

# القاموس الوحدی

جامع ترین مکمل عربی اردو لغت

تالیف

مولانا فحید الزمان قاسمی کیرانوی

استاذ حدیث و ادب عربی و معاون مہتمم دارالعلوم دیوبند

مراجعة و تقدیر

مولانا عمید الزمان قاسمی کیرانوی

ادارة النشر والتوزيع

لہور - کلکتہ



## فہرست القاموس الوحید

|      |           |     |                                      |
|------|-----------|-----|--------------------------------------|
| ۲۲۸  | باب الحیم | ۵   | مقدمہ                                |
| ۳۰۳  | باب الحاء | ۶   | زبان کی اہمیت                        |
| ۳۰۴  | باب الحاء | ۷   | لغت کے اصطلاحی معنی                  |
| ۳۹۵  | باب الدال | ۹   | لغت کا مشتق منہ                      |
| ۵۶۴  | باب الذال | ۱۱  | عربی زبان                            |
| ۵۸۳  | باب الزاء | ۱۲  | سامی زبانیں                          |
| ۶۹۳  | باب الزاء | ۱۳  | شمالی عربی بولیاں                    |
| ۷۳۳  | باب الهمز | ۱۵  | وسطی عربی بولیاں                     |
| ۸۳۵  | باب الهمز | ۱۵  | جنوبی بولیاں                         |
| ۹۰۶  | باب الصاد | ۱۶  | لغت قریش کی بالادستی                 |
| ۹۵۷  | باب الضاد | ۱۹  | لغت قریش کی بالادستی میں اضافہ       |
| ۹۸۳  | باب الطاء | ۲۱  | عربوں کا زبان کے ہر لفظ کو نہ سمجھنا |
| ۱۰۲۹ | باب الظاء | ۲۵  | زبان کی تدوین                        |
| ۱۰۳۷ | باب العين | ۲۸  | دبستان تعلیمات صوتی                  |
| ۱۱۵۱ | باب الغین | ۳۷  | دبستان تعلیمات ہجائی                 |
| ۱۱۹۷ | باب الفاء | ۵۱  | دبستان قافیہ                         |
| ۱۲۶۷ | باب القاف | ۶۹  | دبستان حروف حجبی                     |
| ۱۳۷۸ | باب الکاف | ۷۶  | القاموس الوحید (مؤلف کی شخصیت)       |
| ۱۴۳۱ | باب اللام | ۸۷  | القاموس الوحید                       |
| ۱۵۱۸ | باب المیم | ۹۰  | القاموس کا نسخ                       |
| ۱۵۹۸ | باب النون | ۹۳  | رموز و اشارات و تشریحات              |
| ۱۷۳۳ | باب الهاء | ۱۰۲ | ماہ مجسم؟                            |
| ۱۷۹۹ | باب الواو | ۱۰۳ | باب الالف                            |
| ۱۹۰۹ | باب الیاء | ۱۳۵ | باب الباء                            |
|      |           | ۱۹۲ | باب التاء                            |
|      |           | ۲۰۹ | باب الثاء                            |

## مرضِ ناشر

اللہ کا شکر ہے کہ طویل و شدید انتظار کے بعد "القاموس الوحید" زیورِ طبع سے آراستہ ہو کر پیش خدمت ہے۔ اس پیش کش کے وقت ہمیں وہی خوشی محسوس ہو رہی ہے جو کسی مہم جو اور طالع آزما کو اپنے ارادہ میں کامیابی کے بعد ہوتی ہے۔

اگرچہ اس سے قبل والد مرحوم حضرت مولانا وحید الزماں کیرانوی کی چار ڈکشنریاں شائع ہو کر مستفیدین و ارباب ذوق سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہیں، تاہم یہ جامع ترین مکمل عربی اردو لغت کئی اعتبار سے اپنے اندر بعض اہم اور منفرد خصائص رکھتی ہے، جو اسے اس قبیل کی دیگر لغات سے ممتاز کرتے اور عربی اردو لغت نویسی کے باب میں ایک اہم مقام عطا کرتے ہیں۔

"القاموس الوحید" والد مرحوم کی ساہا سال کی پیہم اور جاں نثاری محنت و کاوش کا نتیجہ ہے۔ اس کی تالیف کے دوران مرحوم نے عمر کے آخری دہے میں اپنے شب و روز، سفر و حضر، اور اپنی توانائی کا بیشتر حصہ اس میں صرف کیا، تب ہی یہ ممکن ہو سکا کہ یہ شاہکار لغت اپنی خصوصیات کے ساتھ منظر عام پر آ سکے۔

اس ضخیم قاموس کی تکمیل و طباعت کے تجربہ کے دوران کام کے مختلف مراحل کے لیے درکار وقت و محنت کا ہر اندازہ غلط ثابت ہوا۔ اغلاط سازی وغیرہ کے علاوہ بعض ایسے کاموں میں بھی خاصا وقت صرف ہوا جو کسی شمار میں نہ تھے، اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ تمام مآخذ سے ملا کر پوری قاموس کی مراجعت کا کام کتنا صبر آزما اور وقت طلب تھا۔ چنانچہ تالیف کے اصل کام کے بعد سب سے اہم اور بڑا یہی کام تھا جو کئی سال کی سخت محنت و کاوش کے بعد پایہ تکمیل کو پہنچا۔

اس عظیم لغت کے شروع میں اس کے شایان شان ایک مبسوط مقدمہ بھی شامل ہے۔ مراجعت وغیرہ کے مرحلہ سے فراغت کے بعد عم محترم مولانا عمید الزماں کیرانوی نے اس کی ضرورت کے احساس کے تحت تفصیلی مطالعہ کے بعد یہ وقیع علمی مقدمہ سپرد قلم کیا، جس میں عربی زبان کے نشو و ارتقاء، اس کے لسانی خاندان، شجرہ نسب اور اس کے فروغ کے مختلف عوامل و اسباب پر سیر حاصل بحث کی ہے اور عربی لغت نویسی کا جائزہ لیتے ہوئے عربی کی تقریباً ان تمام مستند لغات کا تعارف کرایا ہے جن کی مرجعیت و اہمیت مسلم ہے۔ اس قیمتی مقدمہ کا آخری حصہ القاموس الوحید سے متعلق ہے جس میں اس کی خصوصیات اور وجوہ امتیاز کا تفصیل کے ساتھ ذکر موجود ہے۔

ہماری خواہش تھی کہ معیار طباعت اس قاموس کے شایان شان ہو۔ ہم نے اس کی پوری کوشش تو کی، لیکن یہ کوشش ہم اپنے محدود مادی وسائل کے دائرہ میں رہتے ہوئے ہی کر سکے ہیں۔ کس حد تک ہم کامیاب ہوئے، اس کا فیصلہ اس درخواست کے ساتھ ہم آپ ہی پر چھوڑتے ہیں کہ ہمیں اپنی مفید و قیمتی آرا سے ضرور مطلع فرمائیں۔ والسلام



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حب العربية من حب الله ورسوله صلى الله عليه وسلم

"من أحب الله تعالى، أحب رسوله محمداً صلى الله عليه وسلم، ومن أحب الرسول العربي، أحب العرب، ومن أحب العرب، أحب العربية التي بها نزل أفضل الكتب على أفضل العجم والعرب، ومن أحب العربية عنى بها وثابر عليها، وصرف همته إليها، ومن هداه الله للإسلام وشرح صدره للإيمان، وآتاه حسن سريرة فيه، اعتقد أن محمداً - صلى الله عليه وسلم - خير الرسل، والإسلام خير الملل، والعرب خير الأمم، والعربية خير اللغات والألسنة، والإقبال على تفهمها من الديانة، إذ هي أداة العلم ومفتاح التفقه في الدين، وسبب إصلاح المعاش والمعاد."

أبو منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل الشعالبي

(٣٥٠هـ / ٩٦١م - ٤٢٩ / ١٠٣٨م)



## مقدمہ

از: مولانا عمید الزماں قاسمی کیرانوی

الحمد لله الذي خلق الانسان، وحلّاه بالنطق والكلام، وأعز اللغة العربية وأدامها، فأنزل بها القرآن على قلب نبينا محمد، سيد الخلق والأنام، أفصح من فجر ينابيع البيان، والصلاة والسلام عليه وعلى آله واصحابه البررة الكرام، ومنهم من أعانهم علمهم باللغة ورسوخهم فيها ان يفسروا للناس معاني الالفاظ تفسيراً لغوياً، كعمر بن الخطاب، وعلي بن ابي طالب، وعبد الله بن عباس - رضي الله عنهم - وغيرهم من اهل العلم باللغة، التي اختارها سبحانه وتعالى لتكون أداة لدعوته ووسيلة للتعبير عن كلامه وكلام رسوله، فكانوا بمثابة معاجم حية ناطقة غير مدونة، يؤدون عمل المعجم خير أداء... اما بعد!

عربی زبان، منبع علوم شریعت، قرآن و حدیث کی زبان ہے، اس لیے اس کے تداول اور تعلیم و تعلم کو آسان سے آسان تر بنانے کی جملہ مخلصانہ مساعی، خدمت دین کا درجہ رکھتی ہیں۔ عربی سے عربی، عربی سے اردو یا اس کے برعکس دیگر زبانوں میں، عربی کے تعلق سے معتبر لغات و قوامیس کی تالیف، ان کوششوں کا ایک انتہائی اہم حصہ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ مختلف ادوار کے علماء اور بالخصوص علمائے متقدمین نے اس کام کو بہت زیادہ اہمیت دی، اور ان میں سے بہت سوں نے اس کو اپنی علمی کاوشوں کا محور و مرکز بنا کر اس عظیم زبان کو اپنی اصلی شکل و صورت میں محفوظ رکھنے کی جلیل القدر خدمات انجام دیں۔ چنانچہ بعض عبقری علماء اور ماہرین عربی لغت نے اس زبان میں فن لغت نویسی کا آغاز کیا اور متعدد معاجم و قوامیس ترتیب دیں جن میں خلیل بن احمد الفراهیدی کی کتاب العین اور ابو عمر الشیبانی کی کتاب الجیم سرفہرست ہیں۔ بعض علماء نے اپنے سلف کی معاجم کو موضوع بحث بنایا، کچھ نے شروح لکھیں اور کچھ نے مختصرات تحریر کیں۔ علاوہ ازیں بعض نے متعدد معاجم کو یکجا کیا یا کسی ایک معجم کو بنیاد بنا کر دوسرے معاجم سے منتخب الفاظ کا اضافہ کیا۔ اور ان کے محاسن و مناجج سے استفادہ کر کے زیادہ جامع انداز میں طالبان زبان و ادب کی ضرورت کو پورا کرنے کی سعی کی۔ زیر نظر لغت ”القاموس الوحید“ کے مؤلف برادر گرامی حضرت مولانا وحید الزماں کیرانوی رحمہ اللہ (متوفی ۱۹۹۵ء) استاذ حدیث، لغت و ادب عربی اور معاون مہتمم دارالعلوم دیوبند کی اس کاوش کا تعلق اسی تیسری قسم سے ہے۔

قرآن وحدیث اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان ”اللسان العربی“ اور اس کے متعلقہ علوم کی خدمت میں اپنی عمریں صرف کرنے والے ان جلیل القدر علمائے محققین کا یہ حق ہے کہ ہم ان کی محنت اور کوششوں سے عربی لغات کی شکل میں وجود میں آنے والے ان گنجائے گرانمایہ سے روشناس اور بہرہ ور ہوں، جو خزانے بھی ہیں اور خزانہائے علوم شریعت اور ادب عربی کی کنجیاں بھی۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ لغت نویسی اور تدوین قوامیس و معاجم کا ایک سرسری جائزہ لیا جائے۔ لیکن اس سے پہلے زبان کی تحقیق، عربی میں اس کے لیے لفظ ”لغہ“ کے استعمال اور عربی زبان کی اصل و خصوصیت اور اسلام کی وجہ سے اس کی بے مثال حفاظت و ترقی سے متعلق بھی کچھ لکھنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

## زبان کی اہمیت

عصر جدید کے فلاسفر ڈیکارٹ (Rene Descartes 1596 - 1650) کی رائے کے مطابق انسان کے حیوان ناطق ہونے کی وجہ سے زبان یعنی لغت اس کے خواص میں سے ایک خاصہ ہے۔ لغت (زبان) انسان کا خاصہ اس لیے ہے کہ وہ حیوان ناطق یعنی بولنے اور سوچنے کی صلاحیت رکھنے والا ہے، اور اس وجہ سے بھی کہ وہ حیوان مدنی ہے، جس کی فطرت میں اجتماعیت ہے۔ اور اس کا یہی خاصہ اس کو کائنات کی دوسری تمام مخلوقات میں ممتاز بناتا ہے۔ یہی چیز انسان کے لیے مختلف اشیاء و اشخاص کی سمجھ اور ادراک میں مددگار ہوتی ہے۔ حیوان کا یہ عمل صرف حواس کے ذریعہ ہوتا ہے۔ جبکہ انسان کے اس عمل میں حواس کے علاوہ نطق و تفکر کو بھی دخل ہوتا ہے، جو اس کا وصف امتیازی ہے، اور چونکہ انسان کے ادراک کے اس عمل میں احاطہ و شمول بھی ہے اس لیے اسی کو صحیح ادراک قرار دیا جاسکتا ہے۔

زبان انسان کے لیے ایک عظیم عطیہ ربانی ہے۔ انسان کو اس عطیہ سے نوازے جانے کا مقصد یہ ہے کہ وہ اس کے ذریعہ اپنے نفس اور اس کے باطنی اسرار و رموز کا ادراک کرے، اور اپنے ارد گرد پھیلے ہوئے عالم بے کراں سے واقفیت و آگاہی حاصل کرے، تاکہ اس آگاہی کے بعد وہ اپنے خالق و پروردگار کے حضور میں سجدہ ریز ہو۔

ارسطو (Aristote 322 - 384 B.C.) نے انسان کی تعریف میں حیوان ناطق کا فلسفیانہ تصور پیش کیا، تو ڈیکارٹ نے اس میں اس بات کا اضافہ کیا کہ زبان ہی سے انسان کے اندر فکر و عمل کی دونوں شقوں کے ساتھ حقیقی ناطقیت کا تحقق ہوتا ہے، جس کے بعد وہ زمین پر خلیفۃ اللہ بننے کا اہل ہوتا ہے۔

انسان کی ناطقیت کا دار و مدار غور و فکر کرنے اور اجتماعی زندگی گزارنے پر ہے، پھر زبان کے ذریعہ اظہار و بیان خود اپنے نفس کے علاوہ، دوسروں کو سمجھنے، اور اسرارِ عالم کی دریافت کی راہ کا ایک قدم بھی ہے۔ انیسویں صدی کے دورِ اول کے فلاسفر نطشے (Friedrich Nietzsche 1844 - 1900) کے بقول یہ دریافت دراصل ایک فعل ہے، جو ہمیشہ تغیر کا متقاضی ہے۔



بہر حال زبان کی اہمیت مسلم ہے۔ وہ فکر کی ترجمانی اور دوسروں سے رابطے کا محض ایک وسیلہ و آلہ ہی نہیں، بلکہ وہ اجتماعی زندگی میں ہماری ماہیت اصلی کا اثبات اور نفوس کا تذکیہ بھی کرتی ہے۔ انسان کی زندگی میں زبان کا عمل اُس سے کہیں زیادہ اہم ہے جیسا کہ وہ بادی النظر میں لگتا ہے۔ ہم سب ہی، خواہی نہ خواہی، زبان کا ہمیشہ استعمال کرتے ہیں۔ لہذا زبان ایک ایسی چیز ہے جس سے انسان بے نیاز و مستغنی نہیں ہو سکتا۔ ہم اپنے اہل و عیال، دوسرے افراد خانہ، رشتہ داروں، دوستوں، ساتھیوں، پڑوسیوں اور ہم وطنوں سے ہم کلام ہوتے ہیں، بلکہ بسا اوقات خود اپنے آپ سے اور ان لوگوں سے بھی جو زمان و مکان کے اعتبار سے ہم سے دور ہیں، بات چیت کرتے ہیں۔ علامہ شیخ محمد عابدی نے بالکل ٹھیک کہا ہے کہ زبان فکر کی مظہر اور اس کی ترجمان ہے: (اللغة مجلی للفکر وترجمان له)

فرد کی زندگی میں زبان کا ساتھ لازم و ملزوم کی طرح ہے۔ زبان اس کے وجود کی گہرائیوں اور اس کی پوشیدہ خواہشات و محسوسات تک اپنی رسائی رکھتی ہے۔ کوئی قوم جو زبان بولتی ہے اسی سے مربوط کلام وجود میں آتا ہے، عالم اجسام اور عالم اذہان کے درمیان زبان حقیقی رابطہ کا ذریعہ ہے۔<sup>(۱)</sup>

## لغہ کے اصطلاحی معنی

یہ تو تھی زبان کی ضرورت اور اجتماعی زندگی میں اس کے کردار کی اہمیت کی مختصر تشریح۔ رہا مسئلہ اس کے اصطلاحی معنی کا تو اس سلسلہ میں علمائے لسانیات (Linguists) کے درمیان خاصا اختلاف ہے۔ بحث و تحقیق میں ہر ایک کا اپنا اپنا بیج اس اختلاف کی بنیاد ہے، چنانچہ کوئی اس کی تعریف (Definition) عقلی و نفسیاتی بنیاد پر کرتا ہے، تو کوئی منطقی و فلسفیانہ نظریہ کا سہارا لیتا ہے۔ جبکہ بعض ماہرین معاشرے میں زبان کے رول کے اعتبار سے اس کی تعریف پیش کرتے ہیں۔ بہر کیف زبان کے معنی کے سلسلہ میں بہت سے اقوال ہیں جن کو ذیل میں بطور حصر نہیں بلکہ بطور مثال پیش کیا جا رہا ہے:

(۱) ماہرین نفسیات (Psychologists) کے نزدیک مافی الضمیر کی تعبیر کا کوئی بھی وسیلہ زبان ہے۔ لہذا ان

(۱) محاضرات فی اللہجات العربیة: تالیف الدكتور عبد الحمید محمد ابو سکین، اسناد کلیة اللغة العربیة، جامعة الازھر، ص ۹۔ یہ کتاب جس کا موضوع اس کے نام سے ظاہر ہے، مجھے برادر گرامی قدروانا وحید الزمان رحمہ اللہ کی ذاتی مطالعہ کی کتابوں میں ملی تھی۔ اس کی قابل ذکر اہمیت یہ ہے کہ وہ مبعوث الازھر الاستاذ عبد اللہ جمعہ رضوان کی طرف سے ہدیہ ہے۔ موصوف کے قلم سے اس کتاب پر درج ذیل تحریر موجود ہے:

بسم الله الرحمن الرحيم - إلى سماحة الشيخ مولانا / وحيد الزمان الكبير انوى حفظه الله

وأدامه. تقديرا لحيه وإخلاصه ووفائه وشوقا لذكراه.

ابنكم البار

عبد الله جمعه رضوان

مبعوث الازھر الشريف

إلى دار العلوم ديوبند

۱۹۸۶/۲/۲۷ء



کے نزدیک زبان ہر وہ آلہ ہے جو کسی انسان کے شعور میں آنے والی کسی چیز کو دوسرے تک منتقل کر سکے۔ بنا بریں ان کی نظر میں حرکات، اصوات، نقش و نگار اور رسم الخط سب ہی زبان کی قسمیں ہیں۔ صوتی زبان مقاطع (Syllables) والے الفاظ کی بھی ہے اور سادہ الفاظ والی بھی جن میں واضح قسم کے مقاطع نہ ہوں۔

چنانچہ قبول یا انکار پر دلالت کرنے والی کوئی حرکت، ہاتھ، سر یا جسم کے ذریعہ کسی معنی کی طرف اشارہ، آہ و بکا، موسیقی، نقش و نگار، تصویر کشی اور بولے ہوئے یا تحریر کردہ کلمات، یہ سب اسی طرح کی جو چیزیں کسی فکر و خیال کو دوسرے تک منتقل کرنے کے لیے استعمال میں آتی ہیں، علمائے نفسیات کی اصطلاح میں ان سب پر زبان کا اطلاق ہوتا ہے۔

(۲) دوسرا مکتب فکر جو زبان کی تعریف، معاشرے میں اس کے رول اور کام کے پیش نظر کرتا ہے، اس کا کہنا ہے کہ زبان نام ہے عرف میں ملحوظ ان امور کے نظام کا جو کسی خاص اجتماعی گروہ کے افراد کے درمیان تعاون و تعامل کا ذریعہ بنتے ہوں۔ زبان کی یہ تعریف امریکی محقق (ادگار سیر تفت) نے کی ہے۔

یہ مکتب فکر زبان کے معاشرتی پہلو کو اہمیت دیتا ہے، چنانچہ اس کے نزدیک زبان ایک معاشرتی حقیقت اور اجتماعی ربط و اتصال کا نتیجہ ہے۔ باہمی تعاون اور بحیثیت انسان اہمیت کے حامل مختلف امور کو انجام دینا اس کا بنیادی عمل ہے۔ اس طرح دیکھا جائے تو وہ اپنی ترقی و فروغ میں بھی انسانی گروہوں کے وجود کی مرہون منت ہے۔

(۳) منطقی مکتب فکر (Logical School of Thought) زبان کی تیسری تعریف علمائے منطق (Logicians) کی ہے جو زبان کو افکار کی تعبیر کے وسیلہ کے طور پر استعمال کرنے کو بہت اہمیت دیتے ہیں۔ اہل منطق کے اس مکتب فکر کے ایک عالم پروفیسر (جفونز) اپنی کتاب ”مبادی درس منطق“ میں لکھتے ہیں: زبان کے تین کام ہیں:

(الف) خواہشات و جذبات اور افکار پہنچانے کا ذریعہ بننا۔

(ب) سوچنے میں خود کار معاون ہونا۔

(ج) تدوین و مراجعت کا آلہ ہونا۔ (اس سے مراد تحریری زبان ہے، جس میں انسان اپنے افکار

و خیالات اور آراء کو حیطہ تحریر میں لاتا ہے اور وقت ضرورت ان کی طرف رجوع کرتا ہے)

(۴) فلسفی مکتب فکر (Philosophical School of Thought) اس مکتب فکر کے بقول افکار کی تعبیر اور ان کو ایک شخص سے دوسرے تک منتقل کرنے کے لئے منظم صوتی رموز کے استعمال کا نام زبان ہے۔

(۵) زبان کا اطلاق نطق و تکلم اور قوت ناطقہ اور ان الفاظ پر ہوتا ہے جن کے ذریعہ متکلم اپنے احساس و شعور کا اظہار کرتا ہے۔

(۶) قدما نے بھی زبان کی تعریف میں کہا ہے کہ زبان ان آوازوں کا نام ہے، جن کے ذریعہ کوئی قوم اپنے اغراض و ضروریات کا اظہار کرتی ہے۔

زبان کے معنی کے ذیل میں اور بھی بہت کچھ لکھا گیا ہے، یہاں صرف چند اقوال و تعریفات پر اکتفا کیا

گیا ہے۔ بہر حال متمدن انسان کی غرض و ضرورت افکار کو دوسرے تک منتقل کرنے میں ہی منحصر نہیں ہے، اسی لئے زبان کا دائرہ عمل بھی اسی حد تک محدود نہیں بلکہ درحقیقت وہ وسیلہ بنتی ہے فکر و فہم کا اور ذوق و خیال کی بالیدگی کا۔ لہذا اصطلاحی معنی کے اعتبار سے زبان کی زیادہ جامع تعریف اس طرح کی جاسکتی ہے کہ ”زبان نام ہے ان الفاظ کا جن کے ذریعہ کوئی قوم اپنی اغراض و ضروریات کا اظہار کرتی ہو اور ان کو فکر و فہم نیز ذوق و خیال کی تربیت کا وسیلہ کار بناتی ہو۔“ اصطلاحی معنی سے متعلق بحث کا یہ خلاصہ محاضرات فی اللہجات العربیہ<sup>(۱)</sup> سے ماخوذ ہے۔ عمر فروغ لکھتے ہیں:

زبان، جذبات، مقاصد اور افکار کے اظہار کا ذریعہ بنتی ہے۔ اور یہ اظہار ان حرکات و اشارات کے ذریعہ ہوتا ہے جو انفعال کے نتیجہ میں قصد و ارادہ کے تحت سرزد ہوں۔ اسی طرح آوازیں بھی اظہار مافی الضمیر کا ذریعہ ہوتی ہیں۔ کبھی کبھی آوازوں کے ذریعہ نکلنے والے الفاظ کے مقابلہ میں اشارات کے ذریعہ مرادی معنی کی ادائیگی زیادہ بہتر طریقہ پر ہوتی ہے۔<sup>(۲)</sup>

زیادہ مختصر اور آسان طریقہ پر کہا جاسکتا ہے کہ زبان کے معنی ہیں: ”انسانوں کے مابین تحریری یا صوتی اشاروں کے ذریعہ رابطے کا نظام یا کسی نسلی قومی یا ثقافتی گروہ کی بولی۔“<sup>(۳)</sup>

## لغہ کا مشتق منہ

لغہ کے اصطلاحی معنی کے مختصر ذکر کے بعد یہ جاننا ضروری ہے کہ اس کے لیے عربی میں اگرچہ اللسان بھی استعمال کیا جاتا ہے بلکہ قرآن میں ہر جگہ اس معنی میں یہی لفظ وارد ہوا ہے، لیکن عام طور پر استعمال کیا جانے والا لفظ اللغہ ہے۔ اس لفظ کا مأخذ و مشتق منہ کیا ہے اور یہ کہ وہ عربی لفظ ہے یا مغرب، اور اگر وہ مغرب ہے تو اس رائے کے قائل کی دلیل کیا ہے۔ پھر لغت کے اصطلاحی معنی کیا ہیں۔ اور اس سلسلہ میں ماہرین لسانیات کے اقوال و تعریفات میں اتفاق ہے یا اختلاف۔ ان سب سوالوں کے پیش نظر قدیم مصادر و مراجع اور قواعد کی مراجعت کے بعد حسب ذیل حقائق سامنے آتے ہیں:

لغہ (Language) کا اطلاق۔ صاحب القاموس المحیط مجد الدین فیروز آبادی کے مطابق ان آوازوں پر ہوتا ہے جن کے ذریعہ ہر قوم اپنی ضروریات و حوائج کا اظہار کرتی ہے۔ اس کی جمع لغات و لغون و لغی ہے۔ لغا یلغو کے معنی تکلم بولنے اور خبیثہ ناکام یا مایوس ہونے کے ہیں۔ اللغو واللغا اس کلام کو کہتے ہیں جس کا کوئی اعتبار نہ ہو<sup>(۴)</sup>

(۱) محاضرات فی اللہجات العربیہ، للدکتور عبد الحمید محمد ابوسکین ص ۱۴۔

(۲) تاریخ الادب العربی، عمر فروغ

(۳) قومی انگریزی اردو لغت۔

(۴) صاحب المصباح المنیر علامہ احمد بن علی الشیوی لکھتے ہیں: لغا الشی یلغو لغوا باب نصر سے ہے اور بطل کے معنی میں ہے۔



ابن جنی الخصائص میں لکھتے ہیں: لغة: لغوت بمعنی تکلمت سے ہے۔ وزن کے اعتبار سے وہ مَكْرُوءٌ اور ثُبَّة کی طرح ہے ان سب میں لام کلمہ واو ہے جیسا کہ کروت بالکرة اور قلوب بالقلبة سے ظاہر ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اسی سے لغی یلغی ہے جس کے معنی ہڈیان گوئی کے ہیں اور اسی سے شاعر کا قول ہے:

ورب اسراب حجاج کظم  
عن اللغا ورفث التکلم  
اسی طرح اللغو بھی ہے جو قرآن میں وارد ہے: ”واذا مروا باللغو مروا کراما“ جس کے معنی باطل کے ہیں۔

”البرہان“ میں امام حرمین تحریر فرماتے ہیں: اللغة لَغِي يَلغِي (باب سمع) سے ہے جس کے معنی گفتگو کرنے کے ہیں۔

مذکورہ بالا حوالوں سے ظاہر ہے کہ ماہرین و محققین لغت کی رائے میں لغہ عربی لفظ ہے۔ لیکن بعض علماء متأخرین کہتے ہیں کہ کلمہ لَغِه خواہ کسی بھی فعل سے مشتق ہو بہر حال وہ ”اللہاء“ سے ماخوذ ہے جس کا اطلاق حلق کے اوپری حصہ میں موجود گوشت کے ایک ٹکڑے پر ہوتا ہے، جیسا کہ ”لسان المزمار“ میں مذکور ہے۔ اس رائے کی تائید و توثیق دونوں کلموں میں پائی جانے والی مشابہت سے ہوتی ہے۔ دونوں ہی کے شروع میں لام ہے اور ہاء وغین دونوں حروف حلقی ہیں، جو ایک دوسرے کی جگہ واقع ہوتے ہیں، نیز لغہ کا اشتقاق لغایا لغی سے لغوی قیاس کے مطابق نہیں ہے۔

مزید برآں اس رائے کو اس بات سے بھی تقویت ملتی ہے کہ اکثر دوسری لغات میں زبان کے لیے استعمال کیا جانے والا لفظ، نطق سے تعلق رکھنے والے کسی نہ کسی عضو پر بھی دلالت کرتا ہے۔ چنانچہ عبرانی زبان میں لفظ ”سافہ“ زبان بمعنی لغت پر بھی دلالت کرتا ہے اور ہونٹ پر بھی جو نطق و کلام کے اعضا میں سے ہے۔ اور یہ بھی ملحوظ خاطر رہے کہ عبرانی زبان، عربی زبان ہی کی بہن ہے۔ اسی طرح عبرانی زبان میں لفظ ”لاشون“ زبان (عضو) اور لغت دونوں معنی میں مستعمل ہے، اور ظاہر ہے کہ زبان بھی اعضاء نطق میں سے ہے۔

عربی زبان اور دیگر سامی زبانوں کے خاندان کے علاوہ کسی دوسرے خاندان سے تعلق رکھنے والی زبان مثلاً فارسی کو لیا جائے تو اس میں بھی لفظ ”زبان“ لغت و زبان (عضو) دونوں ہی معنی میں مستعمل ہے۔ یہی حال انگلش زبان کا بھی ہے جس میں لفظ Tongue زبان و لغت دونوں معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

اس کے برعکس ایک رائے یہ بھی ہے کہ لغہ خالص عربی لفظ نہیں ہے، بلکہ وہ یونانی لفظ لاغوس (Lagos) کا

نیز لغا الرجل کے معنی ہیں لغو کلام کرنا۔ واللغو۔ اخلاط الکلام یعنی خلط ملط و بے معنی بات۔ واللغو فی الیمین: مالا یُعقد علیہ القلب کقول القائل: لا والله، وبلی والله۔ ولغی بالامر (باب سمع): لہج بہ، کہا جاتا ہے کہ اللغة اسی سے مشتق ہے۔ لام کلمہ حذف کر کے اس کی جگہ ہا لائی گئی، لہذا اس کی اصل غُرْفَة کے وزن پر لغوۃ ہے۔

معرب ہے جس کے معنی کلمہ یا آئڈیا (Idea) کے ہیں۔ عربی لفظ اور اس یونانی لفظ میں پائی جانے والی گہری مشابہت سے بھی اس رائے کی تائید ہوتی ہے۔

مذکورہ رائے کی مزید توثیق اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ لفظ لغہ زیر بحث معنی میں قرآن کریم میں وارد نہیں ہوا ہے۔ لغت کے معنی لفظ ”لسان“ سے ادا کیے گئے ہیں۔<sup>(۱)</sup> نیز دور جاہلیت کی شاعری، اور یونانی زبان سے عربی میں کئے جانے والے ترجموں کے دور سے پہلے کے ادب میں لفظ لغہ کا اس معنی میں استعمال نہیں ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے اس لفظ کا استعمال صفی الدین الحلی نے اپنے اس شعر میں کیا:

بقدر لغات المرء یكثر نفعه وتلك له عند الشدائد أعوان

آدمی کی زبانوں کے بقدر اس کا نفع بڑھتا ہے اور یہ زبانیں اس کے لیے شدائد کے وقت معاون ہوتی ہیں۔

فبادر إلى حفظ اللغات وفهمها فكل لسان في الحقيقة إنسان

پس لغتوں کے حفظ و فہم میں جلدی کرو کیونکہ ہر زبان حقیقت میں انسان ہے۔

صفی الدین الحلی ترکی عہد میں صف اول کے شعرا میں سے تھے۔ ان کی پیدائش ۶۷۷ھ میں اور وفات ۷۵۰ھ میں ہوئی۔ یعنی ان کا دور یونانی زبان کی کتابوں کے عربی میں ترجمہ کے دور سے تقریباً پانچ صدی بعد کا ہے۔ اگر یہ بات صحیح ہے کہ لفظ لغہ اس قدیم عربی ادب میں استعمال نہیں کیا گیا جو سند کا درجہ رکھتا ہے۔ اور اس کا استعمال پہلے پہل عباسی شعرائے متاخرین کی شاعری میں ہوا ہے تو اسی نظریہ کو رائج قرار دیا جائے گا کہ وہ یونانی زبان کے ان کلمات مُعَرَّبہ میں سے ہے جو مکمل طور پر عربی زبان کا جامہ پہن چکے ہیں۔

## عربی زبان

عربی اپنے دور اول میں ان قبائل کی زبان تھی جو جزیرہ نمائے عرب میں یمن سے شام، عراق اور فلسطین و سیناء کے سرحدی علاقوں تک آباد تھے۔ اور اس کو سریانی زبان کے نام سے جانا جاتا تھا جو ایک غلطی تھی۔ اس غلطی کا رواج اہل یونان کی وجہ سے ہوا جو شمالی شام کو آشوریہ یا سوریہ کہتے تھے، اسی بنا پر عربی کو سریانی کہا جاتا تھا<sup>(۲)</sup>

عربی زبان سامی زبانوں کے خاندان سے ہے جو خود ایک وسیع تر حامی۔ سامی خاندان کی ایک شاخ ہے۔<sup>(۳)</sup> استاذ عباس محمود العقاد لکھتے ہیں: زمانہ قدیم کی مشہور سامی زبانیں یہ ہیں: اکادی، آشوری، بابلی، سامی شرقی اور سامی غربی۔ پھر سامی غربی کی دو قسمیں ہیں: شمالی عربی اور جنوبی عربی یعنی سبائی اور حبشی۔

(۱) محاضرات فی اللہجات العربیة للدکتور عبد الحمید محمد ابوسکین ص ۱۱۔

(۲) ابو الانبیاء، للامتاز عباس محمود عقاد

(۳) اردو دائرہ معارف اسلامیہ



ڈاکٹر عبدالحمید محمد ابوسکین نے عربی زبان کے شجرہ نسب کی کچھ تفصیل حسب ذیل طریقہ پر بیان کی ہے:

زبانوں کے جس گھرانے سے عربی زبان کا تعلق ہے اس کو سامی زبانوں کا خاندان کہا جاتا ہے، اس لئے کہ ان کے بیشتر بولنے والے حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے سام کی نسل سے ہیں، جیسا کہ کتاب تخلیق (تورات کی کتاب اول یا عہد نامہ قدیم کی پہلی کتاب) کی دسویں فصل میں مذکور ہے۔ اگرچہ محققین کے نزدیک اس تسمیہ میں علمی تحقیق و تدقیق کا فقدان ہے، پھر بھی اس نظریہ کو عوامی مقبولیت و شہرت اور سہولت کی خاطر مان لیا گیا ہے۔

اس خاندان کی زبانوں کا ایشیا اور ان میں سے بعض کا افریقہ میں پھیلاؤ ہوا۔ ان زبانوں میں کچھ باقی ہیں اور کچھ عہد پارینہ کا حصہ بن گئیں۔

حسب ذیل زبانیں سامی خاندان میں شامل ہیں:

بابلی، اشوری، جن کو، اکدی بھی کہا جاتا ہے، عبرانی، فینیقی، آرامی شرقی، آرامی غربی، شمالی عربی، جنوبی عربی یا حبشی (Ethopie) اور ان سے متفرع ہونے والی بولیاں۔

سامی زبانوں کے مابین بہت واضح ربط و یگانگت ہے اور یہ ربط ہندی اور یورپین زبانوں کے درمیان پائے جانے والے ربط و تعلق سے زیادہ مضبوط ہے، نیز ان (سامی) زبانوں کے درمیان جو اختلاف ہے وہ لاطینی زبانوں کے اختلاف سے زیادہ نہیں ہے۔<sup>(۱)</sup>

چونکہ عربی اور دوسری سامی زبانیں ایک ہی اصل سے تعلق رکھتی ہیں، اس لئے ان کے بعض اصول و قواعد میں تقارب و یگانگت کا ہونا بھی ایک فطری امر ہے۔ وقت ضرورت ان میں لین دین کا عمل بھی ہوا ہے۔ تیسری صدی قبل از ہجرت کے بظنی آثار کی کھدائی سے پتا چلتا ہے کہ آرامی اور فصیحی عربی کے درمیان بہت زیادہ قربت ہے۔<sup>(۲)</sup>

## سامی زبانیں

ان زبانوں کی درج ذیل دو قسمیں ہیں:

- ۱- مشرقی جس کو اکادی یا سہاری بھی کہا جاتا ہے، بابلی اور اشوری زبانیں اسی کے تحت آتی ہیں۔
  - ۲- مغربی جس کی شمالی اور جنوبی دو شاخیں ہیں۔ شمالی شاخ کی دو ذیلی شاخیں کنعانی اور آرامی ہیں۔
- کنعانی ذیلی شاخ کے تحت آنے والی زبانوں میں کنعانی قدیم، موابی، فینیقی اور قدیم عبرانی شامل ہیں۔

(۱) محاضرات فی اللہجات العربیۃ.

(۲) ابرالانبیاء للاستاذ عباس محمود العقاد

آرامی ذیلی شاخ مشرقی آرامی بولیوں اور مغربی آرامی بولیوں کے مجموعوں پر مشتمل ہے۔ مغربی قسم کی جنوبی شاخ، شمالی عربی اور جنوبی عربی پر مشتمل ہے۔ شمالی عربی کی کچھ زبانیں صفحہ ہستی سے مٹ چکی ہیں۔ جیسے ثمودی، صفوی اور لحيانی اور کچھ باقی ہیں جیسے حجازی و تميمی۔

جنوبی عربی جس کا تعلق مغربی قسم سے ہے، معینی، سبئی، حضرمی، قتبانہ اور حمیری زبانوں پر مشتمل ہے۔<sup>(۱)</sup> سامی زبانوں کا یہ شجرہ خاصا الجھا ہوا ہے جس کو اختصار کے ساتھ آسان بنا کر پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ سامی خاندان کی مذکورہ زبانیں بالکل معدوم و ناپید ہو چکی ہیں جن کے آثار و نقوش بھی ختم ہو چکے ہیں ان میں اکادی زبان مع اپنی دونوں شاخوں بابلی و اشوری کے شامل ہے۔ نیز فینیقی بھی انہیں زبانوں میں شامل ہے جن کا نام و نشان مٹ چکا ہے۔

مذکورہ زبانیں جن کو سامی زبانوں کا نام دیا جاتا ہے جزیرہ عرب ہی کی پیداوار تھیں، اس لیے ایک رائے یہ بھی ہے کہ ان کو بھی قدیم عربی بولیاں کہنا چاہیے۔ ڈاکٹر سلیمان ابو غوش (متوفی ۱۹۷۷ء) (۲) اسی نظریہ کے حامی ہیں ان کا کہنا ہے کہ جب ہم مختلف عرب ممالک میں قدرے اختلاف کے ساتھ بولی جانے والی عامی زبانوں کو لہجات عربیہ (عربی بولیاں) ہی کہتے ہیں اور اس سر زمین پر جزیرہ عرب ہی کا اطلاق کرتے ہیں جو عربی زبان اور تمام جدید و قدیم عربی بولیوں کا گہوارہ ہے تو ہم اس سر زمین میں پیدا ہونے والی قدیم بولیوں کے نام میں اس حقیقت

(۱) محاضرات فی اللہجات العربیہ۔

(۲) عشرة الاف کلمۃ انجلیزیۃ من اصل عربی: تالیف ڈاکٹر سلیمان ابو غوش۔

پاکستان میں جب عرب بچوں کی تعلیم و تربیت کے لئے کویتی اسکول کا قیام عمل میں آیا تو اس کی نظامت کے لئے نظر انتخاب مصنف موصوف پر پڑی، جوان دنوں کویت کے ادارہ تعلیم سے وابستہ تھے اور اسکولوں میں پڑھائی جانے والی بعض کتابوں کی تالیف میں حصہ لے چکے تھے، انھوں نے اس ذمہ داری کو بحسن و خوبی انجام دیا، ساتھ ہی ہندستان کی ایک یونیورسٹی سے فلسفہ میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی اور کویت کی وزارت خارجہ میں کونسلر کے عہدہ پر فائز ہو گئے انھوں نے کونسلر ہی کی حیثیت سے اردن اور ہندستان وغیرہ میں کویتی سفارت خانوں میں اپنے فرائض منصبی کامیابی کے ساتھ انجام دیے ۱۹۷۷ء میں جب ان کا انتقال ہوا اس وقت وہ وزائرے میں کویتی سفارت خانہ کے ناظم الامور (Charge d'affaires) تھے۔

غالباً ۱۹۶۵ء میں جب احقر نے جمعیۃ العلماء ہند کے شعبہ عربی کی ذمہ داری سنبھالی ہی تھی، نئی دہلی میں کویت کے پہلے سفیر عزت مآب جناب یعقوب عبدالعزیز الرشید سے ایک ملاقات کے دوران پہلی بار مذکورہ کتاب کے مصنف موصوف سے ملنے کا اتفاق ہوا اس کے بعد جمعیۃ العلماء ہند کے کاموں کے سلسلہ میں اور سفارت خانوں کی پارٹیوں میں بار بار ان سے ملاقاتیں ہوئیں۔ وہ بہت ذی علم اور وسیع المطالعہ تو تھے ہی ساتھ ہی انتہائی خلیق منسلک اور زندہ دل انسان بھی تھے ان کی کتاب کے مقدمہ نگار جناب احمد الشاف ان کے بارے میں رقم طراز ہیں کہ وہ ایک ایسی انسائیکلو پیڈیا تھے جس کے علوم و معارف میں غرافت طبع اور نکتہ آفرینی کا حسین امتزاج تھا۔ اس حقیقت آشکارا ہمارک کے پڑھنے کے ساتھ ہی بعض سرسری ملاقاتوں کے دوران ان کے ظریفانہ جملے یاد آنے لگے مثلاً ایک دفعہ میں سعودی سفارت خانہ کی ایک پارٹی میں بحیثیت مہمان شریک تھا۔ عزت مآب شیخ محمد العسبلی سفیر تھے اور میں اس وقت تک سفارت خانہ سے وابستہ نہیں ہوا تھا۔ کھانے کے جدید طریقہ بفر (Buffer) سسٹم میں جو آپادھالی ہوتی ہے وہ سب ہی جانتے ہیں چونکہ کھانے کا ابھی آغاز ہی ہوا تھا اس لئے میں ایک طرف کو کھڑا ہوا تھا، موصوف کی نظر مجھ پر پڑی تو میری طرف لپکے اور یہ کہتے ہوئے: اھاذا لانہا جمون مع المہاجمین (یادگار کرنے والوں کے ساتھ آپ یادگار کیوں نہیں کر رہے ہیں) میرا ہاتھ پکڑ کر آگے بڑھنے لگے۔



سے کیوں گریز کرتے ہیں۔ ہم ان سب کو قدیم عربی بولیاں کیوں نہیں کہتے اور ماہرین لسانیات ان کو سامی زبانیں کہنے پر کیوں مصر ہیں؟

ڈاکٹر سلیمان ابو غوش اپنی اس منفرد رائے کو مدلل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

اگر ہم قدیم مصری زبان بول کر ہیر و گلیفی (Hieroglyphics) زبان مراد لیں تو کیا یہ غلط ہوگا؟ یقیناً نہیں، جبکہ لفظ ”مصر“ اپنے موجودہ مفہوم میں ملک مصر کے لیے ہیر و گلیفی زبان کے دور میں مستعمل نہیں تھا۔ اس لئے کہ زمانہ قدیم میں اس کا نام جبت یا کبت یا کمت یا کیم تھا۔ نیز جبکہ ہیر و گلیفی، مصر قدیم کی صوتی زبان کا نہیں، بلکہ لکھائی کی زبان کا نام تھا۔

آگے چل کر موصوف لکھتے ہیں: عربی بولیوں کو سامی زبانیں کہنا علمی طور پر درست نہیں ہے، اس تسمیہ کو صرف سو سال سے رواج حاصل ہوا ہے، جو دراصل تورات کی یہودی داستانوں سے ماخوذ ہے، ان داستانوں کے مطابق نوح علیہ السلام کے سام، حام اور یافث تین بیٹے تھے، ان میں سام کی اولاد جزیرہ عرب میں آباد ہوئی، حام کی نسل سے افریقہ کے لوگ ہیں، جبکہ اہل یورپ یافث کی نسل سے ہیں۔ تورات کی ان یہودی حکایات میں اس کا کوئی ذکر نہیں کہ چینی یا مغل یا جاپانی کس کی نسل سے ہیں اور نہ ہی ان کی زبانوں کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ حضرت نوح علیہ السلام کے تینوں بیٹوں میں سے کس سے تعلق رکھتے ہیں۔

ڈاکٹر ابو غوش لکھتے ہیں: حالانکہ علم فلسفہ لسانیات بہت ترقی کر چکا ہے اور ایک دوسرے سے قربت رکھنے والی زبانوں کو ایسے خاندانوں اور گھرانوں میں تقسیم کیا جا چکا ہے جو پرانی تقسیم کے لحاظ سے مختلف ہیں، اس کے باوجود علماء لسانیات اور دور جدید کے ماہرین، قدیم عربی بولیوں کو سامی زبانوں کا ہی نام دیتے چلے آ رہے ہیں۔

ڈاکٹر ابو غوش نے سامی زبانوں کی تفصیل، جن کو وہ عربی بولیاں کہتے ہیں، زیادہ مرتب اور سہل انداز میں پیش کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

عربی زبان کو مع اس کی مختلف بولیوں کے مندرجہ ذیل طریقہ پر تقسیم کیا جاسکتا ہے:

## ۱۔ شمالی عربی بولیاں

(الف) مشرقی:

(۱) بابل (۲) اشوری (۳) کلدانی۔ (یہ تینوں بولیاں اس علاقہ کے لوگ بولتے تھے جس کو آج عراق کے نام سے جانا جاتا ہے)

(ب) مغربی:

(۱) کنعانی (۲) فینیقی (۳) آرامی (۴) سریانی (۵) موابی (۶) موری (۷) اوغارتی (۱۹۳۰ء میں لبنان کے

اس شمرہ علاقہ میں اس زبان کی تحریریں ملی تھیں (۸۔ نہیلی۔ ۹۔ صفوی) (شام میں صفاۃ کی طرف منسوب جہاں اس کے نقوش ملے ہیں)

یہ بولیاں اہل شام۔ جس سے وہ وسیع تر خطہ مراد ہے جو ترکی میں طوروس پہاڑوں سے فلسطین کے جنوب میں واقع ”رنج“ تک پھیلا ہوا تھا۔ بولتے تھے۔

## ۲۔ وسطی عربی بولیاں

(۱) حجازی (۲) شمودی (۳) لیمانی

یہ ان عرب قبائل کی بولیاں ہیں جو شام کے جنوب اور یمن کے شمال میں واقع علاقوں میں رہتے تھے۔

## ۳۔ جنوبی بولیاں

(۱) معینی (۲) سنہی (۳) قتبانہ (۴) اوسانی (۵) حضرمی (۶) حمیری

قدیم حبشی (عبری) وغیرہ جیسی افریقی بولیاں بھی مذکورہ بولیوں میں شامل ہیں۔ ان کے علاوہ شاید اور بولیاں بھی رہی ہوں گی جن کا ابھی تک انکشاف نہیں ہو سکا ہے۔ (۱)

عربی زبان اپنے موجودہ مفہوم کے اعتبار سے وہ زبان ہے جس کو ایشیا و افریقہ کے باشندے بولتے ہیں۔ ماہرین لسانیات اس بات پر متفق ہیں کہ عربی کا نشوونما جزیرہ عرب (اپنے وسیع تر مفہوم میں) میں ہوا۔ یا کم از کم یہ وہ متفقہ امر ہے جس کے بارے میں علماء اَللّٰہ کے پاس معلومات ہیں جن کا ماخذ مختلف آثار اور معلوم شدہ تاریخ کا ورثہ ہے۔ یہی چیز مسلمہ حقیقت کے طور پر مانی جاتی رہے گی تا آنکہ اس کے برعکس کچھ ثابت ہو اور اس کی تائید میں محکم دلائل ہوں، جن سے معلوم ہو کہ یہ زبان دوسری جگہوں سے منتقل ہو کر جزیرہ عرب میں پہنچی۔ بنا بریں یقین کیا جاتا ہے کہ جزیرہ عرب ہی اس زبان کا گہوارہ ہے، جہاں وہ وجود میں آئی، پٹی اور نشوونما کے مراحل سے گزری اور متعدد بار، باشندوں کے انتقال مکانی کے عمل کے زیر اثر، جزیرہ عرب کے جغرافیائی حدود کے باہر پہنچی۔ آج جو عربی زبان متداول ہے جس کو باشندگان وطن عربی بولتے ہیں وہ حجازی لہجہ ہے، جس میں قرآن کریم نازل ہوا۔ اور یہ اسلام ہی ہے جس نے ”عربی“ لفظ کو موجودہ مفہوم عطا کیا۔

حجازی لہجہ یا بقول بعض قریشی لہجہ (یا لغت قریش) ان بہت سی عربی بولیوں میں سے ایک ہے جو جزیرہ عرب میں وجود میں آئیں۔ اور چونکہ حجاز ہی ایک اہم تجارتی مرکز تھا، جو شمال و جنوب کے عربوں کے درمیان ربط و وصل کا کام کرتا تھا، اس لئے تمام عرب قبائل اس زبان سے پورے طور پر آشنا تھے، اور یہ زبان ان کی ضرورت بن کر ان کے درمیان رائج ہو گئی تھی۔ (۲)

(۱) عشرة آلاف كلمة الجلیزية من اصل عربي. تالیف ڈاکٹر سلیمان ابو غوش ص ۲۰۔

(۲) عشرة آلاف كلمة الجلیزية من اصل عربي ص ۳۴۔



## لغت قریش کی بالادستی

عملِ زوال و ارتقا کے بعد پھر رہنے والی عربی زبان اور مختلف مقامی عربی بولیوں کے بولنے والے حالانکہ عرب ہی کہلاتے تھے، لیکن وہ کسی مربوط اکائی کی طرح ایک گروہ نہ تھے بلکہ وہ مختلف قبائل میں بٹے ہوئے اور جزیرہ عرب کے مختلف علاقوں میں پھیلے ہوئے تھے۔ ان میں سے ہر قبیلہ دوسرے قبائل سے مختلف و متمیز تھا اور اس اختلاف و تمیز کی بنیاد تھی ان میں سے ہر ایک کا اپنا جغرافیائی ماحول، قدرتی و اجتماعی احوال و ظروف، فکر و وجدان کے امتیازی پہلو، بود و باش اور رہن سہن کے طریقے اور ثقافت و معرفت کے وسائل کی فراہمی۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ جب زبانیں روئے زمین کے بڑے اور وسیع علاقوں میں پھیلتی ہیں، اور ان کے بولنے والے مختلف انداز و اطوار کے گروہ ہوتے ہیں، تو لمبے عرصہ تک ان کی ابتدائی وحدت کو محفوظ رکھنا مشکل ہو جاتا ہے، وہ مختلف بولیوں میں تبدیل ہو جاتی ہیں اور ان میں سے ہر بولی دوسری بولی سے بہت سے الفاظ کے تلفظ، مفہوم و معنی اور قواعد و غیرہ میں مختلف ہو جاتی ہے۔

دوسری زبانوں کی طرح زیر بحث عربی زبان پر بھی یہ قانون فطرت صادق آتا ہے۔ زمانہ قدیم سے اس کی تقسیم در تقسیم نے نوع بہ نوع بولیوں کی شکل اختیار کی اور ان میں سے ہر ایک کا دوسری بولی کے ساتھ بہت سے مظاہر صوتی، قواعد، مفردات اور دلالت معنی میں اختلاف ظاہر ہوا۔

یکساں اجتماعی و قدرتی احوال میں رہنے والے ہر قبیلہ کی ایک جداگانہ بولی ہو گئی جس کی اپنی خوبیاں اور امتیازی پہلو تھے، لیکن مختلف بولیاں بولنے والے ان مختلف قبائل کے لوگوں کو بسلسلہ تجارت اور دوسری اشیاء کے لین دین کی ضرورت کے تحت ملنے ملانے کے مواقع فراہم ہوتے تھے۔ چنانچہ بازاروں میں ان کے درمیان لین دین اور ملنا جلنا ہوتا، یا جنگوں اور لڑائیوں کے وقت ان کے درمیان ربط و اتصال کی شکلیں پیدا ہوتیں، ان اتصالات و روابط کے نتیجے میں مختلف بولیوں کے درمیان ایک دوسرے پر غلبہ و سبقت کی آویزش شروع ہوتی اور ان میں سے جو بولی کمزور ہوتی وہ ختم ہو جاتی اور جو مضبوط ہوتی اس کا پھیلاؤ بڑھ جاتا، آویزش کا یہ عمل جاری رہا، یہاں تک کہ تمام عرب بولیوں میں اہل قریش کی بولی کو غلبہ اور بالادستی حاصل ہو گئی۔ چنانچہ بول چال میں دوسری تمام بولیوں کے مقابلہ میں اسی کا چلن عام ہو گیا اور ادب کے جملہ میدانوں، شعر و نثر اور خطابت میں اسی بولی کو مسلمہ زبان کی حیثیت حاصل ہو گئی۔ جب بھی کوئی عرب خطابت کرتا، نثر لکھتا یا شعر کہتا، اپنے قبیلہ اور اپنی بولی سے صرف نظر کرتے ہوئے لغت قریش ہی میں طبع آزمائی کرتا۔ اس لغت کو جو غلبہ و تفوق حاصل ہوا اس کے کچھ بنیادی اسباب تھے، ان میں سے اہم یہ ہیں:

## دینی برتری

اہل قریش کو ایک ممتاز دینی پوزیشن حاصل تھی اور اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ کعبہ شریف کی خدمت و پاسبانی کا فریضہ انجام دیتے تھے، جہاں بیشتر قبائل اپنے معبودوں کی پرستش، نیز انھیں اپنی قربانیاں پیش کرنے اور تجارتی منافع کی حصولیابی کے لئے مسلسل آیا جایا کرتے تھے۔ اس طرح اہل قریش کو بقیہ قبائل پر دینی بالادستی اور برتری حاصل تھی۔

## اقتصادی برتری

اہل قریش کو دینی اقتدار کے ساتھ ساتھ بڑے پیمانے پر اقتصادی برتری بھی حاصل تھی، اس لئے کہ تجارت کی زمام کار انہی کے ہاتھوں میں تھی۔ وہ لوگ گرمی کے موسم میں شام سے اور موسم سرما میں یمن سے سامان تجارت لاتے تھے پھر دوسرے عرب قبائل میں اسے فروخت کرتے تھے۔ اس طرح وہ تمام اہل عرب کی نگاہوں کا مرکز بن گئے تھے، دوسری طرف اس تجارتی سرگرمی کے باعث دولت و ثروت پر بھی ان کا تسلط قائم ہو گیا تھا۔ قرآن کی ان آیتوں میں اسی طرف اشارہ کیا گیا ہے: لِیَیْلَافَ قُرَیْشٍ اِیْلَافَهُمْ رَحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالْ

## سیاسی برتری

قریش کا سیاسی اثر و نفوذ مذکورہ بالا دینی و اقتصادی عوامل، ان کے ملک کی جائے وقوع، نیز اس تہذیب و تمدن اور علم کا فطری نتیجہ تھا، جو اس خطہ کا طرہ امتیاز تھا، اور اس طرح تمام عربوں میں ان کا اثر و نفوذ بڑھ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد خلافت کے سلسلہ میں انصار نے اپنی خواہش کا اظہار کیا تو اس کے جواب میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جو کچھ فرمایا اس میں بھی اس طرف اشارہ ملتا ہے: ”عرب صرف قبیلہ قریش کی ہی اطاعت گزاری کرتے ہیں لہذا اپنے بھائیوں کے ساتھ اس فضیلت میں منافست نہ کرو جس سے اللہ نے ان کو نوازا ہے۔“

## لسانی برتری

اہل قریش اپنی زبان کی ترقی کی راہ میں رکاوٹ بن کر کھڑے نہیں ہوئے، بلکہ اس کے فروغ و ترقی کے لئے کوشاں رہے۔ چنانچہ انھوں نے اس میں اپنی ضرورت کے وہ تمام الفاظ شامل کر لئے جن کی حلاوت ان کے کانوں نے اور سبک پن اور سلاست ان کی زبانوں نے محسوس کی۔ لہذا تمام عرب بولیوں میں اہل قریش کی زبان کو الفاظ کی کثرت، اسلوب کی رقت اور کسی بات کو مختلف طریقوں سے بیان کرنے کی قدرت کے اعتبار سے فوقیت و برتری حاصل ہو گئی۔

اس زبان کے بولنے والوں کے لئے عروج و ترقی کے جو وسائل اور مختلف بولیوں کے لوگوں سے میل جول کے جو مواقع فراہم ہوئے ان سے اہل قریش کی زبان نے بڑے پیمانے پر استفادہ کیا، جس سے اس کے نقائص دور ہو گئے اور ذخیرہ الفاظ میں بہت وسعت آگئی۔



ان تمام عوامل نے مجموعی طور پر اہل قریش کی زبان کو غلبہ و کامیابی سے ہمکنار کیا اور اہل قریش کی دینی پوزیشن اور سیاسی و اقتصادی طاقت کی وجہ سے وہ تمام عربوں کی زبان بن گئی، اس لئے کہ اس کا ذخیرہ الفاظ اپنی تمام ہجولی زبانوں کے مقابلہ میں وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا اور نتیجتاً کسی بات کو مختلف انداز و متنوع اسالیب سے بیان کرنے کی صلاحیت بھی بڑھ گئی۔ اہل قریش کی زبان کا دوسری عرب بولیوں پر اس طرح غلبہ و فوقیت حاصل کرنا کوئی حیرت کی بات نہ تھی، بلکہ یہ زبانوں کی تاریخ اور ان کی فطری ترقی کے عمل کے عین مطابق تھا۔

مندرجہ بالا تفصیلات کے خلاصے کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ اہل قریش کی زبان کو دوسری عرب بولیوں کے ساتھ اپنی مسابقتی آویزشوں کے نتیجے میں مندرجہ ذیل فائدے حاصل ہوئے:

لغت قریش نے دوسری بولیوں کے بہت سے مفرد الفاظ کو اپنے اندر جذب کرنے کے علاوہ ان اسالیب بیان سے استفادہ کیا اور ان کو اپنا بجا اس کے پاس نہ تھے۔ اور اس طرح اس کو اپنی ضرورت کے اظہار، مقاصد کی تعبیر اور افہام و تفہیم کی قدرت حاصل ہو گئی اور وہ مشترک و مترادف اور متضاد الفاظ سے مالا مال ہو گئی۔

وہ بلا استثناء تمام عربوں کی قومی زبان بن گئی۔ اس کا سبب وہ فطری قاعدہ تھا کہ جب مختلف زبانوں میں موت و حیات اور زوال و بقا کی لڑائی ہوتی ہے تو اس میں فتحیاب ہونے والی زبان کا اثر و نفوذ بڑھ جاتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ لوگ اس کی طرف متوجہ ہونے لگتے ہیں۔

اس طرح اہل قریش کی زبان کو شعر اپنے اشعار میں اور مقررین و خطباء اپنے خطبوں میں استعمال کرنے لگے اس لئے کہ یہ ان کی ضرورت بن چکی تھی، کیونکہ کوئی بھی شاعر یا خطیب اگر اپنا پیغام عربوں کے سوا ادا عظیم کو پورے طور پر اور موثر انداز میں پہنچانا چاہتا، تو اس کے لئے ضروری تھا کہ وہ ان الفاظ و صفات سے گریز کرے جو کسی مخصوص مقامی بولی کے ساتھ خاص ہوں اور لوگوں کو اپنی بات اس زبان میں پہنچائے جس سے وہ سب مانوس اور آگاہ ہوں اور ایسی مثالی ادبی زبان کا درجہ صرف لغت قریش ہی کو حاصل تھا۔

اس طرح مختلف ماحول سے تعلق رکھنے والے شعرا کے لئے یہ بھی لازم تھا کہ وہ ایسی زبان میں شعر کہیں جس میں محض گھن گرج نہ ہو، بلکہ وہ انتہائی فصیح و بلیغ ہو، تاکہ سامعین کی طرف سے تحسین و آفرین کے مستحق ہوں اور ان کا مذاق نہ اڑے۔ اور اگر ایسا نہ ہوتا، یعنی ایک ہی زبان یا بولی کے استعمال کو معیار نہ مانا جاتا تو شعراء کے درمیان ہونے والے ادبی مقابلوں میں ایک شاعر کو دوسرے پر ترجیح دینا کیسے ممکن ہوتا؟ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جو زبان اس طرح کے اجتماعی مواقع پر استعمال ہوتی تھی وہ ایک ہی تھی۔ اس کے برخلاف ایسے مواقع شاید ہی کبھی آتے ہوں جن میں مختلف بولیوں سے واقفیت کی ضرورت پڑتی ہو۔

قرآن کریم کا نزول: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عرب و عجم، سب کی ہدایت کے لیے بھیجا گیا تھا۔ لیکن چونکہ آپ خود عرب تھے۔ اور آپ کے اولین مخاطب بھی عرب تھے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب قرآن کریم کو



بھی تمام عربوں کی مشترکہ و متحدہ زبان، لغت قریش ہی میں نازل کیا۔ اسلام نے اس زبان کو صلاۃ و زکاۃ اور صوم و حج جیسے خاص شرعی مفاد پر رکھنے والے الفاظ عطا کئے۔<sup>(۱)</sup>

## لغت قریش کی بالادستی میں اضافہ

قرآن کریم لغت قریش میں نازل ہوا۔ اور چونکہ وہ عبادات اور تمام امور شریعت کا سرچشمہ ہے، اس لئے اس زبان کی پوزیشن اور زیادہ مضبوط اور اس کی بالادستی مزید مسلم و مستحکم ہو گئی۔ دین اسلام میں جو لوگ داخل ہو رہے تھے وہ اس زبان کو کتاب اللہ کی زبان ہونے کی وجہ سے عظمت و احترام کی نگاہ سے دیکھتے تھے، اس لیے اس کی قدر و مقبولیت مسلسل بڑھتی ہی چلی گئی۔ اور نتیجہ کے طور پر اس کی اہمیت میں روز افزوں اضافہ ہوتا چلا گیا۔

متعدد و متنوع مقامی بولیوں کے سلسلہ میں مختلف ادوار میں اجتماعی و سیاسی عوامل کے تغیر کی وجہ سے نقطہ نظر اور رویہ میں تبدیلیاں آتی رہیں۔ اسلام سے قبل کے دور کو جب ہم دیکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ہر قبیلہ اپنی عام گفتگو میں اپنی کلامی صفات کے استعمال کا اہتمام کرتا۔ اور اسی طرح ایک قبیلہ دوسرے قبیلہ کے ساتھ گفتگو اور مخاطبت میں بھی اس کی پابندی کرتا۔ لیکن یہ چیز عوام کے ساتھ خاص تھی جبکہ ان قبائل کے خواص اپنے اہم معاملات میں مکہ میں نشوونما پانے والی مثالی زبان ہی کا سہارا لیتے، چنانچہ شعر گوئی اور اپنے خطبوں اور مناظروں میں وہ اس زبان کا استعمال کرتے تھے۔ عکاظ کی طرح کے ادبی مقابلوں کے تمام شرکاء مقامی بولیوں کی صفات کے استعمال سے گریز کرتے تھے تاکہ لوگوں کی نظروں میں ان کا معیار کلام گرنے نہ پائے۔ چنانچہ مختلف قبائل کے سربراہ سوق عکاظ میں اپنی اپنی خاص بولیوں میں خطبہ دینا عیب سمجھتے تھے۔ جبکہ یہی سربراہان قبائل اپنے اہل قبیلہ کے ساتھ دوران گفتگو اپنی بولی کے علاوہ کسی اور بولی میں بات چیت کرنا بھی معیوب سمجھتے تھے۔ یہی طریقہ بلا استثناء تمام قبائل عرب میں دائر و سائر تھا۔ بنابرین دور جاہلیت کی ایسی روایات نہیں ملتی ہیں جن میں کسی بھی قبیلہ کی صفات کلامی کا مذاق اڑایا گیا ہو۔

چونکہ اسلام عرب عوام و خواص دونوں کے لئے بلکہ پوری نوع انسانی کے لئے ایک عمومی پیغام تھا اور اس کا مقصد عوام و خواص کے قلوب کو جوڑنا بھی تھا، اس لئے قرآن کو بعض قبائل کی کچھ بولیوں کی خصوصیات کے ساتھ پڑھنا جائز قرار دیا گیا اس میں یہ حکمت الہی بھی تھی کہ بعض عرب عوام کے لئے اس کے علاوہ کوئی چارہ ہی نہ تھا۔ اس حدیث شریف میں اسی طرف اشارہ کیا گیا ہے: ”أنزل القرآن علی سبعة أحرف“ (قرآن نازل کیا گیا سات حرفوں پر)۔ اس کا مقصد عرب عوام کی آسانی اور ان کی تالیف قلب تھی۔

اس طرح قرآن کریم اگرچہ ایک ہی بولی اور ادب کی متحدہ زبان ہی میں نازل ہوا، لیکن تلاوت میں اس متحدہ زبان کے کچھ قواعد کی، مخصوص جگہوں پر، خلاف ورزی بھی جائز قرار دیدی گئی۔



پھر جب بلاد اسلامیہ کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوا اور بہت سے علاقے اس میں ضم ہو گئے، تو اس کی وحدت کی ضمانت اور انتشار و تفریق کے عوامل کے خاتمہ کے لئے ضروری ہو گیا کہ مقامی طور پر بھی عرب بولیوں کو اتنی اہمیت نہ دی جائے کہ وہ مختلف قبائل کے درمیان عصبیت اور بعد کا سبب بن کر ان کی قوت کی شکستگی، عزم و حوصلہ کی کمی، ان کے انتشار اور شیرازہ بکھرنے کا باعث بن جائے۔ چنانچہ ان بولیوں اور ان کی خصوصیات کی طرف سے بے توجہی بڑھتی گئی، نتیجہ کے طور پر زبان و ادب اور تاریخ کی کتابوں کے اوراق میں ان کا ذکر بہت کم پڑھنے کو ملتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اوپر سرسری طور پر بیان کیا گیا کہ اہل قریش کی بولی بقیہ تمام عرب بولیوں میں انتہائی اہم اور امتیازی مقام رکھتی تھی۔ وہ تمام عربیوں کے رابطہ کی زبان بھی تھی، اور مختلف ادبی مقابلوں میں بھی ہر ادیب و خطیب یہی زبان استعمال کرتا تھا۔ اس طرح قرآن کریم کا اسی زبان میں نازل ہونا بالکل فطری و بدیہی تھا۔ اس زبان میں قرآن کریم کے نزول سے اس کی بالادستی اور زیادہ مضبوط و مستحکم ہو گئی۔

اس کے علاوہ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ بعض سامی زبانوں کے زوال کو ذہن میں رکھتے ہوئے دیکھا جائے، تو خود عربی زبان کی بحیثیت مجموعی بقا کے لیے ہی کیا ضمانت تھی۔ یہ بھی ممکن تھا کہ وہ معدوم زبانوں میں شامل ہو جاتی اور اس کی شکل و صورت ایسی مخ ہوتی کہ ایک نئی زبان وجود میں آ جاتی۔

استاذ عباس محمود العقاد مقدمۃ الصحاح کے پیش لفظ میں رقم طراز ہیں:

اکثر کہا جاتا ہے کہ عربی زبان کی بقاء اس حقیقت کی رہین منت ہے کہ وہ قرآن کریم کی زبان ہے۔ بلا شک و شبہ یہ ایک صحیح بات ہے، لیکن قرآن کی وجہ سے اس کو جو بقا و دوام حاصل ہوا اس کا سبب یہ ہے کہ اسلام کسی ایک قبیلہ یا ایک قوم کا مذہب نہیں بلکہ وہ پوری نوع انسانی کا دین ہے۔ اس بات کی دلیل یہ ہے کہ عبرانی زبان مردنی کا شکار ہو گئی، حالانکہ وہ ایک مذہبی زبان ہے۔ یا یوں کہیے کہ وہ ایک ایسی کتاب کی زبان ہے جس کو ماننے والی قوم موجود تو ہے لیکن وہ اس زعم میں مبتلا ہے کہ اللہ کی جانب سے خطاب کے لیے صرف وہی مخصوص ہے اور کوئی اس کا سرِ اوار نہیں۔ عبرانی زبان کی موت اسی لئے ہوئی کہ اس میں وہ نرمی و لچک باقی نہ رہی جس کے ذریعہ وہ عصبیت کے اس تنگ دائرہ سے نکلتی جس کو اس کے بولنے والوں نے صدیوں قبل اس کے گرد گرد بنایا تھا، اور جو آفاقی زبان بننے کے لئے از بس ضروری تھی۔

اسلام نے فضیلت کو انسانیت کے لیے عام کیا، اور اعلان کیا کہ کسی عربی و عجمی اور قریشی و حبشی میں کوئی فرق نہیں۔ اسلام کی اسی انسانی فضیلت نے عربی زبان کی خدمت کے لیے خود اہل عجم کو آمادہ کیا، ان کو ڈر ہوا کہ کہیں عربی زبان عجمیت سے متاثر نہ ہو جائے، یعنی ان کو عربی زبان کے سلسلے میں خود اپنی مادری زبانوں سے خطرہ محسوس ہونے لگا، کیونکہ اسلام کی کتاب قرآن کریم پر ایمان رکھنے والوں کے درمیان مساوات کی بنا پر عربی ان کی بھی برابر کی زبان تھی۔ اگر یہ کتاب یعنی قرآن عصبیت کی حامل ہوتی اور ورثہ دین میں ایک مخصوص زبان کے بولنے والوں کے علاوہ



کسی کو شریک نہ کرتی، تو اہل عجم میں عربی کے سلسلہ میں ابناء قحطان و عدنان کی سی غیرت و حمیت پیدا نہ ہوتی۔<sup>(۱)</sup>  
 استاذ احمد عبدالغفور عطار اپنی تالیف مقدمة الصحاح (ص ۱۳) میں لکھتے ہیں: بلاشبہ عربی زبان اسلام کے عہدِ اول میں اپنی عظمت کی بلندیوں کو پہنچی، جس کی وجہ یہ تھی کہ وہ دین کا ایک حصہ بن گئی تھی۔ لیکن اہل زبان دورِ جاہلیت ہی سے عربی کو مرکزِ توجہ بنائے ہوئے تھے۔ البتہ اس اہتمام و توجہ میں نمایاں اضافہ طلوع اسلام کے بعد ہوا۔ چنانچہ عہدِ نبوت اور اسلام کے دورِ اول میں لوگوں نے عربی کو بہت زیادہ اہمیت دی اور ان کو اس کی چاہت کے ساتھ حفاظت کی فکر دامن گیر رہنے لگی، کیونکہ قرآن، مذہب اور رسول صادق و امین کی زبان تھی۔

پھر جب اسلامی فتوحات کا دائرہ بڑھنے لگا تو یہ التفات و اہتمام ایک اور جانب مبذول ہو گیا۔ ان فتوحات کے نتیجہ میں مفتوحہ ممالک اور مغلوب قوموں کی زبانوں سے دخیل الفاظ کا ایک ریلہ سا آگیا، چنانچہ علماء نے اپنا فرض جانا کہ زبان کی حفاظت، اس کے دفاع اور دوسری زبانوں کے الفاظ کی طغیانی سے بچاؤ کے لئے کمر بستہ ہو کر تنقیح و تدوین لغت کے میدان میں سرگرم عمل ہو جائیں۔<sup>(۲)</sup>

## عربوں کا زبان کے ہر لفظ کو نہ سمجھنا

یہ سمجھنا غلطی ہے کہ ہر عرب کی زبان فصیح تھی اور اس کی زبان کو حجت و سند کا درجہ حاصل تھا۔ اسی طرح یہ بھی غلط ہے کہ ہر عرب کو ہر لفظ کے معنی کا صحیح علم ہوتا تھا، بلکہ یہ بات ثابت ہے کہ وہ اہل علم جو عربی زبان اور اس کے فصیح و نامانوس اور شاذ الفاظ کے فہم و ادراک میں مہارت رکھتے تھے وہ بھی بہت سے الفاظ کے معانی سے ناواقف تھے۔  
 سہل ابن معاذ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لا تزال الأمة على شريعة ما لم يظهر فيها ثلاث، ما لم يقبض منهم العلم، ويكثر فيهم الخبث وتظهر فيهم السقارة (امت شریعت پر قائم رہے گی جب تک ان میں (لوگوں میں) تین چیزیں ظاہر نہ ہوں گی یعنی جب تک ان سے علم نہ اٹھالیا جائے، برائی (الخبث) کی کثرت نہ ہو اور سقارہ ظاہر نہ ہوں) لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ سقارہ کے کیا معنی ہیں؟ فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو زمانہ کے آخر میں ظاہر ہونگے، جب وہ آپس میں ملیں گے تو سلام و دعا کے بجائے ایک دوسرے کو لعن طعن کریں گے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ان احبکم الیّ وأقربکم مجلسا منی يوم القيامة أحاسنکم أخلاقاً، وأبغضکم الیّ وأبعدکم منی مجلسا يوم القيامة هم الثرثارون المتشدقون المتفیهقون“۔ تم میں سے میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ اور قیامت کے روز نشست کے اعتبار سے سب سے زیادہ مجھ سے وہ

(۱) تقدیم مقدمة الصحاح - ص ۷

(۲) مقدمة الصحاح - تالیف: الاستاذ احمد عبدالغفور عطار۔



لوگ نزدیک ہو گئے جو سب سے زیادہ اچھے اخلاق والے ہو گئے۔ اور تم میں سے میرے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ اور روز قیامت نشت کے لحاظ سے سب سے دور وہ لوگ ہوں گے جو فضول بکواس اور بے سروپا باتیں کرنے والے اور متفہقین ہو گئے۔ عرض کیا گیا کہ ہمیں ثنائین اور متشددین کے معنی تو معلوم ہیں لیکن متفہقین کون ہوتے ہیں؟ فرمایا اس کے معنی ہیں متکبرین۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ منبر پر تھے، دوران خطبہ انہوں نے، باری تعالیٰ کے قول ”أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ“ میں لفظ تَخَوُّف کے معنی حاضرین سے دریافت کئے، سب لوگ خاموش ہو گئے لیکن قبیلہ ہذیل کے ایک بڑے میاں نے کھڑے ہو کر کہا: اس لغت کا تعلق ہماری زبان سے ہے اور اس کے معنی تَنْقُص کے ہیں۔ حضرت عمر نے اس پر اکتفا نہیں کیا بلکہ دریافت کیا کہ کیا عربوں کے اشعار میں اس کا استعمال موجود ہے؟ کہا: ہاں، ہمارے شاعر زہیر کا شعر ہے:

تَخَوُّفُ الرَّحْلِ مِنْهَا تَمَكُّ قَبْرًا      كَمَا تَخَوُّفُ عَوْدِ النَّبْعَةِ السَّفْنُ (۱)

حضرت عمر کے بارے میں یہ بھی منقول ہے کہ ایک بار منبر پر خطبہ دیتے ہوئے آپ کو قرآن پاک کی آیت ”وَفَاكِهِةً وَأَبَا“ میں لفظ أَب کے معنی پوچھنے کی ضرورت پیش آئی۔ (۲)

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بنو نہد کے ایک وفد سے خطاب کرتے ہوئے سنا تو کہنے لگے: یا رسول اللہ ہم ایک باپ کی اولاد ہیں پھر بھی ہم آپ کو عربوں سے ایسی گفتگو کرتے ہوئے سنتے ہیں جس میں سے بہت سادہ ہماری سمجھ ہی میں نہیں آتا۔ (۳)

استاذ عباس محمود العقاد اس واقعہ کو اس طرح لکھتے ہیں کہ حضرت علیؑ سے مروی ہے کہ ”انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بنو نہد کے وفد سے ایسا کلام کرتے سنا جس کو وہ سمجھ نہیں پائے، ان کے پوچھنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضاحت فرمائی۔“ اس پر عقاد صاحب تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اگر یہ بات مروی ہے ان سے جو امام تھے اپنی وسعت علم، اصابت فیصلہ اور حسن فہم میں تو دوسروں کا فہم وادراک اور اجتہاد کے درجات میں اس سے کم ہونا بدرجہ اولیٰ سمجھ میں آتا ہے۔ (۴)

اسی طرح روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس نے قرآن کی آیت ”الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ“ میں لفظ فاطر کے معنی کے بارے میں استفسار کیا۔ (۵)

(۱) مقدمة الصحاح للإستاذ أحمد عبد الغفور عطار. ص: ۱۳

(۲) المعاجم اللغوية. ص: ۷

(۳) المعاجم اللغوية.

(۴) تقديم مقدمة الصحاح للإستاذ عباس محمود العقاد. ص: ۲. (۵) المعاجم اللغوية. ص: ۷

حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے: الشعر ديوان العرب، فاذا خفي علينا الحرف من القرآن الذي انزله الله، رجعنا الى الشعر فالتمسنا معرفة ذلك منه <sup>(۱)</sup> یعنی اشعار، عربوں کا دیوان ہیں، اگر اللہ کے نازل کردہ قرآن میں کوئی لفظ ہم پر واضح نہیں ہوتا ہے تو ہم اس کی واقفیت کے لئے اشعار کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ انہیں کا یہ قول بھی ہے: اذا تعاجم شيء من القرآن، فانظروا في الشعر فان الشعر عربي: جب قرآن میں کوئی چیز سمجھ میں نہ آئے تو اشعار میں (اسکے معنی کی تلاش کے لیے) غور کرو کیونکہ اشعار عربی ہیں۔

اس طرح کے واقعات خاصی بڑی تعداد میں ملتے ہیں، جن سے ایک طرف تو یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ لغت فصیحی کے سنے جانے والے الفاظ میں سے عرب عوام ہی نہیں، بلکہ خواص بھی ہر لفظ کے معنی نہیں جانتے تھے۔ اور بہت سے الفاظ کے معنی ان کے حیطہ علم سے باہر تھے۔ دوسری طرف مذکورہ سوالات و استفسارات سے پتا چلتا ہے کہ ایک معجم یا لغت کا آئیڈیا اسی وقت سے عربوں کے ذہنوں میں موجود تھا، یہ اور بات ہے کہ کوئی معجم اپنی موجودہ متعارف شکل و مفہوم میں اس وقت وجود میں نہیں آئی تھی۔ نیز قرآن وحدیث کے غریب الفاظ کی تشریح کے سلسلہ میں علمائے جو اہتمام کیا اس سے بھی اس بات کی تصدیق ہوتی ہے۔

استفسارات اور وضاحت و تشریح کا یہ سلسلہ چلتا رہا، یہاں تک کہ بلاد اسلامیہ کا رقبہ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا، عربوں کا عجمی لوگوں سے میل جول اور اختلاط بڑھنے لگا تو عربی میں دوسری زبانوں کے الفاظ کی شمولیت کے خطرہ سے یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں کتاب اللہ کی فہم و سمجھ میں دشواری نہ ہونے لگے، چنانچہ زبان سے دلچسپی رکھنے والوں کا ایک گروہ لغات جمع کرنے اور ان کی حفاظت کے مقصد سے شہروں سے منتقل ہو کر بادیہ نشین ہو گیا۔ اس گروہ میں شامل خلیل ابن احمد، خلف الاحمر، یونس بن حبیب الضبی، اصمعی اور ابو زید الانصاری کے اس شدّ حال کی غرض و غایت، زبان کو اس کے اصلی سرچشموں سے حاصل کرنا اور خشنمی، ابو خیرہ العدوی اور ابو الدقیس جیسے ثقہ و معتبر لوگوں سے کسب فیض کرنا تھی۔ <sup>(۲)</sup>

ان علماء کے واقعات کا تتبع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ زبان کے معاملہ میں یہ لوگ کس قدر محتاط تھے۔ اس معاملہ میں ان کے تشدد کا حال یہ تھا کہ اگر بعض فصیح کلمات کا استعمال کلام عرب میں نہ دیکھ سکنے کی بنا پر ان میں غلطی کا گمان ہو جاتا تو وہ ان کے استعمال کو برا سمجھتے تھے۔ اس سلسلہ میں ایک مثال یہ دی جاسکتی ہے کہ اصمعی <sup>(۳)</sup> "شتان ما بینہما" کو غلط قرار دیتے تھے اور کہتے تھے کہ صحیح "شتان ما ہما" ہے، ابو حاتم کہتے ہیں کہ اصمعی نے ربیعہ کا یہ شعر پڑھا:

(۱) تفسیر القرطبی، ج ۱۰ ص ۱۲۹

(۲) المعاجم اللغویة، ص ۸

(۳) تہذیب الصحاح، ج ۱ ص ۱۹۲



لشتان ما بین الیزیدین فی الندی یزید سلیم والاغر بن حاتم

اور کہا کہ یہ صحیح نہیں ہے۔ ازہری التہذیب میں اور جوہری الصحاح میں مادہ شت کے تحت کہتے ہیں کہ ربیعہ کا قول حجت نہیں ہے اور وہ ”مولد“ ہے اور حجت دراصل اعشی کا یہ قول ہے:

لشتان ما یومی علی کورھا ویوم حیان اخی جابر

ڈاکٹر ابراہیم محمد نجاستاز کلیۃ اللغة العربیۃ، جامعۃ ازہر<sup>(۱)</sup> کہتے ہیں کہ ”بین“ کے ساتھ ”لشتان“ کے استعمال کو ممنوع قرار دینا درست نہیں، اسلئے کہ عربوں کے فصیح کلام میں اس استعمال کے نظائر موجود ہیں۔ لیکن اس سے بہر حال یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ زبان کے معاملہ میں ان کی حد درجہ احتیاط نے ان کو تشدد و بنا دیا تھا، لیکن وہ یقیناً اس کی اجازت دیدیتے اگر ان کو کچھ ایسے شواہد مل جاتے جیسے بحیث شاعر کا قول:

ولشتان ما بینی و بین رعائھا اذا صرصر العصفور فی الرطب الشعد

ازہری تہذیب اللغة کے مقدمہ میں لکھتے ہیں: ”اگر میں اپنی اس کتاب میں وہ سب کچھ لکھ دوں جو میرے رجسٹروں میں موجود ہے، اور وہ جو دوسروں کی کتابوں میں پڑھا ہے، یا وہ جو کتابوں کے نوشتہ صحیفوں میں مجھے ملا ہے اور اہل تحقیف نے ان میں فساد پیدا کیا ہے، تو میری یہ کتاب بہت لمبی ہو جائے گی اور میں عربوں کی زبان پر ظلم و زیادتی کرنے والوں کی صف میں شامل ہو جاؤں گا۔“

اس کے بعد وہ ایک بہت عمدہ و پرمغز جملہ لکھتے ہیں:

”ولقلیل لا ینحزی صاحبہ خیر من کثیر یفصّحہ“۔ یعنی تھوڑی سی وہ بات جو اس کے کہنے والے کو شرمندہ نہ کرے اس زیادہ بات سے بہتر ہے جو اس کی رسوائی (یا بدنامی یا جگہ ہنسائی) کا باعث ہو۔

وہ مزید لکھتے ہیں: ”میں نے اپنی اس کتاب میں صرف وہی مواد قلم بند کیا ہے جو مجھے صحیح لگا۔ معتبر عربوں سے سن کر، یا ثقہ لوگوں کی روایت کے توسط سے، یا گہری معرفت رکھنے والوں کی ان تحریروں کے ذریعہ، جن پر میں مطلع ہوا، سوائے ابن درید اور ابن مظفر کے کچھ کلمات کے جو مجھے ان کی کتابوں میں ملے۔ (یعنی صرف یہی وہ الفاظ ہیں جن کی صحت کا یقین نہ ہونے کے باوجود میں نے ان کو نقل کیا ہے) لیکن اس تعلق سے میں نے اپنے شک و شبہ کا اظہار کر دیا ہے۔“

ان مثالوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ علماء متقدمین نے اس زبان کے معاملہ میں کس قدر اہتمام و احتیاط سے کام لیا اور مختلف وسائل کے ذریعہ اس کے جمع و تدوین میں کتنی عظیم محنت و جانفشانی کی اور اس کے حرف و کلمہ کو بحث و تحقیق کی چھلنیوں میں چھان کر غلطیوں سے بلکہ ان کے شائبہ سے بھی اس زبان کو محفوظ رکھنے کی بھرپور سعی کی۔ یہ وہ امر ہے جس کی نظیر دوسری زبانوں میں ملنا مشکل ہے۔



زبان کی تدوین کے سلسلہ میں شروع میں مختلف طریقوں پر طبع آزمائی کی گئی۔

سب سے پہلے الفاظ یا معانی سے متعلق خصوصی رسالے تالیف کئے گئے۔ لغت نویسی کا یہ سب سے پہلا مرحلہ تھا جس کی بہت سے ثقہ اہل لغت نے پیروی کی۔ ان میں وحشی جانوروں، جنگلات اور درختوں کے ناموں کے بارے میں اصمعی کے اور نباتات وغیرہ کے بارے میں ابو حنیفہ دیلمی کے رسائل خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

پھر علما نے مختلف معانی کے لئے وضع کردہ الفاظ کے جمع کرنے کا طریقہ اختیار کیا۔ لیکن ان الفاظ کی مراجعت وہی لوگ کر سکتے تھے جو معانی جانتے ہوں اور ان کے لئے وضع کردہ الفاظ پر مطلع ہونا چاہتے ہوں۔ اس طرز پر لکھی گئی کتابوں میں الالفاظ لابن السکیت (متوفی ۲۴۴ھ)، "الالفاظ الکتابیۃ" للہمدانی (متوفی ۳۲۷ھ)، "مبادئ اللغة" للاسکافی (متوفی ۴۲۱ھ)، "فقد اللغة" للثعالبی (متوفی ۴۲۹ھ) اور "المخصص" لابن سیدہ (متوفی ۴۵۸ھ) اس فن کی جامع ترین کتابیں شمار کی جاتی ہیں۔

پھر علماء لغت نے ایسی تالیفات کی طرف توجہ دی جن میں حصر کے طور پر الفاظ کو جمع کیا گیا، انتہائی دقت و احتیاط کے ساتھ ان کی تشریح کی گئی اور اس کی تائید میں قرآن و حدیث اور فصیح اشعار سے شواہد پیش کئے گئے۔ تالیف کا یہ رنگ "معجم" کے نام سے معروف ہوا۔ لیکن تحدید کے ساتھ یہ نہیں معلوم کہ اس طرح کی تالیفات کے لئے اس لفظ کا اطلاق کب سے شروع ہوا اور کب اس نے رواج پایا۔ اگرچہ جوامع میں اس کا استعمال ہو چکا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے ابو یعلیٰ کی کتاب کا نام "معجم الصحابة" رکھا گیا پھر ابو القاسم عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز البغوی نے ان کے نقش قدم پر چلتے ہوئے اسماء صحابہ پر اپنی دو کتابوں میں سے ایک کا نام "المعجم الكبير" اور دوسری کا "المعجم الصغير" رکھا۔

اس کے بعد حدیث، ادب اور تاریخ وغیرہ کے موضوعات پر جامع کتابوں کے لئے اس لفظ (المعجم) کا استعمال عام ہو گیا۔ اس سلسلہ میں یاقوت بن عبد اللہ حموی کی کتاب معجم الادباء والبلدان کو بطور مثال پیش کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اصطلاحیہ لفظ خلیل کی العین، قالی کی البارع اور ازہری کی التہذیب جیسی لغت کی جامع کتابوں کے لئے ہی تقریباً مخصوص ہو کر رہ گیا۔ پھر بعد میں لفظ "القاموس" جس کے معنی عظیم سمندر کے ہیں "المعجم" کے مترادف کے طور پر استعمال ہونے لگا۔ اس سلسلہ کا سب سے مشہور نام القاموس المحيط ہے جو قاضی القضاۃ مجد الدین محمد بن یعقوب فیروز آبادی کی لغت ہے۔ بلکہ اس مشہور زمانہ لغت کے بعد ہی یہ لفظ لغت کے معنی میں استعمال ہونا شروع ہوا۔ عربی میں لغت نویسی کا کام شروع ہوا تو یہ سلسلہ دراز ہوتا چلا گیا اور بہت سی لغات لکھی گئیں، جن کا مقصد مرتب انداز میں الفاظ کا حصر و احاطہ کرنا تھا۔ اور ڈاکٹر ابراہیم محمد نجاکے بقول اس سلسلہ کی آخری کڑی مجمع اللغة العربیۃ (القاهرہ) کی تیار کردہ "المعجم الوسیط" ہے لیکن یہ بات انھوں نے اپنی کتاب





دوم - دبستان قافیہ: قافیہ وہ لفظ ہے جس پر قصیدہ کی بنا ہوتی ہے جس کو ردیف سے پہلے کا لفظ ٹک بھی کہا جاتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اس زمانہ میں شعر و شاعری کا دور دورہ تھا اور نثر تک میں سجع کی رعایت غالب رہتی تھی۔ اس لئے لغت کے نظام ترتیب میں اس طریقہ کی ایجاد اور اس کو اپنانے میں یہی عامل کار فرما تھا۔<sup>(۱)</sup>

سوم - دبستان ابجدی: اس دبستان کے مطابق معاجم کو حروف تہجی کے لحاظ سے مرتب کیا جاتا ہے سب سے پہلے ہمزہ سے شروع ہونے والے الفاظ آتے ہیں، پھر با سے شروع ہونے والے الفاظ۔۔۔ نیز دوسرے تیسرے اور چوتھے حرف کی ترتیب کا بھی لحاظ رکھا جاتا ہے۔ حروف زائدہ کا اس ترتیب میں کوئی اعتبار نہیں اسی لئے کسی بھی لفظ کی تلاش سے پہلے اگر اس میں حروف زائدہ ہوں تو ان سے اس کی تجرید لازمی ہوتی ہے، مثلاً مستغفر میں م، س، ت، حروف زائدہ ہیں اس لئے یہ لفظ ”غفر“ میں ملے گا۔ اس طریقہ کے موجد اگرچہ ابو عمرو الشیبانی ہیں لیکن انھوں نے الفاظ کی ترتیب میں صرف حرف اول کا لحاظ کیا تھا بعد میں اس نظام کو باقاعدہ شکل دینے والے ابو المعالی محمد بن تمیم البرکی ہیں۔ زنجیری نے اساس البلاغہ میں اسی نظام کا اتباع کیا جس کی بنا پر بعض لوگوں کو یہ گمان ہوا کہ انھوں نے ہی اس طریقہ کو ایجاد کیا۔

برکی نے اگرچہ کوئی لغت نہیں لکھی لیکن انھوں نے الصحاح کو اسی نظام کے مطابق از سر نو ترتیب دینے کا کارنامہ انجام دیا۔ مذکورہ نظام کی اہمیت اس لحاظ سے بہت زیادہ ہے کہ لغت نویسی کا یہی عصری طریقہ ہے۔ اساس البلاغہ کے علاوہ ”المصباح المنیر“ (للفیومی)، مختار الصحاح، المنجد اور المعجم الوسیط وغیرہ متعدد لغات میں اسی طریقہ کو اپنایا گیا ہے قاموس الوحید بھی اسی فہرست میں شامل ہے۔ ذیل میں ان تینوں دبستانوں کے تحت لکھی گئی تقریباً تمام مہتمم بالشان لغات کا مختصر تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔



(۱) ڈاکٹر ابراہیم محمد نجائے اپنی کتاب المعاجم اللغویۃ (ص ۱۱) میں اس رائے کا اظہار کیا ہے۔ لیکن استاذ احمد عبدالغفور عطار اپنی کتاب مقدمۃ الصحاح (ص ۱۲۲) میں لکھتے ہیں: ”بعض علماء نے یہ کہا ہے کہ جوہری اور ان کے نقش قدم پر چلنے والوں نے اپنی لغات و معاجم کو کلمات کے آخری حروف کی بنیاد پر ترتیب دینے میں شعرا اور نثر نگاروں کی قافیہ و سجع کی ضرورت کا لحاظ کیا ہے۔۔۔ ہمیں اس سے اتفاق نہیں ہے اس لئے کہ یہ انتہائی غیر علمی بات ہے۔ جوہری کے اس طریقہ کو ایجاد کرنے کا سبب علم صرف میں ان کا تبحر و اشتغال تھا۔ وہ جانتے تھے کہ فاکلہ اور عین کلمہ میں بہت تبدیلیاں ہوتی ہیں، جبکہ لام کلمہ اپنے حال پر قائم رہتا ہے اور شاذ و نادر ہی اس میں معمولی اور ظاہری تبدیلیاں ہوتی ہیں۔“



## کتاب العین

اس سے پہلے بتایا جا چکا ہے کہ اس طریقہ (دبستان تقلیبات صوتی) کے موجد مشہور عرب نحوی و لغوی، دبستان بصرہ کے مسلمہ رئیس الاساتذہ، الخلیل بن احمد ہیں، جن کے تخلیقی ذہن میں لغت تیار کرنے کا خیال آیا اور انھوں نے کتاب ”العین“ کی شکل میں پہلی عربی لغت عطا کی۔<sup>(۱)</sup> ابو عمرو الشیبانی الخلیل بن احمد کے ہم عصر اور ان سے چھ سال بڑے تھے۔ شعر و لغت میں ان کا تبحر مسلم تھا یہاں تک کہ علما کے درمیان وہ دیوان اللغة والشعر کے لقب سے جانے جاتے تھے۔ انھوں نے بھی کتاب العجیم کے نام سے ایک مختصر لغت لکھی تھی جو بہت سے الفاظ و مفردات پر مشتمل ہے۔ یہ تحقیق نہیں ہو پائی ہے کہ ان دونوں میں سے کون سی لغت پہلے لکھی گئی۔ اس لیے بجا طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس سلسلہ میں سبقت کس کو حاصل ہے۔ اکثر علماء محققین کی رائے میں یہ فضیلت الخلیل بن احمد ہی کو حاصل ہے۔ اس لئے کہ یہ عبقری شخصیت بے پناہ صلاحیت کی مالک تھی، عرب موسیقی اور علم عروض کی ایجاد اس کا ثبوت ہے۔<sup>(۲)</sup> جبکہ ابو عمرو الشیبانی کی طرف ان کے تبحر علمی کے باوجود کوئی ایجاد و اختراع منسوب نہیں ہے۔ محققین کے درمیان کتاب العین کے مؤلف کے بارے میں زبردست اختلاف ہے، یہ لغت متداول نہیں ہے، غالباً اس کے سلسلہ میں علما کے اقوال میں شدید اختلاف کا یہ بھی ایک سبب ہے۔ کسی کے نزدیک یہ الخلیل بن احمد کی تصنیف ہے، تو کوئی اس کو الیث بن مظفر کی طرف منسوب کرتا ہے اور بعض علما کی رائے میں یہ ان دونوں کی مرتب کردہ ہے۔<sup>(۳)</sup>

الخلیل بن احمد

ان کا پورا نام ابو عبد الرحمن الخلیل بن احمد بن عمرو بن تمام الفراهیدی (یا الفراهودی) (الازدی الحمدی) ہے۔ وہ ۱۰۰ھ میں خلیج فارس کے مقام عمان میں پیدا ہوئے۔ وہاں سے بصرہ منتقل ہوئے جہاں انھوں نے پرورش پائی اور تحصیل علم کے بعد اسی شہر کی مجالس تدریس کی صدارت کو زینت بخشی، اسی لئے البصری ہی کی نسبت سے وہ لوگوں

(۱) المعاجم اللغویة، ص: ۱۳۔

(۲) مقدمة الصحاح، ص: ۷۲۔

(۳) ”اردو دائرۃ معارف اسلامیہ“ میں مذکور ہے: ”بہت سے لوگوں نے کہا ہے کہ کتاب العین الخلیل کے مقرر کردہ طریقہ پر اس کے شاگردوں نے مل کر ساری یا اس کا بڑا حصہ تالیف کیا جن میں النضر بن شمل بھی شامل ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ کوئیوں کی مشہور کی ہوئی بات ہو۔ بہر حال الیث بن مظفر کی مدد کی بابت روایات اس قدر متواتر ہیں کہ ان کو بالکل نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔“

کے درمیان متعارف رہے۔ بصرہ ہی میں ۷۰ھ میں یا قول رائج کے مطابق ۷۵ھ میں ان کا انتقال ہوا۔  
خلیل کے بارے میں ثقہ لوگوں کا بیان ہے کہ وہ نرم مزاج اور کریم الطبع تھے، اگرچہ مالی طور پر خوش حال نہ  
تھے، لیکن طبیعت میں سخاوت تھی اور علم و معرفت کے معاملہ میں بھی کشادہ دل تھے۔ ان کی قناعت پسندی و خود  
داری کا اندازہ اس واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے کہ جب والی ابو اوز، سلیمان بن علی نے ان سے یہ کہلوایا کہ بھیجا کہ وہ اس  
کے بیٹے کے اتالیق بن جائیں، تو انھوں نے اس کے قاصد کو ایک سوکھی روٹی نکال کر دکھائی اور کہا کہ جب تک مجھے  
یہ میسر ہے، اس وقت تک سلیمان کی کوئی ضرورت نہیں۔ قاصد نے جب پوچھا کہ میں ان کو کیا جواب دوں تو وہ  
اشعار میں اس طرح گویا ہوئے:

أَبْلَغُ سُلَيْمَانَ أَنِّي عَنْهُ فِي سَعَةٍ      وَفِي غِنَى غَيْرَ أَنِّي لَسْتُ ذَا مَالٍ  
سلیمان کو بتاؤ کہ میں اس سے کشادگی میں ہوں (اس کی خواہش کا اسیر نہیں) اور مجھے غنی حاصل ہے لیکن میں مالدار نہیں۔  
شُحًا بِنَفْسِي أَنِّي لَا أَرَى أَحَدًا      يَمُوتُ هَزَلًا وَلَا يَبْقَى عَلَى حَالٍ  
اپنی ذات کے ساتھ بخل کرتا ہوں کیونکہ میں نہیں دیکھتا کسی کو لا غری سے مرتے ہوئے اور کوئی ایک حال پر باقی نہیں رہتا۔  
وَالْفَقْرُ فِي النَّفْسِ لَا فِي الْمَالِ نَعْرِفُهُ      وَمِثْلُ ذَاكَ الْغِنَى فِي النَّفْسِ لَا الْمَالِ  
اور فقر جو نفس میں ہو اسی کو ہم جانتے ہیں فقر فی المال کو نہیں اسی طرح غنی ہے جو نفس میں ہوتا ہے مال میں نہیں۔  
سیوطی نے بغیۃ الوعاة میں الخلیل کے مخلص ترین شاگرد النضر بن شمل سے روایت کرتے ہوئے جو لکھا  
ہے اس سے بھی ان کی قناعت پسند طبیعت کی تائید و تصدیق ہوتی ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ الخلیل بصرہ میں مقیم رہے  
اور دو فلس بھی کمانے پر قادر نہ ہوئے، جبکہ ان کے شاگرد ان کے علم کے ذریعہ خوب دولت کماتے تھے۔

## اساتذہ و شاگرد

الخلیل بن احمد نے بصرہ میں علوم کی تحصیل کی۔ ابو عمرو بن العلاء کی شاگردی میں رہے۔ حدیث نبوی اور  
فلسفہ، ایوب السخثیانی، عاصم الاحول، العوام بن حوشب اور دیگر اساتذہ سے پڑھا۔ وہ مختلف علوم کے حصول میں لگے  
رہے یہاں تک کہ ان کے علم کی شہرت ہونے لگی اور عربی زبان میں ان کی شہرت کا ستارہ عروج پر پہنچ گیا۔ ہر  
طرف سے طالبان علم ان سے استفادہ کے لئے آنے لگے۔ ان کے نمایاں شاگردوں میں الاصمعی، سیبویہ، النضر بن  
شمل، ابو زید مورج المسدوسی اور علی بن نصر الجہضمی شامل ہیں۔

## علمی مقام

ذہانت و ذکاوت میں الخلیل کو نادر ہر روزگار کہا جاتا ہے۔ سیرانی نے ان کے بارے میں لکھا ہے: ”قیاس کی



تصحیح، مسائل کے استخراج اور ان کی تعلیل میں ان کی بات آخری ہوتی تھی، علم کے ہر شعبہ میں وہ نمایاں ہوئے، نحو وغیرہ لسانی علوم میں ان کو دست گاہ حاصل تھی۔ علوم شرعیہ اور علم ریاضی میں ید طولی رکھتے تھے۔ ان کا علم عروض کا موجد ہونا، جس کے بارے میں یقین کیا جاتا ہے کہ وہ انہی کی ایجاد ہے<sup>(۱)</sup> یہ ثابت کرنے کے لئے کافی ہے کہ وہ انتہائی لطیف و نازک ذوق اور غیر معمولی ذکاوت و فطانت کے مالک تھے۔<sup>(۲)</sup>

مورخین لکھتے ہیں کہ علم عروض کے ایجاد کا سبب یہ بنا کہ الخلیل بن احمد ایک لوہار کے پاس سے گزرے جو اپنے کام میں مشغول تھا، لوہے پر ہتھوڑا پڑنے کی مسلسل آواز نے ان کو اپنی طرف متوجہ کیا وہ رک گئے۔ تال و سر کے اس متوازن آہنگ نے ان کے دل پر گہرا اثر کیا اور اسی سے انھوں نے عروض کی تفصیلات اخذ کیں جن کو پیمانہ شعر قرار دیا گیا۔ یہ فن ان کے ہمعصروں کے لئے بالکل نئی چیز تھی۔

اس سلسلے کا ایک واقعہ ہے کہ لغت سے دلچسپی رکھنے والے ایک صاحب<sup>(۳)</sup> خلیل بن احمد کے پاس آئے اور علم عروض سیکھنے کی خواہش کا اظہار کیا، لیکن جب انھوں نے بھانپ لیا کہ ان صاحب میں اس فن کی صلاحیت و استعداد نہیں ہے، تو ان کو اس سے باز رہنے کا مشورہ دیا۔ اس کے لیے انھوں نے جو لطیف انداز اختیار کیا اس سے ان کے ذوق کا پتا چلتا ہے۔ انھوں نے ان صاحب سے درج ذیل شعر کی تقطیع کے لیے کہا:

اذا لم تستطع شيئاً فعدعه وجاوزه الى ما تستطيع<sup>(۴)</sup>

اگر تم کسی چیز کو نہ کر سکو تو اس کو رہنے دو اور اسے چھوڑ کر ایسے کام کی طرف بڑھو جو تم کر سکتے ہو  
الخلیل بن احمد ایک عبقری انسان تھے۔ ان کا ذہنی افق کشادہ اور علم وسیع و عمیق تھا۔ وہ عروض، نحو اور موسیقی (عربی) کے موجد تھے۔ عرب موسیقی میں انھوں نے طرح طرح کے نغمے جمع کئے۔ انھوں نے سب سے پہلے عربی لغت وضع کی۔ وہ بعض ریاضی علوم کے بھی موجد تھے۔ ذکاوت، علم اور زہد و تقویٰ میں یکتائے روزگار تھے۔<sup>(۵)</sup>  
اس نابغہ روزگار شخصیت کو اہل علم نے زبردست خراج تحسین پیش کیا اور انتہائی فراخ دلی کے ساتھ ان کی

(۱) دائرہ معارف اسلامیہ میں لکھا ہے: ... (موجد ہیں) یا کم از کم انھوں نے شعر کے اوزان بحور اور اصطلاحات عروض کو معین و مدون کیا اور انہی کا طریقہ آج تک رائج چلا آتا ہے۔ اور فارسی ترکی اور اردو کے شعر و سخن میں بھی اسی کو اختیار کر لیا گیا ہے۔ ص ۱۰۳۳

(۲) المعاجم العربیہ. ص: ۱۵

(۳) یہ واقعہ الاسمی سے متعلق ہے جیسا کہ احمد امین کے ان کے بارے میں اس تبصرہ سے ظاہر ہے کہ "ان کا حافظہ بہت اچھا تھا، لمبے سے لمبا قصیدہ سنتے ہی یاد ہو جاتا تھا، کہا جاتا ہے کہ دو ادین عرب کے علاوہ ان کو سولہ ہزار قصیدے یاد تھے۔ اگر اس کو مبالغہ پر بھی محمول کیا جائے تو بھی مضبوط حافظہ کی بنیادی بات بہر حال صحیح ہے، لیکن علمی ذکاوت میں ان کو اس قدر حصہ وافر عطا نہیں ہوا تھا چنانچہ الخلیل ان کو علم عروض سکھانے میں ناکام رہے۔..."

ضعی الاسلام۔ الجزء الثانی. ص: ۲۹۹

(۴) المعاجم اللغویہ. ص: ۱۵

(۵) مقدمة الصحاح. ص: ۵۴۔



شان عبقریت کا اعتراف کیا۔ ابن مقفع کہتے ہیں: ”میں نے ان کے اندر ایک ایسا انسان پایا جس کی عقل اس کے علم سے بڑی ہے۔“ خلف بن الحنفی کہتے ہیں: ”بصرہ میں ایک ہی وقت میں دس اکابر علما جمع ہو گئے تھے جن میں خلیل بن احمد سر فہرست تھے۔“ حمزہ بن حسن الاصہبانی نے ان کی تعریف میں کہا ہے: ”مسلمانوں کے درمیان ذکاوت و عقل میں خلیل سے بڑھ کے کوئی نہ تھا۔“

مستشرق براونج خلیل کا پر جوش قدرواں ہے۔ خلیل کے نظریات سے متاثر ہو کر اس نے کہا ہے کہ العین میں جس نظام کے تحت الفاظ کو ترتیب دیا گیا ہے اس کے پیش نظر اس رائے میں کوئی حیرت کی بات نہیں کہ وہ خلیل کی ہے، البتہ ان کی طرف اس کا منسوب نہ کرنا ضرور حیرت انگیز ہو سکتا ہے۔

خلیل نے جو بھی کتابیں تصنیف کیں وہ بیش قیمت و گر انقدر تھیں، اگر خوش قسمتی سے وہ سب ہم کو دستیاب ہوتیں تو یقین ہے کہ وہ سب ہی بہت قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھی جاتیں۔ لیکن زمانہ کی ستم ظریفی اور حاسدین کے طرز عمل کے باعث اس نابغہ عصر کی تخلیقات سے مستفید ہونے کا موقع نہ مل سکا۔ ان کی سوانح لکھنے والوں نے ان کی بعض موافقات کا ذکر کیا ہے جو اجمالی طور پر حسب ذیل ہیں:

(۱) کتاب الایقاع (۲) کتاب النقط والشکل (۳) کتاب العروض (۴) کتاب الشواہد (۵) کتاب الجمل (۶) کتاب معانی الحروف (۷) کتاب العین۔<sup>(۱)</sup>

مؤخر الذکر کتاب العین ہی ہمارا موضوع بحث ہے۔ یہ معجم الخلیل کی غیر معمولی فطری ذہانت و عبقریت کی زندہ مثال ہے۔ اس میں انھوں نے زبان کو حصر و استیعاب کے ساتھ جمع کرنے کی کوشش کی۔ انھوں نے ترتیب کا جو انداز اختیار کیا اس میں موسیقی سے ان کے شغف اور نغمہ و سر میں مہارت سے ان کو روشنی ملی۔ عربی لغت نویسی میں اولیت و سبقت کا شرف انہی کو حاصل ہے۔

الخلیل زبان کے مطالعہ و تحقیق کے دلدادہ تھے۔ انھوں نے آسان طریقہ پر الفاظ لغت جمع کرنے پر غور و فکر کیا۔ اور جمع الفاظ میں ایسی کوشش کی کہ وہ چھوٹے نہ پائیں۔<sup>(۲)</sup> الفاظ کی تشریح میں غموض و ابہام کے ازالہ کا اہتمام کیا۔ پھر اس تشریح کی تائید میں کتاب اللہ، احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور معتبر اشعار عرب سے شواہد پیش کئے۔ تشریح کی صحت کے ثبوت کے لئے ایک شاہد پیش کرنے پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ ایک سے زیادہ اشعار پیش کرنے کی کوشش کی۔<sup>(۳)</sup>

(۱) خلیل کی کتاب ”العین“ کا ایک جز مطبوعہ شکل میں ”دار الکتب“ قاہرہ میں ۳۹۶-۳۹۷ھ کے تحت موجود ہے۔

(۲) کتاب العین عربی لغت کی پہلی کتاب ہے اور ممکن ہے کہ یہی اس بات کی پہلی کوشش ہو کہ کسی زبان کے الفاظ کے تمام بادوں کو ایک ایک کر کے مکمل طور پر جمع کر دیا جائے۔ دائرۃ معارف اسلامیہ ص ۱۰۳۳۔

(۳) المعاجم اللغویۃ، ص ۱۷۰



اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ تدوین لغت کے وقت خلیل کے پیش نظر یہ بات تھی کہ الفاظ کا استقصا و احاطہ ہو۔ اس مقصد کے لئے کوئی واضح طریقہ ان کے سامنے نہیں تھا۔ اس لئے کہ اس وقت تک لغت نویسی کے میدان میں ہونے والی پیش رفت کچھ متعین اصناف میں تحریر کردہ کتابوں تک محدود تھی مثلاً صرف ”کتاب الخیل“ اور ”کتاب النبات“ جیسی کتابیں ہی وجود میں آئی تھیں، ظاہر ہے کہ یہ طریقہ الفاظ لغت کے استقصا کے لئے مفید مطلب نہیں تھا۔

مقدمة العین میں الخلیل لکھتے ہیں کہ جب انھوں نے ابجدی حروف کی ترتیب کے بارے میں سوچا تو ان کو اس میں یہ خامی نظر آئی کہ حرف الف میں ذرا بھی پائنداری اور ثبات نہیں ہے، لہذا اس ترتیب کے حرف اول سے آغاز کے لئے طبیعت آمادہ نہیں ہوئی۔ پہلا حرف چھوڑ کر دوسرے حرف ”با“ سے شروع کرنا بھی کچھ عجیب سا لگا، لہذا ان کا ذہنی رجحان یہ ہوا کہ الفاظ کو حروف کے مخارج کی ترتیب کے لحاظ سے جمع کیا جائے۔ ان کو مقصد کے حصول کے لئے یہ طریقہ موزوں لگا۔ ایسا سمجھا جاتا ہے کہ چونکہ ان کو نغمہ و موسیقی سے خاص شغف تھا، اس لئے ان کے ذہن میں یہ طریقہ آیا۔<sup>(۱)</sup>

العین کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ الخلیل نے اپنی اس لغت میں حسب ذیل امور کو بطور اصول اپنایا ہے:

۱۔ الفاظ لغت کو ان کے حروف کے مخارج کے لحاظ سے ترتیب دیا گیا ہے۔ یہ ترتیب جو حرف عین اور باقی حروف حلقی سے شروع ہوتی ہے اور حروف لسانی پھر شفوی سے گذر کر حروف جونی پر ختم ہوتی ہے حسب ذیل ہے:

ع۔ ح۔ ه۔ خ۔ ق۔ ک۔ ج۔ ش۔ ض۔ ص۔ س۔ ز۔ ط۔ ت۔ د۔ ظ۔ ث۔ ذ۔ ر۔ ل۔ ف۔ ب۔

م۔ و۔ ی۔ ا۔ (۲) (چونکہ کتاب العین سے اس لغت کا آغاز ہوا اس لئے اسی نام سے اس کو موسوم کر دیا گیا)

۲۔ جمع کلمات میں حروف اصلی کا لحاظ کیا گیا۔ حروف زائدہ سے کلمات کی تجرید کی گئی مثلاً استغفر میں شروع کے تینوں حروف زائدہ کو حذف کر کے اصل کلمہ کو حرف غین سے شروع ہونے والے الفاظ کے ضمن میں رکھا گیا۔

۳۔ ترتیب میں کلمہ کے حروف کی تعداد کی رعایت کی گئی۔ چنانچہ دو حرفی کلمات سے آغاز کیا گیا اور وضاحت کی گئی کہ وہ ثنائی یعنی دو حرفی ہیں اور بتایا گیا کہ لو۔ قد۔ ہل جیسے ادوات زیادہ تر دو حرفی کلمات ہوتے ہیں۔ جن

(۱) المعاجم اللغویہ... صاحب المعجم مزید لکھتے ہیں: ”اس مقدمہ میں بعض اہم نوامد موجود ہیں مثلاً الخلیل نے قاعدہ بیان کیا ہے: رباعی و خماسی کلمات کا حروف زلاتی میں سے کسی ایک پر مشتمل ہونا ضروری ہے۔ حروف زلاتی ”ل۔ ن۔ ر۔ ف۔ ب۔ م“ ہیں جن کا مجموعہ ”موبہغل“ ہے۔ ان حروف کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہیں: ”ان میں سے تین حروف زلق لسان یعنی لوک زبان سے ادا ہوتے ہیں اور باقی تین ہونٹوں سے“۔ پھر انھوں نے کہا کہ مذکورہ کلمات میں اگر کوئی کلمہ ان حروف میں سے کسی ایک پر بھی مشتمل نہ ہو تو وہ عجبی ہے البتہ انھوں نے عسجد (سونا) زہزقة (زور سے ہنسا) اور دھدقة (توڑنا) کو اس سے مستثنیٰ قرار دیا۔

(۲) المعاجم اللغویہ، ص: ۱۷۱-۱۷۲ اردو دائرہ معارف اسلامیہ (ص ۱۰۳۴) میں مذکور ہے: یہ ترتیب حرف عین اور باقی حروف حلقی سے شروع ہوتی ہے اور حروف شفویہ پر ختم ہوتی ہے۔ اس کے بعد حروف علت (الف واو یا اور مزہ) آتے ہیں۔



کلمات میں کوئی حرف مکرر تھا ان کو بھی ثنائی کلمات کے باب میں رکھا گیا۔ یہی نہیں بلکہ ایسے کلمات جن میں تکرار حروف صر کی طرح ہے ان کو بھی اسی باب میں شامل کیا گیا۔

ثنائی مادوں کے بعد ثلاثی<sup>(۱)</sup> پھر رباعی اور ان کے بعد خماسی مادے دیے گئے ہیں۔ حروف علت والے کلمات علیحدہ سے دیئے گئے ہیں اور ہمزہ کو حروف علت میں شامل کیا گیا ہے، کیونکہ ہمزہ بصورت تخفیف تین حروف علت میں سے کسی ایک کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

۴۔ ہر مادہ سے تقلیب کی ہر ممکن صورت سے الفاظ کا اشتقاق دکھایا گیا ہے مثلاً مادہ عل م کے تحت ہمیں علم۔ لمع۔ عمل وغیرہ ملتے ہیں، اور مادہ دب ب کے تحت دُب اور بُد وغیرہ بھی ملیں گے۔<sup>(۳)</sup>

الخلیل نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ آسان نہیں ہے۔ یہی نہیں بلکہ اس میں کچھ غیوب بھی ہیں۔ اس کے سنگھائے میل کسی متلاشی کی راہنمائی نہیں کرتے اور منزل تک نہیں پہنچاتے، کیونکہ اس کی ترتیب مشکل ہے ثنائی مضاعف اور رباعی مضاعف میں خلط ملط ہے۔ پھر کسی بھی کلمہ کے اس کے مقولات کے ساتھ ذکر کرنے کی وجہ سے اصل اور غیر اصل بھی رل مل گئے ہیں مثلاً: حور، بحر، برح، ربح، ربح میں یہ جاننا مشکل ہے کہ ان میں سے کونسا لفظ اصل اور کون سا مطلوب و مقصود ہے۔<sup>(۴)</sup>

مذکورہ رائے احمد امین کی ہے۔ اس میں شک و شبہ نہیں کہ الخلیل نے العین میں جو ترتیب اختیار کی اور بحیثیت مجموعی جو طریقہ اپنایا وہ نہایت پیچیدہ ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اس کو ایک ایجاد کا درجہ حاصل ہے جس کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ ان کے بعد القالی نے اپنی البارع میں اور الازہری نے اپنی التہذیب میں الخلیل ہی کے طریقہ کی پیروی کی، اگرچہ ان دونوں کی کچھ اپنی خصوصیات ممیزہ بھی ہیں۔ ان کے علاوہ ابن درید نے بھی اپنی الجمهرة میں، ترتیب میں قدرے اختلاف کے ساتھ، اسی طریقہ کا اتباع کیا۔ ڈاکٹر ابراہیم محمد نجبا المعاجم اللغویۃ میں لکھتے ہیں: ”العین عربی زبان میں لکھی گئی پہلی معجم ہے۔ لہذا یہ (توقع کرنا) غیر معقول ہے کہ وہ لغت کے تمام کے تمام تقاضوں کو پورا کرے اور اس میں کوئی بھی نقص نہ ہو۔ چنانچہ اس میں کچھ

(۱) پہلے ثلاثی صحیح کلمات دیئے گئے ہیں پھر ثلاثی معتل۔ المعاجم اللغویۃ

برہ کلمہ جس کے تین حروف اصلیہ میں سے ایک حرف علت ہو وہ ثلاثی معتل ہے۔ پھر اس کو اگر حرف علت شروع میں ہو جیسے وعد تو مثال، اگر وسط میں ہو جیسے عور تو اجوف، اور آخر میں ہو جیسے رضی تو ناقص کہتے ہیں۔ کبھی ثلاثی معتل دو حروف علت پر مشتمل ہوتا ہے جس کو لفیف کہتے ہیں، اس کی دو قسمیں ہیں: اول لفیف مقرون جس میں دو حرف علت متصل ہوں جیسے ہوی، غوی، دوم لفیف مفروق جس میں دو حرف علت فصل کے ساتھ ہوں جیسے وہی، وعی۔

(۲) المعاجم اللغویۃ۔

(۳) اردو دائرۃ معارف اسلامیہ

(۴) ضحی الاسلام لا حمد امین



امور (قابل مواخذہ) ہیں جن سے نہ اس کی اہمیت کم ہوتی ہے اور نہ قدر و قیمت گھٹتی ہے۔

العین کے بارے میں بہت سے لوگوں نے اس بات سے اتفاق نہیں کیا ہے کہ یہ کتاب جولفت کے میدان میں ایک ایجاد کا درجہ رکھتی ہے الخلیل ہی کے ذہن کی اُتج ہے۔ طبقات الاطباء کی اس روایت کے پیش نظر کہ الخلیل، حنین بن اسحق کے استاذ تھے، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس لغت کا تصور اہل یونان سے لیا گیا ہے۔ لیکن اس بات کی تردید کے لئے اس حقیقت کی طرف اشارہ کافی ہے کہ الخلیل کا انتقال ۷۵ھ میں ہو چکا تھا جبکہ حنین کی ولادت کا سال ۱۹۴ھ ہے۔

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ الخلیل نے اپنی اس لغت میں ہندستانی طریقہ کی نقل کی ہے، اس لئے کہ سنسکرت میں اسی طریقہ کو اپنایا گیا ہے۔ اور اپنے اس نقطہ نظر کو مقبول ثابت کرنے کے لئے جزیرہ نمائے عرب اور ہندستان کے درمیان زمانہ قدیم سے پائے جانے والے تعلقات کا حوالہ دیتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ خلیج فارس میں بڑی تعداد میں ہندستان کے لوگ آباد تھے اور بصرہ و بغداد کے عراقی تاجروں کے منشی و محاسب سندھ سے تعلق رکھتے تھے، جو اچھی علمی صلاحیت کے مالک تھے اور عربوں کے علوم سے گہرا رابطہ رکھتے تھے۔<sup>(۱)</sup>

احمد عبدالغفور عطار دائرۃ المعارف الاسلامیہ کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ ایک قول کے مطابق الخلیل نے اپنی معجم میں ہندستانی طریقہ کا اتباع کیا ہے، کیونکہ سنسکرت کے حروف تہجی کی ترتیب مخارج کے اعتبار سے ہے اور اس کی سُلّم صوتی (آوازوں کی سیڑھی) اس طرح ہے کہ پہلے حروف حلقی ہیں اور آخر میں حروف شفوی۔

ہندستان اور جزیرہ عرب کے درمیان تعلقات زمانہ دراز سے قائم تھے، جو اسلام کے بعد اور زیادہ مضبوط و مستحکم ہوئے۔ خلیج فارس میں بڑی تعداد میں ہندستانی لوگ مقیم تھے اور بغداد و بصرہ میں عراقی تاجروں کے حساب کتاب کا کام سنبھال دیکھتے تھے وہ اہل علم و ثقافت بھی تھے اور اہل علم عربوں سے روابط رکھتے تھے۔

احمد عبدالغفور عطار کہتے ہیں کہ اہل یونان سے استفادہ کرنے اور ان کی نقل کے دعویٰ کے مقابلہ میں ہندستانی طریقہ کے اتباع والی رائے ہمارے نزدیک نسبتاً باوزن ہے۔ لیکن ہم اس کے بھی مؤید نہیں ہیں، کیونکہ ایک زبان کی کتاب میں کسی مخصوص طریقہ کے پائے جانے کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسری زبان کا کوئی مصنف اپنی محنت و جستجو سے اس طریقہ تک پہنچ ہی نہیں سکتا لہذا یہ کہنا کہ الخلیل نے ہندستانی طریقہ کا اتباع کیا اور اس کے لئے صرف اس بنیاد پر اکتفا کرنا کہ یہ ترتیب ہندستان کی ایک ایسی زبان میں موجود ہے جس کے بارے میں یہ کوئی نہیں کہتا کہ الخلیل اس کو جانتے تھے۔ پھر کسی زبان کی ترتیب کو من و عن دوسری زبان میں منتقل کرنا آسان بھی تو نہیں ہے جس کی وجہ سے مختلف قوموں کی زبانوں کے نطق و تلفظ کا اختلاف ہے۔ نیز سنسکرت کے حروف تہجی کی ترتیب الخلیل کی کتاب العین کی ترتیب کے عین مطابق بھی نہیں ہے۔<sup>(۲)</sup>



ڈاکٹر ابراہیم محمد نجاب ہندی طریقہ کے اتباع والی رائے کی تردید میں لکھتے ہیں: ”پختہ دلیل سے یہ ثابت ہے کہ الخلیل سنسکرت نہیں جانتے تھے۔ مزید برآں اس وقت ہندوستان میں کوئی معجم موجود نہیں تھی نیز مذکورہ زبان کے حروف اور العین کے الفاظ کی بلحاظ حروف، ترتیب میں مکمل طور پر یکسانیت بھی نہیں ہے۔“ (۱)

بہر حال مذکورہ دلائل سے یہ بات واضح طور پر ثابت ہو جاتی ہے کہ الخلیل نے اپنی کتاب العین میں جو نظام ترتیب اپنایا ہے وہ انہی کے ذہن کی ایجاد ہے کسی کی نقل نہیں۔ ان کا اس طریقہ کا موجد ہونا اس لئے بھی قرین قیاس ہے کہ وہ ایک عبقری انسان تھے، ان کے ذہن رسائے علم کے میدان میں بہت سی نئی نئی راہیں تلاش کیں۔

## العین کا مؤلف کون؟

کتاب العین سے متعلق مختلف آرا پائی جاتی ہیں، اور محققین کے درمیان اس سلسلہ میں خاصا اختلاف موجود ہے۔

ایک رائے یہ ہے کہ الخلیل کا کتاب العین سے کوئی تعلق نہیں۔ اس کتاب کے مؤلف الیث بن مظفر ہیں، اس کی اہمیت اور مقبولیت میں اضافہ کے مقصد سے اس کو الخلیل کی طرف منسوب کیا گیا۔ جن لوگوں کا یہ نقطہ نظر ہے ان کے اپنے دلائل ہیں، ان سب میں جو چیز قدر مشترک ہے وہ الخلیل کی طرف اس کتاب کے انتساب کا ہے۔ دوسری رائے کے مطابق، تصور تو الخلیل کا تھا اور الیث بن مظفر نے اس کو عملی جامہ پہنایا۔ ابن جنی بھی اسی رائے کے حامی ہیں۔ تیسری رائے یہ ہے کہ الخلیل نے کتاب العین کا کام شروع کیا اور الیث بن مظفر نے اس کی تکمیل کی۔ چوتھی رائے کے مطابق کتاب الخلیل ہی کی ہے، لیکن وہ جل گئی تھی اور اس کو دوبارہ لکھا گیا۔ پانچویں رائے یہ ہے کہ کتاب کے اصول الخلیل کے مرتب کردہ ہیں اور نص کسی اور کا ہے۔

ان تمام آرا کی توجیہات تفصیل طلب ہیں جن کو طوالت کے خوف سے نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ اس کتاب کی الخلیل کی طرف نسبت کا انکار کرنے والوں کے دلائل کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

کتاب کا اسناد سے خالی ہونا۔ الخلیل کی وفات کے بعد ان کے شاگردوں کا اس کتاب کی بابت لاعلم ہونا اور بعض کا انکار کرنا۔ ان کے معاصر علماء لغت کا اس سے مستفید نہ ہونا اور اپنی تحقیقات میں اس کا حوالہ نہ دینا۔ الاصحیح اور أبو الدقیش جیسے معاصر راویوں کے ساتھ کراخ وزجاج جیسے رواۃ متأخرین کا اس میں ذکر ہونا۔ ایسی تصحیفات و تحریفات پر مشتمل ہونا جو الخلیل کے ادنیٰ شاگردوں کو بھی زیب نہیں دیتیں، چہ جائیکہ اتنے بڑے عبقری سے سرزد ہوں، اور جو قواعد اس میں بیان کئے گئے ہیں ان کا دبستان کوفہ کے مطابق اور دبستان بصرہ کے خلاف ہونا، جبکہ الخلیل مؤخر الذکر دبستان کے ہائی و مونس ہیں۔

ڈاکٹر ابراہیم محمد نجاب مؤلف المعاجم اللغویۃ اور احمد عبدالغفور عطار مؤلف مقدمة الصحاح نے مذکور



تمام دلائل و شواہد کا مضبوط ترد لائل و براہین سے بطلان کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ العین کے مؤلف الخلیل ہی ہیں۔ احمد عبدالغفور عطار اپنے نقطہ نظر کی تائید میں دلائل کا ذکر کرنے کے بعد تھوڑا تو سچ پیدا کرتے ہوئے لکھتے ہیں: مجھے اس سلسلہ میں (کہ العین کے مؤلف الخلیل ہیں) پورے طور پر اطمینان ہے، البتہ یہ ممکن ہے کہ انھوں نے اس کو لکھا ہو اور مکمل نہ کر سکے ہوں پھر کسی اور نے تکمیل کی ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ انھوں نے خود ہی مکمل کیا ہو اور بعد میں کتابوں کو متاخرین کی جو تعلیقات و روایات ملی ہوں ان کو اپنی نادانی سے متن کتاب میں شامل کر دیا ہو۔<sup>(۱)</sup> ڈاکٹر عبداللہ الدرویش نے العین پر تحقیقی رسالہ لکھ کر لندن یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی تھی۔ انھوں نے بھی اپنی تحقیق سے ثابت کیا ہے کہ الخلیل ہی العین کے مؤلف ہیں۔

ڈاکٹر ابراہیم محمد نجبا لکھتے ہیں: <sup>(۲)</sup> ”العین کے بعد جو معاجم عالم وجود میں آئیں ان میں جمع الفاظ و معلومات کے سلسلہ میں اسی کے نسخ کو اختیار کیا گیا جس میں الفاظ کے حصر و استقصا کے سلسلہ میں بنیاد کی پہلی اینٹ رکھ دی گئی تھی۔ بعد کی معاجم میں اگرچہ نظام ترتیب کا اختلاف پایا جاتا ہے لیکن وہ اختلاف اساسی و جوہری نوعیت کا نہیں ہے۔ لہذا اس میں ذرا بھی مبالغہ آرائی نہ ہوگی اگر ہم کہیں کہ جمع لغت میں العین کو بنیاد کی حیثیت حاصل ہے جس کے مؤلف نے طرح طرح کی صعوبتیں جھیل کر اپنے بعد والوں کے لئے آسانیاں پیدا کر دیں راستہ واضح ہو گیا اور بحث و تحقیق آسان ہو گئی۔“

وہ اس کا اختتام ان لفظوں میں کرتے ہیں:

ولهذا يجدر بكل عربي ان يحنى رأسه إكباراً وإجلالاً لهذا العالم الفذ الذى حفظ لنا هذا التراث، وأودعه خزائن العلم والمعرفة. وقد أوجد هذا الكتاب باباً لبحث العلماء حوله. (لہذا ہر عرب کو چاہیے کہ اس عالم بے بدل کے احترام میں سر تسلیم خم کرے جس نے ہمارے لئے اس ورثہ کی حفاظت کی اور اس میں علم و معرفت کے خزانے ودیعت کئے، اس کتاب نے اپنے تئیں علما کے درمیان بحث و تحقیق کا دروازہ بھی کھول دیا) چنانچہ اس کے نقص کی تکمیل کے لئے جو کتابیں لکھی گئیں ان میں سے کچھ حسب ذیل ہیں:

(۱) فائت العین للخلیل بن أحمد (۲) الاستدراک علی العین للسدوسی والجهضمی (۳) الجامع فی اللغة للکرمانی (۴) فائت العین للمطرزی (۵) التکملة للبخاری (۶) نیز العین پر تنقید اور اس کے نقائص کو نمایاں کرنے کے لئے بھی کچھ کتابیں لکھی گئیں جن میں سے تین کتابیں حسب ذیل ہیں:

— الرد علی الخلیل و اصلاح ما فی کتاب العین من الغلط والمحال، لا بی طالب المفضل

(۱) مقدمة الصحاح. ص: ۷۰

(۲) المعاجم اللغویة.

بن سلمہ الکوفی.

۲— استدراك الغلط الواقع في العين لأبي بكر الزبيدي.

۳— غلط العين للخطيب الاسكافي.

التحليل کی العين پر اعتراضات اور نقد و تنقیص کے نتیجہ میں بعض علما کو غیرت آئی اور اس نادرہ روزگار عبقری عالم کے دفاع کے لئے جذبہ حمیت پیدا ہوا چنانچہ انھوں نے کتابیں لکھیں جن میں سے بعض حسب ذیل ہیں:

۱— التوسط لابن دريد

۲— الرد على المفضل لفظويه

۳— الانتصار للتحليل للزبيدي

ڈاکٹر ابراہیم محمد نجا العين سے متعلق بحث کے خاتمہ میں لکھتے ہیں: کتاب العين کی بابت قيل وقال اور بحث و مباحثہ کا یہ خلاصہ تھا جو سطور بالا میں ذکر کیا گیا۔ ارباب اقتدار کو چاہیے کہ اس کی طرف متوجہ ہوں اس کی طباعت اور نشر و اشاعت کے سلسلہ میں کرم گسترانہ سرپرستی کر کے عربی زبان کے لئے عظیم کارنامہ انجام دیں تاکہ اس عالم بے بدل سے متعلق افترا پر دازیوں کا ازالہ ہو جس کی ایک وجہ غالباً یہ اعتقاد بھی ہے کہ اب یہ کتاب موجود ہی نہیں ہے حالانکہ اس کی موجودگی ثابت ہو چکی ہے۔ اس کے متفرق نسخے موجود ہیں اور اس کی فوٹو کاپیاں بھی کی گئی ہیں۔ اس کی ایک فوٹو کاپی ڈاکٹر عبداللہ الدرویش کی ذاتی لائبریری میں موجود ہے۔<sup>(۱)</sup>

[اردو دائرہ معارف اسلامیہ میں مرقوم ہے: انتاس الکرمی نے کتاب العين کا ایک حصہ ۱۴۴ صفحات پر مشتمل بغداد سے شائع کیا تھا۔ چند برس ہوئے کہ عبداللہ الدرویش نے بھی اس کی ایک جلد بغداد سے شائع کی تھی] ابو بکر الزبيدي الاندلسي نے کتاب العين کا اختصار کر کے ایک کتاب بنام مختصر کتاب العين تیار کی۔ [اس کے مخطوطے میڈرڈ، استانبول، پیرس، قاہرہ، غرناطہ، فاس اور اسکوریاں میں موجود ہیں۔ الزبيدي کی مختصر العين بھی رباط میں طبع ہو چکی۔ اس کے علاوہ کئی لوگوں نے کتاب العين کے اختصارات و استدراکات لکھے تھے۔]<sup>(۲)</sup>



(۱) المعاجم اللغوية: ص ۳۸

(۲) اردو دائرہ معارف اسلامیہ: ص ۱۰۳۳



## التہذیب

اس کے مؤلف مشہور لغوی ابو منصور محمد بن احمد الازہری الہروی ہیں۔ وہ الازہری ہی کے نام سے معروف ہیں لیکن یہ نسبت ان کے جد امجد ازہر کی طرف ہے، جامع ازہر کی طرف نہیں۔ ۲۸۲ھ / ۸۹۵ء میں بمقام ہرات پیدا ہوئے اور ۳۷۰ھ / ۹۸۰ء میں اسی مقام پر وفات پائی۔

معلوم ہوتا ہے کہ وہ عنقوان شباب ہی میں عراق چلے آئے تھے۔ یاقوت کے بیان کے مطابق انھوں نے بغداد میں نفطویہ [ابو عبد اللہ ابراہیم بن عرفہ] سے صرف و نحو کی تحصیل کی، الزجاج اور ابن درید سے بھی کچھ استفادہ کیا، دوسرے اساتذہ میں جن سے وہ مستفید ہوئے ابو بکر محمد بن السری عرف ابن السراج اور مشہور لغوی ابو الفضل محمد بن ابی جعفر المزدری خاص طور پر قابل ذکر ہیں بلکہ وہ مؤخر الذکر کے ہی شاگرد کہلاتے ہیں۔

۳۱۲ھ / ۹۲۴ء میں جب وہ مکہ مکرمہ سے کوفہ کی جانب حجاج کے ایک قافلہ کے ساتھ واپس آرہے تھے تو قافلہ پر قرامطہ نے الہبیر کے مقام پر حملہ کر کے کچھ لوگوں کو قتل کر دیا اور بعض کو قید کر لیا۔ الازہری دو سال تک بحرین کے بدویوں کے ہاں جنھوں نے قرامطیت اختیار کر لی تھی قید رہے۔ ان کی بقیہ زندگی ایک راز سر بستہ ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اپنی زندگی کا یہ حصہ انھوں نے اپنے وطن میں مطالعہ اور عزلت میں بسر کیا۔

الازہری اس درجہ کے ثقہ علماء میں سے تھے جو ہر دور میں معدودے چند ہی ہوتے ہیں۔ محقق ماہر لغت ہونے کے علاوہ وہ ایک متقی و پرہیزگار فقیہ بھی تھے۔ انھوں نے فقہ شافعی پڑھی اور اس میں نمایاں مقام حاصل کیا۔ بحیثیت لغوی ایسی شہرت ہوئی کہ آپ کی دیگر علمی حیثیتیں دب کر رہ گئیں۔ ایسا لگتا ہے کہ قرامطہ کی قید میں رہنے کا ان کی اس حیثیت کو نمایاں کرنے میں بڑا رول تھا۔ جن لوگوں نے ان کو قید کیا تھا وہ فصحاء عرب میں سے تھے، آپس میں گفتگو کے دوران انتہائی فصیح عربی بولتے تھے، اس لئے عربی کے سلسلہ میں ان سے بہت کچھ حاصل کرنے کا موقع ملا۔

الازہری کے تصنیف و تالیف کے کام کا علم ہمیں چودہ تصانیف کے ناموں کی اس فہرست سے ہوتا ہے جو یاقوت اور ابن خلکان نے فراہم کی ہے (اور جسے جزوی طور پر السیوطی نے بغیۃ الوعاة ص ۸، میں نقل کیا ہے)

صاحب المعاجم اللغویۃ نے ان کتابوں کے جو نام دئے ہیں وہ تہذیب اللغة کے علاوہ حسب ذیل ہیں:

(۱) کتاب غریب الالفاظ التي استعملها الفقهاء (۲) کتاب التقریب فی التفسیر (۳) کتاب

معرفة الصبح (۴) کتاب تفسیر الفاظ کتاب المذال (۵) کتاب علل القراءت (۶) کتاب فی الروح

وما جاء فیہ من القرآن والسنة (۷) کتاب تفسیر اسماء اللہ عزوجل (۸) کتاب معانی شواہد غریب



الحديث (۹) كتاب الرد على الليث (۱۰) كتاب تفسير السبع الطوال (۱۱) كتاب اصلاح المنطق (۱۲)  
كتاب تفسير شعر ابی تمام (۱۳) كتاب الادوات.

ان کی مذکورہ کتابوں میں تہذیب اللغة کو سب سے زیادہ شہرت ہوئی، وہ لغت کے بکھرے ہوئے مفردات کے جامع اور ان کے اسرار و دقائق پر گہری نظر رکھنے والے تھے۔<sup>(۱)</sup>

”تہذیب اللغة یا التہذیب کی ترتیب میں جس باریک بینی اور حسن انتخاب سے کام لیا گیا ہے وہ اس کی خصوصیت ہے۔ اس میں صحیح کلام عرب مدون ہے اگرچہ غیر صحیح کلام بھی ہے لیکن وہ نسبتاً بہت کم ہے۔“<sup>(۲)</sup> اس معجم کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ مؤلف کے پیش نظر زبان کو غیر صحیح الفاظ سے پاک و صاف کرنا تھا۔ اس کا نام تہذیب اللغة رکھنے کی وجہ بھی یہی تھی۔

الازہری تہذیب کے مقدمہ میں لکھتے ہیں: میں نے کتاب کو ایسی چیزوں سے بھر کر لمبا کرنے کی کوشش نہیں کی جن کی اصل کا مجھے پتہ نہیں چل پایا، یا جن کو ثقہ راویوں نے عربوں کی طرف منسوب نہیں کیا۔

تہذیب اللغة کا مقدمہ پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے فصحاء عرب کے کلام کو مدون کرنے کا خاص طور پر اہتمام کیا۔ قرامطہ کی قید میں رہنے کے دوران ان کو اس کا خوب موقع ملا اس لئے کہ ان کی اکثریت قبیلہ ہوازن کے لوگوں پر مشتمل تھی اور قبیلہ تمیم اور قبیلہ اسد کے لوگ بھی ان میں آئے تھے۔ اسی کے ساتھ انھوں نے کتب لغت میں پائی جانے والی تصنیفات و تحریفات اور عام اغلاط کی نشاندہی کی اور ان کی تصحیح کا کارنامہ انجام دیا۔

حالانکہ الازہری نے کتاب العین کی بعض خامیوں کو سخت تنقید کا ہدف بنایا ہے، تاہم انھوں نے تہذیب اللغة میں التحلیل ہی کے نہج کو اپناتے ہوئے ترتیب میں حروف کے مخارج کا لحاظ کیا۔ اگر یہ کہا جائے تو مبالغہ نہ ہوگا کہ نہج کے سلسلہ میں اکثر و بیشتر انھوں نے العین سے ہی بغیر کسی تبدیلی و تصرف کے نقل کے انداز میں استفادہ کیا ہے۔<sup>(۳)</sup> ان کے نہج کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

۱۔ کلمات کو صوتی ابجدی ترتیب کے لحاظ سے مرتب کیا گیا۔ اور التحلیل کے طریقہ کے مطابق ”عین“ سے آغاز کیا گیا۔

۲۔ تقلیبات کے نظام کی پیروی کی گئی۔ حروف کے مجموعہ سے بننے والے کلمات کو جمع کر کے ان کو بعید ترین مخرج والے حرف کے تحت رکھا گیا، مثلاً: ق ل و سے بننے والے کلمات کو باب القاف میں رکھا گیا، اس لئے کہ ان تینوں میں ”ق“ کا مخرج بعید ترین ہے۔

(۱) المعاجم اللغویة - مقدمة الصحاح - اردو دائرہ معارف اسلامیہ۔

(۲) مقدمة الصحاح۔

(۳) المعاجم اللغویة۔



۳- مہمل الفاظ کے ذکر کے ساتھ ان کے مہمل ہونے کے اسباب پر بھروسہ ڈالی گئی ہے۔ جو مستعمل الفاظ العین اور الجملہ وغیرہ دوسری لغات میں چھوٹ گئے تھے ان کا بھی اضافہ کیا گیا ہے۔

۴- ہر قول کو اس کے قائل اور ہر روایت کو اس کے راوی کی طرف منسوب کرنے کا اہتمام نمایاں ہے۔ یہ وہ امور ہیں جن کو لازہری کی تہذیب اللغۃ میں بنیادی حیثیت دی گئی ہے۔ کتاب کے شروع میں طویل مقدمہ ہے جس میں حمد و صلاۃ کے بعد عربی زبان سے متعلق تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔ اور اس کو سمجھنے کی اہمیت پر زور دیا گیا ہے۔ اس کے بعد ماہرین لغت اور نحو یوں کا ذکر ہے جس میں ان کے طبقات کی ترتیب کا لحاظ کیا گیا ہے۔ اور ان کو ثقہ و غیر ثقہ میں تقسیم کیا ہے۔ الیث، ابن درید اور ابن قتیبہ کو غیر ثقہ قرار دے کر ان پر اس قدر سخت تنقید کی گئی ہے کہ پڑھنے والے کا ان پر اعتماد متزلزل ہونے لگتا ہے۔

تہذیب کو بنظر غائر دیکھنے سے اس بات کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ لازہری کو اپنی اس کتاب پر بڑا ناز ہے۔ اس سلسلہ میں جو تحقیقات انھوں نے پیش کی ہیں، ان کی وہ جا بجا ستائش کرتے نظر آتے ہیں۔ مختلف الفاظ و مواد کی شرح میں اس کا حق ادا کرتے ہیں پھر اس شرح کی تائید میں قرآنی آیات و احادیث اور اشعار پیش کرتے ہیں۔

لغت کے میدان میں تحلیل کی العین اور دوسری لغات کے بعد التہذیب منصہ شہود پر آئے، اس لئے سابقہ لغات کے مقابلہ میں اس کے اندر ایسی خصوصیات کا ہونا ضروری تھا جو اسے ان لغات سے ممتاز کر سکیں۔ اس کی کچھ امتیازی خصوصیات حسب ذیل ہیں:

۱- بلاد و امصار اور آبی مقامات کا جس اہمیت کے ساتھ ذکر ہے اس کی وجہ سے اسے اس باب میں بک اہم مصدر و مرجع کی حیثیت حاصل ہے۔

۲- اقوال و آرا کو ان کے قائلین کی طرف منسوب کرنے کا اہتمام کیا گیا۔

۳- اس کے مواد و مشمولات میں وسعت ہونا، جو سابقہ معاجم سے استفادہ کی بنیاد پر ممکن ہو سکا، جن میں تحلیل کی العین سر فہرست ہے۔ خاص موضوعات سے متعلق بہت سے لغوی رسائل کو بھی پیش نظر رکھا گیا۔ اس کے علاوہ اسارت کے دوران مؤلف کا فصحاء عرب کے ساتھ رہنا ایک ایسا عامل تھا جس کی وجہ سے عربوں کے کلام کو کثرت سے نقل کرنے کا موقع ملا۔

۴- قرآن و حدیث سے شواہد پیش کرنے کا اہتمام ازہری کی معجم میں دوسرے اہل لغت کے مقابلہ میں زیادہ ہے۔ اس کو ان کے تدین کا نتیجہ سمجھا جاتا ہے۔ انھوں نے قرآن و حدیث اور لغت میں گہرا ربط نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ ان کی تالیف ”فی غریب الألفاظ النبی استعملها الفقهاء“ بھی اس کی ایک واضح مثال ہے۔

۵- ان کی شخصیت کا نمایاں ہونا۔ اکثر مادوں کی تشریح میں اس کی جھلک صاف طور پر اس وقت ملتی ہے جب وہ قُلْتُ کہہ کر کوئی بحث کرتے ہیں اور کبھی کسی چیز کو ترجیح دیتے ہیں، کبھی تردید و تغلیط کرتے ہیں اور کبھی اپنی رائے کا

اظہار کرتے ہیں۔

۶۔ نوادر لغت جمع کرنے کا اہتمام بھی نمایاں ہے۔ مثلاً آپ کو ایسے الفاظ ملیں گے: عَجَّ القوم وَاَعْجُوا، وَهَجُوا وَاَهْجُوا، وَخَجُوا وَاَخَجُوا: اذا اَكثروا في فنون الركوب يا رجل عَجَّاجٌ بِحُجَّاجٍ: اذا كَانَ صِيحَا. نوادر میں حوالے کے طور پر لیمانی، ابن الاعرابی اور شمر وغیرہ مؤلفین کے ناموں کے ذکر کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔

۷۔ مختلف مترادفات کو جمع کرنا اور ان کی ایک ساتھ تشریح کرنا، مثلاً احمد بن یحییٰ کی روایت کے مطابق ابن الاعرابی کا قول نقل کرتے ہیں کہ: القعقة، والعقعة، والخشخشة، والخفخفة والشخشخة، والششنة: كله حركة القوطاس والثوب الجديد یعنی یہ سارے الفاظ کاغذ اور نئے کپڑے کی آواز کے لئے بولے جاتے ہیں۔ یا مثلاً وہ کہتے کہ میں نے عربوں کو کہتے ہوئے سنا: كَنَّا فِي عُنَّةٍ مِنَ الْكَلَا، وَفُنَّةٍ، وَثُنَّةٍ، وَعَانِكَةِ مِنَ الْكَلَا۔ ان سب کے ایک ہی معنی ہیں یعنی ہم ایسی جگہ تھے جہاں خوب گھاس اور زر خیزی تھی۔

ان سب محاسن اور خوبیوں کے ساتھ ساتھ تہذیب اللغہ کی کچھ خامیوں کی نشان دہی بھی کی گئی ہے، لیکن علماء متقدمین کی طرف سے اس طرح کی کوئی تنقید ہمیں نہیں ملتی ہے، ہو سکتا ہے کہ طوالت کے باعث اس کا متداول نہ ہونا عدم تنقید کی وجہ ہو۔

کچھ قابل نقد و گرفت امور حسب ذیل ہیں:

۱۔ اس میں کسی مطلوبہ لفظ کا پالینا مشکل و محنت طلب کام ہے۔ جن لوگوں نے بھی تقلیدات کے نظام کو اپنایا ان سب ہی کی یہ چیز قابل گرفت ہے۔ اس نظام کی بڑی خرابی یہ ہے کہ بعض کلمات ایسی جگہ پہنچ جاتے ہیں جو ان کا مقام نہیں، پھر اس میں کبھی حرف مزید اصلی بن جاتا ہے اور کبھی اس کے برعکس ہوتا ہے۔ نتیجہ کے طور پر لفظ تلاش کرنے والے کو سخت مشقت اور پریشانی ہوتی ہے اور غالباً دبستان قافیہ کے ظہور میں آنے کی یہی وجہ بنی۔

۲۔ تکرار کا بکثرت ہونا جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ایک لفظ کی تشریح میں محض اس بنیاد پر بہت سے اقوال جمع کرتے ہیں کہ ان کے کہنے والے مختلف ہیں۔

۳۔ تحلیل کی العین پر سخت تنقید اور لغویین کو ثقہ و غیر ثقہ میں تقسیم کرنا اور الیث وغیرہ کو غیر ثقہ قرار دینا بھی ایک قابل تنقید پہلو ہے، جس سے ان اہل لغت کے خلاف ان کا تعصب جھلکتا ہے، جو ان کے تدین کے ساتھ بھی بے جوڑ سا لگتا ہے۔

تہذیب اللغہ کا عربی زبان پر جو احسان ہے اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس معجم کو بھی بعد والوں کے لئے اساس کا درجہ حاصل ہے۔ چنانچہ ابن منظور کی لسان العرب کو دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اکثر اس ہی کا اتباع کرتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>



یہ مجسم (جو ابن خلکان کے وقت میں دس جلدوں پر مشتمل تھی) ابھی تک طبع نہیں ہوئی، لیکن اس کے مخطوطات لندن، استانبول اور ہندوستان میں موجود ہیں۔<sup>(۱)</sup>

احمد عبدالغفور عطار لکھتے ہیں: میرے علم کے مطابق، دنیا کی مختلف لائبریریوں میں اس مجسم کے اٹھارہ نسخے ہیں۔ ایک نسخہ المكتبة الاحمدية۔ حلب (شام) میں ایک مکتبہ شیخ الاسلام عارف حکمة اللہ الحسينی مدینہ منورہ میں، تین دارالکتب المصریہ میں، ایک برطانوی عجائب گھر میں اور بارہ نسخے ترکی میں ہیں۔ لیکن ان میں سب سے بہتر نسخہ مدینہ منورہ کا ہے، قدیم ترین ہونے کے لحاظ سے بھی اور خوش خطی اور تحریف و تصحیف سے محفوظ رہنے کے لحاظ سے بھی۔ دارالکتب المصریہ کے تینوں نسخے ناقص ہیں جن سے مل کر ایک نسخہ بھی مکمل نہیں ہوتا ہے۔ ترکی میں جو بارہ نسخے ہیں ان میں سے چار قابل اعتماد ہیں باقی سب نسخوں میں سقم ہے۔ مدینہ منورہ کے نسخہ پر تحریر ہے کہ اس کو یاقوت نے ۶۱۶ھ میں اپنے خط سے لکھا۔ لیکن احمد عبدالغفور عطار اس میں شک کرتے ہیں۔ باقی اکثر نسخے بارہویں اور تیرہویں صدی ہجری میں لکھے گئے ہیں، اگرچہ دارالکتب المصریہ کے نسخوں پر اس سے پہلے کی تاریخ موجود ہے، لیکن یہ سب ناقص ہیں۔<sup>(۲)</sup>



(۱) اردو دائرہ معارف اسلامیہ۔

(۲) مقدمة الصحاح، ص: ۸۶

## البارع

اس کے مؤلف ایک جلیل القدر ماہر لغت ابو علی اسماعیل بن القاسم بن عیذون بن ہارون بن عیسیٰ بن محمد القالی البغدادی ہیں۔ وہ جمادی الاخریٰ ۲۸۸ھ / مئی - جون ۹۰۱ء (بقول بعض دیگر کے ۲۸۰ء) میں آرمینیا کے ایک چھوٹے سے شہر منازجرد میں پیدا ہوئے۔ آرمینیا اس وقت دیار بکر کے ملکات میں سے تھا۔ انھوں نے کیم جمادی الاولیٰ ۳۵۶ھ / ۱۴ اپریل ۹۶۷ء کو (بعض کے نزدیک ربیع الآخر یا جمادی الاخریٰ ۳۵۶ھ اور بقول ابن عذاری ۳۶۶ھ میں) وفات پائی۔

۳۰۳ھ میں وہ شہر قالی قلا کے چند لوگوں کے ساتھ بغداد گئے، تو وہاں کے لوگوں نے انھیں ان لوگوں کا ہم وطن سمجھا اور اسی لئے ان کا لقب القالی ہو گیا۔ تاہم مشرقی ممالک میں ان کو عموماً ابو علی البغدادی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اسلامی علوم، بالخصوص عربی زبان و ادب کی تحصیل سے فارغ ہو کر وہ ۳۳۰ھ / ۹۴۲ء میں بغداد سے اندلس پہنچے، ان دنوں وہاں خلیفہ عبدالرحمن الناصر کی حکومت تھی۔ اس خلیفہ کا بیٹا ابو العاص الحکم، جو علم و فضل اور علما کا دلدادہ تھا، ان سے بڑی مہربانی اور عزت و احترام سے پیش آیا۔ اس کے متعلق یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نے مشرقی ممالک کو یہ لکھا تھا کہ القالی کو مغرب میں چلے آنے کی ترغیب دی جائے۔

ابو علی ۲۶ شعبان ۳۳۰ھ / ۱۶ مئی ۹۴۲ء کو قرطبہ پہنچے جہاں انھوں نے حدیث اور خصوصاً عربی زبان و ادب کا درس دینا شروع کر دیا۔ ان کے اساتذہ میں عبداللہ بن محمد البغوی، عبداللہ بن سلیمان بن الاشعث البجستانی، ابن درید، ابن السراج، الزجاج، الاخفش الصغیر، نفطویہ، ابو بکر ابن الانباری، ابن قتیبہ، اور ابن دُرستویہ وغیرہ شامل ہیں۔ ان کے شاگردوں میں سے نحوی اور ماہر لغت محمد بن الحسن الزبیدی (مصنف قاموس الفقہ) خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

ان کی تصنیفات میں سے صرف حسب ذیل کتابیں دستیاب ہو سکی ہیں:

- ۱۔ کتاب الامالی والذیل والنوادر یہ ایک قسم کی بیاض ہے جو ضرب الامثال، زبان اور شاعری سے متعلق متعدد تشریحات پر مشتمل ہے۔ اس کو ادب کے طلبہ کے لئے ایک عمدہ کتاب شمار کیا گیا ہے۔
- ۲۔ کتاب النوادر۔

- ۳۔ کتاب البارع فی غریب الحدیث۔

یہی کتاب ہمارا موضوع بحث ہے۔ انتہائی افسوس کی بات ہے کہ اس کتاب کا کوئی بھی نسخہ ابھی تک مکمل شکل میں دستیاب نہیں ہو سکا ہے۔ کہتے ہیں کہ القالی اپنی اس معجم پر اس کی تالیف کے دوران ہی نازاں تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ المغرب میں اس کو ایک ایسی لغت کی حیثیت حاصل ہو جائے جسے مشرق کی "العین" پر فوقیت حاصل ہو۔



زبیدی نے اس معجم کی بہت تعریف کی ہے۔

انھوں نے البارع کی تالیف کا کام ۳۳۹ھ میں شروع کیا۔ قرطبہ کے ایک خوش نویس محمد بن الحسین الفہدی نے ۳۵۰ھ سے ان کی اس کام میں مدد کی۔ القالی ابھی اپنی معجم البارع پر کام کر ہی رہے تھے کہ ۳۵۶ھ میں ان کا انتقال ہو گیا۔ ان کے کاتب نے محمد بن معمر الجبانی کے ساتھ اس کی تہذیب کا کام کیا اور مکمل بھی کر لیا لیکن اس کی نقل و تہیض مکمل نہ کر سکے بلکہ صرف کتاب الهمزہ کتاب الہاء اور کتاب العین کی ہی تہیض کر سکے۔

القالی نے اس معجم میں مختلف کتب لغت کو جمع کر دیا ہے۔ وہ جو بھی غریب لفظ لکھتے ہیں اس کے منقول عنہ کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ حالانکہ وہ ابن درید کے شاگردوں میں ہیں اس لئے ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ وہ ان کے نسخ کی پیروی میں ابجدی ترتیب کی رعایت کرتے لیکن انھوں نے التحلیل کے طریقہ کو اپنایا، البتہ اس کی پورے طور پر پابندی نہیں کی، مثلاً وہ التحلیل کے برعکس کتاب الهمزہ سے آغاز کرتے ہیں اور اس کے بعد ہاء اور عین لاتے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی انھوں نے ابجدی اور ان کی ترتیب میں التحلیل کی پیروی نہ کر کے العین کی خامی کو درست کرنے کی کوشش کی، چنانچہ ان کے نزدیک ابواب کے چھ زمرے اس ترتیب سے ہیں: الثنائی المضاعف جس کو وہ تحریر میں دو حرفی اور اصل میں تین حرفی کہتے ہیں، الثنائی الصحيح، الثلاثی المعتل (ابواب) الحواشی والاشاب، الرباعي اور الخماسی۔ البتہ کلمات کے منقولات کے باب میں انھوں نے التحلیل ہی کے طریقہ کو اپنایا ہے۔

البارع کی خصوصیات میں سے یہ ہے کہ اس میں ضبط الفاظ کا بہت اہتمام ہے۔ بیان کردہ معنی کی تائید میں اشعار سے شواہد پیش کئے گئے ہیں، نوادر و اخبار بھی بکثرت موجود ہیں، عربوں کے مختلف لغات کے ذکر کا بھی اہتمام ہے۔ ان میں اہل کلاب کے لغات کا خاص طور پر ذکر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ابو زید الانصاری سے بہت کچھ نقل کرتے ہیں۔ پھر وہ مختلف لغات میں ترجیح کا عمل بھی کرتے ہیں۔ اسی کے ساتھ ذکر کردہ مختلف اقوال کو ان کے قائلین کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

اس کے معایب میں الفاظ کی تلاش میں دشواری کے علاوہ، جو تقلیبات کے نظام کا نتیجہ ہے، مختلف الفاظ کی شرح میں پایا جانے والا تکرار سر فہرست ہے۔ نیز وہ جب ایک لفظ کی متضاد تشریحات بیان کرتے ہیں تو ان میں باہم ربط و توافق کی کوشش نہیں کرتے اور نہ ہی یہ بتاتے ہیں کہ اس میں کون سی تشریح راجح اور کون سی مرجوح ہے، نتیجہ کے طور پر مراجعت کرنے والا غلطاں و پیچاں رہتا ہے۔

یہ کتاب ۵۰۰۰ ورق پر مشتمل ہے لیکن (جیسا کہ اوپر کہا جا چکا ہے) اس کا کوئی بھی نسخہ آج تک مکمل شکل میں دستیاب نہیں ہوا ہے۔ اس کے صرف دو قطعے موجود ہیں جن میں سے ایک برٹش میوزیم میں اور دوسرا پیرس کی لائبریری میں ہے اور ان کی فوٹوکاپیاں دارالکتب المصریۃ میں ۸۲۶، ۸۳۱ لغۃ کے تحت موجود ہیں۔<sup>(۱)</sup>

## المحکم

اس کے مؤلف مشہور لغوی، ادیب اور منطقی ابوالحسن علی بن اسماعیل ہیں۔ ابن سیدہ کے نام سے ان کی شہرت ہے۔ وہ اندلس میں مرسیہ (Murcia) میں پیدا ہوئے، اور دانیہ میں تقریباً ساٹھ سال کی عمر میں ربیع الثانی ۳۵۸ھ / مارچ ۱۰۶۶ء کو انتقال کر گئے۔

ابن سیدہ نابینا تھے۔ اللہ نے ان کو بے پناہ قوت حافظہ اور ذہانت و ذکاوت سے نوازا تھا۔ انھوں نے اپنے والد سے جو خود ایک ممتاز لغت داں تھے، نیز ابوالعلاء ساعد البغدادی، ابو عمر احمد بن محمد الطلمنکی، صالح بن الحسن البغدادی اور دوسرے اساتذہ سے تعلیم حاصل کی۔

ہم تک ان کی حسب ذیل تصانیف پہنچی ہیں:

(۱) کتاب شرح مشکل المتنبی: دیوان متنبی کے مشکل اشعار کی شرح، حذیویہ لابری فہرست ۴: ۲۷۳-۱

(۲) کتاب المخصص: یہ ایک ضخیم لغت کی کتاب ہے، جس میں شاعری کی فقہ اللغہ کے انداز میں الفاظ کو معانی کے اعتبار سے معینہ اصناف کے مطابق ترتیب دیا گیا ہے۔ بولاق میں ۷ جلدوں میں چھپ چکی ہے۔

(۳) کتاب المحکم والمحیط الاعظم: یہ بھی ایک ضخیم اور نہایت عمدہ لغت کی کتاب ہے۔

یہی کتاب ہمارا موضوع بحث ہے۔ اس میں التخلیل کی العین کے نظام کی پیروی کے ساتھ ساتھ دوسری قواعد و معاجم میں اس نظام کی بہتری کی جو شکلیں پیدا کی گئیں ان کا بھی لحاظ کیا گیا ہے۔ الفاظ کی ترتیب میں حروف ہجاء کا اعتبار ہے۔ اس ترتیب میں پہلے حرف اصلی کا لحاظ رکھا گیا ہے اور حروف کی ترتیب حسب ذیل ہے:

ع۔ ح۔ ه۔ خ۔ غ۔ ق۔ ک۔ ش۔ ض۔ ص۔ س۔ ز۔ ط۔ د۔ ف۔ ظ۔ ذ۔ ث۔ ر۔ ل۔ ن۔ ف۔ ب۔

م۔ ع۔ ی۔ و۔

یہ معجم عربی کی اہم معاجم میں سے ہے، اور دوسری بعض معاجم کے لئے اسے اساسی مرجع کی حیثیت حاصل ہے۔ چنانچہ عربی کی سب سے زیادہ مشہور و متداول اور قدیم مستند لغت ”لسان العرب“ میں اس کے مؤلف ابن منظور نیز بعض دوسرے اصحاب لغات جیسے ابن مکتوم نے اس سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔

(۱) اردو دائرۃ معارف اسلامین میں انہی تین کتابوں کا ذکر ہے لیکن المعاجم اللغویۃ میں جن تین کتابوں کا ذکر بطور مثال کیا گیا ہے ان میں اس کتاب کی جگہ کتاب ”الانیق فی شوح دیوان الحماسة“ (چھ جلدوں میں) کا نام درج ہے اور اس کے ساتھ وغیر ذلک کی تعبیر موجود ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ من جملہ اور کتابوں کے ان کی چوتھی کتاب کا نام ہے۔



ازہری کی التہذیب کے انداز میں اس معجم میں بھی قرآن وحدیث سے لغت کا ربط قائم کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ المحکم میں عروض، لغات عرب اور اعلام کے ذکر کا اہتمام بعض دوسری لغات ومعاجم کے مقابلے میں کم سہی لیکن موجود ہے۔

ابن سیدہ کی المحکم کی خصوصیات میں سے یہ ہے کہ اس میں نحو و صرف کے قواعد سے متعلق کافی مباحث ہیں، قرآن کریم کی مختلف قراءتوں اور ان کی توجیہات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ایک اور قابل ذکر خصوصیت نباتات کی تفصیلات اور تشریحات کا اہتمام ہے، اس سلسلہ میں سابقہ معاجم کے متعلقہ مشمولات پر اکتفا نہ کرتے ہوئے، صاحب معجم نے اس موضوع سے متعلق دوسری اہم کتب سے بھی استفادہ کیا ہے۔ مواد کی تشریح میں عام طور پر انتہائی باریک بینی اور دقیقہ سنجی سے کام لیا گیا ہے۔ مختلف تشریحات کی تائید میں قرآن وحدیث اور ماثور کلام عرب سے استدلال کا اہتمام تو کیا گیا ہے لیکن پیش کردہ اشعار کو ان کے کہنے والوں کی طرف منسوب کرنے پر توجہ نہیں دی گئی۔ اس معجم میں متعدد وسائل و کتب میں بکھرے ہوئے مواد لغت کو اس طریقہ پر جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ ان کی ضرورت باقی نہ رہے۔<sup>(۱)</sup>

کچھ خامیاں اور قابل گرفت چیزیں بھی اس میں در آتی ہیں مثلاً بعض الفاظ کی تشریحات یا ضبط اعراب میں وقت نظر کی کمی یا غلطیوں کا واقع ہونا، حروف کی تبدیلی سے تعحیف کا عیب پیدا ہونا جیسے تفعوس البیت (بمعنی انہدام) کی جگہ تفعوش لکھا جانا۔ استدلال کے لئے شواہد بیان کرتے وقت تعحیف کا واقع ہونا مثلاً ہخع کے معنی کی تشریح کے ضمن میں قرآن کی آیت نقل کرتے ہوئے۔ لعلک ہاخع نفسک علی آثارہم میں لعلک سے پہلے فا کا ترک کردینا، العین اور الجمہورہ وغیرہ سابقہ معاجم کے ان الفاظ کو نقل کر دینا جو موضوع تنقید بن چکے تھے۔

حدیویہ لائبریری میں اس کا نامکمل نسخہ (فہرست ۱۸۴:۲) موجود ہے۔ صاحب المعاجم اللغویہ لکھتے ہیں کہ یہ معجم مخطوطہ کی شکل میں دنیا کے متعدد کتب خانوں میں مٹی ہوئی ہے۔ عرب لیگ نے اس کی طباعت کی طرف توجہ کی اور اس کے دو جز شائع بھی ہو چکے ہیں۔<sup>(۲)</sup>



(۱) المعاجم اللغویہ

(۲) المعاجم اللغویہ ص ۳۷، یہ کتاب جس کے دو جز شائع ہونے کی خبر ہے ۱۹۷۹ء میں شائع ہوئی تھی اس کے بعد اس کی طباعت کے سلسلے میں کیا پیش رفت ہوئی کچھ معلوم نہ ہو سکا۔

## الجمهرة

اس کے مؤلف ابو بکر محمد بن الحسن بن درید الازدی (۲۲۳-۳۲۱ھ) ہیں۔ ابن درید کے نام سے ان کی شہرت ہے۔ خود اپنے بیان کے مطابق، وہ قبیلہ قحطان سے تعلق رکھتے تھے۔ معتمد کے عہد حکومت میں ۲۲۳ھ / ۸۳۷ء میں بصرہ میں پیدا ہوئے۔ اسی شہر میں انھوں نے ابو حاتم البستانی، ابو الفضل الریاشی، ابو عثمان الأشاندانی اور الاضحی کے بھتیجے جیسے عظیم اساتذہ سے تعلیم حاصل کی۔

۲۵۷ھ / ۸۷۰-۸۷۱ء میں جن دنوں زنگیوں (زنج) نے بصرے میں قتل و قتل کا بازار گرم کر رکھا تھا وہ وہیں تھے لیکن بچ نکلے، اور اپنے چچا الحسن (بعض کے نزدیک الحسین) کے ساتھ، جو ان کی تعلیم کے ذمہ دار تھے، عمان چلے گئے جہاں بارہ سال تک مقیم رہے۔ بعد ازاں وہ جزیرہ ابن عمر اور پھر وہاں سے فارس چلے گئے، جہاں وہ آل میکل کے دربار میں ایک مقرب مصاحب کی حیثیت سے رہے۔ جب میکالی ۳۰۸ھ / ۹۲۰ء میں معزول ہو کر خراسان کی طرف چلے گئے تو ابن درید بغداد چلے آئے۔ یہاں ان کا تعارف خلیفہ المقتدر سے ہوا جس نے ان کا پچاس دینار ماہانہ وظیفہ مقرر کر دیا۔ بلا نوش ہونے کے باوجود انھوں نے بہت لمبی عمر پائی۔ جب وہ نوے سال کے تھے تو ان پر فالج کا حملہ ہوا لیکن وہ پھر اچھے ہو گئے اور فالج کے دوسرے حملہ کے باوجود دو سال اور زندہ رہے۔ اور شعبان ۳۲۱ھ (اور ایک روایت کے مطابق ۳۲۵ھ) میں وفات پائی۔

ان کے شاگردوں میں ابو سعید الحسن السیرانی، ابو الفرج الاصفہانی (صاحب الاغانی)، ابو عبد اللہ الحسین بن خالویہ، ابو الحسن علی بن عیسیٰ الرمائی النخوی اور ابو القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجی وغیرہ اصحاب علم و فضل شامل ہیں۔ ان میں سے ابن خالویہ، سیرانی اور رمائی جیسے بیشتر شاگرد نحو کے دبستان بغدادی کے اساطین سمجھے جاتے ہیں۔ ابن درید حیرت انگیز قوت حافظہ کے مالک تھے۔ ان کو اعلم الشعراء اور اشعر العلماء بھی کہا گیا ہے۔ وہ عربی زبان کے سلسلہ میں حجت تھے لیکن بعض علماء نے ان پر سخت تنقید کی ہے اور زبان کے معاملہ میں ان کے ثقت ہونے کا انکار کیا ہے، غالباً کثرت سے نبیذ کا استعمال ان علماء کی طرف سے ان کے علم و فضل کے انکار کا سبب تھا۔ لازمی تہذیب کے مقدمہ میں رقم طراز ہیں: ”ان لوگوں میں جنھوں نے ہمارے زمانہ میں کتابیں تالیف کیں اور اس بات کے لئے ان کو متم قرار دیا گیا کہ وہ عربی گھڑتے اور ایسے الفاظ کی صنعت گری کرتے ہیں جن کی کوئی اصل نہیں اور بہت سی ایسی چیزیں جو کلام عرب میں نہیں ہیں ان کو اس میں داخل کرتے ہیں، کتاب الجمهرة کے مؤلف ابو بکر محمد بن الحسن بن درید الازدی ہیں۔“



مقدمة الصحاح میں احمد عبدالغفور عطار مقدمة التهذيب کی مذکورہ بالا عبارت نقل کر کے لکھتے ہیں ”ابن درید کے بارے میں خواہ کچھ بھی کہا گیا ہو اس سے قطع نظر وہ بلاشبہ ان ائمہ لغت میں سے ایک ہیں جنہوں نے عربی زبان کی بیش بہا خدمات انجام دیں۔ اسی طرح ”الجمهرة“ کے خلاف چاہے کچھ بھی کہا گیا ہو وہ ایک عظیم معجم ہے۔ اور انصاف کا تقاضا ہے کہ ابن درید کو اس اتہام سے بری قرار دیا جائے جو ان پر لگایا گیا، کیونکہ حقیقت وہ روایت میں تحری کا اہتمام کرتے تھے اور وہی چیز نقل کرتے تھے جس پر ان کو اطمینان ہوتا تھا۔ اس کے باوجود اگر ان کی معجم میں کسی نوع کے وہم و خلل یا فروگزاشت کی بات کی جاتی ہے تو امر واقع یہ ہے کہ بڑی سے بڑی کتابیں عیوب اور قابل گرفت چیزوں سے خالی نہیں ہیں۔ ان کے بارے میں ازہری کی رائے سراسر ناانصافی پر مبنی ہے۔ ابن درید کی بہت سی مؤلفات ہیں۔ ان میں سب سے اہم اور بیش قیمت ان کی معجم ”الجمهرة“ ہی ہے۔ دوسری چند قابل ذکر کتابیں حسب ذیل ہیں:

(۱) کتاب الاشتقاق (۲) کتاب السرج واللجام (۳) کتاب المقصور والممدود (۴) کتاب غریب القرآن (۵) کتاب ادب الکتاب (علی طريقة ادب الکاتب لابن قتیبة) (۶) کتاب اللغات۔ ان کے علاوہ ان کی دو کتابیں گھوڑنے کے موضوع پر ہیں، ایک کتاب اسلحہ پر، ایک بادلوں اور بارش پر (المسحاب والغیث) ہے اور ایک ایسے مبہم الفاظ اور تراکیب پر مشتمل ہے جنہیں آدمی اس وقت استعمال کرتا ہے جب اسے قسم کھانے پر مجبور کیا جائے اس کا نام ”کتاب الملاحن“ ہے۔

الجمهرة میں ابن درید نے تقلیدات ہجائی کے نظام کو اپنایا ہے۔ یہ وہی نظام ہے جس کی طرح الخلیل نے اپنی العین میں ڈالی تھی۔ البتہ الجمهرة کی ترتیب میں دوسرا انداز اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً ایک مجموعہ حروف سے تقلیدات کے ذریعہ بننے والے تمام الفاظ کو ایک جگہ جمع تو کیا گیا ہے لیکن ترتیب میں مخارج کے صوتی نظام کو ملحوظ رکھنے کے بجائے حروف کے ابجدی نظام کا لحاظ کیا گیا ہے چنانچہ ر۔ب۔ک سے بننے والے کلمات ربک، رکب، کرب، کبر، برک، بکو کو باسے شروع ہونے والے کلمہ بکو یا بوک میں تلاش کیا جائے گا اس لئے کہ ان حروف میں ترتیب کے لحاظ سے ”با“ پہلا حرف ہے۔

ابن درید الجمهرة میں الفاظ کی تشریح کا بڑا اہتمام کرتے ہیں۔ قرآن و حدیث اور خالص عربیوں کے کلام سے استشہاد کرتے ہیں۔ قرآن کی مختلف قراءتوں کا ذکر، مختلف عرب قبائل کے لغات کی تصریح و توضیح بھی ان کے دائرہ اہتمام میں شامل ہے، جس کے تحت وہ اس بات کی بھی وضاحت کرتے ہیں کہ کونسا لغت کس قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے کتاب کی ورق گردانی سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ لغت یمن کے حق میں خاصے متعصب ہیں۔ اس کے علاوہ معرب و ذخیل کلمات کی نشاندہی کا بھی اہتمام کرتے ہیں۔ ذخیل کلمات کی وضاحت میں وہ یہ بھی بتاتے ہیں کہ رومی، حبشی، عبرانی اور سریانی زبانوں میں سے کس سے ان کا تعلق ہے۔

الجمہرہ میں بھی کچھ قابل مواخذہ چیزوں کی نشاندہی کی گئی ہے، مثلاً مولد و مشتبہ الفاظ اچھی خاصی تعداد میں پائے جاتے ہیں۔ حیوانات، نباتات اور آلات پر دلالت کرنے والے الفاظ کی تشریح میں اس وقت کوتاہی کا احساس ہوتا ہے جب وہ یہ کہنے پر اکتفا کرتے ہیں کہ یہ مشہور و معروف ہیں یعنی محتاج تشریح نہیں، نیز وہ اپنے جس نچ کی وضاحت کرتے ہیں اس پر پورے طور پر کاربند نظر نہیں آتے، مثلاً وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے عربوں کے جمہور کلام (ان کے اخبار و آیام) اور ان چیزوں کو جمع کرنے کا اہتمام کیا ہے جو ذائع و شائع ہیں اور غریب و مستنکر الفاظ کو ثانوی درجہ دیا ہے جبکہ کتاب کے بین السطور سے یہ بات پورے طور پر واضح ہو کر سامنے آتی ہے کہ ان کے ہاں ”غریب“ و ”نادر“ الفاظ کا بھی اچھا خاصا اہتمام موجود ہے۔

جہاں تک الفاظ گھڑنے اور تراشنے کی بات ہے تو یہ الزام ان پر الازہری کی طرف سے لگایا گیا ہے وہ ان پر تصحیف کا الزام بھی عائد کرتے ہیں، لیکن ان کے بیشتر الزامات حق و انصاف سے دور ہیں۔ ان کے اندر چھپی ہوئی تعصب و تنگ نظری صاف نظر آتی ہے۔ الازہری نے ان پر اور بھی الزامات لگائے ہیں۔ لیکن السیوطی نے المزہر میں ان کے دفاع میں لکھا ہے: ”معاذ اللہ ہو بری مما زمی بہ، ومن طالع الجمہرۃ رأی تحریرہ فی روایتہ: معاذ اللہ وہ اس الزام سے بری ہیں جو ان پر لگایا گیا ہے اور جو کوئی بھی الجمہرہ کا مطالعہ کرے گا اس کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ اپنی روایت میں تلاش و جستجو سے کام لیتے ہیں۔“

ابن درید اور نفطویہ کے درمیان سخت مخالفت تھی جس کا اندازہ ابن درید اور ان کی معجم الجمہرہ کے بارے میں ان کے مندرجہ ذیل اشعار اور اس کے جواب میں ابن درید کے اشعار سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے:

ابن درید بقرۃً      وفینہ عی وشرةً

ابن درید گائے ہے      اس میں عجز اور حرص دونوں ہیں

ویدعی من حقمہ      وضع کتاب الجمہرۃ

اپنی حماقت سے یہ دعویٰ کرتا ہے کہ      اس نے کتاب الجمہرہ وضع کی

وهو کتاب العین إلا      أنه قد غیرہ

جبکہ وہ کتاب العین ہی ہے بجز اس کے      کہ اس نے اس کو بدل ڈالا

جواب میں نفطویہ کے بارے میں ابن درید کے اشعار بھی ملاحظہ ہوں:

لو أنزل الوحي على نفطويه      لكان ذاك الوحي سخطاً عليه

اگر وحی نفطویہ پر نازل ہوتی      تو وہ اس پر غضب سے عبارت ہوتی

وشاعر يذعن بنصف اسمه      مستأهل للصفع في أخذه

اور وہ شاعر ہے جس کو اس کے آدھے نام سے پکارا جاتا ہے      وہ سزاوار ہے اس بات کا کہ اس کی گدی پر ہاتھ رسید کیا جائے



أَحْرَقَهُ اللَّهُ بِنِصْفِ اسْمِهِ وَصَيَّرَ الْبَاقِيَ صُرَاخًا عَلَيْهِ

اللہ نے اس کے آدھے نام سے اس کو سوختہ کر دیا - اور باقی کو اس پر آہ و پکار (کا ذریعہ) بنادیا۔  
 نفطویہ نے ابن درید پر الجمہرہ میں العین سے نقل محض اور سرقہ کا جو الزام لگایا ہے وہ الجمہرہ کے  
 مطالعہ سے غلط ثابت ہوتا ہے۔ السیوطی لکھتے ہیں کہ نفطویہ کی طرف سے مذکورہ طعن و تشنیع کے انداز کا نقد و اعتراض  
 اس لئے بھی ناقابل قبول ہے کہ یہ فریقین کے درمیان منافرت کی پیداوار ہے۔  
 اس عظیم معجم نے بھی عربی زبان اور اس کے شیدائیوں پر اپنا گہرا اثر چھوڑا ہے، جس کا اندازہ اس بات سے  
 ہوتا ہے کہ اس سے متعلق بہت سی کتابیں لکھی گئیں جن میں سے کچھ حسب ذیل ہیں:

(۱) فانت الجمہرۃ لابن عمر الزاهد المتوفی ۳۴۵ھ (۲) جوهرة الجمہرۃ للصاحب بن  
 عباد المتوفی ۴۳۶ھ (۳) الموعب لابن التیانی المتوفی ۴۳۶ھ (۴) نظم الجمہرۃ لیحی بن معط  
 المتوفی ۶۲۸ھ (۵) نشر شواہد الجمہرۃ لابن العلاء المعری المتوفی ۴۴۹ھ (۶) مختصر  
 الجمہرۃ لشرف الدین الانصاری المتوفی ۶۳۰ھ۔  
 لیکن یہ سب وہ کتابیں ہیں جن کا ذکر صرف کتب تراجم میں ہی موجود ہے، ان میں سے کوئی بھی کتاب  
 دستیاب نہیں ہے۔ اگر یہ کتابیں ہم تک پہنچتیں تو اس نابغہ روزگار لغوی کے کچھ اور تابناک پہلو بھی سامنے آتے جن  
 کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ الجمہرہ انھوں نے محض اپنے حافظہ سے املا کرادی تھی۔<sup>(۱)</sup>



## تاج اللغة وصحاح العربية

اس معجم کے مؤلف کا پورا نام ابو نصر اسماعیل بن حماد الجوهری الفارابی ہے۔ وہ ترکی النسل تھے۔ فاراب کے صوبے (یاشہر) میں پیدا ہوئے جو سیر دریا [سیحون] کے مشرق میں تھا جسے ابو الفدا اور یاقوت کے عہد میں اترایا اطرار کہتے تھے۔

اپنے ماموں ابواسحق [بن ابراہیم] الفارابی صاحب دیوان الادب [فی اللغة] سے گھر میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد الجوهری بغداد گئے، جہاں وہ ابو سعید الحسن بن عبد اللہ بن المرزبان السیرانی اور ابو علی الحسن بن احمد بن عبد الغفار الفارابی کے حلقہ درس میں شریک ہوئے۔ عربی زبان و ادب میں تبحر حاصل کرنے کی غرض سے انھوں نے عراق و شام کی سیاحت کی اور حجاز تک سفر کیا۔ ان کی زیادہ تر توجہ ربیعہ اور مضر قبائل کے مخصوص محاوروں کی جستجو میں مرکوز رہی اس طویل علمی سفر کے بعد انھوں نے مشرق کا رخ کیا کچھ عرصہ انھوں نے دامغان (ایران) میں ابو علی الحسن بن علی کے پاس گزارا، انھوں نے پھر مشرق کی طرف اپنا سفر جاری رکھا اور خراسان کے دار الحکومت میں پہنچ کر عربی زبان اور خطاطی کی تعلیم و تدریس میں منہمک ہو گئے۔<sup>(۲)</sup>

ان کی تاریخ ولادت و وفات دونوں میں اختلاف ہے۔ تاریخ ولادت کا ذکر بہت کم ملتا ہے دستیاب معلومات کے مطابق وہ ۳۳۲ھ میں پیدا ہوئے۔ اور چوتھی صدی ہجری کے اواخر میں وفات پائی۔ ایک روایت کے مطابق ۳۹۳ھ میں دوسری روایت کے مطابق ۳۹۸ھ میں اور ایک اور روایت کے مطابق ۴۰۰ھ میں۔ ان کے شاگردوں میں ابو علی الحسین بن علی، ابواسحق صالح الوراق اور (ابو محمد) اسماعیل بن محمد بن عبدوس الدہان النیسابوری اور ابوہل محمد بن علی بن محمد الہروی وغیرہ کا نام لیا جاتا ہے۔

اہل علم نے الجوهری کو ذہانت و ذکاوت کے اعتبار سے عجائبات زمانہ میں شمار کیا ہے۔ زبان و ادب میں وہ

(۱) دبستان صوتی کے مذکورہ دونوں طریقوں کے مطابق جن معاجم و قواعد کی تالیف ہوئی ان سب ہی کے خوشہ چینیوں کے لیے مطلوبہ الفاظ و مواد کا پالینا مشکل و مشقت بھرا کام رہا۔ بعض علماء لغت اس پہلو کی طرف متوجہ ہوئے اور غور و فکر کیا، چنانچہ اس دبستان کے رکن رکن الجوهری نے، جو علوم لغت اور اس کی صرف و نحو میں امامت کے درجہ پر فائز تھے، قاموس سے استفادہ کا آسان طریقہ ڈھونڈ نکالا اور وہ اس میں کامیاب رہے۔

اس طریقہ میں حروف جہی کی ترتیب کو اپناتے ہوئے لغت کے مواد کو ابواب کے تحت رکھا گیا اور ہر باب کی فصلوں میں تقسیم کی گئی۔ لیکن کلمہ کے آخری حرف اصلی کو باب اور پہلے حرف اصلی کو فصل بنایا گیا، البتہ فصلوں میں حروف کی متعارف ترتیب کو ملحوظ رکھا گیا۔ ہر فصل کے تحت دئے گئے الفاظ کی ترتیب میں حرف اول کے بعد آنے والے حرف اصلی یعنی عین کلمہ کو ملحوظ رکھا گیا۔



امامت کے درجے پر فائز تھے۔ وہ متعدد کتابوں کے مصنف بھی تھے۔ تصنیف و تالیف کے علاوہ تدریس بھی ان کا مشغلہ رہی آخر عمر میں ان پر اڑنے کا جنونی خطبہ سوار ہو گیا تھا، چنانچہ انھوں نے دروازے کے دوپٹوں کے ساتھ اڑنے کی کوشش کی اور اسی کوشش میں اپنے مکان (یا بقول بعض ایک قدیم مسجد<sup>(۱)</sup>) کے اوپر سے گر کر ختم ہو گئے۔

الجوہری کو شعر و شاعری سے بھی شغف تھا۔ کلام میں ندرت اور حکمت و موعظت کے نمونے جابجا ملتے ہیں۔ مندرجہ ذیل اشعار اس کی مثال ہیں:

زَعَمَ الْمُدَامَةَ شَارِبُوهَا أَنَّهَا  
تَنْفِي الْهُمُومَ وَتُذْهِبُ الْغَمَّ  
صَدَقُوا سَرَتْ بِعُقُولِهِمْ فَتَوَهَّمُوا  
أَنَّ السُّرُورَ بِهِمَا لَهُمْ تَمَّا  
سَلَبْتَهُمْ أَذْيَانَهُمْ وَعُقُولَهُمْ  
أَرَأَيْتَ عَادِمَ ذَيْنِ مُغْتَمَّا

ان کی تصنیفات حسب ذیل ہیں:

- (۱) المقدمة فی النحو (نحو کی مختصر کتاب) جو غالباً ضائع ہو چکی ہے۔
  - (۲) عروض الودقہ، عروض پر ایک رسالہ، جس میں انھوں نے خلیل بن احمد الفراء ہیدی کے طریقے کا اتباع نہیں کیا ہے۔ اب صرف عروض کی کتابوں میں اس کے اقتباسات اور حوالے ملتے ہیں۔ یا قوت نے ان دونوں کتابوں کو جید کہا ہے اور مؤخر الذکر کی زیادہ تعریف کی ہے
  - (۳) تاج اللغة وصحاح العربیة (صحاح پڑھنا بھی درست ہے) یہی کتاب ہمارا اصل موضوع ہے۔ (۲)
- الفاظ کی تدوین، ان کی مناسب تشریح، اور اس کی تائید میں قرآن و حدیث اور ثقہ شعرائے عرب کے کلام سے استشہاد تقریباً سبھی لغت نویسوں کا وتیرہ رہا ہے۔ لیکن اسی کے، ساتھ لغت کی تالیف میں ایک خاص مقصد بھی ہر لغت نویس کے پیش نظر ہوتا ہے۔ الجوہری کا نصب العین اپنی معجم کی ترتیب و تالیف میں طالبان لغت کے لیے استفادے کو آسان بنانا تھا۔ التحلیل اگر لغت نویسی کے موجد تھے تو الجوہری نے معجم کی ترتیب میں آسان طریقہ اپنانے کی طرح ڈالی۔

اس کے علاوہ بھی تاج اللغة وصحاح العربیة کی بہت سی خصوصیات ہیں، مثلاً اس میں زیادہ تر ایسے ہی الفاظ جمع کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے جو رولیہ اور درایہ صحیح ہوں اور یہی اس کی وجہ تسمیہ بھی ہے۔ اس سلسلے میں مصنف نے کتب لغت کے مطالعے کے علاوہ فصحاء و مجاز اور خاص طور پر ربیعہ و مضر کے فصحاء سے گفتگو اور تبادلہ خیالات کے ذریعہ استفادہ کیا تھا۔ غیر صحیح الفاظ اگر کہیں لائے بھی ہیں تو ان کی وضاحت کر دی ہے۔ کلمہ کے مرادی معنی کی توضیح



کے لیے وہ شواہد پیش کرتے ہیں۔ لیکن بسا اوقات ان کے قائلین کے ناموں کی وضاحت نہیں کرتے، اسما و افعال کے ضبط وغیرہ کا بہت زیادہ اہتمام کیا گیا ہے تاکہ ان میں تصحیف واقع نہ ہو، جس کے مظاہر بعض دیگر معاجم میں بکثرت دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اعلام اور خاص طور پر قبائل کے ناموں کو اہمیت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ بہت سی لغوی بحثیں بھی ہیں جو معجم میں مختلف مقامات پر پھیلی ہوئی ہیں۔ نیز معرب و مولد الفاظ بھی ذکر کئے گئے ہیں جن کی تشریح میں بعض اوقات مصنف عربی کے بجائے فارسی کا استعمال بھی کرتے ہیں۔

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا، صحاح میں جوہری کے پیش نظر ترتیب میں ایسی ندرت پیدا کرنا اصل مقصد تھا جس سے مراجعین لغت کے لیے آسانی پیدا ہو جائے۔ یہ کام انھوں نے بحسن و خوبی انجام دیا۔ دوسری سب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ انھوں نے صرف ایسے ہی الفاظ کو جمع کرنے پر اکتفا کیا جو ان کے نزدیک رولیت اور درلیت صحیح تھے۔ لیکن ان کی کتاب ابھی کاتبوں ہی کے ہاتھوں میں تھی کہ ان کی موت واقع ہو گئی۔<sup>(۱)</sup>

صحاح کی جن فروگذاشتوں اور خامیوں پر تنقید کی جاتی ہے ان میں تصحیف و تحریف بھی ہے، حالانکہ مصنف نے اپنے جمع کردہ الفاظ کے ضبط کا اہتمام کر کے تصحیف کے امکانات کو کم سے کم کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ تصحیفات زیادہ تر کتابت کے دوران کاتبوں سے ہوئی ہیں۔ کچھ ایسی مثالیں بھی دی گئی ہیں جن سے بعض مفردات کی تشریح میں غلطی ظاہر ہوتی ہے۔ اس ذیل میں ایسی فروگذاشتیں بھی آتی ہیں مثلاً کسی حدیث کو غیر راوی یا کسی قائل کے قول یا رائے کو دوسرے کی طرف (جیسے سیبویہ کا قول انخفش کی طرف) منسوب کر دیا گیا ہے۔ ترتیب الفاظ میں ثیب کو ثوب کے مقام پر لکھ دینا۔ اس کے علاوہ بعض نحوی و صرفی غلطیوں کی بھی نشاندہی کی گئی ہے۔ یہ غلطیاں یقیناً حیرت انگیز ہیں، اس لئے کہ الجوہری بلاشبہ امام لغت تھے اور صرف و نحو میں کامل دست گاہ رکھتے تھے۔

ان فروگذاشتوں کے باوجود الجوہری کا امتیازی علمی مقام مسلم ہے۔ اسی طرح ان کی معجم کو بھی امتیازی حیثیت حاصل ہے۔ چنانچہ جب تک حروف تہجی پر مبنی موجودہ ترتیب کا طریقہ ایجاد نہیں ہوا بعد والے معجم نویس اسی طریقہ پر کاربند رہے۔

آخری حروف پر مبنی ترتیب کا جو طریقہ الجوہری نے ایجاد کیا اس کے بارے میں جرجی زیدان کا کہنا ہے کہ چونکہ اس زمانہ میں نثر میں بھی صحیح کا اہتمام ہوتا تھا اس لئے اس کا مقصد شعرا کے لئے قوانین اور نثر نگاروں کے لئے صحیح کے سلسلہ میں سہولت پیدا کرنا تھا۔ لیکن الاستاذ احمد عبدالغفور عطار اس رائے سے اختلاف کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ علمی اعتبار سے اس رائے میں کوئی وزن نہیں۔ ان کی معجم سب ہی لوگوں کے لیے تھی اور سب ہی کی آسانی



وسہولت ان کے پیش نظر تھی۔<sup>(۱)</sup> صحاح کے بہت سے نسخے پائے جاتے ہیں جو دنیا کی بہت سی لائبریریوں میں موجود ہیں۔ عراقی عجائب گھر کی لائبریری میں متعدد پرانے نفیس نسخے موجود ہیں جو چھٹی ساتویں اور آٹھویں صدی ہجری میں لکھے گئے ہیں۔ مکتبہ شیخ الاسلام مدینہ منورہ میں اس کا جو نسخہ موجود ہے وہ ۳۹۱ اور اراق پر مشتمل ہے۔<sup>(۲)</sup> اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہو گا کہ الجوهری کی اس مجسم نے عربی کی دنیا علم و ادب میں ایک بھونچال سا پیدا کر دیا تھا۔ اس کے منظر عام پر آنے کے بعد مختلف اہل علم حرکت میں آ گئے۔ ان میں سے بعض نے اس پر تعلیقات و حواشی لکھے، بعض نے ان کے نسخے کو اپنا کر دوسری کتب لغت سے اضافے کئے کچھ اہل علم نے تکمیل و استدراک کی غرض سے خامہ فرسائی کی، بعض نے فروگزاشتوں کی نشاندہی کر کے تنقیدیں کیں، بعض دوسروں نے اس کے دفاع میں کتابیں لکھیں اور دیگر اہل علم نے اس کی مختصرات تیار کیں۔ صحاح پر لکھی گئی کتابوں میں سے کچھ کا ذکر ذیل میں کیا جا رہا ہے، تاکہ یہ اندازہ کیا جاسکے کہ اس نے آنے والے دور پر اپنے کیا اثرات و نقوش قائم کئے۔

## تعلیقات پر مشتمل کتابیں

بہت سے علما نے صحاح پر تعلیقات لکھیں۔ مبہمات کی توضیح، اشعار کی متعلقہ شعراء کی طرف صحیح نسبت، اعلام کی تصحیح اور الجوهری کے بعض ادہام کی درستگی وغیرہ ان کا موضوع ہیں۔ ان میں سے کچھ حسب ذیل ہیں:

(۱) تعلیقات ابی نعیم البصری (المتوفی سنة ۳۷۵ھ)

(۲) تعلیقات ابی سہل محمد بن علی بن محمد الهروی (المتوفی سنة ۴۳۳ھ)

(۳) تعلیقات ابی زکریا التبریزی (المتوفی سنة ۵۰۲ھ)

## حواشی پر مشتمل کتابیں

(۱) حواشی الصحاح، لابی القاسم الفضل بن محمد بن علی العقبانی البصری (المتوفی

سنة ۲۴۴ھ) (۲) حاشیة علی الصحاح لعلی بن جعفر السعدی بن علی السعدی المعروف بابن

القطاع الصقلی (المتوفی سنة ۵۱۵ھ) (۳) الايضاح فی حاشیة الصحاح لابی محمد عبد اللہ بن

(۱) مقدمة الصحاح. ص: ۱۲۲

(۲) مقدمة الصحاح. ص: ۱۵۳

بری المقدسی المصری المتوفی سنة ۵۷۶ھ (۳) التنبیہ والایضاح عما وقع من الوهم فی کتاب الصحاح، لابن القطاع. (۵) حواشی الصحاح، لابی عبد اللہ رضی الدین محمد بن علی بن یوسف الانصاری الشاطبی (المتوفی ۶۷۴ھ او ۶۸۴ھ)

## صحاح اور دوسری کتابوں کے مواد پر مشتمل معاجم:

(۱) ضالة الادیب من الصحاح والتهذیب، لتاج الدین محمود بن ابی المعالی الحسن الخواری.

(۲) الجمع بین الصحاح والغریب المصنف لأبی اسحق إبراهیم بن قاسم البطلیوسی (المتوفی سنة ۶۴۲ھ)

(۳) لسان العرب لأبی الفضل جمال الدین محمد بن مکرم بن منظور المصری الافریقی (المتوفی سنة ۷۱۱ھ) وغیره

## کتب برائے تکمیل واستدراک:

(۱) التکملة والذیل والصلة للامام رضی الدین ابی الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغانی (المتوفی سنة ۵۶۰ھ)

(۲) القراح بتکمل الصحاح، لابی الفضل محمد بن عمر بن خالد القرشی المعروف بجمال القرشی

(۳) القاموس المحيط والقابوس الوسیط فیما ذهب من کلام العرب شماطیط، لمجد الدین ابی طاهر محمد بن یعقوب بن محمد الشیرازی الفیروز آبادی (۷۲۹ — ۸۱۶ھ)

## تنقیدی کتابیں

صحاح پر نقد کے سلسلہ میں جو کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں کچھ تو وہ ہیں جن میں موضوعی طرز پر صاف ستھرے انداز میں تنقید کی گئی ہے۔ ان میں حقیقت پسندی کے ساتھ اس عظیم معجم کے مختلف پہلوؤں پر بحث بھی کی گئی ہے۔ اور بعض ایسی بھی ہیں جو تعصب اور جانبداری پر مبنی ہیں۔ زبان، شعر و ادب اور انسب کے ماہر ناقدین کی اتنی بڑی تعداد نے اس معجم کو اپنے نقد و تجزیہ کا موضوع بنایا ہے کہ شاید ہی کوئی گوشہ ایسا باقی رہا ہو جو زیر بحث نہ آیا ہو۔ ابو سہل البروی، علی بن حمزہ البصری، الصغانی، ابن القطاع، ابن بری، البیہقی، القصبانی، الشاطبی، التمریزی، ان



مؤلفین میں سے ہیں جنہوں نے صحاح پر نقد کرتے ہوئے انصاف کے تقاضوں کو پورا کیا ہے، جبکہ فیروز آبادی اور جمال القرشی وغیرہ ان ناقدین میں سے ہیں جنہوں نے تعصب و ناانصافی سے کام لیا ہے۔<sup>(۱)</sup>  
ان میں سے کچھ کتابیں حسب ذیل ہیں:

- (۱) "قید الاوابد" من الفوائد، لابی الفضل احمد بن محمد بن احمد الميدانی النیسابوری (المتوفی سنة ۵۱۸ھ) بروکلمان کے مطابق اس میں الجوهری پر تنقید کی گئی ہے۔
- (۲) "الاصلاح لما وقع من الخلل فی الصحاح" للوزیر العلامة جمال الدین ابی الحسن علی بن یوسف بن ابراہیم الشیبانی القفطی (المتوفی ۶۴۶ھ)
- (۳) "غوامض الصحاح" لابن ایبک الصفدی
- (۴) "نقود علی الصحاح" لابی العباس احمد بن محمد بن احمد الاندلسی المالکی المعروف بابن الحاج الاشبیلی (المتوفی سنة ۶۵۱ھ)
- (۵) "نور الصباح فی اغلاط الصحاح" لابی الفضل محمد بن عمر بن خالد القرشی المعروف بجمال القرشی
- (۶) "مجمع السؤالات من صحاح الجوهری" للفیروز آبادی

## دفاعی کتابیں:

الجوهری کی صحاح پر جن لوگوں نے اپنی تنقیدوں میں جارحانہ انداز اختیار کیا ہے ان کے رد میں بھی بہت سی کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ان میں سے تین حسب ذیل ہیں:

- (۱) "اللقط الجوهری فی رد خباط الجوجری"، لجلال الدین عبد الرحمن السیوطی (المتوفی سنة ۹۱۱ھ)
- (۲) "الکر علی ابن عبدالبر" للسیوطی۔ ان دونوں کتابوں میں سیوطی نے جوهری کا دفاع کرتے ہوئے محمد بن عبد المنعم بن محمد القاہری الجوجری (۸۲۱-۸۸۹ھ) اور ابن عبدالبر اور بالخصوص اول الذکر کو سخت تنقید کا نشانہ بنایا ہے۔
- (۳) "بہجة النفوس فی المحاکمة بین الصحاح والقاموس"، لبدر الدین محمد بن یحییٰ بن عمر بن یونس القرافی المصری المالکی (المتوفی سنة ۱۰۰۸ھ)

## مختصرات

- متعدد اہل علم نے الصحاح کی مختصرات بھی تحریر کیں جن میں سے تین حسب ذیل ہیں:
- (۱) "ینابیع اللغة" لتاج الدین محمود بن ابی المعالی بن الحسن الخوارمی اس تلخیص میں شواہد کو حذف کر دیا گیا ہے اور التہذیب سے کچھ اضافہ کیا گیا ہے۔
- (۲) "مختار الصحاح"، لزین الدین محمد بن شمس الدین محمد بن ابی بکر عبد القادر الرازی یہ آٹھویں صدی ہجری کے علما میں سے ہیں۔
- (۳) "نجد الفلاح فی مختصر الصحاح"، لخلیل بن ایبک الصفدی (المتوفی سنة ۷۶۴ھ)
- استاذ احمد عبدالغفور عطار نے مقدمة الصحاح میں اس عظیم معجم کے بارے میں مذکورہ عنوانات کے تحت جن کتابوں کا ذکر کیا ہے ان کی تعداد ۸۹ ہے اور یہ کتابیں بطور حصہ و احاطہ نہیں پیش کی گئیں، یہ صرف وہ کتابیں ہیں جو زیادہ مشہور اور اہمیت کی حامل ہیں، اس معجم کے فارسی اور ترکی وغیرہ زبانوں میں کئے گئے ترجمے ان کے علاوہ ہیں۔





## لسان العرب

اس معجم کے مؤلف ابوالفضل جمال الدین محمد بن مکرم الافریقی المصری الانصارى الخزرجی الرؤیفی (۶۳۰-۷۱۱ھ / ۱۲۳۲-۱۳۱۱ء) ہیں وہ عام طور پر ابن منظور کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ حضرت رویف بن ثابت صحابیؓ کے خاندان سے تھے۔ وہ مصر کے بڑے معزز اور علم دوست گھرانے کے چشم و چراغ، جلیل القدر ادیب اور ماہر لغت عربی تھے۔ ۲۲ محرم ۶۳۰ھ کو قاہرہ میں ان کی پیدائش ہوئی تھی۔

ابن المقیر، مرتضیٰ بن حاتم، یوسف بن الخلیل، عبدالرحمن بن الطفیل وغیرہ سے حدیث سنی اور مصر و دمشق میں روایت کی نیز السبکی، الذہبی اور برزالی نے بھی ان سے حدیث کی روایت کی ہے۔

نحو و لغت کے امام اور تاریخ وغیرہ کے جید عالم تھے، کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے لیکن ان کے اشعار بہت زیادہ اچھے اور معیاری نہیں ہوتے تھے۔ البتہ ان کا ایک لمبا قصیدہ اس سے مستثنیٰ ہے جس میں سلاست و روانی اور حسن لفظ و معنی دونوں موجود ہیں۔ المعاجم اللغویۃ میں اس قصیدہ کے کچھ اشعار نمونہ کے طور پر دئے گئے ہیں نکت الہمیان اور صوات الوفیات میں ان کے اشعار کے نمونے درج ہیں۔ اور زود نویس ہونے کے باوجود ان کی تحریر خوبصورت اور دلکش ہوتی تھی۔ ان کے بیٹے قاضی قطب الدین نے الصفدی سے کہا کہ ابن منظور نے پانچ سو کتابیں اپنے ہاتھ سے لکھی ہوئی چھوڑیں۔

ابن منظور نے تدریس کی خدمت بھی انجام دی۔ ان کے متعدد شاگردوں کو علمی دنیا میں امتیازی مقام حاصل ہوا۔ انھوں نے ادب کی بہت سی مطول کتابوں کی انتہائی خوش اسلوبی کے ساتھ تلخیص کی۔ ان کی زبان میں بڑی شگفتگی اور عبارت میں سلاست و روانی ہے۔ الصفدی کا قول ہے کہ کتب ادب میں مجھے کوئی ایسی کتاب معلوم نہیں جس کا اختصار ابن منظور نے نہ کر دیا ہو۔

ان کی تلخیص کردہ مختصرات میں کچھ حسب ذیل ہیں: (۱) مختار الاغانی (اس میں اصل کا ایک تہائی مواد باقی رکھا گیا ہے۔ اس کے کچھ اجزاء مطبوعہ ہیں) (۲) مختصر تاریخ دمشق لابن عساکر (اصل کا ایک چوتھائی مواد) (۳) مختصر تاریخ بغداد للخطیب البغدادی (۴) مختصر ذیل تاریخ بغداد، لابن النجار (۵) مختصر ذیل تاریخ بغداد، لابن السمعانی (۶) مختصر مفردات ابن البیطار (۷) مختصر العقد لابن عبد ربہ (۸) مختصر زہر الآداب للحصری (۹) مختصر الحیوان للجاحظ (۱۰) مختصر یتیمۃ الدھر للعلایی۔

مذکورہ مختصرات اور دیگر مختصرات کے علاوہ ابن منظور کی تالیف نثار الازھار فی اللیل والنھار ایک عمدہ

ادبی مرتبہ ہے جس میں روز و شب کے خوشگوار اوقات سے متعلق لکھی گئی نظم و نثر کا دلچسپ اور پر لطف ذخیرہ محفوظ کر دیا گیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

بایں ہمہ ابن منظور کا گراں قدر شاہکار ”لسان العرب“ ہی ہے جو عربی زبان کی انتہائی ضخیم اور اہم معجم ہے۔ اس کے ایک محقق عبدالسلام محمد ہارون لکھتے ہیں: لسان العرب کو جامع ترین اور دقیق ترین اصل عربی مراجع میں سے شمار کیا جاتا ہے، اگرچہ حجم و مقدار کے اعتبار سے اس پر تاج العروس کو فوقیت حاصل ہے۔ جس میں اصل الفاظ لغت کے ساتھ کسی قدر تراجم، بلدانیات اور اصطلاحات مولدہ کا اضافہ بھی شامل ہے۔ علماء معاصرین اسی جامع معجم (لسان العرب) کی توثیق کرتے ہیں اور جن عربی مراجع پر وہ اعتماد کرتے ہیں ان میں وہ سرفہرست ہے۔<sup>(۲)</sup>

خود ابن منظور کا بیان ہے کہ انھوں نے اپنی اس ضخیم و مبسوط لغت کی تالیف میں بدویوں سے الفاظ کے معانی و مطالب دریافت کرنے کی غرض سے کوئی سفر نہیں کیا (لسان، ۱-۳) بلکہ (۱) ابو منصور الازہری کی تہذیب اللغة؛ (۲) ابن سیدہ اللاندی کی المحکم؛ (۳) الجوهری کی صحاح؛ (۴) ابن بری کی الامالی علی الصحاح اور (۵) ابن الاثیر کی النہایۃ فی غریب الحدیث جیسی قدیم لغات کے متفرق اور غیر منظم ذخیرہ معلومات کو بڑے سلیقے، قرینے اور شرح و بسط سے جمع کر دیا ہے۔ ابن منظور کے سوانح نگاروں نے ابن درید کی جمہورۃ اللغة کو بھی ”لسان العرب“ کے مصادر میں شمار کیا ہے، لیکن درحقیقت لسان کی تالیف کے وقت ابن منظور کے پاس جمہورہ موجود نہ تھی اور اس کی جو روایات لسان العرب میں مندرج ہیں وہ ابن سیدہ کی المحکم سے ماخوذ ہیں۔

مؤلف علام نے لسان العرب کے دیباچہ میں لکھا ہے کہ مندرجہ بالا لغات میں سے بعض کی ترتیب اور بعض کا جمع کردہ مواد انھیں پسند نہیں آیا، چنانچہ وہ رقم طراز ہیں:

من احسن جمعه، فانه لم یحسن وضعه، ومن اجاد وضعه فانه لم یجد جمعه، فلم یفد حسن الجمع مع اساءة الوضع، ولانفعت اجادة الوضع مع رداءة الجمع. یعنی جس نے اچھا مواد جمع کیا اس نے حسن ترتیب سے کام نہیں لیا جس نے اچھی ترتیب قائم کی اس نے عمدہ مواد جمع نہ کیا جمع شدہ مواد کی عمدگی سوء ترتیب کے ساتھ مفید نہ ہوئی اور جمع کردہ مواد کی خرابی کے ساتھ عمدہ ترتیب بھی نفع بخش نہ ہوئی۔

وہ مزید لکھتے ہیں کہ: کتب لغت میں ابو منصور محمد بن احمد الازہری کی تہذیب اللغة سے زیادہ اجمل اور ابوالحسن علی بن اسماعیل بن سیدہ اللاندی کی المحکم سے زیادہ اکمل کتاب مجھے نہیں ملی۔ یہ دونوں بالتحقیق امہات الکتاب میں سے ہیں اور باقی کتابیں ان دونوں کے مقابلہ میں راستے کی گھائیاں ہیں لیکن دونوں ہی میں ترتیب کی ایسی بھول بھلیاں ہیں جن کی وجہ سے مطلوبہ الفاظ کا تلاش کر لینا آسان کام نہیں۔

(۱) اردو دائرہ معارف اسلامیہ - المعاجم اللغویۃ.

(۲) تحقیقات و تنبیہات فی معجم لسان العرب تألیف عبدالسلام محمد ہارون الطبعة الاولى ۱۹۷۹ م.



اس صورت حال کے پیش نظر ابن منظور نے مذکورہ معاجم کے ذخیرہ علم کو حسن ترتیب اور مفصل تشریحات کے ساتھ اس طرح پیش کیا کہ ہر معجم کی خوبی اور عمدگی لسان العرب میں سمودی گئی۔ اس معجم کو الجوهری کی الصحاح کے طریقہ پر الفاظ کے آخری حروف کے لحاظ سے ترتیب دیا گیا ہے۔ الفاظ کی تشریح و توضیح کے ضمن میں ابن منظور نے قرآن مجید کی آیات، احادیث نبوی، آثار صحابہ، خطبات، محاورات اور امثال و اشعار سے استشہاد کیا ہے۔ کم و بیش سترہ سو عرب شعراء کے نام اور چالیس ہزار اشعار ”لسان العرب“ میں محفوظ ہو گئے ہیں۔ قدیم شعراء کے ایسے اشعار بھی مذکور ہیں جو ان کے دواوین یا دوسرے مصادر میں نہیں ملتے، لہذا لسان العرب عربی زبان کی سب سے بڑی لغت ہی نہیں بلکہ قدیم اشعار کا ایک اہم اور نادر مجموعہ بھی ہے۔ الفاظ کی تشریحات و معانی کی مناسبت سے صرف و نحو اور فقہ و ادب کے علاوہ دیگر بہت سی نادر اور مفید معلومات بھی لسان العرب میں ملتی ہیں، جو قدیم مصادر سے ماخوذ ہیں۔ ابن منظور نے معرب الفاظ کے فارسی، سریانی، ترکی، رومی وغیرہ ماخذ کا ذکر بھی کیا ہے۔<sup>(۱)</sup> مذکورہ بالا تفصیلات اور دیگر امور کو پیش نظر رکھ کر غور کیا جائے تو لسان العرب کی مندرجہ ذیل خصوصیات سامنے آتی ہیں:

(۱) سہولت ترتیب (۲) وسعت مواد (۳) بڑی تعداد میں شعراء اور اشعار کی شمولیت (۴) اکثر و بیشتر اشعار کی شعراء کی طرف صحیح نسبت (۵) الفاظ کی تشریح و توضیح میں قرآن و حدیث اور ثقہ شعراء عرب کے کلام سے استدلال (۶) آیات قرآنی کی قراءتوں کی توجیہ (۷) نوادر و اخبار کا بکثرت ذکر (۸) صرف و نحو اور فقہ و ادب کی نادر و مفید معلومات کی یکجائی۔

## قابل گرفت امور

دوسری لغات و معاجم میں سوء ترتیب کے باعث مطلوبہ الفاظ کی تلاش میں دشواری کا ذکر کرتے ہوئے ابن منظور نے اپنی معجم میں سہولت کی غرض سے حسن ترتیب کو اپنا نصب العین بنایا تھا، لیکن لسان العرب میں بھی کسی طالب یا محقق کے لئے اپنی مطلوبہ شے کو پالینا آسان کام نہیں ہے۔ اس کی وجہ مواد کی وسعت اور استشادات کی کثرت ہے جس کے نتیجے میں مطلوبہ الفاظ اور ان کے مطلوبہ معانی تک رسائی خاصا مشکل اور دقت طلب کام بن گیا ہے۔

اس کے علاوہ لسان میں چند تسامحات از قسم روایت و انتساب اشعار یا اغلاط طباعت بھی موجود ہیں۔ لیکن کتاب کی وسعت و ضخامت کے پیش نظر یہ تسامحات چنداں اہمیت نہیں رکھتے۔ لسان العرب پہلی مرتبہ بولاق میں ۲۰ جلدوں میں ۱۳۰۰ء سے ۱۳۰۷ھ تک شائع ہوئی۔ دوسری مرتبہ بیروت میں ۱۹۵۵ء سے ۱۹۵۶ء تک ۶۵ جلدوں میں شائع ہوئی۔ دوسری اشاعت میں پہلی اشاعت کی کچھ غلطیاں درست کر دی گئیں، لیکن کچھ مزید

غلطیاں شامل ہو گئیں۔

اس معجم پر دوسری کتابیں اس کی تالیف کے بعد والے قریبی دور میں نہیں لکھی گئیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس کی طوالت کی وجہ سے کسی نے یہ زحمت نہ کی ہو۔ بہر حال موجودہ دور میں کچھ محققین نے اس پر کام کیا ہے۔ احمد تیمور پاشا نے تصحیح لسان العرب کے نام سے کتاب لکھی اس کا ایک جز جو ۵۹ صفحات پر مشتمل ہے ۱۳۳۲ھ میں شائع ہوا اور دوسرا جو ۴۸ صفحات پر مشتمل ہے ۱۳۴۳ھ میں شائع ہوا۔ دوسری خاصی ضخیم کتاب بنام تحقیقات و تنبیہات فی معجم لسان العرب دورِ حاضر کے ایک مشہور محقق عبدالسلام محمد ہارون کی ہے جو بڑے سائز کے ۵۳۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب ۱۳۹۰ھ میں مکمل ہوئی اور ۱۳۹۹ھ میں پہلا ایڈیشن شائع ہوا۔<sup>(۱)</sup>





## القاموس المحيط

اس کے مؤلف مجد الدین ابوطاہر محمد بن یعقوب بن ابراہیم الفیروز آبادی ہیں۔ ربیع الثانی یا جمادی الآخر ۷۳۹ھ / فروری یا اپریل ۱۳۲۹ء میں شیراز کے قریب کارزین میں پیدا ہوئے۔ بچپن میں گزرا۔ مبداء فیض نے غضب کا حافظہ عطا کیا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ سات سال کی عمر میں انھوں نے قرآن کریم حفظ کر لیا تھا۔

عمر کے آٹھویں سال میں باضابطہ دینی تعلیم کی شروعات کی اور پھر تحصیل علم کے لئے واسط اور بغداد گئے۔ نیز مصر، شام، بیت المقدس، فلسطین، ہندستان اور ترکی وغیرہ کا بھی سفر کیا۔ اس کے علاوہ کئی بار مکہ مکرمہ، مدینہ منورہ اور طائف جانا ہوا۔ جہاں وہ لمبے لمبے عرصے تک مقیم رہے۔ اور ان تینوں شہروں کے جلیل القدر علماء سے استفادہ بھی کیا اور اسی کے ساتھ وہاں اپنے آثار و نقوش بھی چھوڑے۔ ۷۹۶ھ میں وہ ہندستان سے واپسی میں یمن پہنچے۔ سلطان یمن الاشرف اسماعیل بن العباس نے ان کو اپنے دار الخلافہ زبید میں بلوایا اور اعزاز و اکرام سے نوازا، منصب قضاء پر فائز کرنے کے علاوہ اپنی ایک بیٹی سے ان کی شادی بھی کر دی۔ ۸۰۲ھ میں انھوں نے حج کیا اور مکہ ہی میں مقیم ہو گئے۔ اور مقام صفا میں اپنا ایک گھر بنایا۔ القاموس المحيط میں مادہ (ص ف و) کے تحت وہ لکھتے ہیں: ”والصفا من مشاعر مكة بلحف ابی قبیس، وابتیت علی متنه دارا فیحاء“ اسی مکان میں انھوں نے القاموس کی تکمیل کی۔ پھر زبید لوٹ گئے اور وہیں ۸۲۷ھ میں ان کا انتقال ہوا۔

ابتداء میں انھوں نے اپنے والد شیخ الاسلام سراج الدین یعقوب سے تحصیل علم کی اور بعد میں جن جلیل القدر علماء سے کسب فیض کیا ان میں القوام عبد اللہ بن محمود، الشرف عبد اللہ بن بکتاش، محمد بن یوسف الرزندی، ابن الخباز، ابن الیقیم، ابن الحموی اور النقی السبکی شامل ہیں۔ ان کے نامور تلامذہ میں الجمال المرکشی اور حافظ ابن حجر وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔<sup>(۱)</sup>

بڑے بڑے امر اور وساء اور حکام بھی ان کا انتہائی احترام کرتے تھے، ان میں تبریز کے شاہ منصور بن شاہ شجاع، مصر کے الاشرف، روم کے ابوزید، بغداد کے ابن اوریس شامل ہیں۔ یہی نہیں بلکہ تیمور لنگ بھی جو اپنی جاہ و سطوت اور سخت گیری کے لئے مشہور تھا، ان کے ساتھ اعزاز و اکرام کا معاملہ کرتا تھا۔ مشہور ہے کہ اس نے ان کو بوقت ملاقات ایک لاکھ درہم بطور ہدیہ پیش کئے تھے۔<sup>(۲)</sup>

اپنے علم و فضل کی بنا پر علماء کی صف میں بھی ان کا نمایاں مقام تھا، اس لئے کہ علوم لغت میں تبحر کے علاوہ

(۱) بصائر ذوی التميز في لطائف الكتاب العزيز - ترجمة المؤلف از محقق محمد علی النجار - مقدمة الصحاح - المعاجم

اللغوية - اردو دائرہ معارف اسلامیہ -

(۲) مقدمة الصحاح.

علوم اسلامیہ پر بھی ان کو بڑی دست گاہ حاصل تھی۔ تفسیر، حدیث، فقہ اور تراجم وغیرہ علوم پر گہری نظر تھی۔ ان کی متعدد کتابیں اس کا بہترین ثبوت ہیں۔ ذہانت و ذکاوت کے علاوہ قوت حافظہ کا بھی ان کے تجربہ علمی میں بڑا دخل تھا۔ اپنے سربلحفظ ہونے کا وہ خود اس طرح ذکر کرتے ہیں کہ وہ دو سو سطریں زبانی یاد کرنے سے پہلے نہیں سوتے تھے۔<sup>(۱)</sup> ان کی کتابوں کی فہرست بہت طویل ہے۔ یہ سب تفسیر، حدیث، فقہ اور تاریخ و تراجم جیسے موضوعات پر ہیں۔ ان میں سے بہت سی ضائع ہو گئی ہیں۔ وہ اپنی کتابوں کے لئے بہت اچھے ناموں کا انتخاب کرتے تھے جن میں بیع کا اہتمام و التزام ہوتا تھا۔

ان کی تمام کتابوں میں سب سے زیادہ مشہور اور مقبول عام کتاب القاموس المحيط ہے جو عربی کی مشہور ترین لغات میں سے ہے۔ اس میں انھوں نے ابن سیدہ کی المحکم اور الصغانی کی العباب کا خلاصہ بھی جمع کیا ہے اور جو ضروری مواد الجوہری کی الصحاح میں چھوٹ گیا تھا یا چھوڑ دیا گیا تھا اس کا اضافہ کر کے اس کے نقص کا تدارک بھی کیا ہے۔ ایسے الفاظ کو خصوصیت کے ساتھ سرخ و شنائی سے لکھ کر اپنے علم و فضل اور زبان پر قدرت کا مظاہرہ کرنے کے ساتھ انھوں نے الجوہری کے لئے کسی قدر تنقیص کا انداز بھی اختیار کیا ہے جس کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ جا بجا وہ لکھتے ہیں کہ یہاں پر الجوہری کو وہم ہو گیا ہے، یعنی سمجھنے میں غلطی ہو گئی ہے۔ لیکن احمد عبدالغفور عطار کے بقول، انھوں نے الجوہری کے سلسلہ میں تعصب سے کام لیا ہے۔ بہت سی جگہوں پر جہاں وہ الجوہری کے وہم کا ذکر کرتے ہیں، خود وہم کا شکار ہو گئے ہیں۔ اس تنقیص و عیب جوئی کے باوجود اپنی معجم کی ترتیب میں انھوں نے الجوہری کا ہی اتباع کیا ہے۔<sup>(۲)</sup>

القاموس المحيط کے مقدمہ پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤلف کو یہ احساس ہوا کہ لوگ التہذیب اور المحکم جیسی طویل و مبسوط معاجم کی طرف رجوع کرنے سے گریز کرنے لگے ہیں اس کی وجہ خواہ سوء ترتیب ہو یا تشریح و توضیح میں تطویل و اطباب، یہ دونوں ہی چیزیں الفاظ و معانی کی جستجو کرنے والوں کے لئے باعث زحمت و مشقت ہوتی تھیں اور غالباً یہی وجہ تھی کہ ”تاج اللغة و صحاح العربیة“ کی طرف لوگوں کا رجحان ہونے لگا، لیکن اس میں نصف یا اس سے بھی زیادہ زبان کا احاطہ نہیں ہو سکا ہے۔ بہت سے مواد لغت کا سرے سے ذکر ہی نہیں ہے اور بہت سے غریب و نادر معانی بھی مذکور نہیں ہیں۔ اسی احساس کے تحت اپنی اس معجم کی تالیف میں ان کا نصب العین یہ رہا کہ نہایت اختصار کے ساتھ مواد لغت کو جمع کیا جائے۔

جیسا کہ اوپر کہا چکا ہے کہ الجوہری پر تنقید و تنقیص کے باوجود علامہ فیروز آبادی نے اپنی قاموس کی ترتیب میں انہی کے اسلوب کو اختیار کیا ہے، یعنی کلمات کے آخری حروف کو ابواب اور شروع کے حروف کو فصول قرار

(۱) المعاجم اللغویة.

(۲) مقدمة الصحاح، ص: ۱۶۶



دیا ہے جس کے مطابق مثلاً وہب کو اگر تلاش کرنا ہو تو وہ باب الباء اور فصل الواو میں ملے گا۔

القاموس المحيط میں جن امور کا التزام کیا گیا ہے ان میں سے کچھ درج ذیل ہیں:

فعل معتل واوی کو معتل یائی سے الگ کر کے بیان کیا گیا ہے مثلاً اُتو (سیدھا چلنے کے معنی میں) اور اُتی (آنے کے معنی میں) کو دو الگ الگ مادوں میں دیکھا جائے گا جن میں سے ایک واوی ہے اور دوسرا یائی۔

معتل العین اسم فاعل کی جو جمع فَعْلَة (فَتْح الفاء والعین) کے وزن پر ہو جیسے جَوْلَة اور خَوْلَة اس کا ذکر نہیں کیا گیا ہے، کیونکہ اختصار مقصود ہے اور یہ ایک معروف سی چیز ہے۔

اسم مذکر لکھنے کے بعد اس کے مؤنث کی وضاحت کے لئے عام طور پر ”وہی بہاء“ کہنے پر اکتفا کیا گیا، لیکن کبھی کبھی صیغہ مؤنث کا ذکر صراحۃً بھی کیا گیا ہے جیسے ثعلب کی مؤنث ثعلبۃ۔

مصدر کا ذکر جب مطلقاً ہو یا فعل کا ذکر ہو لیکن اس کا مضارع مذکور نہ ہو تو یہ فعل باب نصر سے ہو گا۔ اور اگر اس کے مضارع کا ذکر ہو اور عین کلمہ کی حرکت کی وضاحت نہ ہو تو یہ فعل باب ضرب سے ہو گا وغیرہ...

اسماء میں ضبط اعراب کے لئے حرکات سے ان کی تجرید اس صورت میں کی گئی ہے جبکہ وہ مفتوح الفاء اور ساکن العین ہوں۔ مُحَرَّکۃً اس وقت کہا گیا ہے جب اسم کا عین کلمہ مفتوح ہو اور اس کا مفتوح العین ہونا مشہور ہو۔ عمومی طور پر ضبط حرکات میں دو طریقے اختیار کئے گئے ہیں یا تو جس لفظ کا ضبط حرکات مقصود ہوتا ہے اس کا ہم وزن کلمہ لکھ دیا جاتا ہے، جس سے بلا احتمال خطا، تحدید حرکات ہو جاتی ہے اور اسی پر زیادہ تر عمل ہے، اس کے علاوہ حرکات کی وضاحت و صراحت کے ذریعہ بھی یہ کام لیا گیا ہے۔

بعض امور کی طرف اشارہ کے لئے کچھ رموز کا استعمال کیا گیا ہے مثلاً معروف کے لئے (م) موضع کے لئے (ع) جمع کے لئے (ج) قریہ کے لئے (ة) بلد کے لئے (د) جمع الجمع کے لئے (جج) اور بخاری کے لئے (خ) (۱)

مذکورہ التزامات کے علاوہ القاموس کی خصوصیات کے ضمن میں مندرجہ ذیل امور بھی قابل لحاظ ہیں:

مواد کی ترتیب میں دقت نظر سے کام لیا گیا ہے۔ ہر مادہ کی تسلسل کے ساتھ تشریح کی گئی ہے جس سے تکرار اور پر آئندہ خیالی کازالہ ہو گیا ہے۔ اس ترتیب کی ایک قابل ذکر چیز یہ بھی ہے کہ اُعلام کا ذکر عام طور پر تشریح معانی کے بعد آخر میں کیا گیا ہے۔

طالبان علم کی آسانی کے لئے ضرورتِ اختصار کے مد نظر بہت سے شواہد و اسطرادات (خارج از بحث مضامین) کو حذف کر کے پوری بالغ نظری کے ساتھ مواد لغت کی تدوین میں استقصا و شمولیت سے بھی صرف نظر نہیں کیا گیا ہے۔ اس میں انہوں نے المحکم اور العباب جیسے مراجع سے مدد لی ہے جن کو اس قاموس کے لئے اساس کا درجہ حاصل ہے۔

اعلام صحابہ رضوان اللہ علیہم، محدثین عظام اور علماء کرام کا ذکر بھی مؤلف کے دائرہ اہتمام میں شامل ہے چنانچہ حسب موقع ان کے شایان شان وہ کچھ نہ کچھ لکھنے کا اہتمام کرتے ہیں۔

مؤلف علام نے طبی پہلوؤں کو بھی خاص اہمیت دی ہے چنانچہ نباتات کے ذیل میں وہ ان کے خاص منافع بھی بیان کرتے ہیں۔

مختلف علوم اور بالخصوص علم عروض کی اصطلاحات کو بھی اہمیت دی گئی ہے۔<sup>(۱)</sup>

علامہ فیروز آبادی کی القاموس المحيط کو بہت سے ناقدین نے ہدف تنقید بنایا ہے۔ ان میں اہمیت کے اعتبار سے احمد فارس الشدیاق سر فہرست ہیں۔ انھوں نے اس موضوع پر باقاعدہ ایک کتاب ”الجاسوس علی القاموس“ کے عنوان سے لکھی ہے۔ نیز اپنی دوسری کتاب ”سر اللیل فی القلب والابدال“ میں بھی اس پر تنقید کی ہے۔ اسی طرح علامہ محمد سعد اللہ نے اپنی کتاب ”القول المانوس“ میں اس پر نقد کیا ہے۔

اس معجم کی بابت جن چیزوں کو قابل نقد و گرفت بتایا گیا ہے ان میں سے کچھ حسب ذیل ہیں:

الفاظ کا ان قبائل بالخصوص قبیلہ حمیر (بروزن منبر) کی طرف انتساب نہ کرنا جن سے وہ منقول ہیں۔ لفظ کی تعریف مجہول سے کرنا، جیسے رجم کی تشریح قتل سے کرنا، جبکہ تہذیب میں ہے: الرجم: الرمی بالحجارة۔ اور بہت سی ایسی چیزوں کو لغت میں شامل کرنا جن کا لغت سے براہ راست کوئی تعلق نہیں ہے، جیسے اعلام، نباتات اور طبی فوائد کا بیان۔

شدید اختصار کے باعث عبارتوں میں جگہ جگہ غموض و ابہام کا پایا جانا اور نتیجہ کے طور پر فہم مراد میں التباس ہونا، مثلاً: مادہ ”سار“ میں کہتے ہیں: ”السور بالضم: البقية والفضلة، وأساره أبقاه، وسار كمنع، والفاعل منهما (سار) كشداد، والقياس مسنر، ويجوز.“ الجاسوس نے اس پر تعلق کرتے ہوئے کہا ہے کہ ان کو یہ کہنا چاہیے تھا کہ: قیاس اسم الفاعل من الرباعي مسنر، ومن الثلاثي سائر۔

اشیائے مطلقہ کو غیر ضروری طور پر مقید کر دینا جیسے ان کے قول کے مطابق: أذا الغنم: أشبعها، جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ فعل غنم کے ساتھ خاص ہے جبکہ وہ غیر غنم کے لئے بھی ہے، اس لئے مناسب تھا کہ اس کو مطلق ہی رکھا جاتا۔

ایسی صرفی غلطیوں کا سرزد ہونا جو ان کے مقام کے ساتھ میل نہیں کھاتیں الجاسوس میں ایسی کچھ غلطیوں کی نشاندہی کی گئی ہے۔

اوپر گزر چکا ہے کہ ”تاج اللغة وصحاح العربية“ کی تالیف کے بعد اہل لغت کے حلقوں میں سرگرمی پیدا ہو گئی تھی، ان کے قلم حرکت میں آ گئے تھے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لغت سے متعلق متعدد انواع کی علمی کاوشیں



وجود میں آگئیں جو پہلے سے موجود نہ تھیں۔ القاموس المحيط کے منظر عام پر آنے کے بعد پھر اسی طرح کی ایک لہر چلی جو بہت تیز اور تند تھی۔ بہت سے محققین لغت نے اپنی تالیفی سرگرمیوں کا رخ اس معجم کی طرف کر دیا، اور تعلیق و تنقید، تشریح و توضیح، اختصار و تلخیص اور ترجمہ و ترتیب نو کی صورت میں تاج العروس جیسے ضخیم خزانہ علم و لغت سے لے کر چھوٹی بڑی مختلف حجم و نوع کی درجنوں معاجم و کتب کی تالیف عمل میں آگئی۔ اور عربی زبان و ادب کے مکتبہ میں اس بیش بہا علمی اضافہ نے اہل قلم کے لئے بحث و تحقیق اور لغت نویسی کی تحسین و ترقی کے نئے مواقع فراہم کر دیے۔

الاستاذ احمد عبدالغفور عطار نے اس ضمن میں القاموس المحيط سے متعلق لکھی گئیں ۵۴ کتابیں گنائی ہیں۔ اور وضاحت کی ہے کہ یہ اس سلسلے کی کتابوں کی جامع و مکمل فہرست نہیں ہے۔ ان کتابوں سے پتا چلتا ہے کہ "القاموس المحيط" نے میدان لغت میں کس قدر دور رس اثرات چھوڑے ہیں۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ اس سے بھی ہوتا ہے کہ یہ نام القاموس (جس کے معنی سمندر یا سمندر کا گہرا حصہ ہیں) معجم کا ہم معنی و مترادف بن گیا۔ یہ لفظ اتنا زبان زد عوام و خواص ہوا کہ لوگوں کو قاموس الصحاح، قاموس لسان العرب، قاموس التہذیب اور قاموس العین بھی کہتے ہوئے سنا جانے لگا۔ اور موجودہ دور میں تو معاجم کے لئے زیادہ تر یہی لفظ استعمال کیا جاتا ہے: القاموس العصری، القاموس الشامل، قاموس المصطلحات، قاموس الجیب، القاموس الجدید اور القاموس الوحید اس کی مثالیں ہیں۔



## تاج العروس

اس مجسم تشریحی کے مؤلف محبت الدین ابوالفیض السید محمد مرتضیٰ الحسینی الواسطی الزبیدی ہیں۔ ۱۱۳۵ھ میں یمن کے ایک شہر زبید میں پیدا ہوئے۔<sup>(۱)</sup> یہ وہی مقام ہے جہاں علامہ فیروز آبادی نے اپنی زندگی کا آخری حصہ گزارا تھا۔ ان کی ابتدائی تعلیم وہیں پر ہوئی انھوں نے اپنے وطن کے شیوخ سے تحصیل علم کیا۔ پھر مزید علم کے حصول کی جستجو میں گہوارہ علم و معرفت اور مرکز شیوخ و علماء مصر کا قصد کیا اور صفر ۱۱۶۷ھ میں وارد قاہرہ ہوئے۔ وہاں کے چیدہ علماء سے انھوں نے کسب فیض کیا۔ عربی زبان و ادب سے ان کو بہت زیادہ دلچسپی تھی، یہی ان کے خصوصی مطالعہ و تحقیق کا موضوع رہا۔ زبان سے متعلق مباحثوں میں حصہ لیا۔ انھوں نے وہاں پر درس حدیث بھی دیا۔ ان کے درس نے حدیث کے مطالعہ میں نئی دلچسپی پیدا کر دی۔ ان کی شہرت کا ستارہ عروج پر پہنچ گیا۔ مصر کے دیہات میں بھی ان کی بڑی عزت و توقیر تھی۔ انھوں نے قاہرہ ہی میں شعبان ۱۲۰۵ھ میں بعارضہ طاعون وفات پائی۔

عبدالستار احمد فرانج نے مقدمہ 'تاج العروس' (کویت ۱۹۶۵ء) میں الزبیدی کی ایک سو آٹھ کتابوں کا تذکرہ کیا ہے ان میں ہر موضوع کی کتب شامل ہیں۔ ان کی بڑی تصانیف میں دو شرحیں ہیں۔ انھوں نے الغزالی کی تصنیف احیاء علوم الدین کی ایک ضخیم شرح لکھی جس کا نام اتحاد السادة المتقين ہے۔ اس کتاب میں الفاظ کے معانی کی تشریح کے علاوہ انھوں نے ان احادیث کی تخریج پر خاص توجہ دی ہے جو الغزالی نے نقل کی ہیں۔ یہ کتاب فاس میں ۱۳۰۱ھ تا ۱۳۰۴ھ میں ۱۳ جلدوں میں طبع ہوئی اور ۱۳۱۱ھ میں قاہرہ میں دس جلدوں میں شائع ہوئی۔ ان کی دوسری اور سب سے زیادہ مہتمم بالشان علمی کاوش علامہ الفیروز آبادی کی القاموس المحیط پر تاج العروس کے نام سے لکھی گئی شرح ہے جو ۱۱۸۱ھ / ۱۷۶۷ء میں چودہ سال کی محنت کے بعد مکمل ہوئی۔ طالبان علم نے جب اس کو دیکھا تو وہ محو حیرت ہو گئے اور ان کے علم و فضل اور بلندی مرتبہ کی دھاک بیٹھ گئی۔ اس مجسم کی تالیف میں ان کو کئی زبانیں جاننے سے بڑا فائدہ ہوا۔ اس زمانہ میں چونکہ عام طور پر اور جامع ازہر کے حلقہ میں خاص طور پر زبانیں سیکھنے کا زیادہ رواج نہ تھا اس لئے ان کی اس خصوصیت نے بھی ان کی علمی پوزیشن کو چار چاند لگائے۔

اس شرح کے دیباچہ میں وہ ایک سو سے زیادہ ایسے مآخذ کا حوالہ دیتے ہیں، جنہیں انھوں نے اس میں استعمال کیا ہے لیکن انھوں نے قاموس پر جو اضافے کئے ہیں وہ کافی حد تک ابن منظور کی لسان العرب سے لئے گئے ہیں۔ یہ تصنیف (تاج العروس) پہلے غیر مکمل طور پر قاہرہ میں پانچ جلدوں میں ۱۲۸۶-۱۲۸۷ھ میں شائع ہوئی پھر ۱۳۰۷ھ میں وہیں دس جلدوں میں مکمل صورت میں چھپی [حکومت کویت کی طرف سے تحقیقی طباعت کے سلسلہ

(۱) المعجم اللغوی، ص: ۱۳۷۔ لیکن اردو دائرہ معارف اسلامیہ میں مذکور ہے کہ وہ شمال مغربی ہندوستان کے ضلع قنوج کے موضع بگرام میں پیدا ہوئے۔ حصول علم کی جستجو میں طویل سفر کے بعد ۱۹ صفر ۱۱۳۷ھ کو وہ قاہرہ میں جا کر آباد ہوئے۔



میں تاج العروس کی ۲۲ جلدیں ۱۹۶۵ء تا ۱۹۸۵ء میں شائع ہو چکی ہیں۔

تاج العروس کے مقدمہ سے یہ بات واضح ہے کہ مؤلف نے القاموس المحيط کی شہرت اور اس کے بڑھتے ہوئے رواج کے پیش نظر ضرورت محسوس کی کہ اس میں اختصار کے باعث جو غموض و ابہام پایا جاتا ہے اس کو دور کیا جائے اور مباحث کی تکمیل کے ذریعہ اس کو ایک مکمل و جامع قاموس کی شکل میں پیش کیا جائے۔

تاج العروس ضخیم ترین مطبوعہ عربی معجم ہے جو ایک لاکھ بیس ہزار مادوں پر مشتمل ہے۔ لیکن چونکہ یہ کوئی مستقل بالذات معجم نہیں ہے، بلکہ ایک شرح ہے جس کو سر یحییٰ معجم کہا جاسکتا ہے جس میں القاموس المحيط کو متن کی حیثیت حاصل ہے اس لئے اس معجم تشریحی کی ترتیب بھی متن ہی کی ترتیب کے مطابق ہے۔ انھوں نے اس میں بیش قیمت تشریحی اضافے کئے ان کی کچھ تفصیل اور خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

### خصوصیات:

علامہ فیروز آبادی نے القاموس المحيط میں جن شواہد کو ترک کر دیا تھا صاحب تاج العروس نے دوسری لغات و معاجم سے تلاش و انتخاب کر کے ان کو اپنی اس تشریحی معجم میں شامل کیا۔ اسی طرح صاحب متن نے جن لغویین سے نقل روایت کی ان کے ناموں کو بھی ان کے مآخذ کے حوالہ کے ساتھ بیان کیا۔ جو مادے یا بعض ضروری مشتقات متن میں رہ گئے تھے۔ ”و مما يستدرک علیہ“ یا ”والمستدرک“ کے تحت ان کا بھی ذکر کیا۔ ایسے ہی جو بعض اہم اعلام و اماکن چھوٹ گئے تھے ان پر بھی متنبہ کیا۔

تاج العروس میں مجازی معانی کے ذکر کا بہت زیادہ اہتمام کیا گیا ہے جس سے نہ صرف القاموس المحيط کی ایک کمی کا ازالہ ہوا ہے بلکہ بعض دوسری معاجم کے مقابلہ میں بھی تاج کا یہ ایک امتیازی پہلو ہے۔ اس معجم کی یہ بھی ایک خصوصیت ہے کہ اس میں لہجات عامیہ بالخصوص مصری لہجۃ عامیہ کے الفاظ کی بھی صراحت کی گئی ہے۔

تاج العروس کا مقدمہ انتہائی قیمتی معلومات پر مشتمل ہے۔ اس میں دس مقاصد کے تحت جو مباحث حیثہ تحریر میں آئے ہیں وہ کسی بھی محقق کے لئے لغت سے متعلق خزانہ بحث و تحقیق کی کنجی کی حیثیت رکھتے ہیں۔

### قابل تنقید امور

القاموس المحيط میں جو تصحیف و تحریف ہے اس سے متعلق کوئی تصحیح و تنبیہ نہیں کی گئی ہے۔ شارح نے اعلام کا جتنی بڑی تعداد میں ذکر کیا ہے وہ معجم کے مفہوم کے ساتھ بے میل ہے۔ متن کی پیروی میں انھوں نے بھی مزید طبی نباتات کو شامل کیا ہے جو غیر ضروری ہی نہیں بلکہ معجم پر ثقل مزید کا اضافہ ہے۔ بہت سے اضافات کے نتیجہ میں لغت میں موجود مواد میں کہیں کہیں ترتیب و تسلیق میں موزونیت باقی نہیں رہی ہے۔<sup>(۱)</sup>



## اساس البلاغة

اس کے مؤلف مشہور ایرانی الاصل، عالم تفسیر، فقہ، کلام و لسانیات ابو القاسم محمود بن عمر بن احمد الزمخشری ہیں۔ وہ ۳۷۶ھ / ۸ مارچ ۱۰۷۵ء میں خوارزم میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے طالب علم کی حیثیت سے مختلف مقامات کا سفر کیا۔ اور یوم عرفہ ۹ رذی الحجہ ۵۳۸ھ / ۱۴ جون ۱۱۴۳ء کو خوارزم کے شہر جرجانیہ میں وفات پائی۔ جن علماء کرام سے انھوں نے کسب فیض کیا ان میں ابن وہاس، شیخ الاسلام ابو منصور نصر الحارثی، ابو سعد الشافعی، ابو منصور محمود بن جریر الطبری الاصبہانی اور ابو الحسن علی بن المظفر النیسابوری شامل ہیں۔ انھوں نے مختلف علوم و فنون میں دستگاہ حاصل کی۔ تفسیر و لغت میں ان کو امام کہا جانے لگا، کئی اور علوم میں بھی انھوں نے اپنے معاصرین پر تفوق حاصل کیا۔

الزمخشری کی اہم ترین تصنیف قرآن مجید کی تفسیر الکشاف عن حقائق التنزیل ہے۔ معتزلی نقطہ نظر

(۱) یہ دبستان، معاجم کے اس طریقہ ترتیب سے عبارت ہے جس میں الفاظ کو حروف زائدہ سے تجرید کے بعد حروفِ اصلیہ کے نظامِ جہی (أب تث ج ح ذ ز س ش و غیرہ) کے لحاظ سے مرتب کیا جاتا ہے۔ یہ طریقہ معیاری ہونے کے ساتھ سابقہ طریقوں کے مقابلہ میں کافی آسان ہے، اسی وجہ سے ایک عرصہ سے اس کا رواج ہے اور عصرِ حاضر میں بھی تقریباً تمام معیاری لغات و قواعد میں اسی طریقہ کو اپنایا گیا ہے۔ لیکن اس طریقہ میں بھی معجم سے استفادہ کے لئے کسی بھی لفظ کے مادہ یا اس کے حروفِ اصلیہ کا جاننا ضروری ہے جس میں بعض لوگوں کو دشواری ہوتی ہے۔ اس لئے مزید آسانی کی خاطر کچھ اصحابِ معاجم نے (جن میں سے کچھ کے انتہائی معیاری ہونے میں کلام نہیں) ایک اور سادہ طریقہ بھی اختیار کیا ہے جس میں کلمات کو خواہ وہ مزید فیہ ہوں یا مشتق، جس شکل میں بھی ہوں اسی کی ترتیب حروف کے مطابق دیکھا جاسکتا ہے۔

اس دبستان کے موجد مؤلف کتاب العین الخلیل کے ہم عصر ابو عمرو اسحق بن مرار الشیبانی (۹۳-۲۰۶) ہیں انھوں نے اپنی معجم کتاب البیہم میں حروفِ جہی کے آسان طریقہ ترتیب کو اپنایا تھا۔ لیکن اس کے باوجود الاساذ احمد عبدالغفور عطار اس دبستان کو ان کی طرف سے منسوب نہیں کرتے۔ اس میدان میں وہ ان کی سبقت کے تو قائل ہیں لیکن چونکہ انھوں نے ترتیب میں محض حرف اول کا لحاظ کیا تھا اس لئے یہ طریقہ ناقص ہی رہا۔ ان کے نزدیک اس دبستان کے امام و سربراہ مشہور لغوی ابو العالی محمد بن حمیم البرہکی ہیں۔ انھوں نے کوئی مستقل معجم تو تالیف نہیں کی لیکن الجوہری کی الصحاح کو معمولی اضافوں کے ساتھ از سر نو مرتب کیا اور اس کی ترتیب میں حرف اول کے بعد حرف ثانی اور ثالث و رابع کا بھی لحاظ کیا اور اس طرح اس آسان نچ کو مکمل شکل عطا کی۔ اساذ عطار لکھتے ہیں کہ الزمخشری نے اپنی اساس البلاغة میں اسی نچ کی پیروی کی تو لوگ ان کو اس نچ کا موجد سمجھ بیٹھے اور اس کو ان کی طرف منسوب کر دیا، جبکہ دونوں میں بہت زیادہ فرق ہے۔ البرہکی اپنی تالیف سے ۳۹۷ھ میں فارغ ہو چکے تھے اور علامہ الزمخشری ۳۷۶ھ میں پیدا ہوئے۔ مقدمہ الصحاح للاساذ احمد عبدالغفور عطار ص: ۸۹-۹۰ و ۱۰۷۔

ڈاکٹر ابراہیم نجی المعاجم اللغویہ میں مجلۃ المعجم العلمی کے ایک مقالہ کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ علماء حدیث نے سب سے پہلے اس طریقہ کو اپنایا۔ لیکن ان حضرات نے ابتدائی ادویوں کے ناموں میں صرف حرف اول کی رعایت کی۔ امام (ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن المغیرہ بن بردزبہ) البخاری (۱۹۳-۲۵۶ھ) نے بھی اسامی و اوقا کی ترتیب میں اسی پر عمل کیا اور ابن قتیبہ نے بھی غریب الحدیث میں اسی نچ کو اپنایا۔



کے حامل ہونے کے باوجود ان کی یہ تفسیر اپنی خصوصیات کی بنا پر خاصی مقبول ہوئی۔ اس کی ایک خصوصیت تو یہ ہے کہ مصنف کی توجہ زیادہ تر عقائد کی فلسفیانہ تفسیر پر ہے، خالص نحوی تشریحات کے علاوہ فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے قرآن کے ادبی محاسن کی طرف توجہ دلائی ہے۔ تفسیر کے لغوی پہلو کا انھوں نے خاص طور پر خیال رکھا ہے اور قراءات کی بھرپور تحقیق کی اور اپنی تشریحات کی تائید میں قدیم شاعری کے حوالے کثرت سے دئے ہیں۔ ان سب باتوں کے ساتھ یہ خامی ہے کہ وہ حدیث سے کم استفادہ کرتے ہیں۔

ان کی کچھ اہم کتابیں حسب ذیل ہیں: (۱) الکشاف عن حقائق التنزیل (۲) الفائق فی غریب الحدیث (۳) نکت الاعراب فی غریب اعراب القرآن (۴) کتاب متشابہ اسماء الرواة (۵) مختصر الموافقة بین اهل البيت والصحابہ (۶) الکلم النوابغ فی المواعظ (۷) اطواق الذهب فی المواعظ (۸) المفصل فی النحو (۹) الامالی فی النحو (۱۰) جواهر اللغة (۱۱) مقدمة الادب فی اللغة (۱۲) حاشیة علی الفصل (۱۳) شرح کتاب سیبویہ (۱۴) المفرد والمركب فی العربية (۱۵) اعجب العجب فی شرح لامیة العرب (۱۶) دیوان فی الخطب، و دیوان فی رسائل، و دیوان فی المستشفی (۱۷) شافی العی من کلام الشافعی (۱۸) شقائق النعمان فی حقائق النعمان فی مناقب ابی حنیفة النعمان (۱۹) النموذج فی النحو (۲۰) اساس البلاغة۔

ان کے علاوہ اور بہت سی کتابوں کا ذکر کتب تراجم میں موجود ہے۔ مذکورہ فہرست کتب میں آخری کتاب ہمارا موضوع بحث ہے۔ یہ معجم اپنے مواد اور تقسیم و ترتیب وغیرہ کے اعتبار سے بے حد ممتاز ہے۔

دوسرے اصحاب معاجم نے عام طور پر جن پہلوؤں پر خصوصی توجہ دی، علامہ الزمخشری نے ان سے ہٹ کر ایک نئے پہلو کو اپنا مرکز توجہ بنایا۔ انھوں نے حقیقی معانی کو مجازی سے ممتاز و جدا کیا ہے۔ یہ وہ پہلو ہے جس پر دوسرے کسی بھی لغوی نے کما حقہ توجہ نہیں دی۔ قرآن کے گہرے مطالعہ کے بعد انھوں نے اپنی تفسیر میں ایجاز

اس طریقہ کو جن اصحاب معاجم نے اپنایا ان میں چند کے اسامہ گرامی حسب ذیل ہیں:

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| احمد بن فارس                       | (المقائیس والمجمل)               |
| الزمخشری                           | (اساس البلاغة)                   |
| الفیومی                            | (المصباح المنیر)                 |
| البستانی                           | (محیط المحيط)                    |
| الشیخ سعید الشرنوبی                | (اقراب الموارد)                  |
| الاب لويس المعلوف                  | (المنجد)                         |
| مولانا ابو الفضل عبد الحفیظ ہلیاوی | (مصباح اللغات)                   |
| مجمع اللغة العربية                 | (المعجم الوسیط)                  |
| مولانا وحید الزمان کیرانوی         | (القاموس الجدید والقاموس الوحید) |

وبلاغت کی خصوصیت کو نمایاں کرنے کا جو اہتمام کیا ہے غالباً اساس البلاغۃ میں ان کی مذکورہ خصوصی توجہ کا یہی سبب ہے۔

اساس البلاغۃ کی خصوصیات کے ذیل میں کہا جاسکتا ہے کہ اس میں کلمات کی تشریح میں اختصار کے ساتھ انتہائی باریک بینی سے کام لیا گیا ہے۔ الفاظ کے حقیقی معنی پہلے اور مجازی معنی بعد میں بیان کئے گئے ہیں۔ تشریح کے سلسلہ میں عمدہ اسالیب اور نئی نئی عبارتوں کا انتخاب کیا گیا ہے۔ معجم میں جا بجا مجاز کے لئے مختلف تعبیریں استعمال کی گئی ہیں مثلاً جب ”ومن المجاز“ یا ”ومن المستعار“ یا ”و من الکنایۃ“ کی تعبیرات استعمال کی جاتی ہیں تو مقصد مجاز کی قسم بیان کرنا نہیں ہوتا بلکہ صرف یہ بتانا مقصود ہوتا ہے کہ متعلقہ لفظ جس معنی کے لئے وضع ہوا ہے اس کے علاوہ بھی اس کا استعمال ہے، جیسے مؤلف کہتے ہیں: ومن المجاز: بنی علی اہلہ: دخل علیہا یہ بنی میں استعارہ تبعیہ ہے، لیکن انھوں نے ومن المجاز کہہ کر عمومیت کے ساتھ ہی تعبیر پر اکتفا کیا۔

الفاظ کی تشریح میں عام طور پر دوسروں کی عبارتوں کا سہارا نہیں لیا گیا ہے بلکہ مؤلف علام نے زیادہ سے زیادہ اپنی عبارتیں استعمال کرنے کا اہتمام کیا۔ یہ ایک ایسی خصوصیت ہے جس کی بنا پر پوری معجم پر ان کی شخصیت چھائی ہوئی لگتی ہے۔

اس عظیم معجم میں جو امور قابل نقد ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ مؤلف تمام غیر حقیقی استعمالات پر مجاز ہی کا اطلاق کرتے ہیں، اس کی اصناف جیسے مجاز مرسل، استعارہ اور اس کی قسمیں نیز کنایہ اور اس کی قسمیں بیان کرنے کا اہتمام نہیں کرتے۔ اکثر وہ استعارہ اور کنایہ کا استعمال مجاز کے ہم معنی کے طور پر کرتے ہیں۔ چونکہ بلاغت میں ان کا ایک مسلمہ مقام ہے اس لئے مناسب ہوتا کہ وہ ان باریکیوں کا لحاظ اور وضاحت کا اہتمام کرتے۔ معتل واوی اور معتل یائی میں خلط ملط بھی ہوا ہے جیسے (اب و) سے مشتق ہونے والے بعض صیغوں کا (اب ی) میں مذکور ہونا وغیرہ۔





## مختار الصحاح

یہ لغت معمولی اضافوں کے ساتھ الجوہری کی الصحاح کے اختصار سے عبارت ہے۔ اس کے مؤلف محمد بن ابو بکر بن عبد القادر الرازی ہیں۔ وہ اپنے مقدمہ میں لکھتے ہیں: ”میں نے اس مختصر میں صرف ان الفاظ و مواد پر اکتفا کیا ہے جو کثیر الاستعمال اور زبانوں پر جاری و ساری ہیں، اور جن کا جاننا ہر عالم فقیہ و محدث و ادیب کے لیے ضروری ہے پھر الہام فالہام کی بھی رعایت کی گئی ہیں، جن میں اہمیت کے اعتبار سے قرآن و حدیث کے الفاظ کو اولیت حاصل ہے۔ اس کے علاوہ اختصار و تسہیل کی غرض سے اس میں مشکل و غریب الفاظ کی بھرتی سے بھی گریز کیا گیا ہے۔ الا زہری کی التہذیب اور دوسری معتبر معاجم سے بہت سے فوائد کا اضافہ کیا گیا ہے اور کچھ فوائد بتوفیق ایزدی خود میرے انشراح صدر کا بھی نتیجہ ہیں۔“

مختار الصحاح پر نظر ڈالنے سے حسب ذیل امور سامنے آتے ہیں:

- شرح الفاظ میں صرف ان کے غموض و ابہام کے ازالہ کے لئے اختصار سے کام لیا گیا ہے۔
  - ان شواہد سے تجرید کی گئی ہے جن سے دوسری معاجم بھری پڑی ہیں۔ اعلام بھی حذف کئے گئے ہیں۔
  - صرف الجوہری کی الصحاح پر اکتفا نہ کرتے ہوئے التہذیب وغیرہ سے بھی اضافہ کیا گیا ہے۔ قلت کے بعد آنے والی عبارت اسی طرح کا اضافہ ہے۔
  - بعض ایسے مصادر (جن کے افعال مذکور تھے) اور افعال (جن کے مصادر مذکور تھے) کا بھی اضافہ کیا ہے جن کو الجوہری نے ترک کر دیا تھا۔
  - ضبط حرکات اسماء کا اہتمام کیا گیا ہے۔ کہیں حرکات کی وضاحت کی گئی ہے اور کہیں ہم وزن کلمہ کے ذکر سے یہ کام لیا گیا ہے تاکہ تصحیف و تحریف سے بچا جاسکے۔
  - افعال و اسماء سے متعلق بعض انتہائی قیمتی قواعد و ضوابط بیان کئے گئے ہیں۔
- اس معجم پر جن چیزوں کو لے کر تنقید کی گئی ہے ان میں ایک تو یہ ہے کہ اختصار کچھ ضرورت سے زیادہ ہی ہو گیا ہے اور تشریح میں تشکیکی وجہ سے کسی تحقیق پسند مبتدی کو بھی بسا اوقات دوسری معاجم کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔ مؤلف نے کچھ ایسے الفاظ بھی شامل کر لئے ہیں جو تصحیف کے سلسلہ میں نقد کا موضوع بن چکے ہیں اور بعض کو غلط قرار دیا جا چکا ہے۔ ایسے الفاظ کو نقد کے ساتھ ذکر کرنے کی ضرورت تھی۔ شواہد کے حذف کئے جانے کی وجہ سے جو زبان کا معقول علیہ اور مدار ہیں کتاب کی جمعی حیثیت قدرے بے وزن ہو گئی ہے۔ لیکن بہر حال چونکہ مؤلف کے پیش نظر زیادہ تر مبتدیین کی ضرورت تھی اس لئے وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہیں۔
- یہاں پر یہ بات قابل ذکر ہے کہ الصحاح کی یہ تلخیص بھی قافیہ ہی کی ترتیب کے ساتھ تیار کی گئی تھی لیکن چونکہ بعد میں اس کو حروف تہجی کی ترتیب کے مطابق کر لیا گیا ہے اس لئے اس کو اسی دبستان سے وابستہ کیا گیا ہے۔

## المصباح المنیر

اس کے مؤلف شیخ ابو العباس احمد بن محمد بن علی الفیومی ثم الحموی متوفی ۷۷۰ھ / ۱۳۶۸ء ہیں۔ وہ فیوم میں ہی پلے بڑھے، عربی اور فقہ میں مہارت حاصل کی۔ شاہ مؤید اسماعیل نے جب جامع الدہشتہ بنائی تو ان کو اس کا خطیب مقرر کیا۔ اس منصب پر فائز رہنے کے ساتھ وہ مطالعہ و تالیف کو مستقل طور پر اپنا مشغلہ بنائے رہے۔ انھوں نے بہت سی کتابیں تالیف کیں جیسے دیوان الخطب، شرح عروض ابن الحاجب اور نشر الجمان فی تراجم الاعیان وغیرہ جن میں ان کی زیر تذکرہ معجم المصباح المنیر خاص اہمیت کی حامل ہے۔

شیخ فیومی نے اپنی اس معجم میں مطول و مختصر ستر تصنیفات کو مرجع و مآخذ کے طور پر پیش نظر رکھا ہے۔ اس مختصر معجم کی خصوصیات میں سے ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں حدیث نبوی سے بکثرت استشہاد کیا گیا ہے اور عام لغوی معانی کے ساتھ فقہی معانی کی وضاحت کا اہتمام بھی کیا گیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

مؤلف نے مبتدئین اور طلبہ علم کی سہولت کے پیش نظر نہایت اختصار سے کام لیا ہے۔ الفاظ کی تشریح اختصار سے کرنے کے ساتھ اُعلام اور الفاظ سے متعلق واقعات کو حذف کر دیا گیا ہے۔ شواہد کو بھی عام طور پر حذف کیا گیا ہے، لیکن جب ان کا ذکر ہوتا ہے تو ان کا انتساب بھی کیا جاتا ہے۔ کبھی کبھی مؤلف اپنے مآخذ کی وضاحت بھی کرتے ہیں مثلاً مادہ حبر میں: فقیل کعب الحبر حکاہ الاذہری عن الفراء۔ ضبط الفاظ پر توجہ دی گئی ہے اور اس کے لئے اسماء میں مشہور ہم وزن کلمات کے ذکر کا طریقہ اپنایا گیا ہے، افعال میں مثال کے ساتھ مصدر کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ نہایت اختصار کے ساتھ صرفی و اشتقاقی پہلوؤں کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔

اس معجم کا سب سے زیادہ قابل تنقید پہلو اس کا حد سے زیادہ اختصار ہے۔ نیز چونکہ اس میں عمدہ شعر، قرآن و سنت کی شاندار نثر اور امثال و حکم کا ذکر نہیں ہے جو زبان کے سرچشمے ہیں اس لئے یہ معجم لغت کے اس اہم پہلو سے محروم سی نظر آتی ہے۔ بہر حال اس کے باوجود یہ ایک بیش قیمت تحقیقی معجم ہے۔ ایک طالب علم و محقق اس کو حاصل کر لینے کے بعد دوسری معاجم سے مستغنی ہو سکتا لیکن پھر بھی کچھ خصوصیات کے پیش نظر اس کا رکھنا انتہائی نفع بخش و مفید ہے۔





## دورِ جدید کی قوامیس

ترکی عہد کے خاتمہ کے بعد عربی لغت نویسی پر ایک طرح کے زوال اور جمود کا سادور گذرا۔ اور یہ شاخصانہ تھا سامراج کی اس حکمت عملی کا جس کا مقصد اپنی زبان کی تعلیم اور ترویج و اشاعت کے ذریعہ زیر استعمار اقوام کے لوگوں کو اپنے رنگ میں رنگنا اور عربی زبان سے دوری پیدا کرنا تھا۔ پھر انیسویں صدی کے اواخر اور بیسویں صدی عیسوی کے اوائل میں چند عصری قوامیس و معاجم کی تالیف عمل میں آئی، اس میں یسوعی فرقہ سے تعلق رکھنے والے بعض عیسائی عرب ادیبوں اور ماہرین لغت نے اہم حصہ لیا اور زمانہ کی ضرورتوں اور تقاضوں سے ہم آہنگی کا خیال رکھتے ہوئے المنجد جیسی مقبول عام معاجم مرتب کیں، یہ اور بات ہے کہ ان کی اس سرگرمی کے پیچھے ان کے اپنے کچھ خاص دینی مقاصد بھی کار فرما تھے۔ تاہم اپنے عمومی فائدہ کے اعتبار سے ان کی یہ کاوشیں قابل ستائش ہیں۔ نئے دور کی ان معاجم میں جو خاص طور پر قابل ذکر ہیں وہ حسب ذیل ہیں:

## محیط المحيط

اس کے مؤلف بطرس بن بولس بن عبد اللہ البستانی (۱۸۱۹-۱۸۸۳) ہیں۔ ان کی پیدائش لبنان میں ہوئی۔ مدرسہ عین ورقہ میں تعلیم پائی۔ عربی زبان میں توراۃ کے ترجمہ میں حصہ لیا۔ دائرة المعارف کے ابتدائی چھ اجزا بھی ان کی علمی یادگاروں میں شامل ہیں۔ ان کو المعلم کے لقب سے جانا جاتا تھا۔

...

## اقرب الموارد في فصيح العربية والشوارد

اس کے مؤلف شیخ سعید الشرتونی ہیں۔ ۱۸۳۹ء میں پیدا ہوئے اور ۱۹۱۲ء میں وفات پائی۔ وہ لبنان کے ایک جانے مانے ادیب ہی نہیں بلکہ اپنے دور میں عربی زبان کے ائمہ میں ان کا شمار ہوتا تھا۔

...

## المنجد

اس کے مؤلف (الآب) لویس معلوف الیسوعی (۱۸۶۷-۱۹۳۶ء) ہیں۔ اس معجم کی تالیف ۱۹۰۸ء میں مکمل ہوئی۔ مؤلف موصوف لبنان میں پیدا ہوئے، بیروت اور یورپ میں تعلیم حاصل کی۔ وہ عربی زبان کے نامور علماء میں سے تھے۔ انھوں نے تیس سال تک ”بشیر“ نامی پرچہ کی ترتیب و تحریر کے فرائض بھی انجام دیئے۔

...

## المعجم الوسيط

۱۹۳۲ء میں مصر میں مجمع اللغة العربية کے قیام کے بعد عربی لغت نویسی کے میدان میں ایک نئی بیداری و سرگرمی کا دور شروع ہوا۔ اس عربی لسانی تحقیقاتی اکیڈمی کے فرائض میں عربی زبان کی ایک تاریخی معجم تیار کرنا طے پایا۔ المعجم الوسيط اسی اکیڈمی کے معجمی پروگرام کا ایک حصہ ہے۔ اس عظیم معجم کی تالیف کا کام عربی زبان و ادب کے نامور اساطین کی ایک ٹیم نے انجام دیا جن کے اسماء گرامی حسب ذیل ہیں:

الاستاذ ابراہیم مصطفیٰ - الاستاذ احمد حسن الزیات - الاستاذ حامد عبدالقادر - الاستاذ محمد علی النجار۔

المعجم الوسيط کے دوسرے ایڈیشن (جس کی اشاعت ۱۹۷۲ء میں ہوئی) کی مراجعت کا کام حسب ذیل ماہرین لغت نے انجام دیا:

الدكتور ابراہیم انیس - الدكتور عبدالحلیم منتصر - الاستاذ عطیہ الصوالمی - الاستاذ محمد خلف اللہ احمد۔

یہ سب ہی معاجم تیسرے دبستان سے تعلق رکھتی ہیں۔ یعنی ان سب ہی میں الفاظ کے حروف اصلیہ میں سے حرف اول کو باب بنایا گیا ہے اور حروف تہجی کی ترتیب ملحوظ رکھی گئی ہے۔ اس ترتیب میں حرف اول کے بعد آنے والے حروف کا بھی لحاظ رکھا گیا ہے۔ ان سب معاجم میں مبتدئین کی آسانی کا زیادہ سے زیادہ لحاظ کیا گیا ہے۔ ان سب کی کچھ اپنی اپنی خصوصیات بھی ہیں جن کا ذکر بوجہ ضروری نہیں لگتا بالخصوص اس لئے بھی کہ مؤخر الذکر دو معجم اور ان میں بھی آخر الذکر یعنی المعجم الوسيط کو القاموس الوحید کے لئے اساس کا درجہ حاصل ہے اس لئے اس قاموس پر کلام کے ضمن میں ان کی بعض خصوصیات پر بھی روشنی پڑے گی۔





# القاموس الوحيد

## مؤلف کی شخصیت

یہ قاموس جس کی تمہید کے لیے احقر نے بیشتر امہات المعاجم اور مشہور قوامیس کے تعارف پر مشتمل یہ مبسوط مقدمہ تحریر کیا ہے، برادر گرامی قدر مولانا وحید الزماں کیرانوی (۱۹۳۰-۱۹۹۵ء) استاذ حدیث، لغت و ادب عربی اور معاون مہتمم دارالعلوم دیوبند کا علمی شاہکار ہے۔ مؤلف مرحوم اپنی متعدد قوامیس کے حوالہ سے مشہور و معروف ہیں۔ دارالعلوم دیوبند اور اس کے نچر پر چلنے والے بیشتر مدارس میں عربی زبان کے تعلق سے جو بیداری و سرگرمی پائی جاتی ہے اس کے محرک و علمبردار کی حیثیت سے بھی ان کی اپنی ایک پہچان اور شہرت ہے، ان سب کے باوجود ان حضرات کے لیے جن کو برادر مرحوم سے استفادہ کرنے یا ان سے متعلق کچھ زیادہ جاننے کا موقع نہیں ملا ہے نیز آنے والی نسلوں کے لیے، اس مقدمہ میں ان کی زندگی کے حالات اور خدمات پر مختصر اچھ لکھنا ضروری ہے۔ ان کی زندگی پر ایک اجمالی نظر ڈالنے سے قبل ہم یہاں پر سب سے پہلے مولانا مرحوم کے اس سوانحی خاکہ کا عربی متن نقل کر رہے ہیں جو مشاہیر عالم کے تعارف پر مشتمل مشہور و معروف کتاب ”الأعلام للزركلي“ کے تتمہ میں شائع ہوا ہے:

وحید الزماں القاسمی الکیرانوی (۱۳۴۹-۱۴۱۵ھ - ۱۹۳۰-۱۹۹۵ء)

العالم العلامة وحید الزماں، ابن مسیح الزماں، ابن محمد إسماعیل، ابن محمد حسین.

ولد في بلدة كیرانه بمديرية مظفر نغر بولاية أتراباديش في الهند. سافر إلى حیدرآباد لتلقي العلم، وتعلم العربية على الشيخ مأمون الدمشقي، والتحق عام ۱۹۴۸م بالجامعة الإسلامية دارالعلوم - دیوبند. وكان رئيس اتحاد الطلاب بالجامعة أيام التعليم. عمل سكرتيراً للشيخ حبيب الرحمن اللدهيانوي أحد كبار العلماء في الهند، ومن أبرز مكافحي الاستعمار البريطاني، وكان يعرف برئيس الأحرار.

أسس في دیوبند مؤسسة ثقافية باسم دارالفكر، وأصدر منها مجلة شهرية باسم ”القاسم“. عُين أستاذاً للأدب العربي ومادتي التفسير والحديث بالجامعة الإسلامية. أسس عام ۱۳۸۴ھ ”النادي الأدبي العربي“ لتمرين الطلاب على الخطابة والكتابة بالعربية، أشرف على ”مركز الدعوة الإسلامية“، وكلفته الجامعة بإدارة كثير من اللجان. عُين مديراً للمجلس التعليمي عام ۱۴۰۳ھ، وبعد سنتين عينته الجامعة رئيساً مساعداً لها. وفي عام ۱۴۰۸ھ عُين رئيساً لجمعية علماء الهند المليية. وكان عضواً في المجلس الإداري والاستشاري في

کثیر من المدارس والجامعات، ومشرفاً على النوادي الأدبية والثقافية في كثير منها. ويذكر أن الاهتمام الكبير بتعليم اللغة العربية في جامعة ديوبند الإسلامية وفي كافة المدارس الأهلية التابعة لها في مقرراتها الدراسية يعود إلى مساعيه المكثفة من أجل ذلك طوال حياته.

وبالإضافة إلى إصداره مجلة "القاسم" فقد أصدر عن الجامعة عام ۱۳۸۵ھ مجلة "دعوة الحق" بالعربية، وهي مجلة فصلية. ولما احتجبت رأس تحرير مجلة "الداعي"، كما رأس تحرير جريدة "الكفاح" العربية نحو ۱۵ عاماً. وفي عام ۱۴۰۵ھ قام بتأسيس جريدة أردية نصف شهرية باسم "مرآة دارالعلوم" التي هي لسان حال الجامعة. وفي عام ۱۴۰۸ھ أسس مؤسسة ثقافية باسم "دارالمؤلفين" أصدر منها كثيراً من المؤلفات.

انقطع أعواماً عديدة إلى تأليف قاموس عربي - أردي وبالعكس بعنوان "القاموس الجديد"، ويعتبر هذا القاموس أول تصنيف من نوعه في القارة الهندية. ترجم كتاب "تقسيم الهند والمسلمون في الجمهورية الهندية" وهو من تأليف عضو البرلمان الهندي محمد أحمد كاظمي. ألف كتاب "القراءة الواضحة" في ثلاثة أجزاء، وهو مقرر في المنهاج الدراسي في الجامعات العصرية والحكومية أيضاً.

ألف كتاب "جواهر المعارف" الذي اشتمل على بحوث قيمة وموضوعات تحقيقية مستقاة من تفسير "معارف القرآن" للعلامة المقتي محمد شفيع (ت ۱۳۹۶ھ) ... وقبل وفاته بسنتين اشتغل بتأليف قاموس ضخيم باسم "القاموس المحيط" من العربية إلى الأردية، يقع في ۱۸۰۰ ص ولم يطبع بعد. (وهو هذا القاموس الذي بين يديك باسم "القاموس الوحيد")

وفي السنة التي توفي فيها ألف مجموعة من الأحاديث في الأخلاق والآداب. له تلاميذ كثيرون منتشرون في شبه القارة الهندية وفي خارجها من البلاد العربية والإسلامية والأوروبية والإفريقية. وقد زار البلاد العربية كلها وغيرها من الدول، وحضر مؤتمرات عديدة.. وكانت وفاته يوم السبت ۱۴ ذى القعدة.

تمتة الأعلام للزركلي وفيات ۱۳۹۷-۱۴۱۵ھ ۱۹۷۷-۱۹۹۵م

محمد خسير رمضان يوسف - المجلد الثاني (ف-ي) (ص ۳۵۴) دار ابن حزم (لبنان)

برادر مرحوم مولانا وحید الزماں کیرانوی ضلع مظفر نگر یوپی کے معروف و مشہور قصبے "کیرانہ" میں پیدا ہوئے۔ گھر کا ماحول کئی پشتوں سے علمی و دینی رہا ہے۔ والد مرحوم حضرت مولانا مسیح الزماں دارالعلوم دیوبند کے فاضل تھے۔ آپ کے اساتذہ میں حضرت علامہ انور شاہ کشمیری، حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی، شیخ الادب حضرت مولانا اعجاز علی امر دہوی اور حضرت علامہ ابراہیم بلیاوی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ شیخ الاسلام حضرت مولانا سید



حسین احمد مدنی سے بھی گہرا تعلق خاطر تھا۔

حضرت والد صاحب جامع مسجد، اس کے تحت چلنے والے مکتب و عربی مدرسہ اور بعض دوسری مساجد کے متولی و مہتمم تھے۔ قصبہ میں ان کی بہت نمایاں پوزیشن تھی۔ وہ بارعب و پُر جلال شخصیت کے مالک اور اسلامی اقدار و علمی روایات کے محافظ و امین تھے۔ فقہ سے خاص دلچسپی تھی۔ فقہی کتب ہی زیادہ تر زیر مطالعہ رہتی تھیں، دینی امور میں تھلب جو ان کے مزاج کا ایک حصہ بن گیا تھا غالباً اسی کا نتیجہ تھا۔ قومی و ملی سیاست سے بھی گہری وابستگی تھی۔ اس وقت ہندوستان ایسے نازک دور سے گزر رہا تھا کہ مغربی استعمار کے خلاف جدوجہد سے، اور آزادی کے بعد بڑے پیمانہ پر نقل و وطن کے عمل کے دوران خوف و ہراس میں مبتلا مسلمانوں کو ثابت قدمی کی تلقین اور ان کے اندر حوصلہ پیدا کرنے کی کوششوں سے ایسا کوئی بھی صاحب عزیمت عالم دین جو قومی و ملی مسائل سے دلچسپی رکھتا ہو خود کو دور رکھ بھی نہیں سکتا تھا چنانچہ اُس وقت کے مسلم علماء و وزراء اور عمائدین بہ کثرت ہمارے گھر آتے اور والد صاحب ملی و سیاسی سرگرمیوں میں نہ صرف پورے طور پر شریک رہتے بلکہ قائدانہ رول ادا کرتے۔ آزادی کی اس جدوجہد کے دوران جیل میں بھی رہنا ہوا۔ والد صاحب مرحوم انتہائی اصول پسند اور منظم زندگی گزارنے کے عادی تھے۔ دریادلی، ایفائے عہد، صداقت و امانت، صفائی معاملات اور اوقات کی پابندی میں مشہور تھے۔ نماز باجماعت کا اس قدر اہتمام تھا کہ سفر کے دوران بھی جماعت سے نماز کی ادائیگی ان کی اولین ترجیحات میں ہوتی تھی اور جب اس سلسلہ میں دشواریاں محسوس ہوئیں تو تقریباً سفر کرنا ہی بند کر دیا۔

ان حالات اور ماحول میں برادر مرحوم نے آنکھیں کھولیں وہ بھائیوں میں سب سے بڑے تھے اس لیے قدرتی طور پر تعلیم و تربیت کے تعلق سے والد صاحب کی تمام تر توجہ انہی پر مرکوز رہی، جس کے نتیجے میں نہ صرف ان کی فطری صلاحیتوں کو جلا حاصل ہوا بلکہ والد مرحوم کی بہت سی مزاجی خصوصیات بھی ان کی طبیعت کا حصہ بن گئیں۔ انھوں نے حفظ قرآن اور ابتدائی دینی تعلیم کیرانہ میں ہی رہ کر مکمل کی۔ پھر اپنے ایک ولی صفت ماموں جناب حافظ واحد علی صاحب (جو انگریزی زبان میں بڑی مہارت رکھتے تھے) کے ہمراہ خود ان کی تحریک پر حیدر آباد جانا ہوا جہاں اپنے حقیقی ماموں جناب حافظ محمد عیسیٰ صاحب کے یہاں قیام رہا جو انتہائی پابند شرع اور متقی و پرہیزگار بزرگ تھے۔ ایک عرب فاضل علامہ مامون دمشقی وہاں قیام پذیر تھے۔ چند ماہ ان کی صحبت میں اٹھنے بیٹھنے سے عربی زبان کا شوق ان کے اندر پیدا ہو گیا، مگر علامہ موصوف کا عثمانیہ یونیورسٹی میں بحیثیت پروفیسر تقرر ہو جانے کی وجہ سے اس شوق کی آبیاری اور تکمیل نہ ہو سکی۔ دوسری طرف اسی دوران ہندوپاک کی تقسیم عمل میں آگئی۔ پورے ملک اور خاص طور سے حیدر آباد کے حالات حد درجہ سنگین اور پر آشوب ہو گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ حیدر آباد چھوڑ کر گھر واپس آ گئے اور کچھ عرصہ بعد دارالعلوم دیوبند میں باقاعدہ طور پر داخلہ لے لیا۔

دارالعلوم دیوبند میں تعلیم کے دوران وہ ممتاز حیثیت کے حامل رہے۔ ذیل میں ان کے ایک ممتاز معاصر



اور رفیق درس مولانا قاضی مجاہد الاسلام قاسمی (صدر آل انڈیا مسلم پرسنل لاء بورڈ) کے ایک مضمون (شائع شدہ ماہنامہ ترجمان دارالعلوم مولانا وحید الزماں کیرانوی نمبر ص ۵۱) سے ایک اقتباس پیش ہے جو مرحوم کی مذکورہ ممتاز حیثیت کا آئینہ دار ہے، قاضی صاحب لکھتے ہیں:

”ظہر کے بعد ہدایہ کا درس مولانا سید اختر حسین صاحب کے پاس ہوتا، وہاں ایک طالب علم پر نظر پڑی، چہرہ ابدن رنگ صاف، آنکھوں میں ذہانت اور ظرافت رقصاں لیکن درس میں بالکل خاموش، چند دنوں کے بعد تقسیم انعام کا جلسہ ہوا حضرت شیخ الاسلام مولانا حسین احمد مدنی تشریف فرما تھے۔ نتائج کا اعلان فرماتے اور طلبہ کو انعام تقسیم کیے جاتے۔ اس دور کا قاعدہ تھا کہ جو طالب علم کم از کم ۵۰ پرچوں میں پورے ۵۰ نمبر لاتا اور کسی پرچے میں ۳۰ سے کم نمبر نہیں ہوتے اُسے خصوصی انعام دیا جاتا۔ ۱۳۶۹-۱۳۷۰ھ کے نتائج امتحان سناتے ہوئے حضرت مدنی نے نام پکارا وحید الزماں کیرانوی اور جب نمبرات کا اعلان فرمایا تو سارے مجمع نے واہ واہ اور شاباش شاباش کہا۔ انتہائی ممتاز طالب علم کی حیثیت سے وحید الزماں کیرانوی نامی اس طالب علم کو میں نے پہلی بار پہچانا اور سچی بات یہ ہے کہ پہلی اور آخری بار جس طالب علم پر مجھے رشک آیا وہ یہی وحید الزماں کیرانوی تھے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ مہینوں یہی دعا کرتا رہا کہ اے اللہ مجھے بھی ایسی ہی کامیابی عطا فرما۔ پس یہ کہا جاسکتا ہے کہ مجھے مولانا مرحوم کے ممتاز نتائج نے محنت اور یکسوئی کے ساتھ درس و مطالعہ کی راہ پر ڈالنے میں اہم رول ادا کیا۔“

اس اقتباس سے دارالعلوم دیوبند میں تحصیل علم کے دوران درسی کتابوں کے تعلق سے ان کی محنت اور امتحانات میں نمایاں کامیابی کا علم ہوتا ہے۔ درسی کتابوں میں محنت کے ساتھ ساتھ عربی زبان کا اشتغال اور اس کا مشق و مطالعہ بھی برابر جاری رہا، اس سلسلے میں اُن کی سرگرمیوں کا اندازہ اُس انٹرویو سے ہوتا ہے، جو انھوں نے جولائی ۱۹۶۷ء میں مولانا وحید الدین خاں صدر اسلامی مرکز، نئی دہلی کو دیا تھا، اور الجمعية ویکی دہلی ۱۷ جون ۱۹۶۸ء میں شائع ہوا تھا۔ ماہنامہ ترجمان دارالعلوم کے مولانا وحید الزماں کیرانوی نمبر میں یہ انٹرویو شامل ہے۔ اس کا ایک اقتباس درج ذیل ہے:

”مولانا وحید الدین خاں۔ پھر آپ یہاں (دارالعلوم دیوبند) کیسے پہنچے؟

مولانا وحید الزماں کیرانوی۔ اصل میں دارالعلوم کی طالب علمی ہی کے زمانے میں یہاں کام کا آغاز کر دیا تھا، میں جب یہاں آیا تو پہلے ہی سال میں نے دارالعلوم کے ایک جلسہ میں عربی میں تقریر کی۔ یہ یہاں کے ماحول کے لیے بالکل نئی اور انوکھی چیز تھی۔ اس کے بعد میں نے ایک قلمی رسالہ عربی میں نکالا، اور طلبہ کو ابھارا کہ وہ عربی لکھنے بولنے کی مشق کریں۔ چنانچہ متعدد طلبہ نے اس طرف توجہ کی، حتیٰ کہ میں نے خود سے ایک درجہ قائم کر کے لڑکوں کو عربی پڑھانا شروع کر دیا۔ اس طرح دوران طالب علمی جن طلبہ کو میں نے پڑھایا ان کی تعداد تقریباً اسی تک پہنچتی ہے۔“



”مولانا وحید الدین خاں۔ پھر تو گویا دوران طالب علمی ہی میں آپ یہاں اپنی جگہ بنا چکے تھے؟“  
 مولانا وحید الزماں کیرانوی۔ اصل میں مجھے شروع سے عربیت کا بے حد شوق ہے چنانچہ طالب علمی ہی کے زمانے میں دارالعلوم کی عربی خط و کتابت کا کام مجھ سے متعلق ہو گیا تھا، عربی و فود کی آمد کے موقع پر ترجمان کے فرائض میں ہی انجام دیتا تھا، حتیٰ کہ اس زمانے میں میری عربی خدمات کے لیے دارالعلوم کی طرف سے مجھے ایک مخصوص وظیفہ بھی دیا جاتا تھا، اس طرح گویا زمین پہلے سے تیار تھی۔ چنانچہ بعد کو جب میں یہاں آیا تو سابقہ اعتماد کی بنا پر ادب عربی کا شعبہ دارالعلوم نے کلی طور پر میرے حوالے کر دیا۔“

یوں تو مولانا مرحوم کی زندگی گونا گوں خصوصیات و کمالات کی حامل تھی جن پر تفصیلی گفتگو کا یہاں موقع نہیں تاہم ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ان کی زندگی کے چند نمایاں پہلوؤں پر روشنی ڈالی جائے جن میں ان کی شخصیت کا امتیاز واضح طور پر ابھر کر سامنے آتا ہے۔

دارالعلوم دیوبند کی طویل تدریسی زندگی کے آغاز سے ہی مولانا مرحوم کو تعلیم و تربیت میں خصوصی امتیاز حاصل رہا۔ انھوں نے تدریس کے لیے جو طرز اپنایا اس میں ایک انفرادیت اور انوکھا پن تھا۔ مدارس کے عام طرز کے برخلاف انھوں نے سہل، سادہ اور مفید تر طرز تدریس کی بنا ڈالی۔ عربی الفاظ کی طول طویل لغوی تحقیق اور غیر ضروری طوالت سے وہ مکمل اجتناب کرتے، اس لیے ان کا درس طلبہ کے ذہن نشیں ہو جاتا۔ ان کا قول تھا، جیسا کہ ان کے ایک شاگرد لکھتے ہیں:

”ایسا نہیں ہونا چاہیے کہ استاذ رات بھر مطالعہ کے نام سے جو پڑھے مسند تدریس پر بیٹھ کر اسے اگلے دے بلکہ سبق کے وسیع تر مطالعہ اور مکمل تشفی حاصل کرنے کے بعد طلبہ کی عقل و فہم کا لحاظ کرنے کے ساتھ ساتھ غیر ضروری باتوں کو نظر انداز کرتے ہوئے درس دے۔“ (۱)

چونکہ برادر مرحوم کا دارالعلوم میں تقرر راقم الحروف کی فراغت کے بعد عمل میں آیا تھا۔ اس لیے اس نے خود تو براہ راست ان کے انداز تدریس کا مشاہدہ نہیں کیا، لیکن وہ لوگ جنہیں دارالعلوم میں تعلیم کے دوران مولانا مرحوم سے استفادہ کا موقع ملا، اور فی زمانہ جن کا شمار ممتاز اہل علم و قلم میں ہوتا ہے، وہ کہتے ہیں کہ مولانا مرحوم کا انداز تدریس عام انداز تدریس سے بالکل جدا گانہ اور انفرادیت کا حامل تھا۔ وہ زیر بحث مسائل کی تشریح و توضیح کے لیے

(۱) درس کی تیاری میں مطالعے کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ لیکن کامیاب اور نتیجہ خیز تدریس کے لیے ضروری ہے کہ طلبہ کے فہم و ادراک اور ملاحظہ استیعاب کے بقدر حاصل مطالعہ کو مرتب اور مختصر طور پر بیان کیا جائے، اس کے لیے تشریح و توضیح کے دوران بیان کی جانے والی معلومات و تفصیلات کی ایک ذہنی ترتیب قائم کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ حضرت علامہ ابراہیم بلیاویؒ جن کے انداز تدریس میں ایک منفرد شان امتیاز تھی، اس کا خاص اہتمام فرماتے تھے۔ علامہ مرحوم سے والد صاحبؒ اور بھائی صاحبؒ کے علاوہ احقر کو بھی شرف تلمذ حاصل تھا۔ ایک مرتبہ والد صاحبؒ ان سے ملنے گئے (یہ اس وقت کی بات ہے جب احقر بھی تعلیم سے فارغ ہو چکا تھا) تو دیکھا کہ کسی گہری سوچ میں مستغرق ہیں۔ دریافت کرنے پر فرمایا: ”مطالعہ کر رہا ہوں، درس کی تیاری کر رہا ہوں، معلومات کا استحصال اور ان کی ذہنی ترتیب ہی اب ہمارا مطالعہ ہے۔“ (حمید الزماں)



انتہائی سچے تلے الفاظ کا استعمال کرتے تھے۔ زبان سادہ و صاف، مرتب اور شستہ ہوتی اور پیرایہ بیان ہر طرح کی تعقید اور ثرولیدگی سے پاک ہوتا تھا۔ جو کتاب بھی پڑھاتے اس کی صحیح عبارت خوانی پر انتہائی زور دیتے، تلفظ کی صحت، لہجے کی درستگی اور قواعد صرف و نحو کی مکمل تطبیق کا اہتمام کراتے۔ طلبہ کی خفہ صلاحیتوں کو بیدار کرنے کے لیے مختلف تدبیریں اختیار کرتے۔ کمزور صلاحیت کے طلبہ کی اس طرح حوصلہ افزائی کرتے کہ ان کے دل سے کمزوری یا کمتری کا احساس نکل جاتا اور انھیں محسوس ہوتا کہ وہ بھی کچھ کر سکتے ہیں۔

قدرت نے عربی زبان کی تعلیم و تدریس کا انھیں خاص ملکہ عطا فرمایا تھا۔ مختصر سے سبق سے وہ بڑا کام لے لیا کرتے تھے۔ کم وقت میں بھی وہ ایسی اہم اور کلیدی نوعیت کی باتیں بتا دیا کرتے تھے کہ عام حالات میں طویل مطالعے کے بعد بھی طلبہ کی ان تک رسائی مشکل ہوتی۔ اور جنھیں بروئے کار لا کر طلبہ مختصر مدت میں پے چیدہ گتھیوں کو سلجھا لیتے تھے۔

مولانا مرحوم کے تلامذہ کہتے ہیں کہ ہر سبق کے بعد نمایاں طور پر محسوس ہوتا کہ ہم نے بہت کچھ حاصل کر لیا ہے۔ درس کے لیے مطالعے کا اہتمام کرتے اور اس پر بہت زیادہ زور دیتے تھے۔ وہ خود فرمایا کرتے تھے کہ بسا اوقات آٹھ آٹھ گھنٹے درس کی تیاری پر صرف کرتا ہوں۔

دارالعلوم دیوبند کے روایتی ماحول میں عربی زبان و ادب سے دلچسپی پیدا کرنا اور عربی زبان میں تقریر و تحریر پر قدرت رکھنے والی ایک نسل تیار کر دینا مولانا مرحوم کا ایک ایسا کارنامہ ہے جس نے ان کو ایک منفرد شناخت عطا کی ہے۔ چنانچہ ایک بار حضرت مولانا سید فخر الدینؒ شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند نے ان سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا ”دارالعلوم کے دامن پر عربی سے ناواقفیت کا جو داغ تھا وہ آپ نے اپنی محنت اور جدوجہد سے دھو دیا ہے۔“

تعلیم و تدریس کے علاوہ تربیت اور شخصیت سازی میں بھی مولانا کو کمال ہنر حاصل تھا۔ درس کے دوران اور دوسرے تمام مواقع پر طلبہ کی ذہن سازی اور ان کے اندر تعمیری فکر پیدا کرنے کے لیے ہمیشہ کوشاں رہتے۔ ان میں عزم و ہمت، جفاکشی و خود اعتمادی کی روح پھونکتے، راست گفتاری، اصول پسندی اور صفائی معاملات پر بہت زور دیتے۔ اور دروغ و نفاق اور تصنع جیسی بُری عادتوں سے باز رہنے کی خاص طور پر اور نہایت موثر انداز میں تلقین کرتے تھے۔ اس سلسلے میں ان کے ایک شاگرد کی یہ روایت قابل ذکر ہے:

”کبھی کبھی اس کا شکوہ فرماتے کہ ہمارے یہاں درس حدیث میں کتاب کے آغاز میں یا اسی طرح فقہی یا کلامی مختلف فیہ مسائل پر طول طویل تقریریں کی جاتی ہیں اور جہاں اخلاق و معاملات اور آداب زندگی کے متعلق احادیث آتی ہیں (بیشتر مدرسین) ان سے سرسری طور پر گزر جاتے ہیں یا وہاں تک پہنچنے کی نوبت ہی نہیں آتی کہ سال ختم ہو جاتا ہے اس طرز عمل سے یہ غلط تصور پیدا ہوتا ہے کہ دین میں صرف عقائد و عبادات کی ہی اہمیت ہے، معاملات و اخلاقیات وغیرہ کی کوئی اہمیت نہیں۔“ (ترجمان دارالعلوم مولانا وحید الزماں نمبر ص ۳۳۰)



شخصی و اجتماعی زندگی کے عام معمولات خورد و نوش، نشست و برخاست گفتگو اور مجلس کے آداب سے لے کر تدریس و اہتمام اور تنظیمی ذمہ داریوں سے بحسن و خوبی عہدہ برآ ہونے کا بھی اپنے طلبہ کو شعور بخشتے... نتیجے کے طور پر وہ شاگردوں کی ایک ایسی ٹیم تیار کرنے میں کامیاب ہوئے، جس نے دارالعلوم کی چہار دیواری سے نکل کر اپنی اپنی جگہ تدریس و خطابت، تصنیف و صحافت اور دیگر میدانہائے عمل میں اپنی منفرد شناخت بنائی۔ مولانا مرحوم کے یہ تلامذہ آج بھی اپنی کامیابیوں اور نیک نامیوں کا انتساب پوری کشادہ قلبی اور احساسِ فخر کے ساتھ اپنے استاذ کی طرف کرتے ہیں۔

دارالعلوم دیوبند میں جامع ازہر، مصر کی طرف سے عربی زبان و ادب کی تدریس کے لیے مبعوث مصری عالم شیخ عبد اللہ جمعہ رضوان نے مولانا مرحوم سے متعلق کہا تھا کہ: ”اگر شیخ وحید الزماں کیرانوی کی ہمہ جہت خدمات اور قربانیوں سے صرف نظر کر لیا جائے تب بھی ان کا یہ قابلِ فخر کارنامہ کافی ہے کہ انھوں نے اپنی تربیت کے نتیجے میں ایک باشعور نسل پیدا کر دی ہے۔ کیونکہ یہ بات ان کے علاوہ کسی اور کے حصے میں نہیں آئی۔“

مولانا کے انتقال کے بعد مرکزی جمعیت علماء ہند کے زیرِ اہتمام دہلی میں منعقدہ ایک تعزیتی جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے (وقف) دارالعلوم دیوبند کے شیخ الحدیث مولانا انظر شاہ کشمیری نے فرمایا تھا:

”مولانا وحید الزماں ایک مردم ساز شخصیت تھے اور مردم ساز شخصیتیں بہت کم ہوتی ہیں۔ عالم، علامہ، بحر العلوم اور ملک العلماء مل جاتے ہیں لیکن مردم ساز شخصیتیں نہیں ملتیں۔“ مولانا کشمیری نے فرمایا ”میں جہاں تک سمجھتا ہوں، خود دیوبند کے سو اسو سالہ دور میں مردم ساز شخصیتیں دو چار ہی ہوئی ہیں جن میں ایک مولانا حبیب الرحمن عثمانی کی شخصیت تھی اور (بیچ کی کڑیوں کو چھوڑتے ہوئے) دوسری شخصیت مولانا وحید الزماں صاحب کی تھی۔“ مولانا انظر شاہ نے فرمایا: ”آپ یوں نہ کہئے کہ مولانا وحید الزماں صاحب علامہ، بحر العلوم اور ملک العلماء تھے، وہ سب کچھ تھے لیکن ان کا اصل جوہر یہ تھا کہ وہ انسان کو انسان بناتے تھے۔ اپنی دیدہ وری اور تربیت سے وہ بہت سی زندگیوں کو سانچے میں ڈھال دیتے تھے۔“

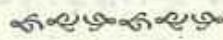
النادی الادبی کا قیام: دارالعلوم دیوبند میں مولانا مرحوم کی آمد سے قبل عربی زبان کا کوئی خاص ماحول نہ تھا۔ نہ ہی عربی تحریر و تقریر کا قابلِ ذکر ذوق و رجحان پایا جاتا تھا۔ مولانا مرحوم نے ۱۹۶۳ء میں عربی زبان کی ترویج و اشاعت اور دارالعلوم دیوبند میں اس کی ماحول سازی کے لیے النادی الادبی کے نام سے ایک انجمن کی بنیاد لی۔ جو یوں تو کہنے کو طلبہ کی ایک انجمن تھی لیکن آپ کی غیر معمولی تربیتی صلاحیت اور جہدِ مسلسل نے اسے ایک اہم تربیتی شعبہ بلکہ ایک مستقل ادارہ کی شکل دے دی تھی۔ جس کا بنیادی مقصد اگرچہ طلبہ میں عربی زبان کا ذوق و شوق پیدا کرنا تھا، لیکن درحقیقت یہ انسان سازی کا ایک کارخانہ تھا۔ جہاں اعلیٰ اوصاف اور صلاحیتوں کے افراد ڈھالے جاتے، ان کی ذہنی اور فکری تربیت کی جاتی اور انھیں اسلامی اخلاق اور انسانی اقدار و ولایات کو اپنانے اور عملی طور پر برتنے کا سلیقہ سکھایا



جاتا یہ انجمن اپنے دور رس اور نتیجہ خیز اثرات کے لحاظ سے ایک ایسا شجرہ طیبہ ثابت ہوئی جس کی قلمیں ہندو بیرون ہند میں پھیلے ہوئے مختلف مدارس میں بھی لگیں اور آج وہ قرآن کی تعبیر ”ہمہ دم بجکم خداوندی اپنے پھل سے لوگوں کے دامن بھر رہی ہیں۔ (نؤتی اکلھا کل حین یاذن رہا)

مولانا مرحوم کے شاگرد رشید، عربی زبان و ادب کے فاضل اور مشہور صاحبِ قلم مولانا نور عالم خلیل الائمی النادی الادبی کے غیر معمولی اثرات و فوائد کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

ان کے (النادی سے وابستہ طلبہ کے) خیالات میں وسعت پیدا ہوئی، حوصلہ بلند ہوا، عزم و ہمت پر سان چڑھی، صلاحیتیں اجاگر ہوئیں، افکار و خیالات کا رنگ دور ہوا، جینے کا سلیقہ آیا، بڑوں کا ادب اور چھوٹوں پر رحم کھانے کا سبق ملا، انتظامی اور تنظیمی صلاحیتیں پروان چڑھیں، میزبانی اور مہمان نوازی کا اگر معلوم ہوا خدمت اور محنت کے خوگر بنے، صبر و ثبات کی خواہشیں معلوم ہوئی، حسن سلوک، ہمدردی، غم خواری، عدل و مساوات، ایثار و قربانی اور اسلامی اخلاق پر عمل، تجربے کی راہ سے جان گئے مریضوں کی خدمت، محتاجوں سے الفت، تواضع، احساس ذمے داری اور ہر کام کو اپنے وقت پر کرنے کی عادت ان کے فکر و عمل کا حصہ بن گئی۔ سب سے بڑی بات یہ کہ ایک فوجی کی چستی، اس کی تیزی، اس کا ڈسپلن اور اس کی اطاعت شعاری ان کی طبیعت ثانیہ بن گئی الخ (وہ کوہ کن کی بات... ص ۴۲، ۴۳)



دارالعلوم دیوبند میں تقرر سے پہلے ۱۹۵۶ء میں، رئیس الاحرار حضرت مولانا حبیب الرحمن لدھیانویؒ کی زیر قیادت ۹ رکنی سرکاری خیر سگالی وفد برائے سعودی عرب، کے ممبر کی حیثیت سے مولانا مرحوم نے سعودی عرب کا دورہ کیا اور سعودی ذمہ داروں کے ساتھ ملاقاتوں کے دوران ترجمان کے فرائض انجام دیے۔ واپسی پر محمد احمد کاظمی مرحوم ممبر پارلیمنٹ کی کتاب ”تقسیم ہند اور مسلمان“ کا ”تقسیم الهند والمسلمون فی الجمهوریۃ الهندیۃ“ کے نام سے عربی میں ترجمہ کیا اسی زمانے میں مختلف موضوعات پر سات کتابیں تصنیف کیں جن میں درج ذیل کتابیں حال ہی میں مکتبہ حسینیہ دیوبند سے معیاری کتابت و طباعت سے آراستہ ہو کر قارئین کے ہاتھوں میں پہنچ چکی ہیں: (۱) آخرت کا سفر نامہ (۲) شرعی نماز (۳) انسانیت کے حقوق (۴) اچھا خاوند (۵) اچھی بیوی۔

۱۹۵۹ء میں انھوں نے ”دار الفکر“ کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا جس کے تحت عربی زبان کے خواہشمند طلبہ کے لیے زبان کی تعلیم کا معقول نظم کیا، ساتھ میں انگریزی کلاسیں بھی رکھیں اور ادارہ کی طرف سے ایک اردو ماہنامہ ”القاسم“ کے نام سے جاری کیا جو کئی سال تک شائع ہوتا رہا اور پسندیدگی کی نگاہوں سے دیکھا جاتا رہا۔

۱۹۶۳ء میں دارالعلوم دیوبند میں بحیثیت استاذ عربی ان کا تقرر ہوا۔ تقرر کے دو سال بعد انھوں نے سہ ماہی مجلہ ”دعوة الحق“ جاری کیا بعد میں اس کے بدل کے طور پر پندرہ روزہ ”الداعی“ جاری ہوا جو ماہنامے کی شکل میں تاہنوز جاری ہے۔ ”الداعی“ بھی ان کی زیر ادارت نکلا۔ دارالعلوم دیوبند میں انتظامیہ کی تبدیلی کے بعد خود مولانا



مرحوم نے اس کی ادارت کی ذمہ داری اپنے ایک لائق اور ممتاز شاگرد مولانا نور عالم خلیل امینی صاحب کے سپرد کر دی۔

دارالعلوم دیوبند میں ان کی تدریس کا دور تقریباً تیس سالوں پر محیط ہے، اس دوران کتب حدیث میں طحاوی شریف اور نسائی شریف جیسی کتابیں بھی ان کے زیر تدریس رہیں۔ لیکن عربی زبان و ادب کی تعلیم و تدریس سے ان کا زیادہ تعلق رہا۔ اسی عرصے میں القاموس الجدید اردو-عربی کے بعد (جو دارالعلوم میں تقرر سے پہلے طبع ہو چکی تھی) القاموس الجدید عربی-اردو منظر عام پر آئی ”القراءة الواضحة“ کے ہر سہ اجزاء شائع ہوئے جو دارالعلوم دیوبند کے علاوہ برصغیر ہند کے بے شمار دینی مدارس، متعدد سرکاری کالجوں اور یونیورسٹیوں میں باقاعدہ داخل نصاب ہیں۔ نیز بعض افریقی ممالک کے دینی مدرسوں کے نصاب میں بھی اسے شامل کر لیا گیا ہے۔ ”نفعۃ الابد“ بھی انھوں نے اسی زمانے میں مرتب کی، اس کتاب کی ترتیب دارالعلوم دیوبند کی مجلس شوریٰ کی تجویز پر عربی درجہ سوم کے طلبہ کے لیے ”نفعۃ الیمن“ کے متبادل کے طور پر عمل میں آئی تھی۔ عربی امثال و حکایات پر مشتمل یہ کتاب بھی دارالعلوم دیوبند کے علاوہ بہت سے مدارس میں داخل نصاب ہے۔

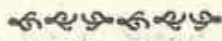
دارالعلوم دیوبند میں متعلقہ خدمات کے پہلو بہ پہلو جمعیۃ علمائے ہند کی سرگرمیوں سے بھی ان کا باقاعدہ تعلق تھا وہ اس کی ورکنگ کمیٹی کے ممبر رہے انھوں نے ۱۹۷۷ء میں جمعیۃ کے سہ رکنی وفد کی سربراہی کرتے ہوئے سعودی عرب، بحرین، متحدہ امارات وغیرہ کا کامیاب دورہ کیا۔ جمعیۃ العلماء سے بھی انھوں نے ایک عربی اخبار ”الکفاح“ جاری کیا اور ۱۵ سال تک وہ اس کے چیف ایڈیٹر رہے۔ ان کی ہی تحریک پر جمعیۃ العلماء نے ایک تصنیفی شعبہ ”مرکز دعوت اسلام“ کے نام سے قائم کیا جس سے متعدد علمی اور اصلاحی کتابیں ان کی زیر نگرانی شائع ہوئیں۔ اس طرح تعلیم و تربیت کے ساتھ ان کی تصنیفی اور صحافتی سرگرمیاں پیہم جاری رہیں۔ مولانا مرحوم کی تصنیفات اور ان کی زیر ادارت نکلنے والے مجلات و اخبارات میں شائع شدہ ان کے مضامین کے سلسلہ میں پروفیسر زبیر احمد فاروقی صدر شعبہ عربی جامعہ ملیہ اسلامیہ، دہلی رقم طراز ہیں:

”بی ایچ ڈی کا مقالہ لکھنے کے دوران مولانا کی کتابوں اور ”دعوة الحق“ و ”الکفاح“ میں شائع شدہ ان کی تحریروں کو تفصیل سے پڑھنے کا موقع ملا، ان تحریروں میں اسلوب کی پختگی اور تعبیرات کا جو حسن ہے اس نے مولانا کے لیے عالم عرب کے ممتاز ادیبوں کی صف میں جگہ بنادی تھی۔“ (ترجمان دارالعلوم مولانا وحید الزماں کیرانوی نمبر ص ۱۵۱)

دیوبند میں دارالمؤلفین کے نام سے انھوں نے ایک علمی، تحقیقی اور تصنیفی ادارہ بھی قائم کیا تھا۔ جس کا مقصد نوجوان فضلاء دارالعلوم کے ذریعے اکابر دیوبند کی تصنیفات کو ایڈٹ کرنا، ان کو عصری مذاق کے مطابق زیور طبع سے آراستہ کرنا، اور اس کے پہلو بہ پہلو فضلاء دیوبند کو تصنیف و تالیف کی تربیت دینا تھا چنانچہ حالات کی



نامساعدت اور کوئی مستقل ذریعہ آمدنی نہ ہونے کے باوجود اس ادارے سے انتہائی قلیل عرصہ میں دودر جن کتابیں شائع کی گئیں۔ جن میں مولانا مرحوم کی القاموس الاصطلاحی اردو عربی اور عربی اردو جیسی ڈکشنری بھی شامل ہے۔ علاوہ ازیں انھوں نے حضرت مولانا مفتی محمد شفیع کی آٹھ جلدوں پر مشتمل مقبول عام تفسیر معارف القرآن کے منتخب تحقیقی و علمی مضامین کو ”جواہر المعارف“ کے نام سے تین جلدوں میں مرتب کیا جس کی پہلی جلد دارالمؤلفین سے شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہے۔



مولانا مرحوم کی زندگی اور ان کی مختلف النوع خدمات کا ایک اور قابل ذکر پہلو ہے۔ یوں تو مرحوم کی زندگی سراپا حرکت و عمل تھی اور دارالعلوم دیوبند میں طویل قیام کے دوران ان کی مصروفیتیں بھی گونا گوں تھیں مگر بعض اوقات ایسی ذمہ داریاں ان کے سپرد کی گئیں جو بظاہر ان کی علمی شخصیت سے میل نہیں کھاتی تھیں لیکن انھوں نے ایسی ذمہ داریوں کو بھی بحسن و خوبی انجام دے کر سب کو حیرت زدہ کر دیا۔... چنانچہ جب اجلاس صد سالہ کی تیاری کے لیے بنائی گئی کمیٹیوں کا ان کو کنوینر بنایا گیا اور دارالعلوم سے متعلق تعمیری امور کی ذمہ داری ان کے سپرد کی گئی تو آٹھ ماہ کے قلیل عرصے میں انھوں نے دارالعلوم میں عمارتوں کی ترمیم و تزئین اور تعمیر جدید کا بڑے پیمانے پر کام کیا۔ دفتر اجلاس صد سالہ سے شائع شدہ رپورٹ کا درج ذیل اقتباس ملاحظہ کیجیے:

”مولانا وحید الزماں صاحب نے اس سلسلہ میں شب و روز اس قدر محنت کی کہ ان کی صحت جواب دے گئی، پھر بھی بیس بائیس گھنٹے روزانہ کام کرتے رہے اور کاموں کی نگرانی بھی فرماتے رہے، سیکڑوں مسٹری و مزدور تعمیرات کے اس اہم کام میں لگے رہے۔ جس کے نتیجے میں بہت سی شاندار عمارات بن کر تیار ہوئیں۔ دارالعلوم کی عظیم الشان مسجد کی بالائی منزل جدید ڈھنگ سے تعمیر ہوئی۔ اس مسجد کا ایک وسیع و شاندار اور بلند گیٹ تعمیر ہوا جو اپنی دلاویزی اور دل کشی کی وجہ سے لوگوں کی توجہ اور مسرت کا باعث بنا ہوا ہے۔ کتب خانے کی عمارت میں وسیع و عریض گیلریوں کی تعمیر، دارالعلوم کے صدر گیٹ کی جدید تعمیر، دارالاقامہ میں بہت سے نئے کمروں کی تیاری اور کئی ایک جدید درس گاہوں کا اضافہ بھی قابل قدر اور لائق تحسین ہے۔ اسی طرح دارالتفسیر کے تاریخی گنبد کی بلندی میں اضافہ، نئے برجوں کی تیاری اور قدیم تعمیر شدہ عمارات اور احاطوں میں مناسب تبدیلیاں اور اضافے وغیرہ سبھی کام قابل قدر و لائق تحسین قرار دیے گئے ہیں۔“ (مختصر روداد اجلاس صد سالہ دارالعلوم دیوبند ص ۱۰۱-۱۰۲)

۱۹۸۲ میں، دارالعلوم میں تبدیلی انتظامیہ کے بعد ان کو مجلس تعلیمی کا ناظم بنایا گیا۔ اسی سال انھوں نے ماریشش، ری یونین، انگلینڈ، مصر اور پیرس کا سفر کیا اور ۱۹۸۵ء میں وہ معاون مہتمم کے منصب پر فائز کئے گئے یہ ان کی مصروفیات اور سرگرمیوں کے عروج کا زمانہ تھا۔ اسی زمانے میں انھوں نے ”آئینہ دارالعلوم“ کے نام سے ایک پندرہ



روزہ پرچہ جاری کیا۔

زندگی کے آخری سالوں میں مولانا مرحوم نے اپنے سلسلہ قوامیس کی آخری کڑی، زیر نظر ”القاموس الوحید“ مرتب کی جو ان کی سالہا سال کی شبانہ روز محنت کا نتیجہ ہے۔ مولانا مرحوم کے نام کو زندہ رکھنے کے لیے یوں تو ان کی مقبول عام موجودہ قوامیس ہی کافی تھیں لیکن زیر نظر ڈکشنری عربی-اردو ”لغت نویسی“ کے میدان کا عظیم شاہ کار ہے۔

عربی کے سلسلہ میں برادر مرحوم کی خدمات کا اعتراف برصغیر کے علمی حلقوں تک محدود نہیں ہے بلکہ بیرون ہند میں بھی ان کی علمی کاوشوں کو قدر و منزلت کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر عبد الحمید ابراہیم اپنی تصنیف ”معجم الألفاظ العربية فی اللغة الاردية“ میں رقم طراز ہیں:

وقام الشيخ وحيد الزمان قاسمی كيرانوى بنشاط مشكور وجهده عظيم فى خدمة اللغة العربية و الأردية بإصدار معجمين بعنوان القاموس الجديد (اردو عربى) وآخر (عربى اردو) وأتبعهما بمعجمين آخرين بعنوان القاموس الاصطلاحى (عربى اردو) وآخر (اردو عربى) والشيخ وحيد الزمان كيرانوى من علماء وأساتذة دار العلوم ديوبند (الهند)

برادر مرحوم اپنے آخری ایام میں قرآن وحدیث پر کام کرنے کی طرف متوجہ ہوئے چنانچہ انھوں نے آداب و اخلاق پر مشتمل ایک ہزار منتخب احادیث کا ایک مجموعہ تشریحی نوٹس کے ساتھ مرتب کیا جو انشاء اللہ مناسب وقت پر منظر عام پر آئے گا۔ وہ اس قابل ہے کہ اس کو داخل نصاب کیا جائے۔ اسی طرح قرآن پاک کا اردو ترجمہ بھی انھوں نے شروع کیا تھا ان کا خیال تھا کہ حضرت شیخ الہند نے جس طرح شاہ عبدالقادرؒ کے ترجمہ قرآن کی تسہیل اپنے زمانے کی ضرورت کے مطابق فرمائی تھی اسی طرح ضرورت ہے کہ موجودہ زمانے کی ضرورت اور اردو زبان کی تبدیلیوں کو پیش نظر رکھ کر حضرت شیخ الہندؒ کے ترجمہ کو زیادہ سلیس اور شستہ زبان کے قالب میں اس طرح ڈھالا جائے کہ اصل معنی ومفہوم میں کوئی فرق نہ آئے۔ اس طرح عام مسلمان اس ترجمے سے زیادہ مستفید ہو سکیں گے۔ افسوس کہ زندگی نے وفانہ کی اور یہ اہم کام ابھی ابتدائی مرحلے میں تھا کہ برادر محترم کا وقت موعود آپہنچا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ یا ایتھا النفس المطمئنة ارجعی الی ربك راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی۔



## القاموس الوحید

اس معجم کا تعلق بھی تیسرے دبستان سے ہے جس کا نظام اصول مادہ (حروف اصلیہ) کی حروف تہجی کی ترتیب پر قائم ہے۔ بیشتر عصری معیاری قوامیس میں اسی طریقے کو اپنایا گیا ہے۔ یہ سابقہ دو دبستانوں (دبستان تقلیبات - مع اپنی دونوں قسموں کے - اور دبستان قافیہ) کے مقابلہ میں بہت آسان ہے لیکن اس نظام کے مطابق مرتب کی گئی قوامیس سے مستفید ہونے کے لیے بھی استفادہ کرنے والوں میں کم از کم تحقیق طلب لفظ کے مادہ اور اس کے حروف اصلیہ کو پہچاننے کی صلاحیت ہو تب ہی ان کے لیے مثلاً استغفار و مستغفر کو ”غفر“ میں اور مکتب و میزان کو ”کتب“ اور ”وزن“ میں دیکھنا ممکن ہو سکتا ہے۔

### آسان ترتیب کی تجویز

کچھ ماہرین لغت کی رائے ہے کہ اس طریقہ میں بھی استفادہ کرنے والوں کو دشواری پیش آتی ہے لہذا مزید آسان طریقہ اپنانے کی ضرورت ہے۔ صاحب المعاجم اللغویۃ ڈاکٹر ابراہیم محمد نجاب بھی اسی رائے کے مؤید ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ دور حاضر کے تقاضوں اور ضرورتوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس دشواری کو دور کرنے کے لیے لازم ہے کہ آئندہ لکھی جانے والی قوامیس میں بالکل سادہ طریقہ اپنایا جائے۔ ہر لفظ کو خواہ وہ کسی بھی اشتقاقی شکل و صیغہ میں ہو اس کے حروف کی ترتیب کے لحاظ سے ہی اسے لغت میں لکھا جانا چاہیے، اس کے کون سے حروف اصلیہ ہیں اور کون سے زائدہ، اس سے مکمل طور پر صرف نظر کرتے ہوئے استغفار کو باب الغین کے بجائے باب الالف اور مکتب و میزان کو باب الکاف و باب الواو کے بجائے باب المیم میں لکھا جائے۔ چنانچہ بعض قوامیس جیسے المورد (عربی انگلش) اسی طرز پر لکھی گئی ہیں۔

یہ صحیح ہے کہ حروف اصلیہ کے لحاظ سے سادہ ابجدی ترتیب کے مطابق لکھی گئی قوامیس میں بھی کم استعداد لوگوں کو استفادہ میں دشواری پیش آتی ہے لیکن اندازہ یہ ہے کہ ہمارے مدارس دینیہ کے بیشتر طلبہ کو - خواہ وہ عربی میں کمزور ہی ہوں - اس سلسلہ میں اتنی زیادہ دشواری نہیں ہوتی جتنی کہ بہت سے عرب نوجوانوں کو ہوتی ہے۔ اس کا سبب ہمارے خیال میں صرف اشتقاق کے قواعد سے بے بہرہ ہونا یا ان کا مختصر نہ ہونا ہے۔ راقم السطور کو متعدد بار اس کا تجربہ اس وقت ہوا جب بعض نوجوان عربوں کو استغفار جیسے الفاظ کو غفر وغیرہ حروف اصلیہ کے ذریعہ ڈکٹری ہے نکال کر دکھاتے وقت ان کا استعجاب سامنے آیا۔



## مؤلف کا موقف

عالم عرب میں زیادہ تر مستلمہ عرب ادیب اور ماہرین لغت سہولت پسندی پر مبنی اس رائے کی وکالت کرنے والوں کے ساتھ اتفاق نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک حروف تہجی کی معروف ترتیب میں حروف اصلیہ کے نظام کی رعایت از بس ضروری ہے۔ قاموس ہذا کے مؤلف جلیل برادر گرامی مولانا وحید الزماں کیرانوی اور راقم السطور کی بھی یہی پختہ رائے ہے۔ انھوں نے قاموس کے سلسلہ میں گفتگو کے دوران بارہا اس کا اظہار کیا۔ مولانا مرحوم کی اس ڈکشنری میں جس لغت کو رکن رکین اور اساس کا درجہ حاصل ہے وہ المعجم الوسیط ہے۔ اس معجم میں بھی یہی معیاری طریقہ اپنایا گیا ہے۔ مجمع اللغة العربیہ (جس کی طرف سے یہ معجم تیار کی گئی ہے) کے جنرل سکریٹری جناب ابراہیم مدکور نے المعجم کے دوسرے ایڈیشن کے پیش لفظ میں اس سلسلہ میں بہت عمدہ بات کہی ہے:

”لغت نویسی کا یہی سچ عربی زبان کے مزاج کے ساتھ میل کھاتا ہے۔ اسی میں سہولت کے ساتھ وضاحت ہے۔ عربی ایک اشتقاقی زبان ہے جو الفاظ و کلمات کے خاندانوں پر مبنی ہے۔ لہذا یہ کسی طرح درست نہیں کہ بعض دوسری زبانوں کو اس آنے والی مطلق ابجدی ترتیب کی نقالی میں ان خاندانوں کے افراد کو معجم میں جا بجا پھیلانے کا شیرازہ منتشر کر دیا جائے (کچھ لوگوں کی نااہلی یا سہولت پسندی کی رعایت میں) ایسا کرنے کے بہت سے نقصانات ہیں، اس سے لفظ کی وحدت مادہ پاش پاش ہو جاتی ہے۔ یہ پتہ نہیں چل پاتا کہ مختلف مدلولات کا اصل سے کیا تعلق ہے، فقہ اللغة اور زبان کے فہم دقیق میں رکاوٹ ہوتی ہے، اور زبان کے اندر ایک خاص ملکہ یا ذوق سلیم بھی پیدا نہیں ہو پاتا۔

## جمع بین المعاجم

گذشتہ صفحات میں مختلف قدیم معاجم کے تعارف کے ضمن میں بیان کیا جا چکا ہے کہ ان میں سے بعض وہ ہیں جن میں کچھ سابقہ معاجم کو یا ان کے منتخب ذخیرہ الفاظ کو جمع کر دیا گیا ہے۔ چنانچہ ابن منظور کی انتہائی مشہور معتبر معجم لسان العرب بھی اسی قبیل سے ہے۔ مؤلف علام نے اپنی اس معجم میں التہذیب، المحکم، الصحاح اور ابن اثیر کی النہایہ وغیرہ امہات الکتب کو جمع کر دیا ہے۔ علامہ فیروز آبادی کی القاموس المحيط کچھ زیادات کے ساتھ العباب اور المحکم کے خلاصہ پر مشتمل ہے۔ الصغانی کی مجمع البحرین ان کی اپنی کتاب التکملة والذیل والصلۃ اور جوہری کی الصحاح کے مجموعہ سے عبارت ہے۔ ”التہذیب بالترتیب و مافی الصحاح و المحکم بالتقریب“ میں جس کے مؤلف کا پتہ نہیں ہے التہذیب کو اساس بنا کر الصحاح اور المحکم کے بیشتر مواد کو یک جا کر دیا گیا ہے۔



پھر عربی کے ساتھ دوسری زبان والی لغات میں بھی بہت سی معاجم اسی انداز سے لکھی گئی ہیں، مثلاً مرقاة اللغة میں (كشف الظنون میں یہی نام لکھا گیا ہے، جبکہ صاحب البلغة نے اس کا نام مرقاة النفوس لکھا ہے) جس کے مؤلف کے بارے میں کچھ معلوم نہیں ہو سکا ہے، الصحاح سے چودہ ہزار الفاظ اور القاموس المحيط سے سولہ ہزار الفاظ منتخب کر کے ترکی زبان میں ان کے معانی لکھ دئے گئے ہیں۔ اسی طرح ملا عبد الرشید الحسینی المدنی نے اپنی ”منتخب اللغات“ میں الصحاح، الصراح اور القاموس المحيط سے منتخب مواد کو یک جا کر کے ان کی فارسی زبان میں تشریح کر دی ہے۔ یہ کتاب ہندستان میں طبع ہو چکی ہے۔

مصباح اللغات پر چونکہ المنجد کے ترجمہ کی حیثیت زیادہ غالب ہے اس لئے پورے طور پر تو وہ معاجم کے اس زمرہ میں نہیں آتی پھر بھی اس کو توسعا اس میں شامل کیا جاسکتا ہے، اس کے فاضل مؤلف مولانا ابوالفضل عبد الحفیظ بلیاوی (فاضل دیوبند) نے مقدمہ میں لکھا ہے: بعض بزرگوں اور عزیز طلبہ نے اصرار کے ساتھ خواہش کی کہ المنجد کے طرز پر ایک لغت کی کتاب ترتیب دی جائے جس میں ترجمہ اردو ہو.... بہر کیف.... کام شروع کیا، اور کام کرتے ہوئے تاج العروس، جمہورۃ اللغة، اقرب الموارد، قاموس کتاب الافعال لابن قوطیہ، تاج اللغات، مفردات الامام راغب، مجمع البحار، النہایۃ لابن الاثیر، منتهی الارب، المنجد اور الصراح یہ سب کتابیں پیش نظر رہیں۔

مذکورہ فقرہ سے جو تاثر ملتا ہے وہ یہ ہے کہ ”مصباح اللغات“ مولانا کی ایسی مرتب کردہ کتاب ہے جس کو مستقل بالذات معجم کی حیثیت حاصل ہے اور مآخذ کے طور پر لغت کی بہت سی مشہور قدیم کتابوں کے ساتھ ”المنجد“ بھی پیش نظر رہی ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ مصباح اللغات اصلاً تو اسی مشہور و متداول معجم (المنجد) کا ترجمہ ہی ہے، تاہم یہ صحیح ہے کہ اس میں جتنے جتنے بعض جگہوں پر کچھ الفاظ دوسرے مآخذ سے بھی بڑھادئے گئے ہیں اس لئے مولانا مرحوم اگر اس کو ترجمہ کا عنوان نہ بھی دیتے تو کم از کم اتنا ضرور اعتراف کرنا چاہیے تھا کہ ان کی اس معجم میں المنجد کو اساس کا درجہ حاصل ہے جس کے تمام مواد کو کچھ اضافات کے ساتھ اس میں شامل کر دیا گیا ہے۔ اگر یہ وضاحت و صراحت کر دی جاتی تو اس سے ان کے عظیم کام کی اہمیت میں ذرا بھی کمی واقع نہ ہوتی۔ مولانا بلیاوی مرحوم نے ایک ایسے وقت میں جبکہ پہلے سے کوئی معتد بہ عربی اردو لغت موجود نہ تھی، یہ عظیم کارنامہ کس قدر جانکاہ محنت سے انجام دیا ہو گا اس کا کچھ اندازہ اس دشت کی سیاحی کرنے والے ہی کر سکتے ہیں۔ مراجعت کے باعث ایک نیم سیاح کی حیثیت میں احقر بھی اس اندازے کا مدعی ہے اور اسی لیے ان کی اس عظیم خدمت کا تہ دل سے معترف اور قدر داں ہے۔ مولانا بلیاوی نے جو ترجمے کیے ہیں بعض حضرات ان پر یہ تنقید کرتے ہیں کہ وہ بہت سادہ اور بالکل لفظی ہیں اس میں کوئی شک نہیں کہ المنجد میں جہاں جہاں کسی لفظ کا استعمال بتانے کے لئے مثال سے پہلے تقول مذکور ہے اس کے ترجمہ کے طور پر ”تم کہتے ہو“ یا اسی قبیل کی کچھ چیزیں لکھنے کا التزام



کھلتا ہے۔ پھر بھی ایسی چند چیزوں سے قطع نظر جن کو قدرے تصرف و تبدیلی کے ساتھ لکھنا بہتر ہوتا، ترجموں میں لفظوں کی پابندی کے اہتمام میں احتیاط کا جو پہلو ہے اس کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔ اس ڈکشنری کے ساتھ ایک بڑی نا انصافی یہ ہوئی ہے کہ اس کی تصحیح کا کماحقہ اہتمام نہیں ہو سکا ہے۔

القاموس الوحید میں، جو بلاشبہ جمع بین المعاجم کے زمرہ سے تعلق رکھتی ہے، المعجم الوسیط کو اس اس قرار دے کر اس کے تمام مواد کے احاطہ کے ساتھ المنجد سے منتخب الفاظ شامل کئے گئے ہیں اس سلسلہ میں مصباح اللغات کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔ کتاب و سنت اور اسلامی علوم و فنون کی اصطلاحات اور ان کے خصوصی مفہیم کی تشریح میں، جو اس قاموس کا طرہ امتیاز ہے، مفردات امام راغب اور تاج العروس وغیرہ کے علاوہ قاموس القرآن اور لغات القرآن سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ نیز اس قاموس کو دور حاضر کی ضروری اور مروج اصطلاحات پر حاوی بنانے کے لئے المورد عربی انگریزی القاموس العصری عربی انگریزی القاموس الاقتصادی، القاموس الطبی، القاموس العسکری اور دیگر قوامیس سے مفید اضافات کئے گئے ہیں۔

## القاموس کا نیچ

بہر حال القاموس الوحید کا کم و بیش وہی نیچ ہے جو المعجم الوسیط میں اختیار کیا گیا ہے۔ اور جیسا کہ بتایا جا چکا ہے کہ اس کا تعلق اس تیسرے دبستان سے ہے جو اصولی کلمہ کی ابجدی ترتیب کا علمبردار ہے، لہذا اس میں کسی بھی لفظ کو دیکھنے کے لئے پہلے حروف زائدہ سے اس کی تجرید ضروری ہے، جیسے استغفر دیکھنے کے لیے اس کے شروع کے تین حروف ”اس ت“ (جو زائدہ ہیں) کو الگ کیا جائے گا، اور اگر وہ لفظ ”مقلوب“ ہو جیسے میزان تو پہلے اس کو اصل پر لوٹایا جائے گا، اس میں بھی اگر کوئی حرف زائدہ ہو گا تو اس سے بھی تجرید کی جائے گی۔

— ابواب فعل کے ذکر میں کفایت سے کام لیا گیا ہے، جس فعل میں ابواب کے بدلنے سے معنی میں تبدیلی نہیں ہوتی ہے زیادہ تر اس کے ایک ہی باب کے ذکر پر اکتفا کیا گیا ہے۔ جیسے فعل نبع میں اختلاف ابواب سے معنی میں کوئی فرق نہیں ہوتا، البتہ جس فعل کے معنی ابواب کے بدلنے سے مختلف ہو جاتے ہیں اس کے ابواب کی تفصیل بیان کی گئی ہے، جیسا کہ فعل قدم میں کیا گیا ہے۔

— مصادر کے ذکر میں بھی اختصار و کفایت کا اہتمام کیا گیا ہے، چنانچہ مشہور اور زیادہ استعمال میں آنے والے مصادر ہی منتخب کیے گئے ہیں۔ لیکن مصادر کے صیغوں میں تبدیلی سے معنی کی تبدیلی کی صورت میں تمام متعلقہ مصادر کا ذکر کیا گیا ہے، جیسے مثلثات و ثبوت اور دعوة و دعاء و دعایہ کا ذکر تعدد کے ساتھ اسی لیے کیا گیا ہے۔

— عام طور پر جن الفاظ کی تانیث، مذکر پر تاء (تانیث) کے اضافہ سے ہو جاتی ہے ان کا ذکر بر بناء و ضوح نہیں کیا گیا ہے۔ وہ کلمات جو بلا تاء تانیث مؤنث ہوتے ہیں، ان میں بھی جن کا مؤنث ہونا واضح نہیں ہوتا، صرف انھیں کا

ذکر کیا گیا ہے۔

— جہاں جہاں تمثیلاً فاعل و مفعول وصلات کا ذکر کیا گیا ہے تشریح و معنی میں ان کے ترجمہ کا لازمی طور پر اہتمام نہیں کیا گیا ہے، خاص طور پر الشیء اور فلان میں سے جب کوئی لفظ بطور فاعل یا مفعول آتا ہے تو اس کے ترجمہ کو عام طور پر نظر انداز کیا گیا ہے۔ نیز سہولت اور عبارت کی روانی کے پیش نظر فعل ماضی کو مادہ قرار دے کر مصدری معنی لکھے گئے ہیں۔

— عربی کے جس لفظ کی تشریح ہو گئی ہو اس کے بعد جب دوسرا لفظ اسی مادہ سے وزن و حرکت یا باب کے اختلاف کے ساتھ آئے تو اس کے سامنے معنی کے طور پر تشریح کردہ عربی لفظ ہی لکھنے پر اکتفا کیا جاتا ہے، جیسے الجش: تھریلی جگہ، سخت جگہ (۲) کسی شے کا وسط، اس کے بعد دوسرا لفظ الجش (جس میں صرف پہلے حرف کی حرکت کا فرق ہے) کے سامنے الجش لکھ دیا گیا ہے جیسے الجش: الجش۔ بسا اوقات اس کا الگ سے ذکر اس ضرورت کے تحت بھی کیا گیا ہے کہ دوسرے قدرے مختلف لفظ میں سابقہ لفظ کے معنی کے علاوہ کچھ مزید معنی بھی ہوتے ہیں۔ جیسے الجش کے وہ دونوں معنی تو ہیں ہی جو الجش کے ہیں ساتھ ہی اس کے ایک معنی ”رات کا ایک حصہ“ بھی ہیں۔ یہ اضافی معنی نمبر ڈال کر اس طرح بیان کر دئے گئے ہیں: الجش: الجش (۲) رات کا ایک حصہ۔ اگر ایسی صورت میں کسی لفظ کے کچھ اور معنی بھی ہوں تو ان کو تشریح کردہ لفظ کے بعد (۲) (۳) (۴) کے تحت ذکر کر دیا گیا ہے۔

— المعجم الوسيط اور المنجد یا مصباح اللغات میں فعل کے اختلاف ابواب کی صورت میں اول الذکر المعجم الوسيط میں ذکر کردہ باب فعل کو ترجیح دی گئی ہے جیسے خجج - خججا۔ المنجد اور مصباح اللغات میں مضارع کا عین کلمہ مکتور ہے جبکہ المعجم الوسيط میں یہی فعل باب نصر سے آیا ہے، اس لئے القاموس الوحید میں اسی کا ذکر کیا گیا ہے، اس لئے کہ تحقیق کے اعتبار سے المعجم الوسيط کا درجہ بلند ہے۔

## افعال و اسماء کی ترتیب

القاموس میں افعال و اسماء کے ذکر کی ترتیب میں جو بیچ اختیار کیا گیا ہے وہ حسب ذیل ہے:

افعال کو اسماء پر، فعل مجرد کو مزید پر، حسی معنی کو عقلی معنی پر، حقیقی معنی کو مجازی معنی پر اور فعل لازم کو فعل متعدی پر مقدم رکھا گیا ہے۔ یہ دراصل المعجم الوسيط کی ترتیب ہے، اس میں دوسری معاجم سے اضافے کے نتیجہ میں بعض جگہوں پر اس کی خلاف ورزی کا امکان موجود ہے۔

افعال کی ترتیب حسب ذیل ہے:

(الف) فعل ثلاثی مجرد جس کے ابواب مفصلہ ذیل ہیں:



(۱) فَعْلَ يَفْعُلْ، جیسے نصر ینصر (۲) فَعْلَ يَفْعِلْ، جیسے ضرب یضرب (۳) فَعْلَ يَفْعُلْ، جیسے فتح یفتح

(۴) فَعْلَ يَفْعُلْ، جیسے سمع یسمع (۵) فَعْلَ يَفْعُلْ، جیسے کرم یكرم (۶) فَعْلَ يَفْعِلْ، جیسے حسب یحسب۔

(ب) فعل مزید فیہ کو حروف تہجی کے مطابق حسب ذیل ترتیب کے ساتھ لکھا گیا ہے:

ثلاثی مزید فیہ بہ یک حرف:

(۱) اَفْعَلْ، جیسے اكرم یكرم (۲) فاعل جیسے قاتل یقاتل (۳) فَعْلْ، جیسے كَرَّمَ یكرم۔

ثلاثی مزید فیہ بہ دو حرف:

(۱) افْعَلْ جیسے افْتَحَ یفتَح (۲) انْفَعَلَ، جیسے انکسر ینکسر (۳) تَفَاعَلَ، جیسے تَشاور (۴) تَفَعَّلْ،

جیسے تَعَلَّمَ یتعَلَّم (۵) اِفْعَلْ، جیسے اَحْمَرُ یَحْمَرُ۔

ثلاثی مزید فیہ بہ سہ حروف:

(۱) استَفْعَلَ، جیسے استَغْفِرُ یستَغْفِرُ (۲) افْعَوْعَلَ، جیسے اعشوشب (۳) افعال جیسے اِحْمَارُ (۴)

افْعُولْ، جیسے اجلَّوْز۔

رباعی مزید بہ یک حرف۔ تَفَعَّلَلْ جیسے، تَدَخَّرَجَ یَتَدَخَّرُج۔

جو اوزان فعل ملحق بہ رباعی ہیں، ان میں مادہ کے حروف کی ترتیب ملحوظ رکھی گئی ہے مثلاً کوثر کو کثر میں

معنی کی تشریح کے ساتھ لکھا گیا ہے اور کوثر کے حروف کی ترتیب کے مطابق یعنی ”ک و ث“ میں بھی اس کا ذکر کیا

گیا ہے لیکن وہاں معنی کی تشریح نہیں کی گئی بلکہ اس کے لئے مادہ کثر کا حوالہ دینے پر اکتفا کیا گیا ہے۔ اسی طرح غیلَم کو

مادہ غِلَم میں بیان کیا گیا ہے جبکہ غیلَم کی ترتیب میں اس کے ذکر کے ساتھ مادہ غِلَم کے حوالہ پر اکتفا کیا گیا ہے۔

فعل رباعی مُضَعَّف کو مادہ فَعْل ثلاثی سے الگ کر کے، اس کو ترتیب حروف کے مطابق اس کی جگہ پر بیان کیا

گیا ہے۔ مثلاً زَلزل کو مادہ زَلزل ہی میں بیان کیا گیا ہے جبکہ زَل کو مادہ زَلل میں لکھا گیا ہے۔

کچھ ایسے کلمات ہیں جن کے شروع میں تا آتی ہے لیکن یہ اصلی نہیں بلکہ واو کا بدل ہے جیسے التَّوْدَة،

تَجَد، تَقَى، اتَقَى، تَخَم، تَرَاث، حالانکہ صرفی قاعدہ کے مطابق اس تبدیلی کو دائمی شکل حاصل ہے، پھر بھی ایسے

کلمات کو اصل کا لحاظ کرتے ہوئے باب الواو ہی میں لکھا گیا ہے۔

جہاں تک اسما کا تعلق ہے تو ان کے ذکر میں حروف تہجی کی ترتیب کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔

## رموز و اشارات و تشریحات

اس قاموس میں جو رموز و اشارات استعمال کیے گئے ہیں ان کی وضاحت حسب ذیل ہے:

(باب): ہر مادہ کے پہلے حرف کو باب بنایا گیا ہے۔ مادہ کے دوسرے حرف کے بدلنے سے فصل بدلتی ہے، لیکن لفظ

فصل کا صراحت ذکر نہیں کیا گیا ہے۔ بلکہ مادہ کے پہلے حرف کو جو باب کا ہے اس کے بعد والے حرف کے ساتھ بیچ میں ایک ڈیش دے کر وسط کالم میں لکھ دیا گیا ہے۔

(۰) فصل کے تحت تیسرے اور اس کے بعد والے حرف کے اعتبار سے مادہ بدلنے کی علامت ہے مثلاً (ظ-ل) میں پہلا حرف باب کا اور دوسرا فصل کا ہے۔ باب الظاء کی فصل لام میں پہلا مادہ ظلع مذکور ہے، اس کے بعد والا مادہ ظلف ہے جس کے شروع میں یہ علامت (۰) تبدیلی مادہ پر دلالت کے لئے بنائی گئی ہے، اس کے بعد والا مادہ ظل ہے اس کے آغاز میں بھی یہی علامت موجود ہے، وعلیٰ ہذا القیاس۔

(—) شروع سطر میں یہ علامت مذکورہ فعل کی قائم مقام ہے، یعنی اس ایک علامت یا اس طرح کی اوپر سے نیچے تک بنائی گئی متعدد علامتوں کے اوپر جو فعل مذکور ہو اس کا اعادہ کر کے پڑھا جائے۔

جہاں فاعل کی رعایت سے فعل مذکور مؤنث ہو، اور بعد میں اس کی نسبت فاعل مذکر کی طرف ہو اور فعل کا اعادہ کرنے کی بجائے اس کی علامت (—) پر اکتفا کیا گیا ہو تو فعل کو پڑھتے وقت حسب ضرورت تصرف کر لینا چاہیے مثلاً: طلعت الشمس کے بعد اگر اس فعل کا اسناد القمر کی طرف اس طرح کیا جائے — القمر تو اس فعل مذکور کو اعادہ کے وقت طلع پڑھا جائے، اس کے برعکس بھی اگر کہیں ضرورت پیش آئے تو حسب ضرورت تصرف کر کے فعل کا استعمال کیا جائے مثلاً: حلّ الشیء — حلّالا (جائز و مباح ہونا) کے بعد — المرأة (عورت سے شادی کرنا یا جائز ہونا) کی صورت میں فعل حلّ کو حلّت پڑھنا چاہیے۔

(ٓ) جب یہ علامت شروع سطر کے علاوہ ان حرکات یا ان میں سے کسی ایک حرکت (زیر، زبر، پیش) کے ساتھ آتی ہے تو اس سے فعل مضارع کے عین کلمہ کی حرکت کا تعین ہوتا ہے۔ ایک سے زائد حرکت کی موجودگی کا مطلب یہ ہے کہ فعل زیر بحث کے مضارع کا عین کلمہ ان کے مطابق پڑھا جاتا ہے یعنی یہ ایک سے زائد ابواب سے ہے جن کی تعین حرکات مذکورہ سے ہوتی ہے۔

(ج) جمع کے لیے

(و) واحد کے لیے

(مو) مولد کے لیے

(مع) معرب کے لئے علامت ہے جس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ لفظ غیر عربی الاصل ہے۔ حروف کی کمی یا زیادتی یا تبدیلی کے ساتھ عربی زبان میں اپنا لیا گیا ہے۔

(ق) اس علامت کا مطلب ہے کہ یہ لفظ اس معنی میں قرآن میں استعمال ہوا ہے۔ آیت کریمہ نقل کرنے کے بجائے شروع صفحات میں اسی علامت پر اکتفا کیا گیا ہے بعد میں بھی کہیں کہیں اس رمز کا استعمال ہوا ہے۔

(کیمیاء طبیعات وغیرہ) بریکٹ میں جہاں بھی اس طرح کے علوم کا ذکر ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ان علوم کی اصطلاح



میں لفظ مذکور کے یہ معنی ہیں۔

شروع میں جہاں بھی الف باہمزہ (یاد دوسرے لفظوں میں ہمزہ قطعی) آیا ہے جیسے مثلاً اکرم و اظلم وغیرہ میں اس پر ہمزہ لکھنے کا اہتمام نہیں کیا گیا ہے یہ امر المعجم الوسیط کے التزام کے خلاف ہے۔

— جموع (ایک سے زیادہ جمع) میں کفایت کا طریقہ اپنایا گیا ہے۔ ان جموع کو جو مشہور اور کثیر الاستعمال نہیں ہیں ترک کر دیا گیا ہے۔ لیکن المعجم الوسیط کے مقابلہ میں اس قاموس میں ذکر کردہ جموع قدرے زیادہ ہیں، جبکہ المنجد اور مصباح اللغات میں بہت سی غیر مشہور ایسی جموع بھی ہیں جو تقریباً متروک الاستعمال ہیں، گویا اس باب میں افراط و تفریط کے درمیان توازن و اعتدال القاموس الوحید کی ایک خصوصیت ہے۔

— اسم فاعل اور اسم مفعول کا صرف ایسی جگہوں پر ہی ذکر کیا گیا ہے جہاں خفا اور اقتضاء و ضوح کی بنا پر، یا اس سے بعض معانی متفرع کرنے کی غرض سے ایسا کرنا ضروری تھا۔ یہ اصل میں تو المعجم الوسیط کا نسخہ ہے جس کا عام طور پر القاموس الوحید میں بھی لحاظ کیا گیا ہے، البتہ اس میں ایسے بہت سے اسماء فاعل کا اضافہ ہے جو خاص جدید اصطلاحی معنی میں مستعمل ہیں۔

— ثقیل و غریب الفاظ کو ترک کر دیا گیا ہے، ایسے ہی ان الفاظ سے بھی صرف نظر کیا گیا ہے جو استعمال میں نہیں ہیں یا جن کا فائدہ برائے نام ہے۔ جیسے اونٹوں کے بعض نام ان کی صفات، بیماریاں اور ان کے علاج کے طریقے۔ اسی طرح ان مترادفات کو بھی عام طور پر نظر انداز کیا گیا ہے جو اختلاف اللہجات (بولیوں کے تعدد و اختلاف) کا نتیجہ ہیں، جیسے اطمان و اطمآن اور عس و رعث وغیرہ۔ یہ بھی المعجم الوسیط ہی کے نسخہ کا حصہ ہے جو ایک خوبی بھی ہے اور اس حد تک القاموس الوحید میں بھی یہ امر ملحوظ خاطر رہا ہے۔ لیکن المعجم میں اس کوشش کے نتیجے میں چونکہ بعض ضرورت کے الفاظ بھی متروک ہو گئے تھے اس لئے ایسے بعض منتخب الفاظ کا دوسرے مآخذ سے اضافہ کر دیا گیا ہے۔

— آسان مانوس و مستعمل کلمات اور مستعمل قدیم و جدید اصطلاحات و تعبیرات کو، خصوصیت سے جن کی ایک طالب علم اور مترجم کو کثرت سے ضرورت پیش آتی ہے، جمع کرنے کے ساتھ، ان کی تشریح و تعریف میں وضاحت و صحت کا اہتمام کیا گیا ہے۔

— تشریح الفاظ میں معتبر نصوص و معاجم سے مدد لی گئی ہے۔ اور اس کی تائید میں آیات قرآنی، احادیث نبویہ، امثال عرب اور فصیح اللسان شعر اور انشا پر دازوں سے منقول بلاغی تعبیرات و ترکیبات پیش کی گئی ہیں۔ یہ المعجم الوسیط کی خصوصیات میں سے ہے جو نہ صرف القاموس الوحید میں پورے طور پر نمایاں ہے بلکہ بہت سے ایسے مقامات بھی ہیں جہاں لفظ کی مناسبت سے کچھ مزید روایات اور آیات قرآنی سے استشہاد کیا گیا ہے جو المعجم اور المنجد کے علاوہ دوسرے مآخذ سے منقول ہیں۔ لیکن افسوس کہ قاموس ہذا کا تھوڑا سا ابتدائی حصہ استشادات کے



اس مفید التزام سے تقریباً خالی ہے۔ ترتیب لغت کی ابتدائی اسکیم میں مؤلف مرحوم کے ذہن میں قدرے اختصار ملحوظ تھا، چنانچہ شروع میں آیات قرآنی لکھنے کے بجائے اشارے کے طور پر ”ق“ کے رمز پر اکتفا کیا گیا ہے۔ لیکن بعد میں استشہاد بالآیات وغیرہ کے اہتمام کی ضرورت کے احساس کے تحت کج بدل دیا گیا تھا جس پر آخر تک عمل رہا۔ یکسانیت کے لیے اگر ابتدائی حصہ کو دوبارہ لکھا جاتا جو مؤلف مرحوم کے زیر غور تھا تو اس قاموس کی اشاعت میں مزید تاخیر ہوتی جو ناقابل برداشت ہوتی جا رہی تھی۔

— المعجم الوسيط میں تشریح الفاظ میں اس کے مرتبین کے بیان کے مطابق ”مردہ اسالیب پر زندہ اسالیب“ کو ترجیح دی گئی ہے جس کا بہتر انکاس اس قاموس میں موجود ہے۔ المعجم میں مذکورہ اہتمام کی تشریح کے باوجود بہت سے کلمات کی تشریح میں تشکیک بلکہ ابہام والتباس موجود تھا، جس کو خود مؤلف مرحوم نے اردو تعبیرات کے ذریعہ کافی حد تک دور کر دیا تھا۔ تاہم بعض اشکالات کے تحت مراجعت کے دوران جب پتہ چلا کہ المعجم کے مرتبین کرام نے بسا اوقات ایضاح عبارت کی ضرورت کے باوجود علامہ فیروز آبادی کی القاموس المحيط سے عبارتیں جوں کی توں نقل کرنے پر اکتفا کیا ہے تو دوسرے مراجع سے استفادہ کر کے مزید وضاحت کے ذریعہ اس قاموس کی امتیازی حیثیت میں اضافہ کر دیا گیا۔

— مختلف مقامات پر متعدد الفاظ جیسے مجلس وغیرہ کی مناسبت سے عصر حاضر میں اصطلاحات کے طور پر استعمال میں آنے والے مرکبات توصیفی و اضافی جیسے المجلس التشريعی، المجلس العسکری اور المجلس الدفاع والمجلس الامن وغیرہ لکھ کر ان کے مروجہ اصطلاحی معنی لکھے گئے ہیں۔ یہ چیز بھی من جملہ ان امور کے ایک ہے جو القاموس الوحيد کو المعجم الوسيط، المنجد اور مصباح اللغات وغیرہ سے ممتاز بناتی ہے۔

— واضح رہے کہ مؤلف مرحوم نے اس ضخیم لغت میں اپنی سابقہ عربی اردو مختصر لغت القاموس الجديد سے بہت سے الفاظ و تعبیرات کا اضافہ تو کیا ہے، لیکن بالاستیعاب ایسا نہیں کیا گیا ہے، مثلاً بنك کی قسموں کا ذکر القاموس الجديد میں تفصیل سے ہے جبکہ قاموس ہذا میں ایسا نہیں ہے۔

— اس قاموس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ انتہائی محنت کے ساتھ الفاظ کی معنی خیز تشریحات اور تطبیقی معانی بیان کئے گئے ہیں، جس کے باعث استفادہ کرنے والے تطبیق کی الجھن سے بچ جاتے ہیں۔

— ہر لفظ کے متعدد معانی کو نمبر ڈال کر لکھا گیا ہے جس سے مطلوبہ معنی تک پہنچنے کا کام بہت آسان ہو گیا ہے۔ البتہ اس اہتمام کے نتیجہ میں کہیں کہیں ایک معمولی سی یہ قباحت پیدا ہو گئی ہے کہ بعض تقریباً ہم معنی الفاظ الگ الگ نمبروں کے تحت لکھ دیے گئے ہیں۔

مراجعت و تصحیح

خوش قسمتی سے برادر محترم مولانا وحید الزماں کیرانوی اپنی زندگی میں، شب و روز کی جانکاح محنت کے نتیجہ



میں القاموس الوحید مکمل کر چکے تھے۔ یہی نہیں اس کی کتابت بھی ساتھ ساتھ جاری تھی اور بیشتر حصہ کی کتابت بھی ہو چکی تھی۔ تالیف کا کام جو کئی سالوں تک چلا مولانا مرحوم صرف قیام دیوبند کے دوران ہی نہیں بلکہ اسفار میں بھی انجام دیتے تھے۔ وہ لغات و معاجم جو اس قاموس کے لئے بطور اساس و مآخذ زیر استعمال تھیں ان کو حروف تہجی کی تختیوں کے لحاظ سے الگ الگ اجزاء میں تقسیم کر لیا گیا تھا، اور جو سختی زیر تالیف ہوتی اس کے لئے متعلقہ تمام معاجم کے اجزاء اور ان سفر اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ اگر کہیں ایک دو دن بھی قیام کا موقع ملتا، تو ان تمام اس کام کو جاری رکھتے۔ اگر ایسا نہ کرتے تو شاید یہ عظیم کام پایہ تکمیل کو نہ پہنچ پاتا۔

مولانا مرحوم جب اپنے مستقر دیوبند میں ہوتے تو وضاحت طلب الفاظ کے معانی اور تشریحات کے لئے زیادہ مراجع و مصادر دستیاب ہوتے تھے لیکن سفر کے دوران چونکہ یہ سہولت نہ ہوتی تھی اس لئے بعض جگہیں خالی چھوڑ دی جاتی تھیں یا تشنہ تشریحات و معانی کے سامنے سوالیہ نشان لگادیا جاتا تھا تا کہ بعد میں دوسرے مراجع سے استفادہ کر کے تکمیل کر دی جائے لیکن شاذ و نادر ہی اس کا موقع مل پاتا تھا کیونکہ کاتب صاحب اپنا سابقہ کام مکمل کر چکے ہوتے تھے اور ضیاع وقت سے بچنے کے لیے بسا اوقات مسودہ اسی شکل میں بلا مراجعت و تکمیل ان کو دے دیا جاتا تھا۔ اپریل ۱۹۹۵ء میں مؤلفؒ کی وفات کے بعد مراجعت ثانیہ کے ساتھ اس کے تشنہ تکمیل امور کے سلسلہ میں فیصلے کر کے آخری شکل دینے کی ذمہ داری احقر کے حصہ میں آئی۔ برادر مرحوم کے بڑے صاحب زادے عزیزم مولوی بدر الزماں قاسمی کیرانوی جو اچھی انگلش جاننے کے ساتھ عربی زبان میں لکھنے اور ترجمہ کرنے کی بھرپور صلاحیت رکھتے ہیں ان کی مقبول عام کتاب ”جدید عربی ایسے بولے“ اور ”خطوط نویسی“ اس کا ثبوت ہیں، اور آج کل سفارت خانہ سعودی عرب میں ایک اہم عہدہ پر فائز ہیں، وہ اس کام کو بخوبی انجام دے سکتے تھے لیکن چونکہ وہ ان دنوں بسلسلہ ملازمت دوحہ - قطر میں مقیم تھے، اس لئے سب کی خواہش و اصرار کے پیش نظر میں نے اپنی انتہائی مصروفیت کے باوجود اس عظیم ذمہ داری کو قبول کر لیا۔

جب کام شروع کیا تو جیسا کہ علامہ سید سلیمان ندویؒ سیرۃ النبی کے دیباچہ طبع چہارم میں رقم طراز ہیں: ”مصنف (علامہ شبلی نعمانی رحمہ اللہ) کی وفات کے بعد جب سیرۃ کا مسودہ مصنف کی وصیت کے مطابق اس ہجرت کے ہاتھ آیا تو اس عقیدت کی بنا پر جو ایک شاگرد کو اپنے استاد سے ہونی چاہیے استاد کے مسودہ پر انگلی رکھتے ہوئے بھی ڈر معلوم ہوتا تھا، اگر کبھی بہ ضرورت ایسی گستاخی کرنی پڑتی تھی تو خواب میں بھی ڈر جاتا تھا“، اس احقر کو بھی مصنف کا برادر خرد اور شاگرد ہونے کی وجہ سے کچھ ایسی ہی صورت حال سے دوچار ہونا پڑا۔ بہر حال جی کڑا کر کے فریضہ کی انجام دہی شروع کی گئی تو آہستہ آہستہ خوف کی نفسیاتی کیفیت نارمل ہوئی اور کام کی راہ ہموار ہوتی چلی گئی۔ سفارت خانہ سعودی عرب نئی دہلی کے صحافتی ڈپارٹمنٹ کے ذمہ دار کی حیثیت سے احقر پر کام کا بوجھ تھا اس لئے مراجعت کا کام بہت سست رفتاری سے شروع ہوا، اس ذمہ داری سے جلد از جلد عہدہ برآ ہونے کے احساس



کے تحت سفارت خانہ کی سروس سے علیحدگی کا ارادہ کیا اور کوشش بسیار کے بعد اس میں کامیابی ہوئی۔ اس کے بعد مراجعت کے کام میں تیزی تو آئی لیکن پھر بھی مختلف رکاوٹیں پیش آتی رہیں۔

واضح رہے کہ مراجعت کا مطلب یہاں وہ تصحیح نہیں ہے جس سے مراد محض کتابت یا کمپوزنگ کی غلطیوں کی نشاندہی ہوتی ہے۔ حالانکہ ایک ضخیم لغت میں تو یہ کام بھی بڑا محنت طلب ہوتا ہے۔ اس مراجعت میں مسودہ اور کتابت شدہ صفحات کو جن کی تعداد اٹھارہ سو اٹھائیس ہے (اس تعداد میں احقر کے مقدمہ کے صفحات شامل نہیں) حرافہ فان کی اساس اول المعجم الوسيط اور مذکورہ صدر تمام مآخذ سے ملا کر دیکھا گیا۔ اس کے علاوہ فراغات (خالی جگہوں) کو پُر کرنے اور ان الفاظ کی تحقیق کے سلسلہ میں جن کے معانی و تشریحات خود مؤلف کی نظر میں اطمینان بخش نہیں تھیں اور مزید بحث و تہیص کے کام کو آئندہ کے لئے چھوڑ دیا تھا، ان گنت علمی کتب سے مراجعت کی گئی اور مکمل تفسی کے بعد تشنہ تشریح الفاظ کے معنی و مراد کی نہایت تحقیق سے تعیین کی گئی۔ نشان زد مشتبہ تشریحات کی تصویب و تبدیل کے عمل کے ساتھ ساتھ ان تسامحات کا ازالہ بھی کیا گیا جو دور ان مراجعت سامنے آئے۔

یوں تو تسامحات یا غلطاط و اخطا کا پایا جانا کسی بھی بڑے سے بڑے عالم و محقق کے تصنیفی و تالیفی عمل میں اور خاص طور پر ایسے کام میں جو اپنے پھیلاؤ کے اعتبار سے کسی وسیع و عریض خادار جھاڑیوں اور دشوار گزار راہوں سے پُر جنگل کے مشابہ ہو، اور اس وجہ سے بھی کہ انسان خطا و نسیان سے مرکب ہے، عین مطابق فطرت اور قرین عقل ہے۔ پھر اس عموم سے ہٹ کر لغت نویسی کے جس سیاق میں یہ بات چل رہی ہے اس کے ضمن میں یہ تذکرہ بے محل نہ ہو گا کہ بڑے بڑے ماہرین لغت کی معاجم میں سے کوئی بھی ایسی نہیں جس میں غلطیاں یا غلط فہمیاں در نہ آئی ہوں چنانچہ زخشری نے اساس البلاغة میں ان مقامات کی نشاندہی کی جہاں صاحب الصحاح کو وہم ہوا۔ ابن منظور نے لسان العرب میں تقریباً اپنے تمام پیش روؤں کی اخطا و اہام کی نشاندہی کی حتیٰ کہ الازہری کی تہذیب اللغة اور ابن سیدہ کی المحکم بھی اس سے نہ بچ سکیں۔ مجد الدین فیروز آبادی جنہوں نے جوہری کی الصحاح کو ہدف تنقید بنایا خود اپنی القاموس المحيط میں غلطیوں سے نہ بچ سکے۔ اور عصر حاضر کے ایک نامور محقق عبدالسلام محمد ہارون نے لسان العرب کی لغزشوں اور تسامحات کو بھی اپنی کتاب ”تحقیقات و تنبیہات فی معجم لسان العرب“ کے ذریعہ آشکارا کر دیا ہے۔

ان تمام حقائق کو پیش نظر رکھنے کے ساتھ برادر محترم مولانا وحید الزماں کیرانوی مرحوم کی زیر نظر ضخیم قاموس پر اس زاویہ سے گفتگو کے سیاق میں یہ امر بھی ملحوظ رکھنا ضروری ہے کہ انہوں نے ایک ایسا زرخیز ذہن پایا تھا جس میں ہر وقت طرح طرح کی علمی اسکیمیں آتی تھیں اور چونکہ قاموس کا کام بہت طویل تھا جس نے سخت اور خشک ہونے کے باوجود روٹین کی سبب شکل اختیار کر لی تھی لہذا اس کام کے دور ان جب مرحوم کا ذہن دوسرے علمی



منصوبوں کے تانے بانے میں مصروف ہوتا تو اصل کام کی طرف بعض لمحات میں مطلوبہ توجہ اور ترکیز کا قائم نہ رہنا ایک فطری بات تھی۔

علاوہ ازیں مؤلف مرحوم اپنی حیات مستعار کے آخری سالوں میں اس معجم کی تکمیل کے بعد حدیث و ترجمہ قرآن سے متعلق اپنے عزائم کی تکمیل کے خواہشمند تھے۔ اور اس احساس کے تحت کہ غالباً عمر زیادہ وفانہ کرے گی جس کا بعض اوقات انھوں نے اظہار بھی کیا، اپنے معمول میں تسلسل رکھتے اور لغت نویسی جیسے اطمینان و یکسوئی طلب کام کو سفر و حضر میں پوری تیز رفتاری سے انجام دیتے رہے۔

مزید برآں شکر کے مرض کی بنا پر بینائی بھی کچھ متاثر ہو گئی تھی، باریک حروف کی ڈکشنریوں سے استفادہ کے لئے چشمہ کے علاوہ محدب شیشہ (Magnifying Glass) بھی استعمال کرتے تھے، پھر نصف شب تک اس جانکاہ عمل میں لگے رہنا تو معمول کی بات تھی بسا اوقات دو اور تین بھی بچ جاتے تھے۔ مسودہ کی کاپیوں پر جا بجا لکھے ہوئے وقت سے اس کا اندازہ ہوتا ہے۔

ایسی صورت حال میں کسی لفظ کے متعدد معانی کے ضمن میں مثلاً ناقۃ کا (جبکہ نقاہت کا کوئی قرینہ یا سیاق بھی موجود نہ ہو) طباعت کے غیر واضح ہونے یا عدم حضور ذہنی کے سبب ناقۃ (اونٹنی) کے وہم میں ترجمہ ہو جانا چنداں حیرت کی بات نہیں۔ لیکن اس عذر اور پورے جواز کے باوجود نظر چوکنے کی ایسی کسی غلطی سے پیدا ہونے والی خرابی بسیار کا لازم آنا بھی ظاہر ہے اور اس ایک مثال سے قارئین کرام کے لئے یہ سمجھنا بھی مشکل نہ ہو گا کہ یہ کام کس قدر ژرف نگاہی اور جانکاہ محنت کا متقاضی ہے۔ مراجعت کے دوران اس قبیل کے جو محدودے چند مسامحات چشم سامنے آئے ان کا بھی بحمد اللہ تدارک کر دیا گیا۔

مراجعہ کے دوران ایک بہت بڑی دشواری جس کا سامنا کرنا پڑا وہ یہ تھی کہ ہر تبدیلی کے موقع پر کسی بھی عبارت کے لکھنے میں ”(یا تغیر طلب) معنی و تشریح“ کے طول و اختصار کا پابند رہنا پڑا کیونکہ تقریباً پوری القاموس کتابت شدہ تھی، اسی لئے بسا اوقات تبدیل کردہ عبارت کی صیغت میں وقت بھی زیادہ صرف ہوا اور کوشش کے باوجود بہت سی جگہوں پر تعبیر و کتابت دونوں ہی کا حسن برقرار نہ رکھا جاسکا۔ جب بھی کہیں کسی لفظ یا معنی کو حذف کرنے کی ضرورت پیش آتی تو اسی کے بقدر وہاں کچھ لکھنا بھی ضروری ہوتا۔ اس کے علاوہ کہیں کسی مفید اضافے کو دل چاہتا تو اس کی گنجائش پیدا کرنے کے لیے بعض غیر اہم چیزیں نکالنے جیسے مختلف جتن کرنے پڑتے۔

کتابت شدہ صفحات کی مراجعت و تصحیح کا کام مؤلف مرحوم نے اپنی زندگی میں ہی اپنے ایک ہونہار شاگرد اور لائق فاضل مولانا عبدالقدوس قاسمی نیرانوی کے سپرد کر دیا تھا۔ مولانا موصوف نے، جو تفسیر سمیت دو کتابوں کے مترجم، خطب متنوعہ (فی الدعوة والموعظة والإرشاد) کے مرتب اور اب اسپرٹکس، جو ہانسبرگ (ساؤتھ افریقہ) جامعہ محمودیہ کے استاذ ادب عربی ہیں، اپنے استاذ مؤلف مرحوم کی جانب سے تفویض کردہ کام کو اپنا



خوش گوار فرض جان کر انجام دیا۔ انھوں نے اخلاص کے ساتھ محنت لگن اور تندہی سے پوری قاموس کی ازاول تا آخر مراجعت اولیٰ کی تکمیل کی۔ وہ دہلی میں مقیم نہیں تھے اس لیے میں الگ سے مراجعت ثانیہ کا کام انجام دیتا رہا۔ شروع میں میرے کام کی رفتار سست رہی پھر ترک ملازمت کے بعد اس میں کچھ تیزی آئی اور اسی طرح قاموس کے نصف اول کی مراجعت نہائیہ (فائنل) بھی عمل میں آئی گئی۔ بعد ازاں خوش قسمتی سے دارالعلوم دیوبند کے ایک اور لائق فاضل مولانا وارث مظہری قاسمی کی خدمات حاصل ہو گئیں جو علی گڑھ سے ایم۔ اے کرنے کے بعد وہاں سے ریسرچ کر رہے ہیں اور عربی انگلش کی نمایاں صلاحیت کے ساتھ اردو کا اچھا ادیبانہ ذوق اور اس میں لکھنے کا بہترین سلیقہ رکھتے ہیں اور ان دنوں تنظیم ابنائے قدیم دارالعلوم دیوبند (دہلی) سے شائع ہونے والے موقر علمی ماہنامے ”ترجمان دارالعلوم“ کی ترتیب و ادارت میں اہم ذمہ داری نبھا رہے ہیں۔ وہ اس مقصد کے لیے میرے قریب ہی مقیم ہو گئے تھے۔ ہم نے طویل عرصے تک روزانہ لمبی لمبی متعدد نشستوں میں مشترکہ طور پر مراجعت و تحقیق کے کام کو مکمل یک سوئی اور محنت کے ساتھ تیزی سے آگے بڑھایا۔ ان نشستوں میں مراجعتِ مآخذ اور باہمی قراءت و سماعت کا جو طریقہ اپنایا اس میں فروگزاشتوں کے رہ جانے کے امکانات کم سے کم تر ہو گئے اور اس طرح عرصہ دراز کی محنت شاقہ کے بعد قاموس کے نصف ثانی کی آخری مراجعت کا کام بھی بحمد اللہ پایہ تکمیل کو پہنچ گیا۔ میرے لئے ان کا رسمی شکریہ ادا کرنا اس لئے بے محل ہو گا کہ ان کے اس عمل کے پیچھے جو جذبہ کار فرما تھا وہ ان کا مؤلف کے ساتھ گہرے تعلق و عقیدت کا نتیجہ ہے اس لئے یہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا کہ یہ دونوں حضرات برادر مرحوم کے تمام متعلقین کی جانب سے مستحقِ مبارکباد ہیں۔ اسی طرح خوش نویس جناب سمیع احمد مونگیری صاحب بھی ہم سب کی طرف سے شکریہ کے مستحق ہیں جنھوں نے انتہائی نامساعد حالات میں اس مقصد سے دیوبند میں مقیم رہ کر بڑی ثابت قدمی کے ساتھ کتابت کے کام کو خوش اسلوبی سے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔

اس قاموس کی اشاعت میں تاخیر کے لئے سب سے بڑا قصور وار یہ احقر ہی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ پہلے سفارت خانہ کے فرائض منصبی اور ترک ملازمت کے بعد مختلف قسم کی ہنگامی مصروفیات و عوائق کام کو جلد از جلد انجام دینے میں رکاوٹ بنتے رہے، لیکن اس میں ایک حد تک اس بات کو بھی دخل رہا کہ اوپر سے کوئی مسلسل دباؤ اور پریشر کی ایسی صورت نہ تھی جو راقم السطور کے کام میں تسلسل اور تیزی کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ برادر مرحوم کے دونوں چھوٹے صاحب زادے عزیزان قدر مولوی صدر الزماں کیرانوی اور حافظ قدر الزماں کیرانوی دیوبند میں قیام اور مرحوم سے نسبت فرزند کی باعث اور مکتبہ حسینیہ دیوبند کے مالکان کی حیثیت سے طلبہ اور تمام متعلقین و شائقین لغت کی جانب سے استفسارات سے دوچار رہنے کے باوجود، ادباً تقاضے کی ہمت نہ کر پاتے، البتہ برادرانِ خرد و اکابر معید الزماں قاسمی کیرانوی (جن کا دیوبند میں کلینک ہے اور اللہ نے ان کے ہاتھ میں شفا بھی دی ہے) اور مولوی حافظ فرید الزماں کیرانوی جامعی (جو سفارت خانہ کویت نئی دہلی میں عرصہ دراز سے ایک اہم عہدہ پر فائز



ہیں) وقتاً فوقتاً بے لفظوں میں توجہ دلاتے رہتے تھے ایسا نہ ہونے کی صورت میں قدرے مزید تاخیر کا پورا امکان تھا اس لئے یہ بھی مستحق شکر یہ ہیں۔

مراجعت کے دوران بحث و تہیص اور تصحیح کی حتی الامکان کوشش کے باوجود کچھ غلطیوں اور فروگزاشتوں کا رہ جانا تو یقینی ہے۔ لیکن پورے اعتماد اور وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ بعض مشہور مروجہ عربی اردو ڈکشنریوں میں کتابت و طباعت کی یا دوسری جو بے شمار اغلاط موجود ہیں ان کے مقابلہ میں زیر نظر قاموس میں کتابت و غیرہ کی یا دوسری ممکنہ اخطا و تسامحات کی نسبت شاید ناقابل ذکر ہی ہو۔ انشاء اللہ

مؤلف مرحوم نے ایک صفحہ پر مشتمل ابتدائی مسودہ کی شکل میں القاموس کے مختصر تعارف میں لکھا ہے: ”یہ ڈکشنری قدیم و جدید ایک لاکھ الفاظ پر مشتمل جامع ترین ڈکشنری ہے“ تعداد الفاظ کے اس تخمینہ کی کیا علمی بنیاد ہے یہ جاننے کے لئے ہم نے حساب لگانے کی نہ کوشش کی اور نہ ہی اس کی ضرورت سمجھی کیونکہ یہ بات بلا خوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ یہ عصر حاضر کی جامع ترین عربی اردو لغت ہے۔

برادر مرحوم کے ساتھ گفتگو کے دوران اس قاموس کے نام کا مسئلہ کئی بار زیر بحث آیا۔ القاموس المحيط، القاموس الشامل، القاموس الوحید وغیرہ مجوزہ ناموں پر غور ہوا۔ اول الذکر نام معنوی اور صوتی دونوں اعتبار سے پسندیدہ تھا لیکن وہ علامہ فیروز آبادی کی مشہور زمانہ معجم کا نام ہے۔ یہ لفظی ترکیب کے نام میں طوالت کی قباحت کے باوجود رجحان ہوا کہ آگے پیچھے کسی مناسب لفظ کے اضافہ سے یہی نام رکھا جائے۔ چنانچہ مسودہ لغت کی متعدد کاپیوں پر مؤلف کے قلم سے یہی نام درج ہے۔ القاموس الوحید کے عنوان میں مرحوم کو اپنے نام کی طرف بقلم خود نسبت کی بنا پر تردد تھا، ادھر شمول (جامعیت) کی صفت سے خالی ایک معجم ۱۹۹۷ء میں بیروت سے شائع ہو کر منظر عام پر آچکی ہے، جس کے ٹائٹل پر لکھے ہوئے نام ”الاداء - القاموس العربی الشامل“ کے انداز سے ایسا لگتا ہے کہ اس کا نام ہی ”القاموس العربی الشامل“ ہے۔ لہذا موصوف کی وفات کے بعد تمام متعلقین کی یہی رائے ہوئی کہ القاموس الوحید ہی نام رکھا جائے۔ اس میں معنویت بھی ہے اور مؤلف مرحوم کی سب سے پہلی ڈکشنری القاموس الجدید (اردو عربی) اور دوسری القاموس الجدید (عربی اردو) کے ساتھ جمع کی رعایت اور صوتی آہنگ میں کلی مناسبت بھی۔

مقدمہ لکھنے کی بات آئی تو خیال ہوا کہ قاموس کی ضخامت کے لحاظ سے اگر کچھ تفصیل سے لکھا جائے تو بہتر ہوگا۔ تھوڑے مطالعہ کے بعد اردو تحریر سے بیگانہ ہاتھ نے (جو دارالعلوم سے فراغت کے بعد سے عربی زبان ہی میں لکھنے کا عادی رہا تھا) قلم اٹھایا تو نا تجربہ کاری اور ناچنگی کی بنا پر ایسا بے لگام ہوا اور مضمون نے اتنا طول پکڑا کہ وہ دیباچہ کی بجائے ”عدالتی مقدمہ“ کی شکل اختیار کر گیا۔ طوالت کے احساس کے تحت اختصار کے ساتھ مضمون کو سمیٹنے کی کوشش کی تو بیچ کی یکسانیت باقی نہ رہی۔

تہذیب و ترتیب نو کے لئے دوبارہ لکھنے کی صورت میں قاموس کی اشاعت میں مزید تاخیر ہونا یقینی تھا، اس

لئے میں شائقین سے التماس کرتا ہوں کہ وہ مزید انتظار - جس کو اشد من الموت کہا گیا ہے - کی مزید زحمت سے بچنے کے لئے اس پلندہ معلومات پر آگندہ ہی کو مقدمہ سمجھ کر، ناپختہ خامہ فرسائی کی اسی خام شکل کو برداشت کرتے ہوئے راقم السطور کی لغزشوں اور فروگزاشتوں کو دامن غفو سے چھپائیں۔

اس مقدمہ کے اختتام پر، ایک بار پھر سیرۃ النبی جلد اول میں علامہ سید سلیمان ندویؒ کے دیباچہ طبع اول سے اقتباس لے کر، حسب ضرورت تصرف کے ساتھ، بلا تشبیہ - کم از کم خود کی حد تک - راقم الحروف اپنے احساسات اور موقع کی ترجمانی کرنا چاہتا ہے:

القاموس الوحید جس کے غلغلہ سے ہندوستان کا گوشہ گوشہ گونج رہا ہے، آج مؤلف کی وفات کے تقریباً پونے چھ سال کے بعد جب وہ پہلی بار مطبوعہ شکل میں شائقین کے ہاتھوں میں پہنچ رہی ہے، میں اپنا دل اس مسرت آمیز اطمینان سے لبریز پاتا ہوں کہ برادر مرحوم کی وفات کے بعد جو فرض میرے سپرد کیا گیا تھا الحمد للہ کہ اس سے آج سبکدوش ہوتا ہوں۔

شادم از زندگی خویش کہ کارے کردم

لیکن اس مسرت اور اطمینان کے ساتھ یہ حسرت باعث تکرر خاطر ہے کہ کاش مؤلف مرحوم اپنی سالہا سال کی جانکاح محنت کے اس ثمرہ کو خود اپنے ہاتھوں سے شائقین و مداحوں کی نذر کرتے۔

آخر میں پروردگار عالم کی بارگاہ عالی میں دعاء ہے کہ وہ خطا و نسیان سے درگزر فرما کر مؤلف کی اس خدمت کو دنیا میں مقبولیت اور آخرت میں قبولیت کا شرف بخشے اور تمام طالبان لغت و ادب اور علوم اسلامیہ کو اس سے بیش از بیش مستفید فرما کر جنت میں مؤلف مرحوم کے درجات کی بلندی، اور طفیل میں اس گنہگار کے لئے بھی بخشش کا ذریعہ بنائے۔ آمین۔

وفق الله العاملين في ميدان اللغة العربية، لحمايتها ونشرها بتيسير صعبها وتذليل شمو سها، وإخراج كتب وقواميس نافعة للمهتمين بها، باعتبارها مفاتيح للعلوم الإسلامية، تُنير لهم السبيل، وتحقق لهم القصد والغاية. وأسأله تعالى أن يجعلني من أولئك العاملين، ويهب لي الصحة والصبر، لأقوم بواجبي نحو ديني، ومنه استمد العون، وعليه أتوكل، وإليه انيب.

عمید الزماں قاسمی کیرانوی

ذاکر نگر - اوکھلا، نئی دہلی ۲۵

۱۰ نومبر ۲۰۰۰ء



## ما المعجم ومتى أصبح القاموس مرادفا له؟

إن الباحث عن معنى لفظ (المُعْجَم) لا بد له من تجريده من زوائده، والبحث عما تدل عليه حروفه الأصول؛ وهى هنا: العين، والجيم، والميم. والكلمة على هذا الوضع، تفيد الإبهام والخفاء، وقد أشار إلى ذلك ابن جنى في كتابه "سر الصناعة" فقال: ومن ذلك قوله: "رجل أعجم، وامرأة عجماء، اذا كانا لا يفصحان ولا يبينان. والأعجم: الأخرس، وهكذا..."

هذه نبذة عما تدل عليه هذه المادة، وهى لا تسائر المقصود من المعجم لأن المراد منه إزالة الغموض عن الألفاظ، وكشف الإبهام عن الكلمات. ولعل هذا المعنى قد استفيد من دخول الهمزة على الفعل، على أن يكون المراد منها الإزالة، كاشكيتها: أزلت شكواه، ويكون المقصود من أعجمته: أزلت عجمته، وأذهبت خفاءه. ولعل حروف الهجاء سميت بحروف المعجم لتلك المناسبة، لأن النقط الموجود في كثير منها يزيل الخفاء المحقق بها، ويوضح للناظر المراد منها. ونتبين ذلك في مثل الحرف "ب" فإن وضعت له نقطة واحدة من تحت، كان باء، وإن وضعت عليه نقطتان من فوق كان تاء، وإن نقط بثلاث نقط فوقه كان ثاء، وهكذا "ح" وغيرها...

وبناء على ما تقدم يمكننا أن نعرّف المعجم: بأنه كتاب يضم ألفاظ اللغة مرتبة على نمط معين، مشروحة شرحا يزيل إبهامها؛ ومضافا إليها ما يناسبها من المعلومات التي تفيد الباحث، وتعين الدارس على الوصول الى مراده. (المعاجم اللغوية ص ٦)

"... وحسب "القاموس" (لمجد الدين أبي طاهر محمد بن يعقوب الفيروز آبادي) شهرة أنه أصبح عند المتأخرين مرادفا للمعجم، حتى أن أحدا يسمع سائلا يقول: قاموس الصحاح؛ وقاموس لسان العرب، وقاموس التهذيب، وقاموس العين، مما يدل على طغيان اسمه على المعجمات، بل سمي باسم القاموس كثير من المعجمات، مثل: القاموس العصري، وقاموس الجيب". (مقدمة الصحاح ص ١٧٣)



# باب الالف

## الف ممدوده

• الآس: ایک خوشبودار پھل دار پودا،  
بڑی الائچی کے مانند (۲) ایک نقطہ والا  
تاش کا پتہ۔

• آسینا: ایشیا۔ دیکھئے (اُسی)۔

• آل: دیکھئے (اُول)۔

• آمین: دعا کے بعد کہا جاتا ہے۔ بمعنی

اللّٰهُمَّ اسْتَجِبْ (اے اللہ قبول کر)

• الآینسون: ایک قسم کی بوٹی جو بطور دوا  
استعمال کی جاتی ہے۔

• الآنک: سیسہ۔

• الآیین: رواج، رسم۔

## ب

• آبَاہ بِسْمِہِم: آبَا: تیرا مارنا۔

• الآبَاہ: بائس، نرکل و: آبَاہ۔

• آبَّ لِلشَّیْرِ آبَا و آبَاہ: چلنے  
کے لئے تیار ہونا۔

— لِیہ: مشتاق ہونا، مائل ہونا۔

— عَلٰی اَعْدَائِہ: بھرپور حملہ کرنا۔

• آبَّتْ آبَابَہُ الشَّیْ: روش کا  
درست ہونا۔

— الشَّیْ آبَا: قصد کرنا۔ آبَّ آبَہ:

(۲) انداز قریب کے لئے۔ جیسے  
أَبْنٰی اے بیٹے۔

(۳) تسویہ یعنی برابری کے لئے۔

جیسے أُنْذِرْتَهُمْ أَم لَمْ

تُنْذِرْهُمْ آپ ان کو ڈرائیں یا

نہ ڈرائیں، ان کے لئے دونوں برابر  
ہیں۔

• آ: انداز بعید کے لئے یا جو بعید کے مانند  
ہو جیسے غافل۔

• آب: گیارہواں سریانی مہینہ، مقابل اگست

• الآب: نصاریٰ کے نزدیک افراد

تثلیث (خدا، بیٹا، روح القدس)

میں سے پہلا (الاقنوم الاول)۔

• الآبنوس: آبنوس، ایک قسم کی  
ٹھوس اور سیاہ لکڑی۔

• الآبنوسیتہ: بجلی کے کرنٹ کو جدا  
کرنے والا مسالہ۔

• الآجَر: یکی اینٹ و: آجَرۃ۔

• الآح: دیکھئے (ای ح)۔

• آدَم: دیکھئے (ادم)۔

• آذار: چھٹا سریانی مہینہ، مقابل مارچ۔

۱

الآلف: حروفِ پچا کا پہلا حرف۔ الف کی

دو قسمیں ہیں: (۱) ساکن جیسے قَامَ

میں۔ اے لبتہ کہتے ہیں (۲) متحرک

جیسے أَقْرَأْتُ میں۔ اسے ہمزہ کہتے

ہیں۔ ہمزہ حسب ذیل معانی کے لئے  
آتا ہے۔

(۱) استفہام یعنی فعل کی نسبت  
معلوم کرنے کے لئے۔ جیسے أَقْرَأْتُ

(کیا تو نے پڑھا؟) جواب میں نَعَمْ کہا

جائے گا۔ یا چند اشیاء میں سے کسی

ایک کی تعیین کے لئے۔ جیسے أَأَخُوکَ

سَافِرٌ أَمْ أَبُوکَ؟ جواب میں کسی ایک

کو متعین کر کے کہا جائے گا سَافِرٌ أَوْ

اگر منفی سوال کیا جائے جیسے أَلَمْ  
یُسَافِرْ أَخُوکَ؟ تو اس کا جواب

اگر نفی میں دینا ہو تو کہا جائے گا نَعَمْ

(یعنی میرے بھائی نے سفر نہیں کیا) اور اگر

جواب اثبات میں دینا ہو تو بَلٰی کہا

جائے گا (یعنی ہاں، میرے بھائی نے  
سفر کیا)۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>چارہ میں سوئی کھلانا، ہلاک کرنا۔<br/>         — فَلَائًا: غیبت کرنا، تکلیف پہنچانا (۲)<br/>         انجکشن لگانا۔<br/>         — بَيْنَ النَّاسِ: چغلی کھانا۔<br/>         آيَرَ الزَّرْعَ: آيَرَ: کھیتی کا درست<br/>         ہونا۔ ہو آيَرَ۔<br/>         آيَرَ النَّخْلَ او الزَّرْعَ: کھیتی یا کھجور<br/>         کو درست کرنا، کھجما دینا۔<br/>         اَنْتَبَرَ فَلَائًا: کسی سے کھجور یا کھیتی در<br/>         کرانا۔<br/>         تَأَيَّرَ: درست ہونا۔<br/>         — تَصَارَّ النَّخْلُ: کھجور کے<br/>         چھوٹے درختوں کا قلم لگانے کا قابل<br/>         ہو جانا۔<br/>         الابَارَةُ: قلم لگانے کا پیشہ۔<br/>         الابَارُ: سوئیاں بنانے والا، سوئی فروش<br/>         الابَرَةُ: سوئی (۲) ڈنک (۳) سینک کا<br/>         سرا (۴) کہنی کی لوک ج: آيَرَ۔<br/>         اِبْرَةُ الْمُحَقِّنِ: سرنج کی سوئی۔<br/>         اِبْرَةُ الدَّوَاءِ: انجکشن۔<br/>         الابَرَةُ الْمُغْنِطِيَّيَّةُ: مقناطیسی<br/>         سوئی۔<br/>         بَيْتُ الْاِبْرَةِ، اِبْرَةُ الْمَلَّاحِيْنِ:<br/>         قطب نما۔<br/>         شَغَلَ الْاِبْرَةَ: ایمرانڈری بھول<br/>         لکالنے کا کام، کشیدہ کاری۔<br/>         وَخَزَّ الْاِبْرَ: کچھو کے مارنا، خفیہ<br/>         طور پر مسلسل تکلیف پہنچانا۔<br/>         الابْوَرُ: کھجور کی کالی جس سے قلم لگائی<br/>         جاتی ہے ج: آيَرَ۔<br/>         الهَايِرُ: کلی کا چھلکا ج: مَآيِر۔<br/>         المِئْبَرُ: (۱) بڑی سوئی (۲) سوئی دان<br/>         (۳) درختوں میں قلم لگانے کی چھری<br/>         ج: مَآيِر۔<br/>         المِئْبَرَةُ: چغلی خوری، فساد انگیزی ج: مَآيِر۔</p> | <p>تَأَيَّرَ: چغلی ہونا۔<br/>         — المكانُ: ویران ہونا، سنسان ہونا،<br/>         غیر آباد ہونا۔<br/>         — الشيءُ: دوامی ہونا، ہمیشہ رہنا۔<br/>         — الرَّجُلُ: مدتِ دراز تک غیر<br/>         شادی شدہ رہنا۔<br/>         — الأَيْدَةُ: قابلِ تعجب بات، عجیب و<br/>         نادر شے (۲) ناقابلِ فراموش حادثہ<br/>         ج: آوَابِد۔ آوَابِدُ الطَّيْرِ:<br/>         ہر موسم میں ایک جگہ رہنے والے<br/>         پرندے۔<br/>         آوَابِدُ الْوَحْشِ: جنگلی جانور۔<br/>         — الأَبَدُ: زمانہ ج: آباد و أبود (۲)<br/>         ہمیشگی (۳) لازوال۔<br/>         أَبَدَ الْآيِدِيْنَ، أَبَدَ الْآبَادِ:<br/>         کبھی کبھی منفی استعمال کیا جاتا ہے<br/>         جیسے لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ أَبَدًا<br/>         الْآيِدِيْنَ۔ ”طَالَ الْآبَدُ عَلٰی<br/>         لُبْدٍ“ مثل ہے۔ اس چیز کے بارے<br/>         میں بولی جاتی ہے جس پر ایک طویل<br/>         زمانہ گزر چکا ہے۔<br/>         أَبَدًا (۱) کبھی نہیں، بالکل نہیں۔ جیسے<br/>         لَا أَفْعَلُهُ أَبَدًا (۲) ہمیشہ، ضرور۔<br/>         جیسے أَفْعَلُهُ أَبَدًا۔ خَالِدِيْنَ<br/>         فیہا أَبَدًا زمانہ مستقبل میں<br/>         فعل کی نفی یا اثبات کی تاکید کیلئے<br/>         آتا ہے۔<br/>         — الْآبَدِيَّ: لازوال، جس کی انتہاء نہ ہو۔<br/>         — الْآبَدِيَّةُ: دوام، ہمیشگی۔<br/>         • آيَرَ النَّخْلَ: آيَرَ: آيَرَ و اِيَارًا و<br/>         اِيَارَةُ: کھجور کے درخت کو قلم لگانا<br/>         — الزَّرْعَ: درست کرنا۔<br/>         — الْعَقْرَبُ وَالنَّحْلَةُ فَلَائًا:<br/>         ڈسنا، ڈنک مارنا۔<br/>         — الْحَيَوَانُ: ہلاک کرنے کے لئے</p> | <p>کسی کے راستے پر چلنا۔<br/>         أَبَّ يَدَهُ إِلَى سَيْفِهِ: تلوار سونٹنے کیلئے<br/>         ہاتھ بڑھانا۔<br/>         اَنْتَبَرَ لَهُ: تیار ہونا۔<br/>         اسْتَأَيَّرَ فَلَائًا: کسی کو باپ بنالینا۔<br/>         دیکھئے (اب و)<br/>         تَأَيَّرَ بِهِ: فخر کرنا، نازاں ہونا۔<br/>         — الْآبَابُ: کثیر پانی (۲) سراب۔<br/>         — الْآبَابَةُ: وطن کا شدید اشتیاق، یاد وطن<br/>         کا ملال۔<br/>         — الْآبُ: تریاخشک گھاس، چارہ قرآن پاک<br/>         میں ہے: ”وَفَاكِهَةً وَأَبًّا“ فَلَانِ<br/>         رَاعٍ لَهُ الْحَبُّ وَطَاعٌ لَهُ الْآبُ:<br/>         اس کی کھیتی سرسبز اور چراگاہ کشادہ<br/>         ہوگی (۲) باپ بمعنی آب۔<br/>         — اِبَانُ الشَّيْءِ: موسم، سیزن، وقت۔ زیادہ<br/>         استعمال اضافت کے ساتھ ہوتا ہے۔<br/>         جیسے اِبَانُ الْفَاكِهَةِ: پھل کا موسم<br/>         (دیکھئے: اب ن)۔<br/>         — اَيَّيْبُ: قبلی سال کا گیارہواں مہینہ۔<br/>         • آيَتُ الْيَوْمِ: آيَتًا: دن کا سخت<br/>         گرم ہونا۔ ہو آيَتُ۔<br/>         — اَيَّيْبَةُ الْغَضَبِ: غصہ کی تیزی۔<br/>         — الْمَأْجُوتُ: گرم، غضب ناک۔<br/>         • أَبْجَدَ: حروفِ تہجی کے مجموعوں کا پہلا لفظ<br/>         • أَبَدُ: آبودا: جنگلی ہونا، لوگوں سے<br/>         الگ تھلک ہونا۔<br/>         — الشَّاعِرُ وَنَحْوُهُ: شعر میں مشکل<br/>         و ناماوس الفاظ لانا۔<br/>         — فَلَانِ بِالْمَكَانِ: قیام پذیر ہونا، ڈیرا<br/>         ڈال دینا، نہ ملنا۔<br/>         — آيَدُ: آيَدًا: جنگلی ہونا۔ ہو آيَدُ۔<br/>         — عَلَيْهِ: غصہ ہونا۔<br/>         — أَبَدَ الشَّيْءُ: دوام عطا کرنا، دوامی بنا<br/>         دینا۔</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



فَشَدَّتْ بَيْنَهُمُ الْمَكْرُ: ان میں  
جھگڑیاں عام ہوئیں۔  
• الْاِبْرَا: اوپر، غنائی ڈرامہ جس میں نغمہ  
وساز کا عنصر غالب ہو (۲) اوپر یا دوس،  
غنائی ڈرامہ گھر (مع)۔  
• الْاَبْرُ بَشِيَّة: عیسائی پادری کے زیرِ نظر  
علامہ۔  
• الْاَبْرِيْز: خالص سونا (مع)۔  
• الْاَبْرِيْسَم: اعلیٰ قسم کا ریشم، سلک (مع)  
• الْاَبْرِيْق: پانی کا جگ، صراحی دار لوٹا  
ع: اَبَارِيْق (مع)۔  
• اِبْرِيْقُ الشَّاي: چائے دان، کتلی۔  
• اِبْرِيْل: ماہ اپریل۔ اَوَّلُ اِبْرِيْل،  
يَوْمُ الْكَيْدِ: اپریل فول ڈے۔  
• اَبَز - اَبْرًا و اَبُوْرًا: اچھلنا، کودنا۔  
• الْاَبْرُن: نہانے کی ٹب ع: اَبَارُن (مع)  
• الْاَبْرِيْم: بکسوا ع: اَبَارِيْم (مع)  
• اَبْسَه - اَبْسًا: مغلوب کرنا (۲) عیب  
لگانا، ملامت کرنا۔  
اَبْسَه: اَبْسَه۔  
اَبْس: خاص صفات کا پھرا جسے تدیم  
مصری لوگ حیوانی قوت کی علامت سمجھتے  
تھے۔  
• اَبْسَ لَا هِلَه - اَبْسًا: روزی گانا۔  
— الشَّيْ: جمع کرنا۔ ہو آپش و  
اَبَاش۔  
اَبْسَه: جمع کرنا، اکٹھا کرنا۔  
تَابَسَ: جمع ہونا، اکٹھا ہونا۔  
الْاَبْسَه: مختلف قسم کے لوگ۔  
• اَبَص - اَبْصًا: خوش اور چست ہونا۔  
ہو آپص و اَبُوص۔  
اَبَص - اَبْصًا: اَبَص ہو آپص۔  
• اَبَصُ النَّسَا - اَبْصًا: عرق النساء میں  
کھچاؤ پیدا ہونا۔  
— الْبَعِيْر: اونٹ کے آگے پیر کو بازو سے

باندھنا۔  
اَبَصُ الْاِنْسَان وَنَحْوَه: آدمی کی  
پندلیوں کو رانوں سے ملا کر پیچھے سے  
اکٹھا لینا۔  
اَبَصُ النَّسَا - اَبْصًا: اَبَص۔  
تَابَصَ: مطاوع اَبَص۔  
— الْبَيْضُ وَنَحْوَه: بھیڑیے کا  
بیٹھنا۔  
الْاِبَاض: اونٹ کے پیر کو بازو سے باندھنے  
کی رسی ع: اَبْض (۲) عرق النساء۔  
الْاِبَاضِيَّة: فارسیوں کا ایک فرقہ جو عبد اللہ  
بن اِباح تسمی کی طرف منسوب ہے۔  
الْاَبُوض: نیرفتار گھوڑا ع: اَبْض۔  
الْاَبْض: کہنی اور گھٹنے کا اندرونی حصہ  
ع: مَآبِض۔  
تَابَطَ الشَّيْ: بغل میں لینا۔  
— الثَّوْبُ: کپڑے کو دائیں بغل کے  
نیچے سے لے کر بائیں مونڈھے پر ڈالنا۔  
— الْمَرْءُ الطِّفْلُ: بچہ کو گود لینا،  
تربیت و پرداخت کی ذمہ داری لینا۔  
تَابَطَ شَرًّا: ثابت بن جابر کا لقب،  
زمانہ جاہلیت کا معروف شاعر جو  
انتہائی تیز روڑتا تھا۔  
الْاِبَاط: بغل میں لی ہوئی چیز ع: اَبْط۔  
الْاَبْطُ: بغل (۲) باریک ریت (۳)  
دامن کوہ (مذکر و مؤنث) ع: اَبَاط۔  
ضَرَبَ اَبَاطَ الْأُمُور: اس نے  
معاملات کے اسرار و راز کو جان  
لیا۔  
• اَبَقَ = اَبَقًا و اِبَاقًا: بھاگنا، بھاگنا  
علام کا آقا کے پاس سے) ہو آپق  
و اَبُوق۔  
اَبَقَ = اَبَقًا: اَبَق۔  
تَابَقَ: بھاگنا، فرار ہونا، روپوش ہونا۔  
— الشَّيْ وَنَحْوَه: برارت نظر کرنا،

اعلمیٰ نظر کرنا۔  
• اَبَلَّتِ الْاِبِلُ = اَبَلًا و اُبُولًا:  
اونٹوں کی کثرت ہونا (۲) اونٹوں کا  
جنگل ہونا (۳) اونٹوں کا ترچاے کی بنا  
پر پانی سے بے نیاز ہونا۔  
— فلان: کسی کے اونٹ زیادہ ہونا۔  
— فلان اِبَالَةً: اونٹوں کی اچھی طرح  
دیکھ رکھ اور نگرانی کرنا۔  
— الرَّجُلُ اَبَلًا و اِبَالَةً: عبادت گزار  
بنا، راہب بنا، عبادت گزار کو نشین ہونا  
فلانا اَبَلًا: کسی کو اونٹ دینا۔  
اَبَلَّتِ الْاِبِلُ = اَبَلًا: اَبَلَّت۔  
— فلان اَبَلًا و اِبَالَةً: اونٹوں کی نگرانی دیکھ بھال میں ماہر  
ہونا۔ ہو اَبِل۔  
اَبِلُ = اِبَالَةً: راہب و پارسا بننا۔  
ہو اَبِيل۔  
اَبِلَ اِبَالًا: زیادہ اونٹوں والا ہونا۔  
اَبِل: بہت اونٹوں والا ہونا۔  
— الْاِبِلُ: اونٹوں کو چھانٹ کر جمع کرنا  
(۲) موٹا کرنا۔  
اَبْتَلَّ: اونٹ چرانے کا پیشہ اختیار کرنا۔  
تَابَلَّ فلان الْاِبِلُ: اونٹوں کو چھانٹنا،  
منتخب کرنا۔  
— الْاِبِلُ: اونٹوں کا تازہ گھاس  
کھا کر پانی سے بے نیاز ہونا۔  
الْاِبَائِلُ: غول کے غول، جھنڈ کے جھنڈ  
کثرت بتانے کیلئے آتا ہے۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”وَأَرْسَلْ عَلَيْهِمْ  
طَيْرًا اَبَائِيلَ“ (جمع ہے، اس کا  
واحد نہیں)۔  
الْاِبَالَةُ: لکڑی اور گھاس وغیرہ کی بڑی  
گٹھڑی، گٹھا، بندل۔  
ضَغَتْ عَلَى اِبَالَةٍ: بوجھ پر بوجھ  
مصیبت بالائے مصیبت۔



الإِبَالَةُ : الإِبَالَةُ (۲) پالیسی، حکمت علی، حسن سیاست۔  
 الإِبَالُ : اونٹ اور اونٹنیاں (یہ لفظ مؤنث ہے اور جمع کے لئے ہے۔ اس کا مفرد نہیں) : آبال۔  
 اِبَالَان : اونٹوں کے دو گئے۔  
 الأَبْلَةُ : قبیلہ۔ أَبْلَةُ الرَّجُل : ساتھی، دوست یا ر (۲) بھرہ کے قریب ایک قصبہ۔  
 الأَبِيل : لاکھی (۲) رامپ۔  
 الأَبِيلَةُ : لکڑی وغیرہ کی گٹھڑی۔  
 المَأْبِلَةُ : اونٹوں کے رہنے کی جگہ، ایسی جگہ جہاں اونٹ بکثرت ہوں : مآیل۔  
 إِبْلِيسُ : شیطانوں کا سردار (۲) سرکش۔  
 إِبَالِيسُ : آبالیس، آبالیسہ۔  
 ابْن الدَّمِّ فِي الْجُرْحِ : ابْنًا : خون کا سیاہ ہو جانا۔  
 — فلانًا : عیب لگانا، تہمت لگانا۔ ابْنَهُ یُخَيِّرُ بھی کہتے ہیں۔  
 ابْنُ الشَّيْءِ : نقش قدم پر چلنا۔  
 — المِيتِ : فوضہ کرنا، ماتم کرنا۔  
 تَابَتِ الأَثَرُ : نقش قدم پر چلنا۔  
 ابَانُ الشَّيْءِ : موسم، سیزن، وقت دیکھئے (آب)۔  
 الإِبْنُ : دیکھئے (بنو)۔  
 الأَبْنَةُ : لکڑی کی گرہ (۲) عیب، خرابی (۳) کینہ : ابْن۔  
 بَيْنَهُمْ ابْنٌ : ان میں عداوتیں ہیں۔  
 فِي حَسْبِهِ ابْنٌ : اس کے نسب میں خرابیاں ہیں۔  
 المَأْبُونُ : منہم۔  
 • أَبَهْ لَهُ وَبَهْ : أَبَهًا : سمجھنا، ناٹھنا لا يُؤْبَهُ لَهُ أَوْ بَهْ : ناقابلِ توجہ، حقیر و گنہگار۔  
 — فلانًا بكذا : الزام لگانا۔

أَبَهْ لَهُ وَبَهْ : أَبَهًا : سمجھنا، ناٹھنا۔  
 أَبَهْ فَلَانًا بكذا : توجہ دلانا، آگاہ کرنا۔  
 — فلانًا بكذا : تہمت لگانا، الزام دینا۔  
 تَابَتَهُ : مطاوع : ابْتَه۔  
 — عَلَيْهِ : تکر کرنا، بڑائی جتان۔  
 — عَنْهُ : خود کو بالا تر سمجھنا۔  
 الأَبْتَهُ : شان و شوکت، کسوف و عظمت۔  
 عَلَيْهِ أَبْتَهُ السُّلْطَانُ : اس میں بادشاہ کی شان اور توجہ ہے۔  
 • أَبَاهُ أَبُوَّةً وَ أَبَاوَةً : باپ بننا۔  
 — فلانًا : کسی کا باپ بن جانا، کسی کی باپ کی طرح پرورش اور تربیت کرنا۔  
 إِنَّهُ كَمَا أَبُو يَتِيمًا : وہ ایک یتیم کی باپ کی طرح پرورش کرتا ہے۔  
 أَبَاهُ تَابِيَةً : کسی سے ”بائی آنت“ (میرے باپ تم پر قربان) کہنا۔  
 تَابَى أَبًا : باپ بن لینا۔  
 — فلانًا، تَابَى فلانًا أَبًا : کسی کو باپ بن لینا۔  
 اسْتَأْبَى أَبًا : باپ بن لینا۔  
 — فلانًا : کسی کو باپ بن لینا۔  
 الأب : باپ (۲) دادا اور نانا (۳) چچا، نانا (۴) مالک (۵) موجودہ : أَبَاءُ وَأَبُو وَأَبُوَّةٌ : قرآن پاک میں ہے «وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي»  
 فلان ابْنُ أَبِيہ : وہ اپنے باپ کا ہم شکل ہے۔  
 اللَّهُ أَبُوكَ : تعجب اور مدح کے موقع پر کہا جاتا ہے۔  
 بَابِي آنت : میرے باپ آپ پر قربان (اظہارِ تعلق کے لئے)۔  
 لَا أَبَ لَكَ : زبردستی یا تعجب کے موقع پر یا ترغیب دلانے کے لئے کہا جاتا ہے۔  
 أَبُو الصَّيْفِ، أَبُو الْأَضْيَافِ

(کریم، سخی، میزبان)۔  
 أَبُو آيَاس (ہاتھ منھ دھونے کی چیز، جیسے خطی وغیرہ) أَبُو أَيُّوب (اونٹ)۔  
 أَبُو الْأَبْرَد (گدھ) أَبُو الْأَسْوَد (چیتا) أَبُو الْأَصْبَع (گدھ)۔  
 أَبُو بُرَيْص (چھپکلی) أَبُو الْبَشَر (کنیت حضرت آدمؑ) أَبُو ثَقِيف (سر)۔  
 أَبُو جَامِع (دستر خوان) أَبُو جَعَاد (ٹڈی) أَبُو جَعَار (بجور)۔  
 ابوجَعْرَان (گبرلا) ابوجَمِيل (ترکاری) أَبُو حَبِيب (بھنا ہوا بکری کا بچہ)۔  
 أَبُو حَدَّيْج (تلق) ابُوْحَذِر (گرگٹ) ابو الحَصِين (لومڑی)۔  
 ابُو خَالِد (کتا) ابُو خَصِيب (گوسفند) ابُو دَعْفَاء (بے وقوف) ابُو رَزِين (ایک قسم کا حلوا) ابُو رِغْلَة (بھیریا) ابُو زَاجِر (کوا) ابُو زُهْرَة (گیدڑ) ابُو سَلِيمَان (مرغ) ابُو السَّرْو (بجور)۔  
 ابُو عَذْرِ المَوَاة (شور) ابُو عَسَلَة (بھیریا) ابُو العَفَاء (گدھ)۔  
 ابُو عُقْبَة (سور) ابُو العلاء (فالوہ) ابُو عَمْرَة (افلاس، بھوک)۔  
 ابُو عَوْف (نرٹڈی) ابُو عَوْن (نک) ابُو عَزْوَان (ٹی)۔  
 ابُو قُورَة (ابلیس کی کنیت) ابُو قُورَة (گرگٹ) ابُو كَلَاة (نرٹجور)۔  
 ابُو لَاحِق (باز) ابُو لَيْد (شیر) ابُو مَالِك (بھوک، بڑھاپا، گدھ) ابُو المَتَوَى (میزبان) ابُو مَدَقَة (بھیریا) ابُو مَوْرَة (شیطان)۔  
 ابُو مَرِيَم (قاضی کا پیادہ) ابُو المُنْهَل (گدھ) ابُو مَشْغُول (نرٹجیوی)۔  
 ابُو مَرِينَا (مچھلی) ابُو مَعَاوِيَة (چیتا)



ابو المنذر (مرغ)۔

ابو نعیم (روئی) ابو الوثاب

(عقاب، ہرن) ابو ہبیر (زمیندگ)

ابو الہبیر (زنجو) ابو یحییٰ

(ملک الموت) ابو یقظان (مرغ)۔

الآبَا: الآب۔

الآبَوَان: ماں باپ، والدین قرآن پاک

میں ہے ”وَوَرَّثَهُ آبَاؤَهُ“ (۲)

باپ اور دادا (۳) باپ اور چچا۔

الآبَوِيُّ: باپ کا، پدری، پدری۔

الآبَوِيَّة: چند خاندانوں سے مل کر بنا ہوا

اجتماعی نظام جس کا حاکم ان خاندانوں

کا سب سے عمر رسیدہ مرد ہوتا ہے۔

آبَى علیہ: آباء و اباء: نافرمانی

کرنے، سرکشی کرنا، بغاوت کرنا۔

الشیء: ناپسند کرنا، نہ ماننا، حقارت

سے رد کرنا۔ قرآن پاک میں ہے ”وَيَأْتِي

اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ“ مثل ہے

”رَضِيَ الْخَصْمَانِ وَآبَى الْقَاضِي“

اس شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے

جو کسی ایسے حق کا مقابلہ کرے جس سے

اصل حق دار دستبردار ہو چکے ہوں (۲)

باز رہنا، قبول نہ کرنا، خودداری سے

کام لینا۔ ہو آبی و آباء و آبی۔

أَبَيْتُ اللَّعْنَ: زمانہ جاہلیت میں

بادشاہوں کو کہا جانے والا دعا تہ جملہ۔

یعنی آپ کو یہ پسند نہیں کہ کوئی ایسا کام

کریں جس پر آپ کو لعنت کی جائے۔

آبَى الْغَدَاءِ وَمَنَهُ: آبی: گھن کرنا،

نہ کھانا ہو آبیان۔

آبَى فَلَانًا كَذَا: آبیاء: کسی سے کوئی چیز

رد کرنا، انکار کرنے پر مجبور کرنا، خوددار

بنانا۔

نَابَى عَلِيهِ: نافرمانی کرنا، نہ ماننا، سرکشی

کرنے۔

الْأَبَاء: ایک بیماری جس کی دیر سے آدمی

کھانے پینے سے بیزار ہو جاتا ہے کہتے

ہیں ”أَصَابَهُ أَبَاء“

الْإِبَاء وَالْإِبَاءَة: خودداری، بڑائی۔

آبِءِ آبَى، أَبَاء، خوددار، بڑائی خور،

ناک والا۔

الْإِبْيَة: پرستان یا تھن میں دودھ جمع

ہو جانا، دودھ ترک جانا۔

الْمَأْبَاة: ناپسندیدہ طعام و شراب (۲)

باعث ناپسندیدگی ج: مآب۔

الْإِبْقُورِيُّون: یونانی فلسفی ابقور

(ایکیورس) کے متبعین جس نے

افعال انسان کی غایۃ الغایات حصول

لذت کو قرار دیا تھا۔ فلسفہ ایکیورس

یا لذتیت کے پیرو۔

## ا ت

أَتَبَّ الْفَتَاة: لڑکی کو بلا آستین کرتا

پہنانا۔

تَأْتَبَّتِ الْمَرْأَةُ الْإِتْبَ وَبِه:

بے آستین کرتا پہنانا۔

— فلان القوس: نگلے میں کان

ڈالنا۔

الْإِتْب: بے آستین و گریبان پیرا ہن، نصف

ساق تک کا لباس ج: اِتْبُوب۔

المَوْتَبُ الظَّهْر: پیٹھ سے پیٹھ والا۔

• أَتَّ رَأْسَهُ: آتا: زخمی کرنا، سر

ٹوڑنا۔

— خَصَمَهُ بِالْحَجَّة: دلیل سے

دبانا۔

• الْإِتَاد: ریش جس سے دودھ دوہتے

وقت جالور کا پاؤں باندھا جائے

ج: اِتْد۔

• الْإِتْرَج: مالٹے کا درخت، مالٹا (مع)۔

• أَتَلَّ يه أَتَلًا وَ أَتُولًا: غصہ میں

چھوٹے چھوٹے قدم اٹھانا، بوجھل

قدموں سے چلنا۔

أَتَلَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: بھرجانا،

سیر ہونا۔

• أَتَمَّ السِّقَاءُ = أَتَمًّا: پانی کی مشک

کے دو سوراخوں کا ایک ہو جانا۔

— بِالْمَكَان: قیام کرنا، قیام پذیر ہونا۔

أَتَمَّ فِي سَيْرِهِ = أَتَمًّا: آہستہ چلنا۔

هو أَتَمُّ۔

الْأَتَمُّ: پہاڑی زیتون کا درخت۔

الْمَاتَمُّ: محفل سوگ ج: مَاتَمُّ۔

• أَتَنَ بِالْمَكَان مِ أَتَنًا وَ أَتُونًا: قیام

کرنے، قیام پذیر ہونا۔

— فَلَان أَتَنَانًا: غصہ سے قدموں کو ملا

کر چلنا۔

أَتَنَتِ الْوَالِدَةُ إِيْتَانًا: بوقت ولادت

بچہ کے دونوں پیروں کا پہلے باہر کرنا۔

أَسْتَأْتَنَ فَلَانٌ: گدھی خریدنا۔

— الْجَمَارُ: گدھے کا گدھی جیسا بن جانا۔

الْأَتَانُ: گدھی ج: أَتْنٌ وَ أَتْنٌ۔

الْأَتُونُ وَالْأَتُونُ: بھٹی، تنور، حمام

کا چولہا، اینٹ پکانے کا بھٹہ، چونا

بنانے کی بھٹی ج: أَتْنٌ وَ أَتَاتَيْنِ۔

• أَتَا الشَّجَرُ مِ أَتَوًا وَ أَتَاءً وَ إِتَاءً:

درخت پر کھل آنا، پھل زیادہ ہونا۔

— الْمَائِشِيَّة: مویشی کا بڑھ جانا۔

— الْحَيَوَانُ أَتَوًا: جانور کا تیز چلنا۔

— فَلَانًا أَتَوًا وَ إِتَاءً: رشوت دینا۔

آتَى الشَّجَرُ إِيْتَاءً: درخت پر کھل آنا،

پھل زیادہ ہونا۔

— الْإِتَاءُ: روئیدگی، پیدوار، غلہ۔

لَبَنٌ دُو إِتَاءٍ: مکھن دار دودھ۔

— الْإِتَاوَة: جزیہ، ٹیکس (۲) خراج۔

صُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْإِتَاوَة: ان پر

خراج لگایا گیا (۳) رشوت۔ شُكِّمَ



فَاهُ بِالْإِثْمَانَةِ: رشوت سے اس کا منہ بند کر دیا (۴) جبر لی جانے والی چیز: عتیہ (۲) طریقہ۔  
 اَتَى - اَتَيْتُ وَ اَتَيْتَانِ وَ اَتَيْتًا وَ مَاتِي وَ مَاتَانَةً: آنا (۲) قریب ہونا۔  
 — علیہ کذا: گزرنا، پیش آنا۔  
 — علیہ: مکمل کرنا، ختم کرنا۔  
 — علیہ الدھر: ہلاک کرنا۔  
 — المكان وَ الرجل: حاضر ہونا۔  
 — بہ: لانا۔  
 — الامر: انجام دینا، کرنا۔  
 — الجرْم: ارتکاب کرنا۔  
 — المرأة: صحبت کرنا۔  
 — القوم: خود کو لوگوں کی طرف منسوب کرنا ہو اَتَى۔  
 اَتَى الْجَيْشُ وَ نَحْوُهُ: حملہ ہونا، فوج پر دشمن کا دھاوا بولنا۔  
 — فلان: اوہام کا غلبہ ہونا۔  
 — من جهة کذا: کسی طرف سے مصیبت آنا۔ کراوت ہے "من مَأْمَنِهِ يُوَقِّى الْحَدِثَ": محتاط آدمی پر ایسی جگہ سے مصیبت اپڑتی ہے جہاں سے وہ مطمئن اور بے خوف ہوتا ہے۔ ہو مَاتِي۔ "وَعَدَ اللَّهُ مَاتِي": فلا کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔  
 اَتَى فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے پاس کوئی چیز لانا۔  
 قرآن پاک میں ہے "قَالَ لِفَتَاهُ اَتَيْنَا غَدًا نَا" (۲) کسی کو کوئی چیز دینا قرآن میں ہے "وَ اَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسْكِينِ"۔  
 — الزکاة: ادا کرنا۔  
 اَتَى فَلَانًا عَلَى الامرِ مَوَاتَانَةً: کسی سے کسی بات میں اتفاق کرنا (۲) کسی کو صلہ دینا۔

اَتَتْهُ الْقَرْصَةُ: اسے موقع موافق آیا۔  
 اَتَى الشَّيْءُ تَأْتِيَةً: تیار کرنا، ہموار کرنا، آسان بنانا۔  
 — الْمَاءُ وَ اللَّحَاءُ: پانی کے بہاؤ کے لئے راستہ بنانا۔  
 اَتَى إِلَيْهِ الامرُ: کسی چیز کا خیال آنا۔  
 تَأْتَى لِلْامرِ: موافق ہونا، نرم پڑنا۔  
 — لَهُ بِسَهْلٍ: تیر نشان پر لگانا۔  
 اسْتَأْتَاهُ اسْتِثْنَاءً: منگنا، بلانا۔  
 الاَتَى: آئندہ، اگلا، ذیل کا۔  
 الاَتِيَّةُ: زخم کا مواد۔  
 الاَتَاءُ: پانی کے بہاؤ میں رکاوٹ بننے والی ٹکڑی وغیرہ۔  
 الاَتَى: معاملات کا ماہر، اقدام اور کارروائی کرنے والا (۲) پردیسی، اجنبی (۳) دور سے یا الجان جگہ سے آنے والا سیلاب۔  
 الْمَاتِي وَ الْمَاتَانَةُ: سمت، جہت۔  
 اَتَيْتُ الامرَ مِنْ مَاتَانَةٍ وَ مَاتَانِيَّةٍ: میں نے کام ٹھیک طریقہ سے کیا۔  
 الْمِيْتَانَةُ: دوڑ کی انتہا، مقررہ حد۔

**ث**

الْاَثَابُ وَ الْاَثَبُ: بہت بڑا درخت جسکی جڑوں سے شاخیں نکلی رہتی ہیں۔  
 اَثَّ - اَثًا وَ اَثْوًا وَ اَثَاظًا وَ اَثَافَةً: بہت ہونا، بڑا ہونا۔  
 — النِّبَاتُ: گھنا ہونا، پھسے دار ہونا، گنہگار ہونا۔  
 — الشَّعْرُ: گھنا اور لمبا ہونا۔ ہو اَثَّ، وَ اَثَيْتُ ج: اِثَاتٌ۔  
 اَثَّ - اَثًا: اَثَّ - ہو اِثَاتٌ ج: اِثَاتٌ۔  
 اَثَّ تَأْتِيَةً: نرم کرنا، ہموار کرنا۔

اَثَفَ الْبَيْتَ: بستر بچھانا، فرنیچر لگانا۔  
 بَيْتٌ مَوْثَقٌ: فرنیچر لگا ہوا مکان۔  
 ثَأَثَتْ فَلَانٌ: اچھی چیز پانا۔  
 — الْبَيْتُ: فرنیچر دار ہونا۔  
 الْاَثَاتُ: آرائشی سامان، فرنیچر، فرش وغیرہ (۲) مال و متاع، اثاثہ ج: اَثَثَ وَ: اَثَافَةٌ۔  
 اَثَرُهُ اَثَرًا وَ اَثَارَةً وَ اُثْرَةً: نقش قدم پر چلنا۔  
 — الْحَدِيثُ: بات نقل کرنا، روایت کرنا۔  
 — السِّيفُ وَ غَيْرُهُ: اَثَرًا وَ اُثْرَةً: نشان چھوڑنا، پہچان کے لئے علامت چھوڑنا۔  
 — فَلَانٌ اَنْ يَفْعَلَ كَذَا: کسی کام کے کرنے کو ترجیح دینا۔  
 اَثَرٌ عَلَيْهِ - اَثَرًا وَ اُثْرَةً وَ اُثْرَةً وَ اُثْرِي: خود کو کسی پر ترجیح دینا، کسی شے میں اپنا حصہ مقدم کرنا۔  
 — ہو اُثْرٌ۔  
 — اَنْ يَفْعَلَ كَذَا: کسی کام کے کرنے کو ترجیح دینا۔  
 — عَلَى الامرِ: پختہ ارادہ کرنا۔  
 — لَهُ: کسی کام کے لئے فارغ ہونا، وقف ہونا۔  
 — بہ: ماہر ہونا، مشاق ہونا۔  
 اَثَرُهُ اِثَارًا: ترجیح دینا، پسند کرنا۔  
 اَثَرُهُ عَلَى نَفْسِيهِ: اس کو خود پر ترجیح دی۔  
 — الشَّيْءُ بِالْشَّيْءِ: ایک چیز کو دوسری کے ساتھ مخصوص کرنا (۲) کسی کے نقش قدم پر چلنا، پیچھے لگانا۔  
 اَثَرُ فِيهِ تَأْتِيَةً: اثر کرنا، نشان چھوڑنا۔  
 — فِي النَفْسِ: دل پر نقش چھوڑنا۔  
 — عَلَيْهِ: دباؤ ڈالنا۔



اَثَرُهُ : نقش قدم پر چلنا، پیروی کرنا۔  
تَأَثَّرَ الشَّيْءُ : نشان ظاہر ہونا، اثر نمایاں ہونا، متاثر ہونا۔

— بہ : متاثر ہونا، اثر قبول کرنا۔

— اِلِشَيْءٍ : نقش قدم پر چلنا۔

اِسْتَأْثَرَ بِهِ : اپنے لئے خاص کرنا، خود کو ترجیح دینا۔

— اللہ فلاناً و بہ : وفات دینا، مرنے سے اٹھالینا۔

الْاَثَارُ : علم آثار قدیمہ، اثریات (۲) پرانی یادگاریں یا عمارتیں۔

دار الآثار : میوزیم، عجائب گھر۔  
الْاِثَارُ : سینہ بند (۲) پھلوں پر بندھی ہوئی پھیلی ج: اُثر۔

الْاَثَارَةُ : نشان (۲) بقیہ۔ قرآن پاک میں ہے "اَنْتَوْنِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا اَوْ اَثَارَةٍ مِنْ عَلِيمٍ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ"

الْاِثْرُ : چمک (تلوار کی) رونق، آب و تاب (چہرہ کی)۔

فی اِثْرِهِ : اس کے پیچھے، اس کے بعد

الْاِثْرُ — الْاِثْرُ : تلوار کی چمک (۲) زخم کا نشان۔

الْاِثْرُ : نشان، اثر (۲) تلوار کی چمک (۳) بقیہ، باقی ماندہ۔ کہاوت ہے: "لَا تَطْلُبُ اَثْرًا بَعْدَ عَيْنٍ" اصل چیز کے ضائع ہوجانے کے بعد بقایا مت ڈھونڈو

(۴) خبر منقول، سنت باقیہ (۵) قدیم عمارت، پرانی یادگار ج: آثار و اَنُور۔

فی اِثْرِهِ : پیچھے، بعد۔ علی اَثَرِ کذا: فوراً بعد، پیچھے پیچھے۔

الْاِثْرُ الرَّجْعِيُّ : نئے قانون کا سابقہ مدت پر لاگو ہونا، نافذ بہ ماضی۔

الْاِثْرُ : خود کو ترجیح دینے والا، خود غرض۔

الْاَثَرَةُ : قدر و منزلت۔ لِفُلَانٍ عِنْدِي

اَثَرُهُ : اس کا میرے دل میں ایک مقام ہے (۲) ترجیح نفس، خود فضیلت

حدیث میں ہے "سَتَرُونَ بَعْدِي اَثَرُهُ" (۳) خود غرضی، صرف اپنی ذاتی

منفعت پیش نظر رکھنا۔ ضد اِیْثَار۔ اَثَرَةُ الْعِلْمِ : علم کا بقایا حصہ۔

الْاَثَرَةُ : زمین پر پڑا ہوا نشان، تلوار کا نشان (۲) خاندانی عزت و شرافت

(۳) علم کا بقایا۔ ذُو اَثَرَةٍ : مقرب، محبوب و پسندیدہ

(ہو ذُو اَثَرَةٍ عِنْدِي) الْاَثَرِيُّ : ماہر آثار قدیمہ (۲) قدیم، یادگاری۔

الْاَثِيرُ : تلوار کی چمک (۲) پسندیدہ، قابل ترجیح۔

هُوَ اَثِيرِي : وہ میرا محبوب و پسندیدہ ہے (۳) ایتھر، ایک بے وزن لطیف مادہ (طبیعیات)

(۴) ایک سیال بے رنگ مادہ جو روغن دار اشیاء کو بگھلاتا ہے (کیمیا)

الْاِیْثَارُ : خود پر دوسرے کو ترجیح دینا، صفت اِیْثَار۔ ضد: اَثَرَةُ۔

الْاِیْثَارِيَّةُ : مذہب اِیْثَار، خود کو دوسرے پر ترجیح دینے کا نظریہ (۲) صفت اِیْثَار

خود کو دوسرے پر ترجیح دینے کی عادت (فطری ہو یا کسبی)۔

الْاِسْتِثْنَاءُ : خود غرضی، خود پسندی۔

التَّأَثُّرُ : انفعالی کیفیت، احساس۔

سُرْعَةُ التَّأَثُّرِ : ذکاوت حس (سریع التَّأَثُّرُ : ذکاوت حس، جلد متاثر ہونے والا)۔

قَابِلِيَّةُ التَّأَثُّرِ : اثر پذیری۔

التَّأَثُّرِيَّةُ : قواعد پر ذوق کو ترجیح دینے کا نظریہ۔

التَّأَثُّرُ : اثر، رسوخ، اقتدار، کنٹرول، پاور، دباؤ۔

عَدَمُ التَّأَثُّرِ : بے اثری۔

ذُو تَأَثُّرٍ : نفع بخش، اثر انگیز، بار آور، با اقتدار۔

المُتَأَثِّرَةُ : قابل تحسین عمل، عظیم یا شاندار کارنامہ (۲) موردی خوبی ج: مَأَثَر۔

المُتَأَثِّرَةُ : امتیازی نشان ڈالنے کا آلہ ج: مَأَثَر۔

المَأَثُورُ : روایتی، خاندانی، موردی (۲) منقول (۳) مروی حدیث۔

الْمُتَأَثِّرُ : اثر پذیر، احساس مند۔

غیر مُتَأَثِّرُ : بے شعور، بے حس۔

• اَثَفَ — اَثَفًا : ٹھہرنا، قرار پانا۔

— فلاناً (۱) : پیچھے چلنا (۲) طلب کرنا، تلاش کرنا۔

اَثَفَ الْقِدْرَ اِیْثَافًا : دیکھی کوچھ لے کر رکھنا۔

اَثَفَ الْقِدْرَ : ہانڈی کوچھ لے کر رکھنا۔

تَأَثَّفَتِ الْقِدْرُ : چو لے کر دیکھی کا رکھا جانا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الْأَمْرِ : کسی بات پر باہم تعاون کرنا۔

— الْقَوْمُ الْمَكَانَ وَ بِهِ : کسی جگہ پر جم جانا، قرار پذیر ہونا، نہ ٹلنا۔

الْاَثْفِيَّةُ : چو لے کر بڑھان، چو لے کا پایہ ج: اَثَافِيٌّ وَ اَثَافٍ۔

ثَالِثَةُ الْاَثَافِيَّ : پہاڑ کا کنارہ جس کے سامنے دو پتھر رکھ کر اس پر ہانڈی رکھتے ہیں (۲) بڑی مصیبت۔ رِقَاةُ

اللَّهِ بِثَالِثَةِ الْاَثَافِيَّ : خدا سے (پہاڑ جیسی) بڑی مصیبت میں مبتلا کرے۔

• اَثَلٌ — اَثُولًا : جڑ پکڑنا، پُرانا ہونا۔

اَثَلٌ — اَثَالَةً : اَثَلٌ۔ ہو اِثْثِلَ (شرف اِثْثِلُ حقیقی یا موردی شرافت)

اَثَلٌ تَأَثُّيلاً : مال میں اضافہ ہونا، بہت



مال دار ہو جانا۔  
أَتَى الشَّيْءُ: جرّ قائم کرنا، مضبوط کرنا۔

امرو القیس کا شعر ہے:  
وَلَكِنَّمَا أَسْعَى لِيَجِدَ مَوْثِلَ  
وَقَدْ يَدْرِكُ الْمَجْدَ الْمُؤْتَلَّ امْتَالِي  
— مالا: سرمایہ کاری کے لئے مال جمع کرنا۔  
تیم کے سرپرست کے متعلق حدیث  
میں آیا ہے ”إِنَّهُ يَأْكُلُ مِنْ مَالِهِ  
غَيْرَ مُتَأْتِلٍ مَالًا“

— ماله: کاروبار کے ذریعہ مال کو بڑھانا۔  
— اھلہ: لباس پہنانا، عزت دینا۔

— فلاناً بمالٍ أو بوجالٍ: مال یا آدمی  
کے ذریعہ عزت بخشنا۔

تَأْتَلُ: جرّ پکڑنا، مضبوط ہونا (۲) اکٹھا  
ہونا (۳) بڑا ہونا۔

— فلان: سرمایہ کاری کی غرض سے  
مال جمع کرنا۔

الآثَال: مال (۲) بزرگی، شرافت۔  
الآثَل: جھاڑو کا درخت و: آثَلہ۔

الآثَلۃ: جرّ (۲) قوم کا راشن (۳) گھسکا  
سامان (۴) تیاری: اثال۔

نَحَتِ آثَلَتَہ: بُرائی کرنا، بھوکنا۔  
اعشلی کا شعر ہے:

أَلَسْتُ مُنْتَبِئًا عَنْ نَحْتِ آثَلَتِنَا  
وَلَسْتُ ضَائِرًا مَا أَطَتِ الْإِبِلُ

الآثَلۃ: گھر کا سامان و اسباب۔  
الآثِيلُ: ایک کیمیائی مرکب جس میں کاربن

کے دو ذرے اور ہائیڈروجن کے  
پانچ ذرات ہوتے ہیں۔

— آثَمَ: آثَمًا و آثَمًا و مَآثَمًا:  
گنہگار ہونا، مجرم کرنا۔ ہو آثَم

و آثَم و آثَم و آثَم و آثَم:  
گنہگار، مجرم۔

آثَمَہ: ایثاماً: گنہگار بنانا، گناہ میں مبتلا کرنا  
آثَمَہ تَأْثِمًا: گنہگار ٹھیکرنا، مجرم گردانا۔

تَأْثَمَ: گناہ سے بچنا۔ هُوَ يَتَأَثَمُ  
مِنَ الصَّغَايِرِ: وہ صغائر سے  
بچتا ہے (۲) گناہ سے تو بکیرنا، استغفار  
کرنا۔

الْإِثَامُ: گناہ، جرم (۲) گناہ کی سزا۔  
قرآن پاک میں ہے ”وَمَنْ يَفْعَلْ  
ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا“

لَهُ الْعَذَابُ“  
الْإِثْمُ: گناہ، قابل سزا جرم: آثام۔

الْإِثْمُ: دیکھئے (شمد)۔  
— آثَا: آثَا: چغل خوری کرنا، شکایت

کرنا۔ شاعر کہتا ہے:  
وَأَنْ أَمْرًا يَأْتُو بِسَادَةِ قَوْمِهِ  
حَرِيٌّ لَعَبْرِي أَنْ يَدَّيْنَهُمْ وَيُشْتَمَا

آثَاهُ مَوْأَاةً لِرُثْنَا، دُشْمَنِي کرنا۔  
تَأَثَوُا: باہم لڑنا، حاکم کے پاس مقدمہ

لے جانا۔

## ج

— أَجَّتِ النَّارُ فِي أَجَا وَاِجْجَا  
وَأَجَّہ: آگ بھڑکنا، دھکنا۔

مَرَّ يَوْجٌ فِي سَيْرِهِ: وہ سن سن  
کرتے ہوئے گزرا۔

سَمِعْتُ أَجَّہَ الْقَوْمِ: میں نے  
لوگوں کے چلنے اور حرکت کرنے کی

آواز سنی۔  
— الشَّيْءُ: چمکنا، جگمگانا۔

— النَّهَارُ: دن کا انتہائی گرم ہونا۔  
— الامرُ: مشتبه ہو جانا۔

— المَاءُ أَجْوَجًا وَاِجْوَجَہ: پانی  
کا کھارا ہونا۔

— أَجَجَ الْمَاءُ اِيجَاجًا: کھارا اور تلخ بنانا۔  
— أَجَجَ النَّارُ: آگ بھڑکانا، دھکنا۔

— بَيْنَهُمُ الشَّرُّ: فساد پھیلانا۔  
— المَاءُ: کھارا اور تلخ بنادینا۔

أَتَتْجَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا۔

— النَّهَارُ: دن کا سخت گرم ہونا۔

تَأَجَّجَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا۔

تَأَجَّجَ غَضَبًا: غصہ سے بھڑکنا۔

— الْأَجَّہ: گرمی کی تیزی اور شدت: اِجَاج۔  
— الْأَجَاج: کھارا، تلخ، زبان کو لگنے والا۔

— الْأَجَاج: دھکنا ہوا، بھڑکنا ہوا۔  
— الْأَجُوج: روشن، تاباں۔

— أَجِيجُ النَّارِ: آگ کی لیٹ۔

— الْمُنَاجَّج: دھکنا اور بھڑکنا ہوا، اشعلہ زن۔  
— أَجَدَّ الْبِنَاءُ: أَجَدًا: پختہ کرنا،

مضبوط کرنا، مستحکم کرنا۔ کہتے ہیں:  
”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَجَدَّنِي

بَعْدَ ضَعْفٍ“

— أَجَدَّہ اِيجَادًا: أَجَدَّہ۔

— أَجَدَّہ تَأْجِيدًا: أَجَدَّہ۔

— الْأَجْدُ: نَاقَةُ أَجْدُ: مضبوط اور  
قوی الجشہ اونٹنی (جَمَلُ أَجْدُ

مستعمل نہیں ہے)۔

— الْإِجَادُ: جھوٹا طاق۔

— الْمُؤَجَّد — الْمُؤَجَّد: مضبوط، پختہ،  
طاقتور۔

— مُؤَجَّدُ الْأَثْيَابِ وَالْأَفْافِرِ: مضبوط  
دانتوں اور ناخنوں والا۔

— ثَوْبٌ مُؤَجَّدُ النَّسْجِ: مضبوط  
بُنّا ہوا کپڑا۔

— أَجَرَ الْعَظْمُ فِي أَجْرًا وَاِجُورًا وَاِجَارًا:  
ہڈی کا ٹھیک ہونا اور بھڑکنا۔

— الْعَظْمُ أَجْرًا: ہڈی کو ٹھیک ہونا اور بھڑکنا۔  
— الشَّيْءُ: کراہی پر دینا۔

— فلانًا علی کذا: مزدوری دینا،  
تنخواہ دینا۔

— الْعَامِلُ صَاحِبُ الْعَمَلِ: نوکری  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے ”وَعَلَى أَنْ

تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حِجَجٍ“ (اس شرط



پر کہ تم آٹھ سال تک میرے لوگ رہو)  
أَجَرَ اللَّهُ عَبْدَهُ: اجر دینا، بدلہ دینا،  
ثواب دینا۔

أَجَرَ فُلَانٌ فِي وَلَدِهِ: اولاد کے مرنے  
پر عند اللہ اجر ملنا۔

أَجَرَهُ إِيْجَارًا: آجرہ۔

— من فُلَانٍ الدَّارَ وَغَيْرَهَا:  
کرایہ پر لینا۔

— فُلَانًا الدَّارَ: گھر کرایہ پر دینا۔

أَجَرَهُ مُوْأَجَرَةً: اجیر یا مزدور بنانا (۲)  
کرایہ پر لینا۔

أَمْتَجَرَ: خیرات وغیرہ کے ذریعہ ثواب  
حاصل کرنا، بنیّت ثواب صدقہ کرنا۔

— علی فُلَانٍ بَكْدًا: اجرت پر کاکرنا۔

أَسْتَأْجَرَهُ: اجیر بنانا، مزدور رکھنا (۲)  
کرایہ پر لینا۔

الْأَجْرُ: لوگ رکھنے والا، خدمت لینے والا،  
آجر۔

الْإِجَارَةُ: مزدوری، کرایہ داری (۲)  
ٹھیکہ۔

الْأَجْرُ: مزدوری، کرایہ (۲) ثواب (۳)  
مہر: أَجُور۔ قرآن پاک میں ہے

”فَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً“  
الْأَجْرُ الْحَقُّ: معقول اجرت (جس سے

مزدور اطمینان و آرام کی زندگی گزار سکے)  
الْأَجْرُ الْحَقِيقِيُّ: مزدور کو ملنے والے

روپیہ یا اور کسی کرنسی کی قوت خرید۔  
الْجُرَّةُ: الْأَجْرُ (۲) فیس، محصول

ع: أَجَرَ۔  
الْأَجِيرُ: مزدور، اجیر، عارضی ملازم

ع: أَجْرَاءُ۔  
الْمَأْجُورُ — الْمُسْتَأْجَرُ: کرایہ کا، کرایہ

کا آدمی (مال کے معاوضہ میں جس سے  
سیاسی قسم کا کام لیا جائے)۔

المُؤَاجِرُ، الْمُسْتَأْجِرُ، الْمُؤَجَّرُ لَهُ:

کرایہ دار، کرایہ پر لینے والا۔  
• اسْتَأْجَرَ عَلَى الْوَسَادَةِ وَنَحْوَهَا:  
تکیہ پر سینہ کو رکھنا۔

— عَنِ الْوَسَادَةِ: تکیہ سے ہٹنا۔  
الْإِجَارُ: بیٹھے ہوئے آدمی کا تکیہ سے سینہ

کو سہارا دینا (دائیں بائیں ٹیک نہ  
لگنا)۔

الْإِجَارَةُ: الْإِجَارُ (نیز دیکھئے: جُوز)

• الْأَجْرَخَانَةُ: دو آؤں کی دکان۔

• الْإِجَاصُ: آلو بخارا، پلم: الْإِجَاصَةُ۔

• أَجَلَ الشَّيْءِ عِ أَجَلًا: روکنا، روکے  
رکھنا۔

— فُلَانًا: گردن کے درد کا علاج کرنا۔

أَجَلَ — أَجَلًا: لیٹ ہونا، دیر ہو جانا،  
ملتوی ہونا، ٹل جانا۔ ہو أَجَلَ

وَأَجَلَ وَاَجِيلَ۔

— فُلَانًا: گردن کے درد میں مبتلا ہونا۔

أَجَلَهُ إِيْجَالًا: روکنا، روکے رکھنا۔

أَجَلَ الشَّيْءَ: مؤخر کرنا، ملتوی کرنا  
(۲) وقت مقرر کرنا۔

— الْمَاءَ: پانی روکنا، پانی جمع کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کے درد گردن کا علاج  
کرنا۔

تَأَجَّلَ الْقَوْمُ: اکٹھا ہونا۔ تَأَجَّلُوا  
علیہ بھی کہتے ہیں۔

— الْبَهَائِمُ: گدھے بن جانا۔

— الْمَاءَ: پانی جمع ہونا، متغیر اور بدبودار  
ہونا۔

— الشَّيْءَ: أَجَلَهُ۔

— فُلَانًا: مہلت مانگنا۔

أَسْتَأْجَلَ فُلَانًا: وقت لینا، وقت  
مقرر کرنا۔

الْأَجَلَ: لیٹ، ملتوی شدہ۔

أَجَلًا امْعَا جَلًا: دیر سویر

الْأَجَلَةُ: آخرت، آخری زندگی۔

أَجَلَ: فَعَلْتُ ذَلِكَ أَجَلًا و  
لَا جَلَّ و من أَجَلًا: میں نے  
یہ تمہاری وجہ سے یا تمہارے لئے کیا۔

أَجَلَ: (حرف جواب برائے تصدیق مخبر  
وغیرہ) ہاں، جی، بے شک، اچھا۔

الْأَجَلَ: مدت، عرصہ (۲) وقت مقرر  
(جیسے صَرَبْتُ لَهُ أَجَلًا) (۳)

موت (جَاءَ أَجَلُهُ: اس کی موت

آگئی) ع: أَجَال (۴) مقررہ وقت

کی انتہا۔ قرآن پاک میں ہے ”وَبَلَّغْنَا

أَحْلَانَا الَّذِي أَجَلْتُمْ لَنَا“

لَا جَلَ: کچھ عرصہ کے لئے، عارضی۔

الْإَجَلَ: گردن کا درد (تو تکیہ سے ہٹ  
جانے کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے) (۲)

نیل گایوں اور ہرنوں کا گلہ ع: أَجَال

الْإَجِيلُ: ملتوی شدہ، مؤخر (۲) جمع شدہ

(پانی) (۳) درخت کی کیاری۔

التَّأَجُّلُ: التَّوَا، تاخیر۔

الْمَأْجَلُ: تالاب یا بڑا گڑھا جس میں

آبپاشی کے لئے پانی اکٹھا کرتے ہیں  
ع: مَأْجَل۔

• أَجَمٌ — أَجَمًا و أَجُومًا: غصہ کی  
بنیاد پر خاموش ہونا۔

— الْمَاءُ: پانی کا بدل جانا، بدبودار ہونا

— النَّارُ أَجَمًا و أَجِيمًا: آگ بھڑکنا

— الطَّعَامُ وَغَيْرُهُ: کھانے وغیرہ سے

اکٹا جانا (یکسانیت کی بنا پر)۔

— فُلَانًا: مرضی کے خلاف کام کرنا،

نا پسندیدہ کام پر آمادہ کرنا۔

أَجِمَهُ — أَجَمًا: (راہبندی اور یکساںیت

کے باعث) اکٹا جانا۔ کہتے ہیں ”وَدَّوْمَ

عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ حَتَّى أَجِمَهُ“  
ہو أَجِمَ و أَجِمَ۔

أَجِمَهُ إِيْجَامًا: أَجِمَهُ۔

— فُلَانًا الشَّيْءَ: بُرّا کہلوانا، متنفر کرنا۔



أَجَمَ النَّارُ تَأْجِيمًا، أَكْ جَلَانًا، بَحْرُ كَانَا.  
تَأْجَمَ الْأَسَدُ: شِيرَ كَاجْهَارِیوں میں گھس جانا.

— النَّارُ: آگ بجھ کرنا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر سخت غصہ ہونا۔

الْأَجَمُ: محل (۲) قلعہ: ۵: آجَام۔

الْأَجَحَةُ: جھاڑی، گھنے اور گنجان درخت

۵: أَجَمٌ وَأَجَامٌ وَأَجَامُ.

الْأَجُومُ: شتفر (۲) متنفر کرانے والا۔

أَجَنَ الْمَاءُ: أَجَنًا وَأُجُونًا: پانی

کارنگ، پو اور ذائقہ بدلنا، کہاوت

ہے (يُفْسِدُ الرَّجُلُ الْمَجُونَ،

کما يُفْسِدُ الْمَاءُ الْأَجُونَ)

— الْقَمَّارُ الثَّوْبَ: دھوئی کا کپڑے

کو کوٹنا۔

أَجِنَ الْمَاءُ: أَجَنًا: أَجَنَ. هُوَ

أَجِنٌ.

أَجَنَ: أَجُونَةً وَأَجَانَةً: أَجَنَ.

هُوَ أَجِينٌ.

الْإِجَانَةُ: پیرے دھونے کا ٹب (۲)

درخت کے گرد کی کپاری (بطور تشبیہ)

۵: أَجَاجِيْنُ (مخ).

الْأَجَنَةُ: پتھر وغیرہ ٹوٹنے کا لہجہ کا اوزار

الْمُتَجَنَّةُ: کپڑا کوٹنے کی موگری: ۵: مَا أَجِنَ

الْمُتَجَنَّةُ: الْمُتَجَنَّةُ.

## ا ح

• أَحَ: کھانسی کی آواز، کراہ۔

أَحَّ مَ أَحًا وَأَحَا وَأَحِيحًا:

کھانسناسنا، کھنکارنا (۲) غصہ یا رنج کی

وجہ سے آواز نکالنا (۳) سخت پیاس

لگنا۔

أَحَى: أَحَ (اس کی اصل أَحَحَ ہے)۔

الْأَحَاحُ: پیاس (۲) غصہ۔

الْأَحِيحُ: غصہ، غیظ۔

• أَحَذَ الشَّيْءَ تَأْخِيْدًا: ایک کرنا،

متحر کرنا۔

— الْعَشْرَةُ: دس کو گیارہ بنانا۔

اتَّحَدَ: دیکھئے (روح د)

اسْتَأْخَذَ: منفرد ہونا۔

أَحَادَ: ایک ایک (جَاءُوا أَحَادًا، وَ

جَاءُوا أَحَادًا أَحَادًا: وہ ایک ایک

کر کے آئے)۔

أَحَذُ: کوئی۔ جیسے لیس فی الدَّارِ

أَحَذُ (مذکورہ نوٹ دونوں کے لئے)

قرآن پاک میں ہے "لَسْتُ نَرَى

كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ"۔ "مَا كَانَ

مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ"

الْأَحَدُ: ایک، اکائی (۲) اکیلا، یکتا (۳)

یکشنبہ، التوار: ۵: أَحَادُ.

وَأَحْدَانُ وَأَحْدُونَ. أَحَدُ

الْأَحْدِيْنَ: بے مثال۔

م: أَحْدَى. إِحْدَى الْإِحْدَى:

بے مثال (برائے مؤنث)۔

أَنَّى بِأَحْدَى الْإِحْدَى: بڑا یا بُرا

کام کیا۔

• أَجَنَ عَلَيْهِ: أَحَنًا وَأَحَنًا: بغض

وکیل نہ رکھنا۔ هُوَ أَجِنٌ.

أَحَنَهُ مُوَأَحَنَةً: دشمنی رکھنا یا کرنا۔

کہتے ہیں (بینہما مُضَاغَنَةً

عَظِيمَةً، وَمُوَأَحَنَةً قَدِيمَةً)

الْإِحْنَةُ: بغض و حسد، کینہ، دشمنی

۵: إِحْنٌ. كِهَاتُ: ہے: إِنَّ

الْإِحْنَ تَجَرَّرَ الْإِحْنَ: عداوتیں

مصیبتیں لاتی ہیں۔

## ا خ

• أَخَ: غصہ یا غم و تکلیف کی آواز۔

إِخْ: اونٹ کو بٹھانے کی آواز (۲) بمعنی

کچھ: تھو تھو۔

الْأَخَ: بمعنی الْأَخَ۔ دیکھئے (ا خ و)

الْأَخَ: — الْإِخْ: بھندگی۔

الْأَخِيْحَةُ: ایک قسم کا کھانا (اٹے میں پانی

اور بخور تیل یا گھی ڈال کر پیئے ہیں)۔

• أَخَذَ الشَّيْءَ مَ أَخْذًا وَتَأْخَاذًا وَ

مَأْخَذًا: لینا، پانا، حاصل کرنا،

وصول کرنا۔ قرآن پاک میں ہے "خُذْ

مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً" (۳) قبول

کرنا۔ قرآن پاک میں ہے "وَأَخَذْتُمْ

عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي"

— فَلَانًا: ماخوذ کرنا، قید کرنا۔ قرآن میں

ہے "فَخَذَ أَحَدُنَا مَكَانَهُ" (۴)

سزا دینا۔ قرآن میں ہے "وَكَذَلِكَ

أَخَذَ رَبِّي إِذَا أَخَذَ الْقُرَى

وَهُي ظَالِمَةٌ" (۵) قتل کرنا۔ قرآن

میں ہے "وَهَبْتُ كُلَّ أُمَّةٍ

بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذَهُ" (۶) گرفتار

کرنا، قیدی بنانا۔ قرآن میں ہے:

"فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ

وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوا مِنْهُمْ" (۷)

غالب یونان، چھاپا جانا۔ قرآن میں ہے:

"لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ"

(۲) تھامنا، پکڑنا۔ قرآن میں ہے "وَأَخَذَ

بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ"

— فَلَانًا يَذَنِيهِ: مؤاخذہ کرنا، جرم کی

سزا دینا۔

— فَلَانًا بِالْأَمْرِ: پابند کرنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: ہلاک کرنا۔

— عَلَى يَدِ فَلَانٍ: ہاتھ پکڑ لینا، کرنے

سے روکنا، باز رکھنا۔

— عَلَى فَعْلَةٍ: بولنے سے روکنا۔

— عَلَيْهِ الْأَرْضُ: راہیں تنگ کرنا، ناطقہ

بند کرنا۔

— أَخَذَ فَلَانٌ وَمَأْخَذَهُ: کسی کے

طریقہ پر چلنا۔



أَخَذَ عَنْ فُلَانٍ : علم حاصل کرنا، سیکھنا۔  
 — فَلَانًا الدَّاءَ وَالْعَذَابَ : بیماری یا عذاب آنا۔  
 — فِيهِ الْخَمْرُ : اثر کرنا، اثر انداز ہونا۔  
 — الشَّيْءُ حَدَّثَهُ : متعلقات کو لے لینا۔  
 — عَلَيْهِ كَذَا : گرفت کرنا، کسی بات پر آڑے ہاتھوں لینا۔  
 — عَلَى نَفْسِهِ أَوْ عَاقِبَتِهِ كَذَا : اپنے ذمہ لینا، عہد کرنا۔  
 — نَفْسَهُ بكذا : خود کو پا بند کرنا۔  
 — اللَّبَنُ : دودھ بلونا، ترش آیز کرنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ، أَخَذَ يَفْعَلُهُ : شروع کرنا۔  
 — نَفْسَهُ : سانس لینا۔  
 — عَلَى غَرْقٍ : اچانک پکڑنا۔  
 — عَلَيْهِ وَعَلَى عَادَةٍ : عادی بن جانا۔  
 — جَذَرَهُ : محتاط ہونا، چوکنا ہونا۔  
 — اسْمًا : شہرت پانا۔  
 — رَأْيًا : مشورہ لینا۔  
 — فَلَانًا الْعُجْبُ : شیئی میں آنا، تکبر کرنا۔  
 — كُلُّ مَا خَذَ : قابو میں کرنا۔  
 — أَخَذَ الرُّضِيعُ : آخِذًا، شیرخوار بچہ کو بدمشقی ہو جانا۔  
 — الْعَيْنُ : آنکھ دکھنا۔ ہو أَخِذٌ۔  
 — الْحَيَوَانُ : جانور کا پاگل ہو جانا۔  
 — أَخَذَ اللَّبَنُ وَنَحْوَهُ : أَخُوذَةً : ترش ہونا۔  
 — أَخَذَتْهُ السَّاحِرَةُ إِيْخَادًا : جادو کا عمل کرنا۔  
 — أَخَذَهُ يَدَ نَبِيٍّ : مؤاخَذَةً : گرفت کرنا، سزا دینا۔  
 — لَا تَوُ أَخِذْنِي : معاف کیجئے۔  
 — أَخَذَ الْجَمَلُ تَأْخِيذًا : اونٹ کو بانہنا۔  
 — السَّاحِرَةُ الرَّجُلَ : جادو کرنا، سحر سے بے ہوش کرنا۔  
 — هُوَ مُؤَخِّذٌ عَنِ النِّسَاءِ : وہ

عورتوں کے سحر میں گرفتار ہے۔  
 — اتَّخَذَ الْقَوْمُ فِي الْقِتَالِ : لڑائی میں گتھم گتھا ہونا۔  
 — فِي الْمَصَارَعَةِ : کشتی میں داخل لگانا۔  
 — فُلَانٌ رَاضٍ : عاجز ہونا۔  
 — اتَّخَذَهُ : کر دینا، بنا دینا، ایک چیز کی صفت دوسری کو دینا، اختیار کرنا۔  
 — دیکھئے (تخذ)۔  
 — اسْتَأْخَذَ فُلَانٌ : عاجز و کمزور ہونا (۲)۔  
 — سر جھکانا (درد کی وجہ سے)۔  
 — الشَّعْرُ وَنَحْوَهُ : بالوں کا لمبا ہونا۔  
 — الْإِخَاذَةُ : اپنے لئے خاص کیا ہوا قطعہ زمین (۲) چھوٹا تالاب (۳) ڈھال کا دستہ۔  
 — إِيْخَاذٌ۔  
 — الْأَخْذُ وَالْإِخْذُ : طریقہ، مسلک۔  
 — أَخَذَ أَخْذَهُ خُذَهُ : کسی کے طریقہ پر چلنا (۲) گڑھا ج : أَخْذَانِ۔  
 — أَخْذٌ وَعَطَاءٌ : لین دین۔  
 — الْأَخْذُ وَالْإِخْذُ : آشوب چشم۔  
 — الْإِخْذَةُ : الْأَخْذُ ج : إِيْخَاذٌ۔  
 — الْإِخْذَةُ : شکار کا گڑھا (۲) کشتی کا داؤ (۳) منتر، جادو کا جید۔  
 — الْإِخْذُ : مسکور کن، دل گیر، جاذب نظر۔  
 — الْإِخْذُ : قیدی، گرفتار، ماخوذ ج : أَخْذِي۔  
 — أَخِذٌ فِي يَدِ الْعَدُوِّ : یرغمال۔  
 — هُوَ أَسِيرٌ فَتَنَةٌ وَأَخِيزٌ مَحَنَةٌ : وہ آزمائش میں گرفتار ہے۔  
 — الْإِخْذَةُ : قیدی عورت (۲) مال غنیمت، چھینا ہوا مال۔  
 — الْمَأْخِذُ : طریقہ (۲) گرفت، قابل گرفت عمل، عیب ج : مَأْخِذٌ۔  
 — مَأْخِذُ الطَّيْرِ وَنَحْوَهُ : شکار کرنے کی جگہیں۔  
 — مَأْخِذُ الشَّيْءِ : سرچشمے، حوالہ جات،

تأخذ۔  
 — الْمَأْخُودُ : حاصل شدہ، گرفتار۔  
 — مَأْخُودٌ بِهِ : معمول بہ۔  
 — آخَرُ تَأْخِيرًا : مؤخر ہونا، پیچھے ہونا۔  
 — الشَّيْءُ : پیچھے کرنا، مؤخر کرنا، لیٹ کرنا، ملتوی کرنا۔  
 — تَأْخَرَّ عَنْهُ : بعد میں آنا، پیچھے ہٹنا، پیچھے رہ جانا، لیٹ ہونا۔  
 — اسْتَأْخَرُ : تَأْخَرُ۔  
 — الْآخَرُ : دو میں سے ایک، دوسرا، کوئی اور، غیر۔  
 — الْآخِرُ : مقابل اول، آخری، پچھلا حصہ (۲) اللہ تعالیٰ کا نام۔  
 — جَاءُوا عَنْ آخِرِهِمْ : وہ سب سے الْآخِرَةُ : ضد أَوَّلُ (۲) آخرت، موت کے بعد کی دنیا۔  
 — مِنَ الْعَيْنِ : کپٹی کی طرف کا گوشہ چشم۔  
 — الْآخِرِيُّ : آخری، پچھلا، اخیر کا۔  
 — جَاءَ آخِرِيًّا : وہ سب سے پیچھے آیا۔  
 — الْآخِرُ : بمعنی الْآخِرُ۔ پیچھے رہنے والا، محروم۔  
 — الْآخِرُ : پچھلا حصہ۔ ضد قَدَمٌ۔  
 — رَجَعَ آخِرًا : پیچھے لوٹ گیا۔  
 — شَقُّ الثَّوْبِ مِنْ آخِرٍ : کپڑے کو پیچھے سے پھاڑا۔  
 — الْآخِرَةُ : اُدھار۔  
 — بَعَثَهُ سِلْعَةً بِآخِرَةٍ : میں نے اسے ادھار پر سامان بیجا۔  
 — الْآخِرَةُ وَالْآخِرَةُ : اخیر۔  
 — نَلَتْهُ بِآخِرَةٍ : اخیر میں پایا۔  
 — الْآخِرِيُّ : (مَوْنُثُ الْآخِرِ) دوسری (۲) آخرت، دوسری زندگی، آخِرُ و آخِرِيَّاتِ۔  
 — لَا أَفْعَلُهُ آخِرَى اللَّيَالِي : میں اسے کبھی بھی نہ کروں گا۔



جَاءَ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ : آخر میں آیا۔

فِي أُخْرِيَاتِ أَيَّامِهِ : اپنے آخری دنوں میں۔

الْأُخْرَوِي : آخرت سے متعلق۔

الْأَخِير : اخیر۔

أَخِيرًا : اخیر میں، سب کے بعد (۲) کچھ عرصہ قبل، حال ہی میں، پچھلے دنوں۔

الْمُتَخَار : بہت پیچھے رہنے والا، بہت لیٹ (۲) وہ درخت جس کا پھل موسم کے بالکل اخیر میں کے ج: مَآخِر۔

الْمُوْخِرُ وَالْمُوْخِرَةُ مِنَ الْعَيْنِ : گوشہ چشم (کنٹی کی طرف)۔

نَظَرَ إِلَى بَبُوْخِرٍ عَيْنِهِ : اس نے مجھے کن آنکھوں سے دیکھا۔

الْمُوْخِرُ : بچھلا حصہ، مَوْخِرُ السَّيْفِیْنَةِ أَوْ الْبِنَاءِ : کشتی یا عمارت کا بچھلا حصہ (۲) مَوْخِرُ کیا ہوا۔ (مہر) مَوْجِل (۳) سست۔

مَوْخِرًا : پچھلے دنوں، کچھ عرصہ پہلے۔

الْمُوْخِرُ : باری تعالیٰ کا ایک نام۔

الْمُوْخِرَةُ : بچھلا حصہ۔

مَوْخِرَةُ الْجَيْشِ : فوج کا پچھلا دستہ

الْمُتَأَخِّرُ : لیٹ، پیچھے، سست، پس ماند

مُتَأَخِّرٌ فِي الْأَرَاءِ : قدامت پسند، پُرانے خیال کا۔

مُتَأَخِّرَاتٌ : بقایا حساب۔

• الْإِخْشِيدُ : شاہنشاہ، فرمانہ بادشاہوں کا لقب (۲) محمد ابن طغج حاکم مراکب (مخ)

• الْأَخْطَبُوط : آٹھ پیروں والا بحری جانور، سختی کے ساتھ چمکنے والا۔

• أَخَا فَلَانًا : اُخُوَّةً وَاِخْوَةً : بھائی

بنانا، دوست بنانا۔

أَخَى فَلَانًا مَوْأَخَاةً وَاِخَاءً : بھائی بنانا۔

— بَيْنَهُمَا : دونوں میں رشتہ اخوت قائم

کرنا، بھائی چارہ قائم کرنا، بھائی بندی کرنا (۲) دو چیزوں کو ملانا۔

أَخَى فِي فَلَانٍ أَخِيَّةً : بھائی کرنا، احسان کرنا۔

أَخَى فَلَانًا تَأْخِيَةً : کسی کو بھائی کہہ کر پکارنا۔

— لِلدَّائِبَةِ : جانور کو باندھنے کے لئے رسی کا حلقہ بنانا۔

تَأَخَى الرَّجُلَانِ : بھائیوں کی طرح ہو جانا، بھائی بننا، باہم بھائی بھائی ہونا۔ کہاوت ہے: "بَيْنَ السَّهَابَةِ وَالْحِمَاسَةِ تَأَخَ"، فیاضی اور بہادری کے درمیان بھائی بندی ہے۔

تَأَخَى فَلَانًا : بھائی بنانا۔

— الشَّيْءَ : قصد کرنا، رخ کرنا، جو کرنا

الْأَخِيَّةُ : زمین یا دیواریں گڑی ہوئی طوقیا رسی جس میں جانور کو باندھتے ہیں (۲)

بھائی، احسان ج: آوَاخ۔

الْأَخِيَّةُ : (۱) الْأَخِيَّةُ (۲) رَحْمَةُ، تعلق ج: آوَاخ۔

نَشَدَ اللَّهُ بَيْنَكُمَا أَوَاخِي الْإِخْلَاءِ : خدائے دلوں کے بیچ بھائی بندی کے رابطہ کو مستحکم کرے۔

الْأَخ : بھائی۔ أَخٌ شَقِيقٌ : سگا بھائی۔

أَخٌ مِنْ أَحَدِ الْوَالِدَيْنِ : بھوتلا

بھائی۔ أَخٌ مِنَ الْأُمِّ : ماں شریک

بھائی۔ أَخٌ مِنَ الْآبِ : باپ شریک

بھائی۔ أَخٌ مِنَ الرِّضَاعِ : دودھ

شریک بھائی۔

— (۲) : دوست، ساتھی۔ کہاوت ہے:

"إِنَّ أَخَاكَ مِنْ أَسَاكَ" تمہارا

دوست وہ ہے جو تمہاری غمخواری کرے

"رَبِّ أَخٍ لَكَ لَمْ تَلِدْهُ أُمَّكَ"

کوئی بھائی ایسا ہوتا ہے جس کو تمہاری

ماں نے جنم نہیں دیا ہے۔ یعنی کسی بھائی

نہیں ہے مگر تعلق بھائی جیسا رکھتا ہے۔

"مَكْرَهُ أَخَوَكَ لَا بَطْلَ لَهُ" تمہارا ساتھی مجبور ہے، بہادر نہیں ہے۔ اس شخص کے بارے میں کہتے ہیں جو طبعاً

بہادر نہ ہو مگر بحالت مجبوری کوئی بہادری کا کام کر بیٹھے۔

(۳) شبیر، ہم مثل (۴) صاحب، مالک۔ أَخُو الْأَسْفَارِ : بہت سفر کرنے والا۔

أَخُو الْقَبِيلَةِ : قبیلہ کا فرد ج: آخَاءُ، إِخْوَانٌ، إِخْوَةٌ۔ کہاوت ہے: إِخْوَانُ الْوُدَادِ أَقْرَبُ مِنْ إِخْوَةِ الْوِلَادِ

دوستی کے بھائی، ایسی بھائیوں سے زیادہ تعلق رکھتے ہیں۔

دَمُ الْأَخَوَيْنِ : لال رنگ جو ایک قسم کی سخت لال لکڑی سے بنایا جاتا ہے۔

الْأَخُ : بمعنی الْآخ۔

الْأَخْتُ : بہن (۲) سہیلی (۳) نظیر، شبیبہ، ہم شکل ج: أَخَوَاتٌ۔

أَخْتُ يَوْشَعَ : سورتج۔

الْأَخُوَّةُ وَالْإِخَاءُ وَالْمَوْأَخَاةُ : بھائی بندی، برادرانہ تعلق، دوستی۔

أَخَوِي : دوستانہ، برادرانہ۔

الْأَخِيَّةُ : الْأَخِيَّةُ ج: أَخَايَا۔

## ا — د

• آدَبٌ — آدَبًا : دعوت کا کھانا تیار کرنا،

کھانے پر مدعو کرنا، دعوت کرنا۔

— فَلَانًا : ادب سکھانا، اخلاق سکھانا۔

— الْقَوْمَ عَلَى الْأَمْرِ : کسی کام کی دعوت دینا، جمع کرنا۔

آدَبٌ فَلَانٌ : آدَبًا : ادب حاصل کرنا

(۲) ادب بننا۔ ہو آدیب۔

ہو آدَبٌ : نُظْرَانِيہ : وہ اپنے

ہمروں میں سب سے زیادہ باادب یا

ماہر ادب ہے۔



تَأَدَّدَ : سخت ہونا، گرانبار ہونا۔

الْأَدَدُ : راستہ کی لمبائی اور اس کا سیدھا پن

الْإِدَّةُ : سنگین معاملہ، انتہائی بُرا کام، قرآن

پاک میں ہے ”لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا

إِدًّا“ ج : إِدَادٌ۔

الْإِدَّةُ : الإِدَّةُ ج : إِدَدٌ۔

الْإِدِيدُ : شور و شغب۔

أَدْرَءَ أَدْرًا وَأَدْرَةً وَأَدْرَةً : ادنیٰ

کے خصیہ کا پھول جانا۔ ہو أَدْرٌ،

وَأَدْرَتِ الْغُصْنَةُ وَجِیْ أَدْرَاءُ ج : أَدْرٌ

الْأَدْرَةُ : خصیہ پھولنے کی بیماری (۲) پھولا

ہوا خصیہ ج : أَدْرٌ۔

الْمَأْدُورُ : جس کا خصیہ پھولا ہوا ہو۔

• الْإِدْرَجِیْنِ وَالْإِدْرُجِیْنِ :

بائیں درجن۔

• اللَّأْدْرِیَّةُ : دیکھنے (دری)

• أَدَلَّ الْجُرْحُ = أَدَلَّ : زخم سے کھرنڈ

اتر جانا۔

— اللَّبْنُ : بلونا۔

الْإِدْلُ : گاڑھا کھٹا دودھ (۲) بائیں گراں

(۳) گردن کا درد جو بوجھاٹھانے سے

پیدا ہو۔

• أَدَمَ بَيْنَهُمْ = أَدَمًا : صلح کرنا۔

— الصَّانِعُ الْجِلْدُ : چمڑے کو ٹھیک

کرنا، نرا نہ حصہ نکالنا۔

— الطَّعَامُ : روٹی وغیرہ کے ساتھ سالن

ملانا۔ ہو مَا دَوْمَ وَاَدِیْمَ۔

— فَلَانًا بِأَهْلِهِ : اہل فاند سے ملا دینا

أَدَمَ = أَدَمًا وَأَدَمَةً : گندم گوں

ہونا۔ ہو أَدَمَ، ہئی أَدَمَاءُ ج :

أَدَمٌ۔

أَدَمٌ مے أَدَمَةً وَأَدَمَةً : أَدَمَ۔

أَدَمَ بَيْنَهُمَا إِيْدَامًا : صلح کرنا۔

— الْخَبْرُ وَالْجِلْدُ : بمبئی أَدَمَ۔

— الشَّمْسُ فَلَانًا : دھوپ کا رنگ

أَدَبَ إِيْدَابًا : دعوت کا انتظام کرنا، دعوت

کرنا، کھانے پر مدعو کرنا۔

أَدَبَهُ تَأْدِیْبًا : ادب و اخلاق کی تعلیم دینا،

اخلاق تربیت کرنا، مہذب بنانا (۲)

علوم ادب سکھانا (۳) سزا دینا، فہمائش کرنا

— الدَّائِبَةُ : جالور کو سدھانا۔

تَأَدَّبَ : علم ادب حاصل کرنا (۲) ادب و

تہذیب سیکھنا۔

— بَادِیْہ : کسی کا طریقہ اختیار کرنا، اقتدا

کرنا۔

الْأَدَبُ : دعوت کنندہ، میزبان ج : أَدَبَةٌ۔

الْأَدَبُ : سلیقہ، تہذیب، شائستگی، اچھا

طریقہ (۲) کسی علم و فن یا صنعت و حرفت

کے آداب، قواعد و ضوابط، جیسے أَدَبُ

الْقَاضِی، أَدَبُ الْکَاتِبِ (۳) ادبی

کلام، عمدہ نظم یا نثر (۴) ہر وہ علم و معرفت

جو عقل انسانی کی تخلیق ہو ج : آداب۔

الْآدَابُ : علوم و معارف، لٹریچر (۲) اخلاق

(۳) اخلاقی قواعد و ضوابط۔

الْآدَابُ الْعَامَّةُ : مستحسن طور طریقے،

آداب زندگی، اخلاقیات۔

الْآدَبِیُّ : ادبی، اخلاقی، لٹریری۔

الْأَدِیْبُ : ادیب، علم ادب کا ماہر (۲)

اعلیٰ اخلاق کا حامل (۳) سدھایا ہوا جانور

ج : أَدْبَاءُ۔

التَّأْدِیْبُ : تہذیب، اصلاح، فہمائش، سزا۔

مَجْلِیْسُ التَّأْدِیْبِ : نیم عالی مجلس

الْمَأْدَبَةُ : دعوت کا کھانا۔ حدیث میں ہے :

”إِنَّ هَذَا الْکِتَابَ مَأْدَبَةُ اللّٰهِ

فِي أَرْضِهِ“

الْمُوْدَبُ : اتالیق، معلم اخلاق، مرئی۔

• أَدَّ فِي سَیْرِهِ مے أَدَا وَاَدِیْدًا : بڑھاپا

— الْأَمْرُ فَلَانًا أَدًّا : معاملہ کا سنگین

ہونا، مشکل میں مبتلا کر دینا۔

— الْحَبْلُ : رسی کو باندھنا۔

کو مجلس دینا۔

أَدَمَ الْخُبْرَ تَأْدِیْبًا : زیادہ سالن لگانا۔

أَتَدَّمَ الْعَوْدُ : لکڑی میں پانی سرایت کرنا۔

— فَلَانٌ : روٹی کو سالن سے کھانا۔

اسْتَدَّ فُلَانًا : سالن مانگنا۔

أَدَّمَ : حضرت آدم ابو البشر۔

الْأَدَمِیُّ : انسان، آدمی۔

الْإِدَامُ : سالن، ہر وہ چیز جس کے ساتھ

روٹی کھائی جائے ج : أَدَمَ۔

الْأَدَمُ : سالن (۲) محبت و اتفاق ج : آدام

الْأَدَمَةُ : کھال کا گوشت سے ملا ہوا اندرونی حصہ۔

(۲) زمین کا قریبی حصہ۔

الْأَدَمَةُ : میل جول (۲) محبت و اتفاق۔

بَيْنَهُم أَدَمَةً : ان میں گارسی جھنپٹ

الْأَدِیْمُ : کھال، ظاہری حصہ (۲) سالن ملا

ہوا کھانا ج : أَدَمَ، أَدَمَ، أَدَمَ۔

أَدِیْمُ الْأَرْضِ : روئے زمین۔

أَدِیْمُ النَّهَارِ : دن کی روشنی۔

أَدِیْمُ اللَّیْلِ : رات کی تاریکی۔

أَدِیْمُ السَّمَاءِ : آسمان کی پچی سطح۔

ہو ہَرِیْ أَدِیْمَ : وہ پاک و صفا

ہے، اس پر چھوٹا الزام ہے۔

• أَدَا مے أَدُوًّا : درمیانہ چال چلنا۔

— اللَّبْنُ : دودھ کا گاڑھا ہونا۔

— اللَّبْنُ أَدُوًّا وَاَدِیًّا : بلونا۔

— فَلَانًا وَلَہ : دھوکہ دینا، چکمر دینا۔

— لِلطَّبِیِّ وَنَحْوِہ : شکار کے لئے ہرن

کو دھوکہ دینا۔

• مَادَى اللَّبْنِ = أَدِیًّا وَاَدُوًّا : دودھ کا

گاڑھا ہونا۔

أَدَى فَلَانٌ إِيْدَاءً : مضبوط و طاقتور ہونا

— لِلْأَمْرِ : تیار ہونا۔

— فَلَانًا عَلٰی کَذَا : آمادہ کرنا، مدد دینا،

ہاتھ مضبوط کرنا۔

أَدَى الشَّیْءَ تَأْدِیَةً : انجام دینا۔



أَذَى الصَّلَاةِ : نماز ادا کرنا ۔

— التَّحِيَّةُ : سلامی دینا ۔

— الْيَمِينُ : حلف اٹھانا ۔

— الشَّهَادَةُ : گواہی دینا ۔

— الدَّيْنُ : قرض چکانا، مطالبہ پورا کرنا ۔

— إِلَيْهِ الشَّيْءُ : پہنچانا ۔

— الشَّيْءُ إِلَى كَذَا : سبب بننا ۔

— تَأْدَى لِلْأَمْرِ : تیار ہونا ۔

— تَأْدَى الْأَمْرُ : انجام پانا، ادا ہونا ۔

— إِلَى فُلَانٍ : پہنچنا ۔

— لَهُ الْأَمْرُ : آسان ہونا، فراہم ہونا ۔

— الدَّيْنُ : قرض چکنا ہونا ۔

— الرَّجُلُ : قرض سے سبکدوش ہونا ۔

— إِلَى دَائِيْنِهِ، وَلَهُ مِنْ دَيْنِهِ : قرض سے سبکدوش ہونا، چھٹکارا پانا ۔

— اسْتَادَاهُ عَلَيْهِ : کسی کے خلاف کسی سے

مرد چاہنا ۔

— فَلَانًا مَالًا : کسی کا مال ضبط کر کے لینا ۔

— الْإِدَاءُ : ادائیگی (۲) کارکردگی (۳) پڑھنے کی

آواز، تلفظ ۔

— الْإِدَاءُ : چھوٹی مشین، اوزار، آلہ (۲) حرف

(علم نحو) ج: آدوات ۔

— الْإِدَوَاتُ : آلات، اوزار (۲) لوازم، متعلقہ

سامان (۳) میٹیریل، مواد ۔

— آدَوَاتٌ مَنْزِلِيَّةٌ : گھریلو سامان، متعلقہ چیزیں

— مَطْبَخِيَّةٌ : باورچی خانہ کا سامان ۔

— مَلْبُئِيَّةٌ : اسٹیشنری، لکھنے کا سامان،

دفتری ضروریات ۔

— الْبِنَاءُ : سامان تعمیر ۔

— الْإِدَاوَةُ : پانی کا برتن (چمڑے کا) ج: آدَاوِي

تَأْدِيَّةٌ : ادائیگی، انجام دہی ۔

## ا ذ

• إِذْ : (۱) گذشتہ فعل کا ظرف ۔ بمعنی : جب ،

جبکہ جس وقت ۔ جملہ فعلیہ یا اسمیہ کی

طرف مضاف ہوتا ہے ۔ قرآن پاک میں

ہے ”إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ

اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ثَانِي اثْنَيْنِ، إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ،

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ

إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا“، کبھی جملہ حذف کر دیا

جاتا ہے اور اذ کے اخیر میں تنوین

آجاتی ہے، جیسے حِينَئِذٍ ۔ بمعنی :

اُس وقت ۔ قرآن پاک میں ہے ”فَلَوْلَا

إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ وَأَنْتُمْ

حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ“

(۲) تعلیلیہ ۔ بمعنی : کیونکہ ، جیسے

ضَرَبَتْهُ إِذْ أَسَاءَ۔ قرآن پاک میں

ہے ”وَإِذْ لَمْ يَمْسَسْكُمْ بِهِ

فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكَ قَدْ بَرَأْتُمْ“

(۳) برائے مفاہات، بمعنی : اچانک ۔

یہ بَيْنَا اور بَيْنَمَا کے بعد آتا ہے ۔

جیسے : فَبَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ

مَيَّاسِيرُ۔

• إِذْمَا : جب، اگر (حرف شرط و جزا، دو

فعلوں کو جزم دیتا ہے) ۔

• إِذْ ذَٰلِكَ : اُس وقت ۔

• إِذَنْ ، إِذًا ، ذَنْ : تب، تب تو، ایسا

ہے تو (کلام سابق کا جواب اور جزا) ۔

جب فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے

تو اسے نصب دیتا ہے، بشرطیکہ

ابتداء کے کلام میں ہو اور اس کے اور

فعل کے درمیان کوئی فصل نہ ہو) ۔

• إِذَا : اگر، جب (ظرف برائے زمانہ مستقبل

متضمن معنی شرط ۔ ملاحظہ ہو نمبر ۳) ۔

(۲) برائے مفاہات، بمعنی : اچانک، کیا

دیکھنا ہوں کہ ۔ جیسے خَرَجْتُ

فَإِذَا الْبَرْدُ نَشْدِيدٌ (۳) برائے شرط

و جزا ۔ بمعنی : جب، جس وقت، اگر

جیسے إِذَا اجْتَهَدْتَ نَجَحْتَ ۔

(فعل ماضی پر داخل ہو کر اسے مضارع

کے معنی میں کر دیتا ہے) اگر فعل مضارع

پر داخل ہو تو اس کے بعد شرط و جزا کے

دونوں فعل مرفوع ہوتے ہیں ۔ جیسے

”وَإِذَا تَوَدَّ إِلَى قَلِيلٍ تَفْنَعُ“

کبھی کبھی اس کے بعد فعل کو مجزوم بھی

لائے ہیں خصوصاً شعر میں، مگر ایسا بہت

کم ہوتا ہے ۔ جیسے شاعر کا قول :

وَإِذَا تُصْبِحُ خَصَاصَةً فَتَجَلَّ

(۳) کبھی اسما مرفوعہ پر بھی داخل ہوتا ہے ۔ مگر

اسم مرفوع حقیقت میں ایسے فعل محذوف کا

فاعل ہوتا ہے جس کی تفسیر ابعدا کا فعل کرتا

جیسے ”إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ“

• أَذِنَ الْحَبَشُ وَالْثَمَامُ إِذْ نَأَى :

وانہ میں سے کوئل نکلتا ۔

— فَلَانًا : کسی کے کان پر مارنا، گوشمالی کرنا

أَذِنَ سَ أَذَنًا : لمبے اور بڑے کانوں والا

ہونا ۔ ہو آذَنٌ، ہی آذَنَاءُ ج: أَذُنٌ

— لَهُ وَ إِلَيْهِ : کان لگا کر سننا ۔

— إِلَيْهِ : آرام پانا ۔

— لِرَاحَةِ الطَّعَامِ : خواہش کرنا ۔

— بِهِ إِذْنًا وَ أَذْنًا وَ أَذَنَةً : جاننا

— لَهُ فِيهِ إِذْنًا وَ أَذِنًا : اجازت

دینا، مباح کرنا، پرمٹ دینا ۔

— لَهُ عَلَى فُلَانٍ : کسی کے لئے کسی سے

اجازت لینا ۔ ہو آذِن ۔

• أَذِنَ الْعُشْبُ أَيُّدَانَا : گھاس کا

خشک ہونا، سٹو کھٹے لگنا ۔

— بِهِ : اعلان کرنا، آواز دینا، منادی

کرنا (أَذِنَ الْمُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ) ۔

— فَلَانًا : کان پر مارنا، کان اینٹھنا ۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا : پسند آنے کی بنا پر

سننا ۔

— فَلَانًا الْأَمْرَ وَ بِهِ : باخبر کرنا، آگاہ کرنا ۔

أَذِنَ فُلَانٌ تَأْذِينًا وَ أَذَانًا : بہت



اعلان کرنا۔

أَذَنٌ بِالصَّلَاةِ: نماز کے لئے اذان دینا۔

— بِالْحَجِّ: حج کا اعلان کرنا۔

— الشَّيْءَ: ہینڈل لگانا، دہیلی وغیرہ میں ڈھنکی لگانا۔

— فَلَانًا: کسی کا کان مروڑنا۔

تَأَذَّنَ فَلَانٌ: خبر دینا (۲) قسم کھانا۔

— فِي النَّاسِ: خبردار کرنا، منادی کرنا، دھکی یا ممانعت کا اعلان کرنا۔

— بِالشَّيْءِ: ڈرنا۔

اسْتَأْذَنَهُ فِي كَذَا: اجازت چاہنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کے پاس حاضری کی اجازت چاہنا، ملاقات کی اجازت مانگنا

الْأَذَنُ: بڑے اور لمبے کان والا۔

الْأَذَنُ: دربان، اجازت دینے والا افسر (۲) سگنل، ریلوے سگنل۔

الْأَذَانُ: اذان، منادی برائے نماز۔

الْأَذَانَانِ: اذان واقامت۔

الْأَذَانِي: بڑے کان والا۔

الْأَذُنُ — الْأُذُنُ: کان (۲) پیالی کی ڈھنکی،

جگ کا دستہ، ہینڈل، وہ حلقہ جس سے

برتن کو اٹھایا جائے: أَذَانُ (۳) بات

کوسن کرمان لینے والا (۴) مخلص دوست،

ہمراز۔ هُوَ أُذُنٌ وَأُذُنٌ خَيْرٌ: وہ

مخلص و بہتر ہے۔ هُوَ أُذُنٌ قَوْمِيهِ:

وہ اپنی قوم کا خیر خواہ ہے (۵) لیس

الْأُذُنُ لَهُ: غافل ہونا یا بننا۔ لَا يَسُرُّ

الْأُذُنَيْنِ: غافل، غافل بننے والا۔

نَاشِرُ الْأُذُنَيْنِ: لالچی (جاء نَاشِرًا

أُذُنَيْهِ: لالچی بن کر آیا)۔

أُذُنُ الْجَمَارِ: ایک قسم کی خاردار گھاس۔

أَذَانُ الْأَرْنَبِ: ایک قسم کی گھاس (جس کے

پتے خرگوش کے کان جیسے ہوتے ہیں)۔

أَذَانُ الْجَدْيِ: ایک قسم کی گھاس۔

أَذَانُ الدَّبِّ: ایک قسم کی گھاس۔

أَذَانُ الشَّاةِ: ایک قسم کی گھاس۔

أَذَانُ الْعُزْرِ: ایک قسم کی آبی گھاس۔

أَذَانُ الْفَيْلِ: ایک ترکاری، اروی (قلقاس)۔

أَذَانُ الْجَيْطَانِ: دیواروں کے کان مراد

چغل خور۔ شاعر کہتا ہے:

أَحْفَظُ السِّرِّ بِالْخَفَائِهِ

فَإِنَّ لِلْجَيْطَانِ أَذَانًا

الْإِذْنُ: شرعی پابندی کا خاتمہ (۲) اجازت،

اباحت (۲) پرمٹ، لائسنس، اجازت نامہ، پاس۔

إِذْنُ الْبَرِيدِ: پوسٹل آرڈر: أَذُونُ

يَا ذِيكَ، عَنْ إِذْنِكَ: آپ کی اجازت سے

الْأَذَنَةُ: بیج کے اگنے کے بعد پہلا پتہ

ج: أَذَنُ۔

الْأَذَنَةُ: ہر ایک کی بات سن کر مان لینے

والا (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)۔

الْأَذِينِ: اذان (۲) کفیل، سردار، لیڈر

الْأَذِينِ: قلب کی بالائی تجویفوں میں سے

ایک۔

الْأَذِينَةُ: آذر سماع (۲) کان کا پچلا حصہ۔

الْمِئْذَنَةُ: منارہ، مینار، گنبد: مَأْذُونُ

الْمَأْذُونِ: طلاق و نکاح کا وثیقہ نویس،

وکیل مختار۔

أَذَى الشَّيْءِ — أَذَى وَأَذَاةٌ وَ

أَذِيَّةٌ: گندا ہونا۔

— فَلَانٌ بَكَدَا: تکلیف پہنچنا نقصان

پہنچنا، زحمت ہونا، زحمت اٹھانا۔

— هُوَ أَذٍ:

آذاه ایذاء: تکلیف دینا، زحمت دینا

(لا يُؤْذِي: بے ضرر)۔

تَأَذَّى بِهِ: تکلیف ہونا، نقصان پہنچنا،

درد محسوس کرنا۔

الْأَذَى: سخت موج ج: أَوَّاذَى۔

الْأَذَى: تکلیف، کوفت، معمولی نقصان۔

قَرَأَ يَأْكُ مِیں ہے "لَنْ يَصُورَ وَكُنْ"

إِلَّا أَذَى" (۲) عیب، خرابی۔

الْأَذَاةُ: الْأَذَى۔

الْأَذَى وَالْأَذَى: سخت تکلیف اٹھانا والا۔

الْأَذِيَّةُ: الْأَذَى۔

المؤذَى: تکلیف دہ، باعث کوفت، ضرر رسا

ا — ر

أَرَبَهُ — أَرَبًا: گرہ لگانا، گرہ کو مضبوط

کرنا۔ أَرَبَ الْعُقْدَةَ بھی کہتے ہیں۔

أَرَبَ الْعُضْوُ — أَرَبًا: عضو بدن کا کٹ

جانا، کوڑھ کی وجہ سے الگ ہو جانا۔

— بِالشَّيْءِ: دلچسپی لینا۔

— فِي الشَّيْءِ وَبِهِ: ماہر ہونا، بصیرت

حاصل کرنا۔

— عَلَيْهِ بَكَدَا: مدد چاہنا۔

— إِلَيْهِ: محتاج ہونا۔ هُوَ أَرَبٌ وَ

أَرِيْبٌ۔

أَرَبٌ — أَرَابَةً وَارَبًا: ہوشیار و ماہر

ہونا۔ هُوَ أَرِيْبٌ۔

أَرَبٌ عَلَيْهِ إِتْرَابًا: مقابلہ میں کامیاب

ہونا۔

فَلَانًا مَوْأَرَبَةً: چال سے کامیاب

ہونا، غالب آنا، مقابلہ کرنا۔ کہاوت

ہے "مَوْأَرَبَةُ الْأَرِيْبِ جَهْلٌ

وَعَنَاءٌ"، عقل مند سے مقابلہ کرنا

نادانی اور خود کو تکلیف دینا ہے۔

أَرَبٌ تَأَرِيْبًا: بخیل و حریص ہونا۔

— الشَّيْءَ: مضبوط کرنا، گرہ لگانا (۲)

کمل کرنا، زیادہ کرنا۔

— الْعُضْوُ: عضو کو کاٹنا۔

— الذَّبِيْحَةُ: بوٹیاں کرنا۔

— فَلَانًا: عقل مند بنانا۔

تَأَرَّبَ: أَرَبَہ کا لازم (۲) مضبوط ہونا۔

— فَلَانٌ: ہوشیار بننا، ہوشیار بننے کی کوشش کرنا۔



تَأَرَّبَ فِي حَاجَتِهِ: سخت ضرورت مند ہونا  
— علیہ: دشوار ہونا، سخت ہونا، قبضہ میں نہ آنا۔  
اسْتَأَرَّبَ: سخت اور مضبوط ہونا۔  
— فلان: چہا طرف سے مصائب میں گھر جانا (۲) قرضوں میں ڈوب جانا۔  
الْأَرَبُ: بصیرت، معاملہ فہمی، ہوشیاری۔  
الْإَرَبُ: ضرورت (۲) ہوشیاری، عقلمندی (۳) کامل عضو ج: آراب و آراب۔  
إِرْبًا إِرْبًا: ٹکڑے ٹکڑے۔ علاحدہ علاحدہ قطعہ قطعہ إِرْبًا إِرْبًا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، بوٹیاں کرنا۔  
الْأَرَبُ: چوپاؤں کے چھوٹے بچے (نوزائیدہ)  
الْأَرَبُ: ضرورت، ضرورت شدیدہ (۲) مقصد، آرزو۔  
بَلَغَ وَ نَالَ أَرَبَهُ: مقصد پورا ہو گیا، آرزو برآئی۔  
الْأَرَبِيُّ: بڑا چالاک۔  
الْأَرَبَانُ: بیعانہ، سائی، پیسگی رقم۔  
الْأَرَبَةُ: چوپاؤں کے نوزائیدہ بچے (۲) مضبوط گره (۳) کڑا، حلقہ جس سے جانور کو باندھا جائے (۴) جانور کے گلے کا پٹہ ج: أَرَب۔  
الْإَرَبَةُ: مطلوب، آرزو، خواہش، میلان قرآن پاک میں ہے ”غَيْرِ أُولِي الْإَرَبَةِ“ جو عورتوں کی طرف میلان نہ رکھتے ہوں۔  
الْأَرَبُونَ: الأَرَبَانُ۔  
الْأَرَبِيَّةُ: ران کی جڑ، ران کا پیٹ سے متصل حصہ (۲) رشتہ دار، اقارب۔  
مَأَرَبُ: ملک بین کا ایک قدیم شہر۔  
الْمَأَرَبُ وَالْمَأَرَبَةُ: حاجت، مقصد ج: مَأَرَب۔  
أُرْتُو ذَكْس: تقلید پسند عیسائی (یونانی لفظ ہے جس کے اصلی معنی ”صحیح رائے“ کے ہیں)۔

أَرَثَ النَّارَ: آگ جلانا، بھڑکانا۔  
— بَيْنَ الْقَوْمِ: ایک دوسرے کے خلاف درغلانا، فساد کی آگ بھڑکانا۔  
— بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ: فاصلہ قائم کرنا۔  
تَأَرَّثَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا۔  
الْإِرَاثُ: جس سے آگ بھڑکائی جائے، ایندھن (۲) چغل خوری۔  
الْإِرَاثُ: باقیماندہ (۲) ترکہ، میراث (۳) راکھ (۴) موروثی امر، ہر وہ چیز جو باپ دادا سے وراثت میں ملے۔  
— حدیث حجة الوداع میں ہے ”إِنكُمْ عَلَى إِرَاثٍ مِنْ إِرَاثِ أَبِيكُمْ اِبْرَاهِيمَ“ ج: إِرَاث۔ دیکھئے (ورث) الْأُرْثَةُ: ایندھن (۲) دوزینوں کے بیج کی حد فاصل ج: أَرَث۔  
— أَرَجَ — أَرَجًا: جھوٹ بولنا۔  
— الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ: حق و باطل کو ایک کر دینا، سچ میں جھوٹ ملانا۔  
— بَيْنَ النَّاسِ أَرَجًا وَ أَرَجَانًا: لڑائی کرنا، آگ لگانا۔ ہو أَرَجٌ وَ أَرَاَجٌ وَ مَرَجٌ۔  
أَرَجَ الطَّيْبُ — أَرَجًا وَ أَرِيَجًا: خوشبو مہکنا۔  
— الْمَكَانُ: جگہ کا خوشبودار ہونا۔ ہو أَرَجٌ۔  
— النَّاسُ: رونا دھونا، داویل کرنا۔  
أَرَجَ النَّارُ تَأَرِيَجًا: بھڑکانا، آگ جلانا۔  
— الْحَرْبُ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔  
— بَيْنَ الْقَوْمِ: باہم لڑانا، آگ لگانا۔  
تَأَرَّجَتِ النَّارُ: آگ سے شعلے نکلنا، بھڑکنا۔  
— الطَّيْبُ وَ الْمَكَانُ: خوشبو یا جگہ کا مہکنا۔  
الْأَرِيَجُ: خوشبو۔  
الْأَرِيَجَةُ: خوشبو ج: أَرَائِجُ۔

• الْأَرَجُونَ: ایک قسم کی بے رنگ دلوگیس جو بجلی کے بلب میں استعمال کی جاتی ہے۔  
• الْأَرَجَوَانُ: ایک تیز سرخ پھول والا پودا (۲) لال رنگ، ارغوانی رنگ (۳) لال رنگا ہوا کپڑا، ارغوانی رنگ کا۔ أَحْمَرُ أَرْجَوَانِي: گہرا سرخ۔  
• الْأَرَجُوحَةُ: دیکھئے (رَجَح)۔  
• أَرَجَ إِلَى مَكَانِهِ: اُروخا، مشتاق ہونا۔  
— الْكِتَابُ وَغِيْرَهُ بِكَذَا: اُروخا: تاریخ ڈالنا۔  
أَرَجَ الْكِتَابُ: تاریخ ڈالنا۔  
أَرَجَ بِتَأْرِیْخٍ مُتَقَدِّمٍ: واقعہ سے پہلے کی تاریخ ڈالنا۔  
أَرَجَ بِتَأْرِیْخٍ مُتَأَخِّرٍ: بعد کی تاریخ ڈالنا۔  
— الْحَادِثُ وَ نَحْوُهُ: تاریخ لکھنا، متعلقہ تفصیلات لکھنا۔ ہو مَوْرَجٌ۔  
التَّارِيخُ: وہ احوال و واقعات جن سے کوئی فرد یا قوم گزرتی ہے۔  
فلانٌ تَارِيخٌ قَوْمِهِ: عزت و سربراہی اسی پر ختم ہے۔  
التَّارِيخُ: بیان واقعات، مرتب احوال و کوائف۔  
الْأَرَجَبِيلُ: ایک دوسرے سے پورے بڑیوں کا مجموعہ۔  
• الْإِرْدَبُ: تقریباً ۲۵ پاؤنڈ کے وزن کا پیمانہ (۲) آب پاشی کی ہر (۴) پھر پل، ٹائل ج: أَرَادِب۔  
الْإِرْدَبَةُ: پختہ مٹی کی بنی ہوئی کشادہ نالی۔  
• الْإِرْدَوَازُ: سلیٹ رنگ کی تختی (۲) سلیٹ۔  
قَلَمُ أَرْدَوَازٍ: سلیٹ کا قلم، سلیٹ کی پینسل۔  
• أَرَّ — أَرِيْرًا: آواز نکلنا۔  
— الْحَيَوَانُ: آواز آنا۔  
— النَّارُ: آگ جلانا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>زمین کا سرسبز و خوش منظر ہونا (۲) زخم کا بگڑ جانا۔</p> <p>اسْتَأْرَضْتُ الْفَيْسِيلُ: زمری کا جڑ پکڑ لینا</p> <p>الشَّحَابُ: بادل کا زمین کے قریب آکر پھیل جانا۔</p> <p>بالمكان: ٹھہر جانا، کسی جگہ جم جانا۔</p> <p>الإَرْضُ: اونٹ کے بال یا اون کی بنی ہوئی بڑی دری، لمبا چوڑا فرش ج: اَرْضُ۔</p> <p>الأَرْضُ: سیارہ زمین (۲) زمین کا ایک حصہ۔</p> <p>قرآن پاک میں ہے "اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ" (۳) خشکی (۴) فرش (۵) ہر چیز کا پچلا حصہ۔ اَرْضُ التَّلْعُ: جوتے کا تلاء ج: اَرْضُون و اَرَاوِص و اُرُوض۔</p> <p>الكرة الأرضية: کمرہ ارض، روئے زمین</p> <p>أَرْضُ زُرَاعِيَّة: قابل کاشت یا زیر کاشت زمین۔</p> <p>عِلْمُ الْأَرْضِ: علم لمبقات ارض، جیاولوجی۔</p> <p>تَحْتَ الْأَرْضِ: زیر زمین۔</p> <p>أَرْضِيَّ: زمین سے متعلق، جائداد سے متعلق، دنیوی۔</p> <p>الأرضية: لمبی بکثرت گھاس۔</p> <p>الأرضية: دیک، لکڑی وغیرہ کھانے والا کھڑا ج: اَرْضُ۔</p> <p>خَشْبَةُ مَأْرُوضَةٍ: دیک خوردہ لکڑی۔</p> <p>فلان أَفْسَدَ مِنَ الْأَرْضَةِ: وہ دیک سے بھی زیادہ خراب ہے۔</p> <p>الأرضية: زمین میں کام کرنے کی اجرت (۲) کمرہ وغیرہ کا فرش، وہ جگہ جس پر سپر رکھے جائیں، ریل جہاز وغیرہ کا فرش۔</p> <p>أَرْضِيَّةُ الصُّورَةِ: بیک گراؤنڈ، پس منظر۔</p> <p>أَرَطْتُ الْإِبِلُ مِ اَرَطًا: اونٹ کا "اَرَطِي" پودے کے پتے وغیرہ کھانا۔</p> | <p>بھڑکانا۔</p> <p>أَرَشَ النَّارَ وَالْحَرْبَ: آگ لگانا، لڑائی کی آگ بھڑکانا۔</p> <p>اِثْتَرَشَ جُرْحَهُ: زخم کا تادوان لینا۔</p> <p>الأَرَشُ: زخم، سر کی چوٹ (۲) زخم کا تادوان (۳) قیمت کا وہ حصہ جو بیع میں عیب ظاہر ہونے کے باعث واپس لیا جائے ج: اَرُوش۔</p> <p>أَرْضَتِ الْأَرْضَةَ الْخَشَبَ وَنَحْوَهُ: اَرْضًا: دیک کا لکڑی کو کھوکھلا کرنا</p> <p>أَرْضَتِ الْأَرْضُ وَالرَّوَضَةَ اَرْضًا: شاداب ہونا، سرسبز و خوش منظر ہونا۔</p> <p>الْقَرْحَةُ: زخم کا بگڑ جانا۔</p> <p>الْخَشْبَةُ وَنَحْوَهَا: دیک لگانا، دیک خوردہ ہونا۔</p> <p>أَرْضُ: دیک خوردہ م: اَرْضَةُ۔</p> <p>أَرْضَتِ الْأَرْضُ مِ اَرْضَةٍ: سرسبز و خوش منظر ہونا، خوب گھاس والا ہونا</p> <p>فلان: نیک اور متواضع ہونا۔ ہو</p> <p>أَرِيضُ: خوش منظر، گھاس سے ڈھکا ہوا۔</p> <p>أَرْضُ فلان: سر کے ریشہ میں مبتلا ہونا، بے ارادہ سر ملنا۔ ہو مَأْرُوض۔</p> <p>أَرْضُ الْأَرْضِ تَأْرِيشًا: زمین کی دیک دیک کرنا۔</p> <p>الشئُ: درست کرنا، مرمت کرنا (۲) تیار کرنا، آراستہ کرنا۔</p> <p>السَّيَاءُ: مشک ٹھیک کرنا، گھی وغیرہ سے ملا تم بنانا۔</p> <p>مَأْرَضُ النَّبْتِ: جڑ پکڑنا۔</p> <p>فلان: ٹھہرنا، جم جانا، قیام پذیر ہونا</p> <p>الْمَنْزِلُ: قیام کے لئے جگہ منتخب کرنا</p> <p>لہ: پیچھے پڑنا، اُڑے آنا۔ بمعنی: تَعَرَّض۔</p> <p>اسْتَأْرَضْتُ الْأَرْضَ وَالْقَرْحَةَ:</p> | <p>أَرَّ الْحَيَوَانَ: جانور کو ہانکنا۔</p> <p>الْأَرَّةُ: آگ۔</p> <p>الْأَرِيرُ: آواز۔ اَرِيرُ التَّلْيِفُونِ: رسیبور اٹھانے کے بعد کی آواز، ڈائلنگ ٹون۔</p> <p>أَرَزَ اِرْزًا و اُرُوزًا: سکڑنا، سٹھنا۔</p> <p>الحيوانُ: جانور کا مضبوط ہونا، گٹھا ہوا ہونا۔ ہو اَرَزُ۔</p> <p>الى المكان: پناہ لینا۔ حدیث میں ہے "إِنَّ الْإِسْلَامَ لَيَأْرِزُ إِلَى الْمَدِينَةِ" کہا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا: الشَّجَرَةُ: زمین میں پیوست ہونا، جڑ پکڑنا۔</p> <p>الْأَصَابِعُ مِنَ الْبَرْدِ: ٹھنڈک سے ٹھٹھہرنا۔</p> <p>الليلةُ اِرْزًا و اُرُوزًا و اَرِيرًا: رات کا انتہائی سرد ہونا۔</p> <p>الأَرَزُ: صنوبر کا درخت۔</p> <p>الأَرَزُ: صنوبر (۲) دھان، چاول۔ دیکھئے: رَزَز</p> <p>الْأَرِيرُ: سردی، پالا (۲) انتہائی ٹھنڈا دن۔</p> <p>أَرَسَ - اَرْضًا: کاشت کار ہونا۔</p> <p>أَرَسَ اِيرَاسًا: اَرَسَ۔</p> <p>أَرَسَ تَأْرِيسًا: اَرَسَ۔</p> <p>فلانًا: کاشت کار بنانا۔</p> <p>الإَرَسُ: اصل، بنیاد۔</p> <p>الإَرِيسُ: کاشت کار ج: اَرَارِيس، اَرَارِيسَةُ، اَرَارِيسِي۔</p> <p>الْأَرِيسُ: کاشت کار۔</p> <p>الْأَرِسْتَقْرَاطِيَّةُ: اہل خاندان یا بلند منصب لوگوں کی حکومت (۲) طبقہ خواص، طبقہ امراء، اشراف و معززین۔</p> <p>أَرَشَ بَيْنَهُمْ مِ اَرِيشًا: باہم لڑنا، ایک دوسرے کے خلاف اکسانا۔</p> <p>فلانًا: زخمی کرنا (۲) کسی کی دیت ادا کرنا، زخم کا تادوان دینا (۳) رشوت دینا۔</p> <p>أَرَشَ بَيْنَهُمْ: لڑائی کرنا، فساد کی آگ</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



أَرَطَ الْأَدِيمَ: کھال کی "اڑٹی" سے دباغت کرنا، صاف کرنا۔

أَرِطَتِ الْإِبِلُ: اُڑٹا: اُڑٹل گھاس کھانے سے پیٹ خراب ہونا ہی اُڑٹہ۔  
أَرِطَتِ الْأَرْضُ إِيْرَاطًا: زمین میں "اڑٹی" پودے اُگنا۔

الْأَرِطَاةُ: ایک پودا یا درخت۔  
الْأَرِطِيُّ: ایک پودا جو ریت میں اُگتا ہے (اس کے پتے باریک اور پھل عُنَاب جیسا ہوتا ہے)؛ و: أَرِطَاةٌ۔

الْأَرِغُنُّ: ارگن، ایک باجے کا نام۔  
الْأَرْعُولُ: دو ٹکلیوں والی بانسری؛ اَرَاغِيلُ  
أَرْفَهُ مَوَارِقَهُ: متسل ہونا۔ کہتے ہیں: ہو مَوَارِئِ: یعنی اس کے مکان کی حدیں مکان کی حد سے ملے ہوئی ہے۔

أَرَفَ الْأَرْضَ تَأْرِيفًا: زمین کی حد بندی کرنا، حد بندی کا نشان لگانا۔

الْأَرَفَةُ: زمین کی حد بندی کا نشان؛ اَرَفَ۔  
أَرِقٌ: اَرَقًا: نیند نہ آنا، بے خوابی طاری ہونا۔ ہو اَرِقٌ و اَرِقٌ۔

أَرَقَهُ إِيْرَاقًا: نیند اڑا دینا۔  
أَرَقَهُ تَأْرِيفًا: نیند اڑا دینا۔  
اِئْتَرَقَ: نیند نہ آنا۔

تَأَرَّقَ: نیند نہ آنا، نیند اڑ جانا۔  
الْأَرَقُ: بے خوابی کا مرض۔  
الْأَرَقُ: جسے رات کو عادتاً نیند نہ آتی ہو۔

الْأَرْقَانُ: یرقان کی بیماری۔ دیکھئے (یوقی)  
أَرَكَّتِ الْإِبِلُ: اُڑوگا و اُڑگا: اونٹ کا پیلو کے پتے کھانا۔ ہی اَرَكَّةٌ؛ اَوَارِكُ (۲) اونٹ کا پیلو کھانے سے پیٹ خراب ہونا۔

الرَّجُلُ بِالْمَكَانِ: قیام پذیر ہونا، جم جانا، نہ ٹلنا۔

الجُرْحُ: زخم کا بھرنے کے قریب ہونا۔

فی الأمر: ثابت قدم رہنا، اڑے رہنا۔

أَرَكْتُ الْأَمْرَ عِنَقَهُ: پابند بنانا۔  
الْإِبِلُ: اونٹ کو پیلو کے پتے کھلانا۔

أَرَكَّتِ الْأَرْضُ: اُڑگا: زمین میں پیلو کے درختوں کا کثرت سے ہونا۔ ہی اَرَكَّةٌ۔

الْأَرَاكُ: پیلو کے درخت کا موٹا اور گنجان ہونا۔

الْإِبِلُ: پیلو کے پتے کھانا۔  
فَلَانٌ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ ٹھہر جانا، نہ ٹلنا۔

أَرَكَّتِ الْإِبِلُ: اونٹ کے پیٹ میں پیلو کے پتے کھانے سے درد ہو جانا۔ ہی اَرَكَّةٌ؛ اَرَكْتُ و اَوَارِكُ۔

الْأَرَاكُ: (شَجَرُ الْمَسْوَاكِ) پیلو کا درخت، مسواک کا درخت؛ اَرَاكَةُ  
الْأَرِيكَةُ: آراستہ ٹکیہ دار چوکی، کاؤچ، مہوڑ؛ اَرِيكٌ و اَرَائِكُ۔

أَرِيكَةُ الْجُرْحِ: زخم کا سرخ گوشت جس سے پیپ نکل چکا ہو۔  
الْأَرِكُونُ: (مخ) ٹکھیہ، گاڈاں کا سردار۔

أَرَمَ عَلَيْهِ: اَرَمًا: دانتوں سے کھڑنا۔  
النَّشَى: اکھاڑ پھینکنا، ختم کر دینا، (کھانا وغیرہ) چٹ کر جانا۔

أَرَمَتِ السَّائِمَةُ الْمُرْحَى: موشیوں نے چراگاہ کو کھا کر صاف کر دیا۔  
أَرَمَ الْجَذْبُ الْمَائِشِيَةَ: خشک سالی نے جانوروں کا صفایا کر دیا۔

الْحَبْلُ: مضبوط رس ٹپنا۔  
أَرَمَ: اَرَمًا: فنا ہونا۔

الْأَرْضُ: زمین میں کچھ نہ اُگنا، بخر ہونا  
هو اَرَمَ و اَرَمَ، ہی اَرَمَاءُ۔

الْأَرَمُ: ڈاڑھیں؛ اَرَمَ۔  
هو يَحْرُقُ عَلَيْكَ الْأَرَمُ: غصہ سے دانت پیستے ہیں۔

الْإَرَمُ: ڈاڑھ، دانت۔

الْإَرَمُ: سنگ میل، صحرائی راستہ کا علامتی پتھر؛ اَرَام و اَرَم۔

إَرَمَ: تباہ شدہ قوم جس کی ایک شاخ "عادر" ہے  
الْأَرَمُ: سنگ میل، راستہ کا علامتی پتھر۔

الْأَرُومُ وَالْأَرُومَةُ: درخت کی جڑ و شاخ  
طَبِيبُ الْأَرُومَةِ: شریف النسب۔  
الْأَرَمَادَا: ہمسایہ کا سمندری بیڑا جسے

انگریزوں نے سولہویں صدی عیسوی میں شکست دی تھی۔  
أَرَنَهُ: اَرَنًا: کاٹنا، دانتوں سے کاٹنا۔

أَرَنَ: اَرَنًا و اِرَانًا و اِرِينًا: مست ہونا، گن ہونا، موج میں آنا، ہو اَرِنُ  
کہاوت ہے "سَمِينٌ فَأَرِنَ" اس شخص کے بارے میں کہتے ہیں جو دولت وغیرہ پا کر مغرور ہو جائے اور حد سے آگے بڑھنے لگے۔ ہو وہی اَرُون۔

أَرَنَهُ مَوَارِنَهُ و اِرَانًا: فخر کرنا (مقابلتاً)  
الْإِرَانُ: جنگی بیل (۲) نابوت، مردہ کی چارپائی؛ اَرِن۔

الْأَرِنَةُ: تازہ پیر (۲) پیر بنانے والی گولی؛ اَرَانِي  
الْأَرِنَبُ: خرگوش (نروادہ دونوں کے لئے نَرُو الحَزْر بھی کہتے ہیں)؛ اَرَانِب و اَرَان۔

الْأَرِنَبِيُّ: مثیلاً (كِسَاءُ أَرِنَبِيٍّ)۔  
الْأَرِنَبَةُ: اَلْأَرِنَبُ کا واحد؛ اَرَانِب۔  
أَرِنَبَةُ الْأَنْفِ: ناک کا اگلا حصہ (نوک)۔

جَدَعَ أَرِنَبَتَهُ: ناک کا کاٹنا (ذلیل کرنا)  
قَوْمٌ شَمَّ الْأَرَانِبَ: اونچی ناک والے لوگ۔

الْأَرِنْدَجُ: سیاہ چڑا جس سے جوتا بنتا ہے (۲) سیاہ بوٹ پاش۔

أَرَا النَّارَ اَرَدًا: آگ کے لئے جگہ بنانا۔  
أَرَى النَّحْلَ اَرِيًّا: کبھی کا شہر بنانا۔

— الْقِدْرُ: دیکھی کی تلی میں سالن وغیرہ جل کر چپک جانا۔



آری فلان: غضبناک ہونا۔  
 — صَدْرُهُ: سینہ میں غصہ اور ناگواری بیٹھ جانا، غصہ ہونا۔  
 — الدَّابَّةُ الی الدَّابَّةِ: ایک جانور کا دوسرے سے مانوس ہو جانا، ایک کُنڈ پر چارہ کھانا۔  
 — الدَّابَّةُ مَرَبِطُهَا وَمَعْلَقُهَا: چوپائے کا اپنے مستقر میں رہنا۔  
 — الرِّيحُ الشَّحَابُ: ہوا کا بادل کو منکانا۔  
 — فُلَانُ الْمَاءِ: تھوڑا تھوڑا پانی ڈالنا۔  
 — آری اللَّبَنُ وَنَحْوَهُ بِالْإِنَاءِ — آریًّا: دودھ کا برتن کو لگنا۔  
 — الْقِدْرُ: دہی کی تلی میں سالن لگنا۔  
 — فُلَانٌ أَوْ صَدْرُهُ: غصہ ہونا۔  
 — آری الدَّابَّةُ الی الدَّابَّةِ إِيْرَاءً: دو جانوروں کو ایک کُنڈ پر باندھنا۔  
 — آری الشَّيْءُ تَأْرِيَةً: جمانا۔  
 — الدَّابَّةُ وَلِهَا: جانور کے لئے تھان (اصطبل) بنانا، جانور کو رسی کھونٹے وغیرہ سے باندھنا۔  
 — فُلَانًا: دھوکہ دینا، پوچھنے والے کو غلط بنانا۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: تو یہ کرنا، اصل کو چھپا کر غلط کو ظاہر کرنا، کچھ کہہ کر کچھ اور مراد لینا۔  
 — النَّارُ وَلِهَا: آگ کے لئے جگہ بنانا۔  
 — اِثْتَرَى الْفَحْلُ: آری۔  
 — فُلَانٌ بِالْمَكَانِ: قیام پذیر ہونا، پڑ جانا، ڈیرا ڈالنا۔  
 — الْآرِي بِالْحَلِيَّةِ: شہد کا چھتے سے چپک جانا۔  
 — تَأْرَى النَّحْلُ: آری۔  
 — بِالْمَكَانِ: ٹھہر جانا، پڑ رہنا۔  
 — عَنْهُ: پیچھے رہ جانا۔  
 — الشَّيْءُ: قصد کرنا، مراد لینا۔

الْآرِي: مویشی باندھنے کی جگہ یا کھوٹی وغیرہ ج: آوار۔  
 الْآرِي: الْآرِي ج: آواری۔  
 الْجَنَسُ الْآرِي: آریہ، آریں قوم الْآرِيَّةُ: آریں قوم کی خصوصیات۔  
 الْإِرَّةُ: آگ جلانے کی جگہ یا گرٹھا (۲) سوکھا گوشت۔  
 الْإِرْوِيَّةُ: پہاڑی بکرا (نروادہ دونوں کے لئے) ج: آراوی و آرووی (ظلاف قیاس)۔  
 الْآرِي: شہد (۲) شبنم (۳) دہی کے کناروں میں چپکا ہوا کھانا۔  
 الْآرِيَّيْنِ: دیکھئے (روح)۔

## ا — ز

أَزَبَ الْمَاءُ — آزَبًا: پانی بہنا۔ ہو آزَبَ آزَبَتِ الْمَائِيَّةُ — آزَبًا: جگالی نہ کرنا تَأَزَّبُوا الْمَالَ بَيْنَهُمْ: باہم تقسیم کرنا۔  
 الْإِزْبُ: پست قامت اور پیٹ والا آدمی (۲) کمینہ (۳) چالاک، مکار۔  
 الْمِزَابُ: (المِزَابُ) پرنا لہ: مَازِبُ آبِ آزَجَ فِي مَشْيَتِهِ — آزُوجًا: تیز چلنا۔  
 — عَنْهُ: پیچھے رہنا۔ ہو آزَجَ وَآزُوجَ آزَجَ — آزَجًا: آزَج۔  
 — الْعَشْبُ: گھاس کا لمبا ہونا۔ ہو آزَجُ۔  
 آزَجَ الْبِنَاءُ: کماندہ چھت والی عمارت بنانا۔  
 الْآزَجُ: لمبی عمارت جس کی چھت کماندار ہو ج: آزَجُ و آزَاج۔  
 آزَجَ — آزُوجًا: سکرنا، باہم مل جانا (۲) پیچھے رہ جانا، آہستہ چلنا، دیر لگانا۔  
 — الْوَرَقُ: رگ کا پھر کرنا۔  
 — الْقَدَمُ أَوِ النَّحْلُ: پیر یا جوتا پھسلنا ہو آزَجَ وَآزُوجَ۔

تَأَزَّجَ: آزَح۔  
 الْآزُوح: اعلیٰ صفات میں پیچھے رہ جانے والا، اچھے کاموں میں پیچھے رہنے والا (۲) ہٹی، سرکش (۳) بوجھ ڈھونڈنے وقت آہیں بھرنے والا جانور۔  
 الْآزَاذُ: کھجور کی ایک عمدہ قسم (مع)۔  
 آزَرَ الزَّرْعُ — آزَرًا: کھیتی کا گنجان ہونا۔  
 — بِهِ: احاطہ کرنا، گھیرنا۔  
 — فُلَانًا: ازار پہننا، تہبند باندھنا۔  
 — الشَّيْءُ: مضبوط کرنا، مدد کرنا، ہاتھ مضبوط کرنا۔  
 آزَرَ الْحَصَانُ — آزَرًا: گھوڑے کی سرین یاروں کا سفید ہونا جبکہ سامنے کے حصے سفید نہ ہوں) ہو آزَر، ہی آزَرَاءُ ج: آزَر۔  
 آزَرَ الزَّرْعُ مَوْأَزَرَةً: کھیتی کا گنجان ہونا۔  
 — فُلَانًا: مدد کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: مقابل ہونا، برابر ہونا۔  
 آزَرَهُ تَأْزِيرًا: مضبوط کرنا، ہاتھ بٹانا (۲) ازار پہننا۔  
 — النَّبْتُ الْأَرْضَ: گھاس کا زمین کو ڈھانپ لینا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب پر حاشیہ لکھنا، اپنی رائے لکھنا۔  
 نَصَرَهُ نَصْرًا مُؤَزَّرًا: زبردست مدد کرنا۔  
 اِثْتَزَّرُوا اِثْتَزَرًا: ازار پہننا، لنگی یا تہبند باندھنا۔ اِثْتَزَّرَ بِهِ بھی کہتے ہیں۔  
 اِثْتَزَّرَ اِزْرَةً حَسَنَةً: اچھا لباس پہننا، اچھی طرح ازار باندھنا۔  
 تَأَزَّرَ: اِثْتَزَّرَ۔ — الزَّرْعُ: گنجان ہونا الْإِزَارُ: تہبند، لنگی رنگر و کونٹ دونوں طرح مستعمل ہے (۲) حاشیہ ج: آزَر وَآزَرَةً۔  
 حَفِيفُ الْإِزَارِ: پاک دامن۔



اَزَاوُ الْعَاظِطِ: دیوار کا پینٹہ، اسکرٹنگ، پردہ  
چیز جو دیوار کے نیچے لگائی جائے (مضبوطی، حفاظت  
یا نیت کے لئے) ج: اَزْرُ وَاَزْرَةٌ۔  
الْإِزَارَةُ: الْإِزَارُ۔

الْأَزْرُ: طاقت، مجازاً پیٹھ۔ شَدَّ أَزْرَهُ:  
مضبوط کرنا، تقویت پہنچانا، پیٹھ ٹھونکنا،  
مدد کرنا، پشت پناہی کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے ”اَشْدُّدْ بِهِ أَزْرِي“۔ کہاوت  
ہے ”إِنْ كُنْتُ بِي تَشْدُّدُ أَزْرَكَ  
فَارْجِهْ“، یعنی اگر تم اپنی حاجت روائی  
کے لئے مجھ پر بھروسہ کرتے ہو تو تمہاری  
حاجت پوری ہونے والی نہیں ہے، یعنی  
میں مدد نہیں کروں گا۔

الْإِزْرُ: الْإِزَارُ (۲)، اصل۔  
الْمِئْزَرُ: الْإِزَارُ ج: مَازَرُ۔ شَدَّ لِلْأَمْرِ  
مِئْزَرَهُ: مکر سنا، تیار ہونا۔

شَدَّ مِئْزَرَهُ دُونَ النِّسَاءِ: عورتوں  
سے کنارہ کشی اختیار کرنا۔

عَفِيفُ الْمِئْزَرِ: پاک دامن، نامحرم  
عورتوں سے دور رہنے والا

الْمِئْزَرَةُ: الْمِئْزَرُ ج: مَازَرُ۔

أَزَّ - أَزَا وَاَزِيْزًا وَاَزَارًا: حرکت کرنا،  
پلٹنا (۲) گونج دار آواز پیدا ہونا، زن زن  
کرنا، سنسنانا (أَزَّ الرِّعْدُ وَالْقَدْرُ  
وَالطَّائِرَةُ)۔

النَّارُ أَزَا وَاَزِيْزًا: آگ بھڑکانا۔

الْقَدْرُ وَبِهَا: جوش دینے کے لئے  
دبچے کے نیچے آگ جلانا۔

الشَّيْءُ زَوْرًا: حرکت دینا، ہلانا،  
جھٹکا دینا۔

فلانا: درغلانا، بھڑکانا، اُکسانا۔

قرآن پاک میں ہے ”أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا  
النَّبِيَّاتِ طِينًا عَلَى الْكَافِرِينَ نَوِّزُهُمْ  
أَزَا“

— بینہما: لڑائی کرنا، ایک دوسرے کے

خلاف اُکسانا۔  
اُتْنَزَ: بمعنى أَزَّ۔

— منه: پریشان ہونا، تنگ آنا، اُلٹانا  
تَأَزَّرَ: بمعنى أَزَّ۔

— المكان: ہنگامہ ہونا، ہلچل مچنا۔  
الْأَزُّ: بھوڑے کی تکلیف۔

الْأَزْرُ: مجمع، زبردست بھیر۔  
الْأَزَّةُ: آواز۔

الْأَزِيْزُ: تیز رفتاری (۲) گونج دار آواز، گونج،  
مشین کی آواز۔

لِجَوْفِهِ أَزِيْزٌ: اس کے پیٹ میں  
گرگڑہورہی ہے۔

أَزَفَ الْوَقْتُ - أَزَقًا وَاُزُفًا: وقت  
قرب ہو جانا۔ أَزَفَ التَّوَحُّلُ: کوٹہ

کا وقت آگیا۔ قرآن پاک میں ہے ”أَزَفَتْ  
الْأَزْفَةُ“ قیامت کا دن قریب ہے۔

— الرجلُ: عُجِلْتُ کرنا۔

— الجُرْحُ: زخم بھر جانا۔

أَزَفَهُ إِزَافًا: جلدی کرنا۔

تَأَزَّفَ الْخَطْوُ: قدموں کا ملنا ہونا۔

— القَوْمُ: ایک دوسرے سے قریب ہونا۔

— الرجلُ: (مجازاً) تنگ دل ہونا،  
بد اخلاق ہونا۔

الْأَزْفَةُ: قیامت۔

الْأَزَفُ: تنگی اور بد حال۔

أَزَقٌ - أَزَقًا: تنگ ہونا۔

— الشَّيْءُ: تنگ کرنا۔

تَأَزَّقَ: تنگ ہونا۔

الْمَازِقُ: تنگ نائے، تنگ جگہ (۲) پریشانی  
ج: مَازِقُ۔

أَزَلَ الْمَكَانَ - أَزَلًا: تنگ ہونا۔

— الرجلُ: تنگی و پریشانی میں ہونا،  
خشک سال میں ہونا۔

— فلانا: قید کرنا (۲) تنگی و پریشانی میں  
مبتلا کرنا۔

أَزَلَ الدَّائِمَةَ: چوپائے کو باندھنا (۲) رسی  
چھوٹی کرنا (۳) چرنے کے لئے چھوڑنا۔

أَزَلَ النَّاسُ: قحطیں مبتلا ہونا۔ (أَزَلُوا  
حَتَّى هَزَلُوا: قحط کی وجہ سے لاغر ہو گئے)

أَزَلَتِ السَّنَةُ إِيزَالًا: قحط سال ہونا۔  
تَأَزَّلَ: تنگ ہونا۔ تَأَزَّلَ صَدْرُهُ: سینہ

تنگ ہونا۔

الْأَزَلُ: محبوس (در دیا خوف کی وجہ)

الْأَزَلُ: زمانہ کی سختی، تنگ دستی، پریشانی  
کی زندگی۔

الْأَزَلُ: ہمیشگی (۲) زمانہ قدیم جس کی ابتدا  
نہ ہو۔

الْأَزَلِيُّ: قدیم، ہمیشہ سے پایا جانے والا،  
دوامی۔

الْمَازِلُ: تنگ نائے، تنگ جگہ ج: مَازِلُ۔

أَزَمَ عَلَى الشَّيْءِ - أَزَمًا: منھیں  
لے کر زور سے دبانا۔

أَزَمَ الْفَرَسُ عَلَى اللَّجَامِ: گھوڑے  
کا لجام کاٹنا۔

أَزَمَ فُلَانٌ عَلَى كَذَا: پابندی کرنا۔

أَزَمْتُ عَلَيْهِمُ السَّنَةَ: سخت  
قحط پڑنا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— الْحَبْلُ وَغِيْرُهُ: رسی کو مضبوط بٹ  
دینا۔

— الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔

أَزَمَ عَلَيْهِ - أَزَمًا: أَزَمَ۔

تَأَزَّمَ: بحران میں مبتلا ہونا، تنگی میں ہونا،  
گرفتار مصیبت ہونا۔

الْأُمُورُ: حالات کا گھڑنا، سنگین ہونا۔

الْأَزَمُ: کچی، دانت ج: أَزَمَ۔

الْأَزَمَةُ: سختی، مصیبت، قحط سال ج: أَوَّازِمُ  
الْأَزَمَةُ وَالْأَزَمَةُ (۲) تنگی، سختی، مصیبت،

کراسس، بحران (أَزَمَةُ مَالِيَّةٍ: مالی  
بحران۔ أَزَمَةُ سِيَاسِيَّةٍ: سیاسی بحران۔



آزْمَةُ مَرَضِيَّة: بیماری کی شدت (۲) قط (۳) ہر ہیز (۴) دائمی مرض میں اچانک پیدا ہونے والی شدت، کسی سخت مرض جیسے نمونیا وغیرہ میں اچانک پیش آنے والی موت۔

المَازِم: دو پہاڑوں کے درمیان تنگ راستہ: مآزِم۔

آزَا الظِّلُّ مے آؤا: سایہ مٹنا، کم ہونا۔

— اليوم: دن کا سخت گرم ہونا۔

آزَى — آزِيَا و آزِيَا: سکرنا، سہمنا۔

آزَى الظِّلُّ: سایہ سہمنا۔

آزَى الثَّوْبِ: دھونے کے بعد پڑا سکرنا۔

— له آزِيَا: کسی کو دھوکا دینے کے لئے اس کے محفوظ مقام کی طرف سے آنا۔

آزَى مے آزَى: سہمنا۔ آزَى اليوم: دن کا گرم ہونا۔

آزَى الشَّيْءِ إِيْزَاءً: ملانا۔

— الحوض: جو میں پانی نہ رہی جگہ پھر وغیرہ کھنا۔

آزَاهُ مَوْازَاةً و إِزَاءً: مقابل ہونا، برابر میں ہونا۔

لا يُوَازِيهِ أَحَدٌ: اس کا کوئی ہم پلہ نہیں۔

آزَى الحوض: آزی۔

تَآزِيَا: باہم قریب ہونا، ایک دوسرے کے

مقابل ہونا، برابر برابر ہونا۔

تَآزَى عَنْهُ: ڈر کر پیچھے ہٹنا۔

الإِزَاءُ: مقابل، سامنے۔

إِزَاءَهُ، بِإِزَائِهِ: اس کے سامنے، اس کے بالمقابل۔

إِزَاءُ الْأَمْرِ: ماہر، نگراں (إِزَاءُ مَالٍ،

إِزَاءُ حَرْبٍ) (۲) حوض میں پانی گرنے کی جگہ پر رکھا ہوا پتھر وغیرہ۔

اَس

• الإِسْبَانَاخ: پالک، ایک سبزی۔

• الإِسْبِيدَاج: رائگ، سپیدہ۔

• الإِسْبِيرِيْن: اسپرین، درد کی دوا۔

• الإِسْتِجَاع: ہاتھ سے دھاگہ لپیٹنے کی

چربی وغیرہ (مع)

• الأُسْتَاذ: معلم (مع) (۲) ماہرین (۳)

پروفیسر: أَسَاتِذَةُ وَأَسَاتِيزُ

الأُسْتَاذِيَّة: معلمی، مہارتیں، پروفیسری

• الإِسْتَار: چار، چاروں (مع) (۲) سائے

چار و شقال وزن ج: أَسَاتِيرُ۔

• الإِسْتَبْرَق: موٹا لٹمی کپڑا، کجواب (مع)

• أَسْتَرَالِيَا: آسٹریلیا، بحر ہند اور بحر منجمد

درمیان واقع برصغیر۔

• الإِسْتِيْج: الإِسْتِجَاع۔

• أَيْسَدَ مے آسَدَا: شیر جیسا ہونا (۲)

شیر کو دیکھ کر ڈر جانا۔

— عليه: جبری ہونا، جسارت کرنا۔

أَسَدٌ بَيْنَ الْكِلَابِ مَوْأَسَدَةً:

گتوں کو باہم لڑانا، ایک کو دوسرے

کے خلاف اکسانا۔

— بَيْنَهُمْ: بھوٹ ڈالنا، دشمنی کرنا،

باہم لڑانا۔

أَسَدٌ الْكَلْبِ بِالْقَيْدِ إِيْسَادًا، كَتَّ

کوشکار پر دوڑانا۔

أَسَدٌ الْكَلْبِ: کتے کو شکار پر اکسانا،

دوڑانا۔

تَآسَدَ: شکار کے پیچھے دوڑنا۔

أَسْتَأْسَدَ: شیر کی طرح بہا در بننا، شیر ہو جانا

— النَّبْتُ: گھاس کا بڑھ جانا، گجھان ہونا۔

— عليه: جبری ہونا، جسارت کرنا۔

الأَسَدُ: شیر (نر اور مادہ دونوں کے لئے)

ج: أَسَادٌ و أَسُودٌ و أَسْدٌ و

أَسْدٌ (۲) آسمان کے ایک بڑے کا نام۔

أَسْدَةٌ، لَبْوَةٌ: شیرنی، شیر کی ماہ

دَاءُ الْأَسَدِ: کورھ کی ایک قسم۔

المَأْسَدَةُ: شیروں کا مسکن ج: مَأْسِدٌ

• أَسْرَهُ — أَسْرًا و إِسَارًا: قید کرنا، قیدی بنانا، روکنا۔

أَيْسَرَ الْبَوْلُ مے أَسْرًا: پیشاب آسان ہو آیسر۔

أَسْتَأْسَرَهُ: قیدی بنانا۔

— له: قیدی بن جانا۔

الإِسَارُ: قید، بندش (۲) تسم جس سے

قیدی کو باندھا جائے ج: أَسْرٌ۔

الْأَسْرُ: قید (۲) تخلیقی چنگل (شَدَّ اللَّهُ

أَسْرَهُ)۔

بِأَسْرِهِ: کل، سب، پورا (هذا

الْشَّيْءُ لَكَ بِأَسْرِهِ۔

بِأَسْرِهِمْ)۔

الْأَسْرُ و الْأَسْرُ: احتباس بول، پیشاب

روکنا۔

الْأَسْرَةُ: خاندان، کنبہ، فیملی (۲) برادری

(۳) مضبوط زہر ج: أَسْرٌ۔

الْإِسِيرُ: قیدی، چنگل قیدی ج: أَسْرَاءُ،

أَسَارَى، أَسَارَى۔

• الْأَسْرَبُ: سیسہ۔

• أَسَسَ بَيْنَهُمْ مے أَسَّأَ: بھوٹ ڈالنا۔

— الْبِنَاءُ: بنیاد رکھنا۔

— فَلَانًا: ناراض کرنا۔ هو أَسَّاسُ۔

أَسَّسَ الْبِنَاءَ: بنیاد رکھنا، نیوڈالنا۔

الْأَسَّاسُ: بنیاد، اصل (۲) عمارت کی

نیوڈ (۳) علت، مہبط ج: أَسَسْتُ

و أَسَاسَاتُ۔

أَسَاسِيٌّ: بنیادی، اصولی، بیسیک۔

حَجَرٌ أَسَاسِيٌّ: سنگ بنیاد۔

دُسْتُوْرٌ أَسَاسِيٌّ: دستور اساسی۔

الْأَشُّ و الْإِشُّ و الْأَشُّ: بنیاد (۲)

قدامت۔

الْأَشُّ: بنیاد، جڑ۔ قَلَعَهُ مِنْ أَسْنِهِ:

جڑ سے اکھاڑ دیا (۲) نشان (۳) باقی ماندہ

رکھ (۴) دل ج: إِسَاسٌ و أَسَاسُ۔



التَّائِمِيسُ: علم عروض کی اصطلاح یہ وہ الف ساکن جس کے اور روی کے درمیان ایک حرف متحرک واسطہ ہو۔ جیسے "آلَا طَالَ هَذَا اللَّيْلُ وَاحْضَلْ جَانِبُهُ" میں "جانبہ" کا الف تائیس ہے۔ (۲) بنیاد رکھنا، قائم کرنا۔ اَسْهَمُ تَأْسِيسُ: کمپنی کے بنیادی حصے۔

التَّائِسِيْسِي: بنیادی۔ الْمَجْلِسُ التَّائِسِيْسِي دستور ساز اسمبلی۔

الْمُوْسِسُ: بانی، قائم کنندہ۔

الْمُوْسِسَةُ: ادارہ، فاؤنڈیشن، مَوْسَسَاتُ الْأُسْطُطَّةِ: روی اور کتان کی صنعت کے بچے ہوئے ٹکڑے (مع)۔

الْإِسْطَبِلُ: اصل، گھوڑوں کے باندھنے کی جگہ (مع)۔

الْإِسْطِرْلَابُ: اصطراب، ایک آکر جس سے ستاروں کی بندی، مقام اور رفتار دریافت کرتے ہیں۔

الْأُسْطَقْسُ: اصل بسیط جس سے مرکب بنتا ہے۔

الْأُسْطَقْسَاتُ: عناصر اربع (پانی، ہوا، آگ، مٹی) (مع)۔

الْأُسْطُورَةُ: بے اصل کہانی، گھڑا ہوا افسانہ (مع)۔

الْأُسْطُولُ: سمندری جہازوں کا بیڑا (جنگی یا باربردار) (مع)۔

الْأُسْطُولُ الْجَوِّيُّ: ہوائی جہازوں کا بیڑا (مع)۔

الْأُسْطُوَانَةُ: ستون، کھمبار (۲) گرامفون کا ریکارڈ، فونوگراف ریکارڈ (مع)۔

الْأُسْطُوَانَاتُ (مع)۔

الْأَسَاطِينُ: (کسی علم و فن کے) نمایاں اور بڑے لوگ و: اُسْطُون (فارسی لفظ "اُسْتُون" کا معرب ہے)۔

الْأَسَاطِينُ الزَّمَانُ: یکتائے روزگار

شخصیتیں۔

أَسِفٌ عَلَيْهِ: افسوس کرنا، رنجیدہ ہونا۔

لہ: تکلیف محسوس کرنا، شرمندہ ہونا۔

أَسِفٌ وَ أَسِفٌ وَ أَسِفٌ وَ أَسِفٌ: شرمندہ ہوں، سوری۔

يُؤْسَفُ لَهُ: قابل افسوس۔

غَيْرَ مَا يُؤْسَفُ عَلَيْهِ: ناقابل افسوس۔

أَسَفُهُ اِسْأَفًا: متأسف اور شرمندہ کرنا، رنجیدہ کرنا۔

تَأْسَفٌ عَلَيْهِ: افسوس کرنا، رنجیدہ ہونا، کیف افسوس ملنا۔

تَ يَدُهُ: ہاتھ پھینا۔

الْأَسُوفُ: نرم دل، جلد رو پڑنے والا۔

الْأَسِيفُ: مزدور، اجیر (۲) قیدی (۳) جو موٹا نہ ہو (۴) نرم دل، جلدی بہت رونے والا۔ حضرت عائشہؓ نے اپنے والد بزرگوار کے بارے میں فرمایا "إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ فَمَتَى مَا يَقُمُ مَقَامَكَ يَغْلِبُهُ الْبُكَاءُ" (مع)۔

الْإِسْفَانُخ: پالک (الْإِسْبَانَاخ وَالسْبَانَاخ)۔

الْأَسْفَلُ: ڈامر، تارکول۔

الْإِسْفَنْجُ: اسفنج۔

الْإِسْفِينْدَاخ: دیکھئے (الاسبیداخ)۔

الْإِسْفِينُ: چھینی، لوہے اور لکڑی کاٹنے کا اوزار (۲) منج۔

دَقِّ بَيْنِهِم اِسْفِينًا: ان میں تفریق پیدا کر دی۔

الْإِسْقَالَةُ: اونچی جگہوں پر چڑھنے کے لئے باندھی جانے والی رسیاں اور لکڑیاں (مع)۔

الْأَسَاقِيلُ: اساقیل۔

الْأَسْقَرُ بَطْنُ: ایک بیماری جو خراب غذا کے استعمال سے پیدا ہوتی ہے۔

الْأُسْقُفُ: بشپ، بڑا پادری، عیسائیوں کا مذہبی پیشوا (مع)۔

الْأُسْكُرْجَةُ: بشتری، پرچہ۔ دیکھئے (سکرجہ)۔

الْإِسْكَارِيَّةُ: کمل بائی، یرقان (ایک بیماری)۔

الْإِسْكَافُ: موچی، جفت ساز۔ دیکھئے (س ک ف)۔

الْإِسْكَلَةُ: دیکھئے (س ک ل)۔

الْإِسْكَمَلَةُ: اسٹول۔

الْإِسْكَندَرِيَّةُ: مصر کا مشہور شہر اور بندرگاہ۔

الْإِسْكَندَرُونَةُ: شام کی ایک بندرگاہ۔

الْإِسْكَيمُ: راہب کا لباس (مع)۔

الْإِسْكِتُو: قطب شمالی کے علاقے میں رہنے والے۔

أَسَلٌ مِ اسَالَةً: چکنا اور ہموار ہونا، نرم ہونا، ستواں ہونا۔

خَذَّ أَسِيلٌ: ستواں، رخسار۔

أَسَلَهُ تَأْسِيلًا: چکنا اور ہموار بنانا۔

الْحَدِيدُ وَ نَحْوَهُ: باریک کرنا، لوک تیز کرنا۔

السَّلَاحُ: دھار رکھنا۔

مُؤَسَّلٌ: دھاردار۔

تَأَسَّلَ آبَاهُ: باپ کے رنگ ڈھنگ اختیار کرنا (نیز دیکھئے: تَأَسَّنَ)۔

الْأَسَلُ: ایک درخت جس کے لوک دار پتوں سے چٹائیاں اور رسیاں بنائی جاتی ہیں (۲) لمبا کاٹا (۳) نیزہ (بطور تشبیہ) (۴) تیر (۵) چاقو نیزے وغیرہ کا دھاردار لوہا۔

الْأَسَلَةُ: لمبی اور سیدھی شاخ (۲) لوک۔

کہتے ہیں: أَسَلَةُ الْفَصْلِ، أَسَلَةُ اللِّسَانِ، أَسَلَةُ الدِّارِعِ۔

الْأَسِيلُ: نرم، چکنا، ہموار، ستواں۔

الْأَسْلُوبُ: دیکھئے (س ل ب)۔

الْأَسْمُ: دیکھئے (س م و)۔

الْأَسْمَنْتُ: سمٹ۔



• اَسْمَنْجُون: ہلکا نیلا رنگ، آسمان رنگ۔  
• اَسْمَنْجُونِي: آسمانی۔

• اَسْنُ الْمَاءِ: اَسْنًا وَاُسُونًا: سُرُجانا، بدبودار ہونا۔

• اَسْنُ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ: اَسْنًا: پانی اور ہوا کا خراب ہوجانا۔

— فلان: ہوا کی خرابی سے بے ہوش ہوجانا۔ ہو اَسْنُ۔

• اَسْنَتُهُ الرَّائِحَةُ الْمُنْتِنَةُ اِيسَانًا: بدبودار کرنا۔

• تَأَسَّنَ الْمَاءُ: پانی کا خراب ہوجانا۔

— عَهْدُ فَلان وَوُدُّهُ: کسی کا دور اچھا نہ ہونا، کسی کے تعلق میں تہدیی آجانا

الْاَسْنُ: سُرُج ہوا، بدبودار۔

• الْاَسْبِيَّةُ: قسم جسے دوسرے کے ساتھ ملا کر گوندھا جائے: اُسْنُ وَاَسْلَانُ

• اَسَا بَيْنِہَا اَسْوَا وَاَسَا: صلح کرنا۔

— الْجُرْحُ وَالنَّشْوُ: ٹھیک کرنا۔

— الْمَوْضُ وَالْمَرِيضُ: علاج کرنا۔

— فَلانًا: غم دور کرنا، غم خواری کرنا۔

— فَلانًا بِظِلان: متبع بنانا، نقش قدم پر چلانا۔

• الْاَسْوَارُ: شہسوار، فوج کا کمانڈر: اَسَاوَرُ، اَسَاوَرَةُ (مع)

• اَسَى الْجُرْحُ وَالْمَرَضُ وَالْمَرِيضُ: اَسِيًا: علاج کرنا، اچھا کرنا۔

• اَسِي عَلَيْهِ وَلَهُ: اَسَا وَاَسَى: رنجیدہ ہونا، غم کرنا۔ ہو اَسِ وَاَسَى

وَاَسْوَان وَاَسِيَان۔

• اَسَاہ (يُوَايِيہ وَاَسِيہ) اِيسَاہ: رنجیدہ کرنا، غموں میں ڈوبنا۔

• اَسَى بَيْنِہَا (يُوَايِي وَاَسِي) مُوَاَسَاةً وَاَسَاةً: برابر کرنا۔

— فَلانًا بِمُصِيبَتِہ: غم خواری کرنا، شریک غم ہونا، تسلی دینا۔

• اَسَى فَلانًا بِمَالِہ: اپنے مال میں سے دینا، اپنے مال میں برابر کا حصہ دینا۔ کہاوت ہے "اِنَّ اَخَالَکَ مِنْ اَسَاکَ"

اَسَى بَيْنِہَا: صلح کرنا۔

— فَلانًا بِمُصِيبَتِہ تَأْسِيَةً وَتَأْسَاءً: تسلی دینا، دلاسا دینا۔

• اَتَسَى بِہ: نقش قدم پر چلنا۔

• تَأَسَّوْا: ایک دوسرے کو تسلی دینا۔

• تَأَسَّى بِہ: نقش قدم پر چلنا، اتباع کرنا

الْاَسَى: معالج، جراح، طبیب: اَسَاةً وَاِسَاءً۔

• الْاَسِيَّةُ: کھمبا، ستون (۲) مضبوط بنیاد والی عمارت: اَوَاَسِ۔

• الْاَسْوَةُ: نمونہ، قابل تقلید عمل (۲) جس سے تسلی حاصل کی جائے (۳) مثل۔

• الْمَأْسَاةُ: شرمناک، المیہ، ڈرامہ جس کا موضوع اور اسلوب بیان بہت بلند اور انجھام

المناک ہو (۲) المناک واقعہ، درناک حادثہ: مَأْسِ۔

• اَسِيَا وَاَسِيَا: براعظم ایشیا (جس میں دنیا کی تقریباً نصف آبادی رہتی ہے)۔

• اَسِيَا الصَّغْرَى: ایشیا کے کوچک اَسِي وَاَسِيَوِي: ایشیائی۔

• الْاَسِيَتُون: اترنے والا بے رنگ سیال مادہ۔

• اَتَشَبَ الْاَشْيَاءُ: اَتَشَبًا: ملانا، غلط ملا کرنا، اکٹھا کرنا۔

— فَلانًا بِکَذَا اَتَشَبًا: عیب لگانا۔

• اَتَشَبَ الشَّجَرُ: اَتَشَبًا: درخت کا انتہائی گھنا ہونا۔ ہو اَتَشَبُ۔

— الْاَمْرُ بَيْنِہُم: خراب ہونا۔

• اَتَشَبَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَہ: میرا اس کا تعلق ختم ہو گیا۔

• اَتَشَبَ الْقَوْمُ: اکٹھا ہونا، مل جانا۔ حدیث میں ہے "اِنَّ الرِّسُولَ صَلَّى اللہ علیہ وسلم کان يَقْرَأُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّکُمْ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ" فَتَأَشَّبَ اَصْحَابُہ اِلَیہ "جنگ جنین کے متعلق حضرت عباس سے منقول ہے" حَتَّى تَأَشَّبُوا حَوْلَ الرَّسُولِ صَلَّى اللہ علیہ وسلم"

• الْاَشَابَةُ: مخلوط گروہ، مختلف قسم کے ملے جلے لوگ۔ نابذہ زبان کا شعر ہے:

وَقُتِلْتُ لَهُ بِالنَّصْرِ اَذْقِيلٌ قَدْ غَزَتْ قَبَائِلُ مِنْ غَسَّانٍ غَيْرَ اَشَانِبِ (۲) حرام کی آمیزش والی کمائی: اَشَانِبِ (۳) علم کیمیا میں دو دھاتوں سے مرکب مادہ۔

• اَشَرَ الْخَشَبَةِ وَغیرِہَا: اَشَرًا: لکڑی چیرنا۔

— الْاَسْنَانُ: دانتوں کو تیز کرنا۔

• اَشَرَ: اَشَرًا: مست ہونا، گن ہونا (۲) اِزْزَانًا، مغرور ہونا۔ ہو اَشَرُ۔

• قرآن پاک میں ہے "بَلْ هُوَ كَذَابٌ اَشَرٌ"۔ و هو اَشْران: اَشَارَى و اَشَرَى۔

— الْبَرَقُ: چمکنا۔

• الْنَبَاتُ: برضا اور پہلوانا۔

• اَشَرَهُ تَأَشِيرًا: چیرنا (۲) تیز کرنا۔

• نَعْرُ مَوْشَر: دھار دار دانت۔

— عَلَي الْکِتَابِ: نوٹ لکھنا۔

• النَّاشِئَةُ: دینا۔

• الْاَشَارَةُ: لکڑی کا برادہ۔



الإشارة: دیکھئے (شور)۔  
 الأشر: دانتوں کی دھار (پیدائشی یا مصنوعی)  
 الأشرة: ہڈی کی دم کے سرے کی گرہ جس سے وہ کاٹی ہے (۲) آری کے دندانے  
 المِششار: آرا، آری ج: مآشیر۔  
 الإشراس: (رِسْرَاس) سرس، چپکانے کا مادہ۔  
 أَشٌّ مِ أَشًّا وَأَشَاشًا وَأَشَاشَةً: ہشاش و مچاق و چونند ہونا۔  
 — ورق الشجر أشًّا: پتوں پر ڈنڈا مارنا، ڈنڈے سے پتے چھاڑنا۔  
 الأش: سوکھی روٹی۔  
 الإشفی: مچ کی کستاری ج: آشای  
 تَأَشَّنَ: اُشنان (ایک گھاس) سے ہاتھ وغیرہ دھونا۔  
 الأشنان و الإشنان: کھڑا یا ہاتھ دھونے کی گھاس (۲) سوڈا، پوٹاش۔  
 الأشننة: ایک قسم کی نبات جو چٹانوں اور پتھروں پر اُگتی ہے ج: اشن۔

## ص

أَصَدَّ الباب مِ أَصْدًا وَإِصَادًا: بند کرنا۔  
 أَصَدَّه إِصَادًا: بند کرنا، یعنی اَوَصَدَّه۔  
 قرآن پاک میں ہے: "إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ"  
 أَصَدَّ الثوبُ تَأْصِيدًا: بے آستین قمیص تیار کرنا۔  
 — الجارية: بے آستین چھوٹا کرتا پہنانا  
 الأصدّة: بے آستین چھوٹا کرتا ج: أَصْدٌ۔  
 الإصدّة: لوگوں کی جماعت، اجتماع گاہ ج: إِصْدٌ۔  
 الأوصید: (الوَصِيد) صحن۔  
 الأصيدّة: بے آستین کرتا (۲) جافروں کا ہاتھ ج: أَصْدٌ وَأَصَائِدٌ۔

المُؤَصَّد و المَوْصَدَة: بے آستین کرتا۔  
 أَصَرَه — أَصْرًا: گرہ لگانا، باندھنا (۲) موڑنا (۳) روکنا، قید کرنا۔  
 انْتَصَرَت الارضُ: گھاس کا گھنا ہونا۔  
 التَّبَيُّتُ: گنجان اور گھنا ہونا، زیادہ ہونا۔  
 القومُ: لوگوں کی تعداد زیادہ ہونا۔  
 الأَصْرَة: رشتہ، تعلق، بندھن (۲) قسم جس سے دونوں بازوؤں کو باندھا جائے ج: أَوَاصِر۔  
 أَوَاصِرُ الصَّدَاقَةِ: روستی کے رشتے الإصارُ: بازوؤں کا قسم (۲) خیمہ کا کھونٹا ج: أَصْرٌ وَأَصْرَة۔  
 الإِصْرُ: پختہ عہد۔ قرآن پاک میں ہے: "قَالَ أَأَقْرَضْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي" (۲) بوجھ۔ قرآن پاک میں ہے: "رَبَّنَا وَلَا تَجْعَلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا جَعَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا" الأَصِير: لمبا اور گھنا۔ کہتے ہیں: نَبَاتٌ أَصِيرٌ وَ شَعْرٌ أَصِيرٌ ج: أَصْرٌ۔  
 المَاصِر: نہر میں جہازوں کو اور سڑک پر واریوں کو روکنے والی زنجیر یا پائپ وغیرہ (۲) جنگی فائدہ، ٹول گیٹ ج: مَاصِرٌ۔  
 أَصَنَّتِ الناقةُ مِ أَصْنًا وَأَصِيصًا: اونٹنی کے گوشت کا کسا ہوا ہونا۔ ہی اَصُوم ج: أَصْمٌ وَأَصَائِمٌ۔  
 — القومُ بعضهم بَعْضًا أَصْنًا وَبَعْضًا هَكَذَا ہونا۔  
 — الشئُ: مستحکم کرنا، مضبوط کرنا۔  
 أَصَصَّه تَأْصِيصًا: مضبوط دپختہ کرنا۔  
 أَصَصُوا: لوگوں کا کھنا ہونا، بھیر لگانا، دھم دھکا ہونا۔  
 الأَصْصُ: گلے بنانے والا۔  
 الأَصِيصُ: گلا ج: أَصَائِمٌ وَأَصَصٌ۔  
 الأَصِيصَة: لے ہوئے بہت سے مکانات۔  
 الأَصْطَبَة: الأَصْطَبَة۔

الإِصْطَبِلُ: اصطبل۔ دیکھئے (الإِسْطَبِلُ)۔  
 الإِصْطَفِيلين: گاجر و: إِصْطَفِيلِينَة (شاہ روم کے نام حضرت معاویہ کے خط میں اس کا ذکر آیا ہے)۔  
 الإِصْطِيلُ: نابینا۔  
 الأَصْفُ: ایک قسم کا پودا جس کی کلیاں نمک یا سرکے کے ساتھ ملا کر کھائی جاتی ہیں۔  
 أَصَلَ الشئُ مِ أَصْلًا: کسی چیز کی انتہائی چھان بین کرنا۔  
 أَصَلَ اللَّحْمُ: أَصْلًا: گوشت کا خراب ہو جانا۔  
 أَصَلَ مِ أَصْلَانِهِ: مضبوط و محکم ہونا (۲) فاصل ہونا۔  
 — الرأى: عہدہ ہونا، شھوس ہونا۔  
 — الاسلوبُ: طرز کا ممتاز اور اچھوتا ہونا۔  
 — التَّسَبُّبُ: نسب کا بلند ہونا۔  
 أَصَلَ إِيصَالًا: شام کے وقت میں داخل ہونا۔  
 أَصَلَ الشئُ تَأْصِيلًا: اصل اور بنیاد بنانا، مضبوط کرنا، استحکام عطا کرنا۔  
 تَأَصَّلَ: جڑ پکڑنا، مضبوط ہونا، جم جانا۔  
 استَأَصَلَ الشئُ: جڑ مضبوط ہونا۔  
 — الشئُ: کسی چیز کی جڑ کھاڑنا، سچ مچ کی کرنا۔  
 الأَصَالَة: جنگل، راستے کی عمدگی (۲) اسلوب کی جدت، اچھوتاپن (۳) نسب کی بلندی و قدامت۔  
 بالأَصَالَة عن نَفْسِي: خود اپنے آپ، اپنی طرف سے۔  
 الأَصْلُ: جڑ، بنیاد، اصل (۲) نسب، مال نسبی (۳) نسبی، اصلی، اصل مسودہ گناہ وغیرہ۔ جیسے (أَصْلُ الْحُكْمِ، أَصُولُ الْكِتَابِ)۔  
 أَصْلًا: کبھی نہیں، ہرگز نہیں، بالکل نہیں (ما) فَحَلَّتْهُ وَلَا أَفَعَلْتُهُ أَصْلًا)۔  
 الأَصْلَبِي: اصلی، مرکزی، بنیادی، خالص۔  
 الأَصْلَة: چھوٹا مہلک سانپ۔  
 الأَصُولُ: قواعد و ضوابط، وہ اصول و مہارت جن سے احکام نکالے جاتے ہیں۔



أَصُولُ: اصول و قواعد سے بحث کرنے والا۔  
الْأَمِيلُ: مضبوط، اچھوتا، بنیاد والا (۲) وقت  
شام: ج: أَصْلُ و أَصْلَانِ و أَصَالِ  
و أَصَائِلُ۔  
الْأَصِيلَةُ: مستقل سربایہ (۲) کل تمام۔  
جَاءُوا بِأَصِيلَتِهِمْ: وہ سب آئے۔  
أَخَذَ الشَّيْءَ بِأَصِيلَتِهِ: سب کا  
سب لے لیا۔

## ا ض

أَصَبَتِ الْإُنْثَى عِنْدَ الْوِلَادَةِ - إِضَاضًا  
در دے تڑپنا۔  
أَضَى الْأَمْرَ فَلَانًا - أَضًا و إِضَاضًا:  
رج و تکلیف پہنچانا، تھکا دینا۔  
الشَّيْءُ تَوَرَّنَا -  
أَضَى فَلَانٌ مَوْأَصَةً: کسی چیز کی طرف  
لیکنا، جلدی کرنا۔  
أَتَقَضَّ فَلَانٌ: انتہائی تکلیف میں ہونا۔  
— الیہ: مجبور ہونا (۲) پناہ لینا۔  
— الشَّيْءُ: چاہنا، مانگنا۔  
— فَلَانًا: مارنا۔  
الْإِضَاضُ: سوزش، جلن (۲) پناہ، پناہ گاہ۔  
الْإِضْ: اصل: ج: إِضَاضُ۔  
أَضَمَّ عَلَيْهِ - أَضًا: دل میں کینہ رکھنا  
— بہ: بغض کی بنا پر تکلیف پہنچانا۔  
الْإِضَاءُ: بید کا جنگل، جھاڑی (۲) خربوزہ  
کی فالیز۔

الْإِضَاءَةُ: جو ہڑ: أَضْوَاتُ و أَضْيَاتُ

## ا ط

أَطَرَ الشَّيْءَ - أَطَرًا: فریم لگانا، چوکھٹے  
میں کرنا۔

— الْعَوْدُ: موڑنا، دوہر کرنا۔  
أَطَرَ الشَّيْءَ تَأْطِيرًا: آٹھرہ۔  
أَنَاطَرُ: ٹیڑھا ہونا، مڑنا۔

تَأَطَّرَ: ٹیڑھا ہونا، فریم کی طرح بن جانا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا چلتے وقت دوہرا ہونا  
— بِالْمَكَانِ: بند ہو جانا۔  
الْأَطَرَةُ: رشتہ - بمعنی الْأَصْرَةُ ج:  
أَوَاطِرُ۔  
الْإِطَارُ: فریم، چوکٹا، گھیرا (۱) اِطَارُ الْقُتُورَةِ  
و الْعَجَلَةِ وَالِدَفِّ وَ الْبَابِ  
(۲) لوگوں کا حلقہ (۳) انگور کی شاخیں  
جو ٹیڑھی پر چڑھانے کے لئے موڑی جاتی  
ہیں ج: أَطَرُ۔

إِطَارُ الْعَجَلَةِ الْخَارِجِي: ٹائٹر۔  
إِطَارُ الشَّغْفَةِ: ہونٹ اور مونچھ کے بیچ  
کا حصہ۔

الْأَطَرُ (مِنَ الْقَوْسِ): کمان کا موڑ۔  
الْأَطَرَةُ: الإِطَارُ (۲) ناخن کے چاروں  
طرف کا گوشت ج: أَطَرُ و إِطَارُ  
الْأَطِيرُ: گناہ، جرم (أَخَذَنِي بِأَطِيرٍ غَيْرِي:  
مجھے دوسرے کے قصور میں پکڑ لیا)۔

الْمَأْطُورَةُ: کمان ج: مَاطِيرُ۔  
الْأَطْرَبُونَ: بعد کا سرور یا فوجی کمانڈر (مع)  
• أَطَّ - أَطَا و أَطِيطًا: آواز نکلنا، چرچنا  
(۲) پیٹ وغیرہ کا بولنا (۳) اونٹ کا بولنا  
• الْإِطِلُّ: ٹوکھ ج: أَطَالُ۔  
• الْإِيطِلُّ: ٹوکھ ج: أَيَاطِلُ۔  
• الْأَطْلَسُ: جغرافیائی فوٹوؤں کا مجموعہ،  
نقشہ، اٹلس۔

• أَطَمَ - أَطَمًا: دل کی بات دل میں رکھنا  
— بَیْدَہِ أَطَمًا: ہاتھ پر منہ سے کاٹنا۔  
— عَلَى الْبَيْتِ: پردے چھوڑنا۔  
أَاطَمَ - أَطَمًا: پیشاب یا پاخانہ بند ہو جانا۔  
— فَلَانٌ: ناراض ہونا (۲) دل کی بات  
دل میں رکھنا۔

أَاطَمَ الْبَابَ إِطَامًا: بند کرنا۔  
— فَلَانًا: ناراض کرنا۔  
أَاطَمَ الْهَوْدَجَ وَ نَحْوَهُ تَأْطِيمًا:

کجاوہ پر پردہ ڈالنا۔  
أَاطَمَ الْأَاطَمَ: گھریا قلعہ کو بلند کرنا۔  
تَأْطَمَ: دل میں رکھنا۔  
— عَلِيٌّ: زیادہ غصہ ہونا۔  
— اللَّيْلُ: تاریکی بڑھنا۔  
— الْمَسْنِيُّ: سیلاب کا موجوں کے ساتھ  
آنا، موجیں بلند ہونا۔  
— الْفَارُ: لپٹیں اٹھنا۔  
— الْبَوْلُ أَوِ الْبِرَارُ: پیشاب یا پاخانہ  
بند ہو جانا۔

الْأَطَامُ: پیشاب کی مکمل بندش۔  
الْأَطَمُ و الْأَاطَمُ: قلعہ، بلند مکان ج: أَطَامُ  
و أَطُوم۔

الْأَطُومُ: سمندری کھوار (۲) سیپ (۳)  
خارشت سیپ ج: أَطَمَ۔

## ا غ

• اغْطَسَ: ماہِ اگست (آب)

## ا ف

• أَفَحَهُ - أَفَحًا: تالو پر مارنا۔  
الْيَأْفُوخُ: تالو، بچہ کے سر کا نرم حصہ۔  
• أَفَدَ - أَفَدًا: قریب ہونا (أَفَدَ الْحَجَّ  
وَأَفَدَ التَّرَحُّلَ) (۲) جلدی کرنا۔  
اسْتَأْفَدَ: أَفَدَ۔  
الْأَفْدَ: وقت، مدت۔

• أَفَرَّ - أَفَرًا و أَفُورًا: چست ہونا (۲)  
اچھلتے ہوئے دوڑنا۔ ہوا فِر و أَفَا و مَفُور۔  
— الْقِدَرُ: ہانڈی کا جوش مارنا۔

— الْحَيَوَانُ: محنت کے بعد موٹا ہو جانا  
— الْخَادِمُ: خدمت کے لئے مستعد ہونا،  
چستی دکھانا۔

أَفَرَّ أَفَرًا چست ہونا، محنت کے بعد  
موٹا ہونا۔ هَوَافِرُ و أَفْرَانُ۔  
اسْتَأْفَرَّ چست ہونا (۲) محنت کے بعد موٹا ہونا۔



الْأَفْرَة: ہنگامہ، شور و غل (۲) مصیبت۔  
الْأَفَار: اچھا دوڑنے والا۔

الْمُفَرَّج: چست و سرگرم خادم ج: مافور۔  
الْإِفْرَنْجُ وَالْإِفْرَنْجِيَّة: انگریز، یورپ  
کے لوگ و: اِفْرَنْجِي (مع)۔

بِلَادُ الْإِفْرَنْج: یورپ۔  
الْإِفْرِيْزُ: گلورہ، کارنس (مع)۔

الْإِفْرِيقِيَّة: براعظم افریقہ۔  
أَفَّ: آفا: تکلیف یا پیچیدگی کی وجہ سے

أَفَّ أَفَّ كُنَا۔  
أَقَاف، أَقُوف: بہت آف کہنے والا۔  
أَقَفَ تَأْفِيفًا: اُف کیا۔

— فلانا وبہ: تنگ آجانا۔  
تَأَفَّفَ بِهِ وَمِنْهُ: تنگ آجانا، اُف اُف کرنا

إِقْفَ: ناگاری اور آکٹا ہٹ کی وجہ سے کھلنے  
والا لفظ، اُف۔

الْأَفَّة: بزدل (۲) گندگی۔  
الْبِأْفُوف: بزدل، بے عقل (۲) کڑوا کھانا

(۳) تیز کا بچہ ج: یافیف۔  
أَفَقَّ — أَفَقًا: جہاں میں گھومنا، دنیا کی

سیر کرنا۔  
— فلانا وعليه: فاق ہونا، برتری حاصل

کرنا۔ ہو أَفَقَ وَأَفَاقَ (برائے مبالغہ)  
أَفَقَّ — أَفَقًا: علم و سخاوت میں انتہا کو

پہنچنا۔ ہو أَفَقَ وَأَفِيقَ۔  
تَأَفَّقَ فَلَانٌ بِالْقَوْمِ: مقیم ہونا، تھوڑی

دیر ٹھہرنا۔  
الْإَفِيقَةُ: کوکھ ج: اَوَافِقَ۔

الْأَفَاقُ: جہاں گرد، سیاح (۲) جس کا کوئی  
وطن نہ ہو۔

الْأَفَقُ: کنارہ، کنارہ آسمان (بوزمین سے  
ملا ہوا محسوس ہوتا ہے) (۲) دائرہ، دائرہ معلوم

ج: آفاق۔  
وَأَسْبَغَ الْأَفَقُ: وسیع المعلومات،  
وسیع النظر۔

صَبَّحَ الْأَفَقُ: کم معلومات رکھنے والا،  
تنگ نظر۔

لَوْ سَبَّحَ الْأَفَقُ: دائرہ وسیع کرنا۔  
جَوَابُ آفَاقٍ: جہاں گرد، قرآن

پاک میں ہے "سَتَرْنَاهُمْ آيَاتِنَا  
فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ"

الْأَفَقُ: الأفق۔  
الْأَفَقِيُّ: افق سے متعلق (۲) مسلح، چپٹا (۳)

عوضاً پھیلا ہوا خط، دائیں سے بائیں  
کو جانے والا (۴) بے خانما، دنیا کی

خاک چھاننے والا۔  
الْأَفِيقِيُّ: کھال ج: أَفَقٌ وَأَفِيقَةُ۔

أَفَلَّكَ فَلَانٌ — أَفْكَاً وَإِفْكَاً وَ  
أَفُوكَا: جھوٹ بولنا، الزام تراشی کرنا

— فَلَانًا أَفْكَاً وَإِفْكَاً: کسی پر الزام لگانا  
(۲) دھوکہ دینا۔

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ أَفْكَاً: ہٹانا،  
روکنا۔ قرآن پاک میں ہے "وَقَالُوا

أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَّكَ عَنْ آلِهَتِنَا"  
— الْأَمْرُ عَنْ وَجْهِهِ: صحیح رخ سے

پھیر دینا، الٹا کر دینا۔  
أَفَلَّكَ — أَفْكَاً وَإِفْكَاً: جھوٹ بولنا،

— عَنْهُ: گمراہ ہونا، بھٹکانا۔ ہو أَفَلَّكَ  
وَإِفِيكَ۔

أَفْكَهُ إِيفَاكَاً: جھوٹ بولنے پر آمادہ کرنا۔  
أَفَلَّكَ: جھوٹ بولنا۔

— فَلَانًا: جھٹلانا، جھوٹا قرار دینا۔  
اِسْتَفْكَتِ الْأَرْضُ: زمین پلٹ جانا۔

— الرِّيَّاحُ: ہواؤں کا ہر چہار جانب سے  
چلنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے حالات و گروگوں ہونا  
تَأَفَّلَكَ: جھوٹ گھڑنا۔

الْأَفْكَةُ: بڑا جھوٹ ج: أَفَاكُوكَ۔  
الْمُرَوِّفَاتُ: مختلف سمتوں سے چلنے والی

ہوائیں (۲) قرم لوط کی بستیاں جنہیں

عتاب الہی نے الٹ دیا تھا۔  
أَفَلَ النَّجْمُ — أَفَلًا وَأَفُولًا: ستارہ

چمپ جانا۔ ہو أَفَلَ ج: أَفَلَ وَأَفُولَ  
قرآن میں ہے "فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ

الْأَفْلِينَ"  
— الْمَرْضِعُ: دودھ پلانے والی کا دودھ پیمہ ہونا۔

أَفَلَ — أَفَلًا وَأَفُولًا: أَفَلَ۔  
الْأَفِيلُ: اونٹ یا بکری کا بچہ ج: إِفَالٌ وَ

أَفَائِلُ۔  
أَفَنَّ الرَّجُلُ — أَفَنًا: کم عقل ہونا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: عقل کمزور کرنا۔ ہو  
مَأْفُونٌ وَأَفِينٌ: کہادت ہے: الْبُطْنَةُ

تَأْفِنُ الْفُطْنَةَ: توند عقل کم کر دیتی ہے  
— الناقة: اونٹنی کو بے وقت دینا۔

أَفَنَ — أَفَنًا وَأَفَنًا: عقل کمزور ہونا۔ ہو  
أَفِينٌ۔

— الناقة وَنَحْوَهَا: دودھ کم ہونا۔ ہی  
أَفَنَةُ۔

أَفَنَ الطَّعَامُ: کھانے کا بظاہر اچھا ہونا۔  
تَأْفَنَ: خلافِ حقیقت کوئی عادت اختیار

کرنا، چالاک بننا۔  
أَفَنَدِي: مسٹر، جناب، صاحب (اعزازی

لقب)۔  
الْأَفْيُونُ: انیم۔

## ا

أَفَنَتَهُ وَفَنَتَهُ: دیکھنے (وقت)۔  
الْأَفْحَوَانُ: بابون، گل بابون ج: أَفَاحٍ وَ

أَفَاحِي۔  
الْأَفِطُ: پنیر۔

الْأَفَّةُ: چار سو درہم یا ۱۲۲۸ گرام کی مقدار  
کا وزن ج: أَفَقِي۔

الْإِقْلِيدُ: چابی ج: أَقَالِيدُ۔  
الْإِقْلِيمُ: ملک (۲) صوبہ (۳) علاقہ، انتظامی

یونٹ ج: أَقَالِيمُ (مع)۔



الْأَقْنُومُ : جوہر، اصل، ذات ج: أَقْنِیْمُ (۲) عیسائیوں کے عقیدہ میں مقدس ذات، تین ذاتوں (خدا، خداوند مسیح، جبریل) میں سے ایک (مع)۔  
الْأَقْيَانَسُ : بحر اوقیانوس جو تہا براعظموں کو محیط ہے۔

## ا

اَکْتُوبَر : آٹھواں رومی مہینہ (تشرین الاول)۔

اَکَّدَ الشَّيْءُ : اَکَّدًا : مضبوط کرنا، پختہ کرنا۔ ہو اکید۔

اَکَّدَهُ اَیْکَادًا : مضبوط و مستحکم کرنا۔ اَکَّدَهُ تَأْکِیْدًا : مضبوط بنانا، پختہ کرنا، ثابت کرنا، توثیق کرنا۔

لَهُ : یقین دلانا، باور کرانا۔ تَأْکَّدَ : مضبوط و مستحکم ہونا، پختہ ہونا، یقین ہونا، محقق ہونا۔

— من شئ : مطمئن ہونا، یقین کرنا۔ الْاِکَادُ : پٹی ج: اَکَّیْد (نیز دیکھئے: وکد) الْاَکِیْد : مضبوط، قابل اعتماد، یقینی، محقق۔

التَّأْکِیْد : یقین دہانی۔ بالتَّأْکِیْد : یقین کے ساتھ۔

المُؤَكَّد : مضبوط و پختہ، تاکیدی، یقینی (قَوْلٌ مُؤَكَّدٌ وَیَمِیْنٌ مُؤَكَّدٌ) اَکْرَ الارْضَ : اَکْرًا : زمین کو جوتنا اور بونا۔

— النهر و نحوه : کھودنا، گہرا کھودنا اَکْرَهُ مُؤَاکَرَةً : کسی کے ساتھ شرکت میں کھیتی کرنا، زمین کو بٹائی پر دینا۔ الْاَکْرَةُ : گہرا گڑھا پانی اکھا کرنے کے لئے (۲) گیند۔

الْاَکَارُ : جنائی کرنے والا، کاشت کار، اَکْرَةُ الْاَکَارَةِ : نہریں اور نالیاں کھودنے کا آلہ۔ الْاَکْسِیْجِیْن : آکسیجن۔

الْاَکْسِیْد : آکسائیڈ، آکسیجن کا ایک مرکب۔ الْاِکْسِیْر : (قدما کے نزدیک) ادنیٰ دھات

کو سوئے میں تبدیل کرنے والا مرکب (۲) آب حیات (۳) زودا شرودا (مع)

اَکَفَ الْحِمَارَ وَالبَئِلَ تَأْکِیْفًا : پالان رکھنا، پالان باندھنا۔

— الْاِکَافُ : پالان بنانا۔ الْاِکَافُ : گدھے وغیرہ کی پیٹھ پر رکھا جانے والا پالان ج: اَکَفُ۔

الْاِکَافُ : پالان بنانے والا۔ اَکَفَ الْیَوْمَ : اَکَا وَاَکَّةً : گرم ہونا، جس ہونا۔ ہو اَکَفُ وَاَکِیْفُ۔

— فلان : اکتا جانا، تنگ آنا، بد مزاج ہونا اِئْتَلَفَ الْیَوْمَ : اَلَفَ۔

— الْجَمْعُ : اکٹھا ہونا، بھیر بھاڑ ہونا — فلان من الامر : اکتا جانا، آف آف کرنا۔

اَکَلِ الطَّعَامَ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَتُهُ النَّارُ : فنا کرنا۔

اَکَلَهُ الشَّوْشُ : کھوکھلا کرنا۔ اَکَلَ عَلَیْهِ الدَّهْرُ وَشَرِبَ : بہت پُرانا ہونا، طویل العمر ہونا۔

— ماله أو حقه : کھانا، ہڑب کرنا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔ اَکَلَهُمُ الْفَرَسُ : اَکَلًا : کھانا۔

خلاف لگائی بھائی کرنا۔ اَکَلَّ فَلَانًا الشَّيْءَ : کھلانا۔

اَکَلَهُ مُؤَاکَلَةً وَاکَالًا : کسی کے ساتھ کھانا، ہم نوالہ ہونا۔

اَکَلَّ بَیْنَ الْقَوْمِ : لگائی بھائی کرنا۔ — فَلَانًا الشَّيْءَ : کھلانا (۲) قبضہ میں دینا (اَکَلْتُکَ فَلَانًا)۔

فَلَانٌ اَکَلَ مَالِي وَشَرَبَهُ : اس نے میرا مال لوگوں کو کھلا پلا دیا۔

— الْمَاثِیَّةُ : چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا اِئْتَلَفَ الشَّيْءَ : پرانے پن سے بوسیدہ ہو جانا۔

— النَّارُ : آگ کا تیز ہونا، بھڑک اٹھنا تَأَکَلَ الشَّيْءَ : بوسیدہ ہو جانا (۲) خراب ہو جانا۔

— رَأْسُهُ أَوْ اَسْنَانُهُ : خارش زدہ ہونا، کڑا لگ جانا۔

اَسْتَأْکَلَ فَلَانٌ غَیْرَهُ : کسی کا مال کھالینا — فَلَانًا الشَّيْءَ : کسی شے کو چکھانے کے لئے کہنا۔

الْاِئْتِکَالُ : کمیادی اسباب کی بنا پر پیدا ہونے والا تغیر۔

الْاِئْتِکَالُ : جلد کا زخم، عضو کو کھانے والی بیماری، کھجلی۔

الْاِکَالُ : کھانے کی چیز، کھانا۔ کہتے ہیں: مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ اَکَالًا : میں نے اس کے یہاں کچھ نہیں کھایا۔

الْاِکَالُ : کھانے کا زخم، خارش۔ الْاِکَالُ : بسیار خور۔ قرآن پاک میں ہے "سَمَاعُونَ لِلْکَذِبِ اَکَاوُنَ" لِّلشُّحْتِ

الْاِکَالُ وَالْاِکَالُ : پھل قرآن پاک میں جنت کے بارے میں آیا ہے "اَکَلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا" (۲) وسیع رزق ج: اَکَالُ۔

— اَسْنَانُهُ : دانت ٹوٹ جانا۔ اَکَلَ الشَّجَرُ اِیْکَالًا : پھل دینا، باراد ہونا۔

— بَیْنَ الْقَوْمِ : ایک دوسرے کے

— اَکَلًا : بوسیدہ ہو جانا، گھن لگنا

— اَکَلًا : بوسیدہ ہو جانا، گھن لگنا

— اَکَلًا : بوسیدہ ہو جانا، گھن لگنا



الْأَكْلَةُ: ایک دفعہ کا کھانا، لقمہ، کھاوت ہے  
”رَبِّ أَكْلَةٍ مَنَعَتْ أَكْلَاتٍ“ کبھی  
ایک لقمہ بہت سے لقموں کو روک دیتا ہے  
(۲) خوراک، کھانا۔

الْأَكْلَةُ: بسیار خور، بہت کھانے والا۔  
الْأَكْلَةُ: خارش، عضو کو ختم کر دینے والی  
بیماری۔

الْأَكْلَةُ: ذبح کے لئے قرب کیا ہوا جانور  
۵: أَكَاثِلُ۔

الْأَكِيلُ: بسیار خورد (۲) ہم نوالہ۔ شعر ہے:

إِذَا مَا صَنَعْتَ الزَّادَ فَالْتَمِسِي لَهُ

أَكِيلًا فَإِنَّ لَسْتُ أَكْلَهُ وَحْدِي

الْأَكِيلَةُ: (شیر کا) شکار جس کا کچھ حصہ کھالیا ہو

الْمُكَاثِلُ: چمچہ: ۵: مَا كَيْلُ

الْمُكَلَّةُ: چھوٹا برتن جس میں تین آدمی کھائیں

الْمَاكِلُ: کھانے والے شے (۲) کھائی: ۵: مَا كَلَّ

الْمَاكَلَةُ: چارہ، کھانا: ۵: مَا كَلَّ

الْمَاكُولُ: کھانے کے قابل چیز، کھانا: ۵:

مَا كُولَات۔

الْمُوَاكِلُ: شریک، دسترخوان، ہم نوالہ۔

الْإِكْلِيلُ: دیکھئے (ک ل ل)

استأكم الموضع: بلند ہونا، ٹیلہ کی طرح

ہونا۔

الْأَكْمَةُ: ٹیلہ: ۵: أَكْمٌ وَإِكْمٌ وَأَكَامٌ

الْمَاكِمُ وَالْمَاكِمُ: سرین: ۵: مَا كِمَ

الْمَاكِمَةُ: سرین: ۵: مَا كِمَ

الْأَكْنَةُ: پرندہ کا گھونسلہ: ۵: أَكْنٌ (نیز

دیکھئے: و ک ن)

أَكُونَتَيْنِ: سن کرنے والا مادہ، نشہ آور۔

## ا

أَلْ: حرف تعریف جو نکرہ پر داخل ہو کر اسے

معرف بنا دیتا ہے۔

(۲) کبھی فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے اور

”قابلیت“ کے معنی دیتا ہے جیسے اَلْيَوْمُ كُلُّ

(کھانے کے قابل) الْيَوْمُ (رگھل  
جانے والا)۔

(۳) لانا فیہ پر بھی داخل ہوتا ہے جیسے  
الْإِنْفِائِيَّةُ، الْإِسْلَاسُ۔

أَلَا: حرف تنبیہ، جملہ کے شروع میں آتا ہے  
جیسے ”أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ“

(۲) کبھی حمزہ استفہام اور لانا فیہ سے

مرکب ہو کر استعمال ہوتا ہے تو ”تَحْفِيزُ“

کے معنی دیتا ہے جیسے أَلَا تَتُوبُ

وَتُرْتَدُّ عَنْ عَيْتِكَ۔

إِلَى: حرف جر برائے غایت۔ جیسے ”ثُمَّ

آمَنُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ“ ”سُبْحَانَ

الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ

الْأَقْصَى“

إِلَيْكَ عَنِّي: میرے پاس سے دور ہو۔

إِلَيْكَ هَذَا: یہ لو۔

أَوَّلُ، أَوْلَاءُ، أَوْلِيَاكَ: اسم اشارہ

برائے جمع، مذکر و مؤنث دونوں کیلئے۔

الْأُولَى: جمع ہے ”الَّذِينَ“ کے معنی میں۔

اس کا کوئی واحد نہیں۔

أُولَات: والیاں۔ بمعنی ”ذوات“ جیسے

”وَأِنْ كُنَّ أُولَاتِ حِمْلٍ

فَانْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ

حَمْلَهُنَّ“ (ہمیشہ مضاف ہو کر استعمال

ہوتا ہے۔ اس کا کوئی واحد نہیں۔ واحد

کے لئے ”ذات“ استعمال ہوتا ہے)

أُولُو: بمعنی ذُو: والے، اصحاب۔ یہ

ہمیشہ مضاف ہوتا ہے جیسے ”أُولُو

عِلْمٍ“ واحد کے لئے ”ذُو“ استعمال

ہوتا ہے۔

أَلْبَ الْقَوْمِ: أَلْبَا: لوگوں کا اکٹھا ہونا

الْأَلْبَاءُ: آسمان کا مسلسل برسنا۔

ہی أَلْبُ۔

أَلْبَ الزَّرْعِ أَوْ النَّخْلِ: شاخ نکلنا۔

الْجَرْحُ: زخم کا اوپر سے ٹھیک ہونا۔

الْقَوْمُ إِلَيْهِ: لوگوں کا کسی کے پاس

ہر طرف سے آنا۔

الْقَوْمُ وَغَيْرُهُمْ: اکٹھا کرنا۔

عَلَيْهِ النَّاسُ: کسی کے خلاف بھڑکانا،

اکسانا۔

أَلْبَ الْجَرْحِ: أَلْبَا: زخم کا اوپر سے

ٹھیک ہو جانا۔

أَلْبَ الْقَوْمِ تَأْلِيْبًا: جمع کرنا۔

بینہم: تعلقات خراب کرنا، دشمنی کرنا

عَلَيْهِ النَّاسُ: اکسانا، ابھارنا۔

تَأْلَبُوا: جمع ہونا۔

عَلَيْهِ: کسی کے خلاف متحد ہونا۔

الْأَلْبُ: کسی کے خلاف جمع ہونے والے لوگ

کہتے ہیں: هُمْ عَلَيْهِ أَلْبٌ

وَاحِدٌ: وہ سب اس کے خلاف

متحد ہیں۔

أَلْبُ أَلْبٍ: مجمع کثیر (۲) خواہش نفس،

میلان (۳) گرمی اور پیاس کی شدت

(۴) بخار کی شدت۔

الْأَلْبُ: کسی کے خلاف جمع ہونے والے لوگ

(۲) انگشت شہادت اور انگوٹھے کے

درمیان کا فاصلہ۔

الْأَلْبَةُ: قحط، بھکمری۔

الْأَلْبُ: چُست، مستعد۔

الْمُتَلَبُ: تیز، چست: ۵: مَا لَبَّ

أَلَّتِ الشَّيْءَ - أَلَّتَا: کم کرنا۔

فلانا وعليه: حیثیت گھٹانا،

تفقیص کرنا۔

فلانا عن قصده: باز رکھنا۔

فلانا حقه ومن حقه: کمی کرنا،

حق مارنا۔ قرآن پاک میں ہے ”وَمَا

أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ“

فلانا یعمینا: کسی سے اپنے لئے حلف



اٹھوانا یا گواہی دلوانا۔  
 اَلَّتْ فَلَانًا حَقَّهُ اَوْ عَمَلَهُ اِيْلَانًا؛  
 کئی کرنا۔  
 اَللْتَّةُ: معمول عطیہ (۲) جھوٹی قسم۔  
 اَلْسَه - اَلْسَا: دھوکہ دینا، غبن کرنا،  
 چوری کرنا۔  
 اَلِسْ فَلَانٌ اَلْسَا: عقل خراب ہونا۔  
 ہو مائوس۔  
 اَلْسَه مَوَّالْسَه: دھوکہ دینا، خیانت  
 کرنا۔ ہو لَا يُوَ اَلِسْ وَلَا  
 يَدُ اَلِسْ: وہ دھوکہ دھڑی نہیں کرنا  
 تَالِسْ: دکھی ہونا۔  
 — المَدِينُ: مقروض کا ٹال مٹول کرنا  
 الاؤس: تھوڑا کھانا۔  
 اَلْفَه - اَلْفَا: ایک ہزار دینا۔  
 اَلْفَه - اَلْفَا وَاَلْفَا وَاَلْفَا: مائوس  
 ہونا، عادی ہونا، پسند کرنا۔ ہو  
 اَلْفُ (۵: اَلَف) وَاَلَيْفُ (۵: اَلْفَا)  
 وَاَلَاَيْفُ: کہادت ہے ”ہو اَلْفُ  
 مِنْ كَلْبٍ“ وہ گتے سے بھی زیادہ مائوس  
 ہونے والا ہے۔  
 اَوَاَلِفُ الطَّيْرِ: پالتو پرندے۔  
 اَلْفُ الْجَمْعُ اِيْلَانًا: ایک ہزار ہوجانا۔  
 — الْجَمْعُ: ایک ہزار کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: مائوس ہونا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو مائوس بنالینا۔  
 اَلْفَه مَوَّالْفَه: کسی کے ساتھ ایک ہزار  
 کا معاملہ کرنا، ایک ہزار کی شرط لگانا۔  
 اَلْفُ فَلَانٌ: ہزار بتی ہونا (ہو مِنْ  
 اَلْمُوَلِّفِينَ: وہ ہزار بتی ہے)۔  
 — بَيْنَهُمَا: ملانا، دلوں کو جوڑنا۔  
 — اَلْكِتَابُ: تصنیف کرنا۔  
 — الْعَدَدُ: ایک ہزار کر دینا۔  
 — قَلْبَه: مائل کرنا، رجحانا، اپنی طرف کرنا  
 — فَلَانًا: مائوس بنانا، عادی بنانا۔

اَلْفُ الشَّيْءُ: جوڑنا، یکجا کرنا۔  
 — اَلْحَيَوَانُ: سدھانا۔  
 اَتَلَفَ النَّاسُ: لوگوں کا متحد ہونا،  
 جوڑنا۔  
 قَالَفَ: اَلْفُ کا لازم (۲) مرکب ہونا،  
 متحد ہونا، جوڑ جانا۔  
 — فَلَانًا: مائوس کرنا، تالیف قلب کرنا  
 اِلَا لَفَ: عہد و پیمان، پروانہ راہ داری  
 اَلْاَلَفُ: ہزار۔  
 اَلْفُ مَوَّلَفُ: مکمل ہزار ۵: اَلَف وَاَلُوفُ۔  
 اَلْاَلْفِيُّ: ہزار سالہ۔  
 اِلَا لَفُ: مائوس، مائوس ۵: اَلَف۔  
 — اَلْفُ وَاَلْفَه: ہی اَلْفُ وَاَلْفَه۔  
 اَلَاَيْفُ: الف، حرف، بجا کا پہلا حرف  
 (۲) مائوس، مائوس ۵: اَلَف۔  
 اَلْاَلْفَه: محبت و اتفاق، انسیت،  
 دوستی، تعلق۔  
 اَلَاَوْفُ: بہت محبت و تعلق رکھنے والا  
 ۵: اَلْفُ۔ ہی اَلَوْفُ اَيْضًا  
 ۵: اَلَاَيْفُ۔  
 اَلَاَيْفُ: حرف الف (۲) مائوس،  
 پالتو، سدھایا ہوا۔  
 اَلْمَاَلَفُ: مائوس جگہ ۵: مَالِفُ۔  
 اَلْمَاَلُوفُ: مائوس، مستعمل، رائج، مؤثر۔  
 غیور مائوف: نا مائوس جس کی  
 عادت نہ ہو، غیر مروج۔  
 اَلْمُوَلِّفُ: کتاب، تصنیف۔  
 اَلْمُوَلِّفُ: مصنف۔  
 اَلَقَ الْبَرْقُ - اَلَيْقًا: چمکنا، روشن  
 ہونا۔  
 — اَلْقَا وَاَلَقَا: بجلی چمکنا اور بارش  
 نہ آنا۔ ہو اَلَقُ وَاَلَقُ۔  
 — فَلَانٌ اَلْقَا: جھوٹ بولنا۔  
 اَلَقَ فَلَانٌ اَلْقَا وَاَلَقَا: دیوانہ ہونا۔

ہو مائوف۔  
 اَتَلَقَ الْبَرْقُ: بجلی چمکنا۔  
 تَاتَلَقَ الْبَرْقُ: بجلی چمکنا۔  
 — اَلْمَرْءَةُ: عورت کا سنگار کرنا (۲) لڑائی  
 کے لئے تیار ہونا۔  
 اِلَا لَقُ: وہ بجلی جس کے پیچھے بارش نہ ہو۔  
 رَجُلٌ اِلَقُ: جھوٹا، دھوکہ باز، طوطا  
 چشم۔  
 اَلْاَلَقُ: دیوانگی۔  
 اِلَا لَقُ: بہت جھوٹا اور بداخلاق (۲) بھڑکیا۔  
 اِلَا لَقَه: جھوٹ اور بداخلاق عورت (۲) بیباک  
 عورت (۳) بھڑکیا کی مادہ ۵: اَلَقُ۔  
 اَلْاَلَقَه: بجلی، چمک۔  
 اَلْاَلَقُ: بلا بارش بجلی۔  
 اَلْاَوَلَقُ: دیوانگی (۲) دیوانہ (۳) بے وقوف  
 (نیز دیکھ: وَلَق)۔  
 اَلْمَلَقُ: دیوانہ، بے وقوف ۵: مَالِقُ۔  
 اَلْاَلَفُ بَيْنَ الْقَوْمِ - اَلْاَلَا وَاَلْوَا:  
 قاصد بننا۔  
 — فَلَانًا اَلَا: کسی کو پیغام پہنچانا۔  
 اَلَاَيْقُ اِلَى فَلَانٍ بِرِسَالَةٍ اَوْ رِسَالَةً:  
 فلاں کو میرا پیغام پہنچاؤ۔  
 — اَلْفَرْسُ اَلْجَامُ: گھوڑے کا منہ  
 سے لگام چبانا۔  
 اَسْتَأَلْتُ اِلَيْهِ مَالِكَةً: پیغام پہنچانا کسی  
 کے پاس پیغام لے کر جانا۔  
 اَلْاَوَلَا: پیغام (۲) پیغام رساں (۳) چبانے  
 کی چیز، چیونگم۔  
 اَلْاَوَلَا: پیغام ۵: اَلَاَيْقُ۔  
 اَلْمَالِكُ وَاَلْمَالِكَةُ وَاَلْمَالِكَةُ: بیٹا  
 ۵: مَالِكُ۔  
 اَلْمَلِكُ: فرشتہ (اس کی اصل مَالِكُ ہے  
 جو اَوَلَا سے مشتق ہے تحفیف  
 کے لئے مَلِكُ کر دیا گیا) ۵: مَلَاَيْقُ  
 وَاَلْمَلَاَيْقَةُ۔



تَأَلَّهَ: عبادت گزار ہونا (۲) خدا بننا، خدا کی دعا  
دعویٰ کرنا۔

اسْتَأَلَهُ: الہ سے مشاہد ہونا۔

الِیْلَہُ: خدا، معبود ج: آلِیْلَہُ۔

الِیْلَہِیَّات: خدا کی ذات و صفات سے متعلق  
علوم، تحقیقات۔

الِیْلَہَہُ: آفتاب (۲) بڑا سانپ۔

الِیْلَہَہُ: آفتاب۔

التَّأَلِیْہ: کائنات کے ایک منتظم یعنی خدا کے  
وجود کا اعتراف۔

اللَّہُ: ذات واجب الوجود، معبود حقیقی کا نام

(اس کی اصل اللہ ہے جس پر الف لام

داخل ہے۔ بعد میں ہمزہ کو حذف کر کے

دونوں لاموں کو ادغام کر دیا گیا)۔

اللَّہُمَّ: اے اللہ۔ بمعنی یا اللہ۔

— اَلَا اَنْ یَکونَ کذا: شاید باید،

بہت کم (مستثنیٰ کے نادر الوجود ہونے

کو بتانے کے لئے)۔

— نَعَم: ایسا یقیناً ہے (مجیب کے جواب

کے یقین کو بتانے کے لئے)۔

— اَلَا اے اَلَوَا وَاَلَوَا وَاَلِیَّا: کوشش

کرنا (۲) سست و کمزور ہونا (۳) کوتاہی

کرنا۔

لَمْ یَأْتِ جُہْدًا: اس نے کوئی کسر

اٹھا نہیں رکھی۔

— الشَّیْءُ اَلَوًا: قادر ہونا (۲) چھوڑنا۔

— فَلَانًا الشَّیْءُ: دینا۔

— اَلِیَّ اے اَلِیَّا وَاَلِیَّ: بڑے سزین والا ہونا

ہو اَلِیَّان، وہی اَلِیَّاء، ہو اَلِیَّ

وَاَلِیَّ، وہی اَلِیَّاء ج: اَلِیَّ۔

— اَلِیَّ اِلِیْلَہُ: قسم کھانا۔ (اَلِیَّ علیہ ومنہ)

— عَلِی نَفْسِہ: عہد کرنا۔

— اَلِیَّ: بمعنی اَلَا۔

— الشَّیْءُ: قابو پانا۔

— اِتَّقَلِی: جسم کھانا۔

— اَلَا: کیوں نہیں (ہلا کی طرح حرفی محض

ہے جو کسی کام پر ابھارنے کے لئے

استعمال ہوتا ہے۔ جیسے اَلَا تَکْرُم

وَالِدَیْکَ)۔

— اَلَا: (حرف استثنا) سوائے، مگر (کُلُّ

شَیْءٍ یَنْقُصُ بِالْاِثْمَانِ اِلَّا

الْعِلْمُ)۔

— اَلِیْمٌ اے اَلَمَّا: درد ہونا، تکلیف میں ہونا۔

— اَلِیْمٌ ہو اَلِیْمٌ: اسے تکلیف ہے۔

— اَلِیْمٌ بَطْنًا: اس کے پیٹ میں درد ہے۔

(تمیز ہونے کی وجہ سے منصوب ہے)۔

— اَلَمَہ اِلِیْلَہُ: تکلیف دینا، دکھی کرنا۔

— اَلَمَہُ ہو اَلِیْمٌ وَاَلِیْمٌ۔

— اَلَمَہُ: تکلیف اور درد محسوس کرنا۔

— اَلَمَہُ: کسی کے ساتھ درد مندی کرنا،

کسی کے دکھ سے دکھی ہونا۔

— اَلَمَہُ: تکلیف، درد، دکھ (جسمانی ہو یا

روحانی) ج: اَلَمَہُ۔

— اَلِیْلَہُ: دردناک، تکلیف دہ۔

— اَلِیْلَہُ: دُعا، زنا، زنجست۔

— اَلِیْلَہُ: دکھی، درد مند۔

— اَلِیْلَہُ: ہیرا، ایک قیمتی جواہر (د)

— اَلِیْلَہُ: المونیم، سفید مکی دھات۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ

وَاَلِیْلَہُ: عبادت کرنا۔

— فَلَانًا اَلِیْلَہُ: پناہ دینا۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ

وَاَلِیْلَہُ: پوجنا، عبادت کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: حیران ہونا، سرگرداں ہونا۔

— اَلِیْلَہُ: پناہ لینا۔

— اَلِیْلَہُ: کسی کے لئے بہت گھبرانا،

جزع فزع کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: مقیم ہونا۔

— اَلِیْلَہُ: تَأَلِیْلَہُ: معبود بننا، خدا کا درجہ

دینا۔

— اَلِیْلَہُ: الیکٹرون، برقیہ۔

— اَلِیْلَہُ: الیکٹرون، الیکٹرون، الیکٹرون۔

— اَلِیْلَہُ: رنگ نکھڑنا، چمکنا۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ

آہ وزاری کرنا، بلند آواز سے دعا کرنا

(۲) درد کی وجہ سے چیخنا، کراہنا۔

— اَلِیْلَہُ: گھوڑے کا کان کھڑے کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: شکرہ کا شکر نہ کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: حملہ کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: دھتکارنا (۲) برہمی سے مارنا۔

— اَلِیْلَہُ: بکڑے میں بکڑے بڑے بکڑے

لگانا۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ

ہونا، بدبو ہونا۔

— اَلِیْلَہُ: دانت خراب ہونا۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ: دھار رکھنا، نوک تیز کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: اَلِیْلَہُ: کام میں مستی کرنا، آہستہ

کام کرنا۔

— اَلِیْلَہُ: نوک تیز ہونا، دھار دار ہونا۔

— اَلِیْلَہُ: عہد، پیمان، قرآن پاک میں ہے اَلِیْلَہُ

یَرْقُبُونَ فِی مَوَیْنِ اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ

(۲) رشتہ (۳) بغض و عداوت (۴) بہترین

اصل یا فائدہ (۵) اچھی دھات۔

— اَلِیْلَہُ: چھری کا پھلکا۔

— اَلِیْلَہُ: برہمی (۲) جنگی ہتھیار (۳) آہ وزاری

ج: اَلِیْلَہُ وَاَلِیْلَہُ۔

— اَلِیْلَہُ: رشتہ، قرابت ج: اَلِیْلَہُ۔

— اَلِیْلَہُ: بخار زدہ آدمی کی بے چینی اور تڑپا،

(۲) گم شدگی اولاد (۳) رونے کی آواز،

کراہ۔

— اَلِیْلَہُ: گم شدگی اولاد (۲) مویشی جس

کی چراگاہ دور ہو۔

— اَلِیْلَہُ: سینگ جو پیٹ میں مارا جائے۔

— اَلِیْلَہُ: لوگوں کی عزت و آبرو

کے پیچھے پڑنے والا۔



تَأَلَّى: کوشش کرنا (۲) قسم کھانا۔

الْإِلَى وَالْأَلَى: نعمت ج: آلاء۔

الْأَلَا وَالْأَلَاءُ: ایک کڑوا درخت۔

الْأَلَاءُ: چربی فروش۔

الْأَلْوُ: نعمت ج: آلاء۔

الْأَلْوَةُ وَالْأَلْوَةُ: قسم۔

الْأَلْوَةُ: قسم (۲) ایک تیر پھینکے کی مسافت (تخمیناً ۴۰ گز سے ۱۰۰ گز تک)۔

الْأَلْوَةُ: عود، اگر کی لکڑی (۲) ایک تیر پھینکنے کے بقدر جگہ۔

الْأَلْوَةُ: عود، اگر کی۔

الْإِلَى وَالْأَلَى: نعمت ج: آلاء۔

الْأَلِیَّة: سرین، سرین کی چربی اور گوشت (۲) پنڈلی یا پیر کا ابھرا ہوا گوشت ج:

أَلَا یَا۔

الْأَلَى: بہت قسمیں کھانے والا۔

الْأَلِیَّة: قسم (۲) کوتاہی ج: أَلَا یَا۔

الْمِثْلَةُ: عورتوں کا رومال جو بوقت نوحہ ہاتھ میں لیتی ہیں (۲) حاضر عورت کا خرقہ

ج: مَال۔

إِلَى: تک، طرف (۲) نزدیک، برابر۔

إِلَى أَنْ: حتیٰ کہ، نوبت بایں جار سید جب تک کہ۔

إِلَى مَتَى: کب تک۔

إِلَيْكَ: تمہارے لئے، تمہاری جانب، تمہارے نام۔

إِلَيْكَ هَذَا: یہ لو، پیش خدمت ہے۔

إِلَيْكَ عَنِّي: میرے پاس سے دور رہو۔

ا — م

أَمَّ: حرف عطف۔ یہ ہمزہ استفہام کے بعد

معادل یعنی برابری کے لئے آتا ہے اور

دو میں سے ایک کی تعیین مطلوب ہوتی

ہے۔ جیسے ”أَقْرَبُ أَمَّ بَعِيدُ“

ما تَوَعَّدُون“

(۲) کبھی بَل کے معنی میں آتا ہے۔ جیسے  
”هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ“  
أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ  
وَالنُّورُ“

(۳) لغت میں الف لام کی جگہ  
مستعمل ہے۔ جیسے ”لَيْسَ مِنْ  
أَمِيرٍ مُصَيَّامٍ فِي مُسَفَّرٍ“  
(لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي  
السَّفَرِ)۔

أَمَّا: حرف آغاز جیسے ”أَمَّا وَاللَّهُ مَا

فَعَلْتُ هَذَا“ اردو میں کوئی ترجمہ

نہ ہوگا۔ یہ اکثر قسم کے بعد آتا ہے

(۲) برے عرض، جیسے ”أَمَّا تَأْكُلُ

مَعَنَا“ آپ ہمارے ساتھ نہیں

کھائیں گے، یعنی کھا لیجئے (۳) بمعنی

حَقًّا (واقعی) جیسے ”أَمَّا أَنْتَ

مُصَيَّبٌ“ واقعی تم ٹھیک کہتے ہو۔

• أَمَّتْ — أَمَّتًا: تخمینہ لگانا۔

— فَلَانًا: کسی کو عیب لگانا۔

أَمَّتَ فَلَانًا بِشَرٍّ: بدی کا الزام لگانا۔

الْأَمَّتُ: بلند جگہ (۲) چھوٹے ٹیلے (۳) جگہ

کا نشیب و فراز (۴) کمزوری (۵) شک

(۶) عیب (۷) کجی ج: إِمَاتٌ وَأَمُوتُ

• أَمَجَ — أَمَجًا: بہت تیز چلنا۔

أَمَجَ — أَمَجًا: گرمی لگنا، پیاس لگنا۔

— الصَّيْفُ: سخت گرمی پڑنا۔

• أَمَحَ الْجُرُوحَ — أَمَحَانًا: زخم میں تکلیف

ہونا، زخم میں تکلیف کے ساتھ حرکت

ہونا۔

• أَمَدٌ عَلَيْهِ — أَمَدًا: نالارض ہونا۔

أَمَدُهُ تَأْمِيدًا: مدت متعین کرنا، مدت

بیان کرنا۔

— السَّيْقَاءُ: مشکیزہ کو بالکل خالی کر دینا

تَأْمَدَ: انتہا یا وقت معلوم ہونا۔

الْأَمِدُ وَالْأَمِدَةُ: سامان سے لدا ہوا

جہاز یا کشتی ج: أَوَامِدُ۔

الْأَمَدُ: حد، منتہا، مدت ج: آماد۔

ضَرَبَ لَهُ أَمَدًا: مدت متعین کرنا

بَعِيدُ الْأَمَادِ: بلند مقاصد والا۔

• أَمَرَ عَلَيْهِمْ — أَمْرًا وِإِمَارَةً وِ

إِمْرَةً: امیر بننا، حاکم بننا۔

— فَلَانًا كَذَا وَبَكْذَا، أَمْرًا وِ

إِمَارَةً وِ أَمْرَةً: حکم دینا۔

أَمَرْتُهُ أَمْرِي: مجھے جو حکم دینا تھا

دے دیا۔ جو کرنا تھا کر دیا۔

— فَلَانًا: کسی کام کا مشورہ دینا۔

— اللَّهُ الْقَوْمَ: لوگوں کی نسل اور رویشی

میں اضافہ کرنا۔

مُهَرَّةٌ مَأْمُورَةٌ: بہت بچوں والی گھوڑی

أَمَرَ عَلَيْهِمْ — أَمْرًا وِإِمَارَةً: امیر یا

حاکم بننا۔

— الشَّيْءُ أَمْرًا وِأَمْرَةً وِأَمَارَةً:

بڑھنا، زیادہ ہونا۔ ہو اَمْرًا۔ کہتے

ہیں ”قُلْ بَنُو فُلَانٍ بَعْدَ مَا أَمَرُوا“

— فَلَانٍ: مال دار ہونا، دولت مند ہونا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ سخت و سنگین ہونا۔ حدیث

ہر قل میں ہے ”لَقَدْ أَمَرَ أَمْرًا بَيْنَ

أَبِي كَبْشَةَ“

أَمَرَ عَلَيْهِمْ — أَمَارَةً: امیر بننا، حاکم بننا۔

أَمَرَ اللَّهُ الْقَوْمَ إِيمَارًا: نسل بڑھانا،

موشیوں میں اضافہ کرنا۔

أَمَرَ فَلَانًا فِي الْأَمْرِ مَوْأَمَرَةً: مشورہ

کرنا۔

أَمَرَ فَلَانٌ أَمَارَةً: علامت یا نشان لگانا

— فَلَانًا: امیر مقرر کرنا، حاکم بننا۔

— الشَّيْءُ: نشان لگا کر حد بندی کرنا۔

— اللَّيْسَانُ: نیزہ کو تیز کرنا۔

— اِئْتَمَرَ: حکم ماننا (أَمَرْتُهُ فَأَتْتَمَرُ)۔

— الْقَوْمَ: باہم مشورہ کرنا (۲) ایک دوسرے

کو حکم دینا۔



اَتَمَّرَ بِالشَّيْءِ: قصد کرنا، ارادہ کرنا۔  
 — بفلان: کسی کے خلاف سازش کرنا، ایذا رسانی کے لئے مشورہ کرنا۔  
 — فلان يَرَأِيهِ: من مائی کرنا، خود رے ہونا۔  
 — لفلان: کسی کا حکم ماننا، تعمیل کرنا۔  
 — فلان رَأْيَهُ: دل سے پوچھنا، اپنے آپ سے مشورہ کرنا۔  
 تَأَمَّرُوا: باہم مشورہ کرنا۔  
 — علیہ: سازش کرنا۔  
 اسْتَأْمَرَهُ: حکم لینا (۲) مشورہ کرنا، مشورہ لینا۔  
 الاسْتِئْذَارُ: ایک دفعہ کی مشورہ طلبی (۲) سادہ فارم جس کی خانہ پُری کی جائے ج: اسْتِئْذَارَاتُ۔  
 الامَّارَةُ: علامت، نشان (۲) وقت، وقت مقر الامَّارَةُ: منصبِ حاکم، امارت (۲) حکومت، ریاست، اسٹیٹ ج: امارات۔  
 الامر: حکم، فرمان، آرڈر، وارنٹ، مطالبہ قرآن پاک میں ہے "وَقَضَى الْأَمْرُ" ج: آوامر (۲) حال، مہم شے (۳) حادثہ، واقعہ ج: امور۔  
 أولو الامر: سرداران، حکام، اصحابِ حل و عقد، علماء۔  
 أمر الوفاء أو الأداء: ادائیگی قرض کا علاقہ حکم۔  
 الامر: أمرٌ امرٌ: عجیب اور بُرا کام۔ قرآن میں ہے "لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا امْرًا"۔  
 الامر: مافی الدار امرٌ: گھر میں کوئی نہیں ہے۔  
 الامرُ: (الامارة) حکومت۔  
 الامرُ: زیادتی، بڑھوتری، برکت (الفی اللہ فی مالک الامر: خدا تعالیٰ مال میں برکت دے) (۲) علامت ج: امرٌ

الامر والامر: (کمزوری طبع کی بنا پر) ہر ایک کی بات ماننے والا م: امرۃ۔  
 الامر: امیر، حاکم (۲) شاہزادہ، شاہی گھرانے کا فرد ج: امراء (۳) مشورہ کرنے والا۔  
 امیر المؤمنین: خلیفۃ المسلمین کا لقب۔  
 امیر الای: کرنل، فوج کی ایک رجمنٹ کا اعلا افسر۔  
 امیر اللواء: بریگیڈیر جنرل۔  
 امیر البحر: افسر بحریہ، افسر جہازات۔  
 امیرۃ: شاہزادی۔  
 الامریۃ: ریاست، حدود و مملکت۔  
 امیری: شاہی، ریاستی، سرکاری۔  
 التامور والتامور: کوٹھڑی، کین (۲) برتن (۳) شیر کی کچھار (۲) بادشاہ کا وزیر (۵) نفس، قلب (جیسے اجعل هذا الامر فی تامورک) (۶) خون (۷) شراب ج: تَامِیر۔  
 مافی البئر تامورٌ: کنویں میں پانی نہیں ہے۔  
 مافی الدار تامورٌ: گھر میں کوئی نہیں ہے۔  
 التامورۃ والتامورۃ: کوٹھڑی (۲) شیر کی کچھار (۳) شراب ج: تَامِیر۔  
 التامورۃ: انسان (مارائیَتِ تَوْمُرِيَا أَحْسَنَ مِنْ هَذَا)۔  
 التامور: راہِ ناجائز علامت ج: تَامِیر۔  
 ما بالدَّارِ تَوْمُورٌ: گھر میں کوئی نہیں ہے۔  
 التامور: مجلس مشاورت، کانفرنس ج: مؤتمرات۔  
 تَمُورٌ وَطَنِي: نیشنل کانفرنس۔  
 مؤتمر السلام: امن کانفرنس، صلح کانفرنس۔

المُتَمَرِّ: مشورہ۔  
 المأمور: سرکاری افسر یا ملازم (۲) محکوم، پابند، ماتحت، مکلف۔  
 مأمور البولیس: سپرنٹنڈنٹ پولیس، افسر پولیس۔  
 المأموریۃ: مہم، ڈیوٹی (۲) تحصیل (۳) کارپردازی۔  
 امریکۃ الجنوبیۃ: جنوبی امریکہ (دنیا کے سات براعظموں میں سے ایک)۔  
 امریکۃ الشمالیۃ: شمالی امریکہ (دنیا کے سات براعظموں میں سے ایک)۔  
 امریکی: امریکا کا باشندہ۔  
 امیس: کل گزشتہ، ماضی ج: اموس و امس و آماس۔  
 امیس الاول: پرسوں گزشتہ۔  
 قبل الامیس: پرسوں گزشتہ۔  
 امیشیر: چھٹا قبل مہینہ۔  
 امض: امضاً: عزم کرنا (۲) زبان سے غیر مطلوب بات نکلنا۔ ہو امض۔  
 تَامَعَ: ہر ایک کی رائے ماننے والا بن جانا۔  
 الإتمع: ہر ایک کی بات میں ہاں ملانے والا، کسی بات پر نہ جھنجھنے والا، ضعیف الرائے (۲) مقلد (۳) طفیلی (کبھی مبالغہ کے لئے آخر میں تار کا اضافہ کرتے ہیں)۔  
 امق العین: ناک کی طرف کا گوشہ چشم ج: آمق (نیز دیکھئے: مؤق)۔  
 امملہ: املاً و املاً: امید رکھنا، امید کرنا۔  
 امملہ تَامِیلًا: امید رکھنا (۲) امید دلانا۔  
 تَامَلَ: توقف کرنا، تامل کرنا۔  
 — الشیء وفیہ: غور و فکر کرنا، بار بار سوچنا۔  
 الامل: امیدوار (۲) مددگار ج: امملہ۔  
 الامل: امید، توقع، مشکل الحصول آرزو ج: آمال۔



الْمَأْمُولُ : امیدوار : مَأْمُولٌ .

الْمُوْتَلُ : امیدوار .  
الْمُوْتَلُ : دوڑ کے دس گھوڑوں میں سے  
آگھواں .

الْمَأْمُولُ : جس کی امید ہو، متوقع .  
وَأَمَّتِ الْمَرْأَةُ فِي أُمُومَةٍ : ماں بنا .  
وَلَدًا : کسی لڑکے کی ماں بن جانا یعنی  
ماں کی طرح اسے پالنا .

فَلَانًا أُمًّا : بیچ سپرد مارنا (اُمِّتْهُ  
بِالْعَصَا) ہو مَأْمُومٌ وَاُمِّمَ  
الشَّيْءُ وَإِلَيْهِ أُمًّا : قصد کرنا، رُخ  
کرنا (وَجَرَحُوا يَوْمَئِذٍ الْبِلَدَ) .  
فَلَانٌ أُمًّا حَسَنًا : اچھے کام کا ارادہ  
کرنا .

القَوْمُ وَبِهِمْ أُمًّا وَاِمَامًا و  
اِمَامَةً : نماز پڑھانا، امامت کرنا  
(۲) قیادت کرنا، آگے آگے ہونا .  
أَمَّتِ الْمَرْأَةُ فِي أُمُومَةٍ : ماں بننا .  
أُمِّمَ تَأْمِيمًا : قصد کرنا (۲) قومینا،  
نیشنلائز کرنا، کسی چیز کو قوم کی ملکیت  
قرار دینا .

اِقْتَمَّ بِهِ : اقتدار کرنا .

الشَّيْءُ : قصد کرنا .

تَأَمَّمَّ بِهِ : اقتدار کرنا .

بِالْقُرْبَابِ : تہنیم کرنا .

امْرَأَةً : ماں بن لینا .

الشَّيْءُ : قصد کرنا (۲) قصد کرنا .

اسْتَأَمَّ امْرَأَةً : ماں بنانا .

الْأُمَّةُ : سرکارِ نعمت : اَوَامٌ .

أَمَامٌ : سامنے، موجودگی میں .

أَمَائِيٌّ : سامنے کے، سامنے والا .

إِلَى الْأَمَامِ : آگے، سامنے کی طرف .  
أَمَامَتٌ : (اسم فعل) سامنے نظر رکھو، دیکھ  
کر چلو .

الْإِمَامُ : امام، قائد، پیشوا، سربراہ،

خليفة المسلمين (۲) فوج کا کمانڈر (۳)  
قرآن (یا لوح محفوظ) قرآن پاک  
میں ہے ”وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ  
فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ“ (۳) مسافروں  
کا راہبر، گائیڈ (۵) اونٹوں کو منگالنے  
والا (۶) مدرسہ میں روزانہ کا پڑھا ہوا  
سبق (حَفَظَ الصَّبِيُّ إِمَامَهُ)  
(۷) وسیع اور سیدھا راستہ (۸) معمار  
کا سوت یا لکڑی جس سے سیدھ رکھی  
جائے (قَوْمُ الْبِنَاءِ عَلَى الْإِمَامِ)  
(۹) مثال، نمونہ (۱۰) اشیاء اور ان کی  
صفات کا پیمانہ : اَيَّةٌ .

الْإِمَامَةُ : منصبِ امامت (۲) سربراہی  
(مسلمانوں کی) .

الْإِمَامِيَّةُ : امام یا امامت سے متعلق (۲)  
شیعوں کا ایک فرقہ جو صرف حضرت  
علیؑ اور ان کی اولاد کی امامت کو مانتا ہے  
الْأُمُّ : مقدسہ الجیش کا پرچم .

الْأُمُّ : ماں، دادی (۲) جڑ، اصل : اُمَّاتٌ  
وَأُمَّهَاتٌ (۳) معدنیات ڈھالنے کا  
سانچہ .

لَا أُمُّ لَكَ : تیری ماں مرے . نہت  
کے موقع پر (۲) کجحت تو نے کمال کر دیا  
بدح اور تعجب کے لئے .

أُمُّ الْقُرْآنِ : سورۃ فاتحہ .

أُمُّ الْكِتَابِ : لوح محفوظ .

أُمُّ النُّجُومِ : ستاروں کی ہیکشاں .

أُمُّ الطَّرِيقِ : بڑا راستہ .

أُمُّ الْمَتْنِ : گھر کی منتظمہ .

أُمُّ الْقُرَى : مکہ مکرمہ، ہر وہ شہر جو اس پاس  
کی آبادیوں کا مرکز ہو .

أُمُّ الرَّأْسِ : گدی، دماغ .

أُمُّ الدِّمَاغِ : باریک جلی جس میں بھیج لپٹا  
ہوا ہوتا ہے (بَلَغَتِ الشَّجَرَةُ أُمُّ  
الدِّمَاغِ) چوٹ اندر تک پہنچ گئی .

أُمُّ الْخَبَائِثِ : شراب .

أُمُّ قَشَعَمٍ : موت .

أُمُّ الْقُرَى : آگ .

أُمُّ الصَّبِيَّانِ : ایک بیماری جس سے بچے  
بیہوش ہو جاتے ہیں .

الْأَمَمُ : مقابل (۲) قُرب، نزدیکی . وَمِنْ

أَمَمٍ : قُرب سے (۳) معمولی چیز جو آسانی

سے حاصل ہو جائے (مَا طَلَبْتُ إِلَّا

شَيْئًا مَحًا) (۴) واضح امر (۵) درمیانی،

معتدل .

الْأُمَّةُ : والدہ (۲) قوم، عوام (۳) نسل (۴) تمام

خصائل حمیدہ کا جامع انسان . قرآن پاک

میں ہے ”إِنَّ أَوَّلَ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِهِ كَانَ أُمَّةً

قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا“ (۵) مذہب . قرآن

میں ہے ”إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى

أُمَّةٍ“ (۶) طریقہ، مشرب (۷) وقت،

مدت . قرآن پاک میں ہے ”وَلَكِنَّ

أَخْرَجْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ

مَعْدُودَةٍ لِّكَيْفَ تَعْلَمُ مَا يُحِبُّهُ“

(۸) قدوقامت (۹) کتبہ : اُمَمٌ .

مَجْلِسُ الْأُمَّةِ : قومی اسمبلی، پارلیمنٹ

الْأُمَمُ الْمُتَّحِدَةُ : اقوام متحدہ .

أُمَمِيٌّ : بین الاقوامی، انٹرنیشنل .

الْإِمَّةُ : امامت (۲) امام کی ہیئت (۳) نعت

الْأُمُومَةُ : ماں کی صفت، مادریت (۲) وہ

نظام جس میں ماں کو باپ پر فوقیت حاصل

ہوتی ہے .

الْأُمِّيُّ : ناخواندہ، ان پڑھ (۲) اُچھ، ٹھہرندہ .

الْأُمِّيَّةُ : بے پڑھی لکھی (۲) جہالت، ناخواندگی

الْأُمِّيُّمُ : گدی پر چوٹ کھانے کی دھبے بڑ بڑا

والا (۲) خوش قامت .

الْأُمِّيَّةُ : اُم کی تصغیر (۲) لوہار کی ہتھوڑی .

الْمُتَمُّ : راہبر (۲) اونٹوں میں آگے رہنے والا

اونٹ .

أُمَّا : (حرف شرط و تفصیل و تاکید) لیکن، رہا یہ کہ،







باندی بنا۔

أَمَوْتُ الْمَرْأَةَ فِي أَمْوَةٍ: باندی بنا۔

أَتَى الْمَرْأَةَ تَأْمِيَةً: باندی بنا دینا۔

تَأَمَّتِ الْمَرْأَةُ: باندی بنا (کانٹ حورہ فتا مٹت)۔

فلان أَمَةٌ: باندی بنانا، باندی رکھنا

اسْتَأْمَى أَمَةً: باندی بنالینا، باندی رکھنا

الْأَمَةُ: باندی (۲) بندہ (۲) یا اَمَّةُ اللہ:

اے خدا کی بندہ (۲)؛ اِمَاءُ و اِمَم۔

أُمِّيَّةٌ: اَمَّة کی تصغیر۔ چھوٹی سی باندی۔

بَنُو أُمِّيَّةٍ: قریش کا ایک فاندان جو

أُمِّيَّة بن عبد شمس کی طرف منسوب ہے۔

أُمَوِيٌّ و أُمَوِيٌّ: فاندان بنو امیہ کافر۔

## ا

أَنَّ: مصدریہ بمعنی (کہ)۔ فعل مضارع پر

داخل ہوتا ہے تو اسے نصب دیتا ہے

جیسے ”وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ“

فعل ماضی پر داخل ہوتا ہے تو کوئی حرف نہیں

کرتا جیسے ”مَا عَابَنِي أَنْ سَبَقَنِي

الْجُهَّالُ“

(۲) کبھی اَنَّ کا مخفف ہوتا ہے جیسے عَلِمَ

أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضًى“

(۳) تفسیریہ بمعنی اُی۔ جیسے ”فَاَوْحَيْنَا

إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْقُلُوبَ“

(۴) نامزدہ برائے تاکید۔ جیسے ”فَلَمَّا

أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ

فَارْتَدَّ بِصِيرًا“

إِنْ: (۱) حرف شرط بمعنی: اگر۔ دو فعل پر

داخل ہو کر ان کو جزم دیتا ہے جیسے

”إِنْ يَنْتَهِوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ“

کبھی کبھی لا نافیہ کے ساتھ مل کر بھی آتا ہے

جیسے ”لَا تَنْصَرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ“

(۲) برائے نفی۔ جیسے ”إِنْ الْكَافِرُونَ

إِلَّا فِي عُرُورٍ“

(۳) اِنَّ کا مخفف۔ جیسے ”وَلَنْ كَاذِبًا

لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ“

(۴) نامزدہ۔ جیسے ”مَا لَنْ أَتَيْتُ

بَنِيَّ أَنْتَ تَكْرَهُهُ“

أَنَا: ضمیر منفصل برائے واحد متکلم: میں

(مرد و عورت دونوں کے لئے)۔

الْأَنَايَةُ: خود غرضی، انایت، تکبر،

خود سری۔

أَنَايٌ: خود سر۔

أَنَاطُولُ - أَنَاطُولُ: ایشیائے کوچک،

بحر متوسط کا مشرقی علاقہ جو ترکی حکومت

کے زیر اقتدار ہے۔

الْأَنَامُ: مخلوق خدا۔

الْأَنَانُاسُ: انناس، ایک پھل۔

أَنْبَه تَأْنِيْبًا: جھڑکنا، ڈانٹنا، سخت

لامت کرنا (۲) واپس کرنا، لوٹانا۔

الْأَنَابُ: مشک، مشک جیسا عطر۔

الْأَنْبُ: بلیگن و: أَنْبَه۔

الْأَنْبُوبُ و الْأَنْبُوبَةُ: دونوں ٹخنوں

کے بیچ کی ہڈی (۲) نالی (۳) گتے

کی پوری، ہلکی، پائپ ج: أَنَابِيْب

(نیز دیکھئے: نَنْبُ)۔

الْأَنْبَجُ: آم کا درخت، آم (مع)۔

الْأَنْبِيْقُ: بھیکا، عرق کشید کرنا (۲) (مع)

أَنْتَ - أَنْيْنَا: کراہنا۔

فَلَانًا أَنْتَا: حسد کرنا۔

الشَّيْءُ: تخمینہ کرنا۔ ہو مَأْنُوت

وَأَنْيْتُ۔

الْأَنْيْتُ: کراہ، آہ و زاری۔

أَنْتَ: تو (ضمیر منفصل برائے واحد مذکر حاضر)

أَنْتِ: تو (ضمیر منفصل برائے واحد مؤنث حاضر)

أَنْتُمْ: تم سب (ضمیر منفصل برائے جمع مذکر حاضر)

أَنْتُمْ: تم دونوں (برائے تشدید حاضر، مذکر و مؤنث

دونوں کے لئے)۔

أَنْتُنَّ: تم سب (برائے جمع مؤنث حاضر)۔

أَنْتَ فِي الْاَمْرِ: نرم ہونا۔

أَنْتِ الْحَامِلُ اَيْنَاثًا: کچی بننا ہی

مؤنث۔

أَنْتَ فِي الْاَمْرِ: نرمی برتنا۔

الْكَلَمَةُ: علامت تائید لگانا۔

تَأَنَّثَ: مؤنث بننا (۲) محنت بننا (۳) نرم

پڑنا (تَأَنَّثَ لَهُ فِي الْاَمْرِ) (۳)

عورت بننا، عورت سے مشابہت اختیار

کرنا۔

الْأَنْثَى: مادہ۔ امرأَةٌ أَنْثَى: کامل نسوا

والی عورت ج: اِنَاثٌ و اِنَاثِي۔

الْأُنُوْثَةُ: نسوانیت رائٹوئی: نسوانی زنانہ

الْأُنْثِيَانُ: خصیتیں (۲) دونوں کان۔

الْأَنْيْتُ: نرم (۲) محنت۔

الْمِثْنَاتُ: کثرت سے مادہ اولاد جننے والی

رَجُلٌ مِثْنَاتٌ بھی کہتے ہیں (۲) نرم

و شاداب زمین ج: مَأْنِيْتُ۔

المؤنث (من الرجال): زرخا، محنت

(۲) ایک زنا زخو شبو۔

الْإِنْجَاصُ: (الْإِنْجَاصُ) آلو خارا۔

الْأَنْجَرُ: جہاز کا لنگر (مع)۔

الْإِنْجِيلُ: حضرت عیسیٰ پر نازل شدہ

کتاب الہی ج: اِنَاجِيل (مع)

رانجیل یونانی لفظ ہے جس کے معنی خوشخبری

کے ہیں)۔

أَنْحَ - أَنْحَا و أَنْيَحًا و أَنْوَحًا:

کراہنا (۲) کسی کے مانگنے پر کھل کی وجہ سے

کھٹکارنا اور زور سے سانس لینا (۳)

کار خیر میں پیچھے رہنا۔ ہو أَنْحَ و أَنْحَج

و أَنْوَح۔

أَفْسَ بِهِ و إِلَيْهِ - أُنْسًا: مانوس

ہونا، سکون محسوس کرنا، محبت ہونا۔

لِيُفْلَانِ أُنْسٌ: مجھے فلاں سے محبت

و انسیت ہے (۲) خوش ہونا۔



اِنْسَ بِهِ وَالْبِهْ ۚ اَنَسَا وَاَنَسَةً: مالوس ہونا، دل لگنا، لگاؤ ہونا (۷) خوش ہونا ہو اِنْسُ۔

اِنْسَ بِهِ ۚ اَنَسَا: مالوس ہونا۔ ہو اِنْسُ۔

اَنَسَ فُلَانًا اِنْسًا: مالوس بنانا، وحشت دور کرنا، دل بہلانا۔ ہو مَوْنِسُ وَاِنْسُ۔

الْشَيْءُ: محسوس کرنا (اَنَسْتُ مِنْهُ فَرْعًا) (۲) دیکھنا (اَنَسْتُ نَارًا)۔ الصوت: سننا۔

الْأَمْرُ: جاننا، مطلع ہونا (اَنَسْتُ مِنْهُ رَشْدًا: مجھے اس کے اندر خیر نظر آئی)۔

اَنَسَهُ مَوْنَسَةً: مالوس بنانا، وحشت دور کرنا۔ ہو مَوْنِسُ۔

اَنَسَهُ تَأْنِسًا: مالوس بنانا (۲) دیکھنا۔ تَأْنَسًا: باہم مالوس ہونا۔ تَأْنَسَ بِهِ: مالوس ہونا۔

البَازِي: شکرہ کا نظروں گھما کر شکرہ کو دیکھنا۔ لہ: دھیان دینا، غور سے سننا۔

اَسْتَأْنَسَ وَبِهِ وَاِلَيْهِ: مالوس ہونا۔ الوحشِي: درندہ کا انسانی آہٹ محسوس کرنا۔

لہ: کان کھڑے کرنا، دھیان سے سننا۔ الزَّائِرُ: ملاقاتی کا اجازت چاہنا۔ الشَّيْءُ: کسی شے کو دیکھنا۔

الْاِنْسِيَّةُ: مِس، غیر شرابی شدہ لڑکی (۲) نوجوان نیک دل، خوش کلام اور قابل اِنْس لڑکی جس کا قرب بھلا لگے: ۛ اَوَاِنْسُ۔

الْاِنْسُ: غورتوں کی بات چیت، عشق پر مبنی اِنْس: انسان۔ ضد: الحِقْ (۲) مخلص دوست۔ ہو اِبْنُ اِنْسِيہ: وہ اس کا خاص الخاص دوست ہے: ۛ اَنَاسُ

الْاِنْسُ: لوگوں کی بڑی جماعت (۲) انسان۔

الْاِنْسَانُ: انسان: ۛ اَنَاسِي (۲) ذہنی اور اخلاقی اعتبار سے ترقی یافتہ انسان، مثالی انسان جو اپنی مخصوص کسی صلاحیت کی وجہ سے عام انسان سے فائق و برتر ہوتا ہے۔

اِنْسَانُ الْعَيْنِ: پتلی۔ الشَّيْفُ وَالشَّهْمُ: دھار۔ الْاِنْسَانِيَّةُ: غیر حیوانی صفات کا مجموعہ

(ضد: بہیمیت، درندگی) (۲) انسانیت نوع انسانی۔

الْاِنْسِي: اِنْس کا واحد (۲) اِنْس کی طرف نسبت: انسانی (۳) ہر شے کی باتیں چاہے: ۛ اَنَاسِي۔

الْاِنْسِيَّةُ: الْاِنْسِيَّةُ (۲) پانچوں اِنْس (۳) اِنْس کا واحد (۲) اِنْس کی طرف نسبت: انسانی (۳) ہر شے کی باتیں چاہے: ۛ اَنَاسِي۔

الْاِنْسِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ الْاِنْسِيَّةُ: دیکھنے (اِنْسِيَّةُ) الْمَوْنَسَات: ہتھیار۔

الْمَوْنَسَات: قابل اِنْس۔ الْاِنْسُولِيْن: السُّوْلِيْن۔ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: چھوٹی مچھلی (د)

اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔

اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔

اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔

اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔

اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔ اِنْسُ الْاِنْسُوْلِيَّةُ: اِنْس کی مَوْنَس (۲) آگ۔

اِنْفَ الْبَعِيْرُ ۚ اَنَفًا: اونٹ کی ناک میں نکیل سے درد ہونا۔ ہو اِنْفُ وَاِنْفُ مِنْهُ اَنَفًا وَاَنَفَةً: ناک چڑھانا، بکھر کرنا، نفرت کرنا۔

الْحَامِلُ: حاملہ عورت کو کھانے کی اشتہا نہ ہونا۔

المَسَاكِرُ: صبح یا بیدار شب میں سفر کرنا۔ الشَّيْءُ وَمِنْهُ: ناپسند کرنا، خودداری کا مظاہرہ کرنا۔

اِنْفَ: ناک میں تکلیف ہونا۔ ہو مَأْوُف۔ اِنْفَ اِنْفًا: ناک کی تکلیف میں مبتلا کرنا (۲) متفرق کرنا، مغرور بنانا۔

اَمْرُهُ: کسی کام میں عجلت کرنا۔ اِنْفَ الشَّيْءُ: دھار رکھنا (نَصْلُ مَوْنَسَ: دھار دار پھیل)۔

فُلَانًا: متفرق کرنا، مغرور بنانا۔ اِنْفَ: آغاز کرنا (۲) سامنا کرنا۔ تَأْنَسَ: دھار دار ہو جانا (۲) متفرق ہونا، مغرور ہونا۔

اَسْتَأْنَسَ الشَّيْءُ: از سر نو کرنا۔ الْحَكَمُ: مقدمہ کی اپیل کرنا۔

الاسْتِئْنَافُ: اپیل، مرافعہ۔ اَسْتِئْنَفَ الدَّعْوَى: مقدمہ کو بڑی عالت میں نظر ثانی کے لئے لے جانا۔

عَرِيضَةُ الْاَسْتِئْنَافِ: درخواست اپیل۔ مَحْكَمَةُ الْاَسْتِئْنَافِ: اپیل کورٹ، عدالت مرافعہ۔

الْاِنْفُ: ماضی قریب۔ اِنْفًا: قریب ہی میں، ابھی ابھی۔ مَذْكُورُ اِنْفًا: جس کا ابھی ذکر ہوا۔

الْاِنْفَةُ: ہر شے کا اول حصہ (مَصْنُوعُ اِنْفَةً الشُّبَابُ)۔

الْاِنْفَانِي: بڑی ناک والا۔ الْاِنْفُ: ناک (۲) اول حصہ، کنارہ: ۛ اَوْنُفُو

الْاِنْفُ: ناک (۲) اول حصہ، کنارہ: ۛ اَوْنُفُو



آَنَافٌ وَأَنَفٌ .

حَمِيٌّ أَنَفُهُ : سخت غضبناک ہونا، لال پیلا ہونا۔

شَمَخَ بِأَنَفِهِ : تکبر کرنا۔

رَغِمَ أَنَفُهُ : ذلیل و رسوا ہونا۔

مَاتَ حَتَفَ أَنَفُهُ : اپنی موت مرنا۔

هُوَ يَبِيعُ أَنَفَهُ : خوشبو سوگند کرنا

کے پیچھے چلنا۔ کہاوت ہے: **أَنَفُكَ مِنْكَ**

وَأِنْ كَانَ أَجْدَعُ : تمہاری ناک

تمہاری ہی ہے چاہے کٹی ہوئی ہو۔

**أَنَفُ الْجَبَلِ** : پہاڑ کا ٹکڑا ہوا حصہ۔

— القوم : قوم کا سردار۔

**الْأَنَفُ** : جدید، تازہ (۲) جسے ابھی استعمال

نہ کیا گیا ہو۔

**الْأَنَفَةُ** : خودداری، غیرت، بڑائی۔

**الْأَنُوفُ** : بہت خوددار، بڑی ناک (عزت)

والاد (۲) خوشبودار، ناک والی عورت

۵: **أَنَفٌ**۔

**الْإِنْفِيفُ** : نرم لوہا (۲) وہ جگہ جہاں سب سے

پہلے پیداوار آئے۔

**الْإِنْفِيفَةُ** : جس زمین کی پیداوار جلد آگ آئے

المُشْتَاة : اپنے مویشی کو تازہ گھاس کھلانے

والاد (۲) دن یا رات کے اول حصہ میں

سفر کرنے والا۔

**الْمُسْتَأْنِفُ** : اہل کشتہ (۲) از سر نو کرنے والا۔

**مُسْتَأْنِفًا** : ابتدا سے، آئندہ سے۔

**الْإِنْفِلُونُزَا** : انفلوونزا۔

**أَنَقٌ** : **أَنَقًا** و **أَنَاقَةً** : خوش نما ہونا،

خوش منظر ہونا، مرتب و آراستہ ہونا۔

— **فَلَانٌ** : خوش ہونا۔

— **بِه** و **لِه** : پسند آنا، پسند کرنا۔ **هُوَ**

**أَبْنَقٌ**۔

— **الشَّيْءُ** : پسند کرنا، چاہنا۔

**أَنَقَهُ الشَّيْءُ** : پسند آنا، پسند کرنا۔ **هُوَ مُؤَبَّقٌ** و

**أَبْنَقٌ**۔

**أَنَقَ الشَّيْءُ** : خوش نما ہونا۔

**أَنَقَ الشَّيْءُ** : تا نیقاً : خوش نما ہونا۔

— **الشَّيْءُ** : **فَلَانًا** : پسند آنا، بھانا۔

**تَأَنَّقَ** : خوش نما ہونا۔

— **فِيهِ** : خوش نمائی پیدا کرنا، سلیقہ دکھانا،

فنکاری دکھانا۔

— **فِي الْعَمَلِ** : سلیقہ سے کرنا، احتیاط و

دانش مندی سے انجام دینا۔

— **فِي اللَّبْسِ وَالْأَكْلِ** : نفاست

پسند ہونا، خوش پوش و خوش خوراک

ہونا۔

— **الرَّوَضَةُ** و **فِيهَا** : پسند کرنا، حسین

مناظر سے لطف اندوز ہونا۔

**الْأَنَاقَةُ** : حسن، نزاکت، سلیقہ، دل فریبی

**الْأَنُوقُ** : عقاب (ایک پرندہ)۔

**الْإِنْبِقُ** و **الْإِنْبِقُ** : خوش نما، پسندیدہ،

مرتب و با سلیقہ۔

**الْإِنْقَلِيسُ** : سانپ کی شکل کی ایک مچلی،

مار مارا۔

**أَنَقَ** : **أَنَقًا** : بڑا اور موٹا ہونا۔

**الْأَنَاقُ** : سیسہ و : **أَنَقَةٌ**۔

**الْإِنْقَلِيسُ** : **الْإِنْقَلِيسُ**۔

**الْأَنَامُ** : مخلوق۔ دیکھئے (آنام)۔

**الْأَنَمُودَجُ** : نمونہ، ماڈل، طرز ۵:

**نَمَاجُ** (۵)۔

**أَنَّ** : کہ حرف تاکید، اسم کو نصب اور

خبر کو رفع دیتا ہے اور ہمیشہ درمیان

کلام میں آتا ہے۔ یہ اپنے مابعد کو

مصدر مؤؤل بنا کر مفعول کے حکم میں

کر دیتا ہے اور اپنے مابعد کے ساتھ

فاعل، مفعول اور مجرور بن جاتا ہے۔

جیسے ”**قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَبْعَ**

**نَفَرٌ مِنَ الْحَيِّ**“

**إِنَّ** : بلاشبہ، بے شک۔ حرف تاکید،

اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے اور

ابتداءے کلام میں آتا ہے۔ جیسے ”**إِنَّ**

**رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ**“

**أَنَّ** : **الرَّيْضُ** : **أَنَا** و **أَيْنًا** و **أَنَا**

**وَأَنَّهُ** و **تَأَنَّنَا** : آہ بھرنا، کراہنا۔

— **الْقَوْسُ** و **نَحْوُهَا** : آواز نکلتی،

زن زن کرنا۔

**أَنَّهُ** : رضا مند کرنا، منانا۔

**تَأَنَّنَهُ** : رضا مند کرنا، منانا۔

**الْأَنَنُ** : کمبورت کی شکل کا ایک کالا پرندہ

(اس کی چونچ اور پیر سرخ ہوتے ہیں

اور آواز کراہنے جیسی ہوتی ہے)۔

**الْأَتَانُ** : بہت کراہنے والا، آہ کرنے والا۔

**الْأَنَّةُ** : ایک آہ، کراہ، آہ و زاری کی آواز

(۲) مڑا ہوا لوہا جس سے ڈول نکالنے

**الْأَنَفَةُ** : بہت کراہنے والا، بہت غم و شکوہ

کرنے والا۔

**الْمِئِنَّةُ** : (۱) کسی چیز کی جگہ (۲) اہل، لائق۔

**هُوَ مِئِنَّةٌ لِلْخَيْرِ**۔

**أَنَّى** : (۱) برائے شرط بمعنی جہاں۔ جیسے

**أَنَّى تَذْهَبُ أَذْهَبُ**۔

(۲) برائے استفہام بمعنی کہاں سے،

کب، کیسے۔ جیسے : ”**أَنَّى لَكَ هَذَا**“

یہ تمہارے پاس کہاں سے آیا۔ **أَنَّى**

**جِئْتُ** : تم کب آئے ”**أَنَّى يُحْيِي**

**هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا**“ خدا ان

کو مرنے کے بعد کیسے زندہ کرے گا؟

**أَنَّى** : **أَنَّى** و **رَائِي** و **أَنَاةٌ** : قریب ہونا،

وقت آجانا (رَائِي لَكَ أَنْ تَفْعَلَ

**أَلَمْ يَأْنِ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ**) (۲)

تیار ہونا، یک جانا۔

**اِنْتَظِرْ رَائِي الطَّعَامُ** : کھانے کے تیار

ہونے کا انتظار کرنا۔ **تَرَانِ** پاک میں ہے

”وَعَمْرٍو نَاطِرِينَ إِيَّاهُ“ (۳) بھینٹنا،

توقف کرنا، بھینٹ کر کرنا۔

— **السَّاعِلُ** : سیال شے کا انتہائی گرم ہونا



أَلَى الشَّيْءِ أَنْبِيَاءُ سَمَسَتْ هَوْنًا، لَيْثٌ هَوْنًا.  
 أَلَى أَنْبِيَاءٍ وَأَلَى أَنْبِيَاءٍ تَوَقَّفَ كَرْنًا، أَهْبَسَتْ  
 كَرْنًا (۲) دیر کرنا، لیث ہونا۔ ہو اُن کی۔  
 آسَاءُ إِيْنَاءٌ مَوْخَرُ كَرْنًا، دیر کرنا، پیچھے ڈالنا  
 (لَا تُؤْنِ فُرْصَتَكَ)  
 أَلَى تَأْنِيَةٍ سَمَسَتْ هَوْنًا، لَيْثٌ هَوْنًا، مَوْخَرُ  
 هَوْنًا۔

— فیہ: کوتاہی کرنا، کامی کرنا۔

— الشَّيْءِ: لیث کرنا، مَوْخَر کرنا۔

تَأْنِيَةً: توقف کرنا، آہستہ روی اختیار کرنا  
 (۲) سَمَسَتْ ہونا۔

— فَلَانًا: مہلت دینا، ڈھیل دینا۔

اَسْتَأْنَى فِي الْأَمْرِ: آہستگی اختیار کرنا، ٹیڑھ  
 کر کرنا، دیر کرنا۔

— بہ: مہلت دینا، ڈھیل دینا (اَسْتَأْنَى

بہ حَوْلًا: سال بھر کی مہلت دی)۔

— فَلَانًا: عجلت نہ کرنا، دیر کرنا۔

— الشَّيْءِ: کسی شے کے وقت کا انتظار کرنا

الْأَنْعَاءُ: رات کی گھڑیاں، اوقات و: رَأَى

(هُوَ يَقُومُ أَنْعَاءَ اللَّيْلِ)

الْأَنْعَاءُ: برتن: آئینہ۔ سَجَّ: آوان۔

الْأَنْعَاءُ: وقار و نمکنت، حلم و بردباری،

تَحَمُّلٌ (لَهُ لَذُو أَنْعَاءٍ وَرَفْعِي)

— مِنَ النِّسَاءِ: ناز و نعمت والی عورت

جس میں ٹیڑھ اور سنجیدگی ہو: اَنْوَاتُ

الْأَنْبِيَاءِ: سست، دیر کرنے والا، آہستہ روی

التَّأْنِي: توقف، تاخیر (۲) غور و فکر۔

الْأَنْبِيَاءُ مَوْخَرُ: انہومیٹر، ہوا کی رفتار اور رخ

معلوم کرنے کا آلہ، باد پیم۔

الْأَنْبِيَاءُ: انیمیا (جسم میں خون کی کمی، ایک

بیماری)

۵ —

أَهَبَّ لِلْأَمْرِ تَأْهِيبًا: تیار ہونا۔

تَأْهِبَ لَهُ: تیار ہونا (تَأْهِبَ لِلْسَّفَرِ مَثَلًا)

الْإِهَابُ: کھال، چمڑا جو جسم پر چڑھا ہوا ہو  
 (۲) غلاف: ع: أَهَبَ وَأَهَبَةً.  
 الْأَهْبَةُ: تیاری، سامان سفر: أَهَبَ.  
 أَخَذَ لِلْأَمْرِ أَهْبَتَهُ: تیار ہونا۔  
 عَلَى أَهْبَةٍ: تیار۔  
 عَلَى أَهْبَةٍ السَّفَرِ: پارہ رکاب۔  
 أَهْلٌ مِ أَهْلًا وَأَهْلًا: شادی شدہ  
 ہونا۔

— الْمَكَانُ: آباد ہونا۔

— فَلَانَةً: شادی کرنا۔

أَهْلَ بِهِ مِ أَهْلًا: اُلُوس ہونا۔ ہو۔

أَهْلٌ۔

أَهْلُ الْمَكَانِ: آباد ہونا۔ ہو ماہول:

آباد۔

— الطَّعَامُ: کھانے میں سالن ڈال جانا

(تَرْيِدُهُ مَاهُولَةً)۔

أَهْلَهُ إِيْنَاءًا: کسی کی شادی کرنا۔

— فَلَانًا لِلْأَمْرِ: اہل اور لائق بنانا

(۲) اہل اور لائق سمجھنا۔

أَهْلَ بِهِ: خیر مقدم کرنا، خوش آمدید کہنا

— فَلَانًا: شادی کرنا۔

— فَلَانًا لِلْأَمْرِ: اہل بنانا یا سمجھنا۔

اِكْتَهَلَ: شادی شدہ ہونا۔

تَأَهَّلَ: شادی شدہ ہونا۔

— لِلْأَمْرِ: اہل اور لائق ہونا، موزوں

ہونا۔

اَسْتَأْهَلَ: سالن لگانا۔

— الْإِهَالَةُ: سالن کھانا۔

— الشَّيْءِ: استحقاق حاصل کر لینا،

مستحق ہو جانا۔

الْأَهْلُ: مانوس، پالتو اور گھریلو جانور

(۲) کنبہ دار (۳) آباد۔

الْإِهَالَةُ: چربی، تیل، جو چیز بھی بطور سالن

استعمال کی جائے۔

الْأَهْلُ: رشتہ دار، کنبہ (۲) بیوی (۳) مالکان

ع: أَهَالٌ۔

أَهْلُ الدَّارِ: مکان والے، گھر کے لوگ۔

أَهْلُ الرَّجُلِ: اہل و عیال، بیوی بچے۔

— الْأَمْرُ: حکام، ذمہ داران۔

أَهْلٌ لَشَيْءٍ: مستحق، لائق (مفرد جمع کیلئے)

أَهْلًا وَسَهْلًا: خوش آمدید (آپ اپنیوں

میں آئے اور اچھی جگہ آئے)۔

الْأَهْلِيَّةُ: خانگی، گھریلو (۲) پالتو (۳) مقامی

(۴) ملکی، قومی۔

حَرْبُ أَهْلِيَّةٍ: خانہ جنگی۔

الْأَهْلِيَّةُ: صلاحیت، قابلیت، استحقاق

ذَوِ أَهْلِيَّةٍ: قابل، لائق۔

الْمَوْهَلَاتُ: قابلیت، علمی لیاقت، کوالیفیکیشن

و: مَوْهَلَةٌ۔

الْإِهْلِيلُج: ہڑ، ہیلہ (ایک قسم کا کسپا پل

جو بطور دوا استعمال ہوتا ہے)۔

أَهَّةٌ مِ أَهَّا وَأَهَّةٌ: آہ بھرنا، تکلیف سے

کراہنا۔

أَهْيَ = أَهْيَا: زور سے ہنسنے، ہنسنے لگانا

۱ —

• أَوْ: (یا) حرف عطف برے شک جیسے

لَيْسْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ (۲) برے

ابہام۔ جیسے وَإِنَّا أَوْ أَيَّاكُمْ لَعَلِّي

هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۳)

برے تخمینہ جیسے خَذَ السِّلْعَةَ

أَوْ تَمَتَّهَا (۴) برے امزج یعنی بُلَّ

جیسے وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ

أَوْ يَزِيدُ وَن (۵) برے تقسیم جیسے

الْكَلِمَةُ اسْمٌ أَوْ فِعْلٌ أَوْ حَرْفٌ

(۶) یعنی اِلَى: جب نكث۔ جیسے

لَأَسْتَسْلِمَنَّ الصَّعْبَ أَوْ أَدْرَكَ

الْمُتَى (۷) یعنی إِلَّا جیسے لَا عَاقِبَةَ

أَوْ يُطِيعُ أَمْرِي۔

• أَبَ إِلَيْهِ مِ أَوْبًا وَأَوْبَةً وَإِيَابًا



وَمَا بَأْسَ لَوْثَنَا۔

آب الی اللہ: توبہ کرنا۔ ہو آئب و آئب و آوَاب۔

— الشمس: غروب ہونا۔

— بَيْدِهِ الی السَّيْفِ ونحوہ: تلوار پر

ہاتھ مارنا، تلوار کی طرف ہاتھ لے جانا۔

— الْمَاءُ: رات کے وقت پانی پر آنا۔

— أُبْتُ بَنِي فُلَانٍ: میں ان کے پاس رات کے وقت گیا۔

أَوْبَهُ فِي السَّيْرِ مُؤَاوَبَةً: چلنے میں مقابلہ کرنا۔

أَوْبَ تَأْوِيْبًا: لوٹنا (۲) آواز کو لوٹانا (۳) سارا دن چلتے رہنا۔

— الْقَوْمُ: چلنے میں مقابلہ کرنا۔

تَأْوَبَا فِي السَّيْرِ: چلنے میں مقابلہ کرنا۔

تَأْوَبَ: لوٹنا، ادل شُب میں لوٹنا۔

— بَنِي فُلَانٍ: رات کے وقت آنا۔

— الشَّيْءُ فُلَانًا: لوٹ لوٹ کر آنا (تَأْوَبَهُ الْمَرْضَى)۔

الْأَوْبُ: تیزی (۲) ہوا (۳) بادل (۴) شہر کی

کھمبیاں (۵) اعتدال، میانہ روئی، ثابت

قدمی (۶) عادت، طریقہ، وطیرہ (۷) جہت،

راستہ (جَاءُوا مِنْ كُلِّ أَوْبٍ)۔

الْأَدْبُ وَالْأَوْبَةُ وَالْإِيَابُ: واپسی۔

الْأَوَابُ: بہت لوٹنے والا، بہت توبہ کرنے والا (۲) سقا۔

• الْأَوْجُ: بلندی، چوٹی، نقطہ سروج (۲)

موسیقی کا ایک نغمہ (راگ)۔

• أَدَّ أَوْدًا وَأَوْدًا وَإِيَادًا: مڑ جانا،

ٹھٹھا ہونا۔

— عَلَيْهِ: شفقت کرنا۔

— الْعَوْدُ: لکڑی پر زور دے کر موڑ دینا۔

— الشَّيْءُ حَامِلَهُ: بوجھل بنا دینا، تھکا

دینا، بوجھ کی وجہ سے جھکا دینا۔

أَوْدَ أَوْدًا: مڑ جانا، ٹھٹھا ہونا۔

أَوْدٌ وَأَوْدٌ، هِيَ أَوْدَاءٌ۔

أَقَامَ أَوْدَهُ: سیدھا کرنا۔

أَوْدَهُ: موڑنا، ٹھٹھا کرنا۔

أَنَادَ: ٹھٹھا ہونا، مڑنا۔

تَأَوَّدَ: ٹھٹھا ہونا، مڑنا۔

— الشَّيْءُ حَامِلَهُ: بوجھل بنا دینا۔

الْأَوْدُ وَالْأَوْدُ: بوجھ، لوڈ۔

الْأَوْيْدُ: أَوْيْدُ النَّاسِ: لوگوں کی آوازیں،

کھسکھس۔

• اسْتَأْوَرَّ: خوف زدہ ہونا، بھاگنا۔

— الْبَعِيرُ: کھڑا ہونے کے لئے تیار ہونا

— الْقَوْمُ غَضَبًا: سخت غضبناک ہونا

الْقَرَّ: عار، شرم۔

الْأَوَارُ: آفتاب یا آگ کی گرمی (لَقَحْنِي

أَوَارَ النَّارِ) وَأَوَارَ الشَّمْسِ،

وَأَوَارَ التَّنُورِ (۲) پیاس کی شدت

(كَأَدَ يَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْأَوَارِ)

(۳) دھواں (۴) آگ کی لپٹ ج: اَوَّرَ۔

الْأَوَارِي: سخت پیاسا آدمی۔

الْأَوْرَةُ: سخت پیاسی زمین۔

• أَوْرَانُسُ: یورانٹس۔ نظام شمسی کے

نویساروں میں سے ایک کا نام۔

• أَوْرِيَّةُ: یورپ (براعظم)۔

• أَوْرِي: یورپ، یورپ والا۔

• أَوْرَطَةُ: بٹائین، ایک ہزار سپاہیوں کی

جماعت۔

الْأَوْرَطِي: وہ شریان جو قلب سے نکلنے

والے صاف اور سرخ و لطیف خون کو تھما

بدن میں پرورش کے لئے لے جاتی ہے

• الْإَوْرُ: بطخ: اَوْرَةُ (۲) پستہ قدوٹا اور

ٹھٹھے ہوئے جسم کا آدمی۔

الْإَوْرِي: بطخ کی سی چال (مَشَى الْإَوْرِي)

الْمَأْوَرَةُ: وہ زمین جس میں ٹھیں بکشت

ہوں ج: مَآوَر۔

• أَوْرَدِيْسُ: قدیم مصریوں کا ایک معبود۔

• آسَهُ أَوْسًا وَإِيَاسًا: دینا (۲) ہرجا

دینا، گم شدہ چیز کا بدل دینا (۳) مدد کرنا

اسْتَأْسَهُ: مانگنا (اسْتَأْسَنِي فَاسْتَنَّهُ) (۳)

ہرجا نہ چاہنا، بدل مانگنا (۳) مدد چاہنا۔

الْأَوْسُ: کھیر (۲) عطیہ (۳) انصار مدینہ کا

ایک قبیلہ۔

الْأَوَيْسُ: الْأَوَيْسُ کی تصویر۔ کھیر یا۔

• أَقَتَ الْبِلَادُ أَوْقًا وَأَقَةً: ملک پر

آفت آنا، قحط یا عام بیماری میں مبتلا ہونا۔

— الطَّعَامُ: کھانا خراب ہو جانا۔

إِيْفَ الزَّرْعِ وَنَحْوَهُ: آفت زدہ ہونا،

خراب ہو جانا۔ ہو مَوُوف۔

الْآفَةُ: آفت، مصیبت، قحط یا دہائی مرض

وغیرہ ج: آفات۔

المَوُوفُ: آفت رسیدہ، مصیبت زدہ۔

• آقَى أَوْقًا: بوجھ سے جھک جانا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر جھکنا، سہارا لینا، بوجھ ڈالنا

(۲) سامنے آنا (۳) بُرا شگون لانا۔

أَوَّقَهُ نَاقِيًا: مشقت میں مبتلا کرنا تکلیف

بجھیلنے پر آمادہ کرنا (۲) زیر کرنا (۳) روکنا

(۴) کھانا کم کر دینا (۵) بُرا شگون نکالنا۔

تَأَوَّقَى: آوَّقَہ کا لازم (مشقت میں پڑنا۔

تایج ہونا، رکنا)۔

الْأَوَاقِي: مبنی کی وہ ٹکڑی جس سے بنا ڈالنے

ہیں۔

الْأَوَقِي: بوجھ (الْقَى عَلَيْهِ أَوَّقَهُ) (۲)

نحست، بُرا شگون۔

الْأَوَقَةُ: جماعت۔

الْأَوْتَةُ: بگڑھا جس میں پانی جمع ہو جائے

(۳) بہار کی چوٹی پر پرندے کے اٹل سیٹے

کی جگہ ج: أَوَقٌ

• الْأَوْقِيَّةُ: مساد کی ایک ادس پاپاؤنڈ

ج: أَوَاقِي۔

الْأَوْقِيَّةُ: الْأَوْقِيَّةُ ج: أَوَاقِي۔

• الْأَوْقِيَانُسُ: بحرِ محیط، یورپ اور امریکہ



کے درمیان والا سمندر۔  
 ۱. اَوَّلُ وَكَيْسِيَجِن: آکسیجن (ایک قسم کی گیس جو زندگی کے لئے ضروری ہے)۔  
 ۲. اَلْ اِلِيَه مے اَوَّلًا وَاِیَالًا وَاِیْلَوْلَةً وَاِیْلًا: (ہو یثول الی کرم) — عنہ: ہٹ جانا، پھر جانا۔  
 ۳. الشیء: لوٹانا۔  
 ۴. الشیء: مآلاً: کم ہونا (آلت المایشیة: لا غر اور دہلا ہونا)۔  
 ۵. اللبَن وَاِیْلَوْلَةً وَاِیْلًا: گاڑھا ہونا۔  
 ۶. اللبَن اَوَّلًا: گاڑھا کرنا۔  
 ۷. علی القوم اَوَّلًا وَاِیَالًا وَاِیْلًا: حاکم ہونا۔  
 ۸. الرعیة: انتظام کرنا، دیکھ بھال کرنا، نظم و نسق چلانا۔ مروی ہے کہ زیاد نے اپنے خطبہ میں فرمایا "قَدْ اَلَمْنَا وَاِیْلًا عَلَيْنَا"  
 ۹. المال: انتظام کرنا (اِیْلًا مَالٍ مال کا منتظم)۔  
 ۱۰. اَوَّلًا مے اَوَّلًا: سبقت لے جانا، پہلے ہونا۔  
 ۱۱. اَوَّلُ الشیء الیہ تَأْوِیْلًا: لوٹانا۔  
 ۱۲. اللہ علیک ضَالَّتْ: خدا تمہاری گم شدہ چیز واپس بھیج دے۔  
 ۱۳. الکلام: کلام کی تاویل کرنا یعنی مرادو مطلب بیان کرنا، تشریح کرنا۔  
 ۱۴. التَّوْیَا: خواب کی تعبیر بتانا۔  
 ۱۵. اِثْنَالِ الْمَالِ وَالرعیة: انتظام کرنا، نظم و نسق دیکھنا۔  
 ۱۶. تَأْوَلَ: لوٹنا (۲) مراد واضح ہونا۔  
 ۱۷. الکلام: مطلب بیان کرنا۔  
 ۱۸. فی فلان الامر: کسی میں کوئی چیز پانا یا دیکھنا۔ جیسے تَأْمَلْتَهُ فَنَأْوَلْتُ فیہ الخیر: میں نے غور کیا تو اس میں خیر پائی۔

۱. اَوَّلًا: سراب (مذکورہ نوٹ دونوں طرح مستعمل ہے) (۲) ہر شے کی ذات۔  
 ۲. اَلْ الرَّجُلُ: بکنہ، افراد خانہ (۳) متبعین و متعلقین۔  
 ۳. اَلْ الْجَبَلُ: پہاڑ کے اطراف۔  
 ۴. الآلة: اوزار، مشین (۲) باجا (۳) خیمہ کا ستون (۴) حالت (۵) سختی۔  
 ۵. الْحَدَّ بَاءً: تابوت ج: اَلْ وَاَلَات۔  
 ۶. آلة الْخِیاطَةِ: سلائی مشین۔  
 ۷. الْکِتَابَةِ: ٹائپ رائٹر۔  
 ۸. الطَّرَبُ: باجا۔  
 ۹. التَّنْیِیَہ: بارن۔  
 ۱۰. الْاَلَاتِ: ساز پیدا کرنے والا، موسیقی کی دھن تیار کرنے والا (۲) باجا بجائیوالا (۳) مشین بنانے والا۔  
 ۱۱. الْاَلِی (الذاتی): خودکار، آٹومیٹک (۲) مشین سے متعلق، میکانیکی۔  
 ۱۲. اَلِیًّا: خود بخود، آٹومیٹک طور پر۔  
 ۱۳. الْاَوَّلُ: پہلا (۲) سبقت لے جانے والا، مقدم، نمبر ایک (۳) بڑا، اہم (۴) آغاز ابتداء: اَوَائِل وَاَوَّلُونَ۔  
 ۱۴. اَوَّلُ الْبَارِحَةِ: پرسوں گذشتہ۔  
 ۱۵. اَوَّلًا فَاَوَّلًا: یکے بعد دیگرے، ایک ایک کر کے۔  
 ۱۶. اَوَّلِی: پہلا، پہلے نمبر پر (۲) ابتدائی، پرائمری، اصولی، بنیادی۔  
 ۱۷. الْاَوَّلِیَّة: ترجیح، فوقیت (۲) بنیاد، مقربہ اصول۔  
 ۱۸. الْاِیَالُ: برتن جس میں دودھ وغیرہ جمایا جاتا ہے۔  
 ۱۹. الْاِیَالَةُ: سیاست، انتظام (۲) انتظامی علاقہ، صوبہ (۳) وادی۔  
 ۲۰. اَمَّ مے اَوَمًا: سمعت پراسا ہونا۔  
 ۲۱. فَلَانًا: کسی کی صورت بگاڑنا، کسی کی ساخت کو عیب دار کرنا۔

۱. اَمَّ النَّحْلَ وَاَلِی النَّحْلَ: شہد کی مکھیوں کو چھتے سے نکلنے کے لئے دھواں کرنا۔  
 ۲. اَوَمَہ تَأْوِیْمًا: پیاسا کرنا (۲) صورت بگاڑنا، بدنام کرنا (۳) موٹا کرنا۔  
 ۳. الْاَمَّة: زرخیزی (۲) بارش۔  
 ۴. الْاَوَام: پیاس کی شدت (۲) دوران سر (۳) دھواں (۴) رسی، تانت۔  
 ۵. اَوَمًا یَشِی: دفعہ دار، فوج کا عہدہ دار جس کے ماتحت دس سپاہی ہوتے ہیں۔  
 ۶. اَن مے اَوَمًا: خوش حال ہونا، آرام کرنا، آرام سے ہونا۔  
 ۷. اَوَمَتِ الْحَامِلُ: حاملہ عورت کا بیٹ بڑا ہو جانا۔  
 ۸. الرَّجُلُ وَالِدَابَةِ: فریب ہونا، بہت کھانے کی وجہ سے پیٹ نکل آنا (۲) توقف کرنا، آہستگی اختیار کرنا۔  
 ۹. تَأَوَّنَ: فی الامر: توقف کرنا۔  
 ۱۰. الْاَن: دیکھئے (آین)۔  
 ۱۱. الْاَوَان: وقت، موسم (جَاءَ اَوَانُ الْبَرْدِ) (۲) پوری، پھیلنا (۳) ستون ج: اَوَمَتَہ فی اَوَانہ: بروقت، بر محل۔  
 ۱۲. فی غیر اَوَانہ: بے موسم، بے موقع۔  
 ۱۳. الْاَوَان وَاَلِی اَوَان: ابوان، محل، لابی، پبلک ہال، بڑے لوگوں کی مجلس ج: اَوْن۔  
 ۱۴. الْاَوْن: وقت (۲) پوری (۳) پھیلنا کا ایک رُخ (۴) کوکمہ۔  
 ۱۵. اَہ مے اَوَهَا وَاَہَا وَاَہَہ: کراہنا، آہ آہ کرنا۔  
 ۱۶. اَوَہ: آہ آہ کرنا۔  
 ۱۷. تَأَوَّہ: آہ آہ کرنا (تَأَوَّہ مِّنْ خَشِیَةِ اللہ) آہ، آہ، آہ: درد و تکلیف سے نکلنے والا لفظ حسرت و غم کی آواز، آہ، آہ۔  
 ۱۸. الْاَہَہ: کھسرا، چپکلی، میسی بیماری۔  
 ۱۹. الْاَوَاہ: بہت کراہنے والا (۲) بہت دعائیں



کرنے والا۔ قرآن پاک میں ہے: **وَإِنَّ**  
**إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ** (۳) رحم  
 دل، نرم دل۔  
**أَوَى الْجُرْحُ** = اویا: زخم کا بھرنے کے  
 قریب ہونا۔  
 — **لَهُ وَالِيهِ أَوِيًا وَمَأْوِيَةً وَمَأْوَاةً**۔  
 ترس کھانا، رحم کرنا۔  
 — **عَنْ كَذَا**: چھوڑ دینا۔  
 — **الْمَكَانَ وَالِيهِ أَوِيًا**: پناہ لینا،  
 قیام کرنا۔  
 — **الِيهِ**: لوٹنا، پناہ لینا۔  
 — **فَلَانًا**: پناہ دینا، اپنے پاس ٹھیرانا۔  
**أَوَى الْجُرْحُ إِيوَاءً**: اچھا ہونے کے  
 قریب ہونا۔  
 — **فَلَانًا**: اپنے پاس ٹھیرانا، پناہ دینا  
 (اللہم اودنی إلى ظِلِّ كَرِيمِكَ  
 وَعَفْوِكَ: اے اللہ، مجھے اپنے  
 سایہ عفو و کرم میں پناہ دیجئے)۔  
**أَوَى إِلَى الْمَكَانَ**: پناہ لینا، قیام کرنا۔  
 — **فَلَانًا**: پناہ دینا، جگہ دینا، ٹھیرانا۔  
**اِئْتَوَى إِلَيْهِ**: پناہ لینا،  
 — **لِفَلَانٍ**: ترس کھانا، رحم کرنا۔  
 — **الْمَكَانَ**: قیام کرنا، پناہ لینا۔  
**تَأَوَّأَ**: ایک دوسری کی پناہ لینا۔  
**تَأَوَّى الْجُرْحُ**: بھرنے کے قریب ہونا۔  
 — **النَّاسُ أَوَ الطَّيْرُ**: اکٹھا ہونا۔  
 — **الْمَكَانَ وَالِيهِ**: پناہ لینا۔  
**اسْتَأْوَى فَلَانًا**: رحم کی درخواست کرنا۔  
**الْمَأْوَى**: پناہ گاہ، ٹھکانہ: مآو۔  
**ابْنُ أَوَى**: گیدڑ: بنات: اوی و  
 بَنُو أَوَى۔

— ا — ی

• **أَيُّ**: حرفِ ندا۔ جیسے **أَيُّ مُحَمَّدٌ**۔  
 اے محمد (۲) حرفِ تفسیر بمعنی یعنی (رَأَيْتُ

**غَضَنْفَرًا أَيْ أَسَدًا**۔  
 • **أَيُّ**: حرفِ جواب بمعنی تَعَمُّ (ہاں) قسم  
 سے پہلے آتا ہے۔ جیسے **وَيَسْتَسْئِلُونَكَ**  
**أَحَقُّ هُوَ قُلُّ أَيْ دَرِّي**۔  
 • **أَيَّا**: حرفِ ندا۔ بعید کے لئے جیسے **أَيَّا**  
**صَاعِدَ الْجَبَلِ**۔  
 • **أَبَ** = **أَيَّابًا** و **إِيَابًا** و **إِيَبَةً** و **إِيَبَةً**۔  
 لوٹنا تو بر کرنا۔ **هُوَ آيِبٌ وَآيِبٌ**  
 و **آيَابٌ**۔  
**الْآيَابُ**: سقا۔  
 • **الْآخُ**: اندول کی سفیدی۔  
**آدَ** = **أَيْدًا** و **أَدَا**: مضبوط و سخت  
 ہونا۔ **هُوَ آيِدٌ وَدَوَّ آيِدٌ**۔  
 قرآن پاک میں ہے: **وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا**  
**بِأَيْدٍ**، کھادت ہے: **الْكَيْدُ أَبْلَغُ**  
**مِنَ الْإِيْدِ**۔  
**أَيْدَ إِيَادًا**: مضبوط ہونا۔  
 — **فَلَانًا**: مضبوط کرنا۔  
**أَيْدَهُ مَوَايِدَةً** و **إِيَادًا**: کسی چیز کے  
 ذریعہ مضبوط کرنا۔ **هُوَ مَوَّيْدٌ**  
 (ظلاف قیاس)۔  
**أَيْدَهُ تَأْيِيدًا**: مضبوط کرنا، تائید کرنا  
**تَأْيِيدًا**: مضبوط ہونا، پختہ ہونا۔  
**الْإِيَادُ**: ہر وہ چیز جس کے ذریعہ مضبوطی  
 حاصل کی جائے (۲) پردہ (۳) پناہ  
 (۴) قلعہ، پہاڑ (۵) فوج کا سینہ یا سپہ  
 (۶) لوگوں کا ہجوم۔  
**الْإِيْدُ**: مضبوط، طاقتور۔  
**المَوَّيْدُ**: سنگین معاملہ (۲) زبردست  
 مصیبت۔  
 • **الْإِيْرُ**: انسان کا عضو تناسل۔  
**الْإِيَارُ**: پیتل۔  
**إِيَارٌ وَإِيَارٌ**: ماہِ مَی (مع)۔  
**الْإِيَارُ**: ہوا۔  
 • **إِيَزَيْسُ**: قدیم مصریوں کی معبود،

(اَوَزُ وریس کی بیوی)۔  
 • **آسَ** = **آيسًا**: ذلیل ہونا، مغلوب ہونا،  
 کسی کے سامنے جھکنا۔  
 — **فَلَانًا**: مغلوب کرنا، زیر کرنا۔  
**آيسَ مِنْهُ** = **آيسًا** و **إِيَسًا**:  
 ناامید ہونا، مایوس ہونا۔ **هُوَ آيسٌ**  
 و **إِيَسٌ**۔  
**آيسَهُ مِنْهُ** (إِيَسًا): مایوس کرنا۔  
**آيسَ فِيهِ**: اثر کرنا، نشان چھوڑنا۔  
 — **فَلَانًا**: جھکانا، ذلیل و مغلوب کرنا۔  
**تَأَيَسَ**: ذلیل ہونا، جھکنا (۲) نرم پڑنا،  
 عاجزی کرنا۔  
**الْإِيَسَةُ**: مایوس عورت (۲) (دشتر) وہ  
 عورت جسے کبھی حیض نہ آیا ہو۔  
**الْإِيَاسُ**: سِل کی بیماری (۲) اولاد سے  
 مایوسی کا زمانہ (جو عورتوں کو عسر کی  
 پانچویں دیانی میں اور مردوں کو اس  
 کے بعد پیش آتا ہے)۔  
**آيسَ**: **لَيْسَ** کی ضد (اُنْتُ بِهِ مِنْ  
**حَيْثُ آيسَ وَلَيْسَ**: وہ نہیں  
 ہوا یا نہ ہوا سے لے کر آؤ، یعنی کہیں  
 سے بھی ہوا اور جیسے بھی ہو لے کر آؤ)۔  
 • **آيشَ**: بمعنی آئی شئی (کیا ہے؟ کیا ہوا؟  
 کیا چیز ہے؟ کیا بات ہے؟)۔  
 • **أَضَ إِلَيْهِ** = **أَيْضًا**: لوٹنا۔  
 — **النَّشَى كَذَا**: ہو جانا، تبدیل ہو جانا،  
 دوسری شکل اختیار کرنا (أَضَ النَّشَى  
 ماءً: برف پانی بن گیا)۔  
 • **أَيْلُ الشَّجَرِ** = **أَيْكًا**: گنجان اور  
 گھنا ہونا۔  
**اسْتَأْيَلُ الشَّجَرِ**: گھنا اور گنجان ہونا  
**الْأَيْكَةُ**: گھنا اور گنجان درخت، گھنا  
 جنگل: **أَيْكٌ** (ہو فرَعٌ مِنْ  
**أَيْكَةِ الْمَجْدِ**: وہ عظمت کے درخت  
 کی شاخ ہے)۔



• ایل: عبرانی زبان میں اللہ تعالیٰ کا نام۔  
• ایلیم: بیت المقدس۔

• الایل والایل: بارہ سنگھار: آیایل  
و آیایل۔

• ایلول: ماہ ستمبر (مخ)۔

• اَمَتِ الْمَرْأَةِ - اَیْمًا و اَیَوْمًا و اَیْمَةً:  
بے شوہر ہونا، بے شادی کے رہنا (۲)

بیوہ ہونا۔ اَیْمٌ و اَیْمَةٌ: اَیْلَمٌ  
و اَیْلَمِی۔

آَمَ الرَّجُلُ: مرد کا رنڈا ہونا ہوا اَیْمٌ۔  
— الْمَرْأَةُ: بیوہ عورت سے شادی کرنا۔

— النَّحْلُ و عَلٰی النَّحْلِ: شہد کی  
لکھیوں کو لگانے کے لئے دھونی دینا۔

اَیْمَ الْمَرْأَةِ: بیوہ بنانا۔

اِئْتَمَتِ الْمَرْأَةُ: بیوہ ہونا۔

اِئْتَمَ فُلَانٌ الْمَرْأَةَ: بیوہ سے شادی کرنا  
تَأَيَّمَتِ الْمَرْأَةُ: بیوہ ہو جانا تَأَيَّمَتِ  
الرجل: رنڈا ہو جانا)۔

الْأَمَةُ: عیب، خامی، نقصان (فی ذلک  
أَمَةٌ عَلینا)۔

الْأَیْمُ: نر سانپ: اَیْمٌ۔

اَیْمَ اللّٰهِ: قسم خدا کی (اَیْمَ اللّٰهِ لَا فَعَلَنْ  
کذا)۔

الْأَیْمُ: عورت جس کا شوہر نہ ہو، مرد جس کی  
بیوی نہ ہو (خواہ پہلے شادی کی ہو یا نہ کی

ہو) عورت کے لئے اَیْمَةٌ بھی استعمال  
کرتے ہیں۔

الْمَایْمَةُ: بیوگی کا سبب جیسے جنگ وغیرہ  
(الْحَرْبُ مَایْمَةٌ لِلنِّسَاءِ)۔

المُؤَيَّمَةُ: مال دار عورت جس کا شوہر نہ ہو۔  
• اَنَ - اَیْنًا: وقت آجانا (۲) جھک جانا۔

الْآنَ: اب، اس وقت، اِی (حَضَرْتُ الْآنَ)۔  
إِلَى الْآنَ، لِلْآنَ، لِغَايَةِ الْآنَ:

اب تک، تا ایں دم۔

الْآئِنُ: سانپ نر۔

آئِنُ: ظرفِ مکان بمعنی کہاں، جہاں (۱)

برائے استفہام جیسے مِنْ آئِنٍ  
لَكَ هَذَا (۲) برائے شرط جیسے:

آئِنَ تَصْرِفُ بِنَا الْعِدَّةَ تَجِدُنَا  
أَیْنَمَا جہاں بھی، جہاں کہیں (أَیْنَمَا

تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ)۔  
• آئِهَ بہ: آواز دینا (۲) ڈانٹنا۔

إِیْہِ: (راسم فعل) اور، مزید، ہاں کہتے  
رہو (۲) تنوین کے ساتھ بمعنی حَسْبُكَ

بس کرو، بس بس۔ جیسے إِيْہَا لَا  
تُحَدِّثْ۔

أَیْہَا، أَیْہَاتِ، أَیْہَاتِ بمعنی هَیْہَاتِ  
• الْآیْہَقَان: ایک لمبی گھاس۔

• الْإِیْوَان: ایوان، محل، لابی، بڑے لوگوں  
کی مجلس (إِیْوَانُ کِسْرٰی) : ع:

أَوَاوِیْن و اِیْوَانَاتِ۔  
• أَیًْا بِالْمَکَانِ: ٹھیرنا، قیام کرنا۔

— آئِهَ: نشان لگانا۔  
تَأَیْيًا بِالْمَکَانِ: کسی جگہ ٹھیرنا۔

— الشَّیْءُ: قصد کرنا، رخ کرنا، متوجہ ہونا  
الآیَةِ: علامت، نشان، خاص نشان (۲)

عبرت، سامانِ عبرت۔ قرآن میں ہے  
”فَالْیَوْمَ نُنَجِّیْکَ بِبَدَنِکَ“

لَنْتُکُونَ لَعْنٌ خَلَقْکَ آئِهَ، (۳)  
معجزہ۔ قرآن پاک میں ہے ”وَجَعَلْنَا

ابْنَ مَرْیَمَ و اُمُّہُ آئِهَ“ (۴)  
ذات (۵) جماعت (۶) قرآن پاک ایک

جملہ یا چند جملے جن کے آخر میں وقف  
ہوتا ہے۔ قرآن میں ہے ”وَإِذَا بَدَلْنَا

آیَةً مَّكَانَ آیَةٍ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ  
بِمَا یَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ“

ع: آئِی و آیات۔

آیَةُ الرَّجُلِ: وجود۔

آیَةُ فِی کَذَا: اعلیٰ نمونہ۔

آیَةُ فِی الْقِنْ: فن کا نمونہ، شاہکار۔

إِیَا الشَّمْسِ: آفتاب کی روشنی، شعاع،  
جمالِ آفتاب۔

إِیَا النَّبَاتِ: نباتات کا حسن و جمال، رغنائی،  
دل کشی ع: إِیَاءٌ۔

إِیَاءُ الشَّمْسِ: آفتاب کی روشنی، شعاع، کرن۔  
الْأَیُّون: الکثرون۔

• عَیٌّ: کون، کون سا، جو نسا بھی (۱) شرطیہ۔  
جیسے: أَیْمًا الْآجِلِیْنَ فَصِیْتُ

فَلَا عُدَّ وَانْ عَلٰی (۲) استفہامیہ  
جیسے: أَیْکُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِمَامًا

(۳) موصولہ۔ جیسے: ثُمَّ لَنْتَزِعَنَّ  
مِنْ کُلِّ بَشِیْعَةٍ أَهْلَهُمْ أَنْشَدَ

عَلٰی الرَّحْمَنِ عِتِیًّا (۴) برائے بیان  
کمال۔ جیسے مُحَمَّدٌ رَجُلٌ أَعْبَدَ رَجُلًا

إِیَّا: ضمیر منصوب منفصل کے ساتھ ل کر استعمال  
ہوتا ہے (رِیَایً، اِیَّاکَ، اِیَّاهُ) (۲)

برائے تخریر۔ جیسے اِیَّاکَ وَالشَّعْرَ۔  
• اِیَّانَ: برائے شرط بمعنی ”جب“ جیسے اِیَّانَ

تَضْرِبُ أَضْرِبُ: جب تم مارو گے  
میں ماروں گا (۲) برائے استفہام بمعنی

”کب؟“ جیسے: اِیَّانَ تَرْجِعُ: تم  
کب لوٹو گے (۳) ظرفِ زمان برائے

مستقبل۔ جیسے: اِیَّانَ یُبْعَثُونَ۔



# بابُ الباء

ب: حرف جر یعنی ساتھ (بَاعَ بِالْجُمْلَةِ) (۲)  
سے (مَرَّ بِالشُّوقِ - كَتَبَ بِالْقَلَمِ)  
(۳) ذریعہ (صَعِدَ بِالسُّلَمِ) (۴) بدلہ  
(بَاعَ الْكِتَابَ بِرُوبِيَّةٍ) (۵) سبب  
(فَيْشَلُ بِالْهَمَالِ) (۶) میں (تَصَرَّكُمُ  
اللَّهُ بِعَدْرِ) (۷) تعدیہ (ذَهَبَتْ بِهِ)  
(۸) زائدہ (خَرَجْتُ فَيَاذَا بِزَيْدٍ،  
لَيْسَ بِجَيِّدٍ)۔

## ب — ا

• البَابَا: عیسائی گرجا کا سربراہ اعلیٰ، پوپ  
ح: بَابَوَات -  
البَابَوِيَّة: پوپ کا عہدہ، پوپ شپ -  
• بابہ: دوسرا قبطی مہینہ (موسم خزاں میں  
پڑتا ہے)۔  
• البَابُوج: پاپوش (مخ)۔  
• البَابُور: دیکھو (وَابُور)۔  
• البَابُوتَج: بالونہ (مخ)۔  
• البَادَقِي: پکا ہوا انگوکار جس میں نشہ پیدا  
ہو جائے (مخ)۔  
• البَادِئُجَان: بینگن (مخ)۔  
• البَارُود: بارود۔  
• بَارُودَة: بندوق۔  
• البَارُومَتَر: برومیٹر، آلہ بادیما (مخ)۔  
• البَارَزَلَت: بے ساط، آتش فشانی نوع کی چٹانیں۔  
• البَابِيسِيَّتِي: بازوگ، ایک رگ کا نام۔  
• البَابِيسُور: بوا سیر، پائل۔  
• البَابِاشَا: اعزازی لقب (ترکی وغیرہ میں شرفا  
کے لئے مستعمل ہے)۔  
• البَابَشِكُور: تولیہ۔

• البَابِصَة: بس ح: بَابَصَات -  
• بَابُو: (مَرَقَص) ناچ گھر۔  
• بَابُون: (مُنطَاد) غبارہ۔  
• بَابُومِيَا: بھنڈی، ایک ترکاری۔  
• البَابِيَّيْہ: بیلے (رقص) سنگت ناچ۔  
• بَابَا بَابَاةٌ وَبُتْبَاءٌ: بولنے میں بار بار  
”با“ کہنا۔

— البَصْبِي: بچہ کا بابا کہنا۔

— فَلَانًا وَبِه: کسی کو بابا کہنا (۲) کسی  
سے بَابِي اَنْتَ وَاُمِّي کہنا (۳) لاڈلہ  
کرنا، چکارنا۔

البُؤْبُؤُ: اصل (هُوَ فِي بُؤْبُؤِ الْمَجْدِ)  
(۲) درمیانی حصہ (۳) آنکھ کی پتلی  
(هُوَ اعَزَّ عَلَيَّ مِنْ بُؤْبُؤِ عَيْنِي)  
• البَاجُ: متحہ شے (۲) سیدھا ہموار رستہ  
(۳) موٹا لڑکا (۴) کھانے کی نوع  
ح: بَاجَات (مخ)۔

البَاجُ: البَاجُ کا مخفف ح: اُبُوج۔  
• بَادِلُ: آہستہ چلنا۔

البَادِلَة: گردن اور منہ کی درمیان  
کا بھرا ہوا گوشت ح: بَادِلُ۔  
• بَارَّ بَارًا: گرٹھا کھودنا، کنواں  
کھودنا (بَارَّ البِئْرُ أَوِ البُورَةُ)  
— الشَّيْءُ: چھپانا، ذخیرہ کرنا۔

— الخَيْرُ: چھپ کر نیک کام کرنا۔  
اَبَارَّ فَلَانًا: کسی کے لئے کنواں تیار کرنا  
اَبْتَارَّ: گرٹھا کھودنا، کنواں کھودنا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا، ذخیرہ کرنا۔  
البَارَّ: کنواں کھودنے والا۔  
البُورَةُ: گرٹھا (۲) گرٹھا جس میں آگ

جلائی جائے (۳) ذخیرہ ح: بُورُ۔  
البِئْرُ: کنواں (مُونٹ ہے) ح: اَبُورُ و  
آبار و اَبَار و بئار۔  
بِئْرُ السَّلَمِ: عمارت میں وہ خانہ جہاں  
زینہ بنایا جائے، زینہ کے نیچے کا خلا۔  
البِئْرَةُ: کنواں (۲) ذخیرہ، اندوختہ۔  
البِئْرَةُ: ذخیرہ۔

• البَارُّ: بمعنی البَارُّ (باز، شکر، شکاری  
پرندہ) ح: اَبُورُ و بُورُ و بُزْرَانُ  
(نیز دیکھو: ب وز)۔

• بَيْئَسَ بَأْسًا وَبُؤْسًا وَبَيْئَسًا:  
محتاج و غریب ہونا، بد حال ہونا۔  
بَائِئِسٌ غَرِيبٌ وَحَاجَةٌ مَنَدَةٌ تَنَگٌ دَسْتٌ  
خستہ حال، مصیبت زدہ۔

بُؤْسٌ بَأْسًا وَبَأْسَةً وَبَأْسَةً:  
مضبوط و سخت ہونا (۲) بہادر ہونا۔  
ہو بَيْئَسَ: قرآن پاک میں ہے:  
”بَعْدَ ابِ بَيْئَسٍ يَمَّا كَانُوا  
يَفْسُقُونَ“

بَيْئَسٌ: (مَنْدُ نَعَم) فعل جامد برائے مذمت  
جیسے بَيْئَسَ الرَّجُلُ: آدمی بُرا ہے۔  
قرآن میں ہے ”بَيْئَسَ الشَّرَابِ وَ  
سَاءَتْ مَرْفَقًا“

اَبَاسَ الرَّجُلُ: تنگ دست ہونا،  
مصیبت زدہ ہونا۔

اَبْتَأَسَ: غمگین ہونا، دل گیر ہونا قرآن میں  
ہے ”فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ“  
تَبَاسَ: تنگ دستی ظاہر کرنا، غریب بننا۔  
تَبَاسَ: بمعنی تَبَاسَ۔

البَاسُ: جنگ کی شدت (۲) جنگ (۳)



قَطَعَ وَلَا ظَهْرًا أَبْقَى، اس شخص کے بارے میں کہتے ہیں جو کسی شے کی تلاش میں اتنا آگے نکل جائے کہ اسے کھو دے۔

تَبَيَّنَتْ: توشہ لینا، موٹی چادر لینا (۲) ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
الْبَتَات: گھر کا سامان (۲) سامان سفر، توشہ، زادِ راہ ج: اَبْتَّة۔

بَتَاتًا: قطعی طور پر، بالکل (لَا أَفْعَلُهُ بَتَاتًا: اسے بالکل نہیں کروں گا)۔ ہو علی بتاتِ اُمَر: وہ کام کے قریب جاگتا۔

الْبَتَّة: موٹی ادنی چادر، کھل ج: بَتَوْتُ وَبَتَات وَبَتَات وَابْتَت۔

الْبَتَات: سیغہ مبالغہ (۲) ادنی چادریں بننے یا بیچنے والا۔

الْبَتَّة: یقیناً، قطعاً (بالکل نہیں)۔  
لَا أَفْعَلُهُ بَتَّةً وَالْبَتَّةً وَالْبَتَّةً: بالکل نہیں کروں گا۔

الْبَتَّة: بمعنی البَتَات۔

بَتَرَهُ بَتْرًا: کاٹنا، جڑ سے کاٹ دینا۔

الْعَمَلُ وَنَحْوَهُ: ناتمام چھوڑنا۔ ہو بَاتِر۔

بَتِرَ بَتْرًا: کٹ جانا۔ ہو أَبْتَرُوحی بَتْرَاءُ ج: بَتْرُ۔

أَبْتَرَهُ: کاٹنا۔

اللَّهُ فَلَانًا: کسی کو بانجھ بنادینا، اولاد نہ دینا۔

أَبْتَرُ: کٹ جانا۔

تَبَتَّرَ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔

الْأَبْتَرُ: دم بریدہ، ناقص، ادھورا (۲)

چھوٹی دم کا موزی سانپ (۳) اولاد،

بانجھ (۲) بے فیض، لاخرا (۵) ذلیل و حقیر

آدمی۔ قرآن پاک میں ہے "إِنَّ شَأْنَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ۔"

الْأَبْتَرَان: دو نقص (غلام اور جنگلی گدھا)

الْبَاتِر: تیز تلوار ج: بَوَاتِر۔

الْبَتَارُ وَالْبَتُور: بہت کاٹنے والا (۱۲) تیز تلوار

الْبَبْرُ: شیر، چیتا ج: بُبُور۔  
الْبَبْقَاءُ: طوطا ج: بَبْقَاوَات۔  
الْبَبْقَاءُ: البَبْقَاءُ۔

## ب — ت

بَتَأً بِالْمَكَانِ بَتْنًا وَبَتْوَةً: قیام کرنا۔

بَتَّ الشَّيْءُ = بَتَوْتُ: منقطع ہونا، کٹ جانا۔

فلان: دہلا ہونا (۲) بے وقوف ہونا ہو بَات۔

الْيَمِينُ: قسم کا واجب ہو جانا  
الْيَمِينُ بَاتَّةً وَبَتَّةً۔

الشَّيْءُ بَتًا وَبَتَّةً وَبَتَاتًا: بالکل کاٹ دینا، جڑ سے اکھاڑ دینا۔

السَّفَرُ فَلَانًا: سفر کا کسی کو تھکا دینا۔

سَاقٍ دَابَّتْهُ حَتَّى بَتَّهَا: اپنے

جائور کو دوڑا دوڑا کر تھکا دیا۔

طَلَّقَ امْرَأَتَهُ: طلاق کو قطعی کر

دینا کہ رجعت نہ ہو سکے۔

الْحُكْمُ: قطعی فیصلہ کرنا، معاملہ کو

آخری طور پر طے کر دینا، فیصلہ کن

بنانا۔

الْأَمْرُ: کسی کام کا پختہ ارادہ کرنا بَتَّ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ)۔

الْيَمِينُ: قسم کو پورا کرنا۔

النِّيَّةُ: پختہ ارادہ کرنا۔

أَبَتَّ: کٹ جانا، منقطع ہو جانا۔

الشَّيْءُ: کاٹنا۔

بَتَّتَ فَلَانًا: سامان دینا، توشہ دینا،

موٹی چادر دینا (۲) ٹکڑے ٹکڑے کرنا

أَبَتَّ: کٹ جانا، (قافلہ سے) بچھڑ جانا۔

الرَّجُلُ فِي السَّيْرِ: اتنا چلنا کہ

سوار کی کا جائور تھک جائے، حدیث

پاک میں ہے "إِنَّ الْمُنْبِتَ لَا أَرْضًا

سخت عذاب (۴) خوف (لا بَأْسَ عليه: اسے ڈرنے کی ضرورت نہیں) ج: أَبُوس۔

لا بَأْسَ بِهِ وَفِيهِ: اس میں کوئی حرج نہیں، کوئی مضائقہ نہیں۔

شَيْءٌ لَا بَأْسَ بِهِ: ناقابلِ اعتراض، ابھی خاصی، چلنے والی۔

الْبَأْسَاءُ: مشقت، غربت، بد حالی (۲) مصیبت پریشانی (۳) لڑائی۔

الْبُؤْسُ وَالْبُؤْسَى: غزبت، تنگ حالی۔

بَأْسٌ فَلَانًا بَأْسًا: بے خبری میں گرا دینا، پچھاڑ دینا۔

تَبَاطَ: لیٹنا (۲) فارغ البال و مطمئن ہو جانا۔

عنه: نفرت کرنا، منہ پھیرنا۔

بَوَّلَ بَاكَةً وَبَوْلَةً: کمزور ہونا، بول ہونا۔

بَنَيْلٌ: کمزور، حقیر۔ (هو ضعیف بنیل)

بَاةٌ لِلْأَمْرِ بَاهًا: سمجھنا، تاڑنا۔

بَابُ الدَّائِلَةِ بَاقًا: تیز دوڑنا۔

فلان علی فلان: کسی کے مقابلے پر

بڑا بننا، اترانا۔

بَائِي بَائِيًا: بمعنی بَائِي بَاقًا۔

## ب — ب

الْبَبُّ: موٹا تازہ لڑکا، اچھے جسم کا نوجوان۔

الْبَبَانُ: ایک ہی قسم کی متحدہ اشیا (هُمُ

بَبَانٌ وَاحِدٌ، و علی بَبَانٍ

وَاحِدٍ: وہ ایک ہی قماش کے ہیں، ایک

ہی روش کے لوگ) (۲) سیدھا

راستہ (۳) کھانے کی نوع (نیز دیکھئے:

ب ب ب)۔

الْبَبَّةُ: بَبَّ کی مؤنث (۲) بے وقوف اور

ڈل آدمی۔

بَبَّةٌ: بچہ کی آواز کی نقل۔



الْبَتْرُ: قطع و برید (۲) نقص (۳) زخم کا کوئی حصہ کاٹنا۔

الْبَتْرَاءُ: مؤنث ابتر (۲) قطعی اور فیصلہ کن دلیل (۳) خطبہ یا تقریر جس میں حمد و ثنا نہ ہو۔

الْبَتْرُول (زَيْتُ الْحَجَر): زمین سے نکلنے والا تیل، مٹی کا تیل (۲) پٹرول۔

بَتَعَ فِي الْأَرْضِ: بَتْعًا: دور نکل جانا۔  
منہ: منقطع ہو جانا، الگ ہو جانا۔

الْعَسَلُ: بَتْعًا: شہد کو شراب بنا دینا۔

الْخَمْرُ وَ نَحْوَهُ: شہد سے شراب بنانا  
بَتَعَ الْإِنْسَانُ: بَتْعًا: لمبا ہونا۔

الْحَبِرَانُ: مضبوط جوڑوں والا ہونا۔  
عَنْقُهُ: گردن کا مضبوط دلہا ہونا۔ ہو بَتَعَ،

ہی بَتَعًا، و هو أَبْتَعَ، ہی بَتَعًا  
ع: بَتَعَ۔

فَلَانٌ عَلَيْهِ بَأْمُرٌ: خود بلا مشورہ کام کر لینا۔

أَبْتَعَ: رَسَعَ: أَبْتَعَ: بھری ہوئی کلائی (۲)  
لفظ تاکید جو أَجْمَعَ کے بعد آتا ہے۔

معنی سب کے سب۔ جیسے: جَاءَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ أَبْتَعُونَ، وَالنِّسَاءُ كُلُّهُنَّ جَمَعَ بَتَعَ، وَالْقَبِيلَةُ كُلُّهَا جَمَعَاءَ بَتَعَاءَ۔

الْبَتْعَاءُ: شہد کی شراب بنانے یا پیچنے والا۔  
الْبَتْعُ: شہد کی شراب (۲) دراز قامت آدمی۔

بَنَكَ: بَنَكًا: کاٹنا، بال وغیرہ جڑے  
اکھاڑنا۔ ہو بَاتَلَک۔

بَنَكَهَ تَبْتِیْکًا: کاٹنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "فَلْيَبْتِکُنَّ آذَانَ

الْإِنْعَامِ"  
أَبْتَلَک: کٹ جانا۔

تَبْتَلَک: کٹ جانا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
الْبَاتِلَاتُ: تیز تلوار ع: بَوَاتَلَک۔

الْبَتَّاتُ وَ الْبَتُّوْلُ: بہت کاٹنے والا (۲)  
تیز تلوار۔

الْبَتَّكَةُ: ٹکڑا (۲) رات کا آخری حصہ ع:  
بَتَّک۔

بَتَّلَهُ: بَتَّلًا: کاٹنا، جدا کرنا، الگ کر دینا  
بَتَّلَ: بَتَّلًا: دونوں مونڈھوں کے

درمیان کا فاصلہ زیادہ ہونا۔ ہو  
أَبْتَلَ، ہی بَتَّلًا ع: بَتَّل۔

بَتَّلَ الشَّيْءُ: منقطع ہونا، الگ ہونا،  
کٹ جانا۔

لِللّٰهِ: ہر شے سے الگ ہو کر اللہ سے  
تعلق قائم کرنا، ٹوٹ جانا۔

الشَّيْءُ: کاٹنا، جدا کرنا۔  
عملہ للہ: صرف اللہ کے لئے کرنا،

ریا سے پاک کرنا۔  
أَبْتَلَ: منقطع ہونا، جدا ہونا۔

تَبْتَلَ: کٹ جانا۔  
عن الزَّوْجِ: ترک دنیا کی بنا پر

شادی نہ کرنا۔  
إِلَى اللَّهِ: اللہ کی عبادت کے لئے

ہر شے سے یکسو ہو جانا۔  
الْبَتْلُ: عَطَاءٌ بَتْلٌ: بے نظیر عطیہ،

آخری عطیہ (۲) حتی بات (مَا قُلْتُ  
إِلَّا بَتْلًا)۔

الْبَتْلَاءُ: بختہ ارادہ۔  
الْبَتْلَةُ: کھجور کا پودا جو اصل سے الگ ہو

گیا ہو۔  
يَبِينُ بَتْلَةً: تاکید کی قسم۔

صَدَقَهُ بَتْلَةً: فالص لوجه الله  
صدقہ۔

الْبَتُولُ: کنواری زائدہ عورت۔  
الْبَيْتِلُ: دنیا سے لائق کنواری عورت

(۲) علاحدہ ہو جانے والا کھجور کا پودا  
(۳) درخت جس کے پھل وغیرہ ٹکڑے ہو

ہوں (۴) پتلی کمر (۵) وادی کے زیریں

حَصْرُکِ نال ع: بَتْل۔  
الْبَيْتِلَةُ: کھجور کا پودا جو دوسری جگہ لے جا کر

لگایا گیا ہو (۲) جسم کا گداز جوڑ جوڑ سے  
سے نمایاں معلوم ہو ع: بَتَائِل (۳)

پختہ رہے۔  
بَيْتَجَانُ: بینگن۔

بَيْتِيَّةٌ: غسل کرنے کا ٹب۔

## ب — ت

بَتَّ الشَّيْءُ فِي بَتًّا: پھیلانا، منتشر کرنا  
التَّرَابُ وَ نَحْوَهُ: گرد اڑانا۔

الْمَتَاعُ فِي ذَوَاجِ الْبَيْتِ: سامان  
منتشر کرنا، بکھیرنا۔

الْخَيْرُ: خیر پھیلانا۔  
الْبُسْرُ: راز افشا کرنا۔

حَاجَتُهُ: ضرورت ظاہر کرنا۔  
أَبْتَهُ: پھیلانا، منتشر کرنا۔

أَبَتْ فَلَانًا سِرَّهُ: کسی کو اپنا راز بتانا۔  
بَاشَهُ مَا فِي نَفْسِهِ مَبَاشَةً: اپنے دل

کی بات کسی کو بتانا۔  
أَبَتْ: پھیلانا، اڑنا، بکھیرنا، منتشر ہونا،

شائع ہونا۔ ہو مُبْتَشٌ، قرآن میں  
ہے "كَانَتْ هَبَاءً مُبْتَثًّا"

اسْتَبْتَهُ السِّرَّ وَ نَحْوَهُ: راز معلوم کرنا،  
خبر دریافت کرنا۔

الْبَتُّ: حالت (۲) انتہائی شدید غم جس کا  
اظہار کئے بغیر چین نہ لے (۳) ناقابل برداشت

تکلیف۔  
بَيَّرَ جِلْدَهُ: بَتْرًا: پھنسیاں نکلنا،

دانے نکل آنا۔ ہو بَيَّرٌ۔  
تَبَتَّرَ جِلْدُهُ: پھنسیاں نکلنا (۲) آبلے

پڑنا۔  
الْبَاسُ: زمین کھودے بغیر نکلنے والا پانی۔

الْبَتْرُ: پھنسیاں، دانے و: بَتْرَةٌ (۲)  
نرم زمین ع: بَتُّور۔



# ب ج

• بَتَّعَتِ الشَّفَّةُ ۚ بَتَّعًا وَبُتُوْعًا: موٹا ہونے کے باعث ہونٹ کا خون چمکنا (۲) ہونٹ کا ہنستے وقت پلٹ جانا، (شفة باثعة وبتوع)۔  
 بَتَّعَ فُلَانٌ: مذکورہ نوعیت کے ہونٹ والا ہونا۔ ہو بَتَّعٌ، ہی بَتَّعَةٌ، وهو أَبَتَّعٌ، ہی بَتَّعَاءٌ ج: بَتَّعٌ۔  
 — الدَّمُ: خون ظاہر ہونا۔  
 — عَتِ اللَّثَّةُ: مسوڑھا پھول جانا۔  
 — الْجُرْحُ: زخم میں کیلیں بن جانا۔  
 بَتَّعَ الْجُرْحُ: بَتَّعٌ۔  
 تَبَتَّعَتِ الشَّفَّةُ: بَتَّعَتْ۔  
 البَتَّةُ: آنچر ہوا گوشت (ہونٹ، مسوڑھے یا زخم پر) ج: بَتَّعٌ۔  
 • بَتَّقَ الْمَاءُ ۚ بُتُوْعًا: پانی کا ریلانا۔  
 — الْبُتْرُ: کنواں پُر ہو کر پانی نکلنا۔  
 — الْعَيْنُ: تیزی سے آنکھ کے آنسو نکلنا۔  
 — السَّدُّ ۚ بَتَّقًا: بند (پشتہ) کو پھاڑ ڈالنا۔  
 — النَّهْرُ وَغَيْرُهُ: کنارہ ٹوڑنا۔  
 بَتَّقَهُ: بَتَّقَهُ۔  
 ابْتَتَّقَ: پھٹ جانا، پشتہ یا کنارہ ٹوٹ کر پانی نکلنا۔  
 — السَّيْلُ عَلَيْهِم: سیلاب کا ریلانا، رَوَانًا۔  
 — فُلَانٌ عَلَيْهِم بِالْكَلَامِ: بریس پڑنا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا شاداب و درخیز ہونا۔  
 الْبَتُّقُ: دراز جہاں سے پانی نکلے ج: بُتُوْقٌ۔  
 • الْبُتْنَةُ: نرم و درخیز زمین (۲) یا بچہ (۳) کہن (۴) گداز، جسم کی حسین عورت (تصغیر: بُتْنَةٌ) (۵) خوش حالی ج: بَثَانٌ۔  
 الْبُتْنَةُ: نرم و ہموار اور درخیز زمین ج: بَثْنٌ۔  
 • الْبَنَاءُ: ہموار زمین۔  
 الْبَثِيُّ: لوگوں کی بہت تعریف کرنے والا۔

• بَجَبَجَ الصَّبِيُّ: بچہ کو ہلانا، بچہ سے کھیلنا۔  
 تَبَجَبَجَ لَحْمُهُ: گوشت کا زیادہ اور ڈھیلہ ہونا، پھول جانا۔  
 الْبَجْبَاجُ: ریت کا ڈھیر (۲) موٹا اور ڈھیلے گوشت کا آدمی ج: بَجْبَاجَةٌ (۳) بے وقوف (۴) باتونی، حضرت عثمان کی روایت میں ہے "وَأَنَّ هَذَا الْبَجْبَاجُ النَّفَاجُ لَا يَذَرِي آيْنَ اللَّهِ" (۵) کمزور آدمی جس کو جلد پسینہ آتا ہو۔  
 الْبَجْبَاجَةُ: الْبَجْبَاجُ (۲) خراب آدمی (۳) فضول گو۔  
 • بَجَّهَ ۚ بَجًّا: چیرنا، پھاڑنا (زخم وغیرہ کو) (۲) کاٹنا۔  
 — فَلَانًا بِالزُّمْعِ: نیزہ مارنا۔  
 — بِمَكْرُوهِ: تکلیف پہنچانا۔  
 — فِي الْمُبَارَاةِ: مقابلہ میں غالب آنا۔  
 بَاجَهَ: مقابلہ کرنا (بَاجَهَ قَبِيحَةً) (۲) فخر کرنا۔  
 تَبَاجَا: باہم مقابلہ کرنا، مفاخرت کرنا۔  
 الْبَجَّةُ: آنکھ کی پٹھنسی (۲) جانور کی رگ سے نکالا جانے والا خون۔  
 • بَجَجَ بِهِ ۚ بَجَجًا: خوش ہونا، نازاں ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: بڑا سمجھنا یا ماننا۔ ہو بَاجِعٌ بَجَجَ بِهِ ۚ بَجَجًا: خوش ہونا، ناز کرنا، اترانا۔ ہو بَجَجٌ۔  
 أَبَجَجَهُ وَبَجَجَهُ: خوش کرنا۔  
 ابْتَجَجَ: خوش ہونا، نازاں ہونا، بڑائی کرنا۔  
 تَبَاجَحُوا: ایک دوسرے پر بڑائی جتاتا، باہم فخر کرنا۔  
 تَبَجَّجَ: ابْتَجَجَ۔  
 • بَجَدَ بِالْمَكَانِ ۚ بَجُودًا: مقیم ہونا، ٹھہرنا، ڈیرا ڈال دینا۔

الْبَجَادُ: دھاری دار چادر ج: بُجْدٌ۔  
 ذُو الْبَجَادَيْنِ: عبداللہ ابن عبدالمطلب جو ایک غزوہ میں حضور کے راہبر رہے۔  
 الْبَجْدُ: گروہ، جماعت (۲) تنویر یا اس سے زیادہ گھوڑے ج: بُجُودٌ۔  
 الْبَجْدَةُ: جنگل (۲) اصلیت، حقیقت (عِنْدَهُ بَجْدَةٌ ذَلَالٌ: اسے اس کی حقیقت کا علم ہے) ابنُ بَجْدَةَ الشَّيْءِ: حقیقت شناس (۳) قوم سے الگ نہ ہونے والا (۴) جنگل میں رہبری کرنے والا۔  
 أَبَجَدَ: ہمزہ کے باب میں دیکھئے۔  
 • بَجَرَ ۚ بَجْرًا: توند والا ہونا، پیٹ کا بڑا ہونا (۲) ناف کا باہر کو نکلنا (۳) پیٹ پھول جانا اور سیراب نہ ہونا۔  
 — عَنْ الْأَمْرِ: بوجھل اور ڈھیلہ ہونا کسی کام میں سستی برتنا، بیٹھ رہنا۔ ہو بَجْرٌ وَبَاجِرٌ، وهو أَبَجَرٌ، ہی بَجْرَاءُ ج: بُجْرٌ وَبُجْرَانٌ۔  
 أَبَجَرَ: شدید افلاس کے بعد دولت مند اور بے نیاز ہونا۔  
 تَبَجَّرَ الشَّرَابُ: کثرت سے پینا۔  
 الْأَبَجَرُ: بڑی توند والا (۲) کشتی کی رسی ج: أَبَاجِرٌ۔  
 الْبُجْرُ: فتنہ، شر، مصیبت ج: أَبَاجِرٌ۔  
 الْبَجْرَاءُ: مَوْتُ أَبَجَرٍ (۲) اوچی اور سخت زمین (حقیقۃً بَجْرَاءُ: بھرا ہوا ایک) الْبُجْرَةُ: ناف (۲) پیٹ یا چہرہ یا گردن کی گرہ (۳) عیب ج: بُجْرٌ۔  
 أَفْضَيْتُ إِلَيْهِ بَعَجَرِي وَبُجْرِي: میں نے اسکو اپنے ہر عیب سے باخبر کر دیا۔  
 الْبَجِيرُ: بہت سامان۔  
 • بَجَسَ الْمَاءُ ۚ بَجُوسًا: پانی کا جاری ہونا، زمین پھٹ کر پانی نکلنا۔  
 — السَّدُّ: بند یا پشتہ کو پھاڑ کر پانی نکالنا۔



بَجَسَ الْجُرْحَ: زخم چیر خون نکالنا۔  
— الْمَاءَ: پانی جاری کرنا۔

— فَلَانًا: گالی دینا۔

بَجَسَهُ: بَجَسَهُ۔

اَبَجَسَ: پانی کا جاری ہونا (ق)۔

نَبَجَسَ: پانی کا جاری ہونا، پھوٹ پھینا۔  
الْبِجَاسُ: گھوٹی، گتے کا رس نکالنے کے بعد بچا ہوا پھوک۔

الْبِجَسُ وَالْبِجِيسُ: بچنے والا (بٹر بچیس) بہت پانی والا کنواں۔

• بَجَعَ ۛ بَجَعًا: تلوار سے کاٹنا۔

الْبَجْعَةُ: لمبی چوڑی کا مای خور آبی پرندہ، نگلا۔

• بَجَلَ ۛ بَجَلًا ۛ وَبَجُولًا: بھاری جسم والا ہونا (۲) خوش حال ہونا (۳) خوش

ہونا (ہو باجل)۔

بَجَلٌ ۛ بَجَالَةً ۛ وَبُجُولَةً: عمر رسیدہ

ہونا، معزز ہونا، خوبصورت ہونا، شریف ہونا

أَبَجَلَهُ: خوش کرنا (۲) کفایت کرنا۔

بَجَلُهُ: تعظیم کرنا، احترام کرنا (۲) بَجَلَ یعنی ہاں کہنا۔

الْأَبْجَلُ: اونٹ اور گھوڑے کی ٹانگوں کے

بالائی حصہ کی رگ، ہاتھ یا پیر کی رگ۔

الْبَجَالُ: قابل تعظیم (۲) موٹے جسم کا (۳) بڑے

مرتبہ کا سردار۔

بَجَلٌ: نَعَمْ، ہاں حرف جواب (۲) بمعنی

حَسْبُ: بس، فقط۔

الْبَجَلُ: ہتھان (۲) تعجب۔

الْبَجَلَةُ: اچھی ہیئت، شکل (۲) شرافت (۳)

چھوٹا درخت۔

الْبَجِيلُ: البَجَال (۲) ہر موٹی شے (۳) بہت

(۴) بری بات۔

• بَجَمَ ۛ بَجْمًا ۛ وَبُجُومًا: عدم قدرت

اور ڈر کی وجہ سے خاموش ہو جانا (۲)

سکڑنا، سمٹ جانا (۳) دیر کرنا۔

بَجَمَ: بَجَمَ (۲) گھور کر دیکھنا۔

الْبِجَامَةُ: (اصل عربی منامۃ) ایک انگریزی

لباس جو گھر میں پہنا جاتا ہے۔  
الْبَجَمُ: بڑی جماعت، بڑا گروہ (۲) جھاؤ

کے درخت کا پھل۔

• بَجَنَ: کیل ٹھوکرنا۔

## ب — ح

• بَحِیحَ: وسیع ہونا (۲) باغ باغ ہونا (۳)

اطمینان سے ٹھہرنا (۴) گھر کے بیچ میں آنا

تَبَحِیحَ: تَبَحِیحَ۔

— فی الْمَجْدِ وغیرہ: عظمت میں آگے بڑھنا۔

بَحْبَاحَ: کسی چیز کے ختم ہونے کو بتانے کیلئے استعمال ہوتا ہے

الْبَحْبَاحُ: فراخ، یکساں وسیع و عریض۔

الْبَحْبِیحِیُّ: وسیع اخراجات والا۔

الْبَحْبُوحَةُ: ہر شے کا درمیانی حصہ، عمدہ

حصہ۔ ح: بَحَیِیحَ۔

بَحْبُوحٌ: شریف الطبع۔

مُبَحِّحٌ: فراخ، آرام دہ۔

• بَحَّتْ الشَّيْءُ ۛ بَحُوتَةً ۛ وَبَحْتًا:

خالص ہونا۔

بَاحَتَهُ الْوَدَّ: خالص تعلق رکھنا۔

— فَلَانًا بِمَا عِنْدَهُ: کسی کو اپنی بات

بتا دینا۔

الْبَحْتُ: خالص جس میں کسی غیر کی آمیزش

نہ ہو۔ مَشْرَابٌ بَحْتُ: خالص شراب۔

حُبْرٌ بَحْتُ: روکھی روٹی۔ رَجُلٌ

بَحْتُ: خالص النسب۔ حَرٌّ أَوْ

بَرْدٌ بَحْتُ: سخت۔

• الْبَحْتُرُ: پست اور گھٹے ہوئے جسم والا (۲):

بَحَاتِرُ۔

• بَحَثَ الْأَرْضَ وَفِيهَا ۛ بَحْثًا ۛ كَهَوْدَرَ تَلَّاشَ كَرْنَا:

کھود کر تلاش کرنا۔

— الشَّيْءَ وَعَنهُ: تلاش کرنا، جستجو کرنا

— الْأَمْرَ وَفِيهِ: غور و فکر کرنا۔

— عَنْهُ: بچھان بین کرنا، تحقیق کرنا۔

بَاحِثٌ، بَحَاتٌ، بَحَاثَةٌ: محقق۔

بَاحَتُهُ فِي الشَّيْءِ: کسی سے بحث و مباحثہ کرنا  
ابْتَحَثَهُ وَتَبَحَثَهُ وَاسْتَبَحَثَهُ وَعَنهُ:  
تلاش کرنا، جستجو کرنا۔

تَبَاحَثْنَا: باہم بحث و مباحثہ کرنا، تبادلہ خیال  
کرنا۔

الْبَحَاثَةُ: وہ مٹی جس میں کوئی چیز تلاش

کی جائے۔

الْبَحْثُ: تحقیق، ریسرچ، غور و خوض، مطالعہ،

تحقیق و ریسرچ کا حاصل (۲) کان جس

میں دھات تلاش کی جائے (۳) بڑا

سانپ ح: بَحُوتٌ، أَبْحَاتٌ۔

الْبُحْثَةُ: بچوں کا ایک کھیل جس میں ایک

مٹی کے اندر کوئی چیز چھپا دیتا ہے۔ دُور

اسے تلاش کرتا ہے ح: بَحْتُ۔

الْبُحُوتُ: وہ چوپایہ جو بیروں سے مٹی کو کھینچتا

اور اپنے پیچھے اڑاتا ہے۔

الْبُحُوتُ: سورۃ برات کا نام۔

الْبَحِیْتُ: راز۔

مَبْحَثٌ: موضوع تحقیق، موضوع مطالعہ،

بحث، تحقیق ح: مباحثت۔

مُبَاحَثَةٌ: استدلال، گفتگو، مناظرہ،

مقابلہ کلام۔

• بَحَثَرَهُ: بکھیرنا، منتشر کرنا، برباد کرنا۔

تَبَحَثَرَهُ: بکھیرنا، منتشر ہونا، برباد ہونا۔

• بَحَّ ۛ بَحًا ۛ وَبَحَاةً ۛ وَبُحُوحَةً

وَبُحَاخًا: آواز کا موٹا ہونا، گلا پڑنا یا

خراب ہونا، گلو گیر ہونا۔

أَبَحَّ: جس کا گلا یا آواز بیٹھی ہوئی ہو م: بَحَاوُ

ح: مُبَحٌّ۔

أَبَحَّتْ: آواز بھاری کر دینا، گلا بٹھا دینا۔

— الصَّيْحَانِ وَغَيْرُهُ: چیخنے سے اس کی آواز

بیٹھ گئی۔

الْأَبْحُ: موٹا، بھاری آواز والا بچے کا (۲)

بہت گودے والی ہڈی ح: مُبَحٌّ۔

الْبَحَاخُ وَالْبَحَّةُ: آواز کا بھاری پن، گلے کا



بُخَا ہوا ہونا۔

• بَحْدَل: تیز چلنا، موڑ دے کا جھکنا۔

• بَحْرُ الْأَرْضِ: بَحْرًا: پھاڑنا، گڑھے

کو کشادہ کرنا، اونٹنی یا بکری کا کان چرنا۔

بَحْرٌ: بَحْرًا: مہوت ہونا، سمندر کو دیکھ

کر خوف زدہ ہونا (۲) بیماری سے پیاس

بڑھنا اور پانی سے نہ بچنا (۳) دوڑنے کی

کوشش کرنا مگر نہ دوڑ سکتا۔ ہو بَحْرٌ

و بَحِيرٌ۔

أَبْحَرُ: سمندر میں سفر کرنا (۲) پانی کا کھارا

ہونا (۳) زمین میں پانی جمع ہونے کی جگہیں

زیادہ ہونا (۴) کسی کی ناک کی سرخی کا زیادہ

ہونا۔

تَبَحَّرَ: جگہ کا کشادہ اور پھیلا ہوا ہونا۔

— فی العلم: ماہر ہونا، علم کے تمام گوشوں

سے واقف ہونا۔

— فی المال: دولت مند ہونا۔

— الخبر: خبر دریافت کرنا۔

استَبَحَرَ: کشادہ اور پھیلا ہوا ہونا (۲) علم اور

دولت میں صاحب وسعت ہونا (۳) شاعر

اور خطیب کا کلام وسیع ہونا۔

البَاحِرُ: بے وقف جو بول کر خوف زدہ اور ہوتا

ہو جائے (۲) فضول گو (۳) جھوٹا بہت

سرخ۔

البَاحِرَةُ: (۱) باجر کی مونٹ (۲) بہت دودھ

والا جانور (۳) بواجر۔

البَاحُورُ: چاند (۲) گرمی کی شدت (ماہ جولائی کی)

البَاحُورَاءُ: ماہ جولائی کی شدید گرمی۔

البَحَارَةُ: کشتی رانی، جہاز رانی (۲) ملائی۔

البَحَّارُ: ملاح، کشتی اور جہاز چلانے والا

ح: بَحَّارَةٌ۔

البَحْرُ: سمندر، دریا (۲) متبحر عالم (۳) مشہور

آدمی (۴) بہت دوڑنا والا گھوڑا (۵) أَبْحَرُ

و بَحُورٌ و بَحَارٌ۔

البَحْرُ الْأَبْيَضُ: دریائے روم، بحر روم۔

البَحْرُ الْأَحْمَرُ: دریا قرمز، بحر قرمز۔

البَحْرُ الْأَطْلَاطِيْقُ: بحر اطلانتک جو افریقہ

اور امریکا کے درمیان واقع ہے۔

بَحْرُ الظُّلُمَاتِ: بحر اوقیانوس۔

البَحْرُ الْمُحِيطُ: بحر کابل جو پانچ براعظموں

کو محیط ہے۔

فی بحر کذا: دوران، اثنار۔

البَحْرُ: سل۔ ایک بیماری جس میں شدت

کی پیاس لگتی ہے۔

البُحْرَانُ: بحران، سرسبکی، دیوانگی کی

حالت، بیمار وغیرہ میں اچانک پیدا

ہونے والا تغیر۔

البَحْرَةُ: کشادہ زمین (۲) نشیبی زمین (۳)

پانی کا خام تالاب (جو ٹھہر) (۴) وسیع

باغیچہ (۵) یحار و یحر۔

البَحْرِيُّ: ملاح، جہاز ران (۲) سمندر سے

متعلق، سمندری۔

البَحْرِيَّةُ: سمندری فوجی بیڑا، بحری

طاقت، نیوی۔

البَحِيرَةُ: جمیل (۳) بُحَيْرَات: البَحِيرَةُ: کان کاٹ کر چھوڑی ہوئی اونٹنی۔

• بَحْشَلُ: ناچنا، ہنسیوں کی طرح ناچنا۔

البَحْشَلُ: کالا موٹا آدمی (۳) بَحَاشِل

## ب — خ

• بَخَّ و بَخَّ: واہ واہ، شاباش، بَخَّ بَخَّ

یا بَخَّ بَخَّ: واہ واہ شاباش۔

• بَخْبَخَّ بَخْبَخَّ و بَخْبَاخَا: گرمی سے

بچنا (دوپہ کو نہ چلنا)۔

— لَحْمُهُ: ڈھیل پڑ جانا۔

— البَعِيرُ: اونٹ کا بولنا، اونٹ کے

منہ میں جھاگ بھر جانا۔

— فلَانٌ: بَخَّ بَخَّ کہنا۔

— فی النّوم: خراٹے لینا۔

تَبَخَّبَخَّ: گرمی کی شدت کم ہو جانا (۲) بکری

کا اپنی بکری بچھیر جانا (۳) گوشت کا ڈھیل پڑ جانا۔

البَخْبَاخُ: ڈھیل پیٹ والا جس کی کھال

پھیل گئی ہو۔

• البَخْتُ: قسمت، نصیب (۳) بُخُوت

(فَتْح البَخْتُ: قسمت بتانا)۔

کتابُ فَتْحِ البَخْتُ: نجومی کی کتاب

جس سے وہ لوگوں کو ان کا نصیب بتاتا

ہے۔ فاتح البَخْتُ: نجومی، جوتنشی۔

قلیل البَخْتُ: کم نصیب، بد نصیب۔

البَخْتُ: خراسانی اونٹ و: بُخْفِي ح:

بَخَائِي و بَخَائِي و بَخَائِي۔

البَخَاتُ: بختی اونٹ والا۔

البَخِيْتُ و المبخوت: قسمت والا،

خوش قسمت۔

• بَخَّرَ فِي مَشْيِهِ بَخْرَةً: اتر کر چلنا

(۲) جھومنا، ٹھکانا۔

تَبَخَّرَ: بَخَّرَ۔

البَخَّرِيُّ: اتر کر چلنے والا، جھومنے اور

ٹھکنے والا۔

البَخَّرِيَّةُ: بَخَّرِي کی مونٹ (۲) اتر (۳)

(مَشَى وَمَشِيَّةُ البَخَّرِيَّةُ: اتر کر چلنا)۔

• بَخَّ فِي النّوم: خراٹے لینا۔

— الماءُ: پانی ٹپکانا۔

بُخَيْخَةُ: پچکاری، سرخ۔

بُخَيْخَةُ رَشَاشَةٌ: آب پاش (حمام کا)

بُخَيْخَةُ الحَدَائِقِ: باغبانی کا آب پاش

بُخَيْخَةُ العُطُورِ: گلاب پاش۔

• بَخْدَجَ فِي مَشْيِهِ: قدم چوڑے کر کے

چلنا۔

البَخْدَجُ: موٹا (۳) بَخْدَجُ۔

• بَخَّرَ الماءُ: بَخَّرًا و بَخَارًا: بھاپ

بن جانا (بَخَّرَ الماءُ: برتن میں سے

بھاپ نکلتا)۔

بَخَّرَ الفَمُّ: بَخَّرًا: منہ سے بد بو آنا، گندہ



دہن ہونا۔

أَبْخَرُ: بدبودار منہ والا م: بَخْرَاءُ ج: بَخْرٌ  
أَبْخَرَهُ أَبْخَارًا: بھاپ بنادینا (۲) گندہ دہن  
بنادینا۔

بَخْرَ لَہ: خوش بولگانا۔

— علیہ: بدبودار بنانا۔

— الشئ: بھاپ نکالنا۔

— بِالْبَخْرِ: دھونی دینا۔

— ثياب المريض وغيرها: صاف کرنا  
(جراثیم سے)۔

— السائل: پانی وغیرہ کو بھاپ بنا کر لڑا دینا  
تَبَخَّرَ: بھاپ بننا (۲) خوشبودار ہونا، دھونی دار  
ہونا، دھونی لینا۔

الباخرة: سمندری جہاز ج: باوخر۔

البخار: بھاپ، گیس، اسٹیم (۲) بخار: ابخرة  
میزان البخار: اسٹیم دیکھنے کا آلہ۔

میزان ضغط البخار: دھان پیمائو  
بوئریں لگا ہوتا ہے جس سے بھاپ کے  
دباؤ کی مقدار معلوم ہوتی ہے۔

بخاری: دھانی، بھاپ دار۔

وَابُور بخاری: اسٹیم انجن۔

سفينة بخارية: دھانی کشتی اسٹیم  
القوة الدخانية: اسٹیم پاور، دھانی  
طاقت۔

البخر: بناٹ بخر: موسم گرما سے پہلے آنے  
والے چھوٹے چھوٹے بارل۔

البخر: منہ کی بدبو، بوئے دہن۔

البخور: دھونی، لوبان وغیرہ جس سے  
دھونی دی جائے۔

المبخرة: منہ میں بو پیدا کرنے والی چیز (۲)  
دھونی کی جگہ ج: مباحر۔

المبخرة: عود دان، دھونی دان (۲) بھاپ  
کے ذریعہ صفائی کرنے کا آلہ ج: مباحر۔

بَخَزَ ے بَخْرًا عینہ: آنکھ پھوڑنا۔

بَخَسَ الكيل والميزان: کم تولنا کم پانا

(۲) کسی پر ظلم کرنا (۳) عیب لگانا۔

بَخَسَ عینہ: آنکھ پھوڑنا

— فلانا حقه: کسی کی حق تلفی کرنا،  
قیمت کم کرنا (ہو) باخس و ہی

باخسة)۔

بَخَسَ مِخَّ العظم: کمزوری سے ہڈیوں  
کا گودا کم ہو جانا۔

تَبَاخَسَ القوم: ایک دوسرے کو نقصان  
پہنچانا۔

الاباخس: انگلیاں۔

البخس: کمی (تین بخس: کم قیمت)۔  
بخس ے بخشا: سوراخ کرنا۔

مبخش: سوراخ کرنے کا آلہ۔

بخشيش: انعام، بخشش ج: بخشيش

بخس عینہ ے بخسا: آنکھ پھوڑنا  
یا نکالنا۔

بخس ے بخما: فلان: آنکھ کے  
اوپر یا نیچے گوشت کی گرہ پڑنے والا

ہونا (ہو) ابخس و ہی بخما  
ج: بخمس۔

تبخص: تیز نظروں سے دیکھنا۔

البخص: آنکھ کے اوپر یا نیچے نکلا ہوا غدہ  
(گوشت کی کانٹھ) (۲) پیروں یا انگلیوں کے پاس

کا گوشت (۳) زخم کا خراب شدہ سفید  
گوشت (۴) کہنیوں کا گوشت، آنکھ کا

گوشت۔

مبخوص القد مین: جس کے قدوں  
میں گوشت کم ہو۔

بَخَعَ لَہ ے بَخَعًا وَبُخُوعًا وَبَخَاعًا  
وَبَخَاعَةً: کسی کے سامنے ذلیل

و خوار بننا، فرماں بردار ہونا۔

— لہ بالطاعة او الحق: اقرار کرنا۔

— نفسه: ہلکان کرنا، غم یا غصہ سے خود  
کو گھلانا (۲) ذلیل کرنا، مغلوب کرنا۔

— الارض: مسلسل گاہنا۔

بَخَعَ البخر: پانی نکلتے تک کھدائی کرنا۔  
— لہ نصحه: ہمدردی کرنا، اخلاص  
سے کام لینا۔

بَخَعَ لَہ بالحق او الطاعة ے بخوعا:  
اقرار کرنا۔

بَخَعَتْ عینہ ے بخوقا و بخقا: آنکھ  
پھوٹ جانا (ہی باخقة)۔

بَخَعَ عینہ ے بخقا: آنکھ پھوڑنا۔

بَخَعَتْ عینہ ے بخقا: آنکھ پھوڑنا (۲)  
آنکھ کا بھیگنا ہونا۔

العين بخقا: ابخق: بھیگی یا پھوٹی  
آنکھ والا ج: بخق

بخل ے بخلا و بخلا و بخلا:

کنجوسی کرنا، موجود چیز کو خرچ نہ کرنا۔

باخل: کنجوسی کرنے والا ج: بخل  
بخل ے بخلا و بخلا و بخلا: کنجوس

ہونا۔ بخيل ج: بخلاء۔

أَبْخَلَ أَبْخَالًا: کنجوس بنادینا، کنجوس پانا  
بَخَلَهُ تَبْخِيلًا: بخیل و کنجوس بنادینا (۲)

کنجوسی کا الزام لگانا۔

تَبَخَّلَ: کنجوسی کرنا، بخیل بننا۔

استبخله: بخیل سمجھنا۔

البخال و البخال: اتہائی کنجوس۔

البخل: کنجوسی (۲) کنجوس (رجل بخل)  
المبخله: کنجوسی کا سبب۔

بَخَنَقَ بَخْنَقَةً المرأة: نقاب اڑھانا،  
برقع پہنانا۔

تَبَخَنَقَتِ المرأة: نقاب یا برقع اوڑھنا۔

البخنق: نقاب، برقع ج: بخائق  
المبخنق: وہ گھوڑا جس کی پیشانی کی سفیدی

کانوں کی جڑ تک پھیلی ہو۔

بَخَاغَضِبَهُ ے بخوا: غصہ ٹھنڈا ہونا۔

أَبْغَى غَضَبَهُ: غصہ ٹھنڈا کر دینا۔

البخو: نرمی، ملائم پن (۲) خراب کھجور۔



## ب — د

• بَدَأَ ۚ بَدَأًا وَبَدْءَةً: پیدا ہونا، شروع ہونا (۲) منتقل ہونا۔

— الشئ: شروع کرنا، آغاز کرنا۔

— البئر: کنواں کھودنا، ہی بدیجی۔

— يَفْعَلُ كَذَا: کرنے لگا، شروع کر دیا

بُدِئَ: چپک یا خسرہ میں مبتلا ہونا (۲) بیدار ہونا (هو مَبْدُوًّ).

أَبْدَأَ: تعجب خیز کام کرنا۔

— الصَّبِيّ: بچہ کے دوسرے دانت نکلنا

— من مكان الى آخر: منتقل ہونا۔

— الشئ: پیدا کرنا۔

— الشئ و به: شروع کر دیا (أَبْدَأَ

في الامر و أعاد) شروع کیا اور پھر

چھوڑ دیا۔

بَدَأَ الشئ تَبْدِئَةً: مقدم کرنا، ترجیح

دینا۔

أَبْتَدَأَ الشئ و به: شروع کرنا۔

أَبْتَدَأَ: پرائمری، ابتدائی۔

تَبَدَّأَ: بمعنی بَدَأَ۔

الْبَدَائِيّ: پہل کرنے والا، اول، آغاز کنندہ

بادی الرَّأْي: ابتدائی رائے جو بلا غور و فکر ہو

الْبَدْءُ: اول، شروع ہر چیز کا (فَعَلْتَهُ بَدْءًا:

میں نے اسے سب سے پہلے کیا) (۲) اول

نمبر و سرور (۳) ذی رائے نوجوان، عاقل

(۳) ذبیحہ کا اچھا حصہ ج: أَبْدَأُ وَبَدُوْهُ

الْبَدَأُ: دیکھئے (بدو)۔

الْبَدْءَةُ: آغاز، پہل (لک الْبَدْءَةُ: تمہاری

ہی پہل ہے)۔

الْبَدْءَةُ: ابتدائی حالت، ابتداء (۲) ذبیحہ

کا عمدہ حصہ۔

الْبَدَائِيّ: پہل کرنے والا (۲) پیدائش کے

بعد کا پہلا دور۔

الْبَدَائِيَّةُ: دیکھئے (بدو)۔

الْبَدَائِيَّةُ: پیدائش کے بعد کا پہلا دور

اول مرحلہ تربیت۔

الْبَدِيّ: نیا کنواں (۲) عجیب بات، نئی بات،

پہلی چیز (فَعَلَهُ بِأَدْيِ بَدِيٍّ: سب

سے پہلے کیا) (۳) مخلوق (۴) قوم کا اول

سردار (۵) انہی چیز ج: بَدُوْ.

الْبَدِيَّةُ: بدی کی مؤنث، پہلی حالت،

ابتداء پیدائش (۲) بدیجی شے ج:

بَدَا یا۔

المَبْدَأُ و المَبْدَءَةُ: اصول، قاعدہ، بنیاد

سرچشمہ ج: مَبْدَائِيّ.

مَبْدَائِيّ العلم وغیره: بنیادی

قواعد و اصول۔

صَاحِبُ الْمَبْدَأِ: با اصول، کسی

خاص اصول پر کاربند۔

سَامِيّ المَبْدَائِيّ: بلند اصول انسان

مَبْدَعِيّ: بنیادی، اصولی (۲) اصول پسند

مَبْدَعِيَّةً: اصولی طور پر، بنیادی طور پر

• بَدَحَتِ الْمَرْأَةُ ۚ بَدْحًا:

آوارگی کی چال چلنا۔

بَدَحَ بِالسَّرِّ ۚ بَدْحًا: راز کھولنا۔

— الشئ بَدْحًا: تیر مارنا۔

— فلانا بَدَحَ بَدْحًا: تیر مارنا۔

— بالعصا: لٹائی مارنا۔

تَبَدَّحُوا: ایک دوسرے کے نرم چیز مارنا

(جیسے کوئی پھل وغیرہ)۔

تَبَدَّحَتِ الْمَرْأَةُ: بَدَحَتِ. تَبَدَّحَ

السَّهَابُ: بادل کا برسنا۔

• بَدَّهَ ۚ بَدْحًا: جدا کرنا، دور کرنا۔

— السَّرَّجُ أو الْقَتَبُ: زین یا پالان

کے نیچے کھد کر رکھنا۔

بَدَّ ۚ بَدْدًا: زیادتی گوشت کی وجہ

سے دونوں راتوں کے درمیان فاصلہ

ہونا۔

أَبَدَّ بَيْنَهُمُ الْعَطَاءَ: ہر ایک کو اس کا

حصہ دینا (ج)۔

أَبَدَّ يَدَهُ إِلَيْهِ: ہاتھ بڑھانا۔

— بَصَرَهُ نَحْوَ شَيْءٍ: دیکھتے رہنا۔

بَادَ الْقَوْمُ فِي السَّفَرِ مَبَادَةً وَبَدَادًا:

ہر ایک کا کوئی چیز نکال کر اکٹھا کر کے خرچ کرنا

— الشئ: کسی چیز کو کسی چیز کے بدلے بیچنا۔

بَدَّدَ الشئ تَبْدِيدًا: بکھیرنا، منتشر کرنا،

برباد کرنا۔

أَبْتَدَأَ أَبْتِدَاءً: دو جوڑواں بچوں کا ایک

پستان سے دودھ پینا۔

— الرَّجُلَانِ أَحَدًا بِالضَّرْبِ: کسی کو

دو طرف سے گھیر کر مارنا۔

تَبَادَّ الْقَوْمُ: دودھ کا گروپ بن کر نکلنا

(۲) ایک کا دوسرے ہم پہ سے آگے بڑھنا

تَبَدَّدَ: منتشر ہونا، بکھیرنا، برباد ہونا (۲)

حصے لینا۔

— الْحُمَى الْجَارِيَّةُ: کینز کے سارے

بدن پر زچرات ہونا۔

اسْتَبَدَّ بِهِ: کسی چیز میں منفرد ہونا، اپنے

لئے خاص کر لینا (۳) مطلق العنان ہونا،

خود مختار ہونا (۳) جانا۔

— الْأَمْرُ بِفُلَانٍ: کسی کام پر قابو نہ پاسکنا،

قبضہ سے باہر ہونا۔

— بِأَمِيرِهِ: اپنے امیر پر غالب ہو جانا کہ

وہ اس کے علاوہ کسی کی نہ سنے۔

اسْتَبَدَّادُ: مطلق العنانی، خود مختاری،

ظلم۔

مُسْتَبَدَّدٌ: مطلق العنان، خود رائے، ظالم۔

أَبَادِيْدٌ: ذَهَبُوا أَبَادِيْدٌ: وہ منتشر ہو کر گئے

الْأَبْدُ: جس کی دونوں ٹانگوں میں فاصلہ ہو

الْبَادُ: ران کا اندرونی حصہ جو زین سے ملا

ہوا ہو۔

بَدَادٌ: مقابلہ کی آواز (یا قوم بَدَادٌ

بَدَادٌ: ایک ایک کو مقابلے کیلئے بلو۔

الْبَدَادُ: مقابلہ (لَقُوا بَدَادَهُمُ: انہوں



نے اپنے مقابل افراد کو مقابلہ کیلئے لے لیا۔  
**الْبَدَادُ** : ہر چیز کا حصہ، زمین کے نیچے کی گدی  
**الْبَدَادُ** : ہر چیز کا حصہ۔  
**الْبَدُّ** : تھکان، تکلیف (۲) ہر چیز کا حصہ۔  
**الْبَدْدُ** : ضرورت (۲) طاقت۔  
**الْبَدُّ** : ہر شے کا حصہ (۲) بدلہ (۳) جدائی،  
 چھٹکارا (لا بُدَّ منه : اس سے چھٹکارا  
 نہیں یعنی وہ ضروری ہے) (۴) بُت یا  
 بت خانہ ج : اَبْدَاد و بَدَدَةٌ۔  
**الْبَدُّ** : ہر شے کا حصہ (۲) نظیر، نمونہ۔  
**الْبَدَّةُ** : طاقت و توانائی۔  
**الْبَدَّةُ** : ہر شے کا حصہ (۲) انتہا، مدت ج : بَدَدٌ  
**الْبَدَّةُ** : الْبَدُّ ج : بَدَدٌ۔  
**الْبَدِيدُ** : نظیر، مثال۔  
**الْبَدِيدَةُ** : الْبَدِيدُ (۲) خورشید (ج) اور  
 کی پٹھ پر رکھا ہوا تھیلہ) ، بیابان۔  
**التَّبْدِيدُ** : برابر یا منتقل کرنا (۲) قانونی اصطلاح میں  
 ضبط شدہ سامان میں نیلامی سے قبل تصرف  
 کرنا۔  
**بَدَرَ الْقَمَرُ** : بَدَرًا : چاند کا پورا ہو جانا۔  
 — الی اشئی بَدُوْرًا : لپک کر جانا، دوڑنا۔  
 — الی الزَّرْع : اول وقت میں بونا۔  
 — الَاْمَرُ فَلَانَا و الیہ : کسی چیز کا تیزی  
 سے آنا۔  
 — فَلَانَا بِالشَّيْءِ : کوئی چیز کسی سے پہلے لانا۔  
 — فَلَانَا سَبَقَتْ لے جانا۔  
**أَبْدَرَ** : پورے چاند کی روشنی میں ہونا (۲) چاند  
 کی روشنی میں چلنا۔  
 — الْوَصِي فِي مَالِ الْيَتِيمِ : یتیم کے بالغ  
 ہونے سے پہلے اس کا مال کھا لینا۔  
**بَادَرَ** الیہ مَبَادَرَةً و بَدَارًا : جلدی کرنا،  
 سبقت کرنا، پہل کرنا (۲) کسی سے آگے  
 نکل جانا۔  
**أَبْتَدَرْتُ** عَيْنَاهُ : آنکھوں سے آنسو جاری  
 ہونا۔ **أَبْتَدَرَ** فَلَانًا بَكْدًا : کسی پر

کسی چیز میں سبقت لے جانا۔  
**أَبْتَدَرَ الْقَوْمُ الشَّيْءَ** : لوگوں کا کسی  
 شے کی طرف دوڑنا۔  
**تَبَادَر الْقَوْمُ** : ایک دوسرے کے مقابلہ  
 میں تیز چلنا، سبقت لے جانا۔  
**الْبَادَرُ** : پورا چاند (۲) عجلت کرنے والا۔  
**الْبَادَرَةُ** : عجلت میں نکل ہوئی بات، غصہ کی  
 حالت میں منہ سے نکل ہوئی غلط بات  
 یا لغزش کلام (۲) ظاہر شے (۳) بدیہی  
 چیز (۴) نوک (۵) علامت (۶) موٹہ  
 اور گردن کے درمیان کا گوشت ج :  
 بَوَادِر۔ بَوَادِرُ الْغَضَبِ : غصہ میں  
 نکل ہوئی نا سمجھی کی باتیں۔  
**الْبَدَارَةُ** : لوہے کا جھرنج جس سے گہوں کا  
 بیج زمین میں ڈالا جاتا ہے۔  
**بَدَرَ** : مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک وادی  
 کا نام، اسی مقام پر جو غزوہ ہوا اسے  
 غزوہ بدر کہا جاتا ہے۔  
**الْبَدَرُ** : چودھویں رات کا چاند (۲) مکمل لڑکا  
 ج : بَدَوْر و أَبْدَار۔  
**الْبَدَرِي** (استنبقنا البَدَرِي) : مقابلہ  
 کی دوڑ لگانا۔  
**الْبَدَرَةُ** : دس ہزار درہم کی تھیلی، مال کی  
 تھیل ج : بَدَر و بُدُور۔  
**الْبَدَرَةُ** : پاؤں پر جو جسم پر ملا جائے۔  
**الْبَدَرِي** : غزوہ بدر میں شریک ہو نہیوالا  
 (۲) موسم سرما سے کچھ پہلے ہونے والی  
 بارش (۳) اول وقت بچہ دینے والا  
 چوپایہ (۴) اول وقت بولی جانے والی  
 کھیتی۔  
**الْمُبْتَدِرُ** : شیر۔  
**بَدَار** : بمعنی اَسْرَعَ، جلدی کر۔  
**الْبَيْدَرُ** : غلہ کھلیان ج : بیادِر۔  
**الْبَدْرُوم** : دیکھئے (البدرون)۔  
**الْبَدْرُون** : اصل عربی التَّمْرَب :

زیر زمین رہائش گاہ یا اسٹور۔  
**بَدَعَهُ** : بَدْعًا : بلا نمونہ نئی چیز بنانا،  
 ایجاد کرنا۔  
**بَدَّيْعُ** : موجد (۲) ایجاد کردہ۔  
**بَدَعَ الْبَيْتُ** : کنویں کو نیا بنانا، کنویں سے  
 پانی نکالنا۔  
**بَدَعُ** : بَدَاعَةٌ و بُدْعًا : لوکھا  
 ہونا، بے مثال ہونا، ہو بَدَّيْعُ۔  
**أَبْدَعَ** : نئی بات پیدا کرنا (۲) بدعت  
 جاری کرنا (۳) سواری کا تھک جانا (۴)  
 دلیل کا باطل ہونا۔  
 — بَفْلَانٍ : ضرورت پوری نہ کرنا، رُخِوَا  
 کرنا۔  
 — بِي فَلَانٍ : وہ میرے گمان کے مطابق  
 نہیں، میں نے اس سے دھوکہ کھا یا۔  
 — الشَّيْءُ : ایجاد کرنا۔  
**أَبْدَعَتْ حُجَّتَهُ** : دلیل باطل ہو جانا۔  
 — بَفْلَانٍ : کسی کی سواری ہلاک ہو جانا  
 یا تھک جانا اور ساتھیوں سے بچھڑ جانا  
**بَدَّعَهُ** تَبْدِيْعًا : بدعتی کہنا۔  
**أَبْتَدَعَ** : بدعت کرنا، نئی چیز جاری کرنا  
 (۲) ایجاد کرنا۔  
**تَبْدَعَ** : بدعت پیدا کرنا، بدعتی ہو جانا۔  
**اسْتَبْدَعَهُ** : بدعتی سمجھنا۔  
**الْإِبْدَاعُ** : عدم سے وجود میں لانا (خالق  
 سے خاص)۔  
**الْأَبْدَاعُ** : جدت پسندی۔  
**الْبَادِعُ** : لوکھا، الوکھی چیز۔  
**الْبَدْعُ** : نیا، الوکھا، پہلے پہل کیا جانے والا  
 کام (ق) (۲) بھولا اور سیدھا آدمی (۳)  
 ہر شے کی غایت ج : أَبْدَاع و بُدْع  
**الْبِدْعَةُ** : بدعت (۲) کسی نمونہ کے بغیر نئی  
 ہوئی چیز ج : بَدْعُ۔  
**الْبَدَّيْعُ** : موجد، بلا نمونہ نئی چیز بنانے  
 والا (ق) (۲) ایجاد کردہ شے ج : بَدَائِعُ۔







الْبَدَاهَةُ: ہر شے کا آغاز (۲) اچانک پیش آنے والا معاملہ (۳) برجستگی، بے ساختگی (۴) افکار و خیالات کا واضح و مؤثر نمونہ۔  
الْبَدِيَّةُ: الْبَدَاهَةُ (۲) ابتداء (۳) ایسا علم جو بلا غور و فکر حاصل ہو (۴) اچانک پیش آمدہ صورت حال میں رائے کی درستگی۔  
الْبَدِيَّةُ: ایسا تفسیر جسے پختہ و مدلل کرنے کے لئے دیگر قضایا کی ضرورت نہ ہو۔

بَدِيَّةِيٌّ: ظاہر، واضح، جو محتاج بیان اور محتاج غور نہ ہو۔

الْبَدِيَّةُ: حاضر جواب۔

بَدَاً: بَدُوًا و بَدَاءً: ظاہر ہونا، روشن ہونا (۲) بَدَاً لَہ فی الامر کذا: رائے قائم ہونا، خیال آنا، بات ذہن میں آنا۔

بَدُوًا و بَدَاءً: جنگل میں جانا، جنگل میں مقیم ہونا۔ ہو با ج: بَدَاء و بُدِيٌّ و بُدِيٌّ۔

أَبْدَى الشَّيْءَ وَه: ظاہر کرنا۔

صَفَحَتَهُ: اختلاف ظاہر کرنا (۲) کسی کو جنگل میں روانہ کرنا۔

فِي مَنْطِقَةٍ: بیجا بات کرنا اور حد سے بڑھنا۔

بَادِي بَيْنَهُمَا: دونوں کا مقابلہ کرنا۔

فَلَانًا: کسی سے مقابلہ کرنا۔

فَلَانًا بِأَمْرٍ: کسی کے سامنے بات ظاہر کرنا۔

أَبْدَى: جنگل میں جانا۔

تَبَادَى: دیہاتیوں کی طرح ہونا۔

الْقَوْمَ بِالْعَدَاوَةِ: لوگوں کا باہمی دشمنی ظاہر کرنا۔

تَبَدَّى: ظاہر ہونا، جنگل میں مقیم ہونا۔

الْبَادِي: جنگل میں مقیم۔

بَادِي الرَّأْيِ: دیکھنے میں، بظاہر (ق)۔

الْبَادِيَّةُ: مَوْنَت البادی (۲) کھلا جنگل (۳) جنگل کے رہنے والے ج: بَوَادٍ

بَدْوِيٌّ: بَادِيَّة کی طرف نسبت ہے خلاف قیاس، جنگلی۔

الْبَدَاةُ: ذہن میں آنے والی بات، رائے ج: بَدَا و بَدَوَات۔

ذَو بَدَوَات و أَبْو البَدَوَات: جسے بہت سے خیال آئیں اور جو ان میں سے بہتر کا انتخاب کرے۔

الْبَدَاءُ: رائے کا ظہور و علم کے بعد (۲) رائے۔

الْبَدَاةُ: ایک جماعت جو اللہ کے لئے بَدَا ثابت کرتی ہے (یعنی پہلے سے کوئی رائے معلوم نہ ہو اور پھر وہ ظاہر ہو)۔

الْبَدَاوَةُ: صحرائی زندگی، جنگلی پن، بدویت البَدَوُ: خانہ بدوش عرب قبائل (۲) جنگلی یا دیہاتی لوگ۔

## ب ذ

بَدَأَ: بَدَأًا و بَدَاءً: ناپسند کرنا، حقیر سمجھنا، مذمت کرنا (۲) بد زبان ہونا۔

— علیہ: مذمت کرنا، حقیر سمجھنا، بدی بات کہنا (ج)۔

بَدِيٌّ: بَدَاءً: بَدَأَ۔

بَدَوً: بَدَاءً و بَدَاءً: بد زبان ہونا، بد کلام ہونا۔

بَدِيٌّ: بَدَا، ناپسندیدہ (۲) بد زبان، بد کلام۔

بَدَاءَةُ: بد زبانی، بد کلامی۔

أَبْدَى: بد زبانی کرنا۔ ہو مَبْدِيٌّ۔

بَادَاهُ مُبَادَاةً و بَدَاءً: کسی کے ساتھ بد کلامی کرنا، لڑائی کرنا۔

الْبَدَجُ: بکری کا بچہ ج: بَدَجَان۔

بَدَحَهُ: بَدَحًا: پھاڑنا، چیرنا۔

بَدَحَهُ بِالرَّأْيِ: رائے کو پختہ کرنا۔

بَدَحْتُ فَخِذَهُ: بَدَحًا: سواری وغیرہ کی وجہ سے ان کی کھال اتر جانا۔

تَبَدَّحَ: السَّحَابُ: بادل کا برسنا۔

الْبَدَحُ: پھٹن ج: بَدُوح۔

بَدَحَ: بَدُوحًا: پہاڑ وغیرہ کا بلند نمایاں ہونا۔ ہو با دَح ج: بَوَادِخ و بَدَحُ (۲) شان والا ہونا (۳) فخر کرنا، ناز کرنا (۴) اونٹ کا زور سے بولنا۔ ہو

با دَح و بَدَاخ۔

بَدَحَ: بَدَحًا: شان والا ہونا، تکبر کرنا بَادَحَهُ: کسی کے سامنے فخر کرنا، بڑائی ظاہر کرنا

تَبَدَّحَ: بَدَحَ۔

الْبَدَحُ: مولیٰ عورت۔

با دَح و بَدَح: بلند (۲) بڑی شان والا، اترانے والا (۳) متکبر ج: بَدَحَاء و بَدَحُ۔

بَدَحَهُ: بَدَاً: غالب ہونا، فوقیت لے جانا، آگے بڑھ جانا۔

بَدَاً: بَدَدًا و بَدَادَةً: حال خراب ہونا، حیثیت بگڑنا۔

بَادَاهُ مُبَادَاةً: مقابلہ میں غالب ہونا، سبقت لے جانا (بَادَاهُ الشَّيْءَ)۔

أَبْدَاهُ مِنْهُ: غلبہ پا کر کوئی چیز حاصل کرنا، بھورنا، لوٹنا۔

بَادَاً و بَدَاً: بد حال، بد ہیئت۔

بَدَادَةُ: پرانہ زندگی، شکستہ حالی۔

بَدَرُ الْحَبِّ: بَدَرًا: بیج ڈالنا، بونا (۲) پھیلانا (۳) مال کو فضول خرچ کرنا (۴) بات کا افشا کرنا، پھیلانا۔

بَدَرَ: بَدَرًا: کھیتی کا بڑھنا (۲) فضول خرچ ہونا (۳) بیکار ہو جانا (۴) راز افشا کرنا

بَدَرَ تَبْدِيرًا: مال کو بیجا خرچ کرنا (۲) آدمی کو آزمانا (ق)۔

تَبَدَّرَ: بکھڑا، منتشر ہونا۔



اسْتَبْدَرَ: بادل کا تیزی سے اُگر برس جانا۔  
الْبَذْرَةُ: آل اولاد (۲) برکت، بڑھوتری۔  
الْبَذْرُ: بیج (۲) پودا (۳) نسل: ۵: بَذْرٌ  
وَبَذْرٌ۔

الْبَذْرَةُ: ایک دانہ، گٹھلی، بیج (۲) علم النبات  
میں وہ تولیدی مادہ جس سے پھل تیار  
ہوتا ہے۔

الْبَذْرُ: چغل خور: ۵: بَذْرٌ۔

الْبَذِيرَةُ: ابتدائی دانہ (مکمل ہونے سے  
قبل) وہ نباتاتی جسم جس میں جراثیمی  
خلیہ ہوتا ہے جو تلقیح نباتی کے بعد بذرة  
بنجاتا ہے۔

الْبَيْدَرُ: باتونی، فضول گو۔

الْبَيْدَرَةُ: مال کو فضول خرچی سے برباد  
کرنے والا۔

الْبَيْدَرُ: فضول خرچ۔

بَذَرَقِي بَذْرَقَةً: حفاظت کرنا، نگہ رنا  
الْبَذْرَقَةُ: محافظین کا خلع جو آگے رہتے ہیں  
(۲) پہرہ داری کی اجرت (۳) مسافر کو  
دیا جانے والا امان۔

بَذَاعَهُ بَذْعًا: ڈرانا (۲) برتن کا ٹپکنا  
أَبْذَعَهُ: ڈرانا، خوف زدہ کرنا۔

الْبَذْعُ: برتن سے ٹپکا ہوا پانی۔

الْبَذْعُ: ڈر، خوف۔

الْمَبْذُوعُ: خوف زدہ۔

أَبْذَعَتِ الْخَيْلُ: کسی چیز کی تلاش میں  
دوڑنا (۲) لوگوں کا منتشر ہو جانا۔

الْبَازِقُ وَالْبَازِقِيُّ: انگوٹھا شیرہ۔

الْبَازِقَةُ: پیادہ لوگ۔

الْبَيْذَقِيُّ: سفر کاراہ نما، پیادہ: ۵: بَيَاذِقُ  
الْمَيْذَقَةُ: جس شخص کا قول عمل سے بہتر ہو۔

أَبْذَقَ: منتشر ہونا، بکھرنا۔

بَذَلَهُ بَذْلًا: خرچ کرنا، بطیف خاطر  
دینا۔ ہو باذِلٌ وَبَذَالٌ وَبَذُولٌ  
وَمِبْذَالٌ (۲) کام کے وقت کا لباس

پہننا۔

بَذَلَ جُهْدَهُ وَوُسْعَهُ: کوشش کرنا۔  
بَذَلَ نَفْسَهُ: قربانی دینا، جان کی بازی  
لگانا۔

أَبْذَلَ: پرانے کپڑے پہننا (۲) کپڑے وغیرہ  
کو استعمال کر کے خراب کرنا، ناجائز

طور پر استعمال کرنا، حقارت سے کام  
لینا۔ ثَوْبٌ مُبْذَلٌ: ہر وقت کے

استعمال کا کپڑا یا کثرت استعمال سے  
خراب شدہ کپڑا۔ كَلَامٌ مُبْذَلٌ:

گھٹیا درجہ کی بات، گھسیٹی بات۔  
تَبْذَلٌ: غیر سنجیدہ اور بے وقار ہونا،

چھوڑا ہونا۔

اسْتَبْذَلَهُ: خرچ کرنا (۲) قربانی چاہنا۔  
الْبِذْلُ: خرچ (۲) داد و پیش۔ بِذْلٌ

الْيَمِينُ: بقدر استطاعت خرچ۔  
بَذَلَ الذَّاتُ: جان بازی، تندہی۔

الْبِذْلَةُ: اوپری پوشاک، بوقت کا پہننے  
کے کپڑے: ۵: يَذْلٌ۔

يَذْلَةُ ثِيَابٍ: سوٹ، کپڑوں کا جوڑا۔  
يَذْلَةُ السَّيْرَةِ: شام کا لباس۔

يَذْلَةُ الْعَمَلِ وَالشَّغْلِ: کام کے  
وقت کا لباس۔

يَذْلَةُ رَسْمِيَّةٍ: سرکاری ڈیس، وردی  
الْمِبْذَلُ وَالْمِبْذَلَةُ: الْبِذْلَةُ (۲)

پراٹھا کپڑا، مستعمل کپڑا: ۵: مِبْذَلٌ۔  
مِبْذَلُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ: گھس یا کا

کے وقت پہننے کے کپڑے۔  
مُبْتَذَلٌ: مستعمل، حقیر، پھٹا پڑا کپڑا،

گھسا پٹا۔

مَبْذُولٌ: خرچ شدہ، صرف شدہ۔  
بِذْمٌ بَذَامَةً وَبِذْمًا: مضبوط

ہونا (۲) محتاط و پختہ رائے ہونا۔  
ثَوْبٌ بِذْمٌ: دیر کپڑا۔

بِذْمٌ: رائے کی پختگی، دورانہ نشی، مستقل

مزاجی۔

بِذْنُهُمْ: مستقل مزاج آدمی، کسی رائے پر  
جم جانے والا۔

بَذَا بِي بَذْوًا وَبِذَاءً: بداخلاق ہونا۔  
— بذاعلیہ و ابذنی: کسی کے ساتھ بدگلائی

اور بدزبانی کرنا۔  
بَذَوِي بَذَاوَةً وَبِذَاءً وَبِذَاءَةً:

بِذَا. بِذِي: بدکلام، بداخلاق۔

## ب

بَرَأَ بَرَاءً: پیدا کرنا۔ بَارِئٌ: خالق۔  
بَرِيٌّ بَرَاءً وَبَرَاءً وَبَرَاءً: معصیت ہونا۔

— من فلان: چھٹکارا پانا، الگ ہونا،  
برئ الذمہ ہونا (۲) الزام یا عیب سے پاک

ہونا۔  
— الجرح: زخم کا بھر جانا۔ ہو بَارِئٌ

۵: بَرَاءٌ۔

بَرَاءٌ بَرَاءً وَبَرَاءً وَبَرَاءً: بری ہونا،  
سبکدوش ہونا (۲) صاف دل ہونا،

نیک نیت ہونا، بے قصور ہونا۔ رَجُلٌ  
بَرِيٌّ: بے عیب اور بے قصور آدمی۔

عَمَلٌ بَرِيٌّ: پاک و صاف کام۔  
لِطْفٌ بَرِيٌّ: معصوم بچہ۔ بَرِيٌّ

الذِّمَّةُ: قرض سے سبکدوش: ۵:  
بِرَاءٌ وَبَرَاءٌ وَبَرَاءٌ وَبَرَاءٌ وَبَرَاءٌ وَ

أَبْرِيَاءٌ۔  
أَبْرَأُ: مہینہ کے پہلے دن میں داخل ہونا، خدا

کا بیمار کو شفا دینا (۲) اپنے مطالبہ سے  
کسی کو سبکدوش کرنا۔

بَارَأَ مِبْرَأَةً وَبَرَاءً: اپنے شریک سے  
الگ ہونا، خاوند کا بیوی سے بالرضا

جدائی اختیار کر لینا۔  
بَرَّاهُ مِنْ كَذَا تَبَرُّعَةً: بری کرنا،

بے قصور و بے گناہ ٹھہرانا، سبکدوش  
کرنا (۲) بیمار کو معصیت بنانا (۲)۔



تَبَارَأَ الشَّمْسِيَّانِ: علیحدگی اختیار کرنا۔  
تَبَرَأَ مِنْ كَذَا: چھٹکارا پانا، سبکدوش ہونا،  
اظہارِ برائت کرنا، علیحدگی اختیار کرنا (ق)۔  
اسْتَبْرَأَ مِنْ: پاکی حاصل کرنا یا چاہنا (۲)  
قرض وغیرہ سے چھٹکارا چاہنا۔  
النَّشْيُ: انتہائی کھو دکر بید کرنا تاکہ شبہ  
ختم ہو جائے۔

الْبَرَاءُ: برائت (۲) بالکل بری، الگ تھلک  
الْبَرَاءَةُ: چھٹکارا، صفائی، یزاری، اظہار  
بے تعلقی (۲) لائسنس (۳) کسی ملک میں  
سفیر کو کام کرنے کا اجازت نامہ (۴) ہوجھ  
کو دیا جانے والا سارٹیکٹ۔

الْبُرْءَةُ: شکاری کی پناہ گاہ: بُرْءٌ۔  
الْبُرْءُ وَالْبُرْءُ: شفا، صحتیابی۔  
الْبَرِيَّةُ وَالْبَرِيَّةُ: مخلوق: بَرَايَا  
بُرْءَانَ اِبْرَاءً وَتَبَرُّأً: لڑائی کے لئے  
تیار ہونا (۲) آمادہ شرم ہونا۔

الْبُرَائِلُ: بکوتر کی گردن کے بال (۲) گھاس  
ابو بُرَائِل: مرغ۔

الْبُرَيْجُ: پانی کا راستہ، پختہ مٹی کی نالی  
دُورین، سیور پائپ: بَرَايَج۔

بُرَيْرَتِ الدَّلْوِ: پانی میں ڈول پڑنے کی  
آواز ہونا (۲) شیر وغیرہ کا دھڑکنا غصہ  
میں الٹی سیدھی باتیں کرنا۔ بُرْيَارٌ: شیر  
بُرَيْرٌ: بکری کو چارہ کے لئے بلانے کی آواز۔  
الْبُرَيْرُ: ایک قوم جس کی اکثریت شمالی افریقہ کے پہاڑوں  
میں آباد تھا، پرتگال ہے: بُرَايِرٌ وَبُرَايِرَةٌ۔  
بُرَيْرَةٌ: بڑبڑانا، بک بک کرنا، فضول باتیں  
کرنا، جھک کرنا۔

بُرَيْرِيٌّ: بربر قوم کا فرد (۲) وحش۔

بُرَيْرِيَّةٌ: وحش پن۔

الْبُرَيْطُ: رستہ جس میں چھتار ہوئے ہیں (۲) (۱)۔

(۲) مرغابی کا سینہ: بَرَايَط۔

الْبُرْتُ: سفید شکر۔

الْبُرْتُ وَالْبُرْتُ: ماہر ماہر (۲) کلہاڑی۔

الْبُرْتُقَالُ: موسمی، نارنگی، سنگترہ۔ بُرْتُقَالِيٌّ:  
نارنجی رنگ کا۔

بُرْتُكَةً: پچھاڑنا۔

بُرْتُهَانٌ: مرتبان۔

بُرْتُةٌ: بُرْتُةٌ: خوش حالی کی زندگی بسر کرنا

بُرْتُنٌ: درندہ کا پنجہ، چنگ: بَرَاتُنٌ۔

بُرَاتُنٌ: الاستیعار: سامراجی پنجے۔

الْبُرْتُ: ہموار زمین۔

الْبُرْتُةُ: شوکت و قوت۔

بُرَجٌ: بُرُوجٌ: بلند و نمایاں ہونا۔

بُرَجَتِ الْعَيْنُ: بُرَجًا: آنکھ کی سفیدی

کاسیا ہی کو گھیرنا (۲) کسی کی بھنوں کے

درمیان کا فاصلہ زیادہ ہونا۔ ہو أَبْرَجَ

وہی بُرَجًا: بُرَجٌ۔

بُرَجٌ وَأَبْرَجٌ: برج بنانا۔

تَبَرَّجَتِ الْمَرْءَةُ: بُرَجًا: سامنے زیبائش کرنا۔

السَّمَاءُ سَمَانٌ كَسَمَانِ سَمَانٍ: بُرُوجٌ

الْبُرُوجُ: دودھ بلونے کا آلہ: أَبَارِيحُ

الْبَارِيحَةُ: بشریر (۲) برج والا جہاز، جنگی

جہاز (مع)۔

الْبُرُجُ: قلعہ، محل (۲) گنبد (۳) فصیل پر بنا

ہوا برج (۴) رکن (۵) آسمان کے بارہ

برجوں میں سے کوئی برج: بُرُوجٌ

الْبُرُجُ: خوب رو: أَبْرَاجٌ۔

الْبُرُجُ: نباتات کے پھول۔

الْبُرُجْدُ: دھاری دار موٹی چادر: بُرْجَدٌ

الْبُرْجَاشُ: نیزے کی لوک پر رکھا ہوا نشانہ

: بَرَايِجِس۔

الْبُرْجَلُ: پرکار، دائرہ کش۔

بُرْجَمُ الْكَلَامِ: بات کا سخت ہونا۔

الْبُرْجَمَةُ: انگلی کا جوڑ: بُرَايِجِم۔

الْبُرْجُوزِيَّةُ: متوسط طبقہ، مقابل

مزدور طبقہ۔

بُرَجٌ: بُرُوجٌ وَبُرُوجًا: غصہ ہونا (۲)

پرنندہ کا دیکھنے والے کی دائیں جانب

سے بائیں طرف کو گزرنا (علامت بد نالی)  
بُرَجٌ: بُرُوجٌ وَبُرُوجًا وَبُرُوجًا: الْمَلَكُ  
وَمِنْهُ: الگ ہونا، ہٹنا۔

مَا بَرَجَ يَفْعَلُ كَذَا: برابر کرتا رہا (۲)

کھلی جگہ میں آنا۔

بُرَجَ الْخَفَاءُ: پوشیدگی ختم ہونا۔

أَبْرَجَ الشَّيْءُ: جگہ سے ہٹنا۔

الشَّيْءُ فَلَانًا: پسند آنا۔

فَلَانًا: عزت کرنا۔

بہ: تکلیف دینے پر مصر ہونا۔

بہ: تعجب میں ڈالنا۔

بَارَجَ يَرَاخًا: جگہ کو چھوڑنا، ہٹنا (۲) اظہار کرنا۔

بَرَجَ اللَّهُ عَنْهُ: تکلیف یا مصیبت دور کرنا۔

بہ فلان: کسی کو تکلیف دینے پر مصر ہونا۔

بہ الضَّرَبُ: کسی کو سخت چوٹ لگنا۔

ضَرْبَهُ ضَرْبًا مُبَرِّحًا: اسے بری طرح

پیٹنا۔

الْمَرْءُ بَقْلَانٍ: مصیبت میں ڈالنا۔

فَلَانًا: تھکانا، پریشان کرنا۔

بَرَحَتْ بِهِ الْحُمَّى: اسے سخت بخار ہوا

تَبَرَّحَ: ہٹنا، الگ ہونا۔

الْبَارِجُ: موسم گرمی کا گرم ہوا، گزرا ہوا وقت

الْبَارِحَةُ: بارح کی موت (۲) گذشتہ رات

الْبَارِحَةُ الْأُولَى: اول البارحة: گذشتہ

سے پوسٹہ رات۔

بَرَايَجُ: آفتاب کا نام۔ لَا بَرَايَجَ: بے شک۔

الْبَرَايَجُ: بے آب و گیاہ، کشادہ زمین (۲) دشت

بات (۳) ناپسندیدہ رائے۔

الْبُرْجُ: سخت تکلیف، سختی و مصیبت۔

لَقِيَ مِنْهُ بَرُوجًا بَارِحًا: اس کی

طرف سے سخت تکلیف پہنچی۔ بَنَاتُ بُرَجٍ:

مصائب و تکالیف۔

بُرُجِيٌّ: نشانہ خطا ہونے کے وقت بولا جانے

والا لفظ جس سے اظہارِ افسوس ہو

مَرُجِيٌّ کی ضد جو صحیح نشانہ کے وقت بولا



جاتا ہے برائے خوشی و تعجب ۔

الْبِرْحَاءُ: سختی، مصیبت ۔

بِرْحَاءُ الْحُمَى: بخار کی تیزی، شدت ۔

الْبُرْحَةُ: ہر شے کا ہر حصہ، عمدہ حصہ ۔

الْبَرِيحُ: ٹھنکن ۔

التَّبَارِيحُ: مصائب، سختیاں ۔

تَبَارِيحُ النِّشَوقِ: آتش اشتیاق ۔

مَبْرَحٌ: اذیت رساں، اَلَمْ مَبْرَحٍ: سخت

ہو۔ بَرْدٌ مَبْرُودٌ: ٹھنڈا ہونا (۲)

سست پڑ جانا (۳) مر جانا (۴) کام کا

آسان ہو جانا (۵) تلوار کا اچٹ جانا

(۶) ٹھنڈا کرنا (۷) پانی سے تر کرنا (۸) برف

ملا نا (۹) لوہے وغیرہ کو تپتی سے گھسنا

(۱۰) ٹھنڈا سرمہ لگانا ۔

— بَرِيدٌ: ڈاک روانہ کرنا

— حَقُّهُ عَلَى فُلَانٍ: حق ثابت ہونا ۔

— ہ: حوصلہ پست کرنا ۔

بَرْدٌ مَبْرُودٌ: ٹھنڈا ہو جانا (۱) زمین پر

اولے پڑنا ۔

بُرْدُ الْقَوْمِ: لوگوں کو ٹھنڈک لگ جانا، زکام

ہو جانا ۔

أَبْرَدَ: موسمِ سرما میں داخل ہونا، دن کے آخری

حصہ میں داخل ہونا (۲) کسی کو قاصد بنا کر

بھیجنا (۳) ٹھنڈا کر کے لانا (۴) ٹھنڈا کر

دینا (۵) روٹی کو پانی سے تر کرنا (۶) سست

اور پست حوصلہ بنانا ۔

— بِرْسَالَةٍ: ڈاک کے ذریعہ خط بھیجنا

بَرْدٌ لَهُ: اَبْرَدَ ۔

— عَنْهُ: تخفیف کرنا، ہلکا کرنا (۲) ٹھنڈا

کرنا (۳) کھانے وغیرہ کو ریڑھ پر رکھنا

— الشَّيْءُ فَلَانًا: پست حوصلہ کرنا، سست

بنادینا ۔

أَبْتَرَدَ: ٹھنڈے پانی سے غسل کرنا (۲) پیٹ

کی ٹھنڈک کے لئے پانی پینا ۔

تَبَرَّدَ: ٹھنڈا ہو جانا، ٹھنڈک چاہنا،

سست و پست حوصلہ ہونا (۲)

ٹھنڈک کے لئے غسل کرنا (۳) تکلیف

وغیرہ کا ہلکا ہو جانا ۔

اسْتَبْرَدَ: الشَّيْءُ: ٹھنڈا محسوس کرنا (۲)

علیہ لسانہ: کسی کے سامنے برتی

کی طرح زبان چلانا، زبان درازی کرنا

الْأَبْرَدَانِ: صبح و شام (۲) سایہ اصلی نقل

الْأَبْرَدَةُ: پیٹ کی ٹھنڈک ۔

الْبَارِدُ: ٹھنڈا (۲) خوش گوار (۳) سست و

کابل بے حس، کند ۔

بَارِدُ الطَّبْعِ: نرم مزاج ۔

الْبَارِدَةُ: بارد کی تانیٹ (۲) خریداری میں

نفع۔ (غَنِيمَةٌ) بَارِدَةٌ: بلامحنت

حاصل ہونے والا مال۔ (حَرْبٍ) بَارِدَةٌ:

سرد جنگ (ج) ۔

الْبَرَادَةُ: لوہے وغیرہ کا برادہ ۔

الْبِرَادَةُ: لوہے وغیرہ کی گھسانی کا کا یا پیشہ

النَّبْرَدُ: زکام ۔

النَّبْرَدُ: اوڑھنے کی دھاری دار چادر (۲) اَبْرَاد

و اَبْرَدٌ و بُرود ۔

النَّبْرَدُ: اولاد، اولے ۔

النَّبْرَدُ: اولوں کا حامل بادل ۔

بَرْدِي: دمشق کی بڑی نہر ۔

النَّبْرَدَاءُ: سردی سے آنے والا بخار (النَّحْمَى)

الْبَارِدَةُ: (النَّحْمَى) النافضة) ۔

النَّبْرَدَانِ: الْأَبْرَدَانِ ۔

النَّبْرَدَةُ: اوڑھنے کی دھاری دار چادر (ج) :

بُرْدٌ و بُرْدٌ: رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم کی شان میں کہا گیا قصیدہ

مدحیہ ۔

النَّبْرَدَةُ: ایک اولاد (۲) مدحی ۔

النَّبْرَدِي: ایک قسم کا پودا نہر کی طرح کا

جس سے قلم بنایا جاتا تھا ۔

النَّبْرَدِي: عمدہ گھجوروں کی ایک قسم ۔

النَّبْرَادُ: لوہے وغیرہ کی گھسانی کا کام کرنا

(۲) وارٹر کولر ۔

بِرَادُ الْمَشَايِ: چائے دان ۔

الْبِرَادَةُ: براد کی تانیٹ (۲) ریفریجریٹر

(ثَلَاثَةٌ) ۔

الْبِرَادِيَّةُ: پانی ٹھنڈا کرنے کا کس، وارٹر کولر

النَّبْرَدُ: ٹھنڈک پہنچانے والی شے (۳) ٹھنڈا

سرمہ (۳) ٹھکا ہوا کپڑا ۔

النَّبْرَدُ: پٹاخوں وغیرہ کا بارود ۔

بَرُودَةٌ و بَارُودَةٌ و بَارُودٌ: بارود (۲)

رائفل، بندوق۔ بارود اَبْيَضٌ: پتلا گیم

النَّبْرِيْدُ: ڈاک (۲) پوسٹ مین (۳) قاصد و

پیام رساں، راستہ کی دو منزلوں کا

درمیان فاصلہ ۔

بَرِيدٌ جَوِّيٌّ: ایر میل، ہوائی ڈاک ۔

بَرِيدٌ عَادِيٌّ: عام ڈاک ۔

أَجْرَةُ الْبَرِيدِ: پوسٹ، محصول ٹاک

طابع البرید: ٹکٹ۔ مُنْدُوقُ الْبَرِيدِ:

لیٹر بکس۔ خَتَمُ الْبَرِيدِ: ڈاک مہر

مَكْتَبُ الْبَرِيدِ: پوسٹ آفس،

ڈاک خانہ (ج) بُرْدٌ ۔

بَرِيدِيٌّ: ڈاک کا، ڈاک خانہ کا ۔

التَّبْرِيدُ: کسی سیال شے کے ذریعہ حرارت

کوئی پیدا کرنے کا طریقہ ۔

الْبُرْدُ: برتی (۲) رندا ۔

— كَلِيلٌ أَوْ مَتَشَلِمٌ: کند برتی ۔

— حَادٌ: تیز دھار والا رندا ۔

— نَصْفٌ دَائِرَةٌ: کمان دار رندا ۔

مَبْرَدٌ: خوش گوار، ٹھنڈا کرنے والا ۔

النَّبْرَدَةُ: زمین کی طرح جانور کی پیٹھ پر رکھ

جانے والا کپڑا، کبل وغیرہ (ج) بُرَادُوع

النَّبْرَدَةُ: بُرْدَةُ (ج) بُرَادُوع ۔

النَّبْرَدُ: گھوڑے کا غیر عربی چال چلنا (۲) نیزہ

گھوڑے پر سوار ہونا (۳) بھاری ہو

(۴) لاجواب ہونا ۔

النَّبْرَدُونُ: غیر عربی گھوڑا، بار برداری



مضبوط گھوڑا ج: برآذین۔

• بَرَحَجَّةٌ = برآ: قبول ہونا۔

— الیَمِینُ: قسم کو پورا ہونا۔

— فی الیَمِینِ: قسم کو پورا کرنا۔

— بوعده: وعدہ پورا کرنا۔

— السِّلْعَةُ: سامان کی کھپت ہونا۔

— البَّیْعُ: فروخت کی کافریب سے پاک ہونا۔

— اللّٰهُ قَسَمَہ: قسم کو پورا کر دینا۔

— قَلَانٌ رَبَّہ: اپنے مالک کی اطاعت کرنا

— والدیہ = برآ: فرماں بردار ہونا،

حسن سلوک کرنا۔

• بَرَّہ = برآ: مغلوب کرنا، قول یا فعل سے

غالب آنا۔

• برَّ = برآ: برآ = (۲) نیک ہونا۔

• اَبْرَ: خشکی میں سفر کرنا (۲) کثیر الاداد ہونا (۳)

قوم کا کثیر افراد ہونا۔

— علی: غالب آنا۔

— العمل: اللہ کے لئے کام کرنا۔

— الیَمِینُ: قسم کو پورا کرنا۔

— اللّٰهُ قَسَمَہ: اللہ کا کسی کی قسم کو پورا

کر دینا (ح)۔

• بَرَّ تبریر: جائز قرار دینا، وجہ جواز پیدا کرنا

(۲) عمل کو نیک قرار دینا۔

• مَبْرُورٌ: لائق عفو۔ لا یُذَرُّ: ناقابل عفو

اَبْتَرَّ عَنْ اصحابہ: ساتھیوں سے الگ

ہو جانا۔

• تَبَارَّوا: ایک دوسرے کے ساتھ حسن سلوک

کرنا۔

• الابْرُ: زیادہ نیک، انتہائی صالح۔

• البرُّ: خشکی ج: بُرور (۲) اسماء حسنی میں سے

ایک نام۔

• البرُّ: نیک، حسن سلوک، اطاعت، احسان

• البرُّ: گھروں۔ ابنُ بَرَّة: روٹی۔

• البرُّ: نیک و صالح، فرماں بردار ج: اَبْرارُ

البارُّ: نیک و صالح، فرماں بردار ج: بَرَّوۃٌ

• برّا: خشکی کے راستہ سے (۲) باہر۔

• برّا و بحرّا: بحر و بر سے۔

• البرائی: بیرونی۔ ضد جَوائی۔

• البرائی و الجَوائی: ظاہر و باطن (ح)

• بَرَّة: (عَلَم، نیک، احسان۔

• البریۃ: جنگل ج: بَرَارِج۔

• البریر: درخت جھاڑ کا پھل۔

• المبرۃ: نیک، احسان (۲) خیر کی جگہ۔

• مَبْرورٌ: وجہ جواز، عذر ج: مَبْرورات۔

• بَرَّوۃٌ مَبْروراً: پوشیدگی کے بعد ظاہر

ہونا (۲) نمایاں ہونا (۳) کھلی جگہ میں آنا

— لہ: مقابلہ کے لئے نکل کر آنا (۲) زمین

کا درختوں سے خالی ہونا (۳) کسی جگہ پر آنا

• بَرَّوۃٌ بَرَارَۃٌ: رائے اور عقل کا پختہ ہونا

(۲) پاکیزہ اخلاق ہونا (۳) عورت کا

بے پردہ ہونا۔ ہو بَرَّوۃٌ وہی بَرَّوۃٌ

• بَرَّوۃٌ علی غیرہ: فوقیت لے جانا۔

• اَبْرَرٌ: سفر کا تمہید کرنا (۲) ظاہر و نمایاں کرنا

(۳) منظر عام پر لانا۔ ہو مَبْرورٌ و مَبْرورٌ

(دوسرا خلاف قیاس)

• بَارَرہ مَبَارَرۃٌ: تلوار وغیرہ سے مقابلہ کرنا،

مقابلہ پر آنا۔

• بَرَّوۃٌ تبریراً: کھلی جگہ میں آنا (۲) گھوڑے

کا آگے نکل جانا (۳) نمایاں اور ممتاز

ہونا۔

— علیہم: فوقیت لے جانا (۲) نمایاں

اور ظاہر کرنا، گھوڑے کا سوار کی جان

بچانا۔

• تَبَارز: باہم مقابلہ کرنا۔

• تَبَرَّرَ: کھلی جگہ میں آنا (۲) پاخانہ کرنا۔

• الابْرارُ: جسم سے پیشاب پسینہ وغیرہ

مادوں کا اخراج۔

• الابْریرُ: خالص سونا۔

• البرارُ: کھلی فضا جہاں درخت وغیرہ نہ

ہوں (۲) پاخانہ۔

• البرارُ: پاخانہ، لید وغیرہ۔

• البررۃ: پہاڑ کا شور و رستہ (۲) بے پردہ عورت۔

• البرورُ: اُبھار، نمود۔

• البریزۃ: (مَقْبِیس) وہ جگہ جہاں سے بجلی

کا کنکشن لیا جائے۔

• المَبَارَرۃ: مقابلہ (۲) پٹہ، تلواروں کا کھیل

المَبَرَرُ: کھلی جگہ، قضاہ حاجت کی جگہ ج:

مَبَارز۔

• البرزخ: حد فاصل (۲) موت کے بعد اور دنیا

نہ نہ ہونے سے پہلے کا وقفہ (۳) خاکنائے

(دو سمندروں کے درمیان خشکی کا تنگ

راستہ) (۴) غدۃ درقیہ کا سکڑا ہوا حصہ

ج: بَرَارِخ۔

• بَرَّوۃٌ: فریم کرنا، فریم لگانا۔

• بَرَّس = بَرَّساً: مقروض کے ساتھ

سخت گیر ہونا (ہو بَرَّس)۔

• بَرَّس: زمین کو نرم کرنا۔

• البرَّس: روٹی۔

• البرسئۃ: مٹانہ کے منہ کا احاطہ کرنے

والا غدود۔

• البرسیمان: کھجور کی ایک قسم۔

• بَرَّسَم بَرَّسَمۃ: پھیپھڑے کی بیماری

برسام میں مبتلا ہونا۔ ہو مَبْرَسَم۔

• البرسائم: ذات الخشب، ایک بیماری جس سے

پھیپھڑے کی جھلی میں سوزش ہوتی ہے۔

• البرسیمم: ایک قسم کی گھاس، جانوروں کا

چارہ، برسیم۔

• بَرَّش = بَرَّشاً و بَرَّشۃً: چکبل، بھنا،

کالے اور سرخ داڑی والا ہونا۔

• رَجُلٌ اَبْرَشٌ و رَجُلٌ اَبْرَشٌ:

ہی بَرَّشۃً ج: بَرَّش۔

• اَبْرَش: بَرَّش۔

• البرش: کھجور کے پتوں کا بنا ہوا بولیا،

چٹائی (۲) پاندان۔

• بَرَّشَق: گوشت کے ٹکڑے کرنا، بوٹیاں کرنا۔



اَبْرَشَقٌ: خوش ہونا، شادماں ہونا۔  
 • بَرِشَمٌ بَرِشَمَةٌ و بَرِشَامًا: ٹنگین ہونا،  
 اظہارِ غم کرنا (۲)، الشَّحُّ: ولہ و الیہ:  
 گھور کر دیکھنا (۳)، مختلف رنگوں کے دھبے  
 ڈالنا (۴)، کیل کو خوب ٹھونکنا (۵)، سیل لگانا،  
 مضبوط بند کرنا۔ اَلْهَبْرَشْمَةُ: کیل  
 ٹھونکنے کا آلہ۔  
 البرِشْمُ: برقع۔  
 بَرِشَوْتُ: پیراٹوٹ، فوجی چھتری۔  
 بَرِشَوِقٌ: چھانہ بردار سپاہی۔  
 • بَرِصٌ = بَرَصًا: برص کا مریض ہونا (۲)  
 سانپ کی کھال کا سفید دھبوں والا ہونا (۳)،  
 زمین کے مختلف حصوں کا پڑا یا ہوا ہونا۔  
 اُبْرَصٌ: برص والا، دھبوں والا م: بَرَصَاءُ  
 ج: بُرُصٌ۔  
 اُبْرَصٌ: برص والی اولاد ہونا (الوالد مَبْرِصٌ)  
 (۲) اللہ کا کسی کو برص میں مبتلا کر دینا۔  
 بَرَصُ الْمَطَرِ الْأَرْضِ: گاہنے سے پہلے بارش  
 ہونا (۲)، سرمندانہ۔  
 تَبْرَصُ الْأَرْضِ: پوری گھاس چرجانا، کچھ  
 نہ چھوڑنا۔  
 اَلْبَرَصُ: سَنَامٌ اَبْرَصٌ: چھپکلی ج: سَوَامٌ  
 اَبْرَصٌ (بَرَصَةٌ و اَبَارِصٌ)  
 اَلْبَرَصُ: ایک بیماری جس سے بدن پر سفید  
 داغ پڑھاتے ہیں۔  
 اَلْبَرَصَةُ: بادلی کی پھٹن جس سے آسمان نظر آئے  
 (۲) ریت کی وہ جگہ جہاں کچھ نہ اگتا ہو (۳) وہ  
 بازار جہاں روٹی اور ٹوٹوں کے معاملات  
 ہوتے ہوں ج: بُرُصٌ و بِرَاصٌ۔  
 البرِیصُ: چمک، چمک دار۔  
 • اَلْبَرَصُومُ: شیش یا بوتل کی ڈاٹ۔  
 • بَرَصٌ = بَرَصًا و بَرُوصًا: پانی کا کم ہوجانا  
 کم مقدار میں لکنا (۲) نبات کا اگنا۔  
 — لہ: اپنے مال میں سے تھوڑا سا دینا۔  
 بَرِصٌ: کثرتِ عطار سے سارا مال ختم ہوجانا

(هو مَبْرُوضٌ)۔  
 اَبْرَضَتِ الْأَرْضُ: زمین میں کثرت سے  
 نبات کا اُبتدار اگنا۔  
 بَرَضَتِ الْأَرْضُ: زمین میں کثرتِ نبات  
 اگنا (۲) آدمی کا سارا مال ختم ہوجانا۔  
 اَبْقَرَضَ: پانی کم ہوجانا، تھوڑا لکنا (۲)  
 ادھر ادھر سے لے کر بسر کرنا۔  
 تَبَرَضَتِ الْأَرْضُ: اُبْرَضَتْ۔  
 — فلانٌ: تھوڑی چیز پر گزر بسر کرنا۔  
 — صَاحِبُهُ او مَالُهُ: تھوڑا تھوڑا  
 لے کر زندگی بسر کرنا۔  
 — حَاجَةٌ: ضرورت کی چیز کو تھوڑا تھوڑا  
 پانا۔  
 — الْمَاءُ: ایک بار جمع ہونے والے پانی  
 کا گھونٹ بھر لینا۔  
 — الشَّرَابُ: چسکیاں لے کر پینا۔  
 — الْمَأْشِیَةُ: چوپائے کا گھاس کو ٹپڑا ہونے  
 سے پہلے کھالینا۔  
 اَلْبَارِضُ: اول بار روئیدگی۔  
 اَلْبَرِاضُ و اَلْبَرِاضَةُ: تھوڑا۔  
 اَلْبَرِضُ: تھوڑا (۲) کم پانی والا کنواں ج:  
 بُرُوضٌ و بِرَاضٌ و اَبْرَاضٌ۔  
 اَلْبَرِضَةُ: بنجر زمین (۲) تھوڑی چیر جس  
 پر گزر کر کیا جاتے۔  
 • بَرِطَسٌ: کسی کو جانور کر یا پر دینا۔  
 • بَرِطَشٌ: دلال ہونا۔  
 بَرِطَانَشٌ: پتھر کی چوکھٹ ج: براطیش  
 بَرِطَعٌ: بے آرام ہونا (۲) جھنجھلانا۔  
 بَرِطَلَةٌ: رشوت دینا (۲) لمبی ٹوپی اڑھانا  
 (۳) سر کا بڑا ہونا۔  
 تَبْرِطَلٌ: رشوت لینا (۲) لمبی ٹوپی اڑھانا  
 اَلْبَرِطَلُ: کلاہ، لمبی ٹوپی۔  
 اَلْبَرِطَلَةُ و اَلْبَرِطَلَةُ: موسم گرما کی چھتری  
 اَلْبَرِطِيلُ: بڑا پتھر (۲) رشوت ج: براطیل  
 مَبْرِطَلٌ: چھت دار۔

• بَرِطَمٌ: رات کا تاریک ہونا (۲) غضبناک  
 ہونا، غصہ سے پھول جانا اور ہونٹ  
 لٹکالینا۔  
 — فلانٌ: ناراض کرنا، غصہ دلانا۔  
 تَبْرِطَمٌ: کسی بات پر ناراض ہونا۔  
 اَلْبَرِطِيمُ: موٹے ہونٹ والا۔  
 اَلْبَرِطَمُ: بولنے سے عاجز۔  
 اَلْبَرِطَمَانُ: مرتبان۔  
 اَلْبَرِطُومُ: شہتیر ج: براطیم۔  
 • بَرَعٌ = بَرُوعًا: اپنے ہمسروں پر فوقیت  
 لے جانا (۲) پہاڑ پر چڑھنا (۳) ساتھی پر  
 غالب آنا۔  
 بَرَعٌ = بَرَاعَةً: ساتھیوں سے فائق  
 ہونا، صاحبِ کمال ہونا۔  
 — فی کذا: ماہر و باکمال ہونا۔  
 تَبْرَعٌ بشیء: بے مانگے دینا، خیرات کرنا،  
 چندہ دینا۔  
 — فی: ماہر ہونا۔  
 تَبْرَعٌ: خیرات، عطیہ، چندہ ج: تبرعات  
 تَبْرَعًا: برائے ثواب، از خود۔  
 اَلْبَارِعُ: ماہر، باکمال، فائق (۲) ستارہ۔  
 اَلْبَرَاعَةُ: کمال، مہارت، فوقیت۔  
 مَتَبْرَعٌ: خیرات کرنے والا، از خود دینے  
 والا، ثواب کی نیت سے کام کرنے والا،  
 چندہ دہندہ، عطیہ دہندہ۔  
 • بَرَعَمٌ و تَبْرَعَمٌ: درخت پر کلیاں لکل  
 آنا، کلی دار ہونا۔  
 اَلْبَرَعَمُ و اَلْبَرَعْمَةُ: کلی ج: براعم۔  
 اَلْبَرَعُومُ: کلی، شگوفہ ج: براعیم۔  
 اَلْبَرَعُومَةُ: کلی (۲) پہاڑ کی چوٹی ج: براعیم  
 • بَرَعٌ = بَرَعًا: خوش عیش ہونا۔  
 اَلْبَرَعُ: لعب۔  
 • اَلْبَرَعَشَةُ: ٹیلا لارنگ (۲) بہت پیسہ والا ہونا  
 • اَلْبَرَعُوثُ: پیسو ج: براغیث۔  
 • اَبْرَعَشٌ: شفا یاب ہو کر چل پھرنا۔



الْبَرْقَشُ: تیز ٹک والا چمچر۔

• بَرْقُلٌ: دیہات میں رہنا، پانی سے قریب جگہ رہنا۔

الْبَرْقُلُ: (جَرَبِش الْقَمَحُ) گہیوں دلیا۔

الْبَرْغِيلُ: پانی سے قریب جگہ (۲) جنگل اور

دیہات کے درمیان کا شہر ج: بَرْغِيلُ

• بَرْغِيٌّ: بیچ دار کیل ج: بَرَاغِيٌّ۔

• بَرْقٌ ۛ بَرْقًا وَ بَرْقًا: بجلی کا چمکنا،

آسمان یا بادل میں بجلی چمکنا (۲) چمکنا،

جھلکانا۔

— فَلَانٌ: دھکی دینا (۲) چکا چوند ہونا (۳)

سنگار کرنا، عمدہ لباس سے آراستہ ہونا

(۳) قصداً چہرہ کھولنا (۵) کھانے میں گھی

یا تیل ملانا (ہو باریق وہی بارقہ)

بَرْقٌ ۛ بَرْقًا: گھبراہٹ کی وجہ سے دیکھ نہ

سکتا (۲) نگاہ چکا چوند ہونا (۲) چستکرا

ہونا (۲) بَرْقٌ وہی بَرْقَاء ج:

بَرْقٌ۔

أَبْرَقْتُ السَّمَاءَ: آسمان میں بجلی چمکنا۔

— فَلَانٌ: ڈرانا، دھکی دینا (۲) برق زدہ

ہونا (۳) تار دینا، برقیہ روانہ کرنا (۴) بالی

کا برسنا (۵) بجلی کو دیکھنا۔

— بہ: روشن کرنا، چمکانا۔

بَرْقٌ بَصْرَهُ وَ بَصْرَهُ: گھور کر دیکھنا

(۲) دھکی دینا (۳) لمبا سفر کرنا (۴) گناہوں

میں مبتلا ہونا (۵) عورت کا منہ کھولنا

(۶) گھر کو سجانا۔

الْبَرْقُ: پتھر ٹلی اور ریشمی زمین (۲) چستکرا،

سفید وسیاہ رنگ کا پٹا ج: أَبَارِقٌ۔

الْبَرْقِيُّ: چمکتی ہوئی تلوار (۲) حسین و جمیل

عورت (۳) جگ، لوٹا ج: أَبَارِقٌ۔

إِبْرَيْقُ الشَّاي: ٹی پاٹ، چائے دان۔

إِبْرَيْقُ الْقَهْوَةِ: کافی پاٹ۔

إِبْرَيْقُ وَطَشْت: لوٹا، سلفی۔

الْأَسْتَبْرَقُ: کخواب، ایک نفیس کپڑا (ق)۔

الْبَارِقَةُ: مَوْنَتُ بَارِق، ہتھیاروں کی

چمک (۲) بجلی والا بادل، کرن، چمک۔

بَارِقَةٌ أَمَلٌ: شعاع امید، امید کی کرن

الْبَرَّاقُ: سواری جس پر رسول اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم معراج کی شب میں سوار ہوئے

الْبَرِّقُ: بجلی (۲) چمک (۳) تار، ٹیلی گراف

ج: بَرِّقُ۔

الْبَرِّقُ: بکری یا بھیڑ کا بچہ ج: أَبْرَاقُ وَ

بَرِّقَان۔

الْبَرِّقَاءُ: سخت زمین جس میں پتھر، ریت

اور مٹی ملے ہوئے ہوں ج: بَرَّاقِيٌّ۔

الْبَرِّقَةُ: الِابْرِقُ (۲) تھوڑی چمکائی

ج: بَرِّقُ وَ بَرَّاقِيٌّ۔

الْبَرِّقِيَّةُ: تار، ٹیلی گرام۔

الْبَرَّاقُ: چمک دار، بھڑک دار۔

الْمَبْرِقَةُ: الِابْرِقُ کی گراف۔

• الْبَرِّقُ: جھنڈا، پرچم ج: بَيَّارِقُ۔

بَيَّارِقٌ: علم بردار۔

• بَرْقَشٌ: مختلف رنگوں سے رنگنا، آراستہ کرنا

— الْكَلَامُ وَفِيهِ: طرح طرح کی باتیں کرنا،

بے سرو پا باتیں کرنا۔

تَبَرَّقَشَ: مختلف رنگوں سے رنگ جانا،

رنگارنگ ہونا۔

أَبْرَقَشَ: زین کا سرسبز ہونا (۲) درختوں

کا خوبصورت ہونا۔

بَرَّاقَشَ: أَبُو بَرَّاقَشَ: ایک چھوٹا

پرندہ جو مختلف رنگ بدلتا ہے (۲)

متلون مزاج آدمی (۳) ایک کتیا جس

سے بد فال لی جاتی ہے کھی۔

الْبَرِّقَشُ: ایک خوبصورت اور رنگین پروں

والا پرندہ۔

الْبَرِّقَشُ: پرانا جوتا۔

مَبْرَقَشُ: رنگین، آراستہ۔

• بَرْقَطٌ: پانی مار کر بیٹھنا (۲) کسی چیز کو

منتشر کرنا۔

بَرْقَطٌ: جھوٹے قدموں سے چلنا (۲) مڑ مڑ کر دیکھنا

— الْكَلَامُ: بے ترتیب باتیں کرنا۔

تَبَرَّقَطٌ: پیٹھ کے بل گرنا (۲) مویشی کا مختلف

جھٹوں میں چرنا۔

• بَرَّقَعَتْ وَجْهَهَا: چہرہ پر نقاب ڈالنا (۲)

برقع اڑھانا (۳) چوپائے کا منہ بند پہنانا۔

بَرَّقَعَ الرَّجُلُ بِالْعَصَا: دونوں کانوں کے

درمیان ڈنڈا مارنا۔

تَبَرَّقَعَ: برقع اڑھنا، نقاب اڑھنا۔

الْبَرَّقُعُ: نقاب، برقع (۲) چوپائے کا منہ بند

ج: بَرَّاقِعُ۔

الْبَرِّقُوعُ: بَرَّقِعُ ج: بَرَّاقِعُ۔

الْمَبْرَقُعُ: وہ گھوڑا جس کے پورے منہ پر

سفیدی ہو (۲) مویشی کی ایک قسم۔

الْمَبْرِقَةُ: مَوْنَتُ مَبْرَقِع (۲) سفید سروالی

بکری۔

الْمَبْرِقَةُ: وہ سفیدی جو گھوڑے کے تمام

چہرہ پر ہو۔

الْبَرِّقُوقُ: شفتالو، زرد آلو۔

• بَرَّقَلٌ: جھوٹ بولنا (۲) باتیں بنانا عمل نہ کرنا

الْبَرِّقِيلُ: قلعہ شکن جنگی ہتھیار (کمان جس

سے گولہ پھینکا جاتا تھا)۔

• بَرَّالٌ ۛ بَرَّوگًا وَ تَبَرَّوگًا: اونٹ کا

بیٹھنا یا سینے کے بل گرنا (۲) کسی کا مقیم

ہونا (۳) کوشش کرنا۔

— عَلِيٌّ: پابندی کرنا (۲) آسمان سے مسلسل

پانی برسنا۔

— لِلْقَتَالِ: لڑائی کے لئے گھٹنوں کے بل

بیٹھنا (۲) عورت کا بڑی اولاد کے ہوتے

ہوئے شادی کرنا (ہی بَرَّوگ)۔

أَبْرَكٌ: اونٹ کو ٹھکانا۔

— فِي عَدْوِهِ: طاقت لگا کر تیز دوڑنا۔

بَارَكَ عَلِيٌّ: پابندی کرنا۔

— اللَّهُ الشَّيْءُ وَفِيهِ وَ عَلَيْهِ: خیر و

برکت والا کرنا، برکت دینا۔



بَرَکَ: اونٹ کا بیٹھنا (۲) بادل کا خوب برسنا  
— علیہ و فیہ: برکت کی دعا کرنا یا دعا  
دینا (۲) مبارک باد دینا۔  
اَبْرَکَ: اونٹ کا بیٹھنا (۲) لوگوں کا لڑائی کے  
لئے گھٹنوں کے بل بیٹھنا (۳) چوپائے کا  
دوڑتے ہوئے ایک طرف جھکنا۔  
— فی العَدُو: تیز دوڑنا (۲) آسمان سے  
خوب پانی برسنا (۳) پہلوان کو کشتی میں  
چت کرنا۔  
— فی عَرْضِہ و علیہ: خوب مذمت  
کرنا۔  
تَبَارَکَ: بلند و برتر ہونا (۲) خدا کا ہر عیب  
سے پاک ہونا، مقدس ہونا۔  
— بہ: نیک شگون لینا، برکت حاصل  
کرنا (۲)۔  
تَبَرَّکَ بہ: برکت حاصل کرنا۔  
بَرَاکَ: اسم فعل (امر) قائم رہو۔  
الْبَرَکَاءُ: میدان جنگ (۲) لڑائی میں ثابت قدمی  
الْبَرُکُ: سینہ (۲) اونٹوں کا گلہ و: بَارِکُ  
الْبَرُکُ: بزدل (۲) کسی چیز پر بیٹھنے والا۔  
الْبَرُکَہُ: زیادتی، بڑھوتری (۲) خوش  
نصیبی۔  
الْبَرُکَہُ: کچا تالاب یا حوض، گڑھا جس  
میں پانی ہو، جو ہڑج: بَرُک۔  
الْبَرُکَہُ: مرغابی جیسا ایک پرندہ (۲) پیسنے  
والے کی اجرت ج: بَرُک۔  
الْبُرُوکُ: بکھلو گھی یا بالائی سے تیار شدہ حلوہ۔  
الْبَرِیْکُ: مبارک، برکت والا (۲) کھن لگی  
ہوئی کھجور ج: بُرُک۔  
الْمَبْرُکُ: اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ (۲) کنایہ  
از مال ج: مَبَارَک۔  
الْبُرْکَارُ: پرکار۔  
الْبُرْکَانُ: کوہ آتش فشاں، آتشیں مادہ  
الْبُنْکِی: جگہ ج: بُرْاکیں۔  
الْمُبْرَکَانُ الثَّائِرُ: آتش فشاں پہاڑ جس

سے لاوا اُبل رہا ہو۔  
الْبُرْکَانُ الْخَامِدُ: الساکن: وہ  
پہاڑ جس سے لاوا نہ نکل رہا ہو۔  
قُوْہُ الْبُرْکَانِ: آتش فشاں پہاڑ  
کا دبانہ۔  
مَقْدُوفَاتُ الْبُرْکَانِ: لاوا،  
آتشیں مادہ جو پہاڑ سے نکلتا ہے۔  
بُرْکَانِیُّ: آتش فشاں پہاڑ کا۔  
بُرْکَکَ: گھٹنوں کے بل گرنا (۲) چاروں  
پیروں پر کھڑا ہونا (۳) پچھاڑنا (۴) کاٹنا  
تَبَرَّکَ: چت ہونا، پچھڑنا (۲) کٹنا (۳)  
سرین کے بل گرنا۔  
الْبُرْکَکَ: پست قامت آدمی یا اونٹ  
(۲) بوجھ کی وجہ سے ڈھیلے ہاتھ پیر والا  
الْبَرْلَنْتُ: ہیرے کی اعلیٰ قسم۔  
الْبَرْلَمَانُ: پارلیمنٹ۔  
بَرْلَمَانِیُّ: پارلیمنٹری۔  
بَرْمَہُ: بَرْمَہُ: رسی کو دو لڑیاں کر کے  
بٹنا (۲) مضبوط کرنا (۳) گھومنا۔  
بَرْمَہُ بہ: بَرْمَہُ: اکتا جانا، زنج ہونا،  
تنگ آجانا۔  
— بِمَنْطِقَہ: بات صاف نہ کر سکتا۔  
— بِالْجَوَابِ: لا جواب ہونا۔  
اَبْرَمَ: مضبوط و مستحکم کرنا (۲) ہانڈی  
بنانا (۳) انگور کی بیل پر انگور کا دانہ  
نکلنا (۴) کپڑے کی دو لڑیاں کر کے  
بٹنا (۵) کسی کو تنگ کرنا، زنج کرنا (۶)  
معادہ کو آخری شکل دینا (۷) فیصلہ  
کو قطعی کرنا، قطعی فیصلہ کرنا۔  
تَبَرَّمْ بَکْذَا: اکتا جانا، تنگ آجانا۔  
الْبَرَامَہُ و الْبَرِیْمَہُ: برما، سوراخ  
کرنے کا اوزار (۲) ڈاٹ کھولنے  
کا آلہ۔  
الْبَرْمُ: بخل کی بنا پر جوئے سے الگ  
رہنے والا (۲) حل کیا ہوا سرمہ (۳)

اِبْتَدَارُ نمودار ہونے والا انگور کا دانہ  
ج: اَبْرَامُ۔  
الْبُرْمَہُ: پتھر کی ہانڈی ج: بُرْمَہ۔  
الْبَرِیْمُ: دورنگ کی بٹی ہوئی رسی یا عورتوں  
کا پٹکا (۲) نذر سے بچانے والا تعویذ  
(۳) رسی جو دو ٹی ہوئی رسیوں کے ساتھ  
ملا کر ٹی جائے (۴) مختلف قسم کے افراد کا  
مجموعہ، لشکر (۵) بکریوں اور بکھڑوں  
کا ملا جلا ریوڑ (۶) سرمہ ملا ہوا آنسو (۷)  
آفتاب کی روشنی جو رات کی بقیہ تاریکی  
میں نظر آئے (۸) ملزم، متہم۔  
مَبْرَمُ: تکلہ ج: مَبَارِم۔  
الْمَبْرَمُ: مضبوط و مستحکم، قطعی۔  
الْمَبْرَمُ: بھاری۔  
الْبِیْرَمُ: چھینی یا لوبے کا ٹکڑا جو لکڑی چیرنے  
وقت شکاف میں رکھی جائے۔  
الْبِیْرَمِیلُ: پیل (۲) ڈرام، لکڑی کا برتن جس  
میں سرکہ وغیرہ رکھا جاتا تھا ج: بَیْرَامِیل۔  
بَرْمَہَات: ساتویں قبلی مہینہ کانام (۲) موسم  
بہار کا مہینہ) مارچ۔  
بَرْمُودَہ: آٹھواں قبلی مہینہ (۲) موسم بہار کا  
مہینہ) اپریل۔  
الْبَرِیُّ: کھجور کی ایک قسم (گول سرخ وزر)  
ج: بَرَانِی۔  
الْبَرِیْنَامُجُ: فہرست، پروگرام (۲) حساب  
کا مکمل چارٹ، بجٹ (۳) وہ فہرست  
جس میں محدث اسماء و رواۃ اور اسانید  
کتب لکھتے ہیں ج: بَرَامُج۔  
بَرِیْنَامُجُ الدِّرَاسَۃ و التَّعْلِیْمُ: نصاب تعلیم  
الْبُرْنُزُ: تانبے اور سیسہ کا کبجی، امزاج۔  
تَبَرُّنَسَ: لمبی ٹوپی اوڑھنا (۲) وہ کرتا پہننا  
جس کے ساتھ سر پوش ملا ہوا ہو۔  
الْبُرْنُسُ: وہ کپڑا جس کے ساتھ سر ڈھانپنے  
والا حصہ جڑا ہوا ہو (۲) لمبی ٹوپی (۳) غسل  
کے بعد پہننا جانے والا استین طرکۃ: بَرَانَس







تَبَزَّعَ: خوش طبع ہونا، ہوشیار ہونا (۲)  
فتنہ کھڑا ہونا۔  
بَزَّاعٌ: بے جھجک گفتگو کرنے والا۔  
بَزَغَتِ الْمِسْتُ: بَزْعًا و بَزُوعًا:  
دانت کا جلد پھاڑ کر نکلتا (۲) چاندلور  
سورج کا طلوع ہونا، تارہ نکلتا (۳)  
نشترا کر خون نکالنا (۴) خون بہانا  
بَزَغَهُ: نشترا لگانا، چوپائے کے ٹھہر پر  
ہلکا نشترا لگانا۔  
اَبْتَزَعَ الرَّبِيعُ: موسم بہار کا آغاز ہونا  
الْبَزَاغَةُ: دانت (۲) طلوع ہونے والا  
ستارہ: بَوَازِغٌ۔  
بَزُوعٌ: طلوع، ظہور۔  
الْمَبَزَّغُ: نشترا: مَبَازِغٌ۔  
بَزَقٌ: بَزَقًا و بَزَاقًا: تھوکتا (۲)  
آفتاب کا طلوع ہونا (۳) بونا۔  
الْبُزُقُ: ستارہ، آسمان کی موسیقیا۔  
الْبَزَاقُ: تھوک۔  
بَزَلٌ: بَزَلًا و بَزُولًا: سورج گرنا،  
برہانا (۲) شیشی کی ڈاٹ کھولنا (۳)  
تجربہ کار ہونا (۴) ضرورت کو پورا کرنا  
(۵) رائے اور معاملہ کا پختہ ہونا (۶)  
کچلی نکلتا (۷) پھاڑنا۔ ہو ہزول و ہازل  
بَزَلٌ الرَّأْيُ وَالْعَمَلُ: رائے اور معاملہ میں پختہ  
اور معتدل ہونا۔  
بَزَلٌ: بَزَلَةٌ۔  
اَبْزَلَ: پھٹنا۔  
تَبَزَّلَ: پھٹ جانا (۲) شراب کا بہنا (۳) سورج  
کرنایا ہونا (شراب کے بہنے میں)۔  
اَبْزَلَ: سورج گرنا (۲) جسم سے خون ٹپکنا۔  
اَسْتَبْزَلَ: کھولنا، صاف کرنا۔  
الْبَازِلُ: نکلنے وقت کا دانت (۲) تجربہ کار  
آدمی: بَوَازِلٌ۔  
الْبَازِلَةُ: زخم جو جلد کو پھاڑ کر خون بہائے  
(۲) بقدر ضرورت مال۔

سے کوٹنا۔  
بَزَرٌ: دیکھی میں مصالحہ ڈالنا (۲) کھانے میں  
مصالحہ ملانا (۳) کلام کو دلچسپ بنانا۔  
الْبَازُورُ: شک میں ڈالنے والا: بَوَازِيرُ  
الْبَزَرُ: بیج (۲) اولاد: بَزُورٌ۔  
الْبِزْرُ: بیج: بَزُورٌ (۲) مصالحہ: اَبْزَارُ  
بیج: اَبَازِيرُ۔  
الْبِزْرَاءُ: کثیر الاولاد عورت۔  
الْبِزْرَةُ: بیج، روئی کا بیج۔  
الْبِزَارُ: بیج فروخت کرنے والا۔  
الْبِيزَارُ: زمین کا پنے والا (۲) شکاریں باز  
رکھنے والا: بِيَازِرَةٌ۔  
الْبِيزَارَةُ و الْبِيزَرُ و الْمِيزَرَةُ: موٹی لکڑی  
جس سے دھوبی کپڑے کوٹتا ہے: بِيَازِرٌ۔  
الْبِيزَرَةُ: شکاری پرندوں کے احوال جاننے  
کا علم۔  
الْمِيزُورُ: کثیر الاولاد آدمی۔  
بَزَرٌ: بَزَا و بَزَةٌ و بَزِيرِي: جو دار  
پر غالب آنا (۲) چھیننا، زبردستی کوئی  
چیز لینا۔  
اَبْتَزَّ: غالب آنا (۲) چھیننا، زبردستی لینا، لوٹنا،  
کھسوتنا۔  
الْبِيزَارَةُ: پارچہ فروشی۔  
الْبِيزَرُ: کپڑوں کی ایک قسم (۲) ہتھیار۔  
الْبِيزَرُ: پستان۔  
الْبِيزَرُ: ہتھیار۔  
الْبِيزَارُ: پارچہ فروش، کلاں تھ مجنٹ۔  
بِزَارَةُ الْاَطْفَالِ: دودھ پینے کی شیشی۔  
الْبِيزَرَةُ: ہتھیار (۲) ہیئت (۳) ڈریس،  
کپڑوں کا جوڑا۔  
بَزْعٌ: بَزَاعَةٌ: بچہ کا خوش طبع ہونا،  
ہوشیار و چالاک ہونا (۲) بات کرنے میں  
بے جھجک ہونا (۳) انتہائی حسین ہونا  
(۴) بلند رتبہ ہونا۔ ہو بَزِيعٌ و بَزَاعٌ۔

الْبَزَالُ: سورج جس سے شراب دھو نکلتے۔  
(۲) ڈرام یا پیسے کی ٹوٹی۔  
الْبِزَالُ: بوتلوں کی ڈاٹ کھولنے کا بیج (۲) برہا۔  
الْمِيزَالُ: برہا (۲) ایک طبی آلہ جس سے مریض  
استسقا کے پیٹ سے رطوبت نکالی  
جاتی ہے (۳) شراب صاف کرنے کا آلہ  
بَزَالٌ۔  
الْمِيزَالَةُ: شراب صاف کرنے کا آلہ، سورج  
کرنے کا آلہ۔  
بَزَمٌ: بَزَمًا: بات کا سخت ہونا (۲) کسی  
پر مصیبت آنا (۳) توڑنا (۴) اوشی کا بیج  
کی انگلی اور انگوٹھے سے دودھ نکالنا (۵)  
چھیننا۔  
— عليه: دانتوں سے پکڑنا، کاٹنا۔  
— بالعجب: بوجھا اٹھانا۔  
الْاَبْزِيمُ: دیکھئے اَبْزِيمُ درہمزدہ۔  
الْبَازِمَةُ: مصیبت: بَوَازِمٌ۔  
الْبَزْمَةُ: مصیبت (۲) دن رات میں ایک  
دفعہ کا کھانا (۳) تیس درہم کا وزن۔  
الْبَزِيمُ: کھجور کے پتے جن سے سبزی کو باندا  
جائے (۲) بچا ہوا گوشہ: بَزْمٌ۔  
الْبَزِيمَةُ: الْبَزِيمُ: بَزَاكُمُ۔  
بَزَاٌ: بَزَوًا: کسی چیز کو دیکھنے یا سننے کی  
کوشش کے لئے گردن لمبی کرنا (۲) کسی  
کا سینہ آگے کو نکلتا اور کمر کا دھنسا ہوا ہونا  
(۳) کسی پر زبردستی کرنا۔  
— بَزَوَانًا: کودنا، اچھلنا۔  
بَزِيٌّ: بَزَا و بَزَاءٌ: سینہ نکلتا، پیٹھ کا  
دھنسنے۔ ہو اَبْزِيٌّ۔  
اَبْزِيٌّ: غالب آنا، زیر کرنا (۲) کسی کا  
پر قادر ہونا، قابو یافتہ ہونا۔  
تَبَازِيٌّ: سینہ آگے کو نکالنا اور کمر کو دھنسا  
لینا (۲) لمبے قدم رکھنا۔  
الْبَزْوُ: مثل، نظیر۔  
اَبْزِيٌّ: وہ شخص جس کا سینہ نکلا ہوا ہوا اور



کمر و حسی ہوئی ہو م: بَزَوَاءَ۔  
الْبَزَاءُ: ڈینگ، بلا دہ بڑائی۔  
البازی والہاز: باز، شکار: بَوَاز و بُزَاة  
و بَزَانٌ۔  
بَزِيٌّ: دودھ شریک بھائی۔

## ب س

• بَسَّ: بس، کافی ہے (فارسی لفظ بمعنی حسب)  
بَسَّ: بلی کو دھکائے کا لفظ۔  
بَسَّ: بَسَّ: اوٹنی یا بکری کو دودھ نکالنے  
کے لئے بلانے کا لفظ (۲) بلی کو بلائی آواز  
• بَسَّأَ بہ ے بَسَّأَ و بَسَّوْءًا: مانوس  
ہونا، بے تکلف ہونا (۲) نرمی برتنا۔  
بَسَّيْجَ بہ ے بَسَّأَ و بَسَّأَ: بَسَّأَ۔  
اُبَسَّأَ: مانوس اور بے تکلف بنانا۔  
• بَسَّبَسَ: تیز چلنا (۲) بس بس کہہ کر جانور کو بلانا  
بِئْتَهُم: چغل خوری اور لگائی بھائی کرنا  
تَبَسَّبَسَ: زمین پر پانی بہنا۔  
البَسْبَاسَةُ: جوڑی، خوشبودار (ارٹیکل طرح  
کا) درخت یا پھل ج: بَسْبَاس۔  
البَسْبَسُ: جنگل، چٹیل میدان ج: بَسْبَاس  
تُرْهَاتُ البَسْبَاسِ: فضول باتیں،  
بے بنیاد باتیں۔  
• بَسْبَوْسَةُ: آٹے کا طوی۔  
• بَسَّتَ ے بَسَّتًا: لمبے قدم اٹھا کر چلنا۔  
البُسْتَانُ: باغ جس میں فاصلے سے درخت  
لگے ہوں اور کاشت کی جا سکتی ہو ورنہ  
حدیقہ کہا جائے گا ج: بَسَاتِین۔  
بَسْتَنَّةٌ: باغبانی۔  
البُسْتَانِيُّ: باغبان، مالی۔  
• بَسَّرَ ے بَسَّرًا و بَسَّرُوْا: جلدی کرنا،  
ناگواری ظاہر کرنا، ترش رو ہونا، چہرہ  
پر شکن پڑنا۔  
• بَكَدَ: آغاز کرنا، کھجور کے درخت کو  
قبل از وقت قلم لگانا۔

بَسَّرَ النِّبَاتَ: پہلی روئیدگی پر چرنا۔  
• الْقَرْحَةُ: بھوڑے کو پکنے سے پہلے توڑنا  
• الدَّيْنُ: وقت سے پہلے قرض کا تقاضا  
کرنا۔  
• السَّقَاءُ: بغیر جے ہوئے دہی کو پی لینا۔  
• البُسْرُ: خام پختہ کھجور کو پختہ کھجور کے  
ساتھ ملانا (نیز میں)۔  
• الخَبَرُ: قبل از وقت خبر دینا۔  
بُسِّرَ: بواسیر میں مبتلا ہونا۔  
اُبَسَّرَ: کھجور کا گدر (نیم پختہ) ہو جانا (۲)  
سمندر میں کشتی کا رک جانا (۳) قبل  
از وقت کام کرنا، عجلت کرنا۔  
بِاسْرَرِ الدَّابَّةِ: قبل از وقت چھٹی چاہنا  
اِبْتَسَرَتِ الرَّجُلُ: ٹانگ سن ہو جانا۔  
• بالثَّمَنِ: آغاز کرنا۔  
• الثَّمَنِ: جلدی کرنا، ہر کام کو قبل از  
وقت کرنا۔  
تَبَسَّرَ: نا پختہ کھجور مانگنا (۲) ٹانگ کا سن ہو جانا  
(۳) قبل از وقت کرنا۔  
البَّاسُورُ: مَسَّہ (لوا سیر) ج: بَوَاسِیْر  
البُسْرُ: ترش رو، تیوری چڑھا ہوا (۲) بادل  
سے برسنے والا پہلا پانی۔  
البُسْرُ: نیم پختہ (دودھ پکری) کھجور کا گدر کھجور  
(۲) ہر تازہ شے ج: بَسَار۔  
البُسْرَةُ: ایک گدر کھجور (۲) کوئل۔  
البُسُورُ: شیر۔  
المُبَسَّرُ: بے موسم، قبل از وقت۔  
المِبْسَارُ: وہ کھجور کا درخت جس کی کھجور  
رُطَب (پختہ) نہ بنتی ہوں۔  
المُبْسِرَةُ و المِبْسِرَةُ: ہوا جس سے بارش  
کا اندازہ لگایا جائے۔  
• بَسَّ ے بَسَّتًا: محنت، جستجو کرنا (۲) سٹو  
بنانا (۳) چلنا چوک کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا  
• منہ: پرانا کر دینا (۲) اونٹوں کا ہستہ  
ہنکانا، اونٹنی کو روکنے کے لئے بس بس

کہنا (۲) دھک کرنا۔  
اَبَسَّ: اونٹنی کو بس بس کہنا (۲) چارے اور  
پانی کے لئے بلانا۔  
الایناس قبل الایساس: فراغت  
کرنے سے پہلے مانوس بنانا ضروری ہے۔  
لَا أَفْعَلْ ذَلِكَ مَا أَبَسَّ عَبْدٌ بِأَقْبَتِهِ:  
(نفس کی تائید کے لئے)۔  
اَبَسَّ: بہنا (۲) جانا، چلنا۔  
البَّاسَةُ: مکہ معظمہ کا ایک ناک (۲) بلس کی تائیت۔  
البَسَّ و البَسَّة: پالتو بلی، پوسی۔  
البَّاسَةُ: مکہ معظمہ کا ایک نام۔  
البَسُوسُ: چرواہا (۲) اونٹنی جو بس بس کہنے  
پر دودھ دے ج: بَسَّسُ (۳) ایک  
عورت جو دو قبیلوں کے درمیان جنگ کا  
باعث ہوئی، منحوس عورت۔  
البَّسِیْسُ: تھوڑا سا کھانا۔  
البَّسِیْسَةُ: ستویا آٹا جو تیل یا گھی ملا کر بغیر  
پکائے کھایا جائے، سوکھی روٹی جسے کوٹ  
کر پانی میں ملا کر کھایا جائے۔  
• بَسَّطَ ے بَسَّطًا: پھیلانا، کشادہ کرنا،  
بچھانا، وسعت دینا (۲) ظاہر و واضح کرنا  
(۳) زبان لمبی کرنا (۴) خوش کرنا (۵)  
کافی ہونا (۶) مسلط کرنا (۷) ترجیح دینا  
(۸) غلہ قبول کرنا (۹) وقار کو کرنا (ق)  
بَسَّطَ ے بَسَّاطَةً: چہرہ کھل جانا (۲) فراخ  
دست ہونا (۳) زبان چلنا (۴) سادہ اور  
بے تکلف ہونا، معمولی ہونا۔  
بَاسَطَةً: بے تکلفی سے پیش آنا بخندہ پیشانی  
کے ساتھ ملنا۔  
بَسَّطَ: پھیلانا (۲) واضح کرنا (۳) آسان و  
سہل بنانا۔  
اَبَسَّطَ: پھیلنا، پچھنا (۲) ہاتھ کشادہ ہونا  
(۳) زبان کا تیز ہونا (۴) خوش ہونا (۵)  
سنجیدگی کو ختم کرنا، بے تکلف ہو جانا (۶)  
دن لمبا ہونا۔



تَبَسُّطٌ: پھیلنا (۲) واضح ہونا۔

— فی الكلام: واضح کرنا، شرح و بسط سے بیان کرنا (۲) تفریح کرنا، ملک کے طول و عرض میں چلنا (۳) بے تکلف ہونا۔

الْبَاسِطُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام۔

الْبَاسِطَةُ: قد آدم جو دونوں ہاتھ اوپر اٹھا کر ناپا جائے۔

الْبَسَاطُ: کشادہ زمین۔

الْبَسَاطُ: فرش، کچھونا (ہر وہ چیز جو بچھائی جائے) دری، چٹائی (۲) کشادہ زمین ج: بَسُطٌ

الْبَسُطُ: علم الحساب میں کسر کا اعلیٰ عدد۔

الْبَسْطَاءُ: بڑا اور چوڑا کان ج: بَسْطٌ۔

الْبَسْطَةُ: زیادتی، وسعت، دسترس (۲)

نرم و نازک ہرنی یا عورت (ق)۔

الْبَسِيطُ: غیر مرکب (۲) واضح اور صاف (۳)

کشادہ (۴) سادہ، معمولی، یک نیت

ج: بَسِيطٌ

بَسِيطُ الْكَفِّ: فراخ دست، سخی۔

(مَعْرُوفٌ) بَسِيطَةٌ: معمولی تعارف۔

الْبَسِيطَةُ: بسیط کی تائید (۳) زمین ج: بَسَاطٌ۔

الْمُبَسِّطُ: سطح۔

بَسَاطَةٌ: سادگی، صاف دلی (۲) بے تکلفی۔

مَبْسُوطٌ: خوش (۲) واضح اور صاف (۳) پھیلا ہوا، کشادہ۔

بَسْطَرْمَةٌ: ران کے گوشت کے پارچے جن پر مصالحہ لگا کر سینکا جائے۔

بَسَقٌ: بَسَقًا: تھوکرنا۔

بَسَقٌ: بَسَقًا: بلند و دراز ہونا (۲) کسی کی اچھی شہرت ہونا۔

— اصحابہ: برتر ہونا (ج)۔

— فی...: باہر ہونا۔

أَبْسَقَتِ النَّاقَةُ وَالْجَارِيَةُ وَنَحْوُهَا:

بغیر ولادت پستان یا تھن میں دودھ اتر آنا۔

— ہی مَسْبِقٌ ج: مَبَاسِقٌ و

مَبَاسِقٌ۔

بَسَقٌ: لمبا کرنا۔

— علیہ: کسی کے مقابلہ پر بڑا ہونا۔

تَبَسَّقَ: بلند ہونا (۲) کسی کی اچھی شہرت ہونا۔

الْبَاسِقُ: دراز، بلند، اچھی شہرت والا

الْبَاسِقَةُ: صاف رنگ کا سفید بادل

(۲) مصیبت ج: بَوَاسِقٌ (ج)۔

بَسَاقَةُ الْقَمَرِ: چمک دار سفید پتھر۔

الْبَسَقَةُ: کالے پتھروں والی زمین ج: بَسَاقٌ۔

بَسَكُوِيَّةٌ: بسکت۔

بَسَلٌ: بَسْلًا: غصہ اور بہادری سے تیور چڑھنا (۲) کھانے یا پینے کی چیز کا سڑنا (۳) سخت ہونا۔

بَسَلًا: روکنا (۲) ملامت کرنا (۳)

مَحْشُورًا: تھوڑا لینا (۲) اٹے وغیرہ کو چھاننا

بَسَلٌ: بَسَالَةً و بَسَالًا: بہادری ہونا (۲) لڑائی میں تیوری چڑھانے ہوئے ہونا

أَبَسَلَ: حرام و ممنوع قرار دینا (۲) خود کو موت یا ضرب کے لئے تیار کرنا (۳)

کسی کو ہلاکت میں ڈالنا (۴) کسی چیز کو رہن رکھنا (۵) اپنے کام کے لئے کسی کو وکیل و مختار بنانا (۶) کسی کو کسی چیز کا نشانہ بنادینا۔

بَاسَلَهُ: کسی پر حملہ آور ہونا، بہادری میں مقابلہ کرنا۔

بَسَلَ: چہرہ کو بری طرح بگاڑنا (۲) کھانے اور شراب کو کھٹا اور خراب کرنا۔

أَبْتَسَلَ لِلْمَوْتِ: مرنے کے لئے تیار ہونا، موت کے منہ میں جانا۔

تَبَسَّلَ: غصہ یا بہادری کی بنا پر تیور چڑھانا (۲) ترش رو ہونا۔

أَسْتَبَسَلَ: موت کے لئے تیار ہو کر لڑائی شروع کرنا (۲) مرنے کے لئے تیار ہونا،

لڑائی کے لئے تیار ہونا۔

الْبَاسِلُ: جری، بہادر ج: بَسِلٌ و

بَوَاسِلٌ (۲) شیر ج: بَوَاسِلٌ (۳)

کھٹا بدبودار دودھ (۴) سرکہ جس کا ذائقہ بدل گیا ہو (۵) سخت ناگوار بات۔

بَسَلٌ: بمعنى آجَلٌ۔

الْبَسَلُ: حرام زندگی و مؤنث، مفرد جمع سب کے لئے (۲) ہندی کا پانی (۳) بد شکل آدمی۔ بَسَلَالَهُ: وہ ہلاک ہو۔ بَسَلًا بَسَلًا: آئین آئین۔

الْبَسِيلَةُ: (الْبَسِيلِيُّ) مٹر۔

الْبَسُولُ: انتہائی بہادر، سورما (۲) شیر۔

الْبَسِيلِيُّ: بہادر ج: بَسْلَاءٌ (۲) برتن میں رہ جانے والی تلچھٹ۔

الْبَسِيلَةُ: تلچھٹ (۲) تلخی (۳) تھمراس۔

الْبَسَالَةُ: بہادری، جرأت، دلیری۔

الْبَسَلَةُ: جادوگر کی اجرت۔

الْمُبَسِّلُ: شیر۔

بَسَمٌ - بَسَمًا و ابْتَسَمَ و تَبَسَّمَ: مسکرانا۔

هو بَابِئِمٌ و بَسَامٌ: وہو وھی و بَسَامٌ: ما بَسَمْتُ كَذَا: نہیں دیکھا۔

ابْتَسَمَ: بادل سے بکلی چکنا (۲) مسکرانا۔

تَبَسَّمَ: کلی کھلنا (۲) مسکرانا۔

الْبَسِيمَةُ: حلوی جو ناریل اٹے اور گھی و شکر سے بنایا جائے۔

الْمَبْسَمُ: دانت (۲) منہ (۳) پائپ جس سے تنبا کو پیا جائے ج: مَبَاسِمٌ۔

مَبْسَمُ السَّيِّجَارَةِ: سگریٹ بولہ لڑ۔

بَسَمَلٌ: بسم اللہ پڑھنا یا کھنا۔

أَبْسَنَ: خوش رنگ ہونا، خوش و صبح ہونا۔

الْبَاسِنَةُ: ہل کا پھال (لوگ دار لوہا) کھجور کے پتوں کی ٹوکری ج: بَوَاسِنٌ۔

بَسَنٌ: حَسَنٌ بَسَنٌ: اچھا، خوش ہیئت



## ب ش

• البَشْرَةُ: موٹا اون کیل جسے دیہات کے لوگ اور بھتے ہیں۔

• بَشْرٌ بہ بَشْرًا: خوش ہونا۔

— بکنا: خوش کرنا (۲) خندہ پیشانی سے ملنا (۳) کھال چھیلنا (۴) موچہ کو بالکل صاف کر دینا (۵) ٹڈی کا زمین کو پھیل بنا دینا۔

بَشْرٌ بَشْرًا بہ: خوش ہونا (۲) نیک فال لینا۔

بَشْرٌ بَشْرًا: حسین و خوب رو ہونا۔  
هو بَشِيرٌ ج: بَشْرَاءٌ: ہی بَشِيرَةٌ ج: بَشَائِرٌ۔

ابَشْرَتِ الارضُ: زمین سے پہلی بار نباتات کا اگنا۔

ابَشَرَ الرجلُ بكذا: خوش ہونا، خوشی منانا (۲) اون کی حاجتی کھانا (۳) کسی کو خوش کرنا (۴) کھال چھیلنا (۵) خوشی کا چہرہ کو چمکا دینا۔

ابَشَرَ: نہایت تجربہ کار ہونا۔ هو مبَشْرٌ۔  
بأشْر: عورت سے جماع کرنا (۲) کسی کام کو خود کرنا، براہ راست کرنا (۳) کام میں لگ جانا (۴) ایک شے کو دوسری کے ساتھ ملانا۔

— النعيمُ فلاناً: کسی پر خوش حالی کا اثر ظاہر ہونا۔

— الصنعة: بیشہ اختیار کرنا

بَشْرٌ بكذا: کسی کو خوش خبری دینا (۲) اون کے پہلا بچہ ہونا (۳) کھجور کے درخت پر پہلا پھل آنا۔

— الرِّيحُ بالغيثِ: ہوا کا برسنے والے بادلوں کو لانا (ق)۔

ابَشَرَ: چھیلنا۔

تَبَشَّرَ: ایک دوسرے کو خوش خبری دینا، باہم خوش ہونا۔

تَبَشَّرَ: خوش ہونا، خوشی سے چہرہ کھل جانا  
اسْتَبَشَّرَ: خوش ہونا، خوشی محسوس کرنا  
(۲) خوش خبری دینا (۳) نیک فال لینا۔  
البَشْرُ: نچلے لوگ۔

البَشْرَةُ: خوش خبری (۲) خوش خبری دینے والے کا انعام (۳) نیک فال (۴) حسن ج: بَشَائِرٌ۔ بَشَائِرُ الصُّبْحِ: صبح کے ابتدائی آثار۔ بَشَائِرُ الوجهِ: چہرہ کا حسن و جمال۔ بَشَائِرُ الفاكهة: ابتدائی پھل۔

البَشْرَةُ: البشارة (۲) چھیلنا ج: بَشَائِرُ البَشْرُ: خندہ روئی، خوشی۔ لَقِيَتْهُ بَشِيرَةٌ: خندہ پیشانی سے ملا (ق)۔

البَشْرَةُ: کھال، ظاہری جلد، ظاہری سطح ج: بَشْرٌ۔

البَشْرِي: خوشخبری، مسرت بخش خبر (۲) خوش خبری دینے والے کا العام ج: بَشْرٌ۔

البَشْرِيَّة: مغز لکڑ کا ایک گروہ جو بشرین المعمر کی طرف منسوب ہے۔

البَشْرُ: جو ہوا بارش کا پتہ دیتی ہو ج: بَشْرٌ۔

البشائر: ابتدائی علامات، آثار۔  
التبشیر: تبلیغ دین، خاص طور پر دین مسیح کی تبلیغ۔

المبشرة: چھیلنے کا اوزار، جلد صاف کرنے کا آلہ۔

المبشرة و المبشورة: ہر لحاظ سے حسین عورت، نیکر جمال۔  
المبشور: مبلغ دین، مسیحی مبلغ (۲) خوش خبری دینے والا۔

المبشرات: بارش کی خبر دینے والی ہوائیں۔  
المبشور: ڈاکٹر کٹ، براہ راست، بلا واسطہ۔  
رئيس مبشور: ڈاکٹر کٹ آفیسر۔  
مباشرة: براہ راست، بلا واسطہ طور پر۔

• البَشْرَف: موسیقی کا پہلا لحن۔

• بَشْرٌ بَشْرًا و بَشَائِرًا: چہرہ کا کھلنا، چمکنا (۲) کسی سے خندہ پیشانی سے ملنا۔  
بَشْرٌ و بَشَائِرٌ۔

— لہ بخیر: اچھی چیز دینا۔

ابَشْرُ: زمین کا پہلی مرتبہ اگانا، زمین سے پہلی روئیدگی ہونا۔

تَبَشَّرَ بہ: خوش ہو کر ملنا۔  
البَشِيرُ: چہرہ۔

بَشَائِرٌ: خوش و خرم، خندہ رو، ہنس مکھ۔

• بَشَعٌ بَشَعًا و بَشَاعَةً: کھانے کا بدبودار ہونا (۲) لباس کا کھردرا ہونا (۳) حلق میں کھانا اٹک جانا (۴) منہ کی بو کا بدل جانا (۵) اخلاق بگڑ جانا، نفس کا گندہ ہونا (۶) چہرہ بگڑنا، تیور چڑھنا (۷) چہرہ کا بدنا ہونا (۸) قبیح المنظر ہونا (۹) وادی کا لوگوں سے یا پانی سے بھر جانا (۱۰) لکڑی کا زیادہ کاٹھ والی ہونا۔

— بالامر: کسی کام سے تنگ آ جانا۔

— بالعدو: دشمن پر سختی کرنا۔

— بالطعام: کھانا راس نہ آنا، بد مزہ ہونا۔  
أَبْشَعَهُ الطعامُ و الشرابُ: کسی کو کھانا پینا راس نہ آنا۔

اسْتَبْشَعَ: برا سمجھنا، بد مزہ پانا۔  
بَشَاعَةٌ: بدنامی، خرابی، بگاڑ، فساد، بد صورتی، بد مزگی۔

بَشَعٌ و بَشِيْعٌ: بدناما، بد شکل، بد مزہ، تنگ۔

• بَشَقٌ بَشَقًا: بھڑے کو آہستہ سے پھاڑنا (۲) کسی کو لٹا کھنی سے مارنا (۳) کوئی چیز لینا (۴) نظر کو تیز کرنا۔

البَاشِقُ: شکرہ جیسا اشکاری پرندہ ج: بَوَاشِقٌ۔

البَشِقُ: پریشان، جو شخص ایسے معاملات میں پھنسا ہوا ہو جس سے جان غلامی نہ ہو سکے



بَشَاثٌ - بَشَاثٌ: چوپائے کا تیز چلنا (۲)  
 جھوٹ بولنا۔ ہو بَشَاثٌ و بَشَاثٌ  
 (۳) کاٹنا (۴) تیز ہکانا (۵) کپڑے میں لمبے اور  
 بے نیلے ٹانگے لگانا، خراب سلائی کرنا (۶)  
 عقاب کھولنا (۷) جھوٹی سچی باتیں کرنا۔  
 — فی العمل: کام کو خراب کرنا (۲) ایک شے  
 کو دوسری میں ملانا۔  
 أَبْشَاثُ الْكَلَامِ: جھوٹ کی آمیزش کرنا۔  
 ابْتَشَاثٌ: دھاتے وغیرہ کا ٹوٹ جانا (۲) جھوٹ  
 بولنا (۳) کلام میں جھوٹ کی آمیزش کرنا  
 (۴) برجستہ کلام کرنا۔  
 — عَرْضُهُ: بے عزتی کرنا۔  
 الْبَشَاثِيُّ: تیز رفتار اور پھرتلی اوٹنی یا عورت۔  
 الْبَشَاكُورُ: تنور سے روٹی نکالنے کی چھڑی (۲) گیر  
 (۲) شہد اکھٹا کرنے کی لکڑی۔  
 الْبَشَاكِيْرُ: غسل کا بڑا تولیہ: بَشَاكِيْرُ۔  
 بَشَاكٌ: چاندی کا ایک سکہ یا بچہ پیاسٹر  
 کے برابر۔  
 بَشَلَّةٌ: تنگ کرنا، الجھا دینا، دخل اعلانی کرنا  
 تَبَشَلَّ بِعَمَلٍ اَوْ فِیْهِ: الجھ جانا۔  
 بَشِمٌ - بَشِمًا: من الطعام: بد مضمی  
 ہونا (۲) اکتا جانا۔ ہو بَشِمٌ۔  
 ابْشَمَهُ الطَّعَامُ: بد مضمی میں مبتلا کرنا۔  
 الْبَشَامَةُ: ایک خوشبودار درخت جس کی  
 لکڑی کی مسواک بنائی جاتی ہے: بَشَامٌ  
 الْبَشْمَلَةُ: ایک پھل دار درخت جو مصر اور  
 شام کے علاقوں میں ہوتا ہے۔  
 بَشَنَسٌ: قبضی سال کا لواں مہینہ۔ مئی۔  
 الْبَشَنِيْنُ: کنول کا پھول۔  
 بَشَنَةٌ: ہاجرہ کی ایک قسم۔  
 بَشِيْنٌ: نقدی۔

## ب — ص

بَصَبَصَ: کتے کا دم ہلانا (۲) اونٹ کا دم کو  
 ہلانا اور تیز چلانا۔

بَصَبَصَ فِي دَعَائِهِ: آسمان کی طرف دونوں  
 ہاتھ کی انگلیاں اٹھا کر حرکت دینا۔  
 — بَصِيفُهُ: تلوار کو گھمانا (۲) پٹے کا  
 آنکھیں کھولنا (۳) زمین کا پہلی مرتبہ اگانا  
 — لِلْمَرْأَةِ: عورت کی خوشامد کرنا، عیش  
 و محبت کرنا۔  
 تَبَصَّبَصَ: کتے کا دم ہلانا (۲) چالوئی کرنا  
 الْبَصَابِصُ: سفید و سیاہ رنگ کا گھوڑا  
 الْبَصْبَابُ: دبلا اونٹ (۲) تھوڑا پانی (۳)  
 انتہائی گرم دن (۴) دودھ (۵) روٹی  
 (۶) گھاس جو جرے کا ساتھ ہو۔  
 بَصْرٌ - بَصْرًا: بینا ہونا، بینائی والا ہونا  
 (۲) جانتا۔  
 — بہ: دیکھنا (۲) جانتا۔  
 بَصْرٌ - بَصْرًا و بَصَارَةً: بینا ہونا،  
 با بصیرت ہونا۔ ہو بَصِيْرٌ۔  
 — بہ: جانتا (۲) دیکھنا۔  
 أَبْصَرَ: نگاہ ڈالنا اور دیکھ لینا (۲) عقل کی  
 آنکھ سے دیکھنا اور راہ یاب ہونا (۳)  
 دن کا روشن ہونا (۴) راستہ کا صاف  
 دکھائی دینا (۵) علامت کا واضح اور  
 صاف ہونا (۶) دیکھنا (۷) جانتا (۸)  
 نگاہ ڈالنا۔  
 بَاصِرَةٌ: دور سے دیکھنا (۲) دیکھنا (۳) دیکھنے  
 میں کسی سے مقابلہ کرنا۔  
 بَصْرٌ: بصرہ شہر میں آنا (۲) کتے کے پٹے کا  
 آنکھیں کھولنا (۳) کسی شے کا تعارف  
 کرنا، وضاحت کرنا، سمجھانا، بصیرت  
 حاصل کرنا۔  
 تَبَاصَرَ: ایک دوسرے کو دیکھنا۔  
 تَبَصَّرَ: غور سے دیکھنا، شناخت کرنا۔  
 — الشَّيْءَ وَفِیْهِ: غور و فکر کرنا، کسی چیز  
 پر نظر ڈالنا کہ وہ دکھائی دیتی ہے یا نہیں  
 اسْتَبَصَّرَ: دیکھنا، غور سے دیکھنا (۲) ظاہر  
 و واضح ہونا۔

اسْتَبَصَّرَ الشَّيْءَ: بصیرت حاصل کرنا (۲)  
 اچھی طرح دیکھ لینا۔  
 الْبَاصِرُ: غور سے دیکھنے والا (۲) واضح چیز  
 (لَحْ بِاصِرٍ) تیز نگاہ۔  
 الْبَاصِرَةُ: نگاہ، قوت بصرہ، آنکھ۔  
 الْبَصَارَةُ: قول اور پودینہ وغیرہ کا آمیزتہ اور  
 پکایا ہوا ایک کھانا۔  
 الْبَصَارَةُ: نظر، بینائی۔  
 الْبَصْرُ: آنکھ، نگاہ، دیکھنے کی طاقت، قوت  
 بصرہ: بَصَارٌ۔  
 طویل الْبَصْرُ: دور میں، وسیع العلم۔  
 قصیر الْبَصْرُ: کوتاہ میں، کوتاہ علم۔  
 بَصْرِيٌّ: آپٹیکل، آنکھ کا، نگاہ کا۔  
 الْبَصْرُ: نرم سفید پتھر، نرم مٹی جس میں لٹکریا  
 ہوں۔  
 الْبَصْرُ: ہر چیز کی موٹائی اور بلندی (۲) سرخ  
 عمدہ زمین (۳) چھلکا (۴) کنارہ۔ ثوب  
 جَبِيْتُ الْبَصْرِ: مضبوط کپڑا۔  
 الْبَصْرَةُ: سفیدی مائل نرم پتھر، لٹکری دار عمدہ  
 مٹی: بَصَارٌ (۲) عراق کا مشہور شہر۔  
 الْبَصْرَتَانِ: بصرہ اور کوفہ۔  
 الْبَصْرَةُ: سرخ و عمدہ زمین (۲) تھوڑا سا دودھ  
 الْبَصِيْرُ: باخبر، سمجھدار، با بصیرت (۲) اللہ تعالیٰ  
 کا نام۔  
 الْبَصِيْرَةُ: ذکاوت، فہم و فراست، علم،  
 نور قلب (۲) دلیل (۳) محافظ (۴) عبرت  
 (۵) چلن یا پردہ (۶) ڈھال (۷) تھوڑا سا  
 خون: بَصَاوِرٌ و بَصَارٌ۔  
 الْمُبَصَّرُ: نگراں، محافظ۔  
 مَبْصُورَةٌ: ٹیلیویژن، غائب بینی، مشاہدہ غائب  
 لاسٹلی کے ذریعہ ان واقعات یا اشیاء کا  
 مشاہدہ کرنا جو فاصلہ یا حجاب کی وجہ سے  
 آنکھوں سے ادھمل ہوں۔  
 مَبْصَارٌ: ٹیلیویژن، آلہ غائب بینی: مَبْصَاوِرٌ۔  
 مَبْصُورٌ: سمجھانے والا، بصیرت پیدا کرنا والا



(۲) سمجھدار و ہوشیار۔  
 • بَصَّ - بَصًا و بَصِيصًا: چکنا، جھلانا  
 (۲) آنکھ کا گھور کر دیکھنا (العين بَصَاصَةً)  
 (۳) پانی کا رسنا۔  
 بَصَصَتِ الْأَرْضُ: زمین سے پہلی روئیدگی ہونا  
 (۲) پلے کا آنکھیں کھولنا۔  
 تَبَصَّصَ: چالو کی کرنا۔  
 بَقَّاصُ: جاسوس، خبر رساں۔  
 بَقَاصَةٌ: آنکھ، جاسوس۔  
 بَصَّةٌ: چنگاری، شعلہ، جلتا ہوا کوئلہ۔  
 بَصِيصٌ: چمک، دمک، روشنی، کرن۔  
 بَصِيصٌ مِنَ الْأَمَلِ: امید کی کرن یا  
 جھلمک، شتاع امید۔  
 • بَصَعَ - بَصْعًا: رسنا، بہنا۔  
 — العَرَقُ بَصَاعَةً: پسینہ نکلنا۔  
 تَبَصَّعَ: پسینہ بہنا یا نکلنا۔  
 البَصْعُ: تنگ سوراخ جس سے پانی نہ بہ سکے  
 البَصِيعُ: ٹپکتا ہوا پسینہ۔  
 • بَصَقَ - بَصْقًا: تھوکانا (۲) بکری کو حمل  
 کی حالت میں دوہنا۔  
 البَصَاقُ: تھوک (۲) مرض میں تنفس کے وقت  
 نکلنے والی ریزشیں۔  
 البَصَاقَةُ: بَصَاقَةُ الْقَمَرِ: صاف چمک دار  
 سفید چتر۔  
 المَبِصَّةُ: اکالیدن ج: مباحق۔  
 • بَصَلَةٌ مِنَ ثِيَابِهِ: کپڑے اتارنا، ننگا کرنا  
 تَبَصَّلَ الشَّيْءُ: پیاز کی طرح کسی شے پر  
 چھلکوں کا تہ بہ تہ ہونا (۲) ننگا کرنا (۳)  
 کثرتِ سوالات سے عاجز بنا دینا۔  
 البَصَلَةُ: پیاز، پیاز کی ایک گنٹھی ج: بَصَلٌ  
 بَصَلُ الْقَارِ: جنگلی پیاز۔  
 بَصَلِيٌّ: پیاز والا۔  
 بَصَلِيٌّ اللَّوْنُ: پیاز کی رنگ کا۔  
 • البَوَصَلَةُ: قطب نما (دیکھئے: بیت الابوة)  
 • بَصَمَ - بَصْمًا: نشان انگشت لگانا، ہر لگانا

البَصْمُ: کن انگلی اور اس کے برابر والی  
 انگلی کے درمیان کا فاصلہ۔  
 البَصْمُ: کپڑے کی موٹائی۔  
 البَصْمَةُ: نشان انگشت، مہر و نشان ج:  
 بَصِمَاتُ۔  
 • بَصَا - بَصَوًا: قرض دار سے سب کچھ  
 لے لینا (۲) چالور کا پورا خسیہ نکال دینا۔  
 البَصَوَةُ: چنگاری، انگارہ۔

## بَض

• تَبَضَّضَ: کسی کی ہر چیز لے لینا۔  
 البَضَايُضُ: مضبوط انسان یا چالور۔  
 البَضْبَاضَةُ: بھرے ہوئے بدن اور صاف  
 رنگ والی عورت۔  
 • بَضَّ - بَضَاضَةً و بَضُوضَةً: جسم  
 کا بھرا ہوا اور ملائم ہونا۔  
 — المَاءُ بَضًا و بَضُوضًا: رسنا (۲)  
 پتھر سے پسینہ سا ٹپکتا (۳) آنکھ کی آنسو  
 بھرنا۔  
 بَضَّضَ: ملائم ہونا، بھرے ہوئے جسم کا ہونا  
 ابْتَضَّ: جڑ سے اکھاڑ دینا۔  
 تَبَضَّضَ: کسی سے اپنا حق تھوڑا تھوڑا کر کے  
 لینا۔

البَضَاضَةُ: باقی ماندہ پانی (مشک وغیرہ میں)  
 البَضُّ و البَاضُ: بھرا ہوا ملائم جسم،  
 ملائم جسم والا۔  
 البَضَّةُ: کھٹا دودھ۔  
 البَضِيعَةُ: ساری لوچنی جو کسی کے پاس ہو  
 کسی کا سب کچھ۔  
 • بَضَعَ - بَضْعًا: آنکھ میں آنسو تیرنا۔  
 — من و بہ: سیراب ہونا۔  
 — من احدی: اکتا جانا اور بات کو کاٹ  
 دینا (۲) تجارت کرنا (۳) گوشت کاٹنا  
 (۴) جلد کو پھاڑنا، نشتر لگانا (۵) کلام  
 کا واضح ہونا۔

أَبْضَعَ: سرمایہ اور لوچنی بنانا۔  
 أَبْضَعَ مَبَاضَعَةً: بیوی سے صحبت کرنا۔  
 بَضَّعَ: گوشت کاٹنا، بوٹیاں کرنا۔  
 ابْضَعُ: کٹ جانا، پھٹ جانا۔  
 تَبَضَّعَ: بالوں کی جڑ سے پسینہ کا بہنا، پسینہ آنا  
 اسْتَبْضَعَ: کسی شے کو سامان تجارت بنا لینا  
 البَاضِعَةُ: زخم جس سے خون نہ بہے۔  
 البِضَاعَةُ: سامان تجارت ج: بَضَائِعُ۔  
 البِضْعُ: چند، تین سے نو تک کے عدد پر بولا  
 جاتا ہے۔

بَضْعَةُ رَجَالٍ و بَضْعُ نِسَاءٍ: بَضْعُ  
 عَشْرَةِ امْرَأَةٍ بَضْعَةُ عَشْرِ رَجُلٍ  
 بَضْعَةُ و عَشْرُونَ رَجُلًا: بَضْعُ  
 و عَشْرُونَ امْرَأَةً (ق)۔  
 البَضْعُ: شادی، نکاح، مہر (۲) فرج ج: بَضْعٌ  
 و أَبْضَاعُ۔  
 البِضْعَةُ: گوشت وغیرہ کا ٹکڑا، جز، کچھ حصہ  
 البِضِيعَةُ: ہر وہ چیز جس پر سامان لا داجائے  
 ج: بَضَائِعُ۔  
 البِضِيعُ: حصہ دار (۲) جزیرہ۔  
 البِضْعُ: نشتر ج: مَبَاضِعُ۔

## بَط

• بَطَوَ - بَطْطًا و بَطَاءً: سست پڑنا،  
 سست رفتار ہونا۔  
 أَبْطَأَ: سست ہونا، دیر کرنا۔  
 — علیہ: دیر سے آنا۔  
 — بہ: لیٹ کرنا، موخر کرنا۔  
 بَطَّاءُ: کبھی کو کام سے ہٹا دینا، سست بنا دینا (ق)  
 تَبَاطًا و تَبَطَّاءً: بَطَوَ۔  
 اسْتَبْطَأَ: سست پانا یا سمجھنا (۲) کسی سے  
 یہ چاہنا کہ وہ سست ہو جائے۔  
 بَطَّانٌ: بَطَّانٌ مَا فَعَلَ، کذا: کشت  
 سست کام کیا اس نے، بہت سست  
 کیا۔



بَطِيحٌ: سست، سست رفتار کام میں دیر کرنا والا  
مَتَبَاطِحٌ: سستی دکھانے والا، جان کر دیر کرنا والا  
بَطِيحٌ: بطخ کا پلونا (۲) پانی میں تیرنا، نیم غوطہ لگانا  
(۳) کسی کی راتے کمزور ہونا۔

بَطَحٌ: بَطَحًا: بچھانا، پھیلانا، ہموار کرنا  
(۲) منہ کے بل گرنا۔

بُطَحٌ: بخار کی وجہ سے ہڈیاں یا جھران میں مبتلا  
ہونا۔

أَبْطَحَ: بطحی میں آنا۔

بَطَحٌ: جگہ کو ہموار کرنا۔

أَبْطَحَ: بچھنا، کشادہ ہونا، اوندھا لینا۔

تَبَطَحَ: أُنْبَطَحَ (۲) سیلاب کے پانی کا وادی  
کے عرض میں بہنا، بطحی یعنی کشادہ زمین  
میں آنا یا قیام کرنا۔

اسْتَبَطَحَ: جگہ کا کشادہ ہونا، پھیلنا۔

الأَبْطَحُ: کشادہ جگہ جہاں سے سیلاب کا پانی  
گزر رہا ہو: أَبْطَحَ۔

البَطْحَاءُ: کشادہ وادی: بَطْحٌ۔

البَطْحُ: ہڈیاں، بخار کا جھران۔

البَطْحَةُ: قد قامت، اوندھے لیٹنے والے۔

کے سر سے پر تک کا فاصلہ: بَطْحٌ۔

البَطِيحَةُ: الأَبْطَحُ (۲) تلی: بَطَاحٌ۔

البَطْحَةُ: خصلت، عادت۔

مَتَبَطِحٌ: کشادہ میدان یا وادی۔

بَطَحٌ: بَطْحًا: چاٹنا۔

أَبْطَحَ: بہت خربوزہ و ترخوزہ والا ہونا (۲) خربوزہ  
یا ترخوزہ کھانا۔

تَبَطَحَ: بطخ کھانا (۲) خوارزم میں مقیم ہونا۔

البَطِيحُ: ترخوزہ، خربوزہ (۲) ترخوزہ و خربوزہ  
کی بیل۔

بَطِيحٌ أَحْمَرٌ: ترخوزہ۔ بَطِيحٌ أَصْفَرٌ: خربوزہ  
البَطْحَةُ: خربوزہ و ترخوزہ کے پیدا ہونے کی

جگہ، فالیز: مَبَاطِحٌ۔

بَطْرٌ: بَطْرًا: چیرنا، پھاڑنا۔ ہو مَبْطُورٌ

و بَطِيرٌ۔

بَطْرٌ: بَطْرًا: اترنا، اگڑنا، پھولنا  
سمانا، آپے سے باہر ہونا۔

— بہ: بوجھل ہونا (۲) گھبرانا، پریشان  
ہونا (۳) کفرانِ نعمت کرنا، نعمت کو  
ٹھکرانا، حقیر سمجھنا دیکھتے ہوئے کہ  
وہ قابلِ حقارت نہیں ہے)

أَبْطَرَهُ: مغرور بنا دینا، ناشکر بنا دینا (۲)  
نا قابلِ برداشت بوجھ ڈالنا۔

بَطْرًا: بیکار، رائیگاں۔ ذَهَبَ دَهْمٌ  
بَطْرًا۔

البَطْرُ: بکبر، اترا ہٹ، غرور۔

بَطِيْرَةٌ: جانوروں کا علاج کرنا (۳) نعل

لگانا، جانوروں کے علاج کا پیشہ۔

تَبَيَّطَرُ: جانور کا نعل والا ہونا، زیرِ علاج  
ہونا۔

البَطِيْرُ و البَطَارُ: جانوروں کا معالج

المَبَيَّطَرُ: نعل لگا ہوا گھوڑا۔

البَطْرِيْرُ: زبان دراز، انتہائی گمراہ۔

البَطَارِيَّةُ: بیٹری: بَطَارِيَّاتٌ۔

بَطْرَخٌ: چھوٹا ہرن: بَطَارِخٌ۔

بَطْرَشِيْلٌ و بَطْرَشِيْنٌ: لمبا کپڑا جسے

کاہن ڈیوٹی کے وقت پہنتا ہے۔

تَبَطَّرَقَ: اگر کر چلنا، اتر کر چلنا۔

البَطَارِقُ: لمبا آدمی۔

البَطْرِيْقُ: اگر باز (۲) موٹا پرندہ (۳) رومی

فوج کا کمانڈر (۴) جنگ کا ماہر (۵)

سب سے بڑا پادری (۶) یہود کا عالم

بَطَارِقٌ و بَطَارِقٌ و بَطَارِقَةٌ

البَطْرُكُ: پادریوں کا سردار (۲) یہودیوں

کا عالم: بَطَارِكٌ و بَطَارِكَةٌ۔

بَطَشٌ: بَطَشًا: سخت گیری کرنا،

تشدد کرنا (۲) مضبوطی سے پکڑنا۔

علیہ: تیزی سے حملہ آور ہونا۔

فی العلم: ماہر ہونا، متبحر ہونا، ہو

باطش و بَطَاش و بَطِيْشٌ (ق۔ ج)

بَاطَشٌ مَبَاطَشَةٌ و بَطَاشًا: سختی یا حملہ  
کرنے کے لئے ایک دوسرے کی طرف  
ہاتھ بڑھانا۔

بَطَشٌ: طاقت، سختی، حملہ۔

بَطٌّ: بَطًّا: پھوڑے وغیرہ میں شکاف  
دینا، پھاڑنا۔

بَطَطٌ: بطخ کی تجارت کرنا (۲) ٹھک کر پھور  
ہو جانا (۳) گندھے ہوئے آٹے کو روٹی کی  
شکل دینا۔

البَطَاطُ: بطخ نکاتیل کی کپٹی بنانے والا (۲) کپٹیوں  
کی تجارت کرنے والا۔

البَطَّةُ: (مذکر و مؤنث کے لئے) بطخ (۲) تیل کی  
کپٹی: بَطٌّ و بَطَطٌ۔

البَطِيْطُ: جھوٹ (۲) تعجب (۳) ایک قسم کا جوتا

المَبَطَّةُ: نشتر: مَبَاطٌ۔

البَطَاقَةُ: کارڈ، پرچہ، رقم، بیل۔ البطاقة

— الشَّخْصِيَّةُ: شناختی کارڈ۔ البطاقة

— العائِلِيَّةُ: فیملی شناختی کارڈ: بَطَاقَاتٌ

و بَطَاقٌ۔

بَطْلٌ: بَطْلًا و بَطُولًا و بَطْلَانًا:

بے کار ہونا، ضائع ہونا (۲) باطل و

منسوخ ہونا (۳) دلیل کا لغو ہونا (۴)

استعمال ختم ہو جانا۔

— العَامِلُ: مزدور کا بے کار ہو جانا۔

بَطِلٌ فِي الْكَلَامِ: بَطَالَةٌ: تفسیح کرنا،

مزاحیہ باتیں کرنا۔

بَطْلٌ: بَطُولَةً: بہادر اور دلیر ہونا،

سورما ہونا۔

أَبْطَلٌ: باطل پر ہونا یا باطل کو اختیار کرنا

— فِي الْكَلَامِ: مزاح کرنا (۲) باطل و لغو قرار

دینا، حکم منسوخ کرنا (ق)۔

بَطْلٌ: مزدور کو بے کار کرنا (۲) کام کو درمیان

میں روک دینا، ختم کرنا۔

تَبَطَّلَ: بہادر ہونا (۲) بے کار ہونا، بے مشغلہ

ہونا، بیہودہ کاموں میں لگنا، غلط راستہ



پر چلنا۔

الْبَطُولَةُ: بے بنیاد بات، لغو و بیہودہ بات  
ع: اباطیل۔

الباطِلُ: لغو، بے بنیاد، فسخ شدہ، بے تاثیر،  
بے حقیقت۔ حق کی ضد۔

البَطْلُ: بہادر، سوار، ہیرو، میرا فسانہ،  
شہسوار، ممتاز کھلاڑی۔

بَطْلُ الْحَرَبِ: مجاہد آزادی ع: أَبْطَالُ  
الْبَطَالَةِ: بیکاری، بے روزگاری (۲) چھٹی۔  
الْبَطُولَةُ: بہادری، شہسواری، ہیرو شپ  
• البَطْمُ: بٹن، ایک درخت جس کا پھل  
(ملک شام میں کھایا جاتا ہے)۔

• بَطْنٌ ع: بَطْنُونًا: پوشیدہ ہونا، اندر ہونا  
— منہ و جہ: کسی کا ہم راز ہونا۔

— بَطْنًا: وادی یا گھر میں گھومنا (۲) کسی  
معاملہ کی تہ تک پہنچنا (۳) کسی کے دل کی

بات معلوم کرنا (۴) پیٹ کو تکلیف پہنچانا۔  
بَطْنُهُ الدَّاءُ: پیٹ میں بیماری ہونا۔

بَطْنٌ ع: بَطْنًا: پیٹ کا مریض ہونا (۲) اتلڑا  
(۳) دولت بڑھ جانا۔

بَطْنٌ: پیٹ کا مریض، مغرور، مال دار۔  
بَطْنٌ ع: بَطَانَةٌ: پیٹ بڑھنا، توند لگنا

(۲) جگر کا دور ہونا۔  
بَطِينٌ: بڑے پیٹ والا، توند والا (۲) دور

بَطْنٌ: پیٹ میں تکلیف ہونا۔ مَبْطُونٌ: پیٹ  
کا مریض۔

أَبْطَنَ: کپڑے کے نیچے استر لگانا (۲) کسی کو  
مقرب اور ہم راز بنانا۔

بَطْنُهُ: پیٹ پر مارنا (۲) کپڑے کے نیچے استر  
لگانا۔

تَبَطَّنَ: وادی یا گھاس پر گھومنا (۲) معاملہ  
یا آدمی کی تہ کو پہنچنا۔

اسْتَبَطَّنَ: وادی وغیرہ میں آنا (۳) معاملہ کی  
تہ کو پہنچنا (۳) کسی بات کو دل میں چھپانا۔  
الْأَبْطَنُ: گھوڑے کے بازو کی ایک رگ۔

البَاطِنُ: باری تعالیٰ کا ایک نام پوشیدہ  
اسرار کو جاننے والا (۲) اندرونی حصہ

(۳) باطنُ القدم: تلو۔  
باطنًا: اندرونی طور پر، دل میں مخفیہ

طور پر ع: بواطِنُ وَأَبْطَنَةٌ۔  
بواطِنُ الْأُمُور: مخفی امور۔

بواطِنُ الْأُمُور: خواہرہا؛  
معاملات کے مختلف پہلو۔

البَاطِنَةُ: دل کی بات، راز (۲) جانور کی لید  
البَاطِنِيَّةُ: شیعوں کا ایک فرقہ جو شریعت کے

دور رخ ظاہر و باطن کا معتقد ہے۔  
البَطَانُ: بیٹی (عربی البطان) (۲) نرم دل

ع: أَبْطَنَةٌ وَبَطْنٌ۔  
البَطَانَةُ: استر، نیچے لگانے کا کپڑا (اخلاف

ظہار) (۲) دل کی بات (۳) ہم راز،  
مصاحب و ہم نشین ع: بَطَائِنٌ۔

البَطْنُ: پیٹ (۲) ہر چیز کا اندرونی حصہ  
(۳) ایک دفعہ کی اولاد یا پیداوار

ولدت ثلاثة في بطن واحد:  
ایک وقت تین بچے دیئے ع: أَبْنٌ

وَبُطُونٌ وَبُطْنَانٌ۔  
بَطْنُ الرَّجُلِ: تلو۔ بَطْنُ الْمَلْعَقَةِ:

چمچ کی گہرائی۔ ابْنُ بَطْنِهِ: پیٹ کا  
بندہ۔ مَطْبَنٌ۔

البَطْنُ: پیٹ کی بیماری۔  
البَطْنَانُ: ہر چیز کا درمیانی حصہ۔

البَطْنَةُ: شکم پڑی، بسیار خوری کا مرض  
یا عادت۔

البَطِينُ: بھرا ہوا (۲) بڑے پیٹ والا۔  
البَطِينُ: چاند کی ایک منزل۔

البَطَانِيَّةُ وَالبَطَانِيَّةُ: بڑا کمبل ع:  
بَطَانِيَّاتٌ۔

المَبْطَانُ: بڑے پیٹ والا (۲) بسیار خور۔  
المَبْطَنُ: دبلا پتلا، دھنسے ہوئے پیٹ والا  
(۲) وہ گھوڑا جس کی پیٹھ اور کمر سفید ہو۔

المَبْطَنَةُ: چھوٹی بادبانی کشتی۔

• البَاطِيَّةُ: شراب پینے کا شیشہ کا بڑا برتن  
ع: بَوَاطِطٌ۔

## ب — ظ

• بَظْرٌ ع: بَظْرًا: غیر مختون ہونا (۲) اوپر کے  
ہونٹ کا درمیانی حصہ ابھرا ہوا ہونا۔

هو أَبْظَرُ وَهِيَ بَظْرَاءٌ ع: بَظْرٌ۔  
البَظْرَةُ وَالبَظْرُ: اوپری ہونٹ کا درمیانی ابھار

(۲) بکری کے تھن کی گھنڈی (۳) چوپائے  
کی فرخ یا عورت کی اندام نہانی کا ابھار۔

البَظْرَاءُ: جس کی فرخ میں لمبا ابھار ہو۔  
بَظْرٌ تَبْظِيرًا: ختم کرنا۔

• بَظْرَمٌ فَلَانٌ: غصہ سے اوپر کا ہونٹ اٹھانے  
پھیلانا۔

تَبْظَرُمُ: بَظْرَمٌ (۲) بے وقوف ہونا۔  
• بَظٌّ ع: بَظًا: سارنگی بجانے کے لئے

تاروں کو ہلانا۔  
أَبْظٌ فَلَانٌ: موٹا ہونا۔

• بَظًا لِحِمِّهِ ع: بَظْوًا وَبَظْوًا: گوشت  
کا ٹھکا ہوا اور تہہ بہہ ہونا۔

## ب — ع

• بَعَّ ع: بَعًّا: بادلوں کا خوب میزہ برسانا۔  
بَعَّ ع: بَعًّا وَبَعَاءًا: بارش کا بادل سے

گرنا، برسنا۔  
بَعَاعٌ: بادل میں بھرا ہوا پانی، بوجھ، سامان

بَعِيعَ الْمَاءِ: برتن سے پانی نکلنے کی آواز  
آنا (۲) آدمی کا جلدی جلدی مسلسل بول

البَعِيعُ: پانی کے مسلسل نکلنے کی آواز۔  
البَعِيعَةُ: مسلسل تیز گفتگو۔

• بَعَثَهُ ع: بَعَثًا وَبَعَثَةً: الیہ ولہ:  
بھیجنا، وفد بھیجنا۔

— بَشَى: کوئی چیز بھیجنا۔  
— مِنَ النَّوْمِ: بیدار کرنا (۲) موت کے



بعد زندہ کرنا، پھیلانا (۳) اونٹ کی رسی کھول کر آزاد کرنا۔

بَعَثَهُ عَلَى شَيْءٍ: آمادہ کرنا۔

— عَلَيْهِمُ الْبَلَاءُ: مصیبت لانا (ق)۔

اِتَّبَعْتَهُ: بَعَثَهُ (۲) جگانا (ج)۔

اِتَّبَعْتُ: جاگنا (۲) روانہ ہونا (۳) زندہ

ہونا (۴) تیز چلنا (۵) لحاجتہ: ضرورت

پوری کرنے کے لئے تیار ہونا (۶) اٹھنا،

پھیلنا۔

تَبَاعَثَ: کسی کام کے لئے لوگوں کا ایکٹ

دوسرے کو بلانا۔

فَبَعَثَ: روانہ ہونا، تیزی سے ظاہر ہونا،

آدہ ہونا۔

الْبَاعِثُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام۔

— عَلِيٍّ: سبب، وجہ، علت ج: بَوَاعِثُ

الْبُعَاثُ: مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام جہاں

زمانہ جاہلیت میں اوس و خزرج کی لڑائی

ہوئی اسی کا نام ہے "يَوْمُ بُعَاث"

الْبُعْثُ: موت کے بعد کی بیداری، قیامت

(۲) وفد، قاصد ج: بُعُوث۔

الْبُعْثَةُ: الْبُعْثَةُ: نمائندہ وفد جو خاص

مقصد سے کہیں بھیجا جائے، ڈپٹی کمیشن،

مشن (تعلیمی، سیاسی وغیرہ سیاسی) ج:

بُعُثَات۔

بَعِثْتُ و مَبْعُوث و مُبْعِثْتُ: بھیجا

ہوا، اٹھایا ہوا۔

الْمَبْعُوثُ: نمائندہ، پیامبر، قاصد، ڈپٹی گیٹ

مجلسُ الْمَبْعُوثِينَ: مجلس نمائندگان

بَعِثْتُ: بیداری نگران۔

بَاعُوثُ: عیسائیوں کے یہاں بارش کیلئے

دعا ج: بَوَاعِثُ۔ ایسٹر۔

بَعِثْتُ: فوج ج: بُعُثٌ۔

بَعَثُوا: بکھیرنا، پھیلانا، منتشر کرنا (۲) سامان

کو الٹ پلٹ کرنا (۳) چھپی ہوئی چیز کو

برآمد کرنا (۴) جانچ کے لئے بکھیرنا۔

فَبَعَثُوا: بکھیرنا، منتشر ہونا، الٹ پلٹ ہونا

(۲) طبیعت کا بے چین ہونا۔

مُبْعَثٌ: منتشر، بکھل ہوا، پھیلا ہوا۔

بَعَجَ: بَعَجًا: پیٹ پھاڑ کر آنتیں

نکال دینا (۲) زمین کو پھاڑنا (۳) کسی

جگہ کے نیچے میں آنا۔ ہو باعِج و

بَعِجٌ۔

بَعَجَ: پیٹ کو بالکل پھاڑ دینا (۲) بارش کا

زمین کو پھاڑ دینا۔

اِتَّبَعَجَ و تَبَعَجَ: پھٹنا، کشادہ ہو جانا

(۲) بادل سے خوب پانی برسنا۔

— بِالْحَدِيثِ: خوب بولنا۔

بَعَدَ: بَعْدًا: دور ہونا (۲) ہلاک ہونا

بَعْدَ: بَعْدًا: بَعْدَ۔

— بِهِ: دور کرنا۔ بَعِيدٌ ج: بَعْدَاء۔

أَبْعَدَ: دور کل جانا، حد سے تجاوز کرنا (۲)

دور کرنا، ہلاک کرنا۔

— فِي: غور کرنا (۲) معزول کرنا (۳) زائل کرنا

بَاعَدَهُ مُبَاعَدَةً وَهَدَادًا: دور رہنا

(۲) کنارہ کش ہونا۔

— بَيْنَ كَذَا: تفریق کرنا (ق)۔

بَعَدَ: دور کرنا، ہلاک کرنا، معزول کرنا

تَبَاعَدَ مِنْهُ وَعَنْهُ: دور ہونا، الگ

ہونا، علیحدگی اختیار کرنا۔

اِتَّبَعَدَ وَتَبَعَدَ: مِنْهُ وَعَنْهُ: دوری

اختیار کرنا، اجتناب کرنا۔

اِسْتَبَعَدَ: دور ہو جانا، دور سمجھنا، ناممکن

سمجھنا، خارج از امکان قرار دینا (۲) برطرف کرنا۔

الْأَبْعَدُ: کنایہ برا آدمی، نیکی سے دور (ج)

بَعْدَ: قَبْلُ کے برعکس، یلطف مبہم ہے

اس کے معنی اضافت سے ہی واضح ہوتے

ہیں، بصورت اضافت یہ منصوب ہوتا

ہے، اس کے شروع میں من بھی آتا

ہے تب یہ مجرور ہوتا ہے، کبھی مضاف

الیکر حذف کر دیا جاتا ہے جب کہ وہ

کلام سے سمجھا جا رہا ہو، اس صورت میں

یہ مبنی علی الضم ہوتا ہے بمعنی للآن: ابھی

نہی، تا ایں دم۔ بَعَدَ الْآنَ: آئندہ،

اب سے۔ بَعْدَ مَا: جب کہ، اس کے

بعد کہ۔

أَمَّا بَعْدُ: اس کے بعد، خطبہ وغیرہ سے

دوسرے من کی طرف منتقل ہونے کے وقت

بولاجاتا ہے خاص طور پر خطبہ اور تقریریں۔

وَبَعْدُ: بمعنی اَمَّا بَعْدُ: اس کے بعد

بعد ازاں۔

الْبُعْدُ: دوری، فاصلہ، مسافت: بَعْدُ إِلَيْهِ:

وہ ہلاک ہو، بددعا کے لئے۔ تُحَدِّثُ:

پچھے دیکھ اور ج: عَلَيَّ بَعْدُ: دور فاصلہ

پر۔ عَنْ بَعْدُ: دور رہ کر، دور سے

ج: أَبْعَادُ - أَبْعَادُ شَيْءٍ: پہلو، فاصلے

(۲) نتائج۔

الْأَبْعَادُ يَتَنَبَّأُ: کھیت، فارم۔

الْبَعِيدُ: دور، فاصلہ ج: بَعْدَاء۔

غَيْرُ بَعِيدٍ: تھوڑا۔ مَكَثَ غَيْرَ

بَعِيدٍ: تھوڑا قیام کیا (ق)۔

بَعَرَ: بَعْرًا: اونٹ اور بکری کا میٹنی کرنا

(۲) کسی پر میٹنی پھینکنا۔

بَعَرَ: بَعْرًا: اونٹ کا نو سال کا یا چار سال

کا ہونا۔

أَبْعَرَ: آنٹوں کی صفائی کرنا۔

بَعَرَ: زیادہ میٹنی کرنا۔

بَاعَرَ الدَّابَّةَ حَالِبَهَا مُبَاعَرَةً وَبَعَارًا:

دودھ نکالنے والے پر میٹنی ڈال دینا۔

الْبُعَارُ: بڑے بیر۔

الْبَعْرُ: چوپاؤں اور کھر والے جانوروں کی میٹنی،

لید، گوہر۔

الْبَعْرَةُ: ایک میٹنی ج: بَعَرَات۔

الْبَعِيرُ: اونٹ یا اونٹنی جو سواری اور بار بردار

کے قابل ہو ج: أَبَاعِرُ و أَبَاعِيرُ و

بُعْرَانُ۔



الْبَعْرُ وَالْمَبْعَرَةُ: میٹنی نکلنے کی جگہ۔  
الْمَبْعَرُ: اونٹوں کے رہنے کی جگہ۔

• بَعْرَضٌ وَتَبَعْرَضَ: کانپنا، لرزنا۔  
• بَعْرَقَهُ بَعْرَقَةً: بکھیرنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا  
تَبَعْرَقَ: بکھیرنا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
• بَعَصَ ۛ بَعْصًا: غیر مرتب حرکت کرنا،  
گڑبڑانا، بھونچکا ہونا۔

تَبَعَصَصَ: بے چین و مضطرب ہونا، قرار نہ پانا  
• بَعْصُهُ ۛ بَعْصًا: مچھڑکا کرنا (۲) ٹکڑے  
اور حصے کرنا۔

بَعْضَ الْمَكَانِ ۛ بَعْصًا: کسی جگہ چھوڑ  
کی کثرت ہونا۔  
أَبْعَصَتِ الْأَرْضُ: زمین زیادہ چھوڑ  
والی ہونا۔

بَعْضَ: حصے اور ٹکڑے کرنا۔  
تَبَعَضَ: حصے اور ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
بَعْضُ الشَّيْءِ: کچھ حصہ تھوڑا ہوا زیادہ،  
کوئی، کچھ، بعض۔

الْبَعُوضُ: مچھر و بَعُوضَةٌ۔  
بَعُوضُ الْمَلَارِيَا: میریائی مچھر۔  
الْمَبْعُوضُ: مچھروں کا کاٹنا ہوا یا ستایا ہوا۔  
• بَعَطَ ۛ بَعْطًا فِي: برائی میں آگے بڑھ جانا  
(۲) جانور کو زخم کرنا۔

أَبْعَطَهُ: طاقت سے زیادہ کسی پر کام کا بوجھ  
ڈالنا۔

• بَغَ الْمَطَرُ وَالسَّحَابُ ۛ بَغًا: خوب برسنا  
— الْمَاءُ ۛ بَغًا: خوب برسانا۔

الْبَغَاعُ: بادل میں پانی کی بڑی مقدار (۲) سلا  
• بَعَقَ الْوَابِلَ ۛ بَعْقًا وَبَغَاقًا: یکایک  
زوردار بارش ہونا (۲) منہ کھولنا، زور  
کی آواز نکالنا۔

— عَنْ: انکشاف کرنا (۲) بارش کا زمین کو  
پھاڑ دینا (۳) کنواں کھودنا (۴) اونٹ  
کو زخم کرنا۔

بَعَقَ: بالکل پھاڑ دینا، بَعَقَ كَمَا مَالَهُ۔

أَنْبَعَقَ: پھٹنا۔

— السَّحَابُ بِالْمَطَرِ: بادل پھٹ کر  
پانی برسنا۔

— عَلَيْهِ الشَّيْءُ: اچانک آنا۔

— وَابْتَعَقَ فِي الْكَلَامِ: تیز و مسلسل  
بولنا، برس پڑنا۔

تَبَعَقَ: بارش کا زور سے برسنا۔  
— فِي الْكَلَامِ: زور زور بولنا، برس پڑنا۔

الْبَاعِقُ: اچانک ہونے والی موسلا دھار بارش  
(۲) موزن۔

الْبُعَاقُ: زور سے برسنے والے بادل۔  
• بَعَكَ ۛ بِالسَّيْفِ ۛ بَعَكًا: جسم  
کے حصوں پر تلوار مارنا۔

بَعَكَ جَسْمَهُ ۛ بَعَكًا: کھردرا اور  
سکڑا ہوا ہونا۔  
بَاعَكَ: بے وقوف۔

الْبُعُوكَاۓ: ہنگامہ۔  
الْبُعُوكَاۓ: لوگوں یا اونٹوں کی بھیڑ یا  
ہنگامہ (۲) قیام کے نشانات (۳) گری  
یا سردی کی شدت (۴) گھروں کا  
درمیانی حصہ ۛ بَعَا كَيْلَ:

• بَعَلَ ۛ بَعْلًا وَبُعُولَةً: شادی شدہ  
ہونا۔  
— عَلَيْهِ أَمْرُهُ: ناپسند کرنا۔  
بَعَلَ بِأَمْرِهِ ۛ بَعْلًا: حیران و ششدر  
رہ جانا۔

بَاعَلَ مَبَاعِلَةً وَبَعَالًا: بیوی بنالینا  
(۲) شوہر بنالینا (۳) اپنی بیوی سے  
ہنسی مزاق کرنا۔

— الْقَوْمَ قَوْمًا آخِرِينَ: ایک برادری  
کا دوسری میں شادی کرنا۔

أَبْتَعَلَتِ الْمَرْأَةُ: بیوی کا خاوند کی  
فرماں برداری کرنا۔

تَبَاعَلَ الزَّوْجَانِ: شوہر و بیوی کا باہم  
دل لگی کرنا۔

تَبَعَّلَتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا: خاوند کی اطاعت  
کرنا، حق زوجیت ادا کرنا۔

اسْتَبَعَلَ: شادی کرنا۔

— النَّبَاتُ: نباتات کا زمین سے تری حاصل  
کرنا۔

الْبَعْلُ: شوہر (۲) بیوی (۳) بلند نہ میں جو  
بارش ہی سے سیراب ہو سکے (۴) مچھتی جسے

سیرابی کی ضرورت نہ ہو (جڑوں سے تری  
حاصل ہو) (۵) مالک ۛ بَعَالٌ وَ

بُعُولَةٌ وَبُعُولٌ (۶) صنم، بت (ق)  
الْبُعْلَةُ: بیوی۔

الْبُعُولَةُ: خاوند ہونا، بیوی ہونا، ازدواجیت  
بَعْلِكَ: لبتن کا ایک شہر۔

• الْبَيْعِمُ: لکڑی کا مجسمہ (۲) لاجواب ہونے والا۔  
• بَعَا الشَّيْءَ ۛ بَعْوًا: مستعار لینا، قرض لینا  
(۲) گنہگار ہونا۔

أَبْعَاهُ الشَّيْءَ: مستعار دینا، قرض دینا۔  
اسْتَبْعَاهُ: مستعار لینا، قرض لینا۔

## ب غ

• بَغَبَعَ: خراٹے لینا (۲) روندنا۔  
— فِي الْكَلَامِ: جھوٹ سچ بولنا۔

— فِي السَّيْرِ: دوڑنا۔  
الْبَغْيَاعُ: گرج کی آواز۔

الْبَغْيَعُ: وہ کنواں جس کا پانی بہت قریب ہو۔  
• بَغَقَهُ ۛ بَغَقًا: اچانک آنا، تعجب غیر طریقہ  
سے آنا۔

بَاغَتَهُ مَبَاغَتَةً وَبَغَاتًا: یکایک آنا، بخری  
میں آنا، سٹیٹا دینا۔

أَبْغَعَتْ: سٹیٹا نا، بھونچکا رہ جانا۔  
بَغْتَهُ: اچانک، یکایک، لاعلمی میں، بلا توقع،  
بے خبری میں۔

الْمَبَاغَةُ: اچانک پیش آنے والا واقعہ۔  
• بَغِفَ لَوْثُهُ ۛ بَغْفًا وَبَغْثَةً: سیاہ و



سفید دھبے والا ہونا۔ ہو أَبْغَثْتُ  
وہی بَغْتَاءٌ ج: بَغْتَتْ۔  
البَغَاتُ: گندہ یا سفید و سیاہ دھبوں والا  
چھوٹا پرندہ ج: بَغْتَان۔  
البَغْتَاءُ: مخلوط قسم کے لوگ، طرح طرح کے  
لوگوں کا گروہ۔  
البَغِیْبُ: خراب قسم کا گہیوں۔  
تَبَغَّدَ: بغدادی ہونا، اہل بغداد کے  
مشابہ ہونا۔  
— علیہ: بڑائی کرنا۔  
بَغْدَادُ: دریا دجلہ پر واقع شہر عراق کا دار الحکومت  
بَغْرٌ ج: بَغُورٌ الربیع: ہوا کا تیز ہونا  
اور بارش آنا۔  
— الماء الارض: پانی کا زمین کو تر کر کے  
نرم بنادینا۔  
بَغْرٌ ج: بَغْرًا: اتنا پیاسا ہونا کہ پانی پیاس  
نہ بجھا سکے (۲) زمین کا بارش سے سیراب  
ہونا۔  
البَغْرُ: پیاس (ایک بہاری جس میں پیاس  
نہیں بھتی) (۲) ایسا خراب پانی جو پینے  
والے کو پیاس میں مبتلا کر دے۔  
البَغْرَةُ: کھیتی جو اتنی بارش کے بعد بولی جائے  
کہ مٹی روئگی تک تر رہے۔  
البَغْرُو البَغِیْرُ: پیاس کا مریض۔  
البَغْرَةُ: بارش (۲) پانی کی طاقت۔  
بَغَرَتِ الدَّائِبَةُ ج: بَغْرًا: زمین پھوڑ کر  
مار کر بھرتی سے چلنا (۲) چوپائے کو ایڑ  
لگانا (تیز چلانے کے لئے) (۳) چھری سے  
کاٹنا، پھاڑنا۔  
البُوعَارُ: آنے ج: بَوَاعِیْز۔  
بَغَشَّتِ السَّمَاءُ ج: بَغَشْنَا: ہلکی بارش  
ہونا۔  
— الصَّبِيُّ بالبکاء الی اللہ: روتے ہوئے  
ماں کے پاس آنا (۲) روشن دان سے گرد  
غبار آنا۔

البَغَاشَةُ: آٹے اور گھس کی مٹھائی جس کے  
اندر پیس یا بالائی بھری ہو۔  
البَغَشَةُ: ہلکی بارش۔  
بَغَضٌ ج: بَغْضًا: ناپسند کرنا، انتہائی  
براسم بھنا۔ ہو باغْضٌ و بَغْضٌ۔  
والشَّيْءُ مَبْغُوضٌ و بَغِیْضٌ۔  
بَغِیْضٌ ج: بَغْضًا: نفرت کرنا، بغض و دشمنی  
کرنا۔ مَبْغُوضٌ: قابل نفرت۔  
بَغْضٌ الیہ ج: بَغَاضَةً و بَغْضَةً:  
مبغوض ہونا، قابل نفرت ہونا،  
بَغِیْضٌ: قابل نفرت۔  
ابْغَضَ: نفرت کرنا، دشمنی رکھنا۔  
باغْضَہ: نفرت کا نفرت سے جواب دینا۔  
بَغْضَہ الیہ: بہت زیادہ قابل نفرت بنانا  
تباعْضٌ: باہم دشمنی رکھنا یا ایک دوسرے  
سے نفرت کرنا۔  
تَبَغَّضَ الیہ: اظہار بغض و نفرت کرنا۔  
البَغْضَاءُ: دشمنی، انتہائی نفرت۔  
بَغِیَّ الدَّمِ ج: بَغًا: خون کا جوش مارنا۔  
بَغْلٌ ج: بَغُولَہ: سست و کند ہونا  
بَغْلٌ القَوْمِ: کسی قوم میں شادی کر کے  
نسل خراب کر دینا، دوغلا بنادینا۔  
البَغَالُ: خجروں کو پرانے والا۔  
البَغْلُ: خجرج: أَبْغَالٌ و بَغَالٌ م: بَغْلَةٌ  
ج: بَغَالٌ۔  
بَغَمَتِ الطَّبِیْعَةُ ج: بَغَامًا و بَغُومًا:  
ہرنی کا ہلکی آواز سے اپنے بچہ کو بلانا۔  
بَغَمَ الحَدِیْثَ لَحَابٍ: بات کو واضح  
نہ کرنا۔ ہو باغَمٌ ج: بَوَاعِمٌ۔  
البَغَامُ: ہرنی کی آواز۔  
البَغْمَةُ: موتیوں کا ہار، گلوبند ج: بَغَمٌ  
البَغْوُ: کچا کھل، کانٹوں کا پھول۔  
بَغِیٌّ ج: بَغِیًّا: تجاؤ نہ کرنا، زیادتی کرنا،  
ظلم کرنا (۲) زخم میں پیپ پڑنا، سوجنا  
(۳) عورت کا نہ کرنا۔

بَغِیٌّ علیہ: مخالفت کرنا، بغاوت کرنا،  
فساد پر پا کرنا۔  
بَغِیُّ الشَّيْءِ بَغِیَّةٌ: چاہنا، طلب کرنا (ق)  
ابْغَاهُ الشَّيْءَ: تلاش کرنا، طلب کرنے میں  
مدد دینا (ج)  
ابْغَى: یَبْغِیْ لہ: اس کو چاہئے، اس کے  
لئے مناسب ہے (ق)۔  
ابتغی: خواہش کرنا، چاہنا۔  
تَبَاعَى القَوْمُ: ایک دوسرے پر زیادتی کرنا  
تَبَغَّى الشَّيْءَ: ظلم لینا یا لینے کی خواہش کرنا  
زبردستی لینے کی کوشش کرنا۔  
البَاغَةُ: ایک قابل احتراق مادہ جو فہلہ بنانے  
میں استعمال ہوتا ہے۔  
البَاغِی: جابر و ظالم، باغی، قانون شکن ج:  
بَغَاةٌ (ج)۔  
البَغِیُّ: ظلم، قانون شکنی، بغاوت، حد سے  
تجاؤ، تکبر، زخم کی خرابی۔  
البَغِیُّ: پیشہ ور زانیہ، بدکار عورت ج:  
بَغَاةٌ۔  
البَغِیَّةُ و البَغِیَّةُ: مطلب، خواہش،  
مقصود۔ ابن البَغِیَّة: حرام زادہ۔  
بَغَاءٌ و ابْتِغَاءٌ: خواہش و طلب۔  
مَبْغِیٌّ و مَبْغَاةٌ: طلب و خواہش کی جگہ  
یا نوعیت۔ مَبَاغِی: مرغوب چیزیں۔  
مَبْتَغِی: مطلوب، مقصود جس کی خواہش  
جستجو ہو۔

## ب — ف

بَفَّتَہُ: لٹھا، سفید سوئی کپڑا۔

## ب — ق

بَقَبَقَ: ہانڈی میں جوش آنے کی آواز (۲)  
پانی گرنے کی آواز (۳) زیادہ بولنا۔  
— عَلَيْنَا الکَلَامُ: ہم سے فضول باتیں  
البَقْبَاقُ: منہ، کوا، سیارگو۔



• بَقْرٌ مِّنْ بَقَرًا: پیٹ بھاڑنا (۲) لوگوں کا شیرازہ بکھیرنا (۳) واضح کرنا (۴) زمین میں پانی کی کھوج لگانا۔

— الْمَسْأَلَةُ وَعَنِهَا: خوب غور کرنا۔

— فِي الْقَوْمِ: حالات معلوم کرنا۔

بَقْرٌ مِّنْ بَقَرًا: پیٹ پھٹنا (۲) آدمی کا جنگلی گائے دیکھ کر حواس باختہ ہونا۔

انْبَقَرَا: پھٹنا۔

تَبَقَّرَ: بالکل پھٹ جانا۔

— فِي الْكَلَامِ: تفصیل سے کلام کرنا۔

— فِي الْعِلْمِ وَالْمَالِ: علم و دولت میں ترقی کرنا

الْأَيْقُرُ: ایسا آدمی جس میں نہ شر ہو نہ خیر۔

الْبَاقِرُ: وسیع العلم (۲) بہت سی گائیں اور ان کے چرواہے۔

الْبَقَرُ: گائے، بیل (۲) اور مادہ دونوں کیلئے

بَقَرُ الْوَحْشِ: بیل گائے، جنگلی گائے۔

بَقَرُ الْمَاءِ: گائے نما مچھلی: و: بَقْرَةٌ۔

الْبَقَارُ: گائے بیل چرانے والا یا پالنے والا (۲)

کھودنے والا۔

الْبَقِيرُ: حاملہ جس کا پیٹ چیر کر کچہ نکالا جائے

(۲) پیٹ کا بچہ (۳) بلا آستین کرنا۔

الْبَقْسُ: ایک دخت کا نام جس کی لکڑی سخت ہوتی ہے۔

• بَقَطٌ مِّنْ بَقَطٍ: سامان باندھنا (۲) کسی کو

باغ تہائی یا چوتھائی حصہ کی بٹائی پر دینا

بَقَطٌ: تیز چلنا۔

— فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔

تَبَقَطَ: بتدریج کوئی خبر حاصل کرنا۔

الْبَقَطُ: گھریلو سامان (۲) لوگوں کی جماعت: و:

بَقُوطٌ۔

الْبَقِطُ: وہ پھل جو توڑتے ہوئے گر جائے (۲)

گھرا معمولی سامان (۳) لوگوں کا گروہ۔

• بَقَعَ مِّنْ بَقَعًا: کھال کا دھبہ والا ہونا۔

هو أَبْقَعَ وَ الْبَشْرَةُ بَقَعَاءُ (۲) پانی

پینے والے کے بدن پر پانی ٹپکنا۔

بَقَعَهُ: دھبے ڈالنا، دھبے دار بنانا، ایک دفعہ رنگ میں ڈھونا (۲) بارش کا کہیں کہیں ہونا۔

— الصَّبْغُ الثَّوْبَ: رنگ سے کپڑے پر دھبے پڑ جانا

تَبَقَّعَ: دھبوں والا ہونا۔

الْأَبْقَعُ: برص والا (۲) سب۔

الْبَاقِعَةُ: چالاک، محتاط، چوکنا: و: بَوَاقِعُ

الْبَقَعَاءُ: ٹنگریوں والی زمین (سَنَةِ بَقَعَاءٍ)

ایسا سال جس میں قحط بھی ہوا و پیراوار بھی۔

الْبَقْعَةُ: زمین کا ٹکڑا (۲) دھبہ، داغ: و:

بَقَعٌ وَ بَقَاعٌ۔

الْبَقِيعُ: کشادہ جگہ جہاں درخت ہوں (۲)

اہل مدینہ کا قبرستان۔

الْمَبْقَعُ: مختلف چیزوں کا مجموعہ۔

• بَقِيَ = بَقَا: بکواس کرنا (۲) عورت

کا کثیر الاولاد ہونا (۳) آسمان کا زوردار

پانی برسانا (۴) جگہ بہت پسو والا ہونا

(۵) موزہ وغیرہ کو بھاڑنا (۶) بات کو

زور سے کہنا (۷) خبر کو پھیلانا (۸) مال

کو تیرہ تین کرنا، تقسیم کرنا۔

أَبَقَّ الرَّجُلُ وَ الْمَرْأَةُ وَ السَّمَاءُ وَ

الْمَكَانُ: بَقِيَ (۲) خیر یا شر میں زیادتی

کرنا۔

بَقِيَ الْمَكَانُ: بَقِيَ، بہت کھٹھل والا ہونا

الْبَقَائُ: گھبراہٹ سامان۔

الْبَقِيُّ: لمبا جوڑا (۲) واضح (۳) پسو، کھٹھل

و: بَقَّةٌ۔

الْبَقَائُ: جھکی، بلی، بانوئی۔

الْمَبْقِيُّ: بسیار گو۔

الْمَبْقَةُ: بسیار گو عورت (۲) بہت نسل والی

• بَقِلَ مِّنْ بَقَلًا: ظاہر ہونا (۲) زمین کا

سبزی اگانا (۳) چراگاہ کا سرسبز ہونا (۴)

لڑکے کے چہرہ پر بال نکل آنا۔

— الْمَائِشِيَّةُ: جانور کے لئے سبزہ اگھنا

کرنا۔

أَبْقَلَ: بَقَلَ۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے چوپایوں کا سبزی کھانا

بَقَلَ الشَّجَرُ: کوئلیں نکلنا (۲) چوپاؤں کو

سبزی کھانا (۲) گھاس کو ترکاری سمجھنا۔

أَبْتَقَلَتِ الْمَائِشِيَّةُ: چوپاؤں کا سبزی کھانا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے نوشیوں کا ترکاری کھانا۔

تَبَقَّلَ: چوپائے کا سبزہ کھا کر موٹا ہونا (۲)

آدمی کا سبزہ کی تلاش میں نکلنا۔

الْبَاقِلَاءُ وَ الْبَاقِلِيُّ وَ الْبَاقِلِيُّ: لوبیا۔

الْبَاقُولُ: بغیر دستہ کا ڈونگا: و: بَوَاقِيلُ

الْبَقْلُ: ترکاری، سبزی: و: بَقُولٌ۔

الْبَقَالُ: سبزی فروش۔

الْبِقَالَةُ: سبزی کی دوکان، پرچون کی دوکان

الْمَبْقَلَةُ: سبزی و ترکاری کی جگہ، کھیت۔

بَقْلَاوَةٌ: لقمی، کجوری بھری ہوئی۔

الْبَقْلَةُ: بڑی کشتی۔

بَقْلَةُ الْحَمَقَاءِ: خرفہ کا ساگ۔ بَقْلَةٌ

الْأَنْصَارُ: کرم کلا۔

الْبَقْلَةُ الْمُبَارَكَةُ: کاسنی۔

الْبَقْلَاوَا: بادام کے ٹیک یا بسکٹ۔

• بَقِمَ: بَقِمَ: یعنی سرخ رنگ سے رنگنا۔

تَبَقِمَتِ الْغَنَمُ: بکریوں کا پیٹ کے

بچوں کے بوجھ کی وجہ سے بٹھ جانا۔

الْبُقَامَةُ: گری ہوئی خراب اون جو کاتنے

کے قابل نہ ہو۔

الْبَقْمُ: سرخ لکڑی جس سے کپڑے رنگے

جاتے ہیں۔

الْبَقْمُ: دھتورا۔

• بَقِيَ مِّنْ بَقَاءٍ: دیر پا ہونا، باقی رہنا۔

— مِنْ: نہ جانا (۲)۔

أَبْقَى أَبْقَاءً: باقی رکھنا۔

— عَلِيٌّ: محفوظ رکھنا، رحم کرنا، شفقت

کرنا۔

— مِنْ جُهْدِهِ: کوشش پوری نہ کرنا



(۲) گھوڑے کا پوری طرح نہ دوڑنا (۳)  
اوتنی کا پورا دودھ نہ نکلنے دینا (۴) زمین کا  
پورا پانی نہ پینا۔

أَبْقَى الشَّيْءُ: اپنے حال پر چھوڑنا۔

— عَلَى الْحَيَاةِ: امان دینا۔

بَقَّاهُ: چھوڑنا، رہا کرنا۔

بَقِيَ مِنْ: باقی رہ جانا، بچ جانا (۲) بچانے  
کی کوشش کرنا۔

اسْتَبْقَاهُ: باقی رکھنے کی خواہش کرنا، محفوظ  
کرنا (۲) کسی سے درگزر کرنا۔

— عَلَى الْحَيَاةِ: امان چاہنا۔

الْأَبْقَى: ہمیشہ ہمیشہ رہنے والا۔

— عَلَى قَوْمِهِ: بہت خیال رکھنے والا۔  
الْبَاقِي: قائم و دائم، پایدار، بچا ہوا، باری تعالیٰ

کا نام (۲) بیلنس (۳) فاضل و متروک

(۴) ساکن و جامد۔

الْبَاقِيَّةُ: کسی شے کا بقایا حصہ (۲) اللہ کے

ثواب کا محفوظ حصہ۔

أَوْ لَوْ بَقِيَّةُ: عواقب پر نظر رکھنے والے (ق)

الباقیات الصالحات: نیک کام جن کا

ثواب باقی رہے۔

الْبَقَاءُ: وجود، بقا۔ بَقَاءُ الْأَصْلَحِ:

بقا، اصلح۔

الْمُسْتَبْقَى: محفوظ، ریزروڈ، جمع شدہ۔

## ب ب ل

• بَلَّغَ وَبَلَّغَ: بیک۔

• بَلَّغًا: کنوئیں کا کم پانی والا ہونا (۲)

جالور کا کم دودھ والا ہونا، آنکھ کا کم آنسو

والا ہونا۔

بَلَّوْهُ بَلَاءً وَبَلَّغًا: کم گھوڑنا، ہو

بَکْیٌ ج: بگاء و ہی بکی و بکیٹ

ج: بگاء و بگایا۔

أَبْكَاءُ فَلَانٍ: کم فیض والا ہونا (۲) دودھ وغیرہ

کو کم سمجھنا۔

• بَلَّغَ: ہلانا (۲) ایک حصہ کو دوسرے پر  
ڈالنا۔

الْبَلَّغَةُ: آمد و رفت، بھیڑ۔

الْبَلَّغَانِشِي: لیفٹینینٹ کرنل (فوجی عہدہ)

• بَلَّغَتْ: بگنا: مارنا (۲) دین سے

مغلوب کرنا (۳) ڈالنا، کسی سے

ایسے طریقے پر ملنا جو اسے ناپسند ہو۔

بَلَّغَتْ تَبْكِيتًا: سرزنش کرنا، ملامت

کرنا، خوب ڈالنا یا مارنا، لا جواب

کردینا۔ تَبْكِيتُ الصَّعِيرِ: ضمیر

کی ملامت۔

• بَلَّوْهُ بَلَاءً: صبح سویرے (سورج

نکلنے سے پہلے) آنا یا جانا یا ٹھننا۔

— إِلَى الشَّيْءِ وَعَلَيْهِ وَفِيهِ: کسی

کام کو جلدی کرنا (۲) اول وقت کوئی

کام کرنا (۳) محفلت کرنا (۴) درخت

کا جلدی پھل دار ہونا۔

بَلَّوْهُ بَلَاءً: جلدی کرنا۔

بَلَّوْهُ بَلَاءً: کسی کے پاس جلدی آنا، سویرے

آنا (۲) سویرے آنے میں کسی سے

مقابلہ کرنا۔

أَبْكَرَ: بمعنی بکر۔

بَلَّوْهُ تَبْكِيرًا: بہت سویرے نکلنا، بہت

جلدی آنا، اول وقت کرنا۔

أَبْكَرَ: ابتدائی حصہ حاصل کرنا (۲) سویرے

آنے یا جلدی آنے کی کوشش کرنا (۳)

ایجاد کرنا (۴) عورت کا سب سے پہلے

لڑکا جنما (۵) ابتدائی پھل وغیرہ لینا۔

تَبْكَرَ: آگے بڑھنا۔

الْبَكَارُ: بڑکا، سویرا (سورج نکلنے سے پہلے

کا وقت) (ق)۔

الْبَكَارُ: سویرا، طلوع آفتاب سے پہلے کا

وقت (۲) سویرے اٹھنے والا۔

الْبَاكُورُ: الْبَاكُورَةُ: ہر چیز کا ابتدائی حصہ،

پہلا پھل۔

الْبَكَارَةُ: کنوارا پن، دوشیزگی۔  
الْبَكَارُ: جوان اونٹ ج: أَبْكَرُ وَبَكَارُ

م: بَكَرَةُ۔

الْبَكَرَةُ: جماعت۔

جَاءُوا عَلَى بَكَرَةِ أَبِي سَمٍّ: وہ سب

آئے۔

الْبَكَارُ: اول حصہ، پہلا بچہ، اکلوتا بیٹا (۲)

کنواری عورت (۳) کنوارا مرد (۴) اچھوتا

سہم جس کی نظیر نہ گزری ہو۔

الْبَكَرَةُ: الْبَكَرَةُ: چرخی جس سے وزنی

چیز بھیجی جائے (۲) رول نما

لکڑی جس پر دھاکا وغیرہ لپیٹا جائے۔

بَكَرَةُ الْخَيْطِ: دھاگے کی ٹکلی۔

الْبَكَرَةُ: صبح، سویرا (سورج نکلنے سے پہلے

کا وقت۔

بَكِيرَةُ: سب سے پہلا پھل۔

الْبَكِيرَةُ وَالْبَكُورَةُ: سب سے پہلا

لڑکا یا لڑکی ہونے کا حق، پہلی اونٹنی کا بچہ

بَكِيرَةُ الْوِلَادَةِ: پہلی بار بچہ جننے والی۔

الْبَاكُورُ: پھوٹا ہوا ڈنڈا۔

الْبَكِيرُ: سب سے پہلے اٹھنے والا (۲) قبل از

وقت ظاہر ہونے والی چیز۔

الْمَبْكَرُ: اول وقت آنے یا جانے یا کام کرنے

والا، پہلا کام کرنے والا۔

الْمَبْكَرُ: موسم بہار کی سب سے پہلی بارش۔

الْبَيْكَارُ: پرکار۔

الْبَيْكَرَةُ: پرکار سے ناپنا۔

• الْبَكْرُجُ وَالْبَقْرُجُ: تھوہ دان۔

الْمَبْكَارُ: بہت سویرے اٹھنے یا سب سے

پہلے کام کرنے کا عادی۔

الْبَكْرُجُ: پانی کھولنے کا برتن، سماور۔

• بَكْسٌ م بَكْسًا: مغلوب کرنا، زیر کر

• بَكْشٌ م بَكْشًا: گرہ کھولنا۔

الْبَكَاشُ: چال باز، بات بنانے والا، باز

گھڑنے والا۔



(۲) گوگوں کو اختلاف میں ڈالنا (۳) پریشان کرنا، بے چین کرنا (۴) بتری، بگاڑ، بے چینی، بھڑک، اختلاف۔

تَبَلُّلٌ: منتشر ہونا، خراب و بتر ہونا، بے چین و پریشان ہونا۔

الْبَلْبَالُ وَالْبَلْبَالَةُ: اضطراب، تشویش،

شدت غم ج: بلابل و بلابل۔

الْبَلْبَلُ: بلبل (۲) لوٹے کی ٹوٹی ج: بلابل

الْبَلْبُولُ: مرغابی سے چھوٹا ایک آبی پرندہ جو

مصر میں ہوتا ہے۔

الْمَبْلِلُ: آزرده، پریشان، منتشر۔

مَبْلِلُ النَّفْسِ أَوْ الْحَاظِرِ: پریشان خاطر۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: کٹنا (۲) کٹنا۔

الرَّجُلُ: کلام سے رک جانا۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: بلیت۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتَةً: فصیح کلام ہونا۔

بَلِيَّتٌ: فصیح۔

أَبْلَتَ الرَّجُلُ: دلیل سے خاموش کر دینا۔

— فَلَانًا يَبِيْنًا: قسم دلانا۔

بَلِيَّتٌ وَبَلِيَّتٌ: فصیح، عقلمند، مختصر بات

کرنے والا۔

الْمُبَلَّتُ: آراستہ کلام۔

بَلَّتَعَ وَتَبَلَّتَعَ: ماہر ہونا، بالکمال مشہور

ہونا۔

الْبَلَّتَعُ: ماہر، ہر چیز سے واقف، مکار،

تند خو (عورت)۔

الْبَلَّتَعِيُّ: فصیح اللسان، زبان آور۔

بَلَجَ الصُّبْحُ يَبْلُجًا وَابْتَلَجَ وَابْتَلَجَ وَتَبَلَجَ: صبح ہونا، طلوع ہونا

(۲) حق واضح ہونا (۳) روشن ہونا۔

— الْبَابُ يَبْلُجًا: دروازہ کھولنا۔

بَلَجَ وَجْهَهُ يَبْلُجًا: خوشی سے چہرہ کا

چمکنا (۲) انشراح صدر ہونا۔

— بَهْ: خوش ہونا۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: مسلسل سخت چٹیں لگانا

(۲) ناگوار طریقہ سے ملنا۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: چور کرنا، بکڑے کڑے

کرنا (۲) گردن توڑنا، مغلوب کرنا، غرور

توڑنا (۳) دھکا دینا (۴) چالور کو جھل

بنا دینا۔

تَبَالَثَ الْجَمْعُ: ایک دوسرے کو دھکا دینا

الْبَاثُ: بے وقوف اور بھکی۔

بَلَّةٌ: مکر کرم۔

بَكَلَ يَبْكُلُ بَكَلًا: بات کو غلط طریقہ پر بیان

کرنا، مشتبہ کرنا (۲) آمیزش کرنا۔

ابْتَكَلَ: غنیمت سمجھ کر لینا۔

بَكَلَ تَبْكِلًا: کپڑے وغیرہ میں بکسوا لگانا (۲)

بات کو مشتبہ کر دینا۔

تَبَكَّلَ فِي الْكَلَامِ: مشتبہ قسم کی باتیں کرنا

(۲) اکڑ کر چلنا۔

الْبَكَالَةُ: ایک قسم کا کھانا جو ستو آٹے اور

گھی و پانی ملا کر بنایا جاتا ہے۔

الْبَكْلُ: جنگ کا مال غنیمت۔

الْبِكْلَةُ: ہیئت، شکل و صورت ج: بَكْلٌ

الْبِكْلَةُ: بکسوا ج: بَكْلٌ۔

الْبِكْلَةُ: الْبَكَالَةُ (۲) مال غنیمت۔

الْبِكْلُورِيَّةُ: بکالوریٹ: بیکالوریٹ

بَكْلُورِيوس: گرجوٹ۔

— عِلُومَ بِي، ايس، بی، بجو لراف سائنس

— فَنُونِ بِي، ای، بی، بجو لراف آرٹس۔

بِكَمَ يَبْكُمَا وَبِكَمَةً: گونگا ہونا، گم سم

ہونا، گونگے جیسا ہونا۔ هُوَ أَكْمُ وَبِكَمًا

ج: بَكَمٌ۔

بَكَمَ يَبْكُمَا: گونگا بن جانا، بات نہ کرنا

هو بَكَمٌ ج: بَكَمَانٌ۔

أَبْكَمَ أَبْكَمًا: گونگا بنا دینا، گم سم کر دینا۔

تَبْكَمَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: بات چیت سے

عاجز ہونا۔

الْبَكِيمُ — أَبْكَمَ: گونگا، گم سم۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: مسلسل سخت چٹیں لگانا

(۲) ناگوار طریقہ سے ملنا۔

بَلَّتَ يَبْلَتُ بَلَاتًا: چور کرنا، بکڑے کڑے

کرنا (۲) گردن توڑنا، مغلوب کرنا، غرور

توڑنا (۳) دھکا دینا (۴) چالور کو جھل

بنا دینا۔

تَبَالَثَ الْجَمْعُ: ایک دوسرے کو دھکا دینا

الْبَاثُ: بے وقوف اور بھکی۔

بَلَّةٌ: مکر کرم۔

بَكَلَ يَبْكُلُ بَكَلًا: بات کو غلط طریقہ پر بیان

کرنا، مشتبہ کرنا (۲) آمیزش کرنا۔

ابْتَكَلَ: غنیمت سمجھ کر لینا۔

بَكَلَ تَبْكِلًا: کپڑے وغیرہ میں بکسوا لگانا (۲)

بات کو مشتبہ کر دینا۔

تَبَكَّلَ فِي الْكَلَامِ: مشتبہ قسم کی باتیں کرنا

(۲) اکڑ کر چلنا۔

الْبَكَالَةُ: ایک قسم کا کھانا جو ستو آٹے اور

گھی و پانی ملا کر بنایا جاتا ہے۔

الْبَكْلُ: جنگ کا مال غنیمت۔

الْبِكْلَةُ: ہیئت، شکل و صورت ج: بَكْلٌ

الْبِكْلَةُ: بکسوا ج: بَكْلٌ۔

الْبِكْلَةُ: الْبَكَالَةُ (۲) مال غنیمت۔

الْبِكْلُورِيَّةُ: بکالوریٹ: بیکالوریٹ

بَكْلُورِيوس: گرجوٹ۔

— عِلُومَ بِي، ايس، بی، بجو لراف سائنس

— فَنُونِ بِي، ای، بی، بجو لراف آرٹس۔

بِكَمَ يَبْكُمَا وَبِكَمَةً: گونگا ہونا، گم سم

ہونا، گونگے جیسا ہونا۔ هُوَ أَكْمُ وَبِكَمًا

ج: بَكَمٌ۔

بَكَمَ يَبْكُمَا: گونگا بن جانا، بات نہ کرنا

هو بَكَمٌ ج: بَكَمَانٌ۔

أَبْكَمَ أَبْكَمًا: گونگا بنا دینا، گم سم کر دینا۔

تَبْكَمَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: بات چیت سے

عاجز ہونا۔

الْبَكِيمُ — أَبْكَمَ: گونگا، گم سم۔



بَلَجَ الْانْسَانُ: دونوں بھوؤں کے درمیان  
کا فاصلہ زیادہ ہونا۔ ہو اَبْلَجُ وہی  
بَلَجَاءُ ج: بُلَجُ۔  
تَبْلَجَ اِلَيْهِ کسی کے ساتھ خندہ پیشانی سے  
ملنا۔

— النشِجُ: روشن ہونا۔

اَبْلَجُ: روشن ہونا، واضح ہونا۔

اَبْلَجُ: واضح ہونا، طلوع ہونا، روشن ہونا  
ہو مَبْلَجُ۔

— الامرُ: واضح کرنا۔

— فلاناً: خوش کرنا۔

البَلَجَةُ: صبح کی روشنی (بلو پھٹنے کے وقت  
کا اُجالا) (۲) دونوں بھوؤں کے درمیان  
کی کشادگی۔

بَلَجٌ و بَلِجٌ: خندہ رو، روشن، واضح۔  
البَلَجُ و البَلِجُ: چمکتا ہوا، روشن، ہنس کھ  
اَبْلَجُ ج: م: بَلَجَاءُ۔ روشن (۲) ہنس کھ  
(۳) پرسکون (۴) دونوں بھوؤں کے  
درمیان فاصلہ والا ج: بُلَجُ (۵) سخی۔  
بَلَجِيكَ: بلجیم ایک ملک کا نام۔

بَلَجَ ۛ بَلَجًا و بُلُوحًا: تھک جانا،  
عاجز آ جانا (۲) کنویں کا خشک ہو جانا۔  
— بَشَاءَتِهِ: گواہی کو چھپانا۔

بَلَجَ ۛ بَلَجًا: زمین کا خشک ہو جانا۔  
اَبْلَحَتِ النَخْلَةُ: کھجور کے درخت پر سخی  
کھجوریں نکل آنا۔

— الامرُ فلاناً: عاجز بنا دینا، تھکا دینا  
بَالِحَ الْقَوْمِ: جھگڑنا اور حق پر نہ ہوتے  
ہوئے غالب آ جانا۔

بَلَجَ: تھک جانا، چکنا چور ہو جانا، منقطع ہو جانا  
تَبَالَحًا: باہم سختی سے انکار کرنا۔  
البَلَجُ: بچی کھجور (جب تک ہری ہو) و:  
بَلَحَةٌ۔

البَلَجُ: گدھ سے کچھ بڑا ایک پرندہ۔  
البَالِجُ: خشک، بنجر ج: بَوَالِجُ (۲) جھگڑالو

ضدی۔

المُبَالِجُ: جھگڑالو۔

بَلَجَ ۛ بَلَجًا: مغرور ہونا، گناہ میں  
جری ہونا۔ ہو اَبْلَجُ و ہی  
بَلَخَاءُ ج: بُلَجُ۔

تَبْلَجَ: تکبر کرنا، بڑا بننا، بے وقوف ہونا  
البَلَجُ و البَلَاخُ: درخت شاہ بلوط۔  
البَلَخَشُ: ایک قسم کا قیمتی پتھر۔

تَبْلَخَصَ: موٹا اور زیادہ گوشت والا  
ہونا۔

بَلَدٌ بِالْمَكَانِ ۛ بُلُودًا: ٹھیکرنا، کسی  
جگہ کو شہر بنالینا۔ فہو بِالِدٌ۔

بَلِيدٌ ۛ بَلَدًا: کند ذہن ہونا۔  
بَلَدٌ ۛ بَلَادَةٌ: کند ذہن ہونا، دل ہونا  
(۲) مرکز و رائلے والا ہونا (۳) ناتواں ہونا

اَبَلَدٌ اَبِلَادًا: زمین سے لگ جانا (۲)  
کند ذہن و بے وقوف ہونا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ کو شہر یا ملک بنالینا  
— فلاناً اَبَلَدٌ: کسی کو شہر میں ٹھیکرنا۔

بَلَدٌ تَبْلِيدًا: کام میں سست ہونا یا کوتاہی  
کرنا (۲) کمزوری کی بنا پر زمین پر گرنا  
(۳) گھوڑے کا دوڑ میں پیچھے رہ جانا  
(۴) بادل کا نہ برسنا (۵) آدمی کا حرکت  
نہ کرنا (۶) کسی کو شہری آب و ہوا کا  
عادی بنانا۔

تَبَلَدَ: کند ذہن ہونا (۲) بے وقوف بننا  
تَبَالَدَ: بے وقوفی کا مظاہرہ کرنا۔

اَبَلَدٌ: خطہ زمین، ملک ج: بِلَادٌ و بُلْدَانٌ  
اَبَلَدٌ و اَبَلَدَةٌ: قصبہ، شہر۔  
اَبَلَدِيٌّ: ملکی (۲) ہم وطن (۳) شہری۔  
اَبَلَدِيَّةٌ: میونسپلٹی، کارپوریشن۔

اَلْمَجْلِسُ اَبَلَدِيٌّ: میونسپل بورڈ  
میونسپلٹی۔

اَبَلِيدٌ: بے وقوف، کند ذہن، کم عقل،  
سست، کوتاہ کار۔

اَلْبَلَادَةُ: بے وقوفی، سست کاری، کم عقلی۔  
بَلَدَحَ: عاجز ہونا، کند ذہن ہونا (۲)  
وعدہ خلافی کرنا (۳) خود کو زمین پر گرنا  
تَبَلَدَحَ: وعدہ خلافی کرنا۔

اَلْبَلَدَحُ: موٹی عورت۔  
بَلَدَمٌ: ڈر کی وجہ سے خاموش ہو جانا۔

اَلْبَلَدَمُ: گلا (۲) کند تلوار۔  
بَلَوْرَةٌ بَلَوْرَةٌ: بلور کے مانند بنانا (۲)  
واضح کرنا، انکشاف کرنا۔

قَبَلَوْرٌ: بلور جیسا ہونا (۲) واضح اور صاف ہونا  
اَلْبَلَوْرُ و اَلْبَلَوْرُ: بلور، ایک شفاف پتھر  
ایک قسم کا شیشہ۔

اَلْاَبْلِيْزُ: دیکھئے (۱- ب)  
اَبْلَسَ: حیران و ششدر ہونا، لاجواب ہو کر  
خاموش ہو جانا (دق)

اَبْلِسَ: شیطان ج: اَبَالِسَةٌ - دیکھئے  
(۱- ب)۔

اَبْلَاسٌ: بالوں کا بنا ہوا موٹا کپڑا ج: بُلَسٌ  
اَبْلَسَ: انجیر کی ایک قسم۔

اَبْلَسٌ: دال۔  
اَبْلَسَانٌ: ایک قسم کا پودا جس کے چھوٹے  
سفید پھول ہوتے ہیں۔

بَلَسَمٌ: سر جھکانا (۲) چہرہ پر بل ڈالنا (۳)  
بلسان کا لپک کرنا۔

تَبَلَسَمَ الرَّجُلُ: چہرہ پر شکن پڑنا۔  
اَبْلَسَمٌ: گل مہندی، بلسان (ایک دوا)  
مرہم۔

اَبْلَسُنٌ: دال۔  
اَبْلَسُفَةٌ: انتہا پر پسند اشتراکی بنانا۔

اَبْلَسُفِيَّةٌ: بالشو زم، Bol-Shevism۔  
ایک انتہا پر پسند کمیونسٹ فرقہ۔

اَبْلَسُفِيٌّ: انتہا پر پسند اشتراکی ج: بَلَسُفَةٌ۔  
شَارَةُ اَبْلَسُفَةٍ: بالشوکیک بیج۔  
اَلْحِزْبُ اَبْلَسُفِيٌّ: بالشوکیک پارٹی۔  
بَلَصَهُ مِنَ الْمَالِ و بَلَصَهُ:



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>خلاف اطلاعات بھجوانا۔<br/>تَبْلَغُ فِيهِ الْمَرَضُ وَالْهَمُّ: بیماری یا رنج کا انتہا کو پہنچنا۔<br/>— فِي كَلَامِهِ: بلیغ بننا یعنی اظہار بلاغت کرنا۔<br/>تَبْلَغُ الشَّيْءِ: کوشش کر کے پہنچنا۔<br/>— بِالشَّيْءِ: اکتفا کرنا۔<br/>— الرَّجُلُ: آگاہ ہونا، باخبر ہونا۔<br/>الْبَلَاغُ: خبر، اطلاع، اعلان (۲) پیغام (۳) فرمان (۴) دھکی، نوٹس (۵) اناؤنسمنٹ (۶) مقصد تک پہنچنے کا ذریعہ (ق)۔<br/>— الْآخِرُ وَالْأَوَّلُ: اثنی عشر۔<br/>— الرَّسْمِيُّ: اعلامیہ، پریس نوٹ، سرکاری اعلان۔<br/>الْبَلَاغَةُ: حسن بیان، زور بیان، فصاحت کے ساتھ کلام کا مقتضائے حال کے مطابق ہونا، بلیغ ہونا۔<br/>الْبَلَاغَةُ: گزر بھر، ضرورت بھر، بقدر کفایت (۲) جوتے کی ایک قسم۔<br/>التَّبْلِغَةُ: ڈول کی رسی ج: تَبْلِغُ۔<br/>الْبَلْوَعُ: سیانہ پن، بچنگی، سن بلوغ، حد کمال، پورا، کامل (۲) مزاج، حد نمو اور حد کمال عقل کو پہنچنے والا (۳) پہنچنے والا بالغ مَّا بَلَغَ: جتنا بھی ہو۔<br/>الْمَبْلَغُ: رقم، کسی چیز کی حد، مقدار، منتهی ج: مَبْلَغُ۔<br/>الْبَلْعُ: بلغم، چار اضلاع جسم میں سے ایک (۲) ریش۔<br/>بَلَعْتُ بَلْعًا: وہم میں ڈالنا، دھوکہ دینا۔<br/>بَلَقْتُ بَلْقًا: سیلاب کا پتھروں کو گرا دینا (۲) دروازہ کو پورا کھول دینا۔<br/>بَلَقَ الْفَرَسُ وَنَحْوَهُ: بَلَقًا وَبَلْقًا: سفید و سیاہ داغوں والا ہونا۔<br/>هَوَّ بَلَقًا وَهِيَ بَلْقَاءُ ج: بَلَقٌ: حیران و ششدر رہ جانا۔ هَوَّ بَلَقٌ</p> | <p>تَبْلَغُ: نکلنا (۲) سر میں بڑھا پانا ہونا۔<br/>الْبَلْوَعَةُ: الْبَلْوَعَةُ: نالی ج: بَوَالِغُ وَ بَلَالِغُ۔<br/>الْبَلْعُ (مِنَ النَّاسِ): بسیار غور (۲) چاند کی ایک منزل۔<br/>الْبَلْعَةُ: گھونٹ ج: بَلْعُ۔<br/>الْبَلَاغَةُ: نالی، موری (۲) گند آب چک۔<br/>الْبَلْوَعُ: بہت نکلنے والا (۲) نگلی جانے والی دوا۔<br/>الْبَلْعُومُ وَالْبَلْعُومُ: زرخیز، علق (۲) مضی نالی ج: بلاغم و بلاغیم۔<br/>بَلَعْتُ بَلْعًا وَ بَلْعًا الشَّجَرُ: پھل کھنے کا وقت ہو جانا۔<br/>— الْغَلَامُ: بالغ ہونا۔<br/>— الْأَمْرُ: معاملہ کا پختہ ہو جانا، نتیجہ ہونا۔<br/>— الشَّيْءُ بَلْعًا: پہنچنا۔<br/>— بِسَبَبِ الرُّشْدِ: سن شعور کو پہنچنا، ہوش سنبھالنا۔<br/>— الْمَقْدَارُ كَذَا: مقدار کا کسی حد کو پہنچنا۔<br/>— كَذَا: علم ہونا۔<br/>بَلَعْتُ بَلَاغَةً: مشستہ بیان ہونا (۲) فصیح و بلیغ ہونا۔ هُوَ بَلِغٌ ج: بَلْغَاءُ۔<br/>أَبْلَغَهُ الشَّيْءَ وَالْيَه: پہنچانا۔<br/>— كَذَا: خبر دینا، اطلاع دینا۔<br/>بَالَعُ فِيهِ مَبْلَغَةً وَ بَلَاغًا: حد سے بڑھنا، آخری حد کو پہنچنا، پوری کوشش کرنا۔<br/>بَلَعُ الشَّيْبِ فِي رَأْسِهِ: بڑھا پانا ظاہر ہونا۔<br/>— الْفَارِسُ: لگام ڈھیلی چھوڑنا دوڑنے کے لئے۔<br/>— الشَّيْءُ: پہنچانا۔<br/>— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے پاس کوئی چیز پہنچانا، خبر وغیرہ پہنچانا، بتلانا۔<br/>— عَنْ فَلَانٍ: رپورٹ کرنا، کسی کے</p> | <p>کسی سے ذرا سا بھی مال نہ چھوڑنا۔<br/>بَلَصَ بِالتَّهْدِيدِ: ہلک میل کرنا، کسی کو دھکی دے کر کوئی کام لینا۔<br/>بَالَصَهُ: کسی پر چھلانگ لگانا۔<br/>تَبْلَصُ الشَّيْءَ وَ لَهُ: پوشیدہ طور پر لینے کی کوشش کرنا۔<br/>الْبَلَاغَةُ: صد اسی یا مرتبان جس کے دو دستے ہوتے ہیں۔<br/>بَلَطَ الدَّارُ بَلَطًا: پتھر کا فرش بنانا، ٹائل لگانا (۲) پلاسٹر کرنا (۳) ہوا کرنا۔<br/>أَبْلَطَ: پختہ فرش بنانا، ٹائل لگانا (۲) مفلس ہو جانا (۳) زمین سے لگ جانا (۳) بارش کا زمین کی مٹی ہٹا دینا۔<br/>بَالَطَ فِي أَمْرِهِ: انتہائی کوشش کرنا۔<br/>— فَلَانًا: چھوڑ کر بھاگ جانا (۲) زمین پر کسی سے مقابلہ کرنا، لڑنا۔<br/>بَلَطَ: پلاسٹر کرنا، پتھر یا ٹائل لگانا (۲) کان پر زور سے مارنا، چلتے ہوئے ٹھک جانا۔<br/>تَبَالَطُوا بِالشَّيْءِ: باہم تلواروں سے لڑنا۔<br/>الْبَلَاطُ: ٹائل، وہ پتھر جو فرش میں لگایا جائے (۲) پلاسٹر کا مسالہ (۳) زمین کی سخت سطح (۴) شاہی محل (۵) مصاحبین، حاشیہ نشین۔<br/>الْبَلَطُ: خراج کی مشین۔<br/>الْبَلْطَةُ: کلباڑی۔<br/>الْبَلْطِيُّ: ایک قسم کی پھلی جو دریائے نیل میں ہوتی ہے۔<br/>الْبَلُوطُ: شاہ بلوط، ایک درخت جس کی لکڑی سخت ہوتی ہے۔<br/>الْمَبْلَطُ: پختہ، ٹائل لگا ہوا، پلاسٹر کیا ہوا۔<br/>بَلَطَ: زمین پر لیٹ جانا۔<br/>بَلَعْتُ بَلْعًا وَ أَبْتَلَعْتُ: نکلنا۔ هُوَ بَالِغُ وَ بَلْوَعُ: برداشت کرنا۔<br/>أَبْلَعَهُ الشَّيْءُ: نکلوانا۔<br/>بَلَعُ الشَّيْبِ فِي رَأْسِهِ: بڑھا پانا ظاہر ہونا۔<br/>— رِيقَهُ: مہلت دینا۔</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



بَلَقَ الْفَرَسَ وَ نَحَوَهُ بَلَقًا وَ بَلَقَةً يَلْقُ،  
هو بَلَقٌ.

أَبْلَقَ الْفَحْلُ: اونٹ وغیرہ کے بچوں کا  
سفید و سیاہ داغ والا ہونا (۲) دروازہ  
کو اچھی طرح کھول دینا۔

بَلَقَ ظَهْرَهُ بِالسَّوْطِ: کوڑے مار کر کے  
مکڑے کر دینا۔

أَبْلَقَ الْبَابُ: دروازہ کا کھل جانا۔  
أَبْلَقَ لَوْنُهُ: رنگ کا سیاہ و سفید  
ہو جانا۔

الْبَلَقُ: چنگبر لین، سفید و سیاہ، داغوں  
کا رنگ۔

بَلَقَعَ الْبَلَدُ: دیران ہونا، غیر آباد ہونا،  
بمجر ہونا۔

الْبَلَقُ: دیرانہ، بنجر علاقہ ج: بَلَاغ (ج)  
بَلَّ مِنْ مَرَضِهِ: بَلًا وَ بَلَاءً وَ بُلُوًّا:  
صحت یاب ہونا۔

الرَّيْحُ بُلُولًا: ہوا کا بھیگا ہوا ہونا۔  
بَلَّ بِلَاءً وَ بَلَّةً وَ بَلَاءً: پانی  
وغیرہ سے تر کرنا۔

فلاناً: دینا۔

رَحِمَهُ: تعلق قائم کرنا۔

الرَّجُلُ بِلَاءً وَ بَلَاءَةً: چالاک ہونا  
— بہ: پالینا۔

فی الارض: جانا، لطف اٹھانا۔

أَبَلَ: شاخ میں سے پانی نکلنا (۲) بیمار کا صحتیاب  
ہونا۔

فلانا: اچانک ملنا۔

— علیہ: غالب ہونا، گھسیا درجہ کی دشمنی کرنا  
بَلَّ: تر کرنا، بھگوننا، گیلیا کرنا۔

أَبْتَلَّ: تر ہونا، بھیگنا (۲) صحتیاب ہونا (۳)  
حالت کا سدھرنا۔

تَبَلَّلَ: تر ہونا، شرابور ہونا۔

الْبَلَاءَةُ وَ الْبَلَاءَةُ: تری، ہشتم (۲) خیز  
الْبَلُولُ: پانی۔

الْبَلَالُ: پانی (۲) ہر وہ چیز جس سے خلق  
کو ترکیا جائے۔

الْبَلَّةُ: تری (۲) جوانی کا جو سن، تازگی  
(۳) غربت کے بعد بول۔

رَبِيعٌ بَلَّةٌ: تر ہوا۔  
طَوَّاهٌ عَلَى بَلَّةٍ: خرابی کے باوجود  
اسے پسند کر لیا۔

الْبَلَّةُ: خیر، نفع، عافیت، زبان کی روانی  
الْبَلِيلَةُ: گہیوں یا مکتی جسے ابال کر کھلایا  
جائے۔

الْبَلِيلُ وَ الْبَلِيلَةُ: ٹھنڈی اور مرطوب  
ہوا۔

أَبَلَ: چالاک، بدکار، کنہوس م: بَلَاء  
ج: بُلٌّ۔

بَلَمَ بَلَمَةً: درم آلود ہونٹ والا  
ہونا (۲) اونٹنی کا جفتی کی خواہش کرنا  
أَبْلَمَ وَ بَلَمَ: خاموش ہو جانا (۲) ہونٹ  
سو جانا (۳) اونٹنی کا جفتی چاہنا (۴)  
برا کہنا۔

الْأَبْلَمُ: سوچے ہوئے ہونٹ والا (۲)  
موٹے ہونٹوں والا (۳) کھجور کا پتا۔  
الْبِلَامُ: گھوڑے کے منہ میں دیا جانے  
والا لوہا۔

الْبَلَمُ: بے وقوف (۲) ایک قسم کی چھوٹی مچھلی  
الْبَلَانُ: حمام، غسل خانہ ج: بَلَانَات  
(۲) حمام میں غسل دینے والا۔

الْبَلَانَةُ: حمام میں غسل دینے والی۔  
الْبَلَنْطُ: سنگ مرمر جیسا ایک پتھر۔

بَلِيَّةٌ بَلِيًّا وَ بَلَاءَةً: بے وقوف  
ہونا، بے عقل ہونا۔ ہو أَبْلَةً  
وہی بَلْهَاءُ ج: بُلَّةٌ۔

تَبَالَهَ: بے وقوف بننا۔

تَبَلَّهَ: بِلَّة (۲) راستہ بھول جانا،  
بھٹک جانا۔

بَلَّهَ: چھوڑا (اسم فعل) اس کا بعد منصوب

ہوتا ہے۔

الْبَلْهَانِيَّةُ: خوش حالی۔

الْبَلْهَارِيَّةُ: بلہارس کی طرف منسوب۔ ایک  
جرم جو مٹانہ وغیرہ میں پیدا ہوتا ہے۔  
ایک قسم کی بیماری۔

بَلْهَسٌ: تیز چلنا۔

• بُلُوٹ امین: کوارٹر ماسٹر ایک فوجی عہدہ

• بَلَّی: ہاں۔ حرف جواب۔ اس کے ذریعہ

بطور خاص نفی کا جواب دیا جاتا ہے۔

جیسے الیس بے عید؟ قال: بَلَّی

یعنی بے عید ہے (ق)۔

• بَلَاءٌ بَلَاءً وَ بُلُوًّا: آزمانا، گرفتار

مصیبت کرنا، برتنا (۲) سفر کا کسی کو

چکنا چور کرنا (۳) پرانا کرنا۔

بَلَّی بِلَاءً وَ بَلَاءَةً: بوسیدہ

ہونا (۲) فنا ہو جانا۔

أَبْلَى فِي الْأَمْرِ: پوری کوشش کرنا (۲)

آزمانا (۳) پرانا کرنا (۴) آبلہ عذرا:

کسی سے اتنی معذرت کرنا کہ وہ راضی

ہو جائے۔ أَبْلَى بِلَاءً حَسَنًا:

جنگ میں پوری بہادری دکھائی۔

بَلَّی فُلَانًا وَ بَهَ: توجہ دینا۔

بَلَّی قَبْلِيَّةً: پرانا کرنا (۲) سفر کا کسی کو

تھکا کر چور کر دینا۔

أَبْتَلَاهُ: آزمانا، آزمائش میں ڈال کر جان

لینا۔

الْبَلَاءُ: آزمائش، مصیبت (۲) رنج و غم

(۳) زبردست کوشش۔

الْبَلَوَى: الْبَلَاءُ۔

الْبَلَّيُ: بہت پرانا، بوسیدہ۔

الْبَلِيلَةُ: مصیبت و آزمائش ج: بلایا۔

الْبَلَّيُ: پرانا، گھلا ہوا، بوسیدہ، کرم خوردہ،

بدبودار۔

بَلَّيُورَا: بھسپھڑے کی جھلی۔

بَلْيُون: ایک ارب (امریکی) دس کھرب



(النگستان میں)۔

ب — م

• البَقْم: سارنگی کے تاروں میں سے ایک موٹا تار  
• بَبْشاشی: لیفٹیننٹ کرنل۔  
• بَمْبَة: بم۔

ب — ن

• بَنْجَه: سن کرنا، بیہوش کرنا۔  
• البَنْج: بھنگ، نشہ آور نبات، کورافارم  
• البَنْد: بڑا پرچم (۲) قانون کی دفعہ: بَبُود  
• البَنْدَار: ذخیراندوز تاجر: بَنْدَوْرَة  
• البَنْدَر: بندرگاہ (۲) بڑا شہر، تجارتی شہر  
• بَنْدَقِی: البه: گھوڑ کر دیکھنا۔  
• البَنْدَقِی: ایک برہنہ پھل (۲) مٹی کا غلہ،  
کارٹوس۔

• البَنْدَقِی: سونے کی ایک قسم۔  
• البَنْدَقِیَّة: بندوق: بَنْدَقِی  
• بَنْدَقِیَّة رِصَاص: رافل۔  
• بَنْدَقِیَّة هَوَاء: ایگرن۔  
• بَنْدَقِیَّة رَشَش: شوٹ گن، ٹوئی گن۔  
• البَنْدُول: گھڑی کا پنڈولم۔  
• بَنْزَهَبَر: کھٹالیوں (مصر کا استعمال)

• البَنْزَرِین: پُروں۔  
• البَنْسَلِین: پنسلین۔  
• البَنْصَر: کن انگل: بَنْاصِر و بَنْاصِرَة  
• البَنْط: طباعت کے حرف کی موٹائی جاننے  
کی ایک یونٹ (۲) مصر کی نقدی اصطلاح  
میں ریال کا سوواں حصہ: بَنْوُط۔  
• البَنْطُولُون: پینٹ، پتلون: بَنْطُولُونَات  
• البَنْطَسُج: بنفشہ۔

• بَنْقِ عَمَلِه: بَنْقًا کرتے رہنا۔  
— القَرْص: پودا لگانا (ایک لائن میں)  
— الشَّيْءُ بِأَخْر: ملانا۔  
— البه: پہنچنا۔

بَنْقِ الثَّوْب: گریبان لگانا۔

بَنْقِ تَدْنِيقًا: مزین کرنا (۲) خوبصورت

بنانا کر پیش کرنا (۳) القَمِیص: گریبان

بنانا۔

• البَنْیَقَة: گریبان (۲) درختوں وغیرہ کی

مسلسل لائن۔

• بَنْک الخَدَم: گھر کے راز بتانا۔

• بَنْک المَکَان: مقيم ہونا، ٹھیرنا۔

— فی عَزَة: عزت قائم رہنا۔

• البَنْک: بَنک: بَنْوُک (۳) بَنْجہ میٹ

• بَنْک الذَّجَار: وہ میر جس پر برہمن لکڑی

رکھ کر نرالی کرتا ہے۔

• البَنْکِیَر: دولت مند، بَنک بیلنس رکھنے والا

• البَنْک: جُز، تہ (۲) رات کا حصہ (۳) خوشبودار

پودا۔

• بَنْک العَمَر: بھری پور جوانی۔

• البَنْکَام: پانی یا ریت کی گھڑی۔

• بَنْکُوت: نوٹ۔

• بَنْ بِالْمَکَان: بَنًْا: قیام کرنا، ٹھیرنا

• ابْنَت الدَّابَّة: جانور کا کام سے تھک

کر بیٹھ جانا۔

— السَّحَابَة: چند روز تک بادل کا

برستے رہنا۔

• بَنْع المَایَنِیَّة: چوپائے کو موٹا کرنے

کے لئے باندھے رکھنا۔

• البَنَان: انگلیوں کے پوروے: بَنْانَة

پھولوں والا چین یا باغیچہ۔

بنانہ: تابعدار۔

• البَنْ: چربی کی تہ۔

• البَنْ: کافی۔ بَنْی اللَوْن: براؤن رنگ

کا، کافی کمر۔

• بَنْی — بَنْیًا و بَنْیًا: عمارت

کھڑی کرنا، دیوار کھڑی کرنا، تعمیر کرنا،

بنانا جس سے معنوی دونوں قسم کی بناؤ

کے لئے۔ بَنْی بَيْتِه و مَجْدِه

بَنْی الرِّجَال: اس نے افراد تیار کئے،

شخصیات بنائیں۔

— علی کَلَامِه: اس کے کلام کو نمونہ بنایا۔

— بَنْ وَجْهَتِه و عَلَیْهَا: خلوت کی۔

• الکَلْمَة: مبنی بنایا یعنی ایک حالت پر

باقی رکھا۔

• ابْنی فَلَانًا: مکان بنوا دینا۔

— بَنْ وَجْهَتِه: خلوت کرنا۔

• ابْنَتی: بَنْی۔

— الرَّجُل: صاحب اولاد ہونا۔

• ابْنَتی: بن جانا، تعمیر ہو جانا۔

— عَلَیْہ کَذَا: مرتب ہونا، نتیجہ نکلنا۔

• تَبْنَتی: جسم کا بھرجانا، گٹھ جانا۔

— فَلَانًا: بیٹا بنالینا۔

• اسْتَبْنَت الدَّار: مکان کا گرہانا اور تجدید

طلب ہونا۔

• ابْنِ بَنْ: بیٹا۔ ابن ابْن: پوتاج: ابْنَاء

و بَنُونَ۔ م: ابْنَة۔

• ابْن آدَم: انسان۔ ابن آوی: گیلہ

• ابْن السَّبیل: مسافر، در بدر پھرنے

والا۔ ابن بَطْنِه: بیٹ کا ہندہ،

• ابن الشَّرْق: مشرق کا رہنے والا۔

• ابن بالْبَنْی: منہ بولا بیٹا۔ ابن غُیْر

فَشْرَعی: حرام زادہ۔ ابن الْهَلَاک: عذاب

میں مبتلا۔ ابن عَرُوس: نیولا۔

• ابن یَوْمِه: فکر امروز کا عادی فکر فرما

سے غافل۔ ابن النِّعَم: چچا زاد بھائی۔

• ابن دُکَاء: صحیح۔ ابن جَلَاء: مشہور

آدمی۔ ابن الطَّوْو: آواز باز گشت

• ابن الحرب: بہادر۔ ابن الطَّرِیق: چور۔

• ابْنی و بَنْوِی: ابن کی طرف نسبت۔

• بَنْی و ابْن: تصغیر ابن، پیارا بیٹا،

چھوٹا سا بیٹا۔

• الابْنَاء: بیٹے (۲) اہل فارس کی اولاد جنہوں نے



یمن میں عربوں میں شادیاں کیں اور وہی رہائش اختیار کر لی۔

ابنم: ابن، بیٹا۔

البنایۃ: پیل (۲) بنیاد (۳) چوپائے کا ایک پیرج: بوان۔

البناء: عمارت (۲) صنعت تعمیر (۳) عمارت کی ساخت ج: ابنیۃ و ابنیات (۴) مبنی ہونا آخر لفظ کا عوازل کے بدلنے

کے باوجود ایک حالت پر رہنا۔ بناء علی طلبہ: اس کی فرمائش پر۔

البنایۃ: عمارت سازی، راج گیری (۲) عمارت ج: بنایات۔

البنیۃ: بنی، لڑکی (۲) گڑیا ج: بنات۔ بنی و ابنی: لڑکی کا۔

بنیۃ: تصغیر، پیاری لڑکی، چھوٹی سی لڑکی بنت فی ورق اللعب: کون، ملکہ۔

بنت الشفۃ: کلمہ، لفظ۔ لم یبیس بنت شفۃ: وہ خاموش رہا۔ بنت الیمین: قہوہ، کافی۔ بنت العین: آنسو۔ بنت الفکر: خیال۔ بنت

الکرم: شراب۔ بنات الدھر: مصائب۔ بنات الصدر او اللیل: افکار، بنات الارض: چھوٹی ٹہریں۔ بنات نعش: قطب شمالی کے قریب سات ستارے جو بڑے ہوتے ہیں۔ بنات اللیل: فاحشہ عورتیں۔ بنات الارض: وہ

جگہیں جو چرواہے کے علم میں نہ ہوں۔ البناء: معمار، راج (۲) تعمیری ضد تخریبی، (عمل بناء: تعمیری کام)۔

البناء و الاحرار: ایک خفیہ جماعت جس کا مذہب ماسونیت ہے۔

البنوۃ: بیٹا ہونا، بیٹے کا رشتہ، بیٹاپن۔ البنیان: تعمیر، عمارت، مکان۔

البنیۃ: تعمیری: بنی۔

البنیۃ: تعمیر، ڈھانچہ (۲) تعمیر کی ساخت۔ بنیۃ الجسم: جسم کی بناوٹ، ساخت۔

بنیۃ الکلمۃ: صیغہ۔ البنیۃ: تعمیر، خانہ کعبہ۔ البنیۃ، بنیۃ الطريق: جھوٹا راستہ۔

المبنۃ: عمارت (۲) عیب (۳) کپڑا وغیرہ جو بنا کر اپنے سامان پر ڈالتا ہے۔ المبني: عمارت، تعمیر ج: المبانی۔

حروف المبانی: حروف ہجائیہ۔ بان: مؤسس، بنیاد رکھنے والا، تعمیر کرنے والا ج: بناء۔

المبني: تعمیر شدہ (۲) وہ کلمہ جو ایک حالت پر رہے۔

## ب — ہ

بہا بہ: بہتا و بہوۃ: مانوس ہونا۔ بہی بہ: بہتا و بہاۃ: مانوس ہونا، خوش ہونا۔

البہائیۃ: مزا حسین طقب بہار اللہ کی طرف منسوب ایک فرقہ جس کے اخلاق اور چال چلن میں مسیحی رنگ پایا جاتا ہے۔

بہتہ الشیء: بہتا: چونکا دینا، حیرت میں ڈال دینا۔

فلان بہتا و بہتہ و بہتان: جھوٹا الزام لگانا۔ بہوت ج: بہت۔ بہات: بہت الزام لگانے والا۔

بہت سے بہتا: ہکا بکارہ جانا، چونک پڑنا، متحیر ہو کر خاموش ہو جانا، دلیل سے مغلوب ہو کر رنگ پھیکا پڑ جانا۔

بہت اللون: رنگ پھیکا پڑ جانا، (ثوب) باہت و لون باہت۔

بہت الرجل: دلیل سے مغلوب ہو کر حیران و ہکا بکارہ جانا (رق)۔

بہت فلان: کسی کے سامنے الزام تراشی کرنا۔

بہت فلان: حیرت و استعجاب میں ڈال دینا۔ تباهت القوم: ایک دوسرے پر ناحق الزام لگانا۔

البہت و البہتان: کذب، جھوٹ، افترار۔ البہیۃ: بہتان۔ بہات: جھوٹ بولنا۔

بہت الیہ: بہتا: خندہ پیشانی سے ملنا۔ تباهت الیہ: خندہ پیشانی۔

البہتۃ: خندہ روئی (۲) جنگلی گائے۔ بہجہ: بہجا: خوب خوش کرنا (۳) کسی چیز کا پسند آنا۔

بہج سے بہجا و بہجۃ: اچھا اور تازہ ہونا۔

بشیء و لہ: خوش ہونا، باغ باغ ہونا۔ بہج و بہیج: خوش، عمدہ، تروتازہ (رق)۔

بہج بہاجۃ و بہجانا: پر رونق ہونا، خوبصورت ہونا۔

بہیج: خوبصورت، رونق دار، راج پڑ مسرت آگیاں۔

ابہجت الارض: زمین کا خوش رو ہونا (۲) خوش کرنا۔

بہجہ: دل لگی کرنا، خوش کرنا (۲) حسن میں مقابلہ کرنا۔

بہج الشیء: خوش نما بنانا۔ تبہج بہ: خوش ہونا۔

ابہج بالشیء و لہ: بے انتہا خوش ہونا، پھولانہ سما نا۔

تبہج الروض: سرسبز ہونا، کلیاں زیادہ ہونا۔

بہ: اچھی طرح ملنا۔ استہج بہ: خوش ہونا، خوش خبری لینا۔

المہاج: تروتازہ اور مسرور کن۔ وہی مہاج المہیج: خوش، مسرور، فرماں، شاداں۔

البہجۃ: خوشی، شادمانی (۲) حسن خوبصورتی۔ بہدل فی مشیہ: تیز چلنا، لپکنا۔



الْبَهْدَلُ: بجو کا بچہ (۲)، ایک ہرے رنگ کا پرندہ۔

الْبَهْدَلَةُ: پستان کی جڑ (۲)، منسل سے اوپر کا گوشت۔

• بَهْرَه ۛ بَهْرًا و بَهْرًا: اتنا تھکا ناکہ سانس پڑھ جائے (۲) برتن کو بھرنا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: حیران کرنا (۲) غائب آجانا۔

— النَّظَرُ: چکا چونک کرنا، خیرہ کرنا۔

— الشَّمْسُ الْأَرْضَ: زمین پر سورج کی روشنی پھیل جانا۔ بَهَرَتِ الْمَرْأَةُ النِّسَاءَ: حسن میں غالب آنا۔

— فَلَانٌ نَظَرَاهُ: فائق و برتر ہونا۔

بُهِرَ: شدید تھکان سے سانس منقطع ہو جانا۔

— بَصْرُهُ: چکا چونک ہونا، روشنی کی تاب نہ لا کر آنکھیں بند ہو جانا۔ هُوَ مَبْهُورٌ وَ بَهِيْرٌ۔

ابْهَرُ: دوپہر میں آنا، ہونا (۲)، معزز خاتون سے شادی کرنا (۳)، تعجب خیز بات کرنا (۴)، متلون مزاج ہونا (۵)، غربت کے بعد مال دار ہونا۔

بَاهِرُهُ مِبَاهِرَةٌ وَ بَهَارًا: عزت میں مقابلہ کرنا، فخر کرنا۔

ابْتَهَرُ: سانس پھولنا، ہانپ جانا (۲) جھوٹا دعوٰی کرنا (۳)، فی الشَّيْءِ: مبالغہ کرنا، پوری کوشش کرنا۔

اَبْتَهَرُ: دھڑکنے کی وجہ سے سانس پھولنا، ہانپ جانا (۲)، حیران ہونا (۳)، مغلوب ہونا۔

تَبَهَّرَ: روشن ہونا (۲)، برتن کا بھر جانا۔ اُبْهَارًا: دن یا رات کا آدھا ہونا۔ عَلَيْهِ اللَّيْلُ: رات کا لمبا ہونا۔

الْاَبْهَرُ: عمدہ زمین جہاں سیلاب نہ آتا ہو (۲)، پرندہ کا فاص پر (۳)، پیٹھ۔

الْاَبْهَرَانِ: قلب سے نکلنے والی دو رگیں۔

الْبَهَارُ: ہر روشن و خوبصورت چیز (۲)، گرم مصل

(۳) مرج (۴) ایک خوشبودار پھول کا نام البَهَارُ: جگ (۲)، ابابیل (۳)، ایک قسم کی پھلی (۴) دھنی ہوئی روٹی (۵) بت، شیطان (۶) اچکا۔

الْبَهْرُ: بَهْرًا لہ: بدعا کے لئے (وہ ہلاک ہو) (۲) تعجب کے لئے۔ تعجب ہے اس پر۔

الْبَهْرُ: تھکان کی وجہ سے سانس پھولنا (۲) کشادہ زمین۔

لَيْلَةُ الْبَهْرِ: وہ رات جس میں چاند کی روشنی ستاروں پر غالب ہو۔

الْبَهْرَةُ: فَعَلَ ذَلِكَ بَهْرَةً: بیانا کے لئے، علی الاعلان کرنا۔

الْبَهْرَةُ: وسطہ، درمیان (۲) اسماعیلی شیعوں کا ایک فرقہ۔

الْبَهْرَةُ: معزز و شریف خاتون (۲) بیانیہ البَاهِرُ: دل فریب (۲) لا جواب کرنے والا (۳) خیرہ کرنے والا (۴) ممتاز۔

نَجَاحُ بَاهِرٌ: زبردست یا نمایاں کامیابی۔

المَبْهُورُ: ہانپنے والا (۲) بے قابو ہو نیوالا (۳) چندھیایا ہوا۔

• بَهْرَجَ الشَّيْءُ: سبانا، مزین کرنا (۲) مباح کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی ذمہ داری کو ختم کر دینا — الْكَلَامُ وَغَيْرُهُ: بکھوٹ ملانا۔

تَبَهَّرَجَ: مباح ہونا (۲) آراستہ ہونا (عورت کا) (۳) مرد کا تکبر کرنا۔

الْبَهْرَجُ: مباح (۲) رفاہی (۳) باطل، بے حقیقت شے (۴) کھوٹا۔

المَبْهَرَجُ: خوبصورت، آراستہ (۲) کھوٹا، ملاوٹ کا۔

• بَهْرَمَ الشَّيْءُ: مہندی سے رنگنا۔ تَبَهْرَمَ: مہندی کے رنگ میں رنگا جانا۔

بَهْرَامُ: ستارہ مرتخ۔

الْبَهْرَمُ: مہندی۔ لَوْنٌ بَهْرَمَانِيٌّ: مہندی رنگ کا۔

• بَهْرَه ۛ بَهْرًا وَ اَبَهْرَه ۛ: سینہ پر مارنا (۲) زور سے دھکا دینا (۳) ہٹانا۔

بَاهِرُهُ الشَّيْءُ: کسی سے آگے بڑھنا۔ تَبَهَّرَتُ اَشْيَاءَ كَثِيرَةً: میں نے بہت سے کام کئے۔

• بَهَسَ ۛ بَهْسًا: بہادر و دلیر ہونا۔ تَبَهَّسَ: اگر کر چلنا۔

الْبَهْسُ: سیب کی طرح کا ایک پھل۔ البَيْهْسُ: شیر (۲) بہادر (۳) اگر باز (مذکر و مؤنث کے لئے) ج: بیاہس۔

الْبَيْهْسِيَّةُ: خوارج کا ایک فرقہ (البوہس کی طرف منسوب)۔

• بَهَشَ ۛ بَهَشًا: ہنسنے کے لئے تیار ہونا (۲) الی الشَّيْءِ وَ بَه: دل خوش ہونا، شوق سے جانا (۲) عنہ: تلاش کرنا (۴) جمع ہونا۔

اَبْتَهَشَ: خوش ہونا، بارغ بارغ ہونا۔ تَبَاهَشَ: ایک دوسرے کی پیشانی پکڑنا (۲) لاٹھی وغیرہ سے لڑنے کو تیار ہونا۔

الْبَهَشُ: خندہ رو، ہنس مکھ (۲) سیب جیسا ایک پھل۔

• بَهَصَ ۛ بَهَصًا: پیاسا ہونا، پیچھا: پیاسا۔

اَبَهَصَهُ عَنْ كَذَا: روکنا۔

• بَهَصَلَ: الرَّجُلُ: کسی کا پورا مال لینا (۲) پکڑے اتار لینا۔

تَبَهَصَلَ: برہنہ ہونا (۲) پکڑے اتار کر چوتے میں لگا دینا۔

• بَهَضَهُ الْجَمْلُ ۛ بَهْضًا: بوجھ کا ناقابل برداشت ہونا۔

اَبَهَضَهُ الْجَمْلُ ۛ: بوجھ کا کسی کو مشقت میں ڈالنا۔

المَبْهُوضُ: مغلوب (۲) مشقت والے کام



کا مکلف۔

بہطہ سے بہطاً: بہط۔

بہطہ سے بہطاً: مشقت میں ڈالنا (۲) جوڑی دار پر غالب آنا۔

ابہطہ الجمل: بہطہ (۲) حوض کو بھرنا الباہط: بوجھل، دشوار، باعث مشقت، گرانبار۔

ثمن باہط: غیر معمولی قیمت۔

المبہوط: برداشت سے زیادہ بوجھ میں رہا ہوا (۲) مغلوب۔

بہق سے بہقاً: سفید دھبوں والی جلد کا ہونا، جذام کا مرض ہونا۔ ہو ابہق وہی بہقاء ج: بہق۔

البہاق و البہق: جلد پر سفید داغ چھینپ، جذام، کوڑھ۔

بہکن۔ تبہکنت المرأة فی مشیتہا: بھاری قدموں سے چلنا۔

البہکن بھربو جان۔ البہکنۃ: نازک اندام عورت۔

بہل سے بہلاً: مہلت دینا (۲) آزاد چھوڑنا (۲) لعنت کرنا۔

بہل سے بہلاً: نہتا ہونا (۲) بیکار رہنا (۳) عورت کا (اولاد نہ ہونے کی صورت میں)

خاوند سے الگ ہو جانا۔ ہی باہل و باہلۃ۔

ابہلہ: آزاد چھوڑنا۔

الارض زمین میں بیج ڈال کر پانی چھوڑنا باہل بعضہم بعضاً: مبالغہ کرنا یعنی لوگوں

کا جمع ہو کر یہ دعوت دینا کہ جو ناحق پر ہو وہ اپنے لئے خدا کی لعنت طلب کرے (ج)

ابتہل الی اللہ: اللہ سے گڑگڑا کر دعا کرنا (۲) مبالغہ کرنا (ق)۔

تباہل و تبہل: مبالغہ کرنا، حق پر نہ ہونے کی صورت میں طلب لعنت کرنا۔

استبہلہ: بہلہ۔

البہل: بے وقار، حقیر (۲) آزاد جس کی گمرانی

نہ ہو۔

البہلوان: عمدہ صفات کا حامل سردار

(۲) مسخرہ ج: بہالیل۔

البہلوان: مداری، رشی وغیرہ پر چل کر تماشا دکھانے والا۔

آبہم الامر: غیر واضح اور پوشیدہ ہونا یا گول مول کرنا (۲) تالا اس طرح بن کرنا

کہ کھلنا مشکل ہو۔

فلان عن الامر: روکنا۔

تبہم علیہ الامر: مخفی اور پوشیدہ ہونا، پیچیدہ ہو جانا۔

استبہم فلان: کسی کے لئے کوئی بات غیر واضح ہونا۔

علیہ الامر: کسی معاملہ کا پیچیدہ ہونا علیہ الکلام: کلام کا مغلط ہونا۔

الابہام: انگوٹھا ج: آباہم و ابہامات (۲) پوشیدگی، غلطی، پیچیدگی۔

الابہم: گولہ (۲) ٹھوس، جامد ج: تبہم البہۃ: بکری یا بھیر کا بچہ (نروادہ) ج:

تبہم و بہام۔

البہۃ: پتھر کی چٹان (۲) دشوار ترین معاملہ (۳) بہادر جس کی بہادری اس

کے مقابل سے مخفی ہو (۴) تاریک رات ج: تبہم۔

البہیم: تاریک، سیاہ فام (۲) تاریک رات جس میں صبح تک چاند نہ نکلے (۳)

یکساں رنگ جس میں کوئی دھبہ نہ ہو (۴) یکساں آواز ج: تبہم و تبہم۔

حائط بہیم: دیوار جس میں کوئی کھڑکی یا سوراخ نہ ہو۔

البہیمۃ: چوپایہ (درندہ کے علاوہ) ج: تبہائم البہیم: غیرواضح، مغلق، ناقابل حل،

گول مول (۲) صاف و یکساں جس میں کوئی داغ نہ ہو۔

البہیمۃ: اسماء بہیم جیسے: اسماء اشارات،

ضمانہ اور اسماء موصولہ۔ یہ سب معارف ہوتے ہیں جن کے بذات خود مخصوص معنی نہیں ہوتے، دوسرے الفاظ کے ساتھ مل کر معنی کی تکمیل ہوتی ہے۔

البہانۃ: نازک و خوش مزاج عورت۔

بہنس فی مشیہ و تبہنس: اترنا، اکرنا۔

البہنس: شیر ج: بہانس۔

بہا الشئ سے بہاء و بہاءۃ: حسین و جمیل ہونا۔

فلان: کسی پر کسی چیز میں فوقیت لے جانا۔

بہی سے بہاؤ و بہاء و بہاءۃ: خوبصورت ہونا، دل کش ہونا (۲) فائق ہونا۔

بہو سے بہاء و بہاءۃ: بہا۔

بہی: خوبصورت، دل کش (۲) روشن، چمک دار، بھڑک دار۔

ابہی: اچھا اور خوبصورت ہونا (۲) خالی کرنا (۳) چھوڑنا۔

باہاہ مباهاء: فخر کرنا، حسن و جمال میں مقابلہ کرنا یا فخر کرنا۔

بہی تبہیۃ: گھر کو کشادہ کرنا یا بنانا۔

ابہی: فخر کرنا، عزت محسوس کرنا۔

تبہی: باہم فخر کرنا۔

البہو: ہر کشادہ چیز، کشادگی (۲) ڈیوڑھی (۳) بیٹھک (۴) ہال کمرہ، مہمانوں کے استقبال کا اگلا کمرہ ج: ابہاء۔

البہا و البہاء: جمال، خوبصورتی، رونق (۲) چمک دک (۳) شاندار منظر (۴) جھگ کی چمک۔

ابہی: شاندار، خوب بھڑک دار، انتہائی حسین۔

## ب

بَاء بالشئ و الیہ ۛ بَوَّاء و بَوَّاء: لوٹنا (ق)



بَاءَ بِمَا عَلَيْهِ: بوجھ اٹھانا، برداشت کرنا،  
(۲) اعتراف کرنا (ق)  
— فَلَانٌ بِفُلَانٍ: کسی کے بدلے قتل کیا جانا  
— بِالْفُشْلِ: ناکام ہونا یا ناکامی ختم ہونا  
— بہ: لوٹنا۔  
آبَاءَهُ رِبَاءَةٌ: لوٹنا۔  
— فَلَانًا مَنَزَلًا: جگہ فراہم کرنا اور ٹھیکرنا۔  
— فَلَانًا: اقرار کرنا۔  
— فَلَانًا بِفُلَانٍ: کسی کے بدلے قتل کرنا۔  
بَاوَاهُ: خون کا برابر ہونا۔  
— فَلَانًا بِفُلَانٍ: بدلے میں قتل کرنا۔  
بَوَاءُ الرَّجُلِ: شادی کرنا۔  
— فَلَانًا مَنَزَلًا: مکان میں ٹھیکرنا، جگہ دینا  
— الْمَنْزِلُ لَهُ: کسی کے لئے مکان تیار کرنا  
(۲) نیزہ وغیرہ تاننا (ق)۔  
تَبَاوَأَ الْقَتِيلَانِ: قصاص میں برابر ہونا۔  
تَبَوَّأَ الْمَكَانَ وَبِهِ: ٹھیکرنا، مقیم ہونا، جگہ بنانا،  
لینا (ق)۔  
— الْعَرْشُ: تخت نشین ہونا۔  
اسْتَبَاءَ الْمَكَانَ: قبو آ۔  
— فَلَانًا بِفُلَانٍ: بدلے میں قتل کرنا۔  
الْبَاءُ: نکاح۔  
الْبَاءَةُ: نکاح (۲) جماع: ح۔ بَاءٌ (ح)۔  
الْبَوَاءُ: برابر، ہم پلہ (ہو بَوَاءَ فَلَانٍ)،  
اجابوا عن بَوَاءٍ وَاحِدٍ: انہولنے  
ایک زبان ہو کر جواب دیا۔  
الْبَيْئَةُ: مکان و مقام (۲) ماحول (۳) حالت  
(۲) محل وقوع: ح۔ بَيْئَاتُ۔  
الْمِبَاءَةُ: منزل، مکان۔ هُوَ رَحِيبُ الْمِبَاءَةِ:  
سختی و فیاض۔  
• بَابٌ لَهُ: بَوَّابٌ: دربان بننا۔  
بَوَّابُ الْبَابِ: دروازہ بنانا۔  
— الْكِتَابُ وَغَيْرُهُ: ابواب قائم کرنا۔  
تَبَوَّابٌ: دروازہ بنانا (۲) باب قائم ہونا (۳)  
کسی کو دربان بنانا۔

الْبَابُ: دروازہ (۲) کتاب کا ایک حصہ  
میں ایک جنس کے مسائل مذکور ہوں  
(۳) من باب كذا: فلاں نوع کا  
ح۔ أَبْوَابٌ وَرِيبَانٌ: بَابٌ رِيبِي:  
میں گہٹ۔ باب خَلْفِي:  
عقبی دروازہ۔ بَابٌ دَوَارٌ:  
گھومنے والا دروازہ۔ بَابٌ كَفَّافٌ:  
فولنگ دروازہ۔  
الْبَابُ وَالْبَابَةُ: رتہ، عہدہ۔  
الْبَابِيَّةُ: (۲) عجوبہ (۲) ایک مسلم بدعتی فرقہ جو  
ملک فارس میں تیرہویں ہجری میں پیدا  
ہوا، الباب مرزا علی محمد کی طرف منسوب ہے  
الْبَوَابَةُ: درباری۔  
الْبَوَّابُ: دربان، دروازہ کا محافظ۔  
الْبَوَّابَةُ: بڑا دروازہ، پچھلک۔  
• الْبَوَاتُ سَيُومٌ: پورٹاشیم۔  
• الْبَوْتَقَةُ: وہ برتن جس میں چاندی وغیرہ  
پگھلائی جاتے۔  
• بَأَثَهُ وَعَنْهُ: بَوَّاثًا: تلاش کرنا، کھوج  
لگانا (۲) کسی چیز کو کھینچنا (۳) نکالنا  
(۳) جگہ کو کھود کر مٹی نکالنا۔  
أَبَاثَهُ وَعَنْهُ وَأَبَاثَهُ وَعَنْهُ: تلاش کرنا  
استبأثَهُ: نکالنا۔  
— فَلَانًا: دل کی بات اگلوںا۔  
• بَاجَ الْعَبْرُقِ: بَوَّجًا وَبَوَّجَانًا:  
چمکنا، چمکتے رہنا۔  
— فَلَانٌ: کسی کا چہرہ تروتازہ ہونا، چہرہ  
پر رونق آنا (۲) چیخنا (۳) تھک کر چور  
ہونا۔  
— فَلَانًا بِأُجْحَةٍ: مصیبت نازل ہونا  
بَاجَتَ عَلَيْهِ بِأُجْحَةٍ: مصیبت آنا  
— الشَّمْسُ النَّاسُ: لوگوں پر آفت آنا  
بَاجَهُمُ الدَّهْرُ بَشْرَهُ: زمانے  
ان پر مصیبت ڈالی۔  
بَوَّجَ: بجلی کا چمکنا (۲) کسی کا چیخنا۔

الْبَاجُ وَتَبَوَّجَ: چمکنا (۲) آفت نازل ہونا۔  
الْبَاجُ: ران کے اندر کی ایک رگ یا سارے  
بدن میں پھیلی ہوئی رگ۔  
الْبَاجَةُ: مصیبت، آفت زمانہ، کشادہ ریت  
کا میدان: ح۔ بَوَّاجُ۔  
الْبَاجُ: سیدھا راستہ: ح۔ أَبْوَجُ۔  
• بَاجٌ: بَوَّحًا: ظاہر ہونا۔  
بَالِيسٌ: راز کھولنا۔ هُوَ بَالِيسٌ وَبَوَّجٌ  
خَصْمُهُ: مقابل کو کچھاڑنا۔  
أَبَاحَهُ: ظاہر کرنا (۲) افرادی ملکیت سے نکال  
کر پبلک کے لئے عام کرنا، مباح کرنا،  
جائز کرنا، حلال قرار دینا، اجازت دینا۔  
اسْتَبَاحَهُ: جائز و مباح سمجھنا (۲) چڑے اٹھاڑنا۔  
الْإِبَاحَةُ: کسی کام کو کرنے یا نہ کرنے کا اختیار  
الْإِبَاحِي: انتہا پسند شترکی (کیونست)۔  
الْإِبَاحِيَّةُ: بالشوازم، کیونزم کی وہ قسم جس  
کے اصول انتہا پسندی پر مبنی ہوں (۲)  
اخلاق و قوانین کی پابندیوں سے آزاد ہونا  
(۳) ایک فرقہ جس کا نظریہ ہے کہ بندہ میں  
ممنوعہ امور سے بچنے اور مامور بہ امور کو  
کرنے کی قدرت نہیں ہے نیز وہ افرادی  
ملکیت کا انکار کرتا ہے اور تمام لوگوں کو  
دولت وغیرہ میں برابر کا شریک مانتا ہے۔  
الْبَاحَةُ: میدان (۲) مجبوروں کے بہت سے  
درخت (۳) بہت پانی: ح۔ بَوَّحٌ۔  
الْمَبَاحُ: جائز، حلال، پبلک کا، رفاه عام کہنے  
• بَاحٌ: بَوَّحًا وَبَوَّحًا وَبَوَّحَانًا:  
سرد چڑنا، مسست ہونا، گرمی کا ہلکا ہونا،  
غصہ کم ہونا یا ٹھنڈا ہونا (۲) تھک جانا  
(۳) گوشت وغیرہ کا خراب ہونا، کھانے  
کا مزہ بگڑنا۔  
أَبَاخَ: آگ وغیرہ کو ٹھنڈا کر دینا، فتنہ کو دبا دینا  
— عَنْ نَفْسِهِ: گرمی کم ہونے تک ٹھیکرنا۔  
الْبَوَّحُ: اختلاط، مصیبت، تکلیف۔  
الْبَاسُخُ: تھکا ماندہ (۲) ٹھنڈا، سرد (۳)



بجھا ہوا۔

بُودَرَّة: پاؤ ڈر۔

عُلْبَةُ الْبُودَرَّة: پاؤ ڈر کا ڈبا۔

قُرْنَشَةُ الْبُودَرَّة: پاؤ ڈر برش۔

بوذا: گوتم بدھ۔

بوذئی: بدھ مذہب کا پیروکار۔

الْبُودَقَّة: البودقہ۔

الْبُودِيَّة: بدھ مذہب جسے ہندوستان

میں گوتم بدھ (۳۸۳-۵۴۳ ق م) نے رواج دیا

یہ آج کل چین، جاپان، برما اور سری لنکا وغیرہ

میں رائج ہے۔

بَارَے بَوَّارَ و بَوَّارَا: ہلاک ہونا، ٹھپ

اور مند ہونا (۲) زمین کا غریزہ ہونا،

غیر آباد ہونا (۳) کام کا بے نتیجہ رہنا۔

ہو بائو: ج: بُوَر و بُوَر۔

آبَارَہ: ہلاک کرنا (۲) ٹھپ کر دینا (۳) بے مقصد

بنانا، مند کرنا۔

اَبْتَارَہ: بَارَہ۔

الْبَارِيَاءُ وَالْبَارِيَّةُ وَالْبَارِيَّةُ: باریا،

چٹائی۔

الْبَوَّارُ: غیر مزروعہ زمین (۲) ہلاکت، تباہی،

عذاب (۳) کساد بازاری۔ دارالبوار: جہنم

الْبُورُ: بے کار زمین، غیر مزروعہ زمین (۲)

بے فیض دے خیر شے۔

الْبُورِيَّةُ: چٹائی (۲) ایک دریائی مچھلی جو مصر

میں ہوتی ہے۔

الْبُورَصَةُ: اسٹاک ایکسیجینج۔

بورصة الأوراق المالية: حصص یا

تمسکات کے بین دین کا مرکز۔

بُورَصَةُ الْبِضَاعَةِ: سامان تجارت کی

خرید و فروخت کا بازار۔

الْبُورْقُ: سوڈا، سہاگا۔

الْبُورْقُ الْمَرْمِيَّةُ: سوڈا۔

بَارَے بَوَّارَا: منتقل ہونا۔

الْبَارَہ: باز، ایک شکاری پرندہ ج: اَبَوَّارُ

و بِيَزَانُ۔

الْبُوزُ: منہ اور اس کے آس پاس کا

حصہ ج: اَبَوَّار۔

الْبُوزُ وَالْبُوزَةُ: دودھ کی برف،

آئس کریم وغیرہ۔

بَاسَنَہ ۽ بَوَّسَا: بوسہ لینا۔

الْبُوسِيرُ: بواسیر۔

الْبُوسَطَةُ: ڈاک خانہ۔

بَاشَ ۽ بَوَّشَا: شور و غل میں شریک

ہونا (۲) لوگوں کا باہم مل کر شور و غل

مچانا۔

الْبَشِيَّةُ: ملنا، مخلوط کرنا۔

بَاوَشَہ: کسی چیز کا اشارہ کرنا۔

بَوَّشُوا و تَبَوَّشُوا: بہت سے لوگوں کا

باہم ملنا یا مل جل کر ہنگامہ کرنا۔

اَنْبَاشُ مَنْ كَذَا: منقبض ہونا، نفرت

کرنا۔

تَبَاوَشَ: باہم مل کر شور و غل مچانا (۲)

ایک دوسرے کو دور سے نیرہ مارنا۔

الْبُوشُ وَالْبُوشُ: لوگوں کا جگمگاہ،

بے ترتیب مجمع، بے لگام انبوه، نچلے

طبقہ کے لوگ (۲) شور و غل ج: اَبَوَّاش

و اَبَوَّاش۔

الْبُوشِيَّةُ - الْبُوشِيَّةُ: کثیر العیال غریب

آدمی (۲) خستہ حال آدمی۔

بَاصَ ۽ بَوَّصَا: بہت دور ہونا (۲)

فرار ہو کر چھپ جانا۔

فی السیر: بہت زیادہ آگے بڑھ جانا

(۲) کسی پر سبقت لے جانا (۳) کسی سے

اتنی محنت چاہنا کہ وہ سوچ نہ سکے۔

بَوَّصَ: رنگ کا صاف ہونا (۲) گھوڑے کا

دوڑ کے میدان میں آگے نکل جانا۔

اَنْبَاصَ: منقبض ہونا (۲) سکڑنا۔

اَسْتَبَاصَہ: آگے نکل جانا۔

الْبُوصُ: رنگ و روپ ج: اَبَوَّاص

الْبُوصُ: رنگ و روپ (۲) نرسل (۳)

سلک ج: اَبَوَّاص۔

الْبُوصِيَّةُ: کشتیوں کی ایک قسم۔

الْبُوصَةُ: انج انگریزی (INCH) ۲.۵۴

سنٹی میٹر ج: بوصات۔

الْبُوصَلَةُ: قطب نما۔

بَاصَ ۽ بَوَّصَا: جھاتیوں کے بعد چہرہ

کا اچھا ہو جانا۔

بِالْمَكَانِ: ٹھہرنا، قیام کرنا۔

بَاطَ ۽ بَوَّطَا: عزت کے بعد ذلیل ہو جانا

(۲) مال دار رہنے کے بعد غریب ہو جانا۔

الْبُوطَةُ: کٹھالی ج: بُوَط۔

بُوَطُ: جوڑیوں میں ہمیشہ کھڑی رہنے والی

ایک گھاس۔

بُوطَقَہ: چاندی وغیرہ ڈھالنے کا برتن۔

بَاعَ ۽ بَوَّعَا: دونوں ہاتھ پھیلانا۔

بِمالہ: فراخ دست ہونا۔

فی سیرہ: لمبے ڈگ بھر کر چلنا۔

الْبَشِيَّةُ: دو ہاتھ پھیل کر اپنا۔

الطَّرِيقُ: لمبے قدموں سے راستہ طے

کرنا۔ ہو بائع ج: باعۃ۔ ہو بَیْعُ

بَوَّعَ فی السیر: لمبے قدموں سے چلنا۔

اَنْبَاعَ: پھیلنا (۲) جست لگانا (۳) حملہ کیلئے

صف سے نکلنا۔

فی السِّلْعَةِ: بیچنے میں رعایت کرنا۔

الماء وغيرہ: ٹپکنا۔

تَبَوَّعَ: پھیلنا (۲) دونوں ہاتھ لمبے کر کے

پھیلانا۔

ذَلْخِيرَ: بھلائی کے لئے تیار ہونا۔

فی مَشْيِهِ: قدم اٹھا کر چلنا۔

الْبَاشُ: ہرن کا بچہ جب کہ لمبے ڈگ بھر کر چلے

ج: بُوَع و بَوَّاع۔

الْبَاعُ: دو ہاتھ کے پھیلاؤ کا فاصلہ۔ مجازاً:

جسم، طاقت، طویل الباع: توانا،

طاقتور، سخی، قَاصِرُ الْبَاعِ: ناتواں،



کمزور، بچل۔ طویل الباع فی شئ: کسی چیز میں دیر رکھنے والا۔  
 الباعۃ و البوع: گھبراہٹ، آہوا۔  
 البوع: الباع (۲) پیر کے انگوٹھے سے متصل ہڈی ج: آہوا۔  
 البوع: جسامت والا (۲) لیے لیے قدم اٹھانے والا۔  
 البیع: لیے لیے قدم رکھنے والا۔  
 بوعاء الطیب: خوشبو کی مہک۔  
 • باغہ: بوعا: غالب آنا، برابری کرنا۔  
 آباع علی فلان: زیادتی کرنا۔ بغاوت کرنا۔  
 تبوع: مشتعل ہونا، بھڑکنا (۲) خون کھولنا (۳) فتنہ پھیلنا۔  
 — بخصمه: مقابل پر غالب آنا۔  
 البوعاء: گرد، مٹی (۲) گھٹیا درجہ کے لوگ (۳) مہک۔  
 البوعاء: تنگ نائے، دو سمندروں کے درمیان کی تنگائی (۲) بندرگاہ۔ ج: بوعین۔  
 • باقی: بوقا و بوقا: خراب ہونا (۲) ضائع ہونا (۳) غائب ہونا (۴) کشتی کا ڈوبنا (۵) جھوٹ بولنا (۶) فتنہ انگیزی کرنا۔  
 — بفلان: غائب ہونے کے بعد کسی کو نظر آنا۔  
 — الداہیۃ فلان: کسی پر مصیبت آنا۔  
 — فلان و علیہ: دھوکہ دینا۔ باقو علیہ: اکٹھے ہو کر ظلم مار ڈالنا۔  
 — الشئ: چرنا۔  
 بوق فی البوق: بگل بجانا (۲) کلام کو آراستہ کرنا۔  
 انباق: زور و شدت سے آنا۔  
 — بہ: ظلم کرنا۔  
 تبوق الوباء فی الماشیۃ: چوپاؤں میں بیماری پھیلنا۔  
 — الرجل: بات بنانا، جھوٹ گھڑنا۔  
 الباقی: معمول سامان۔  
 الباقیۃ: فتنہ، مصیبت ج: بواقیق۔  
 الباقۃ: خوشہ، گچھا (۲) سبزی کا مٹھا۔

الباقۃ من الزهور: گل دستہ: باقات البوق: سخت ترین (ہر شے)۔  
 — من المطر: دو گڑا۔  
 البوق: بگل، ہارن، بھوپو (۲) بحقیقت، باطل (۳) دھند اورچی (۴) کسی کا پوینگو کرنے والا ج: ابواق و بیقان۔  
 البواق: بگل بجانے والا، ہارن دینے والا البوقۃ: ایک دفعہ زوردار بارش، دو گڑا (۲) بگل ج: بوق و بوقات البوق: باطل اور نکلوم۔  
 • بالک: بوکا و بوکا: اونٹ کا موٹا ہونا (۲) معاملہ کا مشتعل ہونا (۳) فلانا بوکا: اختلاف کرنا اور ٹکرنا (۴) ٹیکو نیزہ میں لگانا (۵) کسی چیز کو کھودنا، نقش کرنا (۶) سامان خریدنا (۷) چشمہ کے پانی کو ہلانا (۸) نکالنے کے لئے (۹) مشک کی ڈلی کو دونوں پتھیلیوں سے دینا — القوم رائیہم: لوگوں کا اختلاف کی بنا پر کسی تجربہ پر پہنچنا۔ ہو باءک ج: بوک و بیک۔ م: بائک ج: بواک۔  
 باوکہم: میل جول کرنا۔  
 انباک الامر علیہ: معاملہ کا مشتعل ہو جانا، اس کی صحیح راہ نہ پانا۔  
 البایکۃ: کھجور کا بڑا درخت ج: بواک البوکاء: اختلاط، اشتباہ۔  
 البوکۃ: چالاک و ہوشیار۔  
 • بال: بولا: پیشاب کرنا (۲) چربی کا پگھلنا (۳) کثیر الاولاد ہونا۔  
 آبالہ: پیشاب کرنا۔  
 بوال و بوال: پیشاب کرنا۔  
 استبالہ: پیشاب کرنا یا بیمار سے پیشاب منگنا۔  
 البال: حالت (۲) حیثیت، اہمیت (۳) دل (۴) عقل (۵) امید (۶) کلہاڑی

(۷) بڑے سر کی ایک مچھلی۔  
 رخی البال و ناعیم البال: خوشحال، مروتاح البال، ہادی البال: بھٹن، پرسکون۔ کایس البال: پریشان حال۔ منشیخ البال: فکر مند، پریشان۔  
 اعطی بالہ الی: توجہ دینا۔ عتاب عن بالہ کذا: بھول جانا۔ خطر ببالہ: ذہن میں آنا۔ ما بالک: تجھے کیا ہو گیا۔  
 دویاں: مہم بالشان، اہم۔  
 البالۃ: شیشی، خوشبو کی ڈبیہ۔  
 البالۃ و الابالۃ: سامان کا بٹل، روٹی یا کپڑے کا ٹٹھ۔  
 البوال: بکرت پیشاب کی بیماری۔  
 البول: پیشاب ج: ابوال۔  
 البول الشکور: ذیابیطس۔  
 البوال: بکرت پیشاب کی بیماری۔  
 البولۃ: پیشاب کا مریض جسے بہت پیشاب آتا ہو۔  
 المبال: پیشاب کا راستہ۔  
 المبولۃ: پیشاب لانے والی چیز۔  
 المبولۃ: پیشاب دان (۲) پیشاب خانہ ج: مبال۔  
 • البولاد: فولاد۔  
 • البولصۃ: پالیسی، طریق عمل۔  
 بولصۃ و بوليصۃ: رسید، ہنڈی ج: بوالص۔  
 • البولیس: پولس، محکمہ پولس، کانٹیل۔  
 البولیس السری: خفیہ پولس۔  
 روایۃ بولیسۃ: جاسوسی ناول۔  
 بولیسۃ الشحن بالبحر: جہاز کے مال کی بلٹی۔  
 بولیسۃ الشحن یدیکۃ الحدید: ریلوے کے ذریعہ مال بھیجنے کا طریقہ یا بلٹی۔



• البَّوْهَةُ: اَلْوَدَّادَةُ دَوَلٌّ كَيْلَةً ج: بَوْمُ نَج: اَبْوَام۔

البَّوْأَم: بولنے والا۔

• بَاثَنَ شَ بَوْنًا: اَخْلَقَ وَمَوْتٌ فِي كَسِي سَ بَرَّهَ جَانَا۔

البَّانُ: اِيك لَمَادِرْخْت جِس كے پتے بید کے پتوں جیسے ہوتے ہیں اور اس کے بیج سے خوشبودار تیل نکالا جاتا ہے۔

البَّوَانُ: خِمَرُ سَتُون ج: اَبْوَنَةٌ وَ بُونُ وَ بُونُ۔

البَّوْنُ وَ البَّوْنُ: دَوَجِزِوَن کا درمیانی فاصلہ۔  
• بَاةٌ شَ بَوَاهَا: شَوْرَ مَچَانَا (۲) جَانُور کا دِیلا ہو جانا۔

— لَه شَ بَوَهَا: سَمَھْنَا، تَاثَرْنَا۔

— فَلَانًا: لَعْنَتُ بَھِیْمِنَا۔

اِسْتَبَاہَ السَّیْلُ الشَّجَرَةَ: سِیْلَاکِ دِرْخْت کو جڑ سے اکھاڑ دینا۔

اِسْتَبِیْہَ الرَّجُلُ: دِیوان ہو جانا۔

البَّاءُ وَ البَّاهَةُ: نَکاح، جَمَاع۔

البَّوْہُ: اَلْوِیْسَا لَیْکِن اِس سے چھوٹا جانور (۲) شَکْرَا جِس کے پر چھڑ گئے ہوں۔

البَّوْهَةُ: کَمَزُور و کَمَقْل (۲) دَوَات میں ڈٹلی جانے والی خشک روٹی دِوَالنے کے بعد

رَیْقَہ کُھا جاتا ہے (۳) ہوا سے اُڑنے والی مٹی اور دیگر ذرات۔

• البَّوْ: اوٹنی کا بچہ (۲) مردہ بچہ کی بھس بھری کھال جسے اوٹنی کے سائے کھڑا کرتے

ہیں (دودھ نکالنے وقت) (۳) راکھ (۴) بے وقوف ج: اَبَوَاءُ۔

البَّوْی: بے وقوف۔

• البَّوْیَّة: پالش، روغن، پینٹ۔

البَّوْیَجِی: پالش کرنے والا۔

البَّیْنَةُ: ماحول۔ دیکھئے (ب و ا)

ب — ی

• بَابٌ — بَیْبِیَّا: حَوْض کی نالی کھودنا۔

البَّیْبُ وَ البَّیْبَةُ: حَوْض میں پانی جانے کا راستہ (۲) وہ سوراخ جس سے حوض کا پانی خارج کیا جاتا ہے۔

بَیَادَةُ: پیدل فوج۔ بَیَادَتِی: پیدل فوج کا سپاہی۔

• بَات — بَیْنًا وَ بَیَانًا وَ مَیْبَنًا وَ مَیْبَانَا وَ بَیْتَوَتَ: رات گزارنا (۲) کسی چیز پر رات گزارنا۔ ہو بَاوَت (خبر) بَاوَت وَ مَشْرَابٌ بَاوَت (۳) شادی کرنا۔

— فِی مَکَان: رات کو قیام کرنا۔ بَاَتَ یَفْعَلُ کَذَا: رات میں کام کرنا، یا بَوَتَ شَب کام کرنے لگا۔

— بَہ وَ عِنْدَہ: کسی کے پاس مقیم ہونا اَبَاتَہ: رات گزارنا۔

بَیْتٌ: البَّیْتُ: گھر بنانا (۲) الشَّیْ: رات گزارنا، باسی کرنا (۳) رات کے وقت سازش کرنا، کسی کام کو انجام دینا (۴) رات کے وقت کسی بات کی تہذیب کرنا (۵)

(۴) رات کو نیت کرنا۔ (ج) رَایَہ: غور کرنا اور دماغ میں پکانا۔

— الْقَوَمَ: اچانک حملہ کرنا۔ النَّخْلَةُ: چھٹائی کرنا۔

تَبَیَّتَ: گھر بچانا (۲) رات گزارنا (۳) رات کو کوئی کام انجام پانا (۴) رات کو کسی بات پر غور ہونا (۵) چھٹائی ہونا (۶) عورت کے لئے مکان اور شوہر ہونا (۷) سونے سے کچھ دیر قبل کھانا کھانا (۸) الرَّجُلَ عَنِ حَاجَتَہ: ضرورت یا کام سے روک دینا۔

البَّیَاتُ: بَیَانًا: اچانک بوقت شب کسی کام کا ہونا، شب خون، رات کے وقت کا حملہ۔

البَّیْتُ: گھر، رہائش گاہ، اقامت گاہ (۲) خاندان (۳) خانہ کعبہ (۴) قبر (۵) بیت اللہ:

مسجد (۶) بَیْتُ الرَّجُل: بیوی، کنبر (۷) بَیْتُ الشَّعَر: دوسروں کا مجموعہ (۸) بَیْتُ الْقَصِید: قصیدہ کا بہترین شعر

• اَبَیَات وَ بَیُوت: نَج: بَیُوتَات (عمر و اعلیٰ خاندان کے لئے) (ہو جاری)

بَیْتٌ بَیْتٌ: وہ میرا بہت قریبی بڑا ہے (بَیْتُ التَّجَارِی: بکر شیل ہاؤس، تجارتی گھر بَیْبِی: گھر بلو، غاگی، پالتو، خاندانی، گھرا بنا ہوا)

البَّیْتُ: روزی۔ البَّیْتَةُ: رات گزارنے کی ہیئت (۲) روزی۔

البَّیُوتُ: ہر وہ چیز جس پر رات گزاری ہو، (باسی) وہ معاملہ جس کی فکر میں صاحبِ معاملے رات گزارے۔

البَّیُوتَةُ: نہ کرنے والے دانت، مضبوط دانت • الْمُسْتَبِیْتُ: فقیر۔

المَّیْبِیْتُ: گھر، شب گزاری کا مقام۔ بَیْبَحَ بِالْأَمْرِ: خفیہ طور پر بتانا۔

البَّیْحَانُ: اپنا راز کھولنے والا۔ بَادٌ — بَیْدًا وَ بَیَادًا وَ بَیْدًا وَ بَیْدًا: ہلاک ہو جانا، ختم ہو جانا (۲) سورج غروب ہونا۔

آبَادَةُ: ہلاک کرنا، تباہ کرنا۔ البَّیْدُ: شراب کھانا۔

البَّیْدَاءُ: جنگل ج: بَیْدٌ۔ البَّیْدَانَةُ: جنگلی گدھی۔

بَیْدٌ (۲): بمعنی غنیم، ہمیشہ اُن اور اس کے مدخول علیہ کی طرف مضاف ہو کر استعمال ہوتا ہے۔ بَیْدَ اَنْ: لیکن، مگر، پھر بھی، تاہم، اس کے باوجود۔

فُلَانٌ کَثِیرُ الْمَالِ بَیْدَ اَنَّهُ بَخِیْلٌ (۲) بمعنی من اجل جیسے بَیْدَ اَنِّی من قریش: اس وجہ سے کہ میں قریش میں سے ہوں۔

المَّیْبِیْتُ: مہلک، مُبِیْدُ الْحَشَرَات: بگڑانا۔ دوا۔



• بَيَدَرُ الحِنْطَةَ وَغَيْرَهَا: کھلیان میں غلہ کا ڈھیر لگانا۔

الْبَيْدَرُ: کھلیان، خرمن ج: بَيَاوَرُ۔

• الْبَيْدَقُ وَالْبَيْدَقُ: سفرکارانہ (۲) پیادہ

سیاہی ج: بَيَاوَقُ وَبَيَاوَقَةٌ۔

بَيَدَقُ الشَّطْرَ نَج: شطرنج کا پیادہ۔

• الْبَيْرُقُ: بڑا پرچم، جھنڈا ج: بَيَارِقُ۔

بَيْرُقْدَارُ: علم بردار۔

• الْبَيْرُمُ: دیکھئے (برہم)۔

• الْبَيْرُ قَرَايِيَّةٌ: نوکر شاہی، (افسر شاہی) اہل کاروں کا راج۔

• بَاذَرٌ - بَيَزٌ وَبَيُوزٌ: ہلاک ہونا۔

عنه: الگ ہونا۔

الْبَيْرَارُ: شکاری جانوروں کو شکاری تربیت دینے والا (۲) کاشت کار ج: بَيَاوَرَةٌ۔

الْبَيْرَارَةُ: بیزاری کی تانیٹ (۲) موٹا ڈنڈا۔

الْبَيْرُزُ: موٹا ڈنڈا (۲) دھوبی کی کپڑا کوٹنے کی

موٹری ج: بَيَاوَرُ۔

الْبَيْرُزَةُ: کاشت کاری، شکاری پرندوں کی

تربیت۔

• بَاسٌ - بَيْسًا: اکڑنا، بڑا بننا، تکلیف پہنچانا۔

• بَاضَتِ الدَّجَاجَةُ وَغَيْرَهَا - بَيْضًا: انڈے دینا۔

• بَايُضٌ ج: بَوَائِضُ۔

• وَهِيَ بَيُوضٌ ج: بَيْضٌ وَبَيْضٌ - وَهِيَ بَيَاضَةٌ۔

بَاضَتِ يَدَهُ أَوْ رِجْلَهُ: سوچ کر انڈے کی طرح ہو جانا۔

• الْاَرْضُ: گھاس لگانا۔

• السَّحَابُ: بادل کا برسنا۔

• الْحَرُّ: گرمی کا سخت ہونا۔

• الْعَوْدُ: لکڑی کا خشک ہونا۔

• بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

• مِنْهُ: بھاگنا۔

• الْقَوْمُ: حدود میں داخل ہونا (۲) بیچ کئی

کرنا۔

بَاضٌ فَلَانًا: گورے پن میں کسی سے بڑھ

جانا۔ بَايَضَهُ فَبَاضَهُ: گورے پن

میں مقابلہ کیا اور غالب آگیا۔

• أَبَاضٌ: گورا ہونا۔

— الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: گوری اولاد جھنا

— الْكَلَأُ: گھاس کا خشک ہو جانا۔

— الْقَوْمُ: سفیدی میں غالب آنا۔

• أَبْيَضُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةُ: گورا ہونا۔

بَايَضَهُ: گورے پن میں مقابلہ کرنا (۲) اعلان کرنا۔

بَيَّضَ: سفید لباس پہننا (۲) العَيْنُ: بینائی

ختم ہو جانا (۳) سفید کرنا (۴) سفیدی

کرنا (۵) کپڑا دھونا (۶) مسودہ صاف

کرنا (۷) برتن پر قلعی کرنا (۸) برتن کو بھینا

— الْوَجْهَةُ: روشن کرنا، خوش کرنا، عزت

بخشنا۔

• ابْتَاضَ: خود پہننا (۲) قوم کی محفوظ جگہیں داخل

ہونا (۳) فنا کرنا۔

• أَبْيَضَ: سفید ہونا (۲) چہرہ کا روشن ہونا،

کھل پڑنا۔

• أَبْيَاضٌ: برتر ستج سفید ہونا۔

• الْاَبْيَضُ: سفید، گورا چٹا (۲) چاندی (۳) تلوار۔

• وَجْهٌ أَبْيَضٌ: بے داغ، صاف

چہرہ۔

• هُوَ رَجُلٌ أَبْيَضٌ: باعزت

آدمی۔

• مَوْتَ أَبْيَضٌ: اچانک آنے

والی موت ج: بَيْضٌ۔

• الْاَبْيَضَانِ: پانی اور دودھ (۲) روٹی اور

پانی (۳) چربی اور جوانی۔

• دَمَا رَأَيْتَهُ مُدَّ أَبْيَضَانِ: مذ یومان او ششون

قرطاس ابیض: دہانت پیپر۔

• الْبَيْتُ الْاَبْيَضُ: دہانت ہاؤس۔

• الْبَيَاضُ: سفیدی (۲) دودھ (۳) انڈے کی

سفیدی (۴) دریائے نیل کی ایک مچھلی

(۵) کاغذ (۶) چربی (۷) ایسی کھال جس

پر بال نہ ہوں (۸) ایسی زمین جہاں

عمارت نہ ہو (۹) ذات جیسے لَا يُفَارِقُ

بَيَاضِي بَيَاضَهُ۔

• الْبَيْضَاءُ: ابیض کی تانیٹ (۲) آفتاب (۳) گیمپوں (۴) دیکھی، ہانڈی (۵) شکاری

کا جال۔

• اللَّيْلَةُ الْبَيْضَاءُ: روشن

رات جس میں اول سے آخر تک چاند نکلا

ہو۔

• الْكَيْبَةُ الْبَيْضَاءُ: چکدار ہتھیاروں

سے لیس دستہ۔

• الْأَرْضُ الْبَيْضَاءُ: گوری زمین جہاں روئندگی نہ ہو۔

• الْحُجَّةُ الْبَيْضَاءُ: مضبوط ریل۔

• الْيَدُ الْبَيْضَاءُ: بے ہر روئے خطر بڑی نعمت۔

• سَوْدَاءُ وَبَيْضَاءُ: اچھا اور برا کلمہ۔

• اَبُو الْبَيْضَاءُ: اسود کی کنیت۔

• اُمُّ الْبَيْضَاءُ: دیکھی۔

• الْبَيْضَةُ: خود (۲) خصیہ (۳) انڈا (۴) انڈے

جیسی سو جن (۵) باعصمت گوری عورت

(۶) کسی شے کی اصل۔

• بَيْضَةُ الْقَوْمِ: احاطہ یا محفوظ جگہ۔

• بَيْضَةُ الدَّارِ: مکان کا بیج۔

• أَفْرَحْتُ بَبَيْضَتِهِ: اس کا راز کھل گیا

فلان بَبَيْضَةُ الْبَلَدِ: سربر آوردہ۔

• بَيْضَةُ الشَّهَارِ: دن کی روشنی۔

• بَيْضَةُ السَّنَامِ: کوہان کی چربی۔

• بَيْضَةُ الصَّيْفِ: گرمی کی شدت ج: بَيْضٌ

ج: بَيُوضٌ۔

• الْبَيَاضُ وَالْمَبْيُضُ: انڈے بیچنے والا۔

• الْمَبْيُضُ: قلعی گرم (۲) مکانات پر چونا قلعی کرنے

والا (۳) دھوبی۔

• الْمَبْيُضَةُ: ایک نئی فرقہ جو مقنع کا متبع تھا

سفید کپڑے پہنتا تھا (۲) خلافت عباسیہ

کے خلاف بغاوت کرنے والی ہر جماعت۔

• الْمَبْيُضَةُ وَالتَّبْيِيضَةُ: صاف کی ہوئی دھوئی

کی کاپی۔

• بَيَطَرُ الدَّاءِ: علاج کے لئے چوپائے کا

پیر (سم) جیرنا۔

• تَبْيِطَرُ: چوپاؤں کا معالج بننا یا بچے کی کوشش کرنا



الْبَيْطَارُ: جانوروں کا معالج۔ عالمِ بَيْطَار: ماہرِ معالج۔ بَيْطَارٌ: بیا طیر۔

الْبَيْطَرُ: الْبَيْطَارُ: بیا طرہ۔

الْبَيْطَرَةُ: جانوروں کے علاج کا پیشہ۔

بَاظٌ = بَيْظًا: دہلے پن کے بعد موٹا ہوجانا۔

الْبَيْظُ: چوٹی کے اٹھنے۔

بَاعَهُ الشَّيْءُ = بَيَّعًا وَبَاعَهُ مِنْهُ وَلَهُ = بَيْعًا وَمَبِيعًا: فروخت کرنا۔ بَاعَ

علیہ کذا: مرض کے خلاف بیچنا۔ بَاعَ

علی بیعِ اخیہ: سودے کو خراب کرنے

کے لئے معاملہ بیع میں ذخیل ہونا۔ بَاعَ

بِالْقَطَاعِ: خردہ میں بیچنا۔ بَاعَ بِالْجُمْلَةِ:

تھوک بیچنا۔ بَاعَ بِالْمُنَادَاةِ: آواز لگا کر

بیچنا۔ بَاعَ بِالْمَزَادِ: نیلام کرنا۔

أَبَاعَهُ: فروخت کرنا، فروختگی کے لئے پیش کرنا

بَايَعَهُ مَبَايَعَةً وَبَيَاغًا: خرید و فروخت کا

معاملہ کرنا۔

— فلانا علی کذا: کسی سے کسی بات کا

معائدہ کرنا، بیعت کرنا۔ بَوَّيْعَ لَهُ

بِالْخِلَافَةِ: خلافت کو تسلیم کرنا، کسی کے

ہاتھ پر خلافت کی بیعت کرنا۔

أَبْتَاعَهُ: خریدنا۔

— لَهُ الشَّيْءُ: خریداری میں کسی کا نائب

بننا، کسی کی طرف سے خریداری کرنا۔

أَنْبَاعٌ: بکنا، فروخت ہونا (۲) پھیلنا و رواج

پانا۔

تَبَايَعًا: باہم خرید و فروخت کرنا، بیع و شرا کا

معاملہ کرنا۔

اسْتَبَاعَ: بکوانا، کسی سے یہ خواہش کرنا کہ وہ

اسے فروخت کر دے۔

الْبَيَْاعَةُ: سامانِ فروختگی، بَیَاعَاتُ =

الْبَيْعُ: فروخت، خرید، فروختگی، بَیُوعٌ۔

الْبَيْعَةُ: فروختگی کا کام، فروختگی کا معاملہ،

عہد و پیمان۔

الْبَيْعَةُ: کلیسا، یہودیوں کا عبادت خانہ

ح: بَيْعٌ وَبَيْعَاتٌ وَبَيْعَاتٌ۔

الْبَائِعُ وَالْبَيْعَةُ: تاجر، سوداگر۔ بَائِعٌ

مُتَجَوِّلٌ: پھیری لگا کر بیچنے والا۔

الْبَيْوَعُ: خرید و فروخت کا ماہر۔

الْبَيْعُ: بیچنے والا، خریدنے والا، بھاؤ کرنے

والا، ماہرِ فروخت، ح: بَيْعًا وَأَبْيَعًا

مُبَايَعَةً: بیعت، عہد و پیمان، عقد بیع۔

مَبِيعٌ: قابلِ فروخت شے (۲) مندی۔

مُبَاعٌ: قابلِ فروخت۔

مُبْتَاعٌ: خرید کی ہوئی چیز (۲) خریدار۔

بَاعَ الدَّمُ وَنَحْوَهُ = بَيْعًا: خون وغیرہ

میں مدت پیدا ہونا۔

— فُلَانٌ: ہلاک ہونا۔

تَبَيَّعَ الدَّمُ بِفُلَانٍ: خون کا جوش مارنا۔

— الْمَاءُ: پانی کا جوش مارنا (۲) دودھ کا

زیادہ ہونا۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: مشتبہ ہونا۔

الْبَيْعُ: خون کی بہتات کے باعث ہونٹوں کی

سرخی۔

بَيَّعَرَ: انتقال مکانی کرنا، دیہات سے شہر

میں منتقل ہونا (۲) تھک کر چور ہوجانا

(۳) ہلاک ہوجانا (۴) خراب کرنا، بگاڑنا۔

— فِي مَالِهِ: مال کو تیزی سے برباد کرنا (۵)

مال جمع کرنے کی حرص ہونا (۶) شک

کرنا (۷) حیران ہونا۔

— الْقُرْمُسُ: گھوڑے کا اگلے پیروں پر

کھڑا ہونا۔

— فِي الْعَدُوِّ: سوجھ بکھڑ کر دوڑنا۔

— الْمَكَانُ: مستقر بنانا، قیام گاہ بنانا۔

تَبَيَّعَرَ: فِي الشَّيْءِ: توسع سے کام لینا۔

الْبَيْعَرُ: کپڑا بیچنے والا، ح: بَيَّاوَرُ۔

الْبَيْقَرَةُ: دیگ۔

الْبَيْقَرُ: بے فیض آدمی۔

بَيْكٌ، بَيْكٌ: اعزازی لقب جو نام کے اخیر

میں لگایا جاتا ہے۔

• الْبَيْكَارُ: پرکار۔

بَيْكَةُ النَّوْرِ الْكَهْرْبَائِي: قمقمہ، بلب۔

• الْبَيْلَسَانُ وَالْبَيْلَسَانُ: ایک خوشبودار

درخت جس سے تیل نکالاجاتا ہے،

روغنِ بلسان۔

• الْبَيْلَمُ: بزم، سہل، ساہیل (۲) ایک قسم کا

پودہ ترکل کی طرح کا جس سے قلم بنایا جاتی ہے

الْبَيْمَارِسْتَانُ: ہسپتال (مغرب)۔

• بَانَ مِنْهُ وَعَنْهُ = بَيْنًا وَبَيْنًا

و بَيْنُونَةً: الگ ہونا، دور ہونا۔

بَانَتِ الْمَرْأَةُ عَنْ زَوْجِهَا وَمِنْهُ:

طلاق کے کرا لگ ہوجانا۔

— الْفَتَاةُ: شادی ہونا۔

— فُلَانٌ: روانہ ہونا۔

— النَّخْلَةُ وَنَحْوُهَا: کھجور وغیرہ کا

خوب لمبا ہونا۔

— الْوَلَدُ بِالْبَائِنَةِ بَيْنُونًا: لڑکے کا

بائنے کے لئے خاص ہونا۔

— الشَّيْءُ بَيَانًا: نمایاں اور واضح ہونا۔

— الشَّيْءُ وَاضِحٌ: واضح کرنا۔

— الشَّيْءُ وَاضِحٌ: ظاہر و واضح۔

— الشَّيْءُ بَيْنًا: جدا کرنا، کاٹنا۔

بَانَ صَاحِبَهُ: ساتھی کو چھوڑ دینا۔

— بَارِئٌ: ساتھ چھوڑنے والا۔

أَبَانَ الشَّيْءُ: ظاہر و واضح ہونا۔

— فُلَانٌ: فصیح اللسان ہونا۔

— الشَّيْءُ: جدا کرنا، واضح کرنا، نمایاں کرنا

— ابنتہ: شادی کرنا۔

— وَلَدَهُ بَهَالٍ: اپنی اولاد کے لئے مال

کو خاص کرنا۔

إِبَانَةُ: فصاحت، وضاحت۔

بَايَنَهُ مَبَايِنَةً: الگ ہوجانا، ساتھ چھوڑنا

(۲) محالفت کرنا۔

بَيِّنٌ: ظاہر اور واضح ہونا۔

— الشَّجَرُ: درخت پر پتے نکلنا۔







# باب التاء

## ب

جلد غصہ کرتا ہے اور مجھے جلد رونے آتا ہے  
اس لئے میرا اور تیرا کیا جوڑ۔

أَتَأْتِي الْوَعَاءَ: بھرنے والی۔

القوس: کمان کو زور سے کھینچنا۔

الْمِثْقَالُ: تیز، جلد، بدی پر آمادہ ہونی والا۔

التَّائِقَةُ: غصہ کی تیزی، بدی پر آمادگی۔

أَتَأَمَّتِ الْحَامِلُ: جوڑواں بچے جننا۔

مُنْتَمِعٌ: ایک وقت میں ایک سے زائد بچے  
جننے والی۔

تَأَمَّ الْفَرَسُ وَنَحْوَهُ: مسلسل دوڑنا۔

أَخَاهُ: جوڑواں بھائی کے ساتھ پیدا ہونا۔

الثوب وَنَحْوَهُ: دوسوی بنا۔

التَّوَامُ: سیپ۔

التَّوَامِيَّةُ: موتی۔

التَّوْمُ وَالتَّيْمُ وَالتَّوْمُ: جوڑواں بچے،

مشابہ چیز: توائیم و توائم، ہما

توعم، ہما توعم مان: انسان کیلئے

جمع سالم بھی استعمال ہوتی ہے۔

توایم النجوم واللائی: ستارے

یا موتی جو باہم لے ہوئے ہوں۔

التَّوَمَّةُ: بغیر چھت کا چھوٹا پالان دعورتوں

کے لئے: ج: تَوَائِمُ۔

الْمِثْقَامُ: جوڑواں بچے جننے والی عورت ج:

مَتَائِمُ۔

ثوب مَتَّامٌ: دوسوی (کپڑا)۔

تَتَّاعَنَ الصَّيْدُ وَلَهُ: دھوکہ سے شکار

کرنا۔

فَلَانًا: دھوکہ دینا۔

تَتَّاعَنَ: تَتَّاعَنَ۔

تَأْتَأُ تَأْتَأَةً وَتَأْتَاءُ: بھلانا، غور یا

بہادری کے باعث اکڑ کر چلنا۔

الطفل: چلنا۔

التَّأْتَاءُ: توتلا۔

التَّأْتَاءُ: ستلاہٹ۔

تَتَّاعَنَ عَلَى الْعَمَلِ: تَتَّاعَنَ: سستا کر کامیں لگنا۔

فَلَانًا: بھڑکنا۔ ہو تاثر۔

أَتَّاعَهُ الْبَصَرُ: ملکی باندھ کر دیکھنا۔

إِلَيْهِ الْبَصَرُ: گھورنا، گھور کر دیکھنا

فَلَانًا بِالْعَصَا: لالھی یا ڈنڈا مارنا

التَّارَةُ وَالتَّارَةُ: بار، دفعہ، بعض

اوقات: تارات و تَبَرُّ وَتَبَرُّ

وَتَبَرُّ: فَعَلْتُ تَارَةً هَذَا

وَتَارَةً ذَاكَ۔

التَّوَرُّورُ: مددگار سپاہی۔

تَتَّاعَنَ الْجُرْحُ: تَتَّاعَنَ: زخم کا بھر جانا

القَوْمُ فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں لوگوں

کا ایک دوسرے کے قریب ہونا۔

مَتَّقِ الْوَعَاءَ وَنَحْوَهُ: تَأَقَّا: بَرَنَ

وغيره کا بھر جانا۔

فَلَانٌ: شکم سیر ہونا، سیراب ہو جانا

(۲) خوش اور باغصہ سے بھر جانا۔

الصَّبِي: بچہ کا بچکیاں لینا۔

الفرس وَنَحْوَهُ: چاق و چوبند اور

تیز رفتار ہونا۔

تَتَّقِ: غصہ سے بھرا ہوا، شکم سیر تیز رفترا

پھر تِلَامٌ: تَتَّقُهُ: رَأَتْ تَتَّقِي وَ

أَنَا مَتَّقٌ كَلَيْفَ تَتَّقِي: یعنی مجھے

التَّاءُ: حروف ہجائیہ کا تیسرا حرف۔

(۱) برا کے تانیث، جیسے کاتب سے کاتبہ

کَتَبَ سے کَتَبَتْ، فعل کے ساتھ

تائے مفتوحہ (کھلی ہوئی) لکھی جاتی ہے۔

اور اسم کے اخیر میں مربوط (گول) ہوتی

ہے اسے ہا تانیث بھی کہا جاتا ہے چونکہ

اس پر وقف کرنے کی صورت میں ہا کی

آواز ہوتی ہے۔

(۲) کسی وصف میں مبالغہ کے لئے، جیسے

علامة، قَهَامَةٌ۔

(۳) برائے وحدت، جیسے شَجَرَةٌ مقال

شجر جنس جمع۔

(۴) حرف اللہ اور رب کے ساتھ قسم کیلئے بھی

مستعمل ہے، جیسے قالوا: تَاللّٰهِ، تَرَبِّ،

تَرَبِّ الكعبة۔

(۵) حرف محذوف کے بدل میں، جیسے

زَادِقَةً، زنديق کی جمع۔

(۶) افعال کے وسط میں، جیسے اقْتَتَلَ

(۷) اسماء کے اخیر میں، جیسے ملکوت میں

(۸) اول کلمہ کے حرف محذوف کے

عوض، جیسے عِظَةٌ میں۔

تا: اسم اشارہ مفرد مؤنث کے لئے تشبیہ

تائ اور جمع اولاء ہے، کبھی اس پر

بائے تشبیہ کا اضافہ کیا جاتا ہے، جیسے

هَاتَانِ، هُوَ لَاءٌ، کبھی اخیر میں کاف کا

اضافہ کیا جاتا ہے، جیسے تَالِكَ، تَالِكَ

وَتَالِكَ، تشبیہ میں تائیک و

تَائِيك جمع کے لئے اولئیک و اولائیک

و اولائیک۔



## ت ب

تَبَّ الشَّيْءُ = تَبَّأً وَتَبَّأً وَتَبَّأً وَتَبَّأً

تَبَّأً: کٹ جانا (۲) ہلاک ہونا (۳) نقصان اٹھانا۔ تَبَّأْتُ يَكْهَدُ وَتَبَّأً لَهُ: وہ ہلاک ہو (۴) بوڑھا اور کمزور ہونا۔  
— العِمَارُ وَنَحْوُهُ: گدھے وغیرہ کی پیٹھ پر زخم پڑ جانا۔

— الشَّيْءُ مَ تَبَّأً: کٹنا، ہلاک کرنا  
أَتَبَّ: اللہ قوتہ: کمزور کرنا۔

تَبَّيَّهَ: ہلاک کرنا (۲) حق میں کی کرنا (۳) نقصان پہنچانا (۴) تَبَّأً لَكَ کہہ کر بددعا کرنا۔

— المَشَاةُ الطَّرِيقَ: بکثرت آمد و رفت سے راستہ کو پختہ و ہموار کرنا۔

— اسْتَتَبَّ: الطَّرِيقَ: راستہ کاراہ گیر کر کے لئے نمایاں اور واضح ہونا۔

— الامرُ: درست ہونا، سازگار ہونا، ہموار ہونا۔

— الامنُ: امن قائم ہونا۔

تَبَّأً وَتَبَّيَّهَ: ہلاکت، کمزوری، نقصان تَبَّيَّهَ وَتَبَّيَّهَ: سخت حالت۔

التَّابُ: بوڑھا، کمزور۔ كُنْتُ مَشَابًا فَصِرْتُ تَابًا: میں جوان تھا بوڑھا ہو گیا

تَبَّتَبَ الرَّجُلُ: کمزور و بوڑھا ہونا۔

التَّابُوتُ: لکڑی کا صندوق (۲) رہٹ کا ایک ڈول جس کے ذریعہ کنوئیں سے پانی نکالا

جاتا ہے (۳) قدیم مصریوں کے یہاں لکڑی یا پتھر یا لوہے کا بڑا صندوق ہوتا تھا

جس میں مردہ لاش رکھی جاتی تھی (۴) حجازا سینہ (مَا أَوْدَعْتُ تَابُوتِي شَيْئًا)

ج: تو ابیت۔

التَّبُوتُ: التَّابُوتُ۔

تَبَّرَ الشَّيْءُ مَ تَبَّرًا: ہلاک ہونا۔

— الشَّيْءُ: ہلاک کرنا، توڑنا۔

تَبَّرَ تَبَّرًا وَتَبَّأً: ہلاک ہونا۔

تَبَّرَ الشَّيْءُ: ہلاک کرنا، برباد کرنا۔

أَتَبَّرَ عَنْ: پیچھے ہٹنا۔ اَبَّرَ مِنْهَا

التَّابُورُ: فوجی دستہ ج: تو ابیر۔  
التَّبَارُ: ہلاکت۔

التَّبَرُّ: سونے یا چاندی کا بغڑھلا ہوا ڈھلیا ڈلے  
التَّبَرُّيزُ: مَا أَصْبَتَ مِنْهُ تَبَرُّيزًا: مجھے اس سے کچھ نہیں ملا۔

التَّبَرُّةُ: بے ڈھکاسونے چاندی کا ایک ڈلہ۔  
التَّبَرُّيَّةُ: بالوں کی جڑوں کی بھوسی۔

المَتَّبُورُ: ہلاک ہونے والا، ناقص۔  
تَبَّعَ الشَّيْءُ مَ تَبَّعًا وَتَبَّوَعًا وَتَبَّاعًا

و تَبَّاعَةً: پیچھے چلنا، ساتھ چلنا، اتباع کرنا، تابع ہونا (۲) کسی کے بعد

آنا (۳) ماتحت ہونا (۴) شاخوں کا ہوا کے ساتھ جھومنا۔

— فلانا بحقہ کسی سے حق مانگنا۔  
أَتَبَّعَ الشَّيْءَ مَتَّبِعًا: تابع بنانا، لاحق کرنا

أَتَبَّعَهُ أَيَاہ: پیچھے لگانا، پیچھے چلانا، لاحق کرنا۔

أَتَبَّعَ الشَّيْءَ تَابِعًا: پیچھے چلنا، بعد میں آنا۔

— الدَّائِنُ عَلَى فُلَانٍ: قرض خواہ کے قرض کو کسی کے حوالہ کرنا۔

— فی کلامہ: ایک وزن پر دو ایسے لفظ لا نا جن سے دوسرا پہلے کی تاکید ہو، جیسے هُوَ قَسِيمٌ وَبَسِيمٌ۔

— المَانِشِيَّةُ وَنَحْوُهَا: چوپائے کا بچہ والا ہونا، متبوع و متبوعہ: بچوں والا چوپایہ۔

تَابَعَهُ مُتَابِعَةً وَتَبَّاعًا: پیچھے چلتے رہنا (۲) کسی کام کو مسلسل کرنا، جاری رکھنا

(۳) پختہ اور بہتر بنانا۔

— بین الامور: لگاتار کرنا۔  
— الکلام: سلسلہ کلام جاری رکھنا۔

— فلانا بھال لہ علیہ: کسی سے

اپنے مال کا مطالبہ کرنا۔

تَابَعَ فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی سے موافقت کرنا، اتفاق کرنا۔

— فلانا على الامر: کسی کی معاونت کرنا۔

اتَّبَعَ الشَّيْءَ: پیچھے چلنا اور کھوج لگانا، پیروی کرنا۔

— الامام: اقتدا اور پیروی کرنا۔  
— القرآن والحدیث: قرآن وحدث پر عمل کرنا

— فلانا بالذَّيْنِ: قرض کا مطالبہ کرنا تَتَابَعَتِ الاشْيَاءُ: ایک دوسرے کے

بعد ہونا، لگاتار ہونا۔  
— الفرس: دُکلی چال چلنا؟

تَتَبَّعَهُ: تلاش کرنا، ٹوہ میں لگنا، پیچھے لگانا۔  
استَتَبَّعَهُ: پیچھے چلانا، پیروی کرنا، تابع

بنانا۔  
الاتِّبَاعِيَّةُ: فن وادب میں قدیمت پسندی کا نظریہ۔

التَّابِعُ: لاحق، متصل (۲) محکوم و ماتحت (۳) شاگرد (۴) خادم (۵) مرید، چیلان: تَبَّعَ وَتَبَّاعٌ وَتَبَّعَةٌ وَتَبَّعٌ (۶) وہ لفظ جو اعراب میں ماقبل کے مطابق ہو (نحو)۔

التَّابِعَةُ: تابع کی مؤنث ج: توابع۔  
دَوْلَةٌ تَابِعَةٌ لِدَوْلَةٍ أُخْرَى:

وہ حکومت جو اندرونی طور پر خود مختار اور بیرونی پالیسی میں کسی دوسری حکومت کے تابع ہو۔

التَّابِعِيُّ: وہ شخص جس کی ملاقات بحالت اسلام کسی صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی ہو اور فائز ایمان پر ہوا ہو۔

التَّبَاعَةُ: ڈانڈ، نتیجہ، ذمہ داری، کسی کام کا حرجانہ۔

لی قَبِلَ فُلَانٌ تَبَاعَةً: میرا فلاں کے ذمہ نادران ہے ج: قباغات۔



## ت — ت

• تَتَرُّ: قوم تاتار جو بحر خزر چین اور ہندوستان کے درمیان آباد ہے و: تَتَرُّی.  
تَتَرُّی: دیکھئے (وت) پے درپے، لگاتار  
التَّتَنُّ: تمباکو (ترکی الاصل).  
التَّتَنُّ: پیٹنے کا تمباکو.

## ت — ج

• التَّجَابُ: چاندی کے ڈلوں کا پگھلا ہوا مخلول جس میں ان کے ریزے باقی ہوں.  
التَّجَابُ: معدنیات کے ڈھیلوں میں چاندی وغیرہ کا ریشہ.  
• تَجَرَّشَ تَجَرَّوًا وَتَجَارَةً: خرید و فرو کرنا کسی چیز کی تجارت کرنا.  
تَاجَرَ فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کے ساتھ مل کر تجارت کرنا.  
اتَّجَرَ فِي كَذَا: تجارت کرنا.  
التَّاجِرُ: تجارت پیشہ، سوداگر جس میں تاجر کی صلاحیت ہو (۲) کسی کام کا ماہر (۳) شراب فروش ج: تَجَرُّ وَتَجَارُ وَتَجَارُ تاجر الجملة: بھوک فروش.  
تَاجِرُ الْمُفَرَّقِ اَوِ الْقَطَاعِي: پرچوں فروش التَّاجِرَةُ: تاجر عورت. بِسَلْعَةٍ تَاجِرَةٌ: بازار میں چلنے والا سامان ج: قواچو.  
التَّجَارَةُ: سوداگری، تجارت کا پیشہ، کاروبار (۲) سامان تجارت.  
— المحرَّمة: ناجائز تجارت.  
الْمُتَجَرِّ: تجارت گاہ ج: متاجر.  
بَلَدٌ مُتَجَرٌّ: بڑی تجارت والا شہر.  
الْمُنَجَّرَةُ: تجارتی مقام ج: متاجر.  
تَجَارِي: تجارت کا، تجارت سے متعلق.  
عُرْفٌ تَجَارِي: تجارتی طریقہ کار.  
بِسَرِّ تَجَارٍ: تاجروں کا سردار.

اَتَّبَلَهُ: تَبَّلَهُ.  
تَبَّلَ الطَّعَامُ: مسالا ڈالنا، نمک مرچ ڈالنا تَوَبَّلَ الطَّعَامُ: مسالا ڈالنا، مسالا دار بنانا.  
— الکَلَامُ: دلچسپ بنانا.  
التَّابِلُ: مسالا، (نمک مرچ وغیرہ) ج: تَوَابِل.  
التَّبَالُ: مسالا بیچنے والا، مسالا فروش. التَّبَلُ: دشمنی، بدلہ، انتقام ج: تَبُول. التَّوْبَالُ: دھات کے ریزے جو کوٹتے وقت اڑتے ہیں.  
التَّوْبَلُ: مسالا ج: تَوَابِل.  
مُتَبَّلٌ: مسالے دار، چٹھا.  
• تَبَنَ الْمَادِشِيَّةُ — تَبَنًا: جانور کو بھوسا کھلانا.  
تَبَنَ تَبَنًا وَتَبَانَةً: سمجھدار ہونا، معاملات پر گہری نظر والا ہونا، تَبَنٌ: سمجھدار، باریک بین.  
تَبَنَ: سمجھدار ہونا، باریک بین ہونا (۲) بھوسے کے ذخیرہ میں بھوسا رکھنا.  
فُلَانًا نِكِرَ يَكُفُّهَا پھنانا (خاص بھری لباس).  
اَتَّبَنَ: لنگوٹ یا جاگلیا پہننا.  
التَّبَانَةُ: بھوسا بیچنے کا پیشہ.  
التَّبَانَةُ: دہانت.  
التَّبَانُ: بھوسا بیچنے والا ج: تَبَانَةٌ. التَّبَانُ وَالتَّبَانُ: لنگوٹ، جاگلیا، بیکر ج: تَبَابِين.  
التَّبَنُ: بھوسا، جانوروں کا چارہ (۲) بڑا پیالہ، بادبہ ج: اَتَّبَان.  
التَّبِينُ: ہر چیز پر ہاتھ ڈالنے والا؟ التَّبِينُ: بھوسا جیسا.  
الْمُتَبِنُ وَالتَّبِينَةُ: بھوسا رکھنے کی جگہ، بھوسے کا گندہ ج: مَتَابِين.

التَّبِيعُ: التَّبَاعُ: عورتوں کا دلدادہ، عورتوں کے پیچھے لگنے والا (۲) چوپایہ کا بچہ ج: اَتَّبَاعُ التَّبِيعُ: التَّبَاعُ، واحد جمع دونوں کے لئے ج: اَتَّبَاع.  
التَّبِيعُ: سایہ (۲) شہد کی بڑی کھسی ج: تَبَابِيعُ وَتَبَابِيعُ (۳) شاہان میں کا قدیم لقب ج: تَبَابِيعَةٌ.  
التَّبِيعَةُ: تہیج، ذمہ داری، انجام، ڈانڈ ج: تَبَاعَات.  
التَّبِيعِيَّةُ: تابعیت، پیروی، ماتحتی.  
بِالتَّبِيعِيَّةِ: ماتحتی میں، جانشینی میں، پیروی میں.  
التَّبِيعُ: تابع، ماتحت (۲) طالب انتقام رَتَمٌ لَا تَجِدُوْكُمْ عَلَيْنَا يَه تَبِيعًا (۳) فاد (۴) حق کا طالب (۵) گائے کا بچہ ج: تَبَاعُ وَتَبَابِيعُ وَاتَّبِيعَةٌ ج: اَتَّبَاعُ وَ اَتَّبَاعُ.  
تَبَاعًا: بِالتَّبَاعِ: مسلسل، لگاتار.  
الْمَتَابِعَةُ: جائزہ، پیروکاری.  
الْاِتَّبَاعُ: ماقبل کے ہم وزن کلمہ لانا جیسے کثُرٌ بِشِيرٍ.  
بِالتَّبَاعِ: مسلسل، پے درپے، باری باری يُتَّبِعُ (لِلکَلَامِ بَقِيَّةً: باقی آئندہ) کی طرح تمام مضمون کے اخیر میں لکھا جاتا ہے تَوَابِيعُ: نوکر چاکر، صاحبین (۲) طفیلی (۳) وہ سیارے جو دوسروں کے گرد گھومتے ہیں.  
• التَّبِيعُ وَالتَّبِيعُ: التَّبِيعُ: تمباکو.  
• تَبَّلَ فُلَانًا تَبَلًا: انتقام لینا.  
— الدَّهْرُ الْقَوْمُ: زمانہ کا مصیبتیں ڈالنا — الْحَدُّ: فلاناً: محبت کا کبھی بنادینا اور عقل زائل کر دینا.  
مَتَبُولٌ وَتَبِيلٌ: جس کی عقل محبت کی وجہ سے زائل ہو گئی ہو اور بیمار ہو گیا ہو.  
— الطَّعَامُ: کھانے میں مسالا ڈالنا.  
— الکَلَامُ: دلچسپ بنانا.



## ت ح

تَحْتُ: (مقابل فَوْق) نیچے کی جانب۔

ج: تحوت۔

تَحْتُ كذا: نیچے، مضاف ہو کر استعمال ہوتا ہے۔

— اشرافِ فلان: زیرِ نگرانی۔

التَّحْتُ: مدفون خزانہ (۲) مینہ، رذیل آدمی ج: تحوت۔

تَحْتَهُ تَحْتَهُ: حرکت دینا۔

تَحْتَانِي: نچلا، زیریں۔

تحت رئاسة فلان: زیرِ صدارت۔

تَحْتَحُ: حرکت کرنا، ہلنا۔

التَّحْتَحُ: چلنے کی آواز۔

التَّحْتَرِبَةُ: مٹی کے نیچے کی مٹی کی تہ جس میں ہل مکتا ہے

أَتَحَفَهُ الشَّيْءُ وَه: تحفہ دینا، قیمتی چیز دینا۔

أَتَحَفَهُ: تحفہ دینا۔

التَّحْفَةُ: عمدہ اور قیمتی چیز ج: تحف۔

الْمُتَحَفُ: عجائب گھر ج: متاحف۔

تحیة: دیکھئے (حی)۔

## ت خ

التَّخْتُ: (۱) کپڑوں کی الماری (۲) تخت شاہی

(۳) موسیقاروں کی نشست گاہ (۴) گل دستہ

التَّخْتَةُ: تختہ سیاہ، بیخ۔

تَخْتَخُ تَخْتَخُ: تسلا نا، ہلانا (۲) گرم خورد

ہونا۔

التَّخْتَخُ: ہلکان، تسلا ہٹ۔

مَتَخَّتْ: گیلری، اونچا مقام۔

التَّخْتَاخُ: ہلکا، توتلا۔

تَخَّ الْعَجِينُ وَنَحَوْه = تَخَّ وَتَخَوْحَا وَتَخَوْحَهُ: آٹے وغیرہ میں خمیر اٹھنا،

پانی کی زیادتی سے نرم اور ڈھیلا ہو جانا۔

تَخَّ فلانٌ: کھانے کی خواہش نہ ہونا۔  
أَتَخَّ الْعَجِينُ وَنَحَوْه: آٹے وغیرہ کو پتلا یا نرم کرنا۔

التَّخُّ: ترش آٹا، خمیر اٹھا ہوا آٹا (۲) نرم اور پتلا گندھا ہوا آٹا (۳) کھل۔

تَخَذَ = تَخَذَ المالُ: مال کمانا۔

— فلانا صديقاً: کسی کو دوست بنانا

أَتَخَذَ: دیکھئے (اخ ذ)۔

تَخَمَ = تَخَمًا: مد مقرر کرنا۔

تَخَمَ = تَخَمًا وَاتَّخَمَ: بدھمی ہونا۔

أَتَخَمَهُ الطَّعَامُ: کھانے کا بدھمی پیدا کرنا

تَخَمَ الموضعُ الموضعَ: ایک جگہ کا

دوسری سے ملا ہوا ہونا، ملک سرحد کا ملنا

أَتَخَمَ: دیکھئے (وخ م)۔

التَّخُمُ: سرحد، دو زمینوں کے درمیان

حد نال (۲) نشان راہ ج: تخوم۔

فلان طيَّبَ التَّخُومَ: فلاں بہتر

نسل کا ہے۔

التَّخِيَةُ: دیکھئے (وخ م)۔

مَتَخِيَةُ: بدھمی پیدا کرنے والا کھانا۔

مَتَخُومٌ: جسے بدھمی ہوگئی ہو۔

## ت د

تُدْرَجُ: ملک فارس کی مرگی کی نسل کا

ایک پرندہ۔

التَّدْرَةُ: ہو ذو تَدْرِم، بے خبری

میں زبردست حملہ کرنے والا۔ ہو ذو

تُدْرِهِم: دفاع کرنے والا۔

## ت ر

تراجيد يا: بڑبڑی، المناک حادثہ۔

تراجوما: ایک قسم کی آنکھ کی بیماری۔

تَرَبَ الشَّيْءُ = تَرَبًا: مٹی ڈالنا۔

— الجِلْدُ: مٹی ڈال کر ٹھیک کرنا۔

تَرَبَ = تَرَبًا: مٹی لگ جانا، غبار آلود

ہونا (۲) محتاج ہونا۔

تَرَبَ المكانُ: کسی جگہ میں مٹی زیادہ ہونا۔

مكانٌ تَرَبٌ: زیادہ مٹی والی جگہ۔

— الرَّبِيعُ: گرد اڑنا، ہوا کا خاک آلود ہونا

— فلان: غریب و محتاج ہونا۔ ہو

تَرَبٌ وَهِيَ تَرَبٌ وَ تَرِبَةٌ۔

بد دعا کے لئے کہا جاتا ہے: تَرِبَتْ

يَدَاهُ: وہ مفلس ہو جائے، اس کو

گھٹا ہو۔ حدیث شریف میں ہے فَافْطَر

بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبْتُ يَدَاكَ

أَتَرَبَ فلانٌ: غریب ہونا، مال دار ہونا۔

— الشَّيْءُ: مٹی ڈالنا، مٹی ملا دینا۔

تَارِبُهُ: دوستی کرنا، ہم سری کرنا، دوست

و ہم پلہ ہونا، ہم عصر ہونا۔

تَرَبَ: مال دار ہونا (۲) کسی شے پر مٹی ڈالنا۔

تَرَبَ الكتابُ: لکھے ہوئے پر مٹی

چھڑکنا۔

تَرَبَ: مٹی میں لت پت ہونا، خاک آلود ہونا

التَّارِبُ: سینہ کا بالائی حصہ، سینہ کی ہڈی

و: تَرِبَةٌ۔

التَّرَابُ: مٹی ج: اَتَرَبَ وَ تَرَبَانٌ۔

التَّرَبُ: مٹی (۲) چرنے کی وہ تلی جس پر کتا

ہوا دھاگا لپیٹا جاتا ہے۔

التَّرَبُ: ہم عمر، ہم پلہ، بچپن کا دوست۔ اکثر

استعمال موت کے لئے ہوتا ہے ج:

أَتَرَبَ۔

التَّرَبَاءُ: مٹی، زمین۔

التَّرَبَةُ: مٹی (۲) زمین کی اصل (۳) قبر (۴)

مٹی کی وہ تہ جس پر ہل کا لوہا لگتا ہے

ج: تَرَبٌ۔

التَّرَبِيُّ: قبروں کی حفاظت کرنے والا۔

التَّرَابِيُّ: مٹی جیسا، مثیلا۔

التَّرَبِيَّةُ: سرخ رنگ کا گہوہوں۔

التَّرَبَةُ: انگلیوں کے کتارے

ج: تَرَبَات۔



مَرْبُوبَةٌ: فقر و فاقہ، غربت و افلاس۔  
 تَرْبَسُ الباب: دروازہ کو چٹنی سے بند کرنا  
 التَّرْبَسُ: چٹنی ج: تَرَبِيس۔  
 التَّرْبَسُ: نباتات کو لگنے والا جھوٹا کڑا۔  
 تَرْبَسَتْ: کھوپڑی کا آپریشن کرنا۔  
 تَرْبَان: کھوپڑی میں سوراخ کرنے کا آلہ  
 ج: تَرَابِين۔  
 التَّرْبِين: ایک آلہ جس کے ذریعہ ہوا، بھاپ  
 اور دباؤ والے پانی کی طاقت کو میکانیکی  
 طاقت میں تبدیل کیا جاتا ہے۔  
 تَرْبَر: بدن کا ڈھیلہ ہونا (۲) گفتگو کا نرم  
 ہونا (۳) زیادہ بولنا، بے کار اور بملی  
 جلدی بولنا۔  
 الشَّيْءُ: ہلانا۔  
 تَرْبَرْتُ: ہل جانا، ڈلگا جانا۔  
 التَّرَبُّورُ: دیکھتے (تُرور) ج: تَرَاتِيْر۔  
 التَّرَاتِيْرُ: سختیاں، مصائب۔  
 التَّرْتَرَةُ: چرب زبانی حرکت۔  
 تَرَات: دیکھتے (ورث)۔  
 تَرْجَ = تَرْجًا: پوشیدہ ہونا، چھپنا۔  
 تَرْجَ = تَرْجًا: کسی کام کا دشوار ہونا  
 تَرْجَ الثَّوْبُ: تیز سرخ رنگ میں رنگنا۔  
 التَّرْجُجُ: التَّرْجُجُ: بڑا لیموں۔  
 التَّرْجُجُ: مضبوط اعصاب والا۔  
 تَرْجَمَ الكلامَ: وضاحت کرنا۔  
 لفلان: کسی کی سواخ لکھنا یا حالات  
 بیان کرنا۔  
 الكلامَ الى لغة: کسی زبان میں ترجمہ کرنا  
 من لغة الى لغة اخرى:  
 ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجمہ کرنا  
 التَّرْجَمَانُ: ترجمان، ٹرانسلیٹر ج: تَرْجِم  
 و تَرْجِمَةٌ۔  
 التَّرْجَمَةُ: تَرْجَمَةُ فلان، سواخ حیات  
 ج: تَرَاجم۔  
 تَرْجَمَةُ كِتَاب: کتاب کا دیباچہ۔

الْمُتَرْجِمُ: ترجمان، ترجمہ کرنے والا۔  
 الْمُتَرْجِمُ: ترجمہ کیا ہوا۔  
 تَرْجَ = تَرْجًا: رنجیدہ ہونا (۲) بے فیض ہونا  
 تَرْجَ: بھگین (۲) بے فیض۔  
 اَتَرْجَہ و تَرْجَہ: رنجیدہ کرنا۔  
 تَتَرْجَہ: رنجیدہ ہونا۔  
 التَّرْجَ: رنج، غم، غربت، محتاجی ج: اَتَرْجَ  
 التَّرْجَ: اسباب غم کہتے ہیں تَرْجَتَہ  
 التَّرْجَ: غموں نے اسے رنجیدہ کر دیا  
 الْمُتَرْجَ: من العیش: سخت زندگی،  
 درد بھری زندگی (۲) کم پانی والی رو  
 یا چشمہ۔  
 الْمُتَرْجَ: اونٹنی جس کا دودھ جلد ختم ہو جائے  
 ج: مَتَارِيح۔  
 التَّارِيخُ: دیکھتے (ارخ)۔  
 التَّرْجُ: شکاف۔  
 تَرْجَ = تَرْجًا: دھات کو جوڑ لگانا۔  
 تَرَّ العَضْوُ و نحوہ = تَرًّا و تُرورًا:  
 عضواں الگ ہو جانا، کٹ جانا۔  
 فلان عن بلادہ: وطن سے دور  
 ہو جانا۔  
 عن قومہ: قوم سے الگ ہو جانا۔  
 التَّوَاة و نحوہا: گھٹل وغیرہ کا کوٹے  
 وقت اچٹ جانا۔  
 الرجلُ: جسم کا بھر جانا، ہڈیوں کا تر ہونا  
 (۲) بھوک وغیرہ کی وجہ سے ڈھیلہ اور  
 سست ہو جانا۔  
 الحيوانُ: پیٹ خالی ہو جانا۔  
 العَضْوُ: عضو کاٹنا۔  
 تَرَّ = تَرَارَةً: الرجلُ: جسم کا بھر جانا  
 اور ہڈیوں کا تر ہونا۔  
 اَتَرَّ العَضْوُ و نحوہ: عضو وغیرہ کو کاٹنا  
 الشَّيْءُ: کسی شے کو دور کرنا۔  
 التَّرورُ: التَّرور (۲) چھوٹا پتھر ج: اَتَارِيْر  
 التَّرُّ: جڑ، اصل، معیار کا سورہ جسے باندھ

کر چٹائی سیدھی کی جاتی ہے۔ کہتے ہیں:  
 لَا قِيَمَتَكَ عَلَى التَّرِّ: میں تجھے سیدھے  
 راستہ پر ڈال دوں گا، سیدھا کر دوں گا۔  
 التَّرَارَةُ: مستی، شہوت۔  
 تُرِّي: کٹا ہوا ہاتھ۔  
 تَرَّرَ = تَرَّرًا و تُرورًا: گاڑھا ہونا خشک  
 ہونا۔  
 لَحْمُهُ: گوشت کا سخت ہو جانا، بڑھ  
 جانا۔  
 فلانُ: بھوکا ہونا (۲) مر جانا۔  
 أَذْنَابُ الإِیل: اونٹ کی دم کے  
 بال جھڑ جانا۔  
 فلانُ: پچھاڑنا۔  
 تَرَّرَ اللَّحْمُ = تَرَّرًا: سخت ہونا۔  
 الماءُ وغیرہ تَرَّرًا: پانی وغیرہ کا  
 جم جانا۔  
 اَتَرَّرَ: خشک کرنا۔  
 التَّرَارُ و التَّرَارُ: اچانک آنے والی موت۔  
 التَّرَزِيْ: درزی (درزی کا معرب)۔  
 التَّرَارُ: سخت، مضبوط کہتے ہیں: ان  
 عَجِيْنَكُم لَتَارَرُ: تمہارا خمیر (اصل)  
 سخت ہے (۲) خشک چیز، بے جان شے۔  
 تَرَّسَ = تَرَّسًا: بھرنا (برتن وغیرہ)۔  
 تَرَّسَ: ڈھال سے کسی کو مسلح کرنا یا ڈھال  
 لگانا، ڈھال سے بچاؤ کرنا۔  
 تَتَرَّسَ و اَتَرَّسَ: ڈھال لگانا یا پہننا،  
 ڈھال سے بچاؤ کرنا۔  
 اَتَرَّسَ البابَ: دروازہ بند کرنا۔  
 التَّرَّسُ: ڈھال پہننے والا، ڈھال سے مسلح۔  
 التَّرَّاسَةُ: ڈھال سازی۔  
 التَّرَّاسُ: ڈھال سے مسلح (۲) ڈھال بنانا یا  
 التَّرَّسُ: ڈھال ج: اَتَرَّاس و تَرَّاس  
 و تَرَّسَةً و تَرَّسَ (۲) دروازہ کے  
 پیچھے لگا ہوا لکڑی مضبوطی سے بند  
 کرنے کے لئے (۳) گھڑی وغیرہ کی کمانی۔



سَيَّرَ أَتَرَ ع: تیز رفتار۔

التَّرْعُ: بھرا ہوا برتن۔

التَّرْعَةُ: نہر آب پاشی وغیرہ کی حوض یا

آب پاشی کی نہر کا دہانہ (۲) دروازہ

(۳) زمین کی سیڑھی (۴) اونچی جگہ پر لگا

ہوا باغیچہ ج: تَرْع۔

تَرْعَةُ اِبْرَاد: آب پاشی کی نہر جو کسی جگہ سے

کاٹ کر لائی جائے۔

التَّرَاع: زبردست رو، سیلاب (۲) دربان

تَرْعَةُ تَصْرِيف: پانی نکالنے کی نہر۔

تَرْفُ النِّبَاتُ ع تَرْفًا: ہرا بھرا ہونا۔

فلان: خوش حال و آسودہ ہونا (۲)

ابھرے ہوئے ہونٹ والا ہونا۔

أَتَرَفُ فُلَانٌ: سرکشی پر برقرار رہنا۔

فلان: عیش پرست بنانا۔

النِّعْمَةُ فُلَانًا: آسودگی کا کسی کو غرور

بنادینا، آسودگی کی بنا پر نازک مزاج

بنانا۔

تَرْفَهُ: عیش پرست بنادینا، مغرور و سرکش

بنانا (۲) کسی کو بہتر غذا دینا۔

تَتَرَفُ: عیش و عشرت والا ہونا، عیش پرست

ہونا۔

اسْتَتَرَفَ: مال و دولت کی بنا پر مغرور

ہونا، سرکش ہونا۔

التَّرَفَةُ: نعمت، آسائش، آسودگی (۲)

وہ عمدہ چیز جو دوست کے لئے خاص

کی جائے (۳) عمدہ کھانا (۴) اوپر کے

ہونٹ میں پیدا نشی ابھار (۵) پانی

پینے کا برتن ج: تَرْف۔

تَرْفٌ وَ تَرْيَفٌ: آسودہ اور خوش حال

(۲) جس کے اوپر کے ہونٹ میں قدرتی

ابھار ہو۔ أَشْرَفَ م: تَرْفَاء۔

تَرْفٌ: آسودہ حالی۔

مُتَرَفٌ وَ مُتَرَفٌ: آسودہ حال پر بار بار

ناز پروردہ، عیش و عشرت کا پروردہ،

التَّرْسَةُ: سمندر کی کھجوا۔

الْمِتْرَاسُ: دشمن سے بچاؤ کی رکاوٹ، مورچہ

ج: مِتَارِيْس۔

الْمِتْرَسُ: ڈھال، دروازہ بند کرنے کی لکڑی

جو پیچھے لگائی جاتی ہے ج: مِتَارِيْس۔

تَمْتَرَسُ: مورچہ بند ہونا۔

بِالْمِتْرَسِ: برعکس۔

التَّرْسَانَةُ: میگزن، اسلحہ خانہ، جہاز ساز

کارخانہ ج: تَرْسَانَات۔

تَرْصُ الشَّيْءِ ع تَرْأَصَهُ: صحیح و

درست ہونا (۲) تیز ہونا (۳) سیدھا ہونا

تَارِصٌ وَ تَرْيِصٌ: صحیح، درست، سیدھا،

ترازو کا ٹھیک ہونا۔ حدیث میں ہے:

(لَوْ زُنَ رَجَاءُ الْمُؤْمِنِ وَخَوْفُهُ

بِمِيزَانِ تَرْيِصٍ مَا زَادَ أَحَدُهُمَا

عَلَى الْآخَرِ)۔

أَتَرَصَهُ وَ تَرَصَّهُ: صحیح کرنا (۲) سیدھا

اور برابر کرنا (۳) ترازو کو ٹھیک کرنا۔

الْمُتَرَصَاتُ: سیدھے نیزے۔

تَرْعَهُ عِنْ قَصْدِهِ ع تَرْعًا: باز رکھنا،

روکنا۔

تَرْعٌ عِ الْإِنَاءِ وَ نَحْوَهُ تَرْعًا: بھجوانا

(۲) برائی کی طرف بڑھنا (۳) کم عقل ہونا۔

الی کذا: کسی چیز کی طرف لپکنا، محبت

کرنا۔

تَرْعٌ ع تَرْعًا: روکنا، باز رکھنا۔

أَتَرَ عِ الْإِنَاءِ: برتن کو بھرجانا۔

تَرْعَ الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔

أَتَرَ عِ الْإِنَاءِ: برتن کا بھرجانا۔

تَتَرَعُ: تیز ہونا، جلدی کرنا۔

الیہ بالعشیر: بدی کے ساتھ کسی کی

طرف لپکنا۔

تَرْعٌ وَ تَرْيِعٌ: کم عقل، شرپند، برائی کی

طرف لپکنے والا۔

الْأَتَرَعُ: وادی کو بھردینے والا سیلاب۔

مغرور و سرکش۔

الْيَتْرَافُسُ: کبھی، ارودی کی طرح گول پودا جو

زمین کے نیچے پیدا ہوتا ہے، اسے کاٹ کر

کھایا جاتا ہے۔

تَرْقًى فَلَانًا تَرْقَاةً: منسل پر مارنا، کہتے

ہیں: ضَرْبَتُهُ فَتَرْقِيَتُهُ۔

التَّرْقُوَةُ: منسل کی ہڈی، مجازاً گلاب، دھڑیا

ہونی میں ج: تَرْاقًى۔ بَلَقَتِ الرُّوحُ

التَّرَاقِي: روح نکلے میں آگئی، دم بلب

ہو گیا، قرب موت سے کنایہ۔

تَرَكَ ع تَرْكًا وَ تَرْكَانًا: چھوڑنا، نظر انداز

کرنا، دست بردار ہونا (۲) ترکہ میں

چھوڑنا، جیسے ترک المیت مالاً

(۳) غفلت برتنا (۴) ترکہ کئے

کذا: اسے ایسا کرنے دیا۔

تَرَكَ إِرْثًا: ترکہ چھوڑنا۔

تَرَكَ وَ شَأْنَهُ: آنا دھوڑنا، دخل نہ دینا،

وقت پر سامت نہ دینا۔

تَرَكَ فُلَانٌ ع تَرْكًا: ایسی عورت سے

شادی کرنا جس سے کوئی شادی نہ کرتا ہو

تَارَكَ الْبَيْعَ وَغَيْرَهُ وَفِيهِ: چھوڑنے

پر مصالحت کرنا، عارضی طور پر چھوڑ دینا

أَتَرَكَ الشَّيْءَ: چھوڑ دینا۔

تَرَكَ: اسم فعل امر معنی أَتَرَكَ: چھوڑ۔

تَتَارَكُوا الْأَمْرَ بَيْنَهُمْ: باہم چھوڑنے پر

متفق ہونا۔

التَّرْكَةُ: انڈے کا خول جس سے بچ نکل گیا

ہو (۲) نوے کا خود ج: تَرْكٌ۔

التَّرْكَةُ وَ التَّرْكَةُ: مردہ کا ترکہ، مال و

چھوڑی ہوئی چیز۔

التَّرْيِيفُ: خوشہ جس کے پھل توڑ لئے گئے

ہوں۔

التَّرْيِيفَةُ وَ التَّرْيِيفُ: گھر بیٹی ہوئی عورت

جس سے کوئی شادی نہ کرتا ہو (۲) متروک

باغیچہ جس کی خبر گیری نہ کی جاتی ہو (۳) وہ



ٹیکس جو ایسے شخص کو چھوڑ دیا گیا ہو جس کی کمیتی پر کوئی آفت آگئی ہو ج: تراثک و تریک و ترک .

تُرکیا : ملک ترکی .  
 تُرکی : ترکی کا باشندہ : ج : تُرک : ج : اُتْرَاک  
 تُرَاک : بہت چھوٹے والے .  
 تَارِک : چھوٹے والے ، غفلت والا پر وہی برتنے  
 والا ، مال و دولت چھوٹے والے .  
 مُتَارِکۃ : عارضی صلح ، التواہجنگ .

• القَرَامُ: ٹرام گاڑی جو پٹریوں پر ریل سے چلتی ہے، ٹراموے۔

عَوَیْہُ الثَّوَامُ: ٹرام گاڑی (بس نما  
گاڑی جس کے پیچے لوہے کے ہوتے ہیں  
اور لوہے کی ٹبری پر بجلی سے چلتی ہے۔  
• تَرَمَسَ: ٹرائی جھگڑے سے بھاگ جانا،  
فرار اختیار کرنا۔

التَّرْمَسُ: ایک قسم کا پودا جس کے بیج کڑے ہوتے ہیں اور پانی میں بھگو کر استعمال کئے جاتے ہیں۔

التَّوْمَسُ : تھرماس جس کے ذریعہ ٹھنڈی یا گرم مہیاں شے کو محفوظ رکھا جاتا ہے۔  
التَّوْمَسَةُ : التَّوْمَسُ کا واحد (۲) تھما، سرنگ  
ج : تَراَمِسْ ۔

ترموچراف: ایک آلہ جس کے ذریعہ فضا کی گرمی ریکارڈ کی جاتی ہے۔

تَرَمُوجَرَام: دھات کی تختی جس پر فرض کی گرمی ریکارڈ کی جاتی ہے۔

ترموستو: کھرمیٹر حرارت پیماء، بدن وغیرہ کی سو فیصد حرارت معلوم کرنے کا آلہ جسے ڈاکٹر اور طبیب استعمال کرتے ہیں۔

تَبَرَّءَ ۚ تَرْتُّهًا: فضول وجہ کار کاموں میں  
لگ جانا، لغویات میں پڑنا (۲) بکواس کرنا۔  
التَّبَرُّؤُ: باطل، لغو۔

الْغُرَّاهُ: جنگل (۲) چھوٹا راستہ جو بڑے راستے  
میں سے نکلا ہو (۳) باطل و لغو کام (۴) بکواس

التَّوَهُّات: مصائب (۲) چھوٹے فرعی راستے  
(۳) لغویات.

تَوْرٰی - تَوْرٰی: کام میں سستی کرنا، ڈھیلا پڑنا  
اُتْرٰی: بہت سے کام کرنا کہ ہر دو کاموں کے  
درمیان فصل ہو۔

• التَّوْبَةُ: زہر کو بے اثر کرنے والی دوا۔

ت۔۔۔س

تَسَعَ الْقَوْمَ = تَسَعًا: اپنے کو ملا کر نو بنانا  
دینا (۲) نواں حصہ لینا، نواں بن جانا۔

— الشیء : نواں حصہ لینا۔ کہتے ہیں : هو  
تاسیع ثمانیة : وہ نواں ہے ۔

الحَبَلُ: رسی کو نوبل دینا، نوبٹ دینا۔  
اَنْسَعَ القَوْمُ: (لوگوں کا) تعداد میں ٹوٹ جانا  
(۲) لوگوں کے اونٹوں نے نودن پانی پیا۔

الْعَدَدُ: عدد کونو کر دینا۔  
الْبَاسُوعَاءُ: ماہِ محرم کی نو فیس تاریخ۔

التَّسْعَةُ: (نور معدود جمع اور تذکیر و تانیث

میں عدد اس کے برعکس ہوتا ہے جیسے  
تِسْعَةُ ابوابٍ، تِسْعَ ساعاتٍ،  
تِسْعَةُ عشر رجلاً، تِسْعَ  
عشرة امرأة ج: تِسْعَاتِ)۔

التاسع: نوال، التاسعة: نويس (عذرة مربي)  
التاسع عشر: انيس وان.

تسعون: نوے (معدود مفرد اور مذکر و مؤنث کے لئے عدد یکساں ہوتا ہے)

جیسے: تسعون رجلاً، تسعون  
امرأة)۔

تُسَاعَ: نون۔ کہتے ہیں: جاء القوم تُسَاعَ: لوگ تو لوگ تعداد میں آئے (غیر منصرف)، تُسَاعَ: نون کا مجموعہ۔

تِسَاعِيَّةٌ وَتِسْعَوِيَّةٌ: نويا نوے کے  
علاوے متعلق۔

لِسَاعِي: نُووَالَا.

متنوع : فولڑیوں سے بڑی ہوئی رسی .

ت — ش

تشرین: سریانی سال کے دو مہینوں کا نام  
تشرین الاول: اکتوبر۔

تشریف الآخر: نومبر: تشارین۔  
تشیکو سلوفاکیا: چیکو سلوواکیہ، ملک  
کانام۔

ت — ع

تَعَبٌ ۚ تَعَبًا: ٹھکانا (۲) محنت کرنا (۳)  
مشقت میں پڑنا۔

— منہ: اکتا جانا۔ ہو قُعبٌ۔  
— اَقْبَبَ القَوْمُ: قوم کے مویشی کا ٹھک جانا۔  
— الإنسان والحيوان: تنہا کر دینا (۳)  
مشقت میں ڈالنا (۳)، اوشی کو تیزی سے  
چکانا۔

التَّعَبُ: تَهْكَان، مشقت.  
 المتَّعَبُ و المتَّعِبَةُ: مشقت، تَهْكَانُ كما سبب  
 ج: متاعب.

تَعَتَّ الدَّابَّةُ فِي الرَّمْلِ: جانور کا ریت میں لوٹ لگانا۔

تَتَعَجَّ فُلَانٌ فِي كَلَامِهِ : ہکلا نا، ہکلا کر ہولنا۔  
 الشئ ضرور سے ہلانا، جھنجھوڑنا (۷)  
 اکھاڑنا۔

تَقْتَعِ فِي كَلَامِهِ: ہنگامہ کر بولنا، رک رک کر بولنا۔

لَتَعْلَمَنَّ : بری افواہیں۔  
تَعَسَّسَ ۛ تَعَسَّاسًا : پھسپھس کر منہ کے بل گھرنا  
(۲) ہلاک ہونا۔ ہم قاعبت ہیں۔

اللَّهُ فَلَانًا: ہلاک کرنا۔ هُوَ مَتَّوَسٌ  
تَعَسًا: نَعَسًا: ہلاک ہونا (۲) منہ کے

بل گزنا (۳) بد نصیب ہونا حدیث میں ہے ”نَعَسَ عَبْدُ الدِّينِ وَالْدَّرَمُ“ مثال مشہور ہے نَعَسَتْ الْعَجَلَةُ۔



أَتَعَسَهُ : ہلاک کرنا، بد نصیب بنانا۔

التَّعَسُ : بدی، ہلاکت، بد نصیبی، منزل (۲) دوری  
بد دعا کے طور پر کہا جاتا ہے تَعَسَالَهُ وہ بر باد ہو  
التَّعَاسَةُ : ہلاکت، بد نصیبی، شقاوت۔  
التَّعَسَةُ : بھوک، منہ کے بل افتادگی۔  
تَعِسَ وَتَعِيسَ وَتَاعَسَ : بد نصیب بنی، منہ  
کے بل کرنے والا۔

مَتَعَسَهُ : سبب ہلاکت، منہ کے بل کرنے  
کی جگہ۔  
هَذَا الْأَمْرُ مَتَعَسَةٌ وَمَتَعَسَةٌ :  
یہ بات باعثِ غم و ہلاکت ہے۔  
التَّعَلُّ : طلق کی گرمی، سوزش۔

## ت — غ

تَغَبَّ الشَّيْءُ = تَغَبًّا : عیب دار ہونا

(۲) خراب ہونا، میلا ہونا (۳) ہلاک ہونا  
— الحيوانات : جانور کا بھوکا ہونا۔

أَتَغَبَّهُ : ہلاک کرنا، میلا اور خراب کرنا۔

التَّغَبُّ : میل کچیل (۲) عیب (۳) تباہی،  
ہلاکت (۴) بھوک (۵) فساد و بگاڑ۔

التَّغَبُّ وَ التَّغَبَّةُ : عیب، خرابی کہتے  
ہیں وہ ما فیہ تَغَبَّةٌ، اس میں کوئی  
عیب نہیں۔

التَّغَبُّ : عیب دار (۲) فاسد و خراب (۳)  
ہلاک ہونے والا، بھوکا۔

تَغْتَفُّ الْمَتَكَلِّمُ : ٹوٹے ہوئے دانت والے کا  
غیر واضح بولنا، صاف نہ بولنا۔

— الكلام : بار بار بات کہنا اور واضح نہ  
کر سکتا، غیر واضح بات کرنا۔

— الضَّحْكُ : ہنسی کو چھپالینا۔

تَغَرَّ = تَغَوَّرًا : پھٹنا، شق ہونا۔

— السَّحَابُ وَ العَرَقُ : بادل کا پھٹنا۔

اور رگ سے خون جاری ہونا۔ تَغَرَّتْ

الْقُرْبَةُ : مشکیزہ کا پھٹنا۔

— الْقِدْرُ تَغَرَّتَا : ہانڈی کا ابلنا، دھگی

میں جوش آنا۔

تَغَرَّ الْجُرْحُ : زخم سے خون بہنا۔

جُرْحٌ تَغَارَ : بہت خون بہانے والا  
زخم۔

## ت — ف

تَفَعَّ = تَفَعًّا : غضبناک ہونا، تیز ہونا۔

التَّفَيْعَةُ : کسی شے کا وقت اور زمانہ۔

تَفَتَّفَ : صفائی کے بعد میلا ہو جانا۔

— الرجلُ : مرد کا عورتوں کی باتیں سننا۔

التَّفَتَاتُ : عورتوں کی باتیں سننے والا آدمی

تَفَتَّ = تَفَتًّا : میلا کچھلا ہونا، تیل نہ

ڈالنے اور بال نہ منڈانے کے باعث

بالوں میں میل جم جانا۔ ہو تَفَتًّا۔

قَضَى تَفَتَّهُ : میل کچیل دور کیا،

صفائی اختیار کی۔

تَفَتَّ الدَّمُ الْمَكَانَ : خون سے کسی جگہ

کالت پت ہونا، خون کا کسی جگہ کو آلودہ

کرنا۔

التَّفَتُّ : میل کچیل، گندگی، پر گندگی کی

کیفیت جو ترک دہن اور ترک غسل

وغیرہ کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے اور

جس کا ازالہ مناسب حج میں سے ہے

قرآن پاک میں ہے وَ تَمَّ لِيَقْضُوا

تَفَتُّهُمْ وَ لِيُؤْفُوا نَذْرَهُمْ۔

تَفَتُّ : میلا کچھلا، پر گندہ۔

أَتَفَحَّهُ : کسی کو سبب دینا۔

التَّفَاحُ : سبب ج : تفافیح۔

التَّفَاحَةُ : (کو لے میں) ران کا سر (۲) سبب

کا ایک دانہ۔

الْمَتَفَحَةُ : سبب کا باغ ج : مَتَافِح۔

أَتَفَّرَ الطَّلَحُ : کوئیل نکلتا۔ الشجر مُتَفَرٌّ :

درخت کوئیل والا ہے۔

التَّفَرُّ : کوئیل (۲) درخت کے نیچے اگنے

والی گھاس (۳) اوپر کے ہونٹ کا کڑھنا۔

تَافَرُوا وَ تَفَرَّ وَ تَفَرَّنَ : میلا، گندلا آدمی۔

تَفَّ = تَفًّا : بھوکنا، بھوکھو کرنا۔

تَفَّفَهُ : تف کہنا۔

— الاظفار : ناخنوں کا میل صاف کرنا۔

التُّفُّ : ناخنوں کا میل ج : تَفَفَّة (۲) تُف،

گندی اور ناگوار چیز کو دیکھ کر تف کہا

جاتا ہے۔

التُّفَافُ : نباتات کی ایک قسم۔

التُّفَافَةُ : بھوک۔

التُّفَافُ : گھٹیا درجہ کا، رذیل۔

التُّفَانُ : کسی چیز کا وقت، کہتے ہیں : أَمَّا تَفَتُّكَ

بِتَفَانِهِ اَوْ عَلَى تَفَانِهِ : میں فلاں چیز

کے موقع پر تمہارے پاس آیا۔

التُّفَّةُ : بلی جیسا جانور جو شکار کرتا ہے اور

گوشت کھاتا ہے۔

تَفَلَّ = تَفَلًّا : بھوکنا۔

— فِي أَذُنِهِ : کان میں کہنا۔

— الْمَاءُ : براگنے کی وجہ سے پانی کو منہ سے

نکال دینا۔

تَفَلَّ = تَفَلًّا : بدبودار ہو جانا، خوشبو یا

تیل میں رکھا رہنے کی بنا پر بدبودار ہو جانا۔

هو تَفَلٌ، هو و هي مَتَفَلٌ۔

أَتَفَلَّهُ : بدبودار کرنا۔

التَّفَلُّ وَ التَّفَالُ : بھوک، جھاگ۔

التَّفَلُّ : لومڑی یا لومڑی کا بچہ۔

التَّفَلُّ : کم، معمولی۔ ما أَصَابَ مِنْهُ

الْأَتَفَلُ : اسے اس کے پاس معمولی

سی چیز ملی۔

تَفَلٌ، مَتَفَلٌ : بدبودار۔

الْمَتَفَلَّةُ : آگال دان، پیک دان ج : مَتَافِل

تَفَنَّهُ = تَفَنًّا : دھتکارنا، نکال دینا

التَّفَانُ : تَفَانُ شَيْءٌ : کسی چیز کا موسم،

وقت۔

التَّفَنُّ : میل۔

تَفَنَّهُ = تَفَنًّا وَ تَفَنَّا : تَفَاهَةً :



• التَّكِيَّةُ: تکیہ، صوفیا کی خانقاہ (ترکی لفظ)  
التَّكِيَّةُ: ازار بند پہننے والا۔  
• تَكَ: (وک ا) میں دیکھے۔  
• تكل: دیکھے (وک ل)۔

## ت ل

• التَّلَبُّ: گھاٹا، ہلاکت۔ کہتے ہیں: تَبَّأْ لَهُ  
و تَلْبَأْ: اس کا برا ہو۔  
• التَّلَوُّ: ایک سال کی عمر کا لکھنا: ح: تَوَالِبُ  
ام قولب: گندیں (۲) لومڑی کا بچہ: ح: تَوَالِبُ  
التَّلْبَائِيَّ: دوا لگ الگ شخصوں کے ذہن  
میں بیک وقت ایک خیال آنا۔

• التَّلَابُ: ہلاکت لگا ہیں۔  
• التَّلَتُّ: سخت ہو جانا (۲) سختی سے جانور کو  
ہکانا (۳) کسی شے کو زور سے ہلانا،  
جھنجھوڑنا (۴) پریشان کرنا۔

• التَّلَاتِلُ: گوشت سے فرہ آدمی۔  
• التَّلَتْلَةُ: سختی (۲) کھجور کے شکوفہ کا غلاف  
جو پانی پینے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے  
ح: تَلَاتِلُ۔

• تَلَدَ الشَّيْءُ: تَلَدُوا: پرانا ہونا، زمانہ  
قدیم سے کسی چیز کا ہونا۔

• ما نشیہُ فلان: کسی کے پاس جانور  
کی نسل چلنا۔ وراثت میں ملنا۔

• الرجلُ بالمكان وفي القوم:  
تَلَدُوا: مقیم ہونا، قیام پذیر ہونا۔

• تَلَدَ بالمكان وفي بني فلان: تَلَدَا:  
قدیم سے رہنا۔

• تَلَدَ فلانٌ عندنا: اس کے ماں  
باپ ہمارے یہاں پیدا ہوئے۔

• أَتَدَ الرجلُ: قدیم مال والا ہونا، موروثی  
مال والا ہونا۔ مال مُتَلَدٌ وَخُلِقَ  
مُتَلَدٌ: مال قدیم، پرانی عادت۔

• تَلَدَ الرَّجُلُ: اُٹھا کرنا اور محفوظ رکھنا۔  
• التَّلَادُ: اصلی پرانا مال، موروثی جائداد۔

• باثقان: مہارت کے ساتھ، چنگلی کے  
ساتھ، ہوشیاری کے ساتھ، خوبی کے  
ساتھ۔

• الْمُتَقِنُ: پختہ کار، ماہر و حاذق آدمی۔  
• الْمُتَقِنُ: مستحکم و مضبوط، بے عیب۔

• تَقِي: دیکھے (وقی)۔  
• تَقَى: غلہ کا بیج بونا۔  
• تَقَاوَى: غلہ کا بیج۔

## ت ل

• أَتَكَ: دیکھے (وک ا)۔

• تَكَتَكَ الْقَرْنُ: گھوڑے کا اس طرح  
چلنا جیسے آگ یا کاتھوں پر چل رہا ہو۔

• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: کپلنا، روندنا۔  
• تَكَتَكَ الشَّاعَةُ: گھڑی کا ٹک ٹک کرنا۔  
• التَّكْيِيفُ: فنی ترکیب (۲) میدان میں فوج  
کے لئے جنگی بلان بنانا۔

• التَّكْتُكَةُ: گھڑی کی ٹک ٹک۔  
• تَكَ: تَكَو: بے وقوف ہونا (۲) دلا  
ہونا (۳) ہلاک ہونا۔ ہو تَاكَ ح:

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• تَكَكَ: تَكَكَ: کاٹنا۔  
• الْبَطِيخُ وَنَحْوُهُ: پیروں سے کپلنا۔  
• تَكَ: تَكَ: روندتے ہوئے چلنا (۲)

• کم ہونا (۲) کم عقل ہونا (۳) خسیس الطبع ہونا  
(۴) ذلیل ہونا (۵) پھیکا اور بے مزہ ہونا،  
بے لطف ہونا (۶) گھٹیا درجہ کا ہونا۔

• أَتَفَّهُ فِي الْعَطَاءِ: کم دینا، دینے میں کمی کرنا،  
کہتے ہیں: أَعْطَيْتَ فَأَتَفَّهْتَ: تم نے  
دیا مگر کم دیا۔

• التَّافَهُ وَالتَّفَهُ: پھیکا (۲) بے مزہ (۳) قلیل  
(۴) ذلیل و حقیر، گھٹیا۔

• التَّفَاهَةُ: بے لطفی (۲) پھیکا پن (۳) حقارت،  
گھٹیا پن۔

• التَّفَةُ: بچو، سیاہ گوش۔

## ت ق

• التَّقْدَةُ: دھنبا، زیرہ (۲) مصالحہ۔

• التَّقْرَةُ: مصالحہ، مسالا۔

• تَقَعَ: تَقَعَا: بھوکا ہونا۔

• التَّقَعُ: بھوک۔ جَوْعٌ تَقَعُ: شدید بھوک  
• تَقَنَّ: تَقَانَهُ: وَأَنْقَنَ الرَّجُلُ:  
ماہر ہونا، حاذق و کامل ہونا۔

• أَتَقَّنَهُ: مضبوط و پختہ کرنا (۲) مہارت حاصل  
کرنا۔ ہو يُتَقَّنُ اللُّغَةَ: اسے زبان  
میں مہارت حاصل ہے۔ قرآن میں ہے

”صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ  
شَيْءٍ“

• تَقَنَّ الْأَرْضُ: زمین کو کچڑ ڈال کر طاقتور بنانا  
• تَقَنَّتِ الْبَيْرُ: کنویں سے کچڑ دار کا لٹکنا۔  
• التَّقَنُّ: ماہر و حاذق آدمی (۲) طبیعت (۳) کچڑ  
جو کنویں سے لٹکتا ہے (۴) وہ کار جو خشک  
ہو کر ٹڑخ گیا ہو (۵) بچا ہوا گدلا پانی۔

• التَّقِنُّ: حاذق و ہنرمند آدمی، ماہر و ہوشیار  
ح: أَتَقَّانُ۔

• التَّقِنُّ: ماہر و ہوشیار۔  
• التَّقِنَةُ: حوض وغیرہ میں بچا ہوا گدلا پانی۔  
• التَّقَانَةُ: کمال، ہوشیاری، چنگلی، ہنرمندی  
• الإِتْقَانُ: چنگلی، مہارت، خوبی، بے عیبی۔



التَّلْدُ: قديم اصل مال ج: تُلود و تِلَادُ۔  
التَّلْدُ: مال موردی (۲) عقاب کا چوزہ ج: اَتَلَدُ  
و تِلَادُ۔ التَّلْدُ: ج: اَتَلَدُ۔

التَّلِيدُ: موردی مال ج: اَتَلَد و تِلَادُ۔  
امْرَأَةٌ تَلِيدٌ: باحیثیت خاتون ج:  
تَلَارِد و تُلْدُ۔

التَّلِيد و التَّلْدُ: موردی، قديم، وہ لڑکا  
یا جانور جسے جوانی کے وقت سے حاصل  
کیا گیا ہو۔

التَّلْدُ: قديم، موردی، قیام پذیر۔  
التَّلْسُكُوبُ: ٹیلی اسکوپ، بڑی دوربین جس  
سے آسمان کے ستاروں کو دیکھا جاتا ہے۔

تَلَعَ الحَيَوَانُ وَالْانْسَانُ تَلْعًا  
و تَلَوْا: کسی پوشیدگی سے سراپا نکالنا  
یا نکلنا۔

تَلَعَ الرَّجُلُ تَلْعًا: دراز گردن والا ہونا  
(۲) دراز قامت ہونا۔ تَلَعَ عُنُقَهُ: گردن  
لمبی ہونا۔

الْاَتْلَعُ: دراز قامت، دراز گردن م: تَلَعًا  
ج: تَلَعُ۔

تَلَعَ الرَّجُلُ تَلْعًا: دراز قامت یا دراز گردن  
ہونا۔ هُوَ تَلِيْعٌ و عُنُقٌ تَلِيْعٌ۔  
اَتْلَعَ: انسان اور حیوان کا دراز گردن ہونا،  
دراز قامت ہونا۔

الرجلُ: گردن لمبی کرنا۔  
المراة الحسناء: خوب رو عورت کا  
اظہار حسن کے لئے سراٹھانا۔ هِيَ مُتَلِيْعٌ

تَتَالَعُ فِي مَشْيِهِ: سراٹھا کر اور گردن لمبی کر کے  
چلنا۔

تَتَلَعُ فِي مَشْيِهِ: سراور گردن اٹھا کر چلنا  
(۲) اونٹ کا کھڑے ہونے کے لئے گردن  
دراز کرنا (۳) آدمی کا اٹھنے کے لئے سراٹھانا  
(۴) آگے بڑھنا۔

لَلْأَمْرِ: کسی کام کے لئے سامنے آنا۔  
اَسْتَتَلَعَ لِلْخَبْرِ: خبر وغیرہ جاننے کیلئے سراٹھانا

التَّلْعَةُ: بلند زمین (۲) اوپر سے نیچے کو پانی بہنے  
کی جگہ (۳) وادی کا کشادہ دہانہ کہتے  
ہیں۔ مَا آخَاَفَ اِلَّا سَبِيلَ تَلْعِي:

یعنی مجھے چپکا کی اولاد اور رشتہ داروں  
کے علاوہ کسی کا خوف نہیں۔  
فَلَانٌ لَا يُؤْتَقُ بِسَبِيلِ تَلْعَتِهِ:

اس کے کسی قول و فعل پر بھروسہ نہیں  
کیا جاسکتا ج: تَلَعُ و تِلَاعُ۔  
تَلِيْعٌ و اَتْلَعُ: اونچی گردن والا۔

مُتَتَالِعٌ: گردن اونچی رکھنے والا۔  
مُسْتَتَلِعٌ لَكَذَا: متلاشی، کھوج لگانی والا  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔  
التَّلْغَافُ: تار، ٹیلی گراف، ٹیلی گرام۔

ج: مَتَالَفُ۔

الْمُتَلَفُ: برباد و ضائع کرنے والا، مفسد،  
ضرر رساں۔

التَّلْفُ: ضیاع، نقصان، خرابی، بگاڑ  
و فساد۔  
التَّلْيِفَةُ: نقصان، خرابی، فساد۔

تَلْفَزُ يُونُ: (المبصار) ٹیلی ویژن۔  
تَلْفَزَةُ: ٹیلی ویژن، غائب مینی۔  
تَلْفَازٌ: ٹیلی ویژن، آلہ غائب مینی۔

التَّلْفُونُ: (الهاتف) ٹیلیفون  
ج: تلفونات۔  
تَلْفَنَةٌ: ٹیلیفون کرنا۔

مَخَابِرَةٌ تَلْفُونِيَّةٌ: بذریعہ ٹیلیفون  
پیغام رسانی۔  
تَلْفًا: دیکھو (ل، ق، ی)۔

تَلَكَّ: وہ، ہم اشارہ واحد مؤنث بعید کیلئے  
کبھی مخاطب کی رعایت کرتے ہوئے کافی  
بدل جاتا ہے جیسے دو کے لئے تَلَكُّمَا

اور جمع کے لئے تَلَكُّمُ و تَلَكُّنَ۔ تَلَكَّ  
کا شنیدہ تَلَكَّ اور جمع اولیٰ تَلَكَّ  
جمع مذکر مؤنث سب کے لئے ہے۔

تَلَّ فَلَانٌ مَّ تَلًا: گزنا (۲) پانی یا پسینہ  
کا ٹپکنا۔

فَلَانًا: بچھاڑنا، گرانا، گردن اور خسار  
کے بل لٹانا۔ قَرَأَنَ پَاکَ مِیْنِ ہُوَ تَلَّہُ  
لِلْجَبِیْنِ۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کو بٹھانا۔  
الماء و نحوہ: پانی وغیرہ کو ٹپکانا یا ڈالنا  
الشئ فی یدِ فَلَانٍ: ہاتھ میں دینا۔

الیہ: کسی کی طرف دھکیلنا۔ هُوَ مُتَوَلِّ  
و تَلِيلٌ (دوسرے کی جمع) تَلٰی۔  
اَتَلَّ: پانی ٹپکانا (۲) جانور کو باندھنا، بھینچنا۔  
تَلَّہُ: زمین پر گرنا۔

التَّلَالُ: گمراہی۔ کہتے ہیں۔ التَّلَالُ ابْنُ  
التَّلَالِ: انتہائی گمراہی۔



التَّلَاةُ: گمراہی۔ کہتے ہیں۔ جاء بالصلالة والتَّلَاةُ: اس نے بڑی گمراہی اختیار کی التَّلُّ: ٹیلہ، بلند زمین، چھوٹی پہاڑی، کھنڈر ج: تِلال و تُلول و اَنَلال۔ التَّلُّ: باریک کپڑ جس کے اندر سے نظر آئے التَّلِيلُ: گردن ج: آيَلَة و تَلَل و تَلَالِي۔ التَّلُّ: نرمی۔ التَّلَّة و التَّلَّة: لیٹنے کی حالت، گرنے کی حالت۔ کہتے ہیں۔ فی خلقه تَلَّة: اس کی سرشت میں سستی ہے۔ التَّلُّ: طاقتور آدمی (۲) سیدھا نیزا (۳) وہ چیز جس سے زمین پر گرایا جائے۔ التَّلُّ: پیدا نش مضبوط و مستحکم۔ التَّلِي: ذبح کی ہوئی بکری۔ التَّلُّ: دیر سے بننا ماننے والا، جلد تالو میں نہ آنے والا۔ التَّلِيَسَةُ: کچھورے پتوں کی ٹٹی چھوٹی ٹوکی۔ التَّلَام: زمین پر پل کے ذریعہ پڑی ہوئی لکیر ج: تَلَّم۔ التَّلَم: التَّلَام ج: اَتَلَام۔ التَّلَم: کاشت کار، پل چلانے والا (۲) سنار (۳) سنار کی لمبی دھونکنی (۴) سنار کا لڑکا ج: تَلَام۔ التَّلَمُود: ان یہودی تعلیمات و روایات کا مجموعہ جو مذہبی لوگوں سے منقول ہوں، یہودیوں کی مذہبی کتاب۔ تَلَمَّتْ و تَتَلَمَّتْ لَفْلَان و عِنْدَه: کسی کا شاگرد بننا۔ — فلاناً: شاگرد بنانا۔ التَّلِيِيَّتْ: شاگرد، خادم، استاذ مرید، چلا (۲) مدرسہ کا طالب علم، چھوٹا طالب علم ج: تَلَامِيِد و تَلَامِيْدَة۔ تَلْمِيِد في مدرسة عالية: ہائی اسکول کا طالب علم۔ تَلْمِيِد في مدرسة حَرْبِيَّة: فوجی اسکول کا طالب علم۔

تَلْمِيِد في التمرين: مبتدی، ٹریننگ اسٹوڈنٹ۔ تَلْمِيِدٌ دَاخِلِيٌّ: دارالاقامہ میں رہنے والا طالب علم۔ تَلْمِيِدٌ خَارِجِيٌّ: بورڈنگ سے باہر رہنے والا طالب علم (۲) غیر ملکی طالب علم۔ تَلَّة ے تَلَّهَا: ضائع ہونا (۲) حیران و پریشان ہونا (۳) خوف یا رنج یا عشق کی وجہ سے عقل زائل ہو جانا۔ رَجُلٌ تَلَّةُ الْعَقْلِ: مجنوں الحواس، بے عقل ج: تَلَّة۔ — الشَّيْءُ و عَنْه: بھول جانا، بھٹکنا۔ تَلَّة: عقل زائل ہونا۔ ہو مَنَلَوه۔ مَنَلَوه العقل: مجنوں الحواس، بے عقل جس کی عقل زائل کر دی گئی ہو۔ اَتَلَّة الشَّيْءُ: ضائع کرنا، برباد کرنا (۲) حیران و پریشان کرنا (۳) عقل زائل کرنا — فلاناً الشَّيْءُ: ذہن سے نکال دینا، بھٹکا دینا۔ تَلَّهَ الْهَيْمُ او الْخَوْفُ او الْعِشْقُ: رنج، خوف یا عشق کی وجہ سے کسی کا بے عقل ہو جانا، حواس گم ہو جانا۔ اَتَلَّه: پریشان ہونا، متروک ہونا، ہش و پنج میں ہونا۔ تَتَلَّه: اَتَلَّه۔ اَلْمَتَلَّة: ہلاکت، خیر جنگل، بیاباں، ہلاکت گاہ ج: مَتَالَه۔ اَلْمَتَلَّة: ہلاکت گاہ، سبب ہلاکت ج: مَتَالَه التَّلَّة: حیران، پریشان، مجنوں الحواس۔ تَالَه الْعَقْل: بے عقل، کودن۔ اَلْمَتَلَّة: بے عقل، مجنوں الحواس۔ تَلَا ے تَلَّوْا: پیچھے آنا، نقش قدم پر چلنا، تابع ہونا، پیروی کرنا (۲) کسی چیز کے نتیجہ میں کوئی بات پیدا ہونا (۳) پیچھے رہ جانا (۴) جالور کا بچہ خریدنا۔ — فلاناً: کام میں کسی کا تابع ہونا۔

تَلَا الْاِبْلَ و غِيْرَهَا: دھتکارنا، دور کرنا۔ — صَدِيْقَه: دوست کو چھوڑ دینا۔ ج: پِچھچھ چلنا۔ عَنْه: چھوڑنا۔ — الْكُتَابُ و غِيْرَه تِلَاوَة: پڑھنا، پڑھ کر سنانا۔ — الْكُتَابُ و السَّنَّة: کتاب و سنت کا اتباع کرنا۔ الْخَبَرُ: خبر دینا۔ ہو تَالِي۔ تَلَا ے تَلَّيَا: پیچھے چلنا، پیروی کرنا۔ تَلَّي ے تَلَّي: پیچھے رہ جانا۔ — مَنْ كَذَا قَدْرٌ: باقی رہنا، جیسے تَلَّي مِنْ الشَّهْرِ يَوْمٌ: مہینہ ایک دن باقی رہ گیا۔ اَتَلَّتِ الْمَرْضِعُ: دودھ چھڑانے کے وقت بچہ کا ماں کے ساتھ لگنا۔ هِي مُتَلِي و مُتَلِيَة ج: مَتَالِي۔ اَتَلَّه: تابع بنانا، کسی سے آگے نکل جانا۔ — الشَّيْءُ نَشِيئًا: کسی چیز کو کسی چیز کے پیچھے لگانا۔ کہتے ہیں۔ اَتَلَّه اللهُ اَطْفَالًا: اللہ نے اس کے پیچھے بچوں کو چلایا۔ — الشَّيْءُ: کسی شے پر نظر رکھنا، پیروی کرنا۔ فلاناً على فلانٍ بِحَقِّ: حق کو کسی پر محمول کر دینا، کسی کے ذمہ کر دینا۔ — الشَّيْءُ و مِنْ الشَّيْءِ: باقی رکھنا، بچانا۔ — فلاناً: اس کی ضمانت دینا۔ تَلَاَه في عَمَلِه: تابع ہونا، شریک ہونا، ساتھ دینا۔ کہتے ہیں۔ تَالِي فُلَانٌ اَلْمُخْتَلِي: فلاں نے گانے والے کے ساتھ گایا۔ تَلَّي: شمار کے لئے کھڑا ہونا (۲) منت پوری کرنا (۳) عمر کی آخری رفق میں ہونا (۴) مرجانا۔ — الشَّيْءُ: تابع ہونا۔ — الشَّيْءُ نَشِيئًا: تابع بنانا، پیچھے لگانا، ساتھ چھوڑنا۔ کہتے ہیں۔ تَلَّي الْفَرِيضَة



نافلہ: اس نے فرض کے بعد نفل کو مالیا۔

تَلَّى الماء: پانی پلانا۔

الدَّيْن: بقایا قرض طلب کرنا۔

الإناء: برتن کو بھرنا۔

تَنَالَتِ الامور: یکے بعد دیگرے ہونا، آگے پیچھے ہونا، پے در پے ہونا۔ کہتے ہیں: جاءت الخيل تناليا: گھوڑے پے در پے آئے۔

تَتَلَّى به: پیچھے پڑنا یا پیچھے چلنا (۲) بہت سا مال اکٹھا کرنا۔

الشيء: تلاش کرنا، پیچھے پیچھے چلنا۔

حَقَّه حَتَّى استوفاه: اپنے حق کا تقاضا کرنا اور وصول کر لینا۔

الشيء: باقی رکھنا، بچانا۔ جیسے تَتَلَّى حَقَّه عند فلان: کسی کے پاس اپنا حق چھوڑ دینا۔

استتلتى: امن کی ضمانت چاہنا۔

فلاناً: کسی کو پیچھے چلنے کے لئے کہنا (۲) کسی کا انتظار کرنا اور تاج بنانا۔

فلاناً شبيهاً: کسی کے کوئی چیز تاج کرنا التالى: دوڑ کے گھوڑوں میں سے جو تھے نمبر کا گھوڑا: تالیات (۲) مناطق کی اصطلاح میں قضیہ شرطیہ کا دوسرا جز۔

التلاء: امن کی ضمانت جو مسافر کو دی جاتی تھی (۲) ذمہ۔

التلى: قرض وغیرہ کا بقیہ حصہ۔

التلاوة: قرض وغیرہ کا بقیہ (۲) ذمہ۔

التلوا: تَلَوْا كل شيء مرة مرة تَلَوْا المرأة: بار بار، تاج، ہر وہ چیز جو دوسری شے کے پیچھے یا اس کے تاج ہو (۲) مادہ جانور کا بچہ جو دودھ چھڑانے کے بعد اس کے پیچھے لگا رہتا ہے: اتلاء۔

التلوا: جو ہمیشہ کسی کا تاج بن رہتا ہو ساتھ لگا رہتا ہو۔

التلى: بہت قسمیں کھانے والا (۲) بہت مال دار۔

التلية: قرض وغیرہ کا بقیہ (۲) بعد جیسے وَقَعَ كذا تَلِيَةً كذا: وہ اس کے بعد ہوا۔

التوالى: سرین (۲) گھوڑوں اور اونٹوں کی دھمیں اور ٹانگیں (پچھلے حصے) (۳) جسم کے پوشیدہ حصے (۴) بعد والے ستارے: و: تَالِيَةً، وتالى۔

التالى: گویے کی آوازیں آواز ملانے والا، سرین سر ملانے والا۔

التالى: تاج (۲) پچھلا (۳) بعد میں آنے والا (۴) تلاوت کرنے والا (۵) اگلا، آئندہ۔ بالتالى: لہذا (۶) نتیجہ کے طور پر، تب، اس کے بعد (۷) اونٹوں کو گرا کر بٹانے والا۔

## ت م

تَمَبَاك: پینے کا تمباکو۔

تَمَتَّمَ الكلام: تمہی میں اس طرح بولنا کہ تا اور نیم کی آواز معلوم ہو، صاف نہ بولنا، تھلا کر بولنا۔

التَّمَام: صاف بات نہ کرنے والا۔

تَمَوَّه: تَمَوَّاً: کھجور کھلانا یا کھجور دینا، تَمَوَّت نفسہ بکنا: تَمَوَّاً: دل خوش ہونا۔

أَتَمَّرَ الرُّطْبَ: کھجور کا قمر یعنی خشک کھجور بن جانا۔

النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کا خشک ہو جانا، قمر بن جانا، درخت کا پھل دار ہونا۔

الرجل: بہت کھجوروں والا ہونا۔

فلاناً: پختہ یا خشک کھجور کھلانا۔

تَمَرَّ الرُّطْبَ والنَّخْل: تر کھجور کا خشک ہو جانا۔

فلاناً: خشک کھجور کھلانا۔

تَمَرَّ الرُّطْبَ: کھجور کو خشک کرنا، چھوڑا بنا نا۔

اللَّحْمَ: گوشت کی بوٹیاں کر کے کھانا۔ تَمَرَّ: خشک کھجور کھانا (۲) تر کھجور کا خشک ہو جانا۔

اللحْم: خشک ہو جانا۔

التامر: کھجوروں والا۔

التامور والتامورة: دیکھتے تامور (ام) التامري: ایک قسم کا درخت۔

التمر: خشک کھجور، چھوڑا ج: تمر و تمران ریح جمع اس وقت ہے جب کمر سے اس کی انواع مراد ہوں)۔

التمر الهندى: الملى۔

التمر: کھجور فروش۔

التمر: جسے کھجور کا گوشہ دیا گیا ہو۔

التمر: ایک چھوٹا پرندہ جو کھجور کھاتا ہے۔

التومري: دیکھتے (امر)۔

التومور: دیکھتے (امر)۔

التمساح: گرچھ، گھڑیاں ج: تمساح دُموع التماسيح: گرچھ کے آنسو، کنایہ ہے چھوٹی شفقت سے۔

تمش: تمشاً: اکٹھا کرنا، جمع کرنا۔

تمك: تمكاً و تموكاً السننم: اونٹ کے کوہان کا لمبا ہونا اور جڑی سے بھرا ہوا ہونا۔ تمكك الناقة و تمك البناء: لمبا اور بلند ہونا۔

الحسن: حسن کا کامل ہونا۔

أَتَمَكَ الكلاء الحيوان: گھاس کا جانور کو موٹا کر دینا۔ کہتے ہیں: أَتَمَكَ الربيع السننم۔

التامك: کوہان (۲) بڑے کوہان والی اونٹنی، بلند عمارت ج: توامك۔

التامول: پان، بان کا درخت۔

تم - تمماً و تمماً: مکمل ہونا، پورا ہونا، کامل ہونا، انجام پانا، کام تم ہو جانا



تَنخَن: دوستوں کو چھوڑ کر غیروں کے ساتھ لگ جانا۔

التَّنَنَّة: کپڑوں پر زینت کے لئے بنایا ہوا جال۔  
التَّنُوبُ و التَّنُوج: ایک قسم کا درخت جس کی لکڑی صنوبر جیسی ہوتی ہے استعمال کی جاتی ہے اور اسے برائے زینت بھی استعمال کیا جاتا ہے۔

التَّنَجْرَة: ہانڈی (۲) دیگ۔  
تَنَخَّ بالمكان ے تَنُوحًا: قیام کرنا، ٹھہرنا۔  
— علی الأمر و فیہ جم جانا، مضبوطی سے قائم رہنا۔

تَنَخَّ ے تَنَخًا: بدھضمی ہوجا۔ تَنَخَتْ نَفْسُہ: بسیار خوری کی وجہ سے طبیعت کا بے چین ہونا، تے ہونے کے قریب ہونا، جی متلانا، ہو تَنَخ و تَنَخ۔  
أَتَنَخَہ: بدھضمی کا سبب بننا، بدھضمی میں مبتلا کرنا۔ أَتَنَخَہ الطَّعامُ: اسے کھانا ہضم نہیں ہوا۔

تَنَخَہ فی الحرب و نحوہا: مقابلہ پر تھے رہنا۔

تَنَخَّ بالمكان: ٹھہرنا، قیام کرنا۔  
التَّنَارُ: تنور بنائے والا۔  
التَّنُورُ: تندور، روٹی پکانے کی بھٹی، تنائیر۔  
التَّنُورَة: پیٹی کوٹ۔

التَّنَضُّب: دیکھئے (ن. ض. ب.)۔  
التَّنِيسُ: ٹینس۔ ایک کھیل جو جال باندا کر چھوٹی گیندوں اور تانت کے بولوں سے کھیلا جاتا ہے۔

تَنَسُّ المائدة: ٹیبل ٹینس۔  
مَضْرَب التَّنِيس: تانت کا بنا ہوا بلا، ریکٹ۔

مَلْعَب تَنَسُ: ٹینس کھیلنے کا میدان۔  
التَّنُوفَة: جنگل بیاباں، تَنَائِف۔  
التَّنَكَّة: ٹین، بکسٹر (۲)، قہوہ بنانے کا برتن، کیتل (ترکی لفظ)، تَنَكَات۔

التَّيَامَة: تکلمہ۔  
التَّيَمُّ: مکمل اور پوری چیز (۲) کھپاڑی (۳)۔  
تَيَمَّ، كَدَال ج: تَيَمَّم و تَيَمَّمَة۔  
التَّيَمُّ: کامل الخلق۔  
تَيَمُّمٌ: بخد کا ایک قبیلہ۔  
التَّيَمُّمَة: تعویذ ج: تَيَمَّام و تَيَمِّم۔  
التَّيَمُّ و التَّيَمُّ و التَّيَمُّ: کمال، اختتام، تمامیت۔

التَّيَمُّ: کامل، پورا م: التَّيَمَّة۔  
التَّيَمُّ: ناف کی رگ کا سرا۔  
تَيَمَّوْز: دسواں سریانی مہینہ مفتابل جولائی (رومی مہینہ)۔

تَيَمَّة اللحم و اللبن و نحو ہما تَمَّہا و تَمَّاهَة: بگڑنا، بدبو ہوجانا، ذائقہ بدل جانا۔ ہو تَيَمَّة۔  
التَّمَّاهَة: وہ چوپایہ جس کا دودھ دوہنے کے بعد خراب ہوجاتا ہو۔

## ت ن

تَنَّا بالمكان ے تَنُوءًا و تَنَاءَة: قیام کرنا، ٹھہرنا۔ تَنَّا علی الأمر و فیہ: جمنا اور مضبوطی سے قائم رہنا۔

التَّنَابُول: پان (اللیقطين الهندی)  
التَّنَبَال: پست قامت ج: تَنَابِيل و تَنَابِلَة  
التَّنَبَالَة: التَّنَبَال ج: تنابیل۔  
التَّنَبُول: التَّنَبَال ج: پان (۲) سست (ترکی لفظ)۔

تَنَتَّلَت البیضة: انڈے کا گندا خراب ہوجانا۔

تَنَتَّلَ الرَّجُلُ: صفائی کے بعد میلا ہوجانا (۲) عقل مندی کے بعد بے عقل ہوجانا۔  
التَّنَتَال: چھوٹا، پست قامت ج: تَنَاتیل۔  
التَّنَتَالَة: چھوٹا، پست قامت ج: تَنَاتیل۔  
التَّنَتِيل: چھوٹا، پست قامت ج: تَنَاتیل۔

(۲) ٹھوس اور سخت ہونا۔ تَمَّ خَلْقُہ: ہو قائم و تمیم۔  
تَمَّ علی الأمر: برقرار رہنا، جاری رکھنا۔  
— علیہ و بہ: مکمل کرنا۔

— الی موضع کذا: پہنچنا۔  
تَمَّ عنہ العین ے تَمًّا: توفیق کے ذریعہ نظر بند کے آخر کو دور کرنا۔  
أَتَمَّ: (۱) پورے کا لمبا ہونا اور کئی ٹکنا (۲) چاند کا بھر پور ہونا، کامل ہونا۔

— الی موضع کذا: جانا۔  
— الشئ ے مکمل کرنا، پورا کرنا، انجام دینا، ختم کرنا۔

— فَلَانًا: کھپاڑی دینا۔ اَتَمَّت الحامل: ولادت کا وقت قریب ہونا، حمل کا زمانہ پورا ہوجانا۔  
مُتَمِّمٌ: قریب الولادة یا کامل الحمل عورت تَمَّمَ الشئ ے مکمل کرنا۔

— الصَّبِي: بچہ کے تعویذ باندھنا۔  
— علی الجریح: زخمی کا کام تمام کر دینا۔  
— علی الجُند و الطلاب و غیرہم: حاضر لینا۔

تَتَّامَ القومُ: قوم کے سب افراد کا جانا کہتے ہیں: تَتَّامُوا الیہ: اس کے پاس سب اکٹھے ہو گئے۔

اَسْتَتَمَ الشئ ے مکمل کرنا (۲) مکمل کرنا۔  
— النعمه بالشکر: نعمت کی تکمیل چاہنا۔  
التَّيَمَّة: تکلمہ، وہ چیز جس سے کوئی شے مکمل ہوجاتے۔

التَّيَمَامُ: مکمل، پورا، تکلمہ۔ لَيْكَة التَّيَمَام: چودھویں رات جس میں چاند پورا ہوتا ہے۔  
بَدَّرَ تَيَمَام و بَدَّرَ تَيَمَام: پورا چاند لیل التَّيَمَام: سال کی سب سے زیادہ لمبی رات۔

بالتَّيَمَام: بالکل، سرسرا، پوری طرح۔  
التَّيَمَامَة: بقیہ ہر چیز کا۔



التَّنَكُّجِي: ٹین سائزر۔

• التَّنُوم: ایک درخت جس کے پھل میں ارند کے سے دانے ہوتے ہیں، منتشر مرغ اور ہرن وغیرہ کھاتے ہیں۔

• التَّنَجُّ: دور ہونا (۲) نشوونما سے روکنا۔  
تَانٌ بَيْنَ شَيْئَيْنِ: مقابلہ کرنا، اکٹھا کرنا۔

تَانٌ بَيْنَهُمَا: مقابلہ کرنا۔  
التَّنُّ: مثل، ہمسرا، ہم پلہ (۲) شخص ج:

آئنان۔  
التَّنِيْنُ: بڑی پھلی (۲) اُردہ، آسمان میں ایک جگہ کا نام۔  
التَّنُّ: ایک چھوٹی پھلی۔

## ت

• تَهَّ: اونٹ کو اُکسانے کے الفاظ (۲) کہتے کو بلانے کے الفاظ۔

تَهَاتَه: کلفت، جھوٹ، کھواس۔  
تَهْتَه: بات کرتے ہوئے تڑتہ کہنا دکنٹ کی بنا پر (۲) اول فول بکنا، اٹنی سیٹنا باتیں کرنا۔

تَهْتَه: تَهْتَه۔  
التَهْتَه: بولنے میں کلفت جیسی کیفیت۔  
• التَّهْمُورُ: سمندر کی بلند موج (۲) وادی

دھپڑ کے بالائی اور نیچے حصہ کے درمیان کی جگہ (۳) ہموار جگہ (۴) ریت کا کنارہ جو جلد گر جائے (۵) مغرور آدمی ج: تہاہیر و تہاہر۔

• تَهْمٌ مِنَ اللَّبْنِ وَاللَّحْمِ: تہمّا بڑھانا، خراب ہو جانا۔

• الرَّجُلُ: بدبودار ہونا (۳) آدمی کی بے بسی ادا لا چاری ظاہر ہونا۔

• البعيرُ: اونٹ کا چراگاہ سے ماخوذ نہ ہونا اور نہ چرنا (۲) لوگنے کی وجہ سے دبلا ہو جانا۔

تَهْمٌ الْحَرُّ: ہواند ہونے کی وجہ سے گرمی کا سخت ہونا۔ فہو تَهْمٌ۔

التَهْمُ: تہامہ میں آنا۔  
• المَلَدُ: ملک کی آب و ہوا کا موافق نہ کرنا تاهَمٌ: تہامہ کے علاقہ میں آنا۔

التَهْمَةُ: دیکھنے (وہ م)۔  
تَهْمٌ: تاهَمٌ۔  
تَهَامَةٌ: مکہ معظمہ والا علاقہ، وہ نشیبی علاقہ جو ساحل سمندر اور حجاز و یمن کے پہاڑوں کے درمیان واقع ہے ج:

تَهَائِمٌ۔ نسبت کے لئے کہا جاتا ہے تہامی و تہام۔

التَّهْمُ: سمندر سے ملی ہوئی زمین۔  
التَّهْمَةُ: شہر، قصبہ۔  
التَّهْمَةُ: بدبو۔

التَّهْمَةُ: دیکھنے (وہ م)۔  
الْمَتْهَامُ: تہامہ کے علاقہ میں بہت آبیوالا

## ت

• تَابَ تَوْبًا وَتَوْبَةً وَمَتَابًا وَتَابَةً: توبہ کرنا، گناہ سے باز آنا ہو تائب و تَوَاب۔

• اللّٰهُ عَلَى عِبْدِهِ: توبہ کی توفیق دینا، معاف کرنا۔ فاللّٰهُ تَوَابٌ وَالْعَبْدُ تَائِبٌ: قرآن حکیم میں ہے "اِنَّهٗ كَانَ تَوَابًا"

• اٰلِ اللّٰهِ: گناہوں پر پشیمان ہو کر اللہ کی طرف رجوع ہونا۔

• عَنْ مَعْصِيَةٍ: گناہ سے باز آنا۔  
• عَنْ عَمَلٍ: کسی کام کو چھوڑنا۔

استغاثہ: توبہ کرنا۔  
التَّوْبَةُ: اعتراف گناہ، ندامت و رجوع

اور گناہ دوبارہ نہ کرنے کے عزم کا نام توبہ ہے (۲) گناہوں پر پشیمانی اور اس سے باز رہنے کا عزم، توبہ۔ کہتے ہیں

التَّوْبَةُ تَذْهَبُ الْحَوْبَةَ: توبہ گناہ کو مٹا دیتی ہے۔

تَائِبٌ: توبہ کنندہ، پشیمان، گناہ سے باز آنے والا۔

تَوَابٌ: بہت توبہ کرنے والا (بندہ) (۲) معاف کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، توبہ کی توفیق دینے والا (غلا)۔

• تَوْتُ: قبل سال کا پہلا ہینڈ جو ستمبر کے ثلث ثانی کے ابتدا میں آتا ہے۔  
التَّوْتُ (الشامی والا سود): شہوت۔

• الشَّوْكِي: رس بھری (لچھی جیسا پھل) تَوْتُ العَلِيقِ: جنگلی شہوت، رس بھری۔  
التَّوْتِيَاءُ: وہ پتھر جس کا سرمہ بنایا جاتا ہے (۲) زنگ، سلفیٹ۔

تَوْتِيَا حَمْرَاءُ: تانبے کا زنگ، کاپر کسائیڈ توتیا زرقاء: نیلا تھوٹھا۔

توتیا مَعْدِنِيَّةٌ: جست جو آنکھوں میں لگایا جاتا ہے۔

المَتَوْتَةُ: وہ جگہ جہاں توت یا شہوت کی پیداوار زیادہ ہو۔

• تَوَّاجٌ: توجا، تاج پہننا۔  
تَوَّجَهُ: تاج پہننا (۲) سردار بنانا، سر پر تاج رکھنا۔

تَتَوَّجُ: تاج پہننا (۲) سردار بننا۔  
التَّوَّجُ: تاجدار۔

التَّاجُ: تاج (۲) سہرا ج: تَبِيجَانٌ وَتَوَّاجُ تاج العُمُود: ستون کا بالا حصہ، مینا کاری والا۔

تاج القَلَنْشُوَّة: ٹوپی کا چند وا۔  
مُسْتَعْمَرَةُ التَّاجِ: شاہی علاقہ جو براہ راست بادشاہ کے کنٹرول میں ہو۔

التَّوْجِيعُ: تاج پوشی۔  
التَّاجِي: ایک تاج نما شریان جو دل کو غذا بہم پہنچاتی ہے۔

التَّوْجِيعُ: (علم نباتات میں) پھول کا اندرونی



غلاف۔  
 التَّوْبِيخِيَّةُ: بچوں کے غلاف کا ایک ٹکڑا۔  
 التَّوْبُج: تاج دار، تاج پوش۔  
 التَّوْبُجُ وَالتَّوْبُجُ: کانسی کا مجسمہ۔  
 تَاجَ لَهْ مَ تَوْحًا: تیار ہونا، مہیا ہونا،  
 مقدر ہونا۔ دیکھئے (ت ی ح)۔  
 أَتَاحَہ: مہیا کرنا، مقدر کرنا، تیار کرنا۔  
 أَتَاحَ الفُرْصَةَ: موقع دینا۔  
 المَتَاح: ممکن الحصول، مقدر کیا ہوا۔  
 تَاجَ مَ تَوْحًا وَتَوْحًا: انگلی کا کسی نرم  
 چیز میں گھس جانا۔  
 تَارَ مَ المَاءِ تَوْرًا: پانی کا بہنا۔  
 أَتَارَ إِلَيْهِ التَّوْحَى: بار بار تیرا بارنا۔  
 إِلَيْهِ التَّنْظَرُ: بار بار دیکھنا۔  
 تَاوَرَه: بار بار آنا، لوٹ کر آنا۔  
 التَّارَةُ: وقت، مدت، تیر۔  
 التَّوْرُ: قاصد (۲) پانی پینے کا برتن، ج: آتوار  
 التَّوْرَاةُ: حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل کی  
 ہوئی آسمانی کتاب، تورہ۔ اہل کتاب  
 کے نزدیک حضرت موسیٰ کے پانچ اسفار  
 کا نام ہے۔ نصاریٰ کے نزدیک مہد قدیم  
 کا نام ہے۔  
 التَّوْرَةُ: عاشقوں کے درمیان بھیجی جانے والی کتبہ  
 التَّيَّارُ: بجلی، کرنٹ، تیز بہر، ہوا کا جھونکا، طوفان،  
 پانی کا ریلہ، دھارا، آدمیوں کا ریلہ، انہوہ  
 کثیر، حالات کا رخ، ج: تيارات دیکھئے  
 (ت ی ر)۔  
 تَارَ مَ تَوْرًا: کسی چیز کا سخت ہو جانا۔  
 التَّوْس: طبیعت۔  
 تَاجَ مَ تَوْعًا: روئی کے ٹکڑے سے گھی یا  
 مکھن اٹھانا۔  
 التَّيْوُوع: وہ بوٹی جسے کاٹنے سے دودھ نکلے  
 تَاتَ بَصْرَه مَ تَوْحًا: مسلسل دیکھنا  
 (۲) نظر دھندلا ہونا۔  
 بَصْرَه عَنْ كَذَا: نگاہ ہٹ جانا۔

التَّافَةُ وَالتَّوْفَةُ وَالتَّوْفَةُ: عیب،  
 حاجت، سستی۔ کہتے ہیں: ما فیہ  
 تَافَةٌ: اس میں کوئی عیب یا سستی  
 نہیں۔  
 التَّوْفِيْقَةُ: سستی، کاہلی۔  
 تَاتَى مَ تَوْقًا وَتَوْقَانًا وَتَوْقًا وَ  
 تَيَاقَةً: التَّشْيُ: دلچسپی لینا، خواہش  
 کرنا، مشتاق ہونا۔  
 إِلَى التَّشْيِ تَوْقَانًا وَتَوْقًا: کسی  
 کام کے لئے چست ہونا، جلدی کرنا۔  
 عَلَيْهِ: کسی کے ساتھ مہمزدی کرنا  
 اس کی بھلائی کا خواہش مند ہونا۔  
 مِنْهُ: محتاط ہونا۔  
 مِنَ المَرَضِ: صحت یاب ہونا اور  
 کمزور رہنا۔ ہو تَاتَى ج: تَوْقَةُ  
 تَتَوَقَّ إِلَى التَّشْيِ: مشتاق ہونا، دیکھنے  
 کے لئے بیتاب ہونا، خواہش مند ہونا،  
 دل چسپی لینا۔  
 تَوَقَّ وَتَوْقَان: خواہش، اشتیاق، شوق  
 تَاتَى وَتَوَاقٍ: بہت خواہش مند، مشتاق  
 تَاتَ مَ تَوَلًا: جادو کا علاج کرنا (۲) جادو  
 کرنا۔  
 بِهِ: مصیبت میں پڑنا۔  
 التَّالُ: بھجور کے چھوٹے دھت۔  
 التَّوَكَّة: جادو، ٹوٹکا (۲) محبت کا تعویذ جو  
 نبوی اپنے خاوند کے لئے کرتی ہے۔  
 التَّوَكَّة وَالتَّوَكَّة: زبردست مصیبت،  
 غم۔  
 التَّوَيْلَةُ: گھبراہٹ سمیت لوگوں کی جماعت۔  
 التَّوَلَبُ: دیکھئے (ت ل ب)۔  
 التَّوَلَجُ: دیکھئے (و ل ج)۔  
 تَوَمَّ الصَّبِيَّةُ: بچی کے کان میں ہالی ڈالنا  
 التَّوَمَةُ: ہالی جس میں بڑا دانہ پڑا ہوا ہو (۲)  
 موتی (۳) موتی جیسا چاندی کا دانہ (۴)  
 شتر مرغ کا انداز: تَوَمَّ وَتَوَمَّ۔

أَمَّ تَوَمَةً: سیپ، سپی۔  
 مَتَوَمٌ: مالایا بلی بننے ہوئے۔  
 تَوَم: اصل قوم، نسل۔  
 تَوَمَان: ایک ایرانی سکہ۔  
 تَاوَنَ الصَّبِيَّةُ وَلَه: دھوکہ دینے کے لئے  
 شکار کے کبھی دائیں طرف آنا کبھی بائیں،  
 شکار کو گھیرنا۔ دیکھئے (ت ان)۔  
 التَّوَمَةُ: بڑی مچھلی جس کی لمبائی کبھی میٹر  
 تک ہو جاتی ہے اسے تازہ یا تیل میں رکھ کر  
 کھایا جاتا ہے۔  
 تَتَاوَنَ وَتَتَاوَنَ الصَّبِيَّةُ: شکار کو ہر طرف  
 سے گھیرنا، حمل کرنا۔  
 تَاهَ فِي المَافَاةِ مَ تَوْهًا وَتَوْهًا: راستہ  
 بھولنا، بھٹکنا، جنگل میں ہلاک ہو جانا،  
 (۲) پریشان پھرنا (۳) قتل کا توازن کھو بیٹھنا  
 تَوَهَّه وَأَتَاهَا: ہلاک کرنا، گمراہ کرنا، بے عقل  
 بنادینا، پریشان و سرگرداں کر دینا۔  
 التَّوَهُ وَالتَّوَهُ: ہلاکت۔ قَلَاةٌ تَوْهٌ: جنگل  
 ہیا باں، بے آب و گیاہ جنگل جہاں آدمی  
 بھٹک جائے، جو ہلاکت کا سبب ہو  
 ج: آتَوَاهُ ج: أَتَاوِيَهُ۔  
 التَّوَهَان: فاسد العقل۔  
 أَتَوَى: تنہا آنا۔  
 الرِّجَلُ: ہلاک کرنا۔  
 المَالُ: مال کو ہربا کرنا۔  
 التَّوَى: اکیلا۔ کہتے ہیں: وَجَّهَ مِنْ خَيْلِهِ  
 بِالْفِ تَوَى: اس نے اپنے گھوڑوں میں  
 سے ایک ہزار گھوڑے روانہ کئے۔ جَاءَ  
 تَوَاً: کسی رکاوٹ کے بغیر آیا (۲) وہ رسی  
 جسے ایک بٹ دیا گیا ہو (بخلاف زَوَا)  
 کہتے ہیں: كَانَ الحَبْلُ تَوَاً فَصَارَ  
 زَوَاً: رسی ایک بٹ کی تھی اب دو بٹ دلی  
 ہو گئی، کنایہ ہے طاقتور ہو جانے سے (۳)  
 کما آدمی جو دنیا کے لئے کچھ کرتا ہو اور نہ  
 آخرت کے لئے (۴) کوہان دار عمارت



ج: اُتواء۔

التَّوَاتُ: رات یا دن کا کوئی حصہ۔

تَوَاتًا: براہ راست (۲) ابھی (۳) فوراً۔

الْمُتَوَاتُ: سبب ہلاکت، سبب نقصان، الشَّخْ

مُتَوَاتُ: کجیوسی باعث نقصان ہے ج:

متاود۔

تَوَى البَعِيرُ - تَبَّحًا: اونٹ کو صلیب نما

نشان لگانا۔ ہو متَوَّى۔

تَوَى ے تَوَى: مال کا برباد ہونا (۲) آدمی

کا ہلاک ہونا (دھو تَو و تَو) کہتے ہیں:

لَا تَوَى عَلَيْهِ: اسے کوئی نقصان نہیں۔

التَّوَى: گردن یا ران پر لگا ہوا داغ (صلیب نما)

(۲) ہلاکت و بربادی۔

التَّوَاءُ: التَّوَى۔

ت ی

التَّيَاتَرُ: تھپڑ، تماشہ، تماشہ گاہ (معرب)۔

تَبَّ: واحد مؤنث کے لئے اسم اشارہ۔

تَاحَ لَهُ الشَّيْءُ - تَبَّحًا: تیار ہونا، مقلد

ہونا۔

له الأمر: آسان ہونا۔

فی مَشْيَتِهِ: جھومنا، جھومنے ہوئے

چلنا۔

أَتَاحَ الشَّيْءُ: مقدر کرنا، تیار کرنا، فراہم کرنا

التَّيَّحَانُ وَالتَّيَّحَانُ: فضول کاموں میں

مشغول رہنے والا، لایعن امور میں مہینس

کر تکلیفیں اٹھانا (۲) مصائب کا شکار رہنے

والا، آفات و مصائب کو مول لینے والا

(۳) تیز دوڑنے والا گھوڑا (۴) وہ گھوڑا

جو چلنے میں چست اور دونوں طرف جھکتا ہو

التَّيَّاح: وہ گھوڑا جو چلنے میں چست رہتا ہو

اور دونوں طرف جھکتا ہو۔

الْمُتَيَّاح: ہر کام میں پیش پیش رہنے والا اور

فضول کاموں میں الجھنے والا (۲) مقدر کیا

ہوا معاملہ۔

الْمُتَيَّاح: فضول کاموں میں مہینس کر مصائب

میں مبتلا ہونے والا (۲) چست اور

دونوں طرف مائل ہونے والا گھوڑا۔

التَّيْدُ: نرمی، آسگی، کہتے ہیں: تَيَّدَكَ

یا هذا: ارے آستہ چل، نرمی برت

تَيَّدَكَ فَلَانًا: فلاں کے ساتھ نرمی

کر اور سہولت دے۔

التَّيْرُ: وہ شہتیر جس پر چھپنے کی کڑیاں لگی

جاتی ہیں (۲) تکبر و غرور۔

التَّيَّارُ: تیز لہر، دھارا (۲) تیز اور (فوس تیار)

پانی کی طرح دوڑنے والا گھوڑا (۳) مغرور

و متکبر (۴) بجلی کا کرنٹ (۵) ہوا کا جھونکا

(۶) رو، طوفان (۷) ندی وغیرہ کا بہاؤ

(۸) حالات کا رخ (۹) خوشی وغیرہ کی لہر (۱۰)

لوگوں کا ریلناج: تَيَّارَات۔

تَارَةً: دیکھتے تَارَ (ت ے ر)۔

تَارَ - تَيَّرًا وَتَيَّرَانًا: سخت ہونا (۲)

موٹا اور کھردرا ہونا۔

السَّهْمُ فِي الرَّمِيَةِ: تیر کا چھوٹے کے

وقت حرکت کرنا۔

فَلَانًا: غلبہ پانا، مغلوب کر دینا۔

تَايَزَهُ: غلبہ پانا۔

تَتَيَّرُ فِي مَشْيَتِهِ: اس طرح چلنا جیسے

اوپر سے نیچے کو آ رہا ہو، بھاری قدموں

سے چلنا۔

تَسَّ تَسَّ: بکرے کو بلانے کے لئے

اکسانے کی آواز۔

تَسَّ الْجَدْيُ - تَيَّسًا: بکری کے

بچہ کا بکرا بن جانا۔

تَيَّسَتِ الْعِزُّ - تَيَّسًا: بکری کے

سینگوں کا بکرے کے سینک کی طرح

لبا ہونا۔ ہی تَيَّسَاءُ۔

تَايَسَهُ: دیکھ دینا، دھکیلنا۔

تَيَّسَ فَرَسَهُ: سدھانا اور قابو میں کرنا

فَلَانًا عَنِ كَذَا: کسی چیز سے ہٹانا اور

قول کو باطل کرنا۔

تَتَايَسَ الْمَاءُ: پانی کی موجوں کا باہم ٹکرانا

اسْتَتَيَّسَتِ الْعِزُّ: بکری کا بکرے جیسا

ہو جانا۔

التَّيَّسُ: بکری یا بچہ کا ایک سالہ بچہ (۲) بکرا

(۳) بے عقل آدمی ج: تَيَّوُسٌ وَأَتْيَاسٌ

وَأَتْيَسٌ وَتَيَّسَةٌ: لحیہ التَّيَّسِ:

ایک نبات جس کی جڑوں کو پکا کر کھایا

جاتا ہے۔

الْمَتَيَّوُسَاءُ: بکروں کا جھنڈ۔

التَّيَّسِيَّةُ وَالتَّيَّسُوبِيَّةُ: بکرے

جیسی طبیعت۔

التَّيَّاسُ: بکروں والا، بکریوں والا۔

الْأَتْيَسُ: بکرے جیسا، بے وقوف۔

تَاعَ الْجَمْدُ وَنَحْوُهُ - تَبَّحًا وَتَبَّحًا

وَتَبَّحًا: منہ جیرکا کا پھل کر بہہ جانا (۲)

پانی وغیرہ کا زمین پر پھیل جانا۔

الدِّمُّ وَالْقَيْ: خون نکلنا، قے ہونا

السَّنْبِلُ: خوشوں میں بعض کا سوکھ

جانا اور بعض کا تر رہنا، رطب و یابس

ہونا۔

بِالشَّيْءِ: ہاتھ سے پکڑنا۔

إِلَى الشَّيْءِ: مشتاق ہونا۔

إِلَى فَلَانٍ: کسی کے پاس دوڑ کر جانا۔

السَّمْنُ وَ مِثْلُهُ: گھی یا مکھن کو روٹی

کے ٹکڑے سے اٹھانا۔

الطَّرِيقُ: راستہ طے کرنا۔

أَتَاعَ: فلاں: قے کرنا۔

قَيْتُهُ وَدَمَهُ: قے یا خون کو نکالنا

تَابَعَ عَلَى الشَّيْءِ: شر اور فساد پر آمادہ

ہونا، شر کی طرف دوڑنا۔

تَبَّعَ بِالشَّيْءِ: ہاتھ سے اٹھانا۔ ہاتھ میں

لینا۔ السَّمْنُ وَ نَحْوُهُ: بھی وغیرہ

کو روٹی کے ٹکڑے سے اٹھانا (۲)

فِي الْأَمْرِ: کسی کام پر اصرار کرنا۔



تَتَّابِعَ الْجَمَلَ فِي مَشْيِهِ: اونٹ کا چلنے  
وقت اپنے الٹے الٹے ہونا۔

السُّكْرَانُ: نشہ والے کا خود کو گردینا۔

فُلَانٌ فِي الشَّرِّ: علیہ: شر اور فساد میں  
کو دھڑنایا اس کی طرف دوڑ پڑنا۔

فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں الجھنا، گھسننا۔

لِلْقِيَامِ: بکھڑا ہونے کے لئے اٹھنا۔

الْقَوْمُ فِي الْأَرْضِ: سختی پریشانی کے  
باعث دور دور ہو جانا۔

الرَّيْحُ بِالْيَدَيْسِ وَوَرَقُ الشَّجَرِ:  
ہوا کا خشک چیزوں اور پتوں کو اڑا کر لٹکانا

الْأَمْرُ: لوگوں کے برخلاف روش اختیار  
کرنا۔

اتَّبَعَ: مثل تتابع۔

تَتَّبَعَ الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: بہنا۔

فُلَانٌ: برائی کی طرف دوڑنا۔

إِلَى الشَّرِّ: برائی اور فساد کی طرف دوڑنا  
فِي الْأَمْرِ: کسی کام پر لگے رہنا، الگ ہونا

الْأَتْبَعُ: بے وقوفی میں عجلت کرنے والا (۳) وہ  
جگہ جہاں ریت جھکتا ہو۔

التَّاعَةُ: کھیس کا کاڑھا ٹکڑا، ولادت کے وقت  
نکلنے والے کاڑھے دودھ کا موٹا ٹکڑا۔

التَّيْعُ: وہ چیز جو پھیل کر زمین پر رہے۔

التَّيْعُ وَالتَّيْعَانِ: بدی طرف دوڑنے والا،  
بدی پر جلد آمادہ ہونے والا۔

التَّيْعَةُ: چالیس بکریاں۔ علی التَّيْعَةِ شَاةٌ (۲)

• التَّيْمُودُ: طائفہ بخارا کی ایک قسم، موٹی جھارا۔

• التَّيْمُوسُ: محرقہ داعی، بخار جس میں جسم

پر اترے تو انی رنگ یا سرخ سرخ دانے نکل

آتے ہیں اور ٹوٹا ہڈیاں بھی طاری ہو جاتا ہے۔

• تَبِيلٌ: ایک قسم کا پودا جس کے ریشوں سے

رسیاں اور لوریاں بنائی جاتی ہیں۔  
• تَامٌ = تَيْمًا: لوگوں سے الگ ہونا۔

• الْهَوَى وَ الْحَبِيبُ فُلَانًا: محبت

یا محبوب کا کسی کو دیوانہ بنادینا، غلام بنالینا  
• تَامٌ: بکھریلو بکری کو ذبح کرنا۔

• تَيْمَهُ: محبت یا محبوب کا کسی کو غلام بنالینا،  
دیوانہ کر دینا۔

• تَامٌ: تَامٌ۔

• التَّيْمُ: غلام۔ عرب کہتے تھے: تَيْمُ اللَّهُ

و تَيْمُ اللَّاتِ تَيْمٌ: ایک عرب قبیلہ  
کا نام۔

• التَّيْمَاءُ: جنگل، بیاباں۔ اَرْضُ تَيْمَاءَ: بخر  
اور مہلک زمین (۲) برج جوزا کے ستارے

(۳) شمالی عرب میں ایک جگہ کا نام۔

• التَّيْمَةُ: وہ بکری جو گھر میں رہتی ہو، جنگل میں

نہ جرتی ہو اور گھر ہی میں دوسری جاتی ہو

(۲) بچہ کے گلے میں ڈالا جانے والا گندایا

تعوذ (۳) وہ بکری جو قوط کی حالت میں

ذبح کی جائے (۴) ہر وہ بکری جو دوسرے

نصابِ زکات تک چالیس کے بعد ہو۔

• مَتَيْمٌ: اسیر عشق، فاسد العقل۔

• التَّيْنُ: النخیر، درخت النخیر: تَيْمَنَةٌ۔

التَّيْنِ: النخول، گولر۔

• التَّيْنَانِ: النخیر و فوش۔

• الْمَتَانَةُ: اَرْضٌ مَتَانَةٌ: بہت انجیروں

والی زمین۔

• الْمَتِينَةُ: انجیر کا باغ: مَتَانٍ۔

• تَاهَ = تَيْمًا وَ تَيْمًا: تَيْمًا: مغرور

ہونا۔ ہو تائے وَ تَيْمًا۔

— فِي الْأَرْضِ: بھٹکانا، سرگشتہ پھینا۔

تَائِهٌ وَ تَيْمًا وَ تَيْمًا: تَيْمًا

وَ تَيْمًا۔

تَاهَ بِصُرِّهِ: بھٹکی باندھ کر دیکھنا۔

— بِصُرِّهِ عَنْهُ: نگاہ ہٹ جانا۔

• فُكِرُهُ: ذہن منتشر ہونا، خیال بٹنا۔

• أَتَاهَهُ: گمراہ کرنا، بھٹکانا، توجہ ہٹانا۔

• تَيْمَهُ: گمراہ کرنا۔

• الْمَشْيُ: ضائع کرنا، تباہ کرنا۔

• تَيْمَهُ نَفْسَهُ: پریشان کرنا۔

• الْفِكْرُ: توجہ ہٹانا۔

• الْأَتْيَةُ: بِلْتُ أَتْيَةٍ: وہ شہر جس کا راستہ

مٹا ہو۔

• الرِّيَّةُ: چٹیل میدان جہاں پانی نہ ہو اور نہ

راہ نہائی کا کوئی نشان ہو۔ اَرْضُ تَيْمَةٍ:

بھٹکنے کی جگہ: آتِیَا: تَجَّ: أَتَا تَيْمَةً۔

• التَّيَّةُ: غرور، تکبر، عیب، اُکڑ۔

• التَّيْمَاءُ: التَّيَّةُ۔

• التَّيْمَانُ وَ التَّيْمَانِ: نڈر جو معاملات میں قفل

دینے کی جرأت رکھتا ہو (۴) بہادر (۳)

مغرور و متکبر (۴) بہادر اور وٹ۔

• الْمَتَاهَةُ: چٹیل میدان، بھٹکنے کی جگہ۔

• الْمَتِيَّةُ مِنَ الْأَرْضِ: چٹیل میدان۔

• الْمَتِيَّةُ مِنَ الْأَرْضِ: چٹیل زمین۔

— مِنَ الرِّجَالِ: بہت بھٹکنے والا، بہت

مغرور۔

• الْمَتِيَّةُ وَ الْمَتِيَّةُ: چٹیل زمین۔

• التَّارِيَّةُ: مغرور، گمراہ، سرگشتہ، پرگندہ ذہن

پریشان خیال۔

• التَّيْمُورُ: دیکھئے (ت ۵ ر)۔

• التَّيْمُوقَرَاتِيَّةُ: ایسا نظام حکومت جس میں

دینی اور دنیوی دونوں اقتدار حکمران کے

پاس ہوں۔



# بابُ الثَّاءِ

الثَّاءُ: حروفِ ہجائیہ کا چوتھا حرف۔

ث — ع

تَثْبِثٌ ۚ تَثْبِثًا: جمائی لینا۔

تَثَاءَبَ: جمائی لینا، جمائی آنا۔

تَثَاءَبَ: جمائی لینے کی کوشش کرنا (۲) خبروں کی جستجو کرنا (۳) ادنگھنا۔

الثَّوْبَاءُ: والتثاؤبُ: جمائی۔

الثَّوْبَاءُ: ڈھیلپن، بھاری پن (کستی کی وجہ سے)

الْأَثَابُ: انجیر کے درخت کے مانند بھاری بھرک

درخت جو وادوں کے بیچ میں پیدا ہوتا ہے

ثَأْنًا: غصہ کا ٹھنڈا ہونا۔

— عن الشيء: باز رہنا

— عنه الغضب: غصہ کو ٹھنڈا کرنا۔

— النار: آگ بجھانا۔

— الحيوان: جانور کو پانی پلانا (۲) پیاسا رکھنا۔

— منه: ڈرنا۔

تَثَأَثَأَ: غصہ ٹھنڈا ہونا (۲) آگ بجھنا۔

— عن الامر: باز رہنا۔

— منه: ڈرنا، مرعوب ہونا۔

ثَأَجَّ ۚ ثَأَجًا وَثَوَّاجًا: بکری یا بھیڑ کا

میاننا۔

تَثَبُّدُ الثَّبَتِ وَالمكان ۚ ثَبَادًا: شبنم

سے تر ہونا، سرسبز و شاداب ہونا۔ ہوئی

و تثبید۔

— اللبنة: رات کا ٹھنڈا ہونا۔

— الإنسان: ٹھنڈا لگ جانا۔

— القحذ: ران کے گوشت کا بھر جانا۔

الثَّادُ: ٹھنڈک (۲) اوس، شبنم (۳) نرمی (۴)

تروشا داب پودا (۵) برا کام۔

الثَّادَاءُ: بے عقل لوہڈی۔

الثَّادَةُ: بھاری جسم کی عورت، فربہ عورت۔

تَثَبُّدٌ وَ تَثَبُّدٌ: تر، سرسبز، ٹھنڈا، مرغوب

ثَأَرٌ ۚ الثَّقِيلُ وَ به ۚ ثَأَرًا: بد بخت

لینا، مقتول کے خون کا مطالبہ کرنا، استقامت

لینا۔ ثَأَرُ الثَّأَرِ: اس نے بدلے لے لیا

— القاتل: قاتل کو مار ڈالنا، قتل کا

بدلہ لینا۔

— بقلان: کسی کو بدلے کے لئے قبول کر لینا

— حبيعه وَ بحبيعه: اس نے

اپنے دوست کا بدلہ لیا یعنی رشتہ دار

کے قاتل کو قتل کر دیا۔ رشتہ دار کو

مَثْنُوْرٌ اور مَثْنُوْرٌ بہ کہا جائے گا

اور دشمن جسے قتل کیا گیا ہے مَثْنُوْرٌ

اور مَثْنُوْرٌ منہ کہا جائے گا۔

أَثَارٌ: خون کا بدلہ لے لینا۔ أَثَارٌ من

فلان: اس سے اپنے مقتول کے

خون کا بدلہ لے لیا۔

أَثَارٌ: أَثَارٌ۔

استبْثَارٌ: اپنے مقتول کا بدلہ لینے کے لئے

کسی سے مدد مانگنا۔

الثَّائِرُ: وہ شخص جو خون کا بدلہ لئے بغیر ہے،

خون کے بدلے کا طالب، انتقام لینے والا

(۲) بھرا ہوا (۳) کینہ ور، خون کا پیاسا

(۴) باغی۔ حدیث میں ہے: أَنَا لَهُ

يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمُتَوَرُّ الثَّائِرُ

(حدیث ابن مسعود وغیرہ)۔

الثَّأْرُ: خون کا بدلہ، جرم کا بدلہ، انتقام

(۲) خون (۳) رشتہ دار کا قاتل ج: أَثَارُ

و ثَأَرَاتٌ وَ ثَأَرَاتٌ۔

الثَّأْرُ الْمُتَبَيَّنُ: خون کا وہ کسی شخص بدلہ جس

کے بعد طالب خون کو سکون ہو جائے۔

الثَّأْرِيُّ: انتقامی۔

عاطفة ثَأْرِيَّة: انتقامی جذبہ۔

ثَبُّ اللِّحْمِ ۚ ثَبُّهَا: گوشت خراب

ہو جانا، کچڑ کا بدبودار ہو جانا۔

— الرجل: زکام ہو جانا۔ هُوَ مَثْنُوْرٌ

الثَّوْاط: زکام۔

الثَّالِطَةُ: بدبودار کچڑ ج: ثَأَطٌ، مشہور ہے:

ثَأَطُهُ مَدَّتْ بَعَاءً: کچڑ کو پانی ڈال

کر بڑھا دیا گیا، ایسے موقع پر بولنے ہیں

جب ایک خرابی کے ساتھ دوسری خرابی

پیدا ہو جائے۔

أَثَاطٌ: بے وقوف م: ثَأَطَاءُ۔

ثَأَلَهُ الْمَرَضُ ثَأَلَةً: بیماری کا جسم

پر مٹے پیدا کر دینا۔

تَثَأَلَتْ لِي جَسَدُهُ: جسم پر مٹے نکل آنا۔

الثَّوْلُ: مٹے، چنے کے برابر ٹھوس پھنسی

(۲) پستان کا سراج: ثَأَلِيلٌ۔

ثَأَى الْخَرَزَ ۚ ثَأِيًا: کوڑی وغیرہ کو چیرنا

— الادِيمَ: کھال کو چیرنا، پھاڑنا۔

أَثَأَى فَيْسَمَ: لوگوں میں کشت خون کرنا۔

ثَثَى الْخَرَزَ ۚ ثَثِيًا: کوڑی کا چر جانا،

بچھٹ جانا۔

الثَّأَى وَ الثَّأَى: کمزوری (۲) سوراخ (۳)

زخم کا نشان (۴) خرابی۔ کہتے ہیں: رَأَبُ

الثَّأَى وَ رَتْقُهُ: فاسد کو ٹھیک کرنا۔

حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں وہ اپنے والد کی

صفت بیان کرتی ہیں، مذکور ہے وَ رَأَبُ



الثَّابِتُ: الثَّبَاتُ وَنَحْوُهُ: مُشْكٌ كَابْجَرَانَا  
الرَّجُلُ: آدَمِيٌّ كَابْجَرِيٌّ يَمْكُرُ أَوْ دُحِيلًا  
هُوَ.

## ث ب

• ثَبَّتَ - ثَبَاتًا: جَمَعَ بَيْنَهُمَا.

— الْأَمْرُ: بَوْرًا هُوَ جَانَا.

• ثَبَعَ فِي ثَبَاتٍ وَثَبُوتًا: جَمَعَ بَيْنَهُمَا،  
ثَابِتٌ قَدَمٌ رَمَنًا، مَضْبُوطٌ وَاسْتَحْكَمَ هَوْنًا، قَامَ  
رَمَنًا (۲) ثَابِتٌ وَظَاهِرٌ هَوْنًا، مُحَقِّقٌ هَوْنًا، بَابُ  
ثَبُوتٍ كَوَيْهِنِيَا.

ثَبَّتَ فِي ثَبَاتَةٍ وَثَبُوتَةٍ: بَادِقًا رَمَنًا،  
مُسْتَقِلٌ مَزَاجٌ هَوْنًا. هُوَ ثَبَّتَ وَثَبَّتَ  
أَثَبَتَ الْأَمْرَ: ثَابِتٌ وَوَاضِحٌ كَرَمًا، بَابُ ثَبُوتٍ  
كَوَيْهِنِيَا.

— الْكِتَابُ: جَسْرٌ كَرَمًا، دَرَجٌ كَرَمًا.

— الْحَقُّ: حَقٌّ كَوَدِيلٍ سَمَاءً ثَابِتٌ كَرَمًا.

— الشَّيْءُ: أَجْمَعٌ طَرَحَ جَانَا (۲) بِرَقَرَارٍ كَرَمًا.  
قُرْآنِ پاك میں ہے "يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ  
وَيُثَبِّتُ"

— فَلَانًا: قَيَّدَ كَرَمًا، بَادِعًا. قُرْآنِ پاك میں  
ہے "وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِيُثَبِّتُوكَ أَوْ يَهْزِلُوكَ أَوْ يُنْزِلُوكَ  
أَوْ يُثَبِّتُوكَ أَوْ يُنْزِلُوكَ" اور حدیث میں ہے "إِذَا  
أَصْبَحَ فَأَثَبْتُوهُ بِالْوَتَاقِ" اور حدیث  
ابن قتادہ میں ہے "فَطَعْنَتْهُ فَأَثَبَتْهُ"  
— الزَّمْعُ: زَانٌ بِرَقَرَارٍ دِينًا.

ثَبَّتَ: ثَابِتٌ وَوَاضِحٌ كَرَمًا (۲) جَانَا، بِحَقِّ كَرَمًا (۳)  
دَرَجٌ كَرَمًا (۴) مُحَقِّقٌ وَوَكَّدَ كَرَمًا، دَلَّالٌ سَمَاءً  
ثَابِتٌ كَرَمًا، كَسِيٌّ كَرَمًا، خِلَافُ جَرَمٍ ثَابِتٌ كَرَمًا (۵)،  
دَلٌّ مَضْبُوطٌ كَرَمًا، بِهَادِرٍ بَنَانًا (۶) ثَابِتٌ قَدَمٌ  
رَكَمًا. قُرْآنِ پاك میں ہے "يُثَبِّتُ اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ"  
تَثَبَّتَ: جَمَعَ بَيْنَهُمَا، ثَابِتٌ هَوْنًا، مُحَقِّقٌ هَوْنًا،

مَضْبُوطٌ هَوْنًا (۲) غَوْرٌ وَفَكْرٌ سَمَاءً جَانَا.  
تَثَبَّتَ فِي الْأَمْرِ: مُحَقِّقٌ كَرَمًا، غَوْرٌ وَفَكْرٌ سَمَاءً  
كَامٌ لِينًا، اضْطِیَاطٌ سَمَاءً لِينًا.  
— مِنَ الْأَمْرِ: دَلَّالٌ حَاصِلٌ كَرَمًا، ثَبُوتٌ  
حَاصِلٌ كَرَمًا.

اسْتَثَبَّتَ فِي الْأَمْرِ وَالرَّأْيِ: مُحَقِّقٌ كَرَمًا،  
دَلَّالٌ حَاصِلٌ كَرَمًا، ثَبُوتٌ حَاصِلٌ كَرَمًا،  
چَهِانٌ بَيْنَ كَرَمًا.

— أَحَدًا: كَسِيٌّ سَمَاءً ثَبُوتٌ مَانَكًا.  
الْثَّبَاتُ: دَاءٌ ثَبَاتٌ: صَاحِبُ فَرَاشٍ  
بَنَانٍ وَآلِيٍّ بِهَادِرٍ (۲) بِهَادِرٍ سَوَاسٍ  
كَامٍ خَطَاةً كَرَمًا هَوْنًا.

الْثَّبَاتُ: بَنَدِيَا دُورِيٍّ جَسَمٌ سَمَاءً كَوَيْهِنِيَا  
بَانَدِيَا جَسَمٌ.

الْثَّبَاتُ: بِهَادِرٍ مَضْبُوطٌ دَلٌّ وَآلِيٍّ (۲) بِحَقِّ رَأْيٍ  
دَلَّالٌ سَمَاءً.

فُلَانٌ ثَبَّتَ الْخُصُومَةَ: دَهَنَ شَمْنًا  
وَإِخْتِلَافًا مِثْلَ سَجِيدَةٍ رَمَنًا هَوْنًا.

الْثَّبَاتُ: حَجَمٌ، بِرَهَانٌ، ثَبُوتٌ، دَلِيلٌ (۲)  
دَلَّالٌ كَرَمًا، كَرَمًا (۳) كَرَمًا كَرَمًا.

ثَبَّتَ الْمُحَدِّثُ: دَهَنَ كَرَمًا جَسَمٌ مِثْلَ مَحْدَثٍ  
أَبْنِ شَيْخٍ كَرَمًا، سَمَاءً أَوْ رَأْيٍ مِثْلَ مَحْدَثٍ

كَوَيْهِنِيَا. رَجُلٌ ثَبَّتَ: قَابِلٌ  
إِعْتِمَادًا آدَمِيٍّ جَسَمٌ حَجَمٌ بَنَانًا جَانَا (۲) ثَبَاتٌ  
ثَبَّتَ وَثَابِتٌ وَثَبَّتَ: بِحَقِّ، مَضْبُوطٌ،

ثَابِتٌ قَدَمٌ.  
ثَابِتٌ: بِحَقِّ، مَضْبُوطٌ (۲) قَامَ، مُسْتَقِلٌ مَزَاجٍ،  
بَاقِي، بِرَقَرَارٍ (۳) وَوَاضِحٌ أَوْ مُحَقِّقٌ (۴) بِرَقَرَارٍ

(۵) غَيْرُ مُتَحَرِّكٍ (۶) تَلِيمٌ شَدِيدٌ.

— الْجَانِثُ: حَاصِلٌ مَمْدُودٌ، بِيَاكٌ.

— الْجَنَانُ: حَاصِلٌ مَمْدُودٌ، بِيَاكٌ.

— الْعَزَمُ: بِحَقِّ عَزَمٍ كَرَمًا الْإِنْسَانُ.

— الْقَلْبُ: نَدْرٌ، بِهَادِرٌ.

لَوْنٌ ثَابِتٌ: بِحَقِّ رَنَاجٍ، مَلَكٌ ثَابِتٌ:

غَيْرُ مُنْقَلَبٍ جَانَا. قَوْلٌ ثَابِتٌ: مُحَقِّقٌ بَاتٌ

ثَابِتَةٌ: أَيْ جَانَا قَامَ رَمَنًا وَآلِيٍّ سَمَاءً، سَمَاءً  
كِيَا جَانَا: ثَوَابِتٌ.

إِثْبَاتٌ: دَلِيلٌ، ثَبُوتٌ (۲)، إِبْجَافٌ نَفْثِيٌّ كِيَا جَانَا  
(۳) عَارِضِيٌّ مَلَزَمٌ كَرَمًا مُسْتَقِلٌّ.

إِثْبَاتُ الذَّاتِيَّةِ: بَشَاخَتٌ كَرَمًا، شَخْصِيَّةٌ  
مَنْوَانَا.

إِثْبَاتٌ وَتَثْبِيتٌ: بِحَقِّ، مَضْبُوطٌ، بِرَقَرَارٍ  
الْمُثَبَّتُ: غَيْرُ نَفْثِيٍّ. رَجُلٌ مُثَبَّتٌ: صَاحِبُ  
فَرَاشٍ (۲) بَانَدِيَا هَوْنًا. فَتَى مُثَبَّتٌ:

نَا قَابِلٌ حَرَكَةٍ.

تَثْبِيتٌ: عَارِضِيٌّ مَلَزَمٌ كَرَمًا مُسْتَقِلٌّ (۳) مُنْقَلَبٌ  
ثَبُوتٌ، تَلِيمٌ.

• ثَبَجَ فِي ثَبُوجًا وَثَبَجًا: پَاوَنَ كِيَا كَلِيلًا  
بِرَقَرَارٍ.

— الْكَلَامُ وَالْخَطُّ ثَبَجًا: كَلَامًا يَا خَرِيرَ  
كَوَيْهِنِيَا وَوَاضِحٌ كَرَمًا، صَافٌ نَهْ كَرَمًا، صَافٌ نَهْ

بُولَنًا، كَسِيٌّ ثَوَابِتٌ كَرَمًا. خَطُّ ثَبَجَ وَ  
مُثَبَّتٌ: كَسِيٌّ ثَوَابِتٌ كَرَمًا، غَيْرُ وَاضِحٍ خَرِيرَ

ثَبَجَ فِي ثَبَجًا: دَرَمِيَانِيٌّ حَصَّةً كَرَمًا هَوْنًا.  
رَجُلٌ أَثَبَجَ: جَسَمٌ كَرَمًا دَرَمِيَانِيٌّ جَسَمٌ بَرَا

هُوَ مَمْدُودٌ: ثَبَجَاءُ جَانَا: ثَبَجَ.

ثَبَجَ الرَّاعِي بِالْعَصَا: حَرَّوَاهُ كَالْأُخْطَى كَوَيْهِنِيَا  
بِيَاكٌ بِرَقَرَارٍ كَرَمًا دَلَّالٌ اس کے پیچھے  
رَكَمًا.

تَثَبَجَ: ثَبَجَ.

اَثَبَجَ: السَّيْقَاءُ: مُشْكٌ كَابْجَرَانَا (۲) آدَمِيٌّ  
كَامُوثًا أَوْ دُحِيلًا هَوْنًا.

الْثَبَجُ: بِرَقَرَارٍ كَابْجَرَانَا دَرَمِيَانِيٌّ حَصَّةً (۲)  
بَرَا حَصَّةً (۳) كَنَدِيَا أَوْ رَمَنًا كَرَمًا دَرَمِيَانِيٌّ

كَامُوثًا جَانَا: اَثَبَجَ وَثَبُوجٌ. اَسِي

سَمَاءً. ثَبَجَ الْبَحْرُ وَالصَّدْرُ

وَالظَّهْرُ وَالْأَكْحَةُ: سَمْنَدَرٌ كَرَمًا دَرَمِيَانِيٌّ

أَوْ رَمَنًا حَصَّةً، سَمْنَدَرٌ كَابْجَرَانَا حَصَّةً، بِرَقَرَارٍ

كَامُوثًا حَصَّةً، ثَبَجَ كَالْبَالِيٍّ حَصَّةً (۴) رَلَتُ

بَحْرًا لِنَهْ وَآلِيٍّ بِرَقَرَارٍ.



الْتَّبَجَةُ: شریفوں اور رزیلوں کے بین میں رہنے والی۔

الْتَّبَجُ: چوڑی پیٹھ والا، بڑا۔

مُتَّبَجٌ: بے ڈول لمبے قد کا آدمی۔

اِتَّبَجَرَّ: بوقت خوف دھکی میں آ جانا۔

كَبَّرَ فُلَانٌ عَن تَبْرًا وَثُبُورًا: ہلاک

ہونا۔ فَرَّانِ پاك میں ہے "لَا تَدْعُوا

الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَاَدْعُوا

ثُبُورًا كَثِيرًا"

— الشَّيْءُ: برباد کرنا۔

— فُلَانًا: نامراد و ناکام بنانا، دھتکارنا،

لعنت کرنا، ہلاک کرنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، باز رکھنا۔

هُوَ مَثْبُورٌ فَرَّانِ پاك میں ہے: "وَالِیَّ لَا كَلَمَاتُكَ

يَا فِرْعَوْنَ مَثْبُورًا"

— الْبَحْرُ: سمندر میں جزر کی کیفیت پیدا

ہونا یعنی پیچھے ہٹ آنا بر خلاف مَدَّ۔

تَبَيَّرَتِ الْفُرْحَةُ عَن ثُبْرًا: زخم کا پھٹ کر

بہر جانا۔

ثَبْرَةٌ: ہلاک کرنا (۲)، دھتکارنا۔

— عَنِ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔

ثَابَرَ عَلَى الْأَمْرِ مَثَابَرَةً: قائم رہنا،

پابندی سے لگے رہنا، مداومت کرنا، ٹٹے

رہنا۔

تَثَابَرُوا فِي الْحَرْبِ: ایک دوسرے پر

حملہ کرنا، ٹوٹ پڑنا۔

الْتَّبَارُ: ہو علی ثَبَارِ امر: وہ فلاں

کا اک انجام دہی کا نگراں ہے۔

الْتَّبَرَةُ: جو نے جیسی مٹی جہاں درخت کی جڑ

پہنچ کر رک جاتی ہے (۲) پہاڑ کے اندر

تالاب نما گہرا حصہ۔

مُثْبَرٌ: ہلاکت، بربادی۔

مَثَابَرَةُ: ثابت قدمی، جماؤ، ہمیشگی،

پابندی۔

مُثَبِّرٌ: محروم، نامراد (۲)، روکا ہوا، باندھا ہوا

• ثَبَّطَ عَلَى الْأَمْرِ: عَثَبًا: باخبر ہونا،

کسی کام کے لئے کھڑا ہونا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: باخبر کرنا (۲) کسی کام

پر کھڑا کرنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، کسی چیز تک

پہنچنے نہ دینا۔

— الرَّجُلُ: قید کرنا، روکنا، جانے نہ دینا

ثَبَّطَ عَثَبًا: کمزور ہونا، بھاری ہونا، کسی

کام میں انارٹی ہونا۔

هَوِ ثَبَّطَ ج: أَثْبَاطٌ وَثْبَاطٌ۔

أَثْبَطَهُ الْمَرَضُ: بیماری کا لگا رہنا، الگ

نہ ہونا۔

ثَبَّطَهُ عَنِ الْأَمْرِ: باز رکھنا، روکے

رکھنا۔ فَرَّانِ پاك میں ہے: "وَالِیَّ

كَبَّرَهُ اللَّهُ أَنْبَعَاتِهِمْ قَتَبَطَهُمْ"

— الْعِزْمُ: حوصلہ پست کرنا۔

تَثَبَّطَ: توقف کرنا، دیر کرنا۔

— عَنِ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔

الْتَّبِطُ: کمزور، بے وقوف (۲) بھاری

ج: أَثْبَاطٌ۔

مُثَبَّطُ الْعِزْمِ: حوصلہ شکن۔

مُثَبَّطُ الْعِزْمِ: پست حوصلہ۔

• ثَبَّتَتِ الْعَيْنُ — ثَبَّتًا: آنکھ سے

تیزی کے ساتھ آنسو نکلنا۔

— التَّهَرُّ: نہر کا پانی چڑھ جانا اور تیز چلنا

الْتَّبَقَ: سیلاب زدہ علاقہ ج: ثَبُوقٌ۔

• ثَبْنُ الثُّوبِ — ثَبْنًا: پلا یا کنارہ موڑ

کر لینا۔

— فِي الثُّوبِ: کپڑے کے پلہ میں کوئی

چیز لینا، کپڑے کو موڑ کر اس میں کوئی

چیز رکھ لینا۔ حضرت عمرؓ سے منقول

ہے: "إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَايِطٍ

فَلْيَأْكُلْ مِنْهُ وَلَا يَتَّخِذْ

ثَبْنًا: تم میں سے کوئی باغ کے پاس

سے گزرے تو اس کا پھل کھا تو لے

لیکن پلے میں بھر کر نہ لائے۔

ثَبْنُ الشَّيْءِ: کوئی چیز پلے میں بھرنا۔

اَثْنٌ فِي ثَوْبِهِ: کپڑے کے پلہ میں بھرنا۔

الْتَّبَانُ: پلہ، دامن، کپڑے کا مڑا ہوا حصہ

میں کوئی چیز رکھی جائے ج: ثَبْنٌ۔

الْتَّبْنَةُ: جھولی یا دامن مڑا ہوا جس میں کوئی

چیز رکھی جائے، برتن جس میں کوئی پھل

محفوظ کیا جائے ج: ثَبْنٌ۔

الْتَّبِينُ: الثَّبَانُ ج: اَثْنَةٌ۔

الْمَثْبَنَةُ: عورتوں کا سنگاری تھیلان، مٹابن

• ثَبَّى الشَّيْءَ — ثَبْنًا: جمع کرنا، اکٹھا کرنا۔

ثَبَّى الْمَرْءُ: اپنے باپ کے منصوبہ پر عمل کرنا

(۲) جمع یا فوج کو گروہوں پر تقسیم کرنا۔

— الْمَالُ: مال کو محفوظ کرنا اور بڑھانا۔

— الشَّخْصَ: بار بار تعریف کرنا، داد دینا

— اللَّهُ النَّعَمَ لَهُ: اللہ کا کسی پر اپنی

نعمتوں کو مکمل کرنا، زیادہ سے زیادہ نعمتوں

سے نوازنا۔

الْتَّبَةُ: جماعت، گروہ، خاص طور پر گھڑ سواروں

کی جماعت ج: ثَبُونٌ وَ ثَبَاتٌ۔

قرآن پاک میں ہے: "فَانْفِرُوا ثَبَاتٍ

أَوْ اَنْفِرُوا جَمِيعًا"

## ث ث

• ثَتَّمَ بِمَا فِي بَطْنِهِ عَثَمًا: پیٹ

میں موجود شے کو نکال دینا۔

— الْخَرَزُ: سلائی خراب کرنا۔

اَنْتَتَمَ: پیٹ کی چیزوں کا باہر نکل آنا (۲)

سلائی خراب ہونا۔

— الرَّجُلُ: زبان سے گندی بات نکالنا۔

تَثَتَّمَ: بمعنی اَنْتَتَمَ۔

— الثُّوبُ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا، پھٹنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کا ٹکڑا کر زیادہ گل جانا۔

• الثَّقَى: کھجور کا پھلکا (۲) خراب کھجور (۲)

باریک بھس بھس کی کچورہ، وہ باریک



چیزیں جو بوری میں بھری جائیں۔  
الثَّنَاءُ: کھجور کا چھلکا، خراب کھجور۔  
الثَّقِي: الثَّقِي۔

## ث — ج

• ثَجَّجَ الْمَاءُ: پانی بہانا، ڈالنا۔  
• تَجَجَّجَ الْمَاءُ: پانی بہنا، گرنا۔  
• شَجَّ الْمَاءُ — تَجَوَّجًا: پانی کا بہنا،  
گرنا۔ ہو تاج۔

— الْمَاءُ وَفَحَوْهُ ۚ تَجَّجًا: بہانا،  
ہو متَجَجُّجٌ۔

انثَجَّ الْمَاءُ: بہنا۔  
التَّجَّاجُ: (۱) فلش (واٹر) (۲) زور سے برسنے  
یا بہنے یا گرنے والا پانی۔ قرآن پاک میں  
ہے ”وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً  
تَسْجَاً“

الثَّجَّةُ: وہ بارغ میں جس میں حوض یا پانی جمع  
ہونے کی جگہیں ہوں (۱) بارش کے پانی سے  
پیدا ہونے والا گڑھا۔

التَّجْوُجُ: بہت برسنے یا بہنے والا۔  
عين تَجْوُجٍ: بہت پانی والا  
چشمہ۔

التَّجِيجُ: سیلاب، رو (التَّنَطُّ الوادی  
بتَجِيجِه) وادی سیلاب کے پانی  
سے بھرنے کی۔

الْمَتَّجُ مِنَ الْمَطَرِ: بہت برسنے والا پانی (۱)  
زور اور غصیب: حسن نے ابن عباس  
کے بارے میں کہا ”انہ کان مَتَّجًا“  
• شَجَرَ الثَّمَرِ ۚ شَجْرًا: کھجور کو برگرگد  
کھجور کی کھلی کے ساتھ ملانا۔ حدیث میں  
ہے ”لَا تَتَجَرَّوْا وَلَا تَبْسُرُوا“

شَجَرَ الشَّيْءِ ۚ شَجْرًا: چوڑا اور موٹا ہونا  
ہو تَجَرَّ وَاشْجَر۔  
تَجَّرَ: وسیع کرنا، چوڑا کرنا۔ فی لَحْمِهِ  
تَتَجَيَّرُ: اس کے گوشت میں نرمی ہے۔

الْأَشَجَرُ: موٹا تیر: ۛ تَجَرَّ۔  
التَّجَرُّ وَالتَّجَرُّ: چوڑا اور موٹا۔

التَّجَرَّةُ: درمیان شے، گلے کے قریب کا  
حصہ (۲) زمین کا نشیبی گڑھا (۳) پیٹھ  
کے اوپر کا حصہ۔ حدیث میں ہے ”انَّہ  
أَخَذَ بِشَجَرَةِ صَبِيٍّ بِهِ  
جَنُونَ“ اس نے ایک دیوانہ بچہ  
کی پیٹھ کے اوپر کا حصہ پکڑا (۴) کسی  
پودے کا الگ ہوا ٹکڑا: ۛ تَجَرَّ۔

التَّجْيِيرُ: تلچٹ (۲) ہر چیز کا پھوک جواکڑ  
وغیرہ پھوڑنے کے بعد باقی رہتا ہے۔  
الْمُتَجَرِّ: بانس۔

• تَجَلَّ ۚ تَجَلَّ الرَّجُلُ: بڑے اور  
ڈھیلے پیٹ والا ہونا۔

— الْمَزَادَةُ: توشہ دان کا کشادہ ہونا۔ ہو  
أَتَجَلَّ وَهِيَ تَجَلَاءُ: ۛ تَجَلَّ  
تَجَلَّ الشَّيْءُ: بھاری بھر کم بنانا، ضخیم کرنا  
الْأَتَجَلُّ: بڑے پیٹ والا (۲) وادی یا  
رات کا درمیان حصہ یا اکثر حصہ۔

• تَحَمَّه ۚ تَحَمَّ: جلدی سے روکنا۔  
تَحَمَّ ۚ تَحَمَّ: جلدی میں باز آنا۔  
أَتَحَمَّتِ السَّمَاءُ: تیزی کے ساتھ مسلسل  
برسنا۔

تَحَمَّتِ السَّمَاءُ: اُتَحَمَّتِ۔  
• تَجَا ۚ تَجَوَّ: فاموش ہونا۔

## ث — ح

• تَحَحَّجَ: گلے میں آواز ملنا۔  
التَّحَحُّحَةُ: گلے میں آگی ہوئی آواز۔

## ث — خ

• تَخَنَّ ۚ تَخُونَةً وَتَخَانَةً: موٹا  
اور دیر ہونا، سخت اور کڑخت ہونا  
ہو تَخِين۔

أَتَخَّنَ فِي الْأَمْرِ: مبالغہ کرنا، حد سے

بڑھنا۔

أَتَخَّنَ فِي الْأَرْضِ: خوب جنگ کرنا، اچھی  
طرح لڑنا، کشتے کے پستے لگا دینا وغیرہ  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے ”مَا كَانَ  
لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ آسَرَى  
حَتَّى يُمَتَّحَ فِي الْأَرْضِ“  
— فَلَانَا الْأَمْرُ: کسی چیز کا کسی پر سوار  
اور مسلط ہونا، جیسے غم یا بیماری وغیرہ  
کا، کمزور اور نڈھال کر دینا۔

— الشَّيْءُ مَعْرِفَةً: اچھی طرح جاننا۔  
— فَلَانَا الْجِرَاحُ: فلاں کو زخم نے نیم جاں  
کر دیا۔

أَتَخَّنَ: کمزور و سست ہونا، نیم جاں ہونا۔  
اسْتَتَخَّنَ مِنْهُ الشَّيْءُ: بیماری وغیرہ کا  
کسی پر غالب و مسلط ہونا۔ کہتے ہیں:  
”اسْتَتَخَّنَ مِنْهُ النُّومُ وَالرَّوْحُ  
وَالْإِعْيَاءُ“ نیند یا بیماری یا تکان نے  
اس کا بڑا حال کر دیا۔

التَّخَنُ: نیند یا بیماری یا تکان کی وجہ سے  
بھاری پن۔

التَّخْنَةُ: التَّخَنُ۔  
التَّخَنُ وَالتَّخُونَةُ: موٹاپا، بھاری پن۔  
التَّخَانَةُ وَالتَّخَانِيَّةُ: سخت کرختگی (۲)  
توپ یا تلک کا اندرونی قطر۔

تَخِينُ: بھاری، موٹا، گاڑھا، سخت: ۛ  
تَخْنَاءُ۔

مُتَخِنٌ: موٹا عورت۔

## ث — د

• تَدَدَّ ۚ تَدَدَّ رَأْسُهُ: سر پھوڑنا،  
کلنا۔

أَتَدَدَّ: کچلا جانا، سر پھوٹ جانا۔  
• تَدَدَّى الْمَطَرُ ۚ تَدَدَّ: بارش کا زور  
سے ہونا۔

— السَّحَابُ: بادل کا زور سے برسنا۔



ثَدَقَ الْوَادِي: وادی کا سیلاب سے بھرنا۔  
 بَطَنَ الشَّاةُ: بکری کا پیٹ چاک کرنا۔  
 الْخَيْلُ: گھوڑوں کو چھوڑنا دوڑنے کیلئے  
 انْتَدَقَ: پیٹ کا ڈھیلا ہونا (۲) پیٹ کا چاک  
 ہونا (۳) گھوڑوں کا چھوڑنا۔

— علیہ: حملہ آور ہونا۔  
 ثَادِق: زور کی بارش یا سیلاب۔  
 • ثَدَّ امَّ الْاِبْرِيْق: کیتلی پر چھنی رکھنا۔  
 الْيَدَامُ: چھنی، فلتر، صافی۔

الْقَدَمُ: بے وقوف، جواب دینے سے عاجز۔  
 • ثَدَنَ اللَّحْمُ = ثَدَنًا: بویا ہونا،  
 خراب ہو جانا۔

— فلان: پر گوشت اور بھاری بدن کا ہونا  
 (۲) پیدائشی نقص ہونا۔ ہو ثَدَنٌ۔  
 اُثَدَنَ: چھوٹا کرنا۔

ثَدَنَ الرَّجُلُ: گوشت زیادہ ہو کر ڈھیلا  
 پڑ جانا، بھاری ہونا۔  
 مُثَدَّنٌ: پر گوشت، بھاری۔

ثَدَّتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا لحیم اور بے ڈول  
 ہونا۔ ہي مُثَدَّنَةٌ۔  
 • ثَدَاهُ فِي ثَدَوًا وَثَدِيًا: بزرگ کرنا، بھگونا۔

• ثَدِيٌّ = ثَدِيٌّ: بڑھونا، بھیگنا۔  
 ثَدِيَّتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا بڑی پستان دالی  
 ہونا۔ ہي ثَدِيَاءُ۔

ثَدَاهُ ثَدِيَّةً: غلا دینا۔  
 الثَّدِيٌّ: پستان مرد اور عورت کا ج: اُثَدِيٌّ  
 وَثَدِيٌّ۔

الثَّدِيَاءُ: بڑے پستان والی عورت۔  
 ث —

• ثَرَبَهُ = ثَرَبًا وَثَرَبَهُ: ملامت کرنا،  
 فعل کی مذمت کرنا، شرم دلانا۔

— المریض: بیمار کے کپڑے اتارنا۔  
 أَثْرَبَ الْكَبْشُ وَنَحْوَهُ: مینڈھے وغیرہ  
 کی چربی بڑھ جانا۔

أَثْرَبَ فَلَانٌ: بخشش کم ہو جانا (۲) دیئے ہوئے  
 کو جتنا۔

— فَلَانًا: ملامت کرنا، فعل بدرِ شرم دلانا۔  
 ثَرَبَ: خراب کرنا، گڑبڑ کرنا۔

— فَلَانًا وَعَلَيْهِ: ملامت کرنا، گناہ پر  
 شرم دلانا۔ قرآن پاک میں ہے لَا تَتْرَبْ  
 عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ

ثَرَبَ عَلَيْهِمُ وَثَرَبَ عَلَيْهِمُ فَعَلِمُ:  
 فعل کی مذمت کرنا۔

الْثَرَبُ: آنسوؤں کے ادھر کی جھلی۔ ج: ثَرَوٌ وَالثَّرَبُ  
 • ثَرَّ فِي الشَّيْءِ: زیادتی اور گڑبڑی کرنا  
 — فِي الْكَلَامِ: فضول بولنا، بکواس کرنا۔

— الشَّيْءِ: تنہا کرنا، تیرہ و تار کرنا۔  
 الثَّرَارُ: بھگی، باتونی، فضول بولنے والا،  
 بہت بولنے والا۔ حدیث میں ہے اَبْغَضُ

إِلَى الثَّرَارُونَ الْمُتَقِيهِ قُورَ  
 الثَّرَثَةُ: بکواس، باتیں بنانے کا مرض،  
 فضول گوئی، بے فائدہ کلام، بے فائدہ

عمل۔  
 • ثَرَدَ الْخَبَزُ = ثَرَدًا: روٹی چور کر شوربے  
 میں بھگونا، شریک بنانا۔ ہو ثَارِدٌ

وَالْخَبَزُ ثَرِيدٌ وَ مَثْرُودٌ۔  
 — الدَّيْبِيحَةُ: جانور کو پتھر یا بڈی یا  
 کھنڈے سے لڑنے سے ذبح کرنا کہ گردن

کی دونوں رگوں کو کاٹے بغیر وہ مر جائے  
 اوداج گردن میں دو گیس ہوتی ہیں جن  
 کو ذبح کر کے والا کاٹتا ہے تو روح نکل

جاتی ہے۔ ان کو کاٹے بغیر ذبح نہیں  
 ہو گا قتل ہو گا۔

— الثَّوْبُ: رنگ میں بھگونا، رنگنا: حدیث  
 عائشہ رضی اللہ عنہا ہے "فَأَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا  
 قَدْ ثَرَدَتْهُ بِزَعْفَرَانٍ"

— الْمَطَرُ الْأَرْضُ: زمین پر بارش کا چھیٹا  
 پڑنا۔  
 الْأَرْضُ الْمَثْرُودَةُ: وہ زمین جس پر

معمول بارش ہوتی ہو۔

ثَرَدَتْ شَفَقَتُهُ = ثَرَدًا: ہونٹ پھٹنا۔

— الرَّجُلُ مِنَ الْمَعْرَكَةِ: لڑائی سے زخمی  
 اور بے دم ہو کر نکلنا کہ مرنے کی بات رہے۔

أَثَرَدَ الْخَبَزُ: ثَرَدَهُ۔  
 ثَرَدَ: جانور کو رگیں کاٹے بغیر مار ڈالنا۔  
 الثَّرَدُ: ہونٹوں کی پھٹن۔

الْأَثَرَدُ: پھٹے ہوئے ہونٹوں والا۔  
 الثَّرَدُ: معمولی بارش۔

الثَّرِيدُ: شریک، روٹی کو چور کر شوربے میں  
 بھگو کر بنایا ہوا ایک قسم کا کھانا (۲) شراب  
 کا جھاگ۔

المَثْرَدُ: وہ آلہ جس سے جانور کو ہلاک کیا جائے۔  
 المَثْرَدَةُ: شریک یا مال، ڈونگا۔  
 • ثَرَّ السَّائِلُ = ثَرًا وَثَرَوًا: کثیر اور زیادہ

ہونا۔  
 ثَرَّتِ الْبَيْتُ: کنویں کا زیادہ پانی والا ہونا۔  
 ثَرَّتِ السَّحَابَةُ وَالْعَيْنُ: زیادہ پانی والا

ہونا۔  
 — الشَّاةُ وَالنَّاقَةُ: زیادہ دودھ والی  
 ہونا۔ ہي ثَارَةٌ وَثَرَةٌ وَ ثَرَوٌ وَ

ثَرَارَةٌ۔  
 — الطَّعْنَةُ: نیزہ کے زخم کا زیادہ خون والا  
 ہونا۔ ہي قَثَرَةٌ۔

ثَرَّ الشَّيْءُ ثَرًا: تھیس تھیس کرنا، تیز تیز کرنا،  
 شیرازہ کھیرنا۔  
 ثَرَّتِ السَّحَابَةُ مَاءَهَا: بادل پورا

برس گیا۔  
 ثَرَّرَ الْمَكَانَ: تر کرنا، چھڑکاؤ کرنا۔

الثَّرَّ مِنَ الْخَيْلِ: تیز دوڑنے والا گھوڑا۔  
 — مِنَ الرِّجَالِ: بہت باتونی عورت۔

الْثَّرَارَةُ: بہت پانی والا چشمہ۔  
 • الثَّرَطُ: سریش۔  
 • ثَرَعَ = ثَرَعًا: طفیلی ہونا، بغیر بلا کے



الافى ثَرَوَةٌ من قَوْمِهِ، علم الاقتصاد  
میں ثروت اس مال کو کہتے ہیں جو قابل  
تخلیک و تقویم ہو یعنی جس کی قیمت لگائی  
جاسکے اور اس کی مقدار محدود ہو۔

الثَّرَوَةُ القَوْمِيَّةُ: اسٹیٹ یا ملک کے  
پسید اداری ذرائع کے مجموعہ کو کہا جاتا ہے،  
الثَّرَوَاتُ: ثور کی شکل میں ستاروں کا مجموعہ  
ستاروں کا مجموعہ (۲) جھاڑو یا فوس  
جو زمینیت کے لئے آویزاں کیا جاتا ہے  
ج: ثَرَوَاتُ۔

مَثَرُ: دولت مند، مال مال۔

المَثَرَةُ: مال کی کثرت کا سبب اور ذریعہ۔  
ثَرِيٌّ: دولت مند، مال دار ج: اَثَرِيَاءُ۔  
الثَّرَوَانُ: دولت مند، مال دار۔

## ث ط

ثَطٌّ — ثَطًّا و ثَطُوطًا: ہلکی یا چھدری  
داڑھی والا ہونا، ہلکی بھٹوں والا ہونا  
(۲) بھاری پیٹ والا اور سست ہونا  
ہو ثَطٌّ۔

ثَطٌّ مِ ثَطًّا: پافا نہ کرنا۔

ثَطَّاعٌ: زکام ہونا۔

ثَطَّاعٌ: زکام۔

ثَطًّا الصَّبِيُّ مِ ثَطًّا و ثَطَّاءَةً: بچہ کھلنے

کے لئے پہلی بار قدم اٹھانا۔ ہو ہمیشہ  
الثَطَّا: وہ بچہ کی طرح چلتا ہے۔

## ث ع

ثَعَبَ المَاءَ و الدَّمَ و غَيْرَهُ ثَعْبًا:

پانی یا خون بہانا۔ حدیث میں ہے:

”يَجْبِي الشَّهيدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

وَجُرْحُهُ يَتْعَبُ دَمًا“

— الغارة على: حملہ کرنا، یورش کرنا۔

انْتَعَبَ المَاءَ و الدَّمَ: پانی یا خون

وغیرہ کا جاری ہونا، بہنا۔ حدیث سعد

پر مال اور تعداد میں فوقیت لے جانا۔  
ثَرَى المَطَرُ الثَّرَابَ — ثَرِيًّا: بارش کا  
مٹی کو تر کرنا۔

— الأمر فلاناً و فيه: سختی اور قساوت  
کو کم کرنا۔

ثَرَى — ثَرَاءً: مال دار ہونا، دولت مند  
ہونا۔ ہو ثَرَوٌ و ثَرَوِيٌّ و ثَرَوَانٌ  
وہی ثَرَوِيٌّ۔

— الثَّرَابُ: مٹی کا ٹنکا ہونا، ملائم و نرم ہونا۔

— بَكَدَا: کسی چیز سے لالہ مال ہو کر دوڑنے  
سے بے نیاز ہو جانا۔

— بالشَّيْءِ: خوش ہونا۔

اَثَرَى الرجلُ: مال دار و دولت مند ہونا  
ہو مَثَرٌ۔

— الأَرْضُ: زمین کی تری کا زیادہ ہونا،  
زمین کا بہت تری والا ہونا۔ ہسی  
مَثَرِيَّةٌ۔

— المَطَرُ: زمین کو تر کر دینا۔

— ما بين التَّجْلِينَ: تعلق و پاسداری  
پر قائم رہنا۔

ثَرَى الرجلُ: زمین یا تر مٹی پر ہاتھ رکھنا  
— فلاناً: پانی چھڑکنا۔

— الله القومُ: اللہ کا قوم کی تعداد کو  
بڑھا دینا۔

— الرجلُ المالَ: مال کو بڑھانا۔

الثَّرَيُّ: خیر (۲) زمین، تری، تر مٹی ج: اَثَرَاءُ

قرآن پاک میں ہے ”لَهُ مَا فِي

السَّمَوَاتِ و مَا فِي الْأَرْضِ و مَا

بَيْنَهُمَا و مَا تَحْتَ الثَّرَى“

کہا جاتا ہے: لَا تُؤْبِسُ الثَّرَى

بَيْنِي و بَيْنَكَ: مجھ سے منقطع نہ کر

الثَّرَاءُ: مال و دولت۔

الثَّرَوَةُ: مال کثیر، دولت، مال و دولت،

لوگوں کا انہوہ کثیر۔ حدیث میں ہے:

”مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا بَعْدَ لُوطٍ

و موت میں جانا۔  
• الثَّرَعَةُ: مرغ کی گردن کے پر۔

• الثَّرَعَامَةُ: باغ کے رکھوال کی جھوڑی یا بگ۔  
• الثَّرَعُلُ: لومڑی۔

• ثَرَمَهُ — ثَرَمًا: منہ پر مار کر دانت  
تور دینا (۲) دانت کو جڑ سے نکال دینا۔

ثَرَمَ — ثَرَمًا الرجلُ: دانت ٹوٹنا،  
دانت کا جڑ سے اکھڑ جانا۔ اَثَرَمَ: جس کا

دانت ٹوٹ گیا ہو م: ثَرَمَاءُ ج: ثَرَمٌ

حدیث میں ہے ”فَمَنْ أَن يُضْحَى  
بِالثَّرَمَاءِ“

اَثَرَمَهُ: ثَرَمَهُ۔

اَثَرَمَ: ٹوٹے ہوئے دانتوں والا ہونا۔ ہو  
مُنْثَرَمٌ۔

اَثَرَمَتِ الثَّيْبَةُ: اگلے چار دانتوں کا کچھ  
حصہ ٹوٹ جانا۔ فَالثَّيْبَةُ ثَرَمَاءٌ۔

الأَثَرَمُ: ٹوٹے ہوئے دانتوں والا (۲) علم و فن  
کی ایک اصطلاح جس میں قبض اور خرم

دولوں جمع ہوتے ہیں۔

الأَثَرَمَانُ: لیل و نہار (۲) زمانہ اور موت۔  
الثَّرَمَانُ: ایک درخت جس کے پتوں کو اوٹ

اور بکریاں کھاتی ہیں۔

• ثَرَمَدَ الطَّعَامُ: کھانے کو خراب کرنا، اچھی  
طرح نہ کھانا۔

• الثَّرَمَطَةُ: بچھڑ، دل دل، گیلی مٹی۔

• ثَرَمَلِ الطَّعَامُ: کھانا بے ڈھنگے طریقہ پر

کھانا کرنا یا کھاؤدہ ہو جائیں اور کھانا

ادھر ادھر گر جائے۔

— عَمَلَهُ: کام کو خوبصورتی سے نہ کرنا۔

الثَّرَمَةُ: مادہ لومڑی (۲) اوپر کے ہونٹ کے  
نیچے کا ڈھلاؤ۔

• ثَرِيوم: زرنی میاں لے رنگ کا تاجدار دھاتی عنصر۔

• ثَرَا المَالُ مِ ثَرَاءً: مال کا بڑھنا۔

— القومُ: تعداد بڑھنا۔

— القومُ نَظَرَاءَ هُمُ: قوم کا اپنے ہم پایہ لوگوں







بہت لوٹریوں والی جگہ۔  
التَّغْلِيَةُ: گھوڑے کی لوٹری کی طرح دوڑ۔

## ث غ

• ثَغَبَ ۛ ثَغْبًا: الشَّاةُ: ذبح کرنا۔  
— الرجلُ بِالرَّمَحِ: نیزہ مارنا۔  
ثَغِبَ ۛ ثَغْبًا الْجَمْدُ: منہ چیر کا پھلنا۔  
— الدَّمُ: خون کا بہنا۔

تَثَغَّبَتِ اللَّيْثَةُ بِالدَّمِ: مسوڑھے سے خون بہنا۔

التَّغْبُ والتَّغْبُ والتَّغْبَانُ: پگھلی ہوئی چیز (۲) وہ تالاب جو دامن کوہ یا سایہ میں ہو اور اس پر دھوپ نہ پڑتی ہو: ثَغَابٌ وَتَغْبَانٌ۔

• تَغْفَغُ الطُّغْلُ فِي الشَّيْءِ: دانت نکلنے سے پہلے بچہ کسی چیز پر منہ مارنا (منہ سے کاٹنا)۔

— كَلَامُهُ وَفِي كَلَامِهِ: گفتگو مرتب اور صاف نہ کرنا، اپنی باتوں کو غلط ملط کرنا۔  
هو تَغْفَاغٌ۔

• ثَغَرَ الْجِدَارَ وَنَحَوَهُ ۛ ثَغْرًا: شکاف ڈالنا، دروازہ ڈالنا، رخسہ ڈالنا۔

— فَلَانًا: کسی کے دانت توڑ دینا۔  
— سِنَّتَهُ: دانت نکالنا۔

— الثَّلْمَةُ: شکاف یا رخسہ بند کرنا۔  
— الْإِنَاءُ: برتن کو ٹوڑنا یا سوراخ کرنا۔

تَغَرَّ الْعِلَامُ ثَغْرًا: اگلے دو دانت ٹوٹ جانا ہو متغور۔

• اَتَغَرَّ الْعِلَامُ: بچہ کے دانت نکل آنا۔  
اَتَغَرَّ الْعِلَامُ: بچہ کے دانت نکل آنا اَبْرَأَمَ

منہ کی حدیث میں ہے "كَانُوا يَجْعَلُونَ ان يُعَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ اِذَا اَتَغَرَّ"

التَّغَرُّ: پہاڑ وغیرہ کا درہ، کشادہ جگہ منفذ (۲) سرحد دشمن سے ملک کو محفوظ کرنے کی جگہ۔ اس لئے ساحل سمندر پر واقع شہر

کو ثغر کہا جاتا ہے (۳) منہ (۴) اگلے دانت (۵) بندرگاہ ج: ثُغُور۔

الثُّغْرَةُ: رخسہ، شکاف، درہ (۲) ہنسل پٹیوں کے درمیان کا گڑھا ج: ثُغْرٌ۔

الثُّغُورُ: سرحدات۔  
الْمُثَغَّرُ: منفذ، مسوڑھا، راستہ، دشمن کے ملک کی سرحد۔

• الثُّغْرِبُ: زرد دانت۔  
• تَغْمَ اللَّوْنُ ۛ تَغْمًا: ثغام کی طرح سفید ہونا۔

— الْكَلْبُ: کتے کا خونخوار ہونا۔  
تَغْمٌ۔

• اَتَغَمَّ الْوَادِي: وادی میں شجر ثغام پیدا ہونا۔

— الرَّأْسُ: سر کا ثغام کی طرح سفید ہونا۔  
— الْإِنَاءُ: برتن کسارہ تک بھرنا۔

— الطَّعَامُ الْأَكِيلُ: بدھضمی کر دینا۔  
تَاغَمِيًا: چومنا، بوس لینا۔

• التَّائِغَمُ: سفید۔  
التَّغَامَةُ: ایک درخت جو پہاڑ کی چوٹی پر اگتا ہے اور اس کا پھل اور پھول سفید ہوتے ہیں۔ اور جب وہ خشک ہو جاتا ہے تو اس کی سفیدی بڑھ جاتی ہے ج: ثَغَامٌ۔

• تَغَتَّ الشَّاةُ وَنَحَوَهَا ۛ تَغَاءً: بکری یا بھیر کا میاں، آواز نکالنا۔  
أَتَغَى الشَّاةُ وَنَحَوَهَا: بکری کی آواز نکالنا۔

• التَّائِي: کہتے ہیں: ماله تاغ ولا راغ: اس کے پاس نہ کوئی بکری ہے اور نہ کوئی اونٹ۔ یعنی وہ مفلس ہے۔

• التَّائِيَةُ: کہتے ہیں: ماله تاغیة ولا راغیة: نہ اس کے پاس بکری ہے اور نہ اونٹ، یعنی اس کے پاس کچھ نہیں۔

• الثَّغْيَةُ: بھوک، قحط۔ اصاب الثَّغْيَةُ: قبیلہ قحط میں مبتلا ہو گیا۔

## ث ف

• ثَفَأَ الْقَدْرَ ۛ ثَفَاءً: دہچی کے جوش کو کم کرنا، حرارت کم کرنا۔

• الثَّفَاءَةُ: رائی کا دانہ ج: ثَفَاءٌ: حدیث میں ہے "مَاذَا فِي الْأَمْرَيْنِ مِنَ الثَّفَاءِ: السَّيْرِ وَالْثَّفَاءِ"

• ثَقَّدَ الثَّوْبَ وغیرہ: استر لگانا۔  
— الدَّرْعُ: زرہ کو لباس کے نیچے پہننا یا زرہ کے نیچے کوئی کپڑا لگانا۔

• الثَّفَافِيْدُ: کپڑوں کے استر (۲) تہ بہ تہ بادل • أَثْفَرَ الدَّابَّةَ: جانور کو دہچی کسانہ چڑھے کا تسمہ باندھنا جو دم کے پیچھے سے نکالا جاتا ہے (۲) پیچھے سے ہانکنا۔

• نَفَرَ الدَّابَّةَ: جانور کو پیچھے سے ہانکنا۔  
اسْتَثْفَرَ ثَوْبَهُ وَبِهِ: ٹٹوٹ باندھنا یا کسنا کشتی وغیرہ کے لئے۔

— الْحَائِضُ: حائضہ عورت کا کرسف باندھنا "أَنَّهُ أَمَرَ الْمُسْحَاظَةَ أَنْ تَسْتَثْفِرَ" (ج)

• الثَّفَرُ: دہچی چڑھے کا وہ تسمہ جو زین کے پیچھے لگا ہوتا ہے اور اسے دم کے نیچے سرین سے باندھا جاتا ہے ج: أَثْفَارٌ۔

• الثَّفَرُ: درندوں اور زنجہ والے جانوروں کی فرج ج: ثُفُورٌ وَثْفَارٌ۔

• الثَّفُورُ: کھجور کی پیندی ج: ثُفَارِيقٌ • ثَقَّلَ الْمَاءُ وَنَحَوَهُ ۛ ثَقْلًا: پانی وغیرہ کی گاد کا نیچے بیٹھ جانا، سہمنا۔

— الرَّحَى: چکی کے نیچے چڑایا کپڑا بچھانا۔  
— الشَّيْءُ: ایک بارگی بکھیر دینا۔

• أَثْفَلَ الْمَاءَ وَنَحَوَهُ: گاد بیٹھنا، سہمنا۔  
ثَاقِلَ الْقَوْمِ: اناج یا روٹی یا کھجور پر اکتفا کرنا۔

• ثَقَّلَ الرَّحَى: چکی کے نیچے چڑایا کپڑا بچھانا۔



تَثَقَّلَ الشَّيْءُ: ثقال کی طرح اپنے نیچے کچھ بچھانا۔

— فَلَانًا عَرَّقَ سَوْءٌ وَبِهِ عَرَقٌ سَوْءٌ: عزت و شرافت سے گرنا۔

— بِعَرَقِ سَوْءٍ: کم نسل کی بنا پر عزت و شرافت میں نیپا ہونا۔

— فَلَانًا: کسی سے بلند ہونا۔

— الْمَصَارِعُ قَوْنَهُ: پہلوان نے اپنے مقابل کو چت کر دیا۔

— اسْتَهَ: بیٹھنا۔

الْثَّاقِلُ: پانی وغیرہ کے نیچے بیٹھی ہوئی گادر۔

الْثِّفَالُ: چکی کے نیچے والا چیرا یا پڑا جس پر آٹا گرتا ہے۔ حدیث میں ہے "وَتَدْفِئُهمُ الْفَتَنُ دَقَّ الرَّجُلِ بِثِفَالِهَا" (۲)۔

چکی کا پچلا پتھر ج: ثَقْلٌ۔

الْثِّفَالُ: سست رفتار جانور۔

الْثِّفَالُ: چکی کا پچلا پتھر، چکی کے نیچے کا پاٹ۔

الْثَّفَلُ: آٹا پیستے وقت چکی کے نیچے رکھا جانے والا پتھر (یا پکڑا) (۳)۔ تلچھٹ، بھوک، گادر (۳)۔ بدوؤں کے یہاں دودھ کے علاوہ کھائی جانے والی غذا جیسے اناج، کھجور، روٹی وغیرہ۔ حدیث میں ہے "مَنْ كَانَ مَعَهُ ثَفْلٌ فَلْيَصْطِنِعْ" ج: اَنْفَال۔

الْثَّفَلُ: الثَّفَالُ ج: اَنْفَال۔

• ثَفَفْتُ يَدَهُ: ثَفَفْنَا: کام کرنے کی وجہ سے ہاتھ کا موٹا اور خشک ہو جانا۔

ثَفَنَةٌ: وَهُوَ ثَفْنُ الْيَدِ۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کے کولہوں کا سخت ہو جانا، جانور کے گھٹنے میں تکلیف ہونا۔

هِيَ ثَفَنَةٌ۔

اَثْفَنَ الْعَمَلُ يَدَهُ: کام کا ہاتھ کو ٹوٹا اور سخت کر دینا، سکھا دینا۔

ثَافَنَ الرَّجُلُ: ہم نشین وہم راز ہونا۔

الْثَّفَنَةُ: گھٹنا (۲)۔ جسم کا وہ حصہ جسے جانور زمین پر ٹیکتا ہے تو وہ ٹوٹا اور سخت ہو جاتا۔

ہے یا سوکھ جاتا ہے۔ علی بن حسین کے بارہ میں کہا گیا "ذُو الثَّفَنَاتِ، كَيْفَ تَكُونُ سَجْدَةُ كَثْرَتِ سَجْدَةٍ سَجْدَةٍ هَوَّكُوتَ تَحْتِی بَعِيْرٌ عَلٰی ثَفْنَاتِهِ: اونٹ بیٹھ گیا۔

الْثَّفَنَةُ مِنَ الْاِنْسَانِ: زانو۔

— مِنَ الْخَيْلِ: گھوڑے کے زانو کا باطنی حصہ ج: ثَفَنَات۔

ثَفَنَةٌ: لوگوں کی جماعت پر بھی بولا جاتا ہے۔

• ثَفَاهٌ: ثَفِيًّا: پیچھے پیچھے چلنا۔

— الْقَوْمُ: پیچھا کرنا۔

اَتَفَى الْقَدْرَ وَنَحْوَهَا: ہنڈیا کو چلنے پر رکھنا یا ہنڈیا کے لئے چولہا تیار کرنا۔

دیکھئے (اث ف) (۲) تین عورتوں کا شوہر ہونا۔

ثَفَى الْقَدْرَ وَنَحْوَهَا: اَتَفَاهَا۔

الْاَثْفِيَّةُ: چولہے کا پایہ ج: اَثْفَانِيٌّ وَاَثْفَانِيٌّ الْاَثْنَانِي: تین پائے جن پر ہنڈیا رکھی جائے، چولہا۔

هو ثَالِثَةُ الْاَثْنَانِي: تین میں کا ایک یا تیسرا۔

الْمُتَفَعَّى: وہ آدمی جس کی تین یا زائد بیویاں مرکبی ہوں۔

الْمُتَفَاعَةُ: وہ عورت جس کے تین یا زائد شوہر مرکبے ہوں۔

## ث ق

• ثَقَبَتِ النَّارُ ثَقُوبًا وَثَقَابَةً: آگ کا روشن ہونا۔

— الزَّيْنُدُ: چقماق یا لاسر سے چنگاری نکلنا۔

— الْكُوكَبُ وَنَحْوَهُ: ستارے وغیرہ کا چمکنا۔

هو ثاقب، قرآن پاک میں ہے "وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ الثَّاقِبُ"۔

— الدِّكْوُ: کسی کی شہرت ہونا۔

— الْوَالِئَةُ: مہک پھیلنا یا پیدا ہونا۔

ثَقَبَ رَأْيُهُ: رائے درست ہونا۔

— الْعُودُ: شاخ کا تر ہو کر نرم ہو جانا۔

— النَّاقَةُ وَغَيْرُهَا: دودھ زیادہ ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: سوراخ کرنا، چھیدنا، برمانا۔

ثَقَبَ الشَّيْءُ وَاللُّونُ: آگ کی طرح سُرخ ہونا۔

هو ثقیب۔ سرخ چہرے والا ہونا۔

هو ثقیب۔ آگ روشن کرنا۔

— الزَّيْنُدُ وَنَحْوَهُ: چقماق وغیرہ سے شعلہ نکلنا۔

ثَقَبَ الْعُودُ: شاخ کا تر و تازہ ہونا۔

— الطَّائِرُ: پرندہ کا فضا میں بلند ہونا۔

— الشَّيْءُ: سوراخ کرنا۔

— النَّارُ: آگ سلگانا، دہکانا۔

— الشَّيْبُ الشَّعْرَ وَفِيهِ: بڑھاپہ کا ہالوں کو سفید کرنا۔

اَنْثَقَبَ: چھید ہونا، سوراخ ہونا۔ ثَقَبَهُ فَاَنْثَقَبَ۔

ثَقَبَ: خرابی کی وجہ سے پھٹ جانا، سوراخ ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: پھاڑنا، سوراخ در سوراخ کرنا۔

— النَّارُ: آگ جلانا، سلگانا۔

الْاَثْقُوبُ: رَجُلٌ اَثْقُوبٌ: معاملات میں ذلیل آدمی، ہر کام میں ٹانگ اڑا بیولا۔

الثَّقَابُ: دیاسلائی، ہر وہ چیز جس سے آگ جلائی جائے۔

اعواد الثَّقَابِ: باجس کی تیلیاں، دیاسلائی ج: ثَقَبٌ۔

الثَّقَبُ: سوراخ، دزد ج: اَنْثَقَبَ وَثَقُوبٌ وَ اَنْثَقَابٌ۔

الثَّقَبَةُ: الثَّقَبُ ج: ثَقَبٌ۔

الثَّقَابَةُ: سوراخ کرنے کی مشین۔

الثَّقُوبُ: الثَّقَابُ۔

الثَّقَابُ: تہ کو پہنچا ہوا، نافذ، آریار (۲)۔

روشن، چمک دار۔ رَأْيٌ ثاقِبٌ: عمدہ رائے۔

نَجْمٌ ثاقِبٌ: روشن



کمزور ہونا، اونچا سنا، ثَقُلْتُ يَدُهُ:  
کمزور ہونا۔

ثَقُلَ لِسَانُهُ: زبان کمزور ہونا۔

— عَنْ حَاجَتِي: ضرورت میں کام نہ آنا۔

— الشَّيْءُ أَوْ الْأَمْرُ عَلَى النَّفْسِ:

کسی بات کا ناگوار گزرنے، کسی معاملہ کا  
بار خاطر ہونا، شاق گزرنے۔

— الْحَامِلُ: عورت کا حمل ظاہر ہونا۔

— الثِّبَاتُ: پودے کی شاخوں کا تر ہونا۔

هو ثقيل وثقال ج: ثِقَال و

ثَقُلٌ.

أَثْقَلْتُ الْحَامِلُ: حاملہ عورت کا حمل ظاہر

ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلَمَّا

أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبِّهَا"

أَثْقَلَ فَلَانًا: کسی پر زبردست بوجھ

ڈالنا۔ کہتے ہیں: أَثْقَلَهُ الْغُرْمُ

و الْمَرَضُ۔ تاوان یا بیماری کا کسی کو

پریشانی میں ڈال دینا، بوجھ رکال دینا۔

— النُّومُ فَلَانًا: نیند غالب ہونا، نیند کا

پریشان کرنا۔ آنکھوں کو بوجھل کر دینا۔

ثَقَلَهُ: بوجھل بنانا، بھاری بنانا، زیر بار کرنا،

تھکا دینا، پریشان کرنا، بوجھ تلے دبا دینا۔

— الْحَرْفُ فِي الْكَلِمَةِ: کسی حرف پر

تشدید لگانا۔

— عَلَى فَلَانٍ: بہت بوجھ ڈال دینا،

باعث کلفت ہونا، پریشان کن ہونا۔

تَثَاوَل: زیر بار ہونا، بوجھل ہونا ۲۱ ہست

ہونا۔

— عَلَيْهِ: بھاری ہونا، کسی پر اپنا بوجھ

ڈال دینا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: کسی کام میں دیر کرنا، سستی

دکھانا۔

— إِلَى الْمَكَانِ: کسی جگہ پر دھڑنا پڑنا و

ڈالنا، کسی جگہ جم جانا۔

— أَثَاوَلَ: تَثَاوَلَ: قرآن پاک میں ہے: مَا لَكُمْ

تَنَقَّفَ: مہذب ہونا، تعلیم یافتہ ہونا۔  
تَنَقَّفَ عَلَى فَلَانٍ: کسی سے علم و ہنر  
حاصل کرنا۔

— فِي مَدْرَسَةِ: تعلیم و تربیت حاصل  
کرنا۔

الثَّقَافَةُ: علم و ہنر (۲) تہذیب (۳) کلچر  
(۴) تعلیم و تربیت۔ شائستگی۔

الثَّقَافُ: نيزوں کو سیدھا کرنے کا اوزار  
ج: أَثَقِفْهُ وَثَقَّفْ۔

امراة ثَقَافٌ: بہت ذہین عورت۔

الثَّقَافَةُ: پٹا، ہتھیاروں کا ایک کھیل۔

الثَّقَافِي: تعلیمی، تہذیبی، کلچرل، علم و ہنر سے

متعلق۔

مُلْحَقٌ ثَقَافِي: ثقافتی یا کلچرل الاچی

مشیر تعلیم و تربیت جو سفارت خانہ میں

رہ کر امور ثقافتی کی نگرانی کرتا ہے۔

ثَقِفٌ وَثَقْفٌ وَثَقِيفٌ:

دانثور، ہوشیار، حاذق و ماہر۔

ثَقِيفٌ: ذہین، سمجھ دار (۲) تیز سرکہ۔

الثَّقِيفُ: بہت ہوشیار، زیرک و چالاک۔

الثَّقِيفُ: تعلیم یافتہ، ہنرمند، شائستہ،

مہذب، سیدھا کیا ہوا (نیزہ) تیز کیا

ہوا (سرکہ)۔

المُثَاقِفُ: تیغ بازی کرنے والا، پٹا کھیلنے والا

۔ ثَقُلَ الشَّيْءُ بِيَدِهِ ج: ثَقُلًا: ہاتھ

میں لے کر وزن دیکھنا۔

— غَيَّرَ فِي الْوِزْنِ: کسی سے وزن میں

بڑھ جانا۔

ثَقُلَ ج: ثَقُلًا وَثَقَالَةً: بھاری اور

وزنی ہونا۔

— الْأَمْرُ: دشوار و شاق ہونا۔

— الرَّجُلُ: آدمی سنجیدہ اور مستقل مزاج

ہونا، با وزن ہونا۔

— الْمَرِيضُ: بیماری کا بڑھ جانا۔

— السَّمْعُ: ثَقُلَ سَمَاعَتِ هُوَ تَوْتِ سَمْعًا

ستارہ۔  
ثَابِتُ الْفِكْرِ: روشن خیال، بیدار مغز،  
ذہین رسا۔

ثَقِيبٌ: سرخ چہرے والا، آگ کی طرح دکتا ہوا  
الْمُثَقَّبُ: گندگاہ عام، چالو راستہ۔

الْمُثَقَّبُ: برما، سوراخ کرنے کا اوزار۔

الْمُثَقَّبُ: سوراخ کرنے کا اوزار، برما (۲)

کو ذ سے مکہ معظمہ جانے کا راستہ ج:

مُثَاقِبٌ۔

الْمُثَقَرِبُ: سوراخ کیا ہوا۔

الْمُثَقَّبُ: چھیدا ہوا، بہت سے سوراخ کیا ہوا

۔ ثَقِفٌ ج: ثَقَفًا: ذہین و ہوشیار ہونا،

دانش مند و زیرک ہونا (۲) مہذب ہونا

هو ثقِفٌ۔

— الْخَلُّ: سرکہ کا تیز ہونا۔ هو ثقِفٌ

— الْعِلْمُ وَالصَّنَاعَةُ: حاذق و ماہر ہونا

— الرَّجُلُ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں کسی کو

پکڑ لینا۔

— الشَّيْءُ: کوشش کے بعد پالینا، قابو پانا۔

قرآن پاک میں ہے: وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

تَقِفْتُمُوهُمْ

ثَقَفَ الْخَلُّ ج: ثَقَافَةً: سرکہ کا تیز ہونا

هو ثَقِيفٌ۔

— الرَّجُلُ: ماہر و ہوشیار ہونا۔

ثَاقِفُهُ مُثَاقِفَةٌ وَثَقَافًا: کسی کے ساتھ

جھگڑنا، ہتھیاروں سے مقابلہ کرنا، پٹا

کھیلنا، تیغ بازی کرنا۔ کہتے ہیں: ثَاقَفْتُهُ

فَتَقَفْتُهُ۔ میں نے اس سے ہتھیار کے

ساتھ مقابلہ کیا اور اس پر غالب آگیا۔

ثَقَفَ الشَّيْءَ: نیزہ یا کسی شے کی بڑھ دور کرنا،

سیدھا کرنا۔

— الْإِنْسَانُ: تعلیم یافتہ بنانا، مہذب

بنانا، شائستہ بنانا۔

تَثَاقَفُوا: باہم پٹا کھیلنا، ہتھیاروں سے مقابلہ

کرنا۔



إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أَتَأْتِلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ  
اسْتَنْقِلَ الشَّيْءُ بِهَارِي هُوَا.

— فی نومہ: تیند میں غوطے لگانا، بے خبر  
سونا۔

— فلانا: بھاری سمجھنا، بڑا درد شوا سمجھنا۔  
الثَّقِيلُ: بھاری، بوجھل (۲) بیماری کا ستیا ہوا  
(۳) پورے وزن کا سکہ ج: ثَوَاقِل۔

الثَّقَالُ: الثَّقِيلُ ج: ثَقْلٌ۔  
الثَّقَالَةُ: پیرویٹ۔

الثَّقِيلُ: وزن، بوجھ (۲) زحمت (۳) بھاری  
ضد: خِفَّة (۴) ذہنی بوجھ، پریشانی  
قرض یا کسی جرم کا ذہن پر اثر ج: اَثْقَال  
أَثْقَالُ الْأَرْضِ: زمین کے دھبے قرآن  
پاک میں ہے ”وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ  
أَثْقَالَهَا“ بِثَقْلٍ: مشقت کے ساتھ  
الثَّقَلُ التَّوَعَّى: کثافت نوعی (سائنس کی  
اصطلاح)۔

الثَّقِيلُ: سامان (۲) بیش قیمت نفیس چیز  
حدیث میں ہے: ”إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ  
الثَّقَلَيْنِ“ كِتَابُ اللَّهِ وَعِشْرَتِي  
ج: اَثْقَال۔

الثَّقَلَانِ: جن دائر، انسان اور جنات،  
”سَنَفَرُ عَ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ“  
الثَّقَلَةُ: الثَّقِيلُ (۲) بدن کی سستی (۳)  
سامان۔

الثَّقِيلُ: وزنی، بھاری، بوجھل، ہست (۲)  
سنبیدہ، پُرسکون (۳) پریشان کن (۴) غم  
کی ایک قسم ج: ثَقْلَاء و ثِقَال۔

ثَقِيلُ الْحَمَلِ: وزن دار (۲) تکلیف دہ۔  
ثَقِيلُ السَّمْعِ: اونچا سننے والا، کم سننے والا۔  
ثَقِيلُ الْفَهْمِ: کند ذہن، کم فہم۔  
ثَقِيلُ الْهَضْمِ: دیر ہضم۔

الْمِثْقَالُ: ہم وزن (۲) وزن کا پیمانہ، وزن کرنے  
کا باٹ (۳) ڈیڑھ درہم وزن کے برابر

ج: مِثْقَالِ. قرآن پاک میں ہے: ”إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَطْلُبُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ كَيْفَ  
هِيَ: أَلْقَى عَلَيْهِ مِثْقَالَهُ۔ اس  
نے اپنے مصائب اس پر ڈال دیے۔  
الْمِثْقَلُ: زیر بار، دبا ہوا، بوجھ میں دبا ہوا،  
تھکا ہوا، کاہل، اونگھتا ہوا۔  
الْمِثْقَلَةُ: وزن دار شے جو کسی چیز کو دبانے  
کے لئے استعمال ہو۔

## ث ل

ثَكِلَ الْوَلَدُ أَوِ الْحَبِيبُ: ثَكَلًا وَ  
ثَكَلًا: اولاد یا محبوب سے محروم ہو جانا  
الْثَّغُورُ: غارت کے لئے استعمال کیا جاتا ہے  
الْمَرْءُ ثَائِلٌ وَ ثَكْلَانٌ وَ هِيَ: ثَائِلَةٌ  
وَ ثَكْلَى. ثَكَلَتْهُ أُمُّهُ: پیار کے موقع  
پر دعا کے لئے اور ناراہنگی کے وقت ہڈی  
کے لئے کہا جاتا ہے۔ خدا اس کا ناس  
کرے۔ وہ ہلاک ہو۔

أَثَقَلَتِ الْمَرْأَةُ: اولاد یا محبوب سے محروم  
ہو جانا، اولاد یا محبوب کا فوت ہو جانا۔  
أَثَقَلَهَا اللَّهُ: اللہ نے اُسے اولاد سے  
محروم کر دیا۔

الثُّكُلُ: محبوب کی گم شدگی، محرومی۔  
الثُّكُولُ: وہ عورت جو اپنے بچے سے محروم  
ہو گئی ہو۔

الْمِثْكَالُ: جس کے بچے زندہ نہ رہتے ہوں یا  
بہت سے بچوں سے محروم ہونے والی عورت  
ج: مِثْكَائِلٌ۔

ثَائِلٌ وَ ثَائِلَةٌ وَ ثَكْلَى: وہ ماں جس کا  
بچہ گم ہو گیا ہو ج: ثَكَالٌ وَ ثَوَاكِلٌ۔  
ثَائِلٌ وَ ثَكْلَانٌ: وہ آدمی جس کا بچہ یا دوست  
گم ہو گیا ہو ج: ثَكَالِي۔

الْمِثْقَلَةُ: بچے کے گم ہونے کا سبب کہتے ہیں:  
رَمَعَهُ لِلْوَالِدَاتِ مِثْقَلَةٌ: اس  
کا نیزہ ماؤں کے لئے اولاد سے محرومی کا

سبب ہوتا ہے۔

ثَكَمَ: ثَكَمًا: لازم ہونا، کسی کام پر لگ  
جانا۔

— الْأَشَارُ: نشانات کا کھوج لگانا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کو واضح کرنا۔

ثَكَمَ: ثَكَمًا: بالمكان: کسی جگہ ٹھہرنا،  
پر اُٹوانا۔

ثَكَمَ الطَّرِيقَ وَ ثَكَمَتْهُ: راستہ بیچ  
• الثَّكَنَةُ: فوجی بارک، پولس کا مرکز (۲)

آدمیوں کی جماعت (۳) جانوروں کا گلہ

(۴) گردن کا بند (۵) جھنڈا (۶) کبوتروں کا

غول ج: ثُكُنٌ وَ ثُكُنَات۔

## ث ل

• ثَلَبَ الشَّيْءَ: ثَلَبًا: رخنہ ڈالنا۔

— فلانا: عیب نکالنا، برائی کرنا، غیبت

کرنا، ملامت کرنا، سب و شتم کرنا۔

— المتاع: سامان کو الٹ پلٹ کر دینا۔

ثَلَبَ جِلْدَهُ: ثَلَبًا: کھال کا سکرنا۔

— القدم: پیروں کا پھٹنا۔

— الثوب: میلا ہونا۔

— الرجل: عیب میں مبتلا ہونا۔

— الشئ: عیب دار ہونا (۲) رخنہ پڑنا

هو ثَلَبٌ۔

الثَلَبُ وَ الثَلَبُ: عیب دار۔ الرَّمَجُ

الثَلَبُ: ٹوٹا ہوا نیزہ۔

الثَلَبُ: عیب، غیبت، گالی، ملامت۔

الثَلَبُ: بڑھا پے کی وجہ سے جس کے دانت

ٹوٹ گئے ہوں ج: أَثْلَاب۔

الْمِثْلَبُ: بہت عیب لگانے والا، بہت برائی

کرنے والا۔

الثَلَابُ: عیب لگانے کا عادی انسان۔

الثَلَابُ: عیب جو، غیبت کرنے والا، ملامت

کرنے والا۔

الْإِثْلَبُ وَ الْإِثْلَبُ: پتھر اور مٹی کا چورہ۔



الْمَثَلَبَةُ: عیب، گالی، خامی و خرابی، برائی  
ج: مَثَالِبٌ۔

مَا عَرَفْتُ فِيهِ مَثَلَبَةً: مجھ اس  
میں کوئی عیب نظر نہیں آیا۔

مَثَالِبُ الْأُمْرِ: کسی معاملہ کی خامیاں اور  
خرابیاں۔

ثَلَاثُ الْحَبْلِ وَنَحْوَهُ ۖ ثَلَاثًا رَسًی  
کو تین بٹ دینا۔

— الْعَمَلُ: کام کو تین بار کرنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا تہائی حصہ لینا۔

مَثَلُوتٌ: جس کا تہائی حصہ لے لیا گیا ہو

— الْأَشْيَاءُ ثَلَاثًا: دو کے ساتھ ایک ملا کر

تین پورے کرنا۔

أَثَلَتِ الشَّيْءُ: کسی چیز کا ایک حصہ باقی رہنا

دو حصے ختم ہو جانا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا تین فرقوں پر تقسیم ہو جانا

— الْحَامِلُ: حاملہ کے تیسرا بچہ پیدا ہونا

— هِيَ مَثَلِيَّةٌ۔

— الشَّيْءُ: تین کر دینا۔

ثَلَاثُ الشَّيْءِ: تین حصے کرنا (۲) مثلث بنانا

(۳) تین حصوں والا کرنا (۴) شربت

وغیرہ اتنا پکانا کہ اس کے دو ثلث ختم

ہو جائیں۔

— الرَّجُلُ: عقیدہ تثلیث کا قائل ہونا،

تیسرا بن کر آنا، تیسرے نمبر پر آنا۔

— الْفَرَسُ: مصلی نامی گھوڑے کے بعد آنا

— الْبُسْرُ: گدڑ گھوڑ کا ایک تہائی پک جانا

رطب بن جانا۔

— الْأَثْنَيْنِ: دو میں شامل ہو کر یا ایک

ملا کر تین کر دینا۔

— الْعَمَلُ: تین مرتبہ کرنا۔

— الْحَرْفُ: حرف کو تین حرکتوں والا کرنا۔

— الْإِسْحَاقُ: رقبہ کو مثلثوں کی شکل میں

تقسیم کرنا۔

— الثَّلَاوُثُ: تین کا مجموعہ، تین خداؤں کا مجموعہ

نزد نصاریٰ، الثَّلَاوُثُ الْأَقْدَسُ:  
نصاری کے نزدیک اقا نیم ثلاثہ کا ایک  
نمذ ہے۔

ثَلَاثٌ: تین تین، تین تین کر کے۔ جاؤ

ثَلَاثٌ: وہ تین تین کر کے آئے، قرآن

پاک میں ہے: «جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ

رُسُلًا أُولَى أَجْنِحَةٍ مَثْنًی وَ

ثَلَاثَ وَرُبَاعً»

الْثَلَاثَاءُ: مثلث، سہ شنبہ۔

الْثَلَاثَةُ: تین۔ ثَلَاثَةُ رُجَالٍ وَ

ثَلَاثُ نِسَاءٍ۔

الْثَلَاثُونَ: تیس، تیسواں۔

الْثَلَاثِيَّةُ: ثلاثہ کی طرف غیر قیاسی نسبت

تین سے مرکب، سہ اجزائی، سہ رکنی۔

ثَلَاثِيَّ الْحُرُوفِ: سہ حرفی

— الْأَرْجُلُ: تین پاؤں کا، سہ پایہ۔

— الْأَضْلَاعُ: سہ پہلو۔

— الْأَثْوَانُ: سہ رنگا۔

— الْأَلْسُنُ: سہ لسانی۔

رَسْمٌ ثَلَاثِيٌّ: سہ پہلو نقشہ۔

تَقْسِيمٌ ثَلَاثِيٌّ: سہ اجزائی یا سہ

نفری تقسیم۔

كَلِمَةٌ ثَلَاثِيَّةٌ: سہ حرفی لفظ۔

الْثَلَاثُ وَالْثَلَاثُ: ایک تہائی ج: اَثَلَاثٌ۔

خَطُّ الثَّلَاثِ: خط مثلث، عربی کی خاص

طرز کی عمدہ موٹی لکھائی۔

الْثَلَاثُ: تیسری بار یا تیسرے دن کا۔ جُھَبِّي

الْثَلَاثُ: تیسرے دن کا بخار (۲) اَوَّلِي

کا تیسرا بچہ۔ سَقَى زَرْعَهُ

الْثَلَاثُ: اس نے اپنی کھیتی میں تیسرے

دن پانی دیا ج: اَثَلَاثٌ۔

الْتَّلِيْتُ: الْتَّلْتُ ج: اَثَلَاثٌ۔

ثَلَاثًا: تین دفعہ۔

الْتَّلَثَانُ وَالْتَّلَثَانُ: ملوکا پودا۔

تَثْلِيثٌ: عقیدہ تثلیث، تین خدا ماننے کا

عقیدہ۔ یعنی ایک خدا میں دو خدا اور حلول  
کئے ہوئے ہیں (۲) سرگنا بنانا، سہ رکنی  
بنانا۔

الْتَّلَاثُ: تیسرا ج: الْتَّلَاثَةُ۔

ثَالِثًا: تیسرے یہ کہ، تیسرے نمبر پر۔

مَثَلْتُ: تین تین۔ جاؤ مَثَلْتُ: وہ

تین تین آئے۔ پیغمبر منفرد ہے۔

المَثَلْتُ: مثلث، ٹکڑا، تین ضلعوں والی شکل

ایسی سطح جو تین مستقیم خطوں سے حاصل

ہو (۲) وہ سیال شے جو پکتے پکتے ایک تہائی

رہ گئی ہو۔

المَثَلْتُ الْقَائِمُ: ٹکڑا جس کا ایک زاویہ قائمہ ہو

المَثَلْتُ الْحَادُّ: ٹکڑا جس کے زاویے حادہ ہوں

عِلْمُ المَثَلَّاتِ: علم مثلث، ریاضی کا وہ

حصہ جس میں مثلث کے ضلعوں اور زاویوں

کی باہمی نسبت سے بحث کی جاتی ہے۔

المَثَلْتُ وَالْمَثَلْتُ: بادشاہ کے پاس چل خوری

کرنے والا۔

المَثَلُوتُ: تین سے مرکب (۲) وہ شے جس کا

تیسرا حصہ لیا گیا ہو۔

— مِنَ الْجِبَالِ: تین لڑیوں سے ٹپی ہوئی

رستی۔

— كِسَاءٌ مَثَلُوتٌ: اون بٹم اور بالوں سے

بنا ہوا کپل۔

— المَثَلُوتَةُ: تین چڑیوں کا بنا ہوا ناشتہ دان۔

المَثَلْتُ: تین لٹوں کا تانت (۲) سارنگی کا تیسرا

تار۔

• ثَلَجَ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ ۖ ثَلُوجًا: پانی وغیرہ

کا ٹھنڈا ہو جانا۔

— صَدْرُهُ: دل مطمئن اور خوش ہونا۔

— قَلْبُهُ: طبیعت کا کند اور سست ہونا۔

ثَلَجَ الْمَاءُ وَغَيْرُهُ ۖ ثَلْجًا: برف ملانا۔

— السَّيَاءُ الْقَوْمُ: لوگوں پر آسمان سے

برف گرنا۔

ثَلَجَ الْمَاءُ ۖ ثَلْجًا: ٹھنڈا ہونا۔ ہو ثَلْجٌ۔



ثَلَجَتْ نَفْسَهُ بِالشَّيْءِ مُطْمَنٌ اَوْ تَوَشَّ هَوْنًا.  
 — قَلْبُهُ: دل کا مطمئن ہونا۔ ہو تِلْج۔  
 اَنْثَلَجَتْ السَّمَاءُ: آسمان سے برف گرنا۔ کہتے  
 ہیں: اَنْثَلَجَ الْيَوْمُ: دن ٹھنڈا ہو گیا،  
 دن میں برف پڑی۔

أَتَلَجَّ الرَّجُلُ : برف میں چلنا۔  
 — نَفْسُهُ : دل مطہّن ہونا۔  
 — فَلَانًا : خوش اور مطہّن کرنا۔  
 — الْمَاءَ وَغِيْرَهُ : ٹھنڈا کرنا۔

— الرَّجُلُ: شاہا ش دینا۔  
شَلَجٌ: ٹھنڈا کرنا، برف بنادینا، برف ملانا (۳)  
جم جانا، سن ہو جانا۔

الثَّلَاجِيّ: برف کی طرح سفید۔ فصل  
ثَلَاجِيّ: برف کی طرح سفید پھلکا  
(نیزے کا پھل)۔

الثلج: برف ج: ثلوج.  
ثلج رحو: سردی کی شدت سے گری ہوئی  
برف جو زمین کو ڈھانپ لیتی ہے۔

تَلَجُ جامِد: جمی ہوئی برف جو مٹشیں وغیرہ سے بنائی جائے۔

تَلْجِي: برفانی، برف کا سا۔  
العَصْرُ التَّلْجِيّ وَالْجَلِيدِيّ:  
برفانی دور۔

التَّلَاجُ : برف جیسا ٹھنڈا ۔  
 التَّلَجُ : عقاب کا چوزہ ۔  
 التَّلَاجُ : برف فروش ۔

الثَّلَاجَةُ: آس بگس، برف رکھنے کا صندوق، ٹھنڈا کرنے کی مشین ریفریجری ریٹر۔

المَثَلَجَةُ: برف خانہ، تولدِ استمورج پلانٹ،  
برف گرنے کی جگہ ج: مَنَالِج۔

الْمَثَلَجَةُ: ٹھنڈا کرنے کی مشین ج: مثال  
الْمَنْلُوجُ: برف ملایا ہوا، برف سے ڈھکا ہوا،

ماء مثلوج: برف کا پانی۔  
مثلوج الفواد: کابل، بلید الطبع۔

المثلج : برف سے ٹھنڈا کیا ہوا۔

• تَلَخَ الحَيَوَانُ ۛ تَلَخًا: پتلا گوبر کرنا۔  
تَلَخَ ۛ تَلَخًا: گندگی میں آلودہ ہونا، گوبر  
میں آلودہ ہونا۔

الثلج: گوبر میں بھرا ہوا، آلودہ۔  
نَلَّجْہ: گوبر میں آلودہ کرنا۔

• تَلَدَ = تَلَدًا الفیل: ہاتھی کا پستلا  
پافانہ کرنا۔

• ثَلَطَ الْحَيَوَانَ وَالْمَصْبِيَّ :- پتلا پاخانہ کرنا  
 الشئ : پتلے پاخانہ سے آلودہ کرنا۔

الثَّلَاثُ : بچہ یا جانور کا پتلہ یا خانہ ۔  
ثَلَعَ ۛ ثَلَعًا : کھلنا ، سر کو توڑنا ۔

• ثَلَاثًا - ثَلَاثًا الرَّأْسَ وَنَحْوَهُ : كَثْرَةً  
تَوَارِدًا.

ثَلَّغَ الْمَطَرُ وَالرَّيْحُ الرُّطْبَ وَالْبُسْرُ:  
بارش یا ہوا کو ضرب سے تر یا گدھر کھجور کا  
گرنے اور دھٹ جانا۔

المُتَلَّعُ: پھٹ کر زمین پر گری ہوئی کھجور۔  
ثَلَّ الكَثَبُ ۛ ثَلَا: رست کے ڈھکھڑانا

— الدَّارَ: منہدم کرنا۔  
— عَرْشَتِهِ: سلطنت ختم کرنا۔ تِلْكَ عَرْشَتِهِ:

ان کی عزت جاتی رہی، سلطنت زائل ہو گئی  
— الوعاء: برتن سے سب کچھ نکال لینا۔

البئر: کنویں کی مٹی نکالنا یا اسے بھرنا۔  
ثَلَّ = ثَلَا: ہلاک ہونا۔

— اُسْنَانُہ : دانت گرنا۔  
اُنْثَى الرَّجُلِ : بہت بکریوں والا ہونا یا بہت

اول والا هونا۔  
 فہمہ : دانت گر جانا۔

— الشئ: دُحانا.  
أَتَشَلَّ الْبِنَاءُ: منهدم هونا.

— الشَّيْءُ: گرجانا۔  
— النَّاسُ عَلَيْهِ: لوگ اس کے گرد جمع

ہو گئے۔  
تَشَلَّلُ الْبِنَاءِ: بند رہ کرنا، ٹوٹ پھوٹ

جانا۔

تَثَلَّى التَّرَابُ: مٹی کا ہوا کے ساتھ اڑنا۔  
 الثَّلَّةُ: اون۔ فُلَانٌ كَثِيرُ الثَّلَّةِ: زیادہ  
 بالوں کے بدن والا (۲) بکریوں بھڑوں کا  
 گھدہ (۳) کنویں سے نکلی ہوئی کچھڑ: ثَلَالٌ  
 الثَّلَّةُ: لوگوں کی جماعت، گروہ، جتھا: فُلَانٌ  
 يَأْكُلُ مِنْ ثَلَّةٍ مِنَ الْأَوَّلِينَ  
 وَثَلَّةٍ مِنَ الْآخِرِينَ: ج: ثَلَّلُ  
 الثَّلَّةُ: ہلاکت، دیرانی، بربادی: ج: ثَلَّلُ  
 الثَّالُولُ: گومڑی، سساجو درخت کے تنے پر  
 نمودار ہو۔

• تَلَمَّ الجِدَارَ وَغَيْرَهُ ۖ ثَلَمًا: دَرَارٌ  
وَالنَّاءُ شَكَاةٌ دُلْنَا.

الإِنَاءُ: برتن کا کنارہ توڑنا۔ کہتے ہیں:  
ثَلِمَ فِي مَالِهِ وَفِي عَرِضِهِ: اس  
کے مال اور آبرو کو نقصان پہنچا، مال و آبرو  
میں کمی ہو گئی۔

السَّيْفُ : تلوار کو کند کرنا۔  
الصَّيْبَةُ السَّحَابَةُ : شہرت کو داغدار

کمرنا، بدن نام کمرنا۔

پڑنا۔  
—الہ ادی: دادی کا ایک حصہ ٹوٹ گیا۔

— الطَّرِيقُ : راستہ میں گڑھے پڑ گئے۔  
— التَّكْبِيرُ : و نحوہ : چھری وغیرہ کی

دھار کندیو جانا، کند دھار والا ہونا۔  
 — الرَّحْلُ: جیسے ہونا، ہست و ہست

ثَلَاثَةٌ : ثَلَاثَةٌ -  
ثَلَاثَةٌ : ثَلَاثَةٌ -

انْشَلَمَ : شَلِمَ .  
 القوم على فلان : کسی کا گھراؤ کرنا .

تَلَّم: رخنه پڑنا، شکاف پڑنا، کند ہونا۔  
 التَّلْم والتَّلْمَة: رخنہ، شکاف، خلل ج:

اُتْلَام -  
لُتْلَمَة: رَحْمَة، شُكَا ف، عَيْب، كُفْرَان، اِنْذَار

لُطْفُ مَوْلَى كَرِيمٍ



أَثْمَرُ الشَّيْءِ: نتیجہ خیز ہونا، بار آور ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کو پھل کھلانا۔  
 ثَمَرُ الشَّجَرِ: پھل دار ہونا۔  
 — اللَّبَنُ: دودھ کی کریم ظاہر ہونا۔  
 — الْمَالُ: مال کو بڑھانا۔  
 اسْتَقَمَّ الْمَالُ: مال کو بڑھانا اور اس سے  
 فائدہ اٹھانا۔  
 — الشَّيْءُ: فائدہ اٹھانا۔  
 — الْعَمَلُ: نتیجہ نکالنا، نتیجہ خیز بنانا، بار آور  
 بنانا۔  
 الاستِثْمَارُ: سرمایہ کاری، کسی پیداواری  
 کام میں بڑھ راست مشینری وغیرہ خرید  
 کر سرمایہ لگانا یا بالواسطہ طور پر حصص خرید  
 کر سرمایہ لگانا (۲) استعمال، استفادہ۔  
 الثَّامِرُ: لوبیا، ایک ترکاری۔  
 الثَّمَرَةُ: ثمر کا واحد، پھل۔  
 — من الشَّيْءِ: فائدہ، نتیجہ، نفع، حاصل،  
 پیداوار۔  
 ثَمَرَةُ الْقَلْبِ: محبت۔ حدیث میں ہے:  
 فاعطاه صَفْقَةً يَدِهِ وَ ثَمَرَةَ  
 قَلْبِهِ۔ ج: ثَمَرٌ وَ ثَمَرٌ وَ ثَمَرٌ  
 أَثْبَارُ: قرآن پاک میں ہے: "وَكَانَ لَهُ  
 ثَمَرٌ"  
 ثَمَارُ الْمَالِ: منافع جو وقتاً فوقتاً حاصل ہوں  
 بلا ثَمَرٍ: بے نتیجہ، بے فائدہ، غیر مفید۔  
 الثَّمِيرُ: بار آور، پھل دار، نتیجہ خیز۔  
 ابن ثَمِيرٍ: چاندنی رات۔  
 الثَّمَرُ وَ الْمُثْمَرُ: بار آور، زرخیز۔  
 الْمُثْمِرُ: پھل دار، بار آور، نتیجہ خیز، مفید۔  
 الْمُسْتَثْمِرُ: سرمایہ کار۔  
 — تَغَ الْآثْوَانِ: تَغْمًا: رنگوں کو ملانا  
 (۲) جھلونا۔  
 — الثَّوْبُ: کپڑے کو خوب رنگنا۔  
 تَغَمَهُ: تَغَمَهُ۔  
 الثَّوْبُغَةُ: سر کے گوشت کا زخم۔

رنگائی کا ماہر، رنگ ریز۔  
 — تَغَمَ الْمَاءُ: تَغْمًا: پانی کا کم ہونا۔  
 — الْمَكَانُ: پانی جمع کرنے کے لئے حوض  
 کی طرح گڑھا بنانا۔  
 — الْمَاءُ: زمین سے پانی نکالنا، اکثر حصہ  
 کو ختم کر دینا۔  
 — النَّاقَةُ بِالْحَلَبِ: اونٹنی کا اکثر دودھ  
 دوہ لینا۔  
 — فَلَانًا: کسی کے مال وغیرہ کو ختم کر دینا،  
 مفلس بنادینا۔  
 تَغَمَ الْمَاءُ: تَغْمًا: کم ہونا۔  
 — فَلَانٌ: سست ہونا، ڈھیل پڑنا۔  
 هو تَغَمَ۔  
 أَثْمَدَهُ: تَغْمَدَهُ۔  
 — الْعَيْنُ: سرمہ لگانا۔  
 أَثْمَدَ: مار قلیل پر آنا۔  
 — الْمَاءُ: پانی نکالنا۔  
 اسْتَقَمَّ الْمَاءُ: پانی نکالنا۔  
 — فَلَانًا: بخشش مانگنا۔  
 — الإِثْمَدُ: سرمہ یا سرمہ کا پتھر۔  
 الثَّمَدُ: تھوڑا پانی جس کا تعلق کسی نہر  
 وغیرہ سے نہ ہو، وہ جگہ جہاں پانی اکٹھا  
 ہو جائے ج: أَثْمَادٌ وَ ثِمَادٌ۔  
 الثَّمَدُ: الثَّمَدُ۔  
 ثَمُودُ: عرب باندہ کا ایک قدیم قبیلہ،  
 حضرت صالح علیہ السلام کی قوم،  
 غیر منصرف، ثار پر ضم بھی پڑھا جاتا ہے  
 — ثَمَرُ الشَّجَرِ: ثَمُورًا: درخت پر  
 پھل آنا، پھل دار ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: کال ہونا، پک جانا۔  
 — مَالُهُ: مال بڑھ جانا۔  
 — لَهُ: کسی کے لئے پھل اکٹھا کرنا۔  
 — الرَّجُلُ: مال دار ہونا۔  
 أَثْمَرُ الشَّجَرِ: درخت کا پھل دار ہونا،  
 پھل دینے کی عمر کو پہنچنا۔

الثَّامِلُ: کند، بے حس۔  
 الثَّلْمُ: کھنڈ، کنارہ ٹوٹا ہوا، گڑبہ والا جس  
 المثلَمُ: زرخیز ہوا، عیب دار مشکستہ، کند  
 کیا ہوا۔  
 مَثَلَمُ الصَّيِّتِ: بدنام، بے عزت۔  
 الِاثْلَمُ: نمایاں رخنہ والا۔

## ث م

— ثَمًا الْخُبْرُ: تَغْمًا: روٹی کو چورنا۔  
 — رَأْسُهُ: کھلنا، توڑنا۔  
 — الطَّعَامُ: کھانسی میں ملانا، ڈالنا۔  
 — فَلَانًا: چکنا چکی کھلانا۔  
 انْثَمًا: ٹوٹنا، پکلا جانا، چور ہونا۔  
 — تَغْمَتُمُ: فَلَانٌ: الٹ الٹ کر یوں۔  
 — الشَّيْءُ: زور زور سے ہلانا۔  
 — قِرْنَتُهُ: مقابل کو مغلوب کرنا۔  
 — فَصَلَ السَّيْفُ وَ نَحَوَهُ: تلوار کے  
 پھل کو موڑنا۔  
 — الْإِنَاءُ: برتن کو ڈھانکنا۔  
 — الْعَمَلُ: کام کو خراب کرنا، بہتر طور پر  
 انجام نہ دینا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو آرام کے لئے روکنا کہتے  
 ہیں: تَغْمَتُمُو بِنَا سَاعَةً۔ ہمارے  
 پاس کچھ دیر آرام کے لئے ٹھیرو۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: رُکْنَا، باز رہنا۔  
 تَغْمَتُمُ: عَنِ الشَّيْءِ: رُکْنَا، باز رہنا،  
 کہتے ہیں: تَغْمَتُمُ وَ مَا تَغْمَتُمُ: وہ  
 بلا توقف بولا۔  
 التَّغْمَتَامُ: مقابل کو زیر کرنے والا۔  
 التَّغْمَتُمُ: کتا، شکاری کتا۔  
 — تَغَمَ الْأَشْيَاءُ: تَغْمًا: ملانا، غلط ملط  
 کرنا۔  
 أَثْمَجَ الثِّيَابَ وَغَيْرَهَا: نقش و نگار بیل  
 بوٹے بنانا، رنگ برنگ کرنا۔  
 الْمُثْمِجُ: کپڑوں کی کڑھائی کا ماہر، کپڑوں کی







أَتْنَىٰ عَلَيْهِ بِالضَرْبِ : دوبارہ مارنا۔  
 — عليه : سراپنا، تعریف کرنا خراج تحسین  
 ادا کرنا۔  
 — عن كذا : ہٹانا، باز رکھنا۔  
 ثَنَى : الثَّنَى : دوبارہ دینا، دُبل کرنا، دوگنا کرنا  
 ۴۔ فَلَانًا : ہٹانا، روکنا۔  
 — بِالْأَمْرِ : پہلے کے ساتھ دوسرا لگانا، دو  
 بنادینا۔  
 — الْكَلِمَةِ : لفظ کے اخیر میں علامت تشنیہ  
 لگانا، ثنیہ بنانا۔  
 — الْحَرْفِ : حرف پر دو نقطے لگانا۔  
 الْعَمَلِ : کام کو دوبارہ کرنا، کام کے  
 ساتھ دوسرا کام ملانا۔  
 — التَّوْبِ : کپڑے پر چٹ ڈالنا، شکن ڈالنا۔  
 — عَلَى اسْتِعْدَادٍ : تائید کرنا، مدد کرنا  
 أَثْنَى الثَّنَى : مڑ جانا، لپٹنا، طے ہونا۔  
 — انْثَنَى : مڑنا، طے ہونا، لپٹنا، دوگنا ہونا۔  
 — عن كذا : بھرنے۔  
 — فِي مَشِيَّتِهِ : اگر ٹکر چلنا، اتر کر چلنا۔  
 تَنَافَوْا عَلَيْهِ : کسی کی مل کر تعریف کرنا، سراپنا،  
 خوبیاں بیان کرنا۔  
 تَشَنَّى : مڑنا، طے ہونا، دوہرا ہونا، دوگنا ہونا،  
 دہرایا جانا۔  
 — فِي مَشِيَّتِهِ : جھوم کر چلنا۔  
 — فِي صَدْرِهِ : متردد ہونا، پس و پیش  
 میں ہونا۔  
 اسْتَشْنَى الثَّنَى : عام قاعدہ یا حکم سے نکالنا،  
 پاک کرنا، بری کرنا، مستثنیٰ کرنا، قرآن پاک  
 میں ہے: ”إِذَا أَقْسَمُوا لَيَصْرُنَّهَا  
 مُصْبِحِينَ وَلَا يَسْتَشْنُونَ“  
 الإِثْنَانِ : دو (نکر کے لئے)۔  
 — يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ : پیر کا دن۔  
 — الْاِثْنَتَانِ : دو (مؤنث کے لئے)۔  
 اثْنَا عَشَرَ : بارہ۔ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا :  
 (نکر کے لئے)

• أَثْنَتِ الْأَرْضُ : زمین کا سوکھی گھاس  
 والی ہونا۔  
 أَثْنَنَ الْهَرَمُ : بوڑھے کا کمزور اور خستہ حال  
 ہونا۔  
 ثَنَنَ : سوکھی گھاس چرنا۔  
 — الْفَرَسُ : لدان کی وجہ سے گھوڑے  
 کے پیٹ کا زمین سے لگ جانا۔  
 الثَّنَى : سوکھی گھاس، کمزور پودا، ٹوٹنے کے  
 قابل پودا ج : ثَنَانٌ۔  
 الثَّنَةُ : پیٹ کا پچھلا حصہ (۲) گھوڑے کے  
 پاؤں کے پچھلے حصہ کے بال ج : ثَنَنٌ۔  
 ثَنَى الثَّنَى : ثَنَانًا : موڑنا، لپٹنا، طے  
 کرنا۔ ثَنَى صَدْرَهُ عَلَى كذا : بھینچنا،  
 سینہ میں محفوظ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”الَّا اِنَّهُمْ يَثْمُونَ صُدُورَهُمْ  
 لَيَسْتَخِفُّوْا مِنْهُ“  
 — فَلَانًا عن كذا : ہٹانا، روکنا۔  
 — عِنَانٌ قَرَسِه : گھوڑے کی باگ بھینچنا  
 (رفتار کی کرنے کے لئے)۔  
 — عَنَانَهُ عن فَلَانٍ : منھ بھینچنا، توبہ  
 ہٹانا۔  
 — فَلَانًا عَلَى وَجْهِهِ : الٹا لٹانا، الٹے  
 پیروں لوٹانا۔  
 — عَطْفَهُ : مغرور ہونا، تکبر کرنا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: ”وَمِنَ النَّاسِ مَنْ  
 يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا  
 هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّؤَيَّدٍ ثَانِي  
 عَطْفُهُ لِيُفْضِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ“  
 — فَلَانًا : دوسرا ہونا۔  
 — صَدْرَهُ : دل میں دشمنی چھپائے رکھنا۔  
 — عَلَيْهِ بِضَرْبَةٍ ثَانِيَةٍ : دوبارہ مارنا  
 — هُوَ لَا يَثْنَى وَلَا يَثْنَى : وہ مزید  
 چلنے کی طاقت نہیں رکھتا۔  
 أَثْنَى الْحَيَوَانَ : جانور کا اگلا دانت لوٹنا۔  
 — الرَّجُلِ : دوسرا ہونا۔

أَثْمَنَ الْقَوْمِ : آٹھ ہو جانا۔  
 — السِّلْعَةُ : دام بڑھ جانا۔  
 — الشَّيْءُ : قیمت مقرر کرنا۔  
 — فَلَانًا وَلِفْلَانٍ سِلْعَتَهُ : کسی کو اس  
 کے سامان کی قیمت دینا۔  
 ثَامَنَهُ فِي السِّلْعَةِ : قیمت چکانا، بھاؤ تانا  
 کرنا۔  
 ثَمَّنَ السِّلْعَةَ : قیمت لگانا، قیمت کا اندازہ  
 کرنا۔  
 — الشَّيْءُ : آٹھ اجزا والی بنا، تعداد میں  
 آٹھ کر دینا۔  
 شَيْءٌ لَا يَثْمَنُ : گراں قیمت، غیر قیمتی۔  
 — الرَّجُلِ : خراج تحسین ادا کرنا۔  
 الثَّمَنُ : قیمت، نرخ، نقد مال یا سامان جو  
 باہمی رضامندی سے دوسری شے کے  
 عوض دیا جائے ج : أَثْمَانٌ۔  
 الثَّمَنُ وَ الثَّمَنُ : آٹھواں حصہ ج : أَثْمَانٌ  
 ثَمَنٌ اسْتَابِيثٌ : بنیادی قیمت، اصل ریٹ  
 الثَّمِينُ : قیمتی، بیش قیمت (۲) آٹھواں حصہ  
 ج : أَثْمَانٌ۔  
 ثَمَانِيَّةٌ : آٹھ۔ ثَمَانِيَّةٌ كُتِبَ م : ثَمَانِي  
 ساعات۔  
 الثَّمَانُ : آٹھواں۔ الثَّمَانَةُ : آٹھویں۔  
 ثَمَانُونَ : اسی۔  
 ثَمَمِينَ : خراج تحسین، قدر دانی، قیمت کا  
 اندازہ، قدر و قیمت کا جائزہ۔  
 الْمُثْمَنُ : آٹھ ضلعوں والا، آٹھ پہلو والا، ہشت  
 پہلو (۲) نہر دیا ہوا شخص (۳) قیمت لگایا  
 ہوا۔  
 ن — ن  
 • الثَّنْدُودَةُ : مرد کا پستان (۳) ناک کی لوک،  
 ناک کا اگلا حصہ ج : ثَنَادٌ۔  
 الثَّنَطْبُ : بچہ بنانے والے کی چھری جس  
 سے بانس چیرا جاتا ہے۔



اِثْنَتَا عَشْرَةَ : بارہ۔ اِثْنَتَا عَشْرَةَ امْرَأَةً (مؤنث کے لئے)۔

الاِثْنَا عَشْرِيَّةُ : شیعوں کا ایک فرقہ جو بارہ امام مانتا ہے۔ سب سے پہلے امام حضرت علی بن طالبؑ اور آخری امام، امام منتظر ہیں جو بعد میں آئیں گے۔

الثانَوِيّ : دوسرے نمبر کا، دوسرے درجہ کا، امر ثَانَوِيّ : اہمیت کے لحاظ سے دوسرے نمبر کا معاملہ۔

التَّعْلِيمُ الثَّانَوِيّ : سکندری تعلیم، یونیورسٹی کے لئے تیار کرنے والا مرحلہ تعلیم المدرَّسَةِ الثَّانَوِيَّةِ : سکندری اسکول

الثانی : دوسرا۔ ثانیاً : دوسرے نمبر پر، دوم، دوسرے یکہ، اسی کے ساتھ ساتھ، دوسری دفعہ۔

الثَّانِيَّةُ : دوسری (۲) سیکنڈ منٹ کا ساٹھواں حصہ ج : ثَوَان۔

الثَّنَائِيّ : دور کی، دو فیری، ہر وہ چیز جو دو سے مرکب ہو، ڈبل، دوہرا۔

الحُكْمُ الثَّنَائِيّ : دو فیری حکومت۔ المعَاهِدَةُ الثَّنَائِيَّةُ : دو ملک معاہدہ۔

الکَلِمَةُ الثَّنَائِيَّةُ : دو حرفی لفظ۔ المَحَادَثَاتُ الثَّنَائِيَّةُ : دو فیری بات چیت۔

الاجْتِمَاعُ الثَّنَائِيّ : دو فیری ملاقات یا میٹنگ۔

ثَنَائِيّ الْعِيُون : دو چشمی۔ العَقِيدَةُ الثَّنَائِيَّةُ : خیر و شر کی دو قوتوں کا قائل ہونا۔

المُرَاقِبَةُ الثَّنَائِيَّةُ : ڈبل نگہ رانی۔ الثَّنَى : دو۔ نَادِيَّتُهُ ثَنَى : اسے میں نے دو آواز میں دیں۔

الثَّنَى : الثَّنَى (۲) بارہ کی ہوئی بات ج : اِثْنَاءُ۔

الثَّنَاءُ : تعریف، مدح، شکر یہ ج : اَثْنِيَّةُ۔

ثَنَاءٌ عَاطِرٌ : خوب تعریف۔ اِثْنَاءُ : جانور کے پاؤں کی دوسروں والی

رُسی جس سے پیر باندھے جاتیں ج : اَثْنِيَّةُ۔

ثَنَاءٌ : کہتے ہیں : جَاءَ اِثْنَاءُ : دو دو آئے غیر منحرف ہے۔

الثَّنَوِيَّةُ : دوئی (۲) دوغذائی نظریہ بخیر و شر کے دو الگ الگ خدا ماننے والا مذہب، ان کو نور اور ظلام سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے

الثَّنَى : وہ عورت جس نے دو مرتبہ بچہ جنما ہو (۲) دوسرا بچہ (۳) بل کھایا ہوا سانپ

یاری۔ ثَنِيَا الحَبْلُ : رُسی کے دوسرے (۴) وادی یا پہاڑ کا ٹکڑا، موڑ (۵) سردار سے دوسرے نمبر کا آدمی (۶) غیر فکرم

— من الثَّوبِ و نحوه : کپڑے کی تر، لپیٹ۔

— وقت : کہتے ہیں : مَضَى ثَنَى مِنْ اللَّيْلِ ج : اِثْنَاءُ۔ اِثْنَاءُ كَذَا : دوران۔

جاءَ اِثْنَاءُ كَذَا : وہ اس دوران آیا۔

الثَّنَى : وہ جانور جس کے اگلے دانت گر گئے ہوں ج : ثَنَاءٌ و ثَنِيَانٌ۔

الثَّنِيَّةُ : سامنے والے چار دانتوں میں سے ایک (جو دو اوپر ہوتے ہیں اور دو نیچے)

(۲) پہاڑی راستہ۔ قَلَانٌ طَلْعُ الثَّنَايَا : وہ باہمت اور مشکلات کو جھیلنے والا ہے یا اعلیٰ امور کے لئے کوشاں رہتا ہے (۳) استثناء (۴) مستثنیٰ کی

ہوئی چیز یا بات ج : ثَنَايَا۔ هُوْثَنِيَّةٌ : وہ میرا خاص آدمی ہے ؟

الثَّنِيَانُ : غیر دانش مند جس کی کوئی رائے نہ ہو، غیر مستقل مزاج آدمی۔

المَثْنَى : دو گنا کیا ہوا، دو کا مجموعہ۔ المَثْنَى : سارنگی کا دوسرا تار (۲) لڑی (۳) وادی کا موڑ (۴) دو دو۔ جَاءَ اِثْنَانِ

المَثْنَى : دوہرا، مڑا ہونا، تشبیہ۔ المَثْنَانُ : اون اور بالوں کی رُسی (۲) کچی، لپیٹ ج : مَثَانِيَّةُ۔

المَثَانِيّ : آیات قرآن، قرآن کی بار بار تلاوت کی جانے والی آیات، بار بار ذکر کئے ہوئے مضامین، اس سے یا تو قرآن کریم کی شروع کی سات بڑی بڑی سورتیں مراد ہیں یا سورۃ فاتحہ جو سات آیات پر مشتمل ہے، اس لئے کہ یہ سورت نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہے اور خدا تعالیٰ کی خصوصی حمد و ثنا پر مشتمل ہے۔ ان دونوں قولوں میں کوئی منافات نہیں کیونکہ کسی شے کی کوئی صفت ذکر کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ صفت دوسری چیز میں نہ ہو (۲) رُسی وغیرہ کی لڑیاں (۳) جانور کی کہنیاں اور گھٹنے۔

المَثْنَوِيّ : وہ نظم جس کے ہر دو شعر ایک قافیہ پر ہوں اسی قافیہ پر جلال الدین رومی کے تصوف پر اشعار ہیں ان کے مجموعہ کو مثنوی کہا جاتا ہے۔

استثنائی : غیر معمولی، خصوصی۔

حالة استثنائية : ہنگامی حالت، مخصوص حالت۔

استثنائياً : خصوصی طور پر، خاص طریقہ پر۔

## ث و

ثَابِتٌ : ثَوْبًا و ثَوْبَانًا : لوٹنا۔

— الى الله : توبہ کرنا۔

— الماء : حوض میں اکٹھا ہونا۔

— ماله : مال کا زیادہ ہونا اور اکٹھا ہونا۔

— القوم : لوگوں کا اکٹھا تارنا۔

— المريض ثَوْبَانًا : بیمار کا صحتیاب ہونا۔

— اليه عقله و رشده : ہوش آنا۔

— اَتَابَه : لوٹانا، واپس کرنا (۲) بدلہ یا انعام

دینا۔ قرآن پاک میں ہے : فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ



بِمَا قَاتَلُوا جَنَاحَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ“ حدیث میں ہے: **اَتَيْبُوا اخَاكُم** (۲) بیمار کو شفا دینا (۳) حوض کو بھرنے۔

**ثَاوِبَه**: لوٹ کر آنا۔ **ثَاوِبَتُهُ الصَّحَّةُ**: اس کی تندرستی بحال ہوگئی۔ **ثَاوِبَه المَرَضُ**: اس کا مرض لوٹ آیا۔ **ثَوَّبَ**: جا کر لوٹنا (۲) دعا کرنا (۳) دعا دودفعہ کرنا۔

— **بالصَّلوة**: نماز کے لئے بلانا۔

— **فریضہ کے بعد نفل پڑھنا**۔

— **بکڑا ہلا کر اشارہ کرنا**۔

— **فلانا**: بدلہ دینا، انعام دینا۔ **ثَوَّبَه** عملہ: اسے اس کے کام پر انعام دیا۔ **قرآن پاک میں ہے: "هَلْ ثَوَّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ"**

**ثَبَّتَ الْمَرْأَةُ**: ثبیہ ہونا۔ **ہی مَثَبٌ**۔ **تَثَوَّبَ**: ثواب حاصل کرنا، رضا کارانہ طور پر نیک کام کرنا، ثواب کی نیت سے کوئی کام کرنا، نفل پڑھنا۔

**تَثَبَّتِ الْمَرْأَةُ**: ثبیہ ہونا۔

**اسْتَثَابَه**: بدلہ چاہنا، ثواب چاہنا (۲) واپس مانگنا (۳) محنت وغیرہ کو دوبارہ حاصل کرنا **الثَّابِتُ**: بارش سے پہلے چلنے والی تیز ہوا۔

**الماء الثَّابِتُ**: سمندر کے جزر (پچھے ہٹنے) کے بعد باقی رہنے والا پانی۔ **الثَّبَةُ**: دیکھئے (ث ب ی)۔

**الثَّوَابُ**: بدلہ، انعام، اچھے کاموں کا بدلہ۔ **قرآن پاک میں ہے: "وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ"** **الثَّوْبُ**: کپڑا، لباس، تن پوش (۲) زیور (۳) کپڑوں کا تھکان۔

**رَجُلٌ طَاهِرُ الثَّوْبِ**: پاک دامن و بے عیب آدمی۔

**دَخَسَ الثِّيَابَ**: بد اخلاق، بد کردار

**ثَوْبُ الماءِ**: وہ جھلی جس میں جنین (بیٹ) کا بچہ ہوتا ہے ج: **أَثْوَابٌ**، **ثِيَابٌ**۔ **الثَّوَابُ**: پاداش، پورے، بڑا۔

**الثَّيْبُ**: غیر بارہ (۲) عورت جس کا پردہ بکارت نازل ہو گیا ہو (۲) شوہر سے جلد ہونے والی موت **الْمَثَابُ وَالْمَثَابَةُ**: مقام، اجتماع، منزل، جگہ، پناہ، سر چھپانے کی جگہ، ٹھکانا۔ **"وَأَدْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا"** (۲) بدلہ، جزا۔

**بِمَثَابَةٍ كَذَا**: بمنزلہ... انت لی بمَثَابَةٍ آخِ۔

**الْمَثُوبَةُ وَالْمَثُوبَةُ**: جزا، بدلہ، قرآن پاک میں ہے: **"لَمْثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ"**

**ثَارَ ثَوْرَانَا وَثَوْرًا وَثَوْرَةً**: مشتعل ہونا (۲) پھیلنا۔ **ثَارَ الرَّجُلُ**: جوش میں آنا، بھڑکنا، باغی ہونا۔

— **الغبارُ والدخان**: گرد اڑنا، دھواں پھیلنا۔

— **الدَّمَ بفلان**: کسی کو خسرو نکلنا۔

— **به الثَّوْرُ أَوْ الْقَضْبُ**: اس پر شرارت یا غصہ غالب آگیا۔

— **الماءُ من بین کذا**: پانی کا زور سے نکلنا

— **به النَّاسُ**: کسی پر لوگوں کا ٹوٹ پڑنا **— الْفِتْنَةُ**: بینہم: فساد، بھوٹ پڑنا۔

— **الْجَرَادُ**: بڑی دل اٹھنا۔ **ثَارَ ثَائِرُهُ**: غصہ آنا۔

— **الشَّعْبُ**: عوام میں ناراضگی پھیلنا۔

— **الْبُرْكَانُ**: کوہ آتش فشاں پھٹ پڑنا۔ **آثَارُهُ** **إِثَارَةٌ** **وَلِثَارًا**: جوش دلانا، مشتعل کرنا، بھڑکانا، ابھارنا (۲) پھیلنا،

**قرآن پاک میں ہے: "فَالْمَغِيرَاتِ صُبْحًا فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا"**

**أَثَارَ الْأَرْضِ**: زمین میں ہل چلانا، کھیتی کیلئے تیار کرنا۔ **قرآن پاک میں ہے: "كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا"**

— **الأمرُ**: کسی معاملہ کو اٹھانا، اس پر بحث و مباحثہ کرنا۔ **اثر میں ہے: "أَشِيرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّ فِيهِ خَيْرَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ"**

— **الموضوعُ**: بحث چھیڑنا، مسئلہ اٹھانا، سبب بننا۔

— **الْفِتْنَةُ**: فساد پھیلانا۔

— **الْقَبَارُ**: گرد اڑانا۔

**ثَاوَرَهُ مُثَاوَرَةً وَثَوْرًا**: حملہ کرنا۔

**ثَوْرُهُ**: آثارہ۔

**تَثَوَّرَ**: ثَار۔

**تَثَاوَرُوا**: ایک دوسرے پر حملہ کرنا۔

**استثَارَهُ**: جوش دلانا، بھڑکانا، مشتعل کرنا، گرد و غبار اڑانا۔

**الثَّوْرُ**: بیل (۲) شفق کی سرخی (۳) آسمان کے

ایک برج کا نام (۴) کابل اور کندھن آدمی

**الثَّوْرَةُ**: بغاوت (۲) انقلاب (۳) جوش (۴) گائے ج: **ثَوْرَات**۔

**مَجْلِسُ الثَّوْرَةِ**: انقلابی کونسل۔

**القيام بالثَّوْرَةِ**: انقلاب برپا کرنا۔

**ثَوْرِيٌّ**: انقلابی، باغی، شوہن پسند، انقلاب سے متعلق۔ **حکومت ثَوْرِيَّة**: انقلابی حکومت۔

**الثَّائِرُ**: مشتعل، جوشیلا، بھڑکا ہوا، اڑتا ہوا، باغی، انقلابی ج: **ثَوَارٌ**۔

**الثَّائِرَةُ**: جوش، غصہ، ہنگامہ، چیخ و پکار ج: **ثَوَائِرُ**۔

**ثَارَتْ**: ثَائِرَتُهُ: وہ غضبناک ہو گیا۔

**الْمَثُورَةُ**: وہ مقام جہاں بیلوں کی کثرت ہو ج: **مَثَاوِر**۔

**الإشارة**: اشتعال انگیزی۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الثَّائِيَةُ: جانوروں کا ہاتھ (۲) نشان راہ (۳) کپڑے وغیرہ کا سا سبان (۴) سیر و تفریح یا ورزش کی چھوٹی کشتی۔</p> <p>الثَّائِيَةُ: میزبان (۲) مقیم م: ثاویۃ۔</p> <p>الثَّوَّةُ: نشان راہ، وہ چہر جو مسافروں کی راہ نمائی کے لئے اونچی جگہ نصب کیا جائے (۲) ٹیلہ، بلند جگہ ج: ثَوِيٌّ۔</p> <p>الثَّوِيَّةُ: مقیم، ٹھیلہ ہوا، قیدی (۲) مہمان ج: اَثْوِيَاءُ (۳) مہمان خانہ ج: اَثْوِيَّة۔</p> <p>الثَّوِيَّةُ: ثوی کی مونت ج: ثَوَايَا۔</p> <p>الْمَثْوَى: ٹھکانہ، منزل، قیام گاہ، قرآن پاک میں ہے: "أَيَسَّ فِي جِهَتِهِمْ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ"۔</p> <p>أَبُو الْمَثْوَى: صاحب خانہ، میزبان۔</p> <p>أُمُّ الْمَثْوَى: صاحب خانہ خاتون۔</p> | <p>ثَبِيحٌ أَثْوَلٌ مِّنْ شَيْخٍ أَثْوَلَةٍ: سست بوڑھا ج: ثَوَلٌ حج: أَثْوَلَةٌ۔</p> <p>الثَّوْمُ: لہسن۔</p> <p>الثَّوْمَةُ: لہسن کی ایک پوتھی، کانٹھ (۲) تلوار کے دستہ کا کنارہ۔</p> <p>تَثَاوَنَ: مکر و فریب کرنا، دھوکہ دینا۔</p> <p>الثَّوِيَّةُ: روٹی کے پیروں میں لگانے کی خشکی، پلیتھن۔</p> <p>ثَوَى بِالْمَكَانِ وَفِيهِ: ثَوَاءً وَثَوِيًّا: ٹھیرنا، قیام کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَا كُنْتُ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ"۔</p> <p>ثَوَى الرَّجُلُ: ہلاک ہونا۔</p> <p>— فَلَانًا: دفن کرنا، درگور کرنا۔</p> <p>أَثْوَى بِالْمَكَانِ: ٹھیرنا، قیام کرنا (۲) کسی کو ٹھیرانا، مقیم کرنا، آؤ بھگت کرنا، ضیاء کرنا۔</p> <p>ثَوَاهُ بِالْمَكَانِ: اَثْوَاه۔</p> <p>تَثَوَاهُ: کسی سے اپنے یہاں ٹھیلنے کی درخواست کرنا، قیام چاہنا، مہمان پنہنی خواہش کرنا۔</p> | <p>إِفَارَةُ الْفِتَنِ: فساد انگیزی۔</p> <p>مُثِيرٌ: اشتعال انگیز، محرک، سبب۔</p> <p>مُثِيرُ الْفِتَنِ: فساد انگیز۔</p> <p>ثَنَعَ مِ ثَوْعًا الْمَاءُ: پانی بہنا۔</p> <p>ثَالٌ مِ ثَوَلًا فَلَانٌ: کسی میں دیوانگی کے آثار ظاہر ہونا (۲) بے عقل ہونا (۳) کسی چیز کو زور سے ڈالنا۔</p> <p>ثَوَلٌ مِ ثَوَلًا: دیوانہ ہونا (۲) پکرا نا۔ ہو۔</p> <p>أَثْوَلٌ وَهِيَ ثَوَلَةٌ ج: ثَوَلٌ۔</p> <p>اِثْنَالٌ: مٹی یا پانی کا گرنا۔</p> <p>— عَلَيْهِ النَّاسُ: لوگوں کا کسی پر ٹوٹ پڑنا اور ہر طرف سے گھیرنا۔ اِثْنَالَتْ عَلَيْهِ الْأَفْكَارُ: خیالات کا ہجوم ہونا۔ اِثْنَالَتْ عَلَيْهِ الْعِبَارَاتُ: مضامین کی کثرت ہونا کہ کسی ایک کا انتخاب دشوار ہو۔</p> <p>تَثَوَلٌ: اِثْنَالٌ۔</p> <p>اِثْنَوَلُ الرَّجُلُ: سر میں پکرا نا۔</p> <p>الْثَوَلُ: شہد کی مکھوں کا جھنڈ۔</p> <p>الْثَوَلُ وَالْثَوَلُ: دیوانگی، بے وقوفی، دوران سر۔</p> <p>الْثَوِيلَةُ: قبیلہ کے جمع ہونے کی جگہ (۲) لوگوں کا انہوہ۔</p> <p>الْأَثْوَلُ: بے وقوف، اچھے کام میں سستی کرنے والا۔</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ث — ی

ثَبَّتَتِ الْمَرْأَةُ: دیکھے (ثوب)۔

تَثَبَّتَتِ الْمَرْأَةُ: دیکھے (ثوب)۔

الثَّيِّبُ: بے شوہر عورت۔ دیکھے (ثوب)۔

الثَّيْلُ وَالثَّيْلُ: ایک گرہ دار بونٹی جوڑن پر پھیلتی ہے۔

ثَوَاهُ بِالْمَكَانِ: اَثْوَاه۔

تَثَوَاهُ: کسی سے اپنے یہاں ٹھیلنے کی درخواست کرنا، قیام چاہنا، مہمان پنہنی خواہش کرنا۔

الْأَثْوَلُ: بے وقوف، اچھے کام میں سستی کرنے والا۔



# بابُ الْجِيمِ

• الجیم: حروفِ ہجائیہ کا پانچواں حرف، یہ کبھی اپنے اصلی مخرج سے ہٹ کر کاف، قاف اور کبھی سین اور ز کے مشابہ ہو جاتا ہے۔

## ج — ۱

• الجارِ ولیم: پٹرول۔  
• جی جی: اونٹ کو پانی پر ملانے کی آواز۔  
• جَا جَا الْإِبِلِ وَبِهَا: اونٹ کو جی جی کہہ کر پانی پینے کے لئے بلانا۔  
• تَجَا جَا عَنْ: رُکنا، باز رہنا۔  
• جُو جُو: پرندہ یا درندہ کا سینہ، سینہ کی ہڈیوں کے جمع ہونے کی جگہ، جہاز یا کشتی کا اگلا حصہ۔ حضرت علیؑ کی حدیث میں ہے: کَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَسْجِدِهَا كَجَوْجُو سَفِينَةٍ أَوْ نَعَامَةٍ جَائِيَةٍ۔  
• جَابَ ۛ جَابًا: مال کمانا (۲) گریوٹی بچنا۔  
• الجَابُ: گریوٹی (۲) ناف (۳) سخت مزاج آدمی (۴) جنگلی گدھا (۵) شیر (۶) نفع، آمدنی۔  
• الجَابَةُ: جَاب کی تانیث۔  
• جَابِيَةُ الْبَطْنِ: ناف، ناف کا زیریں حصہ۔  
• جَاءَتْ ۛ جَاءَتْ جَائِيَةً: بوجھ سے جھک کر ملنا۔  
• — الرَّجُلُ: خبریں نقل کرنا۔ ہو جائِثْ جَيْثَ ۛ جَاءَتْ: بوجھ کی وجہ سے سستی سے اٹھنا یا اٹھتے وقت بوجھ ہونا۔  
• جَيْثَ جَيْثًا: خوف زدہ ہونا، گھبرانا۔ ہو مَجْثُوثٌ۔ حدیث میں ہے: "إِنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ:

فَجِئْتُ مِنْهُ فَرَقًا" أَجَاءَهُ الْجِمْلُ: بوجھ کا کسی کو دبا دینا، بوجھ سے دب جانا، گراں بار کرنا۔  
• انْجَأَتْ النَّحْلُ: کھجور کے درخت کا زین پر گرنا۔  
• الْجَوْ ذُرٌّ: نیل کا بے کا بچہ: جَا ذُرٌّ (فارسی لفظ)۔

• جَارٌ ۛ جَارًا وَجَوَارًا: آواز بلند کرنا، گرجنا، گرج دار آواز نکالنا (۲) بیل یا گائے کا ڈکارنا۔  
• — إِلَى اللَّهِ: رُکنا، دعا مانگنا قرآن پاک میں ہے: "لَا ذَاهِمُ يَجَارُونَ" اور حدیث میں ہے: "كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى لَمَّا جَوَّارٌ إِلَى رَبِّهِ بِالْثَلَاثَةِ" — النَّبِيُّ ۛ جَارًا: پودے کا لمبا ہونا۔  
• — الْأَرْضُ: زمین کے گھاس وغیرہ کا لمبا ہونا۔  
• جَيَّرَ ۛ جَارًا: سینہ میں کوئی چیز اٹکنا (۲) اچھو ہونا۔

• الْجَوَّارُ: قے دست کی بیماری (۲) فریاد مدد کے لئے آواز۔  
• الْجَارُ: موٹا آدمی (۲) زبردست بارش (۳) ہری بھری شاداب گھاس۔  
• الجَائِرُ: اچھو، حلق کی سوزش۔  
• جَيَّرَ بِالْمَاءِ ۛ جَارًا وَجَارًا: پانی حلق میں اٹکنا، اچھو ہونا۔  
• أَجَا زَهُ: اچھو کا سبب بننا، حلق میں پانی اٹکنا دینا۔  
• الْجَارُ: اچھو، حلق کا پھندا۔  
• جَاءَتْ نَفْسُهُ وَقَلْبُهُ ۛ جَاءَتْ:

بے چین ہونا (۲) غم یا خوف کی وجہ سے گھبرانا جَأَشَ إِلَيْهِ: متوجہ ہونا۔  
• الْجَأَشُ: سینہ، دل، نفس (۲) غم (۳) گھبراہٹ، اضطراب، اپنے اور طرف ہلے رکھنے والا۔  
• الجَائِشَةُ: نفس۔

• الْجَوُّ نَشْوَشٌ: سینہ (۲) سخت مزاج آدمی (۳) رات کا حصہ (۴) لوگوں کا انہوہ، گروہ جَأَفَ ۛ جَأَفًا: پچھاڑنا (۲) ڈرنا، گھبرا دینا۔

• — الشَّجَرَةُ: درخت کو جڑ سے اکھاڑ دینا۔  
• جُئِفَ الرَّجُلُ جَأَفًا وَجَوَّافًا: خوف زدہ ہونا (۲) بھوکا ہونا۔  
• جَأَفَهُ: خوف زدہ کرنا، گھبرا دینا، سہا دینا مَجَأَفَ: خوف زدہ، سہا ہوا۔  
• رَجُلٌ مَجَأَفٌ: جس کا دل ہی نہ ہو۔  
• اجْتَأَفَهُ: پچھاڑنا۔  
• انْجَأَتْ الشَّجَرَةُ: درخت کا اکھڑنا۔  
• جَأَلٌ ۛ جَأَلًا: اداں اکٹھا کرنا۔  
• جَيْئَلٌ: بچہ۔  
• جَيْئَلَةٌ: بچہ۔  
• الْجَيْئَلُ: ہربھاری بھرک شے۔  
• جَيْئَلَةُ الْحَرَجِ: پیپ۔  
• الجالون: گیلن۔ ارطل۔

• جاویش: ساجنٹ، ایک فوجی عہدہ۔  
• الجاورش: باجرہ۔  
• جَأَى عَلَيْهِ ۛ جَأِيًا: دانتوں سے کاٹنا — الشَّيْءُ جَاوًا وَجَائِيًا: ٹھکانا (۲) تھامنا کہتے ہیں: "أَحْمَقُ لَا يَجَأَى مَرْغُهُ"



وہ بے وقوف ہے اپنے لعب دین کو نہیں روکتا ہے۔ ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو راز محفوظ نہ رکھتا ہو۔  
جَاءَ التَّوْبُ: پُر اسینا اور ٹھیک کرنا۔  
— التَّوْبَةُ وَ التَّوْبَةُ: مشک اور جوتے میں پیوند لگانا۔  
— الْقَدَرُ: دیگی کے نیچے چڑا وغیرہ رکھنا۔  
— الْغَنَمُ: بکریوں کی حفاظت کرنا۔  
جَبَّيْ الْفَرَسُ وَ نَحْوَهُ: جَبَّيْ وَ جَوْدَةُ: تھکی رنگ کا ہونا۔ ہو اَجَّيْ وَ هِيَ جَاوَاءُ۔  
اَجَّيْ الْقَدَرُ: دیگی کے نیچے جتاوہ رکھنا، چمڑے وغیرہ کا ٹکڑا رکھنا تاکہ فرش خراب نہ ہو۔  
الْجِثَاوَةُ: دیگی رکھنے کے لئے چمڑے وغیرہ کی ایک چھینڑ: جَبَّيْ۔  
الْجَوْدَةُ: تھکی رنگ سیاہی مائل سرخ رنگ الْجَوْدَةُ: پیوند۔

## ج — ب

• جَبَّ السَّيْفُ وَ الْبَصَرُ: جَبَّ وَ جَبَّوْءُ: اپنا، جگہ یا نشانہ سے ہٹنا۔  
— عَنْ الشَّيْءِ: ڈر کر چھپ جانا۔  
— عَلَيْهِ: اچانک نمودار ہونا۔ حدیث اسانہ میں ہے: "فَلَمَّا رَأَوْنَا جَبَّوْا مِنْ أَحْبَبَتِهِمْ"  
— الْحَيَّةُ: سانپ کا چھپ جانا  
— الشَّيْءُ جَبَّيًّا: ناپسند کرنا۔  
— عَنَّقَهُ: گردن جھکا کرنا۔  
أَجْبَأَتِ الْأَرْضُ: زمین میں سرخ رنگ کی ٹپا کی چھتریاں بکثرت ہونا۔ أَجْبَأَ عَلَيْهِمْ: بلند جگہ سے اچانک کسی کے سامنے آنا أَجْبَأَ الزَّرْعُ: کھیتی پکنے سے پہلے فروخت کرنا۔  
— الشَّيْءُ: چھپانا۔  
أَجْبَأَ مَالَهُ: نزوۃ وصول کنندہ سے مال کو

چھپانا۔ دیکھئے (ج ب و)  
الْجَبَا: پہاڑ کا گڑھا جس میں پانی جمع ہو ج: أَجْبُو وَ جَبَاؤُ: (۲) گيرو (۳) سانپ کی سرخ رنگ کی چھتری۔  
الْجَبَاؤُ: سرخ رنگ کی سانپ کی چھتری (۲) موچی کا جوتا بنانے کا لکڑی کا سانچہ الْجَبَايُ: وہ عورت جس کے پرستان کھڑے ہوئے ہوں۔  
الْجَبَا وَ الْجَبَاؤُ: بزدل۔  
جَبَّيْ جَبَّيْ وَ جَبَّيْ: کاٹنا۔ حدیث میں ہے: "إِنَّ الْإِسْلَامَ يَجْبُ مَا قَبْلَهُ" یعنی اسلام اپنے سے پہلے والے کفر اور گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔  
— الْحَصِيَّةُ: جڑ سے اکھاڑنا۔  
— فَلَانًا: کسی پر غالب ہونا۔  
— النَّخْلُ: قلم لگانا، کا بھا دینا۔  
جَبَّ الْبَعِيرُ: جَبَّيًّا: اونٹ کا کوہان کٹ جانا۔  
بَعِيرٌ أَجَبٌ: جس کا کوہان کٹا ہوا ہو م: جَبَّيًّا: ج: جَبَّيْ۔  
امْرَأَةٌ جَبَّيًّا: وہ عورت جس کی رالوں پر گوشت نہ رہا ہو اور اس کے کوہے نہ ہوں، یا وہ عورت جس کے سینہ اور پرستان میں نشو و نما نہ ہو۔  
أَجَبَّ اللَّبَنُ: دودھ پر جھاک آنا۔  
جَابَتْهُ مُجَابَّةٌ وَ جَبَابًا: کسی پر کسی معاملہ میں فوقیت لے جانا۔ جَابَتْ الْمَرْأَةُ صَاحِبَتَهَا: جس و جمال میں فوقیت لے جانا۔  
جَبَّيْ: بھاگ کر تیز چلنا۔ حدیث میں ہے: "الْمُتَمَسِّكُ بِطَاعَةِ اللَّهِ إِذَا جَبَّ النَّاسُ عَنْهَا كَالْكَارِ بَعْدَ الْفَارِ"  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کے زانو تک سفید ہونا۔

اجْتَبَّ: جبرہ پینا۔  
— الشَّيْءُ: کاٹنا۔  
انْجَبَّ: منقطع ہونا۔ جَبَبْتُهُ فَأَنْجَبْتُ۔  
تَجَابَّ الرَّجُلَانِ: ہر ایک کا دوسرے کی بہن سے شادی کرنا۔  
الْجَبَابُ: سخت قحط۔  
الْجَبَابُ: سخت قحط (۲) اونٹنی کے دودھ پر جھاگ نما شے۔  
الْجَبَّيْ: بڑا کنواں (۲) گڑھا ج: جَبَابُ وَ أَجْبَابُ وَ جَبَبَةُ۔  
الْجَبَابِيَّةُ: بھوکے معز کا ایک گروہ جو ابوہل محمد بن عبد الوہاب الجبائی متوفی ۳۲۰ھ سے تعلق رکھتا ہے وہ مقام جبئی کی طرف منسوب ہے جو خوزستان کا ایک ضلع ہے۔  
الْجَبَّةُ: جبہ، چوغہ (۲) زرہ۔  
— مِنَ الْعَيْنِ: آنکھ کی ہڈی۔  
— مِنَ الدَّارِ: گھر کا دریا یا حصہ۔  
— مِنَ السَّنَانِ: بانس کا وہ حصہ جس میں نیزہ کا پھل پیوست ہوتا ہے۔ ہنڈلی اور ران کو ملانے والا حصہ ج: جَبَبْتُ وَ جَبَابُ۔  
الْجَبُوبُ: سخت زمین (۲) مٹی۔  
الْمَجْبَّةُ: راستہ کا نیچ۔  
الْمَجْبُوبُ: محنت، خواجہ سرا۔  
الْأَجَبُ: کوہان کٹا اونٹ۔  
• الْجَبْتُ: بت، خدا کے سوا معبود (۲) کاہن (۲) جادوگر (۳) جادو۔ قرآن پاک میں ہے: "يُؤْمِنُونَ بِالْجَبْتِ وَالطَّاغُوتِ"۔  
• جَبَجَبَ: موٹا ہونا۔  
— الرَّجُلُ: زمین میں عبادت کیلئے گھومنا تَجَبَجَبَ: تججج لینا، جججہ۔ چمڑے کا ایک برتن جس سے اونٹوں کو پانی پلایا جاتا ہے، یا مٹی ڈھونے کا ڈوکرا۔  
الْجَبَجَبَةُ: اوجھہ جس میں گوشت کی بوٹیاں رکھ کر ہالتے ہیں اور پھر اس کے ٹکڑے



کر کے کھاتے ہیں ج: جَبَابِجٌ۔  
 الْجَبَابِجَةُ: چمڑے کا وہ برتن جس سے اونٹ  
 کو پانی پلاتے ہیں (۲) مٹی اٹھانے کا ٹوکرا  
 ج: جَبَابِجٌ۔ حدیث میں ہے: «مَنْ  
 مَاتَ شَيْءٌ مِنَ الْإِبِلِ فَخَذُّ  
 جِلْدِهِ فَاجْعَلْهُ جَبَابِجَ يُنْقَلُ  
 فِيهَا»

• الْجَبَابِجَةُ: اسلوحانہ، میگزین۔  
 جَبَجٌ: جَبَجًا: تکبر کرنا (۲) سٹہ میں پالنے  
 پھینکنا۔

• جَبَدَ الْعَنْبُ: جَبَدًا: انکور کا  
 چھوٹا اور خشک ہونا۔

— الشَّيْءُ: کھینچنا۔ حدیث میں ہے:  
 فَجَبَدَنِي رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي۔  
 جَبَدَ: جَبَدًا: کلا گھٹنا، اچھوٹنا۔  
 اجْتَبَدَ: کھینچنا۔  
 انْجَبَدَ: کھینچنا۔

جَبَاذُ: (میں علی الکسر) موت۔  
 جَبَدَ الْكَيْلُ: لباب بھر دینا۔  
 الْجَبِيدَةُ: بلند اور گول زمین۔  
 الْجَبِيدُ: غنچہ ناشگفتہ۔

• جَبَرٌ جَبْرًا وَجُبُورًا: درست اور  
 ٹھیک ہونا، جَبَرِ الْعَظْمُ الْكَسِيرُ:  
 شکستہ ہڈی کا جڑ جانا۔ جَبَرِ الْفَقِيرُ  
 وَالْيَتِيمُ: غریب اور یتیم کا حال درست  
 ہو جانا۔

— الْعَظْمُ الْكَسِيرُ جَبْرًا وَجُبُورًا  
 جَبَارَةً: ہڈی کو جوڑنا (۲) جبرہ رکھنا،  
 شکستہ ہڈی کو جوڑنے کے لئے پیٹی باندھنا  
 — عَظْمُهُ: حال ٹھیک کرنا، مہربانی کرنا،  
 ہمدردی کرنا۔

— الْفَقِيرُ وَالْيَتِيمُ: غریب و یتیم کی ضرورت  
 کو پورا کرنا، حال درست کرنا۔ حدیث میں  
 ہے: «اللَّهُمَّ اجْبُرْنِي وَاهْدِنِي»  
 — مَا فَقَدَ: تلافی مانگ کرنا، ضائع شدہ

شے کا بدلہ دینا۔  
 جَبَرَ الْأَمْرَ جَبْرًا: ٹھیک کرنا، مستحکم کرنا۔  
 — فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام پر  
 مجبور کرنا۔

— الْمَكْسُورُ: ٹوٹی ہوئی چیز کو جوڑنا۔  
 — الْخَاطِرُ: دل جمعی کرنا، راضی کرنا،  
 خوش کرنا۔

أَجْبَرَهُ عَلَى الْأَمْرِ: مجبور کرنا، جبر کرنا۔  
 — فَلَانًا بِسَيِّئِهِ: کسی کو مذہب جبریت کی طرف  
 منسوب کرنا۔

جَبَرَ الْعَظْمُ: ہڈی جوڑنا۔  
 اجْتَبَرَ الْعَظْمُ: ہڈی جڑ جانا۔  
 — الْعَظْمُ: جوڑنا۔

— فَلَانٌ: غریب کے بعد خوش حال ہونا۔  
 انْجَبَرَ الْعَظْمُ: ہڈی جوڑنا۔  
 — الْفَقِيرُ وَالْيَتِيمُ: غریب اور یتیم  
 کا حال ٹھیک ہو جانا۔

تَجَبَّرَ: تکبر کرنا (۲) ٹوٹی ہوئی ہڈی کا جڑ جانا  
 (۳) غریب اور یتیم کا مال دار ہو جانا (۴)  
 پہلی جیسی حالت پر آنے لگنا، درست  
 ہونے لگنا (۵) پورے کا خشکی کے بعد  
 ہرا ہونے لگنا (۶) گھاس کا مویشی کے چر  
 لینے کے بعد بڑھنے لگنا (۷) بیمار کی صحت  
 کا بحال ہونا (۸) کسی کے ضائع شدہ مال  
 کا کچھ حصہ واپس آ جانا۔

— الرَّجُلُ مَالًا: مال پالینا۔

اسْتَجَبَرَ الْفَقِيرُ: غریب کے ساتھ حسن سلوک  
 کے باعث حال درست ہو جانا۔  
 — فَلَانًا: کسی کے اصلاح حال اور ہمدردی  
 پر زیادہ سے زیادہ لگا رکھنا۔

التَّجْبَارُ: تکبر۔  
 التَّجْبَارُ: بیکار، رائیگاں۔ ذَهَبَ دَمُهُ  
 جَبَارًا: اس کا خون رائیگاں گیا۔ حَرْبٌ  
 جَبَارٌ: وہ لڑائی جس میں نہ دیت ہو  
 نہ قصاص (۲) بری الذمہ۔ اَنَا مِنْهُ

جَبَارٌ: اس سے میں بری ہوں (۳) زوانہ  
 جاہلیت میں منگل کے دن کا نام۔  
 الْجَبَارَةُ: ہڈی جوڑنے کا پیشہ یا فن (۲) شکستہ  
 ہڈی پر باندھی جانے والی پیٹی پلاسٹر  
 وغیرہ ج: جَبَابُورٌ۔

الجَبَارُ: اللہ تعالیٰ کا نام (۲) سرکش، نہ رست،  
 عظیم، مغرور و متکبر (۳) بے رحم۔ قَلْبٌ  
 جَبَارٌ: بے رحم دل، نصیحت قبول نہ کرنے  
 والا دل (۴) برج جوزار (۵) کھجور کا لمبا  
 درخت جس کو ہاتھ نہ چھو سکے۔ مَجْهُودٌ  
 جَبَارٌ: زبردست کوشش ج: جَبَابُورَةُ  
 الجَبَابُورُ: بڑا متکبر۔

الجَبَرُ: (۱) بہادر (۲) وہ لکڑی جو شکستہ ہڈی  
 پر باندھی جاتی ہے ج: جَبَارٌ (۳) اللہ تعالیٰ  
 کا فیصلہ (۴) ٹوٹی ہوئی چیز کی درستگی (۵)  
 مجبوری (۶) تکبر۔

مَذْهَبُ الْجَبَرِ: ایک عقیدہ جس کے  
 ماننے والوں کا خیال ہے کہ بندے اپنے  
 افعال میں مجبور ہیں، ان میں انہیں کوئی  
 اختیار نہیں۔

عِلْمُ الْجَبَرِ: ریاضی کی ایک فرع جس  
 کے ذریعہ نامعلوم یا معدوم اعداد کی جگہ  
 رموز قائم کئے جاتے ہیں۔ الجبرا۔

الجَبَرِيُّ: جبری، غیر اختیاری، زبردستی۔  
 التَّسْعِيرُ الْجَبَرِيُّ: جبری نرخ بندی  
 التَّجْنِيدُ الْجَبَرِيُّ: جبری بھرتی (۲)  
 علم جبرائے متعلق۔

جَبْرًا وَبِالْجَبَرِ: زبردستی، بلامرضی، قہراً،  
 جبراً، مجبوراً۔

الْجَبْرِيَاءُ: بڑائی۔

الْجَبْرِیَّةُ: تکبر و غرور، ایک فرقہ جس کا نظریہ  
 ہے کہ انسان سے جو فعل صادر ہوتا ہے  
 وہ اختیاری نہیں وہ اس کے کرنے پر  
 مجبور ہے۔ اگر قَدَرِیَّةُ کے ساتھ ذکر  
 کیا جائے تو جَبْرِیَّةُ بفتح الباء کہنا چاہئے



الجَبْرِیَّةُ: تکبر۔

الجَبْرُوت: قدرت، طاقت، عظمت، زور  
الجَبْرِیَّة: شکستہ ہڈی پر بانگی جانے والی  
لکڑی یا ٹی: جَبَارِی۔

الجَابِر: ٹوٹی ہوئی ہڈی جوڑنے والا، ناگزیر،  
زور والا، قاہر و غاصب۔

ابوجابر: روٹی۔

الجَبَارِی: لازمی۔

الجَبَارِی: درمیانہ درجہ کی دولت مند یا  
قابلیت (۲) سادہ اور اچھا آدمی۔

المَجْبُور: ٹوٹی ہوئی ہڈی کو درست کرنے والا۔  
سرجن۔

المَجْبُور: جڑی ہوئی (ہڈی) مجبور آدمی، مظلوم  
جَبْرِیْل: دئی لانے والا فرشتہ۔ جَبْرِیْل

وَجَبْرٌ مِّنْ کُنْہَا بَیْ دَرَسْت ہے۔

جَبْرٌ: جَبْرًا: کاٹنا۔

جَبْرٌ: جَبَارَةٌ: جَبْرٌ: روٹی کا خشک  
ہونا۔

الجَبْر: سخت، موٹا، گھٹیا، کنجوس۔

الجَبْرِی: خشک روٹی، غیر خیر روٹی۔

جَبَسَ الْعَظْمَ الْکَسِیرَ: شکستہ ہڈی  
پر پلاسٹر چڑھانا۔

تَجَبَّسَ فِی مَشِیَّتِهِ: اتلانا، نانہ سے چلنا۔

الْأَجْبَسُ: کمزور و بزدل۔

الْجَبَّاسُ: چونا بنانے والا، کھریا بنانے والا،

چونا فروش (۲) سخت مزاج اور بد اخلاق۔

الْجَبَّاسَةُ: چونے کی کھٹی۔

الْجَبْسُ: چونا، کھریا (۲) جسے وہ شعور  
آدمی (۳) کینہ، کندہ زن (۴) اکڑا بنانے

والادہ، ریچھ کا بچہ: اَجْبَاسٌ وَجُبُوشٌ

الْجَبِیْسُ: کینہ۔

الْمَجْبُوسُ: بدنام۔

جَبَلَ اللّٰهُ الْخَلْقَ: جَبَلًا: پیلا کرنا،

ڈھالنا، صورت بنانا۔ جَبَلَهُ عَلٰی کَذَا:

وہ چیز اس کی خلقت میں داخل کر دی۔ ہو

مَجْبُولٌ عَلٰی کَذَا: وہ چیز پیدائشی  
طور پر اس کے مزاج میں داخل ہے۔ اثر

میں ہے: ”جَبَلَتِ الْقُلُوبَ عَلٰی  
حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَیْہَا“

جَبَلَ الشَّیْءُ: باندھنا، مضبوط کرنا (۲)  
گوندھنا۔

— فَلَانًا عَلٰی الشَّیْءِ وَالْأَمْرِ: مجبور کرنا

جَبَلَ: جَبَلًا: موٹا اور بھاری بھر کم ہونا

جَبَلَ وَجَبَلَ: موٹا، گاڑھا، بھاری بھر کم

أَجْبَلَ: پہاڑ کی طرف جانا (۲) پہاڑ سے

جا ملنا (۳) زمین کو اتنا کھودنا کہ سخت

حصہ تک پہنچ جائے جو کھودی نہ جاسکے۔

— الشَّاعِرُ: کلام پر قادر نہ رہنا، خاموش

ہو جانا۔ حدیث مکرر میں ہے: ”وَدَانَ

خَالِدًا الْحَدَّاءَ کَانَ یَسْأَلُهُ

فَنَسِکْتَ خَالِدٌ، فَقَالَ لَهُ

عُکْرَمَ: مَا لَکَ أَجْبَلْتَ“ ”نم کرا

خاموش ہو گئے؟

— فَلَانًا عَلٰی الشَّیْءِ وَالْأَمْرِ:

مجبور کرنا۔

فَلَانٌ: محروم و نا کام رہنا۔ طَلَبَ

حَاجَةً فَأَجْبَلَ (۲) بھل کرنا، دینے

سے ہاتھ روکنا (۳) مفلس ہو جانا۔

جَابَلَ: پہاڑ پر رہنا۔

جَبَلَهُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

تَجَبَّلَ: پہاڑ میں داخل ہونا۔

فَلَانٌ مَّالٌ فَلَانٍ: کسی کا کل مال

لے لینا۔

الْجَبَلُ: قوم، امت (۲) لوگوں کی جماعت

(۳) میدان: آجَبِلٌ وَجُبُولٌ۔

الْجَبِلُ: امت، قوم، لوگوں کی جماعت

(۲) بہت، کثیر۔

الْجَبِلُ: الْجَبِلُ (۲) سوکھا درخت۔

الْجَبِلُ: پہاڑ: آجَبِلٌ وَجِبَالٌ وَ

أَجْبَالٌ۔

الْجَبِلُ: سردار قوم (۲) عالم (۳) ثابت قدم۔

ابْنَةُ الْجَبِلِ: سانپ (۲) مصیبت

(۳) آواز باز گشت، عرب کہتے ہیں: ”مَا

أَنْتَ إِلَّا کَابِنَةُ جَبِلٍ مَّہْمَا یَقُولُ

تَقُولُ: اس آدمی کو کہا جاتا ہے جس کی خود

کوئی رائے نہ ہو دوسروں کا تابع محض ہو۔

رَجُلٌ جَبِلٌ: بخیل آدمی۔

جَبِلٌ لِقَوْمِهِ: اپنی قوم کا سردار۔

جَبِلٌ الْوَجْہُ: بد نما چہرہ والا۔

جَبِلٌ نَارٌ: کوہ آتش فشاں۔

جَبِلٌ جَلِیدٌ: برف کا تودہ یا چٹان۔

الْجَبِلِیُّ: پہاڑی، پہاڑ کی وہ جگہ جہاں کثرت

سے پہاڑ ہوں، کوہستان۔ الْجَبِلَاوِی:

کوہستانی۔

الْجَبَلَةُ: وہ سخت زمین جس پر پھاڑ یا پیلہ

اثر نہ کرتا ہو (۲) طاقت (۳) فطرت مزاج

(۴) عیب (۵) چہرہ یا اس کی کھال۔

الْجَبَلَةُ وَالْجَبَلَةُ: قوم، لوگوں کی جماعت،

گروہ۔

الْجَبَلَةُ: خلقت، فطرت (۲) قوم (۳) جماعت

الْجَبِلُ: امت، قوم، لوگوں کی جماعت۔ قرآن پاک

میں ہے: ”وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْکُمْ

جَبَلًا کَثِیرًا“

الْجَبِلُ: الْجَبِلُ۔

الْجَبَلَةُ: خلقت، فطرت، مزاج (۲) قوم، امت

قرآن پاک میں ہے: ”وَإِتَّقُوا اللّٰہَ الَّذِی

خَلَقَکُمْ وَالْجَبَلَةُ الْأَوَّلِیْنَ“

جَبَلَتُهُ عَلٰی الْخَیْرِ: اس کی طبیعت میں

خیر ہے۔

الْجَبَلَةُ: خشک سال۔

الْجَبِلِیُّ: فطری، پیدائشی، طبعی۔

الْجَبِلِیُّ: لوگوں کی جماعت۔ رَجُلٌ جَبِلِیٌّ

الْوَجْہُ: بد صورت آدمی: جَبِلٌ۔

سَیْفٌ مَّجْبَالٌ: موٹی دھار والی

تلووار۔



الْجَبِينَةُ: قبیلہ، طبیعت، فطرت۔  
الْمَجْبَالُ: امرؤٌ مَجْبَالٌ: بد صورت عورت  
نہ: مَجَابِيلُ۔

الْجِبَالُ: انسانی جسم۔ رَجُلٌ خَطِيرُ الْجِبَالِ:  
بڑے ڈیل ڈول کا آدمی۔

الْمَجْبُولُ: بڑے ڈیل ڈول کا، تنومند،  
مَجْبُولٌ علی کذا: وہ چیز اس کی  
فطرت میں داخل ہے۔

جَبَنٌ ۛ جُبْنًا: بزدل ہونا، پست  
ہمت ہونا، کمزور دل ہونا۔

جَبْنٌ ۛ جُبْنًا وَجُبْنًا وَجَبَانَةً:  
بزدل ہونا۔ فہوہی جِبْنٌ وَجَبَانٌ۔

أَجْبَنَہ: بزدل پانا یا سمجھنا۔  
جَبْنَہ: بزدل کہنا یا بنانا (۲) بزدلی پر اکسانا۔

— اللَّبْنُ: پینر بنانا۔  
اجْتَبَنَہ: بزدل پانا یا سمجھنا۔

— اللَّبْنُ: پینر بنانا۔  
تَجَبَّنَ اللَّبْنُ: دودھ کا پینر جیسا ہو جانا یا

پینر بن جانا (۲) آدمی کا موٹا ہو جانا۔  
التَّجَبُّنُ: اہبار کی اصطلاح میں بوسیدہ شجر

کا زردی مائل رنگ کے مادے میں منتقل  
ہو کر (پنیر کی طرح ہو کر) یکجا گھٹلی سی بن جانا

الْفَسَادُ التَّجَبُّنِيُّ: اکیسویں بوسیدہ کا  
فساد۔

الْجَبَانُ: ضد: الشُّجَاعُ: بزدل م: جَبَانٌ  
وَجَبَانَةٌ۔

جَبَانُ الْوَجْه: شرمیلا۔  
جَبَانُ الْكَلْب: سخی اور مہمان نواز م: جَبْنًا

الْجَبَانُ: جنگل (۲) قبرستان (۳) پیر فروش  
(۴) بہت بزدل۔

الْجَبَانَةُ: صحر (۲) قبرستان (۳) بے درخت  
بلند ہموار زمین م: جَبَائِنٌ۔

الْجُبْنُ: پینر (۲) بزدلی۔ ماءُ الْجُبْنِ: بچا چھ  
الْجُبْنَةُ: پینر کا ٹکڑا۔

الْجَبَانَةُ: بزدلی۔

الْجَبِينُ: پیشانی م: اُجْبِنُ وَأُجْبِنَةٌ  
وَجُبْنٌ۔

الْمَجْبِنَةُ: بزدلی کا سبب۔ کہتے ہیں: الْوَلَدُ  
مَجْبِنَةٌ مَبْخَلَةٌ: اولاد بزدلی اور

بخل کا سبب ہوتی ہے (۲) پینر بنانے  
یا فروخت کرنے کی جگہ۔

جَبْنَهُ ۛ جَبْنًا: پیشانی پر مارنا (۲)  
بری طرح پیش آنا، مقابلہ کرنا (۳)

ضرورت سے روک دینا۔  
— الشَّيْءُ فَلَانًا: کوئی چیز اچانک سامنے

آنا، منہ در منہ ہونا۔  
— الماءُ: پانی پر بغیر ڈول وغیرہ کے آنا،

تیار سے پہلے آپہنچنا۔ جَبَہ الشَّيْءُ  
النَّاسُ: سردی کا اچانک آنا کر لوگ

اس کے لئے تیار نہ ہوں۔  
جَبَہ ۛ جَبْنًا: کشادہ پیشانی والا ہونا

أَجَبَہ: جس کی پیشانی کشادہ اور  
خوش نما ہو م: جَبْنَاءُ م: جَبْنَةٌ۔

جَبْنَهُ: رسوائی سے سرگوش کرنا۔  
اجْتَبَنَہ الماءُ وغیرہ: پانی کا مزہ شراب

محسوس کرنا، پانی اچھا نہ لگنا۔  
جَابَنَہ مَجَابِنَةً: مقابلہ کرنا، سامنا

کرنا، پیش آنا۔  
الْأَجْبَنُ: شیر (۲) خوب صورت پیشانی والا

م: جَبْنَاءُ۔  
الْجَابِيَةُ: وہ جانور یا پرندہ جو سامنے آئے

اور اس سے بد فالی لی جائے۔  
الْجَبْنَةُ: بزدل۔

الْجَبْنَةُ: پیشانی م: جَبَانہ (۲) لوگوں  
کی جماعت (۳) جلب خیر یا دفع شر کرنے

والی جماعت، محاذ (۴) گھوڑے اس کیلئے داخل ہیں  
حدیث میں ہے: "لَيْسَ فِي الْجَبْنَةِ"

وَلَا فِي النَّخْلِ صَدَقَةٌ"  
جَبْنَةُ الْقَوْمِ: قوم کا سردار۔

جَبْنَةُ الْقَبِيلَةِ أو الْمَدِينَةِ:

سربراہ آوردہ لوگ۔  
جَبْنَةُ الْقِتَالِ: محاذ جنگ۔

جَبْنَةُ الْأَسَدِ: شیر کی شکل کے چار  
ستارے، چاند کی چوتھی منزل۔

جَبْنَا الْخَرَجَ وَالْمَالَ ۛ جَبْنًا وَ  
جَبَانَةً: خرچ وصول کرنا، مال اکٹھا

کرنا۔  
— الماءُ: پانی کو حوض میں اکٹھا کرنا۔

جَبَى ۛ جَبْنًا وَجَبَانَةً: وصول کرنا،  
اکٹھا کرنا۔

أَجْبَا: دیکھئے (أَجْبَا)  
جَبَى: سمجھ کرنے کے لئے اوندھا ہونا (۳)

رکوع کرنے کے لئے دونوں ہاتھ گھٹنوں  
پر رکھنا۔

اجْتَبَاه: اختیار کرنا، اپنے لئے چن لینا،  
پسند کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: وَكُنْ لَكَ

يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ (۲) گھڑنا، جعل  
بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذْ لَمْ

تَأْتِيهِمْ بَآيَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا"  
الجابی: وصول کنندہ، محصل، ٹیکس وصول

کرنے والا، خرچ وصول کنندہ م: جَبَاةُ  
(۲) ٹڈی۔

الْجَابِيَةُ: جابی کی مَوْنَت (۲) حوض جس میں  
پانی اکٹھا کیا جائے م: جَوَابُ قُرْآنِ پَک

میں ہے: "وَحِفَانٌ كَالْجَوَابِ"  
الْجَبَا: حوض میں جمع کیا ہوا پانی (۲) حوض اور

کنویں کے چاروں طرف کی ٹڈی م: أَجْبَاءُ  
جَبَابَةُ الْأَمْوَالِ وَالضَّرَائِبِ: مال اور

ٹیکس کی وصولیابی۔  
الْمَجْبَى: خرچ، ٹیکس۔

## ج — ث

اجْتَنَلَّ الشَّعْرُ وَالرَّيْشُ: بال اور  
پروں کا کھڑا ہونا، پھیلنا۔

— الطَّائِرُ: پرندہ کا بالوں کو کھڑا کرنا،



اجْتَاَلَ النَّبَاتُ: گھاس لمبی اور گھنی ہونا۔  
 — فلان: ناراض ہو کر آمادہ جنگ ہونا  
 — الشئ: پیش آنا، سامنے آنا۔  
 — جَدُّ النَّحْلِ: جٹا: کھینو کا بھینٹنا  
 — الشئ: اکھاڑنا، بیچ کئی کرنا۔  
 — العسل: شہد کو موم سمیت لینا۔  
 جُثَّ: گھبرانا۔  
 اجْتَنَّتْ: منقطع ہونا (۲) اکھڑنا  
 — الشئ: اکھاڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ  
 خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ“  
 انجٹ: منقطع ہونا (۲) اکھڑنا۔  
 الجُثَّ: موم (۲) شہد میں کھینوں کے لیے  
 ہوئے پر وغیرہ۔  
 الجُثَّ: چھوٹی جھاری وغیرہ (۲) مری ہوئی  
 ٹڈی یا شہد کی مردہ کھی۔  
 الجُثَّة: جسم، مردہ جسم، لاش ج: جُثَّتْ  
 وَاَجْثَاثُ۔  
 الجُثِّيَّة: کھجور کا پورا ج: جُثِيَّتٌ۔  
 الْمُجْثَّتُ: شعر کی بھروں میں سے ایک بھر جو  
 عہد عباس سے مشہور ہوئی اور بعد کے اکثر  
 شعرا نے اسی بھر پر اشعار کہے۔ اس  
 بھر پر ایک مصرع کا وزن حسب ذیل ہوتا  
 ہے۔  
 مستفعِلن ، فاعلاتن  
 الْمُجْثَاثُ: کھریا ج: مجاثیث۔  
 الْمُجْثَّة: کھریا ج: مَجَاثُ۔  
 — جُثِجَتِ الْبَرْقُ: دیر تک بجلی کا چمکنا۔  
 تَجَثَّجَتِ الشَّعْرُ وَالنَّبَاتُ: بالوں کا  
 یا پودوں کا بکثرت ہونا، بڑھنا۔  
 — الطائر: پر دل کو چھٹلنا۔  
 الْجَثَاثُ: گنجان بال یا گھاس وغیرہ۔  
 الْجَثَجَاتُ: الجَثَاثُ (۲) ایک پورا  
 جس کا پھول خوشبودار زرد رنگ کا  
 ہوتا ہے۔

جَثَلَنَّهُ الرِّيحُ: جٹلا، ہوا کا کسی چیز  
 کو اڑا کر لے جانا۔  
 جَثَلَ الشَّجَرُ وَالنَّبَاتُ وَالشَّعْرُ  
 ج: جُثَالَهُ وَجُثُولَهُ: لمبا اور  
 گاڑھا یا گنجان ہونا۔  
 جُثِيلٌ وَجُثْلٌ: لمبا اور گنجان،  
 گھٹا۔  
 اجْتَاَلَ: دیکھے (جُثَالٌ)۔  
 الْجُثَالَةُ: درخت کے کھمبے ہوئے پتے  
 الْجُثْلَةُ: کالی اور بڑی چوٹی ج: جُثْلٌ۔  
 — الْجَاثِلِيُّ: مشرقی عیسائیوں کا ایک  
 فرقہ کالٹ پادری ج: جُثَالِقَةُ۔  
 — جُثَمُ الْحَيَوَانِ وَالْإِنْسَانِ: ج:  
 جُثْمًا: جانور یا انسان کا زہن سے  
 چمٹنا یا زہن سے سینہ کو لگانا (۲) اپنی  
 جگہ پر رہنا، الگ نہ ہونا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: ”فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ  
 جَاثِمِينَ“  
 — الطَّعَامُ عَلَى الْمَعْدَةِ: غذا کا معدہ  
 پر بھاری ہونا۔  
 — اللَّيْلُ: رات آدمی گزر جانا، آدمی  
 رات ہونا۔  
 — الْعَذْقُ: کھجور کے خوشہ پر کھجور (بُسر)  
 کا بڑا ہونا۔  
 — الزَّرْعُ: پودے کا زمین سے نکلنا  
 اور کھڑا ہو جانا۔ ہو جُثَمٌ وَجُثْمٌ  
 — فلان التراب ونحوه جُثْمًا:  
 مٹی وغیرہ کو سمیٹنا۔  
 جُثْمُهُ: اتنا گھونٹا کہ دم نکل جائے، گھونٹ  
 کر مار دینا (۲) کسی شے کو نشانہ بنا کر  
 تیر مارنا۔ حدیث میں ہے: ”اِنَّهُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
 عَنِ الْمُجْثَمَةِ: وَهِيَ النِّشَاةُ  
 تُرْمَى بِالْحِجَارَةِ حَتَّى تَمُوتَ“  
 تَجَثَّمُ الطَّائِرُ أَنْتَاهُ: پر پرندہ کا مادہ

پر چڑھنا۔  
 الْجَاثُومُ: سینے پر محسوس ہونے والا دباؤ  
 جس کے باعث آدمی حرکت نہ کر سکے  
 (۲) بھیانک خواب۔  
 الْجُثَامُ: الجَاثُومُ۔  
 الْجُثَامَةُ: ڈل، رست و کاہل (۲) سینے کا  
 دباؤ۔  
 الْجُثْمُ: الجَاثُومُ۔  
 الْجُثْمَانُ: جسم، بدن (۲) ذات، شخص۔  
 جُثْمَانُ الْمَيِّتِ: لاش، بے روح جسم۔  
 الْجُثْمَةُ: جھاری۔  
 الْجُثْمَةُ: ڈل، کاہل و رست، پڑیل۔  
 الْمُجْثَمُ: پرندہ کا آشیانہ ج: مجاثم۔  
 — جُثَاٌ جُثْوًا وَجُثْوًا: روزانہ بیٹھنا،  
 گھٹنوں کے بل بیٹھنا (۲) انگلیوں کے بل  
 کھڑا ہونا۔ ہو جَاثُ۔ قرآن پاک میں  
 ہے: ”وَيَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً“  
 ج: جُثِيٌّ وَجُثِيٌّ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ  
 جِثِيًّا“ (جُثِيًّا بھی ایک قرارت ہے)  
 (۳) جھلنا۔  
 — الْإِبِلُ وَنَحْوَهَا جُثْوًا: اونٹوں وغیرہ  
 کو جمع کرنا۔  
 أَجْثَاهُ: گھٹنوں کے بل بیٹھنا، انگلیوں کے  
 بل کھڑا کرنا۔  
 جَاثِيٌ فَلَانٌ فَلَانًا: گھٹنے سے گھٹنا لاکر  
 بیٹھنا۔  
 — رُكِبَتْهُ إِلَى رُكْبَتِهِ: گھٹنے سے گھٹنا ملانا۔  
 جُثَاهُ: أَجْثَاهُ۔  
 تَجَاثَا مَجَاثَا وَجُثَاءً: (دونوں مصد)  
 خلاف قیاس ہیں) لڑائی میں ایک دوسرے  
 کے سامنے گھٹنوں کے بل بیٹھنا۔  
 الْجُثَاءُ وَالْجُثَاءُ: شخص (۲) جزا، بدلہ  
 (۳) مقدار (۴) تخمینہ، تقریباً، جیسے  
 عَدَدُهُمْ جُثَاءً مَائَةٍ: ان کی تعداد







حشرات الارض کے رہنے کی جگہ: جَحُورٌ  
وَأَجْحَارٌ وَجَحْرَةٌ۔

الْبَاحِرُ: قافلہ سے کچھ کر پیچھے رہ جانے والا  
الْجَوَاحِرُ: وہ جانور جو اپنے گلہ سے کچھ  
کر پیچھے رہ جائیں۔

الْجَحْرَةُ: قحط سالی، خشک سال۔

الْمَجْحَرُ: پناہ گاہ، کمین گاہ: مَجَاجِرُ  
جَحَشٍ عَنْهُ ۚ جَحَشْنَا إِلَيْكَ يَوْمَانَا،

کنارہ کش ہونا۔ ہو جَاحِشٌ وَ  
جَحِيشٌ۔

— الْجِلْدُ: کھال کو کھرچنا، خراش پیدا  
کرنا، چھیلنا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ  
مِنْ فَرَسٍ فَجَحَشَ شِقُّهُ"  
— فلانا: مار ڈالنا۔

جَاحَشَ عَنْ نَفْسِهِ وَغَيْرِهِ  
مَجَاحَشَةً وَجَحَاشًا: دفاع کرنا  
اور لڑنا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ يَجَاحِشُ  
عَنْ خَيْطِ رَقَبَتِهِ: وہ اپنے نفس کا  
دفاع کرتا ہے۔ حدیث میں ہے: "بَعْدًا  
لَكُنَّ وَسُحْقًا، فَعَنَّا نَكُنَّ  
أَجَاحِشٌ" قیامت کے دن اعضا کے  
شہادت دینے کے بیان میں یہ حدیث ہے  
— الْقَوْمُ: لوگوں سے مزاحمت کرنا، ٹکڑا کرنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی کام کو بار بار کرنا، پریکٹس  
کرنا۔

الْجَحَشُ: گدھے کا بچہ: جَحَاشٌ  
خود راے آدمی کی مذمت میں کہا جاتا ہے:  
هُوَ جَحِيشٌ وَحِدَهُ۔

الْجَحَشَةُ: گدھی (۲) اور یا اونٹ کے  
بال جن کو ہاتھ پر لپیٹ کر کاتا جاتا ہے  
: جَحَاشٌ۔

جَحَشَتِ عَيْنُهُ ۚ جَحُوظًا: آنکھ کا  
ابھرے ہوئے ڈھیلے والی ہونا۔

جَحَظَ إِلَيْهِ: گھور کر دیکھنا۔ الْعَيْنُ

جَاحِظَةٌ۔

الْحَاحِظُ: جس کی آنکھ کا ڈھیلا ابھرا ہوا ہو

جس کی آنکھ باہر نکلی ہوئی ہو: جَحَظُ  
(۲) عروین بحر متوفی ۲۵۵ھ۔ حدیث عائشہ

میں ہے: "وَأَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ جَحَظٌ  
تَنْتَظِرُونَ الْقُدُوءَ"

جَحَظَ إِلَيْهِ عَمَلُهُ جَحَظًا: کسی کو کام میں  
خرابی دکھانا۔

جَحَظَ: گھورنا۔ تَاكُنَا جَحَظَ إِلَيْهِ  
بَصَرُهُ: گھور کر دیکھنا۔

تَجَاحَظَ فِي كَلَامِهِ: جاحظ جیسا کلام کرنا  
الْجَاحِظَةُ: آنکھ کا ڈھیلا۔ الْجَاحِظَتَانِ:

دووں ڈھیلا۔

الْجَاحِظِيَّةُ: معتزلہ شکیں کا ایک فرقہ جو  
جاحظ کی طرف منسوب ہے۔

الْجَحَازُ: آنکھ کی پتل، آنکھ کا ڈھیلا، آنکھ کا  
حلقہ۔

جَحَفَ ۚ جَحَفًا فَلَانٌ مَعَ فَلَانٍ:  
ماؤں و ماں ہونا۔

— لہ: جانب دار ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھیلنا (۲) لینا (۳) برباد کرنا  
(۴) بہا لے جانا۔

— لَهُمُ الطَّعَامُ: کھانا نکالنا۔

— الْكُرَّةُ مِنْ وَجْهِ الْأَرْضِ: بے  
سے گیند روکنا۔

— الشَّيْءُ بِرِجْلِهِ: لات مارنا، لات  
مار کر بھینکنا۔

جَحِيفَ الرَّجُلِ: پیٹ کی بیماری لاحق ہونا،  
ہیضہ ہونا۔

جَاحَفَ الشَّيْءَ: لینا، سب کا سب لے لینا  
— الرَّجُلُ وَبِهِ: مزاحمت کرنا، ٹکڑا کرنا۔

— لہ: قریب ہونا۔

— عَنْهُ: دفاع کرنا۔

أَجَحَفَ بِهِ: لے جانا (۲) کسی کو سخت  
بقصان پہنچانا، ہلاک و برباد کرنا۔

أَجَحَفَ بِهِمُ الدَّهْرُ: زمانہ نے ان کو  
بر باد کر دیا، أَجَحَفَ بِهِمُ الْفَقْرُ:

غریب کا کسی کو مفلس بنا دینا۔ حضرت  
عمرؓ کی حدیث میں ہے: "أَتَمَّا قُرُوسَتْ

لِقَوْمٍ أَجَحَفَتْ بِهِمُ الْفَاقَةُ"

أَجَحَفَ بِهِمُ فَلَانٌ: کسی کا لوگوں کو  
نا قابل برداشت کام کا پابند کرنا، ناقابل

برداشت بوجھ یا ذمہ داری ڈالنا۔

— بِالطَّرِيقِ: قریب ہونا۔

— السَّيْلُ بِهِ: سیلاب کا بہا لے جانا۔

أَجَحَفَ بِهِ: اس پر ظلم کیا گیا، ناقابل  
برداشت بوجھ ڈال گیا۔

أَجَحَفَ مَاءُ الْبُيُوتِ: کنوئیں کا سارا پانی  
نکال دینا۔

— الْكُرَّةُ مِنْ وَجْهِ الْأَرْضِ: گیند  
کو اٹھانا، چھیننا۔

— الشَّيْءُ: لوٹنا۔

تَجَاحَفُوا: الْكُرَّةُ بَيْنَهُمْ: کھلاڑیوں کا  
گیند کو ہاکی سے لڑھک کر ایک دوسرے

سے چھیننا۔ حدیث میں ہے: "خَذُوا  
الْعَطَاءَ مَا كَانَ عَطَاءً فَإِذَا

تَجَاحَفَتْ قُرَيْشُ الْمَلِكُ بَيْنَهُمْ  
فَارْفَضُوهُ"

— فِي الْقِتَالِ: لاکھٹیوں اور تلواروں سے  
لڑنا۔

الْجَحَافُ: ہیضہ، ہڈی سے دستوں کی بیماری  
(۲) موت۔ سَيِلٌ جَحَافٌ: عاتق پانی

مچانے والا سیلاب۔

الْجَحَافُ: لڑائی۔

الْإِجْحَافُ: حمایت، بے جا طرف داری (۲)  
ظلم۔

الْجَحْفَةُ: گھی کا ٹکڑا (۲) مروڑ (۳) حوض  
کے اطراف میں بچا ہوا پانی: جَحَافُ

الْجَحْفَةُ: حوض کے اطراف میں بچا ہوا پانی  
(۲) مٹی بھر کھانا وغیرہ (۳) مکہ اور مدینہ



کے درمیان ایک مقام کا نام ج: جَحَفَّ  
الْمُجْحَفَةُ: مصیبت، لڑائی۔

جَحَفَلَهُ: پچھاڑنا، تیر مارنا۔

تَجَحَّفَلَ الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

الجَحْفَلُ: بڑا لشکر، بڑے مرتبہ کا آدمی

ج: جَحَافِل۔

الجَحْفَلَةُ: گھروالے جانوروں کا ہونٹ

ج: جَحَافِل۔

جَحَلَهُ ۚ جَحَلًا: پچھاڑنا۔

جَحَلَهُ: بری طرح پچھاڑنا۔

الْجَحَالُ: زہر قاتل۔

الْجَحْلُ: ہر بڑی شے (۲) گرگٹ (۳) گوہ کا

بچہ، گریلا (۴) شہد کی مکھیوں کی رانی

(۵) بڑی مشک ج: جُحُول وَجُحْلَان

الْجَيْحَلُ: بڑی چٹان، پہاڑ، ہر بڑی چیز

جَحَمَ النَّارَ ۚ جَحَمًا: آگ بھڑکانا،

آگ روشن کرنا۔

الرجلُ عَيْنِيهِ: آنکھ کھولنا اور دھپکانا

ۛ عن كذا: روکنا، باز رکھنا۔

جَحِمَتِ النَّارُ ۚ جَحَمًا وَجَحَمًا

وَجُحُومًا: آگ بھڑکنا، تیز ہونا۔

الْعَيْنَانِ: آنکھوں کا انتہائی سرخ اور

بڑی ہونا۔ ھو أَجَحَمَ وَھي جَحَمًا

ج: جُحَمٌ۔

أَجَحَمَ عَنْهُ: رکنا، باز رہنا۔

الرجلُ وغيره: ہلاک کرنے کے

قریب ہونا۔

جَحَمَهُ بَعِيْنُهُ: گھور کر دیکھنا، گھورنا۔

تَجَاحَمَ وَتَجَحَّمَ: تنگ ہونا، بخل اور

لاچ کی بنا پر ہلنا۔

الْجَاحِمُ: دہکتا ہوا انگارہ، بھڑکتا ہوا شعلہ

(۲) انتہائی گرم جگہ۔ جَاحِمُ الحرب:

جنگ کا بیچ، گھمسان کی جنگ۔ نار

جَاحِمَةٌ: تیز آگ۔ عین جَاحِمَةٌ:

گھورنے والی آنکھ۔

الْجُحَامُ: آنکھ کی بیماری جس سے آنکھ دم

آلود ہو جاتی ہے (۲) کتے کے سر میں

ہونے والی بیماری جس کے لئے داغ

دیا جاتا ہے۔

الْجَحْمَةُ: بھڑکتی ہوئی آگ (۲) آگ کی

بھڑک ج: جَحَمٌ۔

الْجَحِيمُ: بھڑکتی ہوئی آگ، انتہائی

گرم جگہ، دوزخ، جہنم کے نام میں

سے ایک نام۔ قرآن پاک میں ہے:

”قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ

فِي الْجَحِيمِ“

الْأَجَحَمُ: سرخ آنکھوں والا، سوجی ہوئی

آنکھوں والا۔

الْجَحْمَرُ ش: بھاری بھنگ عورت (۲)

بڑی عورت (۳) بڑی عمر کا اونٹ

ج: جَحَامِرُ۔

جَحَنَ ۚ جَحَنًا: عزت یا بخل کی بنا پر

اہل و عیال پر تنگی کرنا، خوراک وغیرہ

میں کمی کرنا۔

جَحِنَ ۚ جَحَنًا وَجَحَانَةً: خوراک

کی کمی یا خرابی سے نشوونما کمزور ہونا۔

ھو جَحِنَ۔ کہاوت ہے: عَجَبٌ

مَنْ أَنْ يَجِيئَ مِنْ جَحِنٍ خَيْرٌ

ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جس

سے کسی کو کوئی نفع نہیں پہنچتا۔

أُجْحِنَ عَلَى عِيَالِهِ: اہل و عیال کے خرچہ

میں تنگی کرنا۔

الْجَحْنُ: کمزور پیاسا پودا (۲) کمزور نشوونما

والا، پستہ قد۔

جَحَا بِالْمَكَانِ ۚ جَحَوًا: قیام کرنا،

ٹھہرنا۔

الشئُ: جڑ سے اکھاڑنا۔

اجْتَحَى الشئُ: جڑ سے اکھاڑنا۔

جَحَا: ایک شخص جس کی طرف مزاحیہ کہانیاں

منسوب کی جاتی ہیں۔ نام ابو الغصن

دَجَبِينَ بن ثابت۔

الْجَحْوَةُ: ایک قدم۔

## ج — خ

جَحَّ بِرَجُلِهِ ۚ جَحًا: پیروں سے خاک

اڑانا۔

— فِي صَلَاتِهِ: نماز میں بوقت سجدہ پیٹ

اوپر کرنا اور دلوں بازوؤں کو کشادہ کرنا

حدیث میں ہے: ”أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَجَدَ

جَحَّ“

—: تھکان سے ہاتھ پاؤں ڈھیلے چھوڑ کر

زمین پر بیٹھ جانا (۲) ڈینگ مارنا (۳)

ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا۔

جَحَا بِرَجُلِهِ ۚ جَحَوًا: پیروں سے

مٹی اڑانا۔

— الْكُورُ: کوزہ کو اوندھا کرنا، برتن کو

اوندھا کرنا۔

جَحَى الشَّيْخُ: کھڑا ہونا (بوڑھے آدمی کا)

— الرَّجُلُ فِي سُجُودِهِ: سجدہ میں شانوں

کو کھولنا۔

— عَلَى الْمَجْمَرِ: انگلیٹھی پر دھونی لینا

—: اعتدال و استقامت سے ہٹنا۔

— اللَّيْلُ: رات کا گزر جانا، اخیر ہونا۔

— الْكُورُ: اوندھا ہونا۔

— النَّجُومُ: ستاروں کا قریب الغروب جتنا

تَجَحَّى الْكُورُ: کوزہ کا اوندھا ہونا۔

— الرَّجُلُ عَلَى الْجَمْرِ: انگاروں پر

دھونی لینا۔

## ج — د

جَدَبَ الْمَكَانُ ۚ جَدَبًا: کسی جگہ

بارش نہ ہونا اور خشک ہو جانا، قحط زدہ

ہونا۔

— الشئُ: غیب نکالنا، برائی کرنا۔ حدیث



میں ہے: "جَذَبَ لَنَا عَمْرَ السَّهْمِ  
بعد عَمَّةً"

جَذَبَ الْمَكَانُ عَ جَذَبًا: بارش نہ ہونے  
سے خشک ہونا۔

جَذَبَ الْمَكَانُ عَ جَذْوَةً: بارش  
نہ ہونے سے خشک ہو جانا، قحط زدہ ہونا،

هُوَ جَذْبٌ وَجَدِيْبٌ وَهِيَ  
جَذْبٌ وَجَذْبَةٌ وَجَذْوَةٌ۔

أَجَذَبَ الْمَكَانُ: بارش نہ ہونے کی وجہ سے  
کسی مقام کا خشک ہو جانا، قحط زدہ ہونا

أَجَذَبَتِ السَّنَةُ: قحط سالی ہونا۔

أَجَذَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا قحط میں مبتلا ہونا،  
تنگ و بریشالی میں ہونا، کہاوت ہے: "مَنْ

أَجَذَبَ انْتَجَعَ" محتاج کے لئے  
کہا جاتا ہے۔

— الْأَرْضُ: قحط زدہ یا خشک پانا۔

— فَلَانًا: کسی کے پاس مہمان بننا اور اس  
کے پاس ضیافت نہ پانا، بخیل یا روکھا

پانا، مہمان نواز نہ پانا۔

جَذَبَتِ الْإِبِلُ الْعَامَ: اونٹوں کا خشک  
میں ہونا اور پرلانا، بچا کھچا چارہ کھا کر گزر کرنا

جَذَبَ بَہ: کمزور کرنا (۲)، عیب دار کرنا۔

تَجَذَّبَ بَہ: بوجھل محسوس کرنا (۲)، معیوب  
خیال کرنا۔

تَجَذَّبَ الْمَكَانُ: بارش نہ ہونے سے  
خشک ہونا۔

الْأَجَذَبُ: قحط زدہ اور خشک مقام یا سال  
ج: جَذْبٌ۔

الْجَذْبُ: قحط، خشک سالی، سختی (۳)، عیب  
مکان جَذْبٌ: قحط زدہ جگہ م: اَرْضُ

جَذْبَةٌ: خشک زمین۔

الْجَذْوَةُ وَالْجَدِيْبُ: خشک اور  
قحط زدہ۔

الْمَجْدَابُ: بجز زمین ج: مجادیب۔

• اجْتَدَّتْ: قبر بنانا۔

الْجَدَّتْ: قبرج: أَجْدَاتُ: قرآن پاک  
میں ہے: "وَتُفَخَّ فِي الصُّورِ

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى  
رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ"

• الْجَدُّ جَدُّ: ہموار سخت زمین۔

الْجَدُّ جَدُّ: ٹڈی جیسا ایک جانور جو رات  
کو لوٹتا ہے، چھینگر (۲) آنکھ کی پتلی

میں نکلنے والی پھنسی ج: جَدَّاجٌ

• جَدَّحَ السَّوِيْقُ فِي الْمَاءِ وَنَحْوِهِ  
جَدَّحًا: ستو کو پانی یا دیگر سیال

چیز میں خوب ملانا، گھولنا۔ کہاوت ہے:

جَدَّحَ جَوِيْنٌ مِنْ سَوِيْقٍ  
غیرہ: جوین نے دوسرے کے ستو

کو خوب گھولا (یعنی لوگوں کو خوب دیا)

ایسے شخص کے بارے میں ہے جو  
دوسروں کے مال میں سخاوت کرتا ہو

جیسے: اردو میں مشہور ہے حلوائی کی  
دوکان دادا جی کی فاتحہ۔

— النِّشْرَابُ: شربت کو چھو وغیرہ گھولنا

أَجَدَّحَ السَّوِيْقُ: ستو گھولنا۔

جَدَّحَهُ: گھولنا، حرکت دینا۔

اجْتَدَحَ:

الْمَجْدَحُ: ستو وغیرہ گھولنے کا آلہ، لکڑی کی  
گھونٹی (ایک لکڑی جس کے سرے پر

کئی لکڑیوں کا پیالہ نما گول دائرہ ہوتا ہے  
جس سے تو یا تسی وغیرہ کو ہلایا جاتا ہے)

(۲) ایک ستارہ کا نام ج: مَجَادِيْحُ۔

الْمَجْدَا حُ: سمندر کا کنارہ ج: مجادیح

مَجَادِيْحُ السَّمَاءِ: آسمان کے چمچے

أَرْسَلَتْ السَّمَاءُ مَجَادِيْحَ

الْغَيْثِ: آسمان نے خوب پانی برسایا

(بارش کے چمچے وال کو چھوڑ دیا)۔

• جَدَّ — جَدًّا: بلند مرتبہ ہونا قرآن پاک

میں ہے: "وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا

مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا"

جَدَّ بَعْنِي مَرْتَبَةً وَنَظْمًا: حدیث میں ہے:

"تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ"

(۲) بانصب ہونا، قسمت والا ہونا۔

جَدَّ فَلَانٌ جَدًّا: سنجیدہ ہونا۔

جَدَّ فِي الْأَمْرِ: محنت و کوشش کرنا (۲)

تحقیق و جستجو کرنا۔

— الشَّيْءُ — جَدَّةً: وجود میں آنا (۲)

نیا ہونا۔

جَدَّ الشَّيْءُ عَ جَدًّا وَجَدًّا: اُکھٹا

مَجْدُودٌ وَجَدِيدٌ: کاٹا ہوا۔

— النَّخْلُ: پھل توڑنا، کھجوریں توڑنا۔

جَدَّ بِالشَّيْءِ عَ جَدًّا: پالینا۔ جَدَدَتُ

بِالْخَيْرِ: مجھے بھلائی مل گئی۔

— التَّدْيُ أَوْ الضَّرْعُ جَدًّا: پیتا

یا تھن کا خشک ہونا۔ هُوَ أَجَدُّ جَدَّتِ

النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: دودھ کم ہو جانا،

تھن کا خشک ہو جانا۔ هِيَ جَدَاءٌ ج:

جَدُّ — سَنَةٌ جَدَاءٌ: قحط سال۔

جَدُّ الرَّجُلُ: بانصب ہونا۔ مَجْدُودٌ:

بانصب۔

أَجَدَّ فَلَانٌ: جھنٹی ہونا، کوشش کرنا

ہونا (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ہموار زمین

پر چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا ہموار ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا پھل توڑنے کا وقت

آنا، موسم آنا۔

— الشَّيْءُ: وجود میں لانا، پیدا کرنا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔ کہتے ہیں: "أَبْلَى

وَأَجَدَّ وَاحِمِدُ الْكَاسِي" کپڑا

پہن کر پرانا کر دیا اور نیا پہن کر پہنانے

والے کا شکر ادا کرو۔

— الشَّيْرُ: تیز چلنا۔

— أَمْرُهُ بَكْدًا: کسی شے سے اپنے معاملہ

کو پختہ کرنا۔

جَدَّ بَعْنِي مَرْتَبَةً وَنَظْمًا: حدیث میں ہے:

"تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ"

(۲) بانصب ہونا، قسمت والا ہونا۔

جَدَّ فَلَانٌ جَدًّا: سنجیدہ ہونا۔

جَدَّ فِي الْأَمْرِ: محنت و کوشش کرنا (۲)

تحقیق و جستجو کرنا۔

— الشَّيْءُ — جَدَّةً: وجود میں آنا (۲)

نیا ہونا۔

جَدَّ الشَّيْءُ عَ جَدًّا وَجَدًّا: اُکھٹا

مَجْدُودٌ وَجَدِيدٌ: کاٹا ہوا۔

— النَّخْلُ: پھل توڑنا، کھجوریں توڑنا۔

جَدَّ بِالشَّيْءِ عَ جَدًّا: پالینا۔ جَدَدَتُ

بِالْخَيْرِ: مجھے بھلائی مل گئی۔

— التَّدْيُ أَوْ الضَّرْعُ جَدًّا: پیتا

یا تھن کا خشک ہونا۔ هُوَ أَجَدُّ جَدَّتِ

النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: دودھ کم ہو جانا،

تھن کا خشک ہو جانا۔ هِيَ جَدَاءٌ ج:

جَدُّ — سَنَةٌ جَدَاءٌ: قحط سال۔

جَدُّ الرَّجُلُ: بانصب ہونا۔ مَجْدُودٌ:

بانصب۔

أَجَدَّ فَلَانٌ: جھنٹی ہونا، کوشش کرنا

ہونا (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ہموار زمین

پر چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا ہموار ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا پھل توڑنے کا وقت

آنا، موسم آنا۔

— الشَّيْءُ: وجود میں لانا، پیدا کرنا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔ کہتے ہیں: "أَبْلَى

وَأَجَدَّ وَاحِمِدُ الْكَاسِي" کپڑا

پہن کر پرانا کر دیا اور نیا پہن کر پہنانے

والے کا شکر ادا کرو۔

— الشَّيْرُ: تیز چلنا۔

— أَمْرُهُ بَكْدًا: کسی شے سے اپنے معاملہ

کو پختہ کرنا۔

جَدَّ بَعْنِي مَرْتَبَةً وَنَظْمًا: حدیث میں ہے:

"تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ"

(۲) بانصب ہونا، قسمت والا ہونا۔

جَدَّ فَلَانٌ جَدًّا: سنجیدہ ہونا۔

جَدَّ فِي الْأَمْرِ: محنت و کوشش کرنا (۲)

تحقیق و جستجو کرنا۔

— الشَّيْءُ — جَدَّةً: وجود میں آنا (۲)

نیا ہونا۔

جَدَّ الشَّيْءُ عَ جَدًّا وَجَدًّا: اُکھٹا

مَجْدُودٌ وَجَدِيدٌ: کاٹا ہوا۔

— النَّخْلُ: پھل توڑنا، کھجوریں توڑنا۔

جَدَّ بِالشَّيْءِ عَ جَدًّا: پالینا۔ جَدَدَتُ

بِالْخَيْرِ: مجھے بھلائی مل گئی۔

— التَّدْيُ أَوْ الضَّرْعُ جَدًّا: پیتا

یا تھن کا خشک ہونا۔ هُوَ أَجَدُّ جَدَّتِ

النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: دودھ کم ہو جانا،

تھن کا خشک ہو جانا۔ هِيَ جَدَاءٌ ج:

جَدُّ — سَنَةٌ جَدَاءٌ: قحط سال۔

جَدُّ الرَّجُلُ: بانصب ہونا۔ مَجْدُودٌ:

بانصب۔

أَجَدَّ فَلَانٌ: جھنٹی ہونا، کوشش کرنا

ہونا (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ہموار زمین

پر چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا ہموار ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا پھل توڑنے کا وقت

آنا، موسم آنا۔

— الشَّيْءُ: وجود میں لانا، پیدا کرنا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔ کہتے ہیں: "أَبْلَى

وَأَجَدَّ وَاحِمِدُ الْكَاسِي" کپڑا

پہن کر پرانا کر دیا اور نیا پہن کر پہنانے

والے کا شکر ادا کرو۔

— الشَّيْرُ: تیز چلنا۔

— أَمْرُهُ بَكْدًا: کسی شے سے اپنے معاملہ

کو پختہ کرنا۔

جَدَّ بَعْنِي مَرْتَبَةً وَنَظْمًا: حدیث میں ہے:

"تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ"

(۲) بانصب ہونا، قسمت والا ہونا۔

جَدَّ فَلَانٌ جَدًّا: سنجیدہ ہونا۔

جَدَّ فِي الْأَمْرِ: محنت و کوشش کرنا (۲)

تحقیق و جستجو کرنا۔

— الشَّيْءُ — جَدَّةً: وجود میں آنا (۲)

نیا ہونا۔

جَدَّ الشَّيْءُ عَ جَدًّا وَجَدًّا: اُکھٹا

مَجْدُودٌ وَجَدِيدٌ: کاٹا ہوا۔

— النَّخْلُ: پھل توڑنا، کھجوریں توڑنا۔

جَدَّ بِالشَّيْءِ عَ جَدًّا: پالینا۔ جَدَدَتُ

بِالْخَيْرِ: مجھے بھلائی مل گئی۔

— التَّدْيُ أَوْ الضَّرْعُ جَدًّا: پیتا

یا تھن کا خشک ہونا۔ هُوَ أَجَدُّ جَدَّتِ

النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: دودھ کم ہو جانا،

تھن کا خشک ہو جانا۔ هِيَ جَدَاءٌ ج:

جَدُّ — سَنَةٌ جَدَاءٌ: قحط سال۔

جَدُّ الرَّجُلُ: بانصب ہونا۔ مَجْدُودٌ:

بانصب۔

أَجَدَّ فَلَانٌ: جھنٹی ہونا، کوشش کرنا

ہونا (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ہموار زمین

پر چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا ہموار ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا پھل توڑنے کا وقت

آنا، موسم آنا۔

— الشَّيْءُ: وجود میں لانا، پیدا کرنا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔ کہتے ہیں: "أَبْلَى

وَأَجَدَّ وَاحِمِدُ الْكَاسِي" کپڑا

پہن کر پرانا کر دیا اور نیا پہن کر پہنانے

والے کا شکر ادا کرو۔

— الشَّيْرُ: تیز چلنا۔

— أَمْرُهُ بَكْدًا: کسی شے سے اپنے معاملہ

کو پختہ کرنا۔

جَدَّ بَعْنِي مَرْتَبَةً وَنَظْمًا: حدیث میں ہے:

"تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ"

(۲) بانصب ہونا، قسمت والا ہونا۔

جَدَّ فَلَانٌ جَدًّا: سنجیدہ ہونا۔

جَدَّ فِي الْأَمْرِ: محنت و کوشش کرنا (۲)

تحقیق و جستجو کرنا۔

— الشَّيْءُ — جَدَّةً: وجود میں آنا (۲)

نیا ہونا۔

جَدَّ الشَّيْءُ عَ جَدًّا وَجَدًّا: اُکھٹا

مَجْدُودٌ وَجَدِيدٌ: کاٹا ہوا۔

— النَّخْلُ: پھل توڑنا، کھجوریں توڑنا۔

جَدَّ بِالشَّيْءِ عَ جَدًّا: پالینا۔ جَدَدَتُ

بِالْخَيْرِ: مجھے بھلائی مل گئی۔

— التَّدْيُ أَوْ الضَّرْعُ جَدًّا: پیتا

یا تھن کا خشک ہونا۔ هُوَ أَجَدُّ جَدَّتِ

النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: دودھ کم ہو جانا،

تھن کا خشک ہو جانا۔ هِيَ جَدَاءٌ ج:

جَدُّ — سَنَةٌ جَدَاءٌ: قحط سال۔

جَدُّ الرَّجُلُ: بانصب ہونا۔ مَجْدُودٌ:

بانصب۔

أَجَدَّ فَلَانٌ: جھنٹی ہونا، کوشش کرنا

ہونا (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ہموار زمین

پر چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا ہموار ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا پھل توڑنے کا وقت

آنا، موسم آنا۔

— الشَّيْءُ: وجود میں لانا، پیدا کرنا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔ کہتے ہیں: "أَبْلَى

وَأَجَدَّ وَاحِمِدُ الْكَاسِي" کپڑا

پہن کر پرانا کر دیا اور نیا پہن کر پہنانے

والے کا شکر ادا کرو۔



جَادَهُ فِي الْأُمْرِ: جھگڑنا، کسی سے حیل و جھٹ کرنا، تحقیق کرنا۔

جَدَّدَ الشَّيْءَ: نیا کرنا، تازہ کرنا، از سر نو کرنا، دوبارہ کرنا۔

— الْعَهْدَ: زمانہ کی تجدید کرنا، پہلی حالت پر واپس لانا۔

— ثَوْبًا: نیا لباس پہننا۔

— أَمْرًا: خوب تحقیق کرنا۔

تَجَدَّدَ الشَّيْءُ: نیا ہونا (۲)، پہلی حالت پر واپس آنا۔

— الضَّرْعُ: ٹھن کا خشک ہو جانا۔

اسْتَجَدَّ الشَّيْءُ: نیا ہونا۔

— الشَّيْءُ: نیا کرنا یا نیا پانا۔

— الثَّوْبَ: نیا کپڑا پہننا۔

الْأَجْدَدُ: خشک سال (۲)، بہت بے نصیب۔

الْأَجْدَانُ: بیل و نہار، رات و دن۔

الْجَادُ: سنجیدہ، بردبار، واقعیت پسند، واقعی (۲) محنتی۔

الْجَادَّةُ: راستہ کا بیج (۲) شاہ راہ، بڑی ٹرک ج: جَوَادٌ۔

الْجَدَّادُ: کھجور کے پھل توڑنے کا موسم۔

الْجَدَّادَةُ: جَدَّادَةُ النَّحْلِ وغیرہ: کھجور کا توڑا ہوا پھل۔

الْجَدُّ: داد (۲)، نانا ج: أَجْدَادٌ وَجَدُّوہُ

وَجَدُّوہُ (۳) رزق (۴) مرتبہ، پوزیشن

حدیث میں ہے: "وَإِذَا أَصْحَابُ الْجَدِّ

مَحْبُوسُونَ" (۵) نہر کا کنارہ ج:

أَجْدَادٌ وَجَدُّوہُ (۶) قسمت، کہاوت

ہے: "جَدُّكَ يَرْجِي نَعْمَكَ" اس

شخص کے لئے کہا جاتا ہے جو زیادہ مروت

کا شکار ہوتا ہو ج: جَدُّوہُ۔ نیز کہا جاتا

ہے۔ عَنَرَجَدُّہُ أَوْ تَعَسَّ جَدُّہُ:

وہ نقصان میں رہا یا وہ ہلاک ہوا۔

جَدُّ الْخَيْطَةِ: گہیوں میں تبدیلی پیدا

ہونے سے ایک خاص قسم گہیوں کی۔

الْجَدُّ: روئے زمین (۲) نہر کا کنارہ (۳) کسی شے کی کثرت و مبالغہ کو بیان کرنے

کے لئے بمعنی بہت۔ جیسے، فَلَانٌ

مَحْسِنٌ جَدًّا۔ هَذَا خَطَرٌ

جَدُّ عَظِيمٌ اِی عَظِيمٌ جَدًّا۔

نصب مصدریت کی بنا پر ہے (۴) محنت

(۵) کوشش (۶) سنجیدگی، واقعیت۔

مَنْ جَدَّ: سنجیدگی سے، واقعیت

کے ساتھ۔

الْجَدُّ: کنارہ (کسی بھی شے کا) نہر کا کنارہ

ج: أَجْدَاد (۲) بہت پانی والا کنواں

(۳) کم پانی والا کنواں (۴) ساحل (۵)

بڑی قسمت والا آدمی ج: جَدُّوہُ۔

الْجَدُّ: ہموار زمین۔ حدیث میں ہے:

"كَانَ (عمر) لَا يَبَالِي أَنْ يُصَلِّيَ

فِي الْمَكَانِ الْجَدِّ" کہاوت ہے:

مَنْ سَلَكَ الْجَدَّ أَمِنَ الْعَنَاءَ

جو ہموار راستہ پر چلتا ہے وہ ٹھوکر نہیں

کھاتا۔ طلبِ عافیت کے موقع پر کہا

جاتا ہے۔

الْجَدَّةُ: دادی، نانی ج: جَدَّات۔

الْجَدَّاءُ: اونٹ یا بکری جس کے کان کٹے

ہوئے ہوں (۲) وہ عورت جس کے

پستان چھوٹے ہوں (۳) تھوڑے سا

(۴) خشک جنگل۔

الْجَدَّادُ: الجھے ہوئے دھاگے یا رسیاں یا

شاخیں جو ایک دوسرے میں تھیں ہوتی

ہوں۔

الْجَدَّةُ: نشانی، علامت (۲) نہر کا کنارہ

(۳) کسی شے کا وہ حصہ جو باقی ماندہ سے

رنگ میں الگ ہو (۴) راستہ، گھاٹی،

دھبہ۔ جَدَّةُ السَّمَاءِ

وَجَدَّةُ الْجَبَلِ ج: جَدُّوہُ

قرآن پاک میں ہے: "وَمِنْ

الْجِبَالِ جَدَّةٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ

سُودٌ" جَدَّةُ الْجَمَارِ: گدھے کی

پشت پر پڑا ہوا نشان۔

الْجَدَّةُ: روئے زمین (۲) کتے کے گلے میں

پڑا ہوا پٹاخ: جَدُّوہُ (۳) نیا پن۔

الْجَدِّيُّ: بڑا بے نصیب۔

الْجَدِيدُ: نیا، موجودہ زمانہ کا، حال کا بنا

ہوا، تازہ (۲) بڑا (آدمی) (۳) ہوئی لگتا

(۴) غیر متوقع دولت (۵) ایک قسم کا پرانا

سکہ، نصیبہ ور (۶) کٹا ہوا (۷) روئے زمین

ج: أَجْدَةٌ وَجَدُّوہُ وَجَدُّوہُ۔

الْجَدِيدَانِ: رات اور دن۔

الْجَدِيدَةُ: جدید کی موٹ۔ جدید تا

النَّسْرَجِ وَالرَّحْلِ: نمدہ جو زمین کے

نچلے حصہ سے ملا ہوا ہوتا ہے۔

الْمُجَدُّ: محنتی، سرگرم، کوشش کرنے والا۔

الْمُجَدَّدُ: مختلف دھاگوں والا کپڑا، دھاری

دار کپڑا۔

الْمُجَدَّدُ: ہر صدی کے اداس میں پیدا ہونے والا وہ

مصلح جو مسلمانوں میں مروج بدعات کی اصلاح کرتا

الْمُجَدُّوہُ: قسمت والا۔

• الْمُجَدُّوہُ: کرکٹ ج: جَدَّاجِد۔

الْمُجَدُّوہُ: سخت اور ہموار میدان۔

• جَدَّرَ الْمَجْدَرِي فِي الْبَدَنِ جَدَّرًا:

چمک نکلنا۔

— النَّبْتُ: موسم بہار میں نباتات کے سرے

نکلنا۔ کونپلیں نکلنا۔

— عُنُقُ الْجَمَارِ: جَدُّوہُ: گدھے کی

گردن کا درم آلود ہونا۔

— الرَّجُلُ: دیوار کی اوٹ میں ہونا۔

— الشَّيْءُ جَدَّرًا: گھبرنا، اطمینان کرنا۔

جَدَّرَ جَدَّرًا: چمک میں مبتلا ہونا۔

— ظَهْرُهُ: کمر پر پھنسیاں نکلنا۔

— بَدُّهُ: کام کی وجہ سے آبلہ پڑنا، زخم

ہو جانا۔



جَدَرُ الْكَرْمِ: انگور کی بیل میں رانے پڑ جانا اور پتے نکلنے کے قریب ہونا۔

جَدَرُ بَكْدَاوِلَه ۾ جَدَارَةٌ لَاتِقٌ و اہل ہونا۔

— النَّبْتُ: پودے کی کوئل نکلنا۔

جَدَرُ الرَّجُلِ: چیچک میں مبتلا ہونا۔ ہو مَجْدُورٌ۔

أَجْدَرُ النَّبْتُ: کوئل نکلنا۔ کہتے ہیں: أَجْدَرَتِ الْأَرْضُ زَمِينَ مِّنْ كَوْنِهَا نَكَلًا۔

— الشَّجَرُ: درخت پر چنے کے جیسے پھل آنا۔

جَدَرُ النَّبْتُ: جَدَرٌ۔

— الشَّجَرُ: أَجْدَرٌ۔

— الْكَرْمُ: جَدَرٌ۔

— الْبِنَاءُ: عمارت پر بلا منظر کرنا، پختہ کرنا، دیوار بنانا۔

جَدَرٌ: چیچک زدہ ہونا۔ مَجْدَرٌ: چیچک زدہ اَجْدَرٌ: الجدار: دیوار بنانا۔

الجدار: دیوار ۾ جَدَرٌ قرآن پاک میں ہے: ”أَوْ مِنْ دَرَاءِ جَدَرٍ“

الجداري: الساقط الجداري: دیوار کا گرا ہوا بڑا حصہ۔

الجدر: دیوار، گھیرا ۾ جَدَرَان (۲) دیوار کی جڑ۔ حدیث میں ہے: اسقِ أَرْضَكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْمَاءُ الْجَدَرَ: اپنی زمین میں اتنا پانی دو کہ وہ جڑ تک پہنچ جائے

(۳) ایک قسم کی ریگستانی نبات ۾ جَدُورُ الْجَدَرُ: حلق کی درم (۲) پیدا کنشی پھوٹا بدلتا پر) یا چوڑا اور زخم کی وجہ سے بن جانے والا پھوٹا، رسولی، پھنسی، مار کا نشان

(۳) کوئل و: جَدَرَةٌ و جَدَرَةٌ ۾: أَجْدَارٌ (۴) کھاد، گوبر کا عصیر۔

الجَدَرَةُ: کھجور کے پھول میں پڑنے والا بیج (۲) بکریوں کا بارہ ۾ جَدَرٌ۔

الجدری: چیچک۔

الجدری: احاطہ کی ہوئی جگہ، دیوار سے گھرا ہوا باغ۔

الجدری بکد اولہ: لائق، اہل ۾: جَدَرَاءُ۔

الجدریة: اینٹوں یا پتھروں کا بارہ (۲) مزاج، فطرت۔

الجدرية: لیاقت، اہلیت، صلاحیت۔ المجدار: وہ لکڑی وغیرہ جو کھیت میں جانوروں کو ڈرانے کے لئے کھڑی کی جاتی ہے۔ دھوکا۔

المجدرة: وہ جگہ جہاں چیچک پھیلی ہوئی ہو (۲) لائق ہونا۔

المجدور: چیچک زدہ (۲) اہل، لائق۔ المجدرة: مسور کی کھڑی۔

جَدَسُ الْأَثَرِ ۾ جَدُوسًا: نشان مٹنا۔

— الشئ: خشک اور سخت ہو جانا۔

هو جادس۔

— الأرض: زمین کا منجر ہونا۔ ہی جادس و جادسة ۾ جَوَادِسُ

جَدَعًا ۾ جَدَعًا: ناک کاٹنا یا بدن کا کوئی حصہ کاٹنا۔ جَدَعٌ

أَنْفَهُ بھی کہا جاتا ہے۔ کہاوت ہے: ”وَلَمْ يَزَلْ مَا جَدَعٌ قَصِيرٌ أَنْفَهُ“

کو تازہ قد نے کسی نہ کسی سبب سے اپنی ناک کاٹی ہے، ایسی چیز کے لئے استعمال

کیا جاتا ہے جو کسی امر مخفی کے لئے ذریعہ ہے۔ نیز بد دعا میں کہا جاتا ہے۔ جَدَعًا لہ:

اس کی ناک کاٹنے یعنی وہ عیب دار ہو — (۲) قید کرنا (۲) جیل میں ڈالنا۔

— عيالہ: اہل و عیال پر خرچ میں تنگی کرنا — الصبي: بچہ کو خراب غذا دینا۔

جَدَعٌ ۾ جَدَعًا: کٹی ہوئی ناک والا ہونا، جسم کے کٹے ہوئے حصہ والا ہونا

هو أَجْدَعٌ وهي جَدَعَاءٌ: جَدَعٌ کہاوت ہے: ”أَنْفَكَ مِنْكَ وَإِنْ

كَانَ أَجْدَعٌ“ تمہاری ناک تمہاری ہی ہے خواہ وہ کٹی ہوئی کیوں نہ ہو، اپنا اپنا ہی ہوتا ہے خواہ وہ بڑا ہی کیوں نہ ہو۔

جَدَعُ الْغَلَامِ: بچہ کی غذا کا خراب ہونا، بچہ کا خراب غذا والا ہونا۔

— الفصيل: جانور کے دودھ چھڑاتے ہوئے بچہ کا خراب غذا والا ہونا یا کم عمری میں سواری کئے جانے کی بنا پر کمزور ہونا

هو جَدَعٌ۔

أَجْدَعُهُ: خراب غذا دینا۔

جَادَعَهُ مُجَادَعَةً: جھگڑنا، گالی گلوچہ کرنا۔

جَدَعٌ: جَدَعٌ۔

— فلانا: جَدَعًا (بد دعا کے لئے) کہنا۔ یعنی اللہ تجھے عیب دار کرے۔

— الثبات: پودوں کو اوپر اور اطراف سے کاٹنا۔

تجادعا: باہم جھگڑنا، لڑنا، ایک دوسرے کو گالی دینا۔ کہاوت ہے: ”تَرَكْتُ

الْبِلَادَ تَتَجَادَعُ أَقَاعِيهَا“ میں نے ملک کو اس حال میں چھوڑا کہ وہاں کے

شہر لوگ ایک دوسرے سے لڑ رہے تھے الجَدَعُ: ناک وغیرہ کٹے ہونے کی حالت۔

الجَدَعُ: معمولی غذا سے پلا ہوا بچہ۔

الجَدَاعُ: بوٹی اور سخت گھاس (۲) وہ چلا گاہ جس میں گھاس وغیرہ کم ہو۔

الجَدَعَةُ: کٹنے کے بعد ناک یا دیگر عضو کا بچا ہوا حصہ (۲) کاٹنے کی جگہ۔

جَدَاعٌ: سخت سال خشک سالی کہتے ہیں: ”أُجْحِفْتُ بِهِمْ جَدَاعَ“ ان کو خشک سالی نے برباد کیا۔

المجدع: ناک یا عضو کاٹنے کا آہ۔



الْأَجْدَعُ: شَيْطَانُ (۲) کٹی ہوئی ناک والا،  
کٹے ہوئے عضو والا م: جَدَعَاءُ  
ج: جُدَعُ۔

الْمُجْدَعُ: وہ نباتات جس کی بامیدگی رک جگا  
(۲) کٹے ہوئے کانوں والا گدھا۔

جَدَفَ الطَّائِرُ: جَدَفًا وَجْدُوقًا  
پرندہ کا کٹے ہوئے پروں کو پیچھے  
کی طرف ہلا کر اڑ جانا۔

الرَّجُلُ فِي سَبْرِهِ جَدَفًا: چلتے ہوئے  
دولوں ہاتھ بارنا نیز چلتے ہوئے ہاتھ ہلانا۔

الْمَرْأَةُ: جِجْوُتے جِجْوُتے قدموں سے چلنا۔

الطَّبِيُّ: ہرن کا چھوٹے قدموں سے چلنا۔

الْحَادِي: شتر بان کا تھدی (اونٹ) کو  
ہکانے کا گانا، میں آواز کو بار بار کاٹنا۔

السَّمَاءُ بِالثَّلْجِ: آسمان سے برف گرنے

الْمَلَأَ السَّفِينَةَ: بالسَّفِينَةِ  
کشتی کو چھو سے کھینا۔

الشَّيْءُ: کاٹنا۔

جَدَفَتْ يَدُهُ: ہاتھ کاٹنا جانا۔ کہتے ہیں:  
"أَنَّهُ لَمَجْدُوفٌ عَلَيْهِ الْعَيْشُ"

اس کی زندگی اس کے لئے اجیرن ہے۔

أَجْدَفُوا: شور مچانا۔

جَدَفَ بِالنَّعْمَةِ: کفران نعمت کرنا۔ حدیث  
میں ہے: "لَا تَجْدَفُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ"

اللہ کی نعمت کی ناشکری نہ کرو۔

— المَلَأَ: مَلَأَ کا چھو سے ڈھونڈنا چلانا۔

— عَلَى اللَّهِ: خدا کے متعلق کفر یہ اور  
گستاخانہ کلمات کہنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: بگلی اور پریشانی میں ڈالنا

الْأَجْدَفُ: کو ناہ، پست قامت۔

الْجَادُوفُ: ڈول بندھی لکڑی جس سے  
پانی زمین سے اٹھا کر کھیت میں ڈالا جاتا

ہے اسے مصر کی عام زبان میں شادوف  
کہتے ہیں۔ اس کی اصل عربی الْمَنْزَقَةُ ہے

الْجَدَفُ: وہ شراب جو ڈھکی ہوئی نہ ہو یا وہ

شراب جس کے برتن کا منہ بند نہ کیا  
گیا ہو (۲) شراب کے جھاگ یا نکلے وغیرہ

جو پھینکے جائیں (۳) قَبْرَح: أَجْدَافُ

الْجَدَفَةُ: شور و غل (۲) دوڑنے کی آواز

الْمُجْدَافُ: چپو، کشتی چلانے کا آلہ (۲)

پرندے کا بازو ج: مَجَادِيفُ۔

التَّجْدِيفُ: چپو سے کشتی چلانا (۲) ناشکری،  
کلمہ کفر ج: تَجَادِيفُ۔

تَجْدِيفُ: کفر کمیز (۲) چپو دار۔

مَرْكَبُ التَّجْدِيفِ: چپو سے چلائی  
جانے والی کشتی۔

الْمُجْدِفُ: ناشکرا، کلمہ کفر کہنے والا۔

الْمَجْدُوفُ: کٹے ہوئے عضو والا (۲) بخیل

الْجَدَافِي وَالْجَدَافَاءُ: غیبت۔

جَدَلَ الْقَلَامُ: وَلَدَ الطَّبِيبَةِ  
وغیرہا جَدُولًا: آدمی یا ہرن

وغیرہ کے بچ کا طاقتور ہونا اور اپنی ماں  
کے ساتھ لگنا۔ ہو جَادِل۔

— الْحَبُّ فِي السَّنْبُلِ: خوشن میں دانہ  
پڑنا یا سخت ہونا۔

— الشَّيْءُ: سخت ہونا۔ ہو جَدِلُّو  
جَدَل۔

— الْجَبَلُ: جَدَلًا: رسی کو بٹ دینا،  
بٹنا، مضبوط کرنا۔

— الشَّعْرُ: بالوں کو گوندھا۔

الْجَبَلُ الْمَجْدُولُ: خوب بٹی ہوئی  
رسی۔

رَجُلٌ مَجْدُولُ الْخَلْقِ: گٹھے  
ہوئے مضبوط بدن کا آدمی۔

جَارِيَةٌ مَجْدُولَةٌ الْخَلْقِ:  
خوش نما کاٹھی کی عورت۔

— الرَّجُلُ: بچھاڑنا (۲) غالب ہونا لڑائی  
میں۔ جَادَلَهُ فَجَدَلَهُ: وہ اس

سے جھگڑا پھر اس پر غالب ہو گیا۔

جَدَلٌ: جَدَلًا: بہت جھگڑا ہونا۔

هُوَ جَدِلٌّ وَ مَجْدَلٌ  
جَدَلُ الشَّيْءِ: مضبوط ہونا۔ ہو أَجْدَلُ

وہی جَدَلًا۔ کہتے ہیں: سَاعِدٌ

أَجْدَلُ: مضبوط بل دار بازو، ساق

جَدَلًا: مضبوط پنڈلی۔ وَدَرَعٌ

جَدَلًا: مضبوط بنی ہوئی زرہ ج:

جَدَلٌ۔

أَجْدَلْتُ النَّبِيَّةَ: ہرنی کے ساتھ اس کے  
بچہ کا چلنا۔

جَادَلَهُ مَجَادَلَةً وَجَدَلًا: جھگڑنا بحث  
کرنا، کٹ جھگڑ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَجَادَلْتُهُمْ بِالْبَاقِي هِيَ أَحْسَنُ"

جَدَلَهُ: بچھاڑنا حضرت علی کی حدیث ہے:

"وَوَقَّفَ عَلَى طَلْحَةَ وَهُوَ قَتِيلٌ

فَقَالَ: أَعَزُّ عَلَيَّ أبا مُحَمَّدٍ أَمْ

أَرَأَيْكَ مُجْدَلًا تَحْتَ نَجُومِ

السَّمَاءِ"

جَدَلُ الشَّعْرِ: بالوں کو گوندھنا، ہونٹ  
بنانا۔

اجْتَدَلَ الْقَلَامُ: لڑکے کا طاقتور ہونا اور  
ماں کے ساتھ چلنا۔

انْجَدَلَ: بچھڑنا۔

تَجَادَلَا: فِي الْأَمْرِ: باہم جھگڑنا۔

تَجَدَّلَ: بچھڑنا، بٹکا جانا۔

الْأَجْدَلُ: شُكْرًا ج: أَجَادِلُ: حدیث مطرف

میں ہے: "يَهْوَى هَوَى الْأَجَادِلِ"

الْأَجْدَلُ: الْأَجْدَلُ۔

الْجَدَالُ: کچی کھجور جب ہری اور گول ہو جائے

الْجَدَالَةُ: زمین، باریک ریت والی زمین۔

الْجَدَالُ: کچی کھجور بیچنے والا (۲) بنجرے میں  
کبوتر کو بند کرنے والا (۳) بہت جھگڑا۔

الْجَدَلُ: بحث، جھگڑا، نزاع،  
مناظرہ، فلاسفہ کے یہاں بحث کا خاص طریقہ،  
مسلم مناظرہ کے یہاں جدل اس قیاس کو  
کہتے ہیں جو مشہور و مسلمہ قضایا سے مرکب ہو،



يَقْبَلُ الْجَدَلُ: قابل نزاع و بحث۔  
 لَا يَقْبَلُ الْجَدَلُ: ناقابل نزاع و بحث۔  
 الْجَدَلُ: عضو، جوڑ (۲) مضبوط ہڈی۔ حدیث  
 عائشہ میں ہے: ”الْعَقِيقَةُ تَقْطَعُ  
 جَدْوَلًا لَا يَكْسِرُ لَهَا عَظْمًا“  
 الْجَدَلُ: الجَدَلُ ج: أَجْدَالٌ وَجَدَلُ  
 الْجَدْلَةُ: ہاون دستہ (مدقۃ الہاون)  
 الْجَدَلِيُّ: بحث و مباحثہ سے متعلق جھگڑاک  
 (۲) مناقبہ کے نزدیک وہ شخص جو ایسا قیاس  
 بحث میں استعمال کرے جو مشہور و مسلم  
 قضایا سے مرکب ہو (۳) وہ کوڑ توڑ چھوڑ پٹن  
 کی بنا پر شکل سے اڑتا ہو۔  
 الْجَدَلِيُّونَ: اصحاب جدل جیسے یونان میں  
 سفسطائی اور مسلمانوں میں معتزلہ (۲)  
 منطقی استدلال کرنے والے۔  
 الْجَدْوَلُ: دیکھئے (ج دول)  
 الْجَدِيلُ: چڑے کی ٹی ہوئی لگام، اذن کی ٹی  
 ہوئی لگام (۲) ٹی ہوئی رسی (۳) پٹی ج:  
 جَدَلٌ۔  
 الْجَدِيلَةُ: بانس کی کھچپوں کا بنا ہوا بجرہ  
 (۲) قبیلہ (۳) گوشہ (۴) حالت (۵) طریقہ،  
 راستہ (۶) رائے کی پختگی (۷) بالوں کی  
 پٹیا، زلف، گیسو ج: جَدَائِلُ  
 کہتے ہیں: رُكِبَ جَدِيلُهُ رَأْيُهُ وہ  
 اپنے ارادہ پر قائم رہا۔  
 الْجَدَالُ: جھگڑا، نزاع، بحث، بحث جمعی،  
 بحثا بحث۔  
 الْجَدَالَةُ: زمین۔  
 الْمَجَادَلَةُ: علم مناظرہ میں ایسی بحث جس  
 کا مقصد اظہار حق کے بجائے مقابل کو  
 الزام دینا اور خاموش کرنا ہو (۲) مباحثہ  
 مع دلائل۔  
 الْمَجْدَلُ: بلند و بالا محل، قلعہ (۲) جھگڑالو  
 آدمی ج: مَجَادِلُ۔  
 الْمَجْدَلُ: لوگوں کی جماعت۔

الْمَجْدُولُ: بنا ہوا، گنہا ہوا، گوندھا ہوا  
 (۲) پھر برے بدن کا آدمی۔ شَعْرٌ  
 مجدول: گوندھے ہوئے بال۔  
 حَبْلٌ مَجْدُولٌ: ٹی ہوئی رسی۔  
 جَدَمٌ ج: جَدَمًا: النخلة: کھجور  
 کے درخت کا پھل دار ہو کر خشک ہو جانا  
 النخلة جادمة۔  
 الشئ: کاٹنا۔  
 أَجَدَمٌ: کٹ جانا۔  
 الْجَدَامُ: کھجور کی شاخ کی جڑ۔  
 الْجَدَامَةُ: گھبوں وغیرہ کی بالیں جو پوری  
 زلوثیں اور آدمی باقی رہ جائیں۔  
 الْجَدَامِيَّةُ: بہت شناخوں والا کھجور کا  
 درخت۔  
 الْجَدَامَةُ: الْجَدَامَةُ (۲) پسینہ قامت  
 مر دیا عورت ج: جَدَمٌ (۲) دانے  
 کا بالائی پھلکا۔  
 الْجَدْوَلُ: گول، آب پاشی کی چھوٹی نہر  
 (۲) نقشہ، خالوں دار چارٹ (۳)  
 فہرست (۴) اخبار کا کالم ج: جَدَاوِلُ  
 جَدْوَلُ الْأَعْمَالِ: ایجنڈا، بحث طلب  
 امور کی فہرست۔  
 جَدْوَلٌ تَحْوِيلٌ: شرح مبادی کی فہرست  
 جَدْوَلٌ حِسَابِيٌّ: گوشوارہ حساب۔  
 جَدْوَلُ الضَّرْبِ: پہاڑا۔  
 جَدْوَلُ الْقَضَايَا: فہرست مقدمات  
 قَلَمٌ جَدْوَلٌ: ڈرائنگ پن۔  
 جَدَنٌ ج: جَدَنًا وَ أَجْدَنٌ: غرت  
 کے بعد مال دار ہونا۔  
 الْجَدَنُ: خوش آوازی۔  
 جَدْوَنُ الدَّرَاجَةِ: سائیکل کا ہینڈل  
 جَدَا فَلَانًا وعلیہ: ج: جَدَوًا و  
 جَدَا: دینا، تحفہ دینا۔  
 فَلَانًا: عطیہ، بخشش مانگنا۔  
 جَدَاهُ ج: جَدِيًّا: عطیہ طلب کرنا۔

أَجْدَى الشئ: نفع دینا، مفید ہونا۔ هذا  
 يُجْدِي: یہ نفع بخش ہے۔ وهذا  
 لَا يُجْدِيكَ: یہ تم کو فائدہ نہ دے گا۔  
 فَلَانٌ: عطیہ یا تحفہ پانا۔  
 الْجَرْحُ: زخم سے خون بہنا۔  
 عَنْهُ: مستغنی کرنا، فائدہ پہنچانا۔  
 فَلَانًا وعلیہ: دینا۔  
 جَدَى الرَّحْلِ وَالشَّرْحِ: پالان یا زین  
 کے نیچے گدار کھنا۔  
 أَجْدَاهُ وَ اسْتَجْدَاهُ: بخشش یا عطیہ مانگنا  
 الْجَادِي: ہڈی جو ہر شے کو کھا لیتی ہے (۲)  
 عطیہ مانگنے والا یا دینے والا۔  
 الْجَادِيٌّ وَ الْجَادِيَاءُ: زعفران۔  
 الْجَدَا: عطیہ، بخشش (۲) نفع (۳) ہم گیر  
 بارش۔ حدیث میں ہے: ”اللَّهُمَّ اسْقِنَا  
 غَيْثًا غَدَقًا وَجَدًا طَيِّبًا“ نیز کہا  
 جاتا ہے: خَيْرُ فَلَانٍ جَدَا: فلاں  
 کا فیض عام ہے۔  
 الْجَدَاءُ: نفع، فائدہ۔  
 الْجَدَاءُ: حسابی ضرب کا نتیجہ، حاصل جیسے  
 تین کو تین سے ضرب دینے کا حاصل نو۔  
 الْجَدَايَةُ: ہرن کا چھ ماہ کا بچہ جو توانا ہو گیا  
 ہو، زراور مادہ دونوں کیلئے ج: جَدَايَا  
 الْجَدَوِي: فائدہ (۲) ہم گیر بارش (۳) عطیہ  
 بخشش (۴) عطیہ، تحفہ مثل ہے:  
 ”شَفَعْتُ شَيْئًا شِعَابِي جَدَوَايَ“ مجھے  
 اپنیوں (اہل و عیال) نے دوسروں پر بخشش  
 کرنے سے روک دیا۔  
 الْجَدْوِي: بکری کا بچہ ج: أَجْدٍ وَجَدَاءُ  
 وَجْدِيَان (۲) آسمان کے ایک برج  
 کا نام جو دلوں کے قریب ہوتا ہے۔  
 الْجَدْيَةُ: پالان یا زین کے نیچے کی گدی  
 ج: جَدَايَاتُ۔  
 الْجَدْيُ: قطب کے نزدیک ایک ستارہ  
 جس سے قبلہ معلوم کیا جاتا ہے۔



الْجَذْبِيَّةُ: بہتا ہوا خون، خون کا فوارہ۔  
حدیث سعد میں ہے: قَالَ: رَمَيْتُ

يَوْمَ بَدْرَ سَهِيلَ بْنِ عَمْرٍو  
فَقَطَعْتَ نَسَاءَهُ قَانِبَعَتُ جَذْبِيَّةَ  
الدَّمِّ: میں نے بدر کی لڑائی میں سہیل  
ابن عمر کے نیزہ مار کر ان کے کولہے کا پٹھا  
کاٹ دیا تو اس سے خون کا فوارہ چھوٹ  
گیا۔ (۲۱) چہرہ کا رنگ (۳) مشک کا ٹکڑا  
(۴) گوشہ (۵) زین اور کجاوہ کے نیچے  
رکھے جانے والی گدی ج: جَذَايَا۔

الاسْتِجْدَاءُ: بھیک، بھیک مانگنا۔  
الْجُذْدَاءُ: نفع رسائی۔  
الْأَجْدَى: زیادہ نفع بخش، سودمند۔

## ج — ذ

• الْجَذَاذَرُ الثَّبْتُ: پودے یا نباتات کا اگان  
مگر لہذا ہونا۔

فلانٌ: گالی دینے کے لئے کھڑا ہونا۔  
• جَذَبَ الشَّيْءُ = جَذَبًا: مہینہ کا  
اکثر حصہ گزر جانا۔

— الشَّيْءُ: کھینچنا (۲) اپنی جگہ سے ہٹانا  
(۳) پھیلانا۔

— الْمَاءُ مِنَ الْإِنَاءِ: پانی کو برتن کے منہ  
سے لینا۔

— الرِّضِيعَ: شیر خوار بچہ کا دودھ چھڑانا۔  
— سَلَاكَ جَبَلٌ وَصَلَهُ: کسی سے تعلق  
منقطع کرنا۔

— الْمَرْأَةُ خَاطِمُهَا: عورت کا اپنے منگیت کو  
رد کر دینا۔

— النَّاقَةُ: الْإِثْمَانُ لَبَنَهَا مِنْ ضَرْعِهَا  
جَذَابًا: اوٹنی یا گدی کا اپنے دودھ کو  
تھن سے اوپر چڑھالینا۔ ہی جاذبۃ  
و جاذب: کم دودھ والی اوٹنی ج:  
جواذب وہی جَذَوْب ج: جَذَابٌ  
— الیہ: اپنی طرف کسی کو مائل کرنا۔

جَذَبَ إِلَيْهِ النَّظْرُ: اپنی طرف توجہ  
مبذول کرنا۔

— الْقَلْبُ: دل موہ لینا، فریفتہ بنالینا  
جاذبُ النَّشَى: اپنی جگہ سے ہٹانا۔

— فَلَانَا الشَّيْءُ: کسی سے کسی چیز کی  
کھینچ تان کرنا، کسی سے کسی چیز کے  
لینے میں جھگڑنا۔

اجْتَذَبَ الشَّيْءُ: کھینچنا، پھیلانا، لوٹنا،  
چھیننا۔

انْجَذَبَ: پھیلنا، کھینچنا۔

— الْقَوْمُ فِي السَّيْرِ وَلَهُمُ السَّيْرُ:  
لیکنا، جلدی کرنا، دور تک چلے جانا۔

تَجَاذَبُوا الشَّيْءُ: ایک دوسرے سے  
چھیننا، چھیننا چھین کرنا۔

— أَطْرَافَ الْحَدِيثِ: باہم تبادلہ خیال  
کرنا، مختلف قسم کی باتیں کرنا، ادھر  
ادھر کی باتیں کرنا۔

التَّجَاذُبُ الْمُغْنَاتِيسِيُّ: دو ایسے مقناطسی  
قطبوں کا ایک دوسرے سے قریب ہونا  
جو مختلف النوع ہوں۔

تَجَذَّبَ الشَّيْءُ: پھیلنا۔  
اللبين: دودھ پینا۔

الْجَاذِبِيَّةُ: کشش، جاذبیت، کھینچنے کی  
طاقت و قوت۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ لَهُ

جَاذِبِيَّةٌ: فلاں میں ایسی کشش  
ہے کہ وہ دوسرے کو اپنی طرف مائل  
کر لیتا ہے (۲) مقناطیس میں اس

کشش کا نام ہے جو چند اجسام کو ملائے  
اور رگڑنے سے پیدا ہوتی ہے (۳)  
نیچے کی طرف یا مرکز کی طرف مائل ہونے

کی قوت، کسی چیز کی طرف کشش ثقل  
کی دیر سے مائل ہونے کی قوت۔

جاذبۃ الثقل: کشش زمین۔

جاذبۃ مغناطیسۃ: مقناطیس قوت  
جاذبۃ جنسیۃ: جنسی میلان و کشش۔

الْجَاذِبُ: پرکشش، دل فریب، دل کش،  
جاذب نظر (۲) کم دودھ والی اوٹنی ج:  
جواذب۔

الْجَاذِبَةُ: جاذب کی مؤنث (۲) علم نباتات  
میں وہ نبات جس سے خوشبودار تریل نکالا  
جاتا ہے۔ (علم ریاضی میں) وہ قوت جو  
ایک رخ پر حرکت کرنے والے جسم پر  
اثر انداز ہوتی ہے اور اسے عمودی سمت  
عطا کرتی ہے۔

الْجَذْبُ: کشش، کھینچاؤ، قوت جاذبہ (۲)

صوفیہ کی اصطلاح میں ایسی کیفیت کو  
کہتے ہیں جس میں انسان کا دل مخلوق  
کے احوال سے بے خبر ہو کر مکمل طور پر  
عالم بالا سے متعلق ہو جاتا ہے بعض صوفیا  
نے اس کو وَجْد سے بھی تعبیر کیا ہے  
(۳) علم ریاضی میں قوت جذب کو کہتے  
ہیں اور وہ وہ قوت ہے جس کے ذریعہ  
ایک جسم دوسرے ایسے جسم پر اثر انداز  
ہوتا ہے جس سے کوئی ظاہری تعلق نہیں  
ہوتا ہے۔

الْجَذْبَةُ: کھجور کے درخت کا گودا یا گوند  
ج: جَذَبٌ وَجَذَابٌ۔

الْجَذْبَةُ: ٹکڑا ج: جَذَابٌ (۲) لمبی  
مساافت (۳) چرخے کے ایک پکڑیں

کتا ہوا دھاگا ج: جَذَابَاتٌ۔

الْجَذَابُ: موت کا اسم علم۔

الْجَذَابُ: بہت پرکشش۔

شخصیۃ جَذَابَۃٌ: پرکشش  
شخصیت۔

الْمَجْذُوبُ: کھینچا ہوا، پھیلایا ہوا (۲)  
مجنون (۳) حالت جذب اور وجد میں

رہنے والا۔ صوفیہ کی اصطلاح میں اس  
شخص کو کہا جاتا ہے جسے معرفت حق نے  
اللہ کے ساتھ اس طرح وابستہ کر دیا ہو کہ  
اسے منجانب اللہ کسی ریاضت و مجاہدہ



کے بغیر بلا گفت کالات حاصل ہو جائیں  
• جَذَّهْ جَذًا: توڑنا، کاٹنا ہو جَذَنَ  
وَمَجَذُوهُ: قرآن پاک میں ہے: عَطَاءٌ  
غَيْرُ مَجْذُوذٍ

— الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ: الگ کرنا۔  
— التَّخْلُ جَذًا وَجَذًا: درخت  
خرما کے پھل توڑنا۔

— فِي السَّيْرِ: تیز قدموں سے چلنا۔

جَذَّهْ: کاٹنا، توڑنا۔

— الْقَوْمَ: لوگوں سے اپنی پیروی کو کہنا مگر  
کسی کا پیروی نہ کرنا۔

انْجَذَ: ٹوٹ جانا، کٹ جانا۔

تَجَذَّ: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

الجَذَّادُ: توڑا ہوا، ٹکڑے کیا ہوا قرآن پاک  
میں ہے: "فَجَعَلْنَاهُمْ جَذَّاءَ الْاَلِ"  
کَبِيرًا لَهُمْ

الجَذَّادُ: الجَذَّادُ۔

الجَذَّادَةُ: تراشہ (۲) سونے کا ٹکڑا (۳) چاندی  
کا چھوٹا ٹکڑا، ریزہ (۴) لیبل، سلیپ،  
پرچی جس پر معلومات درج ہوں ج:  
جَذَّادُ۔

الجَذَّاءُ: ٹوٹا ہوا دانت۔ يَدٌ جَذَّاءٌ:  
کٹا ہوا ہاتھ۔ رَحِمٌ جَذَّاءٌ: منقطع شدہ

الجَذَّةُ: تن پوش۔ کہا جاتا ہے۔ ما علیہ  
جَذَّةٌ: اس کے بدن پر ایسا کپڑا نہیں  
ہے جو اس کو چھپا سکے (۲) ٹکڑا۔

الجَذَنُ يَنْدُ: کٹی اور ٹوٹی ہوئی شے کا ٹکڑا ج:  
جَذَّادُ۔

الْاَجْذُ: کٹا ہوا ٹکڑا م: جَذَّاءُ۔

الْمَجْذُ: سلائی کا سراپا اس کو ہے کا کنارہ جس  
پر چرخی گھومتی ہے ج: مَجَّادُ۔

• جَذَرَ الشَّيْءَ جَذْرًا: جڑ سے  
اکھاڑنا (۲) کاٹنا۔

اَجْذَرَهْ: جَذَرَهْ۔

انْجَذَرَ: کٹ جانا، جڑ سے اکھڑ جانا۔

الجَوْ ذَرٌ: دیکھئے (ج اذر)

الجَذَرُ: ہر شے کی جڑ، اصل ج: جَذَوْر  
(۲) علم الحساب میں وہ عدد جس کو اتنے

ہی عدد سے ضرب دے کر حاصل  
نکالا جائے جیسے سو کا جذر دس ہے،

کیونکہ دس کو دس سے ضرب دیں گے  
تو سو حاصل ہوگا علیٰ ہذا القیاس۔

(۳) گائے کا سینک (۴) علامۃ الجَذَر  
(۵) —

الجَذَائِرُ: نباتات اور حیوانات کی باریک  
عضوی ساخت جو بال جیسی ہوتی ہے

(۲) جانور کا پٹھا (۳) نباتات کی وہ باریک  
شاخ جس پر جڑ ختم ہوتی ہے۔

المُجْذَرُ: بچہ والی گائے۔

المَجْذَوْرُ: علم ریاضی میں وہ مقدار جو  
علامت جذر (۷) — کے تحت ہو:

• جَذَعَهْ جَذْعًا: ملنا، رگڑنا۔

— الدَّائِيَّةُ: جانور کو بغیر چارہ کے  
روکے رکھنا۔

— الرَّجُلُ: روکنا، قید کرنا۔

— الرَّجُلُ عِيَالَهُ: اہل و عیال کو  
خبر گیری سے محروم کرنا۔

— بَيْنَ الْبَعِيَّيْنِ: دواؤں کو  
ایک رسی میں باندھنا۔

اَجْذَعَ الْفَصِيلَ وَغَيْرَهُ: جوان ہونا  
گائے وغیرہ کے بچہ کا دو سال کا ہونے

تیسرے سال میں لگنا، اونٹ کے  
بچہ کا چار سال کا ہونے پانچویں میں لگنا،

بکری کے بچہ کا آٹھ یا نو ماہ کا ہو جانا۔  
تَجَاذَعَ: نوجوان ظاہر کرنا۔

الجَذَعُ: مِنَ الرِّجَالِ: نوجوان کس،  
نوعمر حدیث میں ہے: "يَا لَيْتَنِي

فِيهَا جَذَعٌ"

— مِنَ الْاِمْلِ: اونٹ کا وہ بچہ جس کی عمر  
کا پانچواں سال شروع ہو چکا ہو۔

الجَذَعُ مِنَ الْخَيْلِ وَالْبَقَرِ: گھوڑے  
یا گائے کا وہ بچہ جس کی عمر کا تیسرا سال  
شروع ہو گیا ہو۔

— مِنَ الضَّأْنِ: بکری کا وہ بچہ جو آٹھ یا  
نو ماہ کا ہو گیا ہو ج: جَذَاعٌ وَجَذَعَانٌ

کہتے ہیں: فَلَانٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
جَذَعٌ: فلاں اس معاملہ میں مبتدی

ہے، نوآموز ہے۔ اُعْذْتُ الْأَمْرَ  
جَذَعًا: میں نے اس معاملہ کو نیا کر دیا

ہے جیسا تھا ویسا کر دیا ہے۔

أَمَّ الْجَذَعُ: مصیبت، آفت۔

الْأَزْلَمُ الْجَذَعُ: شیر (۲) زمانہ۔

الجَذَعُ: کھجور کے درخت کا تنہ، درخت کا  
تنہ ج: أَجْذَاعٌ وَجَذَوْعٌ (۲) دھڑ،

سر پر اور ہاتھ کے علاوہ بقیہ جسم۔  
الجَذَعِيُّ: تنہ سے متعلق۔

شجرة جذعية: تنہ اور درخت۔

الجَذَعُ: ذَهَبَ الْقَوْمُ جَذَعًا:  
لوگوں کا تتر بتر ہونا، منتشر ہونا۔

المُجْذَعُ: بے اصل اور بے ثبات چیز۔

• جَذَفَ الْإِنْسَانُ فِي مَشْيِهِ وَالطَّائِرُ  
فِي طَيْرَانِهِ جَذْفًا: تیزی سے چلنا،

تیزی سے اڑنا۔  
— الْمَوَاقِفُ: عورت کا چھوٹے قدموں سے چلنا

— السَّمَاءُ: آسمان سے برف گرنا۔  
— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

أَجْذَفَ الطَّائِرُ وَالْمَوَاقِفُ: تیزاڑنا چھوٹے قدموں سے چلنا  
انْجَذَفَ وَتَجَذَفَ: لپکنا، جلدی کرنا تیز

رفتاری سے چلنا۔  
الْمَجْذَأُ: کشتی چلانے کا چپو (۲) بازو ج:

مَجَازِيْفُ۔  
• جَذَلَ فِي الشَّيْءِ جَذْوَلًا: قائم رہنا۔

سیدھا کھڑا ہونا۔

جَذَلَ جَذْلًا: خوش ہونا۔ ہو  
جَذَلَ وَجَذْلَانِ: ہی جَذْلِي



ج: جَذَالِي وَجَذْلَانِ  
أَجْذَلُهُ: خوش کرنا۔

أَجْذَلُ: خوش ہونا۔  
تَجَاذَلُوا: باہم کینہ و دشمنی رکھنا۔

أَسْتَجْذَلُ: قائم رہنا، سیدھا کھڑا ہونا  
الجَذَلُ: درخت کا تنہ۔ اثر میں ہے:

”يُبْصِرُ أَحَدَكُمْ الْقَدَى فِي عَيْنِ  
أَخِيهِ وَلَا يُبْصِرُ الْجَذَلُ فِي

عَيْنِهِ“ تم میں سے بعض اپنے بھائی کی  
آنکھ کے تنے کو دیکھتے ہیں مگر ان کو اپنی

آنکھ کا شہیر نظر نہیں آتا۔ کہتے ہیں: عَادَ  
الشَّيْءُ إِلَى جَذَلِهِ: شے اپنی اصل

پر لوٹ آئی (۱۷) ہاڑکی چوٹی (۳) وہ  
لکڑی جو غارِ زہ اور ٹوں کو اپنا بدن رگڑنے

کے لئے گاڑی جاتی ہے۔ کہتے ہیں: إِنَّهُ  
لِجَذَلٍ حِكَاكٍ: یہ کھلانے کی لکڑی

ہے۔ ہو جَذَلُهَا الْمُحَلَّكُ: وہ  
صائب الرائے ہے، وہ شخص جس کی رائے

سے لوگ مطمئن ہوں۔ فَلَانٌ جَذَلٌ  
إِبِلٌ أَوْ غَنَمٌ: وہ اونٹوں یا بکریوں

کو اچھی طرح چراتنا اور ان کی نگہداشت  
کرتا ہے۔ ج: أَجْذَالٌ وَجِذَالٌ

وَجَذُولٌ  
جِذَلٌ وَجَذْلَانٌ: خوش۔

جَذَمَهُ: جَذَمًا: کاٹنا۔ ہو  
مَجْذُومٌ وَجَذِيمٌ۔

جِذَمَ: جَذَمًا (يَذَمُ): ہاتھ کٹ جانا،  
ٹنڈا ہو جانا، آدمی کا کٹے ہوئے ہاتھ یا

کٹی ہوئی انگلیوں والا ہونا۔ ہو أَجْذَمٌ  
وہی جَذَمًا: ج: جَذَمٌ۔

جِذَمَ الرَّجُلُ: کوڑھی ہونا۔ ہو مَجْذُومٌ  
أَجْذَمٌ يَدُهُ: ہاتھ کاٹنا۔

— عن الشَّيْءِ: رکنا، باز رہنا۔  
— عليه: پختہ ارادہ کرنا۔

— السَّيْبُ: رفتار تیز کرنا۔

جَذَمَهُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
أَنْجَذَمَ: کٹنا، مقطع ہونا۔

تَجَذَّمَ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
الجَذَامُ: کوڑھ، ایسی بیماری جس میں

اعضائے جسم کل سڑ کر الگ ہونے  
لگتے ہیں۔

الجَذَامَةُ: من الزَّرْعِ: کٹی ہوئی کھیتی  
کا بقایا۔

الجِذْمُ: اصل، جڑ، تنہ۔ جِذْمُ الشَّجَرَةِ:  
جِذْمُ الرَّجُلِ: اہل و عیال، کنبہ۔

حدیث میں ہے: لَمْ يَكُنْ رَجُلٌ  
مَنْ قَرِيشٍ إِلَّا لَهُ جِذْمٌ فِي مَكَّةَ:

جِذْمُ الْإِنْسَانِ: رانٹوں کی جڑ،  
دانت اگنے کی جگہ۔ جِذْمُ الْحَائِطِ:

دیوار کا بقیہ حصہ ج: أَجْذَامٌ وَ  
جِذُومٌ۔

الجِذْمَةُ: ہاتھ کاٹنے کی جگہ۔  
الجِذْمَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا جس کی جڑ باقی

رہے، کٹے ہوئے درخت کا باقی ماندہ  
تنہ۔ کہتے ہیں: رَأَيْتُ مِنْ يَدِهِ

جِذْمَةً حَبِلٍ: نیز کہا جاتا ہے:  
رَأَيْتُ عِنْدَهُ جِذْمَةً مِّنْ

النَّاسِ: میں نے اس کے پاس لوگوں  
کی ایک جماعت دیکھی ج: جِذَمٌ

(۱۷) چابک۔  
الجِذْمَةُ: ٹنڈا پن، کوڑھ۔

الأَجْذَمُ: ہاتھ یا انگلی کٹا ہوا آدمی  
م: جَذَمًا وَجَذْمِي: کہتے ہیں:

هُوَ أَجْذَمُ الْحَجَّاجِ: اس کے  
پاس نہ دلیل ہے اور نہ طاقت بیان

(۱۷) کوڑھی۔  
الجِذِيمَةُ: ایک قبیلہ کا نام (۲) ایک

بادشاہ کا نام۔  
المَجْذُومُ: کوڑھی۔

المَجْذَمُ: کوڑھی ٹکڑے ٹکڑے کیا ہوا۔

المَجْذَامُ: رَجُلٌ مَجْذَامٌ: معاملات میں  
اٹل، فیصلہ کن بات کرنے والا (۱۷) دھڑکی

کو جلد ختم کر دینے والا۔ رَجُلٌ مَجْذَامٌ  
الرَّكُضُ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں پھرتی

دکھانے والا ج: مَجْذِيمٌ۔  
المَجْذَامَةُ: المَجْذَامُ ج: مَجْذِيمٌ۔

جَذَا مَ جَذَا وَجَذَا: قائم رہنا،  
کھڑا رہنا۔ جَذَا مَنَحَرَاهُ: اس کی

ناک کے نچھٹے ٹکڑے ہو گئے۔  
— الرَّجُلُ: دونوں گھٹنوں کے بل بیٹھنا۔

— الرَّجُلُ: انگلیوں کے بل کھڑا ہونا۔ ہو  
جَاذَ ج: جِذَاءٌ۔

— السَّنَامُ: کوہان کا چربی دار ہونا۔  
جَذَاهُ عَنْهُ: جَذَا: روکنا، باز رکھنا

أَجْذَى الشَّيْءِ: سیدھا کھڑا ہونا، کھڑا  
رہنا۔ ہو مُجْذٍ: حدیث میں ہے:

”مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الْأَرْزَةِ الْمُجْذِيَةِ  
عَلَى الْأَرْضِ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا

بِمَرَّةٍ“  
— الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچے کے کوہان کا

چربی دار ہونا۔  
— الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ عَنْ كَذَا: روکنا،

باز رکھنا۔  
— الْحَجَرُ: پتھر کو اٹھانا۔ حدیث ابن

عباسؓ میں ہے: ”مَرَّ بِقَوْمٍ مُّجْذُونَ  
حَجَرًا“ وہ ایسے لوگوں کے پاس سے

گزرے جو پتھر اٹھا رہے تھے۔  
— طَرَفُهُ: نگاہ سیدھی کر کے سامنے کی

طرف ڈالنا۔  
تَجَذَّى الرَّجُلُ: آدمی کا پورے دن

مشغول رہنا۔  
— الْحِمَامُ بِالْحِمَامَةِ: کبوتر کا بولنے

وقت دم کو زمین پر گھسیٹنا، پور کا مورنی  
کے سامنے دم گھسیٹتے ہوئے چلنا۔

تَجَاذَى الْقَوْمُ حَجَرًا: لوگوں کا پتھر کو اٹھانے



کے لئے اس کے نیچے لکڑی دینا۔  
اجْدَوَى: انگلیوں کے بل کھڑا ہونا۔

اجْدَوْدَى: سیدھا ہونا، سیدھا کھڑا ہونا  
(۲) کجاوہ یا مکان پر برقرار رہنا (۳)  
انگساری کرنا، ذلیل و خوار بننا۔

الجادى: وہ آدمی جس کے دونوں ہاتھ کا  
فاصلہ کم ہو، انارٹری، ناپختہ۔

الجادية: جاذی کی مونت (۲) وہ اونٹ  
جس کا دودھ بوقت ولادت کم ہو۔

الجداء: بڑے درخت کی جڑ: جِذَاء  
الجذوة: دکھنا ہوا انگارہ: جِذَاء

و جِذَاء۔ قرآن پاک میں ہے: اَلْعَلَى  
اَتَيْكُم مِّنْهَا بَخْبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ

مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ  
کہتے ہیں: فلاں جذوۃ نشتر:

وہ فساد کی آگ بھڑکانا ہے۔  
الجذوى: اصل، جڑ۔

المجداء: مجذاء الطائر: چونچ

## ج

جَرَوْا: جَرَاةً وَّجَرَاةً عَلَى الشَّيْءِ  
کسی چیز کی ہمت کرنا، جسارت کرنا

(۲) دلیر ہونا۔ ہو جَرِيٌّ ج: جَرَاءُ  
وَّاجْرَاءُ۔

جَرَّاهُ: دلیر بنانا، ہمت دلانا۔  
اجْتَرَأَ عَلَيْهِ: جرأت کرنا، دلیری دکھانا،

جسارت کرنا۔  
تَجَرَّأَ: دلیر بننا، دلیری دکھانا۔

اسْتَجَرَّأَ: دلیری ظاہر کرنا، ظاہری طور پر  
دلیر بننا۔

الجرأة والجرأة: بہا دہی، دلیری،  
بے ہاکی (۲) بے حیائی، ڈھٹائی۔

الجرينة: جری کی مونت (۲) دندنوں  
کا شکار کرنے کی وہ جگہ جہاں اینٹوں

وغیرہ کا گھر بنا کر اس کے سوراخ پر

پتھر یا تختہ رکھا جاتا ہے جب دندنہ  
اندر رکھانے کے لئے گھسنا ہے تو

تختہ یا پتھر سوراخ پر گر جاتا ہے  
ج: جَرَانِيٌّ۔

الجرينة: گلا، حلق (۲) پرندہ کا پوٹا  
(۳) شکار کرنے والی۔

الجرية: گلا، حلق۔  
اجرائش: دبلے پن کے بعد توانا ہونا

(۲) اونٹوں کا موٹا ہونا اور پیٹ  
بھر جانا۔ ہی مَجْرِيَّةٌ۔

الجرائض: شیر (۲) بڑا اور کڑیل او  
ج: جَرَانِيٌّ۔

جَرَانِيٌّ: کوئلہ اور لوہے سے ملی ہوئی  
دھات جو پینسل میں استعمال کی جاتی ہے

جرام: گرام (ایک وزن)  
جرامفون: گرامفون، ایک باجہ۔

الجرانیت: مختلف رنگوں کا سخت  
پتھر جس کے ستون وغیرہ بنائے

جاتے ہیں۔  
جَرَبَ: جَرَبًا: فارش زدہ ہونا،

فارش میں مبتلا ہونا۔ ہو أَجْرَبُ  
وہی جَرَبَاءُ ج: جُرْبُ وجرابُ

وہو جَرَبَانٌ وہی جَرَبِيٌّ  
ج: جَرَابٌ و جَرَبِيٌّ۔

السيف: تلوار کا زنگ اُلود ہونا۔  
ہو أَجْرَبُ۔

أَجْرَبَ الرَّجُلُ: آدمی کے اونٹوں کا  
فارش زدہ ہونا۔

جَرَبَهُ تَجَرَّبًا و تَجَرِبَةً: بار بار  
آزمانا، تجربہ کرنا۔

جَرَبَ الْأَمْرُ: کسی کام کو بار بار کر کے  
دیکھنا، کوشش کرنا۔

الرجل: اکسانا، ورغلانا۔  
رَجُلٌ مَجْرَبٌ: تجربہ کار آدمی،

آزمودہ کار۔

رَجُلٌ مَجْرَبٌ: آزمایا ہوا، تجربہ  
کر کے دیکھا ہوا۔

تَجَرَّبَ: آزمایا ہوا ہونا، آزمایا جانا۔  
جَوْرَبٌ و تَجَوْرَبٌ: دیکھ کر (وہ)

التجربة: تجربہ، آزمائش، جانچ، کسی  
کام کو کر کے دیکھنا تاکہ اس میں نقص

باقی نہ رہے، پہلی کوشش، سائنس  
میں کسی شے یا صورت حال کی ایسی

جانچ اور مطالعہ کو کہا جاتا ہے جو بڑی  
بار کی اور خاص نظام کے تحت ہوا اور

جس سے کوئی انکشاف یا نتیجہ برآمد  
کیا جائے ج: تَجَارِبُ۔

الجراب: چڑے کا تھیل جس میں زار راہ  
وغیرہ رکھا جائے، خورجین (۲) غلاف،

کیس (۳) کنویں کا اندرونی حصہ (۴)  
خصیتیں کی تھیلی ج: أَجْرِيَّةٌ و جُرْبُ

جواب السيف: تلوار کی میان۔  
جَرَابُ الْفَرْدِ: پستول کیس۔

الجراب: خالی کشتی۔  
الجرب: خارش، کھجلی کا مرض (۲) عیب

(۳) زنگ۔  
الجرباء: أَجْرَبُ کی مونت (۲) قسط زدہ

زمین (۳) آسمان۔  
الجربان: گریبان (۲) تلوار کی میان (۳)

دھار۔  
الجربان: گریبان۔

الجرية: کھیت (۲) وہ چڑا جو پانی کو  
پھیلنے سے روکنے کے لئے کنوئیں کے

کنارہ پر رکھا جائے ج: جَرَبُ۔  
الجریباء: شمال کی ٹھنڈی ہوا۔

الجریب: کھیت (۲) مٹی ملی ہوئی ٹنگریاں  
(۳) ایک پیمانہ جو چار قفیز کے برابر ہوتا

ہے اور ایک قفیز ایک سو چوبیس ہاتھ  
کی لمبائی اور وزن میں بارہ صاع کے برابر ہوتا

ہے ج: أَجْرِيَّةٌ و جَرَبَانٌ۔



الجَوْرَبُ : دیکھے (ج و رب)

• الجَوْرَبُ : دھوکہ باز ج : جَرَابِزَة .

• الجَرِيثُ : بام چھلی، سانپ کی شکل کا چھل .

• نَجَرْنَمُ : الرَّجُلُ : سمٹ کر ایک جگہ لگے

رہنا (۲) اوپر سے گرنا .

— الشَّيْءُ : کسی شے کا سب سے بڑا حصہ

لینا .

اَجْرَنْتُمْ الْقَوْمَ : لوگوں کا اکٹھے ہو کر ایک

جگہ جمے رہنا .

— الرَّجُلُ : اوپر سے گرنا .

الجُرْثُومَةُ : اصل، جڑ، تخم، جرم، بیج،

جس سے کسی شے کا آغاز ہو (۲) مَثَلُ

کے گرد جمع شدہ مٹی (۳) بیونیوں کا گھر

یا ان کی بستی (۴) علم الاحیاء میں حیوان

یا نباتات کے اس جز کو کہتے ہیں

جس میں دوسرے جانور یا نبات کو

جنم دینے کی صلاحیت ہو جیسے دانہ

یا بیض یا طیلہ ج : جَرَاتِيمُ .

• جَرَجْتَ الْإِبِلَ الْمَرْعَى جَرَجًا :

اوٹوں کا چراگاہ کو چرانا .

جَرَجَ جَرَجًا : بے چین و مضطرب

ہونا (۲) انگوٹھی کا ڈھیلا ہونے کی

بنا پر انگلی میں ادھر ادھر کو ہونا .

سَكَيْتُ جَرَجَ النَّمْلَ : ڈھیل پھل والی پھری

— الرَّجُلُ : راستہ کے بیچ میں چلنا،

سخت زمین میں چلنا . الرَّجُلُ

جَرَجَ وَهِيَ جَرَجَةً .

— الْأَرْضُ : زمین کا سخت ہونا .

جَرَجَهُ : پریشان و بے چین کرنا (۲) پھسلانا

— السَّيَّارَةُ : موٹر کو گرج میں رکھنا .

الجَرَجَةُ : راستہ کا بیچ (۲) سخت زمین

ج : جَرَجٌ .

الجَرَجَةُ : خرنی، ایک برتن یا تھیل جس

کا منہ چھوٹا اور پچھلا حصہ چوڑا ہوتا ہے

اس میں زادراہ رکھا جاتا ہے ج : جُرَجٌ

الجَرَّاجُ (م) : گیرج، موٹر گھڑی کرنے

کی جگہ .

• جَرَجَرُ : الْحَمَلُ : اونٹ کا بلبلا نا،

گھسی ہوئی آواز نکالنا . هُوَ جَرَجَارٌ

وَجَرَجَرٌ وَجَرَّاجٌ .

— الْمَاءُ : پانی کی آواز نکالنا .

— الشَّرَابُ فِي الْحَلْقِ : حلق میں پینے

کی چیز غرغر کرنا .

— النَّارُ : آگ کی آواز نکالنا .

— فَلَانًا الشَّرَابُ : کسی کو اس طرح

مسلسل پلانا کہ آواز آنے لگے .

— الْمَاءُ فِي الْحَلْقِ : غرغر کرنا .

تَجَرَجَرَ الْمَاءُ : پانی کو غٹ غٹ پینا،

آواز کے ساتھ پینا، غرغر کرنا .

الجَرَّاجُ : جوف، اندرونی حصہ، ماء

جَرَّاجٌ : بہت آواز دینے والا یا

الجَرَّاجُ : گرج، بادل کی آواز (۲) راکٹ

الجَرَجَرُ : غلگاہنے کی مشین ج : جَرَّاجٌ .

الجَرَجَرُ : لوبیا، چنا .

الجَرَجَارَةُ : جینی .

الجَرَجِيرُ : ایک قسم کی ترکاری (۲) راکٹ

• الجَرَجِسُ : کیمچر (۲) چھپر

• جَرَجَمَ الطَّعَامُ جَرَجَمَةً : کھانا

سب کا سب کھا لینا

— الشَّرَابُ : مشروب کو سارا سا

پی لینا .

— الرَّجُلُ : پچھاڑنا .

— الْبَيْتُ : منہدم کرنا .

تَجَرَجَمَ : پچھڑنا، گرنا .

— فِي الْأَكْلِ وَالشَّرَابِ : زیادہ کھانا

اور پینا .

— فِي مَكَانِهِ : اپنی جگہ پر رہنا .

• جَرَحَهُ جَرَحًا : زخمی کرنا، کاٹنا،

زخم ڈالنا . هُوَ جَرَّيْحٌ ج : جَرَّيْحٌ .

— هُـ بِلِسَانِهِ : گالی دینا، توہین کرنا،

عیب بیان کرنا .

جَرَحَ الْإِحْسَاسَ : جذبہ کو ٹھیس

پہنچانا .

— الشَّهَادَةُ أَوِ الْوَصِيَّةُ : سند یا

وصیت میں کوئی نقص نکالنا یا بے بضابطہ

قرار دینا .

— الشَّاهِدُ : گواہ میں خامی نکال کر رد

کر دینا .

الشَّيْءُ : کانا . قرآن پاک میں ہے : وَهُوَ

الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ

مَا جَرَجْتُمْ بَالِنِّهَارِ

فَلَانٌ يَجْرَحُ لِعِيَالِهِ : فلاں اپنے

کنبہ کے لئے کمائی کرتا ہے .

جَرَحَ جَرَحًا : زخمی ہونا (۲) گواہی یا

روایت کا نام مقرر ہونا .

جَرَحَهُ : سخت زخم لگانا، خوب زخمی کرنا .

جَرَحُوهُ بِأَنْيَابٍ وَأَضْرَاسٍ :

اسے خوب لعن طعن کیا .

اجْتَرَحَ الشَّيْءُ : حاصل کرنا، کانا (۲)

جرم وغیرہ کا ارتکاب کرنا . اسی معنی میں

زیادہ استعمال ہے . قرآن پاک میں ہے :

”أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

السَّيِّئَاتِ“

فَلَانٌ يَجْتَرِحُ لِعِيَالِهِ : فلاں اپنے

اہل و عیال کے لئے کمائی کرتا ہے .

اسْتَجَرَحَ الشَّاهِدُ : گواہ کا ناقابل

اعتبار ہونا . کہتے ہیں : كَثُرَتْ هَذِهِ

الْأَحَادِيثُ وَاسْتَجَرَحَتْ :

ان احادیث میں قابل اعتبار اور صحیح

کم ہیں .

الجَارِحُ : کمائی کرنے والا (۲) زخم لگانے

والا (۳) طنز کرنے والا (۴) تکلیف دہ

(۵) فاسد بنانے والا

اِنْتِقَادُ جَارِحٍ : سخت تنقید، طنز

تنقید .



الجَّارِحَةُ: کام کرنے والا عضو بدن جیسے ہاتھ پیر (۲) شکار کرنے والا درندہ یا پرندہ یا کتا (۳) چھری ج: جَوَارِحُ. جَوَارِحُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: دن رات کے مصائب قرآن پاک میں ہے: "وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ" الجَّوْرَاحَةُ: زخم (۲) سرجری، جسم کو کاٹ تراش کر علاج کرنے کا پیشہ، جراحی (۳) سرجری آپریشن ج: جَرَائِحُ. الجَّوْرَاحِيُّ: جراح یا جراح سرجری سے متعلق عَمَلِيَّةُ جَوْرَاحِيَّةٍ: سرجری آپریشن. غرفة جَوْرَاحِيَّةٍ: آپریشن روم. الجُّرْحُ: زخم، چوٹ ج: جُرُوحٌ وَجَوَاحُ الجُّرْحَةُ: روایت یا شہادت کی دہر بطلان الجَّوْرَاحُ: جراح، آپریشن کرنے والا، سرجن الجَّوْرِيَّةُ: زخمی، زخم خوردہ. المَجْرُوحُ: زخمی (۲) باطل کیا ہوا قول یا گواہی وغیرہ. جَرَدَ ج: جَرَدًا: چھیلنا، چھلکا اتارنا (۲) بدن سے کپڑے اتارنا، برہنہ کرنا (۳) کھال کے بال اُڑا دینا. — الجَّوْدُ الْأَرْضُ: ٹڈی کا زمین پر اُگی ہوئی چیز کا صفایا کرنا. — الشَّيْءُ: بخول اتارنا. — الْقَحْطُ الْأَرْضُ: قحط کا زمین کو پھیل بنا دینا. — السَّيْفُ مِنْ غِمْدِهِ: میان سے تلوار نکالنا. — الْقَطْنُ: روٹی کو دھننا. — الْقَوْمُ: لوگوں سے مانگنا اور ان کا انکار کرنا یا ناگواری سے دینا. — مَا فِي الْمَحْزَنِ أَوْ الْحَاوُتِ: گودام یا دوکان کا چٹھا بنانا۔ یعنی سامان کو شہار کرنا یا سامان کی فہرست بنانا یا سامان کی قیمتوں کا حساب لگانا۔

جَرَدَ جَرَدًا: جسم کا بالوں سے خالی ہونا۔ ہو اُجَرَدَ ج: جُرْدٌ اہل جنت سے متعلق حدیث میں ہے: "جُرْدٌ مُرْدٌ مُتَكَلِّمُونَ" (۲) جگہ کا ہریالی اور نبات سے خالی ہونا ہو اُجَرَدَ وَجَرَدَ وَجَرْدٌ وَ أَرْضٌ جَرْدَةٌ وَجَرْدَاءُ: نبات سے خالی زمین. سَمَاءٌ جَرْدَاءُ: صاف آسمان جس میں بادل نہ ہو. شَعْرُ الْفَرْسِ: گھوڑے کے بالوں کا پتلا اور چھوٹا ہونا۔ ہو اُجَرْدُ. — الرَّجُلُ: ٹڈیاں کھانے کی وجہ سے جلد پر پھنسیاں نکل آنا۔ ہو جَرْدٌ. — الثَّوْبُ: پھلنا ہونا. — الشَّيْءُ أَوْ الْيَوْمُ: پورا ہونا۔ ہو اُجَرْدَ وَجَرِيدٌ. جَرْدَ الرَّجُلُ: ٹڈیاں کھانے سے پیٹ میں درد ہونا. — الزَّرْعُ: کھیت کو ٹڈیوں کا چر جانا فالزَّرْعُ مَجْرُودٌ، أَرْضٌ مَجْرُودَةٌ: بہت ٹڈیوں والی زمین جَرْدَہ: چھلکا یا خول اتارنا. — فَلَانًا الثَّوْبَ وَمِنْ الثَّوْبِ: کسی کے کپڑے اتارنا، برہنہ کرنا. جَرْدَ الْكِتَابَ: کتاب کے اعراب کو ختم کرنا، بے اعراب رکھنا. — الْجِلْدُ: کھال کے بال اُڑانا. — السَّيْفُ مِنْ غِمْدِهِ: تلوار میان سے نکالنا. — الْقَحْطُ الْأَرْضُ: خشکی کا زمین کو بنجر بنا دینا. — تَجَرَّدَ مِنْ ثَوْبِهِ وَعَنْهُ: برہنہ ہونا — مِنْ شَيْءٍ: الگ ہونا، نجات پانا۔

تَجَرَّدَ لَا مَرَّةً: کسی کام کے لئے فارغ ہونا — السَّيْفُ مِنْ الْغِمْدِ: تلوار کا میان سے نکلنا. — اُتَجَرَّدَ مِنْ ثَوْبِهِ: برہنہ ہونا. — الْإِبِلُ مِنْ أَوْ بَارَهَا: اونٹوں کے بالوں کا چھڑنا. — السَّنْبِلَةُ: خوشہ کا غلاف سے باہر کرنا. — الثَّوْبُ: بوسیدہ ہونا. — شَعْرُ الْفَرْسِ: بالوں کا چھوٹا ہونا. — فِي سَيْرِهِ: تیز چلنا، چلنے میں کوشش کرنا. — بِلِ الشَّيْءِ: چلتے رہنا، بہت چلنا. — الْفَرْسُ: دوڑ میں آگے بڑھ جانا. — الْأَجْرَدُ: بے نبات زمین (۲) بے بالوں کا آدمی، گنجا، سرمند (۳) چھوٹے بالوں والا گھوڑا، دوڑنے والا گھوڑا. لَبَنٌ أَجْرَدُ: بے جھاگ دودھ۔ قَلْبٌ أَجْرَدُ: صاف دل جس میں غل و غش نہ ہو۔ رَجِي فُلَانٌ عَلَى أَجْرَدِهِ: فلاں کی پیٹھ پر تیر مارا گیا ج: أَحَارِدُ. — التَّجْرِيدُ: کسی شے کو اس کی صفت یا تعلق سے ذہنی طور پر الگ کر کے اصل پر اعتماد کرنا اور نتیجہ نکالنا (۲) فصل کو کسی قید سے الگ کرنا، جیسے قُرُون کے معنی سینک مارنا اگر سینک کو الگ کر دیا جائے تو معنی صرف مارنے کے باقی رہیں گے (۳) علیحدگی، بے تعلق (۴) دنیا سے دوری و بیزاری (۵) تخفیف، برطرفی. — التَّجْرِيدِيَّةُ: فنی اعتبار سے ایک نیا تجربان جس کی رو سے فنکار اپنے تصور اور فکر کو کسی خاص موضوع کا پابند نہ ہونے بغیر مختلف رنگوں یا نغموں میں پیش کرتا ہے (۲) فوجی دستہ، فوجی حملہ۔ — الْجَارُودُ: سَنَّةٌ جَارُودٌ: انتہائی



خشک سال۔

رَجُلٌ جَارِدٌ: منوس آدمی۔

الجَارِدِيَّةُ: غالی شیعہ فرقہ زیدیہ کی ایک جماعت جو ابوالجبار و زید بن المنذر الہمدانی کی طرف منسوب ہے الجَرَادُ: ٹڈی (اسم جمع) و: جَرَادَةٌ: مثل مشہور ہے: مَا أَذْرَى أَتَى الْجَرَادُ عَارَهُ: ایسی چیز کے بارہ میں کہا جاتا ہے جس کے چلے جانے کی خبر نہ ہو۔

الجَرَادَةُ: چھیل، چھلکا۔

الجَرْدَاءُ: أَجْرَدُ كِي مَوْتٌ: اَرْضُ جَرْدَاءٍ: چھیل زمین۔ صَخْرَةٌ جَرْدَاءٌ: چکنی چٹان۔ نَاقَةٌ جَرْدَاءٌ: بسیار شور اوستی۔

الجَرْدُ: بَیْخَر، بے سبزہ زمین ج: أَجَارِدُ: الجَرْدُ: دُھال (۲) باقی ماندہ مال (۳) بے گیاہ زمین۔

جَرْدُ الْأَشْيَاءِ وَالْبَضَائِعِ: سامان یا اسٹاک کا جائزہ اور اس کی لسٹ، تجارتی چٹھا۔

الجَرْدَةُ: پُرانی چادر، پرانا گھسا ہوا کپڑا الجَرَادُ: لَیْسُ جَرَادٍ: لوگوں کے کپڑے اتار کر لوٹنے والا چور (۲) تاجے یا پٹیل کے برتنوں پر قلعی کرنے والا۔

الجَرْدُ: نَاقَةٌ جَرْدٌ: بسیار خوراک الجَرِيدُ: کھجور کی ہنی جس کے پتے اتار لئے گئے ہوں۔

الجَرِيدَةُ: کھجور کی ہنی (۲) بقایا مال (۳) گھوڑ سواروں کا سالہ (دستہ) (۴) جبرٹ جس میں فوج کے راشن یا خواہ وغیرہ کا اندراج ہوتا ہے (۵) اخبار، نیوز پیپر (۲) گوشوارہ حساب فہرست اشیا ج: جَرَائِدُ۔

الْمَجْرَدُ: روٹی دھننے کا کارخانہ یا جگہ۔ الْمَجْرَدُ: روٹی دھننے کی مشین۔

مَجْرَدُ الْأَسْنَانِ: دانتوں کا برش۔

الْمَجْرُودُ: طویل (۲) صاف کیا ہوا (۳) گوشت اتاری ہوئی ٹڈی (۴) بہت ہڈیوں والی (زمین)۔

الْمَجْرُودُ: مزید (۲) ضد (۲) وہ فعل جس میں زائد حروف نہ ہوں (۳) زوائد سے الگ کیا ہوا (۴) مرکب کا مقابل (۵) مریاں (۶) برطرف کیا ہوا (۷) محض، خالص (۸) وہ چیز جس کا ادراک صرف ذہن سے کیا جائے۔

بِمَجْرَدِ كَذَا: محض اس وجہ سے، محض اس بات پر۔

بِمَجْرَدِ أَنْ: صرف اس لئے کہ۔

جَرْدَبُ الطَّعَامِ وَ عَلَيْهِ: پورا کھانا

کھالینا (۲) بائیں ہاتھ سے دوسرے کو روک کر خود دائیں ہاتھ سے کھانا۔

هُوَ جَرْدَبَانٌ وَ جَرْدَبِيٌّ: اسی سے کہاوت ہے: لَا تَجْعَلْ شِمَالَكَ جَرْدَبَانًا: یعنی حریص نہ بن۔

الجَرْدَقِيٌّ: موٹی روٹی، ڈبل روٹی۔

الجَرْدَلُ: بالٹی، ڈول ج: جَرَادِلُ۔

جَرْدَمٌ فَلَانٌ: جلدی کرنا، تیزی دکھانا (۲) زیادہ بولنا۔ هُوَ جَرْدَمٌ۔

فی الطَّعَامِ: جَرْدَبٌ۔

السَّيِّئِينَ مِنَ السَّيِّئِينَ: بے رحم کے ساتھ سال سے تجاوز کرنا۔

مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سارا کھانا کھالینا۔

الجَرْدَمُ: سبز سر والی سیاہ ٹڈی۔

جَرْدَتِ الْقَرْحَةُ: جَرْدَا: زخم کا (سوج کر) گلی بن جانا۔

جَرْدَتِ الْقَرْحَةُ: جَرْدَا: زخم کا سوج کر گلی بن جانا۔

الْقَرَسُ: گھوڑے کی ایڑی کے اوپر ورم ہونا۔

أَجْرَدَهُ إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر مجبور کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کو اپنے سے اس طرح الگ کرنا کہ وہ دوسرے کی پناہ لے

جَرَدَ الشَّجَرَةَ: درخت کی کانٹھیں پھیلانا۔

جَرَدَهُ الدَّهْرُ: تجربہ کار بننا دینا۔

الْأَجْرَدُ: پاؤں کے انگوٹھوں کو قریب کر کے چلنے والا۔

الْجَرْدُ: جانور کی کوچ (ایڑی کے اوپر کا حصہ) کا ورم۔

الْجَرْدُ: بڑا چوہا، جنگلی چوہا ج: جَرْدَانُ

الْجَرْدَةُ: أَرْضٌ جَرْدَةٌ: بہت چوہوں والی زمین۔

الْمَجْرَدُ: آزمودہ کار۔

جَرَّتِ الْمَاثِيَةُ: جَرًا: جانور کا چلنے ہوئے چرنا۔

— الْحَاوِلُ: حاملہ عورت کے حمل کا وقت سے زیادہ ہونا۔

وَلَدَهَا وَ بَه: اس نے بچہ کو زیادہ دنوں تک حمل میں رکھا۔ هِيَ جَرُودٌ

جَرَّ الشَّيْءُ: کھینچنا، گھسیٹنا (۲) سبب بننا۔

کہتے ہیں: جَرَّ النَّارَ إِلَى قَرْصِهِ: ایسے شخص کے لئے کہا جاتا ہے جو خود کو دوسروں پر ترجیح دیتا ہو۔

النَّاقَةُ: چلتی ہوئی اونٹنی پر سوار ہونا

الإِيلُ: اونٹوں کو آہستہ چکانا۔

— الْفَصِيلُ: اونٹنی کے بچہ کی زبان چیرنا کہ وہ دودھ نہ پی سکے۔

الْحَيْلُ الْأَرْضَ بَسْتًا بَكِيًا: گھوڑوں کا زمین پر اپنے گھروں کے نشان ڈالنا۔

— عَلَى نَفْسِهِ وَ غَيْرِهِ حَرِيْرَةً: کسی جرم یا گناہ کا ارتکاب کرنا، اپنے حق میں یا دوسرے کے حق میں برا کرنا۔

— الْكَلِمَةُ: لفظ کو کسرہ دینا یعنی زیر لگانا

أَجَرَتِ الْمِئْرُ: کنویں کا گہری تلی والا ہونا۔



أَجَرَ الْبَعِيرُ: لکام اونٹ کی گردن میں ڈال کر چھوڑ دینا۔

— الْفَصِيلُ: جَرَّه۔

— لِسَانَهُ: بات کرنے سے روکنا۔

— قُلْنَا الرَّمْعُ: کسی کے نیزہ گھسا کر زخم میں چھوڑ دینا۔ أَجَرَ الرَّمْعُ بھی کہا جاتا ہے۔

— قُلْنَا أَعَانِيَهُ: کسی کو اپنا ایک نفع سنا کر پھر مسلسل نفع سنانا

— فَلَانَا الدِّينَ: کسی پر واجب قرض کو موخر کر دینا۔

جَارَّه: کسی سے ٹال مٹول کرنا، وقت بڑھانے رہنا۔ حدیث میں ہے: "لَا تَجَارَّ أَخَاكَ وَلَا تَشَارَّهْ"

جَرَّه وَبَه: کھینچنا، گھسیٹنا۔

أَنْجَرَّ: کھینچنا، گھسیٹنا۔

— الْمَاشِيَةُ: جَرَّتْ۔

أَجَرَّ الْبَعِيرُ: اونٹ کا جگالی کرنا۔

— الشَّيْءُ: کھینچنا۔

أَسْتَجَرَ الْفَصِيلُ عَنِ الرِّضَاعِ: اونٹ کے بچہ کے منہ یا سارے جسم میں بھوڑا بھنسنے لگنا اور اس کی وجہ سے دودھ چھوڑ دینا۔

— لِفُلَانٍ: کسی کا تاج ہونا۔

— الشَّيْءُ: کھینچنا۔

الْأَجْرَانِ: انسان اور جنات، کہتے ہیں: جَاءَ بِحَيِّشِ الْأَجْرَيْنِ۔

الْجَارَّةُ: مالی پر جانے کا راستہ۔ الْإِبِلُ الْجَارَّةُ: کام کرنے والے اونٹ۔ حدیث میں ہے: "لَا صَدَقَةٌ فِي الْإِبِلِ الْجَارَّةِ" نیز کہتے ہیں لَا جَارَّةَ لِي فِي هَذَا: اس میں میرا کوئی فائدہ نہیں کہ مجھے اس سے دل چسپی ہو۔

الْجَارُورُ: وہ نہریا نالہ جو سیلاب سے پیدا ہو۔

الْجَوَارَةُ: کوزہ گری، کھار کا پیشہ۔ جَرَّ: کتے کو ڈانٹنے کے لئے یہ لفظ قدیم مصریوں کے یہاں بولا جاتا تھا۔

الْجَرَّ: اعراب کی ایک قسم کسر کی حالت۔ هَلَمَّ جَرًّا: علی ہذا القیاس، اسی طرح یا اسی پر دوسروں کو بھی قیاس کرو۔ کسی فعل کے تسلسل و ارتباط کو تانے کے لئے آتا ہے۔ کہتے ہیں: کان

عَامَا أَوَّلَ كَذَا وَكَذَا وَهَلَمَّ جَرًّا۔ (۲) ہل میں باندھ جانے والی رس (۳) گرہا۔

الْجَرَاءُ: فَعَلَ ذَلِكَ مِنْ جَرَائِكَ وَجَرَّكَ: اس نے وہ کام تمہاری وجہ سے کیا۔

الْجَرَّارُ: بڑا عظیم الشان، عَسْكَرُ جَرَّارٍ: لاتعداد اور بڑی فوج (۲) کوزہ گری، کھار (۳) ٹریکٹر (۴) میز کی دراز (۵) بہت کھینچنے والا: جَرَّارَات۔

الْجَرَّارَةُ: کھاری (۲) رساجس سے گھوڑا گاڑی کو کھینچتا ہے (۳) زبردنگ کا بہت زہریلا بچھو جو اپنی دم گھسیٹ کر چلتا ہے (۴) کھینچنے کا آلہ، مشین۔

الْجَرَّةُ: مٹی کا گھڑاج: جَرَّ وَجَرَّارُ (۲) ہرن کے شکار کا لکڑی کا ایک آلہ مثل مشہور ہے: "نَاوَصَ الْجَرَّةِ ثُمَّ سَالَمَهَا" ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو کسی معاملہ میں پریشان ہو پھر اسی سے مطمئن ہو جائے

(۳) اونٹ کی جگالی (اونٹ اپنے پیٹ میں سے غذا نکال کر چباتا ہے پھر اسے نکل لیتا ہے (۴) بھو بھل میں پکائی ہوئی روٹی (۵) گھسیٹنے کا طریقہ۔

الْجَرَّةُ: خانہ بدوش لوگ (۲) اونٹ کے منہ کا وہ لقمہ جسے وہ چارہ بلٹے تک چباتا رہتا ہے (۳) گھراور رسم والے

جانوروں کا معدہ (۴) جگالی ج: جَرَّ۔ هُوَ لَا يَكْطُمُ عَلَى جَرَّتِهِ: وہ اپنے راز کو نہیں چھپاتا ہے۔

الْجَرَّةُ: غلہ بونے (بیج ڈالنے) کا سوراخ دار برتن (۲) ہرن کے شکار کا لکڑی کا پھندا ج: جَرَّ۔

الْجَرُورُ: سرکش جانور، بے قابو گھوڑا۔ حدیث ابن عمر میں ہے: "أَنَّهُ فَتَحَ مَكَّةَ وَمَعَهُ فَرَسٌ جَرُورٌ" (۲) گہرا کھول ج: جَرَّ۔

الْجَرِيرُ: رسی، جانور کو کھینچنے کی رسی ج: أَجْرَةٌ وَجُرَّان۔

الْجَرِيرَةُ: گناہ، جرم، مشہور ہے: فِی الْجَرِيرَةِ تَنْشُرُكَ الْعَشِيرَةُ: تعاون و ہمدردی پر اکسانے کے لئے بولا جاتا ہے۔ نیز کہتے ہیں: فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ جَرِيرَتِكَ: یہ میں نے تمہاری وجہ سے کیا ہے۔

الْمَجْرُورُ: چھت کے شہتیرے سروں کو روکنے والا حصہ یا لکڑی یا دیوار کا ٹکڑا ہوا حصہ جس پر شہتیر کا سراٹھیکا جائے۔

الْمَجْرَةُ: کھشاش۔

الْمَجْرُورُ: وہ لفظ جس پر حرف جر داخل ہو (۲) کھینچی جانے والی چیز۔

جَرَزَ جَرَزًا: جلدی جلدی کھانا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا، جڑ سے اکھاڑنا، بیج کٹی کرنا۔ جَرَزَ الشَّجَرَةَ وَالْعَدُوَّ۔

— الْجَرَادُ الْأَرْضَ: ٹڈی کا زمین کو تباہ سے خالی کر دینا۔

— الزَّمَانُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو ہلاک کر دینا، نیست و نابود کرنا۔

— فَلَانًا: چکر لگانا، چھپر کر غصہ دلانا۔

— فَلَانًا بِالْشَّيْءِ: گالی دینا۔

جَرَزَتِ الْأَرْضُ جَرَزًا: زمین کا بخر ہونا (۲) گھاس چری ہوئی ہونا۔



جَرَزٌ جَرَزَةٌ: پیٹو اور بسیار غور ہونا  
یا تیز کھانے والا ہونا۔ ہو وھی  
جَرُوزٌ۔

أُجِرَزَتِ الْأَرْضُ: بخر ہو جانا۔

— الناقۃ: دہلا ہونا۔

أُجِرَزَ الْقَوْمُ: بخر زمین میں واقع ہونا قحط زدہ  
ہونا۔

جَارَزُهُ: ناز یا مذاق کرنا، چھیڑ خالی کرنا  
تَجَارَزَا: ایک دوسرے کے ساتھ ناز یا  
کلام کرنا یا ناز یا فاعل کرنا، قول و فعل  
سے ایک دوسرے کو تک پہنچانا۔

الجَارِزُ: امراۃ جَارِزٌ: باجمہ عورت  
سَعَالٌ جَارِزٌ: سخت کھانسی۔

الجَارِزَةُ: جَارِزٌ کی تانیث۔ اَرْضٌ  
جَارِزَةٌ: خشک اور سخت زمین جس

کے قریب ریت ہو ج: جَوَارِزٌ۔  
الجَوَارِزُ: تیز تلوار (۲) بہت کھانے والا اور

الجَرَزُ: خشک سال، قحط کا سال (۲) بکن  
(انسان کا) انسان کا سینہ یا بیچ کا

حصہ (۳) اونٹ کی پیٹھ کا گوشت ج:  
أَجْرَازٌ۔ (طوی أَجْرَازُهُ) وہ سست

پڑ گیا۔  
الجَرَزُ: اونٹ کے بالوں یا بکریوں کی کھال

کا بنا ہوا زنا نہ لباس (۲) موٹی پوستیں  
ج: جَرُوزٌ۔

الجَرُوزُ: بخر زمین، قحط زدہ زمین۔ قرآن  
میں ہے: "أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ

الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ" (۲)  
لوہے کا ستون، کھمبا ج: أَجْرَازٌ۔

سَنَةُ جَرَزٌ: خشک سال۔  
الجَرَزُ: خشک زمین ج: جُرَزَةٌ۔

الجَرَزَةُ: بچ کنی، ہلاکت۔ جَرَزًا مَصْدُ  
مَرَّةً یعنی کاٹنے اور چڑے کھاٹنے

کا ایک دفعہ کا فعل۔ کہتے ہیں: "لَنْ  
تَرْضَى شَانِيَةً إِلَّا بِجَرَزَةٍ" وہ

بغض و حسد کی بنا پر (اسے) تباہ کئے  
بغیر مان ہی نہیں سکتی۔

الجَرَزَةُ: گٹھا، بندل ج: جَرَزٌ۔  
المَجْرَازُ: بے آب و گیاہ جنگل، چھیل میدان

المَجْرُوزُ: بخر زمین، وہ زمین جس کی  
گھاس کاٹی گئی ہو۔

• جَرَسَ الطَّائِرُ — جَرَسًا: پرندہ  
کا بولنا، آواز نکالنا۔

— الكلام: ترنم سے پڑھنا، بات کرنا۔  
— البقرة وَلَدَهَا: گائے کا اپنے بچے

کو چاٹنا۔  
— النحلُ نَوَّرَ الشَّجَرَةَ: شہد

کی مکھیوں کا پورے کی کلیوں کو  
چاٹنا۔

— الثورُ البقرة: بیل کا گائے کو  
سینگ چھبانا۔

أَجْرَسَ: آواز نکالنا، کسی شے کی  
آواز نکالنا، پرندہ کے اڑنے کی

(سر سر ہٹ) آواز ہونا (۲) زیور کا  
جھنکار پیدا کرنا، چلتے وقت زیور

کی جھن جھناہٹ ہونا (۳) شتریان  
کی اونٹ ہکاتے وقت حدی کی

آواز نکالنا۔  
— الجرس و به: گھنٹی بجانا۔

جَرَسَ بِالْقَوْمِ: لوگوں کی باتیں اڑانا،  
بدنام کرنا۔

— الدهرُ فلانا: زمانہ کا کسی کو بڑے  
کار بنانا۔ حدیث عمر میں ہے: "قال

له طلحة: قد جَرَسْتُكَ  
الدَّهْرُ" تم کو زمانے نے آزمودہ کار

بنا دیا۔  
رَجُلٌ مَجْرَسٌ: آزمودہ کار آدمی

— الأمورُ و جَرَسَتُهُ: اسے معاملات  
کا تجربہ ہو گیا۔

ناقہٌ مَجْرَسَةٌ: سدھائی ہوئی

اونٹنی۔

تَجَرَّسَ بشيءٍ: کسی چیز کو ترنم سے ادا کرنا  
نغمہ سرائی کرنا۔

الجَارُوسُ: پیٹو، بہت کھانے والا۔  
الجَرَسُ: کسی شے کا حصہ (۲) آواز، ہلکی

آواز۔ حدیث میں ہے: "أَقْبَلَ الْقَوْمُ  
يَدَبُونُ وَيُحْفُونَ الْجَرَسَ"

(لوگ دیے پیروں آئے وہ اپنی آواز کو چھپا  
رہے تھے)

جَرَسَ الْحَرْفُ: نغمہ۔ کہتے ہیں: سَمِعْتُ  
جَرَسَ الطَّيْرِ: میں نے پرندہ کے

چوٹ مارنے کی آواز سنی ج: جَرُوسٌ  
الجَرُوسُ: آواز، ہلکی آواز۔

الجَرُوسُ: آواز، حرکت (۲) گھنٹا (۳) گھنٹی  
ج: أَجْرَاسٌ۔

جَرَسَ الْخَطَرُ: خطر کی گھنٹی۔  
— الموتِ: ماتی گھنٹی جس کے ذریعہ موت

یا دفن کا اعلان کیا جاتا ہے۔  
جَرَسَ كَهْرَبِيٌّ: بجلی کی گھنٹی۔

الجَرَسَةُ: غیر انسانی حرکت کی مذمت،  
اور اس کا اعلان۔

الجَرَسَةُ: شرم، بدنامی۔  
الجَرَسَةُ: تجربہ کاری۔

الجَرَسَةُ: اَرْضٌ جَرَسَةٌ: وہ زمین  
جس کی مٹی کھودنے یا پلٹے وقت آواز

نکلتی ہو۔  
الجَارِسَةُ: گھاس کھانے والا کھڑا۔

المَجْرَسُ: تجربہ کار۔  
• جَرَسُهُ — جَرَسًا: چھیلنا (۲) کھانا۔

— الجِلْدُ: کھال کو چھلکانے کے لئے ملنا  
رگڑنا۔

— رَأْسُهُ بِالْمَشْطِ: سر میں لٹکھا پھیر کر  
میل کھیل نکالنا، سر کی خشکی نکالنا۔

— الشَّيْءُ: ہلکا کوٹنا (۲) داغوں کو دٹنا۔  
المَجْرُوشُ: ہلکا کوٹا ہوا، دلا ہوا۔



جَرَضَ رَأْسَهُ بِالْمُسْتَبَدِّ: سر میں لنگھا کر کے  
بال کھچ کر میل کچل نکالنا۔

اجْتَرَضَ لِعِيَالِهِ: بال بچوں کیلئے کھائی کرنا  
— الشَّيْءُ: اچکنا۔

الْجَرَّاشَةُ: خشک وغیرہ جو سر کو کھجلائے  
یا لنگھا کرنے سے جھڑتی ہے (۲) دُئِيَا،  
دلے ہوئے گیہوں وغیرہ۔

الْجَارُوشَةُ: جگی، دلنے کی مشین ج:  
جَوَارِيش۔

الْجَرَضُ: کسی چیز کا حصہ (۲) کراری چیز  
کھانے کی آواز ج: أَجْرَاشُ و  
جَرُوشُ۔

الْجِرْشُ وَالْجَرْشُ مِنَ اللَّيْلِ:  
رات کا ایک حصہ۔

الْجِرْشِيُّ: نفس۔ کریم الْجِرْشِيُّ:  
کریم النفس۔

الْجَرِيشُ وَالْمَجْرُوشُ: دُئِيَا، دل  
ہولی یا ادھ کی چیز۔ رَجُلٌ جَرِيشٌ:  
پختہ کار آدمی، سخت گرو فیصلہ کن۔

جَرِيشَام: قانون جَرِيشَام: ایک سیاہ  
اقتصادی قانون جس کی رو سے خراب  
سکے اچھے سکوں کا چلنا موقوف کر دیتے ہیں  
مَجْرَضُهُ جَرَضًا: کلا گھوٹنا۔

جَرَضَ بِرِيقِهِ جَرَضًا: لعاب لگنا  
جَرَضَ بِرِيقِهِ جَرَضًا: غصہ یا  
تکلیف کے باعث بتکلف تھوک لگنا  
(۲) اچھو ہونا (حلق میں پانی وغیرہ اٹک  
جانا) کہتے ہیں: جَرَضَ عَلَى رِيقِهِ:  
اس نے مجھ پر غصہ کی وجہ سے تھوک لگلا  
جَرَضَ بِنَفْسِهِ: ہلاک ہونے کے قریب  
ہونا۔

— فُلَانٌ غَضَبًا: (۲) گلا گھٹنا۔ ہو

جَرِيفُ ج: جَرَضِي  
أَجْرَضُهُ بِرِيقِهِ: تھوک لگوانا، اچھو  
ہونے کا سبب بننا، اچھو لگوانا۔

الْجَرَّائِضُ: دیکھئے (ج راض)  
الْجَرَّاضُ: بڑا اونٹ (۲) اپنے پیچ پر مہربان  
اونٹنی۔

الْجَرِيفُ: اچھو (۲) وہ جس کو اچھو ہو گیا  
ہو (۳) غصہ سے موت کے قریب ہونے  
والا (۴) شکستہ دل، بہت غمگین ج:

جَرَضِي (۵) غم و غصہ۔ مثل مشہور  
ہے: حَالُ الْجَرِيفِ دُونَ

الْقَرِيفِ: قریض خوشی کو کہتے ہیں  
یعنی خوش میں غم حائل ہو گیا ایسے موقع

پر بولا جاتا ہے جب کسی کام میں کوئی  
رکاوٹ پیدا ہو۔ أَقْلَتَ جَرِيفًا:

وہ آدمی ہوا کہ نکل بھاگا۔ مات  
جَرِيفًا: وہ غمگین مرا۔

الْجَرَّاضِمُ: بہت کھانے والا، موٹا تازہ۔  
جَرَعَ الْمَاءَ وَغَيْرَهُ جَرْعًا: پانی

وغیرہ کا گھونٹ بھر لینا، بیکارگی پی لینا  
(۲) لگنا۔

جَرَعَ الْحَبْلَ جَرْعًا: رسی کے  
ایک بل کا ٹاپا یا ہونا۔ فُهِو جَرْعٌ

— الْمَاءِ وَنَحْوَهُ: پانی وغیرہ کا گھونٹ  
بھرننا۔

— الْغَيْظُ: غصہ کو پی جانا۔  
أَجْرَعَ الْحَبْلَ وَالْوَتْرَ: رسی یا تانت

کے ایک بل کو موٹا اور نمایاں کرنا۔  
اجرعت الناقة: اونٹنی کا کم

دودھ والی ہونا۔ فالناقة مَجْرِع  
ج: مَجَارِع وَمَجَارِيع۔

جَرَعَهُ الْمَاءُ: گھونٹ گھونٹ کر کے پلانا  
— غَمَصَ الْغَيْظَ: بار بار غصہ دلایا

مگر اس نے ضبط کر لیا۔  
أَجْرَعَ الْمَاءَ: گھونٹ بھرنایا پانی پی جانا

تَجَرَّعَ الْمَاءَ وَغَيْرَهُ: ایک ایک گھونٹ  
پینا، گھونٹ بھرننا، کسی چیز کو برا سمجھتے

ہوئے تھوڑا تھوڑا پینا۔ قرآن پاک میں

ہے: "يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ"  
وہ اسے (ناگواری سے) تھوڑا تھوڑا پی رہا  
ہے اور ایسا لگتا ہے کہ وہ اس کے حلق  
سے نہیں اترے گا۔

تَجَرَّعَ الْغَيْظَ وَغَمَصَ الْغَيْظَ: غصہ  
کو پی جانا، ضبط کر لینا۔

الْأَجْرَعُ: ریتیلے میدان کے مشابہ زمین  
ج: أَجَارِع۔

الْجَرَعَاءُ: الْأَجْرَعُ ج: جَرَعَاوَات۔  
الْجَرَعَةُ: ایک دفعہ پینا، ایک گھونٹ (فعل)

ریتیلی زمین ج: جَرَاعُ۔  
الْجَرَعَةُ: ریتیلی زمین ج: جَرَعُ۔

الْجَرَعَةُ مِنَ الْمَاءِ: گھونٹ بھر پانی، پانی  
کی وہ مقدار جو منہ میں آجائے ج: جَرَعُ

الْجَرَعَةُ: گھونٹ ج: جَرَعُ۔  
الْجَرِيعَةُ: چھوٹا گھونٹ۔

جَرَفَ الْإِنْسَانَ جَرَفًا: بسیار خور  
ہونا، حریص ہونا۔

— الشَّيْءُ: کل یا اکثر حصہ کا صفایا کر دینا،  
پانی کا کسی چیز کو بہا لے جانا۔ جیسے

جَرَفَ الشَّيْءُ الْوَادِيَّ: سیلاب نے  
وادی کے کناروں کو ختم کر دیا (۲) کھرچنا، صاف کرنا

— الدَّهْرُ الْقَوْمَ: ہلاک کرنا۔  
— الطِّينَ: مٹی کو اڑا دینا۔

— البعيرَ: اونٹ کے جسم پر داغ لگانا۔  
أَجْرَفَ الْمَكَانَ: کسی جگہ پر زبردست سیلاب لگنا

— الرَّجُلَ: گھنی گھاس میں اونٹوں کو چرانا۔  
جَرَفَهُ: جَرَفَهُ۔

أَجْرَفَهُ: جَرَفَهُ۔  
تَجَرَّفَهُ: جَرَفَهُ۔

انجرف: صفایا ہونا۔  
الْجَارُوفُ: بھنگیوں اور صفائی کرنے والوں

کا پتھر جو کھرچنے کے لئے جھاڑو کے ساتھ  
رکھتے ہیں، بیلچہ، پھاوڑا۔

الْجَرَّافُ: صفایا کر دینے والی شے جو ہر چیز



کوئے جائے جیسے سبیل جُراف و موت جُراف: بھیانک موت۔  
 رُجل جُراف: بہت کھانے والا، سب ہڑپ کر جانے والا۔  
 الجُرف: مال کثیر، دھن دولت (۷) گھنی گھاس، سبزہ (۳) اونٹ کی ران یا بدن پر لگا ہوا داغ۔  
 الجُرف: دریا کا کھوکھلا کنارہ وادی کا وہ حصہ جس کے نیچے پانی نے گڑھا کر دیا ہو یا کھوکھلا کر دیا ہو۔ یہ چونکہ جلد گرتا ہے اس لئے ہر ناقابل بھروسہ شے کو بھی جُرف سے تعبیر کرتے ہیں ج: آجُراف و جُرفۃ۔  
 الجُرف: الجُرف۔ قرآن پاک میں ہے: اَفَن اَسَس بُيَاثَهُ عَلٰی تَقْوٰی مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمَّنْ اَسَس بُيَاثَهُ عَلٰی شَفَا جُرُفٍ هَارٍ ج: آجُراف و جُرف۔  
 الجُرفۃ: اونٹ کے جسم کا داغ۔  
 الجُراف: صفایا کر دینے والا، ڈھادیٹے والا، کھوکھلا کر دینے والا، ہمہ گیر تباہی پچانے والا۔ سبیل جُراف و طاعون جُراف و موج جُراف۔  
 الجُرف: بیلچہ، پھاوڑا، کدال، بَنان مجُرف: جلدی جلدی کھانا اٹھانے والی انگلیاں ج: مجُراف۔  
 المجُرف: وہ شخص جو انقلاب زمانہ سے تہی دست ہو گیا ہو۔  
 المجُرفۃ: کچھ، پی، ڈوئی ج: مجُراف۔  
 الجُراف: بہت تیزی سے بہانے جانے والا۔  
 الجُرافۃ: کدال، بیلچہ، پھاوڑا۔  
 الجُروف: بیلچہ، کچھ۔  
 جُرفۃ: پچھاڑنا، سختی سے باندھنا۔  
 جُرفاس و جُرافس: شیر۔  
 جُرف: جُرفۃ مکان: جگہ کا سخت اور تھریلا ہونا۔

الجُرف و الجُرف: سخت اور تھریلا زمین ج: آجُراف۔  
 الجُرف: پتھر بنی زمین ج: جُراف۔  
 الجُرفیاء و الجُریالۃ: شراب، خالص رنگ۔  
 جُرم = جُرمًا: جرم کرنا۔  
 نفْسہ و قومہ و جُرم علیہم والیہم: ارتکاب جرم کرنا، خود کو یا اپنی قوم کو اپنے جرم سے نقصان پہنچانا۔  
 لَھْلَہ: کمانی کرنا۔  
 الرَّجُل: جرم کرنا، مجرم بنانا قرآن پاک میں ہے: "لَا یَجْرِمَنَّکُمْ شَنَاٰنَ قَوْمٍ عَلٰی اَنْ لَا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی" کسی قوم کی دشمنی تم سے بیزمر نہ کرائے کہ تم انصاف نہ کرو۔ انصاف کرو کہ یہی تقویٰ سے قریب تر ہے۔  
 الشَّیْ: کاٹنا۔  
 النَّخْل و نَحْوہ = جُرمًا و جُرمًا: پھل توڑنا، کھجوری سے کھجوریں اتارنا۔  
 جُرم و جُرمۃ: بڑے جرم والا ہونا، بڑا مجرم ہونا۔  
 جُرم کوئہ = جُرمًا: رنگ صاف ہونا (۲) درخت کی گری ہوئی کھجوریں کھانا۔  
 اُجُرم: مجرم ہونا، جرم کا مرتکب ہونا۔  
 علیہم والیہم: کسی کے خلاف جرم کرنا۔  
 النَّخْل و التَّہَم: کھجور کے توڑنے کا وقت ہو جانا۔  
 الرَّجُل: مجرم بنانا اسی سے پڑھا گیا ہے: "وَلَا یَجْرِمَنَّکُمْ" جُرم السنۃ: سال پورا کرنا۔  
 اُحدًا: مجرم گردانا۔

جُرم الشَّیْ: بالکل کاٹ ڈالنا۔  
 اُجُرم لَھْلَہ: اہل و عیال کیلئے کمانی کرنا۔  
 الشَّیْ: کاٹنا۔  
 الذَّنْب: جرم کا مرتکب ہونا۔  
 تَجُرم: پورا ہونا، گذر جانا۔ تَجُرمَت السنۃ: سال گزر گیا۔  
 اللَّیْل: رات گذر گئی۔  
 علیہ: کسی کو کسی جرم کے ساتھ متہم کرنا، مجرم ٹھیکرانا۔  
 جُرم: لا جُرم: یقیناً، ضرور، بے شک۔ لا جُرم لَا یَتَبَيَّن: یقیناً میں اؤں گا (۲) گناہ، قصور۔  
 الجُرم: گھٹلی، خشک کھجوریں، چھوہارا۔  
 الجُرم: گرام، کیلوگرام کا ہزار واحد۔  
 الجُرمۃ: توڑتے وقت گری ہوئی کھجوریں (۲) ٹہنی پر چھوڑی ہوئی کھجوریں (۳) توڑی ہوئی شراب کھجوریں۔  
 الجُرم: جسم، باڈی، دَل (۷) رنگ (۳) ستارہ (۳) آسمان ج: آجُرام و جُرم و جُرم۔  
 الجُرم: چھوٹی کشتی، ڈونگا (۷) گرم ملک۔  
 جُرم المَوت: آواز کی بلندی۔  
 الجُرم: گناہ، جرم، قصور ج: آجُرام و جُرم۔  
 الجُرمۃ: الجُرم۔  
 الجُرمۃ: توڑی ہوئی گذر کھجور (۲) کھجور توڑنے والے لوگ۔  
 الجُرمۃ: توڑی ہوئی کھجور (۲) چھوہارا (۱۵) وہ چیز جس سے گھٹلیوں کو کوٹا جائے (۴) بڑے سائز کا، بڑے جسم والا (۵) گھٹلی۔  
 الجُرمۃ: ہر وہ فعل منفی ہو یا مثبت جس پر قانوناً سزا دی جائے۔ قانونی خلاف ورزی جرم، گناہ ج: جُرام (۲) وہ شخص جو اپنے اہل و عیال کے لئے کمانی



کرتا ہو (رَجُلٌ جَرِيْمَةٌ) (۳) گھٹلی۔  
الجُرُومُ: گرم ممالک۔ طُرُوم کی ضد (ٹھنڈے  
ممالک)

الْأَجْرَامُ الْفَلَكِيَّةُ: آسمانی ستارے،  
آسمانی جسم۔

الجَارِمُ: خشک کھجوریں اکٹھی کرنے والا (۲)  
اہل خانہ کے لئے کمائی کرنے والا ج: جُرْم۔

المُجَرِّمُ: گناہ گار، قابل گرفت و سزا (۲)  
فعل مُجَرِّمٌ: مجربانہ فعل۔  
جَرَمَزَ الشَّيْءُ: سکڑنا، سٹھنا۔

— عن الجواب: جواب نہ دینا، فرار  
اختیار کرنا۔

اجْرَمَزَ: جَرَمَزَ۔

— العَامُ: شروع سال کے بجائے درمیان  
سال میں بارش ہونا۔ ہو عامٌ  
مُجَرَّمٌ۔

تَجَرَّمَزَ: اکٹھا ہونا۔

— اللَّيْلُ: گزر جانا۔

— عَلَيْهِم: گر پڑنا۔

الْجَرَامِيْزُ: جَرَامِيْزُ الْإِنْسَانِ: انسان

کے اعضاء، جسم یا جسم۔ کہتے ہیں: جَمَعَ

جَرَامِيْزُهُ: کوڑے کے لئے بدن کو سمیٹنا،

داؤں لگانا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ

كَانَ يَجْمَعُ جَرَامِيْزَهُ وَيَثْبُتُ

عَلَى الْفَرَسِ" حضرت عمرؓ اپنے بدن

کو سمیٹ کر گھوڑے پر اچھل کر بیٹھتے تھے۔

رَمَى الْأَرْضَ بِجَرَامِيْزِهِ وَأَرْوَاقِهِ:

زمین پر خود کو ڈالنا۔

ضَمَّ فُلَانٌ إِلَيْهِ جَرَامِيْزَهُ: اپنے

لباس کو سمیٹ کر چلنا۔

أَخَذَ الشَّيْءَ بِجَرَامِيْزِهِ: کل شے

کو لے لینا۔

جَمَعَ لَهُ جَرَامِيْزُهُ: تیار ہونا، کہیں

جانے کا عزم کرنا۔

الجُرْمُورُ: باغیچہ یا صاف میدان میں بنا  
ہوا حوض جہاں سے پانی بہتا ہو (۲)  
چھوٹا گھر (۳) گڑھا (۴) بھیڑیے کا نرچہ  
ج: جَرَامِيْزُ۔

• الْجُرْمُوقِيُّ: ج: جَرَامِقَةُ: عجم کے وہ

لوگ جو ادواکل اسلام میں موصل (عراق)

کا شہر) میں آباد ہوئے۔

الجُرْمُوقِيُّ: چھوٹا موزہ جو بڑے موزے کے

اوپر پہنا جائے (المجد وغیرہ میں اس

کے برعکس لکھا ہے لیکن المجد میں اکی طرح

ہے) چڑے کے موزہ پر کپڑے کا چھوٹا موزہ

سلوا کر برائے حفاظت پہنا جاتا ہے (۲)

ساق پوش جو ٹخنے سے پنڈلی تک پہنچتا ہے

• جَرَنٌ مَّ جَرُونًا: کسی کام کا عادی اور

مشاق ہونا۔ جَرَنْتَ يَدَهُ عَلَى

العَمَلِ وَجَرَنْتَ الدَّابَّةَ:

— الثَّوْبَ وَالْدَّرْعَ وَالْأَدِيمَ: کپڑا،

زیرہ اور چڑے کا بوسیدہ ہونا اور گل

جانا۔ ہو جَارِنٌ ج: جَوَارِنٌ و

ہو جَرِيْنٌ۔

أُجِرْنَ الْحَبَّ وَالْتَمَرَ: غلہ اور کھجور کو

کھلیان میں رکھنا۔

جَرَنَ الشَّوْطُ: کوڑے کو نرم اور چمکانا

— الْحَصِيْدُ: غلہ کا ڈھیر لگانا۔

اجْتَرَنَ: کھلیان بنانا۔

الجَارِنُ: شے ہوئے نشانات والا راستہ

(۲) پرلانا سامان (۳) سانپ کا بچہ۔

الجِرَانُ: اونٹ وغیرہ کی گون کا اندر بنی حصہ

ج: أَجْرِنَةٌ وَجُرْنٌ کہتے ہیں: أَلْقَى

فُلَانٌ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ جِرَانَتَهُ:

فلان نے خود کو اس کام کا خوگر بنالیا،

اس پر قابو پا لیا۔ أَلْقَى الْبَسْعِيْزُ

جِرَانَتَهُ: اونٹ بیٹھ گیا۔ وَصَرَبَ

الْإِسْلَامَ بِجِرَانَتِهِ: اسلام برپا

اور مضبوط ہو گیا۔ حدیث عائشہؓ میں

ہے: "وَحَتَّى ضَرَبَ الْحَقُّ بِجِرَانِهِ  
أَلْقَى عَلَيْهِ جِرَانَتَهُ: اس پر اپنا  
بوجھ ڈال دیا۔

الجُرْنُ: کھلیان، غلہ اکٹھا کرنے کی جگہ

(۲) وہ جگہ جہاں پھلوں کو خشک کیا

جاتا ہے (۳) پانی کا حوض (۴) موصل

(۵) ہاون دستہ (۶) کھل ج: أَجْرَانُ

الجَرِيْنُ: الجُرْنُ ج: أَجْرِنَةٌ وَجُرْنٌ

المِجْرَنُ: الجُرْنُ (۲) بسیار خوردگی (۳)

سَفَرٌ مِجْرَنٌ: دور دراز کا سفر۔

المِجْرَنُ: نرم دھکنا کیا ہوا کوڑا۔

• جَرَّهَ الشَّيْءُ: ظاہر کرنا، اعلان کرنا۔

تَجَرَّهَ: ظاہر و آشکارا ہونا۔

جَرَاهِيَّةٌ: شور و شغب، بھیڑ۔

جَرَّهَةٌ: سطح، پہلو، جانب۔

جَرَّهَدَ وَاجْرَهَدَ: تیز چلنا۔

جَرَّهَاسٌ: بڑا اور طاقتور شیر۔

جَوَّهْمُ: عرب کے ایک قدیم قبیلہ کا نام۔

جِرْهَامٌ وَجِرَاهِمُ: شیر، بڑا اونٹ بڑا پہاڑ

جِرْهَامٌ: چاق و چوبند آدمی۔

• أَجَرَتِ الشَّجَرَةُ: پودے پر کلیاں نکلنا،

پھل کا آغاز ہونا۔

— الْكَلْبَةُ: کتیا کا بچوں والی ہونا۔

الْجُرْوُ: ابتداء نکلا ہوا پھل (۲) خم دار پھل

جیسے لکڑی وغیرہ (۳) کتے کا پلا، ہر درندہ

کا چھوٹا بچہ ج: جِرَاءٌ وَاجْرَاءٌ

الْجِرْوَةُ: مادہ بچہ کتیا یا درندہ (۲) پھوٹے

قد کی اونٹنی مشہور ہے: ضَرَبَ لِذَلِكَ

الْأَمْرِ جِرْوَتَهُ أَوْ جِرْوَةَ نَفْسِهِ:

خود کو اس امر پر قابو یافتہ کر لیا۔ و

ضَرَبْتُ جِرْوَتِي عَنْهُ أَوْ عَلَيْهِ: میں

نے اس کی طرف سے صبر کر لیا یعنی اس پر

خاموش ہو گیا اور برداشت کر لیا۔

مُجَرٌّ وَ مَجْرِيَّةٌ: پلوں والی کتیا یا درندہ

(۲) پھل والا درخت۔



دوڑ ج: اُجاری کہتے ہیں: الفرس  
ذو اُجاری: گھوڑے کو دوڑ کے بہت  
سے فن آتے ہیں۔  
الْجَرِيَاءُ: اِجْرِيَاءُ۔  
الْجَرِيَّةُ: عادت، مزاج۔  
الْجَارِي: رواں (۲) موجودہ۔  
الْحِسَابُ الْجَارِي: بکھلا حساب،  
کرنٹ اکاؤنٹ۔  
الْحِسَابُ الْجَارِي بِفَوَائِدِ بَرْنٹ  
اکاؤنٹ مع سود۔  
الثَّمَنُ الْجَارِي: خرید و فروخت کا  
آزادانہ بھاؤ جو کمپیش و مقابلہ میں متعین  
الْجَارِيَّةُ: باندی (۲) کم سن عورت، لڑکی،  
(۳) لوکرانی (۴) آفتاب (۵) کشتی بزن پاک  
میں ہے: "وَحَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَّةِ"  
(۶) ہوا (۷) سانپ ج: جَوَارِ۔  
الْجَرِي: بچپن۔  
الْجَرِي: دوڑ۔  
الْجَرِيَانُ: بہاؤ، پانی کی لہر، وقوع۔  
من جَرِي الْعَادَةِ: رواج کے مطابق  
الْجَرَاءُ: فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ جَرَائِكَ:  
میں نے یہ تمہارے لئے یا تمہاری وجہ سے  
کیا ہے۔  
الْجَرَايَةُ: بچپن، جوانی (۲) دکالت۔  
الْجَرَايَةُ: وظیفہ، راشن (۲) دکالت، نیات  
ج: جَرَايَاتُ۔  
بَطَاقَاتُ الْجَوَايَاتِ: راشن کارڈ۔  
الْجَرِيَاءُ: عادت، طبیعت۔  
الْجَرِي: وکیل، قائم مقام (اس میں واحد و  
جمع اور مذکر و مؤنث سب برابر ہیں) (۳)  
قاصد۔ حدیث ام اسماعیل علیہ السلام میں  
ہے: "فَارْسَلُوا جَرِيًّا" (۳) مزدور  
اجرت پر کام کرنے والا (۴) ضامن ج:  
اُجْرِيَاءُ۔  
الْجَرِي وَالْجَرِيَّةُ: بام بھلی۔

اُجَرِيَ الْعَادَةُ: رواج دینا۔  
— لَهُ الْحِسَابُ: کسی کا حساب  
کھولنا، درج رجسٹر کرنا۔  
— عَلَيْهِ الْحِسَابُ: کسی کے ذمہ بقایا  
نکالنا۔  
— الْأَمْرُ: معاملہ کو نافذ کرنا، کرنا۔  
— لَهُ الْوِزْقُ: الاؤنس دینا، روزینہ  
دینا۔  
— الْكَلِيَّةُ: منصرف بنا دینا۔  
جَارَاهُ مُجَارَاةً وَجَرَاهُ: کسی کے ساتھ  
دوڑنا (۲) دوڑ میں مقابلہ کرنا۔  
فِي الشَّيْءِ: ساتھ دینا، موافقت کرنا۔  
— فِي الْحَدِيثِ: بات چیت میں مقابلہ  
کرنا، آگے بڑھنا۔  
جَرَاهُ: کسی کو اپنا وکیل یا ضامن بنانا۔  
تَجَارَوْا: فِي الْحَدِيثِ: مناظرہ کرنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: متفق ہونا۔  
—: دوڑ میں مقابلہ کرنا، ایک دوسرے  
کے ساتھ چلنا، دوڑنا۔  
— فِي أَهْوَالِهِمْ: خواہشات میں ایک  
دوسرے کا ہم نوا ہونا۔  
الدَّيْنُ وَالرَّهْنُ يَتَجَارِيَانِ:  
قرض اور رہن دونوں یکساں ہیں۔  
اسْتَجْرَاهُ: دوڑ لگانا، دوڑانا (۲) ساتھ  
چلنے کے لئے کہنا (۳) وکیل و ضامن بنانا  
اِجْرَاءً: نفاذ، اجرا، کارروائی۔  
— قَانُونِي: ضابطہ کی کارروائی۔  
— قَضَائِي: عدالت کی کارروائی۔  
اِجْرَاءَاتُ: کارروائی، کارروائیاں،  
اقدامات۔  
اِجْرَاءَاتُ قَانُونِيَّةٌ: قانونی چارہ جوئی  
اِجْرَائِي: کارروائی سے متعلق، انتظامی۔  
— اِدَارِيَّةٌ: انتظامی کارروائی۔  
الْاِجْرِيَاءُ: رُخ، جہت (۲) عادت، کہتے  
ہیں: الْكُرْمُ مِنْ اِجْرِيَاءِ دَس،

جَرِيَ الْفَرَسُ وَنَحْوَهُ = جَرِيًا وَ  
جَرَاءً: دوڑنا۔  
— السَّفِينَةُ وَالشَّمْسُ وَالنَّجْمُ:  
کشتی، آفتاب اور ستاروں کا چلنا۔  
مثل مشہور ہے: جَرِيَ الْمَذَكِّيَاتِ  
غِلَابٌ: اس شخص کے بارہ میں کہا جاتا  
ہے جس کی اپنے ہم عصروں اور ہم پایہ افراد  
پر فوقیت بیان کی جائے۔  
— الْمَاءُ وَنَحْوَهُ جَرِيًا وَجَرِيَانًا  
وَجَرِيَّةً: بہنا، رواں ہونا، جاری  
ہونا، تیز چلنا کہتے ہیں: جَرِيَ الْوَادِي  
فَطَمَّ عَلَى الْقَرْيَةِ: شہر کے حد سے  
تجاوز کر جانے پر بولا جاتا ہے۔  
— اِلَى: دوڑنا، دوڑ کر جانا، لپک کر جانا  
— لَهُ الشَّيْءُ: جَرِيًا: برقرار رہنا۔  
— الشَّيْءُ: واقع ہونا، چالو ہونا۔  
جَرِيَ فَلَانٌ مَجْرًى فَلَانٍ: فلاں  
کا مال فلاں جیسا ہے۔  
— الدَّرْسُ وَالْامْتِحَانُ: ہونا،  
واقع ہونا۔  
— الْحَدِيثُ بَيْنَ: بات چیت ہونا،  
بات چلنا۔  
— الْحُكْمُ: فیصلہ نافذ ہونا۔  
— مَجْرَاهُ: قائم مقام ہونا، نقش قدم  
پر چلنا۔  
اُجَرِيَ الْمَاءُ: بہانا۔  
— السَّفِينَةُ: چلانا۔  
— فَلَانًا فِي حَاجَتِهِ: اپنی ضرورت  
کے لئے بھیجنا۔  
— عَلَيْهِ كَذَا: برقرار رکھنا، جاری  
رکھنا۔  
— الدَّرْسُ وَالْحَدِيثُ وَالْكَلَامُ:  
سبق پڑھنا، گفتگو کرنا۔  
— الْحُكْمُ: نافذ کرنا۔  
— فَلَانًا: دوڑانا۔



الجزء: پوتا۔

المَجْرَى: دودھ (۲) رفتار (۳) دھارا (۴) گندگاہ (۵) نالی (۶) پہنے کی جگہ، راستہ (۷) شعری اصطلاح میں ردی مطلق کے حروف کی حرکت (۸) اصطلاح نحو میں اواخر کلمات کے احوال و احکام اور ان شکلوں کو کہتے ہیں جو کلمہ اختیار کرتا ہے جیسے جاری مجری صحیح۔ صحیح کی شکل پر ہونے والا لفظ، ج: مَجَارٍ۔

مَجْرَى البَوْل: پیشاب کی نالی۔

الحياة: زندگی کا دھارا، رخ۔

الماء: پانی کا بہاؤ۔ دھارا۔

السماء: ہوا کا رخ۔

الأحوال: حالات کا رخ، رفتار۔

الماجریات: واقعات و حوادث۔ کہتے ہیں:

بَيْنَهُمْ مَنَظَرَاتٍ وَ مَاجَرِيَاتٍ

يَطُولُ شَرْحُهَا۔

الجزئيات: لاکھ۔ ایک قسم کا لال گوند جسے

پگھلا کر مہر لگائی جاتی ہے۔

ج — ز

جَزَأَتِ الْإِبِلَ جَزْءًا وَجْزْءًا:

اونٹوں کا بغیر پانی کے چارہ پر اکتفا کرنا۔

بِالشَّيْءِ: اکتفا کرنا۔

جَزَأَ الشَّيْءَ جَزْءًا: حصہ کرنا، مختلف

اجزا پر تقسیم کرنا، ایک جز لینا۔

بِالشَّيْءِ: باندھنا۔

بِالشَّعْرِ: شعر کے دو جز حذف کر دینا۔

أَجْزَأَ الْقَوْمَ: لوگوں کا ایسا ہونا جن کے

اونٹ صرف تر چارہ پر اکتفا کرتے ہوں۔

المرأة: عورت کا بچیاں جننا۔ المَجْزِي

والمَجْزِيَّة: بچیاں جننے والی عورت۔

المرئى: چراگاہ کا ہر ابھرا اور گھٹنا ہونا

عنه مَجْزَأُ فُلَانٍ وَ مَجْزَأَتُهُ:

کفایت کرنا، کسی کو کسی کا نفع پہنچانا۔

حدیث سہل میں ہے: "مَا أَجْزَأَنَا

الْيَوْمَ أَحَدٌ كَمَا أَجْزَأَ فُلَانٌ"

آج فلاں کی طرح کسی نے نہیں فائدہ

نہیں پہنچایا، کوئی کافی نہیں ہوا۔

أَجْزَأَ الشَّيْءَ فُلَانًا: کفایت کرنا۔ ہو

مُجْزِي۔

أَجْرٌ مُّجْزِيٌّ: معقول اجرت، کفایت

بھر اجرت۔

الْإِبِلَ: اونٹوں کو پانی کے بغیر چارہ پر

کفایت کرنا۔

السَّكِينِ: چھری یا چاقو میں دستہ لگانا

— من الشَّيْءِ جَزْءًا: ایک جز یا حصہ

لینا۔

— الْخَاتَمُ فِي يَصْبِغِهِ: انگوٹھی کو

انگلی میں داخل کرنا۔

جَزَأٌ: تقسیم کرنا، اجزا بنانا، ٹکڑے کرنا

— الْإِبِلَ: اونٹوں کو صرف چارہ پر گزارا

کرنا، پانی نہ پلانا۔

— الشَّعْرَ: نظم کے دو جز حذف کر دینا

— السَّكِينِ: چھری یا چاقو میں دستہ

لگانا۔

أَجْزَأَ بِهِ: اکتفا کرنا۔

نَجْزَأَ بِهِ: اکتفا کرنا۔

— الْإِبِلَ: أَجْزَأَ هَا۔

— الشَّيْءَ: تقسیم ہو جانا، اجزا اور

ٹکڑے ہو جانا۔

الجزای: کافی۔ هَذَا رَجُلٌ

جَازِلٌ مِّنْ رَّجُلٍ: یہ آدمی تمہارے

لئے ایک آدمی کے بجائے کافی ہے۔

الجازية: وہ مجبور کا درخت جسے پانی

کی ضرورت نہ ہو ج: جَوَازِي۔

التَّجْزِئَةُ: خوردہ۔ أَتَمَّانُ التَّجْزِئَةُ:

خوردہ قیمتیں جن پر عام لوگ اشیا

خریدتے ہیں۔ تَاجِرُ التَّجْزِئَةِ:

خوردہ فروش، تھوک فروش کی ضد

الجزء: کفایت۔ کہتے ہیں: مَا يُفْلَانِ

جَزْءٌ: فلاں کے لئے کفایت نہیں ہے

یعنی اس کی ضرورت پوری نہیں ہوتی۔

الجزء: حصہ، ٹکڑا، پرزہ، جز: ج: أَجْزَاءُ

الجزء الذى لا يتجزى: جزر

لا يتجزى متکلمین کے نزدیک وہ جو ہر ہے

جو کسی قسم کی تقسیم قبول نہیں کرتا نہ

باعتبار خارج اور نہ باعتبار وہم اور نہ

عقلی طور پر فرض کیا جاسکتا ہے، تمام

اجسام جزر لا يتجزى کے افراد سے ایک

دوسرے کے ساتھ مل کر مرکب ہوتے

ہیں۔

الجزء الكسرى: علم ریاضی میں وہ کسری

جز ہے جو عشری کسری کی شکل پر رکھائی

الجزء: چھری اور چاقو کا دستہ (۲) دم کی

جز (۳) وہ لکڑی جس کے ذریعہ انگوڑی

بیل اوپر اٹھائی جاتی ہو ج: جَزَأُ

الجزئی: جزوی (۲) معمولی (۳) سطحی (۴) ذری

(۵) کلی کی ضد۔ اس کی دو قسمیں

ہیں۔ جزئی حقیقی: وہ ہے جس کا تصور

اس میں وقوع شرکت سے مانع ہو جیسے

علی یا احمد۔ دوسری قسم جزئی اضافی ہے وہ

وہ ہے جو اپنے سے زیادہ عام کے تحت

مندرج ہو جیسے انسان بنسبت حیوان کے

انسان خود کلی ہے لیکن حیوان جو اس سے

زیادہ عام کلی ہے وہ اس کے تحت آکر

اس کے مقابلہ میں جزئی بن گیا اس کو جزئی

اضافی کہتے ہیں۔

الجزئية: حرکت جزئیہ (۲) جزئی یعنی جزئی

ہونا۔

المَجْزَأُ وَ المَجْزَأَةُ وَ المَجْزَأُ وَ المَجْزَأَةُ:

بقدر کفایت حصہ۔ کہتے ہیں: أَجْزَأُ

مَجْزَأُ فُلَانٍ: وہ فلاں کا قائم مقام ہوا۔

المَجْزِي: وہ کھانا جو اسوڑی عطا کر دے۔

الْأَجْزَائِي: کیہسٹ، انگریزی دوا فروش



الْأَجْزَائِيَّةُ: فارسی، دواخانہ۔  
الْجَوَازِي: وہ میل گائے جو نگہاس کھا کر پانی  
سے بے نیاز ہو جائے۔

• الْجَزْبُ: حصہ، ٹکڑا: اُجْزَابُ۔

• جَزَحَ - جَزَحًا: اپنے کام پر جانا (۲)  
ہر گناہ کا پناہ گاہ میں داخل ہونا۔  
— لَهُ مِنْ مَالِهِ: اپنے مال میں سے کسی  
کو دوا فر حصہ دینا۔

الْجَزْحُ: عطیہ۔

الْجَزْدَانُ: جزدان، پھیل، بٹوا۔

• جَزَرَ الْمَاءُ عَنِ الْأَرْضِ - جَزْرًا:  
پانی کا خشک ہو جانا یا پیچھے ہٹ جانا۔  
— الْبَحْرُ وَالنَّهْرُ: سمندر یا دریا کا پانی  
اتر جانا یا پیچھے ہٹ جانا۔  
— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— الْجَزُورُ: (قابل ذبح) اونٹ کو ذبح  
کرنا، مجازاً کسی بھی جانور کو ذبح کرنا،  
ہو جَزَارٌ وَجَزِيرٌ۔

— الْعَسَلُ: شہد کا لٹنا۔

— النَّخْلَةُ: کھجور کا ٹٹا۔

أَجَزَرَ الْبَعِيرُ: اونٹ کے ذبح کا وقت آ جانا  
یعنی قابل ذبح ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کے کاٹنے کے وقت کا  
قریب ہونا۔

— الشَّيْخُ: بوڑھے کے مرنے کا وقت قریب  
ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو قابل ذبح بکری دینا، یا  
ذبح کرنے کے لئے دینا۔ حدیث میں ہے:

”بَعَثَ بَعَثًا فَمَرَّوْا بِأَعْرَاقِي لَهُ  
غَنَمٌ فَقَالُوا أَجْزَرْنَا“ وہ وفد ایک  
دیہاتی کے پاس سے گزرا جس کے پاس  
بکریاں تھیں تو اس سے کہا کہ ہمیں ذبح  
کرنے کے لئے بکری دے دے۔

— جَزُورًا: کسی کو ذبح کرنے کے لئے  
اونٹ دینا۔

أَجْزَرَ الْجَزُورُ: اونٹ کو ذبح کرنا۔  
— الْقَوْمُ جَزُورًا: لوگوں کے لئے  
اونٹ ذبح کرنا یا قابل ذبح اونٹ  
دینا۔

أَنْجَزَرَ الْبَحْرُ وَالنَّهْرُ: سمندر یا دریا  
کا پیچھے ہٹنا یا اتر جانا۔

تَجَازَرَا: ایک دوسرے کو گالی دینا،  
ذلیل کرنا۔

تَجَزَّرَوْهُمْ وَأَجْزَرُوا وَهْمَ فِي الْقَتْلِ:  
میدان کارزار میں دشمن کے آدمیوں  
کو درندوں کی خوراک کے لئے چھوڑنا۔  
الْجِزَارَةُ: گوشت فروشی یا ذبح کرنے کا  
پیشہ، قصاب کا پیشہ۔

مَحَلُّ الْجِزَارَةِ: قصاب کی دکان  
الْجِزَارَةُ: اونٹ یا ذبح کئے ہوئے جانور

کے تین حصے ہاتھ، پیر، سر (سری پائے)  
جن کو قصاب ذبح کرنے کے بعد اجرت  
میں لے لیتا ہے (۲) ذبح کی اجرت۔

حدیث میں ہے: ”وَلَا أُعْطَى مِنْهَا  
شَيْئًا فِي جُزَائَتِهَا“ میں قربانی کے  
جانور میں سے کوئی حصہ اس کی اجرت  
ذبح کے طور پر نہیں دیتا۔ کہتے ہیں: فَرَسٌ  
صَحْمُ الْجِزَارَةِ: موٹے ہاتھ پر اور  
ان کے بہت پٹھوں والا گھوڑا۔

الْجَزْرُ: ذبح (۲) سمندر کے پانی کا اتار۔  
مد کے مقابلہ میں جَزْرٌ (بھاٹا) الْمَدُّ  
وَالْجَزْرُ: اتار چڑھاؤ۔

الْجَزْرُ: گاجر۔

الْجَزْرُ: گاجر (۲) قابل ذبح بکری۔ جَزْرُ  
السَّبَاعِ: وہ گوشت جسے درندے  
کھاتے ہیں (۳) وہ زمینیں جہاں سے  
پانی ہٹ جاتا ہو، سمندر کا مد ختم ہو کر  
جَزْرٌ ہوتا ہو (۴) وہ ٹکڑے جو پرندوں  
اور درندوں کے کھانے کے لئے چھوڑ  
دیئے گئے ہوں۔

الْجَزْرَةُ: پیسے وغیرہ کی ٹینٹو۔  
الْجَزَارُ: قصاب، گوشت کاٹنے یا فروخت  
کرنے والا، جانور ذبح کرنے والا (۲)  
کاٹنے والا۔

الْجَزُورُ: قابل ذبح اونٹنی (لفظ مؤنث ہے)  
ج: جَزَائِرُ وَجَزْرٌ۔ هَذِهِ جَزُورٌ  
سَمِيحَةٌ: بے فربہ اونٹنی ہے۔

الْجَزِيرَةُ: جزیرہ، وہ خشکی جس کے ارد گرد  
پانی ہو: جَزَائِرُ وَجَزْرٌ (۲) عراق  
اور شام کے درمیان دلدراؤ فرات کے  
درمیان کا حصہ (۳) اندلس۔

جَزِيرَةُ الْعَرَبِ: ملک عرب۔

الْجَزَائِرُ: شمال مغربی افریقہ کا ایک عرب ملک  
اس کے دار الحکومت کا نام بھی الْجَزَائِرُ  
ہے۔

الْجَزَائِرُ الْخَالِدَاتُ: بحراوقیانوس کے  
مغرب میں چھ جزیرے۔

الْمَجْزَرُ: مذبح، ذبح خانہ: ج: مَجَازِرُ  
حدیث میں ہے: ”اتَّقُوا هَذِهِ  
الْمَجَازِرَ فَإِنَّ لَهَا صَرَاوَةً لَصْرَاوَةِ  
الْخَمْرِ“

الْمَجْزَرَةُ: الْمَجْزَرُ: ج: مَجَازِرُ۔  
جَزْمُ النَّخْلِ وَنَحْوَهُ جَزًا: کھجور  
کے پھل توڑنے کا وقت آ جانا،

— النَّخْلَةُ جَزًا وَجَزَا: پھل توڑنا  
— الصَّوْفُ وَنَحْوَهُ: اون وغیرہ کا کاٹنا  
یا کترنا۔

جَزُّ النَّمْرِ - جَزُورًا: کھجور کا خشک  
ہونا۔

أَجَزَّ النَّخْلُ وَنَحْوَهُ: جَزَّ۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کی بکریوں کا اون وغیرہ  
کاٹنے کی عمر کو پہنچنا۔

— النَّمْرُ: کھجوروں کا خشک ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کے لئے بکری کی اون مقرر  
کرنا، دینا۔



جَزَعٌ ۚ جَزَعًا و جَزُوعًا: گھبرا جانا، کسی آفت و تکلیف سے گھبرانا، بے برداشت ہونا، مایوس ہونا، پریشان ہونا، بیتاب ہونا، ڈرنا۔ مثلاً ہے: "من جَزَعُ اليوم من الشئ ظلم"۔ ایسے وقت کہا جاتا ہے جب کوئی کام خراب ہونے کے بعد ٹھیک ہو گیا ہو یعنی آج کوئی ایسا شے نہیں جس سے گھبرا یا جائے جو گھبرائے گا وہ نہ یادتی کرے گا۔

أَجَزَعَهُ: گھبرا دینا، بے صبر بنا دینا، پریشان کرنا، ڈرانا۔

جَزَعُ البُسْر و الرطْب و غیرہما: کھجوروں کا تیم پختہ ہونا۔

— الحَوْضُ: حوض میں ڈرا سا پانی رہ جانا، کم پانی والی ہونا۔

— النوى: گٹھلیوں کو ایک دوسرے سے رگڑنا (تانا) نگر گڑنے کی جگہ سفید ہو جائے اور باقی حصہ اپنے رنگ پر رہے)

— فلانا: کسی کا ڈریا گھبراہٹ دور کرنا، تسلی دینا۔

— الشئ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا (۲)، پتھر جیسا نقشہ بنانا۔

— الحائط و غیرہ: ماربل لگانا، ابری چیکانا۔

أَجْتَزَعَهُ: کاٹنا (۲)، ٹکڑے اور حصے کرنا۔

أَنْجَزَعُ: بیچ سے کٹنا، ٹوٹنا۔ أَنْجَزَعُ الحَبْلُ و العصا: ٹکڑے ہونا۔

تَجَزَّعَ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا (۲)، کھجور کا نیم پختہ ہونا۔

— السَّيْفُ و السَّهْمُ: تلوار اور نیزے کا ٹوٹ جانا۔

— القوم الشئ: باہم تقسیم کر لینا۔ حدیث میں ہے: "فَتَفَرَّقَ النَّاسُ إِلَى غَنِيْمَةٍ فَتَجَزَّعَوْهَا"۔ لوگ

تھوڑے سے مال غنیمت کی طرف دوڑے

اجْتَزَّ الصَّوْفُ و نَحَوَهُ: اداں وغیرہ کترنا کاٹنا۔

اسْتَجَزَّ: التَّمْر و الصَّوْفُ: کاٹنے کا وقت آ جانا۔

الجَزَاةُ: القُوَّةُ الجَزَاةُ: علم ریاضی میں وہ طاقت ہے جو متعدد طاقتوں کے ایک تناسب سے کسی چھڑکے سرے پر اثر انداز ہونے کے وقت ظاہر ہوتی ہے۔

الجَزَارُ: فصل کی کٹائی اور کترالی کا وقت، اداں کترنے کا وقت، پھل ٹوڑنے کا وقت

الجَزَارُ: ہر چیز کا کاٹا ہوا یا کترا ہوا حصہ، کٹی اور کتری ہوئی اداں کے ٹکڑے (۲) کسی چیز کا بقایا اور گرا ہوا حصہ (۳) رات کا حصہ

الجَزَارَةُ: کترن، تراشہ، ٹکڑا۔

الجَزَرُ: کتری ہوئی اداں۔

الجَزَّةُ: سال کے اندر پیدا ہونے والی بکری کی اداں، بھیر کی کتری ہوئی اداں (۲) جَزَرٌ و جَزَارٌ: مثل ہے: رَبَّ جَزَّةٍ عَلَى

شَاةٍ سَوَاءٍ: بخیل مال دار کے لئے بولا جاتا ہے۔

الجَزُورُ: بکرے یا بکری کی کاٹی ہوئی اداں۔

الجَزُورَةُ: وہ بکری جس کی اداں اتاری جائے (۲) جَزَارٌ: جَزَارٌ۔

الجَزِيرُ: کترا ہوا، کاٹا ہوا۔

الجَزِيرَةُ: اداں کا کچھا۔

الجَزَارُ: اداں کترنے یا کاٹنے والا۔

الجَزَرُ: کترنے یا کاٹنے کا آلہ، اداں کترنے کی قینچی (۲) مَجَارٌ۔

المَجْزُورُ: تراشا ہوا، کترا ہوا، بے اداں کا۔

جَزَعُ الوَادِي ۚ جَزَعًا: وادی کو عرض میں چل کر طے کرنا۔

— النشئ: کاٹنا، ٹکڑے کرنا۔

— الحَبْلُ: رسی کو بیچ سے کاٹنا۔

— له من ماله: کسی کو اپنے مال میں سے حصہ دینا۔

اور اسے تقسیم کر لیا۔

الجَزَعُ: دو چیزوں کے درمیان عرض میں کی ہوئی لکڑی جس پر کوئی چیز رکھی جائے۔

الجَزَاعُ: چوپاؤں کو ہلاک کرنے والی گھاس۔

الجَزَعُ: سنگ سلیمانی (۲) ماربل (۳) عقیق

ایک قیمتی پتھر جو سرخ رنگ کا ہوتا ہے اور جس پر مختلف رنگوں کی دھاریاں ہوتی ہیں

(۴) وادی کا موڑ، وادی کا بیچ (۵) أَجْزَاعُ الجَزَعُ: انہن کا دھرا جس پر پھیا کھوتا ہے۔

الجَزَعَةُ: تھوڑی شے (۲) جَزَعُ: الجَزَعَةُ: الجَزَعَةُ (۲) رات کا ایک حصہ

(۳) دختوں کا جھرمٹ (۲) جَزَعُ: الجَزَعُ: گھبراہٹ، بے چینی، پریشانی، بے صبری۔

الجَزَعُ و الجَزَاعُ و الجَزُوعُ: بیتاب، پریشان، گھبرا یا ہوا۔ ضد صَبُور۔

المُجَزَّعُ: مرم میں سنگ مرمر جیسا (۲) سفید و سیاہ رنگوں سے بنا ہوا (۲) نیم پختہ (۳) تھوڑے پانی والا حوض (۵) سفید و سرخ گوشت۔

الْوَرَقُ الْمُجَزَّعُ: ابری، وہ کاغذ جس پر سفید و سیاہ نقوش بنائے گئے ہوں، یا مختلف رنگوں سے نقش بنائے گئے ہوں۔

المُجَزَّعُ من أوتار العود: سازنگ کے وہ تار جن کے کچھ حصے باریک اور کچھ موٹے ہوں۔

المُجَزَّعُ: بہت بے صبر، جلد گھبرا جانے والا۔

جَزَفَ لَهُ فِي الكَيْلِ و نَحَوَهُ ۚ جَزَفًا: پیمانہ سے زیادہ دینا۔

جَزَفَ الشئُ ۚ جَزَفًا: اندازہ سے بیچنا یا خریدنا، اٹکل و اندازہ سے کام کرنا

(۲) خطرہ میں پڑنا، خود کو خطرہ میں ڈال کر کوئی کام کر گزرنے۔

جَزَفَ: اٹکل و اندازہ سے فروخت کرنا۔



جَارَفَ بِنَفْسِهِ: خود کو خطرہ میں ڈالنا، خطرہ میں پڑنا۔

— فی کلامہ: بے تکی باتیں کرنا، اے سوچے سمجھے بولنا۔

اجْتَزَفَ الشَّيْءَ: اندازہ اور اُنکل سے خریدنا  
الْجَزَافُ: تخفیفی شے جس کا وزن یا ناپ معلوم نہ ہو  
بے کی چیز یا بے کی بات، بے تکیا پن۔

جَزَافًا: اٹکل سے (۲) بے تکیہ پن سے (۳) بے بوجے  
 سمجھے۔ تَكَلَّمَ جَزَافًا: اوٹ پٹا انگ  
 باتیں کرنا۔

الْجِزَافَةُ: الْجُزَابُ.

الجزقة: کسی شے کا ٹکڑا یا حصہ (۲) چوپایوں کا کلمہ۔

الْجَزُوفُ: ولادت کی حد سے گزر جانے والی حاملہ عورت۔

الْجَزَافُ : شَكَارِي، مَجْهَرٌ.

المَجْزِفَةُ: مچھلی پکڑنے کا جال۔

المُجَازِفُ: ناعاقت اندیش، خطرہ مول لینے والا،  
من جلا۔

المَجَازَفَةُ: ناعاقبت اندیشی، بے پروائی۔

جَزَلَه - جَزَلًا: کاٹنا، دو ٹکڑے کرنا، حد  
میں ہے: "لَمَّا انْتَهَى إِلَى الْعُزَّى

لِيَقْطَعَهَا فَجَزَلَهَا بِاِثْنَتَيْنِ“

— من مالہ: اپنے مال کا کوئی حصہ دینا،

جزل القتب غارب البعير پالان

خَالِ الْبَعْدُ وَغَارُهُ خَالًا وَنُزْ

کازخمی پیٹھ والا ہونا۔ ہو اُحْزَل وھی

جَزَلًا، ج: جَزَلٌ.

اُجْزَلَه : کاٹنا ، دو ٹکڑے کرنا۔

أَجْزَلَ لَهُ الْعَطَاءُ فِيهِ وَمِنْهُ خُوبٌ

دینا، دل کھول کر دینا، بخشش کرنا۔

استجزلہ: صائب الرائے پانا، کسی شے کو

برادر زیادہ پانیا بجھنا، کلام لوح بنانا

الجَزَلُ: ہر شے بڑی اور زیادہ (۲) خشک اور

بڑی لکڑیاں. حدیث میں ہے: "اجتمعوا"

لَهُ حَظًّا جَزَلًا" (۳) سخی اور فیاض

فراج دل (۳۴) کلام صحیح ۵: اجزائے

(۳) فیاض، الشکر، الحدیث، ص ۱۰۲.

شکریہ (۵) عمدہ رائے والا۔

الْجَزَلَةُ: مُكْرَأ، سَلَّاسٌ (٢) دَوْدَه كَامَشْكِرَه

ج: جزال -

الجزلة: تلمذ أ.ج: جزل. حديث رجال في

٦: يَصْرِبُ رَجُلًا بِالسَّيْفِ  
فَنَقَطَهُ حَالَتَهُ

الجزالة: كثر، زيادتي (٢) فصاحت.



• جَزَى الشَّيْءُ = جَزَاءٌ: کُلِّی ہونا، ناکام  
ہونپانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَاتَّقُوا  
یَوْمًا لَا تَجْزِي بَفْسٍ عَنْ نَفْسٍ  
شَيْئًا“

— مَجْزِي قُلَّانٍ وَمَجْزَاتِهِ : قَامُ مَقَامَ  
هَوْنًا .

— فلانا بکذا وعلیه: بدل دینا،  
انعام دینا۔ کہا جاتا ہے: اِنَّمَا يَجْزِي  
الْفَتَى لَيْسَ الْجَمَلُ: یعنی کوئلہ  
ہی بدل دے سکتا ہے بے وقوف نہیں۔  
جِزَا عَنْهُ: بدل دینا۔

— فَلَانًا حَقَّهُ: کسی کا حق ادا کرنا۔  
 أُجْزِيَ عَنْهُ: بدلہ دینا، بدل بننا۔  
 أُجْزِيَ عَنْهُ مُجْزِي فَلَانٍ وَمُجْزَاتُهُ:  
 کسی کا اقامت مقام ہونا۔

جَارَاهُ : بدلہ دینا، ثواب دینا (۲) سزا دینا۔  
اجْتَرَاهُ : بدلہ چاہنا۔  
تَجَارَى الدِّينَ : قرض وصول کرنا۔ ہو  
مُتَجَارٍ۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ رَجُلًا  
كَانَ يُدَايِنُ النَّاسَ وَكَانَ لَهُ  
كَاتِبٌ وَ مُتَجَارٍ"

الجازی: کافی۔ کہتے ہیں: ہذا رجل جازیک من رجل: تمہارے لئے یہ شخص کافی اور بس ہے۔

الْجَازِيَّةُ : ثَوَابٌ ، سِزَاةٌ : جَوَازٌ .  
الْحَنَاءُ : بَدَلُهُ ، ثَوَابٌ ، سِزَاةٌ .

الجزء النقدى: نقدى جرمانه.  
الحكاية: تغزيرى، قابل سزا، سزاكا.

الجزية: زمین کا خراج، لگان، وہ ٹیکس جو اسلامی حکومت غیر مسلموں پر لگاتی ہے

یادہ ٹیکس جو ایک ریاست یا حکمران دوسرے کو ادا کرے۔ قرآن پاک میں ہے: ”حَقُّ

يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ  
صَاغِرُونَ ۝ ج: حَذَى وَ حَذَى وَ

جزاء.

المُجَازَاة: بدله، النعام، سزا.

ج — س

جَسَّاءٌ - جَسَّاءٌ وَجَسَّاءٌ وَجَسَّاءَةٌ

خشک هونا، سخت هونا، کم درهونا.  
جَسَأَ النَّبْتُ: پودا خشک هو گیا.

جَسَّاتٌ يَدُّهُ مِنَ الْعَمَلِ: کام کے باعث ہاتھوں کا سخت اور گھبرا ہوا ہونا۔

— الماء و فحوه : پانی و غیرہ کا منجمد ہو جانا  
— الشَّيْخُ : انتہائی بوڑھا ہو جانا ۔ ہو

جاسی  
الجاسی: الجسس الجاسی: علم ریاضی

میں وہ جسم ہے کہ کسی بھی مؤثر طاقت کی بنا پر اس کے اجزاء کے درمیان کا فاصلہ

نہ بدلے (۲) خشک، سخت، کھردرا ہوا  
الجسوء البسیط: علم ریاضی میں سرفہ

پا اپنی جگہ سے ہلنے کی لچک کا نام ہے۔  
الجباسیاء: کھوس پن اور دبازت، موٹاپا پن

الْبَحْسُ ۖ: سَخِيتَ كَهَالًا، جَاهُوا يَانِي.

الجُسَّاءُ: كرخشگی، سختی.  
• جَسَدَه = جَسَدًا: بدن پر مارنا

جَسَدَ الدَّمِّ — جَسَدًا خشک بود  
— الدَّمُّ به خون کا چپک جانا. هو

جَسَدٌ وَجَاسِدٌ وَجَسِيدٌ  
أَجْسَدُ الثَّوْبِ وَنَخْوَةٌ كِبْرٌ وَغَيْرُهُ

کوزعفران یا تیز زرد یا تیز سرخ رنگ میر  
رنگنا. الثوبُ مجسّدٌ عَجْمَاسِدِ

حدیث ابی ذرؓ میں ہے: "أَنَّ امْرَأَتَ  
لَيْسَ عَلَيْهَا أَثَرُ الْحَاسِدِ .

جَسَدُ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: زَعْفَرَانٌ وَغَيْرُهُ  
رَنْگَنَ.

— الشَّيْءُ: مجسم کرنا، بروئے کار لانا، عملی جامہ پہنانا۔

تَجَسَّد: زعفران سے رنگا ہوا ہونا (۲) مجسم ہونا،  
برونے کا رانا جیسے بن جانا (۳) مضبوط ہونا  
الجَسَاد: خشک خون (۲) زعفران وغیرہ (۳) ہر وہ  
رنگ جو انتہائی زرد یا انتہائی سرخ ہو۔

الجَسَدُ: جسمِ پاپیٹ کا درد۔  
الجَسَدُ: بدن، جسم۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَاُخْرِجْ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا  
لَهُ خَوَازِ“ (۲) زعفران ح: اُجَسَادُ  
الْجَسِيْدُ: خشک خون، جما ہوا خون۔

المجسّد: بدن سے لگا ہوا کپڑا جیسے بنیان یا کرتا  
ج: مَجَاسِد.

المُتَجَسِّدُ: ذِي جِسْمٍ، بَدَنٍ دَارٍ.  
المَجَسَّدُ: مَجْسَمٌ، مَشْخُوصٌ.

الصُّوْتُ الْمُجَسِّدُ: نفثات کے ساتھ پیدا کی جانے والی آواز۔

جَسْرٌ جُسُورٌ وَجَسَارَةٌ دِلِيرُ  
بہادر ہونا، باہمت ہونا۔ ہو جَسْرٌ

وَجَسُورٌ ۚ جُسُورٌ وَهِيَ جَسُورٌ  
وَجَسُورَةٌ ۚ جُسُورٌ وَجَسَائِرُ

— القَوْمُ: پل باندھنا، پل بنانا۔  
— على الشيء: ہمت کرنا، اقدام کرنا،

— الْمَغَارَةُ: جنگل بیابان کو پار کرنا۔

جَسْرَه : دلیر و بہادر بنانا ، ہمت دلانا ، نڈر بنانا  
اجتَسَرَتِ الرُّكَّابُ الْمَغَارَةَ : قافلہ کا جھگڑنا

بیابان کو پار کرنا۔  
—السفینۃُ البحرُ: جہاز کا سمندر کو

پار کرنا۔  
تَجَاسَرَ: ہمت و جرأت سے کام لینا، ہمت

کمر کے آگے بڑھنا، غرور سے سر ادا نہ کرنا۔  
— علیہ: اقدام کرنا، کمر گزرنہ۔

— له بالعصا ونحوها: کسی کو لاکھی  
ڈنڈا دکھانا۔

الجِسْمُ: پل (۲) نہر کا کنارہ (۳) دوزمینوں  
کے درمیان حد فاصل ج: اَجْسٌ وَجَسْمٌ







طول و عرض اور دہارت پائی جائے (۲) ہر  
کی چوٹی کا نور یعنی وہ نقطہ جس پر تین یا زیادہ  
کنارے ملتے ہوں۔

الجُشَّان: دف بجانے والے و: جاسین۔  
الجُسْنَةُ: ایک گول پھل۔  
جَسَا ۛ جَسَوْا ۛ جُسُوًا: خشک ہونا،  
سخت اور موٹا ہونا، کھردرا ہونا۔

— الماء: پانی کا جمنہ۔  
— الشَّيْخ: بہت بوڑھا ہونا۔  
جَبَسِيَ ۛ جَسُوًا ۛ جَسَا: جَسَا  
جَا سَاہ: دشمنی کرنا۔  
الجاسِيَاءُ: دیکھئے (ج س ا)

## ج — نش

جَشَّاتُ نَفْسُهُ ۛ جَشُوًا ۛ جَشَّاءُ  
و جَشَاءُ: جی مٹلانا، قے آنے کو ہونا (۲)  
من حزن او خوف: دل گھبرانا۔  
— البلاد بأهلها: ملک نے باشندوں کو باہر  
نکال دیا۔

— البحار بأموالها: سمندروں نے موجوں  
کو باہر پھینک دیا، سمندروں میں تلاطم  
آگیا۔

— الرِّياض برِّياها: باغیچوں کی خوشبو باہر  
نکل گئی، باغیچوں کی خوشبو دور تک پھیل گئی۔  
— اللِّبالي بظلماتها: راتوں کی تاریکیاں  
بڑھ گئیں۔

— المِعدَّة: امتلا کی وجہ سے ڈکار آنا۔  
— الغنم ونحوها: حلق سے آواز نکالنا۔  
— الأرض: زمین کا بہت پورے اُگنا۔  
— البحر: سمندر کا تہجان میں آنا۔

— اللَّيْل: تاریک ہونا۔

— الوَحْش: تمام جنگلی جانوروں کا ایک دم  
نکل پڑنا۔

— العدو: دشمن کا تیار ہو کر آنا۔

— القوم: ایک شہر سے دوسرے شہر میں جانا

جَشَّأَ عَلَى نَفْسِهِ: تنگی میں پڑنا۔  
— من الطعام: بدمضمیٰ کی وجہ سے کھانے  
سے نفرت ہونا۔

— علينا النِّعم: نعمتوں کا اچانک حاصل ہونا  
جَشَّاتِ المِعدَّة ۛ جَشَّأَ الرَّجُلُ: ڈکار  
لینا۔

اجْتَشَّاتُ البِلَادُ: ملک کا راس نہ آنا،  
اجْتَشَّأَ البِلَادُ بھی کہا جاتا ہے۔

تَجَشَّاتِ المِعدَّةُ: معدہ پر بھونکنی وجہ  
سے ڈکار آنا، تَجَشَّأَ الرَّجُلُ بھی کہا  
جاتا ہے۔ کہات ہے: تَجَشَّأَ لِقَبَانٍ  
من غير شَيْعٍ: لقمان نے شکم پر بھونے  
بغیر ڈکاری، ایسے شخص کے بارہ میں کہا  
جاتا ہے جو خلاف واقعہ اپنی خوبی ظاہر  
کرتا ہو۔

تَجَشَّأَ الفَجْرُ: طلوع فجر کے وقت ہوا کلپنا۔  
الجَشَّعُ: بہت (۲) ہلکی کمان ج: اُجَشَّاءُ۔  
الجَشَّاءُ: ڈکار (۲) سمندر کا جوش (۳) رات  
کی تاریکی۔

الجَشَّاءُ: ڈکار (۲) صبح کے وقت کی ہوا  
الجَشَّاءُ: ڈکار (۲) طلوع فجر کے وقت کی  
ہوا (۳) بہت ڈکار والا (۴) بہت غم والا

جَشَّابُ ۛ جَشَبًا: موٹا اور کھردرا ہونا  
— الطعام: کھانے کا بلا سامن ہونا، بد مزہ  
ہونا۔ ہو جَشَبٌ ۛ مَجَشَّابٌ۔  
— الحب: غلہ کو دُلنا، موٹا پیسنا، دلیا بنانا

— الشباب: جوانی کو ختم کرنا۔

جَشَبَ الشَّيْءُ والطَّعامُ ۛ جَسَبًا:  
موٹا اور بد مزہ ہونا۔

— الرجلُ: موٹی غذا والا ہونا ہو جَشَبٌ۔  
حدیث میں ہے: "أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ  
الجَشَبَ من الطعامُ: آپ معمول  
کھانا کھاتے تھے۔

جَشَبُ ۛ جَشُوبَةٌ ۛ جَشَابَةٌ:

موٹی اور معمولی غذا والا ہونا۔

جَشَبَ الكلامُ: گفتگو کا روکھا ہونا۔

رجُلٌ جَشَبٌ: روکھی باتیں کرنے والا،  
سخت کلام کرنے والا۔

الجَشُوبُ: اکھڑ اور تند مزاج عورت۔

المَجَشَّابُ: موٹا بدن۔

المَجَشَبُ: موٹے جسم والا اور بہادر۔

المَجَشَبُ: معمولی زندگی والا، سادہ زندگی والا

جَشَرَ الصَّبْحُ ۛ جَشُورًا: پوچھنا،

صبح ہونا۔

— الدَّوَابُّ جَشَرًا: چوپایوں کا چراگاہ

میں ٹھیرانا۔

— عن أهله: رنڈا ہوا جانا، بلاتیری رہنا

— الدَّوَابُّ: جانوروں کو چراگاہ لے جانا

(۲) جانوروں کو گھر کے قریب چلانا۔

— الشيءُ: چھوڑنا۔

جَشَرَ الإِنَاءُ ۛ جَشَرًا: میلا ہونا، ہو

جَشَرٌ۔

— السَّاحِلُ حَشَرًا ۛ جَشَارَةً: ساحل

کے کچھڑ کا سوکھ کر سخت ہو جانا، کنارہ کی

مٹی کا خشک ہو کر ڈھیلے بن جانا۔

— الرجلُ والبَعِيرُ: آدمی اور اونٹ

کو خشک کھانسی ہو جانا اور آواز موٹا اور

خراب ہو جانا۔ جَشَرَ صَوْبُهُ بھی

استعمال ہوتا ہے۔ ہو اُجَشَرٌ و

ہی جَشَرَاءُ ج: جَشَرٌ۔

جَشَرٌ: خشک کھانسی ہو جانا۔ ہو مَجَشُورٌ۔

جَشَرُهُ: چھوڑنا۔

— الإِنَاءُ: برتن کو خالی کر دینا۔

— الدَّوَابُّ: جانوروں کو (موٹی) کو چراگاہ

لے جانا۔

تَجَشَّرَ: موٹاشی کا چراگاہ میں ہونا۔

— بَطْنُهُ: پیٹ پھولنا۔

الجاشِرُ: آزاد جانور جو جہاں چاہے جائے۔

الجاشِرِيَّةُ: نصف النہار (۲) پوچھنے کا



وقت ہڑکا (۳) صبح کو پنا۔ الشَّرْبِيَّةُ  
 الجاشِرِيَّةُ: صبح کا پنا۔ مَشْرُوبُتُ  
 الجاشِرِيَّةُ: بھی کہا جاتا ہے۔  
 الجَشْمَارُ: کھانسی، بیٹھی ہوئی آواز، کھانسی  
 کی وجہ سے کھردری آواز۔  
 الجَشْرُ: وہ کھردرے پتھر جو سمندر میں ٹکریں  
 یا سیپوں سے مل کر بن جاتے ہیں۔  
 الجَشْرُ: الجَشْرُ: وہ مواشی جو چراگاہ  
 میں چرتے رہیں اور اپنے مالکان کے  
 پاس واپس نہ آئیں (۲) وہ لوگ جو اونٹوں  
 کے پاس چراگاہ میں قیام کریں اور گھر  
 واپس نہ ہوں (۳) معمولی درجہ کے لوگ  
 (۴) موسم بہار کی ترکاریاں (۵) گہروں کا  
 اندرونی چمکا۔  
 الجَشْرَةُ: الجَشَارُ (۲) زکام۔  
 الجَشَارُ: اس چراگاہ کا مالک جس میں مواشی مقیم  
 ہوں۔  
 الجَشِيرُ: بڑا پیالہ (۲) بڑا بوریا گٹھا: الجَشِرَةُ  
 و جَشْرُ۔  
 المَجَشْرُ: حوض جس کا پانی استعمال نہ ہو  
 (گندگی کی بنا پر) ج: مَجَاشِر۔  
 الاجَشْرُ: کھانسنے والا، بیٹھی ہوئی آواز والا۔  
 جَشَّ القَوْمُ جَشًّا: لوگوں کا اجتماعی  
 طور پر کوغ کرنا۔  
 الحبَّ: غلہ کو دلنا، کوٹنا، ہو  
 مَجَشُوش و جَشِيئَش۔  
 الحيوانَ وَغَيْرَهُ بالعَصَا: ڈنڈا وغیرہ  
 مارنا، لالچی مارنا۔  
 البَاكِي دَمْعُهُ: آنسو لگانا۔  
 المكانَ: جگہ کو صاف کرنا اور جھاڑ دینا  
 البَرُّ: کنوئیں سے کچھ نکالنا اور صاف کرنا  
 جَشَّ الصَّوْتُ جَشًّا وَجَشًّا: جَشَّ  
 وَجَشَّ الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: آواز بیٹھ  
 جانا۔ ہو اَجَشَّ وَهِيَ جَشَاءُ  
 ج: جَشَّ۔

اَجَشَّتْ الارضُ: زمین کا گھٹھ گھاس  
 والی ہونا، بہت نباتات والی ہونا۔  
 اَجَشَّ الحَبَّ: غلہ کو موٹا پیسنا، دلنا۔  
 اَجَشَّتْ الارضُ: اَجَشَّتْ۔  
 الجَشَشُ: موٹی اور بیٹھی ہوئی آواز،  
 بھاری آواز۔  
 الجَشَّ: پتھر کی جگہ، سخت جگہ (۲) دسوطے  
 الجَشَّ: الجَشَّ (۲) رات کا حصہ ج:  
 جَشَاش۔  
 الجَشَاءُ: کنکری زمین جو کھجور بونے  
 کے لائق ہو (۲) تلی۔ حدیث ابن عباس  
 میں ہے: ”مَا أَكَلُ الجَشَاءَ مِنْ  
 شَيْءٍ هَوْتَهَا وَلَكِنْ لِيَعْلَمَ أَهْلُ  
 بَيْتِي أَنَّهَا حَلَالٌ“  
 الجَشَانُ: الجَشَّ۔  
 الجَشَّةُ: لوگوں کی ایک جماعت جو ایک  
 ساتھ کسی جگہ سے بہتر جگہ جاتے۔  
 الجَشَّةُ: الجَشَّةُ (۲) آواز کی کڑختگی،  
 بھلا پن، ناک سے نکلنے والی آواز۔  
 الجَشِيئَشُ: المَجَشُوشُ: دلیا۔  
 الجَشِيئَشَةُ: دلیا جس میں گوشت یا بھجور  
 کو پکایا جائے۔ حدیث میں ہے: ”أَنَّهُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَ  
 عَلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ بِجَشِيئَشَةٍ“  
 المَجَشَّ و المَجَشَّةُ: ہاتھ کی پکلی، دلیا بنانے  
 کی مشین ج: مَجَاشُ۔  
 جَشَعَّ جَشَعًا: انتہائی حریص اور  
 لالچی ہونا (۲) محبوب کی جدائی کے باعث  
 گھبرانا (۳) ڈرنا۔ حدیث میں ہے:  
 ”أَخَافُ إِذَا حَضَرَ قِتَالٌ  
 جَشَعْتُ نَفْسِي فَكَرِهْتُ  
 الْمَوْتَ“  
 تَجَاشَعُوا الشَّيْءَ: کسی چیز پر ٹوٹ پڑنا اور  
 لوٹنا۔  
 تَجَشَّعَ عَلَيْهِ: کسی چیز کا انتہائی لالچ کرنا۔

الجَشَعُ: لالچی حریص، طماع (۲) وہ نیکل آدمی جو  
 مال حرص کی بنا پر جمع کرتا ہو اور خرچ نہ کرتا  
 ہو ج: جَشَاعِي وَجَشَعَاءُ وَجَشَاعُ  
 (۲) شیر۔

جَشِمَ جَشْمًا: موٹا ہونا (۲) بھاری بنا  
 الأمرُ جَشْمًا وَجَشَامَةً: کام کو  
 مشقت کے ساتھ کرنا، تکلیف برداشت کرنا  
 أَجَشَمَهُ أَمْرًا: کسی کام کا پابند کرنا، کسی سے  
 مشکل کام کرانا۔

جَشَمَهُ أَمْرًا: کسی کام کی مشقت میں ڈالنا،  
 سخت کام کا پابند بنانا، محنت و مشقت  
 کا کام لینا۔

تَجَشَّمُ الأمرُ: کسی کام کی مشقت برداشت  
 کرنا، کسی کام کی انجام دہی میں تکلیف اٹھانا  
 — الأرضُ: جانا۔

فلانًا مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ: کسی کو منتخب  
 کر کے اس کے طریقہ پر چلنا۔

الجَشْمُ وَالجَشِمُ: بوجھ (۲) بھاری کام  
 (۳) خراب کئے ج: جَشُومُ۔

الجَشْمُ: بوجھ۔ أَلْقَى عَلَيْهِ جَشْمَهُ: اس  
 نے اس پر اپنا بوجھ ڈال دیا (۲) سینہ ڈالنا  
 وغیرہ سمیت (۳) زہر۔

الجَاشِمُ وَالجَشُومُ: مشقت سے کا کرنے  
 والا، مشقت اٹھانے والا۔

الجَشِمُ وَالجَشِيئِمُ: موٹا، بھاری۔  
 جَشَنَ جَشْنًا: موٹا اور گاڑھا ہونا۔

الجَشْنُ: موٹا، گاڑھا۔  
 الجَشْنَةُ: ایک قسم کے پرندے۔

الجَوْشَنُ: سینہ، بازو (۲) زہر (۳) آدمی کا

## ج ص

جَصَّ فِي الرِّبَاطِ جَصًّا وَجَوِيصًا:

سخت بندش کی وجہ سے کراہنا آہ بھرنا۔  
 جَصَّصَ الجِرْوُ: پلے کا آنکھیں کھولنا۔

النَّبْتُ وَالتَّمْرُ وَالرَّهْرُ: پودے



یا کھجور یا پھول کی کوئل لکھنا۔  
جَصَصَ البناء: چونے کا پلاسٹر کرنا، پلاسٹر کرنا  
— الإناء: برتن کو کھرنا۔

— علی العدو: دشمن پر حملہ کرنا۔  
الجص: گچ، سرجی وغیرہ ملا ہوا چونا، عمارت کا  
مسالہ۔

الجصا ص: چونا بنانے والا (۲) چونا فروخت  
کرنے والا۔

الجصاصۃ: چونے کی فیکٹری یا کھٹی۔  
الجصیصۃ: پاس پاس رہنے والے لوگ

## ج ض

جَصَّ فلان ۾ جَصًا: انزا کر چلنا۔  
— علیہ بکذا: کسی شے سے حملہ کرنا۔  
جَصَّصَ: تیز دوڑنا۔  
— علیہ: حملہ کرنا۔  
الجصیصی: انزا ہٹ کی چال۔

## ج ع

جَعَبَ الجعبة ۾ جَعَبًا: ترکش بنانا۔  
— الشيء: اکھٹا کرنا (۲) پلٹ دینا۔  
— فلانًا: پچھاڑنا۔  
جَعَبَ الجعبة: ترکش بنانا۔  
— فلانًا: تلخ دینا، پچھاڑ دینا۔  
— انجَعَبَ: پلٹ جانا، پچھڑنا۔  
— تَجَعَبَ: پلٹ جانا، پچھڑنا۔  
— الجعابة: ترکش سازی۔  
— الجعبة: تیروں کا تھیلا، ترکش، بندوق کی نالی  
پٹاری ج: جعاب۔

الجعاب: ترکش ساز (۲) ترکش فروخت  
کرنے والا۔

المجعَب: پچھاڑنے والا جو کسی سے مغلوب  
نہ ہو۔

• الجعوب: پست اور بھدا (۲) کمزور جو کسی  
مصرف کا نہ ہو ج: جعاب، بیب۔

• جَعَبَرَه: پچھاڑنا۔  
الجعبر: پست قدم (۲) موٹا اور چھوٹا پیالہ  
جس کی تراش نا مکمل ہو ج: جعابر  
الجعبری: پست قامت اور گٹھا ہوا بھدا  
آدمی۔

• جَعَنَمَ وَ تَجَعَنَمَ: لڑھکنا، سکرنا۔  
• جَعَنَتَ: درخت کاٹنا۔  
• تَجَعَّنَ: سکرنا، سٹھنا۔

الجعثن: نہاتات کی جڑیں ج: جعاشج  
الجعثنۃ: جعثن کا واحد (۲) بھاری  
اور بزدل آدمی ج: جعاشج۔  
• جَعَجَعَ الجمل: اونٹ کی آواز کا زور  
سے نکلنا۔

— الرّجی: چکی کی آواز نکلنا، چکی کا گونجنا،  
گھر گھر اٹھ ہونا۔ کہاوت ہے: "اسمع  
جَعَجَعَةً وَلَا أَرَىٰ طَحْنًا" میں  
گھر گھر اٹھ (شور) سنتا ہوں لیکن  
پسائی نہیں دیکھتا، ایسے شخص کے  
بارہ میں کہا جاتا ہے جو باتیں بہت  
بناتا ہو اور کام نہ کرتا ہو۔

— فی المكان: غیر مطمئن بیٹھنا۔  
— بہ: پریشان کرنا (۲) آوارہ بنانا،  
گھر سے نکالنا (۳) قید کرنا۔  
— الجعجاع: تنگ اور کھردری جگہ  
بٹھائے رکھنا۔

— الإیل ویہا: اونٹوں کو بٹھانے یا  
اٹھانے کے لئے حرکت دینا۔

— الجزور: اونٹنی کو ذبح کرنا۔  
— بالعَریم: مقروض سے سختی کے ساتھ  
قرض مانگنا، مقروض کو پریشان کرنا  
تَجَعَجَعَ: شور ہونا، چکی کی گھر گھر اٹھ ہونا  
(۲) تنگ اور خراب جگہ بیٹھے رہنا (۳)  
اونٹ کا اٹھنے یا بیٹھنے کے لئے حرکت  
کرنا (۴) رنج یا تکلیف کی وجہ سے  
زمین پر گر پڑنا (۵) پریشان ہونا۔

الجَعَجَعَة: شور، چکی کی گھر گھر اٹھ، آواز  
(۲) اکٹھے بندے ہوئے اونٹوں کی آواز۔  
جَعَجَعَة بلا طحْن: باتیں ہی باتیں ہیں  
محل کچھ نہیں۔

الجعجاع: تنگ اور سخت یا کھردری جگہ (۲)  
شور و غل کرنے والا (۳) قید خانہ (۴)  
خراب قیام کا جس میں ٹھہرنے والے کو  
پہن نہ آئے (۵) میدان کا زراعت قطع  
زردہ زمین۔

الجعجع: تنگ اور کھردری جگہ، سخت جگہ  
(۲) نشیبی جگہ۔

• جَعَدَ الشَّعْرَ وَغَيْرَهُ ۾ جَعْدَةً  
و جَعَادَةً: بالوں کا گھونگھریالا ہونا (۲)  
مڑنا (۳) سکرنا، کاغذ یا کپڑے میں سلوٹیں  
پڑنا (۴) لمبائی میں چھوٹا ہونا (۵) جھریاں  
پڑنا۔ کہتے ہیں: جَعَدَ الخَدَّ وَجَعَدَ  
الثَّرى وَجَعَدَ الزَّيْبُ ۾ جَعَدَ  
ج: جَعَادَ۔

جَعَدَ الشَّعْرَ وَغَيْرَهُ: اکھٹا کرنا، سٹھنا،  
گھونگھریالا بنانا، سلوٹیں ڈالنا، چٹنیں ڈالنا،  
گوٹھنا۔

تَجَعَّدَ: گھونگھریالا ہونا، سکرنا، سٹھنا، جھریاں  
والا ہونا، سلوٹ پڑنا۔

الجَعَادَةُ: ابو جَعَادَة: بھیڑیے کی کنیت۔  
الجَعْدُ: گھونگھریالا، سکرنا ہوا۔

وجه جَعْدُ: گول اور کم گوشت چہرا  
بَعِيرُ جَعْدُ: بہت اون والا اونٹ،  
شگمتی، موٹی اون والا۔

رَجُلٌ جَعْدٌ: کینہ اور بخیل۔ کہتے ہیں:  
فلان جَعْدُ الْيَدَيْنِ وَجَعْدُ  
الْأَنَامِلِ۔

رَجُلٌ جَعْدُ الْقَفَا: کینی ذات۔  
زَبَدٌ جَعْدٌ: تہ بہ تہ مکھن۔

الجَعْدَةُ: گھونگھریالے بالوں کی لٹ (۲)  
کاغذ یا کپڑے کی سلوٹ (۳) کھال کی چھری



ابو جَعْدَة: بھیڑیے کی کنیت۔  
• جَعَرَ: جَعْرًا: مزاج کا خشک ہونا۔  
• جَعَارًا: حدیث عشر میں ہے: ”وَالْفِي  
مَجْعَارَ الْبَطْنِ“

— السَّبْع: درندہ کا پاخانہ کرنا۔  
تَجَعَّرَ: کنویں میں اترنے کے لئے کمر سے جعار  
باندھنا، جعار اس رسی کو کہتے ہیں جس کا  
ایک سر اکمر سے باندھ لیا جاتا ہے اور دوسرا  
سر کنویں سے باہر کسی کھوٹی وغیرہ کے  
ساتھ بندھا ہوتا ہے تاکہ آدی گرنے نہ  
الْجَاعِرَة: دُبر (۲)، بچوں والے درندہ کا پاخانہ  
(۳) جانور کے سرین کا وہ حصہ جہاں تک  
دُم پہنچتی ہے۔

الْجَاعِرَاتَان: سرین کے وہ دو حصے جن پر دُم  
(ہلاتے وقت) لگتی ہے۔ کہتے ہیں: کَوَى  
دَابَّتَهُ عَلَى جَاعِرَتَيْهَا: اس نے  
اپنے چوپائے کے سرین پر داغ لگایا۔  
جَاعِرَتَان: کوٹھے کے وہ دو کنارے  
ہیں جو ران سے ملتے ہیں۔

جَعَار: بچو کا نام۔ ابو جَعَار: بچو کی کنیت  
الْجَعَار: وہ رسی جو کنویں میں اترنے والا اپنی  
کمر سے باندھتا ہے اور حفاظت کے لئے  
اس کا ایک سر باہر بندھا ہوا ہوتا ہے  
(۲) جانور کے کوٹھوں پر لگایا جانے والا داغ  
الْجَعْرَاء: دُبر۔

الْجَعْرَان: ابو جَعْرَان: گبریل ۱۰ جَعْرَان  
بڑا لکڑھٹا ہوا پتھر یوں کہ یہاں ایک سیاہ کپڑے  
کا مجسمہ تھا جس کی وہ نظم کرتے تھے۔  
الْجَعْرَة: کمر میں رسی باندھنے کا نشان (۲) جو کہ  
ایک قسم جس کے پودے کا تان موٹا اور چوڑا  
ہوتا ہے اور اس کے خوشے موٹے اور  
اس کے دانے بڑے اور سفید ہوتے ہیں  
الْجَعْرِي: دُبر (۲) بچوں کا ایک کھیل جس میں  
ایک بچہ کو دو بچے اپنے ہاتھوں پر اٹھا  
لیتے ہیں۔

الْمَجْعَر: دُبر۔  
الْبَجْعَر: درندے کا پاخانہ۔

• الْبَجْعَرُ: ناقابل انتفاع چھوٹی چھوٹی  
کھجوریں (۲) ایک قسم کا چھوٹا سا کھڑا۔  
• جَعَسَ: جَعْسًا: ہوا خارج کرنا، پاخانہ کرنا  
تَجَعَسَ: ہوا خارج کرنا (۲) بیہودہ باتیں کرنا  
فحش باتیں کرنا۔

الْجَعْسُ: گوبر، لید۔  
الْجَعِيسُ: گاڑھا اور موٹا۔  
الْجُعْسُوسُ: کوتاہ قد اور بد نما (۲) کینیاں  
گھسیا نسب اور گھسیا اخلاق والا (مذکر)  
و موث دووں کے لئے: جَعَسَ جَعْسًا بِلِس  
• الْجَعَشَمُ: وسط، پنج: جَعَشِمَ۔  
الْجُعْشَمُ: پست قد اور موٹا: جَعَشِمَ

• الْجُعْشِيصُ: ایک قسم کی زرکاری جو بچی  
کھائی جاتی ہے۔

• جَعِظَ عَلَيْهِ: جَعِظًا: بغاوت کرنا  
اور معاملات کو خراب کرنا۔

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: ہٹانا، دفع کرنا  
جَعِظَ: جَعِظًا: بد اخلاق اور تند مزاج  
ہونا۔ ہو جَعِظٌ۔

• آجَعِظَ الرَّجُلُ: نکل بھاگنا۔  
— فَلَانًا عَنِ كَذَا: ہٹانا، دفع کرنا۔  
جَعِظَ عَلَيْهِ: بغاوت کرنا، مخالف ہونا۔  
الْجَعِظُ: بھاری بھر کم (۲) مغرور و خود سر۔

حدیث میں ہے: ”أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَهْلِ  
النَّارِ كُلِّ جَطِ جَعِظٌ“ (۳) بد مزاج،  
بد خلق۔

• جَعَّ فَلَانٌ: جَعًّا: مٹی کھانا۔  
— فَلَانًا: مٹی مارنا۔

• جَعَفَ: جَعْفًا: پلٹ دینا (۲) اکھاڑنا  
— فَلَانًا: زمین پر طرح کرنا مارنا، پچھاڑنا۔

• أَجَعَفَ: جَعَفَ۔  
• أَجَعَفَ الشَّجَرَةَ: اکھاڑنا۔

• انْجَعَفَ: پلٹ جانا (۲) اکھڑ جانا، پچھڑ جانا۔

الْجَاعِفُ: سَيْلٌ جَاعِفٌ: زبردست  
سیلاب، ہر شے کو بہا لے جانے والا سیلاب  
الْجُعَاتُ: جَاعِفٌ۔

الْجَعْفُ: جَعْفًا: ما عندہ من المتاع  
الْجَعْفُ: اس کے پاس تھوڑا سا  
سامان ہے۔

• الْجَعْفَرُ: نہر، ندی، نالہ (۲) بہت دودھ  
دینے والی اونٹنی: جَعَا فِر۔

الْجَعْفَرِيَّةُ: امامی شیعوں کا ایک فرقہ جو  
باقریہ کہلاتا ہے اور امام جعفر صادق بن  
محمد باقر کی پیروی کرتا ہے (۲) معتزلہ کا  
ایک فرقہ، جعفر بن حرب اور جعفر  
بن مبشر کا پیروکار۔

• الْجَعْفِيلُ: ایک قسم کی نبات مصر میں اسے  
ہالوک کہتے ہیں، اس کی جڑیں پودوں  
وغیرہ کی جڑوں میں پیوست ہوتی ہیں۔

• جَعَلَ اللَّهُ الشَّيْءَ: جَعَلًا: پیدا  
کرنا، وجود میں لانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ“ (۲)  
بنانا۔

— عَلَى كَذَا وَفِيهِ: ڈالنا، رکھنا۔ کہتے  
ہیں: ”لَمْ أَجْعَلْهَا بَطْنِي“ یعنی میں  
نے تیری ضرورت کو پس پشت نہیں ڈالا  
— الشَّيْءَ كَذَا: بنا دینا، ایک شے کی  
صفت یا ماہیت تبدیل کرنا۔

— الْقِدْرُ: سندا، سی یا صانی سے دیکھی کو  
اتارنا۔

— لِلْعَامِلِ كَذَا مِنَ الْعَمَلِ: مزدور سے  
کسی کام کی کوئی شرط ٹھہرانا۔

— لَهُ عَلَى كَذَا جَعْلًا: کسی کام کی مزدوری  
(اجرت) مقرر کرنا۔

— يَفْعَلُ كَذَا: وہ ایسا کرنے لگا۔

— الشَّيْءَ كَذَا: سمجھنا، گمان کرنا، جیسے  
جَعَلَ الْحَقُّ بِالْهَلَا۔  
— فَلَانًا كَذَا: مقرر کرنا، جیسے جَعَلَهُ



# ج — غ

• الجغرافیہ: وہ علم جس کے ذریعہ سطح زمین کے فطری احوال و کیفیات پر بحث کی جائے جیسے پہاڑ، میدان، جنگلات، انسان و حیوان نیز وہ جس کے ذریعہ سطح زمین پر آباد انسانوں کے ان احوال و اشیا سے بحث کی جائے جن کو انسان ہی نے بنایا ہے۔ جیسے تجارت و زراعت، صنعت و حرفت، عادات و اخلاق وغیرہ۔

# ج — ف

• جَفَاَ الزَّيْدُ = جَفُوًا: جھاگ اٹھنا۔  
— الْقَدْرُ: دہی کا کھولنے کے وقت جھاگ پھینکنا۔  
— الْوَادِي مُثْنَاءً جَفْنَا: وادی کا رخ فاشاک کو بہا دینا۔  
— الْقَدْرُ: ہنڈیا کے جھاگ یا ابال کو نکال دینا۔  
— الْوَادِي: وادی سے خس و فاشاک کو نکال دینا۔ جَفَاَ الزَّيْدُ وَالْقَتَا: جھاگ اور خس و فاشاک کو نکال دیا۔  
— الرَّجُلُ: پکھاڑنا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر پٹک دینا۔  
— الْقَدْرُ: ہنڈیا کو اٹھل دینا، حدیث میں ہے: "أَنَّهُ حَرَّمَ الْحَبْرَ الْأَهْلِيَّةَ تَجَفُّوا الْقُدْرَ" — الْبَقْلُ وَالشَّجَرُ جَفْنَا: جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دینا (۲) سبزی یا درخت کاٹنا۔  
— الْبَابُ: بند کرنا۔  
— أَجْفَاتُ الْأَرْضِ: زمین کا بے نفع ہونا، بے فیض ہونا۔  
— أَجْفَا الْوَادِي وَالْقَدْرُ: جھاگ آجانا۔  
— الْقَدْرُ الزَّيْدُ وَبِهِ: ہنڈیا کا اپنے

• جَعَمَ الرَّجُلُ = جَعَمًا: بہت لالچی اور حرص ہونا۔  
— إِلَى الطَّعَامِ: کھانے کی بہت خواہش ہونا۔  
— الْبَعِيرُ: اونٹ کے منہ پر چھیدکا چڑھانا جس کے باعث وہ نہ کھا سکے اور نہ کاٹ سکے۔  
• جَعَمَ الرَّجُلُ = جَعَمًا وَجَعَامَةً: جَعَمَ، جَعَمَتِ الْإِيلُ: اونٹوں کا چارہ نہ پالنے کی بنا پر بڈیوں کو دانٹوں سے چبانا۔  
— لَكَذَا: مستعد ہونا (۲) بدکلائی کرنا۔  
— هُوَ جَعَمَ الْكَلَامَ: أَجَعَمَ الْمَكَانَ: جگہ کا گھاس سے صاف ہو جانا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کے جانوروں میں مروٹ کی بیماری پیدا ہو جانا۔  
— الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا۔  
— تَجَعَّمَ: حرص و طمع بڑھ جانا۔  
— الْجَعَامُ: ایک پیٹ کی بیماری جو اونٹوں میں پیدا ہوتی ہے۔  
— الْجَعْمُ: بھوک۔  
— الْجَعْمِيُّ: خواہش کے ساتھ حرص و لالچ۔  
— الْجَعْوُ: بیجا لالچ والا (۲) بھوک غور۔  
— الْجَيْعُ: بھوکا (۲) ہر چیز کو دیکھ کر جس کی طبیعت لپچائے۔  
— الْجَعْمُ: پناہ گاہ ج: مجامع۔  
• جَعَا الْجَعَةُ فِي جَعْوًا: گھرا بنانا۔  
— الْبَعْرُ: مینگنیوں کو اکھاڑ کر ڈھیر بنانا، ڈھیر لگانا۔  
— الْجَعَةُ: جو یا گہوں کی شراب۔  
— الْجَعْوُ: مٹی، گارا (۲) گوبر وغیرہ کی ڈھیر یا ڈھیر (۳) سرین۔  
— الْجَعْوُ: شتر مرغ کا بچہ ج: جَعَاوِل۔

امامًا او حاکمًا۔  
• جَعَلَ لَهُ كَذَا: دینا۔ جیسے اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ۔  
• جَعَلَ = جَعَلًا: الہاء، پانی کا سیاہ کیڑوں والا ہونا، کیڑوں کا پانی میں پیدا ہونا یا اس میں مرجانا۔  
— النُّعْلَامُ: لڑکے کا موٹا اور پست قد ہونا۔  
— الرَّجُلُ: آدمی کا جھگڑا ہونا۔  
• اجْعَلْ: بمعنی جَعَلَ (۲) الْقَدْرُ: دہی کو سنڈا سی سے پکڑ کر اتارنا۔  
— فَلَانًا وَلَهُ: مزدوری (اجرت) مقرر کرنا، انعام مقرر کرنا۔  
• جَاعَلَهُ مُجَاعَلَةً وَجَعَالًا: اجرت و مزدوری مقرر کرنا (۲) رشوت دینا، رشوت مقرر کرنا۔  
• اجْتَعَلَ الشَّيْءُ: بنانا۔ اجْتَعَلَ مِنَ الْخَشَبِ سَرِيرًا۔  
— الْجُعْلُ: اجرت یا رشوت لینا۔  
• تَجَاعَلُوا الشَّيْءَ: آپس میں مل کر بنانا یا کرنا۔  
• الْجَعَالُ: کام کی اجرت یا رشوت (۲) وہ چیز جس کے ذریعہ دہی کو پکڑ کر چولھے سے اتار جائے سنڈا سی یا صافی ج: جُعْلُ الْجَعَالَةِ: کام کی اجرت یا رشوت ج: جَعَالِلُ الْجَعَالَةِ: الْجَعَالُ ج: جَعَائِلُ۔  
• الْجُعْلُ: مزدوری (اجرت) ج: جُعُولُ، فیس، انعام، کمیشن، حق محنت، محنتانہ۔  
• الْجُعْلُ: بھونرے (کالے کیڑے) کے مانند ایک کیڑا جو تر جلہوں میں پیدا ہوتا ہے (۲) بد شکل اور سیاہ آدمی (۳) ضدی اور جھگڑا آدمی (۴) نگران آدمی ج: جَعْلَانُ الْجَعْلَةُ: کھجور کا پودا جو ایک جگہ سے اکھاڑ کر دوسری جگہ لگایا جائے (۲) چھوٹا کھجور کا درخت کہ جس تک ہاتھ نہ پہنچ سکے ج: جَعْلُ۔  
• الْجَعِيلَةُ: اجرت، مزدوری، رشوت (۲) بھیڑ بکریوں کا گلہ ج: جَعَائِلُ۔



جھاگ (بال) کو باہر نکال پھینکنا۔  
أَجْفَأَ الرَّجُلُ: پچھاڑنا۔

— مَا شَيْتَهُ: چلا کر تھکا دینا اور چارہ نہ کھلانا۔

— الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔

أَحْتَفَأَ الْبَقْلَ وَالشَّجَرَ: اکھاڑنا، اکھاڑنا، اکھاڑنا، اکھاڑنا۔

تَجَفَّاتِ الْأَرْضُ: بے فیض و بے نفع ہونا۔  
الْجَفَاءُ: جھاگ، ہندیا کا بال (۲) خس و

خاشاک، وادی کا کورا کرکٹ (۳) باطل۔ قرآن پاک میں ہے: "فَأَمَّا

الزَّيْدُ فَيَذَّهَبُ جَفَاءً" (۴) خالی کشتی (۲) اپنی جماعت سے الگ ہونے والا

گمردہ۔ مثل ہے۔ نَبَذَهُ جَفَاءً: اسے اپنی صحبت سے الگ کر دیا۔

• الْجَفْتُ: دوشانہ آلہ جراحی۔  
• جَفَّحَ الثَّوْبَ الْجَدِيدَ وَنَحَوَهُ:

نئے کپڑے وغیرہ کا حرکت کرنے سے بولنا (۲) خشک ہونا کچھ تری باقی رہنا نہ خشک ہونا

— الْمَوَكِبُ: چلتے وقت سواری کے چلنے کی آواز ہونا۔

— النَّعَمُ: چوپاؤں کو سختی سے ہانکنا کہ ان میں حرکت پیدا ہو جائے۔

— الْمَاشِيَةُ: جانوروں کو اکھاڑنا (۲) بند کرنا۔

تَجَفَّحَ الطَّائِرُ: پرندہ کا پر جھاڑنا (۲) انڈوں کو سینے کے لئے پروں سے ڈھانکنا

الْجَفَاحُ: لباس، شکل و صورت۔  
الْجَفَّحُ: گڑھا، کھائی (۲) کشادہ ہوا میدان

ہر شے کو خشک کر دینے والی تیز ہوا (۲) بہت بولنے والا، بکواسی۔

• جَفَّحَ جَفَّحًا: فخر کرنا، غرور کرنا۔  
• جَفَّحَ جَفَّحًا: جفتی یا جماع نہ کرنا۔

جَافَحَهُ: کسی کے مقابلہ پر فخر کرنا۔  
• جَفَّرَ جَفَّوْرًا: جفتی یا جماع نہ کرنا۔

— الْجَدْيُ وَنَحْوَهُ: بکری وغیرہ کے

بچے کا بڑا ہونا۔

جَفَّرَ جَنْبَاهُ: دونوں پہلوؤں کا کشادہ ہونا

— مِنَ الْمَرَضِ: بیماری سے شفا پانا  
أَجْفَرُ: بمعنی جَفَّرَ (۲) غائب ہونا (۳)

جسم کی بو کا بدل جانا۔  
— جَنْبَاهُ: پہلوؤں کا کشادہ ہونا۔

— عَنْهُ: منقطع ہونا۔  
— الشَّيْءُ: چھوڑنا۔

— فَلَانًا: قطع تعلق کرنا۔  
— عَنِ الْأَمْرِ: کام کو ختم کرنا، منقطع کرنا

— التَّرَكِيَّةَ وَغَيْرَهَا: کنویں وغیرہ کو کشادہ کرنا۔

اجْتَفَرَ: جفتی یا جماع کو ترک کرنا۔  
تَجَفَّرَ: بکری کے بچہ کا فربہ اور پر گوشت

ہونا (۲) ماں کے دودھ سے بے نیاز اور کھانے پر قادر ہو جانا۔

اسْتَجَفَرَ: تَجَفَّرَ۔  
الْجَفَرُ: بکری وغیرہ کا بڑا اور موٹا بچہ (۲)

آدمی کا ٹہرے پیٹ والا موٹا بچہ (۳) کشادہ کنواں جو بچتہ نہ بنایا گیا ہو: أَجْفَارُ

وَجَفَارُ وَجَفَرَةٌ (۴) ایک چمڑا جس پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور جعفر صادقؑ

نے پیش گوئی کے طور پر واقعات لکھے ہیں۔ عِلْمُ الْجَفْرِ: ایسا علم جس میں

حروف کے اسرار سے اس طرح بحث کی جاتی ہے کہ اس سے واقعات عالم

معلوم ہو جاتے ہیں (ماہرین جفر کے دعویٰ کے مطابق) (۵) بلیڈ یا چاقو وغیرہ

کا پھلکا (۶) خفیہ رسم الخط۔  
الْجَفْرَةُ: ہر شے کا بیج اور بڑا حصہ (۲) گول

بڑا گڑھا (۳) زمین میں کھودی ہوئی گول جگہ جہاں ستون کھڑا کیا جائے

(۴) سینہ کا اندرونی حصہ: جَفَارٌ وَجَفَرٌ۔

الْجَفْرِيُّ: کھجور کے خوشہ کا تھیلہ۔

الْجَفِيرُ: ترکش (لکڑی یا چمڑے کی بڑی بیٹی) جس میں تیر رکھے جاتے ہیں، بڑا ترکش۔

کہاوت ہے: "لَيْسَ فِي جَفِيرِهِ خَيْرٌ زَنْدَقَيْنِ" اس آدمی کے لئے کہا جاتا ہے جس سے کوئی نفع نہ پہنچتا ہو۔

الْجَفِيرَةُ: الْجَفِيرُ: چمڑے کا تھیلہ۔  
الْمَجْفَرُ (من الطعام): وہ کھانا جو جفتی اور

جماع سے روک رکھے: مَحَافِرُ۔  
الْمَجْفَرُ: گھوڑوں اور اونٹوں کا بڑا ٹکڑہ (۲)

ہر وہ شے جس کے دوڑے پہلو ہوں۔  
الْمَجْفَرَةُ: بمعنی الْمَجْفَرُ (۲) بے تعلق کا سبب

• جَفَسَ مِنَ الطَّعَامِ جَفَسًا وَجَفَاسَةً: بدھشی میں مبتلا ہونا۔

جَفَسَ: جَفَسَ: بدھشی میں مبتلا ہونا۔

— نَفْسُهُ مِنَ الطَّعَامِ: کھانے کی وجہ سے طبیعت خراب ہونا۔

الْجَفَسُ مِنَ النَّاسِ: کمینہ جو بزدل اور کمزور ہو (۲) خشک مزاج اور بھاری بھر

• جَفَشَهُ = جَفَشًا: اکھاڑنا (۲) آہستہ سے چھوڑنا۔

— النَّاَقَةُ: انگلیوں کے پوروں سے اونٹنی کا دودھ نکالنا۔

• جَفَفَهُ = جَفَفًا: برتن کو بھرنے۔  
أَجْفَأَ: کسی آفت یا بیماری کے باعث مرنے

کے قریب ہونا۔  
— الْجَفْفَةُ: لاش کا پھول جانا۔

الْجَفْفُ: کشتی یا جہاز کی رسی۔  
الْجَفْفِيُّ: مردہ جس کا جسم پھول گیا ہو۔

• جَفَّ الشَّيْءُ = جَفَفًا وَجَفَفًا: خشک ہونا، سوکنا۔

— الرَّجُلُ: خاموش ہونا، نہ بولنا۔  
جَفَّ الشَّيْءُ = جَفَفًا: اکھاڑنا، جمع کرنا۔

جَفَفَتِ الشَّيْءُ تَجَفُّفًا وَتَجَفُّفًا: خشک کرنا، سکھانا۔

— الْإِنْسَانُ أَوِ الْفَرَسُ: زردہ جیسا کپڑا



(پاکر) پہنانا۔

اجْتَفَّ مَا فِي الْإِنَاءِ: سب کاسب  
لی لینا۔تَجَفَّفَ: خشک ہونا، سوکھنا (۲) انسان  
یا گھوڑے پر زردہ یا پاکھر پڑنا۔الطَّائِرُ: پرندہ کا پروں کو جھٹکنا (۲)  
انڈے پر حرکت کر کے پروں کو اس  
پر پھیلادینا۔التَّجَفُّافُ: پاکھر زردہ جیسا لباس جو جنگجو پہنتا  
ہے (۲) وہ موٹا کپڑا یا زین وغیرہ جو گھوڑے  
پر زخم سے بچاؤ کے لئے ڈالا جائے: ج:  
تَجَافَيْفٌ۔الجُفَافُ: خشک کی ہوئی چیز۔  
الجُفَافُ: خشک، روکھا پن (۲) بے مروتی،  
خشک مزاجی۔

الجُفَافَةُ: کبھری ہوئی گھاس وغیرہ۔

الجَفَفُ: خشک اور سخت زمین (۲) ضرورت  
الجَفَفُ: لوگوں کا گروہ، جماعت۔الجَفَفُ: ہر گھوٹلی چیز (۲) کھجور کے خوشوں کی  
تھیلی (۳) آدمی مشک کا بنایا ہوا ڈول،چرس (۳) بہت بوڑھا (۵) ٹیلہ جو سخت  
ہو اور نہ نرم (۶) ہر چیز کی ذات، جسم (۷)،

لوگوں کی جماعت، گروہ: ج: جُفُوف۔

الجَفَّةُ: گروہ، جماعت۔

الجَفَّةُ: گروہ (۲) چھوٹا ڈول جس سے  
مشک بھری جاتے۔الجَفِيفُ: ہلکی ہوئی نبات، سبکی گھاس۔  
الجَافُ: خشک، سوکھا ہوا (۲) روکھا،

خشک مزاج، بے مروت۔

المُجَفَّفُ: خشک کیا ہوا، سکھا یا ہوا۔

المُجَفَّفُ: جلد خشک کرنے والا مادہ جسے  
رنگوں میں جلد خشک کرنے کے لئے

لایا جاتا ہے۔

جَفَلٌ - جُفُولًا: بھاگنا، آوارہ پھرنا،

تیز چلنا (۲) گھبرانا، پریشان ہونا (۳)

گھوڑے کا بدکنا۔

جَفَلَ الشَّعْرُ: بالوں کا پر اگندہ ہونا،  
سیدھے کھڑے ہو جانا۔

الفیلُ: ہاتھی کا لید کرنا۔

الشيءُ جَفَلًا: بہالے جانا، دھڑکنا

الْبَحْرُ السَّهْلُ: سمندر کا مچھلی  
کو ساحل پر پھینک دینا۔الرَّيْحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادلوں کو تیز  
لے جانا۔ ہی جَفُولٌ۔الشيءُ عن الشيء: ہٹانا، الگ کرنا۔  
الطيرُ وعيدوه: پرندہ وغیرہ کو بھگانا،

اڑانا، بدکانا۔

فلانًا: پچھاڑنا، زمین پر گرانا۔

الطينُ: کھرچنا۔

أَجْفَلَ: تیز چلنا۔

جَفَلَهُ: بھگانا، بدکانا، بچکانا۔

انْجَفَلَ: بہہ جانا، دور ہو جانا (۲) ہول سے  
بادلوں کا دوڑنا (۳) الگ ہونا (۴) پرندہکا بدکنا، (ادھر ادھر بھاگنا (۵) مٹی کا  
کھرچا جانا۔تَجَفَّلَ: بمعنی انْجَفَلَ (۲) الدیکُ:  
مرغ کی گردن کے پروں کا کھڑا ہو جانا۔

الأَجْفَلُ: لوگوں کا گروہ۔ کہتے ہیں: دَعَا

هُمُ الْأَجْفَلُ إِلَى الطَّعَامِ: ان

سب کو بلا تخصیص کھانے پر مدعو کیا۔

الأَجْفَلَةُ: الأَجْفَلُ۔

الإِجْفِيلُ: ہر چیز سے گھبرانے اور ڈرنے  
والا، بزدل۔الجَفَالُ: ہر وہ چیز جو بہت ہو (۲) جھاگ  
(۳) خس و خاشاک۔

الجَفَالَةُ: الجَفَالُ۔

الجَفْلُ: ڈرپوک، بزدل: ج: جُفُول،

(۲) وہ بادل جو برس کر گزر گیا ہو (۳) کالی

بڑی بڑی چیزیں۔

الجَفْلُ: ہاتھی کی لید: ج: أَجْفَالُ۔

الْحَفَلَى: عام دعوت، عام لوگ۔

الْحَفْلَةُ: بہت تپوں والا درخت (۲) ادن کا گچھا

الْحَفْلَةُ: من الصُّوف: ادن کا گچھا: ج:

جَفْلٌ۔

للجَفُولِ مِنَ النِّسَاءِ: بوڑھی عورت۔  
الجَفِيلُ: بہت ادن (۲) کٹی ہوئی زائد کھیتی۔الجَفُولُ: بادلوں کو اڑا لے جانے والی ہوا۔  
الجَافِلُ وَالْجَفُولُ وَالْجَفَالُ: بھاگا ہوا(۲) گھبرایا ہوا۔ جَافِلُ الْقَلْبِ: بزدل  
کمزور قلب۔

الجَفْلَى: ہلکی ہوا۔

لِلْجَفُولِ وَالْجَفَالِ: ہلکی ہوا۔

جَفَنَ الطَّعَامُ جَفْنًا: بڑے پیالہ

(بادیہ یا ڈونگے) میں کھانا نکالنا۔

جَفَنَ: بڑا پیالہ بنانا (۲) کسی کو کھانے سے

بھرا ہوا پیالہ پیش کرنا کہتے ہیں: اِثْقَنَا  
نُجْفِنَ لَكَ۔

تَجَفَّنَ: آل جفنے کی طرف منسوب ہونا۔

الجَفْنُ: پلک (بالائی اور تختانی) کہاوت  
ہے: "اللَّهُ لَتَشِيدَنَّ جَفْنُ الْعَيْنِ"۔

اس شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو

بے خوابی کو برداشت کرتا ہو (۲) تلوار

وغیرہ کی میان (۳) انگور کی بیل: ج:

أُجْفَنُ وَالْأُجْفَانُ وَالْجُفُونُ۔

جَفْنُ الْمَاءِ: بادل۔ جَفْنًا الرَّغِيفُ: روٹی  
کے دونوں رخ۔

الْجَفْنُ: تلوار و ٹوک میان: ج: أَجْفَانُ و

أُجْفَنُ وَالْجُفُونُ۔

الْجَفْنَةُ: بڑا پیالہ، ڈونگا، بادیہ: ج: جَفَانُ

وَجَفْنٌ۔ قُرْآن پاک میں ہے: "وَجَفَانُ

كَالْجَوَابِ" کہاوت ہے: "أَدْعُ إِلَى طَعَانِكَ

مَنْ تَدْعُو إِلَى حِفَاظِكَ" یعنی اپنی ضرورت  
میں اسی کو بلاؤ جس پر مہربان رہتے ہو،

(۲) فیاض اور میزبان آدمی (۳) علم کیما



میں چینی مٹی کا وہ برتن کہلاتا ہے جو مادہ کو پھاپ بنا کر اڑانے یا گرم کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

• جَفَا الشَّيْءُ مَجْفَاءً وَجَفَوُا: اچھٹنا، دور ہونا، سخت اور اکھڑ ہونا، بدخلق و تند مزاج ہونا، بے رحم و سنگ دل ہونا، بے رنجی برتنا، بے رنجی سے پیش آنا۔  
— الشَّيْءُ عَلَيْهِ: بھاری اور بوجھل ہونا، شاق ہونا۔

— الشَّيْءُ: دور کرنا، ہٹانا۔  
— فلانا وعلیہ: منہ پھیرنا، بے تعلقی ہونا  
— البَقْلُ: سبزی کو جڑ سے اکھاڑنا۔  
جَفَى البَقْلُ — جَفِيًا: اکھاڑنا۔  
— فلانا: پچھاڑنا۔  
أَجْفَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بے کار ہو جانا۔  
أَجْفَى الشَّيْءُ: دور کرنا۔

— الماشِيَةُ: بے رنجی سے ہکانا۔  
جَا فَا ه: دور کرنا، بدسلوکی کرنا، بے مروتی کرنا  
اجْتَفَاه: دور کرنا (۲) بے رنجی برتنا۔  
تَجَانَى: دور ہونا۔

— عن كذا: الگ ہونا، اچھٹنا۔  
— فِي سَجُودِهِ: سجدہ میں بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھنا۔

اسْتَجْفَاه: کسی کو بے مروت یا بدخلق سمجھنا۔  
الجَانِي: بے رحم، سنگ دل، بے درد، سخت مزاج، کرخت، روکھا (علم تصویر کشی میں) وہ شکل جو اس کی فطرت و اصل کے خلاف بنائی جائے مثلاً کوئی ہو تو نرم شے مگر اسے سخت اور کرخت بنا کر دکھایا جائے، یا ایسا کپڑا جسے اس طرح بنایا گیا ہو کہ وہ دیکھنے میں نبات یا لکڑی کا بنا ہوا معلوم ہو یا پھل کی ایسی شکل بنائی جائے کہ وہ کاغذ یا دھات کا بنا ہوا معلوم ہو۔

الْأَمُّ الْجَافِيَةُ: دماغ کی مضبوطی پر مبنی جلی الجَفَاءُ: ہانڈی کا جھاگ (۲) دریا کا پھینکا ہوا

خس و خاشاک۔  
الجَفَايَةُ: خالی کشتی۔  
الجَفِيَّةُ: آلا دافعت، روک جو تصادم سے بچاؤ کے لئے لگائی جائے۔

## ج — ل

• جَلَبَ مَجَلَبًا وَجَلَبًا: شور مچانا۔  
— الْجُرْحُ: زخم پر کھرنڈ آجانا۔  
— الدَّمُ: خون خشک ہو جانا۔  
— علیہ: نقصان پہنچانا۔  
لَاهِلَه: کمائی کرنا، مال وغیرہ حاصل کرنا۔

— الشَّيْءُ: ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جانا (۲) لانا، حاصل کرنا۔  
جَالِبٌ وَجَلَابٌ: کہادت ہے:  
رَبِّ أُمِّيَّةٍ جَلَبَتْ مَمِيَّةً: بہت سی آرزوئیں موت تک پہنچا رہی ہیں۔  
— فلانًا: کسی کو دھمکی دے کر ڈرانا اور اس کے خلاف لوگوں کو اکھٹا کرنا۔  
— علی الفرس: گھوڑے کو دوڑانا (شور مچا کر)۔

— الشَّيْءُ النَّظَرُ: جاذب نظر ہونا۔  
— الیہ وعلیہ کذا: سبب بننا۔  
جَلَبَ الشَّيْءُ مَجَلَبًا: اکھٹا ہونا، کھینچ کر آنا۔

أَجَلَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا جمع ہونا اور ہجوم کرنا۔

— الْجُرْحُ: زخم کا اچھا ہو جانا، کھرنڈ آجانا۔  
— الدَّمُ: خشک ہو جانا۔  
— فلانٌ لَاهِلَه: کسب معاش کرنا۔  
— علیہ: کسی کے خلاف لوگوں کو چہار طرف سے اکھٹا کرنا۔

— الرَّجُلُ: دھمکی دینا اور لوگوں کو اس کے خلاف اکھٹا کرنا (۲) مدد دینا اور لوگوں کو مدد کے لئے اکھٹا کرنا۔

أَجَلَبَ الشَّيْءُ: چڑے سے ڈھانکنا۔  
— علی الفرس: چمچ چمچ کر دوڑانا۔  
جَلَبَ الْقَوْمُ وَالرَّعْدُ وَالْقَيْثُ: لوگوں کا شور ہونا، بادل کا گرجنا، بارش کی آواز ہونا۔

— علی الفرس: چمچ کر گھوڑے کو دوڑانا۔  
أَجْتَلَبَ الشَّيْءُ: لانا، حاصل کرنا، کمانا۔  
انْتَجَلَبَ: کھینچ کر آنا، حاصل ہونا، کسی چیز کی آواز ہونا، لوگوں کا اکھٹا ہونا، ایک جگہ سے دوسری جگہ آنا۔

تَجَلَبَ: ہرے گھاس کی تلاش کرنا۔  
اسْتَجَلَبَ الشَّيْءُ: منگانا، درآمد کرنا، کسی سے کسی چیز کے لانے کی درخواست کرنا۔

الجالب: لانے والا (۲) کمائی کرنے والا (۳) شور مچانے والا (۴) باہر سے مال منگانے والا۔

الجالبَةُ: آفت و مصیبت ج: جَوَالِبُ الجَلَبُ: سامان تجارت، لائی ہوئی چیز۔  
کہادت ہے: النِّفَاضُ يَقْطُرُ الجَلَبُ: یعنی لوگوں کے پاس جب کچھ نہیں رہتا تو وہ اپنے اونٹوں کو تھوڑا تھوڑا کر کے فروخت کرتے ہیں (۲) سامان تجارت لانے والا (۳) ج: أَجْلَابٌ۔

الجَلَبُ: ہر چیز کا ٹھکان (۲) رات کی تاریکی (۳) افق میں پھیلا ہوا وہ بادل جو پہاڑ جیسا دکھائی دے خواہ پانی سے خالی ہو ج: أَجْلَابُ الجَلْبَانُ: چڑے کا تھملا جس میں میان سمیت تلوار رکھی جائے یا تلوار اور زناد راہ رکھا جائے (۲) مٹر (ایک سبزی)۔

الجَلْبَانُ: الجَلْبَانُ (۲) شور مچانے والا آدمی الجَلْبَةُ: زخم کا کھرنڈ (۲) بادل کا ٹکڑا، بدلی، (۳) بکھری ہوئی گھاس (۴) زمانہ کی سختی ج: جَلَبٌ۔

الجَلْبَةُ: واش، دونکیوں کو جوڑنے والا چمڑے



دیگر کا ٹکڑا یا چھلا۔

الْجَلْبَةُ: جمع وپکار، شور و غل، ہنگامہ ج: جَلْبُ۔

الْجَلَابُ: عرق گلاب، گلاب اور شکر یا شہد کا بنایا ہوا شربت۔

الْجَلْبُوبَةُ: درآمد کیا ہوا سامان، تجارت کے لئے حاصل کی ہوئی ہر چیز (۲) اونٹ جس پر سامان لادا جائے ج: جَلَابُ ثَب۔

الْجَلِيبُ: منگایا ہوا، حاصل کیا ہوا، باہر سے لایا ہوا غلام (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) ج: جَلِبُیْ دونوں کے لئے اور جَلِبَاءُ م: مذکر کے لئے و جَلَابُ م: مؤنث کے لئے۔

الْجَلِيبَةُ: لائی ہوئی، باہر سے لائی ہوئی ج: جَلَاب۔

الْجَلِيبَةُ: اوپر پہنا جانے والا زیور۔

الْجَلْبُ: بے پائی بادل۔

الْجَلَابُ: شور مچانے والا، بکواس کرنے والا، (۲) باہر سے مال منگانے والا تاجسر (۳) غلاموں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جانے والا۔

الْمَجْلِبُ: شور مچانے والا، بکواس کرنے والا

الْمَجْلَبَةُ: سبب، ذریعہ ج: مجالب۔

• جَلْبِيْہُ جَلْبِيْہُ: کرتا پہنانا۔

تَجْلِيْبُ: کرتا پہنانا۔

الْجَلْبَابُ: کرتا (۲) پورے جسم کو ڈھانپنے والا لباس (۳) اور صنی، دوپٹا (۴) کپڑوں کے اوپر پہنا جانے والا لباس، چوغہ (۵) چادر جو پورے جسم کو ڈھانپ لے ج: جَلَابِيْب۔

جَلَابِيْب۔ قرآن پاک میں ہے: یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ

عَلِیْہِمْ مِّنْ جَلَابِیْبٍ یَّسَّرْ لِّیْہِمْ مِّنْ جَلْبَتَہُمْ جَلْبَتَہُمْ۔

• جَلَجَلَ السَّحَابُ وَ الرِّعْدُ: بادل اور گرج کی آواز ہونا، بادل گرجنا (۲) کسی چیز کی حرکت کے ساتھ آواز نکلنا۔

— الرَّجُلُ: زور سے چھینا، گھونگر و بجانا۔

جَلَجَلَ الْفَرَسُ: گھوڑے کی آواز مٹا ہونا۔

— الشَّيْءُ: ہلانا، حرکت دینا جس سے آواز پیدا ہو، گونجا دینا، تھلک چا دینا،

(۲) کسی دوسری شے کے ساتھ اس طرح ملانا کہ زور کی آواز پیدا ہو (۳) گھونگر و پھانا (۴) چھاننا، پھٹکانا۔

تَجَلَجَلَ: گونجنا، آواز کے ساتھ حرکت کرنا (۲) آواز کے ساتھ ایک شے کا دوسری کے ساتھ ملنا۔

— الْقَوْمُ: سفر کے لئے تیار ہونا۔

— قَوَاعِدُ الْبَيْتِ: گھر کی بنیادوں کا ہل جانا۔

— الْأَمْرُ فِي النَّفْسِ: دل میں کسی بات کا کھٹکانا۔

— الشَّيْءُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں دھنسننا

الْجَلَجَلُ: صاف و تیز آواز والا (۲) پھرتیلا اور کام میں چست (۳) دل میں پیدا ہونے والا کھٹکا۔

الْجَلَجَالُ: سخت و تیز آواز والا۔

الْجَلَجَلَانُ: تل جو کھیت سے توڑا نہ گیا ہو (۲) برادھنیا (۳) دل کا مرکز و روح۔

الْجَلْجُلُ: گھونگر و، چھوٹی گھنٹی (۲) بڑایا معمولی معاملہ (۳) پھرتیلا اور چست لڑکا۔ ج: جَلَا جَل۔

الْجَلْجَلَةُ: گونج، گرج دار آواز، گرج، کوک

الْمَجْلُجُلُ: طاقتور سردار (۲) بے عیب چالاک آدمی (۳) دلیر اور قوی الکلام (۴) زوردار آواز والا، گرجنے اور کڑکنے والا۔

عَدَدُ مَجْلُجُلٍ: بڑی تعداد۔

الْمَجْلُجُلُ: خالص نسب والا۔

• جَلَجَلَ الْحَيَوَانُ الثَّبْتُ وَالشَّجَرُ جَلَجَا: مویشیوں کا پودوں اور درختوں کے اوپر کے حصے کا کھانا یا چھیل دینا، کھالینا۔

جَلَجَجَ: جَلَجَا: سر کے دونوں جانب کے بال ختم ہو جانا، نیم گنجا ہو جانا۔

— الْبُيُومُ: دن کا سخت ہونا۔

— الثَّوْرُ: بیل کا بے سیگ ہونا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا گھاس چرایا جانا۔

أَجْلَجَ وَ هِيَ جَلَجَاءُ ج: جَلَجَجَ۔

جَلَحَتِ الشَّجَرَةُ: درخت کے بالائی حصہ کا کھالیا جانا۔

جَالَحَهُ: کھلم کھلا دشمنی کرنا، مقابلہ کرنا اور جھگڑنا۔

جَلَحَ الذَّنْبُ: بھڑیے کا حملہ آور ہونا۔

— السَّنَةُ: خشک سالی ہونا۔

— فَلَانٌ: تیز چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی چیز کی دھن میں لگنا، پختہ عزم وارادہ کرنا (۲) اقدام کرنا اور لگ بڑھنا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: حملہ کرنا اور اقدام کرنا۔

— الْحَيَوَانُ الثَّبْتُ وَالشَّجَرُ: جانور کا نبات اور پودے کا بالائی حصہ کھالینا۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ کھلی دشمنی کرنا۔

الْأَجْلَجُ: بے سیگ جانور (۲) بلا فسیل و چہار دیواری زمین (۳) گنجا آدمی ج: جَلَجَجَ۔

جَلَجَجَ (۴) ہو دج جس پر چھت نہ ہو ج: أَجْلَجَجَ۔

الْإِجْلَجُجُ: وہ نبات یا پودہ جس کا اوپر کا حصہ کھالیا گیا ہو۔

الْجَالِحَةُ: روئی کے مانند اڑنے والا پھوس وغیرہ (۲) خشک سال ج: جَوَالِح۔

الْجَلَا ح: زبردست سیلاب، تباہ کن سیلاب

الْجَلَجَاءُ: بے سیگ جانور (۲) ایسی آبادی جس میں قطعہ نہ ہو (۳) ایسا ٹیلہ جس کی چوٹی ٹہنی ہوئی نہ ہو (۴) ایسی زمین جس میں درخت نہ ہوں ج: جَلَجَجَ۔

الْجَلَحَةُ: سر کے بال اڑنے کی جگہ۔

الْمَجَالِحُ: شیر۔

الْمَجْلَا ح: خشک سال جس میں مال ضائع



موجائے ۵: مَجَالَج۔  
 المَجْلَج: پیٹ، بہت کھانے والا۔  
 • جَلَجَ فُلَانٌ جَلَجًا: بچھاڑنا۔  
 — السَّيْلُ الْوَادِي: سیلاب کا وادی کے کناروں کو کاٹ کر بھر دینا۔  
 — الشَّيْءُ: کھینچنا، بڑھانا (۲) جھیلنا، ہموار کرنا۔  
 — فُلَانًا بِالسَّيْفِ: تلوار سے کسی کے گوشت کا ٹکڑا لینا۔  
 جَلَجَ: بمعنی جَلَجَ۔  
 — الموسى ونحوها: استرے وغیرہ کو تیز کرنا چڑے یا پتھر پر، سان رکھنا۔  
 اَجْلَجَ: کمزور اور ڈھیلے اعضا والا ہونا (۲) بچھو کے لئے دوڑوں شالوں کو کھولنا۔  
 الجَلَجُ: تباہ کن سیلاب (۲) گہری وادی۔  
 الجَلَجُ: سان (دھار) رکھنے کا پتھر وغیرہ۔  
 الجَلَجُ: پانی کی آواز۔  
 • جَلَجَمَ اَجْلَجَمَ: جمع ہونا (۲) فخر یا غرور کرنا۔  
 • جَلَدَ ۱۔ جَلَدًا: کھال پر مارنا۔ کہتے ہیں، جَلَدَهُ بِالسَّيْفِ وَ السُّوْطِ وَ نَحْوِهَا: تلوار یا چڑے وغیرہ سے مارنا۔  
 — الْحَيَّةُ فُلَانًا: سانپ کا ڈسنا۔  
 — بِهِ الْأَرْضُ زُرِينٌ بِرَبْكُنَا: فُلَانًا عَلَى الْأَرْضِ: کسی کا کالے بھور کرنا۔  
 — فُلَانًا الْعَدُوَّ: کسی کو حد پر رکھنا۔  
 جَلَدَتِ الْأَرْضُ ۲۔ جَلَدًا: زمین کا برف والی ہونا (۲) زمین پر برف نمود ہونا۔  
 جَلَدٌ ۳۔ جَلَادَةٌ وَ جُلُودَةٌ وَ جَلَدًا: طاقتور ہونا، مضبوط ہونا، باہمت و با استقلال ہونا۔ ہو جَلَدٌ۔ باہمت صابر و ہری ۴: اَجْلَادٌ وَ جَلَادٌ۔ وَ هُوَ اَيْضًا جَلِيدٌ ۵: جَلَدًا وَ اَجْلَادٌ اَجْلَدٌ: بمعنی جَلَدٌ۔  
 — فُلَانًا إِلَيْهِ: مجبور کرنا (۲) محتاج بنانا۔  
 اَجْلَدَ الْمَكَانُ: کسی جگہ پر پالا پڑنا، برف پڑنا۔  
 جَالَدَهُ بِالسَّيْفِ وَ نَحْوِهِ مَجَالَدَةً

وَ جَلَادًا: تلوار سے مقابل کرنا، شمشیر زنی کرنا۔ مثل ہے؟ "لَوْ لَا جَلَادِي غَنِمَ وَ لَادِي" اگر میں اپنے مال کا دفاع نہ کرتا تو میرا مال لوٹ لیا جاتا۔  
 جَلَدَ الشَّيْءُ: برودت کے ذریعہ جمانا (۲) چڑھا۔  
 — الْكِتَابُ: جلد بنانا۔  
 الْكِتَابُ مَجْلَدٌ۔ الْكِتَابُ فِي مَجْلَدَيْنِ وَ فِي مَجْلَدَتَيْنِ: کتاب جلد والی ہے، کتاب دو جلدوں میں ہے۔  
 — الدُّبِّيَّةُ: کھال اتارنا۔  
 اَجْتَلَدُوا بِالسَّيْفِ وَ نَحْوِهَا: ٹپا کھیلنا، ایک دوسرے کے تلوار مارنا۔  
 اَجْتَلَدَ مَا فِي الْإِنَاءِ وَالْإِنَاءُ: سب کا سب پی لینا۔  
 تَجَالَدُوا بِالسَّيْفِ وَ نَحْوِهَا: پٹا کھیلنا، تلواروں سے لڑنا۔  
 تَجَلَّدَ: چڑاؤش ہونا (۲) جلد بن جانا (۳) دلیری دکھانا، ہمت سے کام لینا، صبر و استقامت سے کام لینا۔  
 الْأَجْلَدُ: کھردری اور سخت زمین۔  
 التَّجَالِيدُ: تَجَالِيدُ الْإِنْسَانِ: بِلَا انْشَاءً کا مجموعہ، اعضا وغیرہ۔  
 الْجِلْدُ: کھال، چڑا، جلد ۵: اَجْلَادٌ وَ جُلُودٌ۔ اَجْلَادُ الْإِنْسَانِ: اعضا ہر کہتے ہیں: لَيْسَ فُلَانٌ لِفُلَانٍ جِلْدٌ الشَّيْءُ: کسی کے لئے دشمنی ظاہر کرنا۔  
 الْجِلْدُ: بھس بھری ہوئی کھال جس سے اونٹنی وغیرہ کو دودھ دوہنے کے وقت دھوکہ دیا جاتا ہے وہ اسے اپنا بچہ سمجھ کر دودھ دیتی ہے (۲) کھردری اور سخت زمین (۳) وہ اونٹ یا بکریاں جن کے نہ دودھ ہونہ اولاد ۴: اَجْلَادٌ وَ جَلَادٌ الْجِلْدُ وَ الْجَلَادَةُ: ہمت، دلیری، صبر و استقلال۔

الْجِلْدَةُ: چڑے کا ٹکڑا۔ جِلْدَةُ الرَّجُلِ: کنبہ، خاندان۔ کہا جاتا ہے: فُلَانٌ مِّنْ بَنِي جِلْدَتَنَا: فُلَانٌ آدِي ہمارے کنبہ کا ہے۔  
 ابْنُ جِلْدَتِكَ: تمہارا بھائی۔  
 الْجِلْدُ: جِلَادٌ: جِلَادًا (۲) کوڑے لگانے والا (۳) قتل کرنے والا، پھانسی دینے والا (۴) کوڑے بچنے والا (۵) تلوار سے مارنے والا (۶) تاجر چڑا۔  
 الْجِلْدُ: پالا، برف (۲) باہمت آنٹی۔  
 الْجِلْدَةُ: کوڑا، کوڑے کی ایک ضرب۔  
 الْجِلْدُ: کوڑا وغیرہ (۲) چڑے یا چڑے کا وہ ٹکڑا جسے ٹوہ کرنے والی عورت اپنے چہرہ پر مارتی ہے۔  
 الْجِلْدُ: الْمَجْلَدُ: ۵: مَجْلَدٌ۔  
 الْمَجْلَدَةُ: الْمَجْلَدُ ۵: مَجْلَدٌ۔  
 الْمَجْلَدُ: کتاب کی ایک جلد ۵: مَجْلَدَاتُ (۲) عَظْمٌ مَجْلَدٌ: بڑی اور چھڑا (یعنی بڑی سے گوشت اتر گیا ہو اور صرف چھڑا باقی رہ گیا ہو۔ حَيَوَانٌ مَجْلَدٌ: وہ جانور جو مار پیٹ سے نہ گھبراتا ہو (۳) جلد والی کتاب۔  
 الْمَجْلَدُ: جلد ساز۔  
 • اَجْلَوْدُ: تیز چلنا (۲) لمبا ہونا (۳) برقرار رہنا۔  
 — الْمَطَرُ: بارش کا ختم ہونا اور زیادہ عرصہ تک نہ ہونا۔  
 — بِهِ الشَّيْءُ: تیزی کے ساتھ چلتے رہنا۔  
 الْجَلَادُ: سخت اور بدقل (۲) پتھر (۲) کاریگر (۳) راہب ۵: جَلَادَتِي۔  
 الْجِلْدُ: سخت اور ٹھوس زمین (۲) پتھر ۵: جَلَادَتِي۔  
 الْجِلْدُ: سخت اور تنگ۔  
 الْجِلْدُ: الْجَلَادُ: سخت اور تنگ۔  
 • جَلَزَ فِي الْأَرْضِ ۲۔ جَلَزًا وَ جَلِيزًا: تیز چلنا۔  
 — الشَّيْءُ جَلَزًا: لپٹنا اور بٹ دینا۔  
 — الشَّيْءُ إِلَى الشَّيْءِ: لانا۔



جَلَزَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: بٹا باندھا۔  
— على الأمر نفسه: کسی کام کا عزم کرنا، بہت کرنا۔

— وَجَلَزَ السَّكِينِ: چھری کو دستہ لگانا۔  
جَلَزَ فِي الْأَرْضِ: تیز چلنا۔  
— الشَّيْءُ: بٹنا، لپیٹنا۔  
جَلَزَ الشَّرْطُ: تیز رفتاری سے آنا جانا۔  
الْجَلَزُ: ہر وہ چیز جو دوسری سے لپیٹی جائے (۲)  
(۲) قسم جو کوڑے یا کمان پر باندھا جائے  
ج: جلاؤ۔

الْجَلَزُ: بجائے کے نیچے کا گول حلقہ (۲) گھاٹی  
الْجَلَزُ: زبردست اور بہادر (۲) طغونہ (۳)  
سپاہی ج: جلاؤ۔  
الْجَلَوُ: سپاہی ج: جلاؤ۔  
الْمَجْلُوزُ: مَجْلُوزُ اللَّحْمِ: گٹھے ہوئے  
گوشت والا، گٹھے ہوئے جسم والا (۲)  
مَجْلُوزُ الرَّأْيِ: صاحبِ الرائے، پختہ  
رائے والا۔

• جَلَسَ الْإِنْسَانُ - جُلُوسًا وَمَجْلَسًا:  
بیٹھا۔

— الطَّائِرُ: پرندے کا بیٹھنا یا کھڑا ہونا۔  
— الشَّيْءُ: ٹھہرنا۔

— فَلَانٌ جَلَسًا: سخت زمین پر سنانا۔  
جالس ج: جلاس و جلوس۔

— السَّعَابُ: بلند گہروں کی طرف جانا۔  
— له والیہ: دھیان دینا۔

— على العرش: تخت نشین ہونا۔  
أَجْلَسَهُ: بیٹھانا۔

— على العرش: تخت پر بیٹھانا۔  
جالسہ: کسی کے ساتھ بیٹھنا، ہم مجلس ہونا،

هو مجالسہ و جلیسہ۔  
نفسیہ: الگ تنگ رہنے والا ج: جلساء۔

جلسہ: بیٹھانا۔  
تَجَالَسُوا: باہم مل کر بیٹھنا، ہم مجلس ہونا۔

— في المحاکم: ملائمتوں میں باہم بحث کرنا۔

اَسْتَجَلَسَ: بیٹھانا، بیٹھنے کو کہنا۔  
الْجَلْسُ: صحن خانہ سے الگ نہ ہونے والی

عورت (۲) معزز قانون (۳) ہر بلند،  
دراز اور سخت چیز ج: اجلاس و

جلاس۔  
جَمَلُ جَلْسٍ: مضبوط اونٹ۔  
ناقة جَلْسٍ: مضبوط اونٹنی۔

شَهِدُ جَلْسٍ: گاڑھا شہد۔  
الْجَلْسُ: ہم مجلس (۲) کاہل وجہ وقوف۔

الْجَلْسَةُ: نشست، بیٹھک (۲) اجلاس  
کھلا ہو یا بند، میٹنگ ج: جلسات

الْجَلْسَةُ الرَّسْمِيَّةُ: سیشن، باضابطہ  
میٹنگ، اجلاس۔

الْجَلْسَةُ السِّرِّيَّةُ: خفیہ میٹنگ، اجلاس  
الْجَلْسَةُ الطَّارِئَةُ: ہنگامی میٹنگ، اجلاس

الْجَلْسَةُ الْقَضَائِيَّةُ: سیشن۔  
الْجَلْسَةُ الْعَادِيَّةُ: حسب معمول ہونے

والا اجلاس۔  
الْجَلْسَةُ الْمُغَلَّقَةُ: بند اجلاس۔

الْجَلْسَةُ الْمَفْتُوحَةُ: کھلا اجلاس۔  
الْجَلْسَةُ: بیٹھنے کی ہیئت، طرز۔

الْجَلْسَةُ: بہت بیٹھنے والا۔  
الْجَلْسِيُّ: آنکھ کے ڈھیلے بے ارادہ کا حکم

الْجَلْسَانُ: سفید گلاب یا اس کے کھمرے  
ہوئے پتے۔

الْجَلِيسُ: ہم نشین ج: جلساء و جلّاس  
الْجَلِيسُ: مصاحب، ہم نشین (۲) بہت

بیٹھنے والا۔  
الْجُلُوسُ: بیٹھنا (۲) مل کر بیٹھنے والے

لوگ (۳) تخت نشینی۔  
عيد الجلوس: جشن تخت نشینی۔

الْجَلِيسُ: نشست (۲) نشست گاہ (۳) ہیٹ  
(۴) عدالت، کچہری (۵) ٹریبونل (۶)

اسمبلی، کونسل (۷) بورڈ (۸) کمرۂ عدالت،  
جیمبر (۹) محفل (۱۰) انجمن ج: مجالس۔

الْمَجْلِسُ الْإِدَارِيُّ: مَجْلِسُ الْإِدَارَةِ:  
مجلس انتظامیہ، بورڈ آف ڈائریکٹرس

(۲) کورٹ۔  
الْمَجْلِسُ الْاِسْتِشَارِيُّ: مجلس شوری،

مشورہ کی مجلس، ایڈوائزری بورڈ۔  
الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى: ایپلہاؤس، سپریم کونسل

مَجْلِسُ الْأَعْيَانِ: دارالامرا، انگلستان  
کا ہاؤس آف لارڈس۔

الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِلْقَوَاتِ: سپریم فوجی  
کونسل، فوجوں کی اعلیٰ انتظامی مجلس

الْمَجْلِسُ الْاِقْلِيمِيُّ: صوبائی کونسل،  
علاقائی اسمبلی، صوبائی اسمبلی۔

مَجْلِسُ الْأُمَّةِ: قومی اسمبلی۔  
مَجْلِسُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: انجمن اقوام متحدہ

اقوام متحدہ کی کونسل۔  
مَجْلِسُ الْأُمْنِ: سلامتی کونسل، مجلس تحفظ

مَجْلِسُ الْأُمْنِ الْقَوْمِيّ: نیشنل امن  
کونسل۔

مَجْلِسُ الْاِنتَاجِ: پیداواری بورڈ۔  
الْمَجْلِسُ الْبَلَدِيّ: میونسپل بورڈ، کارپوریشن

الْمَجْلِسُ التَّادِيْبِيّ: تادیبی کونسل۔  
الْمَجْلِسُ التَّأْسِيسِيّ: تاسیسی کمیٹی۔

مَجْلِسُ التَّحْقِيقِ: تحقیقاتی بورڈ۔  
مَجْلِسُ التَّحْقِيقِ الْعَسْكَرِيّ: فوجی

تحقیقاتی بورڈ۔  
مجلس التسویق: مارکنگ بورڈ۔

الْمَجْلِسُ التَّشْرِيعِيّ: قانون ساز اسمبلی،  
مجلس مقننہ۔

الْمَجْلِسُ التَّعْلِيْمِيّ: تعلیمی بورڈ۔  
مَجْلِسُ التَّنْظِيْقِ: تنظیمی کونسل۔

الْمَجْلِسُ التَّنْفِيزِيّ: مجلس عاملہ، ورکنگ  
کمیٹی، مجلس متقدمہ، گورننگ باڈی۔

مَجْلِسُ الثَّوْرَةِ: انقلابی کونسل۔  
مَجْلِسُ الْحَقُوقِ: سول کورٹ۔

مَجْلِسُ الْخِزَانَةِ: ٹریزری بورڈ۔



مَجْلِسُ الدِّفَاعِ: دفاعی کونسل۔

مَجْلِسُ الدَّوْلَةِ: ریاستی کونسل،  
کونسل آف اسٹیٹ۔

المَجْلِسُ الدَّوْلِيّ: بین الاقوامی بورڈ۔

مَجْلِسُ الرِّئَاسَةِ: صدرانہ کونسل۔

مَجْلِسُ السُّلْطَانِ: دیوان سلطانی۔

مَجْلِسُ الشَّعْبِ: قومی اسمبلی، عوامی اسمبلی۔

مَجْلِسُ الشُّيُوخِ: امریکی سینیٹ، ایوانِ بالا  
راجیہ سبھا۔

المَجْلِسُ العَسْكَرِيُّ: فوجی عدالت،

کورٹ مارشل۔

مَجْلِسُ العُمَمِ: برطانوی دارالعوام،

برطانوی پارلیمنٹ۔

مَجْلِسُ قِيَادَةِ الثَّوْرَةِ: انقلابی راہنما

کونسل، انقلابی کانڈر۔

مَجْلِسُ التَّوَرَّاتِ: برطانوی دارالامرار۔

مَجْلِسُ الْمُحْكَمِينَ: عدالتی کونسل، مجلس

فیصلہ کنندگان۔

مَجْلِسُ مَحَلِّيّ: علاقائی کونسل۔

مَجْلِسُ الْمَدِيرِيَّةِ: ڈسٹرکٹ بورڈ۔

مَجْلِسُ الْمُرَاقَبَةِ: نگراں بورڈ۔

مَجْلِسُ الْمُتَحَنِّينَ: بورڈ آف ایگزامینرز

مجلس امتحین۔

مَجْلِسُ الْمُؤَقِّفِينَ: اسٹاف کونسل۔

مَجْلِسُ النِّقَابَةِ: یونین کونسل، سٹریکیٹ بورڈ۔

مَجْلِسُ الثَّوَابِ: پارلیمنٹ، مجلس نمائندگان

المَجْلِسُ النَّيَابِيّ: پارلیمنٹ۔

مَجْلِسُ الْوَرَاثَةِ: قائم مقام کونسل۔

المَجْلِسُ الْوِزَارِيُّ: کابینہ، مجلس وزراء،

وزارت، کابینہ۔

مَجْلِسُ الْوَصَايَةِ: مجلس متولیان۔

• جَلَسَرِينَ: گلسرین۔

• جَلَّاش: میٹھی کجوری۔

• جَلَطَ الرَّجُلُ - جَلَطًا: جھوٹ بولنا

(۲) قسم کھانا۔

جَلَطَ الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ: علیحدہ کرنا

(۲) کھال کو الگ کرنا۔

— رَاسُهُ: سر مونڈنا۔

— السَّيْفُ: تلوار سونٹنا۔

تَجَلَّطَ الدَّمُ: خون جم جانا (خون کی نالیوں

میں اور باہر)

اجْتَلَطَ: اچک لینا (۲) برتن کا سب پانی

پی لینا۔ اجْتَلَطَ الزَّمَانُ: برتن کو

پی کر صاف کر دیا۔

انْجَلَطَ: علیحدہ ہونا (۲) سر مونڈ جانا (۳)

اونٹ کا تیز چلنا۔

جَالَطَهُ: کسی کو فریب دینا، دھوکہ سے

پیش آنا۔

الجُلُطَةُ: بچی ہوئی گارھی دی (۲) بستہ خون۔

جلوط: امرأة جلوط: بے شرم عورت

• جَلَعَ - جُلُوعًا: بے حیا ہونا (۲) ہشام

ہونا۔

— المرأة: بے پردہ یا بے نقاب ہونا،

ہو وہی جالغ۔

— الشَّيْءُ جَلَعًا: کھولنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑا اتارنا۔ ہو جالغ۔

جَلَعَ - جَلَعًا وَجَلَاعَةً: بے شرم ہونا

بے ادب دیہودہ ہونا (۲) بے نقاب

ہونا۔ ہو جَلَعَ وَجَالِغٌ وَهِيَ

جَلَعَةٌ وَجَالَعَةٌ (۳) پلٹ جانا

(۴) کھل جانا، منکشف ہونا (۵) دانت

نکالنا۔

— الشَّقَاتَانِ: ہونٹوں کا سکرٹنے کی

نا پرند ملنا۔

— الْقَمَمُ: منہ کھلا رہ جانا۔

— اللَّيْثَةُ: مسوڑھے سے ہونٹوں کا ہٹ

جانا۔

جَالَعَ: بمعنی جَلَعَ۔

— المرأة: بے نقاب ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ جھگڑنا اور نازیبا

باتیں کرنا، بدکلامی سے پیش آنا۔

انْجَلَعَ: منکشف ہونا، بے نقاب ہونا، بچنا

ہونا، کپڑے کا الگ ہو جانا، جسم سے

اتر جانا۔

تَجَالَعُوا: شراب نوشی یا جوا کھیلنے وقت لڑنا

اور بیہودہ گوئی کرنا، ایک دوسرے

کو گندے الفاظ کہنا۔

الْجَالِغُ: بیہودہ، بے ادب، بے شرم (۲)

دانت نکالنے والا۔

الْجَلِيعُ مِنَ النِّسَاءِ: وہ عورت جو خاوند کے

ساتھ بوقت خلوت خود کو نہ چھپاتی ہو، عریضہ

”جَلِيعٌ عَلَى زَوْجِهَا حَصَانٌ

مِنْ غَيْرِهِ“ عورت کے بارہ میں ہے

کردہ اپنے خاوند کے سامنے بے پردہ

رہتی ہے اور غیر خاوند سے خود کو محفوظ

رکھتی ہے۔

الْجَلَعَةُ: ہنسنے کے وقت دانتوں کے کھلنے

کی جگہ۔ فَلَانٌ لَطِيفُ الْجَلَعَةِ۔

• اجْلَعَتْ: لیٹنا، بستر پر دراز ہونا، بڑھنا،

جلدی کرنا، تیز چلنا۔

• جَلَعَدٌ وَاجْلَعَدٌ: بستر یا زمین پر دراز

ہونا۔

الْجَالَعُدُ: سخت و مضبوط۔

الْجَالَعُدُ مِنَ الْإِبِلِ: مضبوط اونٹ۔

• جَلَفَهُ - جَلَفًا بِالسَّيْفِ: تلوار

سے ٹکڑے کرنا۔

جَالَفَهُ: تلوار سے مقابلہ کرنا۔

• جَلَفَهُ - جَلَفًا: کھرچنا، چھیلنا، کاٹنا،

کھال اتارنا (۲) ہڑ سے اکھاڑنا۔

— الذَّيْبِيحَةُ: ذبح کئے ہوئے جانور کی

کھال اتارنا۔

— الْجَلَاثُ: شک کے منہ پر لگی ہوئی مٹی

کو ہٹانا۔

جَلَفَ - الرَّجُلُ جَلَفًا وَجَلَاغَةً:

تند شو ہونا، اُجڑ و بے قوف ہونا، اکھڑ ہونا



|                                                                                                                                       |                                                                                                                                     |                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ۛ جُلُوْلا: وطن سے دور ہونا جبکہ سے ہٹنا۔</p>                                                                                      | <p>اور ان پر تار کول پھیرنا یا تار کول جیسا روغن ملنا۔</p>                                                                          | <p>أَجْلَفَ الرَّجُلُ: شکے کے منہ سے ٹٹی ہٹانا (جس سے منہ بند کیا گیا ہو)۔</p>                                            |
| <p>جَلَّ الشَّيْءُ جَلًّا: کل یا اکثر حصہ لینا۔</p>                                                                                   | <p>الْجَلْفَاطُ: کشتی کے تختوں کی درز بند کرنے والا اور ان پر روغن قار (تار کول یا</p>                                              | <p>جَلَفَ الشَّيْءُ: بمعنی جَلَفَهُ۔</p>                                                                                  |
| <p>الدَّابَّةُ: چوپائے کو چھول پھلانا۔</p>                                                                                            | <p>اس جیسا روغن) ملنے والا۔ حدیث عمر میں ہے: "لَا أَحْمِلُ الْمُسْلِمِينَ</p>                                                       | <p>الدَّهْرُ فَلَانَا: زراں کا کسی کے مال و اسباب کو تباہ کر دینا۔</p>                                                    |
| <p>الْحِلَّةُ: مینگیاں اور لید اکھی کرنا۔</p>                                                                                         | <p>عَلَى أَعْوَادٍ نَجَرَهَا النَّجَّارُ وَجَلَفَ بِهَا الْجَلْفَاطُ" ح: جَلَفَظَةُ</p>                                             | <p>اجْتَلَفَهُ: جَلَفَهُ۔</p>                                                                                             |
| <p>الدَّابَّةُ الْجَلَّةُ: چوپائے کا مینگیاں اور لید کھانا۔ فہو۔ جَلَّانٌ وَجَلَّانٌ۔</p>                                             | <p>• الْجَلْفَقُ: زینہ کی ریلنگ، زینہ کے دونوں جانب لکڑی یا لوہے کی آڑ جو گرنے سے</p>                                               | <p>تَجَلَّفَ: تباہ ہو جانا، اکھر جانا (۲) دہلا ہونا۔</p>                                                                  |
| <p>الشَّيْءُ عَلَيْهِ: کسی کو نقصان پہنچانا، مصیبت کھڑی کرنا۔</p>                                                                     | <p>بچاؤ کے لئے لگائی جاتی ہے۔</p>                                                                                                   | <p>الْجَالِيفَةُ: خشک سال جس میں مال و متاع ختم ہو جائے (۲) گہرا زخم (سریا میشانی کا)</p>                                 |
| <p>جَلَّ - جَلَالًا وَجَلَالَةً: بلند رتبہ ہونا، شاندار ہونا، بڑا ہونا۔ ہو جَلَّ وَجَلَّالٌ</p>                                       | <p>• جَلَفَ الشَّيْءُ - جَلَفًا: کھولنا، منکشف کرنا۔</p>                                                                            | <p>جو کھال اور گوشت کے اندر تک پہنچ جائے لیکن خوف تک نہ پہنچے۔</p>                                                        |
| <p>وَجَلِيلٌ ح: أَجَلَّةٌ وَأَجَلَاءُ وَأَجَلَالٌ وَجَلَّةٌ۔ حدیث ضحاک میں ہے: "أَخَذْتُ</p>                                          | <p>رَأْسَهُ: سر مونڈنا، سر کے بال اتارنا۔</p>                                                                                       | <p>الْجَلْفُ: روکھا اور سخت مزاج آدمی (۲) اجڈ و بے وقوف (۲) برتن (۳) خالی مشکایا مشکیر</p>                                |
| <p>جَلَّةٌ أُمُوالِهِمْ" (۲) عمر رسیدہ ہونا (۳) تجربہ کار اور جہاں دیدہ ہونا۔</p>                                                     | <p>قَمَحَهُ: ہنسنے وقت منہ کھولنا، دانت دکھائی دینا۔</p>                                                                            | <p>(۴) دھڑ یعنی بلا جسم (۵) کھال اُتارنا ہوا</p>                                                                          |
| <p>عنه: پاک و بری ہونا، برتر ہونا۔</p>                                                                                                | <p>الْحِصْنُ وَغَيْرُهُ: قلعہ وغیرہ پرنیق سے پتھر بارنا، گولے یا بارود سے حمل کرنا</p>                                              | <p>جا نور (۶) کھجور کا ز درخت جس کے خوشہ سے قلم لگایا جاتا ہے (۷) موٹی اور خشک</p>                                        |
| <p>عن موضعہ و وطنہ: الگ ہونا، دور ہونا۔</p>                                                                                           | <p>جَلَقَ الْحِصْنَ وَغَيْرَهُ: قلعہ وغیرہ پر گولے برسانا، پرنیق کے ذریعہ پتھر بارنا</p>                                            | <p>در و کھی روٹی۔ حدیث عثمان میں ہے:</p>                                                                                  |
| <p>أَجَلٌ فَلَانٌ: بڑا اور طاقتور ہونا۔</p>                                                                                           | <p>تَجَلَّقَ: اتنا ہنسنا کہ ڈاڑھوں کے آخری حصے دکھائی دیں۔</p>                                                                      | <p>"كُلُّ شَيْءٍ يَسْوِي جَلْفَ الطَّعَامِ وَظِلَّ ثَوْبٍ وَبَيْتٍ يَسْتُرُ فَضْلٌ ح: أَجْلَافٌ وَأَجْلَفٌ وَجُلُوفٌ۔</p> |
| <p>فَلَانًا: بڑا بنانا یا بڑا سمجھنا (۲) تعظیم کرنا</p>                                                                               | <p>الْجَلَّاقَةُ: گوشت کا ٹکڑا، کہتے ہیں: مَا عَلَيْهِ جَلَّاقَةُ لَحْمٍ: وہ دہلا پلا ہے</p>                                        | <p>الْجَلْفَةُ: تراشہ، چھیلن (۲) ایک دفعہ چھیلنا یا</p>                                                                   |
| <p>جَلَّلَ الشَّيْءُ: عام ہونا۔</p>                                                                                                   | <p>الْجَلْفَةُ: انسان کے ہنسنے کی جگہ (منہ و دانت وغیرہ)</p>                                                                        | <p>کھرچنا (۳) قلم کا تراش ہوا حصہ، زبان قلم۔</p>                                                                          |
| <p>الشَّيْءُ: عام کرنا، حدیث استسقا میں ہے: "وَابِلًا مَجَلَّلًا" (۲) ڈھانپنا۔</p>                                                    | <p>جَلَّقَ: شہر و مشق کا ایک نام (ملک شام میں) الجَلَّقُ: یمن کا گیارہویں جیسا ایک غلہ۔</p>                                         | <p>الْجَلْفَةُ: تراشہ، چھیلن، خراش ح: جَلَفَ۔</p>                                                                         |
| <p>الدَّابَّةُ الْجَلَّةُ: چوپائے کا لید اور مینگیوں کو کھانا لینا۔</p>                                                               | <p>الجَوَالِقُ: پوری، بورا، گٹھا ح: جَوَالِقٌ وَجَوَالِقٌ وَجَوَالِقَاتٌ۔</p>                                                       | <p>الْجَلْفَةُ: ہر چیز کا ٹکڑا (۲) قلم کی زبان ح: جَلَفَ۔</p>                                                             |
| <p>تَجَالَّ فَلَانٌ: عمر رسیدہ اور بڑا ہونا، حدیث ام حبیبہؓ جہنہ میں ہے: "كُنَّا نَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ نَسُوَّةً تَجَالِّلُونَ"</p> | <p>الْمُتَجَلِّقُ: قلعہ وغیرہ پر پتھر پھینکنے کی پرانی ایک مشین ح: مَجَالِقٌ۔ مَتَجَلِّقٌ مَوْتٌ ہے کبھی مذکر بھی بولا جاتا ہے۔</p> | <p>الْجَلْفَةُ: کھڑی ہوئی، چھیلی ہوئی (۲) اجڈ و بے وقوف عورت (۳) خشک سال (۴) گہرا زخم ح: جَلَّافٌ۔</p>                    |
| <p>عنه و عليه: برتر ہونا، خود کو کسی سے زیادہ بڑا سمجھنا، فوقیت جتاننا۔</p>                                                           | <p>• جَلَّ عَنْ وَطْنِهِ وَ مَوْضِعِهِ وَمَنْه</p>                                                                                  | <p>الْمُجَلَّفُ: برباد شدہ۔</p>                                                                                           |
| <p>فَلَانًا تعظیم کرنا۔</p>                                                                                                           | <p>جَلَّ الشَّيْءُ: کسی چیز کا بڑا حصہ لینا۔</p>                                                                                    | <p>• جَلَفَ السَّفِينَةَ: کشتی کی درزیں بند کرنا</p>                                                                      |



تَجَلَّلَ بِهِ: ڈھک جانا، چھپ جانا۔

الشَّيْءُ: بیشتر حصہ لینا (۲) اوپر ہونا۔

إِجْلَالٌ: اکرام، احترام، جیسے: فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ إِجْلَالِكَ اِی مِنْ أَجْلِ

إِجْلَالِكَ وَمِنْ إِجْلَالِكَ۔

التَّجَلُّلُ: اکرام، تعظیم، عظمت، مرتبہ (۲) خاطر و۔

کہتے ہیں: ہم قومٌ ذُو تَجَلُّلَةٍ: نیز کہا

جاتا ہے: فَعَلْتُ هَذَا مِنْ تَجَلُّلِكَ

الْبَجَالَةُ: ترک وطن کر کے دوسری جگہ آباد ہونے

والے لوگ مہاجرین: جَوَالٌ۔

الْجَلَالُ: وجہ۔ فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ

جَلَالِكَ: یہ میں نے تمہاری وجہ سے کیا

الْجَلَالَةُ: عظمت، بلندی، مرتبہ۔

صاحب الجلالۃ: ہر مجسمی،

یورمجی، اعلیٰ حضرت، بادشاہ کا اعزازی لقب۔

الْجَلَالُ: ہر شے کا اکثر حصہ (۲) موٹا اور بڑا حصہ

باریک کے مقابلہ میں۔

الْجَلَالُ: ڈھکنا، ڈھکن (۲) جُلُّ کی جمع۔

الْجَلَالُ: جلیلہ کی جمع، عظیم اور بڑی۔

الْجَلُّ: جانور کی جھول: جَلال و أَجْلال

(۲) کشتی کا بادبان: جَلُول و أَجْلال

(۳) کھیتی کی وہ چھڑ جس سے خوشہ کاٹ لیا

گیا ہو (۳) چینی یا گلاب کا پھول۔

الْجَلُّ: الْجَلُّ (۲) ہر چیز کا بڑا حصہ (۳) نیمہ

نصب کرنے کی جگہ: جَلال و أَجْلال

کہا جاتا ہے: فَعَلْتُ هَذَا مِنْ جَلِّكَ:

میں نے یہ تمہاری وجہ سے کیا۔

الْجَلُّ: بڑا، نمایاں (دقیق کی ضد) حدیث میں

ہے: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ

وَقَهْ وَجَلَّهُ" (۲) کھیتی کی وہ شاخ یا چھڑ

جس سے خوشہ کاٹ لیا گیا ہو (۳) عظیم المرتبت

رَجُلٌ جَلُّ۔

الْجَلُّ: عظیم، بڑا (۲) معمولی اور چھوٹا (ضد)

حدیث عباس میں ہے: "قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ

الْقَتْلَى جَلُّ مَا عَذَا مُحَمَّدًا: جَلُّ

بمعنی معمولی۔

الْجَلَّةُ: میٹگنیاں، لید۔

الْجَلَّةُ: الْجَلَّةُ (۲) کھجور کی ڈلیا، ٹوکری۔

الْجَلِّي: سخت معاملہ، بڑی آفت، مصیبت،

کہاوت ہے: لَا يَدْعَى لِلْجَلِّيِّ إِلَّا

أَخُوها۔ کسی اہم کام کے لئے اس کو

بلایا جاتا ہے جو اس کا اہل ہو، یہ عاجز و

بے بس آدمی کے لئے بھی بولا جاتا ہے، یعنی تم

مکڑور اور عاجز ہو اس جیسے بڑے کا کے

اہل نہیں ہو: جَلُّ۔

الْجَلَاءُ: الْجَلِّي۔

الْجَلَاءُ: الْجَلَاءُ۔

الْجَلَالَةُ مِنَ الْمَانِئَةِ: وہ چوپایا جو گنئی

اور لید کھاتا ہے۔

الْجَلِيلُ: عظیم، اللہ کے اسماء حسنہ میں سے ایک

(۲) شاندار، بڑا اور طاقتور (۳) ایک قسم

کی گھاس (۴) علم فلسفہ میں اس شے کو

کہتے ہیں جو فن اور فکر و اخلاق کے گوشوں

کی حد سے مجاز ذکر جائے۔

الْمَجَلَّةُ: رسالہ جس میں مضامین شائع کئے

جائیں، میگزین، ماہنامہ (۲) کتاب

: مَجَالٌ و مَجَالَاتُ۔

الْمَجَلُّ: مَسْحَابٌ مَجَلُّ: ہمہ گیر گھٹا۔

مَجَلَّمُ الشَّيْءِ - جَلَمًا: کاٹنا (۲) بال اتارنا

مونڈنا۔

الشَّعْرَ و الصُّوفَ: اول اتارنا۔

الْحَيَوَانَ: جانور کی ہڈی پر سے گوشت

اتارنا۔

اجْتَلَمَ الْحَيَوَانَ: جَلَمَہ۔

الْجَلَامَةُ: کترے ہوئے بال یا دون۔

الْجَلَمُ: بال یا دون کترنے کی قینچی (۲) ابتدائی

چاند: جَلَام (۳) ایک شکاری پرندہ

الْجَلَمُ: ادھر اور اُنٹوں کی چربی۔

الْجَلْمَةُ و الْجَلْمَةُ و الْجَلْمَةُ: پوری چیز

سب کی سب۔

الْجَلَمَاتُ: (مفرد و ثنیہ دونوں کا اعراب) قینچی۔

الْجَلْمُ: چٹان (۲) سخت اور مضبوط آدمی (۳)

سخت آواز والا (۴) مویشیوں کا بہت بڑا گٹھا

ڈار (۵) بڑی عمر کے مویشی: جَلَامُ۔

الْجَلْمُ: سخت و مضبوط آدمی۔

الْجَلْمُ: تھوڑے پانی میں اٹھی ہوئی چٹان۔

الْجَلْمُ: کنکری یا پتھر کی زمین (۲) سخت

و مضبوط آدمی (۳) گائے: جَلَامُ۔

الْجَلْمُ: سخت و مضبوط: جَلَامُ۔

کہتے ہیں: اَلْفُیْ عَلَيْهِ جَلَامُ۔

اس نے اس پر اپنا بوجھ ڈال دیا۔

جَلَمَ الْقَوْسَ: کمان پر تانت چڑھانا۔

الْجَلْمَانُ: وہ پٹھا جس کی تانت بنائی جاتی ہے

الْجَلْمُ: مَجْمُہ، چغہ: جَلَامُ۔

جَلَمَ الْبُرْدَ: بڑا دروازہ کھلنے یا بند ہونے

کی آواز۔

الْجَلْمَانُ: گل انار۔

جَلَمَ الرَّجُلَ - جَلَمًا: سخت کام سے

روکنا۔

الشَّيْءُ: کھولنا۔

الْبَيْتُ: گھر کو بلا دروازہ اور بلا پردہ چھوٹنا

فَالْبَيْتُ مَجْلُہ۔

الْعِيَامَةُ: پگڑی کو پیشانی سے اوپر کرنا۔

الْحَصَى عَنِ الْمَوْضِعِ: جگہ سے کنکریاں

ہٹانا۔

جَلَمَ - جَلَمًا: بڑی پیشانی والا ہونا (۲)

سر کے اگلے حصہ کے اڑے ہوئے بالوں والا

ہونا۔ ہو اُجَلَمَ وھی جَلَمًا: جَلَمَ۔

الْأُجَلَمَ: بے سینک بیل۔

الْجَلَمَةُ: گول زبردست چٹان (۲) شہر کا

محلہ (۳) وادی کا کنارہ (۴) دودھ

یا کھن بھری کھجور جس کی گھٹی نکال دی

گئی ہو: جَلَمَ۔

الْجَلْمَةُ: دودھ یا کھن بھری کھجور جس کی



گھٹی نکال دی گئی ہو (۲) وہ بگڑ جس کی کنکریا  
مٹا دی گئی ہوں۔

• جَلَّهَزَ: چشم پوشی کرنا، چھپانا۔  
• الْجَلَاهِقُ: مٹی کا چکنا گولا، عِلَّةٌ ج: جَلَاهِقُ

• الْجَلْهَمُ: ایک قسم کی نبات۔

• الْجَلْهَمُ: بڑی بیماری جٹان ج: جَلَاهِمُ

• الْجَلْهَمَةُ: وادی کا ایک کنارہ ج: جَلَاهِمُ

• الْجَلْهَمَةُ: الْجَلْهَمَةُ (۷) سختی (۳) منصوبہ

(۲) بڑا چوباز ج: جَلَاهِمُ۔

• الْجَلْهَمُومُ: بڑی جماعت، بھیڑ۔

• جَلَّاتِ الْقَوْمِ عَنِ الْوَطَنِ وَمِنْهُ

جَلَاءٌ وَجَلَّوْا: خوف یا قحط کی بنا پر

جلا وطن ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: وَلَوْلَا

أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ

لَعَذَّبْنَاهُمْ فِي الدُّنْيَا

• الْأَمْرُ جَلَاءٌ: واضح ہونا، جلی، واضح

— فَلَانٌ عَيْنُهُ سَمَرٌ لَكَانَا۔

— بَنُو بَنِيهِ: پڑے کو بچھیننا۔

• الْعَدُوُّ أَوَّلُ الْجَدِّ الْقَوْمِ عَنِ

أَوْطَانِهِمْ جَلَّوْا وَجَلَاءٌ: دشمن یا قحط کا

لوگوں کو وطن سے نکال دینا، جلا وطن کرنا۔

• النَّحْلُ جَلَاءٌ: شہد توڑنے کے لئے

لکھیوں کے چھتہ پر دھونی دینا۔

• السَّيْفُ وَالْفِضَّةُ وَالْمِرْآةُ وَ

نَحْوَهَا جَلَّوْا وَجَلَاءٌ: صیقل کرنا،

زنگ دور کرنا، پالش کرنا، چمکانا۔

• بَصْرُهُ بِالْكُحْلِ: نگاہ کو سرمہ سے صاف

کرنا، جلا دینا۔

• الْمَايَشَةُ الْعَرُوسُ عَلَى بَعْلِهَا

جَلَاءٌ وَجَلَوَتْ: خاوند کا دلہن کو راستہ

کر کے اس کے شوہر کے سامنے پیش کرنا۔

• الزَّوْجُ عَرُوسُهُ: شوہر کا دلہن کو

آراستہ دیکھنا۔

• الزَّوْجُ عَرُوسُهُ وَصِبْفَةٌ أَوْ غَيْرُهَا

جَلَّوْا: خاوند کا اپنی دلہن کو منہ دکھائی

کے وقت کوئی باندی وغیرہ دینا۔

• جَلَا الْأَمْرَ جَلَاءً: کھولنا، واضح کرنا۔

— فَلَانَا الْأَمْرَ وَعَنْهُ جَلَّوْا: کسی پر

کوئی بات ظاہر کرنا۔

— فَلَانًا وَعَنْهُ الْهَيْمُ: کسی کا غم

دور کرنا۔

• جَلَّى الشَّيْفَ وَالْفِضَّةَ وَالْمِرْآةَ

و نَحْوَهَا — جَلَّيًّا وَجَلَاءً:

پالش کرنا، زنگ دور کرنا، صاف کرنا۔

• جَلَّيْتُ السَّمَاءَ — جَلَّى وَجَلَّيْتُ

اللَّيْلَةَ: آسمان یا رات کا روشن اور

صاف ہونا۔

• الْجَبِينَةُ: پیشانی کا کشادہ ہونا۔ جَلَّى

الرَّجُلُ: پیشانی کے بالوں کا اڑ جانا،

هو أَجَلِي وَهِيَ جَلَوَاءُ ج: جَلَّوْا

أَجَلَى الْقَوْمِ عَنِ الْمَكَانِ وَمِنْهُ: کسی

جگہ سے قحط یا خوف کی وجہ سے نکل جانا۔

• النَّاسُ عَنِ الشَّيْءِ: لوگوں کا الگ

ہو جانا۔ کہتے ہیں: أَجَلَى يَعْدُو: وہ

تیز دوڑتا۔

• الْجَدُّ أَوَّلُ الْعَدُوِّ الْقَوْمِ عَنِ

مَكَانِهِمْ: قحط یا خوف کا لوگوں کو ان

کے مقام سے نکال دینا۔

• عَنْهُ الْهَيْمُ: کسی کا غم دور کرنا، مرض

کے لئے دعا میں کہا جاتا ہے: أَجَلَى اللَّهُ

عَنْهُ: خدا اس کی بیماری کو دور فرمائے

خدا اس کو شفا دے۔

• جَالَيْنُهُ بِالْأَمْرِ: کسی کے سامنے کوئی کام

کرنا، کسی پر کوئی بات ظاہر کرنا، کھلم کھلا

کہنا۔

• جَلَّى الْفَرَسَ تَجَلَّيَةً: کھوڑے کا

میدان میں دوڑنا۔

• الْبَازِي: شکرے کا سراٹھا کر دیکھنا۔

• بَبْصَرُهُ: شکرے کی طرح تیز نگاہ سے

دیکھنا۔

• جَلَّى عَنِ نَفْسِهِ: مافی الضمیر کو ظاہر کرنا۔

• النَّهَارُ الظُّلْمَةُ: دن کا تاریکی کو دور کر دینا

• الْهَيْمُ وَالْأَمْرُ عَنْهُ: بغما مصیبت دور کرنا۔

• الْقَوْمُ عَنِ أَوْطَانِهِمْ: وطن سے

نکال دینا، جلا وطن کرنا۔

• فَلَانٌ عَرُوسُهُ وَصِبْفَةٌ أَوْ غَيْرُهَا:

منہ دکھائی کے وقت دلہن کو کیز وغیرہ دینا۔

• اجْتَلَى الْقَوْمُ عَنِ الْمَوْضِعِ: لوگوں کا

کسی جگہ سے منتشر ہونا۔

• الْجَدُّ أَوَّلُ الْخَوْفِ أَوَّلُ الْعَدُوِّ

الْقَوْمِ عَنِ مَوْضِعِهِمْ: قحط خوف

یا دشمن کا لوگوں کو ان کی جگہ سے نکال دینا۔

• الْعَرُوسُ عَلَى بَعْلِهَا: دلہن کو

شوہر کے سر پر پیش کرنا۔

• الشَّيْءُ: دیکھنا۔

• الْعَرُوسُ عَلَى بَعْلِهَا: شوہر کا دلہن کو

سنوری ہوئی دیکھنا۔

• السَّيْفُ: صیقل کرنا، پالش کرنا، چمکانا۔

• الْعِمَامَةُ: پگڑی کو پیشانی سے اوپر کرنا۔

• الْعِمَامَةُ عَنْ رَأْسِهِ: سر سے پگڑی اتارنا

• اِنْتَجَلَى: جلاہ کا فعل مطاوع۔ روشن ہونا،

ظاہر ہونا، واضح ہونا، دور ہونا، الگ

ہونا، بادل چھٹ جانا، غم یا مصیبت

دور ہو جانا، تاریکی چھٹ جانا، تلوار وغیرہ

چمک جانا، صاف ہونا، وطن سے دور ہونا۔

• الشَّيْءُ عَنْ كَذَا: برآمد ہونا اِنْتَجَلَى

عَنْ كَذَا دَخَلَ عَلَيْهِ تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ عَنِ حَيْثُ اِنْتَجَلَى

الذَّيْلُ عَنِ الصَّبْحِ۔

• تَجَالَّى: ایک کا حال دوسرے پر ظاہر ہونا۔

• تَجَلَّى الشَّيْءُ تَجَلَّيًّا: جَلَّى کا فعل مطاوع:

اچھی طرح نمایاں اور ظاہر ہونا، خوب چمکانا

اور واضح ہونا۔

• الصَّقَرُ: شکرے کا تیز نگاہ ڈالنے کے لئے

آنکھوں کو بند کر کے کھولنا۔

• الشَّيْءُ: قریب سے دیکھنا، حقیقت معلوم



کیرلینا.

عید التجلی: کلیسیائی تہوار جو ۶  
اگست کو جو معجزہ تبدیلی شکل یا تجلی عیسیٰ  
کی یادگار منایا جاتا ہے۔

اُجَلَوٰی: ایک شہر سے دوسرے شہر میں جانا۔  
اَسْتَجَلٰی: سراغ لگانا، تحقیق کرنا، انکشاف  
کرنا، وضاحت طلب کرنا، روشن کرنا،  
صیقل کرنا۔

— القروى : دولہن کو آراستہ کر کے بلانا  
الاجلی : خوب رو، تابناک، واضح ترین (۲)  
سردار (۳)، صبح (۴)، واضح الحقیقت (۵)

ابن اُجلیٰ: شیر  
الْبَجَالِیَّةُ: مہاجرین، تارکین وطن جو دوسری  
جگہ یا دوسرے ملک میں آباد ہو گئے ہوں  
اور اپنے وطن قدیم سے تعلق باقی رہے  
(۲) اہل ذمہ، وہ اہل کتاب جن پر جزیہ واجب

الجلّاء: سرزمین۔ ابن جلا: وہ شخص جس کا معاملہ واضح ہو (۲) بلند رتبہ سردار۔

الجلّاء: وضاحت، انکشاف (۲) واضح اور کھلا  
ہوا معاملہ (۳) مقدمہ کا ثبوت اور گواہ (۴)  
سرمہ (۵) سیفیدی کہتے ہیں: ما اُقْبِتْ  
عندہ الا جلّاء یوم: میں اس کے  
پاس صرف دن کے اجالے میں رہا  
(۶) انخلا۔

الجللاء: سرم۔ حدیث اُم سلمہ میں ہے:  
 "أَنْهَاكَ هَتْ لِلْمَجْدِ أَنْ تُلْتَحِلَ  
 بِالْجَلَاءِ: انہوں نے سوگ منانے والی  
 کے لئے سرم لگانا پسند کیا۔ جللاء  
 فُلَانٍ: لقب یا کینت برائے تعظیم۔  
 الْجَلْوَةُ: دولہن کا سنگار، آراستگی، منہ  
 دکھائی۔

الجلوۃ: منہ دکھائی، شب زفاف میں دلہن کو دیا جانے والا ہدیہ، تحفہ منہ دکھائی۔  
الجبلی: چمت کار و شندان۔

الجلية: يقين خبر جليلة الأمر:  
حقيقت الامر.

الْمَجْلِيُّ: صِيقْلٌ شَدِيدٌ مُؤَنَّثٌ جَلِيلَةٌ.  
الْمَجْلِيُّ: سِرٌّ كَالْأَكْلِ حَصْرٌ فِيهِ كَيْفٌ بَالٌ كَرِهَتْهُ هُوَ  
ح: مَحَالٌ.

المَجْلُو: صیقل کیا ہوا، صاف کیا ہوا، روشن  
جس کی طرف دیکھا جائے۔  
المَحَلّی: میدان میں آگے رہنے والا۔

الحلّيان: كشف واظهار.  
حلّيان: حلّيان -

جَلِيَّانِ وَجَلِيَّانِ: کشف؛  
الہام، خصوصاً ان یہودی اور  
نصرانی تحریروں کی صنف میں

سے کوئی ایک جو ۲۰۰ ق م سے  
۳۵۰ ق م ظہور میں آئیں اور  
جن کا دعویٰ حقا کردہ حقیقی  
مشیت ایزدی کو لوگوں پر واضح  
کر رہی ہیں۔ کتاب الہام یعنی  
عہد نامہ جدید کی آخری کتاب،  
آسمان کتاب، کشف یوحنا۔  
جلون : گیلن ج : حلونات۔

ج۔ م۔  
جَمِیْعَ اَعْلٰی فُلَانٍ۔ جَمَا: ناراض  
مُؤَنَّا۔ هـ حَمَمٌ۔

—الفرس: پیشانی کی سفیدی درازدہونا  
هو آجھا

تَجَمُّعُ الْقَوْمِ: جمع ہونا۔  
— فُلَانٌ فِي ثِيَابِهِ: اپنے کپڑوں میں سٹنا  
اپنے اوپر کپڑوں کو لیٹ لینا۔

— علی الشیخ: کسی شے پر جھک کر اسے چھینا لینا۔  
الحما: شخص، ذات، فرد۔

الْجَمَاءُ: الْجَمَاءُ.  
الْمُجَمَّاءُ: فَرَسٌ مُجَمَّاءٌ: وَهْ غَوَّارٌ جَسَدِي

پیشانی کی سفیدی دراز ہو۔  
المحجۃ: المحجۃ.

• الجُبَّارُ: ایک قسم کا ورزشی کھیل حسن افزا کسرت، جمناٹک۔

• جَمْعَمَ فلاں: صاف بات نہ کرنا، غیر واضح بات کرنا۔ جَمْعَمَ الكلام بھی کہا جاتا ہے۔

— الشیء فی صدرہ : دل میں رکھنا ،  
ظاہر نہ کرنا۔

— فلائنا: ہلاک کرنا۔

تَجْمَعُ جَمْعَ فَلَانٍ : جَمْعُ (۲) پیچھے ہٹنا۔  
الْجُمُوعُ : پیر رکھنے کی جگہ۔

الْجُمُحُومَةُ: کھوپڑی (۲)، لکڑی کا پتھر یا ل (۳)  
سردار و حاکم (قوم کا)، (۴) شورے والی زمین  
میں کھدایا ہوا کنواں (۵)، ہل، وہ لکڑی جس کے

کنارہ پر نوک دار لوہا لگا ہوا ہوتا ہے جو  
زمین کھودتا ہے (۶) ہر باعزت و رفعت  
قبیلہ ج: جُمَّجُمُّ و جَمَّاجُمُّ۔

• جَمْعُ الْفَرَسِ - جَمْعًا وَجُمُوعًا  
وَجَمَاحًا: گھوڑے کا ہٹ کرنا، سوار  
کے قابو میں نہ آنا، سرکش ہونا۔ ہو

جَامِحٌ : جَوَامِحُ وَجُمُوحٌ وَهِيَ  
جَامِحَةٌ : جَوَامِحُ وَهِيَ  
جَمُوحٌ .

— الرجل: خود سر ہونا، بے لگام ہونا، کسی کی بات نہ ماننا۔ ہو جامع و جمیع حَبِطَتِ السَّفِينَةِ: شتی کا ملاح کے

— الْمَفَازَةُ بِالْقَوْمِ: بیابان نے لوگوں کو دور گھما کر ہلاک کر دیا۔

— **بہ مُرَادُہ**: مراد پوری نہ ہونا۔  
 — **فلان الی کذا**: تیز چلنا، دوڑنا قرآن  
 پاک میں ہے: "لَنُكَلِّمَنَّكَ الْوَلَدَ الَّذِي يَكْتُمُ

يَجْمَعُونَ“  
— من الحرب : شکست کھانا۔ ہو



جامع ح: جَمَّاح.

جَمَّعَ الْمَرْأَةَ مِنْ زَوْجِهَا: بلا طلاق خاوند سے ناراض ہو کر اس کی اجازت کے بغیر اپنے گھر جانا.

الْجَمَّاحُ: سرکش، ضدی، ہٹی، من چلا، بے لگا، بے مہار.

الْجَمَّاحُ: بے پھل کا تیر گول سر کا جس سے تیر اندازی سکھائی جاتی ہے (۲) وہ تیر یا چھڑ جس کی نوک پر گارہ رکھ کر پرندہ کے مارا جاتا ہے (۲) جنگ کے شکست خوردہ لوگ ح: جَمَّامِيحُ (۳) پر دار گیند.

الْجَمُّوحُ: منہ زور اور سرکش گھوڑا (۲) بہت ضدی اور ہٹی، من چلایا خود دوسرا آدمی.

الْجَمَّاحُ: سرکش، خود سری (۲) خواہش نفس کیجے جَمَّاحَہ: ضد اور ہٹ کو تم کرنا، خواہش نفس پر یا سرکش پر قابو پانا.

جَمَّعَ ح: جَمَّعٌ و جَمَّعٌ و جَمُّوحٌ و جَمِّيحٌ و جَمَّاحٌ: متکبر، مغرور.

الصَّبِيُّ: اچھلنا.

الصَّبِيَّانَ: بچوں کا بانس کی نلکیوں کو ایک دوسرے پر پھینک پھینک کر کھیلنا.

الْخَيْلُ وَالْكَدَابُ: گھوڑوں اور بانس کی نلکیوں کو زور سے چھوڑنا.

جَمَّاحَہ: فخر میں مقابلہ کرنا.

النَّجْمُ كَعَبِ اللَّعِبِ: کھیل کی (بانس کی) نلکی کا سیدھا ہو جانا.

الْجَمَّاحُ: متکبر، مغرور.

جَمَّعَ ح: الْمَاءُ وَالسَّائِلُ جَمَّعًا و جَمُّودًا: جم جانا، خشک ہونا. ہو جامد و جَمُّدٌ.

عَيْنُهُ: آنسو خشک ہو جانا. فُهِی جَامِدَةٌ و جَمُّودٌ.

النَّاقَةُ أَوْ الشَّاةُ: دور ختم ہو جانا.

جَمَّعَ الْأَرْضَ: زمین کا بے آب ہونا، پانی نہ برسنا.

السَّنَةُ: خشک سال ہونا، سال میں پانی نہ برسنا. فُهِی جَامِدَةٌ و جَمَّادٌ.

فُلَانٌ: بخیل ہونا. جَمَّعَتْ يَدَهُ و كَفَّهُ: بخیل ہونا. ہو جَامِدٌ.

الْكَيْفُ و جَمَّادُ الْكَيْفِ: حَقٌّ فُلَانٍ: حق واجب ہونا.

الشَّيْءُ جَمَّادًا: کاٹنا.

أَجَمَّعَ فُلَانٌ: ماہ جمادی (اول یا ثانی) میں داخل ہونا (۲) کسی کے بخل میں ضائع ہونا، بہت بخیل ہونا (۳) مال و دولت ختم ہونا، فقیر ہونا.

حَقٌّ فُلَانٍ: حق واجب کرنا، ثابت کرنا.

جَمَّعَ: جَمَّانًا (۲) جمنے کے قریب ہونا.

جَامِدَہ مَجَامِدَہ: قریب ہونا پڑوس میں ہونا. ہو مَجَامِدِي: وہ میرا پڑوس کا ہے.

الْجَمَّادُ وَالْجَمَّادُ: جما ہوا پانی، مصنوعی برف یا آسمانی برف (۲) سخت اور بلند زمین (۳) پتھر ح: أَجَمَّادٌ و جَمَّادٌ.

الْجَمَّادُ: سخت اور بلند زمین ح: جَمَّادٌ و أَجَمَّادٌ.

الْجَمَّادُ: کائنات کی تیسری قسم (جوان، نسا، جماد) بے جان اور بے حس چیز ح:

جَمَّادات.

جَمَّادٌ: بخیل کو بطور ندمت کہا جاتا ہے: جَمَّادِہ. یعنی وہ بخیل ہی رہے، (اس کی ضد حمادِہ ہے جو سخی کی تعریف میں کہا جاتا ہے کہ وہ سخی ہی رہے)

جَمَّادِي: عربی مہینہ کے نام ایک جمادی الاولیٰ اور دوسرا جمادی الآخرہ. چونکہ عربوں کے یہاں سال کے پانچویں اور چھٹے مہینوں میں سردی کی وجہ سے پانی جم جاتا تھا تھا اس لئے وہ ان دونوں

مہینوں کو جمادی کہتے تھے. مثل مشہور ہے: شَرَّ رَاحِيَةٍ رَيْحُ كَجَمَّادِي الْبُؤْسِ یعنی اس کے لئے موسم بہار کے دو خوش گوار مہینے بھی ایسے ہی سخت ہیں جیسے جمادی کے مہینے، ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو اچھی اور بری ہر حالت میں شکی رہتا ہو جمادی بمعنی منجمد کہتے ہیں: فَكَلَّتِ الْعَيْنُ جَمَّادِي "آنکھ منجمد رہی آنسو نہیں نکلے ح: جَمَّادِيَات.

الْجَامِدُ: خشک، جما ہوا، بے جان، جس وحرت (۲) دور مہینوں یا مکانوں کے درمیان حد فاصل ح: جَوَامِد.

جَامِدُ الْمَالِ وَ ذَائِبُهُ: صاف و ناپاک یعنی ذی روح اور غیر ذی روح اشیا.

الْجَمَّادُ: سيف جَمَّاد: تیز تلوار.

جَمَّعَ الْقَرْسُ ح: جَمَّارًا: گھوڑے کا بیڑی کے ساتھ اچھلنا.

فُلَانًا: آگ یا انگارے دینا (۲) مٹانا.

ح: جَمَّارًا: آگ دہکانا، جلانا.

أَجَمَّعَ الْقَوْمَ: اکٹھا ہونا.

الْقَرْسُ: بیڑی کے ساتھ اچھلنا.

الدَّائِبَةُ: چوپائے کا دوڑ کر چلنا.

فُلَانٌ بَيْنَ يَدَيِ فُلَانٍ: کسی کے سامنے تیز چلنا.

الْثَّلِيَّةُ: رات میں چاند کا نکلا رہنا.

ثَوْبُهُ: کپڑے کو عود سے دھونی دینا.

الْمَرْأَةُ: چٹلا (چوٹا) باندھنا، بالوں کو اکٹھا کر کے گدی کے پیچھے باندھنا.

أَجَمَّعَتْ شَعْرَهَا: کچی کہا جاتا ہے.

الرَّجُلُ شَعْرَهُ: بالوں کی زلف بنانا، زلفیں چھوڑنا.

الْأَمْرُ بَيْنَ فُلَانٍ: کسی بات کا تمام افراد کے لئے ہونا.

الْخَيْلُ: دہلا کر دینا.

الْجَمَّارُ الْخُفَّ وَ الْحَافِزُ: لنگریوں



کا جانور کے گھروں اور سموں کو سخت کر دینا۔  
جَمَرُ الْقَوْمِ: جمع ہونا۔

— الْحَاجُّ: حاجی کا لنگریاں مارنا (رمی جگر کرنا)۔

— الْبَيْجَلُ: کھجور کے بیج کا حصہ کاٹنا۔ نیز

جَمَرُ الرَّجُلِ النَّخْلُ بھی کہا جاتا ہے۔

— الْمَرْأَةُ: چٹا بنانا، بال گوندھ کر پیچھے ڈالنا،

جَمَرَاتُ شَعْرَهَا بھی کہا جاتا ہے۔

— الشَّيْءُ: مکمل طور پر سمٹنا، اکٹھا کرنا، نیز

جَمَرُ هُمُ الْأَمْرِ بھی کہا جاتا ہے۔

— الْأَمِيرُ الْجَيْشِ: فوج کو سرحد پر مامور

کر کے گھروں کی واپسی روک دینا۔

— اللَّحْمُ أَوْ الْخُبْزُ: گوشت یا روٹی کو

انگاردوں پر رکھنا۔

— النَّوْبُ: دھونی دینا۔

اجْتَمَرَ بِالْمَجْمَرَةِ: عود وغیرہ کی دھونی دینا۔

تَجَمَّرَ الْقَوْمُ: لوگوں کا جمع ہونا۔

— الْجَيْشُ: دشمن کی سرحد پر محبوس ہونا۔

— بِالْمَجْمَرَةِ: عود وغیرہ کی دھونی لینا

اسْتَجَمَرَ الْقَوْمُ: اُجَمَرُوا۔

— الْجَيْشُ: بمعنی تَجَمَّرَ۔

— الرَّجُلُ: ڈھیلوں سے استیجا کرنا۔

— بِالْمَجْمَرَةِ: عود کی دھونی لینا۔

الْجَمَامُورُ: کھجور کے درخت کا گوند یا اندر کا

گودا و: جَامُورَةٌ (۲) قبر (۳) سر۔

الْجَمَارُ: جماعت، گروہ۔ کہتے ہیں: عَدَّ فُلَانٌ

إِلَيْهِ جَمَارًا: اونٹوں کو گروہ گروہ کر کے گنا

الْجَمَارُ: (یہود کے نزدیک) مِشْنٰی کی شرح

اور اس کا مکمل۔ مِشْنٰی عبرانی زبان میں

یہودیوں کے فقہ کی کتاب کا نام۔

جَمَارِي: کہتے ہیں: جَاءَ الْقَوْمُ جَمَارِي:

سب کے سب۔

الْجَمَرَةُ: دیکھنا ہوا انگارہ۔ کہاوت ہے: لَوْ قُلْتُ

نَمْرَةً لَفَأَ جَمْرَةً۔ اختلاف خواہشات

کے موقع پر کہا جاتا ہے (۲) لنگری (۳) جبرہ

وہ لنگری جو ج میں مٹی کے اندر تین مقامات

پر پھینکی جاتی ہے: جَمَرَاتُ (۴) سخت

تاریکی (۵) متحد ہونے والے لوگ جو ایک

طاقت بن گئے ہوں۔ کہتے ہیں: هُمْ

جَمْرَةٌ: وہ مضبوط و طاقتور لوگ ہیں۔

ج: جَمْرٌ وَجَمَارٌ وَجَمَرَاتٌ مثل

مشہور ہے: هَرَقَ عَلَى جَمْرِكَ

ماءٌ: اپنے غصہ کو ٹھنڈا کرو (۶) علم طب میں

جلد اور اس کے تحتانی السجھ میں پیدا

ہونے والی سوزش کو کہتے

ہیں (۷) پتھر (۸) سرخ جو اہلرت۔

الْجَمَارُ: کھجور کے درخت کا گوند جو چربی کی طرح

سفید ہوتا ہے و: جَمَارَةٌ: کہاوت

ہے: جَمَارَةٌ تَوَكَّلْ بِالْهَلَسِ۔

معنی یہ میں: کھجور کے درخت کی چربی

(گوند) کو سس کی بیماری میں کھایا جا رہا

ہے۔ اس مال کے بارہ میں کہا جاتا

ہے جو سخت سے کھایا جائے پھر اس کا وارث

نادان شخص بن جائے (۹) علم نباتات

میں نباتات کے اس گودے کو کہتے ہیں جس

میں نرم و نازک جھیلیاں ہوتی ہیں۔

الْجَمِيرُ: لوگوں کے اکٹھا ہونے کی جگہ (۱۰) گوندھے

ہوئے بال۔

ابنُ جَمِيرٍ: تاریک رات، وہ چاند

جو آخر ماہ تک برقرار رہے۔ ابننا

جَمِيرٌ: دن اور رات

الْجَمِيرَةُ: بالوں کی چوٹی (۱۱) بالوں کی لٹ،

گچھا، زلف ج: جَمَارُز۔

الْمَجْمَرُ: عود دان، دھونی دان (۱۲) عود و دھڑی

جس کی دھونی دی جائے ج: مَجَامِرُ عود و عود دان

الْمَجْمَرُ: وہ چیز جس سے دھونی دی جائے۔

• الْجَمْرُكُ: کسٹم، ڈیوٹی، جنگ جو باہر سے

آئے سامان پر لی جاتی ہے۔ اس کی اصل

گمرک اور یہ ترکی لفظ ہے، فصیح عربی لفظ

اس کے لئے مَعَكْسٌ ہے (۱۳) جنگی فائدہ

کسٹم یاؤس۔

رُسُومٌ جَمْرِيَّةٌ: کسٹم ڈیوٹی، جنگی،

محصول۔

• جَمَزَ الْقَرْسُ وَنَحْوُهُ = جَمَزًا

وَجَمَزِي: تیز رفتاری سے چلنا جو دوڑنے

کے قریب ہو (۱۴) اچھلنا کو دنا (۱۵) انسان

کا تیز چلنا۔

— فُلَانٌ فِي الْأَرْضِ: جانا، سیر کرنا۔

— فُلَانًا وَبِهِ: مذاق کرنا، مذاق اڑانا۔

الْجَمْرُ: کھجور کے درخت کی پکی ہوئی شاخیں

ج: اُجَمَارٌ وَجُمُوز۔

الْجَمْرَةُ: نباتات کا وہ ٹول جس میں دان پیدا

ہوتا ہے (۱۶) کھجوروں یا پتیر کا ڈھیر،

بڑی مقدار ج: جَمْرٌ۔

الْجَمَارُ: گوندے اور تیز چلنے والا جانور۔

الْجَمَارَةُ: تنگ آستینوں والا جبہ (ادب کا)

حدیث میں ہے: ”أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فُضَّاكٌ عَنْ

يَدَيْهِ لَمَّا جَمَارَةً كَانَتْ عَلَيْهِ“

الْجَمَارَةُ: رکشا جیسی ایک گاڑی۔

الْجَمِيرُ: گولر (درخت اور پھل) و: جَمِيرَةٌ

الْجَمِيرِي: گولر۔

• جَمَسَ الشَّمْسُ وَنَحْوُهُ = جَمَسًا

وَجُمُوسًا: گھمی وغیرہ کا جم جانا۔

— النَّبْتُ: نبات کا خشک ہو جانا، سخت

ہو جانا۔ ہو جَامِسٌ۔ حدیث میں ہے:

”لَمَّا سُئِلَ عَنْ فَاةٍ وَقَعَتْ

فِي سَمْنٍ“ ان کان جَامِسًا أَلْقَى

مَاحِوَكَهُ وَأَكَلَ وَإِنْ كَانَ مَلِيقًا

أَرَبَقَ كُلَّهُ“

جَمَسَ الشَّمْسُ وَنَحْوُهُ = جُمُوسَةً:

خشک ہو جانا، جم جانا۔ ہو جَمِيسٌ۔

الْجَامُوسُ: بھییس ج: جَوَامِيسُ۔

الْجَمَاسِيَّةُ: لیلۃ جَمَاسِيَّةٌ: ٹھنڈی

رات جس میں پانی جم جاتا ہے۔



الْجَمْعَةُ: آگ۔  
 الْجَمْعَةُ: سوئی ہوئی چھوہار، پلے کے باوجود سخت  
 باقی رہنے والی چھوہار (۲) اونٹوں کا گنہ: جَمَسُ  
 الْجَمَسُ: بد مزاج آدمی، اجد آدمی۔  
 الْجَمَسْتُ: ایک قیمتی پتھر۔  
 • جَمَشَ نَبَاتُ الْأَرْضِ ۚ جَمَشًا:  
 گھاس کا ٹٹنا۔  
 — رَأْسُهُ: سر مونڈنا۔ جَمَشَ شَعْرَهُ:  
 بال کا ٹٹنا۔  
 — النَّوْرَةُ الشَّعْنُ: چوئے کا بالوں کو صاف  
 کر دینا، بال صفا صابن کا بالوں کو صاف  
 کر دینا۔  
 — الْجَسْمُ: بدن کو جلانا۔  
 — الشَّرْعُ: انگلیوں کے سروں سے پھٹن  
 دبا کر دوہنا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت سے عشق و محبت کرنا  
 چٹکیاں لے کر یا لگدی لٹھا کر۔ ہو  
 جَامِشٌ وَجَمَاشٌ۔  
 جَمَشَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا عشق و محبت کرنا  
 جَمَشَهُ: لگدگنا، لگدگی کرنا۔  
 جَمَشَ الْمَرْأَةُ: عشق لڑانا، محبت کرنا لگدگی  
 کرنا۔  
 الْجَمُوشُ: بال صفا پاؤں، بال مونڈنے  
 کی دوا۔  
 سَنَةُ جَمُوشٍ: ایسا سال جس میں  
 نباتات ختم ہو جائیں۔  
 الْجَمِيشُ: بال صفا دوا، پاؤں (۲) بے نبات  
 زمین۔  
 الْجَمِيشُ: آہستہ آواز۔  
 • جَمَعَ الْمُتَفَرِّقَ ۚ جَمْعًا: منتشر چیزوں  
 کو یکجا کر کے اکٹھا کرنا، کہاوت ہے:  
 ”تَجْمَعِينَ خِلَابَةً وَصَدَّوْكَ“  
 تمہارے اندر خوشامد اور دگر دانی دونوں  
 عادتیں ہیں۔ ایسے شخص کے بارہ میں کہا  
 جاتا ہے جس میں دوہری عادتیں ہوں۔

جَمَعَ اللَّهُ الْقُلُوبَ: دلوں کو ملا دینا،  
 جوڑ دینا۔ ہو جامع و جَمُوعٌ و  
 مَجْمُوعٌ وَجَمَاعٌ۔ مفعول کے لئے  
 کہا جائے گا مجموع و جَمِيعٌ۔  
 — الْقَوْمُ: دشمنوں کے مقابلہ کے لئے  
 جمع ہونا، قرآن پاک میں ہے: ”إِنَّ  
 النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ“  
 — أَمْرُهُ: پختہ ارادہ کرنا۔  
 — عَلَيْهِ ثِيَابُهُ: اپنے کپڑے پہننا۔  
 — الْجَارِيَةُ الثَّيَابُ: بڑی کا جوان ہو کر  
 جوان عورتوں کا لباس پہننا۔  
 — الْأَرْقَامُ: حساب جوڑنا حساب لگانا۔  
 — الْأَعْدَادُ: میزان لگانا، جمع کرنا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب تصنیف کرنا۔  
 — الْجَمْعِيَّةُ: میٹنگ بلانا، اجلاس بلانا۔  
 — الْحُرُوفُ: کپیور کرنا۔  
 جُمِعَتِ الْجُمُوعُ: جمع کی نماز ہونا۔  
 مَا جُمِعَتْ بَامْرَأَةٍ مَا جُمِعَتْ  
 عَنْ امْرَأَةٍ: میں نے ہم بستی نہیں کی۔  
 أَجْمَعَ الْقَوْمُ: متفق ہونا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا قطرہ ہونا، بخر ہونا۔  
 — الْقِدْرُ: ہانڈی کا جوش مارنا۔  
 — الْمُتَفَرِّقُ: منتشر چیزوں کو یکجا کرنا، اکٹھا  
 کرنا۔  
 — الْأَمْرُ: پختہ کرنا، قرآن پاک میں ہے:  
 ”فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا  
 صَفًّا“  
 — الْأَمْرُ وَعَلَيْهِ: عزم کرنا، پختہ ارادہ کرنا۔  
 حدیث میں ہے: ”مَنْ لَمْ يَجْمَعْ  
 الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا صِيَامَ لَهُ“  
 — الشَّيْءُ: تیار کرنا (۲) خشک کرنا، سکھانا۔  
 — فَلَانًا: مانوس بنانا۔  
 — الْإِبِلُ: اونٹوں کو اکٹھا کر کے ہانکنا۔  
 — الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین کے  
 ہر نرم و سخت حصہ پر پھیل جانا۔

جَامَعَ الْمَرْأَةُ: صحبت کرنا، ہم بستی کرنا۔  
 — فَلَانًا عَلَى أَمْرٍ كَذَا: کسی معاملہ میں  
 کسی کے ساتھ ہونا۔  
 جَمَعَ النَّاسُ: جمع کی نماز ادا کرنا۔  
 — الدَّجَاجَةُ: مرغی کا پیٹ میں انڈوں کو  
 جمع رکھنا۔  
 — الْمُتَفَرِّقُ: بکھری چیز کو اکٹھا کرنا۔  
 — أَجْمَعَ: اکٹھا ہونا، جمع ہونا، یکجا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: کسی کی دائرہ سی کا ہوا رہنا اور  
 پوری حد کو پہنچنا۔  
 — الْمَاشِي: چلنے والے کا لپکنا۔ نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی صفت میں ہے: ”كَانَ إِذَا  
 مَشَى مَشَى مَشْيًا مُجْتَمِعًا“  
 — بَہ: ملنا، ملاقات کرنا۔  
 — الْجَنَّةُ وَالْمَجْلِسُ: میٹنگ ہونا،  
 اجلاس ہونا۔  
 تَجَمَّعَ سَمْنًا، أَكْثَنًا: بھیر لگنا۔  
 — اسْتَجْمَعَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ہر طرف سے آنا۔  
 — السَّيْلُ: سیلاب کا ہر جگہ سے آ کر اکٹھا ہونا  
 — الْبَقْلُ وَذُحْوُهُ: سبزی و ذیرہ کا خشک  
 ہو جانا۔  
 — لِلْجَرَى أَوْ لِلْقَفْرِ: دوڑنے یا کودنے  
 کے لئے داؤں لگانا، تیار ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: جوان ہونا اور مکمل ہونا۔  
 — لَهُ أُمُورُهُ: ہر پسندیدہ شے حاصل  
 ہو جانا، مرضی کے مطابق کام ہونا۔  
 — قَوَاهُ: طاقت یکجا کرنا، خود کو تیار کرنا۔  
 — الْفَرْسُ جَرِيًّا: گھوڑے کا پوری طاقت  
 سے دوڑنا۔  
 — أَجْمَعَ: سب، سارے، عموم کی تاکید کے لئے  
 جیسے: جَاءَ الْقَوْمُ أَجْمَعُهُمْ وَ  
 بِأَجْمَعِهِمْ: لوگ سب کے سب آئے  
 اور جیسے: نِلْتُ حَقِّي أَجْمَعَهُ وَ  
 بِأَجْمَعِهِ: میں نے اپنا پورا پورا حق حاصل  
 کر لیا: ج: آجْمَعُونَ۔



الْجَمَاعَةُ: اتفاق رائے (عوام یا خواص کا کسی مسئلہ پر ایسا اتفاق ہونا جسے اس کی صحت کی دلیل سمجھا جائے۔ فقہائے اسلام اجماع اس اتفاق رائے کو کہتے ہیں جو کسی دینی معاملہ میں کسی زمانہ کے مجتہدین کی جانب سے ہو اور وہ اسلامی قانون سازی کی چار بنیادوں میں سے ایک سمجھا جاتا ہے۔ یعنی کتاب، سنت، قیاس، اجماع۔ اِجْمَاعًا و بِالْجَمَاعِ: بالاتفاق۔ اِجْمَاعِيٌّ: بالاتفاق (۲) اجماع سے متعلق۔ اِلْتِمَاعٌ: علم الاجتماع: علم معاشرت و علم انسانی جماعتوں کے تشوؤ و ان کے مزاج اور ان کے قوانین و نظامہائے حیات سے بحث کی جاتی ہے۔ کہتے ہیں: رَجُلٌ اِجْتِمَاعِيٌّ: سوشل آدمی جو لوگوں سے اختلافاً بکثرت رکھتا ہو اور معاشرتی زندگی کے آداب سے واقف ہو۔ الاجتماعِيٌّ: سوشل، معاشرتی، عمرانی۔ الْحَيَاةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: سوشل زندگی معاشرتی زندگی۔ الشُّكُونُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: معاشرتی معاملات۔ الْمَسَاوَاةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: معاشرتی برابری النِّظَامُ الْاجْتِمَاعِيٌّ: معاشرتی نظام، اصول معاشرت۔ الْهَيْئَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: انسانی سوسائٹی الْجَمَاعُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں سے ایک نام (۲) جامع مجد اسے مسجد الجامع بھی کہا جاتا ہے۔ اَمْرٌ جَامِعٌ: ایسا اہم کام جس کی وجہ سے لوگ جمع ہوں۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذَا كَانُوا عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ" (۳) مشترکہ جامعیت والا، ہمگیر۔ کلام جَامِعٌ: پر مغز کلام، ایسا کلام جس کے الفاظ کم اور معانی زیادہ ہوں۔ اَنَّا نَجْمَعُ:

پہلے حل والی گدھی ج: جَوَامِع۔ الْجَامِعَةُ: یونیورسٹی، ایسا بڑا تعلیمی ادارہ جس میں متعدد علوم و فنون کے ذیلی ادارے اور شعبے ہوں (۲) پھلکڑی جس کے زیرِ دلوں ہاتھ گردن کے ساتھ باندھ جائیں۔ قَدَّرُ جَامِعَةً: دیگ، دیگا۔ جَمَعْتُهُمْ جَامِعَةً: ان کو ایک مشترکہ اہم کام نے یکجا کر دیا۔ كَلِمَةُ جَامِعَةٍ: معنی خیر لفظ، مطلب خیر اور جامع بات یا تقریر ج: جَوَامِع حدیث میں ہے: "أَوْقَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ" الْجَمَاعُ: ہر چیز کی جڑ اور بنیاد (۲) مِزَانُ الْعَمْرِ جَمَاعُ الْإِثْمِ: شراب گناہ کی بنیاد ہے۔ هَذَا الْبَابُ جَمَاعُ هَذِهِ الْأَبْوَابِ: یہ باب ان تمام ابواب کو جامع ہے۔ فَلَانٌ جَمَاعٌ لِبَنِي فَلَانٍ: فلاں شخص فلاں قبیلہ کی پناہ گاہ ہے اور ان کا کرتادھر تار ہے۔ قَدَّرُ جَمَاعٌ: دیگ، بڑا دیگچہ۔ کہتے ہیں: اسْتَأْجَرَ الْأَجِيرَ جَمَاعًا وَّ مَجَامِعَةً: مزدور کو ہر جمعہ کو مزدوری ادا کی یا دینا طے کیا۔ الْجَمَاعَةُ: جماعت، گروہ، لوگوں کا گروپ (۲) درختوں کا جھنڈ ج: جماعات۔ الْجَمَاعِيٌّ: جماعتی۔ الْجَمَاعِيَّةُ: سوشل ازم، ایک اقتصادی نظام جو پیداواری دولت کو شخصی ملکیت کے بجائے حکومت کی ملکیت قرار دیتا ہے ہر فرد کی ملکیت اسی حد تک تسلیم کرتا ہے جس حد تک اسے خرچ

کی ضرورت ہے (۲) بین الاقوامی قانون میں الْمَعَاهِدَةُ الْجَمَاعِيَّةُ اس معاہدہ کو کہتے ہیں جو دو سے زیادہ حکومتوں کے درمیان ہو۔ الْجَمْعُ: مجمع، ہجوم (۲) جماعت، گروہ (۲) الشُّكْرُ (۲) وہ کھجور کا درخت جو ایسی گٹھلی سے اُگے جس کی قسم معلوم نہ ہو (۲) مختلف قسم کی ملی کھجوریں (۲) لاکھ جسے گھلا کر مہر لگائی جاتی ہے (۲) جمع، تقسیم کی ضد ج: جُمُوع۔ يَوْمَ الْجَمْعِ: قیامت کا دن۔ يَوْمَ جَمْعٍ: عرفہ کا دن۔ اَيَّامَ جَمْعٍ: مئی کے دن۔ الْجَمْعُ: کل، پورا۔ ضَرْبُهُ جَمْعٌ يَدِيهِ: اسے پورے ہاتھ سے مارا، اسے مٹا مارا۔ کہتے ہیں: أُعْطِيَ مِنَ الدَّرَاهِمِ جَمْعُ الْكَفِّ: اسے مٹھی بھر دہم دیئے۔ أَخَذَ جَمْعٌ ثِيَابَهُ: اس کے تمام پٹے پکڑ کر کھینچ لئے۔ أَمَرَهُمْ بِجَمْعٍ: ان کا معاملہ راز میں ہے۔ ذَهَبَ الشَّيْءُ جَمْعٌ: سارا مہینہ گزر گیا۔ الْجَمْعَاءُ: بوڑھی اور مٹی (۲) صحیح سالم چوپایہ ج: جَمْعٌ۔ جَمْعًا: فوٹ کی عمومی تاکید کیلئے استعمال ہوتا ہے، جیسے: جَاءَتِ الْقَبِيلَةُ جَمْعًا ج: جَمْعٌ۔ جَاءَتِ الْقَبِيلَةُ جَمْعٌ۔ الْجَمْعَةُ: مجموعہ، مٹھی بھر، مٹھی۔ جَمْعَةٌ مِنْ تَمَرٍ: کھجور کا گچھا اور مٹھی بھر کھجور (۲) تعلق و محبت۔ کہتے ہیں: أَدَامَ اللَّهُ جَمْعَةَ مَا بَيْنَكُمَا: اللہ تم دونوں کے تعلق کو قائم رکھے (۲) جمعہ کا دن۔ الْجَمْعَةُ وَالْجَمْعَةُ: جمعہ کا دن ج: جَمْعٌ۔ الْجَمَاعُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: اصل الاصول، بنیاد، کل مجموعہ (۲) مختلف قبائل کے ملے جلے لوگ جَمَاعُ الْجَسَدِ: سر۔ جَمَاعُ النَّفْسِ: لہجہ



کے ستارے۔

الْجَمْعِيَّةُ: جماعت جو مخصوص اغراض و مقاصد کی حامل ہو۔ انجمن، سوسائٹی، ایسوسی ایشن، تنظیم (۲) کارپوریشن اسمبلی ۵: جَمْعِيَّاتُ۔

الجمعية التعاونية: کوآپریٹو سوسائٹی، انجمن امداد باہمی۔

الجمعية التشريعية: قانون ساز اسمبلی  
الجمعية التأديبية: تادیبی اسمبلی  
الجمعية الرفاهية: ویلفر سوسائٹی، فلاحی انجمن۔

الجمعية العامة: جنرل اسمبلی۔  
الجمعية العامة للأمم المتحدة: اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی۔

الجمعية العمومية: جنرل اسمبلی۔  
جمعية البناء: بلڈنگ سوسائٹی۔  
جمعية المحامين: بار ایسوسی ایشن، انجمن وکلاء۔

الجمعية المدنية: سول سوسائٹی۔  
الجمعية النسائية: انجمن خواتین۔  
الجمعية الوطنية: نیشنل اسمبلی، قومی اسمبلی  
جمعيات الانتاج التعاونية: کوآپریٹیو پیداواری سوسائٹیاں۔

جمعيات التسليف التعاونية: قرضہ کی آپریٹو سوسائٹیاں۔

الجمع: سب، کل برائے تاکید لفظی۔ جاؤوا جبعيا، رأيئتهم جبعيا، حملت عليهم جبعيا۔ اُخَذْتُ حَقِّي جبعه۔

حَقِّي جَمِيعُ: پورا قبیلہ یا محلہ۔  
قَوْمٌ جَمِيعُ: پوری قوم، تمام لوگ۔  
رَجُلٌ جَمِيعُ: مکمل آدمی، کامل الخلقت  
هو جَمِيعُ الراي: وہ صاحب الرائے ہے  
هو جَمِيعُ السِّلَاح: وہ مکمل ہتھیاروں والا ہے۔

ناقَة جَمِيع: پیٹ میں بچہ رکھنے والی اونٹنی (۲) لشکر۔

المُجْتَمِع: اجتماع گاہ، جلسہ گاہ، میٹنگ (۲) معاشرہ، سوسائٹی، سماج ۵: مُجْتَمَعَاتُ الْمُجْتَمِع: اجتماع گاہ، جمع ہونے یا جمع کرنے کی جگہ (۲) تحقیقی علمی ادارہ، اکیڈمی (۳) مجلس ۵: مَجَامِع۔

المَجْمَع العلمي: اکیڈمی، لٹرییری ادارہ۔  
المَجْمَعِي: اکیڈمیک، لٹرییری ادارہ سے متعلق۔  
المَجْمَع: کمپلیکس۔

المَجْمَع: دائمی جلسہ، کنوینر (۲) کمپوزیٹر۔  
المَجْمَعَة: جلسہ گاہ ۵: مَجَامِع۔

المَجْمَعَة: صاف ستھری تقریر۔  
المَجْمُوع: ٹوٹل، میزان، کل، حاصل، مجموعہ۔

المَجْمُوعَة: یکجا کی ہوئی چیز، گروپ، سیٹ، مجموعہ ۵: مَجْمُوعَات۔  
مَجْمَلُ الشَّيْءِ: جَمَلًا: اکٹھا کرنا، جمع کرنا۔

— الشَّحْمُ: چربی کو گچھلانا۔  
جَمَلٌ ۵ جَمَلًا: خوبصورت ہونا، بھلا ہونا (۲) خوش اخلاق ہونا، ہوجمیل ۵: جَمَلَاءُ: وہی جمیلک ۵: جَمَائِل۔

أَجْمَلُ الرَّجُل: بہت اونٹوں والا ہونا۔  
— فِي الطَّلَب: اعتدال کے ساتھ مانگنا۔ حدیث میں ہے: ”أَجْمِلُوا فِي طَلَبِ الزُّرْقِ فَإِنَّ كَلَامَ مَيْمَسْرٍ لَهَا خَلْقٌ لَهُ“

— الشَّيْءِ: اکٹھا کرنا، جمع کرنا۔  
— الْحِسَاب: اعداد جمع کرنا، میزان لگانا۔  
— الْكَلَامَ وَفِيهِ: بات کو مختصر کرنا، اجمالاً ذکر کرنا۔

— الصَّنِيعَة وَفِيهَا: مہمگی کے ساتھ کام کرنا، اچھی طرح انجام دینا۔

جَمَلَتِه: حسن سلوک کرنا (۲) ظاہراً اچھی طرح پیش آنا، اظہار تعلق کرنا۔

جَمَلَتِه: خوبصورت بنانا، عمدہ اور بہتر بنانا، بطور دعا کہا جاتا ہے: جَمَلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ: اللہ تم کو خوش صورت و سیرت بنائے۔

— الْأَمِيرُ الْجَمِيشُ: فوج کو روکے رکھنا۔

اجْتَمَلَ: گچھلی ہوئی چربی کھانا یا ملنا۔  
— الشَّحْمُ: چربی کو گچھلانا۔

تَجَمَّلَ: خوبصورت بننا، آراستہ ہونا، سنگار کرنا، میکپ کرنا (۲) گچھلی ہوئی چربی کھانا (۳) مصائب پر صبر کرنا (۴) اظہار حسن کرنا (۵) خوش اخلاق بننا۔

اسْتَجَمَلَ: اونٹ کا بولہ ہوجانا، جوان ہوجانا — الشَّيْءِ: خوبصورت سمجھنا، پسند کرنا۔  
الجمال: اونٹوں کا گلہ، ریوڑ (چرواہوں اور مالکوں سمیت) (۲) رَجُلٌ جَمِيلٌ: اونٹوں والا آدمی۔

الجمال: حسن، خوبصورتی، خوش اخلاقی (۲) صبر و تحمل۔ کہتے ہیں: جَمَالُكَ: صبر کر، برداشت سے کام لے۔ جَمَالُكَ أَنْ لَا تَفْعَلَ هَذَا: تم یہ کام نہ کرو اس سے بہتر کام کرو۔

الجمال: انتہائی حسین۔  
الجمالِي: من الإبل و الناس تندرت و تَوَانَا آدِي یا اونٹ (۲) لمبا اونٹ۔

الجمال: اونٹ (بڑا، دو کوہان والے کو بھی جمل کہتے ہیں۔ مثل مشہور ہے: مَا اسْتَقَرَّ مِنْ قَادِ الْجَمَلِ: جو اونٹوں کو لے چلے گا وہ پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔ اس شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو ایسا کام کرے جس کا چھپنا ممکن نہ ہو۔

اتَّخَذَ اللَّيْلَ جَمَلًا: اُس شخص کیلئے کہا جاتا ہے جو رات میں کام کرتا ہے۔ گویا



وہ رات پر سوار ہوا اور سویا نہیں: جَمَلٌ  
وَأَجْمَلٌ وَجَمَالٌ وَأَجْمَلٌ وَ  
جَمَالَةٌ ج: جَمَالَاتٌ وَجَمَائِلٌ  
(۲) موٹی رسی (۳) سمندری پھلی۔

جَمَلُ الْبَحْرِ: دریل پھلی۔  
جَمَلُ الْيَهُودِ: گرگٹ۔  
الْبَحْلُ: موٹی رسی۔  
الْبَحْلُ: موٹی رسی (۲) گروہ، جماعت۔  
الْجَمْلَانَةُ: بلبل۔

الْجُمْلَةُ: ہر چیز کا مجموعہ، کل، سارا، تھوک  
(۲) رقم (۳) مقدار۔ أَخَذَ الشَّيْءَ جُمْلَةً:  
اس نے پوری چیز لے لی۔

بَاعَهُ جُمْلَةً: اس نے اسے تھوک میں  
بیچا، سب کا سب فروخت کر دیا (۲)  
اہل بلاغت اور نحو یوں کے یہاں جملہ اس  
کلام کو کہتے ہیں جو سمندر سے الیہ پر  
مشتمل ہو: جَمْلٌ۔

جُمْلَةٌ وَبِالْجُمْلَةِ: سب کا سب، تھوک،  
کیبارگی۔ الْبَيْعُ بِالْجُمْلَةِ: تھوک  
فروش، ہول سیل۔ تَاجَرُ الْجُمْلَةِ  
وَالْتَّاجِرُ بِالْجُمْلَةِ: تھوک فروش،  
ہول سیلر۔

الْجَمَّالُ: شتریان، ساربان (۲) اونٹ کا  
مالک: جَمَّالَةٌ۔

الْجَمَّالُ: بہت زیادہ حسین یہ لفظ بمقابلہ جمال  
بلیغ ہے۔  
الْبَحْلُ: موٹی رسی۔

حِسَابُ الْجَمَلِ: حساب الجد یعنی وہ  
حساب جس میں حروف الجد میں سے ہر  
حرف کے لئے ایک ہزار تک مخصوص ترتیب  
کے ساتھ اعداد مقرر کئے جاتے ہیں اور اس  
سے شعرا و تاریخین نکالتے ہیں۔

الْبَحْلُ: بلبل۔  
الْجَمُولُ: موٹی عورت (۲) چربی پگھلانے والا  
ج: جَمْلٌ۔

الْبَحْلُ: پگھلا کر جمائی ہوئی چربی (۲) احسان،  
حسن سلوک۔

مَعْرِفَةُ الْبَحْلِ: احسان شناسی  
تُكْرَانُ الْبَحْلِ: احسان فراموشی  
العارف بالبحیل: احسان شناس  
ناکِرُ الْبَحْلِ: احسان فراموش۔

الْبَحْلُ: بلبل: ج: جَمْلَان۔  
الْجَمَّالُ: اختصار۔

إِجْمَالٌ وَبِالْإِجْمَالِ: مختصر طور پر۔  
الْمُجْمِلُ: مختصر، خلاصہ (۲) تصویر کا ہندلہ  
خاکہ جس میں مختلف کیفیات ملحوظ رکھی  
گئی ہوں۔

جَمَّ جَمًّا وَجُمُومًا: بہت ہونا (۲)  
اکٹھا ہونا۔

جَمَّتِ الْبُتْرُ: کنوئیں سے پانی نکالنے  
کے بعد بھر جانا، پانی کا کم نہ ہونا، زیادہ  
ہونا۔

الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ جَمًّا وَجَمَامًا:  
گھوڑے وغیرہ کا سستا کرنا تازہ کرنا  
الْعَظْمُ: ہڈی پر گوشت چڑھ جانا، ہو  
جائے۔

الْفَرَسُ جَمَامًا: گھوڑے کا جفتی  
نہ کرنا اور طاق جمع رہنا۔

الْأَمْرُ: قریب ہونا، وقت آ جانا۔  
الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: اکٹھا ہونے دینا،  
پانی کو بڑھنے دینا۔

الْإِنَاءُ وَالْمِكْيَالُ وَنَحْوُهُما:

برتن یا پیمانہ کو اتنا بھرنا کہ وہ چھلک  
جائے، لبالب کرنا۔ هُوَ جَمَامٌ وَ  
جَمَانٌ وَهِيَ جَمَّى۔

الْقَصْعَةُ الْجَمَّى: چھلکتا ہوا پیالہ۔  
جَمَّ الْعَظْمُ: جمما: ہڈی پر بہت  
گوشت ہونا۔ جَمَّ الرَّجُلُ وَجَمَّتْ

الْمَرْأَةُ: مرد اور عورت کا بہت گوشت  
والا ہونا۔

جَمَّ الْكَبْشُ وَالنَّعْجَةُ وَنَحْوُهُما:  
مینڈھے اور مینڈھیں کا بے سینگ ہونا۔  
کہاوت ہے: عِنْدَ الْبَطَاحِ يَغْلَبُ  
الْكَبْشُ الْأَجَمُّ: لڑائی کے وقت  
بے سینگ مینڈھے پر قابو پا لیا جاتا ہے  
ایسے شخص کے بارہ ہیں کہا جاتا ہے  
جو اپنے ساتھی پر اپنی تیاری سے قابو  
پالیتا ہے۔

الرَّجُلُ: بلا ہتھیار جنگ میں کود پڑنا۔  
الْبَنَاءُ: عمارت کا بالائی کے بغیر ہونا۔

السَّطْحُ: چھت کا بلار کاوٹ ہونا۔ هُوَ  
أَجَمُّ وَهِيَ جَبَاءٌ ج: جَمٌّ۔

أَجَمَّ الْإِنْسَانُ وَالْفَرَسُ وَنَحْوُهُما:  
تھکان اتارنا، تازہ دم ہونا۔

الْأَمْرُ: قریب ہونا، وقت آ جانا جیسے  
أَجَمَّتِ الْحَاجَةُ وَأَجَمَّ الْفِرَاقُ۔

الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: پانی وغیرہ کو جمع ہونے  
دینا۔

الْإِنَاءُ وَالْمِكْيَالُ: برتن اور پیمانہ کو  
لبالب بھرنا۔

الْإِنْسَانُ وَالْفَرَسُ وَغَيْرُهُما: آرام  
کرنا۔ تازہ دم بنانا۔ کہتے ہیں: أَجَمَّ  
نَفْسَكَ وَأَجَمَّيْهَا۔

فُلَانٌ لِسَانُهُ مِنَ الْكَلَامِ: کلام ترک  
کر کے زبان کو آرام دینا۔

جَمَّ النَّبَاتُ: پودوں کا کھڑا ہونا اور بکثرت  
ہونا۔

الْمَرْأَةُ: (مردوں کی طرح) زلفیں بنانا۔  
شَعْرُهُ: بالوں کا گچھا بنانا۔ حدیث میں ہے:

”لَعَنَ اللَّهُ الْمُجَمِّمَاتِ مِنَ النِّسَاءِ“  
الْإِنَاءُ وَالْمِكْيَالُ وَنَحْوُهُما: لبالب  
بھرنا۔

تَجَمَّمَ النَّبْتُ: پودے کا گنجان ہونا (۲) پیمانہ  
کا بھر جانا۔

اسْتَجَمَّ: اکٹھا ہونا، گھنا ہونا، بہت ہونا۔



اسْتَجَمَّ الْأَرْضُ: زمین پر روئندگی نمودار ہونا، پودوں سے بھر جانا۔

— الْإِنْسَانُ وَالْفَرَسُ وَغَيْرُهُمَا: سستانا، تازہ دم ہونا۔

— الشَّيْءُ: اپنی حالت پر آنے دینا۔

— الْبَيْتُ: کنویں کو پانی سے بھرنے دینا۔

— الْفَرَسُ وَنَفْسُهُ: آرام دینا۔

الْجَمَامُ: آرام۔

الْجَمَامُ: برتن میں بھری ہوئی چیز (۲) لبالب بھرا ہوا برتن یا پیمانہ۔

الْجَمَامَةُ: آرام۔

الْجَمُّ: کثیر، بہت، قرآن پاک میں ہے: "و

تُجِبُّونَ الْمَالَ حَبًّا جَمًّا" (۲) بڑی

مقدار یا بڑی تعداد: جَمَامٌ و

جُمُومٌ۔ جاؤا جَمًّا غَفِيرًا وَجَمِّ

الْغَفِيرِ وَالْجَمِّ الْغَفِيرِ: وہ بڑی

تعداد میں آئے۔

الْجَمُّ: ہر بڑی مقدار والی چیز، بڑی تعداد

(۲) لبالب بھرا ہوا برتن یا پیمانہ (۳) سینہ

الْجَمَاءُ: خود (۲) بڑی تعداد۔ جاؤا الْجَمَاءُ

الْغَفِيرِ وَجَمَاءُ الْغَفِيرِ: وہ سب

بڑی تعداد میں اکٹھے ہو کر آئے۔

الْجَمَانِيُّ: بڑی لمبی زلفوں والا، بہت

باؤں والا۔

الْجَمَّةُ: جَمِّ کی مونث۔ جَمَّةُ الْبَيْتِ و

نَحْوُهَا: کنویں کا وہ پانی جو نکالنے کے

بعد لوٹ آئے۔ پانی سے بھرا ہوا کنواں

جَمَّةُ السَّفِينَةِ: کشتی کا وہ حصہ جس میں

سوراخوں سے آنے والا پانی جمع ہوتا ہے۔

جاءوا فی جَمَّةٍ: وہ دیت لینے کے لئے

اکٹھے ہو کر آئے: جَمَامٌ۔

الْجَمَّةُ: پیشانی کے گھنے بال (۲) مونڈھوں تک

لٹکی ہوئی زلفیں (۳) پانی کی بڑی مقدار

ج: جَمُّ و جَمَامٌ کہا جاتا ہے: جاؤا و

فی جَمَّةٍ: وہ دیت لینے کے لئے اکٹھے

ہو کر آئے۔

الْجَمُومُ: بڑی مقدار والی شے۔

بَيْتُ جَمُومٍ: بہت پانی والا کنواں۔

فَرَسٌ جَمُومٌ الْقَدْوُ: مسلسل

دوڑنے والا گھوڑا، بار بار دوڑنے والا۔

الْجَبِيْمُ: کثیر، بہت زیادہ، گھنا، گنجان،

بہت زیادہ پودے جو زمین کو ڈھانپ لیں

الْأَجَمُّ: بے سینک کا جانور (۲) بلانیزہ لڑنے

والا (۳) بے کنگرے والی عمارت

م: جَمَاءٌ ج: جَمُّ۔

الْمَجَمُّ: پانی ٹھیرنے کی جگہ (۲) سینہ۔

فَلَانٌ وَاسِعُ الْمَجَمِّ: کشادہ دست،

فراخ دل۔

فَلَانٌ ضَيِّقُ الْمَجَمِّ: تنگ دل،

تنگ دست ج: مَجَامٌ۔

الْمَجَمَّةُ: سبب راحت۔ حدیث تلمیذ میں

ہے: "فَانْهَاجَ مَجَمَّةً" آرام کا ذریعہ ہے

الْجَمَانُ: مولیٰ (۲) چاندی کا ٹھکالا ہوا مولیٰ

(۳) عورتوں کے لئے ایک طرح کا زیبائشی

چوڑا جس پر موتی جڑے ہوئے ہوں

و: جَمَانَةٌ۔

جَمَّهَرُ الشَّيْءِ: اکٹھا کرنا، جمع کرنا۔

— الْقَبْرِ: قبر پریش ڈال کر ڈھانک دینا،

ڈھیر لگانا۔

— الْكَلَامُ: بات کو مجمل رکھنا، واضح نہ کرنا

— لَهُ الْحَبَرُ وَالْيَهُ عَلَيْهِ: بھٹوری

بات بتانا اور مطلب کو چھپا لینا (۲)

بات کا بیشتر حصہ بتا دینا۔

تَجَمَّهَرَ عَلَيْهِ: کسی کے سامنے بڑبڑانا۔

— النَّاسُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

الْجَمَاهِرُ: بڑا، بھاری بھر کم۔

الْجَمَّهَرَةُ: ہر چیز کا بڑا حصہ، کل، مجموعہ

ج: جَمَاهِرٌ۔

الْجَمَّهَرُ: ہر چیز کا بڑا حصہ (۲) ریت کا

ٹیلہ (۳) بیشتر عوام، بیشتر لوگ، عوام،

مَجَّ ج: جَمَاهِرٌ۔ جَمَاهِرُ النَّاسِ: معزز لوگ۔

الْجَمَّهَرَةُ: ریت کا تودہ ج: جَمَاهِرٌ۔

الْجَمَّهَرِيُّ: عوامی، پبلک کا، سب کا،

(۲) نشہ آور شراب۔

الْحَكْمُ الْجَمَّهَرِيُّ: جمہوری حکومت

عوامی حکومت۔

الْجَمَّهَرِيَّةُ: ری پبلک، عوامی حکومت

جو ان لوگوں کے ہاتھ میں ہوتی ہے جن کو

عوام منتخب کرتے ہیں اور وہ قرعہ نظام کے

مطابق محدود وقت کے لئے ہوتی ہے

الْمَجْمَهَرُ: پیدا کنشی طور پر مضبوط و مستحکم۔

الْمَجْمَهَرَاتُ: سات قمیدے جن کا درجہ

عربوں کے یہاں سبع مملقات کے

بعد ہے۔

• تَجَمَّيْ: جمع ہونا، اکٹھا ہونا۔ کہا جاتا

ہے: تَجَمَّعُوا عَلَيْهِ۔

الْجَمَا: ہر شے کی ذات (۲) حجم، سائز (۳)

مقدار (۴) ابھار (۵) پشت (۶) زمین

پرا بھرا ہوا پتھر (۷) بدن پر نمایاں ورم۔

الْجَمَاءُ: الْجَمَا۔

الْجَمَاءَةُ: الْجَمَاءُ۔

## ج — ن

• جَنَأٌ — جُنُوءًا: کبڑا ہونا، جھکا ہوا ہونا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر اوندھا ہونا۔

— فِي عَدْوِهِ: تیزی سے چل کر اوندھا ہونا

جَفِئَ — جَنَأٌ: کبڑا ہونا پیدا کنشی طور پر

— الْكَشِشُ وَنَحْوُهُ: مینڈھے وغیرہ

کے سینگوں کا پیچھے کی طرف مڑا ہوا ہونا

هو أَجْنَأٌ وَهِيَ جَنَاءٌ ج: جُنُوءٌ

أَجْنَأٌ عَلَيْهِ: کسی پر اوندھا ہونا۔

— الشَّيْءُ: موڑنا، ٹیڑھا کرنا۔

جَانَأٌ عَلَيْهِ: اوندھا ہونا۔

اجْتَنَأَ عَلَيْهِ: اوندھا ہونا۔



تَجَانُّ عَلَيْهِ: اوندها ہونا۔  
 الْأُجْنَا: کڑا (۲) جس کا مونڈھا سینہ پر جھکا ہوا ہوا۔  
 الْمُجْنَا: ڈھال۔  
 الْمُجْنَاةُ: قبر کا گڑھا۔  
 جَنْبٌ فَلَانٌ فِي بَنِي فَلَانٍ: جَنَابَةٌ: کسی کے پاس مسافر بن کر ٹھہرنا۔  
 — الرِّيحُ جُنُوبًا: جانب جنوب سے ہوا چلنا یا جانب جنوب جانا۔ کہتے ہیں: جَنْبَتْ رِيحِي مَا: وہ دونوں باہم متفق اور متخلص ہیں۔  
 — إِلَيْهِ جَنْبًا: مشتاق ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: بچنا، دور ہونا (۲)، بچانا، الگ رکھنا، دھکا دینا۔  
 — فَلَانًا: پہلو پر مارنا، پہلو کو توڑنا۔  
 — الْبَعِيرُ: اونٹ کے پہلو پر داغ لگانا۔  
 — الْبَيْتِ وَنَحْوَهُ جَنْبًا: گھر پر پردہ ڈالنا۔  
 — الْأَرْضُ: کھر پے یا سلجھ سے زمین کو برابر کرنا۔  
 — الْفَرَسُ أَوَ الْأَسِيرَ جَنْبًا: اپنی برابر لے کر چلنا، ایک پہلو سے ہانکنا۔  
 — فَلَانَا الشَّيْءَ جَنْبًا وَجُنُوبًا وَجَنَابَةً: بچانا، الگ رکھنا، فَرَانِ پاک میں ہے: ”وَأَجْنَبْنِي وَبَيِّتِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ“  
 جَنْبٌ: جَنْبًا: دور ہونا، الگ ہونا (۲) پہلو کے درمیں مبتلا ہونا (۳) پہلو کی طرف جھکنا (۴) لنگر کر چلنا (۵) شدت پیاس سے تڑپنا (۶) بے چین ہونا۔  
 — إِلَيْهِ: مشتاق ہونا۔ ہو جَنْبٌ۔  
 — الرِّيحُ: جانب جنوب سے یا جنوب کی طرف ہوا چلنا۔  
 — فَلَانٌ: جنبی ہونا، ایسی حالت (ناپاکی) میں ہونا کہ غسل فرض ہو۔  
 جَنْبٌ: جَنَابَةً: دور ہونا (۲) قریب ہونا

هُوَ جَنْبٌ (۳) جنبی ہونا۔  
 جَنْبٌ: پہلو کے درمیں مبتلا ہونا (۲) نمونیا میں مبتلا ہونا (۳) جنوبی ہوا لگنا۔ کہتے ہیں: جَنْبَ الْقَوْمِ أَوِ الزَّرْعِ: لوگوں یا کھیتی کو جنوبی ہوا لگی۔ ہو مَجْنُوبٌ۔  
 أَجْنَبَ عَنْهُ: دور ہو جانا، دور رہنا۔  
 — الرَّجُلُ: جنبی ہونا (۲) جنوبی ہوا کی زد میں آنا۔  
 — الرِّيحُ: جانب جنوب سے ہوا آنا یا جانا۔  
 — فَلَانًا الشَّيْءَ: الگ کرنا، ہٹانا، بچانا۔  
 جَانِبَهُ: کسی کے پہلو میں چلنا (۲) دور کرنا۔ کہاوت ہے: قَدْ جَانَبَ الرَّوْضَ وَأَهْوَى لِلْجَرَلِ۔ اس شخص کو کہا جاتا ہے جس نے خیر کو چھوڑ کر شر کو اختیار کیا ہو۔  
 جَنْبَ الْقَوْمِ: لوگوں کے جانوروں کا دودھ خشک ہو جانا اور قحط میں مبتلا ہو جانا۔  
 — الشَّيْءُ أَوِ الْفَرَسَ: پہلو میں (برابر میں) چلنا۔  
 — فَلَانَا الشَّيْءَ: دور رکھنا۔  
 أَجْنَبَ الشَّيْءَ: بچنا، دور رہنا، پہلو میں کرنا، کنارہ کش ہونا۔  
 — الْفَرَسَ وَنَحْوَهُ: پہلو کی طرف سے کھینچنا۔  
 — الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: جنبی ہونا۔  
 تَجَانَّبَ الْعُلَمَاءُ: بچوں کا اکٹھے چلنا کھیلنا۔  
 — الشَّيْءَ: بچنا، دور رہنا، پہلو میں کرنا، گریز کرنا۔  
 تَجَنَّبَ: جنبی ہونا۔  
 — الشَّيْءَ: بچنا، گریز کرنا، پہلو میں کرنا، کنارہ کش ہونا۔ ہو مَتَجَنَّبَ لَهُ۔  
 اسْتَجَنَّبَ: جنبی ہونا۔  
 الْأُجْنَبُ: پرلایا، غیر (۲) نافرمان: أَجَانِبَ الْأُجْنَبِيُّ: پرلایا، غیر، بے تعلق، بے خبر (۲)

غیر ملکی (۳) پردہ پسندی: أَجَانِبٌ۔ کہتے ہیں: هُوَ أَجْنَبِيٌّ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ: وہ اس معاملہ سے لا تعلق ہے، ناواقف و بے خبر ہے۔  
 الْجَانِبُ: پہلو (۲) سمت (۳) گوشہ۔ کہتے ہیں: إِنَّ جَانِبَ أُعْيَالِكَ مَالِحَتِي بِجَانِبٍ: یعنی اگر کام کی کسی ایک جہت سے تم نا امید ہو گئے ہو تو چستی سے کام لو دوسری جہت میں مصروف عمل ہو جاؤ (۴) گھر کا صحن، محلہ کا چوک: جَوَانِبُ۔  
 إِنَّهُ لَمُنْتَفِعُ الْجَوَانِبِ: وہ مغربہ گھر کا (۵) پردہ پسندی، پرلایا (۶) حقیر جس سے گریز کیا جائے (۷) سرکش: جَنْابٌ (۸) عمارت کا حصہ (۹) مقدار (۱۰) حیثیت۔  
 جَانِبٌ عَظِيمٌ: بڑی حیثیت، زبردست قدر و منزلت۔  
 رَقِيقُ الْجَانِبِ: نرم مزاج، رحم دل۔  
 عَظِيمُ الْجَانِبِ: بلند رتبہ، بلند حیثیت متعَدِّدُ الْجَوَانِبِ: متعدد گوشوں والا الجَانِبِيُّ: یک طرفی، بغلی، پہلو دار۔  
 الْجَنَابُ: گوشہ۔ کہتے ہیں: مَرَّوْا بِسَيْرُونَ جَنَابِيَّةً: وہ اس کے دونوں حصوں سے گزرے (۲) گھر کا صحن (۳) محلہ (۴) حقارت کہتے ہیں: اَنَا فِي جَنَابِ فَلَانٍ: میں فلاں کی حفاظت و کفالت میں ہوں۔ فلاں رَحَبَ الْجَنَابِ وَخَصِيبَ الْجَنَابِ: سخی: أَجْنَبَةٌ (۵) لقب تعظیفی۔ جَنَابُكُمْ: آپ، آنجناب۔  
 الْجَنَابُ: پہلو کا درد یا پھوڑا، نمونیا۔  
 الْجَنَابُ: گھوڑے کا سمہ یا ڈوری۔  
 فَرَسٌ طَوَعَ الْجَنَابِ: فرماں بردار گھوڑا۔  
 الْجَنَابِيُّ: ایک کھیل جس میں ایک بچہ دوسرے سے الگ رہنے کی کوشش کرتا ہے تاکہ وہ اسے پکڑ نہ سکے۔



الْجَنَابَاءُ: الْجَنَابِيُّ: آنکھ پھولی جیسا کھیل۔  
الْجَنَابَةُ: ناپاکی کی حالت، جماع یا خروج منی  
کے باعث پیدا ہونے والی حاجت غسل۔  
کہتے ہیں: فَلَانٌ اغْتَسَلَ مِنَ  
الْجَنَابَةِ (۲) گوشتہ کہتے ہیں: مَرُّوا  
يَسِيرُونَ جَنَابَتَيْهِ وَقَعِدُوا  
جَنَابَتَيْهِ: اس کے ارد گرد چلے یا بیٹھے۔  
الْجَنَبُ: پہلو، سمت، گوشہ، کنارہ (۲) بدل و  
مقابلہ سلسلہ کہتے ہیں: هَذَا قَلِيلٌ  
فِي جَنْبٍ مَوْدِ تِلْكَ مَاذَا فَعَلْتَ  
فِي جَنْبٍ حَاجَتِي قَرَأَنَ پاك میں ہے:  
”يَا حَسْرَتَا عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي  
جَنْبِ اللَّهِ“ ہاے افسوس اس کوتاہی  
پر جو میں نے اللہ کے حق کے سلسلہ میں کی  
ج: جُنُوبٌ وَأُجُنَابٌ۔  
جَارُ الْجَنْبِ: پہلو پہلو رہنے والا۔  
الصَّاحِبُ بِالْجَنْبِ: سفر و حضر کا ساتھی  
رفیق، ہمد۔  
أَعْطَاهُ الْجَنْبُ: تابع و فرماں بردار ہونا  
ذو الْجَنْبِ: جس کے پہلو میں درد ہو۔  
ذَاتُ الْجَنْبِ: نمونیا۔  
جَنْبًا لِيَجْنِبَ: پہلو پہلو۔  
عَلَى جَنْبٍ: ایک طرف، علیحدہ۔  
الْجَنْبُ: پست قامت (۲) گھوڑ دوڑیں گھوڑے  
سوار کا اپنے گھوڑے کے پہلو میں دوسرا  
گھوڑا رکھنا کہ وہ پہلا سمت پڑ جائے تو  
دوسرے کو دوڑائے۔  
الْجُنُبُ: دور۔ قرآن پاک میں ہے: فَصَرَفَتْ  
بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ“  
(۲) نزدیک (صد) (۳) پردہ کی پڑوس  
میں قیام کرنے والا۔ (جَارُ الْجُنُبِ  
و جَارُ جُنُبٍ) رفیق سفر (۴) سرکش،  
نافرمان (۵) جُنُبِ جس پر غسل فرض ہو (اس  
میں مفرد و جمع اور مذکر و مؤنث سب  
برابر ہیں) ج: أُجُنَابٌ۔

الْجَنْبَةُ: کسی چیز کا کنارہ، گوشہ (۲) پر ہیز،  
علیحدگی۔ حدیث میں ہے: ”عَلَيْكُمْ  
بِالْجَنْبَةِ فَاسْتَأْذِنُوا عَفَاءً“ (۳) پتوں دار  
اور شاہد اب درخت (۴) درختوں اور  
سبز پتوں کے درمیان اگنے والی گھاس۔  
الْجَنْبَةُ: کنارہ، گوشہ۔  
الْجَنْبَةُ: بہت بچنے والا، بہت گریزاں۔  
الْجُنَابُ: پہلو پہلو رہنے والا ساتھی۔  
الْجَنَابِيَّةُ: کھاڑی جو راستے کے دائیں بائیں  
ہوتی ہے۔  
الْجَنُوبُ: جانب جنوب مقابل شمال (۲)  
جنوبی ہوا۔ رُجِحَہَا جَنُوبٌ: یعنی  
وہ دونوں فاصل دوست ہیں۔  
الْجَنِيبُ: گھوڑے وغیرہ کے برابر لے جایا  
جانے والا (۲) الگ رکھا  
جانے والا (۳) مخلص دوست  
(۴) فرماں بردار (۵) لنگڑا کر چلنے والا،  
(۶) پردہ کی، گھجور کی ایک عمدہ قسم (۷)  
نمونیا کا مریض ج: جَنْبٌ۔  
الْجَنِيبَةُ: کوئل گھوڑا، کام سے کھینچا جانوالا  
جانور (۲) وہ اونٹنی جو کسی کو اس لئے دی  
جائے کہ وہ اس کے مالک کے لئے اس  
پر بیٹھ کر کھانا وغیرہ لائے ج: جَنَابٌ۔  
أَطَاعَتْ جَنِيبَتَهُ: فرماں بردار ہونا  
(۲) اونٹ کے برابر میں لدا ہوا بوجھ۔ یہ  
دو ہوتے ہیں (جنیبتان) کہا جاتا  
ہے۔ فَلَانٌ تَقَادَّ الْجَنَابَيْنِ بَيْنَ  
يَدَيْهِ: یعنی وہ بہت بڑا آدمی ہے۔  
الْمَجْنَبُ: بہت بھلائی یا برائی بہت خیر و شر  
ج: مَجَانِبٌ۔  
الْمَجْنَبُ: الْمَجْنَبُ (۲) پردہ (۳) ڈھال  
(۴) دو ٹکڑوں کی سرحد (۵) گھریا جس سے  
مٹی صاف کی جائے، کدال ج: مَجَانِبُ  
الْمَجْنَبَةُ: فوج کا ہر اول دستہ۔  
الْمَجْنَبَةُ: من الجیش: فوج کا دایاں یا

بایاں بازو (ہما مَجْنِبَتَانِ) حدیث  
میں ہے: ”أَنَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ  
يَوْمَ الْفَتْحِ عَلَى الْمَجْنِبَةِ الْيَمْنَى  
وَالزَّبِيرِ عَلَى الْمَجْنِبَةِ الْيُسْرَى“  
الْمَجَانِبُ: کنارہ کش، علیحدہ۔  
الْمَجَانِبَةُ وَالتَّجَنُّبُ وَالْاجْتِنَابُ:  
کنارہ کشی۔  
تَجَنَّنَ: غیروم میں سے ہونے کا دعویٰ کرنا (۲)  
چھپانے کے لئے کسی چیز پر لپٹ جانا۔  
الطَّائِرُ: پرندہ کا بازو پھیلا کر بیٹھنا۔  
علیہ: کسی سے محبت کرنا، کسی پر شفقت  
کرنا۔  
الْجُنْتُ: متلاہٹ (۲) جس یعنی قوم یا نسب  
(۳) درخت کا تناج: أُجُنَاتٌ وَ  
جُنُوثٌ۔  
الْجُنْثَى: لوبار (۲) عمدہ قسم کا لوبار (۳) تلوار  
(۴) زمرہ ج: أُجُنَاتٌ۔  
الْجُنْجُنُ: سینے کی ہڈی ج: جُنَاجِنُ۔  
الْجَنْجَنَةُ وَ الْجَنْجِنَةُ: الْجَنْجِنُ  
ج: جُنَاجِنُ۔  
الْجُنْجُونُ: الْجَنْجُونُ ج: جُنَاجِينُ  
جَنْجَحَ جَنْجَحًا وَجُنُوحًا جَنْجَنًا،  
ایک پہلو پر جھکنا۔  
الیہ ولہ: مائل ہونا، کسی کے ساتھ  
لگنا۔  
السَّفِينَةُ: کشتی کا تھوڑے پانی میں  
سے لگ جانا۔  
الطَّائِرُ: اترتے وقت پرندہ کا بازو  
ٹوٹ جانا۔  
الرَّجُلُ: فرماں بردار ہونا۔  
اللَّيْلُ: رات کا آنے یا جانے کے  
قریب ہونا۔  
الْحَيَوَانُ فِي سَيْرِهِ: تیز دوڑتے  
وقت جانور کا گردن کو آگے کی طرف جھکانا۔



جَنَحَ الظَّلَامُ: تاریکی کا آنے یا جانے کے قریب ہونا۔

— علی مَوْفَّقِیْہِ فَلَانٌ: کہنوں کو زمین پر رکھ کر سہارا لینا یا تکلیف پر کہنیاں رکھ کر سہارا لینا۔

— علی الشَّیْءِ: کسی شے پر اس طرح جھکنا کہ سینہ اس کے قریب ہو جائے اور دونوں ہاتھ اس پر مصروف ہوں۔

— ان یأکل کذا: کسی شے کے کھانے کو گناہ سمجھنا۔

— الطَّائِرُ وَغَیْرَہُ جَنَحًا: بازو پر مارنا یا بازو کوڑ دینا۔

— جَنَحَ: بازو لوٹ جانا، پسلی لوٹ جانا۔  
— أَجَنَحَ الشَّیْءُ: جھکانا، مائل کرنا۔  
— جَنَحَہُ: بازو لگانا۔

— جَنَحَ الرَّجُلُ: الزام لگانا، گناہ کی طرف منسوب کرنا۔

— المخالَفَۃُ او الجَنَاحِیۃُ: خلاف ورزی یا جرم کو قابل سزا سمجھنا، گناہ سمجھنا۔

— اجْتَنَحَ الْإِنْسَانُ: بازو لوٹ جانا، پسلی لوٹ جانا۔

— السَّفْسَفَۃُ: کئی کا زمین سے لگ جانا۔

— الرَّجُلُ عَلٰی: جملہ ردو لوں با حقول براہِ مدعا جو تسمیہ کی طرح سہارا لینا

حدیث میں ہے: "مَوْضِعُ رَسُولِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمُ فَوْجِدٌ خَفِیۃٌ فَلَجَّتْجَنَحَ عَلٰی اَسَامَۃَ حَتّٰی دَخَلَ الْمَسْجِدَ"

— فی السَّجُودِ: سجدہ میں، پھیلیاں ٹیک کر بازو اٹھا لینا اور پہلوؤں سے الگ رکھنا۔

— الحیوانُ فی سَیْرَہ: ایک پہلو پر جھکنا۔

— الشَّیْءُ: جھکانا۔

— تَجَنَّحَ: مُطَاعِر جَنَحَ۔

— فی السَّجُودِ: سجدہ میں، پھیلیاں زمین پر رکھنا اور بازو اوپر اٹھا لینا۔

اسْتَجَنَحَ اللَّیْلُ: رات آجانا۔  
— فَلَانًا: مائل کرنا، مہربان کرنا۔

الجَّانِحُ: پہلو، جانب، سائڈ: جَوَانِح۔  
الجَّانِحَۃُ: سینہ کے قریب چھوٹی پسلی: جَوَانِح۔

الجَّانِحُ: بازو، پہلو (۲) شانہ (۳) بغل (۴) عمارت کا حصہ جیسے جَنَاحُ الْقَصْرِ (۵) مجموعہ، سیٹ (۶) ہر وہ شے جو چوڑائی میں ترقیب سے لگائی جائے (۷) فٹ بال کے گیارہ کھلاڑیوں میں سے ایک۔ یہ

أیمین اور اُیُسُردو جناح ہوتے ہیں سائڈر (۸) پناہ گاہ: أَجْنَحَۃ و أَجْنَحُ: قرآن پاک میں ہے: "أُولٰٓئِکَ أَجْنَحَۃٌ مَّثَنٰی و ثَلَاثَ و رُبَاعٌ"

جَنَاحًا الرَّجُلُ: چلی کے دو پاٹ۔

— النَّسْلُ: پھلنے کی دودھاریں۔

— الْعَسْکَرُ: لشکر کے دو بازو۔

— الْوَادِی: وادی کے دونوں طرف۔

فَلَانٌ فِی جَنَاحِ فَلَانٍ: وہ فلاں کی حفاظت میں ہے۔

هو علی جَنَاحِ سَفَرٍ: سفر کے لئے تیار۔

رَکِبَ جَنَاحَی طَائِرٍ: دُفُن سے جدا ہونا۔

رَکِبَ جَنَاحَی نَعَامَۃٍ: کسی کا گوشہ کرنا اور اس کا اہتمام کرنا۔

هو فِی جَنَاحَی طَائِرٍ: وہ پریشان ہے خَفَضَ لَہُ جَنَاحَہُ: کسی کے سامنے عاجزی اختیار کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَاحْفَظْ لِمَآ جَنَاحَ الذِّیْ مِنَ الرَّحْمَۃِ"

مَقْصُودَہُ جَنَاح: کوڑا کا لمبا قبضہ۔

فُلَانٌ مَقْصُودُصُ الْجَنَاح: عاجز و بے بس۔

الْجَنَاحُ: گناہ، جرم، گناہ کا رجحان (۲) غم و

وصدہ (۳) کسی شے کا مجموعہ یا حصہ۔  
أَنَا إِلَیْکَ بِجَنَاحٍ: میں تمہارا بہت

مشتاق ہوں۔

الْجَنَاحِیۃُ: غالی شیعوں کا ایک گروہ جو عبد اللہ ابن معاویہ ابن عبد اللہ ابن جعفر و ابی جعفر

کا ہم نوا ہے۔

الْجَنَحُ: گوشہ (۲) پناہ (۳) کنارہ (۴) حصہ۔  
— مِنَ اللَّیْلِ: رات کا ایک حصہ (۲) رات کی تاریکی۔

تَحَنَّتْ جَنَحَ الظَّلَامِ: رات کی سخت تاریکی میں۔

— مِنَ الطَّرِیقِ: راستہ کی ایک جانب، کنارہ۔

الْجَنَحُ مِنَ اللَّیْلِ: رات کا ایک حصہ۔  
الْجَنَحَۃُ: مجربان فعل، قابل سزا جرم۔

الْمَجْنَحَۃُ: پالان کے اگلے حصہ پر ڈال جانے والا چڑھا: مَجَانِح۔

الْمَجْنَحُ: بازو دار۔

مَجْنَدُ الْجُنُودِ: فوج بھرتی کرنا، فوج کو اکٹھا کرنا۔

— فَلَانًا: فوج میں بھرتی کرنا، سپاہی بنانا

تَجَنَّدَ: بھرتی ہونا، سپاہی بنانا (۲) فوج بنانا

الْجَنَادِیُّ: وہ کپڑے جو دیوار پر لگائے جائیں (۲) غالیچ کی ایک قسم حضرت سالم علیہ السلام کی حدیث میں ہے: "سَتَرْنَا الْبَیْتَ بِجَنَادِیٍّ أَحْضَرَ فَدَخَلَ أَبُو الْیُثُوبِ، فَلَمَّا رَآہُ خَرَجَ إِنْکَارًا لَّہُ"

الْجُنْدُ: فوج، لشکر (۲) اعوان و انصار

ج: أَجْنَادٌ وَ جُنُودٌ۔

الْجَنْدُ: سخت زمین (۲) مٹی جیسا پتھر ٹھیکر۔

الْجَنْدِیُّ: فوجی سپاہی ج: حَنْدٌ۔  
الْجَنْدِیۃُ: فوجی ملازمت، سپاہ گری، فوجی نظا

الْجَنْجِیۃُ: بھرتی، فوجی بھرتی (۲) یکجا بایت۔  
تَجْنِیدُ الْجَبَارِیِّ: لازمی بھرتی۔

— الْعَمَّالُ وَالصَّنَّاعُ: مزدوروں اور



کارگروں کی بھرتی۔

تَجْنِیْدُ الطَّاقَاتِ: صلاحیتوں کا استعمال، توانائیوں کا استعمال۔

• الْجَنْدَبُ: ایک قسم کی مڈی جو آواز نکالتی

ہے اچھلتی اور اڑتی ہے ج: جنداب

عروں کی کہوت ہے: صَرَّ الْجَنْدَبُ

یعنی معاملہ سخت اور تشویشناک ہو گیا۔

أُمُّ جَنْدَبٍ: دھوکہ اور ظلم۔ کہتے ہیں:

رَكِبَ أُمُّ جَنْدَبٍ: دھوکہ دیا یا

ظلم کیا۔

وَقَعَ بَأْمُ جَنْدَبٍ: ظلم کرنا اور

غیر قائل کو قتل کرنا۔

الْحَنْدَبُ: الْجَنْدَبُ۔

• جَنْدَرُ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ کی

چمک دک بجال کرنا (۲) لکڑی کی مشین سے

کپڑے کو صاف کرنا اور پھیلا نا۔

— الکتاب: کتاب کے مٹے ہوئے حروف

پر قلم پھیر کر ابھارنا۔

الْجَنْدَرَةُ: لکڑی کی مشین جس سے کپڑوں کو

صاف کیا جاتا ہے اور سلوٹیں نکالی جاتی ہیں

• جَنْدَ فُلًی: دیکھئے ج، م، ح، ل۔

• جَنْدَلَه: پھانٹنا۔

• الْجَنْدَالُ: مضبوط و با عظمت آدمی ج: جندال

الْجَنْدَلُ: ہنر کے بہاؤ کی وہ جگہ جہاں پتھر پڑتے

ہیں اور پانی زور سے بہتا ہے۔

کہوت ہے: جَنْدَلَتَانِ اصْطَلَكَا:

دو ہم پلہ آدمی ٹکرائے (۲) چنان: ج: جندال

• الْجَنْزَارُ: چنار کا درخت۔

• جَنْزَرُ الشَّيْءِ — جَنْزَا: چھپالینا، ڈھانپ

لینا، اکٹھا کرنا۔

— الْمَكْتَبُ: میت کو چارپائی پر رکھنا، تابوت

میں رکھنا، مردہ پر کافر پڑھنا۔ جَنْزَا: مرنا،

جنازہ (۳) اندوہناک بات۔ کہوت

ہے: صُرِبَ حَتَّى تَرَكْتَ جَنْزَاةً.

وَلَمَّا كَانَ فِي جَنْزَاةٍ: مر جانا: جَنْزَاةٌ

الْجَنْزَارِيُّ: جنازہ کے سامنے قرارت کرنا والا۔

الْمَحْنُ الْجَنْزَارِيُّ: جنازہ کے سامنے

بجائی جانے والی دھن۔

• الْجَنْزِيرُ: زنجیر۔

جَنْزَرُ الشَّيْءِ: رنگ لگنا۔

— الشَّيْءُ: زنجیر میں جکڑنا۔

الْجَنْزَارُ: رنگار (تانبے وغیرہ کا)

الْجَنْزَارِيُّ: زردی مائل نیلا۔

• جَنْسَتِ الزَّطْبَةُ: جَنْسًا:

کھجور کا خوب پک جانا کہ وہ سب

ایک جنس معلوم ہونے لگیں۔

جَنْسُ الْمَاءِ وَنَحْوَهُ: جَنْسًا: پانی

وغیرہ کا جم جانا۔

جَانَسَهُ: ہم جنس ہونا، ہم شکل ہونا، ہم قوم

ہونا، ہم نشین ہونا، بے تکلف ہونا۔

جَنْسَ الْأَشْيَاءَ: الگ الگ قسمیں بنانا

(۲) ہم جنس و ہم شکل بنانا، جنس بنانا

تَجَنَّسَ: جنس بن جانا، نوع یا قسم میں

داخل ہونا، قومیت اختیار کرنا۔

تَجَانَسَا: دونوں کا یکساں ہونا، ہم شکل و

ہم نوع ہونا، ہم قوم ہونا، ہم مشابہ

ہونا۔

التَّجْنِيسُ: تجنیس المتشور: علم ریاضی

میں حسابی کمزور کو ایسی کمزور میں

منتقل کرنا جن کا مقام ایک ہو۔

التَّجَانُسُ: مشابہت، ہم قومیت، ہم نوعیت

الْجِنَاسُ: علم بدیع کی اصطلاح میں دو لفظوں

کا تمام یا اکثر حرفوں میں یکساں ہونا اور

معنی کے لحاظ سے الگ الگ ہونا۔

الْجِنْسُ: اصل، نوع، قسم، صنف (۲)

قوم (۳) منطق کی اصطلاح میں وہ کلمہ ہے

جو ایسے بہت سے افراد پر بول جائے جن کی

اصل مختلف ہو وہ نوع کے مقابل میں عام

ہے۔ جیسے حیوان کہ وہ جنس ہے اور اس

کے تحت انسان نوع ہے (۴) علم الاحیاء

میں انسان کی ہر دو صنفوں مذکر و مؤنث

کو کہا جاتا ہے، پس مرد ایک صنف

ہے جس کے مقابل میں عورت دوسری صنف

ہے (۵) نر اور مادہ کا جنسی ماپ، جفتی ج:

أَجْنَسَ وَجُنُوسَ۔

الْجِنْسِيَّةُ: جنس یا قسم یا قوم کی طرف منسوب

قومیت سے متعلق۔

الْجِنْسِيَّةُ: قومیت، حق شہریت، نیشنلٹی،

خواہ اصل ہو یا حاصل کردہ یہ ایک قانونی

حق شہریت اور تعلق ہے جو کسی فرد کو کسی ملک

کے ساتھ حاصل ہوتا ہے، اصل ہو یا حاصل

کیا ہوا ہو۔

الْجِنْسِيَّةُ: ایک مہیج جس کا رنگ سفید و زرد ہو

الْجِنْسِيَّةُ: قدیم شہری، پرانا ملک، اپنی جنس میں مل

الْمُتَجَانِسُ: ہم شکل، ایک نوع کا۔

الْمُجَانِسُ: مشابہ، بے تکلف، ہم نشین۔

الْمُجَانَسَةُ: مشابہت، یکسانیت، ہم نشینی۔

• جَنْسَ إِلَيْهِ: جَنْسًا: متوجہ ہونا (۲)

کو دنا۔

— مِنْهُ: گھبرانا۔

• جَنْصَ: ڈر کر بھاگنا۔

— بَصْرَهُ: گھورنا۔

— بِهِ: بھرجانا۔

• جَنْفٌ — جَنْوًا: الگ ہونا (۲) ظلم کرنا۔

— عَلَيْهِ وَغَنَهُ: الگ ہونا۔

— فِيهِ: ظلم کرنا، زیادتی کرنا۔

— عَلَيْهِ: دوکاندار کسی سے زیادہ قیمت مانگنا

ناک میں دم کرنا۔

— عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا۔

جَنْفٌ — جَنْفًا: جَنْفٌ: قرآن پاک میں ہے:

”فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنْفًا



اَوَانَمَا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ " هو جَنَفٌ۔

جَنَفُ الرَّجُلِ: ایک پہلو کا دوسرے سے الگ ہونا، ہٹ جانا (۲) کڑا ہونا۔ ہو اُجَنَفٌ وہی جَنَفَاءُ ج: جَنَفٌ۔ اُجَنَفٌ: زیادتی کرنا (۲) الگ ہونا۔

— فلاناً کسی کے ساتھ فیصلہ میں زیادتی کرنا۔ جَانَفَ الْقَوْمِ: الگ تھلک رہنا، قطع تعلق کر لینا۔ کَجَ فی جنافٍ قبیح: اہل و عیال سے قطع تعلق کر لینا۔

تَجَانَفَ لہ: پاگل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَمِنْ اضْطَرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ" — عنہ: الگ ہونا۔

— لہ والیہ: پاگل ہونا۔ — فی مشیتہ: اگر کر چلنا، شک کر چلنا۔ الاُجَنَفُ: کڑا، کوز پشت م: جَنَفَاءُ ج: جَنَفٌ۔

قَدَحَ اُجَنَفٌ: بڑا پیارا۔ الجُنَافِيُّ: اگر کر چلنے والا، شک کر چلنے والا۔ الجَنَفُ: ظلم، زیادتی۔

المُجَنَفُ: خُصْمٌ مُجَنَفٌ: ظالم دشمن۔ جَنَقَهُ — جَنَقًا: منجین سے حکم کرنا۔ ہو جَانِقٌ۔

جَنَقَهُ: جَنَقَهُ۔ الجُنُقُ: منجین چلانے والے (۲) منجین سے بچنے جانے والے پتھر۔

المُنَجِّنُ: پتھر پھینکنے کی مشین، آلہ ج: منجینقات و مجانق و مجانیق۔ الجُنُكُ: قبور، ایک قسم کا باجا، جھانجھ۔

الجُنُكِيُّ: جھانجھ (باجا) بجانے والا۔ جَنَافٌ: لڑائی کا زوروں پر آجانا۔ جَنَ — جَنًا: چھپنا۔

— اللَّيْلُ جَ جَنًا وَجُنُونًا وَجَنَانًا:

تاریک ہونا۔

جَنَ الظَّلَامُ: اندھیرا سخت ہو جانا۔

— الشَّيْءُ وَ عَلَيْهِ: ڈھانپنا، چھپانا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا"

— المَيِّتُ: کفن دینا، قبر میں رکھنا۔

جَنَّ جَنًا وَ جُنُونًا وَجَنَّةً وَ مَجَنَّةً: عقل زائل ہونا، دیوانہ ہو جانا۔ جَنَّ جُنُونَهُ: وہ بالکل پاگل ہو گیا۔

— بہ و منه: انتہائی حیرت زدہ ہونا کہ پاگل سا ہو جائے۔

أَجَنَ: بمعنی جَنَّ۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ: چھپ جانا۔ أَجَنَتِ الْمَرْأَةُ جَنِيئًا: عورت کے پیٹ میں بچہ ہونا۔

أَجَنَ الشَّيْءُ: چھپانا۔

— فلاناً: دیوانہ بنا دینا۔

— المَيِّتُ: کفن دینا، قبر میں رکھنا۔ حدیث میں ہے: "وَلَوْ دَفَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجَنَّهُ عَائِي وَالْعَبَّاسُ"

— اللہ فلاناً: پاگل بنا دینا۔

— الشَّيْءُ صَدْرَهُ: دل میں چھپانا۔

جَنَنَهُ: بمعنی أَجَنَهُ (۲) برہم کرنا۔

أَجَنَنَ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔

تَجَانَّ وَ تَجَانَنَ: دیوانگی ظاہر کرنا، پاگل

بنا۔ تَجَانَّ عَلَيْهِ بھی کہا جاتا ہے۔

تَجَنَّنَ: جَنَنَ کا فعل مطاوع۔ چھپ

جانا، دیوانہ ہو جانا، دیوانہ بن جانا۔

قبر میں اتارنا، کفن پہننا۔ تَجَنَّنَ عَلَيْهِ

بھی کہا جاتا ہے۔

استَجَنَّ: پاگل سمجھنا (۲) چھپ جانا۔

استَجَنَّ بِهِ وَفِيهِ وَاسْتَجَنَّ

عَنْهُ بھی کہا جاتا ہے۔

التَّجَنُّنُ: جنائی کلام کہتے ہیں: ہو

التَّجَنُّنُ: جنائی کلام کہتے ہیں: ہو

يَنْطِقُ بِالتَّجَنُّنِ: وہ جنائی کلام کرتا ہے۔ عجیب و غریب اور وحشت ناک باتیں کرتا ہے۔

الْجَنَانُ: جن۔ قرآن پاک میں ہے: "لَمْ يَطْمِئِنْمْ إِلَّا نَسْ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانُ" (۲) ایک قسم کا سفید و زردی مائل سا پ

جو کاٹتا نہیں۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلَمَّا رَأَاهَا فَهَتَرُ كَأَنَّهُ جَانٌ وَلَّى مُدْبِرًا" ج: جَنَانٌ وَ جَوَانٌ۔

حدیث شریف میں ہے: "ان فیہا جَنَانًا کثیرًا"

الْجَنَانُ: ہر شے کا جوف، اندرونی حصہ (۲)

دل ج: اُجَنَانُ: کہادت ہے: اذا قَرِحَ

الْجَنَانُ بَكَتِ الْعَيْنَانِ: جب دل

رنجی ہو جاتا ہے تو آنکھیں روتی ہیں (۳)

پوشیدہ بات (۲) پردہ، آڑ۔

جَنَانُ النَّاسِ: بہت سے لوگ جو کسی کے لئے آڑ بن جائیں۔

جَنَانُ اللَّيْلِ: سخت تاریکی۔

الْجَنُّ: انسان کے بالمقابل پوشیدہ مخلوق

و: جَنِّي م: جَنِيَّةٌ کہتے ہیں: بات

فلانٌ صَيَّفَ جَنِّ: فلاں نے ویران

جگہ رات گزاری۔

— من کلِّ شَيْءٍ: ہر شے کی ابتلا، شدت،

چستی۔

جَنُّ الشَّبَابِ: چڑھتی جوانی، عنفوان شباب۔

— الثَّبَاتُ: نباتات کا پھول یا کلی۔

— اللَّيْلُ: تاریکی۔

— النَّاسُ: لوگوں کی جماعت۔

الْجَنُّ: پردہ، آڑ (۲) قبر (۳) کفن (۴) پوشیدہ

چیز (۵) مردہ ج: اُجَمَانُ۔

الْجَنَّةُ: باغ جس میں کھجور اور دیگر قسم کے

درخت ہوں مطلقاً باغ (۲) جنت، آخرت کی

نعمتوں کا گھر، مومنوں کا ٹھکانا ج: جَنَانُ

الْجَنَّةِ: جنون، دیوانگی، آسیب کا اثر قرآن پاک



میں ہے: "أُمُّ بَه جَنَّة" (۲) جن۔  
قرآن پاک میں ہے: "مَنْ الْجَنَّةِ وَ  
النَّاسِ" (۳) جنوں کی ایک جماعت (۴)  
ہر شے کا تبدلی حصہ۔

الْجَنَّةُ: ڈھال (۲) ڈھانکنے کی چیز (۳) نقاب  
(۴) ذریعہ حفاظت۔ جیسے کہتے ہیں: الصَّوْمُ  
جَنَّةٌ: روزہ خواہشات نفسانی سے بچنے کا  
ذریعہ ہے ج: جَنَّتُ۔

الْجُنُونُ: دماغی خلل، دیوانگی، بے وقوفی (۲)  
جوش (۳) جنون فی اَمْرِ مِنَ الامور  
کسی ایک کام کی دھن، لگن۔  
جُنُونِيٌّ: دیوانہ، دیوانہ دار۔

الْجَنِينُ: بچہ (۲) پوشیدہ چیز (۳) رحم مادر میں  
رہنے والا بچہ۔ اصطلاح اطباء میں حمل کا وہ  
ابتدائی تخم جو آٹھویں ہفتہ تک رہتا ہے  
پھر حمل کہلاتا ہے، علم الاحیاء میں دانہ میں  
پیدا ہونے والی پہلی روئگی ج: اُجِنَةُ  
و اُجْنَتُ۔

الْجَنِينَةُ: عورت کی کوٹ نما پوشاک۔  
الْجَنِينَةُ: باشیچ ج: جَنِينَات۔  
جَنِينَةُ الْحَيَوَانَات: چڑیا گھر۔  
الْمَجْنُونُ: ڈھال۔ قَلْبٌ قُلَانٌ مَجْنُونٌ:  
شرم و حیا کو بالائے طاق رکھ کر سنائی کرنا۔  
قَلْبٌ لَهُ ظَهْرٌ الْمَجْنُونُ: دوستی کے  
بعد کسی سے دشمنی کرنا (۲) کامن ج: مَجَانٌ۔

الْمَجْنَةُ: ڈھال ج: مَجَانٌ۔  
الْمَجْنَةُ: جنون، دیوانگی، بے عقل (۲) چھپنے کی  
جگہ (۳) وہ زمین جہاں جنات زیادہ ہوں  
ج: مَجَانٌ۔

الْمَجْنُونُ: دیوانہ، پاگل، بے وقوف ج:  
مَجَانِبِن۔

الْمَجْنُونَةُ: مجھڑ کا بہت زیادہ لمبا درخت (۲)  
پاگل و دیوانی عورت ج: مَجَانِبِن۔  
جَنَّتِي: جَنَائِيہ: جرم کرنا، گناہ کرنا۔  
— عَلَى نَفْسِهِ: اس نے اپنے حق میں بر کیا۔

جَنَّتِي عَلَى قَوْمِهِ: اس نے اپنے لوگوں  
کے حق میں جرم کیا، ان کو اپنے جرم سے  
نقصان پہنچایا۔

جَنَّتِي الذَّنْبُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کو  
آگاہ گناہ کرنا، جرم میں ملوث کرنا۔  
جَنَّتِي الثَّمَرَةَ وَنَحْوَهَا جَنَّتِي وَجَنَائِي:  
پھل توڑنا۔

— الشَّيْءُ: حاصل کرنا، نتیجہ پانا خوشی میں کرنا  
— الثَّمَرَةُ لِفُلَانٍ وَجَنَّتِي الثَّمَرَةَ  
فُلَانًا: کسی کو پھل توڑ کر دینا، فائدہ  
پہنچانا۔

— الذَّهَبُ: سونے کو کان سے نکالنا۔  
هُوَ جَان ج: جَنَاءٌ وَجَنَاءٌ۔  
جَنَّتِي جَنَّتِي: کبڑا ہونا۔ هُوَ أَجَنَّتِي وَ  
هِيَ جَنَوَاءٌ۔

أَجَنَّتِي الثَّوْبُ: پھل توڑنے کا دقت آنا۔  
— الشَّجَرُ: درخت کا پختہ پھل والا ہونا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا زیادہ پھلوں والی ہونا  
— اللَّهُ الْمَأْنِيَّةُ: اللہ کا چوہاے کئے  
گھاس پیدا کرنا۔

— فُلَانًا الثَّمَرُ: کسی کو پھل توڑنے کا  
موقع دینا۔  
جَانِي عَلَيْهِ: کسی کے خلاف جھوٹا الزام لگانا  
أَجَنَّتِي الثَّمَرَةَ وَنَحْوَهَا: پھل وغیرہ توڑنا  
— الْعَسَلُ: شہد اکھٹا کرنا۔

— مَاءَ الْمَطَرِ: بارش کا پانی اگر پی لینا  
تَجَنَّتِي عَلَيْهِ: ناکرہ گناہ کا الزام لگانا، کہتے  
ہیں: تَجَنَّتِي عَلَيْهِ جَنَائِيہ: اس  
پر بے بنیاد الزام لگایا۔

— الثَّمَرَةُ وَنَحْوَهَا: پھل وغیرہ توڑنا۔  
الْجَانِي: مجرم، گناہ گار، قصور وار (۲) مصل  
کرنے والا (۳) پھل توڑنے والا (۴)  
کھجور کے درخت قلم لگانے والا  
(۵) جمع کرنے والا ج: جَنَائِيہ۔

الْجَنَّتِي: چُٹا ہوا پھل، حاصل شدہ شے،  
کہتے ہیں: هَذَا جَنَائِي وَخِيَارُهُ  
فِيهِ۔ ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے  
جو اپنے دوست کو اپنی بہتر چیز میں نفع  
دے (۲) گھاس (۳) انگور (۴) تر کھجور  
(۵) شہد (۶) شیخ کے دانے (۷) سونا،  
ج: أَجْنٌ وَ أَجْنَاءٌ۔  
الْجَنَائِيہ: قابل سزا جرم، گناہ، قصور و خطا،  
بد عنوانی ج: جَنَائِيہ  
الْجَنِّي: تازہ توڑا ہوا پھل۔  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

جَنَّة: جَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنِّيہ: گنی، اشرفی، مساوی، اشلنگ  
تقریباً۔  
الْجَنِّيہ الانجلیزی: رذہب گنی، اشرفی  
ج: جَنَائِيہات۔

الْجَنِّيہ الانجلیزی: (الاسٹریلینی)  
اسٹرننگ پاؤنڈ۔  
الْجَنِّيہ المصری: مصری پاؤنڈ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔

• جَنَّة:  
الْجَنَائِيہ: گناہ، قصور (۲) رشیم کا کپڑا۔  
الْمَجْنِي: جس جگہ سے پھل توڑا جائے جیسے  
درخت وغیرہ ج: مَجَانٌ۔  
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ: مظلوم، مصیبت زدہ،  
نقصان رسیدہ۔



کی وجہ سے لرزنا، اچھلنا۔ ہو جاہٹ  
وَجَهَّانٌ۔

• جَهَّجَ الْإِبْطَالُ: جنگ میں شہسواروں کا  
چیننا۔

— بالسَّبْعِ: درندہ کو روکنے کیلئے لاکارنا،  
حدیث میں ہے: "أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَسْلَمَ

عَدَا عَلَيْهِ ذُنُوبٌ فَانْتَزَعَ شَاةً  
مِّنْ غَنَمِهِ فَجَهَّجَ الرَّجُلُ" نیز

کہا جاتا ہے: جَهَّجَ بِالْإِبِلِ: اونٹ  
کو پکارنا، آوازیں لگانا۔

— الرَّجُلُ: کسی بات سے روکنا۔  
تَجَهَّجْ عَنْ: باز رہنا، رک جانا۔

• جَهَّدَ = جَهَّدَا: کوشش کرنا، طاقت لگانا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ"  
— فِي الْأَمْرِ: کوشش کرنا، محنت کرنا، طاقت

لگانا، حصول مقصد تک کوشش رہنا (۲)  
تھک جانا، مشقت میں پڑ جانا۔

— بِفُلَانٍ: آرمانا۔  
— فَلَانًا: مشقت میں ڈالنا، تھکا دینا (۲)

مانگنے میں ضد کرنا، اصرار کے ساتھ سوال کرنا  
— الدَّائِبَةُ: طاقت سے زیادہ بوجھ لادنا۔

— الْمَرَضُ أَوِ التَّعَبُ أَوِ الْحُبُّ فَلَانًا:  
بیماری یا مشقت یا محبت کا کسی کو لاغر و کمزور

بنادینا۔  
— اللَّبَنُ: دودھ میں پانی ملا کر (۲) دودھ میں

سے پورا کھن نکالنا۔  
— الطَّعَامُ: خواہش ہونا، خوب کھانا۔

— الْمَارِثِيَّةُ الْمَرْجِي: جو پائے کا چراگاہ میں  
خوب چرنا۔ ہو جاہدٌ و المفعول

مَجْهُودٌ وَ جَهِيدٌ۔  
— الْمَالُ: مال کو ادھر ادھر کرنا، لٹا دینا۔

جَهْدَ النَّاسِ: قحط میں مبتلا ہونا۔ ہم  
مَجْهُودُونَ۔

جَهْدَ الْعَيْشِ = جَهْدًا: زندگی کا تنگ

ہونا، گزر بسر مشکل ہونا۔ ہو جَهْدٌ۔  
أَجْهَدَ: محنت و مشقت میں پڑنا (۲) کمزور جانا

والا ہونا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا ابھرنا۔

— لَهُ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ: راستہ یا حق  
واضح ہونا۔

— الشَّيْءُ: گدھ ہو جانا، غلط ملط ہو جانا۔  
— الشَّيْبُ فِيهِ: نیزی سے بڑھاپا آنا۔

— الْعَدُوُّ عَلَيْهِ: پوری دشمنی کرنا،  
طاقت بھر دشمنی کرنا۔

— فَلَانٌ فِي الْأَمْرِ: محتاط ہونا۔  
— لَهُ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: ممکن ہونا، قابو

میں آنا۔  
— فَلَانًا: مشقت میں ڈالنا، تھکا دینا۔

— الدَّائِبَةُ: جاویر پر طاقت سے زیادہ  
بوجھ لادنا۔

— أَحَدًا عَلَى فَعْلٍ: مجبور کرنا۔  
— مَالُهُ: مال کو برباد کرنا، ادھر ادھر کرنا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کی خواہش کرنا،  
جَاهَدَ الْعَدُوَّ مُجَاهَدَةً وَ جِهَادًا:

دشمن سے لڑنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: پوری طاقت لگانا، پوری

کوشش کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ"  
اللہ کی راہ میں بھرپور جہاد کرو، کوشش

کرو۔  
أَجْتَهَدَ: پوری کوشش کرنا، محنت کرنا۔

تَجَاهَدَ: اجْتَهَدَ۔  
— اسْتَجْتَهَدَ فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا۔

— الاجْتِهَادُ: فقہی اصطلاح میں فقیہ (ماہر فقہ) کی  
اس آخری کوشش کا نام ہے جو کسی معاملہ

میں حکم شرعی کا ظن غالب حاصل کرنے  
کے لئے کی جائے (۲) مطلقاً کوشش،

جدوجہد، محنت۔  
— الْجِهَادُ: ہموار زمین (۲) جنگل (۳) محنت زمین

جہر النبی = جہراً: ظاہر و آشکار ہونا۔

أَرْضُ جِهَادٍ: حدیث میں ہے:  
"أَنَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ

بِأَرْضِ جِهَادٍ (۴) جھاکو کا پھل (۵) جہد  
الجِهَادُ: (شرعاً) ان کفار سے لڑائی جو دین نبی

کئے ہوئے (۲) جدوجہد، بھرپور کوشش۔  
جِهَادِيٌّ: جنگی، لڑائی سے متعلق۔

— الجِهَادِيَّةُ: ملٹری سروس، فوجی ملازمت۔  
— الْجِهَادِي: جِهَادِ الْكَانُونِ ان قَفْعَلْ كَذَا: تم

زیادہ سے زیادہ ایسا کر سکتے ہو۔  
— الْجِهْدُ: مشقت، محنت، کوشش، طاقت،

قدرت۔ جَهْدٌ جَاهِدٌ: زبردست  
کوشش، آخری کوشش (۲) فلسفہ میں ہر وہ

سرگرمی جو عاقل انسان جسمانی یا عقلی طور پر  
کسی مقصد کے لئے دکھاتا ہے۔

— جَهْدُ الْبَلَاءِ: کثرت عیال، غربت، عیال داری۔  
— الْجَهْدُ: طاقت، قدرت۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ"  
(۲) تھوڑی چیز جس پر کسم مایہ آدمی کی زندگی

بسر ہو۔  
— جَهْدُ الْمُقِلِّ: کم مایہ آدمی کی طاقت

کے بقدر۔ حدیث صدقہ میں ہے: "وَأَيُّ  
الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ جَهْدُ الْمُقِلِّ!"

بَدَلْ جَهْدَهُ وَ مَجْهُودَهُ: پوری  
طاقت لگانا۔

— الْجَهْدَانِ: تھکا ماندہ، مشقت میں پڑا ہوا۔  
— الْجَهْدِيَّةُ: الجَهْدُ۔ کہتے ہیں: لَا بَلْعَنَ

جَهْدِيَّ فِي هَذَا الْأَمْرِ: اس  
معاملہ میں پوری کوشش کروں گا۔

— الْمُجْتَهِدُ: اس ماہر فقہ کو کہتے ہیں جو حکم شرعی  
کے ظن کے حصول میں آخری سے آخری

کوشش کرے۔ اصول فقہ میں اس کی  
شرائط مقرر ہیں (۲) محنتی، جفاکش۔

— الْمُجْهُودُ: طاقت، قدرت، محنت۔  
— الْمُجَاهِدُ: اللہ کی راہ میں لڑنے والا، فوجی سپاہی

• جِهْرُ النَّبِيِّ = جِهْرًا: ظاہر و آشکار ہونا۔



جہر بالكلام ونحوہ جہراً وجہاراً:  
ظاہر کرنا، اعلان کرنا، بانگ دہل کہنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وإن تجہر  
بالقول فإنہ یعلم السر وأخفی"  
— الکلام: زور سے بات کرنا، آواز کے  
ساتھ بولنا فالکلام ونحوہ جہیر۔  
— الصوت وبہ: آواز نکالنا۔ ہو  
جہیر۔ وجہیر الصوت: بلند آواز والا  
— الشیء: بلا حجاب دیکھنا (۲) تخمینہ اور  
اندازہ لگانا۔  
— الشمس فلانا: چکا چونکہ کرنا کہ دیکھ  
نہ پائے۔  
— الأرض: اٹکل سے زمین پر چلنا۔  
— الجيش والقوم: فوج یا لوگوں کا  
زیادہ نظر آنا۔  
— الشیء فلانا: کسی کو کوئی چیز شاہد  
دکھائی دینا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف  
کے سلسلہ میں حضرت علیؓ کی حدیث میں ہے:  
"لَمْ یَکُنْ قَصِیْراً وَلَا طَوِیْلاً وَهُوَ  
إِلَى الطَّوْلِ أَقْرَبُ مِنْ رَأْهِ جَهْرَةً"  
— فلان البئر: کنویں کو کھڑکھٹال کر صاف  
کرنا (۲) کنویں کو غالی کرنا (۳) کنویں کو اشنا  
کھودنا کہ پانی نکل آئے۔  
— السقاء: دودھ کے مشکیزہ کو بلوکر مکھن  
نکالنا۔  
— القوم: اچانک صبح کے وقت آنا۔  
جہر — الإنسان وغیرہ جہراً:  
سورج کی وجہ سے چنہیا جانا اور نظر نہ آنا  
نہ دیکھ سکتا۔ جہر العین: آنکھ کے چکا چونکہ  
ہونا، چنہیا جانا۔  
— فلان: بھری ہوئی آنکھ والا ہونا (۲)  
ایسا بھیگنا ہونا کہ کھلا معلوم ہو۔  
— القرص: پیشانی کی سفیدی کا چہرہ نک آنا  
— الإنسان جہوراً وجہاراً: جسم کا  
مکمل ہونا اور خوش نما ہونا۔ ہو أجہر

وہی جہراً جہر۔  
جہر الصوت: جہور وجہاراً:  
بلند ہونا۔  
— فلان: جسمانی طور پر مکمل ہونا اور خوش نما  
ہونا۔ ہو جہیر۔  
— أجہر: اعلان کرنا، ظاہر کرنا۔  
— بالكلام ونحوہ: کلام یا کوئی بات  
با آواز بلند کرنا۔ أجہرہ بھی کہتے ہیں۔  
— بالقراءة: زور سے یا بلند آواز سے  
پڑھنا۔  
— فلان: بلند آواز ہونا، بلند آوازی  
میں مشہور ہونا۔  
— جاء یبئین ذوی جہارۃ: وہ  
خوب رو اولاد کا باپ بنا۔  
— جہارہ بالعداۃ: کسی سے کھلی دشمنی کرنا،  
دشمنی ظاہر کرنا۔  
— بالامر: کسی کے سامنے کوئی بات بھولنا۔  
— کہاوت ہے: مجاہرۃ اذا نم أحدہ  
مختلاً: اگر مجھے دھوکہ دے کر مطلوب چیز نہیں  
ملتی تو میں اعلانا سے حاصل کرتا ہوں۔  
جہور فلان: زور سے بولنا۔  
— الصوت: بلند ہونا۔  
— رجل جہوری: بلند آواز آدمی۔  
— صوت جہوری: بلند آواز۔  
— الحدیث وبہ: ظاہر کرنا۔  
— تجاہر: اپنے کو بلند آواز ظاہر کرنا (۲) اپنے کو  
بھیگنا ظاہر کرنا (۳) کھلی فضا میں آنا۔  
— بالامر: کسی بات کو ظاہر کرنا۔  
— اجہر الشیء: کھلے طور پر دیکھنا۔  
— الجيش والقوم: فوج یا لوگوں کو  
زیادہ دیکھنا یعنی ان کا فطرتیں زیادہ  
معلوم ہونا۔  
— فلانا: شاندار معلوم ہونا، کسی کو با عظمت  
محسوس کرنا۔  
— الشیء: شاندار دکھائی دینا۔

اجہر البئر: کنویں کا کھڑکھٹالنا، غالی کرنا۔  
الجہار: لقیہ جہاراً: وہ اس سے کھلے طور  
پر ملا۔  
— الجہارۃ: آواز کی بلندی، حسن منظر۔  
— الجہر: چونکہ، دن کا اندھا۔  
— الجہر: آشکارا، اعلان، اشاعت، اظہار  
کلمہ جہراً: اس نے اس سے صاف  
لفظوں میں بات کی (۲) زمانہ کا ایک حصہ  
(۳) پورا سال۔  
— جہراً: علی الاعلان۔ ضد سراً۔  
— الجہری: عام، کھلا ہوا، ظاہر۔  
— الصلوة الجہریۃ: جہری نماز جس میں  
قرارت با آواز بلند کی جائے۔  
— جہریاً: اعلانیہ، علی الاعلان۔  
— الجہر: جہر الرجل: ہیئت شکل و صورت  
ما أحسن جہرہ وما أسوأ  
جہرہ۔  
— الجہراء من الأرض: ہموار و کھلی زمین  
جس میں درخت و چراغ جھکاڑ نہ ہوں  
(۲) قوم کے فاضل افراد (۳) لوگوں کی جماعت  
(۴) ہموار چوڑا ٹیلہ۔  
— الجہرۃ: ظاہر جہرۃ: ظاہری طور پر اعلانیہ  
راہ جہرۃ: اسے صاف واضح طور پر دیکھا  
قرآن پاک میں ہے "لَنْ نَرٰی لَكَ  
حَتّٰی تَرٰی اللّٰہَ جہرۃ"  
— الجہور: بلند اور قوی آواز والا۔  
— الجہور: جہری اور آگے بڑھنے والا۔  
— الجہوری: بلند آواز شخص۔ الصوت  
الجہوری: بلند آواز۔  
— الجہوری: صوت جہوری: بلند آواز  
الجہیر: وجہ جہیر: خوش نما اور روشن  
چہرہ (۲) بھلائی اور حسن سلوک کے لائق  
جہراً (۳) خالص دودھ جس میں پانی  
کی آمیزش نہ ہو۔  
— الجہیرۃ: بخلاف سہیرۃ۔ آدمی کا ظاہر



جَہِيزَتُهُ و سَرِيْرَتُهُ : ظاہر و باطن  
ج : جَہَائِر ۔

الجوهر : دیکھتے جوہر ۔  
المجہاز : علی الاعلان بات کہنے کا عادی ، زور  
سے بولنے والا ، صاف بات کرنے والا (۲)  
بھونپو ۔

— الکھربی : بیکرو فون ، لاؤڈ اسپیکر ج :  
مَجَاهِر ۔

المجہر : میکوسکوپ ، آواز رساں ج : مَجَاهِر  
المجہر : خوردبین ج : مَجَاهِرَات ۔

المجہر الکھربی : الیکٹرک خوردبین جس  
میں چھوٹی سی چھوٹی چیز بجلی کے کرنٹ کے  
ذریعہ ایک لاکھ گنا سے زیادہ نظر آتی ہے ۔

التَّشْرِيعُ : المجہر : خوردبین تجزیہ  
المجہور : آواز کی ایک قسم جس کے ساتھ صوتی  
تارعلق منظم طور پر حرکت کرتے ہیں ، حروف

مجموہہ آپس میں جن کا مجموعہ یہ ہے ظَلَّ  
قَوْرَیْضٍ اِذْ عَزَا جُنْدٌ مُّطِيعٌ ۔

جہز علی الجریح : جہز ، زخمی کا  
کام تمام کرنا ، جلدی سے قتل کر دینا ۔

أَجْهَزَ عَلَى الْجَوْرِج : جہز ، حضرت ابن  
مسعودؓ کی حدیث میں ہے : ” اِنَّهُ اَتَى

عَلَى ابْنِ جَهْلٍ وَ هُوَ صَرِيْعٌ  
فَأَجْهَزَ عَلَيْهِ ”

جہزہ : تیار کرنا ، سامان ضرورت دینا ، قرآن  
پاک میں ہے : ” فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ ”

— فلانا بشئ : زادراہ دینا ، سامان ضرورت  
دینا ، ساز و سامان سے لیس کرنا ، پہنا کرنا

— المکت : مردہ کے کفن دفن کا انتظام کرنا ۔  
— العروس : دوہن کا سامان تیار کرنا ،

جہیز دینا ۔  
فَجَہَزَ لِلْأَمْرِ : کسی کام کے لئے تیار ہونا ۔

— بشئ : سامان سے لیس ہونا  
الجہاز : جہاز الرحلہ : اونٹنی پر لدا  
ہوا سامان ۔

الجہاز : سامان ضرورت ، جہاز العروس :  
دوہن کی ضرورت کا سامان ، جہیز ۔

جہاز المسافر : سامان سفر جہاز  
الجیش : فوج کا اسلحہ وغیرہ ۔ جہاز

المکت : مردہ کا کفن وغیرہ (۲) نظام ،  
سستم ، ڈھانچہ ۔ جہاز التنفس :

نظام تنفس ۔ جہاز الهضم :  
نظام ہضم (۳) نظام ترکیبی

(۴) مشین جیسے جہاز التقطیر :  
عرق کشید کرنے کی مشین ۔ جہاز

التبخیر : بھاپ بنانے کی مشین (۵)  
لوگوں کی مخصوص جماعت جو خاص اور

اہم کام انجام دے ۔ جہاز الحکومة :  
سرکاری مشینری ۔ جہاز الدعاية :

پروپیگنڈہ مشینری ۔ جہاز بولی : پیشا  
کی نالی ۔ جہاز الجاسوسية :

جاسوسی نظام ج : أجهزۃ . أجهزۃ  
الإعلام : ذرائع ابلاغ جیسے ریڈیو

ٹیلیویشن وغیرہ ۔  
الجہیز : صوت جہیز : تیز آواز ۔

قرس جہیز : پھرتلا گھوڑا ۔  
قرس جہیز الشد : تیز دوڑنے والا

الجہیزۃ : بھڑکی کی مادہ (۲) بھڑکی  
مادہ (۳) بھڑکی کا بچہ (۴) ایک عورت

کا نام جس نے ایک قتل کے معاملہ کو  
اپنے ایک جملہ سے ختم کر دیا تھا ۔ واقعہ

یہ ہے کہ دو قبیلوں میں سے ایک نے  
دوسرے کے آدمی کو قتل کر دیا تو لوگ

دونوں میں دیت کے ذریعہ صلح کرانے  
کے لئے جمع ہوئے اس وقت جہیزہ

نے کہا : اِنَّ الْقَاتِلَ قَدْ ظَفَرَ بِهِ  
بَعْضُ اَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ : یعنی مقتول

کے کسی وارث نے قاتل کا کام تمام کر دیا ،  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ : قَطَعْتُ جَہِيزَہُ  
قَوْلَ كُلِّ خَطِيْبٍ : یعنی جہیزہ نے ایسی

بات کہہ کر فیصلہ کر دیا کہ اب کسی خطیب کی  
تقریر بھی کام نہ دے گی ۔ یہ ایسے شخص کے

بارہ میں کہا جاتا ہے جو لوگوں کے کسی معاملہ  
کو اچانک کسی بات سے ختم کر دے ۔

جَہَشَتْ نَفْسُہُ : جَہَشَانًا وَ جَہَشًا  
وَ جَہُوشًا : رونے کے لئے تیار ہونا یعنی

کے قریب ہونا ، رونا آنا ، رونے کے آثار  
نمایاں ہونا ۔

— الصَّيْحُ اِلَى مَہ : ماں کے پاس بچہ کا ڈر  
کر بھاگنا اور رونے کے قریب ہونا ۔

— فَلَانٌ مَالِي فَلَانٍ : کسی کے پاس روتے  
ہوئے فریاد لے کر جانا ۔ حدیث میں ہے :

” اَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم)  
كَانَ بِالْحَدِيْثِہُ فَأَصَابَ أَصْحَابَہُ

عَطَشٌ ۔ قَالُوا : فَجَہَشْنَا اِلَى رَسُوْلِ  
اللّٰہِ (صَلَّى اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم) ۔

— لِلشَّوْقِ وَ لِلْحَزَنِ وَ لِلْبُكَاءِ : آمادہ  
اور تیار ہونا ۔

— اِلَى الْقَوْمِ : آنا ۔  
— مِنْ اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ : ایک علاقہ سے

دوسرے علاقہ میں دوڑ کر جانا ۔ ہو  
جہوش ۔

— مِنْ الشَّيْءِ : بھاگنا ۔  
— اِلَیْہِ نَفْسُہُ : قاتل کو ہونا جی متلانا ۔

جَہَشَ الصَّيْحُ اِلَى اَمَّہُ : جَہَشَانًا  
وَ جَہُوشًا وَ جَہُوشًا : جَہَشَ ، ماں

کے پاس ڈر کر جانا ۔  
أَجْهَشَ لِلْبُكَاءِ وَ بِالْبُكَاءِ : رونے

کا ارادہ کرنا ، رونے کے قریب ہونا ، حدیث  
میں ہے : ” فَسَابَنِي فَأَجْهَشْتُ بِالْبُكَاءِ ”

— اِلَیْہِ نَفْسُہُ : جی متلانا ، قاتل ۔  
— فَلَانًا عَنْ الْأَمْرِ : کسی کام سے بھاگنا ۔

الجَہِشۃُ : لوگوں کا گروہ ، رونے کے قریب  
ہونے وقت کا آنسو ۔  
الجَہُوشُ : تیز رفتار ۔



جَهَنَّمُ فَلَانًا ۚ جَهَنَّمُ غَالِبٌ هُوَ.  
جَهَنَّمُ عَنْ الْأَمْرِ: غَالِبٌ هُوَ كَرَسِيٍّ كَأْسِ  
رُوكٍ دِينًا.

أَجْهَضَتِ الْحَامِلُ: عَوْرَتِ كَا حَلِّ سَاقِطِ  
هُوَ جَانًا، اسقاط ہونا۔ أَجْهَضَتِ جَنِينًا  
بھی کہا جاتا ہے۔ حدیث میں ہے: "فَأَجْهَضَتْ  
جَنِينَهَا" فِیْ مُجْهَضٍ وَ مُجْهَضَةٌ  
ج: مَجَاهِضٌ وَ مَجَاهِضٌ وَالْوَلَدُ  
مُجْهَضٌ وَ جَیْهَضٌ.

— الْجَارِحَ عَنْ صَبْدِهِ: شَكَارَ كُوْشَا  
سے روکنا۔

— عَنْ مَكَانِهِ: جُگہ سے ہٹنا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: جلدی سے ہٹا دینا،  
دور کرنا۔ حدیث میں ہے: "فَأَجْهَضُوهُمْ  
عَنْ أَنْفَالِهِمْ يَوْمَ أُحُدٍ"

جَاهِضَهُ عَنْهُ: رُکاوٹ ڈالنا، روکنا۔ محمد ابن  
مسلم کی حدیث میں ہے: "قَصَدَ يَوْمَ  
أُحُدٍ رَجُلًا، قَالَ فَجَاهَضَنِي عَنْهُ  
أَبُو سَفْيَانَ"

الْمُجْهَضُ: چارہاء سے کم کا اسقاطِ حمل۔

الْجَاهِضُ: کوہاں وغیرہ کا بلند حصہ۔

الْجَاهِضَةُ: یک سالگہ سے کاچہ ج: جَوَاهِضُ

الْجَهَاضُ: پیلو کے پھل۔

الْجِیْضُ: ساقل شدہ بچہ، نا تمام بچہ۔

الْجَهَاضَةُ: بوڑھی اونٹنی۔

الْجَیْضُ: الْجِیْضُ۔

الْمُجْهَضُ: وہ عورت جسے کثرت سے اسقاط ہوتا

ہو، نا تمام بچہ پیدا ہوتا ہو ج: مَجَاهِضُ

الْمُجْهَضُ: وہ عورت جس کا حمل ساقل ہو گیا ہو

(۲) مُسْقَطُ حَلٍّ، موجب اسقاطِ حمل۔

• تَجْهَضُمُ: تیکر کرنا، مزور کرنا

— الْفَحْلُ عَلَى أَقْرَانِهِ: سانڈ کا اپنے

ہم جنسوں پر سینے کو اوپر کر لینا۔

الْجَیْضُ: بڑے سرادر گول چہرے والا (۲) بچو

ہوئے پہلوؤں والا (۳) شیر (۴) جس کا درمیانی

حصہ موٹا ہو۔

• جَهَلَتِ الْقِدْرُ ۚ جَهْلًا: ہانڈی کا خوب  
جوش مارنا، زور سے اُبال آنا۔ تَحَلَّتْ  
کی نفیض۔

— فَلَانٌ عَلَى غَيْرِهِ جَهْلًا وَ جَهَالَةً:  
بے وقوفی دکھانا، اُجڑے دکھانا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا  
قَالَ أَعُوذُ بِاللّٰهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
الْجَاهِلِينَ"

— الشَّيْءُ وَ بِهِ: نادائق ہونا، لاعلم ہونا۔

— الرَّجُلُ: جاہل ہونا، ان پڑھ ہونا۔

— الْحَقُّ: حق کو نہ پہچاننا، پامال کرنا۔ ہو

جاہل ج: جُہال و جہلۃ و

جُہل و جُہلاء۔ ہو جُہول

ج: جُہل و المفعول مَجْہول۔

أَجْهَلُہ: جاہل بنانا، لاعلم رکھنا (۲) جاہل پانا

جَہْلُہ: جاہل قرار دینا (۲) جہالت میں رکھنا،

لاعلم و نادائق رکھنا یا بنانا یا قرار دینا،

حدیث میں ہے: "اِنَّكُمْ لَتَجْهَلُونَ

و تَجْهَلُونَ وَ تَجْهَلُونَ"

جَاهِلُہ: کسی سے گالی گلوچ کرنا، اُجڑے

سے پیش آنا۔

أَجْهَلُہ الْفَضْبُ وَالْأَفْهَ: غصاور

بڑائی کا کسی کو بے وقوف و نادان بنا

دینا۔ حدیث افک میں ہے: "و لکن

أَجْهَلُہ الْحَمِيَّةُ"

تَجَاهَلَ: نادائق بننا، لاعلمی کا اظہار کرنا،

نادان و بے وقوف بننا۔

اسْتَجْهَلُہ: جاہل و بے وقوف سمجھنا، لاعلم پانا،

بے وقوف بنانا حقیر سمجھنا۔ حدیث ابن

عباس میں ہے: "مَنْ اسْتَجْهَلَ

مَوْئِدًا فَطَلِبُهُ اِشْمُکَ"

— الرِّيحُ الْغَمْنُ: ہوا کا ٹہنی کو ہلانا۔

الْجَاهِلُ: نادان، نادائق، بے علم، بے وقوف

ج: جُہال (۲) شیر۔

الْجَاهِلِيَّةُ: جہالت و گمراہی کی وہ حالت جس پر  
عرب قبل الاسلام قائم تھے۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَقَدْ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا  
تَبْرَحْنَ تَبَرُّجًا تَكْبَرُجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى"  
(۲) دور رسولوں کے درمیان کا وقفہ۔

الْجَهْلُ: نادانی، نادانیت، بے خبری،  
بے وقوفی، اہل کلام کی اصطلاح میں کسی  
شے کے بارے میں اس کی حقیقت کے برعکس  
اعتقاد رکھنا۔

الْجَهْلُ الْبَسِيطُ: ایسی شے سے نادائق  
رہنا جس کا علم ہونا چاہئے۔

الْجَهْلُ الْمُرْكَبُ: غلاف و افحس شے  
کا پختہ اعتقاد رکھنا۔

الْجَهْلُ: وہ لکڑی جس سے انگارے کریدے  
جائیں (۲) بڑی چٹان۔

الْجَهْلِيَّةُ: وہ لکڑی جس سے انگارے  
کریدے جائیں۔

الْجَهْلُ: نا تجربہ کار، سادہ، بے وقوف،  
لاعلم۔

الْمُجْهَلُ: سبک رفتار اونٹنی۔

الْمُجْهَلُ: گناہ جگہ، نامعلوم مقام ج: مَجَاهِلُ

الْمُجْهَلُ: الْجَهْلِيَّةُ۔

الْمُجْهَلَةُ: سبب لاعلمی، سبب جہالت۔ حدیث

میں ہے: "الْوَلَدُ مَبْخَلَةٌ مَجْهَلَةٌ"

مَجْهَلَةٌ

الْمُجْهَلَةُ: الْجَهْلِيَّةُ۔

الْمُجْهَلُ: نامعلوم، غیر معروف (۲) وہ فعل

جس کا فاعل معلوم و مذکور نہ ہو۔

الْمُجْهَلَةُ: غیر عالمہ اونٹنی (۲) وہ زمین جس پر

کوئی نشان یا پہاڑ نہ ہوں۔

• جَهَنَّمُ ۚ جَهَنَّمُ: ترش روئی سے پیش آنا،

کسی کو دیکھ کر منہ بنالینا، بدکلامی کرنا۔ کہتے

ہیں: جَهَنَّمِي بَمَا أَكْرَهَ: وہ میرے

ساتھ نامناسب طریقہ سے پیش آیا۔

جَهَنَّمُ ۚ جَهَنَّمُ: ترش روئی سے پیش آنا۔



جہنم ۾ جہامۃ و جہومۃ ترش رو ہونا، ناک بھوں چڑھانا، منہ چڑھنا، ناگواری سے شکن پڑنا۔ ہو جہنم و جہنم۔

أَجْهَمَتِ السَّمَاءُ: آسمان پر بے بارش بارل آنا۔

أَجْهَمَتِ: رات کے آخری تاریک حصے میں داخل ہونا یا اس میں پلنا۔

تَجَهَّمَهُ وَلَهُ: ترش روئی یا بدکلامی سے پیش آنا۔ حدیث میں ہے: ”مَالِي مِنْ تِكَلْفِي؟ إِلَى عَذَابٍ يَتَجَهَّمُنِي“

— الْأَمَلُ فَلَانًا: کسی کی امید پوری نہ ہونا الجہامۃ: بے پانی کا بادل۔ کہتے ہیں: جاءني من هذا الأمر بجهايم: اس معاملہ میں مجھے کوئی مفید چیز نہیں ملی۔

الجہامۃ و الجہومۃ: ترش روئی، بد مزاجی۔

الجہمۃ: دیگ۔

الجہمۃ: آخری رات کی تاریکی۔

الجہمۃ: مرتجہ خوارج کا ایک فرقہ جو جہم ابن صفوان کی طرف منسوب ہے۔

الجہومۃ: عاجز و لاچار مرد۔

الجہمۃ: زعفران۔

جہن ۾ جہوناً: نزدیک ہونا۔

الجہانۃ: نوجوان لڑکی۔

الجہن: ترش روئی۔

الجہنۃ: آخری شب کی تاریکی۔

جہینۃ: قضاء کا ایک قبیلہ۔ کہتے ہیں: فلان جہینۃ الأخبار: فلاں کو صحیح خبریں معلوم ہیں۔

• الجہنم: انتہائی گہرائی (۲)، انتہائی گہرائیوں جہنم: دوزخ، آگ کا ایک نام جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہیں گے عذاب دیں گے۔

یئر جہنم: گہرائیوں۔

جہنمی: مہلک (۲)، دھماکہ دار (۳) شیطانی۔

جہنمیۃ: ایک قسم کی نبات جسے زینت کے لئے پانچویں میں لگایا جاتا ہے۔

• جہیت السماء: جہی: آسمان کا کھل جانا، بادل چھٹ جانا۔

— البیت: گھر کا اجڑ جانا۔

— فلان: گنجا ہو جانا۔ ہو جاہ و اچھی۔

أَجْهَمَتِ السَّمَاءُ: جہیت۔

— القوم: لوگوں کے لئے آسمان صاف ہو جانا۔

— الطريق: راستہ صاف ہو جانا۔ کہتے ہیں: اچھی لہ الطريق والأمر۔

— الحباء: خیمہ کا بلا حجاب ہونا۔

— فلان علیہ: کسی کے ساتھ بھل کرنا۔

— المرأة علی زوجہا: حاملہ ہونا۔

— البیت و الطريق: نمایاں اور واضح کرنا۔

— جاہاہ: کسی کے مقابلہ میں فخر کرنا۔

— تجاھی الرجلان: باہم فخر کرنا۔

— الجاہی: اعلانیہ۔ اُتاه جاہیاً: وہ اس کے پاس کھلے طور پر آیا۔

— الجہوۃ: بھاری۔

— الأجھی: گنجا (۲) بے چیت کا گھر (۳) صاف آسمان۔

## ج و

• جَابَ الطَّيْرُ جَوْبًا: پرندہ کا ٹوٹ پڑنا۔

— فلان الشئ: کاٹنا، بیچ میں سے کاٹنا، جیرنا، پھاڑنا (۲) جوتے کو لمبائی میں کاٹنا۔

— الصخرة: چٹان میں سوراخ کرنا۔

— قرآن پاک میں ہے: ”وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ“

— الأرض و الفلاة و البلاد: چل

کر لے کرنا، سیرو سیاحت کرنا۔

جَابَ الْخَبْرَ الْبِلَادَ: خبر کا پھیلنا۔

— الظلام: تاریکی میں داخل ہونا۔

أَجَابَتِ الْأَرْضُ: زمین کا کسی شے کو اگانا

أَجَابَ فَلَانٌ فَلَانًا: جواب دینا۔

أَجَابَ عَنْ السُّؤَالِ وَعَلَيْهِ: جواب دینا۔

— طلبہ: درخواست منظور کرنا (۲) فرمائش کو پورا کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَلَنِي قَرِيبٌ أَحْيَبُ دَعْوَةَ السَّادِّعِ إِذَا دَعَانِ“

جَاوَبَهُ مُجَابَوَةً وَجَوَابًا: ایک دوسرے کو جواب دینا۔

— علی و عن شئ: کسی بات کا جواب دینا۔

جَوَّبَ الْقَمَرُ: رد و دشمن ہونا یا کرنا۔

— علی فلان بقریں: کسی کو ڈھال سے بچانا

— الشئ: کھوکھلا کرنا، بیچ سے کاٹنا۔

حضرت علیؓ کی حدیث میں ہے: أَخَذْتُ إِبَاهَا مَعْلُونًا فَجَوَّبْتُ وَسَطَهُ وَأَدْخَلْتُهُ فِي عُنُقِي“

— المطر الأرض: بارش کا کسی جگہ ہونا اور کسی جگہ نہ ہونا۔

اجْتَابَ الشئ: پھاڑنا۔

— البئر: کھودنا۔

— الأرض و الفلاة و البلاد: چل کرنا، عبور کرنا۔

— القبيص: کرتا پھینا۔ حدیث میں ہے: ”أَتَاهُ قَوْمٌ مُجْتَابِي النِّمَارِ“

— الظلام: تاریکی میں داخل ہونا۔

انجَابَ: بھٹنا، کٹنا، جیرنا۔

— السحاب: بادلوں کا چھٹ جانا۔

حدیث میں ہے: ”فَانْجَابَ السَّحَابُ عَنْ الْمَدِينَةِ حَتَّى صَارَ كَالِإِطْلِيلِ“

— الظلام: تاریکی کا دور ہو جانا۔ انجَابَ عَنْهُ



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الجَّوْحُ : ہلاکت، تباہی (۲) شامی خرپورہ۔<br/>         الجَّوْحَةُ : الجَّوْحَةُ۔<br/>         المَجْوُوحُ : بیخ و بن سے اکھاڑنے والی شے :<br/>         مَجَاوِجُ ۔<br/>         جَاخُ السَّيْلِ الْوَادِي ۛ جَوْخًا سِيلًا<br/>         کا وادی کے کناروں کو کاٹ دینا۔<br/>         جَوْخُ السَّيْلِ الْوَادِي ۛ جَاخُهُ ۔<br/>         — فَلَائِنَا ۛ بَجَّحْنَا ۛ اُكْهَرْنَا ۛ<br/>         تَجَوَّحْتَ الْبَيْتُ ۛ كُنُيْثُ لَكَ جَرَانَا ۔<br/>         — الْقَرْحَةُ ۛ نَزَمَ بَحْثُ كَرَمَادُ نَكْلَنَا ۔<br/>         الجَّوْحُ : سیاہ رنگ کی نفیس بانات، ادلی کپڑا<br/>         ج ۛ اُجَوَّاحُ ۔<br/>         الجَّوْحَةُ : گڑھا (۲) ادلی کپڑے کا ٹکڑا، پوری<br/>         آستین کی قمیص ۔<br/>         جَادَ ۛ جَوْدَةٌ ۛ عَمِدَةٌ ۛ بَهْرٌ ۛ بَهْرٌ ۛ رَجَادٌ<br/>         الْمَتَاعُ ۛ وَجَادَ الْعَمَلُ ۛ هُوَ جَوْدٌ<br/>         ج ۛ حَيَاةٌ ۛ حَيَاةٌ ۔<br/>         الرَّجُلُ : انہی بات کرنا یا اچھا کام کرنا۔<br/>         مَجْوَاذُ (بطور مبالغہ)۔<br/>         الْفَرَسُ ۛ گھوڑے کا اعلیٰ نسل کا ہونا۔<br/>         فِي عَدْوِهِ ۛ تَيزٌ ۛ رَفَاتٌ ۛ بَهْرٌ ۛ هُوَ وَهْيُ<br/>         جَوَادٌ ۛ کہات ہے : ”لَمَّا الْجَوَادُ قَدْ<br/>         يَبْعَثُ“ کہیں عمدہ گھوڑا بھی ٹھوکر کھا جاتا ہے<br/>         اس شخص کے بارے میں جو ہمیشہ اچھا کام کرنے<br/>         کا عادی ہو لیکن کبھی اس سے غلط کام ہو جائے۔<br/>         — فَلَائِنُ جَوْدًا ۛ سَخِيٌّ ۛ بَهْرٌ ۛ سَخَاوَاتُ كَرْنَا ۔<br/>         — بَمَالِهِ ۛ مَالُ لِسَانَا ۛ مَالٌ ۛ سَخَاوَاتُ كَرْنَا ۔<br/>         — بِنَفْسِهِ جَوْدًا ۛ وَجُودًا ۛ جَانٌ ۛ دِيدِنَا ۛ<br/>         جَانٌ ۛ قَرَابَانُ كَرْنَا ۔<br/>         — بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ ۛ مَرْنَةُ ۛ قَرَبِيبٌ<br/>         ہونا۔<br/>         — الْمَطَرُ ۛ بَارَشٌ ۛ كَارُورٌ ۛ رَدَارٌ ۛ ہونا۔<br/>         — الْعَيْنُ ۛ اَلْسُوْدُ ۛ كِي ۛ بَارَشٌ ۛ ہونا ۛ اَلْسُو<br/>         جاری ہونا۔<br/>         — الْمَطَرُ اَلْاَرْضُ ۛ نَرْمِنْ ۛ پَرِغُوبٌ ۛ پَانِي ۛ بَرَسْنَا ۔</p> | <p>جواب میں۔<br/>         اسْتَجَابَهُ ۛ لَكُنَا ۛ لَبِيْكَ ۛ کہتے ہوئے ۔<br/>         اِجَابَهُ ۛ لِلطَّلَبِ ۛ فَرَانَشٌ ۛ پوری کرتے<br/>         ہوئے ۔<br/>         المَجْوَابُ : بیخ، چھیدنے یا سوراخ کرنے<br/>         کا آلہ (۲) ہانس وغیرہ چیرنے کی چھری۔<br/>         المَجْوِبُ : چاقو، کاٹنے کا آلہ (۲) ڈھال (۳)<br/>         عورت کے پہننے کا کرتا۔<br/>         المَجْوِبَةُ : جواب ۔<br/>         جَوْتُ ۛ جَوْتُ ۛ جَوْتُ ۛ پیٹ کا اوپر سے بڑا<br/>         ہونا اور نیچے سے ڈھیلا ہونا۔ رَجُلٌ<br/>         اُجُوْتُ ۛ وَهْيُ جَوْتًا ۛ جَوْتُ ۛ<br/>         جَاخُ فَلَائِنُ ۛ جَوْخًا ۛ کسی کے رشتہ داروں<br/>         کا مال تباہ و برباد ہو جانا (۲) سیدھے<br/>         راستے سے ہٹنا۔<br/>         — الْجَائِئَةُ الْمَالُ ۛ كَيْسِي ۛ آفَتُ كَالْمَالِ كُو<br/>         تباہ کر دینا۔<br/>         — الْجَائِئَةُ النَّاسُ ۛ كَيْسِي ۛ آفَتُ كَالْوُكُو<br/>         کو ہلاک و برباد کر دینا، مال و متاع تباہ<br/>         کر دینا۔ حدیث میں ہے : ”اَعَاذَ كَسَم<br/>         اللّٰهُ مِنْ جَوْحِ الدَّهْرِ“<br/>         اَجَاحَتِ الْجَائِئَةُ الْمَالُ ۛ تباہ و برباد کرنا<br/>         جَوْحُ رَجُلِهِ ۛ پاؤں کو ننگا کرنا۔<br/>         اَجْتَاخَ ۛ بیخ و بن سے اکھاڑ پھینکنا، صفایا کرنا<br/>         — الْجَائِئَةُ الْمَالُ ۛ آفَتُ كَالْمَالِ كُو تباہ<br/>         کر دینا۔<br/>         اَلْاُجُوْحُ ۛ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۛ وَسَلَجٌ ۛ وَكَشَادُ<br/>         هِيَ جَوْحَاءُ ج ۛ جَوْحُ ۔<br/>         الجَائِئَةُ ۛ مصیبت، آفت، حادثہ۔ وہ<br/>         مصیبت جو آدمی کے مال و متاع کو بالکل<br/>         تباہ کر دے ج ۛ جَوَائِجُ ۛ فقہاء اسلام<br/>         کی اصطلاح میں اس آفتِ سماوی کو کہتے<br/>         ہیں جس کے باعث کل یا بعض پھل ضائع<br/>         ہو جائیں ۔<br/>         السَّنَةُ الْجَائِئَةُ ۛ قَطْعُ كَالسَّالِ ۔</p> | <p>بھی کہا جاتا ہے۔<br/>         اِنْجَابَتِ النَّاقَةُ ۛ اَوْشَنُ ۛ کا دو پننے کے لئے گردن<br/>         کو دراز کرنا۔<br/>         تَجَاوَبَ الْقَوْمُ ۛ ایک دوسرے کو جواب دینا۔<br/>         اسْتَجَابَهُ ۛ جواب دینا۔<br/>         اسْتَجَابَ لَهُ ۛ لَبِيْكَ ۛ کہنا، کہا، ماننا، قبول کرنا۔<br/>         قرآن پاک میں ہے : ”فَلْيَسْتَجِيبُوْا لِيْ“<br/>         — اللّٰهُ فَلَائِنَا ۛ مِنْهُ ۛ وَلَهُ ۛ دَعَا ۛ قَبُولُ كَرْنَا<br/>         حاجت پوری کرنا۔<br/>         اسْتَجَوَبَهُ ۛ جواب طلب کرنا، عدالت میں ملزم<br/>         یا گواہ کا بیان لینا، پارلیمنٹ میں کسی وزیر<br/>         سے جواب طلب کرنا، وضاحت طلب کرنا<br/>         (۲) جواب دینا، لبیک کہنا۔<br/>         الْجَابَةُ ۛ جواب ۛ کہتے ہیں : اُسَاءَ سَمِعَا<br/>         فَاُسَاءَ جَابَةً ۛ اس نے غلط سنا اور<br/>         غلط جواب دیا۔<br/>         الْجَوَابُ ۛ جواب (۲) پیغام، خط ج ۛ اُجُوْبَةٌ<br/>         (۳) پرندوں کے اڑنے کی آواز۔ بنا کر کعبہ<br/>         کی حدیث میں ہے : ”فَسَمِعْنَا جَوَابًا<br/>         مِنَ السَّمَاءِ ۛ فَاذَا بِطَائِرٍ اَعْظَمُ<br/>         مِنَ النَّسْرِ“ (۲) موسیقی کا ایک نغمہ۔<br/>         الْجَوْبُ ۛ زَنَانٌ ۛ قَمِيصٌ (۲) ڈھال (۳) بڑا ڈول<br/>         ج ۛ اُجَوَابُ (۲) قسم ۛ کہتے ہیں : فی فَلَائِنِ<br/>         جَوْبَانِ ۛ مِنْ خُلُقِيْ ۛ لَا يَثْبُتُ<br/>         عَلٰی خُلُقِيْ ۛ وَاحِدٌ ۔<br/>         الْجَوْبَةُ ۛ بادلوں یا پہاڑوں کے درمیان کا<br/>         غلا، فاصلہ (۲) کھلی جگہ جہاں عمارت نہ<br/>         ہو (۳) گول بڑا گڑھا (۴) گھروں کے<br/>         درمیان خالی جگہ (۵) آمد و رفت کی جگہ<br/>         جہاں درخت کم ہوں (۶) ڈھال ج ۛ جَوْبَةٌ<br/>         الْجَوَابُ ۛ بہت گھومنے والا، سیاح ۔<br/>         جَوَابُ آفَاقٍ ۛ جہاں گرد، سیاح ۔<br/>         اِلْاِجَابَةُ ۛ جواب ج ۛ اِجَابَاتُ ۔<br/>         اَلْاِسْتِجَابَةُ ۛ قبولیت، منظوری، بہتر رد عمل<br/>         اِجَابَةُ لَشَيْءٍ ۛ اَوْ عَلٰی شَيْءٍ ۛ کسی چیز کے</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



جَارَ عَنِ الْقَصْدِ وَالطَّرِيقِ: راستیا مقصد سے ہٹنا۔

— عن شئ: کنارہ کش ہونا۔

— في محكمه: غیر منصفانہ فیصلہ کرنا، غلط فیصلہ کرنا۔

جَارَ عَلَيْهِ: زیادتی اور ظلم کرنا، کسی کے بارہ میں غلط فیصلہ کرنا، ناحق پریشاں۔

— هو جَائِرٌ ج: جَوْرَةٌ وَجَارَةٌ۔

— جَوْرٌ بھی جائز کے معنی میں آتا ہے۔

— أَجَارَهُ: پناہ دینا، مدد کرنا۔

— من فلان: نجات دلانا۔ قرآن پاک

میں ہے: "هُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ"

— الله من عذابه: اللہ اسے اپنے عذاب سے محفوظ فرمائے۔

— المتناع: محفوظ کرنا۔

— فلانا عن الطريق: راستہ سے ہٹانا

— على القوم فلان: لوگوں پر فلاں کی حمایت چل گئی یعنی وہ محفوظ ہو گئے۔

جَاوَرَهُ مُجَاوِرَةً وَجَوَارًا: ساتھ رہنا، پڑوس میں رہنا، کسی کو پڑوسی بنا کر حیات و حفاظت کرنا۔

— المسجِد: اعتکاف کرنا۔

— المدينة: قریب ہونا، پڑوسی ہونا۔

— النشئ: مشابہ ہونا، لگ بھگ ہونا۔

— رَبَّه: اپنے رب سے جاملنا، وفات پانا

— القوم: فیسیہم: پڑوسی بن کر فائدہ اٹھانا۔

جَوْرَهُ: ظالم قرار دینا (۲) عمارت وغیرہ کو گرنا۔

— فلانا: پچھاڑنا۔

— اجْتَوَرَ: باہم پڑوسی ہونا۔

— تَجَاوَرَ القوم: باہم پڑوسی ہونا۔

— تَجَوَّرَ: ظالم قرار پانا، پچھاڑنا، منہدم ہو جانا

— على فراشه: بستر پر لیٹنا۔

— خَبَاءَ اللَّيْلِ: تاریکی چھٹ جانا۔

جَاوَدَ: سخاوت میں غالب آنا۔

— جَوَدَ الْفَرَسُ في عَدْوِهِ: تیز دوڑنا۔

— النشئ: عمدہ اور بہتر بنانا۔

— تَجَاوَدُوا في النشئ: عمدگی میں مقابلہ

کرنا کہ کس کا کام اچھا ہے، سخاوت میں مقابلہ کرنا۔

— في المحَاوَرَةِ: یہ مقابلہ کرنا کہ کس کی

دلیل عمدہ اور بہتر ہے۔

— تَجَوَّدَ في العمل: کاری گری دکھانا،

فن کاری دکھانا۔

— النشئ: پسند کرنا اور عمدہ ہونے کی

خواہش کرنا۔

— اسْتَجَادَ النشئ: پسند کرنا، عمدہ سمجھنا یا

عمدہ ہونے کی خواہش کرنا (۲) اچھا پانا

— الْفَرَسُ: گھوڑے کو عمدہ نسل کا چاہنا

— فلانا: سخاوت چاہنا، بخشش چاہنا۔

— التَّجَاوَيْدُ: زبردست پارشیں۔

— الجَادِي: زعفران۔

— الْجَوَادُ: عمدہ نسل کا گھوڑا ج: چِیَادُ (۲)

— سخی، فیاض، رَجُلٌ جَوَادٌ وَامْرَأَةٌ

جَوَادٌ ج: اُجَوَاد۔

— الْجَوَادُ: سخی، فیاض۔

— الْجَوَادُ: ادنگہ، میند (۲) پیاس۔

— الْجَوْدُ: موسلا دھار بارش۔ حدیث استسقا

میں ہے: "لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ مِنْ

نَاحِيَةِ الْإِحْدَثِ بِالْجَوْدِ"

— الْجَوْدَةُ: عمدگی، خوبی، صلاحیت (۲) پیاس

— الْجَوْدُ: سخاوت، فیاضی۔

— الْجَيِّدُ: عمدہ، بہتر، خوش گوار۔

— جَيِّدٌ جَدًّا: بہت بہتر۔ امتحان میں کامیابی

کا اعلیٰ درجہ۔

— جَيِّدًا: اچھی طرح، عمدہ طریقہ پر۔

— جَارٌ جے جَوْرًا: مدد یا پناہ کا طالب ہونا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا پتہ چلنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کی گھاس و فیو کا دار نہ ہونا

جَادَ الْمَطَرُ الْقَوْمَ: سب لوگوں کی زمین پر بارش ہونا۔ حدیث میں ہے: "تَرَكْتُ أَهْلَ مَكَّةَ وَقَدْ جَيَّدُوا"

— الْهَوَى فَلَانًا: محبت کا غالب ہونا، مشتاق بنانا۔

جَادَهُ النَّعَاسُ: نیند کا غلبہ ہونا، ہو جائید

ج: جَوْدَ وَالْمَفْعُولُ مَجْزُوعٌ۔

— فَلَانًا: سخاوت میں کسی سے آگے بڑھنا،

غالب ہونا۔ جَاوَدَهُ فَجَادَهُ: اس نے

سخاوت میں مقابلہ کیا اور وہ غالب آگیا۔

— هو جَوَادٌ ج: جَوْدٌ وَأَجَوَادٌ وَ

جَوْدَةٌ وَجَوْدَاءٌ وَ أَجَاوِدٌ وَ هِيَ

جَوَادٌ ج: جَوْدٌ۔

— جَيِّدٌ فَلَانٌ جَوَادٌ: پیاسا ہونا، جَيِّدٌ

مِنَ الْعَطَشِ بھی کہا جاتا ہے۔ هو

— مَجْزُوعٌ (۲) بلاکت کے قریب ہونا۔ کہتے

ہیں: إِنِّي لَا جَادَ إِلَى لِقَائِهِ: میں اس

کی ملاقات کا مشتاق ہوں فَاُنَا مَجْزُوعٌ۔

— أَجَادَ: اچھی بات کہنا، اچھا کام کرنا۔

— النشئ وفيه: بہتر بنانا، عمدہ کرنا۔

— فَلَانٌ: عمدہ گھوڑے والا ہونا۔ هو

— مَجِيْدٌ۔ حدیث میں ہے: "بَاعَدَهُ اللَّهُ

مِنَ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيْفًا

لِلْمُضَيَّرِ الْمَجِيْدِ"

— فَلَانُهُ: عمدہ قسم کا بچہ رہنا۔ أَجَادَتْ

بِهِ وَأَجَادَ بِهِ أَبَوَاهُ بھی کہا جاتا ہے

— فَلَانًا: کسی کو سخی اور فیاض پانا۔

— فَلَانَا النَّقْدَ وَالنَّيَابَ: کسی کو عمدہ

قسم کے روپے یا پیڑے دینا۔

— الْجَوْدُ الْأَرْضُ: زمین پر زور دار بارش

ہونا۔

— فَلَانًا: مار ڈالنا۔

— أَجَوَدَ: عمدہ بات کہنا، عمدہ کام کرنا (۲) عمدہ

گھوڑے والا ہونا۔

— النشئ وفيه: بہتر اور عمدہ بنانا۔



اسْتَجَارَ بَمَلَانٍ: پناہ میں آنا، پناہ لینا، مدد چاہنا۔

— فَلَانًا: پناہ چاہنا، حفاظت چاہنا، قرآن پاک میں ہے: ”وَلَنْ أَحْذَرَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجَرَهُ“ — أَحْذَرُ مَنْ فَلَانٍ: کسی سے بچنے کے لئے کسی کی پناہ چاہنا۔

الْجَارُ: پڑوسی، کہاوت ہے: وَقَدْ يُؤْخَذُ الْجَارُ بِذَنْبِ الْجَارِ۔ (۲) شریک کار جاننا دیا تجارت میں سراجھی (۳) پناہ دینے والا (۴) پناہ چاہنے والا، حفاظت میں آنے والا (۵) وہ شخص جو کسی کی پناہ میں ہو۔ پناہ یافتہ (۶) خاوند (۷) بھوی (۸) حلیف، معاہدہ (۹) مددگار۔ جِوْرَة و جِوْرَانُ۔

الْجَوَارُ: گہرا اور بہت پانی (۲) گہرا صحن۔ الْجَوَارُ: پڑوس، قرب (۲) امان و عہد (۳) مدد الْجَوْرُ: ظلم و زیادتی (۲) ظالم ج: جَوْرَة و جَوْرَة۔ کہتے ہیں: عِنْدَهُ مِنَ الْمَالِ الْجَوْرُ: اس کے پاس غیر معمولی دولت ہے الْجَوْرُ: ٹھوس اور سخت۔ بَعِيْرُ جَوْرٍ: بھاری بھر کم اور زور سے بولنے والا اونٹ۔

سَبِيلُ جَوْرٍ: زبردست سبیلاب۔ غَيْثُ جَوْرٍ: گرج دار باش۔

مَالُ جَوْرٍ: بہت مال۔ الْجَوَارُ: ہل چلانے والا، انگور یا کھجور کے باغ میں کام کرنے والا۔

الْجَائِرُ: ظالم، من مانی کرنے والا، بے اصول، قاتل، شکن۔ ج: جَوْرَة و جَارَة۔ الْمَجَاوِرُ: پڑوسی، قرب، متصل (۲) یونیورسٹی کا طالب علم (خاص طور پر جامعہ ازہر کا) الْمُحْيِي: محافظ، مددگار، نجات دہندہ۔

الْمَجَارُ: جسے پناہ دی گئی ہو، امان میں آنے والا۔ جَوْرَبَهُ جَوْرَبَةً: پائنتابہ یا موزہ پہنانا جَوْرَبُ: موزہ یا پائنتابہ پہنانا۔

الْجَوْرَبُ: موزہ، پائنتابہ ج: جَوَارِبُ و جَوَارِبَةٌ۔

الْجَوْرِبُ الْقَصِيْرُ: ناف موزہ۔ جَارَ الْقَوْلُ مِ جَوْرًا و جَوَارًا و مَجَارًا: بات کا چل جانا، مان لیا جانا، جائز ہونا۔

— الْعَقْدُ وَغِيْرُهُ: درست ہونا، جائز ہونا۔

— الدَّرْهَمُ: درہم (سکہ) کا چل جانا۔ المَوْضِعُ وَبِهِ: جگہ سے گزرنا، پار کرنا۔ بَمَلَانٍ المَوْضِعُ: کسی کو جگہ سے پار کرنا، گزارنا (۲) کسی کو پیچھے چھوڑ کر گئے طریقہ جانا۔

— الاِمْتِحَانُ: امتحان پاس کرنا۔

— الشَّدَّةُ: سختی اور مصیبت سے گزرنا اَجَارَ عَلٰی اَسْمِهِ: نام پر شان لگانا۔

— الشَّاعِرُ فِي الْقَصِيْدَةِ: شاعر کا اپنے اشعار میں حرف ردی کے بعد والے حرف کی حرکت کو مختلف کرنا (۲) حرف ردی کے ہجا میں اختلاف کرنا یعنی یکساں نہ کرنا۔

— فِي الشَّعْرِ: بیت بازی میں شعر کے آخری حصے کی تکمیل کرنا۔

— الشَّيْءُ: جائز قرار دینا۔

— المَوْضِعُ: گزرنا، پار کرنا۔

— فَلَانًا المَوْضِعُ: پار کرنا۔

— الْعَقْدُ وَغِيْرُهُ: نافذ کرنا۔

— الرَّأْيُ وَ الْأَمْرُ: نافذ کرنا، روا رکھنا، حدیث میں ہے: ”إِنِّي لَا أَجِيزُ الْيَوْمَ عَلَى نَفْسِي شَيْئًا هَذَا إِلَّا مَعِيَ“ — لِفُلَانٍ مَا صَنَعَ: کسی کی بات یا فعل کو گوارا کرنا، درست مان لینا۔

— فَلَانًا: کسی کو اتنا پانی دینا جس سے وہ ایک چشمہ سے دوسرے چشمہ تک پہنچ جائے (۲) انعام دینا۔ حدیث میں

ہے: ”أَجِيزُوا الْوَفْدَ بَنَحْوِ مَا كُنْتُمْ أَجِيزُهُمْ“ اَجَارَهُ بِجَارَتِهِ بھی کہا جاتا ہے۔

اَجَارَ الْعَالِمُ تَلْمِيْذَهُ: روایت حدیث کی اجازت دینا، سند دینا (۲) اجازت دینا اَجَارَ الْحَبْلُ: رسی کو مضبوط نہ ٹٹنا کر جس سے اس کے حصے ایک دوسرے پر چڑھ جائیں۔

جَاوَزَ عَنْ ذَنْبِهِ: گناہ یا جرم کو معاف کرنا۔ — الطَّرِيقُ وَ نَحْوَهُ مُجَاوِزَةٌ وَ جَوَارٌ: گزر جانا، پار کرنا۔

جَوَزَ لَهُمْ دَوَابُّهُمْ: ایک ایک جانور کو ہانک کر پار کرنا۔

— الشَّيْءُ: جائز و مباح قرار دینا۔

— الدَّرَاهِمُ: درست سمجھنا، کھوٹ وغیرہ کے باوجود لے لینا۔

— الرَّأْيُ وَ الْأَمْرُ: جائز اور درست قرار دینا (۲) نافذ کرنا۔

— لَهُمُ الدَّوَابُّ: پانی پلانا۔

— اَجْتَاَزَ: چلنا (۲) گزرنا (۳) پار کرنا۔

تَجَاوَزَ عَنِ الشَّيْءِ: درگزر کرنا، چشم پوشی کرنا۔

— عَنِ الرَّجُلِ: معاف کرنا۔

— عَنِ الذَّنْبِ: گناہ پر گرفت نہ کرنا، درگزر کرنا۔

— فِي الشَّيْءِ: حد سے بڑھنا، افراط سے کمال لینا۔

— المَوْضِعُ: گزرنا، پار کرنا۔

تَجَوَّزَ فِي الْأَمْرِ: توسع سے کام لینا، برداشت سے کام لے کر چشم پوشی کرنا۔

— عَنِ الرَّجُلِ: معاف کرنا، درگزر کرنا۔

— فِي الصَّلَاةِ: رخصت سے کام لینا، تخفیف کرنا۔ حضرت علی کی حدیث میں ہے: ”تَجَوَّزُوا فِي الصَّلَاةِ“

— فِي الْكَلَامِ: مجاز بولنا، حقیقت کو چھوڑ کر مجاز سے کام لینا۔

— الدَّرَاهِمُ: سکوں کو کھوٹ کے باوجود لے لینا۔



اَسْتَجَازَ : اجازت طلب کرنا، رخصت چاہنا۔  
 — فلانا کسی سے روایت کرنے کی اجازت  
 چاہنا (۲) کسی سے اتنا پانی مانگنا جس کے  
 سہارے ایک چشمہ سے دوسرے چشمہ  
 تک جاسکے (۳) کسی سے کھیتی یا جانوروں  
 کو پانی پلانے کی درخواست کرنا۔  
 الجَائِزُ : جائز، مباح (۲) وہ پیاسا جو لوگوں کے  
 پاس سے گزرے خواہ اسے پانی پلایا گیا ہو  
 یا نہ پلایا گیا ہو، پارکنڈہ (۳) اجازت شدہ  
 (۴) قابل برداشت (۵) شہسیر جس پر چھت  
 کی کڑیاں رکھی جائیں ج : اَجَوَزَ وِجِزَانَ  
 وِجَوَزَاتٍ وِجَوَائِزَ۔  
 الجَوَازَةُ : انعام، عطیہ (۲) پانی کا ایک گھونٹ  
 (۳) پانی کی وہ مقدار جس کے ذریعہ مسافر  
 دو چشموں کے درمیان کا فاصلہ طے کرے  
 ج : جَوَائِزَ۔ جَوَائِزُ الْأَمْثَالِ وَالْأَشْعَارِ  
 وہ کہاوتیں یا اشعار جو ایک جگہ سے دوسری  
 جگہ منتقل ہوں۔  
 الجَازُ : گیس، مٹی کا نیل ج : جازات ۔  
 لَمْبَةٌ جَازٌ : گیس کی لائٹیں ۔  
 الجَوَازُ : اباحت، جواز (۲) لائسنس (۳)  
 پاسپورٹ (۴) اتنا پانی جس سے مسافر  
 راستہ طے کرے (۵) اتنا پانی جس سے  
 کھیتی یا مویشی کو سیراب کیا جائے ۔  
 جَوَازُ السَّفَرِ : پروانہ، راہ داری، پاسپورٹ  
 ج : اَجَوَزَ وِجَوَازَاتٍ ۔  
 الجَوُزُ : کسی چیز کا درمیانی حصہ، بیچ حضرت  
 علیؑ کی حدیث میں ہے : "اِنَّهُ قَامَ مِنْ  
 جَوُزِ اللَّيْلِ يَصَلِّي" (۲) اخروٹ یا  
 اخروٹ کی لکڑی جو فریج میں استعمال ہوتی  
 ہے و : جَوَزَةٌ ۔  
 الجَوُزُ الْأَرْقَمُ : مونگ پھل۔  
 جَوُزٌ جَنْدَمٌ : سنگھار، شکر قدی  
 جَوُزٌ صَنْوَبَرٌ : چلغوزہ۔  
 جَوُزٌ الطَّيِّبُ : جاقٹل ۔

الجَوُزُ الْمَاشِلُ : رھتوڑا۔  
 جَوُزُ الْهِنْدِ : ناریل ج : اَجَوَازُ  
 جَوُزُ الْقَنْزِ : کرم خانہ، ابریشم کا کویا  
 الجَوُزَاءُ : آسمان کے ایک برج کا نام۔  
 الجَوُزَةُ : جوز کا واحد۔ ایک اخروٹ  
 (۲) پانی ایک مرتبہ پینے کی مقدار (۳)  
 پانی کی وہ مقدار جس کے ذریعہ مسافر  
 ایک چشمہ سے دوسرے چشمہ تک کا  
 فاصلہ طے کرے (۴) چھوٹے انگوروں  
 کی ایک قسم (۵) حقہ، تمباکو لوشی کا پائپ  
 جَوُزَةُ التَّدْخِينِ : حقہ، تمباکو لوشی کا پائپ  
 الجَوُزِيُّ : اخروٹ نما۔  
 الجَوُزِيُّ : کٹاری بان۔  
 الجِيزُ : وادی کا ایک کنارہ (۲) محلہ۔ کہتے  
 ہیں : نَزَلْنَا جِيزَ بَنِي فَلَانٍ۔  
 الجِيزَةُ : پانی کی ایک مقدار جس کے ذریعہ  
 مسافر ایک چشمہ سے دوسرے چشمہ تک  
 جاسکے (۲) گوشہ (۳) وادی کا کنارہ  
 ج : جِيزٌ وِجِيزٌ۔  
 الإجازة : لائسنس، پرہٹ، اجازت (۲)  
 رخصت (۳) سند، اجازت غیاب :  
 رخصت اتفاقی۔  
 الإجازة المَرْضِيَّةُ : رخصت بیماری۔  
 الإجازة العِلْمِيَّةُ : سند، ڈگری۔  
 فَلَانٌ غَائِبٌ بِالْإِجَازَةِ : فلان  
 رخصت پر ہے۔  
 المَجَازُ : گذرگاہ، پار کرنے کی جگہ۔  
 — من الكلام : وہ بات جو اپنے معنی شعری  
 سے ہٹ کر کسی اور مفہوم میں استعمال  
 کی جائے کسی مناسبت کی وجہ سے۔  
 المَجَازَةُ : گذرگاہ۔ مَجَازَةُ النَّهْرِ : پل  
 اَرْضٌ مَجَازَةٌ : وہ زمین جس میں  
 اخروٹ کے درخت بکثرت ہوں۔  
 المَجَازِيُّ : غیر حقیقی۔  
 المَجَازُ : جسے روایت حدیث کی اجازت

حاصل ہو، فاضل، فارغ، التخصیص،  
 سند یافتہ۔  
 المَجَازُ فِي الْأَدَبِ : فاضل ادب۔  
 المَجِيزُ : دوسرے کے کاموں کا منتظم جیسے  
 ولی وغیرہ یا کارندہ۔  
 جَاسٌ مِ جَوَسًا وِجَوَسَانًا : آمد و رفت  
 رکھنا، گھومنا۔  
 — خِلَالِ الدِّيَارِ : فساد انگیزی کے لئے  
 شہروں میں گھومنا۔ قرآن پاک میں ہے :  
 "فَجَاسُوا خِلَالِ الدِّيَارِ"  
 — الحَارِسُ : رات کو پہرہ کے لئے گھومنا،  
 جاسوسی کرنا۔  
 — الشَّيْءُ : تجسس کرنا، ٹوہ لگانا (۲) پیرس  
 سے روندنا (۳) چھان بین کرنا، سراغ لگانا  
 اجْتَسَّاسٌ : جاسوسی کے لئے آنا جانا، جاسوسی کرنا  
 جَاسَاةٌ : دشمنی کرنا، امد کی بات نکالنا۔  
 الجَوَاسُ : لوگوں میں گھس کر فساد پھیلانے  
 والا (۲) شیر۔  
 الجَوَسَقُ : چھوٹا محل (۲) قلعہ ج : جَوَاسِقُ  
 جَاشٌ مِ جَوَشًا : پوری رات چلنا۔  
 تَجَوَّشَ اللَّيْلُ : رات کا کچھ حصہ گزر جانا۔  
 — فَلَانٌ : قدرے دبا ہوا جانا۔  
 الجَوُشُ : سینہ (۲) درمیانی حصہ، بیچ (۳)  
 رات کا بڑا حصہ۔  
 الجَوُشُ : سینہ۔  
 الجَوُشُنُ : سینہ (۲) زردہ ج : جَوَاشُنُ  
 جَاظٌ مِ جَوَظًا وِجَوَظَانًا : اکر کر چلنا۔  
 جَوَظٌ : زرخ ہونا، بے صبر ہونا (۲) کوشش کرنا  
 تَجَوَّظٌ : کوشش کرنا۔  
 الجَوَاطُ : دل برداشتگی، بے صبری۔  
 الجَوَاطُ : اکر کر چلنے والا (۲) اجد، اکر (۳)  
 بسیار خور۔  
 الجَوَاطَةُ : اسم مبالغہ جَوَاطٌ ۔  
 جَاعٌ مِ جَوْعًا وِجَوْعَةً وِمَجَاعَةً :  
 بھوکا ہونا، بھوک لگنا، ناقہ مست ہونا،



بھوکوں مرنا۔ کہاوت ہے: "تَجَوُّعُ الْحَوَّةِ وَلَا تَأْكُلُ بَنَدُ يَيْتُهَا" ایسے شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے جو خود کو گھٹیا ذرائع آمدنی سے محفوظ رکھتا ہو۔

جَاعَ الْحَيُّ: قطارہ ہونا، مفلس ہونا۔  
 — الیہ: مشتاق ہونا، خواہشمند ہونا۔  
 بَطْنٌ جَائِعٌ وَوَجْهٌ مَدْهُونٌ: فریبی اور جھوٹے کے بارے میں کہاوت ہے  
 هُوَ جَائِعٌ الْقَدْرُ: بے ایر، مفلس  
 هُوَ جَائِعٌ: جیاع و جَوُّوعٌ وَجِيعٌ  
 ہوا جاعہ: بھوکا پیاسا رکھنا، فاقہ سستی میں ڈالنا۔  
 — قَدْرُهُ: پورے بھرنا۔  
 جَوُّوعُهُ: بھوکا رکھنا، فاقہ میں مبتلا کرنا۔ مثل  
 مشہور ہے: جَوُّوعٌ كَلْبًا يَتَّبِعُكَ: کینوں کے ساتھ حقارت کا معاملہ کر دو تو وہ تمہارے ساتھ رہیں گے۔  
 تَجَوُّوعٌ: بھوکا رہنا، فاقہ میں مبتلا ہونا۔ کہتے ہیں: تَجَوُّوعٌ لِلدَّوَاءِ: یعنی کھانا کھانے کی خواہش رکھنا۔  
 الْجَوُّوعُ: بھوک، فاقہ۔ کہاوت ہے: رَبُّ جَوُّوعٍ مَرِيٌّ: یعنی ظلم نہ کرو ورنہ سو ظلم میں مبتلا ہو جاؤ گے، انجام خراب ہوگا۔  
 الْمَجَاعُ: بھوک لگا دینے والا فاصلہ۔ کہتے ہیں: هُوَ مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا عَلَى قَدَرٍ مَجَاعٍ الشَّيْبَانِ: وہ اتنی دور سے آیا ہے کہ وہاں سے چل کر شکم سیر کر بھوک لگ آئی ہے۔  
 الْمَجَاعَةُ: قُطْسَالِي، قُط: مَجَاعُجٌ۔  
 الْمَجْوَعَةُ: قُط: مَجَاوِعٌ۔  
 الْمَجْوَعَةُ: قُط:

جَاكَهَ فِي جَوْفٍ: پیٹ پر مارنا۔  
 — الصَّيْدُ: شکار کے پیٹ میں نہ گھسانا  
 کردہ آریار نہ ہو۔ جَاكَ فَلَانًا بَطْعَنَةً: کسی کے پیٹ پر نیزہ مارنا  
 جَاكَتِ الطَّعْنَةُ فَلَانًا: کسی کے پیٹ پر نیزہ لگنا۔ حدیث میں ہے: "بُنِيَ الْجَائِفَةُ قُلْتُ الدِّيَّةُ" جَائِفَةُ: پیٹ میں لگنے والا نیزہ۔  
 — الدَّوَاءُ فَلَانًا: دوا کا پیٹ میں پہنچنا  
 جَوْفٌ جَوْفًا: بھوکھلا ہونا، خالی ہونا، جوف (پیٹ) والا ہونا (۲) بڑے خول والا ہونا۔  
 أَجْوَفُ: بھوکھلا (۲) جس کا اندر دنی حصہ کشادہ ہو۔ حدیث عمران میں ہے: "كَانَ عُمَرُ أَجْوَفَ جَلِيدًا" ج: جَوْفٌ وَجُوفَانٌ وَهِيَ جُوفَاءُ ج: جَوْفٌ۔  
 أَجَاْفَهُ الطَّعْنَةُ وَبَهَا: پیٹ میں نیزہ مارنا  
 — الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔ حدیث حج میں ہے: "أَنَّهُ دَخَلَ الْبَيْتَ وَأَجَاَفَ الْبَابَ"  
 جَوْفُ الشَّيْءِ: بھوکھلا کرنا (۲) خول دار بنانا، جوف دار بنانا۔  
 — الصَّيْدُ: شکار کے پیٹ میں نیزہ مارنا۔  
 أَجْتَاْفَهُ: جوف (پیٹ یا خول) میں داخل ہونا  
 تَجَوَّفَ: بھوکھلا ہونا (۲) خول میں داخل ہونا  
 کسی چیز کے پیٹ میں داخل ہونا۔  
 اسْتَجَاَفَ: کشادہ ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: کشادہ پانا یا بھوکھلا پانا۔  
 مَسْتَجَاَفَ: کشادہ برتن۔  
 اسْتَجَوَّفَ: اسْتَجَاَفَ۔  
 الْأَجْوَفَانِ: پیٹ اور فرج (شرم گاہ عورت) التَّجْوِيفُ: زمین دوز گڑھا، بھوکھلا حصہ، سوراخ ج: تَجَاوِيفٌ۔  
 الْجَائِفُ: شانہ سے مونہ بھٹک کر گزرنے والی ایک رگ ج: جَوَائِفُ۔

الْجَائِفَةُ: اندر تک پہنچنے والی چوٹ (۲) بڑا عیب ج: جَوَائِفُ۔  
 الْجَوَّافُ: دستوں کی بیماری جو عام طور پر بڑھاپے میں ہوتی ہے۔  
 الْجَوَّافَةُ: ایک معمولی قسم کی مچھلی ج: جَوَّافُ حدیث مالک بن دینار میں ہے: "أَكَلْتُ رَغِيْفًا وَرَأْسَ جَوَّافَةٍ فَعَلَى الدُّنْيَا الْعَفَاءُ" (۲) امرود، لغت عامیہ میں جَوَّافَةُ: بفتح میم استعمال  
 الْجَوُّوفُ: پیٹ، ہر چیز کا اندر دنی بھوکھلا حصہ ج: أَجْوَافٌ۔  
 — مِنَ اللَّيْلِ: رات کا آخری تہائی حصہ۔ حدیث میں ہے: "قَبْلَ لَيْلٍ أَسْعَجُ" قال: جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ  
 — مِنَ الْأَرْضِ: کشادہ نشیبی زمین (۲) وادی ج: أَجْوَافٌ۔  
 الْأَجْوَفُ: بھوکھلا (۲) کشادہ (۳) بڑا شیر (۴) وہ فعل جس کا سین کمر حرف علت ہو اگر وہ داؤ ہو تو أَجْوَفُ دواؤی، یا ہو تو أَجْوَفُ یا لہ کہلاتا ہے ج: جَوْفَاءُ ج: جَوْفُ الْمَجْوُوفُ: بڑے پیٹ والا، بڑے جوف والا (۲) بزدل آدمی گویا اس کے اندر دل نہیں۔  
 الْمَجْوُوفُ: بھوکھلا (۲) جس میں دل نہ ہو، بزدل۔  
 جَوُّوقٌ جَوْفًا: موٹی گردن والا ہونا (۲) بڑھے منہ والا ہونا۔ جَوُّوقُ الْوَجْهِ: منھکا ٹیڑھا ہونا۔ هُوَ أَحْبَوُّوقٌ وَهِيَ جَوْفَاءُ ج: جَوُّوقٌ۔ وَهِيَ جَوُّوقٌ۔  
 جَوُّوقُ الْقَوْمِ عَلَيْهِ: کسی پر لوگوں کی آوازیں اٹھنا۔  
 — النَّاسُ: لوگوں کو جمع کرنا۔  
 تَجَوُّوقٌ: اکٹھا ہونا۔  
 — فَلَانٌ: مختلف لوگوں کو اکٹھا کرنا۔  
 الْجَوُّوقُ: مجمع، لوگوں کی بھڑک: أَجْوَاقُ الْجَوُّوقَةُ: مجمع، بھڑک ج: جَوَّاقَاتُ الْمَجْوُوقُ: ٹیڑھے جڑوں والا۔



• جَابَ التُّرَابُ ۚ جَوْلًا وَ جَوْلَةً وَ جَوْلَانًا وَ جَوْلًا: ابھڑنا، بلند ہونا، مثل مشہور ہے: للباطل جَوْلَةٌ ثُمَّ يَضْمَحِلُّ۔  
 — النَّطَاقُ: بٹیں یا پٹکے کا ڈھیلا ہونے کے باعث ادھر ادھر کو ہونا۔  
 — فِي الْأَرْضِ: گھومنا، پھرننا، چکر لگانا، گشت لگانا، دورہ کرنا۔  
 — الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ جَوْلَةً: لوٹ لوٹ کر حملہ کرنا۔  
 — بِسَيْفِهِ: تلوار گھمانا، پٹا کھیلنا۔ ہو جَائِلٌ وَ جَوَالٌ۔  
 — الْأَمْرُ فِي نَفْسِهِ: ڈاؤنڈول ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: چھانٹنا، منتخب کرنا۔  
 أَجَالَهُ وَبِهِ: گھمانا، چکر لگانا، دورہ کرنا، گشت کرنا۔  
 — الْقَوْمُ الرَّأْيَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: لوگوں کا باہم تبادلہ خیال کرنا۔  
 أَجَلَ جَائِلَتَكَ: تم اپنا کام کر جاؤ تردد نہ کرو۔  
 جَاوَلَهُ: دھتکارنا، پیچھے ہٹانا، دھکے دے کر نکالنا، بھیجا کرنا۔  
 جَوَلَ الْبِلَادَ وَفِيهَا تَجَوَّلًا وَتَجَوَّلًا: خوب گھومنا، خوب چکر لگانا، پھیر لگانا۔  
 تَجَوَّلَ: گھومنا، پھیری لگانا۔  
 الْبَائِعُ الْمُتَجَوَّلُ: پھیری والا۔  
 حَظَرُ التَّجَوَّلِ: کرفیو۔  
 قَرَضَ حَظَرُ التَّجَوَّلِ: کرفیو لگانا۔  
 اجْتَالَ فِي الْبِلَادِ: گشت لگانا، چکر لگانا۔  
 — مِنَ الشَّيْءِ: منتخب کرنا، پسند کرنا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کو ان کے ارادہ سے باز رکھنا۔  
 — الشَّيْطَانُ خَلَانًا: شیطان کا کسی کو اپنے جال میں پھنسانا اور گمراہ کرنا۔ حدیث میں ہے: ”أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: اِنِّي

خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ فَاجْتَالَهُمْ الشَّيْطَانُ“  
 اجْتَالَ الْمَاشِيَةَ: چوپائے کو ہکانا، لے جانا  
 اجْتَالَ التُّرَابُ: مٹی کا اڑنا، اوجھا ہونا  
 — فِي الْبِلَادِ: گھومنا۔  
 تَجَاوَلُوا فِي الْحَرْبِ: ایک دوسرے پر حملہ کر کے پیچھے دھکیلنا۔  
 اسْتَجَالَ الشَّيْطَانُ: گمراہ کرنا، جال میں پھنسانا۔  
 — الْمَاشِيَةَ: ہکانا، لے جانا۔  
 — الرِّيحُ السَّحَابَ: ہوا کا بادلوں کو منتشر کر دینا۔  
 — فَلَانٌ السَّحَابَ: بادل کو دیکھنا کہ ہوا اسے ادھر ادھر لے جا رہی ہے۔  
 الْجَالُ: کنویں یا وادی وغیرہ کا کنارہ (۲)  
 پختہ ارادہ ج: أَجْوَالُ  
 الْجَوْلُ: زمین پر اڑنے والی مٹی وغیرہ (۲)  
 بڑی جماعت، بھاری دستہ (۳) جانوروں کا بڑا گھدہ ج: جَوْلٌ وَ أَجْوَالُ۔  
 الْجَوْلُ: کنویں یا وادی کا کنارہ (۲) زمین پر اڑنے والی مٹی یا لٹکریاں (۳) جانوروں کا بڑا گھدہ (۴) کنویں کے نیچے چٹان (۵) کھیت، میدان ج: أَجْوَالُ۔  
 الْجَوْلَانُ: زمین پر اڑنے والی مٹی وغیرہ (۲) گولان، شام کے ایک پہاڑی سلسلہ کا نام۔  
 الْجَوْلَانِي: یوم جَوْلَانِي: بہت گز و غیرہ والا دن۔ رَجُلٌ جَوْلَانِي: سب کا خیر خواہ اپنے اوپر پائے ہر ایک کے لئے نفع رساں اور ہر ایک کا ہمدرد۔  
 الْجَوَالُ: جہاں گشت، بہت گھومنے والا الْبَائِعُ الْجَوَالُ: پھیری لگا کر بیچنے والا، پھیری والا۔  
 الْجَوَالَةُ: سیاح، بہت سفر کرنے والا، بہت گھومنے والا، ورزش کھیلوں کی

ٹیم جو شہروں میں گھومتی ہو (۲) ہوڑ سا چلنے والا جَوْلَةٌ: گشت، دورہ، سفر، راؤنڈ، پھیرا، چکر ج: جَوْلَاتُ۔  
 الْجَوِيلُ: ہوا سے اڑنے والا کڑا کرکٹ۔  
 الْمَجَالُ: میدان کار، جولان گاہ (۲) گنجائش (۳) دائرہ عمل، سرگرمی کا مرکز (۴) موقع ج: مَجَالَاتُ۔  
 لَمْ يَبْقَ لَهُ مَجَالٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ: اس کام میں اس کے لئے کوئی گنجائش باقی نہیں رہی۔  
 الْمَجْوَلُ: گھریلو کرتا۔ حدیث عائشہ میں ہے: ”كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْنَا لَبَسَ مَجْوَلًا“ (۲) سفید کپڑا جسے وہ آدمی ہاتھ میں لیتا ہے جس کے پاس چوڑا کھیلنے والے اپنے تیرا کھٹا کرتے ہیں (۳) ڈھال (۴) کھراسک (۵) چاندی، چاندی کا بنا ہوا چاند جو ہار کے نیچے میں ہوتا ہے (۶) پازیب (۷) گورخر (۸) تعوید ج: مَجَاوِلُ۔  
 الْجَوَالِقُ: بوری، بڑا تھیلہ ج: جَوَالِقُ وَ جَوَالِقُ۔ عام لوگ اسے شِشْوَال کہتے ہیں۔  
 جَامٌ ۚ جَوْمًا: کوئی چیز لگانا اچھی یا بری الْجَامُ: گلاس، پیالہ، جام شراب اسی معنی میں زیادہ استعمال ہے۔  
 صَبَّ عَلَيْهِ جَامُهُ: غصہ اتارنا، عتاب نازل کرنا۔  
 صَبَّ عَلَيْهِ جَامٌ غَضَبُهُ: عتاب نازل کرنا ج: جَامَاتُ وَ أَجْوَامُ وَ جُومُ۔  
 الْجَامَةُ: جام، پیالہ ج: جَامُ وَ جَامَاتُ الْجَوْمُ: ہم مشرب پہرہ دار یا چرواہے۔  
 جَانٌ ۚ جَوْنًا وَ جَوْنَةً: کالا ہونا۔  
 الْجَوْنُ: کالا (۲) سفید (۳) روشنی (۴) تاریکی



(۵) سرخی مائل سیاہ : ج. جُون (۶)  
کان کا کنارہ۔ جُونان : کان کے دو  
کنارے۔

الجَوْنَاءُ : سورج (۲) ہانڈی (۳) کالی اونٹ  
الجَوْنَةُ : سورج (۲) پانی کا برتن جس پر  
روغن ملا ہوا ہو۔  
الشَّمْسُ جَوْنَةُ : آفتاب تیز روشنی  
والا ہے۔

الجَوْنَةُ : سیاہی (۲) جھاڑی (۳) عطاری  
عطر رکھنے کی کچی۔ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صفت والی حدیث میں ہے:  
”فَوَجَدَتْ لِيَدَهُ بَرْدًا وَرِيحًا  
كَأَنَّمَا أَخْرَجَهَا مِنْ جَوْنَةِ  
عَطَّارٍ“ : ج. جُون۔

الجَوَانِي : دیکھتے (جوو)  
الجَوْنِي : سیاہ (۲) سیاہ پیٹ و بازو والا  
طائر قطا۔

• جَاءَ فَلَانًا بِكَرْدُو : جَوَّھا: برائی سے  
پیش آنا۔

تَجَوَّهَ فَلَانٌ : بلند مرتبہ بننے کی کوشش کرنا،  
بڑا بننا، جاہ پسند ہونا۔

الجَاهُ : مرتبہ، حیثیت، پوزیشن۔

عَرِيقُ الْجَاهِ : بلند مرتبہ، بلند حیثیت  
الْبَاهَةُ : الجاہ۔

• الْجَوْهَرُ : کسی شے کی حقیقت، ذات (۲) قیمتی  
پتھر جس کے نگینے وغیرہ بنائے جاتے ہیں،  
اصطلاح فلسفہ میں وہ شے جو قائم بالذات  
ہو، عرض (یعنی وہ جو کسی دوسرے کے ساتھ  
قائم ہو) کا مقابل۔ و: جَوْهَرَةٌ : ج. جواہر  
الجَوْهَرِيُّ : جوہر ساز، جوہر فروش، نگینہ یا  
زیورات بنانے والا یا بیچنے والا۔

• جَوِيَّ : فَلَانٌ جَوِيٌّ : سینہ کی تکلیف میں  
مبتلا ہونا (۲) تنگ دل ہونا (۳) طویل  
بیماری میں مبتلا ہونا (۴) سوزش غم یا  
سوزش عشق میں مبتلا ہونا۔ ہو جَوِ

مصدر بطور صفت بھی استعمال ہوتا ہے  
جیسے: ہو وھی و ہما و ہم  
و هُنَّ جَوِيٌّ۔

جَوِيَّ الْمَاءِ : پانی کا سرگھانا، بدبودار  
ہو جانا۔ حدیث یا جوج و ما جوج میں  
ہے: ”فَتَجَوَّى الْأَرْضُ مِنْ  
نَفْتِهِمْ“

— الْبَلَدُ وَمِنْهُ وَعَنْهُ : راس نہ  
آنے کی بنا پر ناپسند کرنا۔

جَاوَى الْإِبِلَ وَبِهَا : اونٹ کو پانی کے  
لئے بلانا۔

جَوَّى السَّقَاءَ وَنَحْوَهُ : مشک وغیرہ  
میں رفو کرنا۔

اجْتَوَى الطَّعَامَ : ناپسند کرنا، موافق نہ  
ہونا۔

— الْبَلَدُ : قیام پسند نہ کرنا۔ حدیث  
عَرِيَّةٌ مِّنْهُ : ”قَدِمُوا الْمَدِينَةَ

فَاجْتَوَوْهَا“  
— الْقَوْمُ : بغض رکھنا۔

اسْتَجَوَّى الْبَلَدُ : قیام ناپسند کرنا۔  
الجَوَاءُ : کشادہ وادی (۲) گھروں کے درمیان  
کھلی جگہ (۳) وہ چیز جس پر ہنڈیا رکھی گئی

الجَوَاءَةُ : وہ چیز (چھڑا یا کپڑا وغیرہ) جس پر  
ہنڈیا رکھی جائے تاکہ تلی سے دوسری  
چیز خراب نہ ہو۔

الجَوُّ : فضا، خلا (۲) ماحول، گرد و پیش (۳)  
آب و ہوا (۴) کھلی جگہ۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الطُّغْيَانِ

مُتَشَخِّصَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ“ (۵)  
کشادہ نشیبی زمین (۶) ہر چیز کا پیٹ یا  
اندرونی حصہ : ج. أَجْوَاءُ وَجَوَاءُ

الجَوَّةُ : ہر چیز کا خلا، اندرونی حصہ (۲)  
کشادہ اور نشیبی زمین، زمین کا ٹھوس  
ٹکڑا۔

الجَوَّةُ : مشک وغیرہ کا پوند (۲) پہاڑ کے

اندر کا گڑھا۔

جَوَانِي الشَّيْءِ : ہر چیز کا اندرونی حصہ اس  
کا مقابل بَرَانِي ہے۔ حدیث سلمان  
میں ہے: ”أَنَّ لِكُلِّ إِمْرِيٍّ جَوَانِيًّا  
وَبَرَانِيًّا، فَمَنْ أَصْلَحَ جَوَانِيَّتُهُ  
أَصْلَحَ اللَّهُ بَرَانِيَّتَهُ“  
جَوَّأَ : فضائی راستہ سے، ہوا میں۔

الجَوِّيُّ : فضائی، ہوائی، فلاحی۔  
الْأَسْطُولُ الْجَوِّيُّ : ہوائی بیڑا۔

الْفَاهِرَةُ الْجَوِّيَّةُ : فضائی مظہر، فضائی  
صورت حال۔

علم الفَوَاهِرِ الْجَوِّيَّةِ : علم کائنات جو  
الْأَجَوَانِي : ماہر موسمیات۔

الجَوِيَّ : سوزش غم، سوزش عشق۔  
الجَوْدِيَّ : لوبان۔

## ج — ی

• جَاءَ — جِيئًا وَجِيئًا : آنا۔  
جَاءَهُ وَجَاءَ إِلَيْهِ : دونوں استعمال  
ہیں۔

— بِالْشَيْءِ : لانا۔

— الْغَيْثُ : بارش ہونا۔

— الْأَمْرُ : پیش آنا، واقع ہونا۔ ہو

جَاءَ وَجِيئًا۔

— الْأَمْرُ : کوئی کام کرنا۔

جَائَاهُ فَجَاءَهُ : آنے میں مقابلہ کرنا اور  
غالب ہونا۔

— الْجَوْرُ : ارتکاب کرنا۔

— طَبَقٌ مَرَامُهُ : مقصد میں کامیاب ہونا۔  
أَجَاءَ فَلَانًا : لانا۔

— فَلَانًا إِلَى كَذَا : پناہ میں لانا۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى

جِذْعِ النَّخْلَةِ“ مثل مشہور ہے:  
شَرُّ مَا أَجَاءَكَ إِلَى مَحَلَّةٍ عَرَّوْبُ:  
ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو بہت



مجبور ہو۔

أَجَاءَ النُّعْلُ: جوتا کانٹھنا۔

— الْمَرْأَةُ تَوَيْهَا عَلَى حَدِّهَا: عورت کا اپنے رخساروں پر اپنا کپڑا ڈالنا۔

جَايَاَهُ مُجَايَاً وَجِنَاءً: کثرت سے آنے میں غالب ہونا، کسی کی آمد کے ساتھ آمد ہونا۔

— فَلَانًا: ملاقات کر کے گزر جانا۔

جِيْنَا الْقُرْبَةَ وَنَحْوَهَا: مشک میں بیوند لگانا، کانٹھنا۔

الْجَايِئَةُ: زخم سے نکلنے والا خون یا پیپ الِجِيَاءُ: وہ چیز جس پر ہنڈیا رکھی جائے جس سے نیچے کافر ش وغیرہ طلب ہو۔

الْجِيَاءَةُ: الِجِيَاءُ۔

الْجِيئَةُ: زخم کا مواد، کچھ لہو (۲) کی بیوند یعنی چمڑے کا ٹکڑا جس سے جوتا کا ٹکڑا

جائے (۳) چمڑے کا تسمہ جس کے ذریعہ سلائی کی جائے (۴) ایک دفعہ آمد جِيئُهُ وَذُھُوبًا: آتے جاتے۔

جِيئَةُ الْبَطْنِ: ناف سے پیڑ تک کا حصہ۔

الْجِيئَةُ: آنے کی ہیئت، نوعیت کہتے ہیں جِيئْنَا جِيئَةً مُبَارَكَةً۔

جَابَ الْقَمِيصُ وَنَحْوَهُ: جِيَبًا: گرتے وغیرہ میں گریبان بنانا۔

جِيَبُ الْقَمِيصِ وَنَحْوَهُ: جَاب۔

جِيَبُ الْقَمِيصِ وَنَحْوَهُ: گریبان ج: جُيُوبٌ وَأَجْيَابٌ: قرآن پاک

میں ہے: "وَلِيَضْرِبَنَّ بِخُمْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ"۔

جِيَبُ الثَّوْبِ: جیب، پاکٹ (۲) دل ج: جِيَابٌ وَجُيُوبٌ۔

جِيَبُ الْأَرْضِ: زمین کے اندر جانے کا راستہ۔

نَاصِحُ الْجِيَبِ: دیانت دار۔

الْجِيْبِيُّ: پاکٹ کا، پاکٹ سائز، جیب میں رکھا جانے والا۔

الْجِيْبَةُ: جیبی کتاب۔

جَيِّدٌ = (يَجِيْدٌ وَيَجَادُ) جَيِّدًا: لمبی گردن والا ہونا، گردن کا دراز اور خوبصورت ہونا۔

هو أَجِيْدٌ وَهِيَ جَيِّدَاءٌ ج: جُوْدٌ۔

الْجَيِّدُ: گردن، گردن کا اگلا حصہ، گردن کا حصہ جہاں پارہنا جاتا ہے (۲) چھوٹا کوٹ ج: أَجْيَادٌ وَجُيُودٌ۔

جَيْرٌ = (يَجِيْرُ) جَيْرًا: پستہ قد اور موٹا ہونا۔

جَيْرُهُ: چونہ پھیرنا، قلعی کرنا، چونہ کی استر کالی کرنا۔

— الْحَوْضُ: حوض کوکڑا کرنا۔

الْجَائِرُ: حلق یا سینہ کی سوزش جو بھوک یا غصہ کے باعث پیدا ہو۔

جَيْرٌ: حرف جواب بمعنی نعم۔ ہاں (۲) قسم کے لئے جیسے جَيْرٌ لَا أَفْعَلُ: واقعہ نہیں کر دوں گا۔

جَيْرٌ: حرف جواب بمعنی نعم۔ ہاں۔

الْجَيْرُ: بغیر مجھ چونہ، کچ۔ الْجَيْرُ الْمَطْفَأُ: بجھا ہوا چونہ۔

إطفاء الجير بالماء: چونے کو بجھانا۔

ماء الجير: آب چونہ۔

الْجِيَارُ: چونہ فروش، چونہ ساز (۲) سینہ یا حلق کی سوزش۔

الْجِيَارَةُ وَقَمِيْنُ الْجِينِ: چونہ کی جھٹی جَيْرِيٌّ: چونہ کا۔

الْجِيْرَةُ: پڑوس۔

الْجَيْرُ وَالْجِيْرَةُ: دیکھئے (ج. و. ز) جَاشَ الْمَاءُ: جِيَشًا وَجِيُوشًا وَجِيَشَانًا: ابل کر پھنا، زور سے نکل کر پھنا۔

جَاشَ الْبَحْرُ: سمندر کا خوش میں آنا، سمندر میں طوفان آنا۔

— بِالْأَمْوَاجِ: ٹکھائیں مارنا۔

— الْوَادِي: وادی کا پانی دور تک پھیل جانا۔

— الْمِيزَابُ: پر نالہ سے زور کے ساتھ پانی گرنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ میں آنسو بھر جانا۔

— الْفَرْشُ: گھوڑے کا بدکنا، ہاتھ لگنے سے ایڑیوں کے بل کھڑا ہو جانا۔

— الْقِدْرُ: ہنڈیا یا دنگی میں اُبال آنا۔

— الْحَرْبُ: جنگ کا شدت اختیار کرنا، جنگ کے شعلے بھڑکنا۔

— حَدِيثٌ فِي هَذِهِ جَانِبٌ لَا يَهْدَأُ مِنْهَا جَانِبٌ إِلَّا جَاشَ جَانِبٌ: "سَتَكُونُ فِتْنَةً لَا يَهْدَأُ مِنْهَا جَانِبٌ إِلَّا جَاشَ جَانِبٌ"۔

— نَفْسُهُ: جی متلانا، آتے آئے کو ہونا۔

— نَفْسُ الْجَبَانِ: ہزدل کا بھاگنے کے لئے تیار ہونا۔

— الصَّدْرُ: غصہ سے سینہ کھولنا، طیش میں آنا۔

— الْهَيْمُ فِي صَدْرِهِ: سینہ میں غم کی آگ بھڑکنا۔

جَاشَتْ إِلَيْهِ نَفْسُهُ: کسی چیز کے لئے دل دھڑکنا، دل باہر کرنا، دل کا کسی چیز کے لئے تقاضا کرنا۔

جِيَشَ: فوجیں تیار کرنا، جمع کرنا۔

تَجِيَشَتْ نَفْسُهُ: جی متلانا۔

— حَدِيثٌ فِي هَذِهِ جَانِبٌ لَا يَهْدَأُ مِنْهَا جَانِبٌ إِلَّا جَاشَ جَانِبٌ: "سَتَكُونُ فِتْنَةً لَا يَهْدَأُ مِنْهَا جَانِبٌ إِلَّا جَاشَ جَانِبٌ"۔

— جِيَشَ الْمَاءُ: جِيَشًا وَجِيُوشًا وَجِيَشَانًا: ابل کر پھنا، زور سے نکل کر پھنا۔

الْجِيَشُ: فوج، فوجی سپاہی ج: جِيُوشٌ۔







# بابُ الحاء

الحاء: حروف ہجائیہ کا چھٹا حرف۔

ح ————— ا

حَا حَاءً بِالْجِهَارِ: حاحا کہہ کر گدھوں کو تیز چلانا۔

ح ————— ب

حَبَّ الْإِنْسَانُ وَالشَّيْءَ حَبًّا: محبوب و پسندیدہ ہونا۔ حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّتْ إِلَيْهِ: اس کے دل میں اس کی محبت پیدا ہو گئی۔

حَبَّ الْغَمَامُ: اُدے۔ حَبَّ الْمُنَّ: اُدے۔

حَبَّ الْمَالُ: لالچی۔

حَبَّ الْفَنَّا: رات کا سایہ۔

حَبَّ الْقُلَى: باقلا۔ سیم۔

حَبَّ النَّيْلُ: کالا دانہ، گرداب۔

حَبَّ الصَّبَا: ایک جلدی بیماری۔

حَبَّاتُ الْعَقْد: ہاریا تسبیح کے دانے۔

حَبَّ الْقَرَّ: اُدے۔ حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

حَبَّتْ: حُبُّوبٌ وَحَبَّاتٌ۔

بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَكِنَّ اللَّهَ

حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ"

حَبَّبَ السِّقَاءَ وَنَحْوَهُ: مشکیزہ وغیرہ

بھرنے۔

الدَّوَاءَ وَنَحْوَهُ: دوا وغیرہ کی

گولیاں بنانا۔

تَحَابُّوا: باہم محبت و تعلق رکھنا۔ حدیث

میں ہے: "تَهَادُوا تَحَابُّوا"

تَحَبَّبَ إِلَيْهِ: محبوب و پسندیدہ ہونا (۲)

اظہار محبت کرنا۔

الماءَ وَنَحْوَهُ: پانی وغیرہ میں بلبے

اٹھنا۔

السِّقَاءَ: مشکیزہ بھر جانا۔

اسْتَحَبَّه: پسند کرنا۔

على كذا: ترجیح دینا۔ قرآن پاک میں

ہے: "اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى

الْإِيمَانِ"

الحَابُّ: نشانہ کے قریب پہنچنے والی شے

ج: حَوَابٌ۔

الحَبَابُ: سطح آب پر نمایاں ہونے والی

لکیریں، چھوٹی لہریں (۲) بلبے

طَفَا الحَبَابُ عَلَى الشَّرَابِ:

شراب پر بلبے اٹھنے لگے (۳) شہنم (۴)

غایت، انتہا۔ کہتے ہیں: حَبَابُكَ

ان تفعل كذا۔

الحَبَابُ: دوستی، تعلق (۲) سانپ۔

أَمَّ حَبَابٌ: دنیا۔

الحَبَابَةُ: ایک سیاہ آبی کیڑا ج: حَبَابُ

الحَبُّ: دانہ، بیج، دانہ کے مشابہ چیز،

گولی، پھنسی ج: حَبُّوبٌ۔

الحَبُّوبُ: محبت، دوستی، تعلق، میلان، جذبہ،

خواہش (۲) پانی رکھنے کا برتن جیسے مٹکا

وغیرہ ج: أَحْبَابٌ وَحِبَّةٌ وَحَبَابٌ

حَبًّا وَكَرَامَةً: خیر مقدمی الفاظ جیسے

بسر و چشم، لطیف خاطر، دل و جان سے۔

حُبُّ الدَّانِ: خود پسندی، خود غرضی۔

حُبُّ الْوَطَنِ: وطن دوستی۔

مَرِيضُ الْحَبِّ: بیمارِ عشق، عاشق۔

وَأَقَعَ فِي حَبِّ نَعْنَى: گرفتارِ محبت

حَبِّ الانتقام: جذبہ انتقام، انتقام پسندی

حَبِّ: دوستانہ، عاشقانہ، عشقیہ۔

حَبِيئًا: دوستانہ طور پر۔

الحَبِّ: محبوب (۲) عاشق، دوست ج:

أَحْبَابٌ وَحَبَّانٌ وَحِبَّةٌ (۲)

گھاس کا بیج (۳) جنگلی سبزیاں (۴) کانولا

کی بالی یا بُندا۔

الحَبَبُ: بلبلا، لہر (۲) ہموار لگے ہوئے

دانت، سلیقہ سے لگے ہوئے دانت،

خوبصورت دانت۔

الحَبَّةُ: حَبُّ کا مفرد، ایک دانہ، ایک

عذر، ایک رتی (وزن) یا دو جو کے برابر



وزن۔

حَبَّةُ الْقَلْبِ: ہوداے دل، روح قلب۔  
 الْحَبَّةُ الْحُلُوَّةُ: تخم بادیان۔  
 الْحَبَّةُ الْخَضِرَاءُ: وہ دانے جس کا تہوہ بنایا جاتا ہے۔

الْحَبَّةُ الْمَسْوَدَاءُ: کلوخی۔  
 حَبَّةُ الْعِصَامِ: او القُر: ادلہ۔  
 حَبَّةُ الْعَيْنِ: آنکھ کی پٹی۔

حَبَّةُ الْمَرْكَةِ: دیکھئے (برک)  
 الْحَبَّةُ: گھاس کے بیج جنکی سبز یوں کا

بیج۔ حدیث اصحاب ناریں ہے:  
 "فَيَنْبَتُونَ كَمَا تَنْبَتُ الْحَبَّةُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ" (۲) مختلف قسم کے دانے یا بیج۔

الْحَبَّةُ: انکور کا بیج (۲) محبوب، محبوبہ ج:

حُبٌّ: محبت، دوستی، عشق (۲) بنا کیا گھڑا ج:

حَبَابٌ وَحَبَبَةٌ: حَبِيبٌ: محبوب، دوست، عاشق ج:

أَحْبَاءُ وَأَحِبَّةٌ وَهِيَ حَبِيبَةٌ ج:

حَبَابٌ: الْحَبِيبُ: عاشق، فریفتہ، دل دادہ۔

الْمَحَبَّةُ لِنَفْسِهِ: خود غرض، خود راے۔  
 الْمَحَبَّةُ لِعَلْقٍ، دوستی، چاہت، دلچسپی۔

الْمُسْتَحَبُّ: وہ ہے جسے شارع نے واجب نہ کرتے ہوئے اس کی طرف ترغیب دلائی ہو

حَبْدًا الْأَمْرُ: دیکھئے (حبذ)  
 حَبْرٌ الْجِسْمِ: دہلا ہونا۔

الْحَبَاتِرُ وَالْحَبْتَرُ: کوتاہ قد ج:

حَبَجٌ - حَبَجًا: لالچی سے مارنا۔  
 حَبَجٌ - حَبَجًا: سو جے ہوئے پیٹ والا ہونا

الْحَبَجُ: سدہ نما پیٹ کے فضلات۔  
 تَحْبِجُورَتُ الْأَمْعَاءِ: آنتوں کا پیچیدہ ہونا۔  
 حَبْحَبٌ: خرابی غذا سے سوز و رہو جانا۔  
 الْمَاءُ: تھوڑا تھوڑا پینا، آہستہ پینا۔

حَبَبَتِ النَّارُ: آگ کا بھڑکنا۔  
 الْحَبَابُ: جگنو، رات کو چمکنے والا کھڑا۔

نَارُ الْحَبَابِ: آگ کی چمکاریاں جو پتھر وغیرہ کی رگڑ سے نکلتی ہیں۔

أُمُّ حَبَابٍ: جگنو۔  
 حَبْدًا: کلمہ، تعریف، بہت خوب، کیا خوب

کہتے ہیں: حَبْدًا الْأَمْرُ وَالرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَالْمَرْأَةُ وَالْمَرْأَتَانِ وَالنِّسَاءُ۔

حَبْدًا فَلَانًا: حَبْدًا اَکْهَنًا، تعریف کرنا، شاباش کہنا۔

الْأَمْرُ: سرہنا، پسند کرنا۔  
 حَبْرَةٌ: حَبْرًا: خوش کرنا، کیف و

سرور بخشنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَ

أَزْوَاجُكُمْ تَحْبِرُونَ"  
 الْبُرْدُ حَبْرًا: چادر وغیرہ کو کاڑھنا، بیل بوٹے

بنانا، مزین کرنا، آراستہ کرنا۔  
 حَبْرٌ - حَبْرًا: خوش و خرم ہونا،

شگفتہ رہنا۔  
 الْأَرْضُ: زر خیز ہونا۔

الْجُرْحُ: زخم کا اچھا ہونا اور نشان باقی رہنا۔

الْأَسْنَانُ: دانتوں کا زرد ہونا،  
 هُوَ حَبْرٌ وَهِيَ حَبْرَةٌ۔

أَحْبَرَتِ الْأَرْضُ: زر خیز ہونا۔  
 الصَّرْبَةُ جِلْدُهُ وَبِهِ: چوٹ

کا جلد پر نشان ڈالنا۔  
 حَبْرَةٌ: خوش کرنا (۲) آراستہ کرنا خوشنا

بنانا۔ جیسے حَبْرُ الشَّعْرِ وَالْكَلَامِ  
 وَالْخَطِّ: حضرت الامام موسیٰ اشعری کی

حدیث میں ہے: "لَوْ عَلِمْتَ أَنَّكَ تَسْمَعُ لِقَاءَ لِقَاءِ لِحَبْرَتَيْهَا  
 تَحْبِرُهَا"

الدَّوَاءُ: دوا میں روشنائی ڈالنا

حَبْرُ الْكِتَابِ: لکھنا۔

الرَّسْمُ: نقشہ کو روشنائی سے پختہ کرنا۔  
 تَحْبَرُ: مزین ہونا، بادل کا ظاہر ہو کر کھیل جانا

الْحَابُورُ: محفل سرور (ادب باش لوگوں کی) ج:

حَوَابِيرُ: الْحَبَارُ: کام کی وجہ سے ہاتھوں کی خشکی

(۲) جلد پر رگڑ وغیرہ کا نشان، خراش ج:

حَبْرٌ: الْحَبَارِيُّ: سرخاب، ایک پرندہ ج:

حَبَارِيَاتُ: الْحَبْرُ: عالم، پوپ، یہودیوں کا عالم۔

يَسْفُرُ الْأَحْبَارُ: دیکھئے (سفر)  
 الْحَبْرُ: عالم، پوپ (۲) روشنائی، سیاہی

ج: أَحْبَارٌ وَحُبُورٌ - الْجَبْرُ الْأَعْظَمُ: یہودیوں کا سب سے بڑا عالم۔

الْجَبْرُ الْبَسِيطُ: خفیدہ روشنائی۔  
 حَبْرٌ إِعْلَامٌ: او تَمَرِيثُ: مارکنگ انک

نشان ڈالنے کی روشنائی۔  
 قَلَمٌ حَبْرٌ: فوٹن پن۔

الْحَبْرَةُ: ایک قسم کی دھاری دار کینی چادر (۲) ایک ریشمین چادر جسے اوڑھ کر

عورتیں مصر میں باہر نکلتی تھیں ج:

حَبْرٌ: الْحَبْرَةُ: خوشی، نعمت۔

الْحَبْرَةُ: دانتوں پر جمی ہوئی زردی (۲) درخت کی گانٹھ۔

الْحَبِيرُ: نقش و نگار والا لاکھ کپڑا یا چادر کڑھی ہوئی خوش نما چادر (۲) رنگ بزرگ

بادل۔  
 الْحَبَارُ وَالْحَبْرِيُّ: روشنائی فروش۔

الْحَبْرَةُ: دوا، (۲) قلم دان ج: حَبَابِرُ - الْحَبْرُ: لہجہ اور چھوٹی ٹانگوں والا۔

حَبْسُهُ - حَبْسًا: قید کرنا، قبضہ میں رکھنا۔  
 الشَّيْءُ وَالْمَالُ عَلَى كَذَا: وقف کرنا



الْحَبْسُ وَالْحَبْسُ وَالتَّحْبِيسُ: مختلف نسلوں کے لوگ ج: أَحَابِيش - أَحَابِيش قُرَيْش: قبیلہ قریش، کنانہ و رزاعہ کے وہ لوگ جنہوں نے مکہ کے حبشی نامی پہاڑ کے نزدیک اکٹھے ہو کر عہد و میمان کیا تھا۔

الْحَبَاشَةُ: جمع کی ہوئی چیزیں (۲)، مختلف نسلوں کے لوگ۔

الْحَبَاشِيَّةُ: عقاب۔

الْحَبَشِيُّ: حبشی لوگ، سودان کی ایک نسل، ملک حبشہ کے رہنے والے و: حَبَشِيٌّ ج: حَبَشَانٌ۔

الْحَبَشَةُ: ملک حبشہ، حبشہ کے رہنے والے بلاد الحَبَشَان: اکھوپیار مشرقی افریقہ کا ایک ملک۔

الْحَبَشِيَّةُ: حبشی کی مؤنث۔

رَوْضَةُ حَبَشِيَّة: باغچیس کارنگ پودوں کی کثرت کے باعث سبز یا سیاہی مائل ہو۔

تَحْبِيشُهُ: بھرن، وہ چیز جو گدے وغیرہ میں بھری جائے ج: تَحَابِيش۔

حَبْصُ الْوَتَرِ: حَبْصًا: تانت کا زور کی حرکت سے آواز دینا۔

بِالْوَتَرِ: کمان کے تانت کو زور سے کھینچ کر چھوڑنا جس سے آواز پیدا ہو۔

الْقَلْبُ وَالْعَرَقُ: دل یا رگ کا زور سے حرکت کرنا پھر ٹک جانا۔

الشَّيْءُ حَبْصًا: کم ہونا۔

الشَّيْءُ: تیر کا نشانہ پر نہ جانا، قریب ہی گر جانا۔

الْأَمْرُ: باطل ہو جانا حق ماقب ہونا، پامال ہونا، جیسے حَبْصُ حَقِّهِ۔

فُلَانٌ: کسی کا لوگوں کے نیک گمان کے برخلاف ظاہر ہونا (۲)، بخیل ہونا (۳) کنویں کے پانی کا کم ہو جانا۔

ج: حَبَائِيس۔

الْحَبْسُ: پیادہ فوج۔

الْحَبْسُ: قید، رکاوٹ (۲) قید خانہ ج: حَبُوس۔

الْحَبْسُ الاحتياطي: حوالات، حراست الحبس: پانی روکنے کی ڈاٹ یا دروازہ ج: أَحْبَاس۔

الْحَبْسَةُ: زبان کا ثقل، گفتگوں رکاوٹ جس سے بات صاف نہ ہو سکے۔

الْحَبْسُ: الحبوس۔ قیدی، جہاد کے لئے وقف کیا ہوا گھوڑا (۳) گوشہ نشین تارک دنیا، راہب ج: حَبْسٌ وھی حَبْسِيَّة ج: حَبَائِيس۔

الْمَحْبَسُ: مویشیوں کے چارہ کا کنڈ ج: مَحَابِيس۔

الْمَحْبَسُ: چارہ کا کنڈ (۲) پلنگ پوش (۳) پانی کی ڈاٹ یا ٹوٹی ج: مَحَابِيس

الْمَحْبَسَةُ: قید خانہ، زہدوں کی خانقاہ ج: مَحَابِيس۔

ج: حَبْسٌ لہ: حَبْسًا: جمع کرنا (۲) بھراؤ بھرن (۳) کپڑے میں روئی یا اون بھرن۔

لَا هَلْ: اہل و عیال کے لئے کمائی کرنا، گزر بسر کا سامان فراہم کرنا۔

أَحْبَسَتِ الْمَرْأَةُ بَوْلَهَا: حبشی جیسا لڑکا جتنا۔

حَبْسٌ لہ: حَبْسٌ: اکٹھا کرنا یکجا کرنا، بھراؤ بھرن۔

أَحْبَسَ الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا۔

تَحْبِيشُ الْقَوْمِ: لوگوں کا اکٹھا ہونا کہتے ہیں: تَحْبِشُوا عليه: اس کے پاس جمع ہو گئے۔

الْحَبْسُ: حبشی، سودان کی ایک نسل ج: أَحَابِيش۔

یعنی کسی شے سے منفعت تو حاصل کرنے کا حق ہو لیکن اس کی بیع کی جاسکے اور اس میں وراثت جاری ہو سکے۔

حَبْسُ نَفْسِهِ علی کذا: خود کو کسی کام کے لئے وقف کرنا۔

حَبْسَهُ عَنِ كَذَا: روکنا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ڈھانپنا، چھپانا۔

هُوَ مَحْبُوسٌ وَحَبِيشٌ۔

حَبْسًا احتياطيًا: حوالات میں رکھنا، بند کر دینا، پیش بندی کے لئے قید کرنا۔

أَحْبَسَهُ: حَبْسَهُ۔

حَبْسَهُ: حَبْسَهُ۔

أَحْبَسَ: قید ہونا، رکنا، بند ہونا، وقف ہو جانا۔

الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ: قبضہ میں رکھنا، قید کرنا۔

فُلَانٌ الشَّيْءُ: اپنے لئے کوئی چیز خاص کرنا۔

تَحَبَّسَ فِي الْكَلَامِ: بات کرتے ہوئے اٹکنا۔

علی کذا: کسی شے کے لئے وقف ہو جانا۔

حَابَسَهُ مَحَابَسَةً: روکے رکھنا، حراست میں رکھنا۔

اسْتَحْبَسَ: راہب بننا۔

الْحَابِيسُ: روکنے والا، حراست میں رکھنے والا (۲) حوض نما گڑھا وغیرہ جس میں پانی روکا گیا ہو۔ زَقَّ حَابِيسٌ: پانی روکنے والی مشک۔ کَلَّا حَابِيسٌ: بہت سی گھاس جس کی وجہ سے مویشی وہاں جمع رہیں ج: حَوَابِيس۔

الْحَابَسَةُ: حابیس کا مؤنث (۲) وہ اٹلی نسل کے اونٹ جن کو گھریں باندھ کر رکھا جائے۔

الْحَبَاَسَةُ: پانی جمع کرنے کی حوض نما جگہ



حَبِضُ الشَّيْءِ أَوْ السَّهْمِ أَوْ الْعِرْقِ  
سے حبضاً: زور سے حرکت کے بعد  
ٹھیر جانا، بے ترتیب حرکت کرنا۔

أَحْبَضَ الرَّاحِي السَّهْمُ: تیز کو نشان سے  
ہٹانا، تیز انداز کا نشان غلط ہونا۔

— البُيُوتُ: کنوئیں کا پانی ختم کر دینا۔

— الْحَقُّ: حق کو غلط اور باطل ٹھیرانا، تلف کرنا  
الْحَبَاضُ: کمزوری۔

الْحَبِضُ: کمزور انداز (۲) زندگی کی رُمق (۳)  
رگ کی تیز حرکت، دھڑکن۔ کہتے ہیں:

مَا بِهِ حَبِضٌ وَلَا نَبْضٌ: اس  
میں کوئی حس و حرکت نہیں۔

الْمِحْبِضُ: دھینچنے کی کمان (۲) شہد نکالنے کی  
لکڑی یا وہ لکڑی جس سے کبھی یا بھڑ کو

ہٹایا جائے (۳) سارنگی کا تار: مَحَابِضُ  
• حَبَطَ عَمَلُهُ: حَبَطًا وَ حَبُوطًا:

باطل ہونا، بے نتیجہ ہونا، رانگاں جانا،  
ضائع ہونا۔

حَبِطَتِ الدَّائِبَةُ: حَبَطًا: ناموافق  
چارہ یا زیادہ کھانے سے پیٹ پھول جانا،

اپھارہ ہونا۔ حدیث میں ہے: وَمِنْ  
مِمَّا يَنْبَغِي الرَّمِيْعُ مَا يَفْتُلُ

حَبَطًا أَوْ يَلِيْمٌ: اس لالچی کے بارہ  
میں کہا جاتا ہے جو جمع کرنے اور خرچ نہ

کرنے کا عادی ہو۔

حَبِطَ الْبَطْنُ: پیٹ کا پھول جانا۔  
— الْجِلْدُ: ورم آلود ہونا۔

— الْجَرْحُ: اچھا ہونے کے بعد نشان باقی  
رہنا۔

— مَاءُ الْبَيْتِ: کنوئیں کا پانی خشک ہو جانا  
— الْعَمَلُ: بے کار و بے نتیجہ ہونا قرآن پاک

میں ہے: "لَكِنْ أَشْرَكْتَ لِيَحْبِطَنَّ  
عَمَلُكَ: حَبَطَ دَمَهُ: خون کا رانگاں

ہونا۔

أَحْبَطَ مَاءُ الْبَيْتِ: کنوئیں کا پانی خشک جانا

أَحْبَطَ عَمَلَهُ وَدَمَهُ: رانگاں اور ضائع  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَأَحْبَطَ

اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ"

الْحَبَاطُ: ناموافق غذا کھانے یا زیادہ کھانے  
سے پیٹ کا درد۔

الْحَبِطُ: زخم یا مار کا نشان، سوجن۔  
• حَبِطٌ فَلَانٌ: حَبَاقًا: گور مارنا،

رتج خارج کرنا۔  
— فَلَانًا: حَبِطًا: چھڑی رسی یا کٹھے

سے مارنا۔  
حَبِطُ الْمَتَاعِ: سامان کو مضبوطی سے باندھنا

أَحْبَقَ: تابعدار ہونا۔  
تَحَابَقُوا عَلَيْهِ: بد اخلاقی سے پیش آنا،

بے وقوفی کا برتاؤ کرنا، گالی گلوچ کرنا  
الْحَبَقُ: تیز خوشبودار نبات، ریحان،

پودہ (۲) کم عقل آدمی۔  
حَبِطُ الْبَقَرِ: بابون۔

حَبِطُ الرَّاحِي: ایک کڑوی بوٹی جو بطور  
دوا استعمال کی جاتی ہے۔

حَبَقُ الشَّيْخُ: ایک تیز خوشبودار پودا  
جو مسالہ کے طور پر استعمال ہوتا ہے،

پودہ کوہی۔  
حَبَقُ التَّمْسَاحِ وَ حَبَقُ الْمَاءِ:

آبی پودہ۔  
حَبَقُ الْفِيلِ وَ حَبَقُ الْفَتَى:

مرز بخوش، ایک میٹھی بوٹی۔  
الْحَبِيقِي: تیز رفتار۔

الْحَبِيقَةُ: پست قامت۔  
الْحَبِيقُ: کم عقل، تنگ نظر م: حَبَقُهُ

الْحَبِيقُ: بے کار و بے فیض آدمی م:  
الْحَبِيقَةُ۔

• حَبَاكَ الشَّيْءُ: حَبَاكَ: مضبوط کرنا  
— الثَّوْبُ: عمرہ بننا۔

— الْجَوْرَبُ: مونہ بننا۔  
— الْحَبْلُ: رسی کو مضبوطی سے بٹنا،

حَبَلَتِ الْأُنْثَى: حَبَلًا: حاملہ ہونا،

حَبَلَتِ الْأُنْثَى: حَبَلًا: حاملہ ہونا،

خوب بٹ دینا۔

حَبَاكَ الْعُقْدَةُ: گرهہ کو مضبوط کرنا  
— الْأَمْرُ: بہتر تدبیر کرنا۔

— الْكِتَابُ: کتاب کی جلد بنانا۔  
حَبَاكَ الشَّيْءُ: مضبوط و پختہ کرنا۔

— الشَّعْرُ: بالوں کو بل دینا، گھونگھریا  
بنانا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو دھاری دار بننا۔  
— الرِّيحُ الرُّمْلُ وَالْمَاءُ: ریت یا

پانی میں لہریں پیدا کرنا۔  
أَحْبَاكَ الْحَشَى: مضبوط کرنا۔

تَحَبَّكَ: پیٹنی کو مضبوط باندھنا (۲) مکرستہ  
ہونا۔

الْحَبَاكُ: ریت یا پانی میں ہوا سے پیدا  
ہونے والی لہر (۲) بانس کا بنا ہوا ٹھلرا

حَبَاكَ الثَّوْبُ: کپڑے کا کنارہ جسے موڑ کر  
سیا جائے۔

حَبَاكَ الْحَمَامُ: کبوتر کے بازو کے اوپر کی  
سیاہی: حَبَاكُ۔

الْحَبْكَةُ: مکرند، پیٹنی، ازار باندھنے کی جگہ  
(۲) پا جانے کا نیفہ جس میں ازار بند ہوتا ہے

حَبَاكُ۔  
الْحَبِيكَةُ: مضبوط کی ہوئی شے (۲) پانی یا

ریت میں پیدا ہونے والی لہر (۳) ستاروں  
کے درمیان کا راستہ: حَبَاكُ۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحَبَاكِ"  
الْمَحْبُوكُ: مضبوط بنا ہوا۔ قَرَسٌ مَحْبُوكٌ:

مضبوط و طاقتور گھوڑا۔  
حَبَكَةُ الرَّوَايَةِ: نادل کا پلاٹ، خاکہ۔

• حَبَلَهُ: حَبَلًا: رسی سے باندھنا، باندھنا  
— الصَّيْدُ: جال لگا کر شکار کرنا، پھندا

لگا کر پکڑنا۔  
حَبَلَتْ فَلَانَةٌ فَلَانًا: عورت کا کسی کو اپنے

دام محبت میں پھنسانا اور مستحور کرنا۔  
حَبَلَتْ الْأُنْثَى: حَبَلًا: حاملہ ہونا،

حَبَلَتْ الْأُنْثَى: حَبَلًا: حاملہ ہونا،

حَبَلَتْ الْأُنْثَى: حَبَلًا: حاملہ ہونا،



حَابِلَةٌ ج: حَبَلَةٌ وَهِيَ حُبْلَى  
ج: حَبَالَى .

حَبْلُ الزَّرْعِ: خوشوں کا دانوں سے  
بھرجانا .

— فُلَانٌ مِنَ الشَّرَابِ: شکر سیر ہونا .  
أَحْبَلَهُ: باندھنا .

— الْأُنْثَى: حاملہ بنانا، گاہن کرنا .  
حَبْلُ الزَّرْعِ: کھیتی کا گھنا اور گہجان ہونا

— الشَّعْرُ: بالوں کو گوندھنا .  
— الْأُنْثَى: حاملہ بنانا، گاہن کرنا .

أَحْبَلَ الصَّيْدَ: شکار کرنا (پھندے  
یا جال سے) أَحْبَلَهُ الْوَيْتُ بِحَبَائِلِهِ:

موت نہ اسے اپنے پھندوں سے جکڑ لیا .  
أَحْبَلْتُ فُلَانَةً فُلَانًا: عورت

کا کسی کو دام عشق میں پھنسانا .  
تَحَبَّلْتُ الدَّابَّةَ: چوپائے کے پیروں

کا رسی میں پھنس جانا .  
تَحَبَّلَ الصَّيْدُ: پھندے یا جال سے شکار

کرنا .  
الْأَحْوُولُ وَالْأَحْوَلَةُ: بوجھ (۲) پھندا

شکاری کا جال ج: أَحَابِيل .  
الْحَابِلُ: پھندا لگا کر شکار کرنے والا، کہاوت

ہے: يَا حَابِلُ اذْكُرْ حَلَا: ایسے  
شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جسے

معاملات کے نشیب و فراز پر بصیرت  
حاصل ہو .

اِخْتَلَطَ الْحَابِلُ بِالنَّائِلِ: معاملہ  
کے بگڑنے اور افراتفری ہونے کے وقت

بولا جاتا ہے .  
ثَارَ الْحَابِلُ بِالنَّائِلِ وَثَارَ الْحَابِلُ

عَلَى النَّائِلِ: فساد پھیلنے کے وقت  
بولا جاتا ہے .

الْحَابِلُ: وہ رسی جس کے ذریعہ درخت خرما  
پر چڑھتے ہیں ج: حَوَابِيل .

الْحِبَالَةُ: پھندا شکاری کا جال (۲) بوجھ

ج: حَبَائِل .

حَبَائِلُ الْمَوْتِ: اسباب موت .

الْحَبَالُ: رسی ساز (۲) رسیاں بچنے والا  
ج: حَبَالَةٌ .

الْحَبْلُ: رسی، رستا، ڈوری، ستلی (۲)  
رگ: فُلَانٌ يَحْبِطُ فِي حَبْلِ

فُلَانٍ: وہ فلاں کی مدد کرتا ہے  
وَصَلَ فُلَانٌ حَبْلَ فُلَانٍ: اپنی

بیٹی سے شادی کرنا (۳) رسی نہاری کی  
ڈھاری (۴) دوڑیں چھوڑنے سے پہلے

گھوڑوں کے کھڑا ہونے کی جگہ (۵)  
ذکر، عہد و پیمان (۱۶) امان، قرآن پاک

میں ہے: "وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ  
جَمِيعًا" بیعت انصاری حدیثیں

ہے: "إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ  
حَبْلًا وَنَحْنُ قَاطِعُوهُ" (۸) رکاوٹ

حَبْلُ الْوَرِيدِ: گردن کی ایک رگ  
اس سے قرب و نزدیکی کو بیان کیا جاتا

ہے: جیسے قرآن حکیم میں ہے: "وَنَحْنُ  
أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ"

حَبْلُ الْعَاتِقِ: گردن اور مونڈھے  
کے درمیان کا پٹھا، کہاوت ہے: هُوَ

عَلَى حَبْلِ ذَرَايِكَ: وہ چیز تمہارے  
بس میں ہے .

حَبْلُ الْفَقَارِ: کمز میں اول سے آخر  
تک پھیلی ہوئی رگ .

الْحَبْلَانِ: لیل و نہار، شب و روز .  
الْحَبْلَانِ: بھرا ہوا، پُر .

الْحَبْلُ: ہر وہ شے جو کسی طرف میں ہو، تخم،  
حمل: حَبْلُ اللَّبْطَنِ: بچہ: حَبْلُ

لِلصَّدَفِ: موتی: حَبْلُ الزَّجَاجَةِ  
شراب یا مشروب ج: أَحْبَال .

الْحَبْلَةُ: انگوڑی کی بیل، انگوڑی کی شاخ  
ج: حَبْلٌ .

الْحَبْلَةُ: لوہے وغیرہ جیسی ترکاری .

الْحُبْلَى وَحَبْلَانَةٌ: حاملہ .

الْمَحْبِلُ: رحم ج: مَحَابِل .

الْمَحْبِلُ: رحم (۲) مدت حمل، وقت حمل،  
ج: مَحَابِل .

الْمَحْتَبِلُ: چوپائے کی ٹانگ کا کھر سے ملا ہوا حصہ  
جس پر رسی باندھی جاتی ہے .

• حَبْنٌ: حَبْنًا: پیدائشی طور پر یا کسی  
بیماری سے بڑے پیٹ والا ہونا .

— الْقَدَمُ وَنَحْوُهَا: بیماری پر والا  
ہونا، پر وغیرہ کا زیادہ گوشت والا ہونا

— عَلَيْهِ: کسی پر بہت غصہ آنا . هُوَ  
أَحْبَنُ وَهِيَ حَبْنَاءُ ج: حَبْنٌ .

أَحْبَنَهُ الطَّعَامُ أَوِ الدَّاءُ: کھانے  
یا بیماری کا پیٹ کو پھلادینا .

الْحَبْنُ: ایک بیماری جس سے پیٹ سوج  
جاتا ہے: پیٹ کی سوجن: استسقا

الْحَبْنُ: پھوڑا (۲) بندر ج: حَبْنُون .  
الْحَبْنُ: کثیر کا درخت (ایک تلخ اور زہریلا

درخت) .  
الْحَبْنَاءُ: اندازہ دینے والی کبوتری ج: حَبْنٌ

الْحَبْنَةُ: پھوڑا (۲) بندر ج: حَبْنٌ .  
الْحَبْنُ: الْحَبْنُ .

• حَبَا الصَّيْدِ: حَبْوًا: بچہ کا گھسٹنا،  
سرین کے بل سرکنا .

— الْبَعِيرُ: اونٹ کا کھٹنے یا بندھا ہونے  
کی وجہ سے زمین پر گھسٹنا .

— الشَّيْءُ: قریب ہونا .  
— السَّحَابُ: بادل کا گہرا اور زمین سے

قریب ہونا .  
— السَّيْءُ: تیر کا زمین سے لگ کر نشان

تک پہنچنا .  
— فُلَانٌ الْخَمْسِينَ: پچاس سال

کے قریب ہونا .  
— فُلَانًا حَبَاءً وَحَبْوَةً: دینا، عطا کرنا،



بَخْشْنَا. حَبَاهُ الْعَطَاءُ وَبِهِ دُولُونَ  
طرح کہا جاتا ہے۔

أَحْبَى الرَّامِي: تیز انداز کا نشانہ خطا کرنا۔  
حَابَاهُ مُحَابَاةٌ وَجَبَاءٌ: طرف داری کرنا  
— فی الْبَيْعِ وَغَيْرِهِ: سہولت دینا، نرمی  
برتنا۔

أَحْتَبَى: جَبُوہ باندھنا، سرین کے بل بیٹھ کر  
گھٹنے کھڑے کر کے ان کے گرد سہارا لینے  
کے لئے دُولوں ہاتھ باندھ لینا یا کمر اور  
گھٹنوں کے گرد کپڑا باندھنا۔ (عرب لوگ  
اکثر اس طرح بیٹھا کرتے تھے)۔

— بِالثَّوْبِ: کپڑے کو سرین کے بل بیٹھ کر  
اور پنڈلیوں کے ارد گرد باندھنا، جبوہ بنانا  
الْحَبَا: زمین سے قریب گھسنا بادل۔

الْحَبَاءُ: عطیہ، ہدیہ، نکریم (۲) عورت کا مہر، ع:   
أَحْبِيَّةٌ۔

الْحَبَّةُ: انگور کا دانہ، ح: حَبَا۔  
الْجَبُوَّةُ: وہ نشست جس میں آدمی سرین کے

بل بیٹھ کر اپنی دُولوں رانوں سے پنڈلیاں  
لا کر گھٹنے کھڑے کر لیتا ہے اور ہاتھ پنڈیوں  
پر باندھ لیتا ہے (۲) وہ کپڑا جس کا جبوہ  
بنایا جائے یعنی مذکورہ طریق پر بیٹھ کر  
کمر اور پنڈلیوں کے گرد کوئی کپڑا وغیرہ  
باندھ لیا جائے، ح: حَبَى۔

## ح ت

حَتَا: حَتَّأً: گھور کر دیکھنا، ٹکٹکی  
باندھ کر دیکھنا۔

— الشَّيْءُ: پختہ کرنا۔

— الْجِدَارُ: دیوار کو بالکل سیدھا چھنا۔

— الْعُقْدَةُ: گمہ مضبوط لگانا۔

— الثَّوْبُ: پختہ سلائی کرنا (دوسری سلائی کرنا)

— الْكِسَاءُ وَنَحْوَهُ: کبل وغیرہ کے چھار  
کو بٹنا، پھندنا بنانا۔

— الْجِمْلُ عَنْ الدَّائِبَةِ: بوجھا اتارنا۔

أَحْتَأَ الشَّيْءُ: حَتَّأً۔

الْحِجْتُ: کپڑے کا بٹا ہوا کنارہ۔

الْحِجْتِيُّ: ایک قسم کا ستو۔

مَحَتَّ الْوَرَقُ عَنْ الشَّجَرِ: حَتَّأً:

درخت کے پتے جھڑنا، چھال کرنا۔

— الشَّيْءُ: گرانا، ڈالنا

— الشَّجَرُ: درخت کی چھال اتارنا۔

— اللَّهُ مَالَهُ: اللہ نے اس کا مال ختم کر دیا  
اور اسے مفلس بنا دیا۔

— الشَّيْءُ عَنْ التَّوْبِ: کپڑے کو گر کر  
کوئی چیز صاف کرنا، دور کرنا۔

أَحَتَّ الشَّجَرُ: درخت کا سوکھ جانا اور  
پتے گر جانا۔ فَالْشَّجَرُ مُحَتَّ۔

أَنَحَتَّ الْوَرَقُ عَنْ الشَّجَرِ: پتے جھڑنا

— الشَّعْرُ: بال جھڑنا۔

تَحَاتَّ الشَّيْءُ: بکھر جانا (۲) چھل جانا۔

تَحَاتَّتْ أَسْنَانُهُ: دانتوں کا کھوٹلے  
ہو کر گر جانا۔

— الشَّجَرُ: درخت کے پتے جھڑنا۔

— الْوَرَقُ عَنْ الْغُصْنِ: شاخ کے پتے

گرنا۔ تَحَاتَّتْ الشَّجَرَةُ: پتے جھڑنا

تَحَاتَّتْ عَنْهُ دُنُوبُهُ: گناہ جھڑنا۔

الْحَتَاتُ وَالْحَتَاتَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ:

برادرہ، چورہ، ریزہ، بچی کچی چیز۔

الْحَتَاتُ: ایسی لاغری جو چوپائے کو لاحق

ہوتی ہے اور اس کا گوشت سوکھ جاتا

ہے بال جھڑ جاتے ہیں۔

الْحَدْتُ: تیز رفتار۔ قَرَسٌ حَدْتُ: تیز رفتار

گھوڑا (۲) مردہ ٹڈی (۳) باہم نہ چپکنے والی

کھجوریں، ح: أَحَاتَّ: مافی یدی

منہ حَتَّ: میرے ہاتھ میں اس کا

کچھ بھی نہیں۔

تَرَكُوهُمْ حَتًّا بَنًّا أَوْ حَتًّا فَنًّا:

انہوں نے ان کو ہلاک کر دیا۔

الْحَتَّتُ: بت جھڑکی بیماری جو درخت کو

لاحق ہوتی ہے۔

الْحَقَّةُ: چھال، چھلکا (۲) ریزہ، ٹکڑا۔

الْحَتُّوتُ وَالْمَحَاتُّتُ: وہ گھور کا درخت

جس کی نیم پختہ (گدر) کھجوریں گر گئی ہوں

حَقَّى: تک، تاکہ، یہاں تک کہ، نیز، بھی،

حرف جراحتہ غایت کے لئے جیسے

(حَقَّى مَطْلَعُ الْفَجْرِ) (۲) ملاحظہ برائے

غایت جیسے رَقْدِمُ الْحُبَّاجِ حَقَّى

الْمُنْشَأَةِ (۳) برائے ابتداء یعنی اس

کے مابعد کلام مستأنف ہوتا ہے جیسے

شاعر کا قول:

”فَوَاعَجَبْنَا حَقَّى كَلِيبِ نَسْبَتِي“

(۴) بمعنی گئی جب کہ مضارع مستقبل سے

پہلے واقع ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے:

”وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى

يُزِدَّوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ“ کبھی الّا

کے معنی میں آتا ہے جیسے شاعر کا قول:

لَيْسَ الْعَطَاءُ مِنَ الْفُضُولِ سَبَاحَةً

حَتَّى تَجُودَ وَمَا لَدَيْكَ قَلِيلٌ

حَتَّامٌ: اس کی اصل حَقَّى کا ہے۔ کرب

حَقَّى مَتَى: کب تک۔

حَنَحَتَّ الْوَرَقُ عَنْ الشَّجَرِ: پتے جھڑنا

— الشَّيْءُ: چور کرنا۔

تَحَنَّنَتْ: پتے گرنا (۲) چورا ہونا۔

حَتَّدَ: حَتَّدًا: صحیح الاصل ہونا۔ ہو

حَتَّدٌ وَهِيَ حَتْدَةٌ۔

حَتَّدَهُ: خالص وعمرہ ہونے کی بنا پر لینا اختیار

کرنا۔

الْحَتُّودُ: خشک نہ ہونے والا چشمہ، ح:

حَتَّدٌ۔ عَيْنٌ حَتَّدٌ بھی کہا جاتا ہے۔

الْمَحْتَدُ: اصل۔

كَرِيمُ الْمُحْتَدِ: شریف النسل، عالی

نظر۔ کہتے ہیں: رَجَعَ إِلَى مُحْتَدِهِ:

وہ اپنی اصل پر لوٹ گیا، ح: مَحَاتَّدٌ۔

حَقَّرَ قُلَانًا: حَقَّرًا: کسی کے کھانے یا



(قدیم زمانہ میں عربوں کے اعتقاد کے مطابق جب وہ بولتا تھا تو جدائی کا فیصلہ کرتا تھا)۔

الْحَتَمَةُ: دسترخوان کا بچا ہوا کھانا (۲) کھاتے وقت گرنے والے ربڑے۔

الْحَتَمُ: فیصلہ "كَانَ عَلَى رَسَلِكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا" (۲) خالص و بے غبار (۳) یقین بخشنے کی۔

الْأَخْ الْحَتَمُ: حقیقی بھائی۔ حَتْمًا: یقیناً، لازمی طور پر۔

الْحَتْمَةُ: قَارُورَةُ حَتْمَةٍ: شکستہ شیشی الْحَتْمِيُّ: لازمی، قطعی، یقینی۔

الْحَتْمِيَّةُ: قطعیت، لزوم، وجوب، یقین الْمُحْتَمُّ وَالْمُحْتَمُّ: شدنی، لازمی، ضروری طے شدہ، مقررہ۔

حَتَمَتِ السَّيَّهَامُ = حَتَمًا: تیروں کا یکساں اور لگاتار نشان پر لگنا۔

حَتَمَ الْحَرُّ: گرمی کا مسلسل سخت ہونا — الْيَوْمَ: دن کا اول و آخر کا گرمی میں برابر ہونا۔ فَاَلْيَوْمَ حَاتِنٌ۔

أَحْتَنَ فِي رَمِيهِ: کسی کے تیروں کا ایک جگہ گرنے۔

حَاتِنَ فَلَانٌ فَلَانًا: برابر ہونا برابر کرنا احْتَنَنَ النَّعْيُ: بالکل برابر ہونا، ہر جگہ سے برابر ہونا۔

تَعَانَنَتِ الرِّيحُ: ہواؤں کا لگاتار چلنا۔ — الْاَنْشَاءُ: یکساں اور برابر ہونا۔

تَعَانَنَتِ السَّيَّهَامُ وَالْاَنْشَاءُ: الْقَوْمُ فِي الرَّهَى: تیز رفتاری کے مقابلہ میں برابر رہنا۔

الْعَاتِنُ: برابر، یکساں، ایک جیسا۔ الْحَتْنُ: برابر، ہم پلہ، جوڑی دار: حَتْنَانِ۔

الْحَتْنِي: برابر اور ایک جیسے (جمع کیلئے) وَقَعَتِ النَّبْلُ حَتْنِي: تیر برابر گرنے۔ حَتْنَا = حَتَوَا: تیز دوڑنا۔

بغیر) اپنی موت مرنا، طبعی موت مرنا، مات حَتَفَ فَبِهِ بھی کہا جاتا ہے یعنی اس کی روح قَتْل سے نہیں بلکہ ناک یا منہ سے نکلی ہے (قدیم عربوں کے خیال کے مطابق) ح: حَتُوف۔

حَيَّةٌ حَقَقَةٌ: مہلک سانپ الْحَتْفُ: شور بے کی تپھٹ، دنگی میں بچے ہوئے گوشت کے ربڑے۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ مِنَ الْحَتْفِ: وہ گھٹیا لوگوں میں سے ہے۔

حَتَكَ = حَتَكَانَا: چھوٹے اور تیز قدموں سے چلنا۔

— عَلَى وَجْهِ كَذَا: متوجہ ہونا۔ الطَّائِرُ الْحَصَى وَالرَّيْلُ بَحْنَاهِ حَتَا: پرندے کا لنگریوں یا ریت کو بازوؤں سے کریدنا۔

الرَّجُلُ الشَّيْ: چھان بین کرنا، کھود کرید کرنا۔

نَحَتَكَ فِي مَشْيِهِ: تیز اور چھوٹے قدموں سے چلنا۔

الْحَوْتَكُ: دبلا اور پستہ قدم۔ حَتَمَ بِكَذَا = حَتَمًا: فیصلہ کرنا، حکم لگانا۔

— الْأَمْرَ: مضبوط کرنا۔ — عَلَيْهِ الْأَمْرَ: لازم کرنا۔

الْحَتَمُ: لازم، مضبوط، قطعی ح: حَتُوم۔ أُحْتَمَ مِنْ طَعَامِهِ: کھانا بچانا۔

انْحَتَمَ الْأَمْرُ: یقینی اور لازم ہونا، ضروری ہونا۔

حَتَمَ الْأَمْرَ: لازم کرنا۔ تَحَتَمَ الْأَمْرُ: یقینی اور لازم ہونا، ضروری ہونا۔

— فَلَانٌ: دسترخوان کا بچا ہوا کھانا کھانا الْأَمْرَ: اپنے پر لازم کر لینا۔ الْحَاتِمُ: قاضی، فیصلہ کرنے والا (۲) کوٹا

عطیہ میں کمی کرنا۔ حَتَرَ لَهُ شَيْئًا: کم دینا۔ — أَهْلُهُ: اہل و عیال پر خرچ کی تنگی کرنا یا خرچ سے محروم کرنا۔

— الشَّيْءُ: مضبوط کرنا۔ — الْعُقْدَةُ: گرہ کو مضبوط کرنا۔

— الْحَبْلُ: رسی کو مضبوط بنانا۔ — الشَّيْءُ: گھور کر دیکھنا۔

— الْخِبَاءُ وَنَحْوَهُ: خیمہ وغیرہ کو زمین سے ملانا۔

أَحْتَرَ: کم فیض و بخشش والا ہونا۔ — عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ: اپنے یا

اپنے اہل و عیال کے خرچ میں کمی کرنا — فَلَانًا: کسی کے رزق کو روک لینا، محروم کر دینا۔

حَتَرَ لِلنَّاسِ: تعمیر مکان کے موقع پر کھانا کھانا — الْخِبَاءُ وَنَحْوَهُ: خیمہ وغیرہ کو نیچے سے ملانا۔

الْحِتَارُ: چوکتا، فریم، گھیرا (۲) کنارہ، کونا۔ حِتَارُ الطُّفْرِ: ناخن کے ارد گرد کا گوشت۔

الْحِتْرُ: تھوڑی چیز (۲) تھوڑا عطیہ (۳) خیمہ وغیرہ کا وہ حصہ جو زمین سے ملایا جائے

جب کہ وہ اوپر اٹھ گیا ہو یا سکر گیا ہو۔ الْحِتْرَةُ: الْحِتْرُ (۲) وہ کھانا جو لوگوں کو

کھلانے کے لئے بوقت تعمیر مکان تیار کیا جائے۔

الْحَتِيرَةُ: دیکھے حشیرہ (ح، ث، ر) حَتَرِشُ: ہڈیوں کا کھانے میں آواز لگانا

تَحْتَرَشُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔ حَتَرُوشُ: ہلکا پھلکا اور چھوٹا بچہ۔

• حَتَرَفَ: بکھر دینا۔ تَحَتَرَفَ: بکھر جانا۔

• الْحَتَفُ: ہلاکت، موت کہتے ہیں: مَاتَ فَلَانٌ حَتَفَ أَنْفِهِ وَحَتَفَ أَنْفِيهِ: (کسی ضرب یا قتل وغیرہ کے



حَتَّى الثَّوْبِ: بجیر کرنا، پختہ سلائی کرنا  
— هَذَبَ الْكِسَاءَ: چادر وغیرہ کی گوٹ  
کوموڑ کر سینا، ترپنا۔  
حَتَّى الثَّوْبِ وَهَذَبَ الْكِسَاءَ - حَتَّى:  
کپڑے یا گوٹ کوموڑ کر سینا۔  
— الشَّرَابِ: شراب خوب پینا۔ هَوَّجَاتِ  
أَحْتَى الثَّوْبِ وَهَذَبَ الْكِسَاءَ بِحَتَاهُ،  
الثَّوْبِ وَالْكِسَاءَ مُحْتَىً.  
قَرَسَ مُحْتَاةَ الْخَلْقِ: مضبوط ہاتھ  
پیر کا گھوڑا۔

الْحَاقِي: بہت پیٹنے والا۔  
الْحَقِي: ایک قسم کا ستو جو کھجور جیسے درخت  
کے پھلوں کا بنتا ہے (۲) کھجور کے پھلکے  
یا بچے ہوئے ریزے۔

## ح

• حَتَّهٗ حَتًّا: برا بھلا نہ کرنا۔  
— عَلٰی: آمادہ کرنا، ابھارنا، اکسانا۔  
أَحْتَهٗ عَلٰی كَذَا: حَتَّهٗ۔  
حَتَّتْ قُلَانٌ: کسی کو جلدی نیند آنا۔  
— فَلَانًا عَلٰی: اکسانا۔  
أَحْتَتَهٗ: حَتَّهٗ۔  
تَحَاتَّ الْقَوْمُ عَلٰی شَيْءٍ: ایک دوسرے  
کو اکسانا۔  
اسْتَحْتَتَهٗ: جوش دلانا، بھڑکانا، ترغیب  
دینا۔

الْحَتَّاتُ: جلد آنے والی ہلکی نیند، جھپکی۔  
الْحَتَّائَةُ: آنکھ کی گرمی اور کھٹک۔  
الْحَتُّ: ہر گئی ہوئی چیز (۲) بھس (۳) روکی  
روٹی (۴) موٹا پسا ہوا ستودہ (کوڑا کرکٹ  
الْحِثِّيُّ: الْحَثُّ۔

الْحَثَوْتُ: جلد باز، تیز گام، تیز۔  
الْحَثِيثُ: جلد باز، تیز۔ قرآن پاک میں ہے:  
”يَغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ  
حَثِيثًا“ کہتے ہیں: وَلِي حَثِيثًا؛

الطی پروں بھاگا ج: حَثَات۔  
الْمَحْتَةُ: قَرَسَ جَوَادُ الْمَحْتَةِ:  
اکسانے پر تیز دوڑنے والا گھوڑا۔  
الْمَحْتَوْتُ وَالْمُسْتَحْتُ: آمادہ، مشتعل  
• حَتَّحَتِ الْبَرَقُ: بجلی کو نیندا۔  
— الشَّيْءُ: بلانا، تحریک پیدا کرنا۔  
— فَلَانًا عَلٰی الشَّيْءِ: اکسانا، کسی  
بات پر آمادہ کرنا۔  
الْحَتَّاتُ: حَيْثُ حَتَّاتُ: مسلسل  
حرکت کرنے والا سانپ۔

سَيَّرَ حَتَّاتٌ: تیز رفتار (۲) جلد  
آنے والی نیند۔  
الْحَتَّوْتُ: اکساہٹ، اشتعال، برائے بختی،  
جلد بازی سے کام لینے والا۔ کہا جاتا  
ہے: كَتَبْتُ حَتَّوْتُ تِيز رَوْتِ  
• حَتَّرَ حَتْرًا: موٹا اور دانہ دار ہونا،  
جلد کا پھنسیوں والا ہونا۔ حَتَّرَ  
جِلْدَهُ۔ حَتَّرَ الدَّوَاءَ: دوا کا  
دانہ دار ہونا، کاڑھا ہونا، گولی بن جانا  
حَتَّرَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کا دکھنا اور موٹا  
ہو جانا، پلکوں میں سرخ دانے نکل  
آنا، موٹے پوٹے والی ہو جانا۔  
— أَدْنَتْ: اچھی طرح نہ سنا۔  
حَتَّرَ الدَّقِيقُ: آنے کی پٹریاں بن کر  
بکھر جانا۔

— اللِّسَانُ: منہ کا ذائقہ خراب ہونا۔  
— قَوَادِهٖ: کسی بات کو محفوظ نہ رکھنا  
هو حَتَّرُوْهُ وَهِيَ حَثْرَةٌ وَهِيَ  
أَحْتَرُوْهُ حَتْرًا۔  
أَحْتَرُ النَّخْلُ: کھجور پر (کینے سے قبل)  
ابتدائی انگور کے دانوں جیسے پھل نمودار ہونا۔  
حَتَّرَ الدَّوَاءَ: دوا کی گولیاں بنانا۔  
الْحَتُّ: آشوب چشم وغیرہ کی وجہ سے  
چھبسن (۲) انگور کی کلی، انگور کا دانہ  
جو ابھی ظاہر ہوا ہو (۲) تلھٹ۔

الْحَثْرَةُ: انگور کا دانہ (۲) آنکھ کا بال، آنکھ  
کی سوزش۔

الْحَثَارَةُ: تلھٹ، کوڑا کرکٹ۔  
الْحَثِيرَةُ: وہ کھانا جو عمارت کی تکمیل کے  
بعد تیار کیا جائے۔  
الْمُحْتَرُ: رَجُلٌ مُحْتَرٌ الْأَنْفِ: ہونٹ کا ٹوکا  
• حَتَّرَبَ الْمَاءَ: گرلا ہونا۔  
حَتَّرَبَتِ الْبُسْرُ: کنویں کا گدلا ہونا۔  
الْحَثْرَبُ: گدلا پانی (۲) کھرچن جو دیگی کی تر  
میں لگ جاتی ہے۔

• الْحَثْرَفَةُ: آنکھ کی سرخی اور کھٹک۔  
• حَتَّرَمَتِ الشَّقْفَةُ: ہونٹ کا موٹا ہونا  
الْحَثَارِمُ: وہ شخص جس کی ناک کے نیچے اور  
ہونٹ کے اوپر والا گڑھا کٹا رہ ہو۔  
الْحَثْرَمَةُ: ناک کے نیچے اور ہونٹ کے اوپر  
کا دائرہ (چھوٹا گڑھا) (۲) ناک کا کنارہ  
• الْحَثَايِيرُ: کسی شے کا کل یا مجموعہ کہتے  
ہیں: أَخَذَهُ بِحَثَايِيرِهِ: اسے کل کا  
کل لے لیا۔

الْحَثْفَرُ: تیل وغیرہ کی گاد، تلھٹ (۲) گرہ  
پڑے اور ذلیل لوگ ج: حَثَايِرُ۔  
الْحَثْفَرَةُ: تلھٹ، برتن کی گاد۔  
• حَثَّلَ حَثَلًا: بد حال ہونا (۲) موٹے  
پیٹ والا ہونا۔

أَحْتَلَّ: بدسلوکی کرنا۔ أَحْتَلَّتِ الْفَتْمَةُ  
وَلَدَهَا: اچھی طرح دودھ نہ پلانا۔  
أَحْتَلَّ اللَّهُ قُلَانًا: بد حال کر دینا،  
تباہ حال کرنا۔

الْحُثَالَةُ: ہر شے کا خراب بقیہ حصہ (۲) بھوسا  
بھوسا (۳) تلھٹ، بجی ہوئی خراب کھجور  
(۴) ادنیٰ درجہ کے لوگ۔

الْحَثْلُ: بد حال، خراب تغذیہ، دودھ پلانے  
کی خرابی۔  
الْحَثْلُ: دبلا، کمزور۔  
الْحَثِيلُ: خراب غذا سے پلا ہوا بچہ، کمزور و دبلا۔



الْحُثْلَةُ: حوض کا تھوڑا پانی۔

• الْحُثْمَةُ: ٹیلہ، اونچا راستہ (۲) ناک کا

بانسہ، ناک کی ٹنڈی ج: حُثَام۔

الْحُثْمَةُ: بند (ڈیم) میں پانی گرنے کی جگہ۔

الْحَوْنَمُ: متوسلہ بانی والا انسان یا حیوان

• حَقًّا التُّرَابُ وَنَحْوَهُ مَحْشُوًّا:

مٹی وغیرہ اڑ کر آنا کسی پر کرنا۔

— التُّرَابُ: مٹی ڈالنا۔ حَشَا عَلَيْهِ

التُّرَابُ۔

— فِي وَجْهِهِ التُّرَابُ: کسی پر سبقت

لے جانا۔

— لَهُ: کسی کو تھوڑی چیز دینا۔

— فِي وَجْهِهِ الرَّمَادُ: شرمندہ کرنا۔

— الْمَاءُ: چلو بھرنا، ہاتھ سے پانی لینا

• حَتَّى التُّرَابُ وَنَحْوَهُ — حَتَّى:

حشا۔

— لَهُ حَتَّى: مٹی وغیرہ ڈالنا، کرنا۔

أَحْشَاهُ: بھوسا بنا دینا، ریزے بنا دینا، مٹی

کے ذرات اڑانا۔

اَحْتَشَى التُّرَابُ: حشاه۔

اَسْتَحْشَا: ایک دوسرے پر مٹی ڈالنا۔

الْحَاثِيَاءُ: چوہے نما جانور کا بل یا اس کے

بل کی مٹی ج: حَوَاثِثُ۔

الْحَثَا: گرانی ہوئی یا پھینکی ہوئی مٹی (۲) غلہ

وغیرہ کا بھوسا یا بھوسا (۳) کھجور کے

پھلکے و: حَثَاة۔

الْحَتَّى: الْحَثَا۔

الْحَثَوَاءُ: اَرْضُ حَثَوَاءُ: بہت مٹی والی

زمین۔

الْحَثْوَةُ: مٹی وغیرہ کی بھری ہوئی مٹی۔

الْحَثِيَةُ: الْحَثْوَةُ۔

## ح — ج

• حَجَّأَ بِهِ — حَجَّأُ: کسی چیز کو پکڑ کر

خوش ہونا۔

حَجَّأَ إِلَيْهِ: پناہ لینا۔

— عَنْهُ: روکنا۔

تَحَجَّأَ بِهِ: لے کر یا پکڑ کر خوش ہونا۔

الْمَحْجَا: پناہ گاہ۔

• حَجَبَ بَيْنَهُمَا مَحْجَبًا: رکاوٹ

بنا، حائل ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا، ڈھانپنا۔

— فَلَانًا: وراثت سے محروم کرنا۔

— الْأَمِيرَ: حاکم کا دربان بننا۔

حَجَبَ الشَّيْءُ: چھپانا، روکنا۔

اَحْتَجَبَ: چھپ جانا، پردہ یا اوٹ میں

ہونا (۲) اخبار یا رسالہ کا بند ہو جانا،

(۳) غائب ہو جانا۔

تَحَجَّبَ: اَحْتَجَبَ۔

اَسْتَحْجَبَهُ: دربان بنانا۔

الْحَاجِبُ: پردہ، نقاب، آڑ ج: حُجُبُ

(۲) دربان ج: حَجَبَةٌ وَحُجَابٌ

(۳) بھوٹوں، ابرو (آنکھ کے اوپر کی

ہڈی مع گوشت) حاحبان

(۴) ہر شے کا کنارہ اور گوشہ (۵)

گیٹ کپڑ، چوکیدار۔ حَاجِبُ

لِلْمَحْكَمَةِ: دربان عدالت ج:

حَوَاجِبُ۔ حَوَاجِبُ الشَّمْسِ:

شعاعیں۔ حَوَاجِبُ الصُّبْحِ: صبح

کا ابتدائی حصہ۔

الْحِجَابُ: پردہ، رکاوٹ، آڑ، پاریشن

کی دیوار (۲) تعویذ (۳) پہاڑ کا بالائی حصہ

ج: حُجُبٌ۔

— الْحَاجِزُ: سینہ اور پیٹ کے درمیان

فصل کرنے والا حصہ۔

حَاجِبُ آلَةِ التَّمْثِيلِ: کیمو کا پردہ

الجبابہ: دربان، چوکیداری۔

الْحَجَبُ: رکاوٹ (۲) حق وراثت سے

محرومی (کل سے ہو یا بعض سے) یہ

محرومی دوسرے شخص کی موجودگی کی بنا

پر ہوتی ہے اس کی دو قسمیں ہیں:

حَجَبُ نَقْصَانٍ: وہ صورت جس

میں مکمل طور پر محرومی نہ ہو بلکہ زیادہ سے

زیادہ حصہ لے کر کم سے کم حصہ تک محروم

کیا جائے۔

حَجَبُ حِرْمَانٍ: وہ صورت جس میں

مکمل طور پر محروم کیا جائے اور کچھ وراثت

نہ لے۔

الْحَجَبَةُ: کو لیے کا سرا جو کو کھ سے ملا ہوا ہو

وہ دو ہوتے ہیں (حَجَبَتَانِ) ج:

حَجَبٌ۔

الْمَحْجَبُ: چھپایا ہوا، پوشیدہ۔

الْمَحْجُوبُ: پوشیدہ (۲) وراثت سے محروم

• حَجَّ إِلَيْهِ مَحْجَاً: کسی کے پاس آنا۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ کا قصد کرنا، جانا،

مقامات مقدسہ کی زیارت کرنا۔

— الْبَيْتِ الْحَرَامِ: عبادت کے لئے

مسجد حرام میں جانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ“

— بَنُو فُلَانٍ فُلَانًا: ایک قبیلہ والوں کا

کسی کے پاس بکثرت آمد و رفت رکھنا۔

— الْجُرُوحُ: زخم کی گہرائی ناپ کر دیکھنا

(برائے علاج)۔

— فُلَانًا: دونوں ابروؤں پر چوٹ لگانا

(۲) دلیل کے ذریعہ کسی پر غالب آنا، کہتے

ہیں: حَاجَّهُ فَحَجَّہُ: کسی سے بحث

کی اور اس پر دلیل کے ذریعہ غالب آگیا۔

أَحَجَّ فُلَانًا: کسی کو حج کرانا، حج کے لئے بیت اللہ

بھیجنا۔

حَاجَّهُ مُحَاجَّهً وَحِجَاجًا: جھگڑنا،

بحث و مباحثہ کرنا، بحث باری کرنا،

کٹ جتنی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”أَلَمْ تَرَ إِلَى الذِّنِّیِّ حَاجَّ

إِبْرَاهِیمَ فِي رَبِّہٖ“

اَحْتَجَّ عَلَيْهِ: دلیل قائم کرنا، اعتراض کرنا،



استدلال کرنا، کسی سے احتجاج کرنا یعنی اس کے فعل پر اظہارِ ناگواری کرنا اور اُڑے آنا۔

تَحَاجُّوا: ایک دوسرے پر دلیل لانا، باہم جھگڑا کرنا۔

اسْتَحَجَّ فُلَانًا: دلیل طلب کرنا۔  
الحَاجُّ: حاجی، حج کے ارکان ادا کرنے والا  
ح: حُجَّاجٌ وَحِجٌّ: کبھی بلا اداغام حاجی بھی کہا جاتا ہے۔

الحَاجَّةُ: حاج کی مؤنث (۲) کان کی لو۔

الحِجَابُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: کنارہ، گوشہ (۲) ابرو کی پٹی ح: أَحْجَةٌ۔

حِجَابُ الشَّيْءِ: دو جانب، دو بازو۔

الحَجُّ: اسلام کے پانچ ارکان میں سے ایک، مقررہ مہینوں میں بغرض عبادت بیت اللہ شریف میں جانے کا نام حج ہے۔

الحَجُّ الْأَكْبَرُ: وہ حج جس سے پہلے وقوفِ عرفہ ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ"

الحَجُّ الْأَصْغَرُ: وہ حج جس میں وقوفِ عرفہ نہ ہوا سے عرفہ بھی کہا جاتا ہے۔

الحَجَّةُ: ایک حج (۲) کان کی لو (۳) کان میں ڈالا جانے والا مہرہ یا موتی، بالی۔

الحُجَّةُ: دلیل، برہان (۲) جمع نامہ (۳) قابلِ وثوق عالم (۴) ثبوت، معذرت،

اصطلاح محدثین میں وہ عالمِ حدیث جس کو متن اور سند کے ساتھ تین سو حدیثیں معلوم ہوں اور وہ ان حدیثوں کے رد و قبول کے احوال سے جرح و تعدیل اور تاریخ کے اعتبار سے واقف ہو ح: حُجَّجٌ وَحِجَّاجٌ۔

الحِجَّةُ: حج (۲) ایک دفعہ کا حج۔

حِجَّةُ الْوَدَاعِ: رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری حج بیت اللہ، سال۔

ح: حَجَّجَ: قرآن پاک میں ہے: "عَلَى أَنْ تَلْجُرْنِي ثَمَانِي حَجَّجٌ؟"

ذو الحِجَّة: قمری سال کا آخری

مہینہ، حج کا مہینہ ح: ذَوَاتُ الْحِجَّةِ

المِحْجَاةُ: بہت جت کرنے والا کرٹ جٹ

بہت جھگڑالو (۲) زخم کی گہرائی ناپنے کی

سلائی جو طبیب استعمال کرتا ہے۔

المَحِجَّةُ: سیدھا راستہ ح: مَحَاجٌّ

المُحْتَجُّ: معترض، عذر دار، استدلال کنندہ۔

حَجَّجَ عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، باز رہنا،

عاجز و بے بس ہو جانا۔ کہا جاتا ہے:

حَمَلُوا عَلَيْنَا ثُمَّ حَجَّجُوا۔

حَجَرَ عَلَيْهِ: حَجْرًا: پابندی لگانا،

روکنا، حکم امتناعی جاری کرنا، تصرف

سے روکنا، شرعاً مال میں تصرف کرنے

سے روکنا۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کام سے روکنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى نَفْسِهِ: کسی چیز کو اپنے

لئے مخصوص کر لینا۔

حَجَرَ الْأَرْضَ وَ عَلَيْهَا وَ حَوْلَهَا:

زمین پر پتھروں وغیرہ سے قبضہ کا

نشان بنانا۔

— الشَّيْءُ: پتھر جیسا سخت بنانا (۲) تنگ

بنادینا۔ حدیث میں ہے: "حَجَرْتُ

وَاسِعًا"

اِحْتَجَرَ الْحَيَوَانَ: جانور کے پیٹ کا

سخت ہو جانا۔

— بِفُلَانٍ: پناہ لینا، پناہ میں آنا۔

— الْأَرْضَ وَ عَلَيْهَا وَ حَوْلَهَا: زمین

پر پتھر وغیرہ سے قبضہ کا نشان بنانا۔

— الشَّيْءُ: گور میں لینا۔

— الشَّيْءُ عَلَى نَفْسِهِ: کسی شے کو

اپنے لئے خاص کرنا۔

تَحَجَّرَ: پتھر جیسا ہونا، سخت ہونا۔

— الْمَكَانَ: کسی جگہ کا بہت پتھروں والی

ہونا۔

تَحَجَّرَ عَلَى فُلَانٍ: کس کے لئے سنگی پیدا کرنا۔

— الْجُرْحُ: زخم کا بھر جانا۔

— الرَّجُلُ: اپنے لئے حجرہ بنانا۔

— الشَّيْءُ: تنگ کر دینا۔ کہتے ہیں:

تَحَجَّرَ وَاسِعًا۔

اسْتَحَجَرَ الطَّيْنُ: پتھر بن جانا۔

— الرَّجُلُ: حجرہ بنالینا۔

— عَلَيْهِ: ڈھٹائی کرنا اور غنائ اڑانا۔

الحَاجِرُ: وہ زمین جس کے اطراف اونچے اور

درمیان حصہ نہیں ہو (۲) ایسا نشیب جس

میں پانی رک جائے۔ حَاجِرُ الْعَيْنِ:

آنکھ کا خانہ ح: حُجْرَان۔

الحَاجِرُ: الحَاجِرُ (۲) حَامِ: حَوَاجِرُ

الحَاجِرَةُ: ایک قسم کا کھیل جو بچے کھیلتے ہیں،

زمین پر ایک دائرہ بنا کر اس میں ایک

بچہ کھڑا ہوتا ہے اور بقیہ بچے اسے پکڑنے

کے لئے اس کے چاروں طرف کھڑے

ہو جاتے ہیں۔

الحِجَارُ: رکاوٹ (۲) کرہ کی دیوار۔

الحِجَارُ: تاجر سنگ (۲) سنگ تراش۔

الحَجَرُ: محرومی، رکاوٹ، شرعاً کسی کو جنوں

یا کم عقل یا کم عمری کی بنا پر تصرف کرنے

سے روکنے کا نام ہے (۲) گوشہ (۳)

آرمی کی گود (۴) آنکھ کا حلقہ۔

فُلَانٌ فِي حَجَرِهِ: فُلَانٌ اس کی

حفاظت میں ہے۔

الحِجْرُ: گوشہ (۲) گود (۳) حفاظت و حمایت

ہو فی حَجَرِ فُلَانٍ: وہ فُلَان کی

حفاظت میں ہے۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَرَبَّائِبُكُمُ اللَّائِي فِي حُجُورِكُمْ

مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ

بِهِنَّ" (۴) عقل و خرد۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَهَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ"



(۵) گھوڑی ج: حَجَّور و أَحْجَارٌ  
(۶) خانہ کعبہ کا شمالی گوشہ جو حطیم میں داخل ہے (۷) آدمی کا سامنے والا کپڑا۔  
الحَجَرُ: پتھر، ڈھیلہ، پتھر کی چٹان ج:  
أَحْجَارٌ و حِجَارَةٌ۔  
حَجَرُ البَلَاط: ٹائل، فرش کا پتھر۔  
حَجَرٌ عَثْرَةٌ: سخت رکاوٹ۔  
طَبَاعَةُ الحَجَرِ: پتھر کی چھپائی،  
لیتھوگرافی۔  
الأَحْجَارُ الْكَرِيمَةُ: قیمتی نفیس  
پتھر جیسے یاقوت ہیرے وغیرہ۔  
الحَجَرُ الْأَسْوَدُ: خانہ کعبہ کے ایک  
گوشہ پر لگا ہوا سیاہ پتھر جسے حجاج  
بوقت طواف بوسہ دیتے ہیں۔  
حَجَرُ الطَّبَاعَةِ: وہ پتھر جس پر لکھ کر چھپائی  
کی جاتی تھی۔  
الحَجَرُ: بہت پتھروں والا۔ مکان حَجَرٌ:  
پتھر بنی جگہ۔  
الحَجَرُ عِ: پتھر ملا، پتھر جیسا، سنگ لاش۔  
الحَجَرُ: ناخن کے ارد گرد کا گوشت۔  
الحَجَرَةُ: گوشہ۔ قَعْدَ حَجَرَةٍ: وہ گوشہ  
میں بیٹھ گیا۔ حَجَرَتَا الطَّرِيقِ: راستہ  
کی دو جانبیں ج: حَجَرٌ وَحَوَاجِرُ۔  
الحَجَرَةُ: کمرہ، گھر کا زیریں کمرہ (۲) جالڑوں  
کا ہار ج: حَجَرٌ۔ حَجَرَتَا الْعَسْكَرِ:  
فوج کے دو بازو یمنہ اور میسرہ۔  
الحَنْجَرَةُ: دیکھئے (ج ن ج ۱)  
المَحْجَرُ: پہاڑ میں پتھر ٹکانے کی جگہ، پتھر کی کان  
المَحْجَرُ: آنکھ کا خانہ ج: مَحَاجِرُ۔  
المَحْجَرُ: المَحْجَرُ (۲) ممنوعہ علاقہ ج: مَحَاجِرُ  
المَحْجَرُ الصَّحْبِيُّ: قریظہ، قیدی کی مقام۔  
• حَجَرٌ بَيْنِيَّ مَاءٍ حَجَرًا: حائل ہونا، رکاوٹ  
بننا۔  
— النشئ: روک لینا، محفوظ کرنا، ضبط کرنا،  
ریز رو کرنا، قرق کرنا۔

حَجَرَ قُلَانًا عَنِ الْأُمْرِ: کسی کام سے  
روکنا۔  
— القاضی علی المال: کسی کے دعوے  
کی بنیاد پر مال میں تصرف پر پابندی لگانا  
جب تک کہ صاحب مال مطالبہ کرے  
حَجَرَ: انزار باندھنے کی جگہ تکلیف ہونا۔  
حَجَرَ ج: حَجَرًا: آنٹوں کا سگڑنا جس  
کے نتیجہ میں خورد و نوش زیادہ نہ  
ہو سکے۔  
أَحْجَرَ: حجاز میں آنا۔  
حَاجَرَهُ: لڑائی جھگڑے سے باز رہنے کا  
مطالبہ کرنا۔ کہاوت ہے: "إِنْ أَرَدْتَ  
الْمَحَاجِرَةَ فَقَبِلِ الْمَنَاجِرَةَ"  
أَحْجَرَ: ٹکنا۔ مخصوص و محفوظ ہونا، ریز رو  
ہونا، مسدود ہونا (۲) حجاز میں آنا۔  
— بالجزار: کمر پر انزار باندھنا۔  
— بالحِصْنِ وغیرہ: قلعہ بند ہونا۔  
— مِنْ كَذَا: بچنا، کتر جانا۔  
— لَحْمَهُ: گوشت کا اکٹھا ہو جانا۔  
— النشئ: گود میں اٹھانا۔  
أَحْجَرَ: رکنا۔  
— عَنْهُ: باز رہنا، چھوڑنا  
تَحَاجَرَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو باز رکھنا  
اور الگ ہو جانا (۲) ایک دوسرے کی کمر  
پکڑنا۔  
تَحَاجَرَتِ الْعِبَارَاتُ: عبارتوں کا اکٹھا  
ہوا ہونا، ایک دوسرے سے مربوط ہونا۔  
تَحَاجَرَ: کمر پر بیٹی باندھنا۔  
الحَاجِرُ: رکاوٹ، آڑ، روک، پارٹیشن،  
کڑی کی دیوار جو کمروں میں کھڑی کی  
جاتی ہے، فاصل (۲) لوگوں کے  
درمیان حق کا فیصلہ کرنے والا (۳)  
تلوار کی دھار ج: حَجَرَةٌ۔  
الحِجَارُ: روک، آڑ، فاصل (۲) بیٹی،  
کمر بند، چوپائے کے پیر باندھنے کی

رسی (۳) گانے کا ایک سُر (۴) نہا ملور  
نجد کے درمیان عرب کا ایک علاقہ۔  
حَجَازِيَّةٌ: ان کے درمیان مسلسل فاصلہ رکھو۔  
الحَجَرُ: گوشہ (۲) قبیلہ جس کی پناہ لی جائے  
الحَجَرَةُ: کمر پر انزار باندھنے کی جگہ (۲) پاجا  
کا کمر بند باندھنے کی جگہ (۳) کمر (۴) نہی  
أَخَذَ بِحَجَرَتِهِ: اس کی پناہ لی  
اور مدد چاہی۔  
رَجُلٌ طَيِّبٌ الْحَجَرَةِ: پاکدامن۔  
رَجُلٌ شَدِيدُ الْحَجَرَةِ: انتہائی  
جفاکش اور غمٹی۔  
كَلَامٌ أَخَذَ بَعْضُهُ بِحَجَرِ  
بَعْضٍ: مربوط کلام ج: حَجَرٌ۔  
الحَجَرُ: قبضہ، قرق (۲) ریز رویشن (۳) رکاوٹ  
الْمُتَحَجِّرُ: انزار باندھنے کی جگہ۔  
• حَجَفٌ: اسہال یا مروڑ میں مبتلا ہونا۔  
الحِجَافُ: بدھنسی یا غراب غذا کی وجہ سے  
آنے والے اسہال (۲) سخت مروڑ۔  
الحِجْفَةُ: چڑے کی ڈھال جس میں لکڑی  
اور تانت نہ ہو۔  
الحِجِيفُ: پیٹ کے اندر سے نکلنے والی آواز  
• حَجَلٌ - حَجَلًا: ایک  
پیر اٹھا کر دوسرے پر چلنا۔  
— الْمُقَيَّدُ: بندھے ہوئے پیروں سے کونا  
قیدی کا رولوں پاؤں اٹھا کر کودنا۔  
— عَيْنُهُ ج: حَجُولًا: آنکھ کا دھنسا  
ہوا ہونا۔  
مَرَّ يَحْجَلُ فِي مَشْيَتِهِ: اتر کر چلنا۔  
حَجَلَتِ الدَّائِبَةُ: حَجَلًا: چوپائے کا  
سفید پنڈلیوں والا ہونا۔  
أَحْجَلَ الدَّائِبَةُ: جانور کے ایک پیر کو  
باندھنا اور ایک کو کھلا چھوڑنا۔  
حَجَلٌ: حَجَلٌ۔  
— عَيْنُهُ: آنکھ اندر ہونا۔  
— فِي وَضُوءِهِ: ہاتھ کے ساتھ کچھ بازو اور



پیر کے ساتھ کچھ حصہ پٹنل کا دھونا۔  
 حَجَّلَ العروس : دولہن کے لئے کپڑوں سے آراستہ پردہ لگانا۔  
 — الدَّائِبَةُ : پیروں میں رسی باندھنا۔  
 — المرأةُ بَنَانُهَا : انگلیوں کو رنگنا۔  
 — أَمْرُهُ : کس معاملہ کو مشہور کرنا، کہتے ہیں : أَمْرُ أَعْمُرٍ مُحَجَّلٌ : مشہور ترین معاملہ۔  
 — فِي مَشْيِهِ : اڑا کر چلنا، لنگڑا کر چلنا۔  
 — التَّحْجِيلُ : گھوڑے کے پیروں کی سفیدی۔  
 — مُحَجَّلُ الْقَوَائِمِ : وہ گھوڑا جس کی ٹانگوں میں سفیدی ہو۔  
 — الحِجَلُ : پازیب، عورت کے پاؤں کا زیور (۲) بڑی (۳) گھوڑے کی ٹانگ کی سفیدی  
 ح: أَحْجَالٌ وَ حُجُولٌ - رِبَاتٌ الحِجَالُ : عورتیں۔  
 — الحِجْلَةُ : بچوں کا ایک کھیل۔ زمین پر چڑھنے بنا کر ایک پیر سے پتھر وغیرہ کو ان کے اندر سے نکالتے ہیں۔  
 — الحِجْلَةُ : گنبد نما کپڑوں سے آراستہ کیا ہوا دولہن کا کمرہ۔ گھر کے اندر دولہن کے لئے لگایا ہوا پردہ ح: حَجَلٌ وَ حِجَالٌ (۲) ایک برندہ (چکور) کیوڑ جیسا جس کے پیر اور چوچ سرخ ہوتے ہیں اور عمدہ گوشت ہوتا ہے۔  
 — الْمُحَجَّلُ : وہ جانور جن کے پیروں میں ٹیڑگی کی جگہ سفید اور وہ پازیب نہا ہو۔  
 — ثَوْبٌ مُحَجَّلٌ : وہ کپڑا جو پاؤں کی سفیدی تک پہنچا ہوا ہو۔ أَمْرٌ أَعْمُرٌ مُحَجَّلٌ : مشہور بات۔  
 — الْيَوْمَ الْمُحَجَّلُ : خوش و مسرت کا دن۔  
 — حَجَمَ قَتَمَ الْحَيَوَانَ - حَبَسًا : جانور کے منہ پر جالی لگانا کہ وہ کاٹ نہ سکے حَجَمَ الْحَيَوَانَ بھی کہا جاتا ہے۔  
 — فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ : روکنا، باز رکھنا۔

حَجَمَ الصَّبِيَّ تَدْعَى أُمُّهُ : پستان کو چوسنا۔  
 — حَجَمَتِ الْحَيَّةُ فَلَانًا : سانپ کا ڈسنا حَجَمَ الْمَرْبُوعُ حَجْمًا : بچھنا لگانا یعنی سینگ کے ذریعہ خراب خوب چوسنا، سینگ لگانا۔  
 — أَحْجَمَ الْبَدْنِيُّ : پستان کا ابھرنا۔  
 — فَلَانٌ عَنِ الشَّيْءِ : پیچھے ہٹنا، باز رہنا۔  
 — الْمَرْأَةُ الصَّغِيرُ : عورت کا بچہ کو پہلی دفعہ دودھ پلانا۔  
 — حَجَمَ فَلَانًا وَالْيَهُ : گھور کر دیکھنا۔  
 — احْتَجَمَ : پچھنے لگانا۔  
 — الْحِجَامُ : چھینکا یا جالی جو جانور کے منہ پر اس لئے لگائی جائے کہ وہ کاٹ نہ سکے الْحِجَامَةُ : الْحِجَامُ (۲) پچھنے لگانے کا پیشہ۔  
 — الْحِجَامُ : پچھنے لگانے والا۔  
 — الْحِجْمُ : ہر چیز کا دل، سائز، ضخامت، مقدار جس امت ح: حُجُومُ الْمُحْجَمُ : پچھنے لگانے کی جگہ ح: مُحَاجِمُ الْمُحْجَمُ : سینگ، پچھنے لگانے کا آلہ (۲) وہ شیش جس میں فاسد خون جمع کیا جائے ح: مُحَاجِمُ الْمُحْجَمَةِ : الْمُحْجَمَةُ۔  
 — حَجَنَ الْعَوْدَ - حَجَنًا : موڑنا۔  
 — الشَّيْءُ : جٹی سے کھینچنا۔  
 — الدَّائِبَةُ : جانور کو لوک دار چیز سے چرکا لگانا۔  
 — فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ : روکنا، باز رکھنا۔  
 — حَجَنَ - حَجَنًا وَ حَجْنَةً : ٹرنا، ٹیڑھا ہونا۔ حَجَنَ أَنْفَهُ : اس کی ناک کا بالسنہ منہ کی طرف جھکا ہوا ہے۔  
 — الشَّعْرُ : بالوں کے کناروں کا مڑنا،

گھونگھریا لے ہونا۔  
 — حَجَنَ بِالْذَّارِ : قیام کرنا۔  
 — عَلَيْهِ وَ بِهِ : بخل کرنا۔  
 — حَجْنٌ وَ أَحْجَنٌ وَ هِيَ حَجْنَةٌ وَ حَجْنَاءُ۔  
 — حَجَلَهُ : حَجْنَهُ۔  
 — احْتَجَنَ عَلَيْهِ : محروم کرنا۔  
 — الشَّيْءُ : موڑنا یا کاٹنے وغیرہ سے کھینچنا (۲) اپنی طرف لانا (۳) اپنے لئے خاص کرنا۔  
 — الْمَالُ : مال اکٹھا کرنا۔  
 — مَالٌ عَيْنُهُ : دوسرے کا مال چرانا اور لوٹنا۔  
 — تَحَجَّنَ : ٹیڑھا ہونا۔  
 — التَّحْجِينُ : اونٹ پر لگی ہوئی ٹیڑھی زانی۔  
 — الْحِجْنَةُ : ٹیڑھ (۲) چرخے کا ٹکڑا (۳) وہ چیز جو اپنے لئے منتخب اور خاص کی گئی ہو۔  
 — الْحِجْنَةُ : ایک قسم کی نبات جو دریاؤں کے اطراف پر اُڑتی ہے اور گئے جیسی ہوتی ہے الْحِجُونُ : سست و کاہل (۲) وہ حملہ جس میں دشمن پر خلاف حقیقت جہت ظاہر کی جائے۔ الشُّوْطُ الْحِجُونُ : لمبا چکر۔  
 — سَرْنَا نَشَوُّنَا حَجُونًا : ہم نے لمبا چکر لگایا (۳) مکہ کے ایک پہاڑ کا نام۔  
 — الْأَحْجَنُ : ٹیڑھا۔  
 — الْمُحْجَنُ : پردہ چیز جس کا سر اڑا ہوا ہو، خم دار ڈنڈا، اسٹک (۲) پرندہ کی چونچ ح: مُحَاجِنُ۔  
 — فَلَانٌ مُحْجَنٌ مَالٍ : فلان شخص مال کو صحیح استعمال کرتا ہے، اچھا بند و بست کرتا ہے۔  
 — الْمُحْجَنَةُ : الْمُحْجَنُ ح: مُحَاجِنُ۔  
 — حَجَا - حَجَوًا : ٹھیرنا، رکنا۔  
 — بِالْمَكَانِ : قیام کرنا، ٹھیرنا۔  
 — بِالشَّيْءِ : بخل کرنا۔  
 — فَلَانًا كَذَا : کسی کے بارہ میں کوئی گمان



حَجَا الشَّيْءَ: محفوظ کرنا اور بھامنا۔

— فلانا: منع کرنا۔

— الْأَمْرُ: محض گمان پر دعویٰ کرنا اور یقین

نہ رکھنا۔ حَجَا بَقْلَانِ خَيْرًا: کسی کے بارہ میں نیک ظن ہونا۔

— الشَّيْءُ: قصد کرنا، ارادہ کرنا۔

— الرَّيْحُ الشَّفِيفَةُ: ہوا کا کشتی کو چلانا۔

— فلانا: پہیلیاں سنانے میں کسی پر غالب آجانا۔

حَجَّيْ بِهِ = حَجًّا: فریفتہ ہونا اور ساتھ لگے رہنا۔

— اليه: پناہ لینا۔ هُوَ حَجٌّ وَحَجٌّ: أَحَجَّيْ بالشَّيْءِ: فریفتہ ہونا۔

ما أَحَجَّاهُ بالشَّيْءِ: وہ کس قدر اس کے لائق ہے!

حَاجَاهُ مُحَاجَاةً وَحِجَاءً: بحث و مباحثہ کرنا اور پہیلیاں کہنے میں غالب آنا، مغالطہ آمیز بات کہنا۔

أَحْتَجَّيْ: پہیلی یا چیستان کو سمجھنا۔

— الشَّيْءُ: یاد رکھنا۔

تَحَاجَّوْا: باہم پہیلیاں کہنا و بوجھنا۔

تَحَجَّيْ: پناہ گاہ میں رہنا، بخل کرنا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ پر پہلے پہنچ کر براجمان ہونا۔

— بالشَّيْءِ: دل دادہ ہونا۔

— فَلَانٌ بَطْنُهُ: کسی چیز کا یقین نہ کرنا،

محض گمان کرنا۔

— لِلشَّيْءِ: ناظرنا، سمجھنا۔

— الشَّيْءُ: قصد و ارادہ کرنا۔

اسْتَحَجَّيْ اللَّهَ: جانور کو لائق کسی بیماری

کی وجہ سے گوشت کی لوبدل جانا۔

الْحُجْوَةُ: مغالطہ آمیز بات، پہیلی، چیستان،

معہ ح: أَحَاجِيْ.

الْحُجِّيَّةُ: معہ یا پہیلی جس کے حل کرنے میں

لوگ مقابلہ کرتے ہیں ح: أَحَاجِيْ.

الْحَجَا: پناہ گاہ (۲) پردہ (۳) ٹیلہ (۴) کنارہ،

گوشہ ح: أَحْجَاءُ.

الْحِجَا: عقل، دانائی، ہوشیاری (۲) پردہ

ح: أَحْجَاءُ.

الْحَجْوَى: چیستان گوئی۔

الْحُجِّيَّةُ: پہیلی، چیستان گوئی

حُجِّيَّاتٌ ما هذا: تم اسے سمجھو۔

## ح — د

• حَدَّاهُ = حَدًّا: ہٹانا، پھیر دینا۔

حَدَّيْ بِالْمَكَانِ = حَدًّا: قیام کرنا اور جم جانا۔

— اليه: پناہ لینا۔

— عليه: مسلسل شفقت و ہمدردی کرنا۔

کہتے ہیں: حَدَّثَتِ الْمَرْأَةُ عَلِيَّ

وَكَدَّهَا: ماں اپنے بچہ پر مہربان ہوئی۔

الْحَدَّاءُ: دو لوگ والی کدال (۲) تیر کا پھل

ح: حَدًّا وَحَدًّا.

الْحِدَاءَةُ: جیل ح: حَدًّا وَحَدًّا وَ

حَدَّانَ.

• حَدَّيْتُ الْأَرْضَ = حَدَّيًّا: زمین

کے کچھ حصہ کا ابھرا ہوا ہونا۔

حَدَّيْتُ الرَّجُلَ: کبڑا ہونا، کوزلپشت ہونا،

ٹیرٹھا ہونا، جھکا ہوا ہونا۔ حَدَّيْتُ

نَفْسِيَّ: مکر کا جھکا ہوا ہونا۔ هُوَ أَحَدَّيْتُ

وہی حَدَّيْتُ ح: حَدَّيْتُ.

عليه: مہربان ہونا، کسی پر مائل ہونا۔

— الْمَرْأَةُ عَلِيَّ وَلَدَّهَا: ماں کا بچہ پر

مہربان ہونا اور اس پر شفقت کے باعث

دوسری شادی نہ کرنا اور پہلے فائدہ کے

مرنے کے بعد الرَّجُلُ حَدَّيْتُ

وَالْمَرْأَةُ حَدَّيْتُ.

أَحَدَّيْهُ اللَّهُ: کبڑا بنا دینا، جھکانا۔

حَدَّيْهُ اللَّهُ: کبڑا بنا دینا، مکر جھکا دینا۔

حَدَّيْتُ الرَّسَّامَ الْخَطَّ: لائن کو ابھارنا،

ایسی لکیریں بنانا جن میں (فکری) گہرائی نہ ہو۔

تَحَدَّيْتُ: کبڑا ہونا، جھکا ہوا ہونا، کبڑا بننا،

(جان بوجھ کر)۔

تَحَدَّيْتُ: کبڑا ہونا، کوب، نکل آنا (۲) ابھار والا

ہونا۔

— عليه: مہربان ہونا۔

— الْمَرْأَةُ عَلِيَّ وَلَدَّهَا: بچہ پر شفقت

کے باعث اس کے باپ کے بعد دوسرے

سے شادی نہ کرنا۔

أَحَدَّوْتُ: کبڑا ہونا، ٹیرٹھا ہونا، ابھرا ہوا

ہونا۔

الأَحْدَبُ: کبڑا، کوزلپشت ح: حَدَّيْتُ (۲)

أَمْرٌ أَحْدَبُ: مشکل ترین معاملہ (۳)

کہنی کی ہڈی کے اوپر کی ایک رگ۔

الْحَدَّيْتُ: کبڑا، کوزلپشت

الْحَدَّيْتُ: بلند زمین۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَهُمْ مِّنْ حَدَّيْتُ يَنْسِلُونَ“

(۲) کوب، مکر کا ابھار، کبڑا بن۔

حَدَّيْتُ الْمَاءِ: پانی کی موج۔

الْحَدَّيْتُ مِنَ الشَّيْءِ: سردی کی شدت

ح: أَحْدَابٌ وَحْدَابٌ.

الْحَدَّيْتُ: دَابَّةٌ حَدَّيْتُ: وہ جانور جس

کی کمر کی ہڈیاں نمایاں ہوں۔

سَنَةُ حَدَّيْتُ: سخت سال، مصیبت

کا سال۔

حَالَةُ حَدَّيْتُ: بے چینی اور بے قراری

کی کیفیت۔

الْحَدَّيْتُ: ٹیلہ، اونچی زمین (۲) کبڑا بن، کوب،

پیٹھ کا ابھار۔

• حَدَّثْتُ فِي حَدُّوْنَا وَحَدَّائِي: نیا

ہونا، اگر قَدَمُ کے ساتھ ذکر کیا جائے

تَوْحَدَّثْتُ لِعَمِّ الدَّلَالِ کہا جاتا ہے جیسے

أَخَذَهُ مَا قَدَّمَ وَمَا حَدَّثْتُ: اس

پر اس کے نئے اور پرانے غم سوار ہو گئے۔

— الْأَمْرُ حَدَّوْنَا: پیش آنا، واقع ہونا،

پیدا ہونا، ہونا۔



أَحَدَتْ الرَّجُلُ: حدث ہونا یعنی ایسی بات پیش آنا جس سے طہارت زائل ہو جائے — الشَّيْءُ: ایجاد کرنا، اختراع کرنا، سبب بننا، وجود میں لانا۔ قرآن پاک میں ہے: لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمُورًا — السَّيْفُ وَنَحْوَهُ: تلوار وغیرہ کو صاف کرنا، جلا دینا۔ حَادَثَهُ: بات چیت کرنا، مکالمہ کرنا۔ السَّيْفُ وَنَحْوَهُ: جلا دینا، صاف کرنا حَادَثَ قَلْبَهُ بِذِكْرِ اللَّهِ: دل پر اللہ کا ذکر جاری رکھنا۔ حَدَّثَ: کلام کرنا، خبر دینا، بیان کرنا (۲) بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرنا — بِالنَّعْمَةِ: اظہار نعمت کرنا، نعمت پر شکر ادا کرنا۔ — فَلَانُ الْحَدِيثُ وَبِهِ: کسی سے حدیث بیان کرنا، خبر دینا۔ — عَنْ فَلَانٍ: روایت کرنا۔ تَحَدَّثَ: بولنا، گفتگو کرنا۔ تَحَدَّثَ إِلَيْهِ بھی کہا جاتا ہے۔ — بِهِ وَعَنْهُ: بیان کرنا، کسی سے روایت یا کوئی بات نقل کرنا۔ تَحَادَّثَ الْقَوْمُ: باہم کلام کرنا۔ اسْتَحْدَثَهُ: پیدا کرنا، وجود میں لانا، ایجاد کرنا (۲) نیا سمجھنا، نیا پانا۔ الْأَحْدَاثُ: ابتداء سال کی بارشیں۔ الْأَحْدُوْثَةُ: کہانی جو لوگوں میں مشہور ہو، حکایت، افسانہ، کہاوت (۲) ہنسی کی بات صَارَ فَلَانٌ أَحْدُوْثَةً: فلاں لوگوں کے لئے موضوع سخن بن گیا ج: أَحَادِيثُ. الْحَادِثُ: نیا ضد قدیم (۲) نئی چیز، نوپیدا پیش آمدہ بات، واقعہ ج: حَوَادِثُ. الْحَادِثَةُ: واقعہ، سانحہ، مصیبت، واردات ج: حَوَادِثُ.

الْحَدَاثَةُ: نو عمری، نوجوانی (۲) نیا پن، نازگی، ابتداء، جَدَتْ. أَخَذَ الْأَمْرَ بِحَدَاثَتِهِ: کسی معاملہ کو ابتدا سے لینا۔ الْحَدَثُ: نو عمر (۲) واقعہ، سانحہ (۳) غیر معمول بات (۴) اصطلاح فقہاء میں حَدَثَ اس نیا ست حکم کو کہتے ہیں جس سے وضو، غسل اور تیمم ختم ہو جاتا ہو (۲) بدعت۔ حَدَثُ الدَّهْرِ: آفت زمانہ، مصیبت ج: أَحْدَاثُ. الْحَدِثُ: بیاگ، قصہ گو (۲) شیریں گفتار کہتے ہیں: فَلَانٌ حَدَّثَ فَلَانٌ وَحَدَّثَ فِسَاءٌ وَحَدَّثَ مُلُوكٌ. الْحَدَثَانِ: شب و روز، لیل و نہار۔ حَدَثَانُ الدَّهْرِ: آفات و مصائب زمانہ الْحَدَثَانِ: ابتداء، آغاز۔ حَدَثَانُ الشَّبَابِ: نوجوانی۔ حَدَثَانُ الْأُمُرِ: معاملہ کی ابتدا۔ الْحَدِيثُ: بہت کلام کرنے والا۔ الْحَدِيثِيُّ: خبر، بات، سَمِعْتُ حَدِيثِي حَسَنَةً: میں نے بہتر بات سنی۔ الْحَدِيثُ: نیا ج: حداث و حَدَثَاءُ بات، کلام، گفتگو، خبر، روایت، کہانی، مضمون (۲) بنی صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام (۳) اصطلاح محدثین میں ہر وہ قول یا فعل یا تقریر جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب ہو۔ تقریر وہ قول اور فعل ہے جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکوت فرمایا اور اس پر نیکر نہیں فرمائی۔ هُوَ حَدِيثٌ عَمْدٌ بَكْدًا: اسے حال ہی میں اس سے واقفیت ہوئی ہے الْحَدِيثُ ذُو شُبْحُونٍ: بات

سے بات نکلتی ہے (بات شائخوں والی ہے) ج: أَحَادِيثُ. عِلْمُ الْحَدِيثِ: وہ علم ہے جس کے ذریعہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال، افعال اور احوال معلوم ہوں۔ حَدِيثُ خُرَافَةٍ: بیہودہ بات۔ الْحَدِيثُ السَّائِرُ: مقولہ، مشہور بات حدیثاً: حال ہی میں۔ الْمُحَدَّثُ: وہ نئی بات جس کا ثبوت کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اجماع امت میں نہ ہو (۲) بدعت ج: مُحَدَّثَاتُ. الْمُحَدَّثُ: علم و فن کا مجدد۔ الْمُحَدَّثُونَ: علماء اور ادباے متأخرین۔ ضد متقدمین۔ الشُّعْرَاءُ الْمُحَدَّثُونَ: شعراء متاخرین الْمُحَدَّثُ: بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کا روای، حدیث بیان کرنے والا (۲) خبر دینے والا، بیان کرنے والا۔ الْمُحَدَّثُ: جس کا کمان صحیح ہو۔ الْمُتَحَدَّثُ: بولنے والا۔ الْمُتَحَدَّثُ بِلِسَانِ فَلَانٍ: ترجمان۔ حَدَّجَهُ — حَدَّجًا: کسی پر نقل (اندازین کا پھل) پھینکنا۔ — فَلَانًا بِسَمْعِهِ وَنَحْوَهُ: تیر وغیرہ مارنا — بِبَصَرِهِ: گھور کر دیکھنا، ٹھٹھکی باندھ کر دیکھنا۔ حدیث میں ہے: ”حَدَّثَ النَّاسُ مَا حَدَّجُوكَ بِأَبْصَارِهِمْ“ (۲) شک کی نگاہ سے دیکھنا (۳) نفرت کی نگاہ سے دیکھنا۔ کہتے ہیں: حَدَّجَهُ بِذَنْبِ عَمِيْرَةٍ: جہمت لگانا۔ — الْبَعِيْلُ: اونٹ پر کچا وہ باندھنا۔ حَدَّجَ فَلَانًا بِبَيْعِ سَوْءٍ أَوْ مَتَاعِ سَوْءٍ: کسی کو خراب چیز فروخت کرنا اور نقصان پہنچانا۔



أَحَدَجَتْ شَجَرَةً الْحَنْظَلُ: حَنْظَلٌ نَظْلٌ آتَا.

— الْبَيْعُ: اُونٹ پر کجاوہ باندھنا۔

حَدَّجَ بِبَصَرِهِ: گھور کر دیکھنا، تیز نظروں سے دیکھنا (۲) کسی شے کو اچھی طرح دیکھ لینا

الْحَدَّجُ: بوجھ (۲) غورتوں کی سواری جیسے کجاوہ، ڈول ج: حُدُوجٌ وَحُدُجٌ۔

الْحُدُجُ: حَنْظَلٌ نَظْلٌ جھوٹا خرگوزہ، اندلان الْحَدَّجُ: الْحَدَّجُ (۲) قطا کے مشابہ پرندہ

حَدَّيْجٌ: أَبُو حَدَّيْجٍ: لَقْنٌ پرندہ۔

حِدَايَةُ: غورتوں کی ایک سواری ج: حِدَايُجُ الْمَحْدَّجُ: اُونٹ کو داغ لگانے کا آلہ۔

• حَدَّ السَّيْفِ وَنَحْوَهُ — حَدَّةٌ: تیز ہونا، دھار دار ہونا۔

— الرَّائِحَةُ: خوشبو تیز ہونا۔

— الْمَرْجَلُ: چست و توانا دل ہونا، تیز طرار ہونا۔

— عَلَى غَيْرِهِ: غصہ ہونا، سخت مست کہنا

— فِي مَعَامَلَاتِهِ: نا سمجھ ہونا۔

— الْمَرْأَةُ عَلَى رُوحِهَا حَدَادًا: شوہر کی موت پر سوگ منانا۔

— السَّيْفُ وَنَحْوَهُ — حَدَدًا: تلوار یا چھری کو تیز کرنا، دھار رکھنا۔

— بِبَصَرِهِ إِلَيْهِ: متنبہ انداز میں دیکھنا۔

— الْفَرَسُ: حد بندی کرنا، چک بندی کرنا

— الشَّيْءُ مِنْ غَيْرِهِ: ممتاز کرنا

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: باز رکھنا۔

— الْجَانِي: مجرم کو سزا دینا، حد جاری کرنا

— الشَّيْءُ: مقرر کرنا، حد مقرر کرنا، کم کرنا

— مِنْ شَيْءٍ: روک لگانا، تخفیف کرنا، تحدید کرنا، روک تھام کرنا۔

— حَدَّ فَلَانٌ حَدًا: کسی کے رزق میں کمی ہونا

— أَحَدَّتِ الْمَرْأَةُ: سوگ منانا۔ ہی مُجَدَّدٌ۔

— السَّيْفُ وَالسَّكِّينَ وَنَحْوَهُمَا: تلوار

وغيره کو تیز کرنا۔

أَحَدَّ بَصَرَهُ إِلَيْهِ: گھور کر دیکھنا۔

حَادَّتِ الْأَرْضُ الْأَرْضُ: دوزخیوں کا سرحد میں ملا ہوا ہونا۔ حَدًا فَلَانٌ فَلَانًا:

دشمنی کرنا (۲) چڑوس میں ہونا (۳) غصہ دیکھنا اور نافرمانی کرنا۔ قَرَأَنَ پاك يں ہے:

”أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مِنْ يُحَادِدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا“

حَدَّدَ عَلَى الشَّيْءِ: حد مقرر کرنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: پابندی لگانا، کسی کو تصرف سے روکنا۔

— إِلَيْهِ وَلَهُ: قصد کرنا۔

— السَّيْفِ وَنَحْوَهُ: تلوار وغیرہ کو تیز کرنا، دھار بنانا۔

— الشَّيْءُ مِنْ غَيْرِهِ: الگ کرنا۔

— الشَّيْءُ: مقرر کرنا، حد د کرنا۔

— ثَمَنَ الْبُسْلُعةِ: سامان تجارت کا نرخ مقرر کرنا۔

— زَمَنَ الْمُقَابَلَةِ: ملاقات وغیرہ کا وقت مقرر کرنا۔

— السُّلْطَانُ إِقَامَةَ فَلَانٍ: سلطان کا کسی کو خاص مقرر رہنے کا پابند کرنا۔

— الْعِبَارَةُ أَوْ مَعْنَى اللَّفْظِ: وضاحت کرنا، بیان کرنا۔

— أَحَدَدًا: چھری وغیرہ کا تیز ہونا، غصہ ہونا، تیز ہو جانا۔

— فِي الْكَلَامِ عَلَى فَلَانٍ: سخت کلامی سے پیش آنا، تیزی سے بات کرنا۔

— تَحَادَّدَا: ایک دوسرے پر برسرنا، غصہ کرنا، باہم تیزی ہو جانا۔

— تَحَدَّدَ: متعین ہو جانا، مقرر ہو جانا۔

— اسْتَحَدَّتْ: چھری تیز کرنا (۲) دھار دار آلہ (استمرے) سے شرمگاہ کے بال صاف کرنا

— حَدَادُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تم زیادہ سے

زیادہ ایسا کرنے کی کوشش کرو۔

الْحِدَادُ: مائی لباس، سوگ، ماتم۔ الْحِدَادُ الْقَوِيُّ: قوی سوگ۔

الْحِدَادَةُ: آہن گری، لوہے کا پیشہ۔

الْحَدُّ: سرحد، کسی چیز کی حدود، چار دیواری، انتہا، آخری حصہ، کنارہ (۲) دھار، تیزی، شراب وغیرہ کی تیزی، جوش (۳) غشی کیفیت غصہ (۴) تعریف، کسی چیز کی ماہیت پر دلالت کرنے والا قول (۵) مجرم کے لئے شرعاً واجب ہونے والی مخصوص سزا ج: حُدُودٌ۔

حُدِّدَ اللَّهُ تَعَالَى: وہ امور جن کو اللہ نے اپنے ادا و نفاہی کے ذریعہ مقرر کیا ہے۔

وَضَعَ حَدًّا لِكَذَا: کسی بات کو ختم کرنا۔

شَيْءٌ لَا حَدَّ لَهُ: بے شمار بڑھتا رہی۔

عَلَى حَدِّ سَوِيٍّ: برابر، یکساں، ایک درجہ میں۔

عَلَى الْحَدِّ الْأَدْنَى: کم سے کم درجہ میں۔

عَلَى الْحَدِّ الْأَعْلَى: زیادہ سے زیادہ، بہت سے بہت، بڑے سے بڑے درجہ میں۔

لِحَدِّ كَذَا: اس حد تک۔

لِحَدِّ الْآنَ: اب تک۔

الْأَدْنَى: کم سے کم درجہ۔

الْأَعْلَى: آخری حد، آخری درجہ۔

الْحَدُّ الدَّوْلِيُّ: بین الاقوامی سرحد۔

الْفَاوِصِلُ: خط فاصل۔

الْحَدُّ: ممنوع، باطل و لغو۔ کہتے ہیں: أَمْرٌ حَدَدٌ: نیز کہا جاتا ہے: دُونَ مَا سَأَلْتُ عَنْهُ حَدَدٌ: تم نے جو پوچھا ہے اس کے دوسرے معاملت ہے لَا حَدَّ عَنْهُ: اس کی ممانعت نہیں۔

مَالِي عَنْ هَذَا الْأَمْرِ حَدَدٌ: مجھے اس کے سوا چارہ نہیں وَحَدَدًا أَنْ يَكُونَ كَذَا: خدا نہ کرے ایسا ہو۔

الْحَدَادُ: لوہار، لوہا فروخت کرنے والا (۲) دربان (۳) جیلر، افسر جیل۔



الْحَدَّةُ: شدت، جوش، تیزی، درستگی، غصہ۔ اخَذَتْهُ حَدَّةُ الْغَضَبِ: اسے سخت غصہ آگیا۔ ہو معروفٌ بِجَدَّةِ التَّفْكِيرِ: وہ گہری سوچ میں مشغول ہے۔

حَدَّةُ التَّوَتُّرِ: تناؤ اور کشیدگی میں زیادتی بجَدَّةٍ: تیزی سے، درستی کے ساتھ۔ الْحَدِيدُ: لوہا، لوہے کی سلاح ج: حَدَائِدُ (۲۱) تیز۔

الْحَدِيدُ الْخَامُ: خام لوہا۔ الْحَدِيدُ الزَّهْرُ: رُطابا لوہا۔ الْحَدِيدُ الصُّلْبُ: سخت لوہا۔ الْحَدِيدُ الْمَطَاوِعُ: نرم لوہا۔ الْحَدِيدُ الْمَسْبُوكُ: پگھلا ہوا لوہا۔ فُلَانٌ حَدِيدٌ فُلَانٍ: وہ اس کا پڑوسی ہے۔ حَدِيدَةٌ: لوہے کا ٹکڑا۔

داری حَدِيدَةٌ دَارِكٌ: میرا گھر ہے گھرے ملا ہوا ہے۔ الْحَدِيدَةُ: قد حَيِيْتُ: معاملہ آخری حد کو پہنچ گیا۔

الْحَدِيدِيُّ: لوہے کا، آہنی۔ الْحَدَائِدُ: لوہے کا سامان۔

تَاجِرُ الْحَدَائِدِ: لوہے کا سامان بیچنے والا۔

التَّحْدِيدُ: حد بندی، تعریف، احاطہ، پابندی، تَقْدِيرٌ: تَحْدِيدَاتٌ۔

الْمَحْدُودُ: تنگ، محدود، غیر وسیع، محروم۔ تَفْكِيرُهُ مَحْدُودٌ: اس کا ذہن چھوٹا ہے۔

الْمُحْتَدُّ: ناراض، غضبناک۔

• حَدَرَ الشَّيْءُ فِي حَدَرٍ: موٹا اور سخت ہونا۔

الرَّجُلُ: موٹا اور مضبوط ہونا۔

جلدہ: نرم آلود ہونا، سوچنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ پر دم ہونا، آنکھ کا ڈھیللا

باہر کو آنا۔

حَدَرَ الشَّيْءُ حَدَرًا: اوپر سے نیچے اتارنا، جھکانا، ڈھلوانا بنانا۔

— الْحَجَرُ: پتھر کو لٹھکانا۔

— الْعَيْنُ الدَّمْعُ وَالدَّمْعُ: آنسو بہانا۔

— الدَّوَاءُ البَطْنُ: دوا کا اسہال لانا، پیٹ کو جلانا اور صاف کر دینا۔

— السَّفِينَةُ فِي الْمَاءِ: کشتی کو پانی میں اتارنا۔

— الثُّوبُ: چٹ دے کر یا کنارہ کو بٹ دے کر کپڑے کی لمبائی کم کرنا۔

— الْقِرَاءَةُ وَالْأَذَانُ: جلدی پڑھنا، جلدی اذان و اقامت کہنا۔

— الضَّرْبُ الْجِلْدُ: ضرب کا کھال کو متورم کرنا۔

حَدَرَتِ الْعَيْنُ فِي حَدَرٍ: آنکھ کا بھیٹکا ہونا۔ حَدَرَ الرَّجُلُ: بھیٹکی آنکھ والا

ہونا۔ هُوَ أَحْدَرُ وَهِيَ حَدَرَاءُ ج: حَدَرٌ۔

أَحْدَرُ جِلْدُهُ: درم آلود ہونا۔

— الشَّيْءُ: نیچے اتارنا، جھکانا، گھوم دار بنانا۔

— الثُّوبُ: کپڑے کا کنارہ چھنا، ترپنا۔

— الْقِرَاءَةُ وَالْمَشْيُ: جلدی کرنا، حَدَرَ جِلْدُهُ: متورم ہونا۔

— الشَّيْءُ: نیچے اتارنا، ڈھلوانا بنانا

— الْقِرَاءَةُ وَالْأَذَانُ وَالْإِقَامَةُ: پڑھنے اور اذان و اقامت میں جلدی کرنا

أَحْدَرُ: ڈھلکنا، نیچے اترنا۔

— جِلْدُهُ: متورم ہونا۔

تَحَادَرَ: اترنا، ڈھلوانا سے گرنا، پھسلنا۔

تَحَدَّرَ: بھر جانا اور موٹا ہو جانا (۲۲) ڈھلکنا، نیچے اترنا، آنسو کا ڈھلکنا۔

— الشَّيْءُ: سامنے آنا۔

الْحَدَرُ: وہ جگہ جہاں سے کوئی چیز نیچے آئے

الْحَادِرُ: بھرے ہوئے جسم کا، موٹا (۲۳) دیکھنے میں اچھا خوش خلقت (۳) سخت، مضبوط

رُمَحٌ حَدَرٌ: سخت نیزہ (۴) گجوان، اکھٹا

حَجٌّ حَدَرٌ: آباد گجوان محلہ یا قبیلہ (۵) بہت، کثیر۔ عَدَدٌ حَدَرٌ: بڑا عدد، بڑی تعداد (۶) بلند۔ جَبَلٌ حَدَرٌ: بلند

پہاڑ (۷) شیر

الْحَادِرَةُ: حادر کی مونث۔ غلام حَادِرَةٌ: بھی کہا جاتا ہے، بمعنی حادر۔

الْحَادَرُ: ڈھلوانا جگہ جہاں سے کوئی چیز نیچے اتر کر آئے (۱۲) کان کی بالی (۱۳) اسہال لانے والی دوا ج: حَوَادِيرُ۔

الْحَدَرُ: سخت زمین۔ رَجُلٌ حَدَرٌ: جلد باز آدمی۔

الْحَدَرُ: ڈھلوانا زمین، نشیب۔

الْحَدَرَاءُ: اونچی ڈھلوانا جگہ جہاں سے کوئی چیز نیچے آئے۔

الْحَدَرَةُ: آنکھ کی پلک کے اندر یا باہر پیدا ہونے والی پھس یا زخم جس سے آنکھ سوچ جاتی ہے۔

الْحَدَرُ: ڈھلوانا جگہ، نشیب، وہ جگہ جہاں سے کوئی چیز اتر کر آئے (۲۱) ڈھلوانا میں گرنے والی پانی کی مقدار۔

الْمُنْحَدَرُ: وہ ڈھلوانا جگہ جہاں سے کوئی چیز نیچے آئے، جھکا ہوا، نشیبی۔

الْمُنْحَدَرُ: نشیبی، جھکا ہوا۔

الْأَحْدَرُ: پر گوشت گھوٹا (۲۲) ایک چیز کو دو دیکھنے والا آدمی، مونث حَدَرَاءُ۔

الحیدر: شیر، پست قد۔

• حَدَرَجَ الشَّيْءُ: لڑھکا نا (۲۳) چلکانا کرنا۔

— الْحَبْلُ وَغَيْرُهُ: رسی وغیرہ کو مضبوط کرنا خوب بٹ دینا۔

الْحَدَرَجُ: چھوٹا۔ کہتے ہیں: مَا بِالْكَدَارِ مِنْ حَدَرَجٍ: گھر میں کوئی نہیں،

من حَدَرَجٍ: گھر میں کوئی نہیں،



ج: حَدَّارِج -  
الْحَدَّرُجُ: چلنا۔  
الْحَدَّرُوجُ: چلنا۔  
الْمَحْدَرُجُ: کوڑا۔

• حَدَّسَ فِي الْأَرْضِ حَدْسًا: اٹکل  
واندازہ سے چلنا۔

— فِي السَّيْرِ: اٹکل کے ساتھ تیز چلنا۔

— فِي الْأَمْرِ وَنَحْوِهِ: اٹکل واندازہ سے  
کام کرنا، اندازہ کرنا۔

— الشَّيْءُ: تخمینہ لگانا، تاثر لینا، جلد سمجھ لینا،  
اندازہ لگانا۔

— عَلَى قُلَانٍ ظَنَّهُ: کسی کو اپنے گمان کے  
تغلاف پانا اور اس سے وابستہ امید پوری  
نہ ہونا۔

— الْكَلَامَ عَلَى عَوَاضِهِ: کسی بات کو بلا  
تحقیق کہنا۔

— الشَّيْءَ بِرَجُلِهِ: پیروں سے روندنا۔  
— قُلَانًا بِسَهْمِهِ وَنَحْوِهِ: کسی کے تیر  
وغیرہ مارنا۔

— النَّاقَةَ وَبِهَا: اونٹنی کو بٹھانا (۲) بٹھانا  
اور گئے پر چھری مارنا۔

— الشَّاةَ: بکری کو ذبح کرنے کے لئے لٹکانا۔  
— الرَّجُلَ: پھانٹنا۔

— بِهِ الْأَرْضَ: زمین پر پہنچ دینا۔ ہو کاوش  
والمفعول محذوف وحديث۔

تَحَدَّسَ الْأَخْبَارَ وَعَنِهَا: خبروں کی کھوج لگانا  
خفیہ طور پر خبروں کی ٹوہ لگانا۔

الْحَدَّسُ: ذکاوت، دانائی، جلد سمجھنے کی صلاحیت  
فراست (۲) اندازہ، اٹکل۔

الْحَدَّسِيَّةُ: ایک کتب کتب جو علم و معرفت کا مدار  
ذکاوت و فراست کو قرار دیتا ہے۔

الْحَدَّسِيَّاتُ: فراست و دانائی سے معلوم کی ہوئی  
چیزیں۔

الْحَدَّيْسُ وَالْمَحْدُوسُ: پھنٹا ہوا۔

الْمَحْدَسُ: مطلب، تحقیق کا موضوع۔

• حَدَّسَ وَتَحَدَّسَ: رات کا تاریک  
ہونا۔

• حَدَّقَ الْمَرِيضُ وَنَحْوَهُ - حَدُّوَقًا:  
بیمار ویرہ کا دونوں آنکھیں کھول کر دیکھنا،  
گھورنا، نظر جما کر دیکھنا اور چھپکنا۔

— بِهِ: باطل کرنا، گھیرنا۔

— قُلَانًا حَدَقًا: آنکھ کی سیاہی پر مارنا

— الشَّيْءَ بَعِيْنِيَّةٍ: دیکھنا۔ حَدَّقَ إِلَيْهِ  
بھی کہا جاتا ہے۔

أَحَدَقْتُ الْأَرْضَ: زمین کا باغ بن جانا۔  
أَحَدَقْتُ بِهِ: گھیرنا، چاروں طرف سے گھیر  
لینا، گھیرے میں لینا۔

— بِهِ الْخَطَرُ: اس کو خطرہ لاحق ہو گیا۔  
أَحَدَقْتُ بِهِ الشَّدَائِدُ: اسے  
سختیوں نے گھیر لیا۔

حَدَّقَ بِهِ: گھیرنا، گھراؤ کرنا، چاروں طرف  
سے گھیرنا۔

— إِلَيْهِ النَّظَرُ: گھور کر دیکھنا۔  
أَحَدَوَقَ بِهِ الْقَوْمَ: لوگوں کا کسی  
کو گھیر لینا۔

الْحَدَقَةُ: آنکھ کی سیاہی ج: حَدَّقِي وَ  
حَدَّقِي: آنکھ کا حَقاق کہتے ہیں:

هُوَ مِنْ رَمَاةِ الْحَدَقِ: یعنی ماہر  
تیر انداز ہے۔

تَكَلَّمْتُ عَلَى حَدَقِ الْقَوْمِ: ان  
کے سامنے میں نے بات کی۔

الْحَدِيقَةُ: باغ، باغیچہ، پھل دار درختوں  
والی زمین، وہ گھوروں کا باغ جس کی

چہار دیواری ہو ج: حَدَائِقُ -  
حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ: چہر یا گھر۔

حَدِيقَةُ عُمُومِيَّةٍ: باغ عام، پبلک گارڈن  
حَادِقِ الطَّعْمِ: نمکین، چٹپٹا۔

الْمَحْدَقِيُّ: محیط (۲) تیز۔

الْخَطَرُ الْمَحْدَقِيُّ: زبردست خطرہ۔

• حَدَلَّ عَلَيْهِ - حَدَلًا وَحَدُولًا:

کسی پر ظلم کرنے کے لئے مائل ہونا۔  
حَدَلَّ السُّطْحُ: رولر کے ذریعہ ہموار کرنا،  
رولر پھیرنا۔

حَدَلَّ عَنِ حَدَلٍ: غیر متوازن کندھوں والا  
ہونا یعنی ایسا ہونا کہ ایک کندھا دوسرے

سے بلند ہو (۳) مائل اور جھکا ہوا ہونا (۳)  
آنکھ کا گری ہوئی پلکوں والی ہونا (۴) کسی

ایک طرف کو جھک کر چلنا (۵) ٹیڑھی گردن والا  
ہونا (۶) پیدل کشی طور پر یا کسی بیماری کی وجہ

سے، ہو اُحْدَلَّ وَهِيَ حَدَلَةٌ -  
— عَلَيْهِ: کسی پر ظلم کے لئے مائل ہونا۔

حَادَلَهُ: چالاک برتنا، خرب دینا۔  
تَحَادَلَتِ الزَّامِيُّ: تیر انداز کا کمان پر جھلکنا۔

— فِي مَشْيَيْتِهِ: جھوم کر چلنا۔  
الْأَحْدَلُ: زیادہ دشوار (۲) ایک خنجر والا۔

الْحَدَلُ: ہو رَجُلٌ حَدَلٌ وَحُكْمٌ  
حَدَلٌ: غیر منصفانہ۔

الْحَدَلُ: گردن کا درد۔  
الْحَدَالُ: چلنا و ہموار۔

الْحَوْدَلَةُ: ٹیلہ۔  
• حَدَمَهُ - حَدَمًا: آگ میں تپانا، تیز گرم

کرنا، سورتج کی گرمی سے تپانا۔  
— الدَّم: گہرا سرخ کرنا (تا آنکہ سیاہ ہو جائے)

حَدَمَتِ النَّارُ حَدَمًا وَحَدَمَةً:  
آگ کا دھکنا، بھڑکنا، پٹشٹنا۔

أَحْدَمَتِ النَّارُ وَالْحَرَارَةُ: آگ یا گرمی  
کا تیز ہونا۔

أَحْدَمَ قُلَانًا: غصہ دلانا، تاؤ دلانا۔ کہتے  
ہیں: مَا أَدْرِي مَا أَحْدَمَةُ: نہ معلوم

اسے کس وجہ سے غصہ آیا۔  
أَحْدَمَ: گرم ہونا، جوش مارنا، تیز ہونا،

کھولنا، بھڑکنا۔  
أَحْدَمَتِ الْحَرَارَةُ وَالنَّارُ: گرمی یا آگ

کا تیز ہونا۔  
تَحَدَّمَ: تیز و گرم ہونا۔



الْحَدْمَةُ: اُگ بھڑکنے کی آواز۔  
الْحَدَامُ: غیظ و غضب۔

• حَدَّ الْإِبِلَ وَبَهَا فِي حَدَاءٍ: اونٹ کو بھکانا اور حدی (اونٹ کو بھکانیکا گانا) کے ذریعہ تیز چلنے پر اکسانا۔

— فَلَانًا عَلَى كَذَا: آمادہ کرنا، اکسانا۔

— الشَّيْءَ حَدًّا: پیچھے لگنا یا پیچھے چلنا،

تالیع ہونا۔ کہتے ہیں: لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ

مَا حَدَّ اللَّيْلُ النَّهَارَ: جب تک

دن کے بعد رات آتی رہے گی (دنیا قائم

رہے گی) میں یہ کام نہ کروں گا۔

— الشَّيْءَ فِي حَدٍّ: قصد کرنا، جستجو کرنا

احتدٰی الشَّيْءَ: بعد میں آنا، تالیع ہونا۔

تَحَدَّى الشَّيْءَ: تالیع ہونا۔

— فَلَانًا: چیلنج کرنا، کسی معاملہ میں مقابلہ

کی دعوت دینا۔

الْأَحْدُوَّةُ وَالْأَحْدَبِيَّةُ: گانا، حَدَّی

وہ گانا جو اونٹوں کو بانٹنے کے لئے گایا جائے

الْحَادِي: حدی خواں، مخصوص گانے کے ذریعہ

اونٹوں کو بھکانے والا، حَدَاةٌ:

حادی النَّجْمِ: فلک، چاند کی ایک منزل۔

الْحَدَاءُ: اونٹوں کے بانٹنے کا گیت۔

الْحَدَى: کہا جاتا ہے: لَا أَفْعَلْ حَدَى

الدَّهْرِ: میں اسے بھی نہ کروں گا۔

الْحَدَوَاءُ: شمالی ہوا کیونکہ وہ بادلوں کو بھکانی

ہے۔

الْحَدَيَاتُ: مقابلہ، جھگڑا (۲) ایک آدمی کہا جاتا

ہے: هَذَا حَدِّيًا هَذَا: یہ اس کا

ہم پلہ اور مقابلہ ہے۔ وَأَنَا حَدِّيَاكَ

فِي هَذَا الْأَمْرِ: اس معاملہ میں میں

تمہارا مقابل ہوں۔ تم مجھ سے تنہا مقابل کرو

حَدَّهٖ فِي حَدٍّ: حدی سے کاٹنا۔

• حَدَّ الشَّيْءَ حَدًّا: آخری حد تک

جانا (۲) ہلکا ہو جانا۔ کہتے ہیں: حَدَّ

ذَنْبُ الدَّائِبَةِ: جانور کی دم پر ہونے

(۳) تیز رفتاری ہونا، کہا جاتا ہے: حَدَّ فِي

سَيْرِهِ وَحَدَّ فِي كَلَامِهِ وَحَدَّ

فِي عَمَلِهِ: تیز ہونا۔

الْأَحَدُ: ایسا چلنا جسے پکڑنا نہ سکے۔

سَيِّفٌ أَحَدٌ: تیز کاٹنے والی تلوار۔

أَمْرٌ أَحَدٌ: سخت ناگوار بات،

یا زود اثر یا جلد کامیاب ہونے والا۔

قَلْبٌ أَحَدٌ: زود حس، جلد اور اک

کرنے والا۔

فُلَانٌ أَحَدٌ: خستہ حال، غریب و مفلس

ج: حَدٌّ۔

الْحَدَّاءُ: رَجِمَ حَدًّا: قطع تعلق۔

عَزِيمَةٌ حَدَّاءٌ: بختہ ارادہ۔

قَصِيدَةُ حَدَّاءٍ: مقبول عام نظم

(عہد کی بنا پر)۔

حَاجَةٌ حَدَّاءٌ: جلد پوری ہونے

والی ضرورت۔

وَلَّتِ الدُّنْيَا حَدَّاءَ مَذْبُورَةٍ:

دنیا جلد ختم ہو گئی اور دنیا والوں کو اس

سے کچھ نہ ملا ج: حَدٌّ۔

الْحَدُّ: علم عروض میں بحر کامل کی دند کے

سقوط کو کہتے ہیں جس کے بعد وزن

مُفَاعَلَتُنْ فَعِلُنْ رہ جاتا ہے۔

الْحَدَّةُ: ٹکڑا۔ کہا جاتا ہے: أَعْطَاهُ حَدَّةً

مِنَ اللَّحْمِ: اسے گوشت کا ٹکڑا دیا۔

• حَدَرَ حَدْرًا: چوکنا اور چوکس ہونا

— الشَّيْءَ وَمِنْهُ: ڈرنا اور بچنا، محتاط

ہونا۔ هُوَ حَدَرٌ وَحَدَرٌ وَالشَّيْءُ

مَحْدُورٌ وَمَحْدُورٌ مِنْهُ۔

حَادَرَهُ مُحَادَرَةً وَحَدَارًا: ایک کا

دوسرے سے بچنا، محتاط رہنا، ڈرنے

رہنا۔

حَدَرَهُ الشَّيْءَ وَمِنْهُ: متنبہ کرنا، محتاط

بنانا، ڈرانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ“

الْحَادُّورَةُ: رَجُلٌ حَدُّورَةٌ: بہت محتاط

بہت چوکنا۔

حَذَارٍ: اسم فعل امر ہے بمعنی احذر واحذر

من كذا: اس سے بچو، چوکنا رہو۔

حَذَارَكَ زَيْدًا وَحَذَارُكَ: تم

کو زید سے برابر محتاط و چوکس رہنا چاہئے

الْحَذَرُ: احتیاط، پرہیز، ڈر، بچاؤ۔

حَذَرَكَ زَيْدًا: زید سے ڈرو۔

انَّهٗ لَيَمُنُّ حَدَرٌ وَأَحْدَارٌ: وہ

بہت محتاط ہے (۲) آنکھ کا لوتھیل پن جو

کسی بیمار کی وجہ سے ہو ج: أَحْدَارٌ

الْحَدَرُ: رَجُلٌ حَدَرٌ: بہت محتاط و

ہوشیار۔

الْحَذَرِيَّةُ: حَذَرِيَّةُ الدِّيَكِ: مرغ

کی گردن کے پر ج: حَدَّارَى وَحَذَارٍ

الْحَذِيرُ: ڈرنے والا، متنبہ کرنے والا، محتاط

وچوکنا کرنے والا۔

الْحَذَرُ وَالْحَادَرُ: چوکنا، محتاط، ہوشیار۔

الْمَحْدُورُ: قابل احتراز شے۔ وہ چیز جس

سے ڈرا جائے اور محتاط رہا جائے، قابل

احتیاط۔

الْمَحْدُورَةُ: خوف، مصیبت، بڑی آفت (۲)

چجج (۳) شب خون مارنے والے گھوڑے

(۴) لڑائی۔

الْحَذَارِيَّاتُ: ڈرنے والے۔

الْحَذَرِيَّانُ: چوکنا۔

الْحَذَرِيُّ: باطل۔

• حَذَفَ الشَّيْءَ حَدْفًا: تراشنا،

کنارہ کی طرف سے کاٹنا۔ کہتے ہیں: حَذَفَ

الْحَجَّامُ الشَّعْرَ: بال کترنا، گرانا۔

— بِالْعَصَا وَنَحْوِهَا: لاٹھی یا ڈنڈا پھینک

کر مارنا۔

حَذَفَهُ بِجَائِزَةٍ: انعام دینا۔

— الْكَلِمَةَ وَالْعِبَارَةَ: کم کرنا، ٹھننا،



قلم زد کرنا، گرانا، حذف کرنا۔

حَذَفَ الشَّيْءَ: ہرا کرنا۔ کہتے ہیں: حَذَفَ  
الْحَجَّامُ الشَّعْرَ۔

— الخَطِيبُ النِّكْلَامَ: صاف سنہرا اور بہت  
بسانا، جسٹوڑا نہ رکھنا۔

أَحَذَفَ الثَّوْبَ وَنَحَوَهُ: کپڑے وغیرہ کا  
ایک حصہ کاٹنا۔

الْحَذَافَةُ: تراشہ، حذف کی ہوئی چیز (۲۲)  
تھوڑی شے، بچی ہوئی چیز۔ کہتے ہیں: فی  
رَجُلِهِ حَذَافَةٌ، اس کے کجاوہ میں  
تھوڑا سا کھانا ہے۔

الْحَذَفُ: کالی چوٹی بھیڑ جس کے نہال ہوں  
اور نہ دم اور کان ہوں (۲۳) چھوٹی بلوں کی  
ایک قسم (۲۴) کھیتی کے پتے۔

الْحَذْفَاءُ: أَذُنٌ حَذْفَاءٌ: ایسے چھوٹے  
کان جو کٹے ہوئے دکھائی دیتے ہوں۔

الْحَذْفَةُ: کپڑے وغیرہ کا تراشہ، ٹکڑا۔  
الْحَذْفُ وَالْإِضَافَةُ: کی بیشی۔

الْمَحذُوفُ: علم عروض کی اصطلاح میں وہ جس  
کے آخر سے سبب خفیف ساقط ہو گیا ہو  
جیسے فُعْلُنَ کے بجائے فُعِلُ۔

• حَذَفَرَهُ حَذْفَرَةً وَحَذَفَارًا: بھرنا،  
الْحَذْفَارُ وَالْحَذْفُورُ: جانب، کنارہ، گوشہ

ج: حَذَفَافِيں۔ أَخَذَ الشَّيْءَ حَذَفَافِيہ  
اس نے کُل کا کل لے لیا، سب لے لیا۔

• حَذَفَ، الْخَلُّ وَنَحْوَهُ — حَذُوقًا:  
سرکروڑ کا انتہائی تیز ہونا، ترش ہونا۔

— الْخَلُّ وَنَحْوَهُ اللِّسَانُ: سرکروڑ وغیرہ  
کی ترشی کا زبان کو کاٹنا، لگنا۔

— فَلَانٌ الشَّيْءَ حَذْفًا: کاٹنا۔  
— الْعَبَلُ وَفِيهِ: کسی کام کو کرتے کرتے

ماہر ہو جانا۔ هُوَ حَذَقٌ ج: حَذَاقٌ  
وَالشَّيْءُ مَحْذُوقٌ وَحَذِيقٌ۔

• أَحَذَقَهُ: ماہر بنانا (۲۵) ترش کر دینا۔  
أَحَذَقَ الْحَرَّ اللَّيْنُ: گرمی کا دودھ کو کھٹا

کر دینا۔

أَحَذَقَ: منقطع ہو جانا۔

تَحَذَّقَ: ماہر بن جانا، مہارت ظاہر کرنا  
الْحَذَقَةُ: ٹکڑا ج: حَذَقٌ۔

الْحَافِقُ: بالکمال، ماہر، ہوشیار ج:  
حَذَاقٌ۔

الْحَذَاقُ: بہت تیز و ترش سرکرد (۲۶) ماہر و  
ہوشیار۔

الْحَذِيقُ: کٹا ہوا۔  
الْحَذَاقَةُ: کھانے کی تھوڑی مقدار۔

الْحَذَاقِيُّ: تیز دھار دار چھری (۲۷) ترش ترین۔  
رَجُلٌ حَذَاقِيٌّ: واضح اور مدلل بات  
کرنے والا۔

• حَذَلْتُ الْعَيْنَ — حَذَلًا: زیادہ رونے  
سے آنکھ کا سرخ ہو جانا (۲۸) آنکھ کی پلکیں

گرنا۔ الْعَيْنُ حَذَلَةٌ وَحَذَلَاءُ۔  
أَحْذَلُ الْبُكَاءِ أَوْ الْحَزَّ الْعَيْنُ: رونے

یا گرمی سے آنکھ کا سرخ ہو جانا یا پلکوں کا  
گرنا

تَحَذَّلَ عَلَيْهِ: مہربان ہونا۔  
الْحَذَالُ: سرخ رنگ کا گوند (۲۹) کھجور کے

شگوفوں میں پیدا ہونے والی گوند نما چیز، چالو  
وغیرہ کی بھوسی۔

الْحِذْلُ: جڑ (۳۰) ازراہ باندھنے کی جگہ، کرتے  
کے دامن کی گولائی۔

هُوَ فِي حِذْلِ أُمِّهِ: وہ اپنی ماں کی  
گود میں ہے یعنی پرورش میں ہے۔

• حَذَلْتُ: ڈینگ مارنا، حقیقت سے زیادہ  
کمال و ہوشیاری دکھانا، شہمی مارنا۔

تَحَذَلْتُ: ڈینگ مارنا، شہمی مارنا۔  
هُوَ يَتَحَذَّلُ فِي كَلَامِهِ: باتیں بنانا

ظرافت دکھانا۔  
الْحِذْلُ مِنَ الرِّجَالِ: ڈینگیں مارنے

والا، لپٹیں مارنے والا۔  
الْحَذْلَةُ: دعوائے علم و ہنر، ڈینگ،

انہما نظر آفت۔

• حَذَلَمَ: لڑھکنے کی طرح تیز چلنا۔

— الشَّيْءَ: لڑھکا کرنا۔

— الْعَوْدَ: لڑکی کو چیلنا۔

— الْمِسْقَاءَ: مشک کو بھرننا۔

تَحَذَلَمَ: بمعنی حَذَلَمَ (۳۱) باادب ہونا

الْحَذَلُومُ: ہلکا اور سبک رفتار آدمی۔

• حَذَمَهُ — حَذَمًا: کاٹنا، تیزی سے کاٹنا  
ہو حَذَمٌ وَحَذِيمٌ۔

— فِي كَذَا حَذَمًا وَحَذَمًا: تیز رفتار  
ہونا۔ حَذَمَ فِي قِرَآءَتِهِ وَحَذَمَ فِي

مَشْيَتِهِ وَحَذَمَ فِي طَيْرَانِهِ: تیز پڑھنا  
تیز چلنا، تیز اڑنا۔ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِذَا أَذْنَتْ

فَتَرَسَّسْ وَإِذَا أَقْبَضَتْ فَاحْذِمِي۔  
الْحَذِمُ: تیز۔ سَيْفٌ حَذِمٌ: تیز تلوار۔

الْحَذِمُ: چالاک چور (۳۲) تیز و ترش گوش۔  
الْحَذِمُ: ٹھٹھنا اور چھوٹے قدموں والا۔

الْحَذِيمُ: تیز تلوار وغیرہ (۳۳) ماہر۔  
الْحَذِمُ: بازو کٹے پرندے کی اڑان۔

حَذَامٌ: یہاں کی ایک عورت جس کی نظر بہت تیز  
تھی اور زرقار یا بیمار کہلاتی تھی۔

الْحَذَامُ: سست و کابل، سست روی۔  
• حَذَا النَّعْلُ — حَذَا: جوتے کو کسی نمونہ

پر کاٹنا۔ حَذَا النَّعْلُ بِالنَّعْلِ: ایک  
جوتے کو دوسرے کے برابر کاٹنا۔

حَذَا فَلَانٌ حَذَا فَلَانٍ: نقش قدم  
پر چلنا، برابر ہی کرنا، نقل کرنا، اتباع کرنا

— فَلَانٌ نَعْلًا: جوتا تیار کرنا۔  
— فَلَانًا شَيْئًا: کوئی چیز دینا۔

— الْجِلْدَ وَنَحْوَهُ — حَذْيًا: چمڑے  
کو کاٹنا۔

— الشَّرَابَ لِسَانَهُ: شراب کا زبان کو  
تیزی کی بنا پر کاٹنا۔ الْفَاعِلُ حَاذِمٌ

الْمَفْعُولُ مَحْذِيٌّ۔  
— فَلَانًا بِلِسَانِهِ: عیب لگانا،



## ح

خدمت کرنا۔

أَحْدَاهُ : دینا۔ حدیث میں ہے: "مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ مَثَلُ الدَّارِيِّ" **إِنْ لَمْ يُحَذِّرْكَ مِنْ عَظِيمٍ عَلَّقَكَ مِنْ رِيحِهِ**۔

أَحْدَاهُ طَعْنَةً : اس کو سخت نیرہ مارا۔  
حَاذَاهُ مَحَاذَاهُ : وِجْدَان : مقابل ہونا، برابر ہونا۔

أَحْتَذَى : جو تباہنا۔

— الْحِذَاءُ : جو تباہنا۔

— مَثَالُ فُلَانٍ : او علی مثالہ اویہ: نقش قدم پر چلنا، کسی کی طرح کام کرنا۔

تَحَاذَى الْقَوْمُ الشَّيْءَ : باہم تقسیم کرنا۔  
اسْتَحْذَاهُ : جو تباہ لگنا، ہونا (۲) بخشش

طلب کرنا۔ اسْتَحْذَيْتُهُ فَحَذَانِي : میں نے اس سے عظیم مانگا اس نے مجھے دیا۔

الْحَاذِي : جفت پوش، جو تباہ پہننے والا۔  
الحِذَاءُ : جو تباہ (۲) گھوڑے کی نعل (۳) اونٹ

کا موزہ۔ حِذَاءُ الشَّيْءِ : مقابل۔  
دَارِي حِذَاءِ دَارِكَ : میرا مکان تمہارے

مکان کے سامنے ہے۔  
حِذَاءُ طَوِيلٍ : بوٹ، جو تباہ۔ حِذَاءُ قَصِيرٍ :

شوز جس میں ٹخنہ کھلا رہتا ہے۔  
الْحِدَاوَةُ : چمڑے کی کترن جو کاٹنے کے وقت

گرتی ہے۔  
الْحِدَايَةُ : مال غنیمت کا حصہ۔

الْحِدَاءُ : جفت ساز، جو تباہ بنانے والا، جفت فروش، جو لوں کا تاجر۔

الْحِدَاوَةُ : چمڑے کی کترن (۲) گوشت کا پارچہ۔  
الْحِدَايَةُ : الحِدَايَةُ : خوش خبری دینے کا

عظیم۔ هُوَ حَذِيَّتَاكَ : وہ تمہارا مقابل ہے۔  
الْحِدَايَةُ : عظیم۔

الْمَحْدَى : چمڑا کاٹنے کا اوزار (۲) مَحَاذِ :  
الْمَحْدَا : طعن زن، لوگوں کی آبرو سے کھیلنے

والا، لوگوں پر کچھڑا چھلانے والا۔

حَرْبَهُ بِالْحَرْبَةِ : حَرْبًا : نیرہ مارنا۔  
حَرْبًا : سب کچھ لوٹ لینا۔ حَرْبٌ فُلَانًا مَالَهُ : فُلَان کا سارا مال لوٹ لیا۔  
الفاعل حَارِبٌ والمفعول محروبٌ : ح : مَحَارِبٌ، ہو حَرْبٌ : ح : حَرْبِي حَرْبَاءُ۔

حَرْبٌ : حَرْبًا : لئے ہوئے مال والا ہونا۔  
اَكْ بُلُوْلَا ہونا، غضبناک ہونا (۳) وا

حَرْبًا کہنا : ہائے لٹ گیا، ہلاک ہو گیا (۴) کئے کا کاٹنا ہونا۔ ہو حَرْبٌ : ح : حَرْبِي۔

أَحْرَبَ النَّخْلُ : کھجور کا شگوفہ لگنا (النَّخْلُ مُحْرَبٌ)۔

— الرَّجُلُ النَّخْلُ : کھجور کے درخت میں شگوفہ کا قلم لگانا۔

— الْحَرْبُ : جنگ چھیڑنا۔  
— فُلَانًا : مال غنیمت کا پتہ دینا۔

حَارِبَهُ مَحَارِبَةً : حِرَابًا : جنگ کرنا، لڑنا۔

— اللَّهُ : نافرازی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا تَأْمُرُوا جِرَاءَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ"

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا"

حَرْبَ السِّنَانِ وَنَحْوَهُ : نیرہ وغیرہ کے پھل کو تیز کرنا۔

— فُلَانًا : ناراض کرنا۔  
— فُلَانًا عَلَى فُلَانٍ : کسی کو کسی کے

خلاف اکسانا۔  
أَحْتَرَبُوا : باہم جنگ کرنا۔

أَحْتَرَبَ فُلَانًا : نیرہ مارنا۔  
تَحَارَبُوا : باہم لڑنا، جنگ کرنا، ہر سر یکا

ہونا۔  
أَحْرَبْنِي أَحْرَبَاءً : دل میں شر رکھتے

ہوئے غصہ کے قریب ہونا، تیار ہونا (۲) حِزْبٌ : لپٹ کر اپنی ٹانگیں آسمان کی طرف اٹھانا۔

أَحْرَبْنِي الْمَكَانَ : جگہ کا کشادہ ہونا۔  
الْحَرْبُ : لڑائی، جنگ (مَوْنٌ سماعی سمجھی

بمعنی قتال نہ کر بھی استعمال ہوتا ہے)۔  
الْحَرْبُ الْأَهْلِيَّةُ : خانہ جنگی، اندرونی لڑائی

الْحَرْبُ الْبَارِدَةُ : سرد جنگ (جس میں ہر فریق کھلی لڑائی کے بجائے دوسرے کو کمزور

چالاک سے نقصان پہنچانے کی تدبیریں کرتا ہے)۔ ح : حَرْوِب۔

إِعْلَانُ الْحَرْبِ عَلَى فُلَانٍ : کسی کے خلاف اعلان جنگ کرنا۔ قاصمت

الْحَرْبِ عَلَى سَنَاءٍ : معاملہ سنگین اور ناقابل حل ہونا۔

رَجُلٌ حَرْبٌ : بہادر، لڑاکا۔  
وَحَرْبٌ لِي وَعَلَيَّ : دشمن (نَدْرُوْنَتْ

دووں کے لئے) اَنَا حَرْبٌ لِمَنْ يُحَارِبُنِي۔

الْحَرْبِيُّ : جنگی، فوجی۔  
الْحَرْبُ : ہلاکت و مصیبت، افسوس اور

غم ظاہر کرنے کے لئے کہا جاتا ہے واحیاء ہائے افسوس (۲) کھجور کا شگوفہ جو ابھی

جھلی میرا ہو۔  
الإِنْتِجَاجُ الْحَرْبِيُّ : دفاعی پیداوار۔

الْمَدْرَسَةُ الْحَرْبِيَّةُ : ملٹری اسکول۔  
وَزَيْرُ الْحَرْبِيَّةِ : وزیر جنگ۔

الْحِرْبَاءُ : گرگٹ، چھپکلی کی شکل کا ایک زہریلا جانور جو رنگ بدلتا رہتا ہے اور

اس کی پیٹھ پر دھاریاں ہوتی ہیں، تلون مزارج میں بطور مثل مشہور ہے۔

يَقْتُلُونَ تَلَوْنَ الْحِرْبَاءَ : ح : حَرْبِي الْحَرْبَةُ : برہمچی، نیرہ، نیرہ کی لوک (۲) جواب

(۲) دین کا فساد بھڑائی۔  
حَرْبَةُ الْبُنْدُوقِيَّةِ : سنگین۔



الْحَرَابُ: سنگین بردار۔  
الْحَرَابَةُ: بہت لوٹ مار کرنے والی فوجی جماعت کہتے ہیں: كَتَيْبَةُ حَرَابَةٍ۔  
الْحَرَابَةُ: آدمی کا وہ مال جس سے گزر بسر کی جاتی ہے (۲) جنگ میں لوٹا ہوا مال (۳) حَرَاب۔

الْمِحْرَابُ: بالاخانہ، گھر کی اچھی جگہ۔ قرآن پاک میں ہے: "فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ" (۲) محل۔ قرآن پاک میں ہے: "يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ" (۳) گھر کا صدر مقام آیا بتلائی حصہ جہاں معزز لوگ بیٹھتے ہیں (۴) مسجد میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ۔ رَجُلٌ مِحْرَابٌ: بہادر آدمی (۵) مَحَارِبُ۔  
الْمِحْرَبُ: بہادر آدمی۔

الْمَحْرُوبَةُ: امْرَأَةٌ مَحْرُوبَةٌ: وہ عورت جس کا بچہ چھین لیا گیا ہو۔

• حَرَّتَهُ ۚ حَرَّتَا: زور سے ملنا (۲) دانٹوں سے کاٹ کر کھانا (۳) گولائی میں کاٹنا۔

حَرَّتَ الرَّجُلُ ۚ حَرَّتَا: بد مزاج ہونا۔  
الْحَرَّةُ: بسیار زور۔

• حَرَّتِ الْأَرْضُ ۚ حَرَّتَا: زمین میں ہل چلانا، زمین کو ہلانا، کھیتی کرنا۔

— النَّارُ: آگ کو دہکانے کے لئے کر دینا۔  
— الدَّابَّةُ وَنَفْسُهُ: بھٹکا کر چور کر دینا۔

— الشَّيْءُ: کسی بات کی کھود کر دینا، توہم دینا۔

— الْقَوْمُ: کمان میں تانت کی جگہ بنانا، تانت فٹ کرنا۔

— الْمَالُ: مال اکٹھا کرنا۔  
— الْخُبْرُ: روٹی کے ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

أَحْرَثَ الدَّابَّةَ وَنَفْسَهُ: بہت تھکانا۔  
أَحْرَثَ الْأَرْضَ وَالْمَالَ: ہل چلانا، مال جمع کرنا، کمانا۔

الْحَارِثُ: ابو الحارث: شیر کی کنیت۔

الْحَرَاثُ: کمان میں تانت لگانے کی جگہ (۱) حَرِثَةُ۔

الحِرَاثُ: بے تلاش تیر (۲) کمان میں تانت کی جگہ (دو لوں کناروں کا وہ فاصلہ

جس میں تانت بندھا ہوتا ہے (۳) نیر کے پھل کی جڑ (۴) حَرِثَةُ۔

الحِرَاثَةُ: کاشت کاری، کھیتی باڑی۔  
الْحَرِثُ: کھیتی۔ قرآن پاک میں ہے: وَيُثَلِّثُ الْحَرِثَ وَالنَّسْلَ" (۲) مزرع و مزارعین ہل چلائی، جو ق ہوئی زمین (۳) وہ رشتہ جس میں کثرت آمد و رفت کی بنا پر گرد و غبار ہو۔

حَرَّتِ الدُّنْيَا: دنیا کی کمانی، مال و اولاد وغیرہ

حَرَّتِ الْآخِرَةَ: باقی رہنے والا عمل صالح، اجر و ثواب۔

الْحَرَاثُ: کاشتکار۔

المِحْرَاتُ و المِحْرَتُ: ہل (۲) لوہے کی وہ سلاح یا پٹی جس سے آگ کریدی جائے

ہو مِحْرَاتُ حَرْبٍ: وہ جنگ کی آگ بھڑکانے کا عادی ہے (۵) مَحَارِثُ۔

المِحْرَاتُ الْبَحَارِيُّ: ٹریڈر۔  
سَكَّةُ الْمِحْرَاتِ: ہل میں لگا ہوا دھات کا لوہا۔

الْحَرِثَةُ: کمانی (۱) حَرَاثُ۔  
• حَرَجَ أَثْيَابَهُ ۚ حَرَجًا: غیظ و غضب سے دانت پیسنا۔

حَرَجَ ۚ الصَّدْرُ حَرَجًا: تنگ ہونا، پریشان ہونا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا دھنس جانا۔  
— الْعِيَهُ: تنگی کی بنا پر کسی کی پناہ لینا۔

— الشَّيْءُ: ڈرنا، پریشان ہونا۔  
حَرَجٌ۔

— الرَّجُلُ: مجرم ہونا۔  
— الْمُؤَقِفُ: صورت حال نازک ہونا۔

أَحْرَجَ فِي يَمِينِهِ: قسم لوڑنا۔

أَحْرَجَ فَلَانًا: تنگی اور پریشانی میں ڈالنا، گناہ میں مبتلا کرنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى فَلَانٍ: محروم کرنا۔  
— فَلَانًا إِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور کرنا۔

أَحْرَجَ الرَّجُلُ: نازک پوزیشن میں ہونا پریشانی میں ہونا۔

حَرَجَ الشَّيْءُ: ممنوع و حرام قرار دینا۔ حدیث میں ہے: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْرَجَ حَقَّ الضَّعِيفَيْنِ: الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ۔"

— عَلَيْهِ: کسی پر تنگی کرنا، پریشان کرنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کسی بات پر اڑنا، اصرار کرنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کے گلے میں ہار ڈالنا۔  
— عَلَى الْأَمْرِ: عزم و فیصلہ کرنا۔

تَحَرَّجَ: تنگی اور پریشانی سے بچنا یا تنگی اور پریشانی سے بچانے والا کام کرنا۔ کہتے ہیں: تَحَرَّجَ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا وَتَحَرَّجَ مِنْهُ۔

الْحَارِجُ: گنہگار۔  
الْحَرَاجُ: مَرَاد: نیلام۔

الْحَرَجُ: گھنے درختوں والی جگہ جس سے پار ہونا

دشوار ہو (۲) دہلی اوٹنی (۳) گٹھے ہوئے بھاری جسم کی اونٹنی (۴) انتہائی تنگ و سخت۔ قرآن پاک میں ہے: "يَجْعَلُ صَدْرَهُ ضَيْقًا حَرَجًا" (۵) گناہ۔

قرآن پاک میں ہے: "لَيْتَسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ"

حَدَّثَ عَنْهُ وَلَا حَرَجَ: تم اس کے متعلق بے خوف بات کہو۔

الْحَرَجُ: نازک، تنگ، تنگی، ممانعت، تنگی اور پریشانی میں ہونے والا، نازک پوزیشن والا جو کسی اقدام سے ڈرتا ہو۔

الْحَرَجُ: شکاری کا جال (۲) کوڑی (۳) جانور کے گلے کا ہار (۴) بکریوں کا ریوڑ، بھیڑوں کا گڈج: حَرَاجٌ وَأَحْرَاجٌ وَحَرَجَةٌ

الْحَرَجَةُ: گھنے درختوں کا جھنڈ جس سے پار ہونا دشوار ہو (۴) دو درختوں کے درمیان



کادرخت جس پر دیک نہ پہنچے: حَرَجٌ  
وَجَرَجٌ.  
الْحَرُوجُ مِنَ الثَّوْقِ: پرگوشت جسامت  
والی اونٹنی۔

الْحَرِيْجُ: تنگ۔ مکان حَرِيْجٌ: تنگ جگہ  
الْمَحْرَجُ: لَيْلَةُ مَحْرَجٍ: انتہائی ٹھنڈی  
رات۔

الْمُحْرَجَةُ: پختہ قسم جس سے مفر ممکن نہ ہو۔  
الْمُحْرَجُ: تنگی اور پریشانی میں ڈالنے والا،  
پریشان کن۔ الْمُحْرَجَاتُ: تنگی میں  
ڈالنے والی قسمیں۔

• الْحُرُوجُ: جیس اور لی اونٹنی (۲) ہوشیار  
اور باخوصلہ اونٹنی (۳) سخت ٹھنڈی ہوا  
ع: حَرَجِيْجٌ۔

• الْحَرَجَفُ: خشک اور تیز دھندلی ہوا۔  
لَيْلَةُ حَرَجَفٍ: ٹھنڈی ہوا والی رات  
• حَرَجَلٌ: دایں بائیں دوڑنا (۲) نماز وغیرہ میں  
صف کو پورا کرنا۔

الْحَرَجَلَةُ: بگھوڑوں کا گلہ ع: حَرَا جَل  
جاءَ وَحَرَا جَلَةً: وہ اپنے بگھوڑوں پر  
آئے۔

• حَرَجَمَ الدَّوَابَّ: جانوروں کو ایک دوسرے  
پر گرتے ہوئے اکٹھا کرنا۔ کھدیر گرج کر جمع کرنا  
اَحْرَجَمَ الْقَوْمَ وَالدَّوَابَّ: لوگوں اور  
چوپاؤں کا اکٹھا ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کام کو ارادہ کرنے کے بعد نہ کرنا  
• حَرَدٌ = حَرَدًا: ارادہ کرنا۔ قرآن پاک میں  
حرد کی یہی تفسیر کی گئی ہے: "وَقَدْ وَا  
عَلَى حَرَدٍ قَادِرِيْنَ"

— فَلَانٌ عَنْ قَوْمِهِ حَرَدًا: الگ بھانا  
اور تنہا رہ جانا۔

حَرَدٌ عَلَيْهِ ع: حَرَدًا: نالاض و غصہ ہونا (۲) ناراض ہو کر  
نالاض کرنے والے پر دانت پیسنا۔ ہو  
حَرَدٌ وَحَارَدٌ وَحَرَدَانٌ۔

— الدَّابَّةُ: پیدائشی طور پر یا کسی بیماری

کی وجہ سے پٹھے کا خشک ہونا اور اس  
کی وجہ سے لڑکھڑا کر چلنا۔ ہی حَرَدَاءُ  
حَرَدَ فَلَانٌ: بوجھ زیادہ ہونے کی بنا پر  
چل نہ سکتا۔

أَحْرَدَ فِي الشَّيْرِ: دوڑنا، تیز چلنا۔  
— فَلَانًا: کسی کو الگ کرنا اور ایک طرف کر دینا۔  
حَارَدَتِ الْإِبِلُ: اونٹوں کا دودھ کم ہو جانا  
یا ختم ہو جانا۔

حَارَدَتِ السَّنَةُ: خشک سالی ہونا۔  
— حَالُ فَلَانٍ: حالت خراب ہونا۔  
حَارَدَ الرَّجُلُ: فیاضی کے بعد بخیل ہو جانا۔  
حَرَدَ فَلَانٌ: جھوپڑی میں پناہ لینا۔  
— الشَّيْءُ: ٹیڑھا کرنا۔

— الْكُوْخُ: جھوپڑی یا چھپر کو کوہان دار بنانا  
بیچ میں اٹھا ہوا بنانا۔

— الشَّيْءُ: پورے پر روغن یا پالاش کرنا۔  
انْحَرَدَ: الگ ٹھک جانا  
— التَّجَمُّعُ: ستارہ ٹوٹ کر گرنا۔

تَحَرَّدَ: ایک طرف ہو جانا، ہٹ جانا۔  
الْأَحْرَدُ: وہ اونٹ یا جانور جس کی ٹانگوں کے  
پٹھے خشک ہو گئے ہوں اور اس کی  
چال ڈالوڑول ہو۔

رَجُلٌ أَحْرَدٌ: کمینہ اور بخیل۔  
أَحْرَدُ الْيَدَيْنِ: بخیل و کمینہ۔

الْحَرْدُ: رَجُلٌ حَرْدٌ: کنارہ کش، لوگوں  
سے الگ ٹھک رہنے والا ع: حَرَادٌ۔

الْحَرْدُ: ایک بیماری جو اونٹ کے پٹھوں میں  
پیدا ہوتی ہے اور اس کی چال یکساں  
نہیں رہتی۔

الْحَرُودُ: کم دودھ والی اونٹنی یا وہ اونٹنی  
جس کے دودھ نہ اترتا ہو ع: حُرْدٌ

الْحَرِيْدُ: الگ ٹھک، گوشہ نشین، کنارہ کش  
رَجُلٌ حَرِيْدٌ: تنہا اور اکیلا آدمی۔

حَيٌّ حَرِيْدٌ وَبَيْتٌ حَرِيْدٌ:  
الگ ٹھک اور ایک کنارہ پر واقع ہونے والا

محلہ یا مکان ع: حَرَادٌ وَحَرَدَاءُ۔  
• حَرَدَبٌ حَرَدَبَةٌ: پھر تپا ہونا۔

الْحَرَدَوْنُ: گرگٹ جیسا ایک جانور۔ نرگوہ۔  
• حَرَّ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ وَغَيْرُهُمَا = حَرَارَةٌ:

گرم ہونا۔ هَوَاكِرٌ: حَرَّ الْقَتْلِ: سخت  
خونریزی ہونا۔

— فَلَانٌ حَرًّا: حریرہ پکانا، آٹے کا طوباننا  
— الشَّيْءُ ع: حَرًّا: گرم کرنا۔

حَرَّ الرَّجُلُ ع: حَرَّةً وَحَرَارَةً: پیاسا  
ہونا۔ هَوَحَرَانٌ وَهِيَ حَرَى۔

— كَيْدُهُ: پیاس یا غم سے جگر میں خشکی آ جانا  
الْكَيْدُ حَرَى ع: حَرَاكٌ وَحَرَارَى۔

— الْعَبْدُ حَرَادًا: غلام کا آزاد ہونا۔  
— فَلَانٌ حَرِيَّةً: آزاد نسل ہونا۔

أَحْرَّ الشَّيْءُ: گرم ہونا۔  
— الشَّيْءُ: گرم کرنا۔

أَحْرَّ اللَّهُ صَدْرَهُ: پیاسا بنانا۔  
حَرَّرَهُ: آزاد کرنا۔ حَرَّرَ رَقِيْقَتَهُ بھی کہا جاتے

— الْوَلَدُ: اللہ کی خوشنودی و عبادت اور  
مسجد کی خدمت کے لئے خاص کرنا قرآن

پاک میں ہے: "رَبِّ اِنِّیْ نَذَرْتُ لَكَ  
مَا فِیْ بَطْنِیْ مُحَرَّرًا"

— الْكِتَابُ وَغَيْرُهُ: اصلاح کرنا اور اسکی  
لکھائی (خط) کو عمدہ بنانا، لکھنا۔

— الصَّحِیْفَةُ وَ الْمَجْلَّةُ: اخبار یا رسالہ  
کو ایڈٹ کرنا، اخبار یا رسالہ کی ادارت کرنا

— الْوِزْنُ: وزن کی تحقیق کرنا، چھیک کرنا۔  
— الرَّحْمَى: نشانہ کو پختہ بنانا۔

اسْتَحَرَّ: گرم یا سخت ہونا۔  
— الْقَتْلُ: سخت خونریزی ہونا۔

— فَلَانُهُ: کسی ثورت سے علوا بنوانا۔  
تَحَرَّرَ: آزاد ہونا، رہائی پانا، قید سے چھوٹنا،

خود مختار ہونا، کسی عہد وغیرہ کا پابند نہ ہونا  
الْأَحْرُ: هو أَحْرَمْنَهُ حُسْنًا: وہ اس

سے زیادہ حسین و نازک ہے۔



الْحَارُّ: گرم۔

— من العمل: سخت و دشوار کام، کہاوت ہے: وَلَیَّ حَارًّا هَا مِنْ تَوَلَّى قَارًّا هَا: حکومت کی آسائشوں سے جو شخص لطف انداز ہو مشکلات بھی اسی کے سپرد کر دے۔

الْحَرَاةُ: گرمی، گرمائی، تپش (۲) کوئی چیز کھانے سے منہ کی جلن، سوزش، درد کی وجہ سے دل کی سوزش، دل کی آگ۔

الْحَرَارَةُ: الطُّوبُ: الْحَرَارَةُ: گرمی سے بچاؤ کے لئے بنائی ہوئی خاص قسم کے بلاک یا کچیریل۔

الْحَرَارِيَّاتُ: گرمی روکنے والے اجزا اور سطح پر لگائے جانے والا مسالہ جو گرمی کا مقابلہ کرتا ہے۔

الْحَرُّ: الْحَرَاةُ: ح: حُرُّو: الْحَرُّ: خالص، ہر قسم کی آمیزش سے پاک، اصل میں ذہب حُرُّ: خالص سونا تیش کی آمیزش پاک و فرس حُرُّ: امیل گھوڑا۔ ساق حُرُّ: ہنقری (۲) آزاد (۳) شریف: ح: اَحْوَارُ م: حُرَّة: ح: حَرَّائِرُ (۲) ہر شے کا افضل اور عمدہ حصہ (۵) کچی کھائی جانے والی سبزی (۶) چہرہ، چہرہ کا ظاہری حصہ کہتے ہیں: لَطَمَ حُرَّ وَجْهِہ: (۶) عمدہ کلام یا فعل۔ کہتے ہیں: هذا من حُرِّ الکلام: یہ عمدہ کلام ہے۔ ما هذا مِنْكَ بَحْرٌ: تمہاری یہ بات ابھی نہیں۔

حُرُّ الْأَرْضِ: زمین کا اچھا حصہ، روئے زمین۔ حُرُّ الدَّارِ: گھر کا بیچ۔ حُرُّ الْفِكْرِ: آزاد خیال آدمی۔

حُرُّ الْوَجْهِ: چہرہ کا ظاہری حصہ، رخسارہ۔ الْحَرَّارُ: ریشم فروش (۲) ریشم ساز۔ الْحَرَّةُ: کالے پتھروالی زمین جو بلی ہوئی دکھائی دے: ح: حَرَّارُ (۲) چھوٹی پھنسی (۳) مدینہ منورہ کے باہر ایک زمین کا نام یزید بن معاویہ کے زمانہ میں اسی مقام پر لڑائی ہوئی

جسے وَقَعَةُ الْحَرَّةُ کہا جاتا ہے۔ الْحَرَّةُ: آزاد عورت (مقابلہ اُمّة) مَسْحَابَةُ حَرَّةٌ: بہت بر سے والا بادل۔

الْحَرِّيَّةُ: آزادی (مقابلہ غلامی) (۲) صفائی اصالت، شرافت (۳) خود مختاری عدم پابندی (۴) رہائی، چھوٹ، غلامی دنائت اور ہر قسم کی رذیل صفت اور آمیزش سے پاک و صاف ہونے کی حالت (۵) علم اقتصادیات کا ایک مسلک جس کی رو سے بین الاقوامی تجارت ہر قسم کی پابندی اور کسٹم وغیرہ سے آزاد ہوتی ہے۔

الْحَرُورُ: آفتاب کی گرمی تپش، قرآن پاک میں ہے: "وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَلَا الظُّلُمَةُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ" (۲) دائمی گرمی (۳) آگ: ح: حَرَّائِرُ۔

الْحَرُورِيَّةُ: خوارج کا ایک فرقہ جو کوفہ کے قریب مقام حَرُوراء کی طرف منسوب ہے اسی مقام پر حضرت علیؓ کی مخالفت میں ان کا پہلا اجتماع ہوا تھا۔ یہ فرقہ دین میں بے انتہا متشدد تھا بعد میں یہ دین سے الگ ہو گیا۔

الْحَرِيرُ: ریشم، سلک، ریشمی کپڑا۔ الْحَرِيرُ: الصَّنَاعِي: مصنوعی ریشم۔ الْحَرِيرَةُ: ریشمی کپڑا (۲) ٹکڑا (۲) آٹے اور دو دھگی سے بنایا ہوا کھانا۔ علواً۔

الْحَرِيرِيُّ: ریشمی، ریشم بنانے والا یا بیچنے والا (۲) ادب کی کتاب المقامات الْحَرِيرِيَّةُ کے مصنف کا لقب۔

الْحَرُّ: پڑا (پڑا) جتنے ہوئے کھیت کو ہوار کرنے کا آلہ جسے دو بیل کھینچتے ہیں: ح: مَحَارُّ (۲) تھرا میٹر۔

الْمَحْرُورُ: گرم، غضبناک۔ الْمَحْرُورُ: اڈیٹر، رائٹر، مصنف۔

التَّحْرِيرُ: ادارت، تصنیف، لکھائی۔ رَئِيسُ التَّحْرِيرِ: چیف اڈیٹر، مدیر اعلیٰ۔

• حَرَزَهُ ح: حَرَزًا: حفاظت کرنا، اکٹھا کرنا حَرَزَ ح: حَرَزًا: محتاط ہونا، بچنا، پرہیزگار ہونا۔

حَرَزَ ح: حَرَاةً: محفوظ ہونا، مضبوط ہونا أَحْرَزَ الشَّيْءَ: حفاظت کرنا، جمع کرنا، حاصل کرنا۔ أَحْرَزَ قَصَبَ السَّبْقِ فِي أَمْرِ: کسی کام میں کسی پر سبقت حاصل کرنا، بازی لے جانا۔

— مَا لَهُ: وقت ضرورت کے لئے مال جمع کرنا۔

— الْمَكَانَ الْمُتَنَاعَ: کسی جگہ سامان رکھنا۔ — النَّجَاحُ فِي أَمْرٍ: کامیابی حاصل کرنا۔ — فَلَانًا: پناہ دینا۔

حَرَزَ الشَّيْءَ: خوب حفاظت کرنا، اکٹھا کرنا۔ احْتَرَزَ مِنْ كَذَا: بچنا، محتاط رہنا۔ تَحَرَّزَ مِنْهُ: بچنا، محتاط رہنا۔ اسْتَحَرَّ: حفاظت یا پناہ میں ہونا، محفوظ جگہ میں ہونا۔

الْحَارُّ: حَرُّ حَارَرُ: مضبوط جگہ جہاں پہنچ مشکل ہو۔ حدیث دعا ہے: "اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي حَرِّ حَارَرٍ"۔

الْحَرُّ: محفوظ مقام، حفاظت گاہ، قلعہ (۲) ذریعہ حفاظت (۳) تعویذ، بچاؤ کا ذریعہ (۴) حصہ: ح: اَحْرَازُ۔

الْحَرَرُ: ہر وہ شے جس کی حفاظت کی جائے۔ الْحَرَّةُ: بہتر اور منتخب مال۔ الْحَرِيرُ: مضبوط و محفوظ۔ حَرَزَ حَرِيرًا: مضبوط قلعہ یا پناہ گاہ۔

الْحَرِيرَةُ: نفیس شے جو محفوظ رکھی جائے، فروخت نہ کی جائے: ح: حَرَائِرُ۔ • حَرَسَهُ ح: حَرَسًا وَحِرَاسَةً: حفاظت کرنا، پہرہ دینا، محفوظ رکھنا، بچانا، نگرانی



کرنا، کبھی بطور ملزہ جوڑی کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے کہاوت ہے: ”مُحَرَّشٌ مِنْ مِثْلِهِ وَهُوَ حَارِشٌ“ ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو خود بہت برا ہو اور وہ دوسروں میں عیب نکالتا ہو نیز وہ حفاظت کرنے والا ہوتے ہوئے بھی (جوڑ ہونے کا درجہ ہے) اپنے جیسے سے پہتا ہے۔

حَرَسَ ۛ حَرَسًا ۛ لَجَّ عَرَصَتَكَ جِنًا، زِيَادٌ عَمْرِيَانَا ۛ هُوَ أَحْرَسُ وَهِيَ حَرَسَاءُ ج: حَرَشٌ ۛ

أَحْرَسَ بِالْمَكَانِ: زِيَادَهُ عَرَصَهُ قِيَامُ كَرْنَا (۲) كَسَى عِلْكَ مَحْفُوظٌ هُونَا ۛ

أَحْتَرَسَ مِنْهُ: بَجِنَا، مَحْفُوظٌ مَنَا ۛ

تَحَرَّسَ مِنْهُ: بَجِنَا، مَحْفُوظٌ رَنَا ۛ

الْأَحْزَانُ: احْزَانٌ، اِحْتِطَاطٌ (۲) عِلْمُ مَعَانِي فِيهِ اس لفظ کو کہتے ہیں جو کسی کلام سے خلاف مراد مفہوم کے وہم کا ازالہ کرے۔

الجَوَاسِةُ: حِفَاظَتٌ، پَہرہ، نِگَرانی، پَہرہ داری وَضَعَ فُلَانٌ تَحْتَ الْجَوَاسَةِ: فُلَانٌ كَوَالٍ وَغَيْرِهِ فِي قَرْفٍ سَے رُوك دِيَا گيا ۛ

الْجَوَاسَةُ التَّحْقِيطِيَّةُ: پَرَاپَرِلُ كَسْٹوڈین، كَسْٹوڈین ۛ

الْجَوَاسَةُ الْقَضَائِيَّةُ: ضَبْطِي، قَرَقِي ۛ

الْأَحْرَسُ: مَٹھوس عمارت (۲) پَرَاپَرِلُ جِز جس پَرَعَصَةُ دَرَاژ نَزَر گيا ہو ۛ

الْحَرَشُ: زِمَانٌ، زِمَانٌ دَرَاژ ۛ کہتے ہیں: مَضَى عَلَيْهِ حَرَشٌ مِنَ الدَّهْرِ ج: أَحْرَسُ ۛ

الْحَرَشُ: مَحْفَظَةُ دَسْتِ، پَہرہ دار قَرَانِ پَاک میں ہے: ”وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاَهَا مَلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشَيْبًا“ ہاڈی گارڈ، حَفَاق دَسْتِ ۛ

الْحَرَشُ الشَّخْصِيُّ: ہاڈی گارڈ ۛ

حَرَسَ الْمَلِكُ: شَاہی ہاڈی گارڈ ۛ

الْحَرَشُ الْوَلَقِيُّ: نِشَن گارڈ ۛ

الْحَرَسَانِ: رَات اور دن ۛ

الْحَرَسِيُّ: مَحَافِظُ (حَرَسٌ کا واحد) الْحَرِيسَةُ: زَمِيرُ حِفَاظَتِ مَلَاقَہ (۲) جَانُوروں کا ہارٹاس ۛ حَرَائِشُ ۛ

الْمَحْرُوسَةُ: مَحْفُوظَةُ جَلَد (۲) وَصْفُ غَالِبِکے طَور پر قَاہِرہ کا نَام (جو مَحْکُومِ دار الحکومت سے) ۛ حَرَشَهُ ۛ حَرَشًا: کھسَونا، بَلاش لگانا، رَکڑ لگانا ۛ

الدَّائِيَّةُ: لَاحِظِي وَغَيْرِهِ سَے جَانُور کو دُڑنے کے لئے چَرکا لگانا ۛ

الصَّيْدُ: شَاہ کو پکڑنے کے لئے اَکسانا ۛ

کہا جاتا ہے: اَتَعْلَمُنِي بَضْبِ اَنَا حَرَشْتُهُ“ (جس گوہ کو میں نے اَکسایا ہے تم مجھے اس کی خبر دے رہے ہو) یہ بات ایسے شخص کے بارہ میں کہی جاتی ہے جو کسی ایسی چیز کے بارہ میں کسی کو باخبر کرنا چاہے جو خود اس سے واقف ہو ۛ

الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ: اِنْسَان یا جَانُور کو اَکسانا ۛ

بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں فساد کرنا، ایک دوسرے کے خلاف بَھڑکانا ۛ

حَرَشَ الشَّيْءُ ۛ حَرَشًا: کھردلا ہونا ۛ

هُوَ أَحْرَسُ وَهِيَ حَرَسَاءُ ج: حَرَشٌ ۛ حَرَشٌ ۛ بَھڑکا ہونا ۛ

حَرَشَ ۛ حَرَشَةً ۛ کھردلا ہونا ۛ

أَحْرَشَ الصَّيْدَ: شَاہ کو پکڑنے کے لئے اَکسانا ۛ

حَارَشَهُ: لُٹانا، لُٹائی کرنا ۛ

حَرَشَ بَيْنَ الْقَوْمِ: لُٹائی کرنا، ایک دوسرے کے خلاف بَھڑکانا ۛ

الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ: اَکسانا، بَھڑکانا، اِشْتِغَالُ دَلَانَا، فِساد پَر اَمادہ کرنا ۛ

أَحْتَرَشَ الصَّيْدُ: حَرَشَهُ ۛ

فلانا: دھوکہ دینا ۛ

المشئ: جمع کرنا ۛ

لعيناه: اہل وعیال کے لئے کما کرنا ۛ

تَحَرَّشَ بَه: بَھڑکانے اور اَکسانے کے لئے مَقَابِلہ پَر اَکنا، دَر پَے ہونا، پَچھے پڑنا ۛ

الْحَارِشُ: ایک بیماری جو گائے کے سینہ میں پیدا ہوتی ہے اور وہ زخم و زخم ہو جاتا ہے ۛ

الْحَرَشُ: اَنَاشَان، زخم کا وہ نشان ۛ جس پر اچھا ہونے کے بعد بال نہ اگتے ہوں (۲) دھوکہ فریب ج: حَرِاش ۛ

الْحَرَشَاءُ: نَاقَةُ حَرَشَاءُ: غَارَشَ زِدہ اَدِشِي (۲) ایک قسم کی گھاس جسے چوپائے رَغَبَت سے کھاتے ہیں ج: حَرَشٌ ۛ

الْحَرِيشُ: ج: حَرَشٌ: کِئسلائی، کَکھجھورا (۲) ایک دریائی جَانُور (۳) گیند ۛ

الْحَرِيشَةُ: کہتے ہیں: أَخْرَجْتُ لَه حَرِيشَتِي: میں نے اس کے لئے اپنی مَمْلُوكہ ہر چیز سامنے کر دی ۛ

التَّحَرِيشُ: شَرَاکِیزری، فِساد انگیزی ۛ

الْحَرِشُ: کھردلا، وہ شخص جس کو نَمِنْدہ آئے ۛ

الْحَرِاشُ: مِنْ الْحَيَاتِ: پَرانا سیاہ ساپ ۛ

الْأَحْرَسُ: کھردری گوہ، کھردرا دینا ج: حَرَشٌ ۛ

الْمَحْرَاشُ: پَر پَر سے سرد لادندہ ج: مَحَارِشُ ۛ

الْحَرَشُفُّ: پَھلی کے کھپٹے (جسم پر گول گول پٹریاں) (۲) ہتھیار کو چاندی وغیرہ سے دی جانے والی زینت (۳) چھوٹے چھوٹے بچے (چرند اور پرند کے) (۴) وہ ٹنڈی جس کے پر نہ نکلے ہوں (۵) کمزور لوگ یا بوڑھے ۛ

من الجیش: پیادہ فوج (۲) ایک کھردری نبات ۛ دیکھئے (خَرَشُوف) ج: حَرِاشِفُ الْحَرِشُفُّ: سَمَتِ زَمِين، نَاہموار زمین ۛ

حَرَصَ ۛ حَرَصًا: لَاحِظِي ہونا ۛ



حَرْصٌ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کا لالچ کرنا، کسی چیز کی بے انتہا خواہش رکھنا (۲) انتہائی توجہ دینا۔

— عَلَى الرَّجُلِ: کسی پر مہربان ہونا اور نفع پہنچانے کی کوشش کرنا، اچھی طرح خیال رکھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ" الشَّيْءِ: چیزنا، بھارتنا (حَرْصَتِ الشَّجَةُ الْجُلْدُ: زخم نے جلد کو پھاڑ دیا) (حَرْصُ الْقَصَارِ الثُّوبُ: دھولی نے دھو تے ہوئے کپڑا پھاڑ دیا۔

— الْجُلْدُ وَنَحْوَهُ: پھیل دینا، صاف کر دینا (حَرْصُ الْمَطْرُوحَةِ الْأَرْضِ): (حَرْصَتِ الْمَاءُ شَيْئًا لِّلْمَرْغِيِّ) مویشی نے گھاس کھا کر چراگاہ کو صاف کر دیا، کچھ نہ چھوڑا۔ ہو حَارِصٌ ج: حَرَاصٌ۔ وہی حارِصۃ ج: حَوَارِص۔

حَرْصُهُ عَلَيْهِ: کسی چیز کا انتہائی خواہش مند بنادینا، مشتاق بنانا۔

— الشَّيْءِ: خراش لگانا، رگڑنا، چھیلنا۔ احْتَرَصَ الرَّجُلُ: کسی چیز کے حصول کی کوشش کرنا، کوشاں ہونا۔

تَحَرَّصَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے لئے مناسب وقت کی تاک میں رہنا۔ کہتے ہیں: ہو يَتَحَرَّصُ غَدَاءَهُمْ وَعَشَاءَهُمْ: وہ ان کے صبح و شام کے کھانے کے وقت کی تاک میں رہتا ہے۔

الْحَارِصَةُ: معمولی زخم جو تھوڑا سا کھال کو چیر دیتا ہو۔

الْحِرْصُ عَلَى الشَّيْءِ: توجہ، شوق، نگہداشت الحِرْصَةُ: کپڑے کی پھٹن (۲) وہ زخم جو ہلکا سا جلد کو پھاڑ دے

الْحِرْصِيَانِ: کھال کا اندرونی رخ (۲) جھلی جو کھال اتارنے کے بعد گوشت

کے اوپر رہتی ہے۔

الْحَرِصَةُ: وہ زخم جو جلد کو پھاڑ دے۔ الحِرْصُ: لالچ، بدنیتی، بخل

• حَرْصٌ ۾ حَرُوصًا: ٹھک کر چور ہو جانا۔ لاغر و کمزور ہو کر مرنے کے قریب ہو جانا۔ الرَّجُلُ: اخلاق یا عقل یا مسلک خراب ہو جانا۔

— الشَّيْءِ: فاسد کرنا، خراب کرنا۔

حَرْصُ الثُّوبِ ۾ حَرْصًا: کپڑے کے نقش و نگار پرانے ہو جانا۔ فالثُّوبُ حَرْصٌ۔

— فُلَانٌ: کسی کے معدہ کا خراب ہونا، خراب معدہ والا ہونا (۲) رنج و غم سے گھل جانا (۳) غصہ (ایک قسم کی نجات جس سے سرخ رنگ نکلتا ہے) جمع کرنا۔

حَرْصٌ ۾ حَرَاصَةٌ: بمعنی حَرْصٌ۔ ہو حَرِيفٌ۔

أَحْرَصُ فُلَانٌ: کسی کے بری اولاد پیدا ہونا۔ ہو مُحْرِصٌ۔

— الْحُبُّ وَنَحْوُهُ فُلَانًا: محبت یا غم و اندوہ کا کسی کو گھلا دینا، بد حال کر دینا۔

حَارَصَ عَلَى الْعَمَلِ: پابندی کرنا۔

حَرَّصَهُ عَلَى الشَّيْءِ: اکسانا، آمادہ کرنا، ابھارنا، مشتعل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّصِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ" — الثُّوبُ: سرخ رنگ کی نيات سے رنگنا۔

تَحَارَصُوا عَلَيْهِ: کسی بات پر ایک دوسرے کو بھڑکانا، اکسانا۔ الْأَحْرَصُ: وہ شخص جس کی آنکھ کے کنارے ٹوٹے ہوئے ہوں۔

الْإِحْرِصُ: ایک بوٹی جس سے زخم وغیرہ گور لگا جاتا ہے۔ اس کا رنگ سرخ

ہوتا ہے (۲) گرا ہوا آدمی جس میں اٹھنے کی طاقت نہ ہو (۳) بے فیض و بے نفع آدمی ج: أَحَارِيصٌ۔

الْحَارِصَةُ: بیمار و خراب آدمی، وہ آدمی جس میں کوئی اچھائی نہ ہو۔

الْحَوَاضُ: اُشنان بنانے والا (ایک ایسی نبت ہے جس کی لکڑی کی راکھ جاکر ہاتھ وغیرہ دھونے کے کام میں لاتے ہیں)۔

الْحَرَاصَةُ: حَوَاض کی مونث: اُشنان جلانے اور مسالا بنانے کی جگہ (۲) اُشنان یا اس کے مسالے کی مارکیٹ۔

الْحَرْصُ: انتہائی بیمار۔ قرآن پاک میں ہے: "تَاللّٰهِ تَفَتًا تَذَكَّرُ يٰٓوَسْفَ حَتّٰى تَكُوْنُ حَرَصًا" (۲) کمزور آدمی جس میں لڑنے کی طاقت نہ ہو (۳) سیدھا سادہ آدمی جس سے نہ نفع کی توقع ہو اور نہ اس کے شر کا خوف (۴) بڑے کا پلا، کنارہ اور اس کے نقش و نگار ج: أَحْرَاضٌ وَ حُرَّاضٌ وَ حِرْصَةٌ۔

الْحَرْصُ: بیمار یا کمزور آدمی ج: أَحْرَاضٌ۔

الْحَرْصُ: اُشنان (ایک گھاس) اُشنان یا اس کا پاؤڈر جسے بطور صابن استعمال کیا جاتا ہے (۲) چونا بنانے کا پتھر۔

الْحِرْصَةُ: ایسا خراب آدمی جس کے پاس لوگ نہ آتے ہوں۔ ناقابل تعلق ج: حِرْصٌ الحِرْصَةُ: جو آدمی صرف دوسرے ہی کے پاس گوشت کھاتا ہو (نہ اپنا خریدتا ہو) اور نہ خود کھاتا ہو)۔

التَّحْرِيفُ: اشتعال۔ التَّحْرِيفِيُّ: اشتعال انگیز۔

المَحْرَصُ: اشتعال انگیز۔ المَحْرَصَةُ: اُشنان رکھنے کا برتن یا اُشنان کا پاؤڈر رکھنے کا برتن۔

• حَرَفَ عَنْهُ ۾ حَرَفًا: الگ ہونا، منحرف ہونا (۲) ٹیڑھا ہونا۔



حَرْفٌ لِعِيَالِهِ: ہر طرفہ اور پیشہ سے اپنے  
اہل و عیال کے لئے روزی کمانا۔  
— الشَّيْءُ عَنْ وَجْهِهِ: ہٹانا، منحرف کرنا،  
اصل سے ہٹا دینا، رخ پھیر دینا۔  
حَرْفُ الشَّيْءِ حَرَاةً: منہ اور زبان  
کو کاٹنے والا ہونا، تیز ہونا۔  
حَرْفٌ فُلَانٌ فِي مَالِهِ: کسی کا کچھ مال ضائع  
ہو جانا۔  
أَحْرَفَ: غربت کے بعد مال دار ہو جانا (۲)، اہل و  
عیال کے لئے کدو کا دوش کرنا (۳)، بھلائی یا  
برائی کا بدلہ دینا۔  
— النَّاقَةُ وَغَيْرُهَا: دہلا کر دینا۔  
حَارَفَ الْحَرْجَ: زخم کو زخمِ بیمار سے ناپنا، سلائی  
ڈال کر گہرائی دیکھنا۔  
— فُلَانًا: کسی کے ساتھ اس کے پیشین سلوک  
کرنا (۲)، بدلہ اور انعام دینا (۳)، کسی سے  
اچھائی میں مقابلہ کرنا۔  
حَوْرَفٌ فُلَانٌ: کسی کے لئے رزقِ مقدّر کیا جانا  
— کَسْبُهُ: کسی کی کمائی میں تنگی پیدا کیا جانا۔  
حَرْفُ الشَّيْءِ: ٹیڑھا کرنا۔  
— الْقَلَمُ: قلم کو ٹیڑھا کاٹنا۔  
— الْكَلَامُ: کلام رد و بدل کر کے اصل سے ہٹا  
دینا، مختلف کر دینا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ"  
— المعنى: مقصد کلام کو بگاڑنا۔  
أَحْتَرَفَ: پیشہ اختیار کرنا۔  
— لِأَهْلِهِ: اہل و عیال کے لئے کمانی کرنا۔  
مُحَرِّفٌ۔  
أَنْحَرَفَ: ٹیڑھا ہو جانا (۲)، اصل سے ہٹ جانا،  
منحرف ہونا۔  
— مِزَاجُهُ: طبیعت کا اعتدال سے ہٹنا،  
طبیعت خراب ہو جانا۔  
— صِحَّتُهُ: صحت بگڑنا۔  
— إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف مائل ہونا۔  
— عَنْ فُلَانٍ: الگ اور بے تعلق ہونا۔

نَحَرَفَ عَنْهُ: بمعنی انحرَفَ۔  
— لِعِيَالِهِ: اہل و عیال کے لئے کمانی کرنا  
الْحَرَاةُ: کھانے کی ترشی اور تیزی چڑچڑاپن  
جو زبان کو کاٹے۔ (فہرہ حرافۃ) اس  
میں بہت تیزی اور چڑچڑاہٹ ہے۔  
الْحَرِيفُ: تیزی والا، چڑچڑا، ترشی دار۔  
بَصَلٌ حَرِيفٌ: جھل والا پیاز۔  
الْحَرْفُ: کنارہ، نوک۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ  
عَلَى حَرْفٍ مِنْ أَمْرِهِ: یعنی وہ معاملہ  
کی ایسی سطح پر ہے کہ اگر اسے وہ پسند  
نہ آتا تو وہ بہت جلد اس سے الگ ہو جائے گا  
جیسا کہ کنارہ پر رہنے والا جلدی سے الگ  
ہو جاتا ہے اسی سے ہے قرآن پاک میں  
ہے: "وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْجُزُ  
اللَّهُ عَلَى حَرْفٍ" خوشی کی حالت میں  
تو اللہ کی عبادت کرتے ہیں مگر مصیبت میں  
نہیں (۲) دبلے اور سخت چوپائے (۳)، ان  
حروفِ بجاہ میں سے ہر ایک جن سے مل کر  
کلمہ بنتا ہے (۴) حروفِ معانی میں سے  
ایک یعنی وہ حرف جو اجزاء کلام مربوط کرتا  
ہے۔ حرفِ معانی کا ایک حرف کبھی ایک  
ہی ہوتا ہے۔ جیسے واو یا فا یا ل وغیرہ  
اور کبھی دو یا تین سے مرکب ہوتا ہے جیسے  
من، الی وغیرہ (۵) وہ حرف جو کلمہ کی تین  
قسموں اسم، فعل، حرف میں سے ایک ہے  
(۶) کلمہ۔ کہتے ہیں: هَذَا الْحَرْفُ لَيْسَ  
فِي لِسَانِ الْعَرَبِ (۷) زبان، لہجہ۔  
حدیث میں ہے: "نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى  
سَبْعَةِ أَحْرَفٍ" (۸) طریقہ (۹) چہرہ (۱۰)  
دھارہ: أَحْرَفٌ وَحُرُوفٌ۔  
حَرْفُ الْجَبَلِ: پہاڑ کا کوئی کلا سورا۔  
حَرْفٌ مَطْبَعِيٌّ: ٹائپ۔  
الْحَرْفُ: تلخی، چڑچڑاپن، ترشی (۲) رلائی۔  
الْحَرَفَةُ: پیشہ، ہنر (۲) عادت۔ کہتے ہیں:  
حَرَفَتُهُ أَنْ يَقْعَلَ كَذَا: حَرْفٌ۔

الْحَرَفَةُ الْيَدَوِيَّةُ: ہاتھ کا ہنر۔  
الْحَرَفَةُ الشَّرِيفَةُ: معزز پیشہ۔  
الْحَرْفِيُّ: ٹائپ کا حرف سے متعلق۔  
حَرْفِيًّا: لفظ بہ لفظ۔  
التَّرْجِمَةُ الْحَرْفِيَّةُ: لفظ بہ لفظ ترجمہ۔  
الْحَرْفِيُّ: پیشہ ور، وہ شخص جو اپنی روزی کسی  
مسلسل اور دائمی کام سے کما تا ہو۔  
الْحَرِيفُ: ہم پیشہ ج: حَرْفَاءُ۔  
الْمُحَارَفُ: مبارک کا مقابل یعنی وہ شخص جو طلب  
رزق میں ناکام اور محروم ہو۔  
الْمُحَرَّافُ: زخم کی گہرائی ناپنے کی سلائی ج:  
محاريف و محارف۔  
المُحَرِّفُ: المحارف۔  
الْمُنْحَرِفُ: ٹیڑھا، اصل سے ہٹا ہوا (۲) علم ریاضی  
میں ایک چہار گوشہ شکل جس میں دو متوازی  
ضلع نہ پائے جائیں۔ شَبَّهَ الْمُنْحَرِفُ:  
وہ چہار گوشہ شکل جس میں دو متوازی اضلاع  
پائے جائیں۔  
الْمُحْتَرِفُ: پیشہ ور۔  
الْأَنْحَرَفُ: کنارہ کشی، علیحدگی، بھٹکاؤ۔  
الْأَنْحَرَفُ الْمِزَاجُ: ناسازی طبع۔  
حَرْقُ الْحَدِيدِ: حَرْقًا: رگڑنا۔  
حَرْقُهُ بِالْمَجْرُودِ: رشتہ رگڑنا۔  
— أَنْيَابُهُ: دانت پیسنا، دانتوں کو رگڑنا۔  
هُوَ يَحْرِقُ عَلَيْهِ الْقُورَمَ: وہ اس  
پر دانت پیستا ہے۔  
— الْقَصَائِرُ النَّوْبُ: دھوپ کا کپڑے پر  
کوٹنے کا نشان ڈالنا۔  
— النَّارُ الشَّيْءُ: جلا نا، جلنے کا نشان ڈالنا،  
جھلس دینا۔  
— الطَّعَامُ الْقَسَمُ: کھانے کا منہ کو جلا دینا۔  
— الْجِلْدُ: گرم پانی یا سیال گرم چیز کا جلد  
پر گڑنا۔ الفاعل حَارِقٌ وَحَرِيقٌ  
والمفعول مَحْرُوقٌ وَحَرِيقٌ۔  
حَرْقٌ حَرْقًا: کوہلے کے پٹھے کا کٹ جانا۔



اگ کی لپٹ (۲) اگ زنی، آتش زنی، ایسی اگ جو بلور آفت نباتات وغیرہ کو جلا ڈالے۔  
 الحرقیفة: گرمی (۲) کاڑھے شوربے (سوپ) کی ایک قسم ج: حرقائق۔  
 المحرق: سوزاں۔  
 المحرق: محرقۃ عود: عودان ہونٹ، مردے جلانے کی جگہ۔  
 المحرق: ریتی۔  
 المحرقۃ: وہ قربانی جسے اظہار بندگی کے لئے جلا دیا جاتا تھا ج: محرقات۔  
 المحرقوات: ایندھن۔  
 الحرقۃ: نرخرہ کی گرہ۔  
 الحرقۃ: زبان کی جڑ (۲) اعلیٰ نسل کے اونٹ ج: حرقاقد۔  
 حرقص فی کلامہ و مشبہ: بات کرنے یا چلنے میں میاں رودی اختیار کرنا، مناسب انداز میں چلنا اور بولنا، قدم ملا کر چلنا، مربوط کلام کرنا۔  
 النسخ: ٹھکی ہوئی بنائی کرنا۔  
 الحرقوص: لٹو جیسا ایک کیڑا (۲) کوڑے کا سرا (۲) خام کھجور کی ٹھکی ج: حرقاقص۔  
 الحرقۃ: سرین کی ہڈی کا سرا ج: حرقاف الحرقوف: لاغر جانور۔  
 حرقۃ حرکا: کاندھے کے بالائی حصہ میں تکلیف ہونا (۲) دانگی حق سے انکار کرنا (۲) سوال پر مصر ہونا۔ سوال کرنے میں ضد کرنا۔  
 الحیوان او الانسان: جانور یا آدمی کے مونڈھے کے سرے کو مڑ پھینکانا۔  
 الحارق: مونڈھے کے سرے کو کاٹ دینا۔  
 قلانا بالسیف: تلوار سے کسی کی گردن اڑانا یا کسی دوسرے حصہ جسم پر ضرب لگانا۔  
 صید البحر: حرکا: سمندری شکار کا کم ہونا۔  
 حرقۃ حرکا: عورت کے کام کاندھ ہونا،

الحاروقۃ: تیز تلوار۔  
 الحراق: وہ آگ جس کے ذریعہ کھجور کے درخت کا قلم لگایا جاتا ہے (۲) ہر چیز کو خراب کرنے والا، مفسد مزاج آدمی۔  
 نار حراق: صفایا کر دینے والی آگ۔  
 رقی حراق: سخت قسم کی تیز اندازی۔  
 الحراق: کھجور کی پیوند کاری کا آلہ (۲) وہ چیز جس نے آگ پکڑ لی ہو جیسے کپڑے کا ٹکڑا وغیرہ (۲) ہر چیز میں خرابی پیدا کرنے والا (۲) انتہائی کھار پانی (۲) تیز دوڑنے والا گھوڑا۔ نار حراق: ہر چیز کو جلا کر فنا کر دینے والی آگ۔  
 الحرقۃ: آگ پکڑنے والی چیز جیسے کپڑے کا ٹکڑا وغیرہ۔  
 الحراق: سوزاں، گرم۔  
 الحراق: الحرقۃ (۲) تیز دوڑنے والا گھوڑا (۲) انتہائی کھار پانی۔  
 الحرقۃ: وہ چیز جو جلد رسانی کی غرض سے کھجور (۲) جنگی جہاز جس سے دشمن پر بم برسائے جائیں یا تیر بر سائے جائیں، ٹور پیڈو، سبک رفتار کشتی، جہاز ج: حرقاقات۔  
 الحرقاقات: کولے کی بھٹیاں۔  
 الحرق: جلنے کا نشان، داغ، جلن، سوزش ج: حروق۔  
 حرقۃ اجساد الموتی: مردے جلانا، مردہ سوزی۔  
 الحرق: آگ (۲) آگ کی لپٹ، وہ نشان جو کپڑے پر آگ سے یا دھوئی کے کوٹنے سے پڑ جائے۔  
 الحرقان: چلتے وقت دونوں راتوں کا ٹکڑا الحرقۃ: گرمی، سوزش، جلن، گرم یا مرج والے کھانے سے منہ کی چرچر ہٹ یا جلن غم اور محبت کی ٹیس اور دل کی سوزش۔  
 الحرقۃ: حلق میں تالو کے اوپر کا حصہ۔  
 الحریق: آگ، جلتی ہوئی آگ، آگ کا شعلہ،

حرق الثوب: کپڑے کا کوٹنے کی وجہ سے پھٹ جانا اور ٹکڑا لگ ہو جانا۔  
 الشعرو الریش: بال و پر کا ٹوٹ کر گر جانا۔  
 اللحیۃ: وارسی کے بیج کے بال چھوٹے ہوتا۔  
 فلان: اطراف جسم دبا تھ پیرا دوسرا کچھٹ جانا۔ ہو حرق۔  
 حرق: کولے کے ٹٹے کا پھٹ جانا۔ ہو محروق۔  
 احرقۃ النار الشیء: جلانا احرقۃ بالنار بھی کہا جاتا ہے۔  
 احرق الشیء: تجسم کرنا، جلا ڈالنا، فنا کرنا۔  
 الحرقۃ: کاڑھا سوپ تیار کرنا۔  
 قلانا: تکلیف پہنچانا۔  
 بالنسان: کسی میں عیب نکالنا، مذمت کرنا۔ کہتے ہیں: احرق لنا من هذه القصصۃ نارا: ہمیں آگ کے انکارے حرقۃ النار الشیء: جلا دینا۔ حرقۃ بالنار بھی کہا جاتا ہے۔  
 المرعی الابل: چراگاہ کا اونٹوں کو پیاسا کر دینا۔  
 احرقۃ الشیء: جل جانا، مجلسنا، فنا ہونا۔  
 تحرقۃ الشیء: جل جانا۔  
 النار: آگ کا بھڑک اٹھنا۔  
 القلب: سوزش ہونا۔  
 الفم: گرم کھانے سے منہ کا جل جانا۔  
 الحارق: درندہ کا دانت۔  
 الحارق المتعود: دانستہ آگ لگانے والا۔  
 الاحتراق: سوزش۔  
 الحارۃ: درندہ (۲) آگ (۲) وہ چٹھا جو کولے اور زان کے سرے کو ملاتا ہے وہ (حارقتان) دو ہوتے ہیں۔ کہتے ہیں: امرأة حارۃ: پڑوسی عورتوں کو سب و شتم کرنے والی عورت۔



نامرد ہونا۔ ہو حرکت۔  
 حَرَكَتٌ: حرکت۔ حَرَكَتٌ: حرکت، ہلنا، متحرک ہونا۔  
 حَرَكَتٌ: ہلنا، حرکت دینا، الٹ پلٹ کرنا، دیکھی وغیرہ میں چمچ چلانا (۲) مضطرب کرنا، اسٹارٹ کرنا۔  
 — علی امر: اکسانا، آمادہ کرنا۔  
 — العَوَاطِفُ: جذبات بھڑکانا، جوش دلانا۔  
 — النَّشِيطَةُ: رغبت دلانا، خواہش پیدا کرنا، بھوک لگانا۔  
 — الحَرْفُ وَالْكَلِمَةُ: زبر زبر پیش لگانا۔  
 تَحَرُّكٌ: زور سے ہلنا، حرکت میں آنا۔  
 تَحَرُّكُ الْعَوَاطِفِ: جوش آنا، جذبات مشتعل ہونا۔  
 تَحَرُّكٌ: نقل و حرکت۔  
 الحَارَكُ: موٹہ سے کابالائی حصہ۔  
 الحَرَكَتُ: حرکت، مابہ حَرَكَتُ: اس میں دم نہیں، بے حس و حرکت ہے۔  
 الحَرَكَتُ: غلام حَرَكَتُ: چالاک و پھرتیلا لڑکا، تیز و چلبلا بچہ۔  
 الحَرَكَتُ: حرکت، جنبش، چہل پہل، ٹریفک (۲) تحریک (۲) سرگرمی (۲) علم الصوت میں آواز پر طاری ہونے والی کیفیت کا نام ہے اور وہ ہیں زبر زبر پیش ان کا مقابل سکون ہے۔  
 الحَرَكَتُ: صلاحیت: اصلاحی تحریک۔  
 حَرَكَتُ الْأَعْمَالِ: سرگرمی۔  
 حَرَكَتُ انْفِصَالِيَّةٍ: علیحدگی پسندانہ تحریک۔  
 حَرَكَتُ بَهْلَوَانِيَّةٍ: کرتب۔  
 حَرَكَتُ تَجَارِيَّةٍ: تجارتی سرگرمی۔  
 حَرَكَتُ التَّحْرِيرِ: تحریک آزادی۔  
 حَرَكَتُ التَّحَرُّرِ الْوَطَنِيِّ: قومی تحریک آزادی۔  
 حَرَكَتُ نَصْصِيَّةٌ: تحریک تصحیح۔  
 حَرَكَتُ تَقْدِیمِیَّة: ترقیاتی تحریک۔  
 حَرَكَتُ عَسْكَرِیَّة: فوجی نقل و حرکت۔  
 حَرَكَتُ عِصْیَانٍ: تحریک نافرمانی۔

حَرَكَتُ الْعِصْیَانِ الْمَدَنِيِّ: تحریک سول نافرمانی۔  
 الحَرَكَتُ النَّسَائِيَّةُ: تحریک نسوان۔  
 الحَرَكَتُ الْوَطَنِيَّةُ: قومی تحریک۔  
 حَرَكَتُ الْمُرُورِ: ٹریفک، آمد و رفت۔  
 الْمُحَرَّكُ: کریدنی، آگ کریدنے کی سلاخ وغیرہ، فتنہ انگیز آدمی ج: مُحَارِیكُ الْمُحَرَّكَةُ: سرکی جڑ سے ملا ہوا گردن کابالائی حصہ، گردن کا جوڑ (جہاں سے وہ کاٹی جاتی ہے)۔  
 الْمُحَرَّكُ: حرکت آفرین (۲) سبب، باعث (۲) انجن، موٹر ج: مُحَرَّكَاتُ مُحَرَّكِ الْآلَةِ: اسٹارٹر۔  
 الْمُحَرَّكُ الْحَوَارِيُّ: پھول انجن۔  
 مُحَرَّكٌ دَبْزِلُ: ڈیزل انجن۔  
 الْمُحَرَّكُ الْكَهْرَبَائِيُّ: بجلی کا انجن، الیکٹرک موٹر۔  
 مُحَرَّكٌ لِلْفِتَنِ: فساد انگیز۔  
 الحَرَكَتُ: کو بے کا وہ حصہ جو بیٹھتے وقت زمین سے لگتا ہے ج: حَرَكَتُ وَحَرَكَیْكَ۔  
 الحُرُكُوتُ: کندھا (۲) اکھڑ اور پاؤں قوتور آدمی۔  
 حَرَمٌ فَلَانَا الشَّيْءُ = حَرَمَانًا: محروم رکھنا، کسی چیز سے روکنا، محروم کرنا۔  
 حَرَمٌ عَلَيْهِ كَذَا حَرْمًا وَحَرْمًا وَحَرْمَةً: کسی کے لئے کوئی چیز حرام و ممنوع ہونا۔  
 — الصَّلَاةُ حَرْمًا: نماز کا ممنوع ہونا۔  
 حَرَمٌ فِي الْقِمَارِ: جوئے میں ہارنا۔  
 حَرَمُ الرَّجُلِ: حرم میں داخل ہونا (۲) بلد حرام (مکہ معظمہ) میں داخل ہونا (۲) شہر حرام میں داخل ہونا (۲) کسی عہد و پیمان کا پابند ہونا۔  
 — بِفُلَانٍ: حفاظت کے لئے کسی کی

پناہ گاہ میں جانا۔  
 حَرَمٌ بِالصَّلَاةِ: نماز شروع کرنا۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: ہرگنا، باز نہنا۔  
 — بِالْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ: احرام باندھنا یعنی ایسے کام کو شروع کرنا کہ جس کی وجہ سے بعض وہ چیزیں جو پہلے حلال تھیں حرام ہو جاتی ہیں۔  
 — فَلَانًا: کسی کو جوئے میں ہار دینا۔  
 حَرَمَ الشَّيْءُ عَلَيْهِ: علی غیرہ: حرام و ناجائز بنانا، حرام و ممنوع قرار دینا۔  
 تَحَرَّمَ مِنْهُ بِحَرْمَةٍ: کسی کی پناہ میں آکر محفوظ ہونا۔  
 — فُلَانٌ بِفُلَانٍ: مل جل کر رہنا، باہمی احترام کا پختہ ہونا۔  
 — بَطْعَامُهُ وَمَجَالَسَتُهُ: کسی کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور کھانے پینے کی بنا پر اس کی کوئی ایسی چیز لینا ممنوع ہو جانا جس کا پہلے لینا جائز تھا۔  
 اسْتَحَرَّمَ الشَّيْءُ: حرام دنا جائز سمجھنا۔  
 الحَرَامُ: ناجائز، حرام، ممنوع (۲) مقدس، لائق احترام۔  
 الْبَيْتُ الْحَرَامُ: خانہ کعبہ۔  
 الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ: وہ مسجد جس میں خانہ کعبہ ہے۔  
 الْبَلَدُ الْحَرَامُ: مکہ معظمہ۔  
 الشَّهْرُ الْحَرَامُ: ماہ حرام، ان چار مہینوں میں سے ایک جن میں عرب جنگ و جدال کو حرام قرار دیتے تھے۔ یہ چار مہینے: ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور ربیع ہیں۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ"۔  
 حَرَامُ اللَّهِ لَا أَفْعَلُ كَذَا: خدا کی



قسم میں ایسا نہ کروں گا۔

الحَرَامِی: حرام کار۔

الحَرَمُ: حرم کہ، مکہ معظمہ کا محفوظ و مقدس مخصوص احاطہ ج: أَحْرَام۔

الحَرَمَان: مکہ و مدینہ۔

حَرَمُ الرَّجُل: قابل حفاظت شے جس کا دفاع کیا جائے، مجازاً بیوی۔

الحَرَمَةُ: واجب الرعايت حق صحبت یا عہد و ذمہ داری جس کو پامال کرنا اور نہ ہو (۲) عورت (۳) بیوی (۴) عدم جواز

ممانعت (۵) تقدیس، عظمت و عزت (۶) دبدبہ، رعب ج: حَرَمٌ و حُرُمَات۔

الحَرَمُ: حرام (۲) وہ واجب کام جس کا چھوڑنا جائز نہ ہو ج: حَرَمٌ (۳) احرام کا زمانہ۔

الحَرَمُ: حج کا احرام، جلّ کی ضد۔

الحرمان: محرومی۔

الْحَرِيمُ: جس کی بے حرمتی نہ کی جائے، قابل احترام و تقدس چیز یا جگہ (۲) متعلقات جیسے گھر یا مسجد کی متعلقہ جگہیں (۳) محرم کا لباس۔

حریم الدار: گھر کا احاطہ جس میں اس کی ضروریات ہوں اور جہاں دروازہ لگایا جائے۔

حریم الرجل: گھر کی عورتیں۔

حَرِيمُ الْمَسْجِد: مسجد کا احاطہ۔

حَرِيمُ الْبَيْت: کنوئیں کا احاطہ، کنوئیں کی منڈیر ج: أَحْرَام۔

الحَرَمُ: آدمی کی بیویاں (۲) الْأَشْهُرُ الْحَرَمُ: چار حرمت والے مہینے جن میں عسب قتل و قتال نہیں کرتے تھے۔ وہ چار مہینے ذیقعدہ، ذی الحجہ، محرم اور رجب ہیں۔

الْحَرَمِيَّة: ہر وہ مرغوب شے جس سے محرومی ہو

الْمَحْرَمُ: قابل احترام و تقدس (۲) وہ کیش

اونٹ جس پر سواری مشکل ہو (۳) عربی مہینوں کا پہلا مہینہ (۴) خام چمڑا، وہ کھال جس کی دباغت نہ کی گئی ہو یا دباغت

مکمل نہ ہوئی ہو (۵) وہ کوڑا جو ابھی نرم نہ ہوا ہو (۶) ناک کی پھنگل (۷) اجڑا اکھڑ آدمی۔

المَحْرَمُ: ناجائز کام، جرم (۲) قابل حرمت و عزت شے (۳) وہ مرد یا عورت جو ایک دوسرے کے لئے محرم ہوں یعنی

قربت کی وجہ سے نکاح جائز نہ ہو اور ان میں پردہ نہ ہو (۴) اللہ تعالیٰ کی طرف سے حرام کی ہوئی چیز ج: مَحَارِم۔

مَحَارِمُ اللَّيْلِ: رات کے خطرات و خدشات المَحْرَمُ: احرام باندھنے والا (۲) کسی کی پناہ یا حفاظت میں آنے والا۔

المَحْرَمُ: احرام کے کپڑے۔ المَحْرَمَةُ و المَحْرَمَةُ: وہ عہد و پیمان یا حق جس کی پامالی جائز نہ ہو (۲) بیوی، اہل و عیال ج: مَحَارِم۔

المَحْرَمَةُ: دستی، جیبی روپال (عامیہ) المَحْرَمُ: بد نصیب جو اپنی مطلوبہ شے سے محروم رہے۔

الاحرام: حاجی کا لباس جو ایک چادر اور ایک تہبند پر مشتمل ہوتا ہے۔

حَرَمٌ فِي الْأَمْرِ: اصرار اور ضد کرنا۔ الحَرَمَةُ: سیاہ کچڑ، بدبودار کچڑ۔

حَرَمَزَةٌ: لعنت کرنا۔ تَحْرِمُزٌ: ہوشیار ہونا۔

الْحَرَامُ: حرام (۲) سخت و ٹھوس ج: حَرَامِيْس۔

الْحَرَامُ: الحرام (۲) سَنَةِ حَرَمِيْس: قحط کا سال ج: حَرَامِيْس۔

الْحَرَمَلُ: اسپند، ایک بوٹی جو بطور دوا استعمال ہوتی ہے اور اس سے

دھونی ری جاتی ہے۔

الْحَرَمَلَةُ: ایک ڈھیل اور چھوٹی پوشاک جسے گلے کے چاروں طرف مونڈے ہوں اور کمر پر ڈالتے ہیں، آگے سے کھلی ہوئی ہوتی ہے۔

حَرَفَتِ الدَّائِبَةُ: حَرَانًا و حَرُونًا: چوبائے کا چلنے کے وقت رک جانا اور اُلٹا ہٹنا، ہٹ کرنا۔

حَرَنَ فُلَانٌ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ سے نہ ہٹنا، مقیم ہو جانا۔

العَسَلُ فِي الْخَلِيلَةِ: شہد کا چھتے سے اس طرح چٹ جانا کہ لانا دشوار ہو۔

فُلَانٌ فِي الْبَيْعِ: فروخت میں قیمت پر اڑ جانا، بیکیشی نہ کرنا۔ ہو وہی حَرُونٌ ج: حَرَن۔

المَحْرَوْنُ: وہ کبھی جو شہد کو نہ چھوڑتی ہو یا جو اس میں مرجائے ج: مَحَارِيْن۔

أَحْرَسْنِي: دیکھئے (ح رب) حَرَابَهُ: لائق ہونا، مناسب ہونا۔

هو حَرِيٌّ بَكْدًا: وہ اس کے لائق ہے۔ هو ما أَحْرَى به: وہ اس کے لئے کتنا موزوں ہے ج: أَحْرِيَاءُ وھی حَرِيَّةٌ ج: حَرَايَا۔

حَرَى الشَّيْءُ - حَرِيًّا: کم ہونا۔ علیہ: ناراض اور غصہ ہونا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کی طرف رخ کرنا، بمعنی عسلی: حَرَى ان يَكُونَ ذَلِك: ممکن ہے کہ یہ بات ہو۔

أَحْرَاهُ: کم کرنا۔ تَحَرَّى بِالْمَكَانِ: بٹھیر جانا۔

في الْأُمُور: متعدد دماور میں سے زیادہ بہتر کو اختیار کرنا۔

الشَّيْءُ: قصد کرنا (۲) رخ کرنا (۳) چاہنا، طلب کرنا (۴) تحقیق جستجو کرنا، تَحَرَّى عَنْهُ بھی کہا جاتا ہے۔



الْأَحْرَى: افضل، زیادہ بہتر، زیادہ لائق۔  
الْحَرَا: مصدر بمعنى حَرَى.

ہم حَرَا أَنْ يَفْعَلُوا كَذَا: وہ ایسا کرنے کے لائق ہیں۔

الْحَرَى: بمعنى الْحَرَا (۲) گوشہ، جانب (۳) پروں کا مسکن (۴) شور، آواز ج: أَحْرَاء.

الْحَرَاوَةُ: چرچاہٹ، کسی چیز کی تیزی جو زبان کو لگتی ہو جیسے ناک وغیرہ کی تیزی یا مچوں کی تیزی۔

الْحَرَوَةُ: الْحَرَاوَةُ (۲) حلق کی سوزش (۳) سینہ اور سر میں درد یا غصہ کی بنا پر گھٹن و سوزش (۴) انتہائی بدبو۔

## ح

حَزَاً إِلَى لَيْلٍ وَنَحْوَهَا حَزَاً: اونٹوں وغیرہ کو جمع کر کے پاگٹنا۔

السَّرَابُ الشَّخْصُ: نمایاں کرنا۔

أَحْزَوْزاً: اکٹھا ہونا۔

الطَّائِرُ: پرندہ کا پروں کو سمیٹ کر اٹھوں سے الگ ہو جانا۔

حَزَبَ الْأَمْرَ حَزْباً: سخت و سنگین ہونا۔

الْأَمْرُ فَلَاناً: درپیش ہونا اور مصیبت بن جانا۔ حدیث میں ہے: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى" ومن دُعَاةِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَنْتَ عِدَّتِي إِنْ حَزَبْتُ: هو حَازِبٌ ج: حَزْبٌ وهي حَازِبَةٌ ج: حَوَازِبٌ. وهو حَزْبٌ أَيْضاً:

حَزَبَ الْقُرْآنَ: قرآن کا ایک حصہ مقرر کر کے پڑھنا۔

حَازِبٌ فَلَاناً: مدد کرنا (۲) ہم جماعت ہونا، پارٹی میں شریک ہونا۔

حَزَبَ النَّاسَ: لوگوں کی پارٹیاں بنانا، گروہ بنانا۔

الْقُرْآنَ: قرآنِ کریم کے حصے مقرر کرنا جن میں سے کسی ایک کی روزانہ تلاوت کرنا۔

تَحَازَبَ الْقَوْمُ: گروہ درگروہ ہونا، پارٹیاں بننا۔

— عليه: کسی کے خلاف باہم تعاون کرنا تَحَزَبَ الْقَوْمُ: مختلف گروہ بننا، پارٹیوں میں تقسیم ہونا (۲) پارٹی بندی ہونا، ایک جماعت یا ایک پارٹی بننا۔

الْحَازِبُ: سخت معاملہ ج: حَوَازِبُ. الْحِزْبُ: پارٹی، طاقتور جماعت، ایسی جماعت جس میں یکساں اغراض و مقاصد کے لوگ شامل ہوں۔ قرآن پاک میں ہے:

"كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ قَوْنٌ" حِزْبُ الرَّجُلِ: اعوان و النصراء قرآن پاک میں ہے: "أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ" (۲) حصہ (۳) ورد و وظیفہ، وہ نمازیات تلاوت یا دعا جس کو معمول بنا یا جائے (۴) سخت زمین ج: أَحْزَابُ.

الْحِزْبُ الاِشْتِرَاقِي: سوشلسٹ پارٹی۔

الْحِزْبُ الشَّيْبَوِيُّ: کمونسٹ پارٹی۔

الْحِزْبُ الشَّعْبِيُّ: جنتا پارٹی، عوامی پارٹی۔

الْحِزْبُ الطَّائِفِيُّ: فرقہ پرست پارٹی۔

التَّحَزُّبُ: پارٹی بندی، گروہ بندی۔

الْمُتَحَزِّبُ: پارٹی بند، گروہ بند، پارٹی باز۔

الْحِزْبَاءَةُ: سخت زمین ج: حَزَائِي. حَزَحَزَ الشَّيْءُ: ہلانا، اپنی جگہ سے ہٹانا۔ الْقَوْمُ: لوگوں کو صف بندی کے وقت آگے پیچھے کرنا۔

تَحَزَّحَزَ عَنِ الشَّيْءِ: ہٹنا، الگ ہونا۔ الْحَزْحَزَةُ: درد یا خوف یا غصہ کے باعث دل میں ہونے والی دھن، دل کی دھن یا چھن۔

حَزَرَ اللَّبَنُ وَغَيْرُهُ: حُزُوراً: دودھ وغیرہ کا کھٹا ہونا۔

— الْوَجْهَ: چہرہ کا شکن آلود ہونا۔

— الشَّيْءَ حَزْزاً: تخمینہ کرنا، اندازہ لگانا۔

هو حَازِرٌ. الْحَزْرَاءُ: کھٹا دودھ وغیرہ۔

الْحَزْرَةُ: کسی شے کا بہتر حصہ۔ جیسے حَزْرَةُ الْمَالِ۔ کہتے ہیں: هَذَا حَزْرَةُ نَفْسِي: میری چیزوں میں سب سے بہتر یہ ہے ج: حَزَرَات. حدیث میں ہے:

"لَا تَأْخُذُوا مِنْ حَزَرَاتِ أَنْفُسِ النَّاسِ شَيْئاً"

الْحَزْوُ: سخت جگہ (۲) طاقتور، جوان لڑکا ج: حَزَاوَةٌ۔

الْحَزْوَرَةُ: سدی ہوئی اونٹنی (۲) چھوٹا ٹیلہ۔

الْحَزْوُزُ: طاقتور لڑکا (۲) طاقتور آدمی۔

الْمُحَزَّرَةُ وَالْحَزَرُ: تخمینہ، اندازہ۔

حَزِيرَان: لڑاں سریانی مہینہ جس کا مقابل رومی مہینہ جون ہے۔

الْحَزِيرَةُ: بہترین و عمدہ مال ج: حَزَائِرُ۔

حَزَهُ ج: حَزَاً: کاٹنا مگر الگ نہ کرنا، شکاف کرنا۔

— الشَّيْءَ فِي صَدْرِهِ أَوْ قَلْبِهِ: دل پر اثر کرنا، دل میں چھیننا۔

أَحَزَّ عَلَى كَرَمِ فُلَانٍ وَشَرَفِهِ: عزت و شرف میں اضافہ کرنا۔

حَزَزَهُ: زیادہ کاٹنا یا شکاف دینا (۲) دانتوں کے کناروں کو تیز کرنا۔

حَازَهُ مُحَازَةً وَحَزَاً: جائزہ لینا (۲) دور کی بات نکال کر لانا، تلاش کرنا۔

أَحْزَنَهُ: کاٹنا، شکاف کرنا (۲) گردن اڑانا۔ کہتے ہیں: أَحْزَنَ السِّيَافُ رَأْسَهُ۔

التَّحْزِيرُ: نوکیلا پن۔ کہا جاتا ہے: فِي أَسْنَانِهِ تَحْزِيرٌ: آری کے دندانوں کی طرح اس کے دانتوں میں تیزی ہے۔







الْحَيٰرُومُ: سخت دھوس زمین (۲) سینہ یا سینہ کا درمیان حصہ: حَيَازِمُ: کہتے ہیں: اَشْدُّ لِلْأَمْرِ حَيَازِيمَكَ: تم اس کام پر مجھ جاؤ۔

الْمَحْزَمُ، الْمَحْزَمَةُ: بیٹھی: مَحَازِمُ: الْمَحْزَمُ: بیٹھی کھینے کی جگہ۔

الْحَازِمُ: محافظ، دور اندیش۔

حَزَنَ الْأَمْرَ فَلَانًا: حَزَنًا: غمگین کرنا، رنج پہنچانا، رنجیدہ کرنا قرآن پاک میں ہے: "يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ"۔  
هُوَ مَحْزُونٌ وَحَزِينٌ: رنجیدہ۔  
حَزَنَ الْمَكَانَ: حَزَنًا: جگہ کا کھردلا اور سخت ہونا۔

الرَّجُلُ حَزَنًا وَحَزَنًا: رنجیدہ اور غمگین ہونا۔ حَزَنَ لَهُ وَعَلَيْهِ کہا جاتا ہے قرآن پاک میں ہے: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي آذَىٰ هَبَّ عَنَا الْحَزَنُ" اَبْيَضْتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحَزَنِ: ہو حَزَنٌ وَحَزِينٌ (رنجیدہ): حَزَنًا: وَهُوَ حَزَنَانٌ: حَزَانِي۔  
حَزَنَ الْمَكَانَ: حَزُونَةً: جگہ کا کھردلا اور سخت ہونا۔

الْمَكَانُ حَزَنٌ: جگہ سخت ہے، کھردری ہے اَحْزَنَ الْمَكَانُ: سخت ہونا، کہتے ہیں: اَحْزَنَ بِهِمُ الْمَنْزِلُ: مکان کا لباس نہ آنا۔

فُلَانٌ: سخت جگہ میں ہونا (۲) سرکش جالور پر سوار ہونا۔  
الْأَمْرُ فَلَانًا: غمگین و رنجیدہ کرنا، مغموم کرنا۔

حَزَنَ الْقَارِي فِي قَرَاتِيهِ: باریک آواز سے پڑھنا۔  
الْأَمْرُ فَلَانًا: مغموم کرنا، رنج پہنچانا۔  
تَحَازَنَ: غمگین ہونا، اظہار غم کرنا۔

تَحَزَّنَ لَهُ وَعَلَيْهِ: درد مند ہونا کسی کے غم میں شریک ہونا۔

الْحَزَانَةُ: اہل و عیال، متعلق و ماتحت لوگ جن کی تکلیف سے رنج ہو (۲) باعث غم چیز۔

الْحَزَنُ: سخت جگہ (۲) قابو میں نہ آنے والا جالور (۲) اکھڑ مزاج آدمی: حَزُونٌ

الْحَزَنُ: رنج و غم، سوگ: اَحْزَانُ۔  
الْحَزَنُ وَالْحَزِينُ: رنجیدہ، غمگین: حَزَنًا۔

الْحَزَنَانُ: غمگین، رنجیدہ: حَزَانِي۔  
الْحَزَائِي: ماحی، سوگی۔  
الْمَحْزُونُ: غمناک، اندوہ ناک، تکلیف دہ، رنج دہ۔

رَوَايَةُ مُحْزَنَةٍ: داستان غم، دردناک کہانی۔

حَزَا: حَزَا: پیش گوئی کرنا۔  
الشَّيْءُ: تخمینہ کرنا، اندازہ لگانا۔  
الطَّيْرُ: پرندہ کو ڈانٹنا۔  
أَحْزَىٰ بِالشَّيْءِ: جاننا۔

عَلَيْهِ فِي السِّلْعَةِ: کسی کے لئے سامان کی قیمت ٹھہانا۔  
تَحْزِي: پیش گوئی کرنا۔

الْحَازِي: پیشین گوئی کرنے والا، کاہن کہاوت ہے: عَلِي الْحَازِي هَبَطَ: تم ایک بانجر کے پاس آئے ہو۔  
الْحَزَاءُ: کاہن، پیشین گوئی کرنے والا۔

## ح - س

حَسَبَ الْمَالِ وَنَحْوَهُ: حَسَابًا وَحُسْبَانًا: مال وغیرہ کا حساب کرنا، شمار کرنا (۲) اندازہ لگانا۔  
هُوَ حَاسِبٌ وَالْمَفْعُولُ مَحْسُوبٌ وَحَسَبٌ۔

حَسِبَ: حَسَبًا: بیماری کی وجہ

سے جلد کا سفید ہو جانا۔ هُوَ أَحْسَبُ وَهِيَ حُسْبَاءُ: حُسْبٌ۔

حَسِبَ الشَّيْءَ كَذَا: حُسْبَانًا: گمان کرنا، کسی چیز کو کچھ سمجھنا، اعتبار کرنا خیال کرنا  
حَسَبَ الْإِنْسَانَ: حَسْبًا: شریف النسب ہونا، خاندانی شرافت والا ہونا۔  
حُسْبِيٌّ: حُسْبَاءُ: حساب کرنا۔

النَّجْمُ: ستاروں کے ذریعہ حساب لگانا۔  
أَحْسَبَ: حُسْبِي کہا۔ (میرے لئے کافی ہے)۔  
الشَّيْءُ فَلَانًا: کافی ہونا۔

فُلَانٌ فَلَانًا: اتنا کھلانا یا پلانا کہ وہ حُسْبِي (بس) کہے۔ کہتے ہیں: اَعْطَاهُ فَأَحْسَبَ: اس نے خوب دیا۔

حَاسِبُهُ مُحَاسَبَةٌ وَحِسَابًا: حساب کتاب کرنا، حساب بھی کرنا، حساب لینا (۲) انعام دینا۔

حَسْبُهُ: کسی کے نسب شرف کو مشہور کرنا، اوصاف و مناقب بیان کرنا۔

اَحْتَسَبَ بَكَدًا: اکتفا کرنا۔  
— عَلَي فُلَانٍ الْأَمْرَ: کسی کی کوئی بات ناپسند کرنا۔

— الْأَمْرُ: گمان کرنا، خیال کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ" (۲) اہمیت دینا حیثیت دینا: فُلَانٌ لَا يُحْتَسِبُ بِهِ: اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

— الْأَجْرُ عَلَى اللَّهِ: اللہ سے ثواب کی امید رکھنا۔

— فُلَانٌ وَلَدَهُ: اپنی اولاد کی وفات پر ثواب کی توقع کے ساتھ صبر کرنا۔

— مَا عِنْدَ فُلَانٍ: شاعر کہتا ہے: تَقُولُ نِسَاءٌ يَحْتَسِبْنَ مَوَدَّتِي لِيَعْلَمْنَ مَا أَخْفَى وَيَعْلَمْنَ مَا أَبْدَى تَحَاسَبًا: ایک کا دوسرے سے حساب لینا،



ہام حساب کتاب کرنا  
تَحَسَّبَ الْأَمْرَ: جاننے کی کوشش کرنا، معلوم کرنا (۳) قناعت کرنا (۴) تکلیف لگانا (۵) اپنا تحفظ کرنا۔

الْكَرْبُ: پہچاننا اور دوست بنالینا۔  
الْحِسَابُ: حساب، شمار (۲) اندازہ، تخمینہ (۳) بہت اور کافی۔ قرآن پاک میں ہے: "جَزَاءُ إِيَّاكَ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا"۔

یوم الحساب: روز قیامت۔  
عِلْمُ الْحِسَابِ: علم اعداد و شمار۔  
الْحِسَابُ الْجَارِي: کرنٹ اکاؤنٹ، کھلا حساب، روز بقیوں کے درمیان دائمی معاملات میں ہونے والا معاہدہ۔

الْحِسَابُ الْمَفْتُوحُ: چالو حساب۔  
حِسَابُ الْأُتْمَانِ: بچر اکاؤنٹ۔  
حِسَابُ اعْتِمَادٍ: کریڈٹ اکاؤنٹ۔  
حِسَابُ اِيْدَاعٍ: ڈپازٹ اکاؤنٹ۔  
حِسَابُ جَارٍ بِفَوَائِدٍ: کرنٹ اکاؤنٹ مع سود۔

حِسَابُ الْجُمْلِ: الجملہ ہوز کا حساب۔  
حِسَابُ سُلْفَةٍ: پیشگی رقم کا حساب۔  
حِسَابُ الصُّنْدُوقِ: کیش اکاؤنٹ، حساب خزانہ۔

حِسَابٌ مُسَدَّدٌ: بند حساب، چھلنا حساب۔  
حِسَابٌ غَيْرُ مُسَدَّدٍ: کھلا حساب۔  
حِسَابٌ مُجَهَّدٌ: منہج حساب۔  
حِسَابُ الْمُطَالَبَاتِ: کلیم اکاؤنٹ۔  
حِسَابَاتٌ: اندازے، حسابات۔

حِسَابَاتٌ خَتَامِيَّةٌ: فائنل (آخری) حساب۔  
حِسَابَاتٌ مُعَلَّقَةٌ: پینڈنگ حسابات، التوا میں پڑے ہوئے حساب۔

حِسَابَاتٌ مَوْقُوفَةٌ: منجم حسابات۔  
على الحساب: علی الحساب، بطور قرض۔  
على حساب فلان: فلان کے خرچ پر۔  
فلان کے حساب میں۔

دَفَعَ الْحِسَابَ الی: حساب چکانا، ادا بھی کرنا۔  
الْحَسْبُ: کسی چیز کی مقدار یا تعداد۔ الْأَجْرُ بِحَسْبِ الْعَمَلِ۔

على حسب كذا: کسی چیز کی مقدار یا تعداد کے مطابق (۲) شرافت خاندانی۔  
الْحُسْبَانُ: شمار، اندازہ (۲) تدبیر دقیق، قرآن پاک میں ہے: "الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ" (۲) کرک (۳) اول قرآن پاک میں ہے: "وَبُرِّسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا"۔

الْحِسْبَةُ: حساب (۲) تدبیر۔ فَلَانٌ حَسَنُ الْحِسْبَةِ فِي الْأَمْرِ: فلاں معاملہ کی اچھی تدبیر کرتا ہے (۳) ایک احتسابی منصب جو اسلامی حکومتوں میں زندگی کے معاملات و آداب کی نگرانی کے لئے ہوتا تھا۔

نظام الحسبة: نظام احتساب و نگرانی عام، اس نظام کے تحت اشیاء کے نرخوں کی نگرانی بھی آتی تھی۔  
حِسْبَةُ: اللہ سے اجر کی توقع رکھتے ہوئے۔

فَعَلَ كَذَا حِسْبَةً: فلاں نے یہ کام محض اللہ سے اجر کی توقع پر کیا ہے (بندوں سے بدلہ لینے کے لئے نہیں)۔  
الْحَاسِبُ: شمار کنندہ، محاسب، اکاؤنٹنٹ، بک کیپر۔

الْحَاسِبُ الْإِلِكْتْرُونِي: الیکٹرونک کمپیوٹر۔  
الْحَاسِبُ الْإِلَاقِي: کمپیوٹر۔  
آلَةُ حَاسِبَةٍ: حسابی مشین، کیلکولیٹر۔

الْمَحَاسِبُ: حساب کرنے والا، محاسب، اکاؤنٹنٹ۔  
المحاسب القانوني: آڈیٹر حسابات، حسابات کی جانچ کرنے والا۔

المحاسبة: حساب کتاب، حسابی جائزہ، حساب کا کام، اکاؤنٹنگ۔  
المَحْتَسِبُ: نظام حسبہ کا زمرہ دار، عوام کی زندگی کے معاملات کی نگرانی کرنے والا۔  
الْحَسِيْبُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام (۲) محاسب (۳) کافی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَكُفِّي بِاللَّهِ حَسِيبًا" (۳) صاحب شرف و نسب (۴) حساب۔  
الاحتساب: جانچ پڑتال (۲) شمار۔  
— بشی: قناعت۔  
حَسْبَلُ: حَسْبِيَ اللہ کہنا۔  
حَسْحَسَ لِلشَّيْءِ: دردمند ہونا، ہمدردی کرنا۔  
— اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت وغیرہ کو سیکھنے کے لئے انکاروں پر رکھنا۔  
تَحَسَّسَ لِلْقِيَامِ: کھڑا ہونے کے لئے تیار ہونا، حرکت کرنا۔  
الْحَسَّاسُ: پھر تیل اڑی۔  
حَسَدَهُ: حَسَدًا: حسد کرنا، کسی کی خوش حالی پر جلنا اور اس کی تمنا کرنا کہ اس کی نعمت و خوش حالی دور ہو کر اسے مل جائے۔ حَسَدَهُ الرِّعْبَةُ و حَسَدَهُ عَلَيْهِمَا بھی کہا جاتا ہے۔ عربوں کا مقولہ ہے: حَسَدَنِي اللّٰهُ إِذَا كُنْتُ أَحْسَدُكَ، اگر میں تجھ پر حسد کروں تو اللہ تعالیٰ مجھے غلاب دیں۔  
أَحْسَدَهُ: کسی کو حاسد پانا۔  
تَحَاسَدَا: ایک دوسرے پر حسد کرنا، حدیث میں ہے: "لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ أَخَوَانًا"۔  
الْحَاسِدُ: دوسرے کی خوشی اور نعمت کو دیکھ کر جلنے والا (۲) حَسَادٌ و حَسَدٌ و حَسَدَةٌ۔  
الْحَسَوَةُ: انتہائی حاسد، حاسد (۲) حَسَدٌ الْمَحْسَدَةُ: جس چیز پر حسد کیا جائے۔ جیسے



بال وجاہ (۲) حسد کا سبب ح: محاسد  
 کہا جاے: المحسدة مفسدة: حسد  
 کی جانے والی چیز باعث فساد ہوتی ہے۔  
 • الحسد: (الفراد) چھڑی۔  
 • حسر الشيء: حسورا: کھل جانا  
 (منكشف ہونا)۔  
 • الغصن: حسرا: پٹنی کو چھیلنا۔  
 • القوم فلانا: لوگوں نے فلاں کو ملگ ملگ  
 کر خالی ہاتھ کر دیا۔  
 • الدابة ونحوها: جانور وغیرہ تھکا کر  
 دبا کر دینا۔  
 • الشيء عن الشيء: الگ کرنا، کسی شے  
 کو کسی شے سے الگ کر کے کھول دینا جیسے  
 حسر گٹھ عن ذراعہ: اس نے  
 آستین کو کہنی سے ہٹایا، کہنی کھل گئی۔  
 حسرت الجارية خمارها عن  
 وجهها: کنیز کا اچھل ہٹا کر چہرہ کھول دینا۔  
 حسر فلان: حسرا: افسوس کرنا۔  
 • علی الشيء: حسرت کرنا، کف افسوس  
 لہنا، پھٹنا۔ ہو حسرا: وہی  
 حسری۔  
 حسر البصر: حسارة: نگاہ کا تھکا ہوا  
 ہونا، عاجز ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا  
 وَهُوَ حَسِيرٌ"  
 احسر الدابة: زیادہ ہکا کر تھکا دینا۔  
 حسر الطير: پرندوں کے پر جھڑنا۔  
 • الطير: پرندوں کے پر گرنا۔  
 • الحيوان: تھکا ڈالنا۔ جیسے حسره  
 السير۔  
 • فلانا: حسرت میں ڈالنا (۲) تبدیل کرنا اور  
 تکلیف پہنچانا۔  
 احسر: کھل جانا۔  
 • الماء عن الساحل: پانی کا ساحل سے  
 ہٹ جانا۔

• الشيء عن شيء: سرک جانا، ہٹ جانا  
 • الطير: پرندہ کے پرانے بال گر کر نئے  
 نکل آنا۔  
 تحسر الشعر: بال گر جانا۔  
 • الطير: پرندہ کا بدلوں کو چھاڑ دینا۔  
 • علی الشيء: افسوس کرنا، کف افسوس  
 لہنا، پھٹنا۔  
 تحسرت فلانة: چہرہ کھولنا۔  
 استحسر: تھکنا اور اکتا جانا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: "لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
 عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ"  
 الحاسر: (من الجود) بے زرہ اور بے ڈھال  
 فوجی سپاہی (۲) ہر نہ سہر۔ حاسر  
 الرأس بھی کہا جاتا ہے۔ (۳) ہر نہ عورت  
 ح: حسر و حواسر۔  
 الحسان: مویشی کے کھانے کا ایک گھاس۔  
 الحسرة: انتہائی افسوس، پھٹنا، انتہائی  
 رنج۔ کسی گزری ہوئی چیز پر قرآن پاک  
 میں ہے: "يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ  
 مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا  
 بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ" یا حسرتا: ہائے  
 افسوس۔ قرآن پاک میں ہے: "يَا حَسْرَتَا  
 عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ"  
 احسر: عورت کا کھلا ہوا جاذب حصہ بدن  
 چہرہ وغیرہ (۲) طبیعت، مزاج۔ کہتے ہیں:  
 فلان كريم الحسرة: نیک طبیعت  
 ہے ح: معایسر۔ أرض عارية  
 المعایسر: بے گیاه زمین۔ وہ زمین جس  
 میں گھاس نہ ہو۔  
 • حس الشيء: حسا: جڑ سے اکھڑنا۔  
 • البرد الزرع: اولوں کا کھسکنا، کتبہ  
 کر دینا۔  
 • الجراد الأرض: بڑی کازمین کو  
 گھاس کھا کر پھیل کر دینا۔  
 • رأس الذبيحة: مایوچ جانور کے

سر کو آگ پر رکھ کر بال صاف کرنا۔  
 حس عنه الغبار: گرد صاف کرنا (کھرچنے  
 کے ذریعہ)۔  
 • الحصان: گھوڑے کے جسم کی مالش کرنا،  
 کھر بھر پھینا۔  
 • فلانا: سر قلم کرنا، مار ڈالنا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: "وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ  
 وَعَدَهُ إِذْ تَحْسَوْنَهُمْ لِيَذُوبَ"  
 • الشيء وبه حسا وحسيرا: محسوس  
 کرنا۔  
 • النفساء: زچہ والی عورت کا ولادت کے  
 درد میں مبتلا ہونا۔  
 • له: حسا: کسی کے ساتھ ہمدردی  
 کرنا، شریک احساس ہونا۔  
 احس الشيء وبه: جاننا، معلوم کر لینا،  
 قرآن پاک میں ہے: "فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى  
 مِنْهُمْ الْكَفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي  
 إِلَى اللَّهِ" (۲) محسوس کرنا۔ قرآن پاک میں  
 ہے: "هَلْ تَحْسُ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ"  
 احس: منقطع ہونا۔  
 • شعرة: بالوں کا جھڑنا، گرنا (۲) دانت ٹوٹ  
 جانا۔  
 تحسس الخبر: دریافت کرنا، ٹوہ لگانا،  
 خبریں معلوم کرنا، پتہ لگانا۔ قرآن پاک میں  
 ہے: "يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا  
 مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ"  
 • للقوم: لوگوں کے حالات جاننے کی  
 کوشش کرنا اور ان کے اقوال جمع کرنے  
 کی کوشش کرنا۔  
 • الشيء: ٹوٹنا۔  
 الحساس: شعور، جذبہ، قابلیت، تاثر  
 ح: احساسات و احاسيس۔  
 الحاسة: کھیتی وغیرہ پر آنے والی آفت۔  
 سنة حاسة: شدید قحط کا سال۔  
 اصابتهم سنة حاسة: ان پر سخت



قحط کا سال آیا (۲) حاسدا انسان یا حیوان میں محسوس کرنے یا دریافت کرنے کی فطری قوت جس کے ذریعہ وہ اپنے جسم پر پیدا ہونے والے تغیرات کا ادراک کرتا ہے یہ پانچ قوتیں (حواس ہیں) حاسہ بصر: دیکھنے کی قوت۔ حاسہ سمع: سننے کی قوت۔ حاسہ شہم: سونگھنے کی قوت۔ حاسہ ذوق: چکھنے کی قوت۔ حاسہ لمس: چھو کر دیکھنے کی قوت۔ ان پانچوں قوتوں کو حواس ظاہرہ کہا جاتا ہے۔ ح: حواس۔ حواس الارض: زمین کی پانچ آفتیں سردی، اولہ، ہڈی، ہوا، مویشی، مَرَت بالقوم حواس: قوم پر سخت سال گزرے۔

حساس: تلاش کے بعد کوئی چیز نہ ملنے پر یہ لفظ کہا جاتا ہے۔ الحساسات: ناپسندیدہ چیزوں کی وجہ سے احساس انقباض۔ الحساس: معمولی حرکت، اثر، آہٹ۔ کہتے ہیں: ذہب فلان فلا حساس بہ: اس کے جانے کا پتہ کبھی نہیں چلا۔ حساس الحشی: بخار کا اثر جو ابتدائی ہوتا ہے۔ الحساس: ریزہ (۲) پتھر کے چھوٹے ٹکڑے (۳) بحرین کی چھوٹی پھیلیاں جن کو سکھا یا جاتا ہے۔ کہتے ہیں: رَجُلٌ ذو حساس: بد اخلاق آدمی، منحوس آدمی۔

الحساسۃ: قابلیت، تاثر۔ حس: اچانک ہونے والے درد کے وقت بولا جاتا ہے۔

الحس: کہا جاتا ہے: حییٰ بہذا الشئ من حسک و بئسک: جس طرح یا جہاں سے بھی ہو اس چیز کو لاؤ۔ نیز لَأَخَذَنَّ هَذَا الشئ بحس او

بئس: میں یہ چیز سختی سے یا نرمی سے لے کر رہوں گا۔ الحس: آہٹ، ہلکی آواز (۲) حواس خمسہ کے ذریعہ ادراک (۳) شعور، احساس (۴) کھینے کو تباہ کر دینے والی سردی (۵) زچہ عورت کو ہونے والا درد (۶) بخار کا ابتدائی اثر (۷) حلیفہ بیان (۸) رپڑ الحس: احساس، شعور (۲) حیلہ۔ الحسۃ: حالت۔ ہو فی حسۃ سوء: وہ خراب حالت میں ہے۔

الحسینی: معنوی کی ضد، حواس خمسہ میں سے کسی ایک کے ذریعہ محسوس ہونے والی شے۔

الحسوس: سخت قحط کا سال۔ الحسیس: جس، ہلکی آواز۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِيمَا كَانْتُمُتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ" (۲) مقتول (۳) حساس الحساس: با شعور، احساس مند (۲) نازک۔

الحساسیۃ: نزاکت، کھن رگ (۲) قابلیت تاثر المحسۃ: سبب ہلاکت ویر بادی۔ کہتے ہیں: الْبُؤْسُ مُحَسَّسَةُ النَّبَاتِ وَالْكَالُ الْمُحَسَّسَةُ: لکھڑا جس سے گھوٹے وغیرہ کے بدن پر پھیر کر زہر و غبار صاف کیا جاتا ہے۔

المحسوس: قابل ادراک یا قابل احسا۔ شے ح: محسوسات۔ حواس خمسہ میں سے کسی ایک کے ذریعہ محسوس کی جاوالی اشیا۔ ضد معنویات۔ الارض المحسوسۃ: ہڈی یا اولوں سے تباہ شدہ زمین۔

حسف الشئ = حسفاً: چھیلنا، کھرچنا (۲) کھجور وغیرہ کو صاف کرنا، چھلکے وغیرہ اتارنا (۳) بکریوں کو ہانکنا (۴) کھینے کا ٹٹا۔

حسيف عليه = حسفاً: کسی سے بغض و کینہ رکھنا۔

حسيف فلان: ذلیل ہونا۔ احسف المشئ: اچھی کھجوروں کو خراب کھجوروں میں ملانا۔

حسفه: کھجوروں کو صاف کرنا۔ — شاربہ: مویچیں کا ٹٹا۔

انحسف: ریزہ ریزہ ہو جانا۔ کہتے ہیں: انحسف النشئ فی یدي: وہ چیز میرے ہاتھ میں ریزہ ریزہ ہو گئی۔

تحسف: حسف کا مطاوع، چھل جانا، صاف ہو جانا (۲) اونٹ کے بال جھڑنا۔ — فلان: سب کچھ کھا جانا، کچھ نہ چھوڑنا۔

الحساف: ہر چیز کا بقایا خراب حصہ جو پھینک دیا جائے (۲) دسترخوان پر بچے ہوئے ریزے یا بکھرے ہوئے ٹکڑے۔

الحسافۃ: خراب کھجوریں یا کھجوروں وغیرہ کے چھلکے (۲) ہرج، کھینکنا جانے والا حصہ (۳) رڈیل لوگ۔ حسافۃ الماء: تھوڑا پانی (۴) غصہ (۵) دشمنی۔

الحسف: کانٹے۔

الحسیفۃ: غصہ (۲) بغض و عناد، کینہ، دشمنی کہا جاتا ہے: رَجَعَ بِحَسِيفَةٍ نَفْسِهِ: وہ ناکام واپس ہوا ح: حسائف۔

حسک المكان = حسکاً: جگہ کا کانٹے دار گھاس والا ہونا۔

— رأیہ: سر کا گھنگھریالے بالوں والا ہونا۔ — الدائبۃ: جانور کا چارہ کھانا، دانہ چبانا۔

— علیہ: دشمنی رکھنا، ناراض ہونا۔ ہو حسک۔

احسک النبات: پودوں میں کانٹے پیدا ہونا۔

— الدائبۃ: چارہ کھانا۔ حسک فلان: بخل کرنا۔ کہا جاتا ہے:



فُلَانٌ مُصَرَّدٌ مَحْسَكٌ: فُلَانِ  
آدمی دست کش اور بخیل ہے۔  
الْحَسَاكَةُ: کینہ، بغض، دشمنی۔

الْحَسَكُ: پودا جس پر خار دار پھل لگتا ہے  
جو بکریوں وغیرہ کے جسم سے چٹ جاتا ہے  
اسی سے کہا جاتا ہے: حَسَكُ  
السَّعْدَانِ اور كَانَتْ جَنْبَهُ عَلَى  
حَسَكِ السَّعْدَانِ: وہ بے چین  
و مضطرب ہے (۲) تو کیلا لوبا۔  
حَسَكٌ وَ حَسَكَةٌ: کانٹا (۲) دشمنی،  
کینہ (۳) بد مزاج۔

— السَّمَكُ: مچھلی کی ہڈی، مچھلی کا کانٹا  
و: حَسَكَةٌ۔  
— السُّنْبُلَةُ: خوشنک نوک۔  
الْحَسِيكَةُ: دشمنی، بغض و کینہ (۲) دانتوں  
سے چبایا جانے والا چارہ جیسے جو وغیرہ  
ح: حَسَائِكُ۔

• حَسَلٌ مِنَ الشَّيْءِ مَحْسَلًا: خراب  
حصہ چھوڑنا۔

— الدَّائِبَةُ: تیز یا ٹپکانا۔  
— بِفُلَانٍ: کسی کا حصہ کم کرنا۔ حَسِلَ  
بہ بھی کہا جاتا ہے۔  
حَسَلَتْ بِنَفْسِهِ: خود کو زالت میں ڈالنا،  
دنارت اختیار کرنا۔

اَحْتَسَلَ: گوہ کے بچہ کا شکار کرنا۔  
الْحَسَالَةُ: ہر چیز کا بچا کھیا خراب حصہ (۲)  
جو وغیرہ کی بھوک (۳) چاندی کا براہہ۔  
حُسَالَةُ النَّاسِ: گھرے پڑے نچلے  
درجہ کے لوگ۔

الْحَسَلُ: ہر بیر۔  
الْحَسَلُ: گوہ کا بچہ جو ابھی اندر سے نکلا  
ہو: ح: اَحْسَالٌ وَ حَسُولٌ وَ  
حَسَلَةٌ وَ حَسَلَانٌ: کہادت ہے:  
لَا اَتِيكَ سِنَّ الْحَسَلِ: میں  
تمہارے پاس کبھی نہیں آؤں گا (گوہ کے

بچہ کا دانت مرنے وقت تک نہیں ٹوٹتا ہے  
یعنی جب تک اس کا دانت باقی ہے  
نہیں آؤں گا)۔

ابو حَسَلٍ و ابو حَسِيلٍ: گوہ۔  
الْحَسِيلُ: ہر چیز کا گھٹیا حصہ (۲) پالو گائے  
کے بچے۔ اس کا اطلاق واحد پر بھی ہوتا ہے  
کہتے ہیں: اسْتَرَى بَقْرَةً بِحَسِيلِهَا  
ح: حَسَلٌ۔

الْحَسِيْلَةُ: حَسِيْلٌ کا واحد (۲) حصار  
بقایا، خراب حصہ۔

هُوَ مِنَ حَسِيْلَةِ النَّاسِ: وہ  
گھٹیا لوگوں میں سے ہے۔  
• حَسَمَ فُلَانٌ = حَسَمًا: کا کا عاری  
ہونا، کام کو مسلسل کرنا۔  
— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— الدَّاءُ: دوا سے بیماری دور کرنا۔  
— الْعِرْقُ: رگ کو کاٹ کر خون روکنے  
کے لئے داغ دینا۔

— عَنْهُ الْأَمْرُ: دور کرنا، دفع کرنا۔  
— عَلَى فُلَانٍ غَرَضُهُ: کسی کو مقصد  
تک نہ پہنچنے دینا۔

حَسَمَتِ الْأُمُّ طِفْلَهَا: ماں کا  
بچہ کو دودھ پینے سے روکنا، دودھ چھڑانا  
الْأَحْسَمُ: تجربہ کار، معاملات کو سمجھ کر  
طے کرنے والا۔

الْحَاسِمُ: قطعی، فیصلہ کن۔ رَأْيُ حَاسِمٍ:  
آخری اور قطعی رائے۔ مَوْقِفُ  
حَاسِمٍ: فیصلہ کن موقع، فیصلہ کن  
موقف یا پالیسی۔

الْحَسَامُ: تیز تلوار۔ حَسَامُ السَّيْفِ:  
تلوار کی دھار۔

الْحُسُومُ: نخوست (۲) منحوس و نامبارک۔  
أَيَّامُ حُسُومٍ وَ كَيَّالٍ حُسُومٌ:  
نامبارک دن یا راتیں۔ قرآن پاک میں  
ہے: "سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ

لَيَّالٍ وَ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا"  
الْمَحْسُومَةُ: کاٹنے کا ذریعہ یا سبب۔ ہذا  
مَحْسُومَةٌ لِلدَّاءِ: یہ بیماری ختم کرنے  
کا ذریعہ ہے۔

الْمَحْسُومُ: وہ بچہ جس کا دودھ چھڑا دیا گیا ہو  
یا ناقص غذا کا شکار ہو۔

• حَسَنٌ مَحْسَنًا: بہتر اور اچھا ہونا،  
حسین ہونا۔ هُوَ حَسَنٌ وَ هِيَ  
حَسَنَاءُ ح: حَسَانٌ (نکرہ مؤنث  
دولوں کے لئے جمع ہے)۔

أَحْسَنُ: اچھا کرنا، اچھا کام کرنا، نیکی کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "لَأَنْ أَحْسَنْتُمْ  
أَحْسَنْتُمْ لَا أَنْفُسَكُمْ"

— الشَّيْءُ: اچھا بنانا۔ قَوْلُهُ تَعَالَى: وَصَوَّرَكُمْ  
فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ (۲) بہتر کرنا۔  
— إِلَيْهِ وَبِهِ: اچھا برتاؤ کرنا، کسی کے  
ساتھ حسن سلوک کرنا، احسان کرنا۔  
حَاسِنَةً: اچھا معاملہ کرنا۔

— بِهِ النَّاسُ: لوگوں کے مقابل میں جان  
خوبی پر فخر کرنا، مقابلہ کرنا۔

حَسَنَ الشَّيْءِ: خوبصورت و عمدہ بنانا،  
آراستہ کرنا (۲) کسی کو ترقی دینا، حالت  
سردھارنا۔

تَحَسَّنَ: سردھارنا، درست ہونا (۲) آراستہ  
اور خوبصورت ہو جانا

اسْتَحْسَنَهُ: پسند کرنا، اچھا سمجھنا۔  
الْأَحْسَنُ: سب سے بہتر، افضل (قرآن پاک  
میں ہے: "الَّذِينَ يَسْتَتِعُونَ الْقَوْلَ  
فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ" ح: أَحْسَنٌ  
حدیث شریف میں ہے: "لَنْ أَفْرَبَكُمْ  
مَعِيَ مَجَالِسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا"

الْإِحْسَانُ: اچھا برتاؤ، نیکی عمل۔  
الاسْتِحْسَانُ: پسندیدگی (۲) اصطلاحاً  
قیاس کو ترک کر کے لوگوں کیلئے آسان تر



کلم کو اپنا نا۔

التَّحْسِينُ: اصلاح: ج: تَحْسِينَات۔

التَّحْسِينُ: زینت و تَحْسِين۔

الحُسَانُ: بہت حسین، جمیل۔

الحُسَانُ: بہت حسین و جمیل۔

الحَسَنُ: اصطلاح محدثین میں وہ حدیث جس

کا تخریج کنندہ معلوم ہو اور اس کے

راوی مشہور ہوں (۲) بہتر، عمدہ، اچھا۔

الحَسَنُ: جمال، حسن، خوب: ج: مَحَاسِن

(خلاف قیاس) (۲) کہنی سے متصل ہڈی۔

الحُسْنَى: أَحْسَن کی تانیث۔ بہتر، عمدہ۔

”وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی“ (۲)

اچھا انجام۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَلَهُ

جَزَاءُ الْحُسْنٰی“ ج: الحَسَن۔

الحُسْنِيَانِ: کامیابی اور راہ خدا میں شہادت

قرآن پاک میں ہے: ”قُلْ هَلْ تَرْتَضَوْنَ

بِنَا إِلَّا أَحَدِي الْحُسْنَيْنِ“ کہادت

ہے: حُسْنِيَانِ وَ حُسْنِيَاؤُهُ اَنْ

يَفْعَلَ كَذَا: اس کی کوشش اور مقصد

یہ ہے کہ ایسا کرے۔

الحَسَنَةُ: نیکی قول ہو یا فعل۔ ضد سَيِّئَةٌ

بھلائی، نیک عمل یا نیک بات: ج: حَسَنَات

قرآن پاک میں ہے: ”مَنْ جَاءَ

بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا“

(۲) صدقہ (۳) جلد کا ایک نشان جو اسے

خوش نمائی عطا کرتا ہے (۴) نعمت قرآن پاک

میں ہے: ”فَاِذَا جَاءَ تَهُمُ الْحَسَنَةُ

قَالُوا لَنَا هٰذِهِ“

الْمَحْسَنَةُ: ذریعہ خوش نمائی، سبب جمال۔

المَحَاسِن: خوبیاں، بدن کے نظر آنے والے

خوبصورت حصے۔

حَسَا الطَّائِرُ الْمَاءَ حَسَوًا: جوچ

سے پانی پینا۔

الرَّجُلُ الْحَسَاءُ وَ نَحْوَهُ: شوربا وغیرہ

تھوڑا تھوڑا پینا، چسکی لینا۔

أَحْسَاهُ الْحَسَاءُ: تھوڑا تھوڑا پلانا۔

حَاسَاهُ الشَّرَابُ: کسی کو اپنے ساتھ پیئے میں

شریک کرنا۔ کہادت ہے: حَاسَيْتُهُ

كَأَسَا مَوْرَةً: میں اس کا شریک درجوا

حَسَّاهُ الْحَسَاءُ وَ نَحْوَهُ: کسی کو شوربا

یا سوپ پلانا (تھوڑا تھوڑا)۔

أَحْتَسَى الْحَسَاءَ: شوربے وغیرہ کو تھوڑا

تھوڑا پینا۔ کہتے ہیں: أَحْتَسَى

أَنْفَاسَ النَّوْمِ: بخواب ہونا۔

— مَا فِي نَفْسِهِ: کسی کی آزمائش کرنا،

دل کی بات کا پتہ چلانا۔

— سَيْرَ الْفَرَسِ وَ الْجَيْلِ وَ

النَّاقَةِ: رفتار کی آخری حد کو جاننا۔

تَحَاسَيْنا: ایک دوسرے کو شوربا وغیرہ پلانا۔

کہتے ہیں: تَحَاسَوْا كُنُوسَ الْمَنَابِ:

انہوں نے باہم باہم فناوش کیا، ہلاک ہو گئے۔

تَحَسَّى الْحَسَاءُ: تھوڑا تھوڑا پینا،

چسکیاں لینا۔

الحَسَا وَ الْحَسَاءُ: عرق وغیرہ (۲) شوربا،

سوپ: ج: أَحْسَاءُ وَ أَحْسِيَّة۔

الحَسَوُ: بمعنى الحَسَا۔ يَوْمٌ كَحَسَوِ

الطَّيْرِ: بہت چھوٹا دن۔ نَوْمٌ كَحَسَوِ

الطَّيْرِ: کم اور غیر مسلسل نیند۔

الحَسَوَةُ: گھونٹ، منہ بھر پیئے کی چیز (۲)

تھوڑی چیز (۳) جو بچ بچر پانی (۴) چسکی۔

کہادت ہے: سَقَانِي مِثْلَ

حَسَوِ الطَّائِرِ: اس نے مجھے بہت

تھوڑا پلایا۔ لَمْ يَبْقَ فِي الْإِنَاءِ

إِلَّا حَسَوَةٌ ج: حُسَا۔

الحَسَوَةُ: مصدر مرة۔ ایک دفعہ پینا (۲) گھونٹ،

چسکی ج: حَسَوَات۔

الحَسِيَّةُ: پی جانے والی شے، عسرق

شوربا وغیرہ۔

حَسَى الْحَسَى ج: حَسَى: نرم زمین

کو پانی نکالنے کے لئے کھودنا۔

حَسَى مَا فِي نَفْسِهِ: دل کی بات کا پتہ چلانا، آزمائش

حَسَى وَ أَحْتَسَى الْحَسَى: حَسَاہ۔

الْحَسَى وَ الْحَسَى: دل دلی زمین جہاں پانی

جمع رہتا ہو (۲) جہاں وہاں ریت جس کے

نیچے سخت زمین ہو جب بارش ہوتی ہے

توریت پانی کو خشک نہیں ہونے دیتا اور

اس کے نیچے والی ٹھوس سطح پانی کو زمین

میں جذب نہیں ہونے دیتی۔ جزیرۃ العرب

کے مشرق میں سعودیہ کے صوبہ ”أَحْسَاء“

میں ایسا ہی ہے ج: حَسَاءُ وَ أَحْسَاءُ۔

## ح — ش

حَشَاءُ بِالْعَصَا أَوْ السَّوْطِ حَشَاءً:

پیٹ یا پہلو پر ڈنڈا یا کوڑا مارنا۔

— بِسَهْمٍ: پیٹ میں تیر مارنا۔

— النَّارِ: آگ چلانا۔

الْمَحْشَاءُ: ٹٹکا، ایک چھوٹا سفید کپڑا جس کو

بطور نازار استعمال کیا جاتا ہے ج: مَحَاشِي

• حَشَبَ: أَحْشَبَهُ: غصہ دلانا۔

أَحْتَشَبُوا: جمع ہونا، اکٹھا ہونا۔

الْحَشِيبُ: کاٹھا کپڑا (۲) ٹٹم کے اندر کی ہڈی

• حَشَحَشُوا: اکٹھے کے لئے حرکت کرنا (۲)

گتھ منٹھ ہو کر حرکت کرنا (۳) منتشر ہونا۔

حَشَحَشَ النَّارَ الشَّيْءَ: آگ کا کسی چیز کو

جلا دینا۔

تَحَشَّحَشُوا: حَشَّحَشُوا۔

• حَشَدَ الزَّرْعَ: حَشَدًا: کھیتی کا

پورے طور پر آگ آنا۔

— النَّاقَةُ وَ نَحْوَهَا: بھنوں میں دوڑ

کا بہت زیادہ ہونا۔

— الْقَوْمَ أَوْ الْجُنْدَ: حَشَوْدًا:

لوگوں یا سپاہیوں کا اکٹھا ہونا اور آپسی

تعداد کے لئے چاق پھیند ہونا۔

— الْقَوْمَ أَوْ الْجُنْدَ: حَشْدًا: جمع کرنا

(خاص مقصد کے لئے)۔



حَشَدَ الْأَشْيَاءَ: ڈھیر لگانا، اکٹھا کرنا۔ کہتے ہیں: حَشَدَ لِهَذَا الْأَمْرِ جَمِيعَ قُوَاهُ: اس نے اس کام کے لئے اپنی توانائیاں صرف کر دیں۔

بِتُّ فِي كَيْلَةٍ تَحْشُدُ عَلَى الْهُمُومِ: میں نے ایک رات ایسی گزاری جس میں مجھ پر غموں کا ہجوم تھا۔  
أَحْشَدُوا: کسی خاص کام کے لئے جمع ہونا۔  
اِحْتَشَدُوا: کسی کام کے لئے جمع ہونا، اکٹھا ہونا۔

اِحْتَشَدَ قُلَانٌ فِي كَذَا: کسی کا کی بہترین تیاری کرنا۔ کہاوت ہے: جَاءَ قُلَانٌ مُحْتَفِلًا مُحْتَشِدًا: وہ پوری طرح تیار ہو کر آیا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام کے لئے تعاون کے ساتھ جمع ہونا۔

— الْقَوَاتُ عَلَى الْحُدُودِ: فوجوں کا سرحد پر جمع ہونا۔

تَحَاشَدُوا وَتَحَشَّدُوا: اِحْتَشَدُوا۔ حَشَدَ: اکٹھا کرنا، ڈھیر لگانا۔

الْحَاشِدُ: بھرا ہوا، گنجان۔ عِدَّتِي حَاشِدٌ: بھل یا دالوں سے بھرا ہوا خوشہ، گچھا، بھرپور تیاری والا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ حَافِدٌ حَاشِدٌ: فلاں خدمت و ضیافت میں نہایت مستعد ہے۔ حَشَدٌ حَاشِدٌ: زبردست ہجوم۔ حَشَدٌ وَحَشَدٌ: الْحَشَادُ: ہموار و نشیبی جگہ ایسی جگہ جہاں سے تھوڑی سی بارش میں پانی بہنے لگے۔

کہتے ہیں: وَاِدْ حَشَادُ، أَرْضٌ حَشَادٌ۔ الْحَشْدُ وَالْحَشَدُ مِنَ النَّاسِ: لوگوں کا گروہ، مجمع، ہجوم۔ حَشَوْدٌ۔

الْحَشِيدُ: (مَنْ الرِّجَالِ) کسی کی مدد میں بے دریغ مال خرچ کرنے والا، آخری سے آخری مدد کو شش کرنے والا۔

— (مَنْ الْأَمْكِنَةِ) الْحَشَادُ

الْحَشْدُ مِنَ الْعِيُونِ: وہ آنکھ جس سے برابر پانی چلتا رہے۔

الْحَشَوْدُ: وہ اونٹنی جس کے تھن میں جلد دودھ اکٹھا ہو جاتا ہو، وہ اونٹنی جو پہل ہی جفتی میں حاملہ ہو جائے۔

الْمَحْشُودُ: کہا جاتا ہے فَلَانٌ مُحْفُودٌ وَمَحْشُودٌ: اپنی قوم میں قابل احترام و اطاعت جس کی خدمت کے لئے ہر وقت سب تیار رہتے ہوں۔

• حَشَرَهُمْ فِي حَشَرٍ: جمع کرنا اور لے چلنا۔ کہتے ہیں: حَشَرَ اللَّهُ الْخَلْقَ حَشْرًا: قروں سے اکٹھا کر دینا۔

— الْجَدْبُ النَّاسِ: قحط کا لوگوں کو شہروں میں جانے کیلئے مجبور کرنا۔

— الْجَدْبُ الْمَائِيَّةُ: قحط کا موشی کو ہلاک کر دینا۔

— (۲) دَبَانَا (۳) بَابُ بَهْرَانَا۔

— عَنْ وَطَنِهِ: جلا وطن کرنا، ترک وطن پر مجبور کرنا۔

حَشَرَ السَّيِّئُ = حَشْرًا: چپکنا (۲) میلا ہونا۔ ہو حَشْرٌ۔

حَشَرَ فِي رَأْسِهِ: بڑے سوال ہونا۔

— فِي بَطْنِهِ: بڑے پیٹ والا ہونا۔

حَشَرَهُ: اکٹھا کرنا اور ایک دوسرے کو ترکیب و ترتیب کے ساتھ ملا دینا۔

اِحْتَشَرَ فِي أَحَدِ أَعْضَائِهِ: عضو کا بھاری اور بڑا ہو جانا۔

اِنْحَشَرَ: اکٹھا ہونا (۲) قروں سے نکل کر چلنا۔

تَحَشَّرَ: ٹھٹھہ لگنا، مجمع لگنا۔

الْحَاشِرُ: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ناموں میں سے ایک نام (۲) لوگوں کو اکٹھا کرنے والا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَأَرْسَلَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ“

(۲) مَحْشِلٌ تَاوَانٌ، ٹیکس وغیرہ وصول کرنے والا۔

الْحَشْرُ: اجتماع، ہجوم، بھڑ (۲) روز قیامت مخلوق کا اجتماع (۳) جماعت۔ اَذُنٌ حَشْرٌ وَآذَانٌ حَشْرٌ: جھوٹے اور نازک کان۔ سِلَاحٌ حَشْرٌ: نازک اور دھار دار ہتھیار۔ سَهْمٌ حَشْرٌ وَ سَهَامٌ حَشْرٌ: وہ تیر جن کے پر برابر ہوں (یہ مصدر ہے) اس لئے مفرد و جمع مذکر و مؤنث برابر ہیں۔ ح: حَشَوْرٌ۔ يَوْمُ الْحَشْرِ: روز قیامت۔

الْحَشْرُ — الْحُشْرُ: بھوسی، چھانسن۔ ح: أَحْشَارٌ (لغت یمانی)

الْحَشْرَةُ: کیڑا، کوڑا (زمین پر چلنے والی) چھوٹا جانور جیسے بچھو وغیرہ یا چوہا اور گودہ وغیرہ علم الحیوانات میں ہر وہ مخلوق جو تین

مرحلوں سے گزرتی ہو (جیسے پہلے انڈا پھر چھوٹا کیڑا پھر پروان)۔ ح: حَشْرٌ۔

الْمَحْشَرُ: اکٹھا ہونے یا کرنے کی جگہ (۲) میدان حشر جہاں روز قیامت سب کو اکٹھا کیا جائے گا (۳) صدری نما

ایک لباس۔ ح: مَحَاشِرُ۔

الْمَحْشَرَةُ: وہ گھاس جو بھیت کا ٹٹنے کے بعد زمین پر رہ جاتا ہے (۲) سبزہ زار۔ کہتے ہیں:

أَرْسَلُوا دَوَابَّهُمْ إِلَى الْمَحْشَرَةِ۔ ح: مَحَاشِرُ۔

• حَشْرَجَةٌ: خلق میں آواز کو غرانا (۲) موت کے وقت خلق میں سانس گھٹنے کی آواز کہتے ہیں: حَشْرَجَ الْمُحْتَضِرُ عِنْدَ الْمَوْتِ حَشْرَجَتْ رُوحُهُ فِي صَدْرِهِ: وہ مرنے کے قریب ہو گیا۔

الْحَشْرَجُ: پہاڑ کا وہ گڑھا جس میں پانی ٹپک جاتے اور صاف ہو (۲) کلنگری زمین کا پانی جو دکھائی نہ دیتا ہو لیکن ٹھوڑا کھودنے

پانی جو دکھائی نہ دیتا ہو لیکن ٹھوڑا کھودنے



سے نکل آتا ہو (۳)، آنچورہ یا پانی کی ٹھلیا جس میں پانی ٹھنڈا کیا جائے (۴)، ناریل ج: حشارج۔

• حَشَّ الشَّيْءُ = حَشًّا: خشک ہونا، سوکھنا، اسی سے ہے: حَشَّ الْجَنِينُ: بچہ کا پیٹ میں سوکھ جانا (۲)، ہاتھ وغیرہ کا سوکھ جانا اور شل ہو جانا (حرکت نہ کرنا) یا پتلا ہو جانا۔

— الْحَشِيشُ وَنَحْوَهُ حَشًّا: گھاس کاٹ کر اکٹھا کرنا۔

— الْمَاشِيَةُ: چوپائے کو گھاس ڈالنا، اسی سے کہاوت ہے: أَحْشَلْتُ وَتَرَوْنِي: (میں تجھے گھاس دیتا ہوں اور تو مجھے لید دیتا ہے) ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو نیکی کا بدلہ بدی سے دیتا ہو۔

— النَّارُ: آگ کے لئے ایندھن اکٹھا کرنا (۲) آگ کو سہلکانے کے لئے کریدنا۔

— الْحَرْبُ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔

— شَيْئًا بَشِيًّا: ایک شے کو دوسری سے تقویت پہنچانا۔ کہتے ہیں: حَشَّشْتُ النَّارَ بِالْوَقُودِ: میں نے آگ کو ایندھن ڈال کر تیز کیا۔ حَشَّ الْحَرْبَ بِالْبِلَالِ: جنگ کی آگ کو ہتھیاروں سے بھڑکایا۔ حَشَّ السَّهْمَ بِالرِّيشِ: تیر کو پر لگا کر مضبوط کیا۔ حَشَّ مَالَ فُلَانٍ بَعَالَ غَيْرِهِ: اس کے مال کو دوسرے کے مال سے بڑھایا۔

— أَحْشَ الْمَكَانَ: جگہ کا گھاس والا ہونا (۲) بہت گھاس والا ہونا۔

— الشَّيْءُ: خشک ہونا، سوکھ جانا۔

— الْكَلَّا: گھاس کا سوکھ جانا (۲) گھاس کے کاٹنے کا وقت آ جانا۔

— فُلَانًا: کسی کو گھاس کاٹنے اور اکٹھا کرنے میں مدد دینا (۲) آگ جلانے میں مدد دینا۔

— أَحْشَ اللَّهُ يَدَهُ: (برائے بددعا) خدا

اس کا ہاتھ شل کر دے۔

— أَحْشَ الْحَاوِلُ الْجَنِينُ: حاملہ عورت کے بطن سے سوکھا بچہ پیدا ہونا۔

— أَحْشَ الْحَشِيشُ: گھاس کاٹ کر اکٹھا کرنا۔

— لِلنَّارِ: آگ جلانے کے لئے ایندھن اکٹھا کرنا۔

— اسْتَحْشَ: لاغر ہونا، دبلا ہونا۔ کہتے ہیں: اسْتَحْشَ الْجَنِينُ فِي الرَّحِمِ: وَاِسْتَحْشَتْ يَدُهُ۔

— فُلَانٌ: لعاب دہن خشک ہونا اور پیاس لگنا۔

— الْأَحْشُوشُ: رحم مادر میں سوکھا ہوا بچہ ج: أَحْشِيشُ۔

— الْجَشَّاشُ: گھاس کی گون (۲) ہر شے کا گناہ، جانب۔ یہ دوہوتے ہیں ان کو جَشَّاشَانِ

کہا جاتا ہے ج: حَشَّشٌ وَأَحْشَةُ۔

— الْحَشَّاشِي: کہتے ہیں: حَشَّاشَاتُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تم زیادہ سے زیادہ

یہ کر سکتے ہو۔ یعنی یہ تمہاری کوشش کا منتہا ہے۔

— الْحَشَّاشَةُ: بیمار کے آخری سانس، دم والیس ۱۰ اسی سے ہے: مَا بَقِيَ

مِنَ الشَّمْسِ الْأَحْشَاشَةُ نَارِعُ: سورج کی صرف اتنی روشنی باقی ہے

جتنا نزع والے کا سانس۔ وَمَا بَقِيَ مِنَ الْمَرْوَةِ الْأَحْشَاشَةُ

مُحْتَضِرُ: صرف اتنی مروت باقی رہ گئی ہے جتنا کرنے والے کا آخری سانس

(بطور تشبیہ استعمال ہوتا ہے)۔

— الْحُشُّ: الْأَحْشُوشُ (۲) باغ (۳) سمجھور کے درختوں کا جھرمٹ (۴) بیت الخلا (۵)

وضو خانہ ج: حُشُوشٌ وَحُشَانٌ۔

— الْحُشَّةُ: پہاڑ کی زبردست چوٹی جس پر گھاس آگ آتی ہے اور سفید ہو جاتی ہے ج:

حُشَّشٌ۔

— الْحَشَّاشُ: گھسیار، گھاس کاٹنے والا، یا بیچنے والا (۲) جھنگ پٹنے والا۔

— الْحَشَّاشُ: گھاس کاٹنے کا اوزار، دراتی وغیرہ۔

— الْحَشَّاشُونَ: سات اماں کو ماننے والے اسماعیلی شیعوں کا ایک فرقہ جس کی بنیاد

حسن بن صباح نے ڈالی تھی۔

— الْحَشِيشُ: خشک گھاس (۲) ہری گھاس جو کاٹا جائے و: حَشِيشَةٌ ج: حَشَّاشٌ

(۲) نشہ آور گھاس، جھنگ۔

— الْحَشِيشَةُ: گھاس کا گچھا۔

— حَشِيشَةُ التَّخْدِيرِ: جھنگ۔

— الْمَحْشُ: گھاس کاٹنے کی دراتی (۲) آگ کریدنی، وہ کٹری یا لوہے کی چمچ جس

سے آگ کو تیز کرنے کے لئے کریدا جائے

فُلَانٌ مَحْشٌ حَرْبٍ: فلاں جنگ کی آگ بھڑکانے والا ہے یعنی اس کا

ماہر ہے۔ فُلَانٌ مَحْشٌ الْكُتَيْبَةِ: فلاں بہادر آدمی ہے (۳) اون کا بتا

ہوا اور یا تھیلہ جس میں گھاس بھری جائے ج: مَحَاشٌ۔

— الْمَحْشَةُ: الْمَحْشُ (۲) وہ ڈنڈا جو پتے

جھاڑنے کے لئے شاخوں پر مارا جائے ج: مَحَاشٌ۔

• حَشَفَ = حَشْفًا: خشک ہو کر سٹھ جانا

حَشَفَ الصَّرْعُ: بھن کا خشک ہو جانا۔ هُو حَشَفٌ وَحَشِيفٌ۔

— أَحْشَفَ: حَشَفَ۔

— النَّخْلُ: کھجور کے درخت پر خراب پھل آنا، کھجور کے پھل کا پکنے سے پہلے

سوکھ جانا۔

— حَشَفَ: آنکھیں بند کر کے پلوں کے بیچ سے

دیکھنا، چندھیا کر دیکھنا۔

— تَحَشَفَ: حَشَفَ — فُلَانٌ: پرانا کپڑا پہننا



تَحَشَّفْتُ أُوْبَارَ الْإِبِلِ : اونٹوں کی اولاد کا اڑ کر بکھر جانا۔

اسْتَحَشَفْتُ : حَشَفْتُ (۷) تَحَشَّفَ ۔

— الْأَنْفُ : ناک کی نرم ہڈی کا سوکھ جانا

جس سے ناک کی حرکت طبعی ختم ہو جاتی

ہے (۷) الضَّرْعُ : بھین کا سکر جانا۔

الْحُشَافَةُ : تھوڑا سا پانی۔

الْحَشَفُ : من التَّمْرِ : خراب کھجوریں جو

کپنے سے پہلے سوکھ جاتی ہیں ان میں نہ پھل

ہوتی ہے اور نہ گودا نہ جھل نہ ٹھاس کہلات

ہے : أَحْشَفًا و سَوْءَ كَيْلَةٍ : (خراب

کھجوریں تو دے ہی رہے ہو تول بھی پورا

نہیں) ایسے شخص کے بارہ میں جس میں

بیک وقت دو بری عادتیں موجود ہوں

جیسے چل خور تو ہو ہی چوری بھی کرتے ہو

(۲) سوکھا پستان یا بھین (۳) سوکھی روٹی

الْحَشَفُ : تَمَرٌ حَشَفٌ : بہت خراب کھجوریں۔

الْحَشَفَةُ : عضو مخصوص کا اگلا حصہ جو خنہ کے بعد

کھال کٹنے سے کھل جاتا ہے (۲) انسان یا

اونٹ کے حلق کا نرم (۳) سمندر میں کھڑی

چٹان (۴) حشاف (۴) کھیتی کا ٹٹنے کے

بعد بھی ہوئی جڑیں ، دھانسے (۵) خشک

خیر (۶) بڑی بوڑھی عورت (۷) حَشَفٌ

و حِشَاف ۔

الْحَشِيفُ : پرانا بوسیدہ کپڑا (۷) حَشَفٌ ۔

• حَشَلُ الْقَوْمِ = حَشْوًا : اکٹھا ہونا،

ٹھٹھ لگنا۔

— الْقَوْمُ السَّيِّئُ : کمان کا تیکو دو پھینکنا

— كُلُّ ذَاتِ لَبَنِ : پستان یا بھین میں دودھ

اکٹھا ہونا، دودھ سے بھر جانا۔

— النَّخْلَةُ : کھجور پر زیادہ پھل آنا۔

— السَّحَابُ : بادل کا پانی سے بھر ہوا ہونا۔

— السَّمَاءُ : آسمان سے خوب پانی برسنا۔

— الرِّيحُ : ہوا کا تیز ہونا۔

— فَلَانُ النَّاقَةِ : اونٹنی کو اس لئے بغیر

دو ہے چھوڑنا کہ اس کے بھین میں دودھ اکٹھا ہو جائے۔

حَشَلُ = الْحَيَوَانُ حَشَلًا : جانور کا

جو وغیرہ چبانا۔ ہو حَشَلًا ۔

أَحْشَلُ الدَّائِبَةِ : جو کا چارہ کھلانا۔

تَحَشَّلَ الضَّرْعُ : بھین کا دودھ سے بھر جانا

الْحِشَالُ : بکری کے بچے کے منہ میں باندھی

جانے والی لکڑی جس سے وہ دودھ نہ

پنی سکے (۷) حَشَلٌ و أَحْشَكَةٌ ۔

الْحَشَكَةُ : بارش کی بوچھاڑ۔ ایک دفعہ کی

بارش۔

الْحَشَكَةُ : لوگوں کی بھڑ، گردہ۔ کہتے ہیں:

جَاءَ الْقَوْمُ بِحَشَكَتِهِمْ : لوگ اپنے

لاؤ لٹکر کے ساتھ آئے (۷) حَشَلٌ ۔

الْحَشْوُ : ناقۃٌ حَشْوًا : وہ اونٹنی

جس کے بھین میں جلد دودھ اکٹھا ہو جاتا

ہو (۷) حَشَلٌ ۔

الْحَشِيكَةُ : جو کہتے ہیں: عَلَفٌ دَائِبَتِهِ

حَشِيكَةٌ ۔

• حَشَلٌ = حَشَلًا : کم کرنا (۲) دلیل کرنا

(۳) تکلیف پہنچانا۔

الْحَشَلُ : حقیر و ذلیل، گھٹیا چیز۔

• حَشَمَ فَلَانٌ = حَشْوًا : منقبض ہونا

و شرانا حَشَمَ من کذا بھی بولتے ہیں۔

(۲) لاغری کے بعد موٹا ہونا کہتے ہیں: حَشَمَتِ

الدَّوَابُّ فِي أَوَّلِ الرَّبِيعِ : جانوروں کا موٹا ہونا

کے شروع میں چارہ کھا کر موٹا ہونا۔

— فَلَانًا حَشَمًا : ناراض کرنا، نفرت دلانا،

کھانے سے منقبض ہونے والے کو کہا جاتا

ہے: مَا الَّذِي حَشَمَكَ ؟ کس شے

نے تم کو متفر کر دیا۔

حَشَمَ = حَشَمًا : شرمندہ ہونا (۲) ناراض ہونا

أَحْشَمَهُ : حَشَمَهُ ۔

حَشَمَهُ : ناراض کرنا، غصہ دلانا۔

أَحْشَمَ شَرَانًا (۲) باوقار رہنا یعنی زندگی

میں معتدل اور قابل تعریف روش اختیار کرنا۔

أَحْشَمَ بِأَمْرِهِ : توجہ دینا۔

تَحَشَّمَ مِنْهُ : ناگواری محسوس کرنا اور شرانا،

ناراض ہونا، شرمندہ ہونا۔

— الشَّيْءُ : بچنا، الگ رہنا۔

الْحَشَمُ : کسی کے متعلقین، رشتہ دار، پڑوسی،

خدا، ہماری، شریک غم و غصہ رہنے والے

(۷) أَحْشَامٌ ۔

الْحَشْمَةُ : قرابت، رشتہ داری (۲) عورت۔

الْحَشْمَةُ : شرم، حیا، وقار، انقباض، تمیز۔

الْحَشْوَمُ : سگڑاؤ۔ کہتے ہیں: فِي يَدَيْهِ

حَشْوَمٌ ۔

الْحَشِيْمُ : یادگار، بارعب، باحیا (۲) پڑوسی (۷) حَشَمًا

الْمُحْتَشَمُ : باوقار، باحیا، منقبض، غضبناک،

باومع۔

الْأَحْشَامُ : حیا، وقار، ندامت، تمیز، غصہ،

وضع داری، رکھ رکھاؤ۔

• حَشِنَ الْوِعَاءُ وَ نَحَوَهُ = حَشَنًا : برتن

وغیرہ کا دودھ یا چکنائی لگی رہنے سے بدبودار

ہو جانا، بساند پیدا ہونا۔

— فَلَانٌ : دل میں بغض و کینہ رکھنا۔ ہو

حَشِنٌ ۔

أَحْشَنَ الْوِعَاءُ وَ نَحَوَهُ : برتن کا نہ دھوئے

سے بدبودار ہو جانا۔

حَاشَنَهُ : کسی کے ساتھ کالم گونج کرنا۔

تَحَشَّنَ : حَشِنٌ ۔

الْحِشَانُ : بدبودار برتن، بساند والا برتن۔

الْحِشَنَةُ : کینہ، بغض۔

• الْحَشْوَرُ : مضبوط اور گٹھے ہوئے جسم کا جانور

(۷) حَشَاوَرٌ وَ حَشْوَرَةٌ ۔

الْحَشْوَرَةُ : حَشْوَرٌ کی تانیث (۲) چالاک

بڑھیا (۷) حَشَاوَرٌ ۔

• حَشَا الْوِسَادَةُ وَ نَحَوَهَا = حَشْوًا :

تکیہ وغیرہ میں روئی وغیرہ بھرنا۔



حَشًا فَلَانًا: آنتوں پر مارنا۔ حَشَاهُ سَهْمًا: اس کی آنتوں پر تیر مارا۔

حَشَى السَّقَاءُ: حَشَى: مشکیزہ میں دودھ کا اس طرح چپک جانا جیسے بدن پر کھال جس سے بدبو ہوجاتی ہے۔

— فَلَانٌ: آنتوں میں درد ہونا (۲) دم کی بیماری ہو جانا۔ هُوَحَشٍ وَحَشِيَانٍ وَهِيَ حَشِيَّةٌ وَحَشِيَا۔

حَشَى فَلَانٌ غَيْظًا وَكِبْرًا: غصہ اور بڑائی سے کھڑنا۔ اسی سے ہے: حَشِيٌّ فَلَانٌ نَفْسًا لَجْوَجَةً وَحَشِيٌّ بِهَا: فلاں آدمی ہٹ دھرم اور غرور ہے أَحْشَاهُ: دینا۔ کہاوت ہے: أُتَيْتُهُ فَمَا أَجَلَنِي وَمَا أَحْشَانِي: اس نے چھوٹی بڑی کوئی چیز نہیں دی۔

حَاشَا فَلَانًا مِنَ الْقَوْمِ: مستثنیٰ کرنا، چانا۔ کہتے ہیں: شَتَمْتُهُمْ وَمَا حَاشَيْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا۔ نیز کہا جاتا ہے: حَاشَى لِّلّٰهِ وَحَاشَ لِّلّٰهِ اللّٰہ کی پناہ۔ برائت ظاہر کرنے کے لئے کہا جاتا ہے۔ یعنی اللہ ہی نے اس سے مجھ روکے ہے

حَشَى الْكِتَابِ: کتاب پر حاشیہ چڑھانا۔ احْتَشَى: بھر جانا (روٹی وغیرہ سے) احْتَشَى مِنَ الطَّعَامِ وغیرہ بھی بولا جاتا ہے یعنی کھانے وغیرہ سے بھر جانا، شکم سیر ہو جانا — الْمَرَأَةُ الْحَشِيَّةُ وَبِهَا: گدے کو اُڑھ لینا۔

احْتَشَى: صَوْتُ فِي صَوْتٍ وَحَرْفٌ فِي حَرْفٍ: آواز کا آواز میں یا حرف کا حرف میں مل جانا۔

نَحَاشَى عَنْ كَذَا: بچنا، پاک رہنا، کنارہ کش ہونا۔

تَحَشَّتِ الْمَرَأَةُ: عورت کا سرین کو ہڑا کرنے کے لئے گدے باندھ لینا۔

تَحَشَّى مِنْ فَلَانٍ: بڑائی سے بچنے کے لئے

کسی سے دور رہنا، کنارہ کش ہونا۔ تَحَشَّى فِي بَنِي فَلَانٍ: کسی کے گردلوں کا اکٹھا ہونا اور اس کا ان کی پناہ میں آنا۔ — فَلَانًا: مستثنیٰ کرنا۔

حَاشَا: کلمہ برائے استنہار، سواء، علاوہ۔ کبھی یہ حرف ہوتا ہے اور کبھی فعل اگر اسے فعل قرار دیا جائے تو یہ اپنے مابعد کو بر بنا مفعولیت نصب دیتا ہے جیسے ضَرَبْتُهُمْ حَاشَا زَيْدًا۔ اور اگر حرف مانا جائے تو یہ کسرہ دے گا یعنی حَاشَا زَيْدٌ کہا جائے گا۔ یہ کلمہ برائے تزیہ بھی استعمال ہوتا ہے یعنی کسی بری چیز سے مستثنیٰ کرنے کے لئے اور خبر روا کرنے کے لئے بھی جیسے حَاشَا لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: خبر رواں تم ایسا نہ کرنا۔ حَاشَا لِلّٰهِ: خدا نخواستہ۔

الْحَاشِيَّةُ: گوٹ، کنارہ (۲) حاشیہ کتاب، نوٹ (۳) خدام (۴) اہل و عیال، مصاحبین و متعلقین۔ کہتے ہیں: هُوَلَاءُ حَاشِيَّتُهُ (۵) چوٹے اونٹ ج: حَوَاشٍ. عَيْشٌ رَقِيبٌ الْحَوَاشِي: خوش گوار زندگی۔ کَلَامٌ رَقِيبٌ (الْحَوَاشِي: لطیف گفتگو رَجُلٌ رَقِيبٌ الْحَوَاشِي: ملن سار آدمی۔ رَجَالُ الْحَاشِيَّةِ: مصاحبین و مقررین، خدام۔

الْحَاشِيَّتَانِ: ابن المخاص اور ابن اللبون۔ حَاشِيَّتَا الثَّوْبِ: کرتے وغیرہ کے دوپٹے۔ الْحَشَا: پیٹ کے اندر کی چیزیں جیسے جگر، پسلی، اوجھ وغیرہ۔ مجازاً پیٹ (۲) کوکھ (۳) آنتیں (۴) دم (سانس کی گھٹن) (۵) گوشہ (۶) حفاظت، پناہ۔ اَنَا فِي حَشَاهُ: میں اس کی حفاظت میں ہوں ج: أَحْشَاهُ الْحَشَا: أَرْضٌ حَشَاهُ: کالی اور بیکار زمین۔

الْحَشْوُ: بھراؤ، بھرتی یعنی وہ چیز جو کسی شے کے اندر بھری جائے جیسے تیکہ میں روٹی (۲) چھوٹے اونٹ (۳) ناقابل بھروسہ لوگ (۴) زائد بات جس کا کوئی فائدہ نہ ہو، بیکار اور فضول باتیں (۵) حَشْوُ الرَّجُلِ: نفس (۶) شعر کے غیر ضروری اجزا۔

الْحَشْوَةُ: چرنی کے علاوہ پیٹ کی اندرونی چیزیں (۲) بکری کا پیٹ (۳) گھٹیا لوگ۔ الْحَشْوَةُ: الْحَشْوَةُ۔

الْحَشْوِيَّةُ وَالْحَشْوِيَّةُ: حَشَا يَحْشُو کی طرف نسبت۔ بھراؤ سے متعلق، یا بھراؤ کا، آنتوں سے متعلق یا آنتوں کا (۲) ایک ظاہر پرست فرقہ جو جسمیت باری کا قائل ہے۔

الْحَشْوِيُّ: فضول باتیں کرنے والا۔ الْحَشِي: آنتوں یا پیٹ کے درد کا مریض (۲) خشک (۳) شراب ہو جانے والا پودا وغیرہ الْحَشِيَّةُ: گدے (۲) روٹی کی گدی جس کو عورت اپنے سرین پر اس لئے باندھتی ہے کہ وہ بڑا نظر آئے ج: حَشَايَا۔

## ح — ص

• حَصَا الرِّضِيعُ: حَصْمًا: بچہ کا سیر ہو کر دودھ پینا

— مِنَ الْمَاءِ: سیراب ہونا۔

أَحْصَاهُ: سیراب کرنا۔

• حَصْبُهُ: حَصْبًا: پتھر یا کنکر مارنا۔

— الْمَكَانَ: کسی جگہ کنکریاں بچھانا یا پتھر وغیرہ بچھانا۔

— النَّارَ بِالْحَصَبِ: آگ میں اسے تیز کرنے کے لئے لکڑیاں ڈالنا۔

— فِي الْأَرْضِ: چلنا، جانا۔

— مِنْهُ: کسی سے آگے بھاگنا۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: باز رکھنا، دور کرنا۔ حَصَبُ الطُّفْلِ: حَصْبًا: بچے کے کسر

نکلنا جس میں تیز بخار اور شدید زلزلہ ہوتا ہے



اور ہارک دالے بھی نکلتے ہیں۔ مَحْصُوبٌ: وہ بچہ جس کے خسرو نکلی ہوئی ہو۔

أَحْصَبَ الْكُرْسُ وَغَيْرُهُ: گھوڑے کا کنکریاں اڑاتے ہوئے تیز دوڑنا۔

— قُلَانَا عَنْ كَذَا: دور کرنا، باز رکھنا۔  
حَصَبَ الْحَاجِ: حاجی کا مقام مَحْصَب میں رات کا کچھ حصہ گزارنا۔

— المكان: کسی جگہ کنکریاں بچھانا۔

حَصَبَ الْطِفْلِ: بچہ کا خسرو میں مبتلا ہونا۔

تَحَاصَبًا: ایک دوسرے پر کنکریاں مارنا۔

تَحَصَّبَ: حَصَب کا مطاوع۔ کنکریوں والا

ہونا، کنکریاں لگنا، دور ہونا، باز رہنا۔

— الطَّيْرُ: پرندہ کا دانہ کی تلاش میں جنگل کی طرف جانا۔

الْحَاصِبُ: مَكَانٌ حَاصِبٌ: پتھری جگہ،

کنکریوں والی جگہ (۲)، آندھی بھٹی اور کنکریاں

اڑانے۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّا أَرْسَلْنَا

عَلَيْهِمْ حَاصِبًا لَا آَلَ إِلَّا لَنَا" (۳)،

برف بار بادل۔

الْحَصَابُ: بری چار کی جگہ (وہ جگہ جہاں حاجی

شیطان کو کنکریاں مارتے ہیں)۔

الْحَصَبُ: کنکریاں، سنگ ریزے (۲) جلانے کی

لکڑیاں (۳) ایندھن جو آگ میں ڈالا جائے

قرآن پاک میں ہے: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا

الْقُرْآنَ حَتَّىٰ تَكُونَ لَكُمْ صَدَقَاتُ يَوْمِكُمْ ذَٰلِكَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ"۔

الْحَصَبُ: مَكَانٌ حَصَبٌ: کنکری جگہ۔

رَبِيعٌ حَصِبَةٌ: کنکریاں اڑانے والی ہوا۔

لَبَنٌ حَصِبٌ: ٹھنڈک کی وجہ سے جما

ہوا دودھ جس سے مسکندہ نکلتے۔

الْحَصْبَاءُ: کنکریاں، سنگ ریزے۔

الْحَصْبَةُ: سنگ ریزے (۲) خسرو کا مرض۔

لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ: ایام تشریق کے بعد

والی رات۔

الْحَصْبَةُ: حَصَب کا مفرد۔ کنکری، سنگ

ریزہ (۲) خسرو کی بیماری۔

الْمَحْصَبَةُ: کنکری زمین، اَرْضٌ مَحْصَبَةٌ: بہت کنکریوں والی زمین (۲) وہ زمین

جہاں کثرت سے کھسرا نکلتی ہو۔

الْمَحْصَبُ: مقام میں کنکریاں مارنے

(رمی جمار) کی جگہ۔

• حَصَصَ: اس طرح چلنا جیسے بٹریاں پھینکے

والا چلتا ہے (۲) زمین میں جانا چلنا (۳)،

تیز چلنا تیز جانا (۴) کسی کام میں غلو کرنا،

مبالغہ سے کام لینا (۵) مٹی کو کریدنا،

رائیں بائیں کو بلانا پلٹنا۔

— الشَّيْءُ: پوشیدگی کے بعد ظاہر ہونا (بکھنے

ہیں: حَصَصَ الْحَقُّ)۔

— الْبَيْعُ: اونٹ کا بوجھ لے کر اٹھنے کے لئے

گھٹنے ٹیکنا۔

— بَقْلَانٍ: کسی کو چٹھنا اور پیچھے پڑنا۔

— الشَّيْءُ: الٹ پلٹ کرنا۔

— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: کسی شے کو دوسری

میں ہلک کر ایک کرنا۔

— الْبَيْعُ الْأَرْضُ: اونٹ کا اپنے سینہ

سے کنکریوں کو ہٹانا تاکہ بیٹھنے کے لئے نرم

جگہ نکال آئے۔

تَحَصَّصَ: حَصَصَ کا مطاوع (۲) زمین

سے لگ کر سیدھا ہو جانا

— الْوَبْرُ وَ نَحْوُهُ: اونٹ کے بالوں کا

کھال سے الگ ہو کر کھر جانا۔

الْحَصَّاصُ: مٹی (۲) سَبْرٌ حَصَّاصٌ:

تیز رفتار۔

الْحَصَصُ وَ الْحَصُوصُ: (من الرجال)

نکمرس آدمی، باریک بین۔

• حَصَدَ الزَّرْعَ وَ الثَّيْبَاتِ: حَصَدًا

وَ حَصَادًا: درختی سے کاٹنا۔

— الْقَوْمُ بِالْأَسِيفِ: تلوار سے مار ڈالنا،

مار مار کر بیچ دین سے ختم کر دینا۔

— الشَّيْءُ: نتیجہ اور پھل پانا۔

حَصَدَ الْجَبَلَ وَ نَحْوَهُ: حَصَدًا مِثْلَ غَيْرِهِ: کا

مضبوط ہونا مضبوط بنا ہوا ہونا۔ ہو

حَصَدٌ وَ أَحْصَدٌ وَ هِيَ حَصْدَاءُ:

وَتَرُ أَحْصَدٌ: مضبوط بنا ہوا تانت۔

دَرْعٌ حَصْدَاءُ: مضبوط درتنگ حلقوں

والی زرہ۔

أَحْصَدَ الزَّرْعُ: کھیتی کٹنے کا وقت آ جانا۔

— الْجَبَلُ وَ نَحْوَهُ: رسی کو مضبوط بٹنا،

مضبوط بنانا۔

أَحْصَدَ الزَّرْعَ وَ نَحْوَهُ: کھیتی وغیرہ کا ٹنا۔

اسْتَحْصَدَ: مضبوط و مستحکم ہونا۔

— الزَّرْعُ وَ غَيْرُهُ: کھیتی وغیرہ کی کٹائی کا

وقت آ جانا۔

تَحَصَّدُوا: ایک دوسرے سے تقویت پانا۔

الْحَصَادُ: کھیتی کی کٹائی۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَ اتَّوَّأ حَقَّةً يَوْمَ حَصَادِهِ" (۲)،

فصل کا ٹٹے کا وقت (۳) کٹی ہوئی کھیتی (۴)

درخت کا پھل۔

الْحَصَدُ: مضبوط بٹائی (زرہ، رسی، تانت وغیرہ

کی) مستحکم بنا دینا۔

الْحَصْدَاءُ مِنَ الشَّجَرِ: بہت پتوں والے

درخت: حَصْدٌ۔

الْحَصْدُ: کھیتی کا ٹٹے والا، پھل یا نتیجہ پانے والا،

نفع اٹھانے والا۔

الْحَصِيدُ: کٹی ہوئی کھیتی، پیداوار قرآن پاک

میں ہے: "فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ

الْحَصِيدِ" (۵) حَصَائِدُ۔

الْحَصِيدَةُ: الْحَصِيدُ (۲) کھیت (۳) کھیتی

کا ٹٹے کے بعد بچی ہوئی جڑیں جن تک

درختی نہیں پہنچتی: حَصَائِدُ۔

حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ: فضول باتیں،

بے فائدہ کلام۔ حدیث میں ہے: "وَهَلْ

يَكُفُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى مَضَارِعِهِمْ

إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ"

الْمَحْصَدُ: درختی، کھیتی کا ٹٹے کا اوزار یا مشین

حَصَدٌ: حَصَائِدُ۔



الْمَحْصَدُ: رَجُلٌ مُّحَصَّدٌ الرَّأْيُ: نَظَرٌ  
آدمی۔

• حَصَرَتِ النَّاقَةُ ۛ حَصْرًا: اونٹنی کے  
پیشاب کا سوراخ تنگ ہونا۔ النَّاقَةُ  
حَصُورٌ۔ حَصَرَ الْخَلِيلُ بھی کہا  
جاتا ہے۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کے پر میں رسی باندھنا  
— الْمَرْصُ وَالْخَوْفُ: محصور کرنا،  
نکلنے سے روکنا، کام میں رکاوٹ بننا۔

— فَلَانًا: روکنا، قید کرنا، تنگی میں ڈالنا۔  
هو مَحْصُورٌ وَ حَصِيرٌ۔

— الشَّيْءُ: احاطہ کرنا، منحصر کرنا، محدود کرنا  
۲۳ شمار کرنا۔

— الْمَكَانُ: گھیرنا، محاصرہ کرنا۔  
— كَلِمَةً او عِبَارَةً: بریکٹ میں کرنا،  
قوسین میں کرنا۔

حَصَرَ ۛ حَصْرًا: تنگ دل ہونا ۲۴ بخیل  
ہونا ۲۵ شرم یا مجبوری کی بنا پر کسی چیز  
سے محروم رہنا۔ حَصَرَ الْقَارِيءُ قَارِي  
قرأت پر قادر نہ ہوا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کو اپنی بھلائی سے  
محروم کرنا۔

— بِالْبَسْرِ: لڑکھچھپانا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: مجبوری کی بنا پر محروم رہنا  
هو حَصُورٌ۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا مقید ہونا۔  
حُصِرَ فَلَانٌ: قبض ہونا یعنی فضیلت کا

پیٹ میں رک جانا۔ هو مَحْصُورٌ۔  
أَحْصَرَ الْبَعِيرُ: پیر میں رسی باندھنا،  
مقید کرنا۔

— فَلَانًا: محصور کرنا، قید کرنا۔ أَحْصَرَهُ  
الْمَرْصُ وَأَحْصَرَهُ الْخَوْفُ: بیماری  
یا خوف نے اسے محصور کر دیا (ایک جگہ  
روک دیا)۔ قرآن پاک میں ہے: "فَإِنْ  
أَحْصَرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ"

أَحْصَرَ فَلَانٌ: قبض میں مبتلا ہونا۔ أَحْصَرَ  
بَغَايُطَهُ او بَوَلِيَهُ: پیشاب یا پاخانہ  
کا رک جانا، بند پڑنا۔ أَحْصَرَ عَلَيْهِ  
غَايُطُهُ او بَوَلِيُّهُ بھی کہا جاتا ہے۔  
حَاصِرَةٌ: احاطہ کرنا، محاصرہ کرنا، چاروں  
طرف سے گھیرنا۔

أَحْتَصَرَ الْبَعِيرُ: پیر میں رسی باندھنا۔  
الْحِصَارُ: جانور کے پیر کی رسی، قید ۲۶  
محاصرہ، وہ جگہ جہاں انسان کو گھیرا جائے،

احاطہ، گھیر ۲۷ موشیقی کا ایک نغمہ ۲۸  
شہر یا قلعہ کی فصیل ج: حُصْرٌ و  
أَحْصَرَةٌ۔ رَفَعَ الْحِصَارَ: محاصرہ

ختم کرنا۔ فَرَضَ الْحِصَارَ عَلَى:  
محاصرہ قائم کرنا۔

الْحَصْرُ: قید، رکاوٹ ۲۹ انحصار ۳۰ محاصرہ،  
احاطہ ۳۱ عربی اصطلاح میں کسی حکم کو

کسی ایک کے لئے ثابت کرنا اور اس  
کے سوا سے نفی کرنا۔ اسی کو قَصْرٌ بھی کہا

جاتا ہے ۳۲، مناطقہ کے نزدیک قضیہ  
کے محصورہ ہونے کو کہتے ہیں قضیہ محصورہ

یعنی قضیہ مسطورہ۔ قضیہ مسطورہ وہ قضیہ  
ہے جس میں سورہہ کو سوا دو حکم کی کے افراد پر ہو۔

الْحَصْرُ الْعَقْلِيُّ: اثبات و نفی میں دائرہ سائر  
ہونے والا حکم جیسے ہم کہیں کہ العَدَدُ

إِمَّا رَدٌّ وِإِمَّا قَرْدٌ۔ عدد عقلاً  
یا توجہ ہو گا یا طاق۔ بِالْحَصْرِ:

ٹھیک ٹھیک، تحقیقی طور پر۔  
عَلَامَةُ الْحَصْرِ: بریکٹ [ ]

يَفُوقُ الْحَصْرَ: بے شمار، لاتعداد۔  
الْحَصْرُ: پیشاب یا پاخانہ کا بند۔

الْعَصُورُ: طاقت کے باوجود خواہشاتِ نفس  
سے باز رہنے والا، پاکیزہ و بلند کردار  
قرآن پاک میں ہے: "أَنَّ اللَّهَ يَبْشُرُكَ  
بِإِحْسَنِ مَصَدَّقًا يَكْفِيكَ مِنَ اللَّهِ  
وَسَيِّدًا وَحَصُورًا"۔

الْحَصِيرُ: تنگ دل آدمی ۳۳ بخیل و کنجوس ۳۴  
کنجور وغیرہ کے ہوتوں سے مٹی ہوئی چٹائی

بوریا ۳۵ مجلس، لوگوں کی قطار ۳۶ قید ۳۷  
۳۸ مانع، رکاوٹ۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ  
حَصِيرًا ج: حُصْرٌ وَ أَحْصَرَةٌ۔

الْحَصِيرَةُ: چٹائی، بوریا۔

حَصِيرَةُ الشَّبَاكِ: جق، چلن۔

حَصِيرَةٌ خَشَبِيَّةٌ: لکڑی کا سامان۔  
الْمَحْصُورَةُ: اَرْضٌ مَحْصُورَةٌ: پانی برسی

ہوئی زمین۔  
الْمَحْصُورَةُ: اونٹ کا گدیلا۔

الْمُحْتَصِرُ: شیر۔  
• حَصَرَمَ فَلَانٌ: بخیل و کنجوس ہونا۔

— الْوِعَاءُ: لباب بھرنا۔  
— الشَّيْءُ: تنگ بنادینا۔

— الْحَبْلُ وَنَحْوَهُ: رسی وغیرہ کو مضبوط  
کرنا۔

تَحَصَّرَمَ: حَصَرَمَ۔  
الْحَصْرَمُ: کچا پھل ۳۹ ہر شے کی ردی اور

خراب قسم ۴۰ رَجُلٌ حَصْرَمٌ: کنجوس  
و بے فیض آدمی۔

• حَصَّ الْفَرَسَ وَغَيْرُهُ ۛ حَصًّا و  
حَصًّا صًّا: تیز دوڑنا۔

— الشَّعْرُ حَصًّا: بال مونڈنا۔  
— الشَّيْءُ: زائل کرنا۔ حَصَّتِ الْبَيْضَةُ

رَأْسَهُ: خود نے اس کے بالوں کو اتنا  
گھسا کہ وہ جھڑنے کے قریب ہو گئے۔

— فَلَانًا كَذَا مِنَ الْمَالِ: کسی کا مال  
میں کوئی حصہ مقرر کرنا، حصہ دینا۔

حَصَّ الشَّعْرَ ۛ حَصًّا: بالوں کا جھڑنا  
حَصَّ فَلَانٌ: فلاں کے بال جھڑ گئے۔

حَصَّتْ لِحْيَتُهُ: اس کی داڑھی کے  
بال کم ہو گئے۔ حَصَّ الطَّائِرُ وَحَصَّ  
جَنَاحُهُ: بال یا پروں کا کم ہونا اور



بکھر جانا۔ فهو أَحْصَ وَهُوَ حَصَاءٌ  
ج: حُصٌّ۔

أَحْصَاهُ: حصدینا۔

حَاصُّهُ مُحَاصَّةٌ وَحِصَاصًا: باہم حصے  
تقسیم کرنا، ہر ایک کا اپنا حصہ لینا، کسی سے  
اپنا حصہ تقسیم کرنا، حق لینا۔

حَصَصَ الشَّيْءَ: حصّے کرنا۔

— الشَّيْءَ: ظاہر ہونا۔

انْحَصَّ: بال کرنا، جھڑنا۔

تَحَاصُّوا الشَّيْءَ: کسی چیز کو آپس میں تقسیم کرنا۔  
اپنے اپنے حصے لینا۔

الْأَحْصُ: رَجُلٌ أَحْصَ: جس کے سر پر  
بال کم ہوں یا بڑھتے نہ ہوں۔

يَوْمَ أَحْصَ: سخت سردی والا اور صاف  
آسمان والا دن۔

سَيِّفٌ أَحْصَ: بے اثر تلوار۔

الْحَصَاءُ: سَنَةٌ حَصَاءٌ: خشک سال،  
بے فائدہ سال۔ رَيْحٌ حَصَاءٌ: صاف  
ہوا جس میں گرد وغبار نہ ہو۔

الْحَاصَّةُ: بال جھڑنے کی بیماری۔ کہاوت ہے:  
بَيَّهَتْهُمْ رَجْمٌ حَاصَّةٌ: ان کے تعلقات  
خراب ہیں ج: حَوَاشٍ۔

الْحَصَاصَةُ: بیل پر بچے ہوئے انگور۔

الْحُصَّ: سرخ رنگ کی ایک گھاس جس سے  
رنگائی کی جاتی ہے (۲) زعفران ج: حُصُوصٌ  
وَأُحْصَاصٌ۔

الْحِصَّةُ: حصہ، حق ج: حِصَصٌ (۲) تعلیمی وقفہ

الْحِصَّةُ الدِّرَاسِيَّةُ: ہیریڈ، حصہ تعلیم۔

الْحِصِيصُ: جھڑے ہوئے بال یا پر۔ قَرَسٌ  
حَصِيصٌ: وہ گھوڑا جس کے پاؤں کے  
پچھلے حصہ اور دم کے بال کم ہوں (۲) تعدیل

کہتے ہیں: حَصِيصُ الْقَوْمِ: کذا۔

الْحَمِيصَةُ: اکھاٹے ہوئے موندے ہوئے

بال یا چونٹے ہوئے بال ج: حَصَائِصُ

• حَصَفَ الرَّجُلُ أَوْ جِلْدُهُ: حَصَفًا:

خشک خارش میں مبتلا ہونا۔ هو  
حَصَفٌ۔

حَصَفَ الشَّيْءَ: حَصَافَةً: عمدہ

اور مستحکم ہونا کوئی نقص نہ ہونا

— فُلَانٌ: صَابُ الرِّأْسِ: ہونا، دانشمند

اور ذی عقل ہونا۔ هو حَصِيْفٌ۔

أَحْصَفَ الْقَرَسُ وَ نَحْوُهُ: گھوڑے

وغیرہ کا قدم ملا کر تیز دوڑنا۔

— الشَّيْءَ: مضبوط و مستحکم کرنا جیسے أَحْكَمَ

الْحَائِلُ نَسَجَ الثَّوْبَ: ٹنکرے

کپڑے کو ٹھونک کر بنا۔

— الْحَوُّ فُلَانًا فِي جِلْدِهِ: کسی کی جلد

پر گرمی سے دانے نکلنا۔

— الشَّيْءَ عَنْ كَذَا: دور کرنا، ہٹانا۔

اسْتَحْصَفَ الشَّيْءَ: عمدہ اور مضبوط ہونا

کہتے ہیں: اسْتَحْصَفَ الْحَبْلُ

وَ اسْتَحْصَفَ الرَّأْيُ۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

— عَلَيْهِ الرَّيْآنُ: زمانہ کا سختی کرنا۔

الْحَصَفُ: خشک کھجلی (۲) چھوٹی پھسیاں (۳)

گرمی کے دانے۔

الْحَصَاقَةُ: اصابت لڑے، دانش مندی،

دورانہ دشمنی، جنگی۔

الْحَصِفُ وَالْحَصِيْفُ: دانشمند، ذی لد،

عقل مند، پختہ کار (۲) بے نقص و بے غلطی۔

الْمُحْصَافُ: تیز رو چوپایہ ج: مُحَاصِيفٌ۔

الْمُحْصَفُ وَالْمُحْصِفُ: الْمُحْصَافُ

ج: مُحَاصِفٌ۔

• حَصَلَ فِي الشَّيْءِ حُصُولًا: حاصل

ہونا (۲) باقی بچنا (۳) واقع ہونا، ثابت

ہونا۔ مَا حَصَلَ فِي يَدَي شَيْءٍ مِنْهُ:

اس میں سے کوئی چیز میرے ہاتھ نہ آئی۔

— عَلَيْهِ كَذَا: واجب ہونا، قائم و ثابت

ہونا۔

— عَلَى شَيْءٍ: پانا، حاصل کرنا۔

حَصَلَ لَهُ كَذَا: پیش آنا، واقع ہونا۔

مَا حَصَلْتُ مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ: میں نے

اس سے کچھ نہ پایا۔ مَاذَا حَصَلَ لَهُ:

اسے کیا بات پیش آئی۔

حَصَلَ فِي حَصَلِ الدَّائِيَّةِ: جانور کا ٹکڑیا

کھانے سے درد شکم ہونا۔

أَحْصَلَ النَّخْلُ: کھجور کا نیم پختہ پھل والا ہونا

حَصَلَ الثَّيْبُ وَالْأَمْرُ: الگ کرنا، ایک شے

کو دوسری سے چھڑانا۔ کہتے ہیں: حَصَلَ

الذَّهَبُ مِنْ حَجَرِ الْمَعْدِنِ وَ

حَصَلَ الْبَرُّ مِنَ التَّيْنِ (۲) اکٹھا

کرنا، جمع کرنا (۳) حاصل کرنا۔ حَصَلَ

الْعِلْمُ وَالْمَالُ۔

— الْكَلَامُ: کلام کو اصل پر لوٹانا، نتیجہ نکالنا،

خلاصہ نکالنا (۲) کلام کو اپنے مفاد کے مطابق

بنانا۔

— النَّخْلُ: کھجور کا نیم پختہ پھل والا ہونا۔

تَحَصَّلَ: جمع ہونا، وصول ہونا (۲) حاصل

اور نتیجہ نکالنا۔ تَحَصَّلَ مِنَ الْمُنَاقَشَةِ

كذا: مباحثہ کا یہ حاصل نکلا۔

الْحَاصِلُ: جوہر، معدنی پتھر سے چھڑایا ہوا سونا

چاندی (۲) خلاصہ۔ حَاصِلُ الْمَوْضُوعِ:

خلاصہ کلام (۳) علم الحساب میں جمع یا ضرب

کا نتیجہ (۴) اسٹور، مخزن ج: حَوَاصِلُ۔

(۵) میزان، مجموعی رقم (۶) مختصر یہ کہ (۷)

پیداوار۔

حاصلات زراعیۃ: زرعی پیداوار۔

الْحَصَالَةُ: غلہ کا کوڑا کرکٹ جو صاف کرنے

کے بعد بچتا ہے۔

الْحَصَالَةُ: حَصَالَةُ الثَّقُودِ: روپیہ جمع

کرنے کا بکس، صندوق وغیرہ، سیولنگس

الْحَصَلُ: پختہ کھجور جو زیادہ زبکی ہو، نیم پختہ

کھجور (۲) شگوفہ، کھجور کا بچا (۳) چاول

وغیرہ کا بھوسا، تلچھٹ (۴) گہوں وغیرہ

ملا ہوا کالا دانہ جسے الگ کیا جاتا ہے۔



الحَصُولُ: یافت، وقوع۔  
 الحَصِيلُ: حاصل شدہ مال وغیرہ۔  
 الحَصِيلَةُ: حاصل شدہ مال وغیرہ، حاصل  
 جیسے حَصِيلَةُ الصَّرَافِ وَحَصِيلَةُ  
 الأَرْبَاحِ (۲) بقید (۳) نتیجہ (۴) مجموعہ  
 (۵) پیداوار۔  
 حَصِيلَةُ المَالِ: آمدنی۔ حَصِيلَةُ الجَمْعِ:  
 ٹوٹل، میزان، حاصل جمع ج: حَصَائِلُ  
 المَحْصِلِ: سونا یا چاندی کو کان کے پتھر سے  
 الگ کرنے والا (۲) کان سے مٹی نکالنے  
 والا (۳) محصل، وصول کنندہ۔  
 المَحْصُولُ: پیداوار (۲) آمدنی (۳) نتیجہ، خلاصہ،  
 ج: مَحْصُولَات۔ کہتے ہیں: ما الضلَّانِ  
 مَحْصُولٌ وَلَا مَقْضُولٌ: اسے نہ عقل  
 ہے نہ سلیقہ۔  
 المَحْصِلُ: چھلی ج: مَحَاصِلُ۔  
 التَّحْصِيلُ: کامیابی، تکمیل، وصولیابی۔  
 حَصَمَ الشَّيْءُ: حصماً: کوٹنا (۲)  
 گھوڑے کا گوز کرنا۔  
 انْحَصَمَ العُودُ: لکڑی وغیرہ کا ٹوٹ جانا۔  
 الحَصِيمُ: چھوٹے سنگ ریزہ، کنکریاں۔  
 المَحْصِمَةُ: لوہے کی موٹی (کوٹنے والی کوئی)  
 حَصَنَ المَكَانَ: حصاناً: مضبوط  
 و محفوظ ہونا۔ ہو حَصِينٌ۔  
 — المرأةُ حَصَنًا وَحَصَانَةً: پاکدامن  
 ہونا (۲) شادی شدہ ہونا بھی حَصَانٌ  
 ج: حُصْنٌ۔  
 أَحْصَنَ الرَّجُلُ: شادی شدہ ہونا (۲)  
 پاک دامن ہونا۔ ہو مُحْصَنٌ وہی  
 مُحْصَنَةٌ۔ قرآن پاک میں ہے: وَالْمُحْصَنَاتُ  
 مِنَ النِّسَاءِ  
 — الفَرَسُ: گھوڑی کا نر (گھوڑا) جنس  
 فالفرس مُحْصِنٌ۔  
 — الشَّيْءُ: محفوظ کرنا، حفاظت کرنا قرآن پاک  
 میں ہے: "وَالَّتِي أَحْصَنَتْ قَرْبَاهَا"

أَحْصَنَ الْمَرْأَةُ: عورت کی شادی کرنا۔  
 حَصَنَ الشَّيْءَ: أَحْصَنَهُ۔  
 — الإنسانُ وَالْحَيَوَانَ مِنَ الْمَرَضِ:  
 انسان یا حیوان کو بیماری سے بچانے  
 کے لئے احتیاطی تدبیر کرنا۔  
 تَحَصَّنَ: مضبوط و مستحکم ہونا (۲) حفاظتی  
 تدبیر کرنا۔  
 — بِالْحَصْنِ: قلعہ بند ہونا، قلعہ میں  
 محفوظ ہونا۔  
 — الْمَرْأَةُ: پاک دامن ہونا۔  
 — الْمَهْرُ: (گھوڑے کے) بچہ کا پورا گھوڑا  
 بن جانا۔  
 الحَاصِنُ وَالْحَاصِنَةُ: پاک دامن عورت  
 (۲) شادی شدہ عورت۔  
 الحِصَانُ: گھوڑا ج: حُصْنٌ وَأَحْصَنَةٌ۔  
 الحِصْنَةُ: (بہن النِّسَاءِ) پاک دامن عورت۔  
 التَّحْصِينُ: مضبوطی، تقویت (۲) قلعہ بندی  
 ج: تَحْصِينَات۔  
 الحِصْنُ: قلعہ، محفوظ مقام ج: حُصُونٌ  
 وَأَحْصَانٌ وَحِصْنَةٌ۔  
 ابو الحِصْنِ: لوٹری کی کنیت۔  
 الحَصِينُ: محفوظ و مستحکم۔  
 الحَصِينُ: ابو الحَصِينِ: لوٹری کی کنیت  
 المَحْصَنُ: الحِصْنُ (۲) لوٹری (۳) تالا۔  
 خَطُّ التَّحْصِينِ: دفاعی لائن، مورچہ۔  
 حَصَاةٌ: حصواً: روکنا۔  
 الحَصَوُ: پیٹ کا مروڑ۔  
 حَصَاةٌ: حصياً: کسی کو کنکریاں مارنا یا  
 کسی پر کنکریاں پھینکنا۔  
 حَصَيْتِ الْأَرْضَ: حصی: زمین کا  
 کنکریوں والی ہونا۔ ہی حَصِيَّةٌ۔  
 حَصَى الرَّجُلُ: پتھری کا مریض ہونا۔  
 ہو مَحْصِيٌّ۔  
 أَحْصَى الشَّيْءَ: شمار کرنا، مقدار جاننا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب یاد کرنا۔

حَصَى الشَّيْءَ: بچانا، حفاظت کرنا۔  
 تَحَصَّى: بچنا، محفوظ ہونا۔  
 اسْتَحْصَى: عقل کا پختہ ہونا۔  
 إِحْصَاءَات: اعداد و شمار۔  
 إِحْصَاءُ النُّفُوسِ: مردم شماری۔  
 إِحْصَائِيٌّ: اعداد و شمار کا مردم شماری سے متعلق۔  
 الإحصائية: مردم شماری، اعداد و شمار۔  
 الحَصَى: کنکریاں، پتھر کے ٹکڑے (۲)  
 بڑی تعداد۔  
 الحَصَاةُ: پتھری، سنگ ریزہ، کنکری ج:  
 حَصَى وَحَصِيٌّ (۲) مثلاً میں پیشاب  
 کی وہ گاد جو پتھری بن جاتی ہے۔ کہتے ہیں:  
 مَالُهُ حَصَاةٌ وَلَا أَصَاةٌ: اس کی  
 کوئی رائے نہیں ہے کہ وہ اسے اختیار کرے  
 حَصَاةٌ بَوْلِيَّةٌ: وہ پتھری جو پیشاب کے  
 راستہ نکلتی ہے۔  
 حَصَاةُ اللِّسَانِ: زبان کی طلاق، روانی،  
 زبان دارزی۔  
 الحَصِيٌّ: پختہ عقل والا۔  
 المَحْصَاةُ: اَرْضٌ مَحْصَاةٌ: بہت کنکریوں  
 والی زمین۔

## ح ض

حَصَّاتِ النَّارِ: حَصَّاتُ: آگ کی لپٹیں  
 مارنا، سلگانا۔ حَصَّاتِ الْحَرْبِ: جنگ  
 کے شعلے بھڑکنا۔  
 — النَّارُ: سلگانا، بھڑکانا، تیز کرنا۔ حَصَّاءُ  
 الْحَرْبِ: جنگ کی آگ بھڑکائی۔  
 — الحَوَادِثُ الھَمُومُ: واقعات کا غم  
 کو تازہ کرنا۔  
 أَحْصَاءُ النَّارِ: سلگانا، تیز کرنا۔  
 الحِصَاءُ: آگ کی لپٹ۔  
 الحِصْيُ: أَبْيَضُ حِصْيُ: انتہائی سفید  
 المِخْصَا: آگ کی لپٹ، کریدنی، جیٹی، آگ کو تیز  
 کرنے کے لئے کریلے کی لکڑی یا جیٹی وغیرہ۔



• حَضَبَ النَّارِ = حَضَبًا: سلگانے کے لئے  
 آگ پر لکڑیاں ڈالنا، ایندھن ڈالنا۔ حَضَبَ  
 الْحَرْبِ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔  
 أَحْضَبَتِ الْقَوْسُ: کمان سے آواز لگنا۔  
 — النَّارُ: آگ میں ایندھن ڈالنا دینے کرنے  
 کے لئے، أَحْضَبَ الْحَرْبَ: جنگ کو  
 بڑھا دینا۔  
 تَحَضُّبَ الرَّجُلِ: دور کا آسان راستہ چھوڑ  
 کر قریب کا دشوار گوارا راستہ اختیار کرنا۔  
 الْحَضْبُ وَالْحَضْبُ: کمان کی آواز۔  
 الْحَضْبُ: ایندھن، اسی بنا پر حضرت ابن عباسؓ  
 نے حَبَطَ جَهَنَّمَ کے بجائے حَضَبَ  
 جَهَنَّمَ پڑھا ہے۔  
 الْحَضْبُ: آگ کریدنی، جیسی جس سے ہلا کر لگ  
 کو سلگایا جائے۔  
 • حَضَجَ عَنِ الطَّرِيقِ = حَضَجًا: راستہ  
 سے ہٹنا۔  
 — بِالشَّيْءِ الْأَرْضَ: زمین پر پڑنا۔ حَضَجَ  
 بِفُلَانٍ الْأَرْضَ: کسی کو زمین پر پڑھانا  
 — الْبَعِيرُ حِمْلَهُ وَبِحِمْلِهِ: اونٹ کا بوجھ  
 کو اتار پھینکنا۔  
 حَضَجَ كَلَامَهُ وَبِهِ وَفِيهِ: کلام میں خامی  
 چھوڑنا اور اسے کسی ایک رخ پر لے جانا۔  
 انْحَضَجَ الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: اونٹ وغیرہ کا ایک  
 پہلو پر بیٹھنا (۲) اونٹ کا بیٹھنا۔  
 — الرَّجُلُ: لیٹنا (۲) زمین وغیرہ پر دراز ہونا  
 (۳) غصہ سے خود کو زمین پر پٹھنا۔  
 الْحَضْجُ: زمین کی لگی ہوئی چیز (۲) حوض کی تین  
 جہی ہوئی مٹی (۳) چوپاؤں کے پانی پینے کے  
 بعد بچنے والی گاد: حَضْجٌ۔  
 رَجُلٌ حَضْجٌ: اقدام کرنے والا آدمی۔  
 الْحَضْجُ: حَضِيجُ الْوَادِي: وادی کا کنارہ،  
 گوشہ۔  
 الْحَضْجُ: دھلائی کے وقت کپڑا کوٹنے کی موگری

(۲) آگ کریدنے کی لکڑی یا لوہا، کریدنی۔  
 الْحَضْجُ: راستہ سے ایک طرف ہونے والا۔  
 الْحَضْجَةُ: الْحَضْجُ۔  
 • حَضَرَ فُلَانٌ = حَضَارَةً: شہر میں مقیم  
 ہونا۔  
 — الْغَائِبُ حَضُورًا: آنا، حاضر ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: موجود ہونا۔  
 — الصَّلَاةُ: نماز کا وقت آ جانا۔  
 — عَنْ فُلَانٍ: کسی کے قائم مقام ہو کر آنا۔  
 الْمَجْلِسُ وَنَحْوَهُ: مجلس وغیرہ میں  
 شریک ہونا (۲) عدالت میں پیش ہونا۔  
 — الْأَمْرُ فُلَانًا: کسی کو کوئی بات پیش آنا  
 قرآن پاک میں ہے: "كُتِبَ عَلَيْكُمْ  
 إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ  
 تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ  
 وَالْأَقْرَبِينَ" (۲) دل میں آنا۔  
 — الْأَمْرُ بِخَيْرٍ: کسی معاملہ میں اچھی راہ  
 رکھنا، نیک نیت ہونا۔  
 أَحْضَرَ الْفَرَسَ أَوِ الرَّجُلَ: تیز دوڑنا۔  
 الرَّجُلُ وَالْفَرَسُ: مُحَضَّرًا وَ  
 مُحَضَّرًا: محاضیر۔  
 — الشَّيْءُ: لانا، حاضر کرنا۔  
 — الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی کے پاس کوئی چیز  
 لانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَحْضَرْتُ  
 الْأَنْفُسَ الشَّيْءَ: دل کنجوسی کی طرف  
 مائل ہو گئے۔  
 — ذَهَبَ لِلْأَمْرِ: ذہین کو متوجہ کرنا، کوڑ  
 کرنا۔  
 حَاضَرَ الْقَوْمَ: بروقت ذہین میں جوابات  
 آئے وہ کہنا، حاضر جوابی سے کام لینا، کلام  
 میں مقابلہ کرنا، غالب آنا۔ فُلَانٌ حَسَنَ  
 الْمَحَاضِرَةِ: فلاں اچھا حاضر جواب اور  
 خوش گفتار ہے (۲) اپنے حق کے لئے  
 لڑکر اسے وصول کرنا (۳) علمی تفریح کرنا،  
 لکچر دینا۔

حَاضَرَ حَضْمَهُ: لڑنے جھگڑانے کے لئے اپنے  
 مقابل کے ساتھ گھٹنوں کے بل بیٹھنا۔  
 — غَيْرُهُ حَضَارًا: کسی کے ساتھ دوڑنا۔  
 حَضَرَةُ: تیار کرنا۔ حَضَرَ الدَّرْسَ وَ  
 حَضَرَ الدَّوَاءَ وَحَضَرَ الْأَدَوَاتِ  
 اللَّازِمَةَ لِلتَّجَارِبِ: تجربات کے لئے  
 ضروری سامان تیار کرنا، بنانا (۲) مہتمن  
 بنانا۔  
 احْتَضَرَ الْمَجْلِسَ: حاضر ہونا، شریک ہونا۔  
 — الْمَكَانَ: آنا، پہنچنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "كُلُّ يَشْرِبُ مَحْتَضَرًا" اس کے  
 مستحقین وہاں آتے ہیں (۲) شہر میں رہنا۔  
 احْتَضَرَ: موت آ جانا۔  
 تَحَضَّرَ: آنا، پہنچنا (۲) تیار ہونا (۳) مہتمن ہونا،  
 شہری زندگی کے آداب و اخلاق اختیار  
 کرنا۔  
 اسْتَحَضَرَهُ: طلب کرنا، حاضر کرنا، منگانا۔  
 — الْفَرَسَ: دوڑانا۔  
 — فُلَانٌ الْمَسَائِلَ: یاد کرنا، ذہن میں  
 لانا۔  
 الْحَاضِرُ: پانی کے قریب مستقل قیام پذیر لوگ  
 (۲) وہ محلہ جس کے کسی کسی مکان میں لوگ  
 اکٹھے ہوں (۳) شہری، شہر میں رہنے والا  
 (۴) زمانہ، حال (۵) موجود، ضد غائب  
 (۶) شریک: حَضُورٌ وَحَضَارٌ وَ  
 حَضَرٌ (۷) وہ جگہ جہاں جنات آباد ہوں،  
 بیٹھک۔ فُلَانٌ حَاضِرُ الْجَوَابِ وَ  
 حَاضِرُ الْبَدِيْهِةِ: حاضر جواب، ذہین  
 وچالاک۔ حَاضِرُ الذِّهْنِ وَالْفِكَرِ:  
 حاضر دماغ۔  
 الْحَاضِرَةُ: موجود لوگ (۲) حَاضِرَةُ الشَّيْءِ:  
 قریب و نزدیک والی چیز۔ قرآن پاک میں  
 ہے: "وَأَسْأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي  
 كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ" (۳) شہری  
 علاقہ یا آبادی والا علاقہ جس میں شہر قصبہ



ودیات شامل ہیں اس کا مقابل بادیۃ (جنگل) ہے۔

التَّجَارَةُ الْحَاضِرَةُ: نقدانقدی تجارت جس میں نقد و خشکی ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا أَنْ تَكُونُ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُوتُهَا بَيْنَكُمْ" حَاضِرَةُ الْبِلَادِ: پایۂ تخت، دارالحکومت ج: حَاضِر۔ الْحَضَارُ: چوپاؤں کے دوڑنے کی ایک قسم (کوڑے ہوئے دوڑنا) (۲) مضبوط اور بہتر رفتار اونٹنی (۳) سفید اونٹ، اس میں واحد و جمع برابر ہیں (۴) کینز کے چہرہ پر لگی ہوئی خوشبو۔

الْحَضَارَةُ: تمدن، شہریت، شہری زندگی (۲) تہذیب (بداوۃ کی ضد) شہری زندگی میں علمی ادبی فنی اور معاشرتی ترقیات کا مظہر۔

الْحَضَرُ: آبادی جس میں شہر قصبات اور دیہات شامل ہیں (۲) شہری لوگ، باشندگان شہر (۳) جو سفر کے لائق نہ ہوں (۴) حالت قیام مقابل سفر۔ الْحَضَرِيُّ: شہری۔

الْحَضَرُ: ٹھیل جو لوگوں کے کھانے کے وقت میں تاک میں رہتا ہو۔ مقیم، سفر کا ارادہ رکھنے والا۔

الْحَضَرُ: اچھل کر لگائی جانے والی دوڑ۔ الْحَضَرَاءُ: کھانے پینے میں مہلت کرنے والی اونٹنی۔

الْحَضَرَةُ: موجودگی۔ جیسے کَلْبَتُهُ بِحَضَرَةِ فَلَانٍ: میں نے اس سے فلاں کے سامنے یا موجودگی میں بات کی (۲) قرب، نزدیکی جیسے کُنْتُ بِحَضَرَةِ الدَّارِ۔ حَضَرَةُ الرَّجُلِ: صحن۔ حَضَرَةُ فَلَانٍ: (مضاف الیہ کی تبدیلی کے ساتھ) بطور مجاز اعزاز کے لئے بولا جاتا ہے۔ بمعنی آپ، جناب، موصوف۔ قَالَ حَضَرَةُ فَلَانٍ:

أَذِنَ حَضَرَتُهُ، هل تَأَذَّنَ حَضَرَتُكُمْ (۲) شہر (۳) تیارائی سلمان جیسے اینٹ چونا وغیرہ۔

الْحَضُورِيُّ: ملک میں کے شہر حضور سے لایا ہوا کپڑا۔

الْحَضِيرَةُ: لڑائی کے لئے تیار لوگوں کی جماعت (۲) مقدمۃ الجیش، کھجوروں کا گون، پھیلا وغیرہ (۳) کھجوریں پھیلانے کی جگہ ج: حَضَائِرُ وَحَضِيرٌ۔

الْمَحَضَارُ: تیز دوڑنے والا ج: مَحَاضِيرُ۔ مَحَاضِيرُ الْعَرَبِ: دوڑنے میں مشہور کچھ عرب لوگ مثل الشَّنْفَرِيِّ، اور سُلَيْكِ ابْنِ السُّلَكَةِ۔

الْمَحَضَرُ: چشمہ آب (۲) پانی کے مقام پر اگر آباد ہونے والے (۳) ریکارڈ، دستاویز کا مجموعہ (۴) روئے دار جلسہ وغیرہ،

کارروائی (۵) کاموں کی رپورٹ جیسے مَحَضَرُ الشَّرْطَةِ: پولس رپورٹ۔ مَحَضَرٌ وَهَاتِئِشِ الْجَلْسَةِ: روئے دار کارروائی شنگ ج: مَحَاضِرُ۔ فَلَانٌ حَسَنُ الْمَحَضَرِ: غائب کا ذکر کرنے والا۔

الْمَحَضَرُ: عزالت میں مقدمہ والوں کو آواز لگانے والا اہل کار (۲) سمن لانے والا، سمن تعمیل کرانے والا۔ مَحَضَرُ الْمَحْكَمَةِ: بھیجا جاتا ہے۔

الْمَحَضَرُ: دوائیں وغیرہ تیار کرنے والا، تجربہ گاہ میں مددگار افسر جو فزکس کے معلم کو اشیاء ضروریہ فراہم کرتا ہے۔

الْمَحَضَرُ: تیار کردہ، الْمُحَضَّرَاتُ: مصنوعات الْمُحَضُّورُ: جلد خراب ہونے والی چیز۔

مکان مَحَضُورٌ: وہ جگہ جہاں جنات آباد ہوں (۲) آسیب زدہ۔

اسْتَحَضَرْتُ: طلبی، مزاجت۔ التَّحْضِيرُ: تیاری۔ لَجْنَةُ التَّحْضِيرِ:

تیار کی کمیٹی۔

تَحْضِيرِيٌّ: تہذیبی، تیار سے متعلق۔

اللَّجْنَةُ التَّحْضِيرِيَّةُ: استقبالیہ کمیٹی، تیار کی کمیٹی۔

الْمَحَاضِرُ: لکچر، علمی موضوع پر تقریر کرنے والا۔

الْمَحَاضِرَةُ: لکچر۔ علمی تقریر (۲) حاضر جوابی ج: مَحَاضِرَاتُ۔

الْمُحْتَضِرُ: لبِ دم، جس کی موت آگئی ہو۔

حَضَرَمٌ فِي كَلَامِهِ: اعرابی غلطی کرنا۔

الشَّيْءُ: مخلوق کر دینا، ملا دینا (۲) درخت کی چھال اتارنا (۳) مکان کو مضبوط کرنا۔

الْحَضَرُ: حضرموت کا رہنے والا ج: حَضَارَةٌ۔ الْحَضَرُ مَوْتٌ: ملک میں کے قریب ایک جگہ کا نام۔ حَضَّه عَلَى الْأَمْرِ حَضًّا: کسی کا کیلئے

خوب ضرور دینا، ابھارنا، اکسانا قرآن پاک میں ہے: "وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ"۔

حَاضٌ فَلَانٌ فَلَانًا: ایک دوسرے کو ابھارنا، آمادہ کرنا۔

حَضَّه عَلَى الْأَمْرِ: خوب ابھارنا، اکسانا، آمادہ کرنا۔

تَحَاضُّوا: ایک دوسرے کو ابھارنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ"۔

التَّحْضِيضُ: علمِ نحو میں حروفِ تفضیض میں سے کسی حرف کے ذریعہ کسی کام کے لئے ابھارنا آمادہ کرنا، وہ حروف یہ ہیں: هَلَا، أَلَا، أَلَا، لَوْلَا، لَوْ مَا۔

الْحَضَضُ: کہتے ہیں: ما عندہ حَضَضٌ وَ لَا بَضَضٌ: اس کے پاس کچھ نہیں۔

الْحَضِيضُ: حَضٌّ کا اسم مصدر، اکساہٹ، ترغیب۔

الْحَضِيضُ: ایست زمین، پہاڑ کی زیریں زمین (۲) کھڈ، گڑھا (۳) پستی آج کی ضد (۴) علائقہ کے نزدیک آج کا مقابل نقطہ جو



چاند کی اعلیٰ منزل ہے۔

الْحَضِيضَةُ: کہتے ہیں: اُخْرِجْتُ إِلَيْهِ حَضِيضَتِي وَبَضِيضَتِي: میرے پاس جو کچھ تھا اس کے سامنے رکھ دیا۔  
• حَضَنَهُ ۚ حَضَنًا وَحَضَانَةً: گودیں لینا، سینے سے لگانا۔

حَضَنَ الطَّائِرُ الْبَيْضَ: انڈے سینا رکھے نکالنے کے لئے انڈوں پر بیٹھا۔  
— الرَّجُلُ الصَّبِي: نگہداشت کرنا پرورش کرنا۔ ہو حَاضِنٌ ۚ حَضَنَهُ وَوَحَضَانٌ وَهِيَ حَاضِنَةٌ ۚ حَوَاضٍ — عن كذا: الگ کرنا۔

حَضَنْتِ الْمَرْأَةُ أَوْ النِّسَاءَ أَوْ النِّسَاءَ ۚ حَضَانًا: بڑے چھوٹے پستان یا محض وال ہونا، ہی حَضُونٌ۔

أَحَضَنَ الطَّائِرُ الْبَيْضَ: انڈوں پر (بچے نکالنے کے لئے) بیٹھا۔

— الرَّجُلُ وَبِهِ: ذلیل کرنا۔  
— بِحَقِّهِ: حق مار لینا۔

أَحْتَضَنَ الشَّيْءُ: گود میں لینا۔

— الْأُمُّ: ذمہ داری لینا، نگہداشت کرنا، اپنانا

الْحَاضِنَةُ: دیہ (ماں کے مرنے کے بعد بچہ کی

پرورش کرنے والی عورت) آیا (۱۲) پرندہ

جو اپنے بچہ کی پرورش کرے (۱۳) وہ کھجور

کا درخت جس کے خوشنوں کی جڑیں چھوٹی

ہوں ۚ حَوَاضِنٌ۔

الْحَضَانَةُ: پرورش، بچوں کی نگہداشت

(۱۲) دیہ گری، پرورش کا کام یا پیشہ دور

الْحَضَانَةُ: پرورش گاہیں جہاں چھوٹے

بچوں کی تربیت کی جاتی ہے۔

الْحَضْنُ: گود (سینے سے بغل اور پہلو تک کا حصہ)

(۲) کوہ، گوشہ، لٹارہ (در شہر کا) (۱۳)

انسان اور جانور کا مسکن یا پناہ گاہ۔ کہتے

ہیں: مَا زَالَ يَقْطَعُ أَحْضَانِ الْأَرْضِ:

وہ اطراف عالم میں گھومتا رہا۔ صَنَعَ الطَّائِرُ

عُشًا فِي حَضْنِ الْجَبَلِ: پرندہ نے پہاڑ کے گوشے میں گھونسل بنایا۔

الْحَضْنُ وَالْحَضَنَةُ: پرورش، انڈے

سینے کا عمل۔ أَصْبَحَ بِحَضَنَةِ سُوءٍ:

وہ مصیبتوں میں پھنس گیا۔

الْمُحْتَضِنُ: الْحَضْنُ۔

الْمُحَضِّنُ: پرندہ کے انڈے سینے کی جگہ

ۚ مُحَاضِنٌ۔

• حَضَا النَّارُ ۚ حَضْوًا: آگ کو کریدنا۔

الْمِحْضَا: کریدنے کی لکڑی، کریدنی۔

## ح ط

• حَطًّا بِهِ الْأَرْضُ ۚ حَطًّا: بچھڑنا۔

— الرَّجُلُ: بکر پر کھلا ہوا ہاتھ مارنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: پھینکنا (۲) ہٹانا،

حَطًّا بِفُلَانٍ عَنْ رَأْيِهِ: کسی کو اپنی

راے سے ہٹا دینا۔

الْحِطَّةُ: برتن میں بچا ہوا پانی (۲) کھجور وغیرہ

کی اتنی مقدار جو آدمی کو پیراٹھا سکے۔

الْحِطِّيُّ: ذلیل و حقیر آدمی۔

الْحَطِيئَةُ: پست قدم (۲) بد شکل۔

• حَطَبٌ ۚ حَطَبًا: ایندھن جمع کرنا۔

— فِي حَبْلِ فُلَانٍ: مدد دینا، کسی کی

نواہش پر چلنا۔

— بِفُلَانٍ وَعَلَيْهِ: چغلی کھانا، شکایت

کرنا۔ کہتے ہیں: حَطَبٌ عَلَيْنَا بِخَيْرٍ:

وہ ہمارے پاس غیر لایا۔

— الْحَطَبُ: لکڑیاں جمع کرنا۔

— الْمَالُ: مال جمع کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے لئے لکڑیاں جمع کیں۔

— النَّارُ: آگ کے لئے لکڑیاں جمع کیں۔

— الْمَاشِيَةُ الْحَطَبُ وَنَحْوُهُ: چوپایوں

نے لکڑیاں وغیرہ چرن۔

— الْعِنَبُ: انگور کی سوکھی شاخیں کاٹنا۔

— هُوَ حَاطِبٌ ۚ حَطَّابٌ۔ وہی

حَاطِبَةُ ۚ حَوَاطِبٌ۔ فُلَانٌ حَاطِبٌ لَيْلٍ: رطب و یابس کلام کرنا والا، سبھی

کی بنا پر خود کو نقصان پہنچانے والا۔

حَطَبَ الْمَكَانَ ۚ حَطَبًا: بہت ایندھن

(لکڑیوں) وال جگہ ہونا۔ الْمَكَانُ حَطِيبٌ۔

— فُلَانٌ: سوکھ کر لکڑی کی طرح ہو جانا، ادبلا

ہونا۔ هُوَ حَطِيبٌ وَأَحْطَبٌ وَهِيَ

حَطْبَاءٌ۔

أَحْطَبَ الْمَكَانَ: کثیر لکڑیوں والا ہونا، فالکمان

مُحْطَبٌ۔

— الْكُرْمُ وَنَحْوُهُ: انگور کی بیل وغیرہ کا

ایندھن ہو جانا، جلانے کے قابل ہو جانا۔

أَحْطَبَ الْحَطَبُ: لکڑیاں یا ایندھن اکٹھا

کرنا۔

— الْمَاشِيَةُ الْحَطَبُ: مویشی کا ایندھن کو

چرنا۔

— الْمَطَرُ الزَّرْعَ: بارش کا کھیتی کی جڑوں

ے اکھاڑ دینا۔

الحاطبُ: دیکھنے حَطَبَ کے تحت۔

أَسْتَحْطَبَ الْكُرْمَ: انگور کی بیل کے بالائی

حصوں کا سوکھ کر کاٹنے کے قابل ہو جانا۔

الحطابُ: ہر سال کاٹا جانے والا انگور کی بیل

کا بالائی حصہ۔

الحطَبُ: سوکھے ہوئے درخت اور پودے

جو ایندھن کا کام دیں، جلانے کی لکڑیاں

(۲) درخت اعضا کے کاٹنے۔ ایندھن ۚ:

أَحْطَابٌ۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ يَبْشِي بَيْنَ

الْقَوْمِ بِالْحَطَبِ: چغلی خوری کرنا اور

لڑائی کرنا۔

الْحَطَّابُ: لکڑ پارا، لکڑیاں جمع کرنے والا۔

ۚ حَطَّابَةٌ۔

الْحَطْوَبَةُ: لکڑیوں کی گٹھری۔

الْمِحْطَبُ: کھنڈا، لکڑیاں کاٹنے کا اوزار۔

• حَطَّطَ فِي عَمَلِهِ أَوْ مَشْيِهِ: تیزی دکھانا،

جلدی کرنا (۲) نیچے اترنا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| حَطَرَه مے حَطَرًا: بچھا کرنا۔<br>— الْقَوْنَس: تانت چڑھانا۔<br>— بِالْقَبْلِ: تیر بارنا۔<br>الْحَاطُورَةُ: سَبِيْفٌ حَاطُورَةٌ: تیز تلوار۔<br>حَطَّتِ الدَّابَّةُ مے حَطَاطًا: چوپائے کا کسی ایک پہلو پر زور دے کر دوڑنا۔<br>حَطَّ مے حَطًا: گرنا، اترنا، کم ہونا۔<br>— السَّعَرُ: بھاؤ گرنا۔<br>— فِي عَرْضِ فَلَانٍ: کسی کی ذات کو مجروح کرنا، عزت کو نقصان پہنچانا۔<br>— مِنْ قَدَرِهِ: حیثیت ختم کرنا، گھسٹانا، پوریشن خراب کرنا، وقار کو مجروح کرنا۔<br>— الْوَجْهُ: چہرے پر مہاسے لگانا، چھنسیاں لگانا۔<br>— الشَّيْءُ: رکھنا، گرانا، ڈالنا، نیچے اتارنا۔<br>— السَّعَرُ: بھاؤ گرنا، کم کرنا، سستا کرنا۔<br>— رَحَلَهُ: قیام کرنا۔<br>— وَزَرَهُ: بوجھ اتارنا، بوجھ کم کرنا۔<br>— الدُّنْيَیْنِ وَمَنْهُ: قرض کو کم کرنا، اس کا کچھ حصہ چھوڑ دینا۔<br>— وَرَقَ الشَّجَرِ وَنَحْوِهِ: درخت وغیرہ کے پتے جھاڑنا۔<br>— الْجِلْدُ: پالش کرنا، لوہے سے رگڑ کر چمکانا (۲) لائین ڈالنا اور نقش و نگار بنانا۔<br>أَحَطَّ وَجْهَهُ: حَطَّ مہاسہ والا ہونا۔ فالوجه مَحَطَّ۔<br>احتَطَّهُ: حَطَّ۔<br>انْحَطَّ: نیچے اترنا، دھلان سے نیچے آنا۔<br>— الصَّحَّةُ: تندرستی گرنا۔<br>اسْتَحَطَّ شَيْئًا مِنْ كَذَا: کم کرنا۔ کہتے ہیں: اسْتَحَطَّ فَلَانًا وَزَرَهُ: کس سے اپنا بوجھ کم کرنا (۲) نیچے اترنے کی درخواست کرنا۔<br>الْحَطَّاطُ: چھوٹا اور پست قد آدمی (۲) سرخ چھوٹی چیونٹی۔ | الْحَاطُ: کم حیثیت، کم درجہ کا۔<br>الحَطُّ: کمی، کٹوتی، چھوٹ۔<br>الحَطَّاطُ: بدبو، سڑنے کی بو۔<br>الحَطَّاطُ: مکھن، مسک (۲) مہاسے، چہرے کی پھنسیاں۔<br>الحَطَّاطَةُ: حَطَّاط کا مفرد، چھوٹی کنیز۔<br>الحِطَّةُ: طلب مغفرت۔ قرآن پاک میں ہے: وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ (۲) بے عزتی، اہانت۔ کہتے ہیں: فِي عَمَلِهِ هَذَا حِطَّةٌ لَهُ۔<br>الحَطُّوطُ: اترنے کی جگہ (۲) درختوں کا جھنڈ۔<br>الحِطِيطُ: چھوٹا اور پست قد آدمی۔ حِطِيطٌ الْكَعْبُ: وہ عورت جس کے گھٹنے کی ہڈی چربی کی زیادتی کی بنا پر نمایاں نہ ہو۔<br>الحِطِيطَةُ: کمی، چھوٹ، حساب کے مجموعہ سے گھٹائی ہوئی رقم، رعایت ج: حَطَّاطٌ المَحَطُّ: پڑاؤ کی جگہ، اترنے کی جگہ، قیام کی جگہ (۲) اسٹیشن۔ مَحَطُّ الْكَلَامِ: کلام کا مقصود بالذات مفید حصہ ج: مَحَاطٌ مَحَطُّ الْأَنْظَارِ: مرکز توجہات۔<br>المَحَطَّةُ: اسٹیشن ج: مَحَطَّات۔<br>مَحَطَّةُ الْإِذَاعَةِ الْإِسْلَامِيَّةُ: براڈ کاسٹنگ اسٹیشن، ریڈیو اسٹیشن۔<br>مَحَطَّةُ الْأَرْضَادِ الْجَوِّيَّةِ: مرکز موسمیات۔<br>مَحَطَّةُ إِطْلَاقِ مَرَكِبَاتِ الْفَضَاءِ: خلائی اسٹیشن۔<br>مَحَطَّةٌ بَنَزِينَ: ٹرول بمب۔<br>مَحَطَّةُ التَّسْدِیْزِ: ڈسپینگ اسٹیشن، مرکز روایتی مال۔<br>مَحَطَّةٌ تَوَلِيدُ الْقُوَّةِ الْكَهْرِبَايَّةِ: بجلی گھر یا ورا اسٹیشن، ہاؤس، پلانٹ۔<br>مَحَطَّةُ السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ: ریلوے اسٹیشن۔<br>مَحَطَّةُ الطَّيْرَانِ: المطَارُ: ہوائی اڈہ۔ | مَحَطَّةُ الطَّاقَةِ: توانائی پلانٹ۔<br>مَحَطَّةُ الْمِيَاهِ: واٹر ورکس۔<br>مَحَطَّةُ تَوَلِيدِ الشَّيْءِ: ایٹمی پاور ہاؤس۔<br>المِحَطُّ: چڑے پر بھول بنانے کا آلہ، گورنے کا آلہ ج: مَحَاطٌ۔<br>المِحَطَّةُ: المِحَط ج: مَحَاطٌ وَمَحَطَّات۔<br>المَحْطُوطُ: تیز کی ہوئی تلوار (۲) پالش کی ہوئی کھال، چمڑا۔<br>المَنْحَطُ: کم، پست، کم درجہ، گر ہوا۔<br>المَحْطُوطَةُ: جَارِيَةٌ مَحْطُوطَةُ الثَّنَيْنِ: دراز قامت حسین عورت۔<br>• حَطَمَ الشَّيْءَ = حَطَمًا: توڑنا۔<br>حَطَمَهُ الْكَبَرُ: بڑھاپے نے اس کی کمر توڑ دی۔<br>حَطَمَ الْأَسَدُ الْمَاشِيَةَ: شیر نے مویشی کو پھاڑ ڈالا۔<br>— الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا: عورت کا اپنے خاوند کے بڑھاپے تک ساتھ رہنا۔<br>— النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا: ایک دوسرے کو دھکا دینا۔<br>— الرِّيحُ الشَّيْءَ: ہوا کسی چیز کو فنا کر دینا۔<br>هو وحی حَطُومٌ۔<br>حَطِمَ = حَطَمًا: بیماری یا بڑھاپے کی وجہ سے کمزور ہونا، دبا ہونا۔ هو حَطِمٌ۔<br>— الدَّابَّةُ: چوپائے کے پیروں میں بیماری پیدا ہونا۔<br>أَحْطَمَتِ الْأَرْضُ: زمین میں سوکے نباتات کی کثرت ہونا۔<br>حَطَمَهُ: توڑ ڈالنا، چکنا چور کرنا، ریزہ ریزہ کرنا، چورہ چورہ کرنا۔<br>انْحَطَمَ: ٹوٹ جانا، چورہ ہونا۔<br>— النَّاسُ عَلَيْهِ: کسی کے پاس بھڑ لگانا، ٹوٹ پڑنا۔<br>تَحَطَّمَ: چکنا چور ہونا، ریزہ ریزہ ہونا، ٹوٹ جانا۔<br>— الْأَرْضُ: انہائی خشکی کی بنا پر مٹی کے |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ح ظ

رہزے رہزے ہو جانا۔  
تَحَطَّمُ الْبَيْضُ عَنِ الْفِرَاحِ: انڈے  
ٹوٹ کر ان میں سے چوزے نکلے۔  
— عَلَيْهِ غَيْظًا: کسی پر غصہ سے بھر پور  
اٹھنا، غصہ میں آگ بگولا ہونا۔  
الْحَاطُومُ: انتہائی خشک سال (۲) ہام دو  
(۳) ہام پانی۔  
الْحَطَامُ: نسی چیز کا چورہ، ریزے (۲) ٹوٹی  
ہوئی سوکھی گھاس یا پودے وغیرہ۔  
— مِنَ الدُّنْيَا: دنیا کا سامان۔  
الْحَطَمُ: ایک بیماری جو چوپائے کے پیروں  
میں ہوتی ہے۔  
الْحُطَمُ: بے درد و ظالم چرواہا (۲) پہاڑ کی  
تنگ جگہ جہاں لوگ ایک دوسرے سے  
ٹکرائیں (۳) پہاڑ کا کٹا ہوا کنارہ۔  
الْحُطَمُ: بسیار خوش کاپیٹ نہ بھرتا ہو۔  
الْحَطْمَةُ: سیلاب کا ایک ریلہ۔  
الْحَطْمَةُ: چور، لہجہ: حَطْمٌ۔  
الْحَطْمَةُ: بے درد و ظالم چرواہا (۲) بسیار خوش  
جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو (۳) اونٹوں اور  
بکریوں کا بڑا رول جو اپنے کھروں سے  
زمین کے نباتات وغیرہ کا چور لڑا لے  
(۴) تیز آگ، دوزخ۔  
الْحَطْمِيَّةُ: بیماری اور چوڑی زرہ جو تلواروں  
کو توڑ ڈالے (۲) ابن محارب کی طرف  
نسبت ہے جو عبد القیس قبیلہ سے تعلق  
رکھتا تھا اور تلوار سازی کا کام تھا۔  
الْحَيْطِيمُ: ابتدا سال کی بچی ہوئی سوکھی گھاس  
(۲) خانہ کعبہ کے باہر میزاب کے سامنے  
کی ایک دیوار۔  
• حَطًا الشَّيْءُ فِي حَطْوًا: زور سے ہلانا۔  
أَحْطَوْنِي: بھولنا۔  
الْحَطَا: بُرّا کھٹل۔  
الْحَطْوَاءُ: سرخ رنگ کی میوہ۔

• حَظَبٌ فِي حَظَبًا: مثاپے سے بھولنا،  
پست قامت اور بڑے پیٹ والا ہونا  
ہو حَظَبٌ۔  
الْحُظْبُ: ٹھنڈا پیٹل آدمی (۲) تنگ ظرف،  
اجد، اکھڑ مزاج (۳) بخیل۔  
الْحِظْبُ: الحَظْبُ۔  
• حَظَرَ الرَّجُلُ فِي حَظْرًا وَحِظَارًا:  
باڑہ بنانا۔  
— الشَّيْءُ: روکنا، اپنے لئے مخصوص کرنا۔  
— الْمَاهِيَةِ: باڑہ میں بند کرنا۔  
— عَلَيْهِ: پابندی لگانا۔  
— عَلَيْهِ الشَّيْءُ: کسی کے لئے کوئی چیز  
ممنوع قرار دینا۔  
أَحْظَرَ: دوسرے کے لئے باڑہ بنانا۔  
حَظَرٌ: سختی سے روکنا۔  
أَحْظَرُ: اپنے لئے باڑہ یا احاطہ بنانا قرآن پاک  
میں ہے: "لَا أَرْسَلْنَا عَلَيْكُمْ  
صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَيْشِيمِ  
الْمُحْظَرِ"۔  
— بَكْدَا: حفاظت اور پناہ میں آنا۔  
الْحَظَرُ: کانٹے۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِي الْحَظَرِ  
الرَّطْبُ: ایسے معاملہ جس  
کی طاقت نہ ہو۔ جاء بِالْحَظَرِ  
الرَّطْبُ: انتہائی بھڑ بات کہنا۔  
أَوْقَدَ فِي الْحَظَرِ الرَّطْبُ: دُور  
میں چغلیاں لگانا۔  
الْحِظَارُ: رکاوٹ، آر، لکڑی کی دیوار جو  
کمرے میں پارٹیشن کے لئے کھڑی کی جائے  
(۲) احاطہ، چار دیواری (۳) گھری ہوئی زمین  
الْحَظِيرَةُ: مویشیوں کا باڑہ، وہ مکان جس  
میں مویشی سردی وغیرہ سے حفاظت  
کے لئے بند کئے جائیں (۴) کھجوروں کی  
بوری: حَظَائِرُ وَحِظَارٌ۔

حَظِيرَةُ الْقُدْسِ: جنت کہاوت  
ہے: إِنَّهُ لَنَكِدُ الْحَظِيرَةَ: وہ بخیر  
بے فیض ہے۔ حظيرة الاسلام: دائرہ اسلام  
المَحْظَرُ: ممنوع، ناجائز: مَحْظُورَات۔  
• حَظٌّ فِي حَظًّا: خوش نصیب ہونا، نصیب ویر  
ہونا، صاحب قسمت ہونا۔ ہو مَحْظُوظٌ  
وَحَظِيظٌ۔  
أَحْظُ: بمعنی حَظٌّ (۲) مال دار ہونا۔  
الْحَظُّ: نصیب، قسمت (۲) حصہ (۳) خوش نصیبی،  
نیک بختی (۴) فراخی مال (۵) خوشی: حَظُّونُ  
وَأَحْظُ ج: أَحَظُّ۔  
لِحُسْنِ الْحَظِّ: خوش قسمتی سے۔  
لِسُوءِ الْحَظِّ: بد قسمتی سے۔  
الْحَظِيظُ وَالْمَحْظُوظُ: خوش نصیب (۲) صاحب  
قسمت (۳) خوش اور گمن۔  
• حَظَلَّ فُلَانٌ فِي حَظَلًّا: درد یا غصہ  
کی وجہ سے ٹھیر ٹھیر چلنا۔ المَشْيُ۔  
— فُلَانًا فِي حَظَلًّا: روکنا،  
حرکت کرنے سے باز رکھنا۔  
— عَلَيْهِ تَنَكُّلًا: تنگ کرنا۔ ہو  
حَاطِلٌ وَحَظُولٌ وَحَظَالٌ۔  
حَظَلَّ فُلَانٌ فِي حَظَلٍّ: ست ہونا، درد  
یا غصہ کی وجہ سے ٹھیر ٹھیر چلنا۔  
— البَعْدُ: اونٹنہ کے ست سے حَظَلَّ (دائری)  
لھا کر رہا ہو جانا۔  
— التَّخَلُّصُ: کھجوری شاخوں کا خراب ہو جانا  
ہو حَظَلَّ وَهُوَ حَظَلَّةٌ: حَظَالِي۔  
أَحْظَلَ الْمَكَانُ: جگہ بہت اندراکن والی ہو گئی  
• حَظًا فُلَانٌ فِي حَظْوًا: آہستہ چلنا۔  
حَظَلِي عِنْدَ النَّاسِ: حَظْوَةٌ وَحِظَّةٌ:  
لوگوں میں مقبول ہونا۔  
— بِالرِّزْقِ: رزق کا حصہ پانا۔  
— بِالشَّيْءِ: پانا، حاصل کرنا۔  
— بِالْحَضُورِ وَالْمَثُولِ لَدَى فُلَانٍ:



شرف باریابی حاصل کرنا، اقرب حاصل کرنا  
 ہو حَفْطٌ وہی حَفِیَّتہ ج: حَفَّطَا۔  
 اَحْطَا: مقرب بنانا، اپنے نزدیک کسی کی حیثیت  
 بلند کرنا۔  
 — بلکہ: کسی کو کسی چیز سے نوازنا، حصہ دار  
 بنانا، حصہ دینا۔  
 — فلانا علی فلان: فوقیت دینا، ترجیح  
 دینا۔  
 اَحْتَطَّی: بلند مرتبہ ہونا، نصیب ور ہونا۔  
 الحَفْطَةُ: پوزیشن، مرتبہ (۲) رزق کا حصہ،  
 نصیب ج: حَفَّطَا وَحَفَّطَا۔  
 الحَفْطَةُ: بے پرکاتیر، کمزور آدمی کے لئے کہتے  
 ہیں: اِنَّمَا تَبْلُغُ مِنْ حِفْطٍ (۶)  
 درخت کی جڑ (۳) چھوٹی شاخ (۴) مرتبہ،  
 مقام پوزیشن، اقرب (۵) کرپڑ۔  
 نَالَ حَفْطَةً عِنْدَهُ: اس کے یہاں  
 اقرب حاصل کر لیا، مرتبہ حاصل کر لیا۔  
 الحَفْطَةُ: الحَفْطَةُ (۲) چھوٹا تیر جس سے بچے  
 تیز انداز کی مشق کرتے ہیں ج: حِفْطَاء۔  
 "اِحْدَى حَفْطَاتِ لُقْمَانَ" ایک کہات  
 ہے جس میں حَفْطَاتِ حَفِیَّتہ کی جمع ہے  
 یہ ایسے شخص کے بارہ میں ہے جس کا شر  
 مشہور ہو پھر اس سے کسی خیر کا ظہور ہو۔  
 الحَفْطَةُ - الحَفْطَةُ - الحَفْطَةُ ج: حَفَّطَا  
 وَحَفَّطَا وَحَفَّطَا۔  
 الحَفْطَا: آہستہ حال۔  
 الحَفْطُ: خوش نصیب، لوگوں میں مقبول مقرب  
 الحَفِیَّتَةُ: المحَفِیَّتَةُ: محبوب عورت جو دوسری  
 عورتوں کے مقابلہ میں قابل ترجیح ہو ج:  
 حَفَّطَا وَحَفَّطَاتِ۔  
 الحَفْطُ: جوں - واحد حَفْطَا۔  
 الحَفْطُ: حصہ ج: اَحْطَ ج: اَحَاطَ۔

## ح ف

حَفْ حَفْ: اسم الصوت جس کے ذریعہ مشغول

کو ڈرایا جاتا ہے۔  
 • حَفَّأَ ج: حَفَّأَ: بچھاڑنا۔ حَفَّأَ بِهِ  
 الْأَرْضَ بھی کھا جاتا ہے۔  
 اَحْتَفَأَ الحَفَّأَ: بروی کھجور کو جڑ سے اکھاڑ  
 دینا۔  
 الحَفَّأُ: ایک عمدہ قسم کی کھجور۔  
 • حَفَفَ جَنَاحَ الطَّائِرِ وَالرَّمِيَّةَ  
 وَالنَّارَ: پرندہ کے بازو یا تیریاگ  
 کی آواز نکالنا۔  
 — الرَّجُلُ: تنگ دست ہونا، بے روزگار  
 ہونا، تنگی معاش میں مبتلا ہونا۔  
 • حَفَدَ الرَّجُلُ وَنَحْوَهُ ج: حَفَدْنَا:  
 پھرتیلا ہونا، کام کو جلدی کرنا۔ ہو  
 حَافِدٌ ج: حَفَدَ وَحَفَدٌ۔ وہو  
 حَفِيدٌ ج: حَفْدَاء۔  
 — فلانا بددینا، خدمت کرنا، خدمت  
 کے لئے مستعد ہونا۔  
 اَحْفَدَ الرَّجُلُ ج: حَفَدَ۔  
 — التَّلِيمُ: شتر مرغ کا تیر چلنا۔  
 — فلانا: کسی کو خادم دینا۔  
 — الدَّابَّةُ: دوڑانا۔  
 اَحْتَفَدَ ج: حَفَدَ۔ سَيِّفٌ مُحْتَفِدٌ:  
 تیز تلوار۔  
 الحَافِدُ بدد (۲) خادم (۳) پوتا قرآن پاک  
 میں ہے: "وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ  
 أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً" (۴)  
 نقش و نگار بنانے والا، نقاش ج:  
 حَفَدَ وَحَفَدٌ وَحَفْدَاء۔  
 الحَفْدُ: حافد کی جمع (۲) نقش و نگار۔  
 الحَفِيدُ: پوتا ج: حَفْدَاء۔  
 الحَفْدُ: کپڑے کے پیل بوٹے (۲) اونٹوں  
 کے چارہ کا کٹہ، یا برتن۔  
 الحَفْدُ: الحَفْدُ (۲) جڑ۔ مَحْفَدُ الرَّجُلِ:  
 آرد، ڈاڑھل (۳) کوہاں کی جڑ۔  
 • حَفَرَ الشَّيْءَ ج: حَفَرًا: گرھا کرنا، کھودنا

حَفَرَ الطَّرِيقَ: راستہ میں چلنے کا نشان ڈالنا  
 — عنہ: تلاش کرنا (نکالنے کے لئے) جیسے  
 حَفَرَ مِنَ الْكَنْزِ وَالْأَثَرِ۔  
 — شَرَى فُلَانٌ: کسی کے معاملہ کی تحقیق کرنا  
 اور اس سے واقف ہونا۔ حَفَرَتْ  
 أَسْنَانُهُ: دانتوں کی جڑیں خراب ہو جانا  
 حَفَرُ قُوَّةٍ: دانتوں کی جڑیں کھوکھلی  
 ہو گئیں۔  
 — حَفْرَةٌ: گرھا کھودنا (۲) کسی کو نقصان  
 پہنچانے کی تدبیر کرنا۔  
 — الْكِتَابَةُ: عبارت یا حروف کندہ کرنا  
 تَقْبًا: سوراخ کرنا۔  
 — بَثْرًا: کنواں کھودنا۔  
 — الْمَرْصُ فُلَانًا: کمزور کر دینا۔  
 — أَحْفَرُ فُلَانٍ: بھاڑا یا کدال سے کام کرنا۔  
 — الصَّبِيُّ وَالْحَيَوَانُ: بچہ یا جانور کے  
 دوہر والے دانت گرنا۔  
 — فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو کوئی چیز (کنواں وغیرہ)  
 کھودنے میں مدد دینا۔  
 حَافِرٌ: زیادہ کھودنا، گہرائی تک کھودنا، مثل  
 مشہور ہے: هُوَ أَرْوَعُ مِنْ يَرْبُوعٍ  
 مُحَافِرٍ: دھوکہ سے بچ کر نکلنے والے  
 کے لئے کہا جاتا ہے کہ وہ ایسا ہے جیسے  
 جنگی کی چوہا کہ گہری کھدائی کر کے اپنے پھرنے  
 والے کو راستہ نہیں دیتا۔  
 اَحْفَرُ بَكْدًا: گرھا کرنا۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: تلاش کرنا۔  
 — الشَّيْءِ: تہ تک پہنچنا۔  
 تَحْفَرُ السَّيْلُ: سیلاب کا زین میں گڑھے ڈالنا  
 — الْمُسُّ: کنویں کے اوپر اونچے کے کنارے  
 کھوکھلے ہو جانا۔  
 اسْتَحْفَرَ النَّهْرُ وَنَحْوَهُ: نہر وغیرہ کی کھدائی  
 کا وقت آ جانا۔  
 الحَافِرُ: جانور کا گھر (بمنزلہ قدم انسان) ج:  
 حَوَافِرُ: انسان کے قدم کے لئے بھی



بوقت ندمت حافر بولا جاتا ہے۔

وَقَعَ الْحَافِرُ عَلَى الْحَافِرِ: دو کاموں کی موافقت کے لئے بولا جاتا ہے۔

فَلَانٌ يَمْلِكُ الثَّفَّ وَالْحَافِرُ:

اس کے پاس بہت مال و دولت ہے۔

طَرِيقٌ وَطْنُهُ كُلُّ حَفٍّ وَحَافِرٍ:

ماؤں و جان پہچان راستہ۔

بَلَدٌ مَمَرٌ الْعَسَاكِرِ وَ مَدَقُّ

الْحَوَافِرِ: ایسا ملک جس سے ہر راہ گزر

گزرتا ہو، جو سب کے لئے عام گذرگاہ ہو۔

الْحَافِرَةُ: حافر کی مونت (۲) کھدی ہوئی

زمین (۳) پہلا راستہ یا جگہ کہتے ہیں: رَجَعَ

إِلَى حَافِرَتِهِ: وہ جس جگہ یا راستہ سے

آیا تھا وہاں لوٹ گیا (۴) پہلی حالت (جائے تزلزل)

ازموت (قرآن) پاک میں ہے: "أَلَيْسَ لَنَا

لَمَرَدٌ وَدُحُونٌ فِي الْحَافِرَةِ"

رَجَعَ فِي حَافِرَتِهِ: بوڑھا ہو جانا۔

الْجَفْرَةُ: کھدائی کا پیشہ، کھدائی، نقش و نگاری

الْحَفْرُ: کھدائی (۲) کھدی ہوئی شے (۳) نقش

(۴) بہت چوڑا کنواں (۵) کھدائی کی جگہ سے

نکلی ہوئی مٹی (۶) دہلیپن (۷) دانتوں کی

نزدیکی (۸) دانتوں کی جڑوں کا کھوکھلا پن

ج: أَحْفَارٌ جج: أَحَافِيرُ۔

الْجَفْرَةُ: غدا اٹانے کا آلہ، چھاج وغیرہ (۲)

کدال، کھودنے کا آلہ (۳) ایک گھنگھریالے

بجھل اور کانٹوں والا درخت جس کے

سفید پھول ہوتے ہیں اور وہ سخت

زمین میں پیدا ہوتا ہے۔

الْجُفْرَةُ: گڑھا ج: حَفْرٌ۔

الْحَفَارُ: کھدائی کرنے والا، کھدائی کا پیشہ

کرنے والا، گورکن (۲) نقاش جو لکڑی وغیرہ

پر نقش کھودتا ہے (۳) ایک قسم کا بھونڈا جو

ایسے دونوں سینگوں سے زمین کھودتا ہے۔

الْحَقَارَةُ: کھدائی مشین جس سے زمین کھود کر

پٹروں وغیرہ تلاش کیا جاتا ہے۔

الْحَفِيرُ: مقررہ مقدار سے کشادہ کنواں (۲) قبر

الْحَفِيرَةُ: الْحَفِيرُ (۲) آثار قدیمہ کی تلاش

کے لئے کھودی جانے والی جگہ ج:

حَفَاثِرُ۔

الْمَحَاثِرُ: وہ آدمی جس کے پاس کچھ نہ ہو۔

الْمَحْفَارُ: کدال، بیلچہ، کھودنے کا آلہ۔

• حَفْرَةٌ = حَفْرًا: پیچھے سے دھکیلنا، دھکا

دینا۔ جیسے حَفَرْتُ الْقَوْسَ السَّهْمَ

وَاللَّيْلُ يَحْفَرُ النَّهَارُ۔

— فَلَانًا إِلَى أَمْرٍ: کسی کام کیلئے آمادہ

کرنا، ابھارنا۔

حَفَرُوا عَلَيْهِمُ الْخَيْلَ وَالرِّكَابَ:

ان کے پاس گھوڑے اور اونٹ بھیجے۔

— فَلَانًا بِالرَّمْحِ: نیزہ مارنا۔ ہو

حَافِرٌ وہی حَافِرَةٌ ج: حَوَافِرُ

وہو وہی حَمُورٌ ج: حُفُرٌ۔

حَافِرُهُ: کسی کے زانو سے زانو لاکر بیٹھنا،

بالمقابل بیٹھنا۔

تَحَفَّرَ فِي جِلْسَتِهِ: اس طرح بیٹھنا کہ

اٹھنے کے لئے تیار ہو (۲) داؤ لگانا،

سمٹ کر بیٹھنا، کودنے کے لئے تیار ہونا۔

— فِي مَشْيِهِ: دوڑ کر چلنا، تیزی سے چلنا۔

— لِلْأَمْرِ: کسی کام کے لئے آمادہ ہونا،

تیار ہونا۔

اَحْتَفَرَ: نَحَفَرَ۔

الْحَافِرُ: محرک، داعی، سبب ج: حَوَافِرُ۔

الْحَفَارُ: کیمیائی تبدیلی میں وہ مادہ جو ملازمت کر دار

ادار کرتا ہے، وہ عامل جو خود مختار ہوئے بغیر عمل و

رد عمل میں تبدیلی کی تحریک پیدا کرتا ہے۔

• حَفَشَ السَّيْلُ = حَفَشًا: سیلاب کا

ہر طرف سے آکر ایک جگہ اکٹھا ہونا۔

— الْقَرْسُ: گھوڑے کا بار بار اچھی طرح

دوڑنا۔

— السَّمَاءُ: آسمان کا زور سے برس کرنا

ہو جانا۔

حَفَشَ النَّاسُ عَلَيْهِ: کسی کے پاسجوم کرنا

— فِي الْأَمْرِ: کوشش و محنت کرنا۔

— الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین پر رونے لگنا

ظاہر کرنا۔

— لِعَلَّانِ الْوَدَّ: کسی کی دوستی اور تعلق میں

کسر نہ اٹھا رکھنا۔

— السَّيْلُ الْوَادِي: سیلاب کا وادی کو

بھرنے لگنا۔ فَهُوَ حَافِشٌ وَهِيَ حَافِشَةٌ

وہو وہی حَفُوشٌ۔

الْحَافِشَةُ: پانی کے بہاؤ کی جگہ ج: حَوَافِشُ

حَفَشٌ وَتَحَفَّشَ الرَّجُلُ: خیمہ یا چھوڑنے

میں رہنا۔

الْحِفْشُ: معمولی گھر جس کی چھت زمین سے

قریب ہو، بددلیوں کا چھوٹا گھر یا خیمہ

(۲) صندوق وغیرہ جس میں عورت اپنا

ضروری سامان رکھتی ہے (۳) سوت

وغیرہ رکھنے کی ٹوکری (۴) پرانی چیز

ج: أَحْقَاشٌ۔ أَحْقَاشُ الْأَرْضِ:

گودہ وغیرہ۔

• حَفَصَ الشَّيْءُ = حَفَصًا: اکٹھا کرنا۔

— مِنْ يَدِهِ: کسی چیز کو ہاتھ سے پھینک

دینا۔

الْحَفَاصَةُ: ذخیرہ، جمع کردہ اشیا

الْحَفْصُ: چھوٹا گھر (۲) چمڑے کا تھیلہ (۳) شیر

کا بچہ ج: أَحْقَاصٌ وَحُفُوصٌ۔

أَبُو حَفْصٍ: شیر کی کنیت۔

الْحَفْصُ: بیرونہ کی گٹھلی۔

حَفْصَةُ: بچہ (۲) گدھ۔ أُمُّ حَفْصَةَ:

گدھ، مرغی۔

الْمِحْفَصَةُ: چمڑے کا تھیلہ ج: مَحَافِصُ۔

• حَفَصَ الْعُودَ وَنَحَوَهُ = حَفَصًا:

موڑنا، ٹیڑھا کرنا۔

— الشَّيْءُ: ڈالنا۔

حَفَصَ الشَّيْءَ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے چھوڑنا،

ڈالنا۔



الْحَفِظُ: گھر کا سامان (۲) بالوں کا خیمہ (۳) وہ سامان جو لادنے کے لئے تیار کیا گیا ہو  
ج: أَحْفَاضٌ وَحِفَاضٌ -

الْحَنِيفَةُ: شہد کی مکھیوں کا چھتا جس میں مکھیاں شہد بنا رہی ہوں۔

حَفِظَ الشَّيْءَ حَفْظًا: حفاظت کرنا، محفوظ کرنا، محفوظ رکھنا، خراب ہونے سے بچانا۔

— الْكِتَابَ وَنَحْوَهُ: زبانی یاد کرنا۔

— فِي الْبَالِ: ذہن میں رکھنا، یاد رکھنا۔

— الْمَأْكُولَاتِ فِي عُلْبٍ: اشیا خوردنی کو ڈبوں میں پیک کرنا۔

— الْعَهْدَ: عہد و پیمان کو ملحوظ رکھنا، خیال رکھنا۔

— الْعِلْمَ وَالْكَلَامَ: منضبط کرنا، محفوظ کر لینا۔ ہو حَافِظٌ وَحَفِيزٌ۔ اس

سے ہے: مَنْ حَفِظَ حُجَّةً عَلَى مَنْ لَمْ يَحْفَظْ: حافظہ بقاء بغیر حافظہ قابل تسلیم و اعتماد ہے۔

أَحْفَظُهُ: ناراض کرنا۔

حَافِظٌ عَلَى الشَّيْءِ مُحَافَظَةٌ وَحِفَاطًا: حفاظت کرنا، خیال رکھنا، توجہ دینا (۲)

پابندی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى

— عَنْ: دفاع کرنا، حفاظت کرنا۔ کہتے ہیں: هُوَ يَحَافِظُ عَنِ الْمَحَارِمِ: وہ قابل

احترام چیزوں کا دفاع کرتا ہے عزت و آبرو کی حفاظت کرتا ہے۔ ہو ذو مُحَافَظَةٍ

وَحِفَاطٍ: وہ خود دار ہے۔

حَفَّظَهُ الْعِلْمَ وَالْكَلَامَ: یاد کرنا، ازبر کرنا۔ أَحْفَظُ: ناراض ہونا۔

— الشَّيْءَ وَبِهِ لِنَفْسِهِ: اپنے لئے فاسد کر لینا، محفوظ کر لینا۔

تَحَفَّظَ عَنِ الشَّيْءِ وَمِنْهُ: بچنا، احتیاط برتنا، احتراز کرنا۔

تَحَفَّظَ بِهِ: توجہ دینا، دیکھ بھال کرنا۔ الْكِتَابَ: تھوڑا تھوڑا خوب یاد کرنا۔

— عَلَيْهِ: بچانا، محفوظ رکھنا۔

— فِي قَوْلِهِ أَوْ رَأْيِهِ: اپنی بات یا رائے میں تبدیل کرنا مطلق نہ چھوڑنا۔

اسْتَحَفَّظَهُ الشَّيْءَ: کسی سے اپنی چیز کی حفاظت کرانا (۲) کسی چیز میں کسی پر اعتماد کرنا یا

کسی کے پاس کوئی چیز بطور امانت محفوظ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "بِمَا اسْتَحَفَّظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ"

الْحَافِظُ: سپرہ دار، محافظ (حَافِظُ الْعَيْنِ) جس پر نیند کا غلبہ نہ ہوتا ہو (۲) سیدھا

اور واضح راستہ (۳) حافظ قرآن جسے پورا قرآن پاک ازبر یاد ہو (۴) وہ محدث

جسے احادیث نبویہ کی بہت بڑی تعداد زبانی یاد ہو (۵) اعمال کھنے والا فرشتہ

ج: حَفَاطٌ وَحَفْظَةٌ۔

الْحَافِظَةُ: حافظہ، ایک ایسی قوت جو قوت و ہمیر کی ادراک کردہ اشیا کو محفوظ کر لیتی ہے

اسی کو ذاکرہ بھی کہتے ہیں (۲) بستہ یا بیگ وغیرہ جس میں کاغذات محفوظ کئے

جائیں۔

الْحَفَاطُ: حفاظت، دفاع (۲) دفاع و فارغہ۔

الْحَفِظَةُ: غصہ، غضب (۲) خیرت۔ ہو ذو حِفْظَةٍ: وہ غیور آدمی ہے اپنی شرافت

و عزت کا دفاع کرتا ہے۔

التَّحَفُّظُ: احتیاط، تحفظ۔

الْحَفِيزُ: اللہ جل شانہ کی صفات میں سے ایک صفت (۲) قرآن پاک میں ہے: "قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيزٌ عَلِيمٌ" (۳) محافظ، ذمہ دار

قرآن پاک میں ہے: "فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيزًا" (۴) مدد و خداوندی کا پاسبان۔ قرآن پاک میں ہے: "هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيزًا"

الْحَفِيزَةُ: غصہ (۲) عزت (۳) تحفظ، احتیاط و احتراز (۴) بچے کے گلے میں ڈالا جانے والا تھویدہ ج: حَفَاطٌ۔

حَفِيزَةُ النُّفُوسِ: پیدائش سارٹیکٹ۔

أَهْلُ الْحَفَاطِ: عزت و آبرو کے محافظ

المُحَافِظُ: نگراں، کسی ادارہ کا ذمہ دار (۲) کلکٹر (۳) گورنر (۴) پرانے طرز کا آدمی، روایت پسند آدمی۔

مُحَافِظُ الْعَاصِمَةِ: گورنر دارالحکومت۔

مُحَافِظُ الْقِطَارِ: ریلوے کارڈ۔

مُحَافِظُ الْمَصْرَفِ: بینک کا گورنر۔

مُحَافِظُ الْمَدِينَةِ: حاکم شہر۔

المُحَافِظُ عَلَى التَّقَالِيدِ: رسم و رواج کا پابند

تقدیم روایات کا حامل۔

المُحَافِظُ عَلَى الْمَوَاعِيدِ: اوقات کا پابند۔

المُحَفِّظَةُ: کتابوں کا بستہ یا بیگ، پورٹ فولیو (۲) روپے رکھنے کا بٹوایہ: مُحَافِظ۔

المُحَفِّظَةُ: حرمت، وہ قابل احترام جسے کسی پامالی ناقابل برداشت ہو۔

المُحَفِّظَاتُ: کاغذات کا ذخیرہ، ریکارڈ (۲) وہ آیات و احادیث یا اشعار و حکم جو بچوں کو یاد

کرائے جائیں۔

حَقَّتِ الْأَرْضُ — حَقُوفًا: زمین کی بہتری کا خشک ہو جانا۔

حَقَّ الطَّعَامُ: خشک و بے چکنائی ہونا۔

— عَيْشُهُ: زندگی کا تنگ و غیر آسودہ ہونا۔ کہتے ہیں: هُوَ فِي حَقُوفٍ مِنَ الْعَيْشِ: اس کی زندگی تنگ و غیر آسودہ ہے۔

— شَعْرُهُ وَرَأْسُهُ: تیل لگانے سے بالوں کا یا سر کا پرانہ ہونا۔

— السَّمْعُ: سماعت کا بالکل ختم ہو جانا۔

— الشَّيْءُ حَقِيقًا: بالکل آواز پیدا ہونا جیسے پتوں سے ٹکرا کر ہوا کی آواز یا پرنندوں کے اڑنے وقت ہوا سے بازوؤں کے ٹکرائے کی آواز، آگ جلنے کی آواز۔



حَفَّ الشَّيْءُ فِي حَفًّا وَحَفًّا قًا: جَمَلْنَا  
(۲) گھیرنا، احاطہ کرنا۔ حَفَّ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ  
وَحَوْلَهُ وَمِنْ حَوْلِهِ: کسی چیز کی کسی  
شے کو چاروں طرف سے گھیرنا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: گھیرنا جیسے الطريق محفوف  
بالمخاطر۔ حدیث شریف میں ہے:  
”حَفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ“  
— فَلَانًا: توجہ دینا، تعریف کرنا۔

— شَعَرَهُ وَلِحِيَّتَهُ وَشَارِبَهُ: ہلکا  
کرنا، تراشنا۔

حَفَّتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا: عورت کا اپنے  
چہرہ کے بال صاف کرنا۔

حَفَّتُهُ الْحَاجَةُ: ضرورت لاحق ہونا۔  
أَحَفَّ رَأْسُهُ: سر کو عرصہ تک تیل نہ لگانا۔  
— الْحَيَوَانَ: اتنا دوڑانا کہ دوڑنے کی  
آواز سنائی دے۔

— الثَّوبُ: کپڑا بننا۔  
— فَلَانًا: برائی سے یاد کرنا۔

حَفَفَ فَلَانٌ تَنَگَ: تنگ حال و تنگ دست ہونا  
— الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا: چہرہ کو خوب آراستہ کرنا  
— الشَّيْءُ الشَّيْءَ: گھیرنا اور حَفَفَ  
الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ بھی کہا جاتا ہے۔

— الثَّوبُ: کپڑا بننا۔  
اِحْتَفَفَ الثَّيْتُ: پودے وغیرہ کو کاٹنا۔  
— الطَّعَامُ: سارا کھانا کھا لینا، ہڑپ کر لینا،  
صفا یا کر جانا۔

— الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا: عورت کا کسی سے  
اپنے چہرہ کو صاف کرنا۔  
اسْتَحَفَّ الشَّيْءَ: کاٹنا، اکھاڑ پھینکنا۔  
اسْتَحَفَّ أَمْوَالَهُمْ: ان کے مال و  
دولت کا صفایا کر دیا۔

الْحَافُّ: گھیرنے والا، گھیر ڈالنے والا قرآن پاک  
میں ہے: ”وَنُتْرَى الْمَلَائِكَةُ حَافِقِينَ  
مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ“ (۲) روٹی روٹی  
(۳) خشک روٹی (۴) سخت نظر لگانے والا۔

مَالَهُ حَافٌّ وَلَا رَافٌّ: اس کی دیکھ بھال  
کرنے والا کوئی نہیں۔

الْحَاقَّةُ وَالْحَافَةُ: کنارہ۔  
الحِفَافُ: احاطہ، دائرہ، گھیرا۔ فَلَانٌ أَصْلَحُ  
لَهُ حِفَافٌ: وہ گنجا ہے، چاروں طرف  
بالوں کا دائرہ ہے۔ حِفَافًا  
الشَّيْءُ: دو جانیں، دو کنارے،  
دو پہلو۔ حِفَافًا الرَّأْسِ، حِفَافًا  
الْإِنَاءِ۔ حِفَافًا الْجَبَلِ۔

— مِنَ الرَّمْلِ: ریت کا ٹکڑا، ختم ہونے  
کی جگہ ج: أَحَقَّةٌ۔

جَاءَ عَلَى حِفَافٍ ذَلِكَ: وہ اس  
کے وقت پر آیا۔

كَانَ الطَّعَامُ حِفَافًا مَا أَكَلُوا:  
کھانا ان کی خوراک کے بقدر ہ تھا  
نہ کم نہ زیادہ

الْحِفَافَةُ: چمچڑے ہوئے بال (۲) بچا ہوا  
چارہ۔

الحَفُّ: وہ چوڑی لکڑی جس سے بنائی  
کے وقت تانے کو بانے سے ملایا جاتا  
ہے ج: حَفُوفٌ۔

هُوَ حَفٌّ بِنَفْسِهِ: وہ اپنی دیکھ بھال  
رکھتا ہے۔

جَاءَ عَلَى حَقِّهِ: وہ اس کے نشان  
قدم پر آیا یا اس کے وقت پر آیا۔  
الحَقْفُ: ضرورت (۲) تنگ دستی، زندگی  
کی عسرت۔

طَعَامٌ حَقْفٌ: تھوڑا کھانا۔  
مَعِيشَةٌ حَقْفٌ: عسرت کی زندگی۔  
جَاءَ عَلَى حَقْفٍ ذَلِكَ: وہ اس  
کے وقت پر آیا۔

هُوَ عَلَى حَقْفِ الشَّيْءِ، وَالْأَمْرِ:  
وہ اس چیز سے الگ یا ایک طرف ہے۔  
الْحَقَافُ: بال صاف کرنے والا (۲) ٹھوڑی  
کے نیچے سے تالو تک کا نرم گوشت۔

الْحَقَّانُ: چھوٹے جانور و: حَفَانَةٌ (۲)  
نوکر چاکر (۳) کناروں تک بھرا ہوا برتن  
الحَقَّةُ: کاٹا ہوا حصہ (۲) بننے والے کا ایک  
اوزار یا وہ لکڑی جس پر وہ بنا ہوا کپڑا  
لبیٹتا ہے (۳) اہل و عیال کے بقدر رزق۔  
الحَقَّةُ: وہ تلوار یا بائس جس کو جولا ہاتھانے  
پر مارتا ہے ج: حَقْفٌ۔

الحَقِيفُ: سرراہٹ، درخت کے پتوں  
کی آواز، پرندہ کے اڑنے کی آواز، آگ  
جلنے کی آواز (۲) سوکھی گھاس۔

المِخَقَّةُ: پاکی جس میں عورت بیٹھتی ہے، ڈول  
(۲) اسٹریچر، بیمار یا مرے کو لے جانے کی  
گاڑی ج: مَخَافٌ۔

المُخَفَّوْفُ: گھرا ہوا (۲) محتاج (۳) تنگ حال،  
معاشی طور پر پریشان۔

حَفَلَ الْمَاءُ وَاللَّبَنُ: حَقُولًا: پانی  
یا دودھ کا اکٹھا ہونا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا جمع ہونا، کسی خاص مقصد  
سے اکٹھا ہونا۔

— الدَّمَعُ: آنسوؤں کا بہت ہونا۔  
— السَّمَاءُ: آسمان سے خوب بارش ہونا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: بھرجانا جیسے حَقَلَ  
الْوَادِيَّ بِالسَّيْلِ وَحَقَلَ النَّادِي  
بِالْقَوْمِ۔

— اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ وَالْمَاءُ فِي الْمَكَانِ  
مِ حَقْلًا: اٹھا کرنا، بھرنا۔

— الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ وَبِهِ: اہتمام کرنا،  
توجہ دینا۔

حَقَلَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ وَالْمَاءَ فِي  
الْمَكَانِ: اکٹھا کرنا۔

— النَّاقَةُ وَنَحْوَهَا: اونٹنی وغیرہ کا کچھ دونوں  
تک دودھ نہ لکانا تاکہ وہ بھنوں میں جمع  
ہو جائے۔

— الشَّيْءُ: چلا دینا، زینت بخشنا۔

— الْجَارِيَّةُ: آراستہ کرنا۔



اَحْتَفَلَ الشَّيْءُ: جمع ہونا، اکھا ہونا جیسے  
اَحْتَفَلَ الْقَوْمُ فِي الْمَكَانِ وَاللَّبَنُ  
فِي الضَّرْعِ (۲) ظاہر اور نمایاں ہونا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کا مجلس یا محفل جمانا۔  
— الطَّرِيقُ: راستہ کا واضح ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا راستہ ہونا۔  
— بِالْأَمْرِ: اہتمام کرنا، توجہ دینا۔  
— يَوْمٍ أَوْ عَيْنٍ: دن یا جشن منانا۔  
— بَقْلَانِ: اعزاز و اکرام کرنا غیر مقدم کرنا۔  
تَحَفَّلَ الْمَجْلِسُ: مجلس کے شرکاء کا زیادہ  
ہونا، محفل کا بھرا ہوا ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا سنگا کرنا، آراستہ ہونا۔  
الْحَافِلُ: بھرا ہوا، بھر پور۔ ضَرْعٌ حَافِلٌ  
بِاللَّبَنِ - مَكَانٌ حَافِلٌ بِالنَّاسِ -  
— بِالْأَمْرِ: توجہ دینے والا: حَقْلٌ -  
الْحَافِلَةُ: حَافِلٌ کی تائید، بھری ہوئی (۲)  
بس، بڑی موٹر جس میں عام لوگ کرایہ  
پر سفر کرتے ہیں: حَافِلَات -  
الْحَفَالُ: جمع شدہ دودھ (۲) بڑا مجمع۔  
الْحَفْلُ: من کل شئی: جمع شدہ شے (۲)  
لوگوں کا بڑا مجمع۔ کہتے ہیں: عنده حَفْلٌ  
مِنَ النَّاسِ - جَمْعٌ حَفْلٌ: بہت بڑا  
مجمع۔ ہو ڈو حَفْلٌ: وہ بڑے اہتمام  
والا ہے۔  
الْحَفْلَةُ وَالْاِحْتِفَالُ: اجلاس، جلسہ،  
تقریب، اجتماع (۲) زینت، سجاوٹ (۳)  
اہتمام و توجہ (۴) کسی کام کی بڑی اہمیت۔  
حَفْلَةُ اسْتِقْبَالٍ: استقبال جلسہ یا پارٹی،  
خیر مقدمی جلسہ۔ اَقَامَ لِفُلَانٍ حَفْلَةً  
استقبال۔  
حَفْلَةُ تَوْزِيعِ الْجَوَائِزِ: جلسہ تقسیم انعام  
حَفْلَةُ تَوْزِيعِ الشَّهَادَاتِ: جلسہ تقسیم اسناد  
حَفْلَةُ الدُّفْنِ: اجتماع تدفین۔  
حَفْلَةُ النِّسَاءِ: ٹی پارٹی، چائے کی دعوت۔  
حَفْلَةُ الْعُرْسِ: تقریب شادی۔

هو ذو حَفْلَةٍ: وہ بڑی توجہ و اہتمام  
والا ہے۔  
اَخَذَ لِلْأَمْرِ حَفْلَتَهُ: کوشش سے  
انجام دینا۔  
جَاءُوا بِحَفْلَتِهِمْ: وہ سب کے سب  
الحَفِيلُ: کثیر، بہت جیسے جَمْعٌ حَفِيلٌ -  
الْاِحْتِفَالُ: جلسہ، تقریب، جلوس (۲) اہمیت  
المُحْتَفَلُ: دن وغیرہ منانے والا، تقریب کرنی والا۔  
المُحْتَفَلُ: مجلس، چائے اجتماع۔ مُحْتَفَلٌ  
الشَّيْءُ: بڑا حصہ۔  
المُحْفِلُ: مجلس، محفل: ح. مُحَافِلٌ -  
المُحَافِلُ الدَّوْلِيَّةُ: بین الاقوامی مجالس۔  
• حَقَنَ الشَّيْءُ فِي حَقْنًا: مٹی بھرنا، مٹی سے  
لینا (۲) دونوں ہاتھ بھر لینا، دودھ سے بھی بھرنا  
جیسے حَقَنَ الدَّقِيقَ وَالتَّرَابَ -  
— لَهُمْ: ان میں سے ہر ایک کو مشقت بھریا۔  
— لِفُلَانٍ حَقْنَةً: بخود ڈال دینا۔  
— الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ: ہاتھ بھر پانی کو سر پر ڈالنا  
حَقِنَ - حَقْنًا: چلتے وقت دونوں پیروں کو  
اس طرح بلٹا جیسے ان سے مٹی اڑاتا ہو۔  
اَحْتَفَنَ مِنَ الشَّيْءِ: بہت سا حصہ لینا، زیادہ لینا  
— الشَّيْءُ: اپنے لئے لینا۔  
— الشَّجَرَةَ: اکھاڑنا۔  
— فُلَانًا: کسی کو دونوں ہاتھ زانو کے نیچے  
ڈال کر اکھاڑنا۔  
الْحَقْنَةُ: الحَقْنَةُ: تھوڑی مقدار، مٹی بھرا  
بھری ہوئی مٹی، دودھ سے یا دونوں ہاتھ  
کی مٹی (۲) گڑھا: ح. حَقْنٌ -  
المُحَقَّنُ: بہت مٹی بھرنے والا: ح. مُحَاقِنٌ -  
حَفَاهُ، وَحَفَاهُ: حَقْوًا: عزت کرنا  
(۲) دینا (۳) بالوں کو بہت چھوٹا کرنا۔  
• حَقِيَ - حَقًّا: برہنہ پا ہونا۔ حَقِيَ مِنْ  
نَعْلِهِ وَحَفِيَتْ قَدَمُهُ (۲) چلنے سے  
پیر میں تکلیف ہو جانا۔ ہو حَافٍ: ح. حَفَاةٌ  
وہی حَافِيَةٌ: ح. حَوَافٍ -

حَفِيَ الْقَدَمُ وَالْحَافِ: زیادہ  
چلنے سے گھس جانا۔ ہو حَفٍ وَحَافٍ -  
— بَقْلَانِ حَفَاوَةً: خیر مقدم کرنا، اکرام کرنا  
— اليه فِي الْوَصِيَّةِ: کسی کا حصہ زیادہ کرنا  
ہو حَافٍ وَحَفِيٌّ -  
أَحْفَى فُلَانٌ: کسی کے جانور کا چلنے سے پتلا  
ہونا، ایسے جانور والا ہونا۔ رَحِلٌ  
مُحَفٍّ: جس کے جانور کے پیر چلنے سے گھس  
گئے ہوں۔  
— الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا، بالکل صاف کرنا۔  
جیسے أَحْفَى النَّبَاتِ وَشَارِبَهُ -  
— فُلَانًا: برہنہ پا کر دینا (۲) بار بار سوال  
کر کے پریشان کرنا۔ أَحْفَى السُّؤَالَ وَ  
أَحْفَى الْكَلَامَ وَفِيهِمَا: سوال یا بات  
کو بار بار کرنا اور حد سے بڑھ جانا۔  
حَافَاهُ: کسی سے جھگڑنا۔  
أَحْفَى: ننگے پیر چلنا۔  
— فُلَانًا وَبِهِ: اکرام کرنا، خیر مقدم کرنا۔  
— الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا جیسے أَحْفَى  
النَّبَتِ وَالشَّعَرَ -  
تَحَفَّى بِفُلَانٍ: اکرام و اعزاز کرنا۔  
— اليه فِي الْوَصِيَّةِ: کسی کو زیادہ حصہ  
دینا۔  
اسْتَحْفَى عَنِ الشَّيْءِ: زبردست کھوج  
لگانا، کھود کرید کرنا، حد سے زیادہ  
پوچھنا چھ کرنا۔  
الْحَفَا: برہنہ پائی (۲) زیادہ چلنے سے گھریا  
سم یا پیروں کی گھسائی۔  
الْحَافِي: برہنہ پا (۲) بہت اکرام کرنے والا  
: ح. حَفَاةٌ -  
الْحَفِي: مکمل علم رکھنے والا (۲) لطیف و شفیق  
قرآن پاک میں ہے: وَمَا لَكُمْ كَانَتْ فِي  
حَفِيًّا (۳) سوال میں مبالغہ کرنے والا  
: ح. حَفْوًا -



## ح — ق

• حَقَبَ الْحَقِيبَةَ وَنَحَوَهَا حَقَبًا: بیک یا بچی اٹھانا۔

حَقَبَ الشَّيْءَ حَقَبًا: بند ہو جانا، رک جانا (۲) پیچھے ہو جانا، تاخیر ہو جانا۔

حَقَبَتِ السَّمَاءُ وَحَقَبَ الْمَطَرُ: بارش نہیں ہوئی یا بارش میں دیر ہوئی۔

— الْعَامُ: سال کا خشک ہو جانا، بارش نہ ہونا۔

— عَطَاءٌ خَلَانٍ: فیض بند ہو گیا۔

— أَمَرَ النَّاسَ: لوگوں کا معاملہ التوا میں پڑ گیا۔

— الْمَعْدُونُ: کان میں کچھ نہ رہنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا پیشاب نہ جانا، پیشاب کا بند پڑ جانا۔ ہو اُحَقَبُ و

ہی حَقَبَاءُ: ح: حَقَبُ۔

أَحَقَبَ الْبَعِيرُ: لکھ کے قریب بیٹھا باندھنا (۲) بیک کا شسم باندھنا۔

— الرَّجُلُ أَوْ الزَّادُ أَوْ الْمَتَاعُ: پیچھے سوار کرنا یا رکھنا۔

أَحَقَبَ الشَّيْءُ: أَحَقَبَهُ (۲) ذخیرہ کرنا۔

— خَيْرًا أَوْ شَرًّا: خیر یا شر کا حامل ہونا۔

— الْإِثْمُ: گناہ کا ارتکاب کرنا۔

أَسْتَحَقَبَ الشَّيْءُ: اُحْتَقَبَهُ۔

الْأَحَقَبُ: گور خر جس کے پیٹ پر سفیدی ہو، مَوْنَتُ حَقَبَاءُ: ح: حَقَبُ۔

الْحَاقِبُ: پافا نہ روکنے والا۔

الْحَقَابُ: ناخن کی جڑ میں نظر آنے والی سفیدی (۲) عورت کی کمر کا پٹکا یا بیٹی جس میں زیور لٹکائی ہے: ح: حَقَبُ۔

الْحَقَبُ: دو بیٹی جو اونٹ کی لکھ کے قریب ہوتی ہے (۲) وہ شسم جو بیک وغیرہ پر باندھا جاتا ہے: ح: أَحَقَابُ وَأَحَقَبُ وَحَقَبُ۔

الْحَقَبُ وَالْحَقَبُ: لمبا عصہ، تقریباً اسی سال یا اس سے زیادہ۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حَقْبًا"

ح: حَقَابٌ وَأَحْقَابٌ۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَثْنِي فِيهَا أَحْقَابًا"

الْحَقَبَةُ: (من الدهر) مطلق زمانہ ہر سال: ح: حَقَبٌ وَحَقُوبٌ۔

الْحَقِيبَةُ: بیک، انچی، ٹرنک (۲) سامان یا توشر رکھنے کا تھیلہ، خرچین (۳) کجاوہ کے پیچھے رکھی جانے والی ہر شے (۴) سرین: ح: حَقَائِبُ۔ اُحْتَقَبَ

فُلَانٌ حَقِيبَةً سَوِيًّا: برائی کا حامل ہونا۔

• حَقَدَ عَلَيْهِ: حَقْدًا وَحَقْدًا: کسی سے بغض و عداوت رکھنا، کینہ رکھنا، موقع پا کر نقصان پہنچانے کا ارادہ کرنا (۲) حسد کرنا۔ ہو حَاقِدٌ

ح: حَقْدَةٌ وَهُوَ هِيَ حَقُودٌ ح: حَقْدٌ۔

حَقَدَ الْمَطَرُ وَالسَّمَاءُ حَقْدًا: بارش نہ ہونا۔

— الْمَعْدُونُ: کان میں کچھ نہ رہنا۔

أَحَقَدَ فُلَانٌ: کان میں کوئی چیز نہ پانا۔

— فُلَانًا: حاسد اور کینہ ور بننا۔

تَحَاقَدُوا: ایک دوسرے سے کینہ رکھنا۔

أَحْتَقَدَ الْمَعْدُونُ: کان کا خالی ہونا۔

— الْمَطَرُ: بارش نہ ہونا۔

— فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ: بغض رکھنا، کینہ رکھنا۔

تَحَقَّدَ عَلَيْهِ: حَقْدَ۔

الْحَقْدُ: چھپی دشمنی، کینہ، بغض: ح: أَحْقَادٌ وَحَقُودٌ۔

الْحَقِيدَةُ: الْحَقْدُ: ح: حَقَائِدُ۔

• حَقَرَ الشَّيْءَ حَقْرًا وَحَقْرَةً

وَجَقَارَةً وَمَحْقَرَةً وَحُقُوبِيَّةً: ذلیل و حقیر سمجھنا، ذلیل کرنا۔ ہو مَحْقُورٌ وَحَقِيرٌ: ح: حَقَارٌ۔

حَقَرَ حَقْرًا وَحَقَارَةً: ذلیل ہونا، بے قیمت اور معمولی ہونا۔ ہو حَقِيرٌ أَحْقَرُ: حَقْرَہ۔

حَقْرَہ: خوب ذلیل کرنا، بہت ذلیل سمجھنا۔ اُحْتَقَرُہ وَاسْتَحَقَرُہ: ذلیل و حقیر سمجھنا، حقارت کی نظر سے دیکھنا۔

الْمَحْقَرَةُ: حقارت کا سبب: ح: مُحَاقِرٌ الْمُحَقَّرَاتُ: صغار، چھوٹے گناہ و مَحْقَرَةٌ حَقِطٌ: حَقِطًا: پھیرنا ہونا۔ ہو حَقِطٌ الْحَقِطَةُ: کوتاہ قد عورت، پھر تیلی عورت۔

• الْحَقِطُ وَالْحَقِطَانُ: تیز، مزیتیر۔ م: حَقِطَانَةٌ۔

• حَقَفَ الشَّيْءُ حَقُوفًا: خم کے ساتھ لمبا ہونا، خم دار ہونا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا خم دار ریت کے تودے میں بیٹھنا (۲) جسم کو ٹیڑھا کر کے بیٹھنا۔

أَحَقَوْفَ الشَّيْءُ: لمبا اور ٹیڑھا ہونا۔

أَحَقَوْفَ الظَّهْرِ وَالرَّسْمِ، وَأَحَقَوْفَ الْهَيْلَالِ: خم دار اور ٹیڑھا ہونا۔

الْأَحْقَفُ: پتلے پیٹ والا۔

الْحِقْفُ: خم دار اور لمبا ریت کا سلسلہ ح: أَحْقَافٌ وَحَقُوفٌ۔

الْمَحْقَفُ: بکھانے پینے کو ترک کرنے والا: ح: مُحَاقِفٌ

• حَقَّ الْأَمْرُ حَقًّا وَحَقَّةً وَحَقُوقًا: صحیح ہونا، ثابت ہونا، سچا ہونا

قرآن پاک میں ہے: "لَيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ"

(۲) واجب و ضروری ہونا۔ جیسے يَحِقُّ عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: مناسب

و جاز ہونا جیسے يَحِقُّ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: ہو حَقِيقٌ بِكَذَا: وہ اس کے لائق ہے،



اس کا اہل ہے۔

حَقِيقٌ عَلَى ذَٰلِكَ: وہ میرے ذمے ہے  
أَنَا حَقِيقٌ عَلَى كَذَا: مجھے اس کی  
خواہش ہے، میں اس کا متنبی ہوں۔

حَقَّ الصَّغِيرُ مِنَ الْإِبِلِ حَقًّا وَحَقَّةً:  
عمر کے چوتھے سال میں داخل ہونا۔

— الْأَمْرُ حَقًّا: یقین کرنا (۲)، سچا  
سمجھنا یا پانا (۳)، ثابت کرنا، حقیقت

بنانا جیسے حَقَّقْتُ حَدَرَ فَلَانٍ:  
میں نے وہ گرد کھایا جس سے وہ جھٹکا۔

وَحَقَّقْتُ نَفْسَهُ: اس کے گمان کو  
حقیقت بنا دیا۔ حقیقت سے واقف ہونا۔

— فَلَانًا: لڑائی میں کسی پر غالب آنا (۲)،  
وسط سر یا موڑ سے پر مارتا۔

— الْعُقْدَةُ: گرهہ کو مضبوط کرنا۔  
— الطَّرِيقُ: راستہ کے بیچ میں چلنا۔

حَقٌّ لَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: اسے ایسا کرنا  
ضروری اور لازم ہے۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ“  
حَقٌّ: حَقًّا: گھوڑے کا دوڑنے میں

اگلی ٹانگوں کی جگہ پھیلے پاؤں رکھنا۔  
أَحَقُّ فَلَانٌ: حق کہنا (۲)، حق پر ہونا، بات کا

سمجھا جاتا ہونا۔  
— الْأَمْرُ: حق پانا، یقین کرنا، ثابت و لازم

کرنا۔ أَحَقُّ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ: اس کے  
ذمہ قضا کو لازم کیا۔

— حَزْرُهُ وَكَلَّتْهُ: اندازہ یا خیال کو صحیح بنا  
کرنا، حقیقت بنادینا۔

— فَلَانًا عَلَى الْحَقِّ: کسی کو حق پر غالب  
کرنا یا قائم رکھنا۔

— الشَّيْءُ: مضبوط و مستحکم بنانا۔  
— الرَّوْمِيَّةُ: تیر کو نشا زہر مار کر نشانہ کرنا اور اٹالنا

حَاقَهُ مُحَاقَةً وَحَقَاقًا: حق پر ہونے میں  
جھگڑنا کہ ہر ایک اپنے کو حق پر ثابت کرے

(اس کا استعمال اکثر غائب کے صیغوں میں)

ہوتا ہے)۔

مَالَهُ فِي هَذَا حَقَّقًا: اس کا  
اس میں کوئی جھگڑا نہیں۔

فُلَانٌ فَرَّقَ الْحَقَّاقَ: فلاں آدمی  
چھوٹی چھوٹی باتوں پر جھگڑتا ہے۔

(فَرَّقَ: وہ آدمی جسے جلد غصہ اور طیش  
آتا ہو)۔

بَلَّغْتَ الْجَارِيَةَ نَصَّ الْحَقَّاقِ:  
لڑکی کو کامل العقل ہو گئی۔

حَقَّقَ الْأَمْرَ: حقیقت و واقعہ بنا دینا ثابت  
کرنا، سچا کر دکھانا، بروئے کار لانا،

پایہ ثبوت کو پہنچانا۔  
— الْقَوْلُ وَالْقَضِيَّةُ: چھان بین کرنا،

جائز کرنا۔  
— النَّظَرُ: خیال و گمان کو صحیح ثابت کرنا۔

— الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: مضبوط و مستحکم بنانا  
کَلَامٌ مُحَقَّقٌ: بچتہ اور مدلل کلام۔

— الثَّبُوبُ: مضبوط بنائی گرنایا اچھی طرح  
رنگنا۔

— التَّوْبُ وَغَيْرُهُ: بیل بوٹے بنانا (خاص  
شکل کے)۔

— تَقْدَمًا: ترقی کرنا۔  
— نَجَاحًا: کامیابی حاصل کرنا۔

— هَدَفًا: مقصد حاصل کرنا۔  
— الْأَمَلُ: امید برلانا۔

— الْقَوْلُ بِالْفِعْلِ: قول کو عملی جامہ پہنانا۔  
— مَعَ فَلَانٍ فِي قَضِيَّةٍ: تفتیش کرنا،

بیان وغیرہ لینا جیسے پولیس ملازمین سے  
پوچھتا چھرتی ہے۔

أَحَقَّقَ الرَّجُلَانِ: باہم لڑنا اور ہر ایک کا  
اپنے لئے حق پر ہونے کا دعویٰ کرنا۔

— الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: مضبوط کرنا۔  
— الطَّعْنَةُ: اتنا جاکر نیزہ مارنا کہ آپار

ہو جائے۔  
— بِه الطَّعْنَةُ: اس کے اتنا زور سے

نیزہ لگا کر وہ آپار ہو گیا۔

أَحَقَّقَ الصَّيِّدُ: شکار پر نشانہ ایسا لگانا کہ  
وہ مرجائے۔

أَنْحَقَّتِ الْعُقْدَةُ: گرهہ کا سخت ہونا۔  
تَحَاقًا: باہم لڑنا اور حق پر ہونے کا دعویٰ کرنا

تَحَقَّقَ الْأَمْرُ: واقع اور ثابت ہونا، سچا  
ہونا، یقینی ہو جانا، پایہ ثبوت کو پہنچ جانا۔

— الْأَمْرُ: یقین کر لینا، حقیقت جان لینا۔  
أَسْتَحَقُّ الشَّيْءَ وَالْأَمْرَ: مستحق ہونا، جملہ

ہو جانا، لازم کر لینا۔  
— الْإِثْمُ: گناہ کی سزا واجب ہونا قرآن پاک

میں ہے: ”فَإِنْ عَثَرَ عَلَى أَثْمَمَا“  
أَسْتَحَقُّ أَثْمًا:

— الدِّينُ: قرض کی مدت پوری ہو جانا۔  
يَسْتَحِقُّ الْإِهْتِمَامَ: قابل توجہ۔

يَسْتَحِقُّ الدَّفْعَ: قابل ادائیگی۔  
يَسْتَحِقُّ الذِّكْرَ: قابل ذکر۔

— الْأَسْتِحْقَاقُ: حق داری، صلاحیت، اہلیت،  
حق واجب۔

التَّحْقِيقُ: چھان بین (۲)، تفتیش، جواب طلبی۔  
إِجْرَاءُ التَّحْقِيقِ: مع أَحَدٍ: کسی سے

تفتیش و پوچھنا چھ کرنا۔  
تَحْقِيقُ قَضَائِيٍّ: عدالتی تحقیقات۔

تَحْقِيقُ كِتَابٍ: کتاب کی علمی چھان بین کر کے  
اسے صحیح اور اصل شکل پر لانا، آڈٹ کرنا۔

تَحْقِيقُ الْهَمْزَةِ: ہمزہ کو تلفظ میں لے  
طور پر نظر کرنا۔

التَّحَقُّقُ: وقوع، ثبوت۔  
الْحَاقُّ: ہر شے کا درمیان، بیچ جیسے حَاقٌّ

الطَّرِيقَ، حَاقٌّ الرَّأْسَ، حَاقٌّ  
الْعَيْنَ، حَاقٌّ الشَّيْءَ: حَاقٌّ۔

هُوَ رَجُلٌ حَاقٌّ الرَّجُلَ: وہ مکمل  
مردانگی والا ہے۔

هُوَ شَجَاعٌ حَاقٌّ الشُّجَاعَ: وہ  
کامل الشجاعت آدمی ہے۔ اس لفظ کا تشبیہ



اور جمع نہیں آتے۔

هُوَ فِي حَقِّ مَنْ هَذَا الْأَمْرُ:

وہ اس معاملہ سے پریشانی میں ہے۔

لَقِيْنَهُ عِنْدَ حَقِّ بَابِ الْمَسْجِدِ:

میں اس سے مسجد کے دروازہ کے پاس ملا

الْحَاقَّةُ: حَقٌّ کی تانیث (۲) آفت مصیبت

(۳) روز قیامت ج: حَوَاقُّ۔

هُوَ رَجُلٌ حَاقَّةُ الرَّجُلِ: وہ کامل

مرد ہے۔

هُوَ شَجَاعٌ حَاقَّةُ الشُّجَاعِ: وہ

بہادری میں کامل ہے۔ بلا تثنیہ و جمع

استعمال ہوتا ہے۔

الْحَقُّ: باری تعالیٰ کا ایک نام (۲) ثابت،

صحیح و غیر مشکوک۔ قرآن پاک میں ہے:

”إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنْتُمْ

تَنْطِقُونَ“ (۲) سچا، ٹھیک، صحیح،

واقع کے مطابق۔ بطور صفت استعمال

ہوتا ہے۔ جیسے قولُ حَقِّ کہتے ہیں:

هُوَ الْعَالَمُ حَقُّ الْعَالَمِ: وہ زبردست

عالم ہے۔

هُوَ حَقٌّ بكذا: وہ اس کا حق دار یا اس

کے لائق ہے (۲) فرد یا جماعت کا واجب

حصہ، حق، کلمہ ج: حَقُوּوٌ وَ حَقَائِقُ۔

الْحَقُّ مَحَلٌّ: تم حق پر ہو۔ الْحَقُّ

عَلَيْكَ: تم حق پر نہیں ہو۔

حَقُّوْا اللَّهَ: اللہ کے لئے جو کام ہم پر

لازم ہیں۔

حَقُّوْا الْعِبَادَ: وہ تمام کام جو بندوں کو

ایک دوسرے کے لئے کرنے ضروری ہیں

حَقُّوْا الدَّارَ: مکان کے متعلقہ

عمارتیں جن سے انسانی ضرورتیں پوری

ہوتی ہیں۔

كَلْبَةُ الْحَقُّوْا: لا کالج۔

حَقُّ الْاِقْتِرَاحِ: حق رائے دہی۔

حَقُّ الْاِعْتِرَاضِ: دُیو پاور، حق اعتراض

حَقُّ النَّصُوْبِ: ووٹ دینے کا حق،

دوسرے پاور۔

حَقُّ تَقْرِيرِ الْمَصِيْبِ: حق خود ارادیت۔

حَقُّ النَّقْضِ: حق منسوخ، دُیو۔

الْحَقُّ: وہ اونٹ جو عمر کے چوتھے سال میں

آگے ہوں اور ان پر لدان اور سواری

مکمل ہو ج: أَحَقُّ وَ حِقَاقُ ج:

حَقَقُّ۔

الْحَقُّ: برتن، ظرف (۲) ہاتھی دانت یا کانچ

کی ڈبیا (۳) سوراج، بل (۴) وہ گڑھا

جس میں ران کا سرا ہوتا ہے (۵) کوپے

کا وہ سرا جس میں ران کی ہڈی ہوتی ہے

(۶) بازو کا سرا (۷) مونڈھے کے سرے

کا گڑھا (۸) سرین کا سرا (۹) ہموار زمین

(۱۰) پست زمین (۱۱) گول زمین (۱۲) ہر شے

کا بیج ج: أَحَقَاقُ وَ حِقَاقُ وَ

حَقُّوْقُ۔

حَقُّ الْاِبْرَةِ وَ الْمَلَّاحِيْنِ: قطب نما،

سمت نما۔

الْحَقَائِقُ: حق پرست۔

الْحَقَّةُ: حصہ مقررہ۔ کہتے ہیں: هَذِهِ

حَقَّتِي (۲) حقیقت الامر، واقعہ (۳)

آفت۔

الْحَقَّةُ: حصہ مقررہ۔ جیسے ہذہ حَقَّتِي

(۲) بمعنی الحق مذکور یا چھوٹے سال

میں داخل ہونے والی اونٹیاں (۳) چھوٹا

درخت ج: حَقَقُّ وَ حِقَاقُ۔

الْحَقَّةُ: الْحَقُّ ج: حَقَقُّ وَ حِقَاقُ۔

الْحَقِيْقُ بِالْاَمْرِ: کسی کام کے لائق، موزوں۔

هُوَ حَقِيْقٌ اَنْ يَفْعَلَ كذا: اس

کے لئے ایسا کرنا موزوں ہے۔ ایسے ہی

کہتے ہیں: حَقِيْقٌ بِهِ اَنْ يَفْعَلَ كذا

حَقِيْقٌ عَلَيْهِ كذا: اس کے لئے ایسا کرنا

ضروری ہے، اسے ایسا کرنا چاہئے۔

قرآن پاک میں ہے: حَقِيْقٌ عَلَيَّ

اَنْ لَا اَقُوْلَ عَلَيَّ اللّٰهُ اِلَّا الْحَقُّ:

ہو حَقِيْقٌ عَلَيَّ كذا: وہ اس کا

حریف و خواہش مند ہے۔ گزشتہ آیت

میں عَلَيَّ کے بجائے عَلَيَّ بھی ایک

قرارت ہے۔

الْحَقِيْقَةُ: یقینی طور پر ثابت شدہ چیز، امر واقعہ،

صداقت، اصل (۲) اہل لغت کے یہاں

وہ لفظ جو اپنے اصلی معنی میں استعمال کیا

گیا ہو (۳) پرچم ج: حَقَاقُ۔

حَقِيْقَةُ الشَّيْءِ: خالص و اصل ذات۔

حَقِيْقَةُ الْأَمْرِ: وہ بات جس کا یقین ضروری ہے

حَقِيْقَةُ الرَّجُلِ: واجب الہمایت شے جس

کا دفاع کرنا ضروری ہو۔ کہتے ہیں:

فُلَانٌ يَحْبِي الْحَقِيْقَةَ۔

الْمَحَقُّوْقُ: لائق، موزوں، حق دار۔ ہو

مَحَقُّوْقٌ اَنْ يَفْعَلَ كذا (۲) وہ

آدنی جس پر کسی کا حق واجب ہو۔

الْمُسْتَحَقُّ: حق واجب الوصول، مطالبہ

ج: مُسْتَحَقَّاتُ۔

مُسْتَحَقُّ الدَّفْعِ: واجب الادار۔

• حَقَلٌ - حَقْلًا: بونا، کھیتی کرنا۔

حَقَلَتِ الْمَاشِيَةُ: حَقْلًا: دُھلی ملا پانی

پینے یا مٹی بھری کھانے سے چوپائے کا

در دھکم میں مبتلا ہونا۔

أَحْقَلَ الزَّرْعُ: کھیتی میں شاخیں نکلنا۔

(فَالزَّرْعُ مُحَقَّلٌ)۔

— الْأَرْضُ: زمین کا کھیت بن جانا۔

فَالْأَرْضُ مُحَقَّلَةٌ: قابل کاشت ہونا۔

— الرَّجُلُ فِي الرُّكُوبِ: سوار کا سواری

کی بیٹھ سے چمٹنا۔

حَاقَلَهُ: کسی کو کینے سے پہلے کھڑی مٹی فروخت

کرنا (۲) زمین کسی کو بٹائی پر دینا یعنی وہ

کاشت کرے گا جس کو زمین دی جا رہی ہے

اور مالک کھیتی میں سے مقررہ حصہ لے گا۔

أَحْقَلَ: اپنا کھیت بنانا۔



الحاقِلُ: کاشت کار۔

الحَقَالُ: ایک بیماری درد جوٹی ملا ہوا گھاس وغیرہ کھانے سے چوپاؤں کو ہوتی ہے۔

الحَقْلُ: قابل کاشت زمین (۱) کھیت (۲) مٹی ہری بھری (۳) کھلا میدان (۴) کام کا میدان یا جگہ ج: حَقُول۔

حَقْلُ الْبَثْرُول: وہ زمین جہاں سے پٹرول نکالا جائے۔

حَقْلُ التَّجَارِب: تجربہ کا میدان۔

حَقْلُ التَّحْلِيم: تعلیمی میدان۔

حَقْلُ الدَّعْوَةِ: میدان تبلیغ۔

حَقْلُ الْعَمَل: کام کا میدان۔

حَقْلٌ مِنْ صَحِيفَةٍ: اخبار کا کالم۔

الحَقْلِيُّ: کھیت سے متعلق، میدانی، میدان کا۔

الْمَحْصُولَاتُ الْحَقْلِيَّة: زرعی پیداوار

الحَقْلَةُ: کھیت کا ایک حصہ (۱) حَقَال، بیماری ج: أَحْقَال۔

المَحْقَلَةُ: کھیت ج: مَحَاقِل۔

الحَقْلِدُ: بدخلق واحد آدمی۔

الحَقْلَدُ: بخیل، کنجوس (۱) کمزور (۲) گھگھار (۳) بغض و کینہ۔

الحَقِيمُ: گوشہ نشین جو کینٹی سے ملا ہوا ہوتا ہے وہ دو ہوتے ہیں (حقیمان) ج: أَحْقِمَةُ۔

حَقْنُ الْمَاءِ وَاللَّبَنِ فِي الْقِرْبَةِ فِي حَقْنًا: مشکیزہ میں پانی یا دودھ جمع کرنا اور روک لینا۔

الْإِنْتَاءُ بِالْمَاءِ وَعَيْرِهِ: برتن کو پانی سے بھرنا۔

بَوَلَةٌ: پیشاب روکنا۔

دَمَ قَلَان: خون کی حفاظت کرنا، بہنے نہ دینا، جان بچانا، زندگی کی حفاظت کرنا۔

مَاءَ وَجْهِهِ: آبرو بچانا، عزت کی حفاظت کرنا، سوال کی ذلت سے بچانا۔

اللَّبَنُ فِي الْقِرْبَةِ: مکھن نکالنے کے لئے دودھ کو مشکیزہ میں ڈالنا۔ قَالَ لِّلْبَنِ مَحْقُونٌ وَحَقِيْنٌ۔

حَقْنٌ فَلَانًا: انجکشن لگانا، سرخج یا کسی آلہ سے جسم میں دوا داخل کرنا، پچکاری لگانا۔

حَقْنُهُ حَقْنَةً دَوَائِيَّةً: دوا کا انجکشن لگانا۔

أَحْتَقَنَ: اکٹھا ہونا اور نہ نکلتا جیسے أَحْتَقَنَ الْمَاءُ وَاللَّبَنُ وَ أَحْتَقَنَ الدَّمُ وَالْبَوْلُ: خون کا اکٹھا اور نہ نکلنا،

پیشاب کا رک جانا۔

الْعَضْوُ: کسی عضو کا پانی یا خون اکٹھا ہو کر رکنے سے بھول جانا جیسے أَحْتَقَنَ الْكَبِدُ: جگر بڑھ گیا۔ وَ أَحْتَقَنَتِ الْكُلْيَةُ: گردہ کا بھول جانا۔

الْقَرْعُ: تھن بھول جانا۔

الْمَرِيضُ: بیمار کو پیشاب کا بند پڑنا اور اس کی وجہ سے حقنہ یا سلائی وغیرہ کا علاج کرنا۔

الحَاقِنُ: وہ شخص جس کا پیشاب بند ہو گیا ہو۔ کہتے ہیں: لَا رَأْيَ لِحَاقِنٍ (۲) انجکشن لگانے والا، حقنہ سے علاج کرنے والا

الحَاقِنَةُ: حَاقِن کی تانیث (۱) معدہ (۲) دولوں ہنسیلوں کا درمیانی ٹیڑھا تہ بند کے موقع پر کہا جاتا ہے لَا لِحَقْنٍ حَوَاقِنَكَ بَذًا وَقِنْتَكَ۔

الحَقْنَةُ: جماؤ، بندش (۱) وہ دوا جو بیمار کی

مقعد سے فضلہ نکالنے کے لئے چڑھائی جائے (۲) انجکشن، وہ دوا جو بند پور سرخج یا پچکاری مریض کے جسم میں داخل کی جائے ج: حَقْنٌ (۳) سرخج یا پچکاری۔

الحَقْنَةُ: درد شکم ج: أَحْقَان۔

الْمَحْقَانُ: وہ شخص جو پیشاب کو روکے رکھے اور پھر زیادہ پیشاب کمرے ج: مَحَاقِبِن۔

الْمَحْقِنُ: پچکاری (۱) سرخج، انجکشن کی سوئی (۲) وہ برتن جس میں دودھ وغیرہ اکٹھا

کیا جائے ج: مَحَاقِن۔

حَقَاةٌ ج: حَقَوَاتُ: کوکھ پر مارنا، مکر پر مارنا۔ الشَّيْءُ فَلَانًا: کوکھ یا مکر پر لگانا۔ کہتے ہیں: نَزَلَ فِي الْمَاءِ حَقِي حَقَاةً: وہ

کرنک پانی میں اترا۔ هُوَ مَحْقُوٌّ وَمَحْقِيٌّ۔ حَقِيٌّ ج: حَقَا: کوکھ میں درد محسوس کرنا۔ هُوَ حَقِيٌّ حَقِيٌّ: کوکھ میں درد محسوس کرنا، بسیار خوری کی وجہ سے درد شکم میں مبتلا ہونا۔ هُوَ مَحْقُوٌّ وَمَحْقِيٌّ۔ تَحَقَّى: حَقِيٌّ۔

الْحَقَاةُ: ازار (تہ بند یا چادر)، ازار باندھنے کی جگہ (۱) خالی گوشت کھانے سے ہونے والا پیٹ کا درد (۲) گھوڑے کی جھول کا تسمہ ج: أَحْقِيَّةُ۔

الحَقْوُ: کوکھ، کمر۔ أَخَذَ بِحَقْوِهِ وَعَاذَ بِحَقْوِهِ: پناہ میں آنا۔

حَقْوُ الْجَبَلِ: دامن کوہ۔

حَقْوُ الشَّيْءِ: تہ بند (سامنے کے دو دانت) کے دو کنارے (۱) ازار بند۔ کہتے ہیں: رَمَى بِحَقْوِهِ: اس کی چادر اتار دی ج: أَحْقَاءُ۔

## ح — ك

حَكَا الْعُقْدَةَ ج: حَكَا: گرہ مضبوط لگانا۔ حَكَاها بِالْتَخْفِيفِ بھی کہا جاتا ہے۔

أَحْكَاها وَأَحْكَاها: حَكَاها۔

أَحْكَا: أَحْكَاةِ الْعُقْدَةِ: گرہ سخت ہونا۔

الْأَمْرُ فِي مَدْرِهِ أَوْ نَفْسِهِ: کسی بات کا دل میں بیٹھ جانا کہ کوئی

شک باقی نہ رہے۔ کہتے ہیں: لَوْ أَحْكَا لِي أَمْرِي لَفَعَلْتُ كَذَا: اگر مجھے شروع ہی میں یہ بات معلوم

ہو جاتی تو میں ایسا کرتا۔

الْعُقْدَةُ: گرہ کو سخت کرنا۔ الْحَكَاةُ: ہول پھیل (۱) اڑا لڑک ج: حَكَا وَ حَكَا۔



الْحَاكَةُ: الْحَاكَةُ: حَاكَهُ.

• حَكْرُهُ: حَكْرًا: زبیا دتی کرنا (۲) نہت

کرنا (۳) بدسلوکی کرنا۔ ہو حَكْرًا۔

— السِّلْعَةُ: سامان کو بلا شرکت غیرے اپنے

لئے خاص کرنا (۲) سامان کو اس لئے روکنا

کہ بوقت گرائی بیچ کر اس سے زیادہ نفع

اٹھایا جائے۔

— السُّوقُ: بازار سے اشیاء کو اس لئے

غائب کرنا کہ بوقت گرائی بیچا جائے۔

حَكْرَ فُلَانٍ: حَكْرًا: ضدی اور جھگڑالو

ہونا۔

— بَرَأَ بِهِ: خود سر ہونا، اپنی رائے کے اگے

کسی کی رائے نہ ماننا۔

— السِّلْعَةُ: بوقت گرائی بیچنے کے لئے

روکنا۔

حَاكِرُهُ: لڑائی جھگڑا کرنا۔

اَحْتَكَرَ السِّلْعَةَ: ذخیرہ اندوزی کرنا، گراں

بیچنے کے لئے روکنا۔

تَحَكَّرَ فُلَانٌ عَلَى الشَّيْءِ: کف افسوس

لے، پچھتا۔

— السِّلْعَةُ: اَحْتَكَرَ۔

الْحَاكُورَةُ: پائیں باغ، وہ زمین جو مکانات

کے پاس درخت بونے کے لئے مخصوص

کی جائے۔

الحِکْرُ: ضدی، جھگڑالو (۲) خود سر (۳) ذخیرہ اندوزی

الحِکْرُ: تھوڑی چیز: اَحْكَارٌ۔

الحِکْرُ: روکی ہوئی زمین یا جاگیر: اَحْكَارٌ۔

الحِکْرُ: ذخیرہ کی ہوئی چیز، غلہ وغیرہ جو بوقت

گرائی بیچنے کے لئے روکا گیا ہو (۲) تھوڑی

چیز جیسے ماء حَكْرٌ و طَعَامٌ حَكْرٌ۔

الحِکْرَةُ: ذخیرہ اندوزی۔

المَحْتَكِرُ: گراں بیچنے کے لئے سامان روکنے

والا، ذخیرہ اندوز۔

• حَكَشَ: حَكَشًا: سٹکڑنا، سٹمنا۔

— الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا، جمع کرنا، روکنا (۲)

فیتہ کھینچنا (۳) کریدنا۔

حَكَشَ فُلَانًا: ظلم کرنا، تنگ کرنا۔

حَكَشَ: حَكَشًا: ضدی ہونا۔ ہو

حَكَشَ۔

الحَكَشَةُ: ہاکی کھیل جس میں گیند پلے

سے پھینکی جاتی ہے (۲) ہرگز

کھیل۔

المَحْكَشُ: بوکیے سرے کی لکڑی۔

• حَكَّ الشَّيْءُ بالشَّيْءِ وعلی الشَّيْءِ

حَكًا: رگڑنا، گھسنا، کھرچنا۔

جیسے حَكَّ الْحَجَرُ بِالْحَجَرِ

وَحَكَّ جِسْمَهُ بِيَدِهِ۔

— الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ: دل میں بیٹھ

جانا، اتر جانا، کھٹکنا۔ اسی سے ہے

مَا حَكَّ هَذَا الْأَمْرُ فِي صَدْرِي:

اس کام کے لئے میرا دل مطمئن نہیں ہوا

حَكَّ فِي صَدْرِهِ مِنَ الْأَمْرِ

شَيْءٌ: اس کے دل میں دوسوے پیدا

ہوئے۔

— الشَّيْءُ: چھیلنا۔

— فُلَانًا جِسْمَهُ: کسی کے بدن میں خارش

اٹھنا۔ ہو مَحْكُوكٌ وَحَكِيكٌ۔

— جَلَدُهُ: کھجنا۔

المَعْدِنُ: کھرا کھوٹا جاننا۔

أَحَكَّ فُلَانًا جِسْمَهُ: بدن میں کھجلی

اٹھنا۔

— الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ: دل میں اتر جانا

یا کھٹکنا۔

حَاكَهُ مَحَاكَةً: حَاكًا: رگڑنے یا

گھسنے میں مقابلہ کرنا، مقابلہ کرنا۔

حَكَّكَ: حَكَّةً۔ الْجَدَلُ الْمُحَكَّكُ:

وہ لکڑی ذخیرہ جو اونٹوں کے ہارے میں

خارش زدہ اونٹ کے لئے نصب کی جاتی ہے

جس سے وہ اپنا بدن رگڑتا ہے۔

اَحْتَكَّ الْجِسْمُ: خارش ہونا، کھجلی اٹھنا۔

اَحْتَكَّ بالشَّيْءِ: خود کو کسی شے سے ٹکرائنا، رگڑ

کھانا (۲) دیوار وغیرہ سے ٹکرا جانا۔

— النَّاسُ: لوگوں سے الجھنا، متصادم ہونا

— الْأَمْرُ فِي صَدْرِهِ وَاحْتَكَّ فِي

صدره من الْأَمْرِ شَيْءٌ: حَكَّ۔

تَحَاكًا: ایک دوسرے سے رگڑ کھانا، باہم ٹکرائنا

باہم مقابلہ کرنا۔

تَحَكَّكَّ بالشَّيْءِ: رگڑ لگنا، رگڑ کھانا۔

— بہ ٹکرائنا، مقابلہ کرنا۔ تَحَكَّكَتِ

العُقْرَبُ بِالْأَفْعَى: اس شخص کے

بارہ میں کہا جاتا ہے جو اپنے سے بڑے

سے ٹکڑ لیتا ہو۔

اسْتَحَكَّ فُلَانًا جِسْمَهُ: کسی کے جسم

میں خارش ہونا، کھجلی اٹھنا۔

الْاِحْتِكَاكُ: رگڑ کھانا حرکت کرنے والے جسم

سے پیدا ہونے والی طاقت۔

الحَاكُ: جھگڑالو، شریپند (۲) کسی کام کا مضمی

ح: حَكَّكَ۔

الحَاكَةُ: دانت۔ کہتے ہیں: ماہقت فی فیہ

حَاكَةً: اس کا کوئی دانت نہیں رہا: حَوَاكُ

الحِکَاكُ: ہو حِکَاكُ شَرٌّ: وہ شریپند

وشرانگیز ہے۔

الحِکَاكُ: خارش (بیماری)

الحِکَاكَةُ: برادہ، کسی شے کو گھسنے سے گرنے

والے ذرات۔

الحِکَاكَاتُ: دوسوے، شکوک و: حِکَاكَةُ

الحِکَّ: شک۔ ہو حِکَّ شَرٌّ: ہو حِکَاكُ

شَرٌّ: وہ شرانگیز ہے۔

الحِکَّةُ: کھجلی، خارش (۲) مذہب و فیر میں شک

الحِکَّ: چاک (مٹی) کھریا (نرم سفید پتھر جس

کے قلم سے تختہ سیاہ پر لکھا جاتا ہے۔

الحِکَّ: رگڑ، گھسائی، چھلائی (۲) جستجو، طلب۔

الحِکَاكَةُ: دوسوے، شک ح: حِکَاكَاتُ

الحِکَاكَةُ: وہ زمین جہاں کھریا مٹی پیدا ہوتی



ہے (۲) ایک چاک۔ حَکَلْتُ کا واحد۔  
 الْحَكَاكُ: سونے چاندی کو رگڑ کر رکھنے والا۔  
 حَكَاكُ الْأَحْبَارِ الْكَرْمَةُ: جواہر تراش، نگینہ ساز۔  
 الْحَكِيكَةُ: پہیلی، جیستان۔  
 الْحَكْلُ: کسوٹی (۲) کھربڑج، مَحَكَات۔  
 حَكَلَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: حَكَلَ: غروا، غور اور مشتبہ ہونا۔ کہتے ہیں: حَكَلْتُ عَلَيْهِ الْأَخْبَارُ۔  
 — فِي مَشْيِهِ: بھاری قدموں سے چلنا، آہستہ چلنا۔  
 — فَلَانٌ الرَّمْعُ: نیزے کو اپنے ایک ہر پر کھڑا کرنا۔  
 — فَلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی یا ڈنڈا مارنا۔  
 أَحْكَلَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: مشتبہ ہونا۔  
 — عَلِيْهِمْ: کسی کے خلاف شرانگیزی کرنا۔  
 احْتَكَلَ فَلَانٌ: عربی زبان کے بعد عجمی زبان سیکھنا۔  
 — عَلَيْهِ الْأَمْرُ: مشتبہ اور غروا ہونا۔  
 نَحْكَلَ: نادانی سے کسی بات پر اڑنا، ضد کرنا۔  
 الْأَحْكَلُ: بے زبان جانور، چرند و پرند (۲) وہ جانور جن کی آواز سنائی دے جیسے چیونٹی وغیرہ۔ مَوْتٌ حَكَلَاءَ: حَكَلَ: چھوٹی۔  
 الْحَاكِلُ: اندازہ لگانے والا: حَكَلَ وَحَكَلَ: الْحَكْلَةُ: کلام کا ابھام، بے نہ بانی (۲) نادانی کی بنا پر کسی بات کی ضد و مگنت، تلباہٹ: حَكَلَ۔  
 الْحَكِيكَةُ: تلباہٹ، گنت: حَكَاكِل۔  
 • حَكَمَ بِالْأَمْرِ: حَكَمًا: کسی بات کا فیصلہ کرنا۔  
 — لَهُ بَكْدَا: کسی کے حق میں فیصلہ کرنا۔  
 — عَلَيْهِ بَكْدَا: کسی کے خلاف کوئی فیصلہ کرنا۔  
 — بَيْنَهُم: لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنا۔  
 — الْبِلَادَ: حکومت کرنا، حکم چلانا، اقتدار رکھنا۔

حَكَمَ بِبِرِّهِ: بری قرار دینا۔  
 — بِالْفَنَى أَوْ الْإِثْبَاتِ: نفی یا اثبات کا حکم لگانا۔  
 — فَلَانًا: روکنا، منع کرنا۔  
 — الْقَرَسُ: گھوڑے کے لگام میں لوہے کا حلقہ لگانا (تو دونوں جڑوں کے درمیان منھ میں رہتا ہے) گھوڑے کے منھ میں حلقہ لگانا، مجازاً گھوڑے کو لگام دینا۔  
 — حَكَمَ حَكَمًا: دانش مند ہونا۔  
 حَكِيمٌ۔  
 أَحْكَمَ الْقَرَسَ: گھوڑے کے منھ میں حکم (لوہے کا حلقہ) دینا، لگام دینا۔  
 — فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: منع کرنا۔  
 — التَّجَارِبَ فَلَانًا: تجربات کا کسی کو نقل مند و نا بنادینا۔  
 — الشَّيْءَ وَالْأَمْرَ: مضبوط و مستحکم بنانا۔  
 — الْقَوْلَ: کلام کو پختہ اور وزن دار بنانا۔  
 — الْعَمَلَ: کام کو ٹھیک طور پر انجام دینا۔  
 حَاكَمَهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ إِلَى الْكِتَابِ وَ إِلَى الْحَاكِمِ: کسی کے خلاف کسی کے پاس اپنا مقدمہ لے جانا یا فیصلہ کیلئے اللہ اور اس کی کتاب کی طرف رجوع کرنا۔  
 — فَلَانًا: کسی پر مقدمہ دائر کرنا، مقدمہ لڑنا۔  
 — أَمَامَ مَجْلِسِ عَسْكَرِيٍّ: فوجی عدالت میں مقدمہ لے جانا۔  
 — الْمَذْنِبَ: مجرم سے جرم سے متعلق بیان لینا۔  
 حَكَمَهُ: حاکم بنانا، حکم اور ثالث بنانا۔  
 قرآن پاک میں ہے: ”فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يَحْكُمُواكَ فَئِمَّا شَجَرَ بَيْتَهُمْ“  
 — عَجَائِرُ: کسی بات سے روکنا۔

احْتَكَمَ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: مضبوط ہونا۔  
 — الْخَصْمَانِ إِلَى الْحَاكِمِ: حاکم کے سامنے فریقین کا مقدمہ لے جانا، فیصلہ چاہنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: من مانی کرنا، خود مختار بن کر کام کرنا۔ کہتے ہیں: احْتَكَمَ فِي مَالِ فَلَانٍ وَ احْتَكَمَ فِي أَمْرِهِ۔  
 تَحَاكَمَا: فریقین کا کسی کے پاس مقدمہ لے جانا تَحَكَمَ فِي الْأَمْرِ: مضبوط ہونا (۲) خود لے جانا۔  
 — الْحَوْرُورَةُ مِنَ الْخَوَارِجِ: خوارج کی جماعت حروریہ کا لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ کا نعرہ لگانا۔  
 اسْتَحْكَمَ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: مضبوط ہونا۔  
 — فَلَانٌ: دانش مند ہو کر حضرت رسالت سے رکن۔  
 — عَلَيْهِ الشَّيْءُ: مشتبہ ہونا جیسے اسْتَحْكَمَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ۔  
 الإِحْكَامُ: پختگی، مضبوطی۔  
 الْحَاكِمُ: قریاں روا، حکمران، گورنر (۲) حج: حُكَّام۔  
 الْحُكْمُ: حکومت و اقتدار (۲) فیصلہ (۳) عدالتی فیصلہ (۴) حکمت و دانائی (۵) علم و فہم۔  
 الصَّمْتُ حُكْمٌ: خاموشی حکمت ہے۔  
 الْحُكْمُ الْجَنَائِي: فیصلہ عدالت و جہادری۔  
 الْحُكْمُ الْعَرَقِيُّ: مارشل لا۔  
 الْحُكْمُ الثَّنَائِي: دو ملکوں کی مشترکہ حکومت۔  
 حُكْمُ الْإِرْهَابِ: دہشت پسندانہ حکومت۔  
 الْحُكْمُ الْعَسْكَرِيُّ: مارشل لا۔  
 الْحُكْمُ بِالْإِعْدَامِ: سزائے موت۔  
 حُكْمٌ مَوْقُوفٌ التَّنْفِيزِ: مشروط فیصلہ جو فی الحال نافذ نہ ہو۔  
 حُكْمٌ يَشْمَلُ التَّنْفِيزِ: واجب التنفیز فیصلہ۔  
 بِحُكْمِ كَذَا: بسبب، بموجب، اندر وئے۔  
 الْحُكْمُ: باری تعالیٰ کا ایک نام (۲) حاکم،



فیصلہ کنندہ۔ قرآن پاک میں ہے: "أَفَغَيْرَ اللَّهِ أُبْتَغَىٰ حَكَمًا" (۳) ثالث، سرتجہ قرآن پاک میں ہے: "وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا" (۴) ربفری۔ رَجُلٌ حَكَمٌ: عمر سیدہ آدمی ح: حکمہ۔ الحِکْمَةُ: اعلیٰ ترین علوم کے ذریعہ اعلیٰ ترین اشیا کا علم (۵) دانائی، علم و معرفت، قرآن پاک میں ہے: "وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ" (۶) عدل و انصاف (۴) عدل، فلسفہ جیسے حِکْمَةُ التَّنْشِيرِ بَعْ۔ ما الحِکْمَةُ فِي ذَالِكَ (۵) ایسا کلام جس کے الفاظ کم اور زیادہ ہوں (۶) اصابت رائے (۷) طب (۸) دانش مندانہ بات (۹) پالیسی ح: حکم۔ عِلْمُ الْحِكْمَةِ: کیمیا (۱۰) طب۔

حکمدار: ماکم شہر۔  
حکمدار البولیس: کوتوال۔  
حکمداریتہ: کوتوالی۔  
الحِکْمَةُ: حِکْمَةُ الْحَاجَم: لگام میں لگا ہوا وہ لوہے کا حلقہ جو گھوڑے کے دونوں جبڑوں کی طرف منہ میں رہتا ہے (۱۱) بکری وغیرہ کی ٹھوڑی (۱۲) انسان کے چہرہ کا سامنے کا حصہ یا نچلا حصہ (۱۳) قدر و منزلت کہتے ہیں: رَفَعَ اللَّهُ حُكْمَتَهُ ح: حکم۔ الْحَكِيمُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام (۱۴) دانائے دانشور (۱۵) فلسفی (۱۶) طبیب (۱۷) دانش مندانہ جیسے عَمِلَ حَكِيمٌ ح: حُكْمَاء۔ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ: قرآن کریم۔ کیونکہ وہ ایسا عاقلانہ کلام ہے کہ اس میں نہ لفظی خامیاں ہیں نہ معنوی اور وہی لوگوں کی زندگی کے بارے میں صحیح فیصلہ کرتا ہے۔ الحُكُومَةُ: حکومت، گورنمنٹ، نظم و نسق، فرماں رواں، اقتدار ح: حُكُومَات۔ الحُكُومَةُ الِاسْتِبْدَادِيَّةُ: ظالمانہ حکومت

مطلق العنان حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْأَهْلِيَّةُ: لوکل حکومت۔  
الجُمْهُورِيَّةُ: جمہوری حکومت۔  
الذَّائِيَّةُ: خود اختیاری حکومت، سیلف گورنمنٹ۔  
الِاسْتِقَالِيَّةُ: نگران حکومت، غیر مستقل حکومت۔  
الِاسْتِغْنَاءُ: وفادار حکومت، اتحادی حکومت، کولیشن گورنمنٹ۔  
الثَّوْرِيَّةُ: انقلابی حکومت۔  
الدِّسْتَوْرِيَّةُ: قانونی حکومت۔  
الْعَمَلِيَّةُ: لیبر حکومت۔  
العَمِيلَةُ: ایجنٹ حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْوَطَنِيَّةُ: قومی حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْعِلْمَانِيَّةُ: سیولر حکومت۔  
الحُكُومَةُ فِي الْمَنْفَى: جلاوطن حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْمُحَادَّةُ: مقامی حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْإِقْلِيمِيَّةُ: صوبائی حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْمُرَكَّزِيَّةُ: مرکزی حکومت، سنٹرل گورنمنٹ۔  
الحُكُومَةُ الْمَدَنِيَّةُ: سول حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْمَدِيكِيَّةُ: شاہی حکومت۔  
الحُكُومَةُ الْمُوقَّتَةُ: عارضی حکومت۔  
الحُكُومَةُ: سرکاری۔  
حُكُومَةٌ وَ شُعْبًا: سرکاری اور عوامی سطح پر الْمُحَكَّمُ: مُحَكَّمَةُ (جماعت خوارج) کا واحد۔ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ کہنے والا۔ الْمُحَكَّمُ: مضبوط و مستحکم، پختہ، درست (۱۷) قرآن کریم کی وہ آیات جو ظاہر و واضح ہیں ان میں کسی تاویل کی ضرورت نہیں۔ قرآن پاک میں ہے: "مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ"۔ الْمُحَكَّمَةُ: عدالت، مقدمات کا فیصلہ کرنے والا یا کرنے والی جماعت (۱۸) کچھری، کمرہ عدالت

ح: مُحَاكِم۔  
الْمُحَكَّمَةُ الْإِسْتِدَائِيَّةُ: عدالت ابتدائی۔  
الْجَزْمِيَّةُ: عدالت خفیہ جس میں معمولی مقدمات پیش ہوتے ہیں۔  
مَحْكَمَةُ الْجَزَاءِ وَالْحَقُوقِ: عدالت دیوانہ جس میں مال وغیرہ کے مقدمات پیش ہوتے ہیں۔  
الْجَنَائِيَّاتِ: عدالت فوج داری جس میں جرائم قتل وغیرہ کے مقدمات پیش ہوتے ہیں۔  
مَحْكَمَةُ مَحْتَلَّةُ: ٹیلیوں اور غیر ٹیلیوں کی مشترکہ عدالت۔  
عَسْكَرِيَّةُ: فوجی عدالت۔  
مَدَنِيَّةُ: سول کورٹ۔  
وَطَنِيَّةُ: قومی عدالت۔  
مَحْكَمَةُ الْأُسْتِنَافِ: ہائی کورٹ، اپیل کورٹ۔  
مَحْكَمَةُ التَّقْضِ وَالْإِبْرَامِ: عدالت عالیہ۔  
الْمَحْكَمَةُ الْعُلْيَا: سپریم کورٹ۔  
الْمُحَاكَمَةُ: مقدمہ (۱۹) سماعت مقدمہ۔  
حُكْيَ الشَّيْءُ حِكَايَةً: نقل اتارنا (۲۰) مشاہرہ ہونا۔ کہتے ہیں: هُوَ يَحْكِي الشَّيْءَ حَسَنًا۔  
عَنْ الْحَدِيثِ: کلام آیات نقل کرنا۔  
هُوَ حَاكِي ح: حُكَاةٌ۔  
حَاكَاةٌ: قول و فعل وغیرہ کی نقل اتارنا، کسی شخص کی نقل کرنا، تقلید کرنا۔  
هُوَ يَحْكِي نُطْقَ الْمُعَلِّمِ: وہ معلم کے لفظ کی نقل کرتا ہے۔  
الْحِكَايَةُ: واقعہ، کہانی، قصہ، فرضی یا واقعی ح: حِکَايَات (۲۱) لہجہ عرب کہتے ہیں: هَذِهِ حِكَايَتُنَا۔  
الْحُكَاةُ: بہت حکایتیں بیان کرنے والا، قصہ گو جو لوگوں میں بیٹھ کر قصے سناتا ہو۔  
الْحَاكِي: ناقل (۲۲) واقعہ گو (۲۳) گزشتہ۔  
الْحِكَايَةُ: بیہودہ گو اور جیل خور عورت۔



## ح — ل

• حَلَّاءٌ = الْجِلْدُ حَلَّاءٌ: چھیلنا۔

— فَلَّانَا: مارنا۔ کہتے ہیں: حَلَّاهُ بِالسَّوْطِ أَوْ السَّيْفِ۔

— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چھاڑ دینا، گر دینا  
حَلَّى الْأَدِيمُ = حَلَّئًا: چمڑے پر دکاتے  
وقت خمر شلگ جانا، میلا ہونا۔

— الشَّفَّةُ: ہونٹ پر بیماری کے بعد  
پھنسیاں نکل آنا، بخار کے بعد دانے  
نکل آنا۔

• أَحْلَاهُ: دکھتی آنکھ میں اجست لگانا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کو میٹھا کرنا۔

• حَلَّاهُ عَنِ الشَّيْءِ تَحْلِيئًا وَتَحْلِيَةً: روکنا۔

— الطَّعَامُ: میٹھا کرنا۔

• التَّحْلِي: چمڑے کے اوپر کے بال اور اس  
کا میل وسیا ہونا۔

• التَّحْلِيَةُ: التَّحْلِي (۲) بوجھل، بھاری۔

• الْحَلَاءَةُ: جھلی، چمڑے کا وہ باریک چھلکا جو

گوشت سے لگا ہوا ہوتا ہے (۲) جست،

ایک سفید و نرم پتھر کا پردہ جو دکھتی آنکھ

میں لگایا جاتا ہے (۳) وہ چیز جو دو پتھروں

سے رگڑ کر آنکھ میں بطور سرمہ لگائی جائے

الْحَلَّاءُ: بیماری کے بعد ہونٹ پر پڑنے والے

چھالے یا پھنسیاں۔

• الْحَلْوَةُ: جست۔

• الْمَحَلَّةُ: چڑا صاف کرنے کی چھری، مَحَلَّائِ

• حَلَبَ الْقَوْمَ = حَلَبًا وَحُلُوبًا: لوگوں

کا ہر طرف سے آکر اکٹھا ہونا۔

— النَّشَاءُ وَنَحْوُهَا: حَلَبًا: بکری وغیرہ

کا دودھ نکالنا، دودھنا۔

— فَلَّانَا: کسی کے لئے دودھ نکالنا۔ کہتے

ہیں: أَحْلَبْنِي: مجھے دودھ پینے کی مشقت

سے بچا کر تم دودھ نکالو۔

حَلَبَ فَلَّانَا النَّشَاءَ: کسی کو دودھ پینے کیلئے  
بکری دینا۔

• حَلَبَ الْمَذْهَرُ أَنْشَطَرَهُ: زمانہ

کے برے بھلے کو آزمانا۔ ہو حَالِبٌ

ح: حَلَبَةٌ وَهُوَ حُلُوبٌ ح: حَلَبٌ

أَحْلَبَ فَلَّانٌ: کسی کے اونٹوں میں مادہ

بچے پیدا ہونا۔

— الْقَوْمُ: لڑائی وغیرہ کے لئے ہر جانب

سے اکٹھا ہونا۔

• أَحْلَبُوا مَعَهُمُ: وہ ان کے پشت پناہ

بن کر آئے۔

— فَلَّانَا: دودھ پینے میں مدد دینا، کسی کے

ساتھ مل کر دودھ نکالنا (۲) مدد کرنا۔

• أَهْلَهُ: چراگاہ سے دودھ نکال کر لے کر آنا

کو بھیجنا۔

— فَلَّانَا النَّشَاءَ: کسی کو دودھ نکالنے کیلئے

بکری دینا۔

• حَالِبُهُ: دودھ پینے میں مقابلہ کرنا (۲) دودھ

میں مدد دینا۔

• تَحَلَّبَ: پہنا، ٹپکنا۔ تَحَلَّبَ الْعَرَقُ:

پسینہ پہنا۔

— قَمَهُ: منہ میں پانی بھرنا۔ منہ سے

رال ٹپکنا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ سے پانی نکلنا۔

• احْتَلَبَ النَّشَاءَ وَنَحْوَهَا: حَلَبَ۔

• احْتَلَبَ الْقَوْمُ: مدد کے لئے جمع ہونا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا دودھ نکالنا۔

• الدَّوَاءُ وَنَحْوَهُ: دوا وغیرہ کو چوسنا۔

— اللَّبَنُ: دودھ نکالنا۔

— دَمَعَهُ: آنسو نکالنا۔

• الصَّبِيرُ: بادل سے پانی لینا، بادل کے

برسنے کی خواہش کرنا۔ حدیث میں ہے:

”وَنَسْتَحْلِبُ الصَّبِيرَ“

الْحَلَابَةُ: وہ دودھ جو چراگاہ میں نکال

کر گھر بھیجا جائے۔

الْحَالِبُ: الْحَالِبَانِ: دو بکریں جو گردوں

سے پیشاب کو مسانہ میں لاتی ہیں ح:

حَوَالِبُ: حَوَالِبُ الْبُيُوتِ: بکریوں میں پانی کے

سوتے۔

• حَوَالِبُ الْعُيُونِ الْفَوَارَةُ: ابلتے

ہوئے سوتے۔

• حَوَالِبُ الْعُيُونِ الدَّائِمَةُ: اشکبار

آنکھوں کے سوتے۔

• الْحِلَابُ: (مصدر) دودھ (۲) دودھ

نکالنے کا برتن ح: حَلَبٌ۔

• الْحَلَبُ: دودھ۔ (تسمیۃ بالمصدر)

• حَلَبُ الْعَصِيْرِ: شراب (۲) غیر متعین ٹپکس

جیسے صدقہ وغیرہ۔ کہتے ہیں: هَذَا

فِي الْمُسْلِمِينَ وَحَلَبُ أَسْيَافِهِمْ۔

ذَاقَ فَلَانٌ حَلَبَ أَمْرِهِ: اس نے

اپنے کئے کا مزہ چکھا، مصیبت کا سامنا کیا

حَلَبَ: ملک شام کا مشہور شہر۔

• الْحَلْبَةُ: دودھ والی اونٹنی۔ نَاقَةُ حَلْبَةٍ

رُكْبَةً: دودھ دینے والی اور سواری

کے کام آنے والی اونٹنی۔

• الْحَلْبَةُ: وہ گھوڑے جو دوڑ کیلئے مختلف افر

سے جمع کئے جائیں (۲) گھوڑے دوڑ کا میلان

(۳) کشتی یا کئے باری کا اکھاڑہ ح:

حَلَابٌ (مطلق قیاس) (۲) ایک دفعہ

کا دودھنا۔

• الْحَلْبَتَانِ: صبح و شام (چونکہ دودھ

دو وقت نکالا جاتا ہے)۔

• الْحَلْبَةُ: مٹی، ایک سبزی جو سالن میں ڈالی

جاتی ہے اور بطور سالن پکائی بھی جاتی

ہے، بطور دوا بھی استعمال کیے ج:

حَلَبٌ۔

• الْحَلَابُ: گوالا، دودھ دینے اور بیچنے

والا م: حَلَابَةٌ۔

• يَوْمٌ حَلَابٌ: نمناک دن۔



الْحَلُوبُ: دودھ والی اوتنی یا بکری (واحد و جمع برابر) (۲) جس کا دودھ دودھ لیا گیا ہو  
 هاجِرَةٌ حَلُوبٌ: پینے والے والی  
 دوپہر کی گرمی: حَلَبٌ وَحَلَابٌ.  
 الْحَلَوِيَّةُ: الْحَلُوبُ (واحد و جمع دونوں کے لئے) ح: حَلَابٌ وَحَلَبٌ.  
 الْحَلِيْبُ: تازہ دودھ، دوہا ہوا دودھ (۲) گھوڑی شیراب.  
 دُمٌ حَلِيْبٌ: تازہ خون.  
 حَلِيْبُ اللَّوْزِ: شیرہ بادام.  
 الْمُحَلَبُ: دودھ کا کارخانہ، پلک ڈیری جہاں دودھ اور اس سے متعلقہ اشیا مکھن وغیرہ تیار ہوتی ہیں (۲) شہد (۳) ایک پودا جس سے خوشبو تیار کی جاتی ہے ح: مُحَالِبٌ.  
 الْمُحَلَبُ: دودھ دوہنے کا برتن ح: مُحَالِبُ الْمُحَلَبُ: مددگار، کچے ہیں: فَلَانٌ مُحَلَبٌ وَمُجَلَبٌ: اس کے اوٹ کے بچے ہوئے جن میں سے وہ مادہ سے دودھ دوہتا ہے اور نر کو بیچنے کے لئے لے جاتا ہے.  
 الْمُسْتَحَلَبُ: دودھ، شیرہ.  
 الْحَلَابِسُ: شیر (۲) بہادر آدمی.  
 الْحَلْبَسُ: الْحَلَابِسُ (۲) کسی شے کا الہی جو اس سے الگ نہ ہوتا ہو.  
 حَلَّتِ الْجَلِيدُ: حَلَّتَا: برف گرنا.  
 الصُّوفُ: چمڑے سے اولی اکھاڑنا.  
 دَيْنُهُ: قرض ادا کرنا.  
 فَلَانًا كَذَا سَوَاطًا: کوڑے مارنا.  
 ظَهَرَ الدَّجَلُ: گھوڑے کی پیٹھ پر جم کر بیٹھنا.  
 الرَّأْسُ: مونڈنا.  
 الْحَلَاةُ: کھال سے چوٹے ہوئے گری ہوئی اون  
 الْحَلِيْبَةُ: ہینگ (خاص قسم کا خوشبودار گوند) دوا اور کھانے میں استعمال ہوتا ہے.  
 الْحَلِيْبُ: پالا، رات کو گرنے والی شب جم جاتی ہے.

• حَلَجَ السَّحَابُ فِي حَلَجًا: برسنا  
 القَطَنُ حَلَجًا وَحَلَاجَةً: روئی دھکننا، پینا۔ فَالْقَطَنُ مَحْلُوجٌ وَحَلِيْبٌ.  
 الخُبْزَةُ: روئی کو بیلین وغیرہ سے گول کرنا.  
 اللَّيْلُ: رات کے وقت چلنا.  
 فِي الْمَشْيِ: آہستہ چلنا.  
 فِي الْعَدْوِ: دوڑنے میں لمبے قدم اٹھانا  
 تَحَلَّجَ: دل میں کوئی بات کھٹکنا (۲) بدل کا چکنا.  
 الْحَلَاجَةُ: روئی دھکنے کا پیشہ.  
 الْحَلَّاجُ: پنبہ، روئی دھکنے والا، کپڑوں میں روئی بھرنے والا.  
 الْحَلُوجُ: چکنا ہوا بادل.  
 الْمُحَلَّاجُ: روئی دھکنے کی مشین یا اوندار (۲) بیلین جس سے روئی کو گول کیا جاتا ہے (۳) پھرتیلا گدھا ح: مُحَالِجُ الْمُحَلَّاجُ: روئی دھکنے کا کارخانہ۔ دَارُ الْحَلَاجَةِ بھی کہتے ہیں.  
 الْمُحَلَّجُ: روئی دھکنے کی مشین (۲) وہ کیل جس پر چرخ گھومتی ہے (۳) پھرتیلا گدھا ح: مُحَالِجُ.  
 حَلَجَلَ الشَّيْءُ: ہلانا حرکت دے کر سرکانا.  
 تَحَلَّلَ: ہلنا اور سرکنا.  
 الْحَلَّالُ: مکمل۔ حَوْلٌ حَلَّالٌ: پورا سال (۲) کنبہ کا سردار، سربراہ (۳) بہادر اور باوقار نشست والا (عورتوں کے لئے نہیں بولا جاتا) ح: حَلَّالٌ. الْمُحَلَّلُ: الْحَلَّالُ.  
 حَلَزَ الْأَدِيمُ: وغیرہ سے حَلَزًا: چھیلنا.  
 حَلَزَ حَلَزًا: غم سے دل میں ٹیس لگنا، درد مند ہونا.  
 احْتَلَزَ حَقَّهُ: اپنا حق لینا.

تَحَلَّزَ الشَّيْءُ: باقی رہنا.  
 القَلْبُ: غم سے دل کا نکلا جانا.  
 فَلَانٌ لِلْأَمْرِ: تیار ہونا.  
 الْحَالِزُ: قَلْبٌ حَالِزٌ وَرَجُلٌ حَالِزٌ: درد مند.  
 الْحَلَزُ: بخل.  
 الْحَلَزُ: قَلْبٌ حَلَزٌ وَكَيْدٌ حَلِزَةٌ: نرمی دل یا نرمی جگر.  
 الْحَلَزُ: الْوَدُ: حَلَزَةٌ (۲) بہت قد، ٹھکننا (۳) گھوس (۴) بد مزاج.  
 الْحَلَزُونُ: سٹک، گھونگا، ایک دریا کی کڑے کا سیپ نما سخت خول پوری دار سوراخ جس میں بیج ڈا کر کیل گھومتی ہے.  
 الْحَلَزُونِي: حَلَزُونُ، بیج دار۔ السَّلَامُ الْحَلَزُونِي: بیج دار نہہ.  
 حَلَسَتْ السَّعَاءُ فِي حَلَسًا: جھڑی لگنا، ہلکی ہلکی مسلسل بارش ہونا.  
 الدَّائِبَةُ: چوپائے پر ٹاٹ یا ٹاٹ ناکوئی چیز ڈالنا.  
 حَلَسَ بِالْمَكَانِ وَفِيهِ حَلَسًا: جم جانا، مستقل قیام کرنا.  
 فَلَانٌ: مقابل کے سامنے ٹٹ جانا.  
 بِالْأَمْرِ: دل دادہ ہونا۔ هُوَ حَلَسَ وَهِيَ حَلَسَتْ وَهُوَ أُحْلَسَ، ایضا وَهِيَ حَلَسَتْ ح: حَلَسَ. أُحْلَسَتْ السَّمَاءُ: مسلسل تھوڑا تھوڑا برسنا.  
 الْأَرْضُ: زمین کا سبزہ پوش ہونا.  
 الدَّائِبَةُ: ٹاٹ وغیرہ سے ڈھانپنا.  
 فَلَانًا: کسی کو پختہ یقین دلانا، کسی سے یکا عبد کرنا.  
 فَلَانًا فِي الْبَيْعِ: بیچ میں کسی کو دھوکہ دینا.  
 فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام کیلے تیار کرنا.  
 حَالَسَهُ: کسی کے ساتھ لگے رہنا۔ کہتے ہیں: هُوَ يَحَالِسُهُ وَ يُحَالِسُهُ.



تَحَلَّسَ لَهُ: پھر لگانا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام پذیر ہونا۔

اسْتَحْلَسَتِ الْأَرْضُ: سبزہ پوش ہونا۔

اسْتَحْلَسَ التَّبْتُ بھی کہتے ہیں، یعنی روئہ گی پوری زمین پر پھیل گئی۔

— السَّيْأَمُ: گویاں کی چرلی کا تہ بہ تہ ہونا۔

— اللَّيْلُ بِالظَّلَامِ: رات کا سخت تاریک ہونا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: ساتھ لگے رہنا۔ اسْتَحْلَسَهُ

الْخَوْفُ: اسے ڈر لگا رہا۔

الحَلَسُ: پختہ عہد و پیمان۔

الحِلْسُ: وہ ٹاٹ یا دری وغیرہ جو اونٹ کے

کجاوہ یا گھوڑے کی زین کے نیچے کمر سے

لگا ہوا ہو (۲) ٹاٹ یا دری یا یوریا وغیرہ جو

زین پر بچھانے کے بعد اس پر عمدہ فرش

بچھایا جائے۔ ہو حِلْسٌ بَيْتُهُ: وہ

فائز نشیں ہے گھر سے نہیں نکلتا۔

هو من اَحْلَاسِ الْبِلَادِ: وہ بھی وطن

سے باہر نہیں جاتا۔

هو من اَحْلَاسِ الْخَيْلِ: وہ ہمیشہ

گھوڑوں میں مشغول رہتا ہے۔

رَفَضْتُ كَذَا وَفَقَضْتُ اَحْلَاسَهُ:

میں نے اسے چھوڑ دیا اور فراموش کر دیا (۲)؛

جو ہے کے تیروں میں سے چوتھا نیز جس کے نا

پر چار حصے ہوتے تھے (۳) پختہ عہد:

اَحْلَاسٌ وَ حُلُوسٌ وَ جِلْسَةٌ۔

هَذَا لَيْسَ مِنْ اَحْلَاسِ فَلَانٍ:

وہ اس کا ہم پلہ نہیں۔

أُمُّ حِلْسٍ: گدھی کی کنیت۔

الحُلُوسُ: کسی چیز کا لالچی اور اس سے لگے

رہنے والا: حِلْسٌ۔

الحَلِيسُ: اُمُّ حَلِيسٍ: گدھی کی کنیت۔

الحِلْسُ: سرخ و سیاہی مائل۔

حَلَطَ فِي حَلَا: غصہ ہونا، خفا ہونا (۲)؛ امرار

کے ساتھ قسم کھانا۔

— فِي الْأَمْرِ: عجلت کرنا۔

أَحْلَطَ: حَلَطَ (۲) فَلَانٌ: ہلاکت کا وہ میں اترنا

— بِالْمَكَانِ: مقیم ہونا۔

— فَلَانًا: ناراض کرنا۔

اَحْتَلَطَ عَلَيْهِ: ناراض ہونا۔

— مِنْهُ: تنگ آجانا، اکتانجانا۔

• حَلَفَ — حَلَفًا وَ حَلِيفًا وَمَحْلُوفًا

وَمَحْلُوفَةً: قسم کھانا، حلف اٹھانا۔

— بِشَيْءٍ: کسی بات پر حلف اٹھانا، قسم

کھانا۔ ہو حَالِفٌ وَ حَلَّافٌ وَ

حَلَّافَةٌ وَ هِيَ حَالِفَةٌ وَ حَلَّافَةٌ۔

— كَذِبًا: جھوٹی قسم کھانا۔

حَلَفَ الشَّيْءُ فِي حَلَّافَةٍ: تیز و دھاردار

ہونا۔ حَلَفَ السَّيْفُ وَ النَّصْلُ:

تلوار یا نیزہ کا تیز ہونا۔ حَلَفَ اللِّسَانُ:

زبان کا تیز ہونا۔ ہو حَلِيفٌ۔

أَحْلَفْتُ الْأَرْضَ: زمین میں ایک لو کیلی

بولی (حلفاء) کا لگنا۔

— الْحَلَفَاءُ: حَلَفَاءُ بولے کا پک جانا۔

أَحْلَفَ الشَّيْءُ: کسی شے کا مشکوک — یا

مختلف فیہ ہونے کی بنا پر قابل حلف ہونا۔

— فَلَانًا: کسی سے حلف اٹھوانا، قسم کھلوانا۔

حَالَفَهُ مَحَالَفَةً وَ حَلَّافًا: معاہدہ کرنا،

عہد و پیمان کرنا۔

حَالَفَ بَيْنَهُمَا: اتفاق کرنا، دوستی اور

معاہدہ کرنا۔

حَلَفَهُ: حلف اٹھوانا، قسم کھلوانا۔

تَحَالَفُوا: باہم معاہدہ کرنا۔

اسْتَحْلَفَهُ: حلف اٹھوانا، قسم کھلوانا۔

الحَلَفُ: لوگ داریتوں والی بولی جیسے کھجور

کے پتوں کی لوک ہوتی ہے: وَ حَلِيفَةٌ

الحَلِيفُ: معاہدہ، گٹھ جوڑ، باہمی اتحاد و

تعاون کا معاہدہ: اَحْلَافٌ (۲) اتحاد

الحَلَفُ الْعَسْكَرِيُّ: فوجی معاہدہ۔

الحَلَفُ: قسم، معاہدہ، عہد۔

الحَلَفَاءُ: ایک لوگ داریتوں والی بولی (واحد

و جمع دونوں کے لئے)۔ واحد: حَلِيفَةٌ

(۲) بہت شور مچانے والی باندی ج: حَلَفٌ

وَ حُلْفٌ۔

الحَلِيفَةُ: وہ زمین جس میں حَلَفًا بولی پیدا

ہوتی ہے (۲) بہت حَلَفًا والی زمین۔

الحَلَّافُ: بہت قسمیں کھانے والا قرآن پاک میں

ہے: ”وَلَا تَطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مِّمِّينَ“

الحَلِيفُ: معاہدہ، مدد کا معاہدہ کرنے والا،

اتحادی، دوست ج: اَحْلَافٌ وَ

حَلَفَاءُ۔

فُلَانٌ حَلِيفُ الْجُودِ: وہ بڑا بخشنے

فُلَانٌ حَلِيفُ الْفَصَاحَةِ: وہ ہمیشہ

فصیح کلام کرتا ہے۔

فُلَانٌ حَلِيفُ اللِّسَانِ: تیز زبان ہے

المَحْلَفُ: حلف اٹھوانے والا۔

هَيْئَةُ الْمُحْلَفِينَ أَوْ لَجْنَةُ

الْمُحْلَفِينَ: جیوری، ججوں کی جماعت۔

هَيْئَةُ الْمُحْلَفِينَ الْكُبْرَى: گراند جیوری

ممبروں کی تعداد کم سے کم ۱۲ اور زیادہ سے زیادہ ۲۳۔

هَيْئَةُ الْمُحْلَفِينَ: معمولی جیوری، ممبروں

کی تعداد ۱۲۔

• الْحَلْفُ: ریلنگ۔

• حَلَقَ الضَّرْعُ فِي حُلُوفًا: دودھ کی

کمی سے کھنوں کا سکر جانا۔ حَلَقَ لَبَنٌ

الضَّرْعُ: دودھ کھن میں ختم ہو گیا یا کم

ہو گیا۔

— فَلَانًا: گلے پر لگانا یا گلے پر مارنا۔ حَلَقَهُ

الدَّاءُ: حلق میں تکلیف ہونا۔

— الْإِنَاءُ وَ نَحْوَهُ: گلے تک بھرنا۔

— الشَّيْءُ — حَلَقًا وَ تَحَلَّافًا وَ حَلَقًا

وَ حَلَّافَةً: چھیلنا، پھلکا اتارنا۔

— رَأْسَهُ: سر کے بال اتارنا، سر موٹنا۔

هو مَحْلُوقٌ وَ حَلِيقٌ۔

حَلَقَتِ الْمَائِشِيَةُ النَّبَاتَ: نہات کو کھاجانا

صفا یا کر دینا۔



حَلَقَ الْقَوْمَ أَعْدَاءَهُمْ: فنا کر ڈالنا۔  
حَلَقْتَهُمْ حَلَقًا: مصیبت نے ان کو ہلاک کر ڈالا۔

حَلَقَ ۛ حَلَقًا: خلق کے درد والا ہونا۔  
حَلَقَ ۛ۔

أَحْلَقَ الْإِنَاءَ وَنَحْوَهُ: گلے تک بھرنا۔  
حَلَقَ الْقَمَرُ: چاند کے گرد ہار دارہ بننا۔

الْإِنَاءُ وَغَيْرُهُ: برتن کا لبالب بھرنا۔  
الْبُسْرُ: کھجور کے دو تنہائی حصہ کا پکڑنا

الضَّرْعُ: تھن کا دودھ سے بھر کر پھولنا  
الطَّائِرُ وَالطَّائِرَةُ: پرند یا ہوائی جہاز

کا منڈلانا، بلندی پر اڑ کر چکر لگانا۔  
النَّجْمُ: ستارہ کا بلند ہونا۔

بَصَمَهُ إِلَى كَذَا: نگاہ اٹھانا، نگاہ گھما کر دیکھنا۔

بِالنَّشِ إِلَى قُلَانٍ: کسی کے پاس کوئی چیز پھینکنا۔

مَاءَ الْبُسْرِ: کنویں کا پانی کم ہو جانا یا ختم ہو جانا۔

عَيْنُ الْبَعِيرِ: اونٹ کی آنکھ کا دھنس جانا  
الشَّعْرُ: بالوں کو صاف کر دینا، اچھی طرح مونڈنا۔

النَّشِيُّ: گول یا دائرہ نما بنانا۔  
حَلَقَةُ: دائرہ گھمانا۔

الدَّائِبَةُ: چوپائے پر بطور نشان حلقہ ڈالنا  
أَحْلَقَ الرَّجُلُ: بال صاف کرنا، مونڈنا۔

الشَّيْءُ: دائرہ نما بنانا، حلقہ اور دائرہ بنانا  
السَّنَةُ الْمَاشِيَّةُ: قیط کا مویشی کو ہلاک کر دینا۔

تَحَلَّقَ الْقَوْمُ: حلقہ بنا کر بیٹھنا۔  
القَمَرُ: چاند کے گرد ہار (دائرہ) بن جانا

تَحَلَّقَى: يَوْمَ تَحَلَّقَى اللَّعْمُ جَرِبَ لِبْسُوسٍ  
میں بن کر پر تغلب کے غلبہ کا دن (ان لوگوں

کا شعار سروں کو مونڈنا تھا)۔  
الْحَالِقُ: بلند و بالا جگہ (۲) زمین و آسمان کے

درمیان کی ہوا: حَلَقٌ وَحَالِقٌ۔  
هَوَىٰ مِنْ حَالِقٍ: وہ ہلاک ہو گیا

(۳) انگور وغیرہ کی پیل کی شاخیں جو سلاخوں پر لٹکی ہوئی ہوں (۴) تیز و بھرتلا۔

الْحَالِقُ مِنَ الرِّجَالِ: منحوس آدمی۔  
— مِنَ الشَّيْءِ وَنَحْوَهَا: تیز و بھارت

الْحَالِقَةُ: قطع رحم، انقطاع تعلق (۲) باہمی ظلم  
(۳) موت (۴) عام قحط جو ہر چیز کو تباہ

کر ڈالے (۵) بڑی بات، بدکلامی۔  
الْحَالِقُ: موت۔

الْحَالِقَةُ: منحوس آدمی یا تیز تلوار۔  
حَلَقٌ: موت مَیِّتَہ کا علم ہے اور حَالِقَةُ

سے معدول ہے۔  
الْحَلَقُ: خلق کا درد۔

الْحَلَقُ: حجامت، سر کے بال دور کرنا۔  
رَأْسُ جَيْدِ الْحَلَقِ: سر کے بال

اچھی طرح اترے ہوئے ہیں (۲) حَلَقَةُ  
کی جمع۔

الْحَلَقَةُ: سر کے اترے ہوئے بال، مونڈن  
الْحَلَقَةُ: پیشہ حجامت، نالی کا پیشہ۔

الْحَلَقُ: طلق، گلا، وہ نالی جس سے کھانا پانی  
نیچے اترتا ہے: حَلَقٌ وَأَحْلَقٌ وَحُلُوقٌ

وَحُلُقٌ. حُرُوفُ الْحَلَقِ: وہ حروف  
جو تلفظ کے وقت طلق سے نکلتے ہیں وہ

ہمزہ، ہَا، عَيْن، حَار، عَيْن کی نالی (۳) برتن کی نالی (۴)  
(۲) پانی بہنے کی نالی (۵) وادی۔

الْحَلَقُ: وہ اونٹ جن پر بطور علامت حلقہ نما  
داغ لگائے گئے ہوں (۶) کان کی بالیاں

و: حَلَقَةُ۔  
الْحَلَقَةُ: دائرہ، گھیرا، حلقہ، چملا، کرٹا (۲)

لوگوں کی جماعت، مجلس (۳) مجلس علم۔  
تَلَقَّى الْعِلْمَ فِي حَلَقَةِ قُلَانٍ: فلاں

کی مجلس میں علم حاصل کیا۔  
حَلَقَتَا الرَّجْمُ: رحم کے دو سوراخ۔

حَلَقَةُ الْمَاشِيَّةِ: حلقہ نما داغ کا نشان۔  
البَابُ: زنجیر کا کڑا، دروازہ کھٹکھٹانے

کی زنجیر یا کڑا۔  
وَقِيَتْ حَلَقَةُ الْحَوْضِ: حوض کو بھر

کی حاکت پہنچا دیا۔  
اَنْتَرَ حَلَقَةَ قُلَانٍ: کسی پر سبقت

لے جانا: حَلَقٌ وَحَلَقٌ وَحَلَقٌ۔  
بَنَوْا دِيُونَهُمْ حَلَقًا: انہوں نے اس

طرح لائن میں مکان بنائے کروہ حلقہ دکھا  
دینے لگے۔

الْحَلَقَةُ: عام ہتھیار (۲) زرہ۔  
الْحَلَقُ: نالی، حجام، بال کاٹنے کا پیشہ کرنیوالا

الْمَحَلَقُ: انگور وغیرہ کی پیل جو باس کی ڈنڈیوں  
پر لٹکی ہوئی ہو: مَحَالِقٌ وَمَحَالِقٌ

الْمَحَلَقُ: استرہ، شیونگ مشین، بال صاف  
کرنے کی مشین (۲) کھر در ی چادر یا کپل۔

الْمَحَلَقُ: مٹی میں حج کے ایام میں بال اتارنے  
کی جگہ۔

الْمَحَلَقُ: دہلی بکری۔  
حَلَقَمَ الْبُسْرَ: کھجور کا دو تنہائی پک جانا۔

الْحَيَوَانُ: ذبح کرنا اور گلا کاٹنا۔  
الْحَلَقَامَةُ: نیم پختہ کھجور، وہ کھجور جو پکنا شروع

ہوئی ہو: حَلَقَامٌ۔  
الْحُلُقُومُ: گلا، کھانا پانی نکلنے کی نالی، خلق

ح: حَلَقِيمٌ وَحَلَقِيمٌ۔ حَلَقِيمٌ  
البلاد: اطراف و جوانب۔

حَلَقَ الْبُسْرَ: گدھر کھجور کا دو تنہائی پک جانا  
الْحَلَقَانَةُ: الْحَلَقَامَةُ ح: حُلُقَانٌ

حَلَاكَ ۛ حَلَاكَ وَحُلُكُهُ ۛ: بے حد سیاه  
ہونا۔ هُوَ حَلَاكَ وَحَالِكٌ وَهِيَ

حَالِكَةٌ۔  
اسْتَحَلَكَ: کوئٹہ جیسا کالا ہو جانا۔

أَحْلَوْلَكَ: اسْتَحَلَكَ۔  
الْحَلَاكَ: سخت سیاہی، گھٹا ٹوپ اندھیرا۔

الْحُلْكَةُ: الْحَلَاكَ۔ حُلْكَةُ اللَّيْلِ:



رات کی تاریکی۔

الْحَالِكُ: تاریک، اترہا، سیاہ۔ قَبِيلٌ  
حَالِكٌ: سخت تاریک رات۔

حَالِكُ السَّوَادِ: حَالِكُ الظُّلَامِ;  
تاریک ترین۔

• حَلَّ الشَّيْءِ: حَلَّلاً: جائز و مباح  
ہونا۔ حَوَّلَ: حَوَّلَ: حَوَّلَ:

— المرأة: عورت سے شادی کرنا جائز ہونا  
قرآن پاک میں ہے: "فَإِنْ طَلَّقَهَا  
فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى  
تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ"

— الْمُحْرَمُ: محرم کے لئے بحالت احرام حرام  
ہونے والی چیزوں کا جائز ہونا۔

— فَلَانٌ: حَرَمٌ سے باہر ہونا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا"  
— الدِّينُ حَلُولًا: قرض کا واجب الادا  
ہونا۔

— غَضَبُ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ: اللہ کا  
غضب نازل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"فَيَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي، وَمَنْ  
يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى"  
العُقْدَةُ: حَلَّ: گرہ کھولنا، گتھی  
سلجھانا۔

— الْمُشْكِكَةُ: الْقَضِيَّةُ: مسئلہ حل نکالنا  
— الجامِدُ: منجمد شے کو کھلانا، حل کرنا،  
گھولنا۔

— الْكَلَامُ الْمَنْظُومُ: منظوم کلام کو شعر میں  
تبدیل کرنا۔

— الْمَكَانُ وَبِهِ حَلُولًا: قیام کرنا،  
مقیم ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "أَوْ تَحِلُّ  
قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ"

— حَلَلْتُ الْقَوْمَ وَحَلَلْتُ بِهِمْ وَ  
حَلَلْتُ عَلَيْهِمْ: لوگوں کے پاس قیام  
کرنا۔

— الْبَيْتُ: رہائش اختیار کرنا، گھر میں

رہنا۔ حَوَّلَ: حَوَّلَ: حَوَّلَ:  
حَلَّالٌ وَحُلٌّ:

— حَلَّ الْجَمْعِ: جلسہ ختم کرنا۔  
— الْبَرْلَمَانُ: پارلیمنٹ توڑنا۔

— الرَّمْزُ: اشارہ کو سمجھنا۔  
— مَحَلٌّ فَلَانٌ: قائم مقام ہونا۔

— الشِّتَاءُ أَوِ الصَّيْفُ: سردی یا گرمی  
کا موسم آجانا۔

— فَلَانًا مِنَ التَّبِعَةِ: بری الذمہ کرنا۔  
— فَلَانًا مِنْ قَبْلِ: رہا کرنا۔

— اللَّوْنُ: رنگ آجانا۔  
— الْبَعِيرُ: حَلَّالًا: ڈھیلادوست

ہونا۔ حَوَّلَ: حَوَّلَ: حَوَّلَ:  
— حَلَّ: حَلَّ: حَلَّ:

— أَحَلَّ: محرم کا حلال ہو جانا، ممنوعات احرام  
کا ختم ہو جانا۔

— فَلَانٌ: حَرَمٌ سے باہر ہونا، بری الذمہ  
ہونا۔

— فَلَانًا الْمَكَانَ وَبِهِ مُقِيمٌ: قیام  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "الَّذِي  
أَحْلَنَّا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ"  
— الشَّيْءُ: مباح و جائز کرنا قرآن پاک

میں ہے: "وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ  
وَحَرَّمَ الرِّبَا"

— حَالَهُ: کسی کے ساتھ مقیم ہونا۔  
— حَلَّ الْعُقْدَةِ: گرہ کھولنا۔

— الشَّيْءُ: تجزیہ کرنا، کسی شے کو اصل  
اجزا کی طرف لوٹانا جیسے حَلَّ الدَّمِ

وَالْبَوْلِ۔ حَلَّ نَفْسِيَّةً فَلَانٌ:  
— کسی کے احساسات کا جائزہ لینا، کسی کی

اندرونی کیفیات معلوم کرنے کے لئے  
غور و خوض کرنا۔

— الْبَيِّنَاتِ: تَحْلِيلًا وَتَحْلِيلًا وَتَحْلِيلًا:  
— قسم کو کفارہ دے کر درست کرنا یا

الفاظ قسم میں استثنا متصل استعمال

کر کے قسم کو حلال کرنا جیسے یوں کہے  
وَاللَّهِ لَا فَعَلْتُ ذَٰلِكَ إِلَّا أَنْ يَكُونُ  
كَذَا:

— الشَّيْءُ: مباح اور جائز قرار دینا، حلال کرنا  
— أَحَلَّ الْمَكَانَ وَبِهِ: مقیم ہونا۔

— مَكَانًا فِي الْقَطَارِ أَوِ الْمَجْلِسِ: جگہ  
لینا۔

— الْقَوْمَ وَبِهِمْ: لوگوں کے پاس ٹھہرنا۔  
— الْبِلَادَ: ملک پر قبضہ کرنا۔

— انْحَلَّتِ الْعُقْدَةُ: گرہ کھلنا، ڈھیلادوست  
— الْمُشْكِكَةُ: مسئلہ حل ہونا۔

— اللَّجْنَةُ وَغَيْرُهَا: کمیٹی وغیرہ ٹوٹ جانا۔  
— تَحَلَّلَ مِنْ يَمِينِهِ وَفِيهَا: مشروط قسم کھانا،

ایسی قسم کھانا جس کے خلاف سے کفارہ  
واجب نہ ہو یا قسم پوری کرنا قسم سے بری  
ہونا۔

— مِنَ التَّبِعَةِ: بری الذمہ ہونا۔  
— اسْتَحَلَّ الشَّيْءُ: حلال و جائز سمجھنا۔

— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی سے کوئی چیز حلال کرنا۔  
— الْاِحْتِلَالُ: بالجمہ قبضہ، فوجی قبضہ۔

— الْاِحْتِلَالُ: ڈھیلادوست، اختتام۔  
— سُلْطَاتُ الْاِحْتِلَالِ: قابض حکام۔

— الْاِحْتِلَالُ: پیشاب نکلنے کا سوراخ، دھن یا  
پستان سے دودھ نکلنے کا سوراخ، ع:

— اَحْلِيلُ:  
— التَّحْلِيلُ: تَحْلِيلُ الْيَمِينِ: قسم کا کفارہ

قرآن پاک میں ہے: "قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ  
تَحْلِيلَ أَيْمَانِكُمْ"

— التَّحْلِيلُ: تجزیہ، کلام یا کسی شے کے اجزاء کی  
اصلیہ کی وضاحت۔

— تَحْلِيلُ الْجَمَلَةِ: جملہ کی ترکیب۔  
— التَّحْلِيلُ النَّفْسَانِي: نفسیاتی تجزیہ، علم النفس

میں عقل باطن کی خواہشات و کیفیات کو  
برائے علاج جاننا۔ التَّحْلِيلُ الْكِيْمَاوِي:

— کیمیائی تجزیہ۔



الْحَلَّالُ : مباح ، جائز۔

الْحِلَالُ : عورتوں کی ایک سواری۔

الْحَلَلُ : چوپائے کے پیروں کا ڈھیلا پن اور چپوں کی کمزوری (۲) گھٹنوں کا درد۔

الْحِلُّ : مباح ، جائز (۲) حرم سے باہر کی زمین (۲) نشانہ (۲) مقیم قرآن پاک میں ہے: "لَا أَقْسَمُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ" (۲) ممنوعات احرام سے آزاد وہ شخص جو حرم نہ ہو۔

الْحِلُّ : تلوں کا تیل (۲) تدبیر، تجزیہ (۲) خاتمہ (۲) برارت۔

الْحَلَانُ : بکری کا بچہ (۲) بروہ شے جسے اس کی اصل بھانڈا نہ نکالا جائے۔

حُلَانُ الْبَيْتَيْنِ : کفارہ قسم۔

دَمُ حَلَلَنْ : باطل خون۔

الْحَلَّةُ : کٹدی، بانس وغیرہ کی ٹوکری جس میں خورد و نوش کی اشیاء رکھی جاتی ہیں (۲) دہلی، بگونا بگونا دار جس میں کھانا پکا یا جاتا ہے (۲) گھٹنوں کا درد (۲) حِلُّ۔

الْحِلَّةُ : محلہ (۲) لوگوں کی نشست گاہ، بیٹھک (۲) لوگوں کی قیام گاہ (۲) ایک فار دار خورت جسے اونٹ کھا لیتا ہے تو اس کا دودھ آسانی سے نکلتا ہے (۲) حِلَالٌ وَاحِدَةٌ۔

الْحِلَّةُ : عہدہ پوشاک، صاف اور نئے کپڑوں کا جوڑا (۲) استر لگا ہوا کپڑا (۲) ایک قسم کے دو کپڑے (۲) تین کپڑوں کا مجموعہ، کبھی اس کا اطلاق کرتے ارار اور چادر پر بھی ہوتا ہے (۲) عورت (۲) ہتھیار (۲) حِلٌّ وَحِلَالٌ۔

الْحُلُولُ : دو جسموں کا اس طرح ایک ہونا کہ اگر ایک کی طرف اشارہ کیا جائے تو وہ دوسرے کی طرف بھی ہو۔

بعض صوفیا کا نظریہ حلول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر شے میں حلول کئے ہوئے ہیں۔

الْحُلُولِيَّةُ : صوفیا کی ایک جماعت جو اہل سنت

کے مسلک و عقیدہ کے برخلاف حلول کا عقیدہ رکھتی ہے

الْحَلِيلُ : حلال (۲) پڑوسی۔ حَلِيلُ الرَّجُلِ : بیوی۔ حَلِيلُ الْمَرْأَةِ : خاوند (۲) اُجَلَّہ

الْحَلِيلَةُ : حَلِيلَةُ الرَّجُلِ : بیوی (۲) پڑوس (۲) حَلَالٌ۔

الْمَحَلَّالُ : مکان، محلّال : بہت آمدورفت کی جگہ۔

الْمَحَلُّ : مصدر می (۲) جگہ جہاں قیام کیا جائے مرکز۔ مقام (۲) مَحَالٌّ۔

الْمَحَلُّ التِّجَارِيُّ : بڑی دوکان، منڈی، تجارت گاہ (۲) مَحَلَّات۔

مَحَلُّ الْأَعْرَابِ : (علم خویش) وہ اعراب جس کا لفظ معرب ہونے کی صورت میں مخفی ہوتا ہے

مَحَلِّيٌّ : مقامی، لوکل، علاقائی جیسے حُكُومَةُ مَحَلِّيَّةٍ، أَخْبَارُ مَحَلِّيَّةٍ۔

مَحَلِّيًّا : مقامی طور پر۔ فی مَحَلِّهِ : ٹھیک، مناسب، بر محل۔

الْمَحَلِّيَّاتُ : مقامی چیزیں۔

الْمَحَلُّ : وہ جگہ جہاں قیام کیا جائے۔

مَحَلُّ الدَّيْنِ : ادائیگی قرض کا وقت، قرض کی میعاد۔

مَحَلُّ الْهَدْيِ : نئی میں یوم انحر (قرانی کالندر) قرآن پاک میں ہے: "لَا تَحْلِقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ"۔

الْمَحَلُّ : تھوڑی چیز (۲) وہ جگہ جہاں لوگ بکثرت قیام کرتے ہوں۔ مَكَانٌ مَحَلٌّ : بکثرت آمدورفت کی جگہ (۲) محل کی ہوئی گھلائی ہوئی چیز (۲) تجزیہ کی ہوئی چیز۔

الْمَحِلُّ : تین طلاق والی عورت سے اس لئے شادی کرنے والا وہ عورت پہلے خاوند کیلئے حلال ہو جائے۔ حلالہ کرنے والا حدیث میں ہے: "لَعَنَ اللَّهُ الْمَحِلَّ وَالْمَحِلَّ لَهُ؟"

الْمَحَلَّةُ : محلہ جہاں بہت سے لوگوں کی رہائش ہو، شہر کا ایک حصہ (۲) قیام گاہ (۲) پارک (۲) مَحَالٌّ۔

الْمَحَلَّةُ : تَلْعَةُ مَحَلَّةٍ : وہ ٹیلہ جہاں ایک یا دو مکان ہوں۔

الْمَحَلَّاتُ : ہانڈی، دہلی (۲) ہکی (۲) ڈول (۲) مشکیزہ (۲) بادبہ، بڑا پیالہ (۲) چھری (۲) کلہاڑی (۲) چھتاہی (۲) ان تمام اشیاء کو محلات

اس لئے کہا جاتا تھا کہ یہ آدمی کو لوگوں سے مستغنی بنا کر قیام کراتی تھیں۔

الْمَحْلُولُ : گھٹلا ہوا، گھٹلا ہوا، ڈھیلا۔

مَحْلُولُ الظُّلْمِ : نامرد۔

حَلَمٌ مَّ حَلْمًا وَحَلْمًا : خواب دیکھنا۔

الصَّبِيُّ : بچہ کا بالغ ہونا۔

بہ وعنه : کسی کے بارہ میں خواب دیکھنا۔

الشيء وبه : نیند میں کوئی چیز دیکھنا۔

الْجِلْدُ حَلْمًا : چڑے سے چھری لگنا۔

حَلَمَ الْبَعِيرُ حَلْمًا : اونٹ کے جسم پر بہت چھڑیاں ہونا۔

الْجِلْدُ : چڑے میں کیڑے پڑ کر شراب ہو جانا۔

حَلَمٌ مَّ حَلْمًا : بردبار ہونا یعنی ناگواری اور غصہ کے اظہار پر قدرت کے باوجود نرمی سے کام لینا، متحمل مزاج ہونا، عظیم الطبع ہونا، دور اندیش ہونا (۲) دانشمند ہونا۔

أَحْلَمَ : بردبار اور دانش مند اولاد والا ہونا ہو مُحْلَمٌ۔

حَلَمَهُ الرِّضَاعُ وَالْأُمُّ : دودھ اور کھانا کا بچہ کو موٹا کر دینا۔

حَلَمَ الْقُرْبَةَ : مشکیزہ کو پانی سے بھرنا۔

فَلَانًا : بردبار بنانا، متحمل مزاج بنانا۔

الْحَيَوَانُ : جانور کے جسم سے چھوڑا جانے والا۔

أَحْلَمَ : بالغ ہونا (۲) بردبار ہونا۔

تَحَلَّمَ : ایک دوسرے کے لئے تحمل کا اظہار کرنا

تَحَلَّمَ : بردبار بننا یا بغض کی کوشش کرنا (۲)



خواب گھر کر بیان کرنا، جھوٹا خواب دیکھنا  
(۳) جانور کا موٹا ہونا۔

التَّحْلُمَةُ: شاةٌ تَحْلُمَةُ: بہت چڑیوں  
والی بکری: تَحْلِمٌ۔

الحَلَوُّم: نانہ پیر کی طرح کا ٹرھا دودھ (۲)  
ایک قسم کا پنیر۔

الحَلَامُ: چھوٹی بھڑ بکری۔ دَمٌ حَلَامٌ:  
بے کار خون جس کا بدلہ نہ لیا جائے۔

الحَلَمُ: چھوٹی بڑی یا چھوٹی  
الحَلَمُ: بحالت نیند نظر آنے والی چیز، خواب

ح: أَحْلَامٌ (۲) بلوغ۔ عَالَمُ الْأَحْلَامِ:  
خوابوں کی دنیا۔

الحَلَمُ: بردباری، دوراندیشی، ضبط و تحمل  
(۲) عقل و خرد۔ قرآن پاک میں ہے: "أَمْ  
تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا"

نصیحت سے عبرت حاصل کرنے والے اور  
تنبیہ پر متنبہ ہونے والے کے لئے کہا جاتا

ہے: "إِنَّ الْعَصَا قَرَعَتْ لِسِدِّي  
الحَلِمُ"

بے حقیقت امیدوں کے لئے کہا جاتا ہے  
"أَحْلَامٌ نَابِئٌ"

الحَلَمَةُ: چھوٹی یا بڑی چڑی (۲) چڑے کو  
لگنے والا کھڑا جس سے دباغت کے

وقت چڑا پھٹ جاتا ہے (۳) سرپرستان،  
بھن کی لوک جس سے دودھ نکلتا ہے (۴)

فام قسم کا پودا: حَلَمٌ۔  
حَلَمَةُ الْأُذُنِ: کان کی لو۔

الحَلِيمُ: بردبار، دانش مند، متحمل مزاج  
ح: حَلَمَاءُ۔

حَلَا الشَّيْءُ: حَلَاوَةٌ: میٹھا اور شیریں  
ہونا۔

— الْفَاكِهَةُ: پھل کا پک جانا، میٹھا ہونا،  
مزیدار ہونا۔

— الشَّيْءُ لَهُ فِي عَيْنِهِ: بھلا لگنا، اچھا  
معلوم ہونا۔ هُوَ حَلَوٌ۔

حَلَا مِنْ فُلَانٍ بِحَلِيٍّ: کسی سے اچھی چیز پانا  
— الْمَرْأَةُ حَلَوًا: زیور دینا۔

— فُلَانَا الشَّيْءُ وَبِهِ: کوئی چیز دینا۔  
حَلِيٍّ مِنْ فُلَانٍ بِحَلِيٍّ: حَلِيٍّ: اچھی

چیز پانا، بھلائی پانا۔  
— الشَّيْءُ: میٹھا سمجھنا۔

أَحْلَى الشَّيْءِ: میٹھا بنانا (۲) میٹھا پانا۔  
— الْمَكَانَ كَيْسٌ جَدُّو كَرَّجًا كَرَّ قِيَامُ كَرَّ:

حَالَاةٌ: اچھی طرح پیش آنا، کسی سے میٹھی  
باتیں کرنا، خوش طبعی کرنا۔

حَلَى الطَّعَامَ وَغَيْرَهُ: میٹھا کرنا، مزیدار  
بنانا۔

— الشَّيْءُ فِي عَيْنِهِ: کسی شے کو کسی کی  
لگاہ میں اچھا نہ دینا۔

تَحَالَى: میٹھا سمجھنا، ظاہر کرنا، خوش طبعی کا اظہار  
کرنا۔

تَحَلَّى بِمَا لَيْسَ فِيهِ: کسی بات کا اظہار  
یا دعویٰ کرنا (۲) میٹھا پانا یا سمجھنا پسند

کرنا۔  
اسْتَحَلَّى الشَّيْءُ: میٹھا محسوس کرنا،

میٹھا سمجھنا۔  
أَحْلَوَى الشَّيْءُ: میٹھا اور اچھا ہونا۔

— الْجَارِيَةُ: کنیز کا لگاہ کو بھانا۔  
— فُلَانٌ الْجَارِيَةُ: کنیز کو بھلی صورت

پانا، پسند کرنا۔  
— الشَّيْءُ: پسند کرنا، لطف اندوز ہونا

الحَلَى: بچوں کے منہ میں لگنے والے دانے  
(پھنسیاں)۔

حَلَاوَةُ الْقَفَا: گدی کا بیج۔  
الحَلَوَاءُ وَالحَلَوَى: میٹھا، گھی دودھ

شکر وغیرہ سے بنایا ہوا حلوا، میٹھا پھل  
ح: حَلَاوَى۔

الحُلُوَانُ: دلال کی اجرت (۲) نذرانہ،  
بخشش (۳) رشوت۔  
الحُلُوَانِي: حلوائی، میٹھائی فروش، میٹھائی

بنانے والا۔

الحُلُوُّ: میٹھا، لذیذ، شیریں (۲) خوبصورت  
پیارا۔

الحُلُوُّ: خوب میٹھا، مکمل میٹھا س والا۔  
الحَلِيٌّ: بہت میٹھا، بہت عمدہ شے۔

المَحْلَى: میٹھائی کی دوکان یا میٹھائی کا کارخانہ  
• حَلَى الْمَرْأَةَ: حَلِيًّا: عورت کے لئے

زیور بنانا (۲) زیور پہنانا۔  
— الْمَرْأَةُ أَوَ السَّيْفِ وَغَيْرِهِمَا: آراستہ

کرنا، زیور سے سجانا۔  
حَلَيْتَ الْمَرْأَةَ: حَلِيًّا: زیور والی ہونا

(۲) زیور پہنانا (۳) زیور کو کام میں لانا۔  
ہی حَالٍ ح: حَوَالٍ وَحَالِيَةٍ

— الشَّجَرَةُ: پتوں دار ہونا، بار آور ہونا۔  
لَمْ يَحَلْ مِنْهُ بِطَائِلٍ: اس نے

اس سے کوئی فائدہ نہ اٹھایا۔  
حَلَى الْجَارِيَةَ: لڑکی کے پینے کے لئے زیور

بنانا (۲) زیور پہنانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"يَحْلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ

ذَهَبٍ"  
— السَّيْفُ: تلوار کو آراستہ کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کی خوبیاں بیان کرنا۔  
— الشَّيْءُ فِي عَيْنِ فُلَانٍ: کسی کی لگاہ

میں کسی شے کو خوبصورت بنانا۔  
تَحَلَّى: آراستہ اور مزین ہونا (۲) زیور پہنانا۔

— بِالْفَضِيلَةِ: اعلیٰ کردار کا حامل ہونا،  
خوبی سے متصف ہونا۔

— بِالْأَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ: اعلیٰ اخلاق سے  
آراستہ ہونا۔

الحَلَاةُ: حَلَاةُ السَّيْفِ: تلوار کا ساز،  
زیور۔

الحَلَى: زیور (۲) سجاوٹ کا سامان ح: حَلِيٌّ  
قرآن پاک میں ہے: "وَاتَّخَذَ قَوْمُ

مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حَلِيٍّ



عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارٌ  
الْحَيَّةُ: زریور، سامان زینت (۲)، انسان کا  
روپ، شکل و صورت: ج: جلی۔

## ح — م

• حَمَّاءُ الْبُئْرِ — حَمَّاءُ: کنوئیں سے کیچڑ  
نکالنا، نہر کو صاف کرنا۔

• حَمِيءُ الْمَاءِ — حَمَّاءُ: کنوئیں میں کیچڑ زیادہ ہونا  
اور پانی کا گدلا اور بودار ہو جانا۔

— فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ: خفا ہونا۔ ہو

حَمِيٌّ وَالْعَيْنُ حَمِيَّةٌ: قرآن پاک  
میں ہے: "حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ  
الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ  
حَمِيَّةٍ"۔

أَحْمَأُ الْبُئْرُ: کنواں صاف کرنا، کیچڑ نکالنا (۲)  
کنوئیں میں کیچڑ ڈالنا۔

الْحَمَّاءُ: کیچڑ، کالی بدبودار مٹی، قرآن پاک میں  
ہے: "وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ  
صُلْبٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ"  
الْحَمَّاءُ: کیچڑ، سڑی ہوئی کالی مٹی۔

الْحَيَّةُ: رَجُلٌ حَمِيٌّ الْعَيْنِ: وہ آدمی جس  
کی آنکھ میں سخت تکلیف ہو۔

• حَمِيَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِ — حَمَّاءُ: کسی پر کوئی  
چیز ڈالنا، مسلط کرنا۔

حَمِيَّتَ الْجَوْرَ وَغَيْرَهُ — حَمَّاءُ: اخروٹ  
وغیرہ کا خراب ہو جانا۔

— التَّمَرُ: کھجور کا خوب بیٹھا ہونا۔ ہو  
حَمِيَّتٌ۔

حَمِيَّتَ الْيَوْمِ مِ حَمُونَةٍ: دن کا انتہائی  
گرم ہونا۔

— غَضَبُهُ: غصہ کا بہت بڑھ جانا۔

— التَّمَرُ: کھجور کا خوب بیٹھا ہونا۔

— الشَّيْءُ: عمدہ ہونا اور بچتہ ہو جانا، ہو  
حَمِيَّتٌ وَحَمِيَّتٌ وَحَامِيَّتٌ۔

تَحَمَّيْتُ لَوْنُهُ: رنگ کا خالص ہونا، مزہ کا

صاف اور خالص ہونا۔

الْحَمِيَّةُ: وہ مٹکی جس میں شہد یا گھی یا تیل  
رکھا جائے: ح: حُمْتُ (۲) ہر وہ چیز

جس میں صفت شدت ہو۔ عَسَلٌ  
حَمِيَّةٌ: خالص شہد۔ تَهَرَّحَمِيَّةٌ:

خوب شیریں کھجور۔  
• حَمَمُ الْفَرْسِ: گھوڑے کا متوسط  
آواز سے ہنہنانا۔

تَحَمَّمُ الْفَرْسُ وَالْعَرْدُونُ: ہنہنانا۔  
— الشَّيْءُ: سیاہ ہونا۔

الْحَمَاحِمُ: چوڑے پتے کا بدینہ۔  
الْحَمَاحِمُ: سیاہ رنگ۔ لَوْنُهُ حَمَاحِيٌّ:

اس کا رنگ سیاہ ہے۔

الْحَمَّجُمُ: ہر سیاہ چیز (۲) ایک پھول دار پودا  
• حَمْدَةٌ — حَمْدًا: تعریف کرنا، سراہنا

— فَلَانًا: بدل دینا، شکریہ ادا کرنا۔  
— الشَّيْءُ: دل خوش ہونا، راضی ہونا۔

أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ: میں تمہارے ساتھ  
اللہ کی نعت پر اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں

أَحْمَدُ الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ: قابل تعریف  
ہونا (۲) قابل تعریف کام کرنا۔

— الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ: قابل تعریف پانا،  
خوش اور مطمئن ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کے فعل یا طریقے سے خوش  
اور راضی ہونا۔

حَمْدٌ فَلَانًا: بار بار تعریف کرنا، الحمد للہ  
کہنا۔

تَحَمَّدَ: ظاہری تعریف کرنا، اپنے منہ  
اپنی تعریف کرنا۔

— عَلَى فَلَانٍ بَكْدًا: کسی پر کسی بات  
کا احسان رکھنا۔ جتنا۔

— فَلَانٌ النَّاسِ وَالْبَيْهَمُ بَصِيْعُهُ:  
کسی کا لوگوں پر بیٹھا کرنا کہ وہ اپنے

فعل پر تحقیق تعریف ہے۔  
تَحَامَدُوا: ایک دوسرے کی تعریف کرنا۔

تَحَامَدُوا الشَّيْءَ: ایک دوسرے  
سے کسی شے کے قابل تعریف ہونے کو  
بیان کرنا آپس میں کسی شے کو  
قابل تحسین کہنا۔

اسْتَحَمَدَ إِلَى النَّاسِ بِأَحْسَانِهِ  
إِلَيْهِمْ: لوگوں سے ان پر اپنے احسان

کی تعریف کرنا، لوگوں پر احسان کر کے  
ان سے اپنی تعریف کا خواہشمند ہونا۔

حَمَادٌ لَهُ: (مبنی علی الکسر) اس کا شکریہ۔  
الْحَمَادُ: مقصد، انتہائی کوشش۔ حَمَادٌ لَكَ

أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تمہاری انتہائی قابل ستائش  
کوشش یہ ہے کہ تم ایسا کرو تم زیادہ سے زیادہ کر سکتے ہو۔

حَمَادِي: حَمَادُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا:  
تمہاری انتہائی قابل ستائش کوشش یہ ہے کہ تم

ایسا کرو تم زیادہ سے زیادہ کر سکتے ہو۔  
الْحَامِدُ وَالْحَمْدُ: تعریف کنندہ، شکر گزار

الْحَمْدُ: حسن فعل کی ستائش، تعریف،  
شکر (۲) قابل تعریف بطور صفت بھی

استعمال ہوتا ہے جیسے رَجُلٌ حَمْدٌ  
وَأَمْرٌ حَمْدٌ وَحَمْدَةٌ وَمَنْزِلٌ

وَمَنْزِلَةٌ حَمْدٌ۔ حَمْدٌ بِمَعْنَى مَحْمُودٍ  
اور حَمْدَةٌ بِمَعْنَى مَحْمُودَةٍ ہے۔

حَمْدُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تمہاری  
انتہائی قابل ستائش کوشش یہ ہے کہ تم ایسا

کرو، تم زیادہ سے زیادہ کر سکتے ہو۔  
الْحَمْدَةُ: مبالغہ آمیز تعریف کرنے والا۔

الْمَحْمَدَةُ: قابل تعریف کام، کارنامہ تعریف  
ج: مَحَامِدُ۔

الْحَمِيدُ وَالْمَحْمُودُ: قابل تعریف (۲)  
جس کی بہت تعریف کی جاتی ہو۔

حَمِيدُ السَّمْعَةِ: نیک شہرت آدمی۔  
مُحَمَّدٌ: بہت تعریف کیا جانے والا، نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کے اسم حسنیٰ میں سے  
مشہور اسم مبارک۔

• حَمْدَلٌ حَمْدًا لَهُ: الحمد للہ کہنا۔



• حَمَرُ الشَّيْءِ = حَمَرًا: چھیلنا، کھال  
باچھلکا اتارنا۔ ہو مَحْمُورٌ وَحَمِيرٌ  
— الْأَرْضُ: زمین کو کھرچنا۔

— السَّيْرُ مِنَ الْجِلْدِ: چڑے کے  
تسمے کاٹنا۔

— الرَّأْسُ وَالشَّعْرُ وَالصُّوفُ  
وَالْوَيْرُ: بال یا اون اتارنا، مونڈنا  
— الشَّاةُ وَنَحْوُهَا: بکری وغیرہ کی کھال  
اتارنا۔

حَمَرُ الْفَرَسِ وَنَحْوَهُ = حَمَرًا:  
گھوڑے وغیرہ کو زیادہ جو وغیرہ کھانے  
سے بد، مضمی ہونا (۷) بدبودار منہ والا ہونا  
— الدَّابَّةُ: چوپائے کا موٹا پے سے  
نا سمجھی میں گدھے جیسا ہونا۔

— فَلَانٌ: غصہ سے آگ بگولا ہونا،  
حَمَرٌ علیہ بھی کہا جاتا ہے۔ ہو  
حَمَرٌ۔

أَحْمَرُ الرَّجُلِ: سرخ، بچوں والا ہونا۔  
— الدَّابَّةُ: اتنا چارہ کھلانا کہ منہ میں  
بدبود پیدا ہو جائے۔

حَمَرٌ: حمیری زبان بولنا (حمیری زبان عربی  
زبان سے بہت سے الفاظ میں مختلف  
ہے) (۷) مخلوط النسل گھوڑے پر سوار  
ہونا، ٹو پر سوار ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو گدھا کہہ کر پکارنا۔  
— الشَّيْءُ: چھیلنا، کھرچنا (۷) سرخ کرنا،  
لال رنگ سے رنگنا (۳) آگ پر بھوننا۔  
— اللَّحْمُ: بھی یا تیل میں گوشت کو تیل کر  
سرخ کر دینا۔

انْحَمَرْتُ: کھرچا جانا، چھیلنا۔  
أَحْمَرْتُ الشَّيْءَ: بتدریج سرخ ہو جانا (ایسی  
شے کا جس کی سرخی بدلتی رہتی ہے)۔

جَعَلَهُ يَحْمَرُّ تَارَةً وَبَصْفًا أُخْرَى:  
وہ کبھی اسے سرخ کرتا تھا اور کبھی زرد کر دیتا  
تھا۔

أَحْمَرَّ الْوَجْهَ: شرمندگی کی وجہ سے چہرہ  
کا سرخ ہو جانا۔

أَحْمَرُّ: سرخ ہو جانا (۲) غصہ سخت ہو جانا  
الأَحْمَرُّ: سرخ رنگ کا (۲) سونا (۳) زعفران  
ج: حَمَرٌ وَحُمْرَانٌ وَأَحْمِرٌ  
وَأَحْمِرَةٌ۔ کہتے ہیں: آتانی کلَّ  
أَسْوَدَ مِنْهُمْ وَأَحْمَرٌ: میرے  
پاس عرب و عجم سب لوگ آئے۔  
المَوْتُ الْأَحْمَرُّ: قتل (۲) سخت قسم  
کی موت۔

الأَحْمَرُّ الْقَانِي: گہرا سرخ۔  
الأَحْمَرُّ الْقَرْنُفِيُّ: پیاز کی رنگ کا۔  
الأَحْمَرُّ الْوَرْدِيُّ: گلابی رنگ کا۔  
الأَحْمَرَانِ: سونا اور زعفران (۲) گوشت  
اور شرب (۳) گوشت اور روٹی۔  
الأَحْمِرُّ: أَحْمَرٌ کی تصغیر، بھوڑا سا سرخ  
(۲) سخت ہوا جو کشتیوں کو غرق کر  
دیتی ہے۔

الحَامِرُ: گدھے والا، گدھوں والا (۲)  
مچھلیوں کی ایک قسم۔

الحَامِرَةُ: گدھوں والے۔  
الحِمَارُ: گدھا ج: حَمِيرٌ وَأَحْمِرَةٌ  
وَحُمُورٌ وَحُمَرَاتٌ (۲) وہ لکڑی  
جس پر پالان رکھا جاتا ہے (۳) کجاہ  
میں اگلی طرف لگی ہوئی پکڑنے کی لکڑی  
(۴) لوہا تیز کرنے کی لکڑی (۵) دوستوں  
پر رکھی ہوئی ورزش لکڑی جس پر چھلانگ  
لگائی جاتی ہے۔

حِمَارُ الزَّوْرِ: نہ بھرا۔  
حِمَارُ الْوَحْشِ: گور خر، جنگلی گدھا۔  
حِمَارٌ قَبَانٌ: بہت سے پیروں والا زمین  
پر رہنے والا بھونٹا۔

الحِمَارَةُ: گدھی (۲) بڑی چٹان جس سے  
حوض کا پانی روکا جائے یا جسے شکاری  
کے گھر کے سامنے نصب کیا جائے (۳)

کجاہ کی وہ لکڑی جسے سوار پکڑتا ہے  
(۴) پیر کا وہ حصہ جو جوڑے انگلیوں کے  
بالائی حصہ تک ہوتا ہے ج: حِمَارٌ  
الحِمَارَةُ وَالْحِمَارَةُ: حِمَارَةُ الْقَيْظِ  
وَحِمَارَتُهُ: گرمی کی شدت ج: حِمَارٌ  
وَحِمَارٌ۔

الحُمُرُ: اٹلی (۲) ایک قسم کی چڑیا، چکارک  
(۳) رال، نفث، قبر۔

الحَمَرُ: بد، مضمی ہو جانا اور کو زیادہ چارہ کھانے  
سے ہوتی ہے اور منہ بدبودار ہو جاتا ہے۔  
الحَمَرَاءُ: فالص رنگ کی بکری بھڑ وغیرہ (۷)  
سفید فام عورت (۳) عجم کے لوگ (چونکہ  
ان کا اکثر رنگ بھورا سرخی مائل ہوتا ہے)  
(۴) شہر غزناط کا مشہور قلعہ جو مسلمانوں کے  
دو حکومت کی یادگار ہے ابن الحَمَرَاءُ: عجمی باندی  
زادہ ج: حَمَرٌ (۵) دوپہر کی گرمی کی شدت  
(۶) سخت سال، قحط کا سال۔

حَمْرَاءُ الشَّدَقَاتِ: بوڑھی عورت  
جس کے تمام دانت گر گئے ہوں۔

حَمْرَاءُ النَّعَمِ وَغَيْرِهَا: اصیل اور قیمتی  
اونٹ یا دیگر ایسے ہی جانور۔

حَمْرَاءُ الْعِجَانِ: یہ لفظ عرب لوگ کسی قوم  
کی مذیت اور اہانت کے لئے استعمال  
کرتے تھے ج: حَمَرٌ۔

جَاءَ بَعْنَهُ حَمَرُ السَّكِيِّ سَوْدَ  
الْبَطُونِ: وہ اپنی دلی بھگیاں لے کر آیا۔  
الحَمْرَةُ: سرخی (۲) سرخ رنگ جس سے رنگائی  
کی جاتی ہے (۳) ہونٹوں وغیرہ پر لگائی جانے  
والی سرخی (۴) اینٹیں کوٹ کر بنائی جانے  
والی سرخی (جو چنائی کے کام آتی ہے) (۵)

ایک جلدی بیماری جس میں جانے مرض کے  
سرخ ہونے کے علاوہ بخار تیز ہوتا ہے (خسرو)  
الحِمْرُ: ہر شے کی سخت ترین قسم۔ رَجُلٌ  
حِمْرٌ: بہت برا آدمی۔ نَمِثٌ حِمْرٌ:  
شدید ترین بارش جو زمین کو چھیل ڈالے۔

الحِمْرَةُ: گدھی (۲) بڑی چٹان جس سے  
حوض کا پانی روکا جائے یا جسے شکاری  
کے گھر کے سامنے نصب کیا جائے (۳)



الْحَمَّارُ: گدھے والا (۲) گدھے کی دیکھ بھال کرنے والا ج: حَمَّارَةٌ۔

الْحَمَّارَةُ: گدھوں کی طرح دوڑنے والے گھوڑے (۲) مخلوط النسل گھوڑا، ٹٹو۔

الْحَمْرُ: چڑیوں کی ایک قسم (۲) چنڈول، ایک پرندہ کا نام۔

الْحَمِيرَاءُ: حَمِيرَاءُ کی تصغیر (۲) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ایک توفی نام جسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول میں ذکر فرمایا: "خُذُوا نِصْفَ دِينِكُمْ عَنْ هَذِهِ الْحَمِيرَاءِ" (۳) وہابی بخار (۳) کبوتر کی خوراک (۵) ایک پودے کا نام۔

الْحَمِيرَةُ: خسرو (ایک جلدی بیمار کی جس میں بخار تیز ہوتا ہے)۔

حَمِيرٌ: یمن کا ایک قدیم قبیلہ۔

الْمَحْمَرُ: کھال اتارنے کی چھری، بال یا اون صاف کرنے کا آلہ (۲) کینہ آدمی (۳) وہ گھوڑا جو دوڑتے وقت گدھا معلوم ہوتا ہو

(۳) دوغلا گھوڑا ج: مَحَامِرٌ و مَحَامِيرُ۔

الْمَحْمَرَةُ: بخرمی قبیلہ کا ایک فرقہ جن کا شعار سرخی ہے وہ اپنے جھنڈوں اور بگڑیوں کو سرخ رنگتے ہیں (ان کے برخلاف الْمُسْوَدَةُ اور

الْمُبَيَّضَةُ ہیں) و: مَحْمَرٌ۔

الْيَحْمَرُ: سرخ (۲) گورخ، جنگلی گدھا ج: يَحَامِيرُ۔

الْحَمَارِيُّ: شیر (۲) سخت آدمی (۳) دیرو باہمت۔

• حَمَزُ الشَّرَابِ: حَمَزًا: مشروب کا تیز ہونا، شراب کا تیز ہونا۔

— اللَّبَنُ وَالزَّمَنُ: نَرَشُ ہونا۔

— الْهَمُّ: غم کا سخت ہونا۔

— الْفَوَادُ: دل کا مضبوط ہونا۔

— الشَّيْءُ: مٹھیں میں لینا، ہاتھ میں لے کر مٹھیں میں بند کرنا۔

— النَّصْلُ: تیز کرنا، دھار بنانا۔

حَمَزُ الشَّرَابِ اللَّسَانِ: شراب یا مشروب کا تیزی کی بنا پر زبان کو لگنا، کاٹنا، چرچانا۔

— الْكَلِمَةُ: قَوْلُ آدَمَ: کسی بات سے کسی کا دل دکھنا۔

— الدَّوَاءُ الْجُرْحِ: دوا کا زخم کی سوزش کو کم کرنا۔

— الْفَاعِلُ: حَامِزٌ وَحَمُوزٌ وَالْمَفْعُولُ مَحْمُوزٌ وَحَمِيمٌ۔

حَمَزُ الرَّجُلِ: حَمَازَةٌ: سخت اور لکڑ مزاج ہونا (۲) کسی مشروب کا ترش ہونا

چرچا ہونا، چٹپٹا ہونا۔ ہو حَامِزٌ وَحَمِيمٌ۔

حَمَزُ قَوْلِ آدَمَ: دل سخت ہونا۔ ہو حَامِزٌ الْفَوَادُ وَحَمِيمَةٌ۔

الْحَمَزَةُ: شیر (سختی اور صلابت کی بنا پر) الْحَمُوزُ: چرچا، چٹپٹا، ہاضم (۲) دل دکھنا یا لا

إِنَّهُ لَحَمُوزٌ لِمَا حَمَزَهُ: جو چیز اس کے قبضہ میں ہے وہ اس کی خوب حفاظت کرتا ہے۔

الْحَمِيمُ: انتہائی ہوشیار (۲) چالاک خوش طبع۔

الْحَامِزُ: سخت، تیز، ترش، زبان کو لگنے والا، چٹپٹا، چرچا۔

الْمَحْمُوزُ: جس کا دل دکھایا گیا ہو (۲) رَجُلٌ مَحْمُوزٌ الْبَنَانِ: سخت آدمی ج:

مَحَامِيزٌ۔

• حَمَسَ اللَّحْمَ وَنَحَوَهُ حَمَسًا: گوشت کو تلنا۔

— فَلَانًا: ناراض کرنا، غصہ دلانا، جوش دِلَانَا۔

حَمَسَ حَمَسًا: سخت اور مضبوط ہونا

— الْهَرَضُ: زمین کا ٹھوس ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْوَقِيُّ: لڑائی جھگڑے کا تیز ہونا

— الرَّجُلُ فِي الدِّينِ: مذہب کا پکا ہونا، مذہب کے معاملہ میں سخت ہونا۔

— بِالشَّيْءِ: دل دادہ ہونا۔ ہو أَحْمَسُ

وہی حَمَسَاءُ ج: حَمَسٌ۔

حَمَسٌ ج: حَمَاسَةٌ: دلیر ہونا، پرجوش ہونا، پھرتیلا ہونا۔ ہو حَيِّسٌ ج:

حَمَسَاءُ۔

أَحْمَسَهُ: جوش دلانا، غصہ دلانا۔

حَمَسَ فَلَانًا: جوش دلانا، دلیر و جوشیلا بنانا، برا لگفتہ کرنا۔

— الْجَمَسُ: جتنے بھوننا۔

— الدَّوَاءُ: دوا کو ہلکا گرم کرنا۔

أَحْتَمَسَ الدِّيكَانَ: دو مرغوں کا جوش میں آکر لڑنا (۲) دو ہم پلہ آدمیوں کا خون ریز لڑائی لڑنا۔

تَحَمَسَ: جوش میں آنا (۲) غضبناک ہونا (۳) نافرمان ہونا (۴) سخت ہونا۔

— الْأَمْرُ وَغَيْرُهُ: سنگین ہونا۔

— فَلَانٌ: پناہ لینا، اپنا پناہ کرنا۔

— فَلَانٌ لِلْأَمْرِ: کسی معاملہ میں پرجوش ہونا اور لوگوں میں اس کی تحریک کرنا۔

الْحَمَاسُ وَالْحَمَاسَةُ: دلیری (۲) سختی (۳) جوش (۴) غیرت (۵) حفاظت (۶) جنگ جلا

الْحَمَسَةُ: حرمت، عزت۔

الْحَمَسَةُ: ایک سمندری کھجوا ج: حَمَسٌ۔

الْحَمِيسُ: تنور، بھٹی ج: أَحْمَاسُ (۲) دلیر و پرجوش آدمی۔

الْحَمِيسَةُ: حمیس کی تانیت (۲) تیلے کا برتن، فرائی پن، بھوننے کی کڑھائی وغیرہ

(۲) پکے ہوئے گوشت کا ٹکڑا ج: حَمَائِيسُ الْحَمَائِيسُ: جوشیلا، جوش دلانے والا، مشتعل

الْمَحِيسُ: اشتعال انگیز، جوش دلانے والا۔

• حَمَسَ النَّاسَ وَغَيْرَهُمْ ج: حَمَسًا: اکٹھا کرنا۔

— فَلَانًا حَمَسًا وَحَمَسَةً: برا لگوتھ کرنا، جوش دلانا۔

— الْقَوْمَ: لوگوں کو غصہ کے ساتھ پھلانا۔

حَمَسَ الرَّجُلُ ج: حَمَسًا: تپک پندہ لڑنا



ہونا۔ ہو اَحْمَشُ السَّاقِینَ و  
حَمَشَہُمَا۔ حَمَشَ عَظْمٌ سَاقَہ  
بھی کہا جاتا ہے۔  
حَمَشُ اللَّیْثِ: مسوڑھے پر گوشت کم ہونا  
حسین و نازک ہونا۔ ہسی حَمَشَہُ  
— فَلَانٌ حَمَشًا و حَمَشَہُ: غصہ ہونا۔  
— الشَّرُّ: فتنہ و فساد یا ہنگامہ کا سخت ہونا  
حَمَشَتْ قَوَائِمُ الدَّابَّةِ: حَمَاشَہُ  
و حَمُوشَہُ: چوبائے کی ٹانگوں کا پٹلا  
ہونا۔  
— السَّاقِ و الوَتَرِ: پٹیل یا تانت کا باریک  
ہونا۔ ہو حَمَشٌ۔  
سَوِیٌّ حَمَاشٌ: باریک پٹلیاں۔  
اَحْمَشُ النَّارِ: ایندھن ڈال کر آگ کو تیز کرنا۔  
— الشَّحْمُ و نَحْوُہ: چربی وغیرہ کو آگ پر  
اتنا گھلانا کہ وہ جلنے لگے  
— فَلَانًا: غصہ دلانا۔  
— الشَّرُّ: فساد پھیلانا، ہنگامہ برپا کرنا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کو قتل و قتل پر آمادہ کرنا۔  
حَمَشَ الشَّحْمُ و النَّارُ: چربی کو خوب گھلانا  
اور آگ کو خوب دہکانا۔  
— فَلَانًا: غصہ دلانا، بھڑکانا، لڑائی پر آمادہ  
کرنا۔  
تَحَمَّشٌ: خوب گھلنا، آگ کا بھڑکانا، لوگوں کا  
آمادہ جنگ ہونا، کسی کا مشتعل ہونا۔  
— بَنُو فَلَانٍ لِفُلَانٍ: لوگوں کا کسی کے قتل  
بھڑک اٹھنا۔  
اسْتَحَمَشَ: غصہ ہونا، جوش میں آنا۔  
ادبٌ تَحَشَّ عَلَیْہِ غَضَبًا: وہ اس پر  
غصہ سے بھڑک اٹھا۔  
— الْوَتَرُ: تانت کا باریک ہونا۔  
• حَمَصَ الْوَرَمُ: حَمَصًا و حَمُوصًا: ور  
اتر جانا۔  
— الْجُرْحُ: زخم کی سوچ ختم ہونا، مواد نکل جانا۔  
ہو حَمِیضٌ۔

حَمَصَ الْأَرْجُوحَةُ: جھولے کی حرکت کم  
ہو جانا۔  
— الْغَلَامُ: لڑکے کا جھولے میں بیٹھ کر خود  
جھونٹے لینا (خود جھولنا)۔  
— الْعَرَقُ عَنِ الْجَسَمِ: بدن کا پسینہ  
خشک ہو جانا۔  
— الدَّوَاءُ الْجُرْحِ: دوا کا زخم کے ورم  
کو ختم کر دینا اور مواد نکل دینا۔  
— الْقَدَاةُ: آنکھ سے نکک کو آہستہ سے  
نکلانا۔  
حَمَصَ: دودھ کے وقت ہرن کا شکار کرنا۔  
— الْحَبِّ و نَحْوُہ: بھوننا۔  
— الشَّيْءُ و الْخَبْرُ و غیرہ: سینکنا۔  
انْحَمَصَ الْوَرَمُ: ورم اتر جانا۔ انْحَمَصَ  
الْجُرْحُ بھی کہا جاتا ہے۔  
— الْجَرَادَةُ: سگم کے پتے کھا کر ٹڈی کا  
سرخ ہو جانا۔  
— الْإِنْسَانُ: کمزور و دلا ہو جانا۔  
تَحَمَّصَ اللَّحْمُ و نَحْوُہ: گوشت کا خشک  
ہو کر سکڑ جانا۔  
الْحَمِصَةُ: چناؤ: حَمِصَہُ۔ حَمَصَ:  
شام کا ایک مشہور شہر۔  
الْحَمِصَانِي: چنا بیجے والا۔  
الْحَمِصَةُ: چنے بھونے کا آکر۔  
المَحْمَصُ: بھنا ہوا، سینکا ہوا۔  
• حَمَصَتِ الْمَاشِیَّةُ: حَمَصًا: ترش  
پورے کھانا۔ ہی حَامِصَہُ: ح:  
حَوَامِصُ۔  
حَمَصَ عَنْہُ: ناپسند کرنا، نفرت کرنا۔  
— بہ: خواہش کرنا، پسند کرنا۔  
حَمَصَ اللَّبَنُ و الْفَاکِیۃُ و غیرہما  
— حَمُوصَہُ: کھٹا ہونا، ترش ہونا۔  
اَحْمَصَ الْمَكَانُ: کھٹے پودوں کا بکثرت  
کسی جگہ ہونا۔ فالْمَكَانُ مَحْمِصٌ۔  
— الْقَوْمُ: باہم بدل سنگی کی باتیں کرنا۔

اَحْمَصَ الْمَاشِیَّةُ: مویشی کا ترش پودے  
چرانا۔  
— الشَّيْءُ: کھٹا کرنا، ترش بنانا۔  
حَمَصَ فَلَانٌ فِي الشَّيْءِ: مکی کرنا۔  
— الشَّيْءُ: کھٹا کرنا، ترش بنانا۔  
— الصُّوْرَةُ: فوٹو کو کیمیاوی محلول (تیزاب  
یا سوڈا وغیرہ) میں صاف کرنے کے لئے  
رکھنا۔  
تَحَمَّصَ الرَّاعِی: چرواہے کا مویشی کو میٹھی  
گھاس سے ترش گھاس میں منتقل کرنا۔  
— فَلَانٌ: ایک حالت سے دوسری حالت  
میں آنا، بدلنا۔  
اسْتَحَمَصَ اللَّبَنُ: دودھ کا دبیریں دہی  
بننا، بتدریج بھنا۔  
الْحَامِصُ: ترش، کھٹا (۲) کھٹی چیز (۳) چرچا  
جیسے سرگرم وغیرہ (۴) ترش (۵) تیزاب،  
کیمیاوی مادہ ح: حَوَامِصُ۔  
الْحَمَاضُ: ایک تیزابی کیمیاوی مادہ جس میں  
کھٹاس ہوتی ہے۔  
الْحَمِصُ: کھین یا ترش پودا جو ایک ساق  
پر کھڑا ہوتا ہے اور وہ مویشی کے لئے  
ایسا ہی خوش گوار چارہ ہے جیسے ان  
کے لئے پھل ح: حَمُوصٌ۔ قَوَادُ  
حَمِصٌ و قَنْصٌ حَمِصَہُ: ایسا  
دل یا طبیعت جو کسی بات کو سنتے ہی متغیر  
ہو جائے (۲) کیمیا میں ایک تیز و تلخ مادہ  
جس کا اثر کسی محلول میں فوراً ظاہر ہو۔  
الْحَمِصِي: حَمِصُ مادہ سے متعلق (۱) مسوڑھے  
أَرْضٌ حَمِصَہُ: وہ زمین جہاں ترش  
پودے بکثرت ہوں۔  
مَعْدَةُ حَمِصِيَّةٌ: تیزابیت والا معدہ  
(مقابل قلویۃ)۔  
الْحَمَاضُ: کاسنی کے پتوں سے مشابہ ایک  
ترش و تلخ پودا، اس کی بعض انواع سبز  
میں شمار کی جاتی ہیں، کھٹا میٹھا پودا۔



حَمَاضُ الْتَرْتِجِ: بکوتر (ایک قسم کا بڑے نیبو جیسا پھل) (۲۲) اترخ کا گودا۔

الْحَيْضُ: وہ جگہ جہاں بکثرت ترش پودے ہوں: حَمِضٌ وَهِيَ حَيْضَةُ: حَمَائِضُ۔

الْمَحْمِضُ وَالْمَحْمِضُ: ترش پودوں کی چراگاہ: حَمَاضٌ مَحَامِضُ۔

الْحَمُوضَةُ: ترش، کھٹاس، چرچاہٹ۔  
• حَمِطٌ - حَمِطًا: چھلکا اٹارنا۔

حَمِطُ الشَّيْءِ: ہلکے چوٹ لگانا (۲۲) چھوٹا کرنا۔  
— الْكُرْمُ: انگور کی بیل پر درخت کا سایہ کرنا۔

الْحَمَاطُ: انجیر کے درخت جیسا ایک درخت جسے سانپ پسند کرتے ہیں (۲) پہاڑی انجیر کا درخت۔

شَيْطَانُ الْحَمَاطِ: شجر حماط پر رہنے والا سانپ۔

الْحَمَاطَةُ: حماط کا مفرد (۲) حلق کی سوزش، خراش۔

• حَمِيقٌ فَلَانٌ - حَمَاقًا: ہلکے دائرے والا ہونا  
هو حَمِيقٌ (۲) بے وقوف ہونا، کم عقل ہونا۔  
هو أَحَمَقُ وَهِيَ حَمَقَاءُ: حَمِيقٌ۔

حَمِيقٌ - حَمِيقًا وَحَمَاقَةً: بے وقوف ہونا (۲) کم عقلی کا کام کرنا، بے وقوفی کرنا  
هو أَحَمَقُ وَهِيَ حَمَقَاءُ: حَمِيقٌ۔  
— السُّقِيُّ: بازار کا منڈا ہونا، نہ چلنا۔  
حَمَقَاءُ۔

— الْبَحَارَةُ: تجارت کا کام ہونا، کاروبار ٹھپ ہو جانا۔

أَحَمِقُ: بے وقوف اولاد والا ہونا۔  
— به کسی کو بے وقوف کہنا، کسی کی بے وقوفی ذکر کرنا۔

— فَلَانًا: بے وقوف پانا۔

حَامِقُهُ: کسی کے ساتھ خود بھی بے وقوف بن جانا،

بے وقوفی میں ساتھ دینا۔  
حَمَقَهُ: بے وقوف ٹھیرانا، بے وقوف بنانا

أَحَمَقُ: بے وقوف ہونا (۲) بے سوچے چلے جانا۔

— الثَّوْبُ: پرانا اور بوسیدہ ہونا۔  
تَحَامَقَ: خود کو بے وقوف ظاہر کرنا، بیوقوف بننا۔

تَحَمَّقَ: بے وقوف بننے کی کوشش کرنا۔  
استَحَمَقَ: حَمَقٌ۔

— فَلَانًا: بیوقوف پانا۔  
الْأَحْمُوقَةُ: بے وقوفی کا کام یا بے وقوفی کی بات (۲) انتہائی بے وقوف آدمی۔

الْحَمَائِقُ وَالْحَمَاقُ: جھپک یا خسرو۔  
الْحَمَقَاءُ: أَحَمَقُ کی تانیث۔

الْبَقْلَةُ الْحَمَقَاءُ: خرفے کا ساگ  
بَقْلَةُ الْحَمَقَاءِ بھی کہتے ہیں۔

الْحَمُوقَةُ: انتہائی بے وقوف۔  
حَمِيقٌ وَحَمِيقَانٌ: کم دائرے والا، بیوقوف حَمِيقَانٌ: آپے سے باہر۔

الْحَمَاقَةُ: بے وقوفی، کم عقلی۔  
الْمَحَامِيقُ: بے وقوف بچے جننے والی عورت: حَمَامِيقٌ۔

الْمُحَمَقَاتُ: وہ روشن راس جن میں جان نہ نکلا رہتا ہے۔  
الْمَحْمُوقِيُّ: جھپک زدہ۔

• حَمَكُ الدَّلِيلِ - حَمَكًا: راہبر کا ہتھراہٹنا کرنا۔

الْحَمَلُ: وہ راہبر لوگ جو جنگلوں میں گھسٹے چلے جائیں (۲) ہر چھوٹی اور معمولی چیز (۳) ہر شے کی اصل اور فطرت۔

• حَمَلَتِ الْمَرْأَةُ - حَمَلًا: حاملہ ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ حَنِينَهَا وَبِه - حَمَلًا:

بچہ کا عورت کے پیٹ میں ہونا  
حامل و حَامِلَةٌ۔

— الشَّجَرَةُ: درخت پر پھل آنا۔

حَمَلَ عَلَى نَفْسِهِ فِي السَّبِيلِ: چلنے

رہنے سے خود کو تنہا کر دینا۔  
حَمَلَ عَلَى بَنِي فَلَانٍ: ہنگامہ کرنا، ہلہولنا

— عَنْهُ: کسی کی بات کو برداشت کرنا۔  
حَمُولٌ۔

— عَنْهُ وَبِه حَمَالَةٌ: ذمہ دار ہونا  
و کفیل ہونا۔  
هو حَامِلٌ وَ حَمِيلٌ۔

— عَلَيْهِ فِي الْحَرْبِ وَغَيْرِهَا: کسی پر حملہ کرنا، حملہ آور ہونا۔

— الْجَمَلُ عَلَى ظَهْرِ الدَّائِيَةِ: حَمَلًا وَ حَمَلَانًا: لادنا، بوجھ لادنا۔  
هو مَحْمُولٌ وَ حَمِيلٌ (جس پر بوجھ لاد گیا)۔

— الشَّيْءُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی حکم میں ایک شے کو دوسری کے ساتھ ملانا، محمول کرنا جیسے

حَمَلَ كَلَامَهُ عَلَى الْاِقْتِيَابِ۔  
— فَلَانًا عَلَى أَمْرٍ: اکسانا، آمادہ کرنا۔

— عَلَيْهِ الْبَقْدُ: کسی کے خلاف دل میں کینہ رکھنا، بغض کرنا۔

— الْعُصْبُ: عصا کا ٹپا کرنا۔  
— عَلَيْهِ ذَنْبُهُ: گنہگار ٹھہرانا۔

— فَلَانًا: کسی کو سواری کا جانور دینا، سواری دینا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَلَا عَلَى

الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أُحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ"

— الْقُرْآنَ وَ نَحْوَهُ: یاد کرنا (۲) حامل قرآن ہونا، قرآن پر عمل کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے:

"مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا الْقُرْآنَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهُمَا كَمَثَلِ الْجِنِّ الَّتِي حُمِّلُوا الْأَسْفَارَ"

— الْعِلْمَ: نقل کرنا، علم پر عمل کرنا۔  
— عَلَى عَاتِقِهِ: ذمہ داری ڈالنا۔

أَحْمَلَتِ الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: عورت یا اونٹنی کے بغیر حمل کے دودھ اتر آنا (۲) بکثرت ولادت ہونا۔

أَحْمَلَ فَلَانًا الْجَمَلَ: کسی کو بوجھ اٹھانے



حَامِلَةُ الطَّائِرَاتِ: طیارہ بردار بحری جہاز جس پر بہت سے جہاز کھڑے ہوتے اور اس سے اڑتے ہیں (وہ ایک قسم کا سمندر ہوائی اڈہ ہوتا ہے) ح: حَوَامِل - حَوَامِلُ الشَّيْءِ: پائے، ٹانگیں (۲) پیروں اور ہاتھوں کے پٹھے۔  
الْحِمَالُ: اپنے ذمہ لیا ہوا تانوان یا خون ہا ح: حَمْلٌ۔

الْحِمَالَةُ: الْحِمَالُ۔  
الْحِمَالَةُ: تلوار وغیرہ کا پٹا یا پیٹی۔ پرتلہ جس میں اسے لٹکاتے ہیں ح: حَمَائِل (۲) قلی گری، حمالی کا پیشہ۔

الْحِمَالَةُ: قلی یا حمل کی مزدوری۔  
الْحَمْلُ: حمل (عورت) (۲) درخت کا پھل (۳) بوجھ۔ فَلَانٌ حَمْلٌ عَلٰی أَهْلِهِ (وہ اپنی طویل بیماری کے باعث اہل خانہ کے لئے بوجھ ہے) (۴) اونٹ پر عورتوں کے بیٹھنے کا ہودج (۵) وہ اونٹ جس پر ہودج لگا ہوا ہو ح: اُحْمَالٌ وَحُمُولٌ وَحِمَالٌ۔

الْحَمْلُ: بوجھ، لدان (۲) ہودج (۳) پاکی والا اونٹ (۴) علم ریاضیات میں وہ بھاری وزن یا جسم جسے مشینوں سے کھینچا جائے ح: اُحْمَالٌ وَحُمُولٌ۔

الْحَمْلُ: بکری کا بچہ ح: حَمْلَانٌ وَاحْمَالٌ (۲) آسمان کا ایک برج (ربعی برجوں میں سے ایک) (۳) بہت بارش والا بادل۔  
الْحَمْلَانُ: وہ چوپایہ جس پر ہڈیاں لادے جائیں (۲) قلی یا حمل کی مزدوری۔

الْحِمْلَةُ وَالْحِمْلَةُ: برداشت (۲) ایک جگہ سے دوسری جگہ کوچ۔  
الْحَمَالُ: قلی، بار بردار۔  
الْحِمَالَةُ وَحِمَالَةُ الْقَنْطَرَةِ: پل کے ستون۔

میں مشقت اٹھانا۔  
تَحَمَّلَ شَهَادَةَ فَلَانٍ: کسی کی طرف سے گواہی دینا۔  
اسْتَحَمَلَ الْبَعِيرُ وَغَيْرُهُ: بوجھ اٹھانے کے قابل ہونا۔  
فُلَانٌ: برداشت کرنا۔  
فُلَانًا: کسی سے بوجھ اٹھانے کے لئے کہنا، بوجھ اٹھوانا۔  
فُلَانًا نَفْسَهُ: کسی کو اس کے معاملات کا ذمہ دار بنانا۔

حَامِلٌ: اسٹینڈ ح: حَوَامِل۔ اٹھانے والا، عامل، صاحب علم وغیرہ۔  
النَّسَبُورَةُ: تختہ سیاہ کا اسٹینڈ، وہ لکڑی کا مثلث جس پر اسے رکھتے ہیں، ح: حَوَامِلُ کسی شے کو اٹھانے والی لکڑی یا لوہا وغیرہ۔

حَامِلُ الْبُولِيْسَةِ: پالیسی ہولڈر، معاہدہ کے تحت روپیہ لینے والا۔  
حَامِلُ الْحَرْفِ: ٹائپ رائٹر میں لگا ہوا ٹائپ بار۔

حَامِلُ الْحَقِيقَةِ الْدَبْلُومَاتِيَّةِ: سفارتی نامبر۔  
حَامِلُ الرِّسَالِ: نامبر۔  
حَامِلُ السَّنَدِ: مالی استحقاق کی سند رکھنے والا۔

حَامِلُ الشُّرَيْطِ: ٹائپ رائٹر میں ربن کی پر حَامِلُ شَهَادَةِ جَامِعِيَّةٍ: گریجویٹ، فاضل۔

حَامِلٌ شَيْئًا: چک بردار۔  
حَامِلُ الْعَلَمِ: پرچم بردار۔  
حَامِلُ الصَّوَارِيخِ: راکٹ بردار جہاز۔  
الْحَامِلَةُ: حامل کی تانیث (۲) انگور وغیرہ رکھنے کی زمبیل یا ٹوکری (۳) جولا ہے کے کرگہ کی وہ لکڑی جس پر دھاگے اٹکے ہوئے ہوتے ہیں۔

میں مدد دینا۔  
حَمَلَهُ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: کسی پر کوئی چیز لادنا یا کوئی ذمہ داری ڈالنا۔  
اِحْتَمَلَ الْقَوْمُ: کوچ کرنا، لوگوں کا روانہ ہونا۔  
الْأَمْرَانِ يَكُونُ كَذَا: کسی بات میں کوئی احتمال یا جواز ہونا۔  
الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: برداشت کرنا، صبر و تحمل سے کام لینا۔ کہتے ہیں: اِحْتَمَلَ مَا كَانَ مِنْهُ: اس کی بات جسے شتم پوشی کی اور معاف کر دیا۔

فُلَانٌ الصَّنِيعَةُ: کسی اچھے فعل پر شکر ادا کرنا۔  
الْغَضَبُ فُلَانًا: غصہ کا کسی کو آپے سے باہر کر دینا۔

اِحْتَمَلَ: غصہ سے رنگ بدل جانا، غصہ سے بے قابو ہو جانا (۲) قریب اور ممکن ہونا۔  
تَحَامَلَ عَلَى فَلَانٍ: ظلم و زیادتی کرنا، انصاف نہ کرنا (۲) ناقابل برداشت کا کا پابند بنانا، مشقت میں ڈالنا۔

الشَّيْءُ وَفِيهِ وَبِهِ: صعوبت و مشقت کے باوجود کسی بات کو اپنے ذمہ لینا، کسی معاملہ میں مشقت اٹھانا۔ تَحَامَلَ فِي مَشِينَةٍ: وہ مشکل اور مشقت سے چلا۔  
الزَّوْمَانُ عَنْ فَلَانٍ: زمانہ کا ساتھ نہ دینا، نامساعد ہونا۔

الرَّجُلَانِ الشَّيْءَ: بوجھ اٹھانے میں ایک دوسرے کی مدد کرنا۔  
تَحَمَّلَ الْقَوْمُ: کوچ کرنا۔

فُلَانٌ: برداشت اور بہمت سے کالینا، برداشت کرنا۔

بِفُلَانٍ عَلَيْهِ فِي الشَّفَاعَةِ وَالْحَاجَةِ: سفارش یا ضرورت میں کسی پر اعتماد کرنا۔ نَحَمَلَ الْحِمَالَةَ: کسی کی طرف سے دیت یا جرمانہ کا ضامن ہونا۔  
الْأَمْرُ: کسی کام کی ذمہ داری لینا، کسی کام



الْحَمُولُ: بہت بردبار، دانش مند، صابر و جفاکش۔

الْحَمِيلُ: لا وارث۔ بچہ جسے اٹھا کر لوگ پرورش کریں (۲) وہ قیدی جو بار بار مختلف گھروں پر لے جایا جائے (۳) اجنبی (۴) اٹھائی ہوئی چیز (۵) بے پالک (۶) ضامن (۷) سیلاب کا کوڑا کرکٹ (۸) پیٹ کا بچہ۔

الْحَمِيلَةُ: حَمِيل کی تانیث (۲) تلوار لٹکانے کا پٹا یا بیٹی، پر تلہ (۳) حَمَالِیٰ ہو حَمِيلَة عَلَیْنا: وہ ہمارے اوپر بوجھ ہے۔

الْمَحْمِلُ: پائی، ڈولی (۲) چوپائے کے دو طرف لٹکے ہوئے تھیلے جن پر بوجھ رکھا جاتا ہے (۳) انگوڑ وغیرہ کی ٹوکری (۴) مَحْمَل۔

ما علی البعير محمِلٌ: اونٹ پر سامان لادنے کی جگہ نہیں ہے۔

ما علی فلان محمِلٌ: فلان قابلِ اعتماد نہیں ہے۔

المَحْمَلُ: لہا ہوا، بوجھل، بھاری۔

المَحْمُولُ: نزدِ مناطق قضیہ کے اس جز کو کہتے ہیں جو تحویلوں کے نزدیک جملہ میں مسند کہلاتا ہے (۲) قابلِ برداشت

(۳) بلند (۴) بوجھ یا وزن جیسے مَحْمُولُ الْمَرْکَبِ (۵) وہ شے جو کسی حکم میں شریک کی گئی ہو جیسے قَوْلُهُ مَحْمُولٌ عَلَی الشَّيْءِ۔

المُحْتَمِلُ: قابلِ برداشت، جائز، ممکن۔

مِنَ الْمُحْتَمَلِ اَنْ اَوَّأْتُ: ممکن ہے کہ، اغلب یہ ہے کہ۔

يُحْتَمَلُ: قابلِ برداشت (۲) ممکن، ناقابلِ یقین لا يُحْتَمَلُ: ناقابلِ برداشت، ناقابلِ امکان۔

الْمُحْتَمَلَاتُ: امکانات۔

حَمَلَجُ الْحَبْلِ: رسی کو مضبوط بننا۔

الْحَمَلَجُ: مضبوط ٹی ہوئی رسی (۲) سناٹا، پھوٹی

(۳) بیل یا ہرن کا سینگ (۴) حَمَلِیْنِجْ • حَمَلَقْ: دونوں آنکھیں کھولنا، آنکھیں

بھاڑ کے دیکھنا (۲) گھور کر دیکھنا، حَمَلَقَ إِلَیْہِ بھی کہتے ہیں۔

حَمَلَقَ الْعَیْنَ وَ حَمَلَقَہَا وَ حَمَلَقَہَا: پتھروں کا اندرونی حصہ جہاں سرمہ لگایا جاتا ہے (۳) حَمَلِیْنِجْ • حَمَّ التَّنَوُّرُ وَ نَحْوُہُ: حَمَّ: تنور وغیرہ کو گرم کرنا (آگ جل کر)۔

الماء وَ نَحْوُہُ: پانی وغیرہ گرم کرنا۔

النَّشْحَمُ وَ نَحْوُہُ: بگھلانا۔

الْأَمْرُ فَلَانًا: منوم بنانا، ٹھیک ڈالنا۔

اللہ کذا: مقدر کرنا۔

حَمَّہُ: کسی کی طرح قصد کرنا۔

الماء وَ نَحْوُہُ: حَمَّ: پانی وغیرہ گرم ہونا۔ ہو اَحْمَ وَ ہِیَ حَمَاءُ

حَمَّ: حَمَّ۔

الشَّيْءُ: کالا ہونا (۲) گھڑے وغیرہ کا جل کر کالا ہو جانا۔

حَمَّ حَمَامًا: بخار میں مبتلا ہونا۔

الْأَمْرُ حَمًّا: کسی بات کا مقدر کیا جانا،

من جانب اللہ فیصلہ کیا جانا۔

الشَّيْءُ: قریب ہونا۔

لِفُلَانٍ کذا: کسی بات کا مقدر ہونا۔

أَحْبَبْتُ الْأَرْضَ: کسی علاقہ میں بخار پھیلنا۔

أَحَمَّ الشَّيْءُ: قریب ہونا، موجود ہونا۔

الماء وَ نَحْوُہُ: گرم کرنا۔

الطِّفْلُ وَ نَحْوُہُ: گرم پانی سے نہلانا۔

اللہ فَلَانًا: بخار میں مبتلا کرنا۔

الْأَمْرُ فَلَانًا: منوم بنانا، غم میں ڈالنا۔

اللہ کذا: مقدر کرنا، قسمت میں لکھنا۔

الشَّيْءُ: کالا کر دینا۔

حَامَّ فَلَانًا: کسی کے قریب ہونا، کسی سے ملنا

کرنا، مانگنا۔

حَمَمَتِ الْأَرْضُ: زمین کی روئیدگی کا سبزو

سیاہی مائل ہونا۔

حَمَمَ الْقَلَامُ: لڑکے کی وارسی نکلنا۔

الرَّأْسُ: سرمہ ڈالنے کے بعد بال اُگنا۔

الماء وَ نَحْوُہُ: گرم کرنا۔

الرَّجُلُ: کوئلہ سے منہ کالا کرنا۔

أَحَمَّ: بے قرار ہونا، منوم ہونا۔

عَیْنُہُ: (بے خوابی کی تکلیف) نیند نہ آنا

لِفُلَانٍ: کسی پر غصہ ہونا، تیز ہونا۔

تَحَمَّمَ: کالا ہونا (۲) غسل کرنا۔

اسْتَحَمَّ: حمام میں جانا (۲) نہانا، غسل کرنا (۳) پسینہ والا ہونا۔

الْحَامَّةُ: گھر کے خاص افراد (۲) عمدہ اونٹ

حَوَامٌ۔

الْحَمَامُ: کبوتر (۳) حَمَائِمُ۔

حَمَامُ الزَّاجِلِ: (دیکھئے زَجَل)

الْحِمَامُ: موت کا فیصلہ (۲) قسمت (۳) موت۔

الْحَمَامُ: تمام جانوروں کا بخار (۲) شریف سردار

رأی الحمام و ساق الحمام: دو پوروں کے نام۔

الْحَمَامَةُ: حَمَامٌ کا واحد، ایک کبوتر (زراد

مادہ دونوں کے لئے) (۳) حَمَائِمُ۔

الأَحْمُ: گرم، مؤنث: حَمَاءُ (۳) حَمَّ۔

الْحَمَّ: بگھلانی ہوئی چربی (۲) بگھل ہوئی چربی کا

بچا ہوا حصہ (۳) عمدہ نسل کا اونٹ۔

حَمَّ الظَّہْرِ: دوپہر کی سخت گرمی۔

الشَّيْءُ: اکثر یا بڑا حصہ کہتے ہیں: مَالُهُ حَمَّ وَ لَا رَمَّ: اس کے لئے بھڑکایا بہت

کچھ نہیں ہے۔

مَالُکَ عَنْ ذَٰلِکَ حَمَّ وَ لَا رَمَّ: اس کے سوا تمہارے لئے چارہ نہیں۔

مَالُهُ حَمَّ وَ لَا سَمَّ غَیْرُکَ: آپ کے علاوہ اور کسی سے اس کو کوئی دل چسپی نہیں۔

الْحَمَمُ: کوئلہ (۲) راکھ (۳) آگ سے جل ہوئی

ہر شے (۲) حَمَمَةٌ۔

الْحُمَّى: بخار۔



حُمَّى ثَالِثَةٌ: باری سے آنے والا لڑکا بخار  
حُمَّى بَارِدَةٌ وَ نَافِضَةٌ: لڑکے کے ساتھ  
ہونے والا بخار۔

حُمَّى التَّهَابِيَّةُ: تب محرقہ۔

حُمَّى التَّفْقُودِ: ثَمَقُودٌ۔

حُمَّى خَبِيثَةٌ: سخت بخار۔

حُمَّى الْحَدَقِ: ثَلِي، دَق۔

حُمَّى دَائِمَةٌ وَلَا زَمَةَ: ہمیشہ رہنے  
والا بخار۔

حُمَّى الصَّفَرَاءِ: زرد بخار، نچر زرد۔

حُمَّى عَقُوبِيَّةٌ: وہ بخار جو مادہ کے تعفن  
سے پیدا ہو۔

الْحَمَّامُ: حمام، غسل خانہ (۲) غسل کی ٹب  
(۳) غسل: حَمَّامَات۔

الْحَمَّامِيُّ: حمام کا مالک جو اجرت لے کر غسل  
کراتا ہے (۲) حمام کا ملازم، دیکھ بھال  
کرنے والا۔

الْحَمَّةُ: گرم پانی کا چشمہ جس سے برائے  
صحتیابی غسل کیا جائے: حَمَّ و  
حَمَام۔

الْحَمَّةُ: بخار (۲) سیاہی اور سرخی کے مابین  
رنگ، سیاہی (۳) ہر قدر فیصل شدہ چیز،  
اس سے ہے حَمَّةُ الْفِرَاقِ: حَمَمٌ وَ حَمَامٌ

الْحَمَّةُ: موت، پسینہ: حَمَمٌ۔

الْحَمِيمُ: انگارہ جس سے دھوئی دی جائے  
(۲) سخت گرمی (۳) وہ بارش جو شدید

گرمی کے بعد ہوتی ہے (۴) کھولتا ہوا  
گرم پانی۔ قرآن پاک میں ہے: ”لَا  
يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا  
إِلَّا حَمِيمًا وَ غَسَّاقًا“ (۵) پسینہ

(۶) رشتہ (۷) گہرا دوست۔

الْحَمِيمُ بِالْحَاجَةِ: اپنی ضرورت کا  
دھنی: حَمَّ أَحْمَاءُ۔

الْحَمِيمَةُ: حمیم کا مؤنث (۲) گرم پانی (۳)  
گرم کیا ہوا دودھ (۴) عمدہ نسل کا اونٹ

ح: حَمَائِم۔

الْمَحَمُّ: میل و فیر کا برتن جس میں پانی یا اور  
کوئی چیز گرم کی جائے: ح: مَحَامٌ۔

الْمَحْمُومُ: بخار میں مبتلا۔

الْمَحِيَّةُ: وہ زمین یا علاقہ جہاں بخار پھیلا ہوا ہو۔  
طَعَامٌ مَحْمَةٌ: وہ کھانا جسے کھا کر

بخار ہو جائے: ح: مَحَامٌ۔

الْمُسْتَحَمُّ: غسل خانہ، حمام۔

الْيَحْمُومُ: بہت گرم۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَيْلٌ مِّن يَّحْمُومٍ لَا بَارِدَ وَ  
لَا كَرِيمٍ“ (۲۴) ہر سیاہ شے (۳) گرم

کالا دھواں (ہر شے کا) (۴) کھوتر کی ایک  
قسم جس کا پیٹ، گردن، سر اور سینہ سیاہ

ہوتا ہے چھوٹی چوٹی اور چھوٹے پیر ہوتے  
ہیں: ح: يَحَامِيْمٌ۔

نَبَتْ يَحْمُومٍ: ہر سیاہی اُٹل پڑا۔  
الْحَمْنَانُ: چھوٹی چھوٹیاں (۲) طائف کے

انگوروں کی ایک قسم جو سیاہ سرخی مائل  
ہوتی ہے اور دانے کم اور چھوٹے ہوتے

ہیں (۳) بڑے دانوں کے درمیان چھوٹے  
دانے۔

الْحَمْنَةُ: وہ زمین جہاں انگوروں کی نڈکڑ  
قسم پیدا ہوتی ہے۔

حَمَّتِ الشَّمْسُ أَوِ النَّارُ حُمُومًا:  
دھوپ یا آگ کا تیز ہونا۔

حَمَّا الْمَرِيضُ ۛ حَمُومَةً: بیمار کا پرہیز  
کرنا، نقصان دہ چیزوں سے روکنا۔

حَمَّى الشَّيْءُ فَلَانًا ۛ حَمِيًا وَ حَمَامَةً:  
حفاظت کرنا، بچانا و حَمَامَہ من

الشَّيْءِ: محفوظ رکھنا، بچانا۔

الْمَرِيضُ ۛ حَمِيَةً: نقصان دہ  
چیزوں سے بیمار کو روکنا، پرہیز کرنا۔

کہتے ہیں: حَمَّى الْمَرِيضُ مَا يَضُرُّهُ:  
حَبِيبَتِ الشَّمْسِ وَ النَّارُ وَ الْحَدِيدَةُ

وَ غَيْرُهَا ۛ حَمِيًا وَ حَمِيًا وَ

حُمُومًا: تیز اور گرم ہونا۔

حَمَى الْوَيْطِيسُ: جنگ کے شعلے پھٹکنا،  
لڑائی سخت ہونا، معاملہ کا سنگین ہونا۔

الْفَرَسُ: گھوڑے کا گرم ہو کر پسینہ  
آ جانا۔

— عَلَيْهِ: خفا ہونا، غصہ ہونا۔

— مِنَ الشَّيْءِ حَمِيَةً: کسی بات پر بغیرت  
آنا اور اس کے لئے تیار نہ ہونا، کسی

کام کا کرنا ناگوار ہونا۔

— غَضَبُهُ وَ حَمَىٰ فِي الْغَضَبِ:  
غضبناک ہونا۔

أَحْمَى الشَّيْءِ: گرم کرنا۔

— الْمَكَانَ: جگہ کو محفوظ یا ممنوعہ علاقہ  
قرار دینا کہ اس میں جانا ناجائز ہو (۲)

محفوظ یا قابل حفاظت پانا۔

حَامَى عَنْهُ مَحَامَةً وَ حِمَاءً: دفاع  
کرنا، حمایت کرنا، وکالت کرنا، پیر دی

کرنا۔

— عَلَى ضَيْفِهِ: مہمان کی اچھی طرح خاطر  
کرنا، آؤ بھگت کرنا۔

أَحْتَمَىٰ فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں پر جوش  
ہونا۔

— الْمَرِيضُ عَمَّا يَضُرُّهُ: بیمار کا  
نقصان دہ چیزوں سے بچنا، پرہیز کرنا۔

— مِنْ فُلَانٍ: بچنا، بچ کر رہنا۔

— بِهِ: پناہ لینا، حفاظت میں آنا۔

تَحَامَاهُ: بچنا، دور رہنا، کنارہ کش ہونا۔

الْحَامِي: پرلہنا ساند، وہ اونٹ جو لیے عرصہ  
تک مالکان کے پاس رہے اور اس

سے دس حمل قرار پائے ہوں، ایسے  
اونٹ کو عرب لوگ تھوں کے نام پر آزاد

کر دیتے تھے کہ جہاں چاہے چرے۔

قرآن پاک میں ہے: ”مَا جَعَلَ اللَّهُ  
مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا

وَصِيلَةٍ وَلَا حَالِمٍ“ (۲) شیر (۳) کتا



ح ن

• حَنَاءُ الْمَكَانِ - حَنَاءٌ: سرسبز ہونا، گھنا ہونا۔

• حَنَاءٌ لِحَيَاتِهِ تَحْنَنَةٌ: وارسی یا سرکھ مہندی سے رنگنا، مہندی کا خضاب لگانا۔  
• حَنَاءٌ فَلَانًا: فلاں کو خضاب لگایا۔  
• تَحْنَنًا: مہندی سے رنگا ہوا ہونا۔

• الْحِنَاءُ: مہندی کے پتے۔ واحد حِنَاءٌ م.۔  
• الْحِنَاءُ الْأَحْمَرُ: اسٹرابری کا پودا۔  
• حِنَاءٌ تَائِيْن: کان۔  
• حِنَاءٌ مَجْنُون: نیل کا پودا۔

• حَطَبُ الْحِنَاءِ: چوب حنا، مہندی کی لکڑی۔

• شَجَرُ الْحِنَاءِ: بید کی ایک قسم کا درخت۔  
• أَبُو الْحِنَاءِ: ایک سرخ سینے والا پرندہ۔  
• حَنْبُ الْقَرْسِ - حَنْبًا: گھوڑے کی پٹلیوں کا ٹیڑھا ہونا (۲)، دونوں ٹانگوں کے بڑے فاصلہ والا ہونا۔  
• وَهِيَ حَنْبَاءٌ ج: حَنْبٌ۔  
• حَنْبُ الْقَرْسِ: حَنْبٌ۔

• الْكِتَبُ فَلَانًا: بڑھاپے کا کسی کو جھکا دینا، کھڑا بنادینا۔

• تَحْنَبُ: کمان کی طرح مڑا ہوا ہونا، ٹیڑھا ہونا، جھکا ہوا ہونا، کھڑا ہونا۔

• عَلَيْهِ: مہربان ہونا۔

• الْمُحْنَبُ: کبررسی کی وجہ سے کھڑا آدمی، ٹیڑھی پنڈلیوں والا۔

• حَنْبَرٌ: پالے کا سخت ہونا، اُحْبَنُ البَرْدِ۔

• حَنْبَشٌ: ناچنا، کودنا (۲)، تالی بجانا (۳)، بایں کرتے ہوئے ہنسنا (۴)، لڑکے کا کھیلنا۔

• حَنْبَلٌ: لوبیا کھانا (۲)، پرانی پوستیں یا پرانا موزہ پہننا۔

• تَحْنَبَلُ: سر جھکانا (۲)، جھلی مذہب کا پیرکار ہونا۔

• حَمَوَةُ اللَّيْمِ: درد کی شدت۔

• حَمَى الشَّمْسِ: سورج کی گرمی، دھوپ کی تیزی۔

• الْحَمِيَّةُ: پرہیز (۲) وہ کھانا جس سے بیمار کا پرہیز کرایا جائے (۳)، محفوظ چیز۔

• طَعَامُ الْحَمِيَّةِ: پرہیزی کھانا۔

• الْحَمِيَّةُ: وہ مریض جس کو مضر چیز سے پرہیز کرایا گیا ہو (۲)، محفوظ چیز (۲) فعیل بمعنی

مفعول (۳)، وہ شخص جو ظلم گوارا نہ کرے (فعیل بمعنی فاعل) کہتے ہیں:

• حَمَى الْأَذْفِ وَأَنْفُ حَمَى، تَخَوُّدَارَ حَمِيًّا: ہر شے کی شدت اور سختی، تمازت، پیش (۱)، حدت، غصہ کا جوش۔ کہتے ہیں:

• لَا تَكْلِمُهُ فِي حَمِيًّا غَضَبًا: (۲) جانی کا جوش (۳) شراب کی تیزی (۴) شراب ہو شدید الحمیّا: وہ شریف النفس اور خوددار آدمی ہے۔

• الْحَمِيَّةُ: بغیزت (۲) جوش (۳) نخوت خودداری، تنگ وعار، تیغ، ضد۔ قرآن پاک میں ہے:

”مَآذُ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةُ الْجَاهِلِيَّةِ“ (۴) عزت و دین کی حفاظت اور دفاع کا جذبہ۔

• الْحَمَايَةُ: حفاظت، نگہبانی، حراست۔

• الْحَمَايَةُ الدَّوْلِيَّةُ: بین الاقوامی نگہبانی، الحامَاةُ: وکالت، مقدمہ کی سپردگی،

طرف داری (۲)، قانون دان، بیرسٹر، پیشہ وکالت۔

• الْحَاجِي: وکیل عدالت، کسی ایک فریق کا وکیل، حمایت کنندہ، طرف دار۔

• الْحَاجِي الشَّرْعِي: قانون دان، بیرسٹر، وکیل۔

• الْحَمِيَّةُ: محفوظ، محروسہ (۲) شیر۔

• تَحْمِيَّةٌ: حیرتی زبان بولنا (۲) بد مزاج ہونا۔

(۳) محافظ ج: حَمَاةُ (۵) گرم، پتہ ہوا

(۶) تیز۔ تَبِيحُ حَامٍ: تیز تباکو۔

• حَامِي الطَّبْعِ: اشتعل مزاج۔

• حَارِجِي الْوَطْبِيسِ: انتہائی گرم۔

• الْحَامِيَّةُ: حامی کا مؤنث (۲) محافظ دستہ جو جنگ میں اپنے لوگوں یا شہر کی حفاظت پر

ماور ہو (۳) پر بیلہ جو جنگ میں اپنے لوگوں کی حفاظت کرے۔ فَلَانٌ عَلَى حَامِيَةِ الْقَوْمِ: وہ آئری آدمی جو بوقت

شکستہ لوگوں کی حفاظت کا کام انجام دے (۴) دیکھی ہوئی آگ قرآن پاک میں ہے:

”نَارٌ حَامِيَّةٌ“ شَمْسٌ حَامِيَّةٌ: چالچالاتی ہوئی دھوپ۔ حَدِيدَةٌ حَامِيَّةٌ: تپتا ہوا لوہا۔

• حَمَا الْمَرْأَةِ: سسر، خاوند کی طرف کے مرد رشتہ دار۔

• حَمَا الرَّجُلِ: مرد کے سسر، بیوی کے باپ اور دوسرے مرد رشتہ دار ج: أَحْمَاءٌ۔

• الْحَمَى: محفوظ جگہ، ممنوع علاقہ (۲) وہ چہرہ گاہ جس میں دوسرے لوگوں کو چرانے کی اجازت

نہ ہو (۲) حفاظت گاہ۔

• حَمَى اللَّهِ: اللہ تعالیٰ کے وہ احکام و حدود جن کی پاس داری ضروری اور خلاف ورزی

جرم ہو۔

• الْحَمَاءُ: حَمَا کی تانیث۔ خوش دامن، ساس شوہر یا بیوی کی ماں یا اس کی ششہ دار عورتیں (۲) پنڈلی کا عضلہ۔

• الْحَمَةُ: بچھو وغیرہ کا ڈنک (۲) ڈنک مارنے والے جانور کا زہر۔

• حَمَةُ الْبَرْدِ: سردی کی شدت ج: حَمَى وَحَمَاتٌ۔

• حَمَوُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ: خاوند یا بیوی کا سسر۔

• حَمَوُ الشَّمْسِ: سورج کی گرمی، تمازت۔



الْحَنَابِلُ: وَتَرُ حَنَابِلُ: مضبوط نانت۔  
الْحَبْلُ: پست قد (۲) بڑے پیٹ والا (۳)  
پرانی پوستیں۔

الْحَبْلُ: لویا۔  
الْحَبْلِيُّ: امام احمد ابن حنبل کے مذہب کا  
پیروں: حَنَابِلَةُ۔

الْحَبَالُ: پرگوشٹ، فرہ، بہت زیادہ  
گفتگو کرنے والا۔

• الْحَانُوتُ: شرب کی جگہ، دوکان (۲) تجارتی  
دوکان ج: حوانیت۔

الْحَانُوتِيُّ: دوکان دار (۲) دوکان سے متعلق،  
دوکان کا۔

• الْحَنْتَفُ: پکانے کے لئے صاف کی ہوئی  
ٹنڈی وغیرہ۔

الْحَنْتُوفُ: خارش یا سوزش کی وجہ سے  
داڑھی توچنے والا۔

• الْحَنْتَمُ: ہر سیاہ یا سبز چیز (۲) سیاہ ٹھیکرا  
(۳) ہر رنگ کا گھڑ جس میں نمید تیار  
کی جاتی تھی (۴) کالے بادل (۵) حنظل  
کا درخت ج: حَنَانِمُ۔

• حَنْثٌ فِي يَمِينِهِ: حَنْثًا: قسم توڑنا  
اور گناہ گار ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَحَذَّ يَدَاكَ ضَعْفًا فَاضْرِبْ  
بِهِ وَلَا تَحْنُثْ“۔ ہو حانث (۲)

حق چھوڑ کر باطل کو اختیار کرنے والا۔  
أَحْنَثَ: قسم توڑنا، جھوٹی قسم کھلوانا۔

حَنْثُهُ: حانث بنانا، قسم توڑنا۔  
تَحْنُثُ: عبادت کرنا، عبادت گزار ہونا (۲)

قسم توڑنے کے گناہ سے بچنے کا کام کرنا،  
توبہ کرنا، گناہ سے بچنا (۳) بت پرستی  
چھوڑنا۔

الْحَنْثُ: گناہ، قرآن پاک میں ہے: ”وَكَاوُوا  
يُحْشَرُونَ عَلَى الْحَنْثِ الْعَظِيمِ“  
(۲) شرک (۳) جھوٹی قسم۔ کہتے ہیں: بَلَغَ  
الْفُلَامُ الْحَنْثَ: لڑکا بالغ ہو گیا۔

الْمَحَانِثُ: گناہوں کے مواقع۔ وَ: مَحْنُثٌ  
• حَنْجَ الشَّيْءُ: حَنْجًا: منہ کے بل  
جھکانا۔

— الْحَبْلُ: مضبوط ہونا۔  
— كَلَامُهُ: بات کو گھمانا کہ صاف نہ سمجھی  
جائے۔

— الْخَبَرُ: خبر کو چھپانا۔  
حَنْجَتْ لَهُ حَاجَةٌ: ضرورت  
پیش آنا۔

أَحْنَجَ الشَّيْءُ: جھکانا، ٹیڑھا ہونا۔  
— قَلَانٌ: چلتے ہوئے ٹکر کر پیچھے کی طرف  
دیکھنا (۲) پرسکون ہونا

— الْفَرَسُ: چھپرے سے بدن کا ہونا۔  
— قَلَانٌ فِي كَلَامِهِ: کلام میں عجلت کرنا،  
جلدی جلدی بولنا۔

— الشَّيْءُ: جھکانا۔  
— كَلَامُهُ: کلام پیچیدہ اور ناقابل فہم  
بنانا، گھما پھرا کر باتیں کرنا۔

— الْخَبَرُ وَغَيْرُهُ: چھپانا۔  
أَحْنَجَ الشَّيْءُ: جھکانا۔  
الْحَنْجُ: اصل: حَرْجُ: حَنْجًا: حَنْجًا:

• حَنْجَرَتُ عَيْنُهُ: آنکھ کا اندر دھنسن جانا  
حَنْجَرُ الْحَيَوَانِ: ذبح کرنا، گلا کاٹنا۔  
الْحَنْجَرَةُ: گلا، زرخہ، سانس کی نالی ج:

حَنَاجِرُ۔  
الْحَنْجُورُ: گلا، زرخہ (۲) چھوٹی ٹوکری  
(۳) عطر وغیرہ کی شیشی ج: حَنَاجِيرُ۔

• حَنْجَفٌ وَحَنْجَفٌ: کولہے کا سرا۔  
الْحَنْجَالُ: گٹھے ہوئے بدن کا پستہ قد شخص۔  
الْحَنْجَالُ مِنَ الْمَسَاءِ: شور مچانے والی بد زبان

موتی عورت ج: حَنَاجِلُ۔  
حَنْحَنَ عَلَيْهِ: کسی کی طرف سے ڈرنا۔  
— الْجَوْزُ وَغَيْرُهُ: خروٹ کی گری کا قریب ہونا

• الْحَنْدَرَةُ وَالْحَنْدَرَةُ: آنکھ کی پتلی۔ کہتے  
ہیں: هُوَ عَلَى حَنْدَرٍ قَرِينِهِ: وہ اس کے

نزدیک قابل توجہ ہے۔  
• تَحَنَّدَ سَ الرَّجُلُ: کمزور ہونا اور گر جانا  
(۲) رات کا تاریک ہونا۔

حَنْدَسَ اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا (۲)  
کمزوری کی وجہ سے گر جانا۔  
الْحَنْدُسُ: تاریکی (۲) انتہائی تاریک رات۔

أَسْوَدَ حَنْدُسٌ: گہرا سیاہ ج:  
حَنَادُسُ۔ الْحَنَادُسُ: آخر ماہ کی  
تین راتیں۔

• الْحَنْدَقُ قَوْيٌ: لمبا اور غیر متوازن آدمی (۲)  
بے وقوف (۳) کنول ایک پھول اس  
کے لئے عربی لفظ ڈرتی ہے۔

• حَنْدَلٌ: پست قد، بونا۔  
• حَنْدَ الْحَرَّ: حَنْدًا: گرمی کا سخت  
ہونا۔

— الْعَجَلُ: گائے وغیرہ کے بچے کو آگ پر  
یا گرم پتھروں پر رکھ کر بھونسا،  
فَالْعَجَلُ مَحْنُودٌ وَحَنِيدٌ وَحَنْدٌ۔  
— لہ: پانی کم اور شرب زیادہ دینا۔  
— الشَّمْسُ الشَّيْءُ: جھلس دینا اور  
پگھلا دینا۔

— الْفَرَسُ حَنْدًا وَحَنَادًا: ایڑ لگانا  
اور ایک یا دو دفعہ دوڑا کر اس پر جھول  
ڈالنا تاکہ اسے پسینہ آجائے۔ فَالْفَرَسُ  
مَحْنُودٌ وَحَنِيدٌ۔  
أَحْنَدُ: پانی کم اور مشروب زیادہ رکھنا۔  
اسْتَحْنَدَ: دھوپ میں لیٹ کر بدن پر کپڑا  
ڈالنا تاکہ پسینہ آجائے۔  
حَنَادٌ: آفتاب کا نام، سورج۔  
الْحَنْدَةُ: سخت گرمی۔  
الْحَنْدِيَانُ: شہر اور بد زبان۔  
الْحَنِيدُ: گرم پانی (۲) خطی وغیرہ جس کے ذریعہ  
دھلائی کی جائے (۳) خوشبودار مرہم (۴)  
روغن دار شے (۵) بھنا ہوا گوشت یا  
بکری وغیرہ کا بچہ۔ قرآن پاک میں ہے:



”فَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ  
حَنِيفٌ“

الْحَنِيفُ يَدُّ: بہت پسند والا۔

• حَنَرُ الْحَنِيفَةِ: حَنَرًا: کمان بنانا، محراب بنانا (۲) کمان کو موڑنا۔

حَنِيفَةٌ: کمان (۲) بغیر تانت کی کمان (۳) دیوار کی محراب (۴) محراب نامطاق (۵) روئی دھننے کا آلہ، مشین (۶) بر قوس نام چیز: حَنَابَرُ۔

حضرت ابو ذر سے روایت ہے: لَوْ صَلَّيْتُمْ حَتَّى تَصِيرُوا كَالْحَنَابِرِ مَا نَفَعَكُمْ

ذَلِكَ حَتَّى تُجِيبُوا آلَ رَسُولِ اللَّهِ“

• حَنِيسٌ: حَنِسًا: گھمسان کی جنگیں ڈٹے رہنا۔ ہو حَنِيسٌ۔

الْحَنِيسُ: غلاترس اور ہیزگار لوگ۔

الْحَوْنُسُ: سنجیدہ اور دیر آدمی جس کے ساتھ نہ کوئی زیادتی کرے اور نہ اسے اپنی جگہ سے ہٹائے۔

• حَنْشَهُ الْحَنْشُ: حَنْشًا: حَنْش (سانپ) کا کسی کو ڈس لینا۔

— أَحَدٌ: ہاتھ اور دھتکارنا، دور کرنا (۲) غصہ دلانا۔

— الصَّيْدُ: شکار کرنا۔

— فَلَانًا: ور فلانا، اکسانا۔

حَنْشٌ: کسی کے نسب کو مجروح کرنا۔ ہو مَحْنُوْشٌ۔

أَحْنَشُهُ عَنِ الْأَمْرِ: جلدی کرنا۔

الْحَنْشُ: ایک سیاہ رنگ کا بڑا سانپ جو نہ ہریلا نہیں ہوتا (۲) گر گٹ یا چھپکلی جس کا سر سانپ کے سر کے مشابہ ہو: ح۔

أَحْنَشٌ: المَحْنَشُ: رَجُلٌ مَحْنَشٌ: مخفی اور کمانی کرنے والا۔

• حَنْطُ الزَّرْعِ وَنَحْوُهُ: حَنْطًا: کھیتی کا پک جانا۔

— الْأَوِيْمُ: حَنْطًا: جلد کا سرخ ہو جانا

حَنْطُ فَلَانٍ: لمبا سانس لینا۔ ہو حَانِطٌ۔

حَنْطُ الرَّجُلِ: حَنْطًا: بڑی اور گھنی داڑھی والا ہونا۔ ہو أَحْنَطُ۔

أَحْنَطُ الزَّرْعِ وَنَحْوُهُ: کھیتی وغیرہ کا پک جانا، کاٹنے کے قابل ہو جانا،

فَالزَّرْعِ وَنَحْوُهُ مَحْنَطٌ۔

— الْمَيْتُ: مردہ کو حنوط (خوشبو وغیرہ) لگانا، دوا وغیرہ لگا کر محفوظ کرنا۔

حَنَّتِ الْمَيْتُ: مردہ کو خوشبو وغیرہ لگانا (۲) دوا اور مصالحہ لگا کر لاش کو محفوظ کرنا، مٹی بنانا۔

تَحَنَّنَ مِنَ الْحَنْطَةِ: گہروں کھانا۔

اسْتَحَنَّنَ فَلَانٌ: کسی کا موت سے ڈرنا اور دنیا کا اس کی نظر میں حقیر ہو جانا۔

الْحَانِطُ: جھانک کے درخت کا پھل (۲) گہروں والا (۳) بہت گہروں والا۔

رَجُلٌ حَانِطٌ: وہ آدمی جس کی کھیتی کے کاٹنے کا وقت آگیا ہو۔

أَحْمَرُ حَانِطٌ: گہرا سرخ۔

الْأَحْنَطُ: بڑی اور گھنی داڑھی والا۔

الْحِنَاطُ: وہ خوشبوئیں جو مردہ کے کفن اور بطور خاص مردہ کے جسم پر لگائی جاتی ہیں جیسے مشک، عنبر، صندل اور

کافور وغیرہ۔

الْحِنَاطَةُ: گہروں فروشی (۲) مردوں کو خوشبو لگانے کا کام، حنوط لگانے کا پیشہ۔

الْحِنْطَةُ: گہروں: ح۔ حَنْطُ۔

الْحَنِطِيُّ: وہ شخص جو بہت گہروں کھاتا ہو (۲) وہ شخص جس کا رنگ گندمی ہو (۳) پیستہ قد۔

الْحَنَاطُ: گہروں فروش (۲) مردوں کو حنوط لگانے والا۔

الْحَنَوْتُ: الحِنَاطُ۔

الْحَنَوِيَّةُ: حَنَوً: پیچنے والا (۲) مردوں کو

تیار کرنے والا، پیچیز کرنے والا۔

التَّحْنِيطُ: قدیم مصریوں کے یہاں انسان کی لاش کو آتش صاف کر کے مختلف مسالوں

کے ذریعہ محفوظ رکھنے کا طریقہ تھا۔

الْحِنَاطُ وَالْحِنَاطَةُ: بڑے پیٹ والا، پیستہ قد۔

• الْحَنْطَبَاءُ وَالْحَنْطَبَاءُ: نرڈی (۲) نرڈی کا

الْحَنْطَوْبُ: موٹی اور بد ہیئت عورت۔

الْحَنْطَابُ: بد نحو، پیستہ قد۔

• حَنْطَلَتِ الشَّجَرَةُ: درخت کے پھل کا خنظل کی طرح کڑوا ہونا۔

الْحَنْطَلُ: اندرائن، اندرائن کا درخت جس کا پھل نارنگی جیسا مگر اندر سے انتہائی تلخ ہوتا ہے۔

• حَنْفَ عَنِ الشَّيْءِ: حَنْفًا: ہٹنا، ایک طرف کو جھکنا۔

حَنِفَ الرَّجُلُ: حَنْفًا: بڑھے پاؤں والا ہونا۔ حَنِفَتْ رَجُلُهُ: پیر کا اندر کی طرف مڑا ہوا ہونا۔ رَجُلٌ أَحْنَفُ: جس کے پیر اندر کی طرف مڑے ہوئے ہوں۔

رَجُلٌ وَيدٌ حَنْفَاءُ: بڑھا پیر یا ہاتھ: ح۔ حَنْفٌ۔

حَنْفَةٌ: بڑھے پاؤں والا کر دینا، کہتے ہیں: ضَرَبْتُ فَلَانًا عَلَى رِجْلِهِ فَحَنْفَتْهَا۔

هو أَحْنَفُ وَهِيَ حَنْفَاءُ۔

تَحَنَّفَ: تہوں کی پرستش سے الگ ہو جانا اور خدا پر ایمان لا کر اس کی عبادت کرنا،

ملت اسلامیہ (حنیفہ) کا پیرو ہونا (۲) امام ابوحنیفہ کے مذہب کا پیرو ہونا، حنفی المسلک ہونا۔

— إِلَى الشَّيْءِ: مائل ہونا۔

الْحَنْفَاءُ: کمان (۲) استرا (۳) گر گٹ (۴) آبی کھجوا (۵) ٹیڑھا پیر (۶) کنیز جو کبھی سست

ہو اور کبھی چست (۷) ایک سمندری مچھلی۔

الْحَنَفِيُّ: حنفی مذہب کا پیرو: أَحْنَفٌ۔



الْحَنِيفَةُ: امام ابوحنیفہؒ کے پیروکار (۲) پانی کی ٹوٹی: حَفِيفَات۔

حَنِيفَةُ حَرِيق: فائر پلک۔

الْحَنِيفُ: برائی چھوڑ کر اچائی کی طرف آنے

والا (۲) غلط راہ سے ہٹ کر سیدھی راہ پر

آنے والا، ہر مذہب سے الگ ہو کر اسلام

کو ماننے اور اس پر ثابت قدم رہنے والا

(۳) حاجی (۴) عبادت گزار (۵) چھوٹا (۶)

فتنہ کیا مواد، مسلمان، اگر حنیف کی صفت

مُحِلَّم لائی جائے تو حاجی (حج کرنے والا

مراد ہوتا ہے) جیسے قرآن پاک میں ہے:

”وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا“ اور

اگر صفت مسلم ہو تو مراد مسلمان ہوگا۔ جیسے

”فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا“

(۸) وہ شخص جو حضرت ابراہیم علیہ السلام

کے دین پر تھار زمانہ جاہلیت میں یعنی حج کرتا

تھا فتنہ کرتا تھا اور بتوں سے الگ رہتا

تھا: حُنَفَاء۔

الْحُنَفَاء: عربوں کی ایک جماعت جو بت پرستی

کا عقیدہ نہیں رکھتی تھی ان ہی میں سے

امیہ بن ابی الصلت ہے۔

الدِّينُ الْحَنِيفُ: وہ سیدھا مذہب

جس میں کوئی کجی نہیں اور وہ اسلام ہے۔

الْحَنِيفِيَّةُ: ملت اسلام (۲) اسلام کی طرف

کھل میلان اور دوسری طرف سے یکسوئی

کہا جاتا ہے: هَلَاةٌ حَنِيفِيَّةٌ (۳) تلواروں

کی ایک قسم جو احنف ابن قیس کی طرف

منسوب ہے کیونکہ اسی نے اسے سب سے

پہلے بنایا۔

أَحْنَفٌ: ٹیڑھے پاؤں والا۔

حَنِيفٌ عَلَيْهِ: حَنِيفًا: کسی پر انتہائی

غضبناک ہونا، دانت پسیسا، برہم ہونا۔

هو حَنِيفٌ وَحَنِيفٌ۔

أَحْنَقٌ: مسلسل کینہ رکھنا، دل میں دشمنی چھپائے

رکھنا (۲) پیٹھ کا پیٹ سے لگ جانا، (دبلا

ہو جانا)۔

أَحْنَقَ السَّنَامُ: کوہان کا پتلا اور چھریا

ہونا۔

الْبَعِيعُ: اونٹ موٹا ہونا، بہت چربی

والا ہونا۔

الرُّزْعُ: کھیتی کے ریشے پھیل جانا۔

فُلَانًا غَضِبَ دَلَانَا، بِرَمِّ كَرْنَا، الْمَحْنَقُ

وَالْحَنِيقُ: جسے غصہ دلایا گیا ہو۔

الْحَنِيقُ: موٹا: حَنِيقٌ۔

الْحَنِيقُ: سخت غصہ (۲) کینہ۔

الْحَنِيقُ: غضبناک (۲) کینہ ور۔

حَنَكْتُ الْهَمَّ الصَّيِّءَ حَنَكًا: کوئی

چیز چاک کر کے کے تالو کو لگانا۔

حَنَكْتُ فُلَانًا الدَّابَّةَ: چوپائے کو

لگام دینا۔

التَّجَارِبُ الرَّجُلُ حَنَكًا وَحَنَكًا:

تجربہ کار بنانا، سمجھ دار بنانا۔ فَالْجُلُ

مَحْنُوكٌ وَحَنَكٌ۔

الشَّيْءُ: سمجھنا، پختہ کرنا۔

أَحْنَكْتُه التَّجَارِبُ: تجربہ کار بنانا،

آزمودہ کار بنانا، سمجھ دار بنانا۔

أَحْنَكُ فُلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: مہلتا، باز رکھنا

حَنَكْتُ الْهَمَّ الصَّيِّءَ: جہاں ہوئی چیز

بچے کے تالو کو لگانا۔

حَنَكْتُ فُلَانًا الدَّابَّةَ: چوپائے کے

تالو کے اوپر برائے علاج کوئی سلائی

وغیرہ لگا کر خون نکالنا۔

السُّنُّ وَالتَّجَارِبُ الرَّجُلُ: بڑھاپے

یا تجربات کا کسی کو داننا اور عقلمند بنانا۔

أَحْتَنَكُ الدَّابَّةَ: چوپائے کے نچلے جڑے

میں کھینچنے کے لئے رسی باندھنا (۲) چوپائے

کے منہ پر ڈھاپا باندھنا۔

التَّجَارِبُ الرَّجُلُ: حَنَكْتُه۔

الرَّجُلُ: عقل مند اور شائستہ ہونا۔

الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا، صفایا کر دینا

جیسے أَحْتَنَكُ الْجَرَادُ الْأَرْضَ:

ٹہریوں نے زمین کی ریت (دکھائی) کا صفایا کر

دیا، زمین کو چاٹ لیا۔

أَحْتَنَكُ مَاعِذَةً فُلَانٌ: کسی کا سب کچھ لے لینا۔

فُلَانًا: غالب آنا اور اپنی طرف مائل کر لینا،

قرآن پاک میں ہے: ”لَا حَتِّكَ دَرِيْعَتُهُ

إِلَّا قَلِيلًا“

اسْتَحْنَكُ: تھوڑی خوراک کے بعد نہ یاد

خوراک والا ہو جانا۔

الشَّجَرُ: جڑ سے اکھڑ جانا۔

الْحَائِكُ: اُسُوْدُ حَائِكٌ: کالا سیاہ،

(من قبیل الابدال)

الْحَائِكُ: لگام کی رسی (۲) وہ رسیا جو گھوڑے

وغیرہ کی ٹھوڑی اور سر پر باندھا جائے۔

ح: حَنَكٌ۔

الْحَنَكُ: تالو (۲) منہ کے اندر کا بالائی حصہ

(۳) ٹھوڑی (۴) نیچے کا جڑ۔ وَحَنَكُنْ

ہیں (۵) چونچ (۶) راہ گروں کی وہ جماعت

جو کسی جگہ یا شہر سے آب و دار حاصل

کرے: ح: أَحْنَاكَ۔

الْحَنَكُ وَالْحَنَكُ وَالْحَنَكَةُ: تجربہ

(۲) معاملات کی بصیرت، رائے کی پختگی

ح: أَحْنَاكَ۔

الْحَنَكُ: رَجُلٌ حَنَكٌ: وہ داننا اور با بصیرت

آدمی جسے تجربات نے پختہ کار بنا دیا ہو،

أَمْرًا حَنَكٌ وَحَنَكَةٌ۔

الْحَنِيفُ: تجربہ کار بزرگ (۲) بسیار خور: ح:

حَنَكٌ۔

الْحَنَاكَ: الْحِنَاكَ ح: مَحَانِكَ۔

الْمَحْنَاكَ: تجربہ کار، آزمودہ کار، عقل مند،

صاحب بصیرت۔

حَنَكٌ فِي الشَّيْءِ: بھاری قدموں سے

آہستہ آہستہ چلنا۔

الْحَنَكُ: ہست قد (۲) بد مزاج اکھڑ آدمی (۳)

کینہ: ح: حَنَاكِل۔



الْحَنَكَةُ: کالی بد شکل عورت (۲) بد مزاج اکھڑ عورت۔ ح: حَنَکَلُ۔

الْحَنَكَلِيَّةُ: ایک قسم کی پھلی جسے فصیح عربی میں الْحَبَرَّةُ کہتے ہیں۔

حَنْ = حَنِينًا: آواز نکالنا۔ حَنَّتِ النَّاقَةُ: اونٹنی کا اپنے بچے کے اشتیاق میں آواز نکالنا۔

حَنَّتِ الرِّيَّاحُ: ہواؤں کا اونٹ کی کی آواز نکالنا۔

القَوْسُ: تانتا کھینچتے وقت کمان سے آواز نکالنا۔

الْعُودُ: بربط (ایک باجا) بجاتے وقت آواز نکالنا۔

الرَّجُلُ: خوشی یا تکلیف کی وجہ سے آواز نکالنا۔

اليه: مشتاق ہونا۔

عليه: مہربان ہونا، شفقت کرنا۔

حَنَّهُ: حَنًا: پھیرنا، باز رکھنا۔ کہتے ہیں: حَنَّ عَنِّي مُشْرَكَ: اپنے شرک و کفر سے دور رکھو۔

أَحَنَّ فَلَانٌ الْقَوْسَ: کمان سے آواز نکالنا حَنَّ الشَّجَرُ: درخت پر کلیاں آنا، شگوفہ دہا ہونا (۲) پتیر کا سڑ جانا۔ کہاوت ہے: مَا حَنَّ عَنِّي: وہ مجھ سے ناگ ہو اور نہ کوئی کوتاہی کی۔

نَحَّانُ الْقَوْمَ: باہم مشتاق ہونا۔

تَحَنَّ عَلَيْهِ: ترس کھانا، کسی پر ترس آنا۔

اسْتَحَنَّ إِلَى الشَّيْءِ: مشتاق ہونا۔

الشَّوْقُ فَلَانًا: شوق کسی کو خوشی میں مست کر دینا۔

التَّحَنُّانُ: انتہائی اشتیاق، بڑھا ہوا شوق (۲) مہربانی۔

العَانُ: مشتاق، بہت خوش۔

الْحَانَةُ: اُدُنِّي: کہاوت ہے: مَا لَهُ حَانَةٌ وَلَا آتَةٌ: اس کے پاس نہ اُدُنِّي ہے

نہ بکری۔

الْحَنَانُ: ماں کی امنا، محبت و شفقت،

ترس، مہربانی، رحم دلی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا"

حَنَانُ الْاُمِّ إِلَى الْوَلَدِ: بچے کے لئے ماں کی تڑپ۔

حَنَانُكَ وَحَنَانِيكَ: میں تیری رحمت و مہربانی چاہتا ہوں (۲) رزق اور خیر و برکت جو مہربانی اور رحمت کا نتیجہ ہو۔

حَنَانَ اللَّهِ: مَعَاذَ اللَّهِ: اللہ کی پناہ۔

الْحَنَانُ: رحیم و بے حد مہربان، اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ایک صفت (۲) فراخ دل ہوا اپنے سے کندہ کرنے والے پر متوجہ۔

وہ تیر جو انگلیوں سے گھماتے وقت آواز دے (۳) واضح راستہ۔

عُودُ حَنَانٍ: مست بنانے والا بربط (باجا)۔

الْحَنَانَةُ: وہ عورت جو اپنے بچے کے لئے تڑپتی ہو، اس کی دید کی مشتاق ہو یا اپنے پہلے

قاوند کو یاد کر کے رنجیدہ ہو (۲) آواز نکالنے والی کمان۔

الْحَنُّ: جنوں کا قبیلہ۔

الْحَنَّةُ: حَنَّةُ الرَّجُلِ: بیوی (۲) پسندیدگی (۳) اونٹ کی بلبلاہٹ، گرج۔

الْحَنَّةُ: رحم دلی، ترس۔

الْحَنُونُ: مہربان، بے حد شفقت (۲) وہ عورت جو اپنے چھوٹے بچوں کی پرورش کی خاطر

دوسرا نکاح کرے (۲) وہ ہوا جس کے چلنے کی آواز اونٹ کی آواز سے مشابہ ہو (۳) آواز نکالنے والی کمان (۴) غمگین بر بنائے شوق۔

الْحَنِينُ: تڑپ، حد سے بڑھا ہوا شوق،

دلولہ۔

الْحَنِينُ إِلَى الْوَطَنِ: اشتیاق وطن، وطن کی محبت و یاد۔

حُنَيْنٌ: مکہ معظمہ اور طائف کے درمیان ایک وادی (۲) ایک کوچی کا نام جو بطور شرب النمل

مشہور ہے۔ کہتے ہیں: رَجَعَ بِحَقِّي حُنَيْنٌ: وہ خالی ہاتھ آیا۔

الْمُتَحَنِّنُ عَلَى: کسی پر ترس کھانے والا۔

الْحِنَانُ: مہندی۔

حَنًا عَلَيْهِ: حَنَوًا: شفقت کرنا، مہربان ہونا۔

الْمَرْأَةُ عَلَى وَكْدِهَا: بیوہ عورت کا اپنے بچوں پر اس درجہ شفقت ہونا کہ وہ ان کی وجہ سے دوسری شادی نہ کرے اور ان پر پوری طرح متوجہ رہے (۲) مائل و متوجہ ہونا۔

الشَّيْءُ: مَوْزَنًا، کمان دار بنانا، جھکانا۔

حَنَّا رَأْسَهُ خَجَلًا: شرمندگی سے سر جھکانا۔

حَتَّى الْعُودِ وَعَيْنِهِ: حَنِيًا وَحَنِيَةً: موڑنا (۲) چھیلنا۔

يَدُ الرَّجُلِ: آدمی کا ہاتھ موڑنا۔

الْقَوْسُ: کمان بنانا (۲) کمان میں تانت باندھ کر موڑنا۔ الْفَاعِلُ حَكَانَ وَ الْمَفْعُولُ مَحْنُوٌّ وَ مَحْنِيٌّ۔

أَحْنَى عَلَيْهِ: مائل ہونا، متوجہ ہونا۔

أَنْحَنِي: مڑنا، بکڑا ہونا، مکر جھکانا۔ أَنْحَنِي احْتِرَامًا: تعظیماً جھکانا۔

خَضَعًا: انکساراً جھکانا۔

تَحَنَّى: أَنْحَنِي — عَلَى فَلَانٍ: مہربانی کرنا، احسان کرنا الْأَحْنَى: کوزر پشت، کبڑا۔ هِيَ حَنَوَاءُ ح: حُنُوٌّ۔

الْحَانَاةُ: شراب کی دوکان یا کارخانہ۔ حَانَوِيٌّ: شراب کی دوکان کا یا اس سے متعلق۔



الْحَائِثَةُ: شَرَابُ خَانِه.

الْحَائِي: شَرَابُ كِي دُوكَانِ وَالَا (۲) دُوكَانِ دَارِ.

الْحَائُوتُ: دُوكَانِ، شَرَابُ كِي دُوكَانِ ج: حَوَانِيَتِ

الْحَائِنَةِ: الْحَائِنَةُ (۲) وَهْ اَدْنِثْ اَدْرِ بَكْرِ يَا

جُورْ دِئِ مَوْرَ لِيَتِي هِي هِي ج: حَوَانِ.

الْحَائِنَةُ: حَائِي كِي تَانِيَتِ (۲) شَرَابِ (۳) شَرَابِ

بَنَانِي يَابِيخِي وَالِي.

الْحَنُوتُ: طِبْرُهَا عَضُو جِي سِي وَغِيرو (۲) جَانِبِ،

طَرَفِ (۳) وَادِي كَامُوْر (۳) اَبْرُو كِي نِيچِي

كِي هِي ج: اَحْنَاءُ وَحَنِي. اَحْنَاءُ

الامور: جِيچِيه امور، مَعَالِمَاتِ كِي

گوشِي، پهلُو.

الْحَنُوتُ: طِبْرُهَا بِيْنِ، كَبْرُهَا بِيْنِ.

الْحِنُوتَانِ: دُورْ هِي بُوْنِي كُورِيَاں جُورْ هِي كِي مُنْقَلِي

كِي لِي جَالِ مِيْنِ كِي بُوْنِي هِي.

الْحَوَاءُ مِنَ الْغَنَمِ: گِرْدَنِ مَوْرَ نِي وَالِي

بَكْرِيَاں (۲) كُورِ پِشْتِ اَدْنِي.

الْحَنِيَّةُ: كَمَانِ (۲) مَحْرَابِ ج: حَنِي وَحَنَايَا.

كِهَاتِ هِي: خَرَجُوا بِالْحَنَايَا

يَبْتَعُونَ الرَّمَايَا: وَهْ تِيرَانْدَارِي كِي لِي

كَمَانِي لِي كِي نِيكِي. اِبْنِ الْحَنِيَّةِ: كَمَانِ.

الْحَوَانِي: تَامِ پِليوِي مِي سَبِ سِي لِي

پِلي رَانِسَانِ كِي هِرْدُو جَانِبِ دُو دُو

پِليَاں بُوْنِي هِي. وَاحِدُ: حَانِيَّةِ.

الْأَحْنَى: كَبْرُ، جِهْكَ هُوَا م: حَنُوءُ وَحَنِيَاءُ

الْمَحْنِيَّةُ: وَادِي كِي مَوْرَ.

الْمُنْحَنَى: وَادِي يَارِ سِي كَامُوْر.

الْمُنْحَنَى: جِهْكَ هُوَا.

## ح و

حَابٌ: حَوْبًا: گَنَهْكَارِ هُونَا.

— بَكْدَا: اَزْ تَنَكَا بَكْرِنَا، جَرَمِ كَرِنَا.

أَحْوَبٌ: أَحْوَابًا: گَنَاهِ مِي سِيكَلَا هُونَا يَا گَنَاهِ

كِي طَرَفِ مَآكِلِ هُونَا.

حَوْبٌ فَلَانٌ: كِي كِي هَالِ كَا ضَاعِ هُوَكِي بَهْرِلِ جَانَا.

حَوْبٌ بِالْإِبِلِ: حُوبِ حُوبِ كِهْرِ اَوْدُو

كُوْرَا مِشْنَا.

تَحَوْبٌ: گَنَاهِ چُورْ نَا، گَنَاهِ سِي بِيچِنَا (۲)

كُفَارَةُ سِيْمَاتِ كِي لِي عِبَادَتِ گَزَارِ

هُونَا.

— مِنَ الْقَبِيحِ: بَرِي بَاتِ يَافَعْلِ سِي

بِيچِنَا.

— مِنَ الشَّيْءِ: كِي بَاتِ پَرِ پِچْتَانَا اَوْرِ

تَكْلِيْفِ مَحْسُوسِ كَرِنَا.

— فِي دُعَائِهِ: گُرْ گُرْ اَكْرَدَا كَرِنَا، دُعَا

مِي عَاجِزِي ظَاهِرِ كَرِنَا.

— اللَّهُمَّ عَلَى وَلَدِهَا: شَفَقَتِ كَرِنَا

الْحَوْبُ: وَحْشَتِ (۲) مَزُورَتِ وَ مَسْكَنَتِ

الْحَوْبُ: گَنَاهِ. قَرَانِ پَاكِ مِي هِي: وَلَا

تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ

لَئِنْ كَانَ حَوْبًا كَبِيرًا (۲)

هَلَاكَتِ، وَبَالِ.

الْحَوْبَاءُ: جَانِ، نَفْسِ ج: حَوْبَاوَاتِ.

الْحَوْبَةُ: وَهْ رِشْتِهْ دَارِ جِنِ كِي نَافَرَانِي سِي

آدِي گَنَهْكَارِ هُو جِي سِي وَالدِيْنِ (۲) گَنَاهِ

(۳) مَزُورَتِ، حَاجَتِ (۴) نِغْمِ وَصِيْبَتِ

(۵) حَالَتِ.

الْحَوْبَةُ: گَنَاهِ (۲) مَالِ كِي طَرَفِ كِي رِشْتِهْ دَارِي

قَرَابَتِ (۳) كُزُورِ عَوْرَتِ يَا مَرْدِ ج:

حَوْبُ.

حَاتِ الطَّائِرُ عَلَى الشَّيْءِ وَبِهْ

مِي حَوْتَانَا وَحَوْتًا: مَسْئَلَانَا،

اَرْدِ گِرْدِ پِچَرِ لَنَا.

حَاوَتُهُ: دُورْ كِي دِيْنَا، دُورْ كِي دِيْنَا

كِي كُوشِشِ كَرِنَا (۲) مَشُورِ كَرِنَا.

الْحَائِثُ: بِيْهْتِ لَامَتِ كَرِنِي وَالَا.

الْحَوْتُ: مِچْھِي چِھُوِي هُو يَا بِيْزِي (۲) مِچْھِيوِي

كِي طَرَفِ كَا پِسْتَانِ وَالَا جَانُوْرِ اِيكِي

جِنْسِ. صَاحِبُ الْحَوْتُ: حَضَرَتِ

يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَالْقَبِ ج: حَيِيْتَانِ

— فَلَانًا اِلَى كِنَا: كِي چِيْرَا مِخْتَا جِ بِنَانَا.

وَأَحْوَاتِ (۳) آسْمَانِ كَا اِيكِي بَرَجِ.

فَمِ الْحَوْتُ: بَرَجِ حَوْتِ مِي اِيكِي

سِتَارِ كَا نَامِ.

الْحَوِيَّتِ: دُورْ كِي بَارِ.

الْحَوْتَاءُ: دُورْ كِي گُوشِشِ اَوْرِ بِيْزِي كُوْكِهْ

وَالِي عَوْرَتِ.

• حَوْتَاكَ الرَّجُلُ: تِهْ كِنِي اَدْمِي كِي طَرَحِ

چَلِنَا.

الْحَوْتَاكَ: دُورْ پِسْتِ قَدَا دِي.

• أَحَاثُهُ: حَرَكَتِ دِيْنَا (۲) مُنْقَشَرِ كَرِنَا.

— الْخَيْلُ الْأَرْضَ: گِھُوْرُوں كَا زِيْنِ پَرِ

پَرِ بَارِنَا اَوْرِ كُوتِنَا.

— فَلَانُ الْأَرْضَ: زِيْنِ كَرِيْدِ كَرِنَا

مِي كُوِي چِيْرَا تِلَاشِ كَرِنَا.

اِسْتَحَاثُهُ: تِلَاشِ كَرِنَا (۲) مِشْنِ مِي گَمِ هُو جَانِي

وَالِي چِيْرَا تِلَاشِ كَرِنَا.

— فَلَانُ الْأَرْضَ: أَحَاثُهَا.

حَاثٌ بِأَثٍ: كِيْتِي هِي: تَرَكُوْمُ حَاثٌ بِأَثٍ:

اِس لِي اِهِي مُنْقَشَرِ وَ مُنْقَرِقِ حَالَتِ مِي

چُورْ. تَرَكُوْمُ الْأَرْضَ حَاثٌ بِأَثٍ:

زِيْنِ كُو اِس حَالِ مِي چُورْ اَكْرِي گِھُوْرُوں

نِي اِسِي كَرِيْدِ دُورِ لَاحِظَا.

حَوْتُ: بِمَعْنِي حَيِيْتِ (اِيكِي لَفْظِ).

الْحَوْتُ: جِگَرِ اَوْرِ اَرْدِ گِرْدِ كَا حَصِ (۲) جِگَرِ كِي رِگِ.

حَوْتُ بَوْتُ: كِيْتِي هِي: تَرَكُوْمُ

حَوْتُ بَوْتُ وَ حَوْتًا بَوْتًا: اِن كُو

مِي نِي مُنْقَشَرِ اَوْرِ كِهْرِ هُوَا چُورْ.

الْحَوْتَاءُ: جِگَرِ اَوْرِ اِس كِي اَرْدِ گِرْدِ كَا حَصِ.

الْحَوْتُمُ: مُتَوَسِّطِ لِمْبَانِي وَالَا آدِي يَا جَانُوْرِ

• حَاجٌ: حَوَجًا: مَزُورَتِ مَنَهْ هُونَا غَرِيبِ

هُونَا.

— اِلَيْهِ: مِخْتَا جِ هُونَا.

أَحْوَجٌ: أَحْوَجًا: حَاجِ.

— اِلَيْهِ: مِخْتَا جِ هُونَا.

— فَلَانًا اِلَى كِنَا: كِي چِيْرَا مِخْتَا جِ بِنَانَا.



أَحْوَجُ فَلَنَا غَرِيبٌ وَمُحْتَاجٌ بِنَادِينَا.  
حَوَجٌ بِهِ عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹ  
دینا، دور کر دینا۔

أَحْتَاجُ: الشَّيْءُ وَالِيهِ: ضرورت مند ہونا،  
محتاج ہونا، ضرورت پیش آنا۔  
— إِلَيْهِ: مائل ہونا، کسی کی طرف مڑنا۔  
تَحَوُّجٌ: اشیاء ضرورت تلاش کرنا، روزی  
تلاش کرنا۔ فَلَانٌ خَرَجَ يَتَحَوَّجُ:  
فلاں تلاش معاش میں نکلا (۲) یکے بعد  
دیگر سے ضرورت کی چیز تلاش کرنا۔  
— إِلَيْهِ: محتاج ہونا، کسی چیز کی ضرورت  
پیش آنا۔

الْحَاجَةُ: ضرورت مند، غریب۔  
الْحَاجَةُ: حَاجٍ كِ تَانِيث (۲) ضرورت  
کی شے جسے انسان تلاش کرتا ہے،  
ح: حَوَائِجُ: ضروریات۔

الْحَاجَةُ: ضرورت، ضرورت کی چیز (۲) غریب  
(۳) غرض ح: حاجات و حَاجٌ:  
حاجات المنزل، گھر کا سامان۔  
حَاجِيَاتُ: لوازم سامان۔

الْحَوَجُ: غریب، غریبی (۲) سلائی، حَوَجًا  
لَكَ: ٹھوکر کھانے والے کو کہتے ہیں تم  
بجو خدا تم کو سلامت رکھے۔

الْحَوَجَاءُ: حاجت، ضرورت، خواہش  
کہتے ہیں: كُلُّهُمْ فَمَا رَدَّ عَلَيْهِ  
حَوَجَاءٌ وَلَا لَوْجَاءٌ: اس نے  
اسے نہ اچھا جواب دیا اور نہ برا۔ نیز کہتے  
ہیں: مَا فِي صَدْرِي حَوَجَاءٌ وَ  
لَا لَوْجَاءٌ: میرے دل میں نہ کوئی شک  
ہے اور نہ شبہ۔

الْمُحْتَاجُ: ضرورت مند (۲) مفلس، غریب۔  
الْمُحَاوِجُ: ضرورت مند لوگ، غریب لوگ۔  
الْمُحَوِّجُ: بڑی بڑی ابرو والا۔  
الْحَتِّيَاغُ: محتاجی (۲) غریب و افلاس،  
ضرورت۔

الْحَوَجَةُ: موٹے پندے والی شیش،  
چوڑے منہ والی شیش ح: حَوَائِجِلُ۔  
حَادَ عَنْهُ ح: حَوْدًا: ایک طرف ہونا،  
الگ ہونا۔

حَاوَدَنَهُ الْحَمَى مُحَاوَدَةً: بخار کا  
لوٹ لوٹ کر آنا۔ کہتے ہیں: هُوَ  
يُحَاوِدُنَا بِالزَّيَارَةِ: وہ وقفہ وقفہ  
سے ہم سے ملاقات کرتا ہے، وہ دُفْئًا وَدُفْئًا  
ملاقات کرتا رہتا ہے۔  
— فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا۔

حَادَ عَلَيْهِ ح: حَوْدًا: حفاظت  
کرنا، دیکھ بھال کرنا۔

— الشَّيْءُ: گھیرنا (۲) غلبہ پانا۔  
— الدَّوَابِّ: جو پاؤں کو سختی سے ہانکنا  
— الْعَرَبِيَّةُ: گاڑی چلانا۔  
أَحْوَدٌ وَأَحْوَدُ السَّيْرِ: تیز چلنا۔  
— الدَّوَابِّ: تیز چلنا۔

— الشَّيْءُ: جمع کرنا اور سمیٹنا۔  
— الْقَفِيْدَةُ: نظم کو قاعدہ کے مطابق  
بنانا۔

اسْتَحْوَذَ عَلَى الشَّيْءِ: قابض ہونا،  
قبضہ کرنا۔

— عَلَى فُلَانٍ: غالب ہونا، دل دماغ  
پر قبضہ جمانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ  
فَانْهَسَاهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ“

الْحَوْدِيُّ: تمام معاملات میں چپاق و  
چوبند اور قابو یافتہ رکھ کوئی چیز اس  
کی صلاحیت و قدرت سے باہر نہ ہو  
(۲) ہر کام میں چست و پھر تیز (۳)  
واقف کار۔

الْحَادُ: پیٹھ۔ فَلَانٌ خَفِيفُ الْحَاذِ:  
جس کی پیٹھ اہل و عیال کی ذمہ داریوں  
سے بوجھل نہ ہو کم مال اور کم افرادی کنبہ  
والا (۲) ایک ترش پودا جو ریشمی اور

ہموار زمینوں میں پیدا ہوتا ہے اور  
اونٹ کی خوش گوار غذا ہے ح: أَحْوَادٌ:  
الْحَوَادُ: پسند، دوری۔

الْحَوْدَانُ: ایک خوش مزہ پودا جس کا پھول  
سرخ رنگ کا ہوتا ہے۔

الْحَوْدِيُّ: دوڑنے والا (۲) کوچ وان گاڑی یا  
الْحَوْدِيُّ: الِاحْوَدِيُّ۔

حَارٌ ح: حَوْرًا وَ حَوْرًا: لونا، واپس  
ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: بِرَأْسِهِ ظَنَنْ  
أَنْ لَّنْ يَحْوِرَ حَارَ إِلَيْهِ: اس  
کے پاس لوٹا۔

— الشَّيْءُ: کم ہونا۔ کہتے ہیں: حَارَ بَعْدَ  
مَا كَارَ: زیادتی کے بعد کمی ہوگی، زیادہ  
ہونے کے بعد کم ہو گیا۔ اسی سے ہے:  
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْحَوْرِ بَعْدَ  
الْكُورِ: مَا يَحْوِرُ وَ مَا يَبْوِرُ:  
وہ نہ بڑھتا ہے نہ کم ہوتا ہے۔

— الْعَصْفَةُ: پھندے کا پنی جگر سے مرک  
جانا، گلے میں پھنسنے ہوئے لقمہ کا نیچے  
اتر جانا۔

— الشَّيْءُ: منہ ہونا۔  
— الْمَاءُ فِي الْغَدِيرِ: تالاب میں پانی  
کا متحرک رہنا۔

— فِي أَمْرِهِ: متردد ہونا، کسی ایک رے  
پر نہ جہنا، حیران ہونا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو دھو کر سفید کر دینا۔

حَوَرَتِ الْعَيْنُ ح: حَوْرًا: آنکھ کی سفیدی  
کا زیادہ سفید اور سیاہی کا زیادہ سیاہ  
ہونا اور پتلی کا گول اور پلکوں کا باریک  
اور اس کے آس پاس کا سفید ہونا  
(۲) پوری آنکھ کا سیاہ ہونا (جیسے گائے  
اور ہرن کی آنکھیں ہوتی ہیں)۔

حَوَرَتِ الْمَرْأَةُ وَ حَوْرَ النَّظَرِ: عورت  
اور ہرن کا سیاہ آنکھ والی ہونا۔ هُوَ  
أَحْوَرٌ وَ هِيَ حَوْرَاءُ ح: حَوْرٌ۔



أَحَارَتِ النَّاقَةُ: اُونٹنی کا بچہ والی ہونا۔  
 أَحَارَ الْجَوَابُ: جواب دینا۔ کہتے ہیں:  
 سَأَلَهُ فَلَمْ يَجِرْ جَوَابًا.  
 — الْقَصَّةُ: اُنکے ہوئے لقمہ کو نیچے اتارنا۔  
 حَاوَرَهُ مَحَاوَرَةً وَجَوَارًا: گفتگو کرنا،  
 مباحثہ کرنا، سوال و جواب کرنا، قرآن پاک  
 میں ہے: "قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ  
 يُحَاوَرُهُ"  
 حَوَّرَ الثَّوْبَ اَوَ الدَّقِيقَ: سفید کرنا۔  
 — اَلْأَدِيمُ: چمڑے کو سرخ رنگنا۔  
 — اَلْقَرَصُ: ٹکیا کو یاروٹی کو بین سے پھیلانے  
 گول کرنا۔  
 — اَلدَّائِبَةُ وَنَحْوَهَا: جانور کو گول  
 داغ لگانا، داغنا۔  
 — اَلْخَفُّ وَنَحْوُهُ: چمڑے کے مونرے  
 یا جوتے میں سرخ تلال لگانا۔  
 — اَلْخُبْرَةُ وَنَحْوَهَا: روٹی وغیرہ گول کرنا  
 حَوَّرَ اللّٰهُ فَلَانًا: خدا کا کسی کو محروم کرنا  
 اور مال میں کمی کر دینا۔  
 — فَلَانٌ اَلْكَلَامُ: بدل دینا۔  
 نَحَاوَرُوا: باہم بات چیت کرنا، بحث کرنا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "وَاللّٰهُ يَسْمَعُ  
 تَحَاوَرَكُمَا"  
 اَحَوَّرَ: سفید ہو جانا (۲) گول ہو جانا (۳) آنکھ  
 کا انتہائی سفید یا کالا ہونا۔  
 اسْتَحَاَرَهُ: بولنے کے لئے کہنا، جواب لینا۔  
 اَلْأَحْوَرِيُّ: سفید اور ملائم یا نازک۔  
 اَلْحَائِرُ: حیران و متردد (۲) دبلا، کمزور۔  
 اَلْحَائِرَةُ: حائر کی تانیث کہتے ہیں: مَا  
 هُوَ اِلَّا حَائِرَةٌ مِّنَ اَلْحَوَائِرِ:  
 اس میں کوئی خیر نہیں۔  
 اَلْحَارَةُ: محلہ، گلی، بڑا گھر، رہائش گاہ: ح:  
 حَارَاتُ. حَارَةُ اَلْبَحَارِ: اُسٹیم چھوٹنے  
 کی نالی۔  
 اَلْحَوَارُ: اُونٹنی کا بچہ وقت ولادت سے دودھ

چھڑانے تک: ح: اَحْوَرَةُ.  
 اَلْحَوَارُ: گفتگو، بات چیت، رد و قدح،  
 بحث و مباحثہ (۲) خاص موضوع پر  
 مکالمہ (۳) انٹرویو۔  
 اَلْجَوَارُ جَوَارٌ مَعَ فَلَانٍ: کسی سے  
 انٹرویو لینا۔  
 اَلْحَوَارِيُّ: زہویں، کپڑے دھو کر سفید کرنے  
 والا (۲) مخلص و منتخب بے عیب آدمی  
 (۳) ساتھی اور حامی و مددگار: ح:  
 حَوَارِیُّونَ. اَلْحَوَارِیَّةُ: شہری  
 عورت۔ اَلْحَوَارِیُّونَ: حضرت  
 عیسیٰ علیہ السلام کے صحابی، انصار و  
 مددگار۔  
 اَلْحَوَرُ: ہلاکت (۲) کمی۔ کہتے ہیں: اِنَّہُ فِی  
 حَوَرٍ وَجُورٍ: اسے کوئی اچھا کام نہیں  
 آتا، وہ گمراہی میں ہے۔ اَلْبَاطِلُ فِی  
 حَوَرٍ: باطل ہمیشہ نقصان میں رہتا ہے  
 (۳) حَوَرَاءُ کی جمع (۴) ایک سفید کٹڑی  
 (۵) جنت کی خوبصورت اور سیاہ چشم  
 عورتیں و: حَوَرَاءُ۔  
 اَلْحَوَرُ: آنکھ کی سفیدی اور سیاہی کی شدت  
 (۲) بنات لعش رقط شمالی میں نظر آنے  
 والے سات ستاروں میں سے تیسرا۔  
 (۳) ایک پاؤڈر جو سیدھ کو جلا کر بنایا جاتا  
 ہے اور عورتیں زینت کے لئے چہرے پر  
 ملتی ہیں (۴) گائے: ح: اَحْوَار (۵) چمڑا  
 جو لال رنگ میں رنگ کر ٹوکریوں پر  
 چڑھایا جاتا ہے (۶) سفید باریک چمڑے  
 جن کے کجامہ دان بنائے جاتے  
 ہیں۔  
 اَلْحَوَرَاءُ: گورے رنگ کی عورت (۲) جانور  
 کی آنکھ کے چاروں طرف لگایا ہوا داغ  
 ح: حَوَرُ۔ جنت کی حسین اور سیاہ چشم  
 عورتیں۔  
 اَلْحَوَرِیَّةُ: پری راک خیالی اور افسانوی

خوبصورت لڑکی جو سمت دروں نہروں اور جگمگات  
 میں نظر آتی ہے (۲) خوبصورت عورت،  
 حسینہ، حور۔ حَوَرِیَّةُ اَلْمَاءِ: سمندر کی  
 پری (۳) ناتمام کپڑا جو بیضہ سے کیڑے  
 کے پہلے مرحلہ میں آیا ہو۔  
 اَلْحَوَارِی: میدہ، سفید آٹا، نشاستہ، ہر  
 وہ کھانا جو سفید کیا گیا ہو (۲) چونا، سفیدی۔  
 اَلْحَوِیْرُ: دشمنی، کشاکش (۲) جواب۔ کہتے  
 ہیں: کَلَمَتْہُ فَمَا رَدَّ اِلَیَّ حَوِیْرًا:  
 میں نے اس سے بات کی تو اس نے کوئی  
 جواب نہیں دیا۔  
 اَلْمَحَارُ: مرجع۔  
 اَلْمَحَارَةُ: طشتی (۲) تالو (۳) کمی، واپسی کی  
 جگہ (۴) سپی وغیرہ (۵) کان کا اندرونی  
 حصہ جوف (۶) اونٹ کے گھڑ کا کنارہ (۷)  
 مونڈھے کا وہ گڑھا جس میں بازو کا سرا  
 گھومتا ہے (۸) کو لپے کا وہ گڑھا جس  
 میں ران کا سرا گھومتا ہے (۹) سانس کی  
 نالی (۱۰) کرنی، مجھولا، مہار کا ایک اوزار جس  
 سے مسالہ لگایا جاتا ہے اور پلاسٹر کیا  
 جاتا ہے۔  
 اَلْمَحَوْرُ: دھرا، لوہے کی وہ موٹی سلاخ یا لاٹ  
 جس پر پہیہ یا چرخہ گھومتی ہے۔ مَحَوْرُ  
 اَلْعَجَلَةِ (۲) نان بائی کے لوہے کی وہ  
 چھڑ جس کے ذریعہ تنور سے روٹی نکالتا  
 ہے (۳) بیلن جس سے آٹے کے پٹے  
 کو پھیلا کر روٹی بنائی جاتی ہے۔ مَحَوْرُ  
 اَلْخَبَّازِ (۴) قطب، مدار، مرکز، وہ  
 خط مستقیم جو کہ ارض کے دونوں قطبوں  
 کو ملاتا ہے۔ مَحَوْرُ اَلْاَرْضِ: اسی  
 سے ہے: مَحَوْرُ اَلْاَرْضِ: بکسوں کا  
 محور: ح: مَحَاوَر۔ کہتے ہیں: قَلِقْتُ  
 مَحَاوَرَةً: اس کے معاملات دگرگوں  
 ہو گئے۔  
 اَلْمَحَوْرَةُ: جواب۔ کَلَمَتْہُ فَمَا رَدَّ اِلَیَّ



مَحْوَرَةٌ: میں نے اس سے بات کی اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔

المَحْوَرَةُ: جواب۔

المَحَارَظَةُ: گفتگو، بات چیت، بحث و مباحثہ، مکالمہ۔

المِيحَارُ: طیرسی چھڑی۔

حَارَ فَلَانٌ مَحْوَرًا: خراباں چلنا۔

— الشَّيْءُ مَحْيَاةً: اکھاڑنا، قبضہ

میں لینا، حاصل کرنا۔ کہتے ہیں: حَارَ

الْمَالُ وَالْعَقَارَ: حَارَهُ إِلَيْهِ:

اپنی طرف کرنا، اپنے لئے خاص کرنا۔

— الدَّوَابُّ حَوْرًا: نرمی سے ہانکنا

(۲) نرمی سے ہانک کر پانی کی طرف لیجانا۔

حَوْرَ الدَّوَابِّ إِلَى الْمَاءِ: چوپاؤں کو

پانی کی طرف ہانکنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کو پختہ کرنا، اچھی طرح

انجام دینا۔

اِخْتَارَهُ: اپنانا، مالک ہونا۔ اِخْتَارَهُ إِلَى

نَفْسِهِ: اپنے لئے خاص کرنا۔

اِنْحَارَ: مطاوع حَارَ: یکجا ہونا، سمٹ

آنا، جمع ہونا، دشمن سے شکست کھا کر

بھاگنا۔

— إِلَيْهِ: مالک ہونا، طرف دار ہونا (۲)

قبضہ میں آنا، جانب دار ہونا، شامل و

مدغم ہونا۔

— الْقَوْمُ: جانب دار ہونا، کسی کو اپنا

مرکز و مرجع بنالینا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: متوجہ ہونا۔

— عَنْهُ: الگ ہونا، دور ہونا۔

حَاوَرُوا فِي الْحَرْبِ: جنگ میں ہر ایک

پارٹی کا دوسری سے الگ ہو جانا۔

تَحَوَّرَ: چوپاؤں کا پانی کی طرف جانا (۲) کام

کا پختہ ہونا۔

— الرَّجُلُ: ارادہ کے وقت اٹھنا بھاری

ہونا (۲) ٹھیرنا، توقف کرنا (۳) پیچ و تپا

کھانا، الٹ پلٹ ہونا (۳) سانپ کا

کنڈل مارنا۔

تَحَوَّرَ عَنْهُ: ایک طرف ہونا۔

اِسْتَحَارَهُ: مالک ہونا، قبضہ میں لینا۔

الْأَحْوَرُ: پھر نیلا ڈرا بیور نرمی و یکسانیت

سے چلانے والا۔

الْأَحْوَرِيُّ: الْأَحْوَرُ (۲) سیاہ (۳) کاموں

میں پھر نیلا اور اچھے طریقہ پر انجام

دینے والا، ماہر (۴) سنجیدہ کار،

ٹھوس کام کرنے والا۔

الْإِنْجِيَارُ: شمیولیت، انفہام، طرف داری،

جانب داری۔

عَدَمُ الْإِنْجِيَارِ: غیر جانب داری

سِياسَةُ عَدَمِ الْإِنْجِيَارِ:

غیر جانب دارانہ پالیسی۔

التَّحْيِيزُ: طرف داری۔

الْحَاوِرُ: مالک، پانے اور حاصل کرنے

والا۔

الْحَائِرُ عَلَى الشَّهَادَةِ: سند یافتہ

الْحَوْرُ: سَوَّاق حَوْرًا: آہستہ آہستہ

چلانا (۲) قبضہ، ملکیت (۲) احاطہ

کی ہوئی جگہ جس میں دوسرے کا

کوئی دخل اور حق نہ ہو (۳) اچھایا

برامزاج، فطرت بری یا اچھی (۴)

ایک درخت کا نام۔

الْحَوْرَاءُ: سب افراد کو متحد کرنے والی

لڑائی۔

الْحَوْرَةُ: کونہ، گوشہ (۲) حَوْرَةُ

الرَّجُلِ: ملکیت، قبضہ (۳) چھوٹے

دانوں کے انگور (۴) بادشاہ کے

بیٹھنے کی جگہ (۵) کسی سلطنت کا

اندرونی علاقہ۔

حَوْرَةُ الْإِسْلَامِ: اسلامی حدود اور

اس کے گوشے۔

الْحَوْرِيُّ: لوگوں سے الگ تھلگ

فروکش ہونے والا (۲) مدبر جو

کاموں کو ہوشیاری سے انجام دے

(۳) سنجیدہ کار۔

الْحَوِيزَةُ: اپنے ساتھی سے چھپایا ہوا

ذخیرہ۔

الْحَوَازُ: الحائِز کا مبالغہ۔ کہتے ہیں

الْحَوَازُ الْقُلُوبَ: لگنا

دلوں پر قابو پالیتا ہے۔

الْحَيَاةُ: قبضہ، ملکیت (۲) مال و جائداد

جو آدمی کی ملکیت میں ہو (۳) کاشت

والی زمین۔

الْحَيِيزُ: متحد جمع (۲) جگہ (۳) دائرہ (۴)

وہ جگہ جسے جسم گھیرے ہوئے ہو (۵)

حفاظت۔ هُوَ فِي حَيِيزٍ فَلَانٍ: وہ

فلاں کی حفاظت میں ہے۔

— مِنَ الدَّارِ: گھر سے متعلق ضروری

اجزا جیسے غسل خانہ و باورچی خانہ وغیرہ

حَيِيزُ الْوُجُودِ: منصفہ شہود۔ ظہر الکتاب

إِلَى حَيِيزِ الْوُجُودِ:

الْمُتَحَيِّزُ: جگہ گھیرنے والا (۲) جانب دار

طرف دار۔

الْمُنْحَارُ إِلَى: مائل، طرف دار، مدغم،

شامل۔

حَاسَ الرَّجُلُ مَحْوَرًا: حَوْسًا، بہادر

اور ثابت قدم ہونا۔ هُوَ حَائِزٌ

وَحَوَاسٍ:

— الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی پر کسی بات کا غلبہ

ہو جانا، گرفت میں لینا جیسے کہتے

ہیں: بَلْ تَحَوَّسْتُكَ فَتَنَّةٌ:

— الْقَوْمُ الْبَلَدَ: فساد پھیلانا۔

— الدَّيْمُ الْغَنَمَ: بھیرے گا بکریوں

میں گھس کر ان کو منتشر کر دینا، کہاوت

ہے: حَمَلَ عَلَى الْقَوْمِ فَحَاسَهُمَ:

اس نے لوگوں پر حملہ کر کے انکو بھگا دیا

یا ان کی توہین کی۔ نیز کہا جاتا ہے:



حَاسَتُهُمْ خَطْبُ كَرِيهَةٍ؛ بڑی مصیبت کا گھبرنا۔  
 حَاسَتِ الْفِتْنَةِ فَلَانًا؛ جذبہ فساد کا دل میں پیدا ہونا اور آمادہ برباد کرنا۔  
 — على الفتنه؛ فساد پر آمادہ کرنا۔  
 کہتے ہیں حَاسُوا الْعَدُوَّ ضَرْبًا؛ دشمن پر ضرب کاری لگانا۔  
 — الْمَرْأَةُ ذَيْلُهَا؛ عورت کا دامن کو کھینچنے اور گھسیٹنے ہوئے چلنا۔ کہتے ہیں: هُمُّ يَحْوُسُونَ قِيَابَهُمْ؛ وہ پکڑوں کا زیادہ استعمال کر کے خراب کرتے ہیں۔  
 — الغارة؛ حملہ اور یورش کا پھیل جانا۔  
 — القوم؛ لوگوں سے میل ملاپ کرنا (۲) رونما (۳) ذلیل کرنا۔  
 حَوْسٌ — حَوْسًا؛ دلیر اور بہادر ہونا (۲) اپنی جگہ کامیابی تک ڈٹے رہنا (۳) خوراک بڑھانا اور پیٹ نہ بھرنا۔ حَوْسٌ و حَوْسٌ ہی حَوْسَاءُ ج: حَوْسٌ۔  
 حَاوَسَتِ الْمَرْأَةُ الرَّجَالَ؛ عورت کامردوں سے اختلاط رکھنا۔  
 تَحَوَّسَ فِي الْكَلَامِ؛ تیاری اور جرأت سے بات کرنا (۲) سستی کرنا، دیر لگانا اور کرنا (۳) دلیری دکھانا۔  
 اسْتَحَوَّسَ؛ دیر کرنا اور کرنا۔  
 أَحْوَسَ؛ دیر، اٹل (۲) بھڑیا ج: حَوْسٌ۔  
 الْأَحْوَبِيُّ؛ برقرار۔ کہتے ہیں: غَيْبٌ أَحْوَبِيٌّ؛ مسلسل بارش۔  
 الْحَائِئِشُ؛ بہادر، ثابت قدم ج: حَوْسٌ۔  
 خَطُوبٌ حَوْسٌ؛ مصیبتیں۔ کہتے ہیں: حَاسَتُهُمُ الْخَطُوبُ الْحَوْسُ؛ ان کو مصیبتوں نے گھبرایا۔  
 الْحَوْسَةُ؛ سوسائٹی، اجتماعیت، میل ملاپ الحَوَاسَةُ؛ غنیمت (۲) ضرورت (۳) یورش (۴) خون کا مٹا لہ کرنے والی قرابت (۵) مختلف لوگوں کی جماعت۔

الْحَوَاسُ؛ جنگ میں لوگوں کے نام لے کر پکارنے والا۔ کہاوت ہے: إِنَّهُ لَحَوَّاسٌ غَوَّاسٌ؛ وہ رات میں خوب بلاتا اور مٹا لہ کرتا ہے۔  
 الْحَوَّيْسَاءُ؛ رشتہ داری۔  
 حَاشِ الدَّوَابِّ مَحْوَشًا؛ چوپاؤں کو اکٹھا کر کے ٹکانا۔  
 — الْقَوْمُ الصَّيْدُ؛ شکار کو پکڑنے کے لئے ہر طرف سے گھبرنا، ایک دوسرے کی طرف بدکانا۔  
 — الصَّيْدُ عَلَيْهِ؛ شکار کو کسی کی طرف بدکانا، شکار کرنے میں مدد دینا۔  
 — اللَّحْشُ وَنَحْوُهُ؛ چور وغیرہ کو پکڑ لینا اور چوری سے باز رکھنا۔  
 أَحَاشَ الصَّيْدُ؛ حَاشَهُ وَأَحَاشَ الصَّيْدُ عَلَيْهِ۔  
 أَحْوَشَ الصَّيْدُ؛ حَاشَهُ وَأَحْوَشَ الصَّيْدُ عَلَيْهِ وَأَحْوَشَهُ الصَّيْدُ؛ شکار کرنے میں مدد دینا۔  
 حَاوَشَهُ عَلَى الْأَمْرِ؛ کسی کام کے لئے برا لگھنے کرنا، بھڑکانا۔  
 — الرَّجُلُ الْبَرِّقُ وَالْمَطَرُ؛ بجلی اور بارش سے جہاں کہیں ہو دور رہنا۔  
 حَوْشَ الْمَالِ وَنَحْوُهُ؛ مال وغیرہ جمع کرنا، برائے ضرورت محفوظ رکھنا، بچت کرنا (۲) بہادر ہونا (۳) تیار ہونا۔  
 أَحْوَشَ الْقَوْمُ الصَّيْدُ؛ لوگوں کا شکار کو پکڑنے کے لئے ہر طرف سے گھبرنا۔  
 — النَّشَقُ وَعَلَيْهِ؛ چاروں طرف سے گھیر کر بیچ میں کر لینا۔  
 انْحَاشٌ؛ مطاوع حَاشٌ، جمع ہونا (۲) شکار کا گھبر جانا، خود پھندے میں پھنس جانا، اونٹوں کا اکٹھا ہونا اور چلنا۔  
 — عنه؛ الگ ہونا، بدکانا، بھاگنا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ لَا يَنْحَاشُ عَنْ شَيْءٍ؛

فلاں کسی بات کی پرواہ نہیں کرتا۔  
 تَحَاوَشُوا الشَّيْءَ بَيْنَهُمْ؛ کسی شے کو اپنے بیچ میں لے لینا۔  
 تَحَوَّشَ مِنْهُ؛ شرم کرنا، شرمانا۔  
 — عنه؛ دور ہونا، الگ ہونا۔  
 — الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا؛ عورت کا بیوہ ہو جانا (۲) ہمیشہ کے لئے دور ہو جانا۔  
 الْحَائِئِشُ؛ درختوں کا جھنڈ خاص کر کھجور کے درختوں کا جھنڈ (۲) پیر کے تلے کے قریب ایک پھٹن۔  
 الْحَوَاشَةُ؛ ضرورت (۲) گناہ اور ہر قابل شرم فعل (۳) رشتہ داری (۴) دوستی۔  
 الْحَوْشُ؛ گھر کا صحن، چوک، احاطہ (۲) جانور کی باڑہ نا جگہ جہاں جانور اور دیگر اشیا کو محفوظ کیا جائے۔  
 الْحَوْشُ؛ جنگلی اونٹ۔  
 رَجُلٌ حَوْشُ الْفُؤَادِ؛ تیز فہم آدمی، مضبوط دل کا آدمی۔  
 الْحَوْشِيُّ مِنَ الْكَلَامِ؛ ناماوس اور عجیب کلام من اللہابی؛ خوفناک تاریک رات۔  
 رَجُلٌ حَوْشِيٌّ؛ وحشی قسم کا آدمی جو لوگوں سے ملتا جلتا نہ ہو۔  
 الْمُحَاشُ؛ گھر کا سامان، گھر کے لئے جمع کیا ہوا سامان۔  
 الْحَوْشَتُ؛ وہ ہڈی جو جانور کے کھوپڑی اور پٹھے کے درمیان ہوتی ہے (۲) سہم کے اندر کا حصہ (۳) کلائی کی ہڈی (۴) ہڈیوں (۵) گائے وغیرہ کا بچہ (۶) پتلے پیٹ والا (۷) بڑے پیٹ والا جس کے دونوں پہلو پھولے ہوئے ہوں (۸) لوگوں کا گروہ۔  
 الْحَوْشَةُ؛ لوگوں کا گروہ، جماعت۔  
 الْحَوْشَكَةُ؛ گھروغیرہ کی طرف سے آنے والا شور، مختلف اور غیر مفہوم آوازیں۔  
 حَاصُ الثَّوْبِ وَنَحْوُهُ مَحْوَصًا؛ سلائی کرنا، دور دور شانے لگانا،



لبے لیے ٹانگے لگانا، نگندے ڈالنا، سلنگے بھرنا۔

حاص بین الشیئین: تنگ بنادینا۔

— حول کذا: چاروں طرف گھومنا۔

— الا دیوم: کھال کو ٹھیک کرنا۔

حوص الرجل: (بحوص) حوصاً:

گوشہ چشم کا تنگ ہونا کہ سلاہوا معلو

ہو، تنگ گوشہ چشم والا ہونا (۲) ایسا ہونا

کہ ایک آنکھ تنگ اور دوسری ٹھیک ہو

ہو احوص وھی حوصاً

ج: حوص۔

حاصہ: چوری سے آنکھ کے ایک گوشہ

سے دیکھنا، کن آنکھیوں سے دیکھنا۔

احتاص فی الامر: محتاط ہونا۔

الاحوص: چھوٹی آنکھوں والا م: حوصاً

ج: حوص۔

الجواص: لکڑی کی سوئی، سینے کا آر۔

الحوص: سلی ہوئی چیز (۲) مروڑ، قونج۔

کہاوت ہے: لا تمنن فی حوصہ:

میں اس کے سے ہوئے کو ادھیڑ ڈالوں گا

اور اس نے جو ٹھیک کیا ہے میں اسے

خراب کر ڈالوں گا۔ ما طعتت فی

حوصہ: میں اس کا ارادہ کرنے میں

کامیاب نہیں ہوا۔

الحياسة: جانور کا تنگ وہ قسم جو گھوٹے

کے سرین کے گرد گڑی کھینچنے کے لئے

باندھا جاتا ہے۔

• حوصل الطائر: پرندے کا اپنے پوٹے

(معدے) کو بھرنا۔

— الإنسان وغیرہ: آدمی وغیرہ کے

پیٹ کا پخلا حصہ باہر کو نکل آنا۔

الحوصل و الحوصلة: پوٹا جو پرندہ

کے لئے انسان کے معدے کی جگہ ہوتا ہے

(۲) گھرا سٹور، وہ کہ جس میں خورد و نوش

وغیرہ کا سامان رکھا جاتا ہے (۳) حوص کی

نچی سطح جس میں پانی رہتا ہے (۴) وہ

بکری جس کے پیٹ کا وہ حصہ بڑا ہو

جو ناف سے اوپر ہوتا ہے ج: حواصل

الحوصلة: پوٹا پرندہ کا وہ اندرونی حصہ

جس میں پہلے غذا پہنچتی ہے۔ پھر معدہ

میں جاتی ہے (۲) انسان وغیرہ کا مساً

تک پیٹ کا زیریں حصہ (۳) حوص کی

نچی سطح، تلی (۴) وہ بکری جس کا پیٹ

بڑا ہو۔ ناقۃ صخمة الحوصلة:

بڑے پیٹ والی اونٹنی (۵) روپے وغیرہ

رکھنے کا ڈبے ناظر (دیکھئے: ح۔

ص۔ ل۔ ع۔ حواصل۔

• حاص الماء: حوصاً: پانی جمع کرنا،

گھیرنا۔

حوص: حوص بنانا۔

— الماء: پانی جمع کرنا۔

— الأرض: کھیت میں سینچائی کے لئے

کیاریاں بنانا۔

— حوله: چاروں طرف گھومنا، چکر لگانا

احتاص: حوص بنانا۔

استحوص فلان: حوص بنانا۔

— الماء: پانی جمع ہو جانا حوص یا حوص

نما گڑھے میں)۔

الحوص: پانی جمع ہونے کی جگہ (۲) پانی کا

تالاب (۳) پانی کی ٹنکی (۴) بند جس میں

پانی روکا جائے (۵) ہاتھ دھونے کا

بیس (۶) زمین یا کھیتی کا محدود حصہ۔

حوص التشطیف: واش بیسن، ہاتھ

دھونے کا طشت جو دیوار میں لگایا

جاتا ہے۔

حوص بناء السفن: بحری جہازوں

کا یارڈ۔

الحوص من الذن: کان کا اندرونی

حصہ۔

حوص البحر: سمندر کے ساحل پر

واقع ممالک یا شہر۔

حوص السفن: نہر کے آس پاس کا علاقہ

جس میں نہر کا پانی چلتا اور سیراب کرتا

ہے۔ کھا در کا علاقہ۔

الحوص الجاف: وہ سمندری مستقل

حصہ جس کا پانی نکال دیا گیا ہو اور

اس میں جہازوں کی مرمت ہوتی ہو،

بحری جہازوں کا یارڈ ج: احواص

وجياض وجيضان۔

حوص السفن: وہ گودی جہاں جہاز

کھڑے ہوتے ہیں۔

المحوص: حوص (۲) کھجور کے گردہ گڑھا

جس میں پانی بھرا جائے، سینچائی۔

• حاط القوم بالبلد م حوطاً و

حیطۃ وحیطۃ وحیطۃ: گھاؤ

کرنا، گھیرنا، احاطہ کرنا۔ حاطت بہ

الخیل: گھوڑوں نے اسے گھیر لیا۔

— الصبی: بچہ کے پیٹ پر نظر بند سے بچانے

کے لئے پڑھا ہوا ڈورا باندھنا۔

— الشئ: حفاظت کرنا، دیکھ بھال کرنا۔

أحاط الحائط: دیوار بنانا۔

— القوم بالبلد: لوگوں کا شہر کے

گرد گھیر ڈالنا، گھیرنا۔ نیز اس معنی میں

أحاطت بہ الخیل بھی کہا جاتا ہے

— بالامر: کسی بات کا پورا علم رکھنا، پوری

طرح واقف ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”أَحْطَتْ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ“ وَاللَّهُ

بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ“

— الشئ: حفاظت کرنا (۲) ہر طرف سے گھیرنا

— بالقوم: روکنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”لَا

أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ“

— فلاناً علماً: خبر دینا، اطلاع دینا۔

— الخطیئة بفلان: گناہ کا کسی پر مسلط

ہو جانا اس سے بچ نہ سکتا۔

أحیط بفلان: ہلاکت کے قریب ہونا۔



أَحْيَطَ بالشئ: ہلاک ہو جانا، برباد ہو جانا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَأَحْيَطَ بِثَمَرِهِ"  
حَاوِطَ: کسی سے ایسے معاملہ پر مصروف ہونا جس  
سے وہ انکار کرتا ہو کسی کام کے لئے کسی  
کو گھیرنے کی کوشش کرنا۔  
حَوَّطَ حَائِطًا: دیوار بنانا۔  
— كَرْمَهُ: انگور کی بیل کو دیوار سے گھیرنا،  
چہار دیواری کرنا۔  
— الصَّبِيَّ: بچے کے پیٹ پر حفاظت کیلئے  
پڑھا ہوا دھکا باندھنا۔  
— حَوْلَ الشَّيْءِ: مٹی ڈال کر ہر طرف سے گھیرنا  
— حَوْلَ الْأَمْرِ: چکر لگانا۔  
— الشَّيْءِ: حفاظت کرنا، دیکھ بھال کرنا،  
نگرانی کرنا۔  
اِحْتَاطًا لِلْأَمْرِ: محتاط ہونا، مصلحت اندیشی  
سے کام لینا۔  
— عَلَى الشَّيْءِ: نگرانی کرنا۔  
— لِنَفْسِهِ: اپنے کو محفوظ رکھنا، اپنے بارہ  
میں احتیاط برتنا۔  
— بِهِ الْخَيْلُ: گھوڑوں کا کسی قوم وغیرہ کو  
گھیر لینا۔  
نَحَوَّطَهُ: حفاظت کرنا، دیکھ بھال کرنا۔ کہتے  
ہیں: فَلَانٌ يَتَحَوَّطُ أَخَاهُ حَيْطَةً  
حَسَنَةً: فلاں اپنے بھائی کی اچھی طرح  
حفاظت کرتا ہے۔  
اسْتَحَاطَ فِي الْأَمْرِ: انتہائی احتیاط سے کام  
لینا، سوچ بوجھ سے کام لینا، احتیاط برتنا  
(غایت درجہ)۔  
الاحتياط: تحفظ، سمجھ بوجھ۔  
الْحِجْزُ الْاِحْتِيَاظِيُّ: فسطی مال وغیرہ جو  
برائے احتیاط ہو۔  
الاحتياطی: محفوظ، ریزرو سرمایہ۔  
المال الاحتياطي: محفوظ سرمایہ، ریزرو فنڈ  
اِحْتِيَاظِيٌّ اَعْلٰی: کھانے کا ریزرو اسکا  
احتیاطی البنك: بینک کا ریزرو سرمایہ۔

التَّحَوُّطَةُ: الحَوَظُ۔  
الحَائِطُ: دیوار (۳) باغ (۴) حِيطَانٌ و  
حَوَائِطُ۔  
الحَوَاطَةُ: غلہ وغیرہ محفوظ کرنے کی کوٹھڑی  
الحَوَظُ: وہ دھکا جس میں سیپ یا چاندی  
وغیرہ کے ہرے پڑے ہوئے ہوتے ہیں  
اور وہ دورنگ کا بنا ہوا ہوتا ہے نظریہ  
سے بچانے کے لئے بچے کے پیٹ اور کمر پر  
باندھا جاتا ہے (۲) چاندی کا بنا ہوا چاند  
الحَوَظُ: فراغ کے درمیان کی کوپرا کرنے  
والی چیزیں (۱) اِذَا نَقَصَتِ الدَّرَاهِمُ  
فِي الْفِرَاقِ هَلُمَّ حَوَظَهَا یعنی  
وہ چیز جس سے درہم کی کمی کو پورا  
کیا جائے۔  
الحَوَظَةُ: احتیاط۔  
الحَوَظَةُ: ایک کھیل جس میں کھلاڑی ایک  
دوسرے کے گرد گھومتے ہیں۔  
الحَوَاطُ: حَوَاطُ الْأَمْرِ: کسی کا اکیلی  
چیزیں جن پر اس کا مدار ہو، مدار کار۔  
الحَوَاطُ: بہت حفاظت کرنے والا (۲) گاؤں کا  
ٹیکس جمع کرنے والا۔  
الْحَيْطَةُ وَالْحَيْطَةُ: احتیاط (۲) شفقت  
و مہربانی۔ کہتے ہیں: لَدَى فَلَانٍ  
حَيْطَةٌ لَّكَ: تمہارے لئے فلاں کے  
دل میں شفقت ہے۔  
الْحَيْطُ: رَجُلٌ حَيْطٌ: اپنے اہل و عیال  
کی دیکھ بھال کرنے والا، دوستوں کا  
خیال رکھنے والا۔  
المَحَاطُ: حفاظت گاہ جہاں مال یا لوگوں کی  
حفاظت کی جائے، بارہ، بار۔  
المَحِيطُ: بڑا سمندر جو خشکی کو گھیرے ہو،  
(۲) دائرہ کا خط، دائرہ (۳) ماحول،  
گرد و پیش (۴) سطح جسم (۵) المَحِيطَاتُ:  
المَحِيطِيَّ: سطحی۔  
المَحِيطُ الْهَادِي: بحر الکاہل۔

المَحِيطُ الْهِنْدِيُّ: بحر ہند۔  
الْبَحْرُ الْمَحِيطُ: بحر اوقیانوس۔  
• حَافَ فَلَانٌ الشَّيْءَ حَوْفًا: کسی شے  
کے کنارہ پر ہونا۔  
حَوْفَهُ: کنارہ پر کرنا۔  
— النَّبَاتِ الْمَكَانَ: کسی جگہ کے چاروں  
طرف گھاس لگانا۔  
تَحَوَّفَ: کنارہ پر آنا یا ہونا۔  
— الشَّيْءِ: کسی شے کو اس کے کناروں سے  
لینا، کنارہ لینا (۲) کم کرنا۔  
الحَافَةُ وَالْحَافَةُ: کنارہ، طرف، پہلو، ضرورت (۳)  
زندگی کی سختی (۴) حَافَاتُ: حَافَاتُ  
الوادی: وادی کے دو کنارے۔  
الحَوْفُ: گوشہ، جانب، کنارہ (۲) بچی کے پہننے  
کی فراک (بے آستین کرتا) (۳) اَحْوَاثُ  
• حَوْفَرُ الصَّبِيِّ: بچہ کو دونوں ٹانگوں کے  
کناروں (پیروں) پر بٹھا کر اوپر اٹھانا۔  
• حَاقَ الْبَيْتَ وَنَحَوَهُ حَوْقًا: گھر  
میں چھاڑ دینا اور گرد کر چکنا۔  
— بِهِ: گھیرنا، احاطہ کرنا۔  
حَوَّقَ عَلَيْهِ: کسی سے بغیر واضح اور بے ربط  
گفتگو کرنا۔ حَوَّقَ عَلَيْهِ كَلَامَهُ  
بھی کہا جاتا ہے۔  
— رَأْسَهُ: سر کو نیچے سے مونڈنا۔  
اِحْتَاَقَ مَالَهُ مِنْ وَرَائِهِ: مال اڑا دینا،  
ختم کر دینا۔  
الحَوَاقَةُ: جھاڑو سے نکلا ہوا کوڑا، جھاڑوں  
الْحَوَقُ: بڑا مجمع۔  
الحَوْقَةُ: بڑا مجمع۔  
الحَوَقُ: گول چوکھا، گھیرا۔  
المَحَوَقَةُ: جھاڑو (۲) مَحَاوِقُ:  
• حَوَقَلْ حَوَقَلَةً وَحِيقَلَا: دونوں کو کھ  
پر دونوں ہاتھ رکھنا (بڑھاپے وغیرہ کی  
وجہ سے سہارے کے لئے) قدم ملا کر  
تیز چلنا (۲) ٹھک کر کمزور ہو جانا (۳) لَحَوَلْ



وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كُنْهَا.

حَوْقَلُ الشَّيْءِ أَوْ فُلَانًا: دھکیلا، دھکا دینا۔

الْحَوْقَلُ: کمزور و سرسیدہ آدمی۔

الْحَوْقَلَةُ: لمبی گردن کی بوتل (جو پانی پلانے کے لئے ہوتی ہے) (۲) لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہنا۔ ح: حَوْقَلُ۔

• حَالَكُ الشَّيْءِ فِي صَدْرِهِ أَوْ قَلْبِهِ ح: حَوْكًا: دل میں بیٹھنا، جھنسا، اسی سے ہے: ”إِنَّمَا مَا حَالَكُ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ“ گناہ وہ ہے جو تمہارے دل میں جگہ کر لے اور تم یہ نہ چاہو کہ لوگ اس سے باخبر ہوں۔

— الثَّوْبُ حَيَاكَةً: بننا۔

— الْمَطَرُ الرَّوْضُ: بارش کا باغ کے پودوں اور پھولوں کو بڑھانا، شاداب کرنا — الشَّاعِرُ: شاعر کا قصیدہ (نظم) تیار کرنا — أَحَاكَ: مَا أَحَاكَ سَيْفُهُ: تلوار کاٹ نہیں سکی۔ مَا أَحَاكَتُهُ أَسْبَانِي وَ مَا أَحَاكَتُ فِيهِ: اسے میرے دانتوں نے نہیں کاٹا، میرے دانتوں نے اس پر اثر نہیں کیا۔

حَوْكُهُ: پہچاننا۔

تَحَوَّلْتُ بِالثَّوْبِ: کپڑے کا حبوہ بنانا یعنی کمر اور پنڈلیوں سے سہارے کیلئے باندھ کر کڑوں بیٹھنا۔

الْحَوَكُ: شکل، نمونہ۔ کہتے ہیں: هَذَا عَلَى حَوَاكَ ذَاكَ: یہ شکل یا عمر میں اُس جیسا ہے (۲) جنگلی تلسی (۳) بڑا ہوا کپڑا۔

الْحَوَكَةُ: شباهت۔ کہتے ہیں: هُمْ نَاسٌ لَيْسَ عَلَيْهِمُ حَوَكَةُ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ: وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان سے ان لوگوں کو کوئی مشابہت نہیں۔

الْحَيَاكَةُ: پٹائی، پارچہ بانی، پارچہ بانی کی صنعت۔

إِبْرَةُ الْحَيَاكَةِ: بننے کی سلائی۔

نَوَلُ الْحَيَاكَةِ: بننے کی مشین۔

الْمَحْوُكَةُ: لڑائی۔ کہتے ہیں: تَوَكَّهْمُ فِي مَحْوُكَةٍ: میں نے ان کو لڑتے ہوئے چھوڑا۔ الْمَحَاكَةُ: کھڈی (بننے کی مشین) کا رنگ، جو لہے کے بننے کی جگہ۔

الْحَائِكُ: جلاہا، بُنکر، کپڑا بننے والا، ح: حَوَكَةٌ وَحَاكَةٌ۔

الْحَائِكَةُ: حائیک کی موت ح: حَوَائِكُ۔

• حَالُ الشَّيْءِ ح: حَوْلًا: کسی شے پر ایک سال گزرنا (۲) بدل جانا ایک حال سے دوسرے حال میں (جیسے حَالُ اللَّوْنِ وَحَالُ الْعَهْدِ (۳) سیدھا ہونے کے بعد پیڑھا ہوجانا — الْحَوْلُ: سال پورا ہوجانا۔

— فِي ظَهْرِ دَابَّتِهِ وَعَلَيْهِ: جالور پر کود کر سوار ہونا۔ حَالٌ عَلَى الْفَرَسِ: وہ گھوڑے پر سیدھا بیٹھ گیا۔

— عَنْ ظَهْرِ دَابَّتِهِ: سواری سے گر جانا — عَنِ الْعَهْدِ: عہد و پیمان سے پھر جانا — الشَّيْءُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ ح: حَوْلًا وَحِيلَوْلًا: مائل ہوجانا، رکاوٹ بننا، دو چیزوں کو الگ الگ کرنا۔

— النَّحْلَةُ: حَوْلًا: کھجور کے درخت پر ایک سال چھوڑ کر پھل آنا۔

— النَّاقَةُ: نر کا اونٹنی سے جفتی کرنا اور اس کا حاملہ نہ ہونا۔

— الْقَوَسُ: کمان طیر بھی ہوجانا۔

— الدَّارُ وَجِيلٌ بِهَا: گھر و بہت سے سال گزرنا۔

— إِلَى مَكَانٍ: کسی جگہ منتقل ہونا۔

— الشَّخْصُ: متحرک ہونا۔

— حِيلَةً وَمَحَالًا: جیلہ کرنا، بہانہ کرنا

حَوَلْتُ عَنْهُ أَوْ طَرَفَهُ ح: (تَحَوَّلُ) حَوْلًا: لکھی کا ترجمہ ہونا، بھینگا ہونا۔

هُوَ أَحْوَلُ وَهِيَ حَوْلَاءُ ح: حَوْلُ۔

أَحْوَلُ الشَّيْءِ: کسی شے پر ایک سال گزر جانا۔ أَحْوَلُ الصَّبِيِّ: بچہ ایک سال کی عمر کا ہو گیا۔

— الدَّارُ: گھر کا بدل جانا، بہت سال گزر جانا (۲) اہل خانہ کو گھر سے غائب ہونے ایک سال گزر جانا۔ خَالِدًا رَمَحِيلَةً بِالْمَكَانِ: کسی جگہ ایک سال قیام کرنا۔

— الرَّجُلُ: محال بات کہنا۔

— الْمَرْأَةُ أَوْ النَّاقَةُ: مادہ کے بعد نر جننا یا اس کے برعکس۔ خَالِمُ الْمَرْأَةِ وَالنَّاقَةِ مُحْوَلٌ۔

— عَيْنُهُ: بھینکی بنا دینا، ترجمہ کر دینا۔

— أَحَالُ: کسی چیز پر پورا سال گزر جانا۔

— الدَّارُ: گھر کا بدل جانا اور اس پر کئی سال گزر جانا (۲) گھر والوں کا ایک سال قبل گھر سے غائب ہونا خَالِدًا رَمَحِيلَةً عَلَيْهِ الْحَوْلُ: سال گزر جانا۔

— الشَّيْءُ أَوْ الرَّجُلُ: ایک حال سے دوسرے حال میں آ جانا، بدل جانا، حالت بدل جانا۔

— الْمَرْأَةُ أَوْ النَّاقَةُ: بچہ کے بعد بچی جننا، نر کے بعد مادہ جننا یا اس کے برعکس۔ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ ایک سال قیام کرنا۔

— الرَّجُلُ: کسی کی اونٹنیوں کا غیر حاملہ ہونا (۲) اپنے کلام میں دو متضاد باتیں جمع کرنا (۳) محال بات کہنا (۴) جیلہ کرنا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا حاملہ نہ ہونا (اونٹ سے جفتی کے باوجود)۔

— عَلَيْهِ بِالْكَلَامِ: بات چیت کے لئے متوجہ ہونا۔

— عَلَيْهِ بِالسُّوْطِ: کوڑا لے کر مارنے کیلئے



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>م: حَوْلَاء ج: حَوْلٌ۔<br/>التَّحَاوِيلُ: وقف جاتی عمل کہتے ہیں: ہذہ<br/>امْرَأَةٌ لَا تَلِدُ إِلَّا تَحَاوِيلَ: یہ<br/>عورت ایک سال جاتی ہے دوسرے سال<br/>نہیں۔ ہذہ اَرْضٌ لَا تُزْرَعُ إِلَّا<br/>تَحَاوِيلَ: یہ زمین ایک سال بوئی جاتی<br/>ہے دوسرے سال نہیں۔<br/>التَّحْوِيلُ: تبدیلی، موڑ، رخ کی تبدیلی (۲)<br/>خرابی۔<br/>التَّحْوِيلُ الْجِدْرِي: بنیادی تبدیلی۔<br/>التَّحْوِيلَاتُ: انقلابات، تبدیلیاں۔<br/>التَّحْوِيلَةُ: ریل کی پٹری بدلنے والی جابی۔<br/>التَّحْوِيلُ: سپردگی، حوالگی (۳) منتقلی (۳) رقم<br/>کا ڈرافٹ، منتقل کردہ رقم۔<br/>تَحْوِيلُ الْإِتْبَاهِ عَنْ كَذَا: توجہ ہٹانا۔<br/>تَحْوِيلٌ بِالْهَرِيدِ: رواں گی بذریعہ ڈاک۔<br/>تَحْوِيلُ الْحُكْمِ إِلَى نِظَامٍ: حکومت کو<br/>کسی نظام میں تبدیل کرنا۔<br/>تَحْوِيلُ السُّلْطَةِ إِلَى: حوالگی اختیارات<br/>سپردگی اقتدار۔<br/>تَحْوِيلُ الْعَمَلَةِ: تبدیلی سکہ۔<br/>الْحَاوِيلُ: تغیر پذیر (۲) ادنیٰ کا فوری پیدا<br/>شدہ بچہ (۳) حاملہ نہ ہونے والی ہرماہ<br/>امْرَأَةٌ حَائِلٌ وَنَاقَةٌ حَائِلٌ وَ<br/>نَخْلَةٌ حَائِلٌ ج: حَوْلٌ وَحَوْلٌ<br/>وَحَيْالٌ۔<br/>الْحَالُ: موجودہ وقت (جس میں تم موجود ہو)<br/>(۲) وہ کپڑا جس میں گھاس اکٹھا کیا جائے<br/>(۳) دودھ (۴) بچوں کی دوپہی کی گاڑی<br/>جس سے وہ چلنا سیکھتے ہیں (۵) گرم<br/>راکھ (۶) کالی مٹی (۷) گھوڑے کی پشت<br/>کا بیج۔ حَالُ الذَّهْنِ: انقلاب۔<br/>حَالُ الشَّيْءِ: صفت، کیفیت، حالت۔<br/>حَالُ الْإِنْسَانِ: انسان کے مختلف<br/>احوال و کیفیات (۸) سائنس میں حرارت و</p> | <p>(۲) گھانا پھرانا۔<br/>حَوْلُ الْأَرْضِ: زمین کو ایک سال چھوڑ کر<br/>بونا تاکہ وہ طاقتور ہو جائے۔<br/>— الْأَمْرُ: محال بنانا۔<br/>— الشَّيْءُ وَالرَّجُلُ عَنْ كَذَا: ہٹانا،<br/>دور کرنا۔<br/>— خَطُّ الشَّيْءِ: لائن بدلنا، راستہ بدلنا۔<br/>— النُّقُودُ: مٹی آرڈر کرنا۔<br/>— اِحْتَوَلَهُ الْقَوْمُ: اپنے بیچ میں لینا۔<br/>— اِحْتَالَ الشَّيْءُ: کسی چیز پر ایک سال گزرتا۔<br/>— فُلَانٌ: کوئی چیز چال اور حیل سے لینا،<br/>چال چلنا، حیل کرنا، تدبیر کرنا۔<br/>— الْأَرْضُ: زمین پر بارش نہ ہونا۔<br/>— عَلَيْهِ: دھوکہ دینا۔<br/>— عَلَيْهِ بِالذَّيْنِ: قرض کسی کے ذمہ<br/>کر دینا کہ وہ ادا کرے۔<br/>تَحَوَّلَ: منتقل ہونا (ایک جگہ سے دوسری<br/>جگہ یا ایک حالت سے دوسری حالت میں)<br/>(۳) بدل جانا۔<br/>— عَنْهُ: پھر جانا، کسی کی طرف سے رخ پھیر<br/>کر دوسرے کی طرف کر لینا۔<br/>— فُلَانًا بِالنَّصِيحَةِ وَالْوَصِيَّةِ<br/>وَالْمَوْعِظَةِ: کسی کے پسند و نصیحت قبول<br/>کرنے کی توقع رکھنا۔ كَانَ الرَّسُولُ<br/>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَتَحَوَّلْنَا<br/>بِالْمَوْعِظَةِ (ایک دوسری روایت<br/>میں يَتَحَوَّلْنَا خاء سے ہے)۔<br/>— اسْتَحَالَ الشَّيْءُ: بدل جانا (۲) سیدھا<br/>ہونے کے بعد ٹیڑھا ہو جانا (۳) ایک<br/>حالت یا صفت سے دوسری حالت یا<br/>صفت میں منتقل ہونا۔<br/>— الْكَلَامُ: کلام کا اپنی اصل سے ہٹ جانا<br/>— الشَّيْءُ وَالْفِعْلُ: محال و ناممکن ہونا<br/>الْإِحْتِيَالُ: دھوکہ دہی، مکر، حیلہ گری۔<br/>الْأَحْوَالُ: بھیگی آنکھ والا (۲) زیادہ حیلہ باز</p> | <p>کسی کی طرف متوجہ ہونا۔<br/>أَحَالَ عَلَيْهِ: مکر و دیکھنا اور ذلیل کرنا (۲)<br/>کاغذ وغیرہ کسی کے پاس منتقل کرنا۔<br/>— فِي ظَهْرِ دَابَّتِهِ وَعَلَيْهِ: سواری کے<br/>جانور پر گود کر سوار ہونا۔<br/>— الْغَرِيمُ إِلَى غَرِيمٍ آخَرَ: قرض خواہ<br/>کو اپنے بجائے دوسرے شخص (۱) اپنے<br/>قرض دار کے سپرد کرنا کہ وہ قرض ادا<br/>کرے۔ ۱ اپنے ذمہ واجب قرض کو دوسرے<br/>کے ذمہ کرنا۔<br/>— الشَّيْءُ إِلَى: منتقل کرنا، مرسل کرنا۔<br/>— الْعَمَلُ إِلَى فُلَانٍ: کسی کے کوئی کام<br/>سپرد کرنا، منتقل کرنا (۲) کسی پر محمول کرنا<br/>— الْقَاضِي الْقَضِيَّةَ إِلَى مَحْكَمَةِ<br/>الْجَنَائِيَّاتِ: قاضی یا مجسٹریٹ کا کسی<br/>مقدمہ کو عدالت فوج داری میں بھیجنا۔<br/>— الْمَسْأَلَةُ عَلَى فُلَانٍ: کسی معاملہ کو<br/>دوسرے کے حوالہ کرنا۔<br/>— فُلَانًا عَلَى الْمَعَاشِ: پنشن دینا۔<br/>— الْمَاءُ فِي الْجَدْوَلِ: پانی گول یا چھوٹی<br/>معاون نہر میں چھوڑنا۔<br/>— عَلَيْهِ الْمَاءُ: کسی پر پانی انڈیلنا۔<br/>— الْأَمْرُ عَلَى فُلَانٍ: کسی معاملہ کو کسی<br/>پر منحصر کرنا۔<br/>— عَيْنُهُ: آنکھ کو بھیگی اور تر چھی کرنا۔<br/>حَاوَلَ الْأَمْرَ مُحَاوَلَةً وَجَوَالًا:<br/>کوشش کر کے دیکھنا، دھوکہ یا حیلہ سے<br/>لینے کی کوشش کرنا، ارادہ کرنا۔<br/>حَوْلُ الشَّيْءِ: بدلنا، ایک حالت یا صفت<br/>سے دوسری حالت یا صفت میں لے آنا<br/>(۲) ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنا،<br/>پلٹنا، بدلنا۔<br/>— فُلَانٌ الشَّيْءَ إِلَى غَيْرِهِ: دوسرے کی<br/>طرف منتقل کرنا، حالت بدلنا، جیسے<br/>حَوْلُ الصَّخْرَةِ إِلَى جَنَّةٍ قَيْحَاءَ۔</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



برودت اور تبوست و برودت کی کیفیت کے سرع الزوال ہونے کا نام ہے (۹) علم نفسیات میں اس کیفیت طائر کا ناگوا بھی پختہ نہ ہوئی ہو، تغیر پذیر ہو (۱۰) علم نجوم میں زمانہ حاضر (۱۱) فاعل کی حالت بوقت صدور فعل اور مفعول کی حالت بوقت وقوع فعل، فاعل اور مفعول میں جسے اس کی حالت بیان کی جائے وہ ذوالحال ہے (۱۲) فن بلاغت میں اس امر کو کہتے ہیں جو کلام کو فصیح اور مخصوص طریقہ اور کیفیت کے مطابق لانے کا داعی اور سبب ہو، اسی کو مقتضائے حال کہتے ہیں ج: احوال و احوالۃ۔ الاحوال الشخصیۃ: پرسنل لا شخصی قانون۔ دَفْتَرُ الْاَحْوَالِ فی مَرکِزِ الْبُولِیس: ریکارڈ احوال شخصی کاریکارڈ۔

الحالۃ: الحال۔ کیفیت، حالت، پوزیشن۔

بحالۃ الراہنۃ: موجودہ حالت یا صورت میں۔

والحالۃ ہذہ: درآن حالیکہ۔

حالة الاحتضار: حالت نزع۔

الحالۃ الاجتماعیۃ: معاشرتی پوزیشن یا حالت، سوشل اسٹیٹس۔

حالة الطواری: ہنگامی صورت حال، ایمر جنس۔

الحالۃ العصبیۃ: جذباتی کیفیت۔

الحالۃ المتردبۃ: بگڑتی ہوئی صورت حال، گرتی ہوئی پوزیشن۔

حالة میبوس منها: مایوس کن حالت حالۃ نفسیۃ: ذہنی کیفیت۔

الحالی: موجودہ۔

حالماً: جو نہیں، جب۔

حالاً: ابھی ابھی، فوراً، فی الحال، جلد ہی۔

حالیاً: آج کل، حال ہی میں۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحالۃ: الحال۔

الحوال: ہوشیاری، مہارت، بصیرت، دور بینی، صلاحیت کار (۲) زمین میں وہ لمبا شگاف یا گڑھا جس میں ایک لائن سے گھور کے درخت لگائے جاتے ہیں (۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقلی، کھانا

ہے: ہذا من حول الدھر: یہ عجائبات زمانہ میں سے ہے۔ لا حول عنہ: اس سے مفر نہیں۔

الحوال: حائل چیز، دو چیزوں کے درمیان آڑ (۲) بھیگنا۔

الحوالۃ: اونٹنی کی وہ نال جو بوقت پیدائش بچہ کے ساتھ باہر آتی ہے اور اسے کاٹ دیا جاتا ہے (۲) بوقت پیدائش بچہ کے سر پر ٹکٹے والا پانی۔

الحوالۃ: حوالہ الدھر: عجائبات زمانہ الحوالان: الحوالۃ۔

الحوالۃ: انتہائی چال باز (۲) عجیب و غریب شے۔ کہتے ہیں: ہذا من حوالۃ الدھر۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔

الحوالۃ: الحوالۃ۔



چالاک، ہوشیاری، ایسا ماہرانہ طریقہ جو ظاہر سے ہٹ کر مقصد تک پہنچنے کی حکمت عملی پر مبنی ہو: حَیْلٌ وَ حِیْلٌ۔

الْحِیَالُ: تدبیر، حیلہ گر، صاحب حیلہ۔

الْحِیْلُ: وہ آدمی جس پر کام محمول کیا جائے، منتقل کیا جائے، جس کے ذمہ کوئی ادائیگی کی جائے (۲) وہ شخص جس کے لئے منتقلی کی جائے، حوالہ کیا جائے۔

الْحِیْلَانِ: جس کے ذریعہ جس کے لئے رقم مول کی جائے۔

الْمَحَالُ: صلاحیت کار، بصیرت، مہارت و ہوشیاری۔ قرآن پاک میں ہے: وَهُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ (ایک ذات کے مطابق)

الْمَحَالُ: ناممکن، مشکل (۲) ٹیڑھا (۳) پروہ چیز جس کا نتیجہ فساد اور بگاڑ ہو جیسے کسی جسم میں حرکت و سکون کا جمع ہونا سبب

فساد ہے (۴) وہ کلام جو اصل چھوڑ کر

دوسری ہیئت اختیار کر گیا ہو یا بگڑا ہوا

کلام۔

الْمَحَالَةُ: حیلہ، تدبیر، چال (۲) رہٹ نما

ایک آلہ سیرانی (۳) رولر، بڑا بیلن جس کے ذریعہ زمین مموار کی جاتی ہے، ٹکاڑنا

رولر جس کے ذریعہ گھاس کاٹ کر مموار

کن جاتی ہے: مَحَالٌ وَ مَحَاوِلٌ۔

لَا مَحَالَةَ مِنْهُ: یہ ناگزیر ہے، یقیناً،

ضرور، بیشک۔

الْمَحَاوِلَةُ: کوشش۔

الْمَحَاوِلُ: کلام کو اصل سے بہت بدلنے والا

یا بگاڑنے والا، بے ہودہ گو۔

الْمَحْوِلُ: سکہ بدلنے والا (۲) منتقل کرنے والا

(۳) بجلی کا دو لچ گھٹانے اور بڑھانے کا

سوئچ (۴) ریلوے فینچی جس کے ذریعہ

ٹکاڑی ایک لائن سے دوسری لائن پر منتقل

ہو جاتی ہے (۵) منی آرڈر بھیجنے والا (۶)

رقم بھیجنے یا دینے والا (۷) ڈرافٹ یا چیک

کے ذریعہ رقم بھیجنے والا (۸) سوئچ مین جو

ٹکڑی کو فینچی لگا کر بدلتا ہے۔

الْمَحْوِلَةُ: (مفتاح خط السیر) ریلوے

فینچی جو ٹکڑی بدلتی ہے

الْمَحْوِلُجِي: سوئچ مین، فینچی لگا کر ٹکڑی

بدلنے والا۔

الْمَحْوِلُ لَهُ: الْمَحَالُ: وہ شخص جسے

چیک دیا گیا ہو، جس کے لئے اپنے

بجائے ادائیگی کا دوسرے کو ذمہ دار

بنایا گیا ہو۔

الْمَحْوِلُ إِلَيْهِ: جس کی طرف منتقلی کی گئی ہو،

ٹرانسفر کیا گیا ہو۔

الْمَحْوِلُ عَلَيْهِ: رقم پانے والا، جس کے نام

منی آرڈر کیا گیا ہو یا ڈرافٹ بھیجا گیا ہو

(۲) وہ شخص جس کے ذمہ رقم کی ادائیگی

کی گئی ہو۔

الْمُحْتَالُ: حیلہ ساز، مکار۔

الْمُحْيِلُ: بے اولاد شخص (۲) وہ عورت جو

لڑکے کے بعد لڑکی جننے یا اس کے

برعکس۔

الْمُسْتَحْيِلُ: باطل (۲) ناممکن (۳) یہودہ،

حقیقت سے ہٹا ہوا۔

حَوْلَقٌ حَوْلَقَةٌ: لا حول ولا

قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ کہنا۔

حَامٌ حَوْلَ الشَّيْءِ وَعَلَيْهِ ۚ

حَوْماً وَ حَوَماً: منڈلانا، ارد گرد

گھومنا۔ حدیث میں ہے: "مَنْ

حَامَ حَوْلَ الْحَيِّ يُؤَيِّشُكَ

أَنْ يَلْقَعَ فِيهِ" جو شخص گناہوں

کے قریب ہو گا تو وہ ان کے ارتکاب

کے نزدیک پہنچ جائے گا۔

— الشَّيْءُ: چاہنا، مقصد بنانا۔

— عَلَى قَرَابَتِهِ: رشتہ داری کا خیال

رکھنا، مہربانی کرنا۔

— الْحَيَّانُ حَوْماً: پیاسا ہونا۔

— حَائِثٌ ۚ حَوَائِمٌ وَ حَوَّامٌ

وَهُي حَائِثَةٌ ۚ حَوَائِمٌ۔

حَوَّامٌ فِي الْأُمْرِ: مسلسل نظر رکھنا، مشغول

رہنا۔

الْحَوَّامُ: لاتعداد آدمیوں کی ڈار، بڑا نگہ۔

الْحَوَّامُ: سرکل دینے والی پرانی شراب۔

الْحَوَّامَةُ: پانی، ریت یا سمندر کا بڑا حصہ

(۲) لڑائی کی سخت جگہ، شدت۔

حَوَّامَةُ الْوَعْدِ: معرکہ کارزار۔

حَوَّامَةُ الْقِتَالِ: لڑائی کی شدت۔

الْحَوَّامَةُ: بلور۔

الْحَوَّامَانَةُ: سخت زمین، حَوَّامَانٌ۔

الْحَوَّامِلُ: ہر شے کا اول حصہ، آغاز (۲)

رو، سیلاب جس میں کوڑا ہوتا ہو (۳) پانی

سے بھرا ہوا سیاہ بادل ۚ حَوَّامِلُ

تَحْوَنٌ: ذلیل ہونا (۲) ہلاک ہونا۔

الْحَانَةُ: شراب خانہ۔

حَوَى الشَّيْءُ ۚ حَوَايَةً: مالک ہونا

(۲) قبضہ کرنا (۳) جمع کرنا، سمیٹنا (۴) مشتمل

ہونا۔ الْكِتَابُ يَحْوِي مَوْضُوعَاتٍ

هَامَةً۔

— الْحَيَّةُ: سانپ کو منتر وغیرہ کے ذریعہ

قبضہ میں کرنا۔

حَوَى الشَّيْءُ ۚ حَوَى وَ حُوَّةٌ:

سبزی مائل سیاہ ہونا یا سیاہی مائل رخ

ہونا یا ہو جانا۔

— شَفَفَةُ الرَّجُلِ: ہونٹ سرخ سیاہی

مائل ہونا۔

— النَّبَاتُ: گہرے سبز رنگ کی وجہ سے

سیاہ ہو جانا۔ هُوَ أَحْوَى وَ هِيَ

حَوَاءٌ ۚ حُوٌّ۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى"

حَوَى الشَّيْءُ ۚ سَمِنًا۔

— الشَّيْءُ ۚ سَمِنًا، (لازم و متعدی)۔

— حَوِيَّةٌ: اینڈ واہنا، کپڑے کو گول

لیٹ کر سر پر بوجھ اٹھانے کے لئے رکھنا



اَحْتَوَى الشَّيْءَ وَعَلَيْهِ : حاوی ہونا ،  
مشتعل ہونا (۲) قبضہ کرنا ، قبضہ میں لینا ،  
احاطہ میں لینا ، روک لگانا ۔

— حَوَّيَا : اینٹ دابنانا ۔  
تَحَوَّى : سکرنا ، سکر کر گول ہو جانا (۲) سمننا ۔  
تَحَوَّتِ الْحَيَّةُ : سانپ کا کندل مارنا  
الحاوی : سپر ، سانپوں کو منتر وغیرہ کے ذریعہ  
قبضہ میں کرنے والا ، بازی گرد (۲) مداری ،  
طرح طرح کی حرکتیں اور کرتب دکھانوالا  
ج : حَوَّاءٌ : جَرَابُ الحاوی : مداری  
کاجھولا ۔

الْحَاوِيَاءُ : حَاوِيَاءُ الْبَطْنِ : آنتیں ج :  
حَوَّايَا ۔  
الْحَاوِيَّةُ : حاوی کی تانیث ، آنتیں ج :  
حَوَّايَا ۔

الْحَوَاءُ : وہ جگہ جو کسی شے کو اپنے احاطہ میں  
لے ہوئے ہو (۲) پاس پاس گھروں کا  
مجموعہ ج : اُحْوِيَّةٌ ۔  
الْحَوَّ : سرخ چوٹی جسے کل سلیمان علیہ السلام  
کہا جاتا ہے ۔

الْحَوَّةُ : سبزی مائل یا سرخی مائل سیاہی (۲)  
وادی کا کنارہ ۔

حَوَّاءُ : تمام انسانوں کی ماں اُمّ البشر حضرت حوا  
الْحَوَّاءُ : گھر میں بٹارہنے والا آدمی (۲) ایک  
سیاہ رنگ کی سبزی ۔

الْحَوَّى : ہر شے کی گولائی (۲) اونٹوں کے پانی  
پینے کا چھوٹا حوض یا جوڑ ، استحقاق مالک ،  
بطور استحقاق قابض ۔

الْحَوِيَّةُ : وہ کبل یا کبل نما کپڑا جس میں گھاس  
بھر کر زور توں کی سواری کے لئے ، اونٹ کے  
کوپان کے گرد رکھا جاتا ہے (۲) اینٹ دابنا  
کپڑے کا ٹکڑا جسے مزدور گول روٹی میں بنا کر  
بوجھا اٹھانے کے لئے سرور رکھتے ہیں (۳)  
وہ ٹھوس ٹکڑی زمین جس کو پانی جمع کرنے  
کے لئے مٹی اور پتھروں سے گھیر دیا جاتا ہے ،

حوض (۲) آنتیں ج : حَوَّايَا وَمِنْ  
الْبَقَرِ وَالْفَنَمِ حَزَمْنَا عَلَيْهِمْ  
نَشْحُوهُمْ مَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ  
ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَّايَا : کھاوت  
ہے : المَنَّايا علی الحَوَّايَا ۔ اس  
آدمی کے بارہ میں جو خود اپنی ہلاکت کا  
سامان کرتا ہے ۔ حَوِّيَّةٌ جبال :  
رُسی کا گولا ۔

الْحَيَّةُ : سانپ جس کی بہت سی قسمیں ہوتی  
ہیں ج : حَيَّات ۔  
المُحْتَوَّى والحاوی : مشتعل ، قبضہ میں  
کئے ہوئے ۔

المُحْتَوَّى : پانی کے قریب بنے ہوئے اون  
کے خیمے (۲) قبضہ میں کی ہوئی چیز ۔  
المُحْتَوَّيَاتُ : مشتملات ، مندرجات جیسے  
مُحْتَوَّيَاتُ الْمَجَلَّةِ ۔

مُحْتَوَّيَاتُ الْكِتَابِ : مضامین ۔  
الْمَحْوَى : الْمُحْتَوَّى ۔  
الْمَحْوَاةُ : اَرْضٌ مَحْوَاةٌ : بہت سانپوں  
والی زمین ۔

الْمَحْوَى : المحتوی ۔ المسمار المحْوَى : پیچ کا بلا

## ح ی

حَيِّثُ : ظرف مکان جلوں کی طرف مضاف  
ہو کر استعمال ہوتا ہے معنی جہاں جس  
جگہ چونکہ (۲) اس کے ساتھ بھی ملا کا  
لگاتے ہیں اس وقت اس میں شرط کے  
معنی پیدا ہو جاتے ہیں اور یہ دونوں  
کو جزم دیتا ہے جیسے حَيْثُمَا تَذْهَبُ  
أَذْهَبُ ۔ جہاں کہیں تم جاؤ گے میں بھی  
جاؤں گا ۔ کبھی ظرف زمانہ بھی ہوتا ہے  
بمعنی جب اور جس وقت جیسے شاعر کے  
قول :

حَيْثُمَا تَسْتَقِمُّ يُقَدِّرُ لَكَ اللَّهُ  
لَهُ نَجَاحًا فِي غَايَةِ الْأَزْمَانِ

بَحَيْثُ : باعتبار ، بلحاظ ، اس طرح کہ ۔  
بَحَيْثُ أَنْ : اس طور پر کہ ، اس حیثیت  
سے کہ ۔

مِنْ حَيْثُ : جہاں سے ۔ مِنْ حَيْثُ  
أَنْ : اس طرح پر کہ ، اس حیثیت سے کہ ۔  
حَيْثُ كَانَ : جہاں بھی ہو ، جیسا بھی ہو ۔  
حَيْثُمَا : جہاں کہیں ۔  
حَيْثُمَا اتَّفَقَ : جس طرح ہو سکے ، جس طرح  
ممکن ہو ۔

حَيْثِيَّةٌ : حیثیت ، اعتبار ، لحاظ ۔  
مِنْ هَذِهِ الْحَيْثِيَّةِ : اس حیثیت  
سے ، اس اعتبار سے ، اس لحاظ سے ۔

حَيْثُ أَنْ : چونکہ (حیثیات)  
• حَاجٌ = حَاجًا : ضرورت مند ہونا ، غریب  
و محتاج ہونا ۔

أَحَاجَتِ الْأَرْضُ : زمین کا (حاج نامی)  
کاٹنے دار پورے اگانا ۔  
الْحَاجُّ : ایک کاٹنے دار پودا ۔

• حَيَّجَمَ الرَّجُلُ : اپنے سے سرکشی کرنا ۔  
• حَادَ عَنِ الشَّيْءِ = حَيَّدًا وَحِيدًا :  
ہٹنا ، الگ ہونا ، کنارہ کش ہونا ، غیبت  
ہونا ۔

حَادَ بِهِ عَنِ الطَّرِيقِ : راستہ سے ہٹانا ۔  
أَحَادَهُ عَنِ الشَّيْءِ : ہٹانا ، علیحدہ کرنا ،  
کنارہ کش کرنا ۔

— الرَّجُلُ : غیر جانب دار ۔  
حَايَدَهُ مُحَايَدَةً : الگ رہنا ، کنارہ کش ہونا  
(۲) کسی سے جھگڑا کرنا ۔

حَيَادٌ : کہتے ہیں حید دی حَيَادٌ : باز رہ  
(اس آدمی سے کہا جاتا ہے جو فوراً اختیار  
کر رہا ہو یا جو اپنی رائے پر جما ہوا ہو) ۔  
الْحَيَادُ : غیر جانب داری ، کنارہ کشی ،  
(ضد : انجیاز) ۔

الْحَيَادُ الْإِيجَائِيَّةُ : مثبت غیر جانب داری  
یعنی یہ کہ کوئی ملک برسرِ پیکار ممالک میں سے



کسی ایک کی حمایت نہ کرتے ہوئے امن مآ کے لئے تمام ممالک سے تعاون کی راہ پر گامزن ہو۔ شَقَّةٌ حَيَاةٍ: غیر جانب دار علاقہ: دو ملکوں کے درمیان۔ ہو علی الحیاد: وہ غیر جانب دار ہے۔ مِیَاسَةُ الْحَيَاد: غیر جانب دارانہ پالیسی۔  
 الْحَيْدُ: کسی شے کا بھرا ہوا گوشہ۔ حَيْدُ الْجَبَلِ أَوْ حَيْدُ الرَّأْسِ: پہاڑ یا سر کا باہر کو نکلا ہوا حصہ (۲) نظیر مثل (۳) بہت طویل سی پل: ح: أَحْيَادٌ وَحْيُودٌ (۴) پہاڑی بکرے کے سینگ کی گرہ۔  
 الْحَيْدُ: بوقت ولادت جنین کا پیٹ سے متصل ٹکنا، سختی ولادت۔  
 الْحَيْدُ: مثل، نظیر۔  
 الْحَيْدَى: متکبرانہ چال۔ حِمَارٌ حَيْدَى: بدکنے اور جلد بھڑکنے والا گدھا (جو اپنے سایہ سے بھی دور بھاگتا ہو)۔  
 الْحَيْدَانُ: جانور کے چلنے سے اڑنے والی کنکریاں۔  
 الْحَيْدَةُ: نظریہ۔ کہتے ہیں: مَا نَنْظُرُ إِلَى إِلَّا نَظْرَ الْحَيْدَةِ (۱) پہاڑی بکرے کے سینگ کی گرہ۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ عَلَى حَيْدَةٍ رَأْسِهِ أَوْ حَيْدِهِ وَعَلَى حَيْدَتِي رَأْسِهِ (۲) (ہذا الْحَيْدَتَانِ فِي جَانِبَيْهِ) سر پر مارنا: حَيْدُ الْحَيْدِ: حِمَارٌ حَيْدٌ: پھرتیلا اور شریر ہونے کی بنا پر اپنے سایہ سے بہت بدکنے والا گدھا۔  
 الْمَجِيدُ: مٹنے کی جگہ، مفر۔ کہتے ہیں: مَالَاكٌ مَجِيدٌ عَنْ هَذَا: تم کو اس سے مفر نہیں، تم اس سے نہیں بچ سکتے۔  
 الْمُحَايِدُ: غیر جانب دار، کنار کش، اَلْأَحْكَامُ الدُّوَلِ الْمُحَايِدَةُ: غیر جانبدار ممالک۔  
 حَارَ بَصَرُهُ - حَيْرًا وَ حَيْرَةً وَ حَيْرَانًا: نگاہ کا چکا چوند ہونا (یعنی جس

شے کو دیکھا جائے وہ نہ دیکھی جاسکے اور نگاہ لوٹ آئے) ہو حَائِرٌ وَ حَيْرَانٌ وَ هِيَ حَيْرَى ح: حَيَارَى۔  
 حَارُ قَلَانٍ: بھٹکنا، راستہ بھول جانا۔  
 فِي الْأَمْرِ: حیران و پریشان ہونا۔  
 الْمَاءُ: پانی کا جمع ہو کر جگہ کاٹنا۔  
 حَيْرَةٌ: حیران کرنا، پریشان کرنا، شک میں ڈالنا، گم گشتہ راہ کرنا۔  
 تَحْيَرٌ: پریشان ہونا، حیران ہونا، شک میں پڑنا (۲) بادل کا ایک جگہ رک کر خوب برسنا۔  
 الْمَاءُ: پانی کا زور سے جگہ لگانا۔ کہتے ہیں: تَحْيَرُ الْمَاءِ فِي الْمَكَانِ وَ تَحْيَرٌ فِي السَّحَابِ: اندر اندر گھومنا۔  
 الْحِنَاءُ وَ الْمَكَانُ بِالْمَاءِ: پانی سے بھر جانا۔  
 اسْتَحَارَ الرَّجُلُ أَوْ الْمَاءُ: کسی جگہ چکر لگانا اور وہیں رہنا، پریشان ہونا، راستہ نہ پانا۔  
 الْمَكَانُ وَ الْهِنَاءُ بِالْمَاءِ وَ نَحْوُهُ: پانی وغیرہ سے بھر جانا۔  
 الْمَكَانُ وَ بِمَكَانٍ كَذَا: چند روز کسی جگہ قیام کرنا۔  
 السَّحَابُ: بادل کا ایک جگہ جم جانا اور خوب برسنا۔  
 اسْتَحْيَرُ الشَّرَابُ وَ غَيْرُهُ: پینے کی چیز کا آسانی سے طعن سے اتر جانا۔  
 الْحَائِرُ: پریشان، گم گشتہ راہ (۲) گھومنے اور چکر لگانے والا، متروک، حیرت زدہ (۳) ہموار جگہ جس کے کنارے ابھرے ہوئے ہوں اور اس میں پانی جمع رہتا ہو (۴) باغ: ح: حَيْرَانٌ وَ حَوْرَانٌ۔  
 الْحَارِي: بھی نہیں (لغی کے لئے) لَا أُتِيهِ حَارِيَّ الدَّهْرِ أَوْ حَارِيَّ دَهْرٍ:

میں اس کے پاس کبھی نہیں آؤں گا۔  
 الْحَيْرُ: باغ نما زمین یا باڑہ نما جگہ، ممنوعہ یا محفوظ علاقہ۔  
 الْحَارَةُ: محلہ۔  
 الْحَيْرُ: بہت اہل و عیال یا بہت مال۔ کہتے ہیں: لَا أُتِيهِ حَيْرَ الدَّهْرِ: میں اس کے پاس کبھی نہیں آؤں گا۔  
 الْحَيْرَةُ: تردد و پریشانی۔ کہتے ہیں: أَصْبَحَتِ الْأَرْضُ حَيْرَةً بَيْنَ بَرْزَخِي وَ دَالِي بَرْزَخِي الْحَيْرَةُ: حیرانی، پریشانی، تردد۔  
 الْحَيْرُ: آسمان پر چھائی ہوئی گھٹنا، ٹھیرے ہوئے بادل۔  
 الْحَيْرَانُ: م: حَيْرَى ح: حَيَارَى۔ حیرت زدہ، پریشان۔  
 الْحَارَةُ: سہمی (۲) پانی جمع ہونے کی جگہ (دیکھئے: ح: و: ر)۔  
 الْمُتَحْيَرُ: حیران و پریشان، تردد (۲) جمابھوا الْكَوَاكِبُ الْمُتَحْيَرَةُ: سیارے۔  
 الْمُسْتَحْيَرُ: طَرِيقٌ مُسْتَحْيَرٌ: گم کر دینے والا راستہ جس سے کسی جہت میں ٹکنا دشوار ہو (۲) حرکت نہ کرنے والا بادل۔  
 الْمُسْتَحْيَرَةُ: جَفَنَةٌ مُسْتَحْيَرَةٌ: بہت مرغن بادی، پیالہ۔  
 حَارَ - حَيْرًا: (دیکھئے: ح: و: ز) اوٹوں کو ہانکنا۔  
 تَحْيَرُ الرَّجُلِ: کھڑے ہونے میں دیر لگانا (۲) جگہ بنانا (۳) سانپ کا کندیل مارنا۔  
 إِلَيْهِمْ: طرف دار ہونا، ہم نوا ہونا، قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ يُؤْلِمِهِمْ يَوْمَئِذٍ دُوبَرٌ إِلَّا مَنْ تَحَرَّوْنَا لِقَتَالِ أَوْ تَحَيَّرْنَا إِلَىٰ فُتْقَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ" نیز کہتے ہیں: هُوَ مُتَحَيِّرٌ لِفُلَانٍ: حمایتی، ہم نوا۔  
 حَيْرٌ: کیریں کھینچنا۔



حَيْزٌ: دھاری، لکیرج: اُحْيَاز۔  
الْحَيَازَةُ: دیکھ: ح۔ و۔ ز۔  
الْحَيْزُ: دیکھ: ح۔ و۔ ز۔  
حَيْزُونَ: بڈس عورت۔

• حَاسَ الْحَيْسَ = حَيْسًا: کھجور  
پنیر اور گھی کا حلوا بنانا۔

— الشَّيْءُ: ایک شے کو دوسری میں ملانا۔  
— الْحَبْلُ: رسی کو ڈھیلے بل دینا،  
ڈھیلا بٹنا۔

حَيْسَ الْحَيْسَ: حَاسَهُ۔

الْحَيْسُ: خراب کام (۲) کھجور پنیر یا ستو  
اور گھی ملا کر بنایا ہوا کھانا۔ شاعر کہتا ہے:

وَإِذَا تَكُونُ كَرِيهَةً أَدْعَى لَهَا  
وَإِذَا يُحَاسُ الْحَيْسُ يَدْعَى جُنْدَبُ  
جب مصیبت اور طلی کا وقت آتا ہے تو  
مجھے بلایا جاتا ہے اور حیس تیار ہوتا ہے تو  
اس کے لئے جُنْدَب کو مدعو کیا جاتا ہے۔ ایسے  
شخص کے بارے میں بطور مثل بولا جاتا ہے  
جسے مصیبت میں یاد اور خوش حالی میں  
فراموش کیا جاتا ہو۔

• حَاسٌ = حَيْسًا: گھبرانا، گھبراہٹ میں  
لیکنا۔

— الْوَادِي: وادی کا لمبا مونا۔

— فَلَانًا: ڈرنا، گھبرانا۔

تَحَشَّيْتُ نَفْسَهُ: گھبرانا، پیچھے کو ہٹنا۔

الْحَيْشُ: جماعت، گروہ۔

الْحَيْشَانُ: سہا ہوا، خوف زدہ۔

• حَاصٌ عَنْهُ = حَيْصًا وَحَيْصَانًا

وَمَحِيصًا: الگ ہونا، فرار ہونا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا فرار ہونے کے لئے ایک  
چکر کاٹنا۔

حَايَصَهُ: دھوکہ سے پکڑنا، غالب آنا۔

— الْمَوْتُ: موت سے بھاگنے کی کوشش کرنا۔

انْحَاصَ: الگ تھلگ ہونا۔

تَحَايَصَ عَنْهُ: الگ ہونا، بچنا، کنارہ کش ہونا۔

حَاصٍ: وَقَعَ الْقَوْمُ فِي حَاصٍ بَاسٍ:  
تنگی و پریشانی میں پڑنا۔

حَيْصٌ وَحَيْصٌ: وَقَعَ الْقَوْمُ فِي  
حَيْصٍ بَيْصٍ وَحَيْصٍ بَيْصٍ:  
مصیبت و پریشانی میں پڑنا۔

حَيْصٌ: وَقَعَ الْقَوْمُ فِي حَيْصٍ  
بَيْصٍ: مصیبت و پریشانی میں پڑنا۔

الْحَيَاصَةُ: دیکھ: ح۔ و۔ ص) کمر پر  
پاندھنے کی مصلح پیٹی۔

الْحَيُوصُ: دَائِلَةُ حَيُوصٍ: بہت بدلتے  
والا جالور، سرکش جانور۔

الْمَحِيصُ: چمٹکارا، راہ فرار۔ مالہ عنہ  
مَحِيصٌ: اس کے لئے کوئی مفر نہیں۔

• حَاصَتِ الْمَرْأَةُ = حَيْصًا: حیض آنا  
(ماہواری خون آنا) ہی حَائِضٌ

ح: حَوَائِضُ وَحَيْصٌ وَحَائِضَةٌ  
ح: حَوَائِضُ (۲) حیض کی عمر کو پہنچنا،

جوان و بالغ ہونا۔

حَاصٌ شَجَرُ الشَّمْسِ: بھول کے درخت  
سے خون جیسا پانی نکلنا۔

حَيْصُ الْمَاءِ: بہانا۔

تَحَيَّصَتِ الْمَرْأَةُ: ماہواری خون آنا (۲)  
ایام حیض میں نماز چھوڑنا اور انقطاع حیض

کا انتظار کرنا (۳) خود کو حائضہ  
سمجھنا (۴) حائضہ جیسا کام کرنا۔

استَحْيَصَتِ الْمَرْأَةُ: مستحاضہ ہونا یعنی  
ایام حیض کے معمول سے زیادہ خون آنا

الْحِيَاضُ: حیض کا خون۔

الْحَيْصُ: وہ خون جو عورت کے رحم سے  
ہر ماہ متعینہ ایام میں آتا ہے۔

الْحَيْضَةُ: حیض کا چھتھرا، کرسف (۲)  
حیض کا خون ح: حَيْضٌ۔

الْمَحِيصُ: حیض۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ

قُلْ هُوَ أَدْنَى“

• الْحَيْطَةُ: دیکھ: ح و ط)

الْحَيْطَةُ:

الْحَيْطُ:

الْمَحِيطُ:

• حَيْعَلُ الْمُؤَذِّنِ: مؤذن کا سچی علی الصلوہ  
کہنا۔

• حَافٌ عَلَيْهِ = حَيْفًا: ظلم کرنا، ظلم و ستم  
ڈھانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”أَمْ يَخَافُونَ

أَنْ يَحْجِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ“  
— الْأُبُ: باپ کا اولاد کے ساتھ نابرابری

کرنا، کسی کو کم کسی کو زیادہ دینا۔ ہو  
حَائِفٌ ح: حَافَةٌ وَحَيْفٌ وَ

حَيْفٌ۔

حَيْفُ الْمَكَانِ وَالْأَرْضِ = (يَحْيِفُ)  
حَيْفًا: کسی جگہ بارش نہ ہونا۔ فَاَلْمَكَانُ

أَحْيَفُ وَالْأَرْضُ حَيَاءٌ ح: حَوْفٌ  
تَحْيِيفُ الشَّيْءُ: کنارہ سے لے کر اسے کم کرنا

کہاوت ہے: تَحْيِيفَتُهُمُ السَّنَةُ:  
پیداوار میں کمی ہونا

الْحَائِفُ: ظالم و جابر ح: حَيْفٌ۔

حَائِفُ الْجَبَلِ: پہاڑ کا کنارہ۔

الْعَافُ: زبان کے نیچے کی ہرے رنگ کی دگ  
وہ رو ہوتی ہیں (حافان)۔

الْحَافَةُ: کنارہ، جانب ح: حَيْفٌ وَحَيْفٌ  
الْحَيْفُ: ظلم و ستم (۲) پتھر کی لوک ح: حُبُوبُ

الْحَيْفَةُ: کنارہ، جانب (۲) تیرا درگاہ کا بنانا  
اور چھیلنے کی چھری ح: حَيْفٌ۔

• حَاقٌ بِهِ الشَّيْءُ = حَيْقًا وَحَيْوًا  
وَحَيْقَانًا: گھبرانا، اٹھا کرنا۔

— بِهِ الْأَمْرُ: لازم ہو جانا، ضروری  
ہو جانا۔

— فِيهِ السَّيْفُ: تلوار کا نشان ڈالنا،  
اثر کرنا۔

— الشَّيْءُ: رُغْرُنَا، لَمْنَا، فَالشَّيْءُ مَحْيِيقٌ

وَمَحْيِيقٌ۔



أَحَاقَ بِهِ الشَّيْءُ: گھیرنا، احاطہ کرنا۔  
 أَحَاقَ اللَّهُ بِهِمْ مَكْرَهُمْ: اللہ نے انکے  
 مکر کو ان کے لئے مصیبت بنا دیا جو ان کو  
 گھیرے ہوئے ہے۔  
 حَاقَتْهُ: کسی سے بغض و حسد رکھنا۔  
 احْتِاقَ عَلَى الشَّيْءِ: محتاط ہونا۔  
 الحَاقُ وَالْحَاقُّ: حَاقُ الْجُوعِ: بھوک کی شدت۔  
 الحَقِيقُ: غلط کام کا برا نتیجہ، مصیبت۔  
 الحَقِيقُ: الحَقِيقُ۔  
 الحَقِيقُ: کمزور یا کمینہ ج: حَقِيقُ۔  
 • حَاكٌ فِي كَذَا - حَيَاكُ: اڑ کر نا نشان  
 ڈالنا۔ کہتے ہیں: حَاكُ السَّيْفِ فِي  
 فَلَانٍ وَحَاكُ الْقَوْلِ فِي الْقَلْبِ۔  
 — المَدِيَّةُ: چھری کا کاٹنا۔  
 — فِي مَشِيَّتِهِ حَيَاكًا: اتر کر چلنا یا نکلنا  
 چال چلنا (۲) زمین پر چلنے کا دباؤ پڑنا، زور  
 دے کر چلنا۔ کہتے ہیں: جَاءَ يَحْيَاكَ  
 وہ دونوں ٹانگوں کو چوڑا کرتے ہوئے آیا  
 (ایسے جیسے ان دونوں پر گوشت زیادہ  
 ہو اور اس وجہ سے ان کو الگ الگ  
 کر کے چل رہا ہو)۔  
 — الثَّوبُ: بننا۔ ہو حَاوُكُ وَحَيَاكُ  
 وہی حَيَاكَةُ وَحَيَاكِي وَحَيَاكِي  
 وَحَيَاكَةُ وَحَيَاكَةُ۔  
 أَحَاكَ فِيهِ السَّيْفُ وَنَحْوُهُ: حَاكَ  
 احْتَاكَ بِشَوْبِهِ: کپڑے کا جنوہ بنانا یعنی کمر  
 اور پٹے کیوں سے باندھ کر بیٹھنے کیلئے  
 سہارا لینا۔  
 تَحَايَاكَ: جَاءَ يَتَحَايَاكَ وَيَتَحَايَاكَ:  
 وہ اترتا ہوا آیا۔  
 تَحَايَاكَ: تَحَايَاكَ۔  
 الحَيَاكَةُ: بنائی، بنائی کا پیشہ۔ دیکھئے:  
 (ح و ک)۔  
 • حَالُ الْمَاءِ - حَيْلًا: وادی کے نیچے

میں پانی اکھٹا ہونا (۲) بدلنا (۳)  
 گھوڑی کا گری میں ہونا۔  
 تَحَايَا عَلَى الرَّجُلِ أَوْ الشَّيْءِ:  
 مقصد برآری کے لئے کسی کے ساتھ  
 ماہرانہ طرز اختیار کرنا، تدبیر کرنا۔  
 تَحَايَا: اپنے کاموں میں حید و تدبیر سے کام لینا۔  
 الحَيَالُ: دیکھئے (ح و ل)۔  
 الحَيْلَةُ: بکریوں کا ریورڈ (۲) پہاڑ کے  
 اطراف سے ٹوٹ کر گرجانے والے پتھر  
 جو نیچے پہنچ کر بہت ہو جائیں۔  
 الحَيْلُ: وادی میں جمع شدہ پانی (۲) طاقت  
 ج: أَحْيَالٌ وَحَيُولٌ۔  
 عَلَى حَيْلِهِ: اپنے حال پر۔  
 الحَيَلَانُ: غلط گمانے کا آلہ۔  
 الحَيَالُ: دیکھئے (ح و ل)  
 الحَيْلُ:  
 الحَيْلُ:  
 الحَيْلُ:  
 • حَانَ الْأَمْرُ - حَيْنًا وَحَيْنُونَةً:  
 کسی کا وقت آ جانا۔ کہتے ہیں: حَانَتْ  
 الصَّلَاةُ وَحَانَ حَيْنُ الشَّيْءِ۔  
 — لَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: اس کے لئے  
 یہ کام کرنے کا وقت آ گیا۔  
 — الرَّجُلُ: آدمی کا وقت آ جانا یعنی ہلاک  
 ہو جانا۔ حَانَ حَيْنُ النَّفْسِ بھی  
 کہا جاتا ہے (۲) راہ راست پر نہ آنا۔  
 حَانَتِ الْفُرْصَةُ: موقع ملنا۔  
 أَحَانَ الشَّيْءُ: لمبا عرصہ گزرنا۔  
 — الشَّيْءُ: ہلاک کرنا۔  
 أَحْيَنَ الْقَوْمُ: لوگوں کے اپنے مقصد تک  
 پہنچنے کا وقت آ جانا۔  
 — الْإِبِلُ: اونٹنی کے دوہنے یا بچھلانے  
 کا وقت آ جانا۔  
 — بِالْمَكَانِ: کچھ وقت قیام کرنا۔  
 حَايَنَةُ مُحَايَنَةٍ وَحَيَانًا: وقتاً فوقتاً

کسی سے معاملہ کرنا۔  
 حَيْنُهُ: کسی کے لئے وقت مقرر کرنا۔  
 — اللَّهُ فَلَانًا: ہدایت کی توفیق نہ دینا۔  
 تَحْيَنَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے وقت کا انتظار کرنا  
 تَحْيَنَ الْفُرْصَةَ: موقع کی تاک میں رہنا۔  
 — فُرْصَةُ الْعَمَلِ: کام کے لئے موقع کی  
 تلاش میں رہنا۔  
 — غَفَلَتْهُ: کسی کی غفلت سے غافل ہونا  
 الحَائِنُ: بے وقوف، آنے والا وقت۔  
 الحَايَنَةُ: حَائِنُ کی تائید، بے وقوف  
 عورت (۲) ہلاکت خیز مصیبت ج:  
 حَوَائِنُ۔  
 الحَيْنُ: موقع، وقت (زمانہ کا ایک حصہ)  
 کم ہو یا زیادہ، طویل ہو یا مختصر۔  
 قرآن پاک میں ہے: "فَتَوَلَّ عَنْهُمْ  
 حَتَّى حِينٍ" "وَلَاتِ حِينَ  
 مَّأْنٍ" (۲) زمانہ ج: أَحْيَانُ  
 نَحْ: أَحْيَانِ  
 حِينًا: کبھی۔ أَحْيَانًا: کبھی کبھی۔  
 إِلَى حِينٍ: کچھ عرصہ کے لئے، ایک عرصہ  
 تک۔ فِي حِينٍ أَوْ فِي حِينِهِ:  
 بروقت۔ حِينًا بَعْدَ حِينٍ:  
 موقع بموقع۔  
 حِينًا: جب۔  
 حِينَيْنِ: اس وقت، تب۔  
 حِينْدَاكَ: اُس وقت۔  
 الحَيْنُ: ہلاکت (۲) آزمائش و مصیبت  
 کہاوت ہے: إِذَا حَانَ الْحَيْنُ  
 حَارَتْ الْعَيْنُ: جب ہلاکت قریب  
 ہو جاتی ہے تو آنکھ دیکھنا بند کر دیتی ہے  
 الحَيْنَةُ وَالْحَيْنَةُ: کہتے ہیں: مَا الْقَاهُ  
 إِلَّا الْحَيْنَةُ بَعْدَ الْحَيْنَةِ: وقتاً  
 فوقتاً ہی میں اس سے ملتا ہوں۔ نیز  
 کہا جاتا ہے: هُوَ بِأَكْلِ الْحَيْنَةِ:  
 وہ دن رات میں ایک دفعہ کھاتا ہے۔



حَيَاتُهُ النَّاقَةِ: اُونٹنی کے دوہنے کا وقت۔  
الْحَيَاتَانِ: وقت، موقع۔

حَيٌّ = حَيَاةٌ وَحَيَوَانًا: زندہ رہنا،  
نشوونما والا ہونا۔ حَيٌّ يَحْيَا بھی کہا  
جاتا ہے۔ ہو حَيٌّ۔

الْقَوْمُ: لوگوں کی حالت اچھی ہونا۔

الطَّرِيقُ: راستہ کا واضح ہونا۔

من القَيْحِ: بری بات پر شرم آنا۔

من الرَّجُلِ: کسی سے شرانا اور غما  
رہنا۔ ہو حَيٌّ۔

أَحْيَا الْقَوْمَ: زندگی حاصل کرنا، رزق  
وغیرہ میں اضافہ ہونا اور جانوروں  
کا اچھی حالت میں ہونا۔

النَّاقَةُ: اُونٹنی کے بچہ کا زندہ رہنا  
فالناقة مَحْيًى وَمُحْيِيَةٌ۔

اللَّهُ فَلَانًا: زندہ رکھنا، زندگی  
عطا کرنا (۲) جان ڈالنا۔

اللَّهُ الْأَرْضَ: اللہ کا زمین کو شاداب  
کر دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَسَقْنَاهُ  
إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ  
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا"

الرَّائِدُ الْأَرْضَ: متلاشی آدمی نے  
زمین کو زرخیز اور شاداب پایا

فَلَانُ الشَّيْءَ: تازہ کرنا، متحرک  
بنادینا۔

فَلَانٌ اللَّيْلَ: شب بیداری کرنا یعنی  
رات کو سونے کے بجائے عبادت کرنا۔

حَفْلَةً: محفل، جمانا، رات کو پارٹی دینا

الذِّكْرُ وَالذِّكْرُى: یاد ماننا۔

حَيَاةُ اللَّهِ: اللہ نے اسے زندگی عطا کی (۱)

اللہ سے زندہ رکھے (دعا کیے) کہتے ہیں:

حَيَّاكَ وَبَيَّاكَ - حَيَّا الْحَمْسِينَ:

پچاس سال کے قریب ہونا۔

اللَّهُ الْقَوْمَ يَحْيَا: اللہ کا کسی قوم کی

بارش سے مدد کرنا۔

فُلَانٌ فَلَانًا: زندہ رہنے کی دعا

دینا، حَيَّاكَ اللَّهُ کہنا، سلام کرنا۔

النَّارَ بِالْفُخْخِ: پھونک مار کر آگ

سلگانا۔

حَايَا الْقَوْمَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا: ایک

دوسرے کو سلام کرنا، حَيَّاكَ اللَّهُ کہنا

النَّارَ بِالْفُخْخِ: آگ کو پھونک مار کر

سلگانا۔

الصَّبِيَّ: بچہ کو غذا دینا۔

فُلَانٌ رُوحَ پھونکنے، جان ڈالنا۔

تَحَايَا سَوْمًا: باہم سلام کرنا اور حَيَّاكَ

اللہ کہنا۔

تَحْيَا مِنْهُ: مُقْبَض ہونا اور کرنا کش ہونا

اسْتَحْيَا الْأَسِيرَ: قیدی کو قتل نہ کرنا،

زندہ چھوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتُؤْنَسُونَ

نِسَاءَكُمْ؟

فُلَانٌ فَلَانًا: کسی کا کسی سے شرانا

اسْتَحْيَاهُ وَاسْتَحْيَا مِنْهُ بھی

کہا جاتا ہے۔

التَّحِيَّةُ: سلام، سلامتی ج: تَحِيَّات۔

التَّحِيَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی سلام۔

الْحَيَا: شادابی (۲) بارش۔

الْحَيَاءُ: شرم و حیا، وقار و سنجیدگی

(۲) گھر اور گھر والے جانوروں کی فوج

(۳) نزدیکی۔

الْحَيَاةُ: زندگی، نشوونما، بقا (۲) منفعت

(۳) جمادات کے مقابلہ میں حیوانات

و نباتات میں پائی جانے والی تمام

حرکات اور نشوونما کی خصوصیات

جیسے تغذیہ، نشوونما اور تناسل

وغیرہ جو انسان و حیوان دونوں میں ہیں

جمادات میں نہیں۔

الْحَيَاةُ الاجتماعية: اجتماعی (سوشل)

زندگی۔

عِلْمُ الْحَيَاةِ: بیالوجی۔

الحیاء: سانیوں والا۔

الْحَيَوَانُ: جانور، ذی روح ح: حَيَوَانَات

الْحَيَوَانُ: زندگی۔

حَيَوِيٌّ: زندگی سے متعلق، حیات بخش،

زندگی کے لئے، ناگزیر۔

الْحَيَوِيَّةُ: قوت حیات، زندگی کی توانائی

الْأَعْضَاءُ الْحَيَوِيَّةُ: وہ اعضا

جو زندگی کے لئے ناگزیر ہوں۔

الْحَيُّ: زندہ (۲) زندہ دل (۳) باقی (۴)

فعال، متحرک (۵) تازہ (۶) محلہ ج: أَحْيَاءُ۔

حَيٌّ: آجی، علی کذا و الی کذا:

جلدی سے۔ آجی سے ہے حَيٌّ علی

الصلوة: نماز کے لئے جلدی آؤ۔

حَيَّهْلٌ وَحَيَّهْلًا وَحَيَّهْلًا:

المَحْيَا: چہرہ۔

المُسْتَحْي: شرمیلا۔



# بَابُ الْخَاءِ

خ — ا —

• الخاء: حروف ہجائیہ کا ساتواں حرف۔  
• الخائون (ف): معزز عورت، بیگم، لیڈی  
ج: خواتین (۲) خانقاہ (ف)۔

خ — ب —

• خبأہ: خبأ: چھپانا (۲) رکھنا، محفوظ کرنا۔

• أخبأہ: خبأہ: أخبأ الجارية: لڑکی کو شادی ہوئے

تک پردے میں رکھنا۔

• أخبأ مستقبلاً: کسی کے مستقبل کو تاریک بنانا۔

• خباہ: پہلی کہنا، چستان بنادینا۔

• خبأہ: چھپادینا۔

— الجارية: لڑکی کو شادی تک پردے میں رکھنا۔

• أخبأ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔

— الشی: چھپانا (۲) ذخیرہ کرنا۔ حضرت

عثمانؓ کی روایت میں ہے: "أخبأت

عند الله خصالاً، إني لأرابع

الاسلام، وكذا وكذا"

— له خبيئاً: کوئی چیز چھپا کر اس کے بارے میں سوال کرنا۔

• تخبأ: پوشیدہ ہونا، چھپنا۔

— خبأ: پوشیدہ ہونا یا بالوں کا خیمہ بنانا۔

• الخايبة: پانی یا شراب کا مٹکا، بڑا امر تباہ

ج: الخوابی (خايبة اور خوابی کی

اصل خايبة اور خوابی (ہمزہ کے ساتھ)

ہے، تخفیف کے لئے ہمزہ کی تسہیل کر دی گئی ہے۔

• بنت الخايبة: شراب۔

• الخبأ: پوشیدہ چیز، چھپائی ہوئی چیز۔

• خبأ الأرض: نباتات۔

— السماء: بارش۔ قرآن پاک میں ہے:

"الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" کہا جاتا

ہے: أَخْرَجَ خَبْءَ السَّمَاءِ خَبْءَ

الأرض: آسمان کی بارش نے زمین

پر روئیدگی پیدا کی۔

• بالخبيء: پوشیدہ طور پر۔

• الخبأ: پوشیدہ یا بالوں کا خیمہ جو دوا

تین ستونوں پر لگایا جاتا ہے (۲) گھر

حدیث میں ہے: "أَنَّهُ أُنِيَ خِبَاءَ

فَاطِمَةَ" (۳) کلی کے اوپر کی چھل،

غلاف مشکوفہ (۴) بجوسی، بال میں گہروں

یا جو کا چھلکا ج: أَخْبِيئَ (أَخْبِيئَ

کی اصل أَخْبِيئَ ہے، تخفیف کیلئے

ہمزہ کی تسہیل کر دی گئی ہے۔

• الخبأ: چھپائی ہوئی چیز (۲) جمع کردہ مال

• الخبأ: امرأة: خبأ: پردہ نشین

عورت، ایسی عورت جو گھر میں چھپ

کر بیٹھی رہتی ہے۔ امرأة خبأہ

طلعة: جو کبھی پردے میں رہتی ہے

اور کبھی باہر نکلتی ہے (۲) بیٹی۔ کہتے

ہیں: "خبأ خبأ من يفعلة

سوءاً" غانہ نشین لڑکی، لاخیرے

لڑکے سے بہتر ہے۔

• الخبيء: الخبأ (۲) وہ شے جسے چھپا کر

اس کے بارے میں سوال کیا جائے۔

• الخبيئة: پوشیدہ رکھی ہوئی چیز۔ حدیث

میں ہے: "أَطْلُبُوا الرِّزْقَ فِى

خَبَايَا الْأَرْضِ" یہاں "خبايا

الأرض" سے یا تو زمین کے بیچ مراد ہیں

یا اس کی کانیں۔ پہلی صورت میں حدیث

کا مقصد زراعت کی ترغیب دینا اور

دوسری میں کان کنی پر آمادہ کرنا (۲) (۲)

ستونوں پر رکھے ہوئے بیج (۳) راز ج:

خبأ یا۔

• المخبأ: پناہ گاہ، کمین گاہ، وہ جگہ جہاں فضائی

حملوں سے بچنے کے لئے پناہ لی جاتی ہے

ج: مخأي۔

• مخأي الأسلحة: اسلحہ کے ناجائز

ذخیرے۔

• المخبأ (من الجوارى): پردہ نشین لڑکی

جس کی ابھی شادی نہ ہوئی ہو۔

• المخبأ (من الجوارى): المخبأ۔

مخبوء و مخبأ: پوشیدہ، چھپایا ہوا۔

• المخبأ: چھپایا ہوا خزانہ۔

• خبأ: خبأ و خبأ و خبيئاً: دوڑنا،

حدیث میں ہے: "أَنَّهُ كَانَ إِذَا طَلَفَ

خَبْءٌ ثَلَاثًا"

— الفرس: گھوڑے کا دو کا مچلنا، ایک

طرف کے دو پیر ساتھ اٹھا کر چلنا۔

— فلان فى الأمر: جلدی کرنا۔

• الثبات: پودے کا بلند ہونا، دراز ہونا،

بڑھنا۔

— البحر خبأ و خبايا: سمندر کا جوش

مارنا۔



خَبَّ ۛ خَبًا: دھوکہ دینا، خیانت کرنا، مکار و دغا باز ہونا۔ **هُوَ خَبٌّ ج:** حُبُوب۔ حدیث میں ہے: ”لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ وَلَا حَائِنٌ“ کہتے ہیں: لَيْسَ أَمِيرُ الْقَوْمِ بِالْخَبِّ الْخَدْع۔

— **فِي الْأَرْضِ:** زمین میں دھنس جانا۔ **أَخْبَتِ الدَّابَّةُ:** جانور کو دو گام چلانا۔ **خَبَّبَهُ:** دھوکہ دینا، خراب کرنا، کہا جاتا ہے: **خَبَّبَ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً لِعِيَرِهِ:** اس نے دوسرے کے غلام یا باندی کو خراب کر دیا۔ **خَبَّبَ عَلَى فَلَانٍ زَوْجَهُ أَوْ صَدِيقَهُ:** اس نے فلاں کی بیوی یا دوست کو خراب کر ڈالا۔ حدیث میں ہے: ”مَنْ خَبَّبَ امْرَأَةً أَوْ مَمْلُوكًا عَلَى مُسْلِمٍ فَلَيْسَ مِنَّا“ **اِخْتَبَّتْ:** جلدی کرنا۔

— **الدَّابَّةُ:** دو گام چلنا، دُلّی چال چلنا۔

— **مَنْ ثَوْبُهُ خَبَّةٌ:** ہاتھ پرٹی باندھنے کے لئے کپڑے سے ٹکڑا پھاڑنا۔

**الْخَابُ:** رشتہ داری، ازدواجی رشتہ ج: **خَوَابٌ**۔ کہتے ہیں: **لِي فِيهِمْ خَوَابٌ:** میری ان سے رشتہ داریاں ہیں۔

**الْخَبُّ:** دو سخت زمینوں کے درمیان نرم قطعہ زمین (۲) زمین سے لگی ہوئی ریت کی دھاری (۳) فتنہ و فساد ج: **أَخْبَابٌ** کہتے ہیں: **أَصَابَهُمُ الْحَتُّ:** ان کو آندھی کے چھوٹوں اور مٹوؤں کے چھپڑوں نے گھیر لیا۔

**الْخُبُّ:** ٹپی جیسا لمبا جیتھڑا جسے کپڑے سے پھاڑ کر ہاتھ پر باندھا جاتا ہے (۲) خُبّ کی چھال (۳) پست زمین (۴) جنگلی باغی ج: **حُبُوبٌ وَأَخْبَابٌ**۔ کہتے ہیں:

**ثَوْبٌ أَخْبَابٌ:** پچھٹے پرانے کپڑے۔ **الْخَبَّةُ وَالْخَبَّةُ:** ٹپی جیسا کپڑے کا جیتھڑا، دھکی، ٹکڑا ج: **خَبٌّ**۔ کہتے ہیں: **ثَوْبٌ خَبٌّ:** پچھٹے پرانے کپڑے۔ **الْخَبَّةُ:** (۲) وادی کا درمیانی نشیب حصہ (۳) درمیان درجہ کی زمین جو زرخیز نہ ہوئے (۴) وہ جگہ جہاں پانی جمع ہوتا ہے اور پھر اس کے گرد سبزیاں اگ آتی ہیں (۵) ریت کا لمبا قطعہ یا بدل کی دھاری ج: **خُبٌّ**۔ **الْخَبُّ:** دو گام چال، نرم دُلّی چال۔ کہتے ہیں: **مَقْلَى خَبًّا**۔

**الْخَبِيبُ:** وادی کا درمیانی حصہ (۲) لمبا گڑھا۔

**الْخَبِيبَةُ:** (۲) وادی کا وسطی حصہ (۳) گوشہ ”اب ٹکڑا“ (۴) ریت یا بدلی کی دھاری ج: **خَبَائِبٌ**۔

**ثَوْبٌ خَبَائِبٌ:** بوسیدہ اور پرانے کپڑے۔

**الْخَبَابُ:** مکار، دغا باز، فریبی۔ **الْمَخَبَّةُ:** وادی کا درمیانی حصہ۔

**مَخَبَّتُ الْمَكَانِ ج:** خَبَّتًا: پست ہونا، نشیب میں ہونا۔

— **ذِكْرُهُ:** نام مٹنا، چرچا مٹ جانا۔ **أَخْبَتْ:** پست و کشادہ زمین کا قصد کرنا

(۲) پست و کشادہ زمین میں قیام کرنا (۳) اظہار عجز و انکساری کرنا۔ **قُرْآنِ پَاکِ** میں ہے: ”وَأَخْبَتُوا إِلَى رَبِّهِمْ“ دوسری جگہ ہے: ”وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ“

— **إِلَيْهِ:** مطمئن ہونا، بے خوف ہونا۔

— **ذِكْرُهُ:** شہرت ختم ہونا، نام مٹ جانا۔ **الْخَبَّتُ مِنَ الْأَرْضِ:** پست و کشادہ زمین، نشیبی زمین جس میں ریت ہو (۲) گہری اور دراز وادی جس میں

نباتاں ہوں ج: **خُبُوتٌ وَأَخْبَاتٌ**۔ **الْخَبَّةُ:** تواضع، عاجزی، انکساری، نرمی۔ **الْخَبِيبَةُ:** کوئی حقیر چیز، بُری چیز۔

**مَخَبَّتُ الشَّيْءِ ج:** خَبَّتًا وَخَبَائِثًا وَخَبَائِثَةً: پلید و ناپاک ہونا، ردی اور خراب ہونا، ناپسندیدہ اور قابل نفرت ہونا (۲) پیٹ کا ابھرا ہوا ہونا۔

— **فَلَانٌ:** بد باطن ہونا، بد طبیعت ہونا، مکار اور شرارتی ہونا۔ **هُوَ خَبِيبٌ ج:** خَبَّتًا وَخُبَّتٌ وَخَبَّةٌ وَخَبَائِثٌ ج: أَخَابِيثٌ۔ **هُوَ خَبِيبَةٌ ج:** خَبَائِثٌ۔ **قُرْآنِ پَاکِ** میں ہے: ”وَيُجَلِّ لِكُلِّهِمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُجَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ“

**خَبَّتَتْ نَفْسُهُ:** جی مٹلانا، جی بھاری ہونا۔ حدیث میں ہے: ”فَأَصْبَحَ يَوْمًا وَهُوَ خَبِيبٌ النَّفْسِ“ **خَبَّتْ بِالْمُرَاةِ:** زنا کرنا۔ **أَخْبَتُ الشَّيْءُ:** خَبَّتَ۔

— **فَلَانٌ:** خَبَّتَ (۲) بُرْلُی یا بدکاری کا ارتکاب کرنا (۳) بُری صحبت اختیار کرنا، بُروں کے ساتھ رہنا (۴) خبیث اور بُری اولاد کو جنم دینا۔

— **فَلَانًا:** بُرْلُی سکھانا (۲) بُرْلُی کی طرف منسوب کرنا۔

— **فَلَانُ الْقَوْلِ:** بُری بات کہنا۔ **تَخَابَتَ:** خجاست کا مظاہرہ کرنا، شرارت کرنا۔ **تَخَبَّتْ:** بُرا بن جانا، بہ تکلف شرارت کرنا۔ **اسْتَخَبَّتْ:** خجاست کرنا، شرارت کرنا۔

— **هُوَ:** بُرا سمجھنا، کسی کو خبیث اور بد طبیعت پانا۔ **الْأَخْبَتَانِ:** پیشاب و پاخانہ۔ حدیث میں ہے: ”لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمُ وَهُوَ يَدْفَعُ الْأَخْبَتَيْنِ“ (۲) بے خوالی و پریشانی۔



الْخَبِيثُ وَالْخَبَاثَةُ: بد باطنی، کمینہ پرین،  
کینہ، شرارت، بُرائی، ناپاکی۔

خَبَاثَتٌ: عورت کو گال دینے کے لئے کہا جاتا  
ہے: یا خَبَاثَتٌ: او بدکار عورت!

(صرف ندکی شکل میں استعمال ہوتا ہے)  
خُبَيْثٌ: مرد کو گال دینے کے لئے کہا جاتا ہے:

یا خُبَيْثٌ: اے بدکار! او شراری!  
(صرف ندکی شکل میں استعمال ہوتا ہے)

الْخَبِيثُ: میل جو لوہے وغیرہ کو بھٹی میں تپانے  
یا کوٹنے کے وقت نکلتا ہے، سونے

چاندی لوہے وغیرہ کا کھوٹ۔ حدیث  
میں ہے: "إِنَّ الْحَمِيَّ تَنْفِي

الذُّنُوبِ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ  
الْخَبِيثُ" (۲۲) ہر بے فائدہ چیز (۳) نجی،

ناپاکی۔ حدیث میں ہے: إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ  
قُلْتَيْنِ لَمْ يَحْمِلْ خَبَثًا؟ ج:

أُخْبَاتٌ (۳۲) خام دھات کو عام  
دھات میں ڈھالتے ہوئے

اس میں سے الگ کیا گیا  
میل کچیل، پگھلی ہوئی دھاتوں

کا تقالار۔  
خَبَثُ الْبُوكَان: لاوا جو آتش فشاں پہاڑ سے

نکلتا ہے۔  
الْخَبِيثُ: بد باطن، کمینہ، باطنیت،

اذیت رسال (۳۲) گندہ، بُرا، گھٹیا، ردی،  
نا پسندیدہ، ہر خراب چیز (۳۳) نجس، ہر

حرام چیز (۳۴) طہ کرنے والا۔  
خَبِيثُ الرَّائِحَةِ: بدبودار۔

الْخَبِيثُ: بُرا، شریر، انتہائی خبیث  
(صیغہ مبالغہ)۔

الْخَبِيثَةُ: حرام، ممنوع۔ کہتے ہیں: سَبَّحُ  
لَا خَبِيثَةَ فِيهِ: ایسا قیدی جس میں

کوئی بُرائی نہیں ہے۔ یعنی اس کو ایسی قوم  
سے گرفتار کیا گیا ہے جس کو کسی سابعہ

معاهدہ کے دوجہ سے یا اصلاً آزاد ہونے

کی وجہ سے غلام بنانا جائز نہیں ہے  
(۲) زنا۔ کہتے ہیں: هُوَ ابْنُ خَبِيثَةٍ:

وہ حرام زادہ ہے۔  
الْخَبَائِثُ: بُرے کام، گندی چیزیں جنہیں

کھایا نہ جائے۔  
الْمَخْبِثَةُ: باعثِ خرابی، فساد کا سبب۔ کہتے

ہیں: الْكُفْرُ مَخْبِثَةٌ لِنَفْسِ  
الْمُنْعِمِ: ناشکری محسن کی دل شکنی کا

سبب بنتی ہے۔  
طَعَامٌ مَخْبِثٌ: ایسا کھانا جس سے

جی متلائے (۲) حرام کھانا۔  
مَخْبِثَانٌ: کہتے ہیں: يَا مَخْبِثَانِ! اُفَيْتَ!

(برائے مذکر و مؤنث) یا مَخْبِثَانَةٌ:  
ادخیت عورت (برائے مؤنث)

• خَبَخَبَ الشَّيْءُ خَبْخَبَةً وَخَبَخَابًا:  
ڈھیلا ہونا، ہلنا، حرکت کرنا۔ ہو

خَبَخَابٌ۔  
— فَلَانٌ: پیٹ ڈھیلا ہونا (۲) دھوکہ دینا،

بے وفائی کرنا۔  
— مِنَ الظُّلُمَةِ: دوپہر میں سفر چھوڑ کر

سائے میں پڑا رہنا۔  
تَخَبَّخَبَ الشَّيْءُ: ڈھیلا ہونا، حرکت کرنا

— بَدَنُهُ: موٹاپے کے بعد ڈھلا ہونا۔  
— الْحَرُّ: گرمی کی شدت میں کمی آنا۔

• خَبَرَتِ النَّاَقَةُ عَ خُبُورًا: اونٹنی کا  
دودھ زیادہ ہونا۔

— الشَّيْءُ خُبْرًا وَخُبْرَةً وَخُبْرَةً:  
آزما نا، تجربہ کرنا، جانچنا (۲) کسی چیز

کو تجربے سے جان لینا، حقیقت حال  
سے پوری طرح باخبر ہونا۔ ہو خَابَرٌ

کہتے ہیں: مِنْ أَيْنِ خَبَرَتِ هَذَا  
الْأَمْرَ؟: تمہیں یہ بات کہاں سے معلوم

ہوئی؟ نیز کہتے ہیں: لَا خُبْرَتَ  
خُبْرَتُكَ: میں تمہاری حقیقت جان

کر رہوں گا۔

خَبَرُ الطَّعَامِ: کھانے کو مرن بنانا۔  
— الْأَرْضُ: زمین جو تبا۔

خَبَرَتِ الْأَرْضُ عَ خَبْرًا: زمین میں گڑھوں  
کا کثرت سے ہونا۔ نیز کہتے ہیں: خَبَرَ

الْمَكَانَ۔ ہو خَبِرٌ۔  
خَبَرَ الشَّيْءَ: جاننا۔

خَبَرَتِ النَّاقَةُ عَ خُبُورًا: اونٹنی کا  
دودھ زیادہ ہونا۔

— الرَّجُلُ: تجربہ کار ہونا، ماہر ہونا،  
واقف کار ہونا۔

— الْأَمْرُ وَبِهِ: جُبْرًا وَخُبْرَةً وَ  
مَخْبَرَةً: آزما نا، تجربہ کرنا (۲) کسی

شے کی حقیقت سے پورے طور پر واقف  
ہونا۔

أَخْبَرَهُ بِكَذَا: خبر دینا، آگاہ کرنا، بتانا۔  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کو زیادہ دودھ دہانی پانا

خَابَرَهُ: بٹائی پر کھینچی کرنا (۲) باہم گفتگو اور  
بحث کرنا، خبروں کا تبادلہ کرنا، ایک

دوسرے کو خبریں سنانا (۳) مراسلت  
کرنا، رابطہ قائم رکھنا۔

خَبَرَهُ بِكَذَا: خبر دینا، علم میں لانا، بتانا۔  
اِخْتَبَرَ الشَّيْءَ: جانچنا، آزما نا، تجربہ کرنا

(۲) حقیقت حال سے باخبر ہونا۔  
— الرَّجُلُ: امتحان لینا، ٹسٹ کرنا۔

تَخَابَرُوا: ایک دوسرے کو خبر دینا۔  
تَخَابَرُوا مَعَهُ: گفتگو کرنا، بات چیت کرنا۔

تَخَبَّرَ الْقَوْمُ خُبْرَةً (شَقَاءً): بکری  
خرید کر اسے ذبح کر کے آپس میں

تقسیم کرنا۔  
— الْخَبَرُ: خبر دریافت کرنا، معلومات کرنا

— عَنْ شَيْءٍ: سوال کرنا، تحقیق کرنا  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کی حقیقت سے اچھی

طرح باخبر ہونا۔ حدیث مدعیہ میں ہے:  
"أَنَّهُ بَعَثَ عَيْنًا مِنْ خِرَاعَةٍ

يَتَخَبَّرُ لَهُ خَبَرٌ قَرِيشٍ"



اِسْتَحْبَرَهُ: کسی سے خبر دریافت کرنا، معلوم کرنا۔

الْأَخْبَارُ: مؤرخ، تاریخ دان، "الأخبار" کی طرف منسوب ہے۔

الْحَبُورُ: ایک قسم کا درخت جس کے پھول پیلے، خوش رنگ و خوبصورت اور خوشبو دہوتے ہیں (۲) لکڑی کی کھوٹی (۳) ایک ندی کا نام جو اس العین اور فرات کے درمیان ہے۔

الْخَبَارُ: درخت کی جڑوں میں جمع شدہ مٹی (۲) جڑیں (۳) نرم زمین جس میں جانور کے پیردھنس جائیں، مثل ہے: مَنْ تَجَنَّبَ الْخَبَارَ، أَمِنَ الْعِثَارَ، الْخَبَارَةُ: جڑاؤ پٹی۔

الْحَبُورُ: شیر۔  
الْخَبْرُ: خبر، حادثہ، اطلاع، نوٹس (۲) ایسی بات جو نہایت خودصدق و کذب دونوں کا احتمال رکھتی ہو: اَخْبَارُ ج: اَخْبَارٌ و كَالَهُ الْأَخْبَارُ: خبرساں الجینسی، نیوزا الجینسی۔

الْخَبْرُ: بٹائی پرکھتی کرنا (۲) بہت دودھ دینے والی اونٹنی (۳) بڑا مشکیزہ یا توشہ دان ج: حُبُور۔

الْخَبْرُ: پہاڑ میں پانی جمع ہونے کی جگہ (۲) کھیتی (۳) بیری اور آراک کا درخت اور ان کے آس پاس کی گھاس (۴) زیادہ دھڑھینے والی اونٹنی (۵) بڑا مشکیزہ یا توشہ دان ج: حُبُور۔

الْخَبْرُ: تجربہ، آزمائش، علم۔ کہتے ہیں: صَدَّقَ الْخَبْرَ الْخَبْرُ: تجربے سے سنی ہوئی خبر کی تصدیق کر دی۔

الْخَبْرَاءُ: ہموار اور نرمی زمین جہاں بیری اور آراک کے درخت اگتے ہیں (۲) بڑا توشہ دان یا مشکیزہ ج: الْخَبَارِيُّ وَالْخَبْرَاوَاتُ الْخَبْرَةُ: وہ ہموار و نشیبی زمین جہاں بیری اور آراک

کے درخت اگتے ہیں ج: خَبْرٌ۔

الْخَبْرَةُ: ہر وہ چیز جو شے کی جائے (۲) خوراک حصہ، وہ مقدار جو آدمی کھانے سے لیتا ہے (۳) خوراک جو آدمی اپنے اہل و عیال کے لئے خریدے۔ کہتے ہیں: اجْتَمَعُوا عَلَى خَبْرَتِهِ: لوگ اس کے کھانے پر جمع ہوئے (۴) زاد رواہ جو مسافر اپنے توشہ دان میں لے جاتا ہے (۵) عین اور کثیر المقدار خرید (۶) سالن (۷) بڑا پیالہ (۸) بکری جسے مختلف لوگ مل کر خریدیں اور اسے ذبح کر کے اپنی ادا کردہ قیمتوں کے مطابق آپس میں اس کا گوشت بانٹ لیں۔

الْخَبْرَةُ: تجربہ، مہارت، واقفیت، صلاحیت۔

خَبْرَةٌ قَبِيَّةٌ: ٹیکنیکل تجربہ یا صلاحیت  
خَبْرَةٌ قِتَالِيَّةٌ: جنگی تجربہ، جنگی مہارت  
الْحُبُورُ: کہتے ہیں: اُخْبِرَهُ حُبُورُهُ: اسے اپنا راز یا اپنی معلومات بتا دیں مثل ہے: اُخْبِرْتُهُ حُبُورِي وَشَقُورِي وَفُقُورِي: میں نے اسے اپنے راز، اپنی پریشانیاں اور اپنی آرزوئیں بتا دیں  
الْخَبِيرُ: اللہ تعالیٰ کا نام: سب کچھ جاننے والا (۲) واقف، باخبر، دانا، آگاہ۔

قرآن پاک میں ہے: "فَأَسْأَلُ بِهِ خَبِيرًا" مثل ہے: عَلِيَّ الْخَبِيرِ سَقَطَتْ (۳) بصیرت رکھنے والا، تجربہ کار، آزمودہ کار، واقف کار، ماہر فن (۴) تجربہ، جاسوس ج: حُبْرَاءُ (۵) کسان (۶) نباتات، گھاس (۷) اونٹ کے بال (۸) گرے ہوئے بال (۹) اونٹ کے منہ کا جھاگ ج: حَبَابِرُ۔

خَبِيرٌ إِدَارِيٌّ: انتظامی امور کا ماہر  
خَبِيرٌ مُحَاسِبٌ: ماہر حسابات، اکاؤنٹنٹ۔

خَبِيرٌ مُعَايِنٌ: سروے کرنے والا سربراہ  
الْخَبِيرَةُ: بکری جسے مختلف لوگ مل کر خریدیں اور اسے ذبح کر کے اپنی ادا کردہ قیمتوں کے حساب سے آپس میں اس کا گوشت بانٹ لیں (۲) عمدہ اون جو ابتدا میں کاٹا جاتا  
الْاِخْتِبَارُ: امتحان، آزمائش، ٹیسٹ، جانچ پڑتال، تحقیق، کھوج، چیکنگ، اختبارٌ سَخِيفٌ: بے ہودہ جانچ۔  
الْاِسْتِخْبَارُ: خبر رسانی، سراغ رسانی۔  
استخبارات: اطلاعات۔

استخبارات سوقيَّة: بازاری خفیہ اطلاعات۔

الْمُخَابَرَةُ: بٹائی پرکھتی کرنا، بایں طور کہ مالک کسان کو کاشت کے لئے کوئی زمین دے اور کسان کے لئے پیداوار کا کچھ حصہ مثلاً تہائی یا چوتھائی مقرر کر دے۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ" (۲) سراغ رسانی، جاسوسی، اٹلی جینس، اطلاع رسانی ج: مُخَابَرَاتُ۔

التَّلَقُّوْنِيَّةُ: بذریعہ ٹیلیفون اطلاع رسانی۔

العسكورية: فوجی محکمہ سراغ رسانی۔

المركزية: مرکزی اٹلی جینس۔

المخابرات العامة: جنرل اٹلی جینس۔

الحربية: محکمہ اطلاعات جنگ، جنگی محکمہ سراغ رسانی۔

المخابر: جاسوس، سراغ رساں۔

المخابر: جس سے کوئی چیز چھپائی جائے، جانچ کا آلہ (۲) ایک آلہ جو سائنسی تحقیقات میں استعمال کیا جاتا ہے۔  
المخبر: باطن۔ کہتے ہیں: طَبَاقٌ مَخْبَرٌ مَنْظَرُهُ: اس کا ظاہر و باطن ایک ہے (۲) تجربہ گاہ ج: مَخَابِرُ۔  
المُخْبِرُ: اخبار کو خبریں پہنچانے والا خبر رساں، رپورٹر (۲) تجربہ، جاسوس، سراغ رساں۔



مُخْبِرُ الشَّرْطَةِ: پولیس رپورٹر۔  
المُخْبِرَانِي: پاک باطن، نیک طینت۔  
المُخْبِرَةُ: باطن، اندرون۔  
المُخْبَرَةُ: المَخْبَار: ٹیسٹر،  
آلہ جانچ۔

المُخْتَبِر: تجربہ کار، ماہر، اکسپرٹ۔  
المُخْتَبِر: تجربہ گاہ، لیبارٹری، وہ جگہ جہاں  
سائنسی تجربات کئے جاتے ہیں ج:  
مُخْتَبِرَات۔

• خَبَزُ الخُبْزِ = خَبَزًا: روٹی پکانا، ہو  
مُخْبُوزٌ وَ خَبِيْزٌ۔

— القَوْمُ: روٹی کھانا۔ کہتے ہیں:  
خَبَزْتُهُمْ وَ تَمَرْتُهُمْ: میں نے  
انہیں روٹی اور کھجور کھلائی۔

— البعيرُ الأرض: اونٹ کا زمین پر ہاتھ  
مارنا (جس طرح نان ہائی روٹی پر ہاتھ  
مارتا ہے)۔

— فلانُ الشيء: کسی چیز پر زور سے  
ہاتھ مارنا۔

— الدابة: جانور کو تیز نہکانا، زبردستی  
چلانا۔

خَبَزَ خَبْرًا: گوشت کا ڈھیلا ہونا اور  
حرکت کرنا۔

اخْتَبَزَ الخُبْزُ: روٹی پکانا، روٹی بنانا۔  
انْخَبَزَ المَكْنُ: جگہ کا پست ہونا، شیب  
میں واقع ہونا۔

تَخَبَّرَ: پاؤں سے مارنا۔ کہتے ہیں:

تَخَبَّرَتِ الْاَيْلُ العُشْبَ:  
اونٹوں نے گھاس گوپاؤں سے روندنا۔

الخَابِزُ: روٹی والا جس کے پاس روٹی ہو

الخَبَازِي وَ الخَبَازِي وَ الخَبَازُ

وَ الخَبِيْزُ: خبازی (نباتات کی ایک

قسم جس کے پتے بطور دوا استعمال

ہوتے ہیں، اور اس کی ایک قسم کے  
پتے پکا کر کھائے بھی جاتے ہیں)۔

الخَبَازَةُ: نان ہائی کا پیشہ۔  
الخَبَازُ: نان ہائی، تنور والا م: خَبَازَةٌ.  
الخَبَازِيُّ: ایک کیمیاوی رنگ جو خبازی  
کے رنگ کے مشابہ ہوتا ہے  
(فن تصویر و نقشہ کشی کی اصطلاح  
ہے)۔

الخَبَازِيَّات: جنس خبازی سے  
تعلق رکھنے والے پودے مثلاً: جنس،  
پٹوا، خطی، فرنگی وغیرہ۔

الخُبْزُ: روٹی، چپانی، برید، قرآن پاک  
میں ہے: "وَقَالَ الْاَحْمَرِيُّ اَرَأَيْتَ  
اُحْمِلُ قَوْقً رَأْسِي خُبْزًا؟ ج:  
اُخْبَازُ۔

خُبْزُ الغُرَاب: ایک لمبی اور روٹی کے  
مانند چوڑی نباتات۔

خُبْزُ المَشَايِخ: پیارے بچوں کے  
درخت جو بہت جلد پھل لاتے ہیں۔

خُبْزُ اِقْرَنْجِي: ڈبل روٹی۔

خُبْزُ مَصَاعِف: ڈبل روٹی۔

الخَبِيْزُ: پست اور شیں زمین۔

الخَبِيْزُ: بکی ہوئی روٹی (۲)، ٹرید۔

المُخْبِرُ: روٹی کا تنور، روٹی کی دکان،  
بیسکٹوں کا تنور، بیکری ج: مَخْبِرٌ۔

• خَبَسَ الشيءُ خَبْسًا: لے لینا  
(۲) بطور غنیمت حاصل کرنا۔

— فلانًا حَقَّهُ او مَالَهُ: کسی کا حق یا

مال چھین لینا، مار لینا، ظلم لے لینا، ہو

خَابَسَ وَ خَبَّاسَ وَ خَبُوسَ،

اخْتَبَسَ وَ تَخَبَسَ الشيءُ: خَبَسَهُ

— فلانًا حَقَّهُ: کسی کا حق ظلماً چھین لینا،

ہڑپ کر جانا، حق تلفی کرنا۔

الخَابِسُ وَ الخَبَّاسُ وَ الخَبُوسُ:

شیر (۲) ظلم کرنے والا، کسی کا حق مار کھانا

الخَبَّاسَةُ: مال غنیمت۔

الخُبَاسَةُ: غنیمت (۲) ناحق اور ظلماً لی ہوئی چیز

• خَبَسَهُ خَبْسًا وَ تَخَبَسَهُ بِمِثْلِنَا،  
ادھر ادھر سے جمع کرنا (۲) حاصل کرنا۔

هو خَابِسٌ وَ خَبَّاشٌ۔

— الاشْيَاءُ مِنْ هُنَا وَ هُنَاك:

ادھر ادھر سے چیزیں حاصل کرنا اور جمع

کرنا، بکھری ہوئی چیزوں کو سمیٹنا۔

الخُبَاشَةُ: کھانا وغیرہ جو ادھر ادھر سے جمع

کیا جائے (۲) مختلف قوموں یا قبیلوں کی

جماعت ج: خُبَاشَات۔

خُبَاشَاتُ العَيْشِ: ضروریات زندگی

(کھانا وغیرہ) جو ادھر ادھر سے جمع کی جائیں

• خَبَسَهُ - خَبْسًا: ملانا، مخلوط کرنا۔

هو مَخْبُوسٌ وَ خَبِيْصٌ۔

خَبِيْصُ الخَبِيْصِ: کھجور اور گھی کا علوانا

(۲) اسراف سے کام لینا (۳) الجھانا (۴)

پھلوں کا رس نکالنا (۵) کھانے میں

بد تہذیبی برتن (۶) دَل میں ہاتھ پائل

مارنا۔

اخْتَبَسَ: کھجور اور گھی کا علوانا (۲) علوا

کھانا۔

— الفَصِيْفُ: مہمان کا کھجور اور گھی کا علوا

طلب کرنا۔

تَخَبَسَ: کھجور اور گھی کا علوانا۔

الخَبِيْصُ: کھجور اور گھی یا بالائی سے تیار کی

ہوئی مٹھائی یا علوہ ج: اُخْبِصَةٌ۔

الخَبِيْصَةُ: علوے کا ایک ٹکڑا۔

الخَبِيْصَةُ: علوہ (۲) جھگڑا، الجھایا ہوا کام (۳)

اسراف۔

المُخْبِصَةُ: بکڑائی یا بگھی جس میں علوے کو

الٹ پلٹ کیا جائے (۲) علوے کو الٹے پلٹے

کا چھپنے ج: مَخَابِصُ۔

• خَبَطَ - خَبَطًا: جہاں ہو وہیں پر گزرنے

— الباب وَ على الباب: دروازہ کھٹکھٹانا

— الشيءُ: سختی سے روندنا۔ کہتے ہیں: خَبَطَ

الْبَعِيْرُ الْأَرْضَ بَعِيْدِيَه۔



حَبِطَ فَلَانًا: زور سے مارنا۔

— اللَّيْلُ: رات میں بے راہ چلنا، دھکے کھانا، بے جگہ پن سے چلتے رہنا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ يَحْبِطُ فِي عَمِيَاءٍ، وَفَلَانٌ يَحْبِطُ حَبْطَ عَشَوَاءٍ: وہ بے سوچے سمجھے کام کرتا ہے، بے ہدایت و بصیرت کام کرتا ہے۔

— فَلَانًا: کسی سے جان پہچان یا کسی رشتے اور واسطے کے بغیر احسان طلب کرنا۔ (۲) جان پہچان یا کسی رشتے اور واسطے کے بغیر احسان کرنا۔ کہتے ہیں: حَبِطَ فِيهِمْ بِخَيْرٍ: اس نے انہیں نفع پہنچایا۔

— الشَّيْطَانُ فَلَانًا: شیطان کا آدمی کو خبیثی اور دیوانہ بنا دینا۔

— البَعِيرُ: اونٹ کے چہرے یا ران پر چوڑائی میں داغ لگانا۔

— الْقَوْمَ بِسَيْفِهِ: تلوار سے مارنا۔

— الشَّجَرَةَ بِالْحَبِطِ: ڈنڈے سے درخت کے پتے جھاڑنا۔ ہو خَابِطٌ۔

حَبِطَ فَلَانٌ: کسی مرض میں مبتلا ہونا (۲) رکام میں مبتلا ہونا۔ ہو مَحْبُوطٌ۔

اَحْتَبَطَتِ الْبِلَادُ: ملک میں فتنہ و فساد اور لوٹ مار ہونا۔

اَحْتَبَطَ الشَّجَرَةَ: درخت سے پتے جھاڑنا۔

حَضَرَ عَمْرُو رَايَتِ فِيهِ: "لَقَدْ رَأَيْتَنِي بِهَذَا الْجَبَلِ اَحْتَبَطَ مَرَّةً وَ اَحْتَبَطَ اُخْرَى"

— فَلَانًا وَمَعْرُوفَ فَلَانٍ: کسی سے جان پہچان یا رشتہ و قرابت کے بغیر لگانا۔

حضرت عامر کی حدیث میں ہے: "وَقِيلَ لَهُ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: قَدْ كُنْتُ تَقْرَى الضَّيْفَ وَ تُعْطَى الْمُحْتَبَطُ"

— البَعِيرُ الشُّلُوكُ: اونٹ کا فاردار گھاس

کھانا۔

اَحْتَبَطَ الْأَرْضَ بِيَدَيْهِ: روندنا، زور سے مارنا۔ ہو مُحْتَبِطٌ۔

تَحَبَّطَتِ الْبِلَادُ: ملک میں فتنہ و فساد برپا ہونا۔

تَحَبَّطَ الشَّيْءُ: روندنا، کچلنا۔

— الشَّيْطَانُ فَلَانًا: شیطان کا دیوانہ اور خبیثی بنا دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ"

— البَعِيرُ الْأَرْضَ: بید یہ: اونٹ کا زمین کو روندنا، زور سے ہاتھ مارنا۔

الخَابِطُ: (۱) سر کی تکلیف (۲) اونٹ۔ کہتے ہیں: مَا لَهُ خَابِطٌ وَلَا نَاطِجٌ: اس کے پاس اونٹ ہے نہ بیل۔ یعنی کچھ نہیں ہے۔ نیز کہتے ہیں: لَا أُدْرِي أَيُّ خَابِطٍ لَيْلٍ أَوْ أَيُّ خَابِطٍ اللَّيْلِ هُوَ: میں نہیں جانتا وہ رات کو آنے والا کون ہے۔

هُوَ خَابِطٌ عَشَوَاءٌ: وہ جاہل اور اناڑی ہے۔

الخَبَاطُ: گرد و غبار۔

الخَبَاطُ: چہرے کا نشان (۲) ران پر چوڑا نشان: حَبِطٌ۔

الخَبَاطُ: دیوانگی، مرگی (۲) زکام۔

الخَبَاطُ: ایک قسم کی مچھلی۔

الخَبِطُ: درخت سے جھاڑے ہوئے پتے۔

حدیث میں ہے: "خَرَجَ فِي سَبْعَةِ إِلَى أَرْضِ جُهَيْنَةَ، فَأَصَابَهُمْ جُوعٌ فَأَكَلُوا الْخَبَطَ، فَسَمُّوا جَيْشَ الْخَبَطِ" (۲) کوئی گر لی ہوئی چیز

الخَبِطُ: حوض میں بچ رہنے والا تھوڑا پانی۔

الخَبِطَةُ: ایک ضرب، ایک جھپک (۲) زکام (۳) تالاب یا برتن کا بچا ہوا پانی (۴) ٹھوکی

چیر، حقیر چیز، ہائی ماندہ (۵) نیا دہ بارش

جو آہستہ برسرے (۶) دیوانگی۔ کہتے ہیں: عَلَيَّ فَلَانٌ حَبِطَةٌ جُهَيْنَةَ، وَعَالِيَهُ حَبِطَةٌ مِنَ الْجَبَالِ: اس پر ٹھوس پتھر کا اثر ہے، اس میں کچھ حسن ہے۔

الخَبِطَةُ: مارنے کی کیفیت (۳) تالاب یا برتن کا ہائی ماندہ پانی (۴) ٹھوڑی چیز۔

— مِنَ اللَّيْلِ: رات کا ایک حصہ۔ کہتے ہیں: كَانَ ذَلِكَ بَعْدَ خَبِطَةٍ مِنَ اللَّيْلِ: یہ واقعات کے کچھ حصے کے بعد ہوا

— مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: حصہ، ٹکڑی، جماعت۔ کہتے ہیں: جَاءُوا خَبِطَةً خَبِطَةً: وہ ایک ایک ٹکڑی یا ایک ایک جماعت کی شکل میں آئے: حَبِطٌ۔

الخَبِطَةُ: تالاب یا برتن کا بچا ہوا پانی: حَبِطٌ الخَبُوطُ: فَرَسٌ خَبُوطٌ: زمین پر پاؤں مار کر چلنے والا گھوڑا۔

حَاكِمٌ خَبُوطٌ: ظالم حکمران۔

الخَبِيطُ: وہی جس میں دودھ ڈال کر دونوں پاؤں مار مار کر گرایا ہو (۲) حوض جسے اونٹوں نے

(۴) حوض میں بچا ہوا تھوڑا سا پانی: حَبِطٌ الخَبِطُ وَالْخَبِطَةُ: ڈنڈا وغیرہ جس سے درخت کے پتے جھاڑے جائیں (۲) ہوگری،

گرن: مَخَابِطٌ۔

• خَبَعَ الصَّبِيُّ جُوعًا: بچہ کاروتے روتے سانس رکھتا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

— فِي الْمَكَانِ: داخل ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا۔

الخَبَاعُ: بمعنی "الخَبَاءُ" (یعنی نیم کی لغت)۔ الخَبْعَةُ: روٹی کا ٹکڑا۔

جَارِيَةٌ خَبْعَةٌ طَلْعَةٌ: وہ لڑکی جو کبھی خود کو چھپائے اور کبھی ظاہر کرے۔ یعنی کبھی پردے میں رہے اور کبھی باہر نکلے۔

• خَبَقَ فَلَانًا: خَبَقًا: کسی کو خود اس کی



لینا (۱) اعضا کی خرابی، ہاتھ پاؤں کی تباہی  
فالج، لٹچا پن، "وَقَعَ فِي خَبْلِهِ" وہ  
پشیمان و متحیر ہوا (۲) (عروض) نردھاک ایک  
فہم میں مستغفل میں سے سین اور تاکو یا کی طرح  
مفعولات کا نا اور داو کو گرا دیا جاتا ہے۔ یوں  
یہ دونوں فعلتین اور فعلات کی طرف  
منقول ہو جاتے ہیں۔

الْخَبْلُ: عقل کی خرابی، "وَقَعَ فِي خَبْلِهِ"  
پشیمان و متحیر ہونا۔

الْخَبْلُ: عقل کی خرابی، پاگل پن (۳) اعضا  
کی خرابی، فالج، لٹچا پن (۴) انسان (۵)  
جَنَات (۵) زخم (۶) مشکیزہ، پانی سے بھرا  
ہوا مشکیزہ (۷) ایک پرندہ جو ساری رات  
ایک ہی آواز لگاتا رہتا ہے، اور اس  
کی آواز لو کی آواز کے مشابہ ہوتی ہے  
دَھُوْ خَبْلٌ: بگڑا ہوا زمانہ۔

الْخَبْلَةُ و الْخَبُولُ: عقل یا اعضا کی  
خرابی۔

مُخْبِلٌ: زمانہ۔

الْمُخْبِلُ: دیوانہ، ٹھٹھلا، آسیب زدہ (۲)  
پریشان (۳) پیچیدہ، الجھا ہوا (دھلاؤ وغیرہ)  
الْمُخْبُولُ: ذہنی طور پر زور بے وقوف، احمق۔  
• خَبْنُ الثَّوْبِ وَ نَحْوَهُ: خَبْنًا وَ خَبْنًا:  
کپڑے کو موڑ کر سینا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا (۲) گرانا۔

— الطَّعَامُ: قحط کی وجہ سے کھانے کو چھپانا،  
سٹور میں ڈال دینا۔

— الشَّاعِرُ: شاعر کا کھن استعمال کرنا  
(دیکھئے: خَبْنٌ)۔

أُخْبِنَ: کپڑے کی تہہ میں کوئی چیز چھپانا، پاٹلے  
کے نیچے میں چھپانا۔

أَخْتَنَ الشَّيْءُ: کپڑے کی تہہ میں چھپانا۔

الْخَبْنُ: (عروض) ارکان میں سے دوسرے جزر  
ساکن کو حذف کرنا جیسے: مستغفلین  
میں سے سین کو۔

ہو جانا۔

خَبِلَتْ يَدُهُ: ہاتھ ٹٹل ہو جانا، لٹچا اور  
اپانچ ہو جانا۔ هُوَ خَبِلٌ وَ أُخْبِلٌ  
ہی خَبْلًا: خَبْلٌ۔

أَخْبَلَهُ: ادنیٰ وغیرہ عاریہ دینا۔  
خَبْلَهُ: عقل تباہ کر دینا، دیوانہ بنا دینا (۲)  
پیچیدگی پیدا کرنا، الجھا دینا۔

أَخْبَلَ: عقل زائل ہونا (۲) کوئی عضو کا  
ہونا۔

— فَلَانًا: خَبْلَةً۔

— عَنْ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔  
— الدَّائِبَةُ: جانور کا اپنی جگہ نہ ٹھیرنا  
أَخْبِلُ: پاگل ہونا، دیوانہ ہونا۔

تَخْبِلُ: خَبْلٌ۔

— يَدُهُ: ہاتھ کا لٹچا اور نا کارہ ہونا  
اسْتَخْبَلَهُ رِئَاقَةً أَوْ نَحْوَهَا: ادنیٰ  
وغیرہ عاریہ مانگنا۔

الْخَائِلُ: فسادی، شیطان، جن، کہتے ہیں:  
مَنْسَهُ الْخَائِلُ: اس کو جن نے پاگل  
کر دیا۔

الْخَائِلَانِ: رات اور دن۔

الْخَبَائِلُ: خرابی، نقصان (۲) ہلاکت، تباہی۔  
قرآن پاک میں ہے: "لَوْ خَرَجُوا  
فِيكُمْ مَا زَادُواكُمْ إِلَّا خَبَالًا" (۳)

زہر قاتل (۴) اہل جہنم کی - حدیث  
میں ہے: "مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ  
سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ" (۵) بوجہ۔ کہا جاتا  
ہے: هُوَ خَبَالٌ عَلَى أَهْلِهِ وہ  
اپنے گھروالوں پر بوجہ ہے (۶) ٹھکن،  
تکلیف، مشقت۔

الْخَبْلُ: جنون، دیوانہ پن (۲) پریشانی  
(۳) زخم (۴) فتنہ و فساد، کشت و خون  
حدیث میں ہے: "بَيْنَ يَدَيِ  
السَّاعَةِ خَبْلٌ" (۵) قرض، عاریہ

نظر میں ذلیل و حقیر بنا دینا۔  
خَبَقٌ: گور کرنا۔

تَخْبِقُ الشَّيْءُ: بلند ہونا، اونچا ہونا۔  
الْخَبْقَةُ: کشادہ زمین۔

الْخَبْقُ (مِنْ) الْإِنْسَانِ وَ الدَّوَابِّ:  
لہذا (۲) کو دگر چلنے والا، تیز رفتار، لمبے لمبے  
ڈگ بھرنے والا۔

الْخَبْقِيُّ: تیز چال۔  
— مِنَ الدَّوَابِّ: تیز رفتار اور لمبے ڈگ

بھرنے والا جانور۔

هُوَ يَمْشِي الْخَبْقِيُّ: وہ بہت تیز  
چلتا ہے۔

الْخَبْقَاءُ: بد اخلاق عورت۔

الْخَبْقَةُ (مِنْ) الدَّوَابِّ: (الْخَبْقِيُّ) (۲)  
پست قامت و مذکور و مؤنث دونوں  
کے لئے۔

• خَبِلَ عَنْ فَعْلٍ أَيْبُهُ: خَبْلًا: باپ  
کے فعل سے کوتاہی کرتا۔

— الشَّيْءُ: پیچیدگی پیدا کرنا، رکاوٹ  
ڈالنا، الجھا دینا۔

— الْإِنْسَانِ وَ الْحَيَوَانِ: اعضا کو کاٹ  
کر یا کسی اور طرح بے کار اور نا کارہ بنا دینا  
— يَدُهُ: ہاتھ کو ٹٹل کر دینا، ناقابل عمل  
بنا دینا۔

— فَلَانًا: دیوانہ بنا دینا، عقل و دل تباہ  
کر دینا۔ کہتے ہیں: خَبْلَهُ الْحُزْنُ،  
و الْحُبُّ، وَ الدَّهْرُ، وَ الشَّيْطَانُ۔

(۲) پریشان کرنا۔

خَبَلَ الْحُبُّ قَلْبَهُ: محبت نے اس  
کا دل تباہ کر دیا۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔

خَبِلَ خَبْلًا وَ خَبَالًا: دیوانہ ہونا،  
عقل خراب ہو جانا، دماغ میں خرابی آنا،  
ذہنی توازن کھو بیٹھنا (۲) بیماری کی وجہ  
سے یا کٹ جانے کے سبب کسی عضو کا کاٹ



الْحُبْنَةُ مِنَ الثَّوْبِ وَالسَّرَاوِيلِ: کپڑے یا پاجامے کا موڑ کر سلا پھا حصہ، تہہ، رامن، نیمہ (۲) خوراک جو کپڑے کی تہہ میں لی جائے (۳) ہر وہ چیز جو انسان کو دہیں یا بفل میں دبا کر لے جائے حضرت عمرؓ کی حدیث میں ہے: "إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَاوِطٍ فَلْيَأْكُلْ مِنْهُ وَلَا يَتَّخِذْ حُبْنَةً" (۴) برتن جس میں کوئی چیز رکھ کر لے جائی جائے: حُبْنُ

الْحُبْنُ (من الرجال): سکرے ہوئے اعضا والا آدمی۔

حَبْنَةُ النَّارِ حَبْوًا وَجُمُوعًا: آگ کا ٹھنڈا ہونا، بجھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "مَاءٌ وَاهُمْ جَاهَتَهُمْ كُلُّهَا حَبْنَةُ زِدْنَا هُمْ سَعِيرًا"

— الْحَرْبُ وَالْجِدَّةُ: جنگ یا جوش کا دھما پڑنا، سر پڑنا۔ کہتے ہیں: حَبْنَةُ الْهَبَةِ: اس کے غصہ کا جوش دھما پڑ گیا، غصہ فرو ہو گیا۔ اُحْبِي: خیمہ بنانا۔

— حَبَاءُ: خیمہ لگانا، نصب کرنا۔

— الْكِسَاءُ: کپڑے کا خیمہ بنانا۔

— النَّارُ: آگ کو ٹھنڈا کرنا، بجھانا۔

— حَبْنِي حَبَاءً وَكِسَاءً: خیمہ بنانا یا لگانا۔

— تَخَبَّنِي فَلَانٌ: خیمہ بنانا۔

— حَبَاءً وَكِسَاءً: خیمہ بنانا یا لگانا۔

— اسْتَحَبَّنِي حَبَاءً: خیمہ لگا کر اس میں داخل ہونا۔

الْخَابِيَةُ: دیکھئے (خ - ب - ا)۔

الْخُبَاءُ: دیکھئے (خ - ب - ا)۔

## خ ت

— خَتَّاهُ: خَتَّنًا: روکنا، منع کرنا، باز رکھنا۔

— اخْتَنَّا: ذیل خوار ہونا، دولت کے مارے روپوش

ہونا (۲) ڈر کے مارے رنگ بدل جانا۔

— لَه: فریب دینا۔

— مِنْهُ: شرم یا خوف کی وجہ سے چھپ جانا (۲)

ڈرنا، گھبرانا۔

— اخْتَنَّا الشَّيْءَ: ایک لینا، لے بھاگنا۔

— الْمُخْتَنَةُ: حَفَازَةُ مُخْتَنَتَةٍ: وسیع

وعریض اور سنان جنگل جس میں

راستوں کا پتہ نہ چلتا ہو۔

— حَتَّ - حَتَّنًا: گھٹیا ہونا، خسیس ہونا،

نکما ہونا۔ ہو خَتْنِيَّتْ۔

— فَلَانًا حَتَّنًا: کسی کو پے درپے نیزہ

مارنا۔

— حَتَّ: خَتَّنًا: بدن مست ہونا، کمزور

اور ڈھیلا پڑنا۔

— اخْتَنَّا: ذلیل خوار ہونا، سر نیچا ہونا (۲)

باپ کے ذکر پر شرمندہ اور خاموش

ہو جانا۔

— الْقَوْلُ فَلَانًا: کسی بات سے کسی کو

ڈکھ پہنچنا، شرمندگی ہونا، کسی بات

پر خاموش ہو جانا۔

— فَلَانًا وَحَظَّ فَلَانٌ: حصہ کم کرنا، کم

حصہ دینا۔

— الْخَتَّتْ: بدن کی مستی۔

— الْخَتْنِيَّتْ: خسیس، گھٹیا، نکما، ناقص۔

— خَتَرْتُ نَفْسِي حَتْرًا وَخَتْرًا: جی ملانا، جی بگڑنا۔

— فَلَانًا: دغا کرنا، سخت بے وفائی کرنا،

زبردست دھوکہ دینا، حدیث میں ہے:

"مَا خَتَرَ قَوْمٌ بِالْعَهْدِ إِلَّا

سَلَّطَ عَلَيْهِمُ الْعَدُوَّ" ہو

خَائِرٌ وَخَيْرٌ وَخَتْرٌ وَخَتَارٌ

خَيْرٌ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَا

يَجْعَدُ بَأْيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ

كُفُورٍ"

— خَتْرٌ: خَتْرًا: مرض، دوا، زہر یا کوئی

مشروب پینے کی وجہ سے سُن اور جس

ہونا کمزور اور ڈھیلا پڑنا۔ ہو خَتْرٌ

خَتْرُهُ الشَّرَابُ وَغَيْرُهُ: جی بگاڑ دینا،

مست بنا دینا، اعضا ڈھیلے کر دینا۔ خَتَرْتُ: کسی مشروب وغیرہ سے بدن مست ہونا، ڈھیلا پڑنا، کمزور ہونا (۲) دماغ میں خرابی آنا، ذہن مختل ہونا (۳) مست، رفتاری سے چلنا، کاہل اور مست آدمی کی طرح چلنا۔

— الْخَتْرُ وَالْخَتُّورُ: سخت بے وفائی، بد عہدی، غدارگی۔

— خَتَرَبَ الشَّيْءُ: کاٹنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا

— خَتَرَمَ خَتْرَمَةً: گھبراہٹ یا لاچارگی کے

سبب خاموش رہنا، بات نہ کر سکنے کی

وجہ سے چپ رہنا۔

— خَتَعَ: خَتْعًا وَخَتُوعًا: فرار ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ: دور تک نکل جانا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: اپانک حملہ کرنا (۲) اندھیر

میں صحیح راستے پر چلنا۔ کہتے ہیں: خَتَعَ

الدَّلِيلُ بِالْقَوْمِ: راہبر نے اندھیر

میں رہنمائی کی۔

— الْفَحْلُ خَلَفَ الْإِبِلَ: ساٹھ کا معتدل

چال چلنا۔

— السَّرَابُ: سراب کا معدوم ہو جانا، نابود

ہو جانا۔ ہو خَاتِعٌ وَخَتُوعٌ۔

— افْتَخَعَ فِي الْأَرْضِ: زمین میں دور تک نکل

جانا۔

— الْخَتْعُ وَالْخَتُّعُ وَالْخَتْعَةُ (من الأدلّة):

عمدہ رہنما، ماہر راہبر (جو چلتے ہوئے نہ

رکتا ہو نہ بھولتا ہو)

— الْخَبِيعُ: چالاک، ہوشیار (۲) مصیبت۔

— الْخَبِيعَةُ: چڑے کا چھوٹا ٹکڑا جس سے تیرا لڑ

انگوٹھا ڈھانکتے ہیں، چڑے یا ریز کا غلاف

ج: خَتَاعٌ۔

— الْخَوْتُعُ: نہایت عمدہ راہبر (۲) خرگوش کا بچہ

(۳) ایک قسم کی بڑی کھجی۔

— الْخَوْتُعَةُ: پست قامت آدمی۔

— خَتَعَرُ: (سراب کا) معدوم ہو جانا۔



الْخَيْتُورُ: متغیر اور معدوم ہو جانے والی چیز، ایک حال پر برقرار نہ رہنے والی چیز (۱) سرب (۳) دنیا کیوں کہ وہ زائل و فانی ہے، (۴) لعاب آفتاب، ایک چیز جو سخت دھوپ میں لکڑی کے جانے جیسی نظر آتی ہے (۵) بھونڈا (۶) بھیر یا کیوں کہ وہ بے وفا ہوتا ہے بھوت، جن کیوں کہ وہ صورت بدلتا ہے۔ کہتے ہیں: امراةٌ خَيْتُورٌ: بے وفا عورت، ہر جاتی (۷) بے وفا، رنگ بدلنے والا (۸) مصیبت۔

وَحْتَلَّ: خَتَلًا وَحْتَلًّا: قریب دینا، بے خبری میں دھرلنا حضرت حسن کی روایت میں ہے: "وَصَنَّفْتُ تَعْلِيْقَهُ لَلْاِسْطِطَالَةِ وَالْحَتْلُ" علم حاصل کرنے والوں کے اوصاف و اقسام کے بارے میں یہ روایت ہے۔

فِي الْحَرْبِ: جگر دینا، اس طرح پہنچنا کہ پتہ نہ چلے۔ حدیث میں ہے: "كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْتَلُّ الرَّجُلُ لِيَطْعَنَهُ" الصَّيْدُ: شکار کے لئے گھات میں بیٹھا، زمین پر لیٹنا، تاک میں لگنا۔ ہو خَاتِلٌ وَحَتُولٌ وَحْتَالٌ۔ خَاتَلَهُ: قریب دینا، چکر دینا۔ خَاتَلُ الصَّيْدِ: شکاری کا اس طرح دے پاؤں چلنا کہ شکار کو آہٹ نہ پہنچے۔

اَحْتَقَلَ: چوری سے راز وغیرہ سنا۔ کہتے ہیں: اَحْتَقَلَ لِأَسْرَارِ الْقَوْمِ۔ قُلَانًا: قریب دینا، دھوکہ دینا۔ نَخَا تَلُوا: ایک دوسرے کو دھوکہ دینا۔ اِخْتَلَّ: چوری چھپے سنے کی جگہ (۲) خرگوش کا بل۔ اِخْتَلَّةٌ: دیوار کا کونہ۔ اِخْتَالٌ: بڑا دھوکے باز م۔ خَتَالَةٌ: الخَوَاتِلُ (من الرجال): دانا، ہوشیار، شاعر، خوش بیان، ظریف الطبع۔

وَحَتَمَ النَّحْلُ: خَتَمًا وَخَتَامًا: شہد

کی کھٹی کا چھتہ کو شہد سے بھر دینا۔ خَتَمَ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَغَيْرِهِمَا: برتن کے منہ کوٹی یا موم وغیرہ سے بند کرنا، ہو مَحْتَمٌ: قرآن پاک میں ہے: "يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَحْتَمٍ"۔ علی قلمہ: منہ بند کرنا، بولنے سے روک دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ"۔ علی قلمہ: بے سمجھ بنا دینا، دل پر مہر لگا دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَنَخْتِمُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً"۔ الشَّيْءُ عَلَيْهِ: مہر لگانا۔ کہتے ہیں: خَتَمَ الْكِتَابَ وَنَحْوَهُ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ: کتاب وغیرہ پر مہر لگائی۔

بِالشَّيْءِ الْأَخْمَرِ: لاکھ کی مہر لگانا۔ بَابُهُ: علی فلان: کسی پر دروازہ بند کرنا، اعراض کرنا۔

بَابُهُ لَهُ: کسی کو دوسرے پر ترجیح دینا۔ الزَّرْعُ: علیہ: بھین کو جو تنے اور بونے کے بعد پہلی بار سلجنا۔ الشَّيْءُ وَالْعَمَلُ: ختم کرنا، مکمل کرنا، فارغ ہونا، آخر تک پہنچ جانا۔ کہتے ہیں: خَتَمَ الْقُرْآنَ وَنَحْوَهُ۔

اللَّهُ لَهُ بِالْخَيْرِ: اللہ اس کا انجام بخیر کرے۔ خَتَمَهُ: اچھی طرح ختم کرنا (۲) مہر لگانا۔

صَاحِبُهُ: انگوٹھی پہنانا۔ اَحْتَنَمَ الشَّيْءَ: مکمل کرنا، پورا کرنا، انجام تک پہنچانا۔

نَخَتَمُ الْخَاتَمَ وَبِهِ: انگوٹھی پہنانا۔ کہتے ہیں: نَخَتَمُ بِالْعَقِيقِ: اس نے عقیق کی انگوٹھی پہنی۔

نَخَتَمُ بِعِمَامَتِهِ: عمامہ باندھنا۔ بَابُهُ: چھپانا۔

عَنِ الشَّيْءِ: غافل بن جانا، دھیان نہ دینا اور چپ رہنا۔

الْخَاتَمُ: مہر، مہر کرنے کا آلہ (۲) انگوٹھی ج: خَوَاتِيمُ۔

الْخَاتَمُ: مہر (۲) انگوٹھی (۳) پردہ بکارت کہتے ہیں: "رَفَعْتُ إِلَيْهِ بِخَاتَمِيهَا، وَبَخَاتِمِ رَيْبِهَا" (۴) گدی کا گڑھا۔ کہتے ہیں: اَحْتَجَمَ فَلَانٌ فِي خَاتِمِ الْقَفَا (۵) گھوڑے کی ٹانگوں کے چند سفید بال۔

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: آخری حصہ، آخری کڑی، قرآن پاک میں ہے: "وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ" الخَاتِمَةُ (من كل شيء): انجام، خاتمہ، انتہا، نتیجہ ج: خَوَاتِيمُ وَخَاتِمَاتُ الخَاتِمَاتِ: مٹی یا لاکھ جس سے مہر لگائی جائے۔

قرآن پاک میں ہے: "خَاتَمُهُ مِسْكٌ" (۲) پردہ بکارت۔ کہتے ہیں: "رَفَعْتُ إِلَيْهِ بِخَاتَمِيهَا" ج: خَتَمَ۔

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: خاتمہ، انجام، اختتام، لاسٹ، پچھلا حصہ، اخیر، انتہا۔

فِي الْخَتَامِ: خَتَامًا: اخیر یا آخر میں۔ خَتَامِي: آخری، انتہائی، اختتامی، ختم الخَتَامَةُ: اسٹامپنگ پیڈ، مہر کی سیاہی کی ٹیپ الخَتَمُ: مہر کا نشان، مہر، سیل، اسٹامپ (۲) شہد کے چھتے کے منہ، شہد۔

خَتَمَ الْبَرِيدِ: ڈاک کی مہر۔ ختم التاريخ: تاریخ کی مہر، ڈیٹ اسٹامپ۔

خَتَمَ الْوَقْتُ: ٹائم اسٹامپ۔ خَتَمَ الْإِنْعَاءُ: منسوخ کرنے کی مہر خَتَمَ الْمَطَّاءُ: ربڑ اسٹامپ۔



جم جانا (۲) جی ملانا، طبیعت سست ہونا۔  
هو خَیْر، وهو خَیْرُ النَّفْسِ  
ج: خُتْرًا وَخُتْرَى۔  
أَخْتَرُ فُلَانٌ: سستی اور کمزوری محسوس  
کرنا۔

— اللبَنُ: گاڑھا کرنا، دہی جانا۔  
— الزَّبَدُ: پھن کو کھلائے بغیر چھوڑ دینا۔  
مثلاً ہے: مَا يَدْرِي أَيُّخْتَرُ أَمْ  
يَذِيبُ: اس شخص کے بارے میں  
کہا جاتا ہے جو تردد اور پس و پیش میں  
مبتلا ہو۔

خَیْرُ اللَّبَنِ: جانا، گاڑھا کرنا، دہی جانا۔  
تَخْتَرُ: گاڑھا ہونا، رحم جانا۔  
التَّخْتَرُ التَّاجِي: اکیلی شراہین میں  
خون، بستی، کور ویری، رگوں میں  
اتحاد خون۔

الْخُتَارُ (من كل شيء): کسی چیز کلابائی ماندہ  
حصہ، تلچٹ۔  
خُتَارُ الْمَائِدَةِ: بچا کھا کھانا، دسترخوان  
کے رہنے۔

الْخُتَارَةُ: بچہ بچی چیز، تلچٹ، بچا ہوا گاڑھا  
دوسرے کہتے ہیں: ذَهَبَ صَفْوُهُ  
وَبَقِيَتْ خُتَارَتُهُ: اس کا صاف  
اور عمدہ حصہ ختم ہو گیا اور تلچٹ باقی  
رہ گئی۔

الْخَاثِرُ وَالْمُخْتَرُ: مغد، بستہ، دہی بنا ہوا  
الْخَاثِرَةُ: خون کا ٹھیکا (۲) لوگوں کی جماعت  
• الْخُثَارُمُ: موٹے ہونٹ والا (۲) قال لیفہ الا  
الْخِثْمَةُ: ناک کا نرم حصہ جب کہ سخت  
ہو جائے (۲) بالائی ہونٹ کے نیچے کا  
دارہ ج: خُثَارِمُ۔

• خُثَمُهُ: خون سے آلودہ کرنا۔ خُثِمَ  
الْقَوْمُ: پیچھے نہ ہٹنے کا عہد کرنا، ایک  
دوسرے کی مدد کرنے کا معاہدہ کرنا،  
(اس کی اصل یہ ہے کہ لوگ اکٹھے ہو کر

• خُتْنَا: خُتُوا: غم یا بیماری کی وجہ سے  
نڈھال اور شکستہ دل ہونا۔  
— اللَّيْلُ: رات کا بے حد تاریک ہونا۔  
— الْعَقَابُ: غیر ہوا، جھپٹنا، حملہ کرنا  
— فَلَانًا: دھوکہ دینا، بے خبری میں حملہ  
کرنا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: روکنا۔  
— التَّوْبُ: جھاکوٹ دینا۔  
أَخْتَى: سامان کو ایک ایک کر کے بچپنا،  
بھٹورا بھٹورا فروخت کرنا۔

أَخْتَى: غم یا بیماری کی وجہ سے شکستہ دل ہونا  
الْخُتَى: پیہم نیزہ زنی، پے درپے نیزہ مارنا  
الْمُخْتَوُ: پچھلے پڑائے کپڑے۔

## خ

• خُثَّه: جمع کرنا (۲) درست کرنا، درست کرنا  
أَخْتَدْتُ: شرم کرنا، شرمانا۔  
الْخُثُّ: کپڑا کرکٹ جسے سیلاب چھوڑ جائے  
اور خشک ہو جائے ج: أَخْتَاثُ۔  
الْخُثَّةُ وَالْخُثَّةُ: شکستہ لٹریوں کا ٹھا  
جس سے آگ سلگائی جاتی ہے۔

• خَيْرُ اللَّبَنِ وَالْدَّامِ وَنَحْوُهَا  
فَ خُتْرًا وَخُتْرًا وَخُتْرًا وَ  
خُتْرَانًا: گاڑھا ہونا، جم جانا، غلظت  
آنا، دودھ کا دہی بن جانا۔

خُتَرْتُ نَفْسَهُ: جی ملانا، طبیعت  
سست ہونا۔

— فَلَانٌ: سستی اور کمزوری محسوس کرنا۔  
کہتے ہیں: هُوَ خَائِرُ النَّفْسِ وَ  
خَاثِرُ الْعِلَامِ۔ اسْتَبْقَظَ فَلَانٌ  
خَاثِرَ النَّفْسِ: ایسی حالت میں  
بیدار ہوا کہ طبیعت سست تھی (۲)  
پٹ کا بھرنا، اٹھنا۔

خَيْرُ اللَّبَنِ وَنَحْوُهُ، وَالنَّفْسُ  
خَاثَرَةً وَخُتْرَةً: گاڑھا ہونا،

خُتِمَ بِالسَّيْفِ: لاکھ کی مہر۔  
جَبَارَةُ الْخُتْمِ: اسٹامپ پیٹ۔  
الْخُتْمَةُ: ایک ختم۔ خُتْمَةُ الْقُرْآنِ: ختم قرآن  
الْخُتْمُ: مہر، انگوٹھی (۲) شہد (۳) بیان۔  
الْخَيْتَامُ: مہر، انگوٹھی (۲) پردہ بکارت کہتے  
ہیں: زُفَّتْ إِلَيْهِ بِخَيْتَامِهَا۔  
الْمُخْتَمُ (مِنَ الْخَيْلِ): وہ گھوڑا جس کی  
ٹانگوں میں ہلکی سی سفیدی ہو (دھبوں  
جیسی)۔

الْمُخْتَمُ: مہر لگا ہوا (۲) سر بہر، سیل بند (۳)  
پیمانہ جیسے صاع وغیرہ۔  
مِلْحٌ مَخْتَمٌ: چٹان نمک۔  
• خُتْنٌ = خُتُونًا وَخُتُونَةً: شادی  
کرنا، داماد بننا۔

— الصَّبِيُّ خُتْنًا وَخُتْنَانًا وَخُتْنَانَةً:  
ختہ کرنا۔ هُوَ مَخْتُونٌ۔  
خُتْنُ الصَّبِيَّةِ: بچی کا ختنہ کرنا۔ هُوَ  
وہی خَتْنٌ۔  
— النِّسْيُ: کاٹنا۔

— الرَّجُلُ: فریب دینا۔  
خَاتَنٌ فَلَانًا: داماد بنانا، شادی کرنا۔  
— الرَّجُلُ: دھوکہ دینا۔  
إِخْتَنَ الصَّبِيُّ: ختنہ شدہ ہونا۔  
— الصَّبِيُّ: ختنہ کرنا۔

الْإِخْتَانُ: بچہ یا بچی کا وہ مقام جو کاٹا جاتا ہے  
کہتے ہیں: بَرِئَ خُتَانُهُ۔ (۲) ختنہ (۳)  
ختنہ کی تقریب میں بلانا۔

الْإِخْتَانَةُ: ختنہ کرنے کا فن یا پیشہ  
الْخُتْنُ: ہر وہ رشتہ دار جو عورت کی طرف سے  
ہو، جیسے سر، سالا، اسی طرح داماد  
یا بہنوئی۔ حدیث میں ہے: "عَلَيْ  
خُتْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ" ج: أَخْتَانُ م: خُتْنَةُ۔  
الْخَتْنِ وَالْمَخْتُونُ: ختنہ شدہ۔  
عَامٌ مَخْتُونٌ: خشک سال۔



جاوڑ دیکھ کر تھے، اور بل جل کھاتے تھے، پھر اس کا خون جمع کر کے اس میں زعفران اور خوش بو لاتے تھے، اور پھر اس خون میں ہاتھ ڈال کر معاہدہ کرتے تھے تَخْتَعِمُ: خون سے آلودہ ہونا۔  
الْخَنْعَمُ وَالْمَخْتَعَمُ: شیر۔  
الْخَثْلَةُ وَالْخَثْلَةُ: پیڑ۔ کہتے ہیں: طَعَنَهُ فِي خَثْلَةٍ بَطْنِهِ: اس کے پیڑ میں نیزہ مارا ج: خَثَلَات۔  
الْخَثْلَةُ: موٹی عورت۔

خَشِمَ: خَشِمًا: چوڑا ہونا، پھیلا ہوا ہونا کہتے ہیں: خَشِمَ الْمُعُولُ، وَخَشِمَ السَّيْفُ، وَخَشِمَ أَنْفَهُ، وَخَشِمَ رَأْسُ أَذْنِيهِ، وَخَشِمَ خَفَّ النَّاقَةِ: گول اور چوڑا ہونا۔ هُوَ خَشِمٌ وَخَشِيمٌ وَأَخْشَمٌ، هِيَ خَشْمَاءُ ج: خَشْمٌ۔  
ت خَلَّاتِ النَّاقَةِ: اونٹنی کے تھنوں کا بند ہونا۔

خَشِمَ أَنْفَهُ: خَشِمًا: ناک کو پل دینا۔  
خَشِمَهُ: چوڑا کرنا۔  
الْخَشْمُ وَالْخَشْمَةُ: کان یا ناک وغیرہ کا چوڑا ہونا۔  
خَشِيَّ الْبَقَرُ أَوْ الْفَيْلُ: خَشِيًا: گوبر کرنا۔

أَخْشَى: گوبر جانا۔  
الْخَثْوُ وَالْخَثْوَةُ: پیٹ کا پھلا حصہ جب کڑھایا ہو۔  
الْخَثْوَاءُ: وہ عورت جس کے پیٹ کا پھلا حصہ ڈھیلا اور لٹکا ہوا ہو۔

الْخَثَى وَالْخَثْيُ: گوبر (۲) جلانے کا سوکھا گوبر ج: أَخْشَاءُ وَخَثْيٌ۔

## خ ج

خَجَاً: خَجْوًا: شکستہ خاطر ہونا (۲) گھریں چپکے سے داخل ہونا، فرار ہو کر

داخل ہونا۔  
خَجَاً اللَّيْلُ: رات کا ختم ہونا، گزر جانا، اختتام کو پہنچنا۔

فَلَانًا خَجْمًا: مارنا۔  
خَجِيٌّ: خَجَاً: بدکلامی کرنا، گندی اور فحش بات کہنا (۲) شرمانا، شرم کرنا، ہو خَجِيٌّ۔

أَخْجَاهُ: اصرار سے مانگنا، سوال میں اصرار کر کے اکتا دینا۔

تَخَاَجَاتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنا پھیلا حصہ پیچھے کو نکالنا، ابھارنا۔

فَلَانٌ: آہستہ چال چلنا جس میں اِثْرًا ہو (۲) دیر لگانا۔

الْخُجَاةُ: موٹا اور بھاری بھر کم آدمی ہست آدمی (۲) احمق، بے وقوف (۳) بے چین، پریشان۔

خَجَّ: خَجُوجًا: پیچ دار ہونا۔ کہتے ہیں: خَجَّ سَاعِدُهُ: کلائی کا گھٹنا ہوا ہونا۔

ت الرِّيحُ: ہوا کا پیچ کھاتے ہوئے یا تیز چلنا۔  
هِيَ خَاَجَةٌ وَخَجُوجٌ۔  
يَرْجِلُهُ خَجًا: چلتے ہوئے پاؤں سے دھول اُڑانا، خاک اُڑانا۔

الشيءُ: ہٹانا، دھکا دینا۔ کہتے ہیں: خَجَّتِ الرِّيحُ السَّيْفِيَّةُ: ہول کے تیز جھونکوں نے کشتی کا رخ پھیر دیا۔  
بِسَلْجِه: پانچاند کرنا۔

الشيءُ: پھاڑنا، چرنا۔  
الْعَوْدُ: لکڑی چرنا۔

المرأة: جماع کرنا۔  
أَخْتَجَّ فِي سَيْرِهِ: پیچ کھاتے ہوئے تیز چلنا۔  
الْحَجِيْجُ: حَجِيْجُ الرِّيحُ: ہوا کے چلنے کی آواز۔

رِيْحٌ خَجُوجٌ: تیز ہوا، آندھی: خَجَجَ: چھپانا۔

خَجَجَ الرَّجُلُ: دل کی بات ظاہر نہ کرنا۔  
ت الرِّيحُ: انتہائی تیز چلنا، پیچ کھاتے ہوئے چلنا۔

الْخَجَجَاةُ: بے وقوف، احمق۔  
الْخَجْفُ وَالْحَجِيْفُ: اوجھا ہونا۔  
خَجَلٌ: خَجَلًا وَخَجَلَةً: شرمانا، شرمندہ ہونا، شرم آنا۔

الحيوانُ: دل میں پھنس کر جیران و پریشان کھڑا رہنا، الجھ جانا۔ کہتے ہیں: خَجَلُ فَلَانٍ بِأَمْرِهِ: وہ الجھ گیا، اور اسے سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کرے۔ وہ اکت گیا اور پریشان ہو گیا۔

فَلَانٌ: ریزہ ہونا، تنگ آنا، پریشان ہونا، تنگ دل ہونا (۲) خوش ہونا، خوشی سے اترنا۔

النباتُ: پودے کا نیا دہ اور گنجان ہونا۔ کہتے ہیں: خَجَلُ الْوَادِي: وادی کا سرسبز ہونا۔

فِي طَلَبِ الرِّزْقِ: تلاشِ رزق میں سست ہونا۔

بالجمل: وزن سے ہلچل ہونا اور ہلچلنا۔ کہتے ہیں: خَجَلُ عَلِيٍّ قَرِيْبِهِ: گھوڑے پر حرکت کرنا، ہلچلنا۔

الثوبُ و نحوه: کپڑے وغیرہ کا فراخ اور ڈھیلا ہونا، جسم پر حرکت کرنا۔ کہتے ہیں: ثوبٌ خَجَلٌ، وَجُلٌ خَجَلٌ۔  
الشيءُ: خراب ہونا۔ کہتے ہیں: خَجَلُ الثوبُ: پلٹنا اور بوسیدہ ہونا۔ ہو خَجَلٌ۔

أَخْجَلُ النَّبَاتِ: پودے کا لمبا اور گنجان ہونا۔  
فَلَانًا: شرمندہ کرنا، شرم دلانا (۲) رسوا کرنا (۳) پریشان کرنا، ریزہ کرنا، اکتا دینا۔

الثوبُ و نحوه: کپڑے کو لمبا اور کشادہ کرنا کہ جسم پر حرکت کرنے لگے۔



خَجَلَه: شرمندہ کرنا (۲) رسوا کرنا، بدنام کرنا۔  
اَخْتَجَلَه: شرمندہ کرنا۔

اَنْحَجَلَ: شرمندہ ہونا۔  
الْخَجَلُ: شرم، جھجک (۲) رسوائی، لہجہ پریشانی  
الْخَجَلُ وَالْخَجَلَانُ: شرمیلا، شرمندہ  
(۲) پریشان۔

الْخَجُولُ: شرمیلا، ڈر پوک۔  
الْمُخْجِلُ: رسوا کن، شرمناک، باعث شرم۔  
الْخَوْجَلَى: عورتوں کی چال جس میں لچک اور  
ناز و دانا ہو۔ کہتے ہیں: هِيَ تَمْشِي  
الْخَوْجَلَى۔

## خ

خَدَبَ ۾ خَدَبًا: جھوٹ بولنا۔  
— فَلَانًا: لوجنا، گوشت اور کھال پاک  
کر دینا۔ کہتے ہیں: خَدَبَهُ بِالسَّيْفِ؛  
اس کو تلوار سے مارا۔ خَدَبْتُهُ الْحَقِيقَةَ؛  
اس کو سانپ نے ڈس لیا۔

خَدَبَ الشَّيْءُ ۾ خَدَبًا: درنا اور  
کشادہ ہونا۔ کہتے ہیں: خَدَبَتْ  
الضَّرْبَةُ أَوْ الطَّعْنَةُ، وَخَدَبَتْ  
الدَّرْعُ، وَخَدَبَ اللِّسَانُ؛  
نیزہ وغیرہ کے گھاؤ کا سخت اور کشادہ  
ہونا، زبرہ کا لمبا ہونا، زبان لمبی ہونا۔  
— السَّيْفُ: تلوار کا کاٹنا۔

— فَلَانٌ: بے ہودگی کرنا، ڈھٹائی کے  
ساتھ سر پر سوار ہونا۔ ہو خَدَب  
وَأَخْدَبَ۔ ہی خَدَبَاءَ ۾ خَدَبٌ  
تَخَدَّبَ: لمبا اور کشادہ ہونا۔ کہتے ہیں:  
تَخَدَّبَ اللِّسَانُ، وَتَخَدَّبَ  
السَّيْفُ، وَتَخَدَّبَ فَلَانٌ (۲)  
درمیان چال چلنا۔

الْخَادِبَةُ: سخت گھاؤ، شدید چوٹ ۾؛  
خَوَادِبُ۔

اَخْدَبَ: لمبا پن، بے وقوفی، بے ہودگی،

خَفِيفُ الْحَرَكَةِ۔ کہتے ہیں: فِي لِسَانِهِ  
خَدَبٌ: اس کی زبان سے اوجھاپن  
اور حماقت ٹپکتی ہے۔

الْخَدَبُ وَالْاِخْدَابُ: لمبا، بے وقوف،  
بے ہودہ۔

سَيْفٌ خَدَبٌ: کاٹنے والی تلوار۔  
ضَرْبَةٌ أَوْ طَعْنَةٌ خَدِبَةٌ وَ  
خَدْبَاءُ: نیزہ وغیرہ کا سخت اور  
کشادہ گھاؤ، گہرا زخم۔

الْخَدَبُ: موٹا اور بھاری بھر کم آدمی (۲)  
کوئی بھی بھاری بھر کم چیز۔ کہتے ہیں:  
رَجُلٌ خَدَبٌ، وَسَنَامٌ خَدَبٌ۔  
جَدَلٌ خَدَبٌ: سخت ڈھوس،  
لمبا تلوار اور بھاری بھر کم اونٹ۔

الْخَدَابُ: بڑا جھوٹا۔  
الْخَيْدَبُ: صاف اور سیدھا راستہ ۾؛  
خَيَادِبٌ۔

الْخَيْدَبَةُ: طریقہ، طور طریق، روش۔  
کہتے ہیں: أَقْبَلَ عَلَى خَيْدَبَتِهِ،  
تَرَكَّهُ وَخَيْدَبَتَهُ: میں نے اس  
کو اس کی روش یا اس کے خیال پر  
چھوڑ دیا۔ ۾: خَيَادِبٌ

خَدَجَ ۾ خَدَجًا: ناقص ہونا، ادھورا  
ہونا۔

— التَّحَامِلُ: وقت سے پہلے کچھ جتنا  
(چاہے بچہ تمام الحلقہ ہو) ہی خَدَج  
وَحَدُوجَ ۾: خَوَادِجُ وَخَدَائِجُ  
وَالْوِلْدُ مَخْدُوجٌ وَخَدُوجٌ  
وَحَدِيجٌ وَخَدِجٌ۔

— الزَّيْدُ: جھپٹا سے آگ نہ نکلنا۔  
اَخْدَجَتِ الْحَامِلُ: وقت سے  
پہلے بچہ جنما۔ ہی مَخْدُجٌ وَمَخْدَجَةٌ  
وَالْوِلْدُ مَخْدُجٌ۔

اَخْدَجَ الزَّيْدُ: جھپٹا سے آگ نہ نکلنا  
— التَّشْوَةُ: جاڑوں میں بارش

سخت ہونا، دہلا ہونے کی وجہ سے گوشت

کم ہونا۔

اَخْدَجَ الشَّيْءُ: ناقص و ناتمام ہونا، ادھورا  
ہونا۔

— الشَّيْءُ: کئی کرنا، نا مکمل چھوڑنا۔ کہتے  
ہیں: اَخْدَجَ التَّحِيَّةَ۔ حضرت علیؑ  
کی حدیث میں ہے: "لَا تُخْدِجِ  
التَّحِيَّةَ" اَخْدَجَ الصَّلَاةَ: اچھی  
طرح نماز نہ پڑھنا، بعض ارکان میں کمی  
کرنا۔ اَخْدَجَ امْرَءٌ: ٹھیک طور  
پر انجام نہ دینا۔

خَدَجَتِ الْحَامِلُ: وقت سے پہلے  
بچہ پیدا کرنا، بے وقت حمل گر دینا۔  
الْخَدِيجُ: نباتات یا حیوانات کا وہ عضو  
جو غیر تمام الحلقہ ہو یا تمام الحلقہ ہو  
مگر اپنا وظیفہ انجام نہ دیتا ہو (ریا لوجی)  
الْمَخْدَاجُ: وہ عورت جو ہمیشہ قبل از وقت  
حمل گر دیتی ہو ۾: مَخَادِيجُ

خَدَّ الْأَرْضُ ۾ خَدًا: زمین پھاڑنا،  
زمین کو ہل کے ذریعہ کھودنا کہتے ہیں:  
خَدَّ السَّيْلُ الْأَرْضَ وَفِي  
الْأَرْضِ سَيْلَابٌ نَزَلَ فِيهَا  
كُهُودِيَا۔ خَدَّ فَلَانٌ أَخْدُوْدًا؛  
فلاں نے گڑھا کھودا۔ خَدَّ حَسْبَهُ  
بَنَابَهُ: کچل سے اس کا جسم پھاڑ ڈالا،  
زخمی کر دیا۔

— الْبَعِيسُ: اونٹ کے کھلے پر نشان ڈالنا  
— الشَّيْءُ: نشان ڈالنا، نشان چھوڑنا، نقش  
چھوڑنا۔ کہتے ہیں: أَخْدَّ الْفَرَسُ  
الْأَرْضَ بِحَوَافِرِهِ: گھوڑے نے  
زمین پر گھڑ کے نشان چھوڑے۔ خَدَّ  
فِيهِ الضَّرْبُ: چوٹ کا نشان چھوڑنا  
خَادَهُ: کام میں مزاحم ہونا، مزاحمت کرنا،  
آڑے آنا۔

خَدَّدَ لَحْمَ الْفَرَسِ: گھوڑے کا  
دبلا ہونا، دبلا ہونے کی وجہ سے گوشت



پر جھری پڑنا۔

خَدَدُ الْفَرَسِ: دہلا اور لاغر ہونا۔ کہتے ہیں: خَدَدُ الْفَقْرِ وَسُوءُ الْحَالِ، وَخَدَدُ السَّيْرِ لَحْمُ الْفَرَسِ۔

تَخَادَّ: ایک دوسرے کی مزاحمت کرنا۔ تَخَدَّدَ لَحْمُهُ: ڈبلا ہونا، دہلا ہونے کے سبب گوشت کا جھری دار ہونا۔

الْجِلْدُ وَنَحْوَهُ: سکر جانا، سمٹ جانا، جھری پڑ جانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا منقسم ہونا، مختلف گروہوں میں بٹ جانا۔

الْأَخْدُوْدُ: لمبا گرٹھا، خندق۔ ضَرْبَةُ أَخْدُوْدٍ: سخت مار جو جلد پر نشان چھوڑ جائے: أَخَادِيْدُ۔ کہتے ہیں: فِي ظَهْرِهِ أَخَادِيْدُ السَّيَاطِ: اس کی پیٹھ پر کوڑوں کے نشانات ہیں۔

الْخَدُّ: گال، چسار (نذکر)۔ مثل ہے: تَرَكَتُهُ عَلَى مِثْلِ خَدِّ الْفَرَسِ: میں نے اسے ایک صاف اور سیدھے راستے پر چھوڑا (۲) ہر چیز کا کنارہ، پہلو۔

خَدُّ الْهَوْدَجِ: ہودج کی ڈالیں یا بائیں جانب (۳) لوگوں کی جماعت۔ کہتے ہیں: مَضَى خَدٌّ مِنَ النَّاسِ: ایک صدی گزر گئی: خَدُّودُ (۴)

لَمَّا گڑھا (۵) چھوٹی نہر (۶) راستہ: أَخْدَةُ وَخَدَادُ وَخَدَانُ۔

الْخُدَّةُ: رخسار (۱۲) لمبا گرٹھا (۱۳) گرٹھا: خَدَدُ۔

الْمِخْدَةُ: کچل، تشبیہ: مِخْدَانُ: دونوں کچلیاں۔

الْمِخْدَةُ: تکیہ جس پر رخسار رکھے جاتے ہیں (۱۴) گٹا (۱۵) ہل کا پھل: مِخْدَاؤُ۔

خَدَرَ عَ خَدْرًا: چھپنا، پردہ نشین ہونا، پردہ کرنا۔ کہتے ہیں: خَدَرَتْ

المرأة۔

خَدَرَ الْأَسَدُ: شیر کا اپنا ماند میں پڑ جانا۔ بِالْمَكَانِ: مقیم ہونا، قیام کرنا۔

جِرَانٌ: ہونا اجرت میں پڑنا (۱۲) ریوڑ سے پیچھے رہ جانا۔

الشَّيْءُ: چھپنا، پردہ کرنا۔ کہتے ہیں: خَدَرَ الْهَوْدَجُ: ہودج پر پردہ ڈال دیا۔ خَدَرَ الْمَرْأَةُ: پردہ کرنا، پردے میں بٹھانا، گھر کی ضروریات کی تکمیل کے لئے باہر نکلنے سے روک دینا۔

خَدَّرَ: ہو خادر۔ ہو وہی خَدُّور۔

خَدَرَ خَدْرًا: سن ہونا۔ کہتے ہیں: خَدَرَ مِنَ الشَّرَابِ أَوِ الدَّوَاءِ، وَخَدَرَ جِسْمُهُ، وَخَدَرَتْ عِظَامُهُ، وَخَدَرَتْ يَدُهُ أَوْ رِجْلُهُ۔

تَ عَيْنُهُ: تنکا پڑ جانے سے آنکھ کا بھاری ہونا۔

الْحَرُّ أَوِ الْبَرْدُ: گرمی یا سردی کا سخت ہونا۔

اليَوْمُ: دن کا سخت گرمی اور جس والا ہونا، دن میں گرمی سخت ہونا اور ہوا بند ہونا۔

الْمَلِيلُ وَالْمَكَانُ: تاریک ہونا۔

هُوَ خَدَرَ وَأَخْدَرَ۔ هِيَ خَدْرَاءُ: خَدْرٌ۔

أَخْدَرَ: پردہ نشین ہونا، پردہ کرنا۔ کہتے ہیں: أَخْدَرَتِ الْمَرْأَةُ: وَأَخْدَرَ الْأَسَدُ (۱۲) رات میں داخل ہونا (۱۳) بادل اور بارش کا کسی پر چھا جانا۔

بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔ أَخْدَرَ فِي أَهْلِهِ وَمَعَ أَهْلِهِ: کہتے ہیں۔

أَخْدَرَ الشَّيْءُ: چھپنا۔ أَخْدَرَ الْمَرْأَةُ: پردے میں رکھنا، پردہ نشین بنادینا۔

کہتے ہیں: أَخْدَرَهُ اللَّيْلُ: اسے رات نے چھپا لیا۔ أَخْدَرَ الْعَرِينُ الْأَسَدَ: کچھار نے شیر کو چھپا لیا۔

خَدَرَهُ: چھپانا۔ کہتے ہیں: خَدَرَ الْمَرْأَةُ: عورت کو پردے میں بٹھادیا۔ خَدَرَ الْهَوْدَجُ: ہودج پر پردہ ڈال دیا۔

خَدَرَتِ الظُّبْيَةُ وَلَدَهَا: ہرنی نے اپنے بچے کو چھپا لیا۔

سُنَ: سن کر دینا، نشہ پیدا کرنا۔ کہتے ہیں: خَدَرَهُ الشَّرَابُ، وَخَدَرَهُ الْمَوْضُ: خَدَرَتِ الْمَقَاعِدُ: اس شخص کے لئے کہتے ہیں جس کے پاؤں دیر تک بیٹھنے سے سن ہو جائیں۔

أَخْدَرَ بِهِ: چھپنا، پردہ کرنا۔

المرأة: عورت کا پردہ ہونا۔

تَخْدَرُ: چھپنا، پردہ کرنا۔ کہتے ہیں: تَخْدَرَتِ الْمَرْأَةُ (۱۲) سن ہونا، بے حس ہونا۔

الْأَخْدُورُ: الْخَدْرُ: أَخَادِيْرُ۔

الْأَخْدَرِيُّ: گورنر۔

التَّخْدِيْرُ الْكُوكَا يَتَوَي: کوکین کے ذریعہ کسی عضو یا مقام کو سن اور بے حس کرنا، قوت احساس کو مردہ کرنا (طب)۔

الْخَادِرُ: کابل، سُست، حیران۔

الْخَدَارِيُّ: سیاہ، سخت سیاہ۔ کہتے ہیں: لَيْلٌ خَدَارِيٌّ، سَحَابٌ خَدَارِيٌّ، شَعْرٌ خَدَارِيٌّ، بَعِيرٌ خَدَارِيٌّ، عَقَابٌ خَدَارِيٌّ، نَاقَةٌ خَدَارِيَّةٌ۔

الْخَدَارُ: شیر کی جھاڑی۔

الْخَدَارَةُ: ایک پھل جس کے چھونے سے ہاتھ بے حس و حرکت معلوم ہوتا ہے۔

الْخُدْرِيُّ: ایک قسم کا سیاہ، جگلی گندھا، گورنر۔

م: خُدْرِيَّةٌ۔



الخَدْر: ہر وہ چیز جو چھپا لے جیسے گھر وغیرہ پر دھ (۲) گھر کے ایک گوشہ میں عورت کیلئے لگا ہوا پردہ، خاتون کی خلوت گاہ (۳) شیر کی جھاڑی، خدور و اخدور ذَوَاتُ الخَدُور: پردہ نشین عورتیں، مستورات۔

الخَدْر: چھپی ہوئی تاریک جگہ (۲) بادل (۳) بارش (۴) بے حسی، بے حس و حرکت ہونا، احساس مُردہ ہونا، خواہ پورے جسم کا یا کسی خاص مقام کا، یہ بے حسی کبھی کسی نفسیاتی یا عضویاتی حالت کا نتیجہ ہوتی ہے (فلسفہ)

الخَدْر: تاریک رات (۲) سُن، بے ہوش، بے حس و حرکت۔

الخَدْرَةُ: تازہ، کھجور، جو پکنے سے پہلے درخت سے گر جائے۔ کہتے ہیں اَلْخَسْ لَہ حَشْفَةٌ وَلَا خَدْرَةٌ: اس کے پاس نہ تازہ کھجور ہے اور نہ خشک و ردی کھجور، یعنی اس کے پاس کچھ نہیں ہے (۲)۔ اسی کھجور تیل کے اندر کا حصہ سیاہ اور بدبودار ہو جائے۔

الخَدْرَةُ: بارش کی ایک کھچپ۔ الخَدْرَةُ: بے حسی، بے ہوشی (۲) سخت تاریکی الخَدْر: سُن کرنا یا ہوش کم کرنے والی چیز، جیسے بھگ، افیم وغیرہ، خواب آور دوا، نشہ آور چیز، مُخَدِّرَات۔

المُخَدِّرَات: منشیات، نشہ آور اشیاء۔ المَخْدَرَةُ: پردہ نشین عورت گھر میں رہنے والی یا پردہ لڑکی۔

• الخَدْرَنْق: بڑی مٹری (۲) بڑی مٹری ج: خَدَارَنْق۔

• خَدَشَ الْجِلْدَ وَنَحَوَہ: خَدَشًا: خراش لگانا، لُجْنَا: کھسوٹنا۔ ہ: پارہ پارہ کرنا (۲) عیب لگانا، مجروح کرنا۔

خَدَشَ سُمْعَتَہ: شہرت کو مچڑھ کرنا۔ خَادَشَ فُلَانٌ فُلَانًا: مُخَادَشَةً: و خَدَا شَا: ایک دوسرے کو لوجنا، کھسوٹنا۔

خَدَشَہ: خَدَشَہ۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِي الْأَرْضِ تَخْدِيشٌ: زمین پر تھوڑی سی بارش ہوئی۔ — الْأَذَانُ: سمع خراش کرنا۔

الخَدَشُ: خراش، جلد پر خراش کا نشان ج: خَدُوش۔ حدیث میں ہے: ”مَنْ سَأَلَ وَهُوَ فِي جَارَتٍ مَسْأَلَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَدُوشًا فِي وَجْهِہ“ الخَدُوشُ: پتھر (۲) مٹی (۳) نیولا۔

المُخَادَشُ: بِلَا، بَلَا۔ المَخْدِيشُ: بلا (۲) گردن یا جانوروں کے گھر کا وہ حصہ جہاں سے کاٹا جاتا ہے۔ ابْنَا مَخْدِيشَ: دونوں کندھوں کے کنارے۔

• خَدَعَ ۛ خَدَعًا: ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل ہونا، رنگ بدلنا۔ کہتے ہیں: خَدَعَ فُلَانٌ: اس نے دوسرے کے اخلاق و عادات اختیار کیے۔ خَدَعَ حُلُقَہ بھی کہتے ہیں۔ خَدَعَ رَأْيَہ: خیال بدلنا۔ ہو خَادِعُ الرَّأْيِ: وہ متلون مزاج ہے یعنی ایک خیال پر برقرار نہیں رہتا۔

خَدَعَ الدَّهْرُ: زمانہ بدلنا۔ خَدَعَتِ الْأُمُورُ: حالات کا بدلنا اور مختلف ہونا۔ سُوْقٌ خَادِعَةٌ: غلطی برحق کی گٹ آتا چڑھاؤ والا بازار۔

• چھپ جانا۔ کہتے ہیں اخَدَعَ الْعَصْبُ: گوہ اپنے بل میں گھس گئی۔ حدیث میں ہے: ”رَفَعَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ مَا

أَهَبَہ مِنْ قَحْطِ الْمَطَرِ فَقَالَ: قَحَطَتِ السَّمَاءُ وَخَدَعَتِ الصُّبَابُ وَجَاءَتِ الْأَعْرَابُ“ خَدَعَ الظُّمِّي: ہرن کا چھینے کے لئے اپنی پناہ گاہ میں داخل ہونا۔

خَدَعَ الثَّعْلَبُ: لومڑی کا چھپ جانا، چھپا دینا۔

خَدَعَ الطَّرِيقُ: راستہ کا غیر معلوم ہونا۔

خَدَعَتِ الشَّمْسُ: سورج کا چھپ جانا، غروب ہونا۔

خَدَعَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کا اندر گھٹس جانا (۲) نیند سنا۔ کہتے ہیں: مَا خَدَعَتْ بَعَيْنِہ نَفْسَہ: اسے نیند نہیں آئی۔

خَدَعَ الشَّيْءُ: خراب ہونا۔ کہتے ہیں: خَدَعَ الطَّعَامُ: کھانا خراب ہو گیا۔

خَدَعَ الرَّيْثُ: لعاب دہن کا بدبودار ہونا۔

خَدَعَتِ السُّوقُ: بازار کا مندا پڑنا: کم ہونا۔ کہتے ہیں: خَدَعَ الرَّجُلُ: اس کی دولت کم ہو گئی۔

خَدَعَ حَبْرُ فُلَانٍ: داد و دہش کم ہونا، عطیہ دینے سے رکتا۔

خَدَعَ الزَّمَانُ: بارش کم ہونا۔

خَدَعَ الْمَطَرُ: بارش کا کم ہونا۔ — فَلَانًا خَدَعًا وَخَدَعَةً وَخَدِيعَةً:

دھوکہ دینا، فریب دینا، چال چلنا، قرآن پاک میں ہے: ”وَلِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ“

— الشَّيْءُ خَدَعًا: چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔ الدَّابَّةُ: جانور کو چارہ پانی کے بغیر قید کرنا، مجبوس کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی رگ آفدہ کو کاٹ دینا۔ دیکھیے (الْأَخْدَعُ)۔

— الثَّوْبُ خَفَعًا: پٹے کو موڑنا یا ہٹ کرنا۔



هُوَ خَادِعٌ وَخَدَّاعٌ وَخَدَّاعَةٌ.  
ہو دھنی خَدُّوعٌ ج: خُدْعٌ۔  
اَخْدَعَهُ: چھانا، پوشیدہ کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی کو دغا بازی اور فریب کاری  
پراکسانا۔

خَادَعَهُ مُخَادَعَةً وَخَدَّاعًا: دھوکہ  
دینا، دھوکہ دینے کی کوشش کرنا قرآن پاک  
میں ہے: "إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ  
اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ"  
— الْعَيْنُ: آنکھ کو دھوکہ دینا، آنکھوں دیکھی  
بات میں شک ڈالنا۔ خَدَّاعُ الْبَصَرِ:  
فریب نظر۔

اِنْخَدَعَ: دھوکہ کھانا، فریب میں آنا (۲) خود کو  
فریب خوردہ ظاہر کرنا اور فی الواقع نہ ہونا  
— الشَّيْءُ: چھپ جانا۔ کہتے ہیں: اِنْخَدَعَ  
الضُّبُّ: گواہ اپنے بل میں چھپ گئی۔  
اِنْخَدَعَتِ السُّوقُ: بازار کا مڑا پڑنا،  
ٹھس پڑنا۔

تَخَادَعَا: ایک دوسرے کو دھوکہ دینا۔  
تَخَادَعُ فَلَانٌ: خود کو فریب خوردہ ظاہر کرنا  
تَخَدَّعَ: دھوکہ دینے کی کوشش کرنا۔  
اِخْتَدَعَهُ: دھوکہ دینا۔

اَلْاِخْتَدَاعُ: گردن کی ہردو جانب دو پوشیدہ  
رگوں میں سے ایک۔ تشبیہ: اَلْاِخْتَدَاعَانِ  
حدیث میں ہے: "اللَّهُ اِخْتَجَمَ عَلٰی  
اَلْاِخْتَدَاعَيْنِ وَالْكَاهِلِ" کہتے ہیں:  
لَا قِيَمَةَ اِخْدَاعِيكَ: میں تجھے  
سیدھا کر دوں گا، تیرے بکبر کو مٹا دوں گا  
فَلَانٌ شَدِيدُ الْاِخْدَاعِ: وہ بڑا  
سرکش اور اکثر باز ہے۔

اَلْخَادِعُ: طریق خَادِعٌ خَادِعٌ: وہ راستہ جو  
کبھی دکھائی دے اور کبھی کم ہو جائے۔  
کہتے ہیں: دَيْنَارُ خَادِعٌ: ناقص اور  
کھوٹا دینار ج: خَوَادِعُ۔ وَسُنُونُ  
خَوَادِعُ: کھوٹے اور نیکے سال جن میں

پیداوار اور صنعت کم ہو۔  
اَلْخَادِعَةُ: بڑے دروازے میں چھوٹا دروازہ  
بڑے دروازہ کی گھڑکی (۲) کو گھڑی جو  
بڑے گھر کے اندر ہو، چھوٹا گھر ج:  
خَوَادِعُ۔

اَلْخَدِيعَةُ: دھوکہ، فریب، چال، چکمہ  
ج: خَدَائِعُ۔  
اَلْخَدَاعُ: دھوکہ دہی، فریب کاری،  
جملہ گری، نفاق۔ خَدَائِعِي: بڑے فریب۔  
اَلْخَدِيعُ: دھوکہ باز، فریب کار۔ کہتے  
ہیں: رَجُلٌ خَدِيعٌ، وَضَبْتُ  
خَدِيعَ۔

اَلْخَدَعَةُ: چال، دھوکہ، مکر و حیلہ (۲)  
بہت دھوکہ کھانے والا آدمی۔ کہتے  
ہیں: اَلْحَرْبُ خَدَعَةٌ: جنگ  
دھوکہ ہے، یعنی دھوکہ اور فریب جنگی  
تدابیر اور چالوں میں سے ہے۔ یا جنگ  
کو دھوکہ دیا جاتا ہے، کیوں کہ جب  
ایک فریق دوسرے کو دھوکہ دے گا تو  
گویا جنگ ہی کو دھوکہ دیا گیا۔ (خَدَعَةُ  
لَطِيفَةُ: عمدہ چال)

اَلْخَدَعَةُ: ایک بار دھوکہ دینا، ایک چال  
کہتے ہیں: اَلْحَرْبُ خَدَعَةٌ: جنگ  
ایک چال کا نام ہے، یعنی ایک چال میں  
جنگ ختم ہو جاتی ہے اور اس کا فیصلہ  
ہو جاتا ہے۔

اَلْخَدَعَةُ: بڑا دھوکہ باز۔ کہتے ہیں:  
اَلْحَرْبُ خَدَعَةٌ: یعنی جنگ  
جنگ بازوں کو دھوکہ دیتی ہے۔

اَلْخَدُّوعُ: ایسی اونٹنی وغیرہ جو کبھی دودھ  
دے اور کبھی دودھ اور چرچالے  
(۲) یا راستہ جو کبھی نظر آئے اور کبھی کم  
ہو جائے ج: خُدْعُ۔

اَلْخَدِيعُ: دھوکہ باز، فریبی۔ مکار۔ کہتے  
ہیں: رَجُلٌ خَدِيعٌ اَوْ ضَبُّ خَدِيعٍ،

طَرِيقٌ خَدِيعٌ (۲) سراب، چمکتی ہوئی  
ریت جو دور سے پانی معلوم ہو۔

اَلْمُخَدَّعُ: تجربہ کار جو بار بار دھوکہ کھا چکا ہو  
اَلْمُخَدَّعُ: کو گھڑی جو بڑے گھر کے اندر ہو،  
چھوٹا گھر، چیمبر، الماری، نعمت خانہ ج:  
ج: مَخَادِعُ۔

اَلْمُخَدُّوعُ: فریب خوردہ۔  
• خَدَفَ يَخْدِفُ خَدْفًا: چھوٹے چھوٹے قدم  
رکھ کر تیز چلنا (۲) عیش کرنا، عیش و عشرت  
کی زندگی گزارنا۔ کہتے ہیں: "خَدَفَ  
فِي النِّصْبِ"  
— الشَّيْءُ: کاٹنا۔ کہتے ہیں: اَخْدَفَ  
الثَّوبَ۔

سَلَّتِ السَّمَاءُ بِالنَّجْلِ: آسمان کا ہرف  
گرانا۔

اِخْتَدَفَهُ: کاٹنا، پھاڑنا (۲) اچک لینا،  
لوٹ لینا۔

اَلْخَدَفُ: ششی کا ہتھوار۔

اَلْخَدْفَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا، حصہ۔ کُنَّا فِي  
خَدْفَةٍ مِنَ النَّاسِ: ہم لوگوں کی  
ایک جماعت کے ساتھ تھے۔ مَرَّتْ  
خَدْفَةٌ مِنَ اللَّيْلِ: رات کا ایک  
حصہ گزر گیا ج: خَدَفٌ۔

• خَدَلَ يَخْدُلُ خَدَلًا: سُن ہو جانا۔

— خَدَلًا وَخَدَالَةً وَخُدُولَةً:  
پُر گوشت ہونا، جسم یا عضو کا بھرا ہوا ہونا  
کہتے ہیں: خَدَلَ الْفُلَامُ، خَدَلَتِ  
الْمَرْأَةُ، خَدَلَتِ السَّاقُ،  
خَدَلَتِ الذِّرَاعُ۔ هُوَ اِخْدَلُ،  
ہی خَدَلًا ج: خَدَلٌ۔

اَلْخَدَلُ: پُر گوشت، صحت مند۔ کہتے ہیں:  
عُلَامٌ خَدَلٌ، امْرَأَةٌ خَدَلَةٌ،  
ساقٌ خَدَلَةٌ۔

ہی خَدَلَةُ السَّاقِ وَالْمُخْلَخِلُ:  
اس کی پندلیاں بھری بھری ہیں ج: خَدَلٌ۔







لقب جو سلطان ترکی کے تابع ہوتے تھے  
الخِذْيُونِيَّة: ترکوں کی طرف سے مصر کے حاکم  
کا منصب۔

## خ ذ

خَذَأَ لَهُ: خَذَأًا وَخَذُوعًا:  
ملج ہونا، فرماں بردار ہونا، پابند احکام  
ہونا۔

خَذِي لَهُ: خَذَأًا وَخَذُوعًا وَ  
خَذَاءَةً: خَذَأً۔ هُوَ خَذِيٌّ:  
آخَذَأَهُ: تابعدار بنانا، زیر کرنا، پابند احکام  
بنانا۔

اسْتَخَذَ لَهُ: خَذِيٌّ:  
خَذَ الْجُرُجُ: خَذًا وَخَذِيدًا:  
زخم سے پیپ ہونا۔

أَخَذَ الْجُرُجُ: خَذً:  
خَذَرَفَ الْبَيَوتَ: جلدی کرنا، تیز  
چلنا، کنکریاں اڑاتے ہوئے تیز بھاگنا  
(۲) جالور کے پیروں کا گھومنا۔

الرَّحَى: چکی کے سوراخ میں لکڑی رکھنا  
السَّيْفُ وَنَحْوَهُ: تیز کرنا، دھار رکھنا  
فَلَانًا بِالسَّيْفِ: کسی کے جسم کے  
اطراف کو تلوار سے کاٹنا۔

الاناء: برتن کو بھرننا۔  
تَخَذَرَفَ الثَّوْبُ: کپڑا پھٹنا۔  
النَّوَى: فلان! بس کا دوری سے دوچار ہونا  
الخَذْرَفَةُ: کپڑے کا ٹکڑا۔

الخِذْرَافُ: موسم بہار کا پودا جو موسم گیا میں  
سٹو کھ جائے۔  
الخِذْرُوفُ: پھری، پھری، التواء، تشبیہ

ہر تیز رفتار چیز ۳ لکڑی جو چکی کے اوپری  
سوراخ میں رکھی جاتی ہے (۴) اونٹوں کا  
گل جو دوسروں سے علاحدہ ہو گیا ہو (۵)  
ہر وہ چیز جو کسی چیز سے الگ ہو گئی ہو ج:  
خَذَارِيف۔ کہتے ہیں: تَرَكْتُ السَّيْفَ

رَأْسَهُ خَذَارِيفًا: تلواروں نے  
اس کے سر کے ٹکڑے کر کے رکھ دیے  
خَذَعَ اللَّحْمَ وَمَا لَا صَلَابَةَ فِيهِ  
خَذَعًا: گوشت، کدو یا پھل  
وغیرہ کو مختلف جگہ سے اس طرح کاٹنا  
کہ پھاکیں الگ نہ ہوں، قیمہ کرنا، قاشیں  
تراشنا۔

خَذَعَهُ: خَذَعَهُ۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ  
خَذَعَهُ السَّيْفُ: اس کو تلواروں  
نے چھید ڈالا ہے، یعنی بار بار جنگ میں  
شریک ہونے کی وجہ سے اس کے جسم  
پر تلوار کے بے شمار گھاؤ ہیں۔

الشَّيْءُ: کسی شے کے اطراف کو کاٹنا  
کہتے ہیں: خَذَعَ الشَّجَرَةَ: اس  
نے درخت کے اطراف کاٹے۔

تَخَذَعَ اللَّحْمَ وَنَحْوَهُ: گوشت وغیرہ  
کا اس طرح کاٹنا کہ کوئی حصہ دوسرے  
سے جدا نہ ہو۔

خَذَعَ: کہتے ہیں: ذَهَبُوا خَذَعَ وَخَذَعًا:  
وہ ہر طرف بکھر گئے، ادھر ادھر چلے گئے۔  
الخَذَعَةُ: گوشت وغیرہ کا ٹکڑا۔  
الخَذِيعَةُ: ایک قسم کا کھانا جو قیمہ سے  
تیار کیا جاتا ہے۔

المُخَذَّعُ: ٹھنڈا ہوا گوشت۔  
المُخَذَّعَةُ: پھری، چاقو ج: مَخَافِعُ  
خَذَعَبَ وَخَذَعَلَ الْبَطِيخَ وَ  
نَحْوَهُ: خربوزے وغیرہ کی پھاکیں کرنا

خَذَفَتِ الدَّابَّةُ: خَذَفًا وَ  
خَذَفَانًا: جانور کا اتنا تیز چلنا کہ  
آس پاس سے کنکریاں اڑیں۔  
بہ خَذَفًا: پھینکنا۔

بالْحَصَى وَبِالنَّوَى: کنکری یا گھٹی  
کو بچ کی دو انگلیوں میں رکھ کر پھینکنا۔  
خَذَفَ بِبَوْلِهِ: رُكَّ رُكَّ بِشَابِ  
کرنا، ٹکڑے ٹکڑے کر کے پیشاب کرنا۔

خَذَفَ الشَّيْءَ: کاٹنا۔ هُوَ هِي  
خَذُوفٌ ج: خَذَفٌ۔

تَخَذَفَتْ عَيْنَاهُ بِالدُّمُوعِ: آنکھوں  
کا تیزی سے آنسو بہانا۔

الْحَذَافَةُ: سُرین۔

الخَذُوفُ: تیز رفتار جانور جو دوڑتے  
ہوئے کنکریاں اڑائے، وہ جانور  
جو بیٹ تک پاؤں اٹھا کر چلے ج:

خَذَفٌ۔

المُخَذَفَةُ: غلیل یا کوپھن وغیرہ جس  
میں کنکریاں رکھ کر پرندوں وغیرہ کو  
مارا جائے ج: مَخَذَفٌ۔

خَذَقَ فِي خَذَقًا: بیٹ کرنا۔

الدَّابَّةُ: جانور کو تیز چلانے کے لئے  
مارنا، چھڑی وغیرہ کھونا۔

الخَذَقُ: پرندوں کی بیٹ، جانور کی  
لید۔ ثَبَاتُ بْنُ أَشِيْمٍ کی حدیث میں  
ہے: "قِيلَ لَهُ: أَنْتَ الْكَبْرَاءُ

رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ: هُوَ اكْبَرُ  
مَنِّي وَأَنَا أَقْدَمُ مِنْهُ فِي  
الْمِيلَادِ، وَأَنَا رَأَيْتُ خَذَقَ  
الْفِيلِ أَخْضَرَ مُجِيلًا"  
خَذَلَ فِي خَذَلًا وَخَذَلَانًا:

جُلَا ہونا، بچھڑ جانا۔

خَذَلَتِ الطَّيْبَةُ وَنَحْوَهَا:  
ہرنی کا ریوڑ سے بچھڑ جانا (۲) ہرنی کا اپنے  
بچہ کی نگہبانی کرنا، بچہ کو چھوڑ کر نہ ہٹنا

ہی خَاذِلٌ وَخَذُولٌ۔  
فَلَانٌ خَذُولٌ الرَّجُلُ: وہ شخص  
جس کی ٹانگوں نے کمزوری یا کسی بیماری  
یا نشہ کے باعث کام کرنا چھوڑ دیا ہو۔

فَلَانًا وَعَنَهُ: مدد سے ہاتھ کھینچ  
لینا، دست بردار ہونا، دست کش ہونا،  
بے یار و مددگار چھوڑ دینا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَلِنْ يَخْذَلَ لَكُمْ فَمَنْ



ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ  
 حدیث میں ہے: "الْمُؤْمِنُ أَخُو  
 الْمُؤْمِنِ لَا يَخْذُلُهُ" (۱) بے نقاب  
 کرنا، بھرم کھولنا، بھانڈا پھوڑنا۔  
 خَذَلَهُ اللَّهُ: خدا نے اُسے رسوا کر دیا  
 أَخَذَلَتِ الطَّبِيبَةُ وَنَحْوُهَا: ہرنی کا  
 اپنے بچہ کی حفاظت و نگہبانی کرنا۔  
 خَاذَلَهُ: مدد سے ہاتھ کھینچ لینا۔  
 خَذَلَهُ: پسپائی اور جنگ بندی پر آمادہ کرنا  
 — عَنْهُ أَصْحَابُهُ: مدد دینے کی ترغیب  
 دینا، مدد سے ہاتھ کھینچے پر آکسانا۔  
 انْخَذَلَ: تنہا رہ جانا، بے یار و مددگار رہ جانا  
 تَخَذَلَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی مدد نہ  
 کرنا، باہم مدار سے ہاتھ کھینچ لینا،  
 پیچھے ہٹنا۔  
 رَجَلَهُ: پاؤں کمزور ہونا۔  
 سَبَتِ الطَّبِيبَةُ: أَخَذَلَتْ۔  
 الخَذَلَةُ: مدد سے ہاتھ کھینچنے والا رصیخہ  
 مبالغہ مثل ہے: أُنَا عَذَلْتُ، وَ  
 أَنْجَى خَذَلْتُ، وَ كَلَانَا لَيْسَ  
 بَابُنْ أَمَّةٍ: اس شخص کے بارے میں  
 بولی جاتی ہے جو تمہاری مدد چھوڑ دے  
 اور تم اسے ملامت کرو۔  
 الخَذُولُ: وہ مادہ جانور جو درزہ کے وقت  
 اپنی جگہ سے نہ ہلے (۲) ریلوے پچھڑا ہوا ریل  
 خَذَمَ الحَيَوَانَ وَغَيْرَهُ: خَذَمَانًا:  
 جلدی کرنا، تیز چلنا۔  
 — الصَّقَرُ: بار کا بجر مارنا۔  
 — الشَّيْءُ خَذَمًا: جلدی سے کاٹنا۔  
 کہتے ہیں: خَذَمَهُ بِالسَّيْفِ۔  
 خَذَمَ — خَذَمًا: جلدی کرنا تیز چلنا۔  
 کہتے ہیں: خَذَمَ الْقَرْسُ وَخَذَمَ  
 الظِّلِيمُ۔  
 — فَلَانٌ: فراخ دل اور نیک طبیعت ہونا،  
 عالی ظرف ہونا۔ خَذَمَ الْعَطَاءُ:

وہ فیاض اور سخی ہے۔  
 خَذَمَ الشَّيْءُ: تیز اور دھار دار ہونا۔ کہتے  
 ہیں: خَذَمَ السَّيْفُ (۳) کٹ جانا  
 کہتے ہیں: خَذَمَتِ النُّعْلُ وَ  
 خَذَمَتِ الدَّلْوُ۔  
 — فَلَانٌ خَذَمًا: کٹ جانا، جُدا  
 ہونا (۴) نشہ میں ہونا، مست ہونا۔  
 هُوَ خَذَمٌ: ہو وہی خَذِيمٌ  
 أَخَذَمَ: ذلت کا اقرار کرنا، چپ ہو جانا،  
 ٹھنڈا پڑنا، پرسکون ہو جانا۔  
 — الشَّرَابُ: نشہ چٹھانا، مست کرنا۔  
 — النُّعْلُ: چپل کے تسمے یا اس کے اوپر کی پٹی  
 کو پھینک کرنا۔  
 خَذَمَهُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، کچمے میں خَذَمَ أَذُنَهُ  
 تَخَذَمَ: جلدی سے کاٹنا۔  
 — الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کہتے  
 ہیں: تَخَذَمَ الشَّجَرَةُ۔  
 — الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
 — فَلَانٌ: کٹ جانا، جُدا ہونا۔  
 اخْتَذَمَ: تیز دھار ہونا، قاطع ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: کاٹنا۔  
 الخَذْمُ: کام کاٹنے والی تلوار، خَذَمَ  
 الخَذَمَةَ: کسی چیز کا ٹکڑا۔  
 الخَذَمَاءُ: شَاةٌ خَذَمَاءُ: بکری  
 جس کے کان کا کنارہ کٹا ہوا ہو۔  
 المَخْذَمُ: تیز تلوار، سیف قاطع ج:  
 مَخَازِمُ۔  
 خَذَا — خَذَاً: ڈھیلا ہونا۔  
 — لَحْمُهُ: گوشت کا گٹھا ہوا ہونا۔  
 خَذَى — خَذَى: خَذَا (۵)  
 لٹکے ہوئے کان والا ہونا ہو اُخَذَى،  
 — هُوَ خَذَوَاءُ ج: خَذُوُ۔  
 — الرَّجُلُ: کمزور اور ذلیل ہونا۔  
 أَخَذَاهُ: تابعدار بنانا، زیر کرنا۔  
 اسْتَخَذَى: تابع فرمان ہونا، ماتحت ہونا

الخَذَا: کان کا چہرے کی طرف لٹکا ہوا ہونا،  
 خواہ میدان کسی طور پر یا بیماری کی وجہ سے۔  
 غمی کی حدیث میں ہے: "إِذَا كَانَ  
 الشَّقُّ أَوْ الْخَرْقُ أَوِ الْخَذَا فِي  
 أُذُنِ الْأُضْحِيَّةِ فَلَا بَأْسَ" (۶)  
 ایک کپڑا جو جانور کی لید کے ساتھ نکلنا ہے  
 الخَذَا أَوْيَّةٌ: کم سننے والا کان۔

## خ

خَرِيءٌ — خَرَاءٌ وَ خِرَاءٌ وَ خِرَاءَةٌ  
 وَ خُرُوءٌ: بیٹ کرنا، لید کرنا، پاخانہ  
 کرنا۔ هُوَ خَارِيءٌ: خَرِئْتُ بِهِمْ  
 الصَّبْحُ: ان کے درمیان دشمنی ہو گئی۔  
 الخَرَّةُ: بیٹ (پرندے کی)، لید، پاخانہ  
 ج: خُرُوءٌ وَ خُرَانٌ: خُرَاءُ الْحَمَامِ:  
 جامن کا درخت۔ خُرَاءُ الدَّجَاجَةِ:  
 ریتل بوٹی۔  
 الخِرَاءُ: بیٹ، لید، پاخانہ۔  
 المَخْرَءَةُ وَ المَخْرُوءَةُ: پاخانہ کی جگہ،  
 بیت الخلاء، مَخَارِئُ۔  
 مَخْرَبٌ — خَرَبًا: چور ہونا۔ هُوَ  
 خَارِبٌ ج: خَرَابٌ۔  
 — الشَّيْءُ: سوراخ کرنا، پھاٹنا۔  
 — وَيْنُهُ: دین خراب کرنا، دین کے  
 بارے میں شک پیدا کر دینا۔  
 — الدُّنْيَا: کوئی کسر اٹھانہ رکھنا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کو بے کار و بے سود  
 بنادینا، برباد کرنا، اجاڑنا۔  
 — فَلَانًا: کان کے سوراخ پر مارنا۔  
 — الشَّيْءُ وَ بِهِ — خَرَبًا وَ خِرَابَةً  
 وَ خُرُوءًا: چُما لے جانا۔  
 خَرِبٌ — خَرَبًا وَ خَرَابًا: بے کار  
 و بے سود ہو جانا۔  
 — الْمَكَانُ: ویران ہونا، اجڑنا، برباد  
 ہونا۔ مثل ہے: "إِذَا اصْطَلَحَ الْفَارُ



وَالسَّوْرَ خَرَبَ دُكَانَ الْعَطَارِ:  
دو خانوں کے باہمی اشتراک و تعاون  
کے وقت کہا جاتا ہے۔ ہو خَرَبُ،  
وہو ایضاً خَرَابٌ ۵: أَخْرَبَهُ  
خَرَبَ الْجِيَاوُنَ: پھٹے ہوئے کان دلا ہونا  
ہو أَخْرَبَ، ہی خَرِبَاءَ ۵:  
خَرَبُ۔

أَخْرَبَهُ: ویران کرنا، اجاڑنا، تباہ و برباد کرنا  
— فلاناً کسی کو چور بنانا۔

— المکان: خالی ہونا، اجڑنا، ویران ہونا  
خَرِبَهُ: ویران کرنا، اجاڑنا، منہدم کرنا،  
تباہ و برباد کرنا۔

— الْمَزَادَةُ وَ نَحْوَهَا: ہینڈل بنانا۔  
تَخَرَّبَ: ویران ہونا، منہدم ہونا، اجڑنا۔  
— الدَّوْدُ الشَّجَرَةُ: کپڑے کا درخت  
کو کھا جانا۔

اسْتَخْرَبَ: ویران ہونا، اجڑنا، برباد ہونا۔  
— فلان: مصیبت سے شکستہ دل ہونا۔

— الیہ: مشتاق ہونا، آرزو مند ہونا۔  
— التَّسْقَاءُ: مشکیزہ کا سوراخ دار ہونا۔

الْأَخْرَبُ: پھٹے ہوئے کان والا (۲) پھر وں  
میں وہ جرجس میں خَرَبُ داخل ہو جائے۔

الْخَرَابَةُ: ہر گول اور کشادہ سوراخ (۲) بھجور  
کی چھال کی رگی (۳) پتھر کی پلیٹ جس

میں سوراخ کر کے رسی باندھی جاتی ہے  
خَرَابَةُ الْإِبْرَةِ: سوئی کا ناکہ۔

خَرَابَةُ الْوَرِكِ: سرین کا گڑھا۔  
الْخَرَابُ: ویران، غیر آباد، تباہ شدہ، اجاڑ،

۵: أَخْرَبَهُ وَ خَرِبَهُ۔  
الْخَرِبُ: چرواہے کا گوشہ دان، ٹھیلہ۔

— من الْإِبْرَةِ: سوئی کا ناکہ (۲) (مروض)  
مفاعیل میں نعات خرم اور کف کا اجتماع

اس طرح وہ فاعیل رہ جاتا ہے تو اسے مفعول  
کی طرف پھیر دیا جاتا ہے۔

الْخَرِبُ: چرواہے کا گوشہ دان (۲) سوئی کا سوراخ

(۳) ریت کے بلند ٹیلہ کا آخری سرا جہاں  
جھاؤ اُگتے ہیں۔

الْخَرِبُ: گھوڑے کی کونک کا گڑھا (۲) گھوڑے  
کی کہنی کے بیچ میں بکھرے ہوئے بال (۲)

نَرْتَقْدَار (ایک پرندہ) ۵: خَرَاب  
وَأَخْرَاب وَ خَرَبَان - فَلَانُ

خَرِبُ: وہ بزدل ہے (۲) (فرض مروض)  
میں) بمعنی: الْخَرِبُ۔

الْخَرِبُ: پہاڑ کا باہر نکلا ہوا کنارہ (۲) ویران  
جگہ (۳) مَرَّتْ طَلَب (۳) بزدل۔

ہو خَرِبُ الْعِظَامِ: اس کی  
ہڈیوں میں گودا نہیں، یعنی بزدل ہے

ہو خَرِبُ الْجَوْفِ: وہ خالی  
پیٹ اور بھوکا ہے۔

ہو خَرِبُ الْأَمَانَةِ: اس میں  
امانت داری نہیں ہے۔

الْخَرِبَاءُ: وہ بکری جس کے کان پھٹے  
ہوئے ہوں۔

أَذُنُ خَرِبَاءَ: کان جس کی لو میں  
سوراخ ہو۔

الْخَرِبَانُ: بزدل آدمی۔  
الْخَرِبَةُ: چھلنی (۲) عیب (۳) شرم گاہ (۳)

لغزش (۵) رسوائی، بدنامی (۲) بڑی  
بات۔ کہتے ہیں: مَا خَرِبَ عَلَيْهِ

خَرِبَةُ (۲) مذہبی خرابی۔ هُوَ  
صَاحِبُ خَرِبَةٍ: اس کے

اندردین خرابی ہے۔ کہتے ہیں: مَا  
رَأَيْنَا مِنْ فَلَانٍ خَرِبَةً فِي

وَيْنِهِ: ہم نے اس میں کوئی مذہبی  
خرابی نہیں پائی ۵: خَرَبَات۔

الْخَرِبَةُ: ہر گول اور کشادہ سوراخ۔ کہتے  
ہیں: فِي أَذْنِهِ، أَوْ يَسْقَاهُ،

أَوْ أُدِيحُهُ خَرِبَةً: اس کے  
کان یا اس کے مشکیزہ یا اس کی کھال

میں سوراخ ہے۔

خَرِبَةُ الْمَزَادَةِ: مشک کا قبضہ۔  
خَرِبَةُ الْوَرِكِ: سرین کا گڑھا۔

خَرِبَةُ الْإِبْرَةِ: سوئی کا ناکہ۔  
مَا فِيهِ خَرِبَةٌ: اس میں کوئی خرابی

یا عیب نہیں ہے۔  
مَا رَأَيْنَا فِي فَلَانٍ خَرِبَةً: ہم

نے اس میں کوئی شک کی بات نہیں دیکھی۔  
(۲) چرواہے کا ٹھیلہ ۵: خَرِبُ وَأَخْرَاب

وَأَخْرُوب۔  
الْخَرِبَةُ: ویران جگہ، کھنڈر ۵: خَرِبُ۔

حدیث میں مسجد نبوی کی تعمیر کے سلسلہ  
میں ہے: "كَانَ فِيهِ نَخْلٌ وَقُبُورُ

الْمُشْرِكِينَ وَ خَرِبٌ، فَأَمَرَ  
بِالْخَرِبِ فَنُصِبَتْ"

الْخَرِبَةُ: مصیبت (۲) جرم۔ حدیث میں  
ہے: "الْحَرَمُ لَا يُعْبَذُ عَاصِيًا

وَلَا فَارًا بِخَرِبَةٍ"  
مَا فِيهِ خَرِبَةٌ: اس میں کوئی عیب

نہیں ہے۔  
الْخَرِبَةُ: ویران جگہ، کھنڈر ۵: خَرِبُ

کہتے ہیں: وَقَعُوا فِي وَادِي خَرِبَاتٍ:  
وہ ہلاکتوں کی وادی میں پھنس گئے۔

الْخَرُوبُ: کبر، ایک درخت جس کے  
پھل کھائے جاتے ہیں اور یوشی کے

چارہ کے بھی کام آتے ہیں۔  
الْخَرُوبَةُ: کبر کا دانہ جس سے سنار

وزن کرتے ہیں، گہوؤں کے دانے کا  
چوبیسواں حصہ۔

التَّخَارُيبُ: شہر کی مکھڑوں یا بھڑوں کے  
چھٹنے کے سوراخ ۵: تَخْرُوبُ۔

الْمُخْرِبُ وَالْمُخْرِبُ: تباہ کن، تخریبی،  
اجاڑنے والا، تباہ کرنے والا۔

الْخَرِبُ: خروڑہ، حفرت انس کی حدیث  
میں ہے: "رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ



بَيْنَ الرُّطْبِ وَالْخَوْبِ (مع)  
مَخْرَبُ الشَّيْءِ: خراب کرنا، بگاڑ دینا،  
کوئی کام ٹھیک طور پر انجام نہ دینا۔  
— الكتاب: بخط لکھنا، بہ پروائی سے  
لکھنا، زید بن اخزم الطائی کی روایت  
میں ہے: ”سمعتُ ابنَ دُؤادٍ  
يقول: كان كتابُ سُفْيَانَ  
مُخْرَبًا“

الخِرْبَاش: اختلاط اور شور و شغب ج:

خَرَابِيشُ: خرابی، بگاڑی  
خَرَابِيشُ الْخَطِّ: خط کی بگاڑی  
ہوئی جگہیں۔

خَرَابِيشُ الدَّجَاجَةِ: مرغی کے  
کریدنے کے نشانات۔

مَخْرَبُ الْأَشْيَاءِ: اشیاء کو ایک دوسرے  
سے الگ کرنا، جدا کرنا (۲) مختلف  
چیزوں کو ملا دینا (۳) دھماکوں کو الجھا  
دینا۔

— المال: مال کو لے کر چھپت ہو جانا۔

— الدابة الزرع ونحوه: جانور کا  
کھیتی چر جانا، ہڑپ کر جانا۔

الخَرَبَصَة: جوان اور پر گوشت عورت۔  
مَخْرَبُ فِي مَشْيِهِ خَرَبَةً وَخَرَبًا:  
چلنے میں جلدی کرنا۔

خَرَبُ النَّبْتِ: پودوں کا ایک دوسرے  
سے ملا ہوا ہونا۔

— الشئ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا (۲) بھاڑنا  
— العنق: کام خراب کرنا، بگاڑنا۔

اخْرَبْتُ: زمین سے چھٹا (۲) غائب ہونا،  
روپوش ہونا (۲) خاموش ہو کر سر جھکا لینا۔

کہتے ہیں: مَخْرَبُ لَيْبَعٍ: وہ حملہ  
کرنے کے لئے خاموش ہے اس شخص  
کے بارے میں کہا جاتا ہے جو طویل خاموشی  
اختیار کرے اور بے توجہ نظر رکھے، لیکن  
فی الواقع وہ کوئی چال سوچ رہا ہو اور

حملہ کرنے کی تاک میں ہو۔

الخَرَبَاق: لمبی اور بھاری بھر کم عورت  
(۲) تیز چلنے والی عورت۔

الخَرَبَقُ: ایک قسم کی گھاس جس کی پٹیاں  
بارنگ کے مشابہ ہوتی ہیں۔

الخَرَبَقُ: حوض یا کنی جس میں پانی جمع  
کیا جائے۔

مَخْرَتُ الطَّرِيقِ: بہ الی کذا  
خَرْتُ وَخَرَّتْ: راستہ کا کسی جگہ  
پہنچا دینا۔

— الشئ: چیرنا یا سوراخ کرنا۔

— الارض: زمین کے خفیہ راستوں سے  
واقف ہونا۔

خَرْتُ: خَرْتُ: ہوشیار رہا ہونا،  
راہبری میں ماہر ہونا۔

الخَرْتُ: سوراخ۔ خَرْتُ الْأُذُنَ: کان  
کا سوراخ۔ خَرْتُ الْإِبْرَةَ: سوئی

کانا کر۔ مَخْرُونُ الْعَاصِ کی حدیث میں  
ہے: ”قَالَ لَمَّا احْتَضَرُ:

كَأَنَّمَا اتَّفَقْتُ مِنْ خَرَّتِ  
إِبْرَةٍ“ وَقَعُوا فِي مَضَابِقِ

مِثْلِ أَخْرَأَتِ الْإِبْرَةِ یعنی وہ ایسی  
مصیبتوں میں پھنس گئے جن سے نکلنے

کا راستہ نہیں ہے۔ سَلَّكَ بِهِمْ  
أَخْرَأَتِ الْمَقَاوِزِ: جنگل کے خفیہ اور

تنگ راستوں پر لے جانا۔ زَادَ خَرْتُ  
الْقَوْمَ: لوگوں کا مقام و مرتبہ سے

خوش نہ ہونا۔

قَلِقَ خَرْتُ فَلَانٍ: کام خراب  
ہونا، معاملہ خراب ہونا۔

— (۲) سینہ کے پاس کی چھوٹی پسل ج:

أَخْرَأَتِ وَخَرَّتِ۔

الخَرْتُ: سوراخ (۲) تیز رفتار بھڑپا یا لٹکا۔  
الخَرَّتْ: سوراخ (۲) ہودہ کا چھلا ج:

خَرْتُ وَخَرَّتْ ج: أَخْرَأَتِ

الخَرِّيْتُ: ہوشیار اور ماہر راہبر کہتے ہیں:

هَوِيَ هَذَا الْأَمْرَ خَرِّيْتُ، وَ

هُوَ خَرِّيْتُ هَذَا الْأَمْرَ: وہ

اس معاملہ کا ماہر ہے۔ ہجرت کی حدیث

میں ہے: ”فَاسْتَأْجَرَ رَجُلًا مِنْ  
بَنِي الدَّيْلِ هَادِيًا خَرِّيًّا“

ج: خَرَارِيْتُ۔

الخَرِّيَّةُ: (درا) گینڈا، ایک سمندری جانور

المَخْرَتُ: صاف، سپدھا اور کھلا ہوا راستہ

ج: مَخَارِتُ۔

المَخْرُوتُ: جس کا کان، ناک یا ہونٹ

بھٹا ہوا ہو۔

مَخْرَتُ الْمَرْأَةِ: خَرْتُ: عورت کی

کوکھ کا موٹا اور گوشت کا ڈھیلہ ہونا،

ہی خَرْتُاءُ ج: خَرْتُ۔

الخَرْتُاءُ: سُرُخ چوٹی۔

الخَرْقُ: گھرا سا مان، ردی اور گھٹیا سامان

یا مال غنیمت۔ خَرْقُ الْكَلَامِ: بے فائدہ

گفتگو۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ يَسْمَعُ  
خَرْقَ الْكَلَامِ۔ ج: خَرَقُ:

مَخْرَجُ خَرَجَ: خَرُوجًا: نکلنا، باہر آنا،  
نمودار ہونا، ابھرنا۔

خَرَجَتِ السَّمَاءُ: آسمان کا صاف

اور بادلوں سے خالی ہونا۔

خَرَجَتْ خَوَارِجُ فَلَانٍ: نجات

و شرافت ظاہر ہونا۔

— من الأمر أو الشدة: فارغ

ہونا، چھٹکارا پانا۔

— من دينه: قرض چکا دینا، بری الذمہ

ہونا۔

— عليه: سامنے آنا، لڑنے کے لئے نکلنا۔

— على السلطان أو الحكومة:

بغاوت کرنا، علم بغاوت بلند کرنا۔

— على القانون: خلاف ورزی کرنا،

قانون شکنی کرنا۔



خَرَجَ عَنْهُمْ: الگ ہونا، مخالف ہونا۔  
 — فی العلم أو الصناعة: ماہر ہونا،  
 گز جوئیٹ ہونا، سند فراغ حاصل کرنا  
 — السحاب: بادل کا پھیلنا اور بکھرنے  
 — بہ: نکالنا، ابھارنا۔ هو خَارج و  
 خَرَجَ — خَرَجًا: دورنگ کا ہونا، دو  
 طرح کا ہونا۔ خَرَجَت الارض:  
 زمین پر کسی جگہ روئیدگی ہونا اور کسی  
 جگہ نہ ہونا۔  
 — العام: سال کے کچھ حصہ میں بارش ہونا  
 اور کچھ حصہ میں قحط پڑنا۔  
 — النعام خَرَجًا وَخَرَجَةً:  
 شتر مرغ کی سفیدی میں سیاہی کی آمیزش  
 ہونا، سیاہ و سفید رنگ کا ہونا۔  
 — الشاة: بکری کی کوکھ اور ٹانگوں کا  
 سفید ہونا۔ هو اُخْرَجَ، ہی  
 خَرَجَاءً: خُرُجٌ۔  
 اُخْرَجَ فُلَانٌ: خراج ادا کرنا (۲) ایسے  
 شتر مرغ کا شکار کرنا جس کی سفیدی  
 میں سیاہی کی آمیزش ہو۔ کہتے ہیں:  
 اُخْرَجَتِ الرَّاعِيَةُ الْمَرْتَعُ:  
 جانور نے چراگاہ کا کچھ حصہ چر لیا اور کچھ  
 یوں ہی چھوڑ دیا۔ اُخْرَجَ النَّاسُ:  
 لوگوں پر ایسا سال آنا جس کا نصف  
 حصہ شاداب و زرخیز ہو اور نصف خشک  
 اور قحط زدہ ہو۔  
 — الشئ: نکالنا (۲) پھینکنا، بھیجنا (۳)  
 دھتکارنا (۴) حذف کرنا (۵) مستثنیٰ کرنا  
 (۶) تیار کرنا (۷) وجود میں لانا، منظر عام پر  
 لانا۔  
 — المجلة: رسالہ تیار کرنا۔  
 — الرواية أو المسرحية: ناول  
 یا ڈرامے کو ٹیٹر یا پردے پر لانا منظر عام  
 پر لانا۔

اُخْرَجَ الْحَدِيثُ: حدیث کو صحیح سندوں  
 سے نقل کرنا۔  
 — الرَّعَاوَى: جھاگ نکالنا۔  
 — لسانہ: زبان نکالنا۔  
 — رِيحًا: ہوا چھوڑنا۔ اُخْرَجَ  
 رَجَّةٌ عَظِيمَةً: کسی کا دھوم  
 دھام سے جنازہ نکالنا۔  
 خَارَجَ عَبْدُهُ: غلام سے ماہوار مقررہ رقم  
 کی ادائیگی کا معاملہ کر کے اسے آزاد چھوڑ  
 دینا۔  
 خَرَجَهُ فِي الْعِلْمِ وَالصَّنَاعَةِ: سکھانا،  
 ٹریننگ دینا، طالب علم کو تیار کرنا (۲)  
 فاضل بنانا، سند فضیلت عطا کرنا،  
 گز جوئیٹ بنانا۔ المتعلِّمُ: خَرِجٌ  
 وَخَرِجٌ۔  
 — دَفْعَةً مِنْ كَذَا: کھپ تیار کرنا۔  
 — الولد: بچہ کو تربیت دینا، بال و بٹانا  
 — خَبِيلَهُ: گھوڑے کو سدھانا۔  
 — الارض: زمین پر خراج مقرر کرنا۔  
 — المسئلة: مسئلہ کی وجہ بیان کرنا،  
 توجیہ کرنا۔  
 — الشئ: کسی چیز کو دو رنگوں سے رنگنا۔  
 کہتے ہیں: "الشَّجُومُ تُخْرِجُ اللَّيْلُ"  
 خَرَجَتِ الرَّاعِيَةُ الْمَرْتَعُ:  
 چراگاہ کا کچھ حصہ چر لیا اور کچھ بے چرا  
 چھوڑ دینا۔  
 خَرَجَ الْغَلَامُ لَوَحَهُ: بچہ کا  
 تختی کے کچھ حصہ کو بے لکھا چھوڑ دینا۔  
 خَرَجَ فُلَانٌ عَمَلَهُ: کا کو مختلف  
 اور متنوع کر دینا۔  
 اخْتَرَجَ: دورنگا ہونا۔  
 — الشئ: نکالنا۔ حدیث میں ہے:  
 فَأَخْتَرَجَ ثَمَرَاتٍ مِنْ قَرْبَةٍ:  
 (۲) استنباط کرنا، ایجاد کرنا، دریافت  
 کرنا۔

اخْتَرَجَ فُلَانًا: کسی سے نکلنے کیلئے کہنا  
 تَخَارَجَ الْقَوْمُ: ہر ایک کا بلہ برابر خرچہ  
 نکال کر دینا۔  
 — الشُّرَكَاءُ: جامد کو آپس میں تقسیم  
 کر لینا۔ ابن عباسؓ کی حدیث میں  
 ہے: "لَا بَأْسَ أَنْ يَتَخَارَجَ  
 الْقَوْمُ فِي الشَّرَكَةِ تَكُونُ  
 بَيْنَهُمْ"  
 — عن حق: دست بردار ہونا، کسی  
 حق کو چھوڑنا۔  
 تَخَرَّجَ فِي فَنٍّ كَذَا: ماہر ہونا تربیت یافتہ  
 ہونا (۲) علم حاصل کرنا، تعلیم پانا۔  
 — فِي مَدْرَسَةٍ: کسی مدرسہ کا فاضل  
 یا سند یافتہ ہونا، سند فراغ حاصل  
 کرنا، گز جوئیٹ ہونا۔  
 اخْرَجَ وَاخْرَاجَ النَّعَامُ: شتر مرغ کا  
 سیاہ و سفید رنگ کا ہونا، سفید  
 رنگ میں سیاہی کی آمیزش ہونا۔  
 اسْتَخْرَجَهُ: نکالنا، کسی سے نکلنے کے لئے  
 کہنا۔  
 — الشئ: استنباط کرنا، اخذ کرنا۔  
 — المسئلة: مسئلہ حل کرنا۔  
 — الشئ من المعدن ہٹی صاف کرنا  
 اسْتَخْرَجَتِ الْأَرْضُ: زمین کا  
 بیج ڈالنے یا پودا لگانے کے لئے تیار  
 کیا جانا۔  
 — المعاون: دھات نکالنا۔  
 — الكتاب: ترجمہ کرنا۔  
 — الإخراج: برطرفی (۲) تیاری۔  
 التَّخْرِيجُ: گز جوئیٹ (۲) عرب کے لڑکوں  
 کا ایک کھیل جس میں خَرَجَ خَرَجَ  
 (نکالو، نکالو) کہا جاتا ہے۔ ایک لڑکا ہاتھ  
 میں کوئی چیز لیتا ہے اور سب سے کہتا  
 ہے کہ میرے ہاتھ میں جو چیز ہے اسے نکالو۔  
 التَّخَارُجُ: دست برداری، دست کشی۔



الخَارِج: کسی چیز کا ظاہری حصہ (۲) باہر نکلتے والا۔

خَارِجًا: باہر، باہر کی جانب۔

فِي الْخَارِجِ: باہر بیرون ملک۔

خَارِجِي: بیرونی، پردیسی، غیر ملکی۔

خَارِجُ الْخِدْمَةِ: ڈیوٹی سے باہر۔

خَارِجُ دَائِرَةِ الْاِخْتِصَاصِ:

دائرۂ اختیار سے باہر۔ خَارِجٌ عَنْ

المَوْضُوعِ: خارجِ انجبت۔ خَارِجٌ

الْبِلَادِ: بیرون ملک۔ خَارِجٌ عَنْ

النِّطَاقِ: دائرے سے باہر۔ خَارِجٌ

عَلَى الْحِزْبِ: پارٹی کا باغی۔

الْخَارِجِيُّ: اپنے ہم جنسوں اور ہم عمروں سے

سبقت لے جانے والا (۲) ذاتی قابلیت

سے سرداری حاصل کرنے والا جس کی

سرداری قدیمی اور خاندانی نہ ہو۔ کہتے

ہیں: فَرَسٌ خَارِجِيٌّ: ایسا گھوڑا جس

کی نسل عمدہ نہ ہو مگر خود عمدہ ہو (۲)۔

خَارِجِيَّةٌ (۳) بادشاہ یا حکومت کا

باغی، جماعت سے منحرف، کسی نظریہ کا مخالف

(۴) فرقہ خوارج کا فرد۔ وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ:

وزارت خارجہ، ملک کے ان معاملات کی

نگراں وزارت جن کا تعلق بیرونی ممالک سے ہو

الخَرَاجُ: زمین کی پیداوار، اناج۔ کہتے ہیں:

هَذِهِ الشَّافَاةُ طَيِّبٌ رَيْحُهَا وَ

طَيِّبٌ خَرَاجُهَا: اس سیب کی خوشبو

بھی عمدہ ہے اور ذائقہ بھی عمدہ ہے

(۲) زمین کا محصول یا ٹیکس جو لوگوں سے

لیا جاتا ہے (۳) جزیرہ جزیرہوں سے لیا

جاتا ہے (۴) ایک کھیل (دیکھیے التَّخْرِيجُ)

الْبِلَادِ الْخَارِجِيَّةِ: صلح کے ذریعہ فتح

کیے گئے وہ علاقے جن کے باشندوں کی

زمینوں سے حسب شرائط خراج وصول

کیا جائے۔

ج: أَخْرَاجُ وَأَخْرِجَةُ ج: أَخَارِجُ

الخَرَاجُ: الخَرَاج (۲) پھوٹے پھنسیاں،

دُل، آبلے (۳) (اطباء کے نزدیک)

کسی مخصوص مقام پر پیپ جمع ہونا

ج: أَخْرِجَةُ وَخَرْجَان وَ:

خَرَاجَةٌ ج: خَرَاجَات۔

الخَرَاجُ: رَجُلٌ خَرَاجٌ وَلَاحَ جِلْدُكَ

بہت ہوشیار۔

الخَرْجُ: زمین کی پیداوار۔ خَرْجٌ

السَّحَابِ: پانی جو بادل سے نکلتا ہے

(۲) خرچ۔ ضد: دَخَلَ (۳) خرچ،

زمین کا سالانہ ٹیکس خَرْجُ الْجُنْدِيِّ:

سپاہی کا راشن۔ خَرْجُ الْجَيْبِ:

جیب خرچ۔ خَرْجُ الْكَتَبِ: ردی،

کوڑا کرکٹ ج: أَخْرَاجُ وَخَرْجُ:

خَرْجُ الْمَشْنَقَةِ: پھانسی کا سزاوار

هَذَا خَرْجُكَ: یہ تمہارے مناسب

حال ہے۔

الخَرْجُ: پھیلی، خورچی، بال یا کمال کا دو

بورلوں والا پھیلا جو سامان رکھنے کیلئے

سوار کی پشت پر رکھا جاتا ہے ج:

خَرْجَةٌ وَأَخْرَاجُ:

الخَرْجَةُ: ایک دفعہ کا نکلنا (۲) جھروکا،

لوہی دستوں کی تاخت (۳) ابھار

خَرْجَةٌ فِي بِنَاءٍ: عمارت کا ابھار

یا پھولن۔

الخَرْجِيَّةُ: جیب خرچ، خرچ، روزی۔

الخَرْجَةُ: بہت نکلنے والا۔ کہتے ہیں: رَجُلٌ

خَرْجَةٌ وَلَجَةٌ: بڑا ہوشیار جیلگر

الخَرْجُ: لمبی گردن والا (نذکرہ) ڈونٹ

دوؤں کے لئے، فَرَسٌ خَرْجٌ: ایسا

گھوڑا جو اپنی لمبی گردن سے لگام کی ہر

رہی کو توڑ دیتا ہے۔

الخَرْجُ: (علمِ قافیہ میں) حرفِ مد جو آزاد

قافیے میں ہائے وصل کے بعد ہوتا ہے

(۲) پھوٹا، ابھار، آنتوں کا درم۔

يَوْمَ الْخُرُوجِ: قیامت کا دن (۲) عید

کا دن، سُوید کی حدیث میں ہے: دَخَلَ

عَلَى عَلِيٍّ فِي يَوْمِ الْخُرُوجِ فَإِذَا

بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَثَرٌ عَلَيْهِ خَبْرُ

السَّمَرَاءِ وَصَحِيفَةٌ فِيهَا

خَطِيفَةٌ:

سُفْرُ الْخُرُوجِ: تولدت کی ایک

کتاب کا نام۔

الْخَرْيُجُ: ایک کھیل (دیکھیے: التَّخْرِيجُ)

الْخَرْيُجُ: باہر و تربیت یافتہ (۲) سند یافتہ،

فاضل، فارغ التحصیل، گریجویٹ۔

خَرْيُجٌ جَامِعَةٌ: یونیورسٹی کا فاضل

خَرْيُجٌ كَلْبِيَّةٌ: کالج کا ڈگری یافتہ۔

الخَوَارِجُ: ایک اسلامی فرقہ جس نے حضرت

علیؑ کے خلاف بغاوت کی تھی (۲) باغی لوگ

مُخْلَفَاوِغِہ کے باغیوں کو بھی خوارج کہا جاتا ہے

المُخْرَجُ: نکلنے کی جگہ، باہر نکلنے کا دروازہ

(ضد: مَدْخَل) گزرتا گاہ (۲) کھڑکی،

روشن دان (۳) بھاگنے کا راستہ،

راہِ فرار (۴) پافانہ کا مقام ج: مَخَارِجُ

کہتے ہیں: هُوَ يَعْرِفُ مَوَالِجَ

الْأُمُورِ وَمَخَارِجَهَا: یعنی وہ

واقف کار اور آزمودہ کار ہے (۵) حلق

سے حرف کے نکلنے کی جگہ (تجوید و صرف)

(۶) ریاضی کی قدیم اصطلاح (ڈی نوینیٹر،

نسب نامہ، مقسوم علیہ، کسی سر کی مقدار جسے غوما

گیر کے نیچے کھا جاتا ہے جس سے اس کی قسم یا ان

ان سادی اجزاء کا اظہار ہوتا ہے جس میں واحد کو

تقسیم کیا گیا ہو۔

المُخْرَجُ: تخریج کرنے والا، حوالہ تلاش کرنیوالہ

— الْمُسْتَخْرَجُ: فلم کا پروڈیوسر، فلم ساز۔

— الْمُسَرَّجُ: ڈرامہ کا پروڈیوسر۔

مُخْرَجُ الْمَاءِ وَنَحْوَهُ: پانی بہنے کی آواز ہونا

— النَّائِمُ: خراٹے لینا۔

— الْمُخْتَنِقُ: گلا گھونٹے جانے کے وقت



خرخرکی آواز ہونا۔

خَرَجَرُ النَّعْمِ أَوِ السَّنَوْرُ: چیتے یا بلی کا خرخر کرنا۔

تَخَرَّخَرُ بَطْنُهُ: پیٹ کا موٹاپے کی وجہ سے ہلنا۔

— الرَّجُلُ: لاغری کے سبب ہلنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا موٹاپے کے بعد لاغر ہونا۔

الْخَرْخَرُ: تیز بہتا ہوا پانی۔

الْخَرْخَرُ: پانی اور ہوا کی آواز۔

الْخَرْخَرُ: بہت دودھ دینے والی اڈٹی۔

رَجُلٌ خَرْخَرٌ: ایسا آدمی جو عمدہ اور نرم دھام خوراک، پوشاک اور بستر

استعمال کرے: ج: خَرَاخَرٌ۔

الْخُرْخُورُ: الْخُرْخَرُ: ج: خَرَاخِرٌ۔

خَرْدٌ: خَرْدَا: دیر تک خاموش رہنا،

طویل خاموشی اختیار کرنا (۲) کم بولنا۔

خَرَدَتِ الْمَلُوكُوتَةُ: موتی کا ناسفہ

یعنی بیخسوراخ شدہ ہونا۔

خَرَدَتِ الْفَتَاةُ: لڑکی کا پختہ جوانی

کے دور سے گزر جانے کے باوجود باکرہ

ہونا۔

— فَلَانٌ: نہایت شرمیلا ہونا۔

— صَوْتُهُ: شرم کی وجہ سے آواز کا نرم

اور پست ہونا (۲) دیر تک خاموش رہنا

هو خَارِدٌ: ج: خَرْدٌ۔ ہی خَرِيدٌ

وَحَرِيدَةٌ وَخَرُودٌ: ج: خَرْدٌ

وَحَرَايِدٌ۔

أُخْرَدَ الْفَتَى: شرم سے خاموش ہونا۔

— الرَّجُلُ إِلَى اللَّهِ: کھیل کی طرف

ماںل ہونا، راغب ہونا۔

أُخْرَدَتِ الْفَتَاةُ وَتَخَرَّدَتْ: لڑکی کا

کمل جوان ہو جانے کے باوجود باکرہ ہونا

الْخُرْدَةُ وَالْخُرْدَوَاتُ (مع): بخرہ اشیا

منفرد سامان معمولی اسباب تجارت

(۲) خوردوں کا ضروری سامان (درا)

الْخُرْدُجِي: بخرہ فروش، بساطی معمولی تاجر

الْخُرْدُودُ: شرمیلی عورت (۲) باکرہ لڑکی،

دوشیزہ۔

الْخَرِيدَةُ: الْخُرْدُودُ: کہتے ہیں: صَوْتُ

خَرِيدٍ: شرمیلی آواز، نرم اور ہستہ

آواز جس میں حیا کا اثر ہو۔

الْخَرِيدَةُ: شرمیلی عورت (۲) دوشیزہ

(۳) موتی جس میں سوراخ نہ کیا گیا ہو،

ناسفہ موتی۔

خَرْدَقُ الْعَمَلِ: کام خراب کرنا (فصح

خَرَبَقٌ ہے)۔

أَمْرٌ مُخَرَّدَقٌ: بگڑا ہوا کام۔

عَنْبٌ مُخَرَّدَقٌ: معمولی پکے ہوئے انگور

الْخُرْدُقِي: چہرہ: ج: خَرَادِقُ (د)

الْخُرْدُقِي: گوشت کا شوربا (مع)

خَرْدَلُ اللَّحْمِ وَنَحْوِهِ: گوشت کے

لبے لمبے ٹکڑے کرنا، الگ الگ کرنا (۲)

چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کاٹنا۔

— الطَّعَامُ: عمدہ اور لذیذ حصہ کھانا۔

— فَلَانًا: پچھاڑنا، زمین پر ڈال دینا۔

هو مُخَرَّدَلٌ۔

سِتِ النَّخْلَةِ: درخت سے کھجوروں

کا کثرت سے چھڑنا اور باقی ماندہ کچی

کھجوروں کا بڑا ہونا۔ ہی مُخَرَّدَلٌ

وَمُخَرَّدَلَةٌ۔

الْخُرْدَلُ: رائی (اس کے بیج دوا کے طور پر

استعمال ہوتے ہیں اور کھانے کے

مصالح میں بھی ڈالے جاتے ہیں) و:

خَرْدَلَةٌ: رائی کا دانہ۔ کہتے ہیں:

مَا عِنْدِي مِنْ كَذَا خَرْدَلَةٌ:

میرے پاس اس میں سے کچھ نہیں ہے۔

قُلْتُ اور چھوٹا پن بیان کرنے کیلئے

کہا جاتا ہے: مَا عِنْدِي خَرْدَلَةٌ

مِنْ كَذَا۔ (۲) گوشت کا ٹکڑا

ج: خَرَادِلٌ۔

الْخُرْدُولَةُ: گوشت کا بڑا اور بھرپور ٹکڑا

ج: خَرَادِيلٌ۔

خَرْدَلٌ: بمعنی خَرْدَلٌ۔

خَرَّ الْمَاءُ وَالرَّيْحُ فِي خَرًّا وَ

خَرِيرًا وَخُرُورًا: پانی بہنے یا ہوا

کے چلنے کی آواز ہونا۔

— النَّائِمُ: خَرَّائِلُنَا۔

— النَّعْمُ وَالْعُقَابُ وَالْهَيْرَةُ:

چیتے، باز اور بلی کا آواز نکالنا، خرخر کرنا

— الْبِنَاءُ خَرًّا وَخُرُورًا: عمارت کا

اوپر سے نیچے آواز کے ساتھ گرنا، ٹھسے

جانا۔

— الشَّيْءُ: گرنا، نیچے گرنا، زمین پر گرنا۔

— سَاجِدًا: سجدہ میں گرنا قرآن پاک

میں ہے: وَرَفَعَ أَبْيُونُهُ عَلَى الْعَرْشِ

وَحَرَّوْا لَهُ سُجَّدًا:

— لَوْحِيَّه: منہ کے بل گرنا۔

— فَلَانٌ: خوش حال ہونا، عیش کرنا،

(۲) گزرنہ (۳) مرجانا۔

— فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ: انجان جگہ سے

حملہ کرنا، اچانک حملہ کر دینا۔ هو

خَارٌّ وَخَرُودٌ وَخَرَارٌ۔

— الْقَوَمُ: ایک شہر سے دوسرے شہر منتقل

ہونا۔ هم الْخَرَارُ وَالْخَوَارَةُ۔

— الْمَاءُ الْأَرْضُ خَرًّا: پانی کا زمین کو

پھاڑ دینا، زمین میں شکاف ڈال دینا

هو خَارٌّ۔

أُخْرَدَ: گر دینا۔ کہتے ہیں: صَرَبَهُ بِالسَّيْفِ،

فَأُخْرَدَ: اسے تلوار سے مار دیا۔

— انْخَرَّ: گرنا، گر پڑنا۔

— الرَّجُلُ: اعضا کا ڈھیلہ ہونا، سست

پڑنا۔

الْخَوَارَةُ: بہتا چشمہ، آبشار (۲) پھر کی (۳)

موت کی کھڑکھڑاہٹ (۴) ایک پرندہ



ج: خَزَّار۔  
 الخَزَّار: کان کی جڑ (۱) چکی کا سوراخ جس میں گیمہوں وغیرہ ڈالتے ہیں (۲) زمین جس میں سیلاب نے شکاف کر دیا ہو ج: خَزْرَة۔  
 الخَزْرور: شکاف دار زمین (۱) خالص نسل کی بلی (۲) بلی کی آواز۔  
 الخَزِير: تیز پانی بننے کی آواز، پرندے کے بانڈوں کی پھڑپھڑاہٹ، ہولکی سرسراہٹ خڑائے وغیرہ (۲) دو ٹیلوں کے درمیان پست جگہ ج: اَخْرَجَ۔  
 الخَزِير: برما، سوراخ کرنے کا آلہ۔  
 الخَزِيَان: بزدل آدمی۔  
 مَخْرَزُ الْجِلْدِ وَنَحْوَهُ فِي خَزَزٍ: چمڑے کو ستالی سے سینا، سینے کے لئے سوراخ کرنا۔  
 خَزَزَ فِي خَزَزٍ: پختہ اور مضبوط کرنا، منظم کرنا۔  
 خَزَزَهُ: مہروں اور گھونگھوں سے آراستہ اور مزین کرنا۔  
 الخَزَارَة: موچی کا پیشہ۔  
 الخَزَّاز: موچی (۲) مہرے بنانے والا۔  
 الخَزْرَة: دوسرے میں پرویا ہوا گھونگا، مہرہ، شیشہ وغیرہ کا، سوراخ دار دانہ، تسبیح کا دانہ، پتھر کا ٹک، نقش نگینہ (۲) بے پتوں کا ترشی دار پودا جو ایک ہاتھ لمبا ہوتا ہے۔  
 ج: خَزَزٌ وَخَزَزَات۔  
 خَزَزُ الظَّهْرِ: ریڑھ کی ہڈی کے نکلے خَزَزُ الرَّقَبَةِ: گردن کی ہڈی کے نکلے خَزْرَةُ الْبَيْتِ: کنوئیں کی مینڈ۔  
 خَزْرَةُ الْعَيْنِ: دو بین یا عینک کا شیشہ۔  
 خَزَزَاتُ الْمَلِكِ: تاج شاہی کے جواہرات۔

الخَزْرَة: سوراخ اور اس کا دھکا (۲) دو سوراخوں کے بیچ کی سلاخی، نکل ہے: جَمَعَ بَيْنَ سَيِّئَيْنِ فِي خَزْرَةٍ: اس شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے جو ایک حاجت کے ضمن میں دوجا جو کا سوال کرے ج: خَزَز۔  
 الخَزِير: جوڑوں کی سرسراہٹ۔  
 المَخْرَزُ: طائر مَخْرَز: وہ پرندہ جس کے بازوؤں پر چٹیاں پڑی ہوں۔  
 المَخْرَاز: موچی کی ستالی ج: مَخَارِيزُ۔  
 المَخْرَزُ: ستالی ج: مَخَارِيز۔  
 مَخْرَسُ النِّفْسَاءِ: خَرَسَاءُ زَچ کے لئے کھانا اچھوانی، تیار کرنا (۲) زچہ کو اس کی خوراک دینا، اچھوانی کھلانا خَرَسَ - خَرَسَاءُ: گونگا ہونا، زبان بند ہونا، بے آواز ہونا، بولنے سے عاجز ہونا۔  
 - الْجَمَلُ: اونٹ کے منہ سے جھاگ کے ساتھ ہلی آواز نکلنا۔  
 - الْكُتَيْبَةُ: فوجی دستہ کا خاموش بے روانہ ہونا کہ ہتھیاروں اور فوجیوں کی آواز نہ سنائی دے۔  
 - اللَّجْنُ: دودھ کا گڑھا ہونا کہ انڈیلنے پر کوئی آواز نہ ہو۔  
 - السَّحَابُ: بادل کا گرج اور چمک سے خالی ہونا۔  
 - الْمَاءُ: پانی بننے کی آواز نہ ہونا۔  
 - الْجَبَلُ: پہاڑ سے آواز کی بازگشت نہ ہونا۔  
 - الْأَرْضُ: زمین کا قابل کاشت نہ ہونا۔  
 - خَرَسَاءُ ج: خَرَسٌ وَخَرَسَان - فلاح: ٹکے سے پینے کی وجہ سے رات کو نیند نہ آنا۔  
 - خَرَسَ اللَّهُ فَلَانًا: گونگا بنانا۔

أَخْرَسَهُ: خاموش کرنا۔  
 أَخْرَسَتِ الْأَرْضُ: زمین کا ناقابل کاشت ہونا۔  
 خَرَسَ عَلَى النَّفْسَاءِ: زچہ کو اس کی خوراک دینا۔  
 - النَّفْسَاءُ: زچہ کے لئے اچھوانی بنانا۔  
 خَرَسَ عَنِ النَّفْسَاءِ بھی کہتے ہیں (۲) زچہ کو اچھوانی کھلانا۔  
 تَخَارَسَ: گونگا بن جانا، بناوٹی گونگانا تَخْرَسَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنے لئے اچھوانی بنانا۔  
 يَأْخُرَسُ لَا مَخْرَسَةَ لَكَ: یعنی تو اپنا کام خود ہی کر، کوئی دوسرا کرے تو لا نہیں۔  
 اسْتَخْرَسَتِ الْأَرْضُ: زمین کا ناقابل زراعت ہونا۔  
 الْأَخْرَسُ: گونگا، بے آواز (۲) خاموش بادل یا فوج۔  
 لَكِنَّ الْأَخْرَسَ: جہاں ہوا دودھ کہتے ہیں: وَلَقَدْ عَرَضْنَا أَخْرَسَ أُمْرَسَ: یعنی اس نے مجھ سے منہ موڑ لیا اور بات نہیں کی۔  
 الْخَرَسُ: اقرب ولادت کا کھانا، بچہ کی پیدائش پر دعوت۔  
 الْخَرَسُ: ٹکے بنانے والا یا بچنے والا (۲) شراب بچنے والا۔  
 الْخَرَسُ: ٹکا کہتے ہیں: سَمِعَ حَتَّى صَارَ كَالْخَرَسِ: موٹا ہو کر ٹکے جیسا ہو گیا ج: خَرُوس۔  
 الْخَرَسُ: الخراس ج: أَخْرَسَ الْخَرَسُ: ٹکا (۲) ناقابل کاشت زمین۔  
 الْخَرَسُ: گونگا پن (۲) خاموشی۔  
 الْخَرَسَاءُ: سانپ (۲) مصیبت (۳) بادل جس میں گرج اور چمک نہ ہو ج: خَرَسَ الْخَرَسَةُ: کھانا یا سوپ ہونے کے لئے تیار کیا جاتا ہے، اچھوانی، حدیث میں



کھجور کے بارے میں آیا ہے: ”ہی صُمْتَةُ الصَّيْبِ وَخَرْسَةُ مَرْيَمَ“ الخَرْوَسُ: زچہ جس کے لیے اچھوانی تیار کی جائے (۲) لڑکی جو پہلی بار حاملہ ہو (۲) کم رو دھ دینے والی۔

الخَرْسَى: نہ بلانے والا اونٹ۔  
تَخْرَسَنَ: ملک خراسان میں آباد خراسان میں قیام کرنا (۳) خراسانی بناء عادات وخصائل میں خراسانیوں جیسا ہونا۔  
الخَرْسَانَةُ: کنکریٹ، ریت اور سیمنٹ۔  
المَسْلَحَةُ: آرمی سی مح لوہا۔

خَرْشٌ مِنَ الشَّيْءِ - خَرْشًا: لینا، لے لینا، چھیننا، چھپٹ لینا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ يَخْرِشُ مِنْ فَلَانِ الشَّيْءِ۔  
لَا هِلَهَ: بال بچوں کے لیے کانا، روزی حاصل کرنا۔

الجَسَدُ: ناخن لگانا، خراش لگانا، کھسوٹنا۔

البَعِيرُ وَالْعَصَنُ: اونٹ کو یا پٹنی کو مڑی ہوئی چٹری سے اپنی طرف کھینچنا، حضرت ابو بکر کی حدیث میں ہے: ”أَنْتَه أَفَاضَ وَهُوَ يَخْرِشُ بَعِيرَهُ بِمِحْجَنِهِ“

الدَّائِبَةُ: جانور کی جلد پر لوہے کے داغ جیسا لسان لگانا، ٹھپا لگانا۔  
الذَّبَابُ فَلَانًا: کبھی کا کٹنا۔

خَارِشُهُ مَخَارِشُهُ وَخَرَّاشًا: ایک دوسرے کو نوچنا کھسوٹنا چھیننا چھپٹی کرنا، خراش لگانا (۲) زبردستی لے لینا، چھین لینا۔

الْكَلْبُ: گتے کا کٹنے والا ہونا۔  
الْكَلْبُ: گتے کو برا ٹیگنا کرنا۔

خَرْشُ الْبَزْرِعُ: خوشہ نکل آنا، بالی کا اوپر کی کنارہ نکل آنا۔  
الجَسَدُ: خراش لگانا۔

خَرْشُ الْعَصَنِ: پٹنی کو پٹھی چٹری سے کھینچنا۔

اخْتَرَشَ الْجَرْدُ: حملہ کرنا، جھپٹا مارنا۔  
منه الشَّيْءُ: چھیننا، زبردستی لے لینا۔  
لَا هِلَهَ: کانا، روزی کمانا۔

الجَسَدُ: خراش لگانا۔  
الشَّيْءُ: لینا، حاصل کرنا۔

تَخَارَشَتِ الْكَلَابُ وَالسَّنَائِيرُ: کتوں بلیوں کا ایک دوسرے پر حملہ کرنا اور نوچنا پھاڑنا۔

الخَرَّاشُ: لوہے کے داغ جیسا لمباناٹان جو جانور کی جلد پر ہوتا ہے ج: أَخْرَشَةُ الْخَرَّاشَةِ: برابرہ۔ لِي عِنْدَهُ خَرَّاشَةٌ: میرا اس کے ذمہ معمولی حق ہے۔

الخَرْشُ: گھہر کا پٹنا روزی سامان (۲) ایسا آدمی جو ڈر، بھوک یا پھرے کی وجہ سے کم سوئے ج: خَرْوَشٌ۔

الخَرْشُ: گھہر کا پٹنا روزی سامان ج: خَرْوَشٌ۔

الخَرْشَاءُ: ٹوٹے ہوئے انڈے کا بالائی چھلکا (۲) انڈے کا باریک چھلکا جو اوپر کی چھلکے کے اندر ہوتا ہے (۳) سانپ کی کینچلی (۴) دودھ کا جھاگ، دودھ کے اوپر کی باریک بالائی (۵) شہد کا موم اور اس میں پٹری ہوئی مردہ مکھیاں (۶) بلغم، سینہ سے نکلنے والی لیس دار طوبت (۷) غبار، گرد۔ کہتے ہیں: طَلَعَتِ الشَّمْسُ فِي خَرْشَاءٍ (۸) ہر کھوکھلی چیز جو پھولی ہوئی ہو اور اس میں نکاف اور سوراخ ہوں ج: خَرَّاشِيٌّ۔

الخَرْشَةُ: کھٹی ج: خَرْشٌ۔  
المَخْرَاشُ: لکڑی جس سے چمڑے میں سوراخ کیا جاتا ہے، ستالی (۲) مڑے ہوئے سر کی چٹری یا ڈنڈا ج: مَخَارِشٌ۔  
المَخْرَاشُ: المَخْرَاشُ: حدیث میں ہے:

”ضَرَبَ رَأْسَهُ بِمَخْرِشٍ ج: مَخَارِشٌ۔

المِخْرَاشَةُ: المِخْرَاشُ ج: مَخَارِشٌ۔  
خَرْشَبَ عَمَلَهُ: کام کو اچھی طرح نہ کرنا، ادھورا کام کرنا، کام خراب کرنا۔

الخَرْشَبُ: لمبا اور موٹا آدمی۔  
الخَرْشَعَةُ: پہاڑ کی چھوٹی چوٹی ج:

خَرَّاشِعٌ۔  
خَرْشَفَ الْقَوْمُ: لوگوں میں نقل و حرکت ہونا اور گفتگو کا خلط ملط ہونا۔

الخَرْشَافُ: سخت زمین جس میں چلنا دشوار ہو۔  
الخَرْشَفَةُ: سخت زمین جس پر چلنا دشوار ہو (۲) مخلوط کلام، بے ٹکی گفتگو۔

الخَرْشُوفُ: ہاتھی چک (ایک خاردار پودا جس کی جڑ کو پکا کر کھا یا جاتا ہے)۔

خَرْشَمَ الرَّجُلُ: چہرے پر پیر ناگواری کے آثار پیدا کرنا، منہ بگاڑنا۔

اخْرَشَمَ: دل ہی دل میں بڑبڑانا، سسکنا ہونا ہونا، اعضا کا ایک دوسرے سے ملا ہوا ہونا (۳) رنگت بدل جانا اور گوشت کم ہو جانا۔

الخَرْشَمُ: جَبَلٌ خَرْشَمٌ: خشک اور سخت پہاڑ۔

الخَرْشَمَةُ: سخت زمین۔ اَرْضٌ خَرْشَمَةٌ: خشک اور سخت زمین۔

الخَرْشُومُ: وادی یا ہموار زمین پر بھگی ہوئی پہاڑ کی چوٹی یا ٹوک (۲) بڑا پہاڑ (۳) سخت زمین ج: خَرَّاشِيٌّ۔

الخَرْشَنَةُ: ایک قسم کا دریائی پرند جس کا قد معمول مرغانی سے چھوٹا مگر جو بھگڑتی ہوتی ہے۔

خَرَصَ فِي خَرَصًا: جھوٹا بولنا قرآن پاک میں ہے: ”قَتَلَ الْخَرَّاصُونَ“

الشَّيْءُ: اُنْکَلْ واندازے سے بات کہنا، اُنْکَلْ چلانا، قیاس دوڑانا، تخمینہ کرنا،



اننانہ لگانا۔ کہتے ہیں: خَرَصَ النَّخْلَ  
وَالْكُرْمَ: کھجور کے درخت یا انگور کی  
بیل پر کھجور یا انگور کی مقدار و تعداد کا  
تخمینہ کرنا۔ حدیث میں ہے: ”أَنَّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ  
بِالْخَرَصِ فِي النَّخْلِ وَالْكُرْمِ  
خَاصَّةً“ ۱: ہو خَارِص ۲: خَرِص  
برائے بالغ، خَرِصَ۔

خَرَصَ النَّهْرَ: بند باندھنا۔  
— الشَّيْءُ خَرِصَةً: درست کرنا مہم کرنا  
خَرِصَ ۱: خَرِصًا: بھوک اور سردی سے  
دوچار ہونا۔ ہو خَرِصَ۔  
اخْتَرَصَ: جھوٹ بولنا ۲: توشہ دان میں رکھنا  
— القول: بات گھڑنا۔

— علیہ: تہمت لگانا، بہتان باندھنا۔  
تَخَرَّصَ: جھوٹ بولنا، جان بوجھ کر غلط بات کہنا  
— القول: بات گھڑنا۔  
— علیہ: الزام لگانا، تہمت لگانا، افزا  
پر دانی کرنا۔

الخَارِصِيُّ: توتیا جست۔  
الخَرَاصُ: جھوٹا، افزا بردار، اکل و اندازہ  
سے بات کہنے والا۔

الخَرَاصُ: نیزہ ۲: نیزہ کا پھل ۲: خَرِصَ۔  
الخَرِصُ: الخَرَاصُ ۲: أَخْرَاصُ ۲:  
اندازہ کہتے ہیں: کَمْ خَرِصَ أَرْضُكَ:  
تمہاری زمین کا تخمینہ کیا ہے۔

الخَرِصُ: الخَرَاصُ ۲: سونے یا چاندی کا کڑا  
یا انگوٹھی ۳: ایک دانے والی کان کی  
بالی ۴: مٹکا ۵: ٹوکری، کنڈی ۶: مضبوط  
اور طاقتور اونٹ ۲: أَخْرَاصُ وَخُرُصَانُ  
الخَرِصُ: الخَرَاصُ ۲: نذرہ ۳: توشہ دان  
۴: تپتی، کھجور کی شاخ ۵: سونے یا چاندی  
کی انگوٹھی یا کڑا۔ حدیث میں ہے: ”وَأَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعَطَّ النِّسَاءَ وَحَثَّنَ عَلَى السَّدَقَةِ

فَجَعَلَتْ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْخُرُصَ  
وَالْخَاتَمَ“ ۶: ایک دانے والی کان  
کی بالی ۷: شہد نکالنے کی لکڑی ۵: أَخْرَاصُ  
وَخُرُصَانُ۔

الخَرِصَةُ: زچہ کا کھانا، اچھوانی ۲: رخصت  
۲: حَصَّة ۲: خَرِصَ۔

الخَرِصُ: الخَرَاصُ ۲: حوض نما کشادہ  
گڑھا جس میں دریا کا پانی بہہ کر آتا ہے  
اور پھر دریا میں واپس چلا جاتا ہے ۲:  
ٹھنڈا پانی۔ ماءٌ خَرِصٌ بھی کہتے  
ہیں ۳: درختوں کی جڑوں میں جمع شدہ  
پانی ۴: دریا یا سمندر کا رخ یا کنارہ  
۵: سمندر کا جزیرہ، ٹاپو۔

المُخَرِصُ: الخَرَاصُ ۲: خنجر ۳: شہد  
نکالنے کی لکڑی ۲: مَخَارِصُ۔

خَرَطَ الشَّجَرُ أَوْ وَرَقَ الشَّجَرِ  
۱: خَرَطًا: درخت کے پتے ہاتھ سے  
کھینچ کر اتارنا۔ بَلَّ بِلَّ ۲: دُونَ ذَلِكَ  
خَرَطَ الْقِتَادَ: اس وقت بولتے ہیں  
جب کسی کام کے راستے میں کوئی رکاوٹ ہو  
— الْعُنُقُودُ: ہاتھ کی ساری انگلیوں سے  
انگور کے دانے کھینچنا۔

— الدَّوَاءُ فَلَانًا: دست لگادینا۔  
— اللَّيْلُ فِي الْمَرْعَى: اونٹ کو چراگاہ میں  
چھوڑنا۔

— البَارِزِيُّ: باز کو شکار پر چھوڑنا۔

— تَابَعَهُ عَلَى النَّاسِ: اپنے ماتحت  
یا نوکر کو لوگوں کی ایذا رسانی کیلئے چھوڑ دینا  
ایذا رسانی کی اجازت اور چھوٹ دینا۔

— الْعُودُ وَالْخَشَبُ وَالْمَعْدِنُ:  
خزدار چڑھانا، خزا دے برابر اور ہوا کرنا  
— الْأَشْيَاءُ: بھیلے میں رکھنا، سمیٹنا اور  
جمع کرنا۔

— الْحَدِيدُ: لوہے کو ستون کے مانند  
لمبا کرنا۔

خَرَطَ الْبَعِيرَ وَغَيْرَهُ: لید کرنا۔ خَرَطَهُ  
الْبَقْلُ: دست لگادینا۔

— فِي حَدِيثِهِ: جھوٹ بولنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: خود سری اور سن مانی کرنا۔

— هُوَ خَرِطٌ: حدیث میں نہیں ہے:  
”أَتَاهُ قَوْمٌ بِرَجُلٍ فَقَالُوا: إِنَّ  
هَذَا يُؤْمِنُنَا وَنَحْنُ لَهُ كَارِهُونَ،  
فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ: إِنَّكَ لَخَرُوطٌ“  
— الرَّجُلُ فِي الْأَمْرِ: کسی کام پر لگانا۔  
— الدَّابَّةُ ۱: خَرِطًا: جانور کا ہٹ  
کرنا، رسی چھڑا کر بھاگنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا خود سراور بد چلن ہونا،  
سرکش اور بے لگام ہونا۔ ہی خَرُوطٌ  
۲: خَرِطٌ۔

خَرِطَتِ اللَّبُونُ ۱: خَرَطًا: جانور کے  
تھن سے جھاڑا دودھ نکالنا ۲: دودھ  
کے ساتھ زرد رنگ کا پانی نکالنا، بیماری  
کی وجہ سے یا نری پر بیٹھے رہنے کی وجہ سے  
— فَلَانٌ: اچھو لگنا، کھانے سے پھند لگنا۔  
أَخْرَطَ الْخَرِيطَةَ: چمڑے کا پھیلا بنانا۔  
— اللَّبُونُ: خَرِطٌ۔

خَرَطَ الدَّوَاءَ فَلَانًا: دست لگادینا،  
اسہال پیدا کرنا۔

اخْتَرَطَ فِي الْمَكَاءِ: جھوٹ جھوٹ کر دینا  
— الْعُنُقُودُ: خوشہ انگور کو منہ میں رکھ  
کر اس کی تپنی کو بغیر دانے کے نکالنا۔

— النَّسِيفُ: تلوار سوتنا، تلوار میاں سے  
نکالنا، صلاۃ الخوف کی حدیث میں ہے:  
”فَلَا تَخْرُطُ سَيْفَهُ“

— انْخَرَطَ الصَّقَرُ: باز کا شکار پر ٹوٹ پڑنا،  
پل پڑنا۔

— جِسْمُهُ: لاغر ہونا، ڈبلا ہونا۔

— الدَّابَّةُ: ہٹ کرنا، رسی چھڑا کر بھاگنا  
— الْقَرِصُ وَغَيْرُهُ فِي الْعَدُوِّ: تیز دوڑنا  
— فِي الْأَمْرِ: خود سری کرنا، سن مانی کرنا۔



انْخَرَطَ فِي سَلَكٍ كَذَا: منسلک ہونا، لڑی میں پردیا جانا۔

— فِي الْعَمَلِ: منہک ہو جانا، کسی کام میں لگ جانا۔

— فِي الْمَكَانِ: کسی جگہ میں جلدی سے داخل ہونا۔

— مِنَ الْمَكَانِ: کسی جگہ سے نکلنا۔

— بَطْنُهُ: دست جاری ہونا، اسہال کی شکایت ہونا۔

— عَلَيْهِ بِالْقَبِيحِ: کسی کی طرف فحش گوئی

کے ساتھ متوجہ ہونا، بد بانی سے پیش آنا

تَخَرَّطَ فِي الْأَمْرِ: خود سری اور من مانی کرنا

اسْتَخَرَطَ فِي الْبُكَاءِ: بھوٹ بھوٹ کر رونا

الْإِخْرَاطُ: ایک نبات جو اونٹ کا پاخانہ پتلا

کمر دیتی ہے۔

الْخِرَاطَةُ: خرد کا کام یا پیشہ۔

الْخِرَاطَةُ: بڑا دھ (۲) آنتوں میں موجود ٹھوس

پانی۔ خِرَاطَةُ الْأَمْعَاءِ: دائمی اسہال

آنتوں سے خارج ہونے والا مادہ۔

الْخِرَاطُ: خرد کا کام کرنے والا (۲) بڑا جھوٹا۔

الْخِرَاطَةُ: بیٹی کوٹ۔

الْخَرَطُ: ایک بیماری جس میں جانور کے بھن

سے بندھا ہوا دو دھ نکلنا ہے۔

الْخَرَطُ: جما ہوا یا بندھا ہوا دو دھ جس کے

اوپر زرد رنگ کا پانی ہوتا ہے۔

الْخَرُوطُ: منہ زور جانور ج: خَرُوطُ (۲)

بے وقوفی سے ہر کام میں دخل دینے والا۔

الْخَرِيْطَةُ: چمڑے وغیرہ کا تھپلا جو اوپر سے

بند ہوتا ہے، سپاہی یا مسافر کا تھپلا،

بیگ (۲) جغرافیائی نقشہ، میپ (۳) نقشہ

چارٹ۔ اس کو خَارِطَةُ بھی کہتے ہیں

ج: خَرَايْطُ۔ خَرِيْطَةُ لِمَدِيْنَةٍ:

شہر کا نقشہ۔ خَارِطَةُ تَنْظِيْمِيَّة:

تنظیمی چارٹ۔

الْمَخْرَاطُ: بکری یا اونٹنی جس کے بھن سے جما

ہوا دو دھ نکلنا ہو (۲) خرد کرنے کی

مشین ج: مَخَارِيْطُ۔

الْمَخْرُوطُ وَالْمَخْرُطَةُ: خرد کرنے کی

مشین ج: مَخَارِطُ۔

الْمَخْرُوطُ: مخروط، گاجر کی شکل (علم ہند)

(۲) لمبا چہرہ، ٹھوڑی، دائرہ والی۔

مَخْرُوطِيٌّ الشَّكْلُ: مخروطی شکل کا، گاجر

کی شکل کا۔

• الْمَخْرُطُوْنُ: کارٹوس (ترکی لفظ ہے)

و: خَرِطُوْشَةُ۔

• الْخَرِطِيْطُ: نقش بازوؤں والی تیزی

ج: خَرَايْطُ۔

• خَرِطَمَةٌ: سونڈ پر مارنا (۲) ٹیڑھا کرنا۔

اَخْرِطَمَ: بکتر سے ناک بلند کرنا، بکتر کرنا

(۲) غصہ سے سونڈ موڑنا، غضبناک ہونا۔

الْمَخْرَاطِمُ: عمر دراز عورت۔

الْمَخْرُطُومُ: ناک (۲) ناک کا اگلا حصہ، سونڈ

کہتے ہیں: مَخْرُطُومُ الْفَنِيْلُ و

مَخْرُطُومُ الْخَنْزِيْرِ وَ سَمَّاهُ عَلٰی

الْمَخْرُطُومِ: ذلیل کرنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "سَنَسِيْهُهُ عَلٰی الْمَخْرُطُومِ"

مَخْرُطُومُ الْمَاءِ: پانی کا میپ (۲) تیز

شراب، جلد نشہ لانے والی شراب ج:

خَرَايِطِمُ۔ خَرَايِطِمُ الْقَنُومِ:

سر داران قوم۔

الْمَخْرُطَبَانِيَّ: بڑی سونڈ والا۔

• (الْمَخْرَاطِيْنُ: لمبے کینچھے جو دریا کی مٹی

میں ہوتے ہیں۔

• مَخْرَعُ الشَّيْءِ: خَرَعًا: پھاڑنا۔

خَرَعُ الشَّيْءِ: خَرَعًا وَ خَرَاعَةً:

زرم اور ڈھیلا ہونا، کمزور ہونا (۲) ٹوٹنا۔

— الرَّجُلُ: ڈھیلا جوڑوں والا ہونا،

ڈھیلا جسم کا ہونا، سست ہونا۔

— فَلَانٌ: خوف زدہ ہونا، ہوش الٹنا۔

ابو سعید خدریؓ کی حدیث میں ہے:

مَدَلُوْا سَمِيْعَ اَحَدِكُمْ صَغْفَةً

الْقَبْرِ لَخَرَعٍ" هُوَ خَرَعٌ

وَ خَرِيْعٌ۔ هِيَ خَرِيعَةٌ وَ

خَرِيْعٌ وَ خَرِيْعَةٌ۔

خَرَعٌ: خَرَاعَةٌ وَ خُرُوعَةٌ:

خَرَعٌ۔ هُوَ خَرِيْعٌ، هِيَ

خَرِيْعَةٌ۔

خَرَعٌ — خَرَاعًا: تندرست آدمی

کا چانک مر جانا (۲) دیوانہ ہونا۔

خَرَعُ الثَّوْبِ: کپڑے کو کسم سے رنگنا۔

اِخْتَرَعَهُ: پھاڑنا (۲) ایجاد کرنا، پیدا

کرنا، نئی چیز بنانا (۳) فوری طور پر

کوئی کام کرنا، بے ساختہ اور جبستہ کلام

کرنا (۴) گھڑنا، کہانی گھڑنا۔

— فَلَانًا: خیانت کرنا، خورد و برد کرنا، دھوکے

سے مال لے لینا۔

— الدَّابَّةُ: کسی کو بیگار کے طور پر چند

دن کے لیے جانور دینا اور پھر واپس

لے لینا۔

انْخَرَعَ: پھٹنا (۲) ڈھیلا اور نرم ہونا۔

— الرَّجُلُ: حقیر اور کمزور ہونا، دماغی یا

جسمانی اعتبار سے کمزور ہونا، سست

ہونا۔

— لَهُ: چمکانا۔

— الْعَضْوُ: عضو کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔

— الْقَنَاءُ: پھٹنا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔

نَخَرَ عَ: انْخَرَعَ۔

الْاِخْتِرَاعُ: ایجاد، انکشاف ج: اِخْتِرَاعَاتُ

الْخَرَاعِ: اونٹنی کی پشت کی شمشکی (جس کی

وجہ سے وہ ایک جگہ بٹھرتی ہے)۔

الْخَرَاعَةُ: آوارگی، بدکاری۔

الْخَرَاعَةُ: ڈرنا، رکھیتوں میں پرندوں

کو ڈرانے کے لیے جو شکل بنا دیتے ہیں)۔

الْخَرِيْبُ: کسم کا پھل، کسم کے دانے۔

الْخَرَعُ: بکری کے کان کا شگاف (جوعلا



کے لیے ہوتا ہے۔

الخُرُوع: ہرگز دیر پودا جو طرچائے (۲) ارنڈ کا درخت، درخت میدا بخیر زیت الخُرُوع: رینڈی کا تیل، کسٹر اکل۔

الخُرُوع: آوارہ عورت، بدکار و بدچلن عورت (۲) نرم و نازک عورت جو نازک سے چمک کر چلتی ہو۔ عیش خُرُوع: خوش حال زندگی۔

الخُرُوع: کہتے ہیں: امراة خُرُوع: خوبصورت نازک اندام عورت۔

الخَرِيج: (۱) الخَرِيج (۲) الخُرُوع (۳) اونٹنی جس کی پشت میں شکستہ ہو (۴) ہر وہ چیز جو جلد اور آسانی سے ٹوٹ جائے، نازک، کمزور، پلپلا۔ رجل خَرِيج: کمزور آدمی، ڈھیللا اور سست آدمی (۵) اونٹ کا لٹکا ہوا ہونٹ۔

الخَرِيجَةُ: الخُرُوع۔

المُخْتَرِع: موجد، بانی، اختراع کنندہ۔

الخَرِيب: لمبی اور نرم شاخ جو نوخیز اور نوجوان ہو، لچک دار ٹہنی (۲) جوان، نازک لٹام اور متناسب الاعضاء عورت، خَرِيبُ الخُرُوعُوب: الخَرِيب (۲) لمبا اور خوبصورت جسم کا اونٹ (۳) لمبا اور بڑا آدمی (۴) زیادہ دور دھ دینے والی اونٹنی: خَرِيبُ۔

الخَرِيبَةُ: الخَرِيب (۲) کھیر یا چربل کا لٹکا، خَرِيبُ۔

خَرَفَ فِي بُسْتَانِهِ: خَرَفًا: موسم خریف میں پھل توڑنے کے وقت باغ میں قبا کرنا۔

الْقَمَرُ خَرَفًا وَخَرَفًا: فصل خریف میں پھل توڑنا، پھل چننا۔

وَحَرِيفٌ: خَرِيفٌ۔

النَّخْلُ: کھجور چننا۔

الْمَاثِيَةُ: موسم خریف میں مویشی کے چرنے کا سبزہ اگ آنا۔

خَرَفَ: خَرَفًا: بڑھاپے کے باعث سٹھیا جانا (۲) کم عقل ہونا، مجبوط الحواس

ہونا۔

خَرَفَ: خَرَفًا: ہی خَرَفَةُ۔

خَرَفَ الرَّجُلُ: خَرَفًا وَخَرَفًا: بڑھاپے سے سٹھیا جانا، فاسد العقل

ہونا۔

خَرَفَ: موسم خزاں کی بارش سے سیراب ہونا۔ کہتے ہیں: خَرَفَ الْقَوْمُ وَخَرَفَتِ الْأَرْضُ۔

أَخْرَفَ: موسم خریف میں داخل ہونا۔

الدَّائِبَةُ: موسم خریف میں پچھل جانا ہی مُخْرِفٌ۔

النَّخْلُ: کھجوروں کے ٹوٹنے کا وقت آ جانا، کھجوروں کا پک جانا، ٹوٹنے کے قابل ہونا۔

الدَّارَةُ: مکی کا جنوب لمبا ہونا۔

الْقَوْمُ بِمَكَانٍ كَذَا: کسی جگہ موسم خریف میں قیام کرنا۔

الْكَبَرُ الرَّجُلُ: بڑھاپے کا آدمی کی عقل خراب کر دینا، فاسد العقل بنا دینا۔

فَلَانًا نَخْلَةً: کسی کو موسم خریف میں پھل چننے کے لئے کھجور کا درخت دینا۔

خَارَفَهُ مُخَارَفَةً وَخَرَفًا: کسی سے موسم خریف کے دوران معاملہ کرنا (۲) موسم خریف میں کوئی چیز کر لیا۔

خَرَفَهُ: کسی کو فاسد العقل قرار دینا، سٹھیا یا ہوا قرار دینا۔

أَخْرَفَ الثَّمَرُ: پھل چننا موسم خریف میں پھل توڑنا۔

الْخَارِفُ: کھجور کے درختوں کی ٹکرانی کرنے والا: خَرَفٌ۔

الْخَرِافُ: موسم خریف میں پھل توڑنے کا وقت، پھل چننے کا زمانہ۔

الْخَرِافَةُ: چنا ہوا پھل (۲) بے سرو پا بات جو سننے میں بھلی لگے، جھوٹ و دودھ،

دہمی اور خیالی چیز (۳) کم عقل کی بات، غلط اور بھوہ عقیدہ (۴) افسانہ جو لوگوں میں مشہور ہو، خرافات: خَرَافَاتُ الْخَرَافِي: من گھڑت، بے سرو پا، بے حقیقت، مبنی برا وہام (۲) لغو و بھوہ، لائینی (۳) ناقابل اعتبار۔

الخَرَفُ: سٹھیا یا، مجبوط الحواس، بے عقل۔

الخَرَفُ: سٹھیا یا ہوا، مجبوط الحواس، کم عقل۔

الخَرَفَةُ: چنا ہوا میوہ۔ حدیث میں ہے: النَّخْلَةُ خَرَفَةُ الصَّائِمِ؟

الخُرُوفُ: بکری کا بڑا بچہ (چھ ماہ کا) (۲) مینڈھا، دُنبہ (۳) بچھا۔ ہی خَرُوفَةٌ: خَرَافٌ وَأَخْرَفَةٌ وَخَرَفَانٌ۔

مثلاً ہے: كَالْخُرُوفِ، أَيْنَمَا أَتَا أَتَا عَلَى صَوْفٍ: خوش حال اور آسودہ حال آدمی کے بارے میں بولی جاتی الخُرُوفَةُ: کھجور کا پھل دار درخت جس سے تازہ کھجوریں توڑی جائیں: خَرَائِفُ الْخَرِيفِ: موسم خزاں، فصل خریف، پت جھڑ کا زمانہ (۲۱ ستمبر سے ۲۱ دسمبر تک) (۲) موسم خزاں کی بارش (۳) اوائل سرما کی پہلی بارش (۴) تازہ کھجور جو فصل خریف میں چنی جائے۔ لَبَنٌ خَرِيفٌ: تازہ دودھ جس کو دوسرے ہوئے زیادہ وقت نہ گزرا ہو الخَرِيفَةُ: الخَرُوفَةُ: خَرَائِفُ۔

المُخْرِفُ: باغ، وہ جگہ جہاں موسم خزاں میں قیام کیا جائے: مَخَارِفُ۔

المُخْرِفُ: چھوٹی ٹوکی جس میں فصل خریف کے عمدہ اور تازہ پھل چن کر ڈالے جاتے ہیں۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ أَخَذَ وَمُخْرِفًا فَأَتَى عِدًّا قَاءً: مَخَارِفُ الْخَرَفَةِ: باغ (۲) کھجور کے درختوں کی دو قطاریں کے درمیان کا راستہ (۳) صاف وسیع راستہ: مَخَارِفُ۔

خَرَفَجَه: کشادہ کرنا۔ کہتے ہیں: عَيْشٌ

دہمی اور خیالی چیز (۳) کم عقل کی بات، غلط اور بھوہ عقیدہ (۴) افسانہ جو لوگوں میں مشہور ہو، خرافات: خَرَافَاتُ الْخَرَافِي: من گھڑت، بے سرو پا، بے حقیقت، مبنی برا وہام (۲) لغو و بھوہ، لائینی (۳) ناقابل اعتبار۔

الخَرَفُ: سٹھیا یا، مجبوط الحواس، بے عقل۔

الخَرَفُ: سٹھیا یا ہوا، مجبوط الحواس، کم عقل۔

الخَرَفَةُ: چنا ہوا میوہ۔ حدیث میں ہے: النَّخْلَةُ خَرَفَةُ الصَّائِمِ؟

الخُرُوفُ: بکری کا بڑا بچہ (چھ ماہ کا) (۲) مینڈھا، دُنبہ (۳) بچھا۔ ہی خَرُوفَةٌ: خَرَافٌ وَأَخْرَفَةٌ وَخَرَفَانٌ۔

مثلاً ہے: كَالْخُرُوفِ، أَيْنَمَا أَتَا أَتَا عَلَى صَوْفٍ: خوش حال اور آسودہ حال آدمی کے بارے میں بولی جاتی الخُرُوفَةُ: کھجور کا پھل دار درخت جس سے تازہ کھجوریں توڑی جائیں: خَرَائِفُ الْخَرِيفِ: موسم خزاں، فصل خریف، پت جھڑ کا زمانہ (۲۱ ستمبر سے ۲۱ دسمبر تک) (۲) موسم خزاں کی بارش (۳) اوائل سرما کی پہلی بارش (۴) تازہ کھجور جو فصل خریف میں چنی جائے۔ لَبَنٌ خَرِيفٌ: تازہ دودھ جس کو دوسرے ہوئے زیادہ وقت نہ گزرا ہو الخَرِيفَةُ: الخَرُوفَةُ: خَرَائِفُ۔

المُخْرِفُ: باغ، وہ جگہ جہاں موسم خزاں میں قیام کیا جائے: مَخَارِفُ۔

المُخْرِفُ: چھوٹی ٹوکی جس میں فصل خریف کے عمدہ اور تازہ پھل چن کر ڈالے جاتے ہیں۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ أَخَذَ وَمُخْرِفًا فَأَتَى عِدًّا قَاءً: مَخَارِفُ الْخَرَفَةِ: باغ (۲) کھجور کے درختوں کی دو قطاریں کے درمیان کا راستہ (۳) صاف وسیع راستہ: مَخَارِفُ۔

خَرَفَجَه: کشادہ کرنا۔ کہتے ہیں: عَيْشٌ



مُخْرِقٌ: کشادہ اور آسودہ زندگی۔  
 سَرَائِيلُ مُخْرِقَةٌ: کشادہ اور  
 ڈھیلے ڈھالے لباس۔ حضرت ابوہریرہؓ  
 کی حدیث میں ہے: "أَنَّهُ كَرَّةُ  
 السَّرَاوِيلِ الْمُخْرِقَةِ"  
 خَرْقٌ فَلَانًا: کسی کو عمدہ کھانا کھلانا۔  
 — الشَّيْءُ: بہت لے لینا، زیادہ مقدار  
 میں لے لینا۔  
 الْخَرْافِجُ: آسودہ حالی، کشادگی و خوشحالی  
 (۲) موٹا۔ کہتے ہیں: بَنَتْ خَرْافِجٌ:  
 ملائم اور تروتازہ سبزہ۔  
 الْخَرْفَاجُ: آسودہ حالی، خوش حالی۔  
 الْخَرْفُجُ: الْخَرْفَاجُ - خَرْوْفٌ خَرْفُجٌ:  
 موٹا بکرا۔  
 الْخَرْفِيجُ: آسودگی، خوش حالی۔  
 خَرْقَشَ الشَّيْءُ: ملانا، غلط ملط کرنا۔  
 — فی الکلام: اول قول کہنا۔  
 الْخَرْفُجُ: روٹی جو کپل میں خراب ہوگئی ہو۔  
 الْخَرْفُجُ: دھنی ہوئی روٹی۔  
 الْخَرْقُ: خردلِ فارس۔  
 خَرْقٌ فِي الْبَيْتِ مے خَرْوَقًا: مسلسل  
 قیام رکھنا، قیام کرنے کے بعد نہ ملنا،  
 لگاتار رہنا۔  
 — الشَّيْءُ مے خَرْقًا: پھاڑنا، مورخ کرنا  
 — الْبِنَاءُ وَفِي الْبِنَاءِ: روشن دان کھولنا،  
 کھڑکی کھولنا۔  
 — الْاَرْضُ: طے کرنا، عبور کرنا، کنارے  
 تک پہنچنا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّكَ  
 لَنْ تَخْرُقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ  
 الْجِبَالَ طَوْلًا"  
 — الْكُذِبُ: جھوٹ گھڑنا، جھوٹ بات  
 بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَخَرَقُوا  
 لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
 سُبْحَانَهُ"  
 — الْعَادَةُ: فوق العادت کام کرنا (۲)

عادت کے خلاف کرنا، رسم و عادت  
 توڑنا۔  
 خَرْقُ حُرْمَتِهِ: بے حرمتی کرنا، بے عزتی  
 کرنا، آبروریزی کرنا۔  
 — فَلَانًا بِالرَّوْمِ: کسی کو نیزہ مارنا۔  
 — الرَّجُلُ: جھوٹ بولنا۔  
 — الرَّيْحُ: ہوا کا تیز چلنا۔  
 خَرْقٌ ۛ خَرْقًا: بے وقوف ہونا (۲)  
 اعتدال سے کام نہ کرنا (۳)، حیران  
 و پریشان ہونا، خوف یا شرم کی وجہ  
 سے، حواس باختہ ہونا، خوف زدہ ہونا،  
 ہو خَرْقٌ، ہی خَرْقَةٌ: حضرت  
 فاطمہؓ کی شادی والی حدیث میں ہے:  
 "فَلَمَّا أَصْبَحَ دَعَاَهَا فَجَاءَتْ  
 خَرْقَةً مِنَ الْحَيَاءِ" کہتے ہیں:  
 خَرْقُ الطَّبِيِّ أَوْ الطَّائِرِ: ہرن  
 یا پرندے کا شکاری کو دیکھ کر دہشت زدہ  
 ہو کر زمین سے چٹ جانا اور خوف کے  
 مارے اٹھنے یا اڑنے کے قابل نہ  
 ہونا، اٹھنے اور اڑنے سے عاجز ہونا۔  
 — بِالشَّيْءِ: کسی چیز سے ناواقف ہونا  
 اور اسے اچھی طرح نہ کرنا، بے ہنری  
 کے باعث ادھورا کام کرنا۔  
 — فِي الْبَيْتِ: لگاتار قیام رکھنا۔ ہو  
 أَخْرَقُ، ہی خَرْقًا: خَرْقٌ  
 خَرْقٌ مے خَرْقًا: بے وقوف ہونا، بے ہنر  
 ہونا۔  
 — بِالشَّيْءِ: کسی چیز سے ناواقف ہونا  
 اور اسے عملی سے انجام نہ دینا، ادھورا  
 کرنا۔  
 أَخْرَقَهُ الْفَرَعُ: حواس باختہ کر دینا،  
 دہشت زدہ کر دینا، ہش و بیج اور  
 گونگو کی حالت پیدا کر دینا۔  
 خَرْقُ الثَّوْبِ وَغَيْرِهِ: پھاڑنا، چاک  
 کرنا، کھونچال لگانا۔

خَرْقُ الْكُذِبِ: بہت جھوٹ گھڑنا۔  
 — الرَّجُلُ: بہت جھوٹ بولنا۔  
 أَخْرَقَ الثَّوْبَ وَنَحْوَهُ: پھاڑنا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کے بیچ سے گزرنا، مجمع  
 کو چیر کر نکلنا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کو پار کرنا، پاس کرنا،  
 گراس کرنا، چیر کر نکلنا۔  
 — دَارُ فَلَانٍ: اپنی ضرورت کے لیے کسی کے  
 گھر کو راستہ بنالینا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین میں ایک طرف کو بغیر راستہ  
 کے چلنا۔  
 — الْكُذِبُ: جھوٹ گھڑنا۔  
 — الْخَيْلُ مَابَيْنَ الْقَرَى وَالشَّجَرِ:  
 گھوڑوں کا بستیوں اور درختوں کے  
 درمیان سے نکلنا۔  
 — أَخْرَقَ الشَّيْءُ: پھٹنا۔  
 — الرَّيْحُ فِي الْأَرْضِ: ہوا کا بے رُمدہ  
 چلنا، کسی ایک رخ پر نہ چلنا (۲)، ہوا کا  
 تیز چلنا۔  
 تَخْرُقُ: پھاڑنا، پھاڑ ڈالنا، چاک کرنا۔  
 — فِي الْكُرْمِ: بے انتہا سخاوت کرنا۔  
 — الْكُذِبُ: جھوٹ گھڑنا۔  
 — الرَّيْحُ: ہوا کا تیز چلنا۔  
 — الْأَخْرَقُ: بے وقوف۔ بَعِيرٌ أَخْرَقٌ:  
 ایسا اونٹ جس کے پاؤں سے پہلے پاؤں  
 کا کٹنا نہ زمین پر پڑتا ہو۔  
 الْخَارِقُ: آہربار، پھاڑنے والا۔ سَيِّفٌ  
 خَارِقٌ: تیز تلوار (۲)، خلاف معمول،  
 غیر معمولی، عجیب، حیرت انگیز (۳) متکلمین  
 کے یہاں، ایسا امر جو مشقائے عادت  
 کے خلاف ہو۔ گراس کے ساتھ تھدی اور  
 چیلنج بھی ہو تو اس کو "معجزہ" کہتے ہیں۔  
 خَارِقُ الطَّبِيعَةِ: مخالف فطرت،  
 خَارِقُ الْعَادَةِ: فوق العادت۔  
 — الْخَرْقُ: ایک قسم کا پرندہ ج: خَارِقٌ۔



اجزائی: ہوشیار اور فیاض نوجوان، سخی، امداد کرنے والا، شاہ خرچ۔

الخَرْق: (دیوار وغیرہ میں) سوراخ، پھٹن، شکاف (۲) بے آب و گیاہ زمین، چٹیل مقام، بیابان (۳) کشادہ اور کھلی زمین جس میں تیز ہوائیں چلتی ہیں: خَرْقٌ - وَسَحٌ الخَرْق: اس نے سوراخ بڑھا دیا یعنی بُرائی کو اور زیادہ کر دیا۔

الخَرْق: الخَرْیق: خ: أَخْرَقَ وَخَرَقَ وَخُرُقَ۔

الخَرْق: جہالت، اناڑی پن (۲) بے وقوفی، رائے کی کمزوری۔ حدیث میں ہے: الرَّفِيقُ يُمْسِكُ وَالْخَرْقُ شَوْقٌ - نَوْمَةُ الخَرْق: چاشت کے وقت کی نیند (کیونکہ اس وقت سونا بے وقوفی کی علامت ہے)۔

الخَرْق: جہالت، بے وقوفی، رائے کی کمزوری الخَرْق: راکھ۔

الخَرْقَاء: کشادہ اور کھلی زمین جس میں تیز ہوائیں چلتی ہیں (۲) تیز ہوا، ایسی ہوا جو کسی ایک رخ پر برقرار نہیں رہتی (۳) بے ہمت عورت جو دست کاری وغیرہ نہ جانتی ہو مثلاً ہے: فَحَسْبُهَا خَرْقَاءٌ وَهِيَ صَنَاعٌ - (۴) ایسی اونٹنی جو چلتے ہوئے ٹھیک سے پاؤں نہ رکھتی ہو۔ اُذُنٌ خَرْقَاءٌ: کان جس میں آہار سوراخ ہو۔ نَسَاءُ خَرْقَاءٌ: بکری جس کے کان میں گول سوراخ ہو یا جس کے کان کے نیچے کا حصہ کنارے کے پاس سے کٹا ہوا ہو

الخَرْقَةُ: پڑانے پھٹے ہوئے کپڑے کا ٹکڑا، دھجی، چیتھر، چندی: خَرْقٌ۔ الخَرْقَةُ الشَّرِيفَةُ: جوغا۔ الخَرْقَةُ: چیتھر، جھانڈ (۲) باقلہ کا پودا۔ الخَرْقُ: ٹھنڈی ہوا، خرم ہوا۔ الخَرْیق: بہت زمین جس میں سبزہ ہوا اور

وہ ایسی دوزیمینوں کے درمیان واقع ہو جن میں سبزہ نہ ہو (۲) ٹھنڈی اور تیز ہوا (۳) ہلکی نرم ہوا جو مسلسل نہ چلے (۴) وادی کا کشادہ حصہ، وادی کا کنارہ (۵) پانی کے بہنے کی جگہ جو گہری نہ ہو (۶) بچہ والی جس میں سوراخ ہو گیا ہو اور اب اس میں حمل نہ ٹھہر سکتا ہو ج: خَرَاقٌ وَخَرْقٌ۔

الْاِخْتِرَاقُ: آہار ہونا، نفوذ ہونا، گھسنا، پھٹنا۔ خَاصِيَّةُ الْاِخْتِرَاقِ: اثر پذیری، نفوذ پذیری، صلاحیت نفوذ الْمُخْتَرَقُ: گزرگاہ۔ مُخْتَرَقُ الرِّيَاحِ: ہواؤں کے چلنے کی جگہ، کھلی زمین جہاں تیز ہوائیں چلتی ہیں، ہوا کے گزرنے کی جگہ۔ مَكَانٌ خَاوٍ الْمُخْتَرَقِ: وہ جگہ جہاں کوئی چلنے والا نہ ہو۔

الْمُخْتَرَقُ: تیز رفتار۔ الْمُخَرَقُ: خوبصورت جسم کا آدمی (لمبا ہو یا نہ ہو) (۲) تجربہ کار۔ کہتے ہیں۔

مُخَرَّقٌ خَرْبٌ: وہ جنگ کا ماہر ہے (۳) سخی، فیاض (۴) تلوار (۵) رومال وغیرہ جس کو بٹ کر بچے ایک کھیل میں اس سے مارنے یا ڈراتے ہیں (۶) سانڈ جنگلی بیل ج: مَخَارِيقٌ۔

الْمُخَرَّقُ: لمبا پوڑا بیابان جس میں تیز ہوائیں چلتی ہیں ج: مَخَارِقٌ۔ مَخَارِقُ الْجِسْمِ: جسم کے منافذ، جیسے منہ، ناک وغیرہ۔

الْمُخَرَّقَةُ: جھوٹ، گھڑی ہوئی بات۔ الْمُخَرَّقُ: محروم قسمت جسے بھی آسائش و فراخی نصیب نہیں ہوتی۔

هُوَ مَخْرُوقٌ الْكَفِّ بِاللَّوَالِ: وہ فیاض دہتی ہے۔

مَخْرَقٌ: بے احتیاطی سے تیرا بازی کرنا۔ فِی رَمِيهِ السَّهْمِ: احتیاط اور سلیقہ

سے تیر چلانا۔

خَرَمَ الشَّيْءُ فِي خَرْمًا: سوراخ کرنا، بچھ کرنا (۲) پھاڑنا، شکاف کرنا (۳) کاٹنا۔

فَلَانًا: نختوں کی نیچ کی ہڈی کو چھیدنا یا پھاڑ دینا (۴) کسی کے ناک کے کنارے کو۔ اس طرح پھاڑنا کہ اسے نکٹا نہ کہا جاسکے۔ الْإِبْرَةِ: سوئی کا ناک توڑنا۔

فِي وَعْدِهِ: وعدہ خلافی کرنا۔

مَنْ كَذَبَ: کم کرنا۔ کہتے ہیں: مَا خَرَمَ مِنَ الْحَدِيثِ خَرْمًا: اس نے گفتگو سے ایک حرف بھی کم نہیں کیا حضرت سعدؓ کی حدیث میں ہے: "مَا خَرَمْتُ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا"

الْوَبَاءُ وَنَحْوَهُ الْقَوْمُ: نیست، نابود کرنا، استیصال کرنا، مٹا دینا، صفایا کر دینا۔ الرَّاحِي الْقِرْطَاسَ: نشانہ پر تیر مارا لکین سوراخ نہ ہونا۔

عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹ جانا۔ کہتے ہیں: مَا خَرَمَ الدَّلِيلُ عَنِ الطَّرِيقِ: راہبر راستہ سے نہیں ہٹا۔ خَرَمَتُهُ الْخَوَارِمُ: وہ مر گیا۔

الشَّاعِرُ الْبَيْتَ: شاعر کا قہول سے فاء کو یا مفاعلتن یا مفاعیلن سے میم کو حذف کر دینا۔ الْبَيْتُ مَحْرُومٌ۔ خَرَمَ خَرْمًا: نختوں کے نیچ کی ہڈی کا پھاڑنا، پھاڑنا، شکاف کرنا (۲) کان کا پھاڑنا، پھاڑنا، پھٹے ہوئے کان والا ہونا۔ هُوَ أَخْرَمٌ، هِيَ خَرْمَاءٌ۔

خَرَمٌ فِي خَرَامَةٍ: شوخ و بے باک ہونا، بے حیا ہونا۔ هُوَ خَرِيمٌ ج: خَرْمَاءُ خَرَمَ الشَّيْءُ: سوراخ کرنا، پھاڑنا، شکاف ڈالنا (۲) کاٹنا۔ حدیث میں ہے: "وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُضَعِيَ بِالْمُخَرَّمَةِ الْأَذُنَ"







الْخَزْنَفُ: زیادہ دودھ والی اونٹنی (۲) موٹی اونٹنی (۳) روئی ج: خَزَائِف۔

الْخَزْنِفَةُ: فارسی درخت کا پھل ج: خَزَائِف۔

خَزْنَقَتُ الْأَرْضِ: زمین میں خرگوش کے بچوں کا کلنا یا کثرت سے ہونا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کی کوہان کے دونوں کناروں پر چربی کا جمع ہو کر ٹکڑوں کی شکل میں ابھرتا خرگوش کے بچوں کی مانند۔

الْخَزْنَقُ: خرگوش کا بچہ (۲) جوان خرگوش (۲) مذکر و مؤنث دونوں کے لیے ج: خَزَائِقُ

الْخَوْرَنْقُ: ”نعمان اکبر“ کے محل کا نام جو عراق میں تھا (۲) بادشاہ کے کھانے پینے کی مجلس (۳) ایک قسم کا پودا۔

## خ

خَزَبُ الْجِلْدِ: خَزْبًا: جلد کا سوجنا یا پھول جانا (غیر روکے) (۲) جلد کا موٹا ہونا کہ ورم آلود معلوم ہو۔

النَّاقَةُ وَ النَّشَاةُ: اونٹنی یا بکری کے ٹخنوں کا سوجنا (۲) دودھ کے نلکے کا راستہ تنگ ہونا (۳) ٹخنوں کا خشک ہونا اور ان میں دودھ کم ہونا۔

خَزْبٌ وَ أَخَزَبٌ: ہی خَزْبَاءُ: خَزَبٌ الْجِلْدِ: خَزَبٌ۔

الْخَزَبُ: ٹھیکرا، بکی ہوئی مٹی (معنی الْخَزْفُ) الخَزْبَاءُ: باغ کی کھیاں۔

الْخَزْبَةُ: سونے کی کان۔

الْخَوَزِبُ: اونٹنی یا بکری کے ٹخنوں کا ورم۔

الْخَيْزَبُ: نرم گوشت (۲) شتر مرغ کا زہر (۲) الخَيْزَبَةُ: نرم گوشت کا ایک ٹکڑا۔

الْمَخْزَابُ: اونٹ کی کھال ہمیشہ سوج جاتی ہو یا موٹی ہو جاتی ہو، کہ دیکھنے والا

اسے ورم آلود سمجھے۔

مَخْزَبٌ عَلَيْنَا: بڑا بڑا، بڑائی جتنا، تکبر کرنا۔

الْمَخْزَابُ وَ الْخَزْبَارُ: باغ کی کھیاں (۲) ان کی جھنجھٹا ہٹ (۳) ایک بیماری جو اونٹ کی گردن میں ہوتی ہے (۴) بی۔

مَخْرَجٌ: خَرْجًا: بھاری بھر کم ہونا، موٹا تازہ ہونا۔

مَخْرَجٌ وَ خَرْجٌ: مَخْرَاجٌ: انتہائی موٹا اونٹ۔

مَخْرَاجٌ وَ الْخُخْرُ: موٹے عضلات کا تندرست و طاقتور آدمی۔

مَخْرَرٌ: خَزْرًا: چالاک ہونا (۲) کن کھیل سے دیکھنا، گوشہ چشم سے دیکھنا۔

خَزَرَتِ الْعَيْنُ: خَزْرًا: آنکھ کا پیلش طور پر تنگ اور چھوٹا ہونا (۲) آنکھ کا بھینکا ہونا، ترچھا ہونا۔

النَّظَرُ: نگاہ کا ایک جانب معلوم ہونا۔

فلانٌ: آنکھ کھولنا اور بند کرنا، آنکھ جھپکانا (۲) آدمی کا اس طرح دیکھنا کہ جیسے وہ گوشہ چشم سے دیکھ رہا ہو۔

هو أَخْزَرُ، ہی خَزْرًا ج: خَزْرٌ خَزَرُ الشَّيْءُ عَيْنِيہ: بوڑھے آدمی کا

پلکوں کو بھیج کر دیکھنا تاکہ زیادہ نظر نہ پلکیں سکیڑنا، آنکھیں بھیجنا۔

خَزَرُ الشَّابِّ عَيْنِيہ: جوان آدمی کا نگاہ سے آنکھیں بھیجنا۔

الشَّيْءُ: تنگ کرنا۔

مَخْزَرٌ: نگاہ تیز کرنے کے لیے آنکھیں سکیڑنا، پلکیں سیسٹنا یا بھیجنا (۲) گوشہ چشم سے

دیکھنا (۳) بھیجنا بن جانا۔

الْمَخْرَرُ: آنکھ کی تنگی، بھیجنا بن (۲) ایک تنگ آنکھوں والی قوم جو بحر خزر (کاسپین) کے کنارے آباد ہے (۳) مرغ سوپ۔

بَحْرُ الْخَزَرِ: بحر خزر، بحر کاسپین۔

الْخَزْرَةُ: درود کر، پیٹھ کا درد۔

الْخَزْرَةُ: الْخَزْرَةُ۔

الْخَزْرَةُ: سخت بھیجنا بن جس میں آنکھ کی پلکی کپٹی دالے گوشے کی طرف الٹ جاتی ہے۔

الْخَزْرِيَّةُ: ایک کھانا جو قیصر اور اسے سے تیار کیا جاتا ہے (۲) چربی اور آٹے کا سوپ۔

الْخَزْرِيَّةُ: الْخَزْرِيَّةُ: حضرت عیسا کی روایت میں ہے: ”اِنَّهُ حَبَسَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَزْرِيَّةٍ تَصْنَعُ لَهُ“

الْخَوَزَرِيُّ وَ الْخَيْزَرِيُّ: نازواد کی چال (۲) ایسی چال جس میں اترنا ہٹ ہو

الْخَيْزَرَانُ: ہر نرم لکڑی (۲) ایک درخت جو چھوڑ کے درخت کے مشابہ ہوتا ہے

اور شرق البندیں پایا جاتا ہے، اس کی لمبی جڑیں زمین میں پھیلی ہوتی ہیں

اور اس کی شاخیں نرم اور لکڑیاں سختی ہوتی ہیں ج: خَبَارُ۔

كَأَنَّ قَدْهَا غُصْنُ بَابٍ أَوْ قَضِيبُ خَيْزَرَانٍ۔ (۳) بانس، نرم سل (۴) کشتی کا پتوار۔

الْخَيْزَرَانَةُ: کشتی کا پتوار (۲) بانس کی لاکھی، چھڑی، بید قچی۔

مَخْرَبُ الْكَلَامِ: بات کا گڑبڑ ہونا، غیرواضح ہونا۔

مَخْرَبَتِ النَّشَاةِ وَ غَيْرُهَا: لنگڑا ہونا، لنگڑا کر چلنا۔

الْمَخْرَجُ: جنوبی ہوا (۲) ٹھنڈی ہوا (۳) شیر (۴) نصار کی ایک شاخ کا نام (دوسری شاخ اُدس ہے)۔

مَخْرَقٌ فِي مِشْيَتِهِ: ہاتھوں کو اوپر نیچے ہلاتے ہوئے چلنا۔

الْمَخْرَافَةُ: کمزور دل اور پست ہمت آدمی (۲) ایسا آدمی جو مجلس میں بیٹھنے کے آداب سے ناواقف ہو (۲) باتونی،



خوش طبع.

• خَزَّهٗ يَسْتَهْمُ اَوْ يَرْمُجُ ۚ خَزًّا تَبَرُّ

یا نیزہ مارنا، آریار کر دینا، کچوکا مارنا، جھوننا،

گڑونا، گھونپنا۔ کہتے ہیں: خَزَّهٗ بِبَصْرَهٗ:

اس نے اس کو اپنی نگاہ میں رکھا، وہ

اس کی نظر میں آگیا۔

— الْحَايِطُ: دیوار کے اوپر کاٹے بچھانا لاکر

اس پر کوئی چڑھ نہ سکے۔ خَزَّ الْحَايِطُ

بِالشُّوْكِ بھی کہا جاتا ہے۔

خَزَّ التَّمَرُ ۚ خَزًّا: گھجور کا قدرے ٹریش

ہونا۔ هُوَ خَازٌ۔

اَخْتَزَّهٗ يَسْتَهْمُ اَوْ رَمَجَ: تیر یا نیزہ

مارنا، کچوکا لگانا، جھوننا، جھونکنا۔

اَخْتَزَّهٗ بِبَصْرَهٗ: خَزَّهٗ بِبَصْرَهٗ۔

— فَلَانًا: کسی کو جمع سے اٹھا کر لے جانا۔

— بَعِيْرًا مِنَ الْاِيْلِ: اونٹوں کے گلدے

سے ایک اونٹ کو ہٹکا لے جانا اور باقی

کو چھوڑ دینا۔

الْخَزُّ: اون اور ریشم کا بنا ہوا کپڑا (۱) خالص

ریشم کا بنا ہوا کپڑا، ریشم ج: خَزُوْز۔

الْخَزَزُ: زرخروش (۲) خرگوش کا بچہ ج:

خَزَزٌ وَ اُخْزَةٌ وَ خَزَانٌ۔

الْخَزَزُ: ریشم فروش، ریشم کے کپڑے

بیچنے والا (۲) ریشم کے کپڑے بنانے والا۔

الْخَزِيْزُ: انتہائی خشک عُدُوسُج (ایک خاردار

پودا یا جھاڑی)۔

الْمَخْزَةُ: اَرْضٌ مَخْزَةٌ: زمین جس میں

کثرت سے خرگوش ہوں۔

• خَزَّ عَنْ اَصْحَابِهٖ ۚ خَزْعًا:

پیچھے رہ جانا۔

— مِنْ فَلَانٍ: وقار گرنا، حیثیت کم کرنا،

بے عزتی کرنا، بُرا بھلا کہنا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— مِنْهُ شَيْئًا: لینا، لے لینا۔

خَزَّ اللَّحْمُ: گوشت کے ٹکڑے کرنا۔

خَزَّ الشَّيْءُ: کاٹنا، بھاڑنا، ٹکڑے کرنا۔

— فَلَانًا فَلَعًا فِي رَجْلِهٖ: لنگڑے پن

کا چلنے سے روک دینا۔

اَخْتَزَّهٗ عَنْ الْقَوْمِ: قوم سے کاٹ دینا،

جدا کر دینا۔

— فَلَانًا عَرَقًا مَّوَدًّا: غاندنی تریابی

کا آدمی کو بلند مراتب تک پہنچنے سے

روک دینا۔

— مِنْهُ شَيْئًا: لینا، لے لینا۔

اَنْخَزَّ الشَّيْءُ: کٹنا۔

— الْجَبَلُ: رستی کا بیچ سے کٹ جانا۔

— مَتْنُ الرَّجُلِ: بُرہا پے اور کمزوری

کے باعث کمزجک جانا۔

— الْعَوْدُ: لکڑی کا ٹوٹ کر دو ٹکڑے ہونا

تَخَزَّ عَنْ اَصْحَابِهٖ: ساتھیوں

سے پیچھے رہ جانا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کے ٹکڑے کرنا۔

— مِنْهُ شَيْئًا: لینا، لے لینا۔

— الْقَوْمُ الشَّيْءُ: کسی چیز کے ٹکڑے

کے آس میں بانٹ لینا۔ قربانی کے

بارے میں حضرت انسؓ کی حدیث

میں ہے: "فَتَوَزَّعُوْهَا اَوْ تَخَزَّعُوْهَا"

الْخَزَاعُ: موت۔

الْخَزَاعَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا۔

الْخِزْعَةُ: گوشت کا ٹکڑا۔

الْخَزْعَةُ: ایک پاؤں کا لنگڑا پن کہتے ہیں:

يَقْلَانِ خَزْعَةً: وہ ایک پاؤں سے

لنگڑا ہے۔

الْخَزْوَعُ: رَجُلٌ خَزْوَعٌ: لوگوں کا

مال لے لینے والا۔

الْمِخْزَاعُ: الْخَزْوَعُ۔

الْمِخْزَعُ: جس کے عادت و اخلاق میں

بہت زیادہ تضاد و اختلاف ہو۔

• الْخَزْعِيلُ: خوش طبعی کی بات جس سے

ہنس آئے۔

الْخَزْعِيلُ: افسانہ جو عام طور پر مشہور ہے حقیقت

بات، داستان، فرضی قصہ کہانی، دیو کہانی۔

الْخَزْعِيلَةُ وَالْخَزْعِيْلَةُ: ہنسی کی بات،

لطیفہ، چٹکلا، خندہ انگیز بات کہتے ہیں: هَاتِ

بَعْضَ خَزْعِيْلَاتِكَ: اپنے کچھ لطیفے

یا کہانیاں سناؤ۔

• خَزَّعَلَ الْمَاثِي: لنگڑے پن کی وجہ سے

پاؤں بھاڑنا، لنگڑا نا۔

— الضَّبْعُ: بچوکا لنگڑا کر چلنا، لنگڑا پن کر

چلنا۔

الْخَزْعَالُ: لنگڑا پن۔ نَاقَةٌ بِهَا خَزْعَالٌ:

اونٹنی جو لنگڑا کر چلتی ہے۔

الْخَزْعَالَةُ: خوش طبعی، دل لگی، کھیل کود۔

الْخَزْعَلُ: زبُو۔

• خَزَفَ فِي مَشْيِهٖ ۚ خَزْفًا: ہاتھ کو

اوپر نیچے ہلاتے ہوئے چلنا۔

— الثَّوْبُ: بھاڑنا، چاک کرنا، چیرنا۔

الْخَزَافُ: گہوار مٹی کے برتن۔ بیچنے یا بنا ہوا

الْخَزَفُ: ٹھیکر، پکی ہوئی مٹی، مٹی کے کپے

ہوئے برتن۔

الْخَزَفِيُّ: گہوار (۲) پختہ مٹی کا بنا ہوا۔ اَنْيَهٗ

خَزَفِيَّةٌ: مٹی کے برتن۔

• خَزَقَ السَّهْمُ ۚ خَزَقًا وَخَزَوْقًا:

تیر کا شکار کے جسم میں گھس جانا، آریار ہونا

— الرَّجُلُ اَوْ الطَّائِرُ: پاخانہ کرنا،

بیٹ کرنا۔

— السَّهْمُ الْقِرْطَاسُ: تیر کا نشانہ

گھسنا، آریار ہونا۔ هُوَ خَزَاقٌ

ج: خَوَازِقُ۔

— فَلَانًا بِالْبَيْلِ: تیر مارنا۔ سلمۃ بن الأكوع

کی حدیث میں ہے: "فَاِذَا كُنْتُ فِي

الشَّجَرَاءِ خَزَقْتُهُمْ بِالْبَيْلِ"

— فَلَانًا بِالرَّمْحِ: آہستہ سے نیزہ مارنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْاَرْضِ: زمین میں کاٹنا۔

— الْاَرْضُ: زمین کو بھاڑنا۔



خَزَقَ فَلَانًا بِعَيْنِهِ: کسی کو گھورنا، تیز نظروں سے دیکھنا۔

اخْتَزَقَ السَّيْفُ: تلوار کا نیا م سے نکلتا، تلوار کا بے نیا م کے ہونا۔

انْخَزَقَ الشَّيْءُ: زمین میں گڑ جانا (۲۱) پھٹ جانا، چھد جانا۔

— الشَّيْءُ الْحَادُّ فِي الشَّيْءِ: دھار دار چیز، کسی چیز میں گھس جانا، گڑ جانا۔

تَخَزَقَ الشَّيْءُ: پھٹنا، چھد جانا، سوراخ دار ہو جانا۔

الخَزَاقِي: نیزہ کا دھار دار پھل، مثل ہے: إِنَّهُ لَا تُفْقَدُ مِنَ الْخَزَاقِ: انتہائی تجربہ کار اور معاملات کی تہ میں گھس جانے والے کے بارے میں کہا جاتا ہے۔

الْخَازُوْقِي: ایک لمبا ٹیلا ڈنڈا جس کو مجرم کے مقعد میں داخل کر کے گذشتہ زمانوں میں سولی دی جاتی تھی (۲۲) نیکی چھڑی، نوکدار لکڑی: حَوَازِيْقِي۔

الحَزَقُ: اَرْضُ حَزَقٍ: زمین جس پر پانی نہ ٹھہرتا ہو۔

الخَزُوْق: نَاقَةُ خَزُوْقٍ: اونٹنی جو زمین کو پیروں سے کھودتے ہوئے چلتی ہو، یا چلتے ہوئے جس کا پاؤں الرٹ جاتا ہو جس کی وجہ سے زمین میں شکاف پڑ جاتا ہو۔

المِخْرَق: ڈنڈا جس کے کنارے پر ایک دھار دار اور لکلی کیل ہوتی ہے اور وہ کئی مجوروں کو گٹھلیوں کے بدلے میں بچنے والے کے پاس ہوتا ہے (بالج کے پاس ایسے بہت سارے ڈنڈے ہوتے ہیں معاملہ کی شکل یہ ہوتی ہے کہ ایک بچہ گٹھلیاں لے کر آتا ہے اور بالج سے ڈنڈا لے کر یہ شرط لگاتا ہے کہ میں اس ڈنڈے سے اتنی بار مجوروں کو ماروں گا۔ اب اتنی بار مارنے پر جتنی مجوریں ڈنڈے

کی لوک میں گھب کر آ جاتی ہیں وہ بچہ کی ہو جاتی ہیں، چاہے کم ہوں یا زیادہ، اور نشانہ خطا ہونے کی صورت میں بچہ کو کچھ نہیں ملتا اور اس کی گٹھلیاں ضائع ہو جاتی ہیں)۔

المِخْرَقَةُ: نیزہ، برہمی۔

مَخَزَلُ الشَّيْءِ: خَزَلًا: کاٹنا۔ کہتے ہیں: ضَرَبَهُ فَخَزَلَهُ نِصْفَيْنِ: مار کر اس کے دو ٹکڑے کر دیئے۔

— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: روکنا، ضرورت پوری نہ کرنے دینا۔

— الشَّيْءُ: مذمت کرنا، عیب لگانا۔ خَزَلَ الرَّجُلُ: خَزَلًا: پیٹھ کی ہڈی کا ٹوٹا ہوا ہونا، ٹوٹ ہوئی کروالہ ہونا ہو اُخْزَلَ ج: خَزَلَ۔

— الْمَرْأَةُ فِي مَشِيَّتِهَا: عورت کا شک کر اور بوجھل ہو کر چلنا۔ جی خَزَلَاء ج: خَزَلَ۔

اخْتَزَلَ: لنگڑا ہونا، لنگڑا کر چلنا۔ بِرَأْيِهِ: علاحدہ رائے رکھنا، اپنی رائے میں منفرد ہونا، خود رائے ہونا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا، الگ کر دینا، انصار کی حدیث میں ہے: "وَقَدْ دَقَقْتُ دَاقَهُ مِنْكُمْ بَرِيْدُونَ اَنْ يَخْتَزِلُوْنَا مِنْ اَصْلَانَا" (۲۳) عیب لگانا، مذمت کرنا۔

— ه عَنْ قَوْمِهِ: قوم سے الگ کر دینا، کاٹ دینا۔

— الْكَلَامُ: کلام کو مختصر کرنا، شارٹ کرنا (۲۴) اشاروں میں کلام کرنا۔

— الْوَدِيعَةُ: امانت میں خیانت کرنا۔ انْخَزَلَ: لنگڑا ہونا، علاحدہ ہونا، اُخْذ کی حدیث میں ہے: "انْخَزَلَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ"

— فِي كَلَامِهِ: سلسلہ کلام منقطع کرنا۔

انْخَزَلَتِ الْمَرْأَةُ فِي مَشِيَّتِهَا: عورت کا شک کر اور بوجھل ہو کر چلنا۔

— فَلَانٌ عَنِ الْمَرْ: پیچھے ہٹنا، ہمت ہارنا۔

— عَنْ جَوَابٍ مَا قُلْتُ لَهُ: جواب کے لاپرواہی برتن، جواب نہ دینا، بات کو ٹال جانا۔

تَخَزَلَ السَّحَابُ: بادل کا آہستہ آہستہ پیچھے ہٹنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا شکے ہوئے گراں باری سے چلنا۔

الاخْتِزَالُ: اختصار، مختصر نویسی۔ كِتَابَةُ الاخْتِزَالِ: مختصر نویسی، شارٹ ہینڈ، اسٹینو گرافی۔

كَاتِبُ الاخْتِزَالِ: مختصر نویس، اسٹینو گرافر، شارٹ ہینڈ کلرک۔

الاخْزَلُ: لنگڑا (۲۵) اونٹ جس کی کوہاں بالکل ختم ہو گئی ہو۔

الخَزَلُ (فِي الشَّعْرِ): زحاف کا مل کی قسم جس میں متفاعلن کا الف ساقط ہو جاتا ہے اور تناسل ہو جاتی ہے۔

الخَزَلَةُ: بُشْتِ كِي شَكْسِي شَكْسِي كَرْد (۲۶) بجر کا مل اور وافر میں متفاعلن اور مفاعلن کی تار کا گر جانا۔

الخَزَلَةُ: رَجُلٌ خَزَلَةٌ: مقصد سے روک دینے والا۔

الخَوَزِي: ایسی چال جس میں اترا ہٹ اور بوجھل پن ہو۔

الْخَيْزَلُ وَالْخَيْزَلِي: الخَوَزِي۔ مَخَزَلَبُ الْحَبْلِ أَوِ اللَّحْمِ: رسی یا گوشت کو تیزی سے کاٹنا۔

مَخَزَمَهُ: خَزَمًا: جھوٹا، چوکا مارنا، بھارتنا (۲۷) سوراخ کرنا۔ کہتے ہیں: خَزَمَ الْكِتَابُ: کتاب میں سوراخ کیا۔



خَزَمَ يَخْزِمُ النَّعْلُ: جوتے کے قسم میں  
سوراخ کر کے باندھنا۔

— الْبَيْعِيُّ: اونٹ کی ناک میں سوراخ کرنا  
(۳) ناک میں نکیل ڈالنا۔

— أَنْفُ فُلَانٍ: تالچ بنالینا، رام کرنا، ناک  
میں نکیل ڈالنا۔

— الْجِرَادُ فِي الْعُودِ: ٹڈیوں کو لکڑی میں  
پرانا۔

خَاَزِمَةُ الطَّرِيقِ: مَخَاَزِمَةٌ وَخَزَامًا:  
دو مختلف راستوں سے چل کر ایک جگہ  
آکے ملنا۔

خَزْمُهُ: چھوٹا (۲) سوراخ کرنا (۳) ناک  
میں نکیل ڈالنا۔

تَخَاَزَمَ الْجَيْشَانِ: دو لشکروں کا ایک  
دوسرے کے مقابل آنا، ٹڈ بھڑکنا۔

تَخَزَمَ الشَّوْكَ فِي رِجْلِهِ: پاؤں میں  
کاٹنا چھبنا۔

الْأَخْزَمُ: نر سانپ۔ أَخْزَمَ:  
حائم طائی کے باپ یا دادا کا نام۔

مَشْرَبٌ: شَيْئٌ شَنِئْتَهُ أَعْرِفُهَا مِنْ  
أَخْزَمٍ: اُس شخص کے بارے میں کہا  
جاتا ہے جو غلطی میں اپنے باپ کے مشابہ ہو۔

الْخَزَامُ: کہتے ہیں: لَقَبْتُهُ خَزَامًا: میں  
اس سے رو برو ملا، یعنی قریب سے ملا۔

خَزَامُ الْأَنْفِ: ناک کا چھلّا، نچھ، نکیل  
الْخَزَائِي: لیونڈر، ایک خوشبودار پودا جس

کے پھول اور شاخیں انتہائی خوشبودار  
ہوتی ہیں۔ وَ: خَزَامَةٌ۔

خَزَائِي صَفْرَاءُ: سُنْبُل کی قسم کا ایک  
پودا جس کے پھول زرد رنگ کے ہوتے ہیں

الْخِزَامَةُ: بالوں کا حلقہ جو اونٹ کی ناک کے  
سوراخ میں ڈالا جاتا ہے اور اس سے

لگام کو باندھا جاتا ہے۔ جَعَلَ فِي  
أَنْفِ فُلَانٍ الْخِزَامَةَ: اس کو تالچ

بنالیا اور رام کر لیا۔ خِزَامَةُ النَّعْلِ:

باریک چمڑا جو دو قسموں کے درمیان  
باندھا جاتا ہے: خَزَائِمُ۔

الْخَزَامُ: اس درخت کی چھال بچنے والا جس  
سے رسیاں بنائی جاتی تھیں۔

الْخَزْمُ: شعر کے شروع میں ایسی زیادتی  
جسے تقطیع شعری میں نظر انداز کیا جائے

یہ زیادتی ایک حرف سے لے کر چار  
تک ہوتی ہے۔

الْخَزْمُ: ایک درخت جس کی چھال سے  
رستی بنائی جاتی تھی (۲) بھور کے درخت

جیسا ایک درخت جس کے پتوں سے  
غور توں کی ٹوکریاں بنائی جاتی تھیں

الْخَزْوَمَةُ: (قبیلہ بزیل کے استعمال میں)  
گائے (۲) بڑی عمر کی پستہ قد گائے: ح:

خَزَائِمُ وَخَزْمٌ وَخَزْوَمٌ۔  
الْمُخَزْمُ: پرندے (۲) شتر مرغ۔

خَزَنَ اللَّحْمَ وَالطَّعَامَ: خَزْنًا  
وَخَزُونًا: گوشت یا کھانے کا بدل

جاننا اور بدلہ ہو جانا۔  
— الشَّيْءُ خَزْنًا: اسٹوری رکھنا،

خزانہ میں رکھنا، جمع کرنا، ذخیرہ کرنا۔  
— لِسَانُهُ: زبان کو روک رکھنا،

حفاظت کرنا (غلط بات سے)  
— الْبَيْتُ: راز چھپانا۔

— عَنْهُ الْعَطَاءُ: کسی کے عطیہ اور بخشش  
کو روکنا، نہ دینا۔ خَوَازِنُ ح: خَزْنَةٌ وَ

ہی خَاَزِنَةٌ ح: خَوَازِنُ  
والمفعول مَخْزُونٌ وَخَزِينٌ

(فعلیل بمعنی مفعول)۔  
أَخْزَنَ: غربت کے بعد مال دار ہو جانا۔

أَخْزَنَ الشَّيْءُ: خَزْنَهُ۔  
— الطَّرِيقُ: راستہ کو مختصر کرنا، مختصر

راستہ اختیار کرنا۔  
— الْبَيْتُ: راز چھپانا، محفوظ رکھنا۔

خَزَنَ الْقَطَارَ الْحَدِيدِيَّ: ریل گاڑی کو

بند کرنا۔

اسْتَخْزَنَهُ الشَّيْءُ: کسی سے جمع کرنا،  
ذخیرہ کرنا، خزانہ یا گودام میں رکھنا۔

الْخِزَانَةُ: جمع کرنے کی جگہ، الہامی، سیف،  
نعمت خانہ، اسٹور، خزانہ ح: خَزَائِنُ۔

قرآن پاک میں ہے: "وَإِنْ مِّنْ نَّبِيٍّ  
لَّا عِنْدَنَا خِزَائِنَةٌ" (۲) اسٹوری

نگارنی کا کام (۳) خزانہ بچی گری۔  
خِزَانَةُ الثِّيَابِ: کپڑوں کی الہامی یا گودام۔

خِزَانَةُ الْإِنْسَانِ: قلب، دل۔  
خِزَانَةُ الْإِحْتِرَاقِ: فائر کس (میکانک

اور انجینیری کی اصطلاح)۔ وہ اندرونی فلا  
جس میں ایندھن سے احتراقی حرارت پیدا

ہوتی ہے۔  
خِزَانَةُ السِّلَاحِ: اسلحہ خانہ۔

الْخَازِنُ: خزانہ بچی، اسٹوری، گودام کا محافظ  
و منتظم ح: خَزْنَةٌ۔

الْخَزَائِنُ: خزانہ بچی (۲) ذخیرہ کرنے والا (۳)  
زبان (۴) بختہ بھوریں جن کے اندرونی

چھ سیاہ ہو جائیں (۵) آبی ذخیرہ، پانی کم  
ہو یا زیادہ، حوض، تالاب، ٹینک، ٹنکی،

بند، ڈیم جیسے: خَزَانُ أَسْوَانَ:  
اسوان ڈیم۔

الْخَزْنُ: ذخیرہ اندوزی۔  
الْخَزْنَةُ: گنجینہ، نعمت خانہ، برتنوں وغیرہ

کی الہامی۔  
الْخَزِينَةُ: تجوری (روپے وغیرہ رکھنے کی)

سیف (۲) خزانہ، بیت المال ح: خَزَائِنُ  
خَزِينَةُ الْحُكُومَةِ: سرکاری خزانہ۔

الْمَخْزَنُ: گودام، اسٹور، مال خانہ، سامان  
خانہ (۲) دوکان ح: مَخَازِنُ۔

أَمِينُ الْمَخْزَنِ: اسٹوری پر سامان خانہ  
یا مال خانہ کا منتظم۔

مَخَازِنُ الطَّرِيقِ: مختصر راستے۔  
مَخَازِنًا مَخْزُونًا: سیاست سے



کسی پر غالب آنا، زیر کرنا۔

خَزَا الدَّيَّانَةُ: جانور کو سدھانا اور ورزش کرنا، دوڑانا۔

— نَفْسُهُ: خود پر قابو پانا اور نفس کو خوش سے روکنا۔

— الشَّيْءُ: مالک ہونا۔

— الْفَصِيلُ: اونٹنی یا گائے کے بچہ کی زبان کھینچ کر چیر دینا۔

— فَلَانًا — خَزَيْتُ: کسی کے مقابلہ میں زیادہ ذلیل و خوار ہونا۔ کہتے ہیں: خَزَاَهُ مُحَمَّدًا فَخَزَاهُ يَحْزِيهِ: اس نے رسولی میں مقابلہ کیا تو وہ اس سے زیادہ رسوا ہوا۔

خَزَى — خَزَى وَخَزِيَّةٌ: گرفتار مصیبت ہونا اور رسوا ہونا، ذلیل و خوار ہونا (۲)، ہلاک ہونا۔ ہو خَز وَخَزَى: فَلَانٌ خَزَى وَخَزِيَّةً بَشْرَانَا۔

— فَلَانًا وَمِنْهُ: شرم کرنا۔ ہو خَزَانٌ وَهِيَ خَزِيَّةٌ ج: خَزَانًا: حدیث میں ہے: "عَنْ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى، مَوْنَتُكَ لِي خَزِيَّةٌ" بھی بولا جاتا ہے۔

أَخْزَاهُ: ذلیل کرنا، رسوا کرنا، شرمندہ کرنا قرآن پاک میں حضرت لوطؑ کا اپنی قوم سے خطاب نقل کرتے ہوئے کہا گیا ہے: "فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُونِ فِي ضَيْفِي"

خَازَى فَلَانٌ فَلَانًا: برائیوں میں کسی سے آگے بڑھ جانا۔

الْخِزْيَةُ: مصیبت (۲) بری عادت جس سے شرم کی جائے۔ حضرت شعبؓ کی حدیث میں ہے: "فَأَصَابَتُنَا خِزْيَةٌ لَمْ نَكُنْ فِيهَا بَرَّةً أَتَقِيَاءَ وَلَا فَجْرَةً أَفْوِيَاءَ"

الْخِزْيُ: رسوائی، بدنامی، شرمندگی، عار۔

الْمَخْزَاةُ: ذلت، رسوائی ج: مَخَازِي. مخازی خِزَى اور خِزَى کی بھی جمع ہو سکتی ہے۔ خلاف قیاس جیسے مَخَاسِنُ حُسْنِ کی جمع اور مَشَابِهَ شَبَّہ کی جمع۔

الْمَخْزِيُّ: بدنام، رسوا، ذلیل و خوار شرمندہ۔

الْمَخْزِيُّ: رسوا کن، بدنام کن، قابلِ شرم الْمَخْزِيَّةُ: قَصِيدَةُ مَخْزِيَّةٌ: انتہائی عمدہ نظم جس کے قائل کو اخْزَاہُ اللہ (بربریا، محبت و استعجاب) کہاٹے جیسے اچھا اور لڑکھا کام کرنے والے کو قَاتَلَكَ اللہ کہا جاتا ہے ظاہر میں بددعا ہے حقیقت میں استعجاب ہے۔

## خ س

خَسَا الْبَصَرُ — خَسَا وَخُسُوءًا: لگا لگا چندھیا جانا، لگا لگا کسی شے کو نہ دیکھ سکا اور تنگ جانا۔ قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ"

— الْكَلْبُ وَغَيْرُهُ: دور ہو جانا، دھنکار جانا، ذلیل ہونا۔ کہتے ہیں: اخْسَا عَنِّي: میرے پاس سے دور ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ" "فَلَمَّا عَتَوْا عَمَّا نُمِّرُوا مِنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ"

— الْكَلْبُ وَغَيْرُهُ: دھنکارنا، دور بھاگنا خَاسَا الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے پیچھا مارنا اِنْخَسَا الْبَصَرُ: ٹھکنا، عاجز ہونا، چندھیا جانا۔

— الْكَلْبُ: دور ہونا، دھنکار جانا۔

تَخَاسَا الْقَوْمُ: خَاسَاً۔

الْخَاسِي: دھنکار جانے والا کتب جسے قرب نہ آنے دیا جائے (۲) گھٹیا اور حقیر و ذلیل الْخَسِيُّ: گھٹیا اون۔

خَسَرَ التَّاجِرُ — خَسِرًا وَخُسْرًا وَخَسَارَةً وَخُسْرَانًا: نقصان اٹھانا، تجارت میں گھٹانا ہونا، مال کم ہو جانا۔

— فَلَانٌ: ہلاک ہونا (۲) گرہ ہونا، بھٹکانا، ہو خَاسِرٌ وَخَسِيرٌ وَهِيَ خَاسِرَةٌ وَخَسِيرَةٌ۔

— الشَّيْءُ: کم کرنا یا کم رکھنا جیسے خَسَرَ الْكَيْلُ: پورا نہ ناپنا۔ خَسَرَ الْمِيزَانَ: پورا نہ تولنا۔

خَسَرَ التَّاجِرُ — خَسِرًا وَخُسْرًا وَخُسْرًا وَخَسَارًا: تجارت میں گھٹانا ہونا، نقصان اٹھانا۔ ہو خَسِرٌ. خَسِرَتْ تِجَارَتُهُ: اس کی تجارت میں گھٹانا ہوا، ناکام ہونا۔ — فَلَانٌ: بھٹکانا (۲) ہلاک ہونا۔

— الشَّيْءُ: نقصان اٹھانا، کسی چیز سے ہاتھ دھولینا، کسی کے پاس سے کوئی چیز ضائع ہو جانا، بر باد ہو جانا۔ کہتے ہیں: خَسِرَ مَالُهُ. قرآن پاک میں ہے: "الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" "خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ"

أَخْسَرَ فَلَانٌ: نقصان ہونا، کسی کو گھٹانا ہونا — الشَّيْءُ: کم کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذَا كَانُوا مِنْهُمْ أَوْ وَزَوْجُهُمْ يُخْسِرُونَ" أَخْسَرُهُ فِي تِجَارَتِهِ: تجارت میں نقصان کرنا (۲) (مند: اُرْبِحْهُ)۔

خَسَرَ الشَّيْءُ: کم کرنا (۲) نقصان کرنا (۲) نقصان والا کہنا۔



خَسَرَ فَلَانًا: خیر سے دور کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَمَا تَزِيدُونَنِي عَیْرًا نَحْسِیْرًا" (۲) ہلاک کرنا۔ خَسْرَةُ سُوءٍ عَمَلِهِ: اس کی بد عملی نے اسے ہلاک کر دیا۔  
 الْخَاسِرُ: ناکام (مضد: رَاجِح) گھاٹے میں رہنے والا، تجارت میں نقصان اٹھانے والا (۲) گمراہ (۳) بر باد۔  
 الْخُسْرُ وَالْخَسَارَةُ وَالْخُسْرَانُ: نقصان (۲) ہلاکت (۳) گمراہی۔  
 الْخَنَاسِیْرُ: گمراہی (۲) ہلاکت (۳) غدار، بد عہدی (۴) کمینگی۔  
 الْخَنْسَرَى: الْخَنَاسِیْرُ۔  
 الْخَيْسَرَى: گمراہی (۲) ہلاکت (۳) دہارت (۴) غدار، بد عہدی۔ رَجُلٌ خَيْسَرَى: نقصان اٹھانے والا (۵) وہ شخص جو کسی کی دعوت اس ڈر سے قبول نہ کرے کہ اسے بھی کھانا پڑے گا۔  
 الْمُخْسِرُ: ضرر رساں (۲) خلاف مفاد (۳) موجب خسارہ (۴) بر باد کنندہ، مہلک۔  
 خَسَّ الرَّجُلُ فِي خَسْبًا: گھٹیا کام کرنا، ذلیل حرکت کرنا۔  
 — النَّصِيبُ: حصہ کم ہونا۔  
 — النَّصِيبُ: حصہ کم کرنا۔  
 — الرَّجُلُ فِي خَسْبَةٍ وَخَسَاسَةٍ: بے وقعت ہونا، کم درجہ ہونا۔  
 — فَعَلَهُ وَقَوْلُهُ وَرَأَيْتُهُ: فعل، قول اور رائے کا بے وقعت ہونا، گھٹیا ہونا۔  
 — الشَّيْءُ خَسَاسَةً: کم وزن ہونا کہ جس سے دوسری شے کے برابر نہ ہو، بے وقعت ہونا، گھٹیا ہونا۔  
 — خَسِيسٌ: خَسِيسٌ: اَخْسَاءُ وَخَسَاسٌ وَهُوَ خَسِيسَةٌ: خَسَاوِسٌ وَخَسَاسٌ۔  
 اَخْسَ فَلَانٌ: گھٹیا اور ذلیل حرکت کرنا۔

اَخْسَ فَلَانًا: کسی کو بے وقعت پانا۔  
 — النَّصِيبُ: حصہ کم کرنا۔  
 خَسَسَ النَّصِيبَ: حصہ کم کرنا۔  
 تَخَاسَوْهُ: آپس میں کسی شے کا لین دین کرنا (۲) ایک دوسرے سے پہلے پہنچنے کی کوشش کرنا، اس کی طرف سبقت کرنا۔  
 اسْتَخَسَّهُ: رزق و مکینہ سمجھنا یا پانا۔  
 — النَّصِيبُ: حصہ کم کرنا۔  
 الْخَسَاسُ: شَيْءٌ خَسِيسٌ: بے وقعت اور گھٹیا چیز۔  
 الْخَسَاسُ: دَاكِرٌ سَاكِرٌ: هَذِهِ الْأُمُورُ خَسَاسٌ بَيْنَهُمْ: یہ معاملات ان کے درمیان چلتے رہتے ہیں۔  
 الْخَسَاسَةُ: دَنَاتٌ، رِزَالَتٌ، کمینگی (۲) بخل۔  
 الْخَسَاسَةُ: خُثُورٌ، مَالٌ، گھوڑے کو بہلانے کا خُثُور سا چارہ۔  
 الْخَسْ: ایک خاص قسم کی سبزی جس کے چوڑے پتے ہوتے ہیں اور اسے کچا کھایا جاتا ہے۔  
 خَسَّ الْبَقَرُ: جنگلی خس۔  
 خَسَّ الْحِمَارُ: ایک جنگلی گھاس۔  
 خَسَّ الْكَلْبُ: گھوڑہ، ایک گھاس۔  
 الْخَسَنُ: غُرُوبٌ نہ ہونے والے ستارے جیسے جمادی، فرقہ بن اور لقیہ بنات لعش اور وہ سب ستارے جو بنات لعش کے ساتھ قطب کے ارد گرد گھومتے ہیں۔  
 الْخَسِيسُ: رِزْقٌ، کمینہ، بے وقعت (۲) بخیل (۳) خُثُورٌ۔ خَسِيسَةٌ: الوجہ: بد شکل۔  
 الْخَسِيسَةُ: کمینہ حرکت کہتے ہیں: رَفَعَ مِنْ خَسِيسَتِهِ: کسی کے ساتھ ایسا سلوک کرنا جو اس کے لئے باعث بر بلندی ہو حدیث میں ہے: "أَنَّ قَتَاةً وَحَلَّتْ عَلَيْهَا فَقَالَتْ إِنَّ أَبِي رَوَّجَنِي

مِنْ ابْنِ أُخِيهِ وَارَادَ أَنْ يَرْفَعَ بِي خَسِيسَتَهُ" خَسَاوِسُ الْأُمُورِ: حقیر باتیں۔  
 خَسِيسَةُ النَّاقَةِ: اونٹنی کے وہ دانت جو چھٹے سال سامنے کے دو دانت گرنے کے بعد نکلتے ہیں۔  
 الْمُسْتَخْسُ: بد شکل۔  
 خَسَفَتِ الْأَرْضُ: خَسَفًا وَخُسُوفًا: زمین کا دھنس جانا، اپنے اوپر والی چیزوں سمیت دھنس جانا۔  
 خَسَفَ اللَّهُ بِهَمِ الْأَرْضِ: اللہ نے ان کو زمین میں دھنسا دیا، غائب کر دیا قرآن پاک میں ہے: "فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ: ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا رَأَى سَمِيتُ زَمِينٍ كُوْدَهْنَسَا دِيَا۔  
 — عَيْنُ الْمَاءِ: پانی کے چشمے کا گہرائی میں چلا جانا، نیچے اتر جانا۔  
 — الْعَيْنُ: آنکھ کا نکل جانا۔  
 — الْعَيْنُ: آنکھ کو نکال دینا۔  
 — الْقَبْرُ: چاند کو گہن لگنا، روشنی ختم ہو جانا یا کم ہو جانا۔  
 — الشَّيْءُ: پھٹ جانا۔  
 — الشَّيْءُ: پھاڑ دینا۔  
 — السَّدَقَةُ: چمٹ کا گر جانا۔  
 — الشَّيْءُ خَسَفًا: کم ہونا۔  
 — الْبَدَنُ: دبلا ہونا۔  
 — الْوَلَدُ: بدل جانا۔  
 — فَلَانٌ: بھوکا ہونا (۲) بیماری کی وجہ سے کمزور ہونا۔  
 — هُوَ خَاسِفٌ: خَسَفٌ: وَهُوَ خَاسِفَةٌ: خَوَاسِفٌ۔  
 — فَلَانًا: ذلیل کرنا، کسی کی طبیعت کے خلاف کام کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: کاٹنا۔  
 — الْبُئْرُ: پتھری زمین میں کنواں کھودنا



کہ اس کا پانی ہمیشہ بڑی مقدار میں جاری رہے۔ **ہی خَسِيفٌ ج:** اُخْصِيفَةٌ وَخُسْفٌ۔ وہی خُسُوٌّ ایضاً ج: خُسْفٌ۔

**خَسَفَ لِلشَّعْرَاءِ عَيْنَ الشَّعْرِ** شعر کے لئے شعر گوئی کی راہ کھولنا، آسان کر دینا، شعر کو شعر کے مطالب اور اس کے فنون سے پوری طرح واقف کرانا۔ **الْحَيَوَانُ**: جانور کو بغیر خوراک کے قید رکھنا۔

**أَخْصَفَتِ الْعَيْنُ**: آنکھ کی بینائی غائب ہو جانا۔ کہتے ہیں: **حَفَرْنَا خُسْفًا**: اس نے کنواں کھودا تو پانی کو گہرائی میں اتر ا ہوا پایا۔

— **بِفُلَانٍ**: زمین دھنسا دینا۔

**أَخْصَفَتِ الْأَرْضُ**: دھنس جانا۔

— **الْعَيْنُ**: آنکھ کی بینائی کا ختم ہو جانا۔ **الْأَخْصِيفُ**: نرم زمین، زمین کے نرم حصے **الْخَاصِيفُ**: ہلکا اور پھرتیل لڑکا (۲) بیماری کی وجہ سے لاغر (۳) بھوکا۔

**الْخُسْفُ**: زلت۔ کہتے ہیں: **سَامَ فُلَانًا الْخُسْفَ وَسَامَهُ خُسْفًا** کسی کے ساتھ زلت کا سلوک کرنا، ذلیل کرنا۔ **شَرِبَ عَلَى الْخُسْفِ**: بغیر کھائے پیا۔ **بَاتَ فُلَانٌ الْخُسْفَ** و علی الخسف: بھوکا رہ کر رات گزارا (۲) ظلم و زیادتی (۳) عیب۔ حضرت علی کی حدیث میں ہے: **مَنْ تَرَكَ الْجِهَادَ الْبَسَهُ اللَّهُ الذِّلَّةَ وَبَسِيْمَ الْخُسْفِ** (۴) کنویں کے پانی کا سوت (۵) اخروٹ و: **خُسْفَةٌ**۔

**الْحَسِيفُ**: پتھر کی زمین میں کھودا ہوا کنواں (۲) بہت دودھ دینے والی اودھی (۳) اندھ دھنسی ہوئی آنکھ (۴) نکلی ہوئی آنکھ

(۵) وہ اٹھنے والا بادل جو پانی سے بھر ا ہوا **ہو ج:** **أُخْصِيفَةٌ وَخُسْفٌ**۔

**الْخَسِيفَةُ**: عیب۔

**خَسَقَ الشَّيْءُ** — **خَسَقًا وَخُسُوفًا**۔

تیر کا نشانہ پر گڑ جانا یا پار ہو جانا **خَسَقَ الشَّيْءُ الرَّمِيَّةَ** بھی کہا جاتا ہے۔ **النَّاقَةُ الْأَرْضُ خُسْفًا**: اودھی کا اپنے پیروں سے زمین پر نشان ڈالنا **فَالنَّاقَةُ خُسُوفٌ**۔

**الْخَسَائِقُ**: بہت جھوٹا۔

**الْخُسْفَةُ**: کہتے ہیں: **لَمَنَّهُ لَدُوٌّ وَخُسْفَاتٌ فِي الْبَيْعِ**: وہ بیچ کو کبھی نافذ کر دیتا ہے اور کبھی اس سے رجوع کر لیتا ہے۔

**الْحَيْسُ**: بئر **حَيْسٌ** و **قَبْرٌ حَيْسٌ**: بہت گہرائی یا گہری قبر۔ **خُسْلُهُ** **خُسْلًا**: دور کرنا، بلا وطن کرنا (۲) ذلیل کرنا (۳) پھینک دینا۔

**الْخُسَالَةُ**: ردی چیز، ہر خراب چیز۔ **الْحَسِيلُ**: حقیر، ہر گھٹیا چیز ج: **خَسَائِلُ وَخَسَالٌ**۔

— **مَنْ الْقَوْمِ**: کہنے اور رذیل لوگ۔ **الْخَسِيلَةُ**: **الْحَسِيلُ**۔

**الْخُسْلُ** و **الْخُسَالُ**: رذیل (۲) کمزور۔ **الْمُخْسُولُ** و **الْمُخْسَلُ**: رذیل کیا ہوا، گھٹیا درجہ کا۔

**خَسَمَ**: جھگڑا چکانا۔

**خَسَنَ**۔ **أَخْسَنَ**: نرم سے گڑ جانا۔

**خَسِي**۔ **أَخْسَاءُ**: طاق یا جفت کنکریوں سے کسی کے ساتھ کھیلنا۔

**خَاسَاءُ**: **أَخْسَاءُ**۔

**تَخَاسَى اللَّاعِبَانِ**: طاق یا جفت کنکریوں یا اخروٹ وغیرہ سے کھیلنا۔

— **الْقَوْمُ**: ایک دوسرے پر کنکریاں پھینکنا۔ **الدَّائِبَةُ بِالْحَصَى**: چوپائے کا کنکریوں کو پیروں سے پھینکنا۔

**الْخَسَا**: فرد، طاق عدد۔ کہتے ہیں: **خَسَا** او **زَكَ**: طاق یا جفت ج: **الْمَخَاسِي** و **الْأَخَاسِي** (غلاف قیاس) **الْخَسِي**: کبیل (۲) دن کا بنا ہوا نیم۔

## خ — ش

**خَشَبَهُ** — **خَشَبًا وَخَشَبَ الشَّيْءَ** بالشَّيْءِ: ملانا، مخلوط کرنا۔

— **السَّيْفُ**: تلوار کو ڈھالنا (۲) چمکانا (۳) تیز کرنا۔ **هُوَ مَخْشُوبٌ وَخَشِيبٌ** — **النَّبَلُ وَالْقَوْسُ**: تیر یا کمان کو اترانی طور پر تیار کرنا جس میں کوئی صفا لی یا خوبی نہ ہو۔

— **الشَّعْرَ** او **الْكَلَامَ** او **الْعَمَلَ** و قی: طور پر کسی خوبی کے بغیر جیسا ممکن ہو کرنا۔ **خَشِبَ** — **خَشَبًا**: سخت اور دبیز ہونا (۲) لکڑی کی طرح سخت ہو جانا۔

— **الْعَيْشُ**: زندگی کا سادہ اور معمول ہونا **فَهُوَ وَخَشِبٌ وَأَخْشَبٌ وَهِيَ خَشِيبَةٌ وَخَشْبَاءٌ ج: خَشِبٌ** **أَخْشَبَ الشَّيْفُ** و **الشَّعْرُ**: بے تکلف جیسا ممکن ہو جانا۔

**نَخَشَبَتِ الْإِبِلُ**: اونٹوں کا سوکھا چارہ چرنا۔

**أَخْشَوْشَبَ**: دین میں پکا اور بے پیک ہونا، زندگی کے تمام احوال دکھانا، رہنا لباس وغیرہ میں سادہ اور بامشقت ہونا، سادہ و جفا کشی کی زندگی گزارنا۔

— **فِي عَيْشِهِ**: زندگی میں سخت اور بامشقت ہونا، مٹکی اور سختی کی زندگی گزارنا تاکہ بہادری معلوم ہو۔

**الْخَشَابُ**: اَرْضٌ خَشَابٌ: ایسی سخت و خشک زمین جس پر پانی نہ ٹھیرتا ہو۔ **الْخَشْبَاءُ**: **الْخَشَابُ**۔

**الْخَشِبُ**: لکڑی، موٹی لکڑی، شہتیر۔



کہاوت ہے: لِسَانٌ مِنْ رُطَبٍ  
وَيْدٌ مِنْ خَشَبٍ: اس شخص کے  
بارہ میں جس کی زبان میٹھی اور کام مضبوط  
ہو (۲) نباتات کی ایک مضبوط قسم پودوں  
اور درختوں کی جڑوں اور تنوں میں پایا جانے  
والا ٹھوس مادہ۔ خَشَبُ کی انواع بہت  
ہیں ج: خُشْبٌ وَ خُشْبٌ وَ  
خُشْبَانٌ۔ حدیث میں ہے: خُشْبٌ  
بِالْأَيْلِ صُحْبٌ بِالْأَيْلِ  
الْخَشْبَةِ: ایک لکڑی، لکڑی کا تختہ یا بڑا  
ٹکڑا، شہتیری۔  
الْخَشْبِيُّ: لکڑی کا، لکڑی کا بنا ہوا۔  
الْخَشَابُ: لکڑی کا تاجر، لکڑی بیچنے والا  
(۲) لاکھی سے لڑنے والا ج: خُشَابَةٌ  
کہتے ہیں: خَرَجْتُ إِلَيْهِمُ الْخَشَابَةَ  
يَدُ قَوْمِهِمْ: لاکھی بازار ان کو بیٹے کیلئے  
نکلے۔  
الْخَشِبُ: کھردرا، کٹھن۔ عَيْشٌ خَشِبٌ:  
تنگی کی زندگی۔  
الْخَشِيبُ: ہر کھردری اور موٹی چیز بزرگوار  
چیز (۲) خشک (۳) بلا پالش (۴) لمبا  
سخت مزاج آدمی، لمبا اور سخت طبیعت  
والا موٹا اونٹ (۵) حال ہی کی ڈھالی  
ہوئی تلوار یا کمان (۶) سادہ اور گھٹیا چیز  
ج: خُشْبٌ وَ خُشَابٌ۔  
الْخَشِيبَةُ: فطرت، طبیعت۔  
الْمُخَشَبُ: پست قد آدمی۔  
الْمُتَخَشِبُ: لکڑی کی مانند سخت۔  
الْمُخَشَبُ: لکڑی کا بنا ہوا۔  
بَيْتٌ مَخَشَبٌ: لکڑی کا مکان۔  
خُشْتَقٌ: کتان، نفل جیب ج: خُشَانِقٌ۔  
خَشَخَشَ السِّلَاحُ وَ غَيْرُهُ خَشَخَشَةً:  
تھیاروں یا زینوں اور وغیرہ کی جھکاڑ کر  
کرنے کی آواز سنائی دینا، نئے کپڑے سے  
آواز نکلتا (خَشَخَشَ التُّوبُ الْجَدِيدُ)

خَشَخَشَ فِي الشَّيْءِ: اندگھس کر  
غائب ہو جانا۔ کہتے ہیں: خَشَخَشَ  
فُلَانٌ بَيْنَ الشَّجَرِ وَالْقَوْمِ۔  
السِّلَاحُ وَ غَيْرُهُ: تھیار وغیرہ ہلکے  
آواز نکالنا۔  
الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: داخل کرنا، گھسنا  
نَخَشَخَشَ الشَّيْءُ: آواز نکالنا، تھیار  
وغیرہ کی آواز نکالنا (۲) دھماکر ہونا۔  
— فِي الشَّيْءِ: داخل ہو کر غائب ہو جانا  
کہتے ہیں: تَخَشَخَشَ فِي الشَّجَرِ۔  
الْخَشَخَاشُ: وہ لوگ جو تھیاروں اور  
زیر ہوں سے لیس ہوں (۲) لوگوں کا  
بڑا جمع، ہجوم (۳) ہر وہ چیز جس کو  
رگڑنے سے آواز پیدا ہو (۴) پوست،  
پوست کا پودا جس سے ایفون نکالی  
جاتی ہے۔ واحد: خَشَخَاشَةٌ۔  
خَشَرَ فُلَانٌ — خَشَرًا: کھانے کا  
حریص ہونا (۲) دسترخوان پر معمول اور  
غیر مفید چیزوں کو چھوڑ دینا۔  
— الشَّيْءُ: کسی شے کے خراب حصہ کو  
ہٹا دینا (۲) ردی اور بیکار کر دینا۔  
فَالشَّيْءُ مَخْشُورٌ۔  
خَشِرَ خَشَرًا: حریص و نڈیڈ  
ہونا (۲) بزدلی سے بھاگ جانا۔  
الْخُشَارُ وَالْخُشَارَةُ: نیچے درج کے  
لوگ (۲) سمندر کا جھاگ، کورا کرکٹ  
(۳) وہ جو جس کے اندر دانہ نہ ہو۔  
میں ہے: "إِذَا ذَهَبَ الْخِيَارُ  
وَبَقِيَتْ خُشَارَةٌ كَخُشَارَةِ  
الشَّعِيرِ لَا يَبَالِي بِهِمُ اللَّهُ  
بَالَةً" (۴) دسترخوان پر بچی ہوئی  
ردی اور معمولی چیزیں، بچا کھچا کھانا  
(۵) ہر شے کا خراب اور ردی حصہ۔  
الْخَاشِرُ: ردی چیز ج: خَاشِرَةٌ۔  
خَاشِرَةُ النَّاسِ: ردیل لوگ۔

مَخَاشِرُ الْمَنْجَلِ: درانٹی کے دندانے۔  
خَشَرَبَ فِي الْعَمَلِ: کام کو ادھور کرنا  
خَشَرَمَتِ الصَّبْعُ: بجو کا کھانے وقت  
آواز نکالنا۔ چڑچڑ کرنا۔  
الْخَشَرَمُ: شہد کی مکھیوں یا بھڑوں کا دل  
واحد: خَشَرَمَةٌ (۲) شہد کی مکھیوں  
کی رانی (ملکہ) شہد کی مکھیوں کا چھتا  
حدیث میں ہے: كَتَرَكُمُ سَنَنَ  
مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ذِرَاعًا بِذِرَاعٍ  
حَتَّى لَوْ سَلَكَوا خَشَرَمَ ذَبْرٍ  
لَسَلَكْتُمُوهُ (۲) ناک کی ہڈی کا نرم  
و باریک حصہ (۴) چھوٹا پہاڑ (۵) نرم پتھر  
جس سے چونا بنا یا جاتا ہے ج: خَشَارِمٌ  
خَشَّ السَّحَابُ عَ خَشًا: تھوڑی  
بارش برسانا۔  
— الرَّجُلُ: گزر جانا، اندر جا کر نکل جانا  
— فِي الشَّيْءِ: گھسنا، داخل ہونا۔ کہتے  
ہیں: خَشَّ فِي الْقَوْمِ وَ فِي الدَّارِ  
— الْبَعِيرُ: اونٹ کی ناک میں خشاش  
ڈالنا (اونٹ کی ناک میں ڈالی جانے  
والی لکڑی جس سے لگام کو باندھا جاتا ہے)  
— فَلَانًا: کسی کے نیزہ مارنا۔  
أَخَشَّ الْبَعِيرُ: ناک میں خشاش ڈالنا۔  
أَخْتَشَّ مِنَ الْأَرْضِ: کیڑے مکوڑے  
کھانا۔  
أَنْخَشَّ فِي الشَّيْءِ: داخل ہونا، اندگھسنا  
أَنْخَشَّ فِي الْقَوْمِ وَ فِي الشَّجَرِ۔  
الْخَشَاشُ: کیڑے، مکوڑے جنہذا الارض  
(۲) پرندے و: خَشَاشَةٌ (۳)  
عمدہ اور ٹکی چادر (۴) زندہ دل اور  
ہوشیار آدمی (۵) ہر نازک اور لطیف  
شے۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث میں ہے  
جس میں وہ اپنے والد کی صفت بیان  
کرتی ہیں: "خَشَاشُ الْمَرْأَةِ  
وَالْمَخْبَرَةُ" ان کا ظاہر و باطن لطیف



یعنی پاکیزہ تھا۔

الْخُشَّاشُ: اونٹ کی ناک میں ڈال جانے والی لکڑی (جس سے لگام کو باندھا جاتا ہے) (۲) پہاڑی سانپ، بڑا اڑدبا (۳) پرندے وغیرہ: خُشَّاشَةٌ (۴) ہر خراب چیز (۵) چالاک و ہوشیار شخص کا آدمی (۶) اون وغیرہ کا بننا ہوا بوری نما تھیلہ۔ خُشَّاشَا الشَّيْءُ: کسی شے کے دو کنارے ج: اُخْشَشَ.

الْخُشَّاشُ: حشرات الارض، کیڑے مکوڑے (۲) پرندے (۳) شہوت والے اونٹ (۴) بہادر (۵) خراب چیز ج: اُخْشَشَ الْخُشَّاشَةَ: اونٹ کی ناک میں ڈالی جانے والی لکڑی۔

الْخُشْ: پاپیادہ لوگ و: خاشش۔ (خلافت قیاس) (۲) کالا سانپ (۳) کھردری چیز (۴) تھوڑی بارش۔

الْخُشْ: ٹیلہ ج: اُخْشَشَ الشَّيْءَ الْخُشَّاءُ: شہد کی مکھوں اور بھڑو لگ چھتا (۲) گارے اور کنکریوں والی زمین ج: خُشَّاشَاتٍ وَخُشَّاشَتِي۔ الْخُشَّاءُ: کان کے پیچھے ابھری ہوئی باریک ہڈی۔

الْخُشَّاشُ: چھوٹا سا ہرن (۲) ٹیلہ۔ الْخُشْ: ندرت کی تاریکی سے نڈر نیوالا، بہادر و جری۔ کہتے ہیں: ہو مَخْشُ لَيْلٍ: رات کی تاریکیوں اور اس کی ہولن کیوں سے نڈرنے والا (۲) منسار اور بے تکلف آدمی جو لوگوں کے ساتھ اٹھتا بیٹھتا اور کھانا پیتا ہو (۳) دیر گھوڑا۔

خُشَّاعٌ: خُشَّوعًا: عاجزی دکھانا، انکساری کرنا، خود کو چھوٹا اور بے حیثیت بنانا (۲) پست اور ذلیل ہونا (۳) ڈرنا حدیث جابرؓ میں ہے: "أَنَّهُ أَقْبَلَ

عَلَيْنَا فَقَالَ أَيُّكُمْ يُجِبُّ أَنْ يُعْرِضَ اللَّهُ عَنْهُ؟ قَالَ: فَخُشَّعْنَا" (۳) آواز کا پست کرنا، پست آواز ہونا (۵) نگاہ نیچی کر لینا۔ خُشَّعَ بَصَرَهُ: نگاہ کو جھکانا، نیچی کرنا۔ لِرَبِّهِ: پروردگار کے سامنے جھکنا، اظہار عجز کرنا۔

صَوْتُهُ: آواز پست ہونا، ہلکا ہوجانا قرآن پاک میں ہے: "وَخُشَّعَتِ السَّمَوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا"

بَصَرُهُ: نگاہ نیچی ہوجانا، نگاہ میں ٹھیراؤ نہ رہنا۔

الشَّيْءُ: ہر سکون ہوجانا، ٹھیر جانا۔ الْوَرَقُ وَنَحْوُهُ: پتوں وغیرہ کا مرجھا جانا۔

الْأَرْضُ: بارش نہ ہونے سے زمین کا خشک ہوجانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَاقُ تَرَى الْأَرْضَ خَالِيَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ" الْكُوكَبُ: ستارہ کا غروب ہونے کے قریب ہونا۔

الشَّمْسُ: سورج کو گہن لگنا، سورج کی روشنی ختم ہوجانا یا کم ہوجانا۔ السَّنَامُ: کوبان کی چربی کم ہوجانا۔ اخْتَشَعَ: انکساری کرنا (۲) نگاہ نیچی کر لینا (۳) پست آواز ہونا۔

تَخَشَّعَ: اگر گڑا نا، عاجزی دکھانا، خاکساری دکھانا، نگاہ نیچی کر لینا، ڈرا ہوا اور سہما ہونا۔

تَخَاشَعَ: خاکساری و فروتنی کا مظاہرہ کرنا الْخَاشِعُ: عاجزی دکھانے والا، آواز پست کرنے والا جس کی آواز پست ہو، نگاہ نیچی کرنے والا، ڈرنے والا،

جھکنے والا، گڑا گڑانے والا ج: خُشَّعَ وَ الْخُشَّوعُ ج: خُشَّعَ۔ وہ جگہ جس کی سٹی نرم ہونے کی بنا پر اڑ جائے اور نشانات مٹ جائیں، وہ جگہ جس کا کوئی راستہ نہ مل سکے، وہ جگہ جہاں گرد و غبار کے باعث کوئی جائے قیام نہ ہو۔

الْخُشَّعَةُ: مردہ ماں کے پیٹ سے نکالا ہوا زندہ بچہ ج: خُشَّعَ۔

الْخُشَّعَةُ: سخت زمین کا ٹکڑا، زمین سے تھوڑا ابھرا ہوا ٹیلہ۔

خُشِفَ: خُشْفًا وَخُشُوفًا وَخُشْفَانًا: آواز نکلنا (۲) زمین میں غائب ہوجانا (۳) رات میں گھومنا۔

فِي الْأَرْضِ: کسی علاقہ میں جانا۔

فِي الشَّيْءِ: داخل ہونا، گھسنا۔

فِي السَّيْرِ: تیز چلنا، لیکن۔

الْبُرْدُ: سردی کا سخت ہونا۔

الْمَاءُ: پانی کا جم جانا۔

الشَّلْجُ: سخت سردی میں برف پر چلتے وقت برف کی حرکت کی آواز سائی دینا

الدَّلِيلُ بِالْقَوْمِ خُشَافَةً: راہبر کا لوگوں کو لے کر چلنا اور راہ نمائی کرنا۔

الْمَرْأَةُ بِالْوَلَدِ خُشْفًا: عورت کا بچہ کو پھینک دینا۔

رَأْسُهُ: پتھر یا درخت سے پھوڑنا۔

خُشِفَ الْبَعِيرُ: خُشْفًا: اونٹ کے پورے جسم پر غارش ہوجانا، غارش کی وجہ سے اونٹ کی کھال کا خشک ہوجانا

الشَّيْءُ: خشک ہونا۔ ہو اُخْشَفَ ج: خُشِفَ۔

اُخْشَفَتِ الظُّبَيْةُ: ہرنی کا بچہ والی ہونا فہمی مُخْشِفٌ۔

خَاشَفَ السَّيْمُ: تیر کے نشان پر لگنے سے آواز نکلنا۔

الْحِي كَذَا: دوڑ کر جانا، سبقت کرنا۔



خَاشَفَ فِي ذِمَّتِهِ: اپنے عہد کو توڑنا، بدعہد کی میں جلدی کرنا۔

خَشَفَ الدَّلِيلَ بالقوم: راہ نمائی کرنا الخُشَفَاتُ: منقحی، انجیر وغیرہ دیگر پھلوں سے تیار کیا ہوا شربتِ دپائی میں بھگو کر یا خوش دے کر (دیر ناری خوش آب کامرک) الخَشَفُ: حرکت (۲) آواز ج: اخْشَافٌ وَخُشُوفٌ۔

الخَشَفُ: ہرنی کا نوزائیدہ بچہ (نر ہو یا مادہ) ج: خُشُوفٌ وَخُشَفَةٌ الخَشَفُ: ناہموار دھردری برف۔

الخَشَفَةُ: حرکت (۲) آہٹ، آواز، حدیث میں ہے: حضورؐ نے حضرت بلالؓ سے فرمایا: ”مَا عَمَلْتُ ۚ فَإِنِّي لَا أُرَانِي أَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَأَسْمَعُ الْخَشَفَةَ إِلَّا رَأَيْتُكَ“ یہاں وہ کون سا عمل ہے جس کی وجہ سے میں جب بھی جنت میں جاتا اور آوازیں سنتا ہوں تو تم کو دیکھتا ہوں (۳) جو کی آواز (۴) زمین پر سانپوں کے رینگنے کی آواز۔

الخَشَفُ: ذلت۔ الخَشَفُ: معمولی قسم کی اون (۲) سخت یا نرم برف (۳) سبز رنگ کی کبھی۔

الخَشُوفُ: بے دھڑک معاملات میں پڑنے والا، دخل دینے والا (۲) رات کو بے خوف خطر سفر کرنے والا (۳) تیز تلوار ج: خُشَفٌ الخَشِيفُ: جما ہوا ہستہ (۲) نرم (۳) کھردری برف کہ سخت سردی میں اس پر چلنے سے قدموں کی آواز سنائی دیتی ہے (۴) خشک زعفران (۵) کنکریلی زمین میں کنکریلوں کے نیچے دو چار روز چل کر غائب ہو جانے والا پانی (۶) تیز تلوار ج: خُشَفٌ۔

الخُشَاةُ: چمگادڑ۔ الخَشَفُ: پانی جھنکے کی جگہ، برف بنائیک جگہ الخَشَفُ: ماہر لہرہ برد (۲) شیر (۳) رات کے وقت

چلنے میں بہادر (۳) بے دھڑک کاموں میں حصہ لینے والا یا دخل دینے والا ج: مَخَاشِفٌ۔

الخُشُكَاةُ: بھورے رنگ کی غیر صاف شدہ آٹے کی روٹی (ناری) آٹا ملا ہوا بھوسا الخُشُكَاةُ: میٹھی کچوری یا لٹھی، شیرمال خالص گیہوں کے آٹے کی ڈیل ٹمکی جس میں گھی، شکر یا دام پستہ وغیرہ بھر کر تیار کیا جاتا ہے۔

خُشَلَهُ ۚ خُشَلًا: نیچا دکھانا، ذلیل کرنا۔

الشَّرَابُ وَنَحْوُهُ: شربت وغیرہ کو صاف کرنا۔

خُشِلَ ۚ خُشَلًا: الثَّوْبُ: پُرانا ہونا، بوسیدہ ہونا۔

الرَّجُلُ: لڑائی کے وقت کمزور پڑ جانا ہو خُشِلَ ۚ کہتے ہیں: رَجُلٌ خُشِلَ فُتِشِلَ: کمزور و ناکا آدی خُشَلَهُ: تحقیر و تذلیل کرنا (۲) ہاتھوں میں لنگن اور پیروں میں پاریں پہنانا۔

تَخَشَّلَ: ذلیل ہونا، انگساری برتن، (۲) سرنگوں ہونا (۳) زمین کا ایست ہونا الخَشَلُ: گھٹیا اور ردی چیز (۲) انڈے

کا خول (۳) ہاتھ پیر کے زیور لٹ (پاریں) و لنگن کے سرے، نوکیں یا ان زیور لٹ کے ٹوٹے ہوئے کنارے (۴) گوگل کا پھل (جو گھوڑے کے مشابہ ہوتا ہے) ردی گوگل یا خشک گوگل یا تر یا چھوٹا یا گوگل کی گھٹیاں (۵) پیچیر جس پر تار سج لکھی جائے (۶) کھوکھلی چیز۔

الخَشَلُ: ردی چیز (۲) بنیاد۔ الخَشَلُ وَالدَّخِشَلُ: کمزور آدمی۔

الدَّخِشَلُ: خشک کوڑا کرکٹ۔

المُخَشَلَةُ: چھلنی ج: مَخَايِشَلٌ۔

خُشِمَهُ ۚ خُشِمًا: ناک کی ہڈی ٹوٹنا

ناک کا بانسا توڑنا۔

خُشِمَ الْإِنْسَانُ ۚ خُشِمًا: ناک کا بیماری سے خراب ہو کر سونگھنے کے قابل نہ رہنا (۲) چوڑی ناک والا ہونا (۳) بدبودار ناک والا ہونا۔

الْأُنْفُ: بیماری کی وجہ سے ناک کا بدبودار ہو جانا۔

فَلَانٌ خُشِمًا وَخُشَامًا: کس کی ناک کے نھنوں کا ختم ہو جانا اور اس کا راستہ بند ہو جانا۔ فُهِوْا خُشِمٌ وَهِيَ خُشِمَاءُ ج: خُشِمٌ۔

خُشِمَ: ناک کی ایسی بیماری میں مبتلا ہونا جس سے سونگھنے کی قوت ختم ہو جائے۔ خُشِمَ فَلَانٌ: اس میں سونگھنے کا حاسہ ختم ہو گیا۔

أَخْشِمَ: بدبودار ناک والا ہونا (۲) بدبودار ہو جانا۔

خُشِمَ اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت وغیرہ بدبودار ہو جانا۔

خُشِئُوهُ: ناک کا بانسا توڑنا۔

الشَّرَابُ فَلَانًا: شراب کا کسی کو ناک سے دماغ تک بوسرا ت کرنے کی بنا پر (نشدہ میں لانا۔

تَخَشَّمَ فَلَانٌ: شراب کے نشہ میں ہونا اس بنا پر کہ اس کی تیزی ناک سے دماغ تک سرا ت کر گئی۔

اللَّحْمُ: گوشت کا خراب ہو کر بدبودار ہو جانا۔

الخُشَامُ: ناک کے اندر کی بیماری جس سے سونگھنے کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے (۲) بڑی ناک (۳) بہت بڑا پھاڑ (۴) بڑی ناک والا آدمی (۵) شیرِ دناک بڑی ہونے کی بنا پر۔

الخُشِمُ: ناک کی بیماری (۲) ناک (۳) ناک کی ریشش جو نھنوں سے بہتی رہے۔



الْخَشْمُ: ناک (۲) منہ۔ کَسَرَ خَشْمَتَهُ: ذلیل و رسوا کرنا۔

الْخَشْمَةُ: شراب کی مستی۔

الْخَيْشُومُ: ناک کی جڑ، ناک کا بانس، ناک کا تھما۔ ج: خَيَاشِيمُ۔

خَشَنٌ مَّ خُشُونَةً وَخَشَنًا وَخَشَانَةً وَخُشْنَةً وَمَخْشَنَةً: کھردلا اور سخت ہونا۔ هُوَ خَشِيشٌ ج: خُشْنٌ۔

وَجَشَانٌ۔ وَهُوَ أَخْشَنُ وَهُوَ خَشْنٌ۔ وَهُوَ أَخْشَنُ وَهُوَ خَشْنٌ۔

خَشْنَاءُ ج: خُشْنٌ۔ کھاوت ہے: خَشْنٌ صَدْرُهُ عَلَيْهِ نَارًا ضِیْءًا غَصْبًا۔

خَاشَنَةً: کس کے ساتھ سخت برتاؤ کرنا ضد: لَا يَتَنَهَّ (سختی سے پیش آنا۔

خَشْنَهُ: کھردلا اور سخت کرنا۔ صَدْرُهُ: بھڑکانا، غصہ دلانا۔

تَخَاشَتُوا: اکھڑنا، قول و عمل میں کڑختگی کا اظہار کرنا۔

تَخَشَّنَ: کڑختگی میں اضافہ ہونا، سخت و کھردلا ہونا جانا (۲) کھردلا یا موٹا اور سخت کپڑا پہننا (۳) سخت بات کرنا، کڑختگی سے بولنا (۴) موٹا اور معمولی کھانا کھانا (۵) معمولی اور خشک زندگی گزارنا (۶) سادگی اور سختی کا عادی ہو جانا۔

اسْتَخْشَنَهُ: کھردلا اور سخت پانا۔ اخْشَوْشَنَ: تَخَشَّنَ۔

الْخَشِيشُ: کھردلا، سخت، گاڑھا، موٹا، معمولی، سادہ، خشک۔

خَشِيشٌ الْأَخْلَاقُ: بد مزاج، بد اخلاق سخت مزاج، اکھڑ ج: خَشَانٌ۔

خَشِيشٌ الْجَانِبِ: ایسا سخت آدمی جس پر قابو نہ پایا جاسکے۔

الْخَشْنَاءُ: گتیبہ خَشْنَاءُ: کثیر ہتھیار والا دستہ، احمد کی لڑائی سے متعلق حدیث

میں ہے: "فَإِذَا بِكَيْتَبَةٍ خَشْنَاءُ" (۲) ایک ریشہ دار کھردری سبزی جو باقلہ کی ایک قسم ہے ج: خُشْنٌ۔

الْخُشُونَةُ: کڑختگی، سختی، کھردرا پن، اکھڑ پن، خشکی، موٹاپا۔

الْخَشِيشُ: موٹے سرکا، بھدا۔ مَخْشُو: خَشَتِ الْخَلَّةُ مَخْشُوًا: کھجور پرردی اور شراب پھل آنا۔

الْخَشَا: پالا پڑنے سے سیاہ ہو جانے والی کھیتی الخَشَاءُ: سخت زمین جس پر کچھ اگتا ہو الخَشَوُ: ردی کھجوریں۔

الْخَشِيشُ: بڑی ہوئی سوکھی گھاس (۲) سوکھا گوشت۔

خَشَاءٌ مَّ خَشِيًا: کسی کے مقابلہ میں زیادہ خائف ہونا۔

خَشِيٌّ مَّ خَشِيَّةً: ڈرتے رہنا، ڈر ہونا، کھٹکا ہونا، اندیشہ ہونا۔ جیسے: خَشِيٌّ أَنْ يَسْقُطَ۔

فَلَانًا وَمِنْهُ: خَشِيًا وَخَشِيَّةً وَخَشَاءً: ڈرنا۔ کھاوت ہے: اَلْأَخْشَى سَيِّئٌ تَلَحُّفِي (میں اپنے نالہ کے سیلاب سے ڈرتا ہوں) اس شخص کے بارے میں جو اپنے رشتہ داروں کا شاکہ اور ان سے خائف ہو۔ (۲) دل میں تعظیم و ہیبت رکھتے ہوئے ڈرنا۔

قرآن پاک میں ہے: "لَا إِلَهَ إِلَّا خَشِيٌّ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ" کبھی فعل کے بعد با بھی لائی جاتی ہے جیسے: خَشِيٌّ بَأَنَّ يَمُوتَ هُوَ خَائِفٌ وَخَشِيٌّ وَخَشِيٌّ وَخَشِيَّانٌ وَهِيَ خَشِيَّةٌ ج: خَشِيَّةٌ (۲) امید کرنا

حدیث میں ہے۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: "لَقَدْ أَكْثَرْتُ مِنَ الدُّعَاءِ بِالْمَوْتِ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ أَسْهَلَ لَكَ

عِنْدَ نَزْوِيهِ" (۳) ناپسند کرنا۔ خَاشَاءُ: ایک دوسرے پر ڈالنا (۲) ڈر میں مقابلہ کرنا۔

خَشَاءٌ: خوف زدہ کرنا، ڈرانا۔ کھاوت ہے: لَقَدْ كُنْتُ وَمَا أَخْشَى بِالذَّنْبِ۔ تَخَشَّى فَلَانٌ: خوف زدہ ہونا، کھٹکا اور ڈر ہونا۔

فَلَانًا: کسی سے ڈرنا۔ اخْشَى: شرمانا۔

الْخَشِيَّةُ: ڈر، اندیشہ، رعب۔ خَشِيَّةٌ أَنْ وَبَأَنَّ: اس ڈر سے کہ، مبارک، ایسا نہ ہو کہ۔

الْخَشِيُّ: خشک گھاس۔ خَائِفٌ وَخَشِيَّانٌ: خائف، خائف رہنے والا، اندیشہ رکھنے والا۔

الْأَخْشَى: زیادہ خوفناک۔ هَذَا الْمَكَانُ أَخْشَى مِنْ غَيْرِهِ۔

## خ—ص

خَصَبُ الْمَكَانِ مَّ خَصْبًا: ہر بھرا ہونا، سرسبز ہونا، شاداب ہونا، سبزہ کی کثرت ہونا، زرخیز ہونا۔ هُوَ خَصِيبٌ وَخَصِيبٌ وَهُوَ هُوَ وَهِيَ مِخْصَابٌ أَخْصَبَ الْمَكَانُ: خَصَبٌ۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا خوش حال ہونا، لوگوں میں فراخی ہونا، ارزانی ہونا۔

جَنَابٌ فَلَانٌ: کسی کا فیض اور نفع زیادہ ہونا۔

فَلَانٌ: شاداب جگہ پانا اور اس میں منتقل ہو جانا۔

اللَّهُ الْمَوْضِعَ: زرخیز بنانا، سبزہ زار بنادینا۔

اخْتَصَبَ الْمَكَانَ: أَخْصَبَ۔ الإِخْصَابُ: علم الاحیاء میں مذکور درہ مادہ کا مؤنث (مادہ) مادہ میں مل جانا۔



الْخَصَابُ: کھجور کا بہت پھل دار درخت۔  
الْخَصْبُ: الْخَصَابُ (۲) کھجور کا شگوفہ یا پھل۔

الْخَصْبُ: زرخیزی، شادابی، ارتابی، فراخی، خوش حالی، سبزہ کی کثرت ج: اُخْصَابُ الْخَصِيبُ: رَجُلٌ خَصِيبٌ: بہت فیض رسا آدمی، بہت مال دار۔  
الْمُخْصِبُ: شاداب و سرسبز (۲) مال دار (۳) زرخیز بنانے والا، نباتات کو نشوونما دینے والی شے جیسے کھاد وغیرہ۔

الْمُخْصِبُ: کھاد فطری یا مصنوعی جو کیمیائی طریقہ پر بنا کر کھیت میں ڈالا جاتا ہے۔  
خَصَرَهُ: خَصْرًا: کوکھ پر مارنا۔  
خَصَرَ: خَصْرًا: ٹھنڈا ہونا، یا ٹھنڈک کا بڑھ جانا (۲) سردی کی وجہ سے ہاتھ پیروں وغیرہ میں تکلیف ہونا۔

خَصَرَ: کوکھ یا کمر کی تکلیف میں مبتلا ہونا۔  
کمر میں درد ہونا۔

أَخْصَرَهُ: ٹھنڈا کرنا۔ أَخْصَرَ الْقَوْمَ أَنَا وَمَلِكُهُ: سردی نے اس کی انگلیوں کو ٹھنڈا کر دیا۔  
خَاصَرَهُ: کوکھ یا کمر پر ہاتھ رکھنا (۲) ایک دوسرے کی کوکھ پر ہاتھ رکھ کر ساتھ ساتھ چلنا (۳) ہر ایک کا الگ الگ راستہ پر چل کر کسی جگہ مل جانا۔

خَصَرَ الثَّوْبَ أَوْ النَّعْلَ: پٹے یا چپل کے کناروں کو باریک کرنا۔

اِخْتَصَرَ فَلَانٌ: کوکھ پر ہاتھ رکھنا (۲) ہاتھ میں لاٹھی لینا، لاٹھی پکڑنا۔

الْمِخْصَرَةُ: لاٹھی پکڑنا۔

بِالْمِخْصَرَةِ: لاٹھی پر ٹیک لگانا۔

قَطَعَ الشَّيْءُ وَفِيهِ: جڑ سے نہ کاٹنا۔

الطَّرِيقُ: قَرِيبُ تَرْتِینِ لَرَسْتَا فِتْہَا کرنا۔

الکَلَامُ: بَات کو مختصر کرنا، اختصار سے کام لینا۔

الشَّيْءُ: فَاضِلٌ حَصَّةً حَذَفَ کر دینا،

مختصر کر دینا۔

تَخَاصَرَ: اپنی کوکھ پر ہاتھ رکھنا۔

الشَّخْصَانُ: ایک دوسرے کی کوکھ پر ہاتھ رکھ کر چلنا۔

تَخَصَّرَ: پہلو پر ہاتھ رکھنا۔

بِالْإِزَارِ: تہ بند باندھنا۔

بِالْمِخْصَرَةِ: لاٹھی کو ہاتھ میں لینا، لاٹھی پکڑنا۔

الْأَخْصَرُ: مختصر، چھوٹا۔ هَذَا أَخْصَرُ مِنْ ذَالِكِ وَأَقْصَرُ: یہ اُس سے چھوٹا اور مختصر ہے۔

الْخَاصِرَةُ (مِنْ الْإِنْسَانِ): پہلو (سَرِین) کی جڑ سے پسلیوں کے نیچے تک کا درمیانی حصہ، الْخَاصِرَتَانِ: دونوں پہلو ج: خَوَاصِرُ (۲) کوکھ کا درد۔  
الْخِصَارُ: کمزور، تہ بند رکھوں کر اسے کمر پر باندھا جاتا ہے ج: خَصْرٌ۔

الْخَصَرُ (مِنْ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ):

کمر، کوکھ۔ خَصَرَ الرَّمْلُ: ریت کا درمیانی حصہ، ریشلی زمین سے گزرنے والا راستہ۔ خَصَرَ الْقَدَمُ: پاؤں کے تلوے کا گراہتہ جو زمین سے نہ لگے۔  
خَصَرَ الشَّيْءُ: تیرا درمیانی حصہ ج: خَصْرٌ۔

الْخَصَرُ: ٹھنڈ، سردی۔

الْخَصَرُ: يَوْمٌ خَصَرٌ: سردی دن۔

الْخِصْيَرِيُّ: یکی، اختصار، حذف، کسی شے کا فاضل حصہ حذف کر دینا۔

الْمِخْصَرَةُ: لاٹھی، چھڑی وغیرہ جس پر ٹیک لگایا جائے (۲) چھڑی جس سے تقریر اور گفتگو کے دوران اشارہ کیا جائے

(بادشاہ اور مقررین اسے استعمال کرتے تھے) (۲) بینڈ ماسٹر کی چھڑی جس کے اشارے سے وہ باجا بجنے کے وقت ہدایات کرتا رہتا ہے ج: مَخَاصِرُ الطَّرِيقِ:

قَرِيبُ تَرْتِینِ راستے۔

الْمُخْصَرُ: باریک کروالا۔ قَدَّمَ مُخْصَرَةً:

پاؤں جس کا پنجا اور ایڑی زمین پر لگے اور تلوے زمین پر نہ لگے۔ کہتے ہیں: هُوَ مُخْصَرُ الْقَدَمَيْنِ۔

الْمُخْصَرُ: جس کی کمر میں درد ہو۔ رَجُلٌ مُخْصَرُ الْبَطْنِ: دُبے پیٹ والا کسی پتلی کروالا۔ مُخْصَرُ الْقَدَمِ: چھوٹے پاؤں والا۔

خَصَّ الشَّيْءُ: خُصُوصًا: خاص ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو نہ بارہ چیز دینا۔

— فَلَانًا بِكَذَا خَصًّا وَخُصُوصًا وَخُصُوصِيَّةً وَخُصِيصِيَّةً: مختص

دینا، مخصوص کرنا، خاص کرنا، ترجیح دینا۔ خَصَّهُ بِوَدِّهِ: اپنی محبت صرف اسی کو دی۔

— كَذَا لِنَفْسِهِ: اپنے لئے مخصوص کرنا، پُرین لینا۔

— بِهِ: مُتَعَلِّقٌ ہونا، وابستہ ہونا، اختیار حاصل ہونا۔

خَصَّهُ: مُتَعَلِّقٌ ہونا، حق ہونا، حصہ ہونا،

هَذَا لَا يَخْصِيصُنِي: یہ مجھ سے متعلق نہیں، مجھے اس سے دل چسپی نہیں۔

رَأَى لَا يَخْصُصُكَ أَنْ تَجْلِسَ الْمَجْلِسَ: ہوا خاص ج: خَوَاصُّ، وَخَصَان۔

ہی خَاصَّةً ج: خَوَاصُّ۔

خَصَّ: خَصَاصًا وَخَصَاصَةً: مفلس و نادار ہونا، محتاج ہونا۔

أَخْصَهُ بِهِ: مخصوص کرنا، خاص کرنا۔

أَخْصَ فَلَانٌ فَلَانًا وَبِهِ: کسی کا کسی کے ساتھ خاص ہو جانا۔

خَصَّصَ الشَّيْءُ: مَحْدُود کرنا، خاص مقصد کے لئے متعین کرنا۔

— فَلَانًا بِالشَّيْءِ: کسی کیلئے مخصوص کرنا، خصوصیت دینا، منفرد کرنا۔



اَخْتَصَّ الشَّيْءُ: خاص ہونا۔  
 — فلان: مفلس و محتاج ہونا۔  
 — بہ: منفرد ہونا، متعلق ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: انتخاب کرنا، چننا۔  
 — فلاناً بكذا: خاص کرنا، مخصوص کرنا  
 قرآن پاک میں ہے: "اللَّهُ يَخْتَصُّ  
 بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ"  
 — الشَّيْءُ لِنَفْسِهِ: اپنے لئے خاص کرنا،  
 چن لینا۔  
 تَخَصَّصَ: خاص ہونا، مخصوص ہو جانا۔  
 کہتے ہیں: خَصَّصَهُ فَتَخَصَّصَ۔  
 — الرجل: خواص میں سے ہونا۔  
 — بہ، و: لہ: منفرد ہونا، انفرادیت  
 حاصل کرنا۔  
 — في علم كذا: امتیاز حاصل کرنا،  
 مہارت حاصل کرنا، کسی علم کا ماہر خصوصی  
 ہونا۔  
 اسْتَخَصَّه: خاص سمجھنا، خواص میں شمار کرنا  
 (۲) منتخب کرنا، چن لینا۔  
 الاختصاص: عدالتی اختیارات (۲) اختیارات،  
 دائرۃ اختیار ج: اختصاصات۔  
 الاختصاصی والاختصاصی: کسی فن کا  
 ماہر، ماہر خصوصی، اسپیشلسٹ۔  
 الخاصۃ: خواص، خاص لوگ، چیدہ و برگزیدہ  
 لوگ۔ ضد: العامۃ (۲) اپنے لئے  
 خاص کی ہوئی چیز۔ خاصۃ الشَّيْءُ:  
 خاصیت، مخصوص صفت جو دوسرے  
 سے ممتاز بنائے، صفتِ میزہ ج:  
 خَوَاصُّ. خَوَاصُّ الْعَفَاقِيْرُ:  
 جبری بوٹیوں کی قوت و تاثیر۔ خاصۃ:  
 خصوصی طور پر، خاص کر۔ کہتے ہیں:  
 بِخَاصَّةِ فَلَانٍ: یعنی خاص کر  
 فلان۔  
 الخاصیۃ: خصوصیت، خاصیت (دوا  
 وغیرہ کی)

الْخَصَاصَةُ: محتاجی، تنگ دستی، مفلولک حالت  
 قرآن پاک میں ہے: "وَيُؤْتِرُونَ  
 عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
 خَصَاصَةٌ" (۲) (دردناہ و غیرہ کا)  
 شکاف، رنج، جبری، سوراخ۔ حدیث  
 میں ہے: "أَنْ أَعْرَابِيًّا أَتَى  
 بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَأَلْقَمَ عَيْنَهُ خَصَاصَةً  
 الْبَابُ ج: خَصَاصٌ وَخَصَائِصُ  
 الْخَصَاصَةُ: انگریزی و شاخ جس کے دانے  
 پانی نہ پہنچنے کی وجہ سے چھدرے اور کمزور  
 نکلے ہوں (۲) چھوٹے چھوٹے گچھے جو  
 انگریزوں لینے کے بعد بیل پر رہ جاتے  
 ہیں (۳) تھوڑا، قلیل (۴) تھوڑی سی  
 شراب ج: خَصَاص۔  
 الْخَصْ: لکڑی یا بانس کی جھونپڑی، لکڑی  
 کی چھت کا مکان، گھونسلہ (۲) شراب  
 بیچنے والے کی دکان چاہے بانس کی نہ  
 ہو (۳) ریشم کے کیڑوں کی نرسری  
 ج: اُخْصَاصٌ وَخَصَاصٌ وَ  
 خُصُوصٌ۔  
 الْخَصِيصُ: مخصوص ترین، بہت خاص۔  
 الْخَصِيصِيَّةُ: مخصوص صفت، خاصیت۔  
 الْخُصُوصُ: خصوصیت، خاص ہونا۔ ضد:  
 الْعُمُومُ۔ کہیں لَاسِيْمَا کے معنی میں  
 استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: يُعْجِبُنِي  
 فَلَانٌ خُصُوصًا عَلَيْهِ وَأَدْبَهُ  
 (۲) تعلق، نسبت، سلسلہ۔ مِنْ  
 خُصُوصٍ وَبِخُصُوصٍ كَذَا:  
 فلان چیز کے بارے میں، سلسلے میں، فلان  
 چیز سے متعلق۔  
 مِنْ هَذَا الْخُصُوصِ: اس نسبت  
 سے، اس تعلق سے۔  
 عَلَى الْخُصُوصِ، خُصُوصًا: خاص  
 طور پر۔

خُصُوصِيٌّ: مخصوص، محدود۔ ضد:  
 عُمُوم (۲) ذاتی، شخصی، پرائیویٹ۔  
 الْخُصُوصَةُ: کیفیتِ خصوص،  
 حالتِ خصوص۔  
 الْخُصُوصِيَّةُ: خاصیت، خصوصیت۔  
 الْخُصِيصَةُ: امتیازی وصف، صفتِ  
 میزہ، کمال، امتیاز ج: خَصَائِصُ  
 الْمَخْصُوصُ: خاص، اسپیشل، پرائیویٹ۔  
 قِطَارٌ مَخْصُوصٌ: اسپیشل ٹرین۔  
 الْمُتَخَصِّصُ (فی كذا): کسی علم و فن کا ماہر  
 خصوصی، فاضل، اسپیشلسٹ۔  
 خَصَفَ النَّعْلُ ج: خَصَفًا: جوتا سینا،  
 جوتے میں پیوند لگانا، حدیث میں ہے:  
 "أَنَّكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَخْصِفُ نَعْلَهُ"  
 — الْعُرْيَانُ الْوَرَقَ عَلَى بَدَنِهِ:  
 نکلے کا بدن پر پتے چپکانا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: "وَلَفَقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا  
 مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ"۔  
 — عَلَى نَفْسِهِ ثَوْبًا: اپنے کپڑے کے  
 دونوں سروں کو لکڑی یا دھاگے سے ملانا۔  
 — الشَّيْءُ إِلَى الشَّيْءِ: ملانا، ضم کرنا،  
 چڑھانا۔  
 — الْكُتَيْبَةُ: لشکر میں اضافہ کرنا۔ ہو  
 خَاصِفٌ وَخَصَافٌ، هِيَ  
 مَخْصُوفَةٌ وَخَصِيفٌ۔  
 — النَّاسَةُ خَصَفًا وَخَصَافًا:  
 اونٹنی کا نوں میں جینے میں، یا سال پورا  
 ہونے پر، یا اس کے ایک ماہ بعد بچہ  
 دینا۔ هِيَ خُصُوفٌ ج: خَصَائِفُ  
 خَصَفَ ج: خَصَفًا: مٹیالے رنگ کا ہونا،  
 لاکھ کے رنگ جیسا رنگ ہونا۔  
 — الشَّاةُ وَالْفَرَسُ: بکری یا گھوڑے  
 کی کوکھ کا سفید ہونا۔ ہوَا خَصَفٌ،  
 هِيَ خَصَفَاءُ ج: خَصَفٌ۔



أَخَصَفَ الْعُرْيَانُ الْوَرَقَ عَلَى بَدَنِهِ: خَصَفَهُ.

خَصَفَ: بدمزاج ہونا، بدخلق ہونا (۲) تکلف میں مقدور سے زیادہ کے لئے کوشش کرنا، کوئی کام بادل یا خواستہ کرنا۔

— فلاناً: بہت برا بھلا کہہ دینا۔

— الشَّيْبُ فلاناً: بڑھاپے کا نصف بال سفید کر دینا۔

— الْعُرْيَانُ الْوَرَقَ عَلَى بَدَنِهِ: خَصَفَهُ.

اِخْتَصَفَ الْعُرْيَانُ بِالْوَرَقِ عَلَى بَدَنِهِ: خَصَفَهُ.

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا خُصُوف ہو جانا۔ (خُصُوف اس اونٹنی کو کہتے ہیں جو تلوں میں

مہینے میں، یا سال پورا ہونے پر، یا اس کے ایک ماہ بعد پکڑ دے دے)۔

تَخَصَّفَ الْعُرْيَانُ الْوَرَقَ عَلَى بَدَنِهِ: خَصَفَهُ.

خِصَاف: ایک مشہور گھوڑے کا نام۔ الخِصَاف: موچی (۲) بڑا جھوٹا۔

الخِصَفُ: جھوٹا۔ الخِصَفَةُ: چڑے کا ٹکڑا جس سے جوتے کو

سیا جاتا ہے (۲) جوتے کے تلے کی ہر تہ: خِصَافُ الخِصَفَةِ: جوتے کا سوراخ ج: خِصَفُ الخِصَفَةِ: کھجور رکھنے کی ٹوکری جو کھجور کے

پتوں سے بنائی جاتی ہے (۲) انتہائی موٹا اور گاڑھا کپڑا ج: خِصَفُ و خِصَافُ الخِصِيفُ: راکھ (۲) راکھ جیسا رنگ (۳)

تازہ دودھ ملا ہوا دی (۴) سلا ہوا جوتا (۵) ہر وہ چیز جس میں دو رنگ ملے ہوئے

ہوں، سیاہ و سفید رنگ کا، سلٹی رنگ کا۔ کہتے ہیں: حَبْلٌ خَصِيفٌ، و رَمَادٌ خَصِيفٌ، و كَتِيبَةٌ خَصِيفٌ.

الخِصِيفَةُ: دو ملے ہوئے رنگوں والی چیز کہتے ہیں: كَتِيبَةٌ خَصِيفَةٌ (کنوینک)

لوہا سفید ہوتا ہے اور اس کا رنگ سیاہ (۲) جوتے کے تلے کی ہر تہ، پرت (۳) رہی جس میں تازہ دودھ ملا یا گیا ہو

ج: خَصِيفٌ و خِصَائِفٌ. المِخَصَفُ: موچی کی ستالی (۲) موچی ج: مَخَاصِفٌ.

المَخْصُوفُ: ششائے مَخْصُوفَةٍ: سیاہ و سفید رنگ کی بکری۔

مَخَصَلُ السَّيِّئِمْ ج: خَصَلًا و خِصَالًا و خَصَلَةٌ: تیر کا نشانہ کے قریب کرنا۔

— الْهَدَفُ أَوْ الْغَرَضُ أَوْ الْفِرَاطُ: نشانہ پر لگایا، ٹھیک نشانہ پر مارنا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا، جھلا کرنا۔ غَيْرُهُ: تیر اندازی میں بازی جیتنا،

غالب آنا۔ الْقَوْمُ: فاتح ہونا، فضیلت اور مرتبہ میں بڑھ جانا۔

أَخْصَلَ: ٹھیک نشانہ پر مارنا۔ کہتے ہیں: رَمَى فَأَخْصَلَ: یعنی دوبار مسلسل

نشانہ پر مارا۔ خَاصِلُهُ خِصَالًا و مُخَاصَلَةٌ: تیر اندازی میں مقابلہ کرنا۔

خَصَلَ الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ الشَّجَرُ وَ نَحْوُهُ: درخت کو چھانٹنا،

شائیں تراشنا۔ الْبَعِيرُ وَ نَحْوُهُ: اونٹ کے لئے درخت کی لٹی ہوئی شاخوں کا گچھا کاٹنا۔

تَخَاصَلَ الْقَوْمُ: باہم مقابلہ کرنا (۲) تیر اندازی میں باہم شرط لگانا، شرط

باندھ کر تیر اندازی کرنا۔ الخِصْلُ: شرط جو تیر اندازی میں لگائی جائے

کہتے ہیں: أَحْرَأَ أَوْ أَصَابَ خَصْلُهُ: یعنی وہ بازی جیت گیا ج: خُصُولٌ.

الخِصْمُ: مقابل، مخالف، حریف، فریق، جھگڑا (وزن تنبیہ، جمع اور مؤنث کے لئے

الخِصْمُ: عادت (اچھی ہو یا بُری) حدیث میں ہے: "كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْ خِصَالِ النِّفَاقِ" (۲) گچھا (۳) کاٹنے کا لکڑی (۴) نرم و تر لکڑی کا کنارہ ج: خِصَالُ.

الخِصْلَةُ: بالوں کا گچھا، چوٹی (۲) گچھا (۳) کاٹنے دار لکڑی (۴) درخت کی نرم شاخ (۵) لٹکے ہوئے درخت کا کنارہ (۶) گوشت کا ٹکڑا، لوتھڑا ج: خِصْلٌ.

الخِصْلَةُ: تر شاخ کا کنارہ (۲) کاٹنے دار لکڑی یا شاخ ج: خِصْلٌ.

الخِصِيلُ: دم۔ الخِصِيلَةُ: گوشت کا ٹکڑا، بڑا ہوا چھوٹا (۲) بالوں کا گچھا ج: خِصِيلٌ و خِصَائِلُ المِخْصَالُ: درانی ج: مَخَاصِيلُ.

المِخْصَلُ: کاٹنے والی تلوار وغیرہ، شمشیر، کڑاں ج: مَخَاصِلُ.

خَصَبُهُ ج: خَصَبًا و خِصَامًا و خُصُومَةٌ: جھگڑے میں غالب آنا، توڑ کرنا، مغلوب کرنا۔

— مِنَ الثَّمَنِ (دا): دوسرے کے مقابلہ کے لئے قیمت میں کمی کر دینا، مقابلہ کرنا۔ خَصِمَ ج: خَصَبًا و خِصَامًا: جھگڑنا۔

— خَصِمٌ: ہوا، ہونا (۲) جھگڑنا۔ خَصِمٌ: ہو خَصِمٌ أَخَصَمَ فلاناً: کسی کو دلیل سمجھانا (تا کہ وہ

نزاع میں اپنے مخالف کو مغلوب کرے) خَاصِمُهُ مُخَاصِمَةٌ و خِصَامًا: جھگڑا کرنا۔

— خَصِمٌ: ہو مُخَاصِمٌ، و خَصِيمٌ ج: خِصَاءٌ و خِصِيَانٌ.

اِخْتَصَمَ الْقَوْمُ: باہم جھگڑنا۔ تَخَاصَمُوا: باہم جھگڑا کرنا۔

الْأَخْصُومُ: بوری یا تھیلے کا قبضہ ج: أَخْصِيمٌ.

الخِصْمُ: مقابل، مخالف، حریف، فریق، جھگڑا (وزن تنبیہ، جمع اور مؤنث کے لئے



بھی متعل ہے، قرآن پاک میں ہے :  
 "وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضْمِ (۲)  
 تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ" کبھی تینہ اور جمع  
 بنا کر بھی استعمال کرتے ہیں قرآن پاک  
 میں ہے : "هَذَانِ خَصْمَانِ  
 اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ" (۳) خُصُوم  
 الْخَصْمِ ڈسکاؤٹ، کمیشن، قیمت میں کمی -  
 (علم حساب کی اصطلاح ہے)۔

الْخَصْمُ : جانب، گوشہ، ہر چیز کا کنارہ (۲)  
 خفیہ وغیرہ کا کونہ (۳) سوراخ، کشادگی  
 (۴) وادی کا دریا نہ۔ جب معاملہ بہت  
 خراب اور سنگین ہو جائے تو کہتے ہیں : لَا  
 يُسَدُّ مِنْهُ خَصْمٌ إِلَّا انْفَتَحَ  
 مِنْهُ خَصْمٌ : یعنی ایک سوراخ بند  
 نہیں ہوتا کہ دوسرا کھل جاتا ہے۔ پہل  
 بن ضیف کی حدیث میں ہے : "هَذَا  
 أَمْرٌ لَا يُسَدُّ مِنْهُ خَصْمٌ إِلَّا  
 انْفَتَحَ عَلَيْنَا مِنْهُ خَصْمٌ" (۵)  
 خُصُومٌ وَأَخْصَامٌ : أَخْصَامُ الْعَيْنِ :  
 آنکھ کے کنارے جن سے پلکیں ملتی ہیں۔

الْخَصْمُ : جھگڑے کا ہر چاہے جھگڑا نہ کرے  
 (۱) جھگڑنے والا۔ قرآن پاک میں ہے :  
 "بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ" (۲)  
 أَخْصَامٌ۔

الْخَصَامُ وَالْخُصُومَةُ : نزاع، جھگڑا،  
 دشمنی۔

الْخَصِيمَيْنِ : کھارڑی (نذر کروٹوں، دونوں  
 طرح متعل ہے) (۱) خَصْنٌ وَأَخْصَنٌ  
 خَصَاهُ - خَصِيًّا وَخَصَاءً :  
 خصی کرنا، فوطے نکال دینا۔ ہو خاص،  
 ذاك مَخْمِيٍّ وَخَمِيٍّ (۱) مَخْمِيٍّ :  
 کاٹنا، میچرانا۔

خَمِيٍّ : فوطوں میں درد ہونا۔ کہتے ہیں : کان  
 جَوَادًا فَخَمِيٍّ : وہ مال دار تھا پھر  
 نادار ہو گیا۔

اخْتَصَاهُ : خصی کرنا، میچرانا۔  
 الْخُمِيَّ : فوطہ، خضیہ (۲) کھال جس میں خضیہ  
 ہوتا ہے۔ تنخیه : خَصِيَّانَ۔

الْخَمِيَّ : دیار کی تخفیف کے ساتھ جس  
 کے فوطوں میں درد ہو۔

الْخَمِيَّ : جس کے خضیہ نکال دیئے گئے  
 ہوں، خصی، آخرت، میچرانا، نامرد (۲)  
 خَضِيَّةٌ وَخَصِيَّانَ۔

الْخَضِيَّةُ : فوطہ، خضیہ، تنخیه : خَصِيَّانَ  
 (۳) خَمِيٍّ۔

خَمِيَّ الثَّعْلَبِ : سیٹا برین (ایکٹو)  
 خَمِيَّ الْكَلْبِ : آرجس (ایک پودا)  
 خَمِيَّ الدِّيَكِ : گوندی جیسے ایک  
 درخت کے سفید اور چھوٹے پھل۔

خَضِيَّةُ الْبَحْرِ : کیسٹویرم (ایک پودا)  
 خَضِيَّةُ هِرْمَسٍ : مرکری (ایک پودا)  
 الْمَخْمِيَّ : خصی کا وہ حصہ جہاں سے کاٹا جاتا ہے

## خ - ض

خَضَبٌ - خَضْبًا وَخُضُوبًا : رنگار  
 ہونا، رنگین ہونا۔

النَّشَجَرُ : سرسبز ہونا۔

الْأَرْضُ : زمین سے سرسبز پونے آگنا۔

الْمَاثِيَّةُ : جانور کا سبزہ چرنا۔

الشَّيْءُ خَضْبًا وَخَضَابًا : رنگنا،  
 خضاب کرنا۔

مَخْضُوبٌ وَخَضِيْبٌ -

خَضِبَ الشَّجَرُ وَنَحْوَهُ - خَضْبًا

وَخُضُوبًا : سرسبز ہونا۔

اخْضَبَتِ الْأَرْضُ : زمین کا سرسبز ہونا،  
 زمین سے سبزہ آگنا۔

خَضِيْبُهُ : رنگنا، خضاب کرنا۔

اخْتَضَبَ : رنگین ہونا، خضاب شدہ ہونا۔

تَخَضَّبَ : مہندی وغیرہ کا خضاب کرنا۔

— بِالْذِّمَاءِ : خون میں لت پت ہونا۔

تَخَضَّبَتِ الْأَرْضُ : زمین کا سرسبز ہونا۔  
 اخْضُوضِبَ : سرسبز ہونا۔

الْحَاضِبُ (من البهائم) : سبزہ چرنیوالا  
 جانور (۲) : حَاضِبَةٌ (۳) : حَاْضِبٌ۔

الْحَضَابُ : وہ چیز جس سے خضاب کیا جائے،  
 مہندی، رنگ۔

الْحَضْبُ : درخت کی سرسبز (۲) بارش  
 کے بعد نیا آگاہ ہوا سبزہ (۳) : خُضُوبُ

الْحَضْبَةُ : بہت مہندی لگانے والی عورت  
 الْحَضُوبُ : بارش کے بعد تازہ آگاہ ہوا سبزہ

الْحَضِيْبُ : خضاب شدہ، مہندی لگایا ہوا،  
 رنگا ہوا۔ كَفْتُ حَضِيْبًا : رنگی ہوئی  
 ہتھیلی۔

المِخْضَبُ : گلن، کپڑے دھونے اور رنگنے کا  
 برتن (۳) : مِخَاْضِبٌ - حدیث میں ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
 مرض الموت کے دوران فرمایا : اَجْلِسُونِي

فِي مِخْضَبٍ فَأَغْسِلُونِي

المِخْضَبَةُ : المِخْضَبُ (۳) : مِخَاْضِبٌ۔

المِخَاْضِبُ : خضاب اور حیض کے پھٹنے  
 مِخْضَخُضُ الشَّيْءِ : ہلانا، حرکت دینا،

ہلکولے دینا۔

— الْأَرْضُ : زمین کو الٹ پلٹ کرنا (تا کہ

نرم ہو جائے اور جب پانی پہنچے تو پودا لگے)

تَخَضَّضَ : خَضَّضَهُ کا فعل مطاوعہ : ہلانا،  
 الٹ پلٹ ہونا۔

الْخَضَاخِضُ : ایسی جگہ جہاں پانی اور درخت

کثرت سے ہوں (۲) : بڑے پیٹ والا

موٹا آدمی یا اونٹ (۳) : خَضَاخِضٌ۔

الْخَضْضُ خَاضٌ : ایک قسم کا سیاہ اور سیاں  
 تارکول جس سے خارش زدہ اونٹوں کو

لیپ کرتے ہیں۔

الْخَضْضُ : کچھو اور پردہ کے درمیان کی

ہوا (۳) : خَضَاخِضٌ۔

الْخَضْضُ : خَضْضُ خَضْضٌ۔



• خَضَدٌ - خَضْدًا: کوئی ترجیز کھانا۔  
جیسے: کاجر، مولی، گلرہی وغیرہ۔

— الشیءُ: جُدا کے بغیر توڑنا (۲) کاٹنا (۳) موڑنا۔

— الشجرُ: درخت کے کانٹے اُتارنا، قرآن پاک میں ہے: "وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ"

— السُّوْلُ: درخت سے کانٹے نکالنا۔

خَضَدَ شَوْكَةً فَلَانَ: اس کی طاقت ختم کر دی، غرور توڑ دیا۔ ہو مَخْضُودٌ وَخَضِيدٌ۔

خَضَدَ - خَضْدًا: نرم ہونا۔

— الثَّمَرُ: پھلوں کا چمک کر سکڑ جانا، پزیرمہ ہونا، مڑ جانا۔ اخف کی

حدیث میں کوڑا اور اس کے پھلوں کے بارے میں آیا ہے: "تَأْتِيهِمْ ثَمَارُهُمْ لَمْ تَخْضَدْ"

— الثَّبَتُ: پورے کا کڑور ہونا۔ ہو خَضَدٌ۔

أَخْضَدَ الْمُهْرُ: رگھوڑے کے بچے کا) مستی میں لگام کا لوہا کھینچنا۔

خَضَدَ: کاٹنا (۲) توڑنا (۳) موڑنا۔

اخْتَضَدَ الشیءُ: مڑنا۔

— البعیرُ: اونٹ کے ٹیکل ڈال کر اس پر سوار ہونا۔

انْخَضَدَ: ٹوٹنا (۲) مڑنا، خم دار ہونا۔

— الثَّمَرُ: پھلوں کا پھٹ جانا، پارہ پارہ ہونا

تَخَضَّدَ: انْخَضَدَ۔

الخَضَادُ: ایک نرم درخت جس میں کانٹے نہیں ہوتے (۲) اعضا کا درد جس میں بدن ٹوٹتا

ہے اور مستی پیدا ہوتی ہے، توڑ و نکا درد الخَضَدُ: درخت کی کالی ہوئی یا ٹوٹی ہوئی لکڑیاں (۲) بغیر کانٹوں کا ایک نرم درخت (۳) اعضا کا درد جس میں بدن ٹوٹتا ہے اور مستی محسوس ہوتی ہے۔

خَضَدَ الشَّفَرُ: سفر کی تمکان۔

المَخْضَدُ: موڑنے یا توڑنے کا اوزار ج: مَخَاضِد (۲) بہت کھانے والا، پیٹو۔

المَخْضُودُ: کمزور و عاجز جو اٹھنے کے قابل نہ ہو (۲) الجواب، دلیل سے عاجز۔

• خَضَرَ الرَّجُلُ النُّخْلَ - خَضَرًا: کھجور کے درخت کو کاٹنا۔

خَضَرَ - خَضَرًا وَخَضْرَةً: سبز ہونا ہر اہو نا۔

— الزَّرْعُ: سرسبز و شاداب ہونا۔ ہو خَضِرٌ وَخَضْرًا، ہی خَضْرَاءُ ج: خَضْرٌ۔

أَخْضَرَهُ: سبز بنادینا۔

— الزَّيْتُ الزَّرْعُ: پانی کا کھیتی کو سبز کر دینا

خَاضَرَهُ: کسی کو پکے سے پہلے ہی سبز پھل بیج دینا۔

خَضْرَهُ: سبز کرنا، ہر بنادینا۔

— الْأَرْضُ: زمین میں گہوں یا مکئی کے بیج ڈالنا۔

اخْضَرَهُ: کسی چیز کو سبز ہونے کی حالت میں ہی کاٹ لینا۔ کہتے ہیں: اخْضَرُوا الشَّجَرَ، وَاخْضَرُوا الْكَلَّا: جب

کوئی بحالت نوجوانی مر جاتا ہے تو کہتے ہیں: قَدْ اخْضَرَ (۲) کاٹنا، جڑے

کاٹ دینا (۳) سبز ہونے کی حالت میں کھانا، کچا کھانا۔ کہتے ہیں: اخْضَرَ الْفَاكِهَةَ: اس نے سبز کچا پھل کھایا

الْحَبْلُ: بوجھا اٹھانا۔

أَخْضَرَ: سبز ہونا (۲) سرسبز و شاداب ہونا — الْكَلَّا: گھاس کا سبز رہتے ہوئے کٹ جانا۔

— اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔ اخْضَرَتِ الظُّلُمَةُ: تاریکی کا شدید ہونا۔

أَخْضَرَ: رفتہ رفتہ سبز ہونا، بہتندرج ہر

ہونا۔

اخْضَوْضَرُ: اخْضَرَ۔

الْأَخْضَرُ: سونا، گوشت اور شراب۔

الْأَخْضَرُ: سبز، ہر (۲) کچا، ناپختہ۔

قَاءُ أَخْضَرَ: پانی جو صاف ہونے کی وجہ سے سبز نظر آتا ہے۔

شَابُّ أَخْضَرَ: نوجوان جس کے دائرہی نکل چکی ہو۔

الْأَمْرُ بَيْنَنَا أَخْضَرُ: ہمارا معاملہ نیا نیا ہے۔

أَخْضَرَ الْجَنَاحَيْنِ: رات کہتے ہیں: جَنَّ عَلَيْهِ أَخْضَرُ الْجَنَاحَيْنِ، وَطَارَ عَنَّا أَخْضَرُ الْجَنَاحَيْنِ۔

فَلَانٌ أَخْضَرُ: فلاں شخص بہت داد و دہش کرنے والا ہے، سخی اور اُتارنا

أَخْضَرَ الْقَفَا: کالی عورت کا لڑکا۔

أَخْضَرَ الْبَطْنُ: جو لاپا رکھو کہ بختے ہوئے کرگر کی لکڑی سے اس کا پیٹ کالا ہو جاتا ہے۔

أَخْضَرَ النَّوَّاجِدُ: کاشکار کو بوندک وہ سبزیاں کھاتا ہے، ج: خَضْرٌ۔ کہتے ہیں: هُمْ خَضَرُ الْمَنَّاكِبِ: یعنی وہ

انتہائی شادابی و خوش حالی سے بہرہ ور ہیں۔ الْأَخْضَرَانِ: گھاس اور رخت

الْأَخْيَضُ: سبز کھٹی (۲) آنکھ کی ایک بیماری الخَضَارُ: نئی سبزی (۲) دودھ جو بہت زیادہ

پانی ملانے کی وجہ سے سبز ہو گیا ہو۔ وَ: خَضَارَةٌ۔

خَضَارَةٌ: (الغلام کے بغیر) سمندر کو بوندک اس کا پانی سبز ہوتا ہے۔

الخَضَارَةُ: سبز ترکاریاں۔

الخَضَارِيُّ: جنگی مرنابی جس کو الْقَارِيَّةُ بھی کہتے ہیں (۲) کوئے کی قسم کا سبزی

مائل زرد رنگ کا ایک پرند جس کو



اُخیل بھی کہتے ہیں۔

الخَضْرُ: سبز ہونے کی حالت میں کالی ہونی چیز۔ کہتے ہیں: خَضْرًا لَكَ وَمَضْرًا یعنی آپ کے لئے سیرابی و شادابی کی فراوانی ہو۔

الخَضْرُ: رنگاں۔ کہتے ہیں: ذَهَبَ دَمُهُ خَضْرًا مِضْرًا: اس کا خون رنگاں گیا۔ اَخَذَهُ خَضْرًا مِضْرًا: اس کو بغیر کسی مشقت کے لے لیا۔

الخَضْرُ: کھجور کے درخت کی سبز ٹہنی (۲) غلہ کی پیداوار کا سبز حصہ۔

الخَضْرُ: تازہ ہری کھیتی (۲) سرسبز مقام سبزہ ناز (۳) کھجور کا درخت۔

الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضْرَةٌ: دنیا شیریں اور سرسبز ہے۔

ذَهَبَ دَمُهُ خَضْرًا مِضْرًا: اس کا خون رنگاں گیا۔

اَخَذَهُ خَضْرًا مِضْرًا: اسے تازہ اور نرم ہونے کی حالت میں یا بلا قیمت لے لیا۔

هُوَ لَكَ خَضْرًا مِضْرًا: وہ تمہارے لئے خوش گوار اور چپتا پچتا ہے۔

الخَضْرَاءُ: سبز ترکاری، تازہ سبزی ج: خَضْرَاوَات۔ حدیث میں ہے:

”لَيْسَ فِي الْخَضْرَاوَاتِ صَدَقَةٌ“ کہتے ہیں: لَا اَبَادَ اللَّهُ خَضْرَاءَ هُمْ: خدا ان کی

اصل مٹا دے، یا ان کی خوش حالی و شادابی مٹا دے (۲) کالی عورت۔

حارث کی حدیث میں ہے: ”اِنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَاَةً فَرَاَهَا خَضْرَاءً فَطَلَّقَهَا“

(۳) قوم کا بڑا حصہ، اکثریت۔ فتح مکہ کی حدیث میں ہے: ”اُمِيدَتْ خَضْرَاءُ

قُرَيْشٍ“ (۴) آسان۔ کیونکہ اس کا رنگ نیلوں ہے۔ حدیث میں ہے: ”مَا اُظْلَتِ الْخَضْرَاءُ وَلَا اُقْلَتِ

الْقَبْرَاءُ اَصْدَقُ لِهَجَبَةٍ مِنْ اَبَى ذَرٍّ“ (۵) بڑا فکر۔ فتح مکہ کی حدیث میں ہے: ”مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَيْتَيْنِ الْخَضْرَاءِ“ (۶) ڈول جو کثرت استعمال سے سبز ہو گیا ہو۔

الْمَوَدَّةُ بَيْنَنَا خَضْرَاءُ: ہمارا تعلق قدیم اور گہرا ہے۔

خَضْرَاءُ الدِّمَنِ: سبزہ جو کوٹے پر اُگ آتا ہے۔ یہ لفظ ایسی چیز کیلئے بطور کنایہ استعمال ہوتا ہے جس کا

ظاہر چھا ہوا اور باطن بڑا۔ حدیث میں ہے: ”اَيُّكُمْ وَخَضْرَاءُ الدِّمَنِ“

قِيلَ وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: الْمَرْأَةُ الْحَسَنَاءُ فِي الْمَنْتِ السُّوءِ“

الخَضْرَةُ: ہزارنگ ج: خَضْرٌ وَخَضْرٌ (۲) سبز ترکاری (۳) نرمی و دانگی۔

— (فِي الْوَانِ النَّاسِ): گندم گول رنگ، گندم گولی۔

— (فِي الْوَانِ الْخَيْلِ): مٹیا لارنگ جس میں سیاہی ملی ہوئی ہو۔

الخَضْرِيُّ وَالْخَضْرُجِيُّ: سبزی فروش الخَضَارُ: سبزی فروش۔

الخَضَارُ: مرغابی کی قسم کا ایک پرندہ۔ الخَضَارِيُّ: چھٹی کیوں کہ وہ ہری ہوتی ہے

(۲) ایک جنگلی درخت۔ الخَضْرُ: سبز، ہرا۔

الخَضْبُ: سبز، ہرا (۲) سبز ترکاری (۳) تازہ گوہر (۴) سمندر۔

الخَضِيرَةُ: کھجور کا ایک درخت جس کی پانچتر کھجوریں سبز رہتے ہوئے گر جاتی ہیں (۲) ایک پودا

جو ہمیشہ سبز رہتا ہے ج: خَضَائِرُ (۳) ایسی عورت جس کا ہر عمل پورا ہونے سے پہلے ساقط ہو جاتا ہے۔

الْخَضِيرِيُّ: ایک قسم کی چڑیا جس کے پتے سبز اور سبز ہوتے ہیں۔

بَطٌّ خَضِيرِيٌّ: جنگلی بط۔

الْمَخْضَارُ: الخَضِيرَةُ ج: مَخَاضِيرُ۔

الْمَخْضُ: پنچہ، پرندہ کا ناخن ج: مَخَاضُ۔

الْمَخْضَرَةُ: سرسبز مقام، سبزہ ناز۔

أَرْضٌ مَخْضَرَةٌ: سرسبز زمین۔

الْيَخْضُورُ: سبزیاں، سبزینہ، کلوروفل، پودوں اور پتوں کا سبز رنگ دینے والا مادہ (بایولوجی)۔

الْاِبْخَضُورِيُّ: کلوروفل مادہ سے خالی نباتات۔

مَخْضَرَبُ الْمَاءِ وَنَحْوِهِ: پانی کا موج مارنا، لہریں لینا۔

الْمَخْضَارِبُ: لہریں والا پانی ج: خَضَارِبُ۔

الْمَخْضَرِبُ: فصیح و بلیغ آدمی جو اسلوب بلبلا کر گفتگو کرتا ہو۔

الخَضْرِيَّجُ: ایسی جگہ جہاں خربوزہ کثرت سے ہوتا ہے، خربوزوں کی فالیز ج: خَضَارِيَّجُ۔

مَخْضَرَعُ الْبَخِيلِ: بخیل کا تکلف سے سخاوت کرنا، بخیل کا سخی بننا۔

تَخْضَرَعُ الْبَخِيلُ: خَضْرَعُ الخَضَارِعُ: تکلف اور بے دلی سے سخاوت کرنے والا بخیل۔

مَخْضَرَفٌ: بہت بوڑھا ہونا، بڑھاپے کی وجہ سے جلد کا لٹک جانا۔

مَخْضَرَمُ الْخُذُنِ: کان کا کنارہ یا آدھا حصہ کاٹ کر الگ کر دینا یا اسے بھولتا ہوا چھوڑ دینا۔ خَضْرَمُ الْحَيَوَانِ بھی کہتے ہیں۔ ہو مَخْضَرَمُ، و

الْبِفْعُولُ مَخْضَرَمٌ۔ حدیث میں ہے: ”وَاِنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ النُّحْرِ عَلَى نَاقَةٍ مَخْضَرَمَةٍ“

— النُّشَى: ملانا، بھینسا۔ تَخْضَرَمُ الرَّبْدُ: کھٹن کا ٹھنڈک کی وجہ سے



بکھر جانا اور نہ جینا۔

الْخَضَارِمُ: زیادہ پانی (۲) فیاض وخی اور مصیبتیں جھیلنے والا سردار ج: خَضَارِمُ الْخَضَارِمَةِ: ایک قوم بخواران سے اگر شام میں بس لگتی و: خَضِرُ حِی۔

الْخَضْرُم: کوئی بھی چیز جو بہت زیادہ ہو (۲) بہت پانی والا کنواں یا سمندر (۳) بہت داد و دہش کرنے والا آدمی ج: خَضَارِمٌ وَخَضَارِمَةٌ وَخَضِرُمُونَ۔

الْخَضْرُم: میٹھے اور کھاری کے درمیان کا پانی (۲) گودہ یا اُس کا بچہ ج: خَضَارِمُ الْمَخْضَرُم: غیر محتون (۲) جس نے جاہلیت اور اسلام دونوں زمانوں کو دیکھا ہو (۳)

جس نے مطلقاً دو زمانے پائے ہوں (۴) سیاہ فام جس کا باپ گور ہو (۵) جس کا نسب مشکوک ہو (۶) گھٹیا خاندان کا آدمی (۷) مخلوط نسل کا۔

لَحْمٌ مَخْضَرُم: ایسا گوشت جس کے بارے میں معلوم نہ ہو کہ ترکا ہے یا مادہ کا۔ طَعَامٌ مَخْضَرُم: ایسا کھانا جو شیریں ہونے تلخ، درمیانی کھانا۔

الْمَخْضَرُم: جاہلیت اور اسلام دونوں زمانوں کو دیکھنے والا (۲) مطلقاً دو زمانوں کو دیکھنے والا (مو)۔

خَاضَهُ: بیح بالوض کرنا، کوئی چیز دے کر کوئی چیز خریدنا، تبادلہ کرنا۔

خَضَضَ الْأَمَّةَ: باندی کو چھوٹے سفید مہروں سے آراستہ کرنا۔

الْخَضَاضُ: احمق، بے وقوف آدمی (۲) معمولی زیور۔ مَا عَلِيَهَا خَضَاضٌ: اس کے جسم پر کوئی زیور نہیں ہے (۳) ہرن یا بائی کے گلے کا پٹا (۴) قیدی کی بیڑی (۵) روشنائی۔

الْخَضَاضُ: روشنائی۔

الْخَضَاضَةُ: احمق، بے وقوف۔

الْخَضَضُ: چھوٹے چھوٹے سفید مہرے جو باندیاں پہنتی ہیں (۲) قسم قسم کے کھانے (۳) بے ہودہ اور بے کار گفتگو۔

الْخَضِضُ: بخار آلود اور پانی سے تر جگہ (۲) ایسی جگہ جہاں پانی اور درخت کثرت سے ہوں۔

خَضَعَ خَضَعًا وَخَضُوعًا وَخَضَعَانًا: بھگنا، فروتن ہونا، عاجزی کرنا، تواضع کرنا، سرانگندہ ہونا (۲) تابع ہونا، مطیع و فرماں بردار ہونا، پابندی احکام ہونا، ماتحت ہونا۔

النَّجْمُ: ستارہ کا قریب الغروب ہونا — لہ: کسی کے لئے نرم گفتار ہونا۔

— فی سَبْرِهِ: گردن اٹھا کر تیز چلنا۔

— الْكَلَامَ لَه: نرمی و آہستگی سے گفتگو کرنا۔ حضرت عمرؓ کی حدیث میں ہے: "وَأَنَّ رَجُلًا فِي زَمَانِهِ مَرَّ بِرَجُلٍ وَأَمْرًا قَدْ خَضَعَ بَيْنَهُمَا حَدِيثًا فَضَرَبَهُ حَتَّى شَجَّهَ"۔

— الشَّيْءُ خَضَعًا: بھکا دینا، بھکا ہوا بنادینا، خمیدہ کرنا کہتے ہیں: خَضَعَهُ الْكِبَرُ: بڑھاپے نے اس کو خمیدہ کر دیا۔

خَضَعَ خَضَعًا: بھکا ہوا ہونا۔

حضرت زہرہؓ کی حدیث میں ہے: "أَنَّه كَانَ أَخْضَعَ" کہتے ہیں: خَضَعَ عَنْقَهُ: اس کی گردن پیدا نشی طور پر جھکی ہوئی ہے (۲) ذلت و پستی پر راضی ہونا۔ هُوَ أَخْضَعٌ، هِيَ خَضَعَاءُ ج: خَضَعٌ۔

أَخْضَعَ فَلَانٌ: عورت سے نرمی سے گفتگو کرنا۔

— الشَّيْءُ: بھکانا، عاجز کرنا (۲) مطیع و فرماں بردار بنانا، زیر کرنا، ماتحت

بنانا۔

خَاضَعَهُ: کسی سے نرمی و آہستگی کے ساتھ گفتگو کرنا۔

خَضَعَ اللَّحْمُ: گوشت کے ٹکڑے کرنا۔ الرَّجُلُ: پابندی احکام بنانا، زیر کرنا، تابع بنانا، ماتحت بنانا۔

اخْتَضَعَ: عاجز ہونا، عاجزی کرنا، فروتن ہونا، تابع ہونا۔

— الصَّقَرُ وَنَحْوَهُ: باز کا شکار پر حملہ کے لئے سر بھکانا۔

— فِي سَبْرِهِ: تیز چلنا۔

فَخَضَعَ: بہ تکلف عاجزی کرنا، بناوٹی خاکساری ظاہر کرنا (۲) اظہارِ عجز کرنا، گڑ گڑانا۔

الْخَضْعَةُ: کوڑوں کے پڑنے کی آواز۔ کہتے ہیں: سَمِعْتُ لِلنَّبِيِّ خَضْعَةً وَلِلنَّبِيِّ خَضْعَةً: میں نے کوڑوں کے پڑنے اور تلواروں کے کاٹنے کی آواز سنی۔

الْخَضْعَةُ: ہر ایک کا فرماں بردار، سب کی ماننے والا (۲) دوسروں کو مغلوب و مطیع کرنے والا (۳) کھجور کا درخت جو گھٹلی سے پیدا ہوتا ہے ج: خَضَعٌ الْخَضُوعُ: تابع، فرماں بردار، پابند، کھکا ماتحت، عاجز (۲) بہت بھگنے والا، دبیل ج: خَضَعٌ۔

الْخَضِيعَةُ: جانور کے پیٹ سے سنائی دینے والی آواز (۲) سیلاب وغیرہ کی آواز ج: خَضَاضٌ۔

الْخَيْضَعُ (مِن الرِّجَالِ): ذلت پر راضی رہنے والا آدمی، دبیل۔ الْخَيْضَعَةُ: لڑائی وغیرہ کا شور (۲) مڑک، جنگ (۳) گردوغبار (۴) جنگی خود آہنی ٹوپ، ہیلٹ۔

خَضَفَ الطَّعَامُ خَضْفًا: خَضَفَ الطَّعَامُ خَضْفًا:



کھانا کھانا۔ ہو خاضِبٌ وَخُصُوفٌ  
وَمُخَضَّفٌ۔  
خُضًا خُضًا وَخُضْفًا: گوند کرنا۔ ہو  
خُصُوفٌ وَخُضِيفٌ وَخُضَافٌ  
الْأَخْضَفُ: سانپ۔  
الْخُضْفُ: خر بوزہ (۲) لکڑی (۳) چھوٹا گڑ  
الْمُخَضِّفَةُ: شراب۔  
خَضِلٌ: خَضَلًا: تر ہونا، مرطوب  
ہونا، نم ہونا (۲) خوشگوار ہونا۔  
ہو خَضِلٌ وَخَاضِلٌ وَأَخْضَلُ  
ہی خَضَلَاءُ ج: خَضَلٌ۔  
الدَّرَّةُ: موتی کا پانی کے قطرہ کی  
فَرَجٌ صاف ہونا۔  
أَخْضَلَ: خَضَلَ۔  
النَّشِيءُ: تر کرنا، بھگوننا۔ حدیث  
انصار میں ہے: ”قَبِكُوا حَتَّى  
أَخْضَلُوا لِحَاهِمُ“  
خَضَلَهُ: تر کرنا۔ حدیث سلیم میں ہے:  
”قَالَ خَضِلِي قَنَا زَعَكَ“ یعنی  
اپنے بالوں کو پانی اور تیل سے تر کرو۔  
أَخْضَلَ: تر ہونا۔ حضرت عمر کی حدیث میں  
ہے: ”فَبِكِي حَتَّى أَخْضَلْتُ  
لِحَيْتِي“  
— اللیل: رات کا تاریک ہونا (۲)  
خوش گوار ہونا، سرد و خوش گوار ہونا  
أَخْضَالٌ: تر ہونا۔  
— الشجر: درخت کا ٹہنیوں اور پتوں  
والا ہونا، ہرا بھرا ہونا۔  
أَخْضَالٌ: أَخْضَلٌ۔  
أَخْضَوْضَلٌ: تر ہونا۔ حضرت انس کی  
حدیث میں ہے: ”مُخْضَوْضَلَةٌ  
أَغْضَاهَا“  
الْخَضَلُ: عمدہ موتی، پانی کے قطرہ کی  
طرح شفاف موتی۔ ایک عورت ایک  
آدمی کو لے کر حجاج کے پاس آئی اور

کہا: تَزَوَّجْنِي هَذَا عَلَى أَنْ  
يُعْطِيَنِي خَضَلًا نَبِيلًا (۲) ایک  
قسم کے مہرے۔  
الْخَضَلَةُ: سرسبزی و شادابی، تروتازگی  
(۲) آسودگی، آسائش، عیش و آرام  
(۳) نرم و گداز عورت (۴) بیوی (۵)  
قوس قزح ج: خَضَلَاتٌ۔  
الْخَضَلَاتُ: بے نیاد و لچر باتیں۔  
کہتے ہیں: دَعْنِي مِنْ خَضَلَاتِكَ  
یعنی اپنی بے سرو پا باتیں اپنے پاس  
رکھو۔  
الْخَضِيلَةُ: ہرا بھرا باغ ج: خَضَائِلُ  
الْمُخَضَّلُ وَالْمُخَضَّلُ: آسودہ حال،  
عیش و آرام کی زندگی گزارنے والا۔  
الْخَضَلَفُ: گونگل کا درخت۔  
خَضِيهٌ: خَضِيًا: کاٹنا (۲) منہ  
بھر کے یا ڈاڑھ کے کنارے سے کھانا  
خَضَمَ لَهُ مِنْ مَالِهِ: اس کو  
اپنے مال میں سے کچھ دیا۔  
خَضِيهٌ: خَضِيًا: کھانا (منہ بھر  
کے یا آخری ڈاڑھوں سے) حضرت  
علی کی حدیث میں ہے: ”فَقَامَ  
إِلَيْهِ بَنُو أُمَيَّةَ يَخْضُمُونَ  
مَا لَ الْلَّهِ خَضَمَ الْإِبِلَ نَبْتَةَ  
الرَّبِيعِ“  
أَخْضَمَ الْمَاءُ: پانی کا دشیر میں ہونا  
اور تلخ و تیز ہونا۔  
— لَهُ مِنَ الْعَطَاءِ: زیادہ دینا،  
خوب دینا۔  
— فَلَانًا: کسی کا رزق وسیع کرنا۔  
خَضَمَهُ: کسی کا رزق وسیع کرنا، روزی  
میں وسعت دینا۔  
أَخْضَمَهُ: کاٹنا (۲) کھانا۔  
الْخَضَامُ: وہ چیز جو ڈاڑھ کے کنارے  
سے کھائی جائے۔

الْخَضَامَةُ: الْخَضَامُ۔  
الْخَضْمَةُ: بہت کھانے والا زندہ کرو  
مؤنث دونوں کے لئے حضرت مغیرہ  
کی حدیث میں ہے: ”بَسَّسَ لَعْمَرُ  
اللَّهِ زَوْجَ الْمَرْأَةِ الْمُسْلِمَةِ  
خَضْمَةً حَطْمَةً“  
الْخَضْمُ: بڑا سمندر (۲) بڑا گڑہ زبردست  
مجموع (۳) شمشیر برائے (۴) بھاری بھر کم  
گھوڑا (۵) سردار (۶) بہت سخی آدمی  
(۷) پتھر جس پر سان رکھتے ہیں۔  
الْخَضْمَةُ: کسی چیز کا بڑا حصہ (۲) ہنسی کی  
ہڈی (۳) درمیان، وسط۔ کہتے ہیں:  
— فَلَانٌ فِي خَضْمَةِ قَوْمِهِ: وہ اپنی  
قوم کے درمیان لوگوں میں ہے۔  
الْخَضِيمَةُ: سبز، سبز و مرطوب پودا یا  
گھاس (۲) سرسبز زمین (۳) بغیر بھوک  
کے اُبالے ہوئے گیہوں جن میں دودھ  
اور لوگ و شکر وغیرہ ملا کر کھاتے  
ہیں، ایک قسم کی مٹھائی، دلیا ج:  
خَضَائِمُ۔  
— خَضَنَ الْجَمَلُ وَنَحْوَهُ مَخَضًا:  
اونٹ وغیرہ پر سامان لا دنا (۲) جانور  
کو بندھانا، قابو میں کرنا۔  
— النَّشِيءُ: پھیرنا، موڑنا۔  
خَاضَنَ الْقَوْمُ مَخَاضَةً وَخِضَانًا:  
ایک دوسرے پر لعن طعن کرنا، باہم کالی  
گلوچ کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ: عشق باتیں کرنا۔  
الْمِخْضَنُ: جانوروں کو سدھانے والا۔  
ج: مَخَاضُنٌ۔

## خ ط

خَطِيءٌ: خَطَاً وَخَطْئًا: غلطی کرنا  
(۲) عمداً غلطی کرنا، گناہ کرنا، جرم کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: ”قَالُوا يَا أَبَانَا



اَسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا  
خَاطِئِينَ

خَطِيئَةُ السَّيِّئِ الْهَدَفِ: تیرا نشانہ  
پر نہ لگنا۔ ہو خطی و خاطی،  
ہی خاطیۃ: ج: خَوَاطِی۔ مثل  
ہے: "من الخَوَاطِی سَيِّئِ  
صَائِبٌ" اس وقت کہتے ہیں جب  
کوئی شخص بار بار غلط کرے اور  
ایک بار ٹھیک کام کر دے۔

أَخْطَا: غلطی کرنا، چوک جانا، راہ صواب سے  
دور ہو جانا۔ حدیث میں ہے: "من  
اجْتَهَدَ فَأَخْطَا فَلَهُ أَجْرٌ"  
— فلاں: قصداً یا بھول کر گناہ کرنا، قصو  
کرنا، جرم کرنا۔

— الْهَدَفُ وَنَحْوَهُ: نشانہ پر نہ لگنا۔  
أَخْطَا نَوْعَكَ: مثل ہے، اس  
شخص کے بارے میں کہتے ہیں جو کوشش  
کرے اور حاصل نہ کر سکے۔

خَطَاہُ تَخْطِئَةٌ وَتَخْطِئَةٌ: غلط قرار  
دینا، غلطی کی طرف منسوب کرنا۔

تَخَاَطَّ لَهُ: غلطی کا مظاہرہ کرنا۔  
— الشَّيْءُ: غلطی کرنا۔ تَخَاَطَّاهُ النَّبِيُّ:

تیرا نشانہ پر نہ لگنا، نشانہ سے ہٹ جانا۔  
تَخَاَطَّاهُ: غلطی کرنا (۲)، غلط قرار دینا۔ تَخَاَطَّ لَهُ

بھی کہتے ہیں (۳) نشانہ پر نہ لگنا۔  
اَسْتَخْطَيْتِ الْاُنْتِی: مادہ کا حامل نہ ہونا۔

الْخِطَا: گناہ، ارادی گناہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
"إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا"

ج: أَخْطَاء۔  
الْخِطَا: غلطی، چوک (۲)، غلط (ضد: صواب)

ج: أَخْطِئَةٌ۔  
الْخِطَا: الْخِطَا۔ حدیث میں ہے: رَفِيعٌ

عَنِ أُمِّی الْخِطَا وَالنِّسْيَانِ "  
ج: أَخْطَاء۔

الْخِطَا: بہت غلطی کرنے والا (۲)، بہت گناہ

کرنے والا، بڑا خطا کار۔

النَّحِیْئَةُ: گناہ، ارادی گناہ، جرم: خَطَايَا  
الْخَاطِئِ: غلط (۲)، غلط کار، گنہگار۔

الْمُخْطِئُ: غلطی کرنے والا، غلطی پر غلط کار  
۔ خَطَبَ النَّاسَ وَفِیْهِمْ وَعَلِیْهِمْ

مُ خَطَابَةٌ وَخُطْبَةٌ: تقریر  
کرنا، لکچر دینا، خطبہ دینا، وعظ کرنا۔

— فُلَانَةٌ، خَطْبًا وَخُطْبَةً:  
پیغام نکاح دینا، نسبت کرنا، منگنی

کرنا۔  
— الْفَتَاةُ إِلَى أَهْلِهَا: گھر والوں سے

لڑکی کا ہاتھ مانگنا، شادی کا پیرا دینا  
— كَذَا: مانگنا، طلب کرنا۔ کہتے ہیں:

خَطَبَ وَدَّهَ - ہو خَاطِبٌ  
ج: خُطَاب - مثل ہے: ذَهَبَ

خَاطِبًا فَتَزَوَّجَ -  
خَطَبَ ۛ خَطْبًا وَخُطْبَةً: ٹیالے

بازر در رنگ کا ہونا جس میں سبز یا  
سرخ رنگ کی آمیزش ہو۔ ہو

أَخْطَبَ، ہي خُطْبَةٌ ج: خُطْبٌ  
خُطَبَ ۛ خُطَابَةٌ: مقرر ہونا،

خطیب ہونا، واعظ ہونا۔  
أَخْطَبَ: خُطْبَ -

— فُلَانًا: پیغام نکاح قبول کرنا۔  
— الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی چیز کا کسی سے

قریب ہونا۔ کہتے ہیں: أَخْطَبَهُ  
الصَّيِّدُ شَكَارًا سَ قَرِيبَ

ہو گیا، زد میں آ گیا۔  
— الْحَنْظَلُ: اندر لٹن کا زرد ہونا اور

اس پر سبز دھاریاں پڑنا۔  
— الْجَنْطَةُ: گہروں کا رنگ پکڑنا،

رنگین ہونا۔  
خَاطِبُهُ مُخَاطَبَةٌ وَخُطَابًا: بات چیت

کرنا، مخاطب کرنا (۲) خط و کتابت  
کرنا۔ خَاطِبُهُ فِي الْأُمْرِ: کسی

سے کسی سلسلہ میں گفتگو کرنا۔

خُطْبَةٌ: پیغام نکاح قبول کرنا۔ حدیث میں  
ہے: "إِنَّهُ لَحَرِيٌّ إِنْ خُطِبَ

أَنْ يُخْطَبَ"  
اِخْتُطِبَ الْمَرْأَةُ: عورت کو شادی

کا پیغام دینا، لڑکی کی منگنی کرنا۔  
— فُلَانًا: کسی کو کسی عورت سے شادی

کی دعوت دینا۔  
تَخَاطَبَا: باہم گفتگو کرنا، بات چیت کرنا

(۲) مراسلت کرنا۔  
الْخِطَابُ: گفتگو۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي  
الْخِطَابِ" (۲) پیغام (۳) خط ج:

خُطَابَات -  
فَصَّلَ الْخِطَابَ: کلام فیصل،

قطعی اور فیصلہ کن گفتگو۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَ

فَصَّلَ الْخِطَابَ"  
فَصَّلَ الْخِطَابَ: وہ حکم یا فیصلہ جو

دلیل یا قسم کی بنیاد پر دیا جائے۔ (۲)  
قوت فیصلہ، عدالتی سمجھ، فیصلہ کرنے میں

مہارت (۳) آتَابَعْدُ کہنا (۴) حق و  
باطل کے درمیان فیصلہ کرنا (۵) ایسی

گفتگو جو نہ زیادہ مختصر ہو اور نہ بہت  
طویل ہو، فصیح و بلیغ کلام۔

تَأَمَّ الْخِطَابَ: تائے خطاب جیسے  
"أَنْتَ" کی تار۔

كَافَ الْخِطَابَ: کافِ خطاب جیسے  
"لَاكَ" کی کاف۔

الْخِطَابُ الْمَفْتُوحُ: کھلا خط (جو کما  
اور رباب اقتدار کے نام علاقہ طور

پر لکھا جاتا ہے)۔  
الْخِطَابَةُ: منطقین کے یہاں وہ قیاس ہے جو

مقبول اور منطقوں باتوں سے مرکب ہو۔  
الْخَاطِبُ: شادی کا پیام دینے والا (۲)



رشتہ کرنے والا۔

الْخَاطِبَةُ: رشتہ کرنے والی عورت (۲) پیغام نکاح دینے والی۔

الْخَطْبُ: حال، حالت۔ قرآن پاک میں ہے: "قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا

الْمُرْسَلُونَ" (۲) پریشانی، تکلیف (۳) حادثہ، مصیبت ج: خُطُوبٌ۔

الْخُطْبُ: منگیت لڑکی (۲) منگنی کرنے والا مرد منگیت لڑکا ج: اُخْطَابٌ۔

خُطْبٌ: اس لفظ کے ذریعہ اہل عرب زمانہ جاہلیت میں شادی کرتے تھے

مرد کہتا کہ: خُطْبٌ تو اس سے کہا جاتا: يَكُحُّ۔

الْخُطْبَةُ: مثیلا، پاپیلا رنگ جس میں سبز یا سُرخ رنگ کی آمیزش ہو (۲) تقریر، وعظ، خطبہ (۳) گفتگو۔ خُطْبَةٌ

الکتاب: کتاب کا ابتدائی حصہ، دیباچہ ج: خُطْبٌ۔

الْخُطْبَةُ: پیغام شادی، منگنی، سگائی (۲) منگیت لڑکی۔

الْخُطَابُ: بہت تقریر کرنے والا (۲) منگنی کرنے والا۔

الْخُطَابِيَّةُ: روافض کا ایک فرقہ جو ابوالخطاب الاسدی کی طرف منسوب ہے۔ یہ لوگ اپنے ہم مذہب کے حق

میں اپنے مخالف کے خلاف جھوٹی گواہی دینے کو جائز قرار دیتے ہیں۔

الْخَطِيبُ: عمدہ مقرر، خوش بیان (۲) خطیب، واعظ جو مسجد وغیرہ میں خطبہ

وعظ یا تقریر کی خدمت انجام دیتا ہے (۳) قوم کا ترجمان (۴) شادی کا

طالب، شادی کا پیغام دینے والا ج: خُطْبَاءٌ۔

الْخُطْبَةُ: عورت جس کی منگنی ہو چکی ہو، منگیت۔

• خَطَرَ = خَطَرًا: ہلنا (۲) جھومنا (۳) ڈانڈا ڈول ہونا۔

— فِي مَشْيِهِ = خَطَرًا وَخَطَرًا: ہاتھوں کو ہلا کر چلنا (۲) اکڑ کر چلنا، اتر کر چلنا۔

— يَدْفِيهِ: دُم ہلانا، دُم کو بار بار اٹھانا اور گرانا یا دائیں بائیں حرکت

دینا (۲) اونٹ کا دم کو بار بار اٹھانا اور رالوں پر مارنا۔

— يَسِيْفُهُ: تلوار کو غور سے چلانا۔

هو خَاْطِرٌ ج: خَوَاْطِرٌ، وهو خَطَارٌ۔

— له الامرُ خُطُورًا: سامنے آنا، سوچنا۔

— ست الحوادث: پیش آنا۔

— ببالہ، وفیہ، وعلیہ خَطَرًا وَخُطُورًا: دل میں آنا۔

— الشیطان بین الانسان وقلبه شیطان کا دل میں وسوسے ڈالنا۔

— سجدة سہو کی حدیث میں ہے: "حَتَّى يَخْطُرَ الشَّيْطَانُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ"

خَطَرَ = خَطَرًا وَخُطُورًا وَخُطُورَةً: عالی مرتبہ ہونا، اہم ہونا، اہم ہونا، سنگین ہونا۔

— هو خَطِيرٌ۔

— اَخْطَرَ: خود کو کسی کا ہمسرہ سمجھ کر مقابلہ کے لئے نکلنا اور لڑنا۔

— اَخْطَرَ فُلَانٌ لِي وَ اَخْطَرْتُ لَهُ: ہم نے باہم شرط رکھی، بازی لگائی۔

— فُلَانًا وَلَهُ: کسی کی مرضی کے مطابق شرط یا بازی رکھنا۔

— الْمَرَضُ وَ نَحْوُهُ فُلَانًا: خطرے میں ڈالنا، زندگی اور موت کے بیچ میں لٹکا دینا۔

— الشئُ: کسی چیز کو شرط پر رکھنا۔

— اَخْطَرَ ببالہ، وعلیہ، وفیہ: یاد دلانا (۲) اکڑ کر چلنے والا بنانا۔

— فُلَانًا: باخبر کرنا، اطلاع دینا، متنبہ کرنا، نوٹس دینا۔

— خَاْطَرَ بِهِ: خطرے میں ڈالنا، خطرہ مول لینا۔

— بنفسہ: جان کو خطرے میں ڈالنا، جان کی بازی لگانا، جان جو کھوں میں ڈالنا۔

— فُلَانًا عَلٰی كَذَا: بازی لگانا، شرط بدنا۔

— خَطَرَ: شرط کار و پیہ لینا، بازی حاصل کرنا، شرط جیتنا۔

— الشَّعْرُ: بالوں کو خطر گھاس سے رنگنا، خضاب کرنا۔

— تَخَاْطَرَ عَلٰی كَذَا: باہم شرط لگانا، شرط بدنا، بازی لگانا۔

— الفُحُولُ بِأَذْنَابِهَا: سائندوں کا ایک دوسرے پر حملہ کرنے کے لئے دُم ہلانا۔

— الإِخْطَارُ: تنبیہ، اعلان، دھمکی، نوٹس، نوٹیفیکیشن۔

— الْخَاْطِرُ: خیال، جو دل میں آئے، فکر، تصور، آئینہ، رائے، نظریہ، رجحان (۲) دل، طبیعت ج: خَوَاْطِرٌ۔

— لَا تُجَلَّ خَاْطِرُهُ: اس کی دل داری کے لئے۔

— رَاعِي خَاْطِرِهِ: پاس خاطر رکھنا، لحاظ کرنا۔

— كَسَرَ خَاْطِرَهُ: دل شکنی کرنا۔

— جَبَرَ خَاْطِرَهُ: ڈھارس بندھانا، دل جوئی کرنا۔

— تَبَادُلُ الْخَوَاْطِرِ: تبادلی خیال کرنا، توارڈ الخواطر: ہم خیال ہونا، اتفاقاً

ایک خیال پر ہونا، توارڈ ہونا۔

— عَنْ طِيبِ خَاْطِرٍ: طیب خاطر۔



خَاطِرُكُمْ : خدا حافظ۔

سريع الخطر : حاضر جواب،  
زمین، طباع۔

مكسور الخطر : شکستہ دل،  
رنجیدہ۔

الخطرة : الخطر ج: خَوَاطِر۔  
الخطر : متحرک بادل جو سامنے ظاہر ہو

(۲) ڈھیر سارے اونٹ (۳) اونٹ  
کے سرین پر پیشاب اور مینگنیوں کا جما

ہوا میل (۴) اہل شام کا غلہ کا ایک ڈرا  
پیمانہ ج: خَطُور و أخطار۔

الخطر : ایک گھاس جسے بطور خضاب  
استعمال کرتے ہیں (۲) بہت پانی ملا

ہوا دودھ (۳) شاخ (۴) بہت سارے  
اونٹ (۵) اونٹ کے سرین پر پیشاب

اور مینگنیوں کا جما ہوا میل ج: أخطار  
الخطر : خطرہ، جو کم (۲) بازی جس کی شرط

لگائی جائے، شرط کار و پیہ (۳) بدلہ،  
معاوضہ (۴) حصہ، وادی القری

کی حدیث میں ہے: "وكان لِعُثْمَانَ  
فيه خطرٌ و لعبد الرحمن

خطرٌ" (۵) ہم مرتبہ، ہم پلہ ج: أخطار  
الخطر : اترا کر چلنے والا (۲) خطرناک۔

الخطرة : خیال، کھٹک ج: خطرات۔  
خطرة بعد خطرة : وقتاً فوقتاً،

کبھی کبھی۔ کہتے ہیں: مَا الْقَاهِ إِلَّا  
خطرة بعد خطرة : میں اس

سے صرف کبھی کبھی ملتا ہوں۔  
ما لقيته إِلَّا خطرة : میں اس

سے صرف ایک بار ملا ہوں۔  
الخطار : گویا (۲) منجیق، گویا (۳) لڑائی

میں پتھر پھینکنے کا ایک قدیم آلہ (۴)  
پنڈولم دگھڑی کا (۴) شیر (۵) عطر فروش

(۶) نیزہ (۷) نیزہ مارنے والا، نیزہ زن  
(۸) زیتون سے بنایا ہوا خوشبودار تیل۔

مسك الخطار : خوشبو انگیز مشک۔

الخطارة : اونٹوں کا باڑا  
الخطير : اہم، اہم بالشان، زبردست (۲)

خطرناک (۳) عالی مرتبہ (۴) ہم پلہ،  
ہم مرتبہ۔ کہتے ہیں: لَيْسَ لَهُ

خطير : اس کا کوئی ہم پلہ نہیں (۵)  
مہار (۶) رسی۔ حضرت علی کی حدیث میں

ہے: "أَنَّ أَشَارَ لِعَمَّارٍ وَقَالَ:  
جُؤُوا لَهُ الْخَطِيرُ مَا أَنْجَسَ

لَكُمْ" (۷) لعاب آفتاب، مکڑی کے  
جالے جیسی چیز جو چھلکائی دھوپ میں

فضائیں ناچتی ہوئی معلوم ہوتی ہے  
(۸) رات کی تاریکی ج: خطر۔

الخطر : خطرناک۔  
الخطر : بازی لگانے والا، خطرہ مول لینے

والا، جاننا۔  
الخطر : خطرے، جو کم (اس کا مغز نہیں ہے)

رُكُوبُ الْخَطَرِ : خطروں میں کود  
پڑنا، خطرے مول لینا۔

مَخَطَّ الْوَجْهَةِ : خطا، چہرے کا  
دھاری دار ہونا۔

الوجه أو الغلام : رخسار پر  
بال نکلنا، چہرہ پر سبزہ آنا۔

الشارب : موچیں نکل آنا۔  
على الشيء : نشان لگانا، علامت

بنانا۔  
الخطة : نشان لگا کر اپنے لئے مخصوص

کرنا، اپنا ہونے کے لئے علامت  
لگانا۔

الشيء : لکیر کھینچنا، خط کھینچنا، لائن  
ڈالنا، خط لگانا۔

ما خط عبارة : اس کی گرد کو بھی  
نہ پہنچا۔

فَلَا يَخْطُ فِي الْأَرْضِ : وہ اپنے  
معاملے میں غور و فکر کر رہا ہے۔

خط الكتاب : سطریں بنانا، لکھنا۔

بہ بقلمہ أو بیده : لکھنا۔  
الرياح في الرمل أو في

الأرض : ہوا کا ریت یا زمین پر  
دھاری ڈالنا۔

خططه : لائن ڈالنا، لکیریں کھینچنا،  
سطریں بنانا، کالم بنانا۔

الأرض و البلاد : سروے کرنا،  
حد بندی کرنا، چک بندی کرنا۔

الأرض بالبحرث : دریچ ڈالنے  
کے لئے کھیت میں نالیاں بنانا،

اُبھری ہوئی لائیں ڈالنا، کپاریاں  
بنانا۔

المكان : خاکہ بنانا، نقشہ بنانا۔  
القماش : کپڑے پر دھاری ڈالنا۔

الحواجب : طائر سے ابروں کو  
رنگنا (۲) بھنوں کو خم دار بنانا۔

اخطت الوجه : چہرے کا دھاری دار  
ہونا، رخساروں پر سبزہ آنا۔

الشيء : لکیریں کھینچنا، لائن ڈالنا۔  
خطه : علامت لگانا، معین کرنا (۲)

منصوب بنانا، اسکیم تیار کرنا، لاؤنچر عمل  
بنانا۔

التخطيط : مصوری و نقاشی کی اصطلاح  
(۲) ملک کی اقتصادی، تعلیمی اور پیداواری

ترقی کے لئے لاؤنچر عمل وضع کرنا،  
منصوبہ بندی، پلاننگ۔ التخطيط

الأرضی : پیمائش زمینات، سروے  
تخطيط البلدان : علم جغرافیہ۔

الخط : سطر، لائن، لکیر (۲) کتابت، لکھائی،  
تحریر، رسم الخط (۳) ہر وہ جگہ جس

پر نشان ڈال کر آدمی اپنے لئے خاص  
کر لے (۴) لمبا رستہ (۵) ہر لمبی چیز

(۶) حکمران کے نزدیک، وہ چیز جو طول  
میں انقسام کو قبول کرے (۷) عرض



اور مٹی میں) اس کا آخری درجہ نقطہ ہے  
الخط البیانی: وہ خط جو کم از دو اشیا  
کے باہم نسبت واضح کرے، گراف، ترسیم۔  
خط الاستواء: خط استوا، وہ فرضی  
خط جو کرۂ ارض کو شمالی اور جنوبی دو  
حصوں میں تقسیم کرتا ہے (جغرافیہ)  
خط الرجعة: وہ راستہ جو فوج کو  
ہٹ کر اور ترک پہنچاتا ہے۔ کہتے ہیں:  
قُطِعَ عَلَيْهِ خَطُّ الرَّجْعَةِ۔  
خط النار: میدان جنگ کا سامنے کا  
حصہ، فائرنگ لائن۔

خط سبکۃ الحديد: ریلوے لائن  
قن الخط: فن خوش نویس، خطاطی،  
خوش خطی۔

علم الخط: علم ریل، رسائی ج:  
خطوط۔

خطوط الکف: ہاتھ کی لکیریں۔  
الخطوط البریۃ: زمینی راستے،  
خشکی کے راستے۔

الخطوط الجوئیۃ: فضائی راستے،  
ایر لائنز۔

الخطوط المائیۃ: بحری راستے،  
دریائی راستے۔

الخط: لمباراستہ، سڑک، شاہراہ (۲)  
محسہ ج: خطوط و اخطاط۔  
الخط: زمین وغیرہ کا وہ ٹکڑا جو آدمی اپنے  
لئے مخصوص کرے (۲) وہ جگہ جو تعمیر  
کے لئے مخصوص اور تیار کی گئی ہو ج:  
اخطاط۔

الخطاط: کاتب، خوش نویس، ماہر خطاطی۔  
الخطۃ: کام، خیال، مثل ہے: حاء  
فلان و فی رأیہ خطۃ: وہ  
آیا اس حال میں کہ اس کے سر میں کوئی  
سودا ہے، اس کے ذہن میں کوئی منصوبہ  
ہے۔ حدیث میں ہے: ”انہ قد

عَرَضَ عَلَیْکُمْ خُطَّةً وَرَشَدَ  
فَاقْبَلُوْهَا“ اس نے تمہارے سامنے  
ایک عمدہ لائحہ عمل رکھا ہے، اسے  
قبول کرو (۲) طریقہ کار (۲) منصوبہ،  
پلان، اسکیم، لائحہ عمل ج: خطۃ۔  
الخطۃ: الخط ج: خطۃ۔ حدیث  
میں ہے: ”انہ اَعْطٰی النِّسَاءَ  
خُطَطًا یَسْكُنْنَہَا فِی الْمَدِیْنَةِ“  
آپ نے مدینہ میں عورتوں کو رہائش  
کے لئے زمینیں دیں۔

الخطی: مقام ”خط“ کا نیزہ ”خط“  
بحرین کے ایک مقام کا نام ہے  
جہاں نیزے بکتے تھے،

الخطوط: زمین پر ہلکے نشان چھوڑنے والا  
(۲) ابروؤں کو رنگنے کا طلا یا پاش  
الخطیطة: زمین کا ریتلا حصہ جس پر  
ماہر علم ریل آئندہ کے احوال  
معلوم کرنے کے لئے لکیریں کھینچتا  
ہے (۲) وہ زمین جس کے کچھ حصہ پر  
بارش ہوئی ہو اور کچھ پر نہ ہوئی ہو  
المخطاط: لکیروں اور لائنوں کو برابر  
کرنے کا آلہ، لکڑی کا رولر۔ ج:  
مخاطیط۔

المخط: ہر وہ چیز جس سے لائن کھینچی جائے  
(۲) کپڑے پر دھاری ڈالنے کی لکڑی  
ج: مخاط۔

المخطط: دھاری دار، نشان دار (۲)  
خوبصورت (۳) سروے کیا ہوا،  
پیمائش شدہ (۲) منصوبہ، پلاٹ۔  
المخطوط: ہاتھ سے لکھا ہوا، مخطوطہ  
(غیر مطبوع) ج: مخطوطات۔  
المخطوطة: قلمی نسخہ، مخطوطہ۔

خطف: خطفًا و خطفًا تیز  
چلنا، تیزی سے گزرنا۔

الشی خطفًا: اچک لینا، کھینچ لینا،

جبٹا مارنا (۲) غصب کرنا، چھین لینا۔  
خطف المرأة: عورت کو اغوا کرنا۔

البرق البصر: بجلی کا لنگہ کو خیرہ  
کرنا (۲) اندھا کر دینا، بینائی چھین لینا  
السَّمْع: چوری سے سنانا۔

خطف: خطفًا تیز چلنا۔

الشی: اچکنا، جبٹا مارنا، چھین لینا  
قرآن پاک میں ہے: ”إِلَّا مَنْ  
خَطَفَ الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ  
شَهَابٌ ثَاقِبٌ“

خطف: ڈبلا ہونا، لاغر ہونا۔ ہو  
مخطوف۔

أخطف: معمولی بیمار ہو کر جلدی سے  
چنگا ہو جانا۔

السهم: تیر کا نشانہ خطا کرنا۔

الحصى الرئض و عنہ: بخار  
کا اتر جانا، زائل ہو جانا۔

المرض فلانًا: بیماری کا زور گھٹ  
جانا، ہلکا ہو جانا۔

الشی: خطا کرنا، غلطی کرنا۔

لی من حدیثہ شیبًا: اس نے  
مجھ سے اپنی بات کا کچھ حصہ بیان کیا  
پھر خاموش ہو گیا۔

أخطفہ: چھین لینا، کھینچ لینا، اچک لینا۔  
حدیث میں ہے: ”إِنْ رَأَيْتُمُونَا  
تَخْطِفُنَا الطَّيْرُ فَلَا تَبْرَحُوا“

من حدیثہ شیبًا: بات کا کچھ  
حصہ بنا کر خاموش ہو جانا۔

تخطفہ: اچک لے جانا، چھین لینا، لوٹ  
لینا، کھینچ لینا، اغوا کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”وَيَتَخَطَفُ النَّاسُ مِنْ  
حَوْلِهِمْ“ یعنی لوگ قتل کر دیئے  
جاتے تھے اور لوٹ لے جاتے تھے۔

الأخطف: ڈبلا، ڈبلے پیٹ والا، لاغر۔  
الخاطف: تیر جو نشانہ خطا کر جائے (۲)



تیز جوڑ میں پر لگ کر نشانہ پر لگے (۳) بیٹو یا  
خاطف نطلہ: ایک پرندہ جو اپنے  
سایہ کو شکار سمجھ کر اس پر چھپ پڑتا  
ہے۔ ہی خاطفۃ ج: خواطف  
الخاطوف: درشتی جیسا ایک اوزار جس  
کو جال میں باندھ کر ہرن وغیرہ کا شکار  
کرتے ہیں، ہرنوں کو پکڑنے کا بھندرا  
(۲) اچکنے یا ٹھنچ لینے کا اوزار، آنکڑا۔  
ج: خواطفیف۔

الخطاف: بہت اچکنے والا (۲) چور اچکا  
(۳) شیطاں۔  
لص خطاف: ماہر چور، بڑا اچکا۔  
خطاف جبلی: ابابیل کی قسم کا  
ایک پرندہ جس کے بازو بہت لمبے  
ہوتے ہیں اور بہت تیز اڑتا ہے۔  
خطاف البحر: ایک قسم کا دریائی  
پرندہ جس کا قدم معمولی مرغابی سے چھوٹا  
مگر چونچ بڑی ہوتی ہے۔

الخطاف: الخطوف (۲) ہر پڑھا لوبا  
جو چیزوں کو اچکنے یا پکڑنے کے کا اڑے،  
آنکڑا (۳) لوہے کا ٹک (۴) چنگل، پنجہ  
(۵) ابابیل پرندہ (۶) ابابیل کی قسم کا  
ایک پرندہ ج: خطاطیف۔

الخطفۃ: جھپٹا (۲) عضو جس کو درندہ جھپٹا  
بار کرتا رہے (۳) عضو جس کو انسان  
کسی زندہ جانور سے کاٹ لے۔ حدیث  
میں ہے: ”أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَامَ عَنْ الْخُفَّةِ“  
یعنی آپ نے اس گوشت کو کھانے سے  
منع فرمایا ہے جو زندہ بکری وغیرہ سے  
کاٹ کر نکالا گیا ہو (۴) شیر خوار بچہ کا  
ایک بار چھائی چوسنا۔ حدیث رضاعت  
میں ہے: ”لَا تُحَرِّمُ الْخُفَّةُ  
وَالْخُفَّتَانِ“  
مَا مِنْ مَرِيضٍ إِلَّا وَلَهُ خُفَّةٌ

ہر بیماری ایک نہ ایک دن کم ہوتی یا  
دور ہوتی ہے۔

الخطفی: تیز چال، تیز رفتاری۔ ہو  
يَحْمِشِي الْخُفَّةِ: جھپتی ہوئی، لوٹی ہوئی، مغویہ،  
مغصوبہ (۲) ایک قسم کا کھانا جو آٹے  
میں دودھ ملا کر پکاتے ہیں اور پھر  
چچہ سے جلدی جلدی کھاتے ہیں  
ج: خطافیف۔

الخطف: الخطاف (۲) کانٹا،  
آنکڑا، لوہے کا ٹک ج: مخطاف  
خطف خطاف: ڈھبلا ہونا،  
بے ڈھنگا ہونا، بے ڈھب ہونا۔  
(۲) جلدی کرنا اور غلط کرنا، جلد بازی  
میں غلط کر بیٹھنا (۳) احمق ہونا۔  
فی کلامہ: مہمل اور لغو باتیں کرنا،  
بے ہودہ گفتگو کرنا، بدکلامی و  
فحش گوئی کرنا۔ خطف کلامہ  
بھی بولتے ہیں۔

فی مَشْيِهِ: اکڑ کر چلنا، اترا کر  
چلنا، ناز و انداز سے منکرا نہ چال چلنا  
ہو خطف و اخطف، ہی  
خطاف ج: خطف۔

أَخْطَلَ فِي كَلَامِهِ: خطف۔  
تَخَطَّلَ: اکڑنا، اترا کر چلنا، منکرا نہ چال  
چلنا۔

الخطال: بدگو، بے ہودہ گو (۲) مہتمم،  
بدنام۔

الخطل: لغو مہمل کلام، بکواس، گفتگو  
پریشان حضرت علی رضی کی حدیث میں  
ہے: ”فَرَكَبَ لَهُمُ الزَّلَّكَ وَ  
زَيْنَ لَهُمُ الْخَطْلُ“ (۲) بیوقوفی  
(۳) جلد بازی۔

الخطل: بے وقوف، بے ہودہ گفتگو  
کرنے والا (۲) تیزی سے نیزہ مارنے والا

رُمَحٌ خَطِلٌ: بے ڈول لمبائزہ۔  
لَسَّهُمْ خَطِلٌ: تیز چال، خطا کرتے  
تَوْبٌ خَطِلٌ: موٹا کھردرا کھڑا جوبلیا  
کی وجہ سے زمین پر گھسے ج: اخطال۔  
الخطل: کتا (۲) بی (۳) ہڈی دل (۴)  
مصیبت (۵) عطر فروش۔

خطمہ = خطم: ناک پر مارنا (۲)  
نکیل ڈالنا، منہ بند چڑھانا، چھینکا  
چڑھانا۔ خطم انفہ بھی کہتے ہیں۔  
بالخطام: لگام ڈالنا، نکیل ڈالنا۔  
انف فلان: ظاہری عیب و رسوائی  
کا سبب بننا۔

فلانا بالکلام: خاموش کر دینا،  
مغلوب کرنا۔

الجلد و نحوه: کناروں سے سینا۔  
القوس بالوش: کمان پر تانت چڑھانا  
خطمہ: خطمہ۔

الخطم: لمبی ناک والا (۲) کالا ج: خطم  
الخطم: کہتے ہیں: فلان خطم بنی  
فلان: وہ ان کا قاتل و قاتل ہے۔  
فلان خطم أمرهم: وہ ان کے  
معاملات کا منتظم ہے۔

الخطام: لگام، مہار، اونٹ کی نکیل (۲)  
کمان کی تانت ج: خطم و اخطمہ۔  
وَضَعَ الْخَطَامَ عَلَى أَنْفِ فُلَانٍ:  
اس کو تالو میں کر لیا۔

مَنَعَ خَطَامَهُ: اطاعت و انقیاد  
سے باز رہنا۔

الخطام: مساک خطام: مشک جو اپنی  
تیز خوشبو سے ناک کو بھر دے۔

الخطم: ناک، ناک کا اگلا حصہ (۲) چونچ  
ج: خطوم و اخطام۔

الخطمی: ایک نفع بخش بوٹی جو دروا کے طور پر  
استعمال ہوتی ہے اس کے خشک پتوں  
کو کوٹ کر ان کے پانی سے سروھو یا جاتاہے



اس سے سر بالکل صاف ہو جاتا ہے،  
و: خَطِيئَةٌ۔

المُخْطَم: لگام ڈالنے کی جگہ (۲) گھوڑا جس کی ناک سے لے کر ٹھوڑی کے نیچے تک کا حصہ سفید ہو۔

المُخْطَم: ناک یا اس کا اگلا حصہ جوڑج: ح: مَخَاطِم۔

المُخْطَم: المَخْطَم: ح: مَخَاطِم۔  
مَخْطَأٌ خَطْوًا: چلنا، قدم اٹھانا،

دُک بھرنا۔  
أَخْطَاه: چلانا، قدم اٹھوانا۔  
خَطَاه: أَخْطَاه۔

— عنه الشيء: دور کرنا، ناکل کرنا، ہٹانا۔

اَلْخُتْطَى: چلنا، قدم اٹھانا، دُک بھرنا  
الشيء: پار کرنا، بچا نہ جانا، تجاوز کرنا  
تَخْطَاه و اليه: اَخْطَاه۔

الخطوة: ایک قدم، دُک، قدم کی ایک حرکت (۲) دو قدموں کا درمیانی فاصلہ (تقریباً ۳۰ انچ) ح: خِطَاءٌ و خطوات۔

الخطوة: الخطوة ح: خُطَى و خطوات۔

بَيْنَ الْفَوَئِشِ خُطَى يَسِيرَةً: دونوں باتیں قریب قریب ہیں، دونوں میں معمولی فرق ہے۔

اتَّبَعَ خُطَاهُ: نقش قدم پر چلنا، پیروی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَايَ الشَّيْطَانِ" شیطان کے راستوں پر مت چلو۔

الخطيئة: گناہ ح: خَطِيَّات۔

خ — ظ

أَخْطَ الرَّجُلُ: پیٹ ڈھیلا ہونا، ڈھیلے پیٹ والا ہونا۔

مَخْطَأٌ لَحْمُهُ مَخْطَوًا: گوشت کا گٹھا ہوا ہونا۔

أَخْطَى الرَّجُلُ: موٹا ہونا۔  
— الحيوان: موٹا کرنا۔

خَطَاه: بڑا بنا نا، بھاری بھر کم بنانا  
الخاطي: موٹا، سخت، ٹھوس۔

قَدْ حَخَّ خَاظٌ: موٹا پیالہ۔  
الخطاة: گٹھے ہوئی، ٹھوس (کوئی بھی چیز ہو)۔

الخطوان: رَجُلٌ خَطْوَانٌ: گوشت آدمی جس کے جسم پر بہت گوشت ہو

الخَطِي: گٹھا ہوا، گٹھے ہوئے جسم کا۔  
کہتے ہیں: فَرَسٌ خَطٌّ بَطٌّ،

امْرَأَةٌ خَطِيَّةٌ بَطِيَّةٌ۔

خ — ف

خَفَّتْ مَخْفَتًا وَخَفُوتًا وَخَفَاتًا: حرکت ہونا، سکون پزیر ہونا، خاموش ہونا، کمزور و مضمر ہونا۔

— المريض: بیمار کا خاموش ہو جانا، منہ بند ہو جانا، آواز بند ہو جانا، (۲) اچانک مر جانا۔

— صوته: آواز پست ہونا۔  
— بصوته: آواز پست کرنا، دھیمی کرنا، پوشیدہ رکھنا۔

— بكلامه: آہستہ گفتگو کرنا، پست آواز میں بولنا، خفیات کرنا۔

— بقراءته: آہستہ پڑھنا، پست آواز سے پڑھنا، چپکے چپکے پڑھنا،

سری قرارت کرنا۔ حضرت عائشہ کی روایت میں ہے: "قَالَتْ: رَبَّنَا خَفَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقراءته وَرَبَّنَا جَهَرَ" ہو خَفِيَّت۔

خَفَّتْ بَصَوْتُهُ: آواز پست کرنا۔  
خَفَّتْ: آواز سے پڑھنا، پست آواز سے پڑھنا، چپکے چپکے پڑھنا،

سری قرارت کرنا۔ حضرت عائشہ کی روایت میں ہے: "قَالَتْ: رَبَّنَا خَفَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقراءته وَرَبَّنَا جَهَرَ" ہو خَفِيَّت۔

خَافَتْ بَصَوْتَهُ: آواز پست کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا"

تَخَافَتَا: باہم سرگوشی کرنا، چپکے چپکے بات کرنا  
قرآن پاک میں ہے: "يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا"

— فَلَئِنْ بَرَكْتُ لَأَهْتَدَى لَوْلَا ضَعْفُ سَكُونِ كَاظِمًا كَرِنًا۔

الخاف: بادل جس میں پانی نہ ہو (۲) کمزور پورا جو لمبا نہ ہو ح: خواف۔

صوت خافت: پست آواز، ہلکی اور دھیمی آواز۔

الخفوت: کمزور و لاغر عورت۔  
خَفِجٌ: خَفِجًا وَاوْنٌ: ٹانگوں میں لڑکھڑاہٹ کی بیماری میں مبتلا ہونا،

ٹانگوں میں لڑکھڑاہٹ ہونا، گٹھے کا پینا۔  
ت رَجُلُهُ: پاؤں ٹیڑھا ہونا۔

هو أخفج، هي خفجاء ح: خَفِجٌ۔  
تَخَفِجٌ: ٹیڑھا ہونا، مڑنا۔

الخَفِجُ: اوٹوں کی ایک بیماری، گٹھے کا پینے کی بیماری، ٹانگوں میں لڑکھڑاہٹ کی

بیماری (۲) موسمِ زہی کا ایک پودا جس کے پتے جوڑے ہوتے ہیں۔

الخَفِجُ: کمزور و کمزور ٹانگوں والا (۲) پانی جو شیریں نہ ہو۔

خَفَفَ: آواز کرنا، آواز پیدا ہونا، کھڑکھڑ کرنا۔

— الشيء: حرکت دینے سے آواز نکالنا، ہلانے سے کھڑکھڑ کی آواز سنائی دینا۔

الخَفَاف: ناک میں بولنے والا (جس کی آواز ناک سے نکلتی ہوئی معلوم ہو)،

هو خَفَفَاتُ الصَّوْتِ: وہ ناک میں بولتا ہے۔

خَفَدٌ مَخْفَدًا وَخَفَدَانًا: تیز چلنا، لپکتے ہوئے چلنا۔



أَخْفَدَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا: اڈنی کا حاملہ ہونے کے باوجود بظاہر کرنا کہ وہ حاملہ ہے۔ ہی مُخْفِد۔  
 —الحامل: ناتمام بچہ جنادر (۲) مشکل سے بچہ جننا، شدید دروزہ کے بعد بچہ جننا۔ ہی مُخْفِد، وَخْفُود (خلاف قیاس) ج: حُمْد و خَفَائِد۔  
 الخَفْدُودُ وَالْخَفْدُودُ: چمگادڑ (۲) چمگادڑ جیسا ایک دوسرا پرندہ۔  
 حَفْرَةٌ وَبِه، وَعَلَيْهِ — حَفْرًا وَخِفَارَةً: حفاظت کرنا، پہرہ دینا (۲) پناہ دینا، امن دینا۔ ہر خافِر وَخَفِيرٌ، وَالْمَفْعُولُ مَخْفُورٌ وَخَفِيرٌ۔  
 —بالعهد: عہد پورا کرنا، ایفاء عہد کرنا۔  
 —العهد وَنَحْوَهُ أَوْبِه، حَفْرًا وَخَفُورًا: عہد توڑنا۔  
 —بفلان: بے وفائی کرنا، دھوکہ دینا خَفِرَتِ الْجَارِيَةُ — حَفْرًا: لڑکی کا انتہائی شرمیلا ہونا۔ ہی خَفْرَةٌ وَخَفِيرٌ، وَمَخْفَارٌ: مخافیر أَخْفَرَهُ: کسی کے لئے پہرہ دار مقرر کرنا (۲) کسی کے ساتھ محافظ بھیجنا (۳) کسی کے ساتھ بے وفائی کرنا۔  
 —العهد وَنَحْوَهُ: عہد توڑ ڈالنا۔  
 حَفْرَهُ: پہرہ دینا (۲) پناہ دینا (۳) چہار دیواری بنانا، احاطہ کرنا، فیصلہ بنانا۔  
 نَخَفَر: بہت شرمیلا ہونا یا بننا۔  
 بہ: پناہ لینا، پناہ مانگنا۔  
 اسْتَخْفَرَهُ وَبِه: پناہ لینا، پناہ مانگنا (۲) کسی سے پہرہ دار بننے کی درخواست کرنا۔

الخَفَر: حیا، شرمیل پن۔  
 الخَفَر: شرمیل م: خَفْرَةٌ۔  
 الخِفَارَةُ: ضمانت، نرم (۲) عہد (۳) امان، پناہ (۴) حفاظت، پہرہ داری چوکیداری۔  
 الخِفَارَةُ: الخِفَارَةُ (۲) اجرت پہرہ، چوکیداری کی تنخواہ۔  
 الخِفَارَةُ: الخِفَارَةُ (۲) پہرہ داری کا پیشہ۔  
 الخَفِير: محافظ، چوکیدار ج: حَفْرًا مَخْفَرٌ: چوکی جہاں محافظ رہتا ہے۔  
 مَخْفَرُ الْبُولِيسِ: پولیس چوکی، گھانا۔  
 خَفَسَ — خَفَسًا: بدزبانی کرنا — الشراب: بہت پانی ملانا۔  
 —البناء: عمارت کو منہدم کرنا۔  
 —فَلَانًا: پچھاڑنا (۲) مذاق اڑانا، ٹھٹھا کرنا۔  
 أَخْفَسَ: بدزبانی کرنا۔  
 —الشراب: جلد مست کر دینا، تیزی سے نشہ جڑھانا۔  
 انْخَفَسَ: منہدم ہونا (۲) پچھاڑنا۔  
 —الماء: پانی کا متغیر ہوجانا۔  
 تَخَفَسَ: لیٹنا، چت لیٹنا۔  
 خَفَسَهُ وَبِه م خَفَسًا: پھینکنا۔  
 —الانسان وغیرہ: پچھاڑنا۔  
 خَفَسَ — خَفَسًا: دن میں کم نظر آنا، دوندنا ہونا (۲) کمزور لگنا، ہونا، تنگ آنکھ والا ہونا۔ خَفَسَتْ عَيْنُهُ بھی کہتے ہیں۔ ہو اخْفَسَ، ہی خَفَسَاء ج: خَفَسٌ۔  
 خَفَسَ: کمزور ہونا۔  
 —بالأرض: زمین سے چٹنا۔

خَفَسَ البناء: عمارت منہدم کرنا، ڈھا دینا۔  
 —الانسان وغیرہ: پچھاڑنا، پچھاڑ کر کچل دینا۔  
 الخَفَسَ: دوندنا (دن میں نظر نہ آنا، تیز روشنی میں کم نظر آنا۔  
 الخَفَسَ: چمگادڑ ج: خَفَفِيش خَفَصَ الشَّيْءُ — خَفَصًا: نرم ہونا، نرم و ہموار ہونا۔  
 —العيش: زندگی کا خوش حال و آسودہ ہونا۔  
 —بالمكان: قیام کرنا۔  
 —الشَّيْءُ: پست کرنا، اُتارنا (۲) کم کرنا، کمی کرنا۔  
 —الطائر جناحه: پرندہ کا پرواز کم کرنے کے لئے بازو سمیٹنا۔  
 —المرأة صَوَّتْهَا: آواز پست کرنا آہستہ بولنا۔  
 خَفَصَ فَلَانٌ جَنَاحَهُ لِلنَّاسِ: لوگوں سے تواضع، نرم خوئی اور بردباری کے ساتھ پیش آنا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "وَإِخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ"  
 —الصَّيِيَّةَ خَفَاضًا: لڑکی کا ہنسنے کرنا۔ حدیث میں ہے: "قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمِّ عَطِيَّةٍ: إِذَا خَفَصْتَ فَأَنْشِئِي"  
 —الكلمة: نرم دینا، لفظ کے آخر میں زیر لگانا۔  
 خَفَصَ الْعَيْشُ م خَفَصًا: زندگی کا آسودہ و کشادہ ہونا، خوش حال ہونا۔ ہو خَفَصٌ وَخَفِيفٌ وَخَافِضٌ وَمَخْفُوضٌ۔  
 خَفَصَ الشَّيْءُ: پست کرنا (۲) کم کرنا۔



فَلَانٌ خَفَّ: وہ قوی اور پھرتیلا  
 أَخَفَّ الرَّجُلُ: (سفر یا حضر میں) ہلکا چلکا  
 ہونا، کم سامان والا ہونا، سبک حال  
 ہونا (۲) خستہ حال ہو جانا (۳) ہلکا چلنے  
 مویشیوں والا ہونا۔  
 فَلَانًا طِيش دِلَانَا، جہالت پر اکسانا،  
 ایسا کرنا کہ آدمی ضبط کا دامن چھوڑ کر  
 خفیف الحرقہ کی پر آئے۔  
 تَخَافُ: پھرتی سے کام کرنا۔  
 خَفَّفَ الشَّيْءُ: ہلکا کرنا (۲) کم کرنا (۳)  
 ملائم بنانا (۴) معتدل بنانا۔  
 الثَّوْبُ: کپڑے کو باریک بنانا، باریک  
 بنائی کرنا۔  
 الحَرَفُ: مشدد کرنا۔  
 كَثَاخَةُ الْمَرْجِحِ: کٹاڑھی چیزیں ملا  
 کر ہلکا یا پتلا کرنا۔  
 العقوبة: سزائیں تخفیف کرنا۔  
 مَا يَه: ڈھارس بندھانا، غم ہلکا کرنا۔  
 عَنهُ: چارہ سازی کرنا، آرام پہنچانا،  
 تکلیف دور کرنا، سکون بخشنا۔  
 تَخَفَّفَ الشَّيْءُ: ہلکا ہونا۔  
 مِنَ الشَّيْءِ: بوجھ کم کرنا، ہلکا چلکا ہونا  
 خَفَّ: چمڑے کا منہ پہننا۔  
 اسْتَخَفَّ: ہلکا کرنا (۲) ہلکا سمجھنا (۳)  
 بھڑکانا، مشتعل کرنا۔  
 بِهِ: حقیر سمجھنا، ذلیل سمجھنا (۲) ذلیل  
 کرنا، توہین کرنا، تذلیل کرنا۔  
 التَّخْفِيفُ: (علم تجوید و صرف میں) ہمزہ کی  
 ادائیگی میں تخفیف کرنا، ہمزہ کو ساقط  
 کر کے، یا اسے حرف مد یا یار یا واؤ  
 سے بدل کر، یا اس کو بنی بنی ہمزہ کے مخرج  
 اور اس کی حرکت والے حرف کے مخرج کے درمیان پڑھنا۔  
 التَّخْفِيفَةُ: ناکائی لباس، جاگلیا۔  
 الخَفَافُ: زود فہم، ذہین و ہوشیار  
 الخَفَافُ: چرمی موزے بنانے والا (۲)

خَفَّعَ: خَفَّعًا: بھوک یا بیماری کے  
 سبب پیٹ اندر کودھنسا جانا (۲)  
 کمزور ہونا تو اس ہونا۔ ہو آخَفَّ،  
 ہی خَفَّعًا ج: خَفَّع۔  
 أَخَفَّعَهُ المَرَضُ او الجُوعُ: بچھاڑ  
 دینا، صاحب فراش بنادینا، چکر لگ  
 گرا دینا۔  
 انْخَفَعَ فَلَانٌ: کمزور ہونا تو اس ہونا  
 (۲) بے ہوشی کے قریب ہونا۔  
 عَلَى فَرَاشِهِ: بھوک یا بیماری  
 کے سبب بستر پر پڑ رہنا۔  
 كَيْدُهُ: بھوک کی وجہ سے جگر  
 میں بل پڑنا، جگر کا ڈھیلا ہونا۔  
 رَغَتُهُ: بیماری کی وجہ سے پھیپھڑا  
 پھٹ جانا۔  
 التَّخَلُّعُ: جڑ سے اکھڑ جانا۔  
 الخَفَّاعُ: پھیپھڑے کی ایک بیماری جس  
 سے پھیپھڑا پھٹ جاتا ہے۔  
 خَفَّ الشَّيْءُ: خَفًا وَخَفَّةً:  
 ہلکا ہونا۔  
 المِيزَانُ: ترازو کے پلڑے کا اونچا  
 ہونا، اوپر اٹھنا۔  
 المَطَرُ وَنَحْوُهُ: بارش کم ہونا  
 القَوْمُ خَفُّوًا: قوم کا گھٹنا، افراد  
 کی تعداد کم ہونا۔  
 خَفَّ فَلَانٌ عَلَى الْقُلُوبِ:  
 دل اس سے مانوس ہو گئے۔  
 عَقْلُهُ: کم عقل ہونا، بے وقوف  
 ہونا، خفیف العقل ہونا۔  
 تَحَالَهُ: خستہ حال ہونا۔  
 إِلَيْهِ خَفًا، وَخَفَّةً، وَخَفُّوًا:  
 لپکنا، اڑ کر جانا، دوڑ کر جانا۔  
 عَنِ الْمَكَانِ: جلدی سے کوئی کرنا،  
 تیزی سے سرک جانا۔ ہو خَفَّ وَ  
 خَفِيفٌ۔

خَفَّضَ عَلَيْكَ أَمْرًا: فکر نہ کر،  
 زیادہ اتر نہ لو۔ حدیث ایک میں ہے  
 کہ حضرت ابو بکرؓ نے حضرت عائشہؓ سے  
 فرمایا: "خَفِّضِي عَلَيكَ؟"  
 خَفَّضَ عَلَيْكَ جَأَشًا: گھراومت  
 اطمینان رکھو، دھیر رکھو، خاطر جمع رکھو  
 اخْتَفَضَ الشَّيْءُ: پست ہونا، نیچا ہونا،  
 کم ہونا۔  
 السَّعَرُ: بھاؤ گر جانا۔  
 الصَّبِيَّةُ: لڑکی کا خنہ ہو جانا، خنہ  
 شدہ ہونا۔  
 انْخَفَضَ الشَّيْءُ: اخْتَفَضَ۔  
 تَخَفَضَ الشَّيْءُ: انْخَفَضَ۔  
 التَّخْفِيفُ: کمیشن، قیمت میں خاص کی،  
 رعایت ج: تَخْفِيفَات۔  
 الخَافِضُ: آسان و آرام دہ، کہتے  
 ہیں: ہو خَافِضُ الْجَنَاحِ،  
 وَخَافِضُ الطَّيْرِ: دہ با و قار  
 اور قمل مزاج ہے۔  
 الخَافِضَةُ: لڑکیوں کا خنہ کرنے والی۔  
 أَرْضٌ خَافِضَةٌ الشَّقِيَا: آسانی  
 سے سیراب ہوجانے والی زمین۔  
 لَيْلَةٌ خَافِضَةٌ: رات جس میں چلنا  
 اور سفر کرنا آسان ہو۔  
 الخَفْفُصُ: آسودہ حال (۲) نشی زمین ج:  
 خَفُوض (۳) کسرہ، زیر (علم نحو)  
 المُنْخَفَضُ: پست، نیچا۔  
 المَخْفُوضُ: پست۔ ضد: مَرْفُوع۔  
 خَفَّعَ فَلَانٌ: خَفَّعًا وَخَفُّوًا:  
 بھوک یا بیماری سے کمزور ہونا (۲)  
 بھوک یا بیماری کی وجہ سے بیہوش  
 ہونا، چکر لگ کر جانا۔  
 خَفَّعَ عَلَى فَرَاشِهِ: بھوک یا  
 بیماری سے بستر پر پڑ رہنا۔  
 مَفَاصِلُهُ: جوڑ ڈھیلے ہونا۔



پچھنے والا۔  
 الخَفْ: (اوٹ یا شرم کی) ٹاپ،  
 قدم (۲) قدم کا وہ حصہ جو زمین سے  
 لگے (۳) چرمی موزہ۔ رَجَعَ بِخَفِي  
 حُنَيْنٍ: مثل ہے جو باؤس ہو کر  
 ناکام و نامراد لوٹنے کے وقت بولی  
 جاتی ہے (۴) ہاف بوٹ، سلیپر  
 ح: خَفَافٌ وَأَخْفَافٌ۔  
 الخِفْ: ہر لگی چیز، ہلکا، معمولی (۲)  
 تھوڑی سی جماعت۔  
 الخِفَّة: ہلکا پن (۲) پھرتیل پن۔  
 خِفَّةُ الْيَدِ: ہاتھ کی صفائی،  
 نظر بندی، شجہ، مدار کی کھیل  
 الْعَابُ خِفَّةُ الْيَدِ: شجہ بازی  
 بازی گری۔  
 الخَفِيفُ: ہلکا (۲) لطیف، سبک (ہوا  
 وغیرہ) (۳) پتلا، مہین، باریک۔  
 خَفِيفُ الرُّوحِ: خوش مزاج،  
 ملنسار۔  
 خَفِيفُ الْقَلْبِ: ذکی، ہوشیار  
 تیز فہم۔  
 خَفِيفُ الْعَقْلِ: بے وقوف،  
 کم عقل۔  
 خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ: تنگ دست  
 خَفِيفُ الْيَدِ: پھرتیل، چالاک دست  
 خَفِيفُ الرَّجُلِ: تیز رفتار، سبک رو  
 خَفِيفُ الْحَرَكَةِ: چست،  
 پھرتیل، چاق چوبند۔  
 خَفِيفُ الظَّنِّ: کم اولا د والا،  
 کم ذمہ داریوں والا۔  
 خَفِيفُ الْعَارِضِيْنَ: ہلکی  
 دائرہ والا۔  
 شَيْءٌ خَفِيفٌ: ہلکی جائے۔  
 دُخَانٌ خَفِيفٌ: ہلکا تمباکو۔  
 شعر کی ایک بحر کا نام جو قدیم و جدید

دور میں یکساں طور پر رائج ہے۔  
 اس کا ایک مصرع اس وزن پر  
 ہوتا ہے:  
 فاعِلَاتُنَّ مُسْتَفِعٌ لَّنْ فاعِلَاتُنَّ  
 خَفَقَ الشَّيْءُ فِي خَفَقًا وَخَفُوقًا  
 وَخَفَقَانًا: ہلنا، حرکت میں آنا،  
 پھڑ پھڑانا۔  
 الْقَلْبُ: دل دھڑکنا۔  
 الطَّائِرُ: اڑنا۔ ہو خافِق و  
 وَخَفُوق۔  
 الْعِلْمُ: پرچم ہلنا، لہلہانا۔  
 الْبَرْقُ: بجلی کوندنا۔  
 النَجْمُ، وَالشَّمْسُ، وَالْقَمَرُ:  
 غروب ہونا، ڈوبنا، ڈھلنا۔  
 فَلَانٌ: سو جانا۔  
 اللَّيْلُ: رات کا زیادہ حصہ گزر جانا  
 الْحَيَوَانُ: دہلا ہونا، لاغر ہونا۔  
 هُوَ خَفِقَ وَخَفِقَ  
 ح: خَفَاقٌ۔  
 الْمَكَانُ: خالی ہونا۔  
 السَّهْمُ: تیر کا تیزی سے جانا۔  
 فَلَانٌ فِي الْبِلَادِ: سفر کرنا۔  
 النَّعْلُ: خَفَقًا: جوتے کا آواز  
 دینا، جوتے سے آواز نکلنا، چرانا  
 الْبَيْضُ: وغیرہ: ہلانا، پھینٹنا،  
 انڈے کی زردی کو سفیدی میں ملانا  
 فَلَانًا بِالسَّوْطِ: ونحوہ: کوٹے  
 وغیرہ سے آہستہ مارنا۔  
 أَخْفَقَ: ہلنا، متحرک ہونا، حرکت کرنا  
 الطَّائِرُ: پرندہ کا باز و پھڑ پھڑانا  
 النُّجُومُ: ستاروں کا مائل بغرب  
 ہونا، قریب الغروب ہونا۔  
 الْقَوْمُ: زاد راہ ختم ہو جانا۔  
 فَلَانٌ: تنگ دست ہونا، محتاج  
 ہو جانا (۲) اپنی حاجت پوری کرنے

میں ناکام رہنا، حاجت طلب کرنا اور  
 نہ پانا، ناکام ہونا۔  
 أَخْفَقَ مَسْعِيَهُ: کوشش ناکام ہونا  
 أَخْفَقَ فَلَانًا: پچھاڑنا۔  
 برائیسہ: (اوٹ) سے سر ہلانا، جھونکے  
 کھانا۔  
 بشوبہ: کپڑا ہلکا کر اشارہ کرنا۔  
 خَفَقَ نَعْلِيهِ: ایک جوتے کو دوسرے  
 پر مارنا۔  
 اخْتَفَقَ الشَّيْءُ: ہلنا، لہلہانا، پھڑ پھڑانا  
 متحرک ہونا۔  
 الْخَافِقُ: پرچم، جھنڈا (۲) افق، مشرق  
 یا مغرب کا کنارہ۔  
 خَافِقُ الْعَيْنِ: دھنسی ہوئی آنکھ  
 والا ح: خَوَافِقُ وَخَافِقَاتُ۔  
 الْخَافِقَانِ: مشرق و مغرب (۲)  
 شمس و قمر۔  
 خَوَافِقُ السَّمَاءِ: چہار سمت  
 (شمالی، جنوبی، مشرقی، مغربی) (۲)  
 ہوا چلنے کی چاروں سمتیں۔  
 الْخَفَاقُ: بہت حرکت کرنے والا۔  
 رَجُلٌ خَفَاقٌ الْقَدَمِ: جس کے  
 پاؤں کا اگلا یا جلا حصہ چوڑا ہو۔  
 الْخَفَاقَةُ: امراة خَفَاقَةُ الْحَشَا:  
 پتلی کمر والی عورت۔  
 الْخَفَقَانُ: کسی بیماری یا محنت یا تاثر  
 کی وجہ سے دل کی دھڑکن تیز ہو جانا  
 (۲) دل کی دھڑکن۔  
 الْمَخْفِقُ: ہموار زمین جس میں سراب  
 چکاتا ہے، ریگستان سراب۔  
 الْمَخْفِقُ: چوڑی تلوار۔  
 الْمَخْفَقَةُ: کوڑا وغیرہ جس سے مارا جائے  
 مَخْفَقَةُ الْبَيْضِ: انڈا پھینٹنے  
 کا آلہ۔  
 الْمَخْفُوقُ: پاگل، دیوانہ۔



• خَفَا الْبَرْقُ ۚ خَفَرًا وَخُفُوًا:

بجلی چمکنا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ

دَسَأَ عَنْ الْبَرْقِ فَقَالَ:

أَخْفُوا أَمَّ وَمِصًّا

— الشَّيْءُ: ظاہر ہونا، نمودار ہونا۔

خَفِيَ لَهُ ۚ خُفُوَةً: چھپ جانا۔

کہتے ہیں: يَأْكُلُ كَذَا خُفُوَةً:

وہ چھپ کر کھا رہا ہے۔

• خَفِيَ الْبَرْقُ ۚ خَفِيًّا: بجلی کا ہل

میں چمکنا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا (۲) ظاہر کرنا، باہر

نکالنا۔ کہتے ہیں: خَفِيَ الْمَطَرُ

الْفَارُ بَارِشَ نَظَرِهِ كَوَيْلٍ

نَكَالٍ دِيَا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ

كَانَ يَخْفِي صَوْتَهُ بِأَمِينٍ"

آپ زور سے آئین کہتے تھے۔

خَفِيَ الشَّيْءُ ۚ خَفَاءً وَخَفِيَةً

وَخَفِيَةً: پوشیدہ ہونا (۲) غائب

ہونا۔ خَفِيَ عَلَيْهِ بَیْئَتُهُ

هُوَ خَافٍ وَخَفِيٌّ هِيَ خَافِيَةٌ

ج: خَفَايَا۔ ہو خَفِيَ الْبَطْنُ:

وہ پکے ہوئے پیٹ والا ہے۔

أَخْفَى الشَّيْءُ: پوشیدہ کرنا، چھپانا۔

خَفَى الشَّيْءُ: أَخْفَاهُ۔

اخْتَفَى الشَّيْءُ: پوشیدہ ہونا، روپوش

ہونا، غائب ہونا۔ اخْتَفَى مِنْهُ

بھی کہتے ہیں۔

— دَمَ فَلَانٍ: خفیہ طور پر قتل کرنا۔

— الشَّيْءُ: ظاہر کرنا، باہر نکالنا۔

— الْمَيْتَ: قبر کھود کر کفن نکالنا۔

— الْبَيْتَ: کنواں کھودنا۔

تَخَفَى: چھپنا، روپوش ہونا، پوشیدہ

ہونا۔

اسْتَخْفَى: تَخَفَى۔

الْخَافِي: جَنَ۔

الْخَافِيَّةُ: جن (۲) پوشیدہ چیز، پوشیدہ

بات، راز (۳) پرندے کے چار

پروں میں سے ایک پر جو بانو

سمیٹنے کے وقت چھپ جاتا ہے

ج: خَوَافٍ۔

أَرْضٌ خَافِيَةٌ: جنوں کی سرزمین

الْخَفَاءُ: پوشیدگی (۲) پوشیدہ چیز،

راز (۳) پست زمین۔

بَرَحَ الْخَفَاءُ: بات کھل گئی،

پہلے اٹھ گیا۔

الْضَفَاءُ: غلاف، پردہ، تن پوش،

سر پوش (۲) چادر جو عورت کپڑوں

کے اوپر اوڑھتی ہے، اوڑھنی ج:

أَخْفِيَةً۔

أَخْفِيَةُ التَّوَرِ: کلی کے غلاف،

پنکھڑیاں۔

أَخْفِيَةُ الْكَرَى: آنکھیں۔

الْخَفِيَّةُ: کنواں جس میں پانی ہو (۲)

گنجان جھاڑی (۳) راز ج: خَفَايَا۔

بہ خَفِيَّةٌ: اس پر آسیب ہے،

جن کا اثر ہے، جنوں کا اثر ہے۔

الْمُخْتَفِي: پوشیدہ (۲) کفن چور۔

خ ق

• خَفَقَ الْقَارُ وَنَحْوَهُ: کھولنے

کی آواز آنا، سنسانا۔

• خَقَّ الْقَارُ وَنَحْوَهُ ۚ خَقًّا

وَخَقَقًا وَخَقِيقًا: تارکول

کا جوش کھانا، کھولنے کی آواز ہونا،

سنسانا۔

— الْبَكْرَةُ خَقًّا: چرنی کے سوراخ

کا چوڑا ہونا، چرنی کا ڈھیلا ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ: زمین میں گہرا گرہا

کھود دینا۔

أَخَقَّتِ الْبَكْرَةُ: خَقَّتْ۔

الْأَخَقُّ: گرہا، گہرا گرہا ج: أَخَقَّتْ

الْحَقُّ: زمین کا شکاف، گہرا گرہا، عبد اللہ

بن مروان نے ایک جاگیر پر اپنے مقرر

کردہ عامل کو خط میں لکھا: "أَمَّا بَعْدُ:

فَلَا تَدْعُ خَقًّا مِنَ الْأَرْضِ وَ

لَا لَقًّا إِلَّا سَوِيَّتَهُ وَزَرَعَتَهُ"

(۲) وادی خشک شدہ نالاب ج:

أَحْقَاقٌ وَخُقُوقٌ۔

• خَفَنَ الْقَوْمُ الْخَاقَانَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ:

بادشاہ بنانا، اپنے اوپر شہنشاہ مقرر

کرنا۔

الْخَاقَانُ: (شرکی لفظ ہے) ترکی بادشاہ کا

لقب ج: خَوَاقِينُ۔

خ ل

• خَلَا الْإِنْسَانُ ۚ خُلُوًا: آدمی کا

کسی جگہ ٹھہرے رہنا، اپنی جگہ سے

نہ ملنا۔ ہو خَالِيٌّ۔

— تِ النَّاقَةُ ۚ خَلَّتْ وَخَلَاءٌ

وَخُلُوًا: آدمی کا ہٹ کرنا، اڑ جانا،

نہ چلنا، ایک جگہ کھڑا ہو جانا، اپنی جگہ

سے نہ سرکنا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ

نَاقَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَلَّتْ بِهِ يَوْمَ

الْحُدَيْبِيَّةِ فَقَالُوا: خَلَّتْ

الْقَصْوَاءُ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا خَلَّتْ،

وَمَا هُوَ لَهَا بِخُلُقٍ، وَلَكِنْ

حَبَسَهَا حَابِسُ الْفَيْلِ"

ہی خَالِيٌّ وَخُلُوٌّ۔

خَالَا الْقَوْمُ مُخَالَاةً وَخِلَاءً:

ایک چیز کو چھوڑ کر دوسری چیز میں

مشغول ہو جانا۔

— الْقَوْمُ: قوم سے الگ تھلک رہنا،

دور ہونا، پہلو بچانا۔



• خَلَبَ الشَّيْءُ فِي خَلْبًا: چنگل سے

پکڑنا، پنجرہ مارنا، ناخن مارنا۔

— النَّبَاتُ: پودے کو کاٹنا۔

— الْجِلْدُ وَ نَحْوَهُ: خراش لگانا، ناخن

مارنا، کھسوتنا، زخمی کرنا۔

— الْحَيَّةُ فَلَانًا: سانپ کا منہ مارنا،

ڈسنا، کاٹ لینا۔

— فَلَانًا، خَلْبًا وَ خَلَابًا وَ خَلَابَةً:

دل موہ لینا، گرویدہ بنانا، دام فریب

میں پھنسانا، کلام کے ذریعہ متاثر

کرنا، نرم کلامی سے فریفتہ کرنا، ہو

خَالِبٌ (ج: خَلْبَاءُ وَ خَلْبَةٌ)

وَ خَلَابٌ وَ خَلْبُوتٌ، ہی خَالِبَةٌ

(ج: خَوَالِبُ) وَ خَلَابَةٌ وَ

خَلُوبٌ وَ خَلْبُوتٌ وَ خَلْبَةٌ:

خَلِبَ ۛ خَلْبًا: بے وقوف ہونا، ادھول

اور بے ڈھنگا کام کرنا۔ ہو اَخْلَبَ

ہی خَلْبَاءُ ج: خَلْبٌ:

اَخْلَبَ الْمَاءُ: پانی کا گدلا ہونا، کچڑ دار

ہونا۔

خَالِبٌ فَلَانًا: دھوکہ دینا، دام فریب

میں پھنسانا، گرویدہ کرنا۔

خَلَبَ الشَّيْءُ: پنچوں کی تصویریں بنانا،

نقش و نگار سے مزین کرنا (۲) گارے

سے لپائی کرنا۔

اَخْتَلَبَ فَلَانًا: خَلْبَهُ:

اَسْتَخْلَبَ الشَّيْءَ وَ النَّبَاتَ: چنگل سے

پکڑنا (۲) کاٹنا۔

الْخِلَابَةُ: نرم اور چمکی چڑی باتوں کے

ذریعہ دھوکہ دینا، حکمہ دینا، گھمانا۔

حدیث میں ہے کہ آپؐ نے ایک آدمی

سے فرمایا: "إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا

خِلَابَةَ"

الْخَلْبُ: کھجور کے درخت کا گودا (۲) کھجور

کے درخت کی چھال (۳) کھجور کی چھال

اور روئی وغیرہ سے بنائی ہوئی باریک

و مضبوط رسی (۳) کچڑ (۵) الگو کے

پتے وَ خَلْبَةٌ:

الْخَلْبُ: الْخَلْبُ (۲) چنگل، پنجرہ، ناخن

(۳) دل اور جگر کے درمیان کی

جھلی۔ اپنے انتہائی عزیز و محبوب

شخص سے کہتے ہیں: اَنْتَ بَيْنَ

كَبِدِي وَ خَلْبِي:

خَلْبُ نِسَاءٍ: نرم باتوں سے

عورتوں کا دل موہ لینے والا آدمی،

البيلا، بانکا، جھیل (ج: اَخْلَابُ:

الْخَلْبُ: بادل جو گرے جگہ کے اور بارش

کی امید دلائے مگر پھر چھٹ جائے

اور نہ برسے۔ کہتے ہیں:

بَرَقَ خَلْبٌ، الْبَرَقُ الْخَلْبُ،

بَرَقَ خَلْبٌ، بَرَقَ الْخَلْبُ:

بجل جو جگہ مگر بارش نہ ہو (۲) آدی جو

وعدہ تو کرے مگر پورا کر کے نہ دکھائے

کہتے ہیں: اِنَّمَا اَنْتَ كَبْرَقِي

خَلْبٌ"

الْخَلَابُ: دل کش، جاذب نظر، پُر فریب

الْمُخَلَّبُ: جانور کا پنجرہ، شکاری پرندے

کا ناخن، چنگل (۲) سادہ دُرانتی

جس میں دندنے نہ ہوں ج:

مَخَالِبُ وَ مَخَالِيبُ:

الْخُلُوبُ: دھوکہ باز، چال باز، حکمہ

دینے والا۔

• خَلْبَسَهُ: فریفتہ کرنا، دل چھین لینا،

خَلْبَسَ قَلْبَهُ بھی کہتے ہیں۔

الْخُلَابِيسُ: نرم اور چمکی چڑی بات (۲)

جھوٹ۔

الْخُلَابِيسُ: جھوٹی اور بے بنیاد باتیں

(۲) بے ترتیب چیزیں (۳) کمینہ اور

رذیل لوگ۔

• خَلْبَسَ: فرار ہونا، بھاگنا۔

الْخَلْبُوسُ: گوریے کے رنگ کا اس سے

چھوٹا ایک پرندہ (۲) جیب کترا۔

• خَلَجَ الشَّيْءُ ۛ خَلَجًا وَ خُلُوجًا

وَ خَلَجَانًا: ہلنا، ڈولنا، حرکت کرنا

— الْعَيْنُ: آنکھ کا حرکت کرنا، پھڑکنا۔

— فِي مَشْيَتِهِ: جھومنا، لڑکھڑاتے ہوئے

چلنا۔ ہو خَالَجٌ، ہی خُلُوجٌ:

الشَّيْءُ خَلَجًا: کھینچنا، کھینچ کر نکالنا

چھین لینا (۲) حرکت دینا، ہلانا، جھنجھوٹنا

— الرَّضِيعُ: دودھ چھڑانا۔

— عَيْنِيَّةٌ وَ بَعِينِيَّةٌ: آنکھ کو حرکت

دینا، آنکھ سے اشارہ کرنا، آنکھ مارنا

— اَمْسُ: مشغول کرنا، پریشان کرنا

بھانپنا۔ کہتے ہیں: خَلَجْتَهُ اُمُورُ

الدُّنْيَا: دنیا کے بکھیروں نے اسے

پھنسا لیا۔

— هـ بالسيف: تلوار سے مارنا۔

— رُمَحَهُ: نیزے کو ایک جانب سے کھینچنا۔

خَلَجَ ۛ خَلَجًا: محنت یا زیادہ چلنے اور

تھکنے سے گوشت اور ہڈیوں میں درد

ہونا، ہڈیوں کا درد کرنا۔

— الْخَبَاءُ: خیمہ کا کوئی خراب ہونا، ڈیڑھا

ہونا، بگڑنا۔ ہو اَخْلَجٌ، ہی

خَلَجَاءُ ج: خُلَجٌ۔ ہو خُلِيجٌ

ج: خِلَاجٌ:

اَخْلَجَ الشَّيْءُ: کھینچنا، کھینچ جانا۔

— الشَّيْءُ: کھینچنا، کھینچ کر نکالنا۔

— حَاجِبِيَّةٌ: چھنویں ٹٹکانا۔

خَالَجَ الْأَمْرَ فَلَانًا: سوچ میں ڈالنا،

سوچ میں غرق کرنا، جو خیال کرنا، الجھا

دینا، غلبان میں ڈالنا۔

— هـ شَكٌّ: شک پیدا ہونا۔

— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی سے کسی چیز کے

بارے میں جھگڑنا۔

نَخَلَجَ الشَّيْءُ: ہلنا، حرکت کرنا، مضطرب







ہونا اور کچھ خشک ہونا، خشک اور  
تر گھاس کا ملا جلا ہونا۔

أَخْلَسَ الارضُ: زمین کا کچھ سبزہ اگانا،  
کچھ ہریالی ہونا۔

خَالَسَهُ الشَّيْءُ مُخَالَسَةً وَخَلَّاسًا:  
چھین لینا، دھوکے سے چھپٹا مار کر  
چھین لینا۔

— فَلَانًا: مونغ پا کسی پر سخت لے جانا۔  
اِخْتَلَسَ الشَّيْءُ: خَلَسَهُ۔

تَخَالَسَ الْقَوْمُ الشَّيْءَ: باہم چھین  
چھپٹ کرنا، ایک دوسرے سے  
چھیننا۔ هُمَا يَتَخَالَسَانِ أَنْفُسَهُمَا:

دونوں ایک دوسرے پر غلبہ پانے کی  
کوشش کر رہے ہیں۔ ہر ایک دوسرے  
کے قتل کے درپے ہے۔

تَخَلَّسَ الشَّيْءُ: خَلَسَهُ۔

الْخَالِيسُ: مَوْتُ خَالِيسٌ: اچانک  
موت، موت جو بے خبری میں آ پکڑے

حدیث میں ہے: "بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ  
مَرَضًا حَاسِبًا أَوْ مَوْتًا خَالِيسًا"

الْخَالِيسُ: وَلَدْتُ خَالِيسِي: بچہ جس  
کے ماں باپ میں سے ایک گورا ہوا اور

ایک کالا۔ مخلوط یورپی اور حبشی نسل  
کی اولاد۔

دَجَاجٌ خَلَّاسٌ: ایک ہندوستانی  
اور ایک ایرانی مرغ مرغی سے پریشد

مرغی کا بچہ۔

الْخَلْسُ: کچھ خشک اور کچھ تر گھاس،  
ٹی ٹھلی گھاس۔

اِنْخَلَسَتْ: جھپٹی ہوئی چیز (۲) موقع، مناسبت  
موقع۔

خَلْسَةٌ: خفیف طور پر، دھوکے سے  
الْخَلِيسُ: طَعْنَةُ خَلِيسٍ: نیزہ وغیرہ

سے کیا ہوا اور جو حملہ آور نے اپنی مہارت  
سے چکمرہ دے کر کیا ہو۔

هُوَ خَلِيسٌ: وہ بہادر اور چوکنا  
ہے ج: خُلْس۔

الْخَلِيسَةُ: درندہ کے منہ سے چھڑایا  
ہوا جانور جو زنج کرنے سے پہلے

مر جائے۔ حدیث میں ہے: إِنَّهُ  
نَهَى عَنْ الْخَلِيسَةِ (۲)

چھینی ہوئی چیز۔

الْمُخْتَلِسُ: اچکا، غبن کرنے والا، فری  
• خَلَصَ ۾ خُلُوصًا وَخِلَاصًا:

خالص ہونا، کھرا ہونا، صاف ہونا  
— مِنْ وَرْطَتِهِ: نجات پانا، چھٹکارا

پانا، آزاد ہونا، رہائی پانا۔

— مِنَ الْقَوْمِ: قوم سے جدا ہونا،  
الگ تھلک ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَلَمَّا اسْتَبْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا  
نَجِيًّا ۖ خَلَصَ بِنَفْسِهِ كَی

کہتے ہیں۔

— إِلَى الشَّيْءِ: پہنچنا، کسی نتیجہ تک  
پہنچنا۔ هُوَ خَالِصٌ ج: خُلَصَ

خَلِصَ الْعَظْمُ ۖ خَلَصًا: ہڈی  
کا گوشت میں ٹوٹ جانا، جوڑا ہونا

(ایسا ہاتھ اور پاؤں کی ہڈیوں میں  
ہوتا ہے)۔

أَخْلَصَ الْعَظْمُ: ہڈی میں گودا زیادہ  
ہونا، ہڈی کا زیادہ گودا والا ہونا۔

— الشَّيْءُ: خالص بنانا، صاف کرنا،  
میل صاف کرنا، کھوٹ اور آمیزش

سے پاک کرنا۔

— وَلَهُ النَّصِيحَةُ: سچی بھی خواہی  
کرنا، سچا خیر خواہ ہونا۔

— وَلَهُ الْحُبُّ: خالص محبت  
کرنا، بے لوث محبت کرنا۔

— لِلَّهِ دِينُهُ: خلوص نیت سے خدا  
کی عبادت کرنا، دین میں ریا کاری

نہ کرنا، سچے دل سے اور نام و نمود

کے بغیر دین پر عمل کرنا۔

أَخْلَصَ فَلَانًا: سچا دوست بنانا، ہمران بنانا  
— السَّمْنُ وَغَيْرُهُ: خلاصہ نکالنا، مغز

اور جوہر نکالنا۔

خَالَصَهُ: خلوص برتنا، بے لوث تعلق رکھنا  
خَالَصَهُ الْوَدَّ: خالص دوستی رکھنا

خَالَصَ اللَّهُ دِينَهُ: دین میں خلص  
ہونا، عبادت میں اخلاص برتنا۔

— الدَّائِرَةُ الْمَدِينُ: مقروض کو قرض  
سے سبکدوش کرنا، قرض معاف کرنا۔

خَلَصَ الشَّيْءُ: خالص بنانا، صاف کرنا،  
کھوٹ اور آمیزش سے پاک کرنا،

(۲) جدا کرنا، دوسرے سے الگ کرنا  
— فَلَانًا: نجات دلانا، جان بچانا، آزاد

کرنا، آزاد کرنا۔

خَلَصَهُ اللَّهُ: خدا نے اسے مصیبت  
وغیرہ سے نجات دی۔

— عَلَى الْبَضَائِعِ: (درا، سامان کا  
کسٹم دینا، کسٹم دے کر مال چھڑانا

تَخَالَصَ الْقَوْمُ: باہم خلوص برتنا،  
ایک دوسرے سے بے لوث تعلق رکھنا

تَخَلَّصَ: نجات پانا، آزاد ہونا، رہائی  
پانا (۲) جدا ہونا۔

اسْتَخْلَصَهُ: مخلص بنانا، ہمراز بنانا (۲)  
مخلص سمجھنا (۳) منتخب کرنا، چن لینا

خاص کرنا (۴) آزاد کرنا، آزاد کرنا  
—: نتیجہ نکالنا، خلاصہ اور جوہر نکالنا۔

الْإِخْلَاصُ: کھن جو تپچھٹ سے جدا  
کر لیا جائے۔

كَلِمَةُ الْإِخْلَاصِ: کلمہ توحید۔  
سُورَةُ الْإِخْلَاصِ: سورۃ قل

ہو اللہ احد۔

الْخَالِصُ: خالص، بے کھوٹ، صاف  
(۲) آزاد (۳) صاف رنگ۔

خَالِصُ الْأَجْرَةِ: محصول، فیس۔



خالصُ أَجْرَةِ الْبَرِيدِ: محصول ڈاک۔

خالصُ الطَّوَيَّةِ: صاف دل، صاف گوشت، راست باز، کھرا، بے لاگ ہو خالص لک: وہ تمہارے لئے جائز و حلال ہے۔

الْخَالِصَةُ: مخصوص کی ہوئی چیز۔ کہتے ہیں: هَذَا الشَّيْءُ خَالِصَةٌ لَكَ: یہ چیز تمہارے لئے مخصوص ہے۔ قرآن پاک میں ہے: وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا؟ (۲) مخلص دوست۔

الْخَالِصُ: نجات، چھٹکارا (۲) جس چیز سے جھگڑے کا تصفیہ اور خاتمہ ہو جائے باعث مخلص، وجہ نجات (۳) مثل شے جس سے شے کی تلافی ہو جائے، تلافی، حدیث شریف میں ہے: "وَأَنَّهُ قَضَىٰ فِي قَوْمٍ كَسَرَهَا رَجُلٌ بِالْخَالِصِ" (۴) مزدور کی مزدوری الخالص: کھجور سے بنایا ہوا شیرہ (۲) خالص گھی (جسے پکا کر تھپٹ نکال لی گئی ہو) (۳) خالص سونا چاندی وغیرہ (جسے آگ میں تپا کر کھوٹ صاف کر لیا گیا ہو)

الْخَالِصَةُ: مغز، خلاصہ، جوہر، اصل جوہر (۲) ست (دواؤں وغیرہ کا) خَالِصَةُ الْكَلَامِ: گفتگو کا بخوڑ، حاصل گفتگو۔

الْخِلَاصُ: گہرا دوست، محرم راز، دم ساز ہو خِلَاصِي: وہ میرا بار غار ہے۔ الْخِلَاصَانِ: گہرا اور مخلص دوست، ہمراز (واحد و جمع دونوں کے لئے)

الْخَلَصَةُ: ذُو الْخَلَصَةِ: ایک گھر جسے بنی ختم کا کعبہ یا مینا کہا جاتا تھا۔ اس میں الْخَلَصَةُ نامی ایک بت تھا،

اس لئے اسے ذُو الْخَلَصَةِ کہتے تھے۔

الْخُلُوصُ: خالص پن، کھاپن (۲) راست بازی، صاف دلی، نیک نیتی (۳) کھجور سے تیار کردہ شیرہ (۴) تلچھٹ جو گھی اور دودھ کی تہہ میں بیٹھ جاتی ہے۔

الْخَلِيسُ: خالص، بے کھوٹ (۲) صاف (رنگ وغیرہ) الْمَخَالِصَةُ: وثیقہ جس میں قرض خواہ، قرض دار کے بری الذمہ ہو جانے کا اعتراف کرتا ہے، بریت نامہ، وثیقہ وصول یابی۔

المخلص: وفادار، صاف دل، سچا، نیک نیت۔ المخلص: نجات دہندہ (عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق حضرت عیسیٰ)

• خَلَطَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ - خَلَطًا: ملانا، آمیزش کرنا اس آمیزش کے بعد کبھی تمیز ممکن ہوتی ہے جیسا کہ حیوانات میں ہے، اور کبھی ممکن نہیں ہوتی، جیسا کہ بعض سیال چیزوں میں ہے۔

— وَرَقَ اللَّعِبِ وَغَيْرِهِ: ناش کے پتوں کو پھینٹنا، گڈ مڈ کرنا، خلط ملط کرنا — الْقَوْمُ: کھل مل جانا، قوم میں شامل ہو جانا، کھپ جانا۔

— فِي الْكَلَامِ: لغو یہودہ کلام کرنا۔ خَالَطَهُ مُخَالَطَةً وَخِلَاطًا: مل جل کر رہنا، ساتھ رہنا (۲) میل جول رکھنا، صحبت رکھنا، راہ و رسم رکھنا، ربط ضبط رکھنا (۳) مخلوط ہونا، مل جانا خَالَطَهُ الدَّاءُ: بیماری کا لاحق ہونا، اثر چالینا۔

خَوَّلَطَ فِي عَقْلِهِ: دماغ میں خرابی آنا، دماغ کو عارضہ لاحق ہونا۔

خَلَطَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: ملانا، آمیزش کرنا، خلط ملط کرنا۔

— فِي أَمْرِهِ: کام خراب کرنا، بگاڑنا۔ — فِي كَلَامِهِ: بکواس کرنا، اول قول بکنا۔

المريض: بد پرہیزی کرنا۔ اخْتَلَطَ عَقْلُهُ: دماغ میں خرابی ہونا، عقل خراب ہونا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: مل جانا، مخلوط ہونا گڈ مڈ ہونا۔

اخْتَلَطُوا فِي الْحَدِيثِ: نوٹک جھگ کرنا۔

"اخْتَلَطَ الْحَاشِ بِالسُّبَّاحِ" عمدہ ردی سے مل گیا۔ یہ مثل اُن لوگوں کے بارے میں بولی جاتی ہے جو بے سند و مہتمل حقائق کو جائیں یا اچھے برے کی تمیز نہ کر سکیں۔

تَخَالَطَ الشَّيْءَانِ: دو چیزوں کا رل مل جانا، گڈ مڈ ہونا۔

— الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ: باہم گتھ گتھا ہونا، گھسان کی جنگ ہونا۔

الْخِلَاطُ: ہر وہ چیز جو دوسری چیز سے ملے (۲) مل جلنے، یکسو، مخلوط (۳) مل ہونی سیال چیز، آمیزہ ج: أَخْلَاطُ۔

أَخْلَاطُ الطَّيِّبِ: مختلف قسم کی خوشبوؤں کا مجموعہ، عطر مجموعہ۔

أَخْلَاطُ الدَّوَاءِ: مختلف دواؤں کا مجموعہ یا مخلوط، معجون مرکب۔

رَجُلٌ خَلِطٌ: (۱) مخلوط نسب آدمی (۲) بے وقوف (۳) لوگوں سے میل جول رکھنے والا چالوس آدمی۔

أَخْلَاطُ مِنَ النَّاسِ: مختلف قسم کے لوگوں کا مجمع، مخلوط مجمع (۲) عوام، ادنیٰ لوگ، معمولی اور گھٹیا درجہ کے لوگ۔



أَخْلَطُ الْإِنْسَانَ: اخلاط اربعہ: (۱) صفرا (۲) بلغم (۳) خون (۴) سودا (طبیقہ)  
 الْخَلِيطُ: لوگوں سے میل جول رکھنے والا  
 خوشامدی انسان۔  
 الْخُلُطَةُ: میل جول، اختلاط (۲)، شرکت، حصہ داری۔  
 الْخُلُطَةُ: صحبت، اختلاط، میل جول۔  
 الْخَلِيطُ: مختلف النوع چیزوں کا مجموعہ، مجموعہ مرکب۔  
 — (واحد و جمع دونوں کے لئے) میل جول رکھنے والا۔ اس کا اطلاق شریک کار، حصہ دار، ساتھی، مخلص پڑوسی، خاوند اور چار زاد بھائی پر ہوتا ہے۔  
 خُلُطَاءٌ وَخُلُطٌ۔  
 الْخِلَاطُ: بہت میل جول رکھنے والا (۲) چیزوں کو اس طرح غلط طریقہ سے دالا کر سننے اور دیکھنے والے دھوکا کھا سکیں۔  
 الْخِلَاطُ: الْخِلَاطُ ج: مَخَالِطٌ۔  
 خَلَعَ الشَّيْءَ خَلْعًا: اتارنا (کپڑا یا جوتا وغیرہ) نکالنا، کھینچنا۔  
 — سِنًا: رات نکالنا، اکھاڑنا۔  
 الْإِفْصَالُ: جوڑا الگ کرنا، ہڈی اتار دینا۔  
 — علیہ ثوبًا: خلعت یا لباس عطا کرنا۔  
 — الْوَالِي الْعَامِلُ بمعزل کرنا، عہدے سے ہٹانا۔  
 — الشَّعْبُ الْمَلِكُ: تخت سے اتارنا۔  
 — فَلَانٌ ابْنَهُ: بیٹے کو عاق کرنا، بیٹے سے اپنی لافطی کا اعلان کرنا تاکہ اس کے جرم میں باپ نہ پکھنسے۔  
 — الْقَلْبُ: دل دہلا دینا، دہشت زدہ کر دینا، ہمسیت بٹھا دینا۔  
 — دَابَّتَهُ: جانور کو زنا دھوڑ دینا، بندش سے آزاد کر دینا۔  
 — الرِّبْقَةُ مِنْ عُنُقِهِ: عہد شکنی کرنا، معاہدہ کی خلاف ورزی کرنا۔  
 — يَكُ مِنْ طَاعَتِهِ: اطاعت سے

ہاتھ کھینچ لینا، بغاوت کرنا۔  
 خَلَعَ عِذَارَهُ: شرم و حیا کو خیر باد کہنا، خواہش کا بندہ بننا۔  
 — امرَأَتَهُ خُلْعًا: مال کے عوض بیوی کو طلاق دینا۔  
 — الزَّرْعُ خَلَاعَةً: پتے نکلنا اور دانے آنا (۲)، پتے جھڑنا۔  
 خَلَعَ: آدمی کی ایٹری کے اوپر کے موٹے پٹھے کا مڑ جانا یا ٹیڑھا ہونا۔  
 خَلَعَ خَلَاعَةً: بے جا ہونا، آوارہ اور بدچلن ہونا، خواہشات نفس کا بندہ ہونا۔ ہو خَلِيعٌ۔  
 خَالَعَ فَلَانٌ فَلَانًا: جوا کھیلنا۔  
 — تَزَوَّجَهَا: شوہر سے ہال کے بدلے طلاق کا مطالبہ کرنا، خلع کا مطالبہ کرنا۔  
 خَلَعَهُ: کھینچنا، اتارنا، اکھاڑنا (۲) ڈھیلا کرنا۔  
 تَخَالَعَ الرَّوْجَانُ: میاں بیوی کا خلع پر رضا مند ہونا، مال کے بدلے جلدائی اختیار کرنا۔  
 — الْقَوْمُ: باہم عہد شکنی کرنا۔  
 تَخَلَّعَ: ڈھیلا ہونا۔  
 — فِي مَشْيِهِ: مونڈھوں اور ہاتھوں کو ہلاتے ہوئے اور ہاتھوں سے اشارہ کرتے ہوئے چلنا۔  
 — الْقَوْمُ: خفیہ طور پر چلے جانا، کھسک لینا۔  
 — فِي الشَّرَابِ: شراب کا عادی ہونا، بلا لوش ہونا، بہت شراب پینا۔  
 اخْتَلَعَ الشَّيْءُ: نکال لینا، کھینچ لینا، اکھاڑنا۔  
 — مَالٌ فَلَانٌ: کسی کا مال لے لینا۔  
 — تَزَوَّجَتْ: بیوی کا خلع یافتہ ہونا، مال دے کر طلاق لے لینا۔  
 اخْتَلَعَ: اکھڑ جانا، (ہڈی وغیرہ) آتر جانا،

اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔  
 اخْتَلَعَ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز سے نکل جانا، آزاد ہو جانا۔  
 الْخَالِيعُ: خلع یافتہ عورت، مال دے کر طلاق لینے والی ج: خَوَالِيعُ (۲) ایٹری کے اوپر کے موٹے پٹھے (کو بیچ) کا مڑ جانا یا ٹیڑھا ہونا۔ جُبْنُ خَالِيعٍ: سخت بزدلی۔ فَتَجَرَّ خَالِيعٌ: خشک درخت جس کے پتے جھڑ گئے ہوں۔  
 الْخُلَاعُ: دیوانگی، نیم دیوانگی (۲) گھبراہٹ جس سے دل میں دوسوے آئیں۔  
 الْخَلِيعُ: جوڑا اپنی جگہ سے الگ ہوئے بغیر ہٹ جانا (۲) بے ہڈی کا گوشت جسے پکا کر اور سرکہ میں جوش دے کر چمڑے کے برتن میں رکھ کے سفر میں ساتھ لے جایا جاتا ہے۔  
 الْخُلْعُ: شوہر کا بیوی سے مال لے کر طلاق دینا، خلع دینا، خلع۔  
 الْخُلْعَةُ: عمدہ مال (۲) خلع، مال کے عوض طلاق (۳) کمزوری ج: خُلْعٌ۔  
 الْخُلْعَةُ: اتار ہوا کپڑا وغیرہ (۲) لباس، فلعت، پوشاک جو بطور انعام دی جاتی ہے۔ کہتے ہیں: خَلَعَ عَلَيْهِ خُلْعَةً: اسے خلعت سے نوازا (۳) عمدہ مال ج: خَلِيعٌ۔  
 الْخَلِيعُ: آوارہ، بے حیا، بدچلن (۲) معزول، علاحدہ کیا ہوا (۳) عاق کیا ہوا، خاندان سے الگ کیا ہوا جس کے جرم کی ذمہ داری اہل خاندان پر نہ ہو (۴) جوئے میں ہار جانے والا ج: خُلْعَاءُ۔  
 — مِنَ الشَّيْبِ وَنَحْوِهَا: پیرانا اور بوسیدہ (کپڑا)۔  
 الْخَوَلَعُ: الْخُلَاعُ (۲) خوش نصیبی کے باز (۳) بہت جلد کم کرنے والا لڑکا (۴) بیڑیا (۵) بے وقوف (۶) سرکہ میں جوش دیا ہوا



گوشت جو سفر میں ہمراہ رکھا جاتا ہے  
(۷) ایک بیماری جو اونٹنی اور گائے کے  
بچوں کو لاحق ہوتی ہے۔

المُخْلَعُ: کمزور و سست آدمی، اکھڑے ہوئے جڑوں  
والا، وہ شخص جس کا سار بدن یا اس کا کچھ حصہ  
جس ہو (۲) پاگل، دیوانہ۔

مِشْوَاءُ: مُخْلَعُ: بے ہڈی کا جھنڈا ہوا  
گوشت، قیمہ۔

المَخْلُوعُ: معزول، علاحدہ کیا ہوا۔  
رَجُلٌ مَخْلُوعُ الْفؤَادِ:  
درہشت زدہ، سخت گھبرایا ہوا۔

مَخْلَفُ الشَّيْءِ: خَلُوفًا: بدل جانا،  
خراب ہونا۔

خَلَفَ الطَّعَامُ: کھانے کا ذائقہ بدل  
گیا۔ خَلَفَ فَمُ الصَّائِمِ: روزہ دار  
کے منہ کی بو متغیر ہو گئی۔ حدیث میں  
ہے: "لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ  
أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ  
الْمِسْكِ"

— فُلَانٌ: بے وقوف ہونا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: منہ موڑنا، اعراض کرنا  
خَلَفْتُ نَفْسَهُ عَنْ الطَّعَامِ:  
بیماری کی وجہ سے کھانے کو جی نہ چاہنا۔  
خَلَفَ عَنْ خُلُقِ أَبِيهِ: باپ کے  
عادات و اخلاق سے ہٹ جانا۔

— فُلَانًا، خَلَفًا: کسی کے پیچھے ہونا،  
پیچھے رہنا (۲) کسی کو پیچھے سے پکڑنا۔  
— عَنْ أَصْحَابِهِ: پیچھے رہنا۔

خلفہ: بَخِيرٌ أَوْ بَشِيرٌ: کسی کا پیٹھ  
پیچھے بھلائی یا بُرائی سے متذکرہ کرنا۔  
خَلَفَ لَهُ بِالسَّيْفِ: پیچھے سے آکر  
تلوار کا دار کرنا۔

— التَّوْبُ: کپڑے کی موت کرنا، بوسیدہ  
حصہ کو بیچ سے کاٹ کر ٹانگے بھرنا۔

— فُلَانًا خَلَفًا وَخِلَافَةً: جانشین

ہونا، قائم مقام ہونا، خلیفہ ہونا۔  
خَلَفَ عَلَيَّ فُلَانَةٌ: ایسی عورت سے شادی  
کرنا جس کی پہلے بھی شادی ہو چکی ہو۔

خَلَفَ: خَلَفًا: کسی ایک کھوٹ پر  
جھکا ہوا ہونا (۲) بھینکا ہونا۔ ہو  
اَخْلَفَ، هِيَ خَلْفَاءُ ج: خَلَفٌ.

— النَّاَقَةُ: اونٹنی کا حاملہ ہونا۔ هِيَ  
خَلْفَةُ ج: خِلَفَات وَخَلَفٌ.

اَخْلَفَ الزَّرْعُ وَالشَّجَرُ: پہلے پتے  
جھڑنے کے بعد دوسرے پتے نکلنا،  
پہلے پھلوں کے بعد دوسرے پھل آنا۔

خزیمہ الشیء کی حدیث میں خشک سالی  
کے بعد ہریالی و شادابی کا ذکر کرتے  
ہوئے آیا ہے: "حَتَّىٰ اَنَّ السَّلَافِ  
وَ اَخْلَفَ الْخَزَائِمِ"

— الطَّائِرُ: پرندے کے پہلے پروں کے  
بعد دوسرے پر نکلنا۔

— فُلَانٌ لِنَفْسِهِ: ایک چیز کے ضائع  
ہونے کے بعد دوسری کو اس کے  
قائم مقام کرنا۔ دُعَايَتُهُ ہوئے

کہتے ہیں: "اَخْلَفَ اللَّهُ لَكَ وَ  
عَلَيْكَ خَيْرًا"، خدا ہمیں ضائع شدہ  
چیز کا بہتر بدل دے۔

— الشَّجَرُ: درخت کا پھل نلانا۔

— الْغَيْثُ: امید دلانے کے بعد نہ برسنا۔

— الشَّيْءُ: خراب ہونا، بوجھل جانا۔

— الشَّيْءُ: پیچھے کرنا، پیچھے لگانا، پیچھے  
بھیجنا، پیچھے ڈالنا، پیچھے بٹھانا۔

اَخْلَفَ يَدَهُ اِلَى الشَّيْءِ: پیچھے  
سے لینے کے لئے ہاتھ بڑھانا۔

— وَعْدَهُ وَبُوعْدَهُ: وعدہ و وعدہ خالی کرنا  
— عَلَيْهِ: معاوضہ دینا۔

خَالَفَ عَنْهُ مَخَالَفَةً وَخِلَافًا:  
پیچھے رہنا۔ حدیث میں ہے: "فَخَالَفَ  
عَنَّا عَلِيُّ وَالزُّبَيْرُ"

خَالَفَ اِلَى الشَّيْءِ: پیچھے سے آنا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: عدول کرنا، انحراف  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلْيَحْذَرِ  
الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ  
أَنَّ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ"

— هِ اِلَى الْأَمْرِ: کسی کے برخلاف  
کسی چیز کا قصد کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكُمْ  
إِلَىٰ مَا أَنهَاكُمْ عَنْهُ"

— الشَّيْءِ: مخالفت کرنا، خلاف ہونا،  
نافرمانی کرنا، (د قانون یا اصول کی)  
خلاف ورزی کرنا، پامال کرنا۔

— بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: فرق کرنا، ایک  
دوسرے کی ضد بنانا۔

خَلَفَ بِنَاقَتِهِ: اونٹنی کے ایک بھن  
کو باندھنا۔

— فُلَانًا: پیچھے چھوڑنا (۲) جانشین  
بنانا، وارث چھوڑنا (۳) موخر کرنا،  
پیچھے کرنا۔

— الشَّيْءِ: وراثت چھوڑنا۔  
تَخَالَفًا: ایک دوسرے کی مخالفت کرنا،  
باہم مخالف ہونا (۲) ایک دوسرے  
کی ضد ہونا، باہم مختلف ہونا۔

تَخَلَّفَ: پیچھے رہنا، دوسرے کے مرنے  
کے بعد باقی رہنا۔

— عَنْهُ: پیچھے رہ جانا، پچھڑ جانا۔  
— الْقَوْمَ: قوم کو پیچھے چھوڑ کر آگے  
نکل جانا۔

اِخْتَلَفَ الشَّيْئَانِ: مختلف ہونا، باہم  
فرق ہونا۔

— فُلَانٌ: ہیضہ (د کالہ) میں مبتلا ہونا۔  
— اِلَى الْمَكَانِ: آنا جانا، آمد و رفت کھنا۔

— الشَّيْءِ: پیچھے کرنا (۲) پیچھے سے پکڑنا۔  
— فُلَانًا: جانشین ہونا، خلیفہ ہونا۔



اَسْتَخْلَفَهُ: اپنا جانشین بنانا، قائم مقام بنانا  
التَّخَالِيفُ: مختلف قسم کے رنگ۔

التَّخْلُفُ: پسماندگی، پچھرائیں۔  
الخَالِفُ: کمزور و بیمار آدمی جسے کھانے کی  
خواہش نہ ہوتی ہو کہتے ہیں: اَصْبَحَ  
فُلَانٌ خَالِفًا۔ رَجُلٌ خَالِفٌ:  
جھگڑالو آدمی۔

الخَالِيفَةُ: گھر کے پچھلے حصہ کا ستون (۲)  
گھر میں بیٹھی رہنے والی عورت  
(۳) جنگ میں شریک نہ ہونے والا  
(۴) جھگڑالو بہت اختلاف کرنے والا  
(۵) خراب آدمی، بے وقوف (۶) نکھٹو،  
نکما آدمی (تار برائے مبالغہ ہے) ج:  
خَوَالِفُ۔

الخِلَافُ: بید کا درخت (۲) اختلاف،  
ناموافقیت۔  
جَاءَ خِلَافَهُ: اس کے بعد آیا۔  
قرآن پاک میں ہے: ”وَإِذَا لَا  
يَلْبَسُونَ خِلَافًا إِلَّا قَلِيلًا“  
الخِلَافَةُ: نیابت، قائم مقامی (۲) امامت،  
خلافت۔

الخَلْفُ: پیٹھ (۲) لکڑی میں سوراخ کرنے  
کا آلہ (۳) کپڑائی کی دھار، کپڑائی  
یا استرے وغیرہ کا سر (۴) ایک صدی  
کے بعد آنے والی صدی (۵) نالائق اولاد  
قرآن پاک میں ہے: ”فَخَلَفَ مِنْ  
بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ  
وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ“ (۶) غلط اور  
بے کار بات۔ مثل ہے: سَكَّتْ أَلْفًا  
وَنَطَقَ خَلْفًا: اس شخص کے بایں  
میں کہتے ہیں جو دیر تک خاموش رہے  
اور جب بولے تو غلط بولے (۷) گھر کے  
پچھے جانوروں کو باندھنے کی جگہ ج:  
أَخْلَافٌ وَخُلُوفٌ (۸) پیچھے،  
(قَدَّمَام کی ضد)۔

الخُلْفُ: وعدہ پورا نہ کرنا، وعدہ خلافی  
(۲) وہ محال امر جو عقل و منطق کے  
مُتَنَانِ ہو (علم فلسفہ)۔

الخُلْفُ: مختلف، ضد، مختلف الصفات  
کہتے ہیں: رَجُلَانِ خِلْفَانِ، وَ  
أَمْرَانِ تَانِ خِلْفَانِ (۲) سب سے  
چھوٹی اور سب سے باریک پسی (۳)  
نفس کی لوک، بھٹی (۴) اونٹنی کا تھن  
ج: أَخْلَافٌ وَخُلُوفٌ۔

الخَلْفُ: بدل، عوض (۲) لائق بیٹا،  
نیک اولاد، سچا جانشین (۳) پسماندگان  
ضد: سَلَفٌ۔

الخِلْفَةُ: اختلاف، ناموافقیت۔ القَوْمُ  
خِلْفَةُ: قوم کے افراد باہم مختلف ہیں  
أَبْنَاؤُهُ خِلْفَةُ: اس کے بچوں میں  
نصف لڑکے ہیں اور نصف لڑکیاں  
(۲) وہ چیز جو سوار کے پیچھے لٹکانی جائے  
(۳) ایک چیز کے بعد آنے والی چیز  
(جیسے وہ شاخ جو درخت کے تنے  
میں اس کے سوکھنے کے بعد نکلتی ہے)  
قرآن پاک میں ہے: ”وَجَعَلَ اللَّيْلُ  
وَالنَّهَارُ خِلْفَةً“ یعنی رات و  
دن کو یکے بعد دیگرے آنے جانے والا  
بنایا (۴) دھبی، کپڑے کا ٹکڑا جس سے  
بوسیدہ کپڑے میں پیوند لگاتے ہیں  
(۵) ہر چیز کا باقی ماندہ حصہ۔ کہتے  
ہیں: ”أَكَلَ طَعَامًا فَبَقِيَ فِي فِيهِ  
خِلْفَةٌ“ ”وَبَقِيَتْ خِلْفَةٌ مِنَ  
النَّهَارِ“ ”وَفِي الْإِنَاءِ خِلْفَةٌ  
مِنْ مَاءٍ“ (۶) کھانے سے معدہ خراب  
ہونا، مہیضہ۔ أَخَذَتْهُ خِلْفَةٌ:  
اسے مہیضہ ہو گیا۔

الخِلْفَةُ: اختلاف، مخالفت (۲) عیب،  
خرابی۔  
— مِنَ الطَّعَامِ: کھانے کا آخری مزہ۔

الخَلْفِيَّةُ: (لقبیر، فوٹو یا ڈرامہ کا)  
پس منظر، بیک گراؤنڈ۔

الخَلِيفُ: راستہ، دو پہاڑوں کے درمیان  
کا راستہ (۲) اونٹنی کی بغل کے نیچے کا  
حصہ (۳) کپڑا جس کے نیچے کے بوسیدہ  
حصہ میں پیوند لگایا گیا ہو ج: خُلْفُ  
(۴) پیچھے رہ جانے والا (۵) جانشین  
ج: خُلَفَاءُ۔

الخَلِيفَةُ: جانشین، قائم مقام (۲) سب  
سے بڑا بادشاہ، مسلمانوں کا سب سے  
بڑا امیر (تار مبالغہ کی ہے) ج: خُلَفَاءُ  
وَخَلَائِفُ۔

المُخَالَفَةُ: نافرمانی، خلاف ورزی،  
قانون شکنی، جرم (۲) معمولی جرم جس  
پر قانوناً زیادہ سے زیادہ ایک ہفتہ  
کی قید یا ایک مصری پاؤنڈ کے جرمانہ  
کی سزا ملتی ہے۔

المُخْلَافُ: بڑا وعدہ خلاف (۲) صوبہ،  
ڈسٹرکٹ ج: مُخَالِيفُ۔

المُخْلَفُ: باقی ماندہ، متروکہ چیز۔  
المُخْلَفَاتُ: باقیات، متروکہ سامان  
یا اشیاء۔

المُخْلَفَةُ: وہ زمین جہاں بید کا درخت  
بکثرت ہوں ج: مُخَالِفُ۔

• خَلَقَ الثَّوْبَ وَالْجِلْدَ وَغَيْرَهُمَا  
مِنْ خُلُوقًا: پُرانا ہونا، بوسیدہ ہونا  
— الْجِلْدَ وَالثَّوْبَ وَنَحْوَهُمَا،  
خَلْفًا: کٹنے سے پہلے ناپنا، اندازہ کرنا  
فُلَانٌ يَخْلُقُ ثَمَّ يَفْرِي: وہ  
پہلے ناپتا ہے پھر کاٹتا ہے۔ یعنی پہلے  
سوچ کر فیصلہ کرتا ہے پھر عمل کرتا ہے۔  
— الشَّيْءَ: پیدہ کرنا۔

— اللَّهُ الْعَالَمَ: ایجاد کرنا، پیدا کرنا،  
عدم سے وجود میں لانا۔  
— الْقَوْلُ: جھوٹ گھڑنا۔ قرآن پاک میں



ہے: ”إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا“  
خَلَقَ الشَّيْءَ: چکنا کرنا، ملائم کرنا، ہموار کرنا۔

خَلَقَ الثَّوْبَ وَالْجِلْدَ وَغَيْرَهُمَا  
خَلَقًا: پُرانا ہونا، بوسیدہ ہونا۔  
— الشَّيْءَ: چکنا و ملائم ہونا، ہموار ہونا  
هُوَ أَخْلَقَ، هِيَ خَلَقَاءُ ج: خَلَقٌ۔

خَلَقَ الثَّوْبَ وَالْجِلْدَ وَغَيْرَهُمَا  
خَلَقَةً: پُرانا و بوسیدہ ہونا  
— الشَّيْءَ: چکنا ہونا، ملائم ہونا۔

— فَلَانٌ بكذا وَله: لائق ہونا، ملزوار ہونا۔  
— هُوَ خَلِيقٌ ج: خَلَقَاءُ،  
ہی خَلِيقَةٌ ج: خَلَائِقُ۔

— فَلَانٌ: اچھے اخلاق کا ہونا (۲) عمدہ  
جسمانی ساخت والا ہونا۔ هُوَ  
ہی خَلِيقٌ۔

أَخْلَقَ الثَّوْبَ وَالْجِلْدَ وَغَيْرَهُمَا:  
پُرانا و بوسیدہ ہونا۔

— فَلَانٌ: بوسیدہ کپڑوں والا ہونا۔  
أَخْلَقَ شَبَابٌ فَلَانٌ: اس کی  
جوانی ختم ہو گئی۔

— الشَّيْءَ: پُرانا کرنا، بوسیدہ کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی کو بوسیدہ کپڑا دینا یا  
پہنا۔ أَخْلَقَهُ ثَوْبًا بھی کہتے ہیں۔

— السَّائِلُ مَاءً وَجِيهًا: اپنے آپ  
کو رُسوا کرنا، جھیک مانگ کر عزت  
گنوا بیٹھنا۔

— لَهُ الْبَسَرُ: راز بتا دینا۔  
أَخْلَقَ بِهِ — مَا أَخْلَقَهُ: کیا ہی  
خوب ہونا، اس کے لئے کتنا مناسب

اور بہتر ہوتا۔ (کہتے ہیں: أَخْلَقَ بِهِ  
وَمَا أَخْلَقَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا)۔  
خَالَقُهُ مُخَالَفَةٌ وَخِلَافًا: کسی کے

ساتھ اسی کے جیسا برتاؤ کرنا (۲)  
خوش اخلاق کا برتاؤ کرنا۔

خَلَقَهُ: چکنا کرنا، ہموار کرنا، برابر کرنا  
(۲) عمدہ ساخت والا ہونا (۳) زعفران  
سے بنی ہوئی خوشبو لگانا۔

أَخْلَقَ الشَّيْءَ: عمدہ ساخت والا بنانا  
— الْقَوْلُ: جھوٹ گھڑنا۔  
تَخَلَّقَ: بناوٹی تخلیق بنانا، بتکلف  
خوش خلقی کا مظاہرہ کرنا۔

— بِخُلُقٍ كذا: کوئی اخلاق و عادت  
اختیار کرنا، اپنانا۔  
— الْقَوْلُ: بات گھڑنا، جھوٹ گھڑنا۔

أَخْلَوْتُ الثَّوْبَ وَالْجِلْدَ وَغَيْرَهُمَا:  
پُرانا و بوسیدہ ہونا۔  
— الشَّيْءَ: چکنا و ملائم ہونا، ہموار ہونا

(۲) قریب ہونا، متوقع ہونا۔ کہتے  
ہیں: أَخْلَوْتُ السَّحَابَةَ  
أَنْ تُمْطِرَ: امید ہے کہ بارش برس  
جائے۔

أَخْلَوْتُ بَعْدَ تَفَرُّقٍ: بکھرنے  
کے بعد جڑ گیا۔  
الْأَخْلَاقُ (علم الأخلاق): اخلاقیات،

علم الاخلاق۔  
الْأَخْلَاقُ: اخلاقی (ہو اصول اخلاق یا  
معاشرے کے ضوابط اخلاق کے  
مطابق ہو)۔

لَا أَخْلَاقِي: غیر اخلاقی۔  
الْأَخْلَقُ: شے أَخْلَقُ: ٹھوس اور  
گتھی ہوئی چیز جس پر کوئی چیز اثر انداز

نہ ہو۔ هُوَ أَخْلَقُ مِنَ الْمَالِ: وہ  
مال سے خالی یعنی فقیر ہے۔ هُوَ  
أَخْلَقُ بكذا: وہ اس کے لئے  
زیادہ لائق و مؤید ہے۔

الْخَالِقُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام (۲) پیدا  
کرنے والا، موجد کسی سابقہ نمونہ

کے بغیر کوئی چیز ایجاد کرنے والا۔  
رَجُلٌ خَالِقٌ: فنکار و ہنرمند آدمی،  
موجد۔

الْخَالِقُ: (خیر و بھلائی کا) حصہ، نصیب۔  
قرآن پاک میں ہے: ”وَلَقَدْ عَلِمُوا  
لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

مِنْ خَلَقٍ“۔  
فَلَانٌ لَا خَلَقَ لَهُ: اسے بھلائی  
سے کوئی دل چسپی و رغبت نہیں۔

الْخِلَاقُ: ایک قسم کی خوشبو جس کا بیشتر  
حصہ زعفران ہوتا ہے۔  
الْخُلَاقِي: پُرانے کپڑے فروخت کرنے والا۔

الْخَلَقَاءُ: هَضْبَةٌ خَلَقَاءُ: چکنا ٹیلہ  
جس پر گھاس نہ ہو۔  
خَلَقَاءُ الشَّيْءِ: سطح کسی چیز کا چکنا

حصہ۔ کہتے ہیں: خَلَقَاءُ الْجَبِينَةِ  
و خَلَقَاءُ الظَّهْرِ (۲) آسمان ج: خَلَقَاوَاتُ۔

الْخُلُقُ: مخلوق (۲) جماعت انسان، لوگ  
(۳) ہر چکنی چیز ج: خُلُوقٌ۔  
الْخُلُقُ: پُرانا، بوسیدہ کپڑا وغیرہ (۲) مذکر و

مؤنث دونوں کے لئے، مُثَلَّس ہے:  
لَا جَدِيدَ لِمَنْ لَا خُلُقَ لَهُ۔  
ج: خُلُقَانٌ وَأَخْلَاقٌ۔ ثَوْبٌ  
أَخْلَاقٌ بھی کہتے ہیں۔

الْخُلُقُ: عادت، طبعی خصلت، طبیعت،  
مزاج، فطرت ج: أَخْلَاقٌ۔  
الْخَلَقَةُ: پُرانا چیترا۔

الْخَلَقَةُ: سَحَابَةٌ خَلَقَةٌ: بارش جس  
میں بارش کے آثار نہ ہوں۔  
الْخَلَقَةُ: فطرت (۲) پیدائشی ہیئت۔

خُلُقِي: پیدائشی، طبعی، فطری۔  
عَيْبٌ خُلُقِي: پیدائشی عیب۔  
الْخُلُوقُ: الخلاق۔

الْخَلِيقَةُ: مخلوق خدا، خلق خدا (۲) فطرت،



طبیعت ج: خَلِيق و خَلِیق (۳)  
جماعت انسان۔

المُخْتَلِق: موجد، اختراع کنندہ۔  
المُخْتَلَق: من گھڑت، ساختہ، جعلی، بناؤں، بے حقیقت۔

المَخْلَقَة: کہتے ہیں: ہو مخلَقَة  
للخَيْر، و بالخَيْر، و من الخَيْر:  
وہ خیر کے لائق ہے، خیر کے اہل ہے  
(واحد و جمع اور مذکر و مؤنث سب کے لئے)۔

المَخْلُوقَة: قصیدہ، قصیدہ مَخْلُوقَة: وہ  
قصیدہ جو قصیدہ گو کے علاوہ کسی کی طرف  
منسوب ہو۔

خَلَّیْ خَلَاً و خُلُوًّا: خرابی آنا،  
بگاڑ پیدا ہونا (۲)، شگاف ہونا۔

العَسْکَرُ: لشکر میں ابتری پیدا ہونا،  
تربّتر ہونا، غیر مربوط ہونا۔

لَحْمُه: گوشت کم ہونا، ڈبلا ہونا۔

فَلَانٌ محتاج ہونا، فقیر ہونا۔ خَلَّ  
الیہ بھی کہتے ہیں۔

فی دُعَائِه: خاص کرنا۔

الْإِبِلُ فِي خَلَاً: اونٹ کو درجے  
کے لئے، میٹھی گھاس کی طرف ہانکنا۔

الشَّيْءُ: سوراخ کرنا۔

أَسْنَانَه: دانتوں میں خلل کرنا۔

الْكِسَاءُ و غیرہ: کپڑے کے  
کناروں کو سمیٹ کر بن لگانا۔

فَلَانًا بِالرَّمْعِ: کسی کو نیزہ مارنا۔

الْفَصِيلُ: (دودھ پینے سے روکنے  
کے لئے) اونٹ کے بچے کی نہبان یا ناک  
میں لکڑی ڈالنا۔

أَخَلَ: کسی کے اونٹوں کا میٹھی گھاس چرنا  
الْأَرْضُ: زمین میں میٹھی گھاس کا بکتر  
ہونا۔

الشَّخْلَةُ: کھجور کے درخت بہرہ کچی

کھجوریں آنا۔

أَخَلَ بِالْمَكَانِ و بمرکزہ و غیرہ:  
غائب ہو جانا، چھوڑ کر چلا جانا۔

بِالشَّيْءِ: کوتاہی کرنا (۲)، خلل ڈالنا  
(۳) کسی کام کو برے طریقہ سے انجام  
دینا۔

أَخَلَ الْوَالِي بِاللُّغُورِ: سرحدوں  
پر فوجیں کم کر دینا۔

أَخَلَ بِفُلَانٍ: بے وفائی کرنا، مد  
نہ کرنا (۲)، پورا حق نہ دینا۔

أَخَلَ بِالْأَمْنِ: امن شکن کرنا۔  
أَخَلَ بِالْعَهْدِ: عہد شکن کرنا۔

فَلَانٌ محتاج ہونا۔  
الْإِبِلُ: اونٹوں کو میٹھی گھاس چرانا

هو مُخِلٌّ: مثل ہے: جَاءُوا  
مُخْلِينَ فَلَا قَوْا حَمَضًا: اس  
وقت بولتے ہیں جب کوئی دھمکی دیتا

ہوا آئے اور اسے اپنے سے زیادہ  
سخت آدمی سے پالا پڑ جائے۔

فَلَانًا إِلَى كَذَا: محتاج بنا دینا  
کہتے ہیں: مَا أَخْلَفَ اللَّهُ إِلَى  
هَذَا۔

خَالَهُ مُخَالَةً و خِلَالًا: دوستی کرنا،  
دوست بنانا۔ خَالَهُ بِغَيْرِ دَعَام  
کے بھی مستعمل ہے۔

خَلَّ الشَّرَابُ: خراب ہونا، ترش ہونا  
(۲) سر کر بن جانا۔

الْخَمْرُ: سر کر بنانا۔  
الْبُسْرُ و غیرہ: (کچی) کھجور وغیرہ

کا، اچار ڈالنا، دھوپ میں رکھنے کے  
بعد سر کر ڈال کر مرتبان میں رکھ دینا

فَلَانٌ: سر کر بنانا، سر کر تیار کرنا۔  
بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: کشادگی پیدا کرنا،  
فصل کرنا۔

الْمَحْيَةِ وَالْأَصَابِعِ: ڈاڑھی او

انگلیوں کے بیچ سے پانی گزارنا۔

خَلَّلَ أَسْنَانَه: دانتوں میں خلل کرنا۔  
الزَّرْعُ: کھیتی کو دیکھتے رہنا اور اس

میں جو چیز اُگے اس کی جگہ دوسری لگا دینا۔  
فی دُعَائِه: مخصوص کرنا۔

أَخَلَ الْعَصِيْرُ: رس کا سر کر بن جانا۔  
فَلَانٌ: سر کر بنانا۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کا میٹھی گھاس چرنا۔  
فَلَانٌ: کسی کے اونٹوں کا میٹھی گھاس

چرنا (۲)، فقیر و محتاج ہونا۔  
العَقْلُ: عقل خراب ہونا۔

جَسَمُ فَلَانٍ: ڈبلا ہونا، جسم پر  
گوشت کم ہو جانا۔

الْأَمْرُ: خرابی آنا، کمزوری آنا، بگاڑ  
پیدا ہونا۔

أَخَلَ النَّظَامُ: نظام خراب ہونا،  
انتظام میں ابتری پیدا ہونا۔

فَلَانٌ: سخت پیسا ہونا۔  
الیہ: محتاج ہونا، ضرورت مند ہونا

الشَّخْلَةُ: درخت کھجور پر کچی کھجوریں لگانا۔  
فَلَانًا و غیرہ: بَسْمِیْم: بیوجھونا۔

تَخَلَّلَ الشَّيْءُ: گھسننا، پار ہونا، نفوذ کرنا،  
درمیان سے نکلنا (۲) دو چیزوں یا دو

زمانوں کے درمیان آنا۔  
الثَّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ و باریک ہونا

فَلَانٌ بَعْدَ الْأَكْلِ: ضلال استعمال  
کرنا، دانتوں سے کھانے کے اجڑا

نکالنا۔  
الْمَطَرُ: بارش کا کسی کسی جگہ برسنا،

کہیں بارش ہونا اور کہیں نہ ہونا۔  
فی وُضُوئِه: انگلیوں یا ڈاڑھی کے

درمیان پانی پہنچانا۔  
النَّبِيدُ: سر کر بنا دینا۔

الشَّيْءُ: سوراخ کرنا۔  
فَلَانًا: کسی کو پے در پے نیزہ مارنا۔



تَخَلَّلَ الدِّيَارَ: شہروں کے بیچ گزرنا۔  
— الْقَوْمُ: قوم میں شامل ہو جانا، وسط میں پہنچ جانا۔

— التَّوَلَّى: کھجور کے درختوں کی شاخوں کے درمیان کھجور تلاش کرنا۔

— البَعِيرُ الْكَلَامَ بِلِسَانِهِ: اونٹ کا گھاس کو زبان سے لپیٹنا۔

هُوَ يَتَخَلَّلُ الْكَلَامَ بِلِسَانِهِ: وہ منہ پھاڑ پھاڑ کر بات کرتا ہے۔  
الْخَلَالُ: کچی کھجوریں جو ابھی پکنا شروع ہوئی ہوں۔

الْخِلَالُ: دو چیزوں کے بیچ کی کشادگی  
جَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ: وہ گھروں کے درمیان گھومے پھرے (۱) لکڑی جو دو دھپنے سے روکنے کے لئے اونٹ کے پچھلے منہ میں لگا دی جائے (۲) سیخ، دانت صاف کرنے کا سنکا، خلال (۳) لکڑی یا پین جس سے کپڑے کے کناروں کو جوڑا جائے، آل پین (۵) دانتوں میں پھنسے ہوئے کھانے کے ریزے ج: أَخْلَتْ خِلَالَ كَذَا، فی خِلَالِ كَذَا: دوران میں، درمیان۔

الْخِلَالُ: کھجور کے درخت کی شاخوں میں تلاش کی جانے والی کھجوریں۔

الْخِلَالَةُ: سچی دوستی، دلی دوستی۔

الْخِلَالَةُ: سچی دوستی (۲) کھجور کی شاخوں میں اُٹی ہوئی کھجوریں (۳) دانتوں میں پھنسے ہوئے کھانے کے ریزے (۴) دانتوں سے خلال کر کے نکالے ہوئے ریزے۔ نجیل کے بارے میں کہتے ہیں:

هُوَ يَا كُلُّ خِلَالَتِهِ: وہ دانتوں سے نکالے ہوئے ریزے بھی کھا جاتا ہے  
الْخَلَلُ: دو چیزوں کے بیچ کی کشادگی شکاف  
هُوَ خَلَلَهُمُ: وہ ان کے درمیان ہے

جَاسَ خَلَّلَ الدِّيَارَ: وہ شہروں کے درمیان گھوما پھرا۔ (۱) بگاڑ خرابی، عیب (۳) انتشار، ابتری، پرگندگی  
فِي رَأْيِهِ خَلَلٌ: اس کی رائے پر گندہ وغیرم بوط ہے ج: خِلَالُ الْخِلَالِ: سرکہ فروش، اچار فروش (۲) سرکہ یا اچار بنانے والا۔

الْخَلُّ: سرکہ ج: خُلُولُ - الْخَلُّ وَالْخَمْرُ: بھلائی اور بُرائی۔ ما عِنْدَهُ خَلٌّ وَلَا خَمْرٌ: اس کے پاس نہ اچھی چیز ہے نہ بُری، نہ نیکی ہے نہ بدی (۱) تشرش یا تمکین پودا (۳) ریگ تنائی راستہ ج: اُخْلٌ وَ خِلَالٌ (۴) کپڑے کی پھٹن (۵) بوسیدہ کپڑا (۶) گردن کی ایک رگ جو سر سے ٹلی ہوئی ہے (۷) کم پتروں والا (۸) لاغر دُبلے جسم کا۔

أُمُّ الْخَلِّ: شراب۔

الْخِلُّ: گہرا دوست، بگڑی دوست، مذکر و مؤنث دونوں کے لئے ج: أَخْلَالُ الْخَلَّةُ: کشادگی، رنج، چھوٹا سوراخ، میت کو دعا دیتے ہوئے کہتے ہیں:

اللَّهُمَّ اسْدُدْ خَلَّتَهُ: اے اللہ مرحوم کا غلا پتھر کر دے (۲) محتاجی، مفلسی۔ فَلَانٌ ذُو خَلَّةٍ: وہ کسی چیز کا ضرورت مند یا خواہش مند ہے (۳) راستہ (۴) ریت کا ایک ذرہ (۵) عادت، خصلت۔ کہتے ہیں: فَبِهِ خَلَّةٌ حَسَنَةٌ أَوْ خَلَّةٌ سَيِّئَةٌ

ج: خِلَالُ (۶) کھٹی شراب، مزہ بدلی ہوئی شراب ج: خَلٌّ - امْرَأَةٌ خَلَّةٌ: دُبلے پلے یا ہلکی پھلکی عورت۔

الْخَلَّةُ: دانتوں میں پھنسے ہوئے کھانے کے ریزے (۲) چمٹا، منہ مٹی ہوئی تلوار کی میان (۳) تلوار کی

میان رکھنے کا کپڑا جس پر سونے وغیرہ کے نقش و نگار بنے ہوتے ہیں (۴) ہر منقش چیز ج: خِلَلٌ وَ خِلَالُ الْخَلَّةُ: ہر وہ گھاس، پودا یا بوٹی جس میں مٹھاس ہو (زند: الْحَمَضُ) (۲) ایک کانٹے دار درخت (۳) ایسی زمین جہاں تشرش پوئے نہ ہوں ج: خُلُلٌ (۴) دلی دوستی، سچی اور گہری محبت (۵) دُست (مذکر و مؤنث) اور واحد و جمع سب کیلئے مستعمل ہے۔

خُلَّةُ الْإِنْسَانِ: آدمی کے گہرے تعلق والے لوگ، دوست، یار، اجاب۔

خُلَّةُ الرَّجُلِ: بیوی ج: خِلَالُ - الْخُلُولُ: اُمُّ الْخُلُولِ: سیپ کی قسم کا ایک دریائی جانور۔

الْخَلِيلُ: دلی دوست، گہرا دوست (۲) خیر خواہ، ہمدرد (۳) کمزور بدن والا۔

جِسْمٌ خَلِيلٌ: لاغر اور نحیف و نازار بدن۔ رَجُلٌ خَلِيلٌ: مفلس و فقیر

آدمی ج: أَخْلَاءُ وَ خِلَانٌ - هِيَ خَلِيلَتُهُ ج: خِلَالٌ۔

الْمُخْلَلُ: کھیا دیتوں وغیرہ جس میں نمک ملا کر پھر سرکہ ڈال کر کھاتے ہیں (۲) اچار (۳) ممرہ ج: مَخْلَلَاتٌ۔

مَخْلَلَةٌ: دوستی کرنا۔

خَالِمُ الْمَرْأَةِ: عشق کرنا، عشیقہ بائیں کرنا۔

خَلَّتُهُ: منتخب کرنا، چننا، اختیار کرنا۔

اخْتَلَمَهُ: خَلَمَهُ۔

الْخَالِمُ: ہموار۔

الْخَلْمُ: ہرنی کے پناہ لینے کی جگہ، پناہ گاہ (۲) بکری کی آنت کی چربی یا جھلی (۳) گہرا دوست۔ ہو خَلْمٌ نِسَاءً: وہ عورتوں کا دل دارہ ہے (۴) زبردست، عظیم ج: خُلُومٌ وَ أَخْلَامٌ وَ خُلْمٌ۔

الْخِلْمَةُ: اِبِلٌ خِلْمَةٌ: آسودگی اور فراخی



سے چرنے والے اونٹ۔

• خَلَا الْمَكَانَ وَالْإِنَاءَ وَغَيْرُهُمَا خُلُوًّا وَخَلَاءً: خالی ہونا۔

خَلَا فُلَانٌ: فارغ ہونا، تنہا ہونا خَلَا مِنَ الْهَمِّ: غم سے خالی ہونا، بے فکر ہونا۔

خَلَا الْمَكَانَ مِنْ أَهْلِهِ وَ عَنْ أَهْلِهِ: جگہ کا خالی ہونا، ویران ہونا۔

— فُلَانٌ مِنَ الْعَيْبِ: بری ہونا، پاک ہونا، عیب نہ ہونا۔

خَلَا فُلَانٌ مِنَ الذَّمِّ: وہ الزام سے بری ہو گیا۔

هُوَ مِنْهُ خَلَاءٌ: وہ اس سے بری اور پاک ہے۔

أَفْعَلَ كَذَا وَخَلَاكَ ذَمٌّ: تم ایسا کرو تنہا ہی گرفت نہیں ہوگی۔

— الشَّيْءُ: گزر جانا۔ خَلَا شَيْبَابُهُ: اس کی جوانی کے دن گزر گئے حضرت

جابرؓ کی حدیث میں ہے: "تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً قَدْ خَلَا مِنْهَا"

فَعَلَّتْهُ لِحَمْسٍ خُلُونٍ مِنَ الشَّيْءِ: میں نے یہ کام مہینہ کی پانچویں تاریخ کو کیا۔

— فُلَانٌ: مر جانا (۲) کسی مجرم یا گناہ سے بری ہونا، بری الذمہ ہونا۔

— فُلَانٌ بِهِ وَآلِيهِ وَمَعَهُ، خُلُوًّا وَخُلُوءًا وَخُلُوعًا: کسی کے ساتھ خلوت میں ہونا، کسی سے

تنہائی میں ملاقات کرنا۔

خَلَا بِنَفْسِهِ: تنہا ہونا، تخلیہ میں ہونا، خلوت میں جانا۔

أَخْلُ بِأَمْرِكَ: اپنے کام کے لئے وقف ہو جاؤ، تنہائی و یکسوئی کے ساتھ انجام دو۔

أَخْلُ مَعِيَ حَتَّى أَكَلِمَكَ: مجھ سے خلوت میں ملو تا کہ میں تم سے بات کروں۔

خَلَا لَأَمْرٍ: کسی کام کے لئے وقف ہونا۔

— عَلَى الطَّعَامِ خَلَاءً: اکتفا کرنا۔ کہتے ہیں: خَلَا عَلَى اللَّحْمِ أَوْ عَلَى اللَّبَنِ: اس نے صرف گوشت یا دودھ پر اکتفا کیا، یعنی اس کے ساتھ

کوئی اور چیز ملا کر نہیں کھائی۔

— عَلَيْهِ: اعتماد کرنا، تکیہ کرنا۔

— بِهِ: مذاق کرنا، فریب کرنا، بالوس کرنا، مدد وغیرہ سے محروم کر دینا۔

أَخْلَى الْمَكَانَ وَالْإِنَاءَ وَغَيْرُهُمَا: خالی ہونا، فارغ ہونا۔

— الرَّجُلُ: تنہا ہونا، تنہائی میں ہونا

— الْمَرْأَةُ: عورت کا بے شوہر ہونا۔

— لَهُ الشَّيْءُ: کسی کے لئے کوئی چیز خالی ہونا، (میدان وغیرہ) خالی ہونا

— بِفُلَانٍ: خلوت میں ہونا، کسی سے تنہائی میں ملنا، کسی کے ساتھ تنہا ہونا

— أَخْلَى بِنَفْسِهِ: خلوت میں ہونا، تخلیہ میں جانا۔

— أَخْلُ بِأَمْرِكَ: اپنے کام کیلئے وقف ہو جاؤ۔

— عَلَى بَعْضِ الطَّعَامِ: اکتفا کرنا۔ کہتے ہیں: أَخْلَى عَلَى اللَّبَنِ وَنَحْوِهِ۔

— الْمَكَانَ وَالْإِنَاءَ وَغَيْرُهُمَا: خالی کرنا (۲) خالی پانا۔

— لَا أَخْلَى اللَّهُ مَكَانَكَ: خدا آپ کو سلامت رکھے (دُعائیہ جملہ)

خَالِي فُلَانًا: چھوڑ دینا (۲) مخالفت کرنا (۳) مقابلہ کرنا (۴) صلح کرنا۔

— الْعَدُوَّ: صلح و آشتی ختم کرنا۔ خَلَى الْأَمْرَ: چھوڑنا۔

خَلَى عَنْهُ، خَلَى سَبِيلَهُ: رہا کرنا، آزاد کرنا، چھوڑ دینا۔

خَلَى بَيْنَهُمَا: دونوں کو اکٹھا چھوڑ دینا۔

— فُلَانٌ مَكَانَهُ: مرجانا۔ تَخَالَى الْقَوْمُ: باہم دوست اور حلیف ہونے کے بعد دشمن ہو جانا۔

تَخَالَى عَنِ الْأَمْرِ وَمِنْهُ: دست بردار ہونا، چھوڑنا۔

— فُلَانٌ: فارغ ہونا (۲) قضائے حاکم کے لئے میدان کی طرف جانا۔

— خَلِيَّةً: اپنے لئے شہید کا چھتا تیار کرنا

اسْتَخْلَى الْمَكَانَ وَالْإِنَاءَ وَغَيْرُهُمَا: خالی ہونا۔

— فُلَانٌ: تنہائی میں عبادت کرنا۔

— فُلَانًا: تنہائی میں ملنے کی درخواست کرنا۔

— بِهِ: کسی سے تنہائی میں ملنا۔

— فُلَانًا: کسی سے کہنا کہ مجھے تنہا چھوڑ دو

— فُلَانًا مَجْلِسَهُ: نشست خالی کرنے کی درخواست کرنا۔

— أَخْلَوِي: پابندی سے دودھ پینا (۲) دودھ پی کر گزر اوقات کرنا۔

— الْاِخْتِلَاءُ: تنہائی۔

— عَلَى اِخْتِلَاءٍ: تنہائی میں انفرادی طور پر۔

— الْخَالِي: کنوارا۔ الْخَالِيَةُ: کنواری۔ کھادت ہے: الذَّيْبُ خَالِيًا أَسَدٌ: بھیڑ یا

تنہا ہو تو شیر ہوتا ہے۔ ایسے شخص کے لئے کہا جاتا ہے جو اپنی بلکے یا نہیب یا سفسر میں منفر د ہو (۲) ویران خالی۔

— الْخَالِي مِنَ الْعَمَلِ: بیکار۔ الْخَالِي مِنَ الْغَرَضِ: بے فائدہ۔ الْخَالِي مِنَ الْعَرَاقِيلِ: بے روک ٹوک الْخَلَا: اللّٰهُ لَخَلَوُ الْخَلَا: وہ شیریں گفتار ہے۔



الْخَلَاءُ: خلا، کھلی ہوئی فضا (۱)، وضو خانہ (۲)، خلوت گاہ یا خالی جگہ جہاں کوئی نہ ہو۔ اُنَا مِنْهُ خَلَاءٌ: میں اس سے بری ہوں۔ نَحْنُ مِنْهُ خَلَاءٌ: ہم

اس سے الگ ہیں (۳)، دیہات۔ الْخِلَالَةُ: اسٹیپلر جس سے چند کاغذات کو ملا کر تار کاٹا نکالایا جاتا ہے: خَلَّائِلٌ۔

الْخِلْوُ: خالی، بے غم، فارغ البال (۱) مذکر و مؤنث اور تشبیہ و جمع کے لئے فُلَانٌ خِلْوٌ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ: فُلَانٌ کا اس معاملہ سے کوئی تعلق نہیں (۲)، اکیلا آدمی جس کی بیوی نہ ہو: خُلَاءٌ۔

الْخَلْوَةُ: تنہائی کی جگہ، عیلمذگی۔

الْخَلْوَةُ الصَّحِيحَةُ: فقہ اسلامی میں بیوی کے ساتھ تنہائی میں ہو کر دروازہ بند کرنا خَلْوَةُ الْمَلِكِ: سینا گھر کا کس، علیحدہ کمرہ۔ الْخَلْوِيُّ: دیہاتی۔

الْخَلِيٌّ: شہر کی کھلیوں کا چھتہ (۱) بے فکر و غم۔ کہاوت ہے: وَبَيْتٌ لِلشَّيْءِ مِنَ الْخَلِيٍّ: بے غم آدمی کے مقابلہ میں غمگین آدمی کے لئے ہلاکت ہے (۲) مجرد و اکیلا جس کی بیوی نہ ہو۔

الْخَلِيَّةُ: شہر کی کھلیوں کا چھتہ (۱) وہ اونٹنی جو دو بٹنے کے لئے چھوڑ دی گئی ہو (۲) وہ اونٹنی جس کا بچہ نہ رہا ہو اور دوسرا بچہ سامنے کر کے دو دھنکا لایا ہو (۳) آزاد اونٹنی جو جہاں چاہے چرے (۴) بلا ملاح چلنے والی کشتی (۵) بڑی کشتی جس کے پیچھے چھوٹی کشتی چلتی ہو: خَلَايَا (۶) بے شوہر اور بے اولاد عورت: حَلِيَّاتٌ (۷) طلاق کے کنایہ کا لفظ عورت سے کہا جاتا ہے: انت خَلِيَّةٌ: اس لفظ سے اگر طلاق کی نیت کی جائے تو وہ واقع ہو جائے گی: حَلِيَّاتٌ۔

الْخَلِيَّةُ: علم الاحیاء میں نباتات و حیوانات کی جسمانی ترکیب کی ایک اکائی جو بہت چھوٹی ہوتی ہے اور عام طور پر آنکھ سے دکھائی نہیں دیتی۔

الْمُخَالِي: عَدُوٌّ مُخَالٍ: وعدہ خلاف یا عہد شکن دشمن۔

الْمُخْلَاءُ: نَاقَةٌ مُخْلَاءٌ: بچے سے الگ کی جانے والی اونٹنی۔

الْمُخْلَاةُ: تَوْرٍ، گھاس کا پھیلنا جو جانور کے گلے میں لٹکا دیا جاتا ہے: مُخَالٍ۔ الْمُخْلَاةُ مِنَ النَّوْقِ: الْمُخْلَاءُ۔

خَلَى الْخَلَى: خَلِيًّا: گھاس کاٹنا، گھاس توڑنا۔

الْخَلَى فِي الْمُخْلَاةِ: تو بے میں گھاس اکٹھی کرنا۔

الْمَالِيشِيَّةُ: مَوَاشِي کے لئے گھاس توڑنا۔

الْقَرْسُ: گھوڑے کے منہ میں لگام دینا۔

الْمَلْجَمُ مِنَ الْقَرْسِ: گھوڑے کی لگام اتارنا۔

الْقَدَرُ: ہانڈی وغیرہ کے نیچے لکڑیاں ڈالنا۔

أَخْلَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بہت گھاس والی ہونا۔

الْقَدَرُ: ہانڈی کے نیچے بطور پینڈہ گوبر وغیرہ ڈالنا۔

الْبَدَايَةُ: تر گھاس کھلانا۔

اللَّهُ الْمَالِيشِيَّةُ: خدا کا موشی کیلئے اس کے کھانے کی گھاس اگانا۔

الْقَرْسُ: گھوڑے کے منہ میں لگام ڈالنا۔

فَلَانَا مِنَ الْبَلَدِ: شہر بدر کرنا۔ اَخْتَلَى السَّيْفُ: تلوار کا کاٹنا۔ الْخَلَى: گھاس اکھاڑنا، کاٹنا۔

اَخْتَلَى رَأْسَهُ: سر کاٹنا۔ حدیث میں ہے: "إِذَا اَخْتَلَيْتَ فِي الْحَرْبِ هَامٌ إِلَّا كَابِسُ: جب جنگ میں بڑوں کے سر کاٹ دیئے جائیں کھوپڑیاں اتار دی جائیں۔

الْإِخْلَاءُ: الْإِخْلَا، اخراج، دیس نکالا، جلا وطنی (۱) خاتمہ۔

إِخْلَاءُ الْمَسْئُولِيَّةِ: ذمہ داری کا خاتمہ، سبکدوشی۔

الْخَلَى: گھاس، ترو تارہ گھاس پودے وغیرہ۔ واحد: خَلَاةٌ: ح: اُخْلَاءُ۔

الْمِخْلَاءُ: گھاس کھودنے کا اوزار کھریا۔

## خ — م

الْخَبِيَّةُ: مَوْتًا۔

خَمِجَ: خَمَجًا: کمزوری یا بیماری کی وجہ سے سست ہونا۔

اللَّحْمُ: گوشت کا بدبودار ہونا۔ التَّمَسُّ: کھجور کا خراب ہو جانا۔

دِينُهُ اَوْ خُلُقُهُ: کسی کا دین یا اخلاق بگڑ جانا۔ هُوَ خَمِجٌ۔

فُلَانًا: کسی کا برائی سے نام لینا۔ الْمُخَمِجُ: رَجُلٌ مُخَمِجٌ الْأَخْلَاقِ: بد اخلاق آدمی۔

الْخُمُخُمُ: ایک چھوٹا سمندری جانور۔ الْخُمُخُمُ: ایک خاردار گھاس۔

خَمَكَتِ النَّارُ: خَمَدًا وَخُمُودًا: آگ کی آج یا شعلہ ختم ہونا، مدہم ہو جانا آگ کا ٹھنڈا ہو جانا، بجھ جانا۔

فُلَانٌ: خاموش ہو جانا، ٹھنڈا اور پرسکون ہو جانا۔

الْمَرِيضُ: بیمار کا بے ہوش ہونا (۱) مرجانا۔

الْحَمَى: بخار لہکا ہو جانا، اتر جانا۔ خَمَدًا: خَمَدًا۔



أَخْمَدَ الرَّجُلُ: خاموش واپس سکون  
ہونا، ٹھنڈا ہونا کسی بات پر رحم جانا۔  
النَّارُ: آگ کی آغ کھ کرنا، مدہم کرنا  
(۲) ٹھنڈا کرنا، بجھانا۔

أَنْفَاسُ فَلَانٍ: زندگی کا چراغ گل  
کرنا۔

الشَّيْءُ: زائل کرنا، خاتمہ کرنا۔

الطُّبُوتُ: آواز دہانا، بند کرنا (۲)  
دھیم کرنا۔

الْهَيْمَةُ: حوصلہ پست کرنا۔

الْخَامِدُ: خاموش، ساکن و صامت (۲)

دھیم، مدہم (۳) ٹھنڈا، بجھا ہوا قوم

خَامِدُونَ: بجھی ہوئی لاکھ کی طرح

فنا ہو جانے والے لوگ قرآن

پاک میں ہے: "إِنْ كَانَتْ الْأَصْبَحَةُ

وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ"

(۴) پست (۵) جامد، بے حس و حرکت

الْخُمُودُ: خاموشی (۲) بمود (۳) پست بہتی

الْخُمُودُ: آگ دبانے کا گڑھ یا بجھانے

کا گڑھا۔

خَمَرَ مِنْهُ: خمر! کسی چیز سے

شرابانا۔

فَلَانًا: کسی سے شرم کرنا (۲) شراب پلانا

الشَّيْءُ: چھپانا، پوشیدہ کرنا۔

العَجِینُ وَنَحْوَهُ: گندھے ہوئے

آٹے میں خمیر ملانا (۲) آٹے کو گوندھنے

کے بعد بہتر بنانے کے لئے کچھ دیر چھوڑ

دینا۔

خَمَرَ خَمْرًا: گھیر چڑھنا، جکڑنا،

شراب کا نشہ ہونا (۲) کوئی بیماری لاحق

ہونا۔ ہو خمر۔

الْمَكَانُ: بہت شراب والی جگہ ہونا کسی

مقام پر شراب کی کثرت ہونا۔

الشَّيْءُ: کیفیت بدل جانا۔

عنه: چھپ جانا، پوشیدہ ہو جانا۔

خَمَرَ عَنْهُ الْخَمْرُ: کسی سے خمر چھپی رہنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی سے کینہ رکھنا۔

خَمَرٌ: خمار آلود ہونا، شراب کے نشہ میں

چور ہونا۔ ہو مَخْمُورٌ۔

أَخْمَرَ: شراب میں ڈوبا ہوا ہونا (۲)

بہت شراب والا ہونا۔

الْمَرْأَةُ: عورت کے پاس اور ٹھنڈا

ہونا۔

الْجَارِيَةُ: لڑکی کا اور ٹھنڈا اور ٹھنڈے

کا وقت آ جانا، عمر ہو جانا۔

الْأَرْضُ: کسی خطہ کا بہت شراب والا

ہونا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی سے کینہ رکھنا۔

الْخَمْرُ: شراب بنانا۔

الشَّيْءُ: چھپانا۔ أَخْمَرْتُ الْأَرْضَ

عنه ومنه وعلیه: زمین نے

اس کو چھپا لیا۔ یعنی وہ فوت ہو کر زمین

کی آغوش میں چلا گیا (۲) پوشیدہ

رکھنا، دل میں چھپانا۔ جیسے: أَخْمَرُ

الشَّهَادَةُ: گواہی وغیرہ کو پوشیدہ

رکھنا (۲) کسی چیز سے غافل رہنا (۴)

دل میں رکھنا جیسے: أَخْمَرُ فَلَانٌ

عَلَى فَلَانٍ ظَنَنَهُ: کسی کا کسی کے

خلاف دل میں برائی یا بدگمانی رکھنا۔

فَلَانًا: دھوکہ دینا۔

العَجِینُ: آٹے میں خمیر ملانا۔

خَامَصَ بِهِ: چھینا، اڑ میں ہونا۔

فَلَانٌ: کسی کا آزاد شخص کو غلام بنا کر

فروخت کرنا، دھوکہ دینا۔

— الشَّيْءُ: اختلاط رکھنا، ساتھ لگا رہنا

فَلَانٌ خَلَانًا: کسی سے اختلاط رکھنا

فَلَانًا دَاءً: کسی کو بیماری لاحق ہونا

فَلَانًا شَكْلًا: کسی کے دل میں شبہ

پیدا ہونا، تردد ہونا۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ قیام کرنا، برقرار رہنا

بزدل ڈر پوک آدمی کے بارہ میں کہاوت  
ہے: خَامَصِي أُمَّ عَامِرٍ: اے ام عامر  
(بجو) تو ایک ہی جگہ رہ۔

خَمَسَ: شراب بنانا۔

— الشَّيْءُ: ڈھانکنا۔ جیسے: خَمَرْتُ

الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا بِالْخَمَارِ۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ برقرار رہنا۔

— الْعَجِینُ وَنَحْوَهُ: آٹے میں خمیر

ڈالنا، خمیری بنانا (۲) آٹا گوندھ کر عود

کرنے کے لئے کچھ دیر چھوڑ دینا۔

اخْتَمَرْتُ الْمَرْأَةَ بِالْخَمَارِ: اور ٹھنڈی

اور ٹھنڈا۔

— الْفِكْرَةُ: دماغ میں خیال پکنا۔

— الْخَمْرُ: شراب میں ابال اٹھنا،

جھاگ اٹھنا، تیزی آ جانا۔

— الْعَجِینُ: آٹے میں خمیر اٹھنا، خمیر بن

جانا۔

تَخَمَّرَتِ الْمَرْأَةُ بِالْخَمَارِ: اور ٹھنڈی

یا دوپٹا اور ٹھنڈا۔

— بِالْخَمْرَةِ: عورت کا چہرے پر خوشبو ملنا

استخمر الرجل: غلام بنانا (یعنی استعمال

کے)

الْخَمَارُ: من الناس: لوگوں کی جماعت،

کثرت، اجتماعیت۔

الْخَمَارُ (من الناس): الْخَمَارُ دَخَلَ

فَلَانٌ فِي خَمَارِ النَّاسِ: کسی کا ایسی

جگہ داخل ہونا جو لوگوں سے چھپائے (۲)

شراب کا نشہ، گھمیر۔

— (من الخمر): وہ شراب جس کے پینے

سے درد اور گھمیر وغیرہ کی شکایت ہو،

شراب کا نشہ۔

الْخَمَارُ: چھپانے والی چیز، عورت کا دوپٹا،

اور ٹھنڈی (۲) عامہ، بگڑی۔ حدیث میں

ہے: "أَنَّهُ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْغُفِّ

وَالْخَمَارِ ح: الْخَمْرَةُ وَخَمْرٌ وَ



خَمْرٌ۔

الخَمْرُ: انگور وغیرہ کا نشہ آور دس۔ شراب

لفظ مؤنث ہے کبھی مذکر بھی آتا ہے

کہادت ہے: خَمْرُ ابی الرُّوقَاءِ لَبِثَتْ

تُسْكِرُ: ابوالروقا کی شراب میں نشہ

نہیں ہے اس مال دار کے بارہ میں

جس کا کسی پر کوئی احسان و کرم نہ ہو

(۲) انگور (۳) ہر نشہ آور مشروب ج:

الخَمْرُ: کینہ۔

الخَمْرُ مِنَ النَّاسِ: لوگوں کی بھیڑ، مجمع،

کثرت (۲) درخت یا عمارت یا پہاڑ کی

اوٹ جو چھپنے کا ذریعہ ہو۔ تَوَارِي

الصَّبْدُ عَنِ فِي خَمْرٍ الْوَادِي:

شکار گھمے وادی کی اوٹ میں ہو گیا

چھپ گیا (۳) گھنے درخت، درختوں کا

جھنڈ (۴) پوشیدگی۔ جَاءَنَا عَلَى

خَمْرٍ: وہ ہمارے پاس چپکے سے

آپہنچا، ہماری بے خبری میں آ گیا۔

الخَمْرَةُ: الخَمْرُ (۲) لوگوں کی بھیڑ، کثرت

الخَمْرَةُ: خوشبو۔

الخَمْرَةُ: انسان پر شراب کا نشہ (۲) چہرے

کے رنگ کی صفائی کے لئے عورتوں کے

منہ پر لٹنے کی مرکب خوشبو (۳) آٹے میں

ملائے کا خمیر (۴) شراب انگور کی گاد،

تلچھٹ (۵) خوشبو۔ وَجَدْتُ خَمْرَةَ

الطَّبِيبِ: مجھے خوشبو کی مرکب آئی (۵)

کھجور کے پتوں کی بنی ہوئی دھاری دار

چٹائی۔

الخَمْرَةُ: خوشبو۔ امْرَأَةٌ طَيِّبَةُ الْخَمْرَةِ:

خوشبو سے معطر خاتون (۲) سر ڈھانکنے

کا کپڑا۔ کہادت ہے: إِنَّ الْعَوْنَ لَا

تُعَلِّمُ الْخَمْرَةَ: جوان کو اورھنی کا

استعمال نہیں سکھایا جاتا یعنی تجربہ کار

کو کسی کے بتانے کی ضرورت نہیں۔

الخَمْرُ: شراب جیسا سیبہ و سرخی اٹل رنگ

الْحَمَارُ: شراب فروش۔

الْخَمَارَةُ: شراب خانہ، شراب فروخت

کرنے کی جگہ۔

الخَمِيرُ: کثرت شراب پینے والا، بڑا شرابی۔

الْخَمِيرُ: خمیر۔ اچھا ہوا آٹا۔

الْخَمِيرَةُ: آٹے میں خمیر ٹھانے کے لئے اچھنے

ہوئے آٹے کی ٹھیکہ، خمیر بنانے کا سارا

خَمِيرَةُ اللَّبَنِ: دہی جمانے کا تھوڑا کھٹا

دودھ، جامن۔

الْمُخْتَمِرَةُ: سفید بکری یا سفید گھوڑی

الْمُخْتَمِرَةُ: سفید سروالی بکری

الْمُسْتَخْمِرُ: بڑا شرابی، شراب کا خوگر

خَمْسَ الْمَالِ: خَمْسًا، مال میں

سے پانچواں حصہ لینا۔

فَلَانًا: کسی کے مال کا پانچواں حصہ

لینا۔

الْقَوْمُ: خَمْسًا: جماعت کا

پانچواں فرد ہونا۔

الْحَبْلُ: رسی کو پانچ بل دینا۔

أَخْمَسُوا: پانچ بھجوانا۔

فَلَانٌ: کسی کے اونٹوں کا پانی پر

پانچویں دن آنا۔

خَمْسٌ: کوئی چیز پانچ نفری یا پانچ

رکئی بنانا، پانچ گوشہ بنانا (۲) پانچ

کے عدد میں ضرب دینا۔

الشَّعْرُ: نظم کے ہر قطعہ کو پانچ مصرعوں

کا بنانا۔

الْأَرْضُ: پانچویں دن زمین کو سیراب

کرنا۔

الْأَخْمَاسُ: خَمْسٌ کی جمع۔ ہما فی

بُرْدَةِ أَخْمَاسٍ: وہ دونوں بین

کی خیمس نامی چادروں میں ہیں

یعنی دونوں متحدہ اور باہم متفق ہیں۔

فَلَانٌ ضَرَبَ أَخْمَاسًا لِلسُّدَاسِ

اس نے مکرو فریب کیا (عدد میں مغالطہ

دینا)۔

خَمَاسٌ: جَاءُوا خَمَاسَ: وہ پانچ پانچ

آئے۔

الْخَمَاسِيْنُ: موسم بہار کی گرم خشک خاک

آلودہ ہوا میں جو مصر میں عام طور پر چلتی

ہیں۔

الْخَمَاسِيْنُ: پانچ بالشت کا لڑکا یا کپڑا (۱۲)

پانچ رکئی (۱۳) پانچ گوشہ۔

خَمَاسِيْنُ الزَّوَايَا: پانچ گوشہ۔

خَمَاسِيْنُ السُّطُوحِ: پانچ پہلو۔

خَمَاسِيْنُ الْوَرَقَاتِ: پانچ ورق۔

خَمَاسِيْنُ الْحُرُوفِ: پانچ حرف۔

الْخَمْسُ: پانچ (مؤنث کے لئے) ہولاء

خَمْسٌ نِسْوَةٌ۔

الْخَمْسُ: پانچواں حصہ (۲) بیسی چادروں

کی ایک قسم (۳) وہ جنگل جس میں پانی

دور ہو اور دشواری کی بنا پر اونٹ

پانی کے لئے پانچویں دن آتے ہوں (۱۲)

پانی کی پانچویں دن کی باری یعنی دربان

میں تین دن خالی ہوں ج: أَخْمَاسٌ

الْخَمْسُ وَالْخَمْسُ: پانچواں حصہ (۱/۵)

ج: أَخْمَاسٌ۔

الْخَمْسَةُ: پانچ (مذکر کے لئے) ہولاء

خَمْسَةُ رِجَالٍ۔

خَمْسَةُ أَضْعَافٍ: پانچ گنا۔

الْخَمِيسُ: پانچواں حصہ (۲) ہفتہ کا پانچواں

دن ج: أَخْمِيسَةٌ وَأَخْمِيسَاءُ وَ

أَخْمِيسٌ (۳) شکر جڑ جو پانچ اہم

دستوں پر مشتمل ہوتا ہے: مقدمہ، قلب

میمہ، میسرہ، ساق۔ مقولہ ہے: مَا أَدْرِي

أَتَى خَمِيسَ النَّاسِ ہو؟ خدا جانے

وہ لوگوں کی جماعت میں کونسا فرق ہے

(۴) پانچ ہاتھ لمبا کپڑا یا بھال (۵) دلا

نیزہ۔



يَوْمَ الْخَبِيسِ: جمعرات کا دن۔  
الْمُخْمَسُ: حياء و مَحْمَس: وہ  
پانچ پانچ آئے۔

الْمُخْمَسُ: علم ہند میں وہ شکل جس کے  
پانچ اضلاع ہوں۔ پانچ رکنی۔  
الْتَّجْمَةُ الْمُخْمَسَةُ: پانچ شاخا  
ستارہ۔

الْمُخْمُوسُ: پانچ ہاتھ لبا نیزہ (بھالا)  
• خَمَشَ وَجْهَهُ: خَمَشًا و  
خُمُوشًا: چہرہ لوجھا، کھسوٹنا، ناخن  
مارنا۔

— فَلَانًا: کسی کی کھال کھسوٹنا، ناخن مار  
کر زخمی کرنا، خراش لگانا۔

خَمَشَهُ: بری طرح لوجھا، بری طرح  
کھسوٹنا۔

تَخَمَشَ: خراش آنا، ناخن لگنا، کھال  
چھلنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں میں ہل چل ہونا۔

الْخَامِشَةُ: چھوٹی نالی ج: خَوَامِشُ۔  
الْخَبَاشَةُ: وہ معمولی زخم جس پر کوئی تھوڑا

دیت (بدل) نہ ہو (۲) رگڑ، خراش  
ج: خَبَاشَاتُ۔

الْخَمِشُ: خراش، رگڑ ج: خُمُوشٌ۔  
• خَمَصَ الْبَطْنُ: خَمَصًا وَخُمُوشًا

وَمَخِصَةً: پیٹ خالی ہونا، اندر  
کو ہو جانا، بھوکا ہونا۔

— الْجَوْعُ فَلَانًا: بھوک کسی کو  
کمزور کر دینا اور پیٹ کو اندر گھسا

دینا۔ ہو خَمِصٌ ج: خِمَاصٌ  
ہی خَمِصَةً ج: خِمَاصٌ وَخِمَاصٌ

— الْجَرْحُ خَمَصًا وَخُمُوشًا: زخم  
کی سوجن اتر جانا۔

خَمِصَ بَطْنُهُ: خَمَصًا: پیٹ خالی  
ہونا، بھوکا ہونا۔ ہو خَمِصَانُ و

ہی خَمِصَانَةٌ ج: خِمَاصٌ۔

خَمِصَ الْقَدَمُ: پاؤں کے نچلے حصہ  
(تلوے) کا زمین سے اٹھارنا۔ ہو  
أَخْمِصُ وَهِيَ خَمِصَاءُ ج:  
خُمُصٌ۔

خَمِصَ الْبَطْنُ: خَمِصًا و  
خِمَاصَةً: پیٹ خالی ہونا۔ ہو

خَمِصٌ ج: خِمَاصٌ۔ ہی  
خَمِصَةً ج: خِمَاصٌ و

خِمَاصٌ۔  
تَخَامَصَ عَنْهُ: کنارہ کش ہونا۔ کہتے

ہیں: تَخَامَصَ لَهُ عَنْ حَقِّهِ:  
اسے اس کا حق دے دو۔

— اللَّيْلُ: رات کی تاریکی ترے میں ہلکی  
ہو جانا۔

أَخْمِصَ الْجُرْحُ: زخم کی سوجن اتر  
جانا۔

الأَخْمِصُ: تلوے، پاؤں کا نچلا بیچ کا  
حصہ جو زمین کو نہیں لگتا ج:

أَخَامِصٌ۔  
الْخَمِصَانُ: خالی پیٹ والا۔ ہی

خَمِصَانَةٌ ج: خِمَاصٌ۔  
الْخَمِصُ: خالی پیٹ۔ خَمِصُ الْبَطْنُ:

بھوکا۔  
الْخَمِصَةُ: دھاری دار سرخ یا سیاہ

گرتا یا کپڑا۔ حدیث میں ہے: جُنْتُ  
إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ خَمِصَةٌ۔

الْمَخْمِصَةُ: بھوک۔ مقولہ ہے: رُبَّ  
مَخْمِصَةٍ نَشَرَ مِنَ النَّخَمِ:

بعض دفعہ کی بھوک بدھمی سے  
زیادہ نقصان دہ ہوتی ہے۔

• خَمَطَ اللَّبَنُ وَالْخَمَرُ وَالْوَعَاءُ  
وَنَحَوَاهُ: خَمَطًا وَخُمُوطًا:

دودھ، شراب یا برتن وغیرہ کی بوچی  
ہونا۔ ہو خَامِطٌ وَخَمِيطٌ۔

— اللَّبَنُ وَالْخَمَرُ وَنَحَوُهُمَا:

دودھ یا شراب وغیرہ کو برتن میں رکھنا  
خَمَطَ اللَّحْمُ: گوشت بھوننا، نیم بخت رکھنا  
— الْحَمَلُ وَالْجَدْيُ وَنَحَوُهُمَا:  
بکری وغیرہ کے بچہ کی کھال اتار کر بھوننا

ہو خَمِيطٌ: بھننا ہوا۔  
خَمِطَ اللَّبَنُ وَالْخَمَرُ وَالْوَعَاءُ و

نَحَوَاهُ: خَمِطًا: خَمِطٌ۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا اچھی فضا والی ہونا۔

— الرَّجُلُ: تکبر کرنا، غصہ ہونا۔  
تَخَمِطَ الرَّجُلُ: تکبر کرنا، مغرور ہونا (۲)

طیش میں آنا، غصہ سے بھڑک اٹھنا  
(۳) زبردستی کرنا غالب آنا (۴) سخت

غصہ ہونا۔  
— الْفَحْلُ: سائڈ کا بڑ بڑانا، بلبلانا۔

— الْبَحْرُ: سمندر کا موصیٰ مارنا، تلاطم فر  
ہونا۔

الْخَمِطُ: خوشبودار (۲) پیلو کا پھل (۳) ہر  
درخت کا تھوڑا لگا ہوا پھل (۴) کھٹا

(دودھ وغیرہ) (۵) ہر کڑوی چیز (۶) ہر  
تلخ گھاس۔

الْخَبِطَةُ: عمدہ ہوا والی زمین (۲) مشکیزہ  
کی بود (۳) انگور وغیرہ کے پھول کی بو

(۴) ابتدائی ترشی والی شراب جس میں  
تیزی نہ آئی ہو۔

الْخَبِطَةُ مِنَ السَّقَاءِ: مشکیزہ کی بو۔  
الْخَطَاطُ: گوشت بھوننے والا۔

الْخَمِيطُ: کھال اتار کر بھوننا ہوا بکری کا بچہ  
• خَمِيعٌ: خَمِيعًا: لنگڑا کر چلنا۔

الخَامِعةُ: بجوع ج: خَوَامِعُ۔  
الخَمَاعُ: لنگڑا ہٹ۔

الخَمَجُ: بھڑیا پوز ج: أَخْمَاعُ۔  
• خَمَلُ الْمَرْءِ: خُمُولًا: مکان کے

نشانات مٹ جانا۔  
— الرَّجُلُ: آدمی کا گناہ ہونا۔

— ذِكْرُهُ وَحَيْثُهُ: نام و نمود باقی نہ رہنا۔



گنام ہونا۔

خَمَلُ الصَّوْتِ: آواز پست ہو جانا،

کم ہو جانا۔ ہو خامل۔ حدیث میں

ہے: ”أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا خَامِلًا“

خدا کا ہلکی آواز سے ذکر کرو۔ دل سے

یاد کرو۔

الرَّجُلُ صَوْتُهُ خَمَلًا: آواز گیسٹ

کرنا، ہلکا کرنا، چھپانا۔

السُّرْسُ: خام بھجور کو نرم کرنے کے لئے

مشکوں میں رکھنا۔

خَمِلٌ: جوڑوں کی بیماری میں مبتلا ہونا۔

أَخْمَلْتُ الْأَرْضَ: زمین کا بہت گنجین

درختوں والی ہونا۔

الْحَاثِلُ الثَّوْبِ: پیرے کو روئیں دار

بننا، جھار نکالنا۔

اللَّهُ فَلَانًا: خدا کا کسی کو گنام کرنا۔

أَخْتَمَلُ: عمدہ گھاس چرنا۔

الْحَامِلُ: سست و بے حس، ڈل، بے عقل

خامل الذکر: گنام نہ: خَمَلَةٌ

و خَمَلٌ۔

الْخُمَالُ: جوڑوں کی بیماری، جاوڑوں

کی ٹانگوں کی بیماری جس سے لنگ

پیدا ہو جاتا ہے۔

الْخَمَلَةُ: شتر مرغ کے پر (۲) رُواں (۳)

چادر کے جھالہ (۴) جھالہ دار چادر۔

خَمَلُ الْمَعْدَةِ: معدہ کی اندرونی سطح

کو ڈھانکنے والے ریشے۔

الْخَمَلُ: مخلص دوست۔

الْخَمَلَةُ: چادر، جھالہ دار چادر۔

الْخَبِيلَةُ: چادر (۲) آدمی کا باطن، سرشت،

خصلت۔

الْخَمِيلُ: چادر (۲) ملائم (خود راک جیسے فریڈ)

(۳) گھنا (بادل) (۴) جھالہ دار (کپڑا)

(۵) سیاہ (کپڑا)

الْخَبِيلَةُ: شتر مرغ کے پر (۲) چادر (۳)

خَمِيلٌ (۳) گھنے درختوں کا جنگل

جس کے اندر سے باہر کی یا باہر

سے اندر کی چیز دکھائی نہ دے (۴)

بہت درختوں والی زمیں (۵) خوشگوار

عمدہ زمین جس پر جا بجا جھالوں

کی طرح درخت اُگے ہوئے ہوں

(۶) گھنا باغ: حَمَائِلُ۔

مَخَمَ اللَّحْمِ: خَمًا وَ خَمُومًا:

پھنے ہوئے یا پکے ہوئے گوشت

میں بدبو ہو جانا (۲) ہلکی بو پیدا

ہونا (بالکل خراب نہ ہونا)۔

اللَّبَنُ: دودھ کا اس کے برتن کی

بو سے خراب ہو جانا۔ مثل مشہور

ہے: هُوَ السَّمْنُ لَا يَخْمُ

(وہ ایسا گھی ہے جو خراب نہیں ہوتا)

یعنی ایسے شخص کے لئے جس کی ہمیشہ

تعریف کی جاتی ہو۔

فُلَانٌ: پھوٹ پھوٹ کر رونا۔

الْبَيْتُ: خَمًا: جھاڑو دینا۔

الْبَيْتُ: کنویں کو صاف کرنا۔

قَلْبُهُ: دل، کینہ کپٹ اور بغض و

سے پاک کرنا، صاف کرنا۔ ہو

خَامٌ وَالْمَفْعُولُ مَخْمُومٌ: حَرِثَ

میں ہے: ”سُئِلَ أَيُّ النَّاسِ

أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّادِقُ اللِّسَانِ

الْمَخْمُومُ الْقَلْبُ“ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ

افضل کون شخص ہے؟ آپ نے فرمایا

جو زبان کا سچا اور پاک دل ہو۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کا دودھ نکالنا۔

الْشَّيْءُ: کاٹنا۔

فُلَانًا يَنْشَاءُ حَسَنَ: کسی کی بیٹھ

پیچھے خوب تعریف کرنا۔ فُلَانٌ

يَخْمُ ثِيَابَ فُلَانٍ: فلاں فلاں

کو خوب سراہتا ہے۔

خَمَّ الدَّجَاجُ: مرغی کا کاک میں بند کیا

جانا۔

الْخَمُّ: مرغی کا کاک صاف کیا جانا۔

أَخْمَمَ اللَّحْمُ وَاللَّبَنُ: گوشت اور

دودھ میں بو ہو جانا۔

أَخْتَمَ الْبَيْتَ وَالْبَيْتُ: گھریا کنواں صاف کرنا

الْشَّيْءُ: کاٹنا۔

تَخْمَمَ مَا عَلَى الْخَوَانِ: دسترخوان کے

بجے ہوئے ٹکڑے وغیرہ کھانا۔

الْخَمَامَةُ: کنویں وغیرہ سے نکالا ہوا کوڑا

مٹی وغیرہ (۲) جھاڑو سے نکالا ہوا کوڑا

(۳) دسترخوان کا بچا ہوا کھانا، بکھرے

ہوئے ٹکڑے اور ریزے۔

الْخَمُّ: درختوں اور پھلوں سے خالی باغ۔

الْخَمُّ: مرغیوں کا ڈربا، کاک (۲) مرغیوں کے

انڈے دینے اور چوزے نکالنے کیلئے

بنا ہوا بانس کا ڈربا: حِمَامَةٌ۔

الْخَمِيمُ: کاہل دست آدمی (۲) ہانہ دوہا

ہوا دودھ (۳) ممدوح، قابل ستائش

الْمَخْمَةُ: جھاڑو: مَخَامٌ۔

مَخَمَ الشَّيْءِ: خَمًا: اندازہ کرنا۔

کسی چیز کے بارے میں محض خیال اور ذہن

سے کوئی بات کہنا۔ تخمینہ کرنا، اندازہ کسی

چیز کی قیمت لگانا۔

خَمَمَ الشَّيْءُ: خَمَنَهُ فَالشَّيْءُ مَخْمَمٌ

الْخَمَمُ: بدبو، بغض۔

الْخَبَانُ: بہت اندازے اور تخمینے لگانے

والا (۲) گھیا درجہ کا آدمی (۳) کمزور نیزہ

الْخَمَانَةُ: نیزے کا کمزور چھپر۔

خ

مَخَبٌ فُلَانٌ: خَبًا: ناک کی بیماری

میں مبتلا ہو جانا، لگنا، ہونا، ناک میں

بولنا (۲) ہلاک ہو جانا (۳) لنگڑا ہو جانا۔



اَخْتَبَ: ہلاک ہو جانا (۲) ہلاک کرنا۔  
— رَجُلُهُ: پاؤں کو کزور کرنا یا کاٹ دینا

اِخْتَنَبُوا: سب کا ہلاک ہو جانا۔

تَخَنَّبَ: ناک کو پھلانا، تکبر کرنا۔

الْخَنَابُ: لمبا ٹنکا آدمی (۲) بے وقوف  
اور درگزرگوں آدمی (جو کبھی کچھ کرتا ہو  
کبھی کچھ۔

الْخَنَابَةُ: برائشان، برا اثر (۲) بدی۔

الْخَنْبُ: پینڈلی اور ران کے ملنے کا پچلا  
حصہ (۲) گھٹنے کا پچلا حصہ (۳) دروپیوں  
اور سردوارنگیوں کے درمیان کا فصل  
ج: اَخْنَابُ۔

الْخَنْبُ: ناک کی ایک ہماری جس سے آدمی  
کوئی بات ناک میں تمکھ کر کرتا ہے،  
گلنگاٹ۔

الْخَنَابَاتُ وَالْخَنَابَاتُ: جھوٹ اور فریب۔ ہو ذو  
خَنَابَاتٍ: وہ کبھی کام ٹھیک کرتا ہے  
اور کبھی خراب۔

الْخَنَبَةُ: فساد و بگاڑ۔

الْخَنَابُ: لمبا ٹنکا آدمی (۲) بہت موٹی  
ناک والا آدمی۔

الْخَنَابَةُ: ناک کا بڑا ساجا ناک کی پستل۔

الْخَنَابَتَانِ: ناک کی دونوں جانبیں، دونوں  
تخنے حضرت زید بن ثابتؓ کی حدیث  
میں ہے: "وَفِي الْخَنَابَتَيْنِ ۱۱

خُرْمًا، قَالَ: فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ ثَلَاثُ دَبَّةٍ  
الْاَفْنَ: یعنی ناک کی دیت کا ایک ٹٹ ناک

کے دونوں تخنوں میں سے ہر ایک میں واجب  
ہے اگر ان کو چھید دیا جائے (۲) تکبر و غرور  
الْخَنْبُ: لمبا ٹنکا آدمی،

الْمَخْنَبَةُ: ترک تعلق، چھوٹ چھٹاؤ۔

• خَنْبَسَ: مال غنیمت تقسیم کرنا۔

الْخَنَابِسُ: قدیم مضبوط و پائدار (۲) شیر  
اَسَدُ خَنَابِسٍ: دلیرو قوی شیر  
ج: خَنَابِسُ (۳) بد شکل موٹا آدمی۔

لَيْلُ خَنَابِسٍ: انتہائی تاریک رات  
الْخَنَابِسَةُ: وہ مادہ جس کا حمل نمایاں  
ہو گیا ہو۔

النَّخْنَسُ: الْخَنَابِسُ۔

الْخَنَسَةُ: شیر کی چال (۳) شیر کی دیری  
الْخَنْبُوسُ: آگ دینے والا پتھر حقائق  
کا پتھر۔

• خَنْتَ السَّقَاءَ — خَنْتًا: مشک  
کے منہ کو اوپر کی طرف موڑ کر اندر کی  
جانب سے پانی پینا۔

— فَلَانًا: کسی کا ٹھٹھا اڑانا، مذاق اڑانا،  
خَنْتَ لَهُ بَأْنْفُهُ: ناک چڑھا  
کر کسی کا مذاق اڑانا۔

• خَنْتَ الرَّجُلَ — خَنْتًا: بھڑا ہونا  
بھڑوں کی طرح حرکتیں کرنا، بدن کو  
ڈھیل کر کے بل کھانا، چلنا۔ ہو  
خَنْتَ۔

خَنْتُهُ: مخنت (بھڑا) بنانا۔

— کلامہ: بھڑوں کی طرح یا رنخوں  
کی طرح نرم آواز سے باتیں کرنا۔  
— الشَّيْءُ: موڑنا، جھکانا۔

اَخْتَنَّتِ السَّقَاءَ: خنثہ۔

اَنْخَنَتِ الرَّجُلَ: بھڑا بنانا۔

— السَّقَاءَ: مشک میں سلو میں پڑنا۔

— الْعُنُقَ: گردن تر بھی ہو جانا۔

تَخَنَّنَتِ الرَّجُلَ: بھڑا بنانا۔

— فی کلامہ: بھڑوں کی طرح بولنا،  
لچک دار باتیں کرنا۔

— الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ: کمزوری کے  
باعث گر پڑنا۔

— الشَّيْءُ: مڑ جانا، لچک کھانا۔

خَنَاتٍ: عورت کو بطور گالی پکار کر کہا  
جاتا ہے: يَا خَنَاتُ: اے ٹٹلنے  
اور پکڑنے والی۔

الْخَنَاثَةُ: مخنث۔

الْخَنْثُ: بکھرا ہوا گروہ (۲) کپڑے کی لٹک،  
شکن ج: اَخْنَاثُ وَ خَنَاتُ۔

طَوَى الثَّوْبَ عَلَى اَخْنَاثِهِ وَ  
خَنَاثِهِ: کپڑے کو اس کی سابقہ  
تہوں پر لپیٹا، کسی کام کو اسی طریقہ  
پر کرنا جو اس کے لئے مقرر ہو۔ اَلْقَى  
الْقَيْلَ اَخْنَاثَهُ عَلَى الْاَرْضِ:

رات نے زمین پر تارکی کے اثرات  
ڈال دیئے (۲) گوشہ نشین (باچھ) کا  
اندر روئی حصہ جو ڈارھ سے ملا ہوا ہے  
خَنْثُ: گالی دینے کے لئے مرد کو کہا جاتا  
ہے: يَا خَنْثُ: اے رنخ!

الْخَنْثِيُّ: بھڑا، زرخا۔ حیوانات والسان  
میں نر اور مادہ دونوں مادوں کی  
آمیٹس، ایسے ہی بعض پھولوں میں  
نر اور مادہ دونوں کا مادہ پایا جاتا  
ہے ج: خَنْثَانِي وَ خَنْثَانُ۔

الْخَنْوُثَةُ: خَنْثِي سے بنایا ہوا مصدر،

بھڑاپن، زرخاپن (۲) علم الاحیاء میں  
خنوٹ کے معنی یہ ہیں کہ کوئی شخص  
و فر دہائی حقیقت واصل میں کسی ایک  
جس (نر یا مادہ) سے ہو اور اس میں

دوسری جس کی صفات نمایاں ہوں،  
الْمَخْنَاثُ: امراةٌ مَخْنَاثٌ: بل کھاتے  
ہوئے ناز سے چلنے والی عورت ج:

مَخَانِثُ۔

الْخَنْجَرُ: چھرا، کٹار ج: خَنْجَارُ۔

الْخَنْجَرُ: الْخَنْجَرُ ج: خَنْجَارُ۔

الْخَنْجَرِيُّ: (من المياہ) بھاری پانی  
ہلا کھارا پانی۔

• خَنْخَنَ فَلَانٌ: ناک میں بولنا۔

• الْخَنْدَبُ: بد مزاج آدمی۔

• الْخَنْدَرِيُّ: شراب (۲) پرانی شراب  
تَمَرٌ خَنْدَرِيٌّ: پرانی کھجور۔

حَنْطَةُ خَنْدَرِيٍّ: پرانی گیہوں۔



• الخَنْدَعُ: ایک قسم کی ٹڈی۔

الخَنْدَعُ: خنسیس وکینہ ذات۔

• خَنْدَقُ: خندق کھودنا یا کھد جانا (لازم)

و متعدد، خَنْدَقِ الخَنْدَقِ:

خندق کھودنا، کھد جانا۔

الخَنْدَقُ: کسی جگہ کے چاروں طرف

کھودا ہوا گڑھا، کھائی (۲) میلان جنگ

میں سپاہیوں کی دشمن کے حملہ سے

حفاظت کے لئے کھودا ہوا گہرا اور

لمبا گڑھا (۳) وادی ج: خَنْدَقُ۔

• تَخَنْدَذُ: شوخ و بے حیا ہونا (۲)

بہادر اور زور آور ہونا۔

الخَنْدِیْدُ: بلیغ الکلام شاعر (۲)

قادر الکلام خطیب و مقرر (۳) باوقار

سردار (۴) عربوں کے ادب اور

تاریخ سے واقف باخبر عالم (۵) وہ

بہادر جس پر حملہ کی کوئی راہ نہ نکل سکے

(۶) بڑا فیاض و سخا (۷) بد زبان اور

گالی گلوچ کا عادی (۸) سائنہ (۹)

لمبا ترنگا گھوڑا (۱۰) لمبا اور بلند وبالا

بہادر ج: خَنْدِیْدُ۔

• خَنْزُ اللَّحْمِ وَغَيْرِهِ: خَنْزُ: گوشت

کا بدبودار ہونا، سڑ جانا۔ ہو خَنْزُ۔

حدیث میں ہے: "لَوْ لَمْ يَمُوتِ إِسْرَآئِيلُ

مَا أَتَنَّا لَحْمًا وَلَا خَنْزُ الطَّعَامِ"

اگر بنو اسرائیل نہ ہوتے تو نہ گوشت سڑا

کرتا اور نہ کھانا خراب ہوا کرتا۔

الخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ

والْخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ وَالْخَنْزُ

الخَنْزُ: چھپکلی (۲) وہ یہودی جنہوں نے

گوشت کا ذخیرہ کیا یہاں تک کہ وہ خراب

ہو گیا۔

الخَنْزُ: میدان جنگ میں فوج کی آخری لائن

(۲) بجواسے ام خنوز بھی کہا جاتا ہے۔

الخَنْزِيُّ: روغن دار روٹی کا شہید۔

• خَنْزَرُ: سور کی سی حرکت کرنا (۳) کن اکھنور

سے دیکھنا۔

— الشَّيْءُ: موٹا ہونا، سخت ہونا

الخَنْزَارِيُّ: گردن کی بیماری خنازیر

جس سے گلہ میں گلٹیاں نکل آتی ہیں

الخَنْزَرَةُ: پتھر کوڑنے کا بڑا تھوڑا۔

الخَنْزِيُّ: سور ج: خَنْزَارِيٌّ۔

• خَنْسٌ — خَنْسًا وَخَنْوَسًا وَ

خَنْسًا: پیچھے ہونا۔ خَنْسٌ

الطَّرِيقُ عَنْهُمْ: راستہ ان کے

پیچھے رہ گیا اور وہ آگے بڑھ گئے۔

— فَلَانٌ مِنْ بَيْنِنَا: فلاں ان سے

الگ ہو کر پیچھے رہ گیا۔

— فَلَانًا: پیچھے چھوڑنا یا پیچھے کرنا۔

— فَلَانٌ: پیچھے رہ جانا، نظروں سے

چھپ جانا۔

— بہ: کسی کو چھپا دینا (۲) غائب کر دینا

— الْكُوكَبُ: ستارہ کا چھپ جانا،

غائب ہو جانا۔ ہو خَانَسٌ ج:

خَنْسٌ۔

— النَّخْلَةُ: درخت خرما کا گابھا لگنے

سے (تفصیل سے) رہ جانا، اس کا اثر

قبول نہ کرنا۔

— مِنْ مَالِهِ: کسی مال میں سے کچھ لینا۔

أَصْبَعَهُ: انگلی پکڑنا۔

خَنْسٌ — خَنْسًا: چھپنا، چھپنا اور

ناک کے ابھرے کنارہ والا ہونا۔

— ہو خَنْسٌ وَهِيَ خَنْسَاءُ

ج: خَنْسٌ۔

— الْقَدَمُ: پاؤں کا چپے تلوے والا

ہونا۔

• خَنْسَةٌ: کسی کو پیچھے چھوڑ کر آگے بڑھ

جانا۔

— عَنْهُ حَقَّةٌ: کسی کا حق روک لینا

یا بالکل غائب کر دینا۔

خَنْسَةٌ: اَخْنَسَهُ۔

اَخْتَنَسَ: پیچھے ہونا۔

اَخْتَنَسَ عَنْهُ: پیچھے ہونا (۲) لوٹنا۔

تَخَنَسَ: مطاوع خَنْسَةٌ: کسی سے

پیچھے رہ جانا اور اس کا آگے بڑھ جانا۔

— بہ: چھپانا، غائب کرنا۔

الأَخْنَسُ: شیر (۲) چھپڑی۔

الخُنَّاسُ: کھیتی کو بڑھنے سے روکنے والی

ایک بیماری جس سے وہ لمبی نہیں ہوتی۔

الخَنْسَاءُ: جنگلی گائے، نیل گائے۔

الخَنْسُ: بہت سے ہرن، ہرنوں کا سکن،

ہرنوں کی پناہ گاہ۔

الخَنْاسُ: شہطان (لوگوں کو دھوکہ دینے

کے لئے نظروں سے بالکل دور رہنے

والا اور جو بندہ خدا اس کے فریب میں

نہ آئے تو پیچھے بھاگنے والا، خنس میں

چھپنے اور پیچھے ہونے کے معنی سے

بدکردہ مناسبت ہے۔

الخَنْسُ: متحرک ستارے (۲) پانچ

روشن ستارے: زُحَلُ،

المشتري، المريخ، الزهرة،

عطارد۔

الليالي الخَنْسُ: آخری مہینہ کی

تین راتیں جن میں چاند ظاہر نہیں ہوتا۔

الخَنْوَسُ: شیر آسَدُ خَنْوَسُ:

بہادر شیر (۲) خنزیر کا بچہ۔

الخَنْوَسُ: قَرْسُ خَنْوَسُ: سیدھا

چلتے چلتے دائیں بائیں مڑ کر چلنے والا گھوڑا

(زور و مادہ دونوں کے لئے) ج:

خَنْسٌ۔

الخَنْسِيُّ: فریبی، جیلگر۔

• الخَنْسِيُّ: کینہ (۲) چالاک۔

الخَنْسَرِيُّ: کینگی، دنارت (۲) دھوکہ (۳)

گمراہی (۴) ہلاکت۔



الْخَنِيسِيرُ: کمزور آدمی، چالاک آدمی ج: خَنَاسِيرٌ.

• الْخِنُوصُ: ہر چھوٹی چیز (۲) خنزیر کا بچہ (۳) شیر ببر کا بچہ۔

الْخِنَصْرُ: چھوٹی انگلی، جھنگلا، جھنگلی ج: خَنَاصِرٌ۔ فَلَانٌ تَشْتَنِي بِهِ أَوِ إِلَيْهِ الْخَنَاصِرُ: وہ شخص جو معزز ہونے کے باعث اپنے ہمسروں کے ساتھ زیر بحث آنے کے وقت نقطہ آغا زرخن ہو۔

هَذَا أَمْرٌ تُعَقِّدُ عَلَيْهِ الْخَنَاصِرُ: یہ معاملہ اہم اور قابل توجہ ہے۔

• خَنْطَهُ - خَنْطًا: رنج اور دکھ دینا خَنْطَتُ: اکڑ کر چلنا۔

الْخِنْطِيرُ: بہت بڑھیا جس کی پگلیں لٹک گئی ہوں۔

الْخَنْطَلُ: بلی (۲) مصیبت (۳) قطار، ڈار (۴) ٹھڈی دل۔

• خَنَعَ فَلَانٌ - خَنْعًا وَخُنُوعًا: برا کام کر کے اس پر شرمانا اور سرتیجا کرنا

— إِلَى الْمَرْأَةِ: بدکاری کے لئے عورت کے پاس آنا۔

— لَهُ وَإِلَيْهِ خُنُوعًا: کسی کے سامنے عاجزی اور انکساری کرنا۔

— إِلَى الْأَمْرِ وَالشَّيْءِ: مائل ہونا، متوجہ ہونا، مشغول ہونا۔

— بِهِ: کسی سے دھوکہ کرنا، بے وفائی کرنا۔

— فَلَانٌ النِّسَاءَ: عورتوں میں گھل مل کر رہنا، عشق و محبت کرنا۔ ہو

خَانِعٌ ج: خَنْعَةٌ۔ هِيَ خَنْوَعٌ ج: خَنْعٌ۔

أَخْنَعَتْهُ إِلَيْهِ الْحَاجَةُ: ضرورت کا کسی کو کسی کے سامنے حقیر و ذلیل کر دینا۔

خَنْعَةٌ: کلباڑی سے کاٹنا۔

— الْجَمَلُ: اونٹ کو سدھانا، قابو میں کرنا۔

الْخَنْاعَةُ: ذلت و خواری۔

الْخَنْعَةُ: مجبوری (اضطرار) (۲) بدکاری (۳) غلاری، بے وفائی ج: خَنْعَاتٌ فَلَانٌ ذُو خَنْعَاتٍ: فلان بدلت آدمی ہے۔

الْخَنْعَةُ: بدکاری (۲) شک و شبہ۔ اُطْلِعْتُ مِنْهُ عَلَى خَنْعَةٍ: میں اس کی بدکاری سے واقف ہو گیا

(۳) خالی جگہ، الگ جگہ۔ لَقِيتُهُ بِخَنْعَةٍ فَقَسَرْتُهُ: میں اس سے الگ جگہ میں ملا اور میں نے اس کو زیر کر دیا۔

الْخُنُوعُ: عاجزی، انکساری۔

• خَنْفٌ - خَنْفًا وَخُنُوفًا: غرور سے ناک چڑھانا۔

— بِأَنْفِهِ عَنْ فَلَانٍ: کسی سے منہ پھیرنا، ناک چڑھانا۔

— الْمَرْأَةُ صَدْرَهَا: ہاتھوں سے سینہ پیٹنا، سینہ کو ٹی کرنا۔

— الرَّجُلُ: بغض ہونا، ناراض ہونا۔

— الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ خَنْفًا وَخِنْفًا: گھوڑے وغیرہ کا دوڑتے ہوئے اپنے سوار کی طرف منہ کرنا (۲) پھرتی اور مستی کی وجہ سے اگلی ٹانگوں کو کسی ایک جانب کرنا۔

— الْبَعِيرُ خِنْفًا: اونٹ کا چلتے ہوئے اپنے اگلے ٹھوکروں کی طرف کر لینا،

نشاط کی بنا پر ناک کو لگام سے پھیر لینا (۲) نرم کلاہوں والا ہونا۔

— فَلَانٌ الذَّاقَةَ خَنْفًا: اونٹنی کو چار انگلیوں سے دوہنا اور انگوٹھے کا

سہارا لینا۔

خَنْفٌ الْأَتْرَجُ وَنَحْوُهُ بِالسَّكِينِ: ترنج و غیرہ کو چھری سے کاٹنا۔ ہو

خَانِفٌ ج: خَوَافٌ وَهُوَ وَ هِيَ خُنُوفٌ ج: خَنْفٌ۔

خَنْفُ الصَّدْرِ أَوِ الظَّهْرِ خَنْفًا: سینہ یا کمر کا ایک حصہ اندر گھسا ہوا ہونا۔ ہو اُخْنَفُ۔

الْخِنَافُ: گھوڑوں کے بازوؤں کی ایک بیماری۔

الْخَنْفَةُ: ترنج و غیرہ کا ٹکڑا۔

الْخَنْفَةُ: الْخَنْفَةُ: الخَنِيفُ: بہت ردی شراب کتان (۲) شرکاف سفید و موٹا کپڑا (۳) بہت دودھ والی اونٹنی (۴) راستہ ج: خَنْفٌ۔

الْمِخْنَفُ: وہ آدمی جس کے ہاتھ سے کھیتی اور کھجور کے درخت کی اصلاح زیادہ

کارآمد نہ ہوتی ہو (۲) وہ اونٹ جو اونٹنی کو حاملہ نہ کر سکے۔

• خَنْفَسٌ عَنِ الْقَوْمِ: لوگوں سے نفرت کی بنا پر الگ ہو جانا۔

— مِنَ الْأَمْرِ: کسی کام سے پیچھے ہٹنا۔

الْخُنْفَسَاءُ: بھونرا، گبرلا۔ مثل ہے: الْخُنْفَسَاءُ إِذَا مُسَّتْ فَنُكِنَتْ: بھونرا اگر ملا جائے تو اس سے بدبو آتی ہے۔ بدباطن آدمی کے لئے بولا جاتا ہے کہ جب اس سے واسطہ پڑتا ہے تو اس کی بدباطنی سامنے آ جاتی ہے ج: خُنْفَسَاوَاتٌ وَخَنْفَسٌ۔

الْخُنْفَسُ: بھونرا، اس کی مادہ خُنْفَسَةٌ وَخُنْفَسَاءُ (۲) بڑا بھونرا۔

• خَنْقَهُ - خَنْقًا: گلا گھونٹنا، سانس روکنا، گلا گھونٹ کر دم نکال دینا۔

الْفَاعِلُ خَانِقٌ وَ الْمَفْعُولُ مَخْنُوقٌ وَخَنْقٌ وَ خَنْقٌ: مَوْتٌ

باضافہ تارتانیث۔



خَنَقَهُ الْوَقْتُ : وقت کو تنگ کرنا، نکال دینا، ضائع کر دینا۔

الرَّايَةُ : پرچم سرنگوں کرنا۔  
خَنَقَهُ : خَنَقَهُ۔

— فَلَانٌ الْأَرْبَعِينَ : چالیس برس کی عمر کے قریب ہونا۔

— الْإِنَاءُ وَنَحْوَهُ : بھرنا۔

— الشَّرَابُ الْجَبَالُ : سراب کا پہاڑوں کی چوٹیوں کو چھونے کے قریب ہونا۔

أَخْتَنَقَ : دم گھٹ کر مر جانا۔  
— الْفَرْسُ : گھوڑے کی پیشانی کی سفید

کا کاٹوں کی جڑوں تک پھیلنا۔

أَخْتَنَقَ : دم گھٹ کر مر جانا۔

— الشَّاةُ : بکری کا گلا خود گھٹ جانا۔

الْأَخْنَانُ : سانس کی بندش، گھٹن۔

الْأَخْتَنَاقُ الدَّمَوِيُّ : خون کی بندش۔

أَخْتَنَاقُ الرَّحِيمِ : عورتوں کی ایک بیماری جس میں رحم کا منہ بند ہو جاتا ہے۔

الْخَنَاقُ : دو پہاڑوں کے درمیان تنگ گھاٹی (۲)، یعنی زبان میں، گلی کوچہ۔

خَانِقُ النَّهْرِ : ایک مہلک پودا جس کے

صرف پانچ پتے ہوتے ہیں۔

خَانِقُ الدَّبَبِ : ایک پودا جس سے شراب اور زہر پلا

مادہ نکالا جاتا ہے۔ اسے خَانِقُ النَّهْرِ بھی کہتے ہیں۔

الْخَانِقَاءُ : خانقاہ، صوفیوں کا مرکز اصلاح

الْخَنَاقُ : سانس رکنے کی بیماری، گلے کی

ایک بیماری (کنکھڑوگ)۔

الْخَنَاقُ : گلے کا بار، کالا (۲) گردن (۳)

گلا گھونٹنے والی چیز۔ أَخَذَ الْخَنَاقَةَ :

اس کی گردن پکڑ لی۔

صَبَقَ الْخَنَاقَ عَلَيْهِ : کسی کا ناطقہ

بند کرنا، دشواری پیدا کرنا، زندگی

دوبھر کرنا۔

نَصَبَ الْخَنَاقَ عَلَى فُلَانٍ :

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

بند ہونا، جینا دشوار

اسْتَحَنَّتِ الْبَعُورُ : کنویں میں بدبو ہونا

الْخَنَاقُ : خوش حالی، آسودگی۔

الْخَنَاقُ : زکام کی طرح ناک کی بیماری (۳)

پرندوں کے حلق اور آنکھ کی بیماری

(۳) اونٹوں کا زکام۔

الْخُنُّ : مرغیوں کا درجہ۔

الْخُنُّ : خالی کشتی۔

الْخُنَّةُ : گنگناہٹ۔

الْخَيْنُوتُ : ناک کے نمنوں کے غدود جن

سے سانس نکلتا ہے۔

الْمَخَنَةُ : گنگناہٹ (۲) وادی کی تنگ جگہ

(۳) ناک (۴) ناک کی پھٹک، کنارہ (۵)

بلند جگہ سے پانی گرنے کی جگہ (۶) راستہ

کا شروع حصہ (۷) کھلا راستہ (۸)

وسط مکان (۹) صحن (۱۰) مَخَنَةُ

الْقَوْمِ : لوگوں یا قبیلہ کا محفوظ احاطہ

فُلَانٌ مَخَنَةُ فُلَانٍ : وہ فلاں

کے لئے کھانے (رزق) کا ذریعہ اور

سبب ہے۔

الْمَخَنَةُ : ناک کی آواز، گنگناہٹ۔ سَنَةُ

وَمَخَنَةُ : زرخیزی اور شادابی کا سال۔

مَخَنًا فُلَانٌ مَخَنًا وَخَنًا : بدزبانی

کرنا، بیہودہ بات کرنا۔

— فِي كَلَامِهِ فَخَسٌ كَلَامٌ كَرَنًا۔

— الْجِنْدُوعُ وَغَيْرُهُ — خَنِيًا : درخت

کی جڑ کاٹنا۔

خَنِيَّ عَلَى فُلَانٍ فِي مَنَاطِقِهِ : خَنِيَّ :

کسی کے ساتھ بدکلامی کرنا۔

أَخْنَى : خراب کرنا، بگاڑنا۔ أَخْنَى عَلَيْهِ :

کسی کے خلاف فساد انگیزی کرنا۔

— الْجَرَادُ : ٹیڈیوں کے انڈے بہت ہونا

— الْمَرْحَى : چراگاہ کا بہت گھاس والی ہونا

— عَلَيْهِ فِي مَنَاطِقِهِ : کسی کے ساتھ بیہودہ

کلام کرنا، برا بھلا کہنا۔

— عَلَيْهِ الدَّهْرُ : کسی پر زمانہ طویل ہونا



(۲) زمانہ کسی کو تنہا و برباد کرنا۔  
 أَخْتَى بِهِ: کسی کو بے یار و مددگار چھوڑنا  
 عہد شکنی کرنا، بے وفائی کرنا۔ حدیث  
 میں ہے: "وَاللّٰهُ مَا كَانَ سَعْدٌ  
 لِّمُخْنٍ بِأَبْنِهِ فِي شَقَّةٍ مِنْ  
 تَمَرٍ" واللہ ایسا نہیں ہو سکتا تھا کہ  
 سعد اپنے بیٹے کو بھور کے آدھے  
 حصہ میں تنہا اور بے وفائی کے ساتھ  
 چھوڑ دیتے، یعنی جس جگہ حفاظت ممکن  
 ہی نہ تھی وہاں کیسے چھوڑ دیتے۔

الْحَنَّا: فحش گوئی، بد کلامی۔  
 حَنَا الدَّهْرُ: آفات و مصائب زمانہ  
 الْحَنَوَةُ: دھوکہ، بے وفائی (۲) بانس  
 کے بنے ہوئے گھر میں درمیانی خلا۔

## خ۔ و

خَابَ ۾ خَوْبًا: غریب و محتاج ہونا  
 الْخَوْبَةُ: بارش سے تردد زمینوں کے  
 بیچ میں خشک زمین جس پر پانی نہ  
 برسے (۲) بھوک (۳) قحط، قافہ متی  
 أَصَابَتْهُمْ خَوْبَةٌ: وہ قحط کی زد  
 میں آ گئے۔ قافہ کشی کا شکار ہو گئے  
 تلب بن ثعلبہ کی حدیث میں ہے:  
 أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَوْبَةٌ فَاسْتَقْرَضَ  
 مَتًى طَعَامًا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کو قحط کا سامنا ہوا تو آپ نے مجھ  
 سے غلہ قرض طلب فرمایا۔

خَاتَ الْبَازِي أَوِ الْعُقَابَ ۾  
 خَوْتًا: باز یا عقاب کے شکار پر  
 حملہ آور ہونے سے بچھڑھڑاہٹ کی  
 آواز سنائی دینا۔

— فَلَانٌ: عہد شکنی کرنا، وعدہ خلافی کرنا  
 (۲) جمع کیا ہوا غلہ کم ہونا (۳) عمر سید  
 ہونا۔

خَاتَ الشَّيْءَ: چھین لینا، اچک لینا۔  
 — فَلَانًا: دھنکارنا، بھگانا۔

— مَالَهُ: کسی کے مال میں کمی کرنا۔  
 خَاوَتْ طَرْفَهُ دُونِي: اس نے  
 مجھ سے نگاہ پجالی، چرائی۔

خَوْتُ الْبَازِي: دیکھئے: (خَات)  
 — الطَّائِرُ: پرندہ کا چھپانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز میں سے آواز نکالنا۔  
 اخْتَاتَ الْحَدِيثَ: بات کے کچھ حصہ  
 کو چھوڑا چھوڑا کر کرنا۔

انْهَمُّ يَخْتَانُونَ اللَّيْلَ: وہ  
 رات کو سفر کرتے اور ڈاکہ ڈالتے  
 ہیں۔

— الذَّبُّ الشَّاةَ: بھڑے کا بکری  
 کو دھوکہ دے کر پکڑ لانا، چرائ لینا۔

— الْبَازِي أَوِ الْعُقَابَ: (خَات)  
 اخْتَاتَ الْبَازِي أَوِ الْعُقَابَ: (خَات)  
 تَخَوَّتَ الشَّيْءَ: چھین لینا، اچک لینا۔  
 — الْحَدِيثَ: کلام کو چھوڑا چھوڑا کر  
 کرنا۔

— مَالَهُ: مال کو کم کرنا۔

الْخَائِئِشَةُ: عقاب جس کے شکار پر  
 لوٹ پڑنے کی آواز سنائی دے۔

• الْخَوْتُعُ وَالْخَوْتَعَةُ: دیکھئے خَتَعُ  
 • الْخَوْتُلُ: دیکھئے: (خَتَل)

• خَوْتُ ۾ خَوْتًا: بڑے اور ٹھیکے  
 پیٹ والا ہونا۔ ہو اخَوْتُ و

ہی خوتناء

— الْبَطْنُ وَالصَّدْرُ: سینہ اور پیٹ  
 کا بھرا ہوا ہونا۔

الْخَوْتَاءُ: بھرے ہوئے بدن کی نرم  
 و نازک نوع مر لڑکی۔

الْخَوَجَلَى: دیکھئے (خَجَل)

• أَخَاخَ الْعُشْبَ: گھاس کم اور پوشیدہ  
 ہونا۔

الْخَوْتُعُ: آڑو یا پگم کا درخت یا پھسل۔  
 واحد: خَوْتَعَةٌ۔

الْخَوْتَعَةُ: روشندان (۲) بڑے پھانک  
 کے اندر چھوٹا دروازہ (۳) دو مکانوں  
 کے درمیان راستہ۔

• خَوْدٌ: کچھ کھانا پالینا۔ خَوْدُ شَيْئًا مِنْ  
 الطَّعَامِ: کچھ کھانا حاصل کر لیا۔

— الْبَعِيرُ وَغَيْرُهُ: اونٹ وغیرہ کا  
 تیز چلنا۔

تَخَوَّدَ الْعَصْنُ: ٹہنی کا جھومنا (۲) جھکنا  
 الْخَوْدُ: نازک اور اچھے جسم کی  
 نوجوان عورت نج: خَوْدٌ و  
 خَوْدَاتٌ۔

• خَاوَدٌ عَنْهُ مَخَاوَدَةٌ وَخَاوَدًا:  
 ہٹ جانا، الگ ہو جانا۔

— فَلَانًا إِلَى الشَّيْءِ: کسی طرف  
 جانے اور آنے میں ایک دوسرے  
 کے برعکس ہونا یعنی ایک کا جانا اور  
 دوسرے کا آنا یا اس کے برخلاف  
 کسی چیز کے پاس آمد و رفت ہونا۔

— الْحَتَّى فَلَانًا: کسی کو بار بار بخار  
 آنا۔ مقولہ ہے: خَاوَدُوا وَرَدَكُمُ  
 تَرَوْا وَانْعَمَكُمُ: پانی کے حوض  
 پر باری باری آیا جایا کر و تلو اپنے  
 اونٹوں کو سیراب کر سکو گے یعنی  
 ایک دن ایک فریق پانی پر آئے اور  
 دوسرے دن دوسرا فریق تو اس  
 طرح دونوں کے اونٹ سیراب  
 ہو سکیں گے۔

تَخَاوَدُوهُ: کسی سے معاہدہ کرنا۔  
 تَخَوَّدَ: کسی پر نگاہ رکھنا، کسی کی دیکھ  
 دیکھ کرنا۔

الْخَوْدَانُ: فَلَانٌ مِنْ خَوْدَانِ  
 الْقَوْمِ: فلاں اپنی قوم کا معمولی  
 اور بے حیثیت آدمی ہے۔ ذَهَبَ



فی خُودَانِ الحَامِلِ: باکمال لوگوں سے نکل کر پیچھے رہ گیا اور معمولی لوگوں میں جاملے۔  
 الخُودَةُ: ہیملٹ، خود ج: خُودُ  
 • خَارَ الثَّوْرُ خُورًا وَخُورًا: گھائے پل کا آواز نکالنا  
 — فَلَانٌ خُورًا: سست و کمزور ہونا۔ ہو خائرٌ وَخُورٌ۔  
 — الحُرُّ وَالبَرُّ: گرمی اور سردی کم ہو جانا۔  
 — فَلَانًا خُورًا: کسی کی دُبر کو نرمی کرنا چوٹ لگانا۔  
 — عَزَمَةُ: ارادہ کمزور ہونا، ہمت کا جواب دیدینا۔  
 — قُوَّتُهُ: ہمت پست ہونا، طاقت کا جواب دے جانا۔  
 خُورَ الرَّجُلُ خُورًا: خَارَ خُورَ فَلَانٌ: خَارَ۔  
 — فَلَانًا: کمزور و ڈھیلے قرار دینا۔  
 فَخَاوَرَتِ الشَّيْرَانُ: بیلوں کا مل کر چیخنا۔  
 اسْتَخَارَ الرَّجُلُ: کسی سے کرم و مہربانی چاہنا، رحم کی درخواست کرنا۔  
 — الصَّبْعُ: بجو کے بل کے سوراخ میں لکڑی لگانا تاکہ وہ دوسری طرف سے نکل جائے۔  
 الخَائِرُ: سست، ٹڈھال۔  
 خَائِرُ الْعِزْمِ: پست ہمت۔  
 الخَوَارُ: گائے بیل، بکری اور بھین کی آواز۔ تیروں کی آواز۔  
 الخُورُ: دو بلند یوں کے درمیان نشیبی زمین (۲) سمندر میں پانی گرنے کا مقام (۳) خلیج۔  
 الخُورُ: وہ غور میں جو خدا طبع اور کم عقل کی بنا پر انتہائی شکی ہوں (اس کا واحد نہیں)

الخَوَارُ: دُبر، پچھلا حصہ، لید نکلتے کی جگہ ج: خوارین و خورانات الخَوَارُ: پتلا اور خوبصورت (اونٹ) ج: خَوَارَات (۲) قَوْسُ خَوَارُ العِنَانِ: قابو میں رہنے والا تیز رفتار گھوڑا (۳) بہت شعلہ دینے والی (چقاق) ج: خُورٌ رَجُلٌ خَوَارٌ: پست حوصلہ والی الخَوَارَةُ: بہت دودھ والی اور آسانی سے دو بے جانے والی اونٹنی (۲) بہت پھل لانے والا کھجور کا درخت (۳) نرم و ہموار زمین ج: خُورٌ۔  
 • الخُورْمَةُ: دیکھئے (خرم)  
 • الخُورْنُقُ: دیکھئے (خرنق)  
 • خَاَزَهُ مَ خُورًا: کسی کی دیکھ بھال کرنا (۲) دمنی کرنا۔  
 • الخَاَزَبَا: دیکھئے (خزبز)  
 • الخُوزُبُ: دیکھئے (خزب)  
 • الخُوزَرَى: دیکھئے (خزر)  
 • الخُورَى: دیکھئے (خزل)  
 • خَاسَتِ الْجَيْفَةُ مَ خُوسًا: مردار کی بو پھیلنا، سڑنا۔  
 — البَضَاعَةُ: سامان مندا ہونا۔  
 — الْعَهْدُ وَبِهِ: عہد شکنی کرنا۔  
 — بِالْوَعْدِ: وعدہ خلافی کرنا۔  
 — بِفُلَانٍ: کسی سے بے وفائی کرنا۔  
 خَوْسُ الشَّيْءِ: کم کرنا، گھٹانا۔  
 — إِلَيْهِ: ایک ایک کر کے اونٹوں کو پانی پیر بھیجنا۔  
 • خَاشَ فَلَانٌ مَ خَوْشًا: لوگوں کی بھڑ میں گھس جانا (۲) لوٹنا۔  
 — فَلَانًا بِالرَّمْعِ: نیزہ مارنا۔  
 — الشَّيْءُ: کوئی چیز برتن میں بھرنا۔  
 — مِنْهُ كَذَا: کسی چیز میں سے کچھ لینا۔

خَاشَ التُّرَابَ وَغَيْرَهُ فِي الْوَعَاءِ: کسی چیز میں مٹی وغیرہ بھرنا۔ جیسے: خَاشَ التُّرَابَ فِي الْجَوَالِقِ: بورے میں مٹی بھرنا۔  
 خَاوَشَ الشَّيْءُ: اٹھانا، بلند کرنا۔  
 — جَنَبَهُ عَنِ الْفَوَاشِ: بستر سے اٹھنا۔  
 خَوْشٌ فَلَانًا حَقَّتْهُ: حق میں کمی کرنا تَخَوْشَ بَدَنَهُ: دبلا ہو جانا، کمزور ہو جانا۔  
 — فَلَانٌ: موٹا پے کے بعد دبلا ہو جانا۔  
 — الشَّيْءُ: کم ہو جانا۔  
 — الشَّيْءُ: کم کرنا۔  
 الخَوْشُ: انسان وغیرہ کی کوکھ۔  
 الخَوْشَانُ: ایک قسم کی ترش گھاس، ترش سبزی جو کھائی جاتی ہے۔  
 • الخَوْشَقُ: خوشہ میں باقی رہ جانے والی کھجوریں (۲) ہر خراب و ردی چیز ج: خَوَاشِقُ۔  
 • خَاصَّ الْعَطَاءِ مَ خَوْصًا: بخشش و عطیہ میں کمی کرنا۔  
 خَوْصٌ مَ خَوْصًا: چھوٹی اور دھنی ہوئی آنکھ والا (۲) ایک چھوٹی اور ایک بڑی آنکھ والا ہونا۔ ہوَاْ خَوْصٌ وَهِيَ خَوْصَاءُ۔  
 — الْمَسْرُ: کنوئیں میں پانی گرا ہونا اور اس سے سیرابی میں مشکل ہونا۔  
 — الشَّاءُ: سفید بکری کی ایک آنکھ سیاہ اور دوسری سفید ہونا۔  
 أَخَوَصَتِ النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت میں پتے نکلنا۔ پتوں دار ہونا۔  
 — الخَوْصُ: کھجور کے پتے نکلنا۔  
 — الشَّجَرُ: درخت پر پتے نکلنا۔  
 أَخَاصَتِ النَّخْلَةُ: أَخَوَصَتْ۔  
 خَاوَصَ مَخَاوَصَةً: آنکھوں کو ذرا



چھوٹا کر کے تیر کی طرح تیز نگاہ ڈالنا  
 خَاوَصٌ فَلَانٌ : فرونگی میں مقابلہ کرنا  
 خَاوَصَةُ الْبَيْعِ بھی کہتے ہیں۔  
 خَوَّصَتِ الْفَسِيلَةَ : کھجور کے پودے  
 کی شاخیں کھل جانا۔  
 النَّخْلَةُ : درخت خرمائے پتے نکلنا  
 الْأَرْضُ : زمین کا ارٹنی نامی پودے  
 کے پتوں والی ہونا۔  
 الشَّجَرُ : درختوں پر کھوڑے تھوڑے  
 پتے نکلنا۔  
 رَأْسُهُ : سر کے بال سفید ہونا، بڑھاپا  
 کا اثر ظاہر ہونا۔  
 فِيهِ الشَّيْبُ وَخَوَصَةُ : کسی پر  
 بڑھاپا آجانا (۲) سیاہ اور سفید بالوں  
 کا برابر ہونا۔  
 فَلَانٌ : کسی کا پہلے شریفوں کا اکرام  
 کرنا پھر رذیلوں کا۔  
 النَّجَاحُ : کھجور کے پتوں جیسے سونے  
 کے پتروں سے تاج کو آراستہ کرنا۔  
 الْعَطَاءُ : بخشش کم کرنا۔ کہتے ہیں:  
 خَوَّصَ مَا أُعْطِيَ : تم کو جو ملے  
 وہ لے لو (خواہ قلیل ہو) اگر کوئی شخص  
 اچھا اور خراب مال دونوں ملا کر دیتا  
 ہو تو کہتے ہیں: إِنَّهُ لَيُخَوِّصُ  
 مِنْ مَالِهِ۔  
 تَخَاوَصَ : خَاوَصَ۔  
 التَّجَوُّمُ : غبار وغیرہ یا مائل بغروب  
 ہونے کی وجہ سے ستاروں کا چھوٹا  
 ہونا۔  
 تَخَوَّصَ مِنْهُ : کوئی چیز کے بعد دیگرے  
 لینا، تھوڑا تھوڑا لینا۔  
 الْعَطِيَّةُ : عطیہ تھوڑا ہونے کے  
 باوجود لے لینا۔  
 اخَوَّصَتِ الشَّاةُ : خَوَّصَتْ۔  
 الْأَخْوَصُ : چھوٹی آنکھوں والا۔

الخَوَّصُ : کھوڑی چیز۔  
 الخَوَّصُ : کھجور و ناریل وغیرہ کے  
 پتے۔ واحد: خَوْصَةٌ۔ مثل مشہور  
 ہے: اَرْضٌ مِنَ الْعُشْبِ  
 بِالْخَوْصَةِ : گھاس میں کھجور کا  
 ایک پتہ بھی ملے تو اس پر خوش ہو  
 یعنی اگر کھوڑی چیز بھی میسر آئے  
 تو اس پر قناعت کرو۔  
 الخَوَّصَاءُ : رِيحٌ خَوَّصَاءُ : انتہائی  
 گرم ہوا جس کی شدت سے آنکھیں  
 چندھیا جائیں۔ ظميرة خَوْصَاءُ  
 سب سے زیادہ گرم دھوپ۔  
 الخَوَّاصُ : کھجور کے پتے پیچنے والا  
 (۲) کھجور کے پتوں کی چیزیں (ٹوکریا  
 وغیرہ بنانے والا۔  
 الْخِيَاصَةُ : کھجور کے پتوں کی تجارت  
 یا صنعت۔  
 الْمُخَوَّصُ : کھجور کے پتے کی شکل پر  
 بنی ہوئی چیز۔  
 خَاَصَ الْقَوْمَ فِي الْحَدِيثِ  
 فِي خَوْصًا : لوگوں کا باتوں میں  
 لگنا، گفتگو میں مشغول ہونا  
 — فَلَانٌ بِالْفَرَسِ خَوْصًا  
 وَخِيَاصًا : گھوڑے کو پانی پر  
 لانا۔  
 — الْمَاءُ : پانی میں گھسنا  
 — الْأَمْرُ فِيهِ كَيْسٌ مُعَالِمٌ فِي الْغَسِ  
 جانا، کود پڑنا، سرگرم ہونا۔  
 — الْبَاطِلُ فِيهِ : ناحق باتوں میں مشغول  
 رہنا۔  
 — الشَّرَابُ فِي الْإِنَاءِ : برتن میں  
 شراب ڈال کر ہلانا۔  
 — فَلَانًا بِالسَّيْفِ : کسی کے پیٹ  
 میں تلوار نیچے سے اوپر کو نکال دینا  
 — حَرَكَةُ : کسی تحریک میں سرگرم

ہونا۔  
 خَاَصَ اللَّيْلَ : رات کی تاریکی سے  
 بے پرواہ ہو کر رات کو چلنا۔  
 — الْمُنَايَا : ہلاتوں میں گھسنا۔  
 — النَّارُ وَالْحَرِيقُ : جلتی آگ میں  
 کود پڑنا۔  
 — فِي تَفْصِيْلَاتِ الْمَوْضُوعِ :  
 مسئلہ کی تفصیلات میں جانا۔  
 أَخَاَصَ الْقَوْمَ : قوم کے کھوڑوں کا  
 پانی میں گھسنا۔  
 أَخَاَصُوا حَيْلَهُمُ الْمَاءَ وَفِيهِ :  
 قوم کا اپنے کھوڑوں کو پانی میں  
 گھسنا۔  
 خَاَوَصَهُ فِي الْبَيْعِ : بیع میں کسی سے  
 مقابلہ کرنا، آڑے آنا۔  
 — الْفَرَسُ : گھوڑے کو پانی پر لانا  
 خَوَّصَ الْمَاءَ وَالشَّرَابَ فِي الْإِنَاءِ :  
 برتن میں پانی یا شراب ڈال کر ہلانا  
 — بِالسَّيْفِ فِي بَطْنِ فَلَانٍ : پیٹ  
 میں زور سے تلوار دے کر نیچے سے  
 اوپر نکال دینا۔  
 اخْتَاصَ الْمَرْءُ : چراگاہ کا گھسنا  
 والی ہونا۔  
 — بِالْفَرَسِ : گھوڑے کو پانی پر لانا  
 — الْمَاءُ : پانی میں گھس جانا۔  
 تَخَاَوَصُوا فِي الْحَدِيثِ : گفتگو  
 میں مشغول ہونا۔  
 تَخَوَّصَ : توقف یا کوشش کر کے  
 گھسنا۔  
 — الْمَاءُ : پانی میں گھسنا۔  
 الخَوَّاصُ : بے دھڑک کودنے اور  
 گھسنے والا۔  
 — الْخَوْصَةُ : موتی۔  
 الْحَيْضُ : سَيْفٌ خَيْضٌ : نرم اور  
 سخت لوہے کی بنی ہوئی تلوار۔



الْمَخَاضُ: دریا میں کم پانی کی جگہ جہاں سے پیادہ اور سوار گزرتے ہوں، دیبا کی گذرگاہ۔

الْمَخَاضَةُ: المَخَاضُ ج: مَخَاضٌ وَمَخَاوِضُ۔

الْمَخْضُضُ: شراب کو ہلانے اور ملانے کا آلہ۔

• تَخَوَّطَ فُلَانًا: کسی کے پاس وقتاً فوقتاً آنا۔

الْمَخْوَطُ: نرم و لچکدار ٹہنی (۲) ہر طرح کی ڈنڈی (۳) پھرتیلا اور قد آور شاندار آدمی ج: خَيْطَانٌ۔

• مَخَوَّعَ مَالُهُ: مال کم ہو جانا۔

— مَالُهُ وَمِنْهُ: مال میں کمی کرنا۔  
— فُلَانًا بِالضَّرْبِ: بار بار کسی کا پھومر نکال دینا، نڈھال کر دینا۔  
— دَيْنُهُ: قرض ادا کر دینا۔

— السَّيْلُ الْوَادِي: سیلاب کا وادی کے کناروں کو گرا دینا۔

• تَخَوَّعَ فُلَانٌ: کھنکھار کے تھوکنے۔  
— الشَّيْءُ: کم کرنا۔

الخَوَاعُ: خزانوں کی سی آواز، خرالٹے کی آواز۔

الخَوَاعَةُ: بلیغ جو منہ سے نکال جائے الخَوَّعُ: پہاڑوں میں نمایاں رہنے والا سفید پہاڑ (۲) وادی کا موڑ (۳)

وادی کا سرسبز زیریں حصہ ج: اَخْوَاعٌ۔

• خَافَ خَوْفًا وَمَخَافَةً وَخَيْفَةً: ڈرنا یعنی ناگوار بات کے وقوع اور خوش گوار شے کے ضیاع سے گھبرانا۔

— مِنْهُ: گھبرانا، ڈرنا۔

— عَلَيْهِ: کسی کی جان جانے اور نقصان ہونے یا ضائع ہونے کا خطرہ ہونا،

جیسے: أَخَافُ عَلَيْهِ السَّقُوطُ: مجھے اس کے گرنے کا ڈر ہے۔

خَافَ عَلَى كَذَا: کسی بات کا خوف اور خطرہ ہو رہنا۔ أَخَافَ عَلَى

هَذَا الْوَضْعِ: مجھے اس صورت حال کا ڈر ہے کہ کہیں وہ نقصان دہ نہ ہو جائے۔

— هُوَ خَائِفٌ ج: خَوْفٌ وَخَيْفٌ وَالْمَفْعُولُ مَخُوفٌ اور مَخُوفٌ مِنْهُ۔

— فُلَانٌ: گھبرانا (۲) جاننا، یقین کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَمْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا

أَوْ اِعْمَارًا" اور اگر کوئی عورت ڈرے اپنے خاوند کی زیادتی و بدسلوکی یا جی پھر جانے سے۔

أَخَافُ الطَّرِيقَ أَوِ الشَّعْرَ إِخَافَةً وَإِخَافًا: راستہ یا سرحد کا خطرہ ہونا۔

— فُلَانًا الْأَمْرَ وَغَيْرَهُ: کسی بات کا کسی کو خوف زدہ کرنا۔

— فُلَانًا الْأَمْرَ: کسی کو کسی بات سے ڈرانا۔

— فُلَانًا أَوِ الشَّيْءَ: خوفناک و مخدوش بنانا۔

خَاوِفُهُ: ہر ایک کا اپنے ساتھی کو ڈرانا خَوْفُهُ: ڈرنا، خوف زدہ کرنا۔

— هُوَ الْأَمْرُ: کسی کو کسی بات سے ڈرانا۔

— فُلَانًا أَوِ الشَّيْءَ: خوفناک و مخدوش بنانا۔ مَا كَانَ الطَّرِيقُ مَخُوفًا فَخَوْفُهُ السَّبْعُ:

راستہ مخدوش نہیں تھا لیکن دزد نے اسے خوفناک یا مخدوش بنا دیا

تَخَوَّفَ: مطاوع خَوْفُهُ: ڈرنا، خدشہ ہونا (۲) مخدوش و خوفناک

— فُلَانٌ: کانا ہونا (ایک آنکھ کی روشنی ختم ہو جانا)

— الْبَعِيرُ: اونٹ کو خارش ہونا۔

ہونا۔

تَخَوَّفَ عَلَيْهِ شَيْئًا: کسی کے بارے میں کسی بات کا خطرہ ہونا یا کسی کی طرف سے تشویش میں مبتلا ہونا، مطمئن نہ ہونا۔

— فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی سے کسی سلسلہ میں ڈر اور خطرہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: کم کرنا۔ جیسے: تَخَوَّفَهُ حَقُّهُ: اس کے حق کو کم کر دیا۔

— فُلَانًا أَوِ الشَّيْءَ: خوفناک بنانا (ایسا کر دینا کہ لوگ ڈرنے لگیں)۔

— الْخَوَافُ: رَجُلٌ خَافٌ: بہت ڈرپوک الخَوَافُ: شور، غل غبارا۔

— الْخَوْفُ: انسان کے دل میں ایک افعال کیفیت جو کسی مکروہ چیز کے وقوع اور مجبوبات شے کے قوت ہو جانے کی توقع کی بنا پر پیدا ہوتی ہے،

ڈر، خوف، خدشہ، گھبراہٹ (۲) لڑائی، جنگ۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ بِالْأَسِنَّةِ جِدَادًا" جب خوف دور ہو جاتا ہے تو وہ تم کو لوگوں کو نیز طرار

زباؤں سے تکلیف پہنچاتے ہیں۔

— الْخَائِفُ عَلَى شَيْءٍ: غیر مطمئن۔

— الْخَوَافُ: بہت ڈرپوک۔

— الْمَتَخَوِّفُ: خوف زدہ۔

— الْخَيْفُ: خوفناک، ڈراؤنا۔

— الْمُخَوِّفُ: بھیانک، خوفناک۔

• خَوْقُ الْمَكَانِ: خَوْقًا: جگہ کا کشادہ ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: نازک اور دراز قد ہونا (۲) بے وقوف ہونا۔

— فُلَانٌ: کانا ہونا (ایک آنکھ کی روشنی ختم ہو جانا)

— الْبَعِيرُ: اونٹ کو خارش ہونا۔



أَخَوْتُ وَهِيَ خَوَقَاءُ ج: خَوْقُ  
أَخَاقِ الرَّجُلِ: زَمِينُ كِي سِيَا حَت كَرْنَا.  
خَوَقُ الْقَرْطِ: كَانُ كِي بَالِي كُو بَرَا كَرْنَا.  
أَخَاقِ الْمَكَانِ: كَشَادَه هُونَا.  
تَخَوَقُ الْقَرْطِ: كَانُ كِي بَالِي كَا بَرَا هُونَا  
— عَنْهُ: دَوْرَه هُو جَانَا.  
الْخَاقُ: جَنْكَلُ كَا طُولُ.

الْخَوْقُ: سُونِي يَا چاندی کا کڑا (۲) کان  
کا کڑا۔ مثل مشہور ہے: خَوْقُ مِنْ  
السَّامِ بِعَيْدِ أَوْقَصَ: چاندی کا  
کڑا چھوٹی اور شکستہ گردن میں پڑا ہوا  
ہے۔ اس شخص کے لئے کہا جاتا ہے جو  
اپنی ذات میں خسیس و دنی ہو لیکن اس  
کے آباء و اجداد شریف و معزز ہوں، ان  
کو چاندی کے حلقے سے تشبیہ دی گئی ہے۔  
خَالَ فُلَانٌ عَلَى أَهْلِهِ مَ خَوْلًا وَ  
خِيَالًا: اہل و عیال کی پرورش و  
کفالت کرنا۔ ان کے معاملات کا  
بندوبست کرنا۔

— الْمَاشِيَةِ: مویشیوں کی اچھی طرح  
دیکھ بھال کرنا۔ هُو خَائِلٌ:   
خَوَالٌ۔

— فُلَانٌ خَوْلًا: تکبر کرنا۔ حَدِيثُ طَلْحٍ  
مِنْ هُوَ اَبُو بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
كَه: اِنَّا لَا نَنْبُو فِي يَدِكَ وَلَا  
نَخُولُ عَلَيْكَ: ہم نہ تو تمہاری  
اطاعت میں پیچھے رہیں گے اور نہ تمہارے  
سامنے تکبر کریں گے۔

خَالَ مَ خَوْلًا: تنہائی کے بعد فردی  
نعمت سے مالا مال ہونا (یعنی اسے  
منجانب اللہ غلام، باندیاں، خدام  
و مصاحبین عطا ہو جانا)۔

أَخَالَتْ النَّاقَةُ: آدمی کے منہ میں دوڑ  
ہونا۔

— فِيهِ خَالًا مِنَ الْخَيْرِ: اس نے

اس میں نیکی اور بھلائی کو بجانب لیا۔  
أَخُولُ: بہت ماموؤں والا ہونا۔ أَخُولُهُ  
عَمْرُو: دوسرے نے اسے بہت  
ماموؤں والا بنا دیا۔ هُو مَخُولٌ.  
رَجُلٌ مَعَهُ مَخُولٌ: معذور  
بچاؤں اور ماموؤں والا آدمی۔  
خَوْلَهُ الشَّيْءُ: کسی کو ازراہ کرم کوئی چیز  
دینا (۲) سپرد کرنا (۳) کسی چیز کا اختیار  
دینا۔

— شَيْئًا إِلَى فُلَانٍ: کسی کو کوئی چیز  
دینا۔

— فُلَانًا السُّلْطَةَ: کسی کو اقتدار  
سونپنا۔

— فُلَانًا الصَّلَاحِيَّاتِ: اختیارات  
دینا۔

تَخَوَّلَ خَالًا: کسی کو ماموؤں بنانا (۲)  
کسی کو ماموؤں کہہ کر پکارنا۔

— فُلَانًا: دیکھ بھال کرنا، نگرانی کرنا۔  
— هُو بِالْمَوْعِظَةِ: نصیحت سے کسی

کی نگہداشت کرنا، ذہنی تربیت کرنا۔  
— الرِّيحُ الْأَرْضِ: ہوا کا زمین پر  
بر وقت چلنا۔

— فِي بَنِي فُلَانٍ خَالًا مِنَ الْخَيْرِ:  
کسی قبیلہ میں خیر کے آثار محسوس کرنا  
اسْتَخَوَّلَ وَلَمْ يَسْتَخْلَفْ فِي بَنِي فُلَانٍ  
وَلَمْ يَسْتَخْوَلْهُمْ: کسی قبیلہ کے لوگوں  
کو اپنے خالو بنالینا۔

اسْتَخْوَلْتُمُوهُمْ وَفِيَهُمْ: غلام و خدام بنالیا  
الْأَخُولُ: کہتے ہیں: جَاؤُوا الْأَوَّلُ  
فَالأَوَّلُ فَمَ تَفَرَّقُوا أَخُولُ أَخُولُ:  
وہ ترتیب سے آئے اور پھر تفرق ہو کر پھیل گئے۔  
تَطَايَرَ الشُّرُخُ أَخُولُ أَخُولُ:  
شط مختلف گھروں پر پھیل گئے۔

التَّخْوِيلُ: سپردگی۔  
الْخَائِلُ: نگران، محافظ و منتظم ج: خَوْلُ

الْعَالِ: ماموؤں ج: أَخْوَالُ وَخَوُولُ  
(۲) وہ چیز جس میں خیر کے آثار نظر  
آئیں (۳) فوج کا جھنڈا۔

الْخَالَةُ: ماں کی سگی بہن، خالہ۔  
الْخَوَلَةُ: (اس مصدر سے فعل نہیں

آتا) نا بھیاں، نا بھیلیاں رشتہ۔  
بَيْنِي وَبَيْنَ فُلَانٍ خَوَلَةٌ:  
میرے اور اس کے درمیان نا بھیلیاں

رشتہ ہے (ماموؤں بھوپتی کی اولاد)۔  
الْخَوَلُ: چوپاؤں، غلاموں، باندیوں

اور حشم و خدم پر مشتمل اللہ کا عطیہ  
(واحد، جمع، مذکر و مؤنث سب کیلئے)

الْخَوَلَةُ: بہرنی۔  
الْخَوَلِيُّ: لوگوں کے معاملات کا مدبر و

منتظم (۲) مویشیوں کا اچھا رکھوالا  
(۳) کھیت کے مزدوروں کا افسر ج:

خَوْلُ۔  
الْخَوَلِيُّ: مویشیوں کا اچھا رکھوالا، کھیت

یا باغ کا چوکیدار ج: خَوْلُ۔  
• الْخَوْلُجُ: دیکھئے (خلج)

• خَامٌ مَ خَوْمَانًا: نا موافق ہونا،  
و بائی ہونا، مرہل ہونا۔

أَخَامَ الْمَقْرَسَ وَنَحْوَهُ:  
گھوڑے کا کسی ایک ٹانگ کو

کھر کے کنارہ پر اٹھانا  
یا تین ٹانگوں پر کھڑا

ہونا۔  
خَوَّمَ عَلَى فَرْسِهِ: زین کے کپڑے

کو اوپر کی طرف اٹھا کر اس میں رکاب  
باندھنا۔

الْخَامُ: خام، کپا، نا پختہ، غیر صاف شدہ۔  
— (مِنْ الْأَمْكِنَةِ) مضرت آب و

ہوا والی جگہ، و بائی جگہ (۲) ترو تارہ  
گھاس (۳) بے دھلا کڑا۔ ثَوْبٌ خَامٌ

بھی کہتے ہیں (۴) ہر وہ چیز جو بھی نئی



اور قابل اصلاح ہو۔ جسے دھوکہ کرایا  
پکارا یا صاف کر کے قابل استعمال بنایا  
جائے۔ جیسے خام تیل، خام چونا، خام  
اشیا خوردنی۔

الخاصة: ابتدائی مواد، خام مادہ جو ابھی اپنی  
فطری حالت پر ہو اور اس کو قابل  
استعمال بنانے کے لئے زیر عمل نہ لایا  
گیا ہو۔

• حَانَ الشَّيْءُ فِي حَوْنًا وَخِيَانَةً وَ  
مَخَانَةً: خیانت کرنا، عین کرنا، کمی  
کرنا، بے ایمانی کرنا۔ هُوَ خَائِنٌ وَ  
خَائِنَةٌ (تاء مبالغہ): ح: خائنة و  
خَوَانٌ وَ حَوْنَةٌ۔ وَهُوَ حَوْنٌ  
وَهُوَ وَهَى حَوْنٌ۔

— الْحَقُّ وَالْعَهْدُ: حق کا انکار کرنا۔

— الْعَهْدُ وَفِيهِ: عہد شکنی کرنا۔

— الْأَمَانَةُ: امانت ادا نہ کرنا یا اسے پورا  
نہ دینا۔

فَلَانًا: کسی کے ساتھ دھوکہ کرنا، غداری  
کرنا، بے وفائی کرنا۔

النَّصِيحَةُ: نصیحت میں مخلص نہ ہونا۔

حَانَهُ سَيْفُهُ: تلوار کا نشانہ سے  
اچٹ جانا۔

حَانَتْهُ رِجْلَاهُ: اس کی ٹانگوں نے  
جواب دے دیا، چلنے پر قادر نہ رہا۔

حَانَتْهُ الذَّاكِرَةُ: اس کے حافظہ  
نے ساتھ نہ دیا، اس کو یاد نہیں آیا۔

حَانَهُ ظَهْرُهُ: وہ کمزور ہو گیا، اسی  
مناسبت سے کہتے ہیں: إِنَّ فِي ظَهْرِهِ  
لَخَوْنًا: اس کی کمر میں ضعف ہے۔

حَانَ الرَّشَاءُ الدَّلُو: رسی نے  
ڈول کا ساتھ چھوڑ دیا، وہ ٹوٹ گئی۔

حَانَهُ الدَّهْرُ: زمانہ نے اس کے  
ساتھ بے وفائی کی، آسودگی کو سختی و  
عسرت میں بدل دیا۔

حَانَتْهُ عَيْنُهُ: اس نے اپنی نگاہ  
سے دیکھا یا شک آمیز نگاہ سے دیکھا۔  
حَوْنُ الشَّيْءِ وَهْنُهُ: کسی چیز کو بہت کم  
کرنا، تھوڑا تھوڑا کم کرنا، گھٹانا۔

— فَلَانًا: خائن بنانا، خائن قرار دینا  
(۲) نگرانی کرنا۔

اِحْتَانَهُ: کسی کے ساتھ خیانت و دھوکہ  
کرنا (۲) دھوکہ دینے کی کوشش کرنا۔

— الْمَالُ: مال میں خیانت کرنا، مالک  
کو پورا نہ پہنچانا۔

— النَّفْسُ: اپنے نفس کے ساتھ خیانت  
کرنا یعنی اسے اس کے حق سے محروم  
رکھنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”عَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُ تَكْتُمُ كُنْهَهُ  
تُخَانَتُونَ أَنْفُسَكُمْ“

اللہ کو معلوم ہے کہ تم خیانت  
کر کے گناہ میں اپنے کو مبتلا  
کر رہے تھے۔

تَخَوَّنَ: خائن اور بددیانت  
بن جانا۔

— الشَّيْءُ: تھوڑا تھوڑا کم کرنا۔  
حَقُّهُ وَتَخَوَّنَهُ حَقُّهُ: کسی  
کے حق کو تھوڑا تھوڑا کم کرنا۔

— الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو  
آسودگی سے سختی میں بدل دینا۔

— فَلَانًا: کسی پر خیانت کا الزام لگانا  
(۲) کسی کی خیانت و غلطی کو پکڑنے کی  
کوشش کرنا، تلاش و لوہ میں لگانا۔

الْعَائِنُ: غدار، دھوکہ باز، بددیانت  
ح: خَوْنَةٌ۔

الْخَائِنَةُ: بمعنی الخيانة (فَاعِلَةٌ  
کے وزن پر مصدر ہے جیسے عافية

و عاقبة) قرآن پاک میں ہے:  
”يَعْلَمُ خَائِنَتَهُ الْأَعْيُنُ وَمَا  
تُخْفِي الصُّدُورُ“ وہ آنکھوں

کی خیانت (یعنی دزدیدہ نگاہ اور ہنگامہ)  
کو جانتا ہے ایسے ہی دلوں کی حالت کو  
بھی جانتا ہے (۲) بڑا خائن اس معنی  
میں یہ مبالغہ کی تار کے ساتھ صفت  
ہے۔ مصدر نہیں۔

الْمَخَانُ: ہوش، سرائے، مسافر خانہ (۲)  
دوکان (۳) تجارت گاہ، منڈی (۴)

حاکم (۵) امیر (یہ لفظ معرب غیر عربی ہے)  
الْمَخَانَةُ: خانہ، درجہ۔ جیسے: خَائِنَةُ

العَشْرَاتِ: دہائیوں کا خانہ۔ خَائِنَةُ

المئاتِ: سو کا خانہ (معرب)  
الْجَوَانُ: دسترخوان ح: أَخُونَةٌ وَخَوْنٌ

وَأَخَاوَيْنَ۔  
الْخَوَانُ: بڑا بے ایمان، زبردست خیا

کا عادی (۲) زمانہ (۳) سامان رسد  
(خوراک وغیرہ) ختم ہو جانے کا دن  
(۴) زمانہ جاہلیت میں ربیع الاول کے  
مہینہ کا نام ح: أَخُونَةٌ۔

• الْخَوْنُ: بھوک (۲) شہد (۳) اچھی نضا  
والی کشادہ وادی۔

الخَوْنُ: شہد۔

الخَوْنَةُ: خالی زمین جہاں درخت وغیرہ  
کچھ نہ ہوں۔

• حَوَى الْمَكَانَ وَالْبَيْتَ وَغَيْرَهُمَا  
— حَيًّا وَخَوَاءً وَخَوَى وَ

خَوِيًّا وَخَوَايَةً: کسی جگہ یا  
مکان کا اپنے مبینوں یا دوسری اندر

کی چیزوں سے خالی ہونا۔  
حَوَى بَطْنُهُ مِنَ الطَّعَامِ: پیٹ

خالی ہونا۔ حَوَى رَأْسَهُ مِنَ  
الدَّمَاءِ لِكَثْرَةِ الدُّعَاةِ: کسی

کی کثرت سے دماغ کا خون سے  
خالی ہو جانا۔

— فَلَانٌ: مسلسل بھوکا رہنا۔  
— الْبَيْتُ: گھر کے رہنے والوں کا ہالاک



ہو جانا اور اس کا خالی رہنا۔  
خَوَى السَّحَابُ: بادل کا برس کر  
چلا جانا۔

التَّجُومُ: ستاروں کا گر جانا اور  
بارش نہ ہونا۔

الحَامِلُ: حاملہ کا بچہ پیدا ہونے سے پیٹ  
خالی ہو جانا (۲) حاملہ کا ولادت کے  
وقت کچھ نہ کھانا۔

الزَّيْنُدُ: حقیق کا آگ نہ دینا۔

الْتَمَعْتُ خَيْتًا: اچک لینا۔ جیسے:

خَوَاهُ السَّبْعُ: اسے درندہ نے  
اچک لیا۔

فَلَانًا: کسی کے پاس جانا بقصد کرنا۔

خَوَى الْمَكَانَ وَالْبَيْتَ وَغَيْرَهُمَا

خَوَى وَخَيْتًا وَخَوَاهُ خَوَى

خَوِيًّا وَخَوَايَهُ: خالی ہونا۔

أَخَوَى: بھوکا ہونا۔

السَّحَابُ وَالتَّجُومُ وَالزَّيْنُدُ:

خَوَى۔

الْمَأْشِيَّةُ: مولیش کا آخری ٹکڑ کو پہنچنا۔

الْتَمَعْتُ: خَوَاهُ۔

مَا عِنْدَ فَلَانٍ: کسی کے پاس سے

سب کچھ لے لینا۔

خَوَى: خالی ہونا (۲) پیٹ کا اندر کو

گھس جانا۔

السَّحَابُ: خَوَى۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کا بیٹھنے میں پیٹ

کو زمین سے اونچا رکھنا۔

المُصَلَّى فِي مَسْجُودِهِ: نمازی

کا سجدہ میں پیٹ کو زمین سے اوپر

رکھنا اور بازوؤں کو پہلوؤں سے

الگ رکھنا۔

الطَّائِرُ: پرندے کا بیٹھنے وقت

بازو پھیلا نا اور پنجوں کو کھولنا۔

الْمَأْشِيَّةُ: مولیش کا آخری ٹکڑ کو پہنچنا

(۲) بہت موٹا ہو جانا۔

خَوَى التَّجُومُ: ستاروں کا بارش

رہنا (۲) غروب کے قریب ہونا۔

الْمَرْأَةُ وَلَمَّهَا: عورت کے لئے

زوجگی والا کھانا تیار کرنا۔

الْمَرْيُضَةُ: مریضہ کو برائے علاج

گھرے میں آگ جلا کر اس پر بٹھانا۔

أَخْتَوَى فَلَانٌ: کسی کی عقل زائل

ہو جانا۔

الْتَمَعْتُ: چھین لینا، اچکنا۔

مَا عِنْدَ فَلَانٍ: کسی کے پاس

کا سب کچھ لے لینا۔

الْفَرَسُ: گھوڑے کی اگلی پچھلی

ٹانگوں کے درمیان نیزہ مارنا۔

الخَاوَى: خالی۔

خَاوَى الْبَطْنِ: بھوکا۔

الْخَاوِيَّةُ: چالاک و ہوشیار (تا بڑے بامعنی)

الخَوَى: نکسہ۔

الْخَوَاءُ مِنَ الْأَرْضِ: کشادہ زمین (۲)

زمین و آسمان کے درمیان کا خلا (۳)

دو چیزوں کے درمیان کا خلا (۴) گھوڑے

کی اگلی پچھلی ٹانگوں کے درمیان کا

خلا، چوپاؤں کے تنھن اور پیشاب گاہ

کے درمیان کی جگہ ج: أَخْوِيَّةُ

الْخَوَاءُ: شہد۔

الْخَوَاءُ: چوپاؤں کے تنھن اور پیشاب گاہ

کے درمیان کی جگہ (۲) آواز نہ سمیٹ

خَوَاهُ الرِّيحِ: میں نے ہوا کی

آواز سنی۔

الْخَوَايَةُ: آواز۔ سَمِعْتُ خَوَايَةَ

الطَّائِرِ: میں نے پرندے کے

بازوؤں کے پھڑپھڑانے کی آواز

سنی۔ سَمِعْتُ خَوَايَةَ الْمَطَرِ:

میں نے بارش برسنے کی آواز سنی۔

سَمِعْتُ خَوَايَةَ الْخَيْلِ:

میں نے گھوڑوں کی دوڑ کی آواز سنی  
(۲) نیزہ کا خول (۳) کچادہ کا اندرونی  
حصہ (۴) دو ہاتھوں یا دو پیروں کے  
درمیان کا خلا۔

الخَوَى: نرم زمین (۲) دو پہاڑوں کے  
درمیان نشیبی زمین (۳) کشادہ اور  
ہموار وادی (۴) خالی پیٹ آدمی۔  
الخَوِيَّةُ: چوپاؤں کے تنھن اور پیشاب گاہ  
کا درمیانی فاصلہ (۲) زچہ کا کھانا۔

## خ

مَخَابٌ - خَيْبَةٌ: محروم رہنا،  
محروم کیا جانا، ناکام و نامراد ہونا،  
فیل ہونا (۲) نقصان اٹھانا، گھٹا  
میں رہنا۔ ہو خَائِبٌ۔

سَعِيَةٌ: کوشش رائگاں ہونا۔

أَمَلُهُ: امید پر پانی پھرنا۔

خَيْبَةٌ: ناکام و نامراد بنانا، محروم رکھنا،  
امید کو پورا نہ کرنا۔

أَمَلُهُ: کسی کی امید پر پانی پھرنا۔

مَسْعَاةٌ: کوشش کو ناکام کرنا۔

طَلَبُهُ: درخواست رد کرنا۔

الْأَخِيْبُ: ناکام (۲) جوئے کے ان تین

تیروں میں سے ایک کا نام جن کا کوئی حصہ

نہیں ہوتا۔ بَاءٌ بِالْقَدْحِ الْأَخِيْبِ:

وہ آخِیب نامی تیر لے کر لوٹا یعنی اسے

کچھ نہیں ملا۔

الْخَيْبَةُ: ناکامی، نامرادی، محرومی۔

خَيْبَةً لَهُ: بددعا، وہ ناکام ہو۔

الْخِيَابُ: قَدْحٌ خِيَابٌ: آگ نہ

دینے والا حقیق۔ سَعِيَةٌ فِي خِيَابِ

بَنٍ هَيَابٍ: اس کی کوشش گھٹا

میں ہے۔

خَاتٌ - خَيْتًا وَخَبُوتًا: آواز نکلتا

مالہ: مال کو تھوڑا تھوڑا کم کرنا۔



اُخْتَاتُهُ: اچکنا چھیننا۔ جیسے اُخْتَاتُهُ الصَّقْرُ: شکرے نے اسے جھپٹ لیا الخیتام: دیکھئے (ختم)

• الخیدع: دیکھئے (خدع) • خَار - خَيْرًا وَخَيْرًا: اچھا اور بھلا ہونا (۲) مفید ہونا (۳) مال دار ہونا، صاحب خیر ہونا، فیض رساں ہونا۔

— لَهُ فِي الْأَمْرِ كَيْسٌ: کسی کے لئے کسی کام میں بھلائی کرنا، نفع پہنچانا، کسی کو اس کے فائدہ کی چیز دینا۔

— فَلَانًا: بھلائی اور نفع رسانی میں کسی سے بڑھ جانا۔ خَابِرُهُ: فَخَارُهُ: اس نے فلاں سے بھلائی اور کرم میں مقابلہ کیا تو اس پر فوقیت لے گیا۔

— الشَّيْءُ خَيْرًا وَخَيْرًا وَخَيْرَةً وَخَيْرَةً: چھانٹنا، چننا، انتخاب کرنا — الشَّيْءُ عَلَى غَيْرِهِ: ایک شے کو دوسری پر ترجیح دینا۔

خَابِرُهُ فِي كَذَا: بہتری میں کسی سے مقابلہ کرنا۔

خَيْرٌ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ: دو چیزوں میں سے ایک کو دوسری پر ترجیح دینا یا ایک کو منتخب کرنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى غَيْرِهِ: ایک کو دوسری پر ترجیح و فوقیت دینا۔

— فَلَانًا: کسی کو انتخاب کرنے یا چننے کا حق دینا۔

— فَلَانًا بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: کسی کو دو میں سے ایک کو پسند کرنے کا اختیار دینا۔

اُخْتَارَهُ: پسند کرنا، منتخب کرنا، چننا۔ — الشَّيْءُ عَلَى غَيْرِهِ: ترجیح دینا۔ نَخَائِرُهَا فِي كَذَا: بھلائی اور نفع رسانی یا نیکی میں باہم مقابلہ کرنا، باہم مل کر

کسی کو زیادہ بہتر قرار دینا۔ تَخَيَّرَهُ: منتخب کرنا، چن کر بہتر لینا۔ اُسْتَخَارَهُ: طالب خیر ہونا۔ اَسْتَخِرَ اللَّهَ يَخْرُ لَكَ: تم خدا سے خیر طلب کرو وہ تم کو خیر عطا کرے گا۔

— اللَّهُ: خدا سے دعا کرنا کہ وہ اسے وہ چیز عطا کرے جو اس کے لئے مفید و نافع ہو۔

— الشَّيْءُ: چننا، چھانٹنا، انتخاب کرنا۔ الاختیار: اختیار، مرضی، پسند، رضا۔ اختیاراً: رضا مندی سے، باطیب خاطر۔ الاختیاری: پسند کا، مرضی کا، غیر لازمی (اجباری)۔

الاُسْتِخَارَةُ: کسی معاملہ میں خیر ظلی (۲) مخصوص نماز کے بعد خدا سے یہ دعا کرنا کہ اس کے لئے فلاں معاملہ میں جو بات باعث خیر ہو اس کی راہنمائی فرمائے۔ اس سلسلہ میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے یہ دعا منقول ہے: اللَّهُمَّ خَرِّلِي وَاخْخَرْنِي۔

اختیار: دو چیزوں میں سے بہتر چیز کی طلب و انتخاب (۲) اختیار۔ ہو بالاختیار: اسے اختیار یا حق انتخاب ہے (۳) چنیدہ اور منتخب شے (مفرد و مذکر وغیرہ سب کے لئے) (۳) کھیرا (مومن لکڑی جیسا)

اختیار شَنِبَر: المٹاس، خیار شنبہ، ایک قسم کی پھلی جو مہل وغیرہ کے لئے طب میں استعمال کی جاتی ہے۔

الخَيْرُ: اسم تفضیل خلاف قیاس۔ بمعنی: زیادہ اچھا، زیادہ بہتر، زیادہ مفید، زیادہ نیک۔ خیر براس چیز کو کہتے ہیں جو حسن الذلت ہو یعنی خوبی اور بہتری اس کی ذات میں ہو اور اس میں ذاتی

لذت ذاتی نفع اور ذاتی خوش بختی ہو۔ بھلائی، خوبی (۲) نیک، خوش بختی (۳) برکت (۴) نفع، فائدہ (۵) مال و دولت، بہت اور عمدہ مال قرآن پاک میں ہے: "إِنْ تَرَكَ خَيْرَانَ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ" (۶) صاحب خیر، فیض رساں (۷) باعث برکت (۸) بہت دولت مند بہت نفع بخش (۹) نیک۔ لَعَمْرُؤُ اسِکَ الخیر: تمہارے صاحب خیر باپ کی قسم: خیار و اُخْيار و خیر و الاُخْيار و خیار الناس: نیک اور منتخب لوگ۔

الخِیرَات: نعمتیں، منافع۔ خِیرَات الْأَرْضِ: زمین کی پیداوار خیراً حسناً: کسی کو اثبات میں جواب دینے کے لئے کہا جائے گا۔ بہتر ٹھیک ہے۔

الخِیْرُ: کرم، فراخ دلی (۲) شرف و عزت (۳) طبعیت، فطرت (۴) اصل، اصل، اصل، اصل۔

ح: اُخْيار۔

الخِیْرَةُ: پسندیدہ اور منتخب شے۔

هَذِهِ خِیْرَتِي: یہ میری پسندیدہ شے ہے (۲) برافضل و اعلیٰ شے۔

فُلَانَةُ الْخِیْرَةُ مِنَ النِّسَاءِ: فلاں عورت اعلیٰ اور ممتاز خاتون ہے الخِیْرَةُ: انتخاب و اختیار۔ قرآن پاک میں ہے: "وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِیْرَةُ" تیار ہو جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور منتخب کرتا ہے۔ انہیں کوئی اختیار اور تجویز کا حق نہیں (۲) منتخب چیز۔

الخِیْرَةُ: الخِیْرَةُ۔ الخِیْرَتی: دو میں کام آنے والی ایک بچھوڑوں والی بوٹی۔



الْخَيْبَةُ: رہا ہی، عام لوگوں کے فائدہ کا، خیراتی۔

الْخَيْرِيَّةُ: افضلیت، عمدگی، بہتری۔

الْخَيْرُ: بہتر (۲)، محسن، نفع رساں (۳)، نیک (۴)، نیک اور بھلائی کرنے والا، سخی و فیاض۔

ج: خیار۔

الْمُخْتَارُ: منتخب، پسندیدہ، چنیدہ (۲)، ڈائجسٹ، منتخب مضامین پر مشتمل رسالہ

الْمُخْتَارَات: منتخب مضامین پر مشتمل کتاب

• الْخَيْرَبُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

• الْخَيْرِيَانُ: دیکھئے (خراب)

خَيْسَهُ فِي السَّجْنِ: جیل خانہ میں ڈالنا۔

خَيْسَ الْإِبِلَ: اونٹوں کو ذبح کرنے کے لئے روک رکھنا۔

تَخَيَّسَ: گوشت و چربی پڑھنا، ہٹا پانا، ظاہر ہونا۔

الْأَخْيَسُ: خبیث، خبیث، گنجان و گھنے درخت، شریکی مضبوط

جھاڑی۔ جَاءَ فِي عَدَدِ أَخْيَسٍ: وہ بڑی تعداد کے ساتھ آیا۔

الْخَيْسُ: خیر فیض و نفع۔ مَالَهُ قَلَّ خَيْسُهُ ۹ (۲)، کم (۳)، گھٹا (۴)

الْخَيْسُ: گھٹا اور گنجان درخت، جھاڑی

(۲) شریک مسکن، ج: أَخْيَاسُ (۳) دورہ

الْخَيْسَةُ: گھنے درخت، شریک مسکن، ج: خَيْسُ

الْمُخَيَّسُ: جیل (چونکہ وہ قیدیوں کیلئے باعث ذلت و کلفت ہوتی ہے)۔

الْمُخَيَّسُ: جیل، قید خانہ (۲)، جانور کو سدھانے کی جگہ۔

• الْخَيْسَرِي: دیکھئے (خسر)

• خَاشٍ - خَيْوَنَةُ: پتلا ہونا

ما فِي الْوَعَاءِ خَيْشًا: برتن کی چیز نکالنا۔

خَيْشُهُ: بھوٹ پر سونے کا ملمع کرنا۔

الشَّيْءُ بِالْخَيْسِ: کسی چیز پر شرکاء و بزرگوار چڑھانا، کینوس چڑھانا۔

الْخَيْيَامُ: کینوس (شرکاء و بزرگوار) بیچنے والا۔

الْخَيْشُ: معمولی شریاد، سبز بنے ہوئے کپڑے، أَخْيَاشُ و خَيْوَنَةُ: پٹ سن کے ریشے سے بنے ہوئے موٹے کپڑے، یا پورے اور پھیلے وغیرہ (۲)، کمینہ آدمی، رَجُلٌ خَيْشُ الْعَمَلِ: کام میں مستعد

آدمی۔ الْخَيْشَةُ: پوری، بڑا پھیلے (۲) نیمہ۔

الْمُخَيَّسُ: سونا چڑھی ہوئی اور بھوٹ بھری ہوئی چیز، مصنوعی چیز۔

• الْخَيْشُومُ: دیکھئے (خشم)

• خَاصُ الشَّيْءِ - خَيْصًا: کم ہونا۔

هو خَائِصٌ۔

خَيْصٌ - خَيْصًا: ایک چھوٹی اور ایک بڑی آنکھ والا ہونا (۲) ایک سیدھے

اور ایک پیڑھے کان والا ہونا۔

الْكَبْشُ: مینڈھے کا ایک سینگ ٹوٹا ہوا ہونا (۲) ایک سینگ اٹھا ہوا اور

ایک دبا ہوا ہونا در سے ملا ہوا یا چرے پر لڑکا ہوا ہونا، هو أَخْيَصُ و

هي خَيْصَاءُ ج: خَيْصٌ۔

الْخَائِصُ: ننھوڑا، عظیم۔

الْخَيْصَاءُ: دیکھئے (خوص)

الْخَيْصُ: الْخَائِصُ - نَلَتْ مِنْهُ خَيْصًا خَائِصًا: مجھے اس سے ننھوڑی سی چیز ملی۔

الْخَيْصَاءُ: معمولی عظیم۔

الْخَيْصِي: ننھوڑی چیز، کسی چیز کے ٹکڑے۔

فِي الْمَرْجِي خَيْصِي من الْعُشْبِ: چراگاہ میں جگہ

ننھوڑی گھاس ہے۔

فِي الْمَكَانِ خَيْصِي من الرِّجَالِ: کسی جگہ لوگوں کی منتشر ٹکڑیاں ہیں، اجْتَمَعَتْ خَيْصَاهُمْ: وہ سب اکٹھے ہو گئے ان کا بکھرا ہوا شیرازہ یکجا ہو گیا۔

الْخَيْصَانُ من الْمَالِ: مال کا ننھوڑا حصہ۔

الْخَيْصُ: دیکھئے (خوص)

• خَاطِلَتِ الْحَيَّةُ - خَيْطًا: سانپ کا زہن پر تیزی سے رینگنا۔

— فَلَانٌ: جلدی سے گزر جانا۔



خَاطٌ فِي السَّيْرِ: چلتے رہنا (۲) کسی طرف متوجہ ہوئے بغیر سیدھے چلتے رہنا۔

إِلَيْهِ: کسی کے پاس سے گزر جانا۔  
إِلَى مَقْصِدِهِ: اپنی منزل کی طرف جانا۔

الثَّوْبُ خَيْطًا وَخِيَاطَةً: دھاگے سے سینا۔

الدَّرْعُ: زرہ بننا۔

الْبَيْعُ بِالْبَيْعِ: روادوں کو

ملانا۔ هُوَ خَائِطٌ وَخِيَّاطٌ وَخَايِلٌ

وَالْمَفْعُولُ مَخِيْطٌ وَمَخْصُوْطٌ۔

خَيْطٌ - خَيْطًا: لمبی ناک اور لمبی گرین

والا ہونا (۲) سفیدی و سیاہی ملا ہونا

هُوَ أَخِيْطٌ وَهِيَ خَيْطَاءٌ ج:

خَيْطٌ۔

الإِبِلُ: اونٹوں کی مسلسل لمبی قطار

لَنَا۔

خَيْطُ الثَّوْبِ: خَاطَةٌ۔

الشَّيْبُ رَأْسُهُ وَفِي رَأْسِهِ

وَخَيْطٌ رَأْسُهُ: سر میں بڑھاپے

کی سفید دھاریاں پڑنا۔

اِخْتِطَ الثَّوْبُ: سینا۔

إِلَيْهِ: کسی کے پاس جانا، گزرنا۔

تَخَيَّطَ رَأْسُهُ: سفید دھاگوں کی طرح

سر میں بڑھاپا نمایاں ہونا۔

الْخِيَّاطُ: سلائی کی سوئی وغیرہ۔

سَمَّ الْخِيَّاطُ: سوئی کا سوراخ

(ناکہ) قرآن پاک میں ہے: "حَتَّى

يَلْجُ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَّاطِ"

الْخِيَّاطَةُ: سلائی، سلائی کا پیشہ، درزی گری

ٹیلرنگ۔

مَأْكِنَةٌ وَمَأْكِنَتُهُ الْخِيَّاطَةُ:

سلائی مشین۔

الْخَيْطُ: سلائی کا دھاگا (۲) بنائی کا سوت

(۳) پیک کرنے کی پتل ڈوری (۴)

پروئے کی لڑی ج: خَيْوْطٌ وَ

أَخْيَاطٌ وَخَيْوْطَةٌ۔

الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ: دن کی سفیدی

الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ: رات کی سیاہی۔

قرآن پاک میں ہے: "حَتَّى يَبْقِيَنَّ

لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ"

تا آنکہ رات کی سیاہی ختم ہو کر فجر

کی سفیدی ظاہر ہو۔

خَيْطُ الرَّقْبَةِ: حرام مغز وہ گودا جو ریڑھ

کی ہڈی اور پشت کے مہروں میں ہوتا

(ہے)۔ دَافِعٌ عَنِ خَيْطِ رَقَبَتِهِ:

اس نے اپنے خون کی حفاظت کی۔

خَيْطٌ مِنَ الشَّعَامِ وَالْبَقَرِ وَالْجَوَادِ:

شتر مرغ اور گاؤں کا ریڑھ، ٹڈیوں

کا دل ج: خَيْطَانٌ۔

خَيْطُ الْبَاطِلِ: دھوپ کی تیزی کے وقت

روشن دان سے اندر داخل ہوتے

دکھائی دینے والے باریک ذرات

(۲) مکڑی کے منہ سے نکلنے والا باریک

تار۔ کہتے ہیں: هُوَ أَدْقُ مِنَ

خَيْطِ بَاطِلٍ: وہ آسان بات

یا آسان معاملہ ہے۔

خَيْطُ الْبِنَاءِ: معمار کا موٹا سوت جو

چنائی سیدی رکھنے کیلئے استعمال

کرتا ہے ج: خَيْطَانٌ۔

الْخَيْطَةُ: باریک ریشہ سے بنی ہوئی عمرہ

اور نازک ڈوری (۲) چھتہ سے شہد

نکالنے والے کی رسی سے مربوط ڈوری

جسے رسی کے ذریعہ اوپر چڑھتے وقت

کھینچنا ہے اور رسی اوپر کواٹھتی جاتی

ہے (۳) شہد نکالنے والے کا وئی بال

جو مکھیوں سے بچاؤ کے لئے پہنتا

ہے (۴) منج - لَا أَتِيكَ إِلَّا الْخَيْطَةُ:

میں تمہارے پاس صرف ابھی آؤں گا  
خَاطٌ إِلَيْهِمْ خَيْطَةٌ: وہ ان کے  
پاس صرف ایک دفعہ آیا یا گزرا۔

الْخَيْطُ: درزی، ٹیلر۔

الْخِيَّاطِيَّةُ: ابو الحسن بن ابی عمرو الخياط

کے پیر و کار جو تقدیر اور معدوم شے کی

تعیین نیز اس کا کوئی نام دینے کے

قابل تھے۔

الْمَخِيْطُ: راستہ، گذرگاہ۔ مَخِيْطٌ

الْحَيَّةُ: سانپ کے رنگنے کی جگہ (۲)

پیٹ کی اندرونی جلد کے سٹھنے کی جگہ۔

آنتوں کے قریب ابھرا ہوا حصہ (۳)

سلا ہوا۔

الْمَخِيْطُ: سلائی کا آلہ جیسے سوئی وغیرہ۔

الْمَخِيْطُ: سلا ہوا۔

خَيْفُ الْإِنْسَانِ وَغَيْرُهُ - خَيْفًا:

ایک لمبی آنکھ دار ایک سیاہ آنکھ والا ہونا

النَّاقَةُ: اونٹنی کے بھن کا ڈھیلہ اور

پھیلا ہوا ہونا۔ هُوَ أَخِيْفٌ وَهِيَ

خَيْفَاءٌ ج: خَيْفٌ وَخَوْفٌ۔

أَخَافُ: مٹی کے مقام خیف میں مقیم ہونا۔

أَخِيْفٌ: أَخَافُ۔

السَّيْلُ الْحَيُّ: سیلاب کا کسی قبیلہ کو

بلند مقام پر پھرنے کے لئے مجبور کرنا۔

خَيْفٌ مَثَرًا: کسی مقام پر پڑاؤ ڈالنا۔

عَنِ الْقِتَالِ: جنگ سے پیچھے ہٹ جانا

الْمَرْأَةُ أَوْلَادُهَا وَبِهِمْ: عورت کا

رنگ برنگی اولاد جنہاں (جو صورتوں اور

مزاجوں میں مختلف ہوں) (۲) عورت

کی اولاد کا خیالی ہونا (مختلف شوقینوں

سے ہونا)۔

خَيْفُ الْمَالِ بَيْنَهُمْ: مال ان میں تقسیم

کر دیا گیا۔

الْأَمْوَالُ بَيْنَهُمْ: معاملہ کا زمرہ داران

سب کو بنا دیا گیا، ہر ایک اپنا مقدرہ



فریضہ انجام دے گا۔

اُخْتَفَ: اُخْفَ۔

تَخَيَّفَتِ الدَّوَابُّ فِي الْمَرَى: چوپاؤں کا چراگاہ میں مختلف سمتوں میں رخ ہونا۔

الشَّيْءُ الْوَانَا: کسی شے کا رنگ برنگ ہونا یا رنگ بدلتے رہنا۔

الْأَخْيَافُ مِنَ النَّاسِ: مختلف اخلاق و عادات اور مختلف رنگ و روپ کے لوگ۔ قَالَتِ النَّاسُ أَخْيَافٌ (۲) هُمْ أَخْيَافٌ، وہ انیائی بھائی ہیں یعنی ان کی ماں ایک اور باپ مختلف ہیں۔

الْخَيْفُ: پانی کے بہاؤ سے بلند اور پہاڑ سے کچھ نیچے کا مقام، دامن کوہ (۲) گوشہ، کوہ، دودھ سے خالی تخن کی لٹکی ہوئی کھال ج: أَخْيَافٌ وَ خَيْوَفٌ۔

الْخَيْفَانَةُ: سفید و زرد دھاریوں والی ٹنڈیاں (۲) وہ ٹنڈیاں جن کے پر صبح طور پر نہ نکلے ہوں (۳) پہلے سال کی پیداوار سرخ دہلی اونٹنی۔ نَاقَةُ خَيْفَانَةٍ: تیز رو اونٹنی۔ فَرَسٌ خَيْفَانَةٌ: چھبر برے بدن کا گھوڑا (ٹنڈی سے مشابہ کیا گیا) ج: خَيْفَانٌ۔ جَرَادٌ خَيْفَانٌ: مختلف رنگوں کی ٹنڈیاں۔ رَأَيْتُ خَيْفَانًا مِنَ النَّاسِ: میں نے لوگوں کا، جو مجھ دیکھا۔ الْخَيْفَةُ: چھری (۲) شیر کا مسکن۔

حَالُ فَلَانٍ خَيْلًا: خیل کرنا، مغرور ہونا (۲) تاڑنا، بھانپنا۔

الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ: گھوڑے کا لنگڑا کر چلنا۔

الشَّيْءُ خَيْلًا وَ خَيْلَانًا: گمان کرنا، خیال کرنا، کچھ سمجھنا۔ جیسے: إِخَالِكَ رَاضِيًا: میں تم کو خوش سمجھ رہا ہوں۔

مَقُولُهُ: من يَسْمَعُ يَخَلُّ: جو لوگوں کی باتیں (عیوب وغیرہ) سنتا ہے وہ کچھ گمان ضرور کرتا ہے

یعنی اس کے دل میں ان کے متعلق بل خیال و جذبہ پیدا ہوتا ہے)

وَاحِدٌ مُتَكَلِّمٌ كَصَيْغَةِ أَخَالٌ اُور إِخَالٌ دونوں طرح آتا ہے۔

خَالَ الشَّيْءُ: جاننا، واقف ہونا۔

خَيْلَ الرَّجُلِ: بدن پر کالے مسوں والا ہونا۔ هُوَ مَخِيْلٌ وَمَخُولٌ وَ مَخْبُولٌ۔

أَخَالَتِ السَّمَاءُ لِلْمَطَرِ: آسمان کا برسے کے قریب ہونا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کے تخن میں دودھ اکٹھا ہونا۔

فُلَانٌ لِلْخَيْرِ: کسی میں خیر و احسان کے آثار دکھائی دینا۔

الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: زمین کا سبز ہونا، ہرا بھرا ہونا۔

عَلَيْهِ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: کسی کیلئے کوئی بات یا معاملہ دشوار و پیچیدہ بنانا۔

فُلَانٌ: ایسا بادل دیکھنا جس کے متعلق برسے کا گمان ہو۔

السَّحَابَةُ: بادل کو برسے کے قریب دیکھنا۔

فِيهِ الْخَيْرُ: اس میں خیر کے آثار دیکھنا۔

أَخْيَلَتِ السَّمَاءُ: برسے کے لئے تیار ہونا، ابراؤد ہو کر کرک اور گرج شروع ہونا۔

فُلَانٌ لِلدَّائِبِ: بھڑپے کو دھوکہ دینے کے لئے کوئی ڈراؤنی چیز نصب کرنا تاکہ مویشیوں کو نقصان نہ پہنچائے۔

أَخْيَلَتِ السَّحَابَةُ: بادل کو برسے والا سمجھنا۔

خَايَلَتِ السَّمَاءُ: أَخْيَلَتِ السَّحَابَةُ: بادل کے برسے کی توقع ہونا۔

فُلَانٌ فَلَانًا: خوبی میں مقابلہ کرنا، باہم فخر کرنا، اپنی اپنی خوبیاں بیان کرنا۔

خَيَّلَتِ السَّمَاءُ: برسے کے قریب ہونا۔ السَّحَابُ: بادل آکر نہ برسنا۔

عَلَى الْمَيْتِ: مردہ پر کڑا ڈالنا۔

عَلَيْهِ كَذَا: کسی پر کوئی چیز مشہد کرنا۔ فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر تہمت لگانا۔

عَنْهُ: دفاع کرنا، مٹانا، روکنا۔

الشَّيْءُ: کسی کا دل میں خیال لانا۔

إِلَيْهِ كَذَا: کسی کو کسی چیز کا خیال دلانا، تصور کرنا، کسی کے سامنے کسی کی شبیہ اور صورت لانا۔

الْخَيْرُ فِي فُلَانٍ: کسی میں خیر کے آثار محسوس کرنا، ذہانت سے تاثر لینا۔

خَيَّلَ إِلَيْهِ كَذَا: اسے ایسا خیال ہونا۔ خَيَّلَ لِي أَنتَ حَاضِرٌ: مجھے ایسا خیال یا گمان ہوا کہ تم موجود ہو۔

خَيَّلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ كَذَا: اسے یہ خیال ہوا کہ فلاں چیز ایسی ہے۔ قرآن پاک میں:

يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُمْ نَسَعِي" انہیں ایسا محسوس ہوتا تھا کہ ان کے جا دوسے وہ

(دریائیں اور لائٹیاں) دور دراز ہیں۔

أَخَالَتِ السَّحَابَةُ: أَخَالَتِ فُلَانٌ: بکبر کرنا، غرور کرنا، اتڑانا۔

فِي مَنَشِيهِ: اکر کر چلنا، جھوم جھوم کر چلنا، اتڑاتے ہوئے چلنا۔

الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: زمین کا ہرا بھرا اور سرسبز ہونا۔

تَخَايَلَتْ لَهَا الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی کے لئے



مصنوعی انسان (۸) زمین میں صہندی  
کائنات جسے پارکنا منظور ہو (۹)  
اشیا کا تصور کرنے والی ایک قوت  
ج: اخیلہ وخیلان۔

الخیالی: توہماتی، غیر حقیقی، وہی خیال۔  
الخیالۃ: شخص (دکھائی دینے والی کوئی  
ذات) (۲) خیال (۳) سوتے یا جاگتے  
میں نظر آنے والی کوئی وہی صورت۔  
الخیلۃ: امرأة خیالۃ: وہ عورت جس  
کے بدن پر بہت سیاہ تل ہوں  
(اس کا کوئی فعل نہیں)

الخیلۃ: بکبر، بڑائی، خود پسندی، اتراہٹ  
الخیل: بڑائی، خود پسندی (۲) گھوڑے  
(اس لفظ سے اس کا واحد نہیں)  
(۳) گھوڑے سواروں کی جماعت ج:  
أخیال وخیول۔

الخیلی: گھوڑوں سے متعلق۔

الخیل: ہینگ۔

الخیلۃ: بڑائی، خود پسندی۔

الخیال: گھوڑوں کا مالک، گھوڑا سوار،  
شر سوار ج: خیالۃ۔

الخیالۃ: وہ آلہ ماشین جو لوگوں کے  
سامنے منظر کشی کرتی ہے، سینما۔

دارالخیالۃ: سینما گھر۔

المختال: اکثر باز، مغرور و متکبر، خود پسند  
المخیل: وہ شخص جس کے بدن پر بہت  
سے ہوں۔

المخیل للخیل: بھلائی اور ٹھیک کا اہل۔  
المخیلۃ: گھوڑوں کا اصطیل (۲) گمان  
أخطأت فیہ مخیلتی: اس کے  
بارہ میں میرا گمان غلط ثابت ہوا (۳)  
گھن گرج والا بادل جس کے برسنے کا  
گمان ہو (۴) بڑائی، غرور۔ فلان ذو  
مخیلۃ: فلاں مغرور و متکبر ہے۔  
ج: مخایل۔

کہاوت تھی: اُشَامُ من اُخِيلَ:

اخیل پرندہ سے زیادہ مخوس (۴)

شاہین ج: اخیل وخیل۔

الخیال: اکثر باز یا مغرور جوان ج: خیالۃ

رَجُلٌ خَائِلٌ مَالٍ: مال کا بہترین

منتظم۔

الخیال: چوپائے کی لنگ کی قسم سے ایک

بیماری (۲) گھٹا، چھلکے ہوئے بادل

(۳) بجلی (۴) غرور۔ رَجُلٌ خَالٌ:

مغرور آدمی (۵) بارش سے خالی بادل

رَجُلٌ خَالٌ: فراخ دل آدمی۔

رَجُلٌ خَالٌ مَالٍ: مال کا اچھا

منتظم (۶) کالی دھاریوں کی سرخ بینی

چادر (۷) وہ جگہ جہاں کوئی اپنا نہ

ہو (۸) امیر کے لئے بلند کیا جانے والا

پرچم (۹) کسی شے کا مالک جیسے من

خَالٌ هَذَا الْفَرَسِ (۱۰) بدن کے

کالے مٹے یا تل (سیاہ نکتہ) (۱۱)

بدن اور قلب کا کمزور (۱۲) چھوٹا میلہ

(۱۳) بہت بڑا پہاڑ (۱۴) بہت بڑا

موٹا اونٹ ج: خیال و

أخیلۃ۔

الخیالۃ: امرأة خیالۃ: مغرور عورت

الخیال: گمان، خیال، وہم، تصور،

ذہن میں گھومنے والی چیز (۲) وہی

اور خیالی کوئی چیز (۳) سوتے اور

جاگتے میں نظر آنے والی کوئی وہی

صورت (۴) آئینہ میں دکھائی دینے

والی صورت (۵) سائے کی طرح نظر

آنے والی پرچھائیں (۶) کھیت میں

پرندوں کو ڈرانے کے لئے نصب

کیا جانے والا بانس جس پر سیاہ کپڑا

ڈال دیا جاتا ہے (مصنوعی انسان)

(۷) بکریوں کے باڑہ میں بھیڑیے کو

ڈرانے کے لئے لٹکایا جانے والا

مشابہ اور یکساں ہونا۔

تَخَايَلَتِ الْأَرْضُ: زمین کے سبزہ کا چرنے

کے قابل ہو جانا اور پھول کھل جانا

— فَلَانٌ: بڑا بنا، تکبر کرنا (۲) خود کو

بڑا سمجھنا، خود پسندی کا شکار ہونا

— الْقَوْمُ: باہم فخر کرنا، ایک دوسرے

کے سامنے اپنی خوبی اور بڑائی بیان

کرنا۔

تَخَيَّلْتُ السَّمَاءَ: برسنے کے قریب ہونا

— النَّشَى: رنگین ہونا۔

— النَّشَى: لہ: کسی چیز کا مشابہ اور یکساں

ہونا، کسی چیز کا خیال آنا، صورت

ذہن میں آنا۔

— لہ: خیالۃ: کسی کے سامنے کسی کی

تصویر آنا، خیال آنا۔

— الرَّجُلُ: تکبر کرنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا ہر بھر ہونا۔

— الْخَيْرُ فِي فَلَانٍ: کسی میں ذہانت

سے بھلائی کے آثار محسوس کرنا۔

— الشَّيْءُ: تصور کرنا، ذہن میں خیال

لانا۔ تَخَيَّلَهُ فَتَخَيَّلَ لہ: اس

نے اس کا تصور کیا تو اس کے سامنے اس

کی تصویر آگئی۔

— الرَّجُلُ فِي مَشِيَّتِهِ: اکثر کر چلنا۔

— اسْتَخَالَ السَّحَابُ: بادل کو برسنے کا ہوا

سمجھنا۔

الاختيال: بکبر، غرور، اتراہٹ، اکثر۔

الأخیل: اکثر باز، متکبر (۲) بدن پر کالے

داغ یا تلوں والا (اس کا کوئی فعل

نہیں) ج: خیال (۳) بڑائی، خود پسندی

(۴) گردن کی ایک طرف کی رگ (۵)

ہرے رنگ کا ایک پرندہ جس کے

بازوؤں پر دوسرے رنگ کا دھبہ ہوتا ہے (۶)

شہر سوار نامی ایک مخوس پرندہ جس

سے بری فال لیجاتی تھی۔ عربوں میں



الْمَحَايِلُ: آثار و علامات (معنی مجازی)  
ظہرت فیہ مَحَايِلُ النَّجَابَةِ:  
اس میں خاندانی شرافت کے آثار  
نمایاں ہوئے (۲) بارش کی امید  
دلانے والے بادل یا بارش سے  
ڈرانے والے بادل۔

الْمَحْيُولُ: بدن پر بہت تلوں والا  
(۲) وہ اونٹ جس کی پیٹھ پر  
شاہین لٹ پڑا ہوا اور زخمی کر دیا  
ہو۔ رَجُلٌ مَحْيُولٌ: وہ شخص  
جو خوف سے دیوانہ ہو گیا ہو۔

الْمُحَيَّلُ: نفس کی سمجائی ہوئی بات  
فَلَانٌ يَمْضِي عَلَى الْمُحَيَّلِ:  
فلان اپنے نفس کی سمجائی ہوئی بات  
پر چلتا ہے یعنی بے یقینی و  
شہم کی حالت میں  
رہتا ہے۔

الْمُخَيَّلُ: تو ہم خیر خیال دلانے والی شے  
الْمُخَيَّلَةُ: انسان میں ودیعت کی ہوئی  
وہ قوت جو اختیار کی تصویر بھیجتی ہے  
اور شکلیں سامنے لاتی ہے۔ قوت تخیل  
آئینہ عقل۔

• خَامٌ فَلَانٌ - خَيْمًا: قیام کرنا  
(۲) کسی کے خلاف دسیہ کاری میں ناکام  
رہنا اور خود پھنس جانا۔

— الْأَرْضُ خَيْمَانًا: کسی علاقہ کی آبی  
ہوا خراب ہونا۔

خَامٌ عَنِ الْقِتَالِ وَفِيهِ خَيْمًا وَ  
خَيْمَانًا وَخِيُومًا: ڈر کر لڑائی  
سے پیچھے ہٹ جانا، بھاگ جانا۔  
— رَجُلُهُ: پاؤں اٹھانا۔

أَخَامَتِ الذَّائِبَةُ: چوپائے کا تین  
ٹانگوں پر کھڑا ہو کر چوٹی کو موڑ لینا۔

— الرَّجُلُ وَالذَّائِبَةُ لِأَحَدِي  
رَجُلِيهِ أَوْ فِي لِأَحَدِي رَجُلِيهِ:  
انسان یا چوپائے کا ایک ٹانگ اوپر  
اٹھانا۔

أَخَامَ الْخَيْمَةَ: خیمہ نصب کرنا۔  
أَخِيَمَ الْخَيْمَةَ: خیمہ نصب کرنا، ڈیرہ لگانا  
ڈیرہ ڈالنا۔

خَيْمَ الْقَوْمِ: قبیلہ یا قافلہ کا خیمہ زن  
ہونا، کسی جگہ خیموں کے ساتھ پڑاؤ  
ڈالنا۔

— فَلَانٌ كَسَى جِلْدَ قِيَامٍ يَذِيرُ هَوْنًا،  
خیمہ زن ہونا۔

— بِالْمَكَانِ وَفِيهِ: پڑاؤ ڈالنا،  
قیام کرنا، دھڑنا دینا۔

— اللَّيْلُ: رات کا ڈیرے ڈال دینا،  
ہر طرف تارہ کی پھیلا دینا۔

— الرَّأْيُ حَكَمٌ بِالْمَكَانِ وَبِالثَّوْبِ:  
کسی جگہ یا کپڑے میں بوسما جانا، بس  
جانا۔

— الْوَحْشِيُّ فِي كِنَايَةٍ: جنگلی جانور  
کا اپنی چھاڑی سے نہ نکلنا۔

خَيْمَ الْخَيْمَةِ: خیمہ نصب کرنا، ڈیرہ  
ڈالنا۔

— الشَّيْءُ: کوئی چیز خیمہ کی طرح استعمال  
کرنا۔

— الْمِسْكُ وَفَحْوَهُ: مشک و غیرہ کو  
کسی چیز سے ڈھانکنا تاکہ اس میں خوشبو نہ ہو جائے۔

نَحْيَمُ الْقَوْمَ: خیمہ میں داخل ہونا، خیمہ میں  
قیام کرنا۔

— الرَّيْحُ الطَّيِّبَةُ فِي الثَّوْبِ: کپڑے  
میں خوشبو پس جانا، خوشبو بکھانا۔

— مَكَانٌ كُنَا أَيْ جِئْنَا جِئْنَا جِئْنَا:  
— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ خیمہ کا ڈیرہ۔

الخَامُ: دیکھئے (خوم)  
الخَامَةُ: دیکھئے (خوم)

الخَيْمُ: تلوار کا جوہر (۲) خصلت و فطرت  
(۳) اصل۔

الخَيْمَةُ: بانس پھونس وغیرہ کا سایہ  
کے لئے بنایا ہوا گھر، چھوٹی (۲) ڈیرہ

خیمہ، سوتی یا ادنیٰ کپڑے کا بنا یا ہوا  
عارضی گھر جو بیٹوں اور لڑکیوں پر کھڑا کیا

جاتا ہے (۳) مکان، قیام گاہ، ج:

خَيْمَاتٌ وَخِيَامٌ وَخَيْمٌ وَ  
خَيْمٌ۔

الخَيْمِيُّ: خیمہ ساز۔  
الخَيْمَانُ: خیمہ ساز۔

الْمُخَيَّمُ: خیمے لگانے کی جگہ، کیمپ، ج:  
مَحَيِّمَاتٌ۔



# باب الدال

الدَّال: حروف ہجا کا آٹھواں حرف۔ اس کا مخرج نوک زبان اور ثناء علیا کی جڑ ہے۔ تلفظ زور اور سختی سے کیا جاتا ہے۔ دال سے باب افتعال کی تار کو چند جگہوں پر بدل دیا جاتا ہے جبکہ فاکلہ زار ہو جیسے از نیاد سے ازدیاد اور از تَجَر سے از دَجَر (۲) جبکہ فاکلہ زال ہو جیسے اذ تکر سے اذ کر زال کو دال سے اور تا کو دال سے بدل کر دغام کر دیا گیا (۳) جبکہ دال ہو جیسے اذ تَرَأ سے اذ رَأ اور اذ تَفَع سے اذ فَع۔

## د — ا

دَآبٌ فِي الْعَمَلِ وَغَيْرِهِ دَآبًا وَ دَآبًا وَ دُؤَبًا؛ کسی کام کو تندہی سے کرتے رہنا، محنت و کوشش کرنا، جانفشانی سے کام کرنا۔

— الشَّيْءُ دَآبًا: عادت بنالینا، کسی چیز کو معمول بنانا۔

— الدَّآبَةُ: زور سے ہنکانا، تیز ہنکانا۔  
هو دَآبٌ هو و هو دُؤَبٌ  
آدَابُ الْعَمَلِ وَغَيْرِهِ: ہمیشہ لگے رہنا، ہمیشہ کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے جانفشانی کے ساتھ کام کرنا، کسی کو کسی کام کا عادی بنادینا۔

— الدَّآبَةُ: تیز یا لگنا، دوڑانا۔  
الدَّآبُ وَ الدَّآبُ: پختہ عادت، معمول (۲) حالت کام۔ کہتے ہیں: مَا

زَالَ هَذَا دَآبُهُ۔ قرآن پاک میں ہے: "مِثْلَ دَآبِ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ قَوْمِ هُودٍ"۔  
دَآبٌ: ایک عادت یا معمول پر رہنے والا۔  
دَآبُونَ: ایک دستور پر چلنے والے۔  
الدَّآبِيَانِ: لیل و نہار (۲) چاند و سورج  
الدَّآبُ: تھکا ماندہ۔  
الدَّعْوَبُ: بہت عادی، جفاکش، معمول کا پکا۔  
• دَآتٌ سے دَآ شَا گنہ ہونا، میل ہونا (۲) بھاری ہونا۔

— الشَّيْءُ: گنہ کرنا، میل کرنا۔  
الدَّعْتُ: دائمی دشمنی، کینہ: دَآتٌ۔  
الدَّأْتَاءُ: بے وقوف باندی: دَآتٌ۔  
ابن دَآْتَاءُ: بے وقوف آدمی۔

الدَّعْتَانِ: گلا، حلق۔  
الدَّعْوِي: الدَّيُّوتُ: بے عزت آدمی۔  
• دَآدَا دَآدَاةٌ وَ دُعْدَاءٌ: بہت تیز دوڑنا، تیز چلنا، لپکنا، بچہ کا چلنا شروع کرنا۔

— فِي آثَرِهِ: کھوج لگانے کے لئے کسی کے پیچھے لگنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا بھیڑ لگا کر شور و غل مچانا۔

— الشَّيْءُ: ہلانا، لڑھکانا (۲) ڈھانپنا، بھیرانا۔

نَدَا دَآ: مطاوع دَآدَا: ہلنا، ڈھک جانا، اکٹھا ہو جانا، بھیڑ لگانا، تیز رفتار ہونا، لڑھکانا۔ حدیث احادیث میں ہے: "فَتَدَا دَآ عَنْ قَرَسِيه" وہ

گھوڑے کے اوپر سے لڑھک کر گر گئے۔  
نَدَا دَآ عَنْ كَذَا: ہٹ جانا، ایک طرف سے دوسری طرف کو ہو جانا۔  
— فِي مَنَظَرِهِ: لڑھکراتے ہوئے چلنا، جھومتے ہوئے چلنا۔

— الْقَوْمُ: بھیڑ لگا کر شور مچانا۔  
الدَّآ دَآ: مہینہ کا آخری دن۔ لَيْلَةُ دَآ دَآ: انتہائی تاریک رات: ح: دَآ دَآ: حدیث میں ہے: "لَيْسَ عُمْرُ النَّبِيِّ كَالدَّآ دَآ" روشن راتوں کا طول تاریک راتوں جیسا نہیں ہے۔

الدَّعْدَاءُ: الدَّآ دَآ: ح: دَآ دَآ۔  
الدَّعْدُوءُ: الدَّآ دَآ: ح: دَآ دَآ۔  
الدَّآ دَآةٌ: الدَّآ دَآ: ح: دَآ دَآ (۲) دایہ۔  
• الدَّارِصِيْنِي: دارحینی۔

• دَآطٌ سے دَآطًا: بھر جانا (برتن وغیرہ) (۲) موٹا ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو پیٹ بھرے پر کھانے کیلئے مجبور کرنا (۲) ناراض کرنا، غصہ دلانا (۳) گلا گھونٹنا۔

— الْفَرَحَةُ: زخم کو مواد نکالنے کے لئے دہانا۔  
— الْعَتَاةُ فِي الْعَيْبَةِ: بیگ یا تھیلے میں سامان کو دوبار بھرنا۔

— الْوَعَاءُ: برتن کو بھرنا۔

• دَآنٌ سے دَآ لَا وَ دَآ لَا نَا وَ دَآ آئِي: بھاری قدموں سے رک رک کر چلنا۔

— الصَّيْدُ وَغَيْرُهُ وَلَهُ: دھوکہ دینا، چال چلنا۔

دَآلَةٌ: کسی کے ساتھ دھوکہ اور فریب کرنا۔  
الدَّوَالَةُ: لومڑی (علم نفس)۔







جو عمر و سند کے لحاظ سے یکساں ہوں  
(۲) مزین کیا ہوا (۳) بد ہیئت آبی پرندہ  
بد شکل ۔  
المَدْبُوحُ بِالْمَسْلُوحِ : ہتھیاروں سے  
لیس ۔  
• دَبَّحَ : ذلیل و خوار ہونا (۲) کر جھکانا (۳)  
چلتے ہوئے سر جھکانا ۔  
— فِي رُكُوعِهِ : رکوع میں کر کو پھیلا نا  
اور سر کو جھکانا کہ سر سرین سے نیچے  
ہو جائے ۔  
— فِي الْبَيْتِ : خانہ نشین ہونا، باہر نہ  
نکلنا ۔  
— ظَهَرَ : مکر کو بیچ سے اوپر اٹھانا کہ  
وہ کو ہاں نہا ہو جائے ۔  
— اِنْدَبَحَ : دَبَّحَ ۔  
• دَبَّحَ : مکر کو بیچ سے اوپر اٹھانا اور سر جھکانا  
دَبَّاحٌ : عرب بچوں کا ایک کھیل ۔  
• دَبْدَبَ : بچہ کا گھسٹنا، شور مچانا، ہنگامہ  
کرنا۔ دَبْدَبَ فُلَانٌ وَدَبْدَبَتِ  
الْحَيْلُ ۔  
— الْحَافِرُ عَلَى الْأَرْضِ : بھریا ٹاپ  
کا زمین پر پڑ کر آواز دینا ۔  
الدُّبَادِبُ : بہت شور و غل کرنے والا،  
ج: دَبَادِبُ ۔  
الدَّبْدَابُ : دُھول ج: دَبَادِبُ ۔  
الدَّبْدَبَةُ : سخت زمین پر گھوڑے کی  
ٹاپوں کی آواز، چاب، کسی اور چیز کے  
سخت زمین پر پڑنے کی آواز (۲) دُھول  
(۳) بڑی چیونٹی ج: دَبَادِبُ ۔  
• دَبَرَتِ الرِّيحُ : دُجُوراً : پھوہوا  
چلنا (مغرب کی طرف سے آنا) ۔  
— الْمُسْتَهْمُ : تیر کا نشانہ سے نکل جانا ۔  
— الشَّيْءُ : جاتا رہنا، گزر جانا، پھر جانا  
کہتے ہیں: دَبَرَ أَمْرُهُمْ : ان کے  
معاملہ نے بگاڑ کا رخ اختیار کر لیا ۔

زمین کو اتنا سیراب کرنا کہ وہ سرسبز  
شاداب ہو جائے، خوبصورت بنانا  
دَبَّحَهُ : دَبَّحَهُ ۔  
دَبَّحَتْ أَقْلَامُهُمْ : ان کے قلموں نے  
فنکاری کی، بہترین مضامین لکھے ۔  
الدَّبْيَاجُ : دشمن قیمتی کپڑا جس کا تانا بانا  
ریشم کا ہوتا ہے ۔  
دَبَّاجُ الْوَجْهِ : چہرہ کا حسن (چہرہ کی  
کھال کی خوش نمائی) ج: دَبَابِيجُ  
و دَبَابِجُ ۔  
الدَّبْيَاجَةُ : چہرہ کے بشروہ کا حسن (۲)  
سلیقہ طرز۔ کہتے ہیں: لکلامہ و  
شعرہ و کتابتہ دیباجۃ  
حسنۃ : اس کے کلام، شعر اور  
لکھنے کا اچھا طرز ہے۔ اسے بولنے شعر  
کہنے اور لکھنے کا سلیقہ ہے (۳) عزت  
کہتے ہیں: فُلَانٌ يَصُونُ دَبْيَاجَتَهُ  
فلاں اپنی آبرو محفوظ رکھتا ہے۔ فُلَانٌ  
يَبْدُلُ دَبْيَاجَتَهُ : فلاں اپنی  
آبرو دربریزی کرتا ہے ۔  
دَبْيَاجَةُ الرِّسَائِلِ : خطوط کے القاب  
و آداب، خط کا ابتدائی حصہ جس میں  
کتوب الیہ کو مخاطب کیا جاتا ہے ۔  
دیباجۃ الکتاب : پیش لفظ، مقدمہ  
— فِي الْقَضَاءِ : فیصلہ عدالت کا وہ حصہ  
جس میں عدالت کا نام، جگہ اور تاریخ وغیرہ  
کی تفصیل ہوتی ہے ۔  
— فِي الْقَانُونِ الدَّوْلِيِّ : بین الاقوامی  
قانون میں معاہدہ کا وہ مفصل مقدمہ  
جس میں معاہدہ کی ضرورت اور اس  
کے اسباب و محرکات کا تفصیل سے  
ذکر ہوتا ہے ۔  
الدَّبَّاجُ : دیباج کپڑا بننے والا ۔  
المَدْبُوحُ : اصطلاح حدیث میں وہ روایت  
جسے ایسے چند راویوں نے بیان کیا ہو

سورخ کر کے اس کی دیواروں کو گراتے  
تھے۔ حدیث میں ہے: "قَالَ كَيْفَ  
تَصْنَعُونَ بِالْحَصُونِ؟ قَالَ:  
نَتَّخِذُ دَبَابَاتٍ يَدْخُلُ فِيهَا  
الرَّجَالُ" (۲) ٹینک، ایک مسلح گاڑی  
جس کے مضبوط پہیوں پر موٹی چین لٹی  
ہوتی ہے اس پر ٹوپ نصب ہوتی ہے  
اور اندر فوجی بیٹھتے ہیں اس سے  
دشمن پر گولہ باری کی جاتی ہے ج:  
دَبَابَاتُ ۔  
الدَّبَابُ : مرواں، بالوں کی کثرت ۔  
الدَّبْيَةُ : بہت ریتی زمین۔ کہاوت ہے:  
وَقَعَ فُلَانٌ فِي دَبْيَةٍ : وہ مصیبت  
میں پڑ گیا (۲) تیل وغیرہ کی شیشی ج:  
دَبَابُ ۔  
الدَّبْيَةُ : نہ بچنی (۲) راستہ، طریقہ۔ کہتے  
ہیں: تَبَعَ دَبْيَةَ فُلَانٍ : وہ فلاں  
کے راستہ یا طریقہ پر چلا ج: دَبَبُ ۔  
الدَّبْبُ : چھوٹا بچھڑا، چہرہ کا رواں ۔  
الدَّبَابُ : خود رو پودہ ۔  
الدَّبُوبُ : بہت رینگنے والا (۲) چغل خور  
(۳) ہر موٹی چیز ۔  
طَعْنَةُ دُبُوبٍ وَ جَرَاخَةُ  
دُبُوبٍ : بہتا ہوا زخم ج: دُبُوبُ  
الدَّبْبُوبُ : زمین پر رینگنے والا (۲) کیرا،  
آہٹ، قدموں کی آواز ۔  
الدَّبْبُوبُ : چغل خور ج: دَبَابِيبُ ۔  
الدُّوْبِيَّةُ : کیرا، چھوٹا جانور ۔  
المَدْبُوبُ : جاری ہونے کی جگہ ۔ مَدْبُوبُ  
السَّيْلِ : جہاں سے روائے ۔  
المَدْبَةُ : بہت رینگنے والی زمین ج:  
مَدَابُ ۔  
• دَبَّحَ الشَّيْءُ : دَبَّحًا : مزین کرنا،  
نقش و نگار بنانا، حسین بنانا کہتے ہیں:  
دَبَّحَ الْمَطَرُ الْأَرْضَ : بارش کا



دَبْرَ خُلَانٌ: بوطھا ہونا (۲) ہلاک ہونا  
(۳) پشت پھیرنا۔

— بہ لے جانا۔

— فُلَانًا: پیچھے چلنا، پیچھے آنا (۲) کسی کے مرنے کے بعد جانشین ہونا، اس کے بعد باقی رہنا۔

— السَّهْمُ الْهَدَفُ: تیر کا نشانہ سے گزر کر اس کے پیچھے گرجانا۔

— الْحَدِيثُ عَنْ فُلَانٍ: کسی کے مرنے کے بعد اس کی بات نقل کرنا۔

— الْكِتَابُ: کتاب کی نقل کرنا۔

دَبْرَ: بچھو ہوا لگ جانا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کے زخم ہو جانا بچھوڑا نکل آنا، اونٹ کی پیٹھ پر زخم ہو جانا۔

دَبْرَ الْحَيَوَانُ: دَبْرًا: زخم والا ہونا، بچھوڑے والا ہونا۔

— اَدْبَرُ وَهِيَ دَبْرَاءُ ج: دَبْرٌ وَهِيَ دَبْرَى ج: دَبَارَى۔

— اَدْبَرُ: بچھوڑا ہوا (مغرب سے آنے والی ہوا) میں داخل ہونا (۲) بدھ کے دن سفر کرنا یا بدھ کی رات میں سفر کرنا (۳)

اپنے اگلے کھلے سے واقف ہونا یعنی سمجھ دار ہونا (۴) زخمی چوپائے والا ہونا

— النَّشَى: گزر جانا، مڑ جانا، پشت پھیرنا۔

— النَّشَى: پیچھے کرنا۔

— الْقَسْبُ الْبَعِيرُ: کجاوہ کا اونٹ کی پیٹھ کو زخمی کرنا۔

— اَمْرُهُمْ: معاملہ بگڑ جانا، معاملہ خراب ہو جانا۔

— الرَّجُلُ: پیٹھ پھیرنا۔

— اللَّجْمُ: ستارہ غروب ہونا۔

— الصَّلَاةُ: نماز کا ختم ہو جانا۔

— السَّيْرُ: اونٹ کی پیٹھ میں زخم کرنا۔

دَابَرُ فُلَانٍ: مرجانا۔

— الْاُدُنْ: کان کو پیچھے سے چاک کرنا۔

کہتے ہیں: دَابَرُ النَّاقَةِ۔  
دَابَرُ الرَّحْمِ: رشتہ منقطع کرنا، قطع تعلق کرنا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا: کسی سے منہ پھیرنا، علیحدہ ہو جانا، مخالفت کرنا۔

دَبْرَ الْأَمْرِ وَفِيهِ: کسی بات کے انجاء کو سوچنا، کسی کام کی تدبیر کرنا، غور و فکر کرنا۔

— الْأَمْرُ: مرتب کرنا (۲) تیار کرنا (۳) انتظام کرنا (۴) ہتھیار کرنا، ایجاد کرنا

— الْحَدِيثُ: دوسرے سے بات نقل کرنا۔

— الْعَبْدُ: غلام کی آزادی کو موت پر معلق کرنا۔

— عَلَيَّ هَلَاكُهُ: کسی کی ہلاکت کیلئے کوشش کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو سزا کی دھمکی دینا۔

— قَهْمَةٌ: الزام تراشنا۔

— تَدَابَرُ الْقَوْمِ: باہم قطع تعلق کرنا اور دشمن ہونا۔

— تَدَبَّرَ الْأَمْرَ وَفِيهِ: غور و فکر کرنا، حقیقت دریافت کرنا۔

— عَرَفَ الْأَمْرَ تَدَبُّرًا: وہ معاملہ کو اخیر میں سمجھا غور و فکر سے سمجھا۔

— اسْتَدْبَرَهُ: کسی کے پاس اس کے پیچھے سے آنا (۲) اپنے لئے خاص کرنا، سب کچھ خود لے لینا (۳) پیچھے سے دیکھنا

(۴) پیٹھ دینا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کے اخیر میں وہ بات جاننا جو شروع میں نہ سمجھی جائے

اخیر میں نتیجہ پر پہنچنا۔

— التَّدْبِيرُ: سیاست (۲) انتظام، نظم و نسق (۳) ایجاد (۴) کفایت شعاری۔

— التَّدْبِيرُ الْمُنْزِلِيُّ: خائلی نظم و نسق، خاندان داری۔

—

الدَّابِرُ: تابع (۲) ہر چیز کا اخیر، آخر، کہتے ہیں: قَطَعَ اللَّهُ دَابِرَهُمْ: اللہ ان سب کو (اول سے آخر تک) نیست و نابود کر دے۔

— مَا بَقِيَ فِي الْكِتَابَةِ: الا الدَّابِرُ: ترک میں صرف آخری تیر رہ گیا (۴) اصل، جڑ

(۳) گزرا ہوا (۴) دم ج: دَوَابِرُ۔

الدَّابِرَةُ: پیچھے آنے والی (۲) ہر چیز کا آخر (۳) چوپائے کے پاؤں کا پٹھا

(۴) گھڑ کا پچھلا حصہ (۵) پرندہ کے پنجہ کا کاٹنا جس سے باز و وغیرہ حملہ کرتے ہیں (۶) منحوس عورت (۷)

شکست ج: دَوَابِرُ۔

دَبَارُ: بدھ کا دن یا رات۔

الدَّبَارُ: ہلاکت۔

الدَّبَارُ: ہر چیز کا آخری حصہ۔ کہتے ہیں: هُوَ لَا يَدْرِي قَبَالَ الْأَمْرِ

من دَبَارِهِ: اسے آگے پیچھے کی کچھ خبر نہیں یعنی بالکل نا سمجھ اور بدھو

— اَتَى الصَّلَاةَ دَبَارًا: اس نے وقت نکل جانے کے بعد نماز پڑھی۔

الدَّبَارَةُ وَالِدُوبَارَةُ: چالاک، ہوشیاری (۲) تسلی، ڈوری۔

الدَّبَارَةُ: زمین کا قابل کاشت بنایا جانے والا ٹکڑا ج: دَبَارٌ۔

الدَّبْوَرُ: نوع، شکل۔ لَيْسَ فُلَانٌ مِنَ دَبْوَرِ فُلَانٍ۔

الدَّبْوَرَةُ: پتھر کی کوہوار کرنے کا اوزار (۲) اسٹار، ستارہ جو فوجیوں کی وردی پر ہوتا ہے۔

الدَّبْرُ: بے شمار دولت (۲) بھڑوں یا شہر کی ٹھیکوں کا جھنڈ (۳) ہر چیز کا پچھا، پشت، پیچھے۔ کہتے ہیں: جَعَلْتُ كَلَامَهُ دَبْرًا دَبْرًا: میں نے اس کی نہ پرواہ کی اور نہ اس کی طرف التفات

—

—

—



کیا (۳) جزیرہ جس پر پانی کبھی چڑھ جاتا ہوا اور کبھی ہٹ جاتا ہو (۵) چھوٹی ٹڈیاں (۶) پہاڑ ج: اُدْبُر و دُبُور۔  
 الدَّبْرُ: شہر کی مکھیوں یا بھڑوں کا جھنڈ (۲) بے شمار دولت ج: اُدْبُر و دُبُور۔  
 الدَّبْرُ: پیٹھ کہتے ہیں: وَلَاہِ دَبْرُہ: اس نے اسے پیٹھ دکھائی یعنی اس سے بارگیا (۲) سرین (۳) ہر چیز کا بچلا حصہ، آخری حصہ ج: اُدْبَار۔  
 الدَّبْرَانُ: علم الفلک میں برج ثور کے پانچ ستارے جو چاند کی منزلوں میں سے ہیں بعض کے نزدیک ثریا اور جوزا کے درمیان کا ستارہ۔  
 الدَّبْرُہ: قطعہ زمین جو کاشت کے لئے تیار کیا گیا ہو (۲) کھیتوں کے درمیان بننے والی نہر ج: دَبْر و دِبَار (۳) جنگ میں شکست۔ جَعَلَ اللہ عَلَیْہِ الدَّبْرَہ: خدا ان کو شکست دے۔ جَعَلَ اللہ لَہُمْ الدَّبْرَہ: اللہ ان کے دشمنوں کو شکست دے کر ان کو فتح و کامیابی عطا فرمائے۔  
 الدَّبْرُ: زخمی پیٹھ والا جانور۔  
 الدَّبْرُہ: ہر وہ چیز جس کی پشت کی جائے ضد: قبلہ۔  
 لَیْسَ لَہِذَا الْأَمْرُ قَبْلَہُ وَلَا دَبْرَہُ: یہ بات بے سرو پا ہے، اس کا کوئی رخ متعین نہیں۔  
 الدَّبْرُہ: چوپائے کی پیٹھ کا زخم ج: دَبْر و اُدْبَار (۲) جنگ میں شکست۔  
 الدَّبْرِیُّ: آخر یادیر میں آنے والی شے ضرورت کا وقت گزر جانے کے بعد جَوَابٌ دَبْرِیُّ: دیر سے آنے والا جواب (جب اس کی ضرورت باقی نہ رہی)

(۲) آخری وقت میں پڑھی جانے والی نماز۔ رَأٰی دَبْرِیُّ: بعد الوقت یا اخیر میں زمین میں آنے والی رائے شَرُّ الرَّأٰی الدَّبْرِیُّ: خراب رائے وہ ہے جو بعد الوقت سوچے۔ تَبِعْتُ صَاحِبِی دَبْرِیًّا: میں اپنے ساتھی سے پھڑک پھر اس کے ساتھ ہولیا، اور مجھے ڈر ہے کہ میں وہ مجھ سے چھوٹ نہ جائے۔  
 فَلَانٌ لَا یُصَلِّیْ اِلَّا دَبْرِیًّا: فلاں ہمیشہ اخیر وقت میں نماز پڑھتا ہے۔  
 الدَّبْرُ: پچھوا ہوا (د) جانب مغرب سے آنے والی ہوا (۱) مقابل قَبُول ج: دُبْر و دِبَار۔  
 الدَّبِیْرُ: پچھلا (ضد: قَبِیل: اگلا) (۲) معصیت (۳) رسی کا باٹ (۴) گناہ۔  
 ہُو لَا یَعْرِفُ قَبِیْلًا مِّنْ دَبِیْرٍ لَا یَعْرِفُ قَبِیْلَہُ مِّنْ دَبِیْرَہ: اسے آگے پیچے کی تمیز نہیں۔ یعنی وہ بدھوا اور جاہل ہے (۲) وہ طاعت و معصیت میں فرق نہیں جانتا۔  
 الْمَدَابِرُ: ہُو مَدَابِرُ مُقَابِلُ: وہ نجیب الطرفین ہے، شریف ماں باپ کا ہے۔  
 الْمَدَابِرُ: تیر مارنے والا (۲) جوئے میں مارنے والا۔  
 الْمَدَابِرُ: منتظم (۲) دانش مند (۳) جو رکھنے والا (۳) سیاست دان (۴) کفایت شعار۔  
 الْمَدْبَرُ: الْمَاءُ الْمَدْبَرُ: عرق، پُخُوڑ۔  
 الْمَدْبُورُ: زخمی (۲) دولت مند۔  
 الْمُسْتَدْبَرُ: ہُو مُسْتَدْبَرُ الْمَجْدِ مُسْتَقْبَلُہ: وہ اول و آخر عزت والا ہے۔

دبس۔ اَدْبَسَتِ الْأَرْضُ: زمین کی روئیدگی میں سبزی و سیاہی کا مل جانا، زمین کا سبز و سیاہ روئیدگی والا ہونا۔  
 دَبْسَہ: چھپانا، پوشیدہ کرنا۔  
 الْحَفُّ: جوتا کاٹھنا، ٹکی لگا کر مرمت کرنا۔  
 الْوَرَقَہ: کاغذ میں اسٹپل یا پن لگانا۔  
 الشَّیْءُ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔  
 الْعَنْبُ: انگور کا میٹھا ہونا۔  
 الْعَصِیْرُ الْمَخْلِیُّ: جوش دے ہوئے رس کا گڑھا ہو جانا۔  
 اَدْبَسَ: سرخ سیاہی مائل رنگ کا ہونا، کٹھنی رنگ کا ہونا۔  
 الْأَرْضُ: زمین کی سیاہی کا روئیدگی کی سبزی کے ساتھ مل جانا۔  
 الْأَدْبَسُ: سرخ و سیاہی مائل (جس میں سیاہی کا غلبہ ہو) م: دَبْسَاءُ ج: دَبْس۔  
 الدَّبْسَاءُ: گھریلو چھتا۔  
 الدَّبَابُ: شیرہ بنانے والا یا بیچنے والا۔  
 الدَّبَابُ: (اسٹیلر)۔  
 الدَّبُوسُ: گرز، لاکھی جس کا سر اڑا ہوا ہو (۲) عطار (۳) پن، آل پن۔  
 دَبُوسٌ اَنْکَبَرٌ: سیفی پن ج: دَبَابِیْسُ دَبُوسٌ رَسِیمٌ: ڈرائنگ پن۔  
 دَبُوسٌ دَشَعَرٌ: بالوں کا کلب۔  
 دَبُوسٌ الْغَسِیْلُ: دھوئے ہوئے کپڑے لگانے کی چٹکی پن۔  
 الدَّبْسُ: بھجور کا شہد (۲) پختہ بھجور کا شیرو (۳) ہر سیاہ شے (۴) ہر زیادہ چیز۔  
 مَالٌ دَبْسٌ و دَبْسٌ: بہت مال (۵) بھیر۔  
 الدَّبْسُ: بھجور کا شہد، شیرہ۔  
 الدَّبْسَہ: ایسی سرتی جس پر سیاہی غالب ہو۔  
 الدَّبْسِیُّ: کبوتروں کی ایک قسم جس کا



رنگ خاکی ہوتا ہے ج: دبای دبی۔  
الدَّبَّوْسُ: کجور کا پھوڑ جو کھی لکانے کے  
برتن میں خوشبو کے لئے ڈالا جاتا ہے۔

الدَّبْسَةُ: پن دان، پنوں کی ڈبیا۔  
دَبَشَةُ: دَبَشَا: چھیلنا (۲) کھانا  
کہتے ہیں: دَبَشَ الْجَرَادُ الْأَرْضَ  
وفیشا: ٹڈیوں نے زمین کی گھاس  
چاٹ لی یا کھالی۔

الدَّبَّاشُ: زبردست سیلاب۔  
الدَّبَشُ: گھر کا سامان، ردی اور بیکار  
سامان۔

الدَّبَّوْشُ: مَكَانٌ مَدَّ بُوْشُ:  
وہ جگہ جس کی گھاس ٹڈیاں صاف  
کر گئی ہوں۔

دَبَعَ الْجِلْدُ دَبْعًا وَدَبَاعًا  
وَدَبَاعَةً: چمڑے کو مسالے سے  
صاف کرنا، دباغت کرنا، لکا کر صاف  
کرنا۔ کہتے ہیں: دَبَعَ الْمَطَرُ  
الْأَرْضَ بِمَائِهِ: بارش نے اپنے  
پانی سے زمین کو صاف کر دیا۔ ہو  
دَابِعٌ وَالْمَفْعُولُ مَدَّ بُوْغٌ  
وَدَبِيعٌ۔

دَبَّعَهُ، دَبَّعَهُ:  
اَنْدَبَعَ: چمڑے کا صاف ہو جانا، دبا دارت  
ہونا۔

الدَّبَاعُ: چمڑے کو صاف کرنے یا دباغت  
دینے کا مسالہ ج: دَبَّعٌ۔

الدَّبَاعَةُ: دباغت کا مسالہ (۲) دباغت  
(چمڑا صاف کرنے اور رنگنے کا پیشہ  
الدَّبَاعُ: دباغت دینے والا، چمڑا صاف  
کرنے والا، ٹھیک کرنے والا۔

الدَّبِيعُ: دباغت کا مسالہ، صاف کرنے  
کا مسالہ ج: اَدْبَاعٌ۔

الدَّبِيعَةُ: الدَّبِيعُ ج: دَبِيعٌ۔  
الدَّبَّوْعُ: وہ بارش جو زمین کی صفائی

کر دے۔  
الدَّبِيعَةُ: دباغت کا کارخانہ، چمڑا صاف

کرنے کا کارخانہ (۲) دباغت کا  
مسالہ لگے ہوئے چمڑے ج: مَدَابِيعُ  
دَبَقَ الطَّائِرُ: دَبَقًا: لاسے (ایک  
لیس دار مادہ۔ گوند) سے پرندہ کا  
شکار کرنا۔

دَبَقَ دَبَقًا: چپکنا، لگنا، اس طرح  
چمٹ جانا کہ الگ نہ ہو۔  
دَبَقَ الطَّائِرُ: دَبَّقَهُ۔

الشيءُ: لیس دار بنانا۔  
تَدَبَّقَ: چمٹنا، پرندہ کا لاسے سے شکار  
ہونا۔

الشيءُ: لیس دار ہونا، چپکنے والی  
ہونا۔

الدَّابِقُ: لیس دار چیز جس سے پرندہ  
یا کبھی وغیرہ کو پکڑا جائے۔

الدَّبِيقُ: لیس دار چپکتا ہوا۔  
الدَّبِيقُ: بچوں کا ایک کھیل۔

الدَّبِيقَةُ: گندھے ہوئے بال، وہ  
بال جن کو گوند سے کرجال بنایا گیا ہو۔

الدَّبِيقُ: الدَّابِقُ ج: اَدْبَاقٌ۔  
الدَّبِيقِيَّةُ: ہمرکے ایک گاڑں کو بقیق  
کے بنے ہوئے کپڑے۔

الدَّبِيقُ: عَيْشٌ مَدْبِقٌ: ناتمام  
زندگی۔

دَبَلَ الشَّيْءُ دَبْلًا وَدُبُولًا:  
کسی چیز کی ڈھیریاں لگانا (۲) درست  
کرنا۔

العَجِينَةُ: انگلیوں سے آٹے کے  
پٹے بنانا۔

الْفَقْعَةُ: انگلیوں سے اکٹھا کر کے  
لقمہ کی شکل دینا، لقمہ کو کڑا کرنا۔

الأَرْضُ: زمین کو زرخیز بنانے کیلئے  
کھا دینا۔

دَبَلَ فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کے لگاتار  
ڈنڈے مارنا۔

دَبَلَ دَبْلًا: موٹا اور بھرے ہوئے  
جسم کا ہونا۔ ہو دَبِلٌ۔

دَبَلَ الشَّيْءُ: دَبَلَهُ۔  
الدَّبَالُ: گوبر وغیرہ، کھا دونا بنانا  
کے نشوونما کو بڑھانا ہے ج: اَدْبَلَهُ

الدَّبِيلُ: اولاد سے محرومی (رہنا موت)  
(۲) مصیبت ج: دُبُولٌ۔ دَبِلُ

دَابِلٌ وَدِبْلٌ دَبِيلٌ: زبردست  
مصیبت۔

الدَّبِيلُ: بلیک، طاعون کا پھوڑا (۲) آبپاشی  
کا نالہ ج: دُبُولٌ۔

الدَّبَلَةُ: چھوٹی ڈھیری، آٹے وغیرہ کا  
پٹڑا (انگلیوں سے اکٹھا کی ہوئی مقدار)

(۲) بڑا لقمہ (۳) پیٹ کا پھوڑا جس سے  
موت واقع ہو جاتی ہے (۴) کھڑی

کا سوراخ جس میں لکڑی لگائی جاتی ہے  
(۵) بفرنگ کی انگوٹھی، سونے یا چاندی

کا چھلا (جو انگلیوں میں پہنا جاتا ہے)  
ج: دَبِلٌ۔

دُبْلَةُ سَاعَةِ الْجَيْبِ: جیبی گھڑی کا حلقہ  
الدَّبُولُ: اولاد سے محروم ہو جانے والی موت

(۲) آفت و مصیبت۔ کہتے ہیں: دَبْلَتَهُ  
الدَّبُولُ: اس پر مصیبتیں اور ٹ

پڑیں ج: دُبْلٌ۔  
الدَّبِيلَةُ: بڑی آفت، مصیبت (تصغیر)

بڑا بنانے کے لئے ہے) کہتے ہیں:  
دَبْلَتَهُ الدَّبِيلَةُ: اس پر بڑا آفت

آگئی۔

الدَّبُولُ: خنزیر کا بچہ ج: دَوَابِلٌ۔  
الدَّبْلُومُ: ڈپلوما، وہ سند جو کالج یا

یونیورسٹی سے دی جاتی ہے،  
فضیلت نامہ۔

الدَّبْلُو مَائِيٌّ: سیاسی لائن کا آدمی،



فن سفارت کا ماہر، ڈپلومیٹ۔  
الدِّبْلُومَاسِيَّ الْمُحْتَرَفُ: پیشہ ور  
ڈپلومیٹ۔

الدِّبْلُومَاسِيَّةُ: ڈپلومسی، حکمت عملی،  
سفارت کاری، سیاست۔

الدِّبْنُ: بانس کا بنا ہوا بارہ ج۔  
أَدْبَانٌ وَ دُبُونٌ۔

الدِّبْنَةُ: بڑا لقمہ۔

دَبِي — دَبِيًّا وَ دَبِيٌّ: رینگنا، زمین  
پر سرکنا۔

دُبَيْتُ الْأَرْضِ: ٹڈیوں کا گھاس کو  
کھا جانا۔

أَدْبَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بہت ٹڈیوں  
والی ہونا۔

الدُّبَاءُ: کدو، گھیا۔

الدُّبِّي: وہ ٹڈی جو ابھی اڑتی نہ ہو، بہت  
چھوٹی ٹڈی (۲) شہر کی مکھیاں کہتے

ہیں: جَاءُوا كَالدُّبِيِّ: وہ ٹڈیوں  
کی طرح بڑی تعداد میں آئے۔

الْمَدْبَاةُ: بہت ٹڈیوں والی زمین ج۔  
مَدَابٍ۔

## د — ث

دَثَّتِ السَّمَاءُ مِ دَقًا: معمول پانی  
برسنا، ہلکی بارش ہونا۔

السَّجَاءُ الْأَرْضِ: زمین پر ہلکی بارش  
ہونا۔

الشَّيْءُ: مٹانا، دھکیلنا، مار کر یا  
تکلیف دے کر مٹانا۔

فُلَانًا: سخت چوٹ لگانا، زبردست  
پٹائی کرنا۔

فُلَانًا بِالْحَجَرِ: کسی کو پتھر مارنا۔

فُلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی یا ڈنڈا مارنا  
لٹھ برسانا۔

الْحُمَى فُلَانًا: کسی کو تیز اور سخت

بخارجڑھنا۔  
دَثَّ فُلَانٌ دَثًّا وَ دَثَّةً: کسی عضو

کا پیدائشی طور پر مڑا ہوا ہونا۔

فَالرَّجُلُ مَدَّ ثَوْبَهُ۔

الدَّث: پہلو (۲) ہلکی بارش ج۔  
دَثَاتٌ۔

الدَّثَاتُ: گچھن (گوپن) سے پرندوں  
کا شکار کرنے والا، گوپن رسی کا وہ آلہ

جس میں مٹی کی گولی یا پتھر رکھ کر تیرتے  
ہیں ج۔ دَثَاتٌ۔

الدُّثَّةُ: ہلکا زکام ج۔ دُثْتُ۔

الدُّثُوثُ: ہٹ جانے والا۔

دَثَرَ الشَّيْءُ مِ دُثُورًا: پرانا ہونا  
اور نشان مٹنا۔

الْمَنْزِلُ: مکان کا بوسیدہ ہو کر  
گر جانا۔

الشُّوبُ: میلا ہونا۔

السَّيْفُ وَ خَوْهُ: تلوار وغیرہ  
کا رمد تک صاف نہ کئے جانے

کی وجہ سے، زنگ آلود ہونا۔  
— الْقَلْبُ وَ النَّفْسُ: دل کا غافل

ہو جانا، دل پر پردہ پڑ جانا۔ حدیث  
میں ہے: ”إِنَّ الْقَلْبَ يَدَثُرُ

كَمَا يَدَثُرُ السَّيْفُ“  
— فُلَانٌ: کسی پر بڑھاپا آ جانا، عمر سید

ہونا۔  
— الشَّجَرُ: درخت پر پتے اور

شاخیں نکل آنا۔  
دَثَرَ الطَّائِرُ: پرندہ کا گھونسلے کو ٹھیک

کرنا۔  
— عَلَى الْمَيْتِ: مردہ پر پتھروں کو تہ بہ تہ

رکھنا۔ دَثَرَ عَلَيْهِ بھی کہا جاتا ہے  
— فُلَانًا: کبیل یا چادر اڑھانا، ڈھکنا

(۲) مٹانا۔  
تَدَاثَرُ: دَثَرَ۔

تَدَثَّرَ: کبیل یا چادر اڑھانا، خود کو چادر  
وغیرہ سے ڈھانکنا۔

— بِالْمَالِ: مال دار ہونا (ایک کہاوت)۔  
— الشَّيْءُ: اوپر چڑھنا۔

أَدَثَرَ: تَدَثَّرَ۔  
أَدَثَرَ: دَثَرَ۔ مٹ جانا، نشان مٹ

جانا۔  
الْأَدَثَرُ: غافل۔

الدَّائِرُ: غافل (۲) ہلاک ہو جانے والا  
(۳) مٹ جانے والا (۴) گنہگار (۵)

زنگ آلود (۶) وہ آدمی جو زیب و زینت  
سے دور رہتا ہو، تیل وغیرہ کا استعمال

نہ کرتا ہو، فقیرانہ زندگی گزارنے والا)  
الدَّائِرُ: اوپر اڑھانا جانے والا کپڑا (جو

بدن سے نلے ہوئے کپڑے کے  
اوپر ہوتا ہے) چادر، کبیل ج۔ دَثَرُ

الدَّائِرِيُّ: رَجُلٌ دَائِرِيٌّ: سست و  
کاہل آدمی۔

الدَثَرُ: ہر کثرت سے، مصدر کی طرح بطور صفت  
واحد و جمع کے لئے مستعمل ہے ج۔

دُثُورٌ (۲) مال کثیر۔ حدیث میں ہے:  
”ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ“

الدَثَرُ: مال کا بہتر منتظم، صحیح انتظام کرنے  
والا۔ کہتے ہیں: ہو دَثَرٌ مَالٍ۔

الدَثَرُ: میل کچیل ج۔ أَدَثَارٌ۔  
الدَثُورُ: چادر یا کبیل میں لپٹا ہوا (۲)

سست و کاہل۔  
الْمُتَدَثِّرُ: چادر یا کبیل میں لپٹا ہوا، چادر

وغیرہ اڑھنے والا۔  
الْمُدَثِّرُ: چادر میں لپٹنے والا، چادر اڑھ

ہوئے۔  
الدُّثُورُ وَ الْأَدُثَارُ: خاتمہ، زوال۔

• دَثَنَ الطَّائِرُ: پرندہ کا اڑنا اور پھر  
جلد ہی تھوڑے تھوڑے فاصلے پر

اترنا۔



## د ج

دَجَّ دَجًّا وَدَجِجًا وَدَجَجَانًا: رینگنا، آہستہ آہستہ چلنا (۲) لیکن تیز چلنا (۳) تجارت کرنا۔ کہاوت ہے: مَا حَجَّ وَلَكِنْ دَجَّ: اس نے عبادت کا قصد نہیں کیا تجارت کا قصد کیا۔  
 السَّطْحُ: چھت سے پانی ٹپکنا، چھت کا ٹپکنا۔  
 اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔  
 السَّتْرُ دَجًّا: پردہ لٹکانا، پردہ ڈالنا۔  
 دَجَّجَتِ السَّمَاءُ: آسمان کا ابر آلود ہونا۔  
 دَجَّجَ فُلَانٌ: ہتھیار بند ہونا، ہتھیاروں سے لیس ہونا۔  
 فُلَانًا: ہتھیاروں سے لیس کرنا، مسلح کرنا۔  
 تَدَجَّجَ: ہتھیار بند ہونا، ہتھیاروں سے لیس ہونا۔ تَدَجَّجَ فِي سِلَاحِهِ بھی کہا جاتا ہے۔  
 الدَّجَّاجُ: حاجیوں کے ساتھ رہنے والے حالین و خدام (مفرد و جمع دونوں پر اطلاق ہوتا ہے) کہتے ہیں: أَقْبَلَ الْعَاجُ وَالْدَّجَّاجُ ج: دَاجُونَ وَدَاجَةٌ۔  
 الدَّاجَةُ: الدَّجَّاجُ کی جمع۔  
 دَجَّجَ: طوطی، خوش الحان پرندہ، آبی پرندہ۔  
 دَجَّجَ الْأَمِيرُ: سدا بہار (ایک پھول دار پودا)۔  
 الدَّجَّاجَةُ: مرغی (۲) مرغی کا بچہ (۳) پالتو پرندہ (نر اور مادہ دونوں پر بولا جاتا ہے) (۴) گھوڑے کے سینے کے دائیں اور بائیں جانب ابھارن کو دَجَّاجَتَانِ کہا جاتا ہے (۵) دھاگوں کا گولا، سخت کا گولا، پیک، گئی ج: دَجَّاجٌ وَدَجَّجٌ۔

دَجَّاجُ الْغَابَةِ وَالْأَرْضِ: مرغی کی ایک قسم۔  
 دَجَّاجُ الْمَاءِ: پین ڈیل، ایک قسم کی مرغی الدَّجَّاجِيُّ: مرغی کا (۲) مرغی بچنے والا، پرندہ بچنے والا۔  
 الدَّجَّاجِيُّ: گہرا سیاہ۔ اَسْوَدُ دَجَّاجِيٌّ وَلَيْلٌ دَجَّاجِيٌّ۔  
 الدَّجَّةُ: سخت نارت کی ج: دَجَّجَ. الدَّجُوجُ: گہرا سیاہ۔ لَيْلٌ دَجُوجِيٌّ وَشَعْرٌ دَجُوجِيٌّ۔  
 الدَّجِيجُ: گہرا سیاہ۔  
 الدَّيْجُوجُ: گہرا سیاہ ج: دَيَّاجِيٌّ وَدَيَّاجٌ۔  
 الْمُدَجَّجُ: مکمل طور پر ہتھیار بند، تمام ہتھیاروں سے لیس، مسلح (۲) سیبی (ایک جانور جس کے تمام بدن پر کانٹے ہوتے ہیں)۔  
 دَجَّجَ دَجَّجٌ: مرغیوں کو بلانے کی آواز۔  
 دَجَّجَتِ الدَّجَّاجَةُ: مرغی کا دوڑنا۔  
 دَجَّجَ فُلَانٌ بِالْـدَّجَّاجَةِ: دَجَّجَ دَجَّجٌ کہہ کر مرغیوں کو بلانا۔  
 اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔  
 تَدَجَّجَ اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔  
 الدَّجَّاجُ: ہر سیاہ چیز (۲) انتہائی تاریک۔ لَيْلَةٌ دَجَّاجَةٌ: سخت اندھیری رات۔  
 دَجَّرَ دَجْرًا: حیران و پریشان ہونا (۲) نشہ میں ہونا، مدہوش ہونا۔  
 النَّاسُ: لوگوں کا فتنہ میں مبتلا ہونا۔  
 دَجَّرَ دَجْرًا وَدَجَّرَانٌ وَهِيَ دَجْرِيٌّ ج: دَجَّارِيٌّ دَاجِرٌ: بھاگنا، فرار ہونا۔  
 اَنْدَجَرَ الْحَبْلُ وَالْوَتْرُ وَنَحْوُهُمَا: رسی یا تانت جیسی چیزوں کا ڈھیلا

ہو جانا۔

الدَّجْرُ: لوبیا۔ حدیث عمرؓ میں ہے: "قَالَ اشْتَرَيْنَا مِنَ النَّبِيِّ دَجْرًا" (۲) ہل کی وہ لکڑی جس پر نوک دار لوہا لگایا جاتا ہے۔  
 الدَّجْرَانُ: انگوڑی کی بیل پھیلانے کے لئے کھڑی کی جانے والی لکڑی۔  
 الدَّيْجُورُ: تاریکی، صفت کے طور پر بھی مستعمل ہے جیسے لَيْلٌ دَيْجُورٌ وَلَيْلَةٌ دَيْجُورٌ، ثَرَابٌ دَيْجُورٌ سیاہی مائل بھورے رنگ کی مٹی (۲) سوکھی ہوی سیاہی مائل گھاس کا ڈھیر ج: دَيَّاجِيٌّ دَيَّاجِيٌّ اللَّيْلُ: رات کی سخت اندھیریاں، تاریکیاں۔  
 الدَّيْجُورِيُّ: اَسْوَدُ دَيْجُورِيٌّ: انتہائی سیاہ۔  
 دَجَّلَ دَجْلًا: جھوٹ بولنا، فریب دینا۔  
 دَجَّلَ دَجْلًا: دَجَّالَةٌ۔  
 الشَّيْءُ: ڈھانکنا، پردہ ڈالنا۔  
 الْبَعِيرُ: اونٹ پر دُجَالٌ ملنا۔  
 السَّيْفُ: تلوار پر سونے کا ملمع کرنا۔  
 الْحَقُّ: حق پر باطل کا پردہ ڈالنا، حق پوشی کرنا، حقیقت پر پردہ ڈالنا۔  
 دَجَّلَ: دَجَّلَ (لازم و متعدی)۔  
 الْأَرْضُ: زمین میں کھاد ڈالنا۔  
 الدَّجَّالُ: کھاد (گوبر وغیرہ) (۲) بھونے کا پانی (۳) ملمع۔  
 الدَّجَّالَةُ: تارکول کی طرح ایک سیاہ مادہ جو درختوں سے نکالا جاتا ہے۔  
 الدَّجَّالُ: انتہائی جھوٹا فریب کار اور دعویدار۔ مسلح کذاب کا لقب جس کا آخر زمانہ میں ظہور ہوگا اور وہ خدا کی دعوتی کرے گا۔



الدَّجَالَةُ: زمین پر بھجا جانے والا ایک بڑا گروہ، دوستوں کی بہت زبردستی لڑی

الدَّجِيلُ: الدَّجَالَةُ: تارکول کی طرح کا سیاہ مادہ۔

دَجْلَةُ: عراق کی ایک بڑی نہر کا نام۔ الدَّجْلَةُ بھی کہتے ہیں۔

دَجَمٌ: دَجَمًا و دَجَمَةً: تاریک ہونا۔

دَجِمَ: دَجَمًا: غمگین ہونا، رنجیدہ ہونا دُجِمَ: دَجِمَ۔

الدَّجَمُ: قسم، نذر۔ کہتے ہیں: اَوْسِنْ هَذَا الدَّجَمُ اَنْتَ؟

الدَّجَمُ: گہرا دوست (۲) عادت ج: دُجُوْمٌ۔

الدَّجَمُ: عشق کی تکلیف دے دینی کہتے ہیں: اَخَذَتْهُ دُجَمُ العِشْقِ۔

الدَّجَمَةُ: طریقہ (۲) عادت (۳) تاریکی ج: دُجَمٌ۔ کہادت ہے: ہونی دُجَمِ

الْهَوَى: وہ خواہش نفس کی تاریکیوں میں بھٹک رہا ہے۔ و انْفَشَعَتْ

دُجَمُ الباطِلِ: باطل کی تاریکیاں جھٹ گئیں۔

الدَّجَمَةُ: مقرب دوست، یارِ غار (۲) طریقہ، ڈھنگ (۳) عادت ج: دَجَمٌ۔

دَجَنَ الْيَوْمُ: دَجَنًا و دُجُونًا: دن کا گہرے ابروالا اور بارش والا ہونا۔

السَّحَابُ: بادل کا برسنہ۔

بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا اور مائوس ہو جانا۔

الْحَيَوَانُ وَالطَّيْرُ: جانوروں اور پرندوں کا مائوس ہو جانا، پالتو ہونا۔

أَدَجَنَ: بارش سے دوچار ہونا۔

السَّحَابُ: بارش والا ہونا۔

السَّحَابُ: مسلسل بارش ہونا۔

السَّحَابُ: مسلسل بارش ہونا۔

بِالْمَكَانِ: کسی جگہ ٹھہرے رہنا اور مائوس ہو جانا۔

السَّحَابُ: مسلسل بارش ہونا۔

السَّحَابُ: بارش کا تاریک ہونا۔

دَجَنَةُ: دھوکہ میں ڈالنا، کسی کے ساتھ فریب کاری کرنا، ظاہری رواداری برتنا (۲) کسی کے ساتھ گھل مل کر رہنا۔

الدَّجَنُ: گھریلو جانور، پالتو پرندے (۲) اور مادہ دونوں کے لئے ج: دَوَاجِنُ

بِالْمَكَانِ: بہت بارش والا بادل یاد۔

الدَّجَنَةُ: ایک دم ہونے والی زبردستی بارش ج: دَوَاجِنُ۔

الدَّجَنُ: چاروں طرف پھائی ہوئی گھٹا اور بارش، گھس گھور گھٹا اور بارش، مصدر بطور صفت بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: يَوْمٌ دَجَنٌ۔

دَجَنٌ: يَوْمٌ دَجَنٌ: بارش و گھٹا والا دن ج: أَدَجَانٌ و دُجُونٌ و دِجَانٌ۔

لَيْلَةٌ دَجَنٌ: بہت بارش والی رات۔

الدَّجَنَةُ: سیاری (۲) تاریکی ج: دَجَنٌ الدَّجَنَةُ: الدَّجَنَةُ۔

الدَّجَنُ: بہت مائوس، پالتو نہر اور مادہ دونوں کے لئے ج: مَدَاجِنُ

أَدَجَنَ: تاریک تر م: دُجْنِي۔

دَجَا: دُجُوًا و دُجُوًا: پورا اور مکمل ہونا۔

السَّحَابُ: بادل کا پھیل جانا اور چھا جانا۔

دَجَا اللَّيْلُ: رات کا تاریکی میں ڈوب جانا ہر طرف تاریکی پھیل جانا (۲) پکڑے کا کشادہ ہونا۔

هو داج و دجی۔

الشَّيْءُ: چھپانا، ڈھانکنا۔

أَدَجَى: دَجَى۔

دَاجَا: کسی کے ساتھ منافقانہ برتاؤ کرنا، دل میں دشمنی رکھتے ہوئے رواداری برتنا۔

تَدَجَّى: دَجَا۔

الدَّاجِي: کامل، پورا (۲) تاریک۔

الدَّاجِيَةُ: تاریکی ج: دَوَاجِحُ۔

بِعَمَّةٍ دَاجِيَةٍ: مکمل آسودگی۔

الدَّجَى: رات کی سیاہی اور تاریکی، (بطور صفت بھی مستعمل ہے) لَيْلَةٌ دُجَّى و لَيَالٍ دُجَّى۔

الدَّجَّةُ: قیص کاٹن، گھنڈی ج: دُجَّى الدَّجِيَّةُ: تاریکی (۲) شکاری کے چھپنے کی جگہ گڑھا ہوا کوئی اور جگہ ج: دُجَّى

الدَّيَّاجِي: تاریکیاں۔

## د ح

دَحَبَهُ: دَحَبًا: دھکا دینا، ہٹانا۔

دَحَبَهُ: دَحَبًا: رگڑنا (۲) دھکنا۔

دَحَّ فِي قَفَاهُ: دَحًا و دُحُوًا: گدی پکڑ کر زور سے دھکا دینا۔

فُلَانًا: کھلے ہاتھ سے بدن پر مارنا، (۲) دھکنا۔

الشَّيْءُ: پھیلانا، کشادہ کرنا۔ جیسے دَحَّ الطَّعَامُ بَطْنَهُ۔

الشَّيْءُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں دھنسا دینا، چھپا دینا۔

أَدَحَّ: دھکا لگنا، دھکا کھا کر گر جانا (۲) پھیل جانا، کشادہ ہونا (۳) زمین میں دھنسن جانا (۴) زمین کا شاداب ہونا



الدَّحْجُجُ: کشادہ اور پھیلا ہوا (۲) شاندار  
یا باوقار عورت (۳) شاندار اور بڑی  
اونٹنی: دَحْجُجٌ.

• دَحْجُجٌ دَحْجُجٌ: بس خاموش رہ (تو اقرار کر چکا  
اب بولنے کی ضرورت نہیں) یہ لفظ اس  
شخص سے کہا جاتا ہے جس نے کسی بات  
کا اقرار کر لیا ہو اور پھر کچھ کہہ رہا ہو۔  
الدَّحْدَاجُ: پست قدم اور بڑے پیٹ والا  
• دَحْدَاجٌ.

الدَّحْدَاجُ: الدَّحْدَاجُ ج: دَحْدَاجٌ  
الدَّحْدَاحَةُ: دَحْدَاحٌ کی تانیث  
(۲) بمعنی دَحْدَاحٌ ج: دَحْدَاجٌ  
الدَّحْدِجُ: الدَّحْدَاجُ ج: دَحْدَاجٌ  
الدَّحْدِجَةُ: الدَّحْدَاجُ ج: دَحْدَاجٌ  
• دَحْدَرَةٌ: لڑھکانا۔

تَدَحْدَرُ: لڑھکانا، زمین کا ڈھلوان ہونا  
• دَحْرَةٌ: دَحْرًا و دَحْرًا: ہٹانا،  
دور کرنا، دھتکارنا، ہٹکانا، شکست دینا۔  
قرآن پاک میں ہے: وَ يُقْذَفُونُ  
مِنْ كُلِّ جَانِبٍ دُحُورًا

• اَنْدَحَرَ: دھتکارا جانا، دور ہونا، شکست  
کھانا۔  
الدَّاحِرُ و الدَّحُورُ: دھتکارنے والا  
بھگانے والا۔

• دَحْرَجَهُ دَحْرَجَةً و دَحْرَاجًا:  
لڑھکانا، حرکت دے کر اوپر سے نیچے  
کی طرف دھکیلنا (۲) مسلسل گھمانا (۳)  
گول کرنا۔

تَدَحْرُجُ: لڑھکانا، مسلسل گھومنا۔  
الدَّحْرُوجَةُ: گولی جسے گریلا لڑھکا کر  
لے جاتا ہے (۲) لڑھکنے والی چیز ج:  
دَحَارِيجٌ۔

الدَّحْرُوجُ: گیموں میں شامل کالا  
چھوٹا گول دانہ۔  
الدَّحْرُجُ: گول۔

الدَّحْرُجُ: گریلا، بھونرے کی طرح پزار  
ایک کپڑا جو گوبر میں پیدا ہوتا ہے۔

• دَحَسَ السَّنْبُلُ: دَحَسًا: گیہوں  
دیگرہ کی بالی میں دانہ پڑنا، خوشہ کا دانوں  
سے بھر جانا۔ دَحَسَ الزَّرْعُ:  
کھیتی میں دانہ پڑ گیا۔

— البَيْتُ: گھر کا اہل خانہ سے بھر جانا۔  
— بَيْدَهُ فِي الدَّيْبَةِ: رزق کر دہ  
جانور کی کھال اتارنے کے لئے کھال  
اور گوشت کے درمیان ہاتھ گھسانا۔

— بِرَجْلِهِ: پیروں سے کرید کر دیکھنا۔  
— بِالْشَّيْءِ: نامعلوم طریقہ پر فتنہ پیدا کرنا  
— بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں ہنگامہ پیدا کرنا  
دَحَسَ عَلَيْهِمُ بھی کہا جاتا ہے۔

— فِي الْأُمْرِ: کسی بات کی کھوج لگانا۔  
— الصَّفُوفُ: صفوں کے اندر گھس جانا۔  
— الْإِنَاءُ وَغَيْرُهُ: بھرنا۔

— فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سب کچھ پی لینا۔  
— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: ایک چیز کو دوسری  
میں گھسانا۔

— الْحَدِيثُ عَنْهُ: کسی سے بات  
چھپانا (۲) کسی کی روایت کو حفظ کرنا  
دَحَسَ: دَحَسًا: انگلیوں کا دیرم آلود  
ہونا۔

دَحَسَتِ الْأَصَابِعُ: انگلیوں کے پوروں  
میں ورم ہونا، پھنسی نکلنا۔ فالْأَصَابِعُ  
مَدْحُوسَةً.

أَدَحَسَ السَّنْبُلُ: دَحَسَ.  
الدَّاحِسُ: ناخن اور گوشت کے درمیان  
نکلنے والی پھنسی جس سے ناخن اکھڑ  
جاتا ہے، پوروں میں ہونے والا ایک  
قسم کا ورم، سوجن۔

الدَّاحُوسُ: الدَّاحِسُ.  
الدَّحَاسُ: بھیر، ازہام۔ بَيْتُ  
وَحَاسٍ: لوگوں سے کچھ بچھا بھرا

ہوا گھر۔

الدَّحَاسُ: زمین میں رہنے والا ایک زبرد  
کپڑا جسے چڑیوں کا شکار کرنے کے لئے بچے  
پھندے میں لگاتے ہیں ج: دَحَاسِيْسُ  
الدَّحَاسَةُ: الدَّحَاسُ۔

الدَّحْحَسُ: بھتی جس کی بالوں میں دانے  
بھر گئے ہوں۔

الدَّيْحَسُ: بہت کثیر۔  
• دَحَصَ: دَحَصًا: جلدی کرنا۔

— الْأَرْضُ بِرَجْلِهِ: زمین کو پیروں سے  
کرید کر دیکھنا (۲) مذبح جانور کا زمین  
پر پاؤں پٹکانا، ایڑیاں رگڑنا۔

• دَحَصَ رَجُلُهُ: دَحَصًا و دَحُوصًا:  
پیر پھسلانا۔

— الْمَاءُ الْأَرْضُ: پانی کا زمین کو پھسلوان  
بنادینا۔

— الْحُجَّةُ: دلیل کو توڑنا، باطل کرنا،  
بے اثر کرنا۔

— الشَّيْءُ: دفع کرنا، رد کرنا، باطل کرنا،  
مٹانا، جیسے: دَحَصَ الْفِتْنَةُ.

— عَنِ الْأُمْرِ: کسی بات کی کھوج لگانا،  
کریدنا۔

دَحَصَتْ رَجُلُهُ: پیر پھسلانا۔  
— الشَّمْسُ عَنْ وَسْطِ السَّمَاءِ: مغرب

کی طرف مائل ہونا۔ حدیثِ موافقتِ اُصولۃ  
میں ہے: "حَتَّى تَدَحَصَ الشَّمْسُ"  
— الْحُجَّةُ: دلیل کا باطل ہو جانا، بے اثر  
ہو جانا۔

— بِرَجْلِهِ دَحَصًا: پیر سے کوئی چیز  
جا پھٹنا، دیکھنا۔

أَدَحَصَ: دھکا دینا، ہٹانا، دھکیلنا (۲)  
پھسلانا۔

— الْقَدَمُ: پیر پھسلانا۔  
— الْحُجَّةُ: ابطال کرنا، دلیل توڑنا۔

أَدَحَصَ: باطل ہونا، دلیل ٹوٹنا۔



الدَّاحِضُ: غیر مستقل مزاج آدمی، اپنی بات سے جلد بٹنے والا ج: دَحَضَ.

الدَّاحِضَةُ: حُجَّةٌ دَاخِضَةٌ: باطل دلیل، ناقابل قبول دلیل۔

الدَّحَضُ: پھسلوان (مصدر بمعنی ہم صفت) جیسے: مَكَانٌ دَحَضٌ: پھسلوان جگہ (۲) قائم، دفعیہ، ابطال۔

الدَّحَضُ: پھسلوان۔ مَكَانٌ دَحَضٌ: پھسلوان جگہ۔

الدَّحُوضُ: الدَّحَضُ۔

لَا يَدُحَضُ: ناقابل ابطال۔

الدَّحَاضُ: پھسلوان جگہ ج: مداحيض الدَّحِضَةُ: پھسلنے کی جگہ (۲) پتھر جس سے ٹھوکر لگے ج: مَدَا حَض۔

دَحَقْتُ يَدَهُ عَنِ الشَّيْءِ - دَحَقًا وَ دُحُوقًا وَ دَحَاقًا: کوئی چیز لینے سے ہاتھ کا قاصر رہنا۔

— الدَّاحِلُ بِالْجَنِينِ: حاملہ عورت کو اسقاط ہو جانا، حمل گر جانا۔

— بِرَحِمِهَا بَعْدَ الْوِلَادَةِ: ولادت کے بعد رحم کو نکال دینا۔

دَحَقَ الشَّيْءُ: دور کرنا، ہٹانا، زور سے نکالنا۔

— فَلَانًا: دھتکارنا، بے پروائی برتنا اَدَحَقَهُ: دور کرنا، دھتکارنا۔

أَدَحَقَهُ اللَّهُ: اللہ کا کسی کو ہر خیر سے محروم کر دینا۔

أَنَدَحَقَ: نکل پڑنا، زور سے باہر آنا۔

— بَطْنُهُ: پیٹ کا بڑھ جانا، پھیل جانا الدَّاحِقُ: وہ حاملہ عورت جس کا رحم ولادت کے بعد باہر نکل آئے (۲) احمق غصناک ج: دَوَّاحِق۔

الدُّحَاقُ: ولادت کے بعد رحم کا باہر آ جانا یا ایسی بیماری۔

الدَّحُوقُ: آنکھ کو کثرت سے حرکت دینے

والا، وہ شخص جس کی آنکھ بہت پھڑکتی ہو (۲) ایک ساتھ کئی بچے جننے والی عورت (۳) وہ عورت جس کا رحم ولادت کے بعد باہر آتا ہو

الدَّحِيقُ: ایک ساتھ کئی بچے جننے والی (۲) دھتکارا ہوا، دور کیا ہوا۔ دَحِيقُ القوم: وہ شخص جسے لوگوں نے دھتکار دیا ہو، الگ کر دیا ہو۔ حدیث میں ہے آپ نے جب عرب قبائل سے اپنا تعارف کرایا تو فرمایا:

”عَمِدْتُمْ إِلَى دَحِيقِ قَوْمٍ فَأَجَرْتُمُوهُ“ (۳) خیر سے محروم کیا ہوا عَيْنٌ دَحِيقٌ: پھڑکتی ہوئی آنکھ۔

مُنْدَحِقُ الْبَطْنِ: بڑے پیٹ والا۔ دَحَقِيَّةٌ: پیچھے سے زور کا دھکا لگانا۔

الدَّحُوقُ: بڑے جسم کا، بھاری پیٹ والا۔

دَحَلَ - دَحَلًا وَ دَحَلَانًا: کھوہ میں داخل ہونا، ایسے گڑھے میں داخل ہونا جو اوپر سے تنگ اور نیچے سے پوڑا ہو (۲) خیمہ کے ایک گوشہ میں ہونا (۳) ڈر کر چپ جانا (۴) بھاگ جانا۔

— عَنْهُ: دور ہو جانا (قصداً)۔

— الْأَرْضَ دَحَلًا: ایسے گڑھے کھودنا جو اوپر سے تنگ اور نیچے سے پوڑے ہوں۔

— الْبَيْتَ: کنویں کے اطراف سے کھدائی کرنا۔

دَحَلَ - دَحَلًا: پست قدموٹا اور ڈھیلے پیٹ والا ہونا (۲) مکار و چالاک ہونا (۳) بوقت بیع اتنی قیمت کم کرنا کہ اپنا مقصد پورا ہو جائے (۴) بہت ہونا۔ ہو دَحَلٌ۔

أَدَحَلَ: کھوہ میں داخل ہونا۔ دَاخِلُهُ مَدَاخِلَةٌ وَ دَحَالًا: قریب

دینا، دھوکر میں ڈالنا (۲) کسی کو اپنے علم کے برخلاف اطلاع دینا (۳) قیمت میں کمی کرنا۔

الدَّاحِلُ: انتہائی کینہ پرور۔ الدَّاحُولُ: وہ لکڑی وغیرہ جو ہرن کے شکار کے لئے شکاری کاڑھٹا ہے ج: دَوَّاحِيل۔

الدَّحَالُ: داحول سے شکار کرنے والا شکاری۔

الدَّحَلُ: کھوہ، وہ گڑھا جو اوپر سے تنگ اور نیچے سے کشادہ ہوتا ہے، بدویوں کے خیمہ میں ایک شکاف دار گوشہ جس کے اندر عورت کسی کے خیمہ میں آنے کے وقت چلی جاتی تھی (۲) پانی جمع کرنے کی جگہ ج: أَدْحَلُ وَ أَدْحَالٌ وَ دَحَالٌ وَ دَحُولٌ۔

الدَّحِلُ: بڑا چالاک (۲) ڈھیلے پیٹ والا پست قدموٹا۔

الدَّحَلَاءُ: اوپر سے تنگ اور نیچے سے کشادہ کنواں۔

الدَّحَلَةُ: الدَّحَلَاءُ۔

الدَّحُولُ: الدَّحَلَاءُ (۲) اونٹ سے بچنے والی اونٹنی۔

الدَّحِيلَةُ: اوپر سے تنگ اور نیچے سے کشادہ گڑھا۔

دَحَلْتُ بَطْنُهُ: پیٹ پھولنا۔

دَحَمَهُ - دَحَمًا: زور سے دھکا دینا دھکیلنا۔

الدَّاحُولُ: لومڑیوں اور ہرنوں کے شکار کا آلہ ج: دَوَّاحِيم۔

الدَّحِيمُ: اصل، جڑ۔ هُوَ مِنْ دَحِيمِ فَلَانٍ: وہ فلان کی اولاد ہے۔

دَحَمَرُ الْقُرْبَةِ: مشکیزہ کو بھرنا۔

دَحَمَسَ اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا، رات کی تاریکی کا سخت ہونا۔



الدَّحَامِسُ: موٹا اور کالا آدمی (۲) بھاری بھر کم اور بہادر آدمی۔

الدَّحْبُسُ: تاریک، بہت تاریک (۲) موٹا اور سیاہ (۳) سر کر کا مشیرہ ج: دَحَامِسُ۔

الدُّحُمُسُ: الدَّحْمَسُ ج: دَحَامِسُ الدَّحْمَسُ: الدَّحْمَسُ ج: دَحَامِسُ الدَّحْمَسَانُ: موٹا کالا آدمی۔ حدیث میں ہے: "كَانَ يَبَايِعُ النَّاسَ وَفِيهِمْ رَجُلٌ دُحْمَسَانٌ" (۲) موٹا بیوقوف آدمی۔ رَجُلٌ دُحْمَسَانٍ بھی کہا جاتا ہے۔

الدَّحْمَسَةُ: لَيْلَةُ دَحْمَسَةٍ: تاریک رات، بہت تاریک رات ج: دَحَامِسُ الدَّحْمَسَةُ: لَيْلَةُ دَحْمَسَةٍ: تاریک رات دَحْمَلَةٌ و بہ: لڑھکانا (۲) زمین پر روندنا جانے کے لئے پھٹا ہوا چھوڑنا۔

الدُّحَامِلُ: موٹا اور گھٹیلے بدن کا۔ الدَّحْمَلُ: ڈھیلے کھال والا م: الدَّحْمَلَةُ الدَّحْمَلَةُ: بھاری بھر کم عورت۔

دَحْنٌ دَحْنًا: پست قدموٹا اور موٹے لٹکے ہوئے پیٹ والا ہونا (۲) بد باطن ہونا۔ ہو دَحْنٌ۔

الدَّحْنُ: پست قدم، موٹا اور بڑے پیٹ والا۔

الدَّحْنَةُ: الدَّحْنُ (۲) چوڑا چکلا آدمی (۳) بلند زمین۔ یہ لفظ بعینہ طور صفت

بھی مستعمل ہے۔ ہو دَحْنَةٌ رہی دَحْنَةٌ وَهْمٌ وَهْنٌ دَحْنَةٌ الدَّحْوَنَةُ: الدَّحْنُ۔

الدَّيْحَانُ: ٹڈی۔

دَحَا الْبَطْنُ دَحْوًا: پیٹ کا بڑے ہونے کی وجہ سے ڈھلک جانا۔

— الْفَرْسُ گھوڑے کا دونوں پیروں کو زمین پر کھینچنا اور مڑی کو پھیلانا۔

دَحَا الشَّيْءُ: پھیلانا، کشادہ کرنا۔ کہتے ہیں: دَحَا اللَّهُ الْأَرْضَ (۲) دھکیلنا (۲) پھینکنا، کہتے ہیں: دَحَاهُ بَيِّدَهُ۔

— الْمَاشِيَةُ: مویشی کو ہانکنا۔

دَحَاهُ دَحِيًّا: دَحَاهُ م: دَحَاهُ دَحَاهُ: پتھر بازی میں کسی سے مقابلہ کرنا

اہل مکہ گولی نما پتھر کے ٹکڑے لے کر ان کے بقدر گرٹھا کھودتے تھے اور اس میں اپنا اپنا پتھر پھینکتے تھے جس کا پتھر گرے گا پتھر جاتا وہ بازی لیجاتا تھا اور اس سے باہر رہتا تو وہ بازی

بار جاتا تھا ان گولی نما پتھروں کو مَدَاحُ کہتے ہیں، واحد: مَدْحَاةُ اَنْدَجِي: پھیل جانا، کشادہ ہونا۔

تَدَاحِيًا: مَدَاحِي (گولی نما پتھر) سے کھیلنا، ملا جی سے باہم مقابلہ کرنا تَدَاحِي: پھیل جانا، کشادہ ہو جانا۔

— الْإِبِلُ فِي الْأَرْضِ: اونٹوں کا زمین کو پیروں سے کریدنا اور گریبے ڈال دینا اونٹ موٹاپے کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں)۔

ادْحَوَى: اَنْدَجَى۔ الْأَدْحَوَةُ: ریت میں شتر مرغ کے انڈے دینے اور بچے لگانے کی جگہ ج: اَدَاحُ

الْأَدْحَى: الْأَدْحَوَةُ (۲) ہر کے بیچ میں چار ستارے ان پانچ ستاروں کے علاوہ جو دوسری جانب ہوتے ہیں، ج: اَدَاحُ۔

الْأَدْحِيَّةُ: الْأَدْحَوَةُ: بَنَتْ أَدْحِيَّةً: شتر مرغ۔

الدَّحِيَّةُ: بندریا۔ الدَّحِيَّةُ: فوج کا سردار۔

الْمَدْحَاةُ: اہل مکہ کا ایک کھیل۔ دیکھئے دَحَاهُ ج: مَدَاحُ۔

دَحَاهُ ج: مَدَاحُ۔

الدَّحْوَنَةُ: دیکھئے دَحْنُ۔

دَحْنٌ م: دَحْنًا: ذلیل کرنا۔

دَحْنٌ م: دَحْنًا و دَحْنَةً: سیاہ رنگ کا ہونا۔ ہو اَدْحٌ و دَحْنًا و دَحْنًا ج: دَحْنٌ۔

الدَّحْنُ: دھواں۔ دَحْنٌ: دھواں (۲) باغات کے درمیان اگنے والے ایک قسم کے پودے۔

دَحْنٌ دَحْنٌ: خاموش، بس بس، خاموش کرنے اور دھمکانے کے کلمات۔

دَحْدَحَ: تیز چلنا (۲) قدم ملا کر چلنا (۳) تیزی کے ساتھ چھوٹے چھوٹے قدموں سے چلنا (۲) تھک جانا۔

— عَنْ كَذَا: رُک جانا۔ — عَنْه كَذَا: کسی سے کوئی چیز روکنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو ذلیل و خوار کرنا۔ تَدَحْدَحَ: رُک جانا (۲) سمٹ جانا۔

— اللَّيْلُ: رات کا بالکل تاریک ہو جانا۔ الدَّحَادَحُ: پست قدم ج: دَحَادَحُ۔

الدَّحْدَحُ: بہت پیروں والا زرد رنگ کا کپڑا۔

الدَّحْدَحُ: پست قدم، بہت پیروں والا زرد رنگ کا کپڑا۔

دَحْدَرَةٌ: سونے کا ملمع کرنا۔ الدَّحْدَارُ: سونا (۲) ایک قسم کا نفیس کپڑا۔

دَحْرٌ دَحْرًا: حقیر و ذلیل ہونا، کم و نہ ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "سَجَدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ"۔

دَحْرٌ دَحْرًا: دَحْرٌ (۲) حیران ہونا اَدْحَرَهُ: حقیر و ذلیل کرنا، درجہ گھٹانا۔ اَدْحَرَهُ: دیکھئے اَدْحَرُ۔

الْإِدْحَارُ: بخت، جمع (اقتصادیات کی اصطلاح میں مستقبل کے لئے آمدنی کا



کچھ حصہ بچا کر رکھنا۔

دَخَرَصَ الْأَمْرَ: بیان کرنا، ظاہر کرنا۔

الدَّخْرُصُ: معاملات سے واقف اور

سمجھ بوجھ رکھنے والا (۲) وہ چیز جس کے

ذریعہ کپڑے یا زرہ کو کشادہ کیا جائے

ج: دَخَرِيصٌ۔

الدَّخْرُصَةُ: کپڑے یا زرہ کو کشادہ کرنے

کا ذریعہ (۲) جماعت ج: دَخَرِيصٌ

دَخَسَ دَخْسًا: موٹا اور چربی

وگوشت سے بھرا ہوا ہونا۔

— فی کذا: اندر گھسنا، ٹانگ اٹانا۔

— الثَّيْبُ: اندر گھسا دینا، چھپا دینا۔

دَخَسَ لَحْمَهُ دَخْسًا: گوشت

کا گٹھا ہوا ہونا۔

— عَظْمُهُ: ہڈی کا گودے سے بھرا ہوا ہونا

— الحَافِرُ: تم پرورم ہو جانا۔ ہو

دَخَسَ دَخْسًا: فرس دَخَسٌ: وہ

گھوڑا جس کے اندر کوئی عیب ہو۔

أَدَخَسَ دَخْسًا: بہت (۲) بھرا ہوا۔ عَدَدٌ

دَخَسٌ: بڑی تعداد۔ بَيْتٌ

دَخَسٌ: بھرا ہوا گھر۔ دَرَج دَخَسٌ:

قریب قریب ملحق والی زرہ۔

الدَّخْسُ: موٹا، بھرے ہوئے بدن کا

(۲) جوان بچہ (۳) پھلی کی ایک قسم

ج: أَدَخَسَ۔

الدَّخْسُ: چوپائے کے کھر کے اطراف کا

درم۔

الدَّخْسُ: دُفین نامی پھلی جو ڈوبنے والے

کی جان اس طرح بچا دیتی ہے کہ اسے

اپنی کمر پر چڑھا کر تیرنے کا موقع دیتی ہے

الدَّخْسُ: بھرے ہوئے اور گٹھے ہوئے

جسم کی عورت۔

الدَّخْسُ: بڑی مقدار یا تعداد میں

جمع شدہ اشیا (۲) گھسی گھاس (۳)

ٹھکا ہوا گوشت (۴) چوپائے کی کلائی

کا جوڑ (۵) تنجیلی کے اندر کا گوشت۔

الدَّيْحَسُ: بے فیض اور بے مصرف

(۲) گھسی اور گنجان گھاس۔

الدَّيْحَسُ: وہ شخص جو پھر گوشت ہوا اور

اس کی ہڈیاں مغزدار ہوں، مضبوط

وطافور آدمی۔ جَمَلٌ دَّيْحَسٌ:

مضبوط اونٹ۔

دَخَلَ الْمَكَانَ وَنَحْوَهُ وَفِيهِ

دُخُولًا: اندر جانا، داخل ہونا۔

دَخَلَ الدَّارَ: اصل دَخَلَ

فی الدار ہے بخلاف دَخَلَ

مکانی کے لئے زیادہ مستعمل ہے اور

فی کے ساتھ دخول معنوی کیلئے زیادہ

مستعمل ہے۔ دخول مکانی جیسے:

دَخَلَ الْمَسْجِدَ، دخول معنوی

جیسے: دَخَلَ فِي السَّلَامِ او فی

الجامعة۔

— بہ فی کذا: کسی کو کسی جگہ داخل

کرنا، اندر لے جانا۔

— بِالْعُرْوِيسِ: دولہن کے ساتھ فلوٹ

کرنا۔

— عَلَيْهِ الْمَكَانَ: کسی کے پاس پہنچنا،

کسی سے اس کی جگہ پہنچ کر ملاقات کرنا

— فِي الْأَمْرِ: شریک و شامل ہونا،

حصہ لینا۔

— عَلَى رَوْحَتِهِ: بیوی سے ہم بستری

کرنا۔

دَخَلَهُ الشَّكُّ: دل میں شک پیدا ہونا

دَخَلَ دَخْلًا وَدَخْلًا: بد باطن

ہونا، عقل یا جسم میں خلل پڑنا، کسی میں

کوئی عیب یا خرابی پیدا ہونا۔ دَخَلَ

أَمْرُهُ بھی کہتے ہیں۔ فَمِنْ دَخَلَ

دَخَلَ: بمعنی دَخَلَ (۲) دہلا ہونا۔

— الْحَبِّ: غلے میں گھس لگنا۔

دُخِلَ عَلَى فُلَانٍ: کسی کو مغالطہ ہونا۔

— فِي عَقْلِهِ: دماغ میں خرابی آنا۔

أَدْخَلَهُ الْمَكَانَ وَنَحْوَهُ وَفِيهِ:

داخل کرنا۔

دَاخَلَتِ الْأَشْيَاءُ مَدْأَخَلَةً وَدَخْلًا:

ایک کا دوسرے میں داخل ہونا۔

— الْمَكَانَ: کسی جگہ داخل ہونا۔

— فُلَانًا: کسی کے ساتھ اندر جانا، داخل

ہونا۔

— فُلَانًا فِي أُمُورِهِ: کسی کے ساتھ

اس کے معاملات میں شریک ہونا (۲)

— کسی کے معاملات میں داخل ہونا۔

— النَّشِئُ: اندرونی بات معلوم کرنا۔

— الْعَجَبُ: کسی میں خود پسندی

پیدا ہونا۔

— دَخَلَهُ: داخل کرنا۔

— الدَّمَرُ: کھجور ٹوکری میں رکھنا۔

أَدْخَلَ: داخل ہونا، اندر ہونا (۲) اندر

جانے کی کوشش کرنا۔

تَدَاخَلَتِ الْأَشْيَاءُ: ایک دوسرے

میں داخل ہونا، گتھ مٹھ ہونا، خلط ملط

ہونا، گھل مل جانا، ایک کڑی کا دوسری

سے ملنا۔

— الْأُمُورُ: معاملات کا مشتبہ اور غیوض

ہونا۔

تَدَاخَلَ فُلَانًا مِنْهُ شَيْءٌ: دل میں گھسنا

تَدَخَّلَ: مطاوع دَخَلَ: اندر گھسنا،

داخل ہونا، کسی معاملہ میں دخل دینا،

مداخلت کرنا، ٹانگ اٹانا، آہستہ آہستہ

داخل ہونا۔

— فِي الْخُصُومَةِ: مقدمہ میں فریق ہونے

بغیر اپنی کسی مصلحت و مفاد کے لئے

شریک ہو جانا۔

الدَّاخِلُ: ہر چیز کا باطن، اندرونی حصہ

(۲) اندر، داخل (۳) خصوصی۔



دَاخِلًا: اندر، اندر کی جانب۔  
الدَّخْلَةُ: ازار کا بدن سے لگنے والا حصہ  
ضد: خَارِجَتُهُ۔

— من الأرض: زمین کا اندرونی حصہ  
— من الإنسان: نیت (۲) طریقہ و شریک  
(۳) اندرونی معاملہ ج: دَوَاخِل۔

الدَّخِيلِيُّ: اندرونی۔  
دَاخِلِيًّا: اندرونی طور پر۔

الدَّاخِلِيَّةُ: الْمَدْرَسَةُ الدَّاخِلِيَّةُ:  
بورڈنگ اسکول، وہ مدرسہ جس میں قیام  
کا انتظام ہو۔

وَزَارَةُ الدَّاخِلِيَّةِ: وزارتِ داخلہ  
ہوم منسٹری۔

دَاخِلِيَّةُ الْبِلَادِ: ملک کا اندرونی معاملہ  
الدَّخَالُ فِي الْوَرْدِ: اونٹوں کو گھاٹ پر  
پانی پلانے کا ایک طریقہ وہ یہ کہ اونٹ  
جو پانی پی چکا ہو اسے مزید سیراب کرنے  
کے لئے ایسے دو اونٹوں کے درمیان  
کھڑا کرنا جو پہلی مرتبہ پانی پی رہے  
ہوں۔ کہتے ہیں: هُوَ سَقَى  
إِبْنَهُ دَخَالًا (۲) گھوڑے کی گردن  
کے لیے بال۔

الدَّخَالُ: بہت دخل انداز، ہر معاملہ  
میں دخل دینے والا، ٹانگ اڑان والا  
الدَّخَلُ: گٹھے ہوئے بھاری جسم والا  
ٹھکے ہوئے بدن والا (۲) درختوں کی  
جڑوں میں گھسی ہوئی گھاس (۳) وہ  
پر جو اندر تک گھسے ہوئے ہوں (۴)  
بڈی سے چٹا ہوا گوشت (۵) ایک قسم  
کا پرندہ جو درختوں کی چوٹی پر گرتا ہے  
اور پھر ان میں گھس جاتا ہے ج:

دَخَاخِيل۔  
الدَّخْلَةُ: ٹھکا ہوا اور ملا ہوا تانا بانے  
کی ضد۔

التَّدَخُّلُ: مداخلت، دخل اندازی۔

الدَّخْلُ: آمدنی، وہ مال جو تجارت یا  
زراعت یا کسی اور ذریعہ سے حاصل  
ہو (۲) اندرونی بیماری (۳) خرابی،  
بگاڑ (۴) شک (۵) نیت۔

الدَّخْلُ الْقَوِيُّ: قوی آمدنی جو کسی  
ملک کو معینہ مدت میں پیداوار اور  
مصنوعات اور دیگر ذرائع سے  
حاصل ہو۔

الدَّخْلُ: عیب، خرابی، بیماری، دماغی  
خلل (۲) شک (۳) گھنا درخت (۴)  
وہ لوگ جو خود کو (خلاف واقعہ) دوسری  
قوم کی طرف منسوب کریں۔

الدَّخْلَةُ: شہر کی مکھیوں کا چھتا (۲)  
باطن، اندرونی حصہ۔

الدَّخْلَةُ: شب زفاف (۲) باطن۔  
الدَّخْلَةُ: معاملہ کا اندرونی پہلو (۲)

آدمی کی نیت، باطن (۳) دو یا چند  
رنگوں کی آمیزش جس سے کوئی نیا  
رنگ بن جائے۔

هُوَ حَسَنُ الدَّخْلَةِ: وہ نیک  
نیت ہے۔

هُوَ عَفِيفُ الدَّخْلَةِ: وہ  
صاف نیت ہے، پاک طینت ہے۔

هُوَ خَبِيثُ الدَّخْلَةِ: وہ  
بد باطن ہے، بدنیت ہے۔

الدَّخِيلُ: غیروم کی طرف خود کو منسوب  
کرنے والا (۲) مہمان (۳) غیروم کی لفظ

جو عربی زبان میں داخل کر لیا گیا ہو  
(۴) دوڑ میں دو گھوڑوں کے درمیان  
رہنے والا گھوڑا (۵) کسی کا شریک کار

(۶) کسی کے معاملات میں دخیل (۷)  
غیر ملکی جو ناجائز فائدہ اٹھانے کے لئے  
دوسرے ملک میں داخل ہو ج:

دُخْلَاء۔  
دَاءُ دَخِيلٍ: اندرونی بیماری۔

دَخِيلُ الرَّجُلِ: نیت، مذہب، راز۔  
دَخِيلَةُ الْمَرْءِ: نیت، دل کی بات، راز  
ج: دَخَائِل۔

دَخَائِلُ الْأُمُور: راز ہائے امور  
اندرونی باتیں۔

الدَّوْخَلَةُ: کھجور کے پتوں کی بنائی  
ہوئی ٹوکری، زمبیل ج: دَوَاخِل۔  
الدَّوْخَلَةُ: الدَّوْخَلَةُ۔

مُتَدَاخِل: اندر بیروست ہونے والا،  
مداخلت کنندہ۔ مُتَدَاخِلٌ فِيمَا  
لَا يَعْنِيهِ: غیر متعلق باتوں میں پڑنا  
المُدَاخِلُ: شریک معاملہ، دخل انداز۔  
الْمُتَدَخِّلُ: دخل انداز۔

الْمُدْخَلُ: داخلہ (۲) داخلہ کار دروازہ۔ کہتے  
ہیں: هُوَ حَسَنُ الْمُدْخَلِ: وہ  
اپنے معاملات میں اچھا ڈھنگ اختیار

کرتا ہے۔ جہت حسن میں ہے: "وَكَانَ  
يُقَالُ: إِنَّ مِنَ النَّفَاقِ اخْتِلَافٌ  
الْمُدْخَلُ وَالْمُخْرَجُ" ظاہر و باطن  
کا اختلاف نفاق ہے، غلط روش اور  
بد یعنی نفاق ہے۔

الْمُدْخَلُ: غار کا داخل ہونے کی جگہ۔  
الْمُدْخَلُ: کمینہ، رذیل، غیروم میں داخل  
ہونے والا۔

الْمُدْخُولُ: وہ شخص جس کی عقل میں خرابی  
ہو (۲) دہلا (۳) عیب دار (۴) آمدنی،  
پیداوار۔

الدَّخِيلُ: کسی کا راز دہاں، شریک کار، خیل  
فُلَانٌ دَخِيلُ فُلَانٍ: فُلَانِ فُلَانِ  
کے معاملات میں شریک و دخیل ہے (۲)

بھید، راز (۳) ایک خاکی رنگ کا پرندہ  
الدَّخِيلُ: الدَّخِيلُ۔

الدَّخِيلُ: گوشت میں گھسی ہوئی چربی۔  
دَخَسَ عَلَيْهِ: اپنی بات نہ بتا کر دھوکہ

میں رکھنا۔



دَحْمَسَ الشَّيْءَ: چھپانا۔

الدَّخَامِسُ: بھاری اور سیاہ (۲) ردی، خراب۔

الدَّخْمَسُ: چھپا ہوا۔ تَنَاءُ دَخْمَسُ: بے حقیقت تعریف۔

الدَّخْمَسُ: وہ فربشی آدمی جو اپنا ارادہ ظاہر نہ کرے۔

الدَّخْمَسَةُ: الدَّخْمَسُ۔

الدَّخْمَسُ: تَنَاءُ مَدَخْمَسُ: بے حقیقت تعریف۔

دَخْنَتِ النَّارُ دَخْنًا وَدُخُونًا وَدُخَانًا: آگ کا دھواں دینا، آگ سے دھواں نکلنا (۲) آگ سے بہت دھواں نکلنا۔

الْوُقُودُ: ایندھن سے دھواں نکلنا۔

الْعَبَارُ: گرد چکنا۔

دَخْنَتِ النَّارُ دَخْنًا: دَخْنَتِ دَخْنَتِ الْفِتْنَةُ: فساد برپا ہونا، فساد پڑنا، جھگڑا ہونا۔

الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ: کھانے یا پینے کی چیزیں دھوئیں کی بو ہو جانا اور ان کا ذائقہ خراب ہو جانا، دھوئیں دار ہو جانا

الْعَقْلُ وَالذِّیْنُ وَالْخُلُقُ: عقل، مذہب اور اخلاق کا بگڑ جانا۔

دَخْنٌ: دَخْنٌ الشَّيْءُ دَخْنًا وَدُخْنَةً: دھوئیں کے رنگ کا ہو جانا۔

أَدَخْنٌ وَهِيَ دَخْنَاءُ: دَخْنٌ دَخْنُ الشَّيْءِ دُخْنَةً: دَخْنٌ۔

أَدَخْنَتِ النَّارُ دَخْنَتِ دَخْنَتِ النَّارُ: دَخْنَتِ۔

الْوُقُودُ: دھواں دینا، دھوئیں دار ہونا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: دھوئی دینا، کیڑوں یا دھوئیں کے کیڑوں وغیرہ یا بدبو کو ختم کرنے کے لئے کسی دوا کو آگ میں ڈال کر اس کا دھواں

پہنچانا۔

دَحْنُ التَّبَعِ: تمباکو پینا۔

السَّيْجَارَةُ: سگریٹ پینا۔

تَدَخَّنَ: دھوئیں کی بو والا ہونا، دھوئیں ہونا، دھوئی لگا ہوا ہونا۔

الْقِدْرُ: دیگی یا ہنڈیا سے دھواں نکلنا۔

— فَلَانٌ: کسی کا دھوئی لینا۔

أَدَخَنَ النَّارُ: دَخْنَتِ۔

— فَلَانٌ: دھوئی لینا۔

الزَّرْعُ: کھیتی کے دانوں کا زیادہ یک کر دھوئیں کے رنگ کا ہو جانا۔

الدَّاخِنُ: دھوئیں دار۔

الدَّاخِنَةُ: چمپی، دھواں نکلنے کا سوراخ۔

دَوَاخِنُ: دَوَاخِنُ: تَدَخَّنَ: تَدَخَّنَ السَّيْجَارَةُ: سگریٹ نوشی

الدَّخَانُ: دھواں (۲) بھاپ (۳) تمباکو (۴) سگریٹ وغیرہ (۵) زبردست فتنہ

کچے ہیں، اَن كَانَ بَيْنَهُمْ أَمْرٌ ارْتَفَعَ لَهُ دُخَانٌ: ان کے درمیان زبردست فتنہ برپا ہو گیا

دَوَاخِنُ وَدَوَاخِنُ وَدَوَاخِنُ: دَوَاخِنُ: دھواں، بھاپ، تمباکو۔

الدَّخَانِيُّ: تمباکو اور اس کے لوازم فروخت کرنے والا، پان پٹری سگریٹ بیچنے والا۔

الدَّخْنُ: باجرا، گنئی، گول چکنا (ناج)، واحد: دُخْنَةٌ۔

الدَّخْنُ: الدَّخَانُ (۲) کہتے ہیں: بَيْنَهُمَا دَخْنٌ۔ هُدْنَةٌ عَلَى دَخْنٍ: ظاہری صلح باطن لڑائی۔

فِي مَتْنِ السَّيْفِ دَخْنٌ: غایت صفائی سے نظر آنے والی سیاهی

الدَّخْنَانُ: دھواں چڑھی ہوئی چھینر،

دھوئیں کے رنگ کی چیز۔

يَوْمَ دَخْنَانُ: گرم اور غبار آلود دن (یعنی دھوئیں کے رنگ کا)۔

لَيْلَةُ دَخْنَانَةٍ: گرم اور سیاہ رات

الدَّخْنَانُ: ایک دھوئیں کے رنگ کی چڑیا

الدَّخْنَةُ: وہ خوشبو وغیرہ جس سے دھوئی دی جائے (۲) دھوئیں کا رنگ۔

أَبُو دُخْنَةٍ: ایک دھوئیں کے رنگ کا پرندہ۔

الدَّخْنَةُ: انگلیشی (۲) دھواں نکلنے کی چمپی (۳) خورد دان ج: مَدَاخِنُ۔

الدَّخْنُ: تمباکو نوشی، سگریٹ نوشی۔

مَدَخْنُ التَّبَعِ: تمباکو نوشی۔

الدَّخْنَسُ: سخت اور زیادہ گوشت والا آدمی یا جانور۔

الدَّاخِي: لَيْلٌ دَاخٍ: اندھیری رات

الدَّخِي: تاریکی، اندھیرا۔

الدَّخِيَاءُ: تاریک رات۔

## د

الدَّيْدَبُ: رقیب، تاک لگانے والا (۲) پیش رو (۳) گورخر۔

الدَّيْدَبَانُ: رقیب، محافظ، پہرہ دار، پیش رو۔

الدَّدَانُ: غریب آدمی (۲) کند تلوار۔

الدَّدَنُ: کھیل کود۔

الدَّيْدَانُ: عادت، طور طریقہ۔

الدَّيْدَانُ: الدَّيْدَانُ۔ فَلَانٌ دَيْدَنُهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: فلاں کی یہ کام کرنے کی عادت ہے۔

الدَّدا: لہو و لعب، کھیل کود۔

الدَّدُ: لہو و لعب، کھیل کود۔ (۲) دفت۔

کہتے ہیں: مَضَى دَدٌ مِنَ الدَّهْرِ۔



دَرَاۃً

دَرَاۃً دَرَاۃً وُدُرُوۃً: ٹیڑھا اور جھکا ہوا ہونا۔

— البَعِیْنُ: اونٹ کا غدود والا ہونا، سوچے ہوئے غدود والا ہونا۔ ہو دَارِیٌ وہی ایضا دَارِیٌ۔

— السَّیْلُ: سیلاب کا تیزی سے آنا یا کسی دوسری شے کا بڑے چلے آنا۔ کہات ہے: صَادَفَ دَرَّۃً السَّیْلَ دَرَّۃً یَدُ فَعۃً: شربڑے شر سے ٹکر کر مغلوب ہو گیا، ایسے شخص کے بارہ میں جسے اپنے سے زیادہ طاقتور سے سابقہ پڑ جائے۔

— عَلَیْہِ: اچانک نکل کر حملہ کرنا۔ — التَّوَكُّبُ: منارہ کا تیزی سے مشرق سے مغرب کی طرف جانا (۲) چمکنا، روشن ہونا — النَّارُ: آگ کا روشن ہونا۔

— فُلَانٌ دَرَّۃً: شکار کے لئے آڑ بنانا جس کے پیچھے چھپ کر شکار کو دھوکا دیا جائے — الشَّیْءُ وَیَہِ دَرَّۃً وُدُرُوۃً: دھکا دینا، رفع کرنا، زائل کرنا، چھوڑنا۔ حدیث میں ہے: "ادْرُؤْا الْحُدُودَ بِالشَّبَہَاتِ"

— عَنْہِ الشَّیْءُ بکذا: کسی چیز کے ذریعہ کسی سے کوئی چیز مٹانا، دور کرنا۔ — الْمَرْأَةُ زَوْجَہَا: عورت کا اپنے شوہر سے برا سلوک کرنا۔

— الدَّرِیْئۃُ: شکار کی آڑ کو اس کے پیچھے چھپے ہوئے شکار کی طرف بڑھانا۔ الشَّیْءُ: پھیلانا۔

— اَدْرَأْتُ النَّاقۃَ: اونٹنی کا اپنے پنھن کو ڈھیلہ چھوڑنا (۲) پیدائش کے وقت دودھ کو اتارنا۔ اَدْرَأْتُ بِاللَّبَنِ بھی کہا جاتا ہے۔

دَارَاۃً: دفع کرنا، ہٹانا۔ حدیث میں ہے: "اِنَّ رَسُولَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کان یُصَلِّی فَجَآءَتْ بِہِیْمَۃٌ قَعْرُ بَیْنَ یَدَیْہِ فَمَا زَالَ یُدَارِئُہَا"

(۲) چمکارنا، شر سے بچنے کے لئے تیزی اور محبت کا برتاؤ کرنا، دل داری کرنا (۳) دھوکہ دینا۔ دَارَاۃً بھی کہا جاتا ہے اَدْرَاۃً: شکار کے لئے چھپنے کی آڑ بنانا۔ — الصَّیْدُ وَلَہُ: شکار کے لئے گھات لگانے کی جگہ بنانا۔

— اَنْدَرَاۃً: مطاوع دَرَاۃً: دھکل جانا، ہٹ جانا، دفع ہو جانا (۲) سیلاب کا بیک وقت اُمتد آنا۔ — الْخَطَرُ: خطرہ ٹل جانا۔

— الْحَرِیقُ: آگ کا پھیل جانا، آتشزدگی کا پھیل جانا۔ — عَلَیْہِ: اچانک کسی کے سامنے نمودار ہونا

تَدَارَعَا: لڑائی جھگڑے میں دھکم دھکا ہونا، جھگڑے کی بات ایک دوسرے پر ڈالنا، باہم جھگڑنا۔

— اَدَارَعَا: تَدَارَعَا۔ دتا کو دال سے بدل کر پہلی دال میں دھم کر دیا گیا اور تلفظ کی دشواری کو دور کرنے کیلئے ابتدا میں الف بڑھا دیا گیا، قرآن پاک میں ہے: "وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيہَا" جب تم نے ایک جان لے لی تو اس میں باہم جھگڑنے اور ایک دوسرے پر ڈالنے لگے۔

تَدَارَاۃً: شکار کے لئے آڑ کے پیچھے چھپنا۔ — عَلَیْہِ: اچانک آنا، نمودار ہونا (۲) کسی کو نفرت بھری نگاہ سے دیکھنا۔

— التَّدَارُۃُ: طاقت و اقتدار، عزت و شوکت فُلَانٌ ذُو تَدَارُۃٍ: فلان صاحب عزت و با اقتدار ہے۔

التَّدَارُۃُ: التَّدَارُۃُ

الدَّرَّۃُ: پہاڑ کا باہر کو نکلا ہوا حصہ، ابھار (۲) راستہ کی کمی یا ذیلی راستہ (۳) سخت جھگڑا (۴) ازالہ، دفعیہ۔

دَرَّۃً الْمَفَاسِدُ: ازالہ مفاسد۔ دَرَّۃً الْأَخْطَارُ: ازالہ خطرات۔

قَوَّمتٌ دَرَّۃً: میں نے اس کی کمی دور کر دی۔ جَاءَ السَّیْلُ دَرَّۃً: نا معلوم جگہ سے سیلاب اچانک آ گیا ج: دُرُوۃً۔

الدَّرَّیۃُ: مشرق سے مغرب کی طرف تیزی سے چلتا ہوا چمکدار ستارہ ج: دَرَارِیٌ (۲) دھکتا ہوا، جھلملاتا ہوا۔

الدَّرِیْئۃُ: شکار کی خفیہ جگہ جہاں چھپ کر شکاری شکار کرتا ہے، آڑ، گھات کی جگہ (۲) وہ حلقہ جس پر نیزہ زنی کی مشق کی جاتی ہے ج: دَرَاۃً۔

— الْمِدْرَاۃُ: ذریعہ دفاع برہہ چیز جس سے کوئی شے دفع کی جائے۔

— الدَّرَابِیْنِ: زینہ کے دونوں جانب کی رینگ (جس پر ہاتھ رکھ کر چلتے ہیں) — دَرَبٌ بہ — دَرَبًا وُدُرِیۃً: عادی ہونا، فریقہ اور دل دادہ ہونا۔

— عَلٰی شَیْءٍ: کسی چیز کا مشاق اور ماہر ہونا، تجربہ حاصل کرنا۔ ہو دَارِبٌ وُدَرِبٌ وہی دَارِبۃً، وهو وہی دُرُوۃً۔

— اَدْرَبٌ: تنگ جگہ میں داخل ہونا (۲) شہرے باہر نکلنے والے راستہ پر آنا۔

— فِی الْغَرَوِ: لڑائی میں دشمن کے علاقہ میں داخل ہونا (۲) ڈھول بجانا، بگل بجانا۔

— دَرَبٌ فُلَانًا بِالشَّیْءِ وَعَلِیْہِ وَفِیْہِ: عادت ڈالنا، مشق کرنا، تربیت دینا۔ — الْبَعِیْنُ: راستوں پر چلنا سکھانا،



عادی بنانا۔

تَدْرِبٌ : مطاوع دَرَب۔ عادی ہونا، تربیت یافتہ ہونا، ٹریننگ حاصل کرنا۔  
— بالشقی : عادی ہونا۔

— علی الشقی : مشق کرنا، مہارت حاصل کرنا، تربیت پانا۔

الدَّارِبُ : ڈھوپٹی (۲) عادی، ماہر (۳) دل دادہ م : دَارِبَةٌ۔

الدَّرَبُ : پہاڑوں کے درمیان تنگ راستہ (۲) ملک روم میں داخل ہونے کا راستہ

(۳) ہر وہ راستہ جو شہر سے باہر نکلتا ہو (۴) لوہے کا کشادہ دروازہ (۵) وہ جگہ

جہاں گھوڑیں سکھانے کے لئے رکھی جائیں (۶) مطلقاً راستہ (۷) گلی : ج۔

دُرُوبٌ وَاُدْرَابٌ وَاِدْرَابٌ۔  
دَرَبُ الْحَيَاةِ : شاہراہ حیات۔

الدَّرَبُ : سنہری پھلی۔  
الدَّرِبَةُ : ہر کام کی ہمت و جرأت (۲)

مشقِ عادت، تجربہ، مہارت (۳) مخلوط النسل بل کا کوہان۔

التَّدْرِيبُ : ٹریننگ، تربیت۔ تَدْرِيبٌ رَاقٍ : اعلیٰ تربیت۔

التَّدْرِيبُ الْعَسْكَرِيُّ : فوجی ٹریننگ۔  
الْمُدْرَبُ : تربیت دینے والا، مشق کرانوالا

الْمُدْرَبُ : تربیت یافتہ، ٹریننگ حاصل کئے ہوئے، تجربہ کار (۲) مصائب کا

شکار (۳) سدھایا ہوا اونٹ۔  
تَدْرِبًا : لڑھکانا۔

دَرَبٌ : سستی کے بعد نرم ہونا۔  
النَّاقَةُ : اونٹنی کا اپنے بچے سے محبت کرنا

— فی مَشْيِهِ : آہستہ چلنا، زمین پر گھسٹ کر چلنا (۲) اتر کر چلنا۔

الدَّرَاجُ : اکثر باز اور اتر کر چلنے والا۔  
دَرَبٌ : سردار کر چھکانا (۲) ڈر کر بھاگنا۔

— لہ : کسی کے سامنے عاجزی دکھانا، حقیر

ذلیل بننا۔

دَرَبٌ : سر چھکانا اور کر چھکانا۔  
— لہ : کسی کے سامنے اظہارِ عجز و انکساری

کرنا، ذلیل و خوار بننا۔  
— الیہ : عاجزی کے ساتھ کسی کی طرف

دھیان دینا۔  
دَرَبَسُ الْبَابِ : دروازہ کو ٹپکنی لگانا

تَدْرِيسٌ : آگے بڑھنا۔  
الدَّرَاسُ : مضبوط اور بھاری بھر کم

انسان یا جانور۔  
الدَّرَبَانُ : شیر (۲) ہڑکایا کتا (۳)

دروازہ کی ٹپکنی۔  
دَرَبَصٌ : ڈر کر خاموش و بے حرکت ہونا

الدَّرَابِكَةُ : ڈھپڑی، چھوٹا ڈھول، مٹی کا چھوٹا ڈھول۔

الدَّرَبِكَةُ : بھیر، ہجوم (۲) ایک قسم کی چال (۳) ڈھول کی آواز، شور۔

دَرَقِلٌ : ڈھول بجانا۔  
— فی مَشْيِهِ : بھاری قدموں سے

چلنا۔  
الدَّرَبَانُ : دربان، پہرے دار : ج۔

دَرَابَنَةٌ (فارسی لفظ)۔  
الدَّرَبَانِيَّةُ : ایک قسم کی گائے جس کے

کوہان بھی ہوتے ہیں، اس کی کھال اور کھر باریک ہوتے ہیں۔

دَرَجٌ مَّ دَرَجًا وَا دُرُوجًا وَا دَرَجَانًا : سیڑھیوں پر چڑھنے والے کی طرح

سیڑھیوں پر چڑھنے والے کی طرح چلنا (۲) آہستہ چلنا، ریگنا (۳) فیشن

و غیرہ کا رواج پانا۔  
الصَّبِيُّ : بچہ کا آہستہ آہستہ چلنا،

سرکنا، پیروں چلنا۔  
— التَّوْبِيحُ : ہوا کا ہستکی سے گزرنا

(۲) ہوا کا غبار اٹا کر ریت پر نشانات چھوڑنا۔

دَرَجٌ فَلَانٌ : اپنی راہ لینا، اپنے راستہ پر چلنا

(۲) مرجانا۔ کہاوت ہے : اَكْذِبْ مَنْ دَبَّ وَا دَرَجٌ : مردوں اور زندوں

میں سب سے زیادہ جھوٹا۔  
القَوْمُ : دنیا سے رخصت ہو جانا۔ کہتے

ہیں : هَذِهِ آثَارُ قَوْمٍ دَرَجُوا وَا دَرَجٌ قَوْمٌ بَعْدَ قَرْنٍ۔

بَيْنَهُمْ بِالْمَعَالِمِ : لوگوں میں لگائی بھائی کرنا، جھل خوری کرنا۔

بہ : چلنا (۲) اوپر چڑھنا۔ دَرَجٌ بہ اِلٰی كَذَا : کسی جگہ یا مرتبہ پر پہنچنا۔

الرَّحْلُ : لا ولد مرجانا۔  
— الشَّيْءُ : دراز میں رکھنا، تکرنا، لپیٹنا۔

— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ : ایک شے کو دوسری شے کی درازوں میں داخل کرنا۔

دَرَجٌ = دَرَجًا : ہمیشہ تیز کھانا (۲) دین میں یا کلام میں صحیح راہ اختیار کرنا، ثابت

قدم رہنا (۳) ترقی کرنا، رتبہ حاصل کرنا (۴) اپنے راستہ پر چلنا (۵) مرجانا۔

أَدْرَجَ الشَّيْءُ : ایک شے کو دوسری میں داخل کرنا (۲) لپیٹنا، تکرنا (۳) فٹ کرنا۔

أَدْرَجَهُ اللَّهُ : اللہ نے اسے فنا کر دیا۔  
— الدَّلْوُ : ڈول کو آہستہ آہستہ کنویں

میں ڈالتا۔  
فَلَانًا : روانہ کرنا، بھیجنا۔

دَرَجَهُ : درجے مقرر کرنا (۲) درجہ بدرجہ کرنا۔  
— البناءُ : عمارت کے لئے زمین بنانا،

سیڑھیاں بنانا۔  
— فَلَانًا اِلَى الشَّيْءِ : بتدریج کسی کو تربیت

کرنا (۲) کسی چیز کا عادی بنانا۔  
— الْعَلِيلُ : بیمار کو بتدریج غذا دینا تاکہ

وہ بیماری سے قبل کی غذا پر آجائے۔  
— الطَّعَامُ وَالْأَمْرُ فَلَانًا : کھانے یا

کسی امر کا کسی کو آہستگی اختیار کرنے پر آمادہ کرنا (۲) یقیناً اسے ہونا کہ اس میں



جملت نہ کی جائے۔

دَرَجُ الشَّيْءِ فِي كَذَا: درج کرنا شامل کرنا۔

اِنْدَرَجَ: مطاوع درجہ۔ قوم کا ختم ہو جانا، گزر جانا (۲)، فنا ہو جانا (۳) شائع اور رائج ہونا۔

— فِي كَذَا وَتَحْتَهُ: شامل ہونا، درج ہونا، تحت میں آنا۔

— عَلَيْهِ: پلٹنا، مشتمل ہونا۔

تَدَرَجَ: مطاوع درج۔ نہ بہندار ہونا (۲) درازدار ہونا (۳) تدریجاً کوئی بات ہونا۔

— إِلَيْهِ: درجہ بدرجہ پہنچنا، رفتہ رفتہ پہنچنا۔

— فِيهِ: سیر سی بسیر سی چڑھنا، درجہ بدرجہ ترقی کرنا۔

اِسْتَدْرَجَ: درجہ بدرجہ ترقی دینا (۲) زمین پر چلانا۔

— فَلَانًا: دھوکہ دینا اور چلنے پر آمادہ کرنا، چلوانا۔

— الرِّيحُ الشَّيْءَ: ہوا کا کسی چیز کو زمین پر اس طرح سرکانا جیسے وہ خود چل رہی ہو۔

— اللهُ الْعَبْدَ: اللہ کا بندہ کو ڈھیل دینا، اور کیا ایک گرفت میں نہ لینا۔ قرآن

پاک میں ہے: "سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ"

— الثَّاقَةَ وَلَدَهَا: اونٹنی کا اپنے لالہ کو بچہ کو پیچھے چلانا۔

— الشَّيْءَ إِلَى الشَّيْءِ: بہندرج ایک شے کو دوسری کے قریب کرنا۔

الْاُدْرَجَةُ: زمین، سیر سی۔

الدَّرَجُ: چلنے والا، سرکنے والا، پیروں چلنے والا بچہ (۲) پھیلنے والا اخبار (۳) چالو اور مستعمل، معمول بہ (۴) مٹنے والا۔ خراب

دَارَجٌ: وہ مٹی جس کے ذریعہ ہواؤں نے

آبادیوں کے نشانات مٹا دیے ہوں۔

الدَّرَجَةُ: قَبِيلَةٌ دَارَجَةٌ: گزرا ہوا قبیلہ جس کا نام و نشان مٹ گیا

ہو (۲) چوپائے کا پیر۔ لُغَةٌ دَارَجَةٌ: وہ عام زبان جو عوام میں مستعمل ہو

مقابل لُغَةٍ فَصْحَى۔

الدَّرَجُ: نَحْوُ دَرَجٍ يَدِيكَ: ہم آپ کے تابع ہیں (۲) کتاب کی تہ،

کہتے ہیں: اَنْفَذْتُهُ فِي دَرَجِ كِتَابِي (۳) وہ کاغذ جس پر لکھا جائے

(مصدر کو اسم مفعول کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے)۔

الدَّرَجُ: میز وغیرہ کی دراز خانہ (۲) عورتوں کی چھوٹی موٹی چیزیں رکھنے کی

صندوفی ح: اَدْرَاجٌ وَدَرَجَةٌ۔

الدَّرَجُ: الدَّرَجُ (۲) راستہ۔ کہتے ہیں: رَجَعَ فَلَانٌ دَرَجَهُ وَ

اَدْرَاجَهُ: جہاں سے آیا وہیں چلا گیا، جس کو چھوڑا تھا اسی پر آگیا۔

ذَهَبَ دَمُهُ دَرَجَ الرِّيحِ: اس کا خون رائگاں گیا (۳) وہ اپنی یا

فاصلہ وجود و برسر پیکار فریقوں میں مصالحت کرائے۔ ح: اَدْرَاجٌ۔

دَرَجُ السَّيُولِ: وادیوں میں گھومتا ہوا سیلابوں کا راستہ۔

الدَّرَجَةُ: الدَّرَجُ ح: دَرَجٌ۔

الدَّرَجَةُ: سیر سی (۲) درجہ، رتبہ، مرتبہ لہٰ علیہ دَرَجَةٌ: اسے اس پر

فوقیت حاصل ہے (۳) پوزیشن، حیثیت (۴) حالت (۵) نمبر (۶) کلاس،

درجہ (۷) ڈگری (۸) مقدار (۹) علم الفک کی اصطلاح میں دورۂ فلک کا تین سو

ساٹھواں جز (۱۰) علم ریاضی میں متساوی نوے قسموں میں سے ایک قسم جس پر زاویہ قائمہ منقسم ہوتا ہے (۱۱) درجہ حرارت

یاد دہ، برودت، دونوں درجوں کے پیمائش کے اجزاء میں سے ایک جز

ح: دَرَجٌ وَدَرَجَاتٌ۔ الدَّرَجَةُ

الْأُولَى: فرسٹ کلاس۔

الدَّرَجَةُ الثَّانِيَّةُ: سیکنڈ کلاس

دَرَجَةُ الدُّكْتُورَاةِ: ڈاکٹریٹ کی ڈگری۔ الدَّرَجَةُ الْعِلْمِيَّةُ: ڈگری، سند۔

الدَّرَجَةُ: قِطَاعٌ مِثْلُهُ اِكٍ پرنندہ جس کے بازو کا اوپر کی حصہ خاکی اور نلہ کی

حصہ سیاہ ہوتا ہے۔

الدَّرَاجُ: چغل خور (۲) سپہی ایک جانور جس کے جسم پر کائے ہوتے ہیں۔

الدَّرَاجُ: تیر۔

الدَّرَاجَةُ: سا نکل (۲) بچہ گاڑی جسے پکڑ کر بچہ ابداء چلتا ہے (۳)

پرانے زمانہ کی قلعة شکن توپ ح:

دَرَا جَاتٌ۔

الدَّرَاجَةُ النَّارِيَّةُ: موٹر سائیکل۔

الدَّرَجُ: دشوار اور محنت طلب امور جن سے آدمی عاجز آجائے۔ کہتے ہیں: وَقَعَ

فُلَانٌ فِي الدَّرَجِ: وہ ایسے معاملات میں پھنس گیا ہے جن سے

خلاصی آسان نہیں۔

الدَّرَجُ: ایک قسم کا ڈھول۔

الدَّرَجُ: ایک آکر موسیقی جو طنبور کے مشابہ ہوتا ہے۔

الدَّرُوجُ: تیز رفتار، تیزی سے گزرنی والا

سَهْمٌ دَرُوجٌ وَرِيحٌ دَرُوجٌ: تیز رو ہوا یا تیز

التَّدْرِيجُ: مرحلہ واریت، آہستگی۔

تَدْرِيجِيًّا وَتَدْرِيجًا وَبِالتَّدْرِيجِ: بہندرج، درجہ بدرجہ، مرحلہ وار

آہستہ آہستہ، رفتہ رفتہ۔

الدَّرَاجُ: کثیر الادخال، کثیر الاشاعت،



کثیر الاشتمال۔

الْمَدْرَجُ: راستہ (۲) مسلک (۳) موڑدار راستہ، چوڑا راستہ (۴) چپوٹیوں کی گذرگاہ ج: مَدَارِجُ۔

مَدْرَجُ الطَّائِرَاتِ: رَن دے، وہ ہوائی جہاز جس پر ہوائی جہاز اڑتے اور اترتے وقت دوڑتا ہے۔

الْمَدْرَجُ: اصطلاح محدثین میں وہ حدیث ہے جس کے متن میں راوی کی طرف سے کوئی لفظ ایسا بڑھا دیا جائے جسے سننے والا حدیث کی طرح مرفوع سمجھے اور اسے اسی طرح روایت کرے (۲) لکھا ہوا کاغذ (۳) لپٹی ہوئی کتاب

الْمَدْرَجَةُ: راستہ، گذرگاہ۔ کہتے ہیں: اتَّخَذُوا دَارَهُ مَدْرَجَةً: راستہ کا بڑا حصہ (۲) ذریعہ، رابطہ کہتے ہیں: هَذَا الْأَمْرُ مَدْرَجَةٌ لِذَلِكَ: یہ بات اُس تک پہنچنے کا ذریعہ ہے (۳) وہ کاغذ جس پر خط یا پیغام لکھا جائے یا کتاب لپیٹی جائے (۴) وہ زمین جس میں بکثرت تیر پائے جائیں۔

الْمَدْرَجُ: سیڑھیوں دار مقام، وہ جگہ جہاں سیڑھی بیڑھی کر سیاں رکھی ہوئی ہوں جیسے اسٹیڈیم یا کچر ہال وغیرہ میں ہوتی ہیں۔

الْمَدْرَجُ الرُّومَانِي: بکرس۔ دَرَجَه ۛ دَرَجًا: ہرٹانا، دھکا دینا، دفع کرنا۔

دَرَج ۛ دَرَجًا: بوڑھا ہونا، بہت بوڑھا ہونا۔ ہو وھی دَرَجُ۔

دَرَجُ: زمین میں انگوڑی کی بیل لگانا۔

اِنْدَرَجُ: آدمی کا ایک کروٹ پر لیٹنا۔

دَرَجُوسُ: روشن دان ج: دراجیس

دَرَدَا ۛ دَرَدًا: دانت ٹوٹ کر بے دانت ہو جانا، پوپلا ہونا (۲) غضبناک ہونا

هُوَ اَدْرَدٌ وَ هِيَ دَرَدَاءُ ج: دُرْدُ۔

دَرِدَ النَّاقَةُ: بڑھاپے کی وجہ سے مکمل دانت ٹوٹ جانا۔

اَدْرَدَ: کسی کے سارے دانت توڑ دینا، حدیث میں ہے: كَرُمْتُ السَّوَاكَ حَتَّى خَشِيتُ اَنْ يَدْرِدَنِي۔

الدَّرْدِيُّ: ہر سیال شے کی تلھٹ (۲) ہنیر یا وہ ترش دہی وغیرہ جس کے ملانے سے دوسری چیز بھی ترش ہو جائے

یا جم جائے، حدیث باقر میں ہے:

”اَتَجْعَلُونَ فِي النَّبِيِّ الدَّرْدِيَّ؟ قِيلَ: يَوْمَا الدَّرْدِيُّ؟“ قال: الرَّوْبَةُ۔

دَرْدَبَ دَرْدَبَةً وَ دَرْدَابًا: پھرنانا،

تھرنانا، حرکت کرنا (۲) ڈھول کا بجنا

(۳) ڈرے مڑو کر دیکھنے ہوئے بھاگنا،

اس طرح بھاگنا جیسے کسی کے آنے کا

خوف ہو (۴) عادی اور تربیت یافتہ

ہونا (۵) کسی سختی کی بنا پر حقیر و ذلیل

ہونا، تابع دار ہونا۔

الدَّرْدَابُ: ڈھول کی آواز۔

الدَّرْدَبُ: امْرَأَةٌ دَرْدَبٌ: رات میں آنے جانے والی عورت۔

الدَّرْدِيُّ: ڈھپڑی بجانے والا، چھوٹا ڈھول

بجانے والا۔

الدَّرْدِيَّسُ: بہت بوڑھا، بہت بوڑھی عورت (مذکر و مؤنث دونوں

کے لئے) بطور صفت بھی استعمال ہوتا

ہے (۲) چالاک و تجربہ کار (۳) وہ کوڑی

جسے عرب عورتیں اپنے شوہروں کی محبت

حاصل کرنے کے لئے بطور توبہ استعمال

کرتی تھیں۔

الدَّرْدِجُ: بوڑھا، عمر رسیدہ (مذکر و

مؤنث دونوں کے لئے) (۲) وہ آدمی

جس کے دانت ٹوٹ گئے ہوں (۳) عمر رسیدہ، اونٹ جس میں کچھ جان ہو

(۴) کسی چیز کا دلدادہ ج: دَرَادِجُ۔

الدَّرْدِجَةُ: گھڑی نما عورت جس کا طول و

عرض برابر ہو ج: دَرَادِجُ۔

دَرْدَرُ الْمَاءِ: وادی کے نشیب میں زور سے گرتے وقت پانی کا آواز نکالنا۔

— فَلَانٌ بِالْعِزَى: بکریوں کو پانی کی

طرف بلانا۔

— التَّحْرَةُ وَغَيْرَهَا: کھجور وغیرہ کو

مسوڑھوں سے چبانا۔

تَدَرَدَرُ: پھرنانا، تھرنانا (۲) بکریوں کا

پانی کی طرف آنا، کھجور کا چبنا۔

الدَّرْدَارُ: ڈھول کی آواز (۲) ایک زبرد

پھولوں والا خاردار درخت جو خوب بھوکٹی

کے لئے راستہ کے دونوں جانب لگایا

جاتا ہے۔

الدَّرْدَرُ: دانت نکلنے کی جگہ، مسوڑھا، کھاؤ

ہے: ”أَعْيَيْتَنِي بِأَشْرَفِ فَكَيْفِ

أَرْجُوكَ بِدَرْدَرٍ“ جب تو لوکیلے

دانتوں (دلی) جوان تھی اس وقت تو نے

مجھے تھکا دیا اور اب نہ سیکھا، پھر اب

جگہ تیرے دانت ٹوٹ گئے ہیں (دوسری

ہو گئی ہے) کیسے میری بات مانے گی۔

الدَّرْدَرِيُّ: بلا ضرورت آنے جانے والے

لوگ۔

الدَّرْدُورُ: بھنور جس میں پھنس کر آدمی غرق

ہو جاتا ہے۔ کہتے ہیں: لَجَّجُوا

فَوَقَعُوا فِي الدَّرْدُورِ: وہ بہت

پانی میں اترے حتیٰ کہ بھنور میں پھنس گئے

۔ الدَّرْدَشَةُ: گپ شپ، فضول باتیں۔

دَرْدِيشُ: بے عقل آدمی، فضول گو۔

الدَّرْدَاكِيُّ: شیلہ جس میں ریت دبا ہوا ہو

کھودنے سے نمودار ہو۔

الدَّرْدِيُّ: ہر چھوٹی شے ج: دَرَادِقُ۔ کہتے



ہیں: وَلَدَانٌ دَرْدَنِي وَ دَرَادِقُ  
چھوٹے بچے۔

الدَّرْدِمُ: رات میں آنے والی عورت (۱۲)

دَرَّ الدَّرُّ فِي دَرًّا: دودھ کا کثرت سے  
ہونا، جاری ہونا، بہنا۔

الدُّنْيَا عَلَى أَهْلِهَا: دنیا داروں  
کے لئے دنیا کی دولت کا بہت ہونا۔

الخِرَاجُ: خراج میں اضافہ ہونا۔

كُلُّ حَلُوبٍ بِاللَّبَنِ: دودھ والے  
جانور کا دودھ زیادہ ہونا، خوب دودھ

دینا۔

حَلُوبَةُ الْبَلَدِ: اہل شہر کا خراج  
بڑھ جانا، ٹیکس وغیرہ کی آمدنی زیادہ

ہو جانا۔

النَّبَاتُ: روئیدگی یا نباتات کا گنجان  
ہونا، پودوں کا گھنا اور سرسبز ہونا۔

العَرَقُ وَ الدَّمْعُ: پسینہ یا آنسو بہنا

البَوْلُ: پیشاب کا کثرت سے آنا۔

السَّمَاءُ بِالْمَطَرِ: آسمان کا خوب پانی  
برسنا۔

العَرَقُ: رگ کا خون سے بھر جانا (۱۲)

رگ کا مسلسل حرکت کرنا۔

الضَّرْعُ: بھن کا دودھ سے بھر جانا

(۲) بھن سے دودھ بہنا۔ دَرَّ بِاللَّبَنِ  
بھی کہتے ہیں۔

السُّقُ: بازار کا چلنا، بازار میں چیزوں  
کی بکری خوب ہونا۔

النَّمْيُ: نرم ہونا۔

الْبَسْرَاجُ: چراغ یا لیمپ کا روشن ہونا

جَسْمُهُ: بیماری کے بعد بدن کا ٹھیک

ہو جانا۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کا بہت تیز دوڑنا

یا مسلسل دھست دوڑنا۔

دَرَّ وَجْهَهُ: دَرًّا: بیماری کے بعد

چہرہ کا ٹھیک ہو جانا، ٹھیک جانا۔

أَدَرَ: زیادہ دودھ والا ہونا، زیادہ  
فیض والا ہونا۔ أَدَرَتِ النَّاقَةُ

بِلَبَنِيهَا فَهِيَ مُدَرٌّ۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کا تیز دوڑنا۔

النَّمْيُ: حرکت دینا، ہلانا۔ بَقِنَ

عَيْنَيْهِ عَرَقٌ يُدِرُّهُ الْغَضَبُ۔

الْمَعَزُ: نکلے کا اوتارنا زور سے گھمانا

کہ وہ ٹھہرا ہوا معلوم ہو۔

النَّاقَةُ وَ نَحْوُهَا: اونٹنی وغیرہ  
کے تھنوں کو ملنا تاکہ وہ دودھ دے

الرَّيْحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادل

کو کھینچ کر لانا۔

الدَّوَاءُ الْبَوْلُ: دوا کا پیشاب کو

جاری کرنا، کثرت سے لانا۔

فَلَانٌ حَاجَتُهُ: ضرورت کی تکمیل

تک اس کی تک و دو میں سنا ضرورت

کو پورا کر لینا۔ ہو وہی مُدِرٌّ

وہی مُدِرَّةٌ ایضاً۔

اِسْتَدَرَ اللَّبَنُ وَ الدَّمْعُ وَ نَحْوُ

ہما: بہت ہونا، بہنا، جاری ہونا۔

النَّاقَةُ وَ نَحْوُهَا: اونٹنی کا جفتی

کے لئے اونٹ کی خواہش کرنا۔

الحَلُوبُ: اونٹنی کا دودھ نکالنا،

دودھ دینے والی اونٹنی کے دودھ

کی کثرت کا خواہش مند ہونا۔

الرَّيْحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادل کو

برسوانا (یعنی اسے برسنے کے لئے دھکیلنا)۔

البَوْلُ: پیشاب کی زیادتی چاہنا،

دوا وغیرہ کا پیشاب خوب لانا۔

الدَّارُ: بننے والا، کثرت سے جاری ہو جانا

جاری، غیر منقطع۔ جیسے: رَزَقُ دَارٌ

ج: دَرَارٌ وَ دَرَّرٌ وَ دَرَّرٌ۔

الدَّرُّ: دودھ، بہت دودھ (۳) فیضان

خیر کثیر (۳) دولت (۳) نفس، جان

(۵) عمل، کام (۴) خوبی، کمال۔ کہتے ہیں

لِللّٰهِ دَرَّةٌ: یہ تعجب اور تعریف کے

موقع پر کہا جاتا ہے، یعنی یہ اتنی بڑی

خوبی اور کمال ہے کہ سوائے اللہ کے

کسی کے لئے نہیں ہو سکتا۔ تعجب کے

وقت۔ کتنا عجیب ہے اس کا کام!

دَرَّ دَرَّةً: اس کا فیض بہت ہے۔

لَا دَرَّ دَرَّةً: اس کا کام اچھا نہ ہو

اللہ اس کا برا کرے (ندمت کے وقت)

الدَّرُّ: دَرَّرَ الرِّيحُ: ہوا کے چلنے کی

جگہ۔ دَرَّرَ الطَّرِيقُ: راستہ کا سیدھا

حصہ، سمت۔ ہم علی دَرَّرَ وَلَجِدُ:

ان سب کا ایک ہی راستہ ہے ایک ہی

طرز ہے۔ دَارِي بَدَرٍ دَارِكٌ:

میرا گھریزے گھر کے سامنے ہے۔ ہو

دَرَّرَكَ: وہ تمہارے سامنے ہے۔

الدَّرَارَةُ: نکلا، جریخا۔

الدَّرَّةُ: موتی دُرُّ کا واحد۔ شاندار اور

بڑا موتی (۲) چھوٹا طوطا (۳) زیور ج:

دُرُّ۔

الدَّرَّةُ: دودھ، بہت دودھ، بھن (۲)

بہاؤ (۳) چلن۔ لِلْسَّحَابِ دَرَّةٌ: بادل

کے لئے بہاؤ ہے یعنی برسنے کا مادہ ہے۔

لِسَاقِ الرَّاكِبِ دَرَّةٌ: سوار میں

جانور کو چلائے رکھنے کی طاقت و صلاحیت

ہے۔ لِلسُّقَى دَرَّةٌ: بازار کا چلنے

مَرَّ عَلَى دَرَّتَيْهِ: وہ مسلسل و بلا

رکاوٹ چلا (۳) کوڑا، اسی سے ہے

دَرَّةٌ عَرَضِيٌّ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَرَّ:

الدَّرِّيُّ: موتی کی طرح حسین (۲) بہت

چمکدار ستارہ ج: دَرَارِيٌّ۔

الدَّرُّورُ: خون ریز جنگ (۲) بہت دودھ دالی اونٹنی۔

الدَّرِيْسُ: تیز رفتار (۲) روشن (۳)

کامل الخلق، متوازن جسم والا۔

الدَّرَارُ: بہت بہنے والا مذکر و مؤنث



دو ذول کے لئے مَطَرٌ مَدْرَارٌ؛  
موسلا دھار بارش۔ سَحَابٌ  
مَدْرَارٌ بہت برسنے والا بادل۔  
عَيْنٌ مَدْرَارٌ بہت آنسو بہانوالی  
آنکھ۔

المُدِّرُ: بہانے والا۔ المُدِّرُ للنبول:  
پیشاب آور، خوب پیشاب لانے والی  
دوا وغیرہ۔ المُدِّرُ للعرق: پسینہ  
لانے والا۔ المُدِّرُ للحليب: دودھ  
بڑھانے والا۔

المَدْرَةُ: چیز، چرنے کا تلاء: مَدَارٌ۔  
دَرَزٌ دَرَزٌ دنیا کی نعمتیں حاصل کرنے  
پر قادر ہونا۔

دَرَزُ الثَّوْبِ مے دَرَزًا: باریک سلائی  
کرنا، بخیہ کرنا (۲) زخم میں ٹانکا لگانا۔

الدَّرَزُ: سیون، سلائی کی جگہ (۲) دنیا کی  
نعمتیں اور بہاریں: دُرُوزٌ۔ اُمٌّ  
دُرُوزٌ: دنیا کی کثیت۔

الدَّرَزَةُ: ٹانکا (۲) اولاد دُرُوزٌ: سلائی  
کا کام کرنے والے۔ درزی، بچلے درج  
کے لوگ۔ ابنُ دَرَزَةٍ: لے پالک۔

الدَّرَزِيُّ: درزی، خیاط۔

الدَّرَزِيَّةُ: اسماءیل فرقے سے تعلق رکھنے

والی ایک جماعت جو حاکم بامر اللہ الفاطمی

کی تقدیس کرتی اور ابو محمد عبد اللہ

الدرزی کی طرف اپنا انتساب کرتی

ہے: دُرُوزٌ و دَرَزَةٌ۔

تَدْرِيزُ الْجُرْحِ: زخموں کی سلائی۔

دَرَسٌ مے دَرَسًا و دُرُوسًا: پڑھنا

نام و نشان مٹ جانا (۲) قدیم العہد ہونا

پڑنا ہونا (۳) کپڑے وغیرہ کا پرانا اور

بوسیدہ ہونا۔

البَعِيرُ: اونٹ کا خارش زدہ ہونا۔

المرأة: حائضہ ہونا۔ ہی دَارِسٌ

ج: دَرَسٌ و دَارِسٌ۔

دَرَسَ الشَّيْءَ دَرَسًا: مٹانا، ناک و نشان  
مٹانا۔

الثَّوْبُ: کپڑے کو پرانا کر دینا۔

الدَّابَّةُ: چوپائے کو سدھانا، قابو

میں کرنا۔

الفَرَّاشُ: بستروں میں بنانا، بچکانا۔

الجارية: جماع کرنا۔

الكتاب و نحوه: کتاب وغیرہ

کو غور سے پڑھنا، مطالعہ کرنا۔

الأمر: غور و خوض کرنا۔

العلم و الفن: علم و فن سیکھنا۔

الحنطة و غیرہا: گہیوں وغیرہ کو

گاہنا، روند کر دانہ نکالنا۔

الطعام: شغی کے ساتھ کھانا۔

أَدْرَسَ الْكِتَابَ و نحوه: کتاب

وغیرہ پڑھانا یا پڑھنا۔

دَارَسَ الْكِتَابَ و نحوه: مَدَارَسَةً

و دراسًا: پڑھنا، مطالعہ کرنا۔

فلانًا: کسی کے ساتھ مل کر مطالعہ کرنا،

مذاکرہ کرنا۔

دَرَسَ الْكِتَابَ و نحوه: کتاب وغیرہ

پڑھنا، مطالعہ کرنا۔

الكتاب فلانًا: کسی کو کتاب وغیرہ

پڑھانا، درس دینا۔

البعير: اونٹ کو سدھانا، سواری

کا عادی بنانا۔ يَعْمُرُ لَمْ يَدْرَسْ

غیر سدھایا ہوا اونٹ جس پر سواری

نہ کی گئی ہو۔

دَرَسَتْ الْحَوَادِثُ فلانًا: حوادث

کا کسی کو سبق سکھانا، تجربہ کار بنانا۔

أَتَدْرَسُ: مطاوع دَرَسٌ: مٹ جانا

سدھنا، روند ہوا ہونا، غلہ کا

گاہا جانا۔

تَدَارَسَ الْكِتَابَ و نحوه: کتاب

وغیرہ کو پڑھنے رہنا، یاد رکھنا۔

تَدَارَسَ الطَّلَبَةُ الْكِتَابَ: طلبہ کا  
کتاب کو باہم مل کر پڑھنا، ایک دوسرے  
کو سمجھانا، مذاکرہ کرنا، تکرار کرنا۔

تَدَارَسَ: مطاوع دَرَسٌ۔

فلانٌ: پرانے کپڑے پہننا۔

الدَّرَسُ: سبق (علم کی ایک مقدار جو ایک

وقت میں پڑھی جائے) (۲) لکچر (۳)

بے نشان راستہ، خفیہ راستہ (۴) بچھے پرانے

کپڑے وغیرہ: دُرُوسٌ و دَرَسٌ

الدَّرَسُ: پرانے بوسیدہ کپڑے وغیرہ

(۲) اونٹ کی دم ج: اُدْرَاسٌ و

دَرَسَانٌ۔

الدَّرَسَةُ: مشق، ریاضت۔

الدِّرَاسَةُ: تعلیم، مطالعہ، اسٹڈی (۲)

غور و خوض (۳) معائنہ۔

الابتدائية: پرائمری تعلیم۔

الثانوية: ثانوی (سیکنڈری) تعلیم

المنتظمة: باضابطہ تعلیم۔

العليا: اعلیٰ تعلیم۔

التقديمية: تنقیدی جائزہ۔

الدِّرَاسَاتُ: معلومات، تحقیقات،

مطالعات۔

الدَّقِيقَةُ: مکمل معلومات۔

العليا: اعلیٰ تعلیم۔

الدَّرَاسِيَّةُ: تعلیمی، تعلیم سے متعلق۔

الدَّرَاسُ: گاہنے والا، بہت پڑھنے اور

مطالعہ کرنے والا۔

الدَّرَاسُ: مشاہدہ (۲) گاہنے والا (۳)

پڑھنے والا، مطالعہ کنندہ، اسکالر۔

الدَّرَاسُ: بڑے سر کا کٹا (۲) بہت

چلنے والا موٹی گردن کا اونٹ (۳)

بہادر (۴) شیر ج: دَرَاوِسُ۔

الدَّرَاسُ: الدَّرَاسُ۔

الدَّرَاسُ: المَدْرُوسُ: گاہا ہوا

(۲) مطالعہ کیا ہوا، غور و خوض کیا ہوا



(۳) پرانا بوسیدہ کپڑا وغیرہ (۴) سوکھی برسم (۵) اونٹ کی دم ج: اُدْرَاسُ و درَسَان۔  
 اَلْمَدْرَسَةُ: ریلوے کی مرمت، ریلوے کی مرمت کرنے والے مزدور یا عملہ۔  
 اَلْمَدْرَاسُ: کتاب اللہ کی تعلیم گاہ۔  
 مَدْرَاسُ الْيَهُودِ: بائبل کی تعلیم کا اسکول (۶) یہودیوں کی کتابوں کو پڑھنے والا، زانی یہودی سے متعلق حدیث میں ہے: ”فَوَضَعَ مَدْرَاسَهَا يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ ج: مَدَارِيسُ۔  
 اَلْمَدْرَاسُ: معلم، استاد (۷) کثرت سے پڑھنے اور تلاوت کرنے والا۔  
 اَلْمَدْرَاسُ: تعلیم گاہ، تلاوت گاہ، مطالعہ گاہ ج: مَدَارِيسُ۔  
 اَلْمَدْرَسَةُ: تعلیم گاہ، اسکول، مدرسہ، درس گاہ، مکتب فکر، فلاسفیا، الشوریٰ اور محققین کی ایک جماعت جو خاص مسلک کے پابند اور ایک ہی رائے اور نظریہ کے حامل ہوں۔ جیسے: مَدْرَسَةُ الشَّاهِ وَلِي اللّٰهِ الدہلوی: شاہ ولی اللہ کا مسلک و مشرب جس کے متبع تمام اہل حق علماء ہند ہیں۔ ہو من مَدْرَسَةِ فَلَانٍ: وہ فلاں شخص کے مسلک یا نظریہ سے متعلق ہے ج: مَدَارِيسُ۔  
 اَلْمَدْرَسَةُ الْاِيتِدَائِيَّةُ: برائے اسکول اَلْمَدْرَسَةُ الثَّانَوِيَّةُ: سینکڑی (ثالثی) اسکول، ہائی اسکول۔  
 اَلْمَدْرَسَةُ الْعَالِيَّةُ: (الْكَلِيَّةُ) کالج اَلْمَدْرَسَةُ الْجَامِعَةُ: یونیورسٹی۔  
 اَلْمَدْرَسِيُّ: اسکول کا، مدرسہ کا (۸) درسی اَلْكِتَابُ اَلْمَدْرَسِيُّ: درسی کتاب اَلْمَدْرُوسُ: سوچا سمجھا، مطالعہ کیا ہوا،

(۲) گاہا ہوا (۳) مٹا ہوا (۴) دیوانہ • درش۔ اَلدَّارِشُ: سیاہ چمڑا۔  
 • دَرُوشٌ وَتَدْرُوشُ: درویشانہ کام کرنا، درویشانہ زندگی گزارنا۔  
 اَلدَّرُوشُ: درویش، فقیر، صوفیائے نظام میں وہ شخص جو ترک دنیا کر کے گھومتا رہتا ہو ج: دَرَاوِشُ (فارسی لفظ)۔  
 • دَرِصَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا: دَرِصًا: اونٹنی کا بڑھاپے کی وجہ سے لڑنے ہوئے دانتوں والی ہونا۔ ہی دَرِصَاءُ ج: دُرُصُ۔  
 اَلدَّرِصُ: چوبیا، سیہی، بلی، خرگوش، گتیا اور بھیڑیے کا بچہ ج: اُدْرَاسُ وَدُرُوصُ۔  
 اَلدَّرِصُ: اَلدَّرِصُ۔ اُمُّ اُدْرَاسٍ: چوہے کا بھٹ، بل (۲) مصیبت، ہلاکت، (وَقَعَ فِي اُمِّ اُدْرَاسٍ) (۳) گدھی کے پیٹ کا بچہ (۴) تیز رفتار اونٹنی ج: اُدْرَاسُ وَدُرُوصُ۔  
 اَلدَّرُوصُ: تیز اونٹنی۔  
 • دَرَعَ الذَّبِيحَةَ: دَرَعًا: گردن کی طرف سے کھال اتارنا۔  
 • الرَّقِيَّةُ: گردن کو دوڑے بغیر جوڑ پر سے کھاڑنا۔  
 • فِي عُنُقِهِ حَبْلًا: گردن میں رگی کس کر گلا گھونٹنا۔  
 دَرِعَتِ الْفَرَسَ وَالشَّاهَ وَنَحَوَهُمَا: دَرَعًا وَدُرْعَةً: اگلے حصہ کا سیاہ ہونا اور پچھلے حصہ کا سفید ہونا یا برعکس۔ ہو اُدْرَعُ وَهِيَ دَرَعَاءُ ج: دَرَعُ۔ معراج والی حدیث میں ہے: ”فَاِذَا نَحْنُ بِقَوْمٍ دَرَعٌ اَنْصَافُهُمْ بَيْضٌ وَاَنْصَافُهُمْ سَوَدٌ“ کہتے ہیں،

لَيْلَةً دَرَعَاءُ: مہینہ کی آخری رات جس کا ابتدائی حصہ سیاہ اور آخری حصہ روشن ہوتا ہے ج: دُرْعُ اَلدَّرَعُ: کھیتی کا کچھ حصہ کھالیا جانا۔  
 اَلْمَاءُ: پانی کے چاروں طرف کا چارہ کھالیا جانا۔  
 اُدْرَعُ الشَّيْءُ: مہینہ کا نصف آخر میں داخل ہونا، نصف سے زیادہ حصہ گزر جانا۔  
 اَلزَّرْعُ: کھیتی کا کچھ حصہ کھالیا جانا۔  
 اَلْمَاءُ: پانی کے ارد گرد کی چمڑا گاہ کو چرانا۔  
 اَلْقَوْمُ: لوگوں کے پانیوں کے چاروں طرف کی گھاس کا نمایاں ہونا۔  
 اَلشَّيْءُ: کسی شے کو دوسری شے کے اندر داخل کرنا۔  
 دَرَعَ فِي السَّيْرِ: آگے بڑھنا۔  
 • فَلَانًا: کسی کا گلا گھونٹنا، یا گردن کو پانی ہانہ اور شانہ کے درمیان لے کر گھونٹ دینا (۲) لوسے کی زرد پہنانا، زرد پوش بنانا۔ دَرَعَهُ بِالذَّرَعِ جی کہہ جاتا ہے۔  
 اَلْمَرْأَةُ: عورت کو زرد نہ کرتا پہنانا، دَرَعَهَا بہ بھی متعل ہے۔  
 اُدْرَعُ الرَّجُلُ: زرد پہنانا، زرد پوش ہونا اُدْرَعُ الذَّرَعُ وَبِالذَّرَعِ جی متعل ہے۔  
 اَلْمَرْأَةُ وَادْرَعَتِ الذَّرَعُ وَبِهَا: عورت کا اپنی قمیص پہنانا۔  
 اَللَّيْلُ: رات کی تاریکی میں داخل ہونا گویا اس کی تاریکی کو زرد اور زرد بنالینا۔  
 کہاوت ہے: شَمْرُ ذَيْلًا وَادْرَعُ لَيْلًا: احتیاط سے کام لو اور رات کو سفر کرو۔  
 اَنْدَرَعَ الْبَطْنُ: پیٹ بھر جانا۔



اَنْدَرَعُ الْعَظُمُ مِنَ اللَّحْمِ: ہڈی کا گوشت سے الگ ہوجانا۔

— الْقَمَرُ مِنَ السَّحَابِ: بادلوں میں سے چاند کا باہر آجانا۔

— فُلَانٌ فِي السَّيْرِ: آگے بڑھنا۔

— يَفْعَلُ كَذَا: زور سے کرنے لگا۔

تَدْرَعُ الدِّرْعُ وَبِهَا: زبردہ پہننا۔

— اللَّيْلُ: رات کی تاریکی میں داخل ہونا۔

— بِالصَّبْرِ: صبر و ہمت سے کام لینا۔

نَمْدَرَعُ: جبہ پہننا، بدرعہ (پہرہ) ہونے کا جبہ پہننا۔

الدِّرْعُ: زبردہ پوش۔

الدِّرَاعَةُ: چوڑ (۲)، جبہ جو آگے سے کھلا ہوا ہو۔

الدِّرْعُ: زبردہ (نکرت) (۲) عورت کی کرتی، قمیص (۲)

کنیز کا چھوٹا کرتا جسے وہ اندرون خانہ پہنتی ہے (نکرت و نکوت دونوں طرح صحیح ہے) ج: اَدْرَاعُ وَدُرُوعُ

و اَدْرَعُ

الدِّرْعُ: تانہ کھاس۔

الدِّرْعُ: قمری پہننے کی سولہویں سترہویں اور اٹھارہویں راہیں دان کا ابتدائی حصہ

تاریک اور آخری حصہ روشن ہوتا ہے (۲) کھجور کی کلیاں۔

الدَّرْعَةُ: ہم فی دُرْعَةٍ: ان کے پانی کے چاروں طرف کی گھاس نمودار ہوئی۔

الدَّرْعِيَّةُ: نیزہ وغیرہ کا وہ پھلکا جو زبردہ کو مار کر جائے۔ واحد: دُرْعِيٌّ۔

المُدْرَعُ: زبردہ پوش۔ قَبْتُ مُدْرَعٌ: وہ گھاس جس کا کچھ حصہ کھایا گیا ہو اور اس کی جگہ سفید ہوگئی ہو۔

المُدْرَعَةُ: زبردہ پوش جسکی جہاز جس پر فولاد کی چادر بڑھی ہوئی ہو۔

السِّيَارَةُ الْمُدْرَعَةُ: زبردہ پوش موٹر

بکتر بند گاڑی۔

المِذْرَعُ: جبہ، چوغہ ج: مَدَارِعُ

المِذْرَعَةُ: المِذْرَعُ ج: مَدَارِعُ

دَرَقَسُ: سبک رفتار اونٹنی پر سوار ہونا (۲) بڑا جھنڈا اٹھانا۔

الدِّرْقَاسُ: بھاری بھر کم آدمی یا جانور (نکرت و نکوت دونوں کے لئے) ج: دَرَاخِيسُ۔

الدِّرْقَاسُ: الدِّرْقَاسُ (۲) سبک رفتار اونٹنی، وہ اونٹنی جس کے پہلوؤں کا گوشت زیادہ ہو (۲) بڑا جھنڈا (۳) ریشم ج: دَرَاخِيسُ۔

الدِّرْقَاسَةُ: الدَّرْقَاسُ ج: دَرَقَسُ

الدَّرْقَلَةُ: معدنیات کی تشکیل کا ایک طریقہ

الدَّرْفُ: پناہ، سایہ، جانب۔

الدَّرْفَةُ: دروازہ کا پٹ ج: دَرَفٌ

دَرَفَهُ: دھتکارنا۔

دَرَفَقُ وَادَرَفَقُ فِي سَيْرِهِ: تیز چلنا۔

دَرَقُ مِ دَرَقًا فِي الْمَشْيِ: تیز چلنا۔

دَرَقَهُ: نرم کرنا، کسی حصہ کو ٹھیک کرنا۔

تَدَرَّقُ بِالْذَّرْقَةِ: چڑے کی ڈھال سے بچنا، بچاؤ کرنا۔

— بَہ: پناہ اور حفاظت میں آنا۔

الدَّرْقِيُّ: ہر ٹھوس چیز، سخت چیز۔

الدَّرْقَاءُ: بادل۔

الدَّرْقَةُ: چڑے کی ڈھال جس میں لکڑی نہ ہو اور نہ پستہ ہو، بعض جانوروں پر چڑھا ہوا نول ہڈی وغیرہ کا جیسے کھجورے کا ج: دَرَقُ ج: اَدْرَاقُ و دَرَاقُ۔

الدَّرَقِيَّةُ: الغَدَّةُ الدَّرَقِيَّةُ: گردن کے اگلے حصہ کا سخت غدود۔

الدَّرَاقُ: شفتالو، آڑو جیسا پھل یا اس کا

درخت ج: دَرَاقِنُ وَ دَرَاقِنُ۔

الدَّرَاقَةُ: دَرَاقُ کا واحد، ایک آڑو یا ایک شفتالو۔

الدَّرَاقُ وَ الدَّرَاقَةُ: دیکھئے دَرَاقُ

الدَّوْرَقُ: کاغذ کا پیانا شراب، شیشے کی شراب کی صراحی (۲) پرانے زمانہ کے

زادہوں اور درویشوں کی ٹوپی ج: دَوَارِقُ۔ فُلَانٌ دَوْرَقٌ: فُلَانٌ عابد و زاہد ہے۔

دَرَقُ: تیزی سے گزرنا (۲) ڈر کر اور گھبر کر بھاگنا۔

— الْمَاشِيَّةُ: اچھی طرح چلنا۔

اَدْرَقَعَ: دَرَقَعَ۔

الدَّرَقُ: پانی ڈھونے والا جانور۔

الدَّرْقُوعُ: بزدل۔ جُوعٌ دُرْقُوعٌ: سخت بھوک۔

دَرَقَلُ: تیزی سے گزرنا (۲) ناچنا اور اترنا کر چلنا۔

— لہ: فرماں بردار ہونا۔

الدَّرَقَلُ: خاص قسم کے رشتی کپڑے۔

الدَّرْقَلَةُ: ایک کھیل جس میں تاج وغیرہ ہوتا ہے۔

الدَّرَاقِنُ: زرد مالو، شفتالو۔

• درک:

أَدْرَكَ الشَّيْءُ: پک جانا، اپنی حد یا وقت کو پہنچ جانا۔

— الثَّمَرُ: پھل کا پک جانا۔

— الصَّبِيُّ: لڑکے کا بالغ ہونا۔

— فُلَانٌ: بچتہ کا نہ ہونا، کسی کا علم کسی شے کی آخری حد کو پہنچنا، نہ کو پہنچنا۔

— مَاءُ الْبَيْتِ: پانی کا نیچے اتر جانا۔

— الشَّيْءُ: پانا، حاصل کرنا، پکڑ لینا، لاحق ہونا، قریب پہنچ جانا۔ جیسے:

أَدْرَكَ الصَّلَاةَ وَالْقَطَارَ۔

— الشَّيْءُ بِبَصَرِهِ: دیکھ لینا۔



أَدْرَكَ الْمَعْنَى بِعَقْلِهِ مضمون یا مطلب سمجھ لینا۔

— بَشَّارُهُ: خون کا بدل لینا۔  
شَيْءٌ لَا يُدْرِكُ: ناقابل حصول  
(۲) ناقابل فہم، ناقابل گرفت۔ القطارُ لَا يُدْرِكُ الْآنَ: ریل گاڑی اب نہیں ملے گی۔

دَارَكَهُ مَدَارَكُهُ وَدِرَاكًا: پالینا، لاحق ہونا (۲) ایک کو دوسرے کے پیچھے لگانا۔

— الطَّعْنُ: پے در پے نیزہ مارنا۔  
— الشَّيْرُ: مسلسل چلنا۔ سَيَّرَ دِرَاكًا: لگاتار چلنا، لگاتار سفر۔ طَعَنَ دِرَاكًا: لگاتار نیزہ زنی۔

دَرَكُ الْمَطَرِ وَغَيْرُهُ: بارش وغیرہ کا لگاتار ہونا۔

أَدْرَكَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے کے پیچھے اس طرح چلنا کہ ان کا آخری شخص اول شخص سے مل جائے۔

— الشَّيْءُ: پالینا، حاصل کرنا۔  
تَدَارَكَ الْقَوْمُ: اَدْرَكُوا۔ باہم ملنا۔  
— الْأَخْبَارُ: پے در پے خبریں ملنا۔  
— الشَّيْءُ: پالینا۔

— مَا فَاتَ: گزری ہوئی چیز کو پانے کی کوشش کرنا۔ تِلَانِي مَافَاتَ: اَدْرَاكَ

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک شے کے بعد دوسری لانا، درست کرنا۔ جیسے: تَدَارَكَ الْخَطَاُ بِالصُّوَابِ: غلطی کے بعد صحیح بات کہہ کر اس کی تلافی کرنا۔ تَدَارَكَ الذَّنْبُ بِالتَّوْبَةِ: گناہ کی توبہ سے تلافی کرنا۔ تَدَارَكَ اللَّهُ بِرُوحِيَّتِهِ: اللہ اسے اپنی رحمت سے نوازے۔

أَدْرَكَ الْقَوْمُ: اَدْرَكُوا۔  
— الشَّيْءُ: تَدَارَكَهُ۔ تلافی کرنا۔

اَسْتَدْرَكَ مَا فَاتَ: تِلَانِي مَافَاتَ کرنا،

گذشتہ کی تلافی کرنا، سابقہ غلطی کو درست کرنا۔

اَسْتَدْرَكَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: تدارک و تلافی کرنا، غلطی کے بعد صحیح بات کہنا — عَلَيْهِ الْقَوْلُ: کہی کی غلطی کی اصلاح کرنا یا اس کی خامی کو دور کرنا یا اس کے اشتباہ کو ختم کرنا۔

دَرَاكٌ: اسم فعل بمعنى اَدْرَكَ۔ لو، پکڑو، چھوڑو مت (مفرد اور مذکر و غیبہ سب کے لئے)۔

الدَّرَكُ: تاوان (۲) انجام بد، نتیجہ، ذمہ داری۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى" کہاوت ہے: مَا لِحَقِّكَ مِنْ دَرَكٍ فَعَلَيْ خَلَاصَهُ: تجھے جو بھی نقصان پہنچے گا میں اس کو دور کروں گا، تم پر جو بھی تاوان لاکو ہوگا میں اس کو دور گا۔ اسی سے ہے:

ضَمَانُ الدَّرَكِ (فقہ میں) (۳) ہر گہری چیز کا پخلا حصہ جسے کنویں وغیرہ کی تہ کہتے ہیں: بَلَغَ الْفَوَاصِ دَرَكُ الْبَحْرِ: غوطہ زن سمندر کی تہ میں پہنچ گیا (۳) جہنم کا ایک طبقہ۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ": اَدْرَاكَ دَرَكُ الْخَفِيعِ: چوکیدار کا دائرہ کار۔

فَرَسٌ دَرَكٌ الطَّرِيقَةِ: بھاگتے ہوئے جانور کو پکڑنے والا گھوڑا۔  
رَجَالُ الدَّرَكِ: پولس کے سپاہی  
رکونکہ وہ بھاگتے ہوئے مجرم کو پکڑ لیتے ہیں۔

الدَّرَكَةُ: تانت کا گھیرا، حلقہ (۲) وہ قسم جو کمان سے تانت کو ملاتا ہے (۳) رسی یا چھوٹی بیٹی کو باندھنے کا سر یا ذریعہ ڈوری وغیرہ: دَرَكٌ۔

الدَّرَكَةُ: بجلی منزل۔ ضد: درجۃ بمعنى بالائی منزل۔

الدَّرَكَاتُ: وہ منزلیں جو ایک دوسرے کے نیچے ہوں۔ ضد: الدَّرَجَاتُ: وہ منزلیں جو ایک دوسرے کے اوپر ہوں فضیلت کے لئے درجات اور رفیعت کے لئے درکات استعمال کرتے ہیں۔

درکات النار: جہنم کے طبقات جو ایک دوسرے کے نیچے ہوں۔  
الدَّرَاكُ: حصول، بلوغ، علم و فہم، عقل، ہنسی، قوت مدرکہ۔

اَلْاَسْتَدْرَاكُ: تِلَانِي مَافَات، کلام سابق کی تصحیح۔

حُرُوفُ الْاَسْتَدْرَاكِ: بِلْ، لِكِنْ، غَيْرَ اَنَّ، اَلَّا، اَلَا اَنَّ وغیرہ۔  
الدَّرَاكُ: بہت پانے والا، بہت علم و فہم رکھنے والا، کامیاب۔

الدَّرِيكَةُ: شکار، بھگایا ہوا جانور: ح: دَرَاكٌ۔

الْمُتَدَارَكُ: علم عروض میں شعر کی بحر میں سے ایک بحر کا نام جس میں ایک مصرعہ کا وزن اس طرح ہوتا ہے: فاعلن، فاعلن، فاعلن۔

الْمُتَدَارَكُ: علم عروض میں قافیہ کی ایک قسم۔  
الْمَدَارِكُ۔ الْمَدَارِكُ الْخَمْسُ: حواس خمسہ، ادراک کرنے والی پانچ طاقتیں: قوت باصرہ، قوت سَمْع، قوت شامہ، قوت ذائقہ، قوت لامسہ۔

الْمُدْرَكُ: پانے والا، بچتہ چل وغیرہ، عاقل، بالغ، بچتہ۔

الْمُدْرَكَةُ: الْقُوَّةُ الْمُدْرَكَةُ: ادراک والی قوت۔ رَجُلٌ مُدْرَكَةٌ: بہت ادراک والا شخص (تار مبالغہ کی ہے)۔

دَرَمَتِ الْاَرْنَبُ وَالْفَارَةُ۔



وَالْقُنْفُذُ - دَرْمًا وَدَرْمَانًا؛  
جلدی جلدی قدم ملا کر چلنا۔  
دَرَمَتِ الْأَرْنَبُ وَالْفَارَةُ وَالْقُنْفُذُ  
- دَرْمًا؛ دَرَمَت۔

دَرَمَ الصَّبِيُّ وَالشَّبِيحُ؛ بچہ اور بڑے  
کا خرگوش یا سیہی کی طرح چلنا، چھوٹے  
قدموں سے تیز چلنا۔

الْكُعْبُ وَالْعَطْمُ؛ ٹخنے اور ہڈی  
کو گوشت اور چربی کا اس طرح ٹھک  
دینا کہ وہ دکھائی نہ دیں۔

الْمَكَانُ؛ ہموار و چکنا ہونا۔

الْأَسْنَانُ؛ دانتوں کا گزنا۔

الْبَعِيضُ؛ اونٹ کے دانتوں کا گزنے  
کے قریب ہونا۔ هُوَ أَدْرَمٌ وَهِيَ  
دَرْمَاءٌ ج؛ دُرْم۔

الشَّفَتَانِ؛ مسواک کرنے سے ہونٹوں  
کا سرخ ہو جانا۔

أَدْرَمَ؛ نئے دانت نکلنے کے لئے دانت گزنا۔ جیسے  
أَدْرَمَ الصَّبِيُّ وَأَدْرَمَ الْفَصِيلُ؛  
فَالصَّبِيُّ وَالْفَصِيلُ مُدْرَمٌ۔

الْأَرْضُ؛ زمین میں دُرمانا می سرخ  
پتوں والا پودا نکلنا۔

دَرْمَةٌ؛ برابر کرنا۔ دَرَمَ أَظْفَارُهُ؛ ناخن  
کاٹنے کے بعد ہموار کرنا۔

الْأَدْرَمُ؛ بے دانت کا، وہ آدمی جس کے  
دانت نہ ہوں۔

الدَّرَامُ؛ جھاو جیسی ایک لکڑی جس سے  
عورتیں مسواک کرتی ہیں اور اس  
سے ان کے مسوڑھے سرخ ہو جاتے  
ہیں (۲) گوشت سے ڈھکی ہوئی ہڈی یا  
ٹخنہ۔

الدَّرَامَا؛ ڈرلیم، وہ کہانی جسے چند افراد  
تھمڑے شخص کے عملی طور پر دکھاتے ہیں  
الدَّرَامُ؛ پست قد اور بھدی چال چلنے والا  
(۲) سیہی جانور۔

الدَّرَامَةُ؛ کمر سبب فاست پڑھنی چال والی  
عورت (۲) خرگوش (۳) سیہی جانور  
الدَّرْمَاءُ؛ امْرَأَةٌ دَرْمَاءٌ؛ وہ عورت  
جس کے ٹخنے اور کہنیاں ظاہر نہ ہوتی

ہوں، ایک ترش اور سرخ پتوں والا  
پودا (۲) بے دانت والی عورت  
الدَّرْمَةُ؛ خرگوش۔ دَرْمٌ دَرْمَةٌ؛  
چکنی زرہ۔

الدَّرِيمُ؛ موٹا اور گدانا بدن کا لڑکا۔  
دَرْمَجٌ فِي مَشْيِهِ؛ زمین پر سرکنا،  
ریٹلنا۔

النَّاقَةُ وَلَدَهَا؛ اونٹنی کا  
اپنے بچہ پر مہربان ہونا۔

أَدْرَمَجَ عَلَيْهِمْ؛ کسی کے پاس بغیر اجازت  
پہنچنا۔

فِي الشَّيْءِ؛ چھپ کر چکے سے داخل  
ہونا۔

الشَّيْءُ؛ کسی چیز کا چپکے سے آ جانا۔  
الدَّرَامَجُ مِنَ الرِّجَالِ؛ لڑکھیا اترا  
کر چلنے والا۔

دَرْمَسٌ؛ خاموش رہنا۔  
الشَّيْءُ؛ چھپانا۔

دَرْمَسٌ؛ خاکساری کرنا۔  
الدَّرْمَقُ؛ سفید آٹا، میدہ۔

دَرْمَلٌ؛ دوڑنا، قدم ملا کر چلنا،  
چھوٹے چھوٹے قدموں سے دوڑنا۔

الشَّيْءُ؛ کوٹنا، بیسننا، باریک کرنا۔  
الْأَبْلُ الْحَوْضُ؛ اونٹوں کا حوض  
کو توڑ دینا۔

الْبِنَاءُ؛ چکنا کرنا۔  
الدَّرْمَلُ؛ ہرجیز کا چور (۲) ملائم مٹی  
(۳) سفید آٹا، میدہ۔

الدَّرْمُولُ؛ غالیچہ۔  
دَرِنٌ - دَرْنًا؛ میلنا، سن جانا،  
آلودہ ہو جانا۔ جیسے؛ دَرِنَ الثَّوْبُ

دَرِنَتِ يَدُهُ بَكْدًا۔  
دَرِنَ الْإِنْسَانُ؛ پھیپھڑے کا مریض ہونا،  
دق کا مریض ہونا۔ هُوَ دَرِنٌ وَأَدْرِنٌ  
وہی دَرْنَاءٌ۔

أَدْرِنَ الثَّوْبُ؛ میلنا ہونا۔  
الْمَاثِيَةُ؛ (قحط کے زمانہ میں) مویشی  
کا پرانی سوکھی گھاس کھانا۔  
الْحَطَبُ؛ لکڑی (ابندھن) کا سوکھ جانا۔  
الثَّوْبُ؛ میلنا کرنا۔  
الْإِدْرُونُ؛ مویشی کے چارہ کا کڈا گھڑی (۲)  
وطن (۳) اصل۔  
الدَّرَانَةُ؛ پرانی خشک چراگاہ کی بچی کچی  
سوکھی گھاس۔  
الدَّرِنُ؛ پھیپھڑے کی بیماری، دق (۲)  
میل کچیل۔ اُمُّ دَرِنٍ؛ دنیا۔  
الدَّرِينَةُ؛ بیمار پھیپھڑے کی خرابی (۲) نباتات  
کا نمی مادہ۔  
الدَّرِينُ؛ پرانی خشک چراگاہ کی سوکھی گھاس  
(۲) بوسیدہ کپڑا۔  
اُمُّ دَرِينٍ؛ قحط زدہ زمین۔  
الْمِدْرَانُ؛ بہت میلنا۔ ثَوْبٌ مِدْرَانٌ وَ  
جَبَّةٌ مِدْرَانٌ وَرِجْلٌ مِدْرَانٌ  
(مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) ج؛  
مِدَارِيْنٌ۔  
الدَّرْلُوْتُ وَالْدَّرْنِيْتُ؛ قالین، غالیچہ  
دَرَةٌ عَلَيْهِمْ - دَرَهَا؛ بے خبری میں  
اچانک آکر حملہ کرنا۔  
- عَنَيْهِمْ وَلَيْسَ لَهُمْ؛ دفاع کرنا، وکالت کرنا  
- فَلَانًا؛ کسی کے لئے اچھی اور غیر مانوس  
بننا۔  
دَرَّةٌ عَلَى كَذَا؛ اضافہ کرنا، زیادہ کرنا  
تَدَرَّةٌ؛ ڈرانا، خوف زدہ کرنا، دھکی  
دینا۔  
الدَّرَارَةُ؛ قاصد، پیغام رساں (۲) طفیلی۔  
الدَّرَاهَةُ؛ دَارِهَةٌ الدَّهْرِ؛ آفت زمانہ۔



الدَّرِيَّةُ: دَرِيَّةُ الْقَوْمِ: سرور قوم۔  
 الْمِدْرَةُ: بزرگ و سربرآوردہ (۲) قوم کا لیڈر  
 اور نمائندہ (۳) وکیل ج: مَدَارَةُ۔  
 شداد بن اوس والی حدیث میں ہے:  
 ”اِذَا قَبِلَ شَيْخٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ،  
 هُوَ مِدْرَةُ قَوْمِهِ“  
 • درہمت الخبازي: خبازی (ایک بوٹی)  
 کا نام کا درہم جیسے پتے نکالنا۔  
 اَدْرَهُمْ: بڑھاپے کی وجہ سے گرنا۔  
 — بَصْرَةُ: نگاہ جاتی رہنا۔  
 الدَّرْهَمُ: اوقیہ کا بارہواں حصہ، پل اونس  
 چاندی کا سکہ برابر تقریباً دو روپے (۲)  
 کیش، نقدی، روپیہ پیسہ (مال) ج:  
 دَرَاهِم۔  
 الْمُدْرَهَمُ: دولت مند، روپے پیسے والا۔  
 • دَرِي الشَّيْءِ وَبِهِ: — دَرِيًّا وَدَرَايَةً  
 وَدَرِيًّا: جاننا، کسی تدبیر و حیلہ  
 سے واقفیت حاصل کرنا۔  
 — الصَّيْدُ: شکار کو دھوکا دینے کے لئے  
 آڑ بنانا (اس کے پیچھے چھپنا)۔  
 — فَلَانًا: دھوکہ دینا، چال چلنا۔  
 — الرَّأْسُ بِالْمِدْرِي: سر میں لنگھ کرنا  
 اَدْرَاهُ بِهِ: باخبر کرنا، علم میں لانا۔ مَا اَدْرَاكَ  
 وَمَا يَدْرِيكَ: تم نہیں سمجھتے، تم کو  
 کیا خبر۔  
 دَارَاةٌ: نرمی کا برتاؤ کرنا، دل جوئی کرنا، پیار  
 و محبت سے پیش آنا (۲) بچپنا (۳)  
 دھوکہ دینا۔  
 اَدْرَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا سر میں لنگھی کرنا۔  
 اَدْرَى الصَّيْدُ: شکار کو دھوکہ دینا، پھسلانا  
 — فَلَانًا: دھوکہ دینا۔  
 — الْقَوْمُ مَكَانَ كَذَا: کسی جگہ کو حملہ کر کے  
 ہتھیالینا۔ اَدْرُوا فَلَانًا: انہوں نے  
 فلاں کو دھوکہ سے قبضہ میں لیا۔  
 تَدْرَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنے بالوں میں

لنگھی کرنا۔

تَدْرَى الصَّيْدُ: شکار کو پھسلانا، پھکانا  
 — فَلَانًا: کسی سے اچھا برتاؤ کرنا، دل جوئی  
 کرنا۔  
 الدَّرِيَّةُ: جس پر نیزہ زنی کی مشق کی جائے  
 (۲) وہ جو پایہ جس کی آڑ میں شکاری  
 شکار کرتا ہے (۲) شکار کا جنگلی جانور  
 الدَّرَايَةُ: علم، واقفیت، عقل و فہم،  
 زیر کی۔  
 علم الدَّرَايَةِ: علم الرواية  
 کا مقابل، نقد و اصول فقہ کا علم،  
 حدیث کے معانی و مطالب کا علم۔  
 اللَّا اَدْرِيَّةُ: عرب سوسفطانی فرقوں میں  
 سے ایک فرقہ جو معرفت کے لئے عقل  
 کی اور اکی قوت کا منکر ہے۔  
 الْمِدْرِي: لنگھی، لنگھا لکڑی کا ہویا لوہے کا  
 یا کسی اور چیز کا (۲) سینک ج: مَدَارِ  
 وَمَدَارِي۔ فَطَحَهُ الشُّوْرُ  
 بِالْمِدْرِي: بیل نے اس کے اپنا نیز  
 سینک مارا۔  
 الْمِدْرَةُ: الْمِدْرِي۔  
 • الدَّرِيَاقُ: تریاق (۲) شراب۔  
 • دَرَزَةٌ: دَرَزًا: دفع کرنا، ہٹانا۔

## د س

الدَّسْتُ عَلَيْهِ: وہ بازی ہار گیا۔  
 دَسْتُ الْقِمَارِ: جوئے کی بازی۔  
 زمار جاہلیت میں جب کسی کا بوجے کا تیر  
 ناکام ہو جاتا تھا تو کہتے تھے: دَسْتُ  
 عَلَيْهِ الدَّسْتُ: وہ بازی ہار گیا۔  
 دَسْتُ الْوَرَاةِ: منصب وزارت۔  
 الدَّسْتَةُ: بارہ عدد پر مشتمل شے، درجن۔  
 • الدَّسْتَجَهْ: درجن (۲) ایک بڑا برتن جو  
 ہاتھ سے اٹھایا جاسکے ج: دَسَاتِجُ۔  
 • الدَّسْتُورُ: رواج جس کے مطابق کام  
 کیا جائے، ضابطہ عمل، عصری اصطلاح  
 میں ان بنیادی قواعد و قوانین کے مجموعہ  
 کا نام ہے جس میں نظام حکومت کی تشکیل  
 اور حکومت و عوام کے درمیان روابط  
 کی نوعیت اور اس کے حدود اختیارات  
 بیان کئے جائیں (۲) وہ رجسٹر جس میں  
 سپاہیوں کے نام اور ان کی تحفہ ہوں  
 کا اندراج ہو۔  
 الدَّسْتُورِي: باضابطہ، قانونی ج:  
 دَسَاتِير۔  
 • دَسَر الدَّسَارَ فِي الشَّيْءِ: دَسَرًا:  
 کسی چیز میں زور سے کیل گھسانا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز میں کیل ٹھونکنا۔  
 — الدَّسْفِيَّةُ: رسی یا میخ و نیزہ لگا کر کشتی  
 کو ٹھیک کرنا۔  
 — فَلَانًا بِالرَّحْمِ: بہت زور سے نیزہ  
 مارنا۔  
 — الشَّيْءُ: زور سے ہٹانا، دھکیلنا۔  
 دَسَرَتِ الدَّسْفِيَّةُ الْمَاءَ دَسْرَهُ  
 الْبَحْرُ: سمندر نے اسے دھکیل کر ساحل  
 پر ڈال دیا۔  
 الدَّاسُ: کیل ٹھونکنے والا، نیزہ مارنے والا،  
 دھکیلنے والا۔  
 الدَّاسِرَةُ: داس کی تانیٹ (۲) مضبوط  
 اور تیز رفتار اونٹنی۔



الدَّسَّارُ: سیخ (۲) گھوڑی کی چھال سے بنی ہوئی رسی جس سے کشتی کو باندھا جاتا ہے ج: دُسِّرَ: قرآن پاک میں ہے: "وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسِّرَ"۔  
 الدَّوَايسِرُ: مضبوط اور بھاری بھر کم۔  
 الدَّوَسِرُ: الدَّوَايسِرُ - رَجُلٌ دَوَسِرٌ وَجَمَلٌ دَوَسِرٌ وَأَسَدٌ دَوَسِرٌ مضبوط وتوانا آدمی یا اونٹ یا شیر۔  
 كِتَبَةُ دَوَسِرٍ: مکمل بشائیں، نعمان بن منذر کی جماعت سپاہ کو بھی دَوَسِرُ کہا جاتا تھا (۲) پرانی چیز (۳) گہوڑوں میں ملا ہوا ایک گندمی رنگ کا باریک دانہ۔  
 الدَّوَسِرَةُ: دَوَسِرٌ کا مفرد: كِتَابَةُ دَوَسِرَةٍ: بھاری پلٹن۔  
 الدَّوَسِرِيُّ: مضبوط موٹا۔  
 الدَّوَسِرَانِي: الدَّوَسِرِيُّ۔  
 دَسَّهْتُ دَسًّا وَدَسِيئًا: چھپانا جیسے: دَسَّ الشَّيْءُ فِي التُّرَابِ۔  
 — المَكْرُ: مکر و فریب کو چھپانا، سازش کرنا۔  
 — نَفْسُهُ فِي الْأَخْيَارِ وَلَيْسَ مِنْهُمْ: خود کو خواہ مخواہ اچھے لوگوں میں داخل کرنا جبکہ حقیقت ان میں سے نہ ہو۔  
 — الشَّيْءُ زَبْرَدَتِ كَيْسِيَّ: کو گھسانا، داخل کرنا، دھنسانا۔  
 — البَعِيرُ: اونٹوں کو ہلکا سا تار کول ملنا دَسَسَ: دَسَّ۔  
 — نَفْسُهُ دَسَّهَا۔  
 — الدَّسَائِسُ: سازشیں کرنا، پرفریب چالیں چلنا۔  
 — علیہ: کسی کے خلاف سازشیں کرنا، فریب دینا۔  
 اُنْدَسَّ: مطاوع دَسَّ: داخل ہونا، گھسنا، چھپنا، دھنس جانا۔

اُنْدَسَّ فَلَانٌ اِلَى فَلَانٍ: کسی کا کسی سے چغلیوری کرنا۔  
 الدَّشُّ: تار کول جو اونٹ کے میل جمع ہونے کی جگہوں پر لگایا جاتا ہے۔  
 الدَّشَّامُ: فریب کار، چالباز، مکار، چغلیور (۲) ایک چھوٹا سرخ رنگ کا سانپ جس کے دونوں کنارے کیساں اور تیز ہوتے ہیں اور پتہ نہیں چلتا کہ سر کدھر ہے، وہ مٹی کے نیچے چھپا رہتا ہے، سورج کی روشنی میں باہر نہیں نکلتا۔ العَرَقُ دَسَّاسٌ: چھپی ہوئی رگ جس کا آسانی سے پتہ نہیں چلتا۔  
 الدَّشَّاسَةُ: مٹی کے نیچے رہنے والا بھرا سانپ۔  
 الدَّشَّةُ: عرب بچوں کا ایک کھیل۔  
 الدَّشِيئُ: آگ پر بھونا ہوا (۲) اپنے کام کا مظاہرہ کرنے والا، ریا کار (۳) جاسوس، فَلَانٌ دَشِيئٌ قَوْمُهُ: فلاں اپنی قوم کا جاسوس ہے (۴) بولے بغل جو دوا سے بھی زائل نہ ہوج: دُسَّسَ۔  
 الدَّشِيئَةُ: مکر و فریب ہال، خفیہ عداوت، چغلیوری ج: دَسَّاكُنْ۔  
 دَسَّعَ البَعِيرُ بِجَوْرَتِهِ دَسَّعًا وَدُسَّوعًا: اونٹ کا ایک دم جگال کرنا۔  
 — الرَّجُلُ يَفِيئُهُ: ایک دم قے کرنا، پیٹ سے قے کا مادہ ایک دفعہ باہر نکالنا دَسَّعَ فَلَانٌ: فلاں کو قے ہوئی، فلاں نے قے کی۔  
 — العَرَقُ فِي اللَّحْمِ: گوشت میں رگ کا چھپنا۔  
 — الشَّيْءُ دَسَّعًا وَدَسِيئَةً: دفع کرنا، ہٹانا۔

دَسَّعَ فَلَانًا: بڑا عطیہ دینا۔ دَسَّعَ فَلَانٌ: فلاں نے بخشش کی۔  
 — الإِنَاءُ: برتن بھرنا۔  
 — الجَحْرُ: جو ہے وغیرہ کے سوراخ کو اس کے برابر کسی چیز سے بند کرنا۔  
 اَدَسَّعَ البَعِيرُ: دَسَّعَ۔  
 الدَّسِيْعُ: وہ ہڈی جس سے دونوں ترقیے (منسلیاں) جڑے ہوتے ہیں (انسان کی (۲) موندھے پر گردن کی جڑ۔  
 الدَّسِيْعَةُ: بڑا پیالہ (۲) وسیع دسترخوان (۳) فیاضانہ عطیہ (۴) طاقت (۵) اطلاق و عادت، مزاج (۶) گھوڑے کی گردن کی جڑ ج: دَسَّاغُ۔  
 المَدَّسُ: تنگ جگہ (۲) گٹھے کی نالی جس سے کھانا گزرتا ہے۔  
 المَدَّسُ: راہبر۔  
 دَسَّقَ الحَوْضَ دَسَّقًا: لبالب بھرنا، کناروں سے پانی نکل پڑنا۔  
 الدَّسَقُ: سفیدی۔  
 الدَّسْقَانُ: قاصد۔  
 الدَّيْسَقُ: ہر سفید وچک دار چیز: عَذِيْبٌ دَيْسَقٌ: چمکتا ہوا تالاب۔ سَرَابٌ دَيْسَقٌ: چمکنی ہوئی ریت، سراب۔  
 خُبْرٌ دَيْسَقٌ: سفید بوٹی (۲) زمین کا وہ پانی جس میں گہرائی نہ ہو (۳) قسم کا چاندی کا بنا ہوا صاف وچکدار زیور (۴) روشنی (۵) بڑا جنگل (۶) مٹی (۷) بوڑھا (۸) عربوں کا ایک برتن (۹) خوبصورتی (۱۰) سفیدی (۱۱) لمبا راستہ (۱۲) بھرا ہوا حوض۔  
 الدَّسْكُورَةُ: ہموار زمین (۲) شاہی محل نما عمارت جس کے ارد گرد شراب و کباب کھیل کود وغیرہ اور عجمیوں کے مکانات ہوں (۲) بڑی بستی، بڑا گاؤں ج: دَسَّاكِرُ۔



دَسَمَ الْأَثَرُ ۚ دَسَمًا: نشان مٹانا۔  
 — الشَّيْءُ: ڈاٹ سے بند کرنا۔  
 — القارورة: ڈاٹ لگانا۔  
 — الْجُرْحُ: زخم میں پٹی چڑھانا۔  
 — الباب: دروازہ بند کرنا۔  
 — الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین کو کچھ تر کرنا۔

— الْبَيْتُ: دَسَمًا: اذیت پر قطران (کوئلنا) کی مانند کچھ چیزیں جو بعض چیزوں سے بنائی جاتی ہیں مٹانا۔  
 دَسِمَ الشَّيْءُ ۚ دَسَمًا وَدُسُومَةً: چربی دار ہونا، روغن دار ہونا (۲) میل کچل آجانا۔ هُوَ دَسِيمٌ (۳) سیاہی مائل غبار آلود ہونا، شیا لاپونا هُوَ أَدَسَمٌ وَهِيَ دَسَمَاءٌ ج: دُسْمٌ۔  
 عِمَامَةٌ دَسَمَاءٌ: سیاہ عمامہ۔  
 فَلَانٌ دَسِمُ الثِّيَابِ وَأَدَسَمُ الثَّوْبِ: وہ بد دین ہے یا بے مروت ہے۔

أَدَسَمَ الْقَارُورَةُ: ڈاٹ لگانا۔  
 دَسَمَ الطَّعَامُ: کھانے میں چکنائی یا روغن ڈالنا، مرغن بنانا۔  
 — اللَّقْمَةُ: لقمہ تر کرنا، روغن میں لت پت کرنا۔

— الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین کو ہلکا سا تر کرنا۔  
 — الثِّيَابِ: کپڑوں کو چکنائی سے میلا کرنا۔  
 تَدَسَمَ: چکنائی یا روغن استعمال کرنا، تر چیز کھانا۔

— الطَّعَامُ: تدا اور روغن دار ہونا، چربی دار ہونا۔

— الثِّيَابِ: کپڑوں کا میلا ہونا۔  
 الدَّسَامُ: بوتل وغیرہ کی ڈاٹ۔  
 الدَّسَمُ: کسی چیز کا کنارہ، آخر۔ هُوَ عَلَى دَسِمِ الْأَمْرِ: وہ فلاں معاملہ

سے الگ ہے، اس میں ذیل نہیں۔  
 الدَّسَمُ: چکنائیت، چربی، روغن، گوشت و چربی (۲) میل کچل۔  
 الدَّسَمَةُ: ڈاٹ، وہ کپڑا وغیرہ جس سے مشکیزہ کا منہ بند کیا جائے (۲) مٹی یا سیاہی مائل رنگ (۳) نکلتا آدمی جس میں کوئی بھلائی نہ ہو کہتے ہیں: مَا هُوَ إِلَّا دُسَمَةٌ: وہ بیکار آدمی ہے۔

الدَّسِيمُ: بہت ذکر کرنے والا۔  
 الدَّيْسَمُ: سیاہی (۲) تاریکی (۳) مہربان شریک کار (۴) ریکچ (۵) ریکچ کا بچہ (۶) لومڑی (۷) کتیا اور نر لومڑی کا بچہ (۸) بھیرٹے کا کتیا سے پیدا ہونے والا بچہ (۹) شہر کی مکھی کا بچہ۔

الدَّيْسَمَةُ: ذرہ۔  
 دَسَا ۚ دُسُوءٌ: ناقص ہونا، چھوٹا رہ جانا (نہ پینا)۔

— الرَّجُلُ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔  
 — فَلَانٌ دَسُوءًا: گمراہ ہونا، بگڑ جانا دَسِي ۚ نَفْسُهُ: خود کو مزید ملامت کے ڈر سے گناہم کر لینا (۲) گمراہ کرنا، بگاڑنا۔

— غَيْرُهُ: دوسرے کو گمراہ کرنا، بگاڑنا۔  
 — عَنْهُ حَدِيثًا: کسی کی بات بیان کرنا۔  
 تَدَسِي ۚ: گمراہ ہونا، خراب ہونا، بگڑنا۔

## دش

الدَّشْتُ: جنگل (۲) غیر متب بہت سے کاغذات (۳) ردی کاغذات۔

دَشَ فَلَانٌ فِي كَلَامِهِ ۚ دَشًا: کثرت سے بولنا۔

— فِي الْأَرْضِ: زمین پر چلنا، سفر کرنا۔  
 — الدَّشِيشَةُ: دلیا تیار کرنا۔

دَشَ الْحَبَّ: گہروں وغیرہ کو دلنا، ہلکا کرنا۔  
 فَالْحَبَّ مَدَّ شَوْشًا وَدَشِيشًا: الدُّشُّ: بناور جس سے غسل کرتے وقت سر پر زور سے پانی گرتا ہے، اس کی فصیح عربی المَشْنُ یا الشَّجَاجُ ہے۔  
 الدَّشِيشَةُ: دلیا، کٹے ہوئے گہروں۔  
 دَشَنَ الشَّيْءُ ۚ دَشْنًا: دینا۔  
 دَشَنَ الثَّوْبَ: کپڑے کو پہلی بار پہننا۔  
 — الشَّيْءُ: آغاز کرنا۔

— الْمَعْبَدَ: کسی عبادت خانہ میں برکت کے لئے سب سے پہلے جانا۔

تَدَشَنَ الشَّيْءُ: لینا۔  
 الدَّاشُنُ مِنَ الثِّيَابِ: نیا کپڑا جس کو ابھی پہنا نہ ہو۔

— مِنَ الدُّوَرِ: نیا مکان جس میں ابھی کوئی رہا نہ ہو۔

التَّدَشِينُ: افتتاح، آغاز۔  
 دَشَنَ دَشْوًا: لڑائی میں کود پڑنا۔

## دظ

دَظْلُهُ: دھنکارنا، شل کرنا۔

## دع

دَعَبَهُ ۚ دَعْبًا وَدَعَابَةً: کسی سے مذاق دل لگی کرنا، مسخرہ پن کرنا، خوش طبعی کرنا۔

— الشَّيْءُ: ہٹانا، دفع کرنا۔ هُوَ دَاعِبٌ رَجُلٌ دَاعِبُهُ: ہر شے کو اڑا کر لیا جیوالی ہوا۔ رِيَا حٌ دَوَاعِبٌ۔

دَعِبَ ۚ دَعْبًا: دَعِبَ: هُوَ دَعِبٌ (۲) بے وقوف ہونا۔ هُوَ أَدَعِبٌ وَهِيَ دَعْبَاءٌ ج: دُعْبٌ۔

أَدَعِبَ: چٹکے سنانا، ہنسی کی باتیں کرنا۔  
 دَاعِبُهُ: کسی سے دل لگی و خوش طبعی کرنا، چٹکیاں لینا، چھیڑ چھاڑ کرنا، ہنسی مذاق کرنا۔



تَدَاعَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا آپس میں لگی کرنا۔ کہتے ہیں: إِنَّهُ لَيَتَدَاعَبُ عَلَى النَّاسِ: وہ لوگوں کے ساتھ ہنسی مذاق کرتا ہے، لیکن گالی نہیں دیتا۔

تَدَعَبَ عَلَيْهِ: کسی پر ناز کرنا۔

الدَّاعِبُ: ماءٌ دَاعِبٌ: اُبلتا ہوا پانی (۲) مذاق، مسخرہ۔

الدَّاعِبَةُ: الرِّيحُ الدَّاعِبَةُ: تیز ہوا جو ہر چیز کو اڑا کر لے جائے۔

الدَّعَابَةُ: دل لگی، ہنسی مذاق، خوش طبعی

الدَّعَابُ: بہت ہنسی مذاق کرنے والا، بڑا مسخرہ اور مذاق۔

الدَّعَابَةُ: الدَّعَابُ: الادَّعِبُ: بے وقوف م: دَعْبَاءُ ج: دُعَبٌ الدُّعْبُ: بڑا کھلاڑی (۲) کھیل (۳) نازک بدن فوجوان (۴) عمدہ گویا (۵) مکر۔

عَنْبُ الثَّعْلَبِ (ایک بوٹی کا نام)

الدُّعْبُوبُ: چست و پھرتیلا (۲) بے وقوف (۳) مذاق (۴) محنت، محظوظ (۵) ہانا و بڈل ذلیل (۶) کمزور آدمی جس کا لوگ مذاق اڑائیں (۷) لمبا گھوڑا (۸) سیاہ چوٹی (۹) بنایا ہوا واضح چالورستہ (۱۰) انتہائی تاریک رات۔

الدُّعْبُوتُ والدُّعْبُوتُ: بے وقوف۔

دَعَمْتُ دَعْمًا: زور سے دھکا دینا، دھکیلنا۔

دَعَمْتُ الْقَرَابَ فِي الْأَرْضِ: دَعْمًا: زمین میں مٹی کو پیروں یا ہاتھوں یا کسی اور چیز سے کوٹنا، باریک کرنا۔

— به الأرض: کسی کو زمین پر نہی دینا۔

دَعَمْتُ دَعْمًا: رونگٹے کھڑے ہونا، ابتداء مرض میں کپکپی یا سستی یا در دسر میں مبتلا ہونا۔

دُعِمْتُ: دَعِمْتُ: ہو مَدْعُوتٌ۔

أَدْعَتْ فِي الشَّرِّ وَغَيْرِهِ: برائی اور شرارت

میں آگے بڑھنا۔

أَدْعَتْ الشَّيْءَ: باقی رکھنا۔

أَدْعَتْ: مطاوع دَعَتْ مٹی کا باریک ہونا، روندنا جانا (۲) زمین پر پشکا جانا۔

تَدَعَمْتُ صُدُورَهُمْ: دلوں میں شہمی چھپی ہوئی ہونا، کینہ رکھنا۔

الدَّعَمْتُ: بیماری کی ابتدا۔

الدَّعَمْتُ: الدَّعَمْتُ: الدَّعَمْتُ: کینہ، بغض (۲) مقصد (۳) باقی ماندہ پانی (۴) انتقام ج: ادْعَاثٌ وَدَعَاثُ۔

دَعَمْرُهُ: پچھڑنا، ہلاک کرنا، حدیث میں ہے: إِنَّهُ لَيَدْرِكُ الْفَارِسَ فَيَدْعَمْرُهُ (۲) توڑنا (۳) حوض و نیزہ کو توڑنا (۴) زمین کو روندنا۔

الدَّعَمْرُ: احمق، بے وقوف۔

الدَّعَمْرُ مِنَ الْجَمَالِ: طاقتور اونٹ جو ہر چیز کو توڑ ڈالے۔

الدَّعَمْرُ: گڑھا (۲) ناچختہ حوض (۳) شکستہ مکان یا حوض (۴) بہت ادب ج: دَعَاثِيرُ۔

دَعِمَتِ الْعَيْنُ دَعَجًا وَ دَعَجَةً: آنکھ کا بہت سیاہ و سفید اور بڑی ہونا۔ الْعَيْنُ دَعَجَاءُ: دَعَجَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: بڑی آنکھ والا ہونا جس کی سفیدی سفید اور سیاہی بہت سیاہ ہو۔ ہو آدَعَجٌ وَ هِيَ دَعَجَاءُ ج: دُعَجٌ۔

الْأَدْعَجُ: لَيْلٌ أَدْعَجٌ: بہت تاریک رات جس کی صبح بہت روشن ہو۔

قَوْرٌ أَدْعَجُ الْقَرْيَتَيْنِ وَالرَّائِسِ وَالْقَوَائِمِ: بہت سیاہ سینگوں ہر اور پیروں والا بیل۔ رَجُلٌ أَدْعَجٌ وَأَدْعَجُ اللَّوْنِ: کالا آدمی۔

الدَّعَجَاءُ: شَفَّةٌ وَلِثَةٌ دَعَجَاءُ: کالا ہونٹ، کالا مسوڑھا (۲) قری ہینہ کی اٹھا بیسویں شب (۳) دیوانگی۔

الدَّعَجَةُ: آنکھ کی سیاہی اور فراخی۔

الْمَدْعُوجُ: دیوانہ۔

دَاعٌ دَاعٌ وَ دَاعٌ وَ دَاعٌ: بکریوں کو بلانے اور دھمکانے کے الفاظ۔

دَعُ دَعُ، دَعُ دَعُ: چرواہے کا بکریوں کو ڈانٹنے وقت کے الفاظ۔

دَعُ دَعُ: ٹھوکر کھانے والے کو کہا جاتا ہے، اٹھو اٹھو کوئی بات نہیں۔

دَعْدَعٌ دَعْدَعَةٌ وَ دَعْدَاعٌ: بل کھاتے ہوئے آہستہ آہستہ دوڑنا۔

— بِالْعَاشِ: ٹھوکر کھانے والے کو تسلی کے لئے دَعُ دَعُ کہنا۔

— بِالْعَنَمِ: بکریوں کو بلانا اور ڈانٹنا اور دَاغ دَاغ کہنا۔

— الْوَعَاءُ: برتن کو اس لئے ہلانا تاکہ اس کے اندر کی چیزیں باہم مل جائیں اور اس میں مزید کی گنجائش نکلے (جیسے دانے وغیرہ)۔

— الشَّيْءَ: بھڑنا، جیسے: دَعْدَعُ السَّيْلِ الْوَادِي۔

تَدَعْدَعُ: لڑکھڑا کر بوڑھے آدمی کی طرح چلنا۔

الدَّعْدَاعُ: پست قد آدمی۔

سَعَى دَعْدَاعٌ: ایسی دوڑ جس میں آہستگی اور تھوڑی دیر ہو۔

الدَّعْدَعُ: بجز زمین ج: دَعَادِعُ۔

دَعْرٌ دَعَارَةٌ: بدکار ہونا، بدکار ہونا۔

دَعْرُ الْعُودِ دَعْرًا: لکڑی کا دھواں دینا اور نہ سلگنا۔ ہو دَعْرٌ وَ دَعْرٌ۔

— الرَّسْدُ: چھماق کا شعلہ نہ دینا اور بار بار رگڑنے سے کنارہ جل جانا۔ ہو دَعْرٌ وَ دَعْرٌ وَ أَدْعَرُ۔

— الرَّجُلُ: بدکار ہونا۔



الدَّعَسُ: رَجُلٌ مَدْعَسٌ بِالرَّمْحِ: نِزَه بَارِدٍ (۲) نِزَه: مَدَاعِصُ. دَعَّعَهُ: دَعَّعًا: بَعَثَهُ كَيْفَ سَأَلَ كَيْفَ دَعَّعَهُ دِينًا. قَرَأَ فِيهِ: فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ. أَدْعَى الرَّجُلُ: عَمِلَ دَارَهُنَا، جَهْوَةً جَهْوَةً. بہت بچوں والا ہونا۔ الدَّعَاعُ: آدمی کے چھوٹے چھوٹے بال بچے۔ الدَّعَاعُ: کھجور کے منتشر درخت (۲) سیاہ ہر دار چوٹیاں (۳) ایک نکل درخت کے دانے دَعَعَتِ الدَّوَابُّ الطَّرِيقَ: دَعَعًا: چوپاؤں کا راستہ کو اتار و نہانا کہ نشان پڑ جائیں۔ دَعَّعَهُ النَّاسُ: لوگوں نے اسے روندنا ہو دَعْنٌ وَدَعْنٌ وَدَعْنٌ: اِلَّا بِلِ الْحَوْضِ: اونٹوں کا حوض کے کنارے توڑ دینا (۲) اونٹوں کا حوض پر جھگٹ ہونا۔ الفَارِسُ الْقَرَسُ: گھوڑے کے دونوں پہلوؤں پر دوڑانے کے لئے اڑ لگانا (۲) گھوڑے کو حوض دلانا اور جھگانا عَلَيْهِمُ الْخَيْلُ: لوگوں پر گھوڑوں سے چڑھائی کرنا۔ فُلَانًا: مار ڈالنا۔ الْمَاءُ: پانی جاری کرنا۔ الْغَارَةُ: حملہ اور پورس کو پھیلادینا۔ أَدْعَى: بھاگنا، دوڑنا۔ الْقَرَسُ: بھگانا، دوڑنا۔ اِبِلَةٌ: اونٹوں کو بھجنا، روانہ کرنا۔ الدَّعَقَةُ: اونٹوں کا گھر (۲) حملہ شور و غل (۳) بارش کا دو گڑا، ایک دفعہ کی زوردار بارش۔ الْمَدَاعِيقُ: خَيْلٌ مَدَاعِيقُ: دشمنوں پر ٹوٹ پڑنے والے گھوڑے (انگلی صف کے)۔

الدَّعَسُ: مَدْعَسُ الْقَوْمِ: جُتِلَ فِي رُؤْيَا پکانے اور گوشت بھوننے کی جگہ الدَّعَسُ: بہت چالور راستہ جس پر چلنے کے نشان پڑ گئے ہوں (۲) مضبوط اور موٹا نِزہ جو مڑتا نہ ہو۔ الدَّعَسُ: جائے امید۔ الدَّعَسُ: الدَّعَسُ: مضبوط و موٹے نِزہ مارنے والا۔ امْرَأَةٌ مَدْعَسٌ: بھی کہا جاتا ہے رند کر و موٹ و دوول کے لئے، ج: مَدَاعِصُ۔ الدَّعَسُ: چلتا ہوا راستہ۔ دَعَصَ بِرَجُلِهِ: دَعَصًا: پیر کو ہلانا۔ فُلَانًا: مار ڈالنا۔ بِالرَّمْحِ: نِزہ مارنا۔ أَدْعَصَ: شدید گرمی کی وجہ سے پیروں کا پھول جانا، آبلے پڑ جانا (۲) ہلاک کر دینا۔ فُلَانًا: مار ڈالنا۔ الْمَوْتُ فُلَانًا: موت کا کسی کو آپکڑنا، مہلت نہ دینا۔ دَاعَصَهُ: اچانک آپہنچنا۔ أَحَدًا تَهُ مَدَاعِصَةً: میں نے اسے اچانک پکڑ لیا۔ تَدْعَصُ اللَّحْمَ: گوشت کا سڑ کر نِزہ دینا ہو جانا۔ اِنْدَعَصَ الْمَيْتُ: مردہ کا سڑ کر پھٹ جانا۔ الدَّعَسُ: ریت کا گول ٹکڑا، ج: دَعَصَةٌ وَادْعَاصٌ۔ الدَّعَصَاءُ: ہموار و تیلی زمین جس پر دھوپ پڑ کر اسے دوسری جگہوں سے زیادہ گرم بنا دیتی ہے گرم و تیلی زمین الدَّعَصَةُ: الدَّعَصُ: ج: دَعَصٌ دَعَصٌ: آدھا۔

تَدْعَرُ وَجْهَهُ: چہرہ کا داغ دار ہونا۔ الدَّاعِرُ: بکرا، مفسد، ج: دُعَار۔ الدَّاعِرَةُ: بدکار و فاحشہ عورت (۲) وہ درخت نما جس میں لکڑیاں لگے: مَدَاعِصُ۔ الدَّاعِرَةُ: بدکاری، فسق و فجور و فحش کاری الدَّاعِرَةُ: فِي خُلُقِهِ دَعَارَةٌ: اس کی عادت بری ہے، عادت میں فساد۔ الدُّعْرُ: لکڑی کو لگنے والا کپڑا۔ واحد: دُعْرَةٌ: کھن۔ الدُّعْرُ: رَجُلٌ دُعْرٌ: بے وفا آدمی جو اپنے ساتھیوں پر عیب لگاتا ہو۔ (۲) وہ آدمی جس میں کوئی اچھائی نہ ہو۔ الدُّعْرَةُ: الدُّعْرُ۔ الْمَدَاعِصُ: فاسق و بدکار لوگ۔ الدُّعْرُ: مَکِينَةٌ: آدمی جو اپنے ساتھیوں کو عیب لگاتا ہو۔ دَعْرَمَ: جلدی میں چھوٹے چھوٹے قدم رکھنا (۲) مکر کرنا (۲) مکیہ ہونا۔ الدُّعْرَمُ: پست قدم اور بد شکل (۲) گھٹیا اور بد زبان۔ دَعَسَهُ: دَعَسًا: سخت نِزہ مارنا۔ دَعَسَهُ بِالْمَدْعَسِ: بھی کہتے ہیں۔ الثَّنَى: خوب روندنا۔ الوَعَاءُ: بھرنے۔ الْقَصَابُ الشَّاةُ: قصائی کا بکری کی کھال اتارنے وقت ہاتھ کو گوشت سے اور کھال کے درمیان دینا۔ أَدْعَسَهُ الْحَرُّ: گرمی کا کسی کو مار ڈالنا۔ دَاعَسَهُ: کسی کے ساتھ نِزہ نہ کرنا۔ الدَّعَسُ: وہ راستہ جس پر کثرت سے چلنے کی بنا پر نشانات پڑ گئے ہوں۔ الدَّعَسُ: رِدْئٌ (۲) ریت کا گول ٹکڑا۔ الدَّعَسُ: بہادر آدمی جو لڑائی وغیرہ میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتا ہو۔ الدَّعِيسُ: نِزہ باز۔



الْمَدْعَى: پانی نکلنے کی جگہ۔  
الْمَدْعُوَّةُ: اَرْضٌ مَدْعُوَّةٌ: وہ زمین  
جس پر زور و بارش ہوئی ہو۔

• دَعَاكَ الْجَلْدُ دَعَاكَ كَمَا كَوَلْنَا،  
رُكُوتًا أَوْ زَمَ كُنَا، لَمْ يَبْنَا.

— التَّوْبَ: کپڑے کو پہن کر اس کی کِرتگی اور کھردرے پن کو دور کرنا۔

— الخصم: مقابل کو زیر کرنا اور نرمی پیدا کرنا۔

— فَلَانًا فِي الثَّرَابِ: کسی کو مٹی میں لوٹ  
لگوانا، الٹ پلٹ کرنا۔

— فَلَا نَأْتِي الْقَوْلَ فِي شَيْءٍ بِغَيْرِ حَكْمٍ —  
تکلیف پہنچانا۔

دَعَاكَ دَعَاكَ: بے وقوف ہونا، ہڑائی کرنا  
ہونا۔ ہوا دَعَاكَ دَعَاكَ

دَاعِیْہ: مثال مٹول سے کام لینا (۳) سخت

تَدَاعَلَكِ الْقَوْمُ فِي الْحَيَّاتِ: لِرِطَائِي

میں ایک دوسرے پر سخت حملہ کرنا، اب ہم  
بہرہ پر کار ہو نا۔

لَدُّعَكَ: بڑا جھگڑالو۔  
لَدُّعَكَ: ایک قسم کا یرنندہ، گبر ملا۔

رَجُلٌ دُعِيَ: كَمُرٍ وَرَأْدِي، كُنَّا آدِي  
لِدُعَاةٍ: رَاسَتَهُ كَابِطًا حَصَهُ.

لِدُعَاكَ: اونیٹوں کا گلد۔  
لِدُعَاكَ: حملہ آور، سخت جھگڑالو۔

لَدَعُوْكَ مِنَ الْاَرْضِ: وہ زمین جسے لوگوں اور حیرواہوں کی کثرت نے خراب

دَعَلَهُ دَعَاً دَعْوَةً دَعْوَةٌ دَعْوَةٌ دَعْوَةٌ دَعْوَةٌ

اَعْلَهُ اَكْسَى كَسَاخْتَدُوْهُ كَبَاغِي كَرْنَا

فَلَانٌ يَدْعُ عَلِيَّ إِلَى دَارِ فَلَانٍ  
مَالِئِ الْبَلْبِلِ: فلاں کی فلاں کے پاس

— الصَّحْبُ: بحرف کا ایک کھیل کھلنا (جس)

میں ایک دوسرے کے پاس پکڑنے کے لئے آتے جاتے ہیں۔

— اللیل : رات کا تاریک ہونا۔  
— الشیخ : مرہٹھکانا (۲) بہت لانا، کثرت

— الماء في الحوض : مانی جمع کرنا۔

الدَّعْلَجُ: بلاغزوت چلنے والا (۲) بسياخور  
انسان باخاخور (۳) خوبصورت اور

نازک بدن نوجوان (۴) گنجان گھاس  
یا پودے (۵) گدھا (۶) بھڑیاد (۷) بھڑی

اوشی جو ہا نکلنے سے نہ چلے (۸) تاریکی  
(۹) اناج وغیرہ سے کھڑی ہوئی لگوں

الدَّعْلَجَةُ: تاریخی (۲) بچوں کا ایک کھیل جس میں وہ بار بار ایک دوسرے کے

پاس آتے جاتے ہیں۔  
دَعْمَةُ دَعْمًا: سہارا دینا اگر وہ

کسی کی مدد کرنا، امداد دینا۔

ادعم الشيء مضبوط و مستحکم ہونا۔  
تداعمتہ الامور: کسی کے پاس معاملات کا مجموعہ ہونا۔

الادْعَمُ: سینہ کی سفیدی والا۔ فَرَسُ  
ادْعَمُ۔

الدِّعَامُ: سہارا ٹیک (۲) وہ کھڑیاں جن پر  
چھت رکھی ہو، جیسے کہ آٹا، گندہ

دُعَاۃُ الْمَدَامَةِ بِسْتَوِجِسْ رَعَالِہٖ کَہْ لَہٗ کَہْ لَہٗ

دَعَامَةُ الضَّيْفِ: مِيزَانٌ، مُعَاوَنٌ مِهْمَانٍ  
دَعَامَةُ الْقَدَمِ: قَوْمٌ كَارِهُونَ جِدِّ دَعَاءٍ

هَذَا مِنْ دَعَائِهِمُ الْأَمْثُورِ: يَهْدِيهِ

(۷) وہ لکڑی جس پر چھپو وغیرہ رکھا جائے

الدِّعَامَنَانِ: وہ دو کڑیاں جن کے

الدَّعْمُ: طاقت، مضبوطی، تقویت، سہارا،

کہتے ہیں: لِفْلَانٍ دَعَمٌ فَلَا لِدِي

بِضْلَانِ: فلاں آدمی نہ مڑتا ہے اور نہ  
ملاقاتی۔

لجیم و شجیم عورت ہے۔

الدَّعْمَةُ: الدِّعَامُ ج: دَعَمٌ -

(۳) راسته کا بیج یا بڑا حصہ۔

لَا مَدْعَمَ : پناہ گاہ۔ لَا مَدْعَمَ لِفُلَانٍ :  
فلان کے لئے کوئی پناہ گاہ نہیں۔

دیا ہوا، شہ دیا ہوا۔

بیت مدعوم: تسلیم کر چسے  
سہارا دے کر روکا گیا ہو۔



بے حیا ہونا۔  
 اُدْعَن الدَّابَّةَ: اتنا سوار ہونا کہ جانور ہلاک ہو جائے۔  
 مَا اُدْعَتْ: وہ کتنا شوخ ہے!  
 الدَّعْنُ: بد اخلاق، بد خو، بد مزاج (۲) خراب غذا کھانے والا۔  
 الدَّعْنُ: شوخ، بے حیا ج: دَعْنَةٌ۔  
 المُدْعَنُ: بد خو، بد مزاج (۲) خراب غذا کھانے والا۔  
 دَعَا بالشَّيْءِ دَعْوًا وَدَعْوًا: دَعْوَةٌ وَدَعَاءٌ وَدَعْوَى: منگنا، طلب کرنا۔ دعا بالکِتَاب: اس نے کتاب منگائی۔  
 الشَّيْءُ اِلَى كَذَا: محتاج ہونا متعلق ہونا۔ جیسے: دَعَتْ ثَبَابَهُ: اس کے کپڑے پرانے ہو گئے ان کا تقاضا ہے کہ وہ دوسرے کپڑے پہنے (۲) سبب بننا۔ محرک بننا۔  
 الطَّيِّبُ اَنْفَهُ: اسے خوشبو آئی تو اس نے اسے طلب کیا۔  
 فَلَانًا: بلانا، پکارنا، آواز دینا (۲) مدد چاہنا، مدد کے لئے بلانا۔  
 الْمَيْتُ: میت پر بیان کر کے رونا۔  
 اللّٰهُ: اللہ سے خیر کی درخواست کرنا۔ دعا کرنا۔  
 لِفُلَانٍ: کسی کے حق میں خیر کی دعا کرنا (۲) کسی کی طرف منسوب کرنا۔  
 عَلَى فُلَانٍ: کسی کے لئے مدد دعا کرنا۔  
 بِحَامِدٍ وَحَامِدًا: مثلاً کسی کا حامد نام رکھنا۔  
 اِلَى الشَّيْءِ: دعوت دینا، آمادہ کرنا کسی بات پر مجبور کرنا۔  
 اِلَى الْقِتَالِ: لڑائی پر اکسانا۔  
 اِلَى الصَّلَاةِ: ترغیب دینا۔  
 اِلَى الدِّينِ: والمَذْهَبِ: کسی مذہب یا مسلک کو ماننے کی ترغیب دینا۔

دَعَا اِلَى فُلَانٍ: کسی کے پاس لے جانا۔  
 الْقَوْمُ دُعَاءً وَدَعْوَةً وَمَدْعَاً: کھانے پر بلانا، کھانے کی دعوت دینا۔  
 دَاعِيَ الْمِنَاءِ: منہدم کرنا۔  
 فَلَانًا: کسی کو پہلیاں (چہستان) سنانا (۲) کسی پر منفرد جلانا، جھگڑا کرنا۔  
 دَعَى فِي الصَّرْعِ: تھن میں تھوڑا دودھ چھوڑ دینا تاکہ اس میں مزید آرائے۔  
 اَدْعَى فِي الْحَرْبِ: جنگ میں اپنا نسب بیان کرنا کہ میں فلاں ابن فلاں ہوں۔  
 الشَّيْءُ: چاہنا، خواہش کرنا (۲) اپنا بنانا، اپنے لئے کسی چیز کا دعویٰ کرنا کہ وہ میری ہے، اپنے لئے کوئی چیز ثابت کرنا۔ فَلَانٌ يَدْعَى بَكْرَمٍ: فعالہ: فلاں اپنے حسن افعال کا مدعی ہے۔  
 فَلَانًا: غیر باپ کی طرف کسی کو منسوب کرنا۔  
 عَلَى فُلَانٍ كَذَا: کسی کے خلاف کسی بات کا دعویٰ کرنا اور اس میں جھگڑا کر کے اسے اپنے لئے ثابت کرنا، اسی سے ہے: الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدْعَى وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ اَنكَرَ (۲) الزام لگانا۔  
 عَلَيْهِ كَذَا: کسی کے خلاف جھوٹ بولنا، الزام لگانا۔  
 اَدْعَى: جواب دینا، دعوت قبول کرنا۔  
 لَوْ دُعِينَا لَا نَدْعِيَنَّ: اگر ہم کو دعوت دی جائے گی تو ہم قبول کریں گے۔  
 تَدَاعَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو بلانا حتیٰ کہ جمع ہو جانا۔  
 الْقَوْمُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کی لغت اور دشمنی میں لوگوں کا اکٹھا ہو جانا، باہم مل کر کسی پر بلہ بولنا۔  
 الْقَوْمُ بِالرَّحِيلِ: لوگوں کا کوچ

کے لئے اعلان کرنا۔  
 تَدَاعَى النَّاسُ بِالْأَلْقَابِ: لوگوں کا ایک دوسرے کے لئے القاب استعمال کرنا۔  
 الْقَوْمُ بِالْأَحَاجِي: ایک دوسرے کو پہلیاں سنانا۔  
 الشَّيْءُ: کسی چیز میں درازیں پر لڑ کر کرنے کے قریب ہو جانا۔ جیسے: تَدَاعَى الْبِنَاءُ وَتَدَاعَى الْحَاظُ۔  
 تَدَاعَتْ اِبِلُ بَنِي فُلَانٍ: اونٹوں کا دے ہو جانا یا ہلاک ہو جانا۔  
 الثَّوْبُ: بوسیدہ ہو جانا، پرانا ہو جانا۔  
 فِي الْحَرْبِ: نسب بیان کرنا، میدان جنگ میں کہنا کہ میں فلاں ابن فلاں ہوں۔  
 تَدَعَتْ النَّائِحَةُ: میت پر نوحہ کرنے والی کا دھمیں آنا، جھومنا۔  
 اسْتَدْعَاهُ: بلانا، طلب کرنا، منگنا، بلوانا، منگوانا، درخواست کرنا (۲) مقتضی ہونا (۳) دعا کرنا (۴) بد دعا کا کام کرنا (۵) لازم سمجھنا (۶) استدعا کرنا۔  
 الْأَمْرُ: معاملہ کا مقتضی ہونا۔  
 الْأَعْجَابُ: باعث تعجب ہونا۔  
 الْأُدْعُوَّةُ: پہلی، چہستان۔  
 الْأُدْعِيَّةُ: الادْعُوَّةُ: بَيْنَهُمْ اُدْعِيَّةٌ يَتَدَاعَوْنَ بِهَا: وہ آپس میں ایک چہستان (پہلی) سنا رہے ہیں۔  
 الْأُدْعَاءُ: مقتضی جو عدالت میں دائر کیا جائے (۲) زعم، خیال (۳) الزام۔  
 ادْعَاءُ الْمَرَضِ: بیماری کا بہانہ۔  
 الدَّاعِي: داعی اللب: وہ دودھ جو تھن میں اس لئے چھوڑ دیا جائے کہ اس کی وجہ سے مزید دودھ اتر آئے (۲) سبب، محرک ج: دَوَاعِي (۳) کنویر، داعی ج: دُعَاة۔  
 الدَّاعِيَّةُ: مبلغ دین یا کسی نظریہ یا مسلک کا داعی و مبلغ (تار مبلغ کی ہے)



(۲) بدکار عورت جو اپنی طرف بلائے  
(۳) سبب، محرک۔ ہو دَاعِيَةٌ الی  
کذا: وہ اس بات کا محرک ہے  
ج: دَوَاع۔  
دَاعِيَةُ اللَّبَنِ: بچہ جو دودھ  
جس کے ذریعہ مزید دودھ آجائے۔  
أَصَابَتْهُ دَوَاعِي الدَّهْرِ: اس پر  
زمانہ کی گردشیں آئیں، مصیبتیں آئیں۔  
هُوَ سَلِيمٌ دَوَاعِي الصَّدْرِ: وہ  
نیک جذبات انسان ہے (۲) دعوت و  
تبلیغ کہتے ہیں: دَعَا بِدَاعِيَةٍ  
الِإِسْلَام: اس نے اسے  
اسلام کی دعوت دی، اسلام کی تبلیغ کی۔  
الدَّعَاءُ: وہ قول جس سے اللہ تعالیٰ کو دیکھا  
جائے، دعا، پکار ج: أَدْعِيَةٌ۔  
الدَّعَاوَةُ: دعویٰ، زعم، مقدمہ۔  
الدَّعَايَةُ: پروپیگنڈہ، کسی نظریہ، مسلک  
یا رائے کی دعوت بذریعہ تحریر و تقریر۔  
الدَّعَاوَةُ: (مبالغہ) بہت دعا کرنے والا (۲)  
انگشت شہادت۔  
الدَّعْوَةُ: کھانے پینے کی دعوت۔ فَحَضَنَ  
فِي دَعْوَةِ فَلَانٍ: کُنَّا فِي دَعْوَةِ  
فُلَانٍ: ہم فلاں کی ضیافت میں تھے، یا  
فلاں کے یہاں مدعو تھے (۲) دعویٰ (۳)  
بلاوا (۴) تبلیغ، مذہب یا کسی نظریہ کی تبلیغ  
ہو مَتَى دَعْوَةُ الرَّجُلِ: اس کے  
اور میرے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے  
یا قریب ہے جتنا کہ میرے اور اس  
مختص کے درمیان جسے میں بلاتا ہوں۔  
جیسے کہتے ہیں: هُوَ مَتَى رَهْبَةِ اللَّهِ  
وہ مجھ سے اتنا دور ہے جتنا تیرے کا شانہ۔  
لِبَنِي فُلَانٍ الدَّعْوَةُ عَلَى غَيْرِهِمْ:  
عطیہ لینے کے لئے فلاں قبیلہ کے لوگوں ہی  
سے دعا کی ابتداء ہوتی ہے ج: دَعَوَات۔  
الدَّعْوَى: دعویٰ، مقدمہ، ناش، زعم،

قول۔ دَعْوَى فُلَانٍ كَذَا: فلاں  
آدمی کا یہ کہنا ہے یا خیال و زعم ہے  
ج: دَعَاوَى وَدَعَاوَى عَلَيَّ اصْطَلَحَ  
میں وہ قول (دعویٰ) ہے جس کے ذریعہ  
انسان کسی پر اپنا حق ثابت کرنے کی  
درخواست کرتا ہے۔  
الدَّعْوَى: مینفی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے  
مَا بِالْأَرْدُنِيِّ دَعْوَى، گھر میں کوئی  
بلانے والا نہیں ہے۔  
الدَّعْيُ: لے پالک، شہنی ج: أَدْعِيَاءُ  
قرآن پاک میں ہے: "وَمَا جَعَلَ  
أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ" (۲) غریب  
کی طرف منسوب (۳) مشکوک النسب  
(۴) مدعو (کھانے وغیرہ پر)۔  
الْمَدْعَاةُ: دعوت جیسے: نَحْنُ فِي  
مَدْعَاةِ فُلَانٍ۔ (۲) طعام ضیافت  
دعوت طعام (۳) سبب، باعث ج:  
مَدَاع۔  
لَهُ مَدَاعٌ وَمَسَاعٌ: اس کے جنگی  
مناقب اور خوبیاں ہیں۔  
الْمُدْعَى وَالْمُدْعَى عَلَيْهِ: مدعی علیہ  
جس کے خلاف مقدمہ دائر کیا جائے،  
دعویٰ کیا جائے۔ الْمُدْعَى عَلَيْهِ  
مَدْنِيًّا: دیوانی مدعا علیہ۔ الْمُدْعَى  
عَلَيْهِ جَنَائِيًّا: فوجداری مدعا علیہ  
جس کے خلاف فوجداری مقدمہ قائم ہو  
الْمُدْعَى: دعویٰ کرنے والا، ناش کرنیوالا  
مقدمہ دائر کرنے والا۔  
مَدْعٌ بِالْحَقِّ الْمَدْنِي: دیوانی مقدمہ  
دائر کرنے والا۔  
دَغ

دَغْدَغٌ فُلَانًا بِكَلِمَةٍ: کسی کو کوئی بات کہہ  
کر مجروح کرنا، طعن دینا۔  
عَرَضَهُ: کسی کی آبرو کو ٹھیس پہنچانا،  
نسب میں عیب نکالنا۔  
الدَّغْدَغَةُ: گدگدی۔  
الْمَدَغْدَغُ: جس کے گدگدی کی جائے  
(۲) ملعون، معیوب النسب۔  
دَغَرَ فِي الْبَيْتِ = دَغَرَ: داخل ہونا  
— علیہ کسی کے پاس اچانک پہنچ جانا  
(۳) حملہ آور ہونا۔  
— فُلَانًا: دھکا دینا، دھکیلنا (۲) دیکار مار  
دینا (۳) خراب غذا دینا (۴) بچہ کو دودھ  
پلانا اس طرح کہ وہ سیر نہ ہو۔  
— الشَّيْءُ: ملانا، خلط ملط کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ الضَّيِّقَةُ: عورت کا بچہ کے حلق  
میں تالو کو ابھارنے کے لئے انگلی ڈالنا،  
ایسا حلق کی درد کی وجہ سے کیا جاتا ہے۔  
حدیث میں ہے: "قَالَ لَا تَمُتْ قَيْسَ  
عَلَامَ تَدْعُونَ أَوْلَادَ كُنْ بِهَذِهِ  
الْعُلُقِ؟"  
تَدْعُرُ: عادی ہونا۔  
الدَّاعِي: حقیقہ و دلیل (۲) فساد انگیز، بد طبیعت  
ج: دُعَاة۔  
الدَّغْرَةُ: کوئی چیز چھین لینا، اچک کر لینا۔  
حدیث میں ہے: "لَا تَقْطَعْ فِي  
الدَّغْرَةِ"  
الدَّغْرَى: کہتے ہیں: دَغْرَى لَا صَفَى:  
ان پر دغا دیا ول دو، ان کے ساتھ  
صفایہ نہ ہو۔  
الدَّغْرَةُ: ہمسائیگی کی جنگ جس میں ایک  
دوسرے پر پل پڑنے کی آواز لگائی جائے  
اور دَغْرَى اس کا شعار اور نعرہ ہو  
الدَّغْرُورُ: شرعی اور بد اخلاق۔  
دَغْرَقَ الْمَاءَ: پانی کو اچھالنا، زور سے  
ڈالنا۔ دَغْرَقَ عَلَيْهِ الْمَاءَ: اس پر



پانی اٹھیل دیا۔

دَعْرَقَ مَالَهُ : مال کو بے دریغ اور فضول خرچ کرنا۔

— الْمَاءُ : پانی کو گدلا کرنا جیسے دَعْرَقَتْ قَدَمَهُ الْمَاءُ۔

— الشَّيْءُ : پردہ ڈالنا۔

الدَّعْرَقُ : بہت پانی، گدلا پانی۔ عَيْشٌ دَعْرَقٌ : فراخ زندگی۔ عَامٌ دَعْرَقٌ : زرخیز سال۔

• دَعَشَ : دَعَشًا : تاریکی میں داخل ہونا۔

— عَلَيْهِ : حملہ کرنا، اچانک لوٹ پڑنا۔

أَدْعَشَ : دَعَشَ۔

دَاعَشَ : پیاس کی وجہ سے پانی کے ارد گرد چکر لگانا (۲) کسی چیز کو عنایت شوق میں دوسروں سے بچا کر طلب کرنا (۳) دیری کے ساتھ تاریکی میں چلنا۔

— الْمَاءُ : پانی کو جلدی جلدی پینا (۲) ٹھوڑا سا پینا۔

— فَلَانًا : کسی شے میں کسی سے مزاحمت کرنا

تَدَاعَشَ الْقَوْمُ : دھکم دھکا ہونا، لڑائی یا شور و شغب میں گتھ مٹھ ہو جانا۔

الدَّعَشُ : تاریکی۔

الدَّعْشَةُ : تاریکی۔

الدَّعْشَةُ : تاریکی۔

• دَعَصَ : دَعَصًا : کھانے سے بھرا ہوا ہونا

بکثرت کھانا، غصہ سے بھر جانا (۲) اونٹوں کا گٹھلیاں وغیرہ بکثرت کھانا کہ

لگے میں پھنس جائے اور جگالی نہ کر سکے

(۳) چوپایہ کا خوب موٹا ہونا۔

دَعَصَاتٌ وَهِيَ دَعْصِيٌّ : دَعَامَتِي

أَدْعَصَهُ : غصہ سے بھر دینا۔

— الْمَوْتُ : موت کا اچانک آ جانا۔

دَاغَصَ فِي الْعَمَلِ : کام میں مجتہد اور تیزی برتنا۔ أَخَذَتْهُ مَدَاعِصَةُ : میں نے اسے غلبہ پا کر پکڑ لیا۔

الدَّاعِصَةُ : گھٹنے کے سرے پر گھومنے والی گول ہڈی، گھٹنے کی چپنی (۲)

گھٹنے کی کھال کے نیچے کی چربی (۳) گٹھا ہوا گوشت کہتے ہیں: سَمِينٌ فَلَانٌ حَتَّى كَأَنَّهُ دَاعِصَةٌ

(۴) صاف اور پتلا پانی : دَوَاعِصُ

• دَعَفَ الشَّيْءُ : دَعْفًا : اچھی طرح لینا یا پکڑنا۔

— الْحَرَّ فَلَانًا : گرمی کا تکلیف پہنچانا، پریشان کرنا۔

دَعَفَاءُ : اَبُو دَعَفَاءُ : بوقوف کی کنیت

• دَعَفَقَ الْمَطَرُ دَعْفَقَةً وَ دَعْفَقًا : بارش کا ابتدا میں زور سے برسنا۔

— الْمَاءُ : خوب پانی ڈالنا۔

— مَالَهُ : مال کو پانی کی طرح بہانا، خوب خرچ کرنا۔

الدَّعْفَقُ : بہایا ہوا پانی۔ عَيْشٌ دَعْفَقٌ : فراخ زندگی۔ عَامٌ دَعْفَقٌ : زرخیز سال، خوشالی کا سال

• الدَّعْفَلُ : فراخ آسودہ۔ عَيْشٌ دَعْفَلٌ وَ عَامٌ دَعْفَلٌ : خوشحالی

کا سال (۲) بہت پر (۳) زمانہ کی نرمی و خوشحالی (۴) ہاتھی یا بھیرے کا بچہ۔

الدَّعْفَلِيُّ : خوش حالی والا، آسودگی والا

• دَعْفَلُ الْقَانِصِ : دَعْفَلًا : شکاری کا

شکار کو دھوکا دینے کے لئے کسی جگہ میں چھپنا (۲) مشتبہ دہی کی طرح داخل ہونا

— فِي الرَّيْبَةِ : شک میں پڑنا۔

أَدْعَلَ الْمَكَانَ : جگہ کا گھنے درختوں والی ہونا

یا پوشیدہ ہونا۔

— الْأَرْضُ : زمین کا گھنے درختوں والی ہونا

— فَلَانٌ : کسی کا گھنے درختوں میں غائب جانا

— بِفُلَانٍ : بے وفائی کرنا، غداری کرنا

دھوکہ سے مار ڈالنا (۲) کسی کی چپنی کھانا

— الْأَمْرَ وَ فِيهِ : معاملہ کو پکڑنا،

بات بگاڑنا، خراب کرنا۔

الدَّاعِلُ : دل میں دشمنی رکھتے ہوئے بظاہر اچھا معاملہ کرنے والا، غدار و مکار (۲) پوشیدہ۔ مَكَانٌ دَاعِلٌ : پوشیدہ جگہ

الدَّاعِلَةُ : زبردست کینہ، پوشیدہ عداوت

و کینہ (۲) کسی کے عیب یا خیانت کی جستجو کرنے والے۔

الدَّغْلُ : کسی کام کو خراب کر دینے والا

عیب، خرابی، فساد (۲) گھنے درختوں کا

جھنڈ جس میں دھوکہ دینے کے لئے آدمی چھپ جائے (۳) وہ جگہ جہاں

اچانک مار دیئے جانے کا ڈر ہو، خطرو کی جگہ (۴) اونچی چھت (۵) وادی (۶) روندی ہوئی زمین : اَدْعَالٌ وَ دَعَالٌ۔

الدَّغِيلَةُ : الدَّغْلُ۔

الْمَدْعَلُ : وادی کا نشیبی حصہ جبکہ اس میں گنجان درخت ہوں : مَدَاغِلُ۔

• دَعَمَ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ : دَعْمًا : گرمی اور سردی کا اپنے اپنے وقت پر ہم گیر ہونا

— الْحَرُّ وَالْبَرْدُ الْقَوْمَ دَعَمًا وَ دَعْمَانًا : سردی یا گرمی کا لوگوں کو خوب لگنا۔

— الْغَيْثُ الْأَرْضَ : بارش کا زمین کے پر حصہ پر برسنا۔

— أَنْفَهُ : ناک توڑ دینا۔

— الْإِنَاءَ : برتن کو ڈھانپنا۔

دَعَمَ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ : دَعْمًا : دَعَمَ الْفَرَسَ وَغَيْرَهُ دَعْمًا وَ دُعْمَةً :

گھوڑے کا سیاہ ناک والا ہونا (۲) چہرہ کا سیاہی مائل ہونا (بقیہ بدل کے

برخلاف) ہو اَدْعَمَ وَهِيَ دَعْمَاءُ : دُعْمٌ۔

أَدْعَمَ فَلَانٌ : لوگوں کے مقابلہ میں اس طور سے مجتہد کرنا کہ وہ اس پر سبقت نہ

لے جائیں اور رقمہ بغیر چپائے کھا لینا۔







دَفَتَرُ أَوَامِرٍ بِشَرَاءٍ: آرڈر خریداری کے  
دَفَتَرُ البضَاعَةِ الْوَارِدَةِ: آمدہ سامان کا  
رجسٹر۔

دَفَتَرُ الْبَوَائِبِ: گیٹ کے۔

دَفَتَرُ تَسْجِيلِ الطُّلُبَاتِ: آرڈر کے۔

دَفَتَرُ التَّسْلِيمِ: ڈیلیوری کے، رجسٹر  
حوالگی اشیا۔

دَفَتَرُ التَّشْرِيفَاتِ: پردوں کوں کے۔

دَفَتَرُ حِسَابِ: رجسٹر حسابات، اکاؤنٹ

دَفَتَرُ حِسَابِ الْبَنْكِ: پاس کے۔

دَفَتَرُ الْحُضُورِ: رجسٹر حاضری۔

دَفَتَرُ الرِّسَالِ: رجسٹر مراسلات۔

دَفَتَرُ الشُّكُوفِ: شکایت کے، کمپلینٹ کے

دَفَتَرُ شَيْكَاةٍ: شک کے۔

دَفَتَرُ الصَّفِّ: کلاس کے، رجسٹر حاضری۔

دَفَتَرُ الصُّنْدُوقِ: بکس کے۔

دَفَتَرُ قَيْدِ: ریکارڈ۔

دَفَتَرُ مَحَاضِرِ الْجُلُوسَاتِ: رجسٹر کارروائی

دَفَتَرُ الْمَخْزَنِ: اسٹور کے، رجسٹر انڈراج  
اشیا، صرف۔

دَفَتَرُ مَلْخُوفَاتِ: لوٹ کے۔

دَفَتَرُ مَوَاعِيدِ: ایپائنٹ کے۔

دَفَتَرُ وَقَائِعِ الْجُلُوسَةِ: رجسٹر کارروائی

دَفَتَرُ يَوْمِيَّةٍ: روزنامہ کے۔

الدَّفَتَرُ دَارُ: درت کی لفظ، منصرم مالیات،  
محاسب۔

الدَّفَتَرُ خَانَةُ: محافظ خانہ۔

دَفَدَفَ: جلدی کرنا۔

المطائرُ: پرندہ کا زمین سے قریب ہونے کا

الدَّفُوفُ: جلدی جلدی بجانا۔

الدَّفَادِفُ: دفادف الأرض: زمین کے

ابھرے ہوئے حصے۔ دَفَدَفَهُ:۔

دَفَرَهُ: دَفَرًا: گدی یا سینہ کے بل دھکا دینا۔

دَفَرًا: دَفَرًا: ذلیل ہونا۔

اللَّحْمُ أَوِ الطَّعَامُ: گوشت یا کھانے میں

کیرے پڑ جانا۔

دَفَرَ الشَّيْءُ: بدبودار ہو جانا۔ هُوَ دَفَرٌ

وہی دَفَرَةٌ۔ هُوَ أَدْفَرُ وَہی

دَفْرَاءُ۔

أَدْفَرُ: بدبودار بغل والا ہونا، گندہ بغل ہونا

دَفَارُ: (مبنی علی الکسر) دنیا (۲۱) کینز، کینز کو

ناگوا کی سے کہا جاتا ہے یاد دَفَارِ

بدبودلی، استقال نل کے موقع پر زیادہ

ہے۔ اُمُّ دَفَارٍ: دنیا بڑی آفت

دَفَعَ إِلَى فُلَانٍ: دَفْعًا: پہنچنا۔

طَرِيقٌ يَدْفَعُ إِلَى مَكَانٍ كَذَا:

راستہ جو فلاں جگہ جا کر ختم ہوتا ہے، یا

فلاں جگہ پہنچتا ہے۔

— عَنْ الْمَوْضِعِ: روانہ ہونا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دم آنا، ایک

ساتھ آنا۔

— الشَّيْءُ: ہٹانا، دھکیلنا۔ قَرَأَنَ پَاک

میں ہے: ”وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ

بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ

الْأَرْضُ“ دَفَعْتُهُ عَنِّي: میں نے

اسے اپنے پاس سے ہٹا دیا۔

— عَنْهُ الشَّيْءُ: دور کرنا، دفع کرنا، ازالہ

کرنا۔ دَفَعَ عَنْهُ الْأَذَى وَالشَّرَّ

— إِلَيْهِ الشَّيْءُ: لوٹانا، واپس کرنا، ادا

کرنا۔ جیسے: دَفَعَ إِلَيْهِ الْقَنْوَنَ۔

— الْقَوْلُ بِالْمُحَبَّةِ: دلیل سے کسی

بات کا رد کرنا۔

— فُلَانًا إِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور کرنا،

آبادہ کرنا۔

— فُلَانًا: دھکا دینا، دھکیلنا۔

دَفَعَ عَنْهُ مَدَاقِعَهُ وَدَفَاعًا:

دفاع کرنا، حمایت کرنا، بچاؤ کرنا،

وکالت کرنا، صفائی پیش کرنا، مفاد

میں پیروی کرنا، کسی کی کامیابی کی

کوشش کرنا۔

دَفَعَ عَنْهُ الْأَذَى: تکلیف دور کرنا۔

— فُلَانًا فِي حَاجَتِهِ: کسی کے حق یا مطالبہ

میں ٹال مٹول کرنا، ادا نہ کی گئی نہ کرنا۔ (۲۰)

مُزَاحِمَتُ كَرْنَا۔ هُوَ سَيِّدٌ قَوْمِهِ

عَبِيرٌ مَدَفَعَ: وہ بلا مزاحمت دبلا

مقابل اپنی قوم کا سردار ہے۔

— الرَّجُلُ أَمْرًا كَذَا: کسی معاملہ سے

دل چسپی ہونا، دل دادہ ہونا۔

دَفَعَهُ: دَفْعَهُ۔ دھکا دینا، ہٹانا۔ هُوَ

مَدَفَعٌ۔ رَجُلٌ مَدَفَعٌ: ذلیل،

جس کے نسب کا انکار کیا گیا ہو، اگر وہ

ضیافت چاہے تو اس کی ضیافت نہ کی جائے

بخشش چاہے تو بخشش نہ دی جائے (۲۱)

وہ غریب و فقیر آدمی جسے ہر آدمی دھکے دے

اور اپنے پاس سے دور کرے۔ ضَعِيفٌ

مَدَفَعٌ: ایسا ہمان جسے کوئی قبول نہ

کرے اور اہل محلہ میں سے ہر ایک دوسرے

پر ٹال دے۔

— اُنْدَفَعَ: مَطَاوَعِ دَفَعَ۔ دھکنا، دھکا کھانا

تیزی سے آنا یا جانا (۲۲) زائل ہونا، دور ہونا

— فِي الْأَمْرِ: ہمہ تن مصروف ہونا۔

— فِي الْحَدِيثِ: بات کرتے رہنا، گفتگو

جاری رکھنا۔

— الْفَرَسُ: تیز چلنا، تیز رو ہونا۔

— السَّيْلُ: روانہ، سیلاب آنا۔

— الشَّيْءُ: ریلا آنا، زور سے آنا۔ جیسے:

— اُنْدَفَعَ الْهَوَاءُ مِنَ النَّافِذَةِ۔

— تَدَفَعَ السَّيْلُ: روانہ، سیلاب آنا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو دھکا دینا،

دھکم دھکا ہونا، باہم مزاحمت کرنا۔

— الْقَوْمُ الشَّيْءُ: لوگوں کا کسی چیز کو اپنے اپنے

ساختیوں سے ہٹانا۔

— تَدَفَعَ السَّيْلُ: اُنْدَفَعَ۔

— اسْتَدَفَعَ اللَّهُ السُّوءَ: اللہ کسی تکلیف

یا برائی کے ازالہ کی درخواست کرنا۔



الدَّفَاعُ: بچہ پیدا ہونے سے پہلے ازار ہونے والا دردم، دھکا دینے والا، ادا کی گئی ہوئی دَفَاعُ الصَّرَائِبِ: ٹیکس دینے والا (۲) محرک، سبب ج: دوافع۔

الدَّوَاعِ: دواوی کے نشی حصے۔  
الدَّفْعُ: جواب دہی، مقدمہ کی اپیل جس میں مدعی علی کی جانب سے اس کے خلاف مقدمہ میں کئے گئے فیصلہ کی ترمیم کرنے والی بات کا ذکر ہو ج: دَفْعُ (۲) ازالہ (۳) ادا کی گئی (۴) رد۔

الدَّفْعَةُ: دھکا (۲) ادا کی گئی ایک قسط (۳) سامان وغیرہ کی کھیپ (۴) رد عمل (۵) دفعہ ج: دَفَعَات۔

الدَّفْعَةُ: بارش کی بوجھاڑ (۲) ایک دم نکلنے والی پانی کی ایک مقدار۔ دَفْعَةُ: یکشت جیسے: اَعْطَاهُ اَلْفَا دَفْعَةً (۲) کھیپ ج: دَفْعٌ۔

الدَّفَاعُ: بہت زور سے دھکیلنے والا تیز روند تیز رو۔

الدَّفَاعُ: زبردست سیلاب (۲) لوگوں کا ریل، بھیر۔

الدَّفَاعُ: بچاؤ، حفاظت، ڈیفنس۔  
الدَّفَاعُ عَنِ النَّفْسِ: اپنا بچاؤ۔

الدَّفَاعُ عَنِ اَحَدٍ: حمایت، صفائی  
الدَّفَاعُ فِي الْقَضَاءِ: مقدمہ میں کسی کی پیروی، ملزم کی پیروی۔

مُحَامِي الدَّفَاعِ: وکیل مقدمہ، بروکار۔

الدَّفَاعُ: آدنی: سول ڈیفنس، شہری حفاظت و سلامتی۔

الدَّفَاعُ الْوَطَنِي: نیشنل ڈیفنس، قومی سلامتی۔

الدَّفَاعُ الشَّرْعِي: وہ حق حفاظت جو فرد کو قانون دیتا ہے کہ اگر اسے اپنے جان و مال یا دوسرے کے جان و مال کے

نقصان کا ڈر ہو تو وہ خطرہ دور کرنے کے لئے ضروری طاقت کا استعمال کر سکتا ہے۔

وَزَارَةُ الدَّفَاعِ: ملکی سلامتی اور تحفظ سے متعلق وزارت، ڈیفنس منسٹری۔

الدَّفَاعِي: دفاع سے متعلق جند: هُجُومِي الدَّفْعُ: بہت ہٹلنے یا دھکا دینے والا (۲) لات مارنے والا جانور (۳) دودھ نکالتے وقت لات مارنے والی اوتھی۔

الْمَدْفِعُ: پانی کا دھارا، بہاؤ کی جگہ ج: مَدَفِيع۔

الْمَدْفِعُ: دھکیلنے کا آلہ (۲) توپ ج: مَدَفِيع۔

رَجُلٌ مَدْفِعٌ: بہت ہٹانے والا، دھکیلنے والا۔

الْمَدْفِيعَةُ: لوپ خانہ۔

الْمَدْفُوعُ: ہٹانا، دھکیلا ہوا، ادا کیا ہوا، زائل کیا ہوا۔

الْمَدْفُوعُ اليه: جس کو ادا کی گئی، پانے والا، وصول کرنے والا۔

الْمَدْفُوعُ عَلَى عَمَلٍ اَوْ اِلَى اَمْرٍ: کسی کام کے لئے مجبور۔

دَفَّ لَهُ الْاَمْرُ: دَفًا: ممکن ہونا، آسان ہونا۔

الطَّائِرُ: پرندہ کا پر پھڑپھڑانا یعنی اپنے دونوں پہلوؤں پر بازوؤں کو مارنا یا زمین پر کھڑے ہو کر اپنے دونوں بازو ہلانا۔ حدیث میں ہے: كُلُّ مَا دَفَّ وَلَا تَأْكُلُ مَا صَفَّ:

دَفَّتِ الْجَمَاعَةُ اَوْ الْاِثْلُ: دَفَاو دَقِيقًا: سبک رفتار سے چلنا۔

العُقَابُ: عقاب کا زمین سے قریب ہو کر اڑنا۔

دَفَّ الثَّنِي: دَفًا: جڑ سے اکھاڑنا تباہ کر دینا۔

أَدَفَّ الطَّائِرُ: دَفَّ۔

أَدَفَّتْ عَلَيْهِ الْأُمُورُ: کسی پر کاموں کا ہجوم رہنا، تسلسل رہنا۔

دَفَّاهُ مَدَافَةً وَ دَفَاً: کام تمام کر دینا، مار ڈالنا (زخمی کو)۔

دَفَفَ: لپکنا، جلدی کرنا۔  
— فَلَانَا: مار ڈالنا (زخمی کو)۔

الدَّفُوفُ: دف بنانا، ڈھجڑی بنانا۔  
تَدَاوَتِ الْقَوْمُ: لوگوں کی بھیر لگنا، دھکم دھکا ہونا۔

اسْتَدَفَّتِ الطَّائِرُ: دَفَّ۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کا ٹھیک اور اطمینان بخش ہونا۔ کہتے ہیں: اسْتَدَفَّتْ لَهُ الْأَمْرُ: معاملہ اس کے لئے ٹھیک ہو گیا، اس کی بات ٹھیک ہو گئی۔

— بِالْمَوْسَمِ: استرہ سے موٹنا۔

الدَّفَاةُ: دشمن کی طرف پیش قدمی کرنے والا لشکر (۲) شہر دہر گھومنے والی عت شہر کا رخ کرنے والے بدو لوگ، خانہ بدوش قوم۔

الدَّفَّ: ہر چیز کا پہلو یا چہرہ۔ کہتے ہیں: بَاتَ يَتَقَلَّبُ عَلَى دَفْيِهِ: اس نے پہلو بدلتے ہوئے رات گزاری۔

رَمَاهُ اللَّهُ بِذَاتِ الدَّفِّ: اللہ اسے ذات الحجب (دنویا) میں مبتلا کرے (۲) بلند زمین یا ریت کا ٹیلہ ج: دُفُوف۔

الدَّفَّ: ڈھولکی، ڈھجڑا، طبلہ ج: دُفُوفُ الدَّفَاةُ: طبلہ ساز، طبلہ فروش۔

الدَّفَّةُ: پہلو، سامنے کا حصہ، چہرہ۔  
بَاتَ يَتَقَلَّبُ عَلَى دَفْيَتِهِ: کنارہ۔

دَفَّتَا الْمَصْحَفَ: قرآن کی طرے دوٹپے۔  
کہتے ہیں: حَفِظَ مَا بَيْنَ الدَّفْعَيْنِ: اس نے پورا قرآن پاک یاد کر لیا۔

دَفَّتَا الطَّبْلَ: ڈھول کے دونوں طرف منٹھا ہوا چمڑا جس پر ضرب لگا کر گھماتیں



دَفَّةُ الْمَرْكَبِ وَالسَّفِينَةِ: کشتی کا پتوار، وہ لکڑی کا آکر جس کے ذریعہ کشتی کو دائیں بائیں چلاتے ہیں۔  
 دَفَّةُ الْكِتَابِ: کتاب کا کور، جلد۔ دَفَّتَا الْكِتَابَ: کتاب کی جلد کے دونوں پٹھے دَفَّةُ الْبَابِ او الشُّبَّاثِ: دروازہ یا کھڑکی کا تختہ، پٹ۔ دَفَّتَا الْبَابَ: دروازہ کے دونوں کوارٹر، پٹ، پٹے۔  
 دَفَّةُ الْبِلَادِ: اِدَارَةُ دَفَّةُ الْبِلَادِ: ملک کا نظریہ و نسق چلانا۔  
 اِدَارَةُ دَفَّةِ الشَّيْءِ: پہنچانا۔  
 الدَّفْقُوفُ (من الظَّكِيْر): زمین سے قریب ہو کر اڑنے والا پرند (بوقت حملہ) کہتے ہیں: عَفَّابٌ دَفْقُوفٌ۔  
 دَفَقَ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ ۚ دَفَقًا: پانی گرنا، زور سے ڈالنا، زور سے بہانا۔  
 فَالْمَاءُ مَدْفُوقٌ وَ دَافِقٌ (مدفوق علی المجاز او ذو دفع علی النسب) دَفَقَ اللهُ رُوحَهُ: اللہ سے موت دے۔  
 — الْكُوْرُ: کوزہ کا ایک دم پانی گرنا، کوزہ کو اونڈیلنا۔  
 دَفِقَ ۚ دَفَقًا: پیٹھ کا جھک جانا۔  
 — الْبَيْعِيُّ: اونٹ کا پہلو سے باہر نکلی ہوئی کہنی والا ہونا۔  
 — الْقَمَمُ: دانتوں کا باہر کو نکلا ہوا ہونا۔  
 — الْهَلَالُ: لنگڑا دکھائی دینا۔  
 — الشَّهْرُ او الْوَادِي: وادی کا پانی کنارہ سے باہر نکلنا۔ فَالْوَادِي اَدْفَقَ وَ هِيَ دَفْقَاءُ ج: دَفِقٌ۔  
 اَدْفَقَ الْكُوْرُ: لنگ کو اونڈیلنا۔  
 دَفَقَ الْمَاءُ وَ نَحْوَهُ: پانی وغیرہ زور سے بہانا۔ دَفَقْتُ كَفَّاهُ النَّدَى: اس

نے خوب داد دہش کی۔  
 اَبْدَقَ الْمَاءُ وَ نَحْوَهُ: مطاوع دَفَقَ: زور سے بہنا یا بلنا، پانی کا چشمہ یا فوارہ سے نکلنا، جوش کے ساتھ نکلنا۔  
 تَدَفَّقَ الْمَاءُ وَ نَحْوَهُ: مطاوع دَفَقَ: اُبُلنا، زور اور جوش کے ساتھ پانی وغیرہ کا نکلنا۔  
 — الْأَقْنُ: گدھیوں کا تیز چلنا۔ فَلَانٌ يَتَدَفَّقُ فِي الْبَاطِلِ: فلاں باطل کی طرف خوب دوڑتا ہے۔ تَدَفَّقَ حِلْمُ فَلَانٍ: فلاں کی بردباری جاتی رہی، صبر باقی نہ رہا۔  
 اسْتَدَفَّقَ الْكُوْرُ: کوزہ (لنگ) کا ایک دم خالی ہو جانا۔  
 الْأَدْفَقُ: سَبِيْرٌ اَدْفَقَ: تیز رفتار۔  
 الدَّفْقَةُ: یکبارگی، ایک دفعہ، ایک کھپ جاؤ اَدْفَقَةً وَاحِدَةً: وہ سب ایک ہی مرتبہ آئے (۲) ایک مرتبہ جوش سے نکلنا ہوا پانی وغیرہ۔  
 الدَّفَقُ: بہاؤ، اُبال، جوش رپائی وغیرہ کا صُنْدُوقُ الدَّفَقِ: فلش بمس جس سے پانی گرایا جاتا ہے۔  
 الدَّافِقُ: زور اور جوش سے نکلنے والا پانی وغیرہ چشمہ سے نکلنے والا پانی، جاری، رواں۔  
 الدَّفْقُوقُ: تیز رفتار اونٹ وغیرہ۔  
 الْمُنْدَفِقُ: جاری، رواں، اُبلتا ہوا تیزی اور جوش سے نکلنے والا، باہر کو نکلے ہوئے دانتوں والا اونٹ، تیز رفتار۔  
 الدَّفْلُ: گاڑھا قطر ان یا زفت۔  
 الدَّفْلِيُّ: کثیر، ایک تلخ و زہرلا پودا اور اس کا پھل۔  
 دَفَنْتُ الْاِبِلَ ۚ دَفَنًا: تیز چلنا، جدمر منہا اٹھے ادھر چلنا، بے مقصد چلنا۔  
 دَفَنْتُ كَفَّاهُ النَّدَى: اس

دَفَنْتُ النَّاقَةَ: اونٹنی کا پانی پینے کے لئے جاتے وقت اونٹوں کے پیچ میں رہنا۔  
 — الشَّيْءُ: چھپانا، دفن کرنا، زمین میں گاڑنا۔ هُوَ مَدْفُونٌ وَ دَفِينٌ دَفَنْتُ نَفْسَكَ فِي حَيَاتِكَ: تم نے خود کو گناہم کر لیا۔  
 — الْحَدِيثُ: بات کو زرا زمین رکھنا، چھپانا۔ اَدْفَنَ الْعَبْدُ: آقا سے ڈر کر بھاگنا، یا کام کی محنت و مشقت سے گھبرا کر بھاگنا، مگر شہر سے نہ نکلنا۔  
 — الشَّيْءُ: چھپانا، دفن کرنا۔ تَدَفَّقَ: مدفون ہونا، چھپ جانا، زمین میں گڑ جانا، اونٹ کا تیز چلنا۔  
 تَدَفَّقَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے چھپانا۔ دَافِنُ الْأَمْرِ: کسی بات کا باطن، اندر دینی حالت۔  
 الدَّفْنُ: گناہم آدمی، غیر معروف آدمی (۲) زمین میں چھپایا جانا، قبر میں اتار جانا ج: اَدْفَانٌ۔  
 الدَّفْنُ: مدفون، پوشیدہ، زمین میں گڑا ہوا (۲) چشمہ، حوض، یا کنواں (پوشیدہ) آبیات دَفْنٌ: مبہم اور دق اشعار ج: اَدْفَانٌ وَ دَفَانٌ وَ دَفْنٌ۔  
 الدَّفْنُ: بلا ضرورت جدمر منہا اٹھے ادھر چلنے والا، بے مقصد چلنے والا (۲) کام سے اکتا کر بھاگنے والا غلام (جوشہر سے نکلے) یا آقا کے ڈر سے بھاگ جانے والا غلام (۳) وہ اونٹنی جس کی عادت پانی پینے کے لئے جاتے وقت اونٹوں کے پیچ میں رہنے کی ہو۔  
 حَسَبْتُ دَفْنًا: غیر معروف نسب۔  
 الدَّفِينُ: مدفون، زمین میں دبا ہوا ج: دَفْنَاءُ وَ دَفْنٌ (۲) چاول میں دبا کر پکایا ہوا گوشت۔ دَاءُ دَفِينٌ: چھپی ہوئی بیماری جس کی ادبیت ابھی ظاہر



نہ ہوئی ہو۔ کہتے ہیں: فِي فَلَانٍ دَاءٌ  
دَفِينٌ، ایسی بیماری جس کا فساد ظاہر نہ ہو  
تک پتا نہ پڑے۔ هُوَ دَفِينٌ الْمَرْوُوعَةُ  
وہ بدمروت ہے۔ اِمْرَاةٌ دَفِينَةٌ  
جیسی ہوئی عورت ج: دَفْنَى  
الدَّفِينَةُ: دفن کی ہوئی چیز، زمین میں دیا  
ہوا خزانہ ج: دَفَائِنُ -

الْمَدْفِنُ: قبرستان (۲) دفن کرنے کی جگہ  
ج: مَدْفِنٌ -  
• الدَّفْنِيسُ والدَفْنَانِسُ: بددوق یکہ  
(۲) بخیل (۳) بھاری بھر کم عورت -  
• دَفَا الْجَرِيحُ ۛ دَفَوْا زخمی کو جلدی  
سے مار ڈالنا -

• دَفَى ۛ دَفَا: کبڑے پن کی وجہ سے جھکا ہوا  
ہونا۔ هُوَ آدَفَى وَ هِيَ دَفَوَاءُ -  
— الوَعْلُ وَ كُلُّ ذِي قَرْنٍ پھاڑی  
بکرے اور ہر سینگ والے جانور کے  
سینگوں کا پیچھے کی طرف کوڑا ہوا ہونا  
— الْعُقَابُ: عقاب کی چونچ کا مڑا ہوا ہونا -  
— الطَّاكِرُ: پرندہ کے بازو کا لمبا ہونا -  
— الشَّجَرَةُ: درخت کی شاخوں کا بڑا  
اور جھکا ہوا ہونا۔ فَالَشَّجَرَةُ دَفَوَاءٌ  
حدیث میں ہے: "اِنَّهُ ابْصَرُ شَجَرَةً  
دَفَوَاءً تَسْمَى ذَاتَ اَنْوَاطٍ"  
آدَفَى الطَّبِي: ہرن کے سینگوں کا لمبا اور کالوں  
کی طرف جھکا ہوا ہونا -

— الْجَرِيحُ: زخمی کو جلدی سے ختم کر دینا -  
دَافَى الْجَرِيحُ: دَفَاهُ -  
تَدَافَى الْبَعِيرُ: اونٹ کا جھومتے ہوئے  
چلنا -

الدَّفَوَاءُ: لمبی گردن والی عمدہ نسل کی اونٹنی

## د

• دَقَّقَ الْقَوْمُ: شور مچانا -

— الدَّوَابُّ: چوپاؤں کے سموں کی آواز

سنائی دینا -  
دَقَّقَ الشَّيْءُ: خوب کوٹنا، بار بار کھٹکھٹانا  
الدَّقْدَقَةُ: سموں کی آواز، شور و غل -  
• دَقَّدَسَ: جانچ پڑتال کرنا، تجسس کرنا -  
• دَقَّرَ ۛ دَقَّرَا: سرسبز و شاداب ہونا -  
— النَّبَاتُ: نباتات کا بکثرت اور تمناؤ  
ہونا -

— فَلَانٌ مِنَ الطَّعَامِ: کھانے سے  
پُر ہو جانا، شکم سیر ہونا -  
دَقَّرَ ۛ دَقَّرَا: جذبات کو مجروح کرنا -  
دَقَّرَهُ: روکنا (دروانہ) کو لکڑی کی (دوکی)  
چٹختی لگانا، موخر کرنا -  
الدَّقْرُ والدَقْرَى: خوش نما باغ،  
سرسبز باغ جس میں خوب نباتات  
اگے ہوں -

الدَّقْرُ: لکڑی کی (دوکی) چٹختی -  
الدَّقْرَارَةُ: بری عادت، چغل خوری -  
رَجُلٌ دَقْرَارَةٌ: چغل خور آدمی،  
(۲) جھگڑا (۳) گندی باتیں خراب گفتگو  
کہتے ہیں: جَاءَ بِالْدَقَارِيو: اس  
نے بری باتیں کیں (۴) تیز و چالاک  
آدمی (۵) شگستا آدمی ج: دَقَارِيو -  
الدَّقْرَانُ: وہ لکڑیاں جن پر انگوڑی بیل  
چڑھائی جاتی ہے۔ واحد: دَقْرَانَةٌ  
• دَقَسَ الْوَتِدَ فِي الْأَرْضِ ۛ  
دَقَسَا وَ دَقَّوْسًا: میخ کا زمین میں  
گھس جانا -

— فَلَانٌ فِي الْبِلَادِ: ملک میں گھسنا،  
اندر تک چلے جانا -  
— خَلَفَ الْعَدُوَّ: دشمن کا پیچھا کر کے  
حملہ کرنا -

— الْجَرَادُ النَّبَاتُ: نباتات کے اندر  
گھس کر اس کا صفایا کر دینا -

— الْبَعْرُ: کنویں کو بھرنے -

• دَقَعَ ۛ دَقَّعَا: عزت و دولت کی بنا پر

خاک نشین ہو جانا۔ حدیث میں ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے مخاطب  
ہو کر فرمایا: "اَتَكُنَّ اِذَا جُعُنَّ"  
دَقَّعُنَّ" (۲) معمولی گزارہ پر قناعت  
کرنا (۳) عزت کی بنا پر زندگی کا اجر  
ہونا (۴) طلب معاش میں بخلی سطح پر  
اترنا -

دَقَعَ الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچے کا دودھ سے  
بد راضی میں مبتلا ہونا۔ هُوَ آدَقَعٌ وَ  
هِيَ دَقْعَاءُ ج: دَقْعٌ -  
آدَقَعَ: زمین اور مٹی سے لگ جانا، ذلیل و  
رسوا ہونا (۲) کمائی میں بخلی سطح پر اتر  
آنا (۳) انتہائی غریب ہو جانا۔ فَقَرٌ  
مَدَقَعَ: رسوا کن غریب، انتہا درجہ  
کی غربت -

— لَهُ وَ اِلَيْهِ فِي الشَّتْمِ: خوب گالیاں  
دینا، برا بھلا کہنے میں احتیاط نہ کرنا -  
— الرَّجُلُ: ذلیل کرنا، انتہائی غربت  
میں مبتلا کر دینا -

الْاَدَقَعُ: مٹی۔ جَوَّعَ آدَقَعَ: سخت بھوک  
الْدَقِيعُ: گھٹیا درجہ کا کام کرنے والا، ذلت آمیز  
کام کرنے والا -

الدَّقَاعُ: مٹی -  
الدَّقْعَاءُ: مٹی، وہ زمین جس میں گھاس  
نہ ہو، بخر زمین -

الدَّقْعَى: کہتے ہیں: رَأَيْتُ الْقَوْمَ صَفَقَى دَقْعَى  
میں نے لوگوں کو زمین سے لگا ہوا پایا۔ یعنی  
ذلیل و فاقہ مست -

الدَّقْوَعَةُ: غربت، غریبی (۲) ذلت (۳)  
مصیبت و سختی۔ رَمَاهُ اللَّهُ بِالْأَقْوَعَةِ  
خدا سے ذلیل کرے -

الدَّقِيقُوعُ: سخت بھوک -

المُدَقَّقُ: فَقَرٌ مُدَقَّقٌ: انتہائی فقر،  
رسوا کن غربت (۲) مٹی سے لگا ہوا، ذلیل  
(۳) وہ اونٹ جو نباتات کو کھا کر لقیب کو



زمین کے برابر کر دے ج: مَدَقِیْعٌ۔  
 دَقُّ الشَّیْءِ: دَقَّہ: چھوٹا ہونا، باریک  
 ہونا، مہین ہونا، نازک ہونا (۲) گھٹیا  
 اور حقیر ہو جانا (۳) گہرا اور پُچھ ہونا جس  
 کا مطلب زمین ترین لوگ ہی سمجھ سکیں۔  
 ہو دَقِیْقٌ۔  
 — القلب: دل بھڑکنا۔  
 — السَّاعَةُ: گھڑی کا جھنکا (۲) وقت بتانا  
 دَقُّ الشَّیْءِ: دَقًّا: ٹوٹنا، ٹوٹنا، چور کرنا،  
 باریک کرنا، پسینا (۲) ظاہر کرنا کہتے ہیں:  
 ”دَقُّوا بَيْنَهُمْ عِطْرَ مَنْشَرٍ“ (۲) ہونا  
 نے ایک دوسرے کی عیب کشائی کی۔  
 — الباب: دروازہ کھٹکھٹانا۔  
 — الطَّبْلُ وَ الْجَرَسُ: ڈھول وغیرہ بجانا  
 — الْمِسْمَارُ فِي الشَّيْءِ: کیل ٹھونکنا۔  
 أَدَقُّ: معاملات کی باریکی میں جانا (۲) باریکیاں  
 نکالنا، گہرے اور چھپے ہوئے مطالب تک  
 پہنچنا۔ کہتے ہیں: مَا أَدَقَّتْ وَمَا  
 أَجَلَّتْ: اس نے مجھے نہ بھڑکایا نہ زیادہ  
 — الشَّيْءِ: باریک بنانا، دقیق اور گہرا بنانا  
 دَقَّہُ فِي الْحِسَابِ: کسی سے حساب کتاب  
 میں باریکیاں نکالنا، ایک ایک پائی یا  
 ایک ایک جز کا حساب کرنا۔  
 دَقَّقَ الشَّيْءَ: خوب باریک کرنا، خوب ٹوٹنا  
 (۲) آٹا بنا دینا۔  
 — فِي الشَّيْءِ: باریک بینی سے کام لینا،  
 باریکیاں نکالنا۔  
 — الْحِسَابُ: حساب کی چھان بین کرنا،  
 حساب چک کرنا۔  
 — النَّظَرُ فِي الشَّيْءِ: اچھی طرح جائزہ  
 لینا، اچھی طرح چھان بین کرنا۔  
 تَدَقَّقًا: باریک بینی میں باہم مقابلہ کرنا۔  
 اسْتَدَقَّقَ الشَّيْءَ: باریک ہونا، پتلا  
 ہونا۔ (پہلی رات کے چاند کا) بہت باریک  
 ہونا۔

اسْتَدَقَّقَ الشَّيْءَ: چھوٹا سمجھنا۔  
 اِنْدَقَّ: کٹ جانا، باریک ہو جانا، پس  
 جانا، کھلنا، بھجنا۔  
 الدَّقَائِقُ وَ الدَّقَاقَةُ: چور، ریزہ،  
 سفوف (۲) عمدہ آٹا۔  
 الدَّقِیْقُ: باریک (ضد: غلیظ) (۲)  
 تھوڑی اور چھوٹی چیز۔ اَحْدَثْتُ  
 دَقَّہُ وَ قَلَّہُ: میں نے اس کی چھوٹی  
 اور بڑی دونوں چیزیں لے لیں۔ کہاؤ  
 ہے: اَلْبَيْتُ تَرْتَجِیْ دَقَّ الشَّجَرِ:  
 اونٹ چھوٹے چھوٹے درختوں کو بھی  
 کھا لیتے ہیں۔  
 حُمِّي الدَّقِّ: تپ دق، وہ بخار  
 جو ٹھیر جاتا ہے اور پھیپھڑے متاثر  
 ہو جاتے ہیں۔  
 الدَّقَّةُ: الدَّقَاقَةُ (۲) مسالے اور  
 مسالوں میں ملائی جانے والی چیزیں  
 (بیج وغیرہ) (۳) نمک اور سیاہ مرچ  
 وغیرہ لے ہوئے (۴) خالص کوٹھا  
 ہوا نمک۔  
 الدَّقَائِقُ: مسالے پیسنے والا (۲) آٹا  
 بھجنے والا (۳) باجر بھجانے والا (۴)  
 باریک ہیں۔  
 الدَّقَاقَةُ: دَقَّاقِی کی تانیث (۲) موگری  
 یا موسلی جس سے چاول وغیرہ کوٹے  
 جائیں۔ السَّاعَةُ الدَّقَاقَةُ:  
 کلاک، آواز دینے والی بڑی گھڑی،  
 گھنٹا۔  
 الدَّقَقَةُ: عیوب ظاہر کرنے والے لوگ  
 الدَّقَّةُ: ایک ضرب، ایک دفعہ بھجنے یا  
 لگنے یا کوٹنے کی آواز، دل کی دھڑکن  
 گانے کی دھن، دروازہ کی کھٹکھٹان،  
 دَقَّاتُ الْقَلْبِ وَ السَّاعَةُ: دل یا گھڑی  
 کی ٹھٹھ، دھڑکنیں، آوازیں۔  
 الدَّقَّةُ: باریکی، باریک بینی (۲) نزاکت

(۳) گہرائی، پوشیدگی (۴) پتلا پن، چھوٹاپن  
 خست۔  
 دَقَّةُ النَّظَرِ: باریک بینی۔  
 الدَّقَوِيُّ: آنکھوں میں ڈالنے کا سفوف۔  
 الدَّقَوَّةُ: وہ جانور جو ٹھٹھ ہوئی کھیتی کو  
 گاہیں۔  
 الدَّقِیْقُ: باریک (ضد: غلیظ) مہین،  
 پتلا (۲) نازک (۳) گہرا، غامض جسے  
 آسانی سے نہ سمجھا جاسکے (۴) بے فیض  
 آدمی (۵) معمولی اور حقیر بات (۶) آٹا،  
 ج: اَدَقَّةٌ وَ اَدَقَاءٌ وَ دَقَائِقُ وَ  
 دَقَائِقُ۔  
 الدَّقِیْقَةُ: منٹ (۲) طول و عرض ناپنے کا  
 پیمانہ، درجہ کے ساتھ ہوں حصے کے برابر  
 ج: دَقَائِقُ۔ دَقَائِقُ الْأُمُورِ: نازک  
 معاملات، گہرے اور مشکل امور۔  
 الدَّقِیْقُ: آٹا بھجنے والا۔  
 الدَّقِیْقَةُ: تانے یا پیتل کی دیگی۔  
 الدَّقِّ وَ المَدَقَّةُ: نلکھوٹنے کی موسلی،  
 لوہے یا لکڑی کی موسلی ج: مَدَقِّ۔  
 المَدَقُّ: المَدَقُّ۔  
 المَسْتَدَقُّ: ہر چیز کا باریک، پتلا، نازک  
 حصہ (۲) کلائی کا پتلا حصہ۔  
 المَدَقَّةُ: قیمہ۔  
 المَدَقُّوُّ: کٹا ہوا، پسایا ہوا، تپ دق کا  
 مریض۔  
 دَقْلُ جِسْمِهِ: دَقْلًا: بدن کا  
 کمزور ہونا۔  
 — فَلَانًا: محروم کرنا یا رکھنا، روکنا (۲)  
 ناک یا منہ پر مارنا۔  
 اَدَقَّلْتُ الشَّاةَ: بھیڑ بکری کا دہلی اور  
 کمزور ہونا۔  
 — الدَّخْلُ: گھور کا ردی پھل والا ہونا۔  
 — فَلَانٌ: آدمی کا چھوٹے بچہ والا ہونا۔  
 دَوَقْلُ فَلَانٍ: کھانے وغیرہ کی کسی چیز کا



مخصوص کرنا۔

دَوَّلَ الشَّيْءَ: لینا اور کھالینا (۲) اپنے لئے مخصوص کر لینا۔

الدَّقْلُ: ردی کھجور، سب سے زیادہ خراب کھجور (۲) شستی کے بیج میں لگی ہوئی لکڑی جس پر بادبان کو لگایا جاتا ہے بادبان کا ڈنڈا یا بی جسے الصاری کہا جاتا ہے ج: اُدْقال۔

الدَّقْلَةُ: شاة دَقْلَةٍ: کمزور اور دلی بھیڑ و بکری ج: دِقَالَ۔

الدَّقِيلَةُ: الدَّقْلَةُ ج: دِقَال و دِقَائِل۔

الدَّوْقِلُ: وہ ڈنڈا یا بی جس پر بادبان لگایا جاتا ہے ج: دَوَاقِل۔

دَقَّحَهُ ج: دَقَّحًا: اچانک دھکا دینا (۲) سینہ پر ہار کر دھکا دینا (۳) دانت ٹوٹنا

دَقِمَ ج: دَقَمًا: اگلے دانت ٹوٹنا۔ اَدَقَمَ: جس کے اگلے دانت ٹوٹے ہوئے ہوں۔

اَدَقَمَ فَاهُ: کسی کے اگلے دانت ٹوڑ دینا۔

الدَّقَمُ: قرض وغیرہ کا سخت بوجھ اور پریشانی۔

الدَّقْمَةُ: منہ کا اگلا حصہ۔

دَقَنَ فِي لَحْيِهِ ج: دَقْنًا: ٹھوڑی پر مگھانا (۲) روکنا، محروم کرنا۔

الدَّقْنُ: ٹھوڑی۔

الدِّيْقَانُ: چوبے کے تین پتھر۔

دَقِيَ الْفَصِيلُ ج: دَقِيَ: اونٹ وغیرہ کے بچہ کا زیادہ دودھ پینے سے پیٹ خراب ہونا اور پتلی لید کرنا۔ ہو دَقِيَ و دَقِيَ و دَقَوَان وھی دَقَوَى ج: دَقَايَا۔

د۔ لک

• الدکتاتوریت: ڈکٹیٹر شپ، مطلق العنان عوام کی مرضی کے بغیر کسی فرد یا جماعت کا اپنی رائے کے موافق حکومت کرنا۔

الدکتاتور: ڈکٹیٹر۔

الدُّكْتُورُ: ڈاکٹر (علی ڈگری والا)۔

— فی الطب: معالج ڈاکٹر۔

— فی الحقوق: ڈاکٹر آف لا۔

دَكْدَكَ الحَفْرَةَ: گڑھے کوٹی سے بھرنے (۲) پانچ ماہ میں کمربند ڈالنا،

تَدَكَّدَكَ الْجِبَالَ: پہاڑوں کا گر کر ہموار ہو جانا، دیواریں سوراخ کرنا۔

الدَّكْدَاكُ و الدَّكْدَاكُ: قد سے سخت زمین (۲) مٹی چڑھا ہوا ریت ج: دَكَاكُ۔

• اَدَكَّرَ: دیکھنے اذکر۔

• دَكَّرَهُ: ابرنگانا، دھکا دینا۔

• دَكَسَ التُّرَابَ ج: دَكَسًا: مٹی ڈالنا

— الوعاء: برتن کو دبا دیا کر بھرنا۔

دَكِسَ ج: دَكَسًا: مٹی وغیرہ کا تہہ ہونا

تَدَاكَسَ: بہت ہونا (۲) بد اخلاق ہونا

الدَّاکِسُ: پیچھے رہ جانے والا ہرن۔

الدُّكَّاسُ: (۲) گھوڑے کا تہہ چرنی، ڈھیر لگی ہوئی کھجوریں، چوپاؤں وغیرہ کا ریوڑ۔

الدَّكِيْسَةُ: لوگوں کا گروہ۔

الدَّوَكْسُ: بہت، کثیر، نَعَمَ دَوَكْسٌ،

مَالٌ دَوَكْسٌ (۲) لوگوں کا جھگٹ۔

• دَاكَشَ: زیادہ کرنا۔ دَاكَشَ الشَّيْءَ دَكِيشٌ و دَكِيشَةٌ: تبادلہ، ادل بدل کا معاملہ۔

اَدَكَشَ: کمزور لگنا والا۔ م: دَكْشَاءُ ج: دَكْشٌ۔

الدَّكْشُ: ناقابل قبول چیز۔

• دَكِعَ الْحَيَوَانُ: جانور کو کھانسی ہو جانا

الدَّكَاعُ: ٹھوڑوں اور اڈٹوں کی کھانسی

• دَكَّهٌ ج: دَكَا: کوٹنا (۲) دھکیلنا، دھکا دینا، منہدم کرنا، اجاڑ و ویران کرنا۔

دَكَّ البناءَ وَتَحَوَّهَ: عمارت کو گر کر زین کے برابر کر دینا۔

— الْأَرْضُ: زمین کے نشیب و فراز کو دور کر کے ہموار کر دینا۔ قرآن پاک میں ہے:

”كَلَّا إِذَا دَكَّتْ الْأَرْضُ دَكَّادًا“

دَكَّهَ الْمَرَضُ و دَكَّتْهُ الْحُمَّى: بیماری یا بخار نے اسے کمزور کر دیا۔

— الدَّائِيَّةُ: چوپائے کو چلا کر تھکا دینا۔

— اليَمْرُ: نمونہ کو یاٹنا، بند کر دینا۔

— التُّرَابُ: مٹی کو دبا کر برابر کر دینا۔

— التُّرَابَ عَلَى الْمَيِّتِ: مردہ پر مٹی ڈالنا

دَكَّ الطَّرِيقَ بِالْحَصَى: راستہ پر لکڑیاں کوٹ کر ہموار کرنا۔

دَكَّ الْبَعِيْرَ ج: دَكَّا: اونٹ کا کوہان ختم ہو جانا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کی لمبائی کا چھوٹا اور پیٹھ کا بڑا ہونا۔ فَالْفَرَسُ اَدَكَّ وھی دَكَّاهُ ج: دَكَّ۔

تَدَاكَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ: کسی کے پاس لوگوں کا بھیر لگنا، هجوم ہونا۔

تَدَاكَّتْ عَلَيْهِمُ الْحَيْلُ: ان کو گھوڑوں نے گھیر لیا، ان پر گھوڑوں نے چڑھائی کی۔

اَتَدَكَ: مطاوع دَكَّ: منہدم ہو جانا

(۲) زمین کا برابر ہو جانا، ہموار ہونا (۳) ریت کا تہہ بہ تہہ ہونا (۴) کنویں کا پٹ جانا

(۵) چوپائے کا چل کر تھک جانا۔

— السَّنَامُ: کوہان کا پیٹھ کے برابر ہو جانا۔

الدَّكَّاهُ: ہموار کی ہوئی زمین (۲) نرم یا نرم مٹی کا ٹیلہ۔

الدَّكَّ: مٹی کا پختہ، ہموار زمین یا ہموار ریت۔ مَكَانٌ دَكٌّ: ہموار جگہ ج: دُكُوْتُ و دَكَاكُ۔

الدَّكَاكُ: بہت کوٹنے والا بہت پیسنے یا روندنے والا۔

الدَّكَّ: مضبوط و بھاری بھر کم آدمی ج: دَكَّكَةٌ



الدَّكَّانُ: دیکھے دکن۔

الدَّكَّةُ: ہموار بیت (۲) چوترہ (۳) لکڑی کی لمبی کرسی، بیچ (۴) بندوق کی بارود

الدَّكَّةُ: ازار بند۔  
المِدَلَّةُ: درمٹ، کوٹنے کا آلہ، سڑک کوٹنے کی مشین (۲) قوی ہیکل آدمی  
المِدَكَّةُ: کوٹنے کی مشین۔ اَمَّةٌ مِدَكَّةٌ: کام میں مضبوط وجہت باندی۔

الادَك: چھٹی پیٹھ والا گھوڑا (۲) بغیر کوہان کا اونٹ۔

دَكَلَ الطَّيْنُ: دَکَلًا: پانی کے لئے ہاتھ سے گارا اکٹھا کرنا۔

الشَّيْءُ: پیروں سے ملنا، روندنا۔  
هو مَدَكُولٌ وَدَكِيْلٌ۔  
دَكَلَ الدَّابَّةُ: چوپائے کو مٹی میں لوٹ لگوانا۔

تَدَكَّلَ: مغرور ہونا، خود کو بڑا سمجھنا۔  
تَدَكَّلَ عَلَيْنَا فَلَانٌ: فلاں نے ہم سے غرور کرنا، عزت حاصل کی۔  
عنه: دیر کرنا، عذر سنانا کرنا۔

الدَّكَلَةُ: وہ معزز لوگ جو بادشاہ کی بات پر بھی لبیک نہ کہیں (اپنی عزت کے باعث) (۲) پتلا گارا۔

دَكَلَةٌ: من کذا: کسی چیز کا ٹکڑا، یا بقیہ۔  
دَكَمَهُ: دَکَمًا: بعض کو بعض پر رکھ کر کوٹنا (۲) بعض کو بعض سے ملانا۔

أَنَفَ فَلَانٌ: کسی کی ناک توڑنا۔  
فَلَانًا: کسی کی مزاحمت کرنا، اڑھانا۔  
فَلَانًا فِي صَدْرِهِ: سینہ پر مار کر دھکا دینا۔

دَكَمَ فَلَانًا بَرَأْسِهِ: کسی کے سر پر سینک مارنا۔

تَدَاكَمَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو دھکا دینا۔

دَكَنَ الْمَنَاعَ: دَکَنًا: سامان کو زینب

سے تہ بہ تہ لگانا۔

دَكَنَ: دَکَنًا وَدَکَنَةً: سیاہی مائل ہونا۔

الشَّوْبُ: میلا ہونا (۲) مٹیالا ہونا۔  
هو اَدَكْنٌ وَهِيَ دَکْنَاءٌ ج: دَکْنٌ۔  
تَرِيْدَةٌ دَکْنَاءٌ: بہت سالوں والا تریڈ۔

اَدَكَنَ: دَکَنَ۔  
دَكَنَ الْمَنَاعَ: ترتیب سے لگانا، تہ بہ تہ لگانا۔

الدَّكَّانُ: دکان لگانا۔

الشَّيْءُ: مٹیالا اور سیاہی مائل بنانا  
الدَّكَّانُ: دکان (۲) چوترہ ج: دَکَاكِيْنٌ۔  
الدَّكَّانِيُّ: دکان دار۔

الدَّكْنَةُ: سیاہی مائل رنگ، مٹیالا رنگ۔

## د

الدَّالِبُ: نہ بچنے والا انگارہ۔  
الدَّالِبُ: چنار کا درخت جو خوبصورتی کے لئے لگایا جاتا ہے۔

الدَّوْلَابُ: دیکھے: دولاب۔  
المَدْلَبَةُ: زمین جس میں چنار کے درخت زیادہ ہوں۔  
الدَّالِبَةُ: ڈیلٹا، دریا کے دہانے کے قریب آں کی مختلف سمتوں میں پھوٹنے والی شاخوں کے درمیان سیلابی قطعہ زمین جسے اُتر دوسری شاخیں کاٹی ہوئی گزرتی ہیں۔

دَلَّتْ: دَلِيْلًا: چھوٹے چھوٹے تیز قدم اٹھنا۔  
اَدَلَّتْ الشَّيْءُ: ڈھانپنا۔

القَطِيفَةُ: مخملی چادر سے سرو بیک ڈھانپنا۔

اَنَدَلَّتْ: لپکنا، تیز چلنا (۲) بغیر کسی طرف

توجہ کے چل جانا (۲) بے سوچے سمجھے بڑھنا۔  
کہتے ہیں: اَنَدَلَّتْ عَلَيْنَا يَشْتَمُ: وہ ہمیں گالیاں دیتا چلا گیا۔

تَدَلَّتْ: زیر دستی گھسنا، کود پڑنا کہتے ہیں: تَدَلَّتْ فِيهِ وَعَلَيْهِ۔  
الدَّلَاثُ: تیز رفتار اونٹ یا اونٹنی دیغو واحد و جمع دونوں کے لئے، کبھی جمع دُكْتُ بھی آتی ہے۔

المَدَالِثُ: سرحدی جنگی مقامات۔  
مَدَالِثُ الْوَادِي: وادی سے پانی کے تیزی کے ساتھ بہنے کے مقامات۔ واحد: مَدَلَّتْ۔

دَلَجَ السَّاقُ: دُلُوجًا: کنویں سے پانی کا ڈول نکال کر حوض میں ڈالنا (۲) دور دراز سے منتقل کرنا

بعد پیالوں میں منتقل کرنا: هو دَالِجٌ ج: دُلِجٌ۔

يَحْمِلُهُ دَلَجًا وَدُلُوجًا: کسی بھاری چیز کو مشقت کے ساتھ لے کر اٹھنا۔

هو دُلُوجٌ۔

اَدَلَجَ الْقَوْمُ: ابتدائی شب میں سفر شروع کرنا۔

اَدَلَجَ الْقَوْمُ: رات کے آخری حصہ میں سفر شروع کرنا (۲) پوری رات چلنا۔

الدَّلْحَانُ: بڑی دل۔

الدَّلْحَةُ: ابتدائی رات کا سفر (۲) پوری رات کا سفر۔ حدیث میں ہے: "عَلَيْكُمْ بِالْأَلْحَةِ فَإِنَّ الْهَرَضَ يُطَوَّى بِاللَّيْلِ"۔ تم رات کو سفر کیا کرو کیونکہ

رات میں زمین کی مسافت مختصر ہو جاتی ہے۔

الدَّوْلَجُ: زمین دو زنگہ اور بہت (دو آراء) بار نہ ہو (۲) درختوں کی جڑ میں بنا ہوا گھر، جانوروں کا مسکن (۳)



بڑے گھر کے اندر بنا ہوا چھوٹا گھر  
ح: دَوَالِجُ۔

الْمَدْلَجُ: کنویں اور حوض کے درمیان  
کی جگہ۔

الْمُدْلَجُ: سیہی۔ أَبُو مُدْلَجٍ بھی کہتے ہیں  
الْمُدْلَجَةُ: الْمُدْلَجُ (۲) جنگلی جانوروں کا  
گھر (۳) برابر تن جس میں دودھ  
نکالا جائے، دودھ کا بڑا ڈبّا۔

الْمُدْلَجَةُ: ڈول (۲) دستہ والا بڑا ڈبّا جو  
دودھ فروش رکھتے ہیں۔

• دَلَجَ ے دَلَجًا وَ دَلَجَانًا: بوجھ کی  
سے کوئی چیز اٹھا کر آہستہ آہستہ چلنا۔

دَلَحَتِ السَّحَابَةُ: بادل کا پانی  
کے بوجھ کی وجہ سے سست رفتاری سے

چلنا۔ السَّحَابَةُ دَالِحٌ ح: دُلُحٌ  
و دَوَالِجٌ وہی دُلُوحٌ ح: دُلُوحٌ

تَدَالَعَ الرَّجُلَانِ الشَّيْءَ بَيْنَهُمَا:  
دو آدمیوں کا کسی چیز کے ایک ایک

سرے کو پکڑ کر اٹھانا، لکڑی پر کوئی چیز  
رکھ کر دو آدمیوں کا ایک ایک طرف سے

پکڑ کر اٹھانا۔ حدیث میں ہے: رَوَى  
سَلْمَانَ وَأَبَا الدَّرْدَاءِ اشْتَرَا

لَحْمًا فَتَدَالَعَا بَيْنَهُمَا عَلَى  
عَوْدٍ

• دَلَجَ ے دَلَجًا: موٹا ہونا۔ ہو دَلِجٌ  
و دُلُوحٌ۔

— الْإِنَاءُ: برتن کا بھر کر بہہ پڑنا، چھلکنا۔  
الدَّرْلَجُ: موٹا تازہ آدمی۔

الدَّلَاحُ: (مَنْ النَّسَاءُ) بڑے سرین والی  
عورت ح: دَلَحٌ۔

الدَّلْحَةُ: الدَّلَاحُ۔  
الدَّلُوحُ: بہت چل لانے والا کھجور کا درخت

(۲) موٹا ح: دُلُوحٌ۔  
• دَلَدَلْ أَعْضَاءَهُ: چلتے ہوئے اعضاء جسم

کو ہلانا۔

تَدَلَدَلْ الشَّيْءُ: ہلنا (۲) ٹپکتے ہوئے ہلنا  
— فِي مَشْيِهِ: بڑھکھڑاتے ہوئے چلنا۔

الدُّدُلُ: کانٹوں دار ایک کانٹے والا  
جانور، سیہی جانور کی ایک قسم (۲)

بڑا کام۔

الدُّدُلُ: الدُّدُلُ۔  
• دَلَسَ: أَدْلَسَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایسی

زمین میں پہنچنا جہاں دوبارہ روئیدگی  
شروع ہوتی ہو۔

أَدْلَسَتِ الْأَرْضُ: موسم گرما کے اخیر میں  
زمین کا سرسبز ہونا (۲) زمین کی گھاس

ختم ہو جانے کے بعد دوبارہ روئیدگی  
شروع ہونا۔

دَالَسَهُ مَدَالَسَةً وَ دَلَسًا: دھوکہ  
دینا، ظلم و زیادتی کرنا۔ کہتے ہیں: ہو

لَا يَدَالِسُ وَلَا يَوَالِسُ: وہ  
ندھوکہ دیتا ہے اور دشمنانت کرتا ہے

دَلَسَ الْبَائِعُ: بائع کا خریدار سے سونے  
کے عیب کو چھپانا، دھوکہ دینا۔

— فَلَانٌ لِمُفْلَانٍ فِي الْبَيْعِ وَ فِي  
كُلِّ شَيْءٍ وَ دَلَسَ عَلَيْهِ: فریب

سے کام لینا، تلبیس کرنا۔  
— الْمُحَدِّثُ فِي الْأَسْنَادِ: حدیث

بیان کرنے والے کا اپنے معاصر سے  
ایسی روایت کرنا جو اس سے نہ سنی

ہو لیکن بیان اس طرح کرے کہ گویا  
اس نے اس سے سنی ہے، یا محدث کا

اپنے شیخ کا ایسا نام لینا جس سے وہ  
مشہور نہ ہو۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کا بچے کچھ گھاس کو  
کھاتے رہنا۔

أَدْلَسَ: پوشیدہ ہونا۔  
تَدَلَسَ الرَّجُلُ: چھپنا۔

— الشَّيْءُ: پوشیدہ ہونا۔  
— الدَّابَّةُ: چرگاہ میں تھوڑا چرنا،

تھوڑی سی گھاس کو صاف کر جانا۔  
تَدَلَسَ فَلَانٌ الطَّعَامَ: تھوڑا تھوڑا کھانا۔

الدَّلَسُ: دھوکہ، فریب کہتے ہیں: مالی  
فیه وَّلَسٌ وَلَا دَلَسٌ: اس میں

میں نے نہ دھوکہ کیا ہے اور نہ خیانت۔  
الدَّلَسُ: وہ زمین جس میں گھاس صاف

ہو جانے کے بعد دوبارہ آگ آئی ہو (۲)  
وہ پودا جس پر موسم گرما کے اخیر میں پتے

نکل آئے (۳) بجلی ہوئی گھاس (۲) تاریکی  
(۵) دھندلا پن ح: أَدْلَسَ۔

الدَّلَسَةُ: تاریکی۔  
أَدْلَسَ: ملک اسپین۔

• دَلَصَتِ الدَّرْعُ ے دَلَاَصَةً: زدہ  
کا نرم ہونا۔

— الشَّيْءُ: چمکانا، سونے کا ملمع کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ جَبِيئَتُهَا: عورت کا اپنی پیشانی

کے بال صاف کرنا۔  
دَلِصَ ے دَلَصًا: پھسلنا (۲) چمکانا، جھلمکانا۔

هو أَدْلَصٌ وَ هِيَ دَلِصَةٌ ح: دُلُصٌ  
— الثَّاقَةُ: بڑھاپے کی وجہ سے اونٹنی کے

دانت ٹوٹ جانا (۲) موٹاپے کی وجہ سے  
اون جھڑنا۔ ہی دَلِصَةٌ وَ دَلِصَاءٌ۔

أَدْلَصَتِ الْحَامِلُ الْجَنِينَ: حاملہ کا جنین  
کو ڈالنا، اسقاط ہو جانا۔

دَلَصَ الشَّيْءُ: چمکانا کرنا۔ کہتے ہیں: دَلَصَ  
السَّيْلُ الْحَجَرَ۔

— الدَّرْعُ: زدہ کو ملائم کرنا (۲) سونے  
کا پانی پھیرنا۔

— الْمَرْأَةُ جَبِيئَتُهَا: عورت کا پیشانی  
کے بال اڑانا۔

أَدْلَصَ الشَّيْءَ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے  
پھسل کر نکل جانا، گر جانا۔

— الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہو جانا۔  
الدَّلَاصُ: چمکانا ملائم اور چمک دار۔ دَرَعٌ

وَلَا صَ ح: وَلَا صَ وَ دُلُصٌ۔



الدَّلَّصُ: چکنا چاک اور چمک دار (۲) ہوارزین  
ج: دَلَّصَ.

الدَّلِصَّةُ: ہوارزین. ناقہ دَلِصَّةٌ:  
وہ اونٹنی جس کے بال (اون) جھڑ گئے  
ہوں ج: دَلَّصَ.

الدَّلَّاصُ: چکنی لاکھ چمک دار چیز. ناقہ  
وَأَرْضٌ دَلَّاصٌ.

الدَّرِیْمُ: نرم چکنی چمک دار چیز (۳) چمک  
(۴) سونے کا پانی ج: دَلَّصَ.

دَلَّظَ فِي سَيْرِهِ: دَلَّظًا تیزی سے  
گزرنا، جلد کی جلدی کرنا.

— الْهَضْبَةُ بِالْمَاءِ: پہاڑی سلسلہ  
سے پانی بلنا.

— فَلَانًا: سینہ پر مار کر دھکیلنا (۲) مارنا  
هو دَالِظٌ وَ الْمَفْعُولُ مَدْلُوظٌ  
وَدَلِیْظٌ.

دَالِظُهُ مَدَانِظَةٌ وَ دَلَاظًا: دھکیلنا،  
مدافعت کرنا.

اَنْدَلَّظَ الْمَاءُ: زور سے پانی نکلنا، بہنا  
الدَّلَّظِيُّ: طاقتور اور بہادر آدمی جس کے  
سامنے جنگ میں ٹھیرا نہ جاسکے.

الدَّلَّظُ: زور سے دھکیلنے والا.

الدَّرِیْظُ: حکام کے دروازہ سے دھکیلا  
جانے والا شخص جس کی بات سنی نہ جائے

دَلَّحَ اللِّسَانُ: دَلَّوْعًا: پیاس کی  
شدت اور زیادہ بھکان سے زبان کا  
منہ سے نکل کر ڈھیلا ہو جانا، زبان باہر  
نکل آنا.

— النَّارُ: آگ کی لواٹھنا.

— اللِّسَانُ: زبان نکالنا.

أَدْلَعَ لِسَانَهُ: زبان باہر نکالنا، کہتے ہیں:  
أَدْلَعَهُ الْعَطَشُ وَ نَحْوَهُ.

أَدْلَعَ اللِّسَانُ: (پیاس یا تکلیف کے باعث)  
زبان کا باہر نکل کر ڈھیلا پڑ جانا.

اَنْدَلَّحَ اللِّسَانُ: اَدْلَحَ۔ کہتے ہیں:

اَنْدَلَّحَ السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ:  
تلواریں سے باہر ہو گئی۔ اَنْدَلَّحَ

بَطْنُ الْمَرْأَةِ: عورت کا پیٹ بڑا  
ہو کر ڈھیلا ہو جانا۔ اَنْدَلَّحَتْ نَارُ

الْحَرْبِ: جنگ کے شعلے بھڑک اٹھے  
الْأَدْلَعُ: وہ گھوڑا جو دوڑتے وقت زبان

باہر نکال لیتا ہے۔

الدَّالِعُ: بے وقوف۔ أَحَقُّ دَالِعٌ:  
بہت بے وقوف۔

الدَّلْوْعُ: ناقہ دَلْوَعٌ: اونٹوں کے  
آگے رہنے والی اونٹنی (۲) راستہ۔

الدَّلَّاعُ: گونگا، سمندری سپی۔  
الدَّلَّاعُ: ناز و نعمت میں پلا ہوا۔

الدَّلِیْعُ: کشادہ راستہ۔ طَرِيقٌ دَلِیْعٌ:  
ہموار راستہ جس میں اتار چڑھاؤ نہ  
ہو ج: دَلَّیْعٌ.

الدَّلْوْعُ: الدَّلِیْعُ ج: دَوَالِجُ۔  
دَلَّفَ — دَلَّقًا وَ دُلُوقًا وَ دَلَّقَانًا:

آہستہ چلنا، سرکنا، چھوٹے چھوٹے  
قدموں سے چلنا۔ جیسے: دَلَّفَ الشَّيْخُ

وَ دَلَّفَ الْحَامِلُ بِحَمْلِهِ۔

— الیہ: کسی کے نزدیک ہونا، کسی کے  
پاس آنا۔

أَدْلَفَ لَهُ الْقَوْلُ: کسی کو سخت بات کہنا  
— الْكِبَرُ فَلَانًا: بڑھاپے کا کسی کو

آہستہ چلانا بڑھاپے کی وجہ سے  
آہستہ چلنا۔

اَنْدَلَّفَ الیہ: کسی کے پاس آہستہ چل کر  
پہنچنا، قریب ہونا۔

— علیہ: گزنا۔

تَدَلَّفَ الیہ: اَنْدَلَّفَ۔

الدَّالِفُ: آہستہ آہستہ چلنے والا، سرکے  
والا (۲) نشانہ کے قریب اچٹ کر گزر

جانے والا تیر (۳) بوجھ لے کر چھوٹے  
قدموں سے چلنے والا (۴) وہ بڑی عمر کا

آدمی جسے بڑھاپے نے دوسروں کا تابع  
کر دیا ہو ج: دَلَّفَ وَ دُلَّفَ۔

الدِّلْفُ: بہادر۔  
الدَّلْفُ: بوجھ لے کر اٹھنے والی اونٹنی۔

الدَّلُوفُ: تیز رفتار عقاب (۲) بڑھاپے کی  
وجہ سے آہستہ چلنے والا اونٹ (۳) بہت

بار آور گھوڑا درخت ج: دُلَّفَ۔

الدِّلْفَيْنُ: ایک قسم کی بڑی پھلی جس کیلئے  
اصل عربی لفظ دُخَس ہے۔

دَلَّقَ — دَلَّقًا: تیزی سے نکلنا، جیسے  
دَلَّقَ السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ: تلوار

ایک دم میان سے باہر ہو گئی۔  
— الْخَيْلُ: گھوڑوں کا پے در پے نکلنا۔

— الشَّيْءُ دَلَّقًا: باہر نکالنا جیسے: دَلَّقَ  
السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ: تلوار کو نکالنا۔  
دَلَّقَ الْبَعِيرُ بِشَقِّ شِقَّتِهِ: اونٹ نے

آواز نکالی۔  
— الْغَارَةُ عَلَیْهِمْ: ہلہ بولنا، یورش کرنا،

حملہ کرنا۔  
— الْبَابُ: دروازہ کو زور سے کھولنا۔

أَدْلَفَهُ دَلَّقَهُ۔

اَنْدَلَّقَ الشَّيْءُ: زور سے نکلنا۔ کہتے ہیں:  
طَعْنَتْهُ فَأَنْدَلَّقَتْ أَحْشَاءُ بَطْنِهِ:

اس نے اس کے زیرے مارا تو اس کی آنتیں  
باہر نکل آئیں۔

— السَّيْلُ: سیلاب کا زور شور سے آنا  
اور تباہی مچانا، اَنْدَلَّقَتْ الْخَيْلُ:

گھوڑوں کا بہت تیزی کے ساتھ نکل پڑنا۔  
— الْبَابُ: دروازہ کھلتے ہی اپنی جگہ پر

لوٹ آنا جیسے اسپرنگ والا دروازہ۔

تَدَلَّقَ: دھک لگنا (۲) زور سے نکلنا یا بہنا۔

تَدَلَّقَ السَّيْلُ: سیلاب کا تیزی سے  
آنا۔ تَدَلَّقَتْ الْخَيْلُ: گھوڑوں کا

اسٹند آنا۔  
اَسْتَدَلَّقَ السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ: تلوار



میان سے نکالنا، سونٹنا۔

الدَّلَقُ: وہ شخص جس کے دانت زیادہ عمر ہو جانے سے گر گئے ہوں اور منہ میں سے پانی باہر آ جاتا ہو۔ **هِيَ دَلَقَاءُ**۔

الدَّلَقُ: پیش رو، سبقت لے جانے والا (۲) بیان سے آسانی کے ساتھ نکلنے والی تلوار۔  
الدَّلَقُ: بلی جیسا لمبی کمر کا ایک جانور جس کی کھال لمبا دہ بنانے کے کام آتی ہے۔

الدَّلَقُ: تیزی اور آسانی سے نکلنے والی تلوار۔  
الدَّلَقُ: الدَّلَقُ (۲) سخت پورش۔

• دَلَّكَتِ الشَّمْسُ دُلُوكًا: سورج کا ڈھل جانا اور وسط آسمان سے بائیں غروب ہونا۔  
قرآن پاک میں ہے: **أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ**، **هِيَ دَالِكَةٌ** و **دَالِكَةٌ**۔

— السَّنْبُلُ دَلَا: دالوں سے چھلکا الگ ہو جانا۔ کہتے ہیں: **دَلَّكَتِ السَّنْبُلُ** حتی **انْفَرَقَتْ فَنَشْرُهُ** عن **حَبَّةٍ** میں نے گہروں وغیرہ کی بالوں (خوشبو) کو اتار کر اگر ان کے دالوں سے چھلکے الگ ہو گئے۔

— الشَّيْءُ رَغَرْنَا، لَمْنَا، بَكَرَجْنَا، كَهَسْنَا۔  
— الْجَسَدُ: جسم کو ملنا، دبانا، مساج کرنا۔  
— الثَّوْبُ: کپڑے کو دھونے کیلئے ہاتھوں سے ملنا۔

— الْوَجْهَ وَنَحْوَهُ بِالطَّبِيبِ: چہرہ وغیرہ پر خوشبو ملنا۔

— الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو آزمودہ کرنا۔

— عَرَبِيَّةٌ: قرض خواہ کو مٹانا۔

— عَقِيبَةُ اللَّامِ: کسی کام کے لئے تیار ہونا۔

• دَلَّكَتِ الْأَرْضُ: زمین کی گھاس وغیرہ کھالیا جانا۔  
دَلَّكَتِ فَلَانًا: کسی کے ساتھ برداشت سے کام لینا (۲) قرض خواہ کو مٹانا۔ **هُوَ مَدَّلَكَ**

دَلَّكَ الشَّيْءُ: خوب رگڑنا، خوب ملنا۔

— الْمَرِيضُ: بیمار کے جسم کو نرم کرنے کے لئے ملنا۔

— الْجَسَدُ: جسم یا اعضا پر خوب صاف کرنے کے لئے خوب رگڑنا، گھسنا، مالش کرنا۔  
تَدَلَّلَ الرَّجُلُ: غسل کے وقت بدن کو ملنا۔

— بِالطَّبِيبِ: بخوشبو ملنا، لگانا۔

— الدَّلَاكُ: سورج کے زوال (دھلنے) کا وقت (۲) غروب آفتاب کا وقت۔

— الدَّلَاكُ: تیمارداری کے لئے بدن کی مالش کرنے والا یا صفائی اور جیتنے والے کے لئے بدن کو ملنے والا۔

— الدَّلُولُ: جسم کو لگانے کی خوشبو یا لے کی دوا۔

— الدَّلُولُ: زوال آفتاب۔

— الدَّلِيلُ: ہواؤں سے اڑنے والی مٹی (۲) شہید جیسا کھانا جو کھن اور دودھ کے ساتھ بنایا جاتا ہے (۳) تجربہ کار اور آزمودہ رہنما آدمی ج: دَلَّكَ

الدَّلُولُ: بڑا معاملہ ج: دَلَّكَ

الدَّلُولُ وَالْمَدْلُوكَةُ: ملنے یا رگڑنے کا آلہ۔

— الدَّلَالُ: چھپورا آدمی جو چھپوٹی باتوں سے احتراز نہ کرتا ہو۔

— الدَّلَالُ: مالش کرنے والا مساج کرنے والا۔

— الدَّلَالُ: رگڑا ہوا (۲) تجربہ کار۔

— الدَّلُولُ: تجربہ کار (اسفار کی بنا پر) (۲) البَعِيرُ الدَّلُولُ: نرم گھٹنوں والا اونٹ۔

• دَلَّ عَلَيْهِ وَالِيهِ: دَلَّكَتِ: کسی بات کی راہنمائی کرنا، بتانا، اطلاق دینا۔ دَلَّكَتِ عَلَى الطَّرِيقِ وَنَحْوَهُ: راستہ بتانا، کسی بات کا پتہ دینا۔ **الْفَاعِلُ دَالٌّ وَالْمَفْعُولُ**

مَدَّلُولٌ۔

دَلَّتِ الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا: دَلَّالًا: عورت کا اپنے خاوند کو نخرہ دکھانا۔  
دَلَّالًا: دل میں محبت رکھنا اور بظاہر مخالفت کرنا، ناز کرنا۔ کہتے ہیں: مَا دَلَّتْ عَلَيَّ؟ میرے سامنے تم کو کس بات نے جبری بنایا؟

— ادَّلَّ عَلَيْهِ: کسی پر بہت ناز کرنا، لاپرواہ کرنا کسی کی محبت پر اعتماد کرتے ہوئے اپنی بات میں غلو کر جانا۔

— عَلَيْهِ بِصُحْبَتِهِ: کسی کی موجودگی میں گستاخی اور جرأت بجا کا مظاہرہ کرنا، کسی کے سامنے چلنا۔

— الرَّجُلُ عَلَى أَقْرَابِهِ: اپنے ساتھیوں کو اچانک آپکرتا۔

— الْبَازِي عَلَى صَيْدِهِ: شکرہ کا شکار پر اوپر سے اچانک ٹوٹ پڑنا۔

— الدَّلْبُ: بھڑکے کا دہلا ہونا۔

— بِالطَّرِيقِ: راستے سے واقف ہونا۔  
— هُوَ مَدَّلٌ۔

— دَلَّكَ: تربیت کی خامی اور کمی کے باعث گستاخ بنادینا، لاپرواہی میں بگاڑ دینا۔

— عَلَى الْمَسْأَلَةِ: دلیل قائم کرنا۔

— عَلَى السَّلَاقَةِ: سامان کو نیلام کرنے کیلئے بولی لگانا، قیمت میں اضافہ کے لئے فروختگی کا اعلان کرنا۔

— ادَّلَّ الْمَاءُ: پانی کا اوپر گرنا۔

— تَدَلَّلَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا: شوہر کو نخرے دکھانا، ناز کرنا۔

— تَدَلَّلَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ: کسی کے سامنے جبری اور گستاخ ہونا۔

— اسْتَدَلَّ عَلَيْهِ: کسی بات کی راہنمائی چاہنا۔

— بِالشَّيْءِ عَلَى الشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری کے لئے دلیل بنانا، استدلال



کرنا۔ ہو اسْتَدَلَّ عَلَى جَوَازِ الشَّيْءِ بِحَدِيثِ كَذَا: اس نے جواز پر فلاں حدیث سے استدلال کیا  
الَدَّلُ: احسان جتانے والا۔  
الدَّالُّ عَلَى شَيْءٍ: راہنما، پتہ دینے والا، مشیر۔  
الدَّالَّةُ: دال کی تانیث (۲) نانہ نخرہ، جرات، گستاخی۔  
الدَّلَالُ: نانہ نخرہ، لاد پیار، عورت کی عہد و پرزراحت باتیں۔  
الدَّلَالَةُ: راہنمائی، ہدایت (۲) لفظ کا وہ مفہوم جس کا وہ بولنے کے وقت مقصود ہو بوقت تکلم لفظ سے صراحت سمجھ میں آنے والا مفہوم (۲) دَلَّائِلُ وَ دَلَالَاتُ۔  
الدَّلَالَةُ: دلالی کا پیشہ، دلالی کی اجرت، گائڈنگ، گائڈنگ فیس (۲) نیلامی، آرٹھت (۳) علامت، نشان، ٹوکن۔  
الدَّلُّ: وقار و سنجیدگی کی کیفیت۔ امْرَأَةٌ دَلَّةٌ: اپنے شکل پر ناز کرنے والی عورت  
الدَّلَّارُ: یدام کرنے والا، نیلامی کا اعلان کرنے والا (۲) دَلَّال، بائع اور مشتری کے درمیان واسطہ بننے والا۔  
الدَّلِيلِيُّ: الدَّلِيلُ۔  
الدَّلِيلُ: دلیل، حجت (۲) ثبوت (۳) علامت (۴) فرست اشیار (۲) آدِلّہ دہ گواہ (۶) راہنما، گائڈنگ (۲) آدِلّہ و آدِلّو دَلِيلُ الْبَلَدِ: ڈائریکٹری۔ وہ کتاب جس میں اہل شہر کے نام اور پتے لکھے ہوتے ہیں۔  
دَلِيلُ السَّفِينِ: پائلٹ، جہاز راں۔  
الدَّلِيلَةُ: کھلی دلیل، کھلا راستہ۔  
المُدَّلُّ: اپنے اوپر بھروسہ کرنے والا۔  
المُدِّلُ بِالشَّجَاعَةِ: دلیر، جری۔

دَلِمَ ۛ دَلِمَا الشَّيْءُ: چکنا اور بہت سیاہ ہونا۔  
الرَّجُلُ: آدمی کا لمبا اور کالا ہونا۔  
شِفَاؤُهُ: ہونٹوں کا لٹک جانا۔  
هُوَ اَدْلَمُ وَ هِيَ دَلْعَاءُ۔  
اَدْلَمُ الشَّيْءُ: بہت کالا ہونا۔  
اللَّيْلُ: رات کا بہت تاریک ہونا، سخت اندھیرے والی ہونا۔  
الدَّلَامُ: سیاری (۲) سیاہ۔  
الدَّلْمُ: ہاتھی۔  
الدَّلْمُ: سانپ کا بچہ، سپولیاج: اَدْلَمُ الدَّلْعَاءُ: قمری مہینہ کے اخیر کی رات۔  
الدَّلْمَةُ: ہاتھی کا رنگ۔  
الدَّلِيمُ: دیہی لوگ جو آذربائیجان کے قرب وجوار میں رہتے تھے (۲) مصیبت (۳) دشمن۔  
اَدْلَمَسَ اللَّيْلُ: بہت تاریک ہونا۔  
فَاللَّيْلُ مَدْلَمَسٌ۔  
الدَّلَامَسُ: بہت تاریک (۲) مصیبت و آفت۔  
الدَّلَامَسُ: الدَّلَامَسُ۔  
الدَّلَامَسُ: مصیبت۔  
دَلِمَصَ الشَّيْءُ: چمکانا۔  
تَدْلِمَصُ رَأْسَهُ: سر کاڑھہ ہونے والوں والا ہونا۔  
الدَّلَامَصُ: بھڑک دار و چمک دار جیسے ذَهَبٌ دَلَامَصٌ۔  
دَلَمَ ۛ دَلَمًا: تسلی پانا (۲) خون کار کا لگانا جانا۔  
دَلَمَ ۛ دَلَمًا وَ دَلَمًا وَ دَلَمًا: غم یا عشق وغیرہ کی وجہ سے کھوئے ہوئے دل والا ہونا، دیوانہ ہو جانا۔ جیسے: دَلِمَتْ فَلَانَةٌ عَلَى وَلَدِهَا: فلاں اپنے بچہ کے غم میں دیوانی ہو گئی۔  
هُوَ دَلَمٌ وَ هِيَ دَلِمَةٌ۔

دَلِمَتْ النَّاقَةُ عَنْ رِفْهٍهَا وَ لَدَهَا: اونٹنی کا اپنے بچہ پر شفقت نہ کرنا، متوجہ نہ ہونا۔  
دَلِمَتْ: غم یا عشق، محبت یا عشق کا کسی کو دارفتہ کر دینا، پریشان و سرگشتہ کر دینا۔  
تَدْلَمُ: پریشان و سرگشتہ ہونا۔  
الدَّلَامَةُ وَ الدَّلَامَةُ: (من الرجال) کمزور طبیعت والا۔  
الدَّلَامَةُ: غم یا عشق سے پاگل، دیوانہ، عشق و محبت۔  
اَدْلَمُ الظَّلَامُ: اندھیرا گپ ہونا۔  
اللَّيْلُ: رات کا بہت تاریک ہونا۔  
مَدْلَمٌ۔  
الرَّجُلُ: بڑا ہو جانا، بوڑھا ہو جانا۔  
الدَّلَامُ: تاریک (۲) بھیریا (۳) تیز (۴) عشق و غم سے دیوانہ۔  
الدَّلَامُ: شیر (۲) بختہ آدمی۔  
الدَّلَامُ: سیاہ ترین، انتہائی تاریک۔  
الدَّلَامَةُ: فَلَانَةٌ مَدْلَمَةٌ: جنگل بیاباں جس میں نشانات نہ ہو۔  
دَلَمَ الدَّلَامُ وَ بَهَا ۛ دَلَمًا: کنوئیں میں ڈول ڈالنا (۲) پانی بھرنے کے لئے (۳) بھرے ہوئے ڈول کو نکالنے کے لئے کھینچنا۔  
فَلَانًا: کسی کے ساتھ مہربانی اور نرمی کرنا، اچھا سلوک کرنا۔  
بَفْلَانٍ اِلَى فَلَانٍ: کسی کی کسی سے سفارش کرنا۔  
النَّاقَةُ: اونٹنی کو آہستہ چلانا۔  
حَاجَتُهُ: اپنی ضرورت کی چیز طلب کرنا۔  
دَلَمَ ۛ دَلَمًا: پریشان ہونا۔  
اَدْلَمُ: ڈول کو بھرنے کے لئے کنوئیں میں ڈالنا۔  
اَدْلَمُ الشَّيْءُ فِي الْمَهْوَاةِ: کسی چیز کو گہری جگہ میں چھوڑنا، لٹکانا۔  
فَلَانٌ فِي فَلَانٍ: کسی کے متعلق بری بات



کینا، برائی کرنا۔

أَدْلَى فَلَانٌ بِحُجَّتِهِ: دعویٰ کے لئے دلیل پیش کرنا۔

— فَلَانٌ بِرُحْمِهِ: ارشد داری کو ذریعہ

بنانا اور سفارش کے لئے استعمال کرنا

— اِلَى الْحَاكِمِ بِرِشْوَةٍ: حاکم کو رشوت دینا

— اِلَيْهِ بِمَالِهِ: اپنا مال دینا، قرآن پاک

میں ہے: ”وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَذَلُّوا بِهَا

اِلَى الْحُكَّامِ“

— اِلَى الْمَيْتِ بِالْبُيُوتَةِ: میت کی طرف

بیٹا ہونے کی نسبت کرنا۔

— اِلَى الصَّحِيفَةِ: بے بیان: اخبار کو

بیان دینا۔

— دَلَّوْهُ فِي الشَّيْءِ: کسی کام میں حصہ

لینا (فائدہ حاصل کرنے کے لئے)۔

— لَفَّلَانٌ بِنَصِيحَتِهِ: کسی کو نصیحت کرنا۔

— دَالَاةٌ: خاطر داری کرنا، دل جوئی کرنا، ہمدردی

کرنا۔

— دَلَّى الدَّلْوُ: ڈول ڈالنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَهْوَاةِ: گہری جگہیں کوئی

چیز چھوڑنا، لٹکانا۔

— فَلَانًا بَعْرُورًا: دھوکہ میں ڈالنا۔

— قرآن پاک میں ہے: ”فَدَلَا هُمَا

بَعْرُورًا“

— تَدَلَّى: قریب ہونا (۲) ڈول کا لٹکانا (۳)

پھل کا درخت سے نیچے کو لٹکانا (۴) بلندی

سے اترنا، گھوڑے سے اترنا۔

— عَلَيْهِمْ مِنْ أَرْضٍ كَذَا: کسی علاقہ

سے لوگوں کے پاس آپہنچنا۔ کہتے ہیں:

— مَنْ آيَنَ تَدَلَّيْتُ عَلَيْهِنَا؟

— فِي الْمَهْوَاةِ: گڑھے یا غار میں اترنا۔

— اَدْلُوْنِي: تیز چلنا، جلدی کرنا، لپکنا۔

— الدَّالِّي: نیچے اترنے والا (۲) کردوں کے

قبیلہ کا ایک فرد ج: دَلَاةٌ (۳) نیم نچتہ

کھجور جسے رُطَبُ بنجانے کے بعد

کھایا جائے۔

— الدَّالِيَةُ: ڈول وغیرہ (۲) ڈول کے

سرے پر لگی ہوئی لکڑی جس سے

رُتْی باندھی جاتی ہے (۳) رُھٹ

(جس کے ذریعہ پانی نکال کر زمین کو

سینچا جاتا ہو اسے ساقیہ اور

ناعورہ کہتے ہیں (۴) وہ زمین جسے

ڈول سے سینچا جاتا ہو ج: الدَّوَالِي

الدَّوَالِي: یکساہ انکور جن کے

خوشے بڑے بڑے ہوتے ہیں اور

ان کا منقہ بنا یا جاتا ہے (۲) ایک

بہاری جس سے پنڈلیوں کی رگیں

بھول جاتی ہیں۔

— الدَّلَاةُ: چھوٹا ڈول ج: دَلَا: ڈولچی

الدَّلْوُ: ڈول (۲) بالٹی (مؤنٹ ہے۔ کبھی

مذکر بھی استعمال ہوتا ہے) ج: دَلَاةٌ

و دُلِّيٌّ وَاَدْلِيٌّ (۳) آسانی برجول

میں سے ایک برج کا نام۔

— دَلَّى ۛ دَلَّى: حیران ہونا۔

— تَدَلَّى: قریب ہونا۔

— لہ: کسی کے سامنے عاجزی کرنا۔

— دَمَمْتُ الْمَكَانَ وَغَيْرُهُ ۛ دَمَمْتُ:

جگہ کا نرم و ہموار ہونا۔ ہو دَمَمْتُ

وہی دَمَمْتُ ۛ ج: دَمَمْتُ ۛ و

ہو وہی دَمَمْتُ ۛ ج: اَدَمَمْتُ

و دَمَمْتُ ۛ

— دَمَمْتُ الرَّجُلُ ۛ دَمَمْتُ ۛ دَمَمْتُ:

نرم ہو ہونا، نرم مزاج ہونا خوش غلا

ہونا۔ ہو دَمَمْتُ ۛ ج: دَمَمْتُ ۛ

أَرْضٌ دَمِيشَةٌ: نرم زمین ۛ دَمَمْتُ

خَلْقٌ دَمَمْتُ: نرم مزاج و عادت۔

— فَلَانٌ دَمَمْتُ الْأَخْلَاقِ: فلاں

خوش اخلاق آدمی ہے۔

خوش اخلاق آدمی ہے۔

— دَمَمْتُ الشَّيْءُ ۛ بَدِيدٌ ۛ: ہاتھ سے نرم کرنا۔

— الْمَضْجَعُ: بستر کو صاف کرنا، بچھانا،

سونے کی جگہ کو ٹھیک کرنا۔

— الْحَدِيثُ لِفُلَانٍ: کسی بات کا

ابتدائی حصہ بتانا تاکہ پوری بات یاد

آجائے۔

— الْأَخْلَاقُ: اخلاق کو نرم کرنا، عمدہ بنانا

الدَّمَمَاءُ: نرم و ہموار زمین۔

— دَمَمْتُ الْأَخْلَاقِ: خوش خلقی نرم مزاجی

— دَمَجَ اللَّيْلُ ۛ دَمُوجًا: تاریک کرنا

— الْحَيَوَانُ: قدم ملا کر تیز چلنا۔ دَمَجَ

الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ وَالْأَرْبَابُ

فِي عَدُوِّهَا۔

— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: ایک شے کا دوسری

میں پیوست ہو جانا، بڑھ جانا۔

— فِي الْبَيْتِ وَفِي الْكِنَاسِ: آدمی کا

گھر میں اور جانور کا اپنے گھوسلے یا سکن

میں جم کر بیٹھ جانا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کا ٹھیک اور درست ہونا

— عَلَى الْقَوْمِ: بلا اجازت پہنچ جانا۔

— الْمَاشِطَةُ الشَّعْرَ دَمَجًا: فادہ کا

بالوں کو گوندھنا، چوٹی کرنا۔

— أَدَمَجَ الشَّيْءُ: کپڑے میں لپیٹنا (۲) دوسری

چیز میں مدغم کر دینا۔

— الْحَبْلُ: رُتْی کو باریک بٹ دے کر

مضبوط کرنا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کو پختہ کرنا۔

— الْمَاشِطَةُ الشَّعْرَ: خادمہ کا بالوں کو

گوندھنا، چوٹی بنانا۔

— فَلَانٌ الْفَرَسَ: گھوڑے کو ڈبلا کر دینا

— كَلَامُهُ: بات کو پختہ اور سنجیدہ طریقہ پر

کرنا، کلام کو اچھے انداز میں پیش کرنا

یا مبہم کرنا۔

— دَامَجَهُ: دل داری کرنا۔



دَامَجٌ فَلَانَا عَلَى الْأَمْرِ وَغَيْرِهِ كَسَى  
سے کسی بات پر متفق ہونا۔  
— فَلَانَا عَلَيْهِمْ کسی کو لوگوں سے ملا دینا،  
لوگوں میں ضم کرنا۔  
ادَمَجَ الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: دغم ہو جانا،  
پیوست ہو جانا۔  
— الْفَرْسُ: گھوڑے کا دبل ہونا۔  
ادَمَجَ الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: دَمَجَ۔  
نَدَامَجُوا عَلَى فَلَانٍ: لوگوں کا کسی پر  
ہجوم کر کے آنا۔  
— عَلَى شَيْءٍ: کسی بات پر متفق ہونا۔  
تَدَمَجَ فِي ثِيَابِهِ: اپنے کپڑوں میں لپٹ  
جانا۔  
الدَّامِجُ: اکٹھا، یکجا۔ لَيْلٌ دَامِجٌ:  
تاریک رات۔  
الدَّمَاجُ: مضبوط و مستحکم، ٹھیک۔ صَلَحَ  
دَّمَاجٌ وَأَمْرٌ دَّمَاجٌ۔  
الدَّمَجُ: چوٹی، گندھے ہوئے بال۔  
الدَّمَجُ: ہم چوٹی، دوست۔  
الدَّمَجَةُ: طریقہ۔ هُوَ عَلَى تِلْكَ  
الدَّمَجَةِ: وہ اُس طریقہ پر ہے۔  
الدَّمَجَةُ: نکما آدمی، گھر میں پڑا رہنے والا  
اور بہت سونے والا آدمی۔  
الدَّمَاجَةُ: معاملات طے کرنے والا (۲) پگڑی  
الدَّمَجُ: جوے کا تیر (۲) مضبوط جسم کا آدمی  
دَمَدَمَ عَلَيْهِ: غصہ ہونا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "قَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ  
بِذُنُوبِهِمْ" غصے سے بات کرنا، بڑبڑانا  
— الْقَوْمُ وَعَلَيْهِمْ: پیس ڈالنا،  
ہلاک کر دینا۔  
— الشَّيْءُ: برہادر کرنا، جڑ سے اکھاڑ دینا۔  
— عَلَيْهِ الْقَبْرُ: و ما أَشْبَسَ بِهِ: قبر  
دیوہ کو اوپر سے برابر کر دینا۔  
تَدَمَدَمَ الْجُرُجُ: زخم کا بھر جانا۔  
الدَّمَادِمُ: ایک سہال روغنی مادہ جو صنوبر

وغیرہ کے درخت سے حاصل کیا جاتا ہے  
الدَّمَادِمُ: سوئی گھاس۔  
دَمَرُ فَلَانٍ دُمُورًا وَدَمَارًا:  
ہلاک ہونا۔ ہو دَامَرٌ۔  
— عَلَيْهِمْ دُمُورًا: بلا اجازت کسی  
کے پاس پہنچنا (۲) بری نیت سے  
ایک ایک پہنچنا۔ حدیث میں ہے: "مَنْ  
يَسْبِقُ طَرَفَهُ اسْتَبْدَانَهُ فَقَدْ  
دَمَرَهُ"  
دَامَرَ اللَّيْلُ: رات جاگ کر گزرنا۔  
دَمَرَ الشَّيْءُ: ہلاک و برباد کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "تَدَمَّرَ كُلُّ شَيْءٍ بَأَمْرِ  
رَبِّهَا"  
— الْقَوْمُ وَعَلَيْهِمْ: ہلاک کرنا، تباہی  
مچانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَدَمَّرَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا"  
الدَّمَارُ: ہلاکت و بربادی، تباہی۔ كُلُّ  
بَيْتٍ الدَّمَارُ: تباہی آنا۔  
تَدَمَّرَ: ملک شام میں دمشق سے کچھ فاصلہ  
پر واقع ایک شہر کا نام۔  
الدَّمَارِيُّ: موٹا جنگلی چوہا، سخت گوشت  
ما فی الدار تَدَمَّرِي: گھر میں  
کوئی یا کچھ نہیں ہے۔  
الدَّمَارُ: تباہ کن، مہلک۔  
الدَّمَارَةُ: تباہ کن بحری جہاز (۲) مدد مارت  
دَمَسَ الظَّلَامُ دَمَسًا وَدُمُوسًا:  
تاریکی کا سخت ہو جانا۔  
— اللَّيْلُ: رات کا سخت تاریک ہونا۔  
هو دَامَسٌ۔  
— الْمَوْضِعُ: جگہ کا نام و نشان نہ رہنا۔  
— بَيْنَهُمْ: لوگوں میں صلح کرنا۔  
— الشَّيْءُ دَمَسًا: ڈھانپنا۔  
— عَلَيْهِ الْخَبَرُ: خبر چھپانا، پوشیدہ  
رکھنا۔  
— فَلَانًا فِي الْأَرْضِ: زمین میں دفن

کرنا (زندہ یا مردہ)۔  
دَمَسَتْ يَدُهُ دَمَسًا: ہاتھ کانگ  
میں آلودہ ہونا۔  
ادَمَسَ اللَّيْلُ: دَمَسَ۔  
— الشَّيْءُ: دَمَسَهُ۔  
دَامَسَهُ: کسی سے اپنے دل کی بات پوشیدہ  
رکھنا۔  
دَمَسَ الشَّيْءُ: کسی شے کو دوسری کے  
نیچے چھپانا۔  
— فَلَانًا: زندہ یا مردہ دفن کرنا (۲)  
گندگی میں لت پت کرنا، گندہ کرنا۔  
— الْحَمْرُ: شراب کو ٹھکے میں بند کرنا۔  
— قَدَرَ الْقَوْلُ: قول کے دیکھے کو بھول  
میں پکنے کے لئے رکھنا (۲) بول کی آگ میں  
رکھنا۔  
ادَمَسَ الرَّجُلُ: تہ خانہ میں داخل ہونا۔  
تَدَمَسَتِ الْمَرْأَةُ كَذَا: عورت کا  
گندگی وغیرہ سے آلودہ ہو جانا۔  
الدَّمُوسُ: لَیْلُ اَدَمُوسُ: تاریک  
رات۔  
الدَّامِسُ: چھپانے والا (۲) تاریک۔  
الدَّامُوسُ: تکاری کے چھپنے کی جگہ  
ب: دَوَامِسُ۔  
الدَّمَاسُ: ہر چھپانے اور ڈھانکنے والی  
چیز (۲) مشکیزہ پر ڈالی جانے والی چادر  
الدَّمَسُ: شخص۔ دور سے دکھائی دینے  
والی آدمی جیسی صورت۔  
الدَّمَسُ: اہم اور بڑے معاملات کہتے  
ہیں: "جَاءَهُمْ بِأُمُورٍ دُمَسٍ  
(غالباً دَامَسُ کی جمع ہے)  
الدَّمَسُ: تھوڑی گرم رات، بھجوبھل،  
جانوروں کی لید یا گوبر وغیرہ جس میں  
نخس ملا کر جلایا جاتا ہے۔  
الدَّمَسُ: ہر دھکی ہوئی چیز۔  
الدَّمِيسُ: ہر دھکی ہوئی چیز۔



الدِّمَّاسُ: تہ خانہ، اعلیٰ میری سرنگ (۲)  
خام ج: دِیامیس و دِیامیس  
الدِّمَّاسُ: قید خانہ، جیل۔

الدِّمَّاسُ: وہ برتن وغیرہ جس میں شہد  
کی چکنا چٹ لگی ہو (۲) دِیامی وغیرہ کو بند کر کے  
بھاپ سے لکایا ہوا فول (لوبیا)۔

الدِّمَّاسُ: اہل روم کے فوجی کمانڈر کا  
لقب ج: دِیاماسق۔

دِیَمَشْ: فَلَانٌ دِیَمَشًا: گری یا کسی  
دوا کی وجہ سے بولکھا جانا، ریحان میں  
ہونا۔ ہو دِیَمَشٌ۔

أَدْمَشَهُ: لپیٹنا (۲) مدغم کرنا۔  
دَمَشَهُ: أَدْمَشَهُ۔

دَمَشَقٌ فِي الشَّيْءِ: عجالت کرنا۔

العَمَلُ وَ نَحْوَهُ: کام وغیرہ کو بجلت  
مکمل کرنا، کام کی انجام دہی میں بجلت  
کرنا۔ کہتے ہیں: دَمَشَقُ الشَّوَاءِ:  
گوشت کو ہلکا سا بھونا۔

الشَّيْءُ: آراستہ کرنا، سجانا۔

الدِّمَّاسُ: بہت تیز رفتار، عجالت پسند  
الدِّمَّاسُ: بہت تیز رفتار، پھر تیرا۔  
دِیَمَشَقٌ وَ دِیَمَشَقٌ: شام کا مشہور شہر  
(دار السلطنت)۔

نَدْمَشَقٌ: دِیَمَشَقٌ شہر میں ہونا، دِیَمَشَقٌ ہونا  
دَمَصٌ دَمَصٌ: دَمَصًا: جلدی کرنا۔

الدِّمَّاسُ: عورت یا مادہ جانور کا ناتمام  
بچہ جینا۔

دَمَصٌ رَأْسُهُ: دَمَصًا: گجھا ہونا،  
کسی جگہ کم اور کسی جگہ زیادہ بالوں والا  
ہونا۔ ہو أَدْمَصٌ وَ دَمَصًا  
ج: دَمَصٌ۔

الدِّمَّاسُ: لوبہ کا خود۔

دَمَعَتِ الْعَيْنُ: دَمَعًا وَ دَمْعَانًا:  
آنکھ سے آنسو جاری ہونا، اشکبار ہونا۔  
عَيْنٌ دَامِعَةٌ: اشک بار آنکھ۔

دَمَعَتِ الشَّجَّةُ: نغم سے خون بہنا۔  
دَمَعُ الْمَطَرِ: پانی برسنا۔

الْبَحْفَةُ: بادبہ (بڑے پیالہ) کا  
لبالب بھر کر روشن ہونا۔

الثَّرَى أَوِ الْمَكَانُ: نمناک ٹی یا کسی  
جگہ سے شبنم کے سے قطرے نکلنا۔ ہو  
دَامِعٌ وَ دَمَاعٌ۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کی آنکھ کے قریب  
آگ کا داغ دینا۔

أَدْمَعَ الْإِنَّمَاءُ: لبالب بھرنا۔

الدَّمَاعُ: اشک بار آنسوؤں سے لرزنا۔  
الدَّمَاعُ: مٹی یا جگہ جس سے پانی رستا ہو  
(۲) اونٹ کی آنکھ کے قریب لگایا ہوا

داغ (چھوٹی سی لکیر)۔

الدَّمَاعُ: چہرہ پر آنسوؤں کا نشان (۲)  
آب چشم جو بڑھاپے یا بیماری کی وجہ  
سے جاری ہو۔

الدَّمَاعُ: آنسو ج: أَدْمَعٌ وَ دَمُوعٌ۔  
الدَّمَاعُ: امراة دَمْعَةٌ: جلد روڑنے

والی عورت، بہت آنسو بہانے والی  
عورت۔

الدَّمَاعُ: قَدَحٌ دَمْعَانُ: لبالب  
بھرا ہوا پیالہ۔

الدَّمَاعُ: ایک آنسو ج: دَمْعٌ ج:  
أَدْمَعٌ وَ دَمُوعٌ۔ شَرِبَ دَمْعَةً  
الْكَرْمُ: اس نے شراب پی۔

الدَّمَاعُ: يَوْمٌ دَمَاعٌ: بھوار دہلی  
بارش) والادن۔

الدَّمَاعُ: انگور کی بیل سے نکلنے والا رس  
(۲) بوقت پیدائش بچہ کے سر کا ہلت  
ہوا حصہ۔

الدَّمَاعُ: عَيْنٌ دَمُوعٌ: بہت  
آنسو بہانے والی آنکھ۔ ثَرَى  
دَمُوعٌ: وہ تر مٹی جس سے پانی نکل  
رہا ہو یا نکلنے کے قریب ہو۔

الدَّمَاعُ: (من الرجال) جلد روڑنے والا،  
بہت آنسو بہانے والا ج: دَمْعَى وَ  
دَمْعَاءُ۔ امراة دَمِيعٌ: جلد روڑنے

والی عورت ج: دَمْعَى وَ دَمَائِعٌ۔  
الدَّمَاعُ: آنسو بہنے کی جگہ۔ مجازاً آنکھ (۳)

آنکھ کے گوشوں میں آنسو جمع ہونے کی  
جگہ ج: مَدَامِعٌ۔  
دَمْعٌ فَلَانٌ: دَمْعًا: ایسی چوٹ لگانا

جس کا زخم دماغ تک پہنچ جائے (۲)  
بھیجا نکال دینا۔ ہو وَحَى دَمِيعٌ  
ج: دَمْعَى۔

الشَّيْءُ فَلَانًا: آفتاب کی گرمی کا  
کسی کے دماغ کو تکلیف دینا۔

فُلَانًا: غالب ہونا، برتری حاصل کرنا۔

الحَقُّ الْبَاطِلُ: حق کا باطل کو مٹا  
دینا۔ قرآن پاک میں ہے: وَبَلِّغْهُ  
بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ قِيْدَ مَعَةٍ ۝

المُعِدُونَ وَ نَحْوَهُ: دھات وغیرہ  
نشان ڈالنا یا کسی خاص شکل میں  
ڈھالنا۔

الْحَيَوَانُ: جانور کو داغ لگانا۔  
النَّشْءُ: مہر لگانا۔

أَدْمَعَ الطَّعَامُ: بغیر جہائے کھانے کو نگل جانا  
فُلَانًا الی كَذَا: کسی کو کسی شے کا

محتاج بنانا۔  
دَمَعُ الثَّرِيدِ: شریذ وغیرہ کو روغن ملا کر

ملا کر کرنا، مرغن کرنا۔  
الدَّمَاعُ: دماغ تک پہنچنے والا زخم

جس سے آدمی مر جاتا ہے (۲) دِیَمَشَقِ  
لکڑیوں کے بیج میں لگائی ہوئی لکڑی  
جس سے مشک کو لٹکایا جاتا ہے (۳)

وہ لوہا جس سے پالان کا پچھلا حصہ بنایا  
جاتا ہے (۴) حُجَّةٌ دَامِعَةٌ:  
ناقابل تردید دلیل۔  
الدَّمَاعُ وَ الدَّمَاعَةُ: نغم ڈالنے والی



چیز، توڑنے والی چیز۔  
 الدَّمَاعُ: دماغ، بھیجا (۲) سرنج: اَدْمَعَةُ  
 الدَّمَاعُ: مہر۔  
 دَمْعَةُ الْمَسْكُوتَاتِ: سگوں پر لگی ہوئی  
 سرکاری مہر (جس سے وزن کی تصدیق  
 ہوتی ہے)۔  
 • دَمَقٌ ۾ دُمُوقًا: بلا اجازت اچانک  
 داخل ہونا۔ کہتے ہیں: دَمَقَ عَلٰی  
 الْقَوْمِ وَفِي الْمَكَانِ۔  
 — الْقَوْمُ فِي الْخَجَرِ: شراب پر ٹوٹ پڑنا  
 اور خوب پینا۔  
 — الشَّيْءُ: اچلنا۔  
 — الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ: ایک شے کو دوسری  
 میں داخل کرنا، دمغم کرنا۔ فالشَّيْءُ  
 مَدْمُوقٌ وَ دَمِيقٌ۔  
 — فَاہ: دانت توڑنا۔  
 دَمَقَ الْعَجِينُ: گوندھے ہوئے آٹے  
 پر سوکھا آٹا لگانا تاکہ وہ ہاتھ کو نہ  
 چپکے، خشکی لگنا۔  
 اَنْدَمَقَ رَأْسُ الْفَخْدِ: ران کے  
 سرے کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔  
 — فِيهِ وَمَنَّهُ: لنگنا۔  
 الدَّمَاقُ: انسان کو برف سے گھیرنے والی  
 برفیلی ہوا جو ہلاک کرنے کے قریب ہو۔  
 • دَمَقَسَ الثَّوْبَ: ریشم کا پٹا بننا۔  
 فَالْثَّوْبُ مَدْمَقَسٌ۔  
 الدَّمَاقُ وَالْدَّمَاقُ: ریشم۔  
 امرؤ القیس کا شعر ہے:  
 قَطَلَّ الْعَذْرَى يَرْتَمِينَ بِلَحْيِهَا  
 وَشَحِيمَ كَهْدَابِ الدَّمَاقِ الْمَقْتَلِ  
 • دَمَلَكَ فِي مَشْيِهِ ۾ دُمُوكًا: جلدی  
 کرنا، تیز چلنا۔  
 — الشَّيْءُ: چلنا ہونا۔  
 — الشَّمْسُ فِي الْجَوِّ دَمَكًا: سورج  
 کا بلند ہونا۔

دَمَلَكَ الشَّيْءُ: پینا۔  
 — الرَّشَاءُ: ریشی کو پینا۔ الفاعل:  
 دَامِلٌ وَ دَمُوكٌ وَ الْمَقُولُ  
 مَدْمُوكٌ۔  
 الدَّمُوكُ: ریشی دَمُوكٌ: تیز پینے  
 والی جگہ: دَمَلَكُ۔  
 الدَّمَاقُ: چٹائی میں اینٹوں کا ایک ردّا  
 (۲) معمار کا سوت (دوسری جہس کے  
 ذریعہ اینٹوں کا ردّا سیدھا کیا جاتا ہے  
 (۳) پتھر وغیرہ توڑنے کا آلہ۔  
 الدَّمَاقُ: بیلن (جس سے روٹی کو بڑھایا  
 جاتا ہے)۔  
 • دَمَلَّ الدَّمَلُ ۾ دَمَلًا وَ دَمَلَانًا:  
 پھوٹنے کا علاج کرنا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کو کھا ڈال کر ریت  
 کرنا۔ ہو دَامِلٌ وَ دَمَالٌ۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کے ساتھ کھل جانا  
 اور ان کی باتوں کو اپنا لینا۔  
 — بَيْنَ الْقَوْمِ: صلح کرنا۔  
 دَمَلَّ جُرْحُهُ ۾ دَمَلًا: زخم بھر جانا،  
 اچھا ہو جانا۔  
 اَدَمَلَّ الْأَرْضُ: زمین میں کھا ڈالنا۔  
 دَامَلَهُ: کسی کے ساتھ معاملہ ٹھیک کرنے  
 کے لئے نرمی سے پیش آنا۔  
 اَدَمَلَّ الْجُرْحَ: زخم بھر جانا۔  
 اَنْدَمَلَّ الْجُرْحَ: زخم اچھا ہونے  
 کے قریب ہونا۔  
 — الْمَرِيضُ: بیمار کا مرض یا زخم اچھا  
 ہونے کے قریب ہونا۔  
 تَدَامَلُ الْقَوْمُ: باہم صلح کرنا۔  
 تَدَمَلَتِ الْأَرْضُ: زمین کا کھا ڈالنے  
 سے بہتر ہو جانا، زمین میں کھا ڈر جانا  
 الدَّمَاقُ: کھا (۲) پرا نی بدبودار  
 سمجھو ریں (۳) سمجھو جو پکے سے پہلے  
 ہی خراب اور سیاہ ہو گئی ہو (۴)

سمندر سے آیا خس و خاشاک، کھڑا کرکٹ  
 الدَّمَاقُ: کھا ڈالنے والا۔  
 الدَّمَلُ وَ الدَّمَلُ: پھوٹا، دبل ج:  
 دَمَامِلٌ وَ دَمَامِيلٌ۔  
 • دَمَلَجَ الشَّيْءُ دَمَلَجَةً وَ دَمَلَجًا:  
 ملانا اور برابر کرنا۔  
 دَمَلَجَ جَسْمُهُ: بدن گٹھے ہوئے  
 گوشت والا ہونا، بدن کا ٹھکا ہوا ہونا  
 الدَّمَلُجُ وَ الدَّمَلُجُ: بازو بند کپڑی  
 ایک زیور (۲) چکنا پتھر ج: دَمَالِجٌ  
 وَ دَمَالِجٌ۔  
 • دَمَلَحَ: لٹھکانا۔  
 • دَمَلَقَ الشَّيْءَ: برابر کرنا، چکنا کرنا۔  
 الدَّمَلُوقُ وَ الدَّمَالِيقُ: گول اور پکنا  
 ج: دَمَالِيقٌ۔  
 • دَمَلَكَ الشَّيْءُ: چکنا اور گول کرنا۔ ہو  
 مَدْمَلَكٌ۔  
 تَدَمَلَكَ الشَّيْءُ: چکنا اور گول ہونا۔  
 الدَّمَلُوكُ: گول سیاہ پتھر ج: دَمَالِيقُ  
 • دَمَمَ ۾ دَمَامَةً: بد شکل ہونا، جسم کا  
 چھوٹا اور بھلا ہونا (۲) برا ہونا۔  
 ہو دَمِيعٌ ج: دَمَامٌ وَ هِیَ  
 دَمِيعَةٌ ج: دَمَامٌ وَ دَمَائِمٌ۔  
 — عَلٰی الشَّيْءِ: ڈھانپ دینا جیسے  
 دَمَّ عَلَیهِ الْقَبْرُ۔  
 — الْوَجْهَ: منہ پر پاؤں وغیرہ ملنا۔  
 — الثَّوْبَ: کپڑے کو کسی رنگ میں رنگنا۔  
 — الْبَدَنَ: بھر پور لاسٹر یا سفیدی کرنا،  
 قلعی کرنا۔  
 — السَّفِينَةَ: کشتی یا جہاز پر روغن تار  
 (تار کول) ملنا۔  
 — الْعَيْنَ الْوَجْعَةَ: دکھتی ہوئی آنکھ  
 پر لپک کرنا۔  
 — الصَّدْعَ: بال جلا کر اور خون میں ملا کر  
 پھٹن پر ملنا۔



دَمَّ الْأَرْضَ: زمین کو ہموار کرنا۔  
 — الْكِبَاةُ: سانپ کی چھتری کو مٹی سے ڈھانکنا۔  
 — الْبِرْبُوعُ: فَمَّ جُحْرُهُ: یربوع کا مٹی سے اپنے بل کو بند کرنا۔  
 — جُحْرُهُ: جانور کا اپنے بھٹ کو صاف کرنا۔  
 — فَلَانًا: مکمل طور پر سزا دینا (۲) ہر کلپنا دَمَّ رَأْسَهُ: بھی کہا جاتا ہے (۳) مارنا الْقَوْمَ: لوگوں کا بچہ مرنا، ہلاک کر دینا۔  
 دَمَّ الْجَسَدُ: بدن پر گوشت چڑھ جانا کر ہڈیاں چھپ جائیں دَمَّ وَجْهَهُ: بھی کہا جاتا ہے۔  
 دَمَّ دَمَامَةً: بد شکل ہونا، بدنما جسم کا ہونا، حقیر ہونا۔ هُوَ دَمِيمٌ ج: دِمَامٌ وَهِيَ دَمِيمَةٌ ج: دِمَامٌ وَ دَمَائِمٌ۔  
 أَدَمَّ فَلَانٌ: بد خلقیت بچہ والا ہونا (۲) برا فعل کرنا۔  
 الدَّمَاءُ: جنگلی چوہے کا بل (۲) وہ مٹی جسے چوہا اندر سے نکال کر اپنے بل کا راستہ اس سے بند کرتا ہے ج: دَوَامٌ۔  
 الدِّمَامُ: سرخی جو عورتیں چہرہ پر خوشنمائی کے لئے استعمال کرتی ہیں (۲) پالش وغیرہ ہر وہ چیز جو ملی جائے۔ جیسے یاوڈر چونا رنگ وغیرہ۔  
 الدَّمُ: الدَّمُ: دیکھے دم ی۔  
 الدِّمَّةُ: میٹگی، چوٹی، جوں، بلی۔  
 الدِّيمُومُ: والدِیمُومَةُ: جنگلی بیاباں جہاں پانی نہ ہو۔  
 الدِّمَّةُ: دندالوں دار لکڑی کا آلہ جس سے زمین کو ہموار کیا جاتا ہے دَمَّنَ الْأَرْضَ دَمَّنًا: زمین کو کھاد

ڈال کر درست کرنا۔  
 دَمَّنَ قَلْبُهُ دَمَّنًا: دل میں بغض رکھنا، کینہہ ور ہونا کہتے ہیں: دَمَّنَ فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ۔  
 — عَلَى الشَّيْءِ: پابند ہونا، پابندی سے کرنا۔  
 أَدَمَّنَ الشَّرَابَ وَغَيْرَهُ: شراب وغیرہ کا عادی اور پابند ہونا۔  
 — الْأَمْرَ وَعَلَيْهِ: کسی کام کو ہمیشہ کرنا، پابند و عادی ہو جانا۔  
 دَمَّنَتِ الْمَاكِيَّةُ الْمَكَانَ: چوپائے کا کسی جگہ کو غلاظت گاہ بنا دینا، گوبر و میٹگیاں کرنا۔  
 — الْمَاءَ: مویشی کا پانی میں پیشاب کرنا۔  
 — الْقَوْمَ الْمَوْضِعَ: لوگوں کا کسی جگہ کو کالا اور گندہ کر دینا، کوڑی کا ڈھیر بنا دینا۔  
 — بَابَهُ: کسی کے دروازہ پر چڑھنا، الگ نہ ہونا۔  
 تَدَمَّنَ الْمَكَانُ وَالْمَاءُ: جگہ یا پانی میں اونٹوں اور بکریوں کی میٹگیاں پڑنا، لید اور میٹگنیوں سے جگہ یا پانی کا گندہ اور خراب ہو جانا۔  
 الْأَدَمَانُ: کھجور کے درخت کا ٹعفن اور سیاہی۔  
 الدَّمَانُ: کھاد، گوبر وغیرہ غلاظت (۲) راکھ۔  
 الدَّمَانُ: زمین میں کھاد ڈالنے والا۔  
 الدَّمُونُ: برا، خراب، بد شکل۔  
 الدِّمْنُ: کھاد، غلاظت۔  
 فَلَانٌ دَمَّنَ مَالَهُ: فلاں مال کا محافظ ہے اس سے الگ نہیں ہوتا الدَّمْنَةُ: لوگوں کے چھوڑے ہوئے نشانات (۲) گھر کے نشانات (۳) کوڑی فائدہ جگہ جہاں گوبر وغیرہ

اور دوسری غلاظت ڈالی جائے۔  
 (۳) پانی کے حوض کے پاس مٹی میں ملی ہوئی اونٹوں کی میٹگیاں (دھ) حوض میں بچا ہوا پانی ج: دَمَّنَ وَ دَمَّنَ (۶) پڑنا بیٹھا ہوا دل میں کینہہ۔ فَلَانٌ دَمَّنَهُ مَالَهُ: فلاں مال کا تحریص و محافظ ہے۔  
 دَمَّنَ شَيْءٌ: کسی چیز کا عادی اور پابند دَمَّنَ حَمْرٌ: شراب کا عادی۔  
 دَمَّنَ تَدَخِيْنٌ: تمباکو نوشی کا عادی دَمَمَ الرَّمْلُ دَمَمًا: بیت کا سخت گرم ہونا۔ دَمَمَتُهُ الشَّمْسُ: دھوپ کا جھلس دینا۔  
 دَمَمَ الْجُرْحُ دَمَمًا: زخم کا خون آلود ہونا، خون نکلنا اور نہ بہنا۔ فَالْجُرْحُ دَمَمَ: أَذَمِّي فَلَانًا: مار کر خون نکالنا، خون آلود کرنا۔  
 أَدَمَاهُ: اس کی ناک سے خون بہا دیا۔  
 — الْجُرْحُ: زخم سے خون نکالنا۔  
 دَمَمَ الْجُرْحُ: أَذَمَمِي۔  
 — لَهُ: بخون بہا کر کسی کا قریب حاصل کرنا۔  
 — الشَّيْءَ: سبانا، گڑیا جیسا بنا دینا۔  
 — النَّشَاءَ: بکری کو چر اگر خوب موٹا کر دینا۔  
 — الْفَتَاةُ: لڑکی کو آراستہ اور پیراستہ بنانا۔ کہتے ہیں: خَدَمَدَمِي لَكَ: تم جو چاہو ملے۔  
 اسْتَدَمَمِي الرَّجُلُ: خون ٹپکنا۔  
 — الْأَنْفُ: نکسیر جاری ہونا، ناک سے خون بہنا۔  
 — غَرَبَتِهِ: قرض دار سے نرمی کے ساتھ اپنا قرض وصول کرنا۔  
 الدَّمَامِي: خون، خون آلود، خون چکان۔  
 مَعْرَكَةٌ دَامِيَّةٌ: خون لڑائی،



زہر دست خون خرابہ۔

دَاجِی الشَّقِیَّتِیْن: وہ شخص جس کے ہونٹوں میں خون چمکتا ہو، بعض کے نزدیک اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے مطالبہ پر اٹل ہو۔

الدَّامِیۃ: سرکارِ خم جس سے خون نکلے اور نہ بہے۔

الدَّم: خون: دَمَاءٌ وَ دُمِیٌّ۔

دَمُ الْاَحْوَبِیْن: ایک دوا کا نام۔ درخت سے نکلنے والا سیال سرخ مادہ دَمُ الْعَصْرِیْتِ: سرخ رنگ کا ایک موٹی کپڑا۔

حَجَرُ الدَّم: خون کی پتھری جو بدن میں پیدا ہو جاتی ہے۔

دَمُهُ مِنْ تَوْبِ فُلَانٍ: وہ اس شخص کا قاتل ہے۔

اتصال الدَّم: رشتہ خون، قرابت رَجُلٌ دُو دَمٍ: خون کا دو پلدار۔

الدَّمِیُّ: خون، خون سے متعلق۔ مَعْرُکۃ دَمِیَّة: خون کی واردات۔

الدَّمۃ: خون کا ٹکڑا۔

الدَّمِیۃ: گڑیا، ہاتھی دانت وغیرہ کی بنی ہوئی تصویر، تراشا ہوا حسین بت۔

اس سے حسن میں تشبیہ دی جاتی ہے: دُمِیٌّ۔

الدَّمِیُّ: گہرا سرخ۔ تَوْبٌ مُدَمِیٌّ۔ (۲) وہ تیر جسے تیر انداز ایک دوسرے پر پھینکتے ہیں۔

## د ن

دَنِیَّ: دَنَا، جھکے ہوئے سر اور مڑے ہوئے سینہ والا ہونا، کبڑا ہونا۔ هُوَ اَدْنَا وَ هِیَ دَنَائِی۔

دَنُوٌّ مِی دُنُوًّا وَ دَنَاءَةً: بذیل و کمینہ ہونا، تنگ ظرف ہونا، گھٹیا ہونا۔

اَدْنَا: کمینی حرکت کرنا، گھٹیا بات کرنا۔ تَدَنَّا: دَنُوٌّ۔

— فُلَانٌ نَفْسَهُ: کمینگی پر اتر آنا۔

الدَّنِیُّ: بذیل و کمینہ، گھٹیا درجہ کا، کم ظرف، خسیس: دُنَاءٌ وَ اَدْنِیَاءٌ وَ اَدْنَاءُ الدَّنِیَّة: کمینگی، عیب، گھٹیا درجہ کی بات: دَنَائِی۔

الدَّنِیَّة: الدَّنِیَّة۔

الادْنَا: کبڑا (۲) انتہائی کمینہ م: دَنَائِی۔

دَنَجٌ مِی الْأَمْرِ دَنَاجًا: کسی کام کو کمینگی سے کرنا۔

دَنَجٌ مِی دُنُوْحًا: سر جھکانا (۲) ذلیل ہونا۔

الدَّنَجُ: عیسائیوں کا ایک تہوار حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ظہور کا تہوار (۲) جو ۶ جنوری کو منایا جاتا ہے۔

دَنَجٌ مِی دَنَحَانًا: بوجھ کی وجہ سے بھاری قدموں سے چلنا۔

دَنَحَتِ الْکَرۃُ: گیند کا پک جانا۔

— الرَّجُلُ: منکسر المزاج ہونا۔

دَنَدَنَ الرَّجُلُ: غیر مفہوم اور بکی آواز سے بات کرنا، لگنانا۔

— الدَّنَابُ: مکھیوں کا جھنجھانا۔

— فُلَانٌ: کسی جگہ آمد و رفت رکھنا، آنا جانا۔

الدَّنَدَنُ: لگنانا، بڑبڑاہٹ، جھنجھناہٹ۔

دَنَرُ الْوَجْهۃُ: چہرہ کا دینار کی طرح چمکانا۔

— الدَّهَبُ: سونے کا دینار بنانا۔ دَنَرُ الدَّنَانِیۃ: بھی کہتے ہیں۔

— الثَّوْبُ: کپڑے پر دینار جیسے نقش و نگار بنانا۔

دَنَرُ فُلَانٍ: مال دار اور بہت دیناروں والا ہونا۔

تَدَنَرُ وَجْهَهُ: چہرہ کا چمکانا۔

الدَّیْنَارُ: سونے کا قدیم سکہ (۲) موجودہ عراقی پونڈ (۳) رقم (۴) بعض عرب ملکوں کے پچاس قرشوں کے برابر (۵) برابر انگریزی پونڈ

حَشِیْشَةُ الدَّیْنَارِ: دیکھئے حشش دیناری: دینار جیسا، دینار سے متعلق۔

الدَّنَرُ: دینار کی شکل کا بنا ہوا بیل بوٹا۔

دَنَسٌ تَوْبَةً مِی دَنَسًا وَ دَنَاسَةً: کپڑے کا میلا ہونا، گندگی اور غلاظت میں آلودہ ہو جانا۔

— عَرَضُهُ وَ خُلُقُهُ: آبرو یا اخلاق کا عیب دار ہونا۔ هُوَ دَنَسٌ: اَدْنَسُ۔

دَنَسَهُ: میلا کرنا، خراب کرنا، عیب دار کرنا۔

— عَرَضُهُ: آبرو کو بگڑانا۔

تَدَنَسَ: میلا ہونا، غلاظت میں بھر جانا، عیب دار ہونا۔

الدَّنَسُ: میلا، عیب دار۔

الدَّنَسُ: میل کچیل، سنگی: اَدْنَسُ التَّدَنَسُ: بے حرمتی، بے عزتی۔

جَرِیْمَةُ تَدَنَسِ الْأَشْیَاءِ الْمُقَدَّسَةِ: جرم بے حرمتی۔

الدَّنَاسُ: گندگی کی جگہیں۔

دَنَعٌ مِی دُنُوْعًا وَ دَنَاعَةً: کمینہ ہونا، بے فیض و بے خیر ہونا۔

دَنِعٌ مِی دَنَعًا: بھوکا ہونا، کمینہ ہونا۔

اَدْنَعُ الرَّجُلُ: سلما کی راہ پر چلنا۔

رَجُلٌ دَنَعٌ: بے فیض و بے خیر آدمی۔

الدَّنَعُ: اونٹ کا دودھ گوشت جسے ذبح کرنے والا پھینک دیتا ہے (۲) بذیل لوگ۔

دَنَفَ الْمَرِیضُ مِی دَنَفًا: بیمار کی بیماری کا شدید ہونا، مرنے کے قریب ہونا۔

هُوَ دَنَفٌ: اَدْنَفٌ۔ وَ هِیَ وَ هُم دَنَفٌ۔

— الشَّمْسُ: سورج کا زرد اور چھپنے کے قریب ہونا۔

— الْأَمْرُ: کسی چیز کا قریب ہو جانا۔

اَدْنَفَ الْمَرِیضُ: دَنَفٌ۔ اَدْنَفَهُ الْمَرِضُ: بیماری نے اسے مرنے کے قریب کر دیا۔

الدَّنَفُ: سخت بیماری (۲) وہ بیمار جسے



سخت بیماری لاحق ہو (۳) سورج کا غروب  
 الدَّنِيفُ: لب دم۔  
 دَنَقٌ ۛ دُنُوقًا: باریک میں ہونا، باریکیا  
 نکالنا۔  
 دَنَقٌ وَجْهَهُ: چہرہ پر بیماری یا تکان کا اثر  
 ظاہر ہونا، چہرہ اتر ہوا ہونا۔  
 — الشَّمْسُ: غروب ہونے کے قریب ہونا۔  
 — البَخِيلُ: بکجوس آدمی کا اخراجات میں  
 تنگی کرنا (۲) حسابی باریکیاں نکالنا۔  
 آنہ پانی کا حساب لینا۔  
 — فی مَعَامَلَاتِهِ: اپنے معاملات کی  
 چھان بین کرنا۔  
 الدَّنَائِقُ: درہم کا چھٹا حصہ (ایک قدیم چاندی  
 کا سکہ) (۲) دہلا، نظروں سے گرا ہوا ج:  
 دَوَانِيقٌ وَ دَوَانِيقٌ۔  
 الدَّوَانِيقِيُّ: معاملات اور حسابات کی تدقیق  
 و چھان بین کرنے والا، اسی مناسبت  
 سے ابو جعفر منصور کو اس نام سے پکارا گیا  
 دَنَقَسَ: عاجزی و انکساری سے سر  
 جھکا دینا (۲) وزدیدہ نگاہ سے دیکھنا۔  
 دَنَقَعَ الرَّجُلُ: غریب و مفلس ہونا۔  
 دَنَقَ الدَّيَّانُ وَ نَحَوَهُ: دَنِيبًا:  
 کبھی وغیرہ کا بھنبھانا۔  
 — فَلَانٌ: بگٹلانا، غیر مفہوم بات کرنا۔  
 دَنَ الرَّجُلُ ۛ دَنَمًا: کوزہ پشت ہونا،  
 جھکی ہوئی گرد والا ہونا۔ ہو اَدَنٌ وَ  
 ۛ دَنَاءٌ ج: دُنٌّ۔  
 — البَيْتُ: گھر کی چھت ڈالنا۔  
 اَدَنَ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 دَنَنَ: دَنَ۔  
 الدَّنَانَةُ: کوزہ گری، مٹکے اور مراحیاں  
 بنانے کا کام، کمہار گیری، مٹکا سازی،  
 مراحی سازی۔  
 الدَّنَنُ: مٹکا، مٹی کا بڑا برتن (جو زمین پر بغیر  
 گڑھے کے دنگ سکے ج: دَنَانٌ۔

الدَّنَانُ: مٹکے بنانے والا۔  
 الدَّنَنَةُ: چپوٹی کی طرح کا ایک کیڑا۔  
 دَنَا مِنْهُ وَ إِلَيْهِ وَ لَهُ ۛ دُنُوًا  
 وَ دَنَاوَةً: نزدیک ہونا، قریب آنا،  
 ۛ دَنَاوَةً ج: دُنَاةٌ۔  
 اَدَنَى الشَّيْءُ: قریب کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: قریب ہونا۔  
 — الحَامِلُ: حاملہ عورت یا مادہ کا دلالت  
 کے قریب ہونا۔ ۛ دُنُوًا وَ دُنُوِيَةً  
 — السَّيْرُ أَوِ التَّوْبُ: پردہ یا کپڑا اٹکانا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "قُلْ لَا زَوَاجَ لَكَ  
 وَ بَنَاتُكَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ  
 جَلَاءِ بَيْتِهِنَّ"  
 دَنَاوَةً: کسی سے قربت حاصل کرنا، نزدیک آنا  
 — بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کو ملانا،  
 قریب کرنا۔  
 — الْقَيْدُ فِي الدَّائِبَةِ: چوپائے کی بیڑی  
 کو تنگ بنانا، کس کر باندھنا۔  
 دَنَى: اَدَنَى۔  
 تَدَانَى الْقَوْمُ: باہم قریب ہونا۔  
 تَدَنَى فَلَانٌ: آہستہ آہستہ قریب ہونا، کہتے  
 ہیں: بَعِيدٌ يَتَدَنَى خَيْرٌ مِنْ قَرِيبٍ  
 يَتَبَعَدُ۔  
 اسْتَدَنَاوَهُ: نزدیک لانا، قریب کرنا، اپنے پاس  
 بلانا۔  
 اَدَنَى: قریب تر، بہت نزدیک۔  
 الحدُّ اَدَنَى: کم سے کم درجہ۔  
 الدَّنَانِي: نزدیک (۲) لٹکا ہوا، نیچے کھجکا ہوا۔  
 الدَّنَانِيَّةُ: م: تانیث الدَّنَانِي۔ فَلَانٌ  
 فِي دُنْيَا دَانِيَّةٍ: وہ مزے کی زندگی  
 گزار رہا ہے۔  
 الدَّنَا: الدَّنِيَا کی جمع۔ خیر یا شر جو بھی آدمی  
 کے قریب ہو۔  
 الدَّنِيَا: تانیث الدَّنَانِي۔ جہان، دنیا،  
 عالم انس و جن، موجودہ زندگی (آخری

کی ضد) (۲) کمینہ، کم درجہ، قریبی قُصْوَى  
 کی ضد، کہتے ہیں: ۛ هُوَ ابْنُ عَمِّي  
 دُنْيَا وَ دُنْيَا: وہ میرا قریبی چچا زاد بھائی  
 ہے۔ ۛ هُوَ يَعْيشُ فِي دُنْيَا الْآخِلَامِ:  
 وہ خوابوں کی دنیا میں رہتا ہے۔ دُنْيَا  
 الشَّرُّورِ: خوشی کا عالم ج: دُنَى۔  
 دُنَى: ۛ۔ ابن عمی دُنَى وَ دُنَى:  
 قریبی رشتہ کا بھائی ہے۔

## د — ۵

دُهْدُهْ: اونٹ کو ڈانٹنے کے الفاظ۔  
 دِهْ دِهْ: کہتے ہیں اِلَّا دِهْ فَلَا دِهْ: اگر  
 یہ بات اب نہ ہوئی تو کچھ بھی نہ ہوگی،  
 یعنی اگر تم نے اس موقع کو چھوڑ دیا تو  
 یہ کبھی ہاتھ نہ آئے گا۔  
 الدَّهْبُ: شکست خوردہ لشکر۔  
 دَهَبَلْ: دوسرے سے آگے بڑھنے کیلئے  
 بڑے بڑے لقمے بنانا (۲) بڑا لقمہ  
 لینا۔  
 دَهْتُهُ ۛ دَهْتًا: ہاتھ سے دھکا دینا،  
 ہٹانا (۲) بہت زور سے روندنا۔  
 الدَّهْتَمُ: پیروں سے روندی ہوئی نرم  
 جگہ (۲) نرم مزاج آدمی۔ رَجُلٌ دَهْتَمٌ  
 الْخُلُقِ بھی کہتے ہیں (۳) سخی (۴) مضبوط  
 اونٹ (۵) سمندر۔  
 دَهْدَقٌ فِي ضَحِكِهِ دَهْدَقَةٌ: بری  
 طرح ہنسنا (۲) بہت ہنسنا۔  
 — الْقِطْعَةُ مِنَ اللَّحْمِ: گوشت کی بوٹی  
 کا دھگی میں اباتے وقت اوپر نیچے ہونا۔  
 — الشَّيْءُ دَهْدَقَةٌ وَ دَهْدَقَاتًا:  
 توڑنا۔  
 — اللَّحْمُ: گوشت کی بوٹیاں بنانا اور  
 ہڈیاں توڑنا۔  
 الدَّهْدَاقُ: بری ہنسی (۲) پکتے ہوئے پانی  
 کا ابال (۳) تیز رفتاری (اونٹ وغیرہ کی)



• دَهْدَمَ البناء: عمارت کو ڈھانا اور بلبکو الٹ پلٹ کر دینا۔

تَدَهْدَمُ: منہدم ہو جانا، بلبہ کا ڈھیر لگنا۔

• دَهْدَه الحَجَر: پتھر کو لٹھکانا۔

— الشَّيْءُ: توڑ کر ادھر نیچے کر دینا۔

تَدَهْدَه: الٹ پلٹ ہو جانا، ٹوٹ کر ڈھیر لگ جانا۔

الدَّهْدَاهُ: چھوٹے اونٹ (۲) اونٹوں کی بڑی تعداد: دَهاة۔

الدَّهْدَاهَانُ: سو سے زائد کی تعداد میں اونٹ (۲) بڑے اونٹ۔

الدَّهْدَاهَةُ: الدَّهْدَاهَانُ۔

• دَهْدَى الحَجَر دَهْدَاً وَدَهْدَاً: پتھر کو لٹھکانا، پتھروں کو ادھر نیچے کرنا، ڈھیر لگانا۔

تَدَهْدَى الحَجَر: پتھروں کا لٹھکانا، ڈھیر لگنا۔

• دَهَر القَوْمَ ويَهْمُ امْرُءٌ دَهْرًا: لوگوں پر آفت آ جانا، بری صورت حال سے دوچار ہونا۔ دَهَرَهُمُ الجَرَعُ: ان پر گھبراہٹ طاری ہو گئی۔

دَاهِرَةٌ مَدَاهِرَةٌ وَدَاهَارٌ: ایسے اور غیر عینہ صورت کی سے کوئی معاملہ کرنا۔

استأجَرَهُ مَدَاهِرَةً: ہمیشہ کیلئے کسی سے کوئی چیز کرایہ پر لینا۔

• دَهْوَرُ الشَّيْءِ: گڑھے میں گر دینا، پستی کی طرف لانا۔

— كَلَامُهُ: مسلسل بولتے رہنا۔

— الحَاطِطُ: دیوار کو دھکا دیکر گر دینا۔

تَدَهْوَرُ: گڑھے میں گرنا، پستی کی طرف آنا (۲) کسی چیز کا اکثر ٹوٹ کر گر جانا۔

— الشَّيْءُ: بلندی سے پستی کی طرف آنا۔

— الحَالَةُ: حالت خراب ہونا، بگڑنا۔

تَدَهْوَرُ اللَّيْلِ: رات کا التماسہ کر جانا۔

الدَّاهِرُ: دَهْرٌ دَاهِرٌ: طویل عرصہ (۲)

سخت (۳) لَا آتِيهِ دَهْرٌ الدَّاهِرِينَ: میں اس کے پاس کبھی نہیں آؤں گا۔

الدَّاهِرَةُ: داہر کی تائینٹ۔ لمبی موت کے لئے کہتے ہیں: لَمَّا هَلَكَ الدَّاهِرَةُ الطُّوَلُ۔

الدَّاهِرِيُّ: گذشتہ زمانہ کا اول حصہ (اس کا واحد نہیں) کہتے ہیں: كَانَ هَذَا فِي دَهْرِ الدَّاهِرِيِّ (۲) مصائب و انقلابات زمانہ۔ دَهْرٌ دَاهِرٌ: سخت زمانہ۔ دَهْوَرٌ دَاهِرٌ: مختلف ادوار مختلف زمانے۔

الدَّهْرُ: زمانہ دراز (۲) دنیوی زندگی کا پورا زمانہ (۳) ایک ہزار سال (۴) ایک لاکھ سال (۵) مصیبت و آفت (۶) ہمت و ارادہ (۷) مقصد۔ کہتے ہیں: مَا دَهْرِي بِكَذَا: اس سے میرا کوئی مقصد نہیں۔

مَا دَهْرِي كَذَا: میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں (۸) عادت (۹) غلبہ: ج: آدَهْرُ وَ دَهْوَرٌ۔ كَانَ ذَلِكَ دَهْرَ النَّجْمِ: یہ بات اس وقت کی ہے جب اللہ نے ستاروں کو پیدا کیا یعنی قدیم اور ابتدائی زمانہ کی ہے۔

بَنَاتُ الدَّهْرِ: مصائب زمانہ۔

تَصَارِيفُ الدَّهْرِ: انقلابات زمانہ۔

الدَّهْرُ: الدَّهْرُ: ج: آدَهَارٌ۔

الدَّهْرِيُّ: رَجُلٌ دَهْرِيٌّ: دہریہ جو آخرت پر یقین نہ رکھتا ہو اور زمانہ کے بقا کا قائل ہو۔

الدَّهْرِيُّ: پُرانا، عمر رسیدہ (۲) ماہر و ہوشیار حاذق۔

الدَّهْرِيُّ: سخت و مضبوط آدمی۔

الدَّهْيَرُ: دَهْرٌ دَهْيَرٌ: سخت زمانہ۔

• دَهْرَجٌ: تیز چلنا، لپکنا۔

• دَهَسَ المَكَانَ: دَهَسًا: جگہ کا نرم ہونا۔

— الجُرْأَةُ: عورت کا بڑے سرین والی ہونا۔

دَهَسَ العَنَزُ وَالرَّمْلُ: بکری یا ریت سیاہی مائل ہونا۔ هُوَ آدَهَسٌ وَ هِيَ دَهْسَاءٌ: ج: دَهْسٌ۔

دَهْسٌ: دَهَسًا وَ دَهْوَسَةً: نرم ہو جانا۔

آدَهَسٌ: نرم جگہ پر چلنا، اترنا، ٹھیرنا۔

آدَهَاسُ التَّنْبُتِ وَالْأَرْضِ: روئیدگی، زمین اور بکری کے رنگ کا ہلکا سرخ و سبز یا مائل ہونا (۱) ایسے رنگ کا ہونا جو نباتات کی ابتدائی روئیدگی کے وقت ہوتا ہے۔

الدَّهَاسُ: نرم جگہ (جس میں نہ تو ریت ہو اور نہ گارا اور نہ مٹی) (۲) ہر وہ شے جو بہت نرم ہو۔ رَجُلٌ دَهَاسٌ: نرم مزاج آدمی۔ امْرَأَةٌ دَهَاسٌ: بڑے سرین والی عورت۔

الدَّهَسُ: نرم جگہ (۲) وہ زمین جس پر نہ زمین کا رنگ غالب ہو اور نہ نباتات کا بلکہ ایسا رنگ جو ابتدائی روئیدگی میں ہوتا ہے (۳) وہ پودا جس پر ہر رنگ غالب نہ ہو: ج: آدَهَاسٌ۔

الدَّهْسَةُ: ریت کا رنگ جس پر ہلکی سی سیاہی ہو۔

الدَّهَاسَةُ: نرم خوئی، خوش اخلاقی۔

الدَّهَاسُ: نرم مزاج، خوش خلق۔

الدَّهْوَسُ: شیر۔

• دَهْسَةُ خَطْبٍ: دَهْسًا: کسی سنگین بات کا ہوش اٹا دینا پریشانی میں ڈالنا۔

دَهْسٌ: دَهْسًا: پریشان ہونا، حیران ہونا، ہوش اٹنا، ہلکا بگاڑ جانا، ہوش ہونا (عشق و محبت یا گھبراہٹ یا حیا کی وجہ سے)۔ هُوَ دَهْسٌ۔

دَهْسٌ: حیران و پریشان ہونا، حیرت میں پڑنا، ششدر رہ جانا۔ هُوَ مَدَهْوَسٌ۔

آدَهَسَةُ الْحَيَاءِ وَ غَيْرُهُ: حیران و پریشان کرنا، ہوش اٹانا، تحیر زدہ کرنا،



حواس باختہ کرنا۔

دَهَشَ: دَهِشَ۔

الدَّهْشَةُ: حیرت، خوف، پریشانی، تعجب۔  
الدَّهِشُ: حیران کن، پریشان کن، تعجب خیز، ہوش ربا۔

الدَّهْشُ: مبہوت، حیران و ششدر۔  
دَهَشَ الرَّجُلَ: پھرتی کے ساتھ کشتی لڑنا، جھگڑا کرنے میں تیزی دکھانا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کو نرمی برتنے بغیر کرنا۔  
الدَّهْشَةُ: بڑی اونٹنیاں۔

دَهَفَ الشَّيْءُ: دَهْفًا: خوب گرفت کرنا  
أَدَهَفَ الشَّيْءُ: دَهْفَةً۔

الدَّاهِفُ: زیادہ چلنے سے عاجز و در ماندہ ہو جانے والا۔

الدَّاهِفَةُ: داهف کی تانیت۔

دَهَقَ الْكَاسُ: دَهْقًا وَ دَهْقًا: پیالہ یا گلاس بھرنا، جام کو چھلکانا۔

— الْمَاءُ: پانی کو زور سے اٹالینا۔  
— الشَّيْءُ: توڑنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا (۲) زور سے چوڑنا (۳) ہاتھ سے دبا کر دیکھنا۔

— فَلَانًا: مارنا۔  
أَدَهَقَ الْكَاسُ وَ الْمَاءُ: جام کو لبالب بھرنا، پانی کو زور سے گرانا۔

— فَلَانًا: کسی سے محبت کرنا۔  
دَهَقَ الشَّيْءُ: تنگ اور چھوٹا کرنا (۲) چوڑنا (۳) توڑنا۔

أَدَهَقَتِ الْحِجَارَةُ: پتھروں کا باہم جڑ جانا اور مضبوط ہونا۔

— الشَّيْءُ: توڑنا (۲) چوڑنا۔  
الدَّهَائِي: کٹاؤں، دھاق، جھلکتا ہوا جاہ، بھرا ہوا پیالہ (۲) پینے والوں کیلئے لگاتار چلنے والا جام (۳) صاف و شفاف۔

مَاءٌ دَهَائِيٌّ: بہت پانی۔  
الدَّهَقُ: منہج جس میں پتھریں کو سزا کے لئے کساجاتا ہے (۲) شکنجوں کی سزا۔

الدَّهْفَةُ: مال کی ایک مقدار۔

دَهَقْنِ فَلَانًا: مال دار ہونا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: لوگوں کا کسی کو سردار (پر دھان) بنانا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کو ملائم کرنا۔  
تَدَهَقَنَ الرَّجُلُ: سردار بننا، چودھری بننا (۲) مال دار ہونا (۳) عقلمند بننا۔

الدَّهْقَانُ: گاؤں کا مکیا، چودھری، پر دھان (۲) صوبہ کا گورنر (۳) بزرگوار اور باہر منتظم (۴) جاگیردار (۵) تاجر اور بار منتظم (۶) جاگیردار (۷) تاجر۔

ج: دَهَاقْنَهُ وَ دَهَاقِنُ۔  
دَهَكَ الشَّيْءُ: دَهْكًَا: پسینا توڑنا، ضائع کرنا۔

— الْأَرْضُ: پیروں سے روندنا۔  
الدَّهْوَكُ: چکی ج: دَهْلُکُ۔

تَدَهَكَرَ فَلَانًا: لڑھکتے ہوئے چلنا، لڑھکڑاتے ہوئے چلنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا شکننا۔  
— عَلَيْهِ: کسی پر تیزی کے ساتھ چھینٹنا، کود پڑنا۔

الدَّهْكُ: پست قدم۔  
تَدَهَكُمُ: کسی سنگین معاملہ میں کود پڑنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کے سامنے بڑبڑانا، زور دکھانا۔

الدَّهْكُمُ: بوڑھا کھوسٹ۔  
الدَّاهِلُ: پریشان دین (۲) لفظ مقلو ہے اصل دَالِہ ہے۔

الدَّهْلُ: تھوڑی چیز (۲) تھوڑا وقت کہتے ہیں: مَضَى مِنَ اللَّيْلِ دَهْلٌ: بقی دہل من اللیل: رات کا تھوڑا حصہ باقی رہ گیا۔

الدَّهْلِيْزُ: ڈیوڑھی، گھراور دروازہ کے درمیان کا راستہ (۲) محراب ج: دَهَالِيزُ۔ اَبْنَاءُ الدَّهَالِيزِ: گذرگاہوں سے اٹھائے جانے

والے بچے۔

دَهَمَهُ أَمْرٌ: دَهْمًا: اچانک کوئی بات پیش آنا، اچانک کسی معاملہ کا سر پر آ پڑنا (۲) ڈھانپنا، گھیر لینا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: لوگوں کا کسی کے پاس اکٹھے ہو کر اچانک آ پینا۔

دَهَمَ: دَهْمَةً: سیاہ ہونا۔  
— الْإِبِلُ: اونٹوں کی سفیدی غائب ہونے پر بھور رنگ تیز ہو جانا، سیاہی مائل ہونا۔

دَهْمًا ج: دَهْمٌ۔  
— فَلَانًا أَمْرٌ دَهْمًا: دَهْمَةً۔

أَدَهَمَهُ: مجبور کرنا، پریشانی اور تکلیف میں ڈالنا۔  
دَهَمَتِ النَّارُ الْقِدْرَ: آگ کا دیکھی یا ہانڈی کو سیاہ کرنا۔

أَدَهَمَ الْقِرْسُ: گھوڑے کا سیاہ ہونا  
أَدَهَمَتِ الْقِدْرُ: ہانڈی کا سیاہ ہونا۔

أَدَهَمَ الشَّيْءُ: سیاہ ہونا۔  
— الزَّرْعُ: کھیتی پر آب پاشی کی وجہ سے قدرے سیاہی آ جانا۔ قرآن پاک میں ہے: "مَدَّهَا مَتَانٌ" وہ دو دونوں غائب سبزی کی بنا پر کالے ہو گئے ہیں۔

الْأَدَهْمُ: سیاہ فام، کالا (۲) گھر کے پرانے نشانات ج: دَهْمٌ (۳) قید، بڑی ج: أَدَاهِمُ۔

الدَّهَامُ: سیاہ۔  
الدَّهْمُ: بڑی تعداد۔ کہتے ہیں: جَاءَ دَهْمٌ مِنَ النَّاسِ: جَيْشٌ دَهْمٌ: بڑا لشکر۔ کہتے ہیں: مَا أَدْرِي أَيْ الدَّهْمِ هُوَ: خدا معلوم وہ کونسی مخلوق ہے (۲) بہت بڑی مصیبت، ہلاکت خیز معاملہ ج: دَهْوَمٌ۔



الدَّهْمَاءُ: تانیث الادھم (۲۱) قری  
 مہینہ کی ۲۹ ویں رات (۲) خالص سرخ  
 رنگ کی بھڑ۔ حَدِيقَةُ دَهْمَاءُ:  
 سیاہی مائل سرسبز و شاداب باغ (۳)  
 عوام الناس (۴) آدمی کا چہرہ مہر (۵)  
 ایک گھاس جو ڈھل اور تھوڑی داریوں  
 ہے اور اس پر سرخ پھول آتے ہیں  
 ان سے چڑے کی دباغت بھی کی جاتی  
 ہے ج: دَهْمٌ۔  
 الدَّهْمَةُ: سیاہی (۲) اونٹوں کا گہرا بھورا  
 رنگ جو سیاہی مائل ہو۔  
 الدَّهِيْمُ: بے وقوف۔ الدَّهِيْمُ و  
 اُمُّ الدَّهِيْمِ: مصیبت و آفت۔  
 الدَّهِيْمَاءُ: مصیبت، آفت زمانہ،  
 بھیا تک مصیبت۔  
 الدَّهْمَةُ: اَرْضٌ دَهْمَةٌ: نرم زمین  
 الدَّهْمُوْتُ: شریف و کریم آدمی۔  
 دَهْمَجُ الرَّجُلِ او البَعِيْرُ: قدم ملا کر  
 تیز چلنا۔  
 السَّرْمُ: بوڑھے آدمی کا اس طرح چلنا  
 جیسے بیڑی پڑا ہوا چلتا ہے، آہستہ آہستہ  
 چلنا (۲) غیر متوازن طور پر چلنا۔  
 الخَبَرُ: خبر میں اپنی طرف سے اضافہ کرنا  
 الدَّهَامَجُ: قدم ملا کر تیز چلنے والا (۲) دیوہیکل  
 چیز (۳) دو کوہان والا اونٹ۔  
 الدَّهْمَجُ: بڑے ڈیل ڈول والی چیز (۲)  
 نرم و کشادہ  
 دَهْمَسَ الامرُ: اخفا میں رکھنا،  
 چھپانا۔  
 فَلَانًا: کسی سے سرگوشی کرنا، راز کی بات  
 کرنا (۲) جملہ کر کے زبیر کرنا۔  
 دَهْمَقٌ فِي الشَّيْءِ: عجلت کرنا۔  
 الشَّيْءُ: توڑنا، ریزے کرنا۔  
 الطَّحِيْنُ: آٹے کو باریک کرنا، میدہ  
 بنانا۔

دَهْمَقُ الطَّعَامِ: کھانے کو عمدہ اور لذیذ  
 بنانا، کھانے کی چیز کو خوب گلانا۔  
 الفَاتِلُ الوَثْرُ: تانت بنانوالے  
 کا تانت کو اول سے آخر تک یکساں  
 بننا۔  
 الْكَاتِبُ الْكِتَابُ: کتاب کو منقح کرنا،  
 بہتر بنانا۔  
 الْقَدَاحُ الْقِدَاحُ: تیر ساز کا تیر  
 کو بہتر بنانا، نقائص دور کرنا۔  
 (۲) تیروں کو چیرنا۔  
 الْكَلَامُ: خوش اسلوبی سے کلام کرنا  
 الدَّهَامِقُ: نرم مٹی۔ اَرْضٌ دَهَامِقٌ:  
 نرم و پتل زمین  
 دَهْنَتِ النَّاقَةُ: دھانٹہ و  
 دھانٹا: اونٹنی کا دورھم کہ ہو جانا۔  
 فَلَانٌ دَهْنًا: دورھا ہونا،  
 منافق ہونا۔  
 فَلَانًا: کسی کے ساتھ نفاق برتنا۔  
 الشَّعْرُ وَالرَّأْسُ وَغِيْرَہما:  
 بالوں یا سر وغیرہ کو تیل ملنا، مالش  
 کرنا۔  
 الْمَطَرُ الْأَرْضُ: بارش کا زمین کو  
 ہلکا سا تر کرنا۔  
 فَلَانٌ الْأَرْضُ: زمین کو ٹھیک  
 کرنا (دکاشت وغیرہ کے لئے) زمین  
 میں کھا دڑنا۔  
 فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کو لاٹھی یا  
 ڈنڈے سے مارنا۔  
 دَهْنَتِ النَّاقَةُ: دھانٹہ و  
 دھانٹا: کم دورھ والی ہونا۔ ہی  
 دَهِيْنٌ ج: دُهْنٌ۔  
 اُدْهَنَ: خلاف ضمیر بات کہنا یا کرنا (۲)  
 دھوکا دینا، فریب دینا، چبا چکر  
 بات کرنا۔  
 فِي الامرِ: کسی معاملہ میں نرمی برتنا۔

اُدْهَنَ عَلَيْهِ: باقی رکھنا۔  
 الْجِلْدُ: چڑے کو تیل لگا کر نرم کرنا  
 فَلَانًا: نرمی برتنا، دل داری کرنا،  
 خوشامد کرنا۔  
 دَهْنُ الرَّأْسِ وَالشَّعْرِ وَغِيْرَہما:  
 تیل ملنا، مالش کرنا۔  
 دَاهَنَةُ مَدَاهَنَةٌ و دِهَانًا: باطن کے  
 خلاف ظاہر کرنا، ملاہنت کرنا،  
 چا پلوسی کرنا، اتنی پوشی کرنا (۲) دھوکا  
 اور فریب دینا (۳) میٹھی میٹھی باتیں  
 ملانا، ظاہری طور پر خوش کرنا۔  
 اُدْهَنَ: تیل سے تر ہونا، تیل لگ جانا،  
 چکنا ہونا۔ اُدْهَنَ بِالْدَّهْنِ:  
 تَدَّهْنُ: تیل ملنا۔  
 اُدْهَانٌ: اُدْهَنَ۔  
 تَمْدَهْنُ: تیل کی شیشی لینا۔  
 الدَّاهِنُ: لعینہ داهین: تیل لگی  
 ہوئی داڑھی۔  
 الدَّهَانُ: پھسلواں جگہ (۲) چکنا راستہ  
 (۳) سرخ چمڑا (۴) روغن یا تیل یا پاش  
 وغیرہ جو کسی چیز پر ملی جائے، پینٹ۔  
 الدَّهَانُ: تیل یا روغن فروش، روغن سا  
 روغن گر، تیلی (۲) پینٹر (۳) تیل کی گاد۔  
 الدَّهْنُ: تھوڑی سی بارش جس سے  
 زمین کچھ تر ہو جائے ج: دِهَانٌ۔  
 الدَّهْنُ: درندوں کے لئے ایک ہلک  
 درخت۔  
 الدَّهْنُ: حیوانات اور نباتات میں پایا  
 جانے والا ایک منجمد چکنا مادہ، چکناہٹ  
 یہی مادہ جب سیال ہو جاتا ہے تو اسے  
 تیل کہا جاتا ہے۔ تیل، روغن (۲) ہریم  
 (۳) ہلکی بارش جس سے زمین کچھ تر  
 ہو جائے ج: اُدْهَانٌ و دِهَانٌ۔  
 الدَّهْنَاءُ: صحرا، بیابان (۲) سرخ گھاس  
 جس سے دباغت دی جاتی ہے۔



الدَّهْنَةُ: تَقْوَرُ اساتیل۔ ہو طَبِّبُ  
الدَّهْنَةُ: وہ خوشبودار ہے۔

الدَّهْنُ: شَعْرٌ دَهْنٌ وَلَحِيَّةٌ  
دَهْنٌ: تیل لگی ہوئی داڑھی۔ رَجُلٌ  
دَهْنٌ: کزور آدمی۔ اَتَى بِأَمْرِ  
دَهْنٍ: اس نے معمولی کام کیا۔  
ظَنُّ بَنَّا ظَنًّا دَهْنًا: اس نے  
ہمارے بارے میں اچھا گمان قائم نہیں  
کیا۔

المُدَّهْنُ: تیل کی شیشی (۲) تیل لئے کا آد  
روغن کرنے کا برش: مَدَّاهِنٌ  
المُدَّهْنَةُ: تیل کی شیشی، تیل کی پتی  
(۲) پہاڑ کا گڑھا جس میں پانی جمع  
ہو جائے (۳) سیلاب کی وجہ سے پیدا  
ہونے والا گڑھا: مَدَّاهِنٌ۔

المُدَّاهِنَةُ: چالوسی، نفاق۔  
المُدَّاهِنُ: ملامت کرنے والا، دوزخ،  
حق پوش، چالوس، باطن کے  
خلاف اظہار کرنے والا۔

المُدَّهْنُ: روغن دار، جربی دار۔  
المُدَّهْنُ: خوش حال۔ قَوْمٌ مُدَّهْنُونَ:  
خوش حال لوگ۔

دَهْوَرٌ: دیکھے، دھڑ۔

نَدَّهْوَرٌ: دیکھے، دھڑ۔

الدَّهْوَرِيُّ: دیکھے، دھڑ۔

دَهَاهُ: دَهْوَا: بڑی آفت میں مبتلا  
کرنا، مصیبت میں ڈالنا (۲) عقلمند  
دہوشیار قرار دینا۔

الدَّاهِيَةُ: مصیبت آنا۔

دَهَاهُ: دَهِيَا: دَهَايَةُ: مصیبت  
میں ڈالنا۔ مَا دَهَاكَ؟ تم پر کیا

آفت آئی (۲) چالاک دہوشیار قرار دینا  
(۳) تھیس کرنا، عیب نکالنا۔

دَهِيٌّ: دَهَاءٌ وَدَهَاءَةٌ وَدَهِيًّا:  
صاحب بصیرت ہونا، چالاک دہوشیار

ہونا، معاملہ فہم ہونا۔ هُوَ دَاهٍ  
ج: دَهَاءٌ وَدَهْوَةٌ: دَهْوَنٌ

دَهْوَةُ الرَّجُلِ: دَهَاءٌ: زیرک  
وعقلمند ہونا۔ هُوَ دَهِيٌّ ج: أَدَهِيًّا  
وَدَهَوَاءٌ۔

أَدَهِي الرَّجُلِ: عقلمند اولاد والا ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو چالاک یا عیار پانا،  
زیرک و عقلمند پانا۔

دَاهَاهُ: مصیبت میں ڈالنا۔

دَهَاهُ: ہوشیار و چالاک قرار دینا  
یا بنانا۔

تَدَهَّى: دَهَى۔

الدَّاهِي: شیر۔

الدَّاهِيَةُ: رَجُلٌ دَاهِيَةٌ: بصیرت  
والا، معاملہ فہم، زیرک دہوشیار،

دوراندیش، چالاک و عیار جلیلہ ساز

(۲) آفت کبری، مصیبت ج:

دَوَاهٍ۔ دَوَاهِي الدَّهْرِ: آفات  
و مصائب زمانہ۔

الدَّهَاءُ: عقل، ہوشیاری، چالاک،

عیاری، غضب کی سوچ بوجھ، بصیرت

الدَّهْو: عقل۔

الدَّهْوَاءُ: دَاهِيَةُ: دَهْوَاءٌ: زبردست  
مصیبت۔

الدَّهْوِيَّةُ: دَاهِيَةُ: دَهْوِيَّةُ:

زبردست مصیبت۔

الدَّهْيُ: ناگوار اور تکلیف دہ بات۔

الدَّهْيَاءُ: دَاهِيَةُ: دَهِيَاءُ:

زبردست مصیبت۔

ارے تو بیمار ہو گیا ہے۔  
أَدَاءُ الرَّجُلِ: بیمار ہونا۔ أَدَاءُ جَوْفِهِ:

اس کے پیٹ میں درد ہوا۔

— فَلَانًا: بیمار کر دینا۔

— فَلَانًا: شک پیدا کرنا، شک و شبہ  
میں ڈالنا۔

— فَلَانًا: شک و شبہ میں پڑنا۔

أَدَوَّ الرَّجُلُ: أَدَاءُ۔

الدَّاءُ: ظاہری یا باطنی بیماری، ظاہری یا  
باطنی خرابی، عیب۔

فَلَانٌ مَيِّتٌ الدَّاءُ: فلاں آدمی

اپنے ساتھ برائی کرنے والے سے بغض

نہیں رکھنا: ج: أَدَوَاءٌ۔

دَاءُ الْإِسْدِ: بخار، جذام۔

دَاءُ الطَّبِيِّ: تندرستی و پھرتی۔

دَاءُ الْمُتْلُوكِ: نفرس کی بیماری، ٹھکبیا۔

دَاءُ الْكُرْمِ: قرض و غربت۔

دَاءُ الضَّرَائِرِ: دائمی فتنہ۔

دَاءُ الْبَطْنِ: زبردست فتنہ و فساد۔

دَاءُ الدَّيْبِ: بھوک۔

دَاءُ الْفِيلِ: فیل پاکی، بیماری۔

دَاءُ الْأَرْضِ: گرنے کی بیماری۔

دَاءُ الثَّعْلَبِ: ہر کے بال گرنے کی بیماری۔

دَاءُ الْحَيْةِ: کھال اور سر کے بال گرنے کی  
بیماری۔

دَاءُ الْكَلْبِ: کتے کے کاٹنے سے پیدا ہونے  
والی بیماری۔

بِه دَاءُ طَبِّي: اسے کوئی بیماری نہیں

الدَّيِّيُّ: بیمار۔

## د و

الدَّوْبَارَةُ: دوہرا دھاک یا دوہرا جس

سے سلائی کی جائے (فارسی لفظ)۔

الدَّوْبِلُ: دیکھے، دبل۔

دَابٌّ: دَوْبًا: کوشش کرنا۔

## د و

دَاءُ الرَّجُلِ: دَوَّاءٌ وَدَاءٌ وَ

دَاءَةٌ: بیمار ہونا۔ هُوَ دَاءٌ ج:

أَدَوَاءٌ وَهِيَ دَاءٌ وَدَاءَةٌ:

کہتے ہیں: قَدْ دِئْتُ يَا رَجُلُ:



یا دُوب: قریب قریب۔

دَوِيْبًا: ڈبل انٹری کا حساب کتاب۔

دَوْنَةُ: شکست، رستخ، ٹوڑ۔

دَوَاج: دوجا: خدمت کرنا۔

الدَّاجَةُ: چھوٹی ضرورتیں (۲) فوج کے

خدمتگار۔

الدَّوَّاجُ والدَّوَّاجُ: موٹا کوٹ۔

دَاخَتِ الشَّجَرَةَ: دوجا: خیت

کا بڑا اور بھاری بھر کم ہونا۔

دَاجِيَّةٌ: دواج: ہی

بَطْنُهُ: پیٹ کا بڑا اور نیچے کو لٹکا

ہوا ہونا۔

دَاخَتِ سُرَّتَهُ: ناف کا ابھرا ہوا

یا بڑا ہونا۔

دَوَّحَ مَالُهُ: مال لٹانا، ادھر ادھر کرنا

اَشْدَّاحَ بَطْنُهُ: پیٹ پھول کر لٹکنا۔

تَدَوَّحَ بَطْنُهُ: اشداح۔

الدَّاحُ: گل کاری، نقش و نگار، بیل بوٹے

(۲) پھول دار کپڑا (۳) نقش و نگار جس سے

بچے کھیلے ہیں (۴) مضبوط بنا ہوا ہاتھ کا

کنکن (۵) ایک قسم کی زرد سیال خوشبو۔

الدَّاحَةُ: نقش و نگار والے کپڑے (۲) دنیا۔

الدَّوَّحُ: بالوں سے بنا ہوا خیمہ، گھر۔

الدَّوْحَةُ: بڑا اور پھیلا ہوا درخت ج:

دَوَّحٌ ج: ادواح۔ ہومن دوحۃ

الکرم: وہ شریف النسل ہے (۲)

بڑا سا بان۔

الدَّوَّاحُ: عِدْنُ دَوَّاحٍ: بھاری اور

لمبی شاخ، گھور کا بڑا اور بہت لمبا خوشہ

دَاخَ الرَّجُلُ او البَعِيْرُ دَوَّحًا:

تابع اور عاجز ہونا (۲) سر جھکانا۔

النَّاسُ: لوگوں کو ذلیل کرنا، تابع بنانا

— البلادُ: ملک یا شہروں پر قبضہ کرنا تسلط

قائم کرنا۔

أَدَاخَ الرَّجُلُ او البَعِيْرُ: تابع بنانا،

قبضہ میں کرنا، ذلیل کرنا۔

دَوَّخَ الرَّجُلُ او البَعِيْرُ: أَدَاخَهُ۔

— الوَجَّحَ رَأْسَهُ: درد کا سر میں چکر

لانا، سر جھکا دینا۔

— الْحَرُّ فَلَانًا: گرمی کا کسی کو کمزور کر دینا

— الْمَكَانَ: کسی جگہ گھومنا۔

— الْبِلَادَ: ملک سے مکمل طور پر واقف

ہونا، اس کے ہر راستہ کو جان لینا، ملک

پر اقتدار حاصل کرنا۔

الدَّائِخُ: تاریک۔ لَيْلٌ دَائِخٌ۔

رَجُلٌ دَائِخٌ: سر جھکیا ہوا آدمی۔

— دَادَ الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: دودا:

کھانے وغیرہ میں کیڑے پڑ جانا۔

فَالطَّعَامُ دَائِدٌ۔

دَيْدَ الطَّعَامُ: کیڑے پڑ جانا۔ هُوَ دَوْدٌ

أَدَادَ الطَّعَامُ: دَادَ۔

دَوْدَ الطَّعَامُ: دَادَ۔

— الصَّيْبُ: بچہ کا جھولے سے کھیلنا۔

الدَّوَادُ: چھوٹے کیڑے (۲) تیز رفتار آدمی

الدَّوْدَةُ: لمبوتر اچھوٹا کیڑا جو روٹی وغیرہ کے

پتوں میں پیدا ہوتا ہے۔ کیڑا ج:

دَوْدٌ وَ دَيْدَانٌ (۲) دہم، شوخی

الدَّوْدَاةُ: بچہ کا جھولا، جھولے کی آواز

(۲) شور و غل ج: دَوَاج۔

دَوْدَةُ الْقَنْزِ: رشم کا کیڑا

الزَّائِدَةُ الدَّوْدِيَّةُ: اپنی کس،

زائدہ آنت۔

الزَّهَابُ الزَّائِدَةُ الدَّوْدِيَّةُ:

زائدہ آنت میں سوزش پیدا ہونا، درد

ہونا۔

الدَّوْدِيُّ: کیڑے دار، کیڑوں سے متعلق۔

الدَّيْدَانُ: کیڑے۔ دَوَاةٌ طَارِدَةٌ

لِلدَّيْدَانِ: کیڑے مار دوا۔

الدَّوْدُ وَ الْمَدُّوْدُ: کیڑے پڑا ہوا گرم خوردہ

کیڑا لگا ہوا۔

• دَارٌ دَوْرًا وَ دَوْرَانًا: چکر لگانا کسی

چیز کے ارد گرد گھومنا، گشت کرنا، گھومنا

(۲) جہاں سے آیا وہاں واپس جانا۔

— حَوْلَهُ وَ بِهِ وَ عَلَيْهِ: کسی کے پاس

چکر لگانا۔ فَلَانٌ يَدُوْرُ عَلٰی رَأْسِ

يَسُوْفَ: فلاں شخص چار غورتوں کی

نگہداشت کرتا ہے۔

— الْفَلَاطُ فِي مَدَارِهِ: فلک کا اپنے

مدار میں گھومتے رہنا۔

دَارَتِ الْمَسْأَلَةُ: مسئلہ زیر بحث رہنا،

کوئی ایک فیصلہ نہ ہو پانا، جس نقطہ سے

بحث شروع ہو وہیں لوٹ آنا۔

— عَلَيْهِ الدَّوَائِرُ: مصائب آنا، زبیر آنا

— الْعِمَامَةُ حَوْلَ رَأْسِهِ: سر پر گچھی

باندھنا۔ فَهُوَ دَائِرٌ وَ دَوَّارٌ۔

دِيرٌ بِهِ وَ عَلَيْهِ: چکر آنا۔ هُوَ دَوْرٌ بِهِ

أَدَارَ حَوْلَ الشَّيْءِ: دَارَ۔

— عَنِ الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام سے روکنا،

بٹھانا۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی سے کوئی

کام کرانا۔

— الْعَمَلُ: کام چلانا، انجام دینا، انتظام کرنا

— النَّتِيُّ: گھمانا (۲) گول بنانا، گردش میں

رکھنا۔

— الْعِمَامَةُ حَوْلَ رَأْسِهِ: سر پر گچھی

باندھنا۔

— التَّجَارَةُ: کاروبار چلانا، تجارتی

لین دین کرنا۔

— الرَّأْيُ وَ الْأَمْرُ: زیر بحث لانا،

احاطہ میں لانا۔

— النَّشُؤُونَ وَ الْأُمُورُ: انتظام کرنا۔

— الْمَدْرَسَةُ وَ الْمُتَجَرُّ: چلانا، انتظام

کرنا۔

— الْحَامِعَةُ: یونیورسٹی کا منتظم ہونا،

وائس چانسلر ہونا۔



أَدَارَ الرَّأْسَ: سر میں گھمیر پیدا کرنا، سر چکرا دینا۔

أَدِيرُ بِهِ: چکرا نا۔ ہو مُدَارٌ بِهِ۔ دَاوَرَةٌ مُدَاوَرَةٌ وَ دَوَارًا: کسی کے ساتھ گھومنا۔

— الْأُمُورَ وَعَلَيْهَا: معاملات پر بحث و مباحثہ کرنا۔ کہتے ہیں: دَاوَرْتُ الرَّجُلَ عَلَى الْأَمْرِ: میں نے اس شخص سے فلاں معاملہ پر بحث کی، بحث بازی کی۔ حدیث

اسرا میں ہے: ”قَالَ لَهُ مُوسَى: لَقَدْ دَاوَرْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ هَذَا فَضَعُفُوا“ میں نے بنی اسرائیل سے اس سے بھی معمولی بات پر مباحثہ کیا مگر وہ عاجز ہو گئے جواب نہ دے سکے۔

دَوَّرَهُ: گول کرنا (۲) گھمانا، چکر دینا۔ دَوَّرَ بِهِ: گھمانا (۳) سرچکراتا۔ السَّاعَةَ: گھڑی میں چابی دینا۔ تَدِيرُ الْمَكَانَ: رہائش گاہ بنالینا۔ تَدَوَّرَ الشَّيْءُ: گول ہو جانا۔

اسْتَدَارَ: کسی شے کے ارد گرد گھومنا، چکر لگانا (۲) گھوم کر پہلی جگہ لوٹنا۔ حدیث میں ہے: ”إِنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ“

— الْقَمَرُ: چاند کا روشن ہونا۔

— بِهِ: احاطہ کر لینا، علم میں لے آنا جیسے: اسْتَدَارَ فَلَانٌ بِمَا فِي قَلْبِي۔ الْإِدَارَةُ: انتظام، نظم و نسق، ایڈمنسٹریشن، مینجمنٹ (۲) انتظامیہ، حکومت (۳) محکمہ (۴) دفتر۔

رَبِيعُ الْإِدَارَةِ: افسر انتظامیہ۔ مَرْكَزُ الْإِدَارَةِ: انتظامیہ کا صدر دفتر اسْتِدَارَةٌ: گولائی۔

الْإِدَارَةُ: انتظامی، محکمہ جاتی، دفتری۔ الشُّكُونُ الْإِدَارِيَّةُ: انتظامی نو

التَّدْوِيرَةُ: گھوم داریت (۲) مجلس۔

الدَّائِرَةُ: جاری، گھومتا ہوا، چکر دار۔

الدَّائِرَةُ: گول، چکر، چملا، گھیرا، حلقہ، احاطہ (۲) جغرافیائی تقسیم کا خطہ، علاقہ،

زون (۳) دفتر (۴) گیسو کی جگہ دباؤں کا گھٹنہ (۵) ناک کا پچلا حصہ (۶)

معیبیت (۷) شکست (۸) غلہ کا پٹنے کی لکڑی جسے بیل کھینچتے ہیں (۹) وہ

خط مستقیم جو دائرہ کو دو برابر کر کے حصوں میں تقسیم کرے اور مرکز دائرہ سے گزرتا ہوا جائے۔ ج: دَوَائِرُ۔

دَائِرَةُ الْإِنتِخَابِ: حلقہ انتخاب، شہر کا ایک حصہ یا متعدد علاقوں کا وہ مجموعہ جس سے پارلیمنٹ یا اسمبلی کے لئے کوئی نمائندہ منتخب کیا جاتا ہے۔

دَائِرَةُ رَأْسِ الْإِنْسَانِ: سر کے کنارہ پر بکھرے ہوئے بال۔

دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ: انسائیکلو پیڈیا، کسی ایک علمی موضوع یا مختلف علمی موضوعات سے متعلق تمام تفصیلی

معلومات کا مجموعہ جسے عام طور پر حروف تہجی پر ترتیب دیا جاتا ہے جیسے: دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ (الموسوعة)

الاسلامیَّة و دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ (الموسوعة) الفقهیَّة: اسلامی

یا فقیہی معلومات کا انسائیکلو پیڈیا۔ الدَّوَائِرُ: دفاتر، حلقہ (۲) مصائب،

الدَّوَائِرُ الْحُكُومِيَّةُ: سرکاری دفاتر الدَّوَائِرُ الرَّسْمِيَّةُ: سرکاری حلقہ۔

الدَّوَائِرُ السِّيَاسِيَّةُ: سیاسی حلقہ۔ الدَّوَائِرُ الدِّيْنِيَّةُ: مذہبی حلقہ۔

دَائِرَتِي: حلقہ دار، دائرہ نما حلقہ نما۔ الدَّارُ: صحن دار مکان، گھر، رہائشی مکان

(۲) شہر (۳) قبلہ ج: اَدُوْرٌ وَ دِيَارٌ وَ دِيَارَةٌ وَ دَوْرٌ۔ دِيَارَةُ كِي: جمع دِيَارَات۔

دار الإسلام: مسلمانوں کا ملک جہاں ان کا اقتدار قائم ہو۔

دَارُ الْحَرْبِ: غیر مسلموں کا ملک جہاں اسلامی اقتدار قائم نہ ہو۔

دَارُ الْإِشَارِ: موعظیم، عجائب گھر۔

دار التَّخْيِيلِ: تھمیر، تماشا گاہ، سینما گھر۔

دَارُ السَّلَامِ: جنت۔ قرآن پاک میں ہے: ”لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ“ (۲) شہر بغداد دَارُ الصَّنَاعَةِ: کارخانہ۔

دار صِنِّي: دار صِنِّي۔

دَارُ الصَّرَبِ: ٹیکسال، سکہ ڈھالنے کی جگہ دَارُ الْعِلْمِ: اکیڈمی، علمی ادارہ۔

دار العلوم: تعلیمی ادارہ، یونیورسٹی۔ دَارُ الْفَنَاءِ: دنیا۔

دَارُ الْبَقَاءِ: آخرت۔ دَارُ الْقَضَاءِ: عدالت۔

دَارُ الْقَرَارِ: جنت۔ دَارُ الْكُتُبِ: لائبریری، کتب خانہ۔

دَارُ الْكُتُبِ الْقَوْمِيَّةِ: نیشنل لائبریری۔ الدَّارَةُ: گھر میں پڑا رہنے والا جسے نکر معاش

نک نہ ہو۔ کہتے ہیں: مَا بِالْأَدَارَةِ: گھر میں کوئی نہیں (۲) وہ ادب جو اپنے گھر سے نکل کر اونٹوں کے ساتھ چرتا ہو۔

ہی دَارِيَّةُ (۲) بادبان سے لگا ہوا لٹاخ (۴) عطر فروش۔ حدیث میں ہے: ”مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ مَثَلُ الدَّارِي، إِنْ لَمْ يَحْذَكَ مِنْ عَطْرِهِ عَلِقَتْكَ مِنْ رِيحِهِ“

نیک ہم نشین کی مثال اس عطر فروش کی سی ہے کہ اگر وہ تم کو اپنے عطر میں سے کچھ نہ دے تو کم از کم اس کی خوشبو تم تک پہنچ ہی جائے گی۔



الدَّوْرَةُ: الدَّارُ۔ محل، گھر (۲) حلقہ (۳) چاند کا ہالہ (۴) ریت کا گول دائرہ (۵) چہار دیواری کیا ہوا احاطہ (۶) پہاڑوں کے درمیان کی کشادہ زمین: دَوْرُو دَارَات۔

دَارَاتُ الْعَرَبِ: عرب کی ایک سو دس سے زائد وہ نرم اور سفید زمینیں جن میں خوشبودار نباتات اگتی ہیں ان ہی میں سے مشہور جگہ دَارَةُ جَلْجَل ہے۔  
الدَّوَارُ: الدَّوْرَانُ: سر کا چکر، گھیر۔  
الدَّوَارُ: بہت گھومنے والا (۲) یانیب (پہلو) ایک زیور (۳) سائیکل پیڈل۔ البَابُ الدَّوَارُ: گھومنے والا دروازہ۔

دَوَارُ الشَّمْسِ: سورج کھی۔  
الدَّوْرُ: باری، نمبر، بخار کی باری (۲) منزل (جو ایک دوسرے پر ہو) (۳) پارٹ، حصہ، کردار (۴) کاموں کا سلسلہ (۵) چکر، عامر کا ایک پھیر۔ کہتے ہیں: انْفَسَخَ دَوْرُ عِمَامَتِهِ: اس کی پگڑی کا پھیر کھل گیا (۶) علاقہ کے نزدیک دو چیزوں میں سے ہر ایک کا دوسری پر موقوف ہونا: اَدْوَارُ۔

الدَّوْرُ الْأَرْضِيُّ: گراؤنڈ فلور، عمارت کی نچلی زمینی منزل۔  
الدَّوْرُ الْإِيجَابِيُّ: مثبت رول، کردار۔  
الدَّوْرُ الْبَطْوِيُّ: بہادرانہ کردار۔  
دَوْرُ التَّجَرُّبَةِ: تجرباتی دور۔  
الدَّوْرُ الْحَاسِمُ: فیصلہ کن کردار، زبردست پارٹ۔

الدَّوْرُ الطَّبِيعِيُّ: راہنمایانہ کردار، قائدانہ کردار۔

الدَّوْرُ الْعُلُوِّيُّ: مکان کی بالائی منزل  
الدَّوْرُ النَّشِيطُ: مؤثر کردار۔  
لَعِبَ دَوْرًا فِي كَذَا: پارٹ ادا کرنا، کردار ادا کرنا۔

الدَّوْرَةُ: ایک چکر، ایک پھیر عمامہ وغیرہ کا، ایک گشت (۲) مصیبت، تکلیف (۳) سیزن، سیشن، میعادِ اجلاس۔

الدَّوْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ: دورانِ خون۔  
الدَّوْرَةُ الزَّوْاعِيَّةُ: کھیت کی چند حصوں میں تقسیم جن میں سے ہر ایک میں کوئی خاص چیز بوئی جائے  
دَوْرَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: اقوام متحدہ کا اجلاس۔

دَوْرَةُ الْبِرْلَمَانِ: دَوْرَةُ انْعِقَادِ مَجْلِسِ النَّوَابِ - دَوْرَةُ الْمَجْلِسِ النَّيَابِيِّ: سال کا میعادِ اجلاس، پارلیمنٹ کا اجلاس۔

دَوْرَةُ الْمِيَاهِ: ریت الخلاء غسل خانہ وغیرہ  
الدَّوْرَةُ التَّدْرِيبِيَّةُ: تربیتی کورس  
الدَّوْرَةُ الطَّارِئَةُ: ہنگامی اجلاس۔  
الدَّوْرَةُ: وقفہ جاتی (۲) گشتی مختلف اوقات میں چکر لگانے والا۔

الدَّوْرَةُ: گھر میں گھومنے والی چڑیا جو سال میں کبھی کبھی گھومنا بناتی ہے۔  
دَوْرِيًّا: وقفہ کے ساتھ، گشتی طور پر  
الدَّوْرِيَّةُ: گشتی دستہ، رات کے پہرہ داروں کی پارٹی۔

رَبْحٌ دَوْرِيَّةٌ: مان سون۔  
نَشْرَةٌ أَوْ مَطْبُوعَةٌ دَوْرِيَّةٌ: میعادِ نشر یا اشاعت جو سال میں وقت مقررہ پر ہو۔

الدَّوَارُ: بہت گھومنے والا۔ کہتے ہیں: الزَّمَانُ دَوَارٌ بِالْإِنْسَانِ: زمانہ انسان کو مختلف حالات میں گھماتا رہتا ہے۔ چلتا، پھرتا، متحرک بائِعٌ دَوَارٌ: پھیری والا تاجر۔  
(۲) خانہ کعبہ، بیت اللہ الحرام (۳) سائنس میں کسی بھی مشین کا وہ جز

جس میں گھومنے کی صلاحیت ہو۔  
الدَّوَارُ: ریت کا گول ٹیلہ جس کے گرد جنگلی جانور گھومتے ہیں (۲) کعبہ، بیت اللہ الحرام (۳) مکان: دَوَارُ دِيْر۔

الدَّوَارَةُ: ناک کے نیچے کا دائرہ (۲) پرکار (دو شاخوں دار دائرہ ناپے یا بنانے کا آلہ (۳) پیٹ کا آنتوں والا حصہ (۴) سر کا گول حصہ (۵) غیر متحرک اور نہ گھومنے والی چیز۔ دَوَارَةُ الْمِيَاهِ: ہوا کا رخ بنانے والا پنکھا۔

الدَّوَارَةُ: ہر متحرک اور گھومنے والی چیز (۲) ریت کا گول ٹیلہ جس کے گرد جنگلی جانور گھومتے ہیں (۳) نلوں کا تیل نکالنے کا آلہ (۴) پیٹ یا سر کا گول حصہ۔

الدَّوَارِيُّ: بہت گھومنے والا کہتے ہیں: الدَّهْرُ بِالْإِنْسَانِ دَوَارِيٌّ: زمانہ انسان کو خوب چکر دیتا ہے یعنی مختلف حالات میں رکھتا ہے۔

الدَّيْرُ: عیسائی خانقاہ: اَدْيَرَةُ۔  
الدَّيَارُ: کہتے ہیں: مَا بِالْأَرْضِ دِيَارٌ گھر میں کوئی نہیں (۲) رامب۔  
الدَّيْوْرُ: کہتے ہیں: مَا بِالْأَرْضِ دِيوْرٌ گھر میں کوئی نہیں۔

الدَّيْوْرَةُ: ریت سے بنی گولائی: دَيَّوْرُ۔  
الدَّوْرَانُ: چکر، روانی۔  
الدَّوْلَارُ: ڈالر۔

الدَّارُ: مدار، محور، قطب، وہ چیز جس پر کوئی شے گھومے۔ پتے کا دھڑ (۲) خط سرطان (۳) وہ راستہ جس پر سیاحے آفتاب کے گرد گھومتے ہیں یا سیاروں کے گرد چاند کے گھومنے کا راستہ۔

مَدَارُ الْحَدِيثِ: موضوع گفتگو، نقطہ بحث۔  
مَدَارُ الْأَرْضِ: وہ فلک جس میں زمین آفتاب کے گرد گھومتی ہے۔

مَدَارُ الْأَمْرِ: مرکزی نقطہ جس پر کسی شے



کا دار و مدار ہو۔

علی مدار السنۃ: تمام سال۔  
المدارۃ: چمڑے کا بڑا ڈول، چرس جس سے آپاشنی کی جاتی ہے (۲)، پھول دار چادر یا نہیند جس پر گول گول دائرے بنے ہوں۔

المدور: گول، دائرہ نما۔  
المدور: گھمانے والا، پکڑ دینے والا۔  
المداور: زمانہ ساز، زمانہ شناس، زمانہ کے ساتھ چلنے والا۔

المدیر: منتظم، ناظم، منبج، مہتمم، کلکٹر۔  
مدیر عمل، ڈائرکٹر۔  
مدیر شریکۃ و غیرہا: کہنی وغیرہ کا منبج۔

مدیر البلدیۃ: چیرمین۔  
مدیر مدرستہ: مدرسہ کا ناظم یا مہتمم۔  
مدیر جامعۃ: یونیورسٹی کا وائس چانسلر۔  
مدیر جماعۃ: ناظم جماعت، سکریٹری۔  
المدیر العام: ناظم اعلیٰ، جنرل منبج، ڈائرکٹر جنرل۔

المدیرۃ: ضلع، دفتر افسرانظامیہ، ڈائرکٹریٹ، کلکٹریٹ۔

المستدار: فلک۔  
مستدار الحدیث: موضوع گفتگو۔

مداس الثمن برجلہ: دو سوا و دیا سہ: پیروں سے خوب روندنا، سلنا، چلنا۔

الزرع او الحصيد او الحب: کھیتی یا غلہ کو کاٹنا دیکھو سے دائروں کو الگ کرنا، کہتے ہیں: داس الحصيد لیخرج الحب منه: اس نے کٹی ہوئی کھیتی کو کاٹا تاکہ اس سے دانے نکل آئیں۔

السيف و نحوه: تلوار یا اس جیسی چیز کو مانجھ کر چکانا، پالش کرنا،

داس الحدیقۃ: باغ کی نولائی کرکے اسے درست کرنا۔

فلان: ذلیل کرنا (۲) دھوکا دینا، چال چلنا۔ ہودائش وھی دائشہ۔

اداس الحب: داسہ۔  
دوس الطریق: راستہ پر کثرت چلنا۔  
انداس الحب و غیرہ: کاہا جانا (۲) سلا جانا، یا مال ہونا۔

داس القوم بعضهم بعضا فی القتال: جنگ میں ایک دوسرے کو کھلنا۔

الدوائش: کہتے ہیں: انتشیم الخیل دوائش: ان کے پاس لگا تار گھوڑے آئے۔

الدواسۃ: لوگوں کا گروہ، جماعت۔  
الدواس: کسی بھی فن کا ماہر (۲) بہادر آدمی جو اپنے ہم چولیوں یا ہم پلہ لوگوں کو زیر کرے۔

الدواسۃ: ناک (۲) ہائیکل یا مشین وغیرہ کا پیڈل جس کے ذریعہ حرکت دی جائے (۳) کرگڑیں جو لہے کی وہ لکڑی جس پر وہ پیرا رہتا ہے (۴) پارک رکھنے والے رکھا جاتا ہے۔

الدواسۃ: عیسائیوں کا ایک تہوار جس میں موشیوں کو پا مال کیا جاتا ہے۔  
الدواسۃ: لوگوں کا گروہ۔

الدیس: زبردست بہادر جو اپنے ہر مقابل کو پا مال کر دے، دیسہ (۲) پانی میں اگنے والی ایک گھاس جس سے چٹائیاں بنی جاتی ہیں۔

الدیسۃ: بہادر ترین عورت (۲) گھنا جنگل، دیس و دیس۔

المداس: سینڈل یا چپل دو تلوں کی ایک

قسم، د: امڈسہ۔

المداسۃ: کھیتی کا بننے کی جگہ، کھلیان۔

المدواس: کھیتی یا غلہ کا بننے کی مشین (یا کوئی بھی ذریعہ)، د: مدوائش المدوس: کاٹنے کا آلہ (۲) تلوار صیقل کرنے کا آلہ یا پتھر، د: مدوائش۔

المدوسۃ: ریتی یا صیقل کرنے کا آلہ (۲) کا لکڑی کا دستہ یا وہ لکڑی جس پر صیقل کرنے والے پتھر کوٹ کیا جاتا ہے۔

د: مدوائش۔

الدوائس: دیکھئے: دس۔

الدوسر: ” ” ”

الدوسرۃ: ” ” ”

الدوسری: ” ” ”

الدوسرافی: ” ” ”

الدوسقی: دیکھئے: دس۔

داس فلان: دوشا: کسی کی بنائی کارات میں ٹھیک کام نہ کرنا، چوندھنا دوش الرجل: دوشا: خراب آنکھ والا ہونا۔

دوشت عینہ: آنکھ کا بیماری وغیرہ کی وجہ سے خراب ہو جانا، چوندھنا، کزورنگا ہونا، بھیٹکا ہونا۔ ہوا دوش وھی دوشاء: دوش۔

الدوش: خیرگی، چوندھنا، آنکھ کا چھوٹا پن، بھیٹکا پن۔

الدوشۃ: (فرنگیوں کے یہاں) وہ مال جو دولہن دولہا کو دیتی ہے۔

داع: دوعا: اچھلتے ہوئے دوڑنا۔  
القوم: لوگوں کا عام طور پر کسی بیماری میں مبتلا ہونا۔

الطعام: اشیاء خوردنی کا اڑنا ہونا۔  
داعۃ الحر: گرمی کا کسی چیز کو خراب کرنا۔

الدوعۃ: بے وقوفی (۳) ہردی، بیماری کا پھیلاؤ۔



• دَاَفَ الدَّوَاءَ اَوِ الطِّيبَ مے دَوَقًا؛  
دوایا خوشبو کو کسی چیز میں ملانا۔ دَاَفَه  
فِي الْمَاءِ وَبِه: دوایا خوشبو کو پانی  
میں ملانا، بھگوننا، شکر کرنا (۳) پسینا،  
باریک کرنا، اندھے پھینٹنا۔ هُوَ  
مَدَوُفٌ وَ مَدَوُوفٌ۔  
أَدَاَفَ الدَّوَاءَ: دَاَفَه۔  
الدَّوْفَانُ: جسمانی دواؤں، ایک قسم کی بیماری  
جس میں آدمی محسوس کرتا ہے کہ کوئی  
اس کو دبا رہا ہے، عام طور پر ایسی  
صورت مرگی کے دورہ سے قبل ہوجاتی ہے  
• دَاَقَ فُلَانٌ مے دَوَقًا وَ دَوَاقَةً؛  
بے وقوف ہونا، بے دقتی کی وجہ سے  
ہلاک ہوجانا۔  
— الْحَيَوَانُ: جانور کا دبلا ہوجانا۔  
— الْفَصِيلُ مِنَ اللَّبَنِ عَنْ أُمِّهِ:  
جانور کے دودھ پیٹے بچہ کا بد مزہ کی  
وجہ سے ماں کا دودھ چھوڑ دینا۔  
— الطَّعَامُ: کھانے کو کھنا۔  
دَيَقَتِ الْغَنَمُ: بکری کو نہ کھانے کی بیماری  
لاحق ہونا۔ هِيَ مَدَوُوقَةٌ۔  
أَدَاَقُوا بِهِ: انہوں نے اس کا احاطہ کیا۔  
دَوَّقَهُ: بے وقوف بنانا۔  
أَنْدَاَقَ بَطْنَهُ: پیٹ بھولنا۔  
تَدَوَّقَى: بے وقوف بن جانا۔  
الدَّائِقُ: مُتَنَاعٌ دَائِقٌ مَائِقٌ: بقیہ مسلمان  
(ارزان یا مانگ نہ رہنے کے باعث) م: دَائِقَةٌ  
الدَّوْقُ: ردی پن، بے قیمتی (۲) بے وقوفی (۳)  
فرنگیوں کے یہاں ایک اعلیٰ تعظیمی لقب  
ڈیوک، نواب، رئیس اعظم۔  
الدَّوْقَانِيَّةُ: بگاڑ، خرابی، بے وقوفی۔  
الدَّوْقَانِيَّةُ: الدَّوْقَانِيَّةُ۔  
الدَّوْقِيَّةُ: چوٹی ریاست، جاگیر جس کا امیر  
ڈیوک ہوتا ہے۔  
• الدَّوْقَةُ: دیکھئے: دَقَعَ۔

• دَوَقِلَ وَ الدَّوْقَلُ: دیکھئے: دَقِلَ۔  
الدَّوْقَلَةُ: دیکھئے: (دَقِلَ)۔  
دَاَكَ الْقَوْمُ وَ نَحَوْهُمْ مے دَوَكًا وَ  
دَوَكَةً وَ مَدَاكَ: لوگوں کا مضطرب  
و بے چین ہونا، غلطیاں و بیجاں ہونا (۲) بیمار  
ہونا۔  
— الطِّيبُ وَ الشَّيْءُ دَوَكًا: بہت  
باریک اور مہین کرنا، کوٹنا اور پسینا۔  
— فُلَانًا: پانی میں کسی کو غوطہ دینا (۲)  
مٹی میں لت پت کرنا (۳) قید کرنا۔  
تَدَاوَكِ الْقَوْمُ: لڑائی دنگے میں ایک  
دوسرے کو تنگ کرنا۔  
الدَّوَكُ: ایک قسم کی سمندری سیب  
الدَّوَكَةُ: شر نزع کہتے ہیں: هُمْ وَقَعُوا  
فِي دَوَكَةٍ۔  
الدَّوَكَةُ: بیماری۔ شروذراع، اختلافات  
الْمَدَاكِ: خوشبو وغیرہ پیسنے یا رگڑنے کا  
پتھر، سیل۔  
الْمَدَوَكُ: خوشبو پیسنے کا بٹا یا موسلی  
ج: مَدَاوَكُ۔  
الدَّوَكَسُ: دیکھئے: (دَاَكَ س)۔  
• دَاَلِ الدَّهْرُ مے دَوَلًا وَ دَوَلَةً؛  
زمانہ کا حال بدلنا، زمانہ کا بدلتے رہنا۔  
— الْآيَاتُ: دلائل کا بدلتنا، زمانہ کا بدلنا۔  
دالت الْآيَاتِ م بکدا: زمانہ نے اس  
کو پلٹ دیا۔ اس کے دن بدل گئے۔  
دَاَلَتْ لَهُ الدَّوَلَةُ: اس کے  
دن بدل گئے۔ وہ زمانہ کی گردش  
میں آگیا۔  
— الثَّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ ہونا۔  
— بَطْنُهُ: پیٹ کا ڈھیلہ ہو کر زمین کے  
قریب ہوجانا، لٹکنا۔  
— فُلَانٌ دَوَلًا وَ دَالَةً: مشہور ہونا  
أَدَالَ الشَّيْءُ: گھمانا، کبھی کسی کو دینا کبھی  
کسی کو، باری باری دینا۔

أَدَالَ فُلَانًا عَلَى فُلَانٍ اَوْ مَنَّهُ: کسی کے  
مقابلہ میں کسی کی مدد کرنا، حمایت کرنا،  
فخیاپ اور کامیاب بنانا، غالب کرنا،  
وفد شقیف والی حدیث میں ہے: تَدَاَلُ  
عَلَيْهِمْ وَيُدَّ الْوَنَ عَلَيْنَا۔  
دَاَوَلَ كَذَا بَيْنَهُمْ: لوگوں میں کسی شے کو  
چلانا، دائرہ سار کرنا۔ کبھی ان کو دینا اور  
کبھی ان کو کہتے ہیں: دَاَوَلَ اللَّهُ الْآيَاتِ  
بَيْنَ النَّاسِ: اللہ نے لوگوں میں زمانہ  
کو ادال بدل کیا کبھی ان کے حق میں اور  
کبھی ان کے حق میں کیا۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”تِلْكَ الْآيَاتُ نَذَاوَلُهَا  
بَيْنَ النَّاسِ“ ہم ان دلوں کو لوگوں  
کے درمیان ادالتے بدلتے رہتے ہیں۔  
دَاَوَلَ الْأَمْرَ: سوچ بچار کرنا، بحث کرنا۔  
دَوَلَ دَالًا: دال (حرف) لکھنا۔  
— شَيْئًا: رواج دینا۔  
— مَدْبُونَةً وَ غَيْرَهَا: بن الاقوامی بنادینا  
أَنْدَالَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک جگہ سے دوسری  
جگہ منتقل ہونا۔  
— الشَّيْءُ: لٹکنا۔ أَنْدَالَ الْبَطْنُ:  
پیٹ کا لٹکنا۔  
— مَا فِي بَطْنِهِ: پیٹ کی آنتیں وغیرہ  
(نیزہ زنی سے) باہر نکل آنا۔  
تَدَاوَلَتِ الْآيَاتُ الشَّيْءُ: مختلف ہاتھوں  
کا کسی چیز کو باری باری لینا، استعمال  
میں آنا۔  
تَدَاوَلَتِ الشَّيْءُ: رواج پانا، چلن ہونا، سرکولیشن  
ہونا، دائرہ سار ہونا۔  
— الْعَبْلَةُ: سکہ کا چلنا۔  
تَدَاوَلَ النَّاسُ الْأَمْرَ: سوچ بچار کرنا،  
بحث و گفتگو کرنا۔  
تَدَاوَلَتِ الْآيَاتُ: چرچا ہونا، زبانوں  
پر آنا۔  
أَسْتَدَالَ الْآيَاتِ وَ غَيْرَهَا: زمانہ کو اپنے



موافق بنانے کی خواہش یا کوشش کرنا  
غلبہ حاصل کرنے کی خواہش کرنا۔  
الدَّالُّ : دال (حروفِ بجاہ میں سے  
آٹھواں حرف) یہ مذکر و مؤنث دونوں  
طرح مستعمل ہے ج: اَدَّوَالُ (۲)  
مؤنث عورت۔  
دَالُ الشَّہْرِ : نہر کی شاخوں کے درمیان  
دال کی شکل کے پختہ موڑ یا رکاوٹیں جو  
پانی کے بہاؤ کی لائی ہوئی مٹی سے  
بن جاتے ہیں۔ یونانی زبان میں اسے  
دلتا کہتے ہیں۔  
الدَّالَّةُ : شہرت، مشہور ج: دال۔  
الدَّوَالِی : طائف کے سرخی مائل کالے  
انگوڑ (۲) علم طب میں وریدوں (خاص  
رگوں) میں پیدا ہونے والی غلظت اور  
طول کا نام جس کی وجہ سے خون پیچھے کی  
طرف نہیں جاری ہوتا۔  
دَوَالِیْلَتُ : (تشبیہ اور اضافت کے ساتھ)  
برائے بالغہ و تکثیر۔ یکے بعد دیگرے  
اور باری باری کہتے ہیں: ھکذا  
دَوَالِیْلَتُ : اسی طرح اور الی آخرہ۔  
الدَّوْلُ : مروج تیر۔  
الدَّوْلَةُ : غلبہ و اقتدار (۲) سلطنت و  
حکومت (۳) ملک (۴) ریاست جس  
کا اپنا نظام حکومت ہو (۵) زمانہ کا دور  
پھیر و انقلاب، گردش (۶) فی الحرب  
بین الفئتنین : جنگ کے دو گروہوں  
میں باری باری شکست (۷) پرتندہ کا  
پوٹا (معدہ) (۸) شکاری پرتندہ (۹)  
چڑیوں کی آواز، چچہاہٹ۔  
— من البطن : پیٹ کی ایک جانب (۲)  
ناف ج: دَوْلٌ۔  
صاحبُ الدَّوْلَةِ : دَوْلَةُ فُلَانٍ :  
وزیر اعظم کا لقب تعظیم۔  
الدَّوْلَةُ : غلبہ (۲) بدل ہونے والی

چیز کبھی کسی کے پاس کبھی کسی کے پاس  
آنے جانے والی شے جیسے مال اور  
اقتدار، دست گرداں چیز قرآن پاک  
میں ہے: ”کَلَّا یَکُونُ دَوْلَةً  
بَیْنَ الْاَغْنِیَاءِ مِنْکُمْ“ تاکہ وہ مال  
صرف تمہارے مال داروں ہی کے  
درمیان باری باری گھومتا نہ رہے  
قرآن کریم میں فمی (وہ مال جو دشمنوں سے  
لوٹے بغیر ہاتھ آئے) میں اللہ، رسول، اہلِ قرآن  
یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے حقوق  
قائم فرمائے گئے ہیں اور اس کی وجہ  
مندرجہ بالا قول باری تعالیٰ میں  
یہ بتائی گئی ہے کہ وہ مال صرف  
امیروں ہی میں دائرہ سار نہ رہتا  
جائے اس میں سب کے حقوق ہیں۔  
الدَّوْلِی : ریاستی، ملکی، قومی۔  
الدَّوْلِی : بین الاقوامی، عالمی، انٹرنیشنل  
الدَّوْلَةُ الْعَظْمٰی : بڑی طاقتیں،  
بڑے ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُتَقَدِّمَةُ : ترقی یافتہ ممالک  
الدَّوْلُ النَّاصِیَةِ : ترقی پذیر ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُتَخَلِّفَةُ : پس ماندہ ممالک۔  
الدَّوْلُ الْاَعْضَاءُ : ممبر ممالک۔  
الدَّوْلُ الشَّقِیْقَةُ : بڑی یا در ممالک۔  
الدَّوْلُ الصَّدِیْقَةُ : دوست ممالک  
دَوْلٌ عَدَمُ الْاَنْحِیَازِ : غیر جانبدار  
ممالک۔  
الدَّوْلُ الْغَیْرُ الْمُتَحَازَةِ : غیر جانبدار  
ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُحَادِدَةُ : غیر جانبدار ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُصْدِرَةُ : برآمد کرنے والے ممالک  
الدَّوْلُ الْمُنتَجَةُ : پیداواری ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُصْنَعَةُ اَوْ الصِّنَاعِیَّةُ :  
صنعتی ممالک۔  
الدَّوْلُ الْمُتَحَازَةُ : جانبدار ممالک۔

دَوَّلَتُو : (ترکی لفظ متروک) وزیر کا تعظیمی  
لقب، عالیجناب۔  
الدَّوْلِی : سوگن گھاس جس پر ایک دو سال  
کا عرصہ گزر گیا ہو (۲) خراب اور بیکار  
گھاس۔  
الدَّوْلَةُ : عدالتی اصطلاح میں مقدمہ پر  
بحث و جرح، مخصوص گفتگو ج:  
مَدَّ اَوَّلَات۔  
الدَّوْلُ : رائج، مستعمل، مسلسل۔  
الدَّوْلَاتُ : بھینتی میں پانی دینے کا کرپٹ  
جسے پیل چلاتے ہیں (۲) وزن اٹھانے کی  
مشین، چرخہ (۳) پٹروں کی الماری ج:  
دَوَالِیْب۔  
الدَّوْلُج : دیکھئے (دل ج)۔  
الدَّوْلُج : دیکھئے (دل ج)۔  
دَوَامُ الشَّیْءِ : دَوَامًا و دَوَامًا : ہمیشہ  
رہنا، قائم و برقرار رہنا، پائدار ہونا۔  
(۲) گھومنا، حرکت کرنا (۳) ساکن ہونا۔  
کہتے ہیں: دَوَامٌ عَلَیْکَ الْقِدْرُ : دیکھی کا  
جوش ختم ہو گیا (۴) ٹھہرنا۔ حدیث میں  
ہے: ”اِنَّہُ صَلَّی اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّمُ  
نَهَی اَنْ یُبَالَ فی الْخَاءِ الدَّائِمِ  
(۵) رک جانا اور کھڑا ہونا۔  
— الْجِیَوَانُ : جانور کا ٹھک جانا  
— الْمَطَرُ : بارش کا لگنا رہنا۔  
— الدَّوْلُ وَ نَحْوُہَا : دُول وغیرہ کا  
بھر جانا۔  
مَا دَامَ : افعال ناقصہ میں سے ہے۔ اپنے  
بابعد والے فعل یا حکم کی بقائیک سابقہ  
فعل کی نفی یا اثبات پر دلالت کرتا ہے جیسے: لَا  
اَجْلِسُ مَا دُمْتُ قَائِمًا۔ اَوْصَانِی  
بِالصَّلَاةِ وَالزَّکَاةِ مَا دُمْتُ حَیًّا۔  
دِیْمَ جہ : اس کے سر میں گھیر پیدا ہوئی،  
اس کو بکیر آگیا۔  
اَدَامَتْ السَّمَاءُ : آسمان سے پانی برسنا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>کھیلے ہیں ج: دَوَامٌ (۲) سمندریا نہر کا درمیانی حصہ جس میں موجیں اٹھتی ہیں (جو تھکے ہوئے نری سے گھومتی ہیں اس لئے ان کی شکل لٹو جیسی ہو جاتی ہے)۔</p> <p>الدَّيْمَةُ: ہلکی اور برابر ہونے والی بارش جھڑی ج: دِيمَمٌ۔</p> <p>الدَّيْمُومُ: الدَّائِمُ۔</p> <p>الدَّيْمَامُ: مسلسل بارش (۲) شراب۔</p> <p>الدَّيْمَةُ: شراب۔</p> <p>الدَّيْمَةُ: پابندی۔</p> <p>الدَّيْمَامُ وَالِدَيْمُومُ: ہانڈی یا دھجی وغیرہ کا جوش ٹھنڈا کرنے کا ذریعہ (پانی یا دودی وغیرہ ج: مَدَّ اوَيْمٌ وَمَدَّ اوَيْمٌ۔</p> <p>الدَّيْمُومُ: جس کی ناک سے خون جاری ہو۔</p> <p>الدَّيْمُومُ: وہ جگہ جہاں مسلسل بارش ہو۔</p> <p>• دَانَ مَ دَوْنًا وَ دَوْنًا: گھٹیا ہونا حقیر معمولی ہونا (۲) کمزور ہونا۔</p> <p>— لہ: فراں بردار ہونا، کسی کے سامنے عاجز ہونا۔</p> <p>أَدِيمُنْ: دَانَ۔</p> <p>دَوْنُ الدَّيْمَانِ: رجسٹرینا (۲) دفتر قائم کرنا (۳) دیوان (مجموعہ اشعار) تیار کرنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: مدون کرنا، درج کرنا، قلمبند کرنا، نوٹ کرنا۔</p> <p>— الْكُتُبُ: کتابوں کو اکٹھا کرنا اور مرتب کرنا۔</p> <p>تَدَوَّنَ: مطاوع دَوَّنَ۔ درج ہونا، مرتب ہونا، مدون ہونا، اکٹھا ہونا، (۲) مکمل طور پر مستغنی ہونا، مال دار و بے فکر ہونا۔</p> <p>الدَّوْنُ: خسیس، گھٹیا، حقیر، بد وقعت۔</p> <p>دَوْنُ: ظرف مکان مضمون۔ مضاف الیہ کے مطابق اس کے معنی مختلف ہیں۔</p> <p>(۱) نیچے جیسے: دَوْنُ قَدَمِكَ نِسَاطٌ: تمہارے پیروں کے نیچے فرش ہے۔</p> | <p>استَدَامَ الشَّيْءُ: برقرار رکھنا، دوام چاہنا (۲) کسی چیز میں توقف کرنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: برقرار رہنا، ہمیشہ رہنا۔</p> <p>— فَلَانٌ: کسی کام میں حد سے بڑھنا (۲) انتظار کرنا، نگاہ رکھنا۔ کہتے ہیں: اسْتَدَامَ مَا عِنْدَ فَلَانٍ: فلاں کے پاس جو چیز ہے وہ اس پر نگاہ رکھے ہوئے ہے۔</p> <p>— الطَّائِرُ: پرندہ کا چکر لگانا۔</p> <p>— الْأَمْرُ: کسی کام کو آہستہ آہستہ کرنا، ٹھیک ٹھیک کرنا۔</p> <p>— عَاقِبَةُ الْأَمْرِ: کسی کام کے انجام کا انتظار کرنا۔</p> <p>— عَرِيْمَةٌ: قرض دار کو ڈھیل دینا، نرمی کا برتاؤ کرنا۔</p> <p>— فَلَانٌ اللَّهُ نِعْمَةٌ فَلَانٍ: اللہ سے کسی کی خوشحالی کی بقا کے لئے دعا کرنا۔</p> <p>الدَّائِمُ: مستقل، برقرار، ہمیشہ رہنے والا مسلسل، متحد، لازوال موقت کی ضد۔</p> <p>دَائِمِيٌّ: دائمی، مستقل۔</p> <p>دَائِمًا: ہمیشہ۔</p> <p>الدَّوَامُ: ہمیشگی، بقا، تسلسل (۲) دفتر وغیرہ میں ملازم کی ڈیوٹی کا وقت</p> <p>الدَّوَامُ: سر کا چکر، گھیر، دوران سر۔</p> <p>الدَّوْمُ: دوام، ہمیشگی، بقا۔ کہتے ہیں: مَا زَالَتِ السَّمَاءُ دَوْمًا دَوْمًا: بارش مسلسل ہوتی رہی، آسمان سے برابر پانی برستا رہا (مصدر وضعی معنی میں ہے، (۲) مصر میں پیدا ہونے والا ایک خاص درخت جس کا پھل سیب جتنا اور سرخ رنگ کا ہوتا ہے (۳) کسی بھی قسم کے بڑے درخت۔</p> <p>الدَّوَامَةُ: لٹو، پھر کی جسے بچے گھا کر</p> | <p>أَدَامَ الشَّيْءُ: برقرار بنانا، ٹھیک رہنا (۲) دوام چاہنا (۳) کسی شے میں غور کرنا</p> <p>— الْقِدْرُ: دھجی کے جوش (ابال) کو پانی وغیرہ ڈال کر ختم کر دینا (۲) دھجی کو خالی ہونے کے بعد چو لھے پر باقی رکھنا۔</p> <p>— الدَّيْمُومُ وَ نَحْوُهَا: ڈول وغیرہ کو بھرنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: تیر کو انگوٹھ پر رکھ کر مارنا۔</p> <p>أَدِيمُ بِهِ: دِيمَمٌ بِهِ۔</p> <p>دَاوَمَ عَلَى شَيْءٍ: پابندی کرنا، مسلسل کرنا، کسی شے پر برقرار رہنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: دوام اور بقا چاہنا (۲) غور و فکر کرنا۔</p> <p>دَوَّمتِ السَّمَاءُ: مسلسل ہلکی بارش ہونا، جھڑی لگنا۔</p> <p>— الطَّائِرُ: پرندہ کا فضا میں چکر لگانا (۲) بازو ہلانے بغیر اڑنا۔</p> <p>— الشَّمْسُ: سورج کا آسمان میں گھومنا۔</p> <p>— عَيْنُهُ: آنکھ کی پتلی گھومنا۔</p> <p>— فَلَانٌ أَوْ الْبَعِيْرُ: منہ میں زبان کو پھرانا تاکہ لعاب خشک نہ ہو۔</p> <p>— الْكِلَابُ: کتوں کا دور تک دوڑنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: گھمانا، چکر دینا۔ کہتے ہیں: دَوَّمتِ الْعِمَامَةُ: پگڑی کے سر پر پھیرے دینا۔</p> <p>— الصَّبِيءُ الدَّوَامَةُ: بچے کا لٹو پھرنا، لٹو سے کھیلنا۔</p> <p>— الْحَمْرُ مَشَارِبُهَا: شراب کا پینے والے کو مدد ہوش کر کے چکر دینا۔</p> <p>— الزَّعْفَرَانُ: زعفران کو پانی میں گھولنا، حل کرنا۔</p> <p>— الْمَرْقَةُ: غور بے میں اتار دینا ڈالنا کہ اوپر تیر جائے۔</p> <p>— الْقِدْرُ: دھجی یا ہانڈی کے جوش کو پانی ڈال کر کم کرنا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: کسی چیز کو تر کرنا۔</p> <p>تَدَوَّمتِ: انتظار کرنا۔</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



(۲) اوپر جیسے: السَّمَاءُ دُونَتْكَ : آسمان تمہارے اوپر ہے۔

(۳) پیچھے جیسے: جَلَسَ الْوَزِيرُ دُونَ الْأَمِيرِ : وزیر امیر کے پیچھے بیٹھا۔

(۴) سامنے جیسے: سَمَارَ الرَّائِدُ دُونَ الْجَمَاعَةِ : راہبر جماعت کے آگے چلا (۵) غیر سوا جیسے: يَغْفِرُ مَا دُونَهُ ذَلِكَ : اس کے سوا وہ معاف کر دے گا۔

(۶) پہلے جیسے: دُونُ قَتْلِ الْأَسَدِ أَهْوَالٌ : شیر مارنے سے پہلے بہت سے خطرات ہیں، حالِ الشَّيْءِ دُونَهُ : وہ چیز اس کی راہ میں حائل ہوگئی۔

(۷) کم، کم درجہ جیسے: هَذَا الشَّيْءُ دُونُ كَذَا : یہ چیز اس سے کم درجہ ہے۔

(۸) اسم فعل یعنی لے۔ (اس صورت میں اس کی اضافت کاف زائدہ کی طرف ہوتی ہے) دُونَكَ الدَّرْهَمُ : تم درہم لو۔

(۹) ڈرانے کے لئے خبردار۔ جیسے: آتِ اپنے خادم سے کہے: دُونْتُ عَصِيَانِي : خبردار میری غلاف ورزی نہ کرنا۔

(۱۰) بغیر جیسے: مَرَّ دُونَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ : وہ اس کی طرف دیکھے بغیر گزر گیا۔

دُونَ أَنْ وَمِنْ دُونِ أَنْ : بغیر اسکے کہ الدِّيَّوَانُ : رجسٹر جس میں فوجیوں اور تنخواہ داروں وغیرہ کے نام درج کئے جاتے ہیں (۲) دفتر (۳) دفتر کے محرمین (۴) شاعر کے اشعار کا مجموعہ (۵) عدالت

کچہری (۶) امور انتظامیہ کا مرکز (۷) سوفہ (۸) ریلوے کی پارٹنٹ ج: دَوَاوِينُ۔

الدِّيَّوَانُ الْمَلَكِيُّ : شاہی دفتر۔

الدِّيَّوَانُ الْعَالِي الْمَلَكِيُّ : شاہی کینٹ، مجلس وزیرار۔

الدِّيَّوَانِيُّ : دفتری، دیوان سے متعلق۔ الْخَطُّ الدِّيَّوَانِيُّ : ترکی عہد کا دفتری رسم الخط۔

• دَاةٌ مے دُوَهَا : حیران ہونا۔

تَدَاوَةُ الشَّيْءِ : بدل جانا۔

— الْأَمْرُ : کسی کام میں لگ جانا۔

• دَوَى مے فَلَانٌ دَوَى : بیمار ہونا،

سل کا مریض ہونا (۲) اندرونی بیماری کی وجہ سے ہلاک ہو جانا (۳) کیسہ رکھنا

(۴) بے وقوف ہونا (۵) اندھا ہونا۔

هُوَ دَوِيٌّ وَهُوَ دَوِيَّةٌ وَهُوَ دَوِيٌّ وَهُوَ دَوِيٌّ۔

— صَدْرُهُ : دل میں بغض و کینہ رکھنا۔

— الْأَرْضُ : کسی سرزمین میں مصائب اور بیماریوں کا ہونا۔

أَدَوَى فَلَانٌ : بیمار کے ساتھ رہنا۔

— فَلَانًا : بیمار کر دینا (۲) علاج کرنا۔

دَاوَى الْمَرِيضَ وَفَحْوَةً مَدَاوَاةً

و دَوَاءً : علاج کرنا، دوا دارو کرنا،

دوا دینا۔

— الْفَرَسُ : گھوڑے کی اچھے چارے اور اچھی ٹریننگ کے ذریعہ نگہداشت

کرنا۔

دَوَى الرَّعْدُ : گرج ہونا، گرج کی آواز آنا

— الْفَحْلُ : اونٹ یا سانپ کی آواز گونجنا

— الطَّائِرُ : بغیر بازو ہلے پرندہ کا اڑنا

— الْكَلْبُ فِي الْأَرْضِ : کتے کا زمین پر گھومنا، چکر لگانا۔

— الرَّجُلُ فِي الْأَرْضِ : انسان کا زمین پر چلنا، جانا۔

— بِالشَّيْءِ : کسی چیز کے پاس سے گزرنا

— اللَّبَنُ وَالْمَرْقُ : دودھ یا شوریہ

پر چھلی آ جانا، باریک نہجم جانا، پھری

آ جانا۔

دَوَى الْمَاءُ : پانی پر گردوغبار کی تری جم جانا

— الطَّعَامُ : کھانے میں اضافہ ہو جانا۔

— فَلَانًا : کسی کو بالائی یا پٹری دینا۔

أَدَوَى : بالائی یا پٹری کھانا۔

تَدَاوَى : دوا لینا، اپنا علاج کرنا۔ کہتے ہیں:

تَدَاوَى بَدَوَاءً۔

الدَّأَوَى : لَبَنٌ دَاوٍ : بالائی داردود

الدَّأَوِيَّةُ : بیابان، جنگل۔

الدَّأَوِيَّةُ : الدَّأَوِيَّةُ۔

الدَّأَوِيَّةُ : دودھ پلانے والی (ماں کے علاوہ)

مخورت (۲) بچہ جانے والی دائی (۳)

بچہ کو پرورش کرنے والی طایہ، انا۔

الدَّوَى : بیماری (۲) تپ دق ہل (۳)

سینہ کی بیماری (۴) سامان کا مخفی عیب

(۵) پٹریل آدمی جو اپنی جگہ سے نہ ہٹتا ہو

کہتے ہیں: تَرَكْتُ فَلَانًا وَمَا بِهِ

دَوَى : میں نے فلاں کو بے دم چھوڑا۔

الدَّوَاءُ : دوا، علاج ج: آدَوِيَّةٌ۔

الدَّوَاةُ : دوات (۲) حنظل، انگور اور خربوزہ

کا چھلکا ج: دَوَى وَدَوَى۔

الدَّوَايَةُ : دودھ کی بالائی (۲) شور بے

پرمختی ہوئی پٹری۔ رَقَّةٌ دَوَايَةُ :

زیادہ گہی والا شور بے (۳) دانتوں پر چا ہوا

سبزی مائل میل۔

الدَّوَى : بڑا جنگل (۲) ہموار زمین۔

الدَّوَوَى وَالدَّوَوِيَّةُ : جنگل، بیابان۔

الدَّوَوِيَّةُ : گرج کی آواز، بادل کی گرج، گونج

(۲) مکھی وغیرہ کی جھنجھناہٹ (۳) ہنسنا،

ہلکی آواز (۴) ہوا چلنے کی آواز (۵) کان کی جھنجھناہٹ (۶) مطلقاً آواز (۷) گرد گڑا

کہتے ہیں: مَا بِالذَّارِ دَوَى : گھرمیں کوئی نہیں ہے۔ دَاءٌ دَوَى : سخت بیماری۔

الدَّوَوِيَّةُ : أَرْضٌ دَوَوِيَّةٌ : قیام کے لئے



ناموافق زمین، بیاریوں والی زمین۔

د

الدَّيْبِيُّ: دیکھے (دو)۔

الدَّيْبُوبُ: دیکھے (دب)۔

دَاثٌ - دَيْثًا و دِيَاثَةً: نرم ہونا، آسان ہونا۔

— فَلَانٌ: بے غیرت و بے حیا ہو جانا۔

هو دَيْوُثٌ (یا کی تشدید کے بغیر)

دَيْثٌ فَلَانٌ: دیوث ہونا راہل و عمیال

کے سلسلہ میں بے غیرت و حمیت ہونا،

— الطَّرِيقُ: راستہ کو خوب چل کر ہموار

کرنا۔

— الشَّيْءُ: آسان اور نرم بنانا۔ جیسے:

دَيَّنْتُ الْمَطْرَقَةَ الْحَدِيدَ: تھوڑے

کالا ہے کو نرم کر دینا۔

— الْجِلْدُ فِي الدَّبَاغِ وَالرُّمُحُ

فِي الثَّقَافِ: دباغت میں چمڑے کو

لامک کرنا اور صقیل کرنے میں نیزہ کو

لچکدار بنانا۔

— الْحَيَوَانُ وَالْإِنْسَانُ: انسان کو

جانور کو قابو میں کرنا، زیر کرنا، سدھا

کرنا اور تربیت دے کر تابع بنانا۔

تَدَيَّنَتْ: مطاوع دَیَّنَتْ (۲)، اپنے

اہل کی دلائی کرنا، قمر ساتی کرنا، بے غیرت

ہو جانا، دَبُوْتُ ہونا۔

الدَّيْثَانُ: آدمی پر پڑنے والا بوجھ، آفت۔

الدَّيْثَانِيُّ: الدَّيْثَانُ۔

الدَّيْوُثُ: وہ آدمی جسے اپنے اہل و عمیال

کے سلسلہ میں غیرت و حمیت نہ ہو (۲)

بھڑوا، اپنے اہل کی دلائی

کرنے والا۔

الدَّيْبَاجِيُّ: دیکھے (دجا)

الدَّيْبُوجُ: (دَجَّ)

الدَّيْبُورُ: (دجر)

الدَّيْبُورِيُّ: دیکھے (دجر)

الدَّيْحَانُ: (دحن)

الدَّيْحَسُ: (دحس)

الدَّيْحَسُ: (دحس)

الدَّيْدَبُ: (ددب)

الدَّيْدَبَانُ: (ددب)

الدَّيْدُنُ: (ددن)

الدَّيْسُ: (دور)

الدَّيْسُ: راہب خانہ، راہبوں کی خانقاہ

ج: اَدْيَارٌ و دُيُورَةٌ۔

رَأْسُ الدَّيْسِ: عیسائی خانقاہ کا

منتظم۔

الدَّيْرَانِيُّ و الدَّيَارُ: عیسائی خانقاہ کو

آباد رکھنے والا راہب۔

الدَّيْوَرُ - الدَّيْرَةُ - المَدِيرُ - المَدِيرِيَّةُ:

دیکھے (دور)

الدَّيْسَةُ - الدَّيْسَةُ: دیکھے (دوس)

الدَّيْسِيُّ: دیکھے (دسق)

الدَّيْسَمُ: (دس م)

الدَّيْسَمَةُ: (دس م)

دَيَسَمْتُ: روی (عیسوی) مہینوں میں

سے بارہواں مہینہ، سریانی زبان میں

اسی مہینہ کو کانون الاول کہتے ہیں،

دسمبر۔

دَاصٌ - دَيْصًا و دَيْصَانًا: بیڑھا

ہونا (۲)، ایک طرف ہونا (۲) لڑائی

سے بھاگنا (۴)، فرار اختیار کرنا (۵)،

پھرتیلا اور حسرت ہونا (۶) کسی چیز

کے گرد گھومنا، افسران کے پیچھے پیچھے

رہنا (۸)، پسندی کے بعد خیس و

گھٹیا ہونا۔

— مَا تَحْتَ يَدِهِ: ہاتھ کے نیچے

کی چیز کا حرکت کرنا۔

— عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا۔

— السَّمَكَةُ فِي الْمَاءِ: پھلکی کا پانی میں

غوطہ لگانا۔

اَنْدَاصُ الشَّيْءِ: ہاتھ میں سے نکل جانا۔

اَنْدَاصُ الشَّيْءِ مِنَ الْيَدِ: ہاتھ

سے چیز گر گئی یا نکل گئی۔

— بِالْشَّرِّ: کسی پر اچانک کوئی مصیبت لانا

الدَّايِصُ: چور ڈاکو ج: دَاَصَةٌ۔

الدَّايِصُ: موٹا آدمی جسے موٹاپے کی وجہ

سے قبضہ میں لیا جاسکے، وہ شخص جس

پر جسمانی مضبوطی کی وجہ سے قابو نہ پایا

جاسکے، مضبوط پٹھوں والا۔

الدَّايِصَةُ: لجم و شحم عورت (۲) پست قد

عورت۔

الدَّيْمُوعُ: دیکھے (دق ع)

الدَّيْلُ: مرغاج: ديوك و ادْيَاك

و دَيْكَةُ (۲) موسم بہار (۳) گھوڑے

کے کان کے پیچھے ابھری ہوئی ہڈی۔

الدَّاَكَةُ: اَرْضٌ مَّدَاكَةٌ: بہت

مرغوں والی زمین۔

الدَّيْكَةُ: اَرْضٌ مَدِيْكَةٌ: بہت

مرغوں والی زمین۔

الدَّيْلُ: دیکھے (دل ع)

الدَّيْبَانُ: (دم س)

الدَّيْبَةُ: (دوم)

الدَّيْمُقْرَاطِيَّةُ: ڈیموکریسی، سیاسی

طور پر اس نظام حکومت کو کہتے ہیں

جس میں اقتدار اعلیٰ عوام کے ہاتھ میں

ہوتا ہے۔ جمہوریت (۲) اجتمائی (مجلس)

طور پر اس نظام زندگی کو کہتے ہیں جو

مساوات کی اور آزادی رائے و فکر کی

بنیاد پر قائم ہو۔

الدَّيْمُقْرَاطِيَّةُ: جمہوری، عوامی، مساویانہ،

ڈیموکریٹ۔

دَانٌ - دَيْنًا و دِيَانَةً: جھٹکا،

ذلیل و خوار ہونا (۲) فرماں بردار ہونا۔

— لَه: کسی کے سامنے اظہارِ عجز کرنا،



اعضاء و جوارح سے عمل اس مجموعہ کا نام دین ہے۔ (۵) طرز عمل، سیرت (۶) عادت (۷) حالت (۸) شان (۹) پرہیزگاری (۱۰) حساب (۱۱) ملک (۱۲) سلطان، حکم با اختیار (۱۳) فیصلہ (۱۴) حکومت و اقتدار (۱۵) تدبیر (۱۶) جزا، بدلہ (۱۷) معاملہ (۱۸) تابعداری (۱۹) قسم، نوعیت ج: اَدِیْنُ و دُیُوْنُ وَاَدِیَانُ قَوْمٌ دِیْنٌ: مقروض یا قرض خواہ لوگ الدِّیْنَةُ: دین (۲) قرض (۳) عبادت (۴) اطاعت و فرماں برداری ج: دِیْنُ کہتے ہیں: رَأَى فُلَانٌ بِفُلَانٍ دِیْنَةً: فلاں نے فلاں میں موت کا سبب دیکھا الدِّیَانُ: اللہ تعالیٰ کا نام (۲) فیصلہ کرنے والا، قاضی (۳) حکمران (۴) اچھا یا برا بدلہ دینے والا (۵) حساب لینے والا (خدا) (۶) قہار، قہر و غضب والا۔ المِدیَانُ: بہت قرض دینے والا (۲) بہت قرض لینے والا۔ امْرَاةٌ وَدِیَانٌ بھی کہتے ہیں ج: مَدِیْنٌ۔ المَدِیْنُ: قرض دار (جس کے ذمہ قرض ہو) (۱۲) بندہ۔ مَدِیْنٌ لَہُ بَکْدَا: کسی بات میں کسی کا احسان مند۔ دِیْ دِیْ: اونٹ کو ہانکنے کی آواز۔ الدِّیَانِہُ: دیکھئے (دوی) الدِّیْنَانِہِکَا: حرکت سے بھٹ کر نیوالا علم۔ الدِّیُوْمُ: دیکھئے (دوم)

دَبْنَ قُلَانَا الْقَوْمُ: فلاں کو قوم کا حاکم و والی بنایا۔ اَدَانٌ: مقروض ہونا (۲) بہت قرض دار ہونا الْقَوْمُ: لوگوں کا قرض کا لین دین کرنا یا باہم ادھار تجارت کرنا۔ تَدَايَنَ الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے سے ادھار کا معاملہ کرنا، ادھار لینا اور دینا۔ تَدَايَنَ: مقروض ہونا، دین دار ہونا، (۲) دین دار ہونا۔ بَکْدَا: کسی چیز کا معتقد ہونا، مذہب اختیار کرنا۔ الدِّیَوَانُ: دیکھئے (دو) اسْتَدَانَ: مقروض ہونا، کسی سے قرض لینا الدِّیَانُ: قرض دار (۲) قرض خواہ۔ الدِّیَانَةُ: مذہب ج: دِیَانَات۔ الدِّیْنُ: قرض جو مدت معینہ کے ساتھ ہو، بلا مدت معینہ کو عربی میں قَرْضُ کہیں گے دِیْن نہیں۔ (۲) مطلعتا قرض، ادھار (۳) فروخت شدہ شے کی قیمت (۴) ہر وہ چیز جو سامنے موجود نہ ہو (۵) موت ج: اَدِیْنُ و دُیُوْنُ۔ الدِّیْنُ: مذہب، عقیدہ، ہر وہ طریقہ جس کے ذریعہ خدا کی عبادت کی جائے (۲) ملت (شریعت) (۳) اسلام (۴) تین باتوں کا مجموعہ: (۱) دل سے اعتقاد (۲) زبان سے اقرار اور (۳) ارکان پر

فرماں برداری کرنا۔ دَانَ لَہُ مَنہُ: کسی کا کسی سے انتقام لینا، قصاص لینا۔ بَکْدَا: مذہب بنانا، لائق عبادت ماننا۔ بَدِیْنُ: کسی مذہب کو اپنانا، اختیار کرنا۔ ہو دِیْنُ۔ قُلَانَا دِیْنًا: کسی کو قرض دینا۔ قُلَانُ: قرض لینا۔ ہو دَائِنٌ بمعنی مَدِیْن (۲) کسی کا نہ زیادہ مقروض ہونا (۳) کسی خیر یا شر کا عادی ہونا۔ قُلَانَا دِیْنًا و دِیْنًا: زیر کرنا، ذلیل کرنا، تابع بنانا۔ دَانَ قُلَانُ نَفْسَہُ: فلاں نے خود کو ذلیل کر لیا (۲) کسی کو بری بات پر آمادہ کرنا، آسانا (۳) حساب کرنا یا حساب لینا (۴) قیادت و رہنمائی کرنا (۵) انعام دینا کہتے ہیں: دَانَهُ بِفَعْلَہُ: اسے اس نے اپنے فعل سے بدلہ دیا (۶) خدمت کرنا (۷) بھلائی کرنا (۸) مالک ہونا۔ اَدَانَ: قرض دار ہونا (۲) قرض دار کرنا۔ قُلَانَا: قرض دینا (۲) قرض لینا۔ دَائِنَہُ مَدَائِنَہُ و دِیَانًا: کسی سے قرض کا معاملہ کرنا، لین دین کرنا (۲) انعام دینا، بدلہ دینا (۳) کسی کے پاس مقدمہ لے جانا، مقدمہ چلانا۔ دِیْنَہُ: قرض دینا (۲) کسی کو اپنے مذہب و عقیدے پر چھوڑنا (۳) تصدیق کرنا۔ قُلَانَا الشَّیْءَ: مالک بنانا۔ کہتے ہیں:

دَانَ لَہُ مَنہُ: کسی کا کسی سے انتقام لینا، قصاص لینا۔ بَکْدَا: مذہب بنانا، لائق عبادت ماننا۔ بَدِیْنُ: کسی مذہب کو اپنانا، اختیار کرنا۔ ہو دِیْنُ۔ قُلَانَا دِیْنًا: کسی کو قرض دینا۔ قُلَانُ: قرض لینا۔ ہو دَائِنٌ بمعنی مَدِیْن (۲) کسی کا نہ زیادہ مقروض ہونا (۳) کسی خیر یا شر کا عادی ہونا۔ قُلَانَا دِیْنًا و دِیْنًا: زیر کرنا، ذلیل کرنا، تابع بنانا۔ دَانَ قُلَانُ نَفْسَہُ: فلاں نے خود کو ذلیل کر لیا (۲) کسی کو بری بات پر آمادہ کرنا، آسانا (۳) حساب کرنا یا حساب لینا (۴) قیادت و رہنمائی کرنا (۵) انعام دینا کہتے ہیں: دَانَهُ بِفَعْلَہُ: اسے اس نے اپنے فعل سے بدلہ دیا (۶) خدمت کرنا (۷) بھلائی کرنا (۸) مالک ہونا۔ اَدَانَ: قرض دار ہونا (۲) قرض دار کرنا۔ قُلَانَا: قرض دینا (۲) قرض لینا۔ دَائِنَہُ مَدَائِنَہُ و دِیَانًا: کسی سے قرض کا معاملہ کرنا، لین دین کرنا (۲) انعام دینا، بدلہ دینا (۳) کسی کے پاس مقدمہ لے جانا، مقدمہ چلانا۔ دِیْنَہُ: قرض دینا (۲) کسی کو اپنے مذہب و عقیدے پر چھوڑنا (۳) تصدیق کرنا۔ قُلَانَا الشَّیْءَ: مالک بنانا۔ کہتے ہیں:



# باب الدال

ذ — ا

• الدال: حروف ہجائیہ میں سے نواں حرف اس کا مخرج نوک زبان اور نیا علیا کے اطراف کے درمیان ہے۔

ذ: یہ مفرد مذکر کے لئے اسم اشارہ ہے۔

اس کے آخر میں کبھی کاف خطاب (حرفی) کا اضافہ کیا جاتا ہے اور وہ مخاطب کے احوال کے مطابق بدلتا

رہتا ہے۔ جیسے: ذَاكَ، ذَالِیْ

ذَاكُمُ۔ ذَاكَ اور کبھی شروع میں

ہا رتبہ بڑھائی جاتی ہے، کبھی اس کے

ساتھ ساتھ آخر میں کاف خطاب بھی

آجاتا ہے۔ جیسے: هَذَا، هَذَاكَ اور

کبھی ہا رتبہ اور کاف خطاب کے درمیان

لام بعد لایا جاتا ہے۔ کہتے ہیں۔ ذَالِكَ

اس صورت میں ہا رتبہ شروع میں نہیں

لائی جاتی (۲) بمعنی صاحب بھی متعلق ہے

دیکھئے (ذو) (۳) بمعنی الذی جیسے:

مَنْ ذَا فِي الدَّارِ۔

هَذَا: یہ واحد مذکر قریب کے لئے۔

هَذَانِ: تثنیہ مذکر قریب کے لئے۔

هَذِهِ: واحد مؤنث قریب کے لئے۔

هَاتَانِ: تثنیہ مؤنث قریب کے لئے۔

ذَلِكَ وَذَالِكَ: واحد مذکر بعید کے لئے۔

ذَانِكَ: تثنیہ مذکر بعید کے لئے۔

تِلْكَ: واحد مؤنث بعید کے لئے۔

تَٰنِیْكَ: تثنیہ مؤنث بعید کے لئے۔

هَؤُلَاءِ: جمع مذکر مؤنث قریب کے لئے۔

أُولَٰئِكَ: جمع مذکر مؤنث بعید کیلئے۔

اذْ ذَاكَ: تب، اس وقت۔

لہذا: کیوں، کس لئے۔

ذَات: ذو کی تانیث۔ صاحب، والی۔

ذَاتُ مَالٍ وَذَاتُ أَفْئَانٍ:

مال والی، شاخوں والی قرآن پاک

میں ہے: "وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ

رَبِّهِ جَنَّاتٌ۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تُكْذِبَانِ۔ ذَوَاتَا أَفْئَانٍ" ذَوَاتَا

ذات کا تثنیہ ہے: ذَوَاتُ جَنَاتٍ

ذَوَاتُ أَفْئَانٍ۔ ذَوَاتُ الْأَرْبَعِ: چوہا

ذات البین: آپسی حالت۔ أَصْلَحَ ذَاتٌ

بَيْنَهُمُ۔

ذات شَفَقَةٍ: لفظ۔ مَا كَلَمْتُهُ ذَاتٌ

شَفَقَةٍ: میں نے اس سے ایک لفظ نہیں

کہا۔

ذَاتُ الشَّيْءِ: حقیقت، خاصیت۔

ذَاتُ الشَّمَالِ: جانب شمال (طرف)

شمال کی جہت میں۔ جَلَسَ ذَاتُ

الشَّمَالِ۔

ذَاتُ الْبَطْنِ: بچہ۔ وَضَعَتِ الْمَرْأَةُ

ذَاتَ بَطْنِهَا۔

ذَاتُ مَرَّةٍ: ایک دفعہ۔ لَقِيتُهُ ذَاتَ

مَرَّةٍ۔

ذَاتُ يَوْمٍ: ایک روز۔ لَقِيتُهُ ذَاتَ

يَوْمٍ۔

ذَاتُ الْيَدِ: ملوکہ اشیاء، مال۔

ذَاتُ الْيَمِينِ: دائیں طرف۔ جَلَسَ

ذَاتَ الْيَمِينِ۔

ذَاتِی: ذات سے متعلق، خلقی، پیدائشی۔

عَیْبٌ ذَاتِی: پیدائشی عیب۔

الذَّاتُ: ذات، شخصیت، وجود، ہستی، نفس۔

جَاءَ فُلَانٌ بِذَاتِهِ: فلاں خود

آیا، اپنے آپ آیا۔

عَرَفَهُ مِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ: اس

نے اس کی سیرت اور باطنی حالت کو

جان لیا۔

جَاءَ مِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ: وہ بی

طور پر آیا، وہ اپنی خوشی سے آیا۔

ذَاتُ الصَّدْرِ: انسان کی پوشیدہ حالت

دل کی بات یا حالت۔ قرآن پاک میں

ہے: "وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

الصُّدُورِ"

ذَاتُ الرَّئِیَةِ: نمونیا، پھیپھڑوں کی سوزش۔

ذَاتُ الْجَنْبِ: ورم غشاء الرئۃ، سینے کی جھلی

میں سوزش جس کے ساتھ اکثر بخار اور

سانس کی دشواری ہوتی ہے۔

ذَاتِی: شخصی، ذات سے متعلق، اپنی خلقی،

پیدائشی، آئوٹشک۔

حَرَکَةُ ذَاتِیَّة: خود اپنی حرکت

جو کسی غیر سے مستعار نہ لی گئی ہو۔

نَقْدٌ ذَاتِی: شخصی تنقید، ایک

شخص کی ذاتی رائے۔

ذَابَ فُلَانٌ: ذَابًا: بھڑے کی

طرح آنا۔ (ایک طرف سے ڈر ہو تو وہ

بچ کر دوسری طرف سے آتا ہے)۔

فِي السَّيْرِ: تیز چلنا، لپکنا۔

الرَّیْحُ الشَّیْءِ: ہوا کا کسی شے کو

ہر طرف سے گھیرنا۔

الشَّیْءِ: اٹھا کر نا (۲) برابر کرنا۔



ذَابَ الذَّابَّةُ: چوپائے کو ہانکنا۔

— فَلَانًا: ذلیل کرنا (۲) دھتکارنا (۲) خوف دلانا، ڈرانا، گھبرانا۔

— الْغَلَامُ: لڑکے کی زلفیں بنانا۔

ذُئِبَ: بھیڑیے سے ڈرنا (۲) کسی کی بکریوں میں بھیڑیے کا گھس جانا۔

ذُئِبَ ۛ ذُئِبًا: بھیڑیے کی طرح مٹکار و چالاک ہونا (۲) بھیڑیے سے خوف زدہ ہونا (۲) کسی بھی چیز سے ڈرنا۔

ذُؤِبَ ۛ ذَاؤِبَةً: خجاست و چالاک میں بھیڑیے جیسا ہونا۔

أَذَابَتِ الْأَرْضُ: زمین (علاقہ) میں بھیڑیے ہونا (۲) کسی بھی چیز سے ڈرنا۔

— فِي الشَّيْءِ: تیز چلنا۔

— الْغَلَامُ: لڑکے کی زلفیں بنانا۔

ذَاؤِبَةٌ: زلفوں دار بنانا (۲) خوف زدہ کرنا

تَذَاؤَبَتِ الرِّيحُ: ہوا کا ادھر ادھر سے چلنا۔

— الرِّيحُ الشَّيْءَ: ہوا کا کسی شے کو ادھر سے ادھر لے جانا، اٹھائے پھیرنا

تَذَاؤَبَ: بھیڑیا بن جانا، بھیڑیے جیسا بنانا چالاک اور خجاست میں)۔

— الرِّيحُ الشَّيْءَ: ہوا کا کسی چیز پر ہر طرف سے آنا۔

— فَلَانًا: خوف زدہ کرنا، گھبرانا۔

اسْتَذَابَ: بھیڑیا بن جانا، بھیڑیے جیسا ہو جانا۔

الذَّوَابَةُ: ہر شے کا بالائی حصہ۔ فَلَانٌ ذَوَابَةٌ قَوْمِهِ: فلاں اپنی قوم میں نمایاں اور بلند آدمی ہے (۲) کنسارہ

جیسے: ذَوَابَةُ السُّوُطِ وَ ذَوَابَةُ الْعِمَامَةِ (۳) پشانی کے بال۔ جَاءَ فَلَانٌ وَقَدْ قَتَلَتْ ذَوَابَتُهُ:

فلاں شخص ایسی حالت میں آیا کہ اس کی کوئی رائے باقی نہیں رہی (۴) تلوار

کو لٹکانے کا حلقہ ج: ذَوَائِبُ (۵) بالوں کی لٹ، گیسو، زلف (۶) تسمر۔

الذَّئِبُ: بھیڑیا ج: أَذُؤِبٌ وَ ذُؤَابٌ وَ ذُؤَبَانٌ: کہاوت ہے: الذَّئِبُ

خَالِيًا أَسَدًا: بھیڑیا تنہائی میں شیر ہوتا ہے ایسے شخص کے بارہ میں کرجو

اپنی رائے یا مذہب یا سفر میں یگانہ ہو (۲) دوسری کہاوت ہے: مَنْ اسْتَرْجَى الذَّئِبَ فَقَدْ ظَلَمَ:

جو بھیڑیے کو نگلاں بنائے گا وہ ظلم کرے گا یعنی یہ ظلم یا تو بکریوں پر ہوگا

کر وہ ان کو پھاڑ کھائے گا یا خود بھیڑیے پر اس لئے کہ اسے ایسے کام پر لگایا گیا

ہے جو اس کے مزاج کے خلاف ہے، یہ ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو

کسی بددیانت کو کسی کا ٹکراں بنائے (۳) أَكَلَهُمُ الذَّئِبُ: ان پر غلط آیا

(۴) فَلَانٌ مِنْ ذُؤَابِ الْعَرَبِ: فلاں عرب کے قاتل ڈاکوؤں میں سے ہے۔

دَاءُ الذَّئِبِ: بھوک۔ اَطْفَارُ الذَّئِبِ: آسمان کے چند چھوٹے ستارے۔

الذَّئِبَةُ: بھیڑیے کی مادہ۔

الْمَذَابَةُ: اَرْضٌ مَذَابَةٌ: بہت بھیڑیوں والی زمین۔

ذَاؤَتَ ۛ ذَاؤَتًا: گلا گھونٹنا۔

ذَاؤَجَ ۛ ذَاؤَجًا وَ ذَاؤَجَ ۛ ذَاؤَجًا: گھونٹ لینا (۲) مشکیزہ کو کھچاڑنا، چڑیا کو ذبح کرنا۔

ذَاؤَجَ الْوَرْدُ ۛ ذَاؤَجًا: گلا کھپاڑی رنگ کا ہونا۔

انْذَاؤَجَ: مشکیزہ کا پھٹ جانا۔

ذَاؤِسَ ۛ ذَاؤِرًا: غضبناک ہونا، ناک چڑھانا (۲) ہاتھ پائی کے لئے تیار ہونا

ذَاؤِسَ بِالْأُمْرِ: شوقین اور عادی ہونا۔

— الشَّيْءَ: برا سمجھنا اور الگ ہو جانا۔ ہو وہی ذَاؤِسٌ وَ ذَاؤِسٌ۔

— عَلَيْهِ: سینہ زوری کرنا، نافرمانی کرنا۔

جیسے: ذَاؤِسَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى بَطْلِهَا۔

ہی ذَاؤِسٌ وَ ذَاؤِسٌ۔ حدیث میں ہے: ”ذَاؤِسٌ عَلَى آذَانِهَا“

أَذَارُهُ إِلَيْهِ: مجبور کرنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کو غصہ دلانا، ناراض کرنا۔

— بِهِ: کسی چیز کے لئے اسکا کسی کے خلاف بھڑکانا۔

ذَاؤِسَتِ النَّاقَةُ: اونٹنی کا اپنے بچے سے (بوقت ولادت) الگ ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنے شوہر کی نافرمانی کرنا اور الگ ہونا۔

ہی مُذَاؤِسَةٌ۔ الذَّخَامُ: مٹی ملا ہوا گوہر۔

ذَاؤَا ۛ ذَاؤَا: ذبح کرنا، گلا گھونٹنا (۲) برتن کو بھرنے۔

ذَاؤَفَ ۛ ذَاؤَفًا وَ ذَاؤَفَانًا: مرجانا۔

— الْجَوْشِجَ: وعلیہ ذَاؤَفًا وَ ذَاؤَفًا: نجی کو فوراً مار ڈالنا۔

انْذَاؤَفَ: دل کی حرکت بند ہونے سے مرجانا۔

الذَّوَاتُ: نہر قاتل۔ مَوْتُ ذَوَاتٍ: اچانک آنے والی موت۔

الذَّافَانُ: موت۔

ذَاؤَلَ ۛ ذَاؤَلًا وَ ذَاؤَلَانًا: پھرتی اور تیزی کے ساتھ اتر کر چلنا (۲) دوڑنا۔

— فَلَانًا: دھتکارنا، ذلیل کرنا، تحقیر کرنا۔

تَذَاؤَلُ: چھوٹا بننا، حقیر بن جانا۔

ذَوَالَةٌ: گیدڑ، بھیڑیا (علم جنس) ج: ذَوَالٌ وَ ذَوَالَانٌ۔

الْمَذَاؤُلُ: تیز و پھرتیلا۔

ذَاؤَمَ ۛ ذَاؤَمًا: عیب لگانا، عیب لکالنا، تحقیر کرنا (۲) دھتکارنا۔



أَذَامَةٌ: دُرْنَا، خوف ندرہ کرنا۔

الذَّامُ: عیب۔

الذَّامَةُ: کہتے ہیں: مَا سَمِعْتُ لَهُ ذَّامَةً: میں نے اس کا کوئی لفظ نہیں سنا۔

## ذَب

• ذَبَّ - ذَبَّأَ: کسی ایک جگہ نہ ٹھہرنا (۲)۔

رنگ اڑ جانا، رنگ بدل جانا۔

— حَسَمَهُ: بدن کا دبلا اور مرجھایا ہونا

— شَفَقَتْهُ ذَبًّا وَ ذَبًّا وَ ذُبُوبًا:

پلاس کی شدت یا کسی اور سبب سے

ہونٹ کا خشک اور مرجھایا ہونا۔ ذَبَّ

لِسَانُهُ: زبان خشک ہو جانا۔

— الغَدِيرُ وَ الثَّبَاتُ ذَبًّا وَ ذُبُوبًا:

تالاب یا نبات کا سوکھ جانا۔

— الذَّبَابُ وَ غَيْرُهُ ذَبًّا: مکھیوں کو

ہٹانا، بھگانا، اڑانا۔

— عنه: دفع کرنا، روکنا، ہٹانا، بچاؤ کرنا

نقصان رفع کرنا۔ ہو ذَابَّ وَ ذَبَابٌ

ذَبَّ الْمَكَانُ: کسی جگہ بہت مکھیاں ہونا۔ اَرْضٌ

مَذْبُوبَةٌ: مکھیوں والی زمین۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کی ناک میں مکھی کھس

جانا (۲) پاگل ہو جانا۔ ہو مَذْبُوبٌ

وہی مَذْبُوبَةٌ۔

أَذَبَ الْمَكَانُ: کسی جگہ کا بہت مکھیوں والا

ہونا۔ ہو مَذْبٌ۔

ذَبَبَ: ذَبَّ (۲) زور سے ہٹانا۔

— فِي السَّيْرِ: تیز چلنا۔

— النَّهَارُ: دن کا صرف تھوڑا سا حصہ

باقی رہ گیا۔

— الدَّابَّةُ: چوپائے کو تیز یا کنا۔

الذَّبَابُ: مکھی، بھڑ (ہر نوع کی) دُبَابَةٌ

مَنْزِلِيَّةٌ: گھروں میں رہنے والی مکھی

دُبَابَةُ الْمَلِكَةِ: پھل پر بیٹھنے والی

مکھی۔ دُبَابَةُ اللَّحْمِ: گوشت پر بیٹھنے والی مکھی: أَذْبَتَ وَ ذُبَّتْ

(۲) جنون (۳) طاعون (۴) نحوست

فَلَانٌ ذُبَابٌ: فلاں اذیت رساں

أَصَابَهُ ذُبَابٌ هَذَا الْأَمْرُ:

وہ اس معاملہ میں نقصان میں مبتلا ہوا

ذُبَابُ الْعَيْنِ: آنکھ کی پتلی۔ کہتے ہیں: ہو

أَعَزُّ مِنْ ذُبَابِ الْعَيْنِ: وہ

بہت زیادہ عزیز ہے۔

ذُبَابُ السَّيْفِ: تلوار کے دونوں طرف

کی دھار۔

الذَّبَابَةُ: ایک مکھی، ایک بھڑ (۲) ہرجیز

کا بقیہ۔ کہتے ہیں: عَلَى فُلَانٍ

دُبَابَةٌ ذَيْنِ: فلاں پر قرض کا بقایا

ہے۔ بہ دُبَابَةٌ مِنْ جُوعٍ:

ابھی اس کی بھوک باقی ہے۔ صَدَّرَتْ

الْإِبِلُ وَبِهَا دُبَابَةٌ مِنْ

عَطِشٍ: اونٹ پانی پی کر چلے گئے

اور ابھی ان کی پیاس باقی تھی۔

دُبَابَةُ الْإِبِلِ: ایک قسم کا بھڑ یا اونٹ

کو رک کر آنے والے بخاریں مبتلا

کر دیتا ہے۔

الذَّبُّ: سانڈ، بھینسا، چنگلی بیل۔

بَعِيرٌ ذَبٌّ: ایک جگہ نہ ٹھہرنے والا

اونٹ۔

الْمَذْبَةُ: اَرْضٌ مَذْبَةٌ: مکھیوں

والی زمین، علاقہ: مَذَابٌ۔

الْمَذْيَةُ: مکھیاں اڑانے کا ٹکھا، بوجھل

: مَذَابَاتٌ وَ مَذَابٌ۔

• ذَبَحَهُ - ذَبَحًا: گلا کاٹنا، ذبح

کرنا (۲) قربانی کرنا (۳) کاٹنا۔

— الشَّيْءُ: بھاڑنا، چیرنا، سوراخ کرنا

جیسے: ذَبَحَ الدَّنِيَّ۔

ذَبَحَهُ الظُّلْمُ: پیاس کا کسی کو ٹھہال

کر دینا۔

ذَبَحَتْهُ الْعَبْرَةُ: آنسو کا کسی کا گلا گھونٹ دینا۔

— فَلَانًا لِحَنَّتُهُ: ڈارسی کا ٹھوڑی

کے نیچے لٹکنا۔

ذَبَحَ: بہت یا اچھی طرح کاٹنا (۲) ذبح

کرنا۔

أَذْبَحَ: قربانی یا ذبح کے لئے جانور

منتخب کرنا۔

تَذَابَحُوا: آپس میں کٹ مرنا، ایک

دوسرے کا خون بہانا۔

الذَّبَائِحُ: اونٹ کی گردن میں حلق پر داغ لگانے کا آلہ۔

الذَّبَاحُ: حلق کی سورش اور درم۔

الذَّبِيحُ: ذبح کیا جانے والا جانور (۲) قربانی

کا جانور۔ قرآن پاک میں ہے: هِيَ فَدْيَانُهُ

يَذْبَحُ عَظِيمٌ

الذَّبِيحَةُ الصَّدْرِيَّةُ: سینے کا دروازہ

سخت گھٹن جس سے مرمانے کا احسان

الذَّبِيحُ: مذبح، ذبح کیا ہو، مقتول (۲)

قربانی کا جانور، لائق قربانی: ذَبَحِي

و ذَبَاحِي۔

الذَّبِيحَةُ: مذبح، ذبح کیا ہوا جانور

(۲) قربانی، قربانی کا جانور: ذَبَائِحُ۔

الْمَذْبُوحُ: ذبح خانہ (۲) قتل و خون ریزی (۳)

غیر مسلموں کی عبادت گاہوں کی قربان گاہ

(۴) گلا۔

مَذْبَحُ السَّيْلِ: پانی کی نالی (توبقہ) ایک

باشت اور اس سے کچھ نلکا (ہو)۔

مَذْبَحُ الْكَنِيسَةِ: گرگاہ کی قربان گاہ

: مَذَابِيحُ۔

الْمَذْبُوحُ: ذبح کرنے کا آلہ، چھری وغیرہ۔

الْمَذْبُوحَةُ: قصائی کا پیشہ، قتل و خون،

خون ریزی۔

الْمَذَابِيحُ الدَّمَوِيَّةُ: قتل و غارت گری۔

• ذَبَذَبَ الشَّيْءُ الْمُعْلَقُ فِي السَّمَاءِ:

ہلنا، اہلہلانا۔



وہ ہمارے پاس ایک ناگہانی مصیبت لے کر آیا۔

## ذ ج

ذَجَّ ۾ ذَجًّا: سفر سے واپس آنا، پانی پینا۔

— فُلَانًا: تھکڑا کرنا۔

— الْحَشَبُ: لکڑی چیرنا۔

— الْفُلُقُ: مرجھ کوٹنا۔

## ذ ح

ذَحَجَتْهُ الرِّيحُ ۾ ذَحَجًا: ہوا کا کسی چیز کو ادھر سے ادھر اڑانا۔

— الشَّيْءُ: جھیلنا۔

— الْأَدِيمُ: چڑے کو گرگڑنا، ملنا۔

— الْمَرْأَةُ بُولِيدًا: عورت کا بوقت ولادت بچہ کو پھینک دینا۔

أَذَحَجَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى وَلَدِهَا: بچہ کی نگہداشت کرنا اور اس کے باپ کے مرجانے کے بعد دوسری شادی نہ کرنا۔

ذَحَّ فُلَانًا ۾ ذَحًّا: ظمانچہ مارنا۔

— الشَّيْءُ: کوٹنا (۲) چیرنا۔

ذَحَذَحَ: چھوٹے قدموں سے تیز چلنا۔

— الرِّيحُ الشَّرَابَ: ہوا کا مٹی کو اڑانا

— الذَّحْدَاحُ: ٹھٹھکانا اور ٹوندل۔

— الذَّحْلُ: کینہ، بغض (۲) بدلہ، انتقام

ح: أَذْحَالُ وَذُحُولٌ۔

الذَّحْلُ: کینہ ح: أَذْحَالٌ۔

## ذ خ

ذَخَرَ الشَّيْءَ ۾ ذَخْرًا وَذُخْرًا:

وقت ضرورت کے لئے محفوظ کرنا، ذخیرہ کرنا، اسٹاک کرنا۔

— لِنَفْسِهِ حَدِيثًا: اپنے لئے کسی اچھی بات

کو یاد رکھنا۔

کمزور ہے کہ اس کی زبان سے لفظ نکلتا ہی نہیں) (۲) کتاب ح: ذُبَارٌ الْمَذْبُونُ: قلم۔

ذَبَلُ الثَّيَابُ ۾ ذَبْلًا وَذُبُولًا:

نہاتات کا مرجھا جانا، مکھانا۔

— الْقَمِيمُ: منجھ کا لعاب خشک ہو جانا،

ہونٹوں کا خشک ہو جانا (بیماری یا پیاس کی وجہ سے)۔

— الْإِنْسَانُ وَ الْحَيَوَانُ: دُبل پتلا

ہونا (۲) پڑمردہ ہونا۔

— السَّرَاحُ: ذَبْلًا: چراغ کی بتی

ٹھیک کرنا۔

أَذْبَلَهُ: مرجھا دینا (۲) دہلا اور کمزور

کر دینا، پڑمردہ کر دینا۔

— بِالشَّيْءِ: جھکانا۔

تَذَبَّلَ: بیچ و کتاب کھانا (۲) ٹھکانا (۳)

نازدانہ سے چلنا (۳) لڑکھڑانا۔

— فُلَانٌ: ایک کے علاوہ سب کپڑے اتارنا۔

الذَّائِلُ: (رُمَحٌ) ذَائِلٌ: پتلانہ (۲)

دُبل (۲) مرجھا یا ہوا، پڑمردہ، مکھایا

ہوا ح: ذُبُلٌ وَ ذُبْلٌ وَ ذَبْلٌ۔

الذَّائِلَةُ: دہلی، مرجھائی ہوئی۔

عَيْنٌ ذَائِلَةٌ: مستانہ آنکھ۔

الذَّائِلَةُ: قلیلہ، بتی چراغ وغیرہ کی،

ح: ذُبَالٌ۔

الذَّبْلُ: بڑی یا بحری کچھوے کی کھال

(اور کاسخت خول) جس کی لنگھیاں

اور رنگین بنائے جاتے ہیں۔

الذَّبْلَةُ: گوبر، اونٹ کی مینگنی (۲) سکا

رینے والی ہوا۔

الذَّبْلَةُ: پیاس یا بیماری کی وجہ سے

آنے والی ہونٹوں کی خشکی۔

الذَّبِيلُ: مصیبت، الوھی چیز کہتے ہیں:

أَتَانَا بِالذَّبِيلِ:

ذَبَذَبَ فُلَانٌ: متردد ہونا، دو چیزوں یا دو آدمیوں میں کسی ایک سے تعلق

و مصاحبت ثابت نہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ہلانا، حرکت دینا۔

— فُلَانًا: متردد بنا دینا، مذذب کر دینا

نہ ادھر ہونا نہ ادھر۔ قرآن پاک میں

ہے: ”مَذْبَذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ

لَا إِلَى هُوَ لَا إِلَى هُوَ“

تَذَبَذَبَ: مذذب ہونا، متردد ہونا (۲)

ہلنا، ہلہلانا۔

الذَّبَذُ: نہ بان۔

الذَّبَذُ: ہودج یا اونٹ کے گلے میں

لٹکایا جانے والا سجاوٹ کا کپڑا وغیرہ

ح: ذَبَذَبَ۔

الذَّبَذُ: کپڑے کا جھالر (۲) ہودج

یا اونٹ کے گلے میں لٹکایا جانے والا

نیزت کا کپڑا وغیرہ ح: ذَبَذَبَ (۲)

علم ہندسہ اور علم ریاضی میں وہ مسافت

جسے متحرک جسم اضطراری حرکت کے

ساتھ طے کرتا ہے اور نقطہ بعید سے

محور کے ایک جانب جا کر دوبارہ اپنی

جگہ پر آجاتا ہے۔

الْمَذْبَذُ: متردد، ڈالوال ڈول۔

ذَبْرٌ ۾ ذَبْرًا: دیکھنا اور محسوس کر لینا۔

— الْحَبْرُ: خبر کو سمجھ جانا۔

— الْكِتَابُ ذَبْرًا: کتاب لکھنا یا کتاب

کو ہلکے ہلکے یا تیز پڑھنا۔

— الْقِرَاءَةُ: آہستہ آہستہ پڑھنا۔

ذَبَرَ عَلَيْهِ ۾ ذَبْرًا: غصہ ہونا۔ ہو

ذَبْرٌ وَ هِيَ ذَبْرَةٌ۔

ذَبَرَ الْكِتَابَ: کتاب لکھنا یا پڑھنا

(آہستہ یا تیز)۔

— الثَّوْبُ: کپڑے پر بیل بوٹے بنانا۔

الذَّبْرُ: کہتے ہیں: فُلَانٌ لَا ذَبْرَ لَهُ:

فُلَانٌ آدمی بے زبان ہے (یعنی اتنا



اَذْخَرَ الشَّيْءَ: جمع کرنا، ذخیرہ کرنا۔ اَذْخَرَ  
بھی کہا جاتا ہے۔ یہ اصل میں اَذْخَرَ  
(باب افتعال سے ہے)۔

— فَلَانٌ نُّصَحًا مِنْ فَلَانٍ: نصیحت  
حاصل کرنا۔

الذَّخْرُ: ذخیرہ کنندہ، اسٹاکسٹ (۲)  
موٹا۔

الذُّخْرُ: ذخیرہ، جمع شدہ چیز: اَذْخَرَ  
وقت ضرورت کے لئے محفوظ ذخیرہ۔

الذَّخِيرَةُ: ذخیرہ، اسٹاک، جمع کردہ  
مال و اسباب (۲) فنڈ (۳) سرمایہ (۴)

سامان جنگ (گولہ بارود) ح: ذَخَائِرُ  
الْمَذَاحِ: آستین، پیٹ کے نچلے حصے،

جانوروں کے معدے اور پیٹ کے  
وہ حصے جہاں چارہ اور پانی جمع ہوتے

ہیں۔ کہتے ہیں: مَلَأَتِ الذَّابَّةُ  
مَدًا اخْرَها: چوپائے نے اپنا پیٹ

بھریا۔ تَمَلَّاتِ مَدًا اخْرَ فَلَانٍ:  
فلاں شکم سیر ہو گیا۔ جَمَعَ لِمَهُمْ فِي

مَدًا اخْرَہ عِدَاوَةً: اس نے اپنے  
دل میں ان کے لئے دشمنی چھپائے رکھی۔

## ذ

ذَرَّ شَعْرَةً: ذَرَّ: کپٹی کی بالوں  
کا سفید ہونا (بڑھاپے کی علامت)۔

— اللَّهُ الْخَلْقُ: اللہ کا مخلوق کو پیدا  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَهُوَ

الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ“

— فَلَانٌ الشَّيْءَ: زیادہ کرنا، تعداد  
بڑھانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”جَعَلَ

لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنْ  
الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ“

— الْأَرْضِ: زمین میں بیج ڈالنا۔  
ذَرَّ: کپٹی کی سفیدی والا ہونا

بڑھاپے میں داخل ہونا۔ ذَرَّ  
رَأْسُهُ بھی کہتے ہیں۔ هُوَ اَذْرَأُ و  
ہی ذَرَّاءُ۔

اَذْرَأَهُ: ڈرانا (۲) غصہ دلانا۔  
— اِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور کرنا۔

— فَلَانًا وَبِالشَّيْءِ: دلدادہ بنانا۔  
— فَلَانًا بِصَاحِبِهِ: ساتھی کے خلاف

بھڑکانا۔  
الذَّرَاءَةُ: بڑھاپے کی علامت، کپٹی کے

بالوں کی سفیدی۔  
الذَّرْعُ: تھوڑی مقدار۔ کہتے ہیں: يَلْقَى

ذَرْعٌ مِنْ خَبَرٍ: مجھے کچھ پتا چلا ہے،  
کچھ خبر ملے ہے۔

ذَرْعٌ ذَرْعٌ: بکریوں کو دوپٹے کے لئے  
بلانے کی آواز۔

الذَّرَائِي: مِلْحٌ ذَرَّائِي: تیزاب سفید۔  
الذَّرِيُّ: زَرْعٌ ذَرِيٌّ: وہ بھین جس

کا مال ہی میں بیج ڈالا گیا ہو۔  
الذَّرِيَّةُ: نسل (راس کی اصل ذَّرِيَّةُ

ہے۔ ہمزہ کو مخفف کر دیا گیا)۔ ح:  
ذَرَّارِيٌّ۔ دیکھئے (ذرر)۔

• ذَرَبَ السَّيْفِ وَنَحْوَهُ: ذَرَبًا:  
تلوار وغیرہ کو تیز کرنا، دھار بنانا۔

ذَرَبَ السَّيْفِ: ذَرَبًا وَذَرَابَةً:  
تلوار کا تیز اور دھار دار ہونا۔

— لِسَانُهُ: زبان کا گندہ اور خراب ہونا  
فحش گو ہونا، جو منہ میں آئے کہہ دینا۔

حدیث حدیفہؓ میں ہے: ”وَكُنْتُ ذَرَبَ  
اللِّسَانِ عَلَى أَهْلِي فَقُلْتُ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی اللہ علیہ  
وسلم) اِنِّي لَا أُخْشَى اَنْ يَذْخُلَنِي

النَّارُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

فَاَيْنَ اَنْتَ مِنَ الْاِسْتِعْقَارِ؟  
— فَلَانٌ: کسی کا بڑا لسانی کے بعد

فَصِحَ اللِّسَانِ ہونا، خوش گفتار ہو جانا۔  
ذَرَبَ اَنْفُهُ: ناک سے ریزش ٹپکنا، ناک

بہنا۔  
— الْجَرْحُ: زخم کا سڑ کر بھیل جانا۔

— مَعْدَنَةُ: معدہ کا خراب ہو جانا۔ هُوَ  
ذَرَبٌ ح: ذَرِبٌ وَهِيَ ذَرِبَةٌ

ح: ذَرِبَاتٌ۔  
اَذْرَبَ فَلَانٌ: بے زربانی کے بعد خوش گفتار

ہو جانا (۲) خراب زندگی والا ہونا۔  
ذَرِبَ السَّيْفِ وَنَحْوَهُ: ذَرَبَهُ (۲)

تلوار کو زہر آلود کر کے تیز کرنا۔  
— فَلَانًا: جوش دلانا، بھڑکانا۔

— الْمَرْأَةُ طِفْلَهَا: عورت کا بچہ کو اٹھا کر  
پیشاب پاخانہ کرانا۔

الذَّرَابُ: زہر۔  
الذَّرَبُ: اسہال، دستوں کی بیماری۔

الذَّرَبُ: بدن زبان، فحش گو (۲) تیز طرار  
(بدن زبان آدمی) تیز تلوار (۳) فصیح زبان

والا (۴) دستوں کا مریض (۵) ہوجی کی درپی  
الذَّرَبُ: زبان دراز۔ مَوْنَتُ ذَرِبَةٍ

(۲) گردن کا غدد (۳) جگر کی ایک بیماری  
جو دیر میں جاتی ہے۔

الذَّرِبَةُ: غدد ح: ذَرِبٌ (۲) تیز زبان  
عورت۔

الْمَذَرِبُ: زبان۔  
الذَّرِي: عیب۔

الذَّرِي: مصیبت۔  
الْاَذْرِي: آذربائجان کی طرف خلاف قیاس

نسبت۔ آذربائجان کا باشندہ۔  
• ذَرَجَ الطَّعَامُ: ذَرَجًا: کھانے کو

(زہر پیلے کر کے) کا سفوف ملا کر (زہر ملا کر)  
— الشَّيْءُ: ہوا میں اڑنا۔

ذَرَجَ لَبَنُهُ: دودھ کو زیادہ کرنے کے لئے  
پانی ملانا۔

— اِدَاوَتُهُ: مشکیزہ کی بود و رکرنے کیلئے



مٹی ملنا۔

ذَرَحَ الشَّيْءُ فِي الرِّيحِ: ہوا میں اڑانا  
— الرِّيحُ غُفْرَانٌ وَغَيْرُهُ فِي الْمَاءِ: پانی  
میں زعفران وغیرہ ملانا۔

الذَّرَاجُ: ایک سرخ رنگ کا کبھی بے برابر کڑا  
جس میں کالے نقطے پڑے ہوتے ہیں اس  
کی بعض اقسام کو کچڑ کر سکھایا اور  
سفوف بنایا جاتا ہے، اطبا بعض امراض  
میں اس کا استعمال کرتے ہیں: ذَرَّارِجُ:

الذَّرَاجُ: پانی ملا ہوا دودھ۔  
الذَّرِيحَةُ: پھیلا ہوا پہاڑ (۲) ٹیلہ: ذَرَائِحُ:

الذَّرِيحِيُّ: أَحْمَرُ ذَرِيحِيٌّ: تیز سرخی۔  
ذَرَّتِ الشَّمْسُ ذُرُورًا: سورج  
طلوع ہونا، سورج کی پہلی کرن نظر آنا  
— النَّبْتُ: پودے کا لگانا۔

— لَحْمُهُ: کمزور و لاغر ہونا،  
گھٹنا۔

— فَلَانٌ: پیشانی کے بالوں کا سفید ہونا  
— الشَّيْءُ ذَرًّا: پھیلانا، بکھیرنا،  
چھڑکنا۔ ذَرَّ الذَّرُورُ: پاؤ ڈر چھڑکنا  
— اللَّهُ عِبَادَهُ فِي الْأَرْضِ: اللہ کا  
بندوں کو زمین میں پھیلانا۔

— الْحَبُّ فِي الْأَرْضِ: زمین میں بیج  
ڈالنا۔

— الْأَرْضُ النَّبَاتُ: زمین کا پودے  
الگانا۔

— عَيْنُهُ بِالذَّرُورِ: آنکھ میں سرمہ لگانا  
— الْجَرُوحُ: زخم پر پاؤ ڈر چھڑکنا۔  
الذَّرَارُ: غصہ۔

الذَّرَارَةُ: چھڑکی ہوئی چیز کا بکھرا ہوا  
حصہ (۲) برادہ۔

الذَّرُّ: نسل (۲) چھوٹی چوئیاں (۳) سورج  
کی شعاع میں نظر آنے والے ذرات۔  
الذَّرَّةُ: کسی بھی عنصر کا سب سے چھوٹا جزو

کیمیائی ترکیب پاکے، ایٹم، جوہر  
نافتا بل تقسیم جز (۲) ریزہ،  
خاک کا ذرہ: ذَرَاتُ:

ذَرَّةٌ كَهْرَبِيَّةٌ: برقی پارہ۔  
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ: ذرہ برابر۔

الذَّرُورُ: آنکھ میں ڈالا جانے والا سفوف  
یا پسی ہوئی دوا (۲) زخم پر چھڑکی جانے  
والی دوا، سفوف، پاؤ ڈر (۳) کھانے

پر چھڑکا جانے والا نمک وغیرہ (۴)  
خوشبودار پاؤ ڈر (۵) برادہ: ذَرَّةٌ  
ذُرُورُ الْأَسْنَانِ: ٹوٹے پاؤ ڈر، دانتوں  
کا نمک۔

الذَّرُورُ الْمَعْدِيُّ: ابرق۔  
ذُرُورِيٌّ: پاؤ ڈر جیسا لائم۔  
الذَّرِيرَةُ: الذَّرُورُ:

الذَّرِيَّةُ: نسل انسانی، اولاد عورتیں  
اور بچے۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ

رَأَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى  
امْرَأَةً مَقْتُولَةً فَقَالَ: مَا  
كَانَتْ هَذِهِ تَقَاتِلُ الْحَقَّ  
خَالِدًا فَقُلْ لَهُ: لَا تَقْتُلْ  
ذُرِّيَّتَهُ وَلَا عَسِيفًا"

الذَّرِيَّةُ: ایٹمی، جوہری (۲) جز اللہ تجزی  
کا۔ نیوکلیائی

الطَّاقَةُ الذَّرِيَّةُ: ایٹمی توانائی۔  
النَّظَرِيَّةُ الذَّرِيَّةُ: نظریہ جوہر،  
یہ نظریہ کہ عناصر ایسے غیر تقسیم پذیر اجزاء

مادہ پر مشتمل ہیں جو اپنا مخصوص وزن  
اضافی رکھتے ہیں اور مختلف اشیا  
کے جوہر جب ترکیب پاتے ہیں تو ایک

خاص تناسب کے ساتھ ملتے ہیں اور  
ان کا یہ تناسب وہی ہوتا ہے جس  
میں عناصر دیگر کبالت کیمیائی ترکیب  
پاتے ہیں (انگلش انسائیکلوپڈیا کوشنری)  
الْمَقَاعِلُ الذَّرِيَّةُ: ایٹمی ری ایکٹر۔

الْمِذْرَرَةُ: چھڑکنے کا آلہ، غلہ ہوا میں اڑانے  
کی مشین یا آلہ۔

ذَرَعَ فَلَانٌ: ذَرَعًا: ہاتھ (بازو)  
پھیلانا۔

— الْفَرَسُ وَالْبَعِيرُ فِي سَيْبِهِ:  
گھوڑے یا اونٹ کا چلنے میں اگلی ٹانگوں  
کو لمبا کرنا۔ ذَرَعَ يَدَهُ بھی کہتے ہیں۔  
— لَهُ عِنْدَ أَحَدٍ: کسی کی کسی کے

پاس سفارش کرنا۔  
— الْبَعِيرُ: اونٹ کی اگلی ٹانگ پر مارنا  
(۲) آگ کا داغ لگانا۔

— فَلَانًا: پیچھے سے ہاتھ ڈال کر گھونٹنا  
— الثُّوبُ وَغَيْرُهُ: کپڑے وغیرہ کو ذراع  
(ہاتھ) یا گز سے ناپنا۔ کہتے ہیں: ذَرَعَهُ  
يَذْرَاعُهُ۔

— الْبَعِيرُ: سوار ہونے کے لئے اونٹ کی  
ذراع پر پاؤں رکھنا۔

— الطَّرْفُ: راستہ ناپنا، جلدی جلدی  
طے کرنا۔ ذَرَعَتِ النَّاقَةُ الْفَلَاةُ:  
اونٹنی نے جلدی جلدی جنگل کو طے کیا۔

— الْقَيْءُ فَلَانًا: قے کا غلبہ ہونا، قے  
آنے کو ہونا، منہ تک آجانا۔ حدیث  
میں ہے: "مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَا  
قَضَاءَ عَلَيْهِ"

— الدَّابَّةُ الدَّابَّةُ ذَرَعًا: تیز قدمی  
میں چوپائے کا چوپائے پر غالب آنا۔  
کہتے ہیں: ذَارَعْتُهَا فَذَارَعْتُهَا۔

ذَرَعَ: ذَرَعًا: دن رات چلنا۔ ہو ذَرَعُ  
(۲) شر میں زبان دراز نہ ہونا (۳) لالچی ہونا  
— رَجُلًا: پیروں کا تنک کر چور ہو جانا۔

— إِلَيْهِ: کسی کے پاس سفارش ہونا۔  
ذَرَعَ: ذَرَعًا: کشادہ قدموں والا ہونا

— الْمَوْتُ: موت کا پھیل جانا، کثرت سے  
ہونا۔ ہو ذَرِيْعُ:

— الْمَرْأَةُ: کام میں عورت کے ہاتھوں کا







میں ہے: "ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا" (۳) طاقت، سکت - ضاق بہ ذَرْعٍ: اس نے کی میرے اندر طاقت نہیں (۴) وسیع الظرف - کہتے ہیں: أَبْطَرْتُ فَلَانًا ذَرْعًا: میں نے اسے اس کی طاقت سے زیادہ کا پابند کیا (۵) امید (۶) جھگی گائے کا بچھڑا: ذَرْعَان -

الذَّرْعُ: آڑ جس کے پیچھے شکاری چھپتا ہے۔ الذَّرْعُ: زبان دراز (۲) رات دن پھر نہوالا، (۳) اچھا ساتھی م: ذَرْعَة - الذَّرْعَة: ذریعہ، وسیلہ۔ الذَّرْوَعُ: سبک رفتار کشادہ قدم گھوڑے اور اونٹ -

الذَّرِيعُ: الذَّرْوَعُ (۲) مَوْتُ ذَرْيَعٍ (۳) پھیلی ہوئی موت یا جلد آنے والی موت، کثرت اموات جس کے نتیجے میں دفن کرنا بھی دشوار ہو۔ اَمَوْتُ ذَرْيَعٍ: وسیع معاملہ۔ فَشِلْتُ ذَرْيَعٌ بِدَرْيَيْنِ ناکامی (۴) سفارشی۔ اَنَا ذَرْيَعٌ لَهُ عِنْدَهُ: میں اُس کے لئے اس سے سفارش کرنے والا ہوں (۵) تیز رفتار -

الذَّرِيعَةُ: تیرانداز کے مشق کرنا حلقہ (۲) آڑ جس کے پیچھے شکاری چھپتا ہے (۳) سبب اور ذریعہ: ذَرَائِعُ۔ الذَّرَائِعُ: چوپائے کی ٹانگ (۲) آگے نکلنے والا گھوڑا (۳) وادی کا کنارہ -

— من المَصْرِ شہر سے متصل چھوٹے گاؤں ج: مَذَارِعُ وَمَذَارِجُ۔ المَذَرَعُ من النَّاسِ: دولتی نسل کا عرب جس کی ماں عربی ہو اور باپ غیر عربی (۲) وہ شخص جس کی ماں باپ سے زیادہ معزز اور اعلیٰ نسب ہو (۳) وہ بیل جس کی پنڈلیوں پر سیاہ داغ ہوں (۴) جس کے سینے پر نیزہ وغیرہ مارا گیا ہو اور خون ٹانگوں پر بہہ گیا ہو۔

الْمَذَرَعُ مِنَ الدَّائِبَةِ: چوپائے کے دونوں گھٹنوں اور بغل کے درمیان کا حصہ ج: مَذَارِعُ -

مَذَرَفُ الدَّمْعِ - دَرْفًا وَدُرُوفًا وَ ذَرِيفًا: آنسو بہنا۔ العَيْنُ: آنکھ سے آنسو جاری ہونا۔ العَيْنُ دَمْعًا: آنکھ کا آنسو بہنا۔ فَالْدَمْعُ مَذَرُوفٌ وَ ذَرِيفٌ ذَرَفُ الدَّمْعِ - دَرْفًا: آنسو بہنا۔ ذَرَفَتِ الْعَيْنُ دَمْعًا تَذْرِيفًا وَ تَذَرَفًا وَ تَذَرِيفَةً: آنکھ کا آنسو گرنا۔

— عَلَى الْحَيَسَيْنِ مِنَ السِّنِينَ وغیرہا: پچاس سال دیر سے زیادہ کا ہونا۔

— فَلَانَا الشَّيْءُ: کسی کو کسی چیز سے باخبر کرنا۔

ذَرْفَةُ الْمَوْتِ: موت کو کسی کے قریب لانا، کسی کو موت کے قریب لانا۔

اسْتَذَرَفَ الصَّرْعُ: تھن سے دودھ ٹپکنا اور دودھ لٹکانے کا تقاضا ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹپکانا۔

الْمَذَرَفُ: تیز رو۔

الْمَذَرَفُ: آنکھ کے آنسو نکلنے کی جگہ ج: مَذَارِفُ -

مَذَرَقُ الطَّائِرِ: دَرْفًا وَ دَرَفًا: وَ ذَرَقَ بِسَلْحِهِ: بیٹ کرنا۔

كَلَامٌ يُذَرَّقُ عَلَيْهِ: قابل نفرت کلام۔

— عَلَى النَّاسِ: لوگوں سے غش گوئی کرنا اَذَرَقَ الطَّائِرُ: ذَرَقَ -

— الْأَرْضُ: زمین کا ذرق گھاس (اگانا)۔

ذَرَقَ اللَّبَنُ بِالْمَاءِ: دودھ میں پانی ملانا الذَّرَاقُ وَالذَّرَقُ: پرندہ کی بیٹ۔

الذَّرَقُ: ایک قسم کی گھاس یا پودا۔ ذَرَا مَ ذَرَوًا: ہوا میں اڑ کر بکھر جانا (۲) گرنا۔ ذَرَا حُوَّةً: اس کے دانت گر گئے۔ فَلَانٌ تَزِيًّا: تیزی سے گزرتا۔

— نَابُهُ: دانت کی ٹوک ٹوٹ جانا۔ ذَرَا حَدَّ نَابِهِ: بھی کہتے ہیں۔

— إِلَيْهِ: قصد کرنا، اوپر اٹھنا۔

— الرِّيحُ التُّرَابَ ذَرَوًا وَ ذَرِيًّا: ہوا کا مٹی کو اڑانا۔

— الْحَبُّ: غلہ کو ہوا میں اڑانا (بھوسے سے دانا الگ کرنے کے لئے)۔

— الْخَلْقُ ذَرَوًا: مخلوق کو پیدا کرنا۔

أَذَرَتِ الرِّيحُ التُّرَابَ: ہوا کا مٹی کو اڑانا۔

— الْعَيْنُ الدَّمْعَ: آنکھ کا آنسو بہنا۔

— الشَّيْءُ: ڈالنا، گرانا۔ جیسے: أَذَرَتِ الدَّائِبَةُ رَاكِبَهَا۔

— النَّشَى عَنِ الشَّيْءِ: الگ کرنا۔

— رَأْسُهُ بِالسَّيْفِ: تلوار سے سر اڑا دینا۔

— ذَرَّتِ الرِّيحُ التُّرَابَ: ہوا کا مٹی کو اڑانا۔

— ذَرَى تُرَابَ الْمُعْدِنِ: دھات میں سونا تلاش کرنا۔

— الْحَبُّ: غلہ کو ہوا میں اڑانا۔

— فَلَانًا: تعریف کرنا (۲) حفاظت کرنا۔

تَذَرَى الْقَطِيعُ: ڈار (ریوڑ) کا اکٹھا ہو کر

ایک دوسرے کی آڑ لینا یا درخت کی آڑ لینا (۲) بھوسے کا غلہ سے الگ ہونا۔

— بِالشَّيْءِ: چھینا، آڑ لینا، پناہ لینا جیسے:

تَذَرَى فَلَانٌ بِالْحَائِطِ وَغَيْرِهِ

من البرد والرياح: ہوا یا سردی سے بچنے کے لئے دیوار وغیرہ کی آڑ لینا۔

— بِفُلَانٍ: پناہ میں آنا، حفاظت میں ہونا۔

— الذَّرْوَةُ: چوٹی پر چڑھنا۔

— بَنَى فَلَانٌ وَفِيهِمْ: قبیلہ کے کسی اعلیٰ خاندان میں شادی کرنا۔

اسْتَذَرَى: تَذَرَى۔



الذَّارِيَّاتِ (واحد: ذَارِيَّةٌ) ہر چیز کو اڑا کر لے جانے والی آندھیاں، بہت بچے بننے والی عورتیں۔

الذَّارِ: آڑ، پناہ، حفاظت۔ اَنَا فِي ذَرَا فَلَانٍ: میں فلاں کی حفاظت میں ہوں (۲) گرا ہوا آنسو (۳) ہوا میں اڑائی ہوئی چیز۔

إِنَّهُ لَكَرِيمٌ الذَّارِ: وہ شریف الطبع الذَّرَى: ہوا میں اڑائی ہوئی چیز (۲) ہبایا ہوا آنسو۔

الذَّرَاوَةُ: ہوا میں اڑ کر گرا ہوا بھوسہ یا کوئی اور شے (۲) ٹوٹی ہوئی ٹہیاں (۳) کوڑا۔

الذَّرَوُ: کہتے ہیں: بَلَغَنِي عَنْهُ ذَرَوٌ مِنْ قَوْلٍ: مجھے اس کی بات کا کچھ حصہ معلوم ہوا۔

أَخَذَ فِي ذَرَوٍ مِنَ الْحَدِيثِ: اس نے اشارۃً بات کی، وضاحت نہیں کی۔

الذَّرَّةُ: کئی ایک غلہ کی کا دانہ۔ الذَّرْوَةُ: چوٹی، بلندی ج: ذُرًّا۔ کہتے ہیں: هُوَ فِي ذُرْوَةِ النَّسَبِ: وہ اعلیٰ نسب کا ہے۔ عَلَا ذُرْوَةُ الشَّرَفِ: وہ عزت کے اعلیٰ مقام پر پہنچ گیا۔

أَقْبَلْتُ ذُرًّا اللَّيْلِ: رات کا آغاز ہو گیا۔

الذَّرَى: بچے ہوئے آنسو۔

الذَّرَى: حفاظت۔ المِذْرَى: سرشاخہ یا چہار شاخہ لکڑی جس سے غلہ ہوا میں اڑائے اور کریدتے ہیں (ج: مَذَارٌ)۔

المِذْرَوَانِ: ہر چیز کے دو کنارے۔ کہتے ہیں: جَاءَ يَنْقُضُ مِذْرَوِيَّ: وہ اپنے مونہ دھوں کو ہلاتا ہوا آیا یعنی اکڑتا یا دمکی دیتا ہوا آیا۔ قَتَعَ الشَّيْبُ

مِذْرَوِيَّ: بڑھاپے نے اس کی کنپٹیوں کو سفید کر دیا۔

المِذْرَاةُ: المِذْرَى۔

د ع

تَدَعَيْتُهُ الْجَنُّ: جنوں کا کسی کو خوف زدہ کرنا۔

اِنْدَعَبَ الْمَاءُ: پانی کا مسلسل بہتے رہنا۔

الذَّعْبَانُ: جوان بھیڑیا۔

ذَعَتَ ذَعْنًا: سختی سے گلا گھونٹنا، خاک آلود کرنا۔

ذَعَجَهُ ذَعَجًا: زور سے دھکیلنا الذَّعَاعُ: فرقے۔ واحد: ذَعَاعَةٌ۔

ذَعَذَعَ: زور زور سے ہلانا، جھنجھوڑنا ذَعَذَعَتِ الرِّيحُ الشَّجَرَ: ہوا کا درخت کو ہلا ڈالنا۔

الذَّرَابُ: مٹی کو ہوا میں اڑا کر کھیرنا۔

فُلَانٌ الْمَالُ وَغَيْرُهُ: مال وغیرہ کو لٹکانا، برباد کرنا۔

ذَعَذَعَهُمُ الدَّهْرُ: زمانہ نے ان کو جھنجھوڑ ڈالا۔ ذَعَذَعَتْهُمْ السَّوَابِغُ: مصائب نے ان کو ہلا ڈالا۔

السَّرُّ وَالْخَيْرُ: راز یا خبر بتانا تَدَعَذَعَ الْمَالُ وَغَيْرُهُ: مال وغیرہ کا تباہ و برباد ہونا۔

الْبِنَاءُ: عمارت کا کل جاننا، گرجانا الشَّعْرُ: بالوں کا گرنا، جھڑپنا، جھڑپ ہونا۔

الذَّعَاذِعُ: کھجور کے کھمبے ہوئے درخت۔ تَقَرَّقُوا ذَعَاذِعَ: وہ منتشر ہو گئے، ادھر ادھر ہو گئے (۲) ردی کھجور کے درخت۔

الذَّعَاذِعُ: چغل خور، راز افشا کرتا والا

ذَعَرٌ ذَعَرًا: خوف زدہ کرنا، گھبرا دینا۔

ذَعِرٌ ذَعَرًا: خوف زدہ ہونا، گھبرانا۔

هُوَ ذَعِرٌ: ذَعَرَهُ۔

تَدَعَرَ: خوف زدہ ہونا، گھبرا جانا۔

اِنْدَعَرَ: ڈرنا، گھبرنا، گھبرا جانا۔

الذَّاعِرُ: خوف زدہ، سہما ہوا، گھبرا ہوا۔

حدیث میں ہے: "لَا يَزَالُ الشَّيْطَانُ ذَاعِرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ" (۲) جب دار

رَجُلٌ ذَاعِرٌ: جب دار آدمی۔

ج: ذُعَارٌ۔ الذَّعْرُ: خوف، دہشت

گھبراہٹ، سراسیمگی۔

الذَّعْرَةُ: ایک چڑیا جتنا پرندہ جو اپنی دم پر وقت ہلاتا رہتا ہے رہر وقت سہما رہتا ہے اس کے مختلف ملکوں میں مختلف نام ہیں۔ مصر میں اسے

أَبُو فَصَادَةٍ: شام میں ام سککع اور عراق میں زَيْطَةُ وَ زَطْرَاظَةُ

کہتے ہیں (۲) عربوں۔

الذَّعُورُ: خوف زدہ اور سراسیمہ (۲)

وہ عورت جسے تہمت اور فحش بات سے ڈرایا جائے۔

ذَعَطَ ذَعَطًا: تیزی سے ذبح کرنا،

اچانک مارنا۔

ذَعَفَ ذَعْفًا: مرنا۔

فَلَانًا ذَعْفًا: سم قاتل ہلانا، کسی کو زہر دینا۔

الطَّعَامُ: کھانے میں زہر ملانا۔

هُوَ ذَعُوفٌ۔

أَذَعَفَهُ: فوراً مار ڈالنا۔

اِنْدَعَفَ: ہٹا ہٹا کر جانا، ششدر رہ جانا (۲) دل کٹ جانا۔

الذَّعَافُ: زہر قاتل ج: ذُعْفٌ۔

مَوْتُ ذَعَافٌ: جلد آنے والی موت۔



الدَّعْفُ: زہر قاتل۔ حَيَّةٌ دَعْفٌ اللُّعَابُ: انتہائی زہر ملا سانپ جس کا کاٹا ہوا فوراً ہی مر جائے۔

الدَّعْفَانُ: اچانک آنے والی موت۔  
الْمَدْعُوفُ: زہر ملا ہوا۔ طَعَامٌ مَدْعُوفٌ: زہر ملا ہوا کھانا۔

دَعَقَ ۛ دَعَقًا: جینا، چلنا۔  
دَعَقَهُ: ڈرانا۔ دَاءٌ دُعَائِي: مہلکہ باری۔  
دَعِيلٌ ۛ دَعَلًا: انکار کے بعد لڑا کر کرنا۔  
دَعَلْتُ وَدَعَلْتُهُ: تیز رفتار اونٹنی، شتر مرغ، کپڑے کا کنارہ یا وہ ٹکڑا جو پھٹ کر لٹک جائے معمولی ضرورت۔  
الدُّعْلُوقُ: چالاک لڑکا، چھوٹا پرندہ۔

دَعَنَ ۛ دَعْنًا: تابع ہونا، فرمانبردار ہونا۔

أَدْعَنَ وَأَدْعَنَ لَهُ: فرمانبردار ہونا، ماتحتی تسلیم کرنا، عاجز و درماندہ ہو جانا۔  
بِالْحَقِّ: حق کو مان لینا۔

الْمُدْعَانُ: بڑا فرمانبردار اور مسکین طبع انسان یا اونٹ، جلدیات ماننے والا۔  
الِدُعَانُ: النقیاد و اطاعت، تسلیم۔  
الْمُدْعِنُ: مطیع، فرمانبردار۔

## ذ ف

ذَفِرَ النَّبْتُ ۛ ذَفَرًا: نباتات کی بہتات ہونا۔

الْشَّيْءُ ۛ: کسی شے کی خوشبو یا بدبو کا تیز ہونا۔  
هُوَ ذَفِرٌ وَهِيَ ذَفِيرَةٌ۔  
هُوَ أَذْفَرُ وَهِيَ ذَفْرَاءٌ: ذَفْرٌ مِسْكٌ أَذْفَرُ وَذَفْرٌ: انتہائی تیز چمکنے والی مشک۔ رَجُلٌ أَذْفَرٌ وَذَفْرًا بدبودار آدمی۔

رَوْضَةٌ ذَفْرَةٌ: مہکتا ہوا باغیچہ۔  
اسْتَدْفَرَ بِالْأَمْرِ: کسی کام کا پختہ ارادہ کرنا اور اس میں سخت ہونا۔

الدَّفْرِيُّ: کان کے پیچھے کی ابھری ہوئی ہڈی ج: ذَفَارِي۔ وہ ہڈیاں دو ہوتی ہیں، ہما ذَفْرِيَان۔

دَفَّ الطَّائِرُ ۛ دَفًّا وَدَفِيفًا وَدَفَافَةً: پرندہ کا تیز اڑنا۔  
— الْأَمْرُ دَفِيفًا: ممکن ہونا، قابو میں آنا۔

— عَلَى الْجَرِيحِ دَفًّا وَدَفَافًا وَدَفَافًا: زخمی کا کام تمام کرنا فوراً۔  
نَارُ الدَّنَا۔

— الطَّاعُونَ فَلَانًا: طاعون کا ہلاک کرنا۔

— فِي الْأَمْرِ: عجلت کرنا، عجلت سے کام لینا۔

أَذَفَّ الْجَرِيحُ: ذَفَّ عَلَيْهِ۔  
ذَافَ الْجَرِيحُ وَعَلَيْهِ وَلَهُ

مُدَافَةٌ وَدَفَافًا: فوراً ڈالنا۔  
دَفَّفَ فَلَانٌ جِهَازَ رَاجِلَتِهِ: سواری کے سامان کو ہلکا کرنا۔

— فَلَانًا وَعَلَيْهِ: زخمی کو فوراً ڈالنا۔  
حدیث ابن مسعودؓ میں ہے:

”فَدَفَفْتُ عَلَى أَبِي جَهْلٍ“  
نیز کہتے ہیں: دَفَفَهُ بِالسَّيْفِ:

تلوار سے اس کا کام تمام کر دیا۔  
دَفَفْتُ بِهِمُ الدَّوَابَّ: چوپایوں کا تیز لے کر چلنا۔

اسْتَدَفَّتِ الْأُمُورُ: ممکن ہونا، آسان ہونا۔

الدَّفَافُ: کہتے ہیں: مَا ذَاقَ دَفَافًا: اس نے کچھ نہیں چکھا، ٹھوڑی چیز۔

الدَّفَافُ: زہر قاتل (۲) ٹھوڑی چیز۔  
مَا ذَاقَ دَفَافًا: اس نے کچھ نہیں چکھا ج: أَدَفَفَ وَدَفَفَ۔

الدَّفَفُ: زمین پر جو تے کی آواز کہتے ہیں:

سَمِعْتُ ذَفَّ نَعْلِهِ۔  
الدَّفَفُ: ٹھوڑا۔ مَاءٌ ذَفَفٌ: ٹھوڑا پانی۔  
الدَّفَفُ: الدَّفَفُ۔

الدَّفِيفُ: ٹھوڑا (۲) تیز و پھرتیلا۔  
مَوْتُ ذَفِيفٌ: اچانک آنے والی موت۔ سَيِّفٌ ذَفِيفٌ: تیز تلوار۔  
صَلَاةٌ ذَفِيفَةٌ: کاتھا صلاۃ المسافر: ہلکی نماز (۲) سیہی (رجا نور: ۲)

الْمُدَفَّفُ: تیز اور ہلکا۔ سَهْلُهُمْ مُدَفَّفٌ۔

## ذ ق

دَقَنَ فَلَانٌ عَلَى يَدِهِ أَوْ عَلَى عَصَاهُ ۛ دَقْنًا: کسی کا ٹھوڑی کو ہاتھ پر یا عصا پر رکھ کر ٹیک لگانا۔  
— فَلَانًا: کسی کی ٹھوڑی پر مارنا۔

دَقَنْتِ الدَّابَّةَ: چوپائے کا چلنے وقت ٹھوڑی کو نیچے کر لینا۔

دَقِنَ ۛ دَقْنًا: لمبی ٹھوڑی والا ہونا۔  
دَقْنٌ وَهْيٌ دَقْنَةٌ۔

— الدَّلْوُ: ڈول کا کنارہ قدرے مڑا ہوا ہونا۔

دَقَنَ عَلَى يَدِهِ وَعَلَى عَصَاهُ: ہاتھ یا عصا پر ٹھوڑی رکھنا، ٹیک لگانا۔

الدَّاقِنَةُ: گلے کا ابھرا ہوا کنارہ (۲) ٹھوڑی کے نیچے کا حصہ، ٹیٹوا (۳)

پیٹ کے نیچے کا حصہ (ناف تک)۔  
(۴) گلے کا گڑھا (۵) ہن موسیقی میں لکڑی

کا وہ ٹکڑا جس پر باجا جانے کے وقت ٹھوڑی رکھی جاتی ہے ج: دَقْنٌ الدَّقْنُ: ٹھوڑی۔ کہاوت ہے: مُثَقِّلٌ

اسْتَعَانَ بِدَقْنِهِ: (دھماری آدمی نے اپنی ٹھوڑی سے مدد لی) ایسے شخص کے بارے میں جو اپنے سے زیادہ کمزور

اور کم درجہ آدمی سے مدد چاہے



ج: اَذْقَانْ و ذُقُونْ (۲) مجازاً  
داڑھی کو بھی کہتے ہیں۔  
الدَّقُونْ: دَلُوْ ذُقُونْ: وہ ڈول  
جس کا کنارہ قدرے مڑا ہوا ہو۔  
ذَقْنُ الشَّيْخِ: لکڑی کا کٹرا۔  
الدَّقْنُ: بہت بوڑھا۔

## ذ

ذَكَرَ الشَّيْءَ: ذَكَّرًا و ذُكْرًا  
و ذِكْرًا و تَذَكَّرًا: یاد کرنا دل  
اور زبان سے یاد کرنا، ذہن میں  
لانا، مستحضر کرنا، بھولنے کے بعد یاد  
آجانا یا زبان پر آنا۔  
ذُلَانَةٌ: کسی عورت کو پیغام نکاح دینا  
حدیث علیؑ میں ہے: "إِنَّ عَلِيًّا  
يَذْكُرُ خَاطِمَةَ" (۲) کسی کے ساتھ  
منگنی کا اشارہ کرنا، مراحۃ نہ کہنا۔  
— اللہ: اللہ کا ذکر کرنا، اس کی تعریف  
کرنا، نام لینا۔  
— النِّعْمَةُ: نعمت پر شکر کرنا۔  
— النَّاسُ: لوگوں کی غیبت کرنا، پیٹھ  
پیچھے برائی کرنا۔  
— الشَّيْءُ: عیب نکالنا قرآن کریم میں  
ہے: "أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ  
إِلَيْهِتُكُمْ"  
— الشَّيْءُ لہ: کسی کو کوئی بات بتانا،  
واقہ بیان کرنا۔  
— الْحَقُّ: حق محفوظ رکھنا، پامال نہ کرنا  
ذَكَرَ: ذَكَرًا: اچھی یاد اور اچھے  
حافظہ والا ہونا۔ ہو ذَكَرٌ وھی  
ذِكْرَةٌ۔  
أَذْكَرَتِ الْمَرْأَةُ وَغَيْرُهَا: (نر) بچہ  
جنما ہی مُذَكَّرٌ۔  
— ذُلَانَةٌ: عورت کا عادت و خصلت  
میں مرد جیسی ہونا۔

أَذْكَرَتِ الْحَقُّ عَلَيْهِ: کسی پر اظہار  
حق کرنا، کسی کے سامنے اعلان حق کرنا  
— فَلَانًا الشَّيْءَ: یاد دلانا۔  
ذَاكَرَهُ فِي الْأَمْرِ: کسی مسئلہ پر بات چیت  
کرنا، مذاکرہ کرنا۔  
— دَرَسَهُ: سبق یاد کرنا، مطالعہ کرنا،  
کسی کے ساتھ مل کر یاد کرنا۔ سبق کا  
تکرار کرنا۔

ذَكَرَ السَّيْفَ وَالْفَأْسَ وَفَحَّوْهَا:  
تلواری وغیرہ کی نوک پر فولاد کا ٹکڑا لگانا  
— الْكَلِمَةُ: (رشد: اَنْتَهَا) لفظ کو  
تکرار کرنا یا تکرار کرنا۔  
— النَّاسُ: وعظ و نصیحت کرنا۔  
— فَلَانًا الشَّيْءَ و به: کوئی بات  
یاد دلانا۔  
أَذْكَرَهُ: ذَكَرَهُ: اَذْكَرَهُ و  
أَذْكَرَهُ بھی متعل ہے۔  
تَذَاكُرُوا فِي الْأَمْرِ: کسی مسئلہ پر  
باہم گفتگو کرنا۔  
— الشَّيْءُ: یاد کرنا، بھولنے کے بعد  
یاد آنا۔  
تَذَكَّرَتْ فَلَانَةٌ: عورت کا مرد کے  
مشابہ ہونا (عادت و خصلت میں)  
— الشَّيْءُ: یاد کرنا۔  
اسْتَذَكَّرَ فَلَانًا: کسی کی انگلی پر یاد دہانی  
کا ڈورا باندھنا۔  
— الشَّيْءُ: یاد کرنا۔  
— الْكِتَابُ: یاد رکھنے کے لئے غور  
و مطالعہ کرنا۔  
الذَّاكِرَةُ: حافظہ، یادداشت، ذہن، دماغ، ساقط  
معلومات و تجربات کو یاد رکھنے کی  
قوت و قدرت نفس۔  
التَّذَكُّارُ: یاد، یادگار۔ تَذَكَّرًا  
لِذَا: فلاں چیز کی یاد میں۔  
التَّذَكُّرَةُ: یاد دہانی، یاد دہانی کا ذریعہ

قرآن پاک میں ہے: "كَلَّا أَفْتَا تَذَكَّرُ"  
(۲) ٹکٹ (۳)، پاس (۴) کارڈ: تَذَكَّرُ  
تَذَكَّرَةُ إِيَابٍ: واپسی کا ٹکٹ۔  
تَذَكَّرَةُ بَرِيدٍ: ڈاک ٹکٹ۔  
تَذَكَّرَةُ حَجَرٍ: ریزرویشن ٹکٹ۔  
تَذَكَّرَةُ دُخُولٍ: پاس، داخلہ کا ٹکٹ  
تَذَكَّرَةُ ذَهَابٍ و إِيَابٍ: ٹکٹ  
آمد و رفت۔

تَذَكَّرَةُ سَفَرٍ: ریک طرفہ ٹکٹ۔  
تَذَكَّرَةُ طَبِيبَةٍ: ڈاکٹری یا معالجاتی نسخہ  
تَذَكَّرَةُ مَعْيَانِيَّةٍ: پاس آمد و رفت  
تَذَكَّرَةُ مُرُورٍ: پاس (۲) پاسپورٹ  
تَذَكَّرَةُ مَفْتُوحَةٍ: اوپن ٹکٹ جس سے  
کسی بھی جگہ کا سفر کیا جاسکے۔  
تَذَكَّرَةُ نَصْفِ أُجْرَةٍ: آدھا ٹکٹ۔  
تَذَكَّرَةُ هَوِّيَّةٍ: شناسی کارڈ۔  
تَذَكَّرَتِي: ٹکٹ ٹرک، ٹکٹ دینے والا۔  
شَبَاكَةُ التَّذَاكُرِ: ٹکٹ کھڑکی۔  
مَحَلُّ صَرْفِ التَّذَاكُرِ: ٹکٹ فروش،  
ٹکٹ گھر۔

الذِّكْرُ: تذکرہ (۲) شہرت (۳) اللہ کی یاد  
نماز، دعا، (۴) قرآن حکیم۔  
ذِكْرُ الدِّينِ: قرض کا دلیقہ: ذُكُورٌ  
و أَدْكَارٌ۔  
الذِّكْرُ: یاد۔  
الذِّكْرَةُ: بکھاڑی وغیرہ کی دھار پر لگایا  
جانے والا فولاد کا ٹکڑا (۲) شہرت،  
انسان یا تلوار کی تیزی۔  
الذِّكْرُ: خلاف الانثیٰ، نر، مرد (۲) انسان  
کا عضو تناسل (۳) عمدہ اور مضبوط لوہا  
رَجُلٌ ذَكُورٌ: خود دار اور مضبوط و  
بہادر آدمی۔ مَطَرٌ ذَكُورٌ: تیز اور  
سخت بارش۔ قَوْلٌ ذَكُورٌ: پختہ  
اور ٹھوس بات۔ شَعْرٌ ذَكُورٌ:  
جان دار شعر: ذُكُورٌ و دُكُورَةٌ



و ذَكَارٌ وَ ذَكَارَةٌ وَ ذُكْرَانٌ .  
 الذُّكُورُ: مضبوط یادداشت والا۔ اَصْرَافُ  
 ذُكُورَةٍ: مرد نامحورت۔  
 الذُّكُورَةُ: خلاف الانوثة: مردی،  
 نہ ہونے کی صفت۔  
 ذُكُورُ البَقْلِ: وہ ترکاریاں جو سخت  
 اور تلخ ہوگی ہوں۔  
 الذُّكُورِيُّ: یاد، یادگار (۲) نصیحت (۲)؛  
 ذُكُورِيَّاتٌ .  
 الذُّكَيْرُ: رَجُلٌ ذَكِيرٌ: اچھی یادداشت  
 والا، قوی الحافظہ (۲) عمدہ لوہا۔  
 الذُّكَارُ: نرینہ اولاد والا یا والی، وہ مرد  
 و عورت جن کے عموماً نرینہ اولاد ہوتی ہو  
 اَرْضٌ ذُكَارٌ: نر پودے اگانے  
 والی زمین۔ فَلَانٌ ذُكَارٌ: ہولناک  
 جنگل جس میں گھسنے کی صرف مرد ہی  
 بہت کر سکیں۔  
 الذُّكُورُ: زبردست مصیبت جس کا مقابلہ  
 صرف باہمت مرد ہی کر سکیں۔ طَرِيقٌ  
 ذُكُورٌ: پرخطر راستہ۔ يَوْمٌ ذُكُورٌ:  
 ہولناک دن۔  
 الذُّكُورُ: ناصح، یاد دلانے والا۔  
 الذُّكُورُ: ضد: مؤنث۔ نر، مذکر (۲)،  
 ٹھوس اور مضبوط۔ طَرِيقٌ ذُكُورٌ:  
 پرخطر راستہ۔ سَيِّفٌ ذُكُورٌ:  
 تیز و تھک دار تلوار۔  
 الذُّكُورَةُ: مردوں کے مشابہ عورت  
 (عادت و خصلت میں)۔  
 الذُّكُورَةُ: یادداشت، نوٹ یاد دلانے  
 والی چیز (میورنڈم) مسائل پر مشتمل  
 بیان جو کسی حاکم وغیرہ کو پیش کیا جائے  
 گشتی مراسلہ (۲) نوٹ بک۔  
 الذُّكُورَةُ التَّفْسِيرِيَّةُ: کسی قانون  
 کا مقدمہ اور تفسیر جس میں قانون بنانے  
 کی وجہ تحریر کی گئی ہو۔

الْمَذْكُورَةُ التَّفْسِيرِيَّةُ: زبانی نوٹ،  
 یا غیر دستخط شدہ تحریری نوٹ۔  
 الْمَذْكُورُ: مشہور، زبان زد۔  
 مَذَكَّتِ النَّارُ ذُكُوءًا وَ ذُكَا وَ  
 ذُكَاءً: آگ جلنا، بھڑکنا، تیز ہونا۔  
 الشَّمْسُ: آفتاب کی تہاڑت بڑھنا،  
 سورج کی گرمی کا بہت زیادہ ہونا۔  
 الْحَرْبُ: جنگ کے شعلے بھڑکنا۔  
 الرِّيحُ: ہوا کا تیز ہونا (اچھی ہویا  
 برسی)۔  
 الْمِسْلُحُ: مثل کا مہکنہ۔ ہو ذَالِشٍ  
 وَ ذَكِيٌّ۔  
 فَلَانٌ ذُكَاةٌ: ذہین و ہوشیار ہونا،  
 زود فہم ہونا۔  
 عَقْلُهُ: عقل کا تیز ہونا۔  
 الشَّاةُ وَ نَحْوُهَا ذُكَاةٌ: بکری  
 و غیرہ کو ذبح کرنا۔ ہی ذَرَكِيٌّ۔  
 ذَكِيٌّ فَلَانٌ سے ذُكَا: ہوشیار ہونا،  
 ذہین ہونا۔ ہو ذَكِيٌّ: آذِکْیَاءُ۔  
 ذُكُوءٌ فَلَانٌ سے ذُكَاةٌ وَ ذُكَاوَةٌ:  
 ہوشیار و ذہین ہونا، زود فہم ہونا۔  
 ہو ذَكِيٌّ: آذِکْیَاءُ۔  
 أَذَكِي النَّارُ: آگ روشن کرنا، تیز کرنا۔  
 الْحَرْبُ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔  
 عَلَيْهِمُ الْعَيُونُ: جاسوس بھیجنا،  
 جاسوسی کرانا۔  
 السَّمَاءُ: آسمان کا بار بار پانی  
 برسانا۔  
 ذَكِيٌّ فَلَانٌ: تجربات کی بنا پر ہوشیار  
 و معاملہ فہم ہونا (۲) عمر رسیدہ ہونا  
 (۳) بھاری بدن کا ہونا۔  
 الْقَرَسُ: گھوڑے کے زخموں پر  
 ایک یا دو سال گزرے ہوئے ہونا  
 (۲) پھلانگ لگا کر دوڑنا بند ہو جانا،  
 پختہ کار ہو جانا۔ کہاوت ہے: جَرَى

الْمَذْكِيَّاتِ غِلَابٌ: مذکی یعنی کامل  
 اور عمر رسیدہ گھوڑوں ہی میں مقابلہ ہوتا  
 ہے۔ ایسے شخص کے بارہ میں جو اپنے  
 ہم عمروں پر فوقیت لے جانے میں ممتاز  
 سمجھا جاتا ہو۔  
 ذَكِي النَّارُ: آگ بھڑکانا۔  
 الشَّاةُ وَ نَحْوُهَا: بکری وغیرہ کو  
 ذبح کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: وَمَا  
 أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ  
 اسْتَدَكَّتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا، جلنا۔  
 الذُّكَا: دیکتا ہوا انگارہ۔  
 الذُّكَا: آگ کی لیٹ (۲) شعلہ، جلنا ہوا  
 انگارہ (۳) ذہانت و ہوشیاری، ایک  
 ایسی قوت جس کے ذریعہ انسان تحلیل  
 و تجزیہ فرق و امتیاز کرنے کے علاوہ مختلف احوال  
 و کوائف میں اپنے کو ڈھالنے پر قادر ہو۔  
 ذُكَاةٌ: آفتاب۔ ابْنُ ذُكَاةٍ: صبح۔  
 الذُّكَاةُ: ذبح یا خمر ذُکَا کا اسم مصدر  
 ہے۔ حدیث میں ہے: ذُكَاةُ الْجَنِينِ  
 ذُكَاةٌ اُمُّہ: پیٹ کے بچہ کا ذبح ماں  
 ہی کا ذبح ہے (۲) ہر شے کا تسمہ،  
 پوری چیز۔  
 الذُّكُوءُ: ایندھن، ہر وہ چیز جس سے  
 آگ جلائی جائے (۲) دیکتا ہوا انگارہ  
 الذُّكِيَّةُ: آگ جلائی جانے والی چیز،  
 ایندھن۔  
 الذُّكِيَّةُ: نَارٌ ذَكِيَّةٌ: بھڑکتی ہوئی  
 آگ، دہکتی ہوئی آگ۔  
 الْمَذْكِي: بہت بارش برسانے والا بادل۔  
 الْمَذْكِي مِنَ الْخِيلِ: وہ گھوڑا جو عمر میں  
 پورا اور طاقت میں کامل ہو۔

## ذ

ذَلَفٌ سے ذَلْفًا: لَافًا: ناک کا چھوٹا  
 ہونا اور ناک کی نوک کا برابر ہونا (۲)



چھوٹا اور باریک ہونا (۳) چھوٹا اور موٹا ہونا۔ **هُوَ أَذْلَقُ**۔ **ذَلِيفُ الرَّجُلِ** بھی کہتے ہیں۔ **رَجُلٌ ذَلِيفٌ** وَاَنْتَ ذَلِيفٌ ج: ذَلِيفٌ۔ **ذَلَقَ اللِّسَانُ** ۱۔ ذَلَاقَةً: زبان کا تیز تر رہنا۔

— **السَّكِينُ وَنَحْوَهُ**: چھری وغیرہ تیز کرنا۔

— **الصَّوْمُ وَغَيْرُهُ** فَلَانًا: روزہ وغیرہ کا کسی کو کمزور کرنا۔

**ذَلِقَ اللِّسَانُ وَاللِّسَانُ**: زبان یا نیزہ کی آبی (پھل) کا تیز ہونا۔ **هُوَ أَذْلَقُ ج:** **ذَلِقَ**۔ **ذَلِقَ اللِّسَانُ**: فصیح زبان والا۔

— **السَّرَاجُ**: چراغ جلنا۔

— **فُلَانٌ**: بے چین و مضطرب ہونا۔

— **مِنَ الْعَطَشِ**: پیاس کی وجہ سے لب دم ہونا۔ حدیث میں ہے: **"أَنَّهُ ذَلِقَ يَوْمَ أَحَدٍ مِنَ الْعَطَشِ"** **هُوَ ذَلِقٌ وَهُوَ ذَلِيفٌ**۔

**ذَلِقَ اللِّسَانُ** ۲۔ ذَلَاقَةً: زبان کا تیز ہونا، فصیح ہونا۔ **اللِّسَانُ ذَلِيفٌ وَ ذَلِيفٌ**۔

**أَذْلَقَ فِي الرَّحْمِيِّ**: تیر اندازی میں تیزی دکھانا۔ **السَّكِينُ وَنَحْوَهُ**: چھری وغیرہ تیز کرنا۔

— **الصَّوْمُ وَغَيْرُهُ** فَلَانًا: روزہ وغیرہ کا کسی کو کمزور کرنا۔ کہتے ہیں: **أَذْلَقْنِي قَوْلُهُ حَتَّى تَصَوَّرْتُ**: اس کی بات نے مجھے اتنا دکھ پہنچایا کہ میں تڑپ اٹھا۔ **فُلَانًا**: بے چین کرنا، پریشان کرنا۔

— **السَّرَاجُ**: چراغ جلانا، روشن کرنا۔ **الضَّبُّ**: گدہ کے بل میں پانی ڈال کر اسے نکالنا۔

**ذَلِقَ السَّكِينُ وَنَحْوَهُ**: تیز کرنا۔

**ذَلَقَ الْفَرَسَ**: دہلا کرنا، چھری سے بدن کا بنانا۔

— **اللَّبَنُ**: دودھ میں پانی ملانا۔

— **الضَّبُّ**: گدہ کے بل میں پانی ڈال کر اسے نکالنا۔

**أَذْلَقَ**: دھار دار ہونا، تیز ہونا، حدیث جابرؓ میں ہے: **"فَكَسَرَتْ حَجَرًا وَحَسَرَتْهُ فَأَنْزَلَتْ"**۔

**الذَّلِيقُ**: لِسَانٌ ذَلِيقٌ: تیز اور فصیح زبان (۲) ہر چیز کی دھار (۳) تیزی (۴) چرخ کی محور کی جگہ جس میں محور گھومتا ہے۔

**الذَّلِيقُ**: فصیح و تیز زبان۔ حدیث میں ہے: **"إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ جَاءَتْ الرَّجْمُ فَتَكَلَّمَتْ بِلِسَانٍ طَلِقٍ ذَلِيقٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ مِنْ وَصَلَنِي وَافْطَعْ مِنْ قَطَعَنِي"**۔ **الذَّلِيقَةُ**: ہر چیز کی تیزی۔

**ذَلِيقُ اللِّسَانِ**: فصیح و بلیغ، تیز تر اور۔ **ذَلَاقَةُ اللِّسَانِ**: زور زبان، فصاحت **الذَّلِيقُ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)**: دھار، تیزی۔

**ذَلِيقُ اللِّسَانِ وَالسِّنَانِ**: زبان اور نیزہ کے پھل، دھار، تیزی۔ **الْمِذْلَاقَةُ مِنَ التَّوَقُّ**: تیز رفتار ہونے

۔ **تَذَلَّلَ**: ڈھیل پڑنا، ڈانٹا دل ہونا۔ **الذَّلْدَلُ وَالدَّلْدَالُ**: لمبے کرتے کا نچلا حصہ ج: ذَلَاذِلُ کہتے ہیں: **شَقَرْتُ ذَلَاذِلَ لِهَذَا الْأَمْرِ**: تم اس کام کے لئے کمر بستہ ہو جاؤ۔ **فَرَسٌ خَفِيفٌ الذَّلَاذِلُ**: ہلکی دم والا گھوڑا۔ **لَحَقْنَا ذَلَاذِلَ مِنَ النَّاسِ**: لوگوں میں جو پیچھے تھے ہم ان سے جا ملے۔

**ذَلَّ** — **ذُلًا وَذِلَّةً وَمَذَلَّةً**: ذلیل ہونا، حقیر ہونا، بے وقعت ہونا، کمزور ہونا۔ **هُوَ ذَلِيلٌ وَهُوَ ذَلِيفٌ** ج: **أَذْلَاءٌ وَأَذْلَةٌ وَذَلَالٌ**۔

— **لَهُ**: کسی کے سامنے جھکنا، تابع ہونا۔ **الذَّلَايَةُ**: جافور کا سدھا ہونا، اشارہ پر چلنے والا ہونا۔

**ذَلَّ لَهُ الشَّيْءُ**: قابو میں آنا۔ کہتے ہیں: **ذَلَّتْ لَهُ الْقَوَافِي**: قافیہ اس کے لئے آسان ہو گئے۔ **هُوَ ذَلِيلٌ** ج: **ذَلِيلٌ**۔ کہتے ہیں: **سَقَاهُمُ اللَّهُ ذُلَّ السَّحَابِ**: اللہ ان پر ایسے بادل برسائے جن میں بجلی ہوئے کرکڑ کی یعنی اللہ ان کا کام بغیر کھٹ پورا کرادیں۔

حدیث میں ہے: **"اللَّهُمَّ اسْقِنَا ذُلَّ السَّحَابِ"**۔ **أَذَلَّ فُلَانٌ**: ذلیل سا بننے والا ہونا۔

— **فُلَانًا**: ذلیل کرنا، حقیر و ذلیل پانا، بے عزتی کرنا۔

**ذَلَّلَهُ**: زیر کرنا، قابو میں کرنا، تابع بنانا (۲) نرم و ہموار کرنا (گھوڑے کو) سدھانا۔

— **الصَّعَابُ**: مشکلات پر قابو پانا۔ **ذُلُّ الْكُرْمِ**: انگور کے خوشے پیچے لٹکا دیئے گئے۔ قرآن پاک میں ہے: **"وَذَلَّلْتُ قَطُوفَهَا تَذَلُّلًا"**۔

**تَذَلَّلَ**: مطاوع۔ **ذَلَّلَ**: تابع ہو جانا، قابو میں ہو جانا، نرم و ہموار ہو جانا، انکساری کرنا، عاجزی اختیار کرنا۔

**اسْتَذَلَّهُ**: **أَذَلَّهُ**۔ بے عزت کرنا قابو میں کرنا۔ **الذَّلُّ**: کمزوری، نرمی (۲) بے عزتی۔ **الذَّلُّ**: الذَّلُّ۔

— **مِنَ الطَّرِيقِ**: کثرت آمد و رفت سے تھوڑے ہونے والا راستہ ج: **أَذْلَالٌ دَعَا عَلَى أَذْلَالِهِ**: وہ



جیسا ایسا ہی رہنے دو۔

أَذْلَالُ النَّاسِ: جیڑو بہ وقت لوگ (۲) سب سے آخری یا پیچھے کے لوگ ہے۔

الذَّلُولُ: مسکین و فرماں بردار، قابو میں آیا ہوا۔ کہتے ہیں: رَكِبُوا كُلَّ صَعْبٍ وَ ذَلُولٍ فِي أَمْرِهِمْ؛ انہوں نے اپنے معاملہ میں ہر دشواری کا سامنا کیا اور اس پر قابو پایا (۲) ہموار راستہ۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَاسْأَلِكِ يُسَبِّلُ رَبُّكَ ذُلًّا“

(۳) سدا ہوا جالور۔

الذَّلِيلُ: بے وقعت، بے عزت، ذلیل و حقیر، کمزور۔ بَيْتٌ ذَلِيلٌ: وہ مکان جس کی چھت زمین سے قریب ہو ج: اَذْلَةً۔

الْمُذَلِّلُ: ہموار (طریق مُذَلِّلٌ) شَجَرَةٌ مُذَلَّلَةٌ: سب کے کام آنے والا درخت جس کے پھل سب کھا سکیں۔

## ذ

ذَمَرُ الْأَسَدِ ذَمْرًا: شیر کا دہاڑنا، چنگھاڑنا۔

فُلَانٌ غَضَبْنَاكَ هُونًا، غَصَدًا: بھڑنا

حدیث میں ہے: ”فَجَاءَ عُمَرُ ذَمْرًا“

النَّارُ: آگ روشن ہونا، آگ روشن کرنا۔

فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں محنت کے لئے اکسانا۔

ذَمَرَهُ: اکسانا، ہمت دلانا، حوصلہ افزائی کرنا۔ حدیث میں ہے: ”أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ ذَمَّرَ حَزْبَهُ“

الْأَمْرُ: قدر کرنا، قدر کی نگاہ سے دیکھنا۔

تَذَامَرُوا: ایک دوسرے کو لڑائی کے لئے

بھارتنا، ایک دوسرے کو لڑات کرنا

صَلَاةُ الْخَوْفِ کی حدیث میں ہے:

”فَتَذَامَرُ الْمُشْرِكُونَ وَقَالُوا:

هَلَّا كُنَّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ وَهُمْ فِي الصَّلَاةِ“

تَذَامَرُ: خود کو کسی گزشتہ بات پر لڑات کرنا (۲) غصہ میں بھڑانا۔

عَلَيْهِ: کسی کے ساتھ بری طرح پیش آنا اور دھکی دینا۔

الذِّمَارُ: قابل حفاظت شے جس کا دفاع لازم ہو۔ جیسے بیوی یا اپنی آبرو وغیرہ

هُوَ حَاجِي الذِّمَارِ: وہ اپنے گھر یا اپنی آبرو کا محافظ ہے۔

أَمْنَعُ ذِمَارًا سَنَك: وہ تم سے زیادہ خود دار و محافظ عزت ہے۔

الذِّمَارَةُ: بہادری۔

الذِّمَرُ: بہادری (۲) خوش مزاج و دانشمند (۳) بڑا مددگار (۴) چالاک ج: اَذْمَارُ

الذِّمَرَةُ: آواز۔

الذِّمِيرُ: الذِّمَرُ ج: اَذْمَارُ

الْمُذَمَّرُ: کندھا، گردن اور اس کے آس پاس کا حصہ۔ کہتے ہیں: بَلَغَ

الْأَمْرُ الْمُذَمَّرُ: معاملہ سنگین ہو گیا۔

الْمُذَمَّرُ: حاملہ اونٹنی کو ہاتھ لگا کر یہ جاننے والا کر بیٹ میں نہ ہے یا بارہ

ذَمَلُ الْبَعِيرِ: ذَمُولًا وَ ذَمِيلًا وَ ذَمَلْنَا: اونٹ کا تیز و سبک چلنا

هُوَ ذَامِلٌ وَ هِيَ ذَاوِلَةٌ ج: ذَوَائِلُ وَ هُوَ وَ هِيَ ذَمُولٌ ج: ذَمْلٌ وَ ذَمْلٌ۔

ذَمَلَهُ: تیز و سبک چال سے چلانا۔

ذَمَّ الْأَنْفُ: ذَمِيمًا: ناک کی ریشہ نش بہنا۔

الْوَجْهُ: چہرہ پر گرمی وغیرہ سے

سیاہ دانے پیدا ہونا۔

ذَمَّ فُلَانًا ذَمًّا وَ مَذَمَةً: برائی کرنا، عیب نکالنا۔

هُوَ مَذْمُومٌ وَ ذَمٌّ وَ ذَمِيمٌ۔

أَذَمَ: قابلِ مذمت کام کرنا۔

الْبَيْتُ: کنویں کا پانی کم ہو جانا۔

الذَّائِبَةُ: چوپائے کا سست رفتار رہنا یا پیچھے رہ جانا یا چلتے چلتے رک جانا۔ کہتے ہیں: أَذَمَّتِ الذَّوَابُ

بِالرَّكِبِ: چوپاؤں نے قافلہ کو پیچھے کر دیا (اپنی سست رفتاری سے حضرت

علیہ السلام کی حدیث میں ہے: فَخَرَجْتُ عَلَى أَتَانِي تِلْكَ فَلَقَدْ أَذَمَّتْ

بِالرَّكِبِ“

الْمَكَانُ وَ نَحْوَهُ: قحط زدہ ہونا۔

بِكَذَا: حقیر و قابلِ مذمت سمجھنا۔

بِفُلَانٍ: کسی کو مذموم و قابلِ مذمت بنا کر چھوڑنا۔

لِفُلَانٍ عَلَى فُلَانٍ: کسی کے لئے کسی سے عہد لینا، ذمہ لینا۔

فُلَانًا: پناہ دینا (۲) مذموم پانا۔ کہتے ہیں: بَلَوْتُهُ فَأَذَمْتُهُ: میں نے اسے آزمایا تو برا پایا۔

ذَمَعَهُ: خوب مذمت کرنا، بہت زیادہ برائی کرنا۔

تَذَامَرُوا: ایک دوسرے کی برائی کرنا۔

تَذَمَّعَ: مذمت اور برائی سے بچنا اور اس سے شرم محسوس کرنا۔

لِصَاحِبِهِ: اپنے ساتھی سے کئے عہد کا پابند رہنا۔

بِفُلَانٍ: کسی کو عہد و امان کا ذریعہ بنانا

اسْتَذَمَّ إِلَيْهِ: کسی کے ساتھ ایسا فعل کرنا جس پر وہ اس کی مذمت کرے۔

بِفُلَانٍ: کسی کو قابلِ مذمت بن کر چھوڑنا۔



الْأَذَمُّ: وہ جائز جو شک کر کھڑا ہو جائے یا سست اور پیچھے رہ جائے۔

الذَّامُّ: عیب۔

الذِّمَّامُ: عہد و پیمان (۲) امان و حفاظت

(۳) ضمانت و کفالت (۴) حق (۵)

حرمت و عزت ج: اَذَمَّهُ۔

الذِّمَامَةُ: الذِّمَامُ۔ شرم و حیا (۶)

خوف ملامت و مذمت۔ حدیث بخاری

و خضر علیہا السلام میں ہے: "أَخَذْتُهُ

مِنْ صَاحِبِهِ ذِمَامَةً"

الذِّمَامَةُ: بقیہ۔

الذِّمَامَةُ: الذِّمَامُ۔

الذِّمُّ: رَجُلٌ ذَمٌّ: برا آدمی ج: دُذُمٌ

(۲) عیب، مذمت، برائی، تنقید۔

الذِّمَّةُ: ذَمٌّ کا مصدر مَرَّةً۔ ایک دفعہ

کی مذمت۔

يَكْرُ ذِمَّةً: کم پانی والا کنواں۔

حدیث برابر میں ہے: "فَاتَيْنَا عَلَى

يَكْرُ ذِمَّةً فَنَزَلْنَا فِيهَا" ج: اَذَمُّ

و ذِمَامٌ۔

الذِّمَّةُ: عہد و پیمان، ذمہ داری، امان،

حفاظت و ضمانت۔ حدیث میں ہے:

"الْمُسْلِمُونَ تَنَكَّافًا ذِمَامُهُمْ

وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَا هُمْ"

(۲) فرض (۳) امن (۴) عزت و حرمت (۵)

حق۔ حدیث میں ہے: "فَإِنْ مَنْ

تَرَكَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَدِّدًا

فَقَدْ بَرَّثَتْ مِنْهُ ذِمَّةَ اللَّهِ"

جس نے قصداً فرض نماز چھوڑی اس

سے اللہ بری الذمہ ہے۔ اس کا اب

کوئی حق نہیں (۶) فقہاء کے یہاں ذمہ

اس مفہوم کا نام ہے جس کے ذریعہ

انسان کسی حق کا مستحق یا اس کی ادائیگی

کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ جیسے کہا جائے

فِي ذِمَّتِي لَكَ كَذَا: میرے ذمہ

تمہارے لئے فلاں چیز ہے یعنی میں

اس کے دینے کا پابند اور تم اسے

لینے کے حق دار ہو ج: ذِمَّتُ۔

أَهْلُ الذِّمَّةِ: اہل کتاب یا جو ان

کے قائم مقام ہوں ان میں سے وہ

لوگ جن کے ساتھ مسلمانوں نے

کوئی معاہدہ کیا ہوا اور اپنے ذمہ

ان کا کوئی حق قائم کیا ہو یا دلا اسلام

میں جزیہ دے کر رہنے والے غیر مسلم

فِي ذِمَّتِهِ: اس پر واجب، اس کی

ذمہ داری ہے۔

عَلَى ذِمَّتِي وَفِي ذِمَّتِي: میری

ذمہ داری پر۔

بَرًّا ذِمَّتَهُ: اس نے اپنی ذمہ داری

پوری کر دی۔ وہ بری الذمہ ہو گیا۔

الذِّمِّيُّ: وہ شخص جس سے معاہدہ ہر

کے اس کے جان و مال عزت و آبرو

اور مذہب کی حفاظت کا ذمہ لیا

گیا ہو۔ ہی ذِمِّيَّةٌ۔

الذِّمِّيُّمُ: برا، قابلِ مذمت، کم پانی والا

کنواں (۲) ناک کی ریزش (۳) گری

یا غارش سے منہ پر نکلنے والے

سیاہ دانے یا چھوٹی پھنسیاں۔

واحد: ذِمِّيَّةٌ۔ رات کو درختوں

پر گرنے والی وہ شے جس پر بڑی جسم

گئی ہو ج: ذِمَامٌ۔

الذِّمِّيَّةُ: کم پانی والا کنواں (۲) دائمی

بیماری جو باہر نکلنے سے مانع ہو۔

ج: ذِمَامٌ۔

الْمُذِمُّ: رَجُلٌ مُذِمٌّ: بے حس و حرکت

آدمی۔ اَمْرٌ مُذِمٌّ: معیوب کام

الْمَذِمَّةُ: مذمت، برائی (۲) حق، عزت

و حرمت۔

قَضَى مَذِمَّتَهُ: اس نے اس

کے ساتھ بھلائی کی تاکہ وہ اس کی

مذمت نہ کرے۔

أَخَذَتْهُ مِنْهُ مَذِمَّةٌ:

اس کے قابلِ مذمت فعل سے

رَجُلٌ ذُو مَذِمَّةٍ: لوگوں پر

بوجھ بننے والا آدمی۔

الْمُذَمَّمُ: مَكَانٌ مُذَمَّمٌ: عزت

و حرمت والی جگہ۔

ذِمَّةُ الْيَوْمِ: ذِمَّتُهَا: دن کا سخت

گرم ہونا۔

الْحَرُّ: گرمی کا سخت ہونا۔

الرَّجُلُ بِالْحَرِّ: آدمی کا گرمی کی

شدت سے بوکھلا جانا۔

أَذَمَّتْهُ الشَّمْسُ: دھوپ کا کسی کو

بوکھلا دینا، داغ پکھلا دینا۔

ذَمِّي الْمَذْبُوحُ: ذَمِيًّا وَ ذَمَاءٌ

و ذَمِيَانًا: ذبح کئے ہوئے میں حرکت

باقی رہنا۔

الْمُرِيضُ: بیمار کا حالتِ نزع میں ہونا

اور اس کا دراز ہونا۔

الرَّجُلُ وَغِيْرُهُ: جلدی کرنا، تیز ہونا

الشَّيْءُ: کسی چیز سے بدلو آنا۔

الرَّائِحَةُ الْكَرِيْهَةُ فَلَانًا: بدبو

کا کسی کو تکلیف دینا۔

لِفُلَانٍ مِنْ كَذَا شَيْءٌ: حاصل

ہونا۔ کہتے ہیں: حَذُّ مِنْهُ مَا ذَمِّي

لَكَ۔

أَذَمَاهُ: مار کر لب دم کرنا (ذرا سی رفق

چھوڑ دینا)۔

اسْتَدْعَى الشَّيْءَ: طلب کرنا، چاہنا۔

مَا عِنْدَ فُلَانٍ: کسی کے پاس کوئی

چیز تلاش کر کے لے لینا۔

الذِّمِّيُّ: بدبو۔

الذِّمَاءُ: مذہب و غیرہ میں باقی ماندہ

روح (زندگی کی رقیق) کہاوت ہے:

هُوَ أَطْوَلُ ذِمَاءٍ مِنَ الضُّبِّ:

وہ (روح) گدھا کی رقیق سے زیادہ



اس کا دم گوہ سے بھی زیادہ دیر تک اٹکا رہا۔ یعنی وہ بہت سخت جان ہے (۲)۔  
دل کی مضبوطی۔  
الْمَدَامَةُ: شکار جس میں تیر لگنے کے بعد جان باقی رہے۔

## ذ ن

ذَنْبُهُ: ذَنْبًا: دم پر مارنا (۲) پیچھے چلنا اور دم کی طرح لگے رہنا، نشان قدم نہ چھوڑنا۔ السَّحَابُ يَذْنُبُ بَعْضُهُ بَعْضًا: بادل ایک دوسرے کے پیچھے لگے رہتے ہیں۔  
الْأَرْضُ: زمین میں نالیاں بنانا۔  
أَذْنَبَ: گناہ کرنا، جرم کرنا، غلطی کرنا، گناہ گار ہونا۔ هُوَ مُذْنِبٌ۔  
ذَنْبٌ: دم پھیلانا۔

الضَّبَبُ: گوہ کا (شکار کیلئے) اس کا پیچھا کیا جانے پر دم بل سے باہر نکالنا اور پیچھا چھپا لینا۔  
الْبُسْرُ: نیم بخت کھجور کا نیچے کی طرف سے پک جانا۔  
الْجَوَادُ: ڈڈی کا انڈے دینے کیلئے اپنی دم کو زمین میں گاڑ دینا۔  
الْحَارِثُ الضَّبَبُ: شکاری کا گوہ کی دم کو پکڑنا۔

الشَّيْخُ: دم لگانا، دم دار بنانا۔  
الْعِمَامَةُ: عمامہ کا شملہ چھوڑنا۔  
الْكِتَابُ: کتاب میں ترمیم یا ضمیمہ لگانا۔  
تَذْنَبُ الْمُعْتَمِدُ: عمامہ باندھنے والے کا شملہ چھوڑنا (شملہ دار عمامہ باندھنا)۔  
— علیہ: کسی کے ساتھ بدسلوکی کرنا، زیادتی کرنا۔

الطَّرِيقُ وَنَحْوَهُ: پیچھے حصہ سے آنا۔

اسْتَذْنَبَ الْأَمْرَ: پورا ہو جانا، قائم

ہو جانا۔  
اسْتَذْنَبَ الدَّائِبَةَ: جانور کے چلتے وقت اس کی دم کے پاس رہنا۔  
— فَلَانًا وَحَيَوَانًا: پیچھے لگے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
— فَلَانًا: کسی کو مجرم و گنہگار پانا یا مجرم و گنہگار ٹھہرانا۔  
الْأَذْنَبُ: لمبی دم والا۔

الذَّنَابُ: ہر چیز کا پچھلا حصہ۔ کہتے ہیں: نَظَرُ إِلَيْهِ بِذَّنَابٍ عَيْنِهِ (۲) اونٹ کی دم کو باندھنے کی رسی جس کی وجہ سے وہ سوار کو دم سے آلودہ نہیں کرتا، (۳) زمین میں پانی اترنے کا راستہ۔  
الذَّنَابِيُّ: دم، کہتے ہیں: هُمُّ ذَّنَابِي فَلَانٌ، وہ فلاں کے دم چھلے ہیں، پیچھے لگو ہیں۔

الذَّنَابَةُ: تالچ (۲) ہر چیز کا پچھلا حصہ (۳) وادی کا آخری سرا (جہاں پانی جا کر رک جاتا ہے) ج: ذَّنَابٌ۔  
الذَّنَبُ: گناہ، جرم، غلطی۔

الذَّنَبُ: دم (۲) ہر چیز کا پچھلا حصہ کہتے ہیں: نَظَرُ إِلَيْهِ بِذَّنَبٍ عَيْنُهُ: اس نے گوشہ چشم سے دیکھا (۳) کوٹے کا سرا۔

ضَرَبَ فَلَانٌ بِذَنْبِهِ: قائم ہونا، ثابت قدم ہونا۔

رَكِبَ ذَنْبَ الرِّيحِ: ہوا سے باتیں کرنا یعنی اتنا تیز دوڑنا کہ پکڑا نہ جاسکے۔

رَكِبَ ذَنْبَ الْبَيْعِ: معمولی چیز جو مل جائے اس پر قناعت کرنا۔

اتَّبَعَ ذَنْبَ أَمْرِ فَائِتٍ: گزشتہ بات پر کف انوسوس ملنا۔

بَيَّنَّهَا ذَنْبُ الضَّبَبِ: ان دونوں

کے درمیان عداوت ہے۔  
حَدِيثُهُ طَوِيلُ الذَّنَبِ: اس کی بات نہ ختم ہونے والی اور دراز ہے وَلَتَهُ الْخَمْسُونَ ذَنْبًا وَوَلَى الْخَمْسِينَ ذَنْبًا: پچاس سال کی عمر سے تجاوہ کرنا۔

هُوَ ذَنْبٌ لِفُلَانٍ: وہ فلاں کا تالچ ہے، دم چھلا ہے، پیچھے لگو ہے ج: أَذْنَابٌ وَذَنَابٌ۔ هُوَ مِنْ أَذْنَابِ النَّاسِ: وہ گھٹیا درجہ کا آدمی ہے۔  
ذَنْبُ الثَّعْلَبِ: لومڑی کی دم کی شکل کا پودا۔

ذَنْبُ الثَّوْرِ: بیل کی دم کی شکل کا پودا۔  
ذَنْبُ الْخَيْلِ: گھوڑے کی دم کی شکل کا پودا جو تر زمین میں پیدا ہوتا ہے۔

الذَّنْبَةُ: وادی کا پچھلا سرا۔

الذَّنُوبُ: گھنی اور لمبی دم والا۔ يَوْمُ ذَنْوَبٍ: پرفتن دن (۲) بڑا ڈول (۳) حصہ۔ کہتے ہیں: لَهُ ذَنْوَبٌ مِنْ كَذَا: اس کا فلاں چیز میں بڑا

حصہ ہے۔ قُرْآنِ پاک میں ہے: "فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنْوَبًا مِثْلَ ذَنْوَبِ أَصْحَابِهِمْ" (۴) قبر (۵) مینڈھ کی چکتی کا گوشت ج: أَذْنَبَةٌ وَذَنَابٌ۔

الذَّنَبَاءُ: ایک قسم کی گھاس جو چاول کے ساتھ اُگ آتی ہے۔

الذَّنْبِيَّةُ: پھولوں کی ایک قسم (۲) دم المَذْنَبُ: لمبی دم (۲) بڑا پیچھا، کفن گیر (۳) پانی کی نالی ج: مَذَانِبٌ۔

المَذْنَبُ: دم دار ستارہ (۲) دم دار۔  
ذَنْ — ذَنْبًا وَذَنْبًا: جیسے ذَنْتُ الْعَيْنَ وَذَنْتُ الْأَنْفَ۔

— الْبَرْدُ: سردی کا سخت ہو جانا۔

— فِي مَشْيَيْتِهِ: کمزوری کے ساتھ



چلنا۔ کہتے ہیں: مَا زَالَ يَذَنُّ فِي حَاجَتِهِ: وہ برابر اسٹنگی کے ساتھ اپنی ضرورت میں لگا رہا۔  
 ذَنٌّ ۛ ذَنَّا: بہت ہی ہونے ناک والا ہونا۔  
 هُوَ أَذَنٌ وَهِيَ ذَنَاءٌ ج: ذُنٌّ. امْرَأَةٌ ذَنَاءٌ: وہ عورت جس کا حیض بند نہ ہوتا ہو۔ قَرْحَةٌ ذَنَاءٌ: نہ بھرنے والا زخم۔  
 ذَانٌ فَلَانًا عَلَى حَاجَتِهِ: کسی سے اپنی ضرورت کا طالب ہونا۔  
 الذَّنَانُ: ناک کی ریش ریش، رینٹ۔  
 الذَّنَانَةُ: ضرورت (۲) بقیہ۔ کہتے ہیں: عَلَيْهِ مِنْ ذَيْنِهِ ذَنَانَةٌ: اس پر اس کے قرض کا کچھ حصہ باقی ہے۔  
 الذَّنَنُ: گندگی (۲) گاد۔  
 الذَّنِينُ: الذَّنَانُ۔

## ذ

ذِيَّةٌ: واحد مؤنث کے لئے اسم اشارہ۔  
 اس کے شروع میں ہا بھی بڑھاتے ہیں جیسے هَذِهِ۔  
 ذَهَبٌ ۛ ذَهَابًا وَذُهُوبًا وَ مَذْهَبًا: جانا (۲) گزرنا (۳) مرنے، مٹنا۔ جیسے: ذَهَبَ الْآثَرُ۔  
 — بہ کسی کے ساتھ جانا (۲) لے جانا، زائل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَ تَرَكُوهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يَبْصُرُونَ“ ذَهَبَتْ بِهِ الْخَيْلَاءُ: غور کرنے اس کا وقار ختم کر دیا۔  
 — غنہ، چھوڑنا۔

— علیہ کذا: بھول جانا۔  
 — اليه: متوجہ ہونا، مناسب سمجھنا، رائے قائم کرنا، اختیار کرنا۔ ذَهَبَ إِلَى قَوْلِ فَلَانٍ: کسی کا قول لینا،

اختیار کرنا۔  
 ذَهَبَ مَذْهَبٌ فَلَانٍ: کسی کا اتباع کرنا۔  
 — فِي الدِّينِ مَذْهَبًا: مذہب میں اپنی کوئی رائے قائم کرنا، بدعت جاری کرنا۔  
 — الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: خلط ملط ہونا، بے جا نا۔ هُوَ ذَاهِبٌ وَ ذُهُوبٌ۔  
 — أَذْرَاجُ الرِّيَّاحِ: فنا ہونا۔  
 أَذْهَبَهُ: زائل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ“ (۲) روانہ کرنا، چلانا (۳) سونے کا ملمع کرنا۔  
 أَذْهَبَ فَلَانٌ: حسن و جمال میں کامل ہونا۔  
 ذَهَبَهُ: سونے کا پانی پھیرنا، ملمع کرنا۔  
 تَمَذَّهَبَ بِمَذْهَبٍ كَذَا: کوئی مسلک یا طریقہ اختیار کرنا۔  
 الذَّهَبُ: سونا ج: أَذْهَابٌ وَ ذُهُوبٌ الذَّهَبَةُ: سونے کا ٹکڑا۔  
 الذَّهِيَّةُ: وہ جہاز جس کے لنگر مستقل طور پر قیام کے لئے ڈال دیئے گئے ہوں۔  
 الذَّهِيْبُ: سونے کا ملمع کیا ہوا۔  
 المَذْهَبُ: طریقہ، روش (۲) اصل (۳) عقیدہ (۴) مسلک، ایک دین اور مذہب کے ماننے والوں کے درمیان جو راہ ایک جماعت اپنا لیتی ہے وہ مسلک کہلاتا ہے جیسے: مسلک اہل سنت والجماعت، مسلک اہل بدعت، اسلام کے اصحاب مذاہب چار امام ہیں۔ امام اعظم ابوحنیفہؒ امام شافعیؒ امام مالکؒ امام احمد بن حنبلؒ ہر ایک کے طریقہ اخذ و استنباط کا ناگ مذہب ہے۔ نیز اہل علم کے یہاں مذہب علمی اور فلسفی افکار و نظریات

کا وہ مجموعہ ہے جو باہم مربوط ہو کر ایک منظم اکائی کی شکل اختیار کر لے۔  
 ذَهَبَ مَذْهَبًا خَسَنًا: اس نے اچھا طریقہ اختیار کیا۔  
 مَا يُدْرِي لَهُ مَذْهَبٌ: اس کی اصل ہی معلوم نہیں ج: مَذْأِيبٌ۔  
 المَذْهَبُ: سونے کا ملمع کیا ہوا۔ قَرَسَ مَذْهَبٌ: وہ گھوڑا جس کی سرخی پر زردی نمایاں ہو ج: مَذْأِيبٌ۔  
 المَذْهَبُ: سونے کا ملمع کیا ہوا۔  
 المَذْهَبَاتُ: زمانہ جاہلیت کے سات قصیدے جو تعلقات کے بعد دوسرے درجہ میں شمار ہوتے ہیں۔  
 ذَهْرُ فَوْءٍ ۛ ذَهْرًا: کالے دانتوں والا ہونا۔ هُوَ أَذْهَرُ۔  
 ذَهْلُهُ وَعَنَهُ ۛ ذَهْلًا وَ ذُهُولًا: بھولنا، غافل ہو جانا، ذہن سے نکل جانا۔  
 ذَهَلٌ ۛ ذُهُولًا: ہٹنا بٹنا ہو جانا، حواس باختہ ہونا، اوسان گم ہونا، ہوش اڑ جانا۔  
 — الشَّيْءُ وَعَنَهُ: بھول جانا، غافل ہونا، ذہن سے نکلنا۔  
 أَذْهَلَهُ عَنْ كَذَا: غافل کر دینا، ذہن بٹا دینا۔  
 الذَّهْلُ مِنَ اللَّيْلِ: رات کا حصہ۔  
 الذُّهُولُ: غفلت، بھول، حواس باختگی۔  
 الذَّاهِلُ: غافل، حواس باختہ، ہٹنا بٹنا۔  
 المَذْهَلُ: سبب ذہول، سبب غفلت ج: مَذْأِیلُ کہتے ہیں: لِي مَشَاغِلٌ وَمَذْأِیلٌ: میری مصروفیات بھی ہیں اور غافل رکھنے والی چیزیں بھی ہیں۔  
 الذُّهُولُ: عمدہ گھوڑا (۲) عمدہ آدمی ج: ذَهَالِیلُ۔  
 ذَهْنٌ ۛ ذَهْنًا: ذہن و سمجھ رہنا۔



ذِهْنُ الشَّيْءِ: سمجھنا، عقل میں آنا۔ ہو  
ذِهْنٌ وہی ذِهْنُهُ۔

ذِهْنٌ قُرْنُهُ ۚ ذَهْنًا: ذہانت میں  
اپنے مقابل پر فوقیت لے جانا۔

ذِهْنٌ فَلَانٌ: کنہ ذہن ہونا۔ ہو  
مَذْهُوْنٌ۔

ذِهْنٌ ۚ ذَهَانُهُ: ذہین ہونا، سمجھدار  
ہونا۔

ذَاهِنَةٌ: ذہانت میں مقابلہ کرنا، سمجھ بوجھ  
میں کسی پر فوقیت لے جانا۔

اسْتَذْهَنَهُ حُبُّ الدُّنْيَا: دنیا کی  
محبت کا کسی کے ذہن کو خراب کر دینا۔

الذَّهْنُ: سمجھ، عقل، ذہن، حافظہ، ج:  
أَذْهَانٌ۔ بطور صفت بھی مستعمل ہے

جیسے: فَلَانٌ ذِهْنٌ: فلان ذہین  
و دانش مند ہے (۲) طاقت۔ کہتے

ہیں: مَا بِرَجُلٍ ذِهْنٌ: میرے  
پر میں طاقت نہیں ہے۔ علمی اصطلاح

میں ذہن مختلف نفسیاتی احوال کو  
محسوس کرنے والی طاقت کا نام ہے

نیز ذہن کا اطلاق تفکیر اور اس کے  
ضوابط پر بھی ہوتا ہے اور اسی طرح

ادراک اشیا کی استعداد محض کا  
نام بھی ذہن ہے۔

الدَّهْنُ وَالذَّهْنُ: دونوں مصدر  
ہیں۔ سمجھ، دانائی، عقل، ذہانت۔

ذَهَا ۚ ذَهْوًا: بکیر کرنا، مغرور ہونا۔

## ذ

• ذُو: والا، صاحب، مالک۔ یہ لفظ مضاف

ہو کر استعمال ہوتا ہے۔ یہ اضافت  
اسم ظاہر کی طرف ہوتی ہے جو عموماً جنس

ہوتا ہے اور ذو کے ذریعہ اُس اسم  
جنس کو صفت بنایا جاتا ہے جیسے:

ذُو مَالٍ رَجُلٌ کی صفت ہے اور

مال اسم ظاہر ہے اور جنس ہے اس  
کی طرف ذو کو مضاف کیا گیا ہے۔

ذُو فَضْلٍ میں بھی یہی صورت ہے۔  
ظرف کی طرف بھی مضاف ہوتا ہے۔ جیسے:

أَتَيْتُهُ ذَا صَبَاحٍ وَ ذَا مَسَاءٍ:  
یعنی میں اس کے پاس صبح کے وقت

اور شام کے وقت آیا۔ نیز کہتے ہیں:  
جَاءَ مِنْ ذِي فَضْلِهِ: وہ

اپنی خوشی سے آیا۔ طَعْنُهُ فَخَرَجَ  
ذُو بَطْنِهِ: اس نے اس کے نیزہ

مارا تو اس کی آنتیں باہر آ گئیں۔  
سَمِعْتُ ذَا فِيهِ: میں نے اس

کا کلام سنا۔ اس کا ثنیہ ذُو اور  
جمع ذُوُونِ آتی ہے۔

کبھی ذُو (بنی طے کی لغت میں)  
بمعنی الذَّ بھی آتا ہے جیسے شاعر

کے قول: وَ بِئْرِي ذُو حَضْرَتٍ  
وَ ذُو طَوَيْتٍ: میرا دو کنواں جسے

میں نے کھودا اور جسے میں نے پاٹا۔  
یہن کے قدیم بادشاہوں کے القاب

کے ساتھ بھی اس کو استعمال کیا  
جاتا تھا۔ جیسے: ذُو بَزِينِ اور

ذُو الْكَلاَعِ وغیرہ میں ج: أَذْوَاءُ  
وَ ذُوُونٌ۔

ذُو الْيَدِ أَحَقُّ: قبضہ والا زیادہ حق دار  
ہے۔

كَانَ ذَلِكَ مِنْ ذِي قَبْلِ:  
یہ بات پہلے زمانہ میں یا پہلے سے تھی۔

ذُو أَلْفٍ وَرَقَةٍ: ایک سلا بہار  
پورا۔

ذُو ثَلَاثِ حَبَّاتٍ: ایک سیب  
جیسا پھل جسے سڑنے کے بعد کھایا

جاتا ہے۔  
ذُو خَمْسَةِ أَجْنَحَةٍ: ایک ٹوکیلے

پتوں والی بیل۔

ذُو خَمْسَةِ أَصَابِعٍ: ایک متبرک ہوا  
ذُو الْبَطْنِ: انٹریاں۔

ذُو الْقَرْنَيْنِ: ایک زبردست فاتح کا  
نام جس کا ذکر قرآن پاک میں آیا ہے

ذُو الْكِفْلِ: ایک پیغمبر علیہ السلام کا نام  
ان کا ذکر قرآن پاک میں انبیاء

علیہم السلام کے ضمن میں آیا ہے۔  
ان کے نبی ہونے میں اختلاف بھی ہے۔

ذُو الثُّونِ: مچھلی والا حضرت یونس علیہ السلام  
جو مچھلی کے پیٹ میں تھے۔

ذُوُو: ذُو کی جمع۔ ذُوُو فَلَانٍ: عزیز  
اقارب۔

ذُوُو الْأَرْحَامِ: رشتہ دار۔  
• ذَابَ الشَّجَمُ وَ الثَّلْجُ وَ نَحْوُهُمَا

ۚ ذَوْبًا وَ ذَوْبَانًا: چربی یا برف  
وغیرہ جی ہوئی اشیا کا پگھلنا، گھلنا۔

— الْجِسْمُ: دہلا ہونا، لاغر ہونا۔  
— فَلَانٌ: سمجھدار ہونے کے بعد یہ خوف

ہو جاتا۔  
— الشَّمْسُ: دھوپ تیز ہونا، سورج

کی گرمی بڑھ جانا۔  
— لِفَلَانٍ عَلَيْهِ حَقٌّ: حق ثابت ہو جانا

— الدَّمَاعُ: آئسوہنا۔  
أَذَابَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ: دشمن کا پورش

کمرنا، حملہ کرنا۔  
— الْمَالُ: دولت کو لٹانا۔

— الشَّيْءُ: پگھلانا۔ کہتے ہیں: أَذَابَهُ  
الْحَرُّ وَالْعَمُّ: برنج و مے نے اسے گھلا ڈالا۔

— حَاجَتُهُ: ضرورت پوری کرنا۔  
— أَمْرُهُ: معاملہ کو ٹھیک کرنا۔ کہتے ہیں:

فَلَانٌ مَا يَذْرِي أَيُّخْثَرُ أَمٍّ  
يُذِيبُ: اسے پتہ نہیں کہ معاملہ کو

بگاڑ رہا ہے یا ٹھیک کر رہا ہے۔  
ذَوْبُهُ: گھلنا، پگھلنا۔

— الْغَلَامُ: لڑکے کے گیسو بنانا۔



استند آہہ بگھلوانا (۲۱) باقی رکھنا (۲۲) ضرورت پوری کرنا  
الذَوَابُ: وہ کھن جس کا گھنی بنا یا جا رہا  
ہو۔ جب برتن میں آگ سے اتار کر  
رکھ دیا جائے گا تو سَمْن (رگھی)  
کہلائے گا۔

الذَوَابُ: الذَوَابُ: الَذَوَابُ۔

الذَوَابُ: هو ذَا يُبِّ النَّفْسِ: وہ  
بھاری ہے (۲) گھلا ہوا، بگھلا ہوا،  
محمول۔

الذَوَابُ: عیب۔

الذَوَابُ: بگھلی ہوئی چیز (۲) خالص شہد  
(۳) سونے کا پانی۔

الذَوَابُ: مصدر مرہ۔ ایک دفعہ  
بگھلانا (۲) حماقت۔ کہتے ہیں: بہ  
ذَوْبَةٍ: اس پر حماقت طاری ہے  
(۳) مال کا وہ حصہ جو آدمی بچا کر رکھتا  
ہے۔ حدیث میں ہے: "مَنْ أَسْلَمَ  
عَلَى ذَوْبَةٍ أَوْ مَأْتَرَةٍ فَهُيَ  
لَهُ" جو شخص مسلمان ہوا اور اس  
کے پاس بچا ہوا مال ہے تو وہ اسی  
کا ہے۔

الذَوَابُ: بگھلانے کا برتن، کٹھالی  
ج: مَذَاوِبُ۔

الذَوَابُ: المَذَوِبُ (۲) کھلی، بڑا  
چمچ ج: مَذَاوِبُ۔

الذَوَابُ: بگھلانے والا، حل کنندہ۔  
ذَا جِ مَذَاوِبًا: جلدی کرنا۔

الماء: پانی پینا۔

ذَا جِ مَذَاوِبًا: تیز چلنا یا سختی سے چلنا  
الذَوَابُ: نچوڑنا، ادھوڑنا وغیرہ کو  
سختی سے ہانکنا۔

الذَوَابُ: منتشر کرنا، برباد کرنا۔

ذَوَجِ الشَّيْءِ: ذَا حَہ۔

الذَوَابُ: سختی برتنے والا۔

مَذَاوِبُ مَذَاوِبًا: ذَاوًا، ہٹانا،

دفع کرنا، دھنکارنا، دفاع کرنا۔ کہتے  
ہیں: ذَا دَ عَنْ حُرْمِہِ وَطَنِہِ:  
اس نے اپنی عزت و آبرو اور اپنے  
وطن کا دفاع کیا۔ ذَا دَ عَنْہِ الِہْمُ:  
اپنے غم کو دور کر دیا۔ ذَا دَ الذَوَابُ  
عَنِ الْمَوَارِدِ: چوپاؤں کو پانی کے  
گھاٹ سے کھڑے کر دیا۔ حدیث میں  
ہے: "وَأَمَّا اخواننا بنو أمیة  
فقد أدَّ ذَا دَہُ"

آذَادَہُ: دفع کرنے یا دفاع کرنے میں مدد  
کرنا۔

ذَوَدَ الذَوَابُ: چوپائے کو زور سے ہٹایا،  
دھکا دیا۔

الذَوَابُ: تین سے دس تک کی اونٹوں کی  
قطار (مؤنث ہے) کہتے ہیں: خَمْسُ  
ذَوْدٍ (خَمْسُ مِنَ الذَوْدِ) حدیث  
میں ہے: "لَيْسَ فِيهَا دُونُ خَمْسٍ  
ذَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَہُ: کہاوت  
ہے: "الذَوْدُ إِلَى الذَوْدِ إِبِلٌ"  
ایسی صورت میں کہا جاتا ہے جب  
تھوڑی چیز کو تھوڑی دوسری چیز کے  
ساتھ ملا دیا جائے اور وہ زیادہ ہو جائے  
ج: آذَاوَدَ۔

المَذَاوِدُ: چراگاہ۔

المَذَاوِدُ: دفع کرنے کا تدبیر یا آلہ (۲)  
زبان (۳) بیل کا سینگ (۴) زبرد  
دفاع کرنے والا۔ رَجُلٌ مَذَاوِدٌ:  
وہ شخص جو اپنی آبرو کا زبردست

محافظ ہو (۵) جانوروں کا امتحان جہاں  
چارہ ڈالا جاتا ہے ج: مَذَاوِدُ و  
مَذَاوِدُ۔

مَذَاوِدُ مَذَاوِبًا: اس طرح گلا گھوٹنا  
کہ زبان باہر نکل آئے۔

الذَوَابُ: برتن کو بھرنے۔

ذَا طَ مَذَاوِبًا: دیکھیے ذی ط۔

ذَوُطَ مَذَاوِبًا: چھوٹی ٹھوڑی والا  
ہونا۔

الذَوُطُ: چھوٹی ٹھوڑی والا۔

الذَوُطُ: زرد پیٹھ والی ٹھوڑی ج: آذَوُطُ  
الذَوُطُ: معمولی درجہ کے لوگ۔

ذَا عَ مَذَاوِبًا: ذَوُوعًا مَالِہُ: دولت کو تباہ  
و برباد کرنا۔

ذَا قِ الطَّعَامِ مَذَاوِبًا: ذَوُوقًا و ذَوُوقًا  
و مَذَاوِبًا: ذَا قِہُ چکھنا، چکھنا۔

الذَوَابُ: سزا بھگتنا۔

الذَوَابُ: نیند کا مزہ لینا۔ کہتے ہیں:  
مَا ذُقْتُ نَوْمًا: مجھے قطعاً نیند  
نہیں آئی۔

الذَوَابُ: تجربہ کرنا، پرکھنا۔ ذَوُوقًا  
و ذَوُوقًا (۲) محسوس کرنا۔ ذَا قِہُ  
یَدِی: اسے میرے ہاتھ نے محسوس

کیا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَذَاوُوا  
وَبَالَ أَمْرُهُمْ"

ذَا قِ قُلَانًا: کسی کو چکھنا، مزہ بتانا  
الذَوَابُ: کسی پر خوف وغیرہ

طاری کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"فَاذَا قِہَا اللہُ لِبَاسِ الْجُوعِ  
و الذَوَابُ"

تَذَوُّقِ الطَّعَامِ: بار بار چکھنا، مزہ لینا۔

طَعْمُ الْفِرَاقِ: جدائی کا مزہ چکھنا۔

دَعْنِي آتَذَوُّقِ طَعْمِ قُلَانٍ:  
مجھے قُلَان کو آزمانے دو۔

اِسْتَذَا قِ لَہُ الْأَمْرِ: کسی بات کا قبضہ  
اور دست رس میں ہونا، آسان ہونا

کہتے ہیں: لَا يَسْتَذَا قِ لِي الشَّعْرُ  
الْأَفْرِ قُلَانٍ: فلاں شخص کے علاوہ

کسی کے بارہ میں شعر کہنا میرے لئے  
آسان نہیں۔

الذَوَابُ: چکھنا، آزمانا۔

الذَوَابُ: ذَا قِہُ، مزہ۔ ذَوُوقُہُ طَبِيبٌ:



اس کا ذائقہ اچھا ہے (۲) کچھی جانے والی چیز۔ کہتے ہیں: مَا ذُقْتُ ذَوَاقًا؛ میں نے کچھ نہیں کچھا۔  
 الذَّوْقُ: خواہش جس میں سے ایک حاسہ چکھنے کی قوت جو قدرت نے منہ میں پیدا کی ہے اور اس کا مرکز زبان ہے (۳) ادب اور فن میں ایسی مہارت یا ایسی معنوی حس قوت کہ جو اچھی اور بری چیز کو پرکھ کر انبساط و انقباض کی کیفیت پیدا کرتی ہے (۲) اصابت رائے، لیاقت (۳) مذاق (۴) خواہش (۵) سلیقہ۔  
 قِلَّةُ الذَّوْقِ: بے ذوقی، بد ذوقی۔  
 حَسَنُ الذَّوْقِ لِلشَّعْرِ: شعر کا سلیقہ اور اس کے رموز سے واقف۔  
 الْمَذَاقُ: ذائقہ، مزہ۔ ہو طَيِّبُ الْمَذَاقِ: وہ خوش ذائقہ ہے، اس میں ذوق و سلیقہ ہے۔  
 ذَوَّلَ ذَالًا: حرف ذال لکھنا۔  
 الذَّالُّ: حروف ہجائیہ میں ذال حرف (مذکورہ نمونہ دونوں طرح مستعمل ہے) (۲) مرغے کی کلفتی: اذوال۔  
 الذَّوْلِيُّ: دیکھئے (ذلق)۔  
 ذَوَى الْعُودِ وَغَيْرُهُ: ذِیًّا وَ ذَوِیًّا: مرجھانا، کلانا، سوکھ جانا (۲) کمزور ہونا۔  
 — عَوْدٌ فَلَانٌ: بوڑھا ہونا۔ ہو ذَاوِ وَہی ذَاوِیَّةٌ۔  
 اَذْوَاهُ: مرجھادینا، سکھا دینا، کمزور کر دینا۔  
 الذَّوَاہُ: حنظل، تر بوڑھ اور انگوڑا کچھلا کر: ذَوِی۔

## ذ

ذِیَّہ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، بوٹیاں کرنا (۲) گوشت کو پکانا کشتی کی وجہ سے ٹوٹنے لگے۔  
 تَذِیَّۃُ الْجُرْحِ: زخم کا بگڑ جانا۔ تَذِیَّاتُ الْقَرْبَةِ: مشیزہ کے ٹکڑے ہونا۔  
 — اللَّحْمُ: گوشت کا پک کر خستہ ہو جانا کہ ٹوٹ کر گرنے لگے (۲) گوشت کے خراب ہونے کی وجہ سے ٹکڑے ہو جانا۔  
 — وَجْہُہ: چہرہ کا دم آلود ہونا۔  
 ذِی وَہْذِی وَہْذِہ: اسم اشارہ واحد مؤنث قریب کے لئے۔ یہ۔  
 ذِیَّتْ ذِیَّتْ یَا ذِیَّتْ وَ ذِیَّتْ: ایسا ایسا، ایسا ویسا۔ جیسے: قُلْتُ لَہْ ذِیَّتْ وَ ذِیَّتْ میں نے اس سے ایسا ایسا کہا۔ فَعَلْتُ ذِیَّتْ ذِیَّتْ: میں نے ایسا ایسا کیا۔  
 ذَاجٌ — ذِیجَا الْعَمَاءِ: پانی پینا۔  
 ذَاجِہ: کسی کے ساتھ پینا۔  
 اَذَاخٌ بِالْمَکَانِ: کسی جگہ کا طواف کرنا، گرداگرد گھومنا۔  
 ذِیخَتِ النَّخْلَہُ: کھجور کے درخت میں قلم نہ لگنا اور پھل کے قابل نہ ہونا۔  
 الذِّیخُ: بہت بالوں والا نر جو: اَذِیخٌ وَ ذِیوُحٌ وَ ذِیخَہ وَہی ذِیخَہ: ذِیخَاتِ (۲) دیر چھڑا (۳) عمدہ گھوڑا (۴) کھجور کا خوشہ (۵) غزور، بڑائی (۶) ایک سرخ رنگ کا ستارہ۔  
 الذِّیخَہ: بھیرے۔  
 ذَارَہُ یَذَارُ ذِیْرًا: ناپسند کرنا۔  
 الذِّیْرَہُ: مٹی لا ہوا گوبر۔  
 ذَاطٌ فِی مَشِیْہ: ذِیطَانًا: چلتے ہوئے نمونہ ہوں کو حرکت دینا بدن پر گوشت زیادہ ہونے کی بنا پر۔  
 ذَاعَ الْخَبَرُ وَغَیْرُہ — ذِیْعًا وَ ذِیْعًا

وَ ذِیْعَانًا: شائع ہونا، پھیلنا، نشر ہونا۔  
 ذَاعَ فِی جِلْدِہ جَرَبٌ: جسم میں خارش پھیل جانا۔  
 اَذَاعَہ وَ بہ: شائع کرنا، نشر کرنا، اعلان کرنا، اناؤنس کرنا، پھیلانا۔  
 قَرَانٌ پَاکِ میں ہے: اِذَا جَاءَہُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْخَوْفِ اَوْ الْجُوعِ اِذَا عَاوَا بِہ (۲) لے جانا (۳) سب کا سب لے لینا، ختم کر دینا۔  
 — السَّیْرُ: راز کھولنا۔  
 — بِالرَّادِیو: ریڈیو سے نشر کرنا۔  
 اِذَا عَاہُ: نشر یہ، اعلان، اناؤنسمنٹ، شہرت، اشاعت۔  
 اِذَا عَاہُ: ریڈیو، ریڈیو نشر یہ، براڈ کاسٹنگ۔  
 مَحَلَّۃُ اِذَا عَاہُ: ریڈیو اسٹیشن۔ دَارُ اِذَا عَاہُ: اذاعہ (رادو) عبوم الہند، آل انڈیا ریڈیو۔  
 اِذَا عَاتِ: اقواہیں۔  
 ذَائِعٌ: عام، شائع۔ ذَائِعُ الصِّیْتِ: شہرت یافتہ۔  
 اِذَا عَاہُ: ریڈیو (سیٹ) ذریعہ اور آلہ نشر۔ دھندلورچی، بھونپو، وہ شخص جو ہر بات کو پھیلاتا ہو اور اس کے پیٹ میں نہ کھتی ہو (۲) میکروفون: ذَا اِیْع۔  
 اِذَا عَاہُ: اعلانی، اناؤنس، نشر کرنے والا۔  
 الذِّیْقَانُ وَ الذِّیْقَانُ: ہم قائل۔  
 ذَالٌ — ذِیْلًا: دم دار ہونا (۲) لمبی دم والا ہونا (۳) دم کو پھیلاتا کھینچنا۔  
 — فَلَانٌ: ٹکٹا، اتارے ہوئے چلتا، تکبر سے دامن گھسیٹتے ہوئے چلنا۔  
 ذَالٌ بَدَنَہ: دم کو اوپر اٹھانا۔  
 — بَشَوِیَہ: پیرے کو کھینچنا۔



ذَالِ اِلٰی فُلَانٍ کسی سے بے تکلف ہونا۔  
 — النبیؐ، حقیقہ معمولی ہونا۔ ذَالَتْ  
 الْفَرَسُ وَ ذَالَتْ الْمَرْأَةُ گھوڑے  
 یا عورت کا لاپرواہی کی وجہ سے دبلا ہونا  
 ذَالَتْ حَالُهُ حالت خراب ہونا، خستہ ہونا  
 اَذَالَهُ: دم لگانا، دم دار بنانا (۲) دم کو  
 لمبا کرنا۔ اَذَالَتْ الْمَرْأَةُ قِنَاعَهَا:  
 عورت کا گھونگھٹ کو دراز کرنا (۳)  
 کثرت استعمال سے فرسودہ کرنا، حقیر  
 و بے قیمت بنا دینا۔ کہتے ہیں: اَذَالَ  
 فَرَسَهُ وَ امْرَأَتَهُ وَ عَلَامَهُ  
 حدیث میں ہے: ”فَمَا يَی النَّبِیُّ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
 اِذَاكَ الْحَبِیْلِ“  
 — مَالُهُ: مال کو فضول خرچ کرنا، لٹانا  
 ذَیْلُهُ: دم لگانا، دم دار بنانا، دم کو لمبا  
 کرنا، بہت لمبا کرنا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب پر حاشیہ لکھنا،  
 نوٹ لکھنا۔  
 — الْكَلَامُ: کلام میں تتمہ لگانا۔

ذَیْلُهُ فِی کَلَامِهِ گفتگو میں بے تکلف ہونا  
 وَ قَارِبَانِیْ نہ رکھنا۔  
 تَذَايَلَتْ حَالُهُ: حال پتلا ہونا، بہت  
 ہونا، شکستہ ہونا۔  
 تَذَايَلَتْ الدَّابَّةُ: چوپائے کا دم  
 کو بلانا۔  
 — فُلَانٌ: غرور و انزراہٹ سے دامن  
 گھسیٹنا (۲) بے وقار ہونا۔  
 — اِلٰی فُلَانٍ کسی سے بے تکلف ہونا  
 التَّذْيِيلُ: حاشیہ، تتمہ، ضمیمہ، علم معانی  
 میں اس جملہ کو کہتے ہیں جو پہلے جملے کے  
 ہم معنی ہو اور اسے تاکید کے لئے  
 لایا جائے۔  
 الذَّيْلُ: دم (۲) ہرجیز کا آخری حصہ،  
 کنارہ (۳) کپڑے کا دامن، پخلا حصہ  
 (۴) ریت پر ہوا سے بنی ہوئی لکیر (۵)  
 حاشیہ، تتمہ، ضمیمہ ج: اَذْيَالٌ وَ  
 ذُيُولٌ۔  
 فُلَانٌ طَوِيلُ الذَّيْلِ: مال دار  
 ہو فی ذَیْلِ ذَاثِلٍ: وہ ذلیل ہے

ذَيْلُ الصَّحِيفَةِ: اخبار کا پخلا حصہ،  
 آخری صفحہ۔  
 حَامِلُ الذَّيْلِ: دامن بردار۔  
 طَاهِرُ الذَّيْلِ: پاک دامن۔  
 مَقْطُوعُ الذَّيْلِ: دم بریدہ۔  
 ذَيْلِيٌّ: دم سے تعلق، حاشیہ یا تتمہ سے تعلق۔  
 قِصْرُ الذَّيْلِ: کوتاہ دامن، کسی  
 کام کی تکمیل نہ ہونے کے وقت بولا جاتلا  
 الذَّيَالُ: لمبی دم والا (۲) نانہ و اندازہ سے  
 چلنے والا۔  
 الذَّيَالُ بِالنُّوبِ: کپڑے کو گھسیٹنے والا،  
 مغرور آدمی۔  
 الْمُذْيِلُ: دم دار (۲) حاشیہ دار، مع ضمیمہ  
 و تتمہ۔  
 ذَامُهُ — ذَيْمًا وَ ذَامًا: نقص نکالنا  
 برائی کرنا۔ هُوَ مَذْيِمٌ۔  
 الذَّامُ: عیب۔ کراوت ہے: لَا تَعْدُمُ  
 الْحَسَنَاءُ ذَامًا: کوئی حسینہ عیب  
 سے پاک نہیں ہے۔  
 الذَّيْمُ: الذَّامُ۔



# بابُ الرّاء

الرّاء: حروفِ ہجائیہ کا دسواں حرف۔

ر — ا

• الرّاتین: ایک قسم کا گوند جسے تانبے وغیرہ کا ٹانکا لگانے میں استعمال کیا جاتا ہے۔  
• راتینج: ایک گوند نما مادہ جو بعض درختوں کو چیرتے وقت نکلتا ہے۔ اس میں تیل اور گوند ملا ہوا ہوتا ہے۔

• رآوند: ایک درخت اور گھاس۔  
• رَابَتْ الارضُ — رَابًا: زمین کی روئیدگی کا کاٹنے کے بعد دوبارہ سرسبز ہونا۔

• الرّواء: پھٹن یا ترخ کو درست کرنا، مرمت کرنا۔

• الصّدْع: دراڑ یا ترخ کا کھڑا۔

• بَيِّن القَوْم: لوگوں میں صلح کرنا، اختلاف کی ختمی پائنا۔

• الشّئ: اکٹھا کر کے آہستہ سے باندھنا

هو رَابٍ و رَابٌ و مَرَابٌ۔

الرّیابۃ: ٹانکا لگانے کا کام، درز بند کرنا۔

الرّؤبۃ: برتن کی پھٹن میں لگایا جانے والا کسی چیز کا ٹکڑا، ہوا رخ بند کرنے کا مسالہ،

ہیوند (۲) رات کا گزرا ہوا حصہ (۳) جہت

الرّآب و الرّآب و الرّآب: ٹانکا لگانے والا، اصلاح کرنے والا۔

• رَابِل: ایک پہلو پر اس طرح جھک کر چلنا

جیسے کسی چیز کو لینے کا قصد ہو۔

تَرَابِل: چوری سے کام کرنا، چور بننا۔

• القَوْم: لوگوں کا بغیر تائد کے حملہ آور ہونا۔

الرّیبال: شیر (۲) نیست بھیر یا۔ لَصَّ

رَمَبَال: نڈر اور شر پر آمده چور (۳)

وہ شخص جسے اس کی ماں نے تنہا جانا

ہو (یعنی وہ اپنی ماں کا اکیلا ہی ہو)

(۴) گھنا اور لمبا پودا ج: رَابِیل

و رَابِلۃ۔

• رَأَد الضّحیٰ — رَأَد: وقت چلت

جس میں سورج بلند ہو گیا ہو اور دن

چڑھ گیا ہو (۲) دن چڑھنا۔

رَوَدَ الغُصْنُ مے رَعَوَدۃ: ٹہنی کا

انتہائی نرم و نازک ہونا (۲) ٹہنی کا

جھومنا (دائیں بائیں ہلنا، لہلہانا۔

ارتَادَت الفتاة: لڑکی کا ناز و انداز

سے چلنا۔

• تَرَادَ الضّحیٰ: رَأَد۔

• تَرَادَ الغُصْنُ: ہلنا، لہلہانا (دائیں بائیں

حرکت کرنا)۔

• الحَبۃ: سانپ کا چلتے ہوئے جھومنا

• الرّیج: ہوا کا ادھر ادھر ہونا، چلنا۔

• الرّجُلُ فی قیامہ: آدمی کا کھڑے

ہوئے میں، چکولے کھانا، کانپنا۔

رَأَد الضّحیٰ: بوقت چاشت بلند موج

اور چڑھا ہوا دن۔

الرّأد: فِتَاۃ رَأَد: خوبصورت و خوش

خوراک لڑکی۔

رَأَد الضّحیٰ: رَأَدۃ (۲) رَأَد

اللّعی: ڈاڑھی کی جڑ مٹھوڑی کے

نیچے کان کے نیچے جڑے کی اٹھی ہوئی

بڑی، ڈاڑھوں کی جڑ ج: آرَأَد۔

الرّوَد: غُصْن رَعَد: سرسبز و تر و تازہ

حال کی نکلی ہوئی شاخ (۲) پُرشباب لڑکی

ج: آرَأَد (۳) صبر و سکون، سنجیدگی (۴)

ڈاڑھی کی جڑ، ڈاڑھوں کی جڑ (۵) شاخ کا

کنارہ۔

الرّیث: رَعَد الرّجُل: ہم عمر آدمی،

ہم عمر عورت ج: آرَأَد (۲) پودا (۳)

نازک شاخ ج: رَعَد ان۔

الرّأدۃ: پُرشباب حسین لڑکی۔

الرّوَدۃ: پُرشباب حسین لڑکی (۲) صبر و سکون،

سنجیدگی۔

الرّوَدۃ: الرّأدۃ۔

• رَأَرَأ: پتلی پھرا کر دیکھنا، گھورنا۔

• الرّأۃ: عورت کا آئینہ دیکھنا۔

• الرّأۃ بعیینہا: عورت کا آنکھوں

کو چمکانا۔

• السّحاب و السّراب: بادل اور

سراب کا چمکانا۔

• بالغنم: بکریوں کو ازار کہہ کر بلانا۔

• الرّیوان بذنبہ: جانور کا دم ہلانا

• رَأَس قَلَان — رَأَسۃ و رِیاسۃ و

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا

رِیاسۃ: بلند تہہ ہونا (۲) ٹٹا ہونا



رَئِيسٌ رَأْسًا: بڑے سردار ہونا۔  
 هُوَ رَأْسٌ وَهِيَ رَأْسَاءٌ ج:  
 رُوُسٌ۔

رَأْسٌ: لڑائی میں پیچھے رہنا۔  
 رَأْسُهُ عَلَيْهِم: کسی کو لوگوں کا سربراہ بنانا،  
 سردار بنانا، لیڈر بنانا، افسر بنانا۔  
 رَأْسُ الْقَلَمِ: قلم کی نوک بنانا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب وغیرہ پر عنوان لگانا  
 ارْتَأَسَ عَلَيْهِم: سردار بننا، سربراہ ہونا،  
 صدر ہونا، لیڈر ہونا۔  
 تَرَأَسَ عَلَيْهِم: ارْتَأَسَ۔  
 — الشَّيْءُ: اوپر سے پکڑنا۔

— الْجُمُعَةُ وَغَيْرُهُ: جلسہ وغیرہ کی  
 صدارت کرنا۔

الرَّائِسُ: وادی کا سربراہ (۲)، والی، نگران کار  
 (۳) بڑھتا ہوا بادل (۴)، وہ بڑا شکاری  
 کتا جس سے شکار میں کتے آگے نہ  
 بڑھتے ہوں ج: رَوَاسٍ۔

الرَّئِيسُ: رَئِيسُ السَّيْفِ: تلوار کا  
 دستہ (۲)، کسی معاملہ کا اولین حصہ۔

الرَّئِيسَةُ: صدارت، سربراہی، لیڈری،  
 افسری، سرداری۔

الرَّأْسُ: سری (جانوروں کے سر) پیچھے والا۔  
 الرَّأْسُ: ہر چیز کا بالائی حصہ، چوٹی، سر (۲)،

سر (۳)، دل (۴)، دماغ (۵)، سردار قوم،  
 سربراہ (۶)، سری (جانور کا سر جسے پکایا

جاتا ہے)، نوک (۸)، کنارہ (۹)، ابتدائی  
 حصہ (۱۰)، ایک فرد۔ کہتے ہیں: عِنْدَهُ

رَأْسٌ مِنَ الْغَنَمِ: اس کے پاس  
 ایک بکری ہے۔ عِنْدَهُ خَمْسَةُ

أَرْوُسٍ: اس کے پاس پانچ مدد بکریاں  
 ہیں ج: رَعُوسٌ وَأَرْوُسٌ۔

رَأْسُ السَّنَةِ وَالشَّهْرِ: سال یا مہینہ کا  
 پہلا دن۔

على الرأس والعين: بڑی خوشی سے

وَلِدَ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ: وہ اپنے  
 بھائی کے فوراً بعد پیدا ہوا۔

مِنْ تَحْتِ رَأْسِهِ: اسکی ذمہ داری پر  
 رَأْسُ الْعَمَلِ: کام کا بالائی حصہ۔

— الْقَوْمِ: سردار قوم، لیڈر۔  
 رَأْسٌ بَرَأْسٍ: برابر، مساوی طور پر

رَأْسًا: براہ راست۔  
 رَأْسًا عَلَى عَقِبِ: الٹا، اوندھا۔

رَأْسِيَّ: عمودی شکل کا۔  
 رَأْسٌ مَالٍ: سرمایہ، اصل رقم۔

الرَّائِسِيَّةُ: سرمایہ داری، ایک  
 اقتصادی نظام جو دولت کی شخصی ملکیت

کے نظریہ پر قائم ہے۔  
 الرَّائِسِيَّةُ: سرمایہ دار لوگ، سرمایہ دارانہ

نظام کے حامل۔  
 الرَّوَّاسُ: بڑے سردار۔

الرَّوَّاسِيَّ: الرَّوَّاسُ۔  
 الرَّئِيسُ: سردار قوم، صدر، سربراہ،

افسر، نگران، چیف ج: رُوَسَاءُ۔  
 رَئِيسُ الْإِدَارَةِ: ذمہ دار دفتر، چیف

ایگزیکٹو، منتظم اعلیٰ۔  
 رَئِيسُ أَرْكَانِ الْحُزْبِ: چیف آف اسٹاف،

فوج کا اعلیٰ کمانڈر۔  
 رَئِيسُ الْبَلَدِيَّةِ: چیرمین، افسر بلدیہ

رَئِيسُ الْمَدْرَسَةِ: مہتمم، ناظم۔  
 رَئِيسُ الْجَامِعَةِ: چانسلر، نیورسٹی۔

رَئِيسُ الْقِسْمِ: صدر شعبہ۔  
 رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ: وزیر اعظم۔

رَئِيسُ الْعِصَابَةِ: گروہ کا سردار۔  
 رَئِيسِيَّ: صدارتی، صدر سے متعلق،

بنیادی، اہم، اول۔ الْبَسَابُ  
 الرَّئِيسِيَّ: صدر دروازہ۔ الشَّارِعُ

الرَّئِيسِيَّ: مین روڈ، شارع عام۔  
 الْأَعْضَاءُ الرَّئِيسِيَّةُ: وہ بنیادی

اعضاء جسمِ حرن میں سے کسی ایک کے

فقدان سے انسان کا زندہ رہنا مشکل ہے  
 یہ قلب، دماغ، جگر، پیچھے پھڑے اور  
 گردے ہیں۔

المَسْأَلَةُ الرَّئِيسِيَّةُ: بنیادی مسئلہ  
 الرَّئِيسُ: الرَّئِيسُ۔

الرَّأْسُ: دوڑ میں گھوڑوں سے آگے  
 نکلنے والا (۲)، برابر والے گھوڑوں کے

سر پر کاٹنے والا گھوڑا ج: مَرَّائِسُ  
 المَرَّوُوسُ: ماتحت۔ ضد: رَئِيسُ

مُحْكَمٌ۔  
 الرَّوَّاسِيَّةُ: ماتحتی۔

رَأْفٌ بِهِ: رَأْفَةٌ: کسی پر مہربان ہونا،  
 شفقت کرنا۔ هُوَ رَأْفٌ۔

رَيْفٌ بِهِ: رَأْفًا: رَأْفٌ۔  
 رَيْفٌ۔

رَوُفٌ فِي رَأْفَةٍ وَرَأْفَةٍ: رَأْفٌ۔  
 هُوَ رَوُفٌ وَرَوُفٌ۔

تَرَأَّفُوا: ایک دوسرے پر رحم کرنا۔  
 تَرَأَّفَ بِهِ: کسی کے ساتھ شفقت کا

معاملہ کرنا، مہربانی کرنا۔  
 اسْتَرَأَّفَهُ: رحم و کرم کی درخواست کرنا،

طالب رحم و شفقت ہونا۔  
 الرِّأْفَةُ: رحم، مہربانی، شفقت۔

الرَّوُوفُ: انتہائی شفیق، بڑا مہربان۔  
 أَرَأَيْتَ النِّحَامَةَ: شتر مرغ کا بچہ

والا ہونا۔ هِيَ مَرُئِيَّةٌ۔  
 رَأْعَلٌ: جلدی کرنا، تیزی دکھانا۔

اسْتَرَأَلَ الرَّأْسُ: شتر مرغ کے بچے  
 کا بڑا ہو جانا۔

— النَّبَاتُ: پودے کا لمبا ہو جانا۔  
 الرَّأْسُ: شتر مرغ کا بچہ (۲)، شتر مرغ کا

ایک سالہ بچہ ج: أَرْوَلٌ وَرِئَالٌ  
 الرَّأْوِلُ: جانور کے دانتوں کی زیادتی،

جانور کا لعاب دہن۔  
 الرَّوَّالُ: جانور کا لعاب دہن۔



رَأَى - الإِنَاءَ رَأَمًا: ثَالِكًا لَكَانًا مَرَّتَ كَرْنَا.

— الْحَبْلُ: رَسَى كَوْمَضُوطٍ مَثْنًا.

رَضِمَ الْجُرْحَ - رَأَمًا: زَحَمَ كَابْهَرَجَانَا

— الْأَنْثَى وَلَدَهَا: مَادَهَا كَابْنِ بَحِي

سے محبت کرنا اور اس سے الگ ہونا.

هِيَ رَائِمَةٌ وَرَائِمٌ وَرَعْدٌ: كِهَاتُ

من أُمِّ سَكُونٍ: مَهْرَبَانِ دَايِرَ لَابِرَوَاهِ

ماں سے بہتر ہے، بے تو جہی اور لاپرواہی

کے موقع پر کہا جاتا ہے کہ تم سے غیر اچھا

— الشَّيْءُ يَبْغِدُ كَرْنَا، مَا نَوْسُ هُونَا.

أَرَأَمَهَا: مُشْفِقٌ وَهَرَبَانُ بَنَانَا. كِهَاتُ

تُكَلُّ أَرَأَمَهَا وَلَدًا: اَوْلَادُ سَے

محرومی نے اسے لڑکے پر مہربان کر دیا.

نِزْرُ: أَرَأَمُ النَّاقَةِ عَلَى وَلَدِهَا

وَعَلَى وَلَدٍ غَيْرِهَا: اِسْ نَے

اوٹنی کو اس کے بچے پر اور دوسری اوٹنی

کے بچے پر مہربان و مشفق بنا دیا.

— الْجُرْحُ: زَحَمَ كَوَعْلَاجٍ سَے مَسْدُلُ كَرْنَا.

— الْحَبْلُ: رَسَى كَوَتُوبٍ مَثْنًا اَوْ مَضُوطًا كَرْنَا

فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: كَسَى كَامَ كَ لَے

مجبور کرنا.

رَأَمَ الْإِنَاءَ مَرَأَةً: مَرَمَتْ كَرْنَا،

ثَالِكًا لَكَانَا.

تَرَأَمَتِ النَّاقَةُ: مَهْرَبَانُ هُونَا، اَوْٹنی

کے دل میں بچے کی محبت ہونا.

— فُلَانًا: كَسَى بِدَرَجَمٍ كَرْنَا.

الرَّأَمُ: اَوْٹ وَغَيْرُهُ كَ بَچَ كَ كِهَالِ جِسِّ

بھوسہ بھرا ہوا ہو.

وہ بچہ جس پر اس کی ماں کے علاوہ دوسرے

جانور مہربان ہو ج: اَرَأَمَ.

الرَّيْثَمُ: سَفِيدُ سِرْنِ (۲) هَرْنِ كَابَچَ ج: اَرَأَمَ

وَأَرَأَمَ.

الرَّيْثَمَةُ: هَرْنِي. جِسِينِ عَوْرَتِ كَوْحَسَنِ وَ

نزاکت میں اس سے تشبیہ دیجاتی ہے۔

الرَّيْثَمَةُ: گوند وغیرہ چپکانے کا مسالا

ج: رَعَمَ.

الرَّائِثُ وَالرَّائِثَةُ: اپنے بچے سے پیار

کرنے والی اوٹنی.

الرَّيْثَمُ: جانوروں کے منہ کا جھاگ.

الرَّيْثَمُ: اپنے بچے سے پیار کرنے والی اوٹنی

الرَّيْثَمُ لِلضَّيْمِ: ذلت پر راضی ہو جانا اور

رَأَاهُ يَرَاهُ وَ يَرَاهُ رَأْيًا وَ رُؤْيَةً:

آنکھ سے دیکھنا، ادراک کرنا (۲) رَے

رکھنا، اعتقاد و گمان کرنا، مناسب

سمجھنا (۳) تہہ پر کرنا. کہتے ہیں: يَأْتِي

وَهَلْ تَرَى: کیا تیرا یہ گمان ہے، کیجئے

کیا ہوتا ہے، کیا خیال ہے، کیا بات

ہے؟ یہ تعجب کے وقت بولا جاتا ہے.

أَرَأَيْتَ: مجھے بتاؤ تو سہی. اَلَمْ تَرَ:

کیا تمہیں معلوم نہیں.

— فُلَانًا: كَسَى كَ پھینچ پڑے پر مارنا، زخمی

کرنا.

— الرَّأْيَةُ: جھنڈا گاڑنا.

— فِي مَنَاقِبِهِ رُؤْيَا: خواب دیکھنا.

— فُلَانًا عَالِمًا: كَسَى كَ عَالَمَ سَمَجْھَا،

گمان کرنا.

— الزَّيْدُ: جَهَاقَ سَے آگ نکالنا.

رُئِيَ رَأْيًا: پھینچ پڑے پر زخم آنا.

أَرَأَى: ذی رائے ہونا (۲) عقل مند

ہونا (۳) پھینچ پڑے کا مریض ہونا (۴)

آئینہ دیکھنا (۵) آسیب زدہ ہونا،

جن آنا (۶) ریا کاری کرنا، خلاف

حقیقت مظاہرہ کرنا (۷) بہت خواب

نظر آنا (۸) دیکھتے وقت آنکھوں کو

خواب ہلانا.

أَرَى اللَّهَ بِفُلَانٍ: کسی کے دشمن کو اس

کا ایسا عیب بتانا جس سے وہ قوی

منائے.

أَرَى فُلَانًا الْمِرْأَةَ: کسی کو آئینہ دکھانا.

— فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو کوئی چیز دینا.

وَجْهَهُ الصَّوَابُ: صحیح رخ یا راستہ

دکھانا.

رَأَاهُ مَرَأَةً وَ رَعَاءً وَ رِيَاءً: کسی کے

سامنے (خلاف حقیقت) صلاح و تقویٰ

کا اظہار کرنا (۲) کسی سے مشورہ کرنا.

— فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کو ملاقات کرنے

کے وقت دیکھنا.

رَأَاهُ قَرْنِيَّةً: کسی کو (خلاف واقعہ)

خیر و تقویٰ کا حامل دکھانا (۲) آئینہ دکھانا

أَرَأَى الشَّيْءَ: دیکھنا (۲) غور کرنا، مناسب

سمجھنا.

— فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا

— رَأْيًا فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں کوئی

رائے رکھنا، سوچنا.

تَرَأَى فُلَانٌ: شیشہ وغیرہ میں اپنا

منہ دیکھنا. کہتے ہیں: تَرَأَى فِي

الْمِرْأَةِ وَ نَحْوِهَا.

— الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے کو

دیکھنا.

— لَهُ: دیکھنے کی کوشش کرنا.

— لَهُ كَذَا: نظر آنا، مناسب معلوم ہونا.

— الشَّيْءَ: دیکھنا. حدیث میں ہے:

”تَرَأَيْنَا الْهَلَالَ بِذَاتِ عَرَقٍ“

ہم نے مقام ذات العرق میں چاند دیکھا

(۲) کسی چیز پر نظر ڈالنا کہ وہ دکھائی دیتی

ہے یا نہیں (۳) کسی کو بوقت ملاقات

دیکھنا.

تَرَأَى لَهُ: دیکھنے کی کوشش کرنا.

— فِي الْمِرْأَةِ: شیشے وغیرہ میں دیکھنا.

تَمَرَأَى فِي الْمِرْأَةِ: آئینہ میں دیکھنا.

اسْتَرَأَى بِالْمِرْأَةِ: آئینہ دیکھنا.

— الشَّيْءَ: دیکھنا.



اَسْتَرَأَى فَلَانًا: دکھلوانا، دیکھنے کے لئے کہنا (۲) مشورہ لینا (۳) ریا کار سمجھنا۔  
الرَّايَةُ: جھنڈا: ح: رَايَات -  
الرَّأْيُ: رائے (۱۲) تجویز (۱۳) خیال و افتقاد (۱۴) عقل (۱۵) تدبیر (۱۶) غور و فکر (۱۷) مشورہ (۱۸) نصیحت: ح: آراء (۱۹) اصولیوں کے نزدیک رائے قاعدہ مقررہ کے تحت احکام شرعیہ مستنبط کرنے کا نام ہے۔  
رَأَيْتُهُ رَأَى الْعَيْنِ: میں نے اسے چشم خود دیکھا۔

الرَّيَاءُ وَالرَّيَاءُ: دکھاوا، تصنع، نفاق۔  
الرَّيَاضِي: شانداز کھیل اچھے اس کی خوبی دکھانے کے لئے پھیلا یا جائے۔  
رَأَى الشَّيْءُ: کسی چیز کا منظر چہرہ (۲) حسین منظر۔ قرآن پاک میں ہے: "وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَوْمٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرِثًا"  
الرَّوْيَا: خواب: رَدْوَى۔  
الرَّوْيَةُ: دیدار، آنکھ سے دیکھنا (۲) دل سے دیکھنا (۳) رمضان مبارک کی پہلی رات کو چاند دیکھنا۔ حدیث میں ہے: "صَوْمُوا لِرَوْيَتِهِ" (۴) نظریہ۔  
القاصي: ٹیلیوژن۔

الرَّيَّةُ: پھیپھڑا (عضو نفس) وہ دو ہوتے ہیں الرَّيْثِيُّ: پھیپھڑے سے متعلق۔ القلب الرَّيْثِيُّ: پھیپھڑے کے بعض امراض میں قلب کے دائیں جانب کا بڑا ہونا۔  
الرَّيُّ: وہ شاندار کھیل جس کا حسن دکھانے کے لئے پھیلا یا گیا ہو (۲) موکل وہ جن جو انسان کو نامعلوم چیزوں کی خبر دیتا ہو (۳) سردار قوم۔ کہتے ہیں: هو رَيٌّْ قومہ (۴) بڑا سانپ۔

الرَّوَاءُ: بہار، رونق، ظاہری حسن و جمال (اس کی اصل رَوَاء ہے) کہتے ہیں: امْرَأَةٌ لَهَا رَوَاءٌ: خوب رو و صورت

الرَّأَى: منظر۔ کہتے ہیں: هو مَنَى بِرَأَى وہ میری نگاہوں کے سامنے ہے۔  
الرَّوَاءُ: الرَّاى۔ کہاوت ہے: تُخْبِرُ عَنْ مَجْهُولِهِ مَرَأَتُهُ: اس کا ظاہر باطن کا پتہ دیتا ہے۔  
الرَّوَاءُ: آئینہ: ح: مَرَاءٌ وَ مَرَايَا۔  
الرَّوَاءُ الْمُعَدِّيَّةُ: ایک آلہ جراحی (۲) دور بین جو سرجری میں استعمال کی جاتی ہے المُرَائِي: ریاکار، منافق۔

## ب

رَبًّا فَلَانٌ = رَبَّنَا: بلند ہونا، بلندی پر پہنچنا (۲) کھانے کی مختلف اقسام جمع کرنا۔ کہتے ہیں: رَبًّا فَلَانٌ فَلَانٌ (۳) بھاری قدموں سے چلنا مشکل سے چلنا۔ رَبًّا فِي مَشْيِهِ بھی کہا جاتا ہے۔  
الأرض: صاف اور بلند ہونا۔

بِفَلَانٍ عَنْ كَذَا: بلند کرنا، بلند کرنے کا قرار دینا، برائی سے الگ سمجھنا۔  
رَبًّا بِنَفْسِهِ عَنْ كَذَا: خود کو کسی فعل سے الگ رکھنا۔

فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا۔  
الشَّيْءُ: بلند کرنا، اونچائی پر پہنچانا۔  
المال: مال کی حفاظت اور نگہداشت کرنا۔

القَوْمَ وَلَهُمْ: لوگوں کا محافظ جاسوس بننا (جو اوپر چڑھ کر دشمن کو دیکھے اور اپنے لوگوں کو باخبر کرے) نگرانی کرنا۔

مَارَبَّاتٌ رَبًّا: میں نے اس کی کوئی پرواہ نہیں کی۔  
رَبًّا: کسی سے بچنا، احتیاط کرنا۔

فَلَانٌ فَلَانًا: ایک دوسرے کی حفاظت کرنا، نگاہ رکھنا۔  
ارْتَبَا: بلند ہونا، بلندی پر پہنچنا۔

ارْتَبَا الْجَبَلَ: پہاڑ پر چڑھنا۔  
الرَّيُّ: ہمیشہ رواج دشمن کا پتہ لگا کر اپنے لوگوں کو آگاہ کرتا ہے، ہر اول دستہ: ح: رَبَّيَا۔

الرَّيْبَةُ: ہر اول دستہ۔  
الرَّيْبَا: اوپر سے دشمن کو دیکھنے کی جگہ ٹھکانا: ح: مَرَايِي۔  
الرَّيْبَا: المَرِيْبَا۔

رَبَّ الْوَلَدِ = رَبًّا: پرورش کرنا، نگہداشت کرنا، اشیاء ضروریہ وغذائے وغیرہ دینا اور مضر توں سے بچانا، الفاعل رَابٌّ والمفعول مَرْبُوبٌ وَ رَيْبٌ۔ مونث کے لئے نارتائیش لکھا دی جائے۔

القَوْمَ: سربراہی کرنا، قیادت کرنا۔  
حضرت ابن الزبیرؓ سے حضرت ابن عباسؓ کی گفتگو میں ہے: "لَاَنَّ يَرْبِيَنِي بَنُو عَمِّي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَرْبِيَنِي غَيْرُهُمْ"

الشَّيْءُ: اکھٹا کرنا (۲) مالک ہونا (۳) ٹھیک کرنا (۴) مضبوط کرنا۔ جیسے رَبَّ الْأَمْرِ۔

النَّعْمَةُ رَبًّا وَرَبَابًا وَرَبَابَةً: نعمت کو بڑھانا اور محفوظ رکھنا۔

بالمكان: کسی جگہ سے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
الدُّهْنُ: تیل کو عمدہ بنانا، خوشبودار بنانا۔

ارْتَبَّتِ الرِّيحُ: ہوا کا چلتے رہنا۔ ارْتَبَّتِ السَّحَابَةُ: بادل کا رستے رہنا۔

بالمكان: مقیم رہنا، الگ نہ ہونا۔  
رَبَّبَ الْوَلَدَ وَ النَّعْمَةَ: پرورش کرنا، محفوظ رکھنا۔

الْتَمَرَ: پھلوں کا مرٹا بنانا۔  
ارْتَبَّ الْوَلَدَ: رَبَّ۔  
— على فلان: نعمتوں سے نوازنا۔



قَرَّبَ الْقَوْمَ: اکٹھا ہونا۔

الْوَلَدُ: پرورش کرنا۔

الشَّيْءُ: کسی شے کی ملکیت کا دعویٰ کرنا

(تَرَبَّبَ الرَّجُلُ وَالْأَرْضَ).

التَّرَبُّبُ: قوام کو پانی جلا کر کاڑھا کرنا۔

الرَّابْتُ: سوتیل باپ (ماں کا دوسرا خاوند)

الرَّابَّةُ: سوتیل ماں۔

الرَّيَابُ: سفید بادل۔ واحد: رَيَابَةٌ

(۲) ایک تار کا باجہ مثل سارنگی۔

الرَّيَابُ: عہد و پیمان۔

الرَّيَابَةُ: الرَّيَابُ (۲) تیروں کا مجموعہ

گٹھا (۳) تیر باندھنے کی ڈوری۔

الرَّيْبُ: پروردگار، اللہ تعالیٰ کا نام وغیرہ

کے لئے اس کا استعمال بلا اضافت

نہیں ہوتا (۲) پرورش کنندہ ہرٹی (۳)

مالک (۴) آقا، سردار (۵) نگران (۶) منتظم

(۷) انعام دہندہ (۸) اصلاح کنندہ ج:

أَرْبَابٌ وَرُيُوبٌ۔

رَبُّ الْبَيْتِ: صاحب خانہ، منتظم خانہ۔

الرَّيْبُ: شیرہ (مخمر و غیرہ پکا کر تیار کیا ہوا)۔

رُبُّ السَّمْنِ وَالزَّيْتِ: گھی یا تیل کا ٹھٹھا

کیا ہوا (۲) دونوں کی سیاہ گادر، پٹھٹ

ج: رُيُوبٌ وَرَبَابٌ۔

رُبُّ: حرف جر جو صرف نکرہ کو مجرد کرتا ہے

اور زائد حرف کے حکم میں ہوتا ہے کسی

لفظ سے متعلق نہیں ہوتا۔ اس کے اخیر

میں مازد لگا دیا جائے تو یہ اپنا عمل جر

روک دیتا ہے اس وقت اسماء معرفہ اور افعال

پر بھی داخل ہو جاتا ہے، کبھی اسے مخفف

کر دیا جاتا ہے اور کبھی اس کے آخر

میں تار تائیت بھی لگادی جاتی ہے۔ یہ

کبھی تقلیل اور کبھی تکثیر کے لئے آتا ہے

جس کی تیسری سیاق کلام سے حسب موقع

کی جاتی ہے۔

— رَبَّعًا وَرَبَّعًا: شاید، ممکن ہے، بعض

اوقات، بسا اوقات۔

الرَّيْبُ: بہت سا پانی، آبِ کثیر، آبِ شیریں۔

الرَّيْبُ: احسان و انعام (۲) ضرورت (۳)

مضبوط گره (۴) بکری جس نے بچہ بنا ہوا جس

کا پیر گیا ہو ج: رَبَابٌ (یہ جمع نادر ہے)۔

الرَّيَابُ: جماعت۔

الرَّيَابَةُ: پرورش، عہد و پیمان تیروں کا مجموعہ

الرَّيَابُ: جہاز کا پتلا (۲) پوری چیز

کہتے ہیں: أَخَذَ الشَّيْءَ رَيَابِيهِ۔

الرَّيَابِيُّ: اللہ والا، خدا پرست (۲) علم و عمل

میں کامل۔ قرآن پاک میں ہے: وَلَكِنْ

كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ

تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ

الرَّيْبَةُ: رَبُّ کی تائیت، صاحبہ، مالکہ۔

اضافت کے ساتھ جیسے: رَيْبَةٌ

الْبَيْتِ (۲) بڑا مکان ج: رَبَابٌ

(۳) عورت کی مورتی۔

الرَّيْبَةُ: موسم گرما میں بری رہنے والی

گھاس یا نبات (۲) بڑا گروہ یا دس

ہزار کی تعداد (۳) ایک پودا جس پر

لوہے جیسا پھل آتا ہے ج: رَبِيبٌ

وَرَبَابٌ وَرَيْبَةٌ۔

الرَّيْبَةُ: بڑا گروہ ج: رَبِيبٌ وَرَبَابٌ

(۲) خوش گوار زندگی۔

الرَّيْبِيَّةُ: پرورش، شان و صفت

باری تعالیٰ (۲) آقا نیت۔

الرَّيْبِيُّ: لوگوں کا بڑا گروہ۔ قرآن پاک

میں ہے: وَكَأَيُّ مَنِ نَبِيِّ قَاتِلٍ

هَذِهِ رَيْبِيُونَ كَثِيرٌ (۲) صابر

و پر ہر گار عالم۔

الرَّيْبُوبُ: سوتیل بیٹا (یعنی کسی کی بیوی

کا وہ بچہ جو دیگر خاوند سے ہوا ہو)

(۲) جنگلی گلوں کی قطار۔

الرَّيْبِيْبُ: سوتیل باپ یا بیٹا (۲) جس سے

معادہ کیا گیا (۳) بادشاہ ج: أَرْبَاءُ

وَأَرْبَبَةٌ۔

الرَّيْبِيْبَةُ: سوتیل ماں، سوتیل لڑکی (جو

دوسرے خاوند سے ہو) (۲) بچی دیا،

انا ج: رَبَائِبٌ۔

الرَّيْبَابُ: بہت نباتات والی زمین، شاداب

زمین۔

الرَّيْبُ: الرَّيْبَابُ (۲) جگہ (۳) قیام گاہ،

ملاقات گاہ۔

الرَّيْبُ: مَرَبَا (۲) وہ شخص جس پر انعام

کیا گیا ہو۔

الرَّيْبِيُّ: دیکھئے (رب و)

رَبَّتِ الصَّبِيَّ = رَبَّتَا: پرورش

کرنا (۲) تھپکنا، تھپکی دے کر سلاتا۔

رَبَّت = رَبَّتَا: زبان بند ہو جانا۔

رَبَّتِ الصَّبِيَّ: بچہ کو تھپکی دینا، سلاتے

کے لئے تھپکنا۔

رَبَّتَهُ عَنْ حَاجَتِهِ وَأَمْرِهِ

رَبَّتَا: ضرورت وغیرہ سے روکنا،

باز رکھنا۔ هُوَ رَبُّوْتُ وَرَيْبُتُ

رَبَّتَهُ عَنْ حَاجَتِهِ وَأَمْرِهِ تَرْبِيًّا

و تَرْبِيَّةً: باز رکھنا، روکنا۔

ارْتَبَّتِ الْقَوْمُ: منتشر ہونا۔

ارْتَبَّتِ الْقَوْمُ: شیرازہ بکھرنا۔ کہتے

ہیں: ارْتَبَّتْ أَمْرُهُمْ۔

قَرَبَّتْ فِي سَيْرِهِ: رک رک کر چلنا

ارْبَابًا: بند ہو جانا، رک جانا۔

الرَّيْبِيُّ: مانع، رکاوٹ۔

الرَّيْبِيَّةُ: رکاوٹ، قید۔ کہتے ہیں:

فَعَلَ ذَلِكَ لَهُ رَيْبِيَّةٌ ج:

رَبَائِثٌ۔ حدیث میں ہے: "تَقْتَرِضُ

الشَّيَاطِينُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

بِالرَّيْبَائِثِ" جمع کے روز شیطان

لوگوں کے پاس رکاوٹیں لے کر

آتے ہیں۔

رَبَّجَ مَرَبَّاجَةً: کند ذہن ہونا۔



هو رَبِّحٌ وَهِيَ رَبِيجَةٌ -  
أَرْبَحُ: بَسْتُ قَدًا وَلَا يُونَا.

تَرْبِجُ: كَنَدَ زَهْنٌ يُونَا، بَعْدَ وَقْفِ يُونَانَا،  
پَرِيشَانِ وَتَجِيرِ يُونَانَا.

— الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا: مَا لَهَا يَنْهَى  
بِحَمِيمٍ مُشْغُولٍ يُونَا أَوْ رَأْسَ كَيْ بَابِ  
كَيْ بَعْدَ دُوسَرِي شَارِي نَكْرَانَا.

الرَّابِحُ: يَهْرُورُ أَوْ يَسِرَابُ.

الرَّابِحِيُّ: يَهْرُورِي يَهْرُورُ (۲) دِينَزِ أَوْ رُطِيْلَا  
(۲) دِينَگِ مَارِکَرْنِ وَلَا شَاعِرِ کَبِتَا  
بَعْدَ: وَتَلْقَاهُ رَبَّاجِيًا فَخُورًا.

رَبِحَتْ تِجَارَتُهُ رِبْحًا وَرَبِحَا وَ  
رَبِحَا وَرَبَّاحًا: کَارُوبَارِ کَا نَفْعِ بَحْشِ يُونَا،  
تِجَارَتِ کَا کَامِيَابِ يُونَا، تِجَارَتِ مِی  
نَفْعِ اُٹْھَانَا. جیسے: رَبِیْحُ التَّاجِرِ  
فِي تِجَارَتِهِ.

أَرْبَحْتُ تِجَارَتُهُ: تِجَارَتِ کَا نَفْعِ بَحْشِ  
يُونَا.

— قُلْنَا عَلَى بَضَاعَتِهِ: کُی کُوَاسِ  
کے سامانِ بَرِ نَفْعِ دینَا. أَرْبَحَهُ  
بِضَاعَتِهِ کُی کہتے ہیں.

رَابِحَهُ عَلَى بَضَاعَتِهِ: سامانِ پَرِ  
کُی کُو نَفْعِ دینَا.

تَرْبِجُ: نَفْعِ کَانَا، نَفْعِ جَاهِنَا (۲) تَجِيرِ يُونَا  
الرَّابِحُ: نَفْعِ بَحْشِ، نَفْعِ حَاصِلِ کَرْنِ  
وَالَا کَامِيَابِ.

الرَّبِیْحُ: فَرْوَتِگی کے لئے مَنگائے جانے  
والے اُونٹ اور گھوڑے (۲) چَرَبِي  
(۳) اُونٹ کے چھوٹے بچے. وَاحِدُ رَابِحٍ  
(۴) اُونٹ کا چھوٹا بچہ: رَبَّاحٌ.

الرَّبِیْحُ: نَفْعِ، فَاکَدَ، کَامِيَابِي سَوَدِجِ:  
أَرْبَاحُ (۲) عِلْمِ اِقْتِصَادِيَاتِ مِی اِس  
فَرْقِ کُو کہتے ہیں بُو سامانِ کِي لَگَتِ اور  
اِس کِي فَرْوَتِگی کِي قِیمَتِ مِی ہوتا ہے.

الرَّبِیْحُ الْجَمَالِي: وَہ تمام مَنافعِ جُو

مالِکِ کَارُوبَارِ صَاحِبِ عَمَلِ حَاصِلِ  
کرتا ہے.

الرَّبِیْحُ الصَّافِي: خَالِصِ نَفْعِ، جُو اِنْتَظَامِ  
اِخْرَاجَاتِ اور سَرَايَا اَصْلِ کے سَوَدِ  
کے بَعْدِ حَاصِلِ ہُو.

الرَّبِیْحُ البَسِيطُ: سَوَدِ مَفْرُودِ.

الرَّبِیْحُ الْمُکْتَبُ: سَوَدِ مَرْکَبِ.

الرَّبِیْحُ: نَفْعِ بَحْشِ، کَامِيَابِ. مَقْتَجَرُ  
رَبِیْحُ: کَامِيَابِ دَوکانِ.

الرَّابِحَةُ: (بَيْعُ الرَّابِحَةِ) مَالِی  
پَرِ مَقْرَرِ اِضافہ کے ساتھ بَیْعِ کَرْنَا.

أَعْطَاهُ مَالًا مُرَابِحَةً: کُی کُو  
نَفْعِ کِي باہمی تَقْسِیمِ پَرِ مَالِ دینَا

رَبِیْحُ فِي الرَّمْلِ رِبْحًا: رِیتِ  
مِی مُشْکَلِ سَرِ چلنا.

أَرْبَحُ الرَّمْلُ: رِیتِ کَا تَبَرُّتِ ہونا.  
— فَلَانٌ بِمَشْکَلَاتِ مِی پڑنا.

— فَلَانٌ فِي الرَّمْلِ: رِیتِ مِی مُشْکَلِ سَرِ چلنا  
تَرْبِجُ: سَسْتِ وَ دُھِیلَا یُونَا. تَرْبِجُ  
فِي مَشْیَہِ: دُھِیلَا بُو کَر چلنا.

الرَّبِیْحُ (مِنَ الرِّجَالِ): بُوٹَا اور  
دُھِیلَا آدمی.

رَبِیْدٌ بِالْمَكَانِ رِبْدًا وَرُبْدًا:  
قِیَامِ کَرْنَا.

— فَلَانًا رِبْدًا: قِیدِ کَرْنَا، رُوکْنَا.

— التَّمَرُ: کُی کُو سَکھانے کِي جگہ پَرِ  
اُکھٹا کَرْنَا.

— اِلْحَبِلُ: اُونٹوں کُو بارہ مِی بَندِ کَرْنَا  
رَبِیْدٌ رِبْدَةً: سِیَاہِی مَکَلِ خَاکِ  
رَنگِ کَا ہونا. مِثْلَا یُونَا. هُو

أَرْبِیْدٌ وَهِيَ رَبْدَاءُ ج: رَبْدٌ  
أَرْبِیْدٌ: رَبْدٌ.

— وَجْهٌ: چہرہ کَا سَہْرِخِ وَ سِیَاہِی مَکَلِ  
ہونا (بوقتِ غَضَبِ). خَاکِستری رَنگِ  
کَا ہونا. عَامِ أَرْبِیْدٌ: قَطْعِ کَا سَالِ.

دَاهِيَةٌ رَبْدَاءُ: سَخْتِ مَصِیْبَتِ.  
تَرْبِدٌ: رَبْدٌ.

الرَّجُلُ: چہرہ پَرِ شَکَنِ پڑنا، تَرَشِ رُو  
ہونا.

— اللَّوْنُ: رَنگِ بَدَلْنَا.

— السَّمَاءُ: آسَمَانِ کَا بَرِ آلودِ ہونا.

أَرْبَادٌ: أَرْبَدٌ.

الرَّبْدُ مِنَ السَّيْفِ: تَلَوَارِ کَا جُوہِرِ  
(۲) خُوشَمَائِ، آبِ.

الرَّبْدَةُ: خَاکِستری رَنگِ.

الرَّبِيدُ: بَرْتَنِ مِی تَبَرُّتِ لگی ہوئی اور  
پانی چھڑکی ہوئی کُھجورِیں.

الرَّبِيدَةُ: اَلْمَارِی یا بَکَسِ جِسِ مِی کَتَابِیں  
اور جِہڑ وغیرہ مَحْضُوفِ کُے جَاہِیں ج:

رَبَائِدُ.

أَرْبَدٌ: خَاکِستری رَنگِ کَا، مِثْلَا، بَھجُورَا

(۲) قَطْعِ کَا سَالِ (۳) شِیرِ (۴) اَیکِ

زہریلا سانپ م: رَبْدَاءُ ج: رَبْدٌ

الرَّبِيدُ: اُونٹوں کَا بارہ، عِرَاقِ مِی اُونٹوں

کَا اَیکِ بازار تھا جسے رَبِيدُ البصرہ

کہتے تھے اس میں عرب شعرا کا اجتماع

بھی ہوتا تھا (۲) کُھجورِیں سَکھانے کِي جگہ

وغیرہ ج: مَرَايِدُ.

رَبِيدَةٌ رِبْدًا: چلنے مِی تَبَرُّتِ قَدَمِ اور

کام مِی پَھَرِ تِلَا ہونا.

أَرْبَدُ الثَّوْبِ أَوْ الْحَبْلِ: کَٹْنَا.

الرَّبِيدَةُ: جھکی اور سِیَاہِی گُو آدمی.

الرَّبْدَةُ: حَاظِہ عَوْدَتِ کَا خِرْقہ، سَنَارِ کَا

زُیُورَاتِ صَافِ کَرْنِ کَا کِپڑَا، ہَرِ قِسمِ کِي

مَشِیں یا پَرِزہ صَافِ کَرْنِ کَا کِپڑَا.

(عام طور پَرِ مذکورہ تمام کاموں مِی پڑنے

کِپڑے کَا کِٹْنَا اِستِعمالِ کِیا جاتا ہے اِسی

کُو عربی مِی خِرْقہ اور اردو مِی جِیتَھڑ کہتے

ہیں (۲) ہَرِ قِسمِ کِي گندِی چیز (۳) کَٹَا آدمی

شیشی یا بوتل کِي ڈاٹ ج: رَبْدٌ وَرَبْدٌ



الرَّبِيعُ: کمان کی تانت (۲) کوڑا۔  
الرَّبِيعُ: بھلی، فضول گو۔

الرَّبِيعُ: ہرنوں کی ڈار، جنگلی یا پالتو  
گایوں کا ریوڑ: رَبَارِبُ۔

رَبِيعُ الْكَبِشِ: رِبَاَزَةُ: دہجے کا  
موٹا تازہ ہونا۔

الرَّجُلُ: سمجھ دار اور خوش مزاج ہونا  
هو رَبِيعٌ۔

رَبِيعُ الْقَرْبَةِ: مشکیزہ کو بھرنا۔

الرَّبِيعُ: اپنے فن میں ماہر و کامل ہونا۔

الرَّبِيعُ: اپنے فن کا ماہر۔

رَبِيعُ بَيْدِهِ: رَبِيعًا: ہاتھ مارنا

هو مَرَبُوسٌ وَ رَبِيعٌ۔

الرَّبِيعُ وَ نَحْوُهَا: مشکیزہ وغیرہ

کو بھرنا۔

الرَّبِيعُ: مخلوط ہو جانا (۲) گتھا ہوا یا ٹھک

ہوا ہونا۔

الرَّبِيعُ: گچھے (خوشہ) کے دانوں

کا گتھا ہوا ہونا۔

الرَّبِيعُ: آہستہ چلنا۔

فلانٌ: کسی سے پر زور مانگ کرنا۔

الرَّبِيعُ: کسی خطرہ میں جانا،

چلنا۔

الرَّبِيعُ: لوگوں کی حالت

مزدہر پڑ جانے کی وجہ سے شیرازہ بکھ جانا

الرَّبِيعُ مِنَ الرِّجَالِ: انتہائی چالاک

آدمی (۲) بہت سال وغیرہ۔

الرَّبِيعُ: بہت سال وغیرہ (۲) فریبہ

(۳) بھرا ہوا گچھا (۴) بہادر آدمی۔

الرَّبِيعُ: اُمُّ الرَّبِيعِ: اثر دہا،

سانپ (۲) بطور کنایہ مصیبت کو بھی

کہتے ہیں (۳) ٹھوس اور ٹھکا ہوا گچھلا

الرَّبِيعُ: چقندہ جیسی ایک ٹھنی بھٹی بھری

الرَّبِيعُ: مصیبت: رَبِيعٌ

رَبِيعُ الْأَرْضِ: رَبِيعًا: زمین کا

مختلف رنگوں کی زیادہ گھاس والی ہونا  
کہتے ہیں: رَبِيعُ السَّنَةِ وَ

رَبِيعُ الْمَكَانِ: سال اور جگہ کا

نرخیز ہونا۔

رَبِيعُ الرَّجُلِ: مختلف رنگ والا

ہونا۔ هو رَبِيعٌ وَ هُوَ رَبِيعٌ

رَبِيعٌ۔

رَبِيعُ الشَّجَرِ: درخت پر پتے آنا

(۲) چنے جیسے پھل لانا، فالشجر

مُرِيعٌ۔

الرَّبِيعُ: کم عمری کے ناخوں میں ظاہر

ہونے والی سفیدی۔

الرَّبِيعُ: مختلف رنگوں کا، مختلف رنگوں

والی جگہ: رَبِيعًا۔

رَبِيعٌ بَفْلَانٍ: رَبِيعًا: کسی

کے لئے خیر یا شر کا منتظر رہنا (۲)

گھات میں لگنا، تاک میں رہنا۔

رَبِيعٌ فَلَانًا أَمْرًا: کسی کو کوئی بات

اچھی یا بری پیش آنا۔

الرَّبِيعُ: ناجائز ذخیرہ کرنا۔

بہ: کسی کی گھات میں رہنا (۲)

نقصان پہنچانے کے لئے تاک میں

رہنا (۳) کسی کے لئے اچھائی یا برائی

کا انتظار کرتے رہنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا

إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ"

بِسَلَّاتِهِ الْغُلَاظِ: اپنے سامان کے

بھاؤ بڑھنے کا انتظار کرنا۔

عن كذا: کسی بات سے رک جانا

الرَّبِيعَةُ: ملاحار رنگ (۲) ادلتا بدلتا

رنگ (۳) انتظار۔ کہتے ہیں: لی

عَلَى هَذَا الْأَمْرِ رَبِيعَةٌ: مجھے

اس معاملہ میں انتظار ہے۔

رَبِيعَةُ الْغَنَمِ وَغَيْرُهَا مِنَ

الدَّوَابِّ: رَبِيعًا وَ

رَبِيعًا: بکری وغیرہ کا گھٹنوں کے

بل بیٹھنا۔

رَبِيعُ الْأَسَدِ: عَلِيٌّ فَرِيعَتُهُ:

شیر کا اپنے شکار کو حملہ کر کے دبوچ لینا

الرَّبِيعُ عَلَى قَرْنِهِ: اپنے ہم پلہ کو

دبوچ لینا۔

بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

فَلَانًا: رَبِيعًا: کسی کی پناہ لینا

أَرَبِيعَتِ الشَّمْسِ: دھوپ کا اتنا

سخت ہونا کہ جانور گرمی کی شدت

سے گھٹنوں کے بل بیٹھ جائیں۔

الرَّاعِي الْغَنَمِ وَغَيْرُهَا: چرواہے

کا جانوروں کو بٹھا دینا۔

الشَّرَابُ الْقَوْمِ: شراب کا لوگوں کو

زیادہ پینے کی وجہ سے مست اور بھول

بننا کر زمین پر دراز ہونے کے لئے مجبور

کر دینا۔ کہتے ہیں: أَرَبِيعَتُهُمُ الْإِنَاءُ:

برتن نے ان کو سیراب کر دیا۔ حدیث

۱۲۱ میں ہے: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَالَ عِنْدَهَا

دَعَا بِإِنَاءٍ يُرَبِّعُ الرَّهْطَ:

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب

ام مہدی کے یہاں قیلولہ فرمایا تو ایک

ایسا برتن منگایا جو لوگوں کو سیراب کر دے

أَهْلَهُ: اہل و عیال کا خرچ اٹھانا۔

رَبِيعُ الرَّاعِي الْغَنَمِ وَغَيْرُهَا مِنَ

الدَّوَابِّ: أَرَبِيعَهَا۔

فلاناً بالمکان: کسی جگہ پر جا دینا،

ٹھہرا دینا۔

الرَّبِيعُ الْكَبِشُ: عَنِ الْغَنَمِ: دہجے

کا بھڑوں سے الگ ہو کر بیٹھا، ضعیف

کی وجہ سے بیٹھ جانا۔

بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

الرَّبِيعُ: شیر (۲) بہار (۲) مقیم۔ اُسْدُ

رَبِيعٌ وَ رَجُلٌ رَبِيعٌ: کہتے



يَا اَكْلَبُ جَوَالُ حَبِيبٍ مِنْ اَسَدٍ  
رَابِضٌ : گھومتا ہوا کتا بیٹھ ہوئے  
شیر سے بہتر ہے (یعنی اس کا خطہ کم ہے)  
ج: رُبُوضٌ .

الرَّابِضَةُ : چھٹی ناک ج: رَوَابِضُ -  
فَلَانٌ مَا تَقْوُمُ رَابِضَتُهُ مَا  
تَقْوُمُ لَهُ رَابِضُهُ : فلان کا پر نشانہ  
پر لگتا ہے یا وہ دیکھتا ہے تو نظر لگا  
دیتا ہے .

الرَّيْبُضُ : بیوی .

الرَّيْبُضُ : بیوی یا ماں بہن اور بیٹی وغیرہ  
قریبی رشتہ دار جن کے قرب سے سکون  
حاصل ہو کہادت ہے: رَيْبُضُكَ  
مَنْكَ وَانْ كَانَ سَمَارًا یعنی  
تمہارے چہرہ درحقیقت تمہارے  
عزیز و اقارب ہی میں خواہ وہ کوتاہی کیوں  
نہ کرتے ہوں۔ حدیث بخبر میں ہے:

"رَوْحُ ابْنَتِهِ مِنْ رَجُلٍ وَ  
جَهَنَّمُهَا وَقَالَ: لَا يَبِيتُ عَزَبًا  
وَعِنْدَنَا رَيْبُضٌ" وہ رات نہیں گزاریگا

کنوارے کی طرح جب کہ ہمارے پاس اس کے بڑے بڑے  
ہے (۲) آنٹیں (۳) پیٹ کا اندرونی حصہ

(۴) بکریوں اور چوہاؤں کا بار (۵) چوہاؤں  
کا وہ حصہ جو بیٹھے وقت زمین سے لگتا ہے

(۶) کسنے کی بیٹی، رسی (۷) گوشہ، کنارہ  
(۸) شہر کے ارد گرد کا علاقہ اور ملحق عمارتیں

(۹) دودھ کی وہ مقدار جو آدمی کیلے کافی ہو۔

الرَّيْبُضُ : گائے اور دیگر چوپاؤں کا گھٹنوں  
کے بل بیٹھا ہوا روڑ ج: اَرْبَاضٌ .

الرَّيْبُضُ : کسی چیز کا بیج (۲) عمارت کی بنیاد  
(۳) کسی چہرہ کا زمین سے لگا ہوا حصہ (۴)

بیوی (۵) بہت سے گھنے روفت ج: اَرْبَاضٌ -

الرَّيْبُضُ : بیوی۔ رَجُلٌ رَيْبُضٌ عَنْ  
الْحَاجَاتِ وَالْاَسْفَارِ: وہ شخص  
جو کسی ضرورت اور سفر کے لئے تیار نہ

ہوتا ہو، کابل و پٹیل .  
الرَّيْبُضَةُ : لاش، ڈھیر ہوئی لاش (۲)  
لوگوں کا گروہ (۳) بکریوں وغیرہ کا گلمہ .  
الرَّيْبُضَةُ : اپانچ اور پٹیل آدمی (۴) خرید  
کا بہت بڑا ٹکڑا ج: رَيْبُضٌ .

الرَّيْبُضَةُ : وہ آدمی جو عجز کے باعث ایک ہی جگہ  
الرَّيْبُوضُ : شجرۂ رُبُوضُ : بڑا درخت  
سلسلۂ رُبُوضُ : موٹی اور بھاری

زنجیر۔ حدیث ابی لبابہ میں ہے: "اِنَّهُ  
ارْتَبَطَ بِسِلْسِلَةِ رُبُوضٍ اِلَى

اَنْ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ" ابولبابہ ایک  
موٹی اور بھاری زنجیر سے بندے رہے

تا اُنکے اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ دُنُوعُ  
رُبُوضُ : کشادہ ذمہ۔ قُرْبَةُ رُبُوضُ :

کثیر آبادی والی بستی ج: رُبُوضٌ .  
الرَّيْبُضُ : چرواہوں سمیت باڑے میں

موجود بکریاں اور چرواہے (۲) بیٹھیں  
آنتوں کے اکٹھا ہونے کی جگہ .

الرَّوْيُضَةُ : معمولی اور کم عقل آدمی،  
حدیث اشراط الساعہ میں ہے: "وَاَنْ

تَنْطِقَ الرَّوْيُضَةُ فِي اَمْرِ  
الْعَامَةِ .

الرَّيْبُضُ : ایک جگہ کا نام (۲) بکریوں اور  
چوہاؤں کا بار (۳) ج: مَرَابِضُ -

رَبَطَ جَائِشَهُ - رِبَاطَةً : مضبوط  
دل کا ہونا کہ مصیبت میں نہ گھبرائے .

الشَّيْءُ رِبَطًا : باندھنا، ملانا،  
جوڑنا، مربوط کرنا۔ ہو مَرَبُوطٌ

وَرَبِيطٌ .  
نَفْسُهُ عَنْ كَذَا : باز رکھنا، روکنا

اللّٰهُ عَلَى قَلْبِهِ بِالصَّبْرِ : صبر  
کی طاقت دینا، دل مضبوط کرنا قرآن

یاک میں ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام  
کے قصہ میں: "يَا نَا كَذَبْتَ لَتَبْدِي

بِهَ كَوْ لَا اَنْ رَّبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا  
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ" (۲) ج: رِبَاطَةٌ : رابطہ، جوڑ، تعلق (۲) جماعت یا

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ؟  
رَبَطَ الْجُرْحَ : زخم پر پٹی باندھنا۔

— على قلبه : دل مضبوط کرنا۔  
— اللسان : زبان بند کرنا، گونگا بنانا

رَابَطٌ مَرَابِطَةٌ وَ رِبَاطًا : جے رہنا کسی  
کام کو ہمیشہ کرنا اور اس سے الگ نہ

ہونا، پڑاؤ دینا، سرحد پر مقیم ہونا۔  
— الْجَيْشُ : فوج کا سرحد پر مقیم رہنا،

پڑاؤ دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا

وَرَابِطُوا"  
ارْتَبَطَ فِي الْجَبَلِ وَنَحْوَهُ : رسی وغیرہ

سے بندھنا۔  
— الشيء بكذا : ملنا جوڑنا، متعلق ہونا

مربوط ہونا۔  
— الذئابة وغیرہا : باندھنا، کتے

ہیں فَلَانٌ يَرْتَبِطُ مِنَ الذَّوَابِ  
كذا رأسًا : فلان کے پاس اتنے

جانور ہیں۔  
— فَرَسًا : گھوڑے کو سرحدی حفاظت

کے لئے تیار کرنا۔  
تَرَابَطَ الْمَاءُ فِي الْمَكَانِ : پانی کا ٹھہرنا

— الْاَفْرَادُ وَالْاَشْيَاءُ : افراد یا اشیا  
کا ایک دوسرے سے ملنا، جوڑنا

الرَّيْبُاطُ : جوڑ، تعلق، ربط و ضبط۔  
الرَّيْبُاطُ : علم فلسفین ترابط اس تعلق کو

کہتے ہیں جو ایسی دو ادراک کردہ چیزوں  
کے درمیان قائم ہو جو ذہن میں کسی بھی

سبب کی بنا پر ایک دوسری سے ملی  
ہوئی ہوں۔

الرَّيْبُاطُ : قیام پندیر۔  
رَابَطَ الْجَائِشُ : قوی القلب، تندر بہاد

متحمل مزاج۔ نَفْسٌ رَابِطَةٌ : لمبا چوڑا  
سانس۔

الرَّيْبُاطَةُ : رابطہ، جوڑ، تعلق (۲) جماعت یا



تنظیم جس میں متفق المقاصد لوگ جمع ہوں  
جیسے: رَابِطَةُ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ،  
رَابِطَةُ الْأَدَبَاءِ - رَابِطَةُ الْقُرَّاءِ  
وغیرہ (۳) بندھے ہوئے جانور ج: رَوَابِطُ  
الرَّيَابُطُ: رسی، پٹی، ڈوری، جوڑنے وغیرہ  
کا قسم (۲) گھوڑوں کا اصطبل (۳) فقرا  
وغیرہ کی سرائے (۴) قیام گاہ (۵) دل (۶)  
گھوڑے (۷) صوفیا کی قیام گاہ۔  
رَبَاطُ الْحُجَّاجِ: حجاج کی قیام گاہ، مسافر  
خانہ حجاج۔  
رَبَاطُ الْخَيْلِ: گھوڑوں کا اصطبل جو پانچ  
یا اس سے زیادہ کے لئے ہو۔ کہتے ہیں:  
لَهُ رِبَاطٌ مِنَ الْخَيْلِ: اس کے  
پاس پانچ یا زیادہ گھوڑے ہیں۔  
قَرَضَ رِبَاطَةً: وہ مرگیا یا بیماری سے  
چھا ہو گیا۔  
جاء وَقَدْ قَرَضَ رِبَاطَهُ: وہ  
نکٹا مانہ آیا۔  
رَبَاطُ الْجَوَارِبِ: گیش۔  
رَبَاطُ الرَّجَبَةِ: ٹائی (گلے میں لٹائی جاتی ہے)  
رَبَاطَةُ الْجَأَشِ: تھل، بہادری، دل  
کی مضبوطی۔  
الرَّيْبُ: جوڑ، بندش (ضد: حل) علم فلسفہ  
میں وہ تعلق جو ادراک کردہ دو ایسی  
چیزوں کے درمیان ہو جو ذہن میں کسی  
بھی سبب سے ایک دوسرے کے ساتھ  
ملی ہوئی ہوں۔  
الرَّيْبَةُ: بندل، گٹھڑی، بستہ ج: رِبَاطَاتُ  
رِبَاطَةُ السَّاقِ: عورتوں کا پٹنڈی بند۔  
الرَّيْبُطُ: بندھا ہوا (۲) رامب (۳) زاہد حدیث  
میں ہے: ”أَنَّ رَيْبُطَ بَنِي إِسْرَائِيلَ“  
قال: رَيْنُ الْحَكِيمِ الصَّنِيعِ“  
(۴) خشک کھجور جس پر برتن میں رکھ کر پانی  
ڈالا جائے (۵) بھگوئی ہوئی نیم بخت کھجور

رَبِطُ الْجَأَشِ: دلیر، بہادر، تھل مزاج  
الرَّيْبَةُ: بندھے ہوئے جانور ج:  
رَبِاطُ:  
الرَّيْبُطُ: مقیم، پڑاؤ ڈالے ہوئے۔  
الرَّيْبَةُ: دشمن کی سرحد کے قریب پڑاؤ  
ڈالنے والے لوگ اور گھوڑے۔ الرِّبَاطَةُ:  
پڑاؤ، دھرنا، قیام۔  
الرَّيْبُطُ: جانوروں کو باندھنے کی رسی وغیرہ  
ج: مَرَابِطُ۔  
الرَّيْبَةُ: الرِّبَاطُ۔  
الرَّيْبُطُ: اصطبل۔ سوڑوں اور چوپائوں کو  
باندھنے کی جگہ ج: مَرَابِطُ۔  
الرَّيْبُطُ: وابستہ، بندھا ہوا، جڑا ہوا۔  
الرَّيْبُطُ: بستی، پابند، مربوط، متعلق  
— بِمَرَبِطٍ أَوْ عَمَلٍ: پر مددگار یا عہد  
کا پابند۔  
رَبِيعُ الرَّبِيعِ = رُبُوعًا موسم بہار آنا  
— الْإِبِلُ رُبْعًا: اونٹوں کا چار گاہ  
میں آزادی کے ساتھ گھومنا اور چارہ  
وپانی سے خواہش کے مطابق سیر  
ہونا (۲) اونٹوں کا جو تھے دن پانی پینا  
— عَلَيْهِ الْحَقُّ: جو تھے دن بخارا نا  
بالمکان: ٹھہرنا، قیام کرنا۔  
— فَلَانٌ رَكَّ كَرَاتِظًا: مقید ہونا  
کہتے ہیں: ارْبَعٌ عَلَيْكَ أَوْ عَلَى  
نَفْسِكَ أَوْ عَلَى فُلُوحِكَ: ٹھہرو  
اور انتظار کرو (۲) طاقت آزمائی کیلئے  
ہاتھ میں پتھر اٹھانا (۳) خوش حال و  
آسودہ ہونا۔  
— عَنْ فَيْحٍ: رکنا، باز رہنا۔  
— عَلَى فَلَانٍ: شفقت کرنا، مہربانی کرنا  
— فَلَانًا: کسی کا جو تھائی مال لینا۔  
— الدَّائِبَةُ: لمبے قدموں سے دوڑنا۔  
— الرَّجُلُ بِالْمَكَانِ وَفِي الْمَسَالِ:  
جگہ یا مال میں من مانی کرنا، حسب

خواہش تصرف کرنا۔  
رَبِيعُ الْجَيْشِ: فوج سے مال غنیمت کا  
چوتھا لینا، یہ زمانہ جاہلیت میں لیا  
جاتا تھا۔  
— الْحِمْلُ: دواؤں کا لاٹھی کے دونوں  
کنارے پکڑ کر یا دونوں ہاتھوں سے  
بوجھ اٹھانا۔  
— الْحِمْلُ: رسی یا تانت کو بٹے میں چاروں  
دینا۔  
— الثَّلَاثَةُ فِي رُبْعًا: تین کے ساتھ  
مل کر جو تھاتا ہو جانا۔  
— الثَّغْسَةُ وَالثَّلَاثِينَ: اتالیس  
کے ساتھ خود کو شامل کر کے چالیس کہنا  
رُبِيعٌ: جو تھے دن کے بخار میں مبتلا ہونا۔  
— ارْبَعُ الْعَدَدِ: عدد کا چار ہو جانا یا چالیس  
ہو جانا۔  
— الْقَوْمُ: موسم بہار میں داخل ہونا۔  
— فَلَانٌ: پانی یا دیہات کی طرف جانا (۲)  
موسم بہار گزارنے کی جگہ مقیم ہونا۔  
— الْحَاضِلُ: موسم بہار میں پکڑ کو نم دینا بھی  
مُرْبِعٌ وَ مَرْبَعٌ۔  
— الْمُرْكُودُ: بچہ کی کھلی نکلنا یا گر جانا۔  
— فَلَانٌ: کسی کے جوانی میں بچہ پیدا ہونا۔  
— الْغَنَمُ: بھیر کی عمر کا جو تھسا سال شروع  
ہونا۔  
— ذَوَاتُ الْحَافِظِ: کھروالے جانوروں  
کا پانچواں سال شروع ہونا۔  
— الْفَيْشُ: بارش کا کثرت کی وجہ سے لوگوں  
کو ان کے مقامات میں روک دینا، مجبوس  
کرنا۔ فَالْفَيْشُ مَرْبَعٌ۔  
— مَاءُ الرَّكِيَّةِ: کنویں کا پانی زیادہ ہو جانا  
— الْإِبِلُ: اونٹوں کو پانی پینے کے لئے آزاد  
چھوڑنا، جب چاہیں پئیں۔  
— الْمَرِيضُ: بیمار کی عیادت کے لئے جو تھے  
دن آنا۔ حدیث میں ہے: ”أَغْبُوا فِي



عِبَادَةُ الْمَرِيضِ وَارْتَبِعُوا إِلَّا أَنْ  
يَكُونُ مَعْلُوبًا“  
رَبِيعَ الْجَمَلِ مُرَابَعَةً وَرَبَاعًا  
رَبْعَةً۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ مل کر ہاتھوں یا  
لاٹھی (مربیعہ) سے بوجھ اٹھانا (۲)،  
چوتھائی پیداوار لینے پر کسی کی کاشت  
کرنا۔ کہتے ہیں: اسْتَجَرَهُ مُرَابَعَةً  
وَرَبَاعًا: زمین کو چوتھائی پیداوار کے  
بدل کر لے کر لینا۔

رَبِيعَ الشَّيْءِ: چوکور کرنا (۲) چار حصے کرنا  
(۳) چار گنا کرنا۔

— فَلَانٌ رَجُلِيَّةً: چار زانو بیٹھنا،  
پھسکڑا مار کر بیٹھنا۔

ارْتَبَعَ الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: موسم بہار کی  
گھاس کھانا (۲) موٹا ہونا (۳) تیز چلنا  
پیروں کو زمین پر مارتے ہوئے چلنا۔  
— الْحَيَوَانُ: جانور کی طاقت و صحت علاج  
وغیرہ سے بحال ہو جانا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ موسم بہار میں قیام کرنا۔  
— حَجْرًا وَنَحْوَهُ: پتھر وغیرہ کو اٹھا کر  
بلند کرنا۔

— فَلَانٌ أَمَرَ الْقَوْمَ: لوگوں کا امیر بننے  
کے لئے منتظر رہنا۔ حدیث مغیرہ میں ہے:  
”أَنَّ فَلَانًا ارْتَبَعَ أَمْرَ الْقَوْمِ“  
تَرَبَّعَتِ الْمَائِشِيَةُ: موسم بہار کی گھاس  
کھانا۔

تَرَبَّعَ الْجَالِسُ: چار زانو بیٹھنا،  
پھسکڑا مار کر بیٹھنا۔

— الْمَكَانَ وَبِهِ: کسی جگہ موسم بہار گزارنا۔  
— حَجْرًا وَنَحْوَهُ: ارْتَبَعَهُ۔

اسْتَرَبَعَ الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ لِلشَّيْءِ:  
اونٹ وغیرہ کا چلنے کی طاقت رکھنا۔

— فَلَانٌ بَعَمَلِهِ: کام پر قادر ہو جانا۔  
— الرَّمْلُ وَنَحْوَهُ: ریت وغیرہ کا

ڈھیر لگنا۔

اسْتَرَبَعَ الْقَبَارُ وَنَحْوَهُ: گردوغو کا  
اٹھنا۔

— شَيْئًا: کسی چیز پر قادر ہونا، بس میں کرنا  
الْأَرْبَعُ: چار۔ اَرْبَعُ سَاعَاتٍ مِثْلًا: چار  
جیسے: السَّاعَاتِ الْأَرْبَعُ: ذَوَاتُ  
الْأَرْبَعِ: چوپائے۔ الرِّبَاعُ الْاَرْبَعُ:  
چار سمتوں (مشرق و مغرب، شمال و  
جنوب) سے چلنے والی ہوائیں: الصَّبَا.  
الدَّبُورُ۔ الشَّمَالُ۔ الْجَنُوبُ۔  
الْأَرْبَعَاءُ: بدھ کا دن۔ تثنیہ: اَرْبَعَاوَن  
ج: اَرْبَعَاوَاتِ۔

الْأَرْبَعَاءُ: قَعْدَ الْأَرْبَعَاءِ: چار زانو  
بیٹھنا، پھسکڑا مار کر بیٹھنا۔

الْأَرْبَعَاءُ وَالْأَرْبَعَاوِي: الْأَرْبَعَاءُ:  
الْأَرْبَعَةُ: چار۔ اَرْبَعَةُ كُتُبٍ مِثْلًا:  
(۲) چاروں جیسے: الْكُتُبُ الْأَرْبَعَةُ  
کہاوت ہے: جَاءَ وَعَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ  
بِأَرْبَعَةٍ: وہ چار آنسو روتا ہوا آیا  
یعنی وہ زور زور سے روتا ہوا آیا۔

الْأَرْبَعُونَ: چالیس، چالیسوں، چالیسوں  
(نذر کو مؤنث دونوں کے لئے یکساں۔

التَّرْبِيعُ فِي الزَّرَاعَةِ: چوتھی بار آبیاری  
چوتھاپانی جو کھیتی کو دیا جائے۔

التَّرْبِيعَةُ: خانہ، کھیت کی کیاری۔  
الرَّابِعُ: چوتھا (۲) پر بہار۔ رَبِيعُ رَابِعُ:  
پر بہار فصل ربیع (جوزخیز ہو)۔

رَبِيعَةُ النَّهَارِ: دہر، دن دھاڑے۔  
رَبَاعٌ، أَرْبَعَةُ أَرْبَعَةٍ سے معدول ج:  
چار چار۔ جیسے: جَاءَ الْقَوْمُ رُبَاعًا:  
چار چار آئے۔

الرَّبَاعُ: اچھی حالت، پوزیشن، حیثیت،  
خوش حالی۔ کہتے ہیں: هُمْ هَلَى  
رَبَاعِهِمْ: وہ اپنی سابقہ بہتر حالت  
و پوزیشن میں ہیں۔

الرَّبَاعُ: دیت، تادان جو ایک قوم دوسری قوم  
کو ادا کرتی ہے۔

الرَّبَاعَةُ: اچھی حالت، خوش حالی۔ حدیث  
میں ہے آپؐ نے مہاجرین و انصار کے  
بارہ میں تحریر فرمایا: ”أَتَاهُمْ أَمَّةٌ  
وَاحِدَةٌ عَلَى رَبَاعَتِهِمْ“  
الرَّبَاعِيَّةُ: سامنے کے چار دانتوں اور کپڑوں  
کے درمیان والے دانت یہ چار ہوتے ہیں  
دوا پر اردو نیچے۔

الرَّبَاعِي: چار اجزاء سے مرکب چیز۔ چار  
اجزائی، چار رکن، چار گوشہ (۲) علم  
ریاضی اور علم ہندسہ میں وہ شکل مستوی  
ہے جو چار مساوی ایسے اضلاع سے گھری  
ہوئی ہو کہ ہر دو متصل ضلع ایک نقطہ پر  
ختم ہوتے ہوں اس نقطہ کو اس کہا  
جاتا ہے (۳) شعرا کی اصطلاح میں وہ  
نظم ہے جو چند ایسی اکائیوں پر مشتمل ہو  
کہ ہر اکائی میں چار مستقل قافیہ والے  
مصرع ہوں۔

رَبَاعِي الْأَحْرُفِ: چار حرفی۔

رَبَاعِي الْأَضْلَاعِ: چار پہلو۔

رَبَاعِي الْأَجْزَالِ: چار ٹانگوں والا۔

الرَّبَاعُ: بہت زیادہ جلد میں خریدنے والا  
(۲) بطور طاقت آزمائی پتھر یا وزن دار  
چیز اٹھانے والا۔

الرَّبِيعُ: مکان، حویلی جس میں متعدد چھوٹے  
چھوٹے مکانات ہوں (۲) مکان کا لان  
چاروں طرف کا کھلا حصہ (۳) محلہ (۴)  
موسم بہار گزارنے کا مقام (۵) متوسط  
قد کا آدمی (۶) ورزش جڑ اٹھال  
ر طاقت آزمائی کے لئے وزن اٹھانے  
کی ورزش

الرَّبِيعُ: میانہ قد۔

الرَّبِيعُ: چوتھائی حصہ (۲) تین اعشاریہ اسیل  
کا ایک پیمانہ ج: اَرْبَاعٌ۔



الرَّبِيعُ: موسم بہار میں پیدا ہونے والا اونٹ کا بچہ  
ج: رِبَاعٌ وَاَرْبَاعٌ۔ دھبی رُبْعَةٌ  
ج: رِبَاعٌ۔

الرَّبِيعُ: حُمَّى الرِّبْعِ: چوتھے دن آنے  
والا بخار، اسے مَلْذَرِیَا الرِّبْعِ بھی  
کہتے ہیں (۲) اونٹوں کی چوتھے دن پانی  
پینے کی باری۔

الرَّبْعَةُ: میانہ قدر (مذکورہ مَوْنُتِ رولوں کے  
لئے) (۳) خوشبو کی ڈبیر یا شیشی (۳) قرآن  
پاک کے الگ الگ تیس پارے۔

الرَّبْعَةُ: چوتھے کے پتھروں کا درمیان فاصلہ  
الرَّبِيعِيُّ: موسم بہار کا (۲) جوانی کی اولاد۔

الرَّبِيعِيَّةُ: رِبْعِيَّةُ الْقَوْمِ: آغاز سردی  
میں لوگوں کا کھانا پینا۔

الرَّبْوُوعُ: تقریباً آٹھ تین گیلن دودھ دینے والی کائے  
ج: رُبْعٌ وَاَرْبَاعٌ۔

الرَّبِيعُ: موسم بہار (سردی اور گرمی کے  
درمیان کا موسم) (۲) ماہ ربیع الاول و

ربیع الثانی (۳) موسم بہار کی بارش۔ حدیث  
میں ہے: "إِنَّ مِمَّا يُنْبِئُ الرَّبِيعُ

مَا يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِيمُ" (۴)  
چھوٹی نہر (۵) سرسبز پودے وغیرہ، ہریالی

موسم بہار کی گھاس (۶) چوتھا یا حصہ:  
أَرْبَعَاءُ وَاَرْبَاعٌ وَاَرْبَعَةٌ۔

ابو الرَّبِيعِ: ہمدکی کنیت۔  
الرَّبِيعِيُّ: موسم بہار کا۔

الرَّبِيعَةُ: وہ پتھر جسے درزش اور طاقت آسانی  
کے لئے اٹھایا جائے (۲) لوہے کی خود (۳)

باغیچہ (۴) توشہ دان (۵) عطر دان جس  
میں دلہن کی خوشبو رکھی جاتی ہے۔ ج:

رِبَاعٌ۔  
الرَّوْبِعُ: کمزور اور کمینہ، ذلیل و کوتاہ قدر (۲)

اونٹ کے بچہ کو لگنے والی بیماری ج:  
رَوَاعٌ۔

الرَّوْبَعَةُ: اونٹ کے بچہ کی بیماری (۲) پھسکا

چوزانوشست (۳) پست قدر ج:  
رَوَاعٌ۔

الرَّوْبَاعُ: مال غنیمت کا چوتھا یا چوسواں  
قوم زمانہ جاہلیت میں فوج سے لیا

کرتا تھا۔ حدیث میں ہے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم نے عدی بن حاتم سے اس کے

مسلمان ہونے سے قبل فرمایا: "إِنَّكَ  
لَتَأْكُلُ الرُّبَاعَ" وهو لا يَحِلُّ

لَكَ فِي دِينِكَ (۲) درمیانہ قذاک آدمی  
فصل ربیع میں بچہ دینے والا مویشی

(۳) وہ جگہ جہاں اول ربیع میں سبزہ  
اگتا ہے ج: مَرَابِيعٌ۔

الرَّبِيعُ: چہار گوشہ، چوکور (۲) علم ہند میں  
مربع وہ ہے جس کے چار مساوی اضلاع

اور مساوی زاویے (کوئے) ہوں (۳)  
جہاں کانگر (۴) زمین کا ٹکڑا، کھیت

کی کیا ری، خانہ ج: مَرَبَعَاتٌ۔  
رَجُلٌ مَرَبِيعٌ الْحَاجِبِينَ: گھنی

بھوں والا آدمی کر دیکھنے میں چار بھنویں  
لگتی ہوں۔

الرَّبِيعُ: موسم بہار گزارنے کی جگہ (۲) موسم  
بہار کی بارش ج: مَرَابِيعٌ۔

مَرَبِيعُ الصَّيْدِ: شکار گاہ ج: مَرَابِيعٌ۔  
الرَّبِيعَةُ: چھٹی چھوٹی زمین، بہت چوہوں

والی زمین۔  
الرَّبِيعُ: موسم بہار میں بچہ دینے والی اونٹنی

(۲) بچی جاز کا بادیان۔  
الرَّبِيعُ وَاَلْمَرْبَعَةُ: وہ لکڑی جس کے

ذریعہ دونوں سرے دو آدمی پکڑ کر  
سامان لادتے ہیں ج: مَرَابِيعٌ۔

الرَّبْوُوعُ: درمیانہ قذاک آدمی (۲) چوتھے  
دن کے بخار کا مریض۔ ہی مَرْوُوعَةٌ

ج: مَرَابِيعٌ۔  
الرَّبْوُوعُ: ایک قسم کا چھوٹا چوہا جس کی

اگلی ٹانگیں چھوٹی اور پچھلی لمبی ہوتی

ہیں ج: يَرَابِيعٌ۔

رَبِيعٌ: رِبْعًا: آسودہ زندگی گزارنا (۲)  
گستاخ و بدکار ہونا۔ ہو رِبِيعٌ و

ہی رِبْعَةٌ۔  
رَبِيعُ الْعَيْشِ: رِبَاعَةٌ: زندگی

کا آسودہ اور فراخ ہونا۔ ہو رِبِيعٌ  
أَرْبَعُ الشَّيْطَانِ فِي قَلْبِهِ: دل میں

برائی پیدا کرنا۔ حدیث میں ہے: "إِنَّ  
الشَّيْطَانَ قَدْ أَرْبَعُ فِي قُلُوبِهِمْ

وَعَشَشَ" شیطان نے ان کے دلوں  
میں فساد پیدا کر کے اپنا گھر بنا لیا ہے۔

رَابِعٌ: بحر احمر کے ساحل پر مکہ معظمہ اور  
مدینہ منورہ کے درمیان ایک دادی کا

نام۔ توحج کے احرام کی ایک بیقات  
بھی ہے۔

الرَّابِعُ: عَيْشُ رَابِعٌ: آسودہ اور فراخ  
زندگی۔ ربیع رَابِعٌ: سرسبز و شاداب

فصل بہار۔  
الرَّبِيعُ: اچھا منظر (۲) باریک مٹی۔

الرَّبِيعُ: آسودگی، خوش حالی۔ کہتے ہیں:  
أَخَذَهُ رَبِيعُهُ: کسی کو اس کی خوش حال

ختم ہونے سے پہلے پکڑ لینا۔  
رَبِيعٌ: رِبْعًا: پھندے دار رسی سے

باندھنا۔  
— فَلَانًا فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں پھنسانا

ہو مَرَبُوعٌ وَاَرْبِيعٌ۔ وہی  
مَرَبُوعَةٌ وَاَرْبِيعَةٌ۔

رَبَقَةٌ: زور سے پھندہ ڈالنا، زور سے باندھنا  
— الرَّبَقَةُ: پھندہ اتار کرنا۔

— الْكَلَامُ: بات بنانا، جھوٹ سے مزین کرنا  
— الْحَبْرُ: روٹی کو مکھن وغیرہ لگانا۔

حُبْرَةٌ مَرَبَقَةٌ: روغنی روٹی۔  
أَرْتَبَقَ فِي الْجِبَالَةِ: پھندے میں پھنسانا

أَرْتَبَقَ فَلَانٌ فِي جِبَالَتِهِ: وہ خود  
اپنے جال میں پھنس گیا۔







کہتے ہیں: اَفْعَلْ ذَلِکَ بَرَّابَانِه;  
اس کام کو اس کے شروع ہی میں کرنا  
الرَّبَّانِیُّ: الرَّبَّان۔

الرَّبَّیُّون: عربوں کی ایک لغت، بیعانہ۔  
• رَبَّانَ الشَّیْءِ مے رَبَّوْا و رَبَّوْا: بڑھنا،  
اضافہ ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: وَتَرَى  
الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا  
عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَتْ وَرَبَّتْ  
تم زمین کو مردہ پاؤ گے لیکن جب ہم اس  
پر پانی برسا دیں گے تو اس میں جان  
پڑے گی اور وہ بڑھ جائے گی (پھول  
جائے گی) رَبَّانِ الْمَالِ: مال میں اضافہ  
ہونا (۲) بلند ہونا۔

— الْفَرَسُ: دوڑ یا گھبراہٹ سے پھول  
جانا۔

— الْجُرُحُ: زخم کا پھول جانا، سوج جانا۔

— النَّسْوِیُّ وَنَحْوُهُ: ستودہ وغیرہ کا پانی  
پڑے سے پھول جانا۔

— فِی الْبَیْتِ وَفِی بَنَى فُلَانٍ:

پرورش پانا (۲) سانس گھٹنے کی بیماری  
میں مبتلا ہونا، دمہ کا مریض ہونا۔

— الرَّابِیَّةُ وَنَحْوُهَا: ٹیلہ وغیرہ پر پڑھنا  
رَبَّیْ فِی بَنَى فُلَانٍ مے رَبَّوْا و رَبَّوْا:  
پرورش پانا۔

أَرَبَّیْ عَلَى النِّحْمِ بَیِّنَ وَنَحْوُهَا: پاس  
(دو غیرہ) سے اوپر پہنچانا جیسے: عُمْرُهُ

یُرَبَّیْ عَلَى سِتِّیْنِ: اس کی عمر ساٹھ  
سال سے زائد ہے (۲) دیئے ہوئے

سے زیادہ لینا (۳) سود کا لین دین کرنا (۴)  
ٹیلہ یا بلند علم پر کھڑا ہونا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا عمدہ ہونا۔

— شَیْئًا: بڑھانا، اضافہ کرنا۔

رَابَاہُ: نرمی کا برتاؤ کرنا، دل داری کرنا۔

(۲) سود کا معاملہ کرنا، سود پر روپیہ دینا۔

رَبَّاهُ: بڑھانا، پرورش کرنا (۲) تربیت کرنا،

تعلیم و تربیت کی نگہداشت کرنا۔  
رَبَّانَ النَّمَرَ بِالْشَّكْرِ: پھولوں کا مریٹا بنانا  
اچار ڈالنا۔

تَرَبَّیْ: پرورش پانا، بڑھنا، تربیت پانا،  
تعلیم پانا۔

الرَّیْبَةُ: دیکھئے (أَرْب)

الرَّایِبَةُ: ٹیلہ: ح: رَوَابِی۔

الرَّبَا: زیادتی، اضافہ (۲) ناجائز نفع،

بیاض، سود۔ شریعت اسلام میں ربا

اس فاضل مال کو کہتے ہیں جو کسی عوض

(بدل) کے بغیر معاملہ کا ایک فریق

دوسرے سے طے شدہ شرط کے تحت

حاصل کرے۔ علم الاقتصاد میں ربا

اس رقم کو کہتے ہیں جو قرض لینے والا

مقررہ شرائط کے مطابق اصل قرض کے

علاوہ ادا کرتا ہے۔

الرَّبَّیُّو: سودی۔

الرَّبَّاءُ: احسان۔ کہتے ہیں: لَفْلَانِ عَلَى

فُلَانٍ رَبَّاءُ۔

الرَّبَّاءُ: الرَّبَّاءُ۔

الرَّبَّاءُ وَالرَّبَّاءُ: ٹیلہ۔

الرَّبَّو: ٹیلہ (۲) دم کی بیماری۔

الرَّبَّوَةُ: ٹیلہ (۲) دس ہزار یا اس سے کم

بیش کی تعداد پر مشتمل جماعت۔

الرَّبَّیْ: پھولوں کا مریٹا: ح: مَرَبَّیَات۔

## ر

• رَتَّأَ رُتَّوْا: قیام کرنا۔

— الْبَعِیْرُ رَتَّانًا: اونٹ کا چھوٹے چھوٹے

قدموں سے چلنا۔

— فُلَانًا رَتَّانًا وَ رُتَّوْا: گلا گھوٹنا۔

— الْعُقْدَةُ: گرہ کو مضبوط کرنا۔

أَرَّتَا: ہلکے ہلکے ہنسنا۔ أَرَّتَا ضَحْکَہ

بھی کہتے ہیں۔

• رَتَّبَ مے رُتَّوْا: دشوار جگہ پر ٹھیکر جانا،

ثابت قدم رہنا (۲) سیدھا کھڑا ہونا (۳)  
مال دار رہنے کے بعد لوگوں سے مانگنا  
رَتَّبَ الشَّیْءَ: جمانا، ٹھیکر کرنا۔

رَتَّبَہُ: جمانا، سلیقہ اور ترتیب سے رکھنا (۲)

انظام دہندہ پر کرنا (۳) مرتبہ دار رکھنا یا

لگانا۔

أَرَتَّبَ: رَتَّب۔

تَرَتَّبَ: مرتب ہونا، سلیقہ اور ترتیب سے

لگنا۔

— عَلَیْہِ كَذَا: نتیجہ لگنا (۲) دار و مدار ہونا

(۳) ثابت و قائم ہونا۔

الرَّاتِبُ: قائم و دائم۔ رَزُقُ رَاتِبٌ: برقرار

رہنے والا رزق (۲) روزینہ، تنخواہ،

مشاہرہ، وظیفہ، پنشن۔ الرَّوَاتِبُ:

سنن مؤکدہ: ح: رَوَاتِب۔

الرَّتْبُ: سختی، دشواری (۲) قریب قریب

چٹانوں میں سے ایک (۳) چھٹکیا اور اس

کے برابر والی انگلی کے درمیان کا فاصلہ۔

الرَّتْبَةُ: درجہ، مرتبہ، منصب، عہدہ حیثیت

(۲) اعزازی دگری جو حکومت کی جانب سے

کسی کو بطور اعزاز دی جاتی ہے: ح: رَتَّبَ

الرَّتْبَةَ: زینہ کی سیٹری (۲) متعدد دو کچی نیچی

چٹانوں میں سے ایک (۳) بلند زمین، ٹیلہ

(۴) انگلیوں کے درمیان کا گپ (۵) سختی،

مصیبت: ح: رَتَّب۔

الرَّتْبَةُ: درجہ، بلند درجہ، مرتبہ، عہدہ (۲)

سخت مقام، حالت مشقت۔ حدیث

میں ہے: "مَنْ مَاتَ عَلَى مَرَّتْبَةٍ

مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بَعِثَ عَلَیْہَا"

جس شخص کی موت ان سخت مقامات

(عبادت) میں سے کسی مقام پر آئے گی

اسے اسی مقام پر اٹھایا جائے گا یا اسی

حالت میں قیامت کے دن لایا جائے گا (۲)

علم الحساب میں وہ جگہ ہے جہاں کوئی عدد

اپنی مخصوص قیمت کا حامل ہو جیسے:



مَرْتَبَةُ الْأَحَادِ: اکائیوں کی جگہ۔  
مَرْتَبَةُ الْعَشْرَاتِ: دہائیوں کی جگہ  
ایسے ہی مَرْتَبَةُ الْمِائَاتِ وَالْأَلُوفِ:

الْعَدَدُ الْمَوْثِقِيُّ: وہ عدد جس سے کسی  
چیز (معدود) کا نمبری درجہ معلوم ہو جیسے  
پہلا، دوسرا، تیسرا۔ الْأَوَّلُ، الثَّانِي  
وَالثَّالِثُ۔

الْمُرْتَبُ: تنخواہ، وظیفہ ج: مَرْتَبَاتُ  
• رَتَّ ے رَتَّنًا وَرَتْنَةً: ہکلا ہونا، تلا  
ہونا۔ هُوَ ارْتَّ وَهِيَ رَتْنَاءُ ج:  
رُتَّ۔

ارْتَنَّهُ اللَّهُ: تھلا اور ہکلا بنانا۔  
الْأَرْتُّ: ہکلا آدمی، تلا آدمی ج: رُتَّ  
الرُّتُّ: سردار، صدر ج: رُتُوْتُ۔  
الرُّتْنَةُ: ہکلا ہٹ، تلا ہٹ۔  
الرُّتْنُ: توٹی عورت، ہکی عورت۔  
• رَتَّجَ الصَّبِيُّ ے رَتَجَانًا: بچہ کا چلنا  
(ابتداءً)۔

— الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔ هُوَ ارْتَجَّ  
وہی رَتَجَاءُ ج: ارْتَجَّ۔  
رَتَّجَ ے رَتَجًا: مقرر کا بولنے ہوئے رک جانا  
اور بات زبان پر نہ آنا۔

ارْتَجَّ الْبَحْرُ: سمندر میں تلاطم پیدا ہونا،  
ٹھاٹھیں مارنا اور پانی کا ہر چیز کو گھیر لینا،  
— الدَّجَاجَةُ: مرغی کا پیٹ انڈوں سے  
بھر جانا۔

— السَّنَةُ: پورے سال قحط رہنا۔  
— الثَّلَجُ: برف کا ہر جگہ اور جہم کرنا،  
برف باری ہونا۔

— الْخَصْبُ: ہر جگہ شادابی پھیلنا۔  
— الْأَتَانُ: گدھی کا حاملہ ہونا۔

— الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔  
ارْتَجَّ عَلَيْهِ: زبان بند ہو جانا، بولتے ہوئے  
رک کر کھڑا ہو جانا۔

الرَّشَاحُ: پھاٹک، بڑا دروازہ (۱)، ہر قسم کا  
دروازہ ج: ارْتَشَجَ۔

الرَّشَاحَةُ: تنگ گھاٹی (۲) چٹان ج: رَتَّاجُ  
الرَّشَجُ: بیکسٹہ رَشَجُ: بند گلی، وہ راستہ  
جو ایک طرف سے بند ہو۔

مال رَشَجُ: وہ مال جس پر دست رس  
نہ ہو۔

الرَّشَجُ: بڑا دروازہ، پھاٹک ج: ارْتَاجُ  
الْمَرَاتِجُ: تنگ راستے، گلیاں۔  
الرَّشَاجُ: چٹخنی وغیرہ جس سے دروازہ بند  
کیا جائے ج: مَرَاتِيجُ۔

• رَقَّحَ الْعَجِينُ وَالطِّينُ ے رَقَّحًا  
وَرُقُوحًا: گندھے ہوئے آٹے یا گندھے  
کا پتلا ہونا۔

— بِالْمَكَانِ رُقُوحًا: قیام کرنا، ٹھہرنا۔  
— به: چمٹنا، چپکنا، متعلق ہونا۔

— عن الأمر: الگ ہونا، پیچھے ہٹنا۔  
ارْتَجَّ الْحَجَّامُ: بچھنے لگائے والے کا جلد  
کو معمولی سا چیرنا۔

الرَّوْجُ: کھال کے اندر چھوٹے چھوٹے ریزے  
الرَّوْجَةُ: سخت کچڑ، دلدل، گارا۔

• رَتَّجَ ے رَتْنًا: مویشی کا آزادی کے ساتھ  
شاداب جگہ میں چرنا، سیر ہو کر چارہ  
کھانا۔

— الرَّجُلُ: خوش حال زندگی بسر کرنا۔  
— فِي لَحْمِهِ: بغیت کرنا، پیٹھ پیچھے برائی  
کرنا۔ هُوَ رَاتِعٌ ج: رَتْنًا وَرَتَّجَ

کہتے ہیں: حَرَجْنَا نَلْعَبُ وَنَرْتَجُ:  
ہم کھیلنے ہوئے اور مزے اڑاتے ہوئے  
چلے۔

— الْمَاشِيَةُ: مویشی چرانا۔

ارْتَجَّ: سرسبز و شاداب جگہ میں آنا  
(۲) فراخی اور آسودگی میں ہونا۔

— الْمَطَرُ: بارش کا مویشی کے لئے چارہ اگانا  
— الْمَكَانُ: کسی جگہ کا جانوروں کو سیر کرنا

ارْتَجَّ إِلَيْهِ: چرنے دینا، چرنے کیلئے چھوڑنا  
الرَّشَاحُ: اونٹوں اور مویشی کو لے کر شاداب  
جگہوں کی تلاش میں نکلنے والا، سبز و زرد  
کا متلاشی چرواہا۔

الرَّشَعَةُ: انتہائی شادابی و سرسبزی۔  
الْمَرْتَجُ: شاداب چراگاہ ج: مَرَاتِيجُ، زرخیز  
مقام، عمدہ مقام۔

الْمُرْتَجُ: آسودہ جسے تمام نعمتیں میسر ہوں۔  
الْأَرْتَاجُ مِنَ النَّاسِ: لوگوں کا بڑا گروہ  
یا ہجوم۔

• رَتَّقَ الشَّيْءُ ے رَتَقًا: ٹٹا ٹٹا لگانا، پیوند  
لگانا، مرمت کرنا، ٹوٹی ہوئی چیز کو جوڑنا،  
جوڑے جوڑ ملانا۔

رَتَّقَ فَتَقَّهَ: اس نے اس کی اصلاح  
کی۔ رَتَّقَ فَتَقَّهْمُ: ان کے درمیان  
صلح کرادی۔

رَتَّقَ الشَّيْءُ ے رَتَقًا: جڑنا، سوراخ بند  
ہو جانا، مرمت ہو جانا۔ هُوَ ارْتَقَّ۔  
الْمَرَأَةُ الرَّتْقَاءُ: بانجھ عورت ج:  
رُتْقٌ۔

ارْتَتَّقَ الشَّيْءُ: رَتَّقَ۔

الرَّتَاتُ: کنارے جڑے ہوئے دو کپڑے  
الرَّتْقُ: پھٹن، درز، سوراخ۔ شَيْءٌ رَتَّقٌ:  
پھٹی ہوئی اور ٹوٹی ہوئی چیز۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَأُولَئِكَ يَرِ الْدِّينَ كَفَرُوا"  
أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كَانَتَا رَتَقًا  
فَفَتَقْنَاهُمَا۔

الرَّتْقَةُ: انگلیوں کے درمیان کا کھلا حصہ ج:  
رَتَّقٌ۔

• رَتَكَ الْبَعِيرُ ے رَتَا وَرَتَكَنًا:  
اونٹ کا چھوٹے چھوٹے قدموں سے دوڑنا  
پوٹیا دوڑنا۔

ارْتَكَ الصَّاحِلُ: ہلکے ہلکے ہنسنا۔  
— الْبَعِيرُ: اونٹ کو پوٹیا دوڑانا۔

• رَتَّلَ ے رَتَلًا: ترتیب و سلیقہ سے ہونا،



مرتب و ہموار ہونا۔ رَتَّلَ الشَّعْرُ  
أَوِ الْأَسْنَانُ وَ رَتَّلَ الْكَلَامَ۔ ہو  
رَتَّلَ وہی رَتَّلَ۔

رَتَّلَ الشَّيْءُ: مرتب کرنا، بہتر ترتیب دینا،  
سلیقہ سے جمع کرنا۔

— الْكَلَامَ: بات کو سلیقہ اور ترتیب سے

ادا کرنا (۲) بہتر طریقہ پر پڑھنا کہ تمام الفاظ  
و حروف واضح ہو جائیں، ٹھیک ٹھیک پڑھنا

قرآن پاک میں ہے: "وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ  
تَرْتِيلًا" قرآن کو صاف اور عمدہ

طریقہ پر پڑھو۔ کہتے ہیں: تَغَرَّرَ مَرَّتِلٌ:  
ہموار اور ترتیب سے نکلے ہوئے دانت۔

تَرَّتِلَ فِي كَلَامِهِ: ٹھیک ٹھیک صاف بولنا،  
خوش اسلوبی سے بولنا۔

الرَّتْلُ: ہر عمدہ چیز (۲) دانتوں کی سفیدی اور چمک  
(۳) گھوڑوں یا موٹروں وغیرہ کی لائن تَغَرَّرَ

رَتَّلَ: ہموار اور خوبصورت دانت ج: رَتَّلَ  
أَرْتَالَ۔

الرَّتْلُ: ہر عمدہ چیز (۲) عمدہ کلام  
الرَّتِيلِي وَالرَّتِيلَاءُ: ایک قسم کی مکڑی۔

الْأَرْتَلُ: اچھی ترتیب والا (۲) مثلاً۔  
الترتیل: خوش اسلوب قرأت۔

الترتيلة: لگنا ہٹ، ترنم۔  
رَتَّمَتِ الْمَعْرَى - رَتَّمًا: بکری کا رَتَّم

(ایک گھاس) کھانا (۲) رَتَّم گھاس کھا کر  
بیہوش ہو جانا۔

رَتَّم فَلَانٌ: چمنا، ٹھیکرنا۔  
— فِي بَنِي فَلَانٍ: پرورش پانا (۲) آہستہ

بولنا۔ مَا رَتَّمَ بَكْلَمَةٍ: اس نے ایک  
لفظ زبان سے نہیں نکالا۔

— الشَّيْءُ: ٹوڑنا (۲) چور کرنا، کوڑنا۔ الْفَاعِلُ  
رَاتِمٌ وَالْمَفْعُولُ مَرَّتُومٌ وَرَتِيمٌ

وَرَتِيمٌ۔  
أَرَتَّمُ الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچے کو بان میں  
چربی پیدا ہونا۔

أَرَتَّمُ فَلَانٌ: انگلی میں یادداشت کے لئے  
دھاگا باندھنا۔ کہتے ہیں: أَرَتَّمُ فَلَانًا  
وَأَرَتَّمُ لَهُ: اس کی انگلی میں دھاگا  
باندھا۔

أَرَتَّمْتُ: انگلی پر یادداشت کا دھاگا باندھنا  
تَرَتَّمْتُ: ارتتتم۔

الرَّتَاتِمُ: بوسیدہ چیز۔  
الرَّتَمُ: ایک قسم کا پودا جو جنگل میں ہوتا ہے

اور اسے زیت کے لئے بھی لگایا جاتا  
ہے (۲) آہستہ کلام (۳) راستہ (۴) کامل

حیا (۵) بھرا ہوا ناشتہ دان۔  
الرَّتَمَةُ: وہ دھاگا جو انگلی پر یادداشت

یا کسی نشانی کے لئے باندھا جاتا ہے  
ج: رَتَّمُ۔

الرَّتِيْمَةُ: الرَّتَمَةُ ج: رَتَاتِمٌ۔  
رَتَّنَ الشَّحْمَ بِالْعَجِينِ مے رَتَّنًا:

گندھے ہوئے آٹے میں چربی یا گھی  
ملانا۔

الرَّتَنَةُ: چربی دار روٹی، روغنی روٹی  
ج: مَرَاتِنُ۔

رَتَا الرَّجُلُ مے رَتَوًا وَرَتَوًا:  
قدم اٹھانا۔

— بِرَأْسِهِ: اشارہ کرنا۔  
— بِالذَّنَبِ: ڈول کو دھیرے دھیرے

ٹالنا۔  
— الشَّيْءُ: پھینک دینا (۲) ڈھیل کرنا،

ڈھیل چھوڑنا۔  
— الْقَلْبُ: دل کو مضبوط کرنا۔ حدیث

میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے حسا کے بارے میں فرمایا: "إِنَّهُ

يَرْتُو فَوَادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو  
عَنِ فَوَادِ السَّقِيمِ" وہ (شوہرا)

غمگین کے دل کو مضبوط کرتا ہے اور  
بیمار کے دل کو تسکین دیتا ہے۔

— الشَّيْءُ إِلَيْهِ: ملانا، شامل کرنا۔

رَتَّى: رَتَّى فِي ذَرْعِهِ: اسے کمزور کر دیا گیا  
الرَّتَّى: متبرع عالم ربانی ج: رَتَاةٌ۔

الرَّتْوَةُ: قدم۔ حدیث فاطمہؓ میں ہے: "أَتَتْهَا  
أَقْبَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا: ادْنِي يَا  
فَاطِمَةُ، فَدَنَوْتُ رَتْوَةً ثُمَّ قَالَ:

ادْنِي يَا فَاطِمَةُ فَدَنَوْتُ رَتْوَةً"  
(۲) عزت و شرف میں اضافہ (۳) ڈھیلی گرو

(۴) تھوڑا سا وقت، لمحہ (۵) قطرہ (۶)  
حدنگاہ۔

الرَّتِيْنَةُ: لیمپ کی بنی ہوئی اور مسالا لگی ہوئی  
بنی جو صاف اور تیز روشنی دیتی ہے۔

## ر

رَتَأَ الْبَعِيرُ - رَتْنًا: اونٹ کو مونڈھے  
کی بیماری لاحق ہونا۔

— الْعَضْبُ: غصہ کا ٹھنڈا ہونا۔  
— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ملانا، مخلوط کرنا۔

— اللَّبَنُ: دودھ میں کھٹاس ملانا تاکہ وہ  
جم کر دی بن جائے۔

— فَلَانًا، كَسِي كَوَارِنَا۔  
رَتَّى الْكَبْشُ - رَتْنًا وَرَشَاءً:

مینڈھے کا چنگرا ہونا۔ ہو أَرَتَا وَ  
ہی رَتَاءً ج: رَتَاءُ

أَرَتَا اللَّبَنُ: دودھ جم کر دی بن جانا،  
گاڑھا ہونا۔

أَرَتْنًا فِي رَأْيِهِ: رائے میں کمزور ہونا، کبھی  
کچھ اور کبھی کچھ کہنا۔

— اللَّبَنُ: دودھ گاڑھا ہونا، جم جانا۔  
— الرَّثِيْنَةُ: دہی پینا۔

— الرَّثْءُ: نا سمجھی، بے وقوفی۔  
الرَّتْخَاءُ: بے وقوفی (۲) اونٹ کے کندھے

کی بیماری۔  
الرَّتِيْنَةُ: بے وقوفی (۲) جماؤ، کھٹا دودھ

جو میٹھے دودھ میں اسے جانے کے لئے



ملایا جاتا ہے۔  
 المَرْشُوعُ: کم فہم (۳) کمزور دل: ج: مَرَّاشٌ۔  
 رَشَّ الثَّوبُ وَغَيْرُهُ: رَشَّاشَةٌ و  
 رَشُوشَةٌ: بوسیدہ اور پرانا ہونا۔  
 ارَّشْتُ وَهِيَ رَشَاءٌ: رُشْتُ وَهِيَ  
 رَشْتُ وَرَشِيْتُ اَيْضًا وَهِيَ رَشِيئَةٌ  
 وَرَشَّةٌ: ج: رَشَاتٌ۔  
 — هَيْئَةُ الرَّجُلِ: جنتہ و شکستہ حال  
 ہونا۔  
 ارَّشْتُ الثَّوبَ وَغَيْرَهُ: بوسیدہ ہونا،  
 پرانا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: جنتہ حال ہونا۔  
 — الثَّوبُ وَغَيْرُهُ: پرانا اور بوسیدہ ہونا  
 کہتے ہیں: ارَّشْتُ اللّٰهَ هَيْئَةُ الرَّجُلِ  
 اللّٰہ اس کا حال خراب کرے۔  
 ارْتَشَوْا رَشَّةَ الْقَوْمِ: لوگوں کا رشتی سامان  
 اکٹھا کرنا اور اسے خرید لینا۔  
 ارْتَشْتُ فُلَانٌ: اسے پیٹ کر شدید زخمی  
 کر دیا گیا اور اس حال میں اٹھا کر لایا گیا  
 کہ اس میں رفق باقی تھی پھر وہ مر گیا۔  
 ہو مَرَّتَتْ: حدیث کعب بن مالک  
 میں ہے: "اِنَّهُ ارْتَشْتُ يَوْمَ اُحُدٍ  
 فَجَاءَ بِهِ الرَّبِيعُ يَقُوْدُ بِزِمَامٍ  
 رَاجِلَتَهُ"  
 الارَّشُ: کہنہ، بوسیدہ: ج: رَشْتُ۔  
 الرَّشْتُ: ردی سامان (۲) گھر کا خراب و ردی  
 سامان: ج: رَشَاتٌ۔  
 الرَّشَّةُ: الرَّشْتُ (۲) بے وقوف عورت  
 (۳) کمزور اور نچلے درجہ کے لوگ: ج:  
 رَشْتُ وَرَشَاتٌ۔  
 الرَّشِيئَةُ: وہ جہی جس میں رفق باقی ہو: ج:  
 رَشَاتٌ۔  
 الرَّشَاشَةُ: پرانندی، بوسیدگی، خستہ حالی  
 • رَشَدُ الْمَتَاعِ: رَشْدًا: سامان کو تدریجاً  
 رکھنا یا ڈھیر لگانا۔

رَشَدَ الدَّجَاجَةُ بِعِصْمَتِهَا: مرغی کا اٹھنا  
 کو سیمنا۔ ہو مَرْتُوْدٌ وَرَشِيْدٌ۔  
 رَشَدَ الْمَاءُ: رَشْدًا: پانی کا گدلا ہونا۔  
 ہو رَشِيْدٌ وَهِيَ رَشْدَةٌ۔  
 ارْشَدَ الْمَاءُ: رَشْدًا۔  
 — فُلَانٌ: اتنی کھدائی کرنا کہ تیر زمین تک  
 پہنچ جائے۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کا قافلہ کی شکل میں مقیم  
 ہو جانا۔  
 ارْتَشَدَ الْمَتَاعُ: سامان کو اکٹھا کر کے رکھنا  
 الرَّشْدُ: لوگوں کی جماعت جو کسی جگہ مقیم ہو،  
 اقامت گزیر قافلہ: ج: ارْشَادٌ۔  
 الرَّشْدُ: ترتیب سے یا تدریجاً رکھا ہوا سامان  
 (۲) گھر کا ردی سامان (۳) کمزور اور  
 معمولی لوگ۔ کہتے ہیں: تَرَكْنَا عَلَى  
 الْمَاءِ رَشْدًا: ہم نے پانی کے پاس  
 کمزور لوگوں کو چھوڑا ہے جن میں کسی کا  
 کی طاقت نہیں ہے: ج: ارْشَادٌ۔  
 الرَّشْدَةُ: الرَّشْدُ: ج: رَشْدٌ۔  
 المَرَشْدُ: شریف النفس آدمی (۲) شیر  
 : ج: مَرَّاشِدٌ۔  
 • رَشَعَ: رَشْعًا: حریص و لالچی ہونا (۲)  
 تھوڑے یا معمولی عطیہ پر راضی ہو جانا  
 (۳) برے لوگوں کی ہم نشینی کرنا (۳)  
 کم ظرف ہونا۔ ہو رَاشِعٌ وَرَشْعٌ  
 وَهِيَ رَاشِعَةٌ وَرَشْعَةٌ۔  
 ارْشَعَنَّ: کمزور اور ڈھیلہ ہونا (۲) خطرہ کو  
 برداشت نہ کرنا۔  
 — الْمَطَرُ: بارش کا مسلسل ہونا بہت  
 ہونا۔  
 — الشَّعْرُ: بالوں کا ٹکٹنا۔  
 المَرَشَعُ: زبردست سیلاب۔  
 • رَشَمَ أَنْفَهُ اَوْ قِمَهِ: رَشْمًا:  
 ناک یا منہ کو توڑ کر خون آلود کرنا۔ کہتے  
 ہیں: رَشَمَ أَحَدٌ أَعْضَاءَ جِسْمِهِ

رَشَمَتِ الْمَرْأَةُ أَنْفَهَا بِالطَّيْبِ: ناک پر  
 خوشبو ملانا۔ الفاعل: رَاشِمٌ وَالْمَفْعُولُ  
 مَرَشُومٌ وَرَشِيْمٌ: ج: رَشَائِمٌ۔  
 رَشِمَ فُلَانٌ: رَشْمًا: زبان میں لکنت کی  
 وجہ سے صاف نہ ہونا۔  
 — الْقَرْنُ: گھوڑے کی ناک کے سرے  
 پر سفید داغ ہونا یا ادھر کے ہونٹ پر  
 سفیدی ہونا۔  
 — مَنَسِمَ الْبَعِيْرُ: اونٹ کی ناک کا  
 خون چکان ہونا، ہو رَشِمٌ وَهِيَ  
 رَشْمَةٌ۔ وَهِيَ اَيْضًا ارْشَمٌ وَهِيَ  
 رَشْمَاءٌ: ج: رَشْمٌ۔  
 رَشِمَتِ الرَّشْمَةُ الْأَرْضَ: تھوڑی اور  
 ہلکی بارش ہونا۔  
 الرَّشْمُ: گھوڑے کی ناک کے سرے پر  
 سفید داغ۔  
 الرَّشْمَةُ: معمولی اور کم بارش: ج: رَشَامٌ  
 کہتے ہیں: بَلَغَهُ رَشْمَةٌ مِنَ الْحَبْرِ  
 اسے بات کا کچھ حصہ پہنچا۔  
 الرَّشْمَةُ: الرَّشْمَةُ: ج: رَشَامٌ  
 الرَّشْمَةُ: گھوڑے کی ناک کے سرے پر  
 سفید نشان یا بالائی ہونٹ پر سفید  
 نشان۔  
 الرَّشِيْمُ: رَشِيْمٌ الْعَصَى: اونٹوں کے  
 پیروں سے ٹوٹ جانے والی چھوٹی ٹکڑیاں  
 المَرَشَمُ: ناک: ج: مَرَّاشِمٌ۔  
 المَرَشَمُ: المَرَشَمُ۔  
 • رَشَمَتِ الرَّشْمَةُ الْأَرْضَ: رَشْمًا:  
 زمین پر رک رک کر ہلکی بارش ہونا۔  
 رَشَمَتِ الرَّشْمَةُ الْأَرْضَ: رَشَمَتْهَا۔  
 تَرَشَمَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا منہ پر زعفران  
 ملنا۔  
 الرَّشْمَةُ: رُكْ رُكْ کر مونے والی ہلکی بارش  
 : ج: رَشَاتٌ۔  
 • رَشَاءٌ: رَشُوًا وَرَشَاءٌ: کسی کی خوبیاں



بیان کر کے رونا، میت کا مرثیہ پڑھنا،  
نوحہ کرنا۔  
الرَّثْوُ: دودھ جو کھٹا دودھ ملانے سے گاڑھا  
ہو جائے اور ہی بن جائے۔

رَبِّي الْمَيِّتُ - رَبِّيًّا وَرَثَاءَ وَرَثَائِيَّةً  
وَمَرْثَاةً وَمَرْثِيَّةً: مردہ پر رونا  
اور اس کے محاسن بیان کرنا (ربیان  
کر کے رونا)۔ رَثَاهُ يَقْصِيدُهُ: کسی  
کی موت پر مرثیہ کہنا۔ رَثَاهُ بِكَلِمَةٍ:  
کسی کی موت پر تعزیتی تقریر کرنا۔

— لہ: کسی پر ترس کھانا، رحم کرنا (۲)  
اظہار غم کرنا۔ يُرثِي لَه: قابلِ رحم۔  
— عَنْهُ الْحَدِيثُ رَثَائِيَّةً: کسی سے  
کوئی بات نقل کرنا۔

رَبِّي - رَبِّيًّا وَرَثِي: ضعف لاتی ہونا،  
سستی پیدا ہونا (۲) بوڑھوں کے دریں  
مبتلا ہونا۔

رَثَاهُ: مرنے کے بعد کسی کی تعریف کرنا۔  
تَرَثَاهُ: رثاہ۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
عَنِ التَّرَثِي" آپ نے مردہ کے محاسن  
بیان کر کے رونے سے منع فرمایا ہے۔

الرَّثَائِيَّةُ: نوحہ کرنے والی عورت۔  
الرَّثِيَّةُ: ضعف، سستی (۲) خامی، نقص  
کہتے ہیں: فِي أَمْرِهِ رَثِيَّةٌ (۳) بوڑھا  
یا لکھنوں کا درد (۴) بڑھا پے کا درد یا  
معدوری۔

الرَّثِيَّةُ: الرَّثِيَّةُ۔  
الْمَرْثَاةُ: نوحہ خوانی (۲) مرثیہ وہ اشعار یا  
کلمات جن کے ذریعہ مردہ پر اظہارِ غم کیا جائے  
ع: مَرَاتٍ

الْمَرْثِيَّةُ: الْمَرْثَاةُ ع: مَرَاتٍ۔

ر — ج

أَرْجَأَتِ الْحَامِلُ: حاملہ کے وضع حمل کا

وقت قریب ہونا۔  
أَرْجَأَ الصَّاعِدُ: شکاری کا شکار سے  
محرور رہنا۔  
— الْأَمْرُ: مؤخر کرنا، ملتوی کرنا۔

الْمَرْجِيَّةُ: ایک اسلامی فرقہ جو کسی مسلمان پر  
کوئی حکم نہیں لگاتا بلکہ اسے قیامت تک  
کے لئے مؤخر کرتا ہے۔ اس کا عقیدہ ہے  
کہ ایمان کے ساتھ معصیت کا کوئی نقصان  
نہیں۔ جیسا کہ کفر کے ساتھ نیکی کا کوئی  
فائدہ نہیں۔

• رَجَبٌ ع: رَجَبًا وَرَجُوبًا: گھبرانا، شرمنا  
رَجَبٌ منہ بھی کہتے ہیں۔  
— الْعَوْدُ: شاخ کا تنہا لگانا۔

— فَلَانًا رَجَبًا: کسی سے ڈرنا، مرعوب  
ہونا (۲) تعظیم کرنا۔  
— فَلَانًا بِقَوْلِ سَيِّئٍ: کسی پر بری تہمت  
لگانا۔

أَرْجَبَ فَلَانًا: رَجَبٌ۔  
رَجَبُ الرَّجُلِ: ماہِ رجب میں کسی بت کے  
پاس جا فوراً رخ کرنا (۲) زمانہ جاہلیت  
کی عبادت تھی)۔

— الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ: بہت بڑا سمجھنا،  
تعظیم کرنا۔  
— النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت کو سہارا  
دینے کے لئے لیکن کھڑی کرنا یا پایہ بنانا  
یا کھجور کے خوشوں کو بتوں سے باندھنا  
تاکر وہ ہوائے منتشر نہ ہوں۔ حدیث  
سقیفہ میں ہے: "أَنَا جَذْبُ لَيْلَهَا  
الْمَكَلَّكُ وَغَذْبُهَا الْمَرْجَبُ"

جذیل جذیل کی تفسیر یعنی تنہ اور  
غذیق عذیق کی تفسیر ہے یعنی کھجور  
محکک: جس سے بدن گر جائے۔  
مرجَب: وہ کھجور کا درخت جس کے نیچے  
ٹیک لگائی گئی ہو۔ میں اس کا وہ تنہ ہوں جس  
سے اونٹ کرکھاتے ہیں اور وہ کھجور ہوں

جس کے نیچے لگی ہوئی ہے۔ یعنی میں  
مدد کرنے کے قابل ہوں۔ (۲) کھجور کے  
درخت کے چاروں طرف حفاظت کیلئے  
کانٹے لگانا۔  
رَجَبُ الْكَرْمِ: انگور کی سیل کی شاخوں کو  
ہموار کر کے اپنی اپنی جگہ پر رکھنا۔  
الْأَرْجَابُ: انٹریاں۔ اس کا واحد نہیں ہے۔  
بقول بعض رَجَبٌ یا رُجَبٌ ہے۔  
الرَّاجِبَةُ: رَوَاجِبُ کا مفرد: انگلیوں کے جوڑ  
رَجَبٌ: قمری سال کا ساتواں مہینہ اور یہ  
اَشْهُرُ حَرَمٌ میں ہے۔ کہاوت ہے:  
عِشْرَ رَجَبًا تَرَعَّجْنَا یعنی تم رجب  
بعد رجب جیو یا پورے سال جیو ع: أَرْجَابُ  
وَرُجُوبُ وَرَجَابُ۔

رَجَبَانِ: رجب و شعبان کے دو مہینے۔  
الرَّجَبُ: سینہ کی طرف بیل کا سراخ: أَرْجَابُ  
الرَّجَبِيَّةُ: کھجور کے درخت کو سہارا دینے کی  
تھیں لکڑی یا ستون (۲) شکار کرنے کی  
پھان یا ادنیٰ عمارت ع: رَجَبٌ۔  
الرَّجَبِيَّةُ: ماہِ رجب میں بتوں کے نام ذبح  
کیا جانے والا جانور (زمانہ جاہلیت میں) (۲)  
ماہِ رجب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے مدینہ کی زیارت۔

• رَجَّةٌ ع: رَجًا وَرَجَّةً: حرکت دینا، زور  
سے ہلانا، بھجھوڑ ڈالنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"إِذَا رَجَّعْتَ الْأَرْضَ رَجًّا"  
— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، منع کرنا۔  
رَجَّعَ الشَّيْءُ ع: رَجَجًا: تھرتھرانا، بے قرار ہونا  
حرکت کرنا۔ ہو أَرْجَحُ وَهِيَ رَجَاءٌ  
ع: رُجٌّ۔ نَاقَةُ رَجَاءٍ: بڑے کوہان  
والی اونٹ۔

أَرْجَتِ الْحَامِلُ: حاملہ کی ولادت قریب  
ہونا۔ ہی مَرَجٌ وَ مَرَجَّةٌ۔  
أَرْجَحُ: ہلنا، حرکت کرنا، لرزنا، دھلنا۔  
— الْبَحْرُ: متلاطم ہونا، موجزن ہونا۔

جس کے نیچے لگی ہوئی ہے۔ یعنی میں  
مدد کرنے کے قابل ہوں۔ (۲) کھجور کے  
درخت کے چاروں طرف حفاظت کیلئے  
کانٹے لگانا۔

رَجَبُ الْكَرْمِ: انگور کی سیل کی شاخوں کو  
ہموار کر کے اپنی اپنی جگہ پر رکھنا۔

الْأَرْجَابُ: انٹریاں۔ اس کا واحد نہیں ہے۔

بقول بعض رَجَبٌ یا رُجَبٌ ہے۔

الرَّاجِبَةُ: رَوَاجِبُ کا مفرد: انگلیوں کے جوڑ

رَجَبٌ: قمری سال کا ساتواں مہینہ اور یہ

اَشْهُرُ حَرَمٌ میں ہے۔ کہاوت ہے:

عِشْرَ رَجَبًا تَرَعَّجْنَا یعنی تم رجب

بعد رجب جیو یا پورے سال جیو ع: أَرْجَابُ

وَرُجُوبُ وَرَجَابُ۔

رَجَبَانِ: رجب و شعبان کے دو مہینے۔

الرَّجَبُ: سینہ کی طرف بیل کا سراخ: أَرْجَابُ

الرَّجَبِيَّةُ: کھجور کے درخت کو سہارا دینے کی

تھیں لکڑی یا ستون (۲) شکار کرنے کی

پھان یا ادنیٰ عمارت ع: رَجَبٌ۔

الرَّجَبِيَّةُ: ماہِ رجب میں بتوں کے نام ذبح

کیا جانے والا جانور (زمانہ جاہلیت میں) (۲)

ماہِ رجب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

کے مدینہ کی زیارت۔

• رَجَّةٌ ع: رَجًا وَرَجَّةً: حرکت دینا، زور

سے ہلانا، بھجھوڑ ڈالنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"إِذَا رَجَّعْتَ الْأَرْضَ رَجًّا"

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، منع کرنا۔

رَجَّعَ الشَّيْءُ ع: رَجَجًا: تھرتھرانا، بے قرار ہونا

حرکت کرنا۔ ہو أَرْجَحُ وَهِيَ رَجَاءٌ

ع: رُجٌّ۔ نَاقَةُ رَجَاءٍ: بڑے کوہان

والی اونٹ۔

أَرْجَتِ الْحَامِلُ: حاملہ کی ولادت قریب

ہونا۔ ہی مَرَجٌ وَ مَرَجَّةٌ۔

أَرْجَحُ: ہلنا، حرکت کرنا، لرزنا، دھلنا۔

— الْبَحْرُ: متلاطم ہونا، موجزن ہونا۔



أَرْجَحَ الْكَلَامُ: گفتگو کا الجھا ہوا ہونا، بیرواح ہونا۔

— الظَّلَامُ: اندھیرا ہونا۔

الْأَرْجَاحُ: دماغی جھٹکا جو سر پر چوٹ وغیرہ سے لگتا ہے۔

الرَّجَاجُ: کمزور لوگ یا اونٹ یا بکریاں۔

حدیث عمر بن عبد العزیز میں ہے: "النَّاسُ رَجَاجٌ بَعْدَ هَذَا الشَّيْخِ"

واحد: رَجَاجَةٌ۔

الرَّجَاجَةُ: شرم کا مسکن۔

الرَّجَاجَةُ: علم کیمیا میں تحرکی عمل کے لئے استعمال کیا جانے والا ایک آلہ۔

الرَّجَّةُ: رَجَّةُ الْقَوْمِ: لوگوں کی ملی جلی آوازیں۔

رَجَّةُ الرَّعْدِ: بادل کی گرج۔

— الْأَرْضُ: جھٹکا، دہل۔

• رَجَحَ الشَّيْءُ: رَجُوحًا وَرَجْحَانًا

وَرَجَاحَةً: بھاری ہونا۔

رَجَحَهُ غَيْرُهُ: بھاری کرنا، وزن سے

جھکانا۔

رَجَحَتْ إِحْدَى الْيَكْفَتَيْنِ

الْأُخْرَى: ترازو کے دو پلڑوں میں سے

ایک دوسرے پر بھاری ہو گیا۔

— فِي مَجْلِسِهِ: وزن کی وجہ سے ہم جانا،

جلدی سے اٹھ نہ سکا۔

— عَقْلُهُ أَوْ رَأْيُهُ: عقل اور رائے کا

پختہ ہونا۔

— الشَّيْءُ بَيِّدٌ: بات سے اٹھا کر وزن دیکھنا

کہ کتنا ہے۔

— كَيْفَةُ الْمِيزَانِ لَهُ: کسی کے حق میں ترازو

کا پلڑا بھاری ہونا۔

قَوْلُ رَاجِحٍ: وزن دار بات۔ رَأْيُ

مَرْجُوحٍ: مرجوح رائے۔

أَرْجَحَهُ: رائج کرنا، وزنی قرار دینا، غالب کرنا

— الْمِيزَانُ: ترازو کا ایک پلڑا جھکانا۔

أَرْجَحَ فَلَانًا وَلَهُ: کسی کو ترجیح دینا

اور دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ دینا

رَاجِحَهُ: وزنی ہونے میں مقابلہ کرنا۔

کہتے ہیں: رَاجِحَهُ فَرَجِحَهُ: اس

نے اس سے وزن میں مقابلہ کیا تو

اس پر غالب ہو گیا۔

رَجِحَهُ: ترجیح دینا، دوسرے کے مقابلہ

میں وزن دار بنانا (۲) مضبوط کرنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کو کسی پر فوقیت دینا

أَرْتَجَحَ الشَّيْءُ: بھاری اور وزنی ہونا

(۲) مذہب ہونا، ڈانواں ڈول ہونا

بچکولے کھانا۔

— فِي الْأَرْجُوحَةِ: جھولے میں جھولنا۔

أَرْتَجَحْتُ بِهِ الْأَرْجُوحَةَ:

جھولے نے اسے جھوٹا دیا، اس نے

جھوٹا لیا۔

— الرَّوَادِفُ: سرین کا حرکت کرنا۔

تَرَجَّحَ: ہلنا، بچکولے کھانا۔ جیسے:

تَرَجَّحْتُ بِهِ الْأَرْجُوحَةَ۔

— الرَّأْيُ عِنْدَهُ: کسی کے نزدیک

رائے کا غالب و پختہ ہونا۔

الْأَرْجُوحَةُ: جھولا (۲) پھسلنے یا جھولنے

کا تختہ (۳) جنگل یا باں ۵: أَرَجِجُ

الرَّاجِحُ: غالب، وزن سے جھکا ہوا، وزن دار

(۲) قابل ترجیح، علم فلسفہ میں وہ شے جس

کا وجود عدم پر اور صدق کذب پر

غالب ہو۔

الرَّجَاجُ: امراة رَجَاجٍ: بڑی سرین

والی عورت (۲) یا دقار عورت، گتیبہ

رَجَاجُ: بھاری فوجی دستہ ۵: رَجُجُ

الرَّجَاحَةُ: بردباری، عقل کی پختگی، وزن

دقار۔

الرَّجَاحَةُ: جھولا (رسیوں کا)

الرَّجْحَانِيَّةُ: فلسفہ میں ایک مکتب فکر

جس کی رائے ہے کہ ہم کبھی بھی یقینی حقیقت

نہیں پہنچ سکتے جو کچھ ہم جانتے ہیں وہ یقینی

نہیں رائج اور غالب رائے ہے۔

الْمَرْجَاجُ: بردباد، بادقار (۲) بھاری پھلوں

والا درخت، بچکولے لے کر چلنے والا جھل

مِرْجَاجٌ وَنَاقَةٌ مِرْجَاجٌ ۵:

مَرَجِجٌ۔

الْمَرْجُوحَةُ: جھولا ۵: مَرَجِجٌ۔

أَرْجَحُ: ایک طرف جھکانا، ہلنا، بھاری ہونا

کہتے ہیں: أَرْجَحَنَ الرَّوْدُفَ وَأَرْجَحَتِ

الرَّيْحُ (۲) پھیلنا، وسیع ہونا۔ جیسے:

أَرْجَحَنَ الْجَيْشُ۔

• رَجَدَ الْقَمَحُ رَجْدًا وَرَجَادًا:

گیہوں کو کاٹنے کے لئے کھلیاں لے جانا۔

هو رَاجِدٌ وَرَجَادٌ۔

• رَجَّحَ الشَّيْءُ: ہلنا، تھر تھرانا، اہلہانا۔

— فَلَانٌ: تھکانا، تھک کر چور ہونا۔

— الشَّيْءُ: ہلانا حرکت دینا۔

— الْبَيْتُ: کنوئیں کی مٹی نکالنا۔

تَرَجَّحَ الشَّيْءُ: ہلنا، تھر تھرانا، اہلہانا۔

الرَّجْرَاجُ: متحرک، اہلانا ہوا، موجزن۔ تَحْرُكُ

رَجْرَاجٍ: موج زن سمندر۔ نَاسٌ

رَجْرَاجٌ: کمزور و بے عقل لوگ۔

الرَّجْرَاجَةُ: گتیبہ رَجْرَاجَةُ:

شکر جراثیم کا پلٹنا کثرت افراد کی بنا پر

رشوار ہو۔ جَارِيَةُ رَجْرَاجَةُ: وہ کثیر

جس کا گوشت اور سرین چلتے وقت پلتے

ہوں (۲) فالودہ۔

الرَّجْرَجُ: الرَّجْرَاجُ ۵: رَجَارِجُ۔

الرَّجْرَجَةُ: حوض کا بچا ہوا گلا پانی (۲) لغا

(۳) بڑا جنگی گروہ ۵: رَجَارِجُ۔

• رَجَرَ الرَّاجِرُ رَجْرًا: رجزیہ اشعار

پڑھنا۔ کہتے ہیں: رَجَزُ

بہ: اسے رجزیہ اشعار سنائے۔ ہو

رَاجِزٌ وَرَجَارٌ وَرَجَازَةٌ۔

— الرِّيحُ بَيْنَهُمُ: ہوا کا چلتے رہنا۔







إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُواكَ  
لِلْحُرُوجِ  
رَجَعَ الشَّيْءُ وَالرَّجُلُ: لوٹنا، ہٹ جانا  
— الشَّيْءُ رَجَعًا: لوٹنا۔ قرآن پاک میں: فَارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ  
إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ  
— علیہ: مطالبہ کرنا۔  
أَرْجِعْ فُلَانٌ: کوئی چیز لینے کے لئے دلوں  
ہاتھ پیچھے کی طرف جھکا نا۔  
— الرَّجُلُ أَوْ الدَّابَّةُ: آدمی کا پاخانہ  
کرنا، چوپائے کا لید و گوبر کرنا۔  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کا لاغری کے بعد موٹا  
ہو جانا۔  
— فِي الْمُصِيبَةِ: مصیبت کے وقت انا اللہ  
وانا الیراجعون کہنا۔  
— فُلَانًا: لوٹانا، واپس کرنا۔  
— بِبَعْعَتِهِ: اللہ کا کسی کی سوداگری کو نفع  
بخش بنانا۔  
رَاجِعٌ فُلَانًا فِي أَمْرِهِ مُرَاجَعَةً وَ  
رَجَاعًا: کسی سے مشورہ لینا، رجوع کرنا۔  
— الْكِتَابُ: کتاب کی طرف رجوع کرنا،  
کتاب دیکھنا۔  
— الْكِتَابُ أَوْ الْحِسَابُ: نظر ثانی کرنا،  
جانچ کرنا۔  
— زَوْجَتَهُ: طلاق کے بعد بیوی کو بحال کرنا  
— فُلَانًا الْكَلَامَ: کسی سے سوال جواب کرنا،  
بحث و مباحثہ کرنا (۲)، کسی سے کوئی بات  
دوبارہ کہلوانا۔  
— الطَّبِيبُ: بیماری میں ڈاکٹر یا حکیم سے  
مشورہ لینا، معالجہ کو دکھانا۔  
رَجَعَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَفِيهَا: انا اللہ وانا  
الیراجعون کہنا۔  
— الدَّابَّةُ: جانور کا قدم اٹھانا۔  
— صَوْنَتُهُ وَفِيهِ: حلق میں آواز نہ گھمانا  
— فُلَانٌ: آواز یا گانا گانے یا بالاسری بجانے

یا ترجم سے کوئی چیز بڑھتے وقت حلق میں  
آواز گھمانا، دہرانا۔  
رَجَعَ الْمُؤَذِّنُ فِي أَذَانِهِ: مؤذن کا  
اذان میں ترجیع کرنا یعنی شہادتین  
(۱) شہدان لا الہ الا اللہ اور شہد ان  
محمد رسول اللہ کو آہستہ کہنے کے بعد  
دوبارہ زور سے کہنا۔  
— الْحَمَامُ فِي شِدْوِهِ وَالنَّاقَةُ فِي  
حَنِينِهَا: کبوتر اور اونٹنی کا آواز کو  
رُک کر گھانا۔  
— النَّقْشُ وَالْكِتَابَةُ: لکھائی یا نقوش  
پر بار بار سیاری پھیرنا۔  
— الشَّيْءُ: سابقہ حالت پر واپس لانا،  
لوٹانا۔  
أَرْتَجَعَ عَلَى الْقَرِيبِ وَالْمُتَمِّمِ بَرَضًا  
اور ملزم پر تقاضا کرنا۔  
— الشَّيْءُ إِلَيْهِ: لوٹانا، واپس کرنا۔  
— بِهِ شَيْئًا: کوئی چیز دل میں لینا۔  
— الْمَرْأَةُ: طلاق کے بعد عورت سے  
ازدواجی تعلق بحال کرنا۔  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کو اسی جیسی اونٹنی کی  
قیمت پر خریدنا۔  
— الْمَرْأَةُ حَلْبًا بِنَا: عورت کا چادر سے  
چہرہ اور جسم ڈھانکنا۔  
تَرَاجَعَ الْقَوْمُ: لوگوں کا اپنی جگہ لوٹنا،  
پیچھے ہٹنا۔  
— الْقَوْمُ الْكَلَامَ بَيْنَهُمْ: باہم گفتگو  
کرنا۔  
تَرَاجَعَ فُلَانٌ رَجَعَ (۲) مصیبت کے  
وقت انا اللہ پڑھنا۔ ضد: تقدّم۔  
— فِي صَدْرِهِ كَذَا: دل میں کھٹکنا۔  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کو اسی جیسی اونٹنی کی قیمت  
پر خریدنا۔  
اسْتَرْجَعَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَفِيهَا:  
مصیبت میں انا اللہ پڑھنا۔

اسْتَرْجَعَ الْحَمَامُ فِي شِدْوِهِ: کبوتر کا  
رک رک کر گانا، بولنا۔  
— الشَّيْءُ: واپس لینا، واپسی کا مطالبہ کرنا  
(۲) گاڑی کو پیچھے ہٹانا (۳) گم شدہ کو بحال  
کرنا۔  
— الْعَاقِبَةُ: تندرستی حاصل کرنا۔  
— الْأَمْرُ: منسوخ کرنا۔  
الرَّاجِعُ: شہر کی وفات کے بعد اپنے میکے  
میں واپس آنے والی عورت ج: رَوَاجِعُ  
الرَّاجِعَةُ: تالاب (۲) بخار کی ایک قسم جو  
بار بار ہوتا ہے ج: رَوَاجِعُ۔  
الرَّيَاحُ الرَّوَاجِعُ: آئی جاتی رہنے  
والی ہوائیں۔  
الرَّجَاعُ: لگام، لگام کا وہ حصہ جو اونٹ کی  
ناک پر پڑتا ہوتا ہے ج: أَرْجَعَةٌ وَ  
رُجْعٌ۔  
الرَّجْعُ: گوبر، لید (۲) پیدائش کے وقت  
بچہ کے ساتھ نکلنے والی سبک جیسی ریزش  
(۳) پانی (۴) بارش کے بعد بارش۔ قرآن  
پاک میں ہے: ”وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجْعِ“  
(۵) فائدہ، نفع (۶) تالاب (۷) خط کا جواب  
(۸) صدر باز گشت (۹) وہ زمین جس میں  
سیلاب دور تک پھیل جائے (۱۰) مونڈے  
کا پچلا حصہ (۱۱) موسم بہار کی سبزی ج:  
رَجَاعٌ وَرُجْعَانٌ۔  
رَجَعَ الْبَصَرُ: جھپک، لمحہ۔  
الرَّجْعِيُّ: واپسی۔ قرآن پاک میں ہے: ”إِن  
إِلَى رَبِّكَ الرَّجْعِيُّ“ (۲) خط کا جواب  
کہتے ہیں: جَاءَ نِي رَجْعِي رِسَالَتِي۔  
الرَّجْعَةُ: طلاق دینے والے کی مطلقہ کے پاس  
واپسی، (بلا نکاح بحالی تعلق زوجیت)  
واپسی (۲) جواب (۳) حشر (۴) رد عمل (۵)  
ان لوگوں کا عقیدہ جو مرنے کے بعد دنیا  
میں واپسی کے قائل ہیں، علم الاحبار میں  
ظاہری موت کے بعد دوبارہ زندگی۔



الرَّجْعَةُ: خط کا جواب۔

الرَّجْعِيُّ: رَجْعۃ کی طرف نسبت ہے۔

رجعت پسند (۲) الطلاق الرَّجْعِيُّ: وہ طلاق جس میں بلا نکاح جدید یہودی

سے رشتہ زوجیت بحال کرنا جائز ہو

الْأَثَرُ الرَّجْعِيُّ: دیکھئے (اثر)

الرَّجْعِيَّةُ: رجعت پسندی، قدامت پسندی

زمانہ کی تبدیلی کا ساتھ دینے کے بجائے

قدیم افکار و طریقات پر قائم رہنا۔

الرَّجْعِيُّ: لید، گوبر (۳) رد کیا ہوا قول فعل

خَبَرٌ رَجِيعٌ و کلامٌ رَجِيعٌ:

رد کئے جانے کے قابل خبر یا کلام۔ خَبَرٌ رَجِيعٌ:

وہ رسی جس کے بٹ کھول کر

دوبارہ بٹا گیا ہو۔ طَعَامٌ رَجِيعٌ: ٹھنڈا

ہونے کے بعد دوبارہ گرم کیا ہوا کھانا۔

بَعِيرٌ رَجِيعٌ: بھر سے ٹھک جانے والا۔

سَفَرٌ رَجِيعٌ: بار بار کیا ہوا سفر (۴)

موسم بہار کی ہریالی (۳) اونٹ کی بگلی

(۴) بوسیدہ کپڑا (۵) پسینہ (۶) تالاب

ج: رَجْعٌ: رَجِيعُ الْفَحْمِ: کولہ

کی لکھ، بچھا ہوا کولہ۔ رَجِيعُ الْأَرَزِّ:

چادل کی بھوس۔

الرَّجِيعَةُ: بنگلی ماندی اور سفر سے آگئی

ہوئی اونٹنی ج: رَجَائِعُ:

الْمَرْجِعُ: رجوع، واپسی۔ قرآن پاک میں ہے:

”إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

فَإِنِّي بَشِّرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ“

(۲) جائے واپسی (۳) اصل، مأخذ، حوالہ

(۴) مونڈے کا پچلا حصہ (۵) مرجع علم، مرجع

حقائق، وہ کتاب یا علم جس کی طرف علمی

تحقیق کے لئے رجوع کیا جائے (۶) پناہ گاہ

(۷) مراجعت ج: مَرَاجِعُ:

المَرَاجِعُ: مراجعت یا تقرناتی کنندہ، جائے گنتہ

مَرَاجِعُ الْحِسَابَاتِ: ادب و حسابات۔

الْمَرَاجِعَةُ: تقرناتی، جانچ (۲) مشورہ۔

مَرَاجِعَةُ الْكُتُبِ وَالْدَّرْسِ: تکرار

مذکرہ۔

الْمَرْجِعَةُ: سَفَرَةُ مَرْجِعَةٍ: خبر و لواب

کا سفر۔

الْمَرْجُوعُ: ناقابل قبول، مردود۔ ثَوْبٌ

مَرْجُوعٌ: ناپسندیدہ کپڑا۔ خَبَرٌ

مَرْجُوعٌ: ناقابل یقین خبر۔ نَقْشٌ

مَرْجُوعٌ: دوبارہ سیاہی سے اہاگر

کیا ہوا (۲) خط کا جواب (۳) واپس

کیا ہوا سامان جو فروختی سے بچ گیا ہو

ج: مَرَاجِعُ:

الْمَرْجُوعَةُ: الْمَرْجُوعُ ج: مَرَاجِعُ:

رَجَفَ ۛ رَجْفًا وَرَجُوفًا وَرَجِيفًا

وَرَجْفَانًا: حرکت کرنا، زور زور

سے ہلنا۔

— فُلَانٌ: بے چین و بے قرار ہونا، خوف

کی وجہ سے مضطرب ہونا۔

— يَدٌ: ہاتھ کا پنا، لرزنا (ٹپھاپے یا

بیماری کی وجہ سے)۔

— الْقَلْبُ: دل کا بے قرار ہونا، دل گھبران

— الْقَوْمُ: جنگ کے لئے تیار ہونا۔

— الْأَرْضُ: بھونچال آنا، دھلنا، زلزلہ آنا

— الرَّعْدُ: بادل میں گونج ہونا، گرجنا

ہونا۔

— الْأَسْنَانُ: دانتوں کا گرجانا۔

— الْبَحْرُ: سمندر کا موجیں مارنا، سمند میں

تلاطم ہونا۔

— الْحَقُّ فُلَانًا: بخرا کسی پر لرزہ طاری

کرنا، کپکپا دینا۔

— الشَّيْءُ: ہلا ڈالنا، بھونچونا۔

— رَاَجِفٌ وَرَجَافٌ وَرَجُوفٌ

أَرْجَفَ ۛ رَجَفَ:

— الْقَوْمُ: لوگوں کا بری خبریں پھیلانا

اور فتنہ و فساد کے تذکروں میں مشغول

ہونا۔ سنسنی خیز خبریں پھیلانا، افواہیں

اڑانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَالْمُرْجِفُونَ

فِي الْمَدِينَةِ“ أَرْجَفُوا فِي الشَّيْءِ

وہ: کسی بات کو غلط طریقہ پر اڑانا،

بیان کرنا۔

أَرْجَفَتِ الْأَرْضُ: زمین میں زلزلہ آنا۔

— الرِّيحُ الشَّيْءُ: ہوا کا جھونکا، ہلانا

أَرْجَفَ: لرزنا، ہلنا، کانپنا۔

اسْتَرْجَفَ الرَّأْسُ: سر کو ہلانا۔

الْإِرْجَافُ: سنسنی خیز خبر، دہشت انگیز افواہ

ج: أَرْجِيفٌ - الْأَرْجِيفُ (فی

السُّوقِ التِّجَارِيَّةِ) بازار کی وہ

افواہیں جو ایشیا کے نروں پر اثر انداز

ہوتی ہیں۔

الرَّاجِفُ: لرزہ کا بخار (۲) ہلادینے والا (۳)

لرزاں، بے چین۔

الرَّاجِفَةُ: راجف کی تائیت (۲) روزنی

صور کا پہلا فتح (صور بھونکنے کی پہلی

آواز یا راجف سے مراد وہ اجرامِ ساکنہ

ہیں جن کی حرکت قیامت کے قریب تیز

ہو جائے گی یا پہلا بھونچال (۲) میضاد

و موضوع القرآن) قرآن پاک میں ہے:

”يَوْمَ تَرْجَفُ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا

الرَّادِفَةُ“ دیکھئے (ردف)۔

الرَّجَافُ: تلاطم خیز سمندر (۲) قیامت کا دن

الرَّجْفُ: الرَّجْفُ: المتناظِر المتعدد

(علم طب میں) ان حرکاتی انقباضات

کو کہتے ہیں جو چہرہ کے علاوہ تمام

عضلات میں پیدا ہوتے ہیں۔

الرَّجْفَةُ: جھٹکا، لرزہ، رعشہ، کپکپی،

زلزلہ، بھونچال۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا

فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ“

رَجْفَةُ تَشْنِيجِيَّةٌ: تشنجی دورہ۔

الْأَرْجِيفُ: جھوٹی خبریں، افواہیں۔

رَجَلَهُ ۛ رَجَلًا: ہر ہر مارنا۔



رَجُلٌ الشَّاةُ: بکری کی ٹانگیں باندھنا،  
ٹانگیں باندھ کر لٹکانا۔

— الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: بچہ کو اس طرح جنما  
کر سر سے پہلے پیر باہر آئیں۔

— الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کو دودھ پینے  
کے لئے آزاد چھوڑنا۔

رَجُلٌ ۛ رَجُلًا وَرُجُلَةً: بڑے  
پیر والا ہونا (۲)، پیدل چلنا (۳)، چلنے

کی طاقت رکھنا (۴)، پیروں میں درد ہونا  
— الْحَيَوَانُ: ایک پیر میں سفیدی والا

ہونا۔ هُوَ اَرْجُلٌ وَهِيَ رَجُلَةٌ  
ع: رَجُلٌ۔

— الشَّعْرُ: بالوں کا قدرے گھنگھریلا ہونا،  
(سبوطہ اور جعودہ کے درمیان)

هو رَجُلٌ وَرَجُلٌ ع: اَرْجَالُ  
اَرْجَلَتِ الْمَرْأَةُ: مزید جنما، ہسی

مَرْجُلٌ۔  
اَرْجَلُ فَلَانًا: پیدل چلانا (۲) مہلت دینا

— الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کو دودھ  
پینے کے لئے ماں کے پاس آزاد چھوڑنا

رَجُلَةً: مضبوط کرنا۔  
— الشَّعْرُ: بالوں کو سنوارنا، آراستہ

کرنا (۲) کنگھا کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: بچہ کو اس طرح

جنما کر سر سے پہلے اس کے پیر باہر  
آئیں۔

اَرْجَلٌ: پیدل چلنا۔  
— برأىہ: اپنی راے پر چلنا۔

— الطَّبَاحُ: مٹی کی ہانڈی میں لپکانا۔  
— النَّهَارُ: دن چڑھنا۔

— الشَّاةُ: بکری کے پیر باندھنا یا پیر  
باندھ کر لٹکانا۔

— الشَّيْءُ: پیر کے نیچے رکھنا۔  
— الْكَلَامُ: بے ساختہ بات کرنا، فی البدئہ

تَرْجَلٌ: سواری سے اتر کر پیدل چلنا (۲)  
پیدل چلنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا مرد نما بناء مردوں  
کے مشابہ ہونا۔

— الشَّمْسُ اَوِ النَّهَارُ: دن چڑھنا  
آفتاب بلند ہونا۔ حدیث میں ہے:

”فَمَا تَرْجَلُ النَّهَارُ حَتَّى  
أُتَى بِهِمْ“

— الشَّيْءُ: پیروں کے نیچے کرنا۔  
— شَعْرَةٌ: بالوں میں لنگھا کرنا۔

— الْبَيْتُ وَفِيهَا: کنویں میں بغیر رسی وغیرہ لٹکا  
اڑنا۔

الْاَرْجَلُ: رَجُلٌ اَرْجُلٌ: بڑے پیر  
والا آدمی، ایک ٹانگ میں سفیدی

والا جانور ع: رَجُلٌ۔ هُوَ اَرْجُلٌ  
الرَّجُلَيْنِ: وہ دونوں میں زیادہ

طاقتور اور مضبوط ہے، یا اس میں  
دوسرے کی بنسبت زیادہ مرواگی ہے

الرَّاجِلُ: (ضد: فارسی) پایادہ، پیدل  
چلنے والا ع: رِجَالٌ وَرِجَالَةٌ وَ

رَجُلٌ وَرُجُلَانٌ۔ کہتے ہیں: جَاءَتْ  
الْخِيَالَةُ وَالرَّجَالَةُ: گھوڑا

سوار اور پیادہ سب کے سب آئے  
أَغَارَ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِهِ وَرَجُلِهِ:

اس نے ان پر گھوڑ سوار اور پایادہ  
سپاہیوں سے حملہ کیا (۲) چغل خور۔

الرَّجُلُ: قد سے گھٹ کر بالوں والا۔  
الرَّجُلُ: پایادہ۔ اسم جمع رِجَالٌ کی۔

الرَّجُلُ: ٹانگ، پیر ع: اَرْجُلٌ۔ کہات  
ہے: هُوَ قَائِمٌ عَلَى رِجْلٍ:

وہ پیش آمدہ پریشانی کا مقابلہ کرنے  
والا ہے۔ لَا تَمُشْ بِرِجْلٍ مِّنْ

أُتَى: تم اس شخص سے مدد نہ مانگو جو  
تمہارے معاملات سے دلچسپی نہ رکھتا  
ہو۔ كَانَ ذَلِكَ عَلَى رِجْلٍ

فَلَانٍ: یہ بات فلاں کے زمانہ میں ہوئی  
حدیث میں ہے: ”لَا أَعْلَمُ نَبِيًّا

هَلَكَ عَلَى رِجْلِهِ مِنَ الْجَبَابِرَةِ  
مَا هَلَكَ عَلَى رِجْلٍ مُّوسَى

عَلَيْهِ السَّلَامُ“ میرے علم میں کوئی نبی  
ایسا نہیں کہ جس کے دور میں اتنے مکرش

لوگ ہلاک ہوئے ہوں جتنے موسیٰ علیہ السلام  
کے زمانہ میں ہوئے۔

انْقَطَعَتِ الرِّجْلُ: راستہ راہ گروں  
سے خالی ہو گیا (۲) گروہ، مجموعہ (۳) ندی

ذَل (۴) لشکر، فوج (۵) حصہ کسی بھی  
چیز کا ع: اَرْجَالٌ۔

رِجْلُ الْبَحْرِ: سمندر کی خلیج، کھاڑی۔  
رِجْلُ الْقَوْسِ: کمان کا پھلکا ناسہ۔

رِجْلُ الْعُرَابِ: مین پر پھیلنے والا شگاف  
پتوں والا پودا یا مین جسے پکا کر کھایا

جاتا ہے۔  
رِجْلُ الْجَبَّارِ وَرِجْلُ الْجَوَزَاءِ:

ستارے۔  
رِجْلُ الْأَسَدِ۔ رِجْلُ الْبَقَرَةِ۔ رِجْلُ

الْجَرَادِ۔ رِجْلُ الْحَمَامَةِ۔  
رِجْلُ الْأَرْكَبِ۔ رِجْلُ الْعَصْفُورِ

رِجْلُ الْعُقَابِ: پودوں کے نام۔  
رِجْلُ الْقِطِّ: مشق بیچان کی بیل۔

الرَّجُلُ: مرد (۲) مرد کامل۔ هَذَا رَجُلٌ:  
یہ کامل مرد ہے (۳) انسان (۴) شوہر

(۵) پایادہ۔ حدیث میں ہے: ”فَإِنْ  
خِفْتُمْ فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ع:

رِجَالٌ وَرَجُلَةٌ (ج) رجالات  
الرَّجَالَةُ: شخصیات، بڑے لوگ۔ هو

مِنْ رِجَالِ الْقَوْمِ: وہ سربراہوں  
لوگوں میں سے ہے۔

الرَّجُلَةُ: خرد کا ساگ (۲) پتھر مٹی زمین  
سے ہموار و نرم زمین میں آنے والا پانی  
کانالہ۔



الرَّجُلَةُ: عورت۔ اَمْرَاةٌ رَجُلَةٌ: مردوں جیسی رائے اور علمی صفات والی عورت حدیث میں ہے: "كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَجُلَةً الرَّأْيِ" حضرت عائشہؓ مردوں کی طرح صاحبِ رائے تھیں۔  
الرَّجُلِيُّونَ: تیز دوڑنے والے۔ واحد: رَجُلِيٌّ الرَّجُولَةُ وَالرَّجُولِيَّةُ: مردانگی، بہادری مرد ہونے کی تمام صفات کا مجموعہ (۲) قوت مردانہ۔

الرَّجِيلُ: پاپیادہ (۲) بہت چلنے والا۔ رَجُلٌ رَجِيلٌ: چلنے میں مضبوط اور ثابت قدم۔ اُھی رَجِيلَةٌ۔ قَرَسٌ رَجِيلٌ: وہ گھوڑا جسے پسینہ آتا ہو۔  
كَلَامٌ رَجِيلٌ: فی البدیہہ کلام۔ الْمَرْجَلُ: مردوں کی تصویروں والا۔ ثَوْبٌ مُرَجَلٌ۔ جِلْدٌ مُرَجَلٌ: ایک ٹانگ سے اتاری ہوئی کھال۔  
الْمَرْجَلُ: مٹی کی پختہ ہانڈی (۲) پیتل وغیرہ کی دیگی (۳) انگلیاں: مَرَّاجِلٌ۔ کہتے ہیں: جَانَسَتْ مَرَّاجِلَهُ: وہ غضبناک ہو گیا (۳) بانگر، بھاپ وغیرہ بنانے کی مشین۔

الْمُرْتَجِلُ: برجستہ، بے ساختہ، فی البدیہہ رَجِمَهُ: رَجَمًا: پتھر مارنا، سنگ سار کرنا، پتھروں سے مار ڈالنا (۲) گالی دینا (۳) لعنت بھیجنا (۳) دھتکارنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَئِنْ لَّمْ نَنْتَهِ أَزْجَمًا" — بِالظَّنِّ: گمان کرنا، گمان سے بات کہنا۔  
— الْقَبْرُ: قبر، پتھر کا کتبہ وغیرہ لگانا۔ ہو مَرَجُومٌ وَرَجِيمٌ۔  
رَجِمَ فِي الْكَلَامِ وَالْعَدْوِ وَالْحَرْبِ: تیزی دکھانا، حد سے آگے بڑھنا۔  
— عَنْ قَوْمِهِ: اپنے لوگوں کا دفاع کرنا اور

ان کے لئے لڑنا۔ رَجِمَ: گمان اور اُٹکل سے بات کہنا۔  
— بِالْغَيْبِ: نامعلوم بات کہنا، اُٹکل بچو بولنا۔  
— الْقَبْرُ: قبر، پتھر نصب کرنا۔  
ارْتَجَمَ الشَّيْءُ: تذبذب ہونا، ڈھیر لگنا۔  
— الْقَوْمُ بِالْحِجَارَةِ: لوگوں کا ایک دوسرے پر پتھر پھینکنا۔  
تَرَجَمُوا بِالْحِجَارَةِ: ایک دوسرے پر پتھر پھینکنا۔

— بِالْكَلَامِ: ایک دوسرے کو گالی دینا۔ اسْتَرْجَمَهُ: سنگ سار کرنا، کسی سے پتھر مارنے (تیم کرنے) کی درخواست کرنا۔ حدیث میں ہے: "جَاءَتْ أَمْرَاةٌ تَسْتَرْجِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

الرَّجَامُ: وہ گھولایا ہوا (ڈول نما) پتھر جسے کچڑ کالے اور پانی تاپنے کیلئے کنویں میں ڈالا جاتا ہے (۲) کنویں کی من جس پر ڈول ڈالنے کی لکڑی وغیرہ نصب کی جاتی ہے (۳) کنویں کی منڈیر پر کھڑی ہوئی دو لکڑیاں جن کے بیچ میں ڈول ڈالنے کی چرخئی لگی ہوئی ہوتی ہے۔ ان دونوں لکڑیوں کو رَجَامَان کہتے ہیں: رَجِمَ۔

الرَّجِمُ: سنگ ساری، سنگ باری، خشت باری (۲) شرمازی کو پتھر مار کر قتل کرنا: رَجُومٌ۔  
رَجِمًا بِالْغَيْبِ: قَالَ ذَلِكَ رَجِمًا بِالْغَيْبِ: اس نے یہ بات بلا دلیل و واقفیت کی، اُٹکل بچو بات کی۔

الرَّجِمُ: قبر پر نصب کئے جانے والے پتھر (۲) قبر (۳) کنواں (۳) تھوڑ: رَجَامٌ وَرَجُومٌ۔  
الرَّجْمُ: آسمان سے دکھائی دینے والے

شعلے جو ٹوٹ کر گرنے والے ستارے دکھائی دیتے ہیں (۲) قبروں پر نصب کئے جانے والے پتھر۔

الرَّجْمَةُ: قبر پر نصب کیا جانے والا پتھر: رِجَامٌ وَرُجْمٌ۔  
الرَّجْمَةُ: الرَّجْمَةُ: (۲) دو کھیتوں کے درمیان بنی ہوئی لوسے یا پتھر کی آڑ: رُجْمٌ وَرِجَامٌ۔  
الْمَرَّاجِمُ: گالیاں، فحش باتیں واحد: مَرَّجَمَةٌ کہتے ہیں: رَمَاهُ بِالْمَرَّجِمَةِ: اس نے اسے گالی دی۔

الْمُرَّجَامُ: گویا جس سے پتھر پھینکے جاتے ہیں: مَرَّاجِيمٌ۔  
الْمُرَّجِمُ: مضبوط و طاقتور آدمی اور گھوڑا۔  
رَجُلٌ مَرَّجِمٌ وَفَرَسٌ مَرَّجِمٌ: لسان مَرَّجِمٌ: تیز طرز زبان: مَرَّاجِمٌ۔  
مَرَّاجِمٌ۔  
الرَّجِيمُ: ملعون، رائدہ درگاہ، دھتکار کرنا گالا ہوا، سنگ سار کیا ہوا۔

رَجَنَ بِالْمَكَانِ: رَجُونًا: قیام کرنا۔  
— الْحَيَوَانُ: جانور کا گھر میں ہل جانا، مالوسا ہو جانا۔ ہو رَاجِنٌ وَ هِيَ رَاجِنَةٌ وَ رَاجِنٌ۔

— الدَّائِبَةُ رَجَنًا: جانور کو گھر میں بند رکھنا اور چارہ اچھا نہ دینا جس سے وہ دبلا ہو جائے (۲) گھر میں روک کر چارہ کھلانا، چراگاہ نہ جانے دینا۔ حدیث عمر رضی اللہ عنہ میں ہے: "فَإِنَّ الرَّجْنَ لِلْمَاشِيَةِ عَلَيْهَا شَدِيدٌ وَلَهَا مُهْلِكٌ: چوپائے کو گھر میں روکنا اس کے لئے شاق اور مہلک ہے  
— فَلَانًا: کسی سے شرم کرنا۔

أَرْجَنَ: رَجَنٌ۔  
— الدَّائِبَةُ: رَجَنُهَا۔  
ارْتَجَنَ الشَّيْءُ: بگڑ جانا، خراب



ہوئی۔ رَحْبَتُكَ الدَّارُ: مکان میں تمہارے لئے گنجائش اور فراخی ہے۔ رَحْبَتُكُمْ الْأَمْرُ: تمہارے لئے اس معاملہ میں وسعت ہے۔ ہو رَحْبٌ وَ رَحِيبٌ وَ رَحَابٌ۔ أَرْحَبُ: فراخ و کشادہ ہونا۔ أَرْحَبُ النَّشْءِ: کشادہ اور فراخ کرنا۔ رَحَبَ الْمَكَانَ: کشادہ کرنا۔ — فَلَانًا وَ بَنَ: خیر مقدم کرنا، خوش آمدید کہنا، کشادگی اور گنجائش کی طرف بلانا یعنی یہ کہنا کہ آپ کے لئے ہمارے پاس گنجائش اور فراخی ہے آئیے۔ تَوَارَحَبَ: کشادہ ہونا (۲)، آسودہ ہونا۔ التَّوَارَحَبُ: کشادہ، بڑا۔ قَدَّرَ رَحَابُ: بڑی، کشادہ دہنگی۔ الرَّحْبُ: کشادہ۔ مَكَانٌ رَحْبٌ وَ دَارٌ رَحْبَةٌ۔ رَحْبُ الْمَبَاعِ: سخی، کشادہ دست۔ رَحْبُ الصَّدْرِ: وسیع الظرف، شریف الطبع فراخ دل۔ رَحْبُ الدَّرَاعِ: سخی، فیاض (۲) طاقتور۔ رَحْبُ الرَّاحَةِ: کشادہ دست۔ رَحْبُ الْفَهْمِ: انتہائی دانش مند، بڑی عقل والا۔ الرَّحْبِيُّ: اونٹ کے پہلو میں سینہ کے اندر سب سے چوڑی پسی۔ رَحْبِيَّانَ: دو پسلیاں جو تمام پسلیوں سے اوپر بغل کے قریب ہوتی ہیں (۳) دل دھڑکنے کی جگہ۔ الرَّحْبَةُ: کشادہ زمین (۲) گھر کا صحن، کھلی جگہ جو مکانوں کے درمیان ہو: رَحَابٌ وَ رَحْبٌ۔ الرَّحْبَةُ: الرَّحْبَةُ: رَحْبٌ وَ رَحَابٌ: کشادہ اور فراخ ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْأَرْضُ بِمَا رَحَّبْتَ" رَحْبُ بہ المکان: اس کے لئے جگہ کشادہ ہونا۔

قائم کرنا (۲) ڈرنا۔ الْأَرْجَوَانُ: ارغوان، ایک حسین سرخ پھول والا پودا (۲) گہرے سرخ رنگ کا گوند (۳) سرخی (۳) سرخ رنگ کے کپڑے۔ أَحْمَرُ أَرْجَوَانِيٌّ: گہرا سرخ۔ الْأَرْجَوَانِيُّ: سرخ، تیز سرخ۔ الْأَرْجِيَّةُ: مؤخر اور ملتوی کیا ہوا معاملہ وغیرہ: رَجَاؤِيٌّ۔ الرَّجَائِي: پرامید، امیدوار (۲) درخواست کنندہ۔ التَّوَجُّعُ: توقع، اچھی اور ممکن چیز کی توقع و امید۔ التَّوَجُّعُ: درخواست، اپیل۔ الرَّجَا: کون، گوشہ، کنارہ، جانب، رَجَوَان: کنویں کے دو کنارے دو چاروں طرف بنی ہوئی فصیل کے ہوتے ہیں کہتے ہیں: رَجِي بِه الرَّجَوَان: اسے ہلاتوں میں ڈال دیا گیا: رَجَاءٌ. أَرْجَاءُ الْبِلَادِ: اطراف ملک۔ من أَرْجَاءِ الْبِلَادِ: ملک کے گوشہ گوشہ سے۔ وَاسِعُ الْأَرْجَاءِ: کشادہ ترین طویل و عریض۔ الرَّجِيَّةُ: کسی سے قائم کی ہوئی امید کہتے ہیں: مَالِي فِي فَلَانٍ رَجِيَّةٌ: مجھے فلان شخص سے کوئی توقع نہیں ہے الْمَرْجُوُّ: متوقع شی۔

## ح

رَحَبَ الْمَكَانَ: رَحَبًا: جگہ کا کشادہ ہونا۔ رَحَبَ الْمَكَانَ: رَحَبًا وَ رَحَابَةً: کشادہ اور فراخ ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْأَرْضُ بِمَا رَحَّبْتَ" رَحْبُ بہ المکان: اس کے لئے جگہ کشادہ ہونا۔

ہو جانا۔ رَجَعْنَا الرَّبَّ: لیکن کا پلکانے سے صاف نہ ہونا اور بگڑ جانا۔ — أَمْرُ الْقَوْمِ: گڑ بڑ ہو جانا، گڈ مڈ ہونا — بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔ الرَّجِيْنُ: زہر قاتل۔ الرَّجِيْنَةُ: جماعت، گروہ: رَجَائِنَ. الْمَرْجَانُ: دیکھئے (مرج) الْمَرْجُوْنَةُ: کچھور کے پتوں سے بنی ہوئی پٹاری جو نیچے سے کشادہ اور اوپر سے تنگ ہوتی ہے: رَجَائِنَ. مَرَجِيْنٌ: کہتے ہیں: هُمْ فِي مَرْجُوْنَةٍ وَ شَيْءٌ مَرَجٌ اور انھیں میں ہیں کفایم کریں یا کو کچ کریں۔ رَجَاءٌ: رَجَوًا وَ رَجَوًا وَ رَجَاءً وَ رَجَاءَةً وَ رَجَاءَةً وَ مَرَجَاءَةً: امید کرنا، امید رکھنا، توقع رکھنا، درخواست کرنا۔ ہو رَاجٍ وَ الشَّيْءُ مَرَجُوٌّ وَ هِيَ مَرْجُوَّةٌ (۲) ڈرنا، اندیشہ رکھنا یہ اکثر منفی استعمال ہوتا ہے، جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَمَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا؟" تم کو کیا ہو گیا کہ تم اللہ کی عظمت و جلال سے نہیں ڈرتے۔ رَجِيْ رَجَاً: بولتے بولتے رک جانا، بات کرنے پر قادر نہ رہنا۔ رَجِيْ عَلَيْهِ الْكَلَامُ: کلام سے عاجز ہو جانا۔ أَرْحَبْتُ النَّاقَةَ: اونٹنی کے بچہ کے نکلنے کا وقت قریب ہونا۔ هِيَ مُرَجِيَّةٌ۔ أَرْجِي الْأَمْرَ: کام کو موخر کرنا، ملتوی کرنا۔ — الصَّيْدُ: شکار سے محروم رہنا۔ — الْمَيْتُ: کنویں کی چوڑی فصیل بنانا جس کے دو کنارے ہوتے ہیں ایک باہر اور دوسرا کنویں کی جانب۔ رَجَاءٌ: امید لگانا، امید رکھنا۔ أَرْشَاءُ: رَجَاءٌ۔ تَوَجَّاهُ: امید رکھنا، توقع قائم رکھنا، امید



رَحِيبُ الْجَوْفِ: بیٹل، بڑے پیٹ والا  
رَحِيبُ الدَّرَاعِ وَالْبَاعِ: سخی، فیاض  
(۲۱) طاقتور۔

الْمَرْحَبُ: کشادگی، فراخی۔ مَرْحَبًا بكَ:  
خوش آمدید۔ آپ کے لئے ہمارے  
پاس کشادگی ہے، آپ کھلی اور فراخ جگہ  
میں آئے۔ لَا مَرْحَبًا بكَ: بددعا  
کے لئے، خدا کرے کہ تنہا رہے لئے جگہ  
تنگ ہو۔

مَرْحَبًا: خوش آمدید (۲۲) بہت خوب۔  
مَرْحَبُكَ اللَّهُ وَمَسْئَلُكَ: خدا آپ  
کو بہتر و فراخ جگہ میں اتارے۔

أَبُو مَرْحَبٍ: بطل کی کنیت۔  
الْتَرَحَّابُ: خیر مقدم۔ بترحاب: خوشی  
کے ساتھ، فراخ دلی کے ساتھ۔

الْتَرَجِيبُ: خیر مقدم، خوش آمدید۔ کَلِمَةُ  
الْتَرَجِيبِ: سپاس نامہ۔

الْتَرَجِيبِيُّ: خیر مقدمی۔

رَجَّحَ الْفَرَسُ: رَحَحًا: گھوڑے کا  
چوڑے کھر والا ہونا ریدہ وصف قابل  
تعریف ہے (۲۳) پہاڑی بکری کا سم  
پھیلا ہوا ہونا۔

الرجل: آدمی کے تلوے کا اوپر اٹھا ہوا نہ  
ہونا (پھیلا ہوا ہونا کر زمین سے لگ جائے)  
هو أَرْجَحُ وَهِيَ رَحَاءٌ ج: رُحٌ۔  
الأَرْحُ: ہموار تلوے والا (کر بیچ سے اٹھا ہوا  
نہ ہو بر خلاف اُخْمَصُ)

رَحَرَحَ الرَّجُلُ: مقصد کے اخیر تک پہنچنا  
مکمل طور پر مقصد حاصل نہ کر پانا۔

بالکلام: اشارۃً بات کہنا، واضح نہ کرنا۔

الْحَنِزُّ: رونی کو پھیلا کر بڑا کرنا۔ فالْحَنِزُّ  
مَرْحُوحٌ۔

الشيءُ عن فلان: چھپانا۔

تَوَحَّرَحَتِ الْفَرَسُ: گھوڑے کا پیشاب  
کرنے کے لئے دونوں ٹانگوں کو کشادہ کرنا۔

الرَّحْرَاحُ وَالرَّحْرَحُ وَالرَّحْرَاحَانُ:  
فراخ و کشادہ۔ إِنَاءٌ رَحْرَاحٌ: چھوٹی  
دیوار والا کشادہ برتن۔ حدیث میں ہے:  
”فَأُتِيَ بِقَدَحٍ رَحْرَاحٍ فَوَضَعَ  
فِيهِ أَصَابِعَهُ عَيْشٌ رَحْرَاحٌ“  
آسودہ زندگی۔

رَحَضَ الثَّوْبُ: رَحَضًا: کپڑا وغیرہ  
دھونا۔ حدیث ابن ثعلبہ میں ہے:  
”سَأَلَ عَنْ أَدَانِي الْمَشْرُكَيْنِ  
فَقَالَ إِنَّ لَكُمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا  
فَارْحَضُوا بِالْمَاءِ“ الفاعل راحض  
والمفعول مَرَحُوضٌ وَرَحِضٌ  
حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں ہے:  
”اسْتَنَابُوهُ حَتَّى إِذَا مَا تَرَكُوهُ  
كَالْتَوْبِ الرَّحِضِ أَحَالُوا عَلَيْهِ  
فَقَتَلُوهُ“

رَحَضَ الْمُحْمُومُ رَحَضًا: بخار زدہ کا  
پسینہ میں شراب اور پھونا۔

فُلَانٌ سَخَتْ پَسِينَةُ آتَانَا.  
أَرَحَضَ الثَّوْبُ: دھونا۔

أَرَحَضَ الْمُحْمُومُ: بخار والے کو سخت پسینہ آنا  
رَحَضَهُ: رَحَضَهُ۔ هو مَرَحَضٌ: فواج  
کے تذکرہ میں حضرت ابن عباسؓ کی  
حدیث میں ہے: ”وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ  
مَرَحَضَةٌ“ ان کے بدن پر پسینہ میں  
بھیگے ہوئے کرتے تھے۔

أَرْتَحَضُ فُلَانٌ: رسوا ہونا۔

الرَّحَاضَةُ: دھوون، دھونے کے بعد گرا  
ہوا یا بچا ہوا پانی۔

الرَّحَضُ: پیلنا مشکیزہ (۲۴) کپڑا جو دھلتے دھلتے  
کمزور ہو گیا ہو۔

الرَّحَضَاءُ: بدن کو شراب و کر دینے والا پسینہ  
حدیث وحی میں ہے: ”فَمَسَحَ عَنْهُ  
الرَّحَضَاءُ“ (۲۵) بخار کے بعد آبیولا

پسینہ (۳) پسینہ والا بخار۔

الرَّحَاضُ: غسل نمائندہ (۲۶) بیت الخلاء (۳) کپڑے  
دھونے کا تختہ یا جگہ (۳۴) کپڑا کو ٹٹنے کی  
موگری ج: مَرَّاحِيضٌ۔

الرَّحَضَةُ وَالرَّحَاضَةُ: وہ برتن جس میں دھو  
کیا جائے۔ ج: مَرَّاحِيضٌ۔

الرَّحَاثُ: شراب (۲۷) صاف و خاص شراب۔

الرَّحِيثُ: الرَّحَاثُ۔ قرآن پاک میں ہے:  
”يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَحْمُومٍ“

(۲۸) ایک قسم کی خوشبو۔ مِسْكٌ رَحِيثٌ:  
خالص مشک۔ حَسْبُ رَحِيثٌ:  
خالص نسب۔

رَحِيثُ الْأَرْهَارِ: پھولوں کا رس جس کو کپڑے  
چومتے ہیں۔

رَحِيثُ الْأَنْبَجِ: وغیرہ: آم وغیرہ کا رس  
جو نکالنا نہ گیا ہو، نکالنے کے بعد وہ عصیر  
ہے۔

رَحَلَ: رَحَلًا وَرَحِيلًا وَتَرَحَالًا  
وَرَحْلَةً: عن المكان: روانہ ہونا  
کوچ کرنا، سفر کرنا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ پر کچا دہ رکھنا۔ هو  
مَرَحُولٌ وَرَحِيلٌ (۲۹) اونٹ پر

سوار ہونا۔ رَحَلَ بِمَكْرُومٍ: اس  
پر مصیبت آئی۔ رَحَلَهُ بِسَيْفِهِ:

اس پر تلوار اٹھائی۔ حدیث میں ہے:  
لَتَكْفُرَنَّ عَنْ شَتْمِهِ أَوْ لَا رَحْلَتَكَ

بَسِيفِي: یا تو اسے کال دینے سے باز آجا  
ورنہ میں تجھ پر اپنی تلوار اٹھا لوں گا۔

لَهُ نَفْسُهُ: کسی کی ایذا رسانی کو برداشت  
کرنا۔

عن مكان: ہجرت کرنا۔

أَرَحَلَ فُلَانٌ: کسی کے پاس بکثرت سواری کے  
اونٹ ہونا۔ هو مَرَحِلٌ۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کا دبلے ہونے کے بعد

فریہ اور سواری کے قابل ہونا۔

فُلَانًا: روانہ کرنا، سفر پر بھیجنا (۳۰) سواری



کا جانور دینا، سوار کرنا۔

ارْحَلَ الْإِبِلَ: اونٹوں کو سواری کیلئے سدھانا  
رَاحِلَةً: سفر میں کسی کی مدد کرنا۔

رَحَلَهُ: روانہ کرنا، سفر پر بھیجنا۔

— الْإِبِلَ: اونٹوں پر کجاوے رکھنا۔

— الثَّوْبَ: کجاووں جیسے نقش بنانا۔ حدیث

میں ہے: "أَنَّهُ (صلى الله عليه

وسلم) خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ وَعَلَيْهِ

مِرْطٌ مَرْحَلٌ: آپ ایک روز باہر

تشریف لائے تو آپ کے جسم مبارک پر

کجاووں جیسے نقش کی چادر تھی۔

— الْحِسَابَ: حساب کو اگلے پرت پر لٹھانا

(سلسلہ باقی رکھتے ہوئے)۔

ارْتَحَلَ: روانہ ہونا۔

— إِلَى اللَّهِ: خدا کو پیار ہونا، دنیا سے

رخصت ہونا۔

— الْبَعِيرَ: اونٹ پر کجاوہ رکھنا (۲) کجاوہ

پر بیٹھنا، سوار ہونا۔

— الْبَطْلُ أَبَاهُ: بچہ کا باپ کی بیٹھ بر

چڑھنا، چڑھی چڑھنا۔ حدیث میں ہے:

"أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ سَجَدَ فَرَكَبَهُ الْحَسَنُ

فَأَبْطَأَ فِي سُجُودِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ

سُئِلَ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّ ابْنِي

ارْتَحَلَنِي فَكَرِهْتُ أَنْ أُعَجِّلَهُ؛

تَرَحَّلَ رَحَلٌ (۲) نقل و حرکت کرنا، آمد و رفت

رکھنا۔

— الدَّابَّةَ: سوار ہونا۔

تَرَحَّلَهُ: کسی پر آفت لانا یا بارانی کے ساتھ چڑھانا

اُسْتَرَحَلَهُ: کسی سے کجاوہ رکھوانا (۲)

سواری کا جانور مانگنا۔

— النَّاسَ نَفْسَهُ: لوگوں کے سامنے خود کو اتنا

گڑنا کہ وہ اسے تکلیف پہنچانے لگیں۔

الرَّاحِلَةُ: سواری اور بار برداری کا اونٹ

حدیث میں ہے: "تَجِدُونَ النَّاسَ

بَعْدِي كَمَا بَلَ مَائِهِ لَيْسَ فِيهَا

رَاحِلَةٌ: میرے بعد لوگوں کو (بکثرت)

ایسے سواوٹوں کے مانند پاؤں گے کہ ان

میں سواری کا ایک اونٹ نہ ہو یعنی لوگ

بکثرت ہوں گے لیکن نیک و صالح کوئی

نہ ہوگا ج: رَوَّاحِلَ۔ کہتے ہیں: مَشَتْ

رَوَّاحِلُهُ: وہ کمزور اور بوڑھا ہو گیا۔

الرَّاحِلُ: مسافر (۲) مہاجر۔ جانے والا۔

الرَّاحِلُ إِلَى اللَّهِ: خدا کو پیار ہونے والا

مرحوم، آنجنابی۔

الرَّاحُولُ: الرَّاحِلُ ج: رَوَّاحِلَ۔

الرَّحَالَةُ: زمین (۲) چڑے کی زمین جس میں

لکڑی نہ لگی ہو ج: رَحَائِلُ۔

الرَّحَالُ: کجاوے بنانے والا (۲) بہت

سفر کرنے والا۔

الرَّحَالُ: الْعَرَبُ الرَّحَالُ: وہ عرب

لوگ جو ایک جگہ قیام پذیر ہونے کے

بجائے اپنے مویشیوں کے ساتھ ان

مقامات میں قیام کرتے ہیں جہاں

بارش ہوتی ہے اور سبزہ اگتا ہے۔

الرَّحَالَةُ: سیاح، کثیر الاسفار آدمی (۲) تار

مبالغہ کی ہے)۔

الرَّحَلُ: الْعَرَبُ الرَّحَلُ: الرَّحَالُ۔

الرَّحَلُ: کجاوہ (۲) سامان سفر رکھنے کا ٹھیلہ

وغیرہ (۲) رہائش گاہ (۲) سامان سفر

حدیث میں ہے: "إِذَا ابْتَلَّتِ الْبَعَالُ

فَالصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ ج: أَرَحَلُ

وَرَحَلٌ حَطَّ فَلَانٌ رَحَلَهُ

وَأَلْفَى رَحَلَهُ: قیام کرنا۔

الرَّحَلَةُ: سفر، ٹور، مخصوص سفر، سیاحت

وغیرہ کا سفر۔ قرآن پاک میں ہے: رَحَلَةُ

الْشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ: (۲) سفر نامہ

(۳) پرواز (۳) دورہ (۵) چلنے کی طاقت۔

رَحَلَةٌ جَوِّيَّةٌ: فضائی سروس، ہوائی پرواز

رَحَلَةٌ دَاخِلِيَّةٌ لِلطَّيْرَانِ: اندرونی

فضائی سروس، پرواز۔

رَحَلَةٌ مَنَظَّمَةٌ: باضابطہ فلاٹ رحلہ

قَصِيرَةٌ: مختصر سفر۔

رَحَلَةُ مَدْرَسِيَّةٍ: مدرسہ کا تفریحی سفر

بَعِيرٌ ذُو رَحَلَةٍ: چلنے کے قابل

اونٹ۔

الرَّحَلَةُ: منزل سفر، منتہا سفر۔ کہتے

ہیں: "الْكَبَّةُ رَحَلَةُ الْمُسْلِمِينَ"

انتم رَحَلَتِي: تمہارے سفر کی منزل

میں ہوں یعنی میرے پاس چل کر آئے ہو

عَالِمٌ رَحَلَةُ: ایسا عالم جس کے

پاس لوگ دور دراز سے سفر کر کے

جائیں۔

بَعِيرٌ ذُو رَحَلَةٍ: چلنے کی طاقت

رکھنے والا اونٹ۔

الرَّحُولُ: کثیر الاسفار آدمی (۲) سواری

کا اونٹ۔

الرَّحُولَةُ: سواری کا اونٹ۔

الرَّحِيلُ: سفر، روانگی (۲) سفر کے قابل

طاقتور اونٹ۔

الرَّحَلُ: سفر، سفر کی منزل (۲) روانگی

کی جگہ۔

الرَّحَلُ: طاقتور اونٹ۔

الرَّحَلَةُ: ایک دن کا سفر (۲) سفر کی

دو منزلوں کے درمیان کا فاصلہ (۳)

مسافت (۴) کسی کام کا ایک حصہ، دور

درجہ، منزل، اسٹیج ج: مَرَّاجِلُ۔

الرَّحَلَةُ الْإِبْتِدَاءِيَّةُ: (۱) ابتدائی دور

ابتدائی سفر، پہلا درجہ۔

الرَّحَلَةُ: مرحلہ وار ہونے والا، درجہ بدرجہ

ہونے والا۔

مَرَّاجِلًا: مرحلہ وار (کوئی کام کرنا)۔

قَطْعُ الْمَرَّحَلَةِ: مسافت یا مرحلہ

طے کرنا۔

رَحِمَ فُلَانًا رَحْمَةً وَرَحْمًا



وَمَرْحَمَةً كَسَى بِرَهْرَبَانِ هَوْنًا شَفَقَتْ  
 کرنا، ترس کھانا، رحم کرنا (۲) معاف  
 کرنا، مغفرت کرنا۔  
 رَحِمَتِ الْمَرْأَةُ رَحْمَةً عَوْرَتِ كَارِحَمِ كِ  
 تکلیف میں مبتلا ہونا (ولادت کے بعد)  
 — السَّقَاءُ: مشک کا تیل وغیرہ نہ ملنے سے  
 خراب ہو جانا۔  
 رَحِمَتِ الْمَرْأَةُ رَحْمًا: رَحِمَتْ۔  
 رَحِمَتِ الْمَرْأَةُ رَحَامَةً: رَحِمَتْ۔  
 رَحَّمَ عَلَيْهِ: دُعا رحمت کرنا، رحمہ اللہ کہنا  
 تَرَاحِمَ الْقَوْمِ: ایک دوسرے پر مہربانی کرنا  
 تَرَاحَّمَ عَلَيْهِ: دُعا رحمت کرنا، رحمہ اللہ کہنا  
 اسْتَرْحَمَهُ: مہربانی اور شفقت کا خواستگار  
 ہونا، رحم کی درخواست کرنا۔  
 الرَّاحِمُ: شَيْءٌ رَاحِمٌ وَعَنْزٌ رَاحِمٌ:  
 متورم رحم والی بکری۔  
 الرَّحَامُ: وہ بکری وغیرہ جو بچے نگر اس کی  
 جیل نہ کرے (۲) رحم کی بیماری۔  
 الرَّحْمُ وَالرَّحْمُ وَالرَّحْمُ: بچہ دانی (۲)  
 رشتہ قرابت (نذکر مؤنث) ج: اَرْحَامُ  
 ذَوُو الْأَرْحَامِ: رشتہ دار (۲) وہ  
 رشتہ دار جو نہ عقبہ میں سے ہوں اور نہ  
 ذوی الفروض میں سے جیسے بھتیجیاں اور  
 چچا زاد بہنیں۔  
 الرَّحِمُ: رحم کی ایک بیماری جس کی وجہ سے  
 حمل نہیں رہتا۔  
 الرَّحِيمُ: بڑا مہربان، نہبردست رحمت  
 والا، یہ صرف اللہ تعالیٰ کا وصف خاص  
 ہے غیر اللہ کے لیے یہ وصف جائز نہیں۔  
 یہ اسمائ حسنی میں سے ہے۔ اس میں احیم  
 کی بہ نسبت زیادہ مبالغہ ہے۔ بعض علماء  
 کا قول ہے کہ رحیم میں وہ رحمت ملحوظ  
 ہے جو آخرت میں ہوگی صرف مومنوں کیلئے  
 اور رَحِيمٌ میں وہ رحمت ملحوظ ہے جو  
 دنیا میں ہے اور مسلم و کافر سب کے لئے

عام ہے۔  
 الرَّحْمَةُ: رحم، مہربانی، شفقت، ترس  
 (۲) بھلائی، نعمت۔ قرآن پاک میں ہے  
 ”وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً“  
 ”مَنْ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَهْمٍ“  
 الرَّحْمُوتُ: رحم، مہربانی۔ کہتے ہیں: رَهْمُوتُ  
 خَيْرٌ لَّكَ مِنْ وَحْمُوتٍ: تم کو  
 ڈرایا جانا تم پر مہربانی کئے جانے سے  
 بہتر ہے۔  
 الرَّحْمِيُّ: رحم، مہربانی، رحمت۔  
 الرَّحْمُومُ: بہت مہربان و مشفق (نذکر مؤنث)  
 دونوں کے لئے (۲) وہ عورت جس کے  
 رحم میں تکلیف ہو۔  
 الرَّحِيمُ: بہت رحم والا، مشفق و مہربان،  
 اسم باری تعالیٰ، خصوصی رحمت والا  
 (جو مومنین پر آخرت میں ہوگی) ج:  
 رَحْمَاءُ (۲) رحم کیا ہوا۔  
 الْمَرْحَمَةُ: رحمت، رحم، مہربانی۔ قرآن پاک  
 میں ہے: ”وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا  
 بِالْمَرْحَمَةِ“ ج: مَرَّاحِمُ۔  
 رَحَا الرَّحَى مَرَّاحًا: چکی بنانا۔  
 — الرَّحَى وَبِهَا: چکی چلانا۔  
 — فَلَانًا: تعظیم کرنا۔  
 — الْحَيَّةُ: سانپ کا بیج و تاب کھانا،  
 کنڈل مارنا۔  
 رَحَا - رَحِيًا: رَحَا۔  
 رَحَى الْإِنْسَانُ الرَّحَى: چکی بنانا، ٹھیک کرنا  
 تَرَحَّتِ الْحَيَّةُ: سانپ کا کنڈل مارنا۔  
 الرَّحَى وَالرَّحَا: چکی (آٹا پسینے کی) ج:  
 أَرْحُ وَأَرْحَاءُ وَرَحَى وَأَرْحِيَّةُ  
 (۲) سینہ (۳) ناخن کا چاروں طرف کا  
 حصہ (۴) ڈاڑھ ج: أَرْحَاءُ۔  
 رَحَى الْحَرْبِ: جنگ کی شدت، گھمسان۔  
 دَارَتْ رَحَى الْحَرْبِ: لڑائی چھڑ گئی  
 دَارَتْ عَلَيْهِ رَحَى الْمَوْتِ: وہ مر گیا

(۲) اہل دُعیال (۳) اونٹوں کی بھید، گول  
 اونچی زمین۔  
 رَحَى الْقَوْمِ: سردار قوم۔  
 رَحَى السَّحَابِ: گولائی والے بادل۔  
 الرَّحْوِيَّةُ: (میکانکس میں) جبک کی طرح کا  
 وزن اٹھانے اور کھینچنے کا آلہ۔  
 الْمَرْحَى: چکی کا محور۔  
 مَرْحَى الْحَرْبِ: میدان جنگ، حدیث سلیمان  
 بن مرد میں ہے: ”أَتَيْتُ عَلِيًّا جِيْنَ  
 فَرَعَ مِنْ مَرْحَى الْجَمَلِ“  
 مَرْحَى: دیکھئے (مرح)

## رخ

رَخَّ الْعَجِينُ - رَخًا: گندھے ہوئے  
 آٹے کا پتلا ہونا۔  
 رَخَّ الشَّيْءُ مَرَّاحًا: پیروں سے روند کر  
 نرم کرنا، چوٹ مار کر نرم کرنا۔  
 — الشَّرَابُ: شراب میں پانی کی آمیزش  
 کرنا۔  
 رَخَّ مَرَّاحًا: نرم و گداز ہونا۔  
 أَرْخَ الشَّيْءُ مَرَّاحًا: مبالغہ کرنا، زیادہ نرم یا زیادہ  
 ڈھیلا کرنا۔  
 — الْعَجِينُ: گندھے ہوئے آٹے میں پانی  
 زیادہ کرنا، ڈھیلا کرنا۔  
 ارْتَخَّ: ڈھیلا ہونا۔  
 — رَأْيُهُ: رائے کا پختہ نہ ہونا، رائے میں  
 جماؤ نہ ہونا، ڈھل مل ہونا۔  
 — السُّكْرَانُ: نشہ والے کا نشہ زیادہ  
 ہو جانا۔  
 — الْعَجِينُ: آٹے کا پتلا یا ڈھیلا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: آدمی کا ڈھیلا اور ڈالو اُتوں  
 ہونا۔  
 الرَّخَاخُ: نرم، گداز خستہ۔ اَرْخُ رَخَاخًا:  
 نرم و کشادہ زمین۔ نَبَاتٌ رَخَاخٌ:  
 کدری گھاس یا خستہ گھاس۔ عَيْشٌ رَخَاخٌ:



آسودہ زندگی۔  
 الرُّخْ: نرم و خستہ گھاس (۲)، ایک خیالی پرندہ جس کے اوصاف میں قدیم لوگوں نے بڑا مبالغہ کیا ہے (۲)، شطرنج کا ایک مہرہ ج: رَخَّجَ وَ رَخَّجَتْ۔  
 الرُّخَاءُ: پھولی ہوئی نرم زمین جو پیروں سے دب جائے ج: رَخَّجَتْ۔  
 الرُّخْرَاجُ: پتلا گارا یا پتلا گندھا ہوا آٹا۔  
 الرُّخْرَجُ: الرُّخْرَاجُ۔  
 تَرَخَّشَ وَ ارْتَخَّشَ: مضطرب ہونا۔  
 الرُّخْشَةُ: اضطراب۔  
 رَخَّصَ: رَخَّاصَةً وَ رَخُوصَةً وَ رَخْصَانًا: نرم و نازک ہونا، تروتازہ ہونا۔  
 رَخَّصَ: رَخَّصَ: تروتازہ شاخ۔  
 بَنَانٌ رَخَّصٌ: نازک انگلیاں۔  
 السَّعَرُ رَخَّصًا: بھاؤ گرنا، قیمت کم ہونا۔  
 الشَّيْءُ سَسْتًا وَ ارْزَا سَسْتًا: سستا خریدنا۔  
 ارْخَصَ السَّعَرُ: قیمت کم کرنا، بھاؤ گرنا، سستا کرنا۔  
 الشَّيْءُ سَسْتًا پَانًا، سَسْتًا لَنًا، سَسْتًا خَرِيدًا۔  
 ارْخَصَ لَهُ فِي الْأَمْرِ: سہولت و آسانی فراہم کرنا۔  
 رَخَّصَ لَهُ فِي الْأَمْرِ: آسان و سہل بنانا۔  
 — لَهُ بِكَذَا وَ فِي كَذَا: اجازت دینا (مانعت کے بعد)۔  
 ارْتَخَّصَهُ: سستا سمجھنا (۲) سستا خریدنا۔  
 تَرَخَّصَ فِي الْأُمُورِ: معاملات میں دی ہوئی سہولت یا اجازت سے فائدہ اٹھانا رخصت پر عمل کرنا۔  
 اسْتَرَخَّصَهُ: سستا سمجھنا (۲) اجازت چاہنا۔  
 الرُّخْصَةُ: کسی کام میں دی ہوئی سہولت

و آسانی (۲) اجازت (۳) پرہیز، لائسنس (۴) (شرعاً) امر اُصلی کو تخفیف و تسہیل میں تبدیل کرنا۔ جیسے: صلاة المسافر صلاة نماز کی اصل (چار رکعت والی نماز میں) چار رکعت ہیں لیکن مسافر کی سہولت کے لئے ان کو دو رکعت کے تسہیل کر دی گئی، اصل پر عمل کرنے کا نام عزيمة ہے اور دی ہوئی سہولت و اجازت کا نام رخصتہ ہے۔ حدیث میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ثَنَاءَهُ يُحِبُّ أَنْ يُؤَخَّذَ بِرُخْصَتِهِ" کہا یحبُّ أَنْ تَوْقَى عَزَائِمَهُ" اللہ کو جس طرح عزیمتوں پر عمل کرنا پسند ہے اسی طرح رخصتوں کو اپنا نا بھی پسند ہے۔ وہ پانی پینے کی باری کہتے ہیں: أَخَذَ رُخْصَتَهُ مِنَ الْمَاءِ (اس نے پانی کا اپنا حصہ لے لیا)۔  
 رُخْصَةُ السَّيَّارَةِ: موٹر کا لائسنس۔ سَحَبَ الرُّخْصَةَ: لائسنس ضبط کرنا۔  
 الرُّخْصُ: ارزاں، سستا (۲) غمی (۳) ملائم کپڑا۔  
 مَوْتُ رَخِصٌ: تکلیف دہ اور سخت موت۔  
 المُرْخَصُ لَهُ: اجازت یافتہ، لائسنس دار۔  
 رَخَفَ الْعَجِينُ وَ نَحَوَهُ: رَخَفًا: گندھے ہوئے آٹے کا پتلا اور ڈھیلا ہونا ہو رَاخَفَ۔  
 رَخَفَ: رَخَفًا: رَخَفَ۔  
 رَخَفَ: رَخَافَةً وَ رُخُوفَةً: رَخَفَ۔  
 رَخَفَ وَ رَخِيفٌ۔  
 ارْخَفَ الْعَجِينُ: آٹے کو پتلا اور ڈھیلا کرنا۔  
 الرَّخْفُ: رنگ کی ایک قسم۔  
 الرُّخْفَةُ: صَارَ الْمَاءُ رُخْفَةً: پانی کا پتلا گارا بن جانا (۲) ہلکا نرم ہونا ج: رَخَفَ۔

تَرَخَّلَ: بھیڑ کے مادہ بچوں کو پالنا الرِّخَاخِيلُ: بھجور کی بنندیں۔  
 الرِّخْلُ: بھیڑ کا مادہ بچہ ج: ارْخُلْ وَ رِخْلُ وَ رِخْلَانٌ۔  
 الرِّخْلُ وَ الرِّخْلَةُ: الرِّخْلُ۔  
 رَخِمَ الصَّوْتُ وَ الْكَلَامُ: رَخْمًا: آواز کا باریک ہونا، کلام کا نرم ہونا۔  
 — النَّعَامَةُ وَ الدَّجَاجَةُ يَبْضِيهَا وَ عَلَيْهِ رَخْمًا وَ رَخْمًا: شتر مرغی، مرغی کا انڈوں پر بیٹھنا، انڈے سینا۔  
 — الْمَرْأَةُ وَ لَدَهَا رَخْمًا وَ رَخْمَةً: بچہ سے لاد پیا کرنا، بچہ کو کھلانا۔  
 رَخِمَ السَّقَاءُ وَ نَحَوَهُ: رَخْمًا: مشک کا سڑ جانا، بدبودار ہونا۔  
 — الْفَرَسُ وَ نَحَوَهُ رَخْمًا وَ رَخْمَةً: گھوڑے کا سر سفید ہونا اور بقیہ جسم کا کالا ہونا۔  
 — هُوَ ارْخَمَ وَ هِيَ رَخْمَاءُ ج: رُخْمٌ۔  
 — قُلَانًا رَخْمًا وَ رَخْمَةً: مہربان ہونا، شفقت کرنا۔  
 — أَلْقَى عَلَيْهِ رَخْمَتَهُ وَ رَخْمَةً: کسی سے بھرپور محبت و اُلق رکھنا۔  
 رَخِمَ الصَّوْتُ وَ الْكَلَامُ: رَخَامَةً: آواز اور کلام کا نرم ہونا۔  
 — فَالْصَّوْتُ وَ الْكَلَامُ رَخِيمٌ۔  
 رَخِمَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا نازک و گدلا ہونا۔  
 — هِيَ رَخِيمَةٌ وَ رَخِيمٌ۔  
 ارْخَمَتِ النَّعَامَةُ وَ الدَّجَاجَةُ عَلَى بَيْضِهَا: انڈوں پر بیٹھنا، انڈے سینا۔  
 — هِيَ مُرْخِمٌ وَ مُرْخِمَةٌ۔  
 رَخِمَ الدَّجَاجَةُ: مرغی کو انڈوں پر بیٹھانا۔  
 — الشَّيْءُ نَرَمٌ وَ آسَانٌ بَنَانًا، هَلْكَاءُ كِرَادًا، تَلَفٌ كَوَاسَانٌ كَرْنَةً كَلَّ كَوْنُ حَرْفٍ حَذَفٌ كَرْدِنًا۔ (علم النحویں تخریم یہ یکہ)



نہا میں اسم کے آخری حرف کو تلفظ آسان کرنے کے لئے حذف کر دیا جائے (۲) آخری حصہ کاٹنا، دم کاٹنا۔

رَحِمَ الْأَرْضِ: زمین پر سنگ مرمر بچھنا۔

الْبَيْتِ: گھر کا فرش سنگ مرمر کا بنانا۔

الرُّخَامُ: سنگ مرمر، واحد: رُخَامَةٌ۔

الرُّخَامِي: بارسیم، ہلکی ہوا (۲) مویشیوں کا بھورے رنگ کا چارہ۔

الرَّحْمُ: گدھے: رُحْمٌ (۲) گاڑھا دودھ۔

الرُّخَامُ: سنگ مرمر تراشنے اور صاف کرنے والا، سنگ مرمر فروخت کرنے والا۔

الرَّحْمُ: وہ گھوڑا جس کا سر سفید اور باقی جسم کالا ہو م: رَحْمًا ج: رُحْمٌ۔

الرَّحْمُ وَالرَّحِيمُ: نرم، ہلکا۔

الرُّحْمُ: دم بریدہ (۲) وہ اسم جس کا آخری حرف حذف کر دیا گیا ہو۔

رَحَا الْعَيْشِ وَغَيْرُهُ: رَحَاءٌ: زندگی کا آسودہ اور خوش گوار ہونا۔

رَحَى الشَّيْءُ: رَحًا وَرَحَاءً: نرم ہونا، گداز ہونا۔

الْعَيْشُ: آسودہ ہونا۔

رَحُوٌ: رَحَاوَةٌ وَرَحَاءٌ وَرَحْوَةٌ: رَحَى۔

أَرْحَى: خوش حال ہونا، آسودہ ہونا۔

الْفَرَسُ: تیز دوڑنا۔

الشَّيْءُ: نرم کرنا، ڈھیللا کرنا (۲) لٹکانا، نیچے چھوڑنا (۳) کشادہ کرنا (۴) لمبا کرنا۔

الْمِسْتَرُ: پردہ وغیرہ چھوڑنا، لٹکانا۔

عِمَامَتُهُ: مٹھن ہونا، بے خوف ہونا۔

الرِّمَامُ: لگام کو ڈھیللا کرنا۔

لَهُ الْفَيْدُ: بڑی کو ڈھیللا کرنا۔

لَهُ الرِّمَامُ وَالْعِنَانُ: کام کرنے کی آنادی دینا، آنا چھوڑنا، اپنے حال پر چھوڑنا۔

الدَّائِبَةُ وَلَهَا: لگام ڈھیللا کرنا،

جانور کو آزادانہ چلنے دینا۔

رَحَى الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: ملانا، مخلوط کرنا۔

رَاحَى: رَاخَتِ الْحَامِلُ: حاملہ کے وضع حمل کا وقت قریب آنا۔

الشَّيْءُ: نرم کرنا۔

الْعُقْدَةُ: بگرہ کو ڈھیللا کرنا۔

خَنَاقَهُ: دور کرنا اور کلفت دور کرنا۔

تَرَاحَى: سست ہونا، ڈھیللا ہونا (۲) پیچھے رہنا، دیر کرنا۔

عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام سے پیچھے ہٹ جانا، کاہلی کی بنا پر چھوڑ دینا۔

تَرَاحَتِ السَّمَاءُ: بارش میں دیر کرنا، دیر سے برسنا، نہ برسنا۔

تَرَاحَى مَا بَيْنَهُمَا: دو چیزوں کے درمیان دوری ہونا۔

اسْتَرَحَى: ڈھیللا پڑنا، سست ہونا (۲) نرم ہونا (۳) پھیلنا اور کشادہ ہونا۔

الْأَمْرُ: ہنگام اور پریشانی کے بعد کشادگی ہونا۔

الرَّجُلُ: اعضاء کو ڈھیللا چھوڑ کر لیٹنا، سستانا۔

الرَّحِيْبَةُ: نرم کی ہوئی یا لٹکانی ہوئی چیز ج: أَرَاخَى۔

الرَّحَاءُ: کشادگی، آسودگی، خوش حالی۔

حدیث میں ہے: "اِذْ كَرَّ اللَّهُ فِي الرَّحَاءِ يَنْدُ كَمُرِّكَ فِي الشَّدَّةِ"

تم فراخی و خوش حالی میں اللہ کو یاد رکھو وہ تم کو تمہاری مصیبت میں یاد رکھے گا

الرَّخَاءُ: نرم و ہلکی ہوا، خوش گوار ہوا قرآن پاک میں ہے: "وَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ"

الرَّخَاوَةُ: (رَخَاوَةُ الْعَصَلِ الْخُلْقِيَّةِ) بچوں کے عضلات کی ایک پیدائشی بیماری

الرَّخْوُ: نرم و خستہ (دہشت)، ایسے حروف کی صفت جن کے مخرج میں آواز قدرے رُک کر نکلتی ہے اور احتکاک کی کیفیت پیدا ہوتی ہے اسے رَخَاوَةٌ کہتے ہیں جیسے س اور ز وغیرہ

الرَّخْوَةُ: حروف کی صفت، حروف رخو تیرہ ہیں: ث - ح - خ - ذ - ز - ظ - ص - ض - غ - ف - س - ش -

اور ہ - فیہ رَخْوَةٌ: اس میں ڈھیللا پن ہے۔

الرَّحَى: عیشِ رَحَى: آسودہ اور فراخ زندگی۔

رَحَى الْبَالِ: خوش حال، فارغ البال۔

الرَّحَاءُ: فَرَسٌ وَنَاقَةٌ وَرَحَاءٌ: تیز گام، تیز دوڑنے والا گھوڑا یا اونٹنی۔

رَخْوَةٌ: آسودہ حال ہونا۔

الرَّخْوَةُ: نرم و گداز۔ ہو رَخْوَةٌ: گدازیم اور نرم پڈیوں والا۔

رَخْوَةُ الشَّيْبَابِ: نوجوان۔

الرَّخْوَةُ: پڈیوں کی نرمی یہ علم طب میں ایک قسم کی بیماری ہے جو جسم میں نکیشیم اور فوسفورس کی کمی سے پیدا ہوتی ہے۔

رَدَّاهُ بِهِ: رَدَّاهُ: معاون دمدگار بنانا۔

الْحَايِطُ: دیوار کو سہارا دینا اور مضبوط کرنا، پشتہ لگانا۔

الْمَايَشِيَّةُ: مویشی کو عمدہ چارہ وغیرہ کھلا کر مضبوط و فربہ کرنا۔

بَحَجَّرَ: پتھر بارنا۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔

رَدَّاهُ: رَدَّاهُ: کمزور و لاچار ہو کر محتاج ہو جانا (۲) گھٹیا اور خراب ہونا (۳) کمینہ ہونا ہو رَدَّاهُ۔



اَرْدَا: گھٹیا اور خراب کام کرنا (۲) ردی اور خراب چیز پانا۔  
 — علی کذا: زیادہ ہونا، بڑھ جانا۔  
 — الشئ: خراب کرنا، ردی بنادینا۔  
 — فَلَانًا: مدد کرنا، معاون بننا۔  
 — الْحَائِطُ وَنَحْوُهُ: دیوار وغیرہ کو پشتہ لگا کر مضبوط کرنا۔  
 — الْبَيْتُ: پردہ لٹکانا۔  
 — تَرَادَّ الْقَوْمُ: باہم تعاون کرنا۔  
 — الرَّدِّيُّ: مددگار، معاون، پشت پناہ، قرآن پاک میں ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں، "فَارْسَلَهُ مَعِيَ رَدًى اَيَصِدِّقْنِي" (۲) سہارا طاقت، پشتہ (۳) جانور کے ایک طرف کا بھاری بوجھ: اَرْدَا۔  
 — الرَّدِّيُّ: خراب، گھٹیا، ردی (۲) کمینہ، کم ظرف: اَرْدَغًا۔  
 — رَدِيُّ التَّرْبِيَةِ: بد تہذیب۔  
 — رَدِيُّ الطَّبْعِ: بد مزاج، بد فطرت۔  
 — اَرْدَأُ: بدترین۔  
 — الرَّدَّاءَةُ: ضد، جو دہ۔ خرابی، گھٹیا پن، کم ظرفی۔  
 — تَرَدَّبَ بِهِ: لطف دہرائی کرنا۔  
 — عَلَيْهِ: مہربان ہونا، شفقت کرنا۔  
 — الْاِرْدَبُ: چوبیس صاع کے برابر غلہ پانے کا مصری پیمانہ۔ ایک صاع تین کلو ایک سو پچاس گرام کا ہوتا ہے (۲) نالی۔  
 — الْاِرْدَبَةُ: چوبیس (۲) پائی ہوئی مٹی کی کشادہ نالی (۳) سنک۔  
 — الرَّدْبُ: کوچہ غیر نافذہ (دہ راستہ جو دوسری طرف پار نہ ہوتا ہو)۔  
 — الرَّدَجُ: انسان یا جانور کے بچے کے پیٹ سے قبل غذا ابتداء تکٹنے والی کیٹ: اَرْدَاجُ الْبَيْوَنَدَجُ: دیکھے (اَرْتَدَجُ)  
 — رَدَحَ ے رَدَحًا: برقرار رہنا، ثابت قدم

رہنا، جم جانا۔  
 — رَدَحَ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 — الرَّجُلُ: ضرورت کو پالینا، ضرورت پوری ہونا۔  
 — الشئ: پھیلانا۔  
 — الرَّجُلُ: پھیلانا۔  
 — الْبَيْتُ: مکان پر گارے کا پلاسٹر کرنا  
 — رَدَحَتِ الْمَرْأَةُ ے رَدَاَحَةً: بھاری دموٹے سر پہن والی ہونا۔  
 — اَرْدَحَ الْبَيْتُ: رَدَحَ۔  
 — رَدَحَ الشئ: پھیلانا، بچھانا۔  
 — الرَّادِحُ: گارے کی پالی کرنے والا (۲) ضرورت کو پالینے والا (۳) مقیم، ثابت قدم۔  
 — الرَّادِحَةُ: تانیث رادح (۲) مائیدہ رادِحَة: شاندار اور کثیر رویوں والا دسترخوان۔  
 — الرَّادِجُ: دَوْحَة رَدَاجُ: بہت بڑا درخت جَفَنَة رَدَاجُ: بڑا بادبہ۔ اَمْرَاة رَدَاجُ: بھاری اور موٹے کولہ والی عورت۔ کَثِيْبَة رَدَاجُ: لشکر جبار، فوج کی بھاری جمعیت۔  
 — كَبُش رَدَاجُ: بھاری چمکی والا مینڈھا۔ بَيْت رَدَاجُ: کشادہ گھر۔  
 — جَمَل رَدَاجُ: بھاری وزن والا اونٹ۔ فِتْنَة رَدَاجُ: زبردست فتنہ، زبردست فساد۔  
 — الرَّادِحَةُ: درندوں کو شکار کرنے کی جگہ  
 — الرَّادِحَةُ: الرَّادِحَةُ (۲) بھاری اور موٹے سر پہن والی عورت۔  
 — الرَّدَجُ: ہلکا دروچ: اَرْدَاجُ۔  
 — الرَّدَجُ: لمبا عرصہ، عرصہ دراز۔ اَقَامَ رَدَحًا مِنَ الدَّهْرِ: اس نے طویل عرصہ تک قیام کیا۔  
 — الرَّدْحَةُ: اَلْكَ عَنْهُ رَدْحَةً: تم اس سے الگ ہو سکتے ہو۔ تمہارے

لئے اس سے الگ ہو کر فرامی ہے۔  
 — الرَّدَجِي: گاؤں کا پرچون فروش۔  
 — الرَّدْوُجُ: بھاری دموٹے کوہوں والی عورت: رَدُجُ۔  
 — الْمُرْتَدَجُ: گنجائش، وسعت۔  
 — رَدَحَ رَأْسَهُ ے رَدَحًا: سر پر مارنا، سر بھونٹنا۔  
 — الرَّدَحُ: زیادہ کیمچر۔ الرَّدَحَةُ: کیمچر کا ایک حصہ۔  
 — رَدَّه ے رَدًا وَتَرَدَادًا وَرَدَّةً: روکنا ہٹانا، واپس کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَرَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرَوْكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِئْتَانِكُمْ كُفَّارًا"۔  
 — اَلِيهِ: لوٹانا۔  
 — عَلَى عَقْبِهِ: دھکیلنا، الٹا ہٹانا۔  
 — كَبَدَهُ فِي نَحْرِهِ: جیسے کو تیس کرنا، کسی کی مکاری میں خود اس کو پھنسانا چالاکی کا جواب چالاکی سے دینا، کسی کو اسی کے دام فریب میں پھنسانا دینا۔  
 — عَلَيْهِ كَذَا: قبول نہ کرنا۔  
 — عَلَيْهِ: جواب دینا۔ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سلام کا جواب دینا۔  
 — عَلَيْهِ الْقَوْلُ: کسی کی بات کا برد کرنا یا اس سے نظر ثانی کرنا۔  
 — اَلِيهِ جَوَابُهُ: کسی کو جواب دینا، جواب بھیجنا۔  
 — اَلِيهِ الْحُكْمُ: فیصلہ کسی کے سپرد کرنا۔ فَلَانًا: کسی کو غلط کار ٹھہرانا۔  
 — الشئ: کسی چیز کی حالت و کیفیت تبدیل کرنا۔ جیسے رَدَّ الطَّبِيْنُ خَرَفًا وَرَدَّ وَجْهَهُ اَلْبَيْضَ اَسْوَدًا۔  
 — مَا يَرُوْهُ عَلَيْكَ هَذَا: یہ چیز تم کو نفع نہ دے گی۔  
 — اَلِيهِ الدِّيْنُ: قرض ادا کرنا۔



رَدَّہُ عَلَى الْقَوْلِ: کسی بات کی تردید کرنا، جواب دینا۔

— الباب: دروازہ بند کرنا۔

— فَلَانًا عَنْ عَزْمِهِ: ارادہ سے باز رکھنا، روکنا۔

شَيْءٌ أَوْ قَوْلٌ لَا يُرَدُّ: ناقابل تردید بات۔

أَرَدَ: بھوش میں آنا، مشتعل ہونا (۲)، غصہ سے پھول جانا۔

— الْبَحْرُ: دریا کا موج زن ہونا، سمندر کا ٹٹھاٹھیں مارنا، کثرت سے موجیں اٹھنا

أَرَدَتِ الشَّاةُ: بکری کے تھن کا پھول جانا۔

أَرَدَ قُلَانٌ: حالت تجرد کا طویل ہونا، عرصہ تک بے بیا رہنا۔

رَادَّہُ الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز واپس کرنا۔

— الْكَلَامُ: بحث و مباحثہ کرنا۔

— الْبَيْعُ: بیع کو فسخ کرنا۔

رَدَّ دَ: بار بار لوٹنا، دوہرانا (۲)، لوٹنا۔

— الْهَيْتَانِ: غرو لوگانا۔

— الْقَوْلُ: بار بار کہنا۔

أَرْتَدَّ: لوٹنا، واپس ہونا۔ أَرْتَدَّ عَلَى أَثَرِهِ: الٹے پاؤں لوٹنا۔

— إِلَيْهِ: لوٹ کر جانا۔

— عَنْ طَرِيقِهِ: اپنے راستہ سے ہٹ جانا

— عَنْ دِينِهِ: مذہب کو چھوڑ کر دوسرا مذہب اختیار کرنا (۲)، (شرعاً) مسلمان ہونے کے بعد کافر ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: واپس لینا۔ جیسے أَرْتَدَّ هَبْتَهُ: الٹی حالت پر لوٹ آنا، قرآن پاک میں ہے: "فَارْتَدَّ بِصُيُورٍ" وہ نابینا ہونے کے بعد بینا ہو گئے۔

— رَاجِعًا إِلَى كَذَا: سابقہ حالت پر واپس آنا۔

— إِلَى الصَّوَابِ: بھوش آ جانا، عقل آ جانا۔

تَرَدَّدَ: واپس لوٹنا، متردد ہونا، پیچھے ہٹنا

— الْمُتَبَايَعَانِ الْبَيْعُ: بیع کو فسخ کر کے ایک دوسرے سے اپنا دیا ہوا لینا

تَرَدَّدَ: لوٹنا، واپس ہونا، بار بار لوٹنا۔

— فِي الشَّيْءِ: پس و پیش کرنا، تردد کرنا، ایک رخ پر نہ جانا۔

— فِي الْكَلَامِ: رُک رُک کر لوٹنا۔

— فِي الْجَوَابِ: توقف سے جواب دینا، جواب دینے میں پس و پیش کرنا، جھجکتے ہوئے جواب دینا۔

— إِلَى مَجَالِيسِ الْحِلْمِ: علمی مجالس میں آمد و رفت رکھنا۔

— أَلَى قُلَانٍ: کسی کے پاس آنا جانا۔

اسْتَرَدَّدَ: واپس لینا (۲)، جواب مانگنا۔

— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی سے کوئی چیز واپس کرنے کو کہنا، واپس کا مطالبہ کرنا۔

— خَسَارَةً: نقصان کا معاوضہ لینا یا مانگنا۔

الْأَرْدُ: زیادہ، مفید۔ هَذَا أَرْدٌ مِنْ هَذَا۔

الرَّادُّ: وہ شخص جس کے چہرہ پر خوبصورتی کے ساتھ کچھ بدنامی اور عیب ہو (۲)، واپس کرنے والا (۲)، باز رکھنے والا۔

الرَّادَّةُ: تانیث الرَّادِّ (۲) فائدہ کہتے ہیں: هَذَا أَمْرٌ لَا رَادَّةَ فِيهِ

اولہ: اس بات میں کوئی فائدہ نہیں ہے: رَوَادُّ۔

الرَّادُّ: زبان کی رکاوٹ، لٹکھڑا ہٹ (۲)، خراب خوردی (۲)، زمین کی پیداوار۔

کہتے ہیں: مَزْرَعَةٌ كَثِيرَةُ الرَّادِّ (۲) کھوٹا، ناقابل چلن جیسے دَرَّهَمٌ رَدٌّ (۲) خلاف سنت، حدیث میں ہے:

”مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرٌ فَهُوَ رَدٌّ“ (۲) جواب (۲)، تردید (۲) دفعہ، رد، انکار (۲) اور الٹی ج:

التَّوَدُّدُ: تکرار۔

رَدُّ دَ۔

رَدَّ الْبَاطِلُ: باطل کا جواب اور انکار۔

رَدَّ الْحَقُّ: انکار حق۔

رَدَّ الْفِعْلُ: رد عمل، جوابی کارروائی۔

رَدًّا عَلَى كَذَا: کسی چیز کے جواب میں، رد میں

الرَّدُّ: کسی چیز کی ٹپک، بہاراج: رَدُّ دَ وَأَرَادَ الرَّدَّ: واپسی، لوٹنا، مدنا (۲) عیب، خوشنمائی

کے ساتھ قدرے بدنامی (۲) ٹھوڑی کی پچکا ہٹ (۲) اندر کو دھنسا ہوا ہونا (۲) چھانسن، کوڑا کرکٹ۔

الرَّدَّةُ: واپسی کی نوعیت، ہیئت (۲) اصل یا سابقہ حالت پر واپسی (۲) ترک مذہب، اسلام کے بعد کفر، ہر

واپسی (۲) ولادت کے قبل کھنوں کی پھلاوٹ (۲) آواز باز گشت (۲) ٹھوڑی کا دھنساؤ، پچکا ہٹ (۲) بقیہ حصہ۔

حُرُوبُ الرَّدَّةِ: ارتداد کے خلاف جنگیں جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہوئیں جبکہ حضور

صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد کچھ عرب زندہ ہو گئے تھے (دین اسلام سے

پھر گئے) انہوں نے ادنیٰ نرکوۃ سے انکار کر دیا اور کچھ نے نماز کو بھی ترک کر دیا۔

الرَّدِّي: مطلقہ عورت۔

الرَّدِّيَّةُ: رد کیا ہوا، ناقابل قبول (۲) بدناما۔ وَجْهٌ رَدِّيٌّ: عیب دار

چہرہ (۲) برسر کربانی سے خالی ہوجانے والا بادل (۲) ٹٹکا ہوا پر گوشہ عضو

جسم ج: رَدُّ دَ۔

الْإِسْتِرْدَادُ: واپسی قبضہ کا دعویٰ (اصطلاح قانون میں) جس شخص سے کسی شے کا

قبضہ چھین لیا گیا ہو اس کی طرف سے قبضہ دوبارہ دلانے کا دعویٰ کرنا۔

التَّوَدُّدُ: تکرار۔



الْمُرْدُ: گٹھا ہوا پست قد آدمی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جلیہ مبارکہ میں ہے: "لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَاسِ وَلَا الْقَصِيرِ الْمُرْدُ"۔  
 المُرْدُ: زبردست حملہ آور (۲) بار بار رد کرنے والا، ماہر ابطال (۲) مویشیوں کو باندھنے کی لمبی رسی۔  
 المُرْدُ: مدت تک ہجر کی زندگی گزارنے والا، عرصہ تک بیوی سے الگ رہنے والا ج: مَرَادٌ غَضَبُناک۔  
 المُرْدُ: اعادہ کرنے والا، قول یا نعرہ دہرانے والا۔  
 المُرْدُ: حیران، پس و پیش کرنے والا۔  
 المُرْدُ: عرصہ تک سفر میں رہنے والا، عرصہ تک بیوی سے الگ رہنے والا (۲) رد کیا ہوا، ناقابل قبول، دھتکارا ہوا (۳) مقہوم۔  
 المُرْدُودَةُ: مطلقہ عورت۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی حدیث (توان کے وقف کردہ مکان کے بارے میں ہے): "وَالْمُرْدُودَةُ مَنْ بَنَاتِي أَنْ تَسْكُنَهَا"۔  
 المُرْدُودُ: پس و پیش میں پڑا ہوا، پریشان۔  
 رَدَسٌ رَدَسًا: کسی کے پتھر مارنا (۲) توڑنا، باریک کرنا، کوٹنا، اینٹ سے اینٹ بجانا۔  
 — برائے: سر کو پکڑ کر دھکا دینا یا سینک مارنا یا سر ہر مارنا۔  
 — بالشئی: بے جانا، غائب کر دینا، کہتے ہیں: مَا لَهُ أَيْنَ رَدَسَ: نہ جانے وہ کہاں چلا گیا۔  
 — الدَّائِبَةُ: جانور کو سدھانا اور قبضہ میں کرنا۔  
 — الْحَجَرَ بِالْحَجَرِ: پتھر پر پتھر مارنا۔  
 — الْحَاظُّ: دیوار کو ڈھانا۔  
 — الرَّجُلُ: ذیل کرنا۔

تَرَدَّسَ: نیچے گرنا۔  
 المُرْدَأْسُ: رگڑنے اور کوٹنے کی سخت اور چوڑی چیز یا آکر، سڑک کوٹنے کا انجن، زمین ہموار کرنے کی مشین، اسٹیم رولر (۲) وہ پتھر جسے کنوئیں میں پانی کی مقدار جاننے کے لئے لٹکایا جائے (۳) سر ج: مَرْدَسٌ۔  
 المُرْدَأْسُ: المُرْدَأْسُ ج: مَرَادِسُ رَدَعَهُ رَدْعًا: دھکانا، ڈانٹنا، (۲) روکنا، باز رکھنا۔  
 — ثَوْبَهُ بِالزَّعْفَرَانِ أَوِ الطَّيِّبِ: کپڑے پر زعفران یا خوشبو ملنا، لت پت کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: کوٹنا۔ کہتے ہیں: رَدَعَهُ بِالْحَجَرِ: اس کی پتھر سے کٹائی کی، پتھر زور سے مارنا۔  
 — بِهِ الْأَرْضَ: زمین پر پھٹنا۔  
 رَدَعٌ رَدْعًا وَرَدْعَةً وَرَدْعًا: زعفران کی طرح زرد ہو جانا (۲) پھڑپھڑنا (۳) سہم جانا۔  
 — الْمَرِيضُ: بیمار کی بیماری لوٹ آنا (۲) پورے جسم میں درد ہو جانا۔  
 مَرْدُوعٌ (جس کے بدن میں درد ہو) رَدَعَهُ بِالطَّيِّبِ: خوشبو خوب ملنا، لت پت کرنا۔  
 — مَرْدُوعٌ: اُرتدع: ڈانٹ کھانا (۲) زعفران یا خوشبو میں لت پت ہونا (۳) تیر کا نشانہ پر لگ کر لوٹ جانا کہتے ہیں: أَصَابَ السَّهْمَ الْهَدَفَ فَأَرْتَدَعَ۔  
 — عَنْ كَذَا: باز رہنا، رکنا۔  
 تَرَادَعُوا: ایک دوسرے کو روکنا۔  
 الْأَرْدُعُ: وہ بکری یا بھیڑ جس کا سبز کالا اور بائی جسم سفید ہو ج: رَدْعٌ۔  
 الرَّادِعُ: مانع، محافظ (۲) ڈانٹ، دھمکی یا دھمکی دینے والا، تہدید آمیز (۲) خوشبو

لگا ہوا کرتا (۳) رکاوٹ ج: رَوَادِعُ۔  
 الرَّادِعُ النَّوَوِيُّ: بخوکلیا کی محافظ دھڑا۔  
 الرَّادِعُ: لوٹ کر آنے والی بیماری (۲) پورے جسم کا درد۔  
 الرَّادِعُ: خالص سرخ۔  
 الرَّادِعُ: ڈانٹ (۲) حفاظت (۳) ممانعت (۴) نیچے گرنے والی چیز کا زمین سے لگنے والا حصہ۔ رَكِبَ رَدْعَهُ: منہ کے بل زمین پر گرنا (۳) لوٹ کر آنے والی بیماری (۳) زعفران یا زعفران کا اثر یا خون کا دھبہ، کہتے ہیں: بِالشَّوْبِ رَدْعٌ مِنْ كَذَا: کپڑے پر فلاں چیز کے دھبے یا نشان ہیں۔  
 قَوَاتِ الرَّادِعِ: امن فوج، محافظ فوج۔  
 الرَّادِعَاءُ: اُردع کی تانیث ج: رَدْعٌ۔  
 الرَّادِعُ: بچھڑا ہوا (۲) بے وقوف (۳) وہ شخص جسے عود کرنے والی بیماری ہو (مذکورہ دونوں دونوں کے لئے) (۴) زعفران یا خوشبو لگا ہوا پٹا (۵) وہ نیرہ جس کا پھلکا گر گیا ہو۔  
 المُرْدُعُ: ضرورت میں نکلنے اور ناکام لوٹنے والا (۲) کاہل ملاح (۳) پست قد (۴) پھل گرا ہوا تیر (۵) وہ جس کا سر اکوٹ کر کشادہ کیا گیا ہو ج: مَرَادِعُ۔  
 رَدْعُ الْمَكَانِ رَدْعًا: جگہ کا کچھڑ والا ہونا، بہت کچھڑ والی ہونا۔  
 — اُردع المكان: بہت کچھڑ والا ہونا۔  
 — فَلَانٌ: کسی کا کچھڑ میں دھنسنے۔  
 ارْتَدَعَ فَلَانٌ: اُردع۔  
 الرَّدْعَةُ: بہت کچھڑ ج: رَدَاعٌ وَرَدْعٌ۔  
 الْمُرْدَعَةُ: ہل بھلا باغیچہ (۲) گردن اور منہ کی درمیان کا حصہ یا مونڈھے اور سینہ کی ہڈیوں کے درمیان کا گوشت یا سینہ کا گوشت۔ حدیث شعی میں ہے: دَخَلْتُ عَلَى مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَذَلَّوْتُ مِنْهُ حَتَّى وَقَعَتْ يَدِي عَلَى



مَرَادُغَهُ  
جَمَلٌ ذُو مَرَادٍ: موٹا اونٹ۔  
رَدَفَهُ: رَدَفًا: کسی کے پیچھے سوار ہونا،  
پیچھے ہونا، پیچھے پیچھے چلنا۔

رَدَفَهُ أَمْرٌ: اچانک کوئی بات پیش آنا۔  
رَدَفَهُ: رَدَفًا: رَدَفَهُ: رَدَفَ لَه  
أَمْرٌ: اچانک کوئی بات پیش آنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ  
رَدِفٌ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي  
تَسْتَعْجِلُونَ

أَرَدَفَ: پے درپے ہونا، لگاتار ہونا،  
مسلل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ  
بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ“  
— فَلَانًا: پیچھے ہونا، تابع ہونا (۷) کسی کے  
بعد آنا (۳) کسی کے پیچھے سوار کرنا یا سوار  
ہونا۔ وائل ابن حجر کی حدیث میں ہے: ”أَنَّ  
مُعَاوِيَةَ سَأَلَهُ أَنْ يُرَدِفَهُ  
وَقَدْ صَحِبَهُ فِي طَرِيقٍ فَقَالَ:  
لَسْتُ مِنْ أَرْدَافِ الْمُلُوكِ“ میں  
بادشاہوں کے پیچھے رہنے والوں میں سے  
نہیں ہوں۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک چیز کو دوسری کے  
پیچھے کرنا یا بعد میں لانا۔

أَرَدَفَهُ الْأَمْرُ: معاملہ درپیش ہونا، اچانک  
کوئی بات پیش آنا۔

رَادَفَتِ الدَّائِلَةُ: پچھلے سوار کو گوارا کرنا  
اور برداشت کرنا۔

رَادَفَ فَلَانًا: کسی کا تابع ہونا، پچھلا سوار  
بننا۔

أَرْتَدَفَ فَلَانٌ: اپنے ساتھی کے پیچھے  
سوار ہونا۔

— فَلَانًا: سواری میں کسی کا تابع ہونا۔  
تَرَادَفَا: ایک دوسرے کے پیچھے ہونا (۱۲)  
ایک دوسرے کے پیچھے سوار ہونا (۳)

باہم تعادد کرنا۔

تَرَادَفَتِ الْكَلِمَتَانِ: دو لفظوں کا (ظاہری  
اختلاف کے ساتھ) ہم معنی ہونا، دو لفظوں  
میں تزلزل ہونا۔

تَرَدَفَهُ: کسی کا تابع ہونا، پیچھے سوار ہونا  
اِسْتَرَدَفَهُ: کسی سے اس کے پیچھے سوار  
ہونے کی درخواست کرنا۔

التَّرَادُفُ: ایک دوسرے کے پیچھے ہونا،  
یکے بعد دیگرے ہونا۔

تَرَادَفَتِ الْكَلِمَتَيْنِ: دو لفظوں کا (ہم معنی  
یا قریب المعنی ہونا، لفظاً مختلف ہونا  
اور معنی ایک ہونا۔

الرَّادِفَةُ: قیامت کے دن صور کا نفخہ (۱)  
(صور بھونکنے کی دوسری آواز یا  
دوسرا بھونچال) قرآن پاک میں ہے:

”يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ“  
تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ“ (۷) سرین

ج: رَوَادِفُ۔  
الرَّادِفُ: پچھلے سوار کے پیچھے کی جگہ۔

الرَّدَافِي: سوار کے پیچھے سوار (۲) ردیف  
کی جمع (۳) حدی خوان (اونٹ) کو

گانا گاکر بانگنے والے (۳) مددگار  
اعوان وانصار۔

جَاوَدَا رَدَافِي: وہ لگاتار آئے یا  
ایک دوسرے کے پیچھے سوار ہو کر  
آئے۔

الرَّادِفَةُ: بادشاہ کی ہم رکابی (۲) بادشاہ  
کی قائم مقامی (ایک منصب)۔

الرَّادِفُ: سوار کے پیچھے سوار (۲) مسافر  
کا پیچھے رکھا ہوا سامان (۳) تابع (۴)

ہر شے کا پچھلا حصہ (۵) سرین (۶) چوپائے  
کا پیچھا اور انسان کا سرین (۷) کام کا

انجام، نتیجہ (۸) چمکدار ستارہ جو ان  
چار ستاروں کے پیچھے ہوتا ہے جو

کھکشوں کو قطع کرتے ہیں (۹) زمانہ (۱۰) پلٹ

میں بادشاہ کا خلیفہ جو تخت پر اس کے  
دائیں بیٹھا تھا اور اس کے بعد شراب  
پیتا تھا نیز جنگ کے زمانہ میں بادشاہ  
کی قائم مقامی کرتا تھا (شعر میں) روی  
سے قبل اور اس سے متصل حرف لین  
و م ج: أَرَدَفْتُ وَرَدَفْتُ۔

الرَّدَفَانِ: لیل و نہار، شب و روز (۲)  
کشتی کے پچھلے حصہ میں بیٹھنے والے

دو ملاح۔  
الرَّدِيفُ: سوار کے پیچھے سوار (۲) ریزرو

فوج جسے برسر کار فوج سے وقت ضرورت  
کام لینے کے لئے، علیحدہ کر کے محفوظ رکھا

گیا مروج: أَرَدَفْتُ وَرَدَفْتُ وَرَدَفْتُ  
وَرَدَافِي (۳) وہ لفظ جو غزل یا قصیدہ

وغیرہ کے مصرعوں یا بیتوں کے اخیر میں  
تافی کے پیچھے بار بار آئے۔

رَدَمَ الشَّيْءُ: رَدَفًا: برقرار رہنا۔  
الشَّجَرُ: رَدَفًا: کسو کھٹنے کے بعد ہر گھبرا

ہونا۔  
السَّابِ: رَدَفًا: دروازہ یا سوراخ وغیرہ بند کرنا۔

الثَّلَاثَةُ: شَكَاكَ يَدْرَاكَ كُوپَاثَا، رَسَخَ  
بند کرنا، بھرنا۔

الحَقْرَةُ: كَرَّعَ كَوْمِي كَالِ كِرَاثَا۔  
الثَّوْبُ: كِبْرُتے میں پیوند لگانا، فوکرنا

(۲) دونوں سرے ملا کر سینا یا دو کپڑوں  
کو ملا کر سینا۔ هُوَ مَرْدُومٌ وَرَدِيفٌ۔

أَرَدَمَ: برقرار رہنا۔ جیسے أَرَدَمَتْ عَلَيْهِ  
الْحَقِيصُ: اسے بجا کر چڑھا رہا۔

رَدَمَ الثَّوْبُ: رَدَمَهُ۔  
الكَلَامُ: کلام کا جائزہ لے کر خامیاں

دور کرنا، اصلاح کرنا۔  
أَرْتَدَمَ: سوراخ یا دروازہ بند ہو جانا،

گڑھا بھر جانا، پٹ جانا، کپڑا جڑ جانا،  
سل جانا، کلام درست ہو جانا۔

قَرَدَمَ الثَّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ ہو کر پیوند



لگانے کے قابل ہونا۔

تَرَدَّتْ الْحَصَوَةُ: دشمنی کا لمبا اور پلٹنا ہو جانا  
— الْمَرْأَةُ عَلَى وَلَدِهَا: ماں کا بچے سے  
محبت کرنا، شفقت کرنا۔

— الثَّوبُ: کپڑے میں پیندل لگانا۔

— الْكَلَامُ: کلام کی چھان بین کرنا اور تصحیح  
کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کے پیچھے لگ کر کھوج لگانا۔  
الْأَرْدَمُ: ملاح کشتی ران، ماہر ملاح ج:  
أَرْدَمُونُ۔

الرَّدَامُ: گوند (۲) نکما آدمی۔

الرَّدَمُ: گوند (۲) نکما آدمی (۳) دیوار کا لمبہ  
(۴) بڑا بند (بھاری روک) قرآن پاک  
میں ہے: "فَأَعِثُّوَنِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا" مجھے  
طاقت بہم پہنچاؤ تاکہ میں تمہارے اور  
ان کے درمیان زبردست بند تعمیر  
کر دوں۔ اسی سے ہے: رَدَمٌ يَأْجُوجُ  
وَمَا جُوجُ ج: رَدْمٌ (۵) بھڑاؤ،  
پٹاؤ، وہ چیز جسے بھر کر سوراخ یا شکاف  
بند کیا جائے۔

الرَّدَمُ: پرانا کپڑا۔ کہتے ہیں: صَارَ بَعْدَ  
الْوَشْيِ فِي رَدَمٍ: خوشنمائی کے بعد  
پرانا ہو گیا۔

الرَّدِيمُ: الرَّدَمُ ج: رَدْمٌ۔

الرَّدِيمَةُ: تانیث الرَّدِيمِ (۲) دوہرا  
سلا ہوا کپڑا ج: رَدْمٌ  
الْمُتَرَدِّمُ: پیوند یار فوجی جگہ (۲) درست  
کیا جانے والا۔

• رَدَنٌ مے رَدْنَا: سوت کا تنیا چرہ چلانا۔  
کہتے ہیں: رَدَنَ الثَّوبُ: کاتے ہوئے  
سوت سے کپڑا بنانا۔

— الْبَسَلُجُ: ہتھیاروں کے اوپر نیچے  
رکھنے کی آواز ہونا۔

— الْمَلْتَاعُ: سامان کو ترتیب سے رکھنا۔

رَدَنَ — رَدْنَا النَّارَ: آگ سلگانا۔  
رَدَنَ الْجِلْدُ مے رَدْنَا: کھال سلگانا،  
سلوٹیں پڑنا۔ ہو رَدَنٌ وَهِيَ  
رَدْنَةٌ۔

أَرَدَنَ: برقرار رہنا۔

— الْعَرَقُ: پسینہ کا بدبودار ہونا۔  
— الْفَمِصَصُ وَنَحْوُهُ: کھرتے میں  
آستین لگانا۔

رَدَنَ الْفَمِصَصُ وَنَحْوُهُ: کھرتے وغیرہ  
میں آستین لگانا۔

أَرْتَدَنَ: نکلا بنانا۔

رَوَدَنَ: بکزدور و ناخواں ہونا، ٹھک کر  
چودہ ہونا۔

الأَرْدَنُ: سرخ ریشم کی ایک قسم۔  
الرَّادِنُ: زعفران۔ أَحْمَرُ رَادِنِي:  
زر دی مائل سرخی۔

الرَّدَنُ: آستین ج: أَرْدَانٌ وَأَرْدَنَةٌ  
الرَّدَنُ: کاتا ہوا سوت، دھاگا یا اس  
کی کوئی قسم (۲) ریشم یا ریشم کا کپڑا۔  
(۲) پیدائش کے وقت بچے کے ساتھ  
نکلنے والی آلودگی ج: أَرْدَانٌ۔

الرَّدِينِي: نيزہ۔ رَدِينَةٌ نامی عورت کی  
طرف منسوب ہے جو نيزے ٹھیک  
کیا کرتی تھی۔

الرَّدَنُ: نکلا جو چرخے میں لگا ہوتا ہے  
ج: مَرَادِنٌ۔

الرَّدَنُ: عَرَقٌ مُرْدِنٌ: بدبودار پسینہ  
جو سارے جسم پر آیا ہوا ہو۔

بَيْلٌ مُرْدِنٌ: تاریک رات۔  
• رَدَّةٌ فَلَانٌ مے رَدَّهَا: بہادری اور  
سخاوت وغیرہ کی وجہ سے قوم کی سربراہی  
کرنا۔

— الْبَيْتُ وَنَحْوُهُ: گھر وغیرہ بڑا اور  
شاندار بنانا۔

— فَلَانًا بِحَجَرٍ وَنَحْوِهِ: کسی کو

پتھر وغیرہ مارنا۔  
رَدَّةٌ فَلَانٌ: رَدَّةٌ۔

الرَّدَّةُ (من الرجال): سخت و مضبوط اور  
جھکڑا لڑائی جو کسی کے قابو میں نہ آتا ہو  
الرَّدَّةُ: عظیم الشان اور سب سے بڑا گھر

(۲) وہ بڑا ہال جس میں مختلف کمروں کے  
دروازے کھلتے ہوں، (۳) لابی (۴) پہاڑی  
کی چوٹی (۵) سنگلاخ ٹیلہ نما جگہ (۵) پہاڑ  
یا چٹان میں پانی کا گڑھا (۶) پانی میں  
کھڑی ہوئی چٹان یا پانی میں ڈوبا ہوا  
پتھر (۷) پانی کا گھاٹ (۸) گھلے ہوئے  
برف کا پانی ج: رَدَّةٌ وَرَدَاةٌ۔

• رَدِّي الْفَرَسُ — رَدِّيَا وَرَدِيَانَا:  
گھوڑے کا زمین پر چلتے یا دوڑتے  
وقت سم مارنا۔

— الْعَرَابُ: کوئے کا ایک پیراٹھا کر ایک  
سے چلنا۔

— الْعَلَامُ: بچہ کا ایک پیراٹھا کر ایک سے  
کوڈنا (کھیل میں)

— فَلَانٌ: جانا۔ کہتے ہیں: مَا أَذْرِي  
أَيَّنَ رَدِي۔

— فِي الْبُكْرِ أَوِ النَّهْرِ: کنوئیں یا نہریں  
گرنے۔

— غَنَمُهُ: کسی کی بکریاں زیادہ ہونا۔

— عَلَى السَّيِّئِينَ مِنْ عَجْرِهِ: ساٹھ  
برس سے زیادہ کی عمر ہونا۔

— الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ بِالْحَجَرِ: انسان  
وغیرہ کو پتھر مارنا۔

— الْحَجَرُ بِالْحَجَرِ أَوِ الْمَحْوِلِ: پتھر کو  
توڑنے کے لئے پتھر یا تھوڑی مارنا۔

— فَلَانًا: کسی سے اس طرح ٹکرائے جس  
طرح پتھر سے تھوڑی ٹکراتی ہے۔

— رَدِّي مے رَدِّي: ہلاک ہونا۔

— فِي الْمَسْوَةِ: کھڈ یا غار میں گرنا۔ ہو جائے  
أَرْدَى عَلَى السَّيِّئِينَ: ساٹھ سال سے تجاوز کرنا



اَرْدَى قُلَانًا: گرانا (۲) ہلاک کرنا۔

رَادَى عَنْهُ: کسی کا دفاع کرنا، حمایت میں لڑنا۔  
— على الامر: کسی کام کا ارادہ کرنا۔

رَدَاةٌ تَرْدِيَّةٌ: چادر اور ٹھکانا (۲) نیچے گرانا (۳) ہلاک کرنا۔

اَرْتَدَى الرِّدَاءَ وَ يَه: چادر اوڑھنا۔  
تَرَادَوْا بِالْحِجَابَةِ: ایک دوسرے کو پتھر مارنا۔

تَرَدَّى: چادر اوڑھنا۔ تَرَدَّى بِالرِّدَاءِ بھی کہتے ہیں۔

— في التَّهْوِيَةِ: کھائی یا کھد وغیرہ میں گرنا، گڑھے میں گرنا (۲) بلندی سے گرنا۔

الرِّدَاءُ: چادر، بالائی لباس جیسے عبا اور جبہ وغیرہ (۲) نصف اٹلی کو ڈھانپنے والا کپڑا (۳) موتیوں کا پار ج: اَرْدِيَّةٌ۔

رَدَاءُ الشَّمْسِ: آفتاب کا نور حسن و جمال رَدَاءُ الشَّبَابِ: جوانی کا جوہن، تروتازگی۔  
خَفِيفُ الرِّدَاءِ: قرض اور عیال داری سے سبکدوش، جس کے ذمہ زیادہ یا بالکل قرض نہ ہو اور کنبہ بھی بڑا نہ ہو۔

هو غَمْرُ الرِّدَاءِ: بڑا صاحب خیر، فیاض دینی۔

الرَّدَى: ہلاکت (۲) زیادتی، اضافہ۔

الرِّدَاءَةُ: چٹان ج: رَدَى۔

الرِّدْيَةُ: چادر اوڑھنے کا طرز۔ اِنَّهٗ لَحَسَنُ الرِّدْيَةِ: اس کے چادر اوڑھنے کا طرز اچھا ہے۔ وہ خوش منظر ہے۔

الرِّدَى: پتھر، بھاری پتھر (۲) ہمار اور لڑاکو مَرْدَى حَرْبٍ: جنگ جوادی۔ مَرْدَى خُصُومَةٍ: لڑائی کا خوگر ج: المرادی

الرِّدَاةُ: پتھر توڑنے کا مضبوط پتھر یا آکر (۲) مضبوط اونٹنی (۳) اونٹ یا باغی کی ایک ٹانگ ج: المرادی۔

الرِّدَى: کشتی کا چھوڑ دہ لمبی لکڑی جس سے کشتی کو دھکیلا اور سرکایا جاتا ہے ج:

مَرَادَى۔

ر — ذ

رَدَّتِ السَّمَاءُ مَرَدًا: پھوار برسنا (۲) بوند باندی ہونا۔

بانتت السَّمَاءُ تَرَدُّنًا: آسمان سے رات بھر پھوار برسی رہی، رات بھر بارش لے بوند باندی ہوتی رہی۔

أَرَدَّتِ السَّمَاءُ رَدَّتْ: یَوْمَ مَرَدٍ: ہلکی بارش کا دن۔

الرَّدَاذُ: ہلکی بارش (۲) پھوار وجود کیجئے ہیں غبار معلوم ہوتی ہے)

الرَّدَاذُ: سیال چیز کو پھوار کی طرح اڑانیکا آکر الرَّدَقُ: بکری کا بچہ جس کی اوٹ کو گرم پانی سے صاف کر کے بھونا جائے (۲) مسالا لگا کر بھونا ہوا گوشت ج: رَوَاقٌ۔

رَدَلَهُ مَرَدًا: ذلیل و حقیر سمجھنا، ناپسند کرنا، ٹھکرانا۔  
رَدَّلَ مَرَدًا: رَدَلَهُ وَرَدَلَهُ: خراب و دردی ہونا، کمینہ ہونا، گھٹیا ہونا۔

هو رَدَّلٌ وَ رَدِيلٌ۔  
أَرَدَلُ قُلَانٌ: کمینہ حرکت کرنا، اچھوٹی بات کرنا۔

— الثَّقَى: حقیر اور گھٹیا سمجھنا، برا سمجھنا۔  
أَرَدَلُ الْعَنَمِ: اس نے بکریوں کو خراب پاکر ٹھکرادیا۔

— الصَّيْرُ فِي الثَّقَوَةِ: صرف دسکہ بد لفظ والے کا سکہ کو خراب بتانا اور زینا استرَدَلَهُ: خراب و گھٹیا سمجھنا۔

الرَّدَلُ: بدترین، ہر خراب چیز بہت گھٹیا، نیچے درجہ ج: أَرَادَلُ: قرآن پاک میں ہے: "وَمَا تَرَاكَ ابْتِغَاءَ

إِلَّا الذِّبْنَ هُمْ أَرَادُنَا"۔  
أَرَدَلُ الْعَمْرِ: عمر کا آخری حصہ جس میں لاچاری بڑھ جاتی ہے اور دانا ئی جاتی

رہتی ہے۔

الرَّدَالُ وَ الرَّدَالَةُ: الرَّدَلُ۔

الرَّدَلُ: کمینہ، کٹھن، نیچے درجہ کا خراب، گھٹیا ج: أَرَدَلُ وَأَرَدَالٌ وَ رَدَّلٌ وَ رَدَالٌ۔

ثَوْبٌ رَدَلٌ: میل خراب کپڑا۔ دَرَّهَمٌ رَدَلٌ: کھوٹا درہم۔

الرَّدِيلُ: حقیر، کمینہ، گھٹیا، خراب ج: رَدَلَةٌ وَ رَدَالٌ وَ رَدَالِي۔

الرَّدِيَّةُ: بری عادت و فسلط، کمینہ پن، گھٹیا پن (ضد: فضیلة) ج: رَدَائِلُ

رَدَمٌ مَرَدَمًا وَ رَدَمَانًا: لبالب بھرنا، بھر کر چھلک جانا۔ جیسے: رَدَمَ الْكَيْلُ

حديث عطاء (بابہ کیل) میں ہے: "لا دَقٌّ وَلَا رَدَمٌ وَلَا زَلْزَلَةٌ: پیمانہ نہ بڑھا ہوا ہوا اور نہ چھلکتا ہوا اور نہ جھٹکا کھاتا ہوا۔

رَدَمَ مَرَدَمًا: رَدَمَ۔ هو رَدَمٌ۔ قَدَرُ رَدَمَةٍ: لبالب بھری ہوئی دبی۔

أَرَدَمَ رَدَمًا (۲) نہانہ ہونا۔ جیسے أَرَدَمَ عَلَى الْخَمْسِينَ مِنْ عُمُرِهِ: اس کی عمر پچاس سال سے زیادہ ہوئی۔

الرَّدَمُ: منشر کردہ۔ کہتے ہیں: رَأَيْتُ رَدَمًا مِنَ النَّاسِ۔

الرَّدُومُ: لبالب بھرا ہوا برتن وغیرہ۔ قَصْعَةُ رَدُومٍ: لبریز پیالہ، چھلکتا ہوا۔ عَطْمٌ رَدُومٌ: وہ ہڈی جس کا گودا اور عرق بہہ رہا ہو ج: رَدْمٌ۔

الرَّدُومَةُ: طاقتور غیر عربی النسل گھوڑے کی چال۔

رَدَى مَرَدَاً: رَدَاوَةً: کمزور ہونا (۲) بیماری سے نکلنا ہونا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی میں چلنے کی طاقت بالکل ختم ہو جانا، زمین سے نہ اٹھا جانا

هو رَدَى ج: رَدَاةٌ: رَدَى رَدِيَّةٌ ج: رَدَايَا۔



اُردی فُلان: کسی کے اونٹ اور گھوڑوں کا  
نڈھال ہو جانا، چلنے کے قابل نہ رہنا۔  
فہر مَرَد۔

قُلَانَا: کسی کو کمزور گھوڑیا اونٹ دینا جس میں چلنے کی طاقت نہ ہو (۲) نڈھال کر دینا۔  
ناقتہ: اونٹنی کو دبلا کر دینا اور پیچھے جھوڑنا۔

أُرْدِي الرَّجُلُ: بیماری سے نڈھال ہونا۔  
المُرْدَى: خستہ حال، پس ماندہ آدمی، اچھوت

(19) کتابخانه

رَزَاہُ = رَزْعًا و مَرْزِئَۃً، مصیبت  
میں ڈالنا، رَزَاۃً رَزِیۃً، اس  
پر مصیبت آ پڑی۔

رَزَاءُ مَالِه: مال میں کچھ لے کر اس میں کمی کر دینا۔

رَزِيقُهُ مَالُهُ ۚ رُزْعًا وَمَرْزُوقَةً؛  
کسی کے مال میں کمی کر دینا۔

رُزِیْ وَلَدَهُ وَبَوْلَدِهِ: کسی کا اولاد کی طرف سے صدمہ اٹھانا۔

روزِ آہ: کسی کے مال کا بہت سا حصہ لینا،  
رَجُلٌ کَرِيمٌ: مہربان، فیاض و  
سخی جس کے مال وغیرہ سے لوگ خوب  
فائدہ اٹھاتے ہوں۔

نَحْنُ قَوْمٌ مُّزَّوْنٌ: ہم پر مصیبتیں  
آتی ہیں اور جو ہم میں اچھے اور مثالی  
ہیں ان کے صلہ سے دوچار ہوتے ہیں۔

اَرْزَأَ الشَّيْءُ : کم ہونا۔  
 — قَلَانَا مَالَهُ کسی کے مال میں کچھ لے کر  
 اسے کم کر دینا، کسی کے مال کو نقصان  
 پہنچانا۔

تَوَارَعُوا الْأَمْوَالَ: ایک دوسرے کا مال لینا، مال کا باہم لین دین کرنا۔  
الرَّزَاءُ: مصیبت، عَارِزَاءُ.

الرَّزِيَّةُ وَالرَّزِيَّةُ بِمُصِيبَتِ ج: رَزَايَا.

وَقَدْ التَّهَنُّؤُةُ لَا وَقَدْ الْمُرَّةُ  
ہم خوشی و مسرت کے پیام ہیں نہ کہ  
مصیبت کے۔

رَزَبٌ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ رَزَبًا: ایک  
جگہ سے چمے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
الرَّزَبُ: مضبوط و سخت ٹھکانا آدمی (۲)

الزُّبَّةُ: گھس (بڑا ہتھوڑا) جس سے  
بھرتوڑے جاتے ہیں (۲) لوہے کی  
چھوٹی سلاخ، لوہے کا ڈنڈا: ح:  
ارازت۔

المِرْزَابُ: پر نالہ (۲) چھوٹی یا بہت بڑی کشتی جو مازنٹے

المَرْزَبَانِ: اہل فارس کا سوار (۲)  
بہادر و سربر آوردہ سوار (ایرانی  
بادشاہ کا نائب) ج: مَازِیۃ۔

الْمَرْزَبَةُ: الْإِزْزَبَةُ ج: مَرَايِبُ  
الْمَرْزَبَةُ: الْإِزْزَبَةُ ج: مَرَايِبُ.

رَّاحَ الْبَعِيرُ - رَزَاخًا وَرُوحًا:  
اونٹ کا نقاب کی وجہ سے زمین پر  
پڑا رہنا، نقل و حرکت سے عاجز ہونا  
ہو رازِ ح: رَوَازِحُ وَرَزَاخُ  
وَرَزْجِي وَرَزَاجِي وَهِي رَزَاكَةُ  
ح: رَوَازِحُ۔

فلانؑ اکر دہ ہونا اور ہاتھ میں کچھ نہ رہنا۔

فَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَهُمْ بِالرِّمْحِ كَمَا كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ بِأَيْدِيكُمْ  
نَهْ خُجْرَنَا، نَهْ خُجْرَنَا، نَهْ خُجْرَنَا۔

تَحْتَ حِمْلِهِ: بوج تے دینا۔  
الرَّحَ الْكَرَم: انگوڑی گری ہوئی بیل کو  
اٹھانا۔

رَحْمَةُ دِلْكَرْمِيَا، رَحْمَةُ الْاَسْفَارِ  
اسفار نے اسے دِلْكَرْمِیا - بِعَوْنِ  
مَرْحُومِ مَطْلَعِ تَحْکِیْمَانِدِ اَوْنِ

تَرَازَحَ : رَزَحَ -

— حالہ: حالت خراب ہونا۔

الْمَرْزَاحُ مِنَ الْإِبِلِ: كَزُرْدِهَا هُوَ  
اَوْتُك: ٥: مَرَايُحُ.

المَرْزُوحُ: ہمارے زمین: ح: مَوَازِجُ -  
 المَرْزُوحُ: وہ لکڑی جس پر انگور کی بیل کو  
 اٹھایا جائے (۲) آواز ح: مَوَازِجُ -  
 اِلْمَرْزُوحَةُ: وہ لکڑی جس پر انگور کی الجھکر  
 گری ہوئی بیل کو اٹھایا جائے ح: مَوَازِجُ -

الْمَرْزُوجُ: أَوَّلُهُ: مَرَارِيجُ -  
رَزَخُهُ بِالرُّمَحِ وَنَحْوَهُ رَزْخًا  
نَزَاهَاتًا -

المرزخۃ: نیزہ وغیرہ جو چھایا جائے ۲۰: ۱  
منازلہ:

۱۰۔ الرُّدَّاءُ: چھوٹی آبادی جہاں بہت سے یکجائی گھر ہوں (۲) چھوٹی چھوٹی آبادیوں کا مجموعہ، دیہات۔

الرَّزْدَقُ: لوگوں یا درختوں کی قطار ج:  
رَزَادِق۔

رَزْرَزَةُ: بلانا، جھنجھوڑنا۔

وزن برابر کرنا۔

رَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

آسمان کا گونجنا۔

الشيء في الشيء: ایک کو دوسری میں پیوست کرنا۔ جیسے: رَزَّ الْمَسْمَارُ فِي الْحَاظِطِ: دیوار میں کیل ٹھونکنا۔

الجَرَادَةُ ذَبْنَهَا فِي الْأَرْضِ :  
 ٹھڈی کا انڈے دینے کے لئے زمین میں  
 دم گاڑنا۔

الباب دروازہ میں کنڈا لگانا روہ لیے ہے  
کا حلقہ جس میں قفل ڈالا جاتا ہے۔

\_\_\_\_\_ خُلائی: کسی کے نیزہ مارنا۔

رَزَزَهُ: جمانا، کھاڑنا (۲) ہموار کرنا، تہمید قائم



کرنا، راہ ہموار کرنا۔ کہتے ہیں: رَزَزْتُ  
أَمْرَكَ عِنْدَ فُلَانٍ: فلاں کے  
پاس تمہارے معاملہ کی راہ نکالی۔  
رَزَزْتُ لَكَ الْأَمْرَ: تمہارے  
معاملہ کی میں نے راہ ہموار کی، تمہارے  
معاملہ کو سنبھال دیا۔

رَزَزَ الْقِرْطَاسَ: کاغذ کو چکنا کرنا، کاغذ  
بہر پاش کرنا۔

الطَّعَامَ بِالرَّزِّ: چاول کا کھانا تیار  
کرنا۔ طَعَامٌ مُرَزَزٌ: چاول والا کھانا  
قِرْطَاسٌ مُرَزَزٌ: چکنا یا پاش کیا  
ہوا کاغذ۔

ارْتَزَّ الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: ایک چیز کا دوسری  
میں پیوست ہونا۔ جیسے: ارْتَزَّ  
السَّهْمُ فِي الْهَدَفِ۔

الْبَخِيلُ عِنْدَ السُّؤَالِ: بخیل  
کا سوال کے وقت شس سے مس نہ  
ہونا، بخل پر قائم رہنا (۲) شرما جانا۔

الْجَزِيئُ: گرج (۲) دور سے سنائی دینے  
والی آواز (۳) پچی اور تھر تھراہٹ (۴)  
چھوٹے اولے (۵) نیزہ کی چوٹ یا گڑا

ہوایزہ (۶) لمبی آواز والا۔

الرَّزَازُ: سسہ، واحد: رَزَازَةٌ۔  
الرَّزُّ وَالرَّزُّ: چاول، واحد: رُزَّةٌ و  
أُرْزَةٌ۔

الرَّزُّ: آواز (۲) غنی اور ہلکی آواز، دوسرے  
آنے والی آواز (۳) کڑک، گرج (۴)  
نراونٹ کی بلبلاہٹ (۵) ہیٹ کا فرقہ

الرَّزَازَةُ: چاول فروش، چاول کی تجارت۔  
الرَّزَّازُ: چاول فروش۔

الرَّوْزَةُ: لوہے کا کٹنڈا (وہ حلقہ جس میں نیچر  
اور تالا لٹا جاتا ہے)

مَسْمَارٌ رَزَّهٌ: حلقہ دار کیل، دولہ کی  
کیل۔

الرَّزِيئُ: آواز

الرَّوْزَةُ: چاول اٹھا کرنے کی جگہ  
ج: مَرَزٌ۔

رَزِغٌ ۽ رَزْعًا: کچھڑ میں دھسنی،  
ہو رَزِغٌ وھی رَزِغَةٌ۔

أَرَزَغٌ: رَزِغٌ۔  
الماءُ: پانی کم ہونا۔

المُحْتَفِرُ: کھوٹا کھودنے والے کا  
کچھڑنگ پہننا، پانی کی تری تک

پہننا۔  
الْمَطَرُ الْأَرْضَ: زمین کو صرف تر

کرنا۔  
فُلَانًا: کسی میں عیب نکالنا، طعنہ دینا،

ذات کو مجروح کرنا۔ أَرَزَغَ فُی  
فُلَانٍ: کسی کو اذیت پہنچانا اور اس

کا خاموش رہنا (۲) حقیر و کمزور سمجھنا۔  
أَرَنَزَغٌ: رَزِغٌ۔

اسْتَرَزَعَهُ: کمزور سمجھنا۔  
رَزَعَةٌ: دھوکہ میں ڈالنا، بچ کر نکلنے

کے لئے دھوکہ دینا، چکر دینا، چکنا  
دینا۔

الرَّوْزِغُ: کچھڑ یا دل میں گرنے والا۔  
الرَّوْزَعَةُ: دل، کچھڑ، ج: رَزِغٌ و

رَزَاعٌ۔  
رَزَفٌ ۽ رَزْفًا و رَزِيفًا: آواز نکالنا

الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ: گھبرا کر  
دوڑنا، چیننا یا بلبلانا۔

الْأَمْرُ: قریب ہونا۔  
إِلَيْهِ: کسی کی طرف بڑھنا، کسی کے

آگے آنا۔  
الْحِمْلُ: اونٹ کا بلبلانا، آواز نکالنا

النَّاقَةُ: اونٹنی کا گھبرا کر تیز چلنا،  
اچھل کر چلنا۔

الْحِمْلُ: اونٹ کو دوڑانا، چلنے پر  
اکسانا۔ کہتے ہیں: أَرَزِفَ الْقَوْمُ:

لوگوں کو جلد شکست دینا۔

رَزَفَ الْحِمْلُ: اونٹ کا آواز نکالنا، بلبلانا۔  
الرَّزَاقَةُ: لمحظہ عمارت وغیرہ۔ رَزَاقَاتُ

الْبَلَدِ: شہر کے اطراف و جوانب،  
قرب و حوالہ۔

رَزَقَ ۽ رَزَقًا: روزی دینا، رزق  
بہم پہنچانا، خوراک پہنچانا۔ کہتے ہیں:

رَزَقَ الطَّائِفُ قَرْحَةً: پرنہ نے  
اپنے چمڑے کو دانہ کھلایا (خوراک دی) m

روزینہ دینا، راشن دینا۔ جیسے: رَزَقَ  
الْأَمِيرُ جُنْدَهُ۔

فُلَانًا: کسی کا شکر ادا کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: وَتَجْعَلُونَ رَزْقَكُمْ

أَنْتُمْ فَكَيْدُ بَوْنٍ رَزَقَهُ اللَّهُ  
وَلَدًا: اللہ نے اسے بچہ عطا فرمایا۔

رَزَقَ فُلَانٌ: رزق یا روزی روزینہ پانا،  
تنخواہ پانا۔

أَرَزَقَ الْجُنْدِيَّ وَعَيْنُهُ: سپاہی وغیرہ  
کا روزینہ یا راشن لینا۔

اللَّهُ: اللہ سے روزی مانگنا۔  
اسْتَرَزَقَهُ: رزق و روزی مانگنا۔

الرَّزَاقُ: رزق دینے والا، باری تعالیٰ  
کا ایک نام (اسما حسنہ میں سے ہے)۔

الرَّزَاقِيُّ: انگور کی لک قسم، طائف کا لمبے  
دانے والا سفید انگور (۲) انگور کی

شراب (۳) شرکاء سفید لباس (۴) ہر  
باریک کپڑا یا شر (۵) کمزور۔

الرَّزَاقِيَّةُ: رزاقی کی تانیٹ۔ شراب  
(دلائی انگور کی) (۲) شرکاء سفید کپڑے

الرَّزَاقُ: اسماء حسنہ میں سے ایک نام جو  
باری تعالیٰ کے لئے خاص ہے۔

الرَّزَقِيُّ: روزی رسانی۔  
الرَّزَقِيُّ (بالکسر): روزی، رزق (۲)

روزینہ، راشن (۳) خیر و بھلائی (۴)  
مآکولات و ملبوسات میں سے ہر قابل

استفادہ چیز (۵) جوف میں پہنچنے والی



بھری آواز کا کوئی فائدہ نہیں جس کے ساتھ  
تھوڑا سا بھی دودھ نہ ہو۔ یعنی جو دوست  
کوئی فائدہ نہ پہنچا سکے تو اس کی دوستی  
بیکار ہے۔

الرَّزِيمُ: شیر کی آواز، دھاڑ۔  
الرَّزَامُ: ہاتھ میں رکھنے کا ڈنڈا، چھوٹی لاشی  
ج: مَرَزِيمُ۔

الرَّزْمُ: چند ستاروں کے مجموعہ کا نام جن  
میں مشہور دو ہیں: العبور اور  
العبيضاء۔ اُمُّ رَزْمٍ: بھیا شمال  
کی ٹھنڈی ہوا جس کے ساتھ بارش  
اور سردی ہوتی ہے۔

رَزْنٌ بِالْمَكَانِ: رُزُونًا: قیلا کرنا  
— الشَّيْءَ رَزْنًا: کسی چیز کو ہاتھ میں لیکر  
وزن کا اندازہ کرنا یا ہلکا اور بھاری پن  
دیکھنا۔

رَزْنٌ فِي رَزَانَةٍ وَ رُزُونًا: سنجیدہ  
اور باوقار ہونا، بردبار ہونا، خاموش  
طبیعت ہونا۔

رَزَانَةٌ: کسی سے دوستی کرنا۔  
تَوَارَنَ الْجَبَلَانِ وَغَيْرُهُمَا: ایک  
دوسرے کا مقابل ہونا۔

تَوَارَنَ فِي مَجْلِسِهِ: باوقار ہو کر بیٹھنا۔  
الرَّزْنُ: ایک درخت جس کی لکڑی سخت  
ہوتی ہے اس کی لاشیاں اور ہاتھ کی مضبوط  
چھڑیاں بنائی جاتی ہیں۔

الرَّزَانُ: باوقار خاتون۔ امْرَأَةٌ رَزَانٌ:  
باوقار با عصمت خاتون جس کی نشست  
سنجیدہ اور باوقار ہو۔

الرَّزَانَةُ: سنجیدگی، وقار، بردباری۔  
الرَّزْنُ: وہ بلند جگہ جس میں کہیں نشیب یا  
گڑھا ہو جہاں پانی اکٹھا ہو جاتا ہو ج:

رُزُونٌ وَ رَزَانٌ (۲): علم کیمیا میں کسی  
آميزہ کے اندر موجود مادہ کی مقدار اور  
اس کی صفائی کو جاننا (۳): معدنیات

أَرَزَمْتُ النَّاقَةَ: اونٹنی کا بچہ کی محبت میں  
آواز نکالنا، بچہ سے محبت کرنا۔

الرَّعْدُ أَرَزَمَتِ الرِّيحُ: گرج  
اور ہوا کی سخت آواز ہونا، گونجنا۔

رَأَزَمَ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ وَغَيْرِهَا:  
دو چیزوں کو ملانا، یکجا کرنا یا ایکے بعد  
دیگرے لینا۔ جیسے: رَأَزَمَ فِي الطَّعَامِ:  
کھانے کی اقسام کو مزہ دار کھایا مثلاً

کبھی دودھ کبھی گوشت کبھی روٹی اور  
سالن۔ رَأَزَمَتِ الْمَاشِيَةُ: دو  
چراگا ہوں میں چرنا کبھی اس میں اور  
کبھی اُس میں۔

— الدَّارُ وَغَيْرُهَا: گھر وغیرہ میں زیادہ  
دیر یا زیادہ عرصہ تک رہنا۔

رَزَمَ: زمین پر جم جانا، کھڑے رہنا یا مقیم  
رہنا۔ رَزَمَ الْقَوْمُ: لوگوں کا پڑاؤ  
ڈالنا، جگہ سے نہ ہٹنا، دھرنا دینا۔

— الشَّيْءَ وَغَيْرُهَا: پکڑوں وغیرہ  
کی گٹھڑیاں بنانا، بنڈل بنانا، کسی چیز  
کے پیٹ بنانا۔

رَزَمَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں اس کے ضرر  
کی بنا پر پس و پیش کرنا۔

الرَّزَامُ: سخت و متشنج آدمی۔  
الرَّزِيمُ: وہ سخت بارش جس کی گرج ختم  
نہ ہو۔

الرَّزْمُ: پڑاؤ ڈالنے والا آدمی (۲): شیر  
الرَّزْمَةُ: ایک وقت کا کھانا (خوراک)  
الرَّزْمَةُ: گٹھڑی، بنڈل، پیٹ، پارسل،  
پوٹی، پڑیا، بڑا ج: رَزْمٌ۔

رَزْمَةُ شَبَابٍ: پکڑوں کی گانٹھ، بنڈل۔  
رَزْمَةُ وَرَقٍ: کاغذ کا ریم، کاغذ کا پلندا۔  
الرَّزْمَةُ: آواز، سخت آواز یا بچہ کی آواز

اونٹنی کی اپنے بچہ سے محبت کی آواز  
کہاوت ہے: لَا حَبْرَ فِي رَزْمَةِ  
لَا دِرَّةَ مَعَهَا: اونٹنی کی اس محبت

مہر قابل تغذیر چیز۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَلْيَأْكُلْكُمْ بُرْقِي مَنَّهُ“ (۹): بارش  
(کیونکہ وہ سبب رزق ہے) (۱۰): عطیہ، بخشش  
(۸): تنخواہ، مشاہرہ، وظیفہ۔ کہتے ہیں: كَمْ  
رَزَقَكَ فِي الشَّيْءِ: آپ کی ماہانہ تنخواہ  
کیا ہے ج: أَرَزَاقٌ۔

الرَّزْقَةُ: روزنہ، تنخواہ ج: رَزَقَاتُ۔  
الرَّزْقَةُ: وہ غذا اگانے والی زمین جس کی  
پیداوار کا نفع مسجد اور اس کے خدام کے  
لئے وقف ہو ج: رَزْقٌ۔

الرَّوْازِقُ: شکاری کتے اور شکاری پرندے  
المُرْتَزِقَةُ: تنخواہ دار، وظیفہ خوار لوگ  
(سرکاری لوگ) الْجُنُودُ الْمُرْتَقَةُ:

وہ فوج جو کسی دوسرے ملک کے لئے اجرت پر لڑتے ہوں  
المُرْتَزِقُ: نفع اٹھانے والا، منفع، وظیفہ  
رسم دیاب۔

المُرْتَزِقُ: قابل انتفاع چیز۔  
الرَّزْزُوقُ: آسودہ حال۔ رَجُلٌ مَرَزُوقٌ:  
خوش نصیب آدمی۔

رَزَمَ فِي رُزُومًا وَ رَزَامًا: زمین پر کھڑا  
رہنا (۲): تقابلیت اور ٹھکانا کی وجہ سے  
گر جانا اور پہلے چلنے کے قابل نہ رہنا  
یا اپنی جگہ کھڑے ہو جانا اور حرکت کرنے  
کے قابل نہ رہنا۔

— عَلَى قَوْسِهِ: اپنے مقابل پر غالب آنا  
اور اس پر سوار ہو جانا۔

— الْبِشْتَاءُ رَزْمَةً: ہمسرا کا زیادہ ہر ہونا۔

— الْحَيَوَانُ رَزْمًا: مرجانا۔

— بِالْشَّيْءِ: کسی چیز کو پکڑنا، تھامنا۔

— الْأَمُّ بِهِ: ماں کا بچہ جھننا۔

— الشَّيْءَ: اکٹھا کرنا، بنڈل یا پیٹ  
بنانا، گٹھڑی باندھنا، پیک کرنا۔

رَزِمَ رَزْمًا: بیماری لاحق ہونا۔ هُوَ  
مَرَزُومٌ وَ هِيَ مَرَزُومَةٌ۔  
أَرَزَمَ: آواز نکالنا، جانور کا بولنا۔



کا بانج۔

الرَّزْنُ: گوشہ، کنارہ (۲) چٹان وغیرہ کا وہ ٹکڑا جس میں پانی اکٹھا ہو جاتا ہو: رَزْنٌ۔

الرَّزْنَةُ: چوڑی، پانی اکٹھا ہونے کی جگہ، رَزْنٌ۔

الرَّزْنِ: بیماری، وزن دار (۲) باوراء بردبار، سنجیدہ، خاموش طبیعت۔

رَزْنِ الرَّای: صائب الرائے (۳) رَزْنَةُ رَزْنٌ۔

الرَّوَزْنَةُ: دیوار میں بنا ہوا طاق۔

الرَّوَزْنَامَةُ: جنتری (۲) دفتر خزانہ جہاں سے تحا میں دی جاتی ہیں

رَزَى - رَزِيًّا فلانا: کسی کا احسان مند ہونا۔

أَرَزَى إِلَيْهِ وَأَرَزَى إِلَيْهِ ظَهْرَهُ: سہارا لینا، پناہ لینا۔

رَسَسَ

رَسَبَ فِي الْمَاءِ: رَسَبًا رُسُوبًا: پانی میں تہ تک غوطہ لگانا۔ نشین ہونا

الْبَلْبُوبُ فِي الْأَمْتِحَانِ: فیل ہونا عَيْنَاهُ: آنکھوں کا دھنس جانا۔

أَرَسَبَ فُلَانٌ: بھوک سے کسی کی آنکھوں کا اندر کو ہوجانا۔

فُلَانًا: ناکام کرنا، فیل کرنا (۲) نیچے گرانا، تہ تک پہنچانا۔

الرَّاسِبُ: بریاد (۲) میل و ناکام (۳) رَسَخَ مضبوط۔ جَبَلٌ رَاسِبٌ (۳) نہ نشین

الرَّوَسَابَةُ: گاد، برتن یا نہریاں میں جما ہوا کیچڑ وغیرہ۔

الرَّوَسُوبُ: اندر تک گھس جانے والی تیر تلواریں (۲) بردبار آدمی: رُسُوبٌ۔

الرَّوَسُوبُ: سہارے کی لکڑیاں، ستون وغیرہ (۲) مضبوط عمارتیں۔

الرَّوَسُوبُ: تیز اور اندر گھس جانے والی تلواریں

رَسَسَ: مَرَّاسِبٌ۔

رَسَسْتُ: موسیقی کے سات اصل مقامات میں کا پہلا۔

الرَّسْتَانُ: الرَّزْدَانُ: رَسَاتِيقٌ۔

رَسِيحٌ: رَسَحًا: ران اور کولے کا پہلا ہونا، کم گوشت ہونا۔ ہو رَسِيحٌ۔

وہی رَسَحَاءٌ: کہتے ہیں: بہ رَسَحَ: اس کے کولے اور ران پٹلے ہیں۔

أَرَسَحَ: کمزور کرنا، دبلے کو لہے اور ران والا کرنا۔

الرَّاسِيحُ: بھیرا: رَسِيحٌ۔

مَرَّسِيحٌ: بھیر، تماشا گاہ، ڈرامے کا اسٹیج۔

الرَّسْحَاءُ: چلنے سرین والی عورت: رَسِيحٌ۔

رَسَخَ: رَسُوحًا: گرجانا، جم جانا، جڑ پکڑنا، راسخ ہونا، بیوست ہونا۔

الْعَدِيحُ: تالاب کا خشک ہوجانا۔

الْمَطَرُ: بارش کے پانی کا زمین میں جذب ہوجانا۔

الْعِلْمُ: فی قلبہ: علم کا راسخ ہونا، دل میں اتر جانا (شبه ہائی نہ رہنا)۔

لہ فی العلم قَدَمٌ رَاسِيحَةٌ: اس کو علم میں دسترس حاصل ہے۔

الشَّيْءُ فِي النَّفْسِ: جاں گزین ہونا۔

فِي الذِّهْنِ: ذہن نشین ہونا۔

أَرَسَخَهُ: مضبوط و پختہ کرنا، گاڑنا، دل میں اتارنا، جما نا۔

فِي الْعِلْمِ: علم میں پختہ اور ماہر بنانا۔

فِي الذِّهْنِ: ذہن نشین کرنا۔

فِي النَّفْسِ: جاں گزین کرنا۔

الرَّاسِيحُ: گڑا ہوا، جما ہوا (۲) پختہ اور مضبوط، ثابت وقائم۔

فِي الْعِلْمِ: علم میں پختہ اور ماہر عالم ثقہ۔

الرَّاسِيحُونَ فِي الْعِلْمِ: دین کا مضبوط علم

رکھنے والے جن کو وحی الہی کے بارہ میں کوئی شبہ پیش نہ آتا ہو، جو کچھ اور جتنا کچھ نص قطعی سے ثابت ہوتا ہو اسے تسلیم کریں اور باقی کو اللہ پر چھوڑ دیں۔

الرَّسُوحُ: بھیرا، جماؤ، مضبوطی دیکھنی۔

رَسَسَ الْبَعِيرُ: اونٹ کا اٹھنے پر قادر ہونا۔

رَسَسَتِ الْحَرَادَةُ: رَسَسًا وَرَسِيًّا: ٹڈی کا انڈے دینے کے لئے دم کو زمین میں گاڑ دینا۔

رَسَسَ الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: ایک کا دوسری میں بیوست ہوجانا، گھس جانا۔ کہتے ہیں:

رَسَسَ الْغَرَامُ فِي قَلْبِهِ: اس کے دل میں محبت بیٹھ گئی۔

رَسَسَ السَّقَمُ فِي جَسَدِهِ: بیماری اس کے جسم میں گھس گئی۔

بَيْنَ الْقَوْمِ رَسَسًا: لوگوں میں صلح کرنا۔

الشَّيْءُ: کسی بات کو پرانا ہونے کی بنا پر بھول جانا (۲) گھسانا، دھنسانا۔

الْبُسْرُ: کنواں کھودنا۔

خَبَرَ الْقَوْمَ: لوگوں کے حالات جاننے کی کوشش کرنا، خبر گیری کرنا۔

لَهُ الْخَبَرُ: کسی کو خبر دینا، کسی سے واقعہ بیان کرنا۔

الْحَيَاتُ: مردہ کو دفن کرنا۔

الْحَدِيثُ فِي نَفْسِهِ: بات کو ذہن نشین کرنا۔ حدیث نخی میں ہے:

”اِنَّهُ قَالَ: اِنِّي لَا سَمْعُ الْحَدِيثِ فَاحْدَثْ بِهِ الْغَادِمَ“

أَرَسَسَهُ فِي نَفْسِي: رَسَسَ: داخل ہونا اور جم جانا۔ جیسے: أَرَسَسَ السَّقَمُ فِي جَسَدِهِ۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کی علامت مقرر کرنا۔

رَسَسَ الْبَعِيرُ: اٹھنے پر قادر ہونا۔

أَرَسَسَ الْخَبْرُ: بات پھیلنا، خبر پھیلنا۔



بہنچا، کلائی (۳) گٹا، ٹخنہ، پھیل اور بازو کے درمیان کا جوڑ یا قدم اور سینے کے درمیان کا جوڑ (ج: اَرْسَعُ وَاَرْسَاعُ۔ سَاعَةُ الرَّسْعِ: ہاتھ کی گھڑی۔ الرَّسْعُ: اونٹ کی ٹانگوں کا ڈھیلپن۔ الرَّسِيعُ: عَيْشُ رَسِيعٍ: فراخ دآسودہ زندگی۔ طَعَامُ رَسِيعٍ: دافر کھانا۔ الْمَرْسَعُ: رَأْيٌ مَرْسَعٌ: ناچندہ رائے، کمزور رائے۔

وَرَسَفَ فِي الْقَيْدِ فِي رَسْفًا وَرَسِيفًا۔ وَرَسَفَانًا: بندھے ہوئے پیروں کے ساتھ آہستہ آہستہ چلنا۔

أَرْسَفَ الْإِيلَ: پیر بندھے ہوئے اونٹ کو ہانکنا۔

وَرَسَلَ الْبَعِيرُ رَسَلًا وَرَسَالَةً: اونٹ کا سبک رفتار ہونا۔

الشَّعْرُ رَسَلًا: بالوں کا لمبا اور لٹکا ہوا ہونا۔

أَرْسَلَ الشَّيْءُ: چھوڑنا۔ جیسے: أَرْسَلْتُ الطَّائِرَ مِنْ يَدَي (۲) نظر انداز کرنا (۳) بھیجنا۔

الكَلَامُ: بے روک ٹوک بات کرنا، آزادی سے کلام کرنا۔

الرَّسُولُ: قاصد بنا کر بھیجنا، پیغام دے کر بھیجنا، پیغمبر بنا کر بھیجنا۔

عليه مسلط کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "الْحَمْدُ تَرَاكَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَسَّوْهُمْ أَزَا"۔ أَرْسَلَ الْكَلَابَ عَلَى الصَّيْدِ: کتوں کو شکار پر مسلط کرنا یا شکار کیلئے چھوڑنا۔

اليه كذا: کسی کو پیغام دینا کسی کے پاس پیغام بھیجنا۔

اليه رَسَالَةً: کسی کے نام خط بھیجنا۔

في طلبه: کسی کی تلاش کرنا۔

رَسَعَ الصَّبِيُّ: رَسَعَهُ۔ الشَّيْءُ: چپکانا، چٹکانا۔

الرَّسَاعَةُ: پلکوں کے چپکنے کی بیماری، آنکھ کی خرابی۔

الرَّسَاعَةُ: تلوار کے پرتلے کا گوندھا ہوا قسم (ج: رَسَاعٌ۔

الرَّسِيعُ: چپکا یا ہوانہ: رَسِيعٌ۔ الْمَرْسَعُ: وہ شخص جس کی آنکھ جاگنے (بے خوابی) کی وجہ سے پھول گئی ہو، ابل گئی ہو۔

الرَّسِيعُ: جس کی آنکھ میں خرابی اور پلکیں چپکنے کی تکلیف ہو۔

الرَّسِيعَةُ: الْمَرْسَعُ: گھر بڑا رہنے والا آدمی، نکھٹو۔

الرَّسِيعَةُ: نظریہ سے بچانے کے لئے بچہ کی کلائی میں بندھا ہوا تعویذ۔

رَسَعَ الْمَطَرُ رَسْعًا: بارش کا پانی ٹخنوں ٹخنوں ہو جانا۔

الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: اونٹ کی اگلی ٹانگ کے گٹے میں رسی باندھنا۔

رَأْسَهُ مَرَّاسَعَهُ وَرَسَاغًا: گشتی میں گٹے پکڑنا، گٹے پکڑ کر گشتی لڑنا۔

رَسَعَ: کشادگی کرنا۔ کہتے ہیں: رَسَعَ عليه في العيش: اس کی زندگی میں فراخی پیدا کی۔

في الكلام: ظاہری طور پر بات کو پشیمان بنانا، باتیں بنانا۔

المطر: ٹخنوں ٹخنوں پانی برسنا۔

أَرْسَعَ عَلَى عِيَالِهِ: اہل و عیال پر فراخی کے ساتھ خرچ کرنا۔

الرَّسَاعُ: اونٹ یا دوسرے جانور کی اگلی ٹانگ کے گٹے میں باندھی جانے والی رسی جس کا دوسرا سر اکھوٹے سے باندھ دیا جاتا ہے، رسی۔

الرَّسْعُ: اگلے پیر میں باندھنے کی رسی (۲)

تَرَأَسُوا الْخَبَرَ: آپس میں خفیہ طور پر بات بتانا۔

الرَّسْوَسَةُ: لڑی (ج: أَرَسِيسُ۔ الرَّسِيسُ: دھات، کان (۲) پرانا کنواں (۳) قوم خود کا کنواں (۴) آغاز شدہ۔ کہتے ہیں: به رَسِيسِ الْحَمِيِّ: اسے بخار شروع ہوا ہے، اس پر بخار کا پہلا حملہ ہے۔ رَسِيسُ الْحَبِّ: محبت کا اثر۔ رَسِيسٌ مِنَ الْخَبَرِ: خبر کا ایک حصہ یا بتلے کی حصہ (ج: رَسَاسٌ۔

الرَّسِيسَةُ: مضبوط ستون (۲) خبر یا واقعہ کا ایک حصہ۔ کہتے ہیں: وَقَعَتْ فِي النَّاسِ رَسِيسَةٌ مِنْ خَبَرٍ: لوگوں میں خبر کا ایک حصہ پہنچا۔

الرَّسِيسَةُ: لڑی۔

الرَّسِيسُ: ابتدا، آغاز (۲) بقیہ، اثر، نشان۔ به رَسِيسِ الْحَمِيِّ: اس پر بخار کا اثر ہے، بخار باقی ہے (۲) اپنی جگہ جمی ہوئی چیز (۳) ذہن و دانشمند رَسِيسٌ الْمَسِيسُ: خوش گوار دہلی ہوا۔

رَسَعَتِ الْعَيْنُ رَسْعًا: آنکھ خراب ہو جانا، دونوں پلکوں کا مل جانا۔

رَسَعَ الْعَصُوفُ: عضو (جوڑ) کا خراب اور ڈھیلپا ہونا۔

الصَّبِيُّ وَغَيْرُهُ: نظریہ سے محفوظ کرنے کے لئے بچہ وغیرہ کے ہاتھ یا پاؤں میں ہرے باندھنا۔

رَسَعَتِ الْعَيْنُ رَسْعًا: رَسَعَتْ رَسْعًا فَلَانٌ: آنکھ خراب ہو جانا۔

به الشَّيْءُ: چپک جانا، چٹ جانا۔

هو أَرْسَعٌ وَهِيَ رَسْعَاءُ (ج: رَسْعٌ۔

رَسَعَتِ عَيْنُهُ: آنکھ خراب ہو جانا۔ رَسَعَ فَلَانٌ: فلان کی آنکھ خراب ہو گئی (۲) اپنی جگہ چار ہا، نہ ہلا۔



رَأْسَلَهُ فِي عَمَلِهِ: کسی کے کام میں ساتھ رہنا کہتے ہیں: رَأْسَلَهُ الْغَنَاءُ: وہ گانے میں اس کے ساتھ ساتھ رہا یعنی گانے والے نے کچھ گایا تو اس نے بھی وہی گایا اور اس کی موافقت کی: (۲) کسی کے پاس قاصد یا پیام بھیجنا: (۳) کسی سے خط لکھنا کرنا کسی کے پاس خط بھیجنا۔

رَسُولٌ فِي الْقِرَاءَةِ: خوش اسلوبی سے پڑھنا، خوش الحانی اور حروف کی صحیح ادائیگی کے ساتھ پڑھنا۔ حدیث میں ہے: "كَانَ فِي كَلَامِهِ تَرْسِيلٌ" آپ کے کلام میں خوش الحانی اور وضاحت ہوتی تھی۔

تَرَاسَلَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو پیغام دینا یا ایک دوسرے کے پاس قاصد بھیجنا۔

تَرَاسَلُ: نرمی برتنا، ٹھیکر کر دکام کرنا، آہستہ آہستہ دکام کرنا۔

— فِي كَلَامِهِ وَقِرَاءَتِهِ وَمَشْيِهِ: ٹھیکر کر بولنا پڑھنا اور آہستہ آہستہ چلنا۔

— الْكَاتِبُ: مؤلف یا مضمون نگار کا سبب وغیرہ سے آزاد ہو کر لکھنا۔

— فِي الرُّكُوبِ: سواری پر ٹانگیں پھیلانے بیٹھنا اور ان پر اپنے کپڑے ڈال لینا۔

— فِي الْقُعُودِ: چوڑا لٹو بیٹھ کر ٹانگوں پر اپنا کر تا وغیرہ ڈالنا۔

اسْتَرْسَلَ الشَّعْرُ: بالوں کا سیدھا اور لٹکا ہوا ہونا۔

— الشَّيْءُ: نرم ہونا، سہل ہونا۔

— إِلَيْهِ: کسی سے مالوس اور بے تکلف ہونا

— بِهِ: کسی پر بھروسہ اور اعتماد کرنا۔

— فِي كَلَامِهِ وَعَمَلِهِ: جاری رکھنا۔ الرَّاسِلَانِ: دونوں مونڈھے یا ان کی دوڑیں۔ الرَّسَالُ: اونٹ کی ٹانگیں واحد: رَسْلٌ۔

الرَّسَالَةُ: پر بھیجی جانے والی چیز: (۲) خط: (۳) پیغام: (۴) کسی ایک موضوع کے متعدد مسائل پر مشتمل رسالہ یا مختصر کتاب: (۵) کسی فاضل یا گریجویٹ کا اعلیٰ ڈگری حاصل کرنے کے لئے نیا تحقیقی مقالہ: (۶) پیغام خداوندی جو پیغمبر کے ذریعہ بندوں تک پہنچایا جائے: رَسَائِلُ۔

رِسَالَةُ الرَّسُولِ: پیغمبر کا منصب اور وہ مجموعہ تعلیمات جن کی لوگوں میں تبلیغ کا پیغمبر کو حکم دیا جائے اور لوگوں کو ان پر آنے والی وحی کو تسلیم کرنے کی دعوت دی جائے۔ رِسَالَةُ الْمُصْلِحِ: مصلح (دربار) کا مشن اور اصلاحی پیغام: رَسَائِلُ۔ اُمٌّ رِسَالِيَّةٌ: گلدھ (مادہ)

رِسَالَةُ الدُّكْتُورِ: ڈاکٹر کی ڈگری کے لئے لکھا جانے والا تحقیقی مقالہ۔ رِسَالَةُ تَقْوِيضِ: مختار نامہ، مختار طے لٹرا وکالت نامہ۔

رِسَالَةُ تَقْدِيمِ: تعارف نامہ۔ رِسَالَةُ تَوْصِيَةِ: سفارش نامہ۔

رِسَالَةُ جَوَابَةِ: ایردگرام۔

رِسَالَةُ خَاصَّةٍ: پرائیویٹ خط۔

رِسَالَةُ خَطِيئَةٍ: رسی خط یا پیغام، ہوائی ڈاک سے آنے جانے والا خط۔

رِسَالَةُ عَاجِلَةٍ: فوری پیغام۔

الرَّسَائِلُ الْوَارِدَةُ: موصول خطوط۔

رِسَالَةُ مَشْفُوعَةٍ: نربانی پیغام۔

رِسَالَةُ دَوْرِيَّةٍ: سرکار، ہفت روزہ، مراسلہ۔

رِسَالَةُ الْمَاجِسْتِينِ: ایم اے کا مقالہ

الرَّسْلُ: نرم اور ڈھیلی چیز: شَعْرُ رَسْلٍ: لٹکے ہوئے بال۔ بَعِيْرُ رَسْلٍ: سبک رفتار اونٹ۔ سَبِيْرُ رَسْلٍ: ہلکی اور ڈھیلی چال۔

الرَّسْلُ: نرمی، توقف۔ کہتے ہیں: اَفْعَلُ ذَلِكَ عَلَى رَسْلِكَ: وہ کام تم توقف

اور آہستگی سے کرو جلدی نہ کرو۔ علی رَسْلِكَ: ذرا ٹھیکر، صبر و توقف کرو: (۲) رُودھ۔

الرَّسْلُ: اونٹوں اور بکریوں کی قطار، ریوڑ کا ٹکڑا: (۲) لوگوں کا گروہ: ج: اُرْسَالٌ۔ کہتے ہیں: جَاءَتِ الْحَيَاتُ وَالْإِبِلُ اُرْسَالًا: گھوڑے اور اونٹ گروہ در گروہ آئے، قطار در قطار آئے۔ جَاءَ الْقَوْمُ اُرْسَالًا: لوگ گروہ در گروہ آئے۔

الرَّسْلُ: چھوٹی لڑکی جو ابھی اور عینی ناورہ تھی ہو، پردہ میں نہ بیٹھی ہو۔

الرَّسْلَةُ: رَسْلٌ کی تانیث: (۲) نرمی و فراخی۔ کہتے ہیں: هُوَ فِي رَسْلَةٍ مِنَ الْعَيْشِ: وہ آسودگی میں ہے: (۳) کاہلی و سستی: (۴) وہ عورت جس کی پنڈلیوں پر لمبے اور گھنے بال ہوں۔

الرَّسْلَةُ: نرمی، صبر و توقف۔ کہتے ہیں: اَفْعَلْ كَذَا عَلَى رَسْلَتِكَ جَاءُ رِسْلَةً رِسْلَةً: وہ گروہ گروہ ہو کر آئے۔

الرَّسُولُ: قاصد، فرستادہ، پیغمبر، پیغام، قرآن پاک میں ہے: "إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ" جمع واحد اور مذکر مؤنث سب کے لئے: ج: رَسْلٌ۔ اُرْسَلُ (۲) پیغام، پیغامبری: (۳) وہ فرشتہ جو اللہ کی جانب سے پیغام لے کر آئے: (۴) وہ شخصیت جو اللہ کی جانب سے شریعت (احکام و تعلیمات) لے کر آئے اور خود اس پر عمل پیرا ہو کر دوسروں کو اس کی تبلیغ و تلقین کرے۔

الرَّسَيْلُ: (الرَّسُولُ) (۲) کشادہ: (۳) آسان، نرم و سہل: (۴) معمولی چیز: (۵) میٹھا پانی: (۶) وہ عورت جس کی پنڈلیوں پر لمبے اور گھنے بال ہوں۔

الرَّسَيْلَةُ: الْقَيِّ الْكَلَامِ عَلَى رَسَيْلَتِهِ: بلا توقف اور بے سوچے کلام کرنا۔



اَرَسَمَ: نقش پڑنا، لائن پڑنا (۲) تعبیل حکم کرنا۔  
کہتے ہیں: اَرَسَمَ مَرَايِسُكَ: میں  
احکام کی پابندی کروں گا۔

— خُلَانُ: اللہ اکبر کہہ کر تعویذ پڑھنا اور  
دعا کرنا۔

— اَلْمَسِيحِيُّ: عیسائی کا کنوت کے درجہ  
میں حرق پانا۔

— الشَّيْءُ فِي الذِّهْنِ: ذہن میں نقش  
ہو جانا۔

اَوَسَمْتَ صُورَةَ شَيْءٍ: کسی شے کی تصویر  
کھینچ جانا، بنانا۔

تَرَسَمَ خُلَانُ: تعمیر کا نقشہ سوچنا کہ کہاں  
کھدائی کی جائے اور کہاں چٹائی کی جائے  
— الرَّسَمُ: نشان یا نقشہ کو دیکھنا۔

— الْمَنْزِلُ: مکان کے ڈیزائن پر غور کرنا۔  
— الْقَصِيصَةُ: نظم یا قصیدہ کی ساخت پر  
غور کرنا کہ وہ کیسا اور کس طرح ہے۔

— الشَّيْءُ: نامکمل طور پر کسی شے کو یاد کرنا  
یعنی ذہن میں دھندلا سا خاکر آنا۔

الرَّاسِمُ: آب جاری ج: رَوَّاسِمُ۔  
الرَّاسُومُ: وہ مہر جو شے کے اوپر لگائی جاتی  
ہے ج: رَوَّاسِمُ۔

الرَّسَامَةُ: نقشہ سازی، ڈیزائن کاری۔  
الرَّسَامُ: نقشہ ساز، نقشہ نویس، ڈیزائنر،  
مصور، نقاش، آرکیٹکٹ۔

الرَّسْمُ: نقش، نقشہ (۲) تصویر، فوٹو (۳)  
نشان (۴) ڈیزائن (۵) بیان، احوال (۶)  
مروجہ طریقہ (۷) علم منطق میں اس تعریف  
کو کہتے ہیں جو کسی شے کے خصائص کے  
ساتھ کی جائے (یعنی کسی چیز کا خاصہ بیان  
کیا جائے۔ جیسے: الانسان حيوانٌ  
صالحٌ میں صالح انسان کا  
خاصہ ہے (۸) ٹیکس، محصول، فیس،  
جیسے: رَسْمُ الْبَرِيدِ، رَسْمُ الْقَضَايَا،  
ڈاک کی فیس، اجرت، منقدمات وغیرہ کی

رَسَمَ خُلَانٌ مَّ رَسَمًا وَرَسَمَانًا:  
خوش رفتار ہونا، اچھی چال چلنا۔

— نَحْوَهُ رَسَمًا: کسی کی طرف لپک کر  
جانا۔

— فِي الْأَرْضِ: زمین میں غائب ہونا۔

— عَلَى الْوَرَقِ: کاغذ پر نقشہ بنانا (۲)  
تصویر بنانا (۳) نقشہ کھینچنا (۴) ڈیزائن  
بنانا۔

— لِلْبِنَاءِ: عمارت کا نقشہ بنانا، نشان ڈالنا  
— الْكِتَابِ: کتاب لکھنا۔

— الْحَبِّ بِالرَّسَمِ: غلو وغیرہ رک  
لوریوں، پرمین وغیرہ میں کٹے ہوئے  
حروف کے ذریعہ نام وغیرہ چھاپنا (۲)  
مہر لگانا۔

— لَهُ كَذَا: کسی کو حکم دینا۔  
— الشَّيْءُ: تصویر بنانا، منظر کشی کرنا۔

— لَهُ بَكْدًا: کسی کے لئے کوئی فرمان جاری  
کرنا۔

— الْقَيْدُ الْخَيَارُ: بارش کا امکانات  
یا بستیوں کو شاکران کے نشانات زمین  
پر چھوڑنا۔

— الْأَسْقُفُ خُلَانًا: پادری کا کسی کو  
کنیسر کے درجات میں سے کوئی دہر دینا  
رَسَمَتِ النَّاقَةُ — رَسِيمًا: اونٹنی کا  
تیزی سے دوڑنا اور قدموں کی سختی  
سے زمین پر نشان ڈالنا۔

— خُطَّةٌ: اسکیم بنانا۔  
— خَرِيْطَةٌ: چارٹ بنانا، نقشہ بنانا۔

— خُطَّةُ الْمُسْتَقْبَلِ: مستقبل کا پلان بنانا  
— خُطَّةُ عَمَلٍ: طریقہ کار بنانا۔

— سِيَّاسَةٌ: پالیسی بنانا، حکمت عملی بنانا  
اَرَسَمَ النَّاقَةُ: اونٹنی کو تیز چلنے پر اکسانا،  
تیز دوڑانا۔

رَسَمَ الثَّوْبَ: کپڑے پر لگی دھاریاں  
ڈالنا۔

الرَّاسِلُ: وہ عورت جو پیغام نکاح دینے والوں  
سے خط و کتابت کر لے یا وہ عورت جس کے  
شوہر نے طلاق وغیرہ کے ذریعہ اسے چھوڑ  
دیا ہو (۲) بند لیوں کے کثیر اور لمبے بالوں  
والی عورت (۳) وہ عمر رسیدہ عورت جس  
میں جوانی کے اثرات باقی ہوں۔

مَرَّاسِلُ الصَّحِيفَةِ: اخبار کا نامہ نگار  
(اخبارات کو رپورٹیں اور خبریں بھیجنے والا)  
الرَّاسِلَةُ: خط و کتابت (۲) نامہ نگاری۔

الرَّسَائِلُ: الرُّسُودُ (۲) تیز رو اور سبک رفتار  
اونٹنی ج: مَرَّاسِيلُ۔

الرَّسَلُ: وہ نبی جسے شریعت دے کر بھیجا گیا  
ہو (۲) فرستادہ (۳) ارسال کردہ چیز (۴)  
اصطلاح محمد میں وہ حدیث جس کی اسناد  
سے اس صحابی کو حذف کر دیا گیا ہو جس  
سے وہ حدیث لی گئی ہے۔ مثلاً کوئی تابعی  
یہ کہے: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: اور اس صحابی کا نام نہ لے جس  
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کی ہے۔

نَزَلَ رَسُولُ: وہ آزاد بشر جس میں سبچ  
وقافیہ کی پابندی نہ ہو۔

بَشَعُ رَسُولٌ: وہ شعر جس پر ایک  
ہی قافیہ کی پابندی نہ ہو۔

الرَّسَائِلُ (فی القرآن): ملائکہ، فرشتے  
(۲) گھوڑے (۳) ہوائیں۔

الرَّوْسِلُ: رِثْمٌ، بھیجنے والا (۲) خط بھیجنے والا،  
پیغام بھیجنے والا۔

الرَّوْسِلُ إِلَيْهِ: جس کے نام رقم بھیجی گئی،  
وصول کنندہ، پانے والا (۲) مکتوب الیہ۔

الرَّوْسَلَةُ: تائید الرُّسُلِ (۲) سیز پر پڑا ہوا مہار۔  
الرَّوْسَالُ: روانگی، پیغام رسانی۔

الرَّوْسَالِيَّةُ: کسی مہر پر جانے والی ٹیم (۲) مشن، مذہب  
خصوصاً عیسائیت کی تبلیغ کا مشن (۳) ہر سلسلہ  
سائن ج: اَرَسَالِيَّاتُ۔



فیس (۹) محتانہ۔ جیسے: رَسْمُ الْمُحَاجِّی؛  
 وکیل کی فیس (۱۰) کسی شے کا قلمی خاکہ اور  
 تصویر (۱۱) رائٹنگ (۱۲) چارج، فیس۔  
 الرَسْمُ البَیِّنِیُّ: دو یا زیادہ متغیر چیزوں  
 کے درمیان ربط پیدا کرنے والا خط۔  
 الرَسْمُ التَّقْرِیْبِیُّ: کسی چیز کی وہ اجمالی  
 شکل یا خاکہ جس میں اس کی کچھ علامات  
 واضح کی گئی ہوں، مکمل تصویر نہ ہو ج:  
 اَرَسْمٌ و رُسُومٌ۔  
 الرَسْمُ الْمُجْمَلُ: ابتدائی خاکہ یا ابتدائی  
 ڈیزائن، اسکیچ۔  
 الرَسْمُ بِالْأَلْوَانِ: رنگین فوٹو یا ڈیزائن،  
 رنگ کاری۔  
 قَلَمٌ رَسْمٌ: ڈرائنگ پن، قلم نقاشی۔  
 وَرَقٌ رَسْمٌ: ڈرائنگ پیپر (۲) باریک  
 و شفاف کاغذ جس کے ذریعہ پھیل اتار  
 جاتے ہیں، ٹریسپر۔  
 الرَسْمُ الإِضَافِیُّ: زائد فیس، سرچارج  
 رَسْمٌ اِنْتِاجٌ: پیداواری ٹیکس، ایکسائز ڈیوٹی  
 رَسْمٌ اِنْتِقَالٌ: ٹرانسفر فیس۔  
 رَسْمٌ اِلِلِیْحَاقِی: داخلہ فیس۔  
 رَسْمٌ الثَّامِنِیْنِ: الثورنس فیس۔  
 رَسْمٌ تَسْجِیلِ: رجسٹری فیس۔  
 رَسْمٌ الدُّخُولِ: داخلہ فیس۔  
 رَسْمٌ دَمْعَی: اسٹامپ فیس۔  
 رَسْمٌ الصَّادِرِ: اکسپورٹ ڈیوٹی۔  
 رَسْمٌ قَبْلِی: رجسٹریشن فیس۔  
 الرَسْمُ: چلنے کی خوبی۔  
 الرَسْمِیُّ: سرکاری، آفیشیل، ضابطہ کا، قانونی  
 الدَّوَامُ الرَسْمِیُّ: سرکاری اوقات کار  
 دفتری اوقات۔  
 رَجُلٌ رَسْمِیُّ: سرکاری نمائندہ۔  
 الْوَرَقَةُ الرَسْمِیَّةُ: سرکاری رپورٹ  
 جس میں افسر متعلقہ اپنے حدود اختیار  
 میں انجام پذیر ہونے والے کاموں کی تفصیل

لکھتا ہے۔  
 الْعُقُودُ الرَسْمِیَّةُ: سرکاری معاہدات  
 و معاملات جو افسران متعلقہ اپنے حدود  
 اختیارات میں طے کرتے ہیں۔  
 الرُسُومُ: رَسْمٌ کی جمع۔ فیس، محصول،  
 چارج، ٹیکس۔  
 الرُسُومُ الْمُحَدَّدَةُ: مقررہ فیس۔  
 رُسُومٌ اِنْدَاعٌ: ڈیپازٹ فیس، رقم جمع  
 کرنے اور محفوظ کرنے کی فیس۔  
 رُسُومٌ الْمُحْكَمَةُ: کورٹ فیس۔  
 رُسُومٌ الْمُرُورِ فِی الْقَنَاةِ: نہر پار کرنے  
 کی فیس۔  
 رُسُومٌ الْمِیْنَاءِ: پورٹ ٹیکس، بندرگاہ  
 کی فیس۔  
 الرُسُومُ التَّعْلِیْمِیَّةُ: تعلیمی فیس۔  
 الرُسُومُ الْجُمُورِکِیَّةُ: کسٹم فیس،  
 چٹکی محصول۔  
 رُسُومٌ قَضَائِیَّةُ: عدالتی فیس۔  
 الرُسُومُ الْمَدْرَسِیَّةُ: اسکول فیس۔  
 الرُسُومُ: ایک دن اور ایک رات چلتے رہنے  
 والا (۲) وہ آدمی جس کے سخت قدموں  
 کے نشان زمین پر پڑ جائیں ج: رُسْمٌ  
 الرُسْمُ: مصیبت (۲) سکون کو اجالنے  
 کا مسالہ (۳) ہر یادہ تختی جس میں  
 حروف کاٹ کر پھیلوں وغیرہ پر رکھ کر  
 رنگ کا برش پھیر دیتے ہیں جس سے  
 کٹے ہوئے حروف کی جگہ رنگین نقوش  
 نیچے اتر آتے ہیں اور ایک قسم کی ہر  
 لگ جاتی ہے (۴) نشان یا علامت (۵)  
 نشان لگانے کی ہر یا تختی ج: رَوَاسِمُ  
 الْمُرْسَمُ: مدارس وغیرہ کا ڈرائنگ کی محضوں  
 جگہ، کمرہ نقاشی۔  
 الْمُرْسُومُ: سرکاری حکم، فرمان حکومت،  
 سرکلر (۲) نقشہ، ڈیزائن (۳) پوچھا سمجھا  
 منصوبہ۔

الرُسُومُ بِقَانُونِ: قانونی فرمان، صدر  
 جمہوریہ کا حکم، آرڈیننس ج: مَرَّاسِمُ  
 و مَرَّاسِمٌ۔  
 الْمُرْسُومُ الْمَلْکِیُّ: فرمان شاہی ج: مَرَّاسِمُ  
 خُطَّةٌ مَرْسُومَةٌ: سوچی سمجھی اسکیم۔  
 الْمَرَّاسِمُ: رسوم، آداب۔  
 الْمَرَّاسِمُ الدِّیْنِیَّةُ: مذہبی رسوم۔  
 مَرَّاسِمٌ تَسْلِمٌ اَوْرَاقِ الْاِعْتِمَادِ: سفارتی  
 اسناد پیش کرنے کے آداب، پروٹوکول۔  
 الْمَرَّاسِمُ: الْمَرَّاسِمُ مقررہ اصول، احکام،  
 رسم و رواج، پروٹوکول۔  
 مَرَّاسِمٌ اَدَاؤِ الْیَمِیْنِ: ہم حلف برداری کے آداب۔  
 رَسْمٌ الدَّائِمَةُ: رَسْمًا: جانور کے  
 سر پر اس کی نیکیل یا لگام کو باندھ دینا  
 (۲) جانور کو چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا کہتے  
 ہیں: رَسْمٌ بَرَسْمَہ عَلٰی غَارِبَہ:  
 آزاد چھوڑنا۔  
 اَرَسَمْتُ الدَّائِمَةَ: جانور کا قبضہ میں ہونا،  
 فرمانبردار ہونا۔  
 اَرَسَنَ فُلَانٌ بَعْدَ الطَّحَاحِ کَیْسَ الْاَدَاغِ دَارِ  
 ہونے کے بعد زیر پر ہونا۔  
 الدَّائِمَةُ: جانور کے گلے میں رسی ڈالنا،  
 نیکیل ڈالنا (۲) چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا  
 الرَّاسَسُ: زنجیل کے مشابہ ایک گھاس۔  
 الرَّسْمُ: ناک سے بندھی ہوئی لگام، گلے  
 میں پڑی ہوئی رسی کہتے ہیں: رَسْمٌ  
 بَرَسْمَہ عَلٰی غَارِبَہ: اس کی لگام  
 کندھے پر ڈال دی گئی یعنی اسے آزاد  
 چھوڑ دیا گیا ج: اَرَسَانٌ و اَرَسَنُ  
 الْمُرْسَمُ: ناک (۲) ناک کا وہ حصہ جس میں نیکی  
 باندھی جاتی ہے۔ کہتے ہیں: سَلَسَ  
 مَرَسْمَہ: وہ فرمانبردار ہے ج: مَرَّاسِمُ  
 کہتے ہیں: فَعَلْتُ ذَلِکَ عَلٰی رَعْمِ  
 مَرَسْمَہ: میں نے یہ بات اسے قابو میں  
 کر کے کی، اس کی ناراضگی کے باوجود کی



ج: مَرَّاسِيْنَ۔

وَرَسَا الشَّيْءُ فِي رَسْوًا وَرُسْوًا: جم جانا، مضبوطی سے قائم رہنا۔

— الْجَبَلُ: پہاڑ کا زمین میں گڑا ہوا ہونا۔

رَسَنْتُ قَدَمَهُ: لڑائی وغیرہ میں پیر جانا۔

— السَّفِينَةُ: کشتی یا جہاز کا لنگر انداز ہونا، ساحل پر رک جانا۔

رَسَا بَيْنَ الْقَوْمِ رَسْوًا: صلح کرنا۔

— لَهُ رَسْوًا مِنَ الْحَدِيثِ: کسی سے بات کا کوئی حصہ ذکر کرنا۔

— عَنْهُ الْحَدِيثُ: کسی سے روایت کرنا، حدیث نقل کرنا۔

— الْحَدِيثُ فِي النَّفْسِ: دل میں کوئی بات آنا۔

أَرَسَى الشَّيْءُ: جمنا، ٹھہرنا، لنگر انداز ہونا۔

— الشَّيْءُ: جانا مضبوطی سے قائم کرنا۔

— السَّفِينَةُ: کشتی یا جہاز کو ساحل پر ٹھہرانا، لنگر انداز کرنا۔

— الْوَتْدُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں مٹی کا ٹکڑا کھودنا کاٹنا، کھوئی کاٹنا۔

— الْحَجَرُ: سنگ بنیاد رکھنا۔

الرَّاسِي: جما ہوا، گڑا ہوا، ٹھہرا ہوا، ثابت و قائم، لنگر انداز ج: رَوَّاسِي۔

الرَّاسِيَّةُ: تانیث الراسی (۲) ایک جگہ گڑی ہوئی دیگ جس کو منتقل کرنا آسان نہ ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ"

جِبَالٍ رَاسِيَاتٍ: مضبوطی کے ساتھ جھے ہوئے پہاڑ۔

الرَّسْوُ: بات کا حصہ، ٹکڑا۔

الرَّسْوَةُ: ہاتھ میں پینے کا کھلا ہوا انگلیں جھے موڑ کر بند نہ کیا گیا ہو (۲) ہروں کا بنا ہوا کنگن ج: رَسَوَات۔

الرَّسِيَّةُ: خیمہ میں بیچ میں گڑا ہوا ستون (۲) خیر و شر میں ثابت قدم۔

الرَّسِيَّةُ وَالْمَرْسِيَّةُ: بندرگاہ کشتی یا جہاز کے (ساحل پر) ٹھہرنے اور لنگر انداز ہونے کی جگہ۔

مَرْسِي الْمَزَاد: نیلامی میں جس پر بولی ختم ہو جائے اور وہ خریداری کا مستحق قرار دیا جائے۔

الرَّسَاةُ: لنگر جس سے جہاز یا کشتی کو ساحل پر روک کر کھڑا کیا جائے۔ ج: مَرَّاسِي

الْفِي الْقَوْمِ مَرَّاسِيَهُمْ: لوگوں نے پڑاؤ ڈال لیا، قیام کر لیا۔

الْفِي السَّحَابِ مَرَّاسِيَهُ: بادل ایک جگہ جم کر برسا۔

## رَشَح

رَشَّاتُ الظَّبْيَةِ: رَشَحًا: ہرنی کا بچہ جانا۔

الرَّشَّاءُ: ہرن کا بچہ جب کہ وہ ہرنی کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہو جائے۔

ج: الرِّشَاءُ (۲) قد آدم سے اونچا ایک درخت جس کے پتے ارند کے پتوں جیسے ہوتے ہیں اس پر نہ بھل آتا ہے اور نہ اسے کھایا جاتا ہے (۳) ایک قسم کی گھاس جس سے چڑے کی دباغت کی جاتی ہے۔ واحد: رَشَّاءُ۔

الرَّشْبَةُ: خشک ناریل۔

الرَّشْبَةُ: دودھ وغیرہ میں پکی ہوئی روغن کا آٹے کی سوکھی پٹیاں۔

رَشَّحَ الْعَرَقُ: رَشَحًا وَرَشَحَانًا: پسینہ ہونا، پسینہ ٹپکنا۔

— الْجَسَدُ: بدن پر پسینہ آنا۔ رَشَّحَ — الْجَسَدُ عَرَقًا: بدن سے پسینہ ہونا۔

رَشَّحَتِ الْقَرْبَةُ بِالْمَاءِ: مشکیزہ سے پانی ٹپکا۔ لَمْ يَرَشَّحْ لَهُ بَشِيءٌ: اس نے اسے کچھ نہیں دیا۔

— النَّطْبِيُّ وَنَحْوُهُ رَشَّحًا وَرَشُوحًا: ساتھ چلنے کے قابل ہونا۔

ہرنی کے بچہ کا پہلی بار اس کے ساتھ چلنا یا طاقتور ہو کر چلنا یا اچھلنا کودنا۔

رَشَّحَ الْإِنْتَاءُ: برتن ٹپکنا۔

— الْمَاءُ: پانی ٹپکنا، رسنا، بہنا۔

أَرَشَّحَ: رَشَّحَ۔

— الْأُتْمُ: ماں کے ساتھ بچہ کا چلنا۔ فَلَا أُتْمُ مَرَشَّحٌ۔

رَشَّحَهُ: پرورش کرنا، نشوونما دینا۔

— لِلشَّيْءِ: تیار کرنا، اہل اور آلات بنانا۔ حدیث خالد بن ولیدؓ میں ہے: "أَنَّهُ رَشَّحَ وَلَدَهُ يُولَافِيَةَ الْقَهْدِ"

انہوں نے اپنے لڑکے کو ولیعہدی کا اہل قرار دیا۔

— فَلَانًا لَكِنَّا: کسی چیز کا اہل قرار دینا، امیدوار اور کنڈیڈٹ بنانا۔ جیسے: رَشَّحَهُ لَوَلَفِيَّةٍ أَوْ عَضْوِيَّةٍ: اسے ملازمت یا رکنیت کا امیدوار بنایا۔

— الرَّجُلُ لِمَنْصِبٍ: کسی عہدہ یا منصب کے لئے کسی کا نام تجویز کرنا، امیدوار نامزد کرنا، اس کا اہل قرار دینا۔

— الْأُتْمُ وَلَدَهَا: ماں کا بچہ کو چلنا سکھانا (۲) دودھ پیتے بچہ کو چلنے کے قابل اور طاقتور بنانا۔

— الدَّابَّةُ الْمَوْلُودُ: جانور کا پیدائش کے بعد لا مولود بچہ کے جسم کی آلائش کو چاٹنا۔

— الْمَالِشِيَّةُ وَنَحْوُهَا: مویشیوں کی اچھی طرح نگہداشت کرنا۔

— السَّائِلُ: فلتر یا قریبق کے ذریعہ سیال چیزوں کو صاف کرنا، نگھارنا۔

— الْمَاءُ: پانی ٹپکنا۔

— الدَّوَاءُ: سیال دوا کو ٹپکانا۔

— تَرَشَّحَ الْعَرَقُ وَالْمَاءُ: پسینہ ٹپکنا، پانی ٹپکنا

— وَلَدْتُ الظَّبْيَةَ: ہرنی کے بچہ کا اس کے ساتھ چلنے کے قابل ہونا۔



تَوْشَحٌ فَلَانٌ لَكَذَا: کسی چیز کا ہل اور لائق ہونا، قادر ہونا۔

اسْتَرْشَحَ النَّبْتُ: پودے یا روئیدگی کا بڑھنا، بلند ہونا۔

— الْمَصْغِيرُ وَالنَّبْتُ: پرورش کرنا، بڑا کرنا۔

— النَّبْتُ: پودے کی حفاظت و پرورش کے لئے اس کے بڑے ہونے کا انتظار کرنا۔

التَّرْشِيعُ: اہل بیان کے یہاں مشبہ بہ کے ساتھ اس کے مناسب (خاص صفت) کا ذکر کرنا ہے (۲) پانی وغیرہ کو صاف کرنا (۳) علمِ کیمیا میں سیال چیز میں لے ہوئے ٹھوس اجسامی مادوں کو الگ کرنے کا عمل ہے۔

وَرَقَةُ التَّرْشِيعِ: مساماتی کاغذ (جس پر پاش کی گئی ہو) جسے پانی یا عرق کو ٹپکا کر صاف کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

الْإِرْتِشَاحُ: (الْإِرْتِشَاحُ الْعَشْوَانِي) کمزور یا بیمار انہم میں نیم نشادر مادہ کا جم جانا۔ التَّرْشِيعُ: ہر پٹنے والی چیز، رسنے والا سیال مادہ ج: رَوَاشِحُ (۲) زمین پر چلنے اور رینگنے والا کڑا مکوڑا۔ (۳) علمِ کیمیا میں وہ صاف و شفاف سائل جو عملِ ترشیع کے بعد حاصل ہو (۴) ماں کے ساتھ چلنے کے قابل بچہ۔

الرَّشْحُ: پسینہ یا پینہ کی طرح پٹنے والی چیز حدیث قیامت میں ہے: "حَتَّى يَبْلُغَ الرَّشْحُ أَذَانَهُمْ" (۲) نمی، رطوبت (۳) قطرہ (۴) زکام۔

الرَّشْحَةُ: "قلہ ج: رَشَحَاتُ الرَّشْوَحِ: بَشَرٌ رَشْوَحٌ: چلتا ہوا کواں جس میں پانی نکلتا رہتا ہو۔

الرَّشِيعُ: پسینہ، عرق وغیرہ (۲) زمین کی روئیدگی

پودے یا گھاس وغیرہ۔

الرَّشْحُ: زمین کے نیچے ڈالا جانے والا نمندہ (خوگر) (۲) کرتی یا بنیان جو کرتے کے نیچے پسینہ جذب کرنے کے لئے پہنا جائے ج: مَرَّاشِحُ۔

الرَّشْحَةُ: الرَّشْحُ (۲) عرق نکالنے کا آلہ الرَّشْحُ: ٹپکا یا ہوا، صاف شدہ عرق یا سیال چیز۔

الرَّشْحُ: قطرے قطرے ٹپکا کر صاف کرنے کا آلہ۔

— لِمَنْصِبٍ أَوْ وَظِيفَةٍ: کسی منصب یا ملازمت وغیرہ کا امیدوار (۲) لائق اور اہل، کُنْدِيَّةٌ۔

رَشَدٌ: رَشْدًا: راہِ یاب ہونا، ہدایت پانا (۲) ہوش میں آنا (۳) سن بلوغ کو پہنچنا۔ ہو رَشْدًا۔

رَشِدٌ: رَشْدًا و رَشَادًا: رَشَدٌ۔ ہو رَشِيدٌ۔

— أَمْرٌ: معاملہ درست ہونا، اس میں کامیاب ہونا۔

أَرْشَدَهُ: راہنمائی کرنا، طریقہ اور راستہ بتانا، مشورہ دینا۔

أَرْشَدَهُ إِلَى الْأَمْرِ وَلَهُ وَعَلَيْهِ: راہنمائی کرنا۔

— اللَّهُ: صحیح راستہ پر چلانا، ہدایت دینا رَشَدَهُ: راہنمائی کرنا، ہدایت دینا، راستہ بتانا۔

— الْقَاضِي الصَّبِيُّ: قاضی کا بچہ کو شرعاً بالغ اور مکلف قرار دینا۔

اسْتَرْشَدَهُ: راہنمائی حاصل کرنا، ہدایت چاہنا، طریقہ معلوم کرنا، مشورہ لینا۔

— لَهُ: راستہ پانا، کسی چیز کی راہنمائی حاصل ہونا۔

الرَّشَادُ: راہنمائی، ہدایت، تعلیم، مشورہ، وعظ و نصیحت ج: ارشادات۔

الرَّشِيدُ: سن بلوغ کو پہنچنے کا قاضی کا فیصلہ۔

الرَّاشِدُ: راہِ حق پرستی سے قائم رہنے والا جیسے خلیفہ راشد (۲) راہِ یاب، ہدایت یافتہ کامیاب، بالغ، باہوش، باشعور۔

الرَّشَادُ: کامیاب دشت جس کا روض استعمال کیا جاتا ہے۔

حَبُّ الرَّشَادِ: کامیاب (۲) ہدایت، راست روی۔

الرَّشَادَةُ: ہاتھ میں آجانے کے بقدر چھپر ج: الرَّشَادُ۔

الرَّشِيدُ: عقل، ہوش، شعور، بلوغ (۲) ہدایت، راست روی و فقہاء اسلام کے یہاں دین میں راست روی کے ساتھ حد تکلیف کو پہنچانا اور اپنے مال کا انتظام و انصرام کرنے کے لائق ہونا۔ (قانون کی اصطلاح میں) سن بلوغ کو پہنچنا اور اپنے کاموں کو خود انجام دینے کے لائق ہونا۔ بَلَغَ الرَّشِيدُ: بالغ ہونا، سن شعور کو پہنچنا، عقل و سمجھ کی عمر کو پہنچنا۔

فَقَدَ الرَّشِيدُ: بے ہوش ہونا۔

الرَّشْدَةُ: هُوَ وَلَدٌ رَشْدَةٌ اَوْ هُوَ لِرَشْدَةٍ: وہ صحیح النسب ہے یا صحیح نکاح سے پیدا ہوا ہے۔ حدیث

میں ہے: "مَنْ أَدْعَى وَلَدًا لِغَيْرِ رَشْدَةٍ فَلَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ" الرَّشِيدُ: اللہ تعالیٰ کا نام، اسماء حسنی میں سے ہے (۲) صحیح اندازہ کرنے والا (۳) بالغ و عاقل (۴) ہدایت یافتہ، راہِ راست پر قائم (۵) ہارون عباسی خلیفہ کا لقب (۶) مصر کا ایک قصبہ (۷) مصلح اور واعظ و مبلغ پیر م: رَشِيدَةٌ۔

الرَّشِيدِيَّةُ: دیکھئے: الرَّشْقَةُ۔

الرَّاشِدُ: مقاصد (۲) سیدھے راستے۔

الرَّشْدُ: واعظ، پیر، مصلح و مربی (۲) آبنائے



میں جہازوں کی راہنمائی کرنے والا، پولس گاٹھ۔

• رَشْرَشٌ: ٹھیلنا ہونا۔

— البَعِیْرُ: اونٹ کا اچھی طرح بیٹھنے کے لئے سینے سے زمین کو ٹھونکنا، رگڑنا۔

تَرَشْرَشٌ: بہنا، ٹپکنا، کھرننا، چھینٹے اڑنا۔

— الشَّوَاءُ: بھنے ہوئے گوشت کی چکناٹی ٹپکنا۔

الرَّشْرَاشُ: نرم و ملائم خستہ۔ خُبْرٌ رَشْرَاشٌ: خستہ روٹ۔ عَطَمَ رَشْرَاشٌ: نرم ہڈی۔ شَوَاءٌ رَشْرَاشٌ: بھنا ہوا

غریب گوشت جس سے پانی یا چربی ٹپک رہی ہو۔ خُبْرَةٌ رَشْرَاشَةٌ۔

الرَّشْرَشُ: (من الخبز) خستہ روٹی، واحد: الخُبْرَةُ الرَّشْرَشَةُ۔

• رَشَّتِ السَّمَاءُ: رَشَّاشًا: آسمان سے پانی برسنا یا بوندیں انا، بھوار برسنا۔

— العَيْنُ: آنکھ سے پانی بہنا۔

أَرْضٌ مَرَشُوشَةٌ: بارش سے تر زمین۔ رَشَّ الثَّوْبُ وَالْبَيْتُ: پانی چھڑکنا۔

رَشَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ بھی کہتے ہیں۔

— الطَّرِيقُ وَالْأَرْضُ: پانی چھڑکنا، چھڑکاؤ کرنا۔ رَشَّ الطَّرِيقُ بِالْمَاءِ۔

— الْحَائِطُ وَغَيْرُهُ بِالْحَبْنِ: دیوار وغیرہ پر چونا چھڑکنا، قلعی کرنا۔

— الرَّصَاصُ عَلَيْهِ: گولیوں کی بارش کرنا، گولیاں برسانا۔

أَرَشَّتِ السَّمَاءُ: رَشَّتْ۔

— الطَّعْنَةُ وَنَحْوُهَا: نیزہ وغیرہ کا خون بہانا اور پھیلا دینا۔

— الْقَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے وغیرہ کو دوڑا کر پید نکال دینا۔

— الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کی دم کو ملانا تاکہ وہ دودھ پیئے۔

تَرَشَّشَ السَّائِلُ: سیال چیز کے چھینٹے اڑنا،

کھرننا۔

اسْتَرَشَّ الْفَصِيلُ لِلرَّضَاعِ: اونٹ کے بچہ کا اپنی ماں کی دودھوں والوں کے درمیان

دودھ پینے کے لئے گردن لمبی کرنا۔

الرَّشَاشُ: چھینٹیں۔ واحد: رَشَاشَةٌ۔ الرَّشُّ: چھینٹیں (۲) بھوار (ہلکی بارش)،

ج: رَشَاشٌ۔ چھڑکاؤ۔ عَرَبَةُ الرَّشِّ: چھڑکاؤ کی گاڑی۔

رَشَّةٌ مَطْلٌ: بارش کی بوجھاڑ چھینٹ، بوندہ الرَشَاشُ: پانی وغیرہ چھڑکنے والا، چھڑکاؤ کرنے والا۔

الْمَدْفَعُ الرَّشَاشُ: مشین گن (جو لگا تار گولیاں برساتے)

رَشَاشَةٌ: آبِ پاش۔

رَشَاشَةٌ رَصَاصٌ: مشین گن۔

رَشَاشَةُ الرِّوَايِحِ الْعَطْرِیَّةِ: خوشبو وغیرہ چھڑکنے کی بوتل وغیرہ، گلاب پاش۔

الرَّشُّ: شَوَاءٌ مَوْشٌ: بھنا ہوا گوشت جس سے چربی یا روغن ٹپک رہا ہو۔

الرَّشَّةُ: پانی وغیرہ چھڑکنے کا آلہ۔ آبِ پاش گلاب پاش ج: مَرَّاشٌ۔

• رَشَفَ الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: رَشْفًا و رَشْفًا: پانی وغیرہ کو ہونٹوں سے چوسنا،

چسکیاں لینا، کھاوت ہے: الْجَرَعُ أَرَوَى وَالرَّشْفُ أَنْفَعُ رُغُونٌ

بھرنے سے سیرابی ہوتی ہے اور جسکی سے صرف تری حاصل ہوتی ہے)

— الْإِنَاءُ: برتن کا پور پانی پی لینا۔

رَشْفَةٌ: رَشْفًا و رَشْفَانًا: رَشَفَ. ارْتَشَفَهُ: چوسنا، چسکی لینا، چسکیاں لے کر پینا

تَرَشَفَهُ: خوب چوسنا، مزے لے لے کر چوسنا الرَّشْفُ: کسی سیال کی تھوڑی مقدار جسے

ہونٹوں سے چوسا جائے۔

حَوْشٌ رَشَفٌ: خالی حوض۔

الرَّشُوفُ: امراة رَشُوفٌ: خوشبودار

منہ والی۔ رَشُوفٌ: خوشبودار لعاب۔

الرَّشِيفُ: حَوْشٌ رَشِيفٌ: خالی حوض المرَشَفُ: چوسنے کی جگہ ج: مَرَّاشِفٌ۔

المَرَشَفُ: چوسنے کا آلہ ج: مَرَّاشِفٌ۔ رَشَقَةٌ: رَشَقًا: تیر مارنا۔

— ببَصْرَةٍ: کسی کو گھور کر دیکھنا۔

— ببِلْسَانِهِ: کسی پر زبان کا تیر چلانا، کسی کے ساتھ زبان درازی کرنا، طعن و تشنیع کرنا۔

— بِالْقَلَمِ: لکھتے وقت قلم کی آواز نکالنا۔

رَشَقٌ: رَشَاقَةً: خوش قامت ہونا، خوش نما قد و قامت والا ہونا، خوبصورت ہونا، سنجیدہ اور پھر نیلا ہونا۔

— فِي عَمَلِهِ: چاق چوبند اور بجا بک دست ہونا۔

هو رَشِيقٌ رَشِيقٌ رَشِيقٌ: خوش طبع آدمی، چچاؤ والا آدمی۔ خَطٌّ رَشِيقٌ: پاکیزہ خط، خوش نما لکھائی

ج: رَشَقٌ۔ وہی رَشِيقَةٌ۔ فَنَاءَةٌ رَشِيقَةٌ: القَوَامُ: خوش اندام لڑکی، خوش وضع اور خوش قامت لڑکی۔

قَوْسٌ رَشِيقَةٌ: تیز تیر پھینکنے والی کمان ج: رَشَاقٌ۔

أَرَشَقَ: نگاہ اٹھا کر گھورنا۔

— الرَّاحِي: تیرانداز کا ایک بار تیر چلانا۔

— الْقَبِيَّةُ: ہرنی کا گردن کو لمبا کرنا۔

مُرَشِقٌ۔

— الشَّيْءُ: تیر مارنا، پتھر مارنا۔

— إِلَيْهِ النَّظَرُ: گھور کر دیکھنا۔

رَأَشَقَهُ: ساتھ ساتھ چلنا۔ کہتے ہیں: رَأَشَقْنِي مَقْصِدِي: اس نے میری منزل تک چل کر جانے میں میرا مقابلہ کیا۔

تَرَأَشَقَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر تیر چلانا، باہم تیر اندازی کرنا۔

تَرَأَشَقُوا بَأَلْسِنَتِهِمْ: ایک دوسرے پر



لن طعن کرنا، ایک دوسرے کو ہدف بنانا  
تَرَشَّقُوہُ بِأَعْيُنِهِمْ: ان سب نے  
اسے گھور کر دیکھا۔

تَرَشَّقَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں نیر و چابک دست  
ہونا۔

الْأَرَشَقُ: حَيْدُ أَرَشَقٍ: سیدھی کھڑی  
گردن۔

الرَّشَقُ: تیز تر پھینکنے والی کھڑی کمان۔

الرَّشَقُ: تیز اندازی کا ایک راؤنڈ (۲) تیز پھینکنے  
کا آلہ، کمان وغیرہ (۳) لکھتے وقت قلم چلنے  
کی آواز ج: أَرَشَقَ۔

الرَّشَقُ: سببلا، خوش وضع، خوش قامت۔

الرَّشَاقَةُ: بلند قامتی، خوش نمائی۔

رَشَمَهُ: رَشَمًا: لکھنا، نقشہ بنانا۔ رَشَمَ  
اليه وَعَلَيْهِ: لکھنا۔

الْحُبُوبُ الْمَجْمُوعَةُ: غلہ کے ڈھیر پر

حفاظت کا نشان لگانا، مہر لگانا، کندہ  
حروف والی تختی کو رکھ کر اس پر رنگ  
پھیرنا تاکہ حروف کا نشان پڑ جائے۔

رَشِمَ: رَشَمًا: نشان پڑنا، دھاریاں پڑنا

هو أَرَشِمُ وَهِيَ رَشْمَاءُ ج: رَشِمُ  
أَرَشِمُ الشَّجَرُ: درخت پر پتے آنا۔

الْأَرْضُ: زمین پر روئیدگی، ابھرنا، سبزہ  
نمودار ہونا

الْمَهْمَاءُ: جھکی گائے کا ہریالی دیکھ کر  
اسے چرنا۔

الْبَرَقُ: ہلکی بجلی چمکنا۔

أَرَشِمَ: برتن پر مہر لگانا۔

الْأَرَشِمُ: داغ دار، دھبوں والا (۱) کتا (۲)  
ناگوار، تھوڑی بارش (۳) طفیلی جو

کھانے کی خوشبو سونگھنے اور اسے کھانے  
کا حصہ ہو ج: رَشِمَ۔

غَيْشُ أَرَشِمٍ: ناکافی اور غیر مفید بارش

عَامُ أَرَشِمٍ: کم پیداوار کا سال۔

الرَّأَشُومُ: مہر، چھاپا ج: رَوَّاشِمُ۔

الرَّشَمُ: نشان (۱) زمین پر نمودار ہونے والی  
ابتداء روئیدگی، ہریالی ج: أَرَشَامُ

الرَّوْشَمُ: ابتلاؤ روئیدگی (۲) غلہ وغیرہ پر  
لگانے کی مہر یا وہ تختی جس میں حروف

کو کاٹ کر رنگ سے نشان ڈالا جائے  
جیسے غلہ کی بورلوں وغیرہ پر لگاتے ہیں

ج: رَوَّاشِمُ۔ دیکھئے: رَوَّاسِمُ۔

الرَّشَمُ: الْأَرَشِمُ ج: مَرَّاشِمُ۔

رَشَنَ مے رَشُونًا وَرَشَنًا: ہر برے  
کام میں گھسنا (۲) طفیل بننا، بنائے

مہمان بننا (۳) کتے کا برتن وغیرہ میں منہ  
ڈالنا یا سر داخل کرنا تاکہ برتن میں موجود

چیز کو لے سکے۔

الرَّاشِنُ: کھانے کی خوشبو سونگھنے اور تاک  
میں رہنے والا (۲) کاری گر کے شاگرد

کو دیا جانے والا وظیفہ یا اجرت۔

الرَّشَنُ: پانی نکلنے کا دہانہ یا سوراخ، نہر کا  
وہ حصہ جہاں سے سیرابی کے لئے پانی

لیا جائے۔

الرَّوْشَنُ: دیوار میں لگی ہوئی الماری (۲)

طاق (۳) گیلری، بالکنی ج: رَوَّاشِن

رَشَا الْقَرْحُ مے رَشَوًا: چوڑے کا اپنی  
ماں کی طرف سر بڑھانا۔

فَلَانًا: رشوت دینا۔

أَرَشَى الشَّجَرُ وَالْحَنْظَلُ: حنظل وغیرہ کے  
درختوں پر (رسی کے مانند) لمبی شاخیں

نکلنا۔

الْقَوْمُ فِي ذِمِّ فُلَانٍ: کسی کے خون

میں شریک ہونا۔

الْقَوْمُ بِسِلَاحِهِمْ خِيَه: لوگوں کا  
کسی پر ہتھیار اٹھا لینا۔

الدَّلَوُ وَنَحْوَهَا: ڈول وغیرہ میں  
رسی باندھنا۔

الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کو دودھ پلانا

رَأَشَاهُ: مدد کرنا، پشت پناہی کرنا، میل چل

رکھنا، کسی سے بنا کر رکھنا، نرمی اور  
دل داری کرنا۔

أَرَشَى مِنْهُ: رشوت لینا۔ ارَشَى مِنْهُ  
رَشْوَةً بھی کہتے ہیں۔

تَرَشَّاهُ: اپنے لئے نرم بنانا، ہمدردی چاہل  
کرنا۔ جیسے حاکم کو رشوت دے کر حاصل

کی جاتی ہے۔

اسْتَرَشَّاهُ: رشوت مانگنا۔

فِي حُكْمِهِ: اپنے کسی فیصلہ پر رشوت  
طلب کرنا۔

لَهُ: کسی کی مرضی کے مطابق چلنا، ہاں  
میں ہاں ملانا۔

الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کا دودھ کی

خواہش کرنا۔

مَا فِي الضُّعْفِ: تخمین میں بھرے ہوئے  
دودھ کو نکالنا۔

الرَّشَاءُ: رسی یا ڈول وغیرہ میں بندھی ہوئی  
رسی (۲) حنظل اور قیظین کا ایک دھاکا۔

(۳) چاند کی منزلوں میں سے آخری منزل

حوت میں ایک روشن ستارہ۔ اسے

يَطْنُ الْحَوْتَ بھی کہتے ہیں ج: أَرَشِيَّةُ

الرَّشَاءُ: ایک دست آور بوٹی ج: رَشَا۔

الرَّشْوَةُ: رشوت، وہ رقم جو باطل حق یا احقاق  
باطل یا اپنے مفاد کو پورا کرنے کے لئے کسی

کو دی جائے۔ ج: رَشَا۔

الرَّشِيَّةُ: اونٹ کا بچہ۔

الرَّشِيَّةُ: رشوت خورد۔

الرَّشَاءُ: رشوت خوری۔

## رصد

الرَّصَبُ: بیج کی انگلی اور شہادت کی انگلی  
کے درمیان کی جڑ۔

رَصَدَهُ مے رَصَدًا وَرَصَدًا: کسی کی

تاک میں لگنا، گھات میں بیٹھنا، نگاہ رکھنا۔

النَّجْمُ: ستاروں کو تاکنا، دیکھنا۔



رَصَدَهُ بِالْخَيْرِ وَغَيْرِهِ: اچھی یا بری نیت سے کسی کی نگرانی کرنا، تاک میں رہنا۔

— الشَّيْءُ: نگرانی کرنا، حفاظت کرنا۔

رَصَدَتِ الْأَرْضُ: زمین پر بارش کا دو ٹکڑا پڑنا۔ الْأَرْضُ مَرَصُودَةٌ۔

أَرْضَاتِ الْأَرْضُ: زمین میں معمولی گھاس اور نمی ہونا جس سے مزید آئندہ اگنے کی امید ہو۔ یعنی زمین کا متوقع روئیدگی والی ہونا۔

أَرْضَدَ الشَّيْءُ لَهُ: کسی کے لئے کوئی چیز تیار کرنا۔ جیسے: أَرْضَدَ الْجَيْشُ

لِلْقِتَالِ وَالْفَرَسَ لِلطَّرَادِ: فوج کو لڑنے کے لئے اور گھوڑے کو مسلسل دوڑانے کے لئے تیار کرنا۔

— لَهُ بِالْخَيْرِ أَوْ الشَّرِّ: برائی یا اچھائی کا بدلہ دینا۔

— الْحِسَابُ: حساب پیش کرنا، تیار کرنا

— الرَّقِيبُ: رقیب کو راستہ میں گھات لگانے کے لئے بٹھانا۔

رَاَصَدَهُ: نگرانی کرنا، محسوس کرنا۔

أَرْتَصَدُهُ: انتظار میں رہنا، نگاہ رکھنا۔

تَرَاصَدَا: ایک دوسرے پر نگاہ رکھنا۔

تَرَصَّدَهُ وَ لَهُ: تاک میں رہنا، گھات میں لگنا، نگرانی کرنا۔

الرَّاصِدُ: رقیب۔ کسی کی انتظار میں رہنے والا، نگاہ، محافظ (۲)، ستاروں کو

دیکھنے والا، ماہر موسمیات، فضائی

احوال کا ماہر (۳) شیر: رَصَدٌ وَ

رَصَادٌ وَ هِيَ رَاَصِدَةٌ - حَيْثُ

رَاَصِدَةٌ: تاک میں رہنے والا سانپ۔

الرَّصَدُ: بارش کے بعد ہولے والی بارش

واحد: رَصْدَةٌ۔

رَصَدُ الْأَحْوَالِ الْجَوِّيَّةِ: فضائی دیکھی

حالات کی تحقیق و جائزہ۔

رَصَدُ الطَّيْرَاتِ: ہوائی جہازوں کی نگرانی

الرَّصَدُ: راستہ (۲) معمولی گھاس اور معمول

بارش یا بارش کے بعد دوسری بارش

(۳) نگاہ رکھنے والا، گھات لگانے والا۔

قرآن پاک میں ہے: "فَمَنْ يَسْتَمِعِ

الآن يَحِذْ لَهُ شَهَابًا رَصَدًا"

پھر جو کوئی اب سنا چاہے وہ پائے

اپنے واسطے ایک انگار گھات میں۔

"فَأَنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا" وہ چلاتا

ہے اس کے آگے پیچھے

پہرے دار۔ (۱) اس میں

مذکورہ مونس اور واحد جمع

برابر ہیں) کبھی اس کی جمع أَرْضَادُ آتی

ہے۔ ماہرین فلکیات کی اصطلاح میں

رَصَدُ اس مقام کو کہتے ہیں جہاں کوکب

کی حرکات کا تعین کیا جاتا ہے۔

الرَّصْدَةُ: بارش کا دو ٹکڑا، ایک دفعہ کی

بارش: رَصَدٌ رَصَادٌ۔

الرَّصْدَةُ: تلوار کے پرتلہ کا چاندی وغیرہ

کا حلقہ (۲) ٹیلہ، ادنیٰ جگہ: رَصْدٌ

الرَّصْدِيُّ: اٹیرا جو لوٹ کھسوٹ کے لئے

راہ گروں کی گھات میں بٹھا رہے۔

الرَّصِيدُ: (سبع) رَصِيدٌ: حمار کے لئے

داؤ لگانے والا درندہ (حیثُ)

رَصِيدٌ: راہ گروں کی تاک میں رہنے

والا سانپ (۲) محفوظ سرمایہ بینس

یعنی بنک میں امانت دار کا باقی ماندہ سرمہ

(۳) اسٹاک ذخیرہ (۴) مالی فنڈ (۵)

اقتصادیات کی اصطلاح میں وہ سونا جو

جاری کردہ نوٹوں کے زرخیزات کے

طور پر سرکاری خزانہ میں موجود رہو۔

رَصِيدُ البضائع: موجود سامان۔

رَصِيدُ الْحِسَابِ: بینس۔

رَصِيدُ دَائِنِ: کریڈٹ بینس۔

رَصِيدُ الذَّهَبِ: محفوظ سونا۔

رَصِيدُ الصَّنَدِوقِ: کیش بینس، نقد سرمایہ

رَصِيدُ مُسْتَحَقٍّ: واجب الادا سرمایہ۔

الرَّصِيدُ الْمَطْلُوبُ: واجب الوصول سرمایہ

الرَّصَادُ: نگرانی کا راستہ یا جگہ، تاک اور

گھات لگانے کا راستہ یا جگہ۔ هُوَ لَكَ

بِالرَّصَادِ: وہ تمہاری تاک میں ہے،

تمہارے انتظار میں ہے تاکہ تم اس سے

بچ کر نکل سکو۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ

رَبَّكَ لَيَالِي رَصَادٍ" ح: مَرَاصِيدُ۔

الرَّصَدُ: رصد گاہ (ستاروں کی گردش دیکھنے

کی جگہ، زلزلیوں کو ریکارڈ کرنے کی جگہ،

جنتر منتر) ح: مَرَاصِدُ (۲) انتظار و

نگرانی کی جگہ یا راستہ، گھات کی جگہ قرآن

پاک میں ہے: "وَحَدَّوْهُمْ وَاقْعُدُوا

لَهُمْ كُلَّ مَرَصِدٍ"

الرَّصُودُ: زیر نگرانی، جس پر نگاہ رکھی جائے

• رَصْرَصٌ فِي الْمَكَانِ: جہنا، ٹھہرنا۔

— الشَّيْءُ: بچتہ اور مضبوط کرنا، ایک کے

ساتھ دوسرے کو ملا کر بچتہ کرنا۔ جیسے:

رَصْرَصَ الْبِنَاءُ۔

الرَّصْرَاصَةُ: سخت زمین، چشمہ جاری کے

ارد گرد جیسے ہوئے پتھر۔

• رَصَصَهُ رَصًا: ایک دوسرے کو ملانا،

جوڑنا، مضبوط کرنا، مضبوطی کے ساتھ جوڑنا

هُوَ مَرَصُومٌ وَ رَصِيصٌ: قرآن پاک

میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَفًا

كَأَنَّهُمْ بَنِيَانٌ مَرَصُومُونَ" (۲) سید

پلانا یا سیدہ کی پالش کرنا۔ فَالْشَّيْءُ

مَرَصُومٌ۔

رَصَصَ رَصًا: ایک دوسرے سے ملنا جوڑنا

رَصَّتِ الْأَسْنَانُ: دانتوں کا ترتیب

کے ساتھ ملا ہوا ہونا۔ ہموار ہونا۔ هُوَ

أَرْضٌ وَ هِيَ رَصَاءٌ ح: رَصٌّ۔



رَصَصَ: سوال میں بضد ہونا۔

— الشَّمْعُ: سیسہ چڑھانا یا سیسہ کا بنانا (۱)۔  
برتن وغیرہ پر قلعی کرنا۔

— الْمِرْأَةُ: نقاب یا پردہ ڈال کر صرف آنکھیں  
کھلی رکھنا۔

— النَّقَابُ: عورت کا نقاب کو اتنا قریب کرنا  
کہ صرف آنکھیں دکھائی دیں۔

— ارْتَصَّتِ الْأَشْيَاءُ: باہم ملنا، جڑنا، چٹنا،  
پیوست ہونا۔

— تَرَاصَّتِ الْأَشْيَاءُ: گھٹمتھ ہو جانا، جڑ جانا  
تَرَامَصَ الْقَوْمُ: لوگوں کا لڑائی یا مناز  
میں ایک دوسرے سے مل کر کھڑا ہونا۔

— تَرَصَّصَتِ الْأَشْيَاءُ: ارْتَصَّصَتْ۔

الرِّصَاصُ: سیسہ، رنگ (ایک قسم کی دھات)  
(۲) بندوق کی گولی، چھڑا، پستول وغیرہ کی

گولی۔ اُطْلِقَ عَلَيْهِ الرِّصَاصُ: گولی چلانا  
قَلَمَ الرِّصَاصُ: پشیل۔ واحد: رِصَاصَةٌ

الرِّصَاصِيُّ: سیسہ کے رنگ کا اسلہٹی رنگ کا،  
سیسہ کا یا سیسہ جیسا۔

المَقْصُ الرِّصَاصِيُّ: قبض کے ساتھ  
ہونے والا بیٹ میں شدید درد۔

الرِّصَاصُ: بندوق کی گولیاں بنانے والا، سیسہ  
کا کار کرنے والا۔

الرِّصَاصَةُ: چھڑا، چھڑہ جاری کے گرد لگے  
ہوئے پتھر (۲) بخیل آدمی۔

الرِّصِصُ: عورت کا نقاب جو آنکھوں کے قریب  
ہو (۲) مضبوط و پختہ، سیسہ پلائی ہوئی چیز۔

• رَصَعَ بِالْمَكَانِ رَصْعًا: قیام کرنا۔  
— الرَّجُلُ وَنَحْوَهُ: ہاتھ سے مارنا، تھپڑ

مارنا، زور سے نیزہ مارنا۔  
— الْحَبْتُ: دو پتھروں کو ملا کر گھونٹنا یا پیسنے۔

رَصَعَ فَلَانٌ رَصْعًا وَرُصُوعًا: پتے  
کو لپے والا ہونا، سرین اور ران کے کم

گوشت والا ہونا۔ ہو اُرَصَعَ وَهِيَ  
رُصَاعًا ج: رُصَعٌ۔

رَصَعَ الشَّمْعُ بِقَعِهِ: منہ سے چپک جانا۔  
— بِالطَّيِّبِ: خوشبو سے مہکنا۔ ہو رَاَصِعٌ

أَرَصَعَهُ بِالرُّمُحِ: رَصَعَهُ۔  
رَصَعَهُ: کسی شے پر ہیرے جواہرات یا موتی

وغیرہ جڑنا، جواہرات سے آراستہ کرنا  
جیسے: رَصَعَ التَّاجُ أَوِ الشَّيْفُ

بِالْجَوَاهِرِ (۲) مِثْلًا (۳) اِنْدَرَزَ کرنا۔  
— الطَّائِرُ الْعُشْبِيُّ: پرندہ کا گھونسل بنانا

— السَّيْلُ: شے میں تہری گہرہ لگانا۔  
ارْتَصَعَ: چپکنا، دانتوں وغیرہ کا ملا ہونا،

ہموار ہونا۔  
— الْحَبْتُ: غلہ کو دو پتھروں سے کوٹنا،

چکی میں پیسنے۔  
الرُّصِيعُ: علم بدیع میں ترصیع یہ ہے کہ الفاظ

کے اور ان برابر اور ان کے آخری حرف  
یکساں ہوں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے:

”إِنِّ إِلَيْنَا إِلِيَابُهُمْ ثُمَّ إِنِّ إِلَيْنَا  
جِسَابُهُمْ“

الرُّصِيعُ: قرآن پاک کے خلاف کاٹن۔  
الرُّصِيعَةُ: ہر وہ زیور وغیرہ جس سے کوئی

شے آراستہ کی جائے، جڑاؤ زیور،  
تاج وغیرہ پر جڑنے کا گول زیور (۲) لَکَامُ

کی گہرہ (۲) دیا دلے ہوئے دانتوں کو بھگو  
کر گھی ملا کر پکایا ہوا، (۳) زین یا تلوار

کا پر تلہ ج: رِصَاعٌ۔  
الرِّصَاعُ: بچوں کے کھیلنے کی لکڑی (۲) بچوں

کے چلانے کا لٹو ج: مَرَاصِيعٌ۔  
الرِّصَعَانُ: خوشبو کوٹنے کی پتھر کی بڑی بڑی

موسل۔  
• رَصَفَ بِهِ الْأَمْرُ رَصْفًا: لائق و

مناسب ہونا۔ کہتے ہیں: هَذَا الْأَمْرُ  
لَا يَرُصَفُ بِأَفٍّ۔ ہو رَاَصِفٌ

بِفُلَانٍ: وہ فلاں کے لائق ہے۔  
— الشَّمْعُ: مضبوط کرنا، ملانا، جوڑنا، جیسے:

رَصَفَ الْحِجَارَةَ فِي الْبِنَاءِ۔

رَصَفَ الطَّرِيقَ: راستہ کو پختہ کرنا۔

— قَدَمِيهِ: دونوں پیروں کو ملانا، وَرَصَفَ  
مَا بَيْنَ قَدَمَيْهِ: دونوں پیروں کو قریب

کرنا۔  
— السَّهْمُ: تیر کے پھل کو داخل کرنے کی جگہ

تانت باندھنا۔ ہو رُصُوفٌ وَرَصِيفٌ  
رَصِيفٌ رَصْفًا: ملنا، جڑنا (۲) دانتوں کا ہوا

ہونا۔ ہو رَصِيفٌ وَهِيَ رَصِيفَةٌ۔  
رَصَفَ فِي رَصَافَةٍ: پختہ اور مضبوط ہونا۔

— الْجَوَابُ: جواب کا پختہ اور ناقابل انکار  
ہونا۔

أَرَصَفَ فَلَانٌ: چشمہ کے پانی ملی شراب  
دالا ہونا۔

رَصَفَهُ: رَصَفَهُ۔  
ارْتَصَفَ: رَصِفَ۔ مُرْتَصِفُ الْأَشْئَانِ:

وہ شخص جس کے ذانت ہموار اور قریب  
قریب ہوں۔

تَرَاصَفَ: رَصِيفَ (۲) تَرَاصَفُوا نِسْ  
الضُّفَى: وہ لائن میں ایک دوسرے سے

بالکل مل کر کھڑے ہوئے۔  
تَرَصَّصَ: رَصِيفَ۔

الرِّصَافُ: جڑے ہوئے پتھر۔ واحد: رِصَافَةٌ  
الرِّصَافَةُ: وہ تانت جو تیر کے پھل کے داخل

کرنے کی جگہ باندھی جاتی ہے (۳) بغداد کا  
ایک محلہ (۳) اطراف شہر کا سبزہ زار ج:

رِصَائِفٌ۔  
الرِّصَافَةُ: مضبوطی اور پختگی۔

الرِّصَفُ: جڑے ہوئے پتھر (۲) پانی روکنے کا  
بند، پشتہ (۳) تالاب کے پائے کا راستہ،

پختہ راستہ۔ ماءُ الرِّصَفِ: پہاڑ سے  
چٹان پر صاف ہو کر گرنے والا پانی۔

الرِّصَفَةُ: رِصَافٌ یا رِصَفٌ کا واحد، شے  
مغیرہ میں ہے: ”لَحْدِيْتُ مِنْ عَاقِلٍ

أَحْبَبَ إِلَيَّ مِنَ الشَّيْءِ بِمَاءِ  
الرِّصَفَةِ“ عقل مند کی گفتگو مجھے اس



شہد سے زیادہ اچھی لگتی ہے جو چٹان پر گرے ہوئے شفاف پانی میں ملا ہوا ہو (۲) تیر کے پھل کو داخل کرنے کی جگہ بندھی ہوئی تانت (۳) کھٹنے کی ہڈی کا پٹھا دوہوتے ہیں۔

الرَّصُوفَةُ: استقلال، ثابت قدمی۔  
الرَّصِيفُ: مضبوط مستحکم۔ رِصَاف یا رِصَف کا واحد (۲) بمعنی مَرُصُوف: پختہ ج: اَرُصِفَةُ اسکول کا ساتھی۔  
عَمِلَ رَصِيفٌ: پختہ کار۔  
رَجُلٌ رَصِيفٌ: پختہ کار آدمی۔  
جَوَابٌ رَصِيفٌ: مدلل اور ناقابل تردید جواب۔

هُوَ رَصِيفٌ فَلَانٍ: ہر کام کا ساتھی اور مقلد، دوست۔  
رَصِيفُ الشَّارِعِ: فٹ پاتھ، سڑک۔  
دونوں جانب پیدل چلنے کا پختہ راستہ یا چوڑا۔

رَصِيفُ المَحَطَّةِ: اسٹیشن کا پلیٹ فارم ج: اَرُصِفَةُ و رُصِفٌ۔

المِرْصَافَةُ: ہتھوڑا، غلاب قبر سے متعلق حضرت معاذ بن جبلؓ کی حدیث میں ہے: "صَوَّبَهُ بِمِرْصَافَةٍ وَسَطِ رَأْسِهِ" ج: مَرَاصِيفٌ۔

المَرُصُوفُ و الرَصِيفُ: گرم پتھر پر بھونا ہوا گوشت۔

أَرُصِقَ به: چکانا، جوڑنا۔ جَوُزٌ مُرْصَقٌ: ناریل جس کی گری چھلکے سے چکی ہوئی ہو، نکالنا دشوار ہو۔

ارْتَصَقَ به: چکانا، جوڑنا۔ جیسے: جَوُزٌ مُرْصَقٌ۔

رَصَنَهُ ۓ رَصَنًا: مکمل کرنا، مضبوط کرنا۔

الدَّائِبَةُ: لوہے کو تپا کر داغ لگانا۔

بِاللِّسَانِ: گال دینا۔

رَصَنَ ۓ رَصَانَةً: مضبوط و مستحکم ہونا،

جیسے: رَصَنَ البِنَاءَ (۲) سنجیدہ ہونا (۳) ثابت قدم ہونا (۴) مستقل مزاج ہونا۔ كَلَامٌ رَصِينٌ و رَأْيٌ رَصِينٌ: پختہ کلام، پختہ رائے۔

أَرَصَنَهُ: مضبوط کرنا، پختہ کرنا، مکمل کرنا۔ رَصَنَ: مضبوط و پختہ کرنا۔ رَصَنَ لِي هَذَا الخَبَرُ: مجھے اس خبر کو تحقیق سے بتاؤ۔ الشَّيْءُ مَعْرِفَةٌ: اچھی طرح جاننا۔

الرَّاصِنُ: مضبوط و مستحکم، قائم و ثابت ج: رَوَاصِنُ۔

الرَّصِيفُ: پختہ (۲) خیال رکھنے والا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ رَصِيفٌ بِحَاجَتِكَ: فلاں کو تمہاری ضرورت کا بڑا ہی خیال ہے ۴: رَصِيفَةٌ۔

رَصِيفُ الحَوْتِ: پیٹ میں درد کی جگہ۔  
الرَّصِيفَانِ: کھٹنے کی ہڈیوں کے دو کنارے المِرْصِنُ: داغ لگانے کا لوہا۔

رَصَاهُ ۓ رَصَوًا: مضبوط و پختہ کرنا۔  
أَرَصَى بِالْمَكَانِ: کسی جگہ پر قرار رہنا، الگ نہ ہونا۔

## رَض

رَضَبَ المَطَرُ ۓ رَضْبًا: بارش ہونا، لگاتار برسنا۔

الرَّيْقُ: لعاب (رال) کو نکلنا، چوسنا۔  
قَرَضَبَ الرَّيْقُ: لعاب کو آہستہ آہستہ نکلنا، چوسنا۔

الرَّضَابُ: لگاتار بارش (۲) ہیر کے درخت کی ایک قسم۔ واحد: رَاضِيَةٌ الرُّضَابُ: لعاب، منہ میں گھمایا ہوا جوہا ہوا، لعاب، تھوک، رال (۲) شہد کا جھاگ (۳) درختوں پر پڑی ہوئی شبنم کی بوندیں (۴) او لے (۵) مشک کا چورا (۶) شکر (جینی) کے ٹکڑے، دانے

مَاءٌ رَضَابٌ: آب شیریں۔

الرَّضَبُ: شیریں لعاب ج: مَرَاضِبُ۔  
رَضَحَهُ ۓ رَضْحًا: پتھر سے کوٹنا، ریزہ ریزہ کرنا، توڑنا۔ هُوَ مَرُوضٌ و رَضِيعٌ۔

الحَصَى والنَّوَى: سنگ ریزوں اور گتھلیوں کو کوٹنا۔

رَأْسُهُ: سر کو کچلنا۔  
ارْتَضَخَ مِنْهُ: کسی بات کا غدر کرنا، معذرت کرنا۔

تَرَضَّخَ الخَبَرُ وَنَحْوَهُ: روٹی وغیرہ کے ٹکڑے کرنا، چور کرنا۔

الرَّضَخُ: تھوڑا عطیہ (۲) کٹی ہوئی گتھلی کا گرا ہوا ریزہ۔

بَلَعْنَا رَضْعًا مِنْ خَبَرٍ: ہمیں تھوڑی سی خبر معلوم ہوئی۔

الرَّضْعُ: کوئی ہوئی گتھلیاں یا کوٹے ہوئے کرنے والے ریزے۔

الرَّضْعَةُ: کوٹے وقت اپنے والی گتھلی (۲) تھوڑی بڑھالی الرَضَاخُ: گتھلیاں کوٹنے کا پتھر ج: مَرَاضِيعُ۔

المِرْضَاحَةُ: المِرْضَاخُ ج: مَرَاضِخُ۔  
رَضَخَ ۓ رَضْحًا: گتھلی وغیرہ توڑنا (۲) عاجزی کرنا (۳) مطیع ہونا۔

الشَّيْءُ الْيَاسِسُ: سوکھی چیز کو توڑنا۔

لَهُ مِنْ مَالِهِ: مال کا کچھ حصہ دینا۔  
لِلْحَقِّ: حق کو مان لینا۔

بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چٹنا۔  
رَضَعَتِ النِّيَوسُ رَضْحًا: بکروں کا آپس میں لڑنا، ایک دوسرے کے سینگ مارنا۔

أَرَضَعَ لَهُ: بہت میں سے تھوڑا دینا (۲) فرماں برداری کرنا۔  
رَاضَخَ فَلَانٌ شَيْئًا: بادل ناخواستہ دینا۔

مِنْهُ شَيْئًا: پانا، حاصل کرنا۔  
فَلَانًا: کسی کے ساتھ سنگ بازی کرنا، کسی پر مسلسل پتھر مارنا۔



ارْتَضَعَ: ۱۔ ہو یرْتَضِعُ لَكِنَّهُ اَعْجَبِيَّةٌ؛ اس کی زبان میں عجیت کا اثر ہے، یعنی عربیت کے ساتھ غیر عربیت ملی ہوئی ہے۔

تَرَضَّعُوا بِالسَّهَامِ: ایک دوسرے کو تیر مارنا۔

تَرَضَّعَ الْخَبَرُ وَنَحْوُهُ: روٹی وغیرہ کو ٹوڑ کر کھانا۔

— الْخَبَرُ: خبر کو سن کر یقین نہ کرنا۔

الرَّضَاخَةُ: معمولی عطیہ۔

الرَّضْخُ: تھوڑا عطیہ (۲) تھوڑی چیز (۳) غیر یقینی خبر۔

الرَّضْخَةُ: الرَضْخُ۔

الرَّضُوخُ: الطاعت، عاجزی۔

الرَّضِيعُ: ٹوٹی ہوئی کھلی۔

الرَّضِيعَةُ: معمولی عطیہ۔ ج: رَضَائِخُ۔

الرَّضَاخُ: ٹوڑنے کا پتھر (جس سے ٹوڑا جائے) یا جس پر ٹوڑا جائے۔ ج: مَرَاضِيعُ۔

الرَّضْخَةُ: الرَضَاخُ۔ ج: مَرَاضِيعُ۔

رَضْرَضَهُ: ہلکا ہلکا کوٹنا، دلنا، ٹوڑنا، چورہ کرنا، درد دل کرنا۔

رَضْرَضَ: چورہ ہونا، ریزہ ریزہ ہونا، (۲) ہلنا، ٹھکرنا۔

الرَّضْرَاضُ: پانی کی نالی میں پڑی ہوئی چھوٹی لکریاں (۲) بارش کی بوندیں۔

رَجُلٌ رَضْرَاضٌ: پر گوشت آدمی (۲) تختلے جسم والا۔

رَدَفٌ رَضْرَاضٌ: پر گوشت سرین والا م: رَضْرَاضَةٌ۔

الرَّضْرَاضَةُ: زمین پر ٹھکرتی اور چلتی ہوئی کنکریاں۔

الرَّضْرَضُ: پانی کی نالیوں میں پڑی ہوئی باریک کنکریاں۔

رَضَّهُ مِ رَضًا: کوٹنا، دلنا، درد دل کرنا۔

هو مَرَضُوضٌ وَرَضِيعٌ۔

أَرْضَ: بوجھل اور سست رفتار ہونا۔  
— فِي الْأَرْضِ: جانا۔

— التَّعَبُ وَغَيْرُهُ الْعَرَقُ: تکان وغیرہ کا پسینہ نکال دینا۔

ارْقَضَ الشَّيْءُ: ٹوٹ جانا، ریزہ ریزہ ہو جانا رَضَضَ وَتَرَضَضَ: خوب کوٹنا، دلنا۔

الْأَرْضُ: جم کر بیچنے والا، اپنی جگہ سے نہ ہلنے والا ج: رَضٌّ۔

الرَّضَاضُ: ٹکٹے ہوئے ٹکڑے، ریزے، چورہ۔

الرَّضْضُ: کھٹھل لکالی ہوئی اور ٹوڑ کر دودھ میں بھگوئی ہوئی کھجور (۲) کھنٹی ہوئی کھجور۔

الرَّضْضَةُ: کھانے اور پینے کی وہ چیزیں جن سے پسینہ آجائے (۲) جتا ہوا کھٹا دودھ (دہی)۔

الرَّضْضَةُ: الرَضْضُ (۲) کھٹا جتا ہوا دودھ (دہی) (۲) ٹوڑنے اور کوٹنے کا آلہ ج: مَرَاضِيعُ۔

رَضَعَ مِ رَضَاعَةً: کمینہ اور بد ذات ہونا۔ هو رَاضِعٌ وَرَضَاعٌ۔

— أُمَّهُ مِ رَضْعًا وَرَضَاعًا وَرَضَاعَةً: ماں کا دودھ پینا۔ رَضَعَ الشَّيْءُ: او الضَّرْعُ: پستان یا تھن سے دودھ پینا۔ هو يَرْضَعُ الدُّنْيَا وَيَذُمَّهَا: وہ دنیا سے فائدہ اٹھاتا ہے اور اسی کی برائی کرتا ہے۔

رَضَعَ مِ رَضْعًا لَأَمٍّ: ماں کا دودھ پینا۔ هو رَضِعٌ وَهِيَ رَضِيعَةٌ۔

رَضَعَ مِ رَضَاعَةٍ: کمینہ ہونا۔ کہاوت ہے: لَوْ لَمْ يَرْضَعْ اِسْ شَخْصٌ كَءَاوَدَہ میں جو تھن سے منہ لگا کر دودھ پئے اس ڈر سے کہ اگر دودھ ہاتھ سے نکالے گا تو اس کی آواز سن کر کوئی اس سے مانگے گا اَوْضَعْتُ الْأَمُّ: دودھ پیتے بچہ والی ہونا۔

— الْوَلَدُ: دودھ پلانا۔ هِيَ مَرْضُوعٌ

وَمَرْضُوعَةٌ ج: مَرَاضِيعُ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ"۔

رَاضِعَةٌ مَرَاضِعَةٌ: رَضَاعًا: کسی کے ساتھ دودھ پینا (۲) دودھ پلانے کے لئے دایا (دودھ پلانے والی) کے حوالہ کرنا۔

— الْطِفْلُ: بچہ کا ایسی حالت میں ماں کا دودھ پینا جبکہ اس کے پیٹ میں بچہ ہو۔

ارْقَضَہَا: رَضَعَهَا: ارْتَضَعَ الشَّيْءُ وَ الضَّرْعُ: دودھ پینا۔

ارْتَضَعَتِ الْعَنْزُ: بکری کا خود اپنا دودھ پی لینا۔

تَرَضَّعَا: دو بچوں کا ساتھ دودھ پینا۔ اسْتَرَضَعَ الْوَلَدُ: بچہ کے لئے دایہ (دودھ پلانے والی) تلاش کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَاِنْ اَرَدْتُمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ"۔

— الْمَرْأَةُ الْمَوْلُودُ: نو مولود بچہ کا اپنی ماں یا دایہ سے دودھ پلانے کی خواہش کرنا۔

الرَّاضِعُ: بھکاری، لوگوں سے بھیک مانگنے والا (۲) خیس و کمینہ (۳) دودھ پینے والا بچہ ج: رَضِيعٌ وَرَضَاعٌ (۴) دودھ والی عورت (نسب میں شریک)۔

الرَّاضِعَةُ: بھکاری عورت (۲) کمینہ ذلیل عورت (۳) دودھ والی (۴) بچہ کا سامنے والا ذات جس سے دودھ پینے میں وہ مدد لیتا ہے یا وہ ایام رضاعت میں گر جاتا ہے۔ وہ دو ہیں۔ رَاضِعَتَانِ ج: رَوَاضِعُ

الرَّضَاعُ: رضائی اخوت۔ کہتے ہیں: بَيْنَهُمَا رِضَاعُ الْمَلِئِینِ: ان دونوں میں دودھ شریک کھائی ہوئے کا رشتہ ہے۔ بَيْنَهُمَا رِضَاعُ الْكَأْسِ: ان دونوں میں شرب کی ہم نوشی ہے۔

الرَّضَاعَةُ: الرَضَاعُ (۲) بچھوئی اور کھنی ہواؤں کے درمیان کی ہوا۔



الرَّضَاعَةُ: بچہ کو دودھ پلانے کی شیشی، بوتل۔  
الرَّضِيعُ: چھوٹی شہد کی کھیاں (۲) کیٹلی۔ واحد: رَضِيعَةٌ۔

الرَّضِيعُ: ایک درخت جس کے پتے اونٹ کھاتا ہے: رَضِيعَةٌ۔

الرَّضُوعَةُ: الرَضِيعَةُ (اپنے بچہ کو دودھ پلانے والی)۔ شَاةُ رَضُوعَةٍ: دودھ پلانے والی بکری: رَضَائِعُ۔

الرَّضِيعُ: دودھ پینے والا بچہ (شیرخوار): رَضِيعٌ (۲) دودھ شریک بھائی (۲) کہینہ: رَضَعَاءُ وہی رَضِيعَةٌ: رَضَائِعُ۔ فَلَانٌ رَضِيعُهُ: فلاں اس کا دودھ شریک بھائی ہے۔

هو رَضِيعُ اللَّوْثِ: وہ بڑا کہینہ اور کنبوس ہے۔

الرَّضِيعُ: دودھ پلانے والی ماں (اس میں تار تانیت کی اس لئے ضرورت نہیں کہ دودھ پلانے کی صفت عورت کے لئے خاص ہے) (۲) دودھ پلانے کا پیشہ کرنے والی، دایہ۔

الرَّضِيعَةُ: والرَّضِيعُ: دودھ پلانے کا پیشہ کرنے والی، دایہ، رضائی ماں۔ رَضِيعٌ معنی وضعی پردالت کرتا ہے یعنی عورت بالفعل دودھ پلائے یا نہ پلائے وہ رَضِيعٌ ہے اور رَضِيعَةٌ معنی فعلی پردالت کرتا ہے کہ اگر عورت عملاً دودھ پلا رہی ہے تو اس وقت وہ رَضِيعٌ ہونے کے ساتھ رَضِيعَةٌ بھی ہے: رَضَائِعُ و رَضِيعَاتُ۔

الرَّضِيعَةُ: دودھ پلانے کی شیشی، بوتل: رَضِيعٌ۔

الرَّضِيعُ: کہینہ۔

رَضَفَهُ = رَضَفًا: گرم پتھر پر بھوننا یا گرم کرنا یا پکانا (۲) گرم پتھر کا داغ لگانا۔ الوَسَادَةُ: تکیہ کو موڑنا، دوہرا کرنا۔

هو مَرَضُوفٌ وَرَضِيفٌ۔  
رَضَفَهُ: رَضَفَهُ (۲) غصہ دلانا، آگ بگولا کرنا۔

الرَّضَفَةُ: آگ یا دھوپ سے تپا ہوا پتھر: رَضَفٌ۔ کہاوت ہے: هُوَ عَلَى الرَّضَفِ: وہ مضرب و پریشان ہے یا غصبناک ہے۔

مُطْفِئَةُ الرَّضِيفِ: وہ بڑی مصیبت جو پہلی مصیبت کو بھلا دے (۲) وہ چربی جو گرم پتھر پر گھل کر پتھر کو ٹھنڈا کر دے (۳) گھٹنے کے اوپر کی ہڈی۔

الرَّضِفَةُ: گھٹنے کی ہڈی: رَضِفٌ۔ الرَّضِيفُ: گرم کیا ہوا پتھر یا بھوننا ہوا گوشت وغیرہ۔

الرَّضَافَةُ: وہ گرم پتھر جس سے داغ دیا جائے: رَضَافِيفٌ۔

أَرْضَلَتْ عَيْنِيهِ: آنکھوں کو کبھی کھولنا کبھی بند کرنا۔

رَضَمَ = رَضَمًا وَرَضَمَانًا: بھاری قدموں سے دوڑنا، قدم ملا کر دوڑنا۔

بِالْمَكَانِ رَضَمًا وَرَضَمًا: قیام کرنا، جم جانا، پڑا رہنا۔ هو رَضَمَةً۔

الْبَعِيرُ وَنَحْوُهُ يَنْفَقِيهِ: اونٹ وغیرہ کا خود کو زمین پر ڈال دینا۔

الشَّيْءُ: ایک کو دوسرے سے ملانا، جوڑنا۔

الْبَيْتُ: پتھر کا مکان بنانا۔ رَضَمَ عَلَيْهِ الصَّخْرَ: اس پر پتھر لگائے۔ فَالْبَيْتُ مَرَضُومٌ وَرَضِيفٌ۔

الْمَتَاعُ وَنَحْوُهُ: سامان وغیرہ کو ترتیب سے رکھنا (۲) توڑنا۔

بِهَ الْأَرْضِ: سامان وغیرہ کو زمین پر پٹھنا۔

الْأَرْضُ: زمین کو ہل چلا کر بونے کے قابل کرنا۔

الرَّضَمُ الشَّيْءُ: ملنا، جڑنا (۲) ٹوٹنا،

چورہ ہونا، سامان کا مرتب ہونا۔  
الرَّضَمُ: معمولی گھاس یا روئیدگی۔

الرَّضَمُ: سفید پتھر، ادھر نیچے جمی ہوئی بڑی چٹانیں، ادھر نیچے لگے ہوئے بڑے بڑے پتھر۔

الرَّضَمَةُ: پتھر، بڑی چٹان: رَضَمٌ وَ رَضَامٌ۔

الرَّضُومُ: پتھروں سے چنا ہوا (۲) ترتیب سے لگا ہوا (۳) توڑا ہوا۔

يُرَدُّونَ مَرَضُومَ الْعَصَبِ: غریبی گھوڑا جس کے کٹھے ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے ہوں۔

رَضَنَهُ = رَضَنًا: تدریجاً رکھنا، ترتیب سے لگانا، ملانا۔ هو مَرَضُومٌ وَ رَضِيفٌ۔

رَضَاهُ = رَضَوًا: خوشنودی اور پسندیدگی میں کسی سے بڑھ جانا۔ کہتے ہیں: رَضَانِي فَرَضَوْنَاهُ: اس نے میری خوشی اور رضا چاہی تو میں اس کی خوشی چاہنے میں اس سے آگے بڑھ گیا۔

رَضِيَهُ وَبِهِ وَعَنْهُ وَعَلَيْهِ = رَضَا وَرِضَاءٌ وَرِضْوَانًا وَرِضَاةً: مان لینا، قبول کرنا، پسند کرنا، قرآن پاک میں ہے: "وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا" رضامند ہونا۔

عنه: کسی سے خوش ہونا۔ ضد: سخط (ناراض ہونا)

رَضِيَهُ لَهُ: کسی کو کسی بات کا اہل ماننا، اچھا سمجھنا۔

رَضِيَ مِنْهُ كَذَا: کسی کی کسی چیز پر کثافت کرنا قناعت کرنا۔ هو رَاضٍ: رَضَاهُ وَهُوَ رَضِيٌّ: رَاضِيًا۔ وهو رَضِيٌّ وَرَضِيٌّ: رَضِيًّا۔

رَضِيَ: رَضِيًّا۔ هو رَضِيٌّ وَرَضِيٌّ: رَضِيًّا۔ والشَّيْءُ مَرَضِيٌّ وَرَضِيٌّ۔

أَرْضَاهُ وَارْضَى عَنْهُ: خوش کرنا (۲) قانع







اَرَطَّتْ عَلَيْهِ الْجَبَارَةُ: کسی پر پتھر پڑ جانا۔  
 • اَرَطُ: بے وقوف ہونا (۲) شور و غل مچانا۔  
 — فی مَقْعَدِهِ: اپنی جگہ جیسے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
 اسْتَرَطَّهُ: بے وقوف سمجھنا۔  
 الرُّطِيطُ: شور و غل جھج و پکار (۲) بے وقوفی (۳) بے وقوف ج: رَطَاطٌ وَ رَطَاطِطٌ  
 • رَطَلٌ: رَطَلًا: دوڑنا (۲) ہاتھ میں کوئی چیز اچھال کر وزن دیکھنا۔  
 اَرَطَلَ فَلَانٌ: سست و ڈھیلہ ہونا (۲) لٹکے ہوئے کانوں والا ہونا (۳) کمزور لڑکے والا ہونا۔  
 رَاطَلَهُ: کسی کو رطل سے ناپ کر سودا دینا  
 رَطَلَ الشَّعْرُ: بالوں کو تیل لگا کر نرم کرنا  
 حضرت حسنؑ کی حدیث میں ہے: «لَوْ كَشَفَ الْغَطَاءُ لَشُغِلَ مُحْسِنٌ بِإِحْسَانِهِ وَمُسِيئٌ بِإِسَاءَتِهِ عَنْ تَجْدِيدِ ثَوْبٍ أَوْ تَرْطِيلِ شَعْرَةٍ»  
 — الشَّيْءُ: توڑنا، موڑنا، تہ کرنا (۲) لٹکانا، چھوڑنا۔  
 اسْتَرَطَلَهُ: کسی سے رطل سے ناپ کر سودا دینے کو کہنا۔  
 الرُّطَلُ: ایک وزن یا پیمانہ مساوی ۴۳ توبہ ڈیڑھ ماشہ ۳۹۸ گرام ۳۳ ملی گرام) رطل مختلف ملکوں میں مختلف وزن و مقدار کا ہوتا ہے۔ مصری رطل بارہ اوقیہ کے برابر ہے اور ایک اوقیہ بارہ درہم کے برابر ہے ایک درہم تین ماشہ اور ایک کٹی سے قدیم زائد (یعنی ۳ گرام اور ۴۳ ملی گرام) (۲) نرم، ملائم (۳) ہرچک والی چیز (۳) بڑا اور کمزور آدمی (۵) قریب البلوغ دہلاڑ کا (۶) بے وقوف (۷) بے رفتار گھوڑا ج: اَرَطَانٌ۔ ہو رَطَلٌ وَحَى رَطَلَهُ ج: رَطَانٌ۔  
 لِرَطَلَةٍ: تیز رفتار گھوڑی۔

• رَطَمَهُ: رَطْمًا: کچھ یا دل میں پھینکانا — فی أَمْرٍ: کسی معاملہ میں الجھانا (۲) روکنا قید کرنا۔  
 رَطِمَ رَطْمًا: پیٹ میں جیس ہونا، ریاچ یا فضلات کا رک جانا، قبض ہونا۔  
 اَرَطَمَ: خاموش ہونا۔  
 اَرَطَمَ: کچھ یا دل میں دھسننا پھینکانا — الشَّيْءُ: جھگڑنا، ڈھیر لگانا۔  
 — فیہ: پھینکانا، الجھن اور پیچیدگی میں پڑنا۔ حدیث میں ہے: «مَنْ اسْتَجَرَ قَبْلَ أَنْ يَنْفَقَهُ اَرَطَمَ فِي الرِّيَا» ثُمَّ اَرَطَمَ ثُمَّ اَرَطَمَ (جو سمجھ بوجھ کے بغیر تجارت کرتا ہے وہ سود کی دل دل میں اس طرح پھینکتا ہے کہ اس میں آگے بڑھتا ہی چلا جاتا ہے)۔  
 — عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے معاملات کا اس طرح الجھ جانا کہ وہ ان سے چھٹکارا نہ پاسکے۔  
 تَرَطَّمَ السَّلَحُ: پاخانہ روکنا۔  
 الرُّطَامُ: کسی چیز کا پابند، کسی بات پر کاربند الرُّطَامُ: اونٹ وغیرہ کا قبض۔  
 الرُّطْمَةُ: دلدل، پیچیدگی (۲) وہ پیچیدہ معاملہ جس میں پھنسا یا جائے۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِي رَطْمَةٍ: وہ ایسے کام میں پھنس گیا ہے جس کی کوئی راہ اسے معلوم نہیں۔  
 الرُّطُومُ: بے وقوف (۲) وہ عورت جس سے تنگی فرج کی بنا پر جماع نہ کیا جاسکے۔  
 الرُّطُومَةُ: الرُّطْمَةُ۔  
 • رَطَنَ الْأَعْجَبِيُّ: رَطَانَةً: عجی آدمی کا عجی زبان میں بات کرنا۔  
 — فَلَانٌ: عجی زبان میں بولنا۔  
 — لَهُ رَطْنًا وَ رَطَانَةً: کسی سے عجی یا اجنبی زبان میں بات کرنا یا ایسی بات کرنا جو سمجھی نہ جاسکے۔

رَاطَنَهُ مَرَاطَنَةً وَ رَطَانًا: کسی سے عجی یا اجنبی زبان میں خطاب کرنا، مخاطب ہونا۔  
 تَرَاطَنَّا: آپس میں عجی زبان میں بات کرنا یا غیر مفہوم کلام کرنا۔  
 الرُّطَانَةُ: زبان کی اجنبیت، ابہام کلام۔  
 كَلَّمَهُ بِالرُّطَانَةِ: عجی (اجنبی) زبان یا نہ سمجھی جانے والی زبان میں بات کرنا، یعنی دو یا چند آدمیوں کا آپس میں ایسی گفتگو کرنا جسے ان کے علاوہ کوئی اور نہ سمجھ سکے۔  
 الرُّطَانَةُ: اونٹوں کا قافلہ جن کے ساتھ مالکان ہوں۔  
 • الرُّطَيْيَنِيُّ: سمجھ نہ آنے والی بات۔  
 • اَرَطَّتِ الْأَرْضُ: زمین میں اڑی دایک گھاس جس سے دباغت کی جاتی ہے، اگنا۔  
 الْأَرَطِيُّ: ایک گھاس جو ریت میں پیدا ہوتی ہے اور دباغت کے کام آتی ہے۔ واحد: اَرَطَاءٌ۔

## ر ع

• رَعَبٌ: رَعْبًا: ڈرنا، گھبرانا۔ قرآن پاک میں ہے: «سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ» (۲) دھکی دینا۔  
 — الْوَادِي: وادی کا پانی سے بھر جانا۔  
 — الْحِمَامَةُ: کبوتری کا آواز بلند کرنا۔  
 رَعَبَتْ فِي صَوْتِهَا: اس نے آواز بلند کی۔  
 — فَلَانًا: ڈرنا، خوف زدہ کرنا، مرعوب کرنا۔  
 — السَّنَامُ: کوہان کو کاٹنا۔  
 — الْحَوْضُ: حوض بھرنا۔  
 — الْمُسْتَهْمُ: تیر کے پھل کا بدل توڑنا۔  
 أَرَعَبَهُ: ڈرانا، مرعوب کرنا، رعب بھگانا (۲) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
 رَعَبَتِ الْحِمَامَةُ تَرَعِبًا وَ تَرَعَابًا: کبوتری کا زور زور سے بولنا۔



رَعِبَ فَلَانًا: مرعوب کرنا، خوف زدہ کرنا۔  
— السَّهْمُ: تیر کے پھل کے مدخل کو ٹھیک کرنا۔

ارْتَعِبَ: ڈرنا، گھبرا جانا۔

الْأَرْعَبُ: پست قد (۲) بہت مرعوب ج: رُعِبَ۔

الرَّاعِبُ: ڈرنے والا، ڈرا ہوا۔

الرَّاعِي: کبوتر کی ایک قسم جو بہت آواز بلند کرتا ہے۔ کہتے ہیں: حِمَامَةٌ رَاعِيَةٌ۔

الرَّعَابُ: جادوگر، مغیٰ نزلوئے والا۔

الرَّعَابَةُ: بہت ڈرنے والا۔

الرَّعْبُ: دھکی، انجام بد سے آگاہی (۲) عربوں کا مسیح کلام، جادو منتر۔

الرَّعْبُ: تیریں وہ سوراخ جس میں پھل بھلا لگا یا جاتا ہے ج: رَعِبَ۔ ڈر، خوف، گھبراہٹ۔

الرَّعِيبُ: انتہائی بزدل جو کسی چیز کو دیکھتے ہی ڈر جائے۔ اسی کو رَعِيبُ الْعَيْنِ کہتے ہیں (۲) کوہان جس کے لمبے لمبے ٹکڑے کاٹے گئے ہوں (۳) فرہ، مجرب جس سے چکنائی ٹپک رہی ہو (۴) مختصر۔

سَنَامٌ رَعِيبٌ: موٹا چربی چڑھا ہوا کوہان ج: رُعِبَ۔

الرَّعَابَةُ: بہت ڈر پوک، جلد گھبرا جائی والا

الرَّعِيبَةُ: کوہان کا ٹکڑا ج: رَعِيبٌ و تَرَاعِيبٌ۔

الرَّعِيبُ: مرعوب کن، خوفناک، بھیاںک۔

الرَّعِيبَةُ: خوفناک جگہ، ڈرنے اور گھبرانے کی جگہ (۲) چانک گھبرا دینے والا حملہ یعنی کوئی شخص کسی کے پاس ایک دم آکر بیٹھے اور وہ گھبرا جائے ج: مَرَاعِبُ۔

رَعِيبٌ: اتنا فرہ ہونا کہ چربی پٹنے لگے۔

الرَّعِيبُ: کھجور کے پودے کی جڑ۔

الرَّعِيبُ: کمزور و بزدل (۲) پھرتی بے چین (۳) لمبی و گداز جسم لڑکی ج: رَعَائِبُ

الرَّعِيبَةُ: الرَّعِيبُ (۲) الرَّعِيبَةُ: پر شباب خوش قامت لڑکی ج: رَعَائِبُ

الرَّعِيبُ من النساء: پر شباب حسین لڑکی

الرَّعِيبُ: گداز جسم حسین لڑکی ج: رَعَائِبُ۔

الرَّعِيبُ: موٹا، چربی سے بھرا ہوا۔

رَعِبَ: بے وقوف یا موٹی عورت سے شادی کرنا۔

الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، بھال ڈالنا، دھجیاں اڑانا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ أَهْلَ الْيَمَامَةِ رَعَبُوا فَسَطَاطَ خَالِدٍ بِالشَّيْءِ"

— اللَّحْمِ: گوشت کے پارچے بنانا تاکہ ان کی آگ پر سکا کی جلد ہو جائے۔

تَرَعِبَ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا، دھجیاں اڑ جانا۔

الرَّعِبُ: بے وقوف پا پھٹے پرانے کپڑے پہننے والی عورت (۲) بھاری بھر کم۔

جَمَلٌ رَعِبٌ: لمبا ترنگا اونٹ ج: رَعَائِلُ۔

الرَّعِيبَةُ: بے وقوف عورت۔ رِيحٌ رَعِيبَةٌ: کبھی کسی رخ پر اور کبھی کسی رخ پر چلنے والی ہوا ج: رَعَائِلُ۔

الرَّعِيبَةُ: پٹھا ہوا کپڑا ج: رَعَائِلُ۔

الرَّعِيبَةُ: جیتھرا، پٹھا پرانا کپڑا یا اس کا ٹکڑا ج: رَعَائِلُ۔ ثَوْبٌ رَعَائِلٌ: پٹھا پرانا کپڑا۔

رَعَيْتُ الْعَنْزَ أَوْ الشَّاةَ رَعْنًا: بھیر اور بکری کے کانوں کے اطراف کا سفید ہونا۔

— الْحَيَّةُ فَلَانًا: سانپ کا کسی کو ہلکا سا کاٹنا۔

رَعَيْتُ الْعَنْزَ أَوْ الشَّاةَ رَعْنًا: رَعْنًا: رَعَيْتُ (۲) کٹے ہوئے کانوں والا ہونا۔ ہو

أَرَعْتُ وَهِيَ رَعْنًا ج: رَعْنٌ۔

رَعْنًا: عورت کو بالی پہنانا۔

— الصَّيْبُ: بچہ کو بار دیگر پہنانا۔

دَيْكٌ مَرَعْتُ: کٹی والا مرغ۔

هَوْدَجٌ مَرَعْتُ: رنگ برنگ کے جھاروں سے سجائی ہوئی (اونٹ) کی پالی۔

ارْتَعَنْتُ: بالیاں پہنانا، بار دیگر پہنانا۔

تَرَعَنْتُ: ارْتَعَنْتُ۔

الرَّعُونَةُ: کنویں کا وہ پتھر جس پر کھڑے ہو کر پانی نکالا جاتا ہے ج: ارْعَيْتُ۔

الرَّاعُونَةُ: الرَّعُونَةُ ج: رَوَاعِيْتُ الرَّعْتُ: بالی (کان میں پینے کا حلقہ نما زینر) یا لٹکنے والا ہرزور (۲) ہر سجاوٹ اور زینت کی چیز جو کسی چیز یا جگہ پر لٹائی جائے ج: رَعَاتٌ۔

رَعْتُ الرَّمْلَ: انار کا پھول یا شگوفہ۔

الرَّعْنَاءُ: شَاةٌ رَعْنَاءٌ: نیچے سے کٹے اور لٹکے ہوئے کانوں والی بکری (۲) لمبے دانوں والا انگور ج: رَعْنٌ۔

الرَّعْنَةُ: الرَّعْتُ (بالی) حدیث میں ہے: "قَالَتْ أُمُّ زَيْبٍ بِنْتُ بُيَيْطٍ: كُنْتُ أَنَا وَأَخْتَايَ فِي حَجَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَحْلِيْنَا رَعْنًا مِنْ ذَهَبٍ وَكُنَّا لَوْ (۲) مرغ کی کٹی، بعض پرندے کے سر پر اچھا ہوا گوشت جسے تاج کہتے ہیں یا چونچ پر اچھا ہوا حصہ جیسے مرغ اور کبوتر کے ہوتا ہے (۲) بکری کے کان کے نیچے کا کٹ ہوا اور لٹکا ہوا حصہ (۲) کھجور کی ٹکڑی کا پیرا لہ، گلاس ج: رَعَاتٌ وَرَعْنَةٌ۔

الرَّعْنَةُ: الرَّعْنَةُ ج: رَعْتُ۔

رَعَجَ الْبَرَقُ وَنَحْوُهُ رَعَجًا: بجلی کو نڈنا، چمکانا، لگا تار چمکانا۔

— فَلَانًا: کسی کو مال دار بنانا۔



رَعَجَ ۚ رَعَجًا: بہت ہونا، مویشیوں کی کثرت ہونا۔

أَرْعَجَ الْبَرَقُ وَنَحْوَهُ: بجلی چلنا۔

— فَلَانٌ: مالدار ہونا، صاحب وسعت ہونا (۲) بہت مویشی والا ہونا

— فَلَانًا: بے گل و بے چین کرنا (۲) مالدار کرنا۔

أَرْتَعَجَ: بہت ہونا (۲) کانپنا، لرزنا۔

— الْوَادِي: وادی کا پانی سے بھر جانا۔

الرَّيْحُ: بہت بکریاں، بہت مویشی۔

وَعَدَ السَّحَابُ ۚ رَعْدًا أَوْ رَعْدًا: بادل کا گرجنا۔ وَعَدَتِ السَّمَاءُ: آسمان میں گرجت ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کا دھکی دینا۔ رَعَدَ لَهُ و بَرَقَ: اس نے اسے ڈرایا اور دھکی دی

— الْمَرْأَةُ: عورت کا بناؤ سنگار کر کے سامنے آنا۔

رَعِدَ رَعْدًا: مصیبت آنا (۲) لرزہ طاری ہونا

أَرَعَدَ: گرجنا (۲) کسی پر مصیبت آنا (۲) لرزہ طاری ہونا (۳) گرج سننا۔

— لَهُ وَاُتْرَقَ: کسی کو دھکنا۔

— فَلَانٌ: مانگنے میں بصد ہونا۔

— فَلَانًا: کپکپا دینا، لرزنا دینا، خوف دلانا

أَرَعِدَ فَلَانٌ: کپکپی اور لرزہ میں مبتلا ہونا یا گھبراہٹ سے کانپ جانا۔

أَرْتَعَدَ: کانپنا، لرزنا، بے چین ہونا۔

تَرَعَدَ: کانپنا (۲) موٹا پے اور ڈھیلے پن سے ہلنا، ٹھکرنا۔

الرَّاعِدُ: گرجدار، کڑک دار۔ سَحَابٌ رَاعِدٌ و سَحَابَةٌ رَاعِدَةٌ: کہاوت

ہے: رَبِّكَ صَلَفٌ تَحْتَ الرَّاعِدَةِ: کبھی پانی سے محرومی کڑک دار بادل سے

زیادہ جانا ہوا اور فائدہ کم پہنچا تاہم: رَوَاعِدُ ذَاتِ الرَّوَادِعِ: بڑی مصیبت۔

الرَّعْدُ: گرج، کڑک، گرج دار آواز، بجلی

کی چمک کے بعد گونجنے والی آواز، کہاوت

ہے: جَاءَ بَذَاتِ الرَّعْدِ و الصَّيْلِ: وہ بڑی آفت یا جنگ قال

نے کرا یا داس کا سبب بنا، ج: رَعُوذٌ

فی کتابہ رَعُوذٌ و جُورُوقٌ: اس کے خط میں بڑی دھکیاں ہیں۔

الرَّعْدَةُ: کپکپی، لرزہ، ٹھکرنا۔

الرَّعْدَادُ: انتہائی گرج طربادل (۲) بسیار گور

بہت بولنے والا (۲) ایک قسم کی پھلی

جسے ہاتھ لگایا جائے تو ہاتھ کپکپانے

لگتا ہے۔ یہ افریقہ کے دریاؤں میں

عموما اور دریائیل میں خاص طور پر

بکثرت ہوتی ہے جسم قدمے گول ہوتا ہے

الرَّعَادَةُ: مؤنث الرَّعَادُ۔ سَحَابَةٌ رَعَادَةٌ: بہت کڑک گرج والی بدلی۔

رَجُلٌ رَعَادَةٌ: بہت بولنے والا آدمی

(تارباغہ کی ہے) بے فیض آدمی۔

رَعَدَدَ: ضد اور اصرار کے ساتھ مانگنا۔

تَرَعَدَدَ: کپکپی طاری ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھکرنا۔

الرَّعْدِيدُ: بزدل بولٹائی میں خوف کی وجہ

سے کانپتا ہو (۲) نازک بڑکی جس کا

جسم گداز پن سے ٹھکتا ہو (۳) ملائم

گھاس، پودا، ج: رَعَادِيدٌ۔

الرَّعْدِيدَةُ: بزدل اور جلد کانپ جانے والا

مرد یا عورت۔ ج: رَعَادِيدٌ۔

رَعَزَ الشَّيْءُ: ہلانا، جھجھوڑنا۔

— اللَّهُ الْغَلَامُ: اللہ کا لڑکے کو جوان کرنا،

نشوونما عطا کرنا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کو سدھانے کے لئے اس پر سوار ہونا۔

تَرَعَزَ الصَّيْبُ: بڑھنا نشوونما پانا (۲)

متحرک ہونا (۳) دس سال کے قریب قریب

پہنچنا یا دس سال سے زیادہ کا ہونا جوان ہونا۔

تَرَعَزَتِ الْأَسْنَانُ: دانتوں کا ہلنا۔

— الْمَاءُ أو السَّرَابُ: پانی یا سراب

(چمکتی ہوئی ریت) کا موج زن ہونا موج زن

محسوس ہونا، لہریں مارنا، لہراتا ہوا

نظر آنا۔

— الشَّيْءُ: طاقتور اور مضبوط ہونا۔

الرَّعْرَاعُ: خوش قامت یا متوسط القامت

نوجوان (۲) لمبی چھڑ، بانس، بزدل۔

الرَّعْرَعُ: خوش قامت نوجوان، توانا جوان

(۲) بزدل، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

وَأَعَزَّ: منقبض ہونا۔

— فَلَانًا: ملامت کرنا، سرزنش کرنا۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔

الرَّعْرَعُ: الرَّعْرَعُ، ج: رَعَارِعُ۔







آگے بڑھنا۔

رَعَفَ فُلَانٌ وَرَعَفَ أَنْفُهُ: ناک

سے خون جاری ہونا، نکسیر بھوٹنا۔

رَعَفَ غَضَبًا: اس کا غصہ بڑھ گیا۔

— بِفُلَانٍ الْبَابُ: دروازہ سے یکایک

کسی کا اندر آ جانا۔

— جہ: آگے بڑھنا۔

— السَّائِرُ: چلنے والے سے آگے نکل جانا

هو رَاعِفٌ وَرَعَافٌ وَهِيَ

رَاعِفَةٌ وَرَعَافَةٌ:

أَرَعَفَ الْإِنَاءَ وَنَحْوَهُ: برتن وغیرہ

کو لمبا لب بھرنا۔

— الْقَلَمُ: قلم میں سیاہی زیادہ لگا دینا

أَرْتَعَفَ: آگے بڑھنا، آگے نکل جانا۔

اسْتَرَعَفَ: ارْتَعَفَ:

— الشَّمْعُ: چمکا۔ اسْتَرَعَفَ الشَّحْمَةَ:

چربی کو گھلا کر روغن بنانا۔

— فُلَانًا: نکسیر جاری کرنا، ناک سے خون

نکلوانا (۲) ناک کو زخمی کر کے خون جاری کر دینا

خون آلود کر دینا۔

الرَّعُوفَةُ: کنوئیں کے کنارہ لگا ہوا پتھر جس پر

کھڑے ہو کر آدمی پانی کھینچتا ہے یا کنوئیں

کی تہ میں لگا ہوا وہ پتھر جس پر بیٹھ کر آدمی

صفائی کرتا ہے یا ناک کی طرح کنوئیں کے

اندر نکلا ہوا پتھر جسے مٹایا نہ جاسکے (۲):

الرَّاعِيفُ:

الرَّاعِيفُ: ناک یا ناک کے بالترک کا حصہ (۲)

پہاڑ کا نکلا ہوا سراسر (۲) نیزہ (۲) رَوَاعِيفُ

رِمَاحٌ رَوَاعِيفٌ: خوب چمکان نیزے۔

الرَّعُوفُ: نکسیر (۲) زبردست بارش۔

الرَّعُوفَانِي: فیاض و سخا۔

الرَّعُوفُ: ہلکی اور معمولی بارشیں۔

الرَّعِيفُ: وہ بادل بچی بادل کے آگے آگے چلے

الرَّاعِيفُ: ناک اور اس کے اطراف۔ کہادت

سے: مَا أَحْسَنَ مَرَاعِفَ أَقْلَامِهِ

وَمَقَاطِرُهَا: اس آدمی کی کھائی کتنی

حسین ہے۔

فَعَلْتُ ذَلِكَ عَلَى الرَّعِيمِ مِنْ

— مَرَأِيْفِهِ: میں نے وہ کام اس کی مرضی کے

خلاف کیا۔

الرَّعُوفُ: نکسیر کا مریض۔

وَرَعَفَتِ الدَّابَّةُ: رَعَفًا وَرَعَافًا

وَرَعِيفًا: دوڑتے دوڑتے وقت پیٹ بولنا۔

الرَّعَافُ: دوڑتے وقت جانور کے پیٹ سے

نکلنے والی آواز۔

الرَّعِيفُ: الرَّعَافُ:

— رَعْلَةٌ: رَعْلًا: چاک کرنا، پھاڑنا، شکاف

کو بڑا کرنا (۲) زرد سے نیرہ مارنا۔

— بِالسَّيْفِ: کسی کو تلوار سے پکڑ کر مارنا۔

رَعِلَ: رَعْلًا وَرَعَالَةً: لمبا اور ڈھیلا ہونا

لٹکا ہوا ہونا (۲) بے وقوف ہونا، کم عقل

ہونا۔ کہادت ہے: كَلْبًا اَزْدَدْتُ

مَثَالَةً زَادَكَ اللَّهُ رَعَالَةً: تو جتنا

مالدار ہوگا دوتا ہی خدا تجھے کم عقل بنادینگا

بے وقوف کے بارہ میں کہا جاتا ہے۔ ہو۔

أَرَعَلَ وَهِيَ رَعْلَاءٌ:

أَرَعَلَتِ الْعَوَسَجَةُ: عوسجہ (دینگن کی طرح

کا خاردار پودا) کا رواں نکلنا۔

أَرَعَلَ الرَّجُلُ وَنَحْوَهُ: زرد سے نیرہ

مارنا۔

— الطَّعْنَةُ: نیزہ کی ضرب کو گہرا کرنا۔

رَعَلَ الْكُرْمُ: انگور کی بیل کا کنارہ نکلنا۔

اسْتَرَعَلَ: لڑائی پر جانے والے اگلے دستہ میں

چلنا یا اس کی قیادت کرنا (۲) گردہ والا

یا چھوٹے گردہ والا ہونا۔

— الْمَأْشِيَةُ وَغَيْرُهَا: مویشیوں کا گردہ

در گردہ ہونا یا پے در پے آگے پیچھے

چلنا۔ جَاءَ الْقَوْمُ مُسْتَرَعِلِينَ:

لوگوں کا دوسروں سے آگے آگے آنا،

پیش رو ہو کر آنا۔

الرَّعْلُ: بے وقوف (۲) لمبا اور لٹکا ہوا۔ قَوْبُ

الرَّعْلُ: لمبا اور ڈھیلا لباس یا جس کے

پٹے لٹکے ہوئے ہوں۔ عَشَبُ الرَّعْلِ:

لمبائی کی وجہ سے مڑ جانے والی گھاس۔

ضَرْبُ الرَّعْلِ: ایسی ضرب کے گوشت

کاٹ ڈالے۔ عَلَامُ الرَّعْلِ: غیر محنتوں

پرچہ (۲) رَعْلٌ:

الرَّاعِلُ: کھجور کی ایک خراب قسم یا عمدہ قسم کی کھجور

الرَّعَالُ: ناک سے بہنے والا مادہ خون یا بیزش وغیرہ

الرَّعْلُ: پہاڑ کا باہر نکلا ہوا کنارہ (۲) لباس،

کپڑے۔ کہتے ہیں: مَرَّ يَجُورُ رَعْلُهُ:

وہ اپنے کپڑوں کو گھسیٹتا ہوا آیا، چوپائے

کے کان کی وہ کھال جسے چیر کر پیچھے کی طرف

لٹکا دیا گیا ہو۔

الرَّعْلُ: انگور کی کوئیں۔ فاعل: رَعْلَةٌ:

الرَّعْلَاءُ: بکری جس کا کان چیر دیا گیا ہو یا بیلے

کان والی (۲) رَعْلٌ:

الرَّعْلَةُ: ہراول دستہ، پیش رو جماعت،

لوگوں کی ٹولی (۲) مادہ شتر مرغ (۳) اہل قبا

بال بچے یا بڑا کنبر، زبردست افراد۔

کہتے ہیں: تَرَكَ رَعْلَةً وَعِيَالَةً

رَعْلَةً (۲) چوپائے کے کان کی چھوٹی سی

کھال جسے چیر کر پیچھے لٹکا دیا گیا ہو (۲)

کھجور کا لمبا درخت۔ کہتے ہیں: نَضَلْنَا

رَعْلَةً (۲) ایک قسم کا پودا جس کا پھل

بیٹنگ جیسا اور خاردار ہوتا ہے، وہ خراب

قسم کی کھجور (۲) خستہ کی کاٹی جانے والی

کھال (۲) رَعَالٌ:

الرَّعْلَةُ: انگور کی بیل کی کوئیں (۲) سوہلگانے

کا بھولوں کا تاج۔

الرَّعْلَةُ: أَبُو رَعْلَةٍ: بھڑیہ کی کنیت۔

الرَّعُولِيُّ: شَوَاءُ رَعُولِيٍّ: نیم بخت یا نیم

گلا ہوا گوشت۔

الرَّعِيلُ: تھوڑے افراد کی ٹولی مختصر جماعت

(انسانوں کی یا کھوٹروں کی) جانور و نکار پودہ



پزندوں کا جھنڈ یا وہ جماعت یا دستہ  
جو سب سے آگے ہو۔ فُلَانٌ مِّن  
الرَّعِيلِ الْأَوَّلِ: فلاں صف اول  
کا آدمی ہے ج: اُرْعَالٌ وَ رِعَالٌ  
ج: اُرَاعِيلٌ۔ اُرَاعِيلُ الرِّيحِ  
او الشَّحَابِ: ابتدائی ہوائیں یا  
ابتدائی بادل یا ایک دوسرے کو  
دھکیلنے والے۔  
الرَّعْلُ: تیز تلوار۔ سَيْفٌ مِرْعَلٌ  
ج: مِرَاعِلٌ۔  
الرَّعْلُ: عمدہ مال۔  
الرَّعْلُ: بگڑے نکلا ہوا جانور (۲) نگہ بان۔  
رَعَمَ رَعْمًا وَ رَعَمًا: سنک دناک  
کی ریزش، بہنا، ہو وہی رَعُومٌ۔  
المخاط: دینے پر اور کردار کی وجہ سے ناک  
بہنا۔  
الشَّيْ رَعْمًا: نگاہ رکھنا، خیال رکھنا،  
نگرانی کرنا۔  
الشَّمْسُ: سورج ڈوبنے کا انتظار کرنا  
رَعَمَ رَعْمَةً: رَعَمَ۔  
رَعْمَةٌ: ناک صاف کرنا، پونچھنا۔  
الرَّعَامُ: نگاہ کی تیزی جو کسی چیز کے دیکھنے اور  
تاکنے کے وقت ہوتی ہے۔  
الرَّعَامُ: ناک (ریزش، رینٹ، سنک) (۲)  
ناک بہنے کی بیماری (۲) ایک متعدی مہلک مرض  
الرَّعَمُ: چربی ج: رَعُومٌ وَ اُرْعَامٌ۔  
الرَّعَمُ: بخوک کینٹ۔  
الرَّعُومُ: بہت دہلا (۲) ناک بہنے کا مرض۔  
رَعَنَ رَعْنًا وَ رَعُونَةً: رَعَنَ۔ ہو  
اُرْعَنَ وَ ہُو رَعْنًا ج: رَعْنٌ۔  
رَعْنٌ مے رَعْنًا وَ رَعُونَةً: نا سمجھ اور

اوجھا ہونا۔  
رَعِنَ: بے ہوش ہونا۔ ہو مَرَعُونٌ۔  
الرَّعْنُ: نا سمجھ، اوجھا، اوجھی باتیں کرنے  
والا دکم ظرف اور کم ظرفی کی باتیں کرنے  
والا۔  
جَبِيضٌ اُرْعَنٌ: لشکر جبار (۲)  
ٹھانٹھیں مارتا ہوا لشکر۔  
جَبِلٌ اُرْعَنٌ: ابھرواں بلند کناروں  
والا پہاڑ یعنی ناک کی طرح ابھری ہوئی  
جس کی بہت سی شاخیں ہوں۔  
رَجُلٌ اُرْعَنٌ: لمبی ناک والا ج:  
رَعْنٌ۔  
الرَّعْنُ: دھوپ کا اثر جانور کی کھوپڑی  
میں دھوپ کی گرمی سے پیدا ہونے والی  
استباس کی کیفیت، ناک کی طرح ابھری  
ہوئی پہاڑ کی زبردست شاخ ج:  
رَعُونٌ وَ رَعَانٌ۔  
الرَّعْنَاءُ: اُرْعَن کی تانیث ج: رَعْنٌ  
(۲) طائف کا سفید لمبے داڑوں والا انگور  
(۳) بھرہ کا ایک نام دہرہ ملک عراق  
کا مشہور شہر ہے۔  
الرَّعُونُ: سخت، بہت متحرک۔  
الرَّعُونَةُ: اوجھا پن، نا سمجھی (۲) شدت  
وسختی (۳) اصطلاح صوفیہ میں خواہشات  
نفس اور تقاضا و طبیعت کا ساتھ دینے  
کا نام ہے۔  
رَعَا عَنْهُ مے رَعَوًا وَ رَعَوَى: باز رہنا،  
رکنا۔  
فُلَانًا رَعَوًا: باز رکھنا، روکنا، ڈانٹنا  
اُرْعَوَى عَنْهُ: رکنا، باز رہنا۔  
الرَّعَاوِيَّةُ: شاہی مویشی جن پر امتیازی  
نشانات ہوں۔  
الرَّعَاوَةُ: بل کا جوا جو بیلوں کے کندھے  
پر رکھا جاتا ہے۔  
الرَّعَاوَى: لوگوں (مالکان) کے آس پاس

چرنے والے اونٹ۔  
الرَّعَاوِيَّةُ: بادشاہ کے چرنے والے خصوصی  
مویشی اور ان کے ساتھ دوسروں کے  
مویشی۔  
رَعَى الْمَاشِيَةَ مے رَعِيًا وَ مَرَعَى: جانور کو چرانا۔  
الرَّعِيَانُ: جانور کا چرنا۔  
النَّبَاتُ: گھاس چرنا۔  
الرَّعِيَّ رَعِيًا وَ رَعِيًا: خیال رکھنا،  
حفاظت کرنا، لحاظ کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا"  
(۲) نگرانی کرنا، ذمہ داری لینا، پرورش  
کرنا، انتظام کرنا۔  
أَمْرٌ الرَّعِيَّةُ: رعایا کا انتظام کرنا۔  
لَهُ: پاس داری کرنا، خیال رکھنا،  
قرآن پاک میں ہے: "وَالَّذِينَ هُمْ  
لِأَمْرَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ"  
الرَّعِيَّةُ: رعایا کسی کے مویشی چرانا۔  
الرَّعِيَّةُ رَعِيًا وَ مَرَعَى: مویشیوں  
کا خود چارہ کھاہیں جانا۔  
أَرَعَتِ الْأَرْضُ: زمین میں خوب چارہ ہونا،  
بہت چارے والی ہونا (۲) زیادہ چارہ ہونا  
والی ہونا۔ الْأَرْضُ مَرَعِيَّةٌ۔  
أَرَعَى عَلَيْهِ: محفوظ رکھنا (۲) شفقت و مہربانی  
کرنا۔  
الْيَه: توجہ سے سنا، دھیان دینا، کہتے  
ہیں: فُلَانٌ لَا يُرْعَى إِلَى قَوْلِ  
أَحَدٍ: وہ کسی کی بات پر دھیان نہیں دیتا۔  
الرَّعِيَّةُ: مویشی چرانا۔  
اللَّهُ الْمَاشِيَةَ: اللہ کا مویشیوں کیلئے  
چارہ لگانا۔  
فُلَانًا الْمَكَانَ: کسی کے لئے کسی جگہ کو  
چارہ لگانا۔  
فُلَانًا سَمِعَهُ: دھیان دینا، غور سے سنا  
رَاعَاهُ مَرَاعَةً: لحاظ کرنا، ملحوظ رکھنا،  
دیکھ بھال کرنا، نگرانی کرنا۔



رَاعِيَ الْاُمُورَ: معاملہ پر نظر رکھنا، اسکے تشفیہ و فراز پر نظر رکھنا (۲) حفاظت کرنا، محفوظ رکھنا

(۳) کسی کے ساتھ چرنا۔ جیسے: رَاعِيَ الْجَمَلُ الْخُرُوفَ: اونٹ کا دنبہ کے ساتھ چرنا۔ فَلَانًا سَمِعَهُ: توجہ دینا، بات کو غور سے سنانا۔ هُوَ لَا يُرَاعِي اِلَيْهِ: وہ اس کی طرف التفات نہیں کرتا۔

— فَلَانًا: رعایت کرنا، پاس داری کرنا، پاس خاطر رکھنا۔

— خَاطِرُهُ: دل داری کرنا، پاس خاطر کرنا۔

— الْجَمِيلُ: بخون کرم ہونا۔ رَعَاهُ: کسی کو رعایت، اللہ (اللہ تمہاری حفاظت فرمائے) کہنا۔

ارْتَعَتِ الْمَائِشِيَةُ: مویشی کا چرنا۔

— الْمَائِشِيَةُ الرَّعْيِيَّةُ: مویشی کا چارہ کھانا ترعنت المائشیة: چرنا۔

— الْمَائِشِيَةُ الْعُشْبُ: مویشی کا بری کھاس کھانا۔

اسْتَرْعَاهُ الشَّيْءُ: کسی سے کسی شے کی حفاظت کرنا، نگہ رانی اور دیکھ بھال کرنا، کہادت ہے

مَنْ اسْتَرْعَى الذَّنْبَ فَقَدْ ظَلَمَ: جو بھڑے سے نگہ رانی کرے گا وہ (بکریوں پر ظلم کرے گا۔ ایسے شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے جو بددیانت کو امانت سونپتا ہے یا نا اہل کو کسی کام کا ذمہ دار بناتا ہے

— الْاَلْتِفَاتُ: توجہ مبذول کرنا، باعنت التفات ہونا۔

هذا مما يَسْتَرْعِي النَّفْسَ او النَّفْسَ: یہ بات قابل توجہ اور لائق التفات ہے۔

— فَلَانًا الْمَائِشِيَةَ: کسی سے مویشی چروانا

الرَّعْيَاةُ: آبائی چرواہا (یعنی جس کے آباؤ اجداد کا پیشہ مویشی چرنا رہا ہو)۔

الرَّعْيِيُّ: صحیح تربیت و مصروف کا محافظ۔ کہتے ہیں: اِنَّهُ لَيَرْعِي مَا لَی: اس کے پاس

ال محفوظ رہتا ہے صحیح مصروف میں خرچ کرتا ہے

اور اونٹوں کی اچھی طرح پرورش کرتا ہے

الرَّعْيِيُّ: التَّوَرَعِيُّ: الرَّعْيِيُّ: چرواہا (۲) نگراں (۳) حاکم (۴) محافظ

(۵) جاسوس: رَعَاءُ وَرَعَاءُ وَرَعَاءُ: قرآن پاک میں ہے: "حَتَّى يَصْدِرَ الرَّعَاءُ وَابْيُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ"

رَاعِيَ الْبُسْتَانِ: ایک قسم کی ٹنڈی جو اچھلتی ہے اور اڑتی پھرتی ہے۔

رَاعِيَ الْجَوَزَاعِ وَرَاعِيَ النَّعَاسِمِ: دوستارے۔

الرَّعَايَةُ: مَوْنُ الرَّعْيِيِّ: رَوَاعٍ: رَاعِيَةُ الشَّيْبِ وَرَوَاعِيهِ: بڑھاپے کی شروعات۔

— الرَّعْيِيُّ: حَوْنُ۔ الرَّعَايَةُ: چرانے کا پیشہ، چرواہا گری، نگہ رانی

(۲) حفاظت و نگہ رانی (۳) لحاظ و خیال (۴) توجہ (۵) حمایت و تائید (۶) سرپرستی

الرَّعَايَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ: معاشرتی تحفظ حقوق، سوشل ویلفیئر۔

رَعَايَةُ الْحَقْلِ: جلسہ کی صدارت۔ رَعَايَةُ صِحَّةٍ: حفظانِ صحت۔

رَعَايَةُ وَطَنِيَّةٍ: علاقہ تحفظ، دیکھ بھال۔ رَعَايَةُ الْمَصَالِحِ: مفادات کی نگہ رانی۔

تَحْتَ رَعَايَةِ فَلَانٍ: زیرِ نگہ رانی، زیرِ اہتمام۔

رَعَاةُ الدِّينِ: دین کے پاسبان۔ الرَّعِيَّةُ: انسان کا کسی کی رعیت ہونا، رعایا ہونا (۲) رعیت کا (۳) ملکی حقوق، نیشنلٹی۔

الرَّعْيِيُّ: چرائی (۲) حفاظت۔ رَعِيًا لَكَ (دعا یہ جملہ خدا تمہاری حفاظت کرے۔

الرَّعْيِيُّ: چارہ: مویشی کی کھاس (۲) اُرَعَاءُ: الرَّعِيَّةُ: چرانے یا چرانے کی کیفیت، نوعیت حفاظت و نگہ رانی۔ کہتے ہیں: هو

حَسَنُ الرَّعِيَّةِ او سَيِّئُ الرَّعِيَّةِ: وہ اچھی طرح چراتا ہے یا بری طرح چراتا ہے

(۲) وہ زمین جس میں پھرتی لوکیں ہل چلانے میں رکاوٹ بنتی ہوں (۳) قدرتی چارہ گاہ۔

الرَّعِيَّةُ: چرانے والے مویشی (۲) زیرِ حفاظت و نگہ رانی مویشی (۳) عوام الناس جو کسی حاکم یا منتظم کے ماتحت ہوں اور وہ

ان کے معاملات کی دیکھ بھال اور انتظام و انصرام کرتا ہو۔ (پبلک رعایا) محکوم لوگ، ماتحت جماعت (۲) رعایا۔

الرَّعَاةُ: لحاظ، رعایت، پاس داری، حمایت مَرَاةَةُ النَّظِيرِ: اہل بدیہ کے نزدیک یہ ہے کہ کسی شے کو اس کے مناسب چیزوں کے ساتھ جمع کر دیا جائے جن سے باہم تضاد نہ ہو جیسے: سوق (بازار) بیع (فروخت) دَلَالٌ کو ایک جگہ ذکر کیا جائے

مَرَاةَةُ الْحَقُوقِ: حقوق کی حفاظت۔ مَرَاةَةُ الْوَاجِبَاتِ: فرائض کی پابندی۔

مُرَاعِي الْمَوَاعِيدِ: پابندِ اوقات۔ المُرْعِي: چارہ، جانوروں کے کھانے کی ہریالی

قرآن پاک میں ہے: "وَالَّذِي اخْرَجَ المُرْعِيَّ" کہادت ہے: مَرْعِي وَلَا كَالسَّخْدَانِ: ایسی چیز کے بارے میں بولا جاتا ہے جسے اس کے مشابہ چیزوں پر ترجیح دی جائے (۲) چارہ گاہ (۲) مَرَاعٍ: المُرْعَاةُ: المُرْعِي۔

رَغِيْبٌ فَلَانٌ ۚ رَغْبًا وَرَعِيَّةً وَرَعِيَّةً: خواہش مند ہونا، خواہش کرنا (۲) آمادہ ہونا۔

— اِلَيْهِ: مائل ہونا، مشتاق ہونا۔

— فِي شَيْءٍ: چاہنا، پسند کرنا، خواہش کرنا، مشتاق ہونا (۲) دل چسپی رکھنا، دل چسپی لینا۔



رَغِبَ إِلَيْهِ فِي كَذَا: عاجزانه درخواست کرنا، کسی سے عاجزی کے ساتھ کوئی چیز چاہنا، مانگنا۔

— مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز سے کنارہ کش ہونا، چھوڑنا، نفرت کرنا، اعراض کرنا، بے توقبی اختیار کرنا۔

— بِنَفْسِهِ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز سے خود کو الگ رکھنا، معمول بات سمجھ کر اس سے علیحدہ رہنا۔

— بِنَفْسِهِ عَنْ فُلَانٍ: کسی پر اپنی برتری محسوس کرنا۔

— بِفُلَانٍ عَنْ كَذَا: کسی کو کسی چیز سے الگ رکھنا، اس کے لئے اس چیز کو ہٹا کر رکھنا۔ الشَّيْءُ وَفِيهِ: چاہنا، ارادہ کرنا۔ کہتے ہیں: رَغِبَ رَأْيِيهِ أَحْسَنَ الرَّغْبِ: فیاض و وسیع الخیاں ہونا۔

رَغِبَ ۾ رَغَابَةً وَرَغْبًا: کشادہ اور بڑا ہونا جیسے: رَغِبَ الْوَادِي:۔

— فُلَانٌ: بسیار بخور ہونا، ہر وقت کھانے کی فکر میں رہنا۔ ہو رَغِيبٌ وَرَغِيبٌ وَهِيَ رَغِيبَةٌ:۔

— الْأَرْضُ: زمین کا نرم و کشادہ ہونا۔ أَرَغَبَ فُلَانٌ: صاحب وسعت و ادب بیا بخور ہونا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا فِي الشَّيْءِ وَاللَّيْئَةِ: کسی کو کسی چیز کا خواہش مند بنانا، کسی چیز کی ترغیب دینا، مشتاق بنانا، آمادہ کرنا۔ فُلَانٌ عَنْهُ: الگ رکھنا، بچانا۔

— الشَّيْءُ: کشادہ کرنا۔ أَرَغَبَ اللَّهُ قَدْرَ لَيْلٍ: اللہ تعالیٰ تمہاری شان و بوالا کرے، قدر و منزلت بڑھائے۔

رَغِبَهُ فِيهِ: خواہش مند بنانا، ترغیب دینا، مشتاق بنانا (۲) خواہش پوری کرنا۔

ارْتَعَبَ الْجَمَلُ: (سامان وغیرہ کا) ڈرنے لگنا ہونا بوجھل ہونا۔ ہو مُرْتَعِبٌ۔

ارْتَعَبَ الشَّيْءُ وَفِيهِ: چاہنا، خواہش کرنا تو رَغِبَ: کشادہ اور فراخ ہونا۔

— فِيهِ: چاہنا، خواہش کرنا۔ تَوَاعَبُوا فِي الْحَيِّ: ایک دوسرے کے لئے بھلائی چاہنا۔

الرَّغَابُ: نرم زمین ج: رَغْبٌ۔ الرُّغْبُ: بہت پانی پینے (جذب کرنے) والی زمین۔ الرُّغْبَانَةُ: چل کا تسمہ، جوتے کا تسمہ (۲) تسمہ کی جوتے کے نیچے لگے والی گرہ۔

الرَّغْبَةُ: خواہش، میلان، شوق ج: رَغَبَاتُ الرَّغِيبِ: وَاوَدَ رَغِيبٌ: پانی بہت جذب کرنے والی دادی۔ رَجُلٌ رَغِيبٌ: لیے لیے ڈگ بھرنے والا، جلد فاصلہ طے کرنے والا۔ جَمَلٌ رَغِيبٌ: زیادہ بوجھ، بھاری لدان ج: رَغَابٌ وَرَغْبٌ (۲) مرغوب و محبوب چیز۔

الرَّغِيبَةُ: رَغِيبٌ کا مؤنث۔ آرنڈ، مرغوب شے (۲) بڑا عطیہ، بہت بخشش ج: رَغَائِبُ فُلَانٍ يُفِيدُ الْقَرَائِبَ وَیُفِئُ الرَّغَائِبِ: فلاں بہت سخی ہے (قیمتی ادا مرغوب چیزوں سے دوسروں کو فائدہ پہنچاتا ہے)۔

الرَّغَبُ: خواہش (۲) زندگی کا میلان ج: مَرَاغِبٌ۔ المَرْغُوبَاتُ وَالْمَرَاغِبُ: پسندیدہ چیزیں، خواہشات۔

الرَّغْبَةُ: المَرْغَبُ۔ رَغَبْتُ أُمَّتَ: مان کا دودھ پینا۔ فُلَانًا: مانگ مانگ کر کسی سے سب کچھ لے لینا (۲) بار بار مانگنا۔

رَغِيتُ رَغْنًا: مانگے جانے کی وجہ سے (داد و دہش کی کثرت کی وجہ سے، کسی کا سب کچھ ختم ہو جانا۔ ہو مَرُوعُوتٌ وَهِيَ مَرُوعُوتَةٌ۔ فُلَانٌ أُمُوْلُهُ مَرُوعُوتَةٌ

لے لینا (۲) بار بار مانگنا۔ رَغِيتُ رَغْنًا: مانگے جانے کی وجہ سے (داد و دہش کی کثرت کی وجہ سے، کسی کا سب کچھ ختم ہو جانا۔ ہو مَرُوعُوتٌ وَهِيَ مَرُوعُوتَةٌ۔ فُلَانٌ أُمُوْلُهُ مَرُوعُوتَةٌ

لے لینا (۲) بار بار مانگنا۔ رَغِيتُ رَغْنًا: مانگے جانے کی وجہ سے (داد و دہش کی کثرت کی وجہ سے، کسی کا سب کچھ ختم ہو جانا۔ ہو مَرُوعُوتٌ وَهِيَ مَرُوعُوتَةٌ۔ فُلَانٌ أُمُوْلُهُ مَرُوعُوتَةٌ

لے لینا (۲) بار بار مانگنا۔ رَغِيتُ رَغْنًا: مانگے جانے کی وجہ سے (داد و دہش کی کثرت کی وجہ سے، کسی کا سب کچھ ختم ہو جانا۔ ہو مَرُوعُوتٌ وَهِيَ مَرُوعُوتَةٌ۔ فُلَانٌ أُمُوْلُهُ مَرُوعُوتَةٌ

فَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مَعْوُوتَةٌ: (اس کی ساری دولت مانگ مانگ کر ختم کر دی گئی اب اس کے پاس مدد کے لئے کچھ نہیں ہے رَغِيتُ الْمَرْأَةُ: عورت کے پستان کی رنگ میں تکلیف ہونا۔ ہی مَرُوعُوتَةٌ۔

أَرَغَشْتُهُ: دودھ پلانا (ماں کا اپنے بچہ کو) — فُلَانًا: بار بار مانگنا (۲) بار بار نیزہ مارنا۔ أَرَغَشْتُنَا: (بچہ کا اپنی ماں کا) دودھ پینا۔

الرُّغَاثُ: پانی کو بہت جذب کرنے والی زمین دہشت زیادہ بارش ہی سے اس پر پانی بہے ورنہ خشک ہو جائے)۔

الرُّغَاثَاءُ: عورت کے پستان میں دودھ کی رنگ (یہ لفظ مفرد ہے)

الرُّغُوتُ: دودھ پلانے والی کہاوت ہے: فُلَانٌ أَكَلَ مِنْ بَرْدٍ وَنَقَعَ رَغُوتٌ: فلاں آدی دودھ پلانے والی نمی گھوڑی سے بھی زیادہ کھا ڈھے ج: رَغَاثٌ وَرَغَاثُثُ۔

الرُّغَاثُ: انگلی میں انگشتی پہننے کی جگہ۔ رَغِدَ الْعَيْشُ: رَغْدًا: زندگی کا خوش گوار ہونا، آسودہ اور فراخ ہونا۔

هو رَغْدٌ وَرَاعِدٌ وَرَعْدٌ: رَعْدَ الْعَيْشُ: رَغْدًا وَرَعْدًا: رَعْدٌ۔ هو رَعْدٌ وَرَعْدٌ: رَعْدًا وَرَعْدًا: رَعْدٌ۔

رَعْدٌ: آسودہ حال ہونا، زندگی کی فراخی اور خوش گواری پانا۔ عَيْشُهُ: زندگی کو خوش گوار اور آسودہ بنانا۔

— الْمَأْشِيقَةُ: مویشی کو چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا۔ اسْتَرْغَدَ الْعَيْشُ: زندگی کے مزے لینا اور اسے فراخ و کشادہ پانا۔

أَرْعَادَ اللَّبَنُ: دودھ کا کھاڑا ہونا پوری طرح نہ جہنا۔ فُلَانٌ: کسی کی حالت بدل جانا، رنگ

— فُلَانٌ: کسی کی حالت بدل جانا، رنگ



بدل جانا اور بیماری یا غصہ یا کم خوابی کی بنا پر بے چین اور سستی طاری ہونا۔  
 ارغادُ النَّاسِ: سونے والے کا جانگنا اور اس پر سستی کا اثر ہونا۔  
 — فی رَأْيِهِ: رائے میں متردد ہونا، ہم کر فیصلہ نہ کرنا۔  
 — الغَضْبَانُ: غصہ کی وجہ سے جواب نہ دے پانا۔  
 الرَّاغِدُ: آسودہ حال، آسودہ و فراخ زندگی والا۔ ہی رَاغِدَةً۔  
 الرَّغْدُ: فراخ و آرام دہ زندگی، آسودہ حالی قرآن پاک میں ہے: ”فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا“  
 هُوَ فِي رَغْدٍ مِنَ الْعَيْشِ: وہ آسودہ زندگی گزار رہا ہے۔  
 عَيْشَتُهُ رَغْدٌ: خوش حالی کی زندگی آسودہ زندگی۔  
 الرِّغَادَةُ: آسودہ حالی، زندگی کی فراخی۔  
 الرِّغِيدُ: خوش گوار زندگی۔  
 الرِّغِيدَةُ: مَوْنَتُ الرِّغِيدِ (۲) فرنی کی طرح دودھ اور آٹے کا پتلا ہلوا (۳) کھن ۵: رَغَادُ۔  
 الرِّغْدَةُ: باغیچہ ۵: مَرَاغِدُ۔  
 رَغْرَعُ الْعَيْشِ: رَغْدُ آسودگی اور خوشحالی میں مست ہونا۔  
 — فَلَانٌ: بھلائی میں ڈوبا ہوا ہونا۔  
 — المَاثِيَّةُ: جانوروں کا ہر روز جس طرح چاہیں پانی پر جانا (۲) ترش گھاس کھا کر (دو پانی کے گرد ہوتا ہے) پانی پینا۔  
 — اللَّيْلُ: اونٹوں کو ترش گھاس کھانے پر مجبور کرنا۔  
 — اللَّمْرُ: چھپانا۔  
 المُرْشَرَعُ: کچا سوت جسے پختہ نہ کیا گیا ہو۔  
 رَغَسْتُ الْمَرْأَةَ: رَغَسًا بہت اولاد والی ہونا۔

رَغَسَ اللَّهُ الْقَوْمَ: اللہ کا افراد قوم میں اضافہ کرنا اور ترقی دینا۔  
 — اللَّهُ الْمَالُ أَوِ الْوَلَدُ: اللہ کا کسی کے مال و اولاد میں برکت دینا۔  
 — اللَّهُ فَلَانًا مَالًا أَوْ وَلَدًا كَثِيرًا: اللہ کا کسی کے مال و اولاد میں کثرت کے ساتھ برکت دینا۔  
 ارْغَسَ اللَّهُ الْمَالَ: رَغَسَهُ۔  
 ارْغَسَهُ مَالًا: کسی کو بہت سامان دینا۔  
 — نَفْسُهُ: خود کو خوش حال کرنا، اپنے دل کو خوش کرنا۔  
 رَغَسَهُ: ارْغَسَهُ۔  
 اسْتَرْغَسَهُ: کمزور اور نرم سمجھنا۔  
 الرَّغْسُ: خیر و برکت، اضافہ و ترقی ۵: ارْغَاسٌ۔  
 الرُّغْسُ: ولادت کے وقت بچہ کے ساتھ نکلنے والی آلودگی (جیسے ناک کی نیش) یا سر پر لگی باریک جھلی (۲) رویدگی ۵: ارْغَاسٌ۔  
 المُرْغَسُ: فراخ زندگی۔  
 المُرْعُوْسُ: وَجْهُ مَرْعُوْسٍ: کھلا ہوا مبارک چہرہ۔ رَجُلٌ مَرْعُوْسٌ: صاحب خیر و برکت، آسودہ حال۔  
 المَرْعُوْسَةُ: بہت جتنے والی عورت (۲) الجھن، پیچیدگی۔ ہم فی مَرْعُوْسَةٍ مِنْ أَمْرِهِمْ۔  
 رَغَشَ عَلَيْهِ: رَغَشًا کسی کے خلاف ہنگامہ کرنا۔ کہتے ہیں: لَا تَرْغَشْ عَلَيْنَا۔  
 الرَّغِيْغَةُ: بلوے ہوئے دودھ کے جھاگ کھن (۲) گرم کیا ہوا دودھ جس میں قلیے آٹا ملا دیا گیا ہو (یہ حالت نفاس والی عورت کے لئے بنایا جاتا تھا) (۳) بھور کے شیرے سے بنایا ہوا ایک کھانا (۴) پتلا گندھا ہوا آٹا (۵) نرم گھاس (۶) عمدہ زندگی۔

رَغَفَ الْعَجِيْنُ وَنَحْوَهُ: رَغْفًا: گندھے ہوئے آٹے وغیرہ کا بڑا بنانا یا ٹکیر بنانا (پکانے کے لئے)۔  
 رَغَفَ: رَغَفَ۔  
 الرُّغِيْفُ: روٹی، آٹے کی ٹکیر ۵: ارْغِفْهُ رَغْفَانٌ وَرُغْفٌ۔  
 رَغْلُ امَّةٍ: رَغْلًا وَرَغْلَةً: بچہ کا مالک دودھ کا جلدی سے ایک گھونٹ لے لینا، دودھ پینا۔  
 رَغِلٌ: رَغْلًا: بے فتنہ ہونا۔  
 ارْغَلَ: بے موقع کام کرنا، غلط جگہ پر کھنا، غلطی کرنا، بہکنا۔  
 — الرِّزْعُ: بھتی کے خوشیوں میں دانا بڑھانا۔  
 — فَلَانٌ: بچوں جیسی حرکتیں کرنا، بچوں جیسی باتیں کرنا۔  
 — اللَّحْمُ الْمَوْلُودُ: ماں کا اپنے بچہ کو دودھ پلانا۔  
 — الطَّائِرُ فَرَحَهُ: پرندہ کا اپنے بچہ کو دانہ کھلانا۔  
 — الماءُ: پانی زیادہ گرانا۔  
 — اليه: مائل ہونا۔  
 الارْعَلُ: فِرْمَتُون (۲) الْعَيْشُ الارْعَلُ: آسودہ زندگی۔  
 الارْعُولُ: دیکھئے: (ارغول)  
 الرَّغْلُ: ایک تلخ گھاس ۵: ارْغَالٌ۔  
 الرُّغْلَةُ: ماں کی بے خبری میں اچانک پیا ہوا دودھ۔  
 الرُّغْلَةُ: فتنہ کے وقت قطع کی جانے والی کھال ۵: رُغْلٌ۔  
 الرُّغُولُ: شاةٌ رُغُولٌ: بکری جو بھڑکا دودھ پئے۔ فَلَانٌ رَمَّ رُغُولٌ: ہر چیز جو ہاتھ لگے کھا جانے والا ۵: رُغْلٌ۔  
 رَغَمَ: رَغْمًا وَ مَرْعَمًا وَ مَرْعَمَةً: ذلیل ہونا (۲) ناپسندیدگی کی بنا پر قہر و ذلیل ہونا۔  
 رَغَمَ أَنْفَهُ: ناپسند کرنا، اظہار ناگواری کرنا۔



حدیث میں ہے: "وَأِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي الدَّرْدَاءِ"

رَغِمَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو مٹی کے ساتھ ملا دینا، زمین سے لگانا، خاک آلود کرنا، نفرت کرنا۔  
— فَلَانًا: مجبور کرنا، ذلیل کرنا۔

رَغِمَ رَغِمًا: رَغِمًا: مٹی سے لگ جانا (۲) ذلیل ہونا، عاجز و درماندہ ہونا۔ رَغِمَ أَنْفُ فَلَانٍ کے بھی یہی معنی ہیں۔

حدیث معقل بن یسار میں ہے: "رَغِمَ أَنْفِي لِأَمْرِ اللَّهِ: حکم الہی کے لئے میں سرنگوں اور درماندہ ہوں (۲) کسی بات پر مجبور ہونا۔ ہو رَغِمَ رَغِمًا وَرَغِمًا وَهِيَ رَغِيمَةٌ: رَغَائِمٌ۔

أَرْغَمَهُ: مجبور کرنا، ذلیل کرنا، مغلوب کرنا، ناراض کرنا، خاک آلود کرنا۔ أَرْغَمَ أَنْفَهُ کے بھی یہی معنی ہیں۔

رَاغَمَ: علیحدگی اختیار کرنا، علیحدگی اختیار کر کے دشمنی پر اتر آنا۔ کہاوت ہے:

فَلَانٌ لَا يُرَاغِمُ شَيْئًا إِذَا لَمْ يُعْوزْهُ شَيْءٌ: فلاں کی اگر کوئی چیز گم نہ ہو تو وہ قطعاً بے تعلقی اختیار نہیں کرنا۔

رَغِمَهُ: رَغِمَهُ: ذلیل و خوار کرنا، خاک آلود کرنا دوسمجدہ ہوں وال حدیث میں ہے: "كَانَتْ تَرْغِمُنَا لِلشَّيْطَانِ" وہ دونوں شیطان کی تذلیل کے لئے ہیں (۲) کسی کو رَغِمًا کہنا (یعنی تم ذلیل ہو)۔

— فَلَانٌ أَنْفَهُ: عاجز و درماندہ ہونا، ذلیل و خوار ہونا۔

تَرَغِمَ فَلَانًا: کسی کی مرضی کے خلاف کام کرنا الرَغَامُ: ذلیل (۲) مجبور، مغلوب۔ الرَغَامُ: مٹی۔ الرَغَامُ فِي الرَغَامِ: ذلیل و خوار کرنا۔

الرَغَامِي: ناک (۲) پھیپھڑے کی نال (۳) جگر بڑھنے کی بیماری۔

الرَغَامَةُ: ضرورت، خواہش و طلب۔ الرَغْمُ: مٹی (۲) ذلت (۳) مجبوری (۴) ناگواری

عَلَى رَغْمِهِ وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْهُ وَرَغْمًا مِنْهُ: اس کی ناگواری کے باوجود، اس کی مرضی کے خلاف۔

الرَّغْمُ: نفرت، ذلت، خواری، ناگواری۔ فَعَلَهُ عَلَى رَغْمِهِ: اس کی ناگواری کے باوجود اس نے وہ کام کیا۔

الرَّغْمُ: جانے اور بھاگنے کی جگہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ يَهْتِجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً" (۲) پناہ گاہ (۳) قلعہ۔

الرَّغَامُ: غصہ دلانے والا م: مَرَّغَامَةً: المرَّغْمُ: ناک۔ کہاوت ہے: مَالِي عَنْ ذَلِكَ مَرَّغْمٌ: مجھے اس سے ہانکھٹنے والی کوئی چیز نہیں: مَرَّغِمٌ۔

مَرَّغِمُ الْإِنْسَانِ: ناک اور اس کے اطراف۔

الرَّغْمَةُ: ضرورت۔ لِي عِنْدَهُ مَرَّغْمَةٌ: اس سے میری ضرورت وابستہ ہے (۲) ذلت و خواری: مَرَّغِمٌ۔

رَغِنَ إِلَيْهِ رَغْنًا: نال ہونا، متوجہ ہونا (۲) کسی کی بات کو غور سے سننا اور اسے مان لینا۔

— فِيهِ: خواہش و دلچ کرنا۔ فَلَانٌ: مزے اڑانا، مزے سے کھانا پینا یَوْمَ رَغْنٍ: تفریح کا دن جس میں خوب مزے لے لے کر کھایا پیا جائے۔

أَرْغَنَ: فرماں بردار ہونا۔ — إِلَيْهِ: متوجہ ہونا، کسی کی بات کو غور سے سننا اور مان لینا۔

— فَلَانًا: لالچ دلانا۔ — الْأَمْرَ: آسان کرنا۔

الرَّغْنُ وَالرَّغُونُ: ایک باجے کا نام، آغرن۔ دیکھئے (ارغن)۔

رَغَا رَغْوًا: جھاگ دار ہونا، جھاگ آنا، بلبے اٹھنا۔

— الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ رَغْوًا وَرَغَاءً: اونٹ وغیرہ کا بلبلا نا، چیخنا، شور مچانا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کا بلبلا نا، بہت زور سے رونا۔ الرَّغْدُ: گرج ہونا، بادل کا زور سے گرجنا، کڑکنا۔

— فَلَانٌ: بہت بولنا۔ أَرْغَى: جھاگ دار ہونا، بہت جھاگ اٹھنا۔ فَلَانٌ: غصہ سے منہ میں جھاگ اٹھنا، غیظ و غضب سے لال پللا ہونا، چیخنا چلنا دھکی دینا۔ کہتے ہیں: حَتُّهُ فَمَا أَرْغَى وَلَا أَشْفَى: میں اس کے پاس آیا مگر اس نے مجھے نہ بکری دی اور نہ اونٹنی (یعنی کچھ بھی نہ دیا)۔

— الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: اونٹ وغیرہ کو بولنے پر آسانا، غصہ دلانا۔

— فَلَانًا: مغلوب کرنا، ذلیل کرنا (۲) غصہ دلانا۔ فَلَانًا الْحَدِيثُ: کسی سے کم بات کرنا۔ رَغَى الشَّيْءُ: جھاگ اٹھنا (رَغَى وَأَرْغَى وَرَغَا اللَّبَنُ وَالصَّبَاوُنُ): اسی سے ہے کلامُ مَرْغٍ: مبہم اور غیر واضح بات۔

— الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: ارغاء۔

— فَلَانًا: غصہ دلانا، ناراض کرنا۔ ارْتَغَى الرَّغْوَةُ: جھاگ پینا۔ کہاوت ہے:

يُسِرُّ حَسَوًا فِي ارْتِغَاءِ رَدِّهِ جَهَاگ کی آڑ لے کر اصل مشروب کو پی جاتا ہے، ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو ظاہر کچھ کرتا ہو اور عمل اس کے خلاف کرتا ہو (۲) کف گیر یا چھو وغیرہ سے جھاگ اتارنا۔

تَرَاغَوْا: لوگوں کا مختلف جگہوں پر شور مچانا، اسی سے ہے تَرَاغَتِ الرِّكَابُ: قافلوں میں شور مچا کوئی کہیں بول رہا ہے کوئی کہیں۔

— عَلَيْهِ: کسی کے خلاف ایک دوسرے کو صیغہ جمع کر بلانا۔ حدیث میں ہے: "لِإِسْهِمُ

صیغہ جمع کر بلانا۔ حدیث میں ہے: "لِإِسْهِمُ



وَاللّٰهُ تَرَاغَوْا عَلَيْهِ فَفَتَكُوْهُ  
الرَّغِيْهَ: ادبئی، کہتے ہیں: مَالَهُ ثَاغِيَةً  
وَلَا رَاغِيَةً: اس کے پاس نہ بکری  
ہے نہ اونٹنی (۲) اونٹ کی بلبلاہٹ، اونٹ  
کے بولنے کی آواز۔ کہادت ہے: کانت  
عَلَيْهِمْ كِرَاغِيَةً الْبَكْرُ: وہ ان  
لوگوں کے لئے خواست میں نوجوان اونٹ  
کی بلبلاہٹ کے مانند تھی جیسے کہ حضرت  
صالح علیہ السلام کی اونٹنی کے نومولود  
بچہ کی آوازاں کے لئے بدبختی و خواست  
تھی ج: رَوَاغ۔

الرَّغَاؤُ: اونٹ کی بلبلاہٹ، اونٹ کی آواز  
(۲) عام آواز۔ جیسے کہا جائے: سَمِعْتُ  
رَغَاءَ الرَّعْدِ۔ اسی سے ہے: اَنَاكَ  
خَيْرٌ لَّهٗ رَغَاءٌ: تمہارے پاس خوب  
دولت آئی (شور سے کثرت مراد لی گئی)۔  
الرَّغَاوَى: جھاگ جو سیال چیزوں کو اچھالنے  
یا جوش دینے یا حل کرنے وقت اٹھتا  
ہے ج: رَغَاوَى۔

الرَّغَاوَةُ: الرَّغَاوَى ج: رَغَاوَى۔  
الرَّغَاؤُ: بلند آواز یا بسیار گواہی، جوش سے  
بولنے والا۔

الرَّغْوَةُ: جھاگ، صابن کا ہویا دودھ وغیرہ کا  
(۲) بلبلاہٹ ج: رَغْوَى۔

الرَّغَاةُ: کف گیر یا چھجس سے جھاگ اتار لینے  
ج: مَرَاغ۔

## ر

رَفَا الثَّوْبَ وَنَحْوَهُ: رَفَعًا وَرَفَاءً  
کپڑے میں رفو کرنا، پھٹی ہوئی جگہ کو ملا کر  
سینا۔

— بَيَّنَّهُمْ: صلح کرنا۔ خَرَقَ ثَوْبَ  
الْمَوَدَّةِ بِالْإِسَاءَةِ وَرَفَّاهُ  
بِالْحُسْنَانِ: کسی کے ساتھ بدسلوکی کر  
کے رشتہ بددلت کو توڑنا اور حسن سلوک

کے ذریعے اسے جوڑنا۔  
رَفَاً فَلَانًا: تسلی دینا، ڈھارس بندھانا،  
خوف کو دور کرنا (۲) دوستی و تعلق قائم  
کرنا۔

— السَّفِينَةُ: جہاز یا کشتی کو ساحل یا  
بندر گاہ کے قریب لانا۔

أَرْفَأَتِ السَّفِينَةَ: کشتی یا جہاز کا ساحل  
سے قریب ہونا۔

— فَلَانٌ إِلَيْهِ: مائل ہونا، کسی کی طرف  
رجحان ہونا۔

— السَّفِينَةُ: کشتی یا جہاز کو کنارہ یا بندر گاہ  
کے قریب لانا۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ نرمی سے پیش آنا،  
دل داری کرنا۔

رَفَّاهُ مَرَفَاتًا وَرَفَاءً: موافق ہونا،  
اتفاق کرنا، کنارہ لگانا۔ رَفَّاهُ فِي  
الْبَيْعِ: بیع میں کسی کے ساتھ نرمی برتنا۔

رَفَّاهُ تَرْفِيَةً وَتَرْفِيًا: کسی کو بالترفہ  
والبینین "کہہ کر دعا دینا، یہ دعا شادی

کرنے والے کو دی جاتی ہے یعنی تم دونوں  
خاندان دیوی میں خدا اتفاق و محبت قائم

رکھے اور اولاد عطا کرے، شادی کی  
مبارک باد دینا۔

الرَّفَاءُ: اتحاد و اتفاق۔  
الرَّفَاءَةُ: رفوگری، رفوگری کا پیشہ۔

الرَّفَّاءُ: رفوگر۔ ہی رَفَّاءَةٌ۔  
الرَّفَّاءُ: بندر گاہ، کشتی اور جہاز کے لنگر لاندہ

ہونے کی جگہ ج: مَوَاقِفُ۔  
الرَّيْفِيُّ: ڈر کر بھاگ جانے والا، ڈر سے

بے قابو ہو جانے والا (۲) ہرن (۳) چرواہا  
بکریاں چرانے والا (۳) شتر مرغ، نر۔

أَرْفَأْنِي: کمزور و ڈھیلا ہونا (۲) جوش کے  
بعد پرسکون ہونا۔

— غَضَبُهُ: غصہ ٹھنڈا ہونا۔  
— عَيْمُشُهُ: زندگی کا خوش گوار ہونا۔

الرَّفَا بَيْنَهُ: زندگی کی آسودگی و خوشی۔  
رَفَعَتْ: رَفَعًا: چھڑا ہونا، ریزہ ریزہ ہونا  
ٹوٹنا، کٹنا۔

— الرَّفْعُ: توڑنا، چورہ کرنا، ریزہ ریزہ کرنا،  
کوٹ کر باریک کرنا۔

تَرَفَّتْ: ٹکڑے ہونا، چورہ ہونا، ٹوٹنا۔  
الرَّفَاتُ: ریزے، چھڑا، بوسیدہ چورہ، قرآن

پاک میں ہے: وَقَالُوا أَتُحَدِّثُ كُنَّا عِظَامًا وَ  
رَفَاتًا أَمْ أَنْتَ لَكُمبَعُودٌ خَلَقًا  
جَدِيدًا؟

الرَّفْعُ: توڑنے اور کوٹنے والا (۲) بھوسا،  
بھس۔

• رَفَعْتُ فِي كَلَامِهِ: رَفَعًا وَرَفْعًا:  
فحش باتیں کرنا، فحش گوئی کرنا، گندی  
باتیں کرنا۔

رَفِيفٌ: رَفَفًا: رَفِيفٌ:  
رَفِيفَةً: کسی کے ساتھ فحش کلامی کرنا۔

تَرَفَّتُوا: باہم فحش کلامی کرنا۔  
الرَّفْعُ: فحش گوئی (۲) جماع، عورت کے

ساتھ صحبت خواہی۔ قرآن پاک میں ہے:  
”أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةُ النَّسِيَامِ  
الرَّفْعُ إِلَى نِسَائِكُمْ؟“

• رَفَعَهُ: شادی کی مبارک باد دینا۔  
• رَفَعَهُ: رَفَعًا وَرَفَادَةً: سہارا دینا

ٹھیک لگانا، تھامنا، سہارا دے کر روکنا،  
مضبوط کرنا۔

— فَلَانًا: مدد کرنا (۲) دینا، عطا کرنا۔  
— الدَّائِرَةُ وَعَلَيْهَا: پالان، خوگر یا نرم

وگدگد، کپڑا جو پائے کی پیٹھ پر  
ڈالتا۔

رَفَادَةٌ: مدد و اعانت کرنا۔  
رَفَدًا: قدرے لپک کر چلنا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: کسی کو سردار بنانا اور  
اس کی تعظیم کرنا۔

— أَرَفَضَ مِنْهُ: کسی سے اپنا حصہ لینا۔



أَرْفَدَ مَالًا : دولت کمانا۔

تَرَافَدُوا : باہم تعاون کرنا۔

اسْتَرْفَدَهُ : کسی سے حصہ مانگنا، مدد چاہنا، بخشش چاہنا۔

التَّرْفِيدُ : عورت کا سرین، سرین۔

الرَّافِدُ : بادشاہ کا قائم مقام جو اس کی عدم موجودگی میں امور مملکت کا انتظام کرے

ج: رَفَادٌ وَرَفْدٌ (۳) معاون نہر یا چھوٹی نہر جس کا پانی بڑی نہر میں جائے۔

الرَّافِدَانِ : دریا درجلہ و فرات۔

الرَّافِدَةُ : ایک چھڑیا وہ تمام چھڑیاں جن کو جوڑ کر تعمیر کا ڈھانچہ تیار کیا جاتا ہے ج:

رَوَافِدُ۔

الرَّفَادَةُ : زین یا کجاہ کے نیچے رکھا جانے والا نرم موٹا کپڑا، تھمدہ، پالان (۲) زمانہ جاہلیت

میں غریب حجاج کی ضیافت (وہ مال جسے قریش کے لوگ اپنے مالوں میں سے نکال

کر غریب حاجیوں کے لئے کھانے وغیرہ کا انتظام کرتے تھے) (۳) زخم پر باندھنے کی

پٹی۔

الرَّفْدُ : حصہ (۲) بڑا بادیہ (پیالہ) (۳) دودھ

نکالنے کا برتن۔ کسی کی موت پر کہتے ہیں: أَرَيْنِي رَفْدَ فُلَانٍ۔ ج: أَرْفَادٌ وَرَفُودٌ۔

الرَّفْدُ : حصہ (۲) بڑا پیالہ (۳) عطیہ، بخشش۔

قرآن پاک میں ہے: "يَمْسَسُ الرَّفْدُ الْمَرْفُودَ" براہے انعام میں دیا ہوا عطیہ

حدیث میں ہے: "من اقْبَرَبَ الشَّاعَةَ أَنْ يَكُونَ الْفَقِيرُ رَفْدًا" (فقیر (مال کو بطور عطیہ لوگوں کو دیا جاتا قرب قیامت

کی نشانی ہے۔ فقیر وہ مال ہے جو کفار سے مسلمانوں کو بغیر جنگ کئے حاصل ہو، یہ

بیت المال میں جمع ہو کر غریبوں اور یتیموں وغیرہ اہل حاجت پر صرف کیا جاتا ہے۔

اس مال کو بطور انعام لوگوں کو دیا جائے گا

تو مستحقین محروم ہو جائیں گے (۴) امداد ج: أَرْفَادٌ وَرَفُودٌ۔

الرَّفْدَةُ : لوگوں کا گروہ، جماعت ج: رَفْدٌ الرَّفُودُ : بہت دودھ دینے والی وہ اونٹنی

جو ایک دفعہ میں برتن کو بھر دے ج: رَفْدٌ وَرَفَائِدُ۔

الرَّفِيدَةُ : ہو رَفِيدَةُ صِدْقٍ : وہ مددگار ہے ج: رَفَائِدُ۔

الرَّوَاْفِدُ : چھت کی کڑیاں۔ واحد: رَافِدَةٌ الْمَرْفَدُ : امداد، مدد ج: مَرَاْفِدُ۔

الْمَرْفَدُ : بڑا پیالہ (۲) دودھ نکالنے کا برتن ج: مَرَاْفِدُ الْمَرْفَدُ : وہ پیرایا گدی جس سے عورت اپنے سرین کو بڑا کرتی ہے (۲) بڑا پیالہ، بادیہ (۳) دودھ

نکالنے کا برتن ج: مَرَاْفِدُ۔ رَفْرَفَ الطَّائِرُ : پرندہ کا پروں کو ہلانا،

پھڑپھڑانا، کسی جگہ بیٹھنے کے لئے اس کے گرد پروں کو ہلانا، منڈلانا۔ حدیث

میں ہے: "رَفْرَفَتِ الرَّحْمَةُ قَوْقُ رَأْسِهِ" رحمت خداوندی اس کے

سر پر منڈلا رہی ہے۔ الْعَلَمُ : پرچم کا ہلہلانا۔

الْعَلَمُ : پرچم اُھلانا۔ الْمُحْمُومُ : بخار دار لے کا کپکپانا، اَلْأَسْبُ

کی حدیث میں ہے: "أَنَّهُ مَرَّ بِهَا وَهِيَ تُرْفَفُ مِنَ الْحَمَى، قَالَ: مَا لَكَ تُرْفَفِينَ؟" الشیخ: آواز دینا، بولنا۔

— عَلَیْهِ شَفَقَتْ دَهْرًا بَانِیَ کَرْنَا۔ الْعِیْنُ : آنکھ پھڑکنا۔

تُرْفَرَفَ : ہلہلانا۔ الرُّفْرَافُ : بازو، پر (۲) شتر مرغ (نر) (۳)

ایک قسم کی چڑیا جس کی دم ہر وقت ہتی رہتی ہے اور وہ پانی میں اپنا سایہ دیکھ کر اس

پر لوٹ پڑتی ہے۔ تَغَرُّرُ رَفَافٍ : چھلدار دانست۔

الرُّفُوفُ : مچان یا دیوار میں لگا ہوا تختہ وغیرہ جس پر سامان رکھا جاتا ہے (۲) شیدائی چھوٹا

سامان جو گھر کے آگے دھوپ سے بچنے کے لئے نکالا جاتا ہے (۳) موٹر کے پیہ پر

نکلا ہوا بازو (۴) نیمہ یا زردہ یا کمرے کا لٹکا ہوا حصہ، دامن (۵) کونا، جانب (۶) پردہ

حدیث وفات الرسول صلی اللہ علیہ وسلم میں ہے: "فَرَفَعَ الرُّفُوفَ فَرَأَيْنَا وَجْهَهُ كَأَنَّهُ وَرَقَةٌ تُخْشَعُشُ" (پردہ

اٹھایا گیا تو ہم نے آپ کے چہرہ انور کو دیکھا کہ وہ گویا برگ پر ہار ہے) (۶) بچھانے کا

فرش، دری، چاندنی وغیرہ (۷) نکیہ۔ حَبَّ رَفْرَفٌ : باریک کپڑا ج: رَفَارِفُ رَفْرَفٌ خَضِرٌ : سبز کپڑے یا لکڑے۔

قرآن پاک میں ہے: "مُتَكَيِّفٌ عَلَى رَفْرِفٍ خَضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ" وہ خوش ناسبز گدوں اور نیکیوں پر ٹیک

لگائے ہوئے ہوں گے۔ الرُّفْرَفَةُ : رَفْرَفٌ کا واحد۔ غالبہر خوش نما

نکیہ۔ کہتے ہیں: أَفْعَدَنِي عَلَى رَفْرَفَةٍ بَيْنَ يَدَيْهِ۔ ج: رَفَارِفُ۔

رَفَسٌ رَفَسًا وَرَفَسًا لَات مَارَنَا۔ فَلَانَا رَفَسًا وَرَفُوسًا: کسی کے سینہ

پر لات مارنا۔ الدَّابَّةُ: چوپائے کے پیر میں رکھی باندھنا۔

— الشَّيْءُ أَكُوثُنَا۔ الرِّقَاسُ : وہ رسی جو چوپائے کی اگلی ٹانگ

میں اوپر تک باندھی جائے جس سے وہ زمین سے اٹھی رہے۔

الرِّقَاسُ : چھوٹی دفائی شتی (۲) کشتی کو گھمانے کی چرخنی۔

الرُّفُوسُ : دَابَّةٌ رَفُوسٌ : لات مارنے والا جانور، مکھن یا زرد (نر) (۲) دھونٹ

دھونٹ کے لئے ج: رَفَسٌ (نر) (۲) رَفَسٌ وَرَفَائِسُ (مخونٹ کیلئے)۔

وَرَفَسٌ وَرَفَائِسُ (مخونٹ کیلئے)۔



الرَّفْعُ: کوٹے کا آر، موگری ج: مَرَفِئْسُ.  
رَفْعٌ فِي الْأَمْرِ: رَفُوشًا: کسی معاملہ میں کشادہ ہونا، وسعت سے کام لینا۔

— الْجُوبُ رَفْعًا: غلہ کو بیلچے سے اٹھانا یا سرکانا۔

— الطَّعَامُ: اچھی طرح کھانا۔

— النَّشْءُ: کوٹنا، باریک کرنا۔

رَفِئْسٌ: رَفْعًا: بڑے اور چوڑے کان

والا ہونا۔ هُوَ أَرْفَشٌ وَهِيَ

رَفْشَاءُ. أَرْفَشُ الْأَذْنَيْنِ وَ

رَفْشَاءُ الْأَذْنَيْنِ بھی کہتے ہیں حضرت

سلمان فارسیؓ کی حدیث میں ہے: إِنَّهُ

كَانَ أَرْفَشَ الْأَذْنَيْنِ ج: رَفْشٌ

أَرْفَشٌ: مزے اڑانا، کھانے پینے اور مباشرت

وغیرہ میں مشغول رہنا۔

— بِالْمَكَانِ: جم کر رہنا، الگ نہ ہونا۔

رَفَشَ لِحَيْتَهُ: دائرے کو پھیلانا، پھیلانے

بیلچہ ناکر دینا۔

الرَّفْشُ: بے خونی اور آسودگی کے ساتھ

خوردن و لاش۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِى

الرَّفْشِ وَالْفَقْشِ: وہ عیش و عشرت

اور عورتوں سے لطف اندوزی میں پڑ گیا

(۲) وہ بیلچے جس سے غلہ کو اٹھا کر اڑایا جائے

کہاوت ہے: مِنَ الرَّفْشِ لَأَسَى

الْعَرَشِ: (بیلچے سے تخت شاہی پر) ایسے

شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے جو گناہی

اور بے وقعتی سے نکل کر اعلیٰ مقام پر پہنچ

جائے ج: رَفُوشٌ وَأَرْفَاشٌ۔

الرَّفَاشُ: بیلچے سے غلہ کو سرکار کو تلے والے کو

دینے والا۔

الرَّفْشَةُ: بیلچہ ج: مَرَفِئْسٌ

وَأَرْفَضَ السَّعْرُ: بھاد بڑھنا۔ أَرْفَضَتْ

السُّوقُ بِالْعَلَاءِ: بازار میں گرانی ہوگئی

تَرَفَضُوا الْمَاءَ وَغَيْرَهُ وَعَلِيهِ: پانی وغیرہ

کو باری باری لینا۔

الرَّفْصَةُ: موقع، پانی پینے کی باری (۲) لوگوں کا مشترکہ پانی ج: رَفْصٌ۔

الرَّفِصُّ: ہم مشرب، پینے میں شریک۔

رَفَضَ الْوَادِى: رَفَضًا وَرَفُوضًا:

وادی کا کشادہ ہونا۔

— النَّخْلُ: کھجور کے خوشوں کا پھیلنا اور

غلاف گر جانا۔

— الْمَاشِيَةُ: مویشی کا چراگاہ میں ادھر ادھر

پھیلنا اور تنہا تنہا چرنا۔

— الشَّيْءُ رَفَضًا: چھوڑنا، بچنا، کنارہ کش

ہونا (۲) پھینکا، پھانا (۳) ٹھکرا دینا (۴)

ٹوڑنا (۵) رد کرنا۔

— الطَّلَبُ: درخواست وغیرہ نامعلوم کرنا

— الْقَضِيَّةُ: مقدمہ خارج کرنا۔

— حَوَالَةُ مَالِيَّةٍ: منی آرڈر واپس کرنا

— الْمَاشِيَةُ: رَفَضًا: مویشی کو چراگاہ

میں ان کے حال میں چھوڑ دینا۔

رَفَضَ فِي الْقُرْبَةِ وَغَيْرِهَا: مشکیزہ میں

کھوڑا پانی چھوڑنا۔

تَرَفَضَ: تتر بتر ہونا، بکھر جانا، منتشر ہونا،

بہنا، پھیلنا، تعصب برتنا، رافض ہونا۔

أَرْفَضَ: تَرَفَضَ. الدَّمَعُ وَالْعَوِيُّ:

آنسو بہنا، پسینہ بہنا یا چمکانا۔ براق دالی

حدیث میں ہے: وَهُوَ أَنَّهُ اسْتَصْعَبَ

عَلَى النَّبِيِّ (صلى الله عليه

وسلم) ثُمَّ أَرْفَضَ عَرَفًا وَ

قَرًا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو براق پر سوار کی

کے وقت دشواری محسوس ہوئی پھر آپ

کو پسینہ آیا اور جسم مبارک ٹھنڈا ہو گیا۔

— الْوَجَعُ: درد ناکل ہو جانا۔

اسْتَرَفَضَ الْوَادِى: وادی کا کشادہ ہونا

الرَّفْضَةُ: رَفَضٌ کا مؤنث (۲) سپاہیوں

کی ایک جماعت جس نے اپنے افسر کے

احکام کو ٹھکرا کر واپس اختیار کی (۳) شیعوں

کا ایک فرقہ جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی

مندمت اور کردار کشی کو جائز سمجھتا ہے۔

رَافِضَةٌ اس لئے کہتے ہیں کہ انہوں نے

حضرت زید بن علیؑ کی یہ بات ماننے سے

انکار کر دیا تھا کہ وہ شیعیں (حضرت ابوبکرؓ

اور حضرت عمر فاروقؓ) کو ہدف ملامت و

مندمت نہ بنائیں ج: رَوَافِضٌ۔

الرَّفَاضِيُّ: رافضہ کی طرف نسبت، مذہب

رافضہ اختیار کرنے والا۔ متعصب، کٹر۔

م: رَافِضِيَّةٌ۔

الرَّفَاضُ: (من الشَّيْءِ) کسی چیز کا چورا،

ریزے، ٹکڑے۔

الرَّفَاضُ: دائیں اور بائیں مڑنے والے راستے

الرَّفَضُ: سیال چیزوں کی کھوڑی مقدار

(۲) خوراک جو بدن کے لئے ضروری ہو۔

الرَّفَضُ: ہر منتشر اور بکھری ہوئی چیز (۲) لوگوں

کا گردہ (۳) برتن میں بچا ہوا پانی یا سیال

چیز (۴) خوراک جو بقا حیات کے لئے ضروری

ہو (۵) کسی چیز کا کنارہ، حصہ ج: رَفُوضٌ

وَرَفَاضٌ وَأَرْفَاضٌ۔

فِي أَرْضٍ كَذَا رَفُوضٌ مِنْ كَلَاءٍ:

فلاں زمین میں بکھری ہوئی گھاس ہے کچھ

یہاں ہے تو کچھ دوسری جگہ ہے۔

رَفُوضُ الْأَرْضِ: غیر مملوکہ زمینیں۔ یا

ناقابل ملکیت زمینیں۔

الرَّفَضُ: رَوَافِضُ کا عقیدہ (یعنی صحابہ کرام

اور شیعیں پر طعن و تفتیس کا جواز۔

الرَّفْضَةُ: بہت ٹھکانے والا، بہت چھوٹے

والا۔ کہاوت ہے: هُوَ قَبْضَةٌ رَفْضَةٌ:

وہ ایسا بہت کرتا ہے کہ چیزوں کو لیتا ہے

اور پھر چھوڑ دیتا ہے۔

رَاعَ قَبْضَةً وَرَفْضَةً: مویشی کو خفا

کے ساتھ ہانکنے والا اور پھر جرنے کے لئے

آزاد چھوڑنے والا چرواہا۔

الرَّفَاضُ: غیر مملوکہ زمینوں کی نگرانی کرنے

والا۔ هِيَ رَفَاضَةٌ وَهُمْ رَفَاضَةٌ



الرَّفِيعُ: بزمہ (۲) ٹوٹا ہوا نیزہ، ٹوٹی ہوئی چیز (۳) نا منظور

المَرْفُوضُ: پانی کا راستہ، پانی گرنے کی جگہ ج: مَرَاْفِضُ۔

التَرْفُوضُ: عصبیت، کڑپن (۲) بھڑنا، ٹوٹنا۔  
المَرْفُوضُ: نا منظور، ٹھکرایا ہوا، واپس کیا ہوا۔

رَفَعَ الْقَوْمُ رَفْعًا: لوگوں کا ملک میں بڑھنا، ترقی کرنا۔

الْبَعِيرُ وَفَحْوُهُ فِي سَبِيلِهِ: اونٹ وغیرہ کا تیز چلنا، بہت چلنا۔

الشَّيْءُ رَفْعًا وَرَفَاعًا: اٹھانا، اوپر اٹھانا، بلند کرنا۔ قَرَنَ پَاک میں ہے: "وَرَفَعْنَا قُورَيْشَهُمُ الطُّورَ"

الْبِنَاءُ: عمارت کو اوپر لے جانا، لمبا کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَرْفَعْ أَيْدِيَهُمْ الْفَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ"۔  
الشَّيْءُ: اٹھانا، اٹھا کر لے جانا۔ جیسے:

رَفَعَ الزَّرْعَ بَعْدَ الْحَصَادِ إِلَى الْجُرْنِ: (کھیتی کاٹنے کے بعد کھلیان پر لے جانا) (۲) ہٹانا۔ کہتے ہیں: ارْفَعْ هَذَا: اسے ہٹا دیا اٹھا کر لے جاؤ۔

هُوَ لَا يَرْفَعُ الْعَصَا عَنْ عَاقِبَتِهِ: وہ اپنے کندھے سے لاٹھی نہیں ہٹاتا یعنی وہ بہت سفر کرتا ہے یا وہ اپنے متعلقین کو سزا دینے میں بہت سخت ہے۔

يَدُهُ عَنِ الشَّيْءِ رَفْعًا: دست کش ہونا، رکنا۔

فَلَانًا: شہرت دینا، ذکر کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ" (۲)

رتبہ بڑھانا، فوقیت دینا، حیثیت دینا، عظمت دینا۔ قَرَنَ پَاک میں ہے: "وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ"۔  
کہتے ہیں: هَذَا أَمْرٌ يَرْفَعُ الرَّأْسَ:

یہ بات باعث عزت و در بلندی ہے (۳)

آگے بڑھانا، تعارف کرانا۔ جیسے: رَفَعَهُ عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْمَجْلِسِ۔

رَفَعَ صَوْتَهُ: آواز بلند کرنا، آواز کو تیز کرنا۔  
اللَّهُ عَمَلَهُ: قبول کرنا۔

الشَّيْءُ فِي الصُّنْدُوقِ وَغَيْرِهِ: چھپانا۔  
ذَاتُ اللَّيْلِ لَيْسَ بِهَا: دودھ دینے والی کا دودھ کھورک لینا۔

فَلَانًا إِلَى الْحَاكِمِ رَفْعًا وَرَفَاعًا: کسی کو حاکم کے سامنے مقدمہ کے لئے پیش کرنا۔

الشَّيْءُ رَفْعًا: قریب کرنا۔  
إِلَى السُّلْطَانِ رَفِيعَةً: بادشاہ کے سامنے ان کا کوئی معاملہ پیش کرنا۔

النَّاسُ إِلَيْهِ عِيُونُهُمْ: لوگوں کا نگاہیں اٹھا کر دیکھنا۔ کہتے ہیں: دَخَلْتُ عَلَى فَلَانٍ فَلَمْ يَرْفَعْ لِي رَأْسًا:

میں فلاں کے پاس گیا مگر اس نے میری طرف التفات نہ کیا۔  
إِلَى فَلَانٍ تَقْرِيرًا عَنْ كَذَا: رپورٹ پیش کرنا۔

الْجُلُوسَةُ: نشست یا میٹنگ برسات کرنا۔  
فَلَانًا إِلَى أَصْلِهِ: کسی کے نسب کو اس کی اصل تک لے جانا۔

الْغَطَاءُ عَنِ الشَّيْءِ: انکشاف کرنا۔  
عَنْهُ: تخفیف کرنا۔  
إِلَيْهِ: پیش کرنا، سامنے کرنا۔

السَّعَرُ: بھاؤ بڑھانا۔  
الْعَلَمُ: پرچم کشائی کرنا۔

الْحَدِيثُ: حدیث کی سند کا اس کے اول قائل تک پہنچانا۔ جیسے: رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

فَالْحَدِيثُ مَرْفُوعٌ: الخبر: خبر بھیلانا۔  
الْبَعِيرُ وَفَحْوُهُ: اونٹ وغیرہ کو

تیز چلانا، دوڑانا۔

رَفَعَ الْكَلِمَةَ: (فِي التَّحْوِ) لفظ پر علامتِ رفع لگانا یا لفظ کو مرفوع بولنا۔

الْحَاسِبُ الْكَسْرُ: حساب والے کا کسر کو صحیح عدد بنانا۔

الْعُقُوبَةُ أَوْ الْقَرْيَبَةُ: سزا یا جکس کو معاف کرنا، ختم کرنا۔ ہو مَرْفُوعٌ وَرَفِيعٌ وَهِيَ مَرْفُوعَةٌ وَرَفِيعَةٌ فَلَانٌ مَرْفُوعٌ عَنْهُ التَّكْلِيفُ:

فلاں پر پابندی علم ختم کر دی گئی۔  
رَفِيعٌ لَهُ الشَّخْصُ: دور سے کسی کا دکھا دینا، کسی کو دور سے دیکھنا۔

رَفَعَ فِي رَفَاعَةٍ: بلند آواز ہونا۔  
الثَّوْبُ وَالْخِطُّ: کپڑے یا دھانگے کا باریک ہونا۔

فَلَانٌ رَفِيعٌ وَرَفَاعَةٌ: بلند رتبہ ہونا۔ رَفَعَ فِي حَسْبِهِ وَنَسَبِهِ: وہ حسب و نسب میں بلند ہے۔ ہو رَفِيعٌ وَهِيَ رَفِيعَةٌ۔

رَافَعَهُ: رَفَعَهُ۔  
إِلَى الْحَاكِمِ وَغَيْرِهِ: حاکم کے پاس شکایت یا مقدمہ لے جانا۔ کہتے ہیں:

رَافَعَهُ وَخَافَقَهُ: ہر طریقہ پر گھمانا، ہر پہلو پر دیکھنا۔

رَفَعَ: ایسی دوڑ دوڑنا کہ ایک دوسرے سے زیادہ تیز ہو، خوب دوڑنا۔ رَفَعَ فِي عَدْوِهِ: بھی کہتے ہیں۔  
الشَّيْءُ: پیش کرنا، آگے کرنا۔

ارْتَفَعَ: بلند ہونا (۲) آگے بڑھنا، پیش ہونا (۳) منتقل ہونا (۴) ناکل ہونا، رفع دفع ہونا (۵) برخاست ہونا (۶) بڑھنا (۷) چڑھنا۔

السَّعَرُ: بھاؤ بڑھنا۔  
الشَّيْءُ: بلند کرنا، اٹھانا۔

السَّعَرُ: بھاؤ بڑھنا۔

السَّعَرُ: بھاؤ بڑھنا۔

السَّعَرُ: بھاؤ بڑھنا۔



تَرَفَعًا إِلَى الْحَاكِمِ: در شخصوں یا در رفیق  
کا حاکم کے پاس مقدمہ لے جانا۔

تَرَفَعَ الْمُحَاكِمُ عَنْ الْمُتَشَكِّمِ أَمَامَ  
الْقَضَاءِ: دکیل کا ملزم کی پیروی کرنا،  
وکالت کرنا (عدالت میں)۔

تَرَفَعَ: اِرْتَفَعَ (۲) اپنی برتری جتانا، خود  
کو بلند سمجھنا۔

— عَنْهُ: برتری ظاہر کرتے ہوئے الگ  
ہونا، کسی چیز کو حقیر یا خراب سمجھ کر چھوڑنا،  
بچنا، دامن بچانا، احتراز کرنا۔

— الشَّيْءُ: رَفَعَ۔

اِسْتَرَفَعَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے اٹھائے  
جانے کا وقت آنا۔ جیسے: اِسْتَرَفَعَ  
الْخَوَانُ: دزد خزان کے اٹھنے کا وقت آگیا  
— الشَّيْءُ: اٹھوانا، بڑھوانا، ختم کرنا،  
بلند کرنا۔

الارْتِفَاعُ: بلندی (۲) ازالہ (۳) منسوخی،  
(۴) برخاستگی (۵) علم ہندسہ، جینزنگ میں  
ستون کے اوپر سے نیچے تک کی لمبائی کو  
کہا جاتا ہے۔

الارْتِفَاعُ وَالانْخِفَاضُ: نشیب و فراز  
الرَّافِعُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے  
ایک نام (۲) رفع کا عامل۔

بَرَقَ رَافِعٌ: چمکنے والی بجلی۔  
نَاقَةٌ رَافِعٌ: شخصوں میں دودھ دینے  
والی اونٹنی، دودھ نہ دینے والی۔

الرَّافِعَةُ: خبریں پھیلانے والا اور لڑا فشا  
کرنے والا اگر وہ (۲) اٹھانے کا آلہ، کرین  
جہاں ثقیل۔

رَافِعَةٌ صُخْرَةٍ: بھاری کرین ج: ج:

رَوَّافِعٌ: کئی ہوئی کھیت کی کھلیاں پر منتقل  
(۲) کھیت میں دانے کو موٹا ہونے کا  
وقت۔ کہتے ہیں: ہذہ اَیَّامُ رَفَاعٍ۔  
الرَّفَاعَةُ: آواز کی کرختگی اور بلندی کہتے

ہیں: فِي صَوْتِهِ رَفَاعَةٌ: اس کی  
آواز میں بلندی ہے۔

الرَّفْعُ: (دخوین) اعراب کی ایک قسم جس  
کی علامت ضمہ (دیشش) (و) یا جو اس  
کا قائل مقام ہوتا ہے۔ جیسے: فعل مضارع  
کے جن صیغوں میں نون اعرابی ہے ان  
پر علامت رفع ضمہ ظاہر نہیں ہوتا بلکہ

بقارنون علامت رفع اور حذف نون  
علامت نصب و جزم ہے (۲) روزہ  
کی نیت کرنے والا، فجر سے قبل کھانے  
پینے اور دیگر منوعات سے دست کشی  
(۳) بلندی، ازالہ، منسوخی، برخاستگی

رَفَعَ الْيَدَيْنِ: کانوں تک ہاتھ اٹھانا۔  
رَفَعَ الْيَدَ عَنْ كَذَا: دست برداری۔  
رَفَعَ الْمَالُ: خاتمہ ٹیکس۔

الرَّفْعُ وَالْخَفْضُ: نشیب و فراز۔  
الرَّفْعَةُ: بلندی، بلندی مرتبہ، عزت۔  
رَفْعَةٌ مَقَامٌ: بلندی رتبہ۔

الرَّفِيعُ: اعلیٰ، عمدہ، نفیس (۲) باریک (۳)  
بلند (۴) بلند مرتبہ، بلند مقام (۵) شریف  
و باعزت۔

رَفِيعُ الْقَدْرِ: عالی مقام، بلند حیثیت،  
الرَّفِيعُ وَالْوَضِيعُ: شریف و رذیل،  
اعلیٰ و ادنیٰ، بلند و پست۔

الرَّفِيعَةُ: عدالت میں پیش شدہ مقدمہ  
حاکم کے سامنے پیش کیا ہوا معاملہ یا  
شکایت یا عرض۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِي  
الرَّفِيعَةِ كَذَا: اس نے پیش کردہ  
معاملہ میں ایسا ایسا لکھایا دستخط کئے  
ج: رَفَاعٌ۔

الرَّفَاعَةُ: دعویٰ دائر کرنے کی قانونی  
کارروائی، مقدمہ کی اپیل (۲) مقدمہ  
کی پیروی۔

قَانُونُ الرَّفَاعَاتِ: وہ قانون جو  
عدالت میں دائر کئے جانے والے

دعویوں کے لئے طریقہ کار اور ضابطوں کی  
تعمین کرتا ہے۔

الرَّفَاعُ: اوپر اٹھانے کا آلہ (۲) جیک جس سے  
موٹر کے پیوٹ کو اوپر اٹھایا جاتا ہے  
اس کو الرَّفَاعُ التَّيْمِيّ یا الرَّفَاعُ  
الذرائعی کہتے ہیں۔

الرَّفَاعُ الْمَائِيّ: آبی کرین، وہ آلہ جس کے  
ذریعہ پانی کے دباؤ کے تحت وزن اٹھایا  
جاتا ہے۔

الرَّفْعُ: برکس (یعنی اصطلاح) ج: مَرَّافِعُ  
عیسائیوں کے یہاں مَرَّافِعُ ان مقبرہ  
آیاتم کو کہتے ہیں جو روزہ سے پہلے ہونے  
ہیں۔

الرَّفْعُ: اٹھانے کا آلہ ج: مَرَّافِعُ۔  
الرَّفْعُ: منسوخی، معاف، برخاست،  
بلند (۲) حدیث مَرْفُوعٌ: وہ

حدیث جس کی سند نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم تک پہنچی ہوئی ہو (رقی ہو یا فعلی)  
صَوْتُ مَرْفُوعٌ: بلند آواز (۲) وہ  
لفظ جس کا اعراب ضمہ ہو۔

رَفَعَ رَفْعًا: بدن میں میل جمع ہونے کی  
جگہ کا کشادہ ہونا (۲) کسی کے گوشت کے  
اندہ تکلیف ہونا۔ هُوَ اَرْفَعُ وَ هِيَ  
رَفْعًا۔

رَفَعَ الْعَيْشُ رَفْعًا: آسودہ اور  
فراخ ہونا۔ هُوَ اَرْفَعُ وَ رَفِيعٌ۔  
اَرْفَعُ: خوش گوار زندگی والا ہونا، آسودہ حال  
ہونا۔ هُوَ مُرْغِفٌ۔

— لَهُ الْعَيْشُ: زندگی کو خوش گوار آسودہ  
بنانا۔

تَرَفَعَ: آسودہ حال ہونا، خوش حال ہونا۔  
الرَّفْعُ: خوش گوار و آسودہ زندگی۔  
الرَّفَاعَةُ وَ الرَّفَاعِيَّةُ: آسودگی، نندگی کی  
فراخی و خوش گوازی۔

الرَّفْعُ: نرمی، آسانی (۲) فروخی و کشادگی،



رَفَّ البَقْلَ وَنَحَوَهُ: سبزی وغیرہ کو ہلکا کر کے بھرے بغیر کھانا۔

— اللَّحْمَ: مٹا کا دودھ پینا۔

— اللَّبَنَ: دودھ کا ہر روز پینا۔

— الشَّيْءَ: چوسنا، چسکیاں لینا۔

— الْمَرْأَةَ: او شَفَقَتْهَا: عورت کے ہونٹ چوسنا۔

— الدَّائِبَةَ: چوپائے کو چمکس کھلانا، بھوسا کھلانا۔

— النَّبِيْتَ وَغَيْرَهُ: گھر وغیرہ کی کالرس نکالنا (۲) دیواروں میں سامان رکھنے کے تختے لگانا۔

— الثَّوبَ وَغَيْرَهُ: (کپڑے کو) لمبا کرنے کے لئے دوسرے کے ساتھ ملا کر سینا۔

— الثَّوبَ وَنَحَوَهُ: رَفَقًا: کپڑے وغیرہ کا باریک ہونا۔ ہو رَفِيفٌ۔

أَرَفَّتِ الدَّجَاجَةُ وَنَحَوَهَا عَلَى بَيْضِهَا: مرغی وغیرہ کا آندے سینا، آندوں پر بازوؤں کو پھیلا کر۔

أَرَفَّ الطَّائِرُ: پرندہ کا پھڑپھڑانا۔

— الْعَلَمَ: جھنڈے کا اُلہلہانا۔

أَرَقَّتِ النَّبَاتُ: نباتات کا اُلہلہانا۔

— الْبَرَقُ: بجلی کا چمکنا، کوندنا۔

الرَّفَافُ: باریک بھوسا۔

الرَّفَاقَةُ: خود کے نیچے لگائی جانے والی چیز (گدی وغیرہ) ج: رَفَائِفُ۔

الرَّفُّ: کالرس (۲) دیوار سے لگا ہوا تختہ وغیرہ جس پر گھر کا سامان رکھا جاتا ہے،

چھل (۳) دیوار سے لگی تختوں کی الماری (۴) طاق۔ کہتے ہیں: وَضَعَ الْكِتَابَ عَلَى الرَّفِّ: اس نے کتابیں بالائے طاق

رکھ دیں (۵) پرندوں کا جھنڈ (۶) ملائم کپڑا (۷) چوس جانے والا لعاب (۸) سفری کھانا ج: اَرَقُوفٌ وَرَفَافٌ۔

الرَّفُّ: ہر روز کا پینا (۲) ہر روز۔ کہتے ہیں:

(۳) نذر خیز جگہ، شاداب جگہ (۴) قحط زدہ علاقہ (۵) بدن کا ہر وہ حصہ جہاں میل جمع ہو جاتا ہو (۶) کنارہ (۷) وادی کا کشادہ حصہ (۸) موٹی مٹی والی زمین ج: اَرُقُّعٌ وَرُقُوعٌ۔

الرَّفُّعُ: بدن میں میل جمع ہونے کی جگہ ج: اَرُقُّعٌ وَرُقُوعٌ۔

الرَّفْقَانِيَّةُ: نزدیکی کی فراخی، آسودہ حالی۔

الرَّفَافُ: ہاتھوں اور رانوں کی جڑیں (واحد نہیں ہے)۔

رَفًّا - رَفِيفًا وَرَقَةً: پھڑکنے جیسے: رَفَّتِ الْعَيْنُ او الْحَاجِبُ وَالطَّائِرُ: پرندہ کا بازوؤں کو ہلانا، پھڑپھڑانا۔

— النَّبَاتُ وَنَحَوَهُ: سیرابی و شادابی سے اُلہلہانا۔

— الْبَرَقُ وَغَيْرَهُ: بجلی وغیرہ کا چمکنا۔

— فَلَانٌ رَفًّا: بہت کھانا۔

— لَهُ وَالْيَهُ: خوشی سے جھومنا، کسی کو دیکھ کر چہرہ کھل جانا۔ کہتے ہیں: رَفَّ قَوْلِي لِحَدِيثِهِ: اس کی بات سے میرا دل خوش ہوا۔

— الْقَوْمُ بِهِ: گھبرنا، گھبراؤنا۔

— عَلَيْهِ النِّعْمَةُ اَوْ السَّعَادَةُ: بھرپور خوشی و شادمانی حاصل ہونا۔

— لَهُ: کسی کے لئے کمالی کرنا (۲) کسی کی باعزت خدمت کے لئے کوشاں ہونا۔

— فَلَانًا رَفًّا: دینا، کھلانا (۲) اعزاز و اکرام کرنا۔ کہاوت ہے: ذَهَبَ مَنْ كَانَ يَحْقُّهُ وَيَرْفُهُ: جو شخص اس کے ساتھ عزت و شفقت کا معاملہ کرتا تھا وہ رخصت ہو گیا۔ مَا لَهُ حَافٌ وَلَا رَافٌ: اس کا کوئی وارث نہیں ہے۔ کوئی دیکھ بھال کرنے والا نہیں۔

— الطَّعَامُ: بہت زیادہ کھانا۔

أَخَذَتْهُ الْحُمَّى رَفًّا: اسے روز کا بخارا آیا۔

الرَّفُّ وَالرَّفَّةُ: بھوسا، بھوسے کا چھرا۔

الرَّفَافُ: بہت چمک دار۔ تَغَرُّ رَفَافٌ: چمکدار دانت۔ وہی رَفَافَةٌ - رَوْضَةٌ رَفَافَةٌ: شاداب باغیچہ۔

الرَّفَّةُ: ایک دفعہ کی چمک، جھللاٹ (۲) عمدہ خوراک (۳) آنکھ یا البرد کی پھر پھڑپھڑ

کہتے ہیں: هُوَ يَتَفَاعَلُ مِنْ رَفَّةٍ عَيْنِهِ الْيَمْنَى وَيَتَشَاوَمُ مِنْ رَفَّةِ الْيُسْرَى: وہ اپنی دائیں آنکھ کی پھر پھڑپھڑ سے اچھی فال لیتا ہے اور بائیں

آنکھ کی پھر پھڑپھڑ سے بری فال لیتا ہے۔

الرَّفِيفُ: چمک۔ کہتے ہیں: لَشَعْرَهَا رَفِيفٌ (۲) باریک۔ ثوب رَفِيفٌ: باریک کپڑا جس میں سے نظر کرے (۳) تازہ اور

شاداب۔ شَجَرٌ رَفِيفٌ (۴) شادابی، سرسبزی۔ اَرْضٌ ذَاتُ رَفِيفٍ (۵) نیم کے چھت یا لٹکا ہوا جھلرا وغیرہ۔

ذَاتُ الرَّفِيفِ: وہ باغات جنکے درخت اور پودے شادابی کی وجہ سے جھومتے ہوں (۲) وہ کشتیاں جن کو جوڑ کر پل بنایا گیا ہو۔

شَجَرَةٌ رَفِيفَةٌ: شبنم آلود پورا یا درخت۔

فَتَى رَفِيفٌ الْاَخْلَاقِ: خوش اخلاق نوجوان۔

رَفَقَ بِهِ وَلَهُ عَلَيْهِ رَفَقًا وَرَفَقًا مَرَفَقًا: کسی کے ساتھ نرمی برتنا، نرم کرنا، مہربانی کرنا۔

— فِي السَّيْرِ: درمیان چال چلنا۔

— فَلَانًا: کسی کی کھنٹی پر مارنا۔

— الْبَعِيرُ رَفَقًا: اونٹ کے بازو کو رسی سے باندھنا (تاکر وہ بھاگ نہ سکے) ہو رَافِقٌ وَرَفِيقٌ۔

رَفَقَ فَلَانٌ رَفَاقَةً: ساتھی اور دوست ہونا۔ کہتے ہیں: كُنْتُ خِي







رَقْلٌ: رَقْلٌ فِي ثِيَابِهِ أَوْ مَثْبِيهِ، نَازِلًا نَزْلًا  
سے چلنا، اگر کر چلنا۔

— ثَوْبُهُ أَوْ لَزَارُهُ أَوْ ذَيْلُهُ: پھیلا نا،  
کشادہ کرنا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: سردار بنانا۔ کہتے ہیں:  
رَقْلُ الْمَلِكِ فَلَانًا: بادشاہ کا کسی کو  
حاکم یا افسر بنانا (۲) تعظیم کرنا (۳) بادشاہ  
بنانا، مالک بنانا۔ کہتے ہیں: حَكَمَ فَلَانًا  
وَرَقَلَهُ: کسی کو حاکم بنانا اور رتار تہ دینا۔  
— الْبُئْرُ وَنَحْوُهَا: کنویں کو بھرنا۔

تَرَقَّلَ فَلَانٌ: رَقْلٌ۔ اتر کر چلنا، اگر کر چلنا  
کہتے ہیں: تَرَقَّلَ فِي ثِيَابِهِ وَمَثْبِيهِ  
— عَلَيْهِمْ: لوگوں کا حاکم یا افسر بننا۔

تَرَقَّلَ فَلَانٌ تَرَقَّلَهُ: اگر کر چلنا، اتر کر چلنا  
التَّرَقُّلُ: علم عروض میں سبب قافیہ میں زیادتی  
کا نام ہے جسے لفظ تَرَقُّلٌ کا متفاعلین  
پر اضافہ کر کے کہا جائے مُتَفَاعِلَاتُنْ۔

الرِّقَالُ: شَعْرٌ رِقَالٌ وَثَوْبٌ رِقَالٌ:  
دراز بال یا دراز کپڑا ج: رُقْلٌ۔

الرِّقْلُ: دامن ج: رُقُولٌ وَارْقَالٌ۔  
الرِّقْلُ: کنویں کے پانی کی بڑی مقدار ج: اَرْقَالٌ

الرِّقْلُ: لمبی دم والا چوپایہ (۲) لمبے دامن والا  
کپڑا (۳) کشادہ کپڑا (۴) ڈھیل کھال والا (۵)

آسودہ اور پر کیف زندگی (۶) بہت گوشت  
والا۔ ہی رِفْلَةٌ: عَيْشَةٌ رِفْلَةٌ: فراخ  
زندگی۔

الرِّقَالُ: بہت اترا نوالا، بہت اکر نوالا،  
مکبر: رَجُلٌ مِرْقَالٌ وَامْرَأَةٌ

مِرْقَالٌ ج: مِرَاقِيلُ۔  
الرِّقْلَةُ: فراخ و ڈھیل لباس جسے گھسیٹے ہوئے

اگر کر چلا جائے ج: مِرَاقِيلُ۔  
رَفَّةٌ: رَفْهًُا وَرَفُوْهَا: خوش حالی اور

کشادگی رزق حاصل ہونا، خوش حال ہونا۔  
ہو رَافِئٌ و ہی رَافِئَةٌ۔

— عَيْشُهُ: زندگی خوش گوار ہونا، آسودہ ہونا

رَفَّةٌ فَلَانًا وَبِهِ: رحم کرنا، شفقت کرنا۔  
رَفَّةٌ رَفَاهِيَةٌ وَرَفَاهِيَةٌ: خوشحال

ہونا، آسودہ حال ہونا۔ ہو رَفِيْهُ  
و رَافِئٌ۔

أَرْفَهُ: رَفَّةٌ۔ کہتے ہیں: أَرْفَهُ فَلَانٌ: پوش  
خور و دلوش میں فراخی و آسودگی حاصل  
ہے (۲) مطمئن و فارغ البال ہونا۔ کہتے ہیں:  
أَرْفَهُ عِنْدِي: میرے پاس بھیر داور  
آرام کرو (۳) بالوں میں لکھی کرنا اور ہر روز  
نیل لگانا۔

أَرْفَهُ الْإِبِلُ: اونٹوں کا حسب منشا پانی پر لانا۔  
— الْإِبِلُ: اونٹوں کو حسب منشا پانی پر لانا

دینا۔

— فَلَانًا: خوش حال بنانا، آسودہ کرنا۔  
رَفِيْهُ: خوشحال بنانا، فارغ البال بنانا۔

رَفَّةٌ نَفْسُهُ: دل جمع کرنا، راحت پہنچانا،  
کہتے ہیں: رَفَّةٌ عِنْدِي: تم میرے

پاس دل جمع سے رہو۔  
رَفَّةٌ عَنْهُ: کلفت دور کرنا، بار خاطر ہلکا

کرنا (۲) تھکان یا دل کی گھٹن دور کرنا،  
آرام پہنچانا، دل جوئی کرنا۔ رَفَّةٌ عَنْ

أَنْفَاسِهِ وَرَفَّةٌ مِنْ خِناقِهِ:  
کلفت دور کرنا۔

— عَلَيْهِ: مہلت دینا، ڈھیل دینا۔  
— الْإِبِلُ: اونٹوں کو حسب منشا پانی پر

آنے دینا۔  
تَرَفَّةٌ: خوشحال و آسودہ ہونا، فارغ البال

ہونا۔  
اسْتَرْفَهُ: تَرَفَّةٌ۔ کہتے ہیں: اسْتَرْفَهُ

عِنْدِي: میرے پاس آرام و راحت  
سے رہو۔

الرِّقَاهَةُ وَالرِّقَاهِيَّةُ: خوشحالی، آسودگی  
فارغ البالی، رزق کی فراوانی۔

الرِّقَاهِيَّةُ: خوشحالی، رفاہی۔  
الرِّقِيَّةُ: رحم و شفقت، مہربانی۔

الرِّقِيَّةُ: الرِّقَاهَةُ۔ کہتے ہیں: الرِّقِيَّةُ  
مِنَ الْعَيْشِ: وہ مزے کی زندگی گزار

رہا ہے۔  
رَفَاً: رَفَوًا: شادی کرنا۔

— الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ: کپڑے وغیرہ کی مرمت  
کرنا، رفو کرنا، ملا کر سینا۔

— الْخَرَقُ: کپڑے کی پھٹن کو سینا، درست  
کرنا۔

— فَلَانًا: دلاسا دے کر خوف دور کرنا، تسلی  
دینا (۲) بھوک اور غربت کو دور کرنا۔

أَرْفَتِ السَّيْفِيَّةُ: کشتی یا جہاز کا ساحل سے  
قرب ہونا، لنگر انداز ہونا۔

أَرْفَى إِلَيْهِ: مائل ہونا (۲) بنا لینا۔

— الْمَشَقِيَّةُ: کشتی یا جہاز کو ساحل کے  
قرب لانا، لنگر انداز کرنا۔

— فَلَانًا: دل جوئی کرنا۔  
رَافَاهُ مُرَافَاً وَرَفَاءً: موافقت کرنا (۲)

دل داری کرنا (۳) دوستی اور تعلق رکھنا  
رَفِيٌّ الْمُتَزَوِّجِ: شادی شدہ کو "بالرِفَاءِ

وَالْبَيْنِ" (دیل ملاپ اور اولاد کی دعا  
دینا۔

تَرَفَّأُوا عَلَى الْأُمْرِ: کسی بات پر سب کا  
متفق ہونا، باہم مددگار ہونا۔

الرِّفَاءُ: اتحاد و یگانگت۔ شادی شدہ کو  
بطور دعا کہتے ہیں: بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِ

(تم دونوں میں ملاپ اور اولاد حاصل ہو)  
الرِّفَّةُ: بھوسا۔ کہاوت ہے: أَعْنَى مِنَ

التَّفَّةِ عَنِ الرِّفَّةِ: کمینہ کی شکم سیر  
ہو جائے تو اس کے بارے میں کہا جاتا ہے

کہ وہ بھوسا (معمولی چیز) سے اتنا ہی  
بے نیاز ہے جتنا کہ کھانہ کھاتا ہے (جو صرف گوشت

کھاتا ہے) بھوسے سے بے نیاز ہے۔ یعنی  
کمینہ کا بیٹ بھر جائے تو وہ آپے سے باہر

ہو جاتا ہے اپنی حیثیت کو بھول جاتا ہے۔  
الرِّفَاءُ: رفوگر۔ ہی رَفَاءَةٌ۔



الرَّقَى: لِبَاسٌ أَوْ دُرٌّ يُصَلَّى كَالْوَلَدِ وَالْأُمِّ: رَقِيٌّ.

ر

رَقَا الدَّمَعَ وَالدَّمَعَ رَقْنًا وَرَقُوعًا:

أَنْسَوِيَائِخُونَ كَابْنَدَ هُوَ جَانَا خَشَكُ هُوَ جَانَا.

دَمُ الْقَاتِلِ: خُونٌ بِهَادِيَةٍ جَانَةٍ

قَاتِلِ كَاخُونِ مَعَا فِ هُوَ جَانَا.

بَيْنَهُمْ أَوْ مَا بَيْنَهُمْ: صَلَاحٌ كَلْنَا كَبَتِ

هِيَ: أَرْقَا عَلَى تَلْعَلِ: تَمَّ أَتِ لَدِ

رَحْمَ كَرَوَا طَاقَتِ سَ زِيَادَ خُورِ بَلَجَ

نَدُّ لَوِيَا تَمَّ بِهَادِيَةٍ أَتِ اَصْلَاحُ كَرُو.

أَرْقَا: خُونٌ بِنَدَ كَرْنَا.

الْعَرَقُ: رُكٌ سَ خُونِ بِنَدَ كَرْنَا،

رُكٌ كَا مَنَدَ كَرْنَا.

الدَّمَعُ وَنَحْوُهُ: أَنْسَوِيَائِخُونَ كَابْنَدَ هُوَ جَانَا

خَشَكُ كَرَدِنَا، بِدَمَا كَ طَوْرِ بِهَادِيَةٍ جَانَا

هِيَ: لَا أَرْقَا اللَّهُ دَمْعَهُ وَلَا

أَرْقَا عَيْنَهُ: فَدَا كَرَكُ كَ اس كَ أَنْسَوِيَائِخُونَ

كَبَتِ بِنَدَ هُوَ.

دَمُ فَلَانٍ: كَسَا كَ خُونِ كُو مَحْفُوظُ كَرْنَا.

الرَّقُوعُ: صَلَاحٌ كَرْنَا لَدِ اَخُونِ رُكَنَ

كَا دَا وَغِيْرَهُ كَبَتِ هِيَ: سَكَنَ النَّزْفُ

بَالِ رَقُوعُ: دَا سَ خُونِ كَابْنَدَ هُوَ جَانَا.

الدِّيَّةُ رَقُوعُ الدِّمِّ: دِيَتُ (خُونِ هَا)

خُونِ قَاتِلِ كَا قَتْلِ رُكَنَ كَا ذَرِيْعَ هِيَ.

قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ نَ أَتِ لُزَكُ كَوَضِيْعَتِ

كِي تَمَّ "لَا تَسْبُوْا الْإِبِلَ فَإِنَّ فِيْهَا

رَقُوعَ الدِّمِّ وَبِهَرِ الْكُرَيْمَةِ:

اَوْتُوْا كُو ذَرَجَ نَزَكُو كَرُو دَا قَاتِلِ كَ

خُونِ كِي حِفَاظَتِ كَا ذَرِيْعَ اَوْرَشَرِيْفِ عَوْرَتِ

كَا مَهْرَبَتِ هِيَ.

رَقَبَةُ رَقِيًّا وَرُقُوبًا وَرَقَابَةً:

نَظَرُ كَلْنَا: قَرَانِ يَكُ هِيَ: "إِنْسِي

حَاشِيْتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتُ بَيْنَ

بَنِي إِسْرَآئِيْلَ وَلَمْ تَرَقُبْ قَوْلِي"

مجھے ڈر تھا کہ آپ کہیں گے کہ تو نے بنی اسرائیل

میں پھوٹ ڈال دی اور میری بات پر

نظر نہ رکھی، نگاہ رکھنا، خیال رکھنا (۲)

حفاظت کرنا، نگرانی کرنا۔ کہتے ہیں:

أَرْقُبْ فَلَانًا فِي أَهْلِهِ: اَوْرَشَدِيْثِ

میں ہے: "أَرْقُبُوا مُحَمَّدًا فِي

أَهْلِ بَيْتِهِ" تاکا، ستارونکو دیکھنا

(۳) بچنا، محتاط رہنا (۴) ڈرنا۔

رَقَبَةُ فَلَانًا رَقَبًا: کُسی کی گردن پر ضرب

لگانا (۲) گلے میں دس وغیرہ ڈالنا۔

رَقِبَ رَقَبًا: مَوْتِی گردن والا ہونا، ہو

أَرْقَبَ وَهِيَ رَقِيَّةٌ ج: رُقْبٌ۔

أَرْقَبُهُ دَا رَا أَوْ أَرْضًا: کُسی کو گھریا زین بطور

رُقْبِی دینا رُقْبِی دیکھ

رَقَبَةُ مَرَقَبَةٍ وَرَقَابًا: نگرانی کرنا،

دیکھ بھال کرنا، ملحوظ رکھنا۔ کہتے ہیں:

رَقِبَ اللَّهُ أَوْ صَمِيْرُهُ فِي أَمْرِهِ:

اس نے اپنے معاملہ میں اللہ کا خوف دل

میں دکھایا اپنے ضمیر کو ملحوظ رکھا۔ فَلَانٌ

لَا يَرَقِبُ اللَّهَ فِي أَمْرِهِ: فَلَانٌ

اپنے معاملہ میں خوف خدا نہیں رکھتا، گناہ

کامرتکب ہوتا ہے انجام سے نہیں ڈرتا۔

أَرْقَبَ: بلند ہونا، بلندی پر چڑھنا۔

الشَّيْءُ: مُنْتَظَرٌ رَهْنًا، نگاہ رکھنا، نگاہات

میں لگنا، تاک میں رہنا۔

تَرْقَبَةُ: أَرْقَبَ۔

تَرَاقَبًا: ایک دوسرے کی نگرانی کرنا۔

الرَّقَابَةُ: نگرانی، حفاظت، دیکھ بھال،

کتابوں یا اخبارات وغیرہ کی چھان بین،

سفسر شپ (۲) اقتصادی اصطلاح میں

اشیا صرف کے نرخوں میں حکومت یا

مرکزی بینک کی مداخلت۔

رَقَابَةُ حُكُومِيَّةٌ: سرکاری نگرانی۔

رَقَابَةُ صَارِمَةٍ: سخت نگرانی۔

رَقَابَةُ عَلَى الصُّرُوفِ: اشیاء کے خرچ

کی نگرانی۔

رَقَبَةُ الرَّقَابَةِ عَلَى: نگرانی یا سفسر

فانم کرنا۔

رَفَعَ الرَّقَابَةَ عَنْ: نگرانی اٹھانا،

سفسر شپ ختم کرنا۔

رَقَابَةُ قَضَائِيَّةٌ: عدالتی نگرانی۔

الرَّقَابَةُ: نگرانی (۲) ایک شخص کا دوسرے کو

مکان یا زمین اس شرط پر دینا کہ دونوں

میں سے جو پہلے مر جائے وہ مکان اور زمین

زندہ رہنے والے کی ہوگی (اگر لینے والا

پہلے مر گیا تو وہ زمین پھر دینے والے کی ہو جائیگی)

اسی بنیاد پر ہر ایک دوسرے کی موت کا منتظر

رہتا ہے۔

الرَّقَبُ: گردن کی موٹائی۔

الرَّقَبَةُ: نگرانی کی کیفیت و حالت۔ کہتے ہیں:

هُوَ حَسَنُ الرَّقَبَةِ: وہ اچھی نگرانی

کرتا ہے۔ هُوَ سَيِّئُ الرَّقَبَةِ: وہ اچھی

نگرانی نہیں کرتا (۲) بچاؤ، تحفظ، احتیاط۔

کہتے ہیں: وَرِثَ مَالًا مِنْ رَقَبَةٍ:

یعنی اسے آباؤ اجداد سے مال وراثت میں

نہیں ملا بلکہ بر بنار قربت اس شخص کا مال

ملا جس کا باپ یا بیٹا نہیں تھا کہ جو اس

کے وارث ہوتے (کالردہ شخص ہے جس

کے مرنے کے بعد اس کا باپ یا بیٹا نہ ہو

جو اس کا وارث بن سکے بلکہ اس کے

وارث اس کے قربت دار ہوں۔ نیز

کہتے ہیں: وَرِثَ مَجْدًا عَنْ رَقَبَةٍ:

اسے عظمت اہل قربت سے ملی اس کے

آباؤ اجداد و عظمت والے نہیں تھے۔

الرَّقَبَةُ: وہ گڑھا جس میں چھپ کر چھپنے کا

شکار کیا جائے ج: رُقْبٌ۔

الرَّقَبَةُ: گردن (۲) ذات انسانی و شخص۔

(تَسْمِيَةُ لِلشَّيْءِ بِاسْمِهِ بَعْضُهُ)

(۳) غلام یا ملاک (۴) موسیقی میں خود کے

بکس کا بالائی حصہ ج: رَقَابٌ وَرَقَبٌ۔



أَعْتَقَ رَقَبَةً: غلام یا باندی کو آزاد کرنا۔

أَعْتَقَ اللَّهُ رَقَبَتَهُ: اللہ نے اسے جھٹکا اور لایا، نجات دلائی۔

رِبَاطُ الرِّقَبَةِ: ٹھانی۔

الرِّقَابَةُ: پہرہ دار، سامان وغیرہ کا محافظ۔

الرَّقُوبُ: وہ شخص جس کا بچہ باقی نہ رہتا ہو (۲) وہ عورت جس کا بچہ زندہ نہ رہتا ہو (۳) کسب معاش سے معذور مرد

عورت (۴) وہ عورت جو درشت یا دورا شوہر کرنے کے لئے اپنے شوہر کی موت کی منتظر ہو۔

أُمُّ الرَّقُوبِ: مصیبت۔

الرَّقِيبُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ایک، وہ محافظ ذات جس سے کوئی چیز

چھپی نہ رہے (۲) محافظ نگہبان پہرہ دار تاک میں رہنے والا (۳) خیال رکھنے والا

(۴) مقدمۃ الجیش، ہر اڈل (۵) جو کھیلنے والوں کا محافظ جو کھیل کی حدود کا خیال

رکھتا ہے (۶) جوئے کے تیروں میں سے تیسرا تیرہ، سنسکر کرنے والا رکتب اور

اخبارات و طر پچر کی جانچ پڑتال کرنے والا تاکہ حکومت کے خلاف کوئی بات ہو تو

اسے حذف کر دے یا داخلہ و اشاعت روک دے ج: رقباء (۸) ایک ستارہ

کا نام ج: رقب (۹) ایک نہر یا سانپ ہو رقب لِنَفْسِهِ: وہ خود اپنے

کردار کا محافظ و ذمہ دار ہے۔

الرَّقَابُ: نگرانی، سپروائزر (۲) مشاہدہ، سفر (۳) کنٹرول (۴) اتالیق (۵) سپرنٹنڈنٹ

(۶) اور سیر

مُرَاقِبُ الطَّبَوَّاتِ: سنسکر کرنے والا۔

مُرَاقِبُ الْجَسَابَاتِ: آڈیٹر حسابات۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ: نگرانی، سپروائزر (۲) مشاہدہ، سفر (۳) کنٹرول (۴) اتالیق (۵) سپرنٹنڈنٹ

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔

الرَّقَابُ السَّيَاسِيَّةُ: سیاسی مبصر۔

الرَّقَابُ الْعَامُّ: آڈیٹر جنرل۔



وغیرہ ڈالنا۔

رَقَرَقَ عَيْنَهُ: آنکھ سے آنسو بہانا۔

— الشَّرَابُ: شراب میں پانی ملانا۔ کہتے ہیں:

رَقَرَقَ الخَمْرَ بالمَاءِ۔

— الثَّرِيدُ بالدَّسَمِ: شریذ میں روغن ملانا۔

— الطَّيِّبُ فِي التَّوْبِ وَغَيْرِهِ: کپڑے وغیرہ پر خوشبو لگانا۔ رَقَرَقَ التَّوْبَ بالطَّيِّبِ بھی کہا جاتا ہے۔

تَرَقَّرَقَ الْمَاءُ وَغَيْرُهُ: پانی میں ہلکی لہریں اٹھنا، آہستہ آہستہ بہنا۔

— الدَّمْعُ فِي الْعَيْنِ: آنکھ میں آنسو بھرنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا اشکبار ہونا۔

— السَّرَابُ وَنَحْوُهُ: سراب وغیرہ کا چمکنا، جھلکنا۔

— الشَّمْسُ فِي طُلُوعِهَا وَنَحْوِهِ: آفتاب کا بوقت طلوع وغیرہ گھومتا ہوا دکھائی دینا۔

— الْحَيَوَانُ لِلنَّاسِ وَالْمُزَالِ: جانور کا موٹا پے یا دبے پن سے قریب ہونا یعنی آثار دکھائی دینا۔

الرَّقَارِقُ: چمک دار، لہراتا ہوا۔

— مِنَ الْمَاءِ: تھوڑا پانی۔

— مِنَ الشَّرَابِ وَالثِّيَابِ: پتلا کپڑا یا شراب من السَّيُوفِ: آب دار تلوار۔

الرَّقَرَاءُ: الرَّقَارِقُ (۲) چمک دار شے (۳) ڈبڈبانے والا آنسو (۴) آنے جانے والا بادل (۵) چمکتی ہوئی سراب دریت، ہی رَقْرَاقَةٌ جَارِيَةٌ رَقْرَاقَةً: اُبلار چہرہ والی لڑکی۔ رَقْرَاقَةُ الْبَشَرَةِ: سفید وچک دار جسم والی۔

• رَقَرَمَ رَقْرًا: ناچنا۔ الرَّقَارُ: ناچنے والا۔ — الْحَوْقُ: رگ پھولنا۔

• رَقَشَهُ مِ رَقَشًا: بیل بوٹے بنانا، سجانا،

مزین کرنا، خوبصورت بنانا۔

رَفَشَ الْكِتَابَ أَوِ الْكَلَامَ: لکھنا، نقطے لگانا۔

— الْكِتَابَ أَوِ الْمَصْفَحَةَ: سطریں کھینچنا۔

— النَّهَامُ كَلَامُهُ أَوِ الْمُعَانِبُ عَنَابُهُ: چنل خور یا ملامت گر کا اپنی چنل خوری یا ملامت کو مقصد برآری کیلئے حسین انداز میں پیش کرنا۔

رَفِشَ مِ رَقَشًا وَرُقَشَةً: رنگ برنگ کا ہونا، چمکرا ہونا۔ هُوَ أَرَقَشُ وَهِيَ رُقَشَاءُ ج: رُقَشٌ۔

رَقَشَهُ: رَقَشَهُ (۲) سرزنش کرنا، ملامت کرنا۔

أَرَقَشُوا: مخلوط ہونا، گتھ مٹھ ہونا۔ أَرَقَشُوا فِي الْقِتَالِ وَغَيْرِهِ۔

أَرَقَشَ قُلَانٌ: زیب و زینت کا اظہار کرنا تَرَقَشَ: مزین ہونا، سجا۔ کہتے ہیں: هُوَ يَتَرَقَّشُ لِلنَّاسِ: وہ لوگوں کے سامنے اظہار زینت کرتا ہے وَتَرَقَّشَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا بناؤ سنگار کرنا، آراستہ ہونا۔

الرَّقَشُ: حسین خط حسین لکھائی ج: رَقُوشٌ۔

الرَّقَاشُ: سانپ۔

الرَّقَشَاءُ: سانپ چمکرا یا چمکی دار (۲) گھاس میں پیدا ہونے والا جچی دار کپڑا

الرَّقَشَةُ: جچی دار رنگ، بھورار رنگ۔

• رَقَصَ مِ رَقَصًا: ناچنا (۲) آوارہ پھرنا — التَّيِيدُ: نمید میں خوش آنا، جھاگ اٹھنا۔

— فِي الْكَلَامِ: جلدی جلدی بولنا۔

— الْجَمَلُ رَقَصًا وَرَقَصَاتًا: اچھل اچھل کر چلنا اور دوڑنا۔

أَرَقَصَ فِي سَيْرِهِ: ناچنا۔

أَرَقَصَ قُلَانًا: ناچنا، أَرَقَصَتِ الْمَرْأَةُ وَكَدَهَا: عورت نے اپنے بچہ کو ناچایا۔

— قُلَانُ الدَّائِبَةِ: جانور کو دوڑانا، تیز چلانا۔ کہتے ہیں: فَلَاةٌ مُرْقَصَةٌ: تیز

چلانے اور دوڑانے والا جنگل، یعنی ایسا خوفناک جنگل جسے دوڑ کر پار کرنا ضروری ہو۔ هَذَا كَلَامٌ مُرْقِعٌ وَقَصِيدَةٌ مُرْقِصَةٌ: دہخاؤں کا نام یا نظم۔ رَقَصَةٌ: ناچنا۔

تَرَقَّصَ: ناچنا، ڈانس کرنا (۲) دھلے میں آنا، حال آنا۔ تَرَقَّصَتِ الْمَفَاةُ: بیابان کا ریت چمکنا، لہریں مارنا (۲) جھمکنا، ہلکی لہریں اٹھنا۔

رَاقِصَةٌ: کسی کے ساتھ مل کر ناچنا، ڈانس کرنا الرَّاقِصُ: ناچنے والا، مال کھیلنے والا، جھومنے والا۔

الرَّاقِصَةُ: ناچنے والی، ڈانس کرنے والی، رقااص۔ لَيْلَةُ رَاقِصَةٍ وَحَفْلَةٍ رَاقِصَةٍ: وہ رات یا محفل جس میں ناچ ہو۔

الرَّقِصُ: ناچ، ڈانس (۲) ساز وغیرہ کے ساتھ مخصوص جذبات و احساسات کے اظہار کے لئے جسم کے کسی ایک حصہ یا تمام حصوں کو خاص طریقہ پر حرکت دینا۔

الرَّقِصُ: بدکلامی۔ کہتے ہیں: سَمِعْتُ رَقِصَ النَّاسِ عَلَيْنَا: میں نے لوگوں کو ہمیں برا بھلا کہتے سنا (۲) محبت و تیری کہتے ہیں: فِي كَلَامِهِمْ رَقِصٌ (۳)،

حال، شعریا گانا وغیرہ سن کر ناچنے کی سی حالت۔

الرَّقِصَةُ: ڈانس یا اس کی کوئی قسم۔ ایک دفعہ ناچ ج: رَقَصَاتٌ۔

الرَّقَاصُ: بہت ناچنے والا، ناچنے کا پیشہ کرنے والا (۲) گھڑی کا پنڈول، پینسول

الرَّقَاصَةُ: رقااصہ، ناچنے والی (۲) وہ زمین



جس میں باوجود سیرابی کچھ نہ لگتا ہو (۲) پندولم، بیلنس ویل۔

المَرْقُصُ: ناچ گھر، ڈانس کرنے کی جگہ، ڈانسنگ ہال ج: مَرَاقِصُ۔

المَرْقُصُ: نچانے والا، وجدی لانے والا شعر وغیرہ۔

المَرْقُصَةُ: المَرْقُصُ ج: مَرَاقِصُ۔ مَرْقُطٌ مے رَقَطًا سیاہ و سفید بندکیاں ڈالنا چڑی پر بنانا۔

رَقِطَ ۛ رَقَطًا: بند کی دار ہونا، چسکبر ہونا ہو اَرْقَطُ وَهِيَ رَقَطَاءُ ج: رَقَطٌ۔

رَقَطَهُ: رَقَطَهُ۔

— عَلَى ثَوْبِهِ: دھبے ڈالنا، چٹیاں ڈالنا تَرَقَطَ: دھبے پڑنا، چٹیاں پڑنا، چھینے پڑنا۔ اَرَقَطَ: تَرَقَطَ۔

— العَرْفُجُ وَغَيْرُهُ: عَرَفُجُ درخت کی سیابی میں دھبے ہونا اس کی لکڑیوں میں ناخن سے ریشہ ہونا۔ اَرَقَاطُ: اَرَقَطَ۔

الأَرَقَاطُ: چیتا (۲) چسکبر اناؤر ج: رَقَطٌ (۲) بند کی دار، چٹا دار۔

الرَّقَطُ: روشنائی وغیرہ کا دھبہ، چسکبر این ج: اَرَقَاطُ۔

الرَّقَطَاءُ: اَرَقَطَ کی مؤنث (۲) ایک قسم کا سانپ، چسکبر سانپ (۳) روغن دار

شرید یا سالن جس پر روغن کے دھبے (ترمرے) دکھائی دیں ج: رَقَطٌ۔

الرَّقَطَةُ: دھبہ بھٹی، بند کی (سیاہ و سفید) یا نرد و سرخ رنگ کا داغ ج: رَقَطٌ۔

رَقَعَ الشَّيْخُ وَنَحْوُهُ ۛ رَقَعًا: (بوڑھے یا کمزور آدمی کا) ہتھیلیوں کا سہارا لے کر اٹھنا۔

— فِي سَبْرِهِ: تیز چلنا۔ کہتے ہیں: مَا رَقَعَ فَلَانٌ مَرَقَعًا: اس نے کچھ نہیں کیا۔

— الثَّوْبُ وَالْحِذَاءُ وَنَحْوَهُمَا: کپڑے اور جوتے وغیرہ پر لگانا، پیوند

لگانا، مومت کرنا۔ رَقَعَ الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ: عمارت وغیرہ کو مضبوط کرنا۔

— أُمُورُهُ وَحَالُهُ: معاملات یا حالات کو سدھارنا۔

— فَلَانًا: مارنا۔ کہتے ہیں: رَقَعَهُ بِكَفٍّ أَوْ بِسَوْطٍ: تھیلی یا کوڑے سے مارنا۔ رَقَعَهُ كَفًّا: ہاتھ سے مارنا

رَقَعَ الْهَدَفَ بِسَهْمٍ: نشانہ پر تیر مارنا و رَقَعَ الْأَرْضَ بِرَحْلِهِ: زمین پر پیر مارنا (۲) بچہ (برائی) کرنا،

گالی دینا، برا بھلا کہنا۔ ہو مَرَقُوعٌ وَرَقِعٌ۔

رَقِعَ ۛ رَقَاعَةً: بے وقوف ہونا، بے حیا ہونا۔ ہو رَقِيعٌ ج: رُقَعَاءُ وَهِيَ رَقِيعَةٌ ج: رَقَائِعُ۔

أَرَقَعَ الثَّوْبُ وَغَيْرُهُ: کپڑے وغیرہ کا قابل مومت ہونا۔

— فَلَانٌ: بے وقوفی کرنا۔ رَاقِعُ الْحَمَرِ: شراب کا عادی ہونا۔

رَقَعَهُ: رَقَعَهُ۔

— الْبِنَاءُ وَغَيْرُهُ: عمارت وغیرہ کو مستحکم کرنا۔

— أَمْوَالُهُ أَوْ مَعِيشَتُهُ: مال یا روزی کا بہتر انتظام کرنا۔

— الْحَدِيثُ وَغَيْرُهُ: کلام میں ضعف و اضافہ کرنا، اصلاح کرنا۔

أَرْتَقَعَ ۛ کہتے ہیں: مَا أَرْتَقَعَ لَهُ أَوْ بَه: میں اس کی پرواہ نہیں کرتا۔ مَا تَرْتَقِعُ مَتْنِي بِرُفُوعٍ: تم میری نصیحت نہیں مانتے یا میرا کہا نہیں مانتے۔

تَرَقَّعَ ۛ کہانی کرنا (۲) مضبوط ہونا (۳) دست ہونا۔ کہتے ہیں: أَرَى فِيهِ مَتَرَقَعًا: میں اس میں سب و شتم کی جگہ پاتا ہوں اسے برا کہنے کی گنجائش ہے، وہ قابلِ مذمت

ہے۔

رَقَعَةُ الشَّطْرِ نَجْ: شطرنج کی بساط، تختی۔

حَطَّ الرَّقْعَةُ: مراسلات کا خط جیسے

فِيهِ مَتَرَقَعٌ: اس میں پیوند لگانے کی گنجائش ہے۔ قابلِ اصلاح ہے۔

اسْتَرَقَعَ: پیوند لگانے یا مومت کرنے کے لائق ہونا۔ کہتے ہیں: اسْتَرَقَعَ الثَّوْبُ وَاسْتَرَقَعَتْ حَالُهُ: کپڑا یا حال قابلِ اصلاح ہے۔

الْأَرَقَعُ: احمق (۲) آسمان دنیا (پچھلا آسمان) ج: رُقَعٌ۔

الْإِسْرَافُ: جلدی، پیوند کاری (زخم پر پیریشن کے بعد بدن کے کسی حصہ کی کھال کاٹ کر لگانا)

الرَّقَاعَةُ: کم عقلی، بے وقوفی (۲) بے حیائی۔ الرَّقَاعِيُّ: رَقَاعِي مَالٍ: مال کا منتظم، سرمایہ کو صحیح جگہ لگانے والا تاجر۔ ہی رَقَاعِيَّةٌ

الرَّقَعُ: ساتواں آسمان۔ الرَّقَعَاءُ: بے وقوف عورت (۲) رنگ برنگ کی پتلی پنڈلیوں والی عورت ج: رُقَعٌ

الرَّقْعَةُ: وہ کپڑے وغیرہ کا ٹکڑا جس کو بطور پیوند لگایا جائے، پیوند کپڑے ج:

الصَّاحِبُ كَالرَّقْعَةِ فِي الثَّوْبِ ان لَمْ تَكُنْ مِنْهُ شَائِنَةً فَاطْلُبْنَهُ مُشَاكَلًا: ساتھی کپڑے کے پیوند کے مانند ہوتا ہے کہ اگر وہ اس کپڑے جیسا نہ ہو تو وہ کپڑے کو بد نما کر دیتا ہے۔ اسلئے اپنا ساتھی ہم جنس اور ہم رنگ بناؤ تاکہ وہ تمہارے

لئے باعثِ بدنامی نہ ہو (۲) پرچہ، کاغذ وغیرہ کا ٹکڑا جس پر لکھا جائے (۳) قطعہ زمین۔ رَقْعَةٌ مِنَ الْكَلَامِ وَالْعُسْبُ: گھاس کا ایک حصہ۔ کہتے ہیں: أَصَابَ رَقْعَةَ الْهَدَفِ أَوِ الْعَرَضِ: نشانہ پر لگنا۔

رَقْعَةُ الشَّطْرِ نَجْ: شطرنج کی بساط، تختی۔

حَطَّ الرَّقْعَةُ: مراسلات کا خط جیسے



اردو میں نستعلیق۔

الرَّقْعَةُ: ایک قسم کا بڑا درخت ج: رُقْع۔  
رُقْعَةُ العنوان: چٹ، لیل۔

الرَّقِيعُ: احمق (۲) آسمان ج: اَرْقَعَةُ۔  
الرَّقِيعُ: بیوند لگانے کی جگہ (۲) سا تو اَلِ اَمَان  
کہتے ہیں: لَا اَجِدُ فِيهِ مَرَقَعًا  
لِلْكَلامِ: اسے کچھ بولنے کی ضرورت نہیں  
ج: مَرَقَع۔

الرَّقِيعُ: بیوند کار، اصلاح کنندہ خَطِيبُ  
مَرَقَع: پرورد مقرر ج: مَرَقَع۔  
الرَّقِيعَةُ: اسٹینسل رسالہ لگا ہوا کاغذ  
جس پر نوکدار قلم سے لکھ کر یا ٹائپ کر کے  
ساںکلو اسٹائل پریس میں لگا کر چھپائی  
کی جاتی ہے۔

الرَّقِيعُ: بیوند لگا ہوا، ممت شدہ (۲)  
آزایا ہوا آدمی، ہی مَرَقَعَةُ۔

الرَّقِيعَةُ: صوفیا کا لباس۔  
الرَّقِيعُ: بیوند کی جگہ۔

رَقْعٌ رَقًا: پتلا کرنا، باریک کرنا، ہو  
مَرَقُونٌ وَرَقِيقٌ وَهِيَ مَرَقُوقَةٌ  
وَرَقِيقَةٌ۔

رَقٌّ رَقًا وَرَقَّةً: باریک ہونا (ضد):  
غَلَطٌ، پتلا ہونا (ضد: ثَخَنٌ)، نازک  
ہونا (۲) دبلا ہونا۔ ہو رَقِيقٌ وَهِيَ  
رَقِيقَةٌ۔

عَظْمُهُ: ہڈی کا کمزور ہونا یا سڑ جانا۔  
عَدَدُهُ: عزم ہو جانا اور طاقت گھٹ جانا۔

حَالُهُ: حال پتلا ہونا، مال کم ہونا۔  
نرم اور آسان ہونا۔

جَانِبُهُ: نرم مزاج ہونا۔  
لہ: نرمس آنا، رحم کرنا (۲) کسی کے سامنے

عاجز و در ماندہ ہونا، حقیر ہونا (۳) شرمانا  
رَقٌّ وَجْهُهُ: اسے شرم آگئی۔

الرَّقِيعُ: آزاد شخص کا غلام بن جانا یا غلام  
میں داخل ہونا، ہو وہی وہم

رَقِيقٌ ج: اَرَقَاءُ وَهِيَ رَقِيقَةٌ  
ج: رَقَائِقُ۔

اَرَقٌّ: رَقٌّ۔  
الرَّقِيسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے

وغیرہ کا تلے سم والا ہونا۔  
فُلَانٌ: خستہ حال ہونا، مالی حیثیت

کمزور ہونا، عزیز ہونا۔  
بہ اخلاقہ: انتہائی بخیل ہونا،

کسی کو فائدہ نہ پہنچانا۔  
شَبِيبًا: پتلا کرنا، باریک کرنا۔

الرَّقِيعُ: آزاد کو غلام بنانا۔  
قَلْبُهُ: دل نرم کرنا، وعظ و نصیحت

کے ذریعہ دلوں میں نرمی پیدا کرنا۔  
الرَّقِيعُ: انور کا باریک چمکے والا ہونا۔

رَقِيقٌ قَلْبُهُ: دل کو نرم کرنا، رحم دل بنانا۔  
كَلَامُهُ: پاکیزہ و اخستہ کلام کرنا۔

مَشْبِيَةٌ: سبک رفتاری سے چلنا۔  
بَيْنِيْهَا اَوْ مَا بَيْنِيْهَا: بھوٹ ڈالنا،

ہکاڑ پیدا کرنا۔  
تَوَاقٌ هِرْمَةٌ: انتہائی پختہ رائے اور تجربہ کار

ہونا۔  
تَرَقَّقَ: رَقٌّ۔

لہ: نرمس آنا، رحم کرنا، شفقت کرنا  
(۲) سبک رفتاری سے چلنا۔

اَحَدًا: کمزور و خوار بنادینا۔ کہتے ہیں:  
تَرَقَّقْتُ الْحَسَنَاءُ فُلَانًا: حسینہ

نے فلاں کو اپنا غلام بنالیا۔  
اَسْتَرَقَ الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: پانی کا تھوڑا سا

باقی رہنا اور باقی خشک ہو جانا۔  
الرَّقِيعُ وَغَيْرُهُ: رذت وغیرہ کا اکثر

حصہ گزر جانا۔  
الرَّقِيعُ: قیدی کا مالک بن جانا۔

الرَّقِيعُ: آزاد آدمی سے غلام جیسا سلوک  
کرنا۔

الرَّقَائِقُ: نرم مٹی والی پھیلی ہوئی ہوا رکشادہ

زمین (۲) وہ جگہ جہاں سے پانی ہٹ گیا ہو  
یا خشک ہو گیا ہو۔ اَرْضٌ رَقَائِقٌ: نرم

مٹی والی زمین۔ يَوْمَ رَقَائِقُ بَرْمَدِ  
الرَّقَائِقُ: پتلا، باریک (۲) پتلی روٹی، چپاتی۔

خَبَرٌ رَقَائِقٌ: بھی کہتے ہیں۔ مَشْيٌ  
مَشْيًا رَقَائِقًا: آہستہ اور نرم رفتاری

سے چلا۔ واحد: رَقَاقَةٌ۔  
الرَّقِيعُ: لکھنے کا پتلا چمڑا (۲) سفید کاغذ کا تختہ

(۳) وادی یا دریا کا ہلکا اور پتلا پانی (۴) بڑا  
کچھو (۵) نرم کچھو (۶) گرچھ جیسا آبی جانور

ج: رَقُوقٌ۔  
الرَّقِيعُ: باریک یا پتلی چیز (۲) بجائے کا ڈھچکا،

دُف (۳) غلامی (۴) کشادہ اور نرم زمین۔  
اَرْضٌ رَقِيقٌ: بھی کہا جاتا ہے (۵) جانور

کو آسانی سے حاصل ہونے والی یا آسانی  
سے کھائی جانے والی نرم شاخیں ج: رَقُوقٌ

رَقٌّ التَّصْوِيرِ الشَّمْسِيِّ: فوٹو کی فلم۔  
الرَّقَاءُ الرَّقِيعُ: غائمہ غلامی۔

الرَّقِيعُ: پتلا پانی، وادی یا دریا کا ہلکا اور تھوڑا  
پانی ج: رَقُوقٌ۔

الرَّقِيقُ: ہلکا پن، پتلا پن، کہتے ہیں: فِی  
حَافِرِهِ رَقِيقٌ: اس کے سم میں ہلکا پن

ہے (۲) کھانے کا پتلا پن، ہلکا پن (۳) نرم  
اور کشادہ زمین (۴) کمزوری کہتے ہیں:

رَجُلٌ فِيهِ رَقِيقٌ وَفِي عِظَامِهِ  
رَقِيقٌ (۵) قلت۔ کہتے ہیں: فِی مَالِهِ

رَقِيقٌ۔  
الرَّقِيعَةُ: الرَّقَائِقُ (۲) کھاد، وادی سے

لمنی نشیبی زمین جہاں سیلاب یا بہاؤ  
کے وقت پانی بھرا رہے پھر وہاں سے

ہٹ جائے یا خشک ہو جائے اور  
اس جگہ کاشت کی جائے ج: رَقَائِقُ۔

الرَّقِيعَةُ: باریکی، پتلا پن۔  
رَقْعَةُ الْجَانِبِ: نرم مزاجی، تواضع و انکساری

الرَّقِيعَةُ: دہلا پن۔



رَقَّةُ الْعَيْشِ: زندگی کی آسودگی۔  
— الطَّبْعُ: شرافت طبع۔

— الْقَلْبُ: رحم دلی، نرمی۔  
الرَّقِيقُ: باریک (۲)، نازک و لطیف (۳)۔

غلام (دو جمع سب کے لئے) ۵۰:  
أَرْقَاءُ م: رَقِيقَةٌ۔

رَقِيقُ الْأَنْفِ: ناک کا نرم حصہ۔  
رَقِيقُ الْجَانِبِ: نرم مزاج، منکسر المزاج۔  
— الْجَنْسُ: دہلا پٹلا، کمزور۔

— الْحَالُ: خستہ حال، غریب۔  
— اللَّفْظُ: شیریں گفتار، فصیح۔  
— الْعَيْشُ: آسودہ حال۔

— الْقَلْبُ: نرم دل، رحم دل۔  
الرَّقِيقَانِ: ناک کے دونوں نرم کنارے۔

المَرْقُ: ہر شے کا نرم اور باریک حصہ۔  
مَرْقُ الْأَنْفِ: ناک کا نرم حصہ ۵۰: مَرَأًقُ۔

مَرَأًقُ الْبَطْنِ: پیٹ کے نیچے  
کا نرم حصہ۔ مَرَأًقُ الْإِبِلِ وَأَمْثَالُهَا:

میل جمع ہونے کی جگہ۔  
المَرَقَّاقُ وَ مَرَقَّاقُ الْعَجِينِ: بیلن جس

سے روٹی کو بیلنا جاتا ہے ۵۰: مَرَأِيقُ۔  
المَرَقَّقُ: تیل بڑی چپائی ۵۰: مَرَأِيقُ۔

المَرَقَّقُ: رَقْلًا (۱) بیسری۔  
المُسْتَرَقُّ مِنَ الشَّيْءِ: ہر شے کا نرم حصہ۔

أَرْقَلَ فِي سَيْرِهِ: تیز چلنا۔  
— اَلِ كَذَا وَفِيهِ: کوشش اور محنت کرنا

هو مَرَقْلٌ۔  
— الْمَفَازَةُ: بیابان کو عبور کرنا۔

— الدَّخْلَةُ: کھجور کے درخت کا لمبا ہونا۔  
هو دُحَى مُرَقْلٌ وہی مَرَقْلَةٌ ۵۰: مَرَأِیلُ

الرَّاقُولُ: وہ رُکھی جس کے ذریعہ کھجور پر چڑھا  
جائے ۵۰: رَوَاقِیلُ۔

الرَّقْلَةُ: کھجور کا لمبا درخت ۵۰: رِقَالٌ  
وَرَقْلٌ۔  
المِرْقَالُ: تیز رفتار، تیز گام۔ کہتے ہیں: جَمَلَ

مِرْقَالٌ وَ نَاقَةٌ مِرْقَالٌ۔  
نیز کہتے ہیں: هو مِرْقَالٌ فِی

النَّوَارِلِ وَ الْحُرُوبِ أَوِ الْيَہَا:  
وہ مصائب و آفات جنگ میں ثابت

قدم رہتا ہے ۵۰: مَرَأِیقِیلُ۔  
أَبُو المِرْقَالِ: کوئے کی کنیت۔

• رَقَمَ الْكِتَابَ وَ عَلِيهِ وَفِيهِ  
رَقْعًا: لکھنا۔ کہتے ہیں: هُوَ يَرْقُمُ

عَلَى الْمَاءِ: وہ پانی پر لکھتا ہے یعنی  
بیکار کام کرتا ہے یا انتہائی ذہانت و

مہارت کا بے مثال کام کرتا ہے (۲)  
نقطے لگانا، حروف کو نمایاں کرنا۔

— الشَّيْءُ: نمبر ڈالنا (۲)، بیل بوٹے بنانا  
(۳)، دھاریاں ڈالنا (۴)، نقش بنانا،

پھول بنانا۔  
— الْمِسْلَعَةُ: سامان پر نشان لگانا،

قیمت یا نوع معلوم کرنے کی علامت  
لگانا (۲) مہر لگانا۔

— الْبَعِيرُ وَغَيْرُهُ: اونٹ وغیرہ کو  
داغ لگانا۔

رَقِمَ رَقْمًا وَ رَقْمَةً: جتنی دار  
ہو نا، دھبوں والا ہونا، داغ دار ہونا

رَقِمَ الْكِتَابَ وَ الشُّوَبَ: کتاب یا  
کپڑے پر دھاریاں ڈالنا، نقش بنانا

(۲) نمبر ڈالنا (۳) نشان ڈالنا۔  
الرَّقَمُ: ترسانپ (۲) انتہائی نرمی ترسانپ ۵۰:

أَرَقِمَ۔  
الْمَرْقِيمُ: نمبرنگ (۲) علامت کاری،

(بوقت لکھائی کسی عبارت میں مخصوص  
علامات لگانا جن سے مفردات و مرکبات

کا باہمی ربط اور جڑ عبارت میں باہمی  
امتیاز معلوم ہوتا ہے۔ جیسے کا ما،

بریکٹ، واوین، قوسین، علامت  
استفہام وغیرہ)  
الرَّقَمُ: نمبر (۲) نقش و نگار (۳) دھاری

(۳) علامت (۵) مہر (۶) کپڑے وغیرہ پر  
لگی ہوئی قیمت وغیرہ کی چٹ (۷)،

پھول دار یا دھاری دار کپڑا (۸) عدد  
جیسے ایک دو تین چار یا پنج چھ سات

آٹھ نو اور صفر (۹) علم موسیقی میں سازگی  
کے نمبر لگایا جانے والا چٹا کہتے ہیں:

جَاءَ بِالرَّقَمِ: وہ نمبر لایا یعنی بہت  
حاصل کیا ۵۰: أَرَقَامٌ۔

الرَّقَمُ الْقِيَاسِيّ: امتیازی نمبر (یعنی وہ نمبر  
جس کے ذریعہ کوئی شخص اپنے مقابل

پر فوقیت لے جائے اور ریکارڈ قائم  
کرے مثلاً اس نے دس منٹ میں

ایک ہزار میٹر کا فاصلہ طے کیا جب کہ اس  
سے پہلے والے نے یہی فاصلہ پندرہ

منٹ میں طے کیا تھا۔ اس طرح دس  
نمبر قیاسی نمبر ہوگا۔ کہتے ہیں: سَبَّحَ

رَقْعًا قِيَاسِيًّا: اس نے ریکارڈ قائم  
کیا۔ الْأَرَقَامُ الْقِيَاسِيَّةُ: (علم

اقتصادیات میں) وہ اعداد و نمبرات جن  
کے ذریعہ ان تغیرات کا تقابل کیا جاتا ہے

جو اقتصادیات (مثلاً نرخ اشیا اور  
معادضہ جات) پر رونما ہوتے ہیں۔

الرَّقْمَةُ: باغ (۲) وادی کا کنارہ یا وادی  
کی شبی جگہ جہاں پانی اکٹھا ہو (۲) خبری

(۳) چوبائے کی کہنی کے اندر پیدا ہونے  
والی ایک بیماری، سپاہ داغ (۴) علم

موسیقی میں آدہ موسیقی قانون کا چوبی فریم  
الرَّقْعَةُ: دھبہ، جتنی، داغ۔

الرَّقِيمُ: کتاب، نوشتہ، کتبہ (۲) فلک (۳)  
اصحاب کھف کی بستی یا ان کے رہنے کا

پہاڑ یا ان کا کستا یا وادی یا چٹان یا وہ  
سیسے کی تختی جس پر اصحاب کھف کے نام

نسب و مذہب اور اس جگہ کا نام کندہ  
تھا جہاں سے وہ بھاگ کر آئے تھے یا  
دوا یا تختی کا نام۔ قرآن پاک میں ہے:



رَقَاتُ اللَّهِ أَعْلَى الْمَرَاتِبِ: خدا تم کو بلند ترین مقام پر پہنچائے (۲) ترقی یافتہ بنانا۔

رَقَى الْعَامِلُ: کارکن کا درجہ (گرید) بڑھانا، ترقی دینا۔

— فِي الْحَدِيثِ: حدیث میں اپنی طرف سے اضافہ کرنا۔

— عَلَيْهِ الْبَاطِلُ: کسی کے متعلق ایسی بات کی نسبت کرنا جو اس نے نہ کہی ہو۔

ارْتَقَى: بلند ہونا، چڑھنا، ترقی کرنا۔ کہتے ہیں: ارْتَقَى فَلَانٌ مَرْتَبَتِي صَعْبًا: وہ دشوار جگہ پر چڑھا۔

— شَيْئًا وَفِيهِ وَإِلَيْهِ وَعَلَيْهِ: کسی چیز پر چڑھنا۔

— الْعَرْشُ: تخت نشین ہونا، تخت سلطنت پر بیٹھنا، مالک ہونا۔

— فِي السَّلَامِ: سیرٹھی کے ڈنڈوں پر چڑھنا۔

— إِلَى الْمَجْدِ: عظمت و بزرگی حاصل کرنا۔

— بَطْنُهُ: پیٹ کا خوب بھر جانا۔

تَرَقَّى: بلند ہونا، ترقی حاصل کرنا، اونچا بننے کی کوشش کرنا۔

— أَمْرُهُمْ إِلَى الْفَسَادِ: ان کا معاملہ خرابی پر پہنچ گیا۔

تَرَقَّى: بلند ہونا، اوپر چڑھنا (۲) ترقی کرنا، ایک مرحلہ سے دوسرے مرحلہ میں پہنچنا۔

کہتے ہیں: مَا زَالَ يَتَرَقَّى بِهِ الْأَمْرُ حَتَّى بَلَغَ غَايَتَهُ: اس کی بات لگے بڑھتی گئی حتیٰ کہ وہ مقصد تک پہنچ گیا۔

— الْعَامِلُ: کارکن یا ملازم کا گرید (درجہ) بڑھنا۔

— فِي الْعِلْمِ وَغَيْرِهِ: علم وغیرہ میں درجہ بدرجہ آگے بڑھنا۔

— شَيْئًا وَفِيهِ وَإِلَيْهِ وَعَلَيْهِ: چڑھنا۔

اسْتَرَقَى فَلَانًا: کسی سے تعویذ لینا، دم کرنے کو کہنا۔ کہتے ہیں: اسْتَرَقَيْتَهُ فَرَقَانِي۔

الْأَرْقَانُ: مہندی (۲) زعفران۔

الرَّاقِنُ: خوش رنگ۔ ہی رَاقَنَةٌ ج: رَوَاقِنُ۔

الرَّاقَانُ: مہندی، زعفران۔

الرَّقْنُ: گدھ کے انڈے۔ واحد: رَقْنَةٌ۔

الرَّقُونُ: مہندی، زعفران۔

الرَّقِينُ: الرَّقِيمُ (۲) درہم وغیرہ۔

کہات ہے: وَجَدَانُ الرَّقِينِ يُعْطَى أَخْنُ الْآخِيْنَ: مال کا حصول نادان کی نادانی کو بھی دور کر دیتا ہے۔

• رَقَا الطَّائِرُ مے رَقَوًا: اونچا ہونا، بلند ہونا (اڑتے ہوئے)۔

رَقَى الْمَرِيضُ وَنَحْوَهُ = رَقِيًّا وَرَقِيًّا وَرُقِيَّةً: اللہ کی پناہ میں دینا، تعویذ گنڈے سے علاج کرنا، جھاڑ بھونک کرنا، دم کرنا۔ کہتے ہیں: بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ وَاللَّهُ يَشْفِيكَ: میں اللہ کے نام سے تیرا علاج کرتا ہوں اللہ تجھے شفا دیگا۔

آسیب زدہ کا اثر زائل کرنا، جن اتانا کہتے ہیں: رَقَيْتُ فَلَانًا: میں نے فلاں کی خوشامدی کی۔ رَقَاهُ: اس کے کینہ کو آہستہ سے نکال دیا (۲) منتر پڑھ کر علاج کرنا۔

رَقِيَّ = رَقِيًّا وَرَقِيًّا وَرُقِيَّةً: چڑھنا۔ کہتے ہیں: رَقِيَّ فِي السَّلَامِ: سیرٹھی پر چڑھ گیا (۲) ترقی کرنا، بلند کرنا۔

— إِلَى الْقِمَّةِ: چوٹی پر چڑھنا۔

— الْجَبَلِ وَنَحْوَهُ: پہاڑ وغیرہ پر چڑھنا۔ کہتے ہیں: ارْتَقَى عَلَى ظُلْعِكَ: اپنی طاقت کے بقدر اوپر اٹھو۔

رَقَاهُ: چڑھانا، اوپر اٹھانا (۲) ترقی دینا، بلندی پر پہنچانا، بطور دعا کہتے ہیں:

”أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا“

الرَّقِيمُ: تحریر کنندہ، نقاش۔

الرَّقِيمُ: نقش و نگار کا قلم۔ قلم۔ کہتے ہیں: طَاحَ مَرَقِمُكَ أَوْ طَاحَ قَلَمُكَ: تمہارے قلم نے خطا کی، وہ لکھ کر گیا، وہ بہک گیا (۲) روٹی وغیرہ پر نقش کرنے کا آلہ (۳) داغ دینے کا آلہ (۴) نقش و نگار یا تصویر کشی کی رنگین موٹی پینسل جس میں موم جیسی آمیزش ہوتی ہے اور اس سے کھودے کاغذ پر رنگ بھرے جاتے ہیں (۵) بزرگ مشین ج: مَرَاقِمُ۔

الرَّقُومُ: نوشتہ، درج کیا ہوا، لکھا ہوا۔

کِتَابُ مَرَقُومٍ: واضح لکھی ہوئی کتاب (۲) دھاری دار (۳) داغ دار (۴) تھوڑی گھاس والی زمین۔

• رَقَنْتِ الْمَرْأَةُ مے رَقْنَا: مہندی یا زعفران لگانا۔

— الشَّعْرُ: بالوں پر مہندی یا زعفران کا خضاب کرنا۔

— الشَّيْءُ: نقش و نگار بنانا، مزین کرنا۔

مَرَقُونٌ وَرَقِينٌ۔

أَرْقَنُ: زعفران کا لپ کرنا یا خضاب کرنا۔

— شَعْرُهُ وَغَيْرُهُ: بالوں وغیرہ کو مہندی یا زعفران سے رنگنا۔

— الطَّعَامُ وَنَحْوَهُ: کھانے میں خوب روغن ڈالنا۔

رَقَنْتِ الْمَرْأَةُ: رَقَنْتِ۔

— الشَّيْءُ: مزین کرنا، نقش و نگار بنانا، نشان لگانا۔

— الْكِتَابُ: اچھے طریقہ سے لکھنا (۲) میں اسلوب کم کرنا، یعنی دو سطروں کو قریب قریب کرنا۔

— الْخَطُّ: نقطے لگانا، حروف کو واضح کرنا۔

— الثَّوْبُ بِالزَّعْفَرَانِ: کپڑے کو زعفران سے رنگنا، مزین کرنا۔

ارْتَقَنَ وَتَرَقَّنَ: أَرْقَنَ۔



اسْتَرْقَى لَهُ: تَعْوِذُ كُنْدا کرنے والے کو کیلئے بلانا۔

الرَّاقِي: عامل (تعوید کنڈا کرنے والا) جھاڑ پھونک کرنے والا (۲) منتر وغیرہ سے علاج کرنے والا (۲) تعویذوں والا (۲) رُقَاةُ: ہی راقیہ (۲) رَوَاقِ: ذکر کیلئے راقیہ بھی آتا ہے (تا مبالغہ کی ہے)۔ الرُقَّاءُ: زبردست عامل (تعوید کنڈے اور جھاڑ پھونک کا ماہر) (۲) پہاڑوں وغیرہ پر بہت چڑھنے والا، چڑھنے کا ماہر ہی رُقَّاءُ۔

الرَّقْوُ: ریت یا مٹی کا ڈھیر۔ الرَّقْوَةُ: ریت یا مٹی کا ڈھیر (۲) درجہ، پڑھی (۲) رُقَا۔

الرَّقِيَّةُ: تعویذ جس سے بیمار کا علاج کیا جاتا ہے (۲) موثر کلام جسے پڑھ کر دم کیا جائے جیسے قرآن پاک کی آیت (۳) منتر وغیرہ (۲) رُقَى۔

الرُّتَقَى: بلندی، بلند مقام۔ الرُّتْقَى: ترقی، چڑھنے کی جگہ، ترقی کا مقام (۲) رَوَاقِ۔

الرِّقَاةُ: سیڑھی یا رینجس کے ذریعہ اوپر چڑھا جائے (۲) رینج کی ایک سیڑھی سیڑھی کا ایک ڈنڈا (۳) ذریعہ ترقی یا وسیلہ اور ذریعہ جیسے: الْجُودُ رِقَاةُ الشَّرَفِ: سخاوت بلندی و عظمت کا ذریعہ ہے (۲) رَوَاقِ: کہتے ہیں: الْمَجْدُ صَعْبُ الْمَرَاقِ: عظمت مشکل سے حاصل ہوتی ہے الارْتِقَاءُ: ترقی، بلندی، چڑھائی۔

ر

رَكْبَةٌ: رُكْبًا: گھٹنے پر مارنا یا کسی کے گھٹنا مارنا۔

رَكِبَ: رَكَبًا: بڑے گھٹنوں والا ہونا یا ایک بڑے گھٹنے والا ہونا۔ هُوَ ارْكَبُ

وهي رُكْبَاءُ ج: رُكْبٌ۔ رَكِبَ الشَّيْءَ وَعَلَيْهِ وَفِيهِ رُكُوبًا وَمَرَكِبًا: سوار ہونا۔ کہتے ہیں: رَكِبَ فِي السَّفِينَةِ: وہ کشتی میں بیٹھ گیا۔ رَكِبَ الدَّابَّةَ وَعَلَيْهَا: جانور پر سوار ہوا۔ رَكِبَ الْقَطَارَ: ریل گاڑی میں سوار ہوا۔ هُوَ ارْكَبُ ج: رُكْبًا وَمُرْكُوبٌ وَرُكْبَانٌ۔

الْهُوَالُ: مصائب میں مبتلا ہونا۔ أَثَرُهُ أَوْ فُلَانًا أَوْ طَرِيقَهُ: کسی کا پیچھا کرنا، کسی کے پیچھے چل کر اسے پالینا۔ حدیث ابو ہریرہؓ میں ہے: "فَإِذَا عُمِرَ قَدْ رَكِبْنِي"۔

الْبَحْرُ: سمندر میں سفر کرنا۔ الدَّنْبُ: گناہ کرنا، جرم کرنا۔ رَأْسُهُ: بے سوچے سمجھے چلنا، بلا رہنمائی چلنا۔

الْخَطَرُ: خطرہ مول لینا۔ هَوَاةٌ: اپنی خواہش کا تابع ہونا، من مانی کرنا۔

الهَوَاةُ: اڑنا، ہوائی سفر کرنا۔ رَكِبَهُ بِالْمَكْرُوهِ: کسی کو نقصان پہنچانا، کسی کے ساتھ بدسلوکی کرنا۔

الدَّيْنُ: مقروض ہونا، قرض چڑھنا۔ الشَّحْمُ: کسی پر چربی چڑھنا، موٹا ہونا۔ رَكِبَ فُلَانٌ: کسی کے گھٹنے میں تکلیف ہونا۔ هُوَ مَرْكُوبٌ۔

ارْكَبَ المِهْمَرُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے کے بچہ کا سواری کے قابل ہونا۔ کہتے ہیں: دَابَّةٌ مَرْكِبَةٌ: سواری کے قابل جانور۔

فُلَانًا: سوار کرنا جیسے ارْكَبْنِي خَلْفَهُ (۲) کسی کے لئے سواری کا انتظام کرنا۔

رَكِبَهُ: سوار کرنا، سوار کرانا۔

رَكِبَ الشَّيْءَ: جوڑنا، اجڑنا کو باہم ملا کر ایک — الفَصُّ فِي الْخَاتَمِ: انگوٹھی میں نگ جوڑنا۔

السَّنَانُ فِي الرَّمْحِ: نیزہ میں پھلکا لگانا۔ النُّكْلَةُ أَوْ الْجُحْلَةُ: ترکیب کرنا، لفظ یا جملہ کو خاص ترتیب سے رکھنا کہتے ہیں: هَذَا تَرْكِيبٌ يَدُلُّ عَلَى كَذَا: اس ترکیب یا ترتیب سے فلاں بات سمجھی جاتی ہے۔

الدَّوَاءُ وَنَحْوُهُ: دواؤں کا آمیزہ تیار کرنا، کسپہ بنانا، مرکبات بنانا۔ الحُرُوفُ الطَّبَاعِيَّةُ: کمپوز کرنا۔

الْآلَاتُ: مشینوں کی فٹنگ کرنا۔ ارْتَكَبَ ذَنْبًا أَوْ قَبِيحًا: جرم یا برا کارنا۔ دَيْنًا أَوْ ارْتَكَبَهُ الدَّيْنُ: قرض تلے دینا، مقروض ہونا۔

تَرَكَبَ الشَّيْءَ: ڈھیر لگنا، تہ بہ تہ ہونا۔ تَرَكَبَ: من کذا وکذا: مرکب ہونا، جوڑنا، باہم ملنا، ترکیب پانا۔

اسْتَرْكَبَهُ: کسی سے سوار کرنے کی درخواست کرنا، سواری مانگنا کہتے ہیں: اسْتَرْكَبْتُهُ فَارْكَبْنِي۔

التَّرَاكِبُ: (علم نباتات میں) مادہ تغلیظ کے تہ بہ تہ ہونے کی بنا پر خلیہ نباتیہ میں دیوار کا اضافہ۔

التَّرْكِيبُ: علم فلسفہ میں اجزاء بسیط سے کسی شے کو مرکب بنانا اسی کا مقابل تحلیل ہے (۲) بناوٹ (۳) آمیزش (۴) جڑائی، فٹنگ، میک آپ (۵) تنصیب (۲) ج: تَرْكِيبَاتُ۔

تَرْكِيبُ الْأَحْرَفِ الطَّبَاعِيَّةِ: کمپوزنگ حروفِ رصاصہ کی جڑائی۔

تَرْكِيبُ خَطِّ هَاتِفِي: ٹیلیفون لائن بنانا۔ تَرْكِيبُ مَوَاعِدٍ: آلات نصب کرنا۔ تَرْكِيبُ التَّدْفِيقِ: ہینٹنگ فٹنگ، گرم



کرنے یا رکھنے کی مشین لگانا۔

الرَّكَابُ: مسافر، پاسجر، سوار، ضد: ماش و راجل (۲) پار کی چوٹی (۳) گھوڑی چھوٹی شاخ جو چوٹی پر بیچے کو ٹسکی ہوتی ہوتی ہے یا جسے بونے کے لئے الگ کر لیا گیا ہو۔

الرَّكَابَةُ: رَاكِب کی تانیث ج: رَوَاكِبُ۔ رَوَاكِبُ الشَّخْمُ: کوہان میں چربی کی لائیں (۲) رَاكِب۔ گھوڑی کی چھوٹی شاخ جو الگ کی گئی ہو، گھوڑی کا قلم۔

الرَّكَاوُ: گھوڑی کا قلم (چھوٹی شاخ جو جڑ سے الگ ہو) ج: رَوَاكِبُ۔ رَوَاكِبُ الشَّخْمُ: کوہان کی چربی، لائیں۔

الرَّكَاوَةُ مِنَ الشَّخْلِ: الرَّكَاكِبُ۔ الرِّكَاكِبُ: رکاب، زمین میں لگا ہوا ہے کا حلقہ جس میں پیر رکھا جاتا ہے وہ دو ہوتے ہیں (رکابان) (۲) سواری کا اونٹ (۳) وہ اونٹ جس پر بوجھ لدا ہوا ہو، باربر داری کا اونٹ ج: رَكْبٌ و رَكَاكِبٌ۔ ہو یَحْمِلُنِي فِي رِكَابِهِ: وہ اس کی معیت میں چلتا ہے۔ اس کے پیچھے پیچھے چلتا ہے۔

رَكَابُ السَّحَابِ: ہوائیں۔ الرَّكْبُ: دس یا زیادہ سواروں کا قافلہ (۲) کارواں ج: اَرَكْبٌ و رَكْوَبٌ۔ رَكْبُ الْحَيَاةِ: کاروان زندگی۔

الرَّكْبُ: عانہ، پیرو (۲) ران کی جڑ جس پر فرج کا گوشت ہوتا ہے (۳) گھٹنے کی سفیدی ج: رَكَابٌ ج: اَرَاكِبُ۔ الرُّكْبَانُ: رُكْبَانُ السَّنْبُلِ: خوشوں کی ابتدائی ٹوکیں۔

الرَّكْبَةُ: گھٹنا، زانو ج: رَكْبٌ۔ کہتے ہیں: هَمَّا كَرَكِبَتِي الْبَعِيرُ: وہ دونوں برابر ہیں۔

الرَّكِيْبُ: کثرت سے سواری کرنے والا،

ماہر سوار۔

الرَّكْوَبُ: سواری، سواری کا جالور یا گاڑی وغیرہ۔ جَمَلٌ رَكْوَبٌ و نَاقَةٌ رَكْوَبٌ: وہ اونٹ یا اونٹنی جس پر پالان وغیرہ کے نشان پڑے ہوئے ہوں۔ طَرِيقٌ رَكْوَبٌ: ہموار اور چلتا ہوا راستہ ج: رَكْبٌ الرَّكْوَبَةُ: (من الدَّوَابِّ) سواری کا جالور ج: رَكَاكِبُ۔

الرَّكِيْبُ: دوسرے کے ساتھ سوار ہونے والا۔ کہتے ہیں: هُوَ رَكِيْبٌ قُلَانٍ (۲) جڑی ہوئی چیز جیسے انگوٹھی میں جڑا ہوا نگینہ (۳) کھیت (۴) وہ گھوڑی وغیرہ کے درخت جن کو لائن میں پانی کی گول وغیرہ کے کنارہ لگا یا گیا ہو (۵) بڑی کیاری (زمین کا ایک ٹکڑا جس کے کنارے بلند کر دیئے جاتے ہیں تاکہ اس میں پانی بھرا رہے) (۶) دو کیاریوں کے درمیان پانی کی گول، بڑی نالی (۷) باغ میں سینچائی کی گول (چھوٹی نہر)۔

الرَّكْبُ: سواری (کوئی بھی سواری) نَاب استعمال کشتی اور جہاز کے لئے ہے ج: مَرَاكِبُ۔

يَوْمَ الرَّكْبِ: شاہی سواری کا دن (جس میں بادشاہ سیر و تفریح کے لئے نکلتا ہے)

الرَّكْبُ الشَّرَاعِي: بادبانی کشتی۔ الرَّكْبَةُ: گاڑی، گھوڑا گاڑی۔ مَرَكْبَةُ: ترام، ٹرام گاڑی۔ مَرَكْبَةُ الْقَضَاءِ: خلائی گاڑی۔

الرَّكْبُ: اصل، نسب۔ كَرِيمُ الرَّكْبِ: شریف النسب (۲) مخلوط (۳) مجموعہ اجزاء جڑی ہوئی چیز۔ ضد: مَفْكُوْلٌ۔ مرکب۔ ضد: بَسِيْطٌ۔

الْبَهْلُ الرَّكْبُ: جہل مرکب یہ ہے کہ کسی چیز سے ناواقف ہو اور اس سے بھی ناواقف ہو کہ وہ اسے نہیں جانتا ہے۔ الرَّكْبُ الشَّرَاعِي: سود مرکب۔ الرَّكْبُ: (دعالم کیمیا میں) اس جسم متماثل کو کہتے ہیں جو مستقل خواص کے ساتھ ترکیب پا کر دو یا زیادہ ایسے عنصروں سے پیدا ہو جو کیمیاوی عمل سے ایک شے بن گئے ہوں۔

دعالم منطق میں، اس ترکیب کو کہتے ہیں جس کا جزر معنی کے جز پر دلالت کرے۔ جیسے: رَا حِي الْحِجَارَةُ: رَا حِي کی دلالت پھینکنے والے انسان پر اور حِجَارَةُ کی دلالت پتھروں پر ہے اور یہ دونوں لفظ اپنے اپنے معنی پر دلالت کرنے کے ساتھ ایک مرکب "رَا حِي الْحِجَارَةُ" کے دو جز ہیں۔

دعالم کیمیا میں، مرکب ان مرکبات کے مجموعہ کو کہتے ہیں جو کربون جیسے چھوٹے چھوٹے ذرات سے مل کر بنتے ہیں اور جو زنجیر کی طرح ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہوتے ہیں۔

الرَّكْوَبُ: سواری کا جالور یا گاڑی (۲) ایک قسم کا جوتا ج: مَرَاكِبُ۔ رَكْعَ إِلَيْهِ رَكْعًا و رَكْوَحًا: مائل ہونا، ٹیک لگانا، سہارا لینا۔

حدیث عمرؓ میں ہے: "وَقَالَ لِعَمْرُو ابْنِ الْعَاصِ: مَا أَحْبَبْتُ أَنْ أَجْعَلَ لَكَ عِلَّةً تَرْكِعُ إِلَيْهَا رَكْعَ السَّاقِ عَلَى الدَّلْوِ: پانی ٹکانے والے ڈول کو کھینچنے وقت اس پر ٹیک لگانا اَرَكْعَ إِلَيْهِ رَكْعًا۔

شَيْئًا إِلَيْهِ: اپنی طرف جھکانا، ٹکانا، سہارا دینا۔ جیسے: اَرَكْعَ ظَهْرَهُ إِلَى كَذَا۔



ارْتَكَعَ الْإِمَاءُ: برتن کا خرید سے بھر جانا۔  
— اِلَى الشَّيْءِ: سہارا لینا، مائل ہونا۔

تَرَكَّجَ بِالْمَكَانِ: ٹھہرنا (۲) پھیلنا، کشادہ ہونا (۳) گزر بسر کے لئے اقدامات کرنا۔

الرُّكُجُ: کونہ، گوشہ، کنارہ (۲) صحن خانہ (۳) میدان، لان (۴) بنیاد (۵) راہب کا گھر ج: اُرْكَاجٌ وَرُكُوجٌ۔

الرُّكُجَاءُ: ٹھوس اور بلند زمین ج: رُكُجٌ۔  
الرُّكُجَةُ: میدان، لان (۲) صحن (۳) برتن میں بچا ہوا خرید کا ٹکڑا ج: رُكُجٌ وَرُكُجٌ۔

الرُّكُجُ: چوپائے کی پیٹھ سے پیچھے کو سرک جانے والا۔ رُجُلٌ رُكُجٌ بھی کہتے ہیں ج: مَرَاكُجٌ۔

رُكْدٌ: رُكُودٌ: ساکن ہونا، ٹھہرنا، جمنہ حرکت بند ہونا۔

— الْمَشُوقُ: بازار کا مندا ہونا، خرید و فروخت بند ہو جانا یا کم ہو جانا۔ ہو رَاكِدٌ وَ هِيَ رَاكِدَةٌ۔

— الْمِيْزَانُ: ترازو کا برابر ہونا۔

— رِيْحُهُمْ: ہوا اکھڑ جانا، دولت و اقتدار ختم ہو جانا۔

اُرْكُدْ: ٹھہرنا، جمانا، جوش و حرکت کم کرنا یا ختم کرنا۔

تَوَاكَدَ: رُكْدٌ۔

الرَّائِكِدُ: پر سکون، ٹھہرا ہوا، منجمد۔

الرَّوَاكِدَةُ: چو لھے کی دیوار (اَنْفِيسِيَّة)

ج: رَوَاكِدٌ - رِيَّاحٌ رَوَاكِدٌ؛

ٹھہری ہوئی ہوائیں۔

الرُّكُودُ: ٹھہراؤ، سکون، مندا پن۔

الرُّكُودُ: ہمیشہ دودھ دینے والا جانور (۲) بھرا ہوا بڑا پیالہ وغیرہ۔

رُكْرُكٌ: کمزور ہونا (۲) بزدل ہونا۔

تَرَكْرَكَ الْمَبْخَصُ وَ نَحْوَهُ: دودھ بلونے کے برتن وغیرہ میں مکھن نکلنا۔

رُكْرُكٌ شَيْئًا فِي شَيْءٍ: رُكْرُكٌ: جمانا، گاڑنا، مرکوز کرنا، زمین میں

گاڑنا، پیدا کرنا۔ جیسے: رُكْرُكُ السَّهْمِ فِي الْأَرْضِ۔ رُكْرُكُ اللّٰهِ

الْمَعَادِنِ فِي الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ: اللہ نے زمین میں دھاتوں کو پیدا کیا

هَذَا شَيْءٌ مَّرْكُوزٌ فِي الْعُقُولِ: یہ چیز عقول میں راسخ ہے۔

اُرْكُزَ الْمَنْجَمُ وَ نَحْوَهُ: کان وغیرہ میں معدنیات کا ذخیرہ ہونا۔

— فَلَانٌ: رفیقہ یا خزانہ پانا۔

— صَاحِبُ الْعُقْدِ: مالک کان کو چاندی وغیرہ کا زیادہ ذخیرہ ملنا، کان

کا بہت ذخیرہ والی ہونا (۲) اِلی آواز والا ہونا۔

رُكْزَةٌ: رُكْزَةٌ (۲) مرکوز کرنا، جمانا، بھر پور کرنا، یکجا کرنا (۳) مرکز بنانا۔

— الْمُحَلُولُ: (کیمیاء) گھلنے والی چیز کا گھلانے والی چیز سے تناسب زیادہ کرنا

اس حد تک کہ اس میں کھپاؤ نہ پیدا ہو

— اللَّبَنُ: دودھ کو گاڑنا کرنا۔

— فِكْرَةٌ فِي كَذَا: اپنے خیال کو کسی شے میں منحصر کرنا، مرکوز کرنا۔

— عَلَى شَيْءٍ: زور دینا، مرکوز کرنا، جیسے: رُكْزَ الْاِثْبَاتِ عَلَى كَذَا۔

اُرْتُكْزَ: قائم ہونا، راسخ ہونا، جمنہ قرار پانا

— عَلَى شَيْءٍ: سہارا لینا۔

تَرَكَّزَ: مرکوز ہونا، راسخ ہونا، ٹھہرنا۔

الارْتِكَازُ: راسخ، جماؤ، ٹھہراؤ۔

نُقْطَةُ الْاِرْتِكَازِ: پایہ ثبوت (۲) مرکز عمل (۳) محور۔ کہتے ہیں:

اتَّخَذَ الْجَيْشُ مَدِينَةَ كَذَا نُقْطَةَ اِرْتِكَازٍ۔

الترْكِيْزُ: جماؤ، طبیعت کا جماؤ کامل تو

الرِّكَازُ: خدا کا زمین میں پیدا کیا ہوا اصلی حالت میں معدنیات کا ذخیرہ (۲) گڑا ہوا خزانہ، رفیقہ (۳) ماقبل اسلام مدفون خزانہ۔

الرِّكْزُ: اِلی آواز۔ قرآن پاک میں ہے: هَلْ تَحْسِبُ مِنْهُمْ مَنْ أَحَدٌ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رُكْرًا ج: رُكُودٌ وَ اُرْكَازٌ۔

الرِّكْزَةُ: ایک ذخیرہ یا ایک خزانہ، رکارڈ کا واحد (۲) کمزور کا رخت خود سے

درخت کی جڑ میں پیدا ہو پھر اسے الگ کر کے دوسری جگہ لگا یا جائے (۳) عقل کی پختگی، دانائی۔ کہتے ہیں: مَا رَأَيْتُ

لَهُ رُكْزَةً اَوْ رُكْزَةً عَقْلِيْ: میں نے محسوس کیا کہ اس میں عقل کی پختگی نہیں ہے ج: رُكْزٌ وَ رِكَازٌ۔

الرُّكُوزَةُ: بنیاد (۲) زمین میں دفن کردہ جواہرات کا ایک حصہ ج: رِكَازٌ وَ رِكَازٌ (۳) علم موسیقی میں قانون (ربابا، کا پیڑی شکل کا ایک ٹکڑا)۔

الرُّكُوزُ: جما ہوا، گڑا ہوا، قائم، راسخ، مرکوز

الرُّكُوزَةُ: خشک گھاس یا پودے کا تنہ جس سے پتے اور شاخیں الگ ہو گئی ہوں۔

الرُّكُوزُ: محور، دائرہ کے بیچ کا نقطہ، بنیادی نقطہ جہاں سے مساوی خطوط پیدا ہو کر

دائرہ محیط تک پہنچیں (۲) مستقر، سینٹر، مرکز (۲) حالت، پوزیشن، حیثیت (۳)

عہدہ، مرتبہ (۴) پوسٹ، آسامی (۵) ڈسٹرکٹ، ضلع (مصری) (۶) چوکی (۷) اڈا، سہارا ج: مَرَاكِزُ۔

مَرَكُزُ الْاَبْحَاثِ: مرکز تحقیقات۔

مَرَكُزُ اَبْحَاثِ الْفَضَاءِ: فضائی تحقیقات کا مرکز۔

الرُّكُزُ الْاجْتِمَاعِيّ: سماجی پوزیشن (۲) سوشل اسٹیٹس، حیثیت۔

مَرَكُزُ الْاِدَارَةِ: مہیڈاؤفس، انسر نظامیہ



کا صدر مقام۔

مَرَكَزُ إِدَارَةِ الطَّيْرَانِ : ہوا بازی انتظامیہ  
کامینٹر، ایئر لائنز آفس۔

مَرَكَزُ الْأُسْتَاذِ : پروفیسری کی پوسٹ  
یا پوزیشن۔

مَرَكَزُ الْاِخْتِرَاعِ : پولٹک بوتھ۔

مَرَكَزُ الْبُولِيسِ : پولس اسٹیشن۔

مَرَكَزُ التَّحْدِیْبِ : ٹریننگ سینٹر۔

مَرَكَزُ التَّلْفِیْفُونِ : ٹیلیفون اسٹینج۔

مَرَكَزُ التَّمْوِیْنِ : سپلائی سینٹر۔

مَرَكَزُ الْخِلَافَاتِ : نقطہ اختلاف۔

مَرَكَزُ رِعَايَةِ الشَّبَابِ : یوتھ ویلفیر  
سینٹر، ادارہ رفقاہیت لوجوانان۔

مَرَكَزُ فَارِعَ : خالی جگہ۔

مَرَكَزُ الْقُوَّةِ : پاور پوزیشن، طاقتور عنصر

الْمَرَكَزُ الرَّئِیْسِیُّ : صدر دفتر، ہیڈ آفس

مَرَكَزُ الْقِیَادَةِ : کمانڈنگ آفس، ہیڈ  
کوارٹر۔

مَرَكَزُ مَالِیِّ : مالی پوزیشن۔

مَرَكَزُ تَقْرِیْجِ : تماشہ گاہ۔

مَرَكَزُ الْجُنْدِ : فوجی چوکی۔

الْمَرَكَزُ الْبِیْضِیُّ : داغ کے نصف حصہ میں

سفید بیضوی مادہ۔

الْمَرَكَزِیُّ : مرکزی جس کے ماتحت متعدد

شاخیں ہوں (۲) درمیانی، مرکزی، سینٹرل

بنیادی۔

الْمَصْرَفُ الْمَرَكَزِیُّ : مرکزی بینک۔

مَرَكَزُ الْحُكُومَةِ : دار السلطنت۔

الْمَرَكَزِیَّةُ : مرکزیت، ایسا نظام جس میں

پورا ملک (اپنے تمام صوبوں اور علاقوں

کے ساتھ) ایک حکمران کے ماتحت ہو۔ اس

کی ضد الّا مَرَكَزِیَّةُ ہے یعنی ایسا نظام جس

میں ملک کے مختلف صوبوں وغیرہ کو اندرونی طور

پر نیم خود مختاری حاصل ہو۔

الْمَرَكَزُ : ٹھوس، پختہ، جما ہوا۔

الْكَلَامُ الْمَرَكَزُ : چچی تلی بات، ٹھوس

بات یا گفتگو۔

الْمَرَكُورُ : بیہوش، گڑھا ہوا، ثابت وقائم

مَرَاكِزُ الْأَسْنَانِ : دانت اگنے کی جگہ۔

• رَكْسَةُ رَكْسَا : پلٹنا، لوٹنا، پھیل

حالت پر لوٹنا۔

— الرِّكَاثُ : اونٹ کی ناک میں رسی

ڈال کر کہنی سے باندھنا۔ رَكْسَ

الْجَمَلُ بِالرِّكَاثِ بھی کہتے ہیں۔

أَرَكَسْتَ الْجَارِيَةَ : لڑکی کا ابھرے

ہوئے پستان والی ہونا۔

أَرَكَسَ فَلَانٌ الشَّيْءَ : لوٹنا، پلٹنا۔

کہتے ہیں: أَرَكَسَهُ فِي الشَّيْءِ اسے

شر میں پھنسا دیا۔ أَرَكَسَ اللَّهُ

الْعَدُوَّ : اللہ نے دشمن کو پلٹ دیا۔

قرآن پاک میں ہے: ”وَاللَّهُ أَرَكَسَهُمْ

بِمَا كَسَبُوا“ اللہ نے انہیں ان کی

مگر تو ت کی بنا پر ان کی سابقہ حالت (کفر)

پر لوٹا دیا۔

— التَّوْبُ وَنَحْوُهُ فِي الصَّبْغِ : پڑے

کوننگ میں بار بار ڈوبنا۔

أَرَتَكْسَ : اوندھا ہونا، پلٹ جانا۔ کہتے

ہیں: أَرَتَكْسَ فِي أَمْرٍ کسی معاملہ

میں اس طرح الجھنا کہ اس سے چھٹکارا نہ

ہو (۲) بھڑ میں پھنس جانا۔

أَرَتَكَسْتَ الْجَارِيَةَ : ابھرے ہوئے

پستان والی ہونا۔

تَرَكَسَ : نہ بہ نہ ہونا۔ شَعْرُ مُتَرَكَسٍ :

گتھے ہوئے بال۔

الرِّكَاثُ : وہ رسی جو اونٹ کی ناک میں

ڈال کر اس کی کہنی سے باندھ دیتے

ہیں (سدھانے کے لئے تاکہ وہ قتاو

میں رہے) ج: رَكْسُ وَأَرَكْسَةُ

الرِّكَاثَةِ : بیخ یا زمین میں گاڑا ہوا رسی

کا پھندا جس میں جانور باندھے جاتے

میں ج: رَكَاثُ۔

الرِّكَاثُ : لوگوں کا گروہ، ہجوم (۲) گندگی (۲)

پل (۳) شکستہ عمارت جس کی مرمت کی

گئی ہو۔ بِنَاءُ رَكْسٍ بھی کہا جاتا ہے

ج: أَرَكَاثُ۔

الرِّكَاثُ سَيِّئَةٌ : نصاریٰ اور صابین کے

عقائد سے ملنا جلتا مذہب اور مسلک رکھنے

والا فرقہ۔ حدیث عدی ابن حاتم میں ہے:

”أَنَّهَ أَقَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ مِنْ

أَهْلِ دِينٍ يُقَالُ لَهُمُ الرِّكَاثِيَّةُ“

الرِّكَاثِيَّةُ : اوندھا (۲) کمزور (۳) گنڈا (۴)

گوبر، لید (۵) لوٹنا یا ہوا، رد کیا ہوا۔

الرِّكَاثُ : واپس کیا ہوا، پلٹا ہوا، اوندھا،

پیٹھ پھرنے والا۔

• رَكْضٌ رَكْضًا وَرَكْضَةً : تیز دوڑنا

کہتے ہیں: أَتَيْتُهُ رَكْضًا : میں اس

کے پاس دوڑ کر آیا یا دوڑتا ہوا آیا (۲)

ٹھوکر مارنا، پیر کو زمین پر مارنا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”أَرَكُضَ بِرِجْلِكَ هَذَا

مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ“ ہو

رَاكُضٌ وَرَكَاضٌ۔

— مِنْهُ : بھاگنا، فرار اختیار کرنا (۲) شکست

کھانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”إِذَا هُمْ

مِنْهَا يَرْكُضُونَ“

— الطَّائِرُ : پرندہ کا تیز اڑنا۔

— النُّجُومُ وَالْكَوَاكِبُ : ستاروں

کا چلنا۔

— الْحَيْلُ : گھوڑوں کا زمین پر ٹھوکر مارنا۔

— شَيْئًا : لات مارنا۔

— الدَّائِبَةُ : دوڑانے کے لئے جانور کو

ایڑ لگانا، پرنا کر دوڑانا۔

— الْأَرْضُ بِرِجْلِهِ : زمین پر ٹھوکر مارنا،

پیر مارنا۔

— الطَّائِرُ جَنَاحَيْهِ : پرندہ کا پھر پھڑپھڑانا



کہتے ہیں: **هُوَ لَا يَرْكُضُ الْمَحْجَنَ**؛ وہ اپنا دفاع نہیں کرتا۔  
**رَكَضَ النَّارَ**؛ آگ کو لوہے کی سلاخ سے کریدنا۔

— **الْقَوُوسُ السَّيِّمُ**؛ کمان کا تیر کو پھینکنا  
 — **الْعَرِيُّ**؛ رگ کا پھٹنا۔

**أَرْكَضَتِ الْحَامِلُ**؛ حاملہ عورت کے پیٹ میں بچہ کا حرکت کرنا۔ **هِيَ مُرْكَضَةٌ** و **مُرْكَضٌ ج**؛ **مَرَكَضٌ**۔  
**رَاكُضَةٌ** و **رَاكُضَةُ الْخَيْلِ**؛ گھوڑ دوڑ میں کسی سے مقابلہ کرنا۔

**ارْتَكَضَ رَكَضٌ**۔ کہتے ہیں: **ارْتَكَضُوا فِي حَلَبَةِ السَّبَاقِ**؛ دوڑ کے میدان میں دوڑنا (۲) حرکت کرنا، تڑپنا، دھڑکنا، بے قرار ہونا۔ کہتے ہیں: **ارْتَكَضَ الْجَنِينُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ** و **ارْتَكَضَ قَلْبُهُ**؛ **فَزَعًا**؛ خوف سے اس کا دل دھڑکا۔  
 — **فَلَانٌ فِي شَيْئٍ**؛ کسی کا اپنے معاملہ میں غلطاں دیکھنا ہونا۔

— **الماءُ فِي الْبِئْرِ وَنَحْوِهَا**؛ کنوئیں وغیرہ میں پانی اکٹھا ہو کر لہریں مارتا۔  
**تَرَكَضُوا**؛ ایک ساتھ دوڑنا یا گھوڑوں کو ایک دوسرے کے ساتھ دوڑانا۔ کہتے ہیں: **خَرَجُوا يَتَرَكَضُونَ الْخَيْلَ**؛ وہ گھوڑے دوڑاتے ہوئے نکلے۔

و **تَرَكَضُوا إِلَيْهِمْ خَيْلُهُمْ**؛ وہ ان کے پاس گھوڑے دوڑاتے ہوئے گئے۔  
**الرَّكُضُ**؛ دوڑ، ریس (۲) ایڑ (۳) لات (۴) دھڑکن، حرکت۔

**الرَّكُضَةُ**؛ ایڑ، دھکا، لات، حرکت۔  
**الرَّكُوضُ** و **الرَّكَاضُ**؛ انتہائی تیز دوڑنے والا بہت حرکت کرنے والا۔ **قَوْمٌ رَكُوضٌ**؛ تیزی کے ساتھ تیر پھینکنے والے کمان۔

**الرَّكُضُ**؛ دوڑنے کی جگہ (۲) جانور کے پہلو

کی وہ جگہ جہاں پیر مارا جائے (ایڑ لگائی جائے) ج: **مَرَكَضٌ**۔ کہتے ہیں: **قَعَدْنَا عَلَى مَرَكَضِ الْحَوْضِ**؛ حوض کے ان کناروں پر بیٹھے جہاں پانی ٹکراتا ہے۔

**الرَّكُضُ**؛ حرکت دینے والی چیز، آگ کریدنی (۲) آگ سلگانے کی چیز (۳) کمان کا کنارہ ج: **مَرَكَضٌ**۔

**الرَّكُضَةُ**؛ بہت دوڑنے والی (۲) گھوڑا جو زمین پر بہت پیر مارتا ہو (۳) کمان کا کنارہ وہ دوڑتے ہیں: **مَرَكَضَتَانِ ج**؛ **مَرَكَضٌ**۔

**رَكَعَ رَكَعًا** و **رَكَعًا جَمْعًا**؛ احتزاماً جھکنا، سر اور بدن کا جھکنا (گھٹناؤں سے لگے یا نہ لگے) **رَكَعَ الْمُهْرُ** و غیرہ؛ بوڑھے وغیرہ کا بڑھاپے یا کمزوری کی وجہ سے جھکنا۔

— **المُصَلِّي**؛ نمازی کا (قیام کے بعد) اتنا جھکنا کہ اس کی ہتھیلیاں گھٹنوں پر آجائیں اور کمر سیدھی ہو جائے، رکوع کرنا۔

— **إِلَى اللَّهِ**؛ اللہ کے سامنے عاجزی کے ساتھ جھکنا۔

— **فَلَانٌ بِدَعَالٍ**؛ ہونا، امیری کے بعد غریب ہو جانا۔ **شَاعَرَ تَابَعٌ**؛

**لَا تُهَيِّنُ الْفَقِيرَ عَلَافٌ أَنْ تَرَى كَعَّ يَوْمًا** و **الدَّهْرُ قَدْ رَفَعَهُ** **أَرْكَعَهُ**؛ جھکانا، رکوع کرانا۔

**تَرَكَعَ**؛ نماز پڑھنا۔

**الرَّكْعَةُ**؛ ایک دفعہ کا جھکنا (۲) نماز کا ہر قوم جس کے بعد رکوع اور

دوسجدے ہوں۔ رکعت کہتے ہیں: **الضُّبُعُ رَكَعَتَانِ وَالظُّهْرُ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ** (۲) زمین کا گرٹھا۔

**الرَّكُوعُ**؛ (فی الصلاة) رکوع، قرأت کے قلم کے بعد نمازی کا اتنا جھکنا کہ اس

کی ہتھیلیاں گھٹنوں پر آجائیں اور کمر برابر اور سیدھی ہو جائے (۲) جز و انکسار (۳) (توسٹا) نماز

**الرَّكَعُ**؛ رکوع کرنے والا (۲) (توسٹا) نماز پڑھنے یا عبادت کرنے والا ج: **رَكَعٌ وَرَكَعٌ**۔  
 • **ارْتَكَعَتِ الثَّلَاجُ**؛ برف کا زمین پر گر کر جم جانا  
**الرَّكْعَةُ**؛ ایک درخت کی جڑ جس سے دھونی دی جاتی ہے۔

• **رَكَتٌ الثَّقَلُ** — **رَكَاتٌ وَرَكَاتَةٌ**؛ کمزور ہونا، پچھسپسا ہونا۔ کہتے ہیں: **اقْطَعُهُ مِنْ حَيْثُ رَكَتٌ**؛ اسے اس جگہ سے کاٹو جو نرم یا کمزور ہو، لچر ہونا، اجزاء کا کام کی ترکیب کا ناموزوں ہونا۔

— **الْعُلَّ فِي عُنُقِهِ**؛ **رَكَاتٌ**؛ ہاتھ کو گلوں سے باندھ دینا۔ کہتے ہیں: **رَكَتُ الْأَمْرِ فِي عُنُقِهِ**؛ کسی پر کسی کام کا بوجھ یا ذمہ داری ڈالنا۔

— **الشَّيْءُ بَيِّدٌ**؛ کسی چیز کو اس کا جسم دیکھنے کے لئے دبانا، دبا کر دیکھنا۔

— **الْأَمْرُ**؛ کسی معاملہ کو دوسرے معاملات کے ساتھ ملانا، اکٹھا کر دینا۔

— **السَّيْقَاءُ**؛ مشکیزہ کی موت کرنا۔

• **أَرَكَّتِ السَّمَاءُ**؛ آسمان کا ہلکی بارش برسانا۔

— **الْأَرْضُ**؛ زمین پر ہلکی بارش ہونا۔ **هِيَ مُرْكَةٌ** و **أَرَكَّتِ الْأَرْضُ** **هِيَ مُرْكَةٌ**؛ وہ زمین جس پر ہلکی بارش ہوئی ہے

**رَكَكَّتِ السَّمَاءُ**؛ **أَرَكَّتْ**۔  
**أَرَكَّتْ**؛ کم ہونا، کمزور و لچر ہونا (۲) ٹھنڈا ہونا، کانپنا (۳) صاف بات نہ کرنا۔

— **فِي الْأَمْرِ**؛ شک کرنا۔

• **اسْتَرَكَّهُ**؛ کمزور سمجھنا۔

• **الْأَرَكُ**؛ بے حیثیت اور بے عقل۔

• **الرَّكَاكُ**؛ **الْأَرَكُ**۔

• **الرَّكَاتَةُ**؛ وہ نماز جسے عورتیں کمزور یا قائل سمجھتی ہوں (۲) وہ شخص جسے اپنے



اہل و عیال پر غیرت نہ آتی ہو، بے غیرت  
الرَّكْبَةُ: ہلکی بارش ج: اَرَكَاثُ و رَكَاثُ.  
الرَّكْبَةُ: بے فیض دے نفع۔ کہتے ہیں: ہو  
شَحْمَةُ الرَّكْبَةِ: وہ جلد پگھلنے والی  
چربی ہے یعنی اس سے کسی کو نفع نہیں  
پہنچتا۔

الرَّكْبَةُ: کمزور، لچر، پھسپھسا، بے جوڑ،  
بے ربط ج: رَكَاثُ و رَكْكَهٌ.  
رَكْبَةُ الْأَسْلُوبِ: گھٹیا طرز و اسلوب والا۔  
رَكْبَةُ الْعِلْمِ: بے علم، کم علم۔  
رَكْبَةُ الْعَقْلِ: کم عقل، ناسمجھ۔  
رَكْبَةُ اللَّفْظِ: پھسپھسا، بے ربط (کلام یا  
تحریر)۔

رَكْبَةُ النَّسِيجِ: کمزور بناوٹ والا۔  
الرَّكْبُكَةُ: مؤنث الرَكْبُكَةُ (۲) معمولی  
بارش (۳) وہ زمین جس پر معمولی بارش  
ہوئی ہو ج: رَكَاثُ۔ عِبَارَةٌ رَكْبُكَةٌ:  
بے ٹکی عبارت، پھسپھسا مضمون، ناموزوں  
الفاظ۔

الرُّكْبَةُ: بظاہر بلیغ الکلام اور بوقت مقابلہ  
بے زبان (۲) سَكْرَانُ مَرَّتَتْ:  
ایسا نشہ میں چور جس کی بات صاف نہ سمجھی  
جائے۔

الرَّكَاكَةُ: کمزوری، لچر پن، بودا بن،  
پھسپھسا پن، بے ربطگی، ناموزونیت۔  
رَكْلَةٌ: رَكْلًا: لات مارنا، ایڑ لگانا۔  
رَاكَلَهُ: ایک دوسرے کے لات مارنا۔  
تَرَكَوْا: ایک دوسرے کو لات مارنا۔  
تَرَكَلَ بِمَجْرَفَتِهِ: کدال کو پیرا کر زمین میں  
گھسانا۔

الرَّكْلَةُ: سبزی کا گٹھا۔  
الرُّكْلُ: راستہ (۲) جانور کو ایڑ لگانے کی جگہ  
ج: مَرَاكِلُ۔ کہتے ہیں: قَرِيسٌ نَهْدُ  
الرُّكْلِ: بڑے پیٹ والا گھوڑا۔  
الرُّكْلُ: سوار کا پاؤں ج: مَرَاكِلُ۔

رَكْنًا: ڈھیر لگانا، تہ بہ تہ لگانا،  
اکٹھا کرنا۔

ارْتَكَمَ: اکٹھا ہونا۔  
تَرَكَمَ: اکٹھا ہونا، ڈھیر لگانا، انبار لگانا۔  
الْأَشْفَاكُ: کاموں کا ہجوم ہونا، اکٹھا  
ہونا۔

الرُّكَامُ: ریت وغیرہ کا ڈھیر۔  
رُكَامٌ مِنْ سَحَابٍ: گھنے بادل۔ قَطِيعٌ  
رُكَامٌ: بڑا ریوڑ۔  
الرُّكْمُ: تہ بہ تہ بادل، گھنے بادل۔  
الرُّكْمَةُ: کچھڑ اور مٹی کا ڈھیر۔

مُرْتَكَمٌ الطَّرِيقُ: سیدھا راستہ، شاہ راہ  
الرُّكُومُ: ڈھیر لگا ہوا، تہ بہ تہ۔ سَحَابٌ  
مُرْكُومٌ: گھنا بادل۔

رَكْنٌ إِلَيْهِ: رَكْنًا و رُكُونًا: کسی کی  
طرف مائل ہونا اور مطمئن ہونا، دل سے  
لگاؤ ہونا (۲) کسی پر بھروسہ کرنا، کسی کا  
سہارا لینا۔ يَرْكُنُ إِلَيْهِ: قابلِ اعتماد  
رَكْنٌ إِلَيْهِ: رَكْنًا و رُكُونًا: رَكْنٌ  
— فی المنزل رَكْنًا: مقیم ہونا، الگ نہ  
ہونا۔

رَكْنٌ: رَكْنَةً و رَكْنِيَّةً و رُكُونَةً:  
سنجیدہ اور باوقار ہونا۔ ہو رَكْنِيٌّ  
وہی رَكْنِيَّةٌ۔

مُرْكُنٌ: مضبوط ہونا، باوقار ہونا یا بننا۔  
رَكْنُهُ: باوقار و سنجدہ بنانا۔  
أَرَكُنَ إِلَيْهِ: کسی پر بھروسہ کرنا۔

الرُّكُونُ: گاؤں کا پردہان، مکھیا چودھری  
الرُّكْنُ: کونہ، گوشہ (۲) سہارا (۳) ستون (۴)  
جڑ، اصل، بنیاد (۵) کسی چیز کا وہ پہلو یا  
حصہ جس پر وہ قائم ہو اور وہ اس کیلئے

سہارا ہو (۶) کسی شے کی حقیقت کے  
اجزاء میں سے ایک جز۔ رُكْنُ الصَّلَاةِ  
و رُكْنُ الوُضُوءِ: نماز اور وضو کا وہ  
جز جس کے بغیر اس کی تکمیل نہ ہو (۷)

اہم معاملہ (۸) ملک و قوم اور فوج کی  
طاقت۔ قرآن پاک میں ہے: لَوْ أَنَّ لِي  
بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ  
سَنَدِيدٍ: کہتے ہیں: فَلَا نَ رُكْنٌ  
مِنْ أَرْكَانِ قَوْمِهِ: فلا اپنی قوم کے  
سربراہ اور وہ لوگوں میں سے ہے (۹) کسی  
موضوع کے ساتھ مخصوص ریڈیو پروگرام  
جیسے: رُكْنُ الرِّيفِ، رُكْنُ النِّعَالِ:  
دیہاتی پروگرام، ایئر پروگرام (۱۰) فوجی امود  
کا ماہر، اعلیٰ لیاقت کا فوجی افسر ج: أَرْكَانُ  
و أَرْكُنٌ۔

الرُّكْنُ: جنگی چوہا۔  
الرَّكَانُ: غنامر اربعہ: آگ ہوا مٹی پانی  
أَرْكَانُ الْحَرْبِ: جنرل اسٹاف، فوج  
کے بڑے عہدے دار۔

رَكْنُ الْأَرْكَانِ: (فوجی نظام میں) چیف  
آف اسٹاف، فوج کا سب سے بڑا افسر  
الرُّكْنُ: سنجیدہ، باوقار (۲) مضبوط و  
ثبات قدم۔

الرُّكْنُ: طُب (جس میں کپڑے دھوئے جاتے  
ہیں) (۲) چھوٹا حوض ج: مَرَاكِنُ۔  
رَكَا عَلَى فُلَانٍ: رُكُوًا: کسی کو گالی دینا،  
برا کہنا، بڑے الفاظ سے ڈانٹنا۔

بِالْمَكَانِ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ: کسی جگہ بقیہ  
دن گزارنا۔

فُلَانٌ: لمباحوض کھودنا۔  
الْأَرْضُ: زمین کو کھودنا۔

الْحَوْضُ: حوض کو ہموار کرنا۔  
الْأَمْرُ: کسی کام کو مضبوط و پختہ کرنا۔  
عَلَيْهِ الْجَمَلُ: بوجھ ڈالنا، زیادہ لدان  
کرنا۔

أَرَكِي عَلَى فُلَانٍ: رَكَا۔  
عَلَيْهِ الْجَمَلُ: رَكَا عَلَيْهِ۔  
إِلَيْهِ: کسی کی پناہ لینا۔  
لَهُمْ جُنْدًا: کسی کے لئے فوج تیار کرنا،



سپاہی بھرتی کرنا۔

أَرْكَى فِي الْأَمْرِ: پیچھے ہٹنا، دیر کرنا۔

— الْأَمْرُ: مؤخر کرنا، دیر کرنا۔

راکی علی کذا: بھروسہ کرنا۔

أَرْتَكِي عَلَيْهِ: بھروسہ کرنا، سہارا لینا۔

الرَّكْوَةُ: چڑھے کا پانی پینے کا ڈونکا وغیرہ (۲)۔

جھوٹا ڈول: رِکَاؤُ

الرَّكِيَّةُ: کنواں (جس میں پانی ہو)؛ رِکَايَا

وَرَكِيٌّ۔

المُرْتَكِي وَالْمُرَاكِي: دیرپا، ثابت وقائم۔

المُرْكُو: حوض۔

رَمَاً

• رَمَاً: رَمَوْا بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى كَذَا: نالہ ہونا۔

— الْخَبَرُ: خبر کا اندازہ کرنا، گمان کرنا۔ کہتے

ہیں: هَلْ رَمَا إِلَيْكَ خَبْرٌ؟

أَرَمًا إِلَيْهِ: قریب ہونا۔

— الشَّيْءُ عَلَى كَذَا: نالہ ہونا، برعصا

مُرَمَّاتِ الْأَخْبَارِ: گھڑے ہوئے واقعات،

افسانے۔

• رَمَثَهُ رَمَثًا: درست کرنا (۲)، ہاتھ سے

پونچھنا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ملانا، مخلوط کرنا۔

— الشَّيْءُ — رَمَثًا: چرانا۔

رَمِثَ أَمْرُهُمْ — رَمَثًا: معاملہ لگڑمٹ

ہونا، بات بگڑنا۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کا رُمثِ دشا کی کٹے دھرت

کے پتے کھا کر درد شکم میں مبتلا ہونا۔ ہو

رَمِثٌ وَ هِيَ رَمِثَةٌ۔

أَرَمْتُ فِي مَالِهِ: مال کو باقی رکھنا۔

— الشَّيْءُ: بڑھانا، زیادہ کرنا (۲) نرم بنانا

رَمَثَ عَلَى كَذَا: بڑھانا، اضافہ کرنا جیسے:

رَمَثَ عَلَى الْخَمِيسِينَ. رَمَثْتُ

غَنَمَهُ عَلَى الْمَائَةِ: اس کی بکریاں

سوسے زیادہ ہو گئیں۔

رَمَثَ النَّشْيُ: ٹھیک کرنا۔

اسْتَرَمَثَ فِي مَالِهِ: باقی رکھنا۔

الرَّمْثُ: پھٹے پرانے کپڑے پھینے والا (۲)،

کمزور پیٹھ والا (۳) ایک ترش لکھا

جوشام کے جنگلات میں زیادہ ہوتی ہے۔

الرَّمْثُ: دریا کو پار کرنے کے لئے چند

لکڑیوں کو جوڑ کر بنایا ہوا تختہ (۲) پرانی

رستی (۳) دو حصے کے بعد تھن میں بچا

ہوا دودھ: أَرَمَاتٌ وَ رَمَاتٌ

کہتے ہیں: حَبْلٌ أَرَمَاتٌ: بوسیدہ

رستی۔

الرَّمَثَةُ: دو حصے کے بعد تھن میں بچا ہوا

دودھ۔

الرَّمَثَةُ وَ الرَّمَثَاءُ: وہ زمین جس میں

رُمثِ نامی ترش لکھا پیدا ہوتی ہے۔

• رَمَجَ الطَّائِرُ رَمَجًا: پرندہ کا بیٹ

کرنا۔

رَمَجَ مَا كَتَبَ مِنَ الشُّطُورِ: لکھے ہوئے

کو خراب کر دینا۔

الرَّمَايُ: وہ آؤ جس کا پر شکار کے جال سے

باندھ دیا جاتا ہے (اور اس کے ذریعہ

جانوروں کا شکار کیا جاتا ہے)۔

الرَّمَايُ: نیزہ کی گرہیں اور پورے۔

• رَمَجَ الْبَرَقُ — رَمَجًا: بجلی کا جھلکانا،

بلکے چلکانا۔

— فَلَانٌ: نیزہ مارنا۔

— الدَّائِبَةُ فَلَانًا رَمَجًا وَ رَمَاحًا:

چوپائے کا کسی کو لات مارنا۔

رَامَحَهُ: نیزہ بازی میں کسی سے مقابلہ کرنا،

نیزہ مارنا۔

نَرَامَحُوا: ایک دوسرے کو نیزہ مارنا۔

الرَّمَايُ: نیزے والا (اس کا فعل نہیں ہے،

ثَوْرٌ رَامَعَ: دو سینگوں والا بیل

السَّهْمَاتُ الرَّمَايُ: ایک ستارہ کا

نام جس کے آگے ایک لمبی شعاع والا ستارہ

ہوتا ہے (گویا وہ نیزہ بردار ہے جو آگے

آگے چل رہا ہے)

الرَّمَايُ: رَمَاحُ الْجِنِّ: طاعون۔

رَمَاحُ الْعَقْرَبِ: بچھو کا ڈنگ۔

الرَّمَايَةُ: نیزہ سازی، نیزہ برداری

الرَّمَجُ: نیزہ (وہ ڈنڈا جس کے سرے پر لوٹ

لوہا لگا ہوتا ہے) بَلَمٌ (۲) ہل (وہ لکڑی جس

کے نیچے لوہا دار لوہا لگا ہوتا ہے)؛ رَمَاحٌ

وَ أَرَمَاحٌ. کہاوت ہے: كَسَّرُوا بَيْنَهُمْ

رَمَحًا: ان کے درمیان لڑائی ہوئی۔ ہم

علی بنی فُلَانٍ رَمَجٌ وَاجِدٌ: وہ

فُلَانِ قبیلہ کے مقابلہ میں متحد ہیں؛ أَخَذَتْ

الْإِبِلُ رَمَاحَهَا: اونٹنیاں اپنا حسن دکھا

کر یا دودھ دینا شروع کر کے ذبح کئے

جانے سے نکلیں۔

الرَّمَايُ: نیزہ ساز (۲) نیزہ بردار۔

الرَّمَايَةُ: قَوْسٌ رَمَاحَةٌ: مضبوط کان

جو دوسرے تیر پھینکے (۲) کٹ کھانا زور۔

الرَّمُوحُ مِنَ الدَّوَابِّ: کٹ کھانا زور۔

الرَّمِيحُ: لٹاٹی، عصا۔ کہتے ہیں: أَخَذَ رَمِيحَ

أَبِي سَعْدٍ: وہ بوڑھا ہو گیا۔

• أَرَمَعَ النَّخْلُ: کھجور کے درخت پر بُسُر

کھجور اُٹا۔

— فَلَانٌ: نرم پڑنا، ذلیل ہونا۔

— الدَّائِبَةُ: چوپائے کا بوڑھا ہونا یا موٹا

ہونا۔

الرَّمَجُ: درختوں کا جھنڈ۔

الرَّمَجُ: بُسُرُ: نئی اور تازہ کھجور؛ رَمَجَةٌ

• رَمَدٌ — رَمَدًا وَ رَمَادَةً: ہلاک ہو جانا،

راکھ ہو جانا۔

— الشَّيْءُ فِي رَمَدًا: ہلاک و برباد کرنا،

جلا کر راکھ کر دینا، تھس تھس کرنا۔

رَمِدَ — رَمَدًا وَ رَمْدَةً: راکھ جیسے

رنگ کا ہونا، ہلکا سلیٹا ہونا، خاکی ہونا۔



رَمِدَ الْعَيْنُ رَمْدًا: آنکھ دکھنا، آشوب چشم ہونا، آنکھ پھلنا۔ رَمِدَ فُلَانٌ: آشوب چشم کا مریض ہونا۔ هُوَ اَرْمَدٌ وَهِيَ رَمْدَاءُ ج: رُمْدٌ. هُوَ رَمِدٌ وَهِيَ رَمِيدةٌ.

اَرْمَدٌ: ہلاک ہونا (۲)، محتاج و عزیز ہونا۔ الْقَوْمُ: لوگوں کا قحط و خشک سال سے دوچار ہونا۔

— الْبُكَاءُ عَيْنُهُ: رونے سے آنکھ پھول جانا۔

— الشَّيْءُ: ہلاک و برباد کرنا، راکھ جیسا کر دینا۔

رَمَدَ الشَّيْءُ: راکھ میں دبانا (۲)، برباد کرنا۔ الشَّوَاءُ: بکری کے بچہ کو انگاروں پر سینکنا (۲)، راکھ (بھجھیل) میں دبانا۔

کہاوت ہے: شَوَى اَحْوَا حَتَّىٰ اِذَا اَنْضَجَ رَمَدٌ: تمہارے بھائی نے رگوشت کی، بھائی کی جب وہ یک گیا تو اسے راکھ میں ڈال دیا۔ ایسے شخص کے بارہ میں بولا جاتا ہے جو کے کر کے کام کو غارت کر دیتا ہو۔

اَرْمَدٌ: شتر مرغ کی طرح دوڑنا۔

— وَجْهُهُ: چہرہ کا راکھ کے رنگ کا ہوجانا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ دکھنا، پھولنا۔

الْاَرْمَدُ: مثیلاً اور سیلا۔ کہتے ہیں: رَمَادٌ اَرْمَدٌ: بہت باریک راکھ (۲) آشوب چشم کا مریض ج: رُمْدٌ۔

الرَّامِدُ: پرانا، بوسیدہ جس میں کچھ جان نہ رہی ہو۔

الرَّمَادُ: راکھ ج: اَرْمِيدةٌ۔ هُوَ كَثِيرُ الرَّمَادِ: وہ کریم و سخی ہے (بطور کنایہ) سَفَى الرَّمَادَ فِي وَجْهِهِ: اس کا چہرہ بدل گیا۔

الرَّمَادَةُ: راکھ کی ایک مقدار (۲) ہلاکت۔ عَامُ الرَّمَادَةِ: قحط کا سال جس سے جو

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں آیا تھا اور اس میں ہلاکت ہوئی تھی۔

الرَّمَادِيُّ: راکھ جیسا، سلہی رنگ کا، خاکی الرَّمْدُ: آشوب چشم، آنکھ کی بیماری۔

عِلْمُ الرَّمْدِ: علم معالجہ چشم۔ الرَّمْدُ: خاک جیسا سیلا کھلا (۲)، بدے ہوئے رنگ کا پانی (۳)، سیلا کھلا کپڑا۔

الرَّمْدُ: پھر (۲) شتر مرغ۔ الرَّمْدِيُّ: ماہر امراض چشم، آنکھوں کا ڈاکٹر

الرَّمْدُ: مرگھٹ، مردے جلانے کی جگہ۔ الرَّمْدُ وَ الرَّمْدُ: آشوب چشم کا مریض

الرَّمْدُ: بھول میں بھنا ہوا۔ رَمَزَ الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: گرہ لگانا کھانا

(صاف اور گندے کے تمیز کے بغیر، حدیث ہرہ میں ہے: "حَبَسْتُهَا فَلَا اَطْعَمُهَا وَلَا اَرْسَلْتُهَا تَرْمِزُ مِنْ خَشْيَةِ الْاَرْضِ" اس نے بی کو بند رکھا نہ اسے کھلایا اور نہ ہی اسے زمین کے کیڑے کوڑے یا اس پر پڑی ہوئی چیزوں کو کھانے دیا۔

تَرْمِزُ: بولنے کے لئے منہ کھولنا اور نہ بولنا۔ کہتے ہیں: كَلِمَتُهُ فَمَا تَرْمِزُ بِحَرْفٍ: میں نے اس سے بات کی تو اس نے ایک حرف بھی زبان سے نہ نکالا۔

— الشَّيْءُ: بکھر جانا، منتشر ہوجانا۔ الرَّمَامُ: موسم بہار کی گھاس۔

رَمَزَ اِلَيْهِ رَمَزًا: اشارہ کرنا، (ہونٹوں سے یا آنکھوں اور بھوٹوں سے) یا کسی اور چیز سے، قرآن پاک میں ہے: "قَالَ اَيْتُكَ اِلَّا شَكْلُكَمُ النَّاسِ ثَلَاثَةٌ اَيَّامٌ اِلَّا رَمَزًا" (۲) کنایہ کرنا۔

— الرَّمِي رَمَزًا: ہرن کا اچھلنا کودنا۔ اِلَى الشَّيْءِ بَكْدًا: کسی چیز کے ذریعہ

کسی بات کا پتہ دینا۔ رَمَزَ فُلَانًا بَكْدًا: کسی کو کسی بات پر لکھانا

رَمَزَ رَمَازَةً: منقبض ہونا، گھٹن ہونا (۲) باوقار و سنجیدہ ہونا (۳) بہت متحرک ہونا (۴) قابل تعظیم و تکریم ہونا (۵) شریف النسب ہونا۔

— فَوَادُهُ: دل گھٹنا۔ هُوَ رَمِيزٌ۔ قَرَأَ مَرَوْا: ایک دوسرے کی طرف اشارہ کرنا

تَرَمَزَ: حرکت کرنا، بے چین ہونا، تڑپنا کہتے ہیں: تَرَمَزَ مِنَ الضَّرْبَةِ۔ وَتَرَمَزُوا: وہ لوگ (جھگڑے یا قیام کے لئے) حرکت میں آئے (۲) تیار ہونا۔

اَرَمَازٌ: منقبض ہونا، متحرک ہونا (۲) اپنی جگہ سے ہٹ جانا، اپنی جگہ جے رہنا (اضداد) اَرَمَزَ: تَرَمَزَ۔

الرَّامِيزَةُ: گھٹنے کے اندر کی چربی۔ هَمَا رَامِيزَانِ۔

الرَّامُوزُ: دریا، سمندر (۲) اصل (۳) نمونہ ج: رَوَامِيزُ۔

الرَّمَزُ: اشارہ (۲) علامت، نشان، مارک (۳) علم بیان میں خفی کنایہ (۴) راہنما، دلیل ج: رُمُوزٌ۔

الرَّمَزُ وَ الرَّمَزُ: اشارہ، منشا۔ رَمَزُ الْحُرِّيَّةِ: نشان آزادی۔

رَمَزٌ نَائِضٌ: زندہ علامت۔ الرَّمَزِيُّ: علامتی، اشاراتی۔

الرَّمَزِيَّةُ: علامتی طریقہ (۲) الطَّرِيقَةُ الرَّمَزِيَّةُ: فن شعروادب کا ایک خاص طریقہ جس میں افکار و جذبات کی اشاراتی تعبیر یا ذوق افراد کیلئے برائے تکمیل ادھوری چھوڑ دی جاتی ہے۔

الرَّمَازَةُ: فاحشہ اور پیشہ ور عورت۔ كَتَيْبَةُ رَمَازَةٍ: لشکر چڑار۔

الرَّمِيزُ: باعظمت، قابل تکریم۔ رَمَسَ الْمَيْتَ رَمْسًا: دفن کر کے

رَمَسَ الْمَيْتَ رَمْسًا: دفن کر کے



مٹی برابر کرنا۔

رَمَسَ الشَّيْءُ: نشان مٹا دینا۔ کہتے ہیں:  
الرَّيْحُ تَرْمِسُ الْأَثَارَ بِمَا  
تُثْبِتُهُ: ہوا مٹی اڑا کر نشانوں کو مٹا  
دیتی ہے۔

— الْقَبْرُ: قبر کو ڈھانکنا، مٹی سے برابر کرنا  
— عَلَيْهِ الْخَبَرُ: کسی سے خبر چھپانا۔

— فَلَانًا يَحْجَرُ: کسی کے پتھر مارنا، ہو  
مَرْمُوسٌ وَرَمِيئٌ۔

أَرَمَسَ الْمَيِّتَ: مردہ کو دفن کرنا۔

أَرَمَسَ فِي الْمَاءِ: پانی میں سرنک غوطہ  
لگانا، ڈوبنا۔

الرَّامُوسُ: قبر: رَوَامِيسُ۔

الرَّامِيسُ: اڑنے والا جانور (۲) رات کو نکلنے

والے جانور: رَوَامِيسُ۔

الرَّامِسَةُ: مٹی اڑا کر نشانوں کو مٹانے والی

ہوا: رَوَامِيسُ۔

الرَّمَسُ: قبر (جو زمین کے برابر ہو) (۲) قبر

پر ڈال جانے والی مٹی (۳) دھیمی آواز: ج:

رُمُوسٌ وَارْمَاسٌ۔

الرَّمَسُ: قبر کی جگہ۔

الرَّمُوسَةُ: کہتے ہیں: وَقَعُوا فِي

مَرْمُوسَةٍ مِنْ أَمْرِهِمْ: ان کا

معاملہ گڑبڑ ہو گیا۔

رَمَسَ الشَّيْءُ فِي رَمَسًا: کسی چیز کو

انگلیوں کے سروں سے پکڑنا۔

— بَيْتُهُ: ہاتھ لگا کر دیکھنا، چھونا۔

— فَلَانًا بِحَجَرٍ وَغَيْرِهِ: پتھر وغیرہ مارنا

رَمَسَتْ عَيْنُهُ: رَمَسًا: آنکھ کے

پپوٹوں کا سرخ ہو کر پانی جاری ہونا اور

پلوں کا چپک جانا۔ رَمَسَ فَلَانٌ

بھی کہتے ہیں۔ ہو أَرَمَسَ وَهِيَ

رَمَسَاءٌ: رَمَسٌ۔

أَرَمَسَ الشَّجَرُ: درخت پر پتے نکل آنا۔

— فَلَانٌ: رَمِيشَ (۲) آنکھ کی کمزوری کی بنا پر

بار بار جھپکانا (۳) آنکھ کی خرابی کے

باعث پپوٹوں کا ٹھیک نہ ہونا۔

الرَّمَسُ: گھل دستہ، چمیلی کا دستہ۔

الرَّمَسُ: پپوٹوں کی سرخی، سیلان آب

اور پلوں کی چپکا ہٹ، آنکھ کی ایک

تکلیف۔

الرَّمَاشُ: دیکھتے وقت آنکھوں کو بار بار

حرکت دینے والا: مَرَامِيشُ۔

الرَّمَشُ: خراب آنکھوں والا جسکی پلکیں

اچھی نہ ہوتی ہوں۔

رَمَصَتِ الدَّجَاجَةُ رَمَصًا:

مرئی کا بیٹ کرنا۔

رَمَصَ فَلَانٌ لِأَهْلِهِ: بال بچوں کیلئے

کھائی کرنا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں صلح کرنا۔

— اللَّهُ مُصِيبَتُهُ: اللہ کا کسی کی مصیبت

کو رفع کرنا۔

— الشَّيْءُ: طلب کرنا، تلاش کرنا (۲)

چھونا، ٹھونکنا۔

رَمَصَتِ الْعَيْنُ رَمَصًا: آنکھ کے

گوشہ میں سفید میل آنا۔ رَمَصَ فَلَانٌ

بھی کہتے ہیں: ہو أَرَمَصَ وَهِيَ

رَمَصَاءٌ: رَمَصٌ۔

أَرَمَصَ الرَّمَدُ: آشوب چشم کی وجہ سے

آنکھ سے سفید میل نکلا۔

الرَّمَصُ: آنکھ کا سفید میل جو گوشہ چشم میں

جمع ہو جاتا ہے۔

الرَّمِصَاءُ: الشَّعْرَى الرَّمِصَاءُ:

ایک ستارے کا نام۔

رَمَصَ النَّصْلُ فِي رَمَصًا: نیزے کے

پھل کو تیز کرنا۔

— الشَّاةُ: بکری کو چاک کر کے اس کی

کھال باقی رکھ کر بھوننے کے لئے گرم

پتھروں پر ڈالنا اور اوپر سے آگ ڈال دینا

— الرَّاعِي مَوَاشِيَهُ: چرواہے کا بکریوں

کو گرم جگہ میں یا سخت گرمی میں چرانا۔

رَمِصَ فَلَانٌ: گرم زمین کا کسی کے پیروں

کو جلا دینا۔

رَمِصَ رَمَصًا: تپتی ہوئی زمین یا پتھروں

پر چلنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کی حرارت سخت ہونا۔

رَمِصَتِ الْأَرْضُ: زمین پر تیز دھوپ پڑنا

رَمِصَتِ قَدَمُهُ: گرم زمین سے پیروں

کا جلنا۔

— الْيَوْمُ: دن کا بہت گرم ہونا۔

— الصَّارِئُ: پیاس کی شدت سے روزہ دار

کا اندرونی حصہ جلنا، گرم ہونا۔

— الْعَنَمُ: بکریوں کا سخت گرمی میں چرنا

اور ان کے جگر کا زخم آلود ہو جانا۔

— لِلْأَمْرِ: کسی بات پر آگ بگولا ہونا، ہو

رَمِصٌ وَهِيَ رَمِصَةٌ۔

أَرَمَصَهُ الْحَرُّ: گرمی کا کسی کو جلانا۔

أَرَمَصَ الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی چیز کا کسی کو دکھ

دینا، تڑپانا۔

— النَّصْلُ: نیزے کے پھل کو تیز کرنا۔

— الرَّاعِي مَوَاشِيَهُ: چرواہے کا اپنے

مواشی کو گرمی میں چرانا یا گرم جگہ میں چرانا

رَمِصَهُ: کسی کا تھوڑا انتظار کر کے چلنا ہونا۔

— الرَّاعِي مَوَاشِيَهُ: چرواہے کا مواشی کو

سخت گرمی یا گرم جگہ میں چرانا۔

— الصَّوْمُ: روزہ کی نیت کرنا۔

أَرَمَصَ مَنْ كَذَا: کسی چیز کا کسی کے لئے

سخت ہونا اور اسے بے چین کر دینا۔

— لَهُ: رنجیدہ ہونا۔

— مِنَ الْحَزَنِ: غم کی آگ میں جلنا۔

— كَبِدُهُ: جگر خراب ہونا۔

— الْفَرَمَسُ بِهِ: گھوڑے کا کسی کو لے کر

کو دنا۔

تَرَمَصَتِ نَفْسُهُ: جی متلانا، طبیعت کا مار

کرنا۔



تَرْمَضُ الصَّيْدَ: سخت گرمی میں شکار کرنا  
ربعن شکار کے پیچھے اتنا دوڑنا کہ اس کے  
پیگر کی شدت سے پھٹنے لگیں اور وہ  
آسانی سے قبضہ میں آجائے۔

الرَّمَضَاءُ: گرمی کی شدت، یعنی ہوائی زمین  
(۱) دھوپ کی تیزی سے تپ جانے والی  
زمین یا پتھر کہاوت ہے: کَالْمُسْتَجِيرِ  
مِنَ الرَّمَضَاءِ بِالنَّارِ: وہ شخص اس  
کی طرح ہے جو گرمی کی شدت سے بچنے  
کے لئے آگ کی پناہ لے۔ ایسے شخص کے  
بارہ میں مشہور ہے جس میں دوسری عادتیں  
اور خرابیاں پائی جاتی ہوں ایک سے بچو  
تو دوسری اس سے زیادہ خطرناک ہے۔

رَمَضَانُ: ہجری سال کا اٹھارواں مہینہ ۷۰  
رَمَضَانَاتُ وَ رَمَاضِينُ۔

الرَّمَضُ: موسم خزاں سے قبل ہونے والی بارش  
جسکو زمین گرم اور تپتی ہوئی ہوتی ہے۔

الرَّمَضِيُّ مِنَ السَّحَابِ وَ الْمَطَرِ: ٹوٹ کر  
کے آخر اور خریف کے آغاز کی بارش  
اور بادل۔

الرَّمَضِيُّ: بکری کو بھوننے کی جگہ۔

رَمَطَةٌ: رَمَطًا: عیب نکالنا، طعن دینا

رَمَعَ رَمْعًا وَ رَمَعَانًا: پھڑکنا، پھڑکنا

کہتے ہیں: رَمَعَ أَنْفُهُ مِنَ الْغَضَبِ:

غصہ سے ناک کو حرکت ہونا، پھڑکنا (۲)

تیز چلنا۔

الْأُمُّ بَوَلَّوْهَا: ماں کا بچہ کو ناتمام جنم

(دعوت کو اسقاط ہو جانا)

برأئہ او بیحدہ: سوال کے جواب میں

لفظی سر یا ہاتھ ہلانا۔

رَمِيعٌ وَ رَمِيعٌ رَمْعًا وَ أَرَمَعَ: ساقی کی

پیٹھ میں ایسا درد ہونا جو اسے اپنے کام سے

روک دے۔

رَمَعَتِ السَّيْبَاعُ: درندوں کا ناتمام بچہ دینا

رَمَعَ: رَمِعَ۔

تَرْمَعَ: ہلنا، پھڑکنا۔ کہتے ہیں: تَرْمَعَ أَنْفُهُ  
مِنَ الْغَضَبِ: غصہ سے اس کی ناک  
پھڑکنے لگی، غصہ سے کانپنا۔

الرَّمَاعُ: ساقی کی کمر میں ہونے والا درد جو اسے

کام سے روک دے (۲) پیٹ کی ایک

بیماری جس کی وجہ سے چہرہ زرد ہو جاتا ہے

الرَّمْعَةُ: گھاس وغیرہ کا ایک حصہ، ٹکڑا۔

الرَّمَاعَةُ: بچہ کا نالو (جو حرکت کرتا رہتا ہے)

الرَّمْعُ: پھر کی (۲) دھوپ میں چمکنے والی

سفید کرناں جو تڑپنے سے ٹھٹھکیں۔ واحد:

رَمْعَةٌ: منجم کے لئے کہتے ہیں: مَتَرَكْنَهُ

يَفْتُ الرَّمْعُ: میں نے اسے ٹکڑیاں توڑنے

ہوئے چھوڑا۔

ارْمَعَلْ: ہٹنا یا رستہ ہٹنا۔ ارْمَعَلْ الدَّمَ:

آنسو بہتے رہے۔ و ارْمَعَلْ

الصَّبِي: بچہ کی رال ٹپکتی رہی۔ ارْمَعَلْ

النَّشَاءُ: تلے ہوئے گوشت سے

روغن ٹپکتا رہا۔

الثَّوْبُ: ٹپٹے کا بھیگنا۔

الْأَدِيمُ: چمڑے کا خوب تر ہو جانا

الْإِيلُ: اونٹوں کا تیز تر ہو جانا۔

فُلَانٌ: جلدی کرنا، تیز چلنا (۲) اندر

کی طرف سانس لینا۔

رَمَعَهُ رَمْعًا: ہاتھ سے ہلانا، رگڑنا،

چمڑے کو رگڑنا، ہلانا۔

رَمَعَ الطَّعَامُ: کھانے کو سالن سے نر کرنا۔

رَأْسُهُ: سر میں خوب نیل ڈالنا۔

الْكَلَامُ: چمکی چڑی بائیں کرنا (جھوٹ

و سچ ملا کر دل کش بنانا)۔

رَمَقَهُ رَمَقًا: دیکھنا، نگاہ ڈالنا۔

بِمَصْرِهِ: ٹپٹکی باندھ کر دیکھنا، دیکھتے

رہنا۔

رَامَقَهُ مَرَامَقَةً وَ رَمَاقًا: دیکھنا،

دیکھتے رہنا (۲) تڑپھی نگاہ سے دیکھنا،

دشمنی کی نگاہ سے دیکھنا (۳) کسی سے

نفاق برتنا (۴) کسی کے شر سے بچنے کیلئے

ہاں میں ہاں ملانا، اچھی طرح پیش آنا۔

رَامَقَهُ الْأَمْرُ: ناتمام چھوڑنا، درستگی کا کچھ

حصہ باقی رکھنا۔ کہتے ہیں: نَخَلَهُ

نَوَاقِي عَجْرَتِي: یہ کھجور کا درخت نہ

بڑھنا ہے نہ ختم ہوتا ہے۔

رَقَقَهُ: ٹپٹکی باندھ کر دیکھنا، دیر تک دیکھتے

رہنا۔

فُلَانًا بَشِيئًا: کسی کے آخری سانس کو

کسی شے کے ذریعہ باقی رکھنا، زندگی

کی رقی باقی رکھنا۔

فِي الشَّيْءِ: کسی چیز کو اچھا نہ بنانا، اس

میں پوری کوشش نہ کرنا۔

الْكَلَامُ: غلط بات کو حسین انداز میں پیش

کرنا۔

ارْمَعُ: کمزور ہونا (۲) خراب ہونا۔

الْجُلْدُ: کھال کا باریک ہونا، پتلا ہونا۔

الطَّرِيقُ: راستہ کا لمبا ہونا۔

تَرْمَقُ الشَّرْبُ: تھوڑا تھوڑا پینا۔

الْأَرْمَاقُ: حَبْلُ أَرْمَاقٍ: بوسیدہ رسی۔

الرَّمَاقُ: بقدر سیدہ رقی گزارہ۔

الرَّمَقُ: بقیہ سانس، سانس باقی رکھنے کے

لائق گزارہ۔

الرَّمَقُ الْآخِرُ: زندگی کا آخری سانس۔

سَدَّ رَمَقَهُ: جان بچانا، سانس

باقی رکھنا ج: أَرْمَاقُ۔

الرَّمَقُ: عَيْشٌ رَمَقٌ: رقی باقی رکھنے

والی چیز۔

الرَّمَقَةُ: الرَّمَاقُ۔

الرَّمَقُ: حاسدین (۲) وہ غریب لوگ جو معمولی

ساگرارہ پاکر زندہ رہتے ہیں۔ واحد:

رَامِقٌ وَ رَمَوَقٌ۔

الرَّمَقُ: کمزور آدمی۔

الرَّمَاقُ: آخری سانس لینے والا (۲)

بے مروت (۳) بد مزاج۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>وزن حسب ذیل ہوتا ہے:</p> <p>فَاعِلَاتِن - فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن (۳)</p> <p>کسی شے کی زیادتی۔</p> <p>الرَّمْلَاءُ: (من السَّيِّئِينَ) کم نفع اور کم بارش والا سال (۲) سفید بکری جس کے پیر سیاہ ہوں۔</p> <p>الرَّمْلِيَّ: ریتلا (۲) وہ چیز جو ریت میں گئی ہو</p> <p>الرَّمَالُ علم ریل جاننے یا اس کا پیشہ کرنا والا</p> <p>(۲) ریت فروخت کرنے والا۔</p> <p>الرَّمْلُ: چھوٹی بیڑی۔</p> <p>الرَّمْلَةُ: سیاہی جو س پاؤں پر رکھنی دیا۔</p> <p>رَمَّ الْعَظْمَ - رَمًا وَرَمَةً وَرَمِيًا: بوسیدہ ہونا، گلنا۔</p> <p>الرَّمِيَّتُ: مردہ کا جسم گل جانا۔</p> <p>الرَّمْلُ: رستی کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا گل جانا۔</p> <p>الشَّيْءُ مِ رَمًا وَرَمَةً: مرت کرنا، ٹھیک کرنا (۲) کھانا۔</p> <p>الرَّمْلُ: مکان کی مرمت کرنا۔</p> <p>رَمَتِ الشَّاةُ الْحَشِيشَتِي: بکری کا ہونٹوں سے گھاس کھانا۔</p> <p>الرَّمَّ الْعَظْمُ وَالْمِيَّتُ: ہڈی اور مردہ کا گل جانا۔</p> <p>الرَّمْلُ: ہڈی میں گودا آ جانا، بڑی بکری کے بارہ میں کہتے ہیں: مَا يَرْمُ مِنْهَا مَضْرُوبُ: بکری کی ہڈی توڑی جائے تو اس میں گودا نہ نکلے گا۔</p> <p>فَلَانٌ إِلَى اللَّهْوِ: کھیل یا تفریح میں لگنا (۲) خاموش ہونا۔ حدیث میں ہے: "إِنَّكُمْ لَتَتَكَلَّمُونَ بِكَلَامٍ وَكَذَا؟ فَإِنَّ الْقَوْمَ" رَمَعَهُ: مرت کرنا، درست کرنا۔</p> <p>الرَّمَمَتِ الشَّاةُ الْحَشِيشَتِي: بکری کا ہونٹوں سے گھاس کھانا۔</p> <p>الرَّمَمَ مَا عَلَى الْخَوَانِ: دسترخوان کا کھانا</p> | <p>الرَّمَلُ الْحَبْلُ: رسی کو لمبا کرنا۔</p> <p>الرَّمَلُ: چٹائی بننا۔</p> <p>الرَّمَلُ: زاد راہ کو ختم کر دینا۔</p> <p>رَمَلَ الطَّعَامُ: کھانے کو خراب کرنے کیلئے اس میں ریت یا مٹی ڈال دینا۔ حدیث</p> <p>الرَّمَلُ الْوَحْشِيَّةُ میں ہے: "أَمَرَ أَنْ تَكْفَأَ الْقُدُورُ وَأَنْ يُرْمَلَ اللَّحْمُ بِالنَّوْبِ" حکم دیا کہ پیوں کو اوندھا کر دیا جائے اور گوشت میں مٹی ملا دی جائے۔</p> <p>الرَّمَلُ: کپڑے کو خون میں لت پت کرنا</p> <p>الرَّمَلُ: باریک بنائی کرنا۔</p> <p>الرَّمَلُ: بے بنیاد باتیں کرنا، کذب بیانی کرنا۔</p> <p>الرَّمَلُ خَطَهُ: لکھی ہوئی تحریر پر روشنی ختم کرنے کے لئے مٹی چھڑکنا پاؤں پر چھڑکنا۔</p> <p>الرَّمَلُ بِالْحَدَمِ: خون میں لت پت ہونا۔</p> <p>الرَّمَلُ: اُرَمَلُ۔</p> <p>الرَّمَلُ: محتاج، غریب (۲) کنوارا (۳) رنڈا (جس کی بیوی مر گئی ہو) (۲) بوجہ (جس کا خاوند مر گیا ہو) ج: اُرَمِلُ وَأُرَمِلَةُ (۵) بے نفع اور خشک سال (۲) وہ بکری جس کا سارا جسم سفید ہو اور پیر کا لے ہوں ج: رَمَلُ۔</p> <p>الرَّمَالُ: بنی ہوئی چیز۔</p> <p>الرَّمَلُ: رَمَالُ: بجو۔</p> <p>الرَّمَلُ: ریت، پتھر کا چور، بکری (۲) سیاہی جو س پاؤں پر: رَمَالُ: ایک بڑبڑ: رَمَلَةُ ج: اُرَمَالُ (۲) ایک (خرابی) علم جس میں نامعلوم باتوں کے متعلق بحث کی جاتی ہے</p> <p>الرَّمَلُ الْأَحْمَرُ: سرخی، لال بکری۔</p> <p>الرَّمَلُ: معمولی بارش ج: اُرَمَالُ (۲) شعر کا ایک بحر جس کا استعمال موجودہ دور میں بکثرت ہے، اس میں ایک مصرعہ کا</p> | <p>رَهْمٌ مَرَامٌ: ناقابل اعتماد رہن۔</p> <p>الرَّمَقُ: (من العَيْشِ) گھٹیا اور بولنے والی</p> <p>الرَّمَقُ: (من العَيْشِ) الرَّمَقُ۔</p> <p>رَمَقَ فِي الْمَكَانِ وَبِهِ رَمُوكَا: کسی جگہ جم کر رہنا، پڑاؤ ڈالنا۔</p> <p>— فِي الطَّعَامِ: کھانا پسند کرنا اور اس کی کسی چیز کو خراب نہ سمجھنا۔</p> <p>الرَّمَكَةُ: ٹھیرانا۔</p> <p>الرَّمَكُ: نازک ہونا، باریک ہونا۔</p> <p>— الْجَمَلُ: اونٹ کا خاکستری رنگ کا ہونا (۲) دھلا اور کمزور ہونا۔</p> <p>الرَّمَقُ الْقَوْمُ: لوگوں کے نسب میں کھوٹ نکالا جانا، عیب لگایا جانا۔</p> <p>الرَّمَالُ: کسی جگہ مقیم، پڑاؤ ڈالے ہوئے۔</p> <p>الرَّمَالُ: ایک قسم کی خوشبو جس کا رنگ قدرے مٹیالا ہوتا ہے۔</p> <p>الرَّمَلَةُ: کمزور (۲) نسل چلانے کے لئے محفوظ رکھی جانے والی غیر عربی مضبوط گھوڑی ج: رَمَلٌ وَرَمَالٌ ج: اُرَمَالُ۔</p> <p>الرَّمَلَةُ: مٹیالا رنگ، خاکی رنگ یا سیاہی بال خاکی رنگ۔</p> <p>رَمَلَ رَمَلًا وَرَمَلًا: مونڈھے ہلاتے ہوئے تیز چلنا، لپک کر چلنا۔</p> <p>الرَّمَلُ رَمَلًا: کپڑے کو باریک بننا۔</p> <p>الرَّمَلُ: سخت کو جو ہارات وغیرہ سے آراستہ کرنا۔</p> <p>— الرَّمَلُ: چٹائی بنانا (۲) جو ہارات سے آراستہ کرنا۔</p> <p>الرَّمَلُ الْمَكَانُ: جگہ کا ریتلا ہونا۔</p> <p>— فَلَانٌ: بے توشہ ہو جانا، غریب و مفلس ہونا۔ حدیث ام مہدی میں ہے: "وَكَانَ الْقَوْمُ مَرْمِلِينَ مَسْتَتِينَ" اور لوگ مفلس و قحط زدہ تھے۔</p> <p>— الرَّمَلَةُ: عورت کے خاوند کا مرجانا، بیزہ ہو جانا۔</p> <p>الرَّمَلُ: مرد کا بلا بیوی رہ جانا (بیوی کا مرجانا)۔</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



صاف کر دینا، چٹ کر جانا۔  
 تَوَقَّعَ الْعَظْمَ: ہڈی چھوڑنا، ہڈی کے  
 اوپر کا گوشت کھانا، چھڑا لینا۔  
 — الشَّيْءُ: ٹھیک کرنے کی کوشش کرنا۔  
 اسْتَرْقَمَ الشَّيْءُ: قابلِ مرمت ہو جانا جیسے  
 اسْتَرْقَمَ الْجِدَارُ۔  
 الْأَرْمَامُ: حَبْلُ أَرْمَامٍ: پرانی اور بوسیدہ  
 رسی۔  
 التَّوَمِيمُ: فنِ تصویر کشی میں کسی پھول وغیرہ  
 کے اوپر باریک شفاف کاغذ لکھ کر ٹپسل  
 پھیرنا تاکہ نیچے کا پھول اس شفاف کاغذ  
 پر اتر آئے، پھول وغیرہ کی نقل کرنا (۲)۔  
 پھول وغیرہ کی وہ نقل جو شفاف کاغذ  
 پر اتر آئے۔  
 الرِّمَامُ: حَبْلُ رِمَامٍ: بوسیدہ رسی۔  
 الرِّمَامُ: خستہ اور بوسیدہ چیز (۲) نئی  
 اگی ہوئی ترکاری۔  
 الرِّمَامَةُ: بقدر ضرورت گزارہ۔  
 الرِّقْمُ: ترسی (۲) ہڈی کا گودا (۳) ہوا کے ساتھ  
 اڑ کر پانی کے ساتھ آنے والی چیزیں۔  
 الرِّقْمُ: غم، جماعت۔  
 الرِّقَاءُ: نَجْعَةُ رِقَاءٍ: بے داغ بکری  
 بھینٹ۔  
 الرِّقَامُ: گری پڑی ہر قسم کی چیزیں اٹھا کر  
 کھا جانے والا۔  
 الرِّقْمَةُ: پرانی رسی کا ٹکڑا: رِقْمٌ وَرِمْمٌ  
 وَرِمَامٌ (۲) اونٹ کے گلے میں باندھی  
 جانے والی رسی۔  
 بَرْمَةٌ: سب، کل کہتے ہیں: أَعْطَاهُ  
 الشَّيْءَ بَرْمَتِهِ۔  
 الرِّقْمَةُ: الرِّقْمَةُ (۲) بوسیدہ ہڈیاں (۳)  
 دیک (۴) پردار جیوتھی: رِمْمٌ وَرِمْمٌ  
 رِمَامٌ۔  
 الرِّمِيمُ: ہر بوسیدہ اور گلی شئی چیز قرآن پاک  
 میں ہے: مَا نَنْدَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ

عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرِّمِيمِ“  
 وہ جس چیز پر گزرتی تھی اس کو بوسیدہ  
 اور گلی ہوئی شے کی مانند کر دالتی تھی۔  
 عَظْمٌ رَمِيمٌ وَعِظَامٌ رَمِيمٌ  
 وَرِمَامٌ: بوسیدہ ہڈیاں، قرآن  
 پاک میں ہے: يُحْيِي الْعِظَامَ  
 وَهِيَ رَمِيمٌ“  
 الْمَرْمَةُ: ہر کھردار جانور کا ہونٹ (۲)  
 مرمت کی جگہ۔  
 الرِّمَامُ: انار۔ فاحد: رِقَانَةٌ: انار  
 کا درخت۔  
 رِمَانُ الْقَبَائِنِ: غمیری نزلہ دیر لگا ہوا لانا  
 گولا جس کے ذریعہ وزن کا نمبر معلوم  
 کیا جاتا ہے۔  
 رِقَانُ الْأَنْهَارِ: ایک پوئی جس کے ذریعہ  
 وجع المفاصل کا علاج کیا جاتا ہے۔  
 الرِّقَانَةُ: ناف اور اس کا ارد گرد (۲) عورت  
 کی چھاتی (۳) فلا دکان۔  
 الْمَرْمَةُ: أَرْضٌ مَرْمَةٌ: بہت اناروں  
 والی زمین۔  
 رَمِيَةُ الْيَوْمِ: رَمَاهَا: دن کا بہت  
 گرم ہونا۔  
 رَحَى الشَّيْءِ: رَمَاءُ: بڑھنا، زیادہ  
 ہونا، جیسے: رَحَى الْمَالُ وَرَحَى  
 عَلَى الْخَمْسِينَ مِنْ عُمْرِهِ۔  
 هُوَ يَرَحِي عَلَى صَاحِبِهِ: وہ  
 اپنے ساتھی سے بڑھا ہوا ہے۔  
 — الشَّيْءُ وَبِهِ مِنْ يَدِهِ رَمِيًا  
 وَرَمَايَةً: ہاتھ سے ڈالنا، پھینکنا۔  
 — اللَّهُ لَهُ: (دعا) خدا اس کی مدد کرے  
 اور کام بنائے۔  
 — اللَّهُ فِي يَدِهِ وَغَيْرُهَا مِنْ  
 الْأَعْضَاءِ: (بد دعا) خدا اسے  
 بیکار کرے۔  
 — فَلَانًا بِأَمْرِ قَبِيحٍ: کسی پرانے لگانا،

تہمت لگانا۔  
 رَحَى بِحَبْلِهِ عَلَى غَارِبِهِ: کسی کو لڑا چھوڑنا  
 — بَعْدَ عَلَى الْبَلَدِ: کسی کو کسی شہر یا ملک  
 پر مسلط کرنا، حاکم بنانا۔  
 — الْبَلَدُ: شہر یا ملک کا قصد کرنا۔  
 — الصَّيْدُ رَمِيًا وَرَمِيَةً: تیر وغیرہ ماننا،  
 نشانہ بنانا۔  
 — بِقَضِيَّةٍ: گولا مارنا۔  
 — بِرِصَاصٍ: گولی مارنا۔  
 — عَنْ الْقَوْسِ وَعَلَيْهَا رَمِيًا وَرَمَايَةً: کمان سے تیر چلانا۔  
 — بِكَلَامِهِ إِلَى كَذَا: اپنی بات سے کسی  
 چیز کا قصد کرنا، مقصد بنانا۔  
 — بِشَرَرٍ: چنگاریاں یا شعلے نکالنا۔  
 أَرَحَى الشَّيْءَ: بڑھانا، زیادہ ہونا۔ جیسے:  
 أَرَحَى عَلَى الْخَمْسِينَ مِنْ عُمْرِهِ۔  
 کہتے ہیں: سَابَقَهُ فَارَحَى عَلَيْهِ: اس  
 کے ساتھ گالی گفتار ہوئی تو وہ اس سے آگے  
 بڑھ گیا۔  
 — فَلَانٌ الشَّيْءَ: پھینکنا۔ أَرَمَاهُ مِنْ  
 بِيَدِهِ: ہاتھ سے چھوڑ دیا یا ڈال دیا۔  
 أَرَمَاهُ عَنْ قَرِينِهِ: اسے گھوڑے  
 سے اتار پھینکا، نیچے گرادیا۔  
 — بَعْدَ الْبَلَادِ: ملک نے اسے باہر نکال دیا  
 رَمَاهُ رَمَامَةً وَرَمَاءُ: ایک دوسرے کو  
 اٹھا پھینکنا، ایک دوسرے کے تیر ماننا (۲)  
 کسی کے ساتھ تیر لڑائی کرنا۔ کہاوت ہے:  
 قَبْلَ الرِّمَاءِ تُمْلَأُ الْكَتَائِبُ:  
 تیر لڑائی سے قبل ترشش میں تیر بھرے  
 جاتے ہیں (دسی کام سے پہلے اسکی تیاری  
 ضروری ہے)۔  
 — عَنْ قَوْمِهِ: لڑائی لڑنا، دفاع کرنا۔  
 أَرَتْنِي الْمُتَنَاضِلِينَ: تیر لڑاؤں کا باہم مقابلہ  
 کرنا۔  
 — بَعْدَ الْبَلَادِ: ملک کا کسی کو باہر نکال دینا،



جلا وطن کرنا۔

الرَّحْمَى الشَّيْءُ: بڑھنا، زیادہ ہونا، گر پڑنا  
رَحَى کا فعل مضارع۔ رَمَاهُ فَارَقَنِي۔  
ارْتَحَمِي عَلَيَّ قَدَمَيْهِ: کسی کے  
پروں پر گر پڑنا۔

— الصَّيْدُ: شکار پر تیر چلانا۔

تَرَامِي الْقَوْمَ: ایک دوسرے کو تیرانا۔  
— اِلَى كَذَا: کسی چیز تک پہنچنا۔ جیسے:

تَرَامِي أَمْرَهُ إِلَى الظُّفَرِ أَوْ إِلَى  
الْخِذْلَانِ: اس کا معاملہ کامیابی پر  
یا رسوائی پر ختم ہوا۔

— الْجُرْحُ إِلَى الْفَسَادِ: زخم خراب  
ہو جلا۔

— الْخَبْرُ إِلَى: مجھے خبر ملی، مجھ تک خبر  
پہنچی۔

— الشَّيْءُ: برقرار رہنا، بڑھنے رہنا۔

— بَيْنَهُمُ الشُّرُ: ان میں لڑائی بڑھ گئی  
یا بڑھتی رہی۔

— الشَّحَابُ: بادلوں کا گھنا ہونا، نہر نہ ہونا

— الْبِلَادُ أَوِ الصَّحَرَاءُ: وسیع اور پھیلا  
ہوا ہونا۔

— بَهَ الْبِلَادُ: ملک کا کسی کو باہر نکال دینا،  
جلا وطن کرنا۔

الرَّاحِي: تیرا نلہ، نشانہ باز۔

الرَّمَاءُ: زیادتی، سود۔

الرَّحَايَةُ: تیرا نلہ کی پیشہ، نشانہ بازی۔

الرَّحَى: عمر میں اضافہ۔

الرَّحَى: اضافہ، زیادتی۔ کہتے ہیں: فی هذا  
رَحَى عَلَى مَا سَمِعْتُ: اس خبر میں

میرے سنے ہوئے سے کچھ زیادہ بات ہے  
(۲) موسمِ خرب کا موٹی موٹی بوندوں والا

بادل ج: اَرْصَاءُ وَ اَرْصِيَّةٌ وَ رَمَايَا۔

الرَّمِيَّةُ: ایک دفعہ کا پھینکا ہوا نیز، تیر چلانے  
کا ایک نمبر (۲) ایک تیر (۳) ایک گولی

(چلی ہوئی) (۴) ایک ضرب۔ کہاوت ہے:

رَبَّتْ رَمِيَّةٌ مِنْ غَيْرِ رَامٍ:

کبھی ایسے آدمی کا تیر بھی نشانہ پر لگ  
جاتا ہے جس کا نشانہ ہمیشہ خطا ہوتا ہو

اتفاقِ طور پر کامیاب ہونے والے کے  
بارہ میں مشہور ہے۔

الرَّمِيَّةُ: کانت بَيْنَ الْقَوْمِ رَمِيَّةً

ثُمَّ صَارُوا إِلَى حَيْثُ مَرَّتْ: لوگوں  
میں تیرا نلہ بازی ہوئی پھر وہ باہم مل گئے

یا منتشر ہو گئے۔

الرَّمِيَّةُ: تیر پھینک کر جسے شکار کیا جائے،  
شکار (مذکر مؤنث دونوں کے لئے)

ج: رَمَايَا۔

صاحبِ رَمِيَّةٍ: بات بڑھا چڑھا کر

بیان کرنے والا۔

الرَّمِيَّةُ: هوْمَرِيَّةٌ لَنَا وَ مَرْتَمٌ: وہ ہمارا

پیش رو ہے، ہمارے آگے آگے

رہتا ہے۔

الرَّمِيَّةُ: تیر پھینکنے کی جگہ، نشانہ باندھنے کی

جگہ (۲) مقصد (۳) دفعِ بال کے پھیل

(میں) گول، وہ جگہ جس پر نشانہ لگا کر

گیند پھینکی جاتی ہے ج: مَرَامٌ۔ کہتے

ہیں: هَذَا كَلَامٌ بَعِيدٌ الْمَرَامِي:

بلند مقصد کلام، دور رس کلام۔

مَرَمِي النَّظَرُ: منتہائے نظر۔

الرَّمَاةُ: چھوٹا کمزور تیر یا وہ تیر جس کے

ذریعہ تیرا نلہ کی سی بھی جاتی ہے (۲)

جانور کا گھر ج: مَرَامٌ۔

الْمُتَرَامِي: مُتَرَامِي الْأَطْرَافِ: وسیع

و عریض۔

## ر

الرَّانِبُ: خرگوش، زراور مادہ دونوں کیلئے

بولتا جاتا ہے لیکن افصح استعمال مادہ

کے لئے ہے نہ کہ اَلْخَزْرُ کہتا

جاتا ہے۔ ذیل آدمی کو بھی اَرْنَب

کہتے ہیں ج: اَرْنَبٌ وَ اَرْنَبٌ۔

الرَّانِبَانِي: دیکھئے اَرْنَب (بمزدہ میں)

الرَّانِبُ: كِسَاءٌ مُؤَرَّنَبٌ: وہ کپل

وغیرہ جس کی بناوٹ میں خرگوش کی اون

ملانی گئی ہو۔

الرَّانِبَةُ: وہ زمین جہاں بکثرت خرگوش ہوں

الرَّانِبَةُ: ایک قسم کی پھلی جسے نکل لگا رکھا

جاتا اور سینک کر کھایا جاتا ہے۔

رَنَجٌ فَلَانٌ: نشہ وغیرہ کی وجہ سے جھومنا

— الشَّرَابُ فَلَانٌ: شراب کا کسی کو لڑکھانا

ہچکولے دینا۔ رَنَجَتْ الرَّجْعُ الْغَضَبُ:

ہوا کا لڑائی کو بلانا، ہوا سے لڑائی کا جھومنا۔

رَنَجٌ فَلَانٌ وَ رَنَجٌ عَلَيْهِ: بے ہوشی

طاری ہونا، نشہ یا ضرب وغیرہ کی وجہ سے

جسم میں نقاہت و کمزوری ہونا۔

تَرَنَجٌ فَلَانٌ: جھومنا، لڑکھانا، ڈالنا ڈول

ہونا، ہچکولے کھانا۔

— لَنَشَى: کسی شے کو طلب کرنا اور اس

کے لئے حرکت میں آنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی پر مہربانی سے چھلکنا یا

حملہ کی غرض سے کسی کی طرف متوجہ ہونا۔

الرَّنَجُ: چکر، دوڑاں سر (۲) بھیجے سے الگ

دماغ کا پچھلا حصہ۔

الرَّنَجَةُ: جہاز کا اگلا حصہ۔

• رَنَجٌ مَرُّ رُنُوحًا: سست ہونا۔

رَنَجَةٌ: ذلیل و حقیر کرنا۔

تَرَنَجٌ بِهِ: کسی چیز سے چٹنا، لگنا۔

• الرَّنْدُ: ایک قسم کا خوشبودار پور (۳) آس

(۳) نور (۴) گھجور کے پتوں کی بنی ہوئی

گون کے مشابہ ایک گون (خرمیں، جانور

پر لدا ہوا سامان کا پھیلا)۔

• رَنَجُ الزَّرْعِ مَرُّ رُنُوحًا: کھیتی کا پانی

نہ ملنے سے مرجھا جانا۔

— لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا، پھیکا پڑ جانا۔

— الدَّائِبَةُ: چوپائے کا کبھی کو سر ملا کر لڑنا۔







أَرْنَاهُ إِلَى الطَّاعَةِ: فراں برداری کی طرف مائل کرنا اور اس کا عادی بنانا۔

رَأَاهُ: بلندی و عظمت میں آگے بڑھنا۔ کہتے ہیں: لَهُ تَشْرِيفٌ يَرَانِي الْكَوَاكِبُ: اس میں ایسی عظمت و دل کشی ہے جو ستاروں میں بھی نہیں ہے۔

— فَلَانًا: دل داری کرنا، اچھا سلوک کرنا، اچھی طرح پیش آنا۔

رَقِيَّ: گانا، جھومنا، حال آنا، اشتقاق ہونا۔

— الصَّوْتُ فَلَانًا: آواز نے فلاں کو بے خود کر دیا، اس پر رقت طاری کر دی۔

— الْحُسْنُ فَلَانًا: گرویدہ بنانا، مائل کرنا۔

نَرَقِيَّ: اپنے محبوب کو ٹھٹھکی باندھ کر دیکھنا۔ الرَّيَا: وہ جس میں شے جسے لگانا دیکھا جائے، وہ جس میں چیز جسے آدمی دیکھنا رہ جائے۔

الرَّيَاءُ: حسن و جمال۔

الرَّيَاءُ: آواز ج: أَرْنِيهِ: مستی، وجہ بے خودی، رقت۔

الرَّيَاءُ: عورتوں کو دل چسپی سے دیکھنے والا۔

الرَّيَاءُ: ہو رَنُوْا فَلَانَةً: وہ فلاںی قانون کی بات کو خور اور دل چسپی سے سنتا ہے۔

رَهَائِيَّتْ: ہوا رَنُوْا الْكَافِي: وہ رجائیت پسند ہے، اسے بڑی توقعات رہتی ہیں۔

ز ۵

رَهْبَةً ۛ رَهَبًا وَ رَهْبَةً وَ رَهْبًا: ڈرنا۔

— فَلَانٌ: خائف ہونا، مرعوب ہونا۔

أَرَهَبَ فَلَانًا: ڈرانا، مرعوب کرنا۔

— كُفَّةً: لمبی آستین والا ہونا۔

— كُفَّةً: آستین کو لمبا کرنا۔

رَهَبَ الْجَحَلُ: بھکان کی وجہ سے اونٹ کاٹنے کی کوشش کر کے پھر بٹھ جانا۔

رَهَبَ فَلَانًا: خوف زدہ کرنا، مرعوب کرنا۔ تَرَهَّبَ الرَّاهِبُ: راہب کا عبادت کے لئے اپنی کٹی میں الگ تھلک ہو کر بٹھ جانا۔

— فَلَانٌ: عبادت گزار ہونا، راہب بننا۔ فَلَانًا: دھکی دینا، ڈرانا۔

أَسْتَرْهَبُهُ: ڈرانا، رعب بٹھانا، قرآن پاک میں ہے: "وَأَسْتَرْهَبُوهُمْ وَ جَاءُوا بِسِحْرِ عَنِيطِيمٍ"

الْإِرْهَابِيَّ: دہشت گرد، دہشت پسند ج: الْإِرْهَابِيَّةُ: دہشت گردی، سیاسی مفادات حاصل کرنے کا تہدید و تشدد آمیز طریقہ۔

الرَّاهِبُ: نصرانی، زناہد، گر جاکندہ ہی رہنا وہ تارک الدنیا نصرانی جو عبادت کیلئے اپنی کٹی یا خانقاہ میں یکسو ہو کر رہے ج: رَهْبَانٌ: کبھی، مہبان واحد کیلئے بھی بولا جاتا ہے اس کی جمع رَهَابِيْن وَ رَهَابِيَّةُ ہے۔

الرَّاهِبَةُ: تارک الدنیا عیسائی عورت، راہبہ، قن (۲) ڈرونی حالت۔ بہز میں حکیم کی حدیث میں ہے: "إِنِّي لَأَسْمَعُ الرَّاهِبَةَ"

الرَّاهِبُ: طب باطنی میں اس بیماری کے خوف کو کہتے ہیں جو چار دیواریں کے درمیان گھرے ہوئے علیحدہ مکان یا جگہ میں پائی جائے۔

الرَّاهِبَةُ: سینکے زہریں حصہ میں پیٹ کے اوپر لٹکی ہوئی ایک نرم و پتلی ہڈی ج: رَهَابٌ۔

الرَّاهِبَةُ: الرَّاهِبَةُ۔ الرَّهْبُ: باریک پھلکا (۲) زیادہ چلنے کی بنا پر دبلا ہوجانے والا اونٹ۔ نَاقَةُ رَهْبٌ وَ رَهْبَةٌ ج: رَهَابٌ۔

الرَّهْبُ وَ الرَّهْبُ: آستین۔

الرَّهْبَانِيَّةُ: ترک دنیا، اس کی نعمتوں سے کنارہ کشی اور اہل و عیال سے علیحدگی، گوشہ نشینی، یرسم نصرانیوں نے نکالی تھی جسے اسلام نے غلط قرار دیا۔

الرَّهْبَةُ: ڈر (رَهْبَةُ الْمَاءِ) طب داخلی میں اس متعدی بیماری کا نام ہے جو کتے یا اس کی نوع کے جانوروں کے لعاب دہن سے منہ سے کاٹنے کے وقت پیدا ہوجاتا ہے جس کی بنا پر اعصاب میں تناؤ اور تنفس کے عضلات میں انقباض اور جنون کی کیفیت پیدا ہوتی ہے (کتے و ذیرہ کے کاٹنے کی ہرک)

الرَّهْبَانَةُ: رہبانیت، گوشہ نشینی، ترک دنیا۔ الرَّهْبِيَّةُ: الرَّهْبَةُ: کہتے ہیں: رَهْبِيَّةٌ خَيْرٌ مِنْ رَحْمَتٍ، تم کو ڈر یا جانا رحم کئے جانے سے بہتر ہے۔

الرَّهْبِيَّةُ: خوفناک، خوفناک شیر۔ الْمَرَاهِبُ: خوف کیاں۔

رَهْبَلٌ: غیرواضح کلام کرنا۔

تَرَهَّبَلُ: لپک کر چلنا، مونڈھے ہلا کر چلنا۔

أَرَهَبَتِ السَّمَاءُ: بارش ہونا، آسمان سے پانی برسنا۔

أَرَهَجَ فَلَانٌ: کسی کے گھر کا بہت خوشبودار ہونا۔

— الْغَبَارُ: گرد اڑانا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ: بگاڑ و فساد پیدا کرنا، اشتعال انگیزی کرنا۔

الرَّهَجُ: غبار، گرد (۲) غبار کی طرح ہلکا بادل (۳) غندہ گردی، فساد۔

الرَّهَجُ: نَوْءٌ مَرَهَجٌ: بہت بارش والا ستارہ یا بادل۔

الرَّهَجُ: اشتعال انگیزی، فساد انگیزی۔

رَهْدَةٌ ۛ رَهْدًا: بہت باریک کوٹنا یا پیسنا۔

رَهْدٌ ۛ رَهَادَةٌ: بلاغ اور خستہ ہونا، نازک ہونا، ہو رَهِيدٌ وہی



رَهِيدَةٌ۔

رَهِيدٌ: زیر دست حماقت کرنا۔

الرَّهِيْدُ: اَمْرٌ مَرَّوْدٌ: ناپختہ کام۔ کہتے ہیں: تَرَكْتُهُمْ غَيْرَ مَرَّوْدِيْنَ:

ان کو اس طرح چھوڑا کہ ان میں کسی بات کا پختہ عزم نہیں تھا۔

رَهَادَةُ الْعَيْشِ: زندگی کی آسودگی۔

الرَّهْوِيَّةُ: ہربانی، نرمی۔

الرَّهِيْدُ: نرم و نازک (۲) ارزاں۔

الرَّهْدَلُ: احمق (۲) کمزور مرد۔

رَهْدَنَ: دیر کرنا (۲) ٹک جانا۔

— فِي الْمَشْيِ: گھومتے ہوئے چلنا۔

الرَّهْدَنُ: چڑیا کی طرح کہ مغفہ کا ایک پرندہ

(۲) احمق (۳) بزدل ج: رَهَادِنٌ و

رَهَادِنَةٌ۔

الرَّهْدُونُ: بہت چھوٹا۔

رَهْرَهُ لَوْنُهُ: رنگ کا شوخ و چمکلا ہونا۔

— مَا يُدْتَنُهُ: سخاوت و فیاضی سے دست و پا

کو وسعت دینا۔

تَرَهْرَهُ السَّرَابُ: سراب کا مسلسل چمکانا۔

— الْجِسْمُ: جسم کا سفید و ملائم ہونا خوشالی

کی بنا پر۔

الرَّهْرَاءُ: مَاءٌ رَهْرَاءٌ: صاف پانی۔

جِسْمٌ رَهْرَاءٌ: سفید و نازک بدن

طَسَّتْ رَهْرَاءٌ: کم گہرائشلا وغیرہ۔

الرَّهْرَةُ: جِسْمٌ رَهْرَةٌ وَ طَسَّتْ

رَهْرَةً: رَهْرَاءٌ۔

ارْتَهَزَ لَكَذَا: کسی چیز کو دیکھ کر جھومنا،

مست ہونا، حرکت میں آنا۔

رَهَسَ الشَّيْءُ: رَهَسًا: خوب روندنا

ارْتَهَسَ الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم ٹکرانا، لوگوں

کی بھڑکنا، دھکم دھکا ہونا۔

— الدَّوَاهِي: مصائب کا بہم ہونا، کھاوت

ہے: اِنَّ الدَّوَاهِيَ فِي الْاَفَاتِ

تَرْتَهَسُ: آفات زمانہ میں پریشانیاں

بڑھ جاتی ہیں۔

ارْتَهَسَ الْجَرَادُ: ٹڈیوں کا غول کا غول

ہونا، ٹڈی دل کا بڑا ہونا۔

— الْوَادِي وَ نَحْوُهُ: وادی وغیرہ کا

پانی سے بھر جانا۔

— رَجُلًا الدَّائِبَةُ: چوپائے کی ٹانگوں

کا ایک دوسرے سے ٹکرانا، ٹکر کھانا۔

تَرَهَّسَ: حرکت کرنا، ادھر ادھر کو ہونا پھر لٹنا

رَهَشَتِ الدَّائِبَةُ: رَهَشًا: چوپائے

کی اگلی ٹانگوں کے پھڑکنے کی وجہ سے

ان کے اندر کی رگیں کاٹ دینا، چوپائے کا

اگلی ٹانگوں کے ٹکرانے والا ہونا، قَالَدَائِبُهُ

رَهَشَةً۔

ارْتَهَشَ الْقَوْمُ وَ الْجَرَادُ: لوگوں یا

ٹڈیوں کا بڑی تعداد میں ہونا۔

— فُلَانٌ: لرزنا، کانپنا۔

الرَّاهِشَانُ: کہنوں کے اندر کی دو رگیں۔

الرَّوَاهِشُ: کہنی کے اندر یا پھیلی کے

باہر کی رگیں (۲) چوپائے کی اگلی ٹانگوں

کے اندر کی دو رگیں۔ واحد: رَاهِشٌ

وَ رَاهِشَةٌ۔

الرَّهِيْشُ: ہر باریک چیز جیسے: نَصْلٌ

رَهِيْشٌ: باریک پھل (پھلکا) (۲)

پتلا کمزور اور سوکھا ہوا آدمی (۳) نہجئے

یا نہ اگنے والی باریک مٹی۔

رَهَصَ بِحَقِّهِ وَ دَيْنِهِ: رَهَصًا:

اپنے حق یا قرض کو سختی سے لینا۔

— الْحَايِطُ: دیوار کو مضبوط کرنا، پشتہ

لگانا (۲) دیوار کا پہلا ردہ رکھنا۔

— الصَّيْدُ: شکار کو پیچھا کر کے نڈھال و

سست کر دینا۔

— الدَّائِبَةُ وَ الْحَجَرُ: حرکت دینا۔

— الشَّيْءُ: زور سے بھڑکانا۔

— فُلَانًا فِي الْأَمْرِ: ملامت کرنا کسی

کام میں عجلت کرنا۔

رَهَصَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کے کھریں

زخم ہونا۔ هُوَ مَرَّوْصٌ وَ رَهِيْصٌ

وہی مَرَّوْصَةٌ وَ رَهِيْصٌ اَيْضًا۔

رَهَصَتِ الدَّائِبَةُ: رَهَصًا: رَهَصَتْ

أَرْهَصَ عَلَى الذَّنْبِ: گناہ کا عادی ہونا،

حدیث میں ہے: ”اِنَّ ذَنْبَهُمْ لَمْ يَكُنْ

عَنْ اِرْهَاصٍ“ اس کا گناہ بطور عادت نہ

تھا (۲) سیڑھیاں بنانا، ردے رکھنا۔

— الْبِنَاءُ: عمارت کے ارد گرد سیڑھیاں

بنانا (کسکا دینا) تاکہ وہ ٹیڑھی نہ ہو۔

— الشَّيْءُ: جمانا، بنیاد ڈالنا۔

— اللَّهُ فُلَانًا لِلْخَيْرِ: اللہ کا کسی کو

منج فیض اور درجہ بخیر بنانا۔

— الْقَرْنَسُ: گھوڑے کے کھرنچہ نمی کرنا۔

رَاهَصَهُ: ٹکرانی کرنا، تاک میں رہنا۔

تَرَاهَصَتِ الصَّخُورُ: چٹانوں کا باہم

بہومت ہونا۔

الرَّاهِصُ: شرعاً راہس اس خارق عادت

امر کو کہتے ہیں جو قبل بعثت پیغمبر سے ظاہر

ہوتا ہے۔

الرَّهْصُ: مٹی کا ردہ یا ایک تہ جس سے یکے

بعد دیگرے رکھ کر عمارت بنائی جاتی ہے

(۲) دیوار کا پتلا ردہ۔

الرَّهْصَةُ: گھوڑے کے شمش کا زخم۔

الرَّهِيْصُ: آسٹ رَهِيْصُ: اپنی جگہ سے نہ

ٹٹنے والا شیر (جیسے کہ اس کے پیروں میں زخم

وغیرہ ہو) (۲) مکاری سے لنگر اکر چلنے والا

(۳) زخمی کھروالا۔

الرَّوَاهِصُ: چوپاؤں کے پروں میں زخم

ڈال دینے والے پتھر (۲) مضبوط جی ہونی

چٹانیں۔ واحد: رَاهِصَةٌ۔

الرَّهْصَةُ: جی ہوئی چٹانیں۔

الرَّهْصَةُ: سیڑھی (۲) درجہ، مرتبہ ج:

مَرَاهِصٌ۔

رَهَطٌ فُلَانٌ: رَهَطًا: بڑے بڑے لقمے



بنا کر کھانا، زور شور سے کھانا۔  
 رَهْفُ اللَّقْمَةِ: لقمہ بڑا لینا۔  
 رَهْفٌ: رَهْفٌ (۲) سواری کی پیٹھ پر بٹھا رہنا،  
 نیچے نہ اترنا یا گھر کے اندر نہ رہنا باہر نہ نکلنا۔  
 ارْتَهَطُوا: اکٹھا ہونا۔  
 الرّهط: گھر کا سامان۔  
 الرّهط: تین سے یا سات سے دس تک کی جماعت  
 یا دس سے کم کی جماعت ج: ارْهَطْ و  
 ارْهَاطٌ ج: ارْهَاطٌ و ارْهَاطٌ۔ اگر  
 رھط کی طرف عدد کی اضافت کریں تو اس  
 سے مراد افراد ہوتے ہیں جیسے: عشرون  
 رھطاً: بیس آدمی۔  
 رَهْفُ الرَّجُلِ: قبیلہ، قریب کے رشتہ دار،  
 قوم۔ نَحْنُ ذُو رَهْفٍ: ہم سب اکٹھے  
 ہیں۔  
 الرّهطۃ: جنگی چوہ کا وہ سوراخ جس سے  
 وہ مٹی نکالتا ہے ج: رَهَاطِي۔  
 رَهْفَةٌ: رَهْفًا: باریک کرنا، دھار رکھنا،  
 تیز کرنا۔ جیسے: رَهْفٌ سَيْفُهُ و  
 الذّٰهِنُ۔  
 رَهْفٌ و رَهَافَةٌ و رَهْفًا: باریک اور  
 نازک ہونا۔ ہو رَهِيْفٌ و ہي  
 رَهِيْفَةٌ۔ سَيْفٌ رَهِيْفٌ و حِشٌّ  
 رَهِيْفٌ۔  
 ارْهَفَهُ: دھار تیز کرنا، تیز کرنا۔  
 اُذْنِيْہُ: کان کھڑے کرنا، سننے کے لئے  
 کانوں کو تیز کرنا۔  
 — بالکلام: برجستہ بغیر سوچے کلام کرنا۔  
 ارْهَافُ الْحَيِّسِ: ذکاوت حس۔  
 رَهِيْفٌ: پتلا دہلا، کمزور (۲) دھار دار۔  
 الرّهْفُ: پتلا، باریک، تیز، نازک۔  
 رَجُلٌ مَرَهْفٌ: ذکا، الحس، بہت جلد  
 سمجھنے اور محسوس کرنے والا۔  
 حِسٌّ مَرَهْفٌ: زبردست حساسیت  
 احساس لطیف، نزاکت حس، بڑھا ہوا

احساس۔  
 قَرَسٌ مَرَهْفٌ: مٹی ہوئی پسلیوں  
 والا پتلے پیٹ کا گھوٹ۔  
 اُذُنٌ مَرَهْفَةٌ: تیز کان، جلد سننے  
 والا کان۔  
 مَرَهْفُ الْجَسَمِ: دہلا پتلا نازک اندام  
 المَرَهْوْفُ: مَرَهْوْفُ الْبَدَنِ: نازک  
 جسم، پتلا دہلا۔  
 رَهْقٌ فَلَانٌ: رَهْفًا: کم عقل اور بے وقوف  
 ہونا، نادان ہونا (۲) آباد علم و ضد ہونا (۳)  
 گناہوں میں مبتلا ہونا، بدکار ہونا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "فَرَادَوْهُمْ  
 رَهَقًا" ان کی گناہ کاری کو بڑھا دیا (۴)  
 جھوٹ بولنا (۵) عجلت کرنا، جلد باز ہونا  
 ہو رَهِقٌ و ہي رَهْقَةٌ۔  
 — الصَّلَاةُ: رَهْقًا و رَهْوَقًا: نماز  
 کا وقت آجانا۔ رَهِقٌ فُلَانٌ  
 فُلَانٌ: کسی کی آمد کا وقت قریب ہونا  
 — النّشْءُ رَهْقًا: قریب پہنچ جانا اس  
 چیز کو لے سکے یا نہ لے سکے۔  
 — النّشْءُ فَلَانًا: نزع میں لینا، لگنا،  
 لاحق ہونا۔ جیسے: رَهْقَةُ الدّٰیْنِ:  
 اس پر قرض چڑھ گیا۔  
 ارْهَقَ اللَّیْلُ: رات کا قریب ہونا یا آجانا۔  
 — فَلَانًا: پریشانی میں ڈالنا، طاقت  
 سے زیادہ بوجھ ڈالنا، تھکا دینا (۲)  
 قریب آنا، پالینا۔ جیسے: ارْهَقْنَا  
 اللَّیْلُ: ہمیں رات نے کیا (۳) کسی  
 سے کوئی کام عجلت سے کرنا جیسے:  
 ارْهَقْنِيْ فُلَانٌ اَنْ اُصَلِّيَ:  
 فلاں نے مجھ سے نماز جلد پڑھنے کو کہا،  
 نماز میں جلدی کرائی۔  
 — الصَّلَاةُ: نماز کو دوسری نماز کے  
 وقت تک مؤخر کرنا۔  
 — فَلَانًا نّشِيْئًا: کسی کو کسی چیز سے

گھیر لینا۔ کہتے ہیں: ارْهَقَهُ حَسَامًا:  
 اس پر تیز تلوار سے بھر پور حملہ کیا۔  
 ارْهَقْنَا هُمُ الْحَيْلُ: ہم نے ان  
 کو گھوڑوں سے گھیر لیا۔ ارْهَقَهُ اَمْرًا  
 و اَنْشَاءً: کسی کام یا گناہ پر کسی کو لگا دینا،  
 رَاَهَقَ الْعَلَامُ و رَاَهَقَ الْحُلُمُ: تیز بولنے  
 ہونا۔ کہتے ہیں: صَلَّى الظّٰہِرَ مَرَاهِقًا:  
 اس نے ظہر اس وقت پڑھی جب وہ  
 فوت ہونے کے قریب تھی۔  
 الرّهَاقُ: کہتے ہیں: الْقَوْمُ رَهَاقٌ مَائِيَّةٌ:  
 لوگ قریب قریب سو ہیں۔  
 الرّیّیْقَانُ: زعفران۔  
 المَرَاهِقَةُ: آغاز شباب سے کال بلوغ تک کا  
 عرصہ (۲) بلوغ (۳) جوانی۔  
 الرّهَقُ: کم عقل، بے وقوفی، جہالت، جھوٹ۔  
 الرّهَقُ: کم عقل، نادان و جاہل، بے وقوف  
 (اس کا فعل نہیں ہے) (۲) سخی اور فیاض،  
 مہمان نواز (۳) خراب آدمی (۴) دینی طور  
 پر مجروح، متم۔  
 رَهْلٌ بِالْمَكَانِ: رَهْلًا: قیام کرنا۔  
 — النّشْءُ اَوْزَنًا، کوئنا، باریک کرنا، باریک  
 پسینا۔  
 — الدّٰبَّةُ: چوپائے کو چلا کر تھکانا۔ ہو  
 مَرَهْوْكٌ و رَهِيْكٌ۔  
 رَهْوَكٌ: چلتے ہوئے جوڑوں کا ڈھیلا ہو جانا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کا بے چین ہونا، مضطرب  
 ہونا۔  
 ارْتَهَكَ: چلتے وقت جوڑوں کا ڈھیلا اور  
 سست ہو جانا، تھکانا کی وجہ سے  
 تَرَهْوَكٌ: جھومتے ہوئے چلنا، سستاتے  
 ہوئے چلنا۔  
 الرّهْكَةُ: کمزوری۔  
 الرّهْكَةُ: کمزور اور بے فیض آدمی۔ کہتے  
 ہیں: رَجُلٌ رَهْكَةٌ و نَاقَةٌ رَهْكَةٌ:  
 ارْضٌ رَهْكَةٌ: سب جگہ کمزوری کے



معنی ہیں۔

الرَّهْوَلُ: نازک نوجوان (۲) موٹا ہرن یا موٹا بکری کا بچہ۔

• رَهِيلٌ لِحَجَةٍ = رَهْلًا: کسی کے گوشت کا ٹھکرا اور ڈھبلا ہونا (۲) کسی بیماری کے بغیر گوشت کا پھول جانا، موٹا ہو جانا، ڈھبلا ہونا۔ الرَّجُلُ رَهِيلٌ وَ هِيَ رَهِيلَةٌ۔

رَهْلَةٌ: ڈھیلے اور پھولے ہوئے گوشت والا بنا دینا، سست اور ڈھبلا بنا دینا جیسے: رَهْلَةُ النَّوْمِ: کثرت نیند نے اس کی آنکھوں کے حلقوں کو پھیلا دیا۔

نَزَهَلَّ رَهِيلٌ۔ الرَّهْلُ: بچی کی پیدائش کے وقت نکلنے والا زرد پانی۔

الرَّهْلُ: پتلا بادل۔ رَهِيلٌ: گداز، نرم۔

• رَهِيَتْ الْأَرْضُ: زمین پر معمولی بارش ہونا مَكَانٌ مَرَهُومٌ وَ رَوْضَةٌ مَرَهُومَةٌ (مَرَهُومٌ اور مَرَهُومَةٌ استعمال نہیں کیا جاتا۔

أَرَهَمَتِ السَّحَابَةُ: ہلکی بارش ہونا۔ أَرَهَمَ الرِّيحُ: موسمِ ریح میں مسلسل ہلکی بارش ہونا۔

الرَّهْمَانُ فِي سَيْرِ الْإِبِلِ: اونٹوں کی چال میں کمزوری یا دبے پن کی وجہ سے ڈھیلپن الرَّهْمَةُ: جھڑی، مسلسل ہونے والی ہلکی بارش: رَهْمٌ وَ رَهَامٌ۔

الرَّهْمُ: زیادہ نرم خیز جگہ۔ الرَّهَامُ: غیر شکاری پرندہ۔ الرَّهْوْمُ وَالرَّهَامُ: دہلی بکری۔ الْمَرْهَمُ: مرہم: مَرَامٌ دھوڑے پھنسی کی دوا۔

• رَهْمَسٌ فَلَانٌ: صنوبرائی کا اشارہ دینا۔ — الْأَمْرُ: بات چھپانا۔

رَهْمَسَ الْخَبَرُ: پوری بات نہ بتانا، کچھ حصہ بتانا۔

— فَلَانًا: کسی سے راز کی بات بتانا، سرگوشی کرنا۔

• رَهَنَ الشَّيْءُ = رَهْنًا وَ رَهُونًا: برقرار رہنا، قائم رہنا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا۔ الرَّجُلُ وَالنَّائِبَةُ رَهُونًا: شک کر دہلا ہو جانا۔

— الشَّيْءُ رَهْنًا: قائم و برقرار رکھنا۔

— فَلَانًا وَ عِنْدَ فَلَانٍ الشَّيْءُ: کسی کے پاس کوئی چیز گروی رکھنا (قرض لے کر اس کے بدلہ کوئی قیمت کی چیز تا واپسی

قرض خواہ کے قبضہ میں دے دینا)۔ هُوَ مَرَهُونٌ وَ رَهِيْنٌ۔ کہتے ہیں:

رَهْنَتُهُ لِسَانِي: میں نے اس کے بارہ میں اپنی زبان بند کر لی۔

أَرَهَنَ فِي السِّلْعَةِ وَبِهَا: کسی سامان کو زیادہ سے زیادہ قیمت لگا کر حاصل کر لینا۔

— الشَّيْءُ: قائم و دائم رکھنا۔ کہتے ہیں: أَرَهَنَ لِهَمِّ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ: ان کے لئے کھانے پینے کا سامان محفوظ رکھنا۔

— الْمَيِّتَ الْقَبْرَ: مردہ کو قبر میں رکھنا۔

— فَلَانًا وَ غَيْرَهُ: کمزور و دہلا کر دینا۔

— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے پاس کوئی چیز گروی رکھنا یا اس سے کسی کے پاس گروی رکھوانا۔

رَاهَنَةً عَلَى كَذَا: مَرَاهَنَةً وَ رَهَانًا: کسی سے کسی بات کی بازی لگانا، شرط لگانا، شرط باندھنا۔

أَرَاهَنَهُ مِنْهُ: کسی سے کوئی چیز بطور رہن لینا (۲) رہن رکھ لینا۔

نَرَاهَنَ الْقَوْمُ: باہم بازی لگانا، شرط

باندھنا (کہ ہر ایک کسی چیز پر شرط باندھ کر جو سب پر غالب آجائے تو وہ چیز اس کی ہو جائے گی)۔

اسْتَرْهَنَهُ الشَّيْءُ: بطور رہن (گروی) کوئی چیز مانگنا۔

الرَّاهِنُ: تیار، موجود، ہر وقت، حاضر ثابت و قائم (۲) رہن (گروی) رکھنے والا۔ کہتے ہیں: هَذَا رَاهِنٌ لَكَ: یہ تمہارے لئے تیار ہے۔ طَعَامٌ رَاهِنٌ: ہر وقت تیار رہنے والا کھانا۔

الْوَقْتُ الرَّاهِنُ: موجودہ وقت۔

الرَّاهِنَةُ: تانیث الرَّاهِنِ۔ نِعْمَةُ رَاهِنَةٍ: دائمی نعمت۔ الْحَالَةُ الرَّاهِنَةُ: موجودہ حالت۔

الرَّهَانُ: دوڑ لگانے کی بازی، بازی، شرط۔ خَيْلُ الرَّهَانِ: وہ گھوڑے جنکی دوڑ پر بازی لگائی جائے، شرط لگائی جائے۔

کہاوت ہے: هُجَا كَفَوَسَيَّ رَهَانٍ: فضل و کمال میں مساوی دو شخصوں کے بارہ میں بولا جاتا ہے۔

رَهَانٌ خَاسِرٌ: ہاری ہوئی بازی۔

رَهَانٌ رَابِحٌ: جیتی ہوئی بازی۔

الرَّهَائِنُ: داعد: رَهَانٌ وَ رَهِيْنَةٌ۔ یرغمال (وہ شخص جسے شریک کسی چیز کے حصول کی شرط لگا کر اپنے قبضہ میں کر لیتے ہیں)۔

الرَّهْنُ: شرعاً کسی ایسے حق کی ضمانت کے طور پر کوئی چیز اپنے پاس رکھ لینا کہ اگر وہ حق وصول ہونا ممکن نہ رہے تو مجبوس چیز کے ذریعہ وصول کیا جاسکے (۲) وہ شے جو کسی کسی چیز کی قائم مقام بنا کر لی گئی ہو۔ مصدر بمعنی مفعول مَرَهُونٌ گروی رکھی ہوئی چیز: رَهَانٌ، تَرَانٌ پاک میں ہے: وَوَ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ: دیگر جمع:



رُھوُنْ وَ رُھُنْ وَ رَھِیْنْ (۳)  
رہن کی طرح مقید اور محبوس چیز یا آدمی،  
یرغمال۔

اِلَیْ نَسَانٍ رَھَنْ عَمَلِہٖ: انسان اپنے  
کام کا ذمہ دار ہے۔ اِنَّا لَکَ رَھَنْ  
بکذا: میں تمہارے لئے فلاں چیز کا  
ضامن ہوں، ذمہ دار ہوں۔

رَھَنْ بِاِشَارَتِہٖ: کسی کے حکم کا تابع، پابند  
رَھَنْ حَیَاۃً: رہن قبضہ۔

رَھَنْ بکذا: تابع، مقید، پابند۔ ہو  
رَھَنْ اِشَارَتِہٖ: وہ اس کے اشارہ  
کا منتظر یا پابند ہے۔

رَھَنْ التَّحْقِیْقِ: زیر تحقیق۔  
الرَّھْنُ: کہتے ہیں: ہو رَھْنُ مَالٍ: وہ  
مال کا منتظم ہے۔

الرَّھِیْنُ: گروی رکھی ہوئی چیز۔

رَھِیْنٌ بکذا: ذمہ دار۔ قرآن پاک میں  
ہے: "کُلُّ اَمْرِیْ بِمَا کَسَبَ

رَھِیْنٌ" ہر آدمی اپنے کئے کا ذمہ دار ہے  
الرَّھِیْنَةُ: گروی رکھی ہوئی چیز، کسی چیز کے

عوض رو کی ہوئی چیز۔ قرآن پاک میں  
ہے: "کُلُّ نَفْسٍ بِمَا کَسَبَتْ

رَھِیْنَةُ" ہر آدمی اپنے عمل کے لئے  
جواب دہ ہے (۲) پابند آدمی، یرغمال

ج: رَھَاۡیْن۔ اِنَّا لَکَ رَھِیْنَةُ بکذا:  
میں تمہارے لئے فلاں چیز کا ذمہ دار ہوں

الرَّھِیْنُ: جس کے پاس رہن رکھا جائے۔  
الرَّھُوُنْ: گروی رکھی ہوئی چیز۔ ہو

مَرْھُوْنٌ بکذا: وہ اس کا پابند  
ہے۔ اَلْمَرْھُوْنَةُ باوقاتہا:

تمام کام اپنے وقت پر پڑتے ہیں۔  
رَھَاۡیْ رَھَوَاۡ: نرم ہونا، نرمی برتنا (۲)

سبک رفتار ہونا (۳) پرسکون ہونا،  
جوش ٹھنڈا ہونا۔ جیسے: رَھَاۡ النَّجْرُ  
— بَعِنَ رَجُلِیْہٖ: دونوں پیروں کو کھولنا۔

رَھَاۡ الطَّائِرُ: پرندہ کا دونوں بازوؤں کو  
پھیلا نا۔

اَرَّھٰی: کشادہ جگہ پہنچنا، پانا۔  
— الشَّیْءُ لَکَ: کسی چیز کا ممکن ہونا۔

— الشَّیْءُ لَکَ: کسی چیز پر قابو دلانا،  
ممکن بنانا۔

— لَہُمُ الشَّیْءُ: برقرار رکھنا (۲) ٹھیکرانا  
— عَلٰی نَفْسِہٖ: خود کو مطمئن کرنا، اپنے

اوپر رحم کرنا۔  
رَھَاہُ: کسی کے قریب ہونا۔

اَرَّھٰی الْقَوْمُ: لوگوں کا گٹھ بند ہونا، مل  
جانا۔

تَرَھٰیَا: دو آدمیوں کا باہم نرمی برتنا۔  
اَرَّھَاۡ الشَّیْءُ: کسی چیز کے اطراف و جواب،

پہلو۔  
الرَّھٰی: طعام راہ: ہمہ وقت تیار کھانا۔

عَیْشٌ رَہ: آسودہ زندگی۔  
الرَّھِیۃُ: مَوْنُ الرَّہٰی (۲) شہد کی

مکھی۔  
الرَّھَاۡ: کشادہ اور ہموار جگہ۔ طَرِیْقٌ

رَھَاۡ: ہموار راستہ (۲) عمار یا  
دھوئیں جیسی چیز۔

الرَّھُو: پرسکون، ٹھیکرانا، رکا ہوا۔ مَطَرٌ

رَھُوٌ وَ بَحْرٌ رَھُوٌ: اَفْعَلُ  
ذَلِکَ رَھُوًا: یہ کام آسانی سے کرو

(۲) باریک کپڑا وغیرہ (۳) منتشر کچرا ہوا  
(۴) کشادہ (۵) نشیبی جگہ جہاں پانی اکٹھا

ہو جاتا ہو (۶) سانس (ایک پرندہ)  
(۷) لوگوں کا گروہ ج: رَھَاۡ النَّاسُ

رَھُوٌ وَ اَحَدٌ مَا بَعِنَ کَذَا وَ کَذَا:  
لوگوں کی اتنی اتنی تعداد میں متحدہ جماعت

یا لوگوں کا اتنا تباہ ہوا تھا۔ غَارَةٌ  
رَھُوٌ: مسلسل یورش۔ جَاءَتْ  
الْحِیْلُ رَھُوًا: گھوڑے آہستہ آہستہ

برابر آتے رہے۔ یَشْرُ رَھُوٌ: چوڑے

منہ کا کٹنا۔

الرَّھُوۃُ: نشیبی جگہ جہاں پانی اکٹھا ہو جاتا ہو  
ج: رَھَاۡ۔

الرَّھَاۃُ: تیز رفتار۔ فَرَسٌ مَرَّہَاۃً  
ج: مَرَّہ۔

رَھَوَکَ، الرَّھَوَکُ:  
دیکھئے: رَھَاۡکَ۔

رَھِیًا: کمزور دست ہونا۔  
— السَّمَاءُ: آسمان کا برسنے کے قریب جانا

— السَّحَابَةُ: بادل کا برسنے کے قریب ہونا۔  
— الشَّیْءُ وَ فِیْہٖ: کسی چیز میں غامض ہونا

اور اسے مکمل نہ کرنا۔  
رَآیَہُ: ہنہ رائے قائم نہ کرنا، اپنے ذہن

و فکر کو خراب کرنا۔  
— فِی اَمْرِہٖ: اپنے معاملہ میں ڈھیل چھوڑنا،

توصلہ کے ساتھ انجام نہ دینا۔  
— الْحِیْلُ: ایک طرف کے بوجھ کو زیادہ

کر دینا اور اسے نہ باندھنا (جس کی وجہ  
سے وہ جھکتا رہے)۔

تَرَھِیًا: ہلنا، ڈولنا۔ عَیْنَاہُ تَرَھِیَاۡن:  
(اس کی آنکھیں ڈول رہی ہیں)۔

— فِی اَمْرِہٖ: کسی کام کو کرنے کا ارادہ کر کے  
رک جانا۔

— السَّحَابُ: بادل کا برسنے کے لئے  
تیار ہونا۔

— فِی مَشِیْمَہٖ: اتراتے ہوئے اور جھومتے  
ہوئے چلنا۔

## و

رَوَاۡ فِی الْاَمْرِ تَرَوِیْثَہٗ وَ تَرَوِیْثًا:  
غور و فکر کرنا، کسی کام کے انجام کو سوچنا،

توقف سے کام لینا۔  
تَرَوَاۡ فِی الْاَمْرِ: غور و فکر کرنا، انجام کو سوچنا،

توقف سے کام لینا۔  
الرَّءَاۡ: راء حروف ہجائیہ کا دسواں حرف (۲)



ایک درخت کا نام (۳) سمندر کا جھاگ۔ واضحاً راءۃ۔

الرَّوْبِيَّةُ: غور و فکر، توقف، سوچ بچار۔  
رَبَّ اللَّبَنِ: رَوْبًا: دودھ کا گاڑھا ہونا (۲)؛ بلویا ہونا اور کھن (نکلتا) (۳) دودھ کا جمانا، دہی بننا۔

— فَلَانٌ: حیران و پریشان ہونا (۲) شکم سیری یا غلبہ نیند کی وجہ سے سست اور ڈھیلا ہونا (۳) جھوٹ بولنا (۴) عقل میں فتور آنا اور کمزور پڑے ہونا۔ کہتے ہیں: رَبَّ دَمَةٍ: اس کی ہلاکت کا وقت آگیا، وہ قتل کئے جانے کے قریب ہو گیا۔

أَرَابَ اللَّبَنُ: دودھ کی دہی بنانا۔  
رَوَّبَ اللَّبَنُ: أَرَابَهُ۔

الرَّوْبُ: حیران و پریشان (۲) شکم سیری یا نیند کی وجہ سے سست ہونے والا ج: رَوْبِي۔

الرَّائِبُ: (من الأمور) بے غبار اور صاف بات جس میں کوئی شبہ نہ ہو۔ حدیث ابو بکرؓ میں ہے: "وَعَلَيْكَ بِالرَّائِبِ مِنَ الْأُمُورِ وَدَعْ الرَّائِبَ مِنْهَا" بے شبہ اور صاف بات کو اختیار کرو اور شبہ والی بات کو چھوڑ دو۔ (پہلا رائب رَوْب سے ہے اور دوسرا ریب (شک) سے ہے) (۳) پریشان اور سست ج: رَوْبِي۔

اللَّبَنُ الرَّائِبُ: جما ہوا دودھ، دہی الرَّابُ: مقدار۔ هَذَا رَابٌ كَذَا: یہ اتنی مقدار ہے۔

الرَّوْبُ: اللَّبَنُ الرَّائِبُ: دہی، چھاپچھ کہتے ہیں: مَا عِنْدِي شَوْبٌ وَلَا رَوْبٌ: میرے پاس نہ دہی ہے اور نہ شہد ہے۔ حدیث میں ہے: "لَا شَوْبَ وَلَا رَوْبَ فِي الْبَيْعِ وَالْمِشْرَاءِ: بیع و مزار میں فریب اور دھوکہ نہ ہونا چاہئے الرَّوْبَانُ: پریشان (۲) زیادہ کھانے سے

سست ہونے والا ج: رَوْبِي۔  
الرَّوْبَةُ: دہی جمانے کے لئے دودھ میں ملا یا جانے والا ترش جما ہوا دودھ۔  
الرَّوْبُ: کون، ایک خاص لباس جو عداوت و غیزہ میں پہنا جاتا ہے۔

الرَّوْبَةُ: الرَّوْبَةُ (۲) گاڑھا یا جما ہوا دودھ (۳) اصلاح حال، درستگی (۴) ضرورت (۵) گزارہ، گزر اوقات کی چیزیں۔ کہتے ہیں: مَا يَقُومُ فَلَانٌ بِرَوْبَةٍ أَهْلِيهِ: فلاں اپنے اہل و عیال کے لئے گزر بسر کا انتظام نہیں کرتا

(۶) عمدہ اور شیر و میوے والی زمین (۷) گوشت کا ٹکڑا، بوٹی۔ کہتے ہیں: قَطَعَ اللَّحْمَ رَوْبَةً رَوْبَةً: اس نے گوشت کی بوٹیاں کر ڈالیں (۸) مکمل معاملہ

(۹) رات کا ایک حصہ (۱۰) عقل۔ کہتے ہیں: هُوَ يَحْدِثُنِي وَأَنَا إِذَا ذَاكَ عَلَامٌ لَيْسَ لِي رَوْبَةٌ: وہ مجھ سے اس وقت حدیث بیان کرتے تھے جب میں بچہ تھا اور مجھے عقل نہ تھی۔

الرَّوْبُ: دودھ جمانے کا برتن، دہی جمانے کا برتن ج: مَرَاوِبُ۔  
الرَّوْبُ: جما ہوا، دہی بنا ہوا دودھ (۲) کھن نکلا ہوا دودھ۔

رَوْبِيَّةٌ: روپیہ، ہندوستانی سکہ۔  
رَوْبُوطٌ: روبوٹ۔ انسان کی شکل کی خودکار مشین۔

رَأَتْ ذُو الْحَافِرِ رَوْبًا: کھڑے کھڑے جانوروں کا لید کرنا، گھوڑے گدے وغیرہ کا لید کرنا، چوپاؤں کا گوبر کرنا۔ کہاوت ہے: "أَحْشَشْتُ وَتَرَوْتُنِي" میں تجھے گھاس کھلاتا ہوں اور تو مجھ پر لید کرتا ہے۔ اس آدمی کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو اچھائی کا بدلہ برائی سے دیتا ہو۔

یعنی احسان فراموش ہو۔  
الرَّوْبُ: کھڑے کھڑے جانوروں کا لید کرنا، گھوڑے گدے وغیرہ کا لید کرنا، چوپاؤں کا گوبر کرنا۔ کہاوت ہے: "أَحْشَشْتُ وَتَرَوْتُنِي" میں تجھے گھاس کھلاتا ہوں اور تو مجھ پر لید کرتا ہے۔ اس آدمی کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو اچھائی کا بدلہ برائی سے دیتا ہو۔  
یعنی احسان فراموش ہو۔

الرَّوْبُ: کھڑے کھڑے جانوروں کا لید کرنا، گھوڑے گدے وغیرہ کا لید کرنا، چوپاؤں کا گوبر کرنا۔ کہاوت ہے: "أَحْشَشْتُ وَتَرَوْتُنِي" میں تجھے گھاس کھلاتا ہوں اور تو مجھ پر لید کرتا ہے۔ اس آدمی کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو اچھائی کا بدلہ برائی سے دیتا ہو۔

ج: أَرَوَاتُ۔  
الرَّوْبَةُ: روٹ کا واحد۔ ایک دفعہ کی لید یا ایک مقدار (۲) گیہوں کا چھان، بھوسا (۳) ناک کا سرا، نوک (۴) عقاب کی چونچ۔

رَاجَتِ السَّلْعَةُ: رَوَاجًا: سامان کی مانگ ہونا، بازار میں چلنا، کھیت ہونا۔  
العَمَلَةُ: سکہ چلنا، چالو ہونا۔

— الاَتَاعَةُ: افواہ پھیلنا۔  
السُّوقُ: بازار چلنا۔

— الْأَمْرُ رَوَاجًا وَرَوَاجًا: کسی معاملہ کا تیزی سے آگے بڑھنا۔  
— الشَّيْءُ: رَوَاجَ پَانَا، چالو ہونا، پھیلنا، فروغ پانا۔

— الرِّيحُ: ہوا کا خوب چلنا کرے نہ معلوم ہو کہ وہ کس رخ سے آرہی ہے۔  
نا معلوم سمت میں چلنا۔

— الطَّعَامُ: کھانا تیار ہونا، مہیا ہونا، ہر گھگھلنا۔  
— اللَّحْمُ: خیر مشہور ہونا۔

رَوَجَ الْعُقْبَارُ: مسلسل گردا گردنا۔  
— السَّلْعَةُ: رَوَاجَ دینا، بازار میں چلانا، مانگ بڑھانا، فروغ دینا۔

— كَلَامَةُ: اپنی بات کو آراستہ کر کے پھیلا دینا (۲) بات کو مبہم رکھنا اور اس کی حقیقت کو چھپانا۔

— الْأَمْرُ: پھیلانا، عام کرنا، اشاعت کرنا، فروغ دینا۔  
— الشَّائِعَاتُ: افواہیں پھیلانا۔

— الصَّادِرَاتُ: برآمدگی، اشیا کو ترقی دینا، اکسپورٹ کو بڑھانا۔  
— الْعَمَلَةُ: سکہ رائج کرنا، چلانا۔

— تَرَوَّجٌ: حوض کے ارد گرد پھرنے والا۔  
— الرَّائِجُ: شائع، عام، چالو، رواج یافتہ،



رَاحَ الْوَقْتُ .

الرَّوْحَةُ : عَجَلَتْ ، تَزِي .

الرَّوْحُ : جَالُو ، رَوَاجُ يَفْتَحُ ، رَاحَ .

الرَّوْحُ : أَمْرٌ مَرَّجٌ : غَيْرُ وَاضِعٍ مُعَالَمٍ .

رَاحَ : رَوَّاحًا : شَامَ كَ وَقْتُ جَانَا ، آنا

(بَلَا قَيْدَ وَقْتُ) جَانَا آنا ، ايسے ہی غَدُو

صَبْحَ كَ وَقْتُ آنا یا مطلقاً آنا ۔ کہتے ہیں : رَاحَ

الْقَوْمُ وَ رَاحَ الْيَهُودُ وَ عِنْدَهُمْ

رَوْحًا وَ رَوَّاحًا : لَوُكُوں كَ پَاسِ جَانَا

يَا آنا .

الْإِبِلُ وَ غَيْرُهَا : رَوْحًا : اِدْثُوں

و غیرہ کا بعد غروب آفتاب اپنے بارے میں

واپس آنا .

الْيَوْمُ : دِنٌ كَا تَزِيْرُوْا دَالَا ہونا (۲۱) خوش گوار

ہوا والا ہونا .

فُلَانٌ : لِلْمَعْرُوفِ رَاحَةً : بَھلائی

کے لئے کسی کا بہت جلد تیار ہونا خوش خوش

تیار ہونا .

يَكْدُهُ لَكْدًا وَ بَكْدًا : كَيْسِ كَا كَيْلُے

ہاتھ کا پھرتی سے اٹھنا ، تیار ہونا ، کسی کا

میں پھرتا ہونا .

لِلْأَمْرِ رَوَّاحًا وَ رَاحًا وَ رَاحَةً وَ

أَرْحِيَّةً وَ رِيَّاحَةً : كَيْسِ كَا مَ سے

خوش ہو جانا ، ہشاش و بشاش ہونا .

فُلَانٌ مَعْرُوفًا رَاحَةً : بَيْكِي بَھلائی

پانا .

الشَّيْ رَوْحًا : كَيْسِ چيزِ كِي بُو محسوس کرنا

الرَّيْحُ الشَّيْ : كَيْسِ چيزِ كُو ہوا الگنا . رَاحَ

الشَّجَرُ وَ رِيْعٌ : دَرَخْتُ كَا ہوا پانا

یا درخت کو ہوا الگنا . هُوَ مَرُوحٌ وَ مَرِيْعٌ

رُوحُ الشَّيْ : رَوْحًا : وَ سِيعٌ وَ شَادَہ

ہونا . مَحْمِلُ أَرُوحٍ : كَشَادَہ كَبَادَہ

قَصْعَةُ رَوْحَاءُ : كَمُ گہرا کشادہ بادبہ .

الرَّجُلُ : دَوْنُوں پيروں ميں كَشَادُگِي دَالَا

ہونا . هُوَ أَرُوحٌ وَ هِي رَوْحَاءُ

ج : رُوحٌ .

أَرَّاحَ : سَانَسَ لَبِنَا ، أَرَامَ پانا ، رَاحَتِ محسوس

کرنا (۲۲) مر جانا .

النَّشْيُ : بَدُوْدار ہونا ، سَڑ جانا .

فُلَانٌ : شَامَ كَ وَقْتُ ميں دَاخِل ہونا

(۲۳) کھلی ہوا میں آنا (۲۴) اونٹ کو آرام

پہنچانے کے لئے اس پر سے اتر جانا .

الْإِبِلُ وَ غَيْرُهَا : اِدْثُوں یا چوپاؤں

کو ان کے بارے میں واپس لانا .

عَلَى فُلَانٍ حَقَّهُ : كَيْسِ كَا حَقِّ لے

واپس دینا .

عَلَيْهِ اللَّيْلُ عَازِبٌ هَبَّه : رَاَتِ

کسی کو اس کے غم سے باز رکھنا .

فُلَانًا : رَاحَتِ ميں پہنچا دینا .

مِنْهُ مَعْرُوفًا : كَيْسِ سے بَھلائی پانا .

النَّشْيُ : بُو محسوس کرنا .

أَرُوحَ الشَّيْ : بَدُوْدار ہونا ، سَڑ جانا .

رَاحَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ اَوْ بَيْنَ الْعَمَلَيْنِ :

دو چیزوں یا دو کاموں کو ادل بدل کرنا ،

کبھی اسے لینا اور کبھی اُسے .

بَيْنَ جَنْبَيْهِ : بَارِبَارِ پیر بدلتا کبھی

اس پر ہونا اور کبھی اُس پر .

بَيْنَ رِجْلَيْهِ : بَارِبَارِ پیر بدلتا کبھی

اس پر پیر پھرتا ہونا اور کبھی اُس پر پیر

کہتے ہیں : اَنَا أَعَادِيْهِ وَ أَرَاوَحُهُ :

میں اس کے پاس صبح و شام جاتا ہوں

النَّشْيُ بَيْنَ كَذَا وَ كَذَا : كَيْسِ چيزِ

کا دو کے اندر اندر ہونا ، بین بین ہونا .

رُوحٌ عَلَيْهِ بِالْمَرْوَحَةِ : كَيْسِ كُو پٹکھا جھلنا

پٹکھے سے ہوا پہنچانا .

بِالْقَوْمِ : لَوُكُوں كُو ناز و تزار سے بڑھانا .

عَنْهُ : أَرَامَ وَ سَكُوْنٌ مَخْشَا ، دِل خوش کرنا ،

کلفت دور کرنا .

الْقَوْمُ : قَوْمُ كَ پَاسِ شَامَ كَ وَقْتُ جَانَا

الدَّهْنُ وَ غَيْرُهُ : بَيْلٌ وَ غَيْرُ مِيں تُوْشُو

لانا ، تُوْشُو دار بنانا .

رُوحٌ فُلَانًا اَوْ الْإِبِلَ : شَامَ كَ وَقْتُ واپس

لانا .

الْإِنَاءُ : بَرْتَنِ كَا پٹکنا .

الْمَرَاةُ : عَوْرَتِ كَا قَبْلِ اَزْوَاقِ بَچہ جانا .

ارْتَاحَ لِلْأَمْرِ : كَيْسِ بَاتِ سے خوش ہونا ، سكون

ہونا .

اللَّهُ لَهُ بِرَحْمَتِهِ : اللہ کا کسی کو

مصیبت سے جھٹکا لا دانا .

ارْتَوَحَ : هُجَا يَرْتَوِحَانِ عَجَلًا : كَيْسِ

کام کو یکے بعد دیگرے کرنا .

تَرَوَّحَ : كَيْتَ ہیں : فُلَانٌ يَكْدَاهُ

تَرَوَّاحًا بِالْمَعْرُوفِ : فُلَانِ كَ کے

ہاتھ کے بعد دیگرے یا لگاتار عطیات

دیتے ہیں : تَرَوَّاحًا الْعَمَلُ : كَا كُو

باری باری کرنا . تَرَوَّاحَتُهُ الْأَحْقَابُ :

لگاتار زمانوں کا آنا .

الْعَدَدُ بَيْنَ كَذَا وَ كَذَا : تَعَدَلِ

اتنے اور اتنے کے درمیان ہے . عَجُوْہ

يَتَرَوَّحُ بَيْنَ خَمْسِينَ وَ سِتِّينَ :

اس کی عمر پچاس اور ساٹھ سال کے

درمیان ہے .

تَرَوَّحَ : رَاَتِ كَ وَقْتُ چلنا یا رات میں کام

کرنا .

النَّشْيُ : كَيْسِ چيزِ ميں قَرَبِ كِي دَہ سے

دوسری شے كِي بُو سَکاجانا جیسے : تَرَوَّحَ

اللَّبَنُ وَ الْمَاءُ : دَوْدَہ یا پانی ميں كَيْسِ

اور چيزِ كِي بُو سَکاجانا .

النَّبْتُ : گھاس و پودے کا لمبا ہونا .

النَّشْجُ : مَوْسَمِ گرما کے بعد درخت

پر پتے لگنا .

بِالْمَرْوَحَةِ : پٹکھا جھلنا ، پٹکھے كِي

ہوا لینا .

الْقَوْمُ : لَوُكُوں كَ پَاسِ شَامَ كُو آنا یا جانا

اسْتَرَّاحَ : أَرَامَ کرنا ، أَرَامَ پانا ، سكون محسوس



کرنا، دل ٹھنڈا ہونا، طبیعت خوش ہونا  
 اسْتَرَوَاحٌ اسْتَرَوَاحًا: استراح۔  
 — الیہ: سکون ہونا، اطمینان ہونا۔  
 — الغصن: پھن کی جھومنا۔  
 — الرجل: تکر کرنا، اتر کر چلنا۔  
 — الشيء: بوسوگھنا، محسوس کرنا۔  
 — المطر الزرع: بارش کا کھیتی کوہر کرنا  
 الارتياع: خوشی، اطمینان۔  
 الارتياع الى الحديث: بات پر اطمینان۔  
 الارواح: جس کی ٹانگوں کے درمیان فراخی ہو  
 الاسترواح: طبی اصطلاح میں جسم کی کسی  
 تجویف میں ہوا داخل کرنا۔  
 الاریح: محمول اریح: کشادہ کجادہ۔  
 الاریحی: وسیع الطرف، فراخ دست،  
 خوش مزاج (۲) تلوار۔  
 الاریحیۃ: سخاوت و فیاضی، خوش مزاجی،  
 بہترین خصلت جو اعلیٰ افعال کو پسند  
 کرتی ہے۔  
 الاستراحة: آرام، سکون (۲) ریسٹ ہاؤس  
 وینک روم۔  
 فترة الاستراحة: وقفہ آرام۔  
 الترویح: واحد: ترویحۃ: ترویح اصل  
 میں ہر جلسہ نشست کا نام ہے لیکن  
 اصطلاحاً رمضان مبارک کی رات میں چار  
 رکعات کے بعد بیٹھے کو ترویح کہا جاتا ہے  
 کیونکہ لوگ اس وقفہ میں آرام کرتے ہیں،  
 پھر مجازاً ہر چار رکعات کے مجموعہ کو کہا  
 جانے لگا یہ لفظ باب تفعیل کا مصدر ہے۔  
 الرائحة: بو بھی ہو یا بری ح: روایح۔  
 رائحة طيبة و ذکیۃ: خوشبو۔  
 رائحة خبیثہ و کرہیہ: بدبو۔  
 الرائحة: ضد: سارحة: بوقت شام  
 گھر واپس لوٹنے والے اونٹ، بہاوت  
 ہے: ماله سارحة و لا رائحة:  
 اس کے پاس کچھ نہیں، جاء و مافی

وجہ رائحة دم: دھسہا ہوا ڈرا  
 ہوا آیا (۲) رات کی بارش اس کا مقابل  
 غادیۃ ہے یعنی دن کی بارش ح:  
 روایح۔  
 الراح: خوشی، راحت و اطمینان (۲) شراب  
 (۳) آندھی کے دن۔  
 لیلة راحة: آندھی والی رات۔  
 الراحة: تھیلی ح: راح کہتے ہیں، تروکۃ  
 علی انقی من الراحة: میں نے  
 مفلس بنا کر چھوڑا (۲) خوشی و اطمینان  
 قلب (۳) یوی (۴) صحن، گھر کے سامنے  
 کا میدان (۵) زرخیز زمین (۶) کپڑے کی  
 تہ (۷) آرام و سکون۔ بیت الراحة:  
 بیت الخمار۔  
 الراحة: الراحة (۲) شام و ظہل شمس  
 کے بعد سے مغرب تک کا وقت) سپر  
 مقابل صباح۔  
 الراحة: الراحة۔  
 الروح: الراحة (۲) مہربانی، رحم (۳) بادیم،  
 لطیف ہوا۔ کہتے ہیں: وجدت روح  
 الشمال: میں نے شمال کی خنک  
 ہوا محسوس کی ح: ارواح۔ یوم روح:  
 خوش گوار دن۔ عشیۃ روحہ:  
 سہانی رات (۴) خوشی و مسرت۔  
 الروح: نفس انسانی کی بقا کا ذریعہ، جان  
 نفس (۲) ست، جوہر، اصل و (۳)  
 خلاصہ (۴) حوصلہ (۵) جذبہ (۶) سانس  
 ح: ارواح (۷) قرآن پاک (۸) وحی (۹)  
 امر الہی، خفیۃ الروح: خوش طبع،  
 لطیف و پاکیزہ۔ روح اللہ: عیسائیوں  
 کے یہاں حضرت عیسیٰؑ کا لقب (مذکورہ بالا)  
 (۱۰) علم فلسفہ میں وہ چیز جو مادہ کے مقابل  
 ہو (۱۱) علم کیمیا میں کسی مادی شے کا وہ حصہ جو  
 اس کی صفائی کے بعد لڑنے والا ہو۔ جیسے: روح  
 الزہر: پھولوں کا ست، کشید کیا ہوا

خوشبودار سیال جز، عطر وغیرہ۔  
 الروح الامین: جبریل علیہ السلام۔  
 الارواح الخبیثۃ: شیاطین۔  
 روح النخاڈل: شکست خوردگی کی ذہنیت۔  
 الروح الذآخرة: بے پایاں جذبہ۔  
 الروح السائدة: عام جذبہ۔  
 الروح الشیخوۃ: خبیث روح، آسیب۔  
 روح الصبر: قوت برداشت، برداشت  
 کا مادہ۔  
 الروح الطیبة: پاکیزہ جذبہ۔  
 روح القتال: جذبہ جہاد، لڑائی کا جذبہ۔  
 روح القدس: جبریل علیہ السلام (۲)  
 نصاریٰ کے نزدیک اقنوم ثالث۔  
 الروح المعنویۃ: حوصلہ، موزل۔  
 الروح المرتفعة: بلند حوصلہ۔  
 الروح المنہارة: پست حوصلہ۔  
 الروح التضالیۃ: جذبہ جہاد، جنگی جذبہ۔  
 روح النص: جذبہ کامرانی۔  
 الروحانی: ذی روح (۲) خیرادی (۳) مادی  
 کثافتوں سے پاک، اعلیٰ صفات و اقدار کا  
 انسان، ضد: جسمانی و مادی۔  
 الطب الروحانی: نفسانی علاج کی ایک  
 قسم، مادی دواؤں کے بجائے کلمات قرآن  
 اور دیگر بابرکت مؤثر کلمات یا تعویذات  
 وغیرہ کے ذریعہ علاج کرنے والا۔  
 الالباء الروحانیون: عیسائی علماء  
 الروحانیۃ: ضد: مادیۃ: مادی اور  
 جسمانی کثافتوں کے بجائے باطنی پاکیزگی و  
 لطافت، مذہبیت، صفایا باطن۔  
 الروحۃ: بوقت شام آمد یا روانگی (ایک)  
 الروحیۃ: مقابل مادی، روحانیت،  
 مادہ پر روح کی برتری و بالادستی ثابت  
 کرنے کا فلسفہ جس کی روشنی میں کائنات  
 اور سلوک و معرفت کی تشریح کی جاتی ہے۔  
 الاشربۃ الروحیۃ: شرابیں۔



الرَّيْحُ: جلیق ہوئی ہوا، تیز ہوا، محسوس ہوا (مؤنث) ج: رِيَّاحٌ وَارَوَاحٌ وَارِيَّاحٌ (۲) رحم و ہربانی (۳) مدد (۴) طلبہ، اقتدار کہتے ہیں: الرِّيحُ لِأَيِّ فُلَانٍ دِه، طاقت و شوکت۔ کہتے ہیں: ذَهَبَتْ رِيحُهُ: اس کی ہوا اکھڑ گئی، طاقت ختم ہو گئی۔ رَجُلٌ سَاكِرٌ الرِّيحِ: باوقار و سنجیدہ آدمی۔ هَبَّتْ رِيحُهُ: کسی کی بات چلنا اور منشا کے مطابق کام ہونا (۵) سانس (۶) بو۔ ابو رِيَّاح: مرغ باد نما۔

رِيحُ الشُّوْكَةِ: آماس، سوتل۔ رِيحٌ وَرِيحِيَّةٌ: ریاحی درد۔ الرِّيَّحَانُ: ہر خوشبودار پودا (۲) ایک خاص قسم کا خوشبودار پودا، نازبو ج: رِيَّاحِيَّيْنِ (۳) رحم و ہربانی (۴) لذت۔ رِيَّحَانٌ بَرِّيٌّ: جنگلی تلسی کا پودا۔ رِيَّحَانُ الْحَمَاحِمِ: شاہی تلسی، نازبو۔ رِيَّحَانُ الشُّبُوحِ: ایک قسم کی بوٹی کا نام۔ الرِّيَّحَانُ الْبَيْضُ: ایک قسم کا گھن۔ رِيَّحَانٌ سُلَيْمَانٍ: جنگلی انگور۔ رِيَّحَانُ الْقُبُورِ: ولایتی مہندی کا پودا۔ رِيَّحَانُ الْكَافُورِ: کافور کا پودا۔ الرِّيَّحَانَةُ: گلدستہ (۲) کلی (۳) خوبصورت عورت۔ کہتے ہیں: الْمَرْأَةُ رِيَّحَانَةٌ و لیست بقهر صانعة: عورت ایک پھول کی گھڑی منظر نہیں۔

الرَّيْحَةُ: ہوا، بو۔ الرِّيحُ: خوش گوار دن، خوش گوار جگہ (۲) تیز ہوا والادن یا جگہ۔ ہی رِيَّحَةٌ۔ الرِّيحِيُّ: ہوا سے متعلق، ریاحی، ریحی۔ رِيَّحِيُّ التَّلْقِيحِ: علم الاجار میں ہواؤں کے ذریعہ زرد رخت کے تخم کا مادہ درخت میں منتقل ہونے کا نام ہے (جس سے وہ بار آور ہوتا ہے)۔

وَيَبِغِي الْإِنْتِشَارَ: وہ نبات جو اپنے تخم یا پھل یا جراثیم ہواؤں کے ذریعہ پھیلاتا ہے۔

المَرَّاحُ: رواں لگی یاد اپسی کی جگہ خلاف المغدی کہتے ہیں: مَا تَرَكَ فُلَانٌ مِنْ أَمِيهِ مَغْدَى وَلَا مَرَّاحًا: وہ شخص اپنے باپ کے ساتھ تمام افعال اعمال میں مشابہت رکھتا ہے۔

المَرَّاحُ: (من أَرَّاحَ) اصل میں، مویشیوں کے رہنے کی جگہ، اونٹوں اور کبریوں وغیرہ کا پاڑہ۔

المَرَّاحُ: خوش و نرم، بحالت سکون والگا، مطمئن۔

مَرَّاحُ الْبَالِ: مطمئن، بے فکر (۲) دوڑ کے گھوڑوں میں سے پانچواں گھوڑا۔

المَرَّاحُ: ہوا میں گہیوں اڑانے کا آلہ، بڑا چھاج ج: مَرَّاحِيٌّ۔

المَرَّاحُ: المَرَّاحُ (۲) پٹکھا ج: مَرَّاحُ المَرَّاحَةُ: صومار، جنگل (۲) ہوا کی گدگد، ہوا چلنے کی جگہ (۳) کھلی ہوا جگہ ج: مَرَّاحُ المَرَّاحَةُ: پٹکھا ج: مَرَّاحُ۔

المَرَّاحَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ: بجلی کا پٹکھا۔ المَرِّيَّاحُ: طعامٌ مَرِّيَّاحٌ: کیس (ریاح) پیدا کرنے والا کھانا، بادی۔

المَرِّيَّاحُ: آرام دہ (۲) نفع پیدا کرنے والی چیز المَسْتَرَّاحُ: بیت الخمار، طہارت خانہ۔ المَسْتَرِّيَّاحُ: آرام سے، مطمئن، پرسکون۔

اجلس مُسْتَرِيحًا: آرام سے بیٹھے المَرَّاحُ وَالْمَرِّيَّاحُ: وہ چیز یا آدمی وغیرہ جسے ہوا لگے۔

یوم مَرَّاحٍ: ہوا دار دن، ٹھنڈا دن المَرِّيَّاحُ: آسیب زدہ۔

رَأَدَتِ الدَّوَابُّ مَرَّوْدًا وَرَوْدَانًا وَرِيَادًا: مویشیوں کا چراگاہ میں گھومنا، آنا، جانا۔

رَأَدَ فُلَانٌ: بے اطمینانی کے ساتھ آنا جانا، قرار نہ پانا۔ کہاوت ہے: رَأَدَ وَسَادَهُ مِنْ مَرَضٍ أَوْ هَيْبٍ: اسے چین نہ آئی، وہ بے قرار رہا۔

الرَّيَّحُ: ہوا کا گھومنا۔ الْمَرْأَةُ: عورت کا بڑا دوسری عورتوں کے پاس بکثرت آنا جانا۔

النَّشِيُّ رَوْدًا وَرِيَادًا: تلاش و جستجو کرنا، تلاش میں گھومنا پھرنا کہتے ہیں: رَأَدَ أَهْلُهُ مَنْزِلًا وَكَلًّا وَرَأَدَ لِهَمٍّ: اس نے اہل و عیال کے لئے ٹھکانا اور آب و دانہ تلاش کیا۔

الرَّيَّحَةُ: مویشی کو چراگاہ میں گھمانا۔ الْمِلَادُ: کسی انکشاف و تحقیق کے لئے کسی ملک کی سیاحت کرنا۔

القَوْمُ: رہبری کرنا، قوم کے لئے اچھی جگہ تلاش کرنا۔

الْفَضَاءُ: خلا کی تحقیق کرنا، کھوج لگانا أَرَادَ الشَّيْءَ: چاہنا، خواہش کرنا، پسند کرنا (۲) بزدلی روح، فاعل ہو تو معنی: تیار ہونا، قریب ہونا۔ جیسے: أَرَادَ الْجِدَارُ أَنْ يَنْقُصَ: دیوار گرنے کے قریب ہو گئی۔

قرآن پاک میں ہے: "فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُصَ فَاَقَامَهُ" ان دونوں نے ایک ایسی دیوار دیکھی جو بالکل گرنے کو تھی تو اس نے اسے سیدھا کر دیا۔

فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو کسی بات پر آمادہ کرنا۔ کہتے ہیں: أَرَادَتْهُ الْحَاجَّةُ: ضرورت نے اسے ٹھیکار دیا، روکے رکھا۔

الدَّائِبَةُ: چوپائے کو گھمانا، چراگاہ میں لے جانا۔

أَرَوَدَ فِي مَشْيِهِ: نرم رفتاری سے چلنا۔

فُلَانًا: ہمت دینا۔







رَاسٌ ۛ رَوْسًا: انتر کر چلنا، اگر کر  
چلنا (۲) بہت کھانا۔

السَّيْلُ الغَتَاءُ: سیلاب کا کوڑے  
کرکٹ کو بہا لے جانا۔

الرَّوْسُ: عیب (۲) بسیار خوری، فَلَانٌ  
رَوْسٌ سَوْءٌ: بڑا آدمی عیب دار  
آدمی۔

الرَّوْسُ: روس کے رہنے والے واحد:  
رُوسِيٌّ - رُوسِيٌّ مُتَطَرِّفٌ:  
انتہا پسند اشتراکی۔

رُوسِيًّا: ملک روس۔

رَوَّاشٌ الْاَوْدِيَّةُ: وادیوں کی چوٹیاں

رَوَّاشٌ السَّحَابُ: اگلے بادل۔

رَاشٌ ۛ رَوْشًا: بہت کھانا۔

المرَضُ فَلَانًا: بیماری کا کسی کو

کمزور کر دینا۔

رَوْشٌ ۛ رَوْشًا: کم عقل ہونا۔ ہو

أَرَوْشٌ وَهِيَ رَوْشَاءٌ ۛ رَوْشٌ

الرَّوْشُ: کمزور پیٹھ والا (۲) جس کے

کانوں پر بال بہت ہوں۔

الرَّاشُ: رائش کا مخفف۔ کمزور لاش

یا کمزور نرہ۔ مَوْنٌ: رَاشَةٌ۔

الرَّوْشَنُ: دیکھنے (درشن)۔

رَاصٌ ۛ رَوْصًا: بے وقوفی کے بعد

سمجھ دار ہونا۔

رَاصٌ ۛ رَوْصًا وَرِيَاصًا وَرِيَاظَةً:

پچھیرے وغیرہ کو سدھانا، ہلانا، مانوس

کرنا، قابو میں کرنا، چلنے کی عادت لانا

نَفْسُهُ: نفس پر قابو پانا اور نیکی کا

عادی بنانا، رام کرنا۔

القَوَافِي الصَّعْبَةُ: مشکل قافیوں

کو گرفت میں لانا۔

الدَّرُّ: موتی میں سوراخ کرنا۔ ہو

مَرُوضٌ وَهِيَ مَرُوضَةٌ۔

أَرَاضُ الْمَكَانُ: کسی جگہ کا بہت باغات

والی ہونا کسی علاقہ میں بکثرت باغات  
ہونا۔

أَرَاضُ الْوَادِي وَالْحَوْضُ: وادی  
یا حوض میں پانی کا زمین کو ڈھانک

لینا۔

فُلَانٌ: تھوڑے پینے کے بعد خوب پینا

الْمَكَانُ: کسی جگہ باغات لگانا، باغ و

بہار بنانا۔

القَوْمُ: لوگوں کو سیراب کرنا۔

أَرَوْضُ الْمَكَانُ: أَرَاضُ۔

الْأَرْضُ مِنَ الْمَطَرِ: زمین کا بارش

سے تراور شاداب ہونا۔

رَوْضُ الْمُتَمَرِّ وَغَيْرُهُ: پچھیرے

وغیرہ کو سدھانا، چلا کر قابو میں کرنا۔

الْمَكَانُ: باغ بنادینا۔

الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین کو

تراور شاداب کرنا، باغ و بہار بنانا

فُلَانٌ: کسی کا باغات میں رہنا۔

أَرْتَاضُ: سدھ جانا، قابو میں ہو جانا۔

أَرْتَاضَتِ الْقَوَافِي الصَّعْبَةُ لِلشَّاعِرِ:

مشکل قافیوں کا شاعر کی گرفت میں

آ جانا اور آسان ہو جانا۔

تَرَاوَصًا: بیچ وشتار میں باہم جھگڑنا،

خرید و فروخت میں قیمت کی کمی

بیش اور سودے کی اچھائی بڑائی پر

جھگڑنا، بھاڑ کرنا، مول چکانا۔

أَسْتَرَاضُ الْمَكَانُ وَالْوَادِي وَ

الْحَوْضُ: أَرَاضُ۔

الْمَكَانُ: جگہ کا فراخ ہونا۔

النَّفْسُ: طبیعت کا کھل جانا،

دل خوش ہونا۔

أَسْتَرَوْضَ النَّبَاتُ: نباتات کا انتہائی

بڑا ہو جانا۔ ہو مُسْتَرَوْضٌ۔

رَاوَضَهُ: پھسلانا، فریب دے کر کسی

کام پر لگانا (۲) خلا کا زمین کو سرسبز

شاداب کرنا۔

الرَّوْضَةُ: شاداب زمین (۲) خوبصورت

باغ۔ کہتے ہیں: مَجْلِسَةُ رَوْضَةٍ:

ان کی مجلس باغ و بہار ہے ۛ رَوْضٌ

وَرِيَاضٌ۔

رَوْضَةُ الْحَوْضِ وَنَحْوُهُ: حوض وغیرہ

میں زمین کو ڈھانپنے کے بعد رہائی۔

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ: بچوں کا نرسری اسکول

رَوْضَاتُ الْجَنَاتِ: باغات کی پر بہار

زمینیں۔

الرِّيَاضَةُ: (صوفیاء کے یہاں) عبادات کی

پابندی اور نفسانی خواہشات سے گریز

کے ذریعہ تہذیب اخلاق اور تربیت نفس

الرِّيَاضَةُ الْبَدَنِيَّةُ: جسمانی ورزش۔

مخصوص جسمانی حرکات کے ذریعہ جسم کو

مضبوط و توانا کرنے کا فن، کسرت،

ورزش، ٹریننگ۔

الرِّيَاضَةُ الرُّوحِيَّةُ: تہذیب اخلاق اور

تربیت نفس۔

الْعُلُومُ الرِّيَاضِيَّةُ: علم حساب

علم ہندسہ اور جیومیٹری وغیرہ علوم جن سے

ذہن کی ورزش ہوتی ہے۔

الرِّيَاضِيُّ: ورزشی، علم ریاضی سے متعلق۔

أَلْعَابُ رِيَاضِيَّةٌ: ورزش کھیل۔

الرَّيِّضُ: (من الذَّوَابِ) وہ جانور جو

پوری طرح سدھایا نہ جاسکا ہو اور پرور

کے قابو میں نہ آئے (مذکر و مؤنث دونوں

کے لئے)۔

أَمْرٌ رَيِّضٌ: سوچ سمجھ کر نہ کیا ہوا

کام، غیر مستحکم معاملہ۔

الرَّيِّضَةُ: قَصِيدَةُ رَيِّضَةٍ: ناچنے نظم

(جس میں فنی خامی ہو)۔

قَصِيدَةُ رَيِّضَةٍ الْقَوَافِي: ایسے مشکل

قافیوں والی نظم جو آسانی سے طعرات کی

دست رس میں نہ آسکیں۔



المرأض: نرم اور بہت نرم مہربانی کو دیکھنے والی سخت جگہ۔  
 رَاَطٌ مَّ رَوَّطًا: جنگلی جانور کا کسی جگہ پناہ لینے کی کوشش کرنا یا پناہ لینے سے نظر آنا۔  
 رَاعٌ مَّ رَوَّعًا: ڈرنا، گھبرانا۔ رَاعَهُ وَ رَاعَ مِنْهُ: دونوں طرح مستعمل ہے۔  
 الشَّيْءُ رَوَّاعًا: اپنی جگہ لوٹنا۔  
 الْأَمْرُ فَلَانًا رَوَّعًا: ڈرنا، گھبرانا۔  
 دینا، ہوش اڑا دینا۔  
 الشَّيْءُ فَلَانًا: شاندار معلوم ہونا، پسند آنا، حیرت میں ڈالنا جیسے: رَاعَنِي جَمَالُهُ وَ رَاعَنِي كَلَامُهُ۔  
 رَائِعٌ ج: رَوَّعٌ وَ هِيَ رَائِعَةٌ ج: رَوَّعٌ وَ رَوَّاعٌ۔ کہتے ہیں: هَذِهِ شَرِبَةُ رَاعٍ بِهَا قَوَادِي: یہ ایسا شربت ہے جس سے میرا دل ٹھنڈا ہو گیا۔  
 رَوَّعٌ مَّ رَوَّعًا: بہت سمجھدار ہونا (۲) بہت شاندار ہونا۔  
 أَرَاعَهُ: ڈرانا، گھبرانا۔  
 رَوَّعَهُ: ڈرانا، گھبرانا۔  
 الطَّعَامُ بِاللَّسْمِ: کھانے میں تر کرنا، روغن دار بنانا۔  
 ارْتَاعَ مِنْهُ وَلَهُ: کسی چیز سے ڈر جانا، گھبرانا۔  
 لِلنَّحْيِ: بھلائی اور نیکی سے خوشی محسوس کرنا۔  
 تَرَوَّعَ النَّحْيَ وَمِنْهُ: ڈرنا، گھبرانا، خوف زدہ ہونا۔  
 الْأَرَوَّعُ: سمجھدار، حاضر دماغ (۲) بہت شاندار، پر شوکت، تعجب خیز، حسن یا بہادری والا۔  
 هِيَ رَوَّاعَةٌ ج: رَوَّعٌ قَلْبُ أَرَوَّعٌ: قلب حساس جو ذرا سی چیز دیکھ کر یا سن کر ڈر جائے۔  
 الرَّائِعُ: شاندار، تعجب خیز، پسندیدہ، خوش نما۔

الرَّائِعَةُ: مؤنث الرَوَّاعِ (۲) اخلاقی اور فکر و فن کی امتیازی شان اور نمایاں ترین خصوصیت۔ کہتے ہیں: هَذِهِ الْقَصِيدَةُ أَوِ الْقِصَّةُ مِنْ رَوَّاعٍ فَلَانٍ: یہ نظم یا قصہ فلاں شخص کی امتیازی خصوصیات میں سے ہے ج: رَوَّاعٌ۔  
 رَائِعَةُ النَّعِيْبِ: بڑھاپے کا پہلا نمودار ہونے والا بال، بڑھاپے کا آغاز۔  
 رَائِعَةُ الضُّحَى أَوْ رَائِعَةُ النَّهَارِ: دن کی روشنی، دن کا بڑا حصہ۔  
 كَالشَّمْسِ فِي رَائِعَةِ النَّهَارِ أَوْ فِي رَائِعَةِ الضُّحَى: وہ دن کی روشنی کی طرح واضح اور روشن ہے۔  
 فِي رَائِعَةِ النَّهَارِ: دن دہائے کھلے عام۔  
 الرَّوَّاعُ: رَوَّاعُ الْقَوَادِ: سمجھدار و بردبار، تیز فہم۔  
 هِيَ رَوَّاعٌ وَ رَوَّاعَةُ الْقَوَادِ۔  
 الرَّوَّعُ: جنگ، لڑائی (۲) ڈر، خوف (۳) حسن و جمال، شان و شوکت، آب و تاب۔  
 الرَّوَّعُ: دل (۲) ذہن (۳) عقل۔ کہتے ہیں: وَقَعَ فِي رَوَّعِي كَذَا: میرے دل میں یہ بات آئی۔  
 أَفْرَخَ رَوَّعَهُ: اس کے دل سے خوف جاتا رہا، وہ مطمئن ہو گیا۔  
 الرَّوَّعَةُ: شان و شوکت (۲) حسن و جمال کی ایک جھلک (۳) خوف۔  
 حَدِيثٌ فِيهِ: "اللَّهُمَّ أَمِنْ رَوَّعَاتِي"۔  
 الْمُرَوَّعُ: خوفناک، بھباناک۔  
 الْمُرَبِّعُ: ہیبتناک، ہیبت ڈراؤنا۔  
 الْمُرَوَّعُ: خدا داد بصیرت کا حامل، باریک بین، صاحب الرائے، حدیث

میں ہے: "إِنَّ فِي كُلِّ أُمَّةٍ مُحَدِّثِينَ وَمُرَوِّعِينَ، فَمَنْ يَكُنْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْهُمْ أَحَدٌ فَهُوَ عُمَرُ"۔  
 رَاعٌ مَّ رَوَّعًا وَ رَوَّاعًا: بچنے کے لئے ایک طرف ہونا، بچ نکلنا، دھوکہ دے کر بچنے کے لئے ادھر ادھر ہونا۔ کترانا، جان بچانا، نشانہ سے ہٹنا جیسے: رَاعَ الثَّعْلَبُ وَالصَّيْدُ: لومڑی یا شکار کا جان بچانے کے لئے ادھر ادھر بھاگنا، دھوکہ دے کر نکلنے کی کوشش کرنا۔  
 الی کذا: کسی شے کی طرف خفیہ طور پر مائل ہونا، تعلق رکھنا۔  
 عَلَيْهِ ضَرْبًا: مارنے کے لئے کسی پر ٹوٹ پڑنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَرَأَى عَلَيْهِمُ ضَرْبًا بِاللَّيْمِ"۔  
 حَاجَةً إِلَى فَلَانٍ: کسی سے جلد ضرورت پوری کرنے کی خواہش کرنا۔  
 أَرَاعَهُ: دھوکہ دینا (۲) کسی چیز کی خواہش کرنا، تلاش کرنا۔  
 عَلَى أَمْرٍ وَعَنْ أَمْرٍ: کسی کا کیلئے درغلانا اور اس کی خواہش کرنا۔  
 رَاَوَّعَهُ: دھوکہ دینا (۲) کشتی لڑنا۔  
 عَلَى أَمْرٍ: درغلانا، بہلا پھسلا کر کوئی کام کرانا۔  
 رَاَوَّعَهُ فِي الْكَلَامِ: کسی سے چکنی چپٹری باتیں کرنا، باتیں ملانا۔  
 رَوَّعَ الطَّعَامَ: کھانے میں خوب روغن یا چربہ بی ڈالنا، مرغز بنانا۔  
 اللَّفْقَةُ: لقمہ کو چکناٹی (یا کھی وغیرہ) میں خوب بھگوننا، لقمہ تر کرنا۔  
 ارْتَاعَهُ: چاہنا، چالاک سے لینے کی کوشش کرنا۔  
 تَرَاوَعًا: ایک دوسرے کو دھوکہ دینا،



(۲) کشتی لڑنا۔

تَرَوَعْتَ الدَّابَّةَ: چوپائے کا مٹی میں لوٹنا۔

الرَّوْعُ: کہتے ہیں: ہو اَرَوَعُ من تَعَالَى: وہ لوٹری سے زیادہ چالاک و مکار ہے۔

الرَّائِعُ: طریق رَائِعٌ: طیرھا راستہ الرَّائِعَةُ: موٹر دار راستہ (جو بھی طیرھا ہوتا ہوا دیکھی سیدھا) حدیث احف میں ہے: ”قَعَدْتُ اِلَى رَائِعَةٍ من رَوَائِعِ الْمَدِينَةِ“ الرَّوَاغَةُ: کشتی کا اکھاڑا۔

الرَّوَاغُ: مکر، چال، دھوکہ۔

الرَّوَاغُ: مکر، بہت چالاک (۲) لوٹری۔

الرَّوْيَاعُ: زرخیزی، شادابی (دیکھئے ریغ) المَرَاوِعُ: پہلوئی کرنے والا، چالاک،

جان بچانے کی کوشش کرنے والا۔

الرَّوْبِغَةُ: مکر، دھوکہ، چال۔

الرَّوْفُ: ہسکن۔ الرَّوْفَةُ: رحمت۔

• رَاقٌ مے رَوَقًا: صاف و شفاف ہونا۔

— علیہ: کسی پر فوقیت رکھنا، کسی سے برتر ہونا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا رَوَقًا وَ رَوَقَانًا:

بسندا نا، بجلی لگنا، بھانا، القفا

حسب خواہش ہو جانا۔

رَوَقٌ — رَوَقًا: اوپر کے بے دانتوں

والا ہونا۔

رَاوَقَهُ: کسی کے برآمدہ کے سامنے برآمدہ

بنانا، کسی کے برآمدہ کا دوسرے کے

برآمدہ کے روبرو ہونا۔ کہتے ہیں:

ہو جَارِي مَرَاوِقِي: وہ میرا پڑوسی

ہے اور اس کا برآمدہ میرے برآمدہ

کے سامنے ہے۔

رَوَقُ اللَّيْلِ: رات کا تاریکی پھیلادینا،

رات کا ڈیرے ڈال دینا۔

رَوَقُ الشَّرَابِ: پینے کی چیز کو صاف کرنا

— السِّلْعَةُ: سامان، بیچ کر اس سے

بہتر خریدنا۔

— لَهُ فِي السِّلْعَةِ: خریدار کی مرضی

کے خلاف قیمت بڑھانا۔

— الْبَيْتُ: گھر کے سامنے برآمدہ بنانا

(۲) سَابَانَ الدَّنَا (۳) گیلری بنانا

— الدَّوَاءُ وَغِيْرُهُ: بھپکے کے ذریعہ

پانی ٹپکانا، عرق کشید کرنا، مقلط کرنا

تَرَوَقُ الشَّرَابِ: صاف ہو جانا۔

الرَّوَقُ: وہ شخص جس کے اوپر کے

دانت باہر کو نکلے ہوئے ہوں۔

عَامُّ ارَوَقٌ: سختی کا سال۔ ہی

رَوَقَاءُ ح: رَوَقٌ۔

الرَّوَاوِقُ: فلط، صاف کرنے کا آلہ،

عرق کشید کرنے کا آلہ (۲) چھلنی

(۳) شراب یا عرق وغیرہ رکھنے کا گنج

کا بڑا برتن (دوئل یا مرتبان) (۴)

گلاس ح: رَوَاوِيقٌ۔

التَّرْوِيقَةُ: ناشتہ۔

الرَّوَاقِي: برآمدہ، گیلری، سائبان،

شید (جو ایک یاد و ستونوں پر گھر

کے آگے نکالا جائے، یا وہ پردہ جو

بطور سائبان آگے ڈالا جائے) (۲) مسجد

یا عبادت گاہ وغیرہ کے اندر بننا ہوا

تعلیم وغیرہ کا کمرہ یا سائبان یا برآمدہ

(۳) کانفرنس وغیرہ میں مشورہ اور

ملاقات کا خاص حصہ یا کمرہ۔

رَوَاقِي الْبَيْتِ: گھر کا سامنے والا حصہ،

برآمدہ یا بال۔

رَوَاقِي الطَّلَابِ: دارالافتاء، ہوسٹل،

بورڈنگ۔

رَوَاقِي الْعَيْنِ: آنکھ کا پردہ، ابرو۔

الرَّوَاقِيُونُ: یونان کے فلسفی زنون کے

تلامذہ (یہ نام اس لئے مشہور ہوا کہ

زونون ان کو رواق میں تعلیم دیتا تھا ان

تلامذہ کو اصحاب المظللہ (سائبان

والے) بھی کہا جاتا ہے)۔

الرَّوَقُ: ہر چیز کا اول اور ابتدائی حصہ

جیسے: رَوَقُ الْمَطَرِ: ابتدائی بارش۔

رَوَقُ الْحَيْشِ: لشکر کا پہلا دستہ۔

رَوَقُ الْبَيْتِ: گھر کا ابتدائی برآمدہ،

سائبان۔ رَوَقُ الشَّبَابِ: جوانی

کا آغاز، پڑھتی جوانی۔ رَوَقُ الْقَوْمِ:

سر دار قوم۔ روق اللیل: رات کا

ایک حصہ۔ کہتے ہیں: مَضَى رَوَقُ

من اللَّيْلِ: رات کا ایک حصہ گزر

گیا۔ رَوَقُ السَّحَابِ: بادل کا برساؤ

برستا ہوا پانی۔ کہتے ہیں: أَلْقَتِ السَّحَابَةُ

أَرَوَاقَهَا: بادل نے دریا بہا دیئے۔ مسلسل

پانی برسا یا (۲) چوپائے کا سینک، کہادت

ہے: كَالثَّوْرِ يَجْمِي أَنْفَهُ بِرَوَقِهِ

(۳) تعجب خیز پسندیدہ (۴) غیر معمولی

بہادر (۵) عمر۔ کہتے ہیں: أَكَلَ فَلَانٌ

رَوَقَهُ: ایسے وقت کہتے ہیں جب بڑھاپا

آخری حد کو پہنچ گیا ہو (۶) صاف شدہ

پانی وغیرہ (۷) پردہ (۸) شکاری کی پناہ گاہ

(۹) عزم و ارادہ (۱۰) جماعت، گروہ۔ کہتے

ہیں: جَاءَ رَوَقُ بَنِي فَلَانٍ (۱۱)

خالص محبت (۱۲) کسی چیز کا بدل، عوض

(۱۳) جشہ، ڈھانچہ، جسم (۱۴) بڑا خیمہ،

پنڈال۔ کہتے ہیں: صَرَبَ رَوَقَهُ

بِالْمَكَانِ: اس نے ڈیرا ڈال دیا،

یعنی اطمینان کے ساتھ مقیم ہو گیا۔ أَلْفَى

رَوَقَهُ: دوڑا (۱۵) اچھی ساخت کا

گھوڑا۔ رَوَقُ الْفَرَسِ: گھوڑے

کے کالوں کے درمیان لگا ہوا نیزہ (۱۶)

کسی چیز کی زیادتی (۱۷) اَرَوَاقِي

الْعَيْنِ: آنکھ کے اطراف۔ کہتے ہیں:

أَسْبَلَتْ أَرَوَاقَهَا: اس کی آنکھوں



سے آنسو جاری ہو گئے۔ رَمَاهُ بَارَوَاقِهِ:

اس نے اپنا بوجھ ڈال دیا۔ رَمَاهُ بَارَوَاقِهِ

علی الدائبی: چوپائے پر سوار ہونا۔

أَلْفَى بَارَوَاقِهِ عَنْهَا: چوپائے سے

انگیا۔ أَلْفَى عَلَيْهِ أَرَوَاقَهُ: کسی

کی محبت میں کھل جانا۔ دَاهِيَةً

ذَاتُ رَوَقَيْنِ: بڑی مصیبت۔

الرَّوَقَةُ: پرکشش حسن و جمال۔

الرَّوَقَةُ: انتہائی حسین لڑکائی لڑکی

(نذکرہ مؤنث، مفرد وثنیہ اور جمع

سب کے لئے)۔ چیدہ اور برگزیدہ

لوگ۔ ذکر روم والی حدیث میں ہے:

”يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَوْقَةٌ

الْمُؤْمِنِينَ“

الرَّيْقُ: رَيْقُ الشَّبَابِ: آغاز جوانی

الرَّيْقُ: رَيْقُ مَكِّي شَيْءٍ: ہر چیز کا

سب سے بہتر فرد یا حصہ۔ بہترین حصہ

(۲) جوانی کا آغاز۔

الْأَرَوِقُ: اوپر کے لمبے دانٹوں والا۔

الْمُرَوِقُ: صاف کیا ہوا، ساہبان والا،

برآمدہ والا۔ بَيْتُ مَرَوِقٍ: وہ

گھر جس کے سامنے پردہ بڑا ہوا ہو۔

رَوَى الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ: گھوڑے

وغیرہ کی رال بہنا (۲) رک رک کر

تھوڑا تھوڑا پیشاب کرنا۔

الطَّعَامُ: کھانے میں خوب گھی یا چکنائی

ڈالنا یا روٹی وغیرہ کو گھی وغیرہ سے خوب

چھڑنا، تر کرنا۔

رَأْسُهُ مِنَ الدَّهْنِ: سر پر زور

سے تیل ملنا، خوب مالش کرنا۔

الرَّوَلُ: بہت رال بہانے والا۔

رَامَهُ رُومًا وَمَرَامًا: چاہنا،

قصد کرنا۔

رَوْمٌ: ٹھہرنا، توقف کرنا۔

فَلَانَا الشَّيْءُ: کسی کو کسی چیز کی

خواہش دلانا، تلاش کرنا۔ رَوْمٌ

فَلَانًا وَرَوْمٌ بِفُلَانٍ: بھی کہا جاتا

ہے۔ خواہش دلانا، طلب کرنا۔

رَأْيُهُ: ایک کے بعد دوسری شے کا ارادہ

کرنا۔

تَرَوَّمٌ بِفُلَانٍ: مذاق کرنا، ٹھٹھا کرنا

رَامَهُ: جنگ کی ایک جگہ کا نام، جو بڑے بھی

اس کو تثنیہ بھی استعمال کرتے ہیں،

کہاوت ہے: نَسَأْتُ بَرَاهِمَتَيْنِ

سَلَجَمًا: تو مجھ سے مقام راعی میں ٹلیم

مانگتا ہے۔ نہ پائی جانے والی چیز کی

طلب کے بارے میں بولا جاتا ہے۔

الرَّوْمُ: کان کی لو (۲) قر۱ کی اصطلاح میں

اُس آخری کلمہ کی حرکت کو تیزی کے

ساتھ ادا کرنے کا نام ہے جس پر توقف

کیا جائے اور اس کی آواز سموع بھی

ہو (اشہام سے زیادہ)۔

الرَّوْمُ: کان کی لو (۲) گنے کے رس کی شراب

(۳) بحر متوسط (بحر ابیض) کے شمال

میں رہنے والے لوگ (جو اکثر عیسائی

ہیں) یونانی۔ واحد: رَوْمِيٌّ

الرَّوْمَةُ: گوند، چکنے والا سالا، سریش

(۲) دنیا کا قدیم ترین شہر اٹلی کا

دار السلطنت۔

الرَّوْمِيٌّ: روم کا باشندہ۔

الرَّوْمِيَّةُ: تائیت الرومی۔ اٹلی کا

دار الحکومت (۲) خالی کشتی کا بادبان

الْمَرَامُ: مقصد، مطلب۔

نَيْلُ الْمَرَامِ: مقصد برآری۔

الرَّوْمَاةُ: اعصاب اور جوڑوں کے

درد کی بیماری۔

وَأَنَّ الْيَوْمَ رَوْنًا: دن کا گرم اور

پریشان کن ہونا۔

الْأَمْرُ: معاملہ کا سنگین ہونا۔

الْأَرْوَانُ: آواز (۲) دشوار گزار دن۔

کہتے ہیں: يَوْمٌ أَرْوَانٌ وَيَوْمٌ

أَرْوَانٌ: سخت گرمی اور پریشانی

کا دن۔

لَيْلَةُ أَرْوَانَةٍ وَلَيْلَةُ أَرْوَانَةٍ:

سخت گرمی اور پریشانی کی رات۔

الرَّوَانِيُّ: ایک قسم کا حلوا جو میدہ، شکر اور

اندول سے بنایا جاتا ہے۔ کیک۔

الرَّوْنُ: شدت، سختی: رُوْدُنٌ۔

الرَّوْنَةُ: رَوْنَةُ الشَّيْءِ: کسی چیز کی

سختی اور اس کا بڑا حصہ، گرمی یا سوزی

یا جنگ و غم وغیرہ کی شدت۔ کہتے ہیں:

كَشَفَ اللَّهُ عَنْكَ رَوْنَةَ هَذَا

الْأَمْرِ۔

الرَّوْنُ: ہو مروؤن یہ: وہ فلاں چیز

سے مغلوب ہے۔

الرَّوْنَقُ: دیکھ (رنق) بہار، آب تاب،

خوش نمائی، رونق۔

رَوَى عَلَى الْبَعِيرِ: رِيًّا: اونٹ

کے لئے پانی لانا یا نکالنا۔

الْقَوْمُ وَعَلَيْهِمْ وَلِيَّهُم: پانی نکالنا،

پانی لانا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ پر رسی کسنا۔ کہتے ہیں:

رَوَى عَلَى الرَّجُلِ بِالرَّوَاءِ:

سوار کو اونٹ پر رسی سے باندھنا تاکہ

وہ غلبہ پیند میں نیچے نہ گرے۔

الْحَدِيثُ أَوِ الشَّعْرُ رَوَايَةً:

نقل کرنا، بیان کرنا، روایت کرنا۔

عنه: کسی سے بات یا حدیث نقل کرنا

(۲) قصہ کہانی کہنا، بات سنانا، شعر سنانا

ہو رَوَاوُ: رَوَاةٌ۔



رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْمَاءَ رَوَايَةً: اَوْتُكَ  
پانی لانا لے جانا، پانی بھرنا۔  
— عَلَيْهِ الْكَذِبُ: کسی کے خلاف  
غلط بیانی کرنا۔

— الْحَبْلُ رِيًّا: رسی کو خوب بٹنا۔  
— الزُّرْعُ: بکھیتی کو سیراب کرنا۔  
رَوَى مِنَ الْمَاءِ وَفَحَّوهُ رِيًّا  
و رَوَى: سیراب ہونا، پیاس بھنا۔  
— الشَّجَرُ وَالنَّهْرُ: سرسبز ہونا۔ ہو  
رَيَّانٌ وَ هِيَ رِيًّا وَ رِيَّانَةٌ ج:  
رَوَاءُ۔

أَرَوَاهُ: سیراب کرنا، پودوں یا کھیتی کو پانی  
دینا۔  
— فَلَانًا الْحَدِيثُ وَالشَّعْرُ: کسی  
سے حدیث یا شعر بیان کرنا، سنانے  
کو کہنا۔

رَوَى: ضرورت کے لئے پانی ساتھ لینا۔  
— فَلَانٌ فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا،  
سوچ بچار کرنا۔  
— فَلَانًا: سیراب کرنا (۲) کسی معاملہ پر  
غور کرنا۔

— الْغَلِيلُ: پیاس بھانا۔  
أَرَوَى: سیراب ہونا (۲) پانی پی کر سیر ہو جانا۔  
(۳) جوڑوں کا گوشت سے پر ہو جانا۔  
— الْحَبْلُ: رسی کا مضبوط بٹنا، زیادہ  
ٹھوس والی ہونا۔

تَرَوَى: سیر ہو جانا (۲) سیراب ہونا۔  
— مَفَاصِلُهُ: جوڑوں کا گوشت سے  
بھرا ہوا ہونا۔  
— فِي الْأَمْرِ: غور و فکر کرنا۔

— الْحَدِيثُ أَوِ الشَّعْرُ: کلام یا شعر  
نقل کرنا، سنانا۔

الْأَرَوَى: پہاڑی بکری (اسم جنس)۔  
الْأَرَوِيَّةُ: پہاڑی بکری ج: اَرَاوِيٌّ۔  
التَّرْوِيَّةُ: يَوْمُ التَّرْوِيَّةِ: ذی الحجہ کی

آٹھویں تاریخ۔ يَوْمُ التَّرْوِيَّةِ  
اس لئے کہتے ہیں کہ حجاج اس تاریخ  
میں آئندہ کے لئے پانی لے لیتے ہیں  
اور سیرابی کا سامان کر لیتے ہیں)۔

الرَّوَايُ: حدیث، یا شعر و کلام کا حامل  
رَعْلَمُ رکھنے والا، اور ناقل، واقعہ  
اور کہانی نظم سنانے والا ج: رَوَاةٌ  
الرَّوَايَةُ: مَوْنُثُ الرَّوَايِ (۲) پانی  
فراہم کرنے والا، پانی بھرنے والا  
(۳) بڑا راوی جس کی روایات بکثرت  
ہوں (اس صورت میں تاریک مبالغہ  
کی ہوگی) (۴) پانی کی مشک (۵) وہ  
جائزہ جس پر پانی لا کر لایا جائے  
(اور گھروں وغیرہ میں پہنچایا جائے)  
ج: رَوَايَا۔

الرَّوَاءُ: شیریں پانی (۲) بقدر سیرابی  
زیادہ پانی۔  
الرَّوَى: مَاءٌ رَوَى: میٹھا پانی۔  
الرَّوَاءُ: اَوْتُكَ پر لہے ہوئے سامان  
کو باندھنے کی رسی ج: أَرَوِيَّةُ۔  
الرَّوَاءُ: خوش نہائی، آب و تاب چہرہ  
کی آب و رونق۔

الرَّوَايَةُ: خبر (۲) کہانی (۳) افواہ (۴)  
بیان، کلام منقول (۵) حدیث (۶)  
لمبی کہانی، ناول (۷) اصطلاح فقہاء  
میں وہ فرعی مسئلہ جو فقہار سلف  
و ظلف سے نقل کیا جائے۔

الرَّوَايَةُ التَّشْبِيلِيَّةُ: ڈرامائی کہانی،  
فلمی کہانی، فلم اسٹوری۔  
الرَّوَايَةُ الْبُولِيسِيَّةُ: جاسوسی ناول  
الرَّوَايَةُ الطَّوِيلَةُ: ناول۔  
الرَّوَايَةُ الْمُحْزَنَةُ: داستان غم،  
ٹریجڈی، المناک واقعہ۔

الرَّوَايَةُ الْخَيَالِيَّةُ: تخیلاتی کہانی  
الرَّوَايَةُ الْمَزَلِيَّةُ: مزاحیہ ناول۔

الرَّوَايَةُ الْفَصِيحَةُ: مختصر کہانی، افسانہ  
الرَّوَايَةُ: ناول نویس، افسانہ نویس۔  
الرَّوَاءُ: سقا، پانی گھروں میں پہنچانے والا  
الرَّوَى: مکمل سیرابی۔ کہتے ہیں: شَرِيْثٌ  
شَرِيْبًا رَوِيًّا: میں نے خوب سیر ہو کر

پانی پیا (۲) موسلا دھار بارش والا  
بادل (۳) پانی کی سیراب کرنے والی  
مقدار، بہت پانی (۴) ساقی (۵) کمزور  
ہی رَوِيَّةُ: سَحَابَةٌ رَوِيَّةٌ  
و کَأْسٌ رَوِيَّةٌ (۶) علم عروض میں  
وہ حرف جس پر نظم و قصیدہ کی بنیاد  
ہوتی ہے وہ قصیدہ اسی حرف کی  
طرف منسوب ہوتا ہے۔ جیسے: قَصِيدَةٌ  
بَائِيَّةٌ، قَصِيدَةٌ رَائِيَّةٌ: وہ نظم  
جس کا قافیہ بار اور راء پر ختم ہوتا ہو۔  
الرَّوِيَّةُ: غور و فکر، معاملات پر سوچ بچار  
(خلاف البدیہہ) قوت فکر (۲) کسی  
چیز کا بقیہ کہتے ہیں: عَلَيَّ رَوِيَّةٌ  
مِنْ دَيْنٍ (۳) ضرورت ج: رَوَايَا  
الرَّيَّانُ: خوش گوار ہوا۔

الرَّيُّ: آبِ شامی، سیرابی۔  
الرَّيَّانُ: سیر سیراب و سرسبز، تر و تازہ،  
برابر ہوا۔

فَرَمَسَ رَيَّانَ الظَّهْرِ: پر گوشت  
کر دالا گھوڑا۔  
وَجْهُ رَيَّانٌ: بھرا ہوا چہرہ، تر و تازہ  
چہرہ۔

رَيَّانٌ مِنَ الْعِلْمِ: علم سے مالا مال  
الرَّيَّةُ: ایک دفعہ کی سیرابی (مصدر مَرَّ)  
عَيْنٌ رِيَّةٌ: بہت پانی والا چشمہ۔  
الرَّوَى: آبِ شامی کی نہر ج: مَرَاوٍ۔  
الرَّوَى: جانور پر سامان باندھنے کی رسی ج: الرَّوَايُ

— ی —

رَابَةُ الْأَمْرِ وَفُلَانٌ رِيًّا وَرِيَّةٌ:



شک میں ڈالنا۔ حدیث میں ہے: دَعَّ  
مَا يَرِيْبُكَ اِلٰى مَا لَا يَرِيْبُكَ؟  
جس چیز میں شک ہو اسے چھوڑ دو اور  
جس میں شک نہ ہو اسے اختیار کرو۔  
رَابَهُ مِنْ فُلَانٍ اَمْرٌ: کسی کی طرف  
سے کسی بات کا شک ہونا (الزام کا یقین  
کر لینا)۔

رَابَ الرَّجُلُ فُلَانًا: کسی کو شک میں ڈالنا۔  
— اَلَا مَرُّ فُلَانًا: کسی کو کوئی چیز لاحق  
ہونا، پیش آنا۔

اَرَابَ الرَّجُلُ وَالْاَمْرَ: مشکوک ہونا  
— الرَّجُلُ وَالْاَمْرَ فُلَانًا: شک میں  
ڈالنا۔ کہتے ہیں: اَرَابَهُ مِنْ فُلَانٍ  
اَمْرٌ: کسی سے بدگمان ہونا (الزام کا  
یقین نہ کرنا)۔

— الرَّجُلُ: تہمت لگانا، مشکوک و متهم  
بنانا۔

— فُلَانًا: پریشان کرنا، بے چین بنانا،  
تشویش میں ڈالنا۔ حدیث فاطمہ میں  
ہے: ”يُرِيْبُنِي مَا يُرِيْبُهَا“  
اُرْتَابَ فِيهِ وَبِهِ: شک و شبہ کرنا،  
شک میں پڑنا۔

— بہ: الزام لگانا، متهم کرنا۔

تَرِيْبٌ بِهِ: اُرْتَابٌ۔

اِسْتَرَابَ بِهِ: کسی میں کوئی شک والی  
بات پانا اور ڈرنا۔

الرَّيْبُ: شک و شبہ، گمان، تہمت، الزام  
(۲) ضرورت (۳) گردش زمانہ۔

رَيْبُ الْمَنُونِ: حوادث زمانہ۔

الرَّيْبَةُ: گمان، شک، تہمت، رَيْبٌ  
الرَّيْبَابُ: بھیانک، خوفناک۔

المُسْتَرَابَةُ: وہ عورت جس کو حیض کی عمر  
میں بھی حیض نہ آتا ہو۔

الرَّيْبَانَسُ: ایک سبزی جو ٹھنڈے اور  
پہاڑی مقامات میں ہوتی ہے۔ اس

کی گاجر نما پوریاں پکا کر کھائی جاتی  
ہیں اور ان کے رس کا شربت بھی  
بنایا جاتا ہے۔

رَاثٌ — رَيْثًا: دیر کرنا، ٹھیرنا، توقف  
کرنا۔

اَرَاثَهُ عَنْهُ: دیر کرنا، تاخیر کرنا، پیچھے  
کرنا۔

رَيْثٌ فُلَانٌ: تنہک کر چور ہو جانا۔  
— عَمَّا عَلَيْهِ: کسی کام میں کوتاہی کرنا،  
سستی کرنا۔

— فُلَانًا: لیٹ کرنا، تاخیر کرنا (۲) تنہکا  
دینا، عاجز و در ماندہ کر دینا۔

— الشَّيْءَ: نرم کرنا۔  
نَوَيْثٌ: ٹھیرنا، توقف کرنا، دیر کرنا۔

اِسْتَرَاثَهُ: لیٹ اور موخر پانا یا سمجھنا  
(۲) ٹھیرنا، لیٹ کرنا۔

الرَّيْثُ: دیر، تاخیر، سستی، توقف۔  
کہاوت ہے: رَيْثٌ عَجَلَةٌ

تَهَبُ رَيْثًا: کبھی عجلت دیر کا  
باعث ہو جاتی ہے (۲) مقدار وقت

(مضاف الیہ سے مقدار وقت کی  
تعمین ہوتی ہے اور اس کے ساتھ ما

کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ رَيْثًا۔  
رَيْثًا: اتنی دیر کہ، جتنی دیر کہہ سکتے ہیں:

مَا قَعَدَ عِنْدَنَا اِلَّا رَيْثًا  
حَدَّثَنَا بِحَدِيثٍ ثَمَّ مَرَّ: وہ

ہمارے پاس اتنی ہی دیر بیٹھا جتنی  
دیر اس نے ہمیں بات یا حدیث

سنائی پھر وہ چلا گیا۔ مَا قَعَدَ  
اِلَّا رَيْثًا فَعَلَ كَذَا: وہ اتنی

ہی دیر بیٹھا جتنی دیریں اس نے  
فلاں کام کیا۔

الرَّيْثُ: لیٹ، تاخیر کرنے والا، سست۔  
الرَّيْثُ: مُرِيْتُ الْعَيْنَيْنِ: کمزور

لنگاہ والا (جو جلد نہ دیکھ سکے)۔  
الرَّيْثُ: مال دار ہونا۔

— السَّهْمُ: تیر، ہر پر لگانا۔ فَالسَّهْمُ  
مَرِيْثٌ۔

الرَّيْجُ: سرکاری انتفاع، ایک نخل جس  
کے تحت حکومت بعض منصوبوں پر  
سرمایہ لگا کر ان سے منافع حاصل کرتی  
ہے۔

الرَّيْجُ: دیکھے (روح)  
الرَّيْحَانُ: ” ”

رَاخٌ — رَيْحًا وَرَيْحًا وَرَيْحَانًا:  
ذلیل ہونا (۲) ڈھیللا اور سست ہونا

(۳) دونوں رافوں کے فاصلہ والا ہونا  
جس کی وجہ سے دونوں رافوں کو لانا

(دشوار ہو)۔  
رَيْحُهُ: نرم کرنا، کمزور کرنا۔

الرَّادَةُ: رَيْحٌ رَادَةٌ: سبک ہوا لطیف  
الرَّيْدُ: پہاڑ کا باہر نکلا ہوا کنارہ ج:

رَيْدٌ وَارِيْدٌ۔  
الرَّيْدُ: مقصد، مشغلہ۔

الرَّيْدَانَةُ: الرَّادَةُ۔  
الرَّيْدَةُ: الرَّادَةُ۔

رَارَ — رَيْرًا: پتلیوں کے مغز کا پتلا  
ہونا۔

اَرَارَ السَّيْرَالُ مَخَّ سَاقِيهِ: کمزوری  
کا پتلیوں کے مغز کو پتلا کر دینا۔

الرَّايْرَةُ: گھٹنے کے اندر بھیجے کی طرح  
عمدہ چربی۔

الرَّيْرُ: مَخَّ رَيْرٌ وَرَيْرٌ: دہلے پن  
کی وجہ سے پگھلا ہوا غراب مغز۔

رَاسٌ — رَيْسًا وَرَيْسَانًا: اکڑنا،  
تکبر سے چلنا۔

— الْقَوْمُ: سربراہی کرنا، سربراہ بننا۔  
الرَّيْسُ: سردار، سربراہ۔

رَاسُ الطَّائِرِ — رَيْشًا: پرندہ کے  
پر نکلنا۔

— فُلَانٌ: مال دار ہونا۔  
— السَّهْمُ: تیر، ہر پر لگانا۔ فَالسَّهْمُ

مَرِيْثٌ۔



رَأَيْتُ فُلَانًا: تقویت پہنچانا، مدد کرنا، اصلاح حال کرنا۔ کہتے ہیں: رَأَيْتُ اللَّهَ: اللہ نے اس کی حالت درست کر دی۔  
وَرَأَيْتُ اللَّهَ مَا لَا: اللہ نے اسے دولت دے دی۔

السَّقَمُ فُلَانًا: بیماری نے فلاں کو کمزور کر دیا۔ کہتے ہیں:  
لَا تَرَيْشَ عَلَيَّ: میری بات نہ کاٹو  
فُلَانٌ لَا يَرَيْشَ وَلَا يَبْرِي: فلاں آدمی نہ نفع پہنچاتا ہے نہ نقصان  
رَيْشَ السَّهْمِ: رائشہ۔

الثَّوْبُ: کپڑے پر پروں جیسی تصویر بنانا۔  
السَّقَمُ فُلَانًا: بیماری نے فلاں کو کمزور کر دیا۔

أَرْتَأَشَ فُلَانٌ: نمایاں طور پر آسودہ حال ہونا۔  
السَّهْمُ: رائشہ۔

تَرَيْشَ: اَرْتَأَشَ۔  
الرَّيْشُ: جس کے چہرے اور کانوں پر زیادہ بال ہوں۔ رَجُلٌ أَرَيْشٌ: صاحب مال و لباس۔

الرَّيْشُ: پر لگا ہوا تیر (۲) کسی معاملہ میں رشوت دلانے والا دلال۔ سَسَمُ رَأَيْشُ: کمزور تیر۔

الرَّيْشُ: شاندار لباس (۲) سامان، فرنیچر (۳) مال (۴) خوش حالی، سرسبزی (۵) معاش، روزی (۶) عمدہ حالت۔

الرَّيْشُ: کَلَّ رَيْشٌ: بہت تپوں والی گھاس۔

الرَّيْشُ: پر (۲) عمدہ لباس (۳) سامان (۴) مال (۵) خوش حالی (۶) عمدہ حالت۔  
رَیْشَ وَرَیْشَ: آریاش و ریاش۔

الرَّيْشُ: چہرے اور کانوں پر بالوں کی کثرت (۲) ڈھلی ہوئی دھات پر پاش سے

پہلے لگا ہوا رنگ جیسا مادہ۔  
الرَّيْشُ: الرِّيشُ۔

الرَّيْشَةُ: قلم کا نب (۲) قلم (۳) سارنگی کا وہ حصہ جو تاروں پر مارا جاتا ہے (۴) پرندہ کے پر کو قلم لگا کر بنایا جانے والا قلم جو نقاشی میں استعمال ہوتا ہے۔

رَيْشَةُ الْكِتَابَةِ: قلم۔  
رَيْشَةُ الْمُصَوِّرِ: نقاش کا برش یا قلم  
رَيْشِي: پروں کا۔

الرَّيْشُ: پر لگا ہوا تیر (۲) کمزور پٹھوالا آدمی (۳) اعزازیافتہ آدمی جسے بادشاہ نے بطور اعزاز سر میں لگانے کے لئے پردیا ہو۔

الرَّيْضَةُ: دیکھئے (روض)۔  
الرَّائِطَةُ: ایک پاٹ کی چادر جس میں جوڑن ہو (۲) ملائم اور باریک کپڑا

(۳) کفن، کپڑا۔ کہاوت ہے: خَرَجَ مُشْتَمِلًا بِرِیْطَةِ الظُّلَمَاءِ: وہ تاریکی کی چادر اوڑھ کر نکلا۔  
فُلَانٌ یَجُورُ رِیْاطَ الْحَمْدِ: فلاں تعریف کی چادر کھینچتا ہوا چلتا ہے یعنی خوب تعریف کرتا ہے۔

رِیْطٌ وَرِیْاطٌ: رَاعَ الشَّيْءُ = رَیْعًا وَرِیْعًا: وریاعاً وریعاناً: بشو و نما پانا، بڑھانا۔  
الْإِنْسَانُ أَوْ الْحَيَوَانُ رِیْعًا: لوٹنا، واپس آنا۔ کہتے ہیں: وَعَظَّتْهُ فَأَبَى أَنْ يَرِیْعَ: میں نے اسے نصیحت کی مگر وہ باز نہ آیا۔

هَرَبْتُ الْإِبِلَ فَصَاحَ عَلَيْهَا الرَّاعِي فَرَأَعْتُ إِلَيْهِ: اونٹ بھاگے، چرواہے نے آواز لگائی تو وہ لوٹ آئے۔  
السَّرَابُ: سراب (جھکتی ہوئی ریت)

رَبَّعَ الْخَصْبُ: منافع زرخیزی، وہ پیداواری ترجیحی نفع جو ایک زمین کی دوسری زمین کے مقابلہ میں زیادہ زرخیز ہونے کی بنا پر لیا جاتا ہے۔

رَبَّعُ الْمَوْقِعِ: منافع جائے وقوع، زمین کے کسی خاص گوشہ سے حاصل ہونے والا منافع۔  
رَبَّعُ الشَّبَابِ: اول جوانی، آغاز جوانی۔

رَبَّعَ الشَّبَابِ: اول جوانی، آغاز جوانی۔

کالہ میں مارنا۔  
أَرَاعَ: بڑھانا، پنپنا۔

فُلَانٌ: کسی کی کھیتی کا بڑھانا۔  
الشَّيْءُ: بڑھانا، نشوونما دینا۔

رَبَّعَ: أَرَاعَ۔  
الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

السَّرَابُ: سراب کالہ رانا۔  
الشَّيْءُ: بڑھانا، اضافہ کرنا۔

الْمَالُ: مال کو بڑھانا، مال سے فائدہ اٹھانا۔

تَرَبَّعَ الشَّيْءُ: بڑھنا، پنپنا۔  
السَّرَابُ: چمکنا، لہرانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔  
فُلَانٌ: پریشان ہونا، مضطرب ہونا

(۲) توقف کرنا (۳) نیل و خوشبو سے خود کو آراستہ کرنا۔

الْمَاءُ: پانی بہنا۔  
يَدُهُ بِالْجُودِ: دست سخاوت

فراخ ہونا، داد و دہش کرنا۔  
اسْتَوَاعَ فُلَانٌ حِرَانَ هُونًا، ٹھٹھکانا۔

الرَّيْعُ: ہر شے کا بہتر اور پہلا حصہ (۲) ہر شے کا بچا ہوا حصہ جیسے: رَبَّعُ الْعَجِينِ وَرَبَّعُ الدَّقِيقِ (۳) پیداوار کا وہ حصہ جو زمین کا کرایہ دار مالک کو اس انتفاع کے بدلہ دیتا ہے جو وہ زمین سے حاصل کرتا ہے (۴) ٹیلہ (۵) نفع۔

رَبَّعَ الْخَصْبُ: منافع زرخیزی، وہ پیداواری ترجیحی نفع جو ایک زمین کی دوسری زمین کے مقابلہ میں زیادہ زرخیز ہونے کی بنا پر لیا جاتا ہے۔  
رَبَّعُ الْمَوْقِعِ: منافع جائے وقوع، زمین کے کسی خاص گوشہ سے حاصل ہونے والا منافع۔

رَبَّعُ الشَّبَابِ: اول جوانی، آغاز جوانی۔

رَبَّعُ الشَّبَابِ: اول جوانی، آغاز جوانی۔

رَبَّعُ الشَّبَابِ: اول جوانی، آغاز جوانی۔



رَيْحُ الصُّحَا: چاشت کے وقت کی روشنی۔  
 الرِّيحُ: زمین کا بلند حصہ پہلے (۳) راستہ (۳)  
 گر جا (۳) وادی کی بلندی سے پانی  
 بہنے کی جگہ ج: رِيُوْعٌ و رِيَاعٌ۔  
 رِيْعَانٌ کُلُّ شَيْءٍ ہر چیز کا اون و افضل  
 حصہ۔ رِيْعَانُ الشَّبَابِ: جوانی کا  
 بہترین حصہ۔ رِيْعَانُ الْمَطَرِ: ابتدائی  
 بارش۔ رِيْعَانُ السَّرَابِ: سراب  
 کی چمک، سراب کا لہراتا ہوا حصہ۔  
 المَرِيْعَةُ: سرسبز زمین۔  
 المَرِيْعُ: شادابی لانے والی بارش۔ ناقصہ  
 ریعانہ بہت دودھ دینے والی اونٹنی  
 رَيْعُ الطَّعَامِ: کھانے میں خوب گھی یا  
 چکنائی ڈالنا، مرغن بنانا۔  
 — الشَّيْءُ: مٹی میں لت پت کرنا۔  
 تَرْيِخُ الطَّعَامِ: کھانے کا خوب روغن دار  
 ہونا۔  
 الرِّيَاعُ: مٹی یا باریک مٹی (۲) شادابی،  
 زرخیزی۔ دیکھئے (روح)  
 الرِّيْعُ: گرد، غبار، مٹی۔  
 رَأَقَ فُلَانٌ - رَيْقًا: سرسبز زمین پر لانا،  
 کھلی جگہ آنا، دیہات میں آنا۔  
 — المَاشِيَةُ: سرسبز جگہ میں چرنا۔  
 أَرَبَفَ فُلَانٌ: رَأَقَ۔  
 — الأَرْضُ: زمین کا شاداب و زرخیز ہونا  
 أَرَأَيْتَ الأَرْضُ: سرسبز و شاداب ہونا۔  
 رَأَيْفٌ لِلنَّظَرِ: گناہ سے قریب ہونا، یا از کتاب  
 کرنا۔  
 تَرَيَّفَ فُلَانٌ: رَأَقَ۔  
 الرِّبْفُ: سرسبز زمین، زراعتی زمین، کھلی  
 جگہ (۲) دیہات، شہروں اور قصبات  
 کے علاوہ چھوٹی آبادیاں جو کھلمبلاؤں  
 میں ہوتی ہیں (۳) کھانے پینے کی وسعت،  
 آسودگی ج: أَرْيَافٌ و رِيُوفٌ۔  
 الرِّبْفِيُّ: دیہاتی، زراعتی (۲) دیہات کا

باشندہ۔  
 الرِّبْفَةُ: شاداب و زرخیز  
 زمین۔  
 رَأَقَ الْمَاءُ وَنَحَوَهُ - رَيْقًا: پانی  
 کا اوپر سے گرنا۔  
 — السَّرَابُ: سراب کا چمکنا اور ہلکی ہلکی  
 لہریں مارنا۔  
 — فُلَانٌ بِنَفْسِهِ رَيْقًا و رِيُوفًا:  
 بوقت موت کسی کا دم توڑنا۔  
 أَرَأَقَ الْمَاءُ وَنَحَوَهُ: پانی وغیرہ گرنا،  
 ڈالنا، اوپر سے چھوڑنا۔  
 رَيْقَةُ الشَّرَابِ: بغیر تمچھٹ کی کو شراب  
 یا شربت پلانا۔  
 تَرْيِيقُ الشَّرَابِ: شربت یا شراب کا گرنا،  
 بہنا۔  
 — الْمَاءُ أَوْ الطَّعَامُ: نہار منہ کھانا یا  
 پینا  
 الرِّائِقُ: خالص (۲) جو چیز سدھق کیلئے  
 کھائی یا پی جائے۔ کہتے ہیں: أَتَيْتُهُ  
 رَائِقًا: میں اس کے پاس نہار منہ آیا  
 خُبْرٌ رَائِقٌ: روکھی روٹی۔  
 الرِّيْقُ: خُبْرٌ رَيْقٌ: روکھی روٹی،  
 (۲) صبح کو نہار منہ پیا جانے والا پانی  
 (۳) باطل، غلط کام۔ کہتے ہیں: أَقْصِرْ  
 عَنِ رَيْقِكَ: اپنی غلط بات چھوڑ دو  
 (۴) آغا ز جوانی۔  
 الرِّيْقُ: رُل، لعاب دہن ج: أَرِيَاقٌ و  
 رِيَاقٌ (۲) طاقت۔ کہتے ہیں: كَانَ  
 هَذَا الأَمْرُ وَبَنَارَيْنِ: یہ کام  
 اس وقت ہو جب ہم میں طاقت تھی  
 (۳) زندگی کا آخری سانس۔  
 جَاءَ عَلَى الرِّيْقِ و عَلَى رَيْقِ  
 نَفْسِهِ: وہ نہار منہ آیا، کچھ کھائے بغیر آیا  
 الرِّيْقَةُ: رُل، لعاب، ایک دفعہ گرمی  
 ہوئی رُل۔

الرِّيْقُ: أَتَيْتُهُ رَيْقًا: میں اس کے  
 پاس نہار منہ آیا (۲) آغا ز جوانی (۳)  
 ہر چیز کا افضل حصہ۔ دیکھئے (روح)  
 رَالِ الصَّبِيِّ - رَيْلًا: بچہ کی رُل  
 ٹپکنا۔  
 رَيْلُ الصَّبِيِّ: رَالٌ۔  
 الرِّيَالُ: لعاب، رُل (۲) چاندی کا ڈھلا  
 ہوا سکہ، سعودی عرب اور  
 قطر وغیرہ کا ایک سکہ ج: رِيَالَاتُ  
 الرِّيَالَةِ: لعاب، رُل۔  
 المَرِيْلَةُ: بچہ کے گلے میں کپڑوں کو رُل  
 سے بچانے کے لئے ڈالا جانے والا  
 تولیہ، رُل بند۔  
 رَامَ الجُرْحُ - رَيْمًا و رِيْمَانًا: زخم  
 کا اچھا ہو جانے سے منہ بند ہو جانا۔  
 — الحِمْلُ: بوجھ کا جھکنا۔  
 — عَلَيْهِ رَيْمًا: بڑھنا، فوقیت لیجانا،  
 کہتے ہیں: كُهُ رَيْمٌ عَلَى هَذَا:  
 اُسے اس پر فوقیت حاصل ہے۔  
 — مَكَانُهُ: اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔  
 — فُلَانًا وَمِنْ عِنْدِهِ: کسی کے  
 پاس سے الگ ہو جانا۔  
 مَارَامَ مَكَانَهُ و مَارَامَ مَنْ  
 مَكَانَهُ: وہ اپنی جگہ سے نہیں ہٹا۔  
 مَا يَرِيْمُ يَفْعَلُ كَذَا: وہ ہمیشہ  
 ایسا کرتا رہا۔  
 رَيْمٌ بِهِ: اسے چھوڑ دیا گیا۔  
 رَيْمَتِ السَّحَابَةُ: بادل کا سلسل بننا  
 رَيْمَ فُلَانٌ: سارے دن چلنا۔  
 — بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 — عَلَيْهِ: اضافہ کرنا، کسی سے بڑھ جانا۔  
 الرِّيمُ: قبر (۲) تاریکی پھیلنے تک دن کا آخری  
 حصہ (۳) درجہ (۴) ہتھات (۵) لمبا وقت  
 (۶) چھوٹا پہاڑ۔  
 عَلَيْهِ نَهَارٌ رَيْمٌ: تمہارے سامنے لمبا



دن ہے۔  
بَقِيَ رَبِّيَمٌ مِنَ النَّهَارِ: دن کا  
بڑا حصہ باقی ہے۔

الرَّيْمُ: خالص سفید رنگ کا ہرن۔  
رَبِيْمٌ الْبُرْكَةُ او الْأَرْضُ: بھیرے  
ہوئے پانی کی سطح پر جمی ہوئی کافی  
کی دھاریاں یا پانی پر تیرتے ہوئے  
کافی کے ٹکڑے۔

رَبِيْمَةٌ: دھچکی کا ابال۔  
رَانَ الثَّوْبُ: رَبِيًّا: کپڑے کا  
گندہ ہونا (۲) نفس پڑ جانا۔  
— النَّفْسُ: جی متلانا، طبیعت کا بگڑ  
جانا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا وَعَلِيْهِ وَبِه  
رَبِيًّا وَرَبِيُونًا: غالب آجانا، ہر  
طرف سے گھیر لینا، چھا جانا۔  
رَأَنْتَ عَلَيْهِ الْخَمْرُ: اس پر  
شراب کا نشہ چڑھ گیا۔

رَانَ عَلَيْهِ النَّعَاسُ: اس پر  
نیند کا غلبہ ہو گیا۔

رَانَ عَلَى قَلْبِهِ الذَّنْبُ: دل پر گناہ  
چھا جانا اور دل کا معصیت کے  
ارتکاب میں سمٹت ہو جانا قرآن پاک  
میں ہے: "كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى  
قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ"  
ان کے دلوں پر ان کی کرتوتوں کا رنگ  
چڑھ گیا ہے۔ رَانَ عَلَيْهِ الْمَوْتُ:  
اس کو موت نے آپکڑا

— به: لے جانا۔  
رَأَنْتَ فِتْرَةً مِنَ الصَّمْتِ: سکوت  
طاری ہو گیا۔

رَبِيْنٌ به: مرجانا (۲) غیر معمولی مصیبت میں  
پھنس جانا جس سے نکلنا دشوار ہو  
أَرَانِ الرَّجُلُ: کسی کے مویشی ہلاک یا  
دبے ہو جانا۔

الرَّانُ: ڈھکن، دیز پر دہ (۲) صاف و

شفاف چیز (مثل آئینہ وغیرہ) پر لگا ہوا  
رنگ (۳) گندگی (۴) مسلسل گناہوں  
کا دل پر لگنے والا رنگ، گہرا اثر۔

الرَّيْنُ: الزَّانُ۔  
الرَّيْنَةُ: شراب۔  
رَأَهُ الشَّرَابُ: رَيْنًا: سرب کا ہر س، اربا، چمکا۔  
رَبِيَّتِ الْهَاجِرَةُ الشَّرَابُ: دوپہر  
کے وقت کا سرب کو بہنا۔

تَرِيَّتَهُ: رَأَهُ۔  
الرَّبِيَّتَانِ: دیکھے (رہق)  
رَبِيًّا الرَّايَةُ: جھنڈا، بانا، جھنڈا کا لڑنا  
الرَّبِيَّا: دیکھے (روی)۔  
الرَّايَةُ: جھنڈا، پرچم، رَای۔

رَأَيْتُهُ شَادِنَ: پتنگ۔  
الرَّيُّ: لک فارس کا ایک شہر رے نسبت کے لئے  
الرازی استعمال ہوتا ہے۔

عَيْنَ رَيْتُهُ: بہت پانی والا چشمہ۔  
الرَّيُّ: خوش منظر، کہا جاتا ہے: لفلان رَیَّ حَسَنَ



# باب الزاء

الزَّاءُ: حروفِ حجابیہ کا گیارہواں حرف۔

ز ————— ۱

زَابَبٌ سے زَابَبٌ: بے تحاشا مینا۔

بَحْمَلُهُ: اپنا بوجھ (سامان وغیرہ) گھینچنا، گھسیٹنا۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کو بانگنا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کو کوئی بھر کر جلدی جلدی لانا۔

زَابِرُ الثَّوْبِ: کپڑے کا روئیں دار ہونا۔

فُلَانٌ الثَّوْبِ: کپڑے کا رواں لگانا، روئیں دار بنانا۔

الزَّيْتُونُ: رواں جو کپڑوں پر ابھرتا ہے۔

أَخَذَ الشَّيْءَ بِزَيْتُونِهِ: کسی چیز کو پورا لے لینا۔

ذَهَبَتْ الْآيَاتُ بِنَصَارَتِهِ وَ لَقِضَتْ زَيْتُونُهُ: زمانے اس کی تازگی کو ختم کر دیا اور اس کے روئیں کو جھاڑ دیا۔ یعنی وہ پرانا ہو گیا۔

زَابِقُ الشَّيْءِ: پارہ ملنا، پارہ کی قلعی کرنا۔ الزَّيْبُقُ: پارہ، سیما، ایک ریشم دھات جو سفید اور بھاری ہوتی ہے پتھر کی رہتی ہے۔

الزَّيْبُقِيُّ: پارہ کا، پارہ نما، سیما بی، تیز طرار۔ زَاجٌ بَيْنَهُمْ سے زَاجًا: بھوٹ ڈالنا،

ایک کو دوسرے کے خلاف بھڑکانا۔

زَادَهُ سے زَادًا وَ زُودًا وَ زُودًا:

ڈرانا، گھبرا دینا۔

الزُّودُ وَ الزُّودُ: ڈر، گھبراہٹ۔

زَارَ الْأَسَدُ زَارًا وَ زَيْوًا: شیر کا

دبا ڈنا، گرجنا، گرج دار آواز لگانا۔

زَارَ الْفَحْلُ: ساند کا چھنا، دبا ڈنا۔

زَايِرٌ وَ هِيَ زَايِرَةٌ۔

زَيْرٌ سے زَارًا: زَار۔ ہو زَییر۔

أَزَارَ: زَار۔

تَزَارَ: زَار۔

الزَّيْرُ: اپنے ساتھی سے مقاطعہ کرنے والا

غضبناک آدمی۔

الزَّارَةُ: بَن، جھاڑی جس میں شیر رہتا

ہے، (۲) باغ، (۳) اونٹوں اور بھیڑ

بکریوں کا بھاری ریوڑ۔

الزَّيْئِرُ: شیر کی چنگھاڑ، دبا ڈنا (۲) گرج دار

آواز۔

زَزَا: دوڑنا۔

الظَّلِيمُ: شتر مرغ کا سر اور دم اٹھا کر

تیز دوڑنا۔

فُلَانًا وَ نَحْوَهُ: ڈرانا۔

الشَّيْءُ: بلانا، جھنجھوڑنا، مضطرب کرنا

کہتے ہیں: زَزَاةُ الْخَوْفِ۔

تَزَا زَا: ہلنا، ادھر ادھر ہونا، لٹکھڑانا (۲)

پہلو ہلاتے ہوئے چلنا (۳) ڈرنا (۴) آڑ

میں ہونا، چھپنا۔

منه: ڈرنا اور عاجزی کا اظہار کرنا۔

زَزَاةٌ سے زَزَا: جلدی کرنا۔

أَزَأَفَ عَلَيْهِ: کام تمام کر دینا (زنجی یا نیم مرہ

کو مار ڈالنا)۔

زَأَفَ سے زَأَفًا: ناز و خرم سے چلنا۔

زَأَمَ سے زَأَمًا وَ زُودًا: اچانک

مر جانا (۲) خوب ڈٹ کر کھانا۔

فُلَانًا زَأَمًا: ڈرانا، سہانا۔

الْبَرْدُ فُلَانًا: سردی کا کسی کو لرز دینا۔

لِي فُلَانٌ كَلِمَةً: ایسی بات کہنا کہ اچھا

بڑا معلوم نہ ہو سکے۔

زَيْمٌ زَأَمًا: گھبرا جانا، ڈرنا جانا۔

زَيْمٌ سے زَأَمًا: گھبرا جانا، ڈر جانا۔

ہو زَيْمٌ وَ

ہی زَيْمَةٌ۔

بِفُلَانٍ: کسی کو زور سے آواز دینا، چلا کر

کہنا۔

أَزَأَمَهُ عَلَى الْأَمْرِ: زبردستی کوئی کام کرانا،

کسی کام پر مجبور کرنا۔

الْيَهُ: مجبور کرنا (۲) پناہ دینا۔

الْجُرْحُ يَدُهُ: زخم کو دبا کر خون لگانا

کہ کھال نیچے بیٹھ جائے اور اس پر خون خشک

ہو جائے (۲) اچھا ہونے تک زخم پر دوا لگانا۔

الزَّوَامُ: موت، زَوَامٌ: تیزی سے آنے والی

موت، اچانک موت۔

الزَّيْمُ: نسب و حسب (۲) آنکھ۔ کہتے ہیں:

لَطَعْنَا فِي زَيْمِهِ: انہوں نے اس کے

نسب میں عیب لگائے۔

الزَّامَةُ: زوردار آواز، آواز۔ کہتے ہیں: مَا

سَمِعْتُ لَهُ زَأَمَةً: میں نے اس کی

کوئی آواز نہیں سنی (۲) کھانے پینے میں

بے تحاشا پن (۳) ضرورت۔ بقدر حاجت چیز

کہتے ہیں: أَخَذَ مِنَ الطَّعَامِ زَأَمَتَهُ:

اس نے اپنی ضرورت کے بقدر کھانا لے لیا

یا کھالیا۔



الْمَزَامُ: بہت ڈر لوگ۔

• الزَّوَانُ: ایک گھاس جس میں گھوں کی شکل کا دانہ ہوتا ہے (جو قدیم سیاہ اور بھورا ہوتا ہے) یہ دانہ گھوں کی عمر کی کو ختم کر دیتا ہے۔

• زَأَى - زَأِيًا: مغرور ہونا، تکبر کرنا۔  
• أَزَاهُ بَطْنُهُ: شکم پر کسی کا حرکت کے قابل نہ چھوڑنا، پیٹ زیادہ بھر جانا۔

## ز ب

• أَزْبَارُ الشَّعْرِ: بالوں کا کھڑ ہونا، منتشر ہونا۔

• اللَّبَاتُ وَالْوَبَرُ: گھاس یا اون (بال وغیرہ) کا اگنا۔

• الرَّجُلُ: لڑائی یا فساد کے لئے آمادہ ہو جانا۔

• زَبَّ الْقَرْبَةَ - زَبًّا: مشک بھرنا۔

• الرَّجُلُ: وزن اٹھانا۔

• زَبَّ - زَبًّا: بہت بالوں والا ہونا، بہت

روئیں یا اون والا ہونا۔

• هُوَ أَزَبٌ وَ هِيَ زَبَاءٌ۔

• الشَّمْسُ: سورج کا ڈوبنے کے

قریب ہونا۔

• أَزَبَتِ الشَّمْسُ: قریب الغروب ہونا۔

• أَزَبَ الْعَنْبُ: انگور کا خشک ہو جانا، منقّی

بن جانا۔

• الْعَنْبُ: انگور کو خشک کر کے منقّی بنانا۔

• زَبَبَ الْعَنْبُ: منقّی بن جانا۔

• الشَّمْسُ: ڈوبنے کے قریب ہونا۔

• يَشْدُقَا فُلَانٌ: دونوں باجھوں (گوشت)

ہائے لب) میں لعاب جمع ہو جانا، منہ سے

جھاگ نکلنا۔ کہتے ہیں: تَكَلَّمَ حَتَّى

زَجَبَ يَشْدُقَاهُ: وہ اتنا بولا کہ منہ سے

جھاگ نکلنے لگے۔ زَبَبَ فَمَهُ فُلَانٌ

بھی کہتے ہیں۔

• تَزَبَّبَ: مطاوع زَبَبَةٍ۔

• تَزَبَّبَ الْعَنْبُ: منقّی بن جانا، کشمش بننا،

انگور خشک ہونا۔ کہاوت ہے: تَزَبَّبَ

قَبْلَ أَنْ يَتَّحْصُرَ: وہ کپنے سے

پہلے ہی منقّی بن گیا یعنی کسی صلاحیت کے

پیدا کرنے سے پہلے ہی دعویٰ کر دیا

• فُلَانٌ: بولنے وقت منہ سے جھاگ نکلنا

(۲) غصہ سے بھر جانا۔

• الْأَزَبُ: عَامٌ أَزَبٌ: شادابی اور ہریالی

کا سال۔

• الزَّيَابَةُ: شمالی یورپ میں پیدا ہونے والا

ایک چوہے جیسا جانور، بہرہ جو باجوہ

چوری میں ضرب المثل ہے۔

• الزَّبَبُ: رُؤَا، چھوٹے پرد (۲) انسان

کے لمبے اور گھنے بال (۳) اونٹ کے

چہرہ کے بالوں کی زیادتی۔

• الزَّبَبُ: خشک انگور، منقّی (۲) پانی کا

جھاگ (۳) سانپ کے منہ کا زہر (۴)

انگور کی شراب۔

• الزَّبَبُ: کشمش۔

• الزَّبَبَةُ: کشمش کا دانہ (۲) ہاتھ کا زخم،

ہاتھ کی پھنسی (۳) آدمی کے گوشہ لب

سے نکلنے والا جھاگ (۴) سانپ اور

کتنے کی آنکھ کے اوپر کا سیاہ

نقطہ۔ حدیث میں ہے: "يَجِيءُ كَنْزُ

أَحَدِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا

أَقْرَعَ لَهُ زَبَبَتَانِ" ان میں سے

کسی کا خزانہ قیامت کے دن اس

اترے سانپ کی شکل میں آئے گا

جس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوتے

ہیں۔

• الزَّبَبِيُّ: منقّی یا شراب انگور بیچنے والا۔

• زَبَدَةٌ - زَبَدًا: منکھن کھانا۔

• السَّقَاءُ: مشکیزہ کے دودھ کو بلور

منکھن نکالنا۔

• الطَّعَامُ - زَبَدًا: کھانے میں

منکھن ملانا۔ ہو - زَبَدٌ۔

• أَزَبَدَ: جھاگ لانا، جھاگ نکالنا۔ أَزَبَدَ

الْبَحْرُ وَأَزَبَدَ فَمُ الْبَعِيرِ الْهَادِرِ

الرَّجُلُ: غصہ آنا، غصہ سے جھاگ آنا،

بیچ و تاب کھانا۔

• أَرْنَى فُلَانٌ وَأَزَبَدَ: طیش میں

آکر دھکیلا دینا، برسنہ۔

• فُلَانٌ: کسی کے منہ سے بہت جھاگ آنا۔

• الشَّيْءُ: بہت سفید ہونا۔ أَبْيَضُ

مُزِيدٌ: بہت سفید۔

• زَبَدَ: جھاگ نکالنا، جیسے زَبَدَ يَشْدُقُهُ:

اس نے منہ سے جھاگ نکالا۔

• اللَّبَنُ: دودھ پر جھاگ آنا۔

• اللَّبَنُ: دودھ کا منکھن نکالنا۔

• تَزَبَّدَ: جھاگ آنا، جھاگ نکالنا۔ جیسے:

• تَزَبَّدَ يَشْدُقُهُ:

• الشَّيْءُ: کسی چیز کا منکھن یعنی خالص جز

لے لینا۔

• الزَّبَادُ: بی کر برابر ایک جانور جس کے اندر

خوشبو کی ایک تھیلی ہوتی ہے، اس میں

سے وہ خوشبودار مادہ نکال کر بطور خوشبو

استعمال کیا جاتا ہے۔ اسے بھی زباد کہتے

ہیں۔

• الزَّبَادُ: منکھن، کہاوت ہے: اخْتَلَطَ

الْحَاتِرُ بِالزَّبَادِ: کاٹھا دودھ منکھن

میں مل گیا۔ چند امور کے گڈمڈ ہونے کے

بارہ میں کہا جاتا ہے۔

• زَبَادُ اللَّبَنِ: بے فائدہ چیز کہتے ہیں:

• اخْتَلَطَ الْحَاتِرُ بِالزَّبَادِ: یعنی

اچھی چیز ردی میں مل گئی۔

• الزَّبَدُ: عطیہ، ہدیہ۔ حدیث میں ہے: "إِنَّا

لَا نَقْبَلُ زَبَدَ الْمُشْرِكِينَ۔

• الزَّبَدُ: منکھن، کریم۔

• الزَّبَدَةُ: منکھن، منکھن کا ایک ٹکڑا۔

• زَبَدَةُ الشَّيْءِ: خلاصہ، جوہر، ماحصل،







الزَّبَانِيَّةُ: اونچی جگہ جہاں پانی نہ چڑھ سکے، عمارت کا بلند پستہ، کہاوت ہے: بَلَغَ الشَّيْءُ الزَّبَانِيَّةَ: پانی سر سے اونچا ہو گیا، معاملہ سنگین ہو گیا، حد سے بڑھ گیا (۲) چوٹا گٹھا یا تنور جس میں گوشت بھونا جاتا ہے اور روٹی پکائی جاتی ہے (۳) بلند جگہ پر کھودا ہوا شکار کرنے کا گڑھا جس کا اوپر سے مٹھ بند کر دیا جائے جب شکار اس پر سے گزرے تو گڑھے میں گر جائے: زَبْنِي. الازْبَنِي: سرعت، نشاط، بڑائی، بڑا معاملہ: ج. اَزْلَانِي.

## ز

زَتَّ الْمَرْأَةُ وَالْعَرُوسَ مِ زَنًا: عورت یا دولہن کو سبانا، آراستہ کرنا. تَزَنَّتْ: آراستہ ہونا، بناؤ سنگار کرنا. تَزَنَّتْ فَلَانٌ لِلشَّيْءِ: سفر کے لئے تیار ہونا. الزَّيْنَةُ: شب زفاف میں دولہن کی آراستگی اخَذَ زَيْنَتَهُ لِلشَّيْءِ: اس نے سفر کے لئے سامان لیا.

## ز

زَجَّ الظَّلِيمُ مِ زَجًا: بستر مرغ کا دوڑنا. فَلَانًا بِالزَّجِّ وَالزَّمَجِّ: نیزہ مارنا، نیزہ کے پچھلے سرے کے لوہے سے مارنا. الزَّمَجُّ: نیزہ کے نیچے کے حصے میں لوہا لگانا — بِالشَّيْءِ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے کوئی چیز پھینک دینا۔ کہتے ہیں: هَذَا وَاوْدُ يَزْجُ الثَّبَاتِ وَبِالثَّبَاتِ: یہ وادی نباتات کو خوب لگاتی ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان نباتات کو پھینک رہی ہے۔ زَجَّ الْحَاجِبُ مِ زَجَجًا: ابرو کا لمبائی میں پتلا اور مڑا ہوا ہونا. الرَّجُلُ وَالظَّلِيمُ: آدمی یا بستر مرغ کی ٹانگوں کا لمبا اور فاصلہ دار ہونا۔ ہو

الزَّبَانِيَانِ: میزان کے دو ستارے جو چاند کی منزلوں میں سے سولہویں منزل ہے الزَّبَانِيَّةُ: اصل میں سپاہیوں کو کہتے ہیں (۲) مخصوص فرشتے جو درجیوں کو لوگ میں دھکیلیں گے۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ، سَنَدْعُ الزَّبَانِيَّةَ" الزَّبُونَةُ: گردن۔ رَجُلٌ فِيهِ زَبُونَةٌ: اس آدمی میں بڑائی ہے۔ ہو ذو زَبُونَةٍ: وہ اپنا پہلو پچاتا ہے۔ الزَّبْنُ: بَيْتُ زَبْنٍ: گھروں سے الگ تھگ مکان۔ مَقَامُ زَبْنٍ: تنگ جگہ.

الزَّبْنُ: حاجت، ضرورت. اخَذَ زَيْنَتَهُ مِنَ الْمَالِ أَوِ الطَّعَامِ: اس نے کھانے یا مال میں سے اپنی ضرورت کے بقدر لے لیا. الزَّبْنُ: گوشہ، کونہ. الزَّبْنُ: زور سے دھکیلنے والا. الزَّبُونُ: خریدار، گاہک، آسامی ج: زَبَائِنُ.

الْمَزَابِنَةُ: معلوم المقدار چیز کو اٹکل واندازہ والی چیز کے بدلہ فروخت کرنا. زَبَاهُ — زَبِيًا: اٹھانا، ہانکنا، ہانکنے ہوئے لے جانا (۲) تھمت لگانا. — لہ: پھندا لگانا. اَزْبَاهُ: زَبَاهُ.

زَبَى اللَّحْمَ وَغَيْرَهُ: گوشت وغیرہ کو سکائی کے لئے خاص گڑھے میں ڈالنا شکار کے گڑھے میں گوشت وغیرہ ڈالنا. — الزَّبِيَّةُ: گوشت بھوننے یا شکار کرنے کے لئے گڑھا بنانا، کھودنا.

— فَلَانًا بِالشَّيْءِ: مصیبت میں ڈالنا. تَزَابَى: ٹکیر کرنا، مغرور ہونا. — الزَّبِيَّةُ: گڑھا کھودنا یا بنانا.

کوڑا جھاڑن. صُنِدُوْى الزَّبَالَةِ: کوڑے دان. عَرَبَةُ الزَّبَالَةِ: کوڑا ڈھونے کی گاڑی مَجْرَقَةُ الزَّبَالَةِ: کوڑا اکٹھا کرنے کا پیچھا یا سلچہ. الزَّبَالُ: غلاظت اور کوڑا کرکٹ اٹھانے والا، صفائی کرنے والا، بھنگی. الزَّبِيلُ: گوبر، لید وغیرہ، کھاد. الزَّبِيلُ: الزَّبِيلُ (۲) کنڈی، دو دستوں کی ٹوکری. زُبْلٌ وَزُبْلَانٌ. الزَّبِيلُ: دستہ والی کنڈی، زریں، پتوں کا بنا ہوا تھملا ج: زَبْنًا بِبَيْلٍ. الْمَزْبَلَةُ: کوڑی، وہ جگہ جہاں غلاظت اور کوڑا ڈالا جائے، کوڑا خانہ ج: مَزَابِلٌ. زَبْنَةٌ وَبِه — زَبْنًا: دھکیلنا، پھینکنا، ہٹانا۔ کہتے ہیں: زَبْنَتِ الْمَتَاعَةَ وَكَدَّهَا وَحَالِبَهَا عَنْ ضَرْعِهَا: اونٹنی کا اپنے بچہ اور دودھ نکالنے والے کولات مار کر بھن سے ہٹا دینا۔ ہی زَبُونٌ. الْحَوْبُ تَزْبِنُ النَّاسَ: جنگ لوگوں کو ٹکراتی ہے۔ ہی زَبُونٌ. — فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: ہٹانا، روکنا. — عَنْهُ الشَّيْءُ: کسی سے کسی چیز کو دفع کرنا، الگ کرنا. زَابَنَةُ: کسی کو دھک دینا مراحت کرنا (۲) معلوم المقدار شے کے بدلہ ایسی چیز فروخت کرنا جس کی مقدار ناپ تعداد یا وزن کے ذریعہ متعین نہ ہو۔ حدیث میں ہے: "نَهَى عَنْ الْمَزَابَنَةِ وَرَخَّصَ فِي الْعَوَايَا تَزَابَنُوا" دھکم دھکا ہونا، ایک دوسرے کو ہٹانا، دھکیلنا. تَزَبَنَتُهُ: غالب آنا. اسْتَزَبَنَتُهُ: غالب آنا. زَبَانِي الْعَقُوبِ: بچھو کا سینگ وہ وہ ہونے میں، زَبَانِيَانِ (۲) ڈنک.



أَزَجَّ هِي زَجَاءً ۛ: زُجَّ.

زَجَّهٖ وَبِهٖ فِي السَّجَنِ: تَقْدِيرُنَا، جِيلِ  
مِنْ ذُلِّهَا.

أَزَجَّ الرُّمَحُ: نِيزَهٗ يَأْلُمُ كَيْ نِيْجَ لَوْهَا لَكَانَا.  
زَجَّجَ الرُّمَحُ: أَرْجَّهٗ.

الْمَرْأَةُ حَاجِبُهَا: عَمُوتُكَ ابْرُؤُنْ  
كَوْلِبَا اَوْرَبَارِيكَ كَرْنَا.

ازْدَجَّ الْحَاجِبُ: اِبْرُؤُكَ بَارِيكَ خَمِّ دَارِ  
وَلِبَا هُونَا.

الرُّجَاجُ: كَانُجْ، شَيْشَهٗ، كَلَّاسُ، اَكْبِيْذَهٗ.  
الرُّجَاجَةُ: كَانُجْ كَالْمَلِكَا (۲) بُولُتِلْ يَاشِيشِي

(۳) لِيْمِ، قَدِيلِ، شَيْشَهٗ، شَيْشَهٗ كَابَرْتَنِ  
قُرْآنِ پَاكِ مِیْ هِیْ "مَثَلُ مَثُورِهٖ

كَمِشْكُورَةٍ فِیْهَا مَصْبَاحٌ، الْمَصْبَاحُ  
فِي رُجَاجَةٍ"

رُجَاجَةُ سَاعَةٍ: عِلْمُ كِمِیَا مِیْنِ كُولِ كِهْرَ شَيْشَهٗ  
كَایْمَانِ جِسِّ سَیْ كِمِیَاوِیْ اِجْزَا كَاوَرْنِ كِیَا

جَانَا هِیْ یَاوَهٗ بَرْتَنِ جِسِّ مِیْنِ كِمِیَاوِیْ  
اَشْیَا رَحْمِیْ جَانِیْ هِیْنِ.

الرُّجَاجَةُ: كَانُجْ اَوْرِ شَيْشَهٗ كِیْ صَنْعَتِ،  
شَيْشَهٗ كِرِیْ، شَيْشَهٗ كَا كَامِ كَرْنِیْ كَا پِیشَهٗ.

الرُّجَاجِیْ: شَيْشَهٗ كَا، كَانُجْ كَا (۲) شَيْشَهٗ یَا  
شَيْشَهٗ كَیْ بَرْتَنِ بِنِجْنِیْ دَالَا.

أَوَانِ رُجَاجِيَّةٖ: شَيْشَهٗ كَیْ بَرْتَنِ.  
الرُّجَاجُ: شَيْشَهٗ كِرِیْ، شَيْشَهٗ بَنَلْنِیْ دَالَا (۲)

شَيْشَهٗ بِنِجْنِیْ دَالَا.  
الرُّجُ: نِيزَهٗ كَیْ نِجْلَهٗ حَصَهٗ كَا لَوْهَا (۲) كَوْنِیْ كَا سِرْ

(۳) تَبْرَا كَهْلَا ۛ: زَجَاجُ وَ أَرْجَاجُ وَ  
زَجَجَهٗ ۛ: رُجَّ الشَّرِیْطِ، مُیْگِ، فِیْتَهٗ

كَیْ سَرَهٗ پَرَلَا هُوَا بَارِيكَ لَوْهَا جِسِّ كَیْ  
ذَرِیْعَهٗ كَا غَدَنَحْیِ كِیَا جَاتَا هِیْ.

رُجَّ الْعَصَا: لَأَمْلُ كَا نِجْلَا لَوْهَا.  
الْمَرْجُ: چھوٹا نِیز جس كَیْ نِچْلَهٗ حَصَهٗ مِیْنِ لَوْهَا لَكَانَا هُونَا

هِیْ (۲) بَرَجْیِ (۳) وَهٗ چِرِ جِسِّ كَیْ ذَرِیْعَهٗ  
اِبْرُؤُكَ لَوْهَا اَوْرَبَارِيكَ كِیَا جَانَا.

الْمَرْجَةُ: بَرَجْیِ (۲) وَهٗ چِرِ جِسِّ سَیْ اِبْرُؤُكَ لَوْهَا  
اَوْرَبَارِيكَ كِیَا جَانَا.

زَجَرَ الْكَلْبَ وَغَیْرَهٗ وَزَجَرَ بِهِ ۛ:  
زَجَرًا: ذُلًّا كَرِهْ كَرْنَا، دَهْمَكَا رَنَّا، ذُلًّا

فَلَانَا عَنْ كَذَا: اِرْكُنَا، جِھڑ كَرْنَا، دَهْمَكَا  
الشَّیْءَ: حَرَكْتِ مِیْنِ لَانَا.

الرَّیْجُ السَّحَابُ: هَمَّا كَا بَادِلُونْ كُو  
اِدھر سَیْ اِدھر لَیْ جَانَا، مَتَحَرَكْ كَرْنَا.

الْبَعِیْرُ: اَوْنُٹْ كُو دَوڑَانَا.  
الطَّیْرُ: پَرندہٗ كُو نِیْگِ شُكُونِ یَا بَرَا شُكُونِ

لِیْنِیْ كَیْ لَیْ جِھڑ كَانَا، اِثْرَانَا اِرْكُرُوَهٗ سِیْدَهٗ  
جَانِبِ اِثْرَانَا تَوَاسُ كُو نِیْگِ فَا لَ سِجْھَیْ كَر

اِلْیْ جَانِبِ اِثْرَانَا تَوَاسُ سَیْ بَرِیْ فَا لَیْتَهٗ  
سَھَ.

انْزَجَرَ: رَكْنَا، بَارَانَا، دَهْمَكِیْ مِیْنِ آجَانَا.  
لَہٗ: فَرِیَاں بَر دَارِ هُونَا.

تَزَاجَرُوا عَنْ الْمَنْكَرِ: بَرِیْ سَیْ اِیْكَ  
دُوسَرَهٗ كُو رُكْنَا، بَارِ كُھَا.

اَزْدَجَرَ: رَكْنَا، دَهْمَكِیْ مِیْنِ آجَانَا.  
فَلَانَا: ذُلًّا، اِثْرَانَا، دَهْمَكَا، جِھڑ كَرْنَا،

دَهْمَكَا كَر رُكْنَا.  
الرَّجَارُ: دَهْمَكَا نِیْ دَالَا (۲) ضَمِیْر (۳) دَهْمَكِیْ،

جِھڑ كِیْ ۛ: زَوَاجِرْ.  
الرَّجْرَجَةُ: زَجَرَ سَیْ صَدْرَهٗ مَرُوءَ: اِیْكَ ذُلًّا،

اِیْكَ دَهْمَكِیْ یَا جِھڑ كِیْ. قُرْآنِ پَاكِ مِیْنِ هِیْ:  
"فَاثْمَانَا هِیْ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ."

الرَّجْرُ: دَهْمَكِیْ، جِھڑ كِیْ، ذُلًّا.  
الْمَرْجَرُ: دَهْمَكَا نِیْ یَا جِھڑ كَیْ كِیْ حِثِیْتِ رِیْنِیْ

جِسِّ كُو دَهْمَكَا یَا یَا جِھڑ كَا جَانَا اِسْ كُو كُو  
حِثِیْتِ دِیْنَا. كَہْتَهٗ هِیْ: تَرْكُتْھَہٗ بَمَرْجَرِ

الْكَلْبِ: مِیْنِ نَیْ سَیْ اِسْ پَوْرَشِ مِیْنِ  
جِھڑ كَا جِسِّ طَرَحِ كَیْ جِھڑ كَیْ هِیْ.

الْمَرْجَرَةُ: ذَرِیْعَهٗ رَاكَاوُٹْ، بَهْمَكَا نِیْ اَوْر دَهْمَكَا نِیْ  
كَ ذَرِیْعَهٗ جِیْسَ ذُكِرَ اللّٰهُ مَرْجَرَةٌ

لِلشَّيْطَانِ: اللّٰهُ كَا ذِكْرُ شَيْطَانِ كُو بَهْمَكَا نِیْ

كَذَرِیْعَهٗ هِیْ.

• زَجَلَهُ وَزَجَلَ بِهِ ۛ: زَجَلًا: اَتھَا كَر  
پھینكَا.

فَلَانَا بِالرُّمَحِ: نِيزَهٗ مَارْنَا، تَبْرَا رَنَا.  
الْحَمَامُ وَبِهٖ: كَبُوتَرُو غَیْرَهٗ كُو دَوڑِ جِھِیْنَا.

زَجَلَ ۛ: زَجَلًا: كَهْلِنَا (۲) شُورُو غِلِّ مِیْ جَانَا  
(۳) خُوشِ سَیْ جِھُوسْنَا. هُوَا زَجِلُّ وَ

زَاجِلُّ وَهِي زَجَلَةٌ.  
زَاجِلُ النَّعَامِ وَغَیْرَهٗ: شَتْرَمَرُغْ وَغَیْرَهٗ كَا

اِنْدَیْ سَیْنِیْ كَیْ دَوْرَانِ اِنْدُؤُنْ كَاوَالِٹْ  
پَلٹْ كَرْنَا.

الرَّاجِلُ: تَبْرَا، لَز (۲) فُوجِ كَا كَا نِڈَرِ ۛ: زَوَاجِلْ  
حَمَامُ الرَّاجِلِ: نَامِرْ كَبُوتَرِ.

الرَّجَالُ: تَبْرَا، لَز ۛ: رَجَالَةٌ (۲) عَامِلِیْ قِسْمِ  
كَاشَا عَرِ.

الرَّجَلُ: اِلِیَا شَعْرُ جِسِّ مِیْنِ عَامِلِیْ زَبَانِ كَا غَلِیْمُ  
سَحَابُ ذُو زَجَلٍ: كِرَجِ دَارِ بَادِلِ

ۛ: اَرْجَالُ.  
الرَّجِلُ: ذُبَابُٹْ زَجَلُ: وَهٗ پُو دَا یَا گھاس

جِسِّ مِیْنِ هُوَا گُو جِھِیْ، هُوَا سَرَسَرِٹْ كَرِیْوَالَا  
غَبِیْٹْ وَ سَحَابُ زَجَلُ: كِرَجِ دَارِ

بَادِلِ یَا بَارَشِ.  
الرَّجْلَةُ: لُؤْگُوں كِیْ آوازِ، شُورِ.

الرَّجْلَةُ: كَسِیْ شَیْءَ كَا كُھڑَا (۲) لُؤْگُوں كَا گَرُوَهٗ (۳)  
حَالَتِ (۴) دُولُونْ اَكُھُؤُنْ كَیْ دَرِیْیَاں

كِیْ كُھَا لَ ۛ: زَجَلُ.  
اِلْمَرْجَالُ: بَرَجْیِ، چھوٹا تَبْرِ.

اِلْمَرْجَلُ: چھوٹا نِیزہٗ (۲) كُوہَاں.  
اِلْمَرْجَلُ: نَامِرْ كَبُوتَرِ كِیْ رَوَانِجِیْ كَا مَقَامِ.

• زَجَمَ ۛ: زَجَمًا: زَبَانِ ہر لفظ لانا (۲) آہستہ  
بات كَرْنَا. كَہْتَهٗ هِیْ: سَكَّتْ فَمَا زَجَمَ

بَحْرَفِ: وَهٗ خَامُوشِ رَا اِیْكَ لَفْظِ زَبَانِ  
سَیْ نَہِیْ نَكَالَا.

الرَّجْمُ: كَانِ مِیْنِ پَرَا هُوَا آہستہ بات كَا اِكْھِصَہٗ.  
الرَّجْمَةُ: آہستہ بات، لَفْظِ. كَہْتَهٗ هِیْ: لَمْ اَسْمَعْ



# ز

لَهُ زَجْمَةٌ، وَمَا تَكَلَّمَ بِزَجْمَةٍ  
مَا عَصِيَتْهُ زَجْمَةٌ: میں نے اس  
کے لفظ کی بھی مخالفت نہیں کی (۲) پرندوں  
کے وقت بچہ کے ساتھ نکلنے والی آتش  
زَجَا الشَّيْءُ مِ زَجْوًا وَ زُجْوًا وَ  
زَجَاءً: آسان ہونا، حاصل ہو جانا  
(۲) درست ہو جانا (۳) چالو اور رائج  
ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کی جنس کا بند ہو جانا۔  
— فَلَانٌ فِي الْأَمْرِ زَجَاءً: کسی معاملہ  
کی گہرائی تک پہنچا ہوا ہونا۔ کہتے ہیں:  
هُوَ أَزْجَى بِلَدِنَا الْأَمْرَ مِنْهُ: وہ  
اس معاملہ میں اس سے زیادہ بصیرت  
رکھتا ہے۔

— الشَّيْءُ زَجْوًا: ہٹانا، لے جانا (۲) نرمی  
سے ہانکنا، لے جانا۔

— أَزْجَى الشَّيْءِ: چلانا، گزانا، ہانکنا۔ کہتے  
ہیں: أَزْجَيْتُ آيَاتِي: میں نے معمولی  
خوراک پر وقت گزاری کی۔

— الشَّيْءُ: رواج دینا، چالو کرنا (۲) پیچھے  
کرنا، موخر کرنا (۳) ہانکنا، چلانا۔

— التَّحِيَّةُ: سلامی دینا۔  
— الشُّكْرُ: شکر یہ ادا کرنا۔

— زَجَى الشَّيْءُ: زَجَاةً - زَجَّيْتُ آيَاتِي:  
اَزَجَّيْتُ آیامی۔

— الْحَاجَةُ: ضرورت کو آسان بنانا،  
قریب التکمیل کرنا۔

— تَزَجَّيْتُ بِكَذَا: اکتفا کرنا، بس کرنا۔  
الْمَزْجَاءُ: کہتے ہیں: مَزْجَاءٌ لِلْمَطِي:

دو اونٹوں یا سواری کے جانوروں کو بہت نرمی سے  
ہانکتا ہے۔

الْمَرْجِي: معمول چیز، تھوڑی چیز۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَجِئْنَا بِضَاغَةٍ مِّنْ جَاةٍ"  
الْمَرْجِي: کمزور۔

الزَّحْزَاحُ: دور، الگ۔  
الزَّحْزَحُ: دوری۔

• زَحَفَ الصَّبِيُّ - زَحَفًا وَ زَحُوفًا  
وَ زَحَفَانًا: بچہ کا زمین پر گھسٹنا، لوہوں  
کے بل سرکنا، رینگنا (پیٹ کے بل  
چلنا)، آہستہ آہستہ چلنا۔  
زَحَفَ إِلَيْهِ: کسی کی طرف پیش قدمی کرنا،  
جانا جیسے زَحَفَ الْعَسْكَرُ إِلَى  
الْعَدُوِّ: لشکر کا دشمن کی طرف اپنی  
کثرت یا سامان کے بوجھ کے باعث  
دھیرے دھیرے بڑھنا۔

— الدَّبِي: آگے کی طرف بڑھنا۔  
— الْبَعِيرُ وَ غَيْرُهُ: ٹھکانا۔

— الشَّيْءُ: ہموار کرنا (۲) کھینچنا، دھیرے  
دھیرے کھینچنا۔

— اَزَحَفَ: ٹھک کر چور ہو جانا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کا لشکر بن جانا، بہت  
بڑی تعداد میں ہو جانا۔

— السَّقَرُ فَلَانًا: ٹھکا دینا۔  
— الرِّيحُ الشَّجَرُ: ہوا کا درخت کو  
آہستہ آہستہ ہلانا۔

— زَاخَفَهُ زَحَافًا وَ مَزَاخَفَةً: کسی کے  
قریب ہونا۔

— زَحَفَ الشَّيْءُ: آہستہ آہستہ کھینچنا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کو مشین کے ذریعہ  
کاشت کے لئے تیار کرنا۔

— تَزَاخَفُوا فِي الْقِتَالِ: لڑائی میں ایک  
دوسرے کے قریب آنا۔

— تَزَحَّفَ إِلَيْهِ: کسی کے پاس سرک کر  
یا آہستہ آہستہ پہنچنا، بڑھنا۔

— الزَّحَافُ: علم عروض میں اس تغیر کو کہتے  
ہیں جو دوسرے سبب خفیف یا سبب  
ثقیل میں ہوتا ہے۔

— الزَّحَافُ: رینگنے والا، پیٹ کے بل چلنے والا  
جیسے سانپ وغیرہ (۲) بہت پیش قدمی

• زَجَبَ إِلَيْهِ - زَجَبًا: قریب ہونا۔  
• زَحَّه مِ زَحًا: کسی چیز کو اس کی جگہ سے  
ہٹانا۔

• زَحَرَ - زَحِيرًا وَ زَحَارًا وَ زَحَارَةً:  
محنت یا تکلیف کی وجہ سے آہ بھری آواز  
رکالنا۔

— الْبَحِيلُ: بخیل پر کسی کے سوال کا  
شاق گزانا اور اسے بہت زیادہ سمجھنا

— فَلَانًا بِالرُّمَحِ: سر پر نیزہ مارنا۔  
— الْمَرْأَةُ بَوْلدها: بچھنا۔

— زُحِرَ: پیچش کی بیماری ہونا۔ الْمَرِيضُ  
مَزْجُورٌ۔

— زَاخَرَهُ: دشمنی رکھنا۔  
— زَحَرَ: کام یا تکلیف کی وجہ سے آہ بھرنے۔

— تَزَحَّرَ: زَحَرَ - تَزَحَّرَتْ عَنِ  
الْوَلَدِ: بچھنا۔ ہو یَتَزَحَّرُ  
بِمَالِهِ شَخًا: بخل کی وجہ سے اپنے

مال پر آہ بھرنے، کسی کو دیتے ہوئے  
تکلیف محسوس کرنا۔

— الزَّحَارُ: پیچش۔  
— الزَّحَارُ: بخیل جو کسی کے مانگنے پر آہ  
بھرتا ہو۔

— الزُّحْرُ: الزَّحَارُ۔  
— الزُّحْرَةُ: مصدر مَرَقَ، درد و لذت۔

— الزَّحِيرُ: پیچش۔  
• زَحَزَحَهُ عَنْ مَكَانِهِ: ہٹانا،  
دور کرنا۔

• تَزَحَّزَحَ: الگ ہٹانا، دور ہونا، سرکنا  
کہتے ہیں: دَخَلْتُ عَلَى فُلَانٍ  
فَتَزَحَّزَحَ لِي عَنْ مَجْلِسِهِ:

میں فلاں کے پاس گیا تو وہ اپنی جگہ  
سے (میرے لئے) سرک گئے یعنی  
اگر اگ مجھ اپنی جگہ دے دی۔



کرنے والا یا چلنے والا۔

الزَّحَافَاتُ: ریٹنے والے جانور۔

الزَّحَافَةُ: زمین ہموار کرنے کی مشین (کٹری یا بوجے کی)

الزَّحْفُ: لشکر جبار (تسمیۃً بالمصدر)

ح: زُحُوفٌ (۲) پیش قدمی، مارچ۔

زَحْفٌ عَلَى السُّلْطَةِ: اقتدار کیلئے

دور درھوپ۔

الزَّحْفَةُ: رَجُلٌ زَحْفَةٌ: (ملکوں میں

سیاحت کے بجائے) آس پاس کا

سفر کرنے والا۔

الزَّحُوفُ: تھکا دینے والا (مذکر مؤنث

کے لئے) ح: زُحُفٌ۔

الزَّوْاحِفُ: ریٹنے والے جانور جیسے سانپ

وغیرہ۔

الْمَزْحَفُ: گھسٹنے کی جگہ، پیش قدمی کا

میدان ح: مَزَاحِفٌ۔ مَزَاحِفٌ

الْحَيَّاتِ: سانپوں کے ریٹنے کی جگہ۔

مَزَاحِفُ السَّحَابِ: بادل کی بوندیا

گرنے کی جگہ، بادل کے برسنے کی جگہ۔

الْمَزْحَافُ: بہت تھکنے والا۔ بَعِثْ مَزْحَافٌ:

تھکنے کا عادی اذنٹ۔

• زَحَكَ بِالْمَكَانِ ۛ زَحَاً: قیام کرنا۔

— منہ: قریب ہونا۔

— عنہ: دور ہونا۔

— الْبَعِيرُ: اذنٹ کا تھکنا۔

أَزْحَكَ الرَّجُلُ: تھکی ہوئی سواری والا

ہونا۔

• زَحَلَ عَنْ مَكَانِهِ ۛ زَحَلًا وَ

زُحُولًا: جگہ سے ہٹنا، الگ ہو جانا، دور

ہو جانا، ایک طرف ہو جانا۔

— الرَّجُلُ زَحَلًا: تھکنا۔

زُحُولُهُ عَنْ مَكَانِهِ: جگہ سے ہٹانا۔

أَزْحَلَهُ إِلَيْهِ: مجبور کرنا، پناہ دینا، اپنی

طرف لانا۔

أَزْحَلَ قُلَانًا: دور کرنا، الگ کرنا۔

زَحَلَهُ: دور کرنا، ایک طرف کرنا۔

تَزَحَّلَ: دور ہونا، الگ تھلک ہونا،

کنارہ کش ہونا (۲) پھسلواں ہونا۔

تَزَحَّوْلَ: دور ہونا۔

زُحَلُ: نظام شمسی کا بعید ترین سیارہ

(۲) یونانی افسانوں میں سب سے

بڑا معبود (۳) الگ تھلک رہنے والا

(۴) قریب قریب سفر کرنے والا

م: زُحَلَةٌ۔

الزَّحَلُ: دور رہنے والا، الگ رہنے والا۔

الْمَزْحَلُ: علیحدگی کی جگہ۔ کبھی مصدری

معنی میں آتا ہے جیسے: اِنَّ لِي

عِنْدَكَ مَزْحَلًا: میں تم سے الگ

ہوں۔

الزَّحِيلُ: الگ رہنے والا، تیز۔

الزَّحِيلُ وَالزُّحُلُ: تنگ اور

پھسلواں جگہ۔

الزُّحُلُ: پلکے پھلکے جسم والا۔

• زَحَلَفَ فِي الْكَلَامِ: جلدی جلدی لو

— الشَّيْءُ لُزْهَكَنا۔ زَحَلَفَ اللَّهُ

عَنَّا شَرْكَكَ: اللہ تمہارے شر کو ہم

سے دور کرے۔

— الْإِنَاءُ: برتن کو بھرنے۔

— الْمَكَانُ: پھسلواں بنانا۔

— لَهُ: عطا کرنا۔

تَزَحَّلَفَ لُزْهَكَنا (۲) الگ ہونا، ایک

طرف ہونا، سورج کا ڈھلنا۔

الزُّحْلُوفَةُ: پھسلنے کی ڈھلواں جگہ یا

تختہ جس پر چڑھ کر بچے تفریحاً

پھسلتے ہیں ح: زَحَالِيفٌ۔

الزَّحَالِيفُ: چھوٹے پاؤں والے کیڑے۔

• زَحَلَفَهُ لُزْهَكَنا، پھسلانا (۲) جگہ کو

پھسلواں بنانا (۲) علیحدہ کرنا۔

تَزَحَّلَقَ لُزْهَكَنا (۲) الگ ہونا (۳) پھسلنا

تَزَحَّلَقَ عَلَى الْمَكَانِ: کسی جگہ بیٹھ کر

پھسلنا، پھسلواں اور چکنا ہونا۔

قَبْقَابُ الزُّحْلُوفَةِ: پھسلنے والی

پہیوں دار کھڑکوں۔

الزُّحْلُوفَةُ: پھسلواں زمین یا وہ چکنا

تختہ جس پر بچے پھسلتے ہیں (۲) وہ

آلہ جس کے ذریعہ برف پر پھسلتے ہیں

ح: زَحَالِيقٌ۔

الْمَزْحَلِقُ: چکنا، پھسلواں۔

• زَحَمَةٌ ۛ زَحَمًا وَزَحَمَةً: تنگ

جگہ میں دھکیلنا، ہجوم کرنا، بیڑ کا کسی

کو دبانا، دھکا دینا، تنگی پیدا کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ روکنا۔

زَاحِمَةٌ مَزَاحِمَةٌ وَزَاحِمًا: تنگ جگہ

میں دھکیلنا، ٹکرائنا، مقابلہ کرنا، مزاحمت

کرنا، کسی کی لہ میں رکاوٹ ڈالنا، آٹے

آنا۔ زَاحِمُ الْخَمْسِينَ مِنْ

عُمُرِهِ: وہ اپنی عمر کے پچاس سال

کے قریب قریب ہو گیا۔

أَزْدَحَمَ الْقَوْمُ: (راس کی اصل از تَحَمَمَ

ہے تا رافتال کو قرب مخرج کے لئے دال

سے بدل دیا گیا) لوگوں کا بیڑ لگانا، بڑی

تعداد میں اکٹھا ہونا۔

— الْمَكَانُ: لوگوں کی کثرت سے جگہ کا تنگ

ہونا، کچھا کچھ بھرنے، ہجوم ہونا۔

— الْاَمْوَاجُ: موجوں کا تلاطم خیز ہونا۔

تَزَاحَمُوا: ایک دوسرے کو دھکیلنا، ایک

دوسرے کو دبانے یا تنگی میں ڈالنا، ایک

دوسرے سے ٹکرائنا، کھوے سے کھوا لانا

الزَّحَامُ: ہجوم، بیڑ، تنگ جگہ میں زیادہ

تعداد۔

يَوْمُ الزَّحَامِ: روز قیامت۔

الزَّحْمُ: ازدحام، بیڑ لگائے ہوئے لوگ۔

الزَّحْمَةُ: بیڑ، ہجوم (۲) ایک دھکا۔

زَحْمَةُ الْوِلَادَةِ: وہ جمل جس کے ساتھ



بچ پیدا ہوتا ہے۔

الْمُزَاحِمُ: مزاحمت کرنے والا، مقابل۔

ابو مُزَاحِم: باقھی (۲) وہ پہل جس کے دونوں سینک ٹوٹے ہوئے ہوں

الْمُزَاحِمَةُ: ٹکراؤ، مقابلہ، مخالفت۔

— عَلَى الْمَنَاصِبِ: عہدوں کی لڑائی

عہدوں کے لئے باہمی کشمکش۔

الْمِزْحَمُ: بھیڑ میں زیادہ دھکیلنے والا، دھکے

دے کر بھیڑ کو پار کرنے والا۔ رَجُلٌ

مِزْحَمٌ وَمَنْكِبٌ مِزْحَمٌ:

مضبوط آدمی یا مضبوط مونڈھا جو دوسروں

کی ٹکرسب کر خود ٹکرا لگائے۔

الْمُزْدَحِمُ: پرچوم، بھیڑ لگا ہوا، مصروف

• زَحْنٌ عَنْ مَكَانِهِ = زَحْنًا: اپنی

جگہ سے سرکنا، ہٹنا۔

— فُلَانٌ عَنْ أَمْرِهِ: کسی کام میں دیر

کرنا، سستی کرنا۔

— الشَّيْءُ عَنْ مَكَانِهِ: ہٹنا۔

تَزَحُّنٌ عَنْ أَمْرِهِ: اپنے کام میں تاخیر

کرنا۔

— النَّشِئُ وَعَلَيْهِ وَعَنْهُ: کسی کام

کو ناکواری کے ساتھ کرنا۔

الزُّحْنُ: پست قدم اور پستل آدمی۔ ہی

زُحْنَةٌ۔

الزُّحْنَةُ: سامان اور چشم و خدم والا قافلہ

(۲) سخت گرمی۔

الزُّحْنَةُ: وادی کا موٹ۔

• زَحْوَلَهُ وَتَزَحْوَلُ: دیکھ (زحل)

## ز

• زَخَّ الْجَهْرُ وَنَحْوُهُ = زَخًا وَ

زَخِيخًا: انگاروں کا تیز ہونا، دھکنا۔

— فُلَانٌ مِّنْ زَخًا: آگ بھولا ہونا

بچھرنا (۲) اچھلنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: دھکیلنا، بھینکنا۔ کہتے

ہیں: زَخَّهُ فِي قَفَاهُ: گدی پکڑ کر

دھکا دینا۔

زَخَّ بِبَوْلِهِ: پیشاب کی بوچھاڑ کرنا۔

— الْإِيلَ: تیز ہکانا۔

الزُّخَّةُ: غصہ، نفرت (۲) بوچھاڑ (۳) بیوی

• زَخَرَ النَّهْرُ = زَخْرًا وَزُخُورًا

و زَخِيرًا: دریا کا چڑھنا، موجیں

مارنا۔

— الْحَرْبُ: لڑائی زوروں پر آنا۔

— الْقُدْرُ: ہنڈیا کا جوش مارنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا لڑائی وغیرہ کے لئے

جوش و حرکت میں آنا۔

— فُلَانٌ بَعَا عِنْدَهُ: کسی کا اپنی

کسی چیز پر فخر کرنا۔

— النَّبَاتُ: پودوں یا گھاس کا لمبا ہونا

— الشَّيْءُ: بھرناد (۲) ہوا میں بکھینا، اڑانا

— فُلَانًا: کسی پر فخر میں غالب ہونا (۲)

کسی کو خوش کرنا۔

— الْمَاشِيَةُ: سبزی کا مونشی کو موٹا

کر دینا۔

زَاخَرَهُ: کسی سے برتری اور فخر میں مقابلہ

کرنا۔

تَزَحَّرَ النَّهْرُ وَغَيْرُهُ: دریا وغیرہ کا

چڑھنا اور موج زن ہونا۔

الزَّاخِرُ: خوش و خرم (۲) فیاض و سخی

(۳) شریف و کریم (۴) لبالب بھرا

ہوا، چھلکتا ہوا۔ کہتے ہیں عِرْقُهُ

زَاخِرٌ: وہ روز افزوں سخاوت

والا ہے ج: زَوَاخِرُ۔

زَوَاخِرُ الْوَادِي: وادی کے

گھاس پودے وغیرہ۔

الْبَحْرُ الزَّاخِرُ: موج زن دریا

ٹھانٹھیں مارتا ہوا سمندر (۲) بڑا فیاض

و سخی۔

الزُّخَارِيُّ: لمبا اور گھنا، ہر ابھر پودا۔

زُخَارِيُّ النَّبَاتِ: پودے کے پھول اور

تازگی۔ کہتے ہیں: أَخَذَ النَّبَاتُ

زُخَارِيَّتَهُ: پودوں کا گھنا اور پھول

والا ہو جانا۔

أَخَذَ الْأَمْرُ زُخَارِيَّتَهُ: وہ کام پختہ

اور مکمل ہو گیا۔

• زَخْرَفَهُ: مزین کرنا، آراستہ کرنا، سجانا،

لمع کرنا۔

— الْقَوْلُ: بات کو جھوٹ سے آراستہ

کر کے پیش کرنا، سجا اور سنوار کر

پیش کرنا۔

تَزَخَّرَفَ: سجانا، آراستہ ہونا، مزین ہونا

الزُّخَارِفُ: سچی ہوئی گشتیاں (۲) تیلیاں

(۳) ندیاں۔

زَخَارِفُ الْمَاءِ: پانی کی لہریں، دھاریاں

— الدُّنْيَا: دنیا کی پرفریب اور لبھانے

والی چیزیں۔

الزُّخْرَفُ: سونا (۲) زینت و سجاوٹ،

زیبائش، کسی چیز کا انتہائی حسن و

دل کشی، ڈیکوریشن (۲) سامان زینت

(۳) باطل و بے حقیقت چیز (۴) لمع کی

ہوئی چیز۔

زُخْرَفُ الْأَرْضِ: زمین کی رنگ برنگ

نباتات۔

زُخْرَفُ الْبَيْتِ: گھر کا آرائشی سامان۔

زُخْرَفُ الْقَوْلِ: فریب آمیز کلام، جھوٹ

سے آراستہ کلام ج: زَخَارِفُ۔

الزُّخْرَفَةُ: لمع سازی، تزیین کاری،

گل کاری، نقش نگاری (۲) ایمرانڈی

الزُّخْرَفِيُّ: آرائشی، زیبائشی۔

الْمُزَخَّرَفُ: آراستہ، لمع کیا ہوا۔

الْمُزَخْرَفُ: نقاش، تزیین کار، ڈیکوریٹر،

لمع ساز۔

• زَخَفَ = زَخْمًا وَ زَخِيْفًا: فخر کرنا،

تکبر کرنا، مغرور ہونا۔ هُوَ زَاخِفٌ



وہی زَاخَفَةٌ۔

زَخَفٌ فِي الْكَلَامِ: بہت بولنا۔

تَزَخَّفَ: آراستہ ہونا، خوبصورت بننا۔

تَزَخَّفَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا بناؤ

سنگار کرنا۔

زَخَمَهُ زَخْمًا: زور سے دھکا دینا،

سختی سے دھکیلنا، بٹانا۔

زَخِمَ اللَّحْمُ وَنَحْوَهُ زَخْمًا وَ

زَخْمَةً: گوشت کا ستر جانا، بدبودار

ہو جانا۔

اللَّحْمُ زَخِمَ: م: زَخِمَةً۔

أَزْخِمَ: زَخِمَ۔

الزُّخْمَةُ: ایک قسم کا چوڑا اور چھوٹا کوڑا۔

الزُّخْمَةُ: بدبودار گوشت۔

الزُّخْمَاءُ: بدبودار عورت۔

ز

الزُّدْبُ: حصہ، ٹکڑا ج: أَزْدَابٌ۔

زَدَرَ زَدْرًا: لوٹنا۔

أَزْدَرَ: لوٹانا۔

الْأَزْدَرَانِ: دونوں شانے۔

أَزْدَرَمَ: نکلنا۔

أَزْدَقَ اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔

زَدَا الصَّبِيُّ الْجَوْرَ وَبِهِ زَدَا: بچہ کا

اخروٹ گڑھے میں پھینک کر کھیلنا۔

أَزْدَى أَزْدَاءً: فائدہ پہنچانا۔

ز

زَرْبٌ لِلْمَاشِيَةِ مِ زَرْبًا: مویشی کیلے

ہاٹنا نا (۲) مویشی کو ہارے میں داخل

کرنا، بند کرنا۔

زَرْبُ الْمَاءِ مِ زَرْبًا: پانی بہنا۔

أَنْزَرَبَ: ہارے میں داخل ہونا جیسے:

أَنْزَرَبَتِ الْعَنَمُ۔

— الصَّائِدُ: شکاری کا اپنے گڑھے

میں بیٹھنا۔

الزَّرْوَبُ: لمبی تکی (عوامی زبان میں)

الزَّرْبُ: پانی بہنے کی جگہ۔

الزَّرْبُ: داخل ہونے کا راستہ یا جگہ (۳)

بھیڑ بکریوں کا ہار (۳) وہ گڑھا جس

میں شکاری گھات لگاتا ہے ج:

زَّرْوَبٌ۔

الزَّرْبِيَّةُ: عمدہ گدا، فالجی، مسند ج:

زَّرْبِيٌّ۔ قرآن پاک میں ہے: وَزَّرَبِيٌّ

مَبْثُوثَةٌ۔

زَّرَبِي النَّبَات: وہ پودے یا نباتات

جن میں خشکی اگر سرخی آگئی ہو یا زرد

ہو گئے ہوں مگر قدرے ہلکا ہوا ہوں

الزَّرِيَابُ: سونا (۲) آب زہر، سونے

کا پانی۔

الزَّرْبِيَّةُ: شکاری کے گھات لگانے کا

گڑھا (۲) مویشیوں کا ہار (۳) شیعہ

ساکنان (۳) رزمندوں کا مسکن ج:

زَّرَائِبٌ۔

الْمِزْرَابُ: پرنا (۲) نلکی یا پائپ جس سے

پانی باہر نکالا جائے ج: مِزْرَابِيٌّ۔

الزَّرْبُولُ وَالزَّرْبُونُ: چمڑے کے

اونچی ایڑی کے بوٹ ج: زَرَابِيلُ۔

أَزْرَبَنَ: غصہ سے لال پیلا ہونا، اول قول

بکنا۔

الزَّرْبُونُ: نیلے نشان والی مچھلی۔

زَرْجَنَةٌ: دھوکا دینا۔

الزَّرَجُونُ: انگور کی ٹہنی (۲) شراب

(۳) بارش کا صاف پانی (۴) سرخ

سنگ کا گوند، لاکھ و: زَرْجُونَةٌ

زَرْج مِ زَرْجًا: سرگورخمی کرنا۔

زَرْج مِ زَرْجًا: ہٹانا (ایک جگہ سے دوسری جگہ)

زَرْدَةٌ مِ زَرْدًا وَ زَرْدٌ: کھلا گھوٹنا،

گلا دہانا۔

— عَيْنُهُ عَلَى صَاحِبِهِ: اپنے

ساتھی کو آنکھ تنگ کر کے دیکھنا تاکہ وہ

پورا نظر نہ آئے (برہنہ ناگواری) غصہ

بھری نگاہ سے دیکھنا۔

زَرَدَ الْبَذَرُ: زہر بننا۔

زَرَدَ اللَّقْمَةُ مِ زَرْدًا وَ زَرْدًا:

جلدی جلدی لقمہ نکلنا۔ ہو زَرْدٌ۔

أَزْدَدَ اللَّقْمَةُ: نکلنا، جلدی جلدی نکلنا

تَزَرَّدَ الْيَمِينُ: لاپرواہی سے قسم کھانا۔

الزَّرَادَةُ: زہر سازی۔

الزَّرْدُ: بنی ہوئی زہر، زہر کے حلقے،

خود کے حلقے ج: زُرُودٌ۔

الزَّرْدُ: حلق میں آسانی سے اتر جانے والا

کھانا۔

الزَّرْدُ شَقِيٌّ: آتش پرست۔

الزَّرْدِيَّةُ: پلاس (تار وغیرہ کو موڑنے

یا کاٹنے کا اوزار)۔

الزَّرَادُ: زہر ساز۔

الْمَزَرْدُ: حلق ج: مَزَارِدٌ۔

زَرْدَبَةُ: کھلا گھوٹنا۔

زَرْدَحٌ وَ زَرْدَحَةٌ: ریت کا تودہ۔

زَرَّ السَّنَانُ = زَرِيًّا: نیزہ کا چمکنا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ کا چمکنا، روشن ہونا۔

الزَّرْجُلُ مِ زَرًّا: عاقل و تجربہ کار

ہونا، کسی کی سمجھ بوجھ اور تجربات ٹھہنا

— الثَّوْبُ: کپڑے کے ٹٹن لگانا (یعنی کپڑے

کے ٹٹن کو کاج میں داخل کرنا۔

— الشَّيْءُ: دہار یا کراہٹ کرنا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ کو تنگ اور چھوٹا کرنا۔

— الْمَتَاعُ: سامان کو جھٹکنا۔

— فَلَانًا: دھتکارنا۔

— بِالرَّمْحِ: نیزہ مارنا۔

— الصُّوْفُ وَ نَحْوَهُ: اون یا بال وغیرہ

چونٹنا۔

زَرَّ مِ زَرًّا: اپنے مخالف پر حملہ کرنا،

سختی کرنا (۲) بے وقوفی کے بعد



عقل مند ہونا۔

أَزَرَ الثَّوْبَ: کپڑے میں بٹن یا گھنٹی

لگانا یعنی اس میں سینا

زَرَر الثَّوْبَ: کپڑے میں بٹن لگانا (سینا)

(۲) کپڑے کے بٹن لگانا یعنی کاج میں

داخل کرنا۔

تَزَرَّر الثَّوْبَ: بٹن دار ہونا، گھنٹی دار

ہونا۔

الزَّرُّ: بٹن، گھنٹی (۲) بجلی کھولنے اور

بند کرنے کا بٹن (۳) مونڈھے کا وہ

گڑھا جس میں شانے کی ہڈی گھومتی

ہے (۴) کولہ کا کنارہ جو ٹوٹے میں

ہوتا ہے (۵) دل کے نیچے کی ہڈی،

(۶) شگوفہ، پودے کی کلی (۷) صندوق

کے پچھلے حصہ کا ابھار ج: ازْرَارُ و

زُرُور۔

زَرَّ الْجَرَسِ الْكَهْرَبِيِّ: بجلی کی گھنٹی کا بٹن

(جس کے دبائے سے گھنٹی بجتی ہے)۔

زَرَّ الطَّرَبُوشَ: ترک کی ٹوپی کا پھیندنا۔

زَرَّ السَّيْفَ: تلوار کی دھار۔

زَرَّ الدِّينَ: مذہب کا بنیادی جز، اس

کا قوام، مدار۔

الزَّرْمُ مِنَ زَرٍّ لِعُرْوَةٍ: وہ بٹن اور

کاج کے تعلق سے زیادہ متعلق ہے۔

إِنَّهُ لَزَرٌّ مِنْ أَزْرَارِ الْمَالِ: وہ

مال کا بہتر منتظم ہے۔

أَعْطَاهُ الشَّيْءُ بَزْرَهُ: اسے وہ چیز

سب کی سب دے دی۔

جَاءَ فُلَانٌ بِزَرِّهِ: وہ خود آیا۔

الزَّرَّةُ: راتوں سے کانٹھے کا نشان (۲)

عقل۔

الزَّارَةُ: کتے اونٹ یا گدھے پر بیٹھنے والی

مکھی۔

الزَّرَارَةُ: پھینکی ہوئی دیوار سے چمٹ جانے

والی چیز۔

الزَّرَارُ: تیز فہم والا، انتہائی زیرک۔

الزَّرِيرُ: عقل مند، انتہائی ذہین۔

المُزَّرُّ: تھیلے یا ٹوٹے کا ڈورا جسے ڈھیلا

کرنے اور زور سے کھینچنے سے تھیلہ

اور ٹوٹا کھلتا اور بند ہوتا ہے، بند

کرنے اور کھولنے کی زنجیر۔

• زَرَزَرُ الزَّرَزُورُ: زرد ورجٹ یا کالولنا،

زَرَزَرٌ بصوتہ بھی کہتے ہیں۔

— بِالْمَكَانِ: قائم ہونا، جمن۔

تَزَرَزَرُ: ہلنا، حرکت کرنا۔

الزَّرَارُ: تیز اور ذہین۔

الزَّرَزُورُ: ایک قسم کی چڑیا ج: زَرَزِيمُ

• زَرِيطٌ = زَرِيطًا لِقَمْعٍ نَكَلْنَا۔

• زَرَعَ الْحَبَّ = زَرَعًا وَزْرَاعَةً:

بیج ڈالنا، بیج بونا۔

— الْأَرْضَ: زمین جو بنا، کاشت کرنا

— اللَّهُ الزَّرْعَ: اللہ کا کھیتی کو بڑھانا

اور بڑا کرنا۔

زَرِعَ لَهُ بَعْدَ شَقَاوَةٍ: وہ غربت

کے بعد مال دار ہوا۔

أَزَرَ الزَّرْعَ: کھیتی کا دراز ہونا۔

— النَّاسَ: کھیتی کے قابل ہونا، کاشتکار

ہونا۔

زَارَعَهُ مَزَارَعَةً: کسی سے بٹائی پر کاشت

کا معاملہ کرنا۔

أَزْدَرَغَ: بونا، کاشت کرنا۔

تَزَرَّرَ إِلَى الشَّرِّ: برائی کی طرف دوڑنا

الْمُسْتَنْزِعَ: بخیر نہیں کی اصلاح کاری،

قابل کاشت بنانے کا کام۔

الزَّرَارُ: کاشت کار، کھیتی کرنے والا ج:

زَّرَاعٌ وَزَارِعُونَ (۲) ایک خاص

کتے کا نام۔ اَوْلَادُ زَارِعٍ: کتے۔

الزَّرَاعَةُ: کھیتی باڑی، کاشت کاری (۲)

کاشت، کھیتی، بوائی (۳) علم کاشتکاری

الزَّرَاعَةُ الْخَفِيفَةُ: وہ کاشت جس میں زمین

کی وسعت کے مقابلہ میں کم محنت اور کم

مرد کیا جائے۔

الزَّرَاعَةُ الْكَثِيفَةُ: وہ کاشت جس میں

زمین کے رقبہ کے مقابلہ میں زیادہ محنت

اور زیادہ سرمایہ لگایا جائے۔

الزَّرَاعُ: کسان، کاشت کار (۲) چغل خور

(جو دلوں میں بغض کے بیج بوتا ہے)۔

الزَّرَاعَةُ: کاشت زار، کھیتی سے پر زمین،

قابل کاشت زمین۔

الزَّرْعُ: کھیتی (بوائی ہوئی چیز) (۲) بیج (۳)

اولاد ج: زُرُوعٌ۔

الزَّرْعَةُ: بیج (۲) بونے کی جگہ، قابل کاشت

زمین۔ کہتے ہیں: مَا فِي الْأَرْضِ زُرْعَةٌ:

زمین میں کھیتی کے قابل کوئی جگہ نہیں۔

الزَّرْعَةُ: بونے کی جگہ، قابل کاشت زمین۔

الزَّرِيعَةُ: کاشت کی زمین، بوائی ہوئی زمین

(۲) بیج۔

المَزَارَعَةُ: بٹائی پر کاشت (یعنی مالک زمین کسی

شخص کو اپنی زمین بونے کے لئے دیدیتا

ہے اور اس سے پیداوار کا حصہ مقرر کر

لیتا ہے)۔

المَزْرَعَةُ: کھیت، فارم (وہ زمین جس میں

کاشت ہو) زمین، جائیداد ج: مَزَارِعٌ۔

مَزْرَعَةٌ تَعَاوُنِيَّةٌ: امداد باہمی فارم۔

مَزْرَعَةٌ دَوَائِحِنَ: مرغیوں وغیرہ کا فارم۔

مَزْرَعَةٌ تَمُودَجِيَّةٌ: نمودہ کا فارم۔

المَزَارِعُ: کاشت کار، کسان۔

• زَرَفٌ فِي الْمَشْيِ = زَرَفًا: تیز چلنا (۲)

کودنا، اچھلنا۔

— فِي الْكَلَامِ: بڑھا کر بات کرنا۔

— الْجُرْحُ: زخم کا اچھا ہونے کے بعد

دوبارہ ہرا ہونا۔

— فُلَانٌ زَرِيفًا: آہستہ چلنا۔

— إِلَيْهِ زُرُوفًا وَزَرِيفًا: قریب ہونا۔



زَرْفُ الْجَرْحِ ۛ زَرْفًا: زخم کا دوبارہ ہرا ہونا۔

اَزْرَفَ: جلدی کرنا، تیز ہونا (۲) آگے بڑھنا۔

— الْجَرْحُ: زخم کا دوبارہ ہرا ہونا۔

زَرْفًا: اضافہ کرنا۔ زَرْفٌ فِي الْكَلَامِ: بڑھا چڑھا کر بولنا۔

— عَلَى الْخَمْسِينَ مِنْ عُمُرِهِ: (مثلاً) پچاس سال سے زیادہ عمر کا ہونا

— الشَّيْءُ: زیادہ کرنا، بڑھانا (۲) آگے پار کرنا

اَزْرَفَ الشَّيْءُ: آگے پار ہونا، اندر تک گھسن جانا۔

— الْقَوْمُ: گھاس پانی کی تلاش میں لگنا

— الرِّيحُ: ہوا کا گزر جانا۔

الزَّرَافَةُ: جماعت، گروہ، ٹولی۔ کہتے ہیں: جَاءُوا زَرَافَاتٍ وَوَحْدَانًا

وہ تنہا تنہا اور گروہ درگروہ آئے (۲) زرافہ

ایک جانور جو اونٹ کی شکل کا ہوتا ہے اگلی ٹانگیں لمبی اور پچھلی چھوٹی ہوتی ہیں، کھال چمکبری ہوتی ہے سر پر دو چھوٹے سینک ہوتے ہیں: زَرَافِيٌّ وَزَرَافِيٌّ

الزَّرَافُ: تیز رفتار۔

الزَّرَافَةُ: وہ جگہ جہاں سے کھیت میں پانی پہنچایا جائے۔

الزَّرَوَفُ وَالزَّرَوَفُ: تیز رفتار اونٹ۔

الزَّرَافُ: تیز رفتار اونٹ۔

الزَّرَفَيْنِ: حلقہ: زَرَافَيْنِ۔

زَرْفَن شَعْرَةً: بالوں کو حلقہ دار بنانا۔

• زَرْقُ الطَّائِرِ بِسَلْجِهِ ۛ زَرْقًا: بیٹ کرنا۔

— فَلَانًا بِعَيْنِهِ: کسی کی طرف تیز نگاہ سے دیکھنا، ترجمہ نگاہ سے دیکھنا۔ زَرْقَتْ عَيْنُهُ نَحْوَى: اس نے مجھے ترجمہ نگاہ سے دیکھا۔

— الصَّيْدَ بِالْمَزْرَاقِ: شکار کو برجمی مارنا۔

زَرْقٌ ۛ زَرْقًا وَزَرْقَةً: نیلا ہونا (۲)

انديھا ہونا۔ هو اَزْرَقُ وَهِيَ زَرْقَاءُ ۛ: زَرْقٌ۔

اَزْرَقَ الْبَعِيرُ: اونٹ کا کجادہ کو پیچھے کی طرف ڈالنا۔

اَزْرَقَتْ عَيْنُهُ نَحْوَى: مجھ پر اس کی ترجمہ نگاہ پڑی۔

اَزْرَقَ: کر کے بل لیٹنا، چت لیٹنا، کجادہ کا پیچھے کی طرف ہٹنا۔

— السَّهْمُ: تیر کا آگے پار ہونا۔

— فِي الشَّيْءِ: گھسن جانا۔

اَزْرَاقِي: بتدریج نیلا ہونا۔

اَزْرَقِي: نیلا ہونا۔

تَزْرَقِي: پیٹ کی آلائش لگانا۔

الزَّرَاقَةُ: خوارج کا ایک فرقہ جو نافع بن الازرق الحنفی کی طرف منسوب ہے جس نے حضرت علیؓ اور ان کے متبعین نیز تارکین جہاد کی تکفیر کی ہے اور مخالفین کے قتل اور ان کی عورتوں کی گرفتاری کو جائز کہا ہے۔

الزَّرَقِي: نیلا، آسمانی۔

نَصْلُ اَزْرَقِي: صاف و شفاف نیزہ

مَاءُ اَزْرَقِي: شفاف پانی

الماءُ الزَّرَقِي: آشوب چشم کی بیماری میں آنکھ کے ڈھیلے کی سختی کو کہتے ہیں جو اندرونی تناؤ کی بنا پر پیدا ہوتی ہے۔

الحَجَرُ الزَّرَقِي: زمرّد۔

الحصان الزَّرَقِي: فاستری رنگ کا گھوڑا۔

الْعَدُوُّ الزَّرَقِي: سخت جانی دشمن

المَوْتُ الزَّرَقِي: سختی کی موت۔

الازرق السماوی: آسمانی۔

الزَّرَقَاءُ: شراب (۲) آسمان۔

القُتَّةُ الزَّرَقَاءُ: آسمان۔

زَرْقَاءُ الْيَمَامَةِ: فیل پا (بیماری)

الزَّرَقِي: نیلے رنگ کا۔

الزَّرَاقِي: زَرَاقِي الْأَطْرَافِ: ایک بیماری جس میں ہاتھ پیروں پر نیلگوئی ظاہر ہوتی ہے۔ لیکن درد وغیرہ نہیں ہوتا۔

الزَّرَاقِي الْمَعْوِي: ایک بیماری جس میں رنگ کسی قدر نیلا ہو جاتا ہے اور آنتوں میں شدید بے چینی ہوتی ہے۔

الزَّرَقِي: عقاب نا ایک شکاری پرندہ جو گد اور الو جیسی خصلتیں رکھتا ہے۔

الزَّرَقِي: اندھے لوگ۔

الزَّرَقَةُ: نیل گوئی، نیلا پن، نیلا رنگ۔

الزَّرَبِي: نیل کنٹھہ چڑیا سے کچھ بڑا ایک پرندہ ابو زَرْبِي: نیل کنٹھہ۔

الزَّرَبِيَاءُ: بی کی طرح کا ایک جانور (۲) دودھ اور زیتون میں بنا ہوا شربید۔

الزَّرَاقَةُ: ایک قسم کی پچکاری۔

الزَّرَقِي تَزْرَقُهُ وَاللَّامُ (۲) باز (درد): زَرَاقِي

الزَّرَقِي: کشتی، چھوٹا جہاز: زَرَاقِي۔

الزَّرَقِي الْمَخَارِي: موٹر بوٹ، مشین سے چلنے والی کشتی، چھوٹا دفائی جہاز

الزَّرَقِي الْمَوْطَرِي: موٹر بوٹ، مشین سے چلنے والی کشتی۔

زَوْرَقِي الْإِطْفَاءُ: فائر بوٹ، آگ بجھانے والی دفائی کشتی یا جہاز۔

زَوْرَقِي الصَّوَارِيحِ: راکٹ بردار چھوٹا جہاز،

الْمَزْرَاقِي: چھوٹا نیزہ: مَزْرَاقِي (۲) پیچے کی طرف بوجھ ڈالنے والا اونٹ۔

• الزَّرَقِمُ: گہرائی (۲) نیل آنکھوں والا: زَرَاقِمُ

الزَّرَاقِمُ: بہت سے سانپ۔

• زَرْكَ ۛ زَرْكًا: ہدمزاج ہونا۔

زَرْكَ ۛ زَرْكًا: بھیجنے۔

زَرْكَه: چھیڑنا، پریشان کرنا۔

زَرْكَه: بھیڑ، دبانے والی چیز۔

• زَرْكَشُ: نقش و نگار بنانا، آراستہ کرنا۔

الزَّرَكَشُ: چاندی کے تاروں کا کپڑا۔

الزَّرَكَشُ: کام دار کپڑا وغیرہ نقش و نگار والا،



چاندی کے تاروں سے بنایا ہوا۔  
• زَرْمَہ - زَرْمًا: کاٹنا، منقطع کرنا۔

زَرِمَ - زَرْمًا: کٹ جانا، منقطع ہونا۔  
— الذَّمُّعُ: آئینہ بند ہو جانا۔

— البَوَلُّ: پیشاب رک جانا۔

— الکَلَامُ: سلسلہ منقطع ہونا۔

— البَيْعُ: بیع ختم ہو جانا، رک جانا۔

— الزَّحْلُ: بخیل ہونا (۲) ذلیل ہونا (۳)

تنگی اور پریشانی میں پڑنا۔ ہو زَرِمَ و  
ہی زَرِمَ۔

أَزْدَمَ الشَّيْءُ وَ زَرَمَ: زَرَمَہ۔

زَرَمَہ: پریشانی میں مبتلا کرنا۔ زَرَمَہ

الدَّهْرُ: زمانہ نے اسے خیر سے محروم

کر دیا۔

الْأَزْرَمُ: بلی (۲) منقطع۔

الزَّرِيمُ: بے حیثیت اور تھوڑے جتنے والا۔

• الزَّرَنْبُ: ایک خوشبودار پودا۔ ام زرع والی

حدیث میں ہے: "الْمَشْقُ مَشَقُّ

أَرْنَبٍ وَالزَّرِيحُ رِيحُ زَرْنَبٍ"

(۲) نیل گائے (۳) زعفران۔

• الزَّرَنْبُجُ: سنکھیا (ایک قسم کا زہر)

• زَرْنَقُ: لباس پہنانا (۲) چھوٹی ہنرے زمین

کو پانی دینا (۳) پانی اپنے منہ میں ٹپکانا (۴)

کنوئیں پر زرق و برق لگانا۔

قَزَزَتْ: ادھار لینا (۲) چھوٹی ہنر سے اجرت

پر آہٹ کرنا۔

— بِاللِّبَاسِ: لباس پہننا۔

زَرْنُوقُ: چھوٹی نہر، نالی ج: زَرَانِيقُ۔

الزَّرَنْقَةُ: زیادتی، مکمل خوبصورتی۔

الزَّرَنْيِقُ: سنکھیا (۲) ہڑتال۔

• زَرَى عَلَيْهِ - زَرِيًا وَ زَرَايَةً: عیب

لگانا، عتاب کرنا۔

— عَلَيْهِ عَمَلٌ: کسی کے کام میں عیب

لگانا یا اس کام کے بارہ میں کسی پر عتاب

کرنا، اظہار ناراضگی کرنا۔ ہو زَارِ۔

أَزَرَى عَلَيْهِ: زَرَى عَلَيْهِ۔

— بالشَّيْءِ: کوتاہی اور تساہل کرنا۔

— بِهِ: عیب لگانا، ذلیل کرنا، حق کم کرنا،

ذلیل سمجھنا۔

— بِأَخِيهِ: اپنے بھائی کو ایسے کام میں

لگانا جو اس کے لئے الجھن و اشتباہ کا

باعث بن جائے۔

زَارَاهُ: عتاب کرنا، برائی کرنا۔

تَزَرَّى عَلَيْهِ: زَرَى عَلَيْهِ۔

أَزْدَرَاهُ: ذلیل کرنا، حقیر سمجھنا، بنظر حقارت

دیکھنا۔

اسْتَزَرَاهُ: بنظر حقارت دیکھنا، ذلیل و حقیر

پانا یا سمجھنا۔

الزَّرَايَةُ: الْعِظْمَةُ الزَّرَايَةُ: نخلے

جڑے کے پچھلے حصہ کی ہڈی۔

الزَّرْحَى: ناکارہ، عیب دار، قابل نفرت

و حقارت (۲) تھوڑا، معمولی۔

المِزْرَاءُ: عیب گیر، لوگوں میں بہت عیب

لگانے والا۔

الْأَزْدَرَاءُ: حقارت، ذلت، عیب۔

المُزْدَرَى: حقارت آمیز، قابل نفرت،

عیب دار۔

• الزَّرِيَابُ: دیکھئے (زَرَب)

## ز

• زَطَّ الدَّبَابُ مِ زَطًا: کبھی کا بھنبھنا۔

• زَوْرَكَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا پلٹے ہوئے

کو لے اور پہلو ہلانا۔

الزَّوْرَاكُ: پست قدم و بد صورت جو چلتے

ہوئے مونڈھے سے ہلاتا ہو۔

## ع

• زَعَبَ الْغُرَابُ - زَعَبًا وَ زَعِبًا:

کوڑے کا بولنا، کاتیں کاٹیں کرنا۔

— الْإِنَاءُ وَ غَيْرُهُ: برتن وغیرہ کا بھرجانا

زَعَبَ الْوَادِي: وادی میں پانی کا بھرجنا  
اور اس کا موحش مارتا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کے اجزا کا باہم ٹکرائنا

جیسے جَاءَ سَيْلٌ يَزْعَبُ: ٹھانٹھیں

مارتا ہوا سیلاب آیا۔

— بِحِمْلِهِ: اپنا بوجھ اٹھا کر ڈولنے ہوئے

چلنا (۲) بوجھ اٹھانا۔

— الثَّمَرَاتُ: مشروب کو پورا پی لینا۔

— الشَّيْءُ: الگ کرنا جیسے زَعَبَ مِنْ

جَالِهِ زَعْبَةً: اس نے اپنے مال

میں سے ایک حصہ الگ کر دیا یا ایک

مقدار نکال کر دے دی۔

— الْإِنَاءُ وَ غَيْرُهُ: برتن وغیرہ کو بھرجنا۔

— الْمَرْأَةُ: جماع کرنا۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ: کسی سے کوئی چیز ہٹانا۔

زَعَبَتِ الْقَرْيَةُ: مشکیزہ کا زیادہ بھر

جانے کی وجہ سے پانی پھینکنا۔

تَزَعَبَ: غیظ و غضب میں بھرتا (۲) خوش

ہونا (۳) چست ہونا۔

— فِي أَكْلِهِ وَ شَرْبِهِ: کھانے پینے

میں زیادتی کرنا۔

أَزْدَعَبَ الشَّيْءُ: کاٹنا، الگ کرنا۔

الْأَزْعَبُ: پست قدم، کمینہ، موٹا م: زَعْبَاءُ

ج: زَعْبٌ۔

سَيْلٌ زَاعِبٌ وَ زَعُوبٌ: وادی کو

بھردینے والا سیلاب۔

الزَّاعِبُ: ملکوں کی سیاحت کرنے والا

راہ نما۔

الزَّاعِبَةُ: وہ نیرے جو زاعب (آدمی یا شہر

کا نام کی طرف منسوب ہیں یا بہت

لچکدار نیرے۔

الزَّعْبُ وَ الزَّعْبَةُ: مال کا ایک حصہ۔

• زَعَبَقَ الْقَوْمَ وَ الشَّيْءُ: شیرازہ بھرجنا۔

تَزَعَبَقَ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے

گر کر بھرجانا۔



• الزَّعْبَلُ: وہ بچہ جو بدن کو غذا نہ لگنے سے بھاری پیٹ اور پتلی گردن کا ہو گیا ہو (۲) مگر گٹ

(۳) اثر دیا (۴) روٹی کا پودا ج: زعابل۔  
• زَعَجَهُ ۛ زَعَجًا: بے چین کرنا، پریشان کرنا، گھبرا دینا (۲) اپنی جگہ سے ہٹانا، اکھاڑنا (۳) دھتکارنا۔

زَعَجَ ۛ زَعَجًا: بے چین ہونا، پریشان ہونا۔  
• زَعَجَهُ: پریشان کرنا، گھبرا دینا، بے آرام کرنا  
• اَنْزَعَجَ: گھبرا جانا، بے چین ہونا، بے آرام ہونا، (۲) جگہ سے ہٹنا۔

الْاَزْعَاجُ: بے چینی، بے قراری، بے آرامی۔  
• الزَّعْجُ: پریشانی، بے چینی، بے قراری۔  
• الْمَزْعَاجُ: وہ عورت جو ایک جگہ قرار نہ پاتی ہو  
• الْمَزْعُجُ: پریشان کن، بھیانک، وحشتناک  
• زَعَرَ الشَّعْرَ وَالرِّيشَ وَالْوَبْرَ ۛ زَعَرًا: بالوں اور پردوں کا بدن پر کم و بکھرا ہوا ہونا، الگ الگ ہونا جس سے کھال صاف نظر آئے۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ نباتات کا کم ہونا، دور دور ہونا جس سے زمین نظر آئے۔  
— فَلَانٌ: بد مزاج اور بے نفع ہونا۔  
• زَعِرَ وَهِيَ زَعِيرَةٌ وَهِيَ اَزْعَرُ وَهِيَ زَعْرَاءُ ج: زَعْرٌ۔

• اَزْعَلَ: زَعِرَ۔  
• اَزْعَرُ: زَعِرَ۔  
• اَلْاَزْعَرُ: بد مزاج، بد خلق ج: زَعْرٌ۔  
• الزَّعَاظُ: بد مزاجی، تند خوئی۔  
• الزَّعْمُ: شاعر و عیار لوگ، بد معاش لوگ۔  
• الزَّعِيرُ وَالْاَزْعَرُ: کم اور بکھرے ہوئے بالوں یا پردوں والا۔

• الزَّعْرَةُ: ایک چڑیا جس کی دم ہمیشہ ہلتی رہتی ہے  
• الزَّعْرَانُ: زوجان لوگ۔

• الزَّعْرُورُ: بد مزاج و بے فیض آدمی (۲) ایک سرخ پھل والا درخت ج: زعماریں۔  
• زَعَزَعَهُ وَبِهَ: زور سے ہلانا، جھنجھوڑنا۔

زَعَزَعَتِ الرِّيحُ الشَّجَرَةَ وَبِهَا: ہوائے درخت کو ہلا کر رکھ دیا۔

• زَعَزَعَ الْاَيْلَ وَغَيْرَهَا: اونٹوں وغیرہ کو سختی سے ہکانا۔

• تَزَعَزَعَ: ہل جانا، زور زور سے ہلنا۔  
• الزَّعَازِعُ: تیز ہوا، ہوا کا طوفان، آندھی۔  
• الزَّعَازِعُ: آندھیاں، تیز ہوائیں ج: زَعَزَعُ وَ زَعَزَاعٌ۔

• زَعَا زَعُ الدَّهْرِ: آفاتِ زمانہ، زمانہ کی سختیاں۔

• الزَّعْزَاعُ: سخت ہوا۔  
• الزَّعْزَاعَةُ: بہت گھوڑوں والی جماعت۔  
• الزَّعْزَعُ: تیز ہوا، طوفانی ہوا۔  
• زَعَزَعَ: طوفانی رفتار  
• زَعَطَ فَلَانًا ۛ زَعَطًا: گلا گھوٹنا۔  
• الزَّاعِطُ: مَوْتُ زَاعِطٌ: تیز و موت، ناگہانی موت۔

• زَعَفَ فِي الْحَدِيثِ ۛ زَعْفًا: بات میں جھوٹ کی آمیزش کرنا، بات بڑھا چڑھا کر کرنا

— الرَّجُلُ وَ نَحْوَهُ: اس طرح مارنا کہ فوراً مر جائے، فوراً مار ڈالنا، اچانک مار دینا۔

• اَزْعَفَ عَلَيْهِ: زخمی یا لب دم کا کام تمام کر دینا۔

— الرَّجُلُ وَ نَحْوَهُ: گلا گھوٹنا۔  
• الزَّعَافُ: مہلک۔ مَوْتُ زَعَافٌ: ناگہانی موت۔ سُمٌّ زَعَافٌ: سُمُّ قَاتِل۔  
• الزَّعُوفُ: ہلاکتیں یا ہلاکت کا ہیں۔  
• الْمَزْعُفُ: مہلک۔ سَيْفٌ مَزْعِفٌ: تیز تلوار۔

• زَعْفَرَهُ: زعفران سے رنگنا، زعفران والا بنانا، طَعَامٌ مَزْعَفٌ۔  
• تَزَعَفَرُ: زعفران پڑا ہوا ہونا، زعفران سے رنگا ہوا ہونا۔

• الزَّعْفَرَانُ: زعفران، ایک خوشبودار مشہور پودا جس کے باریک زرد یا سرخ ریشے ہوتے ہیں۔

• زَعْفَرَانُ الْحَدِيدِ: لوہے کا رنگ۔  
• زَعْفَقٌ وَ زُعَافِقٌ: بد خلق و بخیل۔  
• زَعَقَ ۛ زَعَقًا: چغنا، چلانا۔

— بَہ: کسی کو دیکھ کر چغنا اور چلا کر کوئی بات کہنا، کسی کو لالکارنا۔  
— فَلَانًا: گھبرا نا، چلا کر کسی کو ڈر دینا، المفعول مَزْعُوقٌ وَ زَعِيقٌ۔

— الدَّوَابُّ وَبِهَا: موشی کو آواز لگا کر تیز دوڑانا۔  
— الْقَدَرُ: ہانڈی وغیرہ میں زیادہ نمک ڈال کر تلخ و کڑوا کر دینا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کو زیادہ نمک ڈال کر تلخ کر دینا۔  
— الرِّيحُ الشَّرَابُ: ہوا کا مٹی کو اڑانا۔  
— الْعُقُوبُ فَلَانًا: بھوکا کسی کو کھانا۔

• زَعِقَ ۛ زَعَقًا: گھبرا کر چوٹنا ہونا۔  
• زَعِقٌ وَهِيَ زَعِيقَةٌ۔  
• زَعَقَ الْمَاءُ وَالطَّعَامُ زَعُوقَةً: زیادہ تلخی کی وجہ سے ناقابل استعمال ہونا۔

• اَزْعَقَهُ: ڈرانا، گھبرا دینا۔  
— الْقَدَرُ وَالطَّعَامُ: نمک زیادہ کرنا، تلخ و کڑوا کرنا۔

• اَنْزَعَقَ: گھبرا جانا، ڈرنا۔  
— الدَّوَابُّ: چوپایوں کا تیز چلنا۔  
• الزَّعَاقُ: تلخ و کڑوا پانی جو پیانہ جاسکے، تلخ و کڑوا کھانا جو کھایا نہ جاسکے۔

• الزَّهَّاقُ: جانوروں کے پیچھے پیچھے چلا کر چلنے والا  
• الزَّعِيقَةُ: مصدر مَرَّةً۔ بیخ، زور کی آواز، کہتے ہیں: سَمِعْتُ زَعِيقَةَ الْمُؤَدِّنِ۔  
• الزَّعِيقَةُ (مِنَ الْاَبَارِ): کھارے پانی کا کنواں۔  
• الزَّعِيقُ: خوفزدہ۔



المزعوق: خوف زده .

المزعق: تیز۔ مَسِيرٌ مَزْعَقٌ: تیز رفتار  
• زَعِلَ ۛ زَعَلًا: پھرتیلا ہونا، نشاط میں  
ہونا (۲) تلک دل ہونا۔

— من المرض او الجوع: بیماری  
یا بھوک سے بڑھپنا، بلبلانا۔ هو زَعِلٌ  
وہی زَعِلَةٌ۔

— من الشئ: تکلیف محسوس کرنا اور  
ناراض ہونا۔ زَعْلَان: ناراض۔  
أَزَعَلَهُ: مستعد اور چوکنا کرنا۔

— من مكانه: کسی جگہ سے ہٹا دینا،  
نکال دینا۔

تَزَعَّلَ: مستعد اور چاق چوبند ہونا۔  
الزَّعْلَةُ: شتر مرغ (۲) وہ حاملہ عورت یا  
مادہ جو ایک سال چھوڑ کر بچہ جنمتی ہو۔  
الزَّعِيلُ وَالزَّعْلَانُ: چاق چوبند۔

• زَعَمَ ۛ زَعْمًا: گمان کرنا، سمجھنا، خیال  
کرنا، بے حقیقت دعویٰ کرنا جیسے:  
زَعَمَهُ صَادِقًا، زَعَمَ اَنِّي لَا اُوَدُّهُ  
وَزَعَمَنِي لَا اُوَدُّهُ: اسے یہ خیال ہوا  
کہ میں اس سے تعلق نہیں رکھتا۔ بے حقیقت  
یا مشکوک چیز کے بارہ میں اکثر اس کا  
استعمال ہوتا ہے (۲) یقین و اعتقاد  
رکھنا (۳) کہنا (۴) جھوٹ بولنا (۵) وعدہ  
کرنا۔

— على القوم زَعَامَةً: قوم کا لیڈر اور  
سردار بننا۔ هو زَعِيمٌ القوم۔

— به ۛ زَعْمًا وَ زَعَامَةً: ضامن ہونا  
ضمانت لینا، ذمہ داری لینا۔ هو  
زَعِيمٌ به۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَمَّا  
جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ  
زَعِيمٌ"

زَعِمَ ۛ زَعْمًا وَ زَعْمًا: لالچ کرنا، لالچی  
ہونا۔ کہتے ہیں هو يَزْعِمُ في غير  
مَزْعِمٍ: وہ غلط چیز کی خواہش طمع کرتا ہے

زَعَمَ ۛ زَعَامَةً: امیر و سردار ہونا، لیڈر  
ہونا۔ هو زَعِيمٌ قومہ۔

أَزَعَمَ قُلَانٌ: فرماں بردار ہونا۔  
— الْأَمْرُ: کسی کام کا مگھن ہونا۔

— قُلَانًا: لالچ دلانا، خواہش دلانا۔  
— قُلَانَا الشَّيْءُ: کسی چیز کا کسی کو ضامن  
بنانا۔

— اللَّيْنُ: دورھکا مزیدار ہونا۔  
— على القوم: امیر و سردار بننا۔  
— الْأَرْضُ: زمین پر سبزی اگنا۔

تَزَاعَمَا: باہم دعویٰ کرنا، ناقابل اعتماد گفتگو کرنا  
— على كذا: کسی بات پر متفق ہونا، باہم  
مدد کرنا۔

تَزَعَّمُ: بات گھڑنا، جھوٹی باتیں کرنا۔  
— الْقَوْمُ: امیر یا سردار یا لیڈر بن جانا،  
لوگوں کی سربراہی کرنا، لیڈری چلانا۔

تَزَعَّمُ فِكْرَةً: کسی خیال یا نظریہ کا مدعی ہونا  
تَزَعَّمُ الْأَحْرَابَ: پارٹیوں کا لیڈر بننا۔  
الزَّعَامَةُ: سرداری، سربراہی، لیڈری،

لیڈرشپ، قیادت (۲) میراث وغیرہ  
کا زیادہ اور بہتر مال (۳) زردہ (۴) گائے  
الزَّعَمُ: گمان، خیال، اعتقاد، دعویٰ، قول۔

الزَّعَمُ: بہت چربی دار گوشت جس سے  
آگ پر رکھتے ہی چربی ٹپکنے لگے۔  
الزَّعْمَةُ: قول، دعویٰ، خیال۔ زَعَمَ سے

مصدر مرہ ج: زَعَمَات۔ کسی کے رد  
میں کہتے ہیں۔ هذا اولا زَعَمَاتٍ تَلُكُ:  
یہی صحیح ہے نہ کہ تمہاری باتیں۔

الزَّعْمِيُّ: جھوٹا، سچا (اضداد)  
الزَّعْمُومُ: اٹک اٹک کر بولنے والا۔  
المزعوم: نام نہاد۔

الزَّعِيمُ: صدر، سربراہ، لیڈر، قائد، سردار  
راہنما، پیشوا (۲) ضامن و کیل ج: زَعَمَاءُ  
زَعِيمُ الْعَصَابَةِ: گروپ لیڈر، گروہ کا سرغنہ  
الزَّعِيمُ الرَّوْحِيُّ: مذہبی پیشوا۔

الزَّعِيمُ الْمُحَافِظُ: روایت پسند رہنما۔  
الزَّعَمُ: ناقابل اعتماد بات، بے بنیاد دعویٰ (۲)  
لالچ کی چیز ج: مَزَاعِمُ۔

أَمْرٌ فِيهِ مَزَاعِمُ: ناقابل وثوق اور  
جھگڑے کی بات۔

• زَعَنَفَتِ الْمَاشِطَةُ الْعُرْوَتِ: خادومہ  
کا دولہن کو سجانا، بناؤ سنگار کرنا۔

الزَّعْنَفَةُ: ہر خراب اور ردی چیز (۲) ہر چیز  
کا حصہ، ٹکڑا (۳) مچھلی کا بکھ (۴) کپڑے کا  
ٹکڑا یا نیچے کا پٹا ہوا حصہ (۵) قبیلہ سے

کٹا ہوا اس کا ایک گروہ (۶) ایسے لوگوں  
کی جماعت جو ایک اصل سے تعلق نہ رکھتے  
ہوں، مخلوط گروہ (۷) پست قدم دیا عورت

(۸) اطراف بدن جیسے ہاتھ پیر ج: زَعَانِفُ  
الزَّعْنَفَةُ: الزَّعْنَفَةُ ج: زَعَانِفُ۔  
• زَعَا ۛ زَعْوًا: منصف و عادل ہونا۔

## ز

• زَغَبٌ ۛ زَغَبًا الصَّبِيُّ وَالطَّائِرُ:

رواں نکلنا۔ هو زَغَبٌ وَهْنٌ  
زَغَبَةً ۛ هو أَرْغَبٌ وَهِي زَغْبَاءُ  
ج: زَغَبٌ۔

— الْكَرْمُ: انگور کی بیل سے پتے نکلنا۔  
زَغَبٌ: زَغَبٌ۔  
أَرْغَابٌ: زَغَبٌ۔

الْأَرْغَبُ: روئیں دار (۲) سفید و سیاہ رنگ  
کا گھوڑا۔

الزُّغَابَةُ: چھوٹا رواں، نرم اور باریک  
بال یا پر (۲) کناریہ بہت تھوڑی چیز جیسے  
ما أَصَبْتُ مِنْهُ زُّغَابَةً: مجھے  
اس سے ذرا سی بھی چیز نہیں ملی۔

الزُّغَبُ: چھوٹے اور نرم بال یا پر (۲) پورے  
آدمی کے سر میں بچے ہوئے بال۔ واحد  
• زُغْبَةٌ۔

الزُّغَابِيُّ: الزُّغَابَةُ۔



الرَّغْبَةُ: بگہری۔

• زَعْبَرُ الثَّوْبِ: کپڑے کا روئیں دار ہونا۔

• زَعْبَرُ الثَّوْبِ: کپڑے کا رواں۔

أَخَذَ الشَّيْءُ يَزْعُبِرُهُ: اس نے ساری چیز لے لی۔

• زَعَدَ الْبَعِيرُ = زَعَدًا: اونٹ کا بہت بلبلانا۔

— التَّهَرُّ: نہر کا لبالب بھرنا، دریا کا چڑھنا

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو چوڑنا۔

— فَلَانًا: کسی کا حلق دہانا۔

— السَّقَاءُ: مشک کو خوب دبا کر اس کے منہ سے کھن نکالنا۔

— الزَّبْدُ: جھاگ نکالنا۔

— فَلَانًا بِالْكَلَامِ: کسی چیز پر کسانا، بھڑکانا۔

• أَزْعَدَتْ وَلَدَهَا: بچہ کو دودھ پلانا۔

• تَزَعَّدَتِ الشَّقِيقَةُ فِي الْقَمِّ: جھاگ سے منہ بھر جانا۔

• الزَّعِيدُ: مشک کو دبانے کے وقت اس سے نکلنے والا کھن۔ زَعِيدَةٌ: تھوڑا جھاگ

• الزَّغَادُ: تَهَرُّ زَغَادُ: بہت موجزن نہر۔

• زَعْدَبَ: غصہ ہونا۔

— عَلَى النَّاسِ: لوگوں سے بضد ہو کر سوال کرنا۔

• الزَّعْدَبُ: بلبلاہٹ، بہت زور کی اونٹ کی آواز (۲) بہت جھاگ۔

• زَعَرَدَ الْبَعِيرُ: اونٹ کا اپنی آواز کو حلق میں گھمانا، گڑ گڑانا۔

— الْمَرْأَةُ: خوشی میں عورت کا لگنا، منہ ہی منہ میں آواز گھمانا۔

• الزَّعْرَدَةُ: شادی کا گیت، زَعَارِيدُ۔

• زَعَرَ الشَّيْءُ = زَعَرًا: جھین لینا، غصہ کرنا

— الْبَحْرُ: دریا کا موج زن ہونا۔

• الزَّعْرُ: ہرجیز کی کثرت۔

• زَعَرَ الشَّيْءُ: سبک اور نازک ہونا۔

زَعَرَ بَه: مذاق کرنا، تمسخر کرنا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا، پوشیدہ کرنا۔

• زَعَرَ كَلَامَهُ: ہلکے سے بولنا کہ بات واضح نہ ہو سکے۔

• الزَّعْرُ: ہلکا اور سبک (۲) حسب و نسب میں مطعون۔

• الزَّعْرُ: چھوٹا اور سست قامت۔ الزَّعْطَةُ: جھکی۔

• زَعَفَتِ الْمِسْرُ = زَعْفًا: کنویں میں زیادہ پانی ہونا۔

• زَعَفَ السَّحَابُ: بادل کا خوب پانی برساتا اور سارے آسمان میں پھیل جانا۔

— فِي حَدِّ يَثَ: اپنے کلام کو جھوٹ ملا کر لمبا کرنا۔ زَعَفَ كَلَامًا كَثِيرًا: اس نے جھوٹ ملا کر لمبی گفتگو کی، اس نے خوب باتیں بنائیں۔

— لَهُ مَا لَا كَثِيرًا: کسی کو مال دو ہاتھ بھر کر دینا۔

— فَلَانًا بِكُتُبِهِ: کسی کو نیرہ مارنا۔

• اَزْدَعَفَ الشَّيْءُ: لینا، سب کا سب لینا۔

• الزَّعْفُ: آسمان میں پھیلا ہوا بادل جو خوب پانی برساتے (۲) لمبی اور کشادہ نہر۔ واحد: زَعْفَةٌ۔

• الزَّعْفُ: چھپیاں لکڑی کے پستلے پستلے ٹکڑے جو جلانے کے کام میں آتے ہیں، (۲) درخت کی نازک شاخیں۔

• الزَّعَافُ: بہت بولنے والا، باتیں بنانا والا۔

• الْمَزْعَفُ: انتہائی حرص اور کھانے کا ندیدہ۔

• زَعَلَ الشَّرَابُ = زَعَلًا: پانی وغیرہ کو تھوڑا تھوڑا ڈالنا (۲) اگلا، منہ سے نکالنا۔

— بَنِيْلَهُ: پیشاب تھوڑا تھوڑا کرنا۔

— الصَّبِيَّ امَّةً: بچہ کا ماں کا دودھ پینا۔

• أَزْعَلَ الشَّرَابَ: زَعَلَهُ۔

— الطَّائِرُ فَرَحَهُ: پرندہ کا اپنے بچہ

(چوزہ) کو چوگا دینا، دانہ دینا۔

• أَزْعَلَتِ الطَّعْنَةُ بِالذَّمِّ: نیزہ کی ضرب کا تھوڑا تھوڑا خون بہانا۔

• الزَّعْلُ: دھوکا، جعل سازی۔

• الزَّعْلَةُ: منہ بھر پانی یا مشروب (۲) پیشاب کی ایک دھار، زَعْلٌ۔

• الزَّعْلِيُّ: دھوکہ باز۔

• الزَّعْفُ: بڑی خواہش سے دودھ پینے والا بچہ۔

• الْأَزْعَلُ: تربیہ نگاہ سے دیکھنے والا۔

• الزَّعْلُولُ: پھرتیلا آدمی (۲) بچہ (۳) پرندہ کا چوزہ، زَعَالِيلُ (۴) سرخ رنگ کی پختہ بڑی اور میٹھی کھجور۔

• زَوَعَلَ: جعل سازی کرنا۔

• تَزَوَعَلَ وَ تَزَاوَعَلَ: (آدمی کا کسی کو) دھوکہ دینا (۲) کسی چیز کا مصنوعی ہونا۔

• الزَّوَعْلَةُ: دھوکہ دہی، جعل سازی۔

• تَزَوَعَّمَ الْجَمَلُ: اونٹ کا منہ کے جھاگ کو جڑوں میں گھمانا۔

— الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کا ہلکا ہلکا رونا۔

— فَلَانٌ: غصہ سے بولنا۔

• الزَّغُومُ: بد زبان، ہکلا، رک رک کر بولنے والا۔

• الزَّغُومُ: الزَّغُومُ۔

## ز

• زَفَتَ الْإِنَاءَ وَغَيْرَهُ زَفْنًا: برتن وغیرہ کو بھرنا۔

— فَلَانًا: تھکانا، پریشان کرنا (۲) غصہ دلانا، ناراض کرنا (۳) دھکے دینا دھتکانا

— الدَّابَّةُ: جانور کو ہکانا۔

— الْحَدِيثُ فِي أَدْنِهِ: کان میں بات ڈالنا، بھونسننا۔

• زَفَتَ الشَّيْءُ: تار کو ملنا، لگانا، تار کوں کی طرح کی کوئی چیز ملنا۔



الزَّفَرْتُ: تارکول، تارکول کی طرح کا دوسرا مسالا  
ازْدَفَّتْ الْمَالُ: سارا مال لے لینا۔

زَفَّتْ الْإِنَاءُ: زفت: برتن بھرنا۔

— قَرَسَهُ شَعْبًا: گھوڑے کو جو کھلانا۔

• زَفَرٌ - زَفَرًا وَ زَفِيرًا: لباس اس کے کر  
بہر نکالنا، لباس اس لینا۔

— الْحِمَارُ: گدھے کا دھنچوڑا بھینچو کرنا۔

— النَّشَى زَفَرًا: اٹھانا۔

— الْمَاءُ: پانی بھینچنا۔

زَفَرَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنے کی آواز آنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا سبزہ اگانا۔

زَفَرَ تَزْفِيرًا: چکنا پھٹ ملنا۔

الزَّفِيرَةُ: عمارت کا ستون (۲) کندھا اور

اس کے ارد گرد کا حصہ (۳) جماعت،

گروہ (۴) دستہ فوج (۵) وہ شہر جس

پر انگور کی بیل کا جنگلا رکھا جاتا ہے (۶)

پیل ج: زوافر۔ قَرَسَ شَيْئًا

الزَّوْافِرُ: مضبوط پیلوں والا گھوڑا

(۷) اعوان و انصار، اقارب۔ حدیث علی

رضی اللہ عنہ میں ہے: "كَانَ إِذَا خَلَا

مَعَ صَاحِبَيْهِ وَ زَافِرَتِهِ انْبَسَطَ

جَبْ وَ هُوَ يَنْتَبِهُ مَدَّ كُفْرًا وَ زَفَرَتِهِ

سَوَاتِرُكَ يَؤُورُ حَصَدَ (۹) پانی کی مشک اٹھانے

وال لونڈی۔

زَوَافِرُ الْمَجْدِ: اسباب عظمت۔

الزَّفَرُ: اونٹ (۲) مسافر کا سامان (۳) جماعت

ج: آزفاز۔

الزَّفَرُ: درخت کو سہارا دینے کی لکڑی۔

الزَّفَرُ: بہادر (۲) بڑا سردار (۳) سمندر یا وہ شہر جس

میں زیادہ پانی ہو (۴) بڑا عظیم (۵) فوج کا دستہ۔

الزَّفَرُ: میلا، بودار۔

زَفَرَةُ الشَّيْءِ: کسی چیز کا بیج۔

زَفَرَةُ الشَّيْءِ: بیج۔ قَرَسَ عَظِيمُ الزَّفَرَةِ:

بڑے پیٹ والا گھوڑا ج: زَفَرٌ۔

الزَّفِيرُ: باہر آنے والا سانس، وہ سانس

جو اندر بھینچ کر چھوڑا جائے، لباس اس

مقابل شہیق۔ قرآن پاک میں ہے:

"لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ شَهِيقٌ"

الْمُزَفَّرُ وَ الْمُزْدَفَرُ: لباس اس لینے کی جگہ

الْمُزَفَّرُ: مضبوط جوڑوں والا گھوڑا۔

• زَفَفَتِ الرِّيحُ: ہوا تیز چلنا، ہوا کے

جھونکے آنا (۲) درخت سے ٹکرا کر آواز

دینا۔

— الْمَوْكِبُ: جلوس کے چلنے کی آواز ہونا

— فَلَانٌ: کانپنا (۲) اچھی چال چلنا۔

— الطَّائِرُ: پرندہ کا بازوؤں کو پھیلا کر

خود کو نیچے ڈال دینا، نیچے اترنا۔

— الرِّيحُ الْحَشِيشُ وَ عَيْوَهُ: ہوا کا

گھاس وغیرہ کو بلانا۔

تَزَفَفَ: کانپنا، ہلنا۔

الزَّفَرَاتُ: مسلسل چلنے والی تیز ہوا۔

الزَّفَرَاةُ: الزَّفَرَاتُ۔

الزَّفَرُ: پیچ، تیز ہوا (۲) ہلکا پھلکا (۳)

شتر مرغ۔

• زَفٌ - زَفًا وَ زَفُوفًا وَ زَفِيْفًا: جلدی

کرنا، دوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَاقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ"

الرِّيحُ: ہوا کا گزر جانا، چلنا۔

— الطَّائِرُ زَفًا وَ زَفِيْفًا: پرندہ کا پر

پھیلا کر نیچے آنا۔

— الْعَرُوسُ: زَفَا وَ زَفِيْفًا:

دولہن کو رخصت کرنا، ماں باپ کے

گھر سے خاوند کے گھر بھینچنا۔

زَفٌ الطَّائِرُ - زَفًا: پرندہ کا گھنے چھوٹے

پر والا ہونا۔ ہو آفَ وَ حَی زَفَا۔

— إِلَيْهِ الْبَشَرَى: خوش خبری دینا۔

آفَ: زَفٌ۔

— الظِّلْمُ وَ غَيْرُهُ: شتر مرغ وغیرہ کو

دوڑانا۔

آفَ الْعَرُوسُ: دولہن کو رخصت کرنا۔

اسْتَزَفَهُ الشَّيْءُ: کسی کے لئے کسی چیز کا

ہلکا ہونا۔

— السَّبِيلُ الشَّيْءُ: سیلاب کا کسی شے

کو بہا کر لے جانا۔

الزَّفَاةُ: رخصتی، شادی۔ لَيْلَةُ الزَّفَاةِ:

شادی کی رات، شب زفاف۔

الزَّفُ: چھوٹے پر۔

الزَّفَةُ: دفعہ جیسے: حَتَّتْ زَفَةً او

زَفَتَيْنِ: میں تمہارے پاس ایک دفعہ

یا دو دفعہ آیا۔

الزَّفَةُ: جماعت، گروہ، گروپ۔

الزَّفُوفُ: شتر مرغ (۲) آواز دینے والی کمان

(۳) تیز روانگی

الزَّفِيْفُ: تیز رفتار (۲) پرندہ کی اڑان۔

الزَّفَةُ: دولہن کی ڈول، پالکی۔

• زَفَنٌ - زَفَنًا: ناچنا۔

— فَلَانًا: دھکا دینا۔ ہو زَافِنٌ وَ زَفَانٌ

وَ زَفُونٌ۔ کہتے ہیں: ہم زَفَانَةً

حَفَانَةً: وہ ناچتے ہیں اور خوب کھاتے

ہیں۔

الزَّفَنَةُ: حرکت۔ رَجُلٌ إِزْفَنَةُ: متحرک

آدمی۔

الزَّفَنُ: چھت کے ادھر پڑا ہوا چھپر جو گرمی

روکتا ہے۔

الزَّفَانَةُ: لنگڑی اونٹنی۔

الزَّفُونُ: لنگڑی اونٹنی۔

• زَفَتِ الرِّيحُ - زَفِيًّا وَ زَفِيَانًا: ہوا

کا تیز چلنا۔ زفت الرِّيحِ الْغُبَارُ وَ

السَّحَابُ: ہوا کا غبار اور بادلوں کو

اڑا لے جانا۔

— الْقَوِيسُ: کمان سے آواز نکالنا۔

— فَلَانٌ بِنَفْسِهِ: جان دینا۔

— النَّشَى: ہٹانا، دور کرنا۔

— الْأَمْوَاجُ السَّفِينَةُ: موجوں کا



کشتی کو دھلیکنا۔

زَقَى الْحَادِي الْمَيْتَةَ: شتر بان (حدی خواں) کا ادنیٰ کو ہانکنا۔

أَزَقَاهُ: منتقل کرنا۔

أَزَقَ الْحَرُوسَ: دولہن کو رخصت کرنا، خاوند کے گھر بھیجنا۔

الزَّاقِي: ہلکا اور تیز رفتار۔

الزَّاقِيَانِ: لہا پین۔ نَاقَةُ زَقْيَانٍ: تیز رفتار اونٹنی۔

الْمَزْقِي: ڈرایا ہوا۔

## ز ق

زَقَبَ الْجُرْدُ فِي الْجَحْرِ: زَقَبًا: چوہے کا بل میں گھسنا۔

— فَلَانُ الْجُرْدُ فِي الْجَحْرِ: چوہے کا بل میں گھسانا۔

زَقَبَ الْمَكَاءُ: مکا پرندہ کا آواز نکالنا۔

الزَّقَبُ الْجُرْدُ: زَقَبٌ۔

الزَّقَبُ: تنگ راستہ (۲) نزدیکی کہتے ہیں: رَمَيْتُهُ مِنْ زَقَبٍ: میں نے اسے

قرب سے نشانہ بنایا۔

زَقَعَ: زَقَعًا وَزَقَاحًا: بندر کا آواز نکالنا۔

زَقَرَقَ الطَّائِرُ زَقْرَقَةً وَزَقْرَاقًا: پرندہ کا بیٹ کرنا (۲) بھیجنا۔

— الطَّائِرُ فَرَّخَهُ: پرندہ کا چوزے کو چوگا دینا۔

— فَلَانٌ: معمولی سا ہنسنا، مسکنا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کو کدنا، پیروں پر بٹھا کر بچانا الزَّقْرَاقُ: آہستہ چلنے والا، ایک قسم کی چوٹی

الزَّقْرَاقَةُ: لہکی رفتار سے چلنے والی عورت زَقَعَ: زَقَعًا وَزَقَاعًا: مرغ کا بانگ دینا،

گلڑوں کوں کرنا۔

— الْجِمَارُ: گدھے کا زور سے گوز مارنا۔

زَقَفَهُ: زَقَفًا: جلدی سے نکل جانا۔

زَقَفَ مِنْ زَقْفَا: چھین لینا۔

نَزَقَفَهُ: اچکنا، جلدی نکلنا، جلدی سے جھٹ لینا۔

الزَّقْفَةُ: اچکی ہوئی یا چھینی ہوئی چیز، جلدی سے نکلے ہوئی چیز۔

• زَقَى الطَّائِرُ فَرَّخَهُ: زَقَا: چوزہ کو چوگا دینا۔

— الطَّائِرُ: بیٹ کرنا۔

— الدَّيْبَحَةُ: ذبح کئے ہوئے جانور کی سر کی جانب سے پیرک کھال اتارنا۔

زَقَقَ الْجِلْدُ: سر کی طرف سے کھال اتارنا (مشکیزہ بنانے کے لئے)۔

— فَلَانًا: کسی کے سر کے تمام بال کاٹنا۔ الزَّقَاقُ: گلی، کوچہ نافذہ یا غیر نافذہ (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) ج: أَرْقَهُ

الزَّقَى: مشک ج: أَرْقَاقُ وَزَقَاقُ۔ زَقَى الْحَدَّادُ: لوہار کی دھوکنی۔

• زَقَلَّ وَزَوَقَلَّ: پگڑی کے سرے لٹکانا۔ زَقَمَ الْخُبْزُ وَنَحْوَهُ: زَقَمًا وَثَلًا: وغیرہ کو نکلانا یا قلم بنانا۔

أَرْقَمَهُ الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز نکلوانا۔ أَرْدَقَمَهُ: نکلنا۔

زَقَمَ الْكِتَابُ: کتاب کا حاشیہ لکھنا۔ تَرَقَّمْ فَلَانٌ: زقوم (تھوہر) کھانا۔

— الْخُبْزُ وَنَحْوَهُ: روٹی وغیرہ نکلنا یا اس کا قلم لینا۔

الزَّقُومُ: ایک تلخ اور بدبودار درخت جس کا پھل اہل دوزخ کی غذا ہے قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُومِ طَعَامُ الْإِثْمِ" (۲) ہر مہلک غذا۔

الزَّقِيمَةُ: طاعون۔ زَقَنَ الْجِمْلُ: زَقَنًا: بوجھا اٹھانا۔

أَزَقَنَهُ: بوجھا اٹھانا، اٹھانے میں مدد دینا۔ زَقَا الطَّائِرُ وَالدَّيْبَحُ: زَقَا وَزَقَا: آواز نکالنا، چھیپنا، بانگ دینا۔

زَقَا الصَّبِيُّ: بچہ کا زور سے گوز مارنا۔ زَقَفَهُ: زَقَفًا: جلدی سے نکل جانا۔

زَقَا الصَّبِيُّ: بچہ کا زور سے گوز مارنا۔ زَقَفَهُ: زَقَفًا: جلدی سے نکل جانا۔

زَقَا الصَّبِيُّ: بچہ کا زور سے گوز مارنا۔ زَقَفَهُ: زَقَفًا: جلدی سے نکل جانا۔

زَقَا الصَّبِيُّ: بچہ کا زور سے گوز مارنا۔

زَقَى = زَقِيًا وَزَقِيًا: زَقَا۔

أَزَقَاهُ: بڑلانا (۲) آواز نکالنا، بیچ نکلوانا۔

— هَامَةٌ فَلَانٍ: مار ڈالنا۔

الزَّاقِي: مرغ ج: زَوَاقِي۔

الزَّقِيَّةُ: ڈھیر (۲) روپے پیسوں کا ڈھیر۔

الزَّقِيَّةُ: بیچ، بچہ کے رونے کی آواز۔

## ز ك

• زَكَا إِلَيْهِ: زَكَاً: کسی کا سہارا لینا، پناہ لینا۔

— الْمَرْأَةُ: بولڈھا، بچہ جتنا۔

— فَلَانًا كَذَا سَوَاطًا: کسی کے (اتنے) کوڑے مارنا۔

— فَلَانًا كَذَا دِرْهَمًا: او دینارًا: کسی کو (اتنے) درہم یا دینار جلد دینا، نقد دینا۔

— حَقَّةً: حق ادا کرنا۔

أَزَاكَ مِنْهُ حَقَّةً: کسی سے اپنا حق لینا۔ الزَّكَاءُ: ہو زَكَاءُ النَّقْدِ: وہ مال دار ہے، نقد اور جلد ادائیگی کرتا ہے۔

الْمَزَكَا: پناہ گاہ، سہارا۔ زَكَبَ: زَكَبًا وَزَكْوَبًا: اِئْنَاءً: برتن کو بھرنا۔

— الْمَرْأَةُ: جماع کرنا۔ زَكَبَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا وَبَوْلَدَهَا: عَمَدًا: کایک در دریں بچہ جتنا۔

أَنْزَكَبَ الْبَحْرُ: سمندر کے پانی کا نشیبی علاقہ میں داخل ہو جانا۔

الزُّكْبَةُ: نلفہ (قطرہ منی) (۲) لڑکا، اولاد الزُّكْبَةُ: بوری، بڑا تھملا۔

• زَكَّتِ الْإِنَاءُ: زَكَاً: برتن کو بھرنا۔ أَزَكَّتْ وَزَكَّتْ الْإِنَاءُ: زَكَّتْ۔

• زَكَّرَ: زَكَّرًا: برتن کو بھرنا۔ زَكَّرَهُ: زَكَّرَةً۔

تَزَكَّرَ: بھر جانا۔ تَزَكَّرَ بَطْنُهُ: پیٹ



پھول کر مشک جیسا ہو جانا۔

الزُّكْرَةُ: مشروبات کا چھوٹا مشکیڑہ  
ج: زُكْرٌ۔

• زُكْرُكَ الشَّيْبُ: کمزوری کی وجہ سے بوڑھے کا قدم ملا کر آہستہ چلنا۔

تَزْكُرُكَ: ہتھیار و سامان اٹھانا۔

• زَكَاةُ الرَّجُلِ وَالْفَرْحُ = زَكَاٌ وَ زَكَاٌ وَ زَكَاٌ: کمزوری کی وجہ سے قدم ملا کر چلنا۔

— الدُّرَّاجَةُ: تیر کا دوڑنا۔

— الإِتْنَاءُ: برتن کو بھرننا۔

— الطَّائِرُ يَسْلُجُهُ: بیٹ کرنا۔

— عَلَى قُلَانٍ: کسی پر غصہ ہونا۔

زَكَّةُ الْمَاءِ: پانی کا کسی کو آسودہ کرنا۔  
زَكَاٌ: بیماری کی وجہ سے کمزور ہو جانا (۲) بوڑھا ہو جانا۔

أَزَاكَ عَلَى الشَّيْءِ: قبضہ کرنا۔

— عَلَى رَأْيِهِ: اپنی رائے پر بضد ہونا، اپنی بات پر اڑنا۔

— بَبْوَلِهِ: پیشاب روکنا۔

تَزَكَّيْتُ: ہتھیار یا سامان لے کر تیار ہونا۔

الزُّكْفُ: دبلا اور کمزور۔

الزُّكَّةُ: غم و غصہ۔

• زَكَمْتُ بِهِ أَمَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: زَكَمًا: جھٹنا۔

زَكَمَ اللَّهُ خُلَاثًا: اللہ کا کسی کو زکام میں مبتلا کرنا۔

— الْقِرْبَةُ: مشکیزہ کو بھرننا۔

زَكَمَ زَكَمًا وَ زَكَمَةً: زکام ہونا۔ ہو

مَزْكُومٌ۔

أَزَكَمَهُ اللَّهُ: زَكَمَةً۔

زَكَمَ عَلَيْهِمْ: شبہ میں ڈالنا۔

الزُّكَامُ: زکام، ناک میں پیدا ہونے والی سوزش جس سے چھینکیں آتی ہیں اور ریزش یا پانی نکلتا رہتا ہے۔

الزُّكْمَةُ: زکام (۲) اولاد کہتے ہیں: فُلَانٌ زَكْمَةٌ سُوءٌ: فلان کی بری اولاد ہے الزُّكْمَةُ: آخری بچہ (۲) اکھڑ اور اجڑ آدمی۔

• زَكِنَ إِلَيْهِ عَزَّ وَجَلَّ: زَكُونًا: پناہ لینا، کسی کے ساتھ گھل مل جانا۔

— الْأَمْرُ زَكَنًا: یقین کی حد تک گمان کرنا۔ زَكِنْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ سُوءٌ: میں نے سمجھ لیا کہ وہ برا آدمی ہے

— الشَّيْءُ: سمجھنا اچھی طرح جاننا۔  
أَزَكَنَ الشَّيْءُ: زَكِنَةً۔

— قُلَانَا الْأَمْرَ: کسی کو کوئی بات بتادینا اور سمجھانا۔

زَاكَنَهُ: کسی کے ساتھ طبع آزمائی کرنا، ذہانت میں مقابلہ کرنا، چستان پیش کر کے اس کا حل نکلوانا (۲) کسی کے قریب ہونا۔

هَذَا جَيْشٌ يَزَاكِنُ أَلْفًا: یہ لشکر ایک ہزار کے قریب ہے

(۳) تال میل ہونا، ہم نشین ہونا۔

بَنُو فُلَانٍ يَزَاكِنُونَ بَنِي فُلَانٍ: فلان قبیلہ فلان قبیلہ کا ہم نشین وہم مجلس ہے۔

زَكَنَ عَلَيْهِ: شبہ میں ڈالنا، اشتباہ پیدا کرنا۔

الزُّكَاَنَةُ: فہم و فراست، سمجھ بوجھ (۲) اصابہ رائے، کسی کے بارہ میں کوئی گمان کرنا اور اسے ویسا ہی پانا۔

الزُّكَيْنُ: ذہین و فہم، جلد تاثر جان بوالا، صاحب فراست۔

الزُّكْنُ: مضبوط حافظہ والا، بہترین یادداشت والا۔

• زَكَا الشَّيْءُ عَزَّ وَجَلَّ: زَكَاً وَ زَكَاً وَ زَكَاً: نشوونما پانا، بڑھنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا عمدہ ہونا۔

— فُلَانٌ: نیک و صالح ہونا (۲) خوشحال

اور خوش عیش ہونا، عیش کی زندگی گزارنا۔

هُوَ زَكِيٌّ ج: أَزْكِيَاءُ۔

هَذَا الْأَمْرُ لَا يَزْكُو بِفُلَانٍ: یہ بات فلان کے لائق نہیں ہے۔

زَكِيٌّ عَزَّ وَجَلَّ: بڑھنا، پختہ ہونا۔

أَزَكِي الشَّيْءُ: بڑھنا، زیادہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: بڑھنا، نشوونما دینا، ترقی دینا۔

زَكِيٌّ الشَّيْءُ: بڑھانا (۲) پاک و صاف کرنا (۳) اصلاح کرنا، نیک بنانا۔

— نَفْسُهُ: خود ستائی کرنا، اپنی تعریف کرنا، اپنے کو پاک و صاف بتانا،

قرآن پاک میں ہے: "فَلَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ"۔

— الشَّيْءُ: گواہوں کو عادل اور سچا قرار دینا۔

— الْمُرْتَشِعُ لِعَمَلٍ: کسی کام کے امیدوار کی تصدیق کرنا، صحیح قرار دینا۔

— مَالُهُ: مال کی زکاة ادا کرنا۔

تَزَكَّى: بڑھنا، نشوونما پانا۔

— فُلَانٌ: نیک و صالح ہونا، پاک و صاف ہونا (۲) صدقہ کرنا۔

الزُّكَا: ہر چیز کا جفت عدد، دو یا چار وغیرہ کہتے ہیں: خَسًا أَوْ زَكَاً: طاق یا جفت

الزُّكَاةُ: زیادتی، بڑھوتری، برکت (۲) پاکیزگی (۳) نیکی، صلاح (۴) ہر شے کا جوہر، عمدہ حصہ (۵) صدقہ (۶) نکلنے، مال کی ایک مقررہ مقدار پر مخصوص شرک کے ساتھ فقر کے لئے شرعاً واجب ہونے والا حصہ (۷) مال کا وہ حصہ جسے مال دار (صاحب نصاب) شریعت کے حکم کے مطابق راہ خدائیں نکالتا ہے۔

اس کو زکوة اس لئے کہتے ہیں کہ یہ مال دار کے مال میں زیادتی، خیر و برکت اور پاکیزگی پیدا کرتا ہے۔



الزَّلَاجُ: نشوونما پانے والا ج: زُكَاةٌ.  
الزَّلَاجُ: بہتر نشوونما پانے والا (۲) نیک صالح  
ج: اَزْکِیاءُ۔  
الزَّلَکِیَّةُ: بہتر نشوونما پانے والی (۲) اَرَضٌ  
زَّلَکِیَّةٌ: عمدہ اور ندر چیز زمین۔

## ز

• زَلَبَ الصَّبِيَّ بَأَمِّهِ = زَلَبًا: بچہ کا  
ماں سے چمٹے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
الزَّلَايَةُ: جلیبی، مشہور ہندوستانی مٹھائی  
(۲) گٹکا وغیرہ۔  
الزَّلْبَةُ: لقمہ۔

• زَلَجَ = زَلَجًا وَزَلَجَانًا وَزَلِيجًا:  
بھرتی کے ساتھ چلنا، تیز چلنا۔

— من فیہ کَلَامٌ: منہ سے جملت میں  
کوئی بات نکل جانا۔

— الشَّهْمُ زُلُوجًا وَزَلِيجًا: تیر کا زمین  
پر گر جانا اور نشان پر نہ پہنچنا۔ فَالشَّهْمُ  
زَالِجٌ وَزُلُوجٌ۔

— من فیہ کَلَامًا: بے سوچے سمجھے منہ سے  
بات نکالنا اور پھر شرمندہ ہونا۔

— البَابُ: دروازہ کو چٹنی لگانا۔

زَلَجَ الْمَكَانَ = زَلَجًا: جگہ کا پھسلنا اور  
چکنا ہونا (۲) پھسلنے ہوئے چلنا، لڑھکنا  
ہو زَلِيجٌ وَزَلِيجٌ

— الْمَاءُ مِنَ الْحَنْجَرَةِ: پانی کا حلق سے  
نیچے اتر جانا۔

أَزْلَجَ الشَّيْءُ: پھسلنا، نیچے اتارنا، لڑھکانا

— البَابُ: دروازہ کو چٹنی لگانا۔

زَلَجَهُ: اَزْلَجَهُ۔

— الْكَلَامُ: بات منہ سے نکالنا اور پھیلانا۔  
کہتے ہیں: زَلَجَ مِنْ فِیْهِ کَلَامًا ثُمَّ  
بَدَأَ عَلَیْهِ۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: کسی بات سے ہٹانا۔

— عَیْشَةُ: معمولی چیز پر گزرتا وقت کرنا،

بقدر سدرتی پر چسپا۔

الزَّلَجُ: زَلِيجٌ۔

تَزَلَجَ: زَلِيجٌ۔

— الشَّرَابُ: شراب یا کوئی مشروب خوب  
پینا۔

الزَّلَاجُ: مصائب سے چھٹکارا پانے والا (۲)  
بہت پینے والا، غشاعت چڑھانے والا۔

الزَّلِيجُ: پھسلنا، چکنا۔

الزَّلُوجُ: تیز رو، تیزی سے نکل جانے یا  
پھسلنے والا۔ فَشَّهْمُ زُلُوجٌ: کمان

سے پھسل کر نکل جانے والا تیر۔ عَقِبَهُ  
زُلُوجٌ: لمبی چوڑی گھاٹی ج: زُلُجٌ

الْمِزْلَاجُ: چٹنی وغیرہ جس سے دروازہ بند کیا  
جائے جو ہاتھ سے کھولی جاتی ہے برفلا

مخلوق کے اسے چابی سے کھولاجانا  
ہے۔ امْرَأَةٌ مِزْلَاجٌ: دھ عورت

جس کے کولہوں اور رانوں پر گوشت  
کم ہو ج: مِزَالِيجٌ۔

الْمِزْلَاجُ: پیوں دار کھڑاؤں جس پر پاؤں رکھ  
کر پھسلنے ہوئے چلتے ہیں۔

الْمِزْلَاجُ: بے نفع اور خیل آدمی (۲) بے وزن  
ہلکا (۳) حرامی بچہ (۴) ہر رڈی اور

خراب شے (۵) غیر مستحکم اور نامکمل کام۔  
عَطَاءٌ مِزْلَاجٌ: بخیلا د عطیہ۔

• زَلَعَهُ = زَلَعًا: مزہ چکھنا۔ زَلَعٌ  
رَأْسُهُ: سر کے بال اڑ جانا۔

تَزَلَعَهُ: زَلَعَهُ۔

الزَّلَعُ: باطل۔

تَزَلَعَتْ عَنْهُ: پھسلنا۔

الْاَزْلَعُ: گنجا۔

زَلَعَهُ: ہٹانا، ایک طرف کرنا۔

تَزَلَعَفَ عَلَیْهِ: ہٹنا، ایک طرف  
ہونا۔

أَزْلَعَفَ عَنْهُ: ہٹنا، الگ ہونا۔

الزَّلْعَفَةُ: کچھوا۔

• زَلَعٌ = زَلَعًا وَزَلَعَانًا: چلتے ہوئے  
آگے نکل جانا، تیز چلنا۔

— فَلَانًا بِالرُّمَحِ زَلَعًا: نیزہ بھونکنا  
— رَأْسُهُ: سر کو زخمی کرنا۔

زَلِيجٌ = زَلَعًا: موٹا ہونا۔

زَلَعَهُ: چکنا کرنا، پھسلنا، بنانا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کو در خاص قسم  
کے، درد اعصاب میں مبتلا کرنا۔

تَزَلَعُ: پاؤں پھسلنا، جگہ کا پھسلنا ہونا۔  
الزَّلْعَةُ: الزُّحْلُوقَةُ: بچوں کے پھسلنے

کا تختہ یا پھسلنے کا زمین (۲) اعصاب کا تناؤ  
اور پٹھ کا درد۔

• زَلِيزٌ = زَلَزًا: تنگ ہونا، پریشان ہونا۔

الزَّلِيزُ: گھریلو سامان، آرائشی سامان۔

الزَّلِيزُ: بے چین، پریشان (۲) سامان،  
فرنیچر۔

الزَّلِيزَةُ: تانیت الزَّلِيزِ (۲) کم عقل عورت  
جو پڑوسی عورتوں کے پاس بکثرت

آمد و رفت رکھتی ہو۔

الزَّلَزَاءُ: جَمَعُوا زَلَزَاءَهُمْ: انہوں  
نے اپنے معاملات سمیٹ لئے۔

• زَلَزَلَهُ زَلَزَةً وَزَلَزَالًا: ہلا ڈالنا،  
جھٹکے دینا، بھونچال لانا، زلزلہ پیدا کرنا

(۲) ڈرانا۔

— فَلَانٌ الْمَاءُ: پانی پینا، حلق میں چھوننا  
تَزَلَزَلَ: بھونچال آنا، جھٹکے لگنا، زلزلہ آنا، ہلنا

(۲) ڈرنا۔

— نَفْسُهُ: موت کے وقت سینہ میں گھٹن  
ہونا۔ دم نکلنے کے قریب ہونا۔

الزَّلَزَلُ: شیریں اور صاف پانی۔

الزَّلَزَالُ: زلزلہ زمین پیدا ہونے والی زبردست  
حرکت، بھونچال، حرکت، زلزلہ (۲)

آفت و مصیبت، خوف، طوفان مصیبت  
ج: زَلَزَلٌ۔

مَقِیَاسُ الزَّلَزَلِ: زلزلہ پیمانہ۔



الزَّلْزَلُ: ما ہرڑھوچی، نفارچی (۲۱) چلبلا اور خوش طبع آدمی ج: زَلَّ زَلَّ

الزَّلْزَلُ: سامان خانہ۔

الزَّلْزَلُ: خوش طبع اور چلبلا آدمی (۲۲) لڑائی جھگڑا۔

• زَلَطَ = زَلَطًا: تیز چلنا۔

زَلَطَ الْأَرْضَ تَزْلِيطًا: زمین میں کنکریاں بچھانا۔

— فَلَانًا: برہنہ کرنا

تَزَلَّطَ: برہنہ ہونا

الزَّلَطُ: چکی چھوٹی کنکریاں، سڑک پر کوٹنے کی بجری، کنکریٹ، واحد: زَلَطَةٌ۔

وَابُورُ الزَّلَطِ: سڑک کوٹنے کا آجن۔

• زَلَعَتِ النَّارُ = زُلُوعًا: آگ کا تیز ہونا، اوپر اٹھنا۔

زَلَعَ لَهُ مِنْ مَالِهِ زَلْعَةً: مال میں سے کچھ حصہ دینا۔

— الشَّيْءَ زَلْعًا: دھوکہ سے کوئی چیز چھین لینا

— الْمَاءَ مِنَ الْبَعْرِ وَغَيْرِهَا: کنویں وغیرہ سے پانی نکالنا۔

— فَلَانًا: کسی کے لاٹھی یا ڈنڈا مارنا۔

— رَأْسَهُ: سر بچھڑانا۔

— جِلْدَهُ بِالنَّارِ: کھال کو آگ سے جلانا۔

زَلَعَتِ الْقَدَمُ أَوِ الْكَفُّ = زَلْعًا: پیروں یا پتھلیوں کا اوپر سے پھٹ جانا۔

— جَرَّاحَتَهُ: زخم کا خراب ہو جانا۔

— أَرْزَعَ وَهِيَ زَلْعَاءُ ج: زَلْعٌ۔

شَقَّةٌ زَلْعَاءُ: پھٹا ہوا ہونٹ۔

— أَرْزَعَهُ: لالچ دلانا۔

تَزَلَّعَتْ يَدُهُ وَرَجُلُهُ: ہاتھ پر پھٹنا یا جل جانا۔

تَزَلَّعَ رِيشُهُ: پر گر جانا۔

— الشَّيْءَ: کسی چیز کا ٹوٹ جانا۔

أَزْدَلَعَهُ: کاٹ لینا جیسے: أَزْدَلَعَ الشَّجَرَةَ۔

— حَقَّهُ: حق میں کٹوئی کرنا یا حق دبا لینا۔

أَزْدَلَعَ الشَّيْءَ: دھوکہ سے چھین لینا۔

الزَّلْعَةُ: خراب ہو جانے والا زخم۔

الزَّلْيَعُ: چھوٹی کوٹریاں جن کا ہار سب کر عورتیں پہنتی ہیں۔ الزَّلْوَعُ: پھٹی ہوئی

ایڑیوں والا۔

الْمَزْلَعُ: پھٹے ہوئے پیروں والا۔

• زَلَعَ النَّجْمُ = زُلُوعًا: تار نکالنا۔

— النَّارُ: آگ کا بلند ہونا۔

تَزَلَّعَتْ رِجْلُهُ: پاؤں پھٹنا۔

أَزْلَعَتِ الْفَرْخُ: چونہ کے پر نکالنا۔

• زَلَفَ إِلَيْهِ = زَلْفًا وَزَلْفًا: نزدیک ہونا، آگے آنا۔

— الشَّيْءَ: نزدیک کرنا، آگے لانا۔

أَزْلَفَهُ: نزدیک کرنا، آگے لانا (۲۳) اکھٹا کرنا۔

کتنے ہیں: أَزْلَفَتِ الْقَوْمُ: میں نے لوگوں کو اکھٹا کیا۔

زَلَفَ فِي حَدِيثِهِ: بات میں اضافہ کرنا، بڑھا چڑھا کر پیش کرنا۔

زَلَفَ الشَّيْءَ: قریب کرنا، آگے کرنا۔

أَزْدَلَفَ: زَلَفَ۔ أَزْدَلَفَ الشَّيْءَ إِلَى كَذَا: تیر کا کسی چیز کے قریب ہونا۔

الزَّلَفُ: نزدیکی، قرب، اقرب، مرتبہ۔

الزَّلَفُ: باغ۔

الزَّلَفُ: الزَّلَفُ (۲۴) بھرا ہوا حوض یا تالاب

الزَّلْفَةُ: قرب، نزدیکی، مرتبہ (۲۵) بڑا پیالہ

(۲۶) ابتدائی رات کا ایک حصہ ج: زَلَفٌ

الزَّلْفَةُ: پانی بھرا ہوا حوض یا کنواں یا تالاب

گرٹھا وغیرہ (۲۷) بڑا پیالہ (۲۸) باغ (۲۹)

ہر اسب (۳۰) آئینہ یا آئینہ کا ادھر کا حصہ (۳۱)

چکی چٹان یا پتھر (۳۲) سخت زمین (۳۳)

ہموار نرم رستی ج: زَلَفٌ۔

الزَّلْفِيُّ: تقرب، درجہ و مرتبہ، قرب و

نزدیکی (۳۴) باغ۔

الْمَزْلَفُ: طفیلی۔

الْمَزْدَلْفَةُ: مٹی اور عرفات کے درمیان

ایک جگہ کا نام جہاں حجاج عرفات سے

لوٹ کر مٹی آتے ہوئے رات کو قیام کرتے

ہیں۔

الْمَزْلَفُ: سیریس ج: مَزْلَفٌ۔

الْمَزْلَفَةُ: صحرا کے قریب کی آبادی، گھاؤں،

ج: مَزْلَفٌ۔

مَزْلَفُ الْحِجَازِ: سفر کی منزلیں، پڑاؤ

کی جگہیں۔

• زَلَقَتِ الْقَدَمُ = زَلْقًا: پیر پھسلنا، قدم

نہ جھٹکا۔ زَلَقَ فَلَانٌ بِمَكَانِهِ: فلاں

آدمی اکتا کر اپنی جگہ سے ہٹ گیا، دور ہو گیا

— الشَّيْءَ = زَلْقًا: ہٹانا، دور کرنا، پھسلانا

— فَلَانًا بِبَصَرِهِ: غضبناک نگاہوں سے

دیکھنا کہ اپنی جگہ سنبھل نہ سکے۔

— رَأْسَهُ: سر مونڈ کر چکنا کرنا۔

زَلَقَتِ الْقَدَمُ = زَلْقًا: پیر پھسلنا، نہ

جھٹکا۔ زَلَقَ بِمَكَانِهِ: وہ اپنی جگہ

سنبھل نہ سکا۔

أَزْلَقَتِ الْحَامِلُ: حاملہ عورت کا بچہ

گرانا۔ — هِيَ مُزْلِقَةٌ وَ مُزْلِقٌ۔

— فَلَانًا بِبَصَرِهِ: کسی کو انتہائی غضبناک

نگاہ سے دیکھنا کہ وہ لڑکھڑا جائے یا

لڑکھڑانے کے قریب ہو جائے قرآن پاک

میں ہے: "وَأَنْ يَكَادَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَيُزِلْنَ قُلُوبَهُمْ بِأَبْصَارِهِمْ"

— رَأْسَهُ: سر مونڈ کر چکنا کرنا۔

زَلَقَ الْمَكَانَ: جگہ کو چٹک اور پھسلوان بنانا

زَلَقَ الْحَدِيدَةَ: لوہے کو کوٹ کر

چکنا کر دینا۔

— فَلَانًا بِبَصَرِهِ: زَلَقَهُ۔

انزَلَقَ: پھسلنا، چکنا ہونا۔

تَزَلَّزَعَ: سنورنا، اتنا آراستہ اور آسودہ ہونا

کہ چمک دمک ظاہر ہو (۳۵) تیل وغیرہ اتنا ملنا

کہ چمک آجائے۔

الزَّلَاقُ: چکنی جگہ جہاں قدم جم نہ سکے۔



الزَّلَیْقُ: جلد غصہ ہونے والا (۲) پھسلنی جگہ  
الزَّلَاقَةُ: پھسلواں اور چٹنی چٹان، چکنا  
پتھر (۲) آئینہ ج: زَلَقٌ

الزَّلَاقَةُ: ایک لغزش۔

الزَّلَاقَةُ: پھسلنی جگہ جہاں پر نہ جم سکے  
(۲) بچوں کے پھسلنے کا تخت یا پختہ بنی  
ہوئی جگہ۔

الزَّلَیْقُ: آٹرو یا سفینا (و بڑی قسم کا چکنا اور  
ملائم آٹرو)۔

الزَّلَیْقُ: ناتمام بچہ (جس کا اسقاط ہو جائے)  
الزَّلَیْقُ: تیز رو ہوا۔

الزَّلَاقُ: دروازہ کی چٹنی (۲) کثیر الاسقاط  
یا اسقاط کی عادی عورت ج: مَزَالِیْقُ۔

الزَّلَاقُ: پھسلنی جگہ، لغزش گاہ ج: مَزَالِیْقُ  
الزَّلَاقَةُ: پھسلنے کا تخت یا جگہ (جس پر بچے  
تقریباً پھسلے ہیں) مَكَانٌ مَزَلَقَةٌ

و اَرْضٌ مَزَلَقَةٌ: پھسلواں جگہ  
ج: مَزَالِیْقُ۔

الْمَزَلَقَانِ: لیول کراسنگ یا فلائی اور  
وہ راستہ جو دو طرف سے ڈھلواں اور

ریلوے لائن کے اوپر سے گزرتا ہے۔  
زَلَقَہُ: حرص کے ساتھ کھانا، لنگنا، پھوٹنا،  
الزَّلَقُ: سمندر۔

الزَّلَقِیَّةُ: کشادگی، پھیلاؤ۔  
الزَّلَقُومُ: گلا (۲) ہاتھی کی سونڈ ج: زَلَقِیْمٌ

زَلَقْتُ قَدَمَہُ = زَلَا و زُلُوعًا: پیر  
پھسلنا، لغزش ہونا، ڈمکنا، ٹھوکر  
کھانا۔

— فی مَنْطِقَہ و رَایہ: بات یا رائے  
میں غلطی کرنا، لغزش ہونا۔

— عن مَکانہ: اپنی جگہ سے ہٹنا، دور  
ہونا۔ زَلَقَتْ مِنْہُ اِلٰی فُلَانٍ نَعْمَہُ:

اس کے پاس سے فلاں کے پاس نعمت  
چلی گئی۔

— الشَّیْءُ: جانا، گزر جانا ختم ہو جانا،

جیسے: زَلَّ عُمَرُہ۔

زَلَّ مِنْہُ کذا: تیزی سے گزر جانا۔  
— النُّقُودُ: سکہ کا وزن کم ہونا۔

زَلَّ عَنِ الزَّلَا: پیر پھسلنا، لغزش ہونا،  
(۲) لان اور سین کے کم گوشت والا  
ہونا۔ هُوَ اَزَلَّ وَ هٰی زَلَاہُ

ج: زَلَّہُ۔  
اَزَلَّہُ: پھسلنا، لغزش کرنا، ٹھوکر  
لگوانا، لغزش یا ٹھوکر کا سبب بننا،  
(۲) آگے بڑھنا۔

— اِلَیْہِ نَعْمَہُ: کسی کو نعمت عطا کرنا  
زَلَّلَ اِلَیْہِ نَعْمَہُ: کسی کو نعمت عطا  
کرنا۔ فُلَانٌ مُزَلَّلٌ: وہ بڑا

صاحب خیر اور داد و دہش والا ہے  
وہی مُزَلَّلٌ۔

اَسْتَزَلَّہُ: لغزش کرنا، پھسلنا، غلطی کرنا  
قرآن پاک میں ہے: "اِنَّہَا اَسْتَزَلَّتْہُمْ  
الشَّیْطَانُ"۔

الْاَزَلُّ: تیز رفتار۔ السَّیِّعُ الْاَزَلُّ: بھیڑ  
اور بچہ دونوں سے مل کر پیدا ہونے  
والا بچہ۔

الزَّلَالُ: ٹھنڈا صاف و شفاف شیریں  
پانی (۲) ہر خالص اور صاف چیز۔

زَلَالُ الْبَیْضِ: انڈوں کی سفیدی۔  
ذَهَبٌ وَفِضَہُ زَلَالٌ: خالص  
سونہ اور چاندی (۲) علم کی باریں پروٹیں

کی ایک قسم جو عام طور پر پانی میں گھل  
جاتی ہے اور اس میں کبریت (گندھک)  
کی فیصد مقدار بہت زیادہ ہوتی ہے

(۳) علم الامراض میں ایک پریشانی مادہ  
کا نام ہے جو حیوانات اور نباتات  
کے انسیمی (باریک جھلیوں) میں پھیلا

ہوا ہوتا ہے۔  
الزَّلَالِیُّ: بُولُ زَلَالِیُّ: وہ پیشاب  
جس میں پروٹیں کا مادہ ہو۔

الزَّلَالُ: مقام زَلَّ: پھسلنی جگہ، مقامہ  
زَلَّ بھی کہتے ہیں۔

الزَّلَاہُ: تانیث الازل۔ قَوْسُ زَلَاہُ:  
وہ کمان جس سے تیر تیزی کے ساتھ  
نکل جائے ج: زَلَّہُ۔

الزَّلَاہُ: لغزش، ٹھوکر (۲) غلطی، گناہ (۳)  
شادی (تقریب) (۴) ولیمہ۔  
اِتَّخَذَ فُلَانٌ زَلَاہُ: فلاں نے  
ولیمہ کیا (۲) حسن سلوک (۳) عطیہ۔

الزَّلَاہُ: دم کی بیماری، ضیق النفس۔  
الزَّلَاہُ: چلنے پھرنے۔  
الزَّلَاہُ: ایک قسم کا فرش ج: زَلَاہِیُّ۔  
الزَّلُولُ: ماءٌ زَلُولٌ: صاف ٹھنڈا  
شیریں پانی۔ مَكَانٌ زَلُولٌ: پھسلنی جگہ  
الزَّلِيلُ: ٹھنڈا اور شیریں پانی (۲) پھسلنی  
جگہ (۳) فالودہ۔

الْمَزَلَّةُ: لغزش کی جگہ، پھسلنی جگہ۔ اَرْضٌ  
مَزَلَّةٌ: پھسلنی جگہ ج: مَزَالٌ۔  
زَلَمَہُ زَلَمًا: غلطی کرنا۔  
— اَنْفَہُ: ناک کا ٹٹا۔  
— عَطَاہُ: بخشش کم کرنا۔  
— السَّہْمُ: تیر کو عمدہ اور ہموار کرنا۔  
— الْاِنَاءُ وَغَیْرَہُ: برتن وغیرہ کو بھرنے  
ہو مَزْلُومٌ وَزَلِیْمٌ۔  
زَلِیْمٌ عَنِ زَلَمًا: کان کے حصہ کا کٹا ہوا  
ہونا۔ هُوَ اَزَلَمَ وَ هٰی زَلَمًا  
زَلَمَہُ: زَلَمَہُ۔  
— غِذَاہُ: کسی کو خراب غذا دینا جس  
سے جسم دلا ہو جائے۔  
— الْاِیْلُ: اونٹ کے کان کو کاٹ کر کٹے  
ہوئے حصہ کو لٹکا ہوا چھوڑنا۔  
— الرَّحَى: چکی چلانا اور اس کے کناروں  
سے لینا۔  
اَزَدَلَمَ رَأْسَہُ اَوْ اَنْفَہُ: سر یا کان کا ٹٹا  
الْاَزَلَمَ: پہاڑی بکرا (۲) سخت زمانہ (۳)



آفات و مصائب سے پریشان۔

الزَّلْمُ: بے پرکارتیج: اَزْلَمَ: زمانہ جاہلیت کے عرب نیروں سے اپنی قسمت معلوم کیا کرتے تھے اس طرح کرتیوں پر اجازت یا ممانعت لکھ کر ایک برتن میں ڈال دیتے تھے، پھر جب کسی کو اپنے بارہ میں مشورہ مطلوب ہوتا تو وہ ہاتھ ڈال کر ایک تیر نکال لیتا تھا اگر اس پر اجازت اور حکم لکھا ہوتا تو وہ اسے کر گزرتا اور اگر ممانعت لکھی ہوتی تو اس سے باز رہتا (۲) جانور کا ٹھہر یا اس کے آس پاس کا حصہ الزَّلْمَاءُ: تانیث الَزْلَمَ (۲) پہاڑی بکری (۳) شکرہ کی مادہ۔

الزَّلْمَةُ: قد و قامت، ہیئت۔ ہو العَبْدُ زَلْمَةً: وہ شکل و صورت سے غلام سا معلوم ہوتا ہے۔

الزَّلْمَةُ: ہیئت، شکل و صورت (۲) بھیڑ بکری کے کان کا کٹا ہوا لٹکا ہوا حصہ یہ زَلْمَتَانِ دو ہوتے ہیں۔

المُزْلَمُ: پست قد اور چلبلا خوش طبع آدمی (۲) کن کٹی بھیڑ بکری (۳) چھوٹی دم والا۔

ز م

• زَمَّتْهُ زَمَتًا: گلا گھونٹنا۔ زَمَّتْ زَمَاتَةً: سنجیدہ کم گو اور باوقار ہونا۔ ہو زَمِيئٌ۔

زَمَمْتُ: باوقار بننا، سنجیدہ بننا (۲) دین اور رائے میں پختہ اور سخت ہونا۔ الزَّمْتُ: بکے جیسا کالے پروں والا ایک پرندہ۔

الزَّمِيْتُ: بہت متشدد، اپنی رائے اور اپنے مذہب کا پکا۔ ہی زَمِيئَةٌ۔

المُزَمَّمْتُ: باوقار (۲) اپنی رائے اور مذہب میں پختہ۔

• زَمَجَ عَلَيْهِ زَمَجًا: کسی کے پاس

بے بلائے یا بلا اجازت پہنچ جانا۔ زَمَجَ بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکانا۔

القَرْبَةُ وَ نَحْوُهَا: مشکیزہ وغیرہ کو بھرنا۔

زَمَجَ زَمَجًا: ناراض ہونا، غصہ ہونا۔ ہو زَمَجٌ وَ هُوَ زَمَجَةٌ۔ اَزْمَاجٌ: زَمَج۔

الرَّطْبَةُ: پختہ کھجور کا گرمی یا شبنم کی وجہ سے پھول جانا۔

الرَّمَاجُ: پلکے پروں والا۔

الرَّمَجُ: الرَّمَاجُ (۲) عقاب کی طرح کا ایک پرندہ (سرخ رنگ کا)

رَمَجَ الْمَاءُ: ایک چھوٹا آبی پرندہ جو پانی پر تیرتا ہے اور مچلی کھاتا ہے: زَمَاجٌ۔

• زَمَجَرٌ: شور مچانا، شیر کا دھاڑنا یا شیری طرح دھاڑنا، سینہ کے اندر سختی کے ساتھ آواز کو گھمانا، گونج دار یا گرج دار آواز نکالنا۔

تَزَمَجَرُ زَمَجَرًا۔

زَمَجَرَةُ الْمَدْفَعِيَّةُ: توپ خانہ کی گرج۔ زَمَجَ زَمَجًا وَ زَمُوْحًا: مغرور ہونا، بڑا ہونا، ناک چڑھانا۔ زَمَخَ بَانْفِه: تکبر سے ناک چڑھانا۔

تَزَمَخَ: مغرور ہونا۔

الرَّامَجُ: بلند۔ جَبَلٌ رَامَجٌ وَ اَنْفٌ رَامَجٌ: بلند پہاڑ، بلند ناک۔ کِبَلٌ رَامَجٌ: بھرپور پیمانہ: رَمَجٌ وَ رَوَامَجٌ۔

الرَّمَجُ: عَقِبَةُ رَمَجٍ وَ رِحْلَةُ رَمَجٍ: دو درواز کا سفر۔

الرَّمُوْحُ: الرَّمَجُ: عَقِبَةُ رَمُوْحٍ: دروازہ کھالی۔ رِحْلَةُ رَمُوْحٍ: لمبا سفر۔

• زَمَخَرُ الصَّوْتِ: آواز سخت ہونا۔ النَّمْرُ وَغَيْرُهُ: پیٹے وغیرہ کا غصہ سے چھینا،

دھاڑنا۔

زَمَخَرُ الشَّجَرِ: درختوں کا گنجانا اور گنھانا۔ العُشْبُ: گھاس کا لمبا ہونا اور اس پر کلیاں آجانا۔

تَزَمَخَرُ النَّمْرُ وَغَيْرُهُ: پیٹے وغیرہ کا دھاڑنا اَزْمَخَرُ الصَّوْتُ: آواز کا سخت ہونا۔

الرَّمَاخِرُ وَ الرَّمَاخِرِيُّ: کھوکھلا، بے مغز، جیسے باس ہڈی وغیرہ۔

الرَّمَخَرُ: کھوکھلا، بے مغز (۲) بانسری کی نے (۳) بانس کے بنے ہوئے تیر (۴) گنجان اور گننے درخت (۵) عالی مرتبہ آدمی۔

• زَمَرٌ - زَمَرًا وَ زَمِيرًا وَ زَمَرَانًا: بانسری بجانا۔

بِالْمَزَامِرِ وَفِيهِ: بانسری میں لگانا، بانسری بجانا۔

بِالْحَدِيثِ: بات کا افشا کرنا، پھیلانا النِّعَامَةُ: شتر مرغ کا بولنا۔

النَّطْبِيُّ وَ نَحْوُهُ زَمَرَانًا: ہرن کا بدک کر بھانگنا۔

• فَلَانًا بِفُلَانٍ: کسی کو کسی کے خلاف اکسانا۔

• الْوَعَاءُ وَ نَحْوُهُ زَمَرًا: برتن بھرنا۔

زَمَرَ الشَّيْءُ زَمْرًا وَ زَمَارَةً وَ زَمُورَةً: کم ہونا۔ کہتے ہیں: زَمَرَ صَوْفُهُ اَوْ شَعْرُهُ اَوْ رِيْشُهُ: اون یا بال یا پر کم ہونا۔

• فَلَانٌ: بے مروت ہونا۔ عَطِيَّةٌ زَمِيرَةٌ: معمول عطیہ۔ فَلَانٌ زَمِرٌ الْمُرُوءَةُ: فلاں شخص بے مروت ہے (۲) اچھا ہونا۔ زَمِرَ فَلَانٌ: فلاں آدمی اچھا ہے۔ ہو زَمِرٌ وَ زَمِيرٌ۔

زَمَرُ بِالْمَزَامِرِ: بانسری بجانا۔

• الْوَعَاءُ وَ نَحْوُهُ: برتن وغیرہ کو بھرنا۔ الْكُطْبُ وَغَيْرُهُ: کتے کے گلے میں پٹا



طالنا۔

اسْتَرْمَزَ: منقبض ہو جانا، کمزور پڑ جانا۔

ازْمَازَ: غصہ سے لال پیلا ہونا۔

الزَّمَارُ: بانسری بجانے والا، ہی زَامِرَة۔

الزَّمَارُ: شتر مرغ کی آواز (۲)، نالو (دماغ کے

اد پر باریک جھلی)

الزَّمَارَة: بانسری بجانے کا پیشہ۔

الزَّمَارَة: جماعت، گروپ ج: زَمَزَم۔

زَمْرَة المُنْتَخِبِينَ: دوڑوں کا حلقہ

الزَّمَارُ: بانسری بجانے والا، بین بجانے والا۔

الزَّمَارَة: مؤنث الزَّمَار (۲) بانسری، لے

وغیرہ جس میں نغمہ کی آواز نکالی جائے،

بین (۳)، بڑی (۳) گٹھے کا پتلا ج: زَمَامِيْرُ

الزَّمَارِيْرُ: ایک قسم کی مچھلی جو شمالی یورپ کے

دریاؤں میں رہتی ہے (۲) دورنگ کی

ایک خاص چڑیا۔

الزَّمَارِيْرُ: ناریل کی قسم کا ایک درخت۔

الزَّمَارِيْرُ: خوبصورت لڑکا ج: زَمَزَم۔

الزَّمَارِيْرُ: پست قد (۲) خوبصورت لڑکا

ج: زَمَزَم۔

الزَّمَارُ: بانسری یا اس جیسا منجھ سے بجانے

کا باجا، بین، نفیری ج: زَمَامِيْرُ۔

الزَّمَارُ: بانسری، گیت ج: زَمَامِيْرُ۔

زَمَامِيْرُ داؤد: حضرت داؤد علیہ السلام

کے وظائف اور دعائیں (۲) وہ کتاب

جس میں حضرت داؤد علیہ السلام حضرت

سلیمان و آصاف کے مذہبی گیت اور

دعائیں جمع کی گئی ہیں۔

الزَّمَارُ: سبز رنگ کا ایک قیمتی پتھر، زمرد،

واحد: زَمْرَدَة۔

زَمَزَم: گونج دار آواز ہونا، دور سے گنگناہٹ

سنائی دینا۔

الحِصَانُ: گھوڑے کا اپنی آوازیں مست

ہونا۔

المُغَنِّي: گانے والے کا نغمہ پیدا کرنا،

گنگنا، ترنم سے بڑھنا۔

زَمَزَم المَجْوِيْبِي: آتش پرست کا کھانے

پا پینے میں منجھند کر کے آواز پیدا کرنا۔

النَّارُ: آگ کے بھڑکنے کی آواز ہونا۔

مَشِيْعًا: سینٹا، کناروں کو کپڑے کرکھٹا کرنا

تَزَمَزَم الحَمَلُ: اونٹ کا بلبلانا۔

بہ شَفَقَاتِهِ: ہونٹوں کا بلنا۔

الزَّمَارُ: من الماء: بہت پانی۔

الزَّمَارُ: من الماء: ایسا پانی جو نہ کھارا

ہو اور نہ میٹھا۔

سَحَابٌ زَمَزَامٌ: وہ بادل جس کی

آواز کم ہو۔

الزَّمَارُ: بہت پانی، نہ کھارنے بیٹھا پانی۔

زَمَزَم: (غیر منصرف) مکہ معظمہ میں خانہ کعبہ سے

متصل بابرکت کنواں جس کا شیریں

پانی حجاج پیتے ہیں اور بطور تبرک اپنے

وطن لے جاتے ہیں۔

زَمْرَمَةُ الصَّارُوحِ: راکٹ کی خوفناک

آواز۔

الزَّمَارَة: جماعت، گروہ ج: زَمَزَم۔

الزَّمَارِيْرَة: مراچی، پانی کی بوتل (۲)

تھمر یا س ج: زَمَزَمِيَّات۔

الزَّمَارُ من النَّاسِ: چیدہ اور

منتخب لوگ۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ فِي

زَمَزَم قَوْمِيہ: فلاں اپنی قوم کے

نمایاں لوگوں میں ہے ج: زَمَزَمِيْم۔

زَمَزَم ۛ زَمْعًا وَ زَمُوْعًا وَ زَمْعَانًا:

تیز چلنا۔ زَمَعْتَ الارْتَبَ: خرگوش

کا بھاگنا، تیز دوڑنا۔

زَمِعَ ۛ زَمْعًا: حیران ہونا، خوف زدہ

ہونا، ہکا بکا ہوجانا۔

زَمَعَتْ اَصَابِعُهُ: انگلیوں میں اضافہ

ہونا، زائد انگلیوں والا ہونا۔ ہو

اَزَمَعَ وَ هِيَ زَمْعًا ج: زَمْعٌ۔

فَلَانٌ زَمْعًا وَ زَمَاعًا: تیز رفتار ہونا۔

اَزَمَعَ: تیز چلنا، خرگوش کا دوڑنا۔

الْكَرْمَة: انگور کی پیل میں کلی نکلنا۔

الذَّبَابُ: ذبّات کا مختلف حصوں میں

نمودار ہونا، ٹکڑے ٹکڑے ہو کر اگنا۔

الْأَمْرُ بِهِ وَ عَلَيْهِ: کسی چیز کا پختہ

ارادہ کرنا، اس پر قائم رہنا اور کرنا۔

زَقَعَ الزُّبُورَ وَ نَحَوَهُ: بھڑکا بھینھنا۔

الْأَمْرُ بِهِ وَ عَلَيْهِ: پختہ ارادہ کرنا۔

الزَّمَاعُ: تیزی (۲) کسی کام کا تہیہ (۳) کسی

کام کو کر گزرنے کی طاقت۔

الزَّمَاعُ: الزَّمَاعُ (۲) کام کرتے وقت

گھبرائش یا کچھی۔

الزَّمَاعُ: وہ شخص جسے ڈر یا غصہ کے وقت

پہلے ہی پیشاب یا آنسو نکل آتا ہو۔

الزَّمَاعَةُ: گھاس کا ایک قطعہ۔ کہتے ہیں:

أَرْضٌ بِهَا زَمْعٌ مِنَ الْعُشْبِ:

ایسی زمین جس میں جگہ جگہ گھاس کے

قطعہ ہیں ج: زَمْعٌ

الزَّمَاعَةُ: کلانی یا کھر کے پچھلے حصہ کے بال۔

فَلَانٌ زَمْعَةٌ وَ هُوَ مِنَ الزَّمَاعِ:

وہ ناقابل التفات کچھ لگاؤ دی ہے (۲)

انگور کے خوشہ کے سرے کی گرہ (۲) انگور

کی پیل کے اطراف میں نکلی ہوئی کلیاں

(۳) نشینی زمین ج: زَمْعٌ وَ زَمَاعٌ وَ

اَزَمَاعٌ۔

الزَّمَاعِي: خسیس، کم ظرف (۲) سرخ الغضب،

جلد غصہ ہوجانے والا (۳) چالاک، تیز طرار

آدمی۔

الزَّمَاعُ: کاہل آدمی جو اپنے کام میں چست

نہ ہو (۲) بے ڈنک کی بھڑک جس کو بچے

پکڑ کر کھیلتے ہیں اور وہ بھینھناتی ہے۔

الزَّمَاعُ: جلد باز اور تیز رو (۲) تیسرو

خرگوش۔

الزَّمَاعِي: جلد باز اور تیز رفتار (۲) بہادر

(۳) ارادے کا پکا، میدانی آدمی، کام کا



یعنی (۴) صائب الرائے اور ہر کام میں پیش پیش۔

زَمِيعُ الرَّأْيِ: بختہ ارادہ والا۔  
فُلَانٌ زَمِيعٌ: فلاں آدمی نڈر اور بہادر ہے ج: زَمْعَاءُ۔

الْمُزْمِعُ: عازم، قریب الوقوع۔  
الْمُزْمِعُ عَقْدُهُ: جس کا انعقاد طے شدہ ہے۔

زَمَقَ فِي زَمَقٍ الْقَفْلَ: تالا کھولنا۔  
الْحَيَّةُ: ڈاڑھی نوچنا۔ ہی زَمِيقَةٌ وَمَزْمُوقَةٌ: کہاوت ہے: مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ زَمَقُهُ: اس نے اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچایا۔

زَمَكُهُ زَمَكًا: بھڑکا۔

— فُلَانًا عَلَيْهِ: بھڑکا کر غصہ دلانا۔  
زَمِكَ زَمَكًا: ایک دوسرے میں ضم ہونا، متداخل ہونا۔

— فُلَانٌ نَارِاضٌ هُونًا، غَصَبٌ هُونًا۔  
زَمَكُهُ زَمَكَةً۔

الزَّمَكَةُ: جلد ناراض ہونے والا، سرح الغضب، زور و خج۔

فُلَانٌ زَمَكَةً: فلاں غصیلار ہے (۲) بے وقوف (۳) کوتاہ قد۔ ہی زَمَكَةً۔

الزَّمِيكُ: پرندہ کی دم اگنے کی جگہ۔  
الزَّمِيكِيُّ: الزَّمِيكُ۔

زَمَلٌ فِي زَمَلًا وَزَمَلَانًا: ایک پہلو پر زور دے کر دوڑنا، ایک اوپر اٹھا کر دوسرے پر زور دینا۔

— الدَّائِبَةُ: چوپائے کا خوشی اور سستی میں جھومتے ہوئے چلنا گویا وہ لنگڑا کر چل رہا ہے۔

— السَّقَاةُ عَلَى الْبَيْتِ زَمَلًا: پانی لینے والوں کا کنویں پر باہم جھگڑنا۔

— الْقَوُوسُ: کمان کا آواز نکالنا۔

زَمَلٌ فُلَانًا زَمَلًا: کسی کے ساتھ سوار پر بیٹھنا، ہم رکاب ہونا (۲) پیچھے سوار کرنا (۳) تابع ہونا، پیچھے چلنا۔

— الشَّيْءُ: اٹھانا، بلند کرنا۔ هُوَ مَزْمُولٌ وَ زَمِيلٌ۔

زَامِلَةٌ: اونٹ وغیرہ پر کسی کا ہم رکاب ہونا۔  
— فِي الْعَمَلِ: شریک کار ہونا، رفیق کا ہونا۔

زَمَلَهُ: چمپانا۔  
— بِشَوْبِهِ وَفِيهِ: کسی کو کپڑے میں چمپانا، لپٹنا، کپڑا اوڑھنا۔

تَزَامَلُوا: باہم جھگڑنا۔

تَزَمَلٌ: کسی کپڑے وغیرہ میں لپٹنا، کپڑا وغیرہ اوڑھنا۔

اَزَمَلُ: کپڑا اوڑھنا، کپڑے میں لپٹنا، قرآن پاک میں ہے: «يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ قِيمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا»

اَزَمَلٌ: تَزَمَلٌ۔  
— شَيْئًا: ایک ہی دفعہ میں اٹھانا۔

الْأَزْمَلُ: بلی جل آواز۔ کہتے ہیں: سَمِعْتُ أَزْمَلَ الْقَوُوسِ: میں نے کمان کی آواز سنی ج: أَزَامِلٌ وَأَزَامِيلُ کہتے ہیں: أَخَذَ الشَّيْءَ بِأَزْمَلِهِ: اس نے ساری چیز لے لی۔

جَاءَ بِأَزْمَلِهِ: وہ اپنا مال اولاد سب کچھ لے آیا۔ تَرَكَ أَزْمَلًا: اس نے بال بچے چھوڑے۔

الْأَزْمَلَةُ: بہت۔ لَهْ عِيَالٌ أَزْمَلَةٌ: اس کے بال بچے بہت ہیں۔ تَرَكَ أَزْمَلَةً: اس نے بہت بال بچے چھوڑے۔ أَخَذَ الشَّيْءَ بِأَزْمَلَتِهِ: اس نے ساری چیز لے لی (۲) کمان کی آواز ج: أَزَامِلٌ۔

الْأَزْمِيلُ: راہی (چمڑا وغیرہ کھرچنے یا کاٹنے کا اوزار) (۲) پتھر وغیرہ تراشنے کی چھینی

(۳) لکڑی صاف کرنے اور کھرچنے کا اوزار (رندہ) ج: أَزَامِيلٌ۔

الزَّامِلُ: پھرتی کی وجہ سے لنگڑا کر چلنے والا چوپایہ۔

الزَّامِلَةُ: مؤنث الزَّامِلِ (۲) بار بار دہری کا اونٹ وغیرہ ج: زَوَامِلُ: کبھی عقلا کی صفت کے طور پر بھی آتا ہے جیسے:

هُوَ زَوَامِلَةٌ مِنْ زَوَامِلِ الْقَلَمِ وَالْحِدَاةِ أَوْ مِنْ زَوَامِلِ الشَّعْرِ وَالتَّنْثَرِ: ایسے شخص کے لئے بولا جاتا ہے جو قلم یا شعر و شراہل نہ ہو اور وہ اس پر ایک بوجھ ہو۔ جیسے فارسی میں کہتے ہیں: چار پائے بروکتا بے چند۔

الزَّامَالُ: لنگ (۲) کمزوری (۳) کنویں سے پانی نکالنے والے (سٹے) کا چمڑے کا دستار ج: زَمَلٌ وَأَزْمَلَةٌ۔

الزَّامَالَةُ: علمی ڈگری، تعلیمی رفاقت، رفاقت، دوستی۔

الزَّمَلُ: بوجھ۔ کہتے ہیں: مَا فِي جَوْالِقِكَ إِلَّا زَمَلٌ: تمہارے کھیلے میں تھوڑا ہی وزن ہے (یعنی وہ آدھا بھرا ہوا ہے) (۲) پیچھے سوار ہونے والا (ردیف) (۳) کمزور اور تھوڑا (۴) سست و کاہل ج: أَزْمَالٌ۔

الزَّمَلُ: بزدل و کمینہ۔  
الزَّمَلَةُ: کھجور کا لمبا گھنادرخت (۲) کھجور کا پودا جو اکھاڑتے وقت ہاتھ سے رہ جائے

الزَّمَلَةُ: بہت سے ساتھی، جماعت، ایسوسی ایشن۔

الزَّمَلَةُ: کنبہ، بال بچے۔ کہتے ہیں: تَرَكَ زَمَلَةً: اس نے بال بچے چھوڑے

أَخَذَ الشَّيْءَ بِزَمَلَتِهِ: اس نے ساری چیز لے لی۔  
الزَّمِيلُ: الزَّمَلُ۔

الزَّمِيلُ: ساتھی، رفیق سفر، رفیق کار (۲)



ردیف، پچھلا سوار (۲) زمار ڈگری چل کر نے والا۔

زَمِيلٌ فِي عَمَلٍ : پارٹنر، شریک کار۔  
زَمِيلٌ فِي صِنَاعَةٍ : ہم پیشہ۔

زَمِيلٌ فِي مَنَصِبٍ : ہم عہدہ۔  
الزَّمِيلُ : الزَّمَلُ۔

الْمُزْمِلُ : کپڑوں میں لپٹا ہوا۔

الْمُزْمِلُ : کپڑوں میں لپٹا ہوا۔

الْمُزْمَلَةُ : ہرے رنگ کا پانی، ٹھنڈا کرنے کا گھڑا یا شکار (عراقی استعمال)۔

• زَمٌّ - زَمًا : آگے آگے چلنا یا چلتے ہوئے آگے بڑھ جانا (۲) بولنا۔

— بَأْنَفِهِ : ناک چڑھانا، تکبر کرنا۔ کہتے ہیں: زَمَّ بَأْنَفِهِ عَنِّي: اس نے تکبر کی وجہ سے مجھ دیکھ کر ناک چڑھائی۔

— البَعِيْرُ وَنَحْوُهُ : بَأْنَفُهُ او بَرَأْسِهِ: اونٹ وغیرہ کا تکلیف کی وجہ سے ناک یا سر کو اوپر اٹھائے رکھنا۔

— الْقَرْبَةِ وَنَحْوَهَا زَمُوْماً : مشکیزہ وغیرہ کا بھر جانا۔

— الزُّبُوْرُ او الْعُصْفُوْرُ زَمِيْماً : بھڑیا چڑیا کا بولنا، آواز نکالنا۔

— الشَّيْءُ زَمًا : باندھنا، مضبوط کرنا۔

— البَعِيْرُ وَنَحْوُهُ : اونٹ وغیرہ کے نکیل ڈالنا۔

— قُلْنَا كَلِمَةً : کسی کی بات کی حد اور مقصد متعین کرنا۔ کہاوت ہے: مَا تَكَلَّمْتُ بِكَلِمَةٍ حَتَّى أَرْمَهَا وَأَخْطِمَهَا: میں نے کوئی بات ہی نہیں کی کہ میں اس کی کوئی حد اور مقصد متعین کرتا۔

— الْجِدَاءُ وَنَحْوُهُ : جوتے وغیرہ میں تسمہ لگانا۔

— رَأْسُهُ وَبِهِ : سر کو اوپر اٹھانا، کہتے ہیں: خَطَفَ الذِّئْبُ السَّخْلَةَ

زَامًا بِهَا رَأْسُهُ : بھڑیا بکری کے بچہ کو پکڑ کر سرا ہوا اٹھائے ہوئے لے گیا۔

زَمَّ الْقَوْمُ : لوگوں سے آگے رہنا یا آگے نکل جانا۔

زَمَّتِ النَّاقَةُ الْإِبِلَ : اونٹنی کا اونٹوں سے لگام کی طرح آگے رہنا۔

— النُّشَى : لبالب بھڑنا۔  
أَزَمَ النَّعْلُ : جوتے میں تسمہ لگانا۔

زَامٌ : تکبر کرنا۔  
— البَعِيْرُ وَغَيْرُهُ : اونٹ وغیرہ کے نکیل ڈالنا۔

— قُلْنَا : آٹے آٹا، مقابلہ کرنا، مخالفت کرنا۔

زَمَمَهُ : زَمَّهُ۔  
— الْجَهْلُ : اونٹ کے لگام کسنا۔

الْإِزْمِيمُ : آخریہ کا گمان دار چاند۔  
الزَّمَامُ : باگ، لگام، مہار، نکیل، وہ ڈوری

یاری جو ناک کے سوراخ میں سے نکال کر باگ سے باندھی جائے (۲) جوتے وغیرہ کا تسمہ (۳) کاشت کی تمام زمین (۴) باگ ڈور ج: اَزَمَهُ۔

زَمَامُ الْقَوْمِ : راہبر، کرتادھڑنا۔ ہو زَمَامٌ قَوْمِهِ۔

زَمَامُ الْأَمْرِ : معاملہ کی اصل، کل معاملہ، اصل معاملہ۔

— أَلْقَى فِي يَدِهِ زَمَامَ أَمْرِهِ : اسے اس کے معاملہ کا اختیار دے دیا۔

هو يُصَوِّرُ أَرْمَةَ الْأُمُورِ : وہ اصل معاملات کو شکل دیتا ہے، کام کاج چلاتا ہے۔

هو عَلَى زَمَامِ أَمْرِهِ : وہ اپنا کام پورا کرنے کے قریب ہے۔

لَا زَمَامَ لَهُ : بے مہار، بے لگام، آزاد الزَّمَمُ : بینا، متوسط۔ أَمْرُهُمْ زَمَمٌ : ان کا معاملہ اعتدال پر ہے۔

دَارِي مِنْ دَارِهِ زَمَمٌ : میرا گھر

اس کے گھر سے قریب ہے۔  
دَارِي زَمَمَ دَارِهِ : میرا گھر اس کے گھر کے بالمقابل (سامنے) ہے۔

وَجَبْهِي زَمَمَ كَذَا : میرا چہرہ فلاں چیز کے سامنے ہے۔

• زَمِنَ بَ زَمًا وَ زَمَنَةً وَ زَمَانَةً : دائمی مرض ہونا، مرض کہنہ میں مبتلا ہونا،

(۲) لپٹا ہونا (۳) معذور یا بچ ہونا (۴) بڑھاپے یا طویل علالت کی بنا پر کمزور ہونا،

هو زَمِنٌ وَ زَمِيْنٌ۔

أَزَمَنَ بِلَمَّكَانٍ : کسی جگہ ایک عرصہ تک قیام کرنا۔  
— الشَّيْءُ : کسی چیز کا زیادہ عرصہ تک رہنا،

اس پر عرصہ گزرتا۔ مَرَضٌ مَزْمِيْنٌ : لمبی بیماری۔

عِلَّةٌ مَزْمِيْنَةٌ : دیرپا بیماری، دائمی بیماری

— عَنْهُ عَطَاءٌ : کسی کی بخشش کو لمبا عرصہ گزر جانا، نہ ملنا۔

— قُلْنَا وَغَيْرُهُ : مرض کہنہ (دائمی بیماری) میں مبتلا کرنا۔

زَامَنَهُ مَزَامَنَةً وَ زَمَانًا : کسی کے ساتھ کچھ وقت کے لئے معاملہ کرنا، کچھ وقت تک معاملہ کرنا۔

الزَّمَانُ : وقت (زیادہ ہو یا کم)، مدت، عرصہ، زمانہ (۲) دنیا کی پوری مدت۔

التَّسَنُّةُ أَرْبَعَةُ أَزْمَنَةٍ : ایک سال میں چار فصلیں ہوتی ہیں ج: أَرْمَنَةٌ وَ أَرْمَنٌ۔

الزَّمَانَةُ : دائمی بیماری، اپنا بچ پن، لنگھاپن، مرض کہنہ۔

الزَّمَنُ : الزَّمَانُ ج: أَرْمَانٌ وَ أَرْمَنٌ۔ زَمَنٌ زَمِيْنٌ : سخت زمانہ۔

الزَّمِيْنُ : اپنا بچ و معذور، مرض کہنہ۔

زَمِيْنُ الرَّعْبَةِ : کم خواہش رکھنے والا، ج: زَمِيْنٌ۔

الزَّمِيْنُ : الزَّمِيْنُ ج: زَمْنَاءُ وَ زَمَنِي



وَزَمَنَةً۔

الزَّمِينُ: کہتے ہیں: لَقِيْتُهُ ذَاتَ الزَّمِينِ: میں اس سے کبھی ملا ہوں۔

الْمُتَزَامِنُ: ہم زمانہ۔

زَمِيَةً سے زَمَنًا: سخت ہونا۔

الزَّجَلُ بِالْحَجَرِ: کسی کو سخت گرمی لگنا۔

الْقَشْمُشُ: دھوپ کا تیز ہونا۔

زَمْهَرَتْ عَيْنَاهُ: غصہ کی وجہ سے آنکھوں کا سرخ ہونا۔

ازْمَهَرَ الْيَوْمَ: دن کا بہت ٹھنڈا ہونا۔

الْوَجْهَةُ: چہرہ پر جھائیاں پڑنا، بل پڑنا۔

فُلَانٌ: کسی کا غصہ سخت ہونا۔

عَلَيْهِ: کسی پر بہت غصہ کرنا۔

عَيْنَاهُ: آنکھوں کا غصہ سے سرخ ہونا۔

الْكُؤَاكِبُ: ستاروں کا خوب چمکنا۔

الْإِنْسَانُ (عند الضحك) ہنسنے

وقت دانتوں کا چمکنا۔

الزَّمْهَرِيُّ: سخت سردی، سردی کی شدت۔

الزُّمَارُ وَرْدٌ: گوشت اور انڈوں کا بنا یا ہوا

کھانا (۲) گوشت بھری روٹی (لحمی وغیرہ)

(۲) ایک مٹھائی جسے لُقْمَةُ الْقَاضِي اور

لُقْمَةُ الْخَلِيفَةِ کہا جاتا ہے۔

## ز

زَنَاءٌ سے زُنُوعًا: تنگ ہونا۔

بَوْلُهُ: پیشاب رک جانا۔

إِلَيْهِ: قریب ہونا، پناہ لینا۔

النَّقِيُّ: کسی چیز کا زمین سے لگ جانا،

چمٹ جانا۔

الظِّلُّ: سایہ کا سمٹنا۔

فِيهِ: چڑھنا۔

بَوْلُهُ زَنُوءًا: پیشاب روکنا۔

أَزْنًا بَوْلُهُ: پیشاب روکنا۔

فُلَانًا: پناہ دینا، قریب کرنا (۲) چڑھانا۔

زَنَاءٌ عَلَيْهِ: کسی کے لئے تنگی کرنا۔

الزَّنَاءُ: تنگی (۲) تنگ (۳) پست قدم گھٹے ہوئے بدن کا (۴) پیشاب روکنے والا

(۵) تنگ قبر۔

زَنَاءَةُ الْبَوْلِ: پیشاب کا بند۔

الزَّنِيَّةُ: تنگ (۲) چھوٹی مٹک۔

زَنِيْبٌ سے زَنَبًا: ٹھنڈا اور موٹا ہونا۔

أَزْنَبٌ وَهِيَ زَنَبَاءٌ ج: زُنْبٌ۔

الزَّنَابِيُّ وَالزَّنَابَةُ: بچھو کا سینگ وہ

دو ہوتے ہیں (۲) بچھو کا ڈنگ۔

الزَّنِيْبُ: بزدل (۲) ایک حسین مہک دار

پودا، اسی مناسبت سے عورت کا نام

رکھا جاتا ہے۔

الزَّنْبَارُ: بھڑ۔ واحد: زَنْبَارَةٌ ج:

زَنَابِيرٌ۔

الزَّنْبُورُ: پھرتا خوش مزاج لڑکا ج:

زَنَابِيرٌ۔

الزَّنْبُورِيُّ: بھاری آدمی (۲) بڑی کشتی۔

الزَّنْبُورِيَّةُ: ایک قسم کی بہت بڑی کشتی۔

الزَّنْبُورُ: بھڑ ج: زَنَابِيرٌ۔

الزَّنْبُورِيَّةُ: الْمَسْأَلَةُ الزَّنْبُورِيَّةُ:

زنبور کے اعراب سے متعلق ایک مسئلہ

جس میں سیبویہ اور کسائی کے درمیان

اختلاف ہوا وہ یہ جملہ ہے: كُنْتُ

أَظَنَّ أَنَّ الْعَقْرَبَ أَشَدَّ لَدَغَةً

مِنَ الزَّنْبُورِ فَإِذَا هُوَ هِيَ أَوْ

هُوَ إِيَّاهَا۔

الْمَزْبُورَةُ: بہت بھڑوں کی جگہ ج: مَزَابِيرٌ۔

الزَّنْبُورُ: اسپرنگ، پیچ دار کانی۔

الزَّنْبُورِيُّ: اسپرنگ دار۔

الزَّنْبَةُ: سوراخ کرنے کا اوزار۔

الزَّنْبِيلُ: کنڈی، ٹوکری (دستہ دار)

ج: زَنَابِيلٌ۔

الزَّنْبَقُ: سفید سوسن یا چمیل (۲) چمیل

کانیل۔

الزَّنْبِلُ: اسپرنگ۔

• تَزَوَّنَرُ: اترنا اٹھنا۔

الزَّنْبَقُ: تنگی، تنگ حالی۔

• زَفَجَتِ الْإِبِلُ سے زَفَجًا: اونٹوں کا

سخت پیاسا ہونا۔

الزَّجَلُ: پیاس کی شدت سے آنٹوں

کا سکر جانا جس کی وجہ سے زیادہ کھایا

جا سکے اور نہ زیادہ پیا جاسکے۔

زَنَبَجٌ۔

زَانَجَةٌ مَزَانَجَةٌ وَزَنَاجًا: کسی کو اچھا

یا برا بلکہ دینا۔

نَزَنَجَ عَلَيْهِ: کسی پر دست درازی کرنا۔

الزَّنَجُ: سوڈان کے لوگوں کی ایک نسل

جس کا رنگ سیاہ، بال گھنگھریالے

اور ہونٹ موٹے ہوتے ہیں خط استوا

کے قریب یہ لوگ رہتے ہیں۔ ان کا ملک

مراکش سے حبشہ تک پھیلا ہوا ہے اور

ان میں سے کچھ دریائے نیل (مصر) کے

قریب بھی رہتے ہیں۔ آج کل (زنجی) افریقہ

کے بعض قبائل (سیاہ فام) کو بھی کہا

جاتا ہے خواہ وہ کسی بھی جگہ آباد ہوں۔

(۲) سیاہ فام (۳) نیگرو قوم۔ واحد:

زَنْجِيٌّ ج: زُنُوجٌ۔

الزَّنَجِيُّ: نیگرو سیاہ فام قوم کا فرد۔

الزَّنَجِيْلُ: سوئٹھ، ادرک۔

• زَنْجَرٌ لِفُلَانٍ: انکوٹھے کے ناخن کو شہادت

کی انگلی پر مارنا یا لٹکنا، ایسا کر کے یہ کہنا

مقصود ہوتا ہے کہ میں اتنا ساجھی نہیں

دوں گا۔

الزَّنَجَارُ: تانے کا میل، زنگ۔

الزَّنَجَرُ: نوعوں کے ناخنوں کی سفیدی۔

الزَّنَجِيرُ: الزَّنَجَرُ (۲) کٹے ہوئے

ناخن کے ریزے (۳) پیچ کی انگلی پر

شہادت کی انگلی کے ذریعہ انگوٹھے کو

مکھانے کا عمل (۴) زنجیر (فارسی لفظ) (۵)

علم المساحہ میں پیمائش کا ایک آلہ جس کے



اجزاء مساوی اور ایک دوسرے سے مربوط ہوتے ہیں: ج: زَنَاجِيرٌ۔  
 • الزَّنَجْفَرُ: ایک چمک دار دھات ہو گندھک میں پارہ ملانے سے حاصل ہوتی ہے۔ اور اس کے سفوف کو کاتب اور مصور استعمال کرتے ہیں، بشکریہ۔  
 • زَنَعَ ۛ زَنَحًا: تعریف کرنا (۲) ہٹانا، دفع کرنا (۳) معاملہ میں تنگی کرنا۔  
 زَانَحَهُ: کسی کی برابر تعریف کرنا۔  
 زَنَعَ وَتَزَنَعَ الْمَاءُ: بار بار پانی پینا۔  
 تَزَنَعَ الرَّجُلُ: کھل کر گفتگو کرنا (۲) بڑبڑانا (۳) کسی معاملہ میں تنگی برتنا۔  
 • زَنِغَ الدَّهْنُ ۛ زَنَخًا: تیل کا خراب ہو جانا، بوبدل جانا۔ ہو زَنِخٌ۔  
 زَنِخَ الْفَرَادُ ۛ زَنُوخًا: چھڑی کا چمٹنا۔  
 زَنِخَ: زَنِخٌ۔  
 زَانَحَهُ: دھکا دینا، ملافت کرنا۔  
 تَزَنَعَ: تکبر کرنا۔  
 زَنَخَرُ يَمْنَحَرُ: خراٹے لینا۔  
 • زَبَدَ الْمَنَارُ زَبَدًا: چمقنا سے آگ نکالنا۔  
 — نَارَ الْحَرْبِ: جنگ کی آگ بھڑکانا، لڑائی چھیڑنا۔  
 — الْإِنَاءُ: برتن کو بھرننا۔  
 زَنَبَ ۛ زَنَدًا: پیاسا ہونا۔ ہو زَنِبٌ۔  
 أَرْنَدَ: بڑھنا، زیادہ ہونا۔ کہاوت ہے: مَا يُرْنَدُكَ أَحَدٌ عَلَى فَضْلٍ: تم سے کوئی گرم و مہربانی میں زیادہ نہیں ہو سکتا۔  
 زَنَدَ: چمقنا کا آگ نکالنا (۲) جھوٹ بولنا۔  
 — نَضِيغًا: تنگ کرنا، تنگی کرنا۔ زَبَنَدَ عَلَى أَهْلِهِ: اپنے اہل و عیال پر سختی کرنا، ان کے گزر بسر میں تنگی پیدا کرنا۔  
 — الْإِنَاءُ وَغَيْرُهُ: برتن وغیرہ کو بھرننا۔

زَبَدَ فَلَانًا: ضرورت سے زیادہ سزا دینا۔  
 تَزَنَدَ: تنگ ہونا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں پریشان ہونا، گھٹن ہونا، منقبض ہونا۔ کہتے ہیں: سَأَلْتُهُ مَسْأَلَةً فَتَزَنَدَ الزَّنَادُ: چمقنا جس کو گرگڑ کر آگ نکالنا۔  
 الزَّنَادُ: ہاتھ کا گٹا (۲) چمقنا کے اوپر والا حصہ یا اوپر والا پتھر یا وہ لکڑی جس پر پتھر لگا ہوتا ہے، جس کے ذریعہ آگ نکالی جائے، نچلے حصہ کو یا نچلے پتھر وغیرہ کو زَبَدَہ کہتے ہیں ج: زَبَادٌ وَ أَرْنَادٌ (۳) مجوسیوں کی کتاب (۴) لکڑی اور پتھر سے بنا ہوا دھار رکھنے کا اوزار ج: أَرْنَادٌ۔  
 وَرَتَ بَلْ زَبَادِي: میرا کام تم سے چلا ہے، تم نے میری مدد کی ہے۔  
 زَبَدَ الْبَبْدُ قِيَةً: بندوبست کا گھوڑا۔  
 الزَّبْدَانُ: کٹالی اور گٹا (ہاتھ کا جوڑ)۔  
 الزَّبْدَةُ: چمقنا کا نچلا پتھر جس پر اوپر والے کو گرگڑ کر آگ نکالی جائے (۲) آتشیں گولہ کا قلیلہ جس میں آگ پکھٹنے والا مادہ رکھا ہوا ہوتا ہے۔  
 الزَّبْدِيَّةُ: لنگن جو ہاتھ میں پھنسا جاتا ہے۔  
 الْمَزْنَدُ: قَوْبٌ مَزْنَدٌ: چھوٹے عرض کا پٹرا۔ رَجُلٌ مَزْنَدٌ: بخیل آدمی (۲) ممتنئی (رے پالک) (۳) سرخ غضب۔  
 • تَزَنَدَ: لمحہ اور زندگی ہونا، بے دین ہونا۔  
 الزَّبْدَقُ: انتہائی کنجوس۔  
 الزَّبْدَقَةُ: الحاد، لادینیت، کافرانہ روش، بد اعتقادی، دنیا کی ازلیت کا عقیدہ، زردشتیت اور مافویت و ثنویت پر اس کا اطلاق ہوتا تھا پھر تو سہما لادینیت اور گمراہی والہاد پر بھی اطلاق ہونے لگا۔  
 الزَّبْدِيَّةُ: (زندہ کرد) فارسی کا معرب (۲)

عقیدہ زندہ کرکھنے والا، لادین، لمحہ، گمراہ، بد اعتقاد، مذہب میں شکوک پیدا کرنے والا ج: زَنَادِيْقٌ وَ زَنَادِقَةٌ وَ زَنَرَةٌ ۛ زَنَرًا: زَنَارٌ (عیسائیوں کی) پہنانا (۲) جیمو زہند دوز کے گلے میں پٹا ہوا بٹا ہوا دھار، ڈالنا۔  
 — الْإِنَاءُ: برتن بھرننا۔  
 زَنَرْتُ حَيْثَهُ: آنکھ کا تنگ ہونا اور گھورتا وقت باہر نکل آنا۔  
 — إِلَيْهِ عَيْنُهُ وَبِهَا: کسی کو گھورنا۔  
 — الْقَنَسُ: عیسائی عالم کو زَنَارِ پھنانا۔  
 تَزَنَّرَ الْقَنَسُ: عیسائی عالم کا زَنَارِ پھننا۔  
 — الشَّمْعُ: باریک ہونا۔  
 الزَّنَارُ: وہ بٹی جسے نصرانی کمر اور پیٹ پر باندھتے ہیں (۲) وہ بٹا ہوا دھار کا جسے ہندو لوگ بطور بدھی گلے میں ڈالتے پڑ ج: زَنَانِيرٌ۔ چھوٹی ٹنگریاں۔  
 • الزَّنَانَةُ: جبل کی کال کوٹھی جس میں ایک قیدی کو رکھا جاتا ہے ج: زَنَنَانَاتٌ۔  
 • زَنِفَ ۛ زَنَفًا: غصہ ہونا۔  
 تَزَنَفَ: زَنِفٌ۔  
 الزَّبُوفُ: محنت۔  
 • زَنَفَلُ: اس طرح نا چننا یا حرکت کرنا جس طرح کنویں سے پہلی بار نکلا ہوا پانی اچھلنا ہے (۲) بوجھلہ ہونے آدمی کی طرز چلنا (۳) تیز چلنا۔  
 • زَنَقَ عَلَى عِيَالِهِ ۛ زَنَقًا: غربت، نکل کر بنا پر اہل و عیال کو تنگی میں رکھنا خرچ میں کمی کرنا۔  
 — الدَّائِنَةُ: جالور کے جڑے کے نیچے سے سر تک لسمہ باندھنا۔  
 — الشَّمْعُ: محدود و تنگ کرنا۔  
 — الرَّأْيُ وَغَيْرُهُ: پختہ اور مضبوط کرنا ہو زَنِيقٌ۔  
 أَرَنَقَ عَلَى عِيَالِهِ: بال بچوں کے خرچ



میں تنگی کرنا۔

زَنَنْ : اَزَنَنْ ۔

— الشَّيْءُ : محدود و تنگ کرنا۔

الزَّنَانِي : وہ کپڑا یا قسم جو چوپائے یا گھوڑے کے جڑے کے نیچے سے سر تک باندھا جائے (۲) ایک قسم کا زبور، گلہ بند، طوق : زَنْقٌ وَاَزْنَقَةٌ۔

الزَّنَقِي : زنا کا باندھنے کی جگہ (گھوڑے یا چوپائے کے جڑے کے نیچے کا حصہ) (۳) نیزہ کا باریک حصہ، لٹک : زَنْقِيٌّ۔ الزَّنَقَةُ : گاؤں کا تنگ راستہ، کوچہ، گلی۔ الزَّنِيقُ : محکم، مضبوط۔

الزَّنُوقُ : پیشاب کے بند کا مریض۔ الزَّنْطُكُ : جست، زنک، قلعی یا ملمع کاری کے لئے استعمال ہونے والا ننگوں سفید رنگ کا دعائی عنصر۔

• زَنَمَ الشَّاةُ او البَعِيزُ : زَنْبًا : بکری یا اونٹ کے کان کا ایک حصہ کاٹ کر اسے لٹکا ہوا چھوڑنا۔

زَنِمَ : زَنْمًا : کٹے ہوئے اور لٹکے ہوئے کان والا ہونا۔ ہو زَنِمٌ وَاَزَنَمَ۔ زَنِمَهُ : زَنْمَةً : بَعِيزٌ مَزَنَمٌ : وہ اونٹ جس کے کان کا ایک حصہ کاٹ کر لٹکا ہوا چھوڑ دیا گیا ہو۔

الزَّنَمَةُ : اونٹ یا بکری کے کان کا کٹا ہوا اور لٹکا ہوا حصہ۔

زَنِمْنَا الْاَذُنَ : کان کی لوسے ملی ہوئی کھال۔ الزَّنِيمُ وَاَلَا زَنِمَ : کن کٹا۔

الزَّنِيمُ : وہ جانور جس کے کان کا کچھ حصہ کاٹ کر لٹکا ہوا چھوڑ دیا گیا ہو، کن کٹا (۲) منقہ (۱) لے یا لک (۳) کمینہ جو دنارت و بدی میں مشہور ہو۔ قرآن پاک میں ہے : "عَتَلٌ

بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ"۔

زَنَ عَصْبُهُ : زَنْا : ٹٹھے کا خشک ہونا۔

— الزَّنَجَلُ : جوڑوں کا ڈھیلا پڑنا۔

زَنَ فُلَانًا بَخِيرًا او شَرًّا : زَنْاَ کسی کے متعلق اچھا یا برا گمان قائم کرنا۔

— بَوَلَهُ : پیشاب رو کرنا، بند کرنا۔

اَزَنَنَّهُ بَكْدًا : کسی بات کی تہمت لگانا، کوئی گمان قائم کرنا۔

الزَّنَنُ : کم، تھوڑا، تنگ۔ هَاءُ زَنْنٍ تھوڑا پانی۔ يَمْزُ زَنْنٌ : وہ کنواں جس کے بارہ میں معلوم نہ ہو کہ اس میں پانی ہے یا نہیں۔

الزَّنَةُ : الزام، تہمت، گمان۔

ابو زَنْتَةٍ : بندر کی کنیت۔

الزَّنِينُ : پیشاب روکنے والا۔

• زَنْهَرَ اِلَيْهِ يَعْنِيهِ : کسی کی طرف آنکھ نکال کر دیکھنا۔

• زَنْىَ - زَنْىَ و زَنْاءٌ : زنا کرنا، عورت کے ساتھ بلا عقد شرعی جنسی خواہش پوری کرنا۔ زَنْىَ بِالْمَرْءَةِ بھی کہتے ہیں۔ ہو زَانٍ : زَانَاً۔ وہی زانیہ : زَوَانٍ۔

اَزْنَاهُ : زنا کرنا، کسی کو زنا پر آمادہ کرنا (۲) زانی قرار دینا۔

زَنْاَهُ : اَزْنَاهُ۔

الزَّنَاءُ : بڑا زنا کار، بڑا بدکار۔

الزَّنِيَّةُ : ابْنُ زَنْيَةٍ : جرمی لڑکا۔

الزَّنِيَّةُ : آخری اولاد۔

## زَهْدٌ

• زَهْدٌ : (فارسی لفظ) واہ واہ، کبھی پسندیدگی کے وقت اور کبھی بطور تسخیر لولا جاتا ہے۔ زَهْدٌ فِيهِ وَعْنَهُ : زَهْدًا و زَهَادَةً۔

کسی شے کو حقارت یا بے رغبتی یا اس سے پریشانی کی بنا پر چھوڑنا، الگ ہونا۔

— فِي الدُّنْيَا : تارک الدنیا ہونا، دنیا سے بے رغبت ہونا، دنیا کی حلال چیزوں کو محاسبہ اور مواخذہ کے خوف سے

چھوڑنا اور حرام چیزوں کو سزا کے خوف سے چھوڑنا۔

اَزْهَدَ الرَّجُلُ : کسی کے مال کا کم ہونا۔ زَهْدَةً : کم کرنا۔

— فَلَانًا فِي شَيْءٍ وَعْنَهُ : بے رغبت اور کنارہ کش کرنا (۲) کنجوس بنانا۔

تَزَاهَدَ : کم اور معمولی سمجھنا، حقیر سمجھنا، حدیث خالد میں ہے : "وَكُتِبَ اِلَى عُثْرٍ اِنَّ النَّاسَ قَدْ اَسْتَفْعَوْا فِى الْحَبْرِ وَ تَزَاهَدَ وَالْحَدَّ" لوگ شراب کے عادی ہو گئے ہیں اور انہوں نے حد شراب کو حقیر سمجھ لیا ہے۔

تَزَهَّدَ : زاہد اور تارک الدنیا بننا، عبادت کے لئے دنیا کو خیر یا بد کہنا، عبادت گزار بننا۔

اَزْدَهَدَهُ : تھوڑا سمجھنا۔

الزَّاهِدُ : عبادت گزار، تارک الدنیا، خدا رسیدہ : زَهْدًا و زَهَادَةً۔

ہی زَاهِدَةٌ : زَوَاهِد۔

الزَّهَادَةُ فِي الشَّيْءِ : بے رغبتی، کنارہ کشی، بے تعلقی (۲) قدر کفایت سے کم پر قناعت،

تھوڑی سے تھوڑی چیز جس کے حلال ہونے کا یقین کامل ہونے لینا اور باقی کو اللہ کے ذمہ چھوڑ دینا۔

الزَّهْدُ : مذہبیت (۲) خدا ترسی، عبادت گزار کی ترک دنیا، دنیا سے کنارہ کشی اور بے رغبتی۔

الزَّهْدُ : تھوڑی مقدار۔ کہتے ہیں : خُذْ زَهْدًا مَا يَكْفِيكَ : جتنا تمہارے لئے کافی ہو لے۔

الزَّهْدُ : زکوٰۃ (۲) کیونکہ زکوٰۃ نکالے جانے والے مال کا تھوڑا حصہ ہوتی ہے۔

الزَّهَادُ : بڑا زاہد، خدا رسیدہ، بزرگ۔ الزَّهِيْدُ : قلیل، تھوڑا، معمولی، حقیر، کم۔

زَهِيْدٌ : کم قیمت۔ زَهِيْدُ الْاَمَلِ : کم



کھانے والا۔ زَهِيدٌ الْعَيْنِ: جسے  
نظر نہ دیکھنا کافی ہو: زَهْدَانٌ۔ و  
ہی زَهِيدَةٌ: زَهَائِد۔  
• زَهْرُ الْوَجْهِ وَالسَّرَاجِ وَالْقَمَرِ  
زَهْرٌ وَزَهْوَرٌ: جگمگانا، چمکانا، روشن  
ہونا، تابناک ہونا۔  
— الشَّيْءُ: صاف رنگ ہونا۔  
— الزَّيْتُ: جِغھاغ کا روشن ہونا، آگ  
لگنا۔ کہتے ہیں: زَهْرَتْ بِلَکْ نَارِي:  
تمہاری وجہ سے مجھے عزت و طاقت ملی۔  
زَهْرَتْ بِلَکْ زِنَادِي: تمہارے ہی  
ذریعہ میری حاجت پوری ہوئی ہے،  
میرا کام ہوا ہے۔  
— النَّبَاتُ أَوِ الشَّجَرُ: پھول نکلتا۔  
— الشَّمْسُ اللَّوْنُ: دھوپ کا رنگ کو  
بدل دینا۔  
زَهْرٌ زَهْرًا وَزَهَارَةً وَزَهْوَرَةً:  
خوش نما اور کھلے ہوئے رنگ کا ہونا۔  
ہو اَزْهَرُ وَہی زَهْرَاءُ۔  
اَزْهَرَ النَّارَ وَغَيْرَهَا: آگ روشن کرنا۔ کہتے  
ہیں: اَزْهَرْتُ زَنْدِي: تم نے مجھے  
عزت بخشی اور میرا کام کر دیا۔  
— النَّبَاتُ أَوِ الشَّجَرُ: پھول نکلتا۔  
اَزْهَرَ زَهْرًا (۲) خوش سے چہرہ کا کھل جانا  
(۳) فروغ پانا عروج پہنچنا، زور پکڑنا۔  
— بہ محفوظ کرنا، حفاظت کرنا، دل میں رکھنا۔  
اَزْهَرَ النَّبَاتُ أَوِ الشَّجَرُ: پودے یا  
درخت پر گلی یا پھول آنا، پھولوں کا زیادہ  
ہونا۔  
اَزْهَارُ النَّبَاتِ أَوِ الشَّجَرِ: بتدریج پھول  
یا کلیاں نکلتا۔  
الْاَزْهَرُ: چمک دار و صاف رنگ، سفید و  
صاف رنگ (۲) چاند۔ قَمَرٌ اَزْهَرُ:  
روشن چاند، صاف و شفاف چاند (۳)  
یوم جمعہ (۴) ہر خوش رنگ اور صاف و

چمکدار جانور یا نبات: زَهْرٌ۔  
الْاَزْهَرَانِ: شمس و قمر، آفتاب و ماہتاب۔  
الزَّاهِرُ: روشن و تابناک، چمک دار، صاف  
رنگ، خوش نما (نبات یا جانور یا جان)  
پھول یا گلی والا پودا۔ ہی زَاهِرَةٌ  
ج: زَوَاهِر۔  
اَحْمَرُ زَاهِرٌ: تیز سرخ۔  
الزَّاهِرِيَّةُ: التراب، نزاکت۔ ہو  
يَمْشِي الزَّاهِرِيَّةُ: وہ اتر اکر  
چلتا ہے۔  
الزَّهْرُ: پھول، گلی واحد: زَهْوَةٌ ج:  
اَزْهَارٌ ج: اَزَاهِير۔  
زَهْرُ النَّوْدِ: پانسہ، مہر، چھوٹا مکعب۔  
زَهْرُ الرِّبِيعِ: بستی پھول جو موسم بہار میں  
کھلتا ہے۔  
زَهْرُ الْمَلْحِ: غیر خالص سوڈا کاربونیٹ۔  
زَهْرُ النَّحَاسِ: تانے کا رنگ۔  
مَاءُ الزَّهْرِ: نارنگی کے پھول کا عرق۔  
الزَّهْرُ: مہینہ کی ابتدائی تین راتیں۔  
الزَّهْرَاءُ: مؤنث الازھر۔ حسین عورت  
ج: زَهْرٌ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی صاحبزادی حضرت فاطمہ کا لقب (۲)  
جنگلی گائے۔  
الزَّهْرَاوَانِ: قرآن کریم کی دوسو تیس آل عمران  
اور سورہ بقرہ۔  
الزَّهْوَةُ: زَهْرٌ کا واحد۔ یک پھول،  
ایک گلی (۲) چمک دیک، بہار۔  
زَهْوَةُ الدُّنْيَا: دنیا کی رونق و بہار، دنیا  
کا مال و متاع، دنیا کی آسائش۔  
زَهْوَةُ الْكِبَرِيَّةِ: پھول جھڑی۔  
الزَّهْوَةُ: چمک دار سفیدی (۲) رنگ کی  
صفائی (۳) حسن و جمال۔  
الزَّهْوَةُ: زہرہ، نظام شمسی کے نو سیاروں  
میں سے ایک۔ آفتاب سے دوری  
میں دوسرا سیارہ جو عطارد اور زہرہ کے

درمیان واقع ہے، چاند اور سورج کے  
بعد جہاز سماویہ میں زہرہ سب سے زیادہ  
روشن سیارہ ہے (۲) ایل پوان کے نزدیک  
حسن کار پوتا (افرویت) رومیوں کے  
نزدیک (نینوس)۔  
الزَّهْوَةُ: ضرورت۔ کہتے ہیں: قَضَيْتُ مِنْهُ  
زَهْوَتِي: میں نے اس سے اپنی ضرورت  
پوری کی۔  
الزَّهْوِيُّ: آنشک، سوزاک (ایک جنسی  
متعدی بیماری)۔  
الزَّهْوِيَّةُ: گلی دان، پھول رکھنے کا برتن  
ج: زَهْوِيَّات۔  
الزَّهَّارُ: بہت روشن اور چمک دار (۲)  
پھول فروش م: زَهَّارَةٌ۔  
الْمِزْهَرُ: آلہ طرب، سارنگی، ایک قسم کا  
باجہ (۲) مہانوں کے لئے آگ جلانے  
والا، مہمان نواز ج: مَزَاهِر۔  
زَهْوَتِي: خوب زور و زور سے ہنسنا (۲)  
اس طرح بولنا کہ بات سمجھ میں نہ آئے  
— الصَّبِيُّ: بچہ کو اچھالنا، کودنا۔  
الزَّهْوَتِي: کمینہ۔  
الزَّهْرَاءُ: اکثر باز م: زَهْرَاهَةٌ۔  
زَهْفٌ زَهْوَفًا: ذلیل ہونا (۲) جھوٹ  
بولنا (۳) ہلاک ہونا۔  
— لِلْمَوْتِ وَغَيْرِهِ: موت کے قریب  
ہونا۔ ہو زَاهِفٌ وَزَهْفٌ  
زَهْفٌ زَهْفًا: کم عقل ہونا۔  
— لِلْمَشْيِ: پھیرنا اور جست ہونا۔  
ہو زَهْفٌ۔  
اَزْهَفٌ: جھوٹ بولنا (۲) چغل خوری کرنا  
(۳) بدی کی طرف دوڑنا۔  
— بہ: لوگوں کو اپنے معاملہ کی کوئی ایسی  
خبر دینا جس کا صحیح اور غلط ہونا مشتبہ  
ہو (۲) تعجب کرنا، تعجب میں پڑنا (۳)  
کسی ایسے کے ساتھ خیانت کرنا جو اسے



قابل اعتماد سمجھتا ہو۔  
 اَزْهَفْتُ اِلَيْهِ فَلَا نَفَ: کسی کو کوئی عورت پسند آنا۔

— علیہ: کام تمام کر لینا، زخمی یا لب دم کو ہلاک کر دینا۔

— الشیء: لے جانا (۲) برباد کرنا۔

— فَلَانًا: ذلیل کرنا (۲) بچھاڑنا۔

— الطَّعْنَةُ فَلَانًا: نیزہ کی ضرب کا کسی کو قریب المار کر دینا۔

— اِلَيْهِ الطَّعْنَةُ وَنَحْوَهَا: نیزہ وغیرہ کو کسی کے قریب لے جانا۔

— لَهُ حَدِيثًا: کسی سے غلط بات کہنا۔

— اِلَيْهِ حَدِيثًا: کسی کی طرف بری بات منسوب کرنا۔

— الْخَبَرُ وَفِيهِ: خبر میں زیادتی اور اضافہ کرنا، بڑھا چڑھا کر کہنا۔

— فَلَانًا بِالْقَسْرِ: کسی بدی پر آکسانا۔

— بِمَا طَلَبَهُ: خواہش کو پورا کرنا۔

— اَنْزَهَفَ: اچھلنا، چوپائے کا مارنے یا بدکنے کی وجہ سے کودنا۔

— تَزَهَفَ عَنْهُ: الگ ہونا، کنارہ کش ہونا۔  
 اَزْدَهَفَ: زہیف۔

— لَهُ: قریب ہونا، گھسنا، الجھنا۔

— لَهُ بِالسَّيْفِ: تلوار لے کر کسی کے سامنے آنا یا تلوار کا وار کرنا۔

— فِي كَلَامِهِ: بات کرنے میں سخت لب و لہجہ اختیار کرنا، سخت کلامی کرنا،

زور زور سے بولنا (۲) بات کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا۔

— عَنْهُ: منحہ موڑنا، کنارہ کش ہونا۔

— الشیء وَبِهِ: لے جانا، ضائع کرنا۔

— فَلَانًا بِالْقَوْلِ: کسی کی بات کو غلط ٹھہرانا۔

— لَهُ فِي الْخَبَرِ: کسی کو واقعہ میں اضافہ کر کے بتانا۔

اَزْدَهَفَ اِلَيْهِ حَدِيثًا: کسی کی طرف خراب و نامناسب بات منسوب کرنا یا غلط اطلاع دینا۔

— فَلَانًا: ذلیل کرنا (۲) جلدی کرنا، عجلت کرنا۔ کہتے ہیں: مَا اَزْدَهَفَ مِنْهُ شَيْئًا: اس نے اس سے کچھ نہیں لیا۔

— زَهَقَ = زَهَقًا وَزُهُوقًا: آگے نکل جانا جیسے: زَهَقَتِ الْفَرَسُ۔

— الْبَاطِلُ: ناپید و فنا ہونا (۲) کمزور پڑنا۔ فَالْبَاطِلُ زَاهِقٌ وَزُهُوقٌ۔

— السَّيِّئُ: تیر کا نشانہ خطا کرنا۔

— نَفْسُهُ زُهُوقًا: روح نکلنا، دم نکلنا، صعوبت و دشواری سے نکلنے کو زُهُوقُ کہتے ہیں۔ شاعر کہتا ہے:

فَلَمَّا تَوَلَّتْ كَادَتِ النَّفْسُ تَزْهَقُ: جب وہ جانے لگی تو میرا دم نکلنے کو ہو گیا۔

— مَخَّ الْعَظْمُ: ہڈی کے گودے کا بھرا ہوا ہونا، ٹھکا ہوا ہونا۔

— اَزْهَقَ فِي السَّيْرِ: تیز چلنا، لیکننا۔

— الشیء: ناپید کرنا، نیست و نابود کرنا، ہلاک و برباد کرنا (۲) کمزور کرنا (۳) بھرنا۔

— اللَّهُ الْبَاطِلُ: اللہ کا باطل کو مٹانا

— السَّيِّئُ مِنَ الْهَدَفِ: تیر کو نشانہ سے آگے نکلنا۔

— الْعَظْمُ: ہڈی کا گودے سے پر ہونا۔

— النَّاقَةُ السَّرِجُ: اونٹنی کا زین کو آگے سر کا گردن پر ڈالنا۔

— زَاهَقَهُ: نیست و نابود کرنا، مٹا دینا، زَاهَقَ الْحَقُّ الْبَاطِلَ۔

— اَنْزَهَقَ: آگے نکلنا، آگے بڑھنا۔

— الْاَزْهَوُكَةُ: تعجب خیز حد تک تیز ج: اَزَاهِقُ۔

— الزَّاهِقُ: تیز چلنے والا پانی (۲) شکست خوردہ (۳) سست و کمزور (۴) آگے بڑھنے والا،

سبقت لے جانے والا (۵) سوکھا، خشک ج: زُهَقٌ وَزُهَقٌ۔

— يَسُرُّ زَاهِقٌ: گہرا کنواں ج: زَوَاقِحُ م: زَاهِقَةٌ ج: زَوَاقِحُ۔

— الزَّهَقُ: نشیبی زمین، گڑھا۔

— الزَّهْقَانُ: پریشان، تنگ دل۔

— الزُّهُوقُ: يَسُرُّ زُهُوقٌ: گہرا کنواں (۲) پھر تیرا، اچھلنے کودنے والا۔

— الزُّهَاقُ: مقدار۔ عِنْدِي زُهَاقٌ مَائَةٍ دِينَارٍ۔

— الْمَرْهَقَةُ: سبب ہلاکت، سبب بطلان (۲) ہلاکت گاہ۔

— جَمَلٌ مَرْهَقَةٌ لَا رَوَاجَ الْمَطِيِّ: ایسا اونٹ ہے جس کو پکڑنے کے لئے تمام اونٹنیاں تنگ گئیں مگر پکڑ نہ سکیں۔

— زَهَكَهُ = زَهَاً: دلنا، دوپٹروں کے بیچ میں رکھ کر کوٹنا۔

— الرِّيحُ الْأَرْضُ: او التُّرَابُ عَنِ الْأَرْضِ: ہوا کا زمین سے مٹی کو اڑا کر لے جانا۔

— زَهَلَ = زَهْلًا: مطمئن ہونا۔

— عَنْهُ: الگ ہونا، دور ہونا۔

— زَهِلٌ = زَهْلًا: سفید و چمکا ہونا۔ هُوَ زَهِيلٌ. الزَّاهِلُ: مطمئن۔

— الزُّهْلُولُ: ہر گھنٹی چیز (۲) ایک سانپ جس کے سر پر کلنی ہوتی ہے ج: زَهَالِيلُ۔

— الزُّهْلُولِيُّ: موٹا، فربہ۔

— الزُّهْلِقُ: چمکا، تیز، ہلکا پھلکا آدمی، تند ہوا ج: زَهَالِقُ۔

— زَهَمَ الْعَظْمُ = زَهْمًا: ہڈی میں گودا آنا۔

— فَلَانًا: کسی کے متعلق بہت باتیں کرنا، کسی کے متعلق بہت کچھ کہنا۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: ڈانٹ کر روکنا۔

— زَهَمْتُ يَدَهُ = زَهْمًا: ہاتھ پر چمکانا لگانا۔

— الدَّابَّةُ: چوپائے کا موٹا ہونا، چربی



چڑھ جانا۔ ہو زہم و ہی زہمۃ۔

زہم فلان: بدبھی ہونا۔ ہو زہمان۔

ازہم العظم: بڑی میں گود آ جانا۔

الشیء: قریب ہونا (ہینچنے سے پہلے)

جیسے: ہو ازہم الاربعین

او الحمیین: وہ چالیس یا پچاس

کے لگ بھگ ہے ابھی پورے چالیس

یا پچاس سال کا نہیں ہوا۔

زاهمة: قریب ہونا۔

فی المسیر او البیع او الشراء

وغیر ذلک: قریب ہونا (۲) کسی

سے رگڑ کھانا، ٹکڑانا (۳) دشمنی رکھنا

(۴) الگ ہونا، جدا ہونا۔

الزہم: بدلو، سڑاند (۲) جنگلی جانور کی

چربی جس میں بدلو نہ ہو (۳) ایک

قسم کی خوشبو۔

الزہم: مردار کی بدلو، سڑاند (۲) جنگلی

جانور کی چربی جب کہ اس میں بدلو نہ

ہو (۳) چوبائے وغیرہ میں موجود چربی

الزہمة والزہومة: تعفن، بدلو۔

زها زها و زها: اترانا، بڑھانا،

شینی بگھارنا۔

السراج و غیرہ: چراغ وغیرہ کا

روشن ہونا۔

اللون: رنگ کا صاف اور کھلا ہونا

خوش نما اور بھڑک دار ہونا۔

البسر: کھجور کا سرخی یا زردی پکڑنا

(۲) سرخی یا زردی کے بعد کھجور کا رنگ

نکھر جانا۔

الزرع: کھیتی کا بڑھنا، نشوونما پانا

الغلام ونحوہ: لڑکے وغیرہ کا

جوان ہونا۔

النبات: پودوں یا نبات کا لمبا اور

پوری عمر کا ہونا۔

زها الشئ فلاناً زها: کسی کو حقیر بنانا

الکبر فلاناً: تکبر کا کسی کو خود ستائی

یا خود پسندی میں مبتلا کرنا۔

السراج و غیرہ: چراغ وغیرہ جلالا

الطل الزهر: شبنم کا پھولوں کے

حسن کو بڑھانا، پھولوں پر بہا رلانا۔

الشرا الشئ: زها: سرب

کا کسی چیز کو نمایاں کرنا۔

الریح النبات والشجر: بارش

یا شبنم کے بعد ہوا کا پودوں اور درختوں

کو ہلانا، ہوا سے پودوں اور درختوں

کا ہلانا۔

السفينة: کسی جہاز۔

المروح المروحة: پکھا جھلنے

والے کا پنکھے کو حرکت دینا۔

الشیء بکذا: اندازہ کرنا، کسی

چیز کی مقدار مقرر کرنا۔

زھی بکذا زها: پسند آنا، گردیدہ

ہونا۔ ہو مزہو بشئ: وہی

مزہوۃ۔

زھی الشئ لعیبہ: وہ چیز اسے

بھاگی، پسند آگئی۔

علی الناس: تکبر کرنا۔

ازھی: زھی۔

البسر: زها۔

النبات: زها۔

زھی البسر: زها۔

المروحة: پکھا جھلانا، ہلانا۔

ازدھی: مغرور و تکبر ہونا۔

الشیء فلاناً و بہ: کسی چیز کا

کسی کو حقیر و ذلیل بنانا۔

الزها: زها: الشئ: کسی شے کی

اصل، ذات (۲) چیز کی مقدار (۳)

قریب قریب (تحینہ اور اندازہ کیلئے)

هم زها الف: وہ تقریباً ایک ہزار

ہیں۔ کم زها و هم: وہ کتنے ہیں،

ان کی تعداد کیا ہے۔ هم قوم ذو

زها: وہ بڑی تعداد والے لوگ ہیں۔

الزها: بھڑک دار، شوخ (۲) روشن،

چمک دار۔

اللون الزها: بھڑک دار رنگ

شوخی رنگ۔ اس کے مقابل لون

قائم ہے۔

الزها: غرور، تکبر (۲) گمراہی (۳) خوشنما

مرد و تازگی، چمک دمک (۴) تروتازہ

پودے یا نبات (۵) رنگ دار کھجور

(جو پکنے کے قریب ہو) داحم زها

المزها: مغرور۔

## ز

زأ به الدهر زؤاً: زمانہ کا

کسی کے حق میں پلٹ جانا۔

زأب الماء زؤباً و زؤبناً:

پانی چلنا، بہنا۔

فلان: چپکے سے نکل جانا۔

المیزاب: پرنالہ۔ دیکھئے (زرب)

زؤب الثوب و نحوہ: کپڑے کا

رویں دار ہونا۔

الزؤبر: رواں۔ کہتے ہیں: آخذہ

بزؤبرہ: اسے پورا کا پورا لے لیا۔

رجع بزؤبرہ: اسے کچھ نہ ملا (ناکا)

لوٹا)۔

زأج بینہم زؤجاً: پھوٹ ڈالنا،

بٹرائی کرنا۔

أزج بینہما: دو کو لادینا۔

زأجہ مزأجہ و زؤجاً: میں جول

کرنا، تعلق رکھنا۔

بینہما: ملانا، قریب کرنا۔

زؤج الأشياء تزؤجاً و زؤجاً:



باہم ملنا، جوڑ لگانا، مربوط کرنا۔  
 زَوْجٌ فَلَانًا امْرَأَةً وِیہا کسی کی کسی  
 عورت سے شادی کرنا۔  
 اَزْدَوْجًا: دو چیزوں کا ملنا۔

اَزْدَوْجَ الْقَوْمِ: لوگوں کا آپس میں شادیاں کرنا  
 ازدواجی تعلق قائم کرنا۔  
 — الکلامُ: کلام کے حصوں کا وزن و قافیہ  
 میں یکساں معلوم ہونا، ہم شکل ہونا۔  
 — الشَّیْءُ: دو ہونا، جوڑا ہونا۔

تَزَوَّجًا: اَزْدَوْجًا۔  
 تَزَوَّجَ الْقَوْمُ: اَزْدَوْجُوا۔  
 — الکلامُ: اَزْدَوْجَ۔  
 تَزَوَّجَ امْرَأَةً وِیہا: شادی کرنا، عورت  
 کو بیوی بنالینا۔

الزَّوْجُ: الزَّوْجُ الْاَبْيَضُ: پھٹکری۔  
 الزَّوْجُ الْاَزْرَقُ: نیلا ٹھوٹھا، توتیا۔  
 الزَّوْجُ الْاَخْضَرُ: ہر گندکی تیراب۔  
 زَيْتُ الزَّوْجِ: تیراب۔  
 الزَّوْجُ: شادی بیاہ، خاوند اور بیوی کا ملاپ  
 یا نر اور مادہ کا ملاپ۔

زَوَاجٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ: ناجائز شادی۔  
 زَوَاجٌ مَدَنِيٌّ: سول میرج، قانونی شادی  
 الزَّوْاجِيُّ: شادی بیاہ کا، ازدواجی۔

الزَّوْجُ: جوڑا (خلاف الفرد ہم جنس دو چیزیں)  
 یا ایک دوسرے کی ضد دو چیزیں جیسے  
 تر اور خشک، نر اور مادہ۔ قرآن پاک میں  
 ہے: "فَلَمَّا احْمَلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ  
 (وَجْنَيْنِ اثْنَيْنِ) (۲) شب و روز (۳)  
 میٹھا اور گریوا (۴) ہم پلہ، جوڑی دار (۵)  
 مشابہ و مماثل (۶) خاوند، شوہر (۷)  
 بیوی (۸) قسم نوز و نصف۔ قرآن پاک  
 میں ہے: "وَاَنْتَبَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ  
 بَہِیْجٍ" (۹) اَزْدَوْجَ وِزَوْجَةٍ کہتے  
 ہیں: ہمارا زَوْجٌ و ہمارا زَوْجَانُ:  
 وہ دونوں باہم مربوط ہیں، ان کا جوڑا ہے

هَذَا الشَّيْءُ زَوْجٌ اَوْ قَرْدٌ جیسے  
 هَذَا النُّعْلُ زَوْجٌ: یہ جوتا جوڑا ہے  
 وَهَذَا النُّعْلُ قَرْدٌ: یہ جوتا ایک  
 ہی ہے جوڑا نہیں ہے۔

الزَّوْجَةُ: بیوی، زوجات۔  
 الزَّوْجِيَّةُ: میاں بیوی کا رشتہ، رشتہ  
 ازدواج، شادی (مصدر رضائی ہے)  
 بَيْنَہَا حَقُّ الزَّوْجِيَّةِ۔ مازالت  
 الزَّوْجِيَّةِ بَيْنَہَا قَائِمَةٌ۔

الزَّوْجَةُ: علم بدیع میں کسی ایسے فعل کو  
 جس کے متعلق مختلف ہوں کسی شواہد  
 اس کی جزا پر مرتب کر دینے کو کہتے ہیں۔  
 اسے محسنات معنویہ میں شمار کیا جاتا  
 ہے جیسے بحر کی کاشعہ:

اَدَا مَا تَهَيَّ النَّاهِي فَلَجَّ بِي الْهَوَى  
 اَصَاحَتْ اِلَى الْوَاشِي فَلَجَّ بِي الْهَجَرُ  
 جب روکنے والا روکتا ہے اور مجھ پر غش ہوا  
 ہو جاتا ہے تو وہ چٹخوڑ کی باتوں کو غور سے  
 سنتی ہے اور ہر برصہ ہو جاتی ہے۔

الزَّوْجُ: بہت شادیاں کرنے والا۔ امْرَأَةٌ  
 مَزَوَّجٌ: بہت شادیاں کرنے والی عورت  
 ح: مَزَوَّجٌ۔

المَزْدَوْجُ: دوہرا، ڈبل، ڈبل کیٹ۔  
 مَزْدَوْجُ الثَّمَرِ: وہ درخت یا نبات جس  
 پر دو مختلف صفات کے پھل آتے ہوں  
 یا کینے کے اعتبار سے مختلف موسموں کے  
 پھل آتے ہوں جیسے بالون کا درخت۔  
 مَزْدَوْجُ اللَّوْنِ: مختلف رنگوں کے پھول  
 لانے والا پودا۔

مَزْدَوْجُ الصَّوْتِ: بیک وقت نرمی اور  
 سختی کی صفت والی آواز جیسے فصیح  
 جیم کی آواز کہ اس میں ابتلاؤ نرمی اور  
 آخر میں شدت ہے۔

مَزْدَوْجُ الْجَنَسِيَّةِ: دوہری شہریت  
 رکھنے والا۔

الْخَطُّ الْمَزْدَوْجُ: ڈبل لائن۔  
 زَاحٌ عَنِ الْمَكَانِ مَزْوَاحًا: زَوْحًا وِزَوَاحًا:  
 ہٹنا، الگ ہونا، دور ہونا۔

— الشَّيْءُ زَوْحًا: ہٹنا، الگ کرنا، دو کرنا  
 — الْاَيْلُ: اڈٹوں کو منتشر کرنا (۲۰) اکھٹا  
 کرنا (من الاضداد)

اَزَاحَهُ: ہٹانا، دور کرنا، نرا کرنا۔ جیسے  
 اَزَاحَ عِلَّتَهُ: اس کی بیماری کو دور  
 کر دیا۔

— السِّتَارَةُ عَنْ شَيْءٍ: پردہ ہٹانا، ظاہر  
 کرنا، نقاب کشائی کرنا (۲۱) راز فاش  
 کرنا۔

اَزَاحَ: ہٹنا، دور ہونا، الگ ہونا۔  
 الْاَزَاحَةُ الزَّوْائِيَّةُ: علم ریاضی میں کسی نقطہ  
 کی جانب متحرک زاویائی فاصلہ۔

• زَادَ مَزْوَادًا: توشہ، سفر تیار کرنا،  
 زادراہ تیار و فراہم کرنا۔  
 اَزَادَهُ: زادراہ دینا، توشہ دینا۔

زَوَادَهُ: زادراہ دینا، اشیاء ضرورت و سامان  
 خوردنی دینا۔

— بَكَدَا فَلَانًا: کسی کے لئے کوئی چیز فراہم  
 کرنا، سپلائی کرنا، مہیا کرنا۔

— الْمَكْتَبَةُ بِالْمَكْتَبِ النِّافِعَةِ: لائبریری  
 کے لئے مفید کتابیں فراہم کرنا۔

— الْكِتَابُ اِلَى قُلَانٍ: کسی کے ذریعہ  
 کسی کے پاس کتاب بھیجنا۔

تَزَوَّدَ: توشہ لینا، زادراہ لینا، سامان ضرورت  
 لینا۔

— بَشْمَعٌ: کوئی چیز حاصل کرنا، لیس ہونا۔

— الْمَزْوَلُ بِالْمَاءِ وَالْكَهْرِبَاءِ: مکان  
 میں پانی اور بجلی فراہم ہونا۔

— مِنَ الْاَمِيرِ كِتَابًا اِلَى عَالِيْلِهِ: امیر  
 سے ان کے ماتحت حاکم کے نام سفارشی  
 خط لینا۔

التَّزْوِيدُ: سپلائی فراہمی (۲۲) فٹنگ۔



تزوید السیارة بالمقاعد: موٹر میں سیٹیں فٹ کرنا۔

المزود بكذا: لیس، ساتھ لئے ہوئے۔  
التزوید بالماء: آب رسانی۔

الزاد: توشہ، زادراہ، ضروریات و اخراجات سفر، راشن، اشیا خوردنی (۲) ذخیرہ و ذخیرا، قرآن پاک میں ہے: "وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ" ج: ۱۰  
أزود وأزودة۔

المزود: توشہ دان، مسافر کا سفری تھیلا ج: مزود۔

زارہ سے زوراً و زیارۃ و مزاراً: ملاقات کرنا، کسی سے ملنے کے لئے آنا یا جانا۔ ہوزائر ج: زوراً و زور و زور۔ وہی زائرۃ ج: زوائر و زور۔

— البلد أو البلاد: ملک کا دورہ کرنا۔  
— المؤتسۃ: معاینہ کرنا، دیکھنا، آنا۔  
— الضریح: او الاماکن المقدسة: زیارت کرنا۔

زور سے زوراً: پیڑھے سینے والا ہونا۔ ہو  
آزور وہی زوراء ج: زور۔  
أزارۃ الشئ: دکھانا، ملانا، معاینہ کرنا، دورہ کرنا، زیارت کرنا۔ کہتے ہیں:  
أزرتہ ثنائی و قصائدی: میں نے اپنی تعریف اور اپنے قصیدوں کا رخ ان کی طرف کیا۔

زور الطائر: پرندہ کا دانہ کھانے سے پوٹا (معدہ) بھر کر پھول جانا۔

— الشئ: ٹھیک کرنا (۲) سیدھا کرنا (۳) مضبوط کرنا (۴) خوبصورت بنانا، آراستہ کرنا (۵) کھوٹ ملانا، جعلی بنانا، پر فریب بنانا۔

— الكلام: کلام کو جھوٹ سے آراستہ کرنا، پر فریب بنانا۔

زور الكلام فی نفسه: دل ہی دل میں بات کرنے کی تیاری کرنا۔

— الکذب: جھوٹ کو راستہ کرنا حقیقت کا حسین جامہ پہنانا۔

— الشهادة و نحوها: شہادت وغیرہ کو جھوٹا قرار دینا۔

— علیه: جھوٹا الزام لگانا۔

— عليه كذا وكذا: کسی کی طرف غلط بات منسوب کرنا، کسی کی طرف سے جھوٹ گھڑنا۔

— امضاء أحد أو توقيعہ: کسی کے فرضی دستخط بنانا، جعلی دستخط بنانا۔

— نفسه: خود کو جھوٹ کی طرف منسوب کرنا یا جھوٹ کی علامت لگانا۔

— الزائر: ملاقاتی کا خیر مقدم کرنا، اعزاز و اکرام کرنا۔

— الايسر و نحوه: قیدی کے ہاتھوں میں رکھی ڈال کر سینہ سے باندھنا۔

تزاور الناس: لوگوں کا باہم ملنا، ملاقات کرنا۔

— عنه: ایک طرف ہونا، ہٹنا، نکل کر یا کٹ کر نکلنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَتَرَى الشَّمْسُ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ" تَزَوَّر: جھوٹ اور بے بنیاد بات کرنا (۲) کسی شے کو پسند نہ کر کے اپنے لئے خاص کر لینا۔

— الكلام: پر فریب بنانا، جھوٹ سے آراستہ کرنا۔

استزارہ: کسی سے ملاقات کی خواہش کرنا، یہ خواہش کرنا کہ وہ اس سے ملاقات کرے۔

أزاور عنه: ایک طرف ہونا، ہٹنا، کنارہ کش ہونا، اسی سے قرآن پاک کی آیت تزاور عن کہفہم میں

تزاور کو تزاور بھی پڑھا گیا ہے جس کی اصل تتزاور ہے۔

أزور عنه: ہٹنا، منحرف ہونا، کنارہ کش ہونا، کٹی کاٹنا۔

أزاور عنه: أزور۔

الأزور: پیڑھے سینے والا (۲) ترجیحی نگاہ سے دیکھنے والا ج: زور۔ کہتے ہیں: قوم عن مواقف الحق زور: ایسے لوگ جو مواقع حق سے آنکھیں چراتے ہیں۔

التزویر: جعل سازی، غلط بیانی، فریب کاری، شیع سازی۔

الزائر: ملاقاتی، مہمان، غیر ملکی مہمان، زیارت کنندہ ج: زور۔

الزائر: محفل رقص جو قدیم عقیدہ کے مطابق ارا، روح خبیثہ کو بھگانے کیلئے منعقد کی جاتی تھی جو لوگوں کو چٹ جاتی تھیں۔

الزارۃ: لوگوں کا بڑا گروہ (۲) پرندہ کا پوٹا (معدہ)۔

الزاورۃ: پوٹا (معدہ)۔

الزوار: وہ کسی جس کے ذریعہ قیدی کا ہاتھ سینہ سے باندھا جائے (۲) ہر وہ چیز جو دوسری چیز کے لئے درستگی کا ذریعہ ہو (۳) گھوڑے کے سینہ بند اور تنگ کے درمیان کی رسی ج: آزورۃ۔

الزور: زار کا مصدر یہ صفتی معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ بمعنی زائر جیسے: ہوزور وہی زور و ہم زور و هن زور۔ بمعنی ملاقاتی (۲) خیال، خیالی شکل (۳) سینہ کی ہڈیوں کے ملنے کی جگہ (۴) مونہہ کی طرف

سینہ کا ابھرا ہوا حصہ (۵) طاقت (۶) قوت الارادہ (۷) عقل (۸) سردار ج: أزور۔

أفقی زورۃ: قیام کرنا۔

الزور: باطل (۲) باطل گواہی (۳) جھوٹ،



جعل سازی (۳) محفل رقص و غناء (۵)  
کھانے کا مہز (۶) بت پرستی۔  
شہادۂ زور: جھوٹی گواہی۔  
الزور: ترجیحی لکھا۔

الزوراء: دور دراز۔ قلاۃ زوراء: دور  
تک پھیلا ہوا جنگل۔ ارض زوراء:  
لمبی چوڑی زمین۔ بئر زوراء: گہرا  
کنواں (۲) کمان (۳) پیالہ (۴) شہر بغداد  
طغرائی کا شعر ہے:

فیم الإقامة بالزوراء لاسکفی  
بہا ولا ناقتی فیہا ولا حلی  
کلمۃ زوراء: حق سے ہٹی ہوئی بات،  
بے حقیقت بات۔ منارۃ زوراء:  
ٹپٹھا منارہ۔

الزورۃ: ایک ملاقات (۲) بعد، دوری (۳)  
ایک دورہ، ایک معاینہ۔

الزور: سخت رفتار (۲) سخت انسان اور  
سخت جانور۔

الزوار: بہت ملاقاتیں کرنے والا، بکثرت  
لنے اور ملاقات کرنے والا، بکثرت کسی  
کے یہاں آمد و رفت رکھنے والا، بہت  
اسفار اور دورے کرنے والا۔ ہی  
زوارۃ۔

الزیار: الزوار۔

الزیارۃ: ملاقات (۲) کسی ملک کا دورہ، ٹور  
(۳) کسی جگہ کا معاینہ (۴) متبرک مقام کی  
زیارت (۵) بطور مہمان آمد۔

الزیارۃ القصیرۃ والخاطفۃ: مختصر  
دورہ یا مختصر ملاقات۔

الزیارۃ الرسمیۃ: سرکاری دورہ۔

زیارۃ المرضی: بیمار پر سی۔

زیارۃ المعرض: نمائش دیکھنا۔

زیارۃ الضربیح: مزار پر حاضری۔

الزیر: عورتوں سے بہت زیادہ اختلاط  
دبابت حیت میں مشغول رہنے والا، کہتے

ہیں: فلان زیر نساء (۲) عادت  
(۳) باریک اور تیز تانت (۴) شہرہ،  
ٹھکا، بڑی سراجی ج: ازوار و ازیار  
وزیرۃ۔

المزار: مقام زیارت، زیارت گاہ (۲)  
اولیاء اللہ میں سے کسی کی قبر جس کی  
زیارت کی جائے، مزار ج: مزارات  
المزور: جعل ساز۔

المزور: جعلی، باطل، گھڑا ہوا، بے حقیقت  
• زورق و تزورق: دیکھے (زرق)  
• زوزک: دیکھے (زرک)  
• الزوزک: دیکھے (زرک)  
• زوزی زوزاۃ: بکر کھیدھا کر کے  
دوڑنا۔

— فلاناً و بہ: حقیر سمجھ کر دھتکارنا۔  
• زوس: زلیس کا مغرب۔ کوہ اولیس  
کے دیوتاؤں کا سردار۔  
• زاع لحمہ: زوعاً گوشت کا  
پٹھے سے الگ ہونا۔

— الشی: آگے کرنا (۲) موڑنا (۳) روکنا،  
ٹھہرانا (۴) باز رکھنا، ہٹانا۔

— البعیر: اونٹ کو دوڑنے کے لئے  
ہچکانا۔

— الترید ونحوہ: شدید وغیرہ کو  
ہاتھوں سے کھینچنا، اٹھانا۔

— لفلان زوعۃ من البطیخ و  
نحوہ: خربوزہ وغیرہ کی قاش کاٹ  
کر کسی کو دینا۔

— تزورع اللحم: پٹھے سے گوشت الگ ہونا  
الزاعۃ: پولس کے جوان (نظار زائع  
کی جمع ہے)۔

الزوع: کڑی۔

الزوعۃ: خربوزہ وغیرہ کی قاش۔

الزوعۃ: سبک اور تیز رفتار (۲) لوگوں  
کی جماعت (۳) گوشت کا مٹھا، ٹکڑا

(۴) گھاس یا نباتات کا ایک حصہ (جوزین  
کے ایک حصے میں لگا ہوا ہو) ج: زوع۔  
• زاع م زوعاً و زوعاناً: اعتدال  
سے ہٹنا۔ عن الطريق: راستہ سے  
ہٹنا۔

— فی منطقہ: گفتگو میں تشدد برتنا۔  
— الشی زوعاً: جھکانا۔

— الناقہ: اونٹنی کو لگام پکڑ کر کھینچنا۔  
الزاع: کوئے کی ایک نوع ج: زیعان

المزوع: بجلی کا کرنٹ پہنچانے کا ایک ذریعہ  
• زاف الطائر فی السماء م زوفاً  
و زووفاً: پرندہ کا منڈلانا، ہوا میں  
چکر لگانا۔

— الغلام: لڑکے کا اچھلنا اور چکر کاٹنا۔  
— الماء: پانی پر بلبلانا۔

— الحمامۃ الدگو عند الحمامۃ  
الانشی: کبوتر کا کبوتری کے پاس  
پروں کو پھیلا کر دم اور پروں کو زمین پر  
گھسیٹنا۔

— فلان: بدن کو ڈھیل کر کے چلنا۔  
تزاوف الغلمان: لڑکوں کا ایک دائرہ  
کھیل کھیلنا جس کے ذریعہ گھوڑا سواری  
کی مشق کی جاتی ہے۔

الزواف والزواف: موت زواف:  
جلد اور یکا یک آنے والی موت۔

الزوفی: ایک چکنامہ جو بیٹھڑوں کی اون  
پر گھاس سے ٹکرائے کی وجہ سے پیدا  
ہوتا ہے (درم کی تحلیل کے کام آتا ہے)

(۲) تیج پات جیسا خوشبودار ایک پتا  
یا تیج پات جو بطور مسالا استعمال ہوتا  
ہے۔

• زوقۃ: بارہ کا طبع کرنا (۲) آراستہ کرنا،  
بناؤ سنگا کرنا۔ جیسے: زوق العروس

— کلامہ: دلچسپ بنانا، دلکش انداز  
میں بات کرنا (۲) نقش و نگار بنانا،



سجنا۔ زَوَّقَ الْمَسْجِدَ وَالْكِتَابَ۔  
التَّزْوِيقُ: تَرْزِيقٌ، مَلْعٌ سَارِيحٌ، تَزْوِيقٌ  
أَصْلٌ فِي بَارِهِ كَوَسُونَةٍ فِي مَلَاكَرِيَاشِ  
كَرْنَةٍ كَانَا تَزْوِيقٌ هُوَ لَيْكِن تَوْسَعًا  
هَرِ قَسْمِ كِي تَرْزِيقِ اور مَلْعِ كَارِي كِيلِے  
اسْتَعْمَالِ كِیَا جاتا ہے اس میں پَارِہ ملا  
ہوا ہوا یا نہ ہو۔

الزَّوْءُوقُ: پَارِہ۔  
الزَّوْاقُ: عَوْرَتِ كَابِنَا دَسْتِگَارِ، آرَسْتِگِ  
الزَّوْقَةُ: گھروں کی چھتوں پر گل کاری  
کرنے والے، بیل بوٹے بنانے والے  
الزَّوْقُ: حَسْبِ، تَوْبِصُورَت، نَقْشِ وَتْگَارِ  
سے آراستہ، مَلْعِ شَدِہ۔

• زَاثٌ زَوَاگَ وَ زَوَاگَا: شَاغِلٌ اور  
کولہوں کو ہلاتے ہوئے دونوں ٹانگوں  
کو کھول کر مفردانہ چال چلنا۔ ہو

زَاثُکَ وَ زَوَاثُکَ۔  
أَزَوکَ: گھٹکے آدمی کی طرح چلنا۔  
تَزَاوِکَ: شَرْمَانَا۔

• زَالٌ زَوَالٌ وَ زَوَالٌ زَوَالٌ: اَلْکَ ہونا،  
جگہ سے ہٹنا، سُرْکُنَا، مُتَقَلِّ ہونا۔ کہتے  
ہیں: زَالٌ مِنْ مَّكَانِهِ وَعِنْدَهُ  
(۲) سِت پڑنا (۳) ناپید ہونا، زَالٌ  
ہونا، ختم ہونا۔

— الشَّمْسُ: آفتاب کا ڈھل جانا، وسط  
آسمان سے ہٹ جانا۔

— النَّهَارُ: دِن چڑھنا، جانا، گزرنَا۔  
— الْحَيْلُ: پُرْکِیَاں، گھوڑوں کا پلنے  
سواروں کو لے کر روانہ ہونا۔

— السَّرَابُ: بِالشَّخْصِ: سَرَابِ کا  
کسی کو اوپر اٹھانا، نہایاں کرنا۔

أَرَى النَّجُومَ تَزُولُ وَلَا تَغِيبُ:  
میں ستاروں کو متحرک اور روشن دیکھ  
رہا ہوں۔

زَالٌ زَاثِلٌ النَّظْلُ: دوپہر ہو گیا

سورج ڈھل گیا۔  
زَالٌ زَوَالٌ: وہ برباد ہو (بد دعا)  
زَالٌ زَوَالٌ: او زَوِیْلُہ: خُوفِ  
سے دل لرزنا۔

أَزَالُہ: زَاثِلُ کرنا، دُور کرنا، ہٹانا،  
ختم کرنا۔

— الْخَاثِرُ: نَشَانَاتِ مِثْلَانَا۔

— الْمَرَضُ: بيماری دُور کرنا، شفا دینا

— الصُّورَةُ: ضرورت پوری کرنا (۲)

پیشاب کرنا، قَضَا حاجت کرنا۔

أَزَالَ اللهُ زَوَالَهُ: خُلا سے برباد

کرے (بد دعا)۔

زَوَالُہ مَزَوَالُہ وَ زَوَالُہ: کسی کام پر

لگنا اور اسے مسلسل کرنا، مَشَقِّ دِیْکِشِ

کرنا (۲) شروع کرنا (۳) استعمال کرنا

— الْعَمَلُ: کسی کام کو بطور پیشہ کرنا، کام

پر لگے رہنا۔

— الطَّبَّ: حکمت یا ڈاکٹری کا پیشہ کرنا،

پریکٹس کرنا۔

— الْمَهْنَةُ: پیشہ اختیار کرنا۔

زَوَالُہ: أَزَالُہ۔

انزَالٌ: زَالٌ۔

— عَنْہ: اَلْکَ ہونا۔

تَزَوَّلَ: جِلْبَا ہونا، ہوشیار و ذہین ہونا

استَزَالَہ: کسی چیز کا خاتمہ یا زوال چاہنا

خاتمہ کا منتظر رہنا۔

تَزَوَّلَ الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم کسی کام کو کرنا یا

اس کی کوشش و مشق کرنا۔

الزَّائِلُ: زَوَالِ پذیر، معدوم ہونے والا۔

زَاثِلُ الظِّلِّ: دوپہر کا وقت، دوپہر ہو گیا

لَيْلٌ زَاثِلُ النَّجُومِ: لمبی رات

الزَّائِلَةُ: مَوْنَتِ الزَّائِلِ (۲) ہزنی رُوحِ  
(۳) ہر متحرک شے ج: زَوَاثِلُ۔  
زَالَتْ لَہ زَاثِلُہ: کوئی چیز نظر آنا،  
سامنے آنا۔

الزَّوَاثِلُ: شکار (۲) (بطور تشبیہ) عورتیں  
کہتے ہیں: فُلَانٌ یَرْمِی الزَّوَاثِلَ  
فُلَانِ عورتوں کو پھسلانے میں ماہر ہے  
(۳) ستارے۔

الزَّوَالُ: وہ وقت جب سورج وسطِ آسمان  
میں ہوتا ہے، سورج ڈھلنے کا وقت

الزَّوَلُ: جِلْبَا، ذہین (۲) شخص، دکھائی

دینے والی چیز (۳) بہادر جس کو دیکھ

کر لوگ ادھر ادھر ہو جائیں (۴) باز،

شکار ج: أَزَوَالُہ۔

هَذَا زَوَلٌ مِنَ الْأَزْوَالِ: یہ

ایک عجیب بات ہے، یہ عجائبات میں

سے ہے۔

الزَّوَالَةُ: مَوْنَتِ الزَّوَلِ۔ شَتْوَةُ

زَوَالُہ: عجیب قسم کی سردی (زوروت

و شدت میں عجیب (۲) مردوں کا مقابلہ

کرنے والی عورت۔

المَزَاوِلَةُ: مَشَقِّ، پریکٹس (۲) کوشش

(۳) آغاز کار (۴) مشغولیت کار (۵)

استعمال۔

المِزْوَلُ: ٹیلیفون کا ڈائل ج: مَزَاوِلُ۔

المِزْوَالَةُ: دھوپ گھڑی ج: مَزَاوِلُ۔

• زَامٌ زَوَاگَ زَوَاگَا: بڑھاتے ہوئے

غصہ سے دیکھنا۔

الزَّامُ: ہر چیز کا چوتھائی۔ کہتے ہیں: مَضَى

زَامٌ مِنَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ۔

مَضَى زَامَانٌ مِنْہ: اس کا نصف

گز گیا۔

الزَّامَةُ: گروہ ج: زَامٌ۔

الزَّوِيْمُ: جمع شدہ چیز، ڈھیر، انبار، انبوہ

• زَوَمَلُ الْإِبِلِ: اونٹوں کو ہانکنا۔

الزَّوَمَلَةُ: لَدَے ہوئے گدھے۔ ہو

ابن زَوَمَلَتِہَا: وہ اس کا ماہر ہے۔

• زَيْنُ الْبُرِّ: گھوڑوں میں خراب دانے پیدا

ہونا (کالے اور زرد رنگ کے دانے جو







کا تیل استعمال کیا جاتا ہے، درخت کو بھی زیتون کہتے ہیں۔ واحد: زَيْتُونَةُ الْمَزَيْتُ: تیل لگا ہوا، گریں لگایا ہوا، روغن دار۔

• الزَّيْجُ: فلکی جدول جس سے ستاروں کی رفتار جانی جاتی ہے اور اس کی مدد سے سال کی جتری تیار کی جاتی ہے (۲) معمار کا وہ دھانگا جس سے دیوار کی سیدھ معلوم کی جاتی ہے اس کی فصیح عربی مطمئن ہے۔

• زَاخٌ - زَيْجًا وَ زَيْجًا وَ زَيْجَانًا: دور ہونا، جانا، نازل ہونا۔

أَزَاخَهُ: ہٹانا، دور کرنا۔  
— اللَّثَامُ عَنْ شَيْءٍ: انکشاف کرنا (۲) پردہ اٹھانا۔

— اللَّثَامُ عَنْ فُلَانَةٍ: نقاب ہٹانا۔  
— اللَّهُ يَلْتَهُ فَرَاخَت: بیماری کو دور کرنا، شفا عطا کرنا۔

انْزَاخٌ: ہٹنا، دور ہونا۔  
المَزَاخُ: خلوت گاہ۔

• زَاخٌ - زَيْجًا وَ زَيْجَانًا: ظلم کرنا (۲) الگ ہونا۔

أَزَاخَهُ: دور کرنا، ہٹانا۔  
تَزْيِجٌ: زیل ہونا۔

• زَادٌ - زَيْدًا وَ زِيَادَةً: بڑھنا، زیادہ ہونا، بہت ہونا۔

— الشَّيْءُ: بڑھانا، زیادہ کرنا، اضافہ کرنا  
— فُلَانًا خَيْرًا وَغَيْرَهُ: کسی کو کوئی چیز دینا۔

— اِلَى كَذَا: اضافہ کرنا۔

— النَّارَ لَهَبًا: آگ پر تیل چھڑکنا۔  
زَايِدَةٌ: زیادتی میں مقابلہ کرنا۔

— فِي ثَمَنِ السِّلْعَةِ: مقابلہ قیمت بڑھانا، بڑھ چڑھ کر بول بولنا۔

زَيْدٌ: زَادٌ۔ بڑھنا، زیادہ ہونا (۲) زیادہ

کرنا، بڑھانا۔

تَزَايَدَ: بڑھنا، زیادہ ہونا۔

— فِي قَوْلِهِ اَوْ فِعْلُهُ: حد سے تجاوز کرنا، نامناسب بات یا نامناسب کام کرنا۔

— فِي السِّلْعَةِ وَ عَلِيَهَا: سامان کی ایک دوسرے سے بڑھ کر بولی بولنا، قیمت لگانا۔

تَزَيَّدَ: زَادَ۔

— فِي قَوْلِهِ اَوْ فِعْلُهُ: قول و فعل میں حد سے تجاوز کرنا، بڑھ چڑھ کر بولنا یا کرنا، مبالغہ سے کام لینا۔

— الْجَمَلُ وَغَيْرُهُ فِي سَيْرِهِ: طاقت سے زیادہ چلنا۔

— التَّسَعُّرُ: بھاد بڑھنا۔

ازْدَادَ: زَادَ۔

— شَيْئًا لِنَفْسِهِ: کوئی چیز اپنے لئے زیادہ کرنا یا چاہنا۔

استزَادَ فُلَانًا نَفْسًا سے مزید طلب کرنا، اضافہ چاہنا۔ استزَادَ الْحَاضِرُونَ

الشَّاعِرُ: حاضرین نے شاعر سے مزید سنانے کی درخواست کی۔

الزَّايِدُ: بہت زیادہ، زائد از ضرورت، اضافہ شدہ۔ اخَذَهُ بِدِرْهَمٍ

فَزَادَ: اس نے وہ چیز ایک درہم اور کچھ (حصہ درہم) کی لی ہے

الزَّايِدَةُ: مَوْنَتُ الزَّائِدِ۔ الزَّايِدَةُ الدَّوْدِيَّةُ: (جس میں شدید درد ہوتا ہے) اپنڈکس۔

التَّهَابُ الزَّايِدَةُ الدَّوْدِيَّةُ: زائد آنت کی سوزش، درد۔

الزَّايِدَةُ الْاَنْفِيَّةُ: ناک میں بڑھا ہوا غدود۔

زَايِدَةُ الْكَبْدِ: جگر کا بڑھا ہوا حصہ

ج: زَوَائِدُ۔

الزَّوَائِدُ: کجاوہ کے پیچھے بیٹھنے والی عورتیں (۲) شیر کا لقب۔

زَوَائِدُ الْأَسْنَانِ: کچلیوں کے قریب کے دانت۔

الزِّيَادَةُ: زیادتی، اضافہ ج: زِيَادَاتُ زِيَادَةُ الْكَبْدِ: جگر کا بڑھا ہوا حصہ۔

حروف الزِّيَادَةِ: علم الصرف میں زائد حروف دس ہیں جن کا مجموعہ

یے سَا لْتَمُوْنِيہا۔

الزَّيْدُ وَ الزَّيْدُ: زائد۔ کہتے ہیں: هُمْ زَيْدٌ عَلَى مَائَةٍ: وہ سو سے زائد ہیں۔

الزَّيْدِيَّةُ: شیعوں کا ایک فرقہ جو زید بن علی بن الحسین رضی اللہ عنہم کی طرف

منسوب ہے۔ یہ فرقہ امامت کو حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ

عنہا کی اولاد میں محدود و محدود ہونے کا قائل ہے۔ یمن میں یہ فرقہ زیادہ پایا

جاتا ہے۔

المَزَادُ: نیلام گاہ (۲) نیلامی (البيع بالمزاد) وہ قیمت جس پر نیلامی مکمل ہو اور

بولی ختم ہو جائے۔

بَاعَ بِالْمَزَادِ: نیلام کرنا۔

المَزَادَةُ: توشہ دان، سفر کے لئے پانی کا تخصیل، مشکیزہ ج: مَزَادٌ۔

الْمَزَايِدُ: (ضد: مناقص) قیمت بڑھانے والا، نیلامی میں بولی بولنے والا۔

المَزَايِدَةُ: نیلامی (ضد: مناقصہ) الْمُتَزَايِدُ: اضافہ پذیر، روز افزوں،

بڑھتا ہوا۔

المَزَايِدَةُ: مبالغہ۔

الْمَزَايِدَاتُ: بڑھا چڑھا کر کی جانے والی باتیں، بے حقیقت باتیں۔

الْمَزَايِدَاتُ السِّيَاسِيَّةُ: سیاسی پیش کشیں۔



الْمَزِيدَاتُ فِي الْخُطْبِ وَغَيْرِهَا:  
تقریروں وغیرہ کے مقابلے۔

الْمَزِيدُ: اضافہ شدہ، اضافہ، زائد، اور۔  
هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ: اور مزید چاہئے  
لَا مَزِيدَ عَلَى هَذَا الْقَمَرِ:  
اس معاملہ میں اضافہ ممکن نہیں۔

• زَارَ الدَّائِبَةَ - زَيْراً: جو پائے کو  
رستی سے باندھنا اور رستی جو سینہ بند اور  
تنگ کے درمیان ہوتی ہے)۔

زَيْرَ الدَّائِبَةِ: زارھا۔  
الزَّيْرُ: سیمینہ بند اور تنگ کے درمیان کی رستی  
(۲) قیدی کے ہاتھ کو سینہ سے باندھنے  
کی رستی۔

الزَّيْرُ: مٹکا۔ دیکھئے زور۔  
• الزَّيْرِيَّةُ: عجلت اور تیزی۔  
الزَّيْرَاءُ: سخت زمین (۲) ٹیلہ (۳) پریا اس  
کے اطراف ج: الزَّيْرَازِي۔

الزَّيْرُ: ایک کڑا جو درخت میں پیدا ہوتا ہے  
اور زیر زیر آواز نکالتا ہے۔

• الزَّيْرَفُونُ: سبک اور تیز رفتار آدمی،  
ایک پودا جس پر کوئی پھل نہیں آتا اس  
سے شراب بنائی جاتی ہے۔ کہاوت  
ہے: هُوَ كَالزَّيْرَفُونِ، يَزْهَرُ  
وَلَا يَثْمُرُ: وہ زہرفون کی طرح ہے  
کہ پھول تو اس پر آتا ہے مگر پھل  
نہیں آتا، وعدہ خلافی کے لئے بولا جاتا  
ہے یعنی وہ وعدہ تو کرتا ہے مگر اسے پورا  
نہیں کرتا۔

• زَاطٌ - زَيْطًا وَزَيْطًا: چھنا، چلانا،  
لوگوں کا شور وغل مچانا، جھگڑنا۔ ہو

زَايَطٌ وَزَيْطًا۔  
الزَّيْطُ: گھونگھرو۔

الزَّيْطَةُ: چیخ، شور وغل، ہنگامہ، مصد  
مرہ از زیاط)۔

• زَاغَ عَنْهُ - زَيْغًا وَزَيْوَعًا وَ

زَيْغَانًا: پھرنا، الگ ہٹنا، ٹیڑھا ہونا،  
ایک طرف کو جھکنا۔

زَاغَتِ الشَّمْسُ: سورج کا ڈوبنے کے  
قریب ہونا۔

— عَنْ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا،  
گمراہ ہونا۔

— الْبَصَرُ: نگاہ (کا) حیرت یا دہشت  
کی بنا پر) اصل جگہ سے ہٹ جانا،  
ٹیڑھا اور ترچھا ہو جانا، آنکھ کا ڈگنا۔  
قرآن پاک میں ہے: ”مَا زَاغَ الْبَصَرُ  
وَمَا طَغَى“ ہُوَ زَايِعٌ ج: زَاغَةٌ  
ہی زَايَعَةٌ۔

أَزَاغَهُ: ٹیڑھا اور ترچھا کرنا، اصل جگہ  
سے ہٹانا، راستہ سے ہٹانا، گمراہ  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”رَبَّنَا  
لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ  
هَدَيْتَنَا“

زَيْغَهُ: ٹیڑھا کرنا (۲) کبھی دھڑکنا، سیٹھا  
کرنا۔

الزَّوْغُ: دیکھئے (زوغ)  
الزَّوْغُ: ٹیڑھا، ترچھا، گمراہ، منحرف،  
چکا چوندہ۔

الزَّيْجُ: حق سے انحراف، کبھی، ٹیڑھ،  
گمراہی۔

• زَاغَتِ النَّقُودُ - زَيْغًا وَزَيْوَعًا  
وَزَيْوَفَةً: سکوں کا کھوٹا ہونا۔

زَاغَ فِي مَشْيِهِ زَيْغَانًا: جھوٹے  
ہوئے اور اتراتے ہوئے چلنا،  
ٹھک کر چلنا۔

— الْحَمَامَةُ الذَّكْرُ عِنْدَ  
الْحَمَامَةِ الْأُنْثَى: کبوتر کا کبوتری  
کے پاس پر اور دم کو پھیلا کر زمین پر  
کھینچنا۔

— الْبِنَاءُ وَغَيْرُهُ زَيْغًا: ادھچکا  
اور بلند ہونا۔

زَاغَ الْغُلَامُ: لڑکے کا گھوڑا سواری کی  
مشق کے لئے چوتھرے کے کونے پر  
کوڑ کر گھومنا۔

— النَّقُودَ وَغَيْرِهَا: سکے وغیرہ کو کھوٹا  
یا جعلی بنانا، کھوٹ ملانا۔ هُوَ زَايِفٌ  
وہی زَايِفَةٌ۔

زَيْفُ النَّقُودِ وَغَيْرِهَا: سکے وغیرہ میں  
کھوٹ ملانا، جعلی بنانا (۲) سکے کا کھوٹ  
ظاہر کرنا۔ زَيْفُ النَّقُودِ عَلَيْهِ:  
کسی کو کھوٹا سکہ دینا۔

— قَوْلُهُ أَوْ رَأْيِهِ: قول یا رائے کا  
بطلان ظاہر کرنا، غلط اور بے بنیاد  
قرار دینا (۲) حقیر و معمول قرار دینا۔

تَزَيَّفَتِ الدَّارُ هُمْ: کھوٹا ہونا۔  
الزَّيْفُ: کھوٹا، جعلی، بے حقیقت، باطل  
(۲) شیر ج: زَيْفٌ وَزَيْوَفٌ۔  
عَمَلُهُ زَايِفَةٌ: کھوٹا سکہ۔

الزَّيْفُ: مصدر بمعنی زَايِفٌ۔ دَرَهْمُ  
زَيْفٌ (۲) دیوار کا چھجرا یا ریش سے  
بچاؤ کے لئے نکلورہ (۲) شہ نشین،  
بال کوئی (بالا خانے کا برآمدہ) (۳)  
زمین کی سطح ج: زَيْوَفٌ وَ  
أَزْيَافٌ وَزِيَّافٌ (۴) کھوٹ۔  
التَّزْيِيفُ: جعل سازی، فریب کاری،  
غلط بیانی۔

الْمَزْيِفُ: جعل ساز۔

الْمَزْيِفُ: کھوٹ ملا ہوا، جعلی، نقلی،  
جھوٹا، من گھڑت۔

• زَيْقُ الْقَيْصِ وَغَيْرِهِ: گوشت لگانا،  
کالر لگانا۔

الزَّيْقُ: گوشت، بچی جو گر بیان پر لگائی  
جاتی ہے، کالر ج: أَرْيَاقٌ وَ  
زَيْقَةٌ۔

زَيْقُ الْبِنَاءِ: معمار کا سوت (بٹا ہوا)  
دھاگا جس سے رتوں کی ہمواری



دیکھی جاتی ہے۔

زَاكَ فِي مَشِيَّتِهِ - زَيْكًا وَزَيْكًا:  
اگر چلنا، اتراتے ہوئے چلنا۔

الزَيْكُ: چھوٹے جواہرات جو بڑے جواہرات  
کے ساتھ لگے ہوتے ہیں۔

زَالَ الشَّيْءُ - زَيْلًا: کسی شے کو  
دوسری سے الگ کرنا، ممتاز کرنا۔ کہتے

ہیں: زَلُّ ضَاغَتِكَ مِنْ مَعْرُكٍ:  
تم اپنی بکریوں کو بھیڑوں سے الگ کرو

— عَنْ مَكَانِهِ جگہ سے ہٹانا یا ہٹنا۔  
زَالَ وَيزَالُ: ان دونوں فعلوں پر

ماثیہ داخل ہو کر استمرار فعل پر دلالت کرتا  
ہے اور یہ دونوں فعل ناقص ہیں، اسم

و خبر پر داخل ہوتے ہیں۔ جیسے: مَا  
زَالَ يَفْعَلُ كَذَا: وہ فلاں کام

مسلل کرتا رہا۔  
لَا اَزَالَ اَفْعَلَ كَذَا: میں ایسا

برابر کروں گا۔ مَا اَزَالَ اَفْعَلَ كَذَا  
لَا تَزَالُ تَسْبَقُنِي اِلَى الْخَيْرِ

(جملہ دعائیہ) تم ہمیشہ خیر میں سبقت کرتے  
رہو گے۔ مَا زِلْتُ بِزَيْدٍ حَتَّى

فَعَلَ: میں زید سے کام کرنے کو کہتا  
رہا حتیٰ کہ اس نے کیا۔

زَيْلٌ - زَيْلًا: کشادہ رالوں والا ہونا  
(دونوں رالوں کے درمیان فاصلہ والا

ہونا) هُوَ اَزِيلٌ وَهُوَ زَيْلَاءُ  
ج: زَيْلٌ۔

زَايِلَةٌ مُزَايِلَةٌ وَ زِيَالًا: جدا ہونا،  
الگ ہونا۔

زَيْلَةٌ: جدا کرنا، منتشر کرنا۔  
اِزْرَالٌ: الگ ہونا، جدا ہونا۔

تَزَايَلُوا: باہم جدا ہونا، الگ الگ ہونا۔  
تَزَايَلُ فُلَانٌ مِنْ جَلِيسِهِ: کسی کا

اپنے ہم نشین سے شرانا۔ هُوَ مُتَزَايِلٌ  
وہی مُتَزَايِلَةٌ - اَمْرَةٌ مُتَزَايِلَةٌ:

شرم سے چہرہ چھپانے والی عورت۔  
تَزَايَلُوا: الگ الگ ہونا (۲) منتشر ہونا۔

قرآن پاک میں ہے: لَوْ تَزَايَلُوا  
لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

عَذَابًا أَلِيمًا۔  
الْمُزِيلُ: ذہین و ہوشیار جو اشیا میں

فرق کا سلیقہ رکھتا ہو۔  
رَجُلٌ مِخْلَطٌ وَ مُزِيلٌ: وہ بہت

سی چیزوں کا جامع ہے مگر ان سب  
کے مابین فرق کو خوب جانتا ہے۔

الْمُزِيلُ: دونوں رالوں کے درمیان  
فاصلہ والا (۲) خوش طبع (۳) ہنرمند

بأسلیقہ۔  
زَاغَ لَهُ - زَيْمًا فَاسَكْتَهُ: کسی

کو کوئی بات کہہ کر یا کر کے خاموش  
کر دینا۔

تَزَيَّمَتِ الْاِبِلُ وَالْذَوَابُ:  
اونٹوں کا ٹکڑیوں میں تقسیم ہو جانا،

منتشر ہو جانا۔  
تَزَيَّمَ اللَّحْمُ: گوشت کا بھرا ہوا اور

ٹھکا ہوا ہونا۔  
الزَّيْمَةُ: اونٹوں کی ٹکڑی، اگر وہ جس

میں کم از کم دو یا تین اور زیادہ سے  
زیادہ پندرہ ہوتے ہیں ج: زَيْمٌ۔

مَا شَيْئٌ زَيْمٌ: کبھرے ہوئے  
مولیٰ شی۔

غَارَةُ زَيْمٌ: منتشر حملہ۔  
زَايَةً - زَيْمًا: سجانا، آراستہ

کرنا (۲) زیب دینا (۳) حسین و خوبصورت  
بنانا۔

أَزَيْنَ: زینت والا ہونا، سجا ہوا ہونا،  
مزین ہونا۔

الشَّيْءُ سَجَانًا، آراستہ کرنا۔  
زَيْنَتُهُ: سجانا، مزین کرنا۔

أَزْدَانُ: سجانا، آراستہ ہونا، حسین و

جمیل ہونا۔

تَزَيَّنَ: سجانا، آراستہ ہونا حسین بننا،  
زیب و زینت اختیار کرنا سجانا کرنا

أَزَيْنَ: أَرْدَانُ -  
الزَّائِنُ: آراستہ، سجا ہوا، خوبصورت۔

اَمْرَأَةٌ زَائِنَةٌ: سنگار کی ہوئی عورت  
الزَّيَانُ: سجاوٹ اور زینت کی چیز۔

الزَّيْنُجُ: ہر سجانے اور زیب دینے والی  
چیز ج: أَرْيَانُ (۲) آراستگی،

بناؤ سنگار (۲) اچھا، خوبصورت۔  
اَمْرَأَةٌ زَيْنَةٌ: خوبصورت عورت

الزَّيْنَةُ: سامان زینت و سجاوٹ (۲)  
آرائش، بناؤ سنگار (۳) حسن و جمال

يَوْمَ الزَّيْنَةِ: عید کا دن (۲)  
مصرع خلیج کا بند توڑنے کا دن ج:

زَيْنٌ۔  
خِوَانُ الزَّيْنَةِ: سنگار کی

شیشہ دار میز۔  
صُنْدُوقُ الزَّيْنَةِ: سنگار دان

عُرْقَةُ الزَّيْنَةِ: سنگار روم۔  
المُزَيْنُ: حجام، نائی، عورتوں کی ناگ

لگانے والا (بالوں کی پٹی جانے والا)  
ہی مُزَيْنَةٌ۔

المُزَيْنُ: آراستہ، سجا ہوا، حسین و جمیل  
المُزْدَانُ: الْمُزَيْنُ۔

الزَّيْنُونُ: کیمیا میں ایک نامعروف عنصر  
جو ہوا میں معمولی مقدار میں پایا جاتا

ہے اسے روشنی کے طوب میں استعمال  
کیا جاتا ہے۔

زَيَاةُ تَزْيَةٍ: کوئی شکل دینا، روپ  
دینا (۲) لباس پہنانا۔

بَكَدَا: کسی کو کوئی ہیئت یا شکل یا  
روپ دینا۔

الْحَرْفُ: حرف کو زار پڑھنا یا  
زار لکھنا۔







# باب السَّيِّن

فعل ابن عباس میں ہے: "لا أوثِرُ  
بِسُورِكَ أَحَدًا: میں آپ کے بچائے  
ہوئے کے لئے خود پر کسی کو ترجیح نہیں  
دوں گا۔

أَنَّهُ سُورُ نَشْرٍ: وہ شری ہے  
ج: أَسَاؤُ۔

السُّوْرَةُ: بقیہ، بچی ہوئی چیز، وہ عورت  
جس کی جوانی ڈھل چکی ہو کچھ باقی ہو  
اس کے بارہ میں کہا جاتا ہے: إِنَّ  
فِيهَا لَسُورَةً۔ (۲) عمدہ مال ج:  
سُورٌ۔

سَأَسَا بِالْحِمَارِ سَأَسَاءً وَسَأَسَاءً:  
سَأَسَا کہہ کر گدھے کو پانی کے لئے بلانا (۲)  
گدھے کو سَأَسَا کہہ کر چلنے یا روکنے کیلئے  
ڈانٹنا۔

تَسَاءَلَتِ الْأُمُورُ: معاملات کا مختلف  
ہونا، گڑبڑ ہونا۔

— فَلَانٌ يَحْقِي: فلاں نے انکار کے  
بعد میرے حق کو مان لیا۔

سَأَفَتِ يَدُهُ سَأَفًا: ہاتھ کے  
ناخن پھٹنا، تڑخنا (۲) ہاتھ کے  
ناخنوں کے گرد کا حصہ پھٹنا۔

سَيَفَتِ يَدُهُ سَأَفًا: سَأَفَتِ  
ہی سَيَفَةٌ۔

— شَفَتَهُ: ہونٹوں پر پٹری جہنا۔  
— لَيْفُ النَّحْلَةِ: کھجور کے پتوں کا پھٹ  
گر خراب ہو جانا۔

سَوَفَتِ إِبِلُهُ سَأَفَةً: اونٹ  
کا مہک بیماری میں مبتلا ہونا۔

— انْسَافٌ: سَأَفٌ۔

چلنا، رات بھر چلنا۔ کہتے ہیں: أَسْعَدَ  
يَوْمَهُ إِسْعَادًا مِّنْ أَسَاؤٍ  
لَّيْلَتِهِ، إِسْعَادًا: جو رات بھر چلنا  
ہے وہ اپنے دن کو مبارک و خوشگوار  
بناتا ہے، رات میں چلنے کے لئے  
زیادہ مستعمل ہے۔

السُّعُوْدُ: کھار پانی پینے سے ہونے والی  
بیماری۔

السُّوْدَةُ: بقیہ جوانی۔  
المِسَادُ: بڑی مشک، ٹکڑا۔

— مَسَارٌ مِّنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ —  
سَلَا: کھانا یا پانی بچا دینا۔ ہو  
سَاؤُ۔

سَسْرٌ سَسْرًا: بچنا، باقی رہنا۔  
أَسَارٌ: بچانا، باقی چھوڑنا۔ حدیث

میں ہے: "إِذَا نَشَرْتَهُمْ فَأَسِرُوا"  
جب تم پانی پیا کرو تو چھوڑا چھوڑ دیا کرو  
— مَن حَسَابِهِ: حساب میں سے کچھ

چھوڑ دینا، پور نہ کرنا۔ ہو سَاؤُ۔  
تَسَارُ الشَّرَابِ: بچا ہوا پانی یا مشروب

پینا۔  
السَّائِرُ: باقی، بچا ہوا۔ سَائِرُ الشَّيْءِ

کے معنی تمام کے نہیں باقی ماندہ کے  
ہیں۔ سَائِرُ الْبِلَادِ کہنا ہو تو اس

سے قبل کسی ایک کا نام لینے کے بعد  
سائیں کہا جائے گا جیسے: اللَّهُمَّ

اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا  
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ۔

السُّوْرُ: چیز کا بقیہ، چھوڑا یعنی پی کر بچا یا  
ہوا پانی یا کھا کر چھوڑا ہوا کھانا۔ حدیث

السَّيِّنُ: حروفِ بجا کا بارہواں حرف، اس  
کا نخرج نوک زبان اور ثناء علیا کے قدس  
اد پر ہے۔ سین مفتوح فعل مضارع پر  
داخل ہو کر مستقبل کے لئے خاص کرتا  
ہے اور قرب وقوع فعل پر دلالت کرتا  
ہے اس کو سین تفتیس بھی کہتے ہیں۔  
قرآن پاک میں ہے: "فَسَيَكْفِيكَهُمُ  
اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ"

س — ا —

سَأُ: اسم صوت ہے۔ گدھے کو بند کرنے یا  
پانی کے لئے بلانے کے وقت بولا جاتا ہے

سَأَبُهُ سَأَبًا: کلا گھونٹنا۔ حدیث  
میں ہے: "فَأَخَذَ جَبْرِيْلُ

بِحُلْقِي فَسَأَبَنِي حَتَّى أَجْهَشْتُ"  
بالکاء جبریل نے میرا گلا پکڑا اور اسے

گھونٹا تو میں رونے کے قریب ہو گیا۔  
— السَّيَاءُ: مشک کو بڑا کرنا۔

سَتَبَ مِنَ الشَّرَابِ سَأَبًا:  
سیراب ہونا، آسودہ ہونا۔

السَّابُ: ٹکڑا، بڑی مشک ج: سُؤْبُ.  
السُّوْبَانُ: ہو سُؤْبَانُ مَالٍ: وہ

مال کا بہترین منظم ہے۔  
المِسَابُ: السَّابُ ج: مَسَابِغُ۔

سَاتٌ سَأَتًا: کلا گھونٹ کر مار ڈالنا  
سَأَدَهُ سَأَدًا: کلا گھونٹنا۔

سَيِّدٌ: کھار پانی پینے سے بیمار ہونا۔  
سَيِّدُ الْجُرْحِ سَأَدًا: زخم کا

پھٹ جانا۔ ہو سَيِّدٌ۔  
أَسَادُ السَّيْرِ: چلنے کا عادی ہونا، مسلسل



السَّائِلُ: کھجور کی شاخ (۲) دم کے بال (۳) بالک۔

السُّؤَالُ: اونٹ کو لگنے والی مہلک بیماری۔  
سَأَلَهُ عَنْ كَذَا وَبَكَدَا سَوَآلَا

وَتَسَآلَا وَمَسْأَلَةٌ: پوچھنا، معلوم کرنا، دریافت کرنا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ“ ایسی باتیں تم دریافت نہ کرو کہ تم کو بتادی جائیں تو تم کو ناگوار

ہوں۔ دوسری جگہ ہے۔ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا: اسے کسی باخبر سے پوچھو۔

المُحْتَاجُ النَّاسَ: فقیر کا لوگوں سے خیرات مانگنا۔

فَلَانًا شَيْئًا: کوئی چیز مانگنا۔ جیسے سَأَلْتُهُ دُرْهَمًا۔ قرآن پاک میں ہے:

”لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ“

سُؤَالًا عَلِيمًا: علمی بات پوچھنا۔

أَسْأَلُهُ سُؤْلَهُ وَمَسْأَلَتَهُ: کسی کی ضرورت یا فرمائش پوری کرنا۔

سَأَلَهُ: سَأَلَهُ تَسَآءَلُوا: ایک دوسرے سے پوچھنا، مانگنا

تَسْأَلُ وَتَسْأَلُ: مانگنا، بھیگ مانگنا۔

السَّائِلُ: طالب (۲) سوال کنندہ (۳) فقیر، خیرات مانگنے والا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ“ (۴) سیال چیز (ضد: جامد) مشتق از سئل، سَائِلٌ قَائِلٌ لِلْأَيْتِیَابِ: آگ کی لہریں

والا سیال مادہ س: سائلون، سَوَالُ السَّائِلُ: بہت سوال کرنے والا، بہت مانگنے والا۔

السُّؤَالُ: خیرات طلبی۔ حدیث میں ہے: فَمَا عَنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ - (۲)

طلب، فرمائش (۳) طالب علم کا استاذ

وغیرہ سے استفہار (۴) امتحان کا سوال (طالب علم جس سے کا جواب لیا جائے

ت: اَسْئَلُهُ۔ السُّؤَالُ وَالتَّسْوُلُ: سوال، درخواست، فرمائش۔

السُّؤَالَةُ: السُّؤَالُ۔ السُّؤَالَةُ: بہت سوال کرنے والا۔

السُّؤُولُ: بہت سوال کرنے والا۔ المسْأَلَةُ: حاجت، طلب و فرمائش (۲)

مصدر بمعنی اسم مفعول۔ قابل دریافت بات، حل طلب مسئلہ۔ علمی اصطلاح میں وہ قضیہ جس پر برہان قائم کیا جائے

وہ معاملہ جس پر غور و فکر کر کے حل کیا جائے ت: مَسْأَلٌ۔

مَسْأَلُهُ تَحْتَ الْبَحْثِ: زیر بحث سوال یا مسئلہ۔

المَسْأَلَةُ البَسِيطَةُ او الطَّبِيعِيَّةُ: معمول مسئلہ، معمول بات۔

المَسْأَلَةُ الْمُتَفَجَّرَةُ: دھماکہ خیز مسئلہ، معاملہ مَسْأَلَةٌ مُجَامَلَةٌ: رکھ رکھاؤ کا معاملہ

المُسْتَوَّلُ: جواب دہ، ذمہ دار (۲) ارکان حکومت میں سے وہ شخص جس پر کوئی

ذمہ داری عائد ہوئی ہو۔ المسْتَوَّلُونَ: ذمہ داران، منتظمین۔

المُسْتَوَلِيَّةُ: ذمہ داری، جواب دہی، کہتے ہیں: اَنَا بَرِيٌّ مِنْ مَسْئُولِيَّةِ هَذَا الْعَمَلِ۔ ت: مَسْئُولِيَّات

۔ سَيِّئُ الشَّيْءِ وَمِنْهُ سَأْمٌ وَ مَسَامَةٌ: اکتانا، دل اچاٹ ہونا، طبیعت گھبرا جانا۔ ہو سَيِّئٌ وَ هِيَ سَيِّئَةٌ۔

أَسَامَةٌ: اکتا دینا، دل اچاٹ کرنا۔ السَّيِّئُ: اداس، آزرده۔

السُّؤُولُ: بہت زیادہ اکتا جانے والا، انتہائی دل برداشتہ، کراوت ہے:

فَلَمَّا رَوَوْهُ خَيْرٌ مِنْ أَمِّ سَعْدٍ: مہربان دودھ پلانے والی اکتا جانے والی

ماں سے بہتر ہے۔ سَأَمٌ سَأَمًا: دوڑنا۔

بَيْنَهُمْ: لوگوں میں بگاڑ پیدا کرنا، فساد انگیزی کرنا۔

الثَّوْبُ وَ الْجِلْدُ: کپڑے یا کھال کو کھینچ کر بھاڑنا (یعنی اتنا کھینچنا کہ وہ پھٹ جائے)۔

الشَّيْءُ: قصد و ارادہ کرنا۔ سَأَى بَيْنَ الْقَوْمِ سَأْيًا: لوگوں میں فساد پیدا کرنا۔

الثَّوْبُ او الْجِلْدُ: اتنا کھینچنا کہ وہ پھٹ جائے۔

السَّأُو: وطن (۲) ہمت، حوصلہ۔ فَلَانٌ ذُو سَأُو: فلاں باہمت آدمی ہے (۳) وہ

جہت جس کا قصد کیا جائے۔

## س — ب

سَبَأٌ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٌ = سَبْأًا وَسَبْأًا وَمَسْبَأًا: بے پروائی کے ساتھ جھوٹی قسم کھانا۔

الْخَمْرُ: پینے کے لئے شراب خریدنا۔ فَلَانًا: کسی کو کوڑے مارنا۔

الْحَرَارَةُ او السَّوْطُ الْجِلْدُ: گرمی یا کوڑے کا جلد کو بدل دینا، جھلس دینا۔

الْجِلْدُ: کھال کو جلانا (۲) اتارنا، کھینچنا۔ اَسْبَأَ لَا مَرَّةٍ اللَّهُ: اللہ کے حکم کے آگے تسلیم کرنا، اللہ کے حکم کو ماننا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز میں دل نرم ہونا۔ اَسْتَبَأَ الْخَمْرَ: سبأھا۔

اَسْبَأَ الْجِلْدُ: کھال اتارنا، پھلنا۔ سَبْأًا: ایک شخص کا نام جس سے عام معنی قبائل وابستہ تھے، وہ ان کا جدا جدا محل نامزد

اور غیر منفرد اور ایسی ہی محدودہ اور غیر محدودہ



دو دنوں طرح پڑھا جاتا ہے (۲) میں کی ایک قدیم قوم کا نام۔ کہاوت ہے: تَفَرَّقُوا أَبَدِي سَبَابًا وَآيَادِي سَبَابًا: وہ قوم سبائی طرح تفرق ہو گئے، ان قبائل کی زمین جب غلاب الہی سے غرق کر دی گئی اور ان کے باغات فنا ہو گئے تو یہ مختلف ملکوں میں پھیل کر منتشر ہو گئے، اور ہر ایک گروہ نے الگ الگ راہ اپنائی۔

السَّبَابُ: شراب۔

السَّبَابَةُ: لمبا سفر دور دراز کا سفر۔

السَّبَابِيَّةُ: سبائیہ، شیعوں کا ایک فرقہ جو عبد اللہ ابن سبائی کی طرف منسوب ہے۔

السَّبَابُ: شراب فروش۔

السَّبِي: سَبِي الحَيَّة: سانپ کی کھال، کیچلی۔

السَّبِيَّةُ: شراب۔

السَّبَا: پہاڑی راستہ۔

السَّبَانَجُ: السَّبَانَجُ: پالک یا اس جیسی سبزی۔

• سَبَبُهُ: سَبَابًا: گالی دینا، برا کہا (۲) بے عزتی کرنا، اہانت کرنا، عیب لگانا، آڑے ہاتھوں لینا۔

— السَّبِي: کاٹنا۔

— الدَّابَّةُ: چوپائے کی ٹانگیں کاٹنا۔

— فیه: بہتان لگانا۔

سَابَهُ مُسَابَةً وَ سَبَابًا: کسی کے ساتھ گالی گفتا کرنا۔

سَبَبَهُ: کسی کو خوب گالیاں دینا، ہلے زیادہ بدکلامی کرنا۔

— الْأَسْبَابُ: اسباب پیدا کرنا۔

— لِلْمَاءِ مَجْرًى: پانی کے لئے راستہ بنانا۔

— الْحَكْمُ: کسی فیصلہ کے اسباب و وجوہ بیان کرنا۔

— الشَّيْءُ: سبب و ذریعہ بننا۔ کہتے ہیں:

هَذَا السَّفَرُ يَسَبِّبُ لِحَ الْمَرَضِ (۲) وجود میں لانا۔

اسْتَبَبُوا: ایک دوسرے کو گالی دینا۔

تَسَابَوْا: باہم گالی گفتا کرنا (۲) باہم مقابلہ کرنا۔

تَسَبَّبَ إِلَيْهِ: کسی تک پہنچنے کا ذریعہ اور واسطہ بننا (۲) کسی کو ذریعہ بننا۔

تَسَبَّبَ بِهِ: واسطہ اور ذریعہ بننا۔

اسْتَسَبَّ لَهُ: کسی کے لئے گالی یا برائی اور بے عزتی کا سبب بننا۔ کہتے ہیں:

اسْتَسَبَّ لِأَبِيهِ: وہ اپنے باپ کی بے عزتی کا سبب بن گیا اس طرح کہ اس نے دوسرے کے باپ کو گالی دی تو اس نے جواباً اس کے باپ کو گالی دی۔

الْأُسُوبَةُ: گالی، بدکلامی، ہر وہ بات جس کے ذریعہ دوسرے کی بے عزتی کی جائے اور اسے برا کہا جائے یا گالی دی جائے: ح: أَسَابِيْبُ۔

السَّبَبُ: بہت گالی دینے والا (۲) اور طعنی، روپا (۳) عامہ، دستار (۴) رسی (۵) میخ (۶) باریک کپڑا: سُبُوبُ۔

سَبَبُ الشَّخْصِ: کسی کا گالی دینے میں مقابل۔

السَّبَبُ: رسی (۲) راستہ (۳) ذریعہ، وسیلہ۔ قرآن پاک میں ہے: وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَأَتْبَعَ سَبَابًا: (۴) رشتہ، تعلق و قربت۔ کہتے ہیں: مالی السَّبَبُ۔

(۵) دلیل و ثبوت (۶) علت و وجہ (۷) اصل (۸) علم عروض میں ان دو حرفوں کو کہتے ہیں جن میں سے ایک متحرک ہو دوسرا ساکن یا دونوں متحرک ہوں پہلے کو سبب خفیف اور دوسرے کو سبب ثقیل کہا جاتا ہے (۹) شرعاً وہ

چیز جو دوسری شے تک پہنچائے مگر اس میں موثر نہ ہو، جیسے: وقت نماز: ح: أَسْبَابُ۔

أَسْبَابُ السَّمَاءِ: آسمان کے کنارے یا ان کے ذریعے۔ قرآن پاک میں ہے: ”لَعَلِّي أَبْلُغَ الْأَسْبَابِ، السَّمُوتِ“

تَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ: ان کی تدبیر میں اور جیلے بیکار ہو گئے۔

أَسْبَابُ الْحُكْمِ فِي الْقَضَاءِ: عدالتی فیصلہ کے قانونی اسباب و وجوہ اور واقعی دلائل۔

السَّبَبُ الكافي: مکمل ثبوت۔

— الواهي: لچر اور کمزور دلیل۔

السَّبَابَةُ: انگوٹھے سے ملی ہوئی انگلی، انگشت شہادت۔

السَّبَبَةُ: زمانہ کا کچھ حصہ، عرصہ۔ کہتے ہیں:

مَضَتْ سَبَبَةٌ مِنَ الدَّهْرِ۔

الدَّهْرُ سَبَابَاتُ: زمانہ کے مختلف حالات ہوتے ہیں۔ کوئی کیسا کوئی کیسا۔

أَصَابَتْنا سَبَبَةٌ مِنْ بَرْدٍ وَآخَرُ: ہم پر سردی یا گرمی کی لہر آئی۔

السَّبَبَةُ: عار، عیب، داغ (۲) وہ شخص جو لوگوں کی گالیوں کا بہت نشانہ بنتا ہو۔

السَّبَبَةُ: بہت گالی گفتا کر کے والا۔

السَّبَبِيَّةُ: سبب اور مسبب کے درمیان کا تعلق۔

السَّبَبُ: سَبَبُ الشَّخْصِ: گالی گفتا کر کا مقابل۔

سَبَبُ الْفَرَسِ: گھوڑے کی پیشانی اور دم کے بال۔

السَّبَبَةُ: باریک کپڑا (۲) بالوں کی لٹ، گچھا (۳) ٹسکا باریک کپڑا: سَبَابُ۔

أَمْرًا مَلَوِيْلَهُ السَّبَابُ: لمبی زلفوں والی عورت۔ سَبَابُ الدَّامِ:



خون دوڑنے کے راستے۔

السَّبَبُ: بہت گالی گفتار والا، بڑا بد کلام  
السَّبَبَةُ: شہادت کی انگلی۔

• سَبَبَتْ ۾ سَبَبْتًا: سونا، آرام کرنا (۱۷)  
رہنا۔

— فَلَانٌ ۾ سَبَبْتًا: ہفتہ کے دن میں  
داخل ہونا۔

— الیہود: یہودیوں کا سبب منانا  
یعنی سنیچر کو معاشی کاموں کو چھوڑ  
دینا اور نہ ہی رسوم ادا کرنا قرآن پاک  
میں ہے: ”وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ  
لَا تَأْتِيهِمْ“

— الشَّيْءُ: لٹکانا، ڈھبلا چھوڑنا۔

— شَعْرَهُ: بالوں کو لٹکانا (چوٹی کی  
شکل میں) (۲) کاٹنا۔

— عِلَاوَتَهُ: گردن پر مارنا۔

— شَعْرَهُ او رَأْسَهُ: بال یا سرمونڈنا

أَسْبَتَ فَلَانٌ: سنیچر کے دن میں داخل ہونا

— الیہود: یہود کا سبب منانا۔

— الْحَيَّةُ: سانپ کا سر کو جھکا کر بے حس  
و حرکت ہو جانا۔

سَبَبَتِ الشَّيْءُ: کاٹنا۔

أَسْبَتَ الْجِلْدُ: دباغت سے چمڑے  
کا نرم ہو جانا۔

— الرُّطْبُ: کھجور کا پوری طرح پک جانا  
مکمل رطب بن جانا۔

— الشَّيْءُ: لمبا ہونا، پک کے ساتھ  
بڑھنا۔ کہتے ہیں: فِی وَجْهِهِ

الْأَسْبَاتُ: اس کے چہرہ میں لمبائی  
اور پھیلاؤ ہے۔

السَّبَاتُ: آرام، آرام کا ذریعہ قرآن پاک  
میں ہے: ”وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ  
الَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا“  
(۲) نیند (۳) اونگھ، لیکن نیند جیسے بیمار  
یا بوڑھے کی ہوتی ہے۔ حدیث عمرو بن

مسعود میں ہے: ”قَالَ لِمَاوِيَةَ  
مَا تَسْأَلُ عَنْ شَيْخِ نَوْمِهِ  
سُبَاتٌ وَلَيْلُهُ هُبَاتٌ“ تم اس  
بوڑھے کی کیا بات پوچھتے ہو جس کی  
نیند لمبی اور رات ڈھیلی ڈھالی ہے  
(۴) زمانہ دراز (۵) طبی اصطلاح میں  
ایسی بے ہوشی جو کسی زود اثر دوا سے  
بھی نازل نہ ہو، بخلاف الإغماء۔

أَسْبَتَ سَبَاتٌ: شب و روز۔

السَّبَبُ: ہفتہ (سنیچر) کا دن (۴) ہفتہ  
نسانہ یا اس کا کچھ حصہ، عرصہ۔ کہتے  
ہیں: أَقْبَنَا سَبَبًا: ہم نے کچھ عرصہ قیام  
کیا (۳) آرام (۴) نیند (۵) بہت  
سونے والا (۶) دیر لڑ کا (۷) تیز رو گھوڑا  
ج: سُبُوتٌ و أَسْبُتٌ۔

السَّبَبُ: صاف کی ہوئی یا رنگی ہوئی کھال  
الْبَعَالُ السَّبَبِيَّةُ: صاف رنگے  
ہوئے چمڑے کے جوتے۔

السَّبَبَةُ: عرصہ، زمانہ کا ایک حصہ۔

السَّبَبِيُّ: سبت کا عقیدہ رکھنے والا۔

المُسَبُّوتُ: بے ہوش پڑا ہوا بیمار جو سوتا

ہووا دکھائی دے اور اکثر آنکھیں بند  
رکھے (۲) بے ہوش (۳) مردہ۔

سَبَبْتُمْ: روٹی (عیسوی) مہینوں میں سے

نواں مہینہ، ستمبر۔ سریانی میں اس کا

مقابل آیلول ہے۔

• نَسَبَجَ: گھریلو کام کاج کا چھوٹی آستین  
کا کرتا پہننا۔

النَّسَبُ: سیاہ کپڑیاں۔

السَّبَجَةُ: چھوٹی آستین کا کرتا (جو عورتیں  
گھروں میں استعمال کرتی ہیں)۔

سَبَجَةُ الْقَيْصِصِ: کرتے کا گھیر۔

السَّبَجَةُ: السَّبَجَةُ۔

النَّسَبُ: چھوٹی آستین کے سیاہ کپڑے  
پہننے والا۔

• سَبَحَ بِاللَّيْلِ: وہیں سے سَبَحًا  
و سَبَاحَةً: نہروغیرہ میں تیرنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کا دوڑنے کیلئے  
اگلی ٹانگیں پھیلانا۔ ہو سَابِحٌ و  
سَبُوحٌ۔

— النَّجُومُ: ستاروں کا آسمان بن جانا  
قرآن پاک میں ہے: ”كُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ“

— فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ: دور چلا جانا،

دوڑنا (۲) کھلنا کرنا (۳) معاشی امور

کی انجام دہی کے لئے گھومنا، روزی

کی تلاش میں لگنا قرآن پاک میں ہے:

”إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا  
طَوِيلًا“ (۴) آرام کرنا، سونا۔

— فِي الْكَلَامِ: خوب بولنا، بہت باتیں کرنا

أَسْبَحَ: تیرنا۔

سَبَحَ: سبحان اللہ کہنا۔

— اللَّهُ وَلَهُ: خدا تعالیٰ کی پاکی بیان  
کرنا، بڑائی اور عظمت کا اظہار کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: ”سَبَّحَ لِلَّهِ مَا  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ“ کسی

فَسَبَّحْتَ كَثِيرًا“

السَّابِحُ: تیراک، تیرتا ہوا۔

السَّابِحَاتُ: تیرنے والیاں (۲) کشتیاں (۳)

ستارے (۴) فرشتے جو روحوں کو لے کر  
تیزی سے اڑتے ہیں۔

السَّابَحَةُ: تیراکی۔

السَّابِحُ: تیراک، بڑا مہر تیراک۔

السَّابَحَةُ: شہادت کی انگلی، وضو کی

حدیث میں ہے: ”فَادْخُلْ أَصْبَعَهُ  
السَّابِحَتَيْنِ فِي أُذُنَيْهِ“۔

السَّبُوحُ: ہر برائی سے بالکل پاک، پاک  
برتر۔ اللہ کی صفات میں سے ایک۔

سُبْحَانَ اللَّهِ: کلمہ تزییہ، اللہ پر عیب

اور برائی سے پاک ہے۔



سُبْحَانَ مَنْ كَذَبَ: بوقت تعجب کہا جاتا ہے۔ یہ بہت ہی عجیب ہے۔

السَّبْحُ: خلا، فراغ۔

السَّبْحَةُ: چمڑے کا لباس یا کپڑا ج:

السَّبْحُ: سباح۔

السَّبْحَةُ: سبج، دانوں کا مجموعہ جن پر

نگن کر سبج پڑھی جاتی ہے (۲) دعا (۳) نفل نماز ج: سُبْحُ۔

السُّبُحَاتُ: سجدہ کی جگہیں۔

سُبُحَاتُ اللَّهِ: اللہ تعالیٰ کا جلال و

عظمت اور انوار و تجلیات۔

التَّبَوَّاعُ: گھوڑے (صفت غالبہ)

التَّسْبِيحَةُ: کلمات تسبیح، نعت خدا

ج: تَسْبِيحَات، تسبیح۔

المُسَبَّحُ: مضبوط و توانا۔ کِسَاءُ مُسَبَّحُ: مضبوط کپڑا۔

المُسَبَّحَةُ: شہادت کی انگلی۔

المُسَبَّحَةُ: تسبیح (پڑھنے والے دانے)

ج: مَسَابِيح۔

سَبَحَ فُلَانٌ: سبحان اللہ کہنا۔

سَبَّحَ: سَبَّحًا: مست ہونا، دھیمہ

اور ہلکا ہونا (۲) دور ہو جانا۔

الْحَرُّ: گرمی کا کم ہو جانا۔

القَطْنُ وَغَيْرُهُ: پٹینا، سیٹنا۔

سَبَّخَتِ الْأَرْضُ: سَبَّخًا: زمین کا

شورے والی ہونا۔

أَسْبَخَتِ الْأَرْضُ: شورے والی ہونا۔

فِي حَقْرِ الْأَرْضِ: زمین کی کھدائی

کرتے ہوئے شورے والے طبقہ تک پہنچنا۔

سَبَّخَ: سونا۔

الشَّيْءُ: ہلکا ہونا، سکون ہونا، بخیر نہ

رکنا۔ سَبَّخَ الْعَرَقُ: رگ کا خون

بند ہو گیا۔ اور اس میں سکون ہو گیا۔

الْحَرُّ: گرمی میں کمی ہو جانا۔

سَبَّخَ عَنْهُ الشَّدَّةُ: کسی کی سختی یا تکلیف

میں کمی کرنا۔ جیسے: اللَّهُمَّ سَبَّخْ

عَنِّي الْحُمَّى: اے اللہ مجھ سے بخار

کی تکلیف کو رفع کر۔ حدیث عائشہ

رضی اللہ عنہا میں ہے: وَ أَسْبَغَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَمِعَهَا تَدْعُو عَلَى سَارِقٍ

سَرَقَهَا فَقَالَ: لَا تَسْتَعِزَّ عَنْهُ

بَدْعًا ثَلَاثَ عَلَيْهِ: نبی صلی اللہ

علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک

چور کو بددعا دیتے ہوئے سنا تو فرمایا

عائشہ! اس کے لئے بددعا کر کے

اس کی سختی میں کمی نہ کرو۔

القَطْنُ: روئی دھنکنا اور پھیلانا۔

تَسَبَّخَ: ہلکا ہونا، کم ہونا، زور کم ہونا

السَّبَّاحُ: مَسْبَحَةُ کی جمع (۲) شور زمین جو

شوریت کی بنا پر ویران پڑی رہے

(۳) کھاد (مصری لغت)

السَّبَّخُ: شور زمین جس میں پاؤں چھنٹیں

(۲) کھاد۔

السَّبَّخُ الْبَلَدِيُّ: قدرتی کھاد۔

السَّبَّخُ الْكِسَاوِيُّ: مصنوعی کھاد۔

السَّبَّخَةُ: ٹھیکیں اور دل دلی زمین (۲)

پانی کی کائی ج: سَبَّاخٌ۔

السَّبَّخَةُ: أَرْضٌ سَبَّخَةٌ: کھاد

والی زمین، شور زمین۔

السَّبَّخَةُ: روئی کا پھیر جو دریا میں

ڈبو کر نرم پڑ رکھا جائے (۲) دھنی

ہوئی روئی (۳) پرندہ کے بکھرے

ہوئے پر ج: سَبَّخٌ وَ سَبَّائِخٌ

سَبَّخَ شَعْرُهُ: سَبَّخًا: بال

کاٹنا، مونڈنا۔

شَارِبُهُ: مونچھوں کا بڑھکر ہوٹوں

پر آنا۔

أَسْبَدَ: سَبَدَ۔

سَبَدَ الشَّعْرُ: مونڈنے کے بعد بالوں

کا اگنا اور ان کی سیاہی ظاہر ہونا۔

الْفَرْخُ: پرندہ کے بچہ (چوڑہ) کے

پرنکٹنا اور نوکیلے ہونا۔

شَعْرُهُ: اچھی طرح مونڈنا، اتناض

کرنا کہ کھال صاف ہو جائے (۲) بالوں

کو جھگو کر اور نگھا کر کے چھوڑ دینا۔

رَأْسُهُ: بالوں کا دھونا اور تیل لگانا

چھوڑ دینا۔ حدیث خوارج میں ہے:

”سَبَّحَهُمُ التَّحْلِيْقُ وَالسَّيْدَةُ

السَّيْدَةُ: نباتات کی روئیدگی کے وقت کی

نوکیں، گھاس کاٹنے کے بعد کا بقیہ (۲)

تھوڑے بال کہتے ہیں: مَا لَهُ سَبَدٌ

وَلَا لَبَدٌ: اس کے پاس تھوڑا بہت

کچھ نہیں یا اس کے پاس زراعت ہیں نہ

بکریاں ج: أَسْبَادٌ۔

السَّبَدُ: جھگی یا بیل ج: سَبَدَانٌ (۲)

خوض کا راستہ بند کرنے کا کڑا یا ڈاٹ

اس کے ذریعہ اونٹوں کے پانی پیتے وقت

پانی کو گدلا ہونے سے بچایا جاتا ہے

(۳) بد بختی۔

السَّبَدُ: بھڑیا (۲) مصیبت (۳) سیاہ کڑا

کہتے ہیں: هُوَ سَبَدٌ مِنَ الْأَسْبَادِ:

وہ بڑا ہوشیار چور ہے ج: أَسْبَادٌ۔

السَّبَدِيُّ: لمبا (۲) دیر (۳) چیتا ج:

سَبَابِدٌ۔

السَّبَابِدَةُ وَالسَّبَابِدَةُ: کھیل کود میں

مشغول رہنے والے بیکار لوگ۔

سَبَدَةٌ: سَبَرًا: زخم یا کنوئیں کی گہرائی

جاننا، ناپنا (۲) جانچنا، آزمانا۔

سَبَرُ الْجُرْحِ: سلائی ڈال کر زخم کی

گہرائی معلوم کرنا۔

فَلَانًا: جانچ پڑتال کرنا، تلاشی کے

دیکھنا کہ اس کے پاس کیا ہے۔ گہرائی

جاننا، حقیقت معلوم کرنا۔







جس کی ماں مر گئی ہو اور غیر عورت اسے دودھ پلاتی ہو (۳) حرام کی اولاد والی زنا (۴) منہ بولا بیٹا (۵) ساتویں مہینہ پیدا ہونے والا بچہ۔  
 الْمَسْبُوعَةُ: بہت درندوں والی زمین ج: مَسْبِيع - الْمَسْبُوعُ: درندہ سے مرعوب۔  
 • سَبَّعَ الشَّيْءُ: سَبْعًا: مکمل ہونا (۲) دراز و لمبا ہونا (۳) کشادہ ہونا، خوش گوار ہونا۔  
 — وَالشَّعْرُ وَالذَّنَبُ: دراز ہونا۔  
 — الثَّوْبُ وَالِدُرْعُ: دراز و کشادہ ہونا۔  
 — الْمَطْرُ: بارش کا زمین سے قریب ہونا، خوب ہونا۔  
 — النِّعْمَةُ: نعمت کا بھرپور ہونا۔  
 — الْعَيْشُ: زندگی کا فراخ و آسودہ ہونا  
 هُوَ سَابِعٌ وَ هِيَ سَابِعَةٌ ج: سَوَابِغ -  
 اسْبَعُ الْفَارِسُ: گھوڑے سوار کا لمبی زور پہننا۔  
 — الشَّيْءُ: مکمل کرنا (۲) دراز و کشادہ کرنا  
 — الْمَوْضُوءُ: ہر عضو کو اچھی طرح دھلنا  
 — اللَّهُ عَلَيْهِ النِّعْمَةُ: اللہ تعالیٰ تمہاری نعمت و خوش حالی کو مکمل کرے۔ تم کو زیادہ سے زیادہ آسودگی عطا فرمائے۔  
 — لَهُ فِي النَّفَقَةِ: کسی کے خرچ میں فرقی کرنا، پورا پورا خرچ دینا۔  
 التَّسْبِيعَةُ: تَسْبِيعُ الْخُودَةِ: زرہ کا وہ حصہ جو زرہ کو خود سے ملاتا ہے اور گردن کو چھپا لیتا ہے ج: تَسَابِغ - السَّابِغُ: کامل، دراز، فراخ۔  
 دَرْعٌ سَابِغٌ: مکمل زرہ ج: سَوَابِغ السَّابِغَةُ: زرہ ج: سَوَابِغ -  
 سَابِغُ الْإِلَیْتِینِ: بڑے سرین والا۔  
 • سَبَّغَهُ إِلَى الشَّيْءِ: سَبَّغًا: کسی شے

اُسْبُوعُ الْآلَامِ: نصاریٰ کے نزدیک ہفتہ مصائب۔  
 الْأُسْبُوعِي: ہفتہ وار، ہفت روزہ۔  
 السَّابِغُ: سَالُواں - سَابِغٌ سَبْعَةٌ: سات میں سے ایک۔  
 السَّابِغِي: سات گوشوں والا، ہفت گوشہ، سات رکنی۔  
 سَبَاعِي الْأَحْرُفِ: سات حرفی۔  
 سَبَاعِي الْبَدَنِ: کامل الجسم آدمی۔  
 الثَّوْبُ السَّابِغِي: سات گز یا سات بالشت کا کپڑا۔  
 السَّبِيعُ: سات (مؤنث کے لئے) جیسے سَبِيعُ نِسَاءٍ -  
 السَّبِيعُ الْمَثَانِي: سورہ فاتحہ۔  
 يَوْمُ السَّبِيعِ: قیامت کا دن۔  
 السَّبِيعُ: درندہ، پھار کھانہ والا جانور (دانت والا جانور جو انسان اور چوہا کو پھار کھاتا ہو) جیسے شیر، بھیریا، چیتا وغیرہ (۲) ہر پنجے والا جانور جو پنجے سے حملہ کرتا ہو۔  
 هِيَ سَبْعَةٌ ج: سَبَاعٌ وَ اسْبَعٌ وَ سُبُوعٌ۔  
 السَّبِيعُ: ساتواں حصہ ج: اسْبَاعٌ۔  
 السَّبِيعُونَ: ستر (۲) ستواں (نمکر و مؤنث دونوں کے لئے)۔  
 السَّبِيعَةُ: سات (نمکر کے لئے) جیسے سَبْعَةُ رَجَالٍ -  
 هَذَا الشَّيْءُ وَزَنُ سَبْعَةٍ: یہ چیز سات مثقال ہے۔  
 السَّبِيعَةُ: شیرنی۔  
 السُّبُوعُ: الْأُسْبُوعُ -  
 السَّبِيعُ: السَّبِيعُ: ساتواں حصہ ج: اسْبَاعٌ۔  
 الْمُسْبِغُ: علم ہندسہ کی ایک شکل جس کے اضلاع کی تعداد سات ہوتی ہے۔  
 الْمُسْبِغُ: درندوں کا مسکن ج: مَسَابِغ الْمُسْبِغُ: عیش و عشرت والا (۲) وہ بچہ

پکڑ کر کھا جانا۔  
 سَبَّعَ فَلَانًا: ڈرانا (۲) گالی دینا، برا کہنا، عیب لگانا۔  
 سَبَّعَ الْمَوْلُودُ: نومولود بچہ کے بال مونڈ کر ساتویں دن اس کی طرف سے قربانی کرنا۔  
 — الْبَقَرَةُ الْوَحْشِيَّةُ: جنگلی گائے کے بچہ کو درندہ کا پھار کھانا۔  
 اسْبَعِ الْقَوْمُ: لوگوں کا سات ہو جانا (۲) لوگوں کی بکریوں میں بھیرے گائے کا گھس جانا۔  
 — الْحَامِلُ: حاملہ کا ساتویں مہینہ بچہ جنما، ستواں بچہ جنما۔  
 هِيَ مُسْبِغٌ وَ الْوَلَدُ مُسْبِغٌ -  
 — الطَّرِيقُ: راستہ کا بہت درندوں والا ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: سات عدد کرنا۔  
 — ابْنُهُ: بیٹے کو دایہ کے حوالہ کرنا۔  
 سَبَّعَ الشَّيْءُ: سات (عدد) بنانا، کرنا، سات گنا کرنا (۲) سات رکنی بنانا۔  
 — الْعَمَلُ: کسی کام کو سات مرتبہ کرنا، یا چند مرتبہ کرنا۔ جیسے: سَبَّعَ الْإِنَاءَ: برتن کو سات مرتبہ دھونا۔ سَبَّعَ اللَّهُ لَكَ الْأَجْرَ: اللہ تعالیٰ تمہارے اجر کو زیادہ سے زیادہ کرے۔ سَبَّعَ عِنْدَ امْرَأَتِهِ: سات رات قیام کرنا۔  
 — الْحَامِلُ: حاملہ عورت کا ساتویں مہینہ بچہ جنما۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کی تعداد کا سات سو ہو جانا۔ حدیث میں ہے: "سَبَّعَتْ سُلَيْمٌ يَوْمَ الْقَتْحِ"  
 اسْتَبْعُوا: سات ہو جانا۔  
 سَابَعَهُ مَسَابَعَةً وَ سَبَاعًا: گالی گلوں کرنا۔  
 الْأُسْبُوعُ: سات دن، ہفتہ ج: اسَابِيع -  
 — مِنَ الطَّوَافِ: طواف کے سات چکر



کی طرف کسی سے آگے بڑھنا۔ کہتے ہیں:  
سَبَقَ الْفَرَسُ فِي الْحَلَبَةِ الْكُورِيَّةُ  
کے میدان میں گھوڑے کا سب سے  
آگے نکل جانا۔

سَبَقَ عَلَى قَوْمِهِ بِكْرَمٍ وَخِدَاتٍ مِّنْ  
سَب سے بڑھ جانا۔

— علی کذا: غالب ہونا۔

سَبَقَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں کسی پر غلبہ  
پالیا گیا، وہ مغلوب ہو گیا۔

أَسْبَقَ الْقَوْمُ إِلَى الْأَمْرِ: کسی کام کی طرف  
دوڑنا، جلدی کرنا۔

— الرَّأْيِ وَنَحْوَهُ: رائے کو اس پر  
مشورہ و بحث سے قبل، پختہ کر لینا۔

الرَّأْيِ الْمُسَبَّقِ: پہلے سے پختہ کی  
ہوئی رائے۔

سَابِقَ إِلَى الشَّيْءِ مَسَابَقَةً وَسَبَاقًا:  
کسی شے کی طرف دوڑنا جلدی سے آنا

قرآن پاک میں ہے: "سَابِقُوا إِلَى  
مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ"

— بَعْنُ الْحَيْلِ: گھوڑوں کی دوڑ کرنا  
دیکھنا کہ کون سا گھوڑا آگے نکلتا ہے)

— فَلَانًا: کسی سے مقابلہ کرنا، مقابلہ میں  
دوڑنا (۲) کسی کے قریب لگنا۔

سَبَقَ: شرط کی ہوئی چیز لے لینا، گوئے سبقت  
حاصل کرنا۔

— بَيْنَ الْحَيْلِ: گھوڑوں کی دوڑ کرنا  
— الشَّاةُ وَنَحْوَهَا: بکری وغیرہ کا ناٹا

بچہ گرانا۔

— الطَّيْرُ الْجَارِحُ: شکاری پرندہ کے  
پاؤں میں بندھن باندھنا۔

أَسْتَبَقُوا إِلَى الشَّيْءِ أَوْ كَذَا: کسی شے  
کی طرف پہنچنے کے لئے ایک دوسرے سے

آگے بڑھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَأَسْتَبَقُوا  
الْبَابَ" ان دونوں نے دروازہ تک

ایک دوسرے سے پہلے پہنچنے کی کوشش کی

أَسْتَبَقُوا الطَّرِيقَ: راستہ کو پار کرنا،  
گزرنا۔

تَسَابَقُوا: ایک دوسرے سے آگے نکلتا  
(۲) باہم لڑنا (۳) باہم خطرہ میں پڑنا۔

السَّابِقُ: آگے رہنے والا، سبقت لے  
جانے والا۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ  
الْمُقَرَّبُونَ" (۲) دوڑ میں جیتنے والا

گھوڑا (۳) پہلا، گزشتہ۔ صند: لاحق  
مذکور (۴) پیش رو۔

السَّابِقُ ذِكْرُهُ: مذکورہ بالا۔

السَّابِقُ لَا وَانْه: قبل از وقت۔

سَابِقٌ مَعْرِفَةٍ بَكْد: سابقہ علم،  
شناسائی، سابقہ واسطہ۔

السَّابِقَةُ: دوڑ وغیرہ میں سبقت، جیت  
کے ہیں: لَهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ

سَابِقَةٌ: اس معاملہ میں اس کی  
پہل ہو چکی ہے (۲) کسی عاقل بالغ کا

وہ جرم جو اس کے ریکارڈ میں آگیا ہو  
سابقہ جرم (۳) سابقہ قابل تقلید عمل

ج: سَوَابِقُ۔

السَّوَابِقُ: جرائم گزشتہ، احوال سابقہ،  
ریکارڈ۔

السَّابِقَاتُ: گھوڑے۔

السَّبَاقُ: پائے بند، باندھنے کی پٹی یا پٹی،  
بندش۔ السَّبَاقَانِ: شکاری پرندہ

کے پیر میں ڈالی جانے والی چمچے وغیرہ  
کی دو بندشیں۔

سَبَاقُ الْحَيْلِ: گھوڑ دوڑ۔

السَّبَاقُ: سب سے آگے رہنے والا، پیش پیش  
السَّبَقُ: آگے بڑھنے والا۔

السَّبَقُ: دوڑ میں بدی ہوئی شرط، باندی  
(۲) دوڑ کا میدان ج: أَسْبَاقُ۔

المُسَابِقُ: مقابلہ، مزاحم۔  
المُسَابَقَةُ: مقابلہ، کمپیشن۔

مُسَابَقَةُ الْجَمَالِ: مقابلہ حسن۔

المُسَبُّوقُ: پیچھے رہ جانے والا (۲) وہ شخص  
جس کا کوئی سابقہ جرم ہو (۳) وہ شخص

جس کی غازی میں کوئی رکعت چھوٹ گئی  
ہو۔ المُسَبُّوقُ بِرُكْعَةٍ: (مثلاً) وہ

شخص جس کی ایک رکعت چھوٹ گئی  
ہو اور امام پہلے بڑھ چکا ہو۔

المُسَبَّقُ: آگے بڑھنے والا گھوڑا (۲) پیشگی  
مُسَبَّقًا: پیشگی، پہلے ہی، پہلے سے۔

سَبَاقُ الْمُعَدِّنِ: سَبَاقُ مُعَدِّنَاتِ

کو گلانا، بگھلانا اور صاف کر کے سانچہ میں  
ڈھالنا (۲) کھرا کھوٹا جاننا، آزمانا۔

سَبَكْتُ التَّجَارِبَ فَلَانًا: تجربات کا کسی  
کو باخبر اور مہذب بنانا، ہوسبب و سبب

سَبَكْتُ الْمُعَدِّنِ: سَبَكُهُ۔

أَسْبَكْتُ: ڈھلانا، بگھلانا۔

السَّبَاكَةُ: ڈھلانی کا پیشہ۔

السَّبَاكَةُ: سونا چاندی اور معدنیات کی  
ڈھلانی کرنے والا (۲) گھروں وغیرہ میں

نلوں وغیرہ (پاپ) کی فنک اور مرمت  
وغیرہ کرنے والا، بلبر۔

السَّبِيلُ: ڈھلا ہوا، بگھلا ہوا، میل کچیل سے  
صاف دھات۔

السَّبِيكَةُ: چاندی سونے یا دھات کا کسی  
شکل میں ڈھالا ہوا، ڈالا یا ٹکڑا (۲) دھات

کا لمبا ٹکڑا، سلاح وغیرہ، ڈھلی ہوئی کسی  
دھات کی تختی ج: سَبَايَاكُ۔

سَبَاقُ الْمُعَادِنِ: دھاتوں کی ڈھلانی۔

المُسَبَّكُ: ڈھلانی کا کارخانہ، فائونڈری۔

ج: مَسَايَاكُ۔

مَسَبَّكُ حُرُوفِ الطَّبَاعَةِ: ٹائپ فونٹری

المُسَبَّكَةُ: وہ برتن یا بھیجی جس میں دھات  
گلانی جائے یا ڈھالی جائے۔

المُسَبَّكَةُ الشَّيْءِ: لمبا اور بگھلا ہوا ہونا۔

کہتے ہیں: أَسْبَكْتُ النَّبْتَ وَأَسْبَكْتُ الشَّعْرَ



(۲) سیدھا اور معتدل ہونا، مکمل ہونا  
جیسے: **أَسْبَغُوا الشَّابَّ وَاسْبُكُوا**  
**الْجَارِيَةَ**۔  
**أَسْبَغُوا فَلَانٌ**: لیٹنا، زمین وغیرہ پر دراز  
ہونا۔

— **النَّهْرُ**: نہر چلنا، جاری ہونا۔  
• **سَبَّلَهُ** مے **سَبَّلًا**: گالی دینا۔  
**أَسْبَلْتُ الطَّرِيقَ**: راستہ کا بہت چالو  
ہونا، بہت آمدورفت والا ہونا۔  
— **الزَّرْعُ**: کھیتی میں خوشے نکلنا۔  
— **السَّمَاءُ**: آسمان کا برسنہ۔  
— **الْعَيْنُ**: آنکھ سے آنسو بہنا۔  
— **عليه**: کسی کے خلاف بہت بولنا۔  
— **النَّشِيءُ**: چھوڑنا، لٹکانا۔ جیسے:  
**أَسْبَلَ الثَّوْبَ وَالتَّنَزَّرَ**۔  
— **الْفَرْسُ ذَنْبَهُ**: گھوڑے کا دم  
کو نیچے لٹکانا۔

**سَبَّلَ النَّشِيءَ**: مباح کرنا، فی سبیل اللہ  
دینا۔  
**الْأَسْبَلُ**: لمبے خوشہ والا (۲) اوپر کے  
ہونٹ پر نیچے کے لمبے دائرہ والا ج:  
**سُبُلٌ**۔

**السَّابِلُ**: سَبِيلُ سَابِلٌ: چلتا ہوا  
راستہ۔

**السَّابِلَةُ**: چلتا ہوا راستہ۔ کہتے ہیں:  
**سَبِيلُ سَابِلَةٍ** (۲) راہ گیر ج:  
سَوَابِلُ۔

**السَّبِيلُ**: برستی ہوئی بارش (۲) خوشہ  
گیمہوں وغیرہ کی بالی (۳) آنکھ کا موتیا  
(۴) ناک (۵) لٹکا ہوا کپڑا ج: **سُبُلٌ**  
**السَّبَلَاءُ**: وہ عورت جس کے اوپر والے  
ہونٹ پر بال ہوں (۲) لمبی پلکوں والی  
آنکھ ج: **سُبُلٌ**۔

**السَّبَلَةُ**: سَبَّلَةُ الزَّرْعِ: خوشہ، بال  
**سَبَّلَةُ الرَّجُلِ**: اوپر کے ہونٹ

کے درمیان کا دائرہ (۲) موچھ کے  
بالوں کا کنارہ (۳) دائرہ کا اگلا حصہ  
**سَبَّلَهُ الْإِنَاءُ**: برتن کا اوپری حصہ کہتے ہیں  
**مَلَأَ الْإِنَاءُ إِلَى سَبَلَتِهِ** ج:  
سَبَالُ۔

**جَرَّ فَلَانٌ سَبَلَتَهُ**: کپڑے کے  
لٹکے ہوئے حصہ کو کھینچنا۔

**جَاءَ وَقَدْ نَشَرَ سَبَلَتَهُ**:  
وہ دھکی دیتا ہوا آیا۔

هو أصهيب السبلة: دشمن  
ج: **صَهَبَ السَّبَالُ**۔

**السَّبِيلُ**: راستہ، کھلی سڑک (مذکورہ)  
(۲) ذریعہ، تعلق، رابطہ قرآن پاک

میں ہے: **يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ**  
**الرَّسُولِ سَبِيلًا** (۳) حیلہ،

تدبیر ج: **سُبُلٌ** و **أَسْبَلَهُ** (۴)  
دلیل و حجت کہتے ہیں: **لَيْسَ لَكَ**

**عَلَيَّ سَبِيلٌ** (۵) پانی کی سبیل۔  
**سَبِيلُ اللَّهِ**: جہاد (۲) حج (۳) طلب علم

(۴) ہر بھلائی اور نیکی جس کا اللہ نے  
ماور کیا ہے۔ بمعنی جہاد زیادہ مستعمل  
ہے (۵) حرج، قصور۔ **لَيْسَ عَلَيَّ**

**فِي كَذَا سَبِيلٌ**۔

**ابْنُ السَّبِيلِ**: وہ مسافر جس کے  
پاس وطن واپسی کا ذریعہ نہ ہو پڑوسی

**السَّبِيلُ الْمُتَشَعِّبَةُ**: شاخ در شاخ راستے  
**السَّبَنَجُونَةُ**: لوٹری کی کھال کی پوستین

(فارسی کا معرب)۔  
**السَّبِينَةُ**: ریل گاڑی کا آخری ڈبہ،  
پچھلی بوگی۔

**أَسْبَنَتِ الْمَرْأَةُ**: عورت کا ہمیشہ بیاہ  
تہ بند باندھنا۔

**السَّبَنَتُ** و **السَّبِنَةُ**: عرصہ۔ **أَقَمْتُ**  
عندہ **سَبِنَتًا**: میں اس کے پاس

کچھ عرصہ رہا۔

**السَّبِنَةُ**: عورتوں کا سیاہ تہ بند۔

**السَّبْنَتِي**: دلیر چٹنا ج: **سَبَانَتٌ** و **سَبَاتٌ**۔  
• **سَبِيَهُ سَبِيًا** و **سَبَاهَا**: بڑھاپے کی

وجہ سے عقل نہ رہنا۔ **هُوَ مَسْبُوءٌ**  
**سَبِيَةً**: سَبِيَةً۔ (۲) زبان چلنا۔

**السَّبَاهِي**: **رَجُلٌ سَبَاهٌ**: بڑھاپے کی وجہ  
سے زائل العقل۔

**السَّبِيَةُ**: مغرور و متکبر۔  
**السَّبَاهِيَةُ**: مغرور و متکبر۔

• **السَّبِيْلُ**: خالی۔ کہتے ہیں: **جَاءَ سَبِيْلًا**  
وہ خالی آیا اس کے ساتھ کچھ نہ تھا (۲)

خوش و خرم، چاق و چوبند۔ کہتے ہیں: **هُوَ**  
**يَمْشِي سَبِيْلًا**: وہ بیکار آتا جانا

ہے (۳) بے نتیجہ، بے ثمرہ شے یا عمل  
**ذَهَبَ أَمْرُهُ سَبِيْلًا**: اس کا

مقابلہ بے نتیجہ رہا۔  
**السَّبِيْلِي**: مغرور و متکبر، اترامٹ۔

• **سَبِيٌّ عَدُوٌّ** — **سَبِيًّا** و **سَبَاءٌ**:  
دشمن کو کپڑنا، قید کرنا، گرفتار کرنا۔

— **الرَّجُلُ**: جلا وطن کرنا۔  
— **الْخَمْرُ**: شراب کو ایک شہر سے دوسرے

شہر لے جانا۔  
— **الْمَاءُ**: کھدائی کرنا تا آنکہ پانی مل جائے۔

— **فُلَانًا وَعَقْلَهُ**: دل و دماغ پر چھاپنا  
اسیر بنالینا۔ **سَبَتُهُ الْغَايِبَةُ**:

حسین عورت کا کسی کو اسیر حسن و جمال  
بنالینا۔

**سَبَاهُ اللَّهِ وَ أَبْعَدَهُ**: اس پر خدا کی  
لعنت ہو (بد دعا)۔

**أَسْتَبَاهُ**: سَبَاهُ۔  
**تَسَابَى الْقَوْمُ**: لوگوں کا ایک دوسرے کو

قید کرنا۔  
**تَسَبَّى لَهُ**: کسی سے اظہار محبت کر کے اسے  
اپنا بنالینا۔

**السَّابِيَاءُ**: پیدائش کے وقت بچے کے ساتھ



نکلنے والی جھلی جس میں وہ لٹا ہوا ہوتا ہے (۲) مویشی (۳) مویشی کا ریوڑ مویشی کے بچے (۴) کثرت مال (۵) کثرت اشخاص ج: سَوَابِی۔  
السَّبَاءُ: وہ لکڑی جسے سیلاب ایک جگہ سے دوسری جگہ بہا کر لے جائے۔  
السَّبِي: قیدی (مصدر بمعنی وصف) قَوْمٌ سَبِيٌّ: گرفتار قوم (۲) خورتیں (جو تندرست دلوں کو اسیر بنا لیتی ہیں) ج: سَبِيٌّ۔  
السَّبِي: قیدی (خاص طور پر عورت) سَبِيَّةٌ بھی کہتے ہیں (۲) نکی (۳) وہ لکڑی جو سیلاب میں بہہ کر آئے (۴) سانپ کی کیچلی ج: سَبَايَا۔  
السَّبِيَّةُ: وہ موتی جسے غوطہ زن سمندر سے نکالتا ہے ج: سَبَايَا۔  
السَّابِي: قید کرنے والا  
المُسْتَبِي: قید کرنے والا

## س ت

• السَّاتُ: چھپنا۔ کہتے ہیں: جَاءَ فُلَانٌ سَاتًا۔  
السَّتُ: عیب، برا کلام۔  
السَّتُ: چھرمونٹ کے لئے جیسے: سَتُّ نِسَاءً (۲) خاتون ج: سَتَات۔  
السَّتَةُ: چھرمونٹ کے لئے جیسے: سَتَّة اَقْلَامٍ۔  
السَّتُونُ: ساٹھ رندہ کرو مونٹ دونوں کے لئے جیسے: سَتُون رَجُلًا و سَتُون امْرَأَةً (۲) ساٹھواں۔  
السَّتُونِي: ساٹھ سال کا۔  
• سَتْرَةٌ: سَتْرًا: چھپانا، ڈھانکنا۔ سَتَرَتِ الْوَجْهَ بَكْدًا: گھونگھٹ کرنا۔  
سَاتَرَهُ الْعَدَاوَةُ: کسی سے دشمنی کو چھپائے

رکھنا۔  
سَتْرَةٌ: سَتْرَةً۔  
اسَتَتَرُ: چھپنا، پوشیدہ ہونا، آڑ میں ہونا، ڈھک جانا۔  
اسَتَتَرُ: اسَتَتَرُ۔  
تَسَتَرُ: چھپنا، پوشیدہ ہونا، پردہ میں ہونا۔  
بَكْدًا: آڑ میں ہونا، آڑ لینا۔  
— عَلَيْهِ: چھپانا، پوشیدہ رکھنا، پردہ پوشی کرنا۔  
— عَلَى الْجَوِيْمَةِ: جرم کی پردہ پوشی کرنا۔  
— عَلَى الْمُجْرِمِ: مجرم کو پناہ دینا۔  
الْإِسْتَارُ: (من العدد) چار (۲) ساٹھ چار مثقال کا وزن۔  
اسْتَارُ الْقَوْمِ: قوم کا پوختھا آدمی ج: اسَاتِيْرُ۔  
السَّاتِرُ: رکاوٹ، آڑ، چھپانے والا۔  
السَّاتِرُ التَّرَائِي: مٹی کی دیوار ج: سَوَاتِر۔  
السَّاتَاتَانِ: ساٹن، اٹلس، ایک رشی پٹا۔  
السَّاتِيْنِ: ادنی یا سوئی چمکدار کپڑا۔  
السَّتَارُ: پردہ (۲) جتن، چلن، آڑ، دیوار ج: سَتْرٌ۔ مَدَّ اللَّيْلُ سِتَارَهُ: تاریکی نے اپنی چادر پھیلا دی۔  
السَّتَارَةُ: السَّتَارُ ج: سَتَائِر۔  
السَّتَارُ الْحَدِيدِي: آہنی دیوار۔  
مَا وَرَاءَ السَّتَارِ: پس پردہ۔  
مِنْ وَرَاءِ السَّتَارِ: پس پردہ۔  
السَّتَارُ: خدا تعالیٰ کی صفت (رعیوب کو) بہت چھپانے والا۔  
السَّتْرُ: پردہ، آڑ، رکاوٹ (۲) حیا، شرم (۳) عقل ج: اسْتَارُ و سَتُوْر و سَتْرٌ۔  
السَّتْرُ: ڈھال۔

هَتَكَ السَّتْرُ: پردہ دری۔  
السَّتْرَةُ: پردہ، آڑ (۲) استین دار کا کٹ جاکٹ، لباس ج: سَتْرٌ۔  
سَتْرَةُ الْفَضَاءِ: خلائی لباس۔  
السَّتْرَةُ الْهِنْدِيَّةُ: قمیص کے نیچے پہنی جانے والی کرتی، بنیان۔  
سَتْرَةُ السَّطْحِ: چھت پر پردہ کی دیوار  
السَّتْرُ: پاک دامن (۲) حیا دار (۳) بہت شاخوں والا درخت ج: سَتْرَاءُ۔  
المُسْتَرَةُ: جَارِيَةٌ مُسْتَرَةٌ: پردہ نشین کنیز یا رُتْکِ۔  
المُسْتَوْرُ: پوشیدہ (۲) پاک دامن۔  
المُسْتَرُ وَالْمُسْتَارَةُ: پردہ۔  
• السُّتُوْقُ: (من الدَّرَاهِمِ) کھوٹا درہم وغیرہ جس کی کوئی قیمت نہ ہو۔  
المُسْتَقَّةُ: جنگ وغیرہ جانے کا آہ (۲) دراز آستین کی پوشتین۔  
• سَتَلُ الْقَوْمُ: سَتَلًا: لوگوں کا یکے بعد دیگرے سلسلہ وار نکلنا۔  
— الدَّمْعُ: آنسو پکنا۔  
— اللُّوْلُؤُ: لڑی سے موتیوں کا گرنا، بکھرا۔  
سَتَلَهُ: سَتَلًا: کسی کے پیچھے چلنا، لگنا  
سَاتَلُ: مسلسل کسی کے ساتھ لگنا، تالچ ہونا  
نَسَاتَلُ: رَانَسُوْپِکِنَا (موتی) بکھرا۔  
تَسَاتَلَتْ عَلَيْهِ الْقَوَافِي: اس کے ذہن میں مسلسل قافیے آنا۔  
سَتَالَةُ الشَّيْءِ: کسی شے کا خراب ترین حصہ، ردي چیز۔  
السَّتَلُ: عقاب اور گدھ کے مشابہ ایک بڑے حجم کا جانور جو اڑنے والے جانوروں میں سب سے بڑے حجم کا ہوتا ہے، اس کے بازوؤں کا پھیلاؤ تین میٹر کے قریب ہوتا ہے۔ اور وہ پہاڑی علاقوں میں رہتا ہے ج: يُسْتَلَانُ۔



الْمَسْتَلُّ: تَنگ راستہ ج: مَسَاتِل۔  
• اُسْتَنْ الرَّجُلُ فِي السَّنَةِ: کسی کا  
قحط سالی میں ہونا۔

الْأَسْتَنْ وَالْأَسْتَانُ: بوسیدہ درخت  
کی جڑیں۔

الْأَسْتَانَةُ: شہر قسطنطنیہ۔

• سَتْنُهُ ۛ سَتْنًا: کسی کے پیچھے پیچھے  
چلتے رہنا، الگ نہ ہونا۔

سَتْنُهُ ۛ سَتْنًا: بڑے سرین والا ہونا  
ہو اُسْتُهُ وہی سَتْنًا ج: سَتْنُهُ  
الْإِسْتُ: سرین (۲) دبر کا حلقہ (بھی مراد

لیا جاتا ہے) مونث ہے اور اس کی  
اصل السْتَةُ ہے ج: اُسْتَانَةٌ اس  
میں متعدد لغات ہیں۔ السَّهْ، السَّتْ

کم درجہ لوگوں کے لئے اُسْتَانٌ بولا جاتا  
ہے۔ کہتے ہیں: کَانَ هَذَا عَلَى  
اُسْتِ الدَّهْرِ: یہ ابتدائی زمانہ میں

تھا۔ مَا زَالَ قُلَانٌ عَلَى اُسْتِ  
الدَّهْرِ مَجْنُونًا: وہ دیوانہ  
مشہور رہا۔ اَبْنُ اُسْتِهَاجِرٍ لِرُكَا

کیز زادہ۔

• سَتْنَا ۛ سَتْنًا: جلدی کرنا۔

• اُسْتِي وَسَتِي الثَّوْبُ: پہننے کیلئے  
تانا کو پھیلانا۔

السَّتَا: کپڑے کا تانا (۲) بھلائی۔ نَالَ مِنْهُ  
مَتَا: اس نے اس سے بھلائی پائی۔

الْأُسْتِي: تانا ہونا، تانا تانا ہوا کپڑا۔

سَتَانَةُ الثَّوْبُ: کپڑے کا تانا۔ کہتے ہیں:  
مَا اَنْتَ لِحُمَةٍ وَلَا سَتَانَةٌ: نہ  
تیرے سے لہجہ ہی ہے اور نہ نقصان۔

## س ج

• سَجَّ بَطْنُهُ ۛ سَجًّا: وَسَجَّ قُلَانٌ:  
پتلا پاخانہ آنا۔

— الطَّائِرُ وَسَجَّ بِسَلْحِهِ: پتل

بیٹ کرنا۔

سَجَّ الْحَائِطُ وَالسَّطْحُ: دیوار یا  
چھت پر پتلا لگا کر پھینا لینا۔

السَّجَّاجُ: پتلا پانی سا دودھ۔  
السَّجَّ: اخذہ فی بَطْنِهِ سَجَّ: اس

کا پیٹ نرم ہو گیا۔

المِسَجَّةُ: پلاسٹر کرنے کا اوزار رکرنی،  
مچھولا، گرمالا ج: مَسَاجٌ۔

• سَجَّجَ لَهُ بِشْئٍ مِنَ الْكَلَامِ ۛ  
سَجَّجًا: اِشَارَةً اور کنایہ بات کہنا  
سَجَّجَ الْخَدَّ وَالْوَجْهَ ۛ سَجَّجًا

وَسَجَّاحَةً: کال اور چہرہ کا  
مناسب لمبائی کے ساتھ گدازہ ہونا۔  
وَجْهٌ وَخَدٌ اَسْجَجُ وَوَجْنَةٌ

سَجَّحَاءُ ج: سَجَّجٌ۔  
اَسْجَحَ: ملامت و نرم کرنا۔ کہاوت ہے:  
مَلَكْتُ فَاَسْجَحُ: تم کو خدا نے

اقتدار دیا ہے تم عفو و کرم سے کام لو  
اِذَا سَأَلْتُ فَاَسْجَحُ: جب  
سوال کرو تو الفاظ دلجو نرم کرو۔

سَجَّجَ لَهُ بِشْئٍ مِنَ الْكَلَامِ: کنایہ  
اور اشارہ سے بات کرنا۔

سَجَّاجٌ: قبیضہ تمہم کی ایک عورت جس  
نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور سیلک کذا

کے ساتھ اس کا تعلق تھا۔

السَّجَّاجُ: رخ، جہت۔ کہتے ہیں: داری  
سَجَّاحٌ دَارُهُ۔

السَّجَّجُ: (من الطَّرِيقِ) راستہ کا درمیانی  
حصہ۔ کہتے ہیں: بَنُوا بُيُوتَهُمْ  
عَلَى سَجَّجٍ وَاجِدٍ: ان کے گھر

ایک ہی انداز پر بنے ہوئے ہیں۔

السَّجَّحَةُ: عادت، مزاج، انماز۔

السَّجَّحُ: نرم داسان۔ خُلِقَ سَجَّحٌ:  
نرم مزاج، نرم طبیعت۔ مَشْيُهُ

سَجَّحٌ: سبک رفتار۔

السَّجَّحَةُ: السَّجَّحَةُ - رَكِبَ سَجَّحَةً  
رَأْسُهُ: اس نے اپنے لئے راتے منتخب  
و مقرر کر لی۔ بَنُوا بُيُوتَهُمْ عَلَى

سَجَّحَةٍ وَاحِدَةٍ: ان لوگوں نے  
ایک ہی انداز پر اپنے مکانات بنائے۔

• سَجَّدَ ۛ سَجُودًا: زمین پر بیٹھنا

رکھنا، سر جھکانا، تعظیماً یا عبادتاً، سجدہ  
کرنا، انکساری اور عاجزی کی بنا پر

جھکنا۔ هُوَ سَاجِدٌ ج: مُسَجِّدٌ  
و سَجُودٌ۔  
— لہ: عبادت کرنا۔

— السَّفِينَةُ لِلرَّيْحِ: کشتی کا ہوا کے  
تابع ہونا۔

سَجَدَتِ رَجُلُهُ ۛ سَجَدًا: پیر کا  
پھول جانا، سو جانا۔ فَالرَّجُلُ سَجْدًا  
و هُوَ اَسْجَدُ ج: مُسَجِّدٌ۔

اَسْجَدُ: سر جھکانا، جھکنا (۲) کسی چیز کی طرف  
بیمار بلکوں کی طرح دیکھنا۔ نیچی نگاہوں  
سے دیکھتے رہنا۔

السَّاجِدُ: سجدہ کرنے والا، سر جھکانے والا،  
زمین بوس ج: مُسَجِّدٌ۔

سَاجِدُ الْمَنْخَرِ: ذلیل و گھٹیا۔

السَّاجِدَةُ: مؤنث السَّاجِد - عَيْنٌ  
سَاجِدَةٌ: جھکی ہوئی چھپی ہوئی آنکھ

ج: سَوَاجِدُ۔

النَّخْلَةُ السَّاجِدَةُ: جھکا ہوا کھجور  
کا درخت۔

السَّجَّادُ: بہت سجدے کرنے والا۔

السَّجُودُ: سجدہ، عبادت۔

السَّجَّادَةُ: قالین، جار نماز (۲) پیشانی پر  
سجدہ کا نشان۔

المُسَجِّدُ: پیشانی کی وہ جگہ جس پر نشان سجدہ

ہوتا ہے ج: مَسَاجِدُ۔

المَسَاجِدُ مِنْ بَدَنِ الْإِنْسَانِ: وہ  
اعضای بدن جن پر سجدہ کیا جاتا ہے،



پیشانی، ناک، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے، دونوں پاؤں۔

المَسْجِدُ: اسلامی عبادت گاہ، جامعیت نماز کی جگہ۔

المَسْجِدُ الْحَرَامُ: خانہ کعبہ۔

المَسْجِدُ الْأَقْصَى: بیت المقدس کی مسجد۔ قرآن پاک میں ہے: "سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى" ۵: مَسَاجِدُ الْمُسْجِدَاتِ: السَّجَّادَةُ۔

المَسْجِدَانِ: مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کی دو مسجدیں۔

سَجَرٌ مَّ سَجْرًا وَّ سَجُورًا: بھر جانا۔

الْإِنَاءُ وَ نَحْوُهُ: بھرنا۔

الشَّعْرُ: بال چھوڑنا، لٹکانا، لٹکھا کرنا۔

الْمَاءُ فِي حَلْقِهِ: حلق میں پانی ڈالنا۔

الْقَتُّورُ: تور کو گرم کرنا۔

الرَّجُلُ الْكَلْبُ: کتے کے گٹھے میں پٹا (طوق) ڈالنا۔

سَجَرَتْ عَيْنُهُ مَّ سَجْرًا وَّ سَجْرَةً: آنکھ کی سفیدی میں معمولی سرخی ہونا

ہی سَجْرَاءُ وَّ الرَّجُلُ أَسْجَرٌ ۵: سَجَرٌ: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت میں ہے "أَنَّهُ كَانَ أَشَجَرَ الْعَيْنِ"

سَاجِرَةٌ: کس کا تخلص دوست ہونا، خاص تعلق رکھنا۔

سَجَّرَ الْإِنَاءَ وَ نَحْوَهُ: بھرنا۔

الْمَاءُ: پانی جاری کرنا۔

الشَّعْرُ: بالوں میں لٹکھا کرنا، بال چھوڑنا، لٹکانا۔

الْكَلْبُ: کتے کے گٹھے میں پٹا ڈالنا۔

سَجَّرَ الْبَحْرُ: سمندر کا چرٹھنا۔

الْأَسْجَرُ: بھر جانا۔

الشَّعْرُ وَغَيْرُهُ: بال وغیرہ لٹکانا۔

فِي الشَّيْرِ: مسلسل چلنا۔

الْأَسْجَرُ: گدلا۔ غَلَبْتُ أَسْجَرَ: گدلا تالاب جس کا پانی سرخی مائل ہو ۵: سَجَرٌ: سَاجِرٌ: سیلاب، رو۔

السَّاجِرُ: کتے کے گٹھے میں ڈالاجانیوالا پٹا ۵: سَوَاجِرُ: السَّجَرُ: گرج۔ بَثْرُ سَجَرٍ: بھرا ہوا کنواں۔

السَّجُورُ: ایندھن، ہر وہ چیز جس سے آگ جلائی جائے۔

السَّجِيرُ: مخلص دوست ۵: سَجْرَاءُ الْمَسْجَرُ: تنور میں ایندھن کو بٹھانے والی لکڑی ۵: مَسَاجِرُ: الْمَسْجَرَةُ: الْمَسْجَرُ ۵: مَسَاجِرُ: الْمَسْجُورُ: بھرا ہوا، بھر پور ۵: بَدَشْ جلتا ہوا (۳) پر دئے ہوئے موتی۔

لَوْ لَوْ مَسْجُورَةٌ: آب دار موتی۔

سَجَسَ مَّ سَجَسًا: گدلا ہو جانا، بدل جانا۔ جیسے: سَجَسَ الْمَاءُ: ہو سَجَسَ وَّ سَجِسَ: بَثْرُ سَجِسَةٍ وَّ سَجِسَةٍ: وہ نواں جس کا پانی گدلا درخاب ہو گیا ہو۔

سَجَسَ الْإِيطُ وَالْمَاءُ: بدبو ہو جانا۔

الْمَاءُ: پانی کو گدلا کرنا۔

السَّاجِسِيُّ: کبکبش سا جیسٹ: بہت سفید اون والا دنبہ۔

السَّجَسُ: گدلا، بدلا ہوا۔

السَّجِسُ: کتے ہیں: لَا أَفْعَلُهُ سَجِسَ اللَّيَالِي أَوْ سَجِسَ اللَّيَالِي وَالْآيَامِ أَوْ سَجِسَ الدَّهْرِ: میں یہ کبھی بھی نہیں کروں گا۔

السَّجَسُ: یوم سَجَسَ: معتدل۔

السَّجَسُ: مقصد، مسلک، طریقہ ۵: مَسَاجِعُ: دن جس میں نہ گرمی ہو اور نہ سردی۔

هَوَاءٌ سَجَسَ: معتدل ہوا، نہ زیادہ گرم اور نہ زیادہ سرد۔

فِيلٌ سَجَسَ: معتدل سایہ۔

أَرْضٌ سَجَسَ: ایسی زمین جو زیادہ سخت ہو اور نہ زیادہ نرم (۲) کشادہ زمین ۵: سَجَاسُجٌ: سَجَعَتِ الْحَيَاةُ وَالنَّافَةُ مَّ سَجَعًا: کبوتر اور اونٹنی کا ایک خاص قسم کی آواز رکھنا، بولنا۔

فُلَانٌ: قافیہ بند کلام کرنا جس میں شعر کے سے قافلے ہوں لیکن وہ غیر موزوں ہو۔

سَجَعَ الْكَلَامَ وَبِهِ مَقْفٌ کلام کرنا، تک بندی کرنا۔ ہو سَجَعٌ وَهُوَ وَهْيٌ سَجَاعَةٌ۔

لَهُ: قصہ کرنا۔

فُلَانٌ فِي سَبْرِهِ: سیدھا چلنا، ادھر ادھر نہ ہونا۔

سَجَعَ الْكَلَامَ وَفِيهِ: قافیہ بند بنانا، مقفی بنانا۔

الْأَسْجُوعَةُ: مقفی کی ہوئی عبارت، قافیہ بند کلام ۵: أَسَاجِيعُ: السَّاجِعُ: کلام کو مقفی و مسجج بنانے والا، درمیانہ چال چلنے والا، سیدھا چلنے والا ناقد سَاجِعٌ وَ سَاحِجَةٌ: مستی میں آواز رکھنے والی اونٹنی ۵: سَوَاجِعُ وَ سَجَجٌ (۲) موزوں اور مناسب چہرہ، اچھی ساخت کا چہرہ۔

السَّجَجُ: وہ کلام منشور جس کے جملوں کے آخری حرفوں پر حرکت اور سکون کی یکساں ملحوظ ہو۔ قافیہ بند کلام جس میں وزن شعر ملحوظ نہ ہو ۵: أَسْجَاعٌ وَ سَجَجٌ: السَّجَعَةُ: مسجج کلام کا فقرہ، ایک ٹکڑا۔

الْمَسْجَعُ: مقصد، مسلک، طریقہ ۵: مَسَاجِعُ: سَجَعَتِ الْحَيَاةُ وَالنَّافَةُ مَّ سَجَعًا: کبوتر اور اونٹنی کا ایک خاص قسم کی آواز رکھنا، بولنا۔

فُلَانٌ: قافیہ بند کلام کرنا جس میں شعر کے سے قافلے ہوں لیکن وہ غیر موزوں ہو۔

سَجَعَ الْكَلَامَ وَبِهِ مَقْفٌ کلام کرنا، تک بندی کرنا۔ ہو سَجَعٌ وَهُوَ وَهْيٌ سَجَاعَةٌ۔

لَهُ: قصہ کرنا۔

فُلَانٌ فِي سَبْرِهِ: سیدھا چلنا، ادھر ادھر نہ ہونا۔

سَجَعَ الْكَلَامَ وَفِيهِ: قافیہ بند بنانا، مقفی بنانا۔

الْأَسْجُوعَةُ: مقفی کی ہوئی عبارت، قافیہ بند کلام ۵: أَسَاجِيعُ: السَّاجِعُ: کلام کو مقفی و مسجج بنانے والا، درمیانہ چال چلنے والا، سیدھا چلنے والا ناقد سَاجِعٌ وَ سَاحِجَةٌ: مستی میں آواز رکھنے والی اونٹنی ۵: سَوَاجِعُ وَ سَجَجٌ (۲) موزوں اور مناسب چہرہ، اچھی ساخت کا چہرہ۔



سَجَفَ الْبَيْتُ ۚ سَجَفًا، گھر پر پردہ لٹکانا، دروازہ پر پردہ ڈالنا۔  
سَجَفَتِ الْمَرْأَةُ ۚ سَجَفًا، بلی مکر اور پتے پیٹ والی ہونا، نازک اندام ہونا۔

أَسْجَفَ اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔  
الْبَيْتُ: گھر کے دروازہ پر پردہ ڈالنا، گھر کو پردے والا بنانا۔  
السَّجَنُ: پردہ یا چلن لٹکانا، پردہ چھوڑنا۔

سَجَفَ الْبَيْتُ: سَجَفَهُ۔  
السَّجَفَاتُ: پردہ (۲) کپڑے کے کناروں کی گوٹ: ح: سَجَفٌ۔  
السَّجَافَةُ: پردہ۔

السَّجَفُ: درمیان سے کشا ہوا پردہ (کرفت ضرورت آدھا اٹھایا جاسکے) دوٹے ہوئے پردے: ح: أَسْجَافٌ و سَجُوفٌ۔ کہتے ہیں: أَرَجَى اللَّيْلِ أَسْجَافُهُ: رات نے اپنی تاریکی پھیلادی السَّجَفَةُ: رات کی ایک گھڑی، ایک حصہ: ح: سَجَفٌ۔

السَّجُوقُ: گوشت کی بوٹیاں بھری ہوئی آنت (ایک قسم کا کھانا)۔

سَجَلٌ بِهِ ۚ سَجَلًا: اوپر سے پھینکنا۔  
الشَّيْءُ: مسلسل چھوڑنا، ڈالنا۔  
المَاءُ: مسلسل پانی ڈالنا۔  
السُّورَةُ وَالْقَصِيدَةُ: سورت یا نظم کو مسلسل پڑھنا۔

أَسْجَلَ فُلَانٌ: فیض رساں ہونا، میسر ہونا۔  
الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض وغیرہ کو بھرنا۔

فُلَانًا: کسی کو ایک ڈول یا دو ڈول دینا یا ان کے بقدر دینا (۲) کسی کو خوب عطیات دینا، خوب بخشش کرنا۔  
لَهُ: کسی کے نام خط لکھنا۔

أَسْجَلَ الشَّيْءُ: چھوڑنا، بھینا۔ أَرْسَلَ الْبَيْتَ مَعَ أَهْلِهَا: بکری کے بچہ کو اس کے ساتھ چھوڑنا۔

الكَلَامُ: بلا رعایت قافیہ وغیرہ کلام کرنا، کلام کو آزاد وغیرہ مقید رکھنا۔  
لَهُ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی کام روا اور مجاز رکھنا۔ هَذَا أَمْرٌ مَسْجُولٌ: یہ کام یا بات سب کے لئے عام ہے۔

التَّائِسُ: لوگوں کو چھوڑنا۔  
سَاجِلُهُ: کسی سے مقابلہ کرنا، کسی پر فوقیت لے جانے کی کوشش کرنا۔

سَجَلٌ: درج کرنا، رجسٹر میں لکھنا (۲) بیان یا گوی وغیرہ کو قلمبند کرنا۔

القَاضِي: جج کا فیصلہ کو درج رجسٹر کرنا یا کرنا، ریکارڈ کرنا، محفوظ کرنا۔  
العَقْدُ وَنَحْوُهُ: کسی معاہدہ کو درج رجسٹر کرنا، رجسٹری کرنا، سرکاری رجسٹر میں لکھنا۔  
الخطَابُ وَنَحْوُهُ: بالبوید: خط وغیرہ کی رجسٹری کرنا یا کرنا ڈاک کے خاص رجسٹر میں درج کر کے روانہ کرنا تاکہ ضائع ہونے کا خوف نہ رہے) علیہ بکذا: ایسی کے متعلق کوئی بات مشہور کرنا۔

الصُّوَرُ وَغَيْرُهُ: علی الشَّرِيطِ اَوِ الْأَسْطُوَانَةِ: آواز وغیرہ کو ٹیپ کرنا، ریکارڈ کرنا۔

أَسْجَلَ الْمَاءُ وَالْحَمِيمُ: پانی یا آئسو کرنا۔

تَسَاجَلُوا: باہم مقابلہ کرنا، کسی پر اپنی فوقیت ثابت کرنا۔

السَّاجُولُ: شیشی کا کور، غلاف: ح: سَوَاجِلٌ۔  
السَّجِيلُ: گنگر، ٹھنکی ہوئی مٹی، وہ مٹی جو سوکھ کر آواز دینے لگے، سخت

مٹی، قرآن پاک میں ہے: تَنْزِيلُهُمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ (۲) وہ رجسٹر جس میں کفار کو درج کرنے والا عذاب درج ہے (۳) جہنم کی ایک وادی۔

السَّجَلُ: (نذکر) بڑا ڈول، بھرا ہوا ڈول یا جس میں پانی ہو (کم یا زیادہ) (۲) بڑا ٹھن (۳) عطیہ (۴) فیاض آدمی (۵) کسی چیز کا کوئی حصہ: سَجُولٌ و سِجَالٌ۔

الْحَرْبُ بَيْنَهُمَا سِجَالٌ: ان دونوں فریقوں کے درمیان لڑائی میں کامیابی کبھی اس فرق کو حاصل ہوتی ہے اور کبھی اُس کو (ایک ڈول ان پر اور ایک اُن پر پڑتا ہے)۔

السَّجَلُ: رجسٹر، وہ کاغذات کا مجموعہ (کتاب یا کاپی) جس میں کوئی بات برائے حفاظت لکھی جائے۔ (۲) کتاب (لکھی ہوئی چیز) قرآن پاک میں ہے: "كُتِبَ السَّجَلُ لِلْكِتَابِ" (۳) ریکارڈ (قدیم دستاویزات) (۴) عدالتی فیصلے درج کرنے کی کتاب یا رجسٹر، معاملات و معاملات درج کرنے کا سرکاری رجسٹر۔

سِجْلٌ آلَ سُلَيْمٍ: شیراز رجسٹر، کمپنی کے حصص کا رجسٹر۔

سِجْلٌ بِأَسْمَاءِ الْأَعْضَاءِ: رجسٹر ممبران۔  
سِجْلُ الْحَالَاتِ: کیس بک، حوادث یا پیش آمدہ واقعات درج کرنے کا سرکاری رجسٹر۔

سِجْلُ الشَّرَفِ: رجسٹر معاینہ جس پر مہمان اپنی آمد کے موقع پر تائزات لکھتا ہے۔

سِجْلُ الْقَضَا: عدالتی فیصلوں کا رجسٹر کیس بک۔

سِجْلَاتُ: ریکارڈس، محفوظ کاغذات،



قدیم دستاویزات۔

السَّجِيلُ: حصہ۔ نثی سَجِيلٌ:

بہت سخت چیز۔ صَرَعُ سَجِيلٍ:

لٹکا ہوا ٹھن، دَلُو سَجِيلٌ:

بڑا ڈول۔

السَّجِيلَةُ: (من الدلاء) بڑا ڈول۔

المُسَجَّلُ: درج شدہ، لکھا ہوا (۲) رجسٹر

سرکاری خاص رجسٹر میں قانونی طور پر

درج شدہ (۳) ریکارڈ، محفوظ،

پیشہ۔

الخطابُ المُسَجَّلُ: رجسٹرڈ لیٹر،

رجسٹری کیا ہوا خط۔

العقدُ المُسَجَّلُ: رجسٹری کیا ہوا

معاملہ، معاہدہ۔

المُسَجَّلُ: رجسٹر، سرکاری رجسٹر میں

اندراج کر کے قانونی شکل دینے والا

افسر، کاغذات محفوظ رکھنے والا کلرک

مُسَجَّلُ العقود السُمیَّة: سرکاری

طور پر معاملات و معاہدات کی رجسٹری

کرنے والا افسر، رجسٹرار۔

المُسَجَّلَةُ: ریکارڈ، ریکارڈ کرنے کی مشین

مُسَجَّلَةُ الشُّرُط: شیپ ریکارڈ۔

مُسَجَّلَةُ النِّقْد: بیش رجسٹر، سیل رجسٹر

المُسَجَّلُ: کہتے ہیں: فَعَلْتُ ذَلِكَ و

الدَّهْرُ مُسَجَّلٌ: میں نے یہ کام ایسے

وقت میں کیا جب کہ کوئی کسی سے نہ

ڈرتا تھا۔

السَّجِيلُ: ریکارڈنگ (۲) حفاظت (۳)

رجسٹری (۴) اندراج۔

تَسْجِيلُ رِسَالَةٍ بِالْبَرِيدِ الْمَضْمُونِ

خط کی رجسٹری۔

تَسْجِيلُ الزَّمَنِ: ٹائم ریکارڈنگ۔

تَسْجِيلُ قَضِيَّة: مقدمہ کا اندراج۔

تَسْجِيلُ الْمَسْكَنِ عَلَى فَلَانٍ: کسی کے

نام پر مکان کی رجسٹری۔

• سَجَمَ الدَّمَعُ او الْمَطَرُ سَجُومًا

و سَجَامًا و تَسَجَامًا: تھوڑا سا

زیادہ ہونا۔

— عن الامور: کسی کام میں انقباض

کی بنا پر دیر کرنا۔

— العَيْنُ الدَّمَعُ: آنکھ کا آنسو ہونا۔

— السَّحَابُ الْمَاءُ: بادل کا پانی بہنا،

بہانا۔

— اسَجَمَتِ السَّحَابَةُ: بادل کا بہتے رہنا

— العَيْنُ الدَّمَعُ: آنکھ کا آنسو بہنا

— السَّحَابَةُ الْمَاءُ: بادل کا پانی بہنا،

انسَجَمَ الْمَاءُ: پانی بہنا، گزنا۔

— الكلامُ: کلام کا مرتب ہونا، مربوط ہونا

— الاَصْوَاتُ: آوازوں کا ہم ساز ہونا

— الاَشْيَاءُ: یکساں اور ملتا جلتا ہونا۔

— الشَّيْءُ مَعَ كَذَا: جو کچھ کھانا، جو کچھ

لگنا، ہم آہنگ ہونا، میل کھانا۔

— الانْسِجَامُ: یکسانیت، ہم آہنگی، تال میل

رابط کلام۔

— السَّجَمُ: پانی، آنسو۔

— السَّجُومُ: بہت بہنے یا بہانے والا۔

— عَيْنُ سَجُومٍ: اشک بار آنکھ،

بہت آنسو بہانے والی آنکھ۔

— نَاقَةُ سَجُومٍ: بہت دودھ دینے

والی اونٹنی۔

— الْمَسْجَامُ: السَّجُومُ: مساجیم۔

• سَجَنَهُ مِ سَجْنًا: قید کرنا، بند کرنا

جیل میں رکھنا۔ ہو مسجون

و سَجِينٌ: سَجْنًا و سَجْنِي

وہی مَسْجُونَةٌ و سَجِينَةٌ

: سَجْنِي و سَجَانِي۔

— لِسَانُهُ: زبان بند کرنا یا بند رکھنا

حدیث میں ہے: "لَيْسَ شَيْءٌ أَحَقَّ

بِطَوْلِ سَجْنٍ مِنْ لِسَانٍ"

سب سے زیادہ بند رکھنے کی چیز

زبان ہے۔

سَجَنَ الْهَيْمَ: غم یا مصیبت کا اظہار کرنا،

چھپانا۔

— سَجَنَهُ: سَجَنَهُ۔

— النُّخْلُ: کھجور کے درختوں کی جڑوں

میں پانی جذب کرنے کے لئے گرٹھے

کھودنا، کیاریاں بنانا۔

— السَّاجُونَ: زمین سے نکلا ہوا لہرا۔

— السَّجَانُ: جبل، داروغہ جیل۔

— الْمَسْجُونُ: جیل، جیل خانہ (۲) جہنم کی ایک

وادی (۳) وہ جگہ جہاں بدکاروں کے

اعمال لکھے ہوئے ہیں (۴) دائمی، ہمیشہ

رہنے والا (۵) انتہائی سخت چیز۔

— صَرْبُ سَجِينٍ: سخت ترین چوٹ

جو مفروب کو وہیں بٹھا دے، ہٹے دے

— من النُّخْلِ: وہ کھجور کے درخت

جن کی جڑوں میں پانی کے لئے گرٹھے

کھودے گئے ہوں (۲) کھٹے عام، اعلیٰ

ہونے والی چیز۔ کہتے ہیں: جَاءَ

سَجِينًا: وہ علی الاعلان آیا۔

— السَّجْنُ: جیل، قید خانہ: سَجُونٌ

قرآن پاک میں ہے: "رَبِّ السَّجْنِ

أَحَبُّ إِلَيَّ وَأَيْكِدُ رَايَتِي السَّجْنِ

بھی پڑھا لکھا ہے۔

— سَجْنُ الْإِصْلَاحِ: اصلاحی قید خانہ۔

— السَّجْنُ مَدَى الْحَيَاةِ: عمر قید۔

— السَّجْنُ الْمُؤَبَّدُ: عمر قید۔

— سَجْنٌ مَعَ الْأَعْمَالِ الشَّاقَّةِ:

قید با مشقت۔

— السَّجِينُ: قیدی: سَجْنَاءُ۔

• السَّجْنَجِلُ: اَلْبَيْتُ (۲) سونا

(۳) چاندی کے ڈھلے ہوئے ٹکڑے

(۴) زعفران (رومی لفظ عرب)۔

• سَجَا مِ الشَّيْءِ سَجْوًا و سَجْوًا:

پر سکون ہونا۔ جیسے: سَجَا الْبَحْرُ



وَسَجَّتِ الْحُلُوبَةُ لِلْحَالِبِ  
(۲) تھنا، رکنا۔ جیسے: سَجَّتِ الرِّيحُ  
(۳) سنان ہونا۔ جیسے: سَجَا اللَّيْلُ  
(۴) برقرار رہنا۔ سَجَا طَبْعُهُ عَلَى  
كَذَا: اس کا مزاج اس قسم کا رہا۔  
سَجَا الشَّيْءُ: چھپنا، ڈھانپنا۔  
أَسْبَجِي الْبَحْرَ وَغَيْرَهُ: پرسکون ہونا  
— الْبَحْرُ: کنوئیں کا بہت پانی والا ہونا  
— الْحُلُوبَةُ: دودھ دینے والی اونٹنی  
کا بہت دودھ والی ہونا۔  
— الشَّيْءُ: ڈھانکنا۔

سَاجَا: ہاتھ لگانا، چھونا۔ أَتَانَا بِطَعَامٍ  
فَمَا سَاجَيْنَاهُ۔  
سَبَجِي الْمَتَّ: مردہ کو ڈھانکنا، چادر وغیرہ  
ڈالنا یا اس میں لپیٹنا۔  
تَسَبَجِي: ڈھک جانا، کپڑے میں لپیٹ جانا  
السَّاجِي: پرسکون، ہست۔ طَرَفُ سَاجٍ:  
خمار لودنگا، ہستائی ہوئی نگاہ۔  
عَيْنٌ سَاجِيَةٌ: نشیلی آنکھ۔ امْرَأَةٌ  
سَاجِيَةٌ الطَّرَفُ: ہست یا خمار لود  
نگاہ والی۔ كَلِمَةٌ سَاجِيَةٌ: پرسکون  
رات جس میں نہ سردی ہو نہ گرمی اور  
نہ تاریکی۔

السَّجَوَاءُ: امْرَأَةٌ سَجَوَاءٌ: نشیلی یا  
پرسکون آنکھ والی عورت۔ نَافَةٌ  
سَجَوَاءٌ: پرسکون دودھ دینے  
والی اونٹنی۔ رِيحٌ سَجَوَاءٌ: نرم ہوا  
بمِثْرِ سَجَوَاءٍ: بہت پانی والا کنواں  
السَّجِيَّةُ: عادت، طبیعت۔ سَجَايَا۔

## س ح

• سَحَبَ الشَّيْءَ: سَحَبًا: زمین پر  
گھسیٹنا (۲) چھیننا، ضبط کرنا، واپس  
لینا۔ سَحَبَتِ الرِّيحُ التُّرَابَ:  
ہوا کا مٹی اٹرانا۔

سَحَبَ ذَيْلَهُ: دامن گھسیٹنا۔  
سَحَبَتِ الرِّيحُ أَذْيَالَهَا: ہوا  
خوب زور شور سے چلی۔  
اسْحَبْ ذَيْلَكَ عَلَى مَا كَانَ  
مَتَّى: میری بات سے صرف نظر کر کے  
معاف کیجئے۔  
جَاءَ فُلَانٌ يَسْحَبُ ذَيْلَهُ:  
وہ اترتا ہوا یا متکبرانہ چال سے آیا۔  
وَدِيعَتُهُ: امانت واپس لینا۔  
— الاِقتِرَاحُ: تجویز واپس لینا۔  
— الاِسْتِقَالَةُ: عن كذا: استعفا  
واپس لینا۔

— الاِسْلَاحَةُ: من: ہتھیار چھین لینا  
— التَّرْشِيحُ: من كذا: کسی منصب  
کے امیدوار کا نام واپس لینا۔  
— جَوَازُ الشَّفَرِ وَالرَّخْصَةِ:  
پاسپورٹ یا الاِنْسِ وغیرہ ضبط کرنا۔  
— السَّفِيرُ: من بَلَدٍ: کسی ملک سے  
سفیر کو واپس بلانا۔  
— الثَّقَّةُ: من: اعتماد واپس لینا۔  
— السُّلْطَةُ: من: اقتدار و اختیار  
چھیننا۔

— الشُّكُوءُ: من كذا: کسی معاملہ  
کی شکایت واپس لینا۔  
— الْقَوَاتُ: من مكانٍ: کسی جگہ  
سے فوجیں ہٹانا۔  
— الْكِبْيَالَةُ: من بَنِيٍّ اِلَى آخَرٍ:  
ایک بنک سے دوسرے بنک کا ڈرافٹ  
حاصل کرنا۔

— وَرَقَهُ يَأْتِصِبُ: لاٹری نکالنا  
— الْمَبْلَغُ مِنَ الْبَنْكِ: بنک سے  
رقم نکالنا۔  
— الْمَاءُ بِالْمَصْحَةِ: پمپ کے ذریعہ  
پانی نکالنا۔  
— الْمَطَالِبُ: مطالبات واپس لینا۔

اَسْحَبَ الشَّيْءَ: کسی سے کوئی چیز واپس  
کرنا، ضبط کرنا، حاصل کرنا۔  
اَنسَحَبَ: مُطَاوِعٌ: سَحَبَ۔ گھیننا،  
گھسیٹنا، واپس ہونا، ضبط ہونا،  
پیچھے ہٹنا، الگ ہونا۔  
— من المَجْلِسِ: کسی وجہ سے مجلس سے  
نکل جانا۔

— الْجَيْشُ مِنَ الْمِيدَانِ: میدان  
سے لشکر کا ہٹ جانا، چلا جانا، انخلا کرنا  
— من الْعَمَلِ: کام چھوڑنا۔  
— من الْوُظَيْفَةِ: ملازمت سے الگ  
ہو جانا۔

تَسَحَّبَ فِي حَقِّ فُلَانٍ: کسی کے حق  
کو چھین کر اپنے حق میں ملا لینا۔  
— فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر ناز کرنا  
— من الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ: بہت  
کھانا، پینا۔

— الاِنْسِحَابُ: انخلا، واپسی، علیحدگی، ضبط  
— الاِنْسِحَابُ الْجُزْئِيُّ: جزوی انخلا،  
واپسی، حصول۔  
— الاِنْسِحَابُ الْمُرْحَلِيُّ: مرحلہ وار انخلا،  
واپسی۔

— السَّاجِبُ: بنک سے رقم نکالنے والا (۲)،  
فارم واپس لینے والا (۳)، ضبط کرنیوالا  
— السَّحَابُ: بادل (پانی سے بھرا یا خالی)  
ح: سَحَبٌ۔

— السَّحَابَةُ: بدلی، بادل کا ایک ٹکڑا ح:  
سَحَابَةٌ۔  
— فَلٌّ يَفْعَلُ سَحَابَةً يَوْمَهُ:  
وہ پورے دن کام کرتا رہا۔

— السَّحَابَةُ: تالاب میں بجا ہوا پانی۔  
— سَحَابَانُ: قبیلہ واکل کا ایک مشہور فصیح  
وہلج آدمی۔  
— السَّحَابَانُ: ہر شے کو بہا کر لے جانے والا،  
صفایا کر دینے والی چیز۔



السَّحْبَةُ: السَّحَابَةُ (۲) پردہ، ڈھانپنے والی چیز، آنکھ پر آجانے والا پردہ جس سے کم دکھائی دے۔

المَسْحُوبُ: کھینچنے اور گھسیٹنے کی جگہ س: مَسَاحِبٌ۔

سَحَتِ الشَّيْءُ: سَحَنًا جڑے

اکھاڑنا۔ سَحَتَ رَأْسُهُ: مونڈ کر

بالوں کی جڑیں تک صاف کر دینا۔

الْبَرْكَه: برکت نازل کر دینا۔

الشَّحْمُ عَنِ اللَّحْمِ: گوشت سے چربی اتارنا۔

وَجَّةُ الْأَرْضِ: زمین کی سطح کو کھینچنا

— فِي تَجَارِئِهِ: خراب یا حرام مال کمانا جیسے رشوت وغیرہ۔

أَسَحَتِ: خراب اور حرام کمائی میں پڑنا۔

— فِي تَجَارِئِهِ: سَحَتَ۔

الشَّيْءُ: بیخ و بن سے اکھاڑنا، برباد کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا تَفْتَرُوا

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِنَ لَكُمْ

بَعْدَ آيٍ"

— رَأْسُهُ: سر کو پوری طرح مونڈنا (۲)

اثر ادینا۔

— مَالَهُ: مال کو تباہ و برباد کرنا (۲) خراب و حرام بنا دینا۔

سَحَتَ: حرام کمائی میں مبتلا ہونا۔

— الشَّيْءُ: بیخ و بن سے اکھاڑنا، تباہ و برباد کرنا۔

الْأَسْحَتُ: عَامٌّ أَسَحَتِ: خشک سال،

ہی سَحْتَاءُ۔ سَنَةٌ سَحْتَاءُ

أَرْضٌ سَحْتَاءُ: خشک بے آب گیاہ

زمین س: سَحَتٌ۔

السَّحَتُ: ناجائز اور حرام کمائی جیسے رشوت

وغیرہ۔ قرآن پاک میں ہے: "سَبَّاعُونَ

لِلْكَذِبِ أَكَاوُنَ لِلْأَسْحَتِ"

السَّحَتُ: بھی پڑھا گیا ہے۔ حدیث

ابن رواحہ میں ہے جبکہ ان کو یہودی خیر نے رشوت دینی چاہی، وہ: أَتَطْعَمُونِي السَّحَتُ؟ (۲) تھوڑی چیز (۳) تلف شدہ مال س: أَسْحَاتٌ۔

السَّحَتُ: (مِنَ النَّاسِ) وہ چور کھاؤ

جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو۔

السَّحَتُ: پرانا پٹرا (۲) ڈٹ کر کھانا پینا،

بسیار خوری (۳) غلب۔ جَرَّكَ

سَحَتٌ: واقعی سردی۔ مَالٌ

وَدَمٌ سَحَتٌ: ایسا مال اور ایسا

خون جس کے ضارک کرنے والے پر

برائی نہ آئے۔

السَّحَتُوتُ: کم چلنا، والاسٹو (۲) نرم

مٹی والا جنگل، پھٹا پرانا کپڑا س:

سَحَاتِيَّتٌ۔

السَّحَاتِيَّتُ: کم چلنا، والاسٹو: سَحَاتِيَّتٌ

السَّحِيَّتُ: بہت کھاؤ جس کا پیٹ نہ

بھرتا ہو۔

السَّحِيَّتَةُ: (مِنَ السَّحَابِ) وہ بادل

جو اپنے راستہ کی ہر چیز کو صاف کرتا

چلے (بہتا چلے)۔

المَسْحُوتُ: السَّحِيَّتُ۔

مَسْحُوتُ الْمَعْدَةِ: بدینت اور بہت

کھاؤ جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو۔

سَحَجَهُ: سَحَجًا: چھیلنا، ہلکا سا

رگڑنا (۲) لکڑی کی زندائی کرنا۔ ہو

مَسْحُوجٌ وَ سَحِيجٌ۔

— الْعُودُ بِالْمَجْرَدِ: لکڑی وغیرہ کو برقی

وغیرہ سے گھسنا اور چھلانی کرنا۔ کہتے

ہیں: سَحَتِ الرِّيحُ الْأَرْضَ:

ہوا کا زمین کی سطح کو صاف کرنا۔

— شَعْرَهُ بِالْمَشْطِ: بالوں کو لگھے سے

صاف کرنا۔

— فِي سَيْرِهِ: ہلکا دوڑنا۔ مَرَّ سَحِيجٌ:

وہ دوڑتا ہوا گزرا۔

سَحَجَهُ: سَحَجَةً (۲) دانتوں سے

کاٹ کر نشان ڈال دینا۔

السَّحَجُ: چھلنا، صاف ہونا، گھسا جانا۔

تَسَحَجٌ: چھل جانا، چھلکا اتر جانا، رگڑ کھانا،

رگڑ لگنا۔

السَّحُوجُ: بہت قسمیں کھانے والی عورت

المَسْحُوجُ: السَّحُوجُ (۲) کٹ کھنا جانور

(۳) تیز چلنے والا جانور س: مَسَاحِيَجٌ۔

المَسْحُوجُ: کٹ کھنا (۲) رنڈا، لکڑی صاف

کرنے کا بخار کا آلہ س: مَسَاحِيَجٌ۔

المَسْحُوجُ: چھیلنا، رنڈا کیا ہوا۔

سَحَّ الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ: سَحًا

وَسَحُوحًا: بہت موٹا ہونا۔ ہو

سَاحٌ وَهِيَ سَاحَةٌ۔

— الْمَاءُ وَ نَحْوُهُ: پانی وغیرہ کا دیر

سے نیچے بہنا، گزنا، برسنا۔

— الْمَاءُ وَ نَحْوُهُ مَسَحًا: لگتا خوب

پانی برسنا یا ڈالنا یا بہنا۔ کہتے ہیں:

اسْتَشْدَتْهُ قَمِيْدَةٌ فَسَحَّهَا

عَلَى مَسَحًا میں نے اس سے نظم سنانے

کو کہا تو اس نے مجھے بڑی ہی خوش دلی

کے ساتھ پوری نظم سنائی۔

— فَلَانًا: کسی کو مارنا (۲) کوٹے مارنا۔

سَحَّةٌ مَائَةٌ سَوِيٌّ: اس کے سو کوٹے

لگائے۔

سَحَّ الْمَاءُ وَ نَحْوُهُ: سَحَّ۔

السَّحُّ: گزنا، پانی وغیرہ کا، اوپر سے نیچے بہنا،

رسنا۔

تَسَحَّجٌ: سَحَحَ۔

السَّحَاءُ: ہمیشہ بنے یا بہانے والی (۲) سرفرازیں

نہ کرنا اس سے نہیں آتا، عِبْرٌ سَحَاءٌ:

ہمیشہ نم رہنے والی آنکھ۔ کہتے ہیں:

يَمِينُهُ سَحَاءٌ: اس کا داہنا ہاتھ

بخشش کے لئے ہمہ وقت کھلا رہتا ہے،

وہ بڑا فراخ دست ہے۔ غَارَةٌ سَحَاءٌ:



صبح کاذب کے وقت (۱) سحر میں  
سے صبح کاذب اور صبح صادق ہر دو  
مراد ہے۔

السَّحَرَةُ: تڑکا، رات کا اخیر اور فجر سے کچھ  
پہلے کا وقت، صبح کاذب، تاریکی میں  
پھوٹنے والی سفیدی۔

السَّحَرِيُّ: اخیر رات فجر سے کچھ پہلے۔  
صبح کاذب، سحری کا وقت۔

السَّحَرِيَّةُ: السَّحَرِيُّ۔

السَّحُورُ: سحری کا کھانا پینا، سحری۔

المَسْحُورُ: (۱) جس کا پھیپھڑا نکال دیا گیا ہو  
(۲) جس پر جادو کیا گیا ہو (۳) خوف زدہ۔

المَسْحُورُ: وہ شخص جس پر جادو کیا گیا ہو  
(۲) جسے فریفتہ کر لیا گیا ہو (۳) بخت باران  
سے خراب شدہ زمین (۴) کم دودھ والی  
بھیڑ۔

أَرْضٌ مَسْحُورٌ: بنجر زمین۔

السَّوْحَرُ: مید کا درخت یا اسی کی طرح  
کا درخت۔

السَّحِيرُ: پیٹ کا مریض (۲) بڑے پیٹ والا  
گھوڑا۔

المَسَاحِرُ: کہتے ہیں: انْتَفَحَتْ مَسَاحِرُہ  
اس نے اپنی حیثیت سے تجاوز کیا۔

دخلاف قیاس سحر کی جمع۔

المَسْحُورَةُ: (من الأرض) نہ اگانے والی  
بنجر زمین۔

— (من الحلاب) دودھ دینے والی  
اوشیوں میں سے کم دودھ والی اونٹنی

تَسْحَسُحُ الْمَاءُ وَنَحْوُہ: پانی وغیرہ کا  
پہنا۔

السَّحْسَاحُ: (من المطر) سخت بارش۔

السَّحْسَاحَةُ: عَيْنٌ سَحْسَاحَةٌ بہت  
آنسو بہانے والی آنکھ (۲) شدید بارش

السَّحْسَاحَةُ: گھر کا مھن، گراؤٹ، گھر کے  
سامنے کی کھلی جگہ۔

سَحَرٌ فَلَانًا: کسی پر بار بار جادو کرنا تاکہ  
دماغی توازن بگڑ جائے (۲) کسی کیلئے  
سحری (کھانا) پیش کرنا، سحری کھانا

السَّحَرُ الْقَوْمُ: السَّحَرُؤ۔

— الطَّائِفُ: صبح سویرے (سحریں)

پزندہ کا چھپانا، مرغ کا بانگ مینا

تَسَحَّرَ وَتَسَحَّرَ السَّحُورُ: سحری کھانا

المَسَاحِرُ: جادوگر (۲) سَحَرَةُ (۲)

دل کش (۳) مسحور کن، دل و دماغ

پر چھا جانے والا۔

السَّحَارَةُ: گلے سے ملا ہوا دل اور پھیپھڑے

کا حصہ۔

السَّحَارُ: جادوگر، شعبدہ باز۔

السَّحَرُ: ہر وہ چیز جس کا کوئی مخفی سبب

ہو اور وہ اپنی حقیقت کے خلاف

ظاہر ہو (۲) ہر وہ چیز جس کے حصول

میں شیطانی ذرائع سے مدد لی جائے

جس کا مأخذ انتہائی لطیف و دقیق

ہو، جادو، ٹوٹکا، نظر بندی (کسی

چیز کا خلاف حقیقت نظر کرنا) (۳) دھوکہ

ملع سازی (۴) دل کشی، سحر انگیزی

ح: اَسْحَارٌ وَسُحُورٌ۔

سَحَرُ الْكَلَامِ: کلام کی تاثیر، دل کشی

السَّحَرُ: پھیپھڑا ح: اَسْحَارٌ وَسُحُورٌ

اَنْتَفَحَ سَحَرُہ: اپنی حیثیت سے

بڑھنا (۲) بزدلی کی وجہ سے ڈر جانا

اَنْقَطَعَ مِنْہ سَحَرِيہ: میں اس

سے نا امید ہو گیا۔

السَّحَرُ وَالسَّحَرُ: رات کا اخیر اور فجر

سے کچھ پہلے کا وقت، تڑکا، اخیر رات

پوچھنے سے پہلے کا وقت (۲) کسی چیز

کا کنارہ۔ اخیر (۳) سیما پر محدود

ہونے والی سفیدی ح: اَسْحَارٌ

لَقِيْتُهُ فِي اَعْلَى السَّحَرِيْنِ:

میں اس سے پوچھنے سے پہلے ملا

عمومی یورش، ہر طرف پھیلنا، حمله  
السَّحَاخَةُ: کیمیاوی تحلیل کیلئے استعمال

کیا جانے والا ایک کالج کا آلہ (جو

نلکی کی شکل کا ہوتا ہے اور اس میں

مختلف درجے یا خانے ہوتے ہیں)

سَحَرٌ فَلَانٌ: سَحُورٌ سحری کھانا

سحری کے وقت میں داخل ہونا۔

— عن الشيء سَحَرًا: دور ہونا (۲)

باز رکھنا، روکنا۔

— فَلَانًا بِالشَّيْءِ: کسی کو کسی چیز سے

دھوکہ دینا۔

— بِالطَّعَامِ: غذا دینا، کھانا کھلانا۔

— بِالشَّرَابِ: بار بار پلانا۔

— الشَّيْءُ عَنْ وَجْہِہ: کسی چیز کو

پلٹ دینا، مٹانا۔

— بَكَدًا: اپنی طرف کسی چیز کے ذریعہ

مائل کرنا۔ کسی چیز کے ذریعہ دل و دماغ

پر چھا جانا۔ سَحَرْتُهُ: بے نیہا، اس

(عورت) نے اسے اپنی آنکھ سے مسحور

کر دیا، بے قابو کر دیا۔

سَحَرُهُ بِكَلَامِہ: اپنی باتوں سے مسحور کرنا

متاثر کرنا۔

— فَلَانًا: جادو کرنا، مسحور کرنا، فریفتہ

بنالینا، دل بھانا (۲) پھیپھڑے پر

مارنا۔

— الشَّيْءُ: خراب کرنا۔ کہتے ہیں: سحر

المَطَرُ الْأَرْضَ: بارش نے زمین کو

(اپنی کثرت کی بنا پر) خراب کر دیا۔

— الْفِضَّةُ: چاندی پر سونے کا ملمع کرنا

سَحَرٌ سَحَرًا: صبح سویرے (۲) آد

کسی چیز کو کھینچنے سے پھیپھڑا کٹ جانا

(۳) کسی کام میں جلدی کرنا۔ ہو

سَحَرٌ وَسَحِيرٌ۔

اَسْحَرُ الْقَوْمِ: وقت سحریں ہونا یا چلنا،

آنا یا جانا۔



• سَحْفَةُ ۛ سَحْفًا: جلدی جلدی ذبح کرنا۔ حدیث وحشی میں ہے: "فَبَرَكْ عَلَيْهِ فَسَحَفَهُ سَحْفَ الشَّاةِ" — الطَّعَامُ فَلَانًا: اچھولنا، حلق میں اچھک جانا۔

— الشَّرَابُ: شربت یا شراب میں پانی ملانا۔

الْمَسْحُطُ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے کوئی چیز چھوٹ جانا۔

— فَلَانٌ عَنِ النَّخْلَةِ: کھجور کے درخت سے لٹکنا اور اسے ہاتھ سے پکڑے بغیر نیچے اترنا۔

الْمَسْحُطُ: حلق ۛ: مَسَاحِطٌ۔ السَّحِيضُ وَالسَّحُوْطَةُ: ذبح کی ہوئی بکری۔

• سَحَفَ الشَّيْءَ ۛ سَحْفًا: چھیلنا، کھرچنا۔

— الشَّخْمُ عَنْ ظَهْرِ الشَّاةِ: بکری کی پیٹھ کی چربی زیادہ ہونے کے باعث چھیلنا۔

— الشَّقْرُ عَنِ الْجِلْدِ: کھال سے بال بالکل صاف کر دینا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: کسی کو مرض سل میں مبتلا کر دینا۔

أَسْحَفَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ: ہوا کا بادلوں کو اڑا دینا۔

— فَلَانٌ: پیٹھ کی چربی فروخت کرنا۔

السَّحَافُ: سل کی بیماری۔

السَّحْفَةُ: کھال سے چٹی ہوئی کرک چربی (جو مونڈھوں اور گولہوں کے درمیان ہوتی ہے) ۛ: سَحَفٌ وَسَحَافُ السَّحْفَةُ: رَجُلٌ سَحْفَةٌ: منڈے ہوئے سردالا۔

السَّحُوْفُ: وہ مونڈی اونٹنی جس کی کمر سے چربی اتاری جائے (۲) ہر چیز کو

بہالے جانے والی تیز بارش ۛ: سَحْفٌ (۳) بکری کی آواز (۴) دودھ دوہنے کی آواز۔

نَاقَةُ سَحُوْفٍ: لاغر اونٹنی جس کے تھن بچے ہوں۔

السَّحِيْفُ: پیستے وقت بکری کی آواز، دودھ دوہنے کی آواز۔

السَّحِيْفَةُ: السَّحْفَةُ (۲) ہر چیز کو بہالے جانے والی طوفانی بارش ۛ: سَحَائِفٌ۔

الْمَسْحُفُ: مَسَحَفٌ الْحَيَّةُ: زمین پر سانپ کے ریگے کا نشان ۛ: مَسَاحِفٌ۔

الْمَسْحَفَةُ: باریک گھاس والی زمین ۛ: مَسَاحِفٌ۔

الْمَسْحَفَةُ: گوشت یا چمڑا وغیرہ چھیلنے یا اتارنے کا اوزار ۛ: مَسَاحِفُ الْمَسْحُوْفُ: سل کا مریض۔

• سَحَقَهُ ۛ سَحَقًا: باریک پسینا، کوٹ کر باریک کرنا، سفوف بنانا جیسے: سَحَقَ الدَّوَاءَ۔

— الْمَثِيءُ الشَّدِيدُ: سخت چیز کو نرم کرنا۔

— الشَّيْءُ: تباہ کرنا، صفایا کرنا، ناپید کر دینا (۲) بہانا اور بوسیدہ بنانا کہتے ہیں: سَحَقَ فَلَانًا، سَحَقَ الْحَشْرَةَ، سَحَقَ الثَّوْبَ۔

— رَأْسُهُ: سر مونڈنا۔

— الْعَيْنُ الدَّمْعُ: آنکھ سے آنسو ڈھلکنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: خدا سے براہ کرم سَحَقَ ۛ سَحَقًا: بہت زیادہ

دور ہو جانا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَسَحَقْنَا لَأَصْحَابِ السَّعِيرِ"

هو سَحِيْقٌ وَهِيَ سَحِيْقَةٌ

سَحَقَ الشَّيْءَ ۛ سَحَاقَةً وَسَحَقَةً: بہانا اور بوسیدہ ہونا۔

— الشَّيْءُ سَحَقًا: انتہائی دور ہونا۔ هو سَحِيْقٌ وَهِيَ سَحِيْقَةٌ

قرآن پاک میں ہے: "فَنَخْطِفُ الطَّيْرَ اَوْ تَهْوِيْ بِهَ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ"

— النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت کا لمبا ہونا

أَسْحَقَ: بہانا ہونا (۲) اسْحَقَ الثَّوْبُ (۲) بہت دور ہونا۔

— الضَّرْعُ: تھن کا سوکھ کر پیٹ سے لگ جانا اور دودھ خشک ہو جانا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کو در کر دینا، ہلاک کر دینا۔

أَسْحَقَ الدَّوَاءَ: دوا کا باریک ہو جانا خوب کٹ جانا، پس جانا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ ہو جانا۔

— فَلَانٌ: دور ہو جانا، ہلاک و برباد ہو جانا۔

— الدَّمْعُ: آنکھ سے آنسو ڈھلک آنا۔

— الشَّيْءُ: کشادہ ہونا۔

— الْقَلْبُ: دل کا شکستہ ہونا۔

السَّاحِقُ: دور (۲) ہلاک شدہ (۳) بوسیدہ

السَّاحِقَةُ: الاكثرية السَّاحِقَةُ: بھاری اکثریت۔

السَّحَقُ: من الثَّيَابِ: بہانا اور بوسیدہ کپڑا۔ کبھی اضافی بیان کے طور پر کہتے ہیں: سَحَقُ ثَوْبٍ وَسَحَقُ عِمَامَةٍ (۲) اونٹ کی پیٹھ کے پھوٹے

کا نشان (۳) باریک بادل ۛ: سَحُوْقٌ سَحَقٌ دَرَّهَمٌ: کھوٹا سکہ (درہم)

السَّحَقُ: بعد، بہت دوری، ہلاکت۔ سَحَقًا لَهُ وَسَحَقًا مَسْحَقًا: (بلاوا کے لئے) وہ برباد ہو، خدا کی رحمت سے بہت دور ہو۔



سَحَقٌ سَاحِقٌ: انتہائی دوری (برائے مبالغہ)۔

السَّحُوقُ: لمبا، لمبی۔ کہتے ہیں: عُوْدُ سَحُوقٌ وَ نَحْلَةٌ سَحُوقٌ وَ امْرَأَةٌ سَحُوقٌ ج: سَحَقٌ السَّحِيقُ: بہت دور (۲) باریک کٹی ہوئی یا پسپی ہوئی چیز۔

السَّحِيقَةُ: ہر چیز کو بہا دینے والی طوفانی بارش ج: سَحَاقٌ۔

المَسْحُوقُ: باریک کوٹا ہوا، پسپا ہوا، (۲) پاؤڈر، سفوف ج: مَسَاحِيقٌ مَسْحُوقٌ الْأَسْنَانُ: دانتوں کا نمین ٹوٹھ پاؤڈر ج: مَسَاحِيقٌ۔

المِسْحَقُ: وہ چیز جس سے کوٹا یا پسپا جائے۔

سَحَلَتِ الْعَيْنُ سَحَلًا وَ سَحُولًا: آنکھ کا آنسو ٹپکانا، بہانا۔

السَّمَاءُ: آسمان کا پانی برسانا۔

الْحِمَاةُ سَحِيلًا وَ سَحَالًا: گدھے کا ڈھینچہ ڈھینچو کرنا۔

الْحَبْلُ سَحَلًا: ایک بل پر رسی بٹنا، اکھڑنا۔

الذَّارِهُم: روپیہ پیسہ نقد دینا۔

فَلَانًا كَذَا وَرُحْمًا: کسی کو کوئی رقم فوری طور پر نقد دینا۔

السُّورَةُ وَالْقَصِيدَةُ: سورت قرآن پاک یا نظم کو مسلسل پڑھنا۔

النَّشِيُّ: کوٹنا، پسپنا (۲) گھسنا، رگڑنا۔ جیسے: مَحَلُّ الْفِضَّةِ وَ الذَّهَبِ۔ (۳) لکڑی پر زندہ پھیرنا

(۴) چھیلنا (۵) تراشنا۔ کہتے ہیں: سَحَلَتِ الرِّيحُ الْأَرْضَ: آندھی نے زمین کو کھرچ ڈالا۔

فَلَانًا بِلِسَانِهِ: کسی کو گالی دینا، مذمت کرنا، ملامت کرنا۔

سَحَلَ الثَّوْبُ: کپڑے کو کچے دھاگے سے بننا۔

أَسَحَلَهُ: گالی دیا ہوا پانا۔

الْحَبْلُ: سَحَلَهُ۔ سَاحَلُوا: ساحل اور کنارہ دریا پر آنا یا اس پر چلنا۔

فَلَانًا مَسَاحَلَةً وَ سَحَالَةً: کسی کے ساتھ بدکلامی کرنا، گالی دینا

أَسَحَلَ: چھلنا، پسپنا، کٹنا (۲) تیز چلنا کہتے ہیں: أَسَحَلَتِ النَّاقَةُ (۳) تیزی سے گزرنا، جلدی کرنا جیسے

أَسَحَلَ الْخَطِيبُ۔

الْإِسْحَالُ: وہ درخت جس کی مسواک بنائی جاتی ہے۔

الْأَسَاحِلُ: پانی کی نالیاں۔

السَّاحِلُ: سمندر کا کنارہ۔ وہ ملحقہ زمین جہاں تک سمندر کی موجیں اثر انداز نہ ہوتی ہوں ج: سَوَاحِلُ۔

السَّحَالُ: لگام۔

السَّحَالَةُ: سونے چاندی وغیرہ کا برادہ (۲) گہروں جو وغیرہ کا بھوسہ۔

مَسَحَالَةُ الْقَوْمِ: بچلے درجہ کے لوگ۔

السَّحْلُ: کچے سوت کا بنا ہوا کپڑا (۲) ایک لکڑی کی ٹی ہوئی رسی (۳) باریک سفید کپڑا ج: أَسْحَالٌ وَ سَحُولٌ وَ سَحْلٌ۔

السَّحْلِيَّةُ: چھپکلی۔

السَّحِيلُ: کچا دھاگا، کچا سوت (۲) ایک لکڑی پر بٹی ہوئی رسی، اکھری ٹی ہوئی رسی۔

المَسْحَلَةُ: سوت کا گولا۔

المِسْحَلُ: لگام (۲) لگام کے دونوں طرف کے حلقوں میں سے ایک حلقہ (۳) ڈاڑھی کا ایک کنارہ (وہ دوہوتے ہیں) (۴) چھینی (تراشنے کا اوزار) (۵)

ریتی (۶) چھلنی (۷) رندلا (۸) زبان۔ کہتے ہیں: رَكِيبُ الْخَطِيبِ مَسْحَلَةٌ: خطیب نے خطبہ جاری رکھا، تقریر جاری رکھی (۹) جلا (۱۰) ساقی (۱۱) بختہ ارادہ (۱۲) ایک لکڑی کی رسی (۱۳) خسیس آدمی (۱۴) توشہ دان کا صفحہ (۱۵)

بہت پانی والا پرنا (۱۶) بہت بارش (۱۷) سخاوت، فیاضی (۱۸) جنگلی گدھا (۱۹) رخسار (۲۰) بہا درج: مَسَاحِلُ۔

المَسْحُولُ: حقیر اور معمولی (۲) ہموار و کشادہ جگہ۔

السَّحْلَفَةُ: (رسولہ کی پلٹ) کچھوا ج: مَسْحَلَفٌ۔

سَجِمٌ سَحَمًا وَ سَحَامًا وَ سَحَجَةً: کالا ہونا، سیاہ ہونا۔

وہی سَحَمَاءُ ج: سَحْمٌ۔

أَسَحَمَتِ السَّمَاءُ: آسمان سے پانی برسانا، آسمان کا پانی برسانا۔

سَحَمَ الشَّيْءُ: کالا کرنا۔

الْأَسْحَمُ: سیگ (۲) بادل (۳) ہرستان (۴) وہ خون جس میں قسم کھانے والے ہاتھ دوڑتے ہیں۔

الْأَسْحَمَانُ: ہر سیاہ چیز۔

السَّحَامُ: سیاہی۔

السَّحْمُ: لوہا۔

السَّحْمَةُ: لوہے کا ٹکڑا ج: سَحْمٌ۔

السَّحْمُ: لوہار کے ہتھوڑے۔

السَّحِيمُ: ایک درخت۔

مَسَحَنَ الشَّيْءُ سَحْنًا: کوٹنا، توڑنا (۲) پسپنا۔

الْخَشَنَةُ: لکڑی کو رگڑ کر نرم کرنا (۲) اس کا کچھ حصہ ضائع کئے بغیر سَاحَنَهُ: کسی سے اچھی طرح ملنا، اچھی طرح پیش آنا۔

سَحَّ الشَّيْءُ: کسی کے ساتھ کسی چیز میں



شریک ہونا، بات چیت کرنا۔

تَسَخَّنَهُ: کسی کے چہرے پر ہرے کو دیکھنا، دیکھ کر ہچکنا۔

السَّخْنَاءُ: ہینٹ، رنگ و روپ، شکل و صورت (۲) رنگ (۳) حالت (۴) کھال کی نرمی (۵) نعمت و آسائش۔

السَّخْنُ: يَوْمٌ سَخْنٌ: بڑے اجتماع کا دن۔

السَّخْنُ: گود، حفاظت۔ هُوَ فِي سَخْنِهِ: وہ اس کی حفاظت میں ہے۔

السَّخْنَةُ: نشان، علامت، رنگ و روپ، ہینٹ، کھال کی نرمی اور چمک۔

المِسْحَنُ: زندا جس سے بڑھتی لکڑی کو چھیل کر چکنا اور ملائم کرتا ہے: مَسَّحِي المِسْحَنَةُ: لوبہ کو گرگڑنے کا باریک پتھر (۲) پتھر ٹوٹنے کی دھار بنانے کا باریک پتھر (۲) پتھر ٹوٹنے کا ہلکا اوزار، موٹی ج: مَسَّاحِنُ۔

• سَخَا الشَّيْءُ فِي مَسْحَوٍ: چھیلنا، کھرچنا، کہتے ہیں: سَخَا الطَّيْنُ مِنْ وَجْهِه الأرض وسَخَا الشَّحْمُ۔

• الفِرْطَاسُ: کاغذ کو صاف کرنا۔

• من القوطاس: کاغذ کو تراشنا، کم کرنا۔

• الشَّعْرُ: بال مونڈنا۔

• الِکْتَابُ: کتاب کی باریک چرطے سے جلد باندھنا۔

• سَعَى الطَّيْنُ فِي سَخِيٍّ: مٹی کو کھرچنا۔

• أَسْعَى الْكِتَابُ: کتاب کی باریک چرطے سے جلد باندھنا۔

• سَخَا: سَخَاةٌ۔

• اسْتَعَى الشَّيْءُ: چھیلنا۔

• الشَّعْرُ: بال مونڈنا۔

• انسَخَى: جھل جانا، کھرچا جانا۔

• الاسْحَوَانُ: لمبا اور خوبصورت (۲) بہت کھانے والا۔

• الاسْحِيَّةُ: گوشت پر چڑھی ہوئی جھلی

ج: اَسَاحَى۔

السَّاحِيَّةُ: طوفانی بارش جو زمین کی مٹی کو چھیل ڈالے۔ سَيَّلَ سَاحِيَةً (تارمبالغہ) زبردست سیلاب جو ہر چیز کو بہا لے جائے۔

السَّحَا: (من کلّ شئ) ہر چیز کا چھلکا، جھلی۔

السَّحَاءُ: چھلکا، جھلی، واحد: سَحَاءَةٌ و سَحَايَةٍ۔ کہتے ہیں: مَا فِي السَّحَاءِ سَحَاءَةٌ مِنْ سَحَابٍ: آسمان میں ہلکا سا بھی بادل نہیں۔

السَّحَايَةُ: سلجے استرے وغیرہ بنانے کا پیشہ، لوہا گرہی وہ اوزار بنانے کا پیشہ جن سے زمین کی مٹی صاف کی جائے (۲) دماغ کا غلاف، جھلی۔

السَّحَاءُ: بیلچے وغیرہ بنانے والا۔

المِسْحَاءُ: چھیلنے اور کھرچنے کا اوزار (۲) بیلچہ، چھادڑ، ادھر ج: مَسَّاحٌ۔

س — خ

• السَّخَبُ: شور۔

السَّخَابُ: موتیوں کے علاوہ دیگر معمولی چیزوں (لونگ وغیرہ) سے بنایا ہوا ہار (جو بچے بنا کر استعمال کرتے ہیں)۔

• کہتے ہیں: وَجَدْتُه مَارِتَ السَّخَابِ: میں نے اسے بچوں کی طرح بے علم پایا ج: سَخَبْتُ۔

السَّخْبُ: ایک درخت جس کی جڑ میں سانپ رہتے ہیں اور لمبا ہونے کے بعد اس کے سرے نیچے کی طرف ٹک جاتے ہیں۔ واحد: سَخْبَةٌ۔ رِبْكَ فَلَانُ السَّخْبِ: دھوکہ دینا، غلطی کرنا۔

• اسْحَاتِ المَرْجُحُ: زخم کا ورم ہلکا ہونا

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

وَبَزْتُ سَخْتُ (۲) ٹھوس اور باریک

السَّخْتِ: السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

وَبَزْتُ سَخْتُ (۲) ٹھوس اور باریک

السَّخْتِ: السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ

السَّخْتُ: سخت، شدید۔ حَوْسَخْتُ



کام لینا، بیگار لینا (۳)، تابع بنانا، مغلوب و مجبور کرنا۔

سَخَّرَهُ عَلَيْهِ: مسلط کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ“

تَسَخَّرَهُ: بیگار لینا، بلا اجرت کسی کام کا یا بند کرنا۔

اسْتَسَخَّرَ مِنْهُ: سَخَّرَ مِنْهُ۔

السَّخَاخُ: بیگار لینے والا (۲)، مسخر، مذاق السَّخْرَةُ: بیگار (بلا اجرت زبردستی لیا جانے والا کام)، بیگاری (جس سے بلا اجرت بلامرضی کام لیا جائے) کہتے ہیں: هُمْ سَخْرَةٌ (۲)، حقارت و ذلت (۳) وہ شخص جس کا مذاق اڑایا جائے (۴)، ٹھٹھا، مذاق۔

السَّخْرَةُ: لوگوں سے بہت ٹھٹھا کرنے والا، بہت مذاق اڑانے والا۔

المَسْخُورَةُ: ٹھٹھا اور مذاق اڑانے کی وجہ، سبب (۲): مَسَاخِرُ۔

السَّخْرِيَّةُ وَالسَّخْرِيَّةُ: مذاق، ٹھٹھا، استہزا۔

السَّخْرِيُّ: مزاحیہ، مذاقہ، غیر سنجیدہ۔ ثِيَابُ السَّخْرِيَّةِ: ہر وہ لباس جسے دیکھ کر ہنسی آئے۔

سَخِطَ وَسَخِطَ عَلَيْهِ سَخَطًا وَسَخَطًا: کسی سے ناراض ہونا، کسی سے نفرت کرنا (۲) کسی پر غصہ ہونا۔

أَسْخَطَ: ناراض کرنا، غصہ دلانا، ناگواری و نفرت کا باعث بننا۔

تَسَخَّطَ: ناراض ہونا، کسی پر بگڑ جانا، کسی کو برا سمجھنا۔

الْعَطَاءُ: عطیہ کو کہتے ہیں اور عطا میں نہ لانا۔ کہتے ہیں: أَعْطَاهُ قَلِيلًا فَتَسَخَّطَهُ السَّخَاخُ: ناراض، غضبناک۔

السَّخَطُ وَالسَّخَطُ: ناراضگی، ناگواری، غصہ

المَسْخَطَةُ: سبب ناگواری و ناراضگی (۲): مَسَاخِطُ۔

سَخَفَ الشَّيْءُ فِي سَخْفٍ وَسَخْفَةٍ وَسَخَافَةٍ: باریک ہونا۔ جیسے:

سَخَفَ الثُّوبُ (۲) کمزور ہونا جیسے: سَخَفَ الْعَقْلُ: ہو سخیف

وہی سَخِيفَةٌ: رَأَى سَخِيفٌ: پھسپھی رائے۔

السَّيْفَاءُ: مشک کا کمزور ہونا اور پھٹنا سَخَفَهُ: باریک بنانا (۲) پھسپھسا اور کمزور کرنا (۳) کم عقل قرار دینا (۴) کمزور و نامعقول قرار دینا۔

الجُوعُ فَلَانًا: بھوک کا کسی کو دہلا اور کمزور کر دینا۔

السَّخْفَةُ: سَخَفَةُ الْجُوعِ: بھوک کی وجہ سے ہونے والی لاغری، کمزوری۔

السَّخْفُ وَالسَّخَافَةُ: کم عقلی، نادانی، نامعقولیت، بے ہودگی، لچر۔

السَّخِيفُ: کمزور، لچر، پھسپھسا (۲) بے ہودہ، نامعقول (۳) نادان، کم عقل۔ سَخَابٌ سَخِيفٌ:

پتلا ہلکا بادل۔ سَخِيفُ الْعَقْلِ: کم عقل، نادان۔

سَخِيفُ الرَّأْيِ: کمزور رائے والا۔ الْمُسَخِفَةُ: الْأَرْضُ الْمُسَخِفَةُ: کم گھاس والی زمین۔

سَخَلَ الشَّيْءُ سَخَلًا: دھو کر سے لینا۔

أَسْخَلَ الْأَمْرَ: مؤخر کرنا، پیچھے ڈال دینا سَخَلَتِ النَّخْلَةُ: بھجور کا پھل کمزور ہونا یا پھل کو گر دینا۔

النَّخْلَةُ: بھجور کو جھکا دے کر پھل گرانا۔

السَّخَالَةُ: بھجوریں بھٹکن۔ السَّخْلُ: وہ بھجور جس کی گٹھلی ابھل گئی ہو۔

السُّخْلُ: السُّخْلُ۔

السُّخْلُ: ہر نام کام چیز (۲) رذیل و کمزور (۲): سُخْلٌ وَسُخَالٌ۔

السُّخْلَةُ: بھڑ بھڑی کا پیر (زیر مادہ) (۲): سُخْلٌ وَسُخَالٌ وَسُخْلَانٌ الْمُسُخُولُ: فرومایہ، گنہگار۔

سَخِمَ اللَّحْمُ: گوشت کا سڑ جانا، بیل پودنا ہو جانا۔

فَلَانًا بِصَدْرِهِ: غصہ دلانا۔

اللَّهُ وَجْهَهُ: چہرہ سیاہ کر دینا۔ تَسَخَّمَ عَلَيْهِ: کسی سے کینہ رکھنا بغض رکھنا

الْأَسْخَمُ: سیاہ۔ ہي سَخِيَاءُ (۲): سَخِمَ السَّخَامُ: دنگی یا بانڈی کی سیاری (۲) کوئلہ

لَيْلٌ سَخَامٌ: تاریک رات۔ السَّخَامِيُّ: سیاہ۔ لَيْلٌ سَخَامِيٌّ: تاریک رات۔

السَّخَمُ: سیاہی۔ السَّخْمَةُ: سیاہی (۲) غصہ، ناراضگی۔

السَّخِيمُ: ہلکا گرم پانی۔ السَّخِيمَةُ: کینہ، حسد و بغض۔ کہاوت ہے:

سَلَلْتُ سَخِيمَتَهُ بِاللُّطْفِ وَالتَّرَضَى: میں نے اس کے بغض کو نرمی و ملاطفت سے ختم کر دیا (۲): سَخَانُہم۔

المُسَخَّمُ: کینہ ور۔ سَخَنَ فِي سَخْنًا وَسَخُونَةً: گرم ہونا (۲) بخار میں مبتلا ہونا۔ ہو سَخِنَ۔

سَخِنَ سَخْنًا: گرم ہونا۔ الْعَيْنُ سَخْنًا وَسَخْنَةً: بیماری سے آنکھ کا گرم ہونا، جلنا۔ ہو سَخِينٌ

وہی سَخِينَةٌ۔ سَخِنَ فِي سَخُونَةٍ وَسَخَانَةٍ: گرم ہونا۔ ہو سَخِينٌ وَہی سَخِينَةٌ

أَسْخَنَهُ: گرم کرنا۔

اللَّهُ عَيْنَهُ وَبَعَيْنَهُ: اللہ کا کسی کو



بنائی ہوئی جگہ۔

س د

سَدَحَتْ فَلَانَةٌ ۚ سَدَحًا ۚ

عورت کا اپنے خاوند سے خوش اور  
کثیرالاولاد ہونا۔

بالمكان ۚ قیام کرنا۔

الشيء ۚ پھیلانا، بچھانا۔

فَلَانًا ۚ پچھاڑنا، منہ کے بل زمین پر گرنا  
یا چیت کرنا۔

النَّاقَةَ ۚ اونٹنی کو بچھانا یا زمین پر  
اسے لٹا کر ذبح کرنا۔

اَسْدَحَ ۚ ٹانگیں پھیلا کر چت لیٹنا۔

اَلْمَسْدُوحَ ۚ پچھاڑا ہوا چیت لٹایا ہوا۔

اَلسَّادِحَ ۚ رَجُلٌ سَادَحٌ ۚ آسودہ حال  
آدمی۔

اَلسَّادِحَةُ ۚ زبردست بادل ۚ سَوَادِحٌ  
ۚ اَسْدَحَ ۚ پھیلنا۔

سَدَّ الشَّيْءُ ۚ سَدَادًا وَسُدُودًا ۚ  
سیدھا اور درست ہونا۔

اَلسَّيْمُ ۚ تیر کا سیدھا ہونا۔

فَلَانٌ ۚ قول وفعل میں صحیح روش

پر ہونا، قول وفعل کا درست ہونا

صائب الرائے ہونا، درست کار ہونا

قوله وفعله ۚ قول وفعل کا درست

ہونا۔ قَالَقَوْلٌ وَالْفِعْلُ سَدِيدٌ  
وَأَسَدٌ۔

الشَّيْءُ ۚ سَدًا ۚ ٹھیک کرنا، تیز رفتاری  
یا لگاؤ دور کرنا۔

اَلظُّلْمَةُ ۚ رخنہ بند کرنا، سوراخ یا شگاف  
بند کرنا۔

اَلقَنَاةُ ۚ نہر وغیرہ پر بند باندھنا۔

اَلحَاجَّةُ ۚ ضرورت کو پورا کرنا۔

اَلتَّقْصُصُ ۚ کہی کو پورا کرنا۔

اَلطَّرِيقُ ۚ راستہ روکنا، بند کرنا۔

اَلْمُسَخَّنَةُ ۚ وہ باندی یا دہنگی وغیرہ جس  
میں کھانا گرم کیا جائے ۚ مَسَاخِنُ  
اَلْمُسَخَّنُ ۚ میٹر، گرم کرنے کا جہاز یا  
مشین۔

سَخَا ۚ سَخَاءً ۚ سخاوت کرنا،  
فراخ دل سے کام لینا۔ سَخَابَشِي ۚ

فراخی کے ساتھ دینا۔ هُوَ سَاخٍ  
وہی ساخِیہ۔

فَلَانٌ ۚ حرکت بند کرنا، پرسکون ہونا  
سَخُو ۚ سَخَاوَةً ۚ سخی و فیاض ہونا،

دریاد دل ہونا۔ هُوَ سَخِيٌّ ۚ اَسْخِيَاءُ  
وہی سَخِيَّةٌ ۚ سَخَايَا۔

سَخِيٌّ ۚ سَخَاً ۚ سخی و فیاض ہونا۔

نَفْسُهُ عَنِ الشَّيْءِ ۚ طبیعت کا

کسی چیز سے ہٹ جانا، چھوڑ دینا۔

اَسْعَى النَّارُ ۚ دہنگی کے نیچے آگ کا راستہ

بنا نا۔ اَسْعَى اَلْقَدْرُ بھی کہتے  
ہیں۔

سَعَى نَفْسُهُ وَنَفْسُهُ عَنِ كَذَا ۚ  
طبیعت کو کسی چیز سے الگ رہنے پر

آمادہ کرنا۔

النَّارُ ۚ اَسْعَى۔

تَسَعَّى عَلَى اَصْحَابِهِ ۚ اپنے ساتھیوں

کے ساتھ تکلفا سخاوت کرنا، ظاہری

طور پر سخی بننا۔

اَلسَّخَاوِيَّةُ ۚ نرم و کشادہ زمین ۚ  
سَخَاوِيٌّ۔

اَلسَّخَاوَةُ ۚ مِنَ الْاَرْضِ ۚ نرم و کشادہ  
زمین ۚ سَخَاوِيٌّ وَسَخَاوِيٌّ۔

اَلسَّخَاءُ وَاَلسَّخَاوَةُ ۚ فیاضی سخاوت،  
بخشش۔

اَلسَّخَاةُ ۚ ایک قسم کی مہتری۔

اَلسَّخِيُّ ۚ فیاض، فراخ دل، سخی ۚ

اَسْخِيَاءُ۔

مَسْعَى النَّارِ ۚ دہنگی کے نیچے آگ کیلئے

مصیبت یا ایسی تکلیف میں مبتلا کرنا  
جس سے آنسو رواں رہیں۔ اس کے  
برعکس ہے: اَقْرَبَ اللّٰهُ عَيْنَهُ ۚ اللّٰهُ  
کا کسی کو چین و سکون عطا کرنا۔

سَخْنَةُ ۚ گرم کرنا، گرم کرنا، گرمی پیدا کرنا  
اَلتَّسَاخِينُ ۚ پانی گرم کرنے کے ظروف

(دیگچے وغیرہ) (۲) موزے (۳) علما کا  
سر پر ڈالنے کا رومال۔

اَلسَّاخِنُ ۚ گرم، تپتا ہوا (۲) بخاریں، بٹلا  
اَلسَّخَانُ ۚ پانی گرم کرنے کا سماوری یا ٹکی

گیزر (۲) میٹر۔  
اَلسَّخَانَةُ ۚ میٹر، گرم کرنے کی مشین گیزر۔

اَلسَّخَّابِينَ ۚ گرم (۲) شدید و دردناک گیزر

چوٹ (۳) ہل کو پکڑنے کا دستہ (۴)

خم دار رند یا چھینی وغیرہ جس سے

چھلانی کی جائے (۵) قصاب کی چھری

ۚ سَخَاخِينُ۔

اَلسُّخْنُ ۚ گرم۔  
اَلسُّخْنَانُ ۚ گرم۔

اَلسَّخْنَةُ ۚ گرمی، حرارت، بخار (۲) درد  
کی بقیہ حرارت و سوزش۔ کہتے ہیں:

عَلَيْكَ بِالْأَمْرِ عِنْدَ سَخْنَتِهِ ۚ

تم کو معاملہ کے آغاز ہی میں اس کی

تدبیر کرنی چاہئے۔ سَخْنَةُ الْعَيْنِ ۚ

آنکھ کی سوزش، تکلیف۔  
اَلسَّخْنَةُ ۚ السَّخْنَةُ۔

اَلسَّخُونُ ۚ گرم شوربا۔  
اَلسَّخُونَةُ ۚ گرمی۔ سَخُونَةُ النَّفَاسِ ۚ

علم طب میں ولادت کے قریبی زمانہ میں  
بڑھی ہوئی حرارت۔

اَلسَّخِينُ ۚ گرم اور شدید چوٹ، گرم گھاؤ

(۲) گرم۔

اَلسَّخِينَةُ ۚ آٹے سے بنا ہوا ایک سوپنا

کھانا جو قدرے گاڑھا ہوتا ہے (۲)

گرم کھانا۔



سَدَّ الطَّرِيقَ عَلَى فُلَانٍ طَرِيقَ  
کذا: کسی کسی بات کا دروازہ  
بند کرنا۔

— الْقَارُورَةُ بِسَدَادَةٍ شَيْشِيٍّ وَغَيْرِ  
کی ڈاٹ لگانا، بند کرنا۔

— الْفَرَاغُ: خَلَا بِرُكْنًا۔

— مَسَدٌ كَذَا: قَائِمٌ مَقَامَ هَوْنًا۔

أَسَدٌ: دُرَّتْغِي اَوْر رَاسْت رَوِي چَاہِنَا  
(۲) صَحیح راہ پر ہونا۔

سَدَدُ السَّيْئِ إِلَى الصَّيْدِ: شُكَّارِ  
پر تیر بارنا، تیر کا نشانہ بنانا۔

— اللَّهُ فُلَانًا: اللَّهُ كَأَنَّهُ كُورُهُ رَاسْتِ

پر لگانا، سیدھے راستے پر چلانا،  
سیدھا راستہ دکھانا۔

— اللَّهُ خَطَاہُ: اللَّهُ كَأَنَّهُ كُورُهُ سَیْدِہِ

راستہ پر چلانا۔

— صَاحِبُهُ: رَاہِنَمَائِي کرنا، تعلیم دینا۔

— مَالُهُ: مَالٌ مِی صَحیح طَرِیقَہ پر تصرف کرنا

— عَلَيْهِ الْقَوْلُ: کُسی کی بات کا رد کرنا

— الشَّيْءُ: سَیْدِہَا اَوْر دُرَّتْ کرنا۔

— الْجِسَابُ: حَسَابِ چکانا۔

— الْقَوَضُ وَغَيْرُهُ: قَرْضِ وَغیرہ ادا کرنا،

مِیاق کرنا۔

— نَحْوُ كَذَا: نَشانہ بنانا۔

— اسْتَدَّ: سَیْدِہَا ہونا (۲) بَاہِ رَیْب ہونا

(۳) دُرَّتْ ہونا۔

— اسْتَدَّ: بَند ہونا (۲) خَتم ہونا (۳) ادا ہونا

تَسَدَّدَ: سَیْدِہَا اَوْر دُرَّتْ ہونا۔

— الاَسْدَادُ: بَندش، رُوك، خَتم، ازالہ،

دَفْعِہ۔

— السَّادُّ: سَادُّ الْقَامَةِ: سَیْدِہ قَدِّ اَلَا

السَّادَّةُ: کُھلی ہوئی آنکھ جو اچھی طَرِیحَہ

دیکھ سکے: سَدَّد۔

— السَّدَادُ: رَاسْت رَوِي (۲) قَوْلِ وَفَعْلِ کِ

دُرَّتْغِي، صَدَاقَت، حَقَانِیت۔

السَّدَادُ: بَندش، رُوك، ڈاٹ، ڈھکن  
ہر وہ چیز جس سے غُللِ وَرِخَنہ دور

کیا جائے۔ سَدَادٌ مِّنْ عَوَزٍ

و سَدَادٌ مِّنْ عَيْشٍ:

حَاجَتِ رَوَائِي۔ تَنکِیلِ ضرورت (۲)

علم طب میں بستہ خون یا کسی جگہ لکھٹا

ہو کر گرہ کی شکل اختیار کرنے والا خون

ج: اَسَدَّةٌ۔

سَدَادُ الْقَارُورَةِ: شَیْشِ کِ ڈاٹ۔

سَدَادُ الثَّغْرِ: سَرِجِی حِفَاطِی دَستہ

(افراد اور گھوڑوں وغیرہ پر مشتمل)

السَّدَادَةُ: ڈاٹ۔

السَّدَادُ: نَاکِ کِ ایک بیماری جس میں

ناک بند ہو کر اس میں ہوا داخل

نہیں ہوتی، بدن کی کسی بھی نالی کو

بند کر دینے والا مادہ۔

السَّدُّ: دُوجِیوں کے درمیان رکاوٹ،

آٹھ (۲) پَشتہ، بند، ڈیم (پانی کو روکنے

والی آبی گزرگاہ میں کھڑی کی ہوئی

عمارت ج: سَدُودٌ وَاَسْدَادٌ

السَّدُّ: السَّدُّ۔ سُدُّ مِّنْ سَحَابٍ:

افق پر چھایا ہوا بادل۔

سُدُّ مِّنْ جَرَادٍ وَجَرَادٌ سُدُّ:

ٹڈی دل جو افق پر چھایا جائے (۲) وہ

وادی جس میں پتھر اور چٹانیں ہوں

جن میں پانی ٹُک جاتا ہو ج:

سُدُودٌ وَاَسْدَادٌ (۳) عَیْبِ

جیسے اندھاپن ج: اَسَدَّةٌ۔

السَّدُّ الْعَالِي: ہائی ڈیم، بڑا بند۔

السَّدُّ: کَلَامِ صَحیح۔

السَّدَدُ: السَّدَادُ۔

السَّدَادُ: رَجُلٌ سَدَادٌ: رَاسْت رِ

السَّدَّةُ: گھر کا دروازہ (۲) گھر کے دروازے

کا سا بنان، بند آمدہ، نمبر (۳) گھر کے

سامنے کا میدان (۴) تخت یا چار پائی

(۵) ناک بند ہونے کی بیماری ج: سَدَدُ  
السَّدِيدُ: دُرَّتْ، ٹھیک، پختہ، معقول  
مضبوط۔

سَدِيدُ الرَّأْيِ: مَعْقُولِ رَاہِ رَکھنے والا  
صَابِ الرَاہِ۔

سَدِيدُ الرَّمَائَةِ: نَشانہ باز۔

السَّدُّ: بَند کرنے کی جگہ۔ سَدَّ مَسَدَهُ:

قَائِمٌ مَقَامَ هَوْنًا۔ هَمٌّ يَسُدُّونَ مَسَادَ

أَبَائِهِمْ۔

السَّدُودُ: بَند کیا ہوا، روکا ہوا۔

• سَدَرُ فُلَانٍ فِي الْبِلَادِ: سَدَّرَ

و سَدَّوْرًا: مَلکِ مِی بے رُوك کِ

جانا۔

— الثَّوْبُ: کُپڑا بھانڈنا۔

سَدَرَتْ سَدَرًا وَسَدَّارَةً: گُرمی

کی شدت سے نگاہ کا چندھیا جانا۔

سَدَرٌ بَصَرُهُ: کُھلی کُتے ہیں (۲)

بے پرواہ ہونا، حیران و پریشان ہونا

خیرہ ہو جانا، بھٹکانا۔ هُو سَادِرٌ

و سَدِرٌ وَهِيَ سَدِيرَةٌ۔

هُوَ سَادِرٌ فِي الْغَيِّ: دَہ گمراہی

مِی پڑا ہوا ہے۔

تَكَلَّمَ سَادِرًا: اَسانے بے سوچے

سُحَّ کَلَامِ کیا، اَسانے نا پختہ بات کی

اَسَدَرَهُ: بے پرواہ بنانا، گمراہ کرنا۔

اَنَسَدَرَ: (بالوں کا لٹکانا (۲) ڈھلوان

سے نیچا اترنا (۳) تیز دوڑنا۔

تَسَدَّرَ بِالثَّوْبِ: کُپڑے مِی لپٹ جانا

کُپڑے کو گون کی طَرِیحَہ اپنے اوپر لٹکانا

اَلْاَسَدَارُ: دُور گئی جو رُخسار سے نکل کر

کان کے سوراخ سے گزرتے ہوئے

سری چوٹی تک پہنچی ہیں۔ کہاوت ہے:

جَاءَ يَضْرِبُ اَسَدَارِيَه: بیکار

آدمی کے لئے کہا جاتا ہے کہ وہ دوڑ

پہلو اور موٹہ ہے ہلاتا ہوا آیا، زیادہ



خالی ہاتھ اور بے مراد آیا۔

السَّادِرُ: بے پرواہ، گمراہ۔

السَّادِرُ: چھردان، وہ باریک جال دار کپڑا جو جسموں کے سامنے چھریغہ سے حفاظت کے لئے لگایا جاتا ہے۔

السَّادِرُ: سر کا پکڑ جو سمندری مسافر کو آبلے

السَّادِرُ: بیری کا درخت ج: سَدِرٌ۔

السَّادِرُ: حیران و پریشان، ناقۃ سَدِرَة: بوترھی اونٹنی۔

السَّادِرَة: بیری کا ایک درخت۔

سَدِرَة الْمُنْتَهٰی: جنت کا ایک درخت

(المعجم الوسیط، ۲) ساتویں آسمان

پر ایک مقام ہے عرش اعظم کے

دائیں جانب، ملائکہ وغیرہ کی اس سے

آگے رسائی نہیں (امام راعب)۔

السَّادِیُّ: سر شاخہ عمارت (۲) سر شاخہ

گنبد (تین باہم متداخل گنبدوں سے

بنا ہوا ایک گنبد) (۳) پانی کا چشمہ

(۴) گھاس (۵) حیرہ کے اطراف میں

ایک دریا کا نام (۶) شاہ نعمان کا محل

سَدِیُّو النَّخْلِ: کھجور کے درختوں کا چھڑٹ

کھجور کا گنجان باغ۔

السَّادَاةُ: بلا بھند نامی ٹوٹی عراق کے

شہری اسے استعمال کیا کرتے تھے۔

• سَدَسُ الْقَوْمِ: سَدَسًا: لوگوں

کے مال کا چھٹا حصہ لینا۔

— الْقَوْمُ = سَدَسًا: چھٹا فرد ہونا

اَسَدَسُ الْقَوْمِ: لوگوں کا چھ ہونا۔

سَدَسٌ: چھہ کرنا۔

— الشَّكْلُ: شش پہلو شکل بنانا شش

رکنی بنانا۔

السَّدَاسُ: چھہہ۔ جاءُوا سَدَاسًا:

وہ چھہ کی تعداد میں آئے۔

السَّدَادِیُّ: اَزَارٌ سَدَادِیُّ: چھہ

ہاتھ لہا ازار (۲) شش پہلو چھہ نفری

چھہ اجزا یا ارکان پر مشتمل۔

سَدَاسِیُّ الْأَرْكَانَ: شش گوشہ۔

سَدَاسِیُّ الْأَعْضَاءِ: چھہ رکنی۔

سَدَاسِیُّ الْحُرُوفِ: چھہ حرفی۔

سَدَاسِیُّ السُّطُوحِ: شش پہلو۔

السَّدَسِیَّةُ: علم ہندسہ میں ایک آلہ کا نام

جس کے ذریعہ زویا کے ابعاد

(فاصلوں) کو ناپا جاتا ہے۔

السَّدَسُ: چھٹا حصہ ج: اَسَدَاسٌ

کہاوت ہے: هُوَ یَضْرِبُ أَخْبَاسًا

لَا سَدَاسَ: وہ مگر و فریب

کے لئے کوشاں رہتا ہے۔

السَّدَوَسُ: ہرے رنگ کی چادر یا

مطلقاً چادر۔

السَّدِیْسُ: السَّدَسُ ج: اَسَدَاسٌ

(۲) چھہ اجزائی (۳) چھہ سال کی بکری

(۴) آٹھویں سال میں داخل ہونے

والے اونٹ ج: سَدَسٌ۔

المُسَدَّسُ: (علم ہندسہ میں) ایک

شکل جس کے اضلاع (پہلو) کی

تعداد مساوی چھہ ہوتی ہے (۲)

پستول (۳) ریوا لور (جس میں عام

طور پر چھہ گولیاں ہوتی ہیں)۔

مَسَدَسٌ: کہتے ہیں: جاء مَسَدَسٌ

وہ چھہ آئے۔

• سَدَعُ الشَّیْءِ: بغیرہ سے سَدَعًا:

ایک چیز کو دوسری سے ٹکڑ کرنا۔

— الشَّیْءُ: پھیلانا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کو ذبح کرنا۔

— فَلَانًا: راستہ بنانا۔

سُدِعَ: اذیت و تکلیف پہنچایا جانا۔

السَّدْعَةُ: مصیبت، ٹکڑ۔

المِسْدَعُ: اپنی راہ یا اپنے رخ پر چلنے والا

راہری یا تیز رفتار راہبر ج: مَسَادِعُ

• سَدَفُ الْبَصَرِ: سَدَفًا: بھوک

یا بڑھاپے کی وجہ سے نگاہ کا دھندلا

ہونا۔ هُوَ اَسْدَفٌ وَالْعَيْنُ

سَدَفًا ج: سَدَفٌ۔

اَسْدَفٌ: تاریک ہونا جیسے: اَسْدَفُ

اللَّیْلِ۔

— فَلَانٌ: سونا، بھوک یا بڑھاپے کی

وجہ سے نگاہ کا کام نہ کرنا (۲) تاریکی

میں داخل ہونا (۳) روشنی کے راستہ

سے ہٹ جانا۔

— السَّدْرُ: پردہ اٹھانا یا ہٹانا۔

— الْبَابُ: دروازہ کھولنا۔

— الْمَرْأَةُ الْقِنَاعُ: عورت کا نقاب

چھوڑنا (منہ پر ڈالنا)۔

— عَنْ كَذَا: ہٹ جانا، ایک طرف ہوجانا

سَدَفُ اللَّحْمِ: گوشت کی بوٹیاں کرنا

ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

الْاَسْدَفُ: سیاہ۔ لَیْلٌ اَسْدَفٌ:

تاریک رات۔

السَّدَافَةُ: پردہ، چلین۔

السَّدَفُ: تاریکی (۲) رات اور اس کی

تاریکی ج: اَسْدَافٌ۔

السَّدَفَةُ: تاریکی (۲) رات کا ایک حصہ

(۳) تاریکی اور روشنی کی آمیزش جیسے

طلوع فجر کے وقت روشنی مکمل ہونے

تک ہوتی ہے ج: سَدَفٌ۔

السَّدَفَةُ: دروازہ یا اس کا سا بجان

السَّدَفَةُ: رات اور اس کی تاریکی (۲)

طلوع فجر سے ترکا ہونے تک کا وقت۔

السَّدِیْفُ: کوہاں کا گوشت ج:

سَدَافٌ و سَدَافٌ۔

• سَدَفٌ بِالشَّیْءِ = سَدَا و سَدَا:

چٹنا کسی چیز کے ساتھ لگے رہنا۔ هُوَ

سَدَفٌ وَ هُوَ سَدَفٌ۔

سَدَفٌ جَلَالَ الثَّمَرِ: کھجور کی پٹیوں

کو تہ بہ تہ رکھنا۔



طرف ہاتھ بٹھانا۔ سَدَا اِلَى الشَّيْءِ  
بیدہ بھی متعل ہے اور سَدَا اَیْدِیْہ  
بھی۔

سَدَا قُلَانٌ سَدَوُ کَذَا: کسی کے طریقہ  
پر چلنا۔ کہتے ہیں: خَطَبَ فَمَا زَالَ  
عَلَى سَدَوِ وَاحِدٍ: وہ برابر ایک  
ہی طرز کے سجع دوتا فیہ پر تقریر  
کرتا رہا۔

— الصَّبِيُّ بِالْجَوَزِ: بچہ کا اخروٹ سے  
کھیلنا۔

سَدَتِ النَّاقَةُ: اونٹنی کا کشادہ قدموں  
سے چلنا۔

آسَدَى التَّخْلُ: کھجور کا نرم پڑنا۔  
السَّادَى: چھٹا۔ اسی سَادِیۃ۔ التَّوَقُّ  
السَّوَادِی، کشادہ قدم رکھنے والی  
اونٹنیاں۔

سَدَى الثَّوْبِ — سَدِیَا: کپڑے کا  
تانا پھیلانا، تانا تانا۔

سَدِی — سَدِیۃ: شبنم والا ہونا، نرم  
ہونا۔ کہتے ہیں: سَدِیۃُ الْأَرْضِ  
وَسَدِی الْمَكَانِ وَ سَدِیۃُ  
اللَّیْلَةِ۔ ہو سَدِی وھی سَدِیۃ  
آسَدَى الثَّوْبِ: کپڑے کا تانا ڈالنا یا  
تانا تانا۔

— اِلَیْہ مَعْرُوفًا: کسی کو عطیہ دینا،  
کسی کے ساتھ حسن سلوک کرنا، بھلائی  
کرنا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ میں کامیاب ہونا۔  
یا اسے مکمل کرنا۔

— الشَّیْءُ: نا مکمل چھوڑنا، نظر انداز کرنا  
— بَیْنِیْہَا: دو آدمیوں میں صلح کرنا۔

— بَیْنِیْہُمْ حَدِیثًا: لوگوں کی بات چیت  
کو مرتب کرنا۔

سَدِی الثَّوْبِ: تانا تانتا۔

— اِلَیْہ: کسی کے ساتھ بھلائی کرنا۔

وہ غمناک و پشیمان ہے۔ وَ سَدَمَانٌ  
نَدَمَانٌ وَ سَدَمٌ نَدَمٌ۔

سَدَمَ الْمَاءُ طَوْلَ الْعَهْدِ: پانی کو  
درازی مدت کا بدل دینا۔

اَسَدَمَ دَبْرَ الْبَعِیْرِ: اونٹ کا زخم  
اچھا ہو جانا۔

السَّدَمُ: مست ساند، غضبناک ساند  
(۲) زور سے ابلتا ہوا پانی ۲۰:

اَسَدَام۔

عَاثِقٌ سَدَمٌ: زبردست عاشق  
السَّدَمُ: مست و غضبناک ساند (۲)

ابلتا ہوا پانی (۳) غم و غصہ،  
غضب و ندامت ۲۰: اَسَدَامٌ

وَسَدَامٌ۔

السَّدَمُ: یَعْنُ سَدَمٌ: بند ہو جانے  
والا کنواں۔

السَّدَمَانُ: نادم، پشیمان۔  
السَّدِیْمُ: جھکا ماندہ (۲) حیران و پریشان

(۳) دباؤ کے ساتھ لٹکتا ہوا پانی (۴)  
ہلکا کھر، دھند (۵) بے شمار اجرام

سماویہ کے تصادم سے فضا میں پیدا  
ہونے والے بادلوں کے چٹکتے ہوئے

یا پانی سے بھرے ہوئے چھوٹے چھوٹے  
ٹکڑے (دبھے) ۲۰: سَدَمٌ۔

سَدَنٌ ۲۰ سَدَنًا وَ سَدَانَةٌ  
وَسَدَانًا: خانہ کعبہ کی خدمت کرنا

السَّادِنُ: خادم کعبہ (۲) دربان۔ کہتے  
ہیں: هُوَ سَادِنٌ قُلَانٍ وَادْنَةُ

۲۰: سَدَانَةٌ۔ سَدَانَةُ الرَّوَضَةِ:  
درگاہ کے مجاورین۔

السَّدَانُ: آہرن نہائی راصل لفظ  
سَدَانٌ ہے۔

السَّدِیْنُ: چہل (۲) خون (۳) اون ۲۰:  
اَسَدَانٌ۔

سَدَا قُلَانٌ ۲۰ سَدَا: کسی چیز کی

السَّدَلُ: کام میں پھرتیلا۔  
سَدَلٌ بِالْوَجْهِ: تیزی اور سبک رفتاری

سے تیز ہارنے والا۔  
سَدَلُ الثَّوْبِ وَ السَّيْرُ وَ الشَّعْرُ ۲۰

سَدَلًا: چھوڑنا، لٹکانا۔  
— فِی الْبِلَادِ: ملک میں جانا۔

سَدَلٌ ۲۰ سَدَلًا: مائل ہونا۔ هُوَ  
اَسَدَلٌ وَ هِی سَدَلَةٌ ۲۰: سَدَلٌ

اَسَدَلُهُ: لٹکانا، چھوڑنا۔  
سَدَلُهُ: اَسَدَلُهُ۔

اَسَدَلٌ: لٹکانا، نیچے کو چھوڑنا، لٹکانا۔  
السُّودُ: موچہ۔

السِّدْلُ: سینے تک لٹکا ہوا۔ موتیوں یا بیروں  
کا بار ۲۰: سُدُولٌ۔

السِّدْلُ: پردہ ۲۰: اَسَدَالٌ وَ سُدُولٌ  
کہتے ہیں: اَرْجَى اللَّیْلِ سُدُولُهُ:

تاریکی نے شدت اختیار کر لی، پوری طرح  
پھیل گئی۔

السِّدِیْلُ: پاکی وغیرہ کا پردہ (۲) خیمہ کے  
اندر لٹکا ہوا پردہ (۳) دولہن کے

مصنوعی کرہ کا پردہ ۲۰: اَسَدَالٌ  
وَسُدْلٌ وَ سَدَاثِلٌ۔

المُسَدَّلُ: شَعْرٌ مُسَدَّلٌ: لمبے بال۔  
سَدَمَ الْبَابَ ۲۰ سَدَمًا: دروازہ

بند کرنا۔

سَدَمَ الْمَاءَ ۲۰ سَدَمًا: پانی کا زیادہ  
دن گزرنے سے بدلا ہوا ہونا۔ (۲)

پانی میں مٹی وغیرہ پڑ کر اندر اتر جانا  
اور پانی کا لگلا ہو جانا۔

— قُلَانٌ: مغموم ہونا، مصیبت میں ہونا  
غصہ اور رنج ہونا۔

— بِالْشَّیْءِ: بہت خواہش مند ہونا۔ هُوَ  
سَادِمٌ وَ سَدَمٌ وَ سَدَمَانٌ

راکڑ اس کا استعمال نَدَمٌ کے ساتھ ہوتا  
ہے، کہتے ہیں: هُوَ سَادِمٌ نَادِمٌ:



سَدَّی بَعْنِیَّہَا: صلح کرانا۔  
 — النَحْلُ الشَّہْدُ: شہد کی کھبیوں کا شہد نکالنا۔  
 استَدَى قُلَانٌ: سدا۔  
 — الی الشَّیْءِ: ہاتھ بڑھانا۔  
 — الفَرَسُ: گھوڑے کو پینہ آنا۔  
 تَسَدَّى الثَّوْبُ: کپڑے کا تانا تانا۔  
 — الشَّیْءُ: کسی چیز پر چڑھنا، سوار ہونا۔  
 — الِامْرُؤُ: کسی کام پر قابو پانا۔  
 السَّدَى: نظر انداز کیا ہوا، بیکار سمجھا ہوا۔  
 قرآن پاک میں ہے: اَیَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ یُتْرَکَ سَدَّی بِمَا کَانَ یَفْعَلُ؟ سمجھتا ہے کہ اسے یونہی بلا حساب کتا چھوڑ دیا جائے گا۔

السَّدَى: (من الثوب) کپڑے کا تانا۔  
 (عکس لمحہ: بانا) واحد: سَدَاة  
 ج: اَسْدَاءُ اَسْدِیَّةٌ (۲)؛ شہنم (۳)  
 نظر انداز کیا ہوا، ناتمام، ناقابل التفات  
 (واحد جمع دونوں کے لئے)

## س۔ ذ

• السَّدَابُ: ایک بدبو دار پودا۔  
 • السَّادِجُ: (فارسی لفظ سادہ کا معرب) سادہ (جس پر کوئی نقش وغیرہ نہ ہو) یا جس میں کوئی آمیزش نہ ہو (۲) معمولی۔  
 • سَادِجَةٌ: حُجَّةٌ سَادِجَةٌ: معمولی دلیل۔  
 • السَّدَقُ: اہل فارس کی ایک مشہور رات اسے لَیْلَةُ الْوَقُودِ کہتے ہیں۔  
 • السَّوْدَقُ: نوز (۲) نگن (۳) حلقہ (۴) شکر۔  
 السَّدَانِیُّ وَالسَّوْدَانِیُّ وَالسَّوْدَانِیُّ: شکر۔

## س۔ ر

• سَرَاتُ الْجَرَادَةِ وَالسَّمَكَةِ ے

سَرَا: مڈی اور مچھلی کا اٹھ دینا۔  
 سَرَاتُ الْمَرْأَةِ: عورت کا بہت اولاد والی ہونا۔  
 سَرُوٌّ وَ سَرَا: ہی سَرُوٌّ ج: سَرَاتُ السَّمَكَةِ وَالْجَرَادَةِ: اٹھ دینے کا وقت آجانا۔  
 سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: مچھلی اور مڈی وغیرہ کے اٹھنے کا وقت۔  
 سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: مچھلی اور مڈی وغیرہ کے اٹھنے کا وقت۔  
 سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: مچھلی اور مڈی وغیرہ کے اٹھنے کا وقت۔  
 سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: سَرَاتٌ: مچھلی اور مڈی وغیرہ کے اٹھنے کا وقت۔

— فی الارض: زمین میں آزاد گھومنا پھرنا، جدھر منھا اٹھے اُدھر جانا، سیدھا چلنا۔  
 — سَارِبٌ: قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِاللَّیْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ" فی حاجتہ: اپنی ضرورت کے لئے نکلنا۔

— الماء والعین: بہنا۔  
 — القریۃ: مشکیزہ کو سینا۔  
 سَرَبَ الماءَ ے سَرَبًا: پانی بہنا۔  
 سَرَبٌ: سَرَبٌ: سَرَبٌ: سَرَبٌ: پانی بہنا۔

سَرَبَ الماءَ: پانی بہنا۔  
 سَرَبَ السَّرَبِ: خفیہ راستہ بنانا۔  
 — الشَّیْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کر کے چھوڑنا یا بھیجنا۔  
 — بَرْدٌ: سردی کی ٹکڑیاں بنانا، جانوروں کو گرہ گرہ کر کے بھیجنا۔  
 — الیہ الشَّیْءُ: کسی کے پاس کوئی چیز ٹکڑے ٹکڑے کر کے بھیجنا۔

— علیہ الابل والغنم: کسی کے پاس گھوڑے یا اونٹن تھوڑی تھوڑی تعداد میں بھیجنا۔

— الماء: پانی بہنا۔

انْسَرَبَ الماءُ: پانی بہنا۔  
 — فی حُجْرَةٍ: بل میں گھس جانا۔  
 تَسَرَّبَ: انْسَرَبَ۔  
 — من الشراب: سیر ہو جانا۔  
 — القَوْمُ فی الطَّرِیقِ: راستہ میں لوگ لا آگے پیچھلنا۔

— الخَبْرُ الی: خبر پہنچنا۔  
 — الشَّیْءُ الی النَّفْسِ: دل میں اترنا، ذہن میں اترنا۔  
 — الشَّیْءُ فی الشَّیْءِ: سرایت کرنا۔  
 — المعلومات عن شئی: معلومات پہنچنا، ایک ہونا۔

— الماء فی الارض: پانی کا زمین میں خشک ہو جانا، جذب ہو جانا۔  
 — الوَبَاءُ الی: دبا پھیلنا۔  
 — الاسْرَبُ: سیر۔

السَّارِبُ: صاف، ظاہر، سیدھا جاننا والا (۲) کھسکنا، والا، ٹٹک جانے والا (۳) بل میں گھسنے والا۔

السَّرَبُ: وہ ریت جو دوپہر کو جنگل یا باں میں دھوپ کی شدت سے پانی جیسی معلوم ہو (۲) بے حقیقت چیز، فریب کہتے ہیں: هو اَخَذَ من السَّرَبِ: وہ سرب سے زیادہ پر فریب اور جھوٹا ہے۔

السَّرَبُ: خفیہ راستہ، پانی کے اندر کا راستہ قرآن پاک میں ہے: "فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فی الْبَحْرِ سَرَبًا" (۲) زمین و فوڑا جو آکر پار نہ ہو، تھکانہ (۳) جنگلی جانور کا بل یا سو راز (بھٹ) (۴) زمین و فوڑا نالا جس سے بارغ وغیرہ میں پانی پہنچتا ہو (۵) مشکیزہ سے بہنے والا پانی ج: اسْرَابُ السَّرَبِ: جانوروں اور پرندوں کا گروہ، بڑی تعداد (۲) دل (۳) نفس۔  
 — هو اَخَذَ من السَّرَبِ: وہ سرب سے زیادہ پر فریب اور جھوٹا ہے۔



تَسْرَجُ عَلَيْهِ: کسی کے متعلق بدگمانی کرنا۔  
السَّارِجُ: روشن، آراستہ، جلیق سارِج;  
روشن جبین۔

السَّارِجُ: چراغ، روشن چراغ ج: سُرُج  
سِرَاجُ اللَّيْلِ: جگنو۔

السَّارِجَةُ: زین سازی، زین فروشی،  
(۲) لمبے ٹانگوں کی سلائی، نگندوں  
کی سلائی۔

السَّارِجُ: زین ج: سُرُوج۔

السَّارِجُ: زین فروش، زین ساز (۲)،  
بہت جھوٹا۔ کہتے ہیں: ہو سَرَّاجُ  
مَرَّاجُ: وہ جھوٹا اور دغا باز ہے۔

سُرُوجُ: ایک مشہور عرب لوہار جس کی  
طرف سربئی تلواریں منسوب ہیں۔

السَّارِجُ: تلوار کا تیل۔

السَّارِجَةُ: چراغ، لمپ ج: مَسَارِجُ  
السَّارِجَةُ: شمع دان، لمپ اسٹینڈ ج:  
مَسَارِجُ۔

سَرْجَنُ الْأَرْضِ: زمین میں کھاد ڈالنا  
السَّارِجِيُّ: گوبر، لید، کھاد (سرگین کا  
معرب)۔

سَرْجٌ = سَرْجًا و سُرُوجًا: صبح کو  
نکلتا، جانا۔

السَّيْلُ: سیلاب کا آہستہ آہستہ آنا۔

الْمَأْشِيَةُ: مویشی کا چراگاہ میں چرنا  
الشَّيْءُ سَرْجًا: چھوڑنا۔

ما فی صَدْرِهِ: دل کی بات ظاہر کرنا

الْمَأْشِيَةُ: مویشی کو چرانا، چرنے کیلئے  
چھوڑنا۔

اللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کو توفیق دینا

فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ: لوگوں کی غیبت  
کرنا۔

سَرْجٌ = سَرْجًا: اپنے معاملات کیلئے  
سہولت سے جانا، نکلنا۔

سَرْجُ الشَّيْءِ: چھوڑنا، بھیجنا۔

(۲) چراگاہ ج: مَسَارِجُ۔  
الْمُسْرَبُ: تیز بہنے والا پانی۔

سَرْبَعٌ: دوپہر کو چلنا، آرام سے چلنا،  
چست ہونا۔

السَّرْبَعُ: بیابان، لقی و قح صحرا۔

سَرْبَكَةُ السَّرْبَالِ: کرنا پہنانا۔

حدیث عثمان رضی عنہ: "لَا أَخْلَعُ  
سَرْبَالًا مَسْرَبِيهِ اللَّهُ"

تَسْرِبُ بِالْبَسْرِیَالِ: کرتا پہنانا۔

السَّرْبَالُ: کرتا (۲) نرمہ (۳) لباس

ج: مَسْرَابِيلُ۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَجَعَلْ لَكُمْ سَرَابِیْلَ  
تَقِیْكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِیْلَ تَقِیْكُمْ  
بَأْسَكُمْ"

سَرْجٌ فَلَانٌ = سَرْجًا و سَرْجَ  
فَلَانٌ الْكَذِبُ: جھوٹ بولنا۔

— الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا: بال گوندھنا،  
چوٹی بنانا۔

سَرْجٌ = سَرْجًا: خوب رو ہونا، چمکدار

چہرہ والا ہونا (۲) جھوٹا ہونا، جھوٹ  
بولنا۔

أَسْرَجَ السَّارِجُ: چراغ جلانا۔

— الشَّيْءُ خَوْبُصُورَتِ بَنَانَا: آراستہ کرنا۔

— الْقُرْسُ: گھوڑے پر زین کسنا۔

سَرْجَ الشَّيْءِ: آراستہ کرنا، خوبصورت  
بنانا۔

— الْأَحَادِيثُ: گفتگو کو جھوٹ سے

آراستہ کرنا، گھڑنا، باتیں بنانا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کو توفیق  
دینا، کامیاب بنانا۔

— الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا: عورت کا بالوں  
کی چوٹی بنانا۔

— الثَّوْبُ: لمبے ٹانگے، لنگا، لنگندے  
ڈالنا۔

اسْتَسْرَجَ السَّارِجُ: چراغ روشن کرنا

کا دل مطمئن ہے یا وہ اپنے بال بچوں  
اور ماں و دولت کی طرف سے مطمئن

ہے (۳) سینہ۔ ہو واسع السرب:  
وہ کشادہ دل ہے (۵) راستہ، رخ

کہتے ہیں: خَلَّ سَرْبَةً ج: اسْرَابُ

سِرْبٌ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ: جانوروں

کا گلمہ۔

— مِنَ الطَّيَّارِ: ہرنوں کی ڈار۔

— مِنَ الطَّيُورِ: پرندوں کا جھنڈ۔

— مِنَ النَّسَاءِ: عورتوں کی ٹکڑی،

جماعت (ہرنوں سے مشابہت کیلئے)

— مِنَ النَّخْلِ: کھجور کے درختوں کا  
جھنڈ۔

— مِنَ الطَّائِرَاتِ: ہوائی جہازوں

کی ٹکڑی، کھپ، اسکوڈرن۔

السَّرْبُ: مویشی، چوپائے (۲) راستہ، رخ

(۳) سینہ ج: سُرُوبُ۔

السَّرْبَةُ: جانوروں کا رپوڑ (۲) پرندوں

کا جھنڈ (۲) فوجیوں کی جماعت جو

فوجی پڑاؤ سے خفیہ طور پر یورش کیلئے

نکلے اور یورش کے بعد واپس آجائے

(۴) سینے سے ناف تک بالوں کی باریک

دھاری (۵) راستہ۔ کہتے ہیں: ہو

قَرِيبُ السَّرْبَةِ: وہ اپنی ضرورت

کے لئے جلد راستہ طے کر لیتا ہے۔

هو بعيدُ السَّرْبَةِ: اسکی ضرورت

پورا کرنے کی راہ دیر ہے ج: سَرْبُ۔

السَّرْبَةُ: قریبی سفر (۲) مشک کی سیون۔

السَّرْبُ: نکلنے یا جانے کی جگہ، بہنے کی جگہ،

راستہ ج: مَسَارِجُ۔

مَسَارِجُ الْعَبَّاتِ: وہ مقامات

جہاں سانپوں کے رینگنے کے نشانات ہوں۔

السَّرْبَةُ: سینہ سے ناف تک کے باریک

بال (۲) بالاخانہ کی بال کنی ج: مَسَارِجُ

السَّرْبَةُ: سینہ سے ناف تک باریک بال



نَسْرَحَ الرَّسُولُ: اپنی ضرورت کے لئے قاصد بھیجنا۔

الشَّعْرُ: بالوں میں کنگھا کرنا، بالوں کو کنگھی سے سلجھانا۔

— قُلَانَا اِلٰی مَوْضِعٍ كَذَا: کسی کسی جگہ بھیجنا، روانہ کرنا۔

— الْمُرَاةُ: طلاق دینا۔ قرآن پاک میں ہے: فَتَعَالَيْنِ اُمْتِعَنَّ وَاَسْرَحَنَّ سَرَاجًا جَمِيْلًا۔

— الْعَامِلُ: کارکن کو برطرف کرنا، ہٹانا، سبکدوش کرنا۔

— الْمَأْشِيَةُ: مویشی کو چرانا۔

— النَّشِيْءُ: آسان بنانا۔

— عَنْهُ الشَّيْءُ: کسی کا غم دور کرنا، ازالہ کلفت کرنا۔

— اَللّٰهُ الْعَبْدَ الْخَيْرَ: اللہ کا بندہ کو نیکی کی توفیق دینا، راہ آسان کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو آزاد چھوڑنا، رہا کرنا۔

— الْجَيْشُ: فوج کو ختم کر دینا، توڑ دینا۔

— الْجُنُودُ: سپاہیوں کو آزاد کرنا۔

— الْخَطِيْءُ لَكَذَا: رفتار کا تیز کرنا، کسی کام میں جلدی کرنا۔

— اَنْسَرَحَ قُلَانٌ: ننگا ہونا (کپڑے اتارنا)، تیز رفتار ہونا۔

— نَسَرَحَ مِنَ الْمَكَانِ: نکلنا، جانا۔

— عَنْهُ كَذَا: متکشف ہونا، رہائی ملنا۔

— النَّسْرِيْحُ: رہائی (۲)، برطرفی (۳)، طلاق (۴)، سہولت کاری۔

— النَّسْرِيْحَةُ: بالوں کی میت جو کنگھا کرنے کے بعد ہو، بالوں کی مانگ، پٹی۔

— السَّارِحُ: چرواہا (۲)، مویشی۔ سَارِحُ الْفِكْرِ: پرانہ ذہن، پریشانی خیال آزاد خیال۔

السَّارِحَةُ: مویشی۔ کہتے ہیں: مَا لَهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَائِحَةٌ: اس کے پاس کچھ نہیں ہے۔

السَّارِحُ: آزادی، رہائی (۲)، سہولت (۳)، طلاق۔ کہتے ہیں: اَفْعَلُ ذَلِكَ فِي سَرَاحٍ وَرَوَاحٍ: میں وہ کام آسانی کے ساتھ کرتا ہوں۔

— اَطْلَقَ سِرَاحَهُ: رہا کرنا، آزاد کرنا۔

— السَّرِيْحُ: مویشی (نسبیۃ بالمصدر) جو صبح چراگاہ جا کر شام کو واپس آتے ہوں (۲)، لمبے اور بڑے درخت۔

— وَاحِدٌ: سَرِيْحَةٌ (۳)، گھڑ کا صحن۔

— السَّرِيْحُ: آسان، نرم، مَشِيَّةٌ سُرِيْحٌ: سبک رفتار۔ وَلَكَتُهُ سُرْحًا: اسے آسانی سے جنا۔ عَطَاءٌ سُرِيْحٌ: مکمل عطیہ۔ فَرَسٌ سُرِيْحٌ: تیز رفتار گھوڑی۔

— السَّرِيْحَانُ: بھیڑیا۔ ذَنْبُ السَّرِيْحَانِ: صبح کا زب۔

— سِرْحَانُ الْحَوْضِ: حوض کا درمیانی حصہ (۲): سَرَاحِيْنُ وَ سَرَاحٍ وَ سَرَاحٌ۔

— السَّرِيْحُ: (من الابل والخیل) تیز رفتار اونٹ اور گھوڑے (۲): سُرِيْحٌ۔

— السَّرِيْحُ: آسان، سہل (۲)، عجلت، جلدی۔ کہتے ہیں: لَا يَكُوْنُ ذَلِكَ اِلَّا فِي سَرِيْحٍ: ایسا جلدی ہی میں ہو سکتا ہے (۳)، جلدی کیا ہوا، عجلت سے کیا ہوا۔ کہتے ہیں: خَيْرُكَ سَرِيْحٌ وَ خَيْرُكَ فِي سَرِيْحٍ: تمہارا فائدہ جلد دیے ہوئے میں ہے (۴)، تمہارے لئے کہہ دینا کلائی پر باندھ لیتے ہیں۔

— مِنَ الْخَيْلِ: برہمنہ پیٹھ گھوڑا جسکی

کمر پر زین نہ ہو۔

السَّرِيْحَةُ: چھٹرا، کپڑے کا ٹکڑا (۲)، چوڑا وغیرہ۔ سینے کا قسم (۳)، بے ہوئے خون کی لمبی خشک دھاری (۲): سَرِيْحٌ۔

— وَسَرَاحٌ (۲): ننگ جگہ میں ہموار راستہ جس میں نسبتاً پودے وغیرہ زیادہ ہوں (۲): سَرَاحٌ۔

— الْمَسْرَحُ: چراگاہ (۲)، چلنے کی جگہ (۳)، تھیٹر، تماشا گاہ (۴)، سنج (ڈرامہ وغیرہ کا)۔

— (۵) میدان (۶)، اکھاڑا (۲): مَسَارِيْحٌ۔

— مَسْرَحُ النَّظَرِ: حد نگاہ۔

— الْمَسْرَحُ: کنگھا، کنگھی (۲): مَسَارِيْحٌ۔

— الْمَسْرَحَةُ: الْمَسْرَحُ (۲): مَسَارِيْحٌ۔

— الْمَسْرَحِيَّةُ: ڈرامہ (وہ کہانی جو شخص کر کے دکھائی جائے)۔

— الْمُنَسْرَحُ: شعر کی ایک بحر جس پر بہت کم اشعار کہے جاتے ہیں اس کا وزن یہ ہے

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن الشَّرْحُوبُ: گیٹر۔ متناسب الاعصار لمبا آدی۔

— السَّرْحَالُ: بھیڑیا۔

— سَرَدَ الشَّيْءُ ۛ سَرَدًا: سویرا کرنا۔

— الْجَلْدُ: چمڑے کو سینا۔

— الدَّرْعُ: زبرد ہنا (ایک حلقہ کو چمڑا اس میں دوسرا حلقہ پھسانا، قرآن پاک میں ہے: اَنْ اَعْمَلَ مَسَابِغَاتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ؟

— الشَّيْءُ: جاری رکھنا، لگاتار کرنا۔

— جیسے: سَرَدَ الْقَوْمَ۔

— الْحَدِيْثُ: تسلسل اور ترتیب سے کلام کرنا، بات بیان کرنا۔

— الْقِصَّةُ: تفصیل سے واقعہ بیان کرنا۔

— الشَّوَاهِدُ: تفصیل سے دلائل بیان کرنا۔

— سَرَدَ ۛ سَرَدًا: مسلسل رونے رکھنے والا



ہونا۔

اَسْرَدَ الشَّيْءُ: سوراخ کرنا (۲) سینا۔  
مَسْرَدٌ: سوراخ کرنا (۲) سلائی کرنا۔

— الدَّرْعُ: زره بننا۔

— النَّخْلُ: درخت خرما کا پانی نہ  
ملنے سے مرجھا جانا۔

تَسَرَّدَ الشَّيْءُ: لگا تار ہونا۔

— الدُّرُ: موتیوں کا ترتیب وار ہونا

— الدَّمْعُ: لگانا آسو کرنا۔

— الماشی: مسلسل چلنا۔

— الحَدِيثُ: گفتگو کا مسلسل اور

مرتب ہونا۔

السَّارِدُ: سلائی کرنے والا۔

السَّوَادُ: برما (۲) ستاری یا ستواں۔

السَّوَادُ: بہت ہری کھجور۔

السَّوَدُ: زره، زره کے حلقے، کڑیاں

(تسمیۃ بالمصدر) (۲) تفصیل،

بیان۔ شئی سَوَدَ: مسلسل لگاتار

ترتیب وار۔

السَّوَدُ: السَّوَدُ۔

السَّوَادُ: زره ساز، کڑے اور حلقے

بنانے والا۔

السَّوَدُ: برما (۲) ستاری، سلائی اور

سوراخ کرنے کا آلہ (۲) زبان۔

مايِسْ مَسْرَدٌ: مسلسل قدم اٹھا کر

چلنے والا ج: مَسَارِدُ۔

السَّوَدَابُ: تہ خانہ (۲) سرنگ ج: سَرَادِيْمُ۔

السَّوَدَا ح: کیلے کے درختوں کا جھنڈ (۲)

لبی اور پرگوشٹ افٹنی۔

السَّوَدَارُ: سردار لشکر، فوجیوں کا کمانڈر۔

— سَرْدَقِ الْبَيْتِ: گھر کے چاروں طرف

پر مدے لگانا، شامیانہ لگانا۔

السَّوَادِقُ: خیمہ، شامیانہ، پٹنڈال (۲)

چاروں طرف سے گھیرنے والی دیوار

یا پردہ وغیرہ (۳) چھایا ہوا گردوغبار

یا دھواں وغیرہ۔

— السَّرْدِيْنُ: جزیرہ سردینیہ کی طرف  
منسوب ایک پھلی جسے مک لگا کر

ڈبوں میں پیک کیا جاتا ہے۔

— سَرَّةٌ: سُرُورًا وَمَسْرُوةٌ: خوش  
کرنا۔

— فَلَانًا سَرًّا: گہرے ہنسنے کے

استقبال کرنا یا مبارکباد دینا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کی نال کا سُرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی ناف پر نیزہ مارنا۔

— الشَّوْ: چھپانا۔

سَرَّ سَرًّا وَسَرًّا: ناف کی

تکلیف میں مبتلا ہونا۔ هُوَ اسَرُّ

وہی سَرَّاءُ ج: سُرٌّ۔

— اسَرَّةٌ: چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔

— اليه الحَدِيثُ: کسی کو کوئی بات

پہنچانا۔ قرآن پاک میں ہے: وَادُّ

اَسْرَ النَّبِيَّ اِلَى بَعْضِ اَزْوَاجِهِ

حَدِيثًا (۲) کسی سے خفیہ بات کرنا

— اليه المَوَدَّةُ وِالمَوَدَّةُ: کسی

سے اظہارِ تعلق و محبت کرنا، قرآن پاک

میں ہے: تَسْرُّونَ اِلَيْهِمْ

بِالمَوَدَّةِ

— السَّيْرُ: بھیج چھپانا (۲) بھیج کھولنا

سَارَهُ مَسَارَةً وَسَارًا: کسی سے

راز دارانہ بات کرنا، سرگوشی کرنا

(۲) کسی کو راز بتانا۔

— سَرَّرَهُ المَاءُ: پانی کا ناف تک پہنچانا۔

— اسْتَسَرَّ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔ کہتے

ہیں: اسْتَسَرَّ القَمَرُ: چاند کا مہینہ

کی آخری رات میں یا دورانوں میں

پوشیدہ رہنا۔

— الَامْسُ: معاملہ کا پوشیدہ اور خفیہ

رہنا، راز میں رہنا۔

— فَلَانًا: کسی کو اپنا راز بتانا۔

اسْتَسَرَّ الْجَارِيَّةُ: لڑکی کو لونڈی  
(مملوکہ باندی) بنانا۔

تَسَارَّوا: باہم سرگوشی کرنا، کاناکھوسی کرنا

تَسَارَّ اِلَى كَذَا: کسی چیز سے مطمئن اور

خوش ہونا، لطف لینا۔

تَسَرَّرَ الثَّوْبُ: کپڑے کا پھٹ جانا،

ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

— فَلَانٌ: لونڈی (باندی) بنانا،

باندی والا ہو جانا۔

— بنتُ فَلَانٍ: کسی کی لڑکی سے اس

کے مال کی قلت اور اپنے مال کی کثرت

کی بنا پر شادی کرنا درحالیہ خود

کم ذات اور منکوحہ اعلیٰ ذات ہو ایسے

موقع پر تَسَرَّی بھی کہا جاتا ہے۔

— الاسَارِيُّ: مہنگیلی، پیشانی اور چہرہ کے

خطوط۔ اس کا واحد اسَرٌّ ہے (۲)

چہرہ کی خوبیاں (۳) دونوں رخسار،

گال۔ کہتے ہیں: اَبْرَقَتْ اسَارِيُّ

وَجْهِہ: اس کا چہرہ چمک اٹھا۔

— الاسُّ: اسَرُّ التَّوَجُّلِ: کسی کا مخصوص

ہمارے جو اس کے ہر معاملہ میں دخل

رہتا ہو۔

السَّارُ: خوش کن، دلچسپ۔

السَّارُ: سَرَارُ الشَّيْءِ: مہینہ کی آخری

رات۔

سَرَارُ الحَسَبِ: خالص و افضل نسب

سَرَارُ الوَادِي: وادی کا بیچ اور عمدہ حصہ

السَّارُ: سَرَارُ الشَّيْءِ: مہینہ کی

آخری رات۔

سَرَارُ الارْضِ: زمین کا درمیانی حصہ

(۲) مہنگیلی کے اندر کی لائیں اور

پیشانی و چہرہ کے خطوط۔

السَّارَةُ: سَرَارَةُ الارْضِ: زمین کا

بہتر و افضل حصہ ج: سَرَارٌ۔

سَرَارَةُ الحَسَبِ: نسب کی بلندی و افضلیت



نسب کا بے داغ بن۔ کہتے ہیں: سِرٌّ  
بَيْنَ السَّرَاةِ: بے داغ حقیقت یا  
اصل۔

السِّرُّ: راز، مجید (۲) اصل، ہر شے کی حقیقت  
اس کا مغز (۳) ہر شے کا اعلیٰ و افضل حصہ  
کہتے ہیں: سِرُّ الْوَادِي وَسِرُّ الْأَرْضِ:  
وادی اور زمین کا اعلیٰ حصہ (۴) دل میں  
ٹھانی ہوئی بات۔ اَعْطَاهُ سِرَّ الشَّيْءِ:  
اس نے خالص چیز عطا کی: اَسْرَارُ  
و سِرَارُ۔

سِرُّ النَّسَبِ: خالص اور اعلیٰ و افضل نسب۔  
هو فِي سِرِّ قَوْمِهِ: وہ اپنی قوم کے  
بہتر لوگوں میں ہے۔ هو سِرٌّ هَذَا  
الْأَمْرِ: وہ اس معاملہ کا واقف کا ہے  
وَلِدَ لَهُ ثَلَاثَةٌ عَلَى سِرِّ وَاحِدٍ:  
یعنی اس کے تین لڑکے ہوئے جن میں کوئی  
لڑکی شامل نہیں۔

صُدُّوا الْأَحْرَارَ قُبُورِ الْأَسْرَارِ:  
شریف لوگوں کے سینے مجیدوں کی قبریں  
ہونے ہیں (یعنی رازان کے دلوں میں  
مدفون ہوتے ہیں)۔

السِّرُّ الْمُبْتَمَرُ: سرستہ راز۔  
سِرُّ التَّجَارِ: چیف مرچنٹ، سب سے  
بڑا تاجر۔

سِرٌّ عَسْكَرٌ: فیلڈ مارشل۔  
كَانَتْ أَوْ كَاتَبَ السِّرُّ: پرائیویٹ  
سکرٹری۔

سِرًّا: خفیہ طور پر، چپکے چپکے، آہستہ سے،  
خاموشی سے۔

السِّرِّي: خفیہ، رازدارانہ، پوشیدہ۔  
سِرِّيٌّ لِلْغَايَةِ: انتہائی خفیہ۔

الْبُولِيسُ السِّرِّي: خفیہ پولس۔  
جَبَّزَ سِرِّيٌّ: خفیہ روشنائی۔

السِّرِّيَّةُ: رازداری۔  
السِّرُّ: تمحیلی، پیشانی اور چہرہ کے خطوط

(۲) نو مولود بچہ کی نال جسے کاٹا جاتا ہے  
ج: اَسْرَارٌ۔ کہتے ہیں: عَرَفْتُ  
ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَقْطَعَ سُرُّكَ  
السِّرُّ: نوزائیدہ بچہ کی ناف کا کاٹا ہوا  
حصہ ج: اَسْرَةٌ و اَسْرَارٌ۔

لَيْلَةُ السَّرَارِ: مہینہ کی آخری رات  
کہتے ہیں: وَلِدَ لَهُ ثَلَاثَةٌ عَلَى  
سِرِّ وَاحِدٍ: اس کے تین بچے  
پیدا ہوئے جن میں کوئی بچی نہیں تھی۔  
السِّرُّ: نوزائیدہ بچہ کی ناف کا کاٹا جانے  
والا حصہ۔

سِرُّ النَّشْرِ: مہینہ کی آخری رات ج:  
اَسْرَارٌ۔

السَّرَاءُ: خوش حالی، آسودگی، خوشی،  
مسرت و شادمانی (۲) کھوکھلی نہر (۳)  
عمدہ زمین۔

السَّرَّةُ: ناف، نال ج: سُرٌّ۔  
سَرَّةُ الرَّوْضَةِ: باغ میں عمدہ روئیدگی  
کی جگہ۔

سُرَّةُ الْوَادِي: وادی کا بیج، عمدہ حصہ  
سُرَّةُ الْحَوْضِ: حوض کا درمیانی حصہ  
جہاں پانی ٹھیرا ہے۔

سُرَّةُ الْبَذَارَةِ: بیج کا وہ نکتہ جو زمین سے  
مل کر اگنے کی طاقت حاصل کرتا ہے  
ج: سُرٌّ۔

السَّرَّةُ: گل دستہ۔  
السَّرِيَّةُ: دوستوں کو خوش رکھنے والا

اور ان کے ساتھ بھلائی کرنے والا۔  
السَّرِيَّةُ: حلوکہ لونڈی، باندی ج:  
سَرَارِيٌّ۔

السَّرْدُ: خوشی، مسرت، فرحت۔  
السَّرِيرُ: تخت، چارپائی، بیڈ (۲) میت

کی چارپائی (جس پر میت کو نہ رکھا  
گیا ہو) میت کو رکھنے کے بعد نَعَشُ  
کہا جائے گا۔

السَّرِيَّةُ الرَّائِي: گردن کا وہ حصہ جس پر  
سر رکھا ہوا ہوتا ہے ج: سُرٌّ و اَسْرَةٌ  
السَّرِيَّةُ: راز، مجید (۲) نیت (۳) دل  
کی بات، حقیقت، پنہاں ج: سَرَائِرُ  
طَبِيبُ السَّرِيَّةِ: نیک نیت، خوش فہم  
یاک طینت۔

المَسْرَّةُ: ناز بوی شاخیں (۲) خوشی ج:  
مَسَارٌ۔

المَسْرَةُ: (الہاتف) ٹیلیفون۔  
المَسْرُورُ: خوش، مگن۔

مَسْرَسٌ مَسْرَسًا: بدخلق ہونا (۲)  
بے عقلی کے بعد عقلمند ہونا، جہالت کے  
بعد دانام ہونا، ہو سَرَسٌ۔

مَسْرَسُ التَّنْفُوسِ: دھار تیز کرنا۔  
السَّرَسُورُ: داناموشی یا جو معاملات میں

بہت ذہیل رہتا ہو۔ کہتے ہیں: ہو  
سَرَسُورٌ مَالِي: وہ مال کا صحیح تلف  
کرنے والا ہے۔

السَّرَسُوبُ: ولادت کے بعد کا پہلا  
دودھ، کھیس، اس کی فصیح عربی  
اللباء ہے۔

السَّرَسَامُ: سرسام، داغ کے پردہ میں  
درم ہو جانے سے دائمی بخار ہو جانا ہے  
جس سے طرح طرح کی شکایات جیسے  
بے خوابی، انتشار ذہن وغیرہ پیدا ہو جاتی  
ہیں۔

سَرَطَةٌ مَسْرَطًا: نگلنا۔  
سَرَطَةٌ مَسْرَطًا: نگلنا۔

اَسْرَطَهُ: سَرَطَهُ۔  
اَسْرَطَ الطَّعَامُ فِي حَلْقِهِ: کھانا حلق

سے باسانی اتر جانا، نگلا جانا۔  
تَسْرَطَهُ: سَرَطَهُ۔

السَّرَاطُ: کھلا ہوا صاف راستہ۔  
السَّرَاطُ: سَيِّفٌ سَرَاطٌ: تیز تلوار۔

السَّرُوطُ: بڑے لقمے نگلنے والا (۲) تیز دوڑنے والا۔



(۲) خطا کرنا۔ حدیث میں ہے: **أَرَدْتُمْ قَسْرَ فَتَكْمُمْ** (۳) لا علم و ناواقف ہونا۔

**سَرَفَ الْقَوْمُ**: لوگوں سے گزرتا، اگے نکلتا۔  
**أَسْرَفَ**: حد سے بڑھنا۔ جیسے: **أَسْرَفَ فِي مَالِهِ**: اس نے مال کو فضول خرچ کیا۔

— **فِي الْكَلَامِ**: ضرورت سے زیادہ بولنا  
— **فِي الْقَتْلِ**: مار ڈالنے میں حد سے تجاوز کرنا۔

— **الْوَجُلُ**: غافل ہونا (۲)، غلطی کرنا (۳) ناواقف ہونا۔

**الْمُسْرَافُ**: فضول خرچی، حد سے تجاوز  
**السَّرَفُ**: کسی چیز کی حدت اور اس کی شدید خواہش۔ حدیث عائشہؓ میں ہے: **إِنَّ لِلْحَيِّمِ سَرَفًا كَسَرَفِ الْخَمْرِ** (۲) حد سے تجاوز نہ۔

**سَرَفَ الْمَاءُ**: بیکار اور ضائع ہونے والا پانی۔ کہتے ہیں: **ذَهَبَ هَذَا الْمَاءُ سَرَفًا**: یہ پانی بیکار گیا۔

**السَّرَفُ**: **سَرَفَ الْعَقْلُ**: کم عقل، بے عقل۔

**سَرَفَ الْفَوَادُ**: غافل آدمی۔

**مَكَانٌ سَرَفٌ**: بہت کیڑوں والی جگہ  
**أَرْضٌ سَرَفَةٌ**: کیڑوں والی زمین۔  
**السَّرَفَةُ**: ریشم کا کیڑا ج: **سَرَفٌ**۔

**السَّرُوفُ**: بہت بڑا اور سخت۔

**السَّرِيفُ**: انگوڑی بیل کی ایک لائن۔

**المُسْرَفُ**: فضول خرچ (۲) حد سے تجاوز کرنے والا، راہ اعتدال سے ہٹنے والا۔

**سَرَقَ مِنْهُ مَالًا وَ سَرَقَهُ مَالًا**۔

**سَرَقًا وَ سَرَقَةً**: کسی کا مال چلانا خفیہ طور پر لے لینا۔

— **هُوَ سَارِقٌ**۔ **سَرَقَ وَ سُرِقَ**۔ **وَهُوَ سَرُوقٌ ج: سُرُقٌ**۔ **وَهُوَ**

**سَرَقَ**۔ **سُرِقَ**۔ **وَهُوَ سَرُوقٌ ج: سُرُقٌ**۔ **وَهُوَ**

**سَرَعَانُ**: (اسم فعل) جلدی کر (۲) کس قدر تیز۔

**سَرَعَانُ مَا**: (اسم فعل) **سَرَعَانُ مَا فَعَلْتُ كَذَا**: میں نے یہ بہت جلد کیا۔ **سَرَعَانُ مَا فَعَلْتُ كَذَا**: تعجب کے لئے، تم نے یہ کام کتنا جلد کیا  
**السَّرْعَانُ**: **سَرَعَانُ النَّاسِ**: کسی کام میں سبقت لے جانے والے پہلے لوگ۔

**سَرَعَانُ الْخَيْلِ**: آگے رہنے والے گھوڑے  
**السَّرِيعُ**: تیز رو، تیز رفتار، اکسپریس (۲) مسواک کے درخت سے گرنے والی شاخ ج: **سَرَعَانُ** (۳) شعر

کی ایک بحر جس پر قدیم و موجودہ دو میں بہت کم اشعار کہے گئے ہیں اس بحر میں ایک مصرع کا وزن یہ ہے:  
**مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلٌ فَاعِلٌ**

**السَّرْعَةُ**: رفتار (۲) تیزی، تیز رفتاری  
— **عَمَلَتِ**۔

**سُرْعَةُ كَالْبَرْقِ**: بجلی کی سی تیزی۔  
**تَهْدِئَةُ السَّرْعَةِ**: رفتار کم کرنا  
**المُسْرَعُ وَ الْمُسْرَاعُ**: جلد باز، تیز رفتار

**السُّرْعَةُ**: تیز رفتار (۲) باریک اور لمبا (۳) نرم و نازک

جوان۔ **هِيَ سُرْعَةٌ**۔

**سَرَقَتِ السَّرْفَةُ الشَّجَرَةَ**۔  
**سَرَفًا**: ریشم کے کیڑے کا درخت کے پتوں کو کھا جانا۔

— **الْأَمُّ وَلَدَهَا**: ماں کا بچہ کو دودھ

پلانے کی کثرت سے بیمار کر دینا۔

**سَرَفَ الطَّعَامُ**۔ **سَرَفًا**: کھانے

کی چیز کا اس طرح خراب ہو جانا

جیسے اس میں کیڑا پڑ گیا ہو، **فَالطَّعَامُ سَرَفَ**۔

— **الشَّيْءُ**: غفلت برتنا، نظر انداز کرنا

**السَّرْعَانُ**: دس پیروں والا بحری جانور

کیکڑا (۲) آسمان میں ایک برج کا نام

(۳) کینسر ایک پھوڑا جس میں کیکڑے کی رگوں کی طرح شاخیں ہوتی ہیں۔

غددی خلیات ظاہرہ میں ایک خطرناک

درم جو قریب النسیج میں پھیل جاتا ہے۔

**السَّرِيبُ**: قالودہ (۲) بھورا اور بھی سے

بنایا ہوا حلوا۔

**المِسْرَطُ**: نکلنے کی نالی، حلق ج: **مَسَارِطُ**۔

**سَرَعٌ**۔ **سَرَعًا**: تیز رفتار ہونا، جلدی

کرنا (ضد: **بَطُوٌّ**) **هُوَ سَرِعٌ**

**وَسَرَعَانٌ وَ هِيَ سَرَعِيٌّ**۔

**سَرَعٌ**۔ **سَرَاعَةٌ** **وَسَرَعًا** **وَسَرَعًا**

**سَرِعٌ**۔ **هُوَ سَرِيعٌ ج: سِرَاعٌ**

**وَسَرَعَانٌ**۔ **هِيَ سَرِيعَةٌ ج:**

**سِرَاعٌ**۔

**أَسْرَعُ**: جلدی کرنا، لپکنا۔

**أَسْرَعُ السَّيْرِ وَ فِيهِ**: تیز چلنا۔

— **فِي الْعَمَلِ**: کام کو جلدی کرنا۔

— **الِي كَذَا**: کسی چیز کی طرف لپکنا۔

**سَارَعَ الِي كَذَا**: سبقت کرنا، لپکنا۔

**تَسَارَعَ**: **سَارَعَ**۔

**تَسْرَعُ**: **سَارَعَ**۔

**أَسْرَعُ**: بہت تیز۔ **أَسْرَعُ مَا يَجِبُ**:

ضرورت سے زیادہ تیز۔ **بِأَسْرَعِ**

ما یا ممکن جس قدر جلدی ممکن ہو

**الْأَسْرَعُ**: **أَسَارِيعُ** کا واحد۔ انگوڑی

جڑ میں نکلنے والی پہلی کوئیل (۲) دانتوں

سے نکلنے والا پانی (۳) سرخ سرکے سفید

کیڑے جن سے غورٹوں کی انگلیوں کو شبیہ دیکائی ہے

**أَسَارِيعُ الدَّاهِبِ**: سونے پر پڑی

ہوئی لکیریں۔

**السَّرَاعُ**: تیز رفتار۔

**السَّرْعُ**: ہر گھڑی یا شاخ ج: **سُرُوعٌ**

**سَرَعَانُ**: تیز رفتار۔



سَرُوقَةٌ ایضاً (تا بالغہ کی ہے)  
سَرْقُ السَّمْعِ: چپکے سے سننا، پوشیدہ  
طور پر سننا۔

النَّظَرُ الی: چپکے چپکے دیکھنا، دزدیدہ  
نگاہوں سے دیکھنا۔

سَرَقْتُ عَيْنِي: میں سو گیا۔  
سَرْقُ صَوْتِهِ: آواز بچھنا۔ هُوَ  
مَسْرُوقٌ!!

سَرْقٌ = سَرَقًا: پوشیدہ ہونا (۲)،  
کمزور ہونا۔

سَارِقَةُ النَّظَرِ وَ سَارِقُ النَّظَرِ الیه:  
کسی کو دزدیدہ نگاہ سے دیکھنا یعنی  
ایسا موقع پا کر دیکھنا کہ وہ نہ دیکھ  
سکے۔

السَّمْعُ: کسی کی بات چوری سے  
سننا۔

سَرْقُ الشَّيْءِ: سَرَقَهُ۔  
قُلَانَا: کسی کو چور بچھیرانا۔

اسْتَرْقُ الشَّيْءَ: سَرَقَهُ۔ اسْتَرْقَ:  
النَّظَرَ وَالسَّمْعَ: چوری سے دیکھنا،  
سننا۔

انْسَرَقَ: ہست اور دھیمبا ہونا، کمزور  
ہونا۔ جیسے: انْسَرَقَ صَوْتُهُ وَ  
انْسَرَقَتْ مَفَاصِلُهُ وَ قُوَّتُهُ۔  
عن القوم: خفیہ طور پر جانے کے لئے  
پیچھے رہ جانا۔

تَسَرَّقَ: تھوڑا تھوڑا چرانا۔  
النَّظَرُ وَالسَّمْعُ: چوری سے بار بار  
سننا یا دیکھنا۔

السَّارِقُ: چور، ج: سَرَقَهُ وَ سَرَقَ:  
السَّارِقَةُ: بیروں میں ڈالنے کی بیڑی یا  
بیڑی کی کیل ج: سَوَارِقُ۔

السَّرَاقَةُ: چرائی ہوئی چیز۔ کہتے ہیں: ہذا  
سَرَاقَةُ فُلَانٍ۔  
السَّرَقِيُّ: دشمن کپڑے کے ٹکڑے یا عمدہ

قسم کا دشمن کپڑا۔ واحد: سَرَقَةٌ  
السَّرَقَةُ: اصطلاح شریعت میں خفیہ طور  
پر اپنے جیسے آدمی کے قبضہ سے مقررہ  
مقدار میں ایسا مال لینا جو لینے والے  
کی ملکیت میں نہ ہو۔ چوری (فعل)  
چوری کا جرم۔

سَرَقَةُ الْأَشْخَاصِ: اغوا۔  
سَرَقَةُ بَاكِرٍ: ڈاکا، ڈکیتی۔  
المُسْتَرْقُ: کمزور و ناقص (۲) چوری  
سے سننے والا۔

مُسْتَرْقُ الْعَقْلِ: چھوٹی گردن والا۔  
کوتاہ گردن۔

سَرْقَنَ الْأَرْضَ: زمین میں گوبر وغیرہ  
کا کھاد ڈالنا۔

السَّرَقِيُّ: گوبر، کھاد۔  
سَرْقٌ = سَرْكًا: طاقتور ہونے کے

بعد کمزور بننے والا ہو جانا۔  
سَرْوَاكُ وَ تَسَرْوَاكُ: لاغری یا

تکان کی وجہ سے آہستہ چلنا۔  
تَسَارَكَ فِي الْمَشْيِ: تکان یا کمزوری

کی وجہ سے آہستہ چلنا۔  
السَّرَوِيُّ: رجسٹر اسلات (۲) پیش نامہ

(۳) مزدوروں کا روزنامہ۔  
السَّرَكُودِيَّةُ: ایک قسم کی بیماری جو

طویل ہوتی ہے اس کا سبب  
معلوم نہیں ہوتا، یہ بیماری ہاتھوں

اور پیروں کی ہڈیوں اور کھوپڑوں  
نیز جگہ میں پیدا ہوتی ہے۔

السَّرَكُومَةُ: گوشت میں پیدا ہونے والا  
ایک خطرناک ورم، سرکوما، ورم لحمی

• سَرَكَمَةُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
تَسَرَّمَ: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

السَّرْمُ: مستقیم آنت کا کنارہ (۲) دُبر  
السَّرْمَدُ: ابدی، ختم نہ ہونے والا۔  
قرآن پاک میں ہے: "قُلْ أَرَأَيْتُمْ

إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ  
سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟

السَّرْمَدِيُّ: ابدی، ہمیشہ رہنے والا۔  
تَسَرَّمَطَ الشَّعْرُ: بالوں کا ہلکا اور کم ہونا  
السَّرْمَطُ وَالسَّرَامَطُ: ہر لمبی چیز۔  
رَجُلٌ سَرَوَمَطٌ: ہر ایک چیز نگل  
جانے والا۔

• سَرَهْدُ السَّامِ: کوہان کا سنا۔  
— الصَّبِيُّ: بچہ کو ابھی غذا دینا۔

السَّرَهْدُ: کوہان کی چربی (۲)، بہت پانی  
المُسَرَهْدُ: موٹا، فربہ۔

• سَرَهْفُ الْخَدَاءِ: غدا کو عمدہ بنانا۔  
— الصَّبِيُّ: بچہ کو ابھی غذا دینا۔

• سَرَا فُلَانٌ = سَرَوًا وَ سَرَاوَةً:  
شریف و معزز ہونا، سخی اور بامروت  
ہونا۔

— عَنْهُ سَرَوًا: نازل کرنا، سہانا۔  
جیسے: سَرَا عَنْهُ ثَوْبُهُ وَ دَرَعُهُ۔

— الِهْتَمُّ عَنْ فَوَادِهِ: کسی کے دل  
سے غم دور کرنا۔

— السَّيْفُ: تلوار سونٹنا۔  
سَرَوٌ = سَرَاوَةٌ وَ سَرَوًا: شریف

و بلند کردار ہونا۔ هُوَ سَرَوِيٌّ ج:  
أَسْرِيَاءُ وَ سَرَاةٌ ج: سَرَوَاتٌ

و هُوَ سَرِيَّةٌ ج: سَرَايَا۔  
أَسْرَى الشَّيْءِ عَنْهُ: نازل کرنا۔

سَرَى الشَّيْءَ عَنْهُ: غم یا تکلیف دور  
کرنا۔ کہتے ہیں: سَرَى عَنْ فُلَانٍ

فُلَانٌ کی تکلیف دور ہو گئی۔  
انْسَرَى: نازل ہونا۔ انْسَرَى عَنْهُ

الِهْتَمُّ: اس کا غم دور ہو گیا۔  
تَسَرَّى: مروت و سخاوت کا مظاہرہ کرنا

عزت و سخاوت کا اظہار کرنا۔  
التَّسَرُّاءُ: سَرَاةٌ کل شئی: ہر شے

کا اعلیٰ اور بالائی حصہ (۲) درمیانی حصہ



(۳) اکثر حصہ۔

سَرَآةُ النَّهَارِ: دن چڑھنے کا وقت،  
دن کا درمیانی وقت ج: سَرَوات  
سَرَآةُ الطَّرِيقِ: راستہ کا بیچ یا بڑا حصہ  
نَمَرَآةُ الْقَرَسِ: گھوڑے کی پیٹھ کا  
بالائی حصہ۔

سَرَواتُ الْقَوْمِ: سرداران قوم، معززین  
قوم، شرفاء قوم۔

السَّرَوُ: سرو کا درخت (۲) قانون (راجہ  
کا نام) کے ساتھ ٹڈکس کی سطح پر  
نیم گول سوراخ۔

السَّرِیُّ: معزز و شریف آدمی، سخی،  
صاحب مروت ج: اَسْرِیاءُ۔  
سَرَوَلَه: پانجام پہنانا۔

تَسْرُوْلُ: پانجام پہنانا۔  
السَّرَاوِیْلُ: پانجام ج: سَرَاوِیْلَاتُ  
(مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)

المُسْرُوْلُ: (من الحمام) وہ کبوتر جس  
کے پیر پر پتھریں ہوں۔

— من الخیل: وہ گھوڑا جس کی سفیدی  
بازوؤں اور رانوں سے آگے بڑھی ہوئی  
ہو۔

سَرِی اللَّیْلِ — سَرِیًا و سَرَایَہ  
و سَرِی: جانا، گزرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”وَاللَّیْلِ اِذَا یَسْرُ“  
سَرِی الِہِمُّ: غم یا تکلیف دور ہونا۔

— اللَّیْلِ و بہ: رات کو چل کر گزرا نا۔  
— بَقْلَانِ لَیْلًا: کسی کو رات میں چلانا  
— عَرَقُ الشَّجَرَةِ فِی الْاَرْضِ سَرِیًا  
و سَرَایَہ: درخت کی جڑ کا زمین  
میں آہستہ آہستہ پھیلنا۔

— فِیہ الِہِمُّ و السُّمُّ: غم اور زہر کا  
سرایت کرنا، جسم کے اندر دوڑنا۔  
— فِیہ عَرَقُ السَّوَدِ: کسی کے اندر  
برائی پھیلنا۔

سَرِی عَلَیْہِ الِہِمُّ: کسی کو بوقتِ  
شب مصیبت یا تکلیف آنا۔

— الْجُرُوحُ اِلِی النَّفْسِ: رُخ کا اندھ  
تک پہنچ کر جان لیوا ہونا۔

— التَّحْرِیْمُ: حرمت کا غیر محرم شے  
تک پہنچ جانا۔

— الْعَنَقُ: آزاد کرنے کا فعل غیر لازمہ  
تک پہنچ جانا۔

— الْمَشِیُّ فِی کَذَا: اشر کرنا، نفوذ  
کرنا، سرایت کرنا۔

— عَلَیْہِ الْقَانُونُ: کسی پر قانون  
لاگو ہونا۔

— الدَّمُ فِی الْعُرُوقِ: رگوں میں  
خون دوڑنا۔

— سَرِی و سَرِیَہ و مَسَرِی:  
رات میں چلنا۔

اَسْرِی اللَّیْلِ و بہ: رات میں چلنا۔  
— بَقْلَانِ و قَلَانًا: رات کو لیجانا،  
چلا جانا۔

سَارِی صَاحِبَہ: ساتھی کے ساتھ  
رات کو چلنا۔

اَسْتَرِی اللَّیْلَ و بہ: رات میں چلنا۔  
— النشِی: پسند کرنا، اختیار کرنا۔

سَرِی عنہ: غم اور تکلیف دور کرنا۔  
تَسَرِی: خفیہ طور پر نکلنا۔

— النشِی: اختیار کرنا، پسند کرنا۔  
السَّارِی: بوقتِ شب چلنے والا (۲) سرایت

کرنے والا (۳) نافذ، لاگو (۴) شیر  
ساری المفعول: نافذ العمل۔

السَّارِیَہ: (من السَّحاب) رات کو آنے  
والا بادل (۲) رات کی بارش (۳) کشتی

کے بادبان کو بانہ نہ ہنے کی لمبی لکڑی  
(مستول) لکڑی کا ستون، شہتیر،

بانس (۴) پول، کھمبہ ج: سَوَار۔  
سَارِیَہ الْعَلَمُ: فلیگ پول (۲) وہ بانس

یا پائپ جس سے جھنڈا باندا جاتا ہے۔  
السَّوِی: پوری رات کا سفر یا اکثر رات کا

سفر یا مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل  
(ہے) کہادت ہے: عِنْدَ الصَّبَاحِ

یَحْمَدُ الْقَوْمَ السَّوِی: لوگ صبح کو  
رات کے سفر کی تعریف کرتے ہیں یعنی

مشقت کے بعد راحت حاصل ہوتی ہے  
”نلقین صبر کے لئے بولا جاتا ہے۔ ابن

السَّوِی: رات کا مسافر۔  
السَّوِی: پانی کی گول، چھوٹی ہنہ ج: اَسْرِیَہ

و سَرِیَّان۔  
السَّوِیَہ: فوج کی ایک ٹکڑی، فوجی دستہ

(پانچ سے تین سو تک افراد پر مشتمل) یا  
گھوڑوں کی جماعت و تقریباً چار سو کی

تعداد پر مشتمل ج: سَرِایَا۔  
سَرِایَا الدِّفَاعِ: فوجی دفاعی دستے۔

السَّوِیَہ: ٹڈی کا بچہ۔  
السَّوَاہ: ہر شے کا بلند حصہ (پہاڑ کی) چوٹی  
سَرَآةُ الصُّحْرِ: چاشت کا آغاز۔

السَّوَاہ: ایک درخت جس کی لکڑی سے کابین  
بنائی جاتی ہیں۔

السَّوَاہ: رات کو بہت چلنے والا۔  
السَّوَاہی: مسافر خانہ، سرائے (۲) شاہی محل

(۳) جگہ۔  
السَّوِیَالِیَہ: فن و ادب کا ایک عصری

روحان و نظریہ جو واقع اور حقیقت سے  
ما فوق سطح پر لے جاتا اور لاشعوری

احوال کے اظہار پر موقوف ہوتا ہے۔  
سَرِیُوم: ایک کیمیائی عنصر جو بہت کم

پایا جاتا ہے۔  
سَرِیُوم: ایک کیمیائی عنصر جس میں معناتی

چمک ہوتی ہے۔  
سَرِیُوم: ملک شام۔

سَرِیُوم: ملک شام۔



## س — س

السَّائِبُ وَالسَّيْسَبُ وَالسَّيْسَبُ:  
ایک درخت جس کی لکڑی سے تیرنا تہ ہیں

## س — ط

الْأُسْطَبَةُ: کتان کو صاف کرنے وقت  
گرنے والا حصہ۔

الْمُسْطَبَةُ: دوار کی سندان، اھرن (۲)  
دوکاندار کے بیٹھے کی چوبتری: ح۔  
مَسَاطِبُ۔

سَطْحَةٌ — سَطْحًا: بچھانا، بچھیلانا (۲)  
ہموار کرنا۔ هُوَ مُسَطَّحٌ وَ سَطِیحٌ.  
سَطَحَ اللَّهُ الْأَرْضَ: اللہ نے زمین کو  
بچھایا۔ قرآن پاک میں ہے: وَالْأَرْضِ  
كَيْفَ سَطَّحْتَ؟

— الْحَجَنُ: روٹی کو لین سے پھیلانا۔  
— الثَّرِيدَةُ فِي الصَّحْفَةِ: تریکو  
پلیٹ میں پھیلانا۔

— قَلَانًا: زمین پر پٹکنا، بچھاڑنا۔  
— الْبَيْتُ: گھر کی چھت کو ہموار کرنا، گھر  
کو چھت دار بنانا۔  
سَطْحَةٌ: سَطْحَةٌ۔

الْمُسَطَّحُ: بچھیلنا، بچھنا (۲) بچھڑنا (۳) ہموار  
ہونا (۴) جس کو حرکت ہو کر چھت  
لیٹنا۔

تَسَطَّحَ: اَنْسَطَحَ۔  
السَّطْحُ: ہرجیز کا بالائی اور اوپری حصہ (۲)  
چھت (۳) ہرجیز کا ظاہری پہلو، علم النہد  
میں وہ جسم جس میں طول و عرض ہو: ح۔  
سَطُوحٌ۔

سَطْحُ الْأَرْضِ: زمین کا بالائی ہموار حصہ۔  
سَطْحُ الْمَرْكَبِ: ڈیک، جہاز و ذرہ بالائی حصہ  
سَطْحٌ مُسْتَوٍ: ہموار بالائی حصہ۔

السَّطِیحُ: ظاہری (۲) اوپری (۳) ادھچھا

(۳) ناگہرا (۵) کم مایہ، معمولی۔  
سَطِیحًا: ظاہری طور پر۔

السَّطَاحُ: مِنَ النَّبْتِ: زمین پر پھیلے ہوئے  
نباتات۔

السَّطِیحُ: کمزوری یا بیماری کی وجہ سے  
اٹکنے بیٹھنے سے عاجز (۲) مشکیزہ۔

السَّطِیحَةُ: دو چٹروں سے بنی ہوئی مشک  
المِسْطَحُ: گجوروں کو سکھانے کی جگہ، کھلیا  
خرمن: ح۔ مَسَاطِحُ۔

المِسْطَحُ: گجور کے بتوں سے بنی ہوئی چٹائی  
(۲) خیمہ اور پتیل کا ستون۔ حدیث

میں ہے: "فَصَرَبْتُ أَحَدًا هُمَا  
الْأُخْرَى بِمِسْطَحٍ" (۳) گہروں  
بھوننے کی بڑی لکڑھی (۴) انگور کی  
بیل کی دو لکڑیوں کے بیچ میں لگایا ہوا  
ستون (۵) روٹی وغیرہ پینے کا سِلن

(۶) ہموار کرنے کا آلہ: ح۔ مَسَاطِحُ۔  
المِسْطَحُ: سطح دار، ہموار۔ أَنْفٌ مُسَطَّحٌ:  
چبلی ناک۔

سَطْرُ الْكِتَابِ: سَطْرًا: کتاب  
لکھنا۔  
— قَلَانًا: بچھاڑنا۔

— الشَّيْءُ بِالسَّيْفِ: تلوار سے کاٹنا۔  
أَسْطَرَ الشَّيْءُ: پڑھنے میں غلطی کرنا۔ کہتے  
ہیں: أَسْطَرُ اسْمِي: میرا نام لائن  
سے باہر نکل گیا۔

سَطْرُ الْكِتَابِ: لکھنا۔  
— الْوَرَقَةُ: کاغذ پر سطریں کھینچنا، لائنیں  
ڈالنا۔

— الْعِبَارَةُ: ترتیب دینا۔  
— الْكَافِيَةُ وَالسَّطْرُ عَلَيْنَا:  
من گھڑت افسانے سنانا، جھوٹے  
قصے بیان کرنا۔

اسْتَطَرَّ الْكِتَابَ: سَطَرَهُ۔  
الْأَسَاطِيرُ: بے اصل واقعات، گھڑے

ہوئے قصے اور افسانے جرت انگیز  
باتیں۔ قرآن پاک میں ہے: إِنْ هَذَا  
إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ: واحد:  
اِسْطَارٌ وَاِسْطِيرٌ وَاِسْطُورٌ نَز  
ہا کے اضافہ کے ساتھ اِسْطَارَةٌ و  
اِسْطِيرَةٌ وَاِسْطُورَةٌ۔

الْأُسْطُورِيُّ: افسانوی، دیوالیالی۔  
التَّسْطِيرُ: لائننگ، خط کشی۔

السَّاطِرُ: قصاب (۲) لائن کش، خط کش۔  
السَّاطِرُ: بَعْدًا (قصابوں کا ہڈی توڑنے  
اور قیمہ بنانے کا چوڑا چھرا: ح۔ سَوَاطِيرُ

السَّطْرُ: ہرجیز کی لائن، قطار، خط، سطر لکیر  
سَطْرٌ مِنَ الْكِتَابَةِ و سَطْرٌ  
مِنَ الشَّجَرِ: ح۔ اَسْطَرٌ و سَطُورٌ  
وَاَسْطَارٌ: ح۔ اَسَاطِيرُ۔

السَّطْرَةُ: آرزو۔  
السَّطَارُ: قصاب۔

المِسْطَارُ: خط کش، فن تصویر کشی و نقاشی کا  
ایک قلم جس کے نوک دار دوسرے

ہوتے ہیں ان کے درمیان روشنائی  
بھر کر لائن کھینچی جاتی ہے۔ ذرا اوپر  
ایک بیج ہوتا ہے جسے کسے اور ڈھیلا

کرنے سے قلم کے دونوں سروں کا فاصلہ  
کم اور زیادہ ہونے سے لائن موٹی اور  
پتلی بنتی ہے (۲) وہ تیز شراب جس کا  
پینے والا گر پڑتا ہے (۳) آسمان میں  
بلند ہونے والا گرد و غبار۔

المِسْطَرَةُ: اسکیل، پیمانہ، جدول کش۔  
لَا تَنْ دُلْنِي كَالرُّبْلِ يَابِثِي۔

المِسْطَرَةُ الْحَاسِبَةُ: سلائیڈ رول، ایک  
حسابی پیادہ جو مخصوص درجوں پر منقسم  
ہوتا ہے اور اس سے حسابی عمل کے  
نتائج اخذ کئے جاتے ہیں: ح۔ مَسَاطِرُ  
مِسْطَرَةُ الْمَسَافَاتِ: (فی الآلة الكاتبة)  
اسپیشل یارڈ۔



المُسْطَرُّ: المُسَيَّرُ۔

المُسْطَرِّين: معمار کا اوزار جس سے اینٹوں پر مسالہ یا گارڈالتا ہے اور پلاسٹر کرتا ہے کرنی یا جھولا۔

المُسْطَرُّ: لائن دار، رول دار۔

سَطَعَ الشَّيْءُ مِ سَطْعًا وَ سَطَوْعًا: بلند ہونا، پھیلنا، کتے ہیں: سَطَعَتِ الرَّائِحَةُ: بومکنا، پھیلنا۔

— البَرَقُ فِي السَّمَاءِ: بجلی چمکنا۔

— النُّورُ: روشنی پھیلنا۔

— القُبَارُ: گرد اٹھنا۔

— الرِّيحُ: ہوا چلنا۔

— الأَمْرُ: بات واضح ہونا۔

— الرَّجُلُ وَ عِيْرُهُ: آدمی کا سر اٹھا کر گردن کو لمبا کرنا۔

— فَلَانٌ بِمَدِيْهِ: تالی بجانا۔

— فَلَانًا رَائِحَةً الْمُسْكُ: کسی کی ناک کے تختوں میں مشک کی بو چڑھ جانا۔

— نَجَمَ فَلَانٌ: کسی کا ستارہ عروج پر ہونا خوش نصیب ہونا۔

— البَعِيْرُ: اونٹ کی گردن یا پہلو پر لمبا داغ لگانا۔

سَطَعَ مِ سَطْعًا: دراز گردن ہونا۔

— اسْطَعَّ وَ هِيَ سَطْعَاءٌ ج: سَطَعُ السَّيْفِ: خیمہ کا سب سے زیادہ لمبا ستون ج: اسْطِطْعَةٌ وَ سَطْعٌ۔

السَّطْعُ: ہر پھیلنے اور بلند ہونے والی چیز

السَّطْعُ: تالی، تالی بجانے یا تیر پھیلنے کی آواز

السَّيْفُ: صمغ (۲) لمبا۔

المُسْطَعُ: فصیح اللسان۔ خَطِيْبٌ مُسْطَعٌ: صاحب فصاحت خطیب، زور دار

مقتدر۔

— الأُسْطُولُ: دیکھئے (اسطول) جہازوں کا بیڑہ: اَسَاطِيلُ۔

— سَطْلَهُ مِ سَطْلًا: دوا کا کسی کو نشتر کرنا

یا بے ہوش کرنا، مدہوش ہونا۔

اَسْطَلَّ وَ اسْتَطَلَّ: نشتر ہونا، بے ہوش ہونا۔

السَّاطِلُ مِنَ الْغُبَارِ: اٹھا ہوا گرد و غبار۔

السَّطْلُ: بالٹی ج: اَسْطَالٌ وَ سَطْوٌ (لفظ فارسی سطل کا عرب ہے)۔

المُسْطُولُ: مدہوش، بے ہوش۔

— سَطَمَ الْبَابُ مِ سَطْمًا: دروازہ بند کرنا۔

— الإِسْطَامُ: آگ کریدنی، لوہے کی سلاخ جس کا سرا چٹا ہوتا ہے اس سے آگ کو کرید لیا جاتا ہے۔

— الأُسْطُمُ: سمندر کی بڑی موج یا بڑا حصہ (۱۲) اصل۔

— الأُسْطُمَةُ: اُسْطُمَةُ الْقَوْمِ: لوگوں کا بیچ، وسطی حصہ (۷) قوم کے سر برد آورہ اور معزز لوگ ج:

اَسَاطِمُ۔

السَّطَامُ: آگ کریدنی (۲) تلوار کی دھار (۳) شیش یا بوتل کی ڈاٹ۔

السَّطْمُ: تلوار کی دھار۔

— سَطْمُهُ: جمانا (۲) بھاری اور بوجھل بنانا۔

السَّاطِنُ: بد باطن۔

— الأُسْطُونُ: (مِنَ الْجِبَالِ) لمبی گردن والا اونٹ۔

— الأُسْطُوَانَةُ: ستون، ختم (۲) جانور کی ٹانگ (۳) گرامفون کا ریکارڈ، دیکھئے (اُسْطُوَانَةُ)۔

— المُسْطَنُ: لمبی ٹانگوں والا۔

— سَطَا الْقَرْسُ مِ سَطْوًا وَ سَطْوَةً: گھوڑے کا سر پٹ دوڑنا، سرکش ہونا۔

— عَلَيْهِ وَ بِهِ: حملہ کرنا، دھاوا بولنا، مغلوب کرنا۔

سَطَا الْمَاءُ: پانی کا بہت ہونا۔

— عَلَى الْمَكَانِ: کسی جگہ چھاپہ مارنا۔

— اللَّصْقُ عَلَى الْمُتَاعِ: چور کا زبردستی سامان لینا۔

— عَلَى الْحَامِلِ: حاملہ عورت کے پیٹ سے بچہ کو مردہ نکالنا۔

— الطَّعَامُ وَ فِيهِ: کھانا کھالینا۔ کہتے ہیں:

مَا سَطَوْتُ فِي طَعَامِ أَحَدٍ: میں نے کسی کا کھانا نہیں کھایا۔

— اسْطَى عَلَيْهِ: سَطَا۔

— سَاطَاهُ: کسی کے ساتھ سختی برتنا۔

— السَّاطِي: دور دور قدم رکھنے والا گھوڑا۔

— دم اٹھا کر یا سرکش سے دوڑنے والا گھوڑا۔

السَّوَالِي: واحد: سَاطِيَّة: ہاتھ۔

— السَّطْوُ: حملہ، دھاوا، غلبہ۔

— السَّطْوُ عَلَى مَقَرِّ حِزْبٍ: پارٹی کے ہیڈ کو اڑ پر حملہ۔

— السَّطْوُ عَلَى طَائِفَةٍ أَوْ عَرَبِيَّةٍ: ہائی جیک اغوا۔

— السَّطْوَةُ: غلبہ، اقتدار، اثر و رسوخ۔

## س ع

— سَعَبَ لَهُ كَذَا: کسی کے لئے کوئی چیز آسان و سہل بنانا۔

— اَسْعَبَ: پہنا (۲) کھینچنا، لمبا ہونا۔

— تَسْعَبَ: ربر کی طرح کھینچنا، تار اٹھنا (شیرے وغیرہ سے)

— السَّعْبُ: سیال چیز جیسے شراب وغیرہ۔

— السَّعَابِيْبُ: شہد یا شیرے وغیرہ سے اٹھنے والے تار (۲) دودھ دہنے کے بعد ہاتھ کو لگے ہوئے دودھ کے لمبے قطرے۔

— سَالَ قَبْهُ سَعَابِيْبٍ: اس کے منہ سے لعاب کے تار نکلے۔ واحد:

سَعْبُوْبٌ وَ سَعْبُوْبَةٌ۔



سَعَدَ سَعْدًا و سَعُوْدًا:  
خوش نصیب ہونا، خوش حال ہونا۔  
ضد شَقِيٌّ: بد بخت ہونا۔  
— الْيَوْمَ: دن کا مبارک ہونا۔  
— اللَّهُ فَلَانًا سَعْدًا: خوش نصیب کرنا  
بامراد بنانا۔ ہو مَسْعُوْدٌ۔  
سَعَدَ سَعَادَةً: سَعَدَ۔ ہو سَعِيْدٌ  
ع: سَعْدَاءٌ۔  
— الْمَاءُ: پانی کا بہنا، جاری ہونا۔  
أَسْعَدَ اللَّهُ فَلَانًا: کامیاب و بامراد  
بنانا، خوش نصیب بنانا، نیک بخت  
بنانا، سعادت بخشنا۔ ہو مَسْعُوْدٌ  
و مَسْعُوْدٌ۔  
— فَلَانًا: مدد کرنا۔ کہتے ہیں: أَسْعَدَتِ  
النَّائِحَةُ الشَّكْلَى: نوکھ کرنے والی  
نے گم کردہ اولاد عورت کی رونے میں  
مدد کی۔  
سَاعَدَهُ عَلَى الْأَمْرِ مُسَاعِدَةٌ و  
سِعَادٌ: کسی کو کسی کام میں مدد دینا۔  
اسْتَسْعَدَ بَوُوَيْتَهُ: کسی کے دیار کو  
اپنے لئے مبارک سمجھنا، سعادت و  
برکت حاصل کرنا۔  
السَّاعِدُ: کلائی، بازو (کہنی سے متصل)  
تک کا حصہ (مذکر ہے) (۲) ہڈی میں  
گودے کا راستہ (۳) نہر وغیرہ میں پانی  
پہنچنے کا راستہ (۴) پستان یا مخن سے  
دوبھٹکنے کا راستہ، سوراخ ع:  
سَوَاعِدٌ۔ کہتے ہیں: شَدَّ اللَّهُ عَلَى  
سَاعِدَيْكَ: اللہ تمہاری مدد کرے۔  
سَاعِدُ الْقَوْمِ: سردار قوم۔  
سَوَاعِدُ الطَّيْرِ: پرندوں کے بازو۔  
السَّاعِدَةُ: چرخ کا ڈنڈا (۲) پسٹلی کی  
چھوٹی ہڈی (۳) چھوٹی نہر جو کسی بڑی  
نہر سے نکلتی ہے۔  
السَّعَادَةُ: نیک اور بھلائی حاصل کرنے کی

مجاہد اللہ توفیق و اعانت، خوش  
بختی، خوش حالی، صند: شقاوۃ۔  
سَعَادَةٌ فَلَانٌ و صَاحِبُ السَّعَادَةِ  
فُلَانٌ: سفر اور ان کے درجہ کے  
لوگوں کا نعلی لقب، عزت، آب۔  
سَعَادَتُكُمْ: آجیناب۔  
السَّعْدُ: برکت (صند: نحس) (۲)  
خوش بختی۔  
السَّعْدَانُ: بھور کے درخت کے  
کانٹے (۲) ایک خاردار پودا جو گھنی  
چراگاہ میں ہوتا ہے۔ کہاوت ہے:  
مَرَّيْ وَلَا كَالسَّعْدَانِ: یہ  
چراگاہ خاردار پودے والی چراگاہ  
جیسی نہیں یعنی یہ چیز اس طرح کی دوسری  
ہیزوں میں بہتر و افضل ہے (۳) نہر  
اور شتری ستارے۔  
السَّعْدَانَةُ: کبوتری (۲) ترازو کے  
پلڑے کے نیچے کی گرہ (۳) پستان  
کی گھنڈی کے ارد گرد سیاہ حلقہ۔  
سُعْدَان: سُبْحَانَ اللَّهِ و سَعْدَانُہ:  
میں خدا تعالیٰ کی پاکی بیان کرتا  
ہوں اور اس کی اطاعت کرتا ہوں  
السَّعَادِي: زخم بھرنے والی ایک خوشبو۔  
سَعْدِيكَ: دعا میں کہا جاتا ہے:  
لَبَّيْكَ و سَعْدِيكَ: تم خوب  
خوش حال و خوش نصیب ہو۔  
السُّعُوْدُ: سَعُوْدُ النُّجُومِ: دس  
ستارے جن میں سے ہر ایک سعد  
کہا جاتا ہے۔ ان ہی میں سے ایک  
سَعْدُ السُّعُوْدِ ہے۔  
السَّعِيْدُ: بامراد، خوش نصیب،  
کامیاب ع: سَعْدَاءُ (۲) چھوٹی  
نہر ع: سَعْدٌ۔  
السَّعِيْدَةُ: سَعِيْدَةُ الْقَمِيصِ:  
کمرے کی کلی وہ دوہوتی ہیں۔

المُسَاعِدُ: مددگار، معاون، اسسٹنٹ،  
ہیلپر۔  
مُسَاعِدُ الْمُحَرَّرِ: معاون اڈیٹر۔  
مُسَاعِدُ الْمُدَرِّسِ: مانیٹر۔  
مُسَاعِدُ الْمُدِيرِ: اسسٹنٹ ڈائریکٹر۔  
مُسَاعِدُ مُدِيرِ الْأَمْنِ: ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ  
پولس (ڈی ایس پی)۔  
مُسَاعِدُ الْمُدِيرِ الْعَامِّ: ڈپٹی ڈائریکٹر  
جنرل۔  
مُسَاعِدُ الْمُفْتِي: سب انسپکٹر۔  
المُسَاعِدَةُ: مدد، تقویت، سہارا، سپورٹ  
(۲) گرانٹ، امداد۔  
المُسَاعِدَةُ الْعَيْنِيَّةُ: مالی مدد۔  
المُسَاعِدَةُ الْفَتْيَةُ: ٹیکنیکل امداد،  
فنی امداد۔  
المُسَاعِدَاتُ: امدادیں۔  
سَعَرَ الْفَرَسُ سَعْرًا: گھوڑے  
کا تیز دوڑنا۔  
— النَّارُ سَعْرًا: آگ جلانا، سلگانا۔  
— الْحَرْبُ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔  
— الْقَوْمُ بِالنَّبْلِ: قوم کو تیروں سے  
چھلنی کر دینا، جلا دینا۔  
— الْقَوْمُ و عَلَيْهِمُ شَرٌّ: لوگوں  
میں خوب فساد و بگاڑ پھیلانا۔  
— اللَّيْلُ بِالْمَطِيِّ: اونٹوں پر رات  
گزارنا۔  
— الْيَوْمَ فِي حَاجَتِهِ: اپنی ضرورت  
کے لئے گھومنا، دن بھر حکمران گانا  
سَعَرَ: سخت بھوک لگنا (۲) دیوانہ ہونا  
ہو مَسْعُوْرٌ۔  
سَعَرَ سَعْرًا و سَعْرَةً: جھلسے  
ہوئے رنگ کا ہونا، سیاہی مائل ہونا  
ہو اسْعَرُوْهُ سَعْرًا ع:  
سَعْرٌ۔  
أَسْعَرَ النَّارُ وَالْحَرْبُ: شعلے بھڑکانا۔



اُسَعْرُ الشَّيْءِ: نرخ (بھاؤ) مقرر کرنا۔  
کہتے ہیں: اُسَعْرُ الْأَمِيرِ لِلنَّاسِ:  
حاکم نے لوگوں کے لئے قیمتیں مقرر  
کر دیں۔

سَعَرٌ: اُسَعَر۔

السَّلْعَةُ: سامان کا نرخ یا قیمت  
مقرر کرنا۔

سَاعَرَهُ مُسَاعَرَةً: کسی سے سود کرنا،  
بھاؤ تاؤ کرنا۔

اِسْتَعَرَتِ النَّارُ: آگ جلنا، سلگنا، دہکنا  
— الشَّوْشُ وَالْمَرَضُ: فساد یا بیماری  
کا پھیلنا۔

اِسْتَعَرَتِ الْحَرْبُ: جنگ کا زوروں  
پر ہونا۔

اِسْتَعَرُ اللَّصُوفُ: چوروں کا زور ہونا  
کثرت سے چوری کرنا۔

تَسَعَّرَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا۔  
— الْحَطَبُ: ایندھن کا آگ پکڑنا۔

لَا سَعْرُ: دہلا پلا جس کے پٹھے الگ  
دکھائی دیں۔ بدلے ہوئے اور پھیکے

رنگ والا۔ ہ: سَعْرَاءُ: سَعْرُ  
التَّسْعِيرُ: نرخ بندی، تعیین قیمت۔

التَّسْعِيرُ الْجَبْرِيُّ: سرکاری نرخ بندی  
قیمتوں کی سرکاری تعیین۔

التَّسْعِيرَةُ: نرخ نامہ، سرکاری نرخ نامہ  
السَّاعُورُ: تنور (۲) آگ: سَوَاعِيرُ۔

السَّاهُورَةُ: آگ: سَوَاعِيرُ۔  
السَّاعَارُ: آگ کی گرمی (۲) بھوک کی شدت

(۳) پیاس کی سوزش (۴) جنون، دیوانگی  
السَّعْرُ: نرخ، بھاؤ، قیمت: س: اَسْعَارُ۔

سِعْرُ الشُّوقِ: بانزار کا ریٹ، بھاؤ جس  
پر اشیا یا سکنے لئے جاتے ہوں۔

سِعْرُ الصَّرْفِ: بین الاقوامی سکوں کی  
قیمتوں کے لحاظ سے بانزار کا نرخ۔  
لَهُ سِعْرٌ: اس کی ایک قیمت ہے۔

د قیمت کے اضافہ اور حیثیت بڑھنے کے  
وقت کہا جاتا ہے۔

لَيْسَ لَهُ سِعْرٌ: بے بھاؤ، بے قیمت  
بے حیثیت، زیادہ ارزانی کے

وقت بولا جاتا ہے۔

سِعْرُ الزَّاهِي: جبری نرخ۔

سِعْرُ رُسْمِيٍّ: سرکاری بھاؤ۔

سِعْرُ سَائِدٍ: مروجہ بھاؤ۔

سِعْرُ الْفَائِدَةِ: شرح سود۔

سِعْرُ مَوْحِدٍ: ایک دام۔

سِعْرُ الْيَوْمِ: آج کا بھاؤ۔

بِسِعْرِ مُعَيَّنٍ: مقررہ قیمت پر

اَسْعَارُ مُحَدَّدَةٍ: کنٹرول ریٹ۔

السَّعْرُ: دیوانہ: س: سَعْرَى۔

السَّعْرُ: گرمی (۲) بھوک کی وجہ سے کھانے  
کی اشتہا (۳) دیوانگی (۴) تعدیہ

(۵) درجہ حرارت، کلوری۔

السَّعْرُ: جنون، دیوانگی، قرآن پاک میں  
ہے: "وَإِنَّا إِذَا لَقِیْ صُلَّالٌ وَ

سَعْرٌ

السَّعْرَةُ: سخت کھانسی (۲) آغاز کار  
اور اس کا نیا پن۔

السَّعِيرُ: آگ (۲) آگ کی لپٹ۔ کہتے  
ہیں: خَبَا سَعِيرُ النَّارِ: آگ کی

لپٹ (تیزی) کم ہو گئی۔  
السَّعَارُ: لکڑی یا لوہے کی آگ کریدنی

س: مَسَاعِيرُ۔  
السَّعْرُ: المَسْعَارُ: کہتے ہیں: ہو

مَسْعَرُ حَرْبٍ: وہ جنگ کی آگ  
بھڑکانے والا ہے، جنگ کا ماہر ہے

عَنْقٌ وَسَعْرٌ: لمبی یا سخت گردن  
س: مَسَاعِرُ۔

المَسْعَرُ: جنگ کی آگ بھڑکنے کی جگہ۔  
مَسْعَرُ الْبَعِيرِ: س: مَسَاعِلُ الْبَعِيرِ:  
اونٹ کی بغل اور میل جمع ہونے کی

جگہیں۔

المَسْعُورُ: بیٹ بھرے ہوئے پر کھانے کا  
حریم (۲) دیوانہ: س: مَسَاعِيرُ (۳)

سگ گزیدہ۔

المَسْعَرُ: قیمت مقرر کیا ہوا۔

مَسْعَسَعٌ: بہت بوڑھا ہونا۔

— الْجِسْمُ: بڑھاپے سے بدن کا  
ڈالواں ڈول ہونا۔

— الشَّعْرُ: بالوں کو تیل سے تر کرنا۔  
تَسْعَسَعٌ: بہت بوڑھا ہونا۔

— الْجِسْمُ: بدن کا ڈھیللا اور کمزور ہونا  
— الشَّيْءُ: ختم ہونے کے قریب ہونا۔ کہتے

ہیں: تَسْعَسَعُ عُمُرُهُ: اس کی عمر  
قریب الختم ہے (۲) بوسیدہ ہونا (۳)

بگاڑ کی طرف مائل ہونا۔

— الشَّيْءُ: مہینہ ختم ہونے کو ہے۔

— حَالُهُ: حالت خراب ہونا، گر لوٹ آنا  
— قَعُهُ: ہونٹوں کا داغوں سے الگ ہونا

سَعَطَهُ الدَّوَاءُ: سَعَطًا وَسُعُوطًا:  
دوا ناک میں چڑھانا

اَسْعَطَهُ الدَّوَاءُ: کسی کی ناک میں دوا ڈالنا  
کہتے ہیں: اَسْعَطَهُ عَلَمًا: اسے خوب

سمجھایا، اس کے دل میں علم راسخ  
کر دیا۔

اَسْطَعَطَ الدَّوَاءُ: اپنی ناک میں دوا ڈالنا،  
سانس کے ذریعہ اوپر چڑھانا، ہلاس

سو نگھنا۔  
اَسْتَسْعَطَهُ الدَّوَاءُ: کسی سے ناک میں

دوا ڈالنا۔  
السَّعَاطُ: بو کی تیزی۔

المَسْعُوطُ: ناک میں ڈالنے کی دوا (۲) نسوار  
ہلاس، ناس ناک میں چڑھانے کا

باریک پسا ہوا تمباکو۔  
المَسْعُطُ: نسوار یا ہلاس کی ڈبیا وغیرہ

س: مَسَاعِطُ۔



سَعَفٌ بِحَاجَةٍ فَلَانَ سَعَفًا: کسی کی ضرورت کو پورا کرنا۔

سَعَفَ الصَّبِي: بچہ کے پھنسیاں نکلنا۔  
هو مَسْعُوفٌ۔

سَعَفَتْ يَدُهُ سَعَفًا: ناخنوں کے ارد گرد انگلیوں کا پھٹنا۔

أَسْعَفَ: قریب ہونا، نزدیک ہونا کہتے ہیں:  
أَسْعَفَتِ الدَّارُ۔

— بفَلَانٍ: کسی کے نزدیک آنا۔  
لَهُ الصَّيْدُ: شکار کا کسی کے لئے  
مکمل الحصول ہونا۔

— بآهْلِهِ: اپنے اہل و عیال میں مقیم ہونا  
فَلَانًا: کسی کے ساتھ ہمدردی و اخلاص  
کا برتاؤ کرنا۔

— الْمَرِيضُ: بیمار کو دوا وغیرہ ہم پہنچانے  
میں عجلت کرنا۔ طبعی امداد ہم پہنچانا۔

— فَلَانًا بِحَاجَتِهِ: ضرورت کو پورا کرنا۔  
سَاعَفَهُ: أَسْعَفَهُ۔

تَسَعَفْتُ أَظْفَارَهُ: سَعَفْتُ: —  
الْإِسْعَافُ: امداد، ریلیف، حاجت، روانی

الْإِسْعَافُ الْأَوَّلُ أَوِ الْأَوَّلِيُّ: فرسٹ ایڈ  
ابتدائی امداد۔

الْإِسْعَافُ الطَّبِیُّ الْأَوَّلُ: فرسٹ میڈیکل  
ایڈ، ابتدائی طبی امداد۔

جَمِيعُهُ الْإِسْعَافُ: امدادی انجمن۔  
لَجْنَةُ الْإِسْعَافِ: ریلیف کمیٹی۔

الْأَسْعَفُ مِنَ الْإِهْلِ: منہ کی بیماری والا  
اونٹ (من الخیل) سفید پیشانی والا

گھوڑا: سَعَفٌ۔  
السَّعَافُ: ناخن کے ارد گرد کی پھٹن یا اکھڑی

ہوئی جٹ۔  
السَّعَفُ: گھجور کی شاخ اور اس کا پتہ (۲)

گھجور کا سوکھا پتہ (۳) دولہن کا جہیز  
ج: سَعُوفٌ۔

السَّعَفُ: سامان۔

السَّعَفَةُ: بچوں کی جلدی بیماری،  
پھنسی جولال رنگ کی ہوتی ہے  
اور اس پر کھڑکڑاتا ہے۔

السَّعُوفُ: طبَّاح، مزاج (۲) گھریلو  
سامان (۳) بڑے پیرے۔ واحد:

سَعَفٌ۔  
المُسَاعَفُ: قریب، نزدیک۔

سَعَلَ سَعَالًا وَسَعَلَةً:  
کھانسنّا، کھانسی کا مریض ہونا۔

سَعَلَ سَعَالًا: چست و پھرتیلا  
ہونا۔

أَسْعَلَهُ: چست کرنا۔  
اسْتَسَعَلَتْ فَلَانَةً: عورت کا

بھوتنی جیسی ہونا۔  
السَّاعِلُ: گلا، حلق (کھانسی کی جگہ)

(۲) منہ۔  
السَّعَالُ: کھانسی۔

السَّعَالُ الدِّیْکِیُّ: بچوں کی کالی کھانسی  
السَّعَالُ: بھوت، ہریت ج: السَّعَالُ

السَّعَالَةُ: بھوتنی ج: سَعَلِيَّات۔  
السَّعَلَةُ: کھانسی (ایک دفعہ کی)۔

السَّعَلَةُ الْمُتَقَطِّعَةُ: رک رک کر اٹھنے  
والی کھانسی۔

سَعَمَ الْبَعِيرُ سَعَمًا: اونٹ کا  
تیز رفتار ہونا۔ هو سَعُوفٌ۔

سَيْلٌ مَسْعَامٌ وَمُسْعَامٌ: تیز دریا  
سَعَنَ فَلَانٌ: سامان بنانا، شامیانہ

لگانا۔  
تَسَعَنَ: پھر پور مٹاپے والا ہونا۔

السَّعْنُ: چرس، بڑا ڈول، سوت اور  
روئی رکھنے کی ڈلیا وغیرہ: سَعْنَةٌ

وَأَسْعَانُ (۲) شبنمی، چھوٹا شامیانہ  
جو چیت پر شبنم سے بچنے کے لئے لگایا

جاتا ج: سَعُونٌ۔  
السَّعْنُ: چربی۔

السَّعْنَةُ: سامان، شامیانہ ج: سَعْنٌ۔  
السَّعْنَةُ: کہتے ہیں: مَالُهُ سَعْنَةٌ وَلَا  
مَعْنَةَ: اس کے پاس نہ تھوڑا مال ہے

نہ زیادہ۔  
السَّعُوفُ مِنَ اللَّیْلِ وَالسَّعُوفَةُ مِنْهُ:

رات کا ایک حصہ۔  
السَّعُوفَةُ: شمع، ہوم بتی، موم کا ٹکڑا۔

السَّعَاوِيُّ: بیداری یا سفر کو برداشت کرنے  
کا ماہر۔

سَعَى فَلَانٌ سَعْيًا: کسی کام کی  
کوشش کرنا، کوئی بھی کام کرنا (۲) چلنا،

دوڑنا۔  
— الیہ: کسی کے پاس جانا، قصد کرنا۔

— لِإِعْیَالِهِ: بال بچوں کے لئے روزی کھانا  
— لِلْأَمْرِ وَفِيهِ: کسی کام کی کوشش کرنا۔

— إِلَى الصَّلَاةِ: بہر صورت نماز کے لئے  
جانا، جس طرح ممکن ہونا زکیئے جانا۔

— بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ: صفا اور  
مروہ پہاڑی کے درمیان آنا جانا، سعی

کرنا۔  
— عَلَى الصَّدَقَةِ: صدقہ وصول کرنے

کا کام کرنا، صدقہ والوں سے صدقہ  
وصول کرنا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: لوگوں کی سربراہی کرنا۔  
— بِهِ سَعَايَةً: چغلی خوری کرنا، شکایت

کرنا۔  
سَعَتِ الْأَمَّةُ: لونڈی کا زندہ کرنا۔

— فِي حَاجَةٍ فَلَانٌ: کسی کی ضرورت  
پورا کرنے کی کوشش کرنا۔

أَسْعَاهُ: کوشش کرنا، چلنا۔  
سَاعَاهُ: کسی کے ساتھ چلنے اور دوڑ دھوپ

میں مقابلہ کرنا (۲) کسی کے ساتھ چلنا،  
کام کرنا۔

تَسَاعَوْا إِلَى كَذَا: کسی چیز کی طرف باہم  
ہل کر دوڑنا، جانا۔



اَسْتَسْعَاهُ: کسی سے صدقات وصول کرنا  
 کسی کو صدقات کی وصولیابی پر لگانا  
 — الْعَبْدُ: غلام کو آزاد کرنے کے لئے  
 بقدر غلامی کام کرنا (غلام کا کچھ حصہ  
 آزاد کرنا باقی ہے تو اس کو ایسے کام  
 کا مکلف کرنا جو اس کا بدل ہو جائے  
 اور وہ مکمل آزادی حاصل کر لے۔  
 السَّاعِي: صدقات وصول کنندہ، محصل  
 صدقات (۲) پوسٹ میں، ڈاکباز (۳)  
 چغل خور (۴) کو شام: سَعَاةٌ  
 سَاعِي الْبَرِيدِ: پوسٹ میں، ڈاکباز:  
 سَعَاةٌ  
 السَّعْيُ: کوشش، دوڑ دھوپ ج: مَسَاعٍ  
 السَّعْيَاةُ: چغل خوری، شکایت  
 الْمُسْعَى: کوشش، تعرف، عمل (۲) سعی کا  
 مقام (صفا اور مزہ کے درمیان)۔  
 الْمَسْعَاةُ: کرم و عظمت ج: مَسَاعٍ  
 الْمَسَاعِي الْحَمِيدَةُ: قابل ستائش کوششیں  
 مساعی جمیلہ، دو متضارب یا متضاد قسم  
 حکومتوں کے درمیان بعض غیر جانبدار  
 حکومتوں کی طرف سے صلح صفائی کی  
 کوشش  
 الْمَسَاعِي الْمُخْطِطَةُ: منصوبہ بند کوششیں  
 س — غ  
 سَعَبٌ: سَعْبًا و سَعُوبًا: بھوکا اور  
 تھکا ہوا ہونا، سخت بھوک لگنا، آنتوں  
 کا قل ہوا لگ پڑنا۔  
 سَعِبٌ: سَعْبًا و سَعَابَةً: سَعَبٌ  
 ہو سَعِبٌ و ہی سَعِبَةٌ ج:  
 سَعَابٌ  
 اَسْعَبَ: فاقہستی میں ہونا، قحط میں ہونا  
 حدیث میں ہے: ”اِنَّهُ صَلَّى اللّٰهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ خَيْبَرَ  
 بِاصْحَابِهِ وَهُمْ مُسْعِبُونَ“

السَّعَابُ: بھوک، سخت بھوک  
 الْمُسْعِبَةُ: قحط، فاقہستی قرآن پاک  
 میں ہے: ”وَاِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي  
 مَسْعَبَةٍ“  
 سَعِدَ: درم آلود ہونا، سوچنا۔  
 سَعَسَعَ الشَّيْءُ: متغ و غیرہ کو اکھاڑنے  
 کے لئے پلانا (۲) لڑھکانا۔  
 — فِي التَّرَابِ: مٹی میں دھنسانا۔  
 — الطَّعَامُ: کھانے میں خوب چکناٹی  
 (ردوغن) ڈالنا۔  
 — رَأْسُهُ بِالذَّهْنِ: سر کو تیل سے  
 تر کرنا۔ سَعَسَعَ الذَّهْنُ: فِي  
 رَأْسِهِ: تیل کو بالوں کی جڑ تک  
 پہنچانا۔  
 تَسَعَسَعَتْ ثَنِيَّتُهُ: الجھچھڑانٹوں  
 کا ہلنا۔  
 — فِي الْأَرْضِ: زمین میں دھنسانا۔  
 — مِنَ الْأَمْرِ: چھٹکارا پانا۔  
 سَعَلَ الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: سَعَلًا  
 آدمی وغیرہ کا پتلی ٹانگوں اور چھوٹے  
 جٹ والا ہونا، یا بے ڈھنگے اعضا  
 والا ہونا (۲) لاغر و کمزور ہونا (۳)  
 بد مزاج ہونا۔ ہو سَعَلٌ  
 السَّعَلُ التَّنَاسُلِيُّ: ایک بیماری جس  
 میں خارجی اعضاء تناسلیں کمزوری  
 آجاتی ہے اور جلدی زیادہ ہوجاتی ہے  
 سَعَفَةٌ: سَعَفًا: کسی کو انتہائی  
 تکلیف پہنچانا (۲) دل کو تکلیف  
 پہنچانا۔  
 اَسْعَفَهُ: سَعَفَةً  
 — الصَّبِيَّ: بچہ کو اچھی غذا دینا۔  
 سَعَفَهُ: اچھی غذا دینا۔  
 — الْقَصِيْلَ: اونٹ کے بچہ کو موٹا کرنا  
 — النَّشَى: خوب سیراب کرنا کہتے ہیں:  
 سَعَمَ الزَّرْعَ وَالطِّينَ مَاءً

وبه و سَعَمَ الطَّعَامَ دُهْنًا  
 وبه: کھانے کو روغن سے تر تر کرنا۔  
 سَعَمَ الْمَصْبَاحَ زَيْتًا وبه: یہی وغیرہ  
 میں خوب تیل ڈالنا۔  
 الْمُسَعَمُ: ناز و نعمت سے پروردہ لڑکا۔  
 خوش خوراک سے بھرپور بدن والا لڑکا  
 السَّعْنُ: خراب و ردی غذا ج: اَسْفَانٌ  
 کہتے ہیں: هُمْ يَتَعَشُونَ بِالْأَسْفَانِ:  
 وہ خراب غذا پر گزر رہے ہیں۔

## س ف

سَفَتَ الشَّرَابَ: سَفَتًا: پانی یا شراب  
 کو خوب پینے کے باوجود سیراب نہ ہونا۔  
 اسْتَفَتَ الشَّيْءَ: لے جانا۔  
 السَّفِيفُ: بے خبر و برکت کھانا۔  
 سَفَتَجَ بِالْقَدِّ: کسی کو بند بے چیک یا  
 ڈرافٹ یا ہنڈی رقم بھیجنا۔  
 السَّفْتَجَةُ: چیک، ڈرافٹ، ہنڈی ایک  
 شخص اپنی رقم کسی دوسرے ایسے آدمی  
 کو دے جس کی رقم رقم پر دہانے والے  
 کے شہر میں موجود ہو اور وہ وہاں اس  
 سے حاصل کرے۔ مثلاً ہندوستان  
 سے ایک شخص زائد پاکستان کسی کو رقم  
 بھیجنا چاہتا ہے یا اپنے ساتھ نہیں  
 لے جاسکتا پاکستان جا کر خود لیت  
 چاہتا ہے تو وہ خالد کو اپنی رقم دے  
 جو ہندوستان میں رہتا ہے اور  
 اس کی رقم پاکستان میں عامر کے پاس  
 ہے تو خالد عامر کے پاس اپنی محفوظ رقم  
 کو کسی پرچہ یا دوسری علامت کے  
 ذریعہ زائد کو اگر وہ وہاں جائے یا اس  
 کے مقرر کردہ کسی تیسرے شخص کو یا جو  
 بھی اس کا پرچہ لے جائے اسے ادا  
 کرادے۔ (۲) کسی کے نام بنک کا  
 ڈرافٹ بنوا کر رقم بھیجنا (۳) سا بھوکا



رہا جن کا کسی کو اپنے پرچہ وغیرہ کے ذریعہ دوسری جگہ رقم دلوانا۔ ج۔  
 سَفَاتِجُ۔  
 سَفَحَ الدَّمَّ وَنَحَوَهُ سَفُوحًا  
 وَسَفَحَانًا: خُون یا اس جیسی چیز کا گرنا، بہنا۔  
 الدَّمَّ سَفَحًا وَسُفُوحًا:  
 خون بہانا۔  
 الدَّمْعُ وَالْمَاءُ: آنسو یا پانی  
 گرنا، بہنا۔ هُوَ سَافِحٌ وَسَفَاحٌ  
 وَسَفُوحٌ۔ دَمْعٌ سَفُوحٌ: گرنے  
 ہوئے یا بہتے ہوئے آنسو۔  
 سَافِحُهَا مُسَافِحَةٌ وَسَفَاحًا:  
 باضابطہ شادی کے بغیر کسی عورت کے  
 ساتھ رہنا، نہنا کرنا۔ کہادت ہے:  
 بَيْنَهُمَا سَفَاحٌ: ان کے درمیان  
 خون ریزی ہے۔  
 سَفَحٌ: بے فائدہ کام کرنا۔  
 تَسَافَحًا: باہم خون بہانا (۲) باہم نہنا کرنا  
 السَّفْحُ: سَفْحُ الْجَبَلِ: دامن کوہ،  
 پہاڑ کا چٹلا سخت حصہ جس پر پانی بہہ  
 کر آئے۔ ج۔ سَفُوحٌ۔ السَّفُوحُ:  
 چٹنی اور نرم چٹانیں۔  
 السَّفَاحُ: خُون ریزی آدمی۔ بہت خون بہانے  
 والا اسی مناسبت سے عباسی خلیفہ  
 اول کو سَفَاح کا لقب دیا گیا۔  
 السَّفَاحُ: خُون ریزی (۲) نہنا، بدکاری۔  
 السَّفِيحُ: موٹی چادر یا موٹا کپڑا جو  
 کا ایک تیر جس کا کوئی حصہ نہیں۔  
 السَّفِيحَانِ: اونٹ کے دونوں جانب  
 لٹکے ہوئے بوسے۔  
 الْمَسَافِحُ: مَسَافِحُ الْوَادِي: وادی میں  
 پانی گرنے کے مقامات  
 الْمَسَافِحَةُ: وَلَدُ الْمَسَافِحَةِ: ولد الزنا۔  
 الْمَسْفُوحُ: كَشَادَه۔ جَمَلٌ مَسْفُوحٌ

الْمَسْفُوحُ: كَشَادَه پیلوں والا اونٹ  
 الدَّمُّ الْمَسْفُوحُ: بہا یا بولا یا بہتا  
 ہوا خون۔ نَاقَةُ مَسْفُوحَةٍ الْإِيطُ:  
 كَشَادَه بغل والی اونٹنی (۲) موٹا اور لمبا  
 کہتے ہیں: هُوَ مَسْفُوحُ الْعُنُقِ:  
 وہ موٹی اور لمبی گردن والا ہے۔  
 سَفَدَ ذَكْرَ الْحَيَوَانِ أَنْثَاهُ وَعَلَى  
 أَنْثَاهُ سَفْدًا: نر جانور کا اپنی  
 مادہ سے جفتی کرنا۔  
 سَفَدَ الذَّكَرَ الْأُنْثَى سَفْدًا:  
 سَفْدًا۔  
 اسَفَدَ الذَّكَرَ: نر جانور کو جفتی کرنا  
 سَافَدَهَا: مادہ سے جفتی کرنا۔  
 سَفَدَ اللَّحْمِ: گوشت کو بھوننے یا سیکنے  
 کے لئے سیخ میں پرونا۔  
 تَسَافَدَ الْحَيَوَانُ: جانوروں کا باہم  
 جفتی کرنا۔  
 تَسَفَدَ الْبَعِيرُ أَوْ الْفَرَسُ: اونٹ  
 یا گھوڑے کی پیٹھ کی طرف سے آکر  
 سوار ہونا۔  
 اسْتَسَفَدَ الْبَعِيرُ أَوْ الْفَرَسُ:  
 تَسَفَدَةً۔  
 السَّفُودُ: گوشت بھوننے کی سیخ: ج۔  
 سَفَافِيْدٌ۔  
 سَفَرٌ = سَفُورًا: روشن ہونا، نمایاں  
 اور واضح ہونا، جلوہ گر ہونا۔  
 الصُّبْحُ: صبح ہو جانا، صبح کی روشنی  
 پھیلنا۔  
 سَفَرَتِ الشَّمْسُ: سورج طلوع ہونا  
 جلوہ گر ہونا۔  
 الْوَجْهَ حُسْنًا: حسن و جمال سے  
 چہرہ کا چمکنا۔  
 سَفَرَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا بے نقاب ہونا  
 الرَّجُلُ سَفَرًا: آدمی کا سفر پر روانہ  
 ہونا، مسافر ہونا۔

سَفَرَ الشَّيْءُ سَفْرًا: کھولنا، منکشف  
 کرنا۔  
 الْعِمَامَةُ عَنِ الرَّأْسِ: سر سے  
 پکڑی اتارنا۔ سر کھولنا۔  
 سَفَرَتِ الرِّيحُ الْغَيْمَ عَنِ وَجْهِ  
 السَّعَاءِ: ہوا کا آسمان سے گھٹا کو  
 دور کر دینا، آسمان کو کھول دینا۔  
 الْبَيْتُ: گھر میں جھاڑو دینا۔  
 الْقَرَابُ: مٹی اڑانا، صاف کرنا۔  
 الْوَرَقُ وَالْكِتَابُ: لکھنا۔  
 الْبَعِيرُ: اونٹ کی ناک میں ٹیکل ڈالنا  
 بَيْنَ الْقَوْمِ سَفْرًا: سفارتہ:  
 لوگوں میں صلح کرنا، ثالث داہمی بن کر  
 کام کرنا۔ هُوَ سَافِرٌ وَسَفِيرٌ  
 اسَفَرٌ: کھلنا، منکشف ہونا۔  
 قَلَانٌ: صبح کو سفر کے لئے نکلنا۔  
 بِالصَّلَاةِ: نماز کو صبح روشن ہونے  
 اور تاریکی ختم ہوجانے پر پڑھنا۔ قلدسے  
 تاخیر سے پڑھنا۔  
 الشَّجَرُ: درخت کے پتے گرنا۔  
 الْحَرَبُ: لڑائی کا سخت ہونا۔  
 الْبَعِيرُ: اونٹ کا سفر کے لئے مضبوط  
 و تیار ہونا۔  
 الْوَجْهَ: چہرہ چمکنا۔  
 الصُّبْحُ: صبح روشن ہونا۔  
 سَافَرُ مَسَافَرَةٍ وَ سَفَارًا الی: (۲) سفر  
 کرنا، سفر کے لئے نکلنا، روانہ ہونا (۲) ہرنا  
 سَفَرَةٌ: سفر پر روانہ کرنا۔ روانہ کرنا۔  
 سَفَرُ النَّارِ: آگ بھڑکانا۔  
 الْبَعِيرُ: اونٹ کی ناک میں ٹیکل  
 ڈالنا۔  
 اسَفَرَ الشَّيْءُ: منکشف ہونا۔ کھل جانا۔  
 کہتے ہیں: اسَفَرَ مَقْدَمُ رَأْسِهِ  
 مِنَ الشَّعْرِ: سر کے اگلے حصہ کا بالوں  
 سے خالی ہونا، گنجا ہونا۔



أَسْفَرُ الشَّيْءُ عَنْ كَذَا: تَجَرَّكَأ.  
تَسْفَرُ: رات کے ابتدائی حصہ میں آنا۔

— الْجُدُّ: چڑے کا متاثر ہونا۔  
النِّسَاءُ: عورتوں سے چہرہ کھلوانا۔ ان کو بے نقاب کرنا۔

— شَيْئًا مِنْ حَاجَتِهِ: اپنی ضرورت کو کسی حد تک پورا کرنا۔

اسْتَسْفَرَهُ: کسی کو کسی قوم یا ملک میں قاصد والہی بنا کر بھیجنا۔

— النِّسَاءُ: عورتوں سے چہرہ کھولنے کو کہنا۔  
السَّافِرُ: روشن، واضح، کشوف، بے نقاب

(۲) مسافر: سَفَرٌ و سَافِرَةٌ و سَفَارٌ و أَسْفَارٌ (۳) کتاب، لکھنے والا

نامہ اعمال لکھنے والے فرشتوں میں سے ایک: سَفَرَةٌ: قرآن پاک میں ہے:

”يَا أَيُّدِي سَفَرَةٍ كَرَامٍ بَرَّةٍ“  
امراۃ سافِر: بے نقاب و بے حجاب

عورت: ح: صَوَافِرُ۔  
فَرَسٌ سَافِرٌ اللَّحْمِ: کم گوشت

والا گھوڑا، چمیر، برے بدن کا۔  
السَّافِرَةُ: سافر کی مؤنث (۲) مسافر لوگ

السَّافِرُونَ: نیلا قاوت (ایک قیمتی پتھر) سیلون  
برما، ہندوستان۔ بطور قاصد

علاقہ کشمیر اور آسٹریلیا میں اس کی کانیں  
پائی جاتی ہیں۔

السَّافَرُ: اونٹ کی ناک میں نیل ڈالنے کا  
لوہے کا ٹکڑا یا چمڑا، نیکیل۔

السَّفَارَةُ: جمہدہ سفارت، پیشہ سفارت،  
وساطت، ثالثی، ایک ملک کی طرف سے

دوسرے ملک میں دائمی اور مکمل نمائندگی  
(۲) سفارت خانہ۔

سَفَارَةٌ مَفْوضِيَّةٌ: لگیش، چھوٹے درجہ  
کا سفارت خانہ۔

السَّفَارَةُ: جھارن، جھاروے اکٹھا کیا ہوا  
کوڑا کرکٹ۔

السَّفَرُ: سفر، قطع مسافت۔ کہتے ہیں: هو  
منى سَفَرٌ: وہ مجھ سے دور ہے

(۲) عذوب آفتاب کے بعد دن کی بقایا  
روشنی۔

سَفَرُ الصُّبْحِ: صبح کی سفیدی، روشنی۔  
السَّفَرُ: مسافر (واحد و جمع سب کے لئے)

(۲) کمال پر پڑا ہوا نشان: ح: سَفَوْرُ  
السَّفَرُ: کتاب، بڑی کتاب، قرآن پاک

میں ہے: ”كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَجُولُ“  
أَسْفَارٌ (۲) توبیت کے اجزا میں

سے ایک جز: ح: أَسْفَارُ۔  
السَّفَرَةُ: توشہ، مسافر (۲) توشہ دان (۲)

کھانا لگا ہوا دسترخوان: ح: سَفَرٌ۔  
السَّفَرُ: چہرہ کشائی، نقاب کشائی، بے حجابی

روشنائی، بے پردگی، بے حیائی (۲) روشنی  
سَفَوْرُ الشَّيْءِ عَنْ كَذَا: نتیجہ نکلنا۔

السَّفِيرُ: قاصد، الہی، ثالث، مصلح  
(۲) ایک ملک کا دوسرے ملک میں مستقل

نمائندہ، سفیر، ایمبیسیڈر (۳) دلال  
(۳) آوازوں کا ماہر اور واقف کار

(۵) ہوشیار و با کمال شخص: ح: سَفَوْرُ  
(۶) گرے ہوئے بال یا پتے (۷) کھیتی کا

بچلا حصہ۔  
سَفِيرٌ لَدَى بَلَدٍ: کسی ملک میں متعینہ

سفیر۔  
سَفِيرٌ فَوْقَ الْعَادَةِ: وہ سفیر یا قاضی

جو غیر معمولی کاموں کے لئے مقرر کیا  
گیا ہو۔ غیر معمولی سفیر، با اختیار سفیر

السَّفِيرَةُ: سفیر کی تائیت (۲) قانون سفیر  
الْمُسَفَّرُ: ریل کے ذریعہ جانے والا سامان

اور جانوروں کا نکلنا۔  
الْمَسَافِرُ: مسافر، الوجهہ (۲) چہرے

کے ظاہر حصے۔ واحد: مَسْفَرٌ۔  
الْمِسْفَارُ: بہت اسفار کرنے والا، سفر کی

غوب طاقت رکھنے والا: ح: مَسَافِيرُ

الْمُسْفَرُ: الْمِسْفَارُ: ح: مَسَافِرُ۔  
الْمُسْفَرَةُ: مِسْفَرٌ: وہ سفر کی تائیت (۲) جھاڑو

ح: مَسَافِرُ۔  
الْمُسْفَرَةُ: دھاگوں یا سوت کا گولہ۔

الْمُسْفَرُ: سفر سے تھکا ہوا۔  
السَّفَرَجَلُ: زہری، ناسپاتی اور سیب کی طرح

کا ایک پھل (جو کشمیر میں پیدا ہوتا ہے)  
ح: سَفَارَج۔

السَّفِيرِيُّ: دلال، خادم کارکن (۲) خوش  
مزاج وزیریک (۳) ماہر لوہار۔ ح:

سَفَامِسْرَةٌ و سَفَاسِيرٌ۔  
السَّفَسَطُ: مغالطہ دینا۔ مغالطہ آمیز حکمت

بیان کرنا۔  
السَّفَسَطَةُ: منطقی مغالطہ وہ قیاس جو

وہمیات سے مرکب ہو یا وہ طریقہ استدلال  
جس کی بنیاد مغالطہ پر ہو اور مقابل کو

خاموش کرنا مقصود ہو یا وہ بونانی لفظ  
السَّفَسَطِيُّ: سفسطہ کی طرف منسوب،

مغالطہ آمیز قیاس سے استدلال کرنے  
والا۔ وہم کی بنیاد پر قیاس کرنے والا۔

السُّوفِسْطَايَةُ: ایک فرقہ جو حسیات و  
بدیہیات کا منکر اور وہمیات کا قائل

ہے۔ واحد: سُوفِسْطَايٌ۔  
السَّفَسَفُ الْعَقْلِ: کام کو سرسری طور

پر کرنا، صحیح طور پر انجام نہ دینا۔  
— الدَّقِيقُ وَ نَحْوُهُ: آٹا وغیرہ چھاننا

سَفَسَفَةُ الْمُنْخَلِ: آٹا چھاننے کی آواز۔  
— الرَّابِجُ التَّرَابِ: ہوا کا مٹی کو اڑانا

السَّفَسَاةُ: باریک مٹی جو ہوا میں اڑ جائے  
(۲) آٹا چھاننے وقت اڑنے والا غبار

(۳) ہردی اور خراب چیز یا کام: ح:  
سَفَاسِفٌ۔

السَّفَسَاةُ: مٹی اڑانے والی اور زمین کی  
سطح سے قریب پلنے والی ہوا۔ ح:

سَفَاسِيفٌ۔



السَّقْفِيفُ: کمینہ خصلت (۲) خیس  
عطیہ والا۔

سَقَسَقَ الطَّائِرُ: پرندہ کا بیٹ کرنا  
سَقِسَقَهُ السَّيْفُ: تلوار کا جوہر، چمک  
ج: سَقَسَقَ۔

سَقَطَ: سَقَاطَةٌ: نیک دل اور سخی  
ہونا۔ ہو سَقِيطٌ۔

سَقَطَ السَّنْبَلُ: سقط: مچھل کے سقے  
اتارنا، مچھل صاف کرنا۔

سَقَطَ الْحَوْضُ: حوض کو ٹھیک کرنا اور  
بچتہ کرنا، پلاسٹر کرنا۔

اسْتَقَطَ مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سارا پانی  
وغیرہ پی لینا۔

تَسَقَطَ مَا فِي الْإِنَاءِ: اسْتَقَطَهُ۔  
السَّقَاطَةُ: کرارہ پن (۲) ایک ہڈی کی بیماری

السَّقَاطَةُ: بگڑ کا سامان۔  
السَّقَطُ: غورتوں کا سنگار دان (۲) کتڑی،

ٹوکری (۳) مچھلی کا سفنا، چھلکا ج:  
اسْقَاطٌ۔

السَّقَاطُ: ٹوکریاں بنانے یا بیچنے والا۔  
السَّقِيطُ: درخت سے گری ہوئی ہری گھوٹیاں

سَقَعَ بَعْضُهُمْ مِنْ أَعْضَائِهِ: سَقَعًا:  
کسی عضو کو کپڑ کر زور سے کھینچنا۔

سَقَعَ بِنَاصِيَتِهِ: اس کی پیشانی کو  
کپڑ کر زور سے کھینچنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعْنِ  
بِالنَّاصِيَةِ“ سَقَعَ بِنَاصِيَةِ الْفَرَسِ

لِيُرَكَّبَهُ: اس نے سوار ہونے کے لئے  
گھوڑے کی پیشانی کو زور سے کپڑا۔

السَّمُومُ وَالنَّارُ وَالشَّمْسُ  
الْوَجْهَ: چہرے کو جھلسنا۔

الشَّيْءُ: نشان ڈالنا، داغ لگانا۔  
سَقَعَ: سَقَعًا وَسَقَعَةً: مرغی مائل

سیاہ ہونا۔ ہو آسَقَعُ وَهِيَ سَقَعَاءُ  
ج: سَقَعٌ۔

سَافَعَهُ مَسَافَعَةً وَسَفَاعًا: لڑنا،  
جنگ کرنا، پچھا کرنا۔

سَقَعَتِ النَّارُ وَجْهَهُ: آگ کا چہرہ  
کو جھلسنا۔

اسْتَقَعَ ثِيَابَهُ: کپڑے پہنا۔ یہ زیادہ تر  
رنگے ہوئے کپڑوں کے لئے استعمال

ہوتا ہے۔  
اسْتَقَعَ لَوْنَهُ: خوف وغیرہ کی وجہ سے

رنگ بدل جانا۔  
تَسَقَعَ بِالنَّارِ: آگ سے جھلسنا، آگ

سے تاپنا۔  
السَّقَعُ: کسی بھی قسم کا کپڑا ج: سَقُوعٌ۔

السَّقَعُ وَالسَّقَعَةُ: اندر اُن کا بیج۔  
سَقَعُ: سَقَعَ الشَّمْسُ: آفتاب کے

سیاہ رہے۔  
سَقَعُ الثَّوَرُ: بیل کے چہرہ کے سیاہ نقطے

السَّقَعَاءُ: چولہے کا ایک پتھر (۲) کبوتری  
جس کے گلے میں چلا پڑا ہوا ہو۔

ج: سَقَعٌ۔  
السَّوَافِعُ: بادِ سموم کے جھونکے، واحد:

سَافِعَةٌ۔  
المَسْفُوعُ: مَسْفُوعٌ الْعَيْنُ:

دھسی ہوئی آنکھ والا۔  
سَقَتِ الطَّائِرُ: سَقِيفًا: پرندہ کا

زمین سے قریب ہو کر لڑنا۔  
— الخَوْصُ وَالْحَصِيرُ: سَقَا:

کھجور کے پتوں سے چٹائی بنا۔  
سَقَتِ الدَّوَاءُ: سَقَا:

دوا کا  
سفوف پھاٹنا۔ کہتے ہیں: سَقِفْتُ

الدَّوَاءَ۔  
آسَقَ الطَّائِرُ: سَقَتَ۔

— السَّحَابُ: بادل کا زمین سے قریب  
ہو کر گزرنے والا۔

— فَلَانٌ: معمول باتوں میں الجھنا،  
چھوٹے درجہ کے کاموں میں لگنا۔

آسَقَ الْأَمْرُ: کسی کام کے قریب ہونا۔  
— النَّظَرُ إِلَيْهِ: کسی کی طرف گھورنا،

تیز نظروں سے دیکھنا۔  
— الْبَعِيرُ: اونٹ کو سوکھی گھاس چرائنا۔

— فَلَانًا السَّقُوفُ: کسی کو سفوف  
(بھٹکی) کھلانا۔

— الْجُرْحُ دَوَاءً: زخم پر دوا لگانا یا  
چھڑ کرنا۔ زخم میں دوا ڈالنا۔

— الْفَرَسُ اللَّجَامُ: گھوڑے کے منہ  
میں لگام ڈالنا۔

— الْخَوْصُ وَالْحَصِيرُ: چٹائی بنا۔  
کھجور کے پتوں کو پاٹتے سے بنا۔

— الْوَشْمُ: گودے ہوئے حصہ میں کاہل  
بھرنا۔

مَا آسَقَ مِنْهُ بَتَافِهِ: اس نے  
اس سے کچھ حاصل نہیں کیا۔

— آسَقَ وَجْهَهُ: چہرہ کا رنگ بدل جانا۔  
— آسَقَتِ الشَّوْبُوقُ وَالْدَّوَاءُ: ستو

اور دوا پھاٹنا۔  
السَّقْفَةُ: میٹھی سفوف یا بھٹکی وغیرہ (۲)

ٹوکری بنانے کے بعد کھجور کے پتوں کا  
گٹھا ج: سَقَفٌ۔

السَّقُوفُ: سفوف، بھٹکی، پاؤڈر۔  
السَّقْفِيَّةُ: کھجور کے پتوں سے بنی ہوئی

چیز (۲) زمین کا تنگ (۳) کجاوہ باندھنے  
کا چوڑا پٹا ج: سَقَائِفٌ۔

— سَقَقُ: (بمعنی صَفَقُ) دیکھئے:  
(ص ف ق)۔

— سَقَكُهُ: سَقَا: بہانا، گرانا۔ جیسے:  
سَقَاكَ الدَّمُ وَالْمَاءُ وَالذَّمْعُ

ہو ساقاٹُ وَسَقَاكَ الْمَفْعُولُ  
مَسْفُوكٌ وَسَفِيكَُ بمعنی مَسْفُوكٌ

(۲) خوب بولنا۔  
— اسْفَكَ: بہانا، گرنا۔

سَقَاكَ فَلَانًا: کسی کو کھانے سے پہلے کوئی چیز



پیش کرنا۔ جیسے کھجور وغیرہ (حسب حاجت) سَفَلُ الدَّمَاءِ: خون ریزی۔

السَّفْكَةُ: دوپہر کے کھانے سے پہلے نفل کھائی جانے والی تھوڑی سی چیز ج: سَفَكٌ۔

السَّفُولُ: بہت جھوٹا (۲) نفس کا ایک نام الْمِسْفَلُ: بیمارگو، بالونی۔

سَفَلٌ ۛ سَفُولٌ و سَفَالٌ و سَفَالَةٌ: (ضد: علا) نیچا اور نچلا ہونا (۲) پست و حقیر ہونا کم درجہ ہونا۔

— فی الشَّيْءِ: اوپر سے نیچے آنا۔

— فی عَلَيْهِ و خَلْقِهِ: علم و اخلاق میں پست ہونا۔ ہو سَافِلٌ ج: سُفْلٌ و سُفَالٌ و سَفَلَةٌ۔

سَفَلٌ ۛ سَفَالَةٌ: گھٹیا اور خیس ہونا ذلیل و کمینہ ہونا۔

سَفَلَةٌ: نیچے اتارنا۔ نیچا کرنا۔

اسْتَسْفَلَ: سَفَلَ۔

تَسَفَّلَ: پست ہونا، گھٹیا اور نیچا ہو جانا گراؤٹ آنا۔

الْاَسْفَلُ: (اعلیٰ کی ضد) پست ترین،

گھٹیا ترین، فروتر، بہت نیچا۔

اَسْفَلُ السَّافِلِينَ: سب سے زیادہ نیچا ج: اَسْفَلٌ۔ وہی سَفَلٌ۔

السَّافِلُ: نچلا، گھٹیا۔

السَّافِلَةُ: مَوْنُ السَّافِلِ (۲) چوڑے، ڈبرے۔

سَافِلَةُ الشَّيْءِ: نچلا حصہ۔

سَافِلَةُ الرَّمَحِ: نیزہ کا نصف نچلا حصہ۔

سَافِلَةُ النَّهْرِ وَغَيْرِهِ: نہر وغیرہ کا زیریں حصہ۔ نشیبی رخ۔

السُّفَالَةُ: سَفَالَةُ الشَّيْءِ: نچلا حصہ۔

سَفَالَةُ الرِّيحِ: ہوا چلنے کی جگہ کے

بالمقابل سمت۔

السَّفَالَةُ: کمینگی، خُصاست، دنارت۔

السَّفَلَةُ مِنَ النَّاسِ: گھٹیا درجہ کے لوگ۔

السَّفَلَةُ مِنَ النَّاسِ: گھٹیا درجہ کے لوگ۔

السَّفَلَةُ: زیریں حصہ۔ ضد: مَعْلَاةٌ کہتے ہیں: هُوَ يَسْكُنُ مَعْلَاةَ

الْمَدِينَةِ وَاَنَا اسْكُنُ مَسْفَلَتَهَا

ج: مَسَافِلُ: وہ شہر کے بالائی حصہ

میں اور میں زیریں حصہ میں رہتا ہوں

سَفَنَتِ الرِّيحُ ۛ سَفُونًا: ہوا

کا زمین پر چلنا۔ ہی سَافِنَةٌ ج:

سَوَافِنُ۔ ہی سَفُونٌ ج: سَفَائِنُ

الشَّيْءِ ۛ سَفَنًا: پھیلنا، ترشنا۔

سَفَنَ الشَّيْءُ: سَفِنَةٌ۔

السَّافِنُ: مکر کے اندر ایک لمبی رگ جس کا

تعلق قلب سے بھی رہتا ہے، اس کا

دوسرا نام الْكَلْبُ ہے۔

السَّافِنَةُ: سطح زمین سے لگ کر چلنے والی ہوا

السَّافِنَةُ: کشتی سازی، جہاز سازی۔

السَّافِنُ: کشتی ساز (۲) کشتی کا ملاح۔

جہاز کا کپتان۔

السَّافِنَةُ: موتی۔

السَّفَنُ: ترانے گھسنے اور نرم کرنے کا

آلہ۔ جیسے: بسولہ، کلہاڑی، بسولی،

دھاردار پیچہ یا کھدرا پیچڑا۔

السَّفِينَةُ: کشتی، جہاز ج: سَفِينٌ و

سَفَائِنُ و سَفِينٌ۔ سَفَائِنُ

الْبَرِّ: اونٹ۔

السَّفِينَةُ الْجَوِّيَّةُ: ہوائی جہاز۔

السَّفِينَةُ الْبَحَارِيَّةُ: بحری جہاز۔

السَّفِينَةُ الْحَرَبِيَّةُ: جنگی جہاز۔

السَّفِينَةُ الشَّرَاعِيَّةُ: بادبانی کشتی۔

سَفِينَةٌ حَمُولَةٌ: مال بردار جہاز۔

سَفِينَةٌ شَحْنٌ: مال بردار جہاز۔

سَفِينَةُ رُكَّابٍ: مسافر بردار جہاز،

یا سنجہ اسٹیمر۔

سَفِينَةُ الْفَضَاءِ: ہوائی جہاز، خلائی گاڑی

سَفِينَةُ نَقْلِ: ٹرانسپورٹ جہاز۔

السَّوَافِنُ: ہوائیں۔ واحد: سَافِنَةٌ۔

الْمِسْفَنُ: ترانے یا گھسنے اور نرم کرنے کا

اوزار وغیرہ (بمعنی سَفَنٌ) ج: مَسَافِنُ۔

سَفَنَجٌ: جلدی کرنا۔

— التَّفَنُّدُ لِفُلَانٍ: کسی کو فوری نقد دینا

السَّفَنَجُ و السَّفَنَجُ: اسبج۔

سَفَنَةُ نَفْسِهِ و رَأْيُهُ ۛ سَفَاهًا

و سَفَاهَةً: بے وقوفی اور نادانی کا

مرتب ہونا (۲) خود کو بے وقوف و

نادان کہنا (۳) خود کو ہلاک کرنا۔

— صَاحِبُهُ ۛ سَفَهًا: اپنے ساتھی سے

بے وقوفی میں برسر ہو جانا۔

سَفَهَةٌ ۛ سَفَهًا و سَفَاهًا و سَفَاهَةً:

نادان ہونا، کم عقل ہونا، بے وقوف ہونا۔

کہتے ہیں: سَفَهَةٌ عَلَيْنَا: وہ ہم سے

ناواقف ہے۔

— الْحَقُّ و عَلَيْهِ: حق شناس نہ ہونا۔

— نَفْسُهُ و رَأْيُهُ: بے وقوفی کرنا، نابلد

ہونا۔

— فَلَانًا سَفَهًا و سَفَاهًا: بے وقوف

ٹھہرانا۔

— الشَّرَابُ سَفَاهًا و سَفَاهَةً:

شراب وغیرہ خوب پی کر سیراب نہ ہونا۔

— لَصِينَةٌ: اپنا حصہ بھول جانا۔

سَفَهُ فَلَانٌ ۛ سَفَاهَةً و سَفَاهًا:

احق و بے وقوف ہونا۔ کہتے ہیں: سَفَهُ

عَلَيْنَا: ناواقف ہونا۔

سَافِيَةٌ: کسی کے ساتھ گالی گلوچ کرنا۔

— الشَّرَابُ: حد سے زیادہ پینا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ پر تیزی کے ساتھ

چلتے رہنا۔

سَفِيَّةٌ: بے وقوف ٹھہرنا، بے وقوف بنانا۔



لوگ جس پر بعض نباتات کے پتوں کا  
سراختم ہوتا ہے۔ جیسے سنار کی ایک  
دوا کا پتہ۔  
المُسْفَى: چغل خور۔

## س ق

سَقَبٌ: سَقَبًا وَسُقُوبًا: قریب  
و نزدیک ہونا۔ هُوَ سَاقِبٌ وَ  
سَقِيبٌ۔

أَسَقَبَ: نزدیک ہونا۔

الشَّيْءُ: نزدیک کرنا۔

سَاقِبَةٌ: کسی کے قریب ہونا۔

لَسَاقِبًا: باہم نزدیک ہونا۔

السَّاقِبُ: نزدیک۔

السَّقَابُ: خون میں بھگویا ہوا روئی کا  
ٹکڑا جسے زمانہ جاہلیت میں عورتیں  
اپنے شوہر یا رشتہ دار کی موت کی  
علامت کے طور پر اپنے خون سے تر  
کر کے سر پر رکھ لیا کرتی تھیں اور اس

کا ایک کنارہ نقاب سے باہر نکال لیتی  
تھیں تاکہ لوگوں کو علم ہو سکے: سَقَبٌ

السَّقَبُ: اونٹنی کا نوزائیدہ نر بچہ (۲) لمبا

اور بھرا ہوا جسم والا یا کوئی شے (۳)

خیمہ کا ستون: أَسَقَبْتُ وَسُقُوبْتُ

و سَقَابٌ وَ سُقَابَانِ۔

السَّقَبُ: قرب، نزدیکی (۲) نزدیک کہتے

ہیں: مَنَزَلَ سَقَبٌ حَدِيثٌ يَنْبَغِي

بِهِ: "الْبَارِ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ"

السَّقِيبَةُ: خیمہ کا ستون: سَقَابَتُ

الْمَسْقَبُ وَالْمَسْقَابُ: نوزائیدہ اونٹ کی

ماں (۲) وہ مادہ جو عادتہ نر بچے جے۔

سَقَدَ فَرَسَهُ: سَقَدًا: دبا کرنا

السَّقْدُ: دبا گھوڑا: سَقْدًا

السَّقْدَةُ: ایک خوبصورت پرندہ چھوٹا

جسم، کالی سخت چونچ جس کے کپڑے

سَقَا فَلَانٌ: عبادت گزار ہونا (۲) اللہ  
کے سامنے عاجزی کرنا (۳) کم مالوں  
والا اور گنجا ہونا (۴) کم عقل اور کمزور  
دماغ ہونا۔

الرَّيْحُ التُّرَابَ وَنَحْوَهُ =

سَقِيًا: ہوا کا مٹی اڑانا۔ الرَّيْحُ

سَاقِيَةٌ: سَاقٍ وَ التُّرَابُ

مَسْفِيٌّ وَ سَاقٍ وَ مَسْفِيٌّ۔

مَسْفِيٌّ الشَّيْءُ: سَفَى: سبک اور

ہلکا ہونا۔

الرَّجُلُ أَوِ الْحَيَوَانُ: دبا ہونا۔

هُوَ أَسْفَى وَ هِيَ مَسْفُوءَةٌ۔

شَعْرُ النَّاصِيَةِ: پیشانی کے بال

کم ہونا۔

سَفَيْتُ الْبَغْلَةَ: خجری کا سبک اور

تیز رفتار ہونا۔

أَسْفَى فَلَانٌ: مٹی ڈھونا (۲) دبا ہونا

بصاحبہ: اپنے ساتھی کے ساتھ

بدسلوکی کرنا (۲) اس کی چغلی کھانا۔

الزَّرْعُ: غلہ کی بالیوں کے کناروں

کا سخت ہونا۔

فُلَانًا: کسی کو بے وقوفی پر آمادہ کرنا

حماقت کرنا۔ کہتے ہیں: أَسْفَاهُ

الْأَمْرُ۔

الرَّيْحُ التُّرَابَ: ہوا کا مٹی اڑانا

الْمَسْفَى: (من الخيل) پیشانی کے

کم بال والا گھوڑا: مَسْفِيَاءُ: مَسْفِيٌّ

مَسْفِيٌّ۔

السَّافِيَاءُ: گرد و غبار (۲) بہت مٹی اڑانے

والی ہوا۔

السَّافَا: مٹی (۲) ہر خاردار درخت (۳)

کاٹنے۔ واحد: سَفَاةٌ۔

السَّافَاءُ: دوا۔

السَّفَى: اڑتا ہوا گرد و غبار۔

السَّفِيَّةُ: علم الاجار میں ایک باریک

سَفَّةُ الرَّأْيِ: رائے کو غلط قرار دینا۔  
الْجَهْلُ حِلْمَةٌ: جہالت نے اس کی  
عقل کو کھودیا، اسے بے وقوف بنا دیا  
نَسَافَهُ عَلَيْهِمُ: ناواقف ہونا۔

نَسَفَتِ الرِّيَّاحُ: ہواؤں کا غیر متوازن

چلنا۔

فُلَانٌ: بے وقوف بنا۔ بے وقوفی

ظاہر کرنا۔

عَلَيْهِ: رسوا کرنا، مذمت کرنا۔

الرَّيْحُ النَّشْءُ: ہوا کا کسی چیز کو

لے لے اڑنا۔

فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: دھوکہ دے کر

کسی چیز سے ہٹانا۔ کسی چیز کے بارہ

میں دھوکہ دینا۔

السَّافَةُ: احمق، بے وقوف (۲) بہت

پیا سا۔

السَّقِيبَةُ: بے وقوف، نادان، فضول خرچ

سَقِيبَةٌ وَ سَقَاءَةٌ وَ هِيَ

سَقِيبَةٌ: سَقَاءَتُهُ وَ سَقَّةٌ

وَ سَقَاءَةٌ۔

ثُوبٌ سَقِيبٌ: خراب بنا ہوا کپڑا۔

زِمَامٌ سَقِيبٌ: ناموار لگام۔

نَاقَةٌ سَقِيبَةٌ الزِّمَامُ: کم رفتار

اونٹنی۔

قَوْلٌ سَقِيبٌ: احمقانہ بات۔

السَّفَةُ وَالسَّقَاهَةُ: بے وقوفی، نادانی،

کم عقلی، بے حیائی (۲) فضول خرچی،

زیادتی۔

سَقَاهَاتٌ صَبِيانِيَّةٌ: بچوں کی سی احمقانہ

باتیں، بچکانہ باتیں۔

الْمَسْفِيَّةُ: طعامٌ مَسْفِيَّةٌ: پیاس

لگانے والا کھانا۔

سَفَا يَسْفُوًا: تیز ہونا۔

فِي مَشْيِهِ وَطَيْرَانِهِ: تیز اڑنا یا

تیز چلنا۔



نا تمام بچ جانا، حاملہ کو اسقاط ہوا۔ ہی  
مُسْقُط۔

أَسْقَطَ الشَّيْءُ: گرنا، نیچے ڈالنا۔

فُلَانًا: حیثیت گھٹانا، پوزیشن گرانا

(۲) غلطی کرنا، جھوٹ بلوانا جس سے  
وہ حقیر ہو جائے۔

كَذَا مِنْ كَذَا: کم کرنا، منہا کرنا،

وضع کرنا، کاٹنا، کم کرنا۔ جیسے:

أَسْقَطَ مِنْ رُبْعِهِ۔

من الحساب: گھٹانا، کم کرنا۔

حَقًّا: حصہ یا حق ساقط کرنا۔

الدَّعْوَى: مقدمہ خارج کرنا۔

العَضْوِيَّةُ: جبری ختم کرنا۔

المُؤَامَرَةُ: سازش ناکام بنانا۔

امْرَأَةً حُبْلَى: حاملہ عورت کا محل

گرانا، اسقاط کرنا۔

أَسْقَطَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کو اسقاط

ہونا، محل ضائع ہونا۔

أَسْقَطَ فِي يَدِهِ: نادیم ہونا، ہشیمان

ہونا۔

سَاقَطَ الشَّيْءُ مَسَاقَطَةً وَسَقَاطًا:

گرنا، گرا کر رہنا۔

فُلَانٌ فُلَانًا الْحَدِيثَ: پہلے

ایک کا بولنا دوسرے کا خاموش رہنا

پھر دوسرے کا بولنا اور پہلے کا خاموش

رہنا۔ اسی طرح پوری گفتگو کرنا، ایک

کا دوسرے سے باری باری گفتگو کرنا،

الْفَرَسُ الْعَدُوُّ: گھوڑے کا

پہلے پہلے دوڑنا۔

الْحَصَانُ الْخَيْلُ وَغَيْرُهَا: گھوڑے

کا دوسرے گھوڑوں وغیرہ سے آگے

بڑھ جانا۔

پاس پہنچا دیا۔ ایسے شخص کے بارہ

میں کہا جاتا ہے جو اچھی چیز کی خواہش

کرے مگر ملاکت میں پڑ جائے۔

سَقَطَ الْجَنِينُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ:

نا تمام بچ ساقط ہونا۔

الْكُوكَبُ: ستارہ کا چھپ جانا۔

الْحَرُّ أَوِ الْبَرْدُ: سردی یا گرمی آنا۔

الْحَرُّ أَوِ الْبَرْدُ عَنَّا:

زائل ہونا، دور ہونا۔

فِي كَلَامِهِ وَبِهِ: غلطی کرنا۔

مِنْ عَيْنِي أَوْ مِنْ مَنْزِلَتِهِ:

بے وقعت ہو جانا، حیثیت گر جانا،

حقیر ہو جانا، نظروں سے گر جانا۔

هُوَ سَاقِطٌ وَسَقُوطٌ وَهُوَ

سَاقِطَةٌ وَسَقُوطٌ۔

عَلَى ضَالَّتِهِ: گم شدہ چیز کا پتا

لگ جانا۔

الْقَوْمُ ابْنِي قَوْمٍ: ایک قوم کا دوستی

قوم تک پہنچنا۔

صَرِيحًا: چت ہو جانا۔

جَرِيحًا: زخمی ہو کر گر جانا۔

فِي الْمَتَحَانِ: فیل ہو جانا۔

عَلَيْهِ: پانا، پہنچنا، ہاتھ لگنا کہتے

ہیں: عَلَى الْخَيْْرِ سَقَطَتْ: تم

واقف کار کے پاس پہنچے ہو۔

سَقِطَ فِي يَدِهِ: نادیم و ہشیمان ہونا۔

جبران ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَمَّا سَقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ“

أَسْقَطَ فِي قَوْلِهِ أَوْ فِي فِعْلِهِ: ٹھوکر

کھانا، غلطی کرنا۔ کہتے ہیں: نَكَلَمَ فَمَا

أَسْقَطَ فِي كَلِمَةٍ: اس نے گفتگو

کی اور ایک لفظ بھی غلط نہیں بولا۔

لَهُ: اس نے اُس سے گری ہوئی

بات کہی۔ نازیباً الفاظ سے مخاطب کیا۔

الْحَامِلُ الْجَنِينِ: حاملہ نے

چگتا ہے، مگر خاکی، پروں کے سرے

عنان، پیٹ سفید، سینہ، پچھلا حصہ،

دُم اور پیر سرخ رنگ کے ہوتے ہیں

یورپ اور ساہیر یا اس کا مولود

مسکن ہے: سَقْدٌ۔

سَقَرٌ مَسَقَرًا: دور ہونا۔

النَّارُ أَوِ الشَّمْسُ فُلَانًا: کھال

کو جھلس دینا اور رنگ بدل دینا

(۲) گرمی کی تکلیف پہنچانا۔

أَسْقَرَتِ النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت

سے شیرہ بہنا۔ درخت کا شیرہ والا ہونا

السَّاقُورُ: گرمی (۲) آگ میں تپا یا ہوا ہوا

جس سے داغ دیا جاتا ہے: سَوَاقِيرُ

السَّقَرُ: سورج کی تہارت و گرمی، آگ

کی گرمی اور اذیت (۲) پختہ کھجور کا شیرہ

: سَقُورٌ۔

سَقَرٌ: جہنم کا ایک نام۔

السَّقَرَةُ: دھوپ کی تیزی، آفتاب

کی پیش و گرمی: سَقَرَاتُ۔

السَّقَارُ: کافر (۲) ایسے شخص پر انتہائی لعنت

بجینے والا جو مستحق لعنت نہ ہو (۳)

بہت جھوٹا: سَقَارَةٌ۔

المِسْقَارُ: (من الخيل) وہ گھوڑا جس

کی رال بہت بہت بہتی ہو: مَسَاقِيرُ۔

سَقَسَقَ الطَّائِرُ: پرندہ کا ہلکی آواز

نکالنا (۲) بیٹ کرنا۔

المُسْقِسِيُّ: چبوترے پر کھڑا ہو کر شعر

پڑھنے والا جس کے بالمقابل دوسرے

چبوترے پر دوسرا شخص شعر پڑھ رہا ہو

سَقَطَ مَسَقُوطًا: گرنا، اوپر آ پڑنا۔

کہتے ہیں: سَقَطَ مِنْ كَذَا فِي

كَذَا أَوْ عَلَيْهِ أَوْ إِلَيْهِ: کہاوت

ہے: سَقَطَ الْعِشَاءُ بِهِ عَلَى

سِرْحَانٍ: رات کے کھانے کی

ضرورت نے اسے بھیڑیے کے



سَقَطَ فُلَانًا: کسی سے اس کی غلطی یا لغزش کا خواہش مند ہونا (۲) ذیل کرنے کے لئے غلطی پر آسانا، غلطیاں ڈھونڈنا۔  
— الخَبَرُ وَ نَحْوُهُ: خبر وغیرہ کو تدقیق حاصل کرنا، معلوم کرنا۔  
اسْتَسْقَطَهُ: کسی سے اس کی غلطی چاہنا یا غلطی کرانا۔

الْإِسْقَاطُ: چار اور سات ماہ کے درمیان حاملہ عورت کے بچہ کا ضیاع۔  
السَّاقِطُ: کمینہ، کمین ذات (۲) دوسروں سے اچھے کاموں میں پیچھے رہنے والا ج: سَقَاطٌ۔ وہی سَاقِطَةٌ ج: سَوَاقِطٌ۔ کہاوت ہے: لِسْكَلٍ سَاقِطَةٍ لَا قِطْعَةَ: ہر گری چیز کا کوئی نہ کوئی اٹھانے والا ہے یعنی منہ سے نکلی بات کو کوئی نہ کوئی ضرور پھیلانگا یا یہ کہ ہر ردی اور خراب چیز کا بھی کوئی نہ کوئی طالب ہے۔ بطور مثال ساقط کو سَاقِطَةٌ بھی کہا جاتا ہے۔ (۲) علم طب میں رحم کے اندرونی اُس پردہ کو کہا جاتا ہے جس پر بیضہ حمل کو قبول کرنے کے لئے تغیرات پیدا ہوتے ہیں۔

السَّاقِطُ الْمَبِطُنُ: بیضہ حمل کو قبول کرنے والے پردہ کے علاوہ رحم کا پردہ۔  
السَّاقِطُ الْقَاعِدِيُّ: رحم کے پردہ کا وہ حصہ جو بیضہ حمل اور جدار رحم کے درمیان ہوتا ہے۔

السَّقَاطُ: بچی گری ہوئی بھوری (۲) لغزش، غلطی، ٹھوکر (۳) پرندہ کا بازو یا وہ حصہ جو زین پر گھسیٹا جائے۔

— مِنَ الشَّيْءِ: کنارہ، کونا۔  
سَقَطَا اللَّيْلُ: رات کی تاریکی کے دوسرے۔  
السَّقَاطُ: ہر گری ہوئی چیز۔  
السَّقَاطَةُ: گری پڑی چیز۔

السَّقَطُ: ہر گرنے والی چیز (۲) جنین (نامت) بچہ جو ساقط ہو جائے، نہ ہو یا مادہ (۳) چھاق سے نکلنے والی چنگاری (۴) ریت کا پتلا سرا یا کنارہ، بگڑج: اسْقَاطٌ سَقَطَ الزَّيْتُ: البوالعلار المعمری شاعر کا دیوان۔

السَّقَطُ: گری ہوئی شبنم (۲) برف (۳) گھسیا درجہ کے لوگ۔  
السَّقَطُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر چیز کا کنارہ، کونا (۲) پرندہ کا بازو، بازو کا وہ حصہ جو زین سے لگا ہوا چلے ج: اسْقَاطٌ۔

سَقَطَا اللَّيْلُ: تاریکی کے دو کنارے۔  
السَّقَطُ: ہر گری ہوئی چیز (۲) ردی اور خراب چیز، بیکار سامان یا کھانا، ذبیحہ کے اوجھ وغیرہ کو بھی کہا جاتا ہے کیونکہ وہ معمولی ردی اجزا ہوتے ہیں (۳) قول و فعل کی غلطی ج: اسْقَاطٌ۔  
اسْقَاطُ النَّاسِ: ادبаш لوگ، نچلے اور گھٹیا لوگ۔

السَّقِطَةُ: (مصدر) ایک دفعہ کا گرنا (۲) سخت جوت یا اثر (۳) لغزش ج: سَقَاطٌ۔

السَّقِطِيُّ وَالسَّقَاطُ: ردی اور خراب چیزیں بچنے والا، پرانے کپڑوں کا تاجر۔  
السَّقَاطَةُ: دروازہ بند کرنے کی بالائی چٹخنی وغیرہ۔

السَّقُوطُ: گراؤ، ہاتھ، زوال، نزل، تباہی و بربادی۔  
سُقُوطُ الْحَرَاعِ: پیدائش کے وقت سر سے پہلے ہاتھ کا نکل آنا۔  
سُقُوطُ الْخُصْوَةِ: بیرونی نہر کے سے ایک مدت کے بعد مقدمہ خارج ہو جانا۔

السَّقِيطُ: السَّقَاطُ (۲) گری ہوئی شبنم

(۳) اوئے (۴) برف ج: سَقَطٌ (۵) بے وقوف ج: سَقَاطٌ۔  
السَّقِيطَةُ: مؤنث السَّقِيطُ (۲) کمین عورت  
السَّقَاطُ: کثیر الاسقاط عورت جس کا حمل عادتاً ضائع ہو جاتا ہو ج: مَسَاقِطُ الْمَسَقَطُ: گرنے کی جگہ ج: مَسَاقِطُ مَسَقَطُ الرَّأْسِ: جار ولادت، وطن، جنم بھومی۔

مَسَقَطُ الْعَيْثِ: بارش ہونے کی جگہ کہتے ہیں: هُمْ يَنْتَجِعُونَ مَسَاقِطَ الْعَيْثِ: وہ ہریالی اور گھاس تلاش کرتے ہیں۔

مَسَقَطُ الزَّمَلِ: ریت کا آخری کونا۔  
مَسَقَطُ الثَّوْرِ فِي الْبَيْتِ: روشن دان المسَقَطُ: بازو یا وہ حصہ جو زین پر کھینچا جائے ج: مَسَاقِطٌ۔

المَسَقِطَةُ: گرنے کا سبب، وجہ ج: مَسَاقِطُ السَّقَطِ: ہندوستان کے ایک جسریرہ سَقَطَرِي (سُقَطَر) کی طرف منسوب الصَّبَرُ السَّقَطَرِيُّ: سکری ایلو۔

سَقَعَ سَقْعًا: جانا۔  
— الدَّيْلُ: مرغ کا بالگ دینا۔

— الشَّيْءِ الصَّلْبُ: سخت چیز پر سخت چیز مارنا۔  
سَقَعَ: جانا۔

— الشَّيْءِ الصَّلْبُ: سخت چیز پر سخت چیز مارنا۔  
الْحَسَقُ: حاسدوں اور دشمنوں سے دور رہنے والا (۲) کڑا (۳) چڑیا جیسا ایک چھوٹا پرندہ جس کے پروں میں ہر این اور سر سفید ہوتا ہے۔ یہ اکثر تالابوں وغیرہ کے پاس ملتا ہے ج: اسْقَعُ۔  
سَقَفَ الْبَيْتِ وَ نَحْوَهُ: سَقْفًا: گھر و چھت ڈالنا، چھت دار بنانا۔  
سَقِفَ سَقْفًا: لمبا اور خم دار ہونا،







و شخص اسے سیراب کر کے قابل ارتفاع بنائے اور اس کا اس میں ایک حصہ مقرر ہو۔

سَقَاهُ: خوب پلانا، خوب سیراب کرنا۔  
الثَّوْبَ صَبْغًا: کسی رنگ میں پیرے کو خوب ڈبونا۔

— فَلَانًا: کسی کو سَقَاكَ اللہ کہنا  
يَا سَقِيًّا لَكَ کہنا۔  
اَسْتَقِي فَلَانًا وَمِنْهُ: کسی سے پانی یا سیرانی چاہنا۔

— مِنَ التَّهَرُّوِ وَالْبِعْرِ وَالسَّقَايَةِ: نہر، کنوئیں یا نہٹ سے پانی لینا، آبپاشی کے لئے پانی لینا۔

— الْمَعَارِفِ وَالْأَخْبَارِ وَنَحْوَهَا: من کذا: کہیں سے علم و معارف یا خبریں وغیرہ حاصل کرنا۔

تَسَاقَى الْقَوْمُ: باہم ایک دوسرے کو پلانا۔ کہتے ہیں: تَسَاقَوْا كَوُؤُسَ الْمَذْيَبَةِ: انہوں نے ایک دوسرے کو جام ہلاکت پلایا۔ باہم جنگ کی۔

تَسَقَى: پانی قبول کرنا اور سیر ہونا، ہر ہونا۔  
— السَّائِلِ: سیال چیز کو جذب کر لینا۔  
جیسے: تَسَقَى الْجِلْدُ الدَّمَ۔

اَسْتَسَقَى بَطْنُهُ: پیٹ میں پانی اکھٹا ہو جانا (دہن نکلتا) استسقا کی بیماری ہونا۔

— فَلَانًا وَمِنْهُ: پانی مانگنا یا سیرانی چاہنا۔

الاسْتِسْقَاءُ: پانی اور سیرابی کی طلب و خواہش۔ اسی سے ہے: دُعَاءُ الاسْتِسْقَاءِ۔ صَلَوةُ الاسْتِسْقَاءِ

(۲) پیٹ کی ایک بیماری جس میں پیٹ کی تجویف پانی سے بھر جاتی ہے اور پیٹ پھول جاتا ہے۔

الاسْتِسْقَاءُ الدِّمَاغِيُّ: ایک فلفلی دماغی

بیماری جس سے دماغ میں رطوبات کی کثرت ہو جاتی ہے اور رقیق ہو کر نکلتی رہتی ہیں۔

السَّقَايُ: شراب یا مشروب پلانے والا  
ح: سَقَاة۔

السَّقَايَةُ: آبپاشی کی نہر (۲) نہٹ جس کے ذریعہ کنوئیں سے آب پاشی کی جاتی ہے ح: سَوَاق۔

السَّقَاءُ: پانی کی مشک، دودھ کا مشکیزہ (۲) پانی وغیرہ رکھنے کا برتن۔ ح: اَسْقِيَّةٌ ج: اَسَاق۔

السَّقَايَةُ: پانی پلانے کی جگہ (۲) پانی پلانے کا برتن۔ قرآن پاک میں ہے: جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ

(۳) گھروں میں پانی پہنچانے کا پیشہ سقاگری، آب رسانی کا پیشہ۔

سَقَايَةُ الْحَاجِّ: زمانہ جاہلیت میں حجاج کو نبید ملا ہوا پانی پلانے کا کام جو قریش مکہ کا مستحسن کام اور خادمانہ منصب تھا۔

السَّقَاءُ: پانی فراہم کرنے والا۔ سَقَّاهُو لَوْكُوسَ كَافِ كَمَا كَرْتَا۔

سَقَايَةُ: کہاوت ہے: اَسْقِي رَقَائِشَ أَهْلِ سَقَايَةِ: رفاشہ کو پانی پلاؤ کیونکہ وہ سب کو پانی پلاتی ہے۔ یعنی اپنے محسن کے ساتھ حسن سلوک کرو۔

السَّقَى: آب رسانی (۲) آب پاشی (۳) بطور دعا کہا جاتا ہے: سَقِيَا لَهُ وَرَعِيَا۔

السَّقَى: سیراب کی جانے والی زمین یا کھیتی زَرْعٌ وَسَقَى: وہ زمین جو بلا بارش سیراب کی جاتی ہو (۲) آب پاشی کا حق یا حصہ۔ کہتے ہیں: كَمْ سَقَى

الاسْتِسْقَاءُ: مشک کے شگاف بند کرنے کی لکڑی کی ڈاٹ (۲) قف میں گول جالی یا چڑے وغیرہ کا گول ٹکڑا جس کے اوپر تیل وغیرہ چھاننے کے لئے

أَوْضَلَّ: آب پاشی میں تمہاری زمین کا کتنا حصہ ہے (۳) وہ جگہ جس میں بوقت پیدا کش بچہ لیٹا ہوا ہوتا ہے یا وہ نزد پانی جو اس کے اندر سے نکلتا ہے ح: اَسْقِيَّةٌ۔

السَّقِيَا: سیرانی، آب پاشی۔ کہتے ہیں: سَقِيًّا رَحْمَةً لَا سَقِيًّا عَذَابٌ یعنی ایسی بارش برسا جو نفع رساں اور بے ضرر ہو۔

السَّقَى: سیراب کیا ہوا (۲) پیاسا جسے پانی کی ضرورت ہو۔ جیسے: زَرْعٌ سَقَى وَنَخْلٌ سَقَى: قابل سیرابی کھیتی اور کھجور (۲) وہ کھجور کا داغ جسے نہٹ

وغیرہ کے ذریعہ سیراب کیا جائے (۳) گل تسبیح۔ واحد: سَقِيَّةٌ۔ بڑی بڑی بوندوں والا نہر دست بادل۔

المَسَقَاةُ: آب پاشی کی جگہ (۲) آب پاشی کی نہر ح: المسَاق۔

المَسَقَاةُ: المسَقَاةُ (۲) آب پاشی کا ذریعہ، آلہ ح: المسَاق۔

المَسْقُوِيَّةُ: دریا کے پانی سے سیراب کی جانے والی زمین۔

## س — ل

سَكَبَ الْمَاءُ سَ سَكْبًا وَسُكُوبًا: پانی وغیرہ بہنا، اوپر سے نیچے گرنے۔

سَكَبْتُ وَسَكَبْتُ وَسُكُوبٌ: — الْمَاءُ وَنَحْوَهُ سَكْبًا وَسُكُوبًا: پانی گرا نا، بہنا، ڈالنا۔

سَكَبْتُ: گرا نا، بہنا۔  
الاسْتِسْقَاءُ: مشک کے شگاف بند کرنے کی لکڑی کی ڈاٹ (۲) قف میں گول جالی یا چڑے وغیرہ کا گول ٹکڑا جس کے اوپر تیل وغیرہ چھاننے کے لئے

سَكَبْتُ: گرا نا، بہنا۔  
الاسْتِسْقَاءُ: مشک کے شگاف بند کرنے کی لکڑی کی ڈاٹ (۲) قف میں گول جالی یا چڑے وغیرہ کا گول ٹکڑا جس کے اوپر تیل وغیرہ چھاننے کے لئے



چھوڑتے ہیں۔

الْأُسْكُوبُ: مسلسل ہونے والی بارش جھڑی۔

— مِنَ الْبَرْقِ: زمین کی طرف دراز ہونے والی بجلی (۲) بھجور کے درختوں کی لائن، قطار ج: اَسَاكِيْبُ۔

السُّكْبُ: لگاتار بارش، لگاتار برسنے والا (۲) تیز روکتے ہیں: مَاءٌ سَكْبٌ وَفَرَسٌ سَكْبٌ (۳) سبک اور پھرتیلا (۴) ضروری کام۔ کہتے ہیں: اَمْرٌ سَكْبٌ (۵) لمبا آدمی (۶) تانبا یا پیتل (۷) سیسا۔

السُّكْبُ: سیسا (۲) خوشبودار درخت واحد: سَكْبَةٌ۔

السُّكْبَةُ: سرکوباندھنے کا کپڑا (۲) بچہ کی پیدائش کے ساتھ رحم سے نکلنے والا پانی ج: سَكَابٌ۔

السُّكْبَةُ: سر سے گرنے والی بھوس، میل کی پٹریاں ج: سَكْبٌ وَ سَكَابٌ۔

الْمُسْكَبَةُ: پانی ڈالنے کا برتن یا پہنچانے کا ذریعہ کہتے ہیں: اُرْسِلَ الْمَاءُ فِي الْمُسْكَبَةِ ج: مَسَاكِبُ۔

الْمُسْكَبَةُ: پانی بہنے یا نہانے کی جگہ ج: مَسَاكِبُ۔

• سَكَبَجٌ: سباج تیار کرنا۔

السَّكْبَاجُ: گوشت اور سر سے تیار کیا ہوا کھانا۔ ایک ٹکڑے کا نام سَكْبَاجَةٌ ہے۔

• سَكْتُ ۛ سَكُونًا وَ سَكَاةً: خاموش ہونا (بولتے ہوئے رک جانا)۔ چپ رہنا (۲) متحرک چیز کا پرسکون ہو جانا (۳) مر جانا۔

— الْغَضَبُ عَنْهُ: غصہ ٹھنڈا ہونا یا کم ہو جانا۔

— عَنِ الْكَلَامِ: بولنا بند کرنا۔

سَكَنَتِ الرِّيحُ: ہوا کا رک جانا، بند ہو جانا۔

— الْحَرُّ: ہوا رکنے سے گرمی بڑھ جانا — الْقَرَسُ: گھوڑے کا دوڑیں خری ہونا۔

سَكَنَتِ سَكْنَتَهُ: سکتہ میں آنا، سکتہ لاحق ہونا۔ هُوَ مَسْكُونٌ۔

أَسْكَنَهُ: خاموش کرنا، بطور دعا کہتے ہیں: لَا أَسْكُنُ اللَّهَ لَكَ حَسَنًا: خدا تم کو زندہ و سلامت رکھے۔

سَكَنَتَهُ: أَسْكَنَهُ۔

الْأَسْكَاتُ: ہر چیز کا بقایا، باقی ماندہ حصے (۲) انسانوں یا جانوروں کے متفرق گروہ (۳) اوباش لوگ (۴) موسم گرما کے آخری معتدل یا

الْإِسْكَاتَةُ: مختصر وقفہ سکوت جس کے بعد کسی کلام یا قرات کا انتظار ہو۔

إِسْكَاتٌ وَ تَسْكِيَةٌ: خاموش کرنا، دہانا۔

إِسْكَاتٌ صَوْتِ الضَّمِيرِ: ضمیر کی آواز کو دہانا۔

الْمَسَاكُتُ: خاموش (۲) انسان (۳) غیر متحرک۔

السَّكَاوَةُ: بہت خاموش۔

السَّكَاوَةُ: بہت خاموش (۲) خاموش عورت (۳) سکتہ جو بظاہر موت معلوم ہو۔

السُّكَاتُ: خاموش رہنے کی بیماری جو لوہے سے مانع ہو (۲) مسلسل خاموشی، خاموشی کا التزام (۳) خاموش کرنے والی چیز (۴) موت کا سکتہ (۵) بے خبری میں ڈسنے والا سانپ کہتے ہیں: هُوَ عَلَى سُّكَاتِ الْأَمْرِ: وہ فلاں کام کی

انجام دہی کے قریب ہے۔

السُّكُوتُ: سکائے یا پڑھنے میں سانس کا سکون (۲) دونوں کے درمیان کا فصل جو بغیر سانس لیے ہو (۳) خاموش رہنے کا عادی، خاموشی پسند۔ هَاءُ السُّكُوتِ: وہ ہے جو حرکت بنا رہے (قصیر یا طویلہ) کو بتانے کے لئے اسم کے آخر میں بڑھائی جاتی ہے۔ جیسے:

ماہیہ اور وازیدہ پہلی مثال میں حرکت بنا، قصیرہ اور دوسری میں طویلہ ہے۔

السُّكُوتَةُ: ایک دفعہ خاموشی (۲) سکتہ صلا یہ ہے کہ افتتاح صلوة کے بعد یا قراۃ فاتحہ سے فارغ ہو کر خاموش ہو جائے (۳) ناگہانی موت (۴) ایک بیماری، شاک (۵) نقطہ علامت وقف سَكْنَتُهُ دِمَاعِيَّةٌ: دماغی شاک، دماغ کو لاحق ہونے والا صدمہ۔

سَكْنَتُهُ قَلْبِيَّةٌ: ہارٹ اٹیک، دل کا دورہ۔

السُّكُوتَةُ: بچہ وغیرہ کو چپ کرنے اور بہلانے والی چیز یا لوری (۲) برتن میں بچی ہوئی چیز ج: سَكْنَتُ۔

السُّكُوتَةُ: خاموشی کی نوعیت یا ہیئت (۲) بچہ وغیرہ کو چپ کرنے والی چیز۔ السُّكُوتُ: خاموشی۔

السُّكُوتُ: (مبالغہ برائے مذکر و مؤنث) انتہائی خاموش، خاموش رہنے کا عادی (۲) وہ اونٹ جن کے منہ سے پالان رکھتے وقت جھاگ نہ نکلے ہوں (۳) بے خبری میں کاٹنے والا سانپ ج: سَكْنَتُ۔

السُّكُوتُ: خاموش طبیعت، کم گو۔ السُّكُوتُ وَ السُّكُوتُ: السُّكُوتُ (۲) گھوڑ دوڑ کے میدان میں اخیر میں



آنے والا گھوڑا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ  
سَكَبْتُ الْحَلْبَةَ: یعنی فلاں اپنے  
کام یا ہنر میں پھسادی ہے۔  
المُسَكَّتُ: جوئے کے کھیل کا آخری تیر۔  
سَكْرٌ سَكُورًا وَسَكْرَانًا: کم اور  
بلاک ہونا، ٹھیرنا، پرسکون ہونا۔ جیسے:  
سَكْرَتِ الرِّيحِ وَسَكْرَ الْحَرِّ۔  
عَيْنُهُ: آنکھ کا نہ دیکھنا۔  
الْإِنَاءُ وَنَحْوَهُ سَكْرًا: بھرنے۔  
النَّهْرُ وَنَحْوَهُ: نہر وغیرہ کا پشتہ  
باندھنا، روکنا۔  
سَكِرَ الْحَوْضُ وَنَحْوَهُ سَكْرًا:  
بھر جانا۔  
— من الغضب: غصہ سے دیوانہ  
ہو جانا۔ طیش میں آ جانا۔  
— فَلَانٌ مِنْ الشَّرَابِ سَكْرًا و  
سَكْرًا وَسَكْرَانًا: شراب سے  
مدہوش ہو جانا، بے ہوش ہونا، نشہ  
میں چور ہونا۔ ہو سَكْرًا وَسَكْرَانًا  
وہی سَكْرًا وَسَكْرَانًا و  
سَكْرًا۔  
سَكِرَ الْحَرُّ وَنَحْوَهُ: دریا وغیرہ کا ٹھیر  
ہوا ہونا۔  
— بَصْرُهُ: نگاہ خراب ہونا، نظر نہ آنا۔  
أَسْكِرَهُ الشَّرَابُ: بے ہوش کر دینا،  
نشہ چڑھانا، مدہوش بنا دینا، مست  
بنانا۔  
سَكْرَةٌ: زیادہ نشہ چڑھانا، بالکل بیہوش  
کرنا، دیوانہ بنا دینا  
سَكِرَ بَصْرُهُ: بے ہوشی طاری ہونا (۲)،  
نظر بندی کرنا، نگاہ کا چکا بھوند کرنا،  
خیرہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَقَالُوا  
إِنَّمَا سَكِرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ  
قَوْمٌ مُّسْحُورُونَ"  
— الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: پانی وغیرہ کو شکر

سے میٹھا کرنا، شکر ملانا۔  
تَسَاكَرَ: بے ہوشی ظاہر کرنا۔  
— الفاكهة: پھل کا مرتبہ بنانا۔  
— الشَّرَابُ: شربت کا شکر بن جانا۔  
السَّكَارِيُّ: سکرین، ایک مصنوعی ٹھاس،  
شکر سے متعلق یا اس کی خاصیت کی  
شکر سے جن کا پرہیز ہوتا ہے  
ان کے استعمال کے لئے ہوتی  
ہے۔  
السُّكْرُ: نشہ، مدہوشی، بے ہوشی، مستی۔  
سُكْرُ الشَّبَابِ أَوْ الْقُوَّةِ أَوْ السُّلْطَانِ:  
جوانی یا طاقت یا اقتدار کا نشہ۔  
سُكْرُ الْغَضَبِ أَوْ الْعِشْقِ: غصہ یا  
عشق کا جنون۔  
سُكْرُ الْمَالِ: مال کا گھمنڈ۔  
السُّكْرُ: دریا وغیرہ کا پشتہ، بند (۲) بند  
کیا جانے والا شکاف، رِشخ، سَكْرٌ  
السُّكْرُ: شراب یا کوئی نشہ آور چیز (۲)  
بھور کا عرق جسے آگ پر نہ پکا گیا ہو  
یعنی سرکہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمِنْ  
ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ  
تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكْرًا وَرِزْقًا  
حَسَنًا"  
السَّكْرَةُ: ایک دفعہ کا نشہ، مدہوشی، مستی،  
کہتے ہیں: ذَهَبَ بَيْنَ الصُّحُورِ  
وَالسَّكْرَةِ: وہ ہوش اور بے ہوشی  
کے درمیان گیا (۲) غصہ، جوش (۳)  
جوانی، مستی۔  
— مِنَ الْمَوْتِ أَوْ الْهَمِّ أَوْ النَّوْمِ  
وَنَحْوِهَا: شدت و سختی۔ ج:  
سَكْرَاتٍ۔  
سَكْرَاتُ الْمَوْتِ: موت کی سختیاں۔  
السَّكْرَةُ: گھبروں میں ملا ہوا کالا دانہ۔  
السَّكَارُ: شراب فروش، نشہ آور چیزیں  
بیچنے والا یا بنانے والا۔

السُّكْرُ: شکر، چینی، رگتے وغیرہ سے بنی ہوئی  
ٹھاس (۲) سفید رنگ کے میٹھے انگور  
(۳) عمدہ قسم کی پختہ و رنگور۔ واحد:  
سَكْرَةٌ۔ (یہ لفظ فارسی کا معرب ہے)  
سُكْرُ الْبَجْرِ: چندر کی شکر۔  
سُكْرُ الشَّعِيرِ: جوئی شکر۔  
سُكْرٌ خَامٌ: خام شکر (غیر صاف شدہ)،  
گرہ، کھانڈ، لال شکر۔  
سُكْرٌ نَاعِمٌ: باریک دانہ دار شکر۔  
سُكْرٌ مُكْرَرٌ: صاف شدہ سفید شکر  
(چینی)۔  
السُّكْرِيُّ: شکر کا شکر سے متعلق۔  
الْبَوْلُ السُّكْرِيُّ: پیشاب میں شکر  
آنے کی بیماری جس کے اہم اسباب میں  
سے ایک سبب ہرمون انسولین کی کمی ہے  
جس سے جسم کے خلیات میں شکر کا  
توازن و تناسب قائم رہتا ہے۔  
السُّكْرِيَّةُ: شکر دان۔  
السَّيْكِيُّ: بہت نشہ والا۔ ہی سَيْكِيَّةٌ۔  
السُّكُورُ: بہت نشہ والا ج: سُسْكُورٌ۔  
السُّكْرَانُ: ایک بوٹی جو مروہ ہندوستان  
میں پیدا ہوتی ہے۔ دوائے طور پر  
استعمال کی جاتی ہے۔  
السُّكْرَانُ: نشہ میں چور، مدہوش، مست  
ج: سَكْرَانِي م: سَكْرِي  
السُّكْرَانُ: ایک سلاہار پودہ۔ سَكْرَانُ  
بالحبائس: جوش میں دیوانہ۔  
المُسْكِرُ: شکر۔ چینی سے میٹھا کیا ہوا (۲)  
نشہ میں مست۔ بہت شراب پیے  
ہوئے۔ ہی: مُسْكِرَةٌ۔  
المُسْكِرُ: نشہ آور۔  
السُّكْرَجَةُ: بٹتری، جھوٹی رکابی، پٹنی  
وغیرہ کی بٹتری ج: سَكْرَج۔  
السُّكْرُكَةُ: بکری کی شراب۔  
السُّكْرَتِيُّ: سکر پٹری (کاتب و کاتب السکر)



السُّكُوتُ تَارِيَةً: سکریٹریٹ: دفتر  
انتظام والہ اہرام (۲) سکریٹری کا عہدہ  
السُّكُوتِيُّ الْأَوَّلُ: فرسٹ سکریٹری،  
چیف سکریٹری۔

سُكْرَتِيْرُ التَّحْرِيرِ: معاون اڈیٹر۔  
السُّكْرَتِيْرُ الثَّانِي: انڈر سکریٹری۔  
السُّكْرَتِيْرُ الْقَحْرِیُّ: اعزازی سکریٹری،  
آنزیری سکریٹری۔

السُّكْرَتِيْرُ الْعَامُّ: جنرل سکریٹری۔  
السُّكْرَتِيْرُ الْمُسَاعِدُ: اسٹنٹ سکریٹری  
السُّكْرَتِيْرَةُ: خاتون سکریٹری۔

• سَكَّعَ: سَكَّعًا: بے مقصد گھومنا،  
مارے مارے پھرنا، ٹھوکریں کھاتے  
پھرنا (۲) آوارہ و سرگرداں ہونا۔  
— فَلَانًا: کسی کے سر پر مارنا۔

سَكَّعَ: سَكَّعَ: بے مقصد و بے تعین منزل گھمانا، ٹھوکریں  
کھلانا۔

تَسَكَّعَ: سَكَّعَ (۲)، باطل میں حد سے  
بڑھنا، بے راہ روی میں آگے بڑھنا۔  
— فِي الظَّلَامِ وَفِي الضَّلَالِ: تاریکی  
وگمراہی میں سرگرداں پھرنا۔

— فِي أَمْرِهِ: کسی معاملہ میں حیران و پریشان  
ہونا، کام کی راہ نہ پانا۔

السَّكَاكِيُّ: پردہ سی، اجنبی۔ ہی سَلَاكَةً۔  
السَّكَاكِيُّ: السَّكَاكِيُّ: ہی سَكَّعَةً۔  
السَّكَاكِيُّ: در بدر پھرنے والا، تاریکی میں ٹھوکریں  
کھانے والا۔

المُسَكَّعَةُ: ٹھوکریں کھانے اور مارے مارے  
پھرنے کی جگہ (۲) حیرانی و پریشانی کا  
سبب، پریشان کن معاملہ: مَسَاكِعِ  
المُسَكَّعَةِ مِنَ الْأَرْضِ: بھٹکانے والی

زمین جس کی کوئی راہ نہ ہے، بھول بھلیاں  
• سَكَّفَ الْبَابَ أَوِ الْبَيْتَ: سَكَّفًا:

دہلیز لگانا، چوکھٹ لگانا۔  
مَا سَكَّفْتُ الْبَابَ: میں نے دروازہ  
میں چوکھٹ نہیں لگائی (۲) میں نے دروازہ  
میں قدم نہیں رکھا۔

أَسَكَّفَ فَلَانٌ: موچی بنا۔  
تَسَكَّفَ الْبَابَ أَوِ الْبَيْتَ: سَكَّفَهُ  
الْإِسْكَافُ: موچی، جفت ساز (۲) جوتوں  
کی مرمت کرنے والا (۲) چڑے کی  
سلانی کرنے والا: اسَاكِفَةً۔  
الْأُسْكُفُ مِنَ الْعَيْنِ: پلکوں کے  
لگنے کی جگہ (۲) آنکھ کا نچلا پوٹا (۲)  
آنکھ کے بال۔

الْأُسْكُفَةُ: دروازہ کی دہلیز، چوکھٹ  
کی نیچلی لکڑی جس پر پاؤں رکھتے ہیں۔  
(۲) آنکھ کا نچلا پوٹا۔ کہتے ہیں: وَقَعَتْ  
الدَّمْعَةُ عَلَى اسْكُفَةِ عَيْنِهِ۔

السَّكَاكِيُّ: چوکھٹ کی بالائی لکڑی (جو دہلیز  
کے مقابل ہوتی ہے): سَوَاكِفَ  
السَّكَاكَةِ: موچی گری، جفت سازی،  
جوتوں کی مرمت کا کام، پیشہ۔

• سَكَّ الشَّيْءَ: سَكًَّا: بند کرنا۔  
— الْبَابَ أَوِ الْخَشَبَ وَغَيْرَ هُمَا:  
لوہے کی پتی لگانا یا کیلیں ٹھونکنا۔  
— الْكَلَامَ السَّمْعَ: سخت کلامی یا  
شور و غل کا کان چھوڑنا۔ کان پٹری

آواز سنائی نہ دینا۔ کہتے ہیں: مَا سَكَّ  
سَمْعِي مِثْلَ ذَلِكَ: اس جیسی بات  
میرے کان میں نہیں پڑی۔

— الْبَابَ: دروازہ بند کرنا۔  
— مَا فِي بَطْنِهِ مِنْ عَاطِطٍ وَنَحْوِهِ:  
پتلا پاخانہ یا پتی بیٹ کرنا۔  
— أَذْنِيهِ: کانوں کو چڑے اکھاڑنا۔

— الْبَيْتِ: کنوس کو تنگ کھودنا۔  
— التَّقْوَدَ أَوِ الْعُقْلَةَ: سکے ڈھالنا،  
کرکشی بنانا۔

سَكَّ: سَكَّكَ: چھوٹے اور سرے چپکے  
ہونے کا نون والا ہونا (۲) بہرا ہونا۔  
هَوَّاسَكُّ وَهِيَ سَكَاوُ: سَكَّ  
— الْأَذُنُ: کان کے سوراخ کا چھوٹا ہونا  
اسْتَكَّ: بند ہونا۔

— مَسَامِعُهُ: کانوں کا بہرا یا بند ہونا۔  
کہتے ہیں: مَا اسْتَكَّ فِي مَسَامِعِي  
مِثْلُهُ: میرے کان میں ایسی بات نہیں  
پڑی (۲) کانوں کا چھوٹا ہونا، تنگ ہونا  
— الشَّجَرُ وَالنَّبَاتُ: گنجان اور بیکھرا  
ہوا ہونا۔

اسْتَكَّ: سِيدُهُ رَخَّ بِرَعْلَانَا. اسْتَكَّ  
الطَّيْرُ: پرندہ سیدھا اڑا۔  
تَسَكَّكَ: بگڑ بگڑانا، اظہارِ غم کرنا۔

السُّكَاكُ: زمین و آسمان کے درمیان کی ہوا،  
کراوات ہے: لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ وَلَوْ  
صَعِدَتْ فِي السُّكَاكِ: میں ایسا نہیں  
کروں گا چاہے تم آسمان پر چڑھ جاؤ  
(۲) تیر میں پر لگانے کی جگہ۔

السُّكَاكَةُ: السُّكَاكُ (۲) چھوٹے کانوں والا  
(۲) خود رائے انسان جو کسی کی نہ منتا ہو  
ح: سَكَاكِيَّةٌ۔

السَّكَّ: گراوٹ طبع، کمینہ پن (۲) مع: کیل  
(۲) چھوٹا اور تنگ کنواں (۲) چھوٹے  
حلقوں والی زہر (۲) دیوار کی طرح سیدھی  
عمارت یا سیدھا گڑھا (۲) بھجھو کا سوراخ

ح: سَكُوكٌ وَسَكَاكٌ۔ کہتے ہیں:  
ضَرَبُوا بَيْتِي بِمِ سَكَاكَ: انہوں نے  
اپنے مکانات ایک لائن میں بنائے۔  
دار السَّكَّ: سکے ڈھالنے کا کارخانہ۔

السَّكَّ: تنگ اور بند راستہ (جو آہستہ آہستہ)  
(۲) بھجھو یا کڑی کابل (۲) تنگ حلقوں  
والی زہر (۲) تنگ کھودا ہوا کنواں (۲)  
کمینہ پن، طبیعت کی گراوٹ۔ کہتے ہیں:  
هوَ يَفْعَلُ ذَلِكَ بِسَكِّ طَبْعِهِ۔



(۶) ایک قسم کی مشک ملی ہوئی خوشبو۔  
 ح: سَكُوْتُ و سَكَاث۔  
 السَّكَاةُ: اَسَلْتُ كِي تَانِيثُ بَهْرِي، چھوٹے  
 کانوں والی (۲) تنگ کڑیوں والی زرہ  
 ح: سَكَّةٌ۔  
 السَّكَاةُ: سَكَّةٌ دُھانے والا ح: سَكَاةٌ  
 السَّكَاةُ: مَوْنَتُ السَّكَاةِ (۲) مسافر  
 راہ گزر  
 السَّكَّةُ: بھجور اور دیگر درختوں کی لائن، قطار  
 (۲) ہموار راستہ (۳) گلی، تنگ راستہ  
 (۴) سونے چاندی وغیرہ کا ڈھلا ہوا سکہ  
 (۵) ہل کی پھال (۶) وہ لوہا جو ٹرک اور تین  
 کو کھودتا ہے، ح: سَكَاةٌ۔  
 اخَذَ الْأَمْرَ بِسَكَّةٍ: اس نے کسی  
 کام کا بیڑا اس کے امکان کے وقت اٹھایا  
 فَلَانٌ صَعِبَ السَّكَّةُ: فلاں کو اپنی  
 کم عقلی کی بنا پر قرار نہیں۔  
 سَكَّةٌ الْحَدِيدِ: ریلوے۔ وہ راستہ  
 جس پر لوہے کی پٹری بھی ہوئی ہوتی  
 ہے اور اس پر ریل گاڑی چلتی ہے۔  
 سَكَّةُ الْمَسْكُوكَاتِ: سکہ ڈھالنے کی ڈلی  
 سَكَّةٌ حَدِيدِيَّةٌ كَمَثَرَبَائِيَّةٍ:  
 ایک ٹرک ریلوے۔  
 السَّكَّةُ الْحَدِيدِيَّةُ الضَّيِّقَةُ:  
 چھوٹی ریلوے لائن۔  
 قِطَارُ السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ:  
 ریل گاڑی۔  
 خَطُّ السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ: ریلوے لائن  
 مَحَطَّةُ السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ:  
 ریلوے اسٹیشن۔  
 اصْحَابُ السَّكَاةِ: نامہ بردار لوگ،  
 ڈاک لے جانے والے لوگ۔  
 السَّكِّيُّ: کبیل، میخ (۲) دینار۔  
 السَّكِّيُّ: سکہ سے متعلق (۳) قاصد، نامہ بردار  
 السَّكَلُ: سیاحہ رنگ کی لہی اور موٹی ٹھسلی

ح: اَسْكَاو و سَكَلَةٌ۔  
 اِلِ السَّكَلَةِ: بَانَسٌ وَغَيْرُهُ كِي بَنَائِي هُوْنِي  
 سیرٹھی (۲) بندرگاہ۔  
 سَكَمٌ مَ سَكَمًا: کمزوری کے باعث  
 ملا کر قدم اٹھانا۔  
 اِلِ السَّكِيمِ: دیکھئے (اسکیم)۔  
 اِلِ السَّكِيمَا: دیکھئے (اسکیمو)۔  
 السَّكِيمُ: کمزوری کی وجہ سے چھوٹے چھوٹے  
 قدموں سے چلنے والا۔  
 مَسْكَنُ الْمُتَحَرِّكِ مَ سَكُونًا: بٹنی  
 ہوئی چیز کا ٹھہر جانا۔  
 الْمُتَكَلِّمُ: خاموش ہونا۔  
 الْمَطْرُ: بارش، تھننا، رکنا، کم ہونا۔  
 الرَّيْحُ: ہوا کا رک جانا۔  
 النَّفْسُ: (بعد الاَضْطِرَابِ)  
 دل جمعی ہونا، بے قراری کے بعد پرسکون  
 ہونا، چین آنا۔  
 اِلَيْهِ: کسی سے مانوس ہونا، کسی  
 کے پاس راحت محسوس کرنا۔  
 الْحَرْفُ: حرف کا ساکن ہونا،  
 حرکت (پیش، زبر، زیر) سے خالی  
 ہونا۔  
 الْمَكَانَ وَبِهِ مَ سَكَنًا و  
 سَكْنِي: رہنا، رہائش اختیار کرنا،  
 آباد ہونا۔  
 عَنْهُ الْوَجْعُ وَالْأَلَمُ: درد کا  
 زائل ہو جانا۔  
 الْغَضَبُ: غصہ ٹھنڈا ہونا۔  
 كَيْسِبُ النَّارِ: آئینہ کم ہونا۔  
 الْجَاشُ بِطَمَنٍ: ہونا۔  
 مَسْكَنُ الرَّجُلِ مَ سَكُونَةً و  
 سَكَانَةً: غریب و بیچارہ ہونا۔  
 اَسْكَنَ فَلَانٌ: غریب و مسکین ہونا۔  
 الْمُتَحَرِّكُ: متحرک کو ساکن کرنا۔  
 حرکت ختم کرنا۔

اَسْكَنَ فَلَانًا الْمَكَانَ وَفِيهِ: آباد کرنا۔  
 رہنے کی جگہ دینا۔  
 الْمَكَانَ فَلَانًا: کسی کو رہائش کی  
 جگہ دینا، آباد کرنا، بسانا۔  
 اَللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کو غریب  
 و نادار بنانا۔  
 الْفَقْرُ فَلَانًا: غربت و افلاس کا  
 کسی کی نقل و حرکت کو کم کر دینا۔  
 سَاكِنَتُهُ مَسَاكِنُهُ: کسی کے ساتھ ایک  
 گھر میں رہنا۔  
 مَسْكَنُ الْمُتَحَرِّكِ وَنَحْوُهُ: پرسکون  
 بنا دینا، حرکت ختم کر دینا۔  
 فَلَانًا الْمَنْزِلُ: کسی کو گھر میں رکھنا،  
 بسانا۔  
 الْقَنَاءُ وَنَحْوُهَا: تیر کو آگ میں  
 تپا کر سیدھا کرنا۔  
 الْكَلْحَةُ: لفظ کو ساکن کرنا، جزم لگانا  
 الْغَضَبُ: غصہ ٹھنڈا کرنا۔  
 فَلَانًا: سکون و آرام پہنچانا۔  
 الْجَوْعُ: بھوک ختم کرنا۔  
 الرَّوْعُ: خوف دور کرنا۔  
 اَسْتَكَنَ: عاجز و ذلیل ہونا، بے بس و  
 کم ہمت ہونا۔  
 اَسْتَكَنَ: اَسْتَكَنَ۔  
 تَسَاكَنُوا فِي الدَّارِ: گھر میں مل جل کر  
 رہنا۔  
 تَسَكَّنَ: غریب و نادار ہونا (۲) غریب  
 و نادار جیسا ہونا (۳) سنجیدہ اور  
 باوقار ہونا۔  
 تَمَسَكَنَ: تَسَكَّنَ۔  
 اِلِ السَّكَاةِ: عاجزی، انکساری، ذلت و  
 خواری۔  
 اِلِ السَّكَاةِ: آباد کاری۔  
 اِلِ السَّكَاةِ التَّعَاوُنِ: کو آپرٹنگ ہاؤسنگ،  
 باہمی تعاون پر مبنی بود و باش۔



السَّكُونُ: ٹھیکر ہوا، ساکن (خلاف متحرک)  
(۲) سکون پذیر (۳) آباد، باشندہ (۴)  
سنجیدہ (۵) سکون (۵) بلا حرکت،  
جزم والا۔

السَّكِينَةُ: مؤنث السَّاکِنِ: سَوَاكِن  
(۲) اہل خانہ۔

السَّكِينَةُ: چاقا اور چھری بنانے والا۔  
السَّكُونُ: چاقا چھری بنانے والا۔

السَّكُونُ: باشندے (۲) کشتی کھینے کا پتھر  
السَّكِينُ: چھری، چاقو: سَكَاكِينُ۔  
السَّكِينَةُ: چھری۔

السَّكُونُ: اہل خانہ، گھر میں رہائش پذیر لوگ  
السَّكُونُ: رہائش گاہ (۲) روزی خوراک  
غذا (۳) کسی کی طرف سے مفت رہائش  
ج: اَسْكَاكَ۔

السَّكُونُ: رہائش گاہ (۲) ہر وہ چیز جس سے  
النیت و راحت حاصل ہو (۳) بیوی  
(۴) آگ (۵) رحمت (۶) برکت (۷)  
خوراک ج: اَسْكَاكَ۔

السَّكِينُ: رہائش، آبادی (۲) بلا معاوضہ  
رہائش مکان (۳) رہائش گاہ، مسکن  
السَّكِينَةُ: اطمینان و سکون ج: سَكَنَ۔

السَّكِينَةُ: سر کی جڑ جو گردن سے ٹکی ہوئی  
ہوتی ہے (۲) رہائش گاہ کہتے ہیں:  
تَوَكَّلْتُ عَلَى سَكِينَتِهِمْ: میں نے  
ان کو ان کے بہتر حال میں چھوڑ دیا۔

السَّكِينَةُ: پھرتی اور شوخ و خوش مزاج  
لڑکی۔

السَّكِينَةُ: اطمینان، سکون، سنجیدگی اور وقار  
السَّكُونُ: ٹھیکر، خاموشی، دل جمعی، آرام  
و راحت (۲) جزم۔

المَسْكُونُ: رہائش گاہ، مکان، کوارٹر ج:  
مَسَاكِينُ۔

المَسْكُونُ الرَّسْمِيُّ: سرکاری رہائش گاہ  
مَسَاكِينُ الْعُمَّالِ: مزدوروں کے کوارٹر

المَسْكُونَةُ: غریب و ناداری، عاجزی،  
بد حالی، بجاہریگی۔

المَسْكُونُ: سکون بخش، فرحت بخش۔  
المَسْكُونُ: آباد، معمور۔

المَسْكِينُ: غریب و نادار۔ وہ شخص جس  
کے پاس بال بچوں کی کفایت بھر  
سامان زینت نہ ہو (۲) کمزور و عاجز  
حقیر و ذلیل ج: مَسَاكِينُ۔

المَسْكِينُ: ترشی اور مٹھاس سے  
بنا ہوا شربت۔ جیسے لیموں کا شربت  
(اس کی فارسی اصل سر کا لیمین) ج

## س۔ ل

سَلَا الدَّهْنِ او الزَّيْدَ: سَلَاً  
و سَلَاءً: گرمی سے گھلانا۔

السَّيْسَمُ: تلوں وغیرہ کا تیل نکالنا  
فُلَانًا: مارنا۔ جیسے: سَلَاةٌ مَائَةٌ  
سَوِيَّةٌ: اسے سو کوڑے مارے۔

الدَّرَاهِمَ وَغَيْرَهَا: نقد ادا کرنا  
فُلَانًا كَذَا: دُرْهُمًا: کسی کو کچھ  
درہم نقد دینا۔

النَّخْلَةَ: کھجور کے درخت سے  
کانٹے اکھاڑنا۔

اَسْتَلَا الزَّيْدَ او الدَّهْنُ: گھلانا  
صاف کرنا۔

السَّلَاةُ: خالص گھی یا روغن ج: اَسْلَمْتُ  
السَّلَاةُ: کھجور کے کانٹے۔ واحد: سَلَاةٌ

(۲) کھجور کے کانٹے کے مشابہ نیزہ کا  
پھل (۳) لمبی ٹانگوں والا کھجورے  
رنگ کا ایک پرندہ۔

المَسْلُوءُ: گھٹی۔  
سَلَبَ الشَّيْءَ: سَلَبًا: لوٹنا،

زبردستی لینا، چھیننا، اچکنا۔  
فُلَانَةٌ قَوَادَةٌ او عَقْلَةٌ: عورت  
کا کسی کے دل و دماغ پر قبضہ کر لینا،

دام عشق میں پھنسا لینا۔  
سَلَبَ فُلَانًا: کسی کا سامان چھین کر

برہمنہ اور غیر مسلح کر دینا۔  
الشَّجَرُ وَالنَّبَاتُ: درخت وغیرہ

کے پتے اتارنا، چھلانگی کرنا۔  
القَضِيَّةُ: (علم منطق میں) قضیہ، حرف

نفی داخل کر کے اس کی نسبت کو منفی  
بنا دینا۔ قضیہ کو سالبہ بنا دینا۔

الْحَرِيَّةُ: آزادی سلب کرنا۔  
اختصاص احدی: کسی کا اختیار

چھیننا۔  
سَلَبَتِ الْمَرْأَةُ: سَلَبًا: سوگی لباس

پہنا، ماتمی کپڑے پہنا۔  
اَسْلَبَ الشَّجَرُ وَنَحْوَهُ: درخت

وغیرہ کا پھل ختم ہو جانا اور پتے گرنا۔  
التَّمَامُ: شام نامی گھاس کا پتہ نکالنا۔

الحَامِلُ: حاملہ کا حمل گرنا، اسقاط  
ہونا (۲) مرے ہوئے، پھو والی ہونا۔

هِيَ مُسَلَّبَةٌ وَ سُلُوبٌ ج: سَلَبٌ  
و سَلَابٌ۔

سَلَبَتْ: سَلَبَتْ۔  
الحَامِلُ: عورت کا حمل گرنا۔ هِيَ

مُسَلَّبَةٌ۔  
اَسْتَلَبَهُ: لوٹنا، چھیننا۔ کہتے ہیں: اَسْتَلَبَهُ

اَيَّاهُ: اس سے اسے چھین لیا۔  
سَلَبَتْ فُلَانَةً: سَلَبَتْ۔

اَلْاَسْلُوبُ: طریقہ، طرز۔ کہتے ہیں: سَلَكْتُ  
اَسْلُوبَ فُلَانٍ فِي كَذَا (۲) طرز

نکارش، طرز بیان (۳) فن۔ کہتے ہیں:  
اَخَذْنَا فِي اَسَالِيْبِ مِنَ الْقَوْلِ:

ہم نے میان کے مختلف انداز اختیار کئے  
(۴) کھجور وغیرہ کے درختوں کی قطار

(۵) رنگ و رنگ، طور طریقہ: اَسَالِيْبُ  
اَسْلُوبُ الْحَيَاةِ: طرز زندگی۔

اَلْاَسْلُوبُ الْبَدِيْعُ: الؤکھا طرز۔



السَّالِبُ: ادھورا بچہ ڈالنے والی عورت (۲) بچہ چھینی گئی عورت (۳) علم ریاضی و طبیعیات میں مثبت رجحان کے برخلاف منفی رجحان (۴) علم البصائر میں بائیں طرف گھومنے کا اشارہ (۵) علم تصویر میں کسی شے کے اصلی سایہ اور اس کی روشنی کی عکسی شکل میں پڑنے والا کسی شے کا سایہ اور روشنی۔  
کیمیائی سَلَبَة: مادہ کی سطح پر الیکٹرون کی تعداد کا پروٹون کی تعداد سے زیادہ ہونا۔

السَّلَابُ: رنج و غم کی حالت میں عورت کے پہننے کا سیاہ یا سفید ماتمی لباس ج: سَلَبٌ۔

السَّلْبُ: سبک و تیز رفتاری۔ فَرَسٌ سَلْبٌ القَوَائِمُ: پتل ٹانگوں والا تیز رفتار گھوڑا۔

السَّلْبُ: ہل چلنے کی موٹی لکڑی، ہل کا چھتا ج: سَلُوبٌ وَاَسْلَابٌ۔

السَّلْبُ: لوٹ کا مال چھینا ہوا سامان (۲) بانس یا درخت کا ریشہ یا چھلکا۔

درخت کی چھال جس سے کندھیاں اور ٹوکرے وغیرہ بنائے جاتے ہیں اور رسی بنائی جاتی ہے (۳) ہجور کے درخت کی چھال۔

— (من الذَّبِيحَةِ) تدبیر جانور کی کھال اور بیٹ و پیر ج: اَسْلَابٌ۔

سَلَبُ الْقَتِيلِ: مقتول کا چھینا ہوا مال کپڑے ہتھیار سواری وغیرہ۔

السَّلْبُ: لمبا (۲) پھرتیلا۔ ہی سَلْبَةٌ۔ السَّلْبَةُ: برہنگی۔

السَّلْبَةُ: ایک قسم کی رسی ج: سَلَبٌ وَاَسْلَابٌ۔

السَّلْبُوتُ: بہت لوٹ کا مادی بہت لوٹ ڈالنے والا (مذکر و مؤنث کے لئے)۔

السَّلْبِيُّ: منفی۔ ضد: الايجابي۔ انکاری السَّلْبِيَّةُ: ایک منفی رجحان جو عدم تعاون اور کام نہ کرنے کے اصول و ذہنیت پر قائم ہو۔ فلاسفہ کے نزدیک ایک ذہنی کیفیت کا نام جس کے نتیجے میں سست کاری اور نقل و حرکت میں پس و پیش لاحق ہو۔

السَّلَابُ: ریشہ یا چھال کی رسیاں بنانے والا اور بیچنے والا (۲) بہت لوٹ مار کرنے والا، لٹیڑا۔

السَّلَابَةُ: بڑا لٹیڑا، لٹیری۔ السَّلْبُ: الْمَسْلُوبُ: لٹا ہوا چھینا ہوا رَجُلٌ سَلْبٌ الْعَقْلُ: بے عقل آدمی ج: سَلْبٌ وَاَسْلَابٌ۔

سَلَّتْهُ فِي سَلْتًا: سوتنا، کھینچنا (۲) کسی کے اوپر سے سب کچھ لے لینا اور صاف کر دینا، کسی چیز کے اندر کا سب کچھ نکال لینا اور صاف کر دینا۔

— الْمَعَى: ہاتھ سے آنت باہر نکالنا (۲) آنت کے اندر کی چیز نکالنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا ہندی وغیرہ کو صاف کرنا۔

— الشَّعْرَ وَالرَّأْسَ: مونڈنا۔

— النَّمَى: کاٹنا۔

— الْأَنْفَ: ناک کاٹنا۔

— فَلَانًا: مارنا۔

— الثَّوْبَ: جلدی سے کپڑے اتارنا۔

— بِسَلَحِهِ: بیٹھ کر مارنا۔

اسْتَلَّتِ الْقَصْعَةُ: پیالہ کو انگلیوں سے صاف کرنا۔

انْسَلَّتْ: آہستہ سے نکل جانا، کھسک جانا۔

الْاَسْلَتُ: نکٹ ج: سَلَّتْ۔ السَّلَاتَةُ: ہر وہ چیز جو نکالی یا کھینچی گئی ہو یا صاف کی گئی۔ پیالہ کے کناروں

سے پونجھی جانے والی چیز۔ السَّلْتُ: حجاز وغیرہ میں پیدا ہونے والی جو جو گیہوں کے مشابہ ہوتی ہے اور اس پر چھلکا نہیں ہوتا۔

السَّلْتَاءُ: مؤنث الاسلَت (۲) خضاب نہ لگانے والی عورت ج: سَلْتُ۔

السَّلْتَةُ: کہتے ہیں: ذَهَبَ مَتَى سَلْتَةُ: وہ مجھ سے آگے نکل گیا۔

سَلَجَتِ الْاَيْلُ فِي سُلُوجًا: سُلُجُ نامی ایک گھاس کھانے سے اونٹوں کا پیٹ چلنا۔

— الْفَصِيلُ النَّاقَةَ: اونٹنی کے بچہ کا دودھ پینا۔

— اللَّحْمَةُ: لقمہ نکالنا۔

اسْتَلَجَ الشَّرَابَ: شدت کے ساتھ پینا کر گلا بھر جائے غٹا غٹ پینا۔

تَسَلَجَ الطَّعَامَ وَغَيْرُهُ: نکلنا۔

— الشَّرَابَ: منہ بھر کے پینا۔

السَّلَجُ: ایک قسم کی نرم گھاس یا درخت جسے اونٹ کھاتے ہیں۔

السَّلْجَانُ: السَّلْجُ۔ السَّلْجَانُ: گلا، حلق۔

السَّلْجُ مِنْ الطَّعَامِ: مزے دار کھانا جو بآسانی اور بجعلت حلق سے اتر جائے۔

السَّلْجَةُ: ساگون کی لکڑی جس سے دروازے وغیرہ بنائے جاتے ہیں ج: سَلَاَجٌ۔

السَّلَاجِمُ: لمبا آدمی یا لمبا نیزہ ج: سَلَاَجِمٌ۔ السَّلْجِمُ: السَّلَاجِمُ (۲) گھنی ڈاڑھی، لمبے جڑوں والا سرد (۳) شلم، ایک ترکاری کا نام (لِفَت) واحد: سَلْجَةٌ۔

سَلَحَ فِي سَلْحًا وَ سَلْحًا: پرندہ کا بیٹھ کر مارنا، جانور کا گوبر یا لبد کرنا۔

أَسْلَحَ الدَّوَاءَ: دوا کا کسی کو گوبر و لبد کرنا۔

سَلَحَ الدَّوَاءَ: دوا کا کسی کو گوبر و لبد کرنا۔



سَلَحَةٌ: اَسْلَحَةٌ۔ کہتے ہیں: سَلَحَ الْعُشْبُ الْمَاشِيَةَ: گھاس سے مویشی کو گوبر یا لید آنے لگی۔

— فَلَانًا: ہتھیار بند کرنا، مسلح کرنا۔

— اِنَاءُ السُّنَنِ: گھی کے برتن کو شیرو ملنا تَسَلَحَ: ہتھیار بند ہونا، ہتھیاروں سے لیس ہونا۔

— الْاِبِلُ وَغَيْرُهَا بِاَسْلَحَتِهَا: مالک کی نظر میں اونٹوں وغیرہ کا موٹا اور خوبصورت ہونا۔

الِاسْلِيحُ: ایک قسم کی گھاس جس کے کھانے سے اونٹنیوں کا دودھ زیادہ ہو جاتا ہے التَّسْلِيحُ: ہتھیار بندی (متعدی)۔

التَّسْلِيحُ: ہتھیار بندی (لازم)۔ التَّسْلِيحُ الْجَدِيدُ: نئے ہتھیاروں سے لیس ہونا۔

التَّسْلِيحُ بِالْمَرْوَةِ: لچک رکھنا۔ السَّالِحُ: ہتھیار بند، مسلح۔

السَّلَاحُ: ہتھیار، بحر و بر اور فضائی لڑائی میں کام آنے والے آلات (۲) فوج کا ایک حصہ۔ جیسے: السَّلَاحُ الْجَوِّيُّ: فضائی فوج، ابرو فرس ج: اَسْلَحَةٌ دیکر

وَمَوْنَتْ۔ کہاوت ہے: اخَذْتُ الْاِبِلَ سِلَاحَهَا: مالک کی نظر میں اونٹوں کا موٹا اور عمدہ ہونا۔

ذو السَّلَاحِ مِنَ النُّجُومِ: تاک درخ ستاروں کے ایک جھک کاروش تر بن ستارہ۔

السَّلَاحُ: پیٹ سے نکلنے والے فضلات، پتلا پاخانہ، دست (۲) پرندہ کی بیٹ السَّلَحُ: السَّلَاحُ ج: سُلُوحٌ و سُلْحَانٌ۔

السَّلَحُ: گھی کے برتن کو ملا جانے والا گودا السَّلَحُ: اَنَابِ و غیرہ میں جمع شدہ بارش کا پانی۔

السَّلَحُ: چکور کا بچہ ج: سِلْحَانٌ۔

السَّلَاحُ: جس کو بہت دست آتے ہوں الْمَسْلَحُ: ہتھیار خانہ (۲) ہتھیار بند سیاہیوں کی پہرا چوکی (۲) سرحدی حفاظتی پولس ج: مسالِح۔

المَسْلَحَةُ: الْمَسْلَحُ ج: مَسَالِحُ۔ السِّلِيحُ: قاصد، پیغمبر (سریانی لفظ)۔ سَلَحَبُ الطَّرِيقِ: راستہ کا سیدھا اور لمبا ہونا۔

السَّلْحَفَةُ: کچھوا ج: سَلْحَفٌ۔ سَلَخَتِ الْحَبِيَّةُ فِي سُلُوحًا: سانپ کا اپنی کینچی اتارنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنا کرنا اتارنا۔ الشَّهْرُ وَنَحْوُهُ: گزر جانا۔ الثَّبَاتُ: گھاس کا سوکھنے کے بعد ہرا ہو جانا۔

— الْجِلْدُ سَلَخًا: کھال اتارنا کھینچنا، چھیلنا۔ کہتے ہیں: سَلَخَ الْحَرُّ الْجِلْدَ: گرمی نے کھال کو جھلس دیا یا اتار دیا۔ سَلَخَ الْجَرَبُ الْجِلْدَ: کھجلی کا کھال کو جھیل دینا۔

سَلَخَ اللَّهُ النَّهَارَ مِنَ اللَّيْلِ أَوِ اللَّيْلَ مِنَ النَّهَارِ: اللہ دن کو رات سے یا رات کو دن سے الگ کرنا قرآن پاک میں ہے: ”وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ“

— فَلَانًا: کسی کو اپنی بات سے تکلیف پہنچانا، گالی دینا۔ فَلَانٌ شَمِيرٌ وَنَحْوُهُ: ہینہ وغیرہ گزارنا یعنی اس کے اخیر کو پہنچنا

— الرَّيْحُ مَآوَرَتْ بِهِ: بولا گا گندگاہ کی چیزوں کو اڑا لیا جانا۔ الْكَلَامُ: کلام کے کسی حصہ کو حذف کر کے اس کا مترادف لانا۔ کلام کا مطلب برقرار رکھتے ہوئے لفظی زخم کرنا۔

سَلَخَ مَوْضِعَ الْمَاءِ: پانی کی جگہ کھودنا۔ الشَّاةُ وَنَحْوُهَا: بکری وغیرہ کی کھال اتارنا۔

سَلَخَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ فِي سَلَاخَةٍ: بے مزہ ہونا۔ ہو سَلِيخٌ۔ سَلَخَهُ: سَلَخَهُ۔

اَسْلَخَ: کھال کا اتارنا، الگ ہونا (۲) بدن سے کپڑا اتارنا، الگ ہونا، بدن کا کپڑوں سے عاری ہونا۔

— التَّشْيُّ مِنْ كَذَا: الگ ہونا۔ تَسَلَخَ: اَسْلَخَ۔

الْاَسْلَخُ: گنجا (۲) بہت سرخ ج: سُلُخٌ السَّلَخُ مِنَ الْحَيَاتِ: بہت کالا سانپ اَسْوَدُ سَالِخٍ بھی کہا جاتا ہے۔ سَالَخَةٌ: مَوْنَتْ متعل نہیں لیکن اَسْوَدَةٌ کہا جاتا ہے ج: سَوَالِخٌ و سُلُخٌ۔

السَّلَاخَةُ: جلد کشی، کھال اتارنے کا پیشہ۔ السَّلَاخَةُ: پھیکا پن، بے مزگی۔

السَّلَخُ: اتاری ہوئی کھال (۲) ہینہ کا آخر۔ السَّلَخُ: اتاری ہوئی کھال ج: سُلُوحٌ و اَسْلَاحٌ۔

السَّلَخُ: لچک پر چڑھا ہوا دھاکا۔ السَّلَخَانَةُ: مذبح۔

السَّلْحَةُ: ایک دفعہ نکالنا یا کھینچنا (۲) تجربہ یا پروف جو طباعت سے پہلے اٹھایا جاتا ہے (۳) کسی چیز سے نکالا ہوا

یا الگ کیا ہوا حصہ۔ السَّلْحَةُ: کھینچنے یا نکالنے کی ہیئت، طرز السَّلَخُ: بہت کھال کھینچنے والا (۲) کھال اتارنے کا کام کرنے والا۔

السَّلِيخُ: کھینچا ہوا یا نکالا ہوا (۲) جس کی کھال اتاری گئی ہو (۳) بے مزہ۔ سَلِيخٌ: فلیخ: پھیکا بے مزہ (۲) بے ہونکاد زخمت

السَّلِيخُ: کھینچا ہوا یا نکالا ہوا (۲) جس کی کھال اتاری گئی ہو (۳) بے مزہ۔ سَلِيخٌ: فلیخ: پھیکا بے مزہ (۲) بے ہونکاد زخمت

السَّلِيخُ: کھینچا ہوا یا نکالا ہوا (۲) جس کی کھال اتاری گئی ہو (۳) بے مزہ۔ سَلِيخٌ: فلیخ: پھیکا بے مزہ (۲) بے ہونکاد زخمت

السَّلِيخُ: کھینچا ہوا یا نکالا ہوا (۲) جس کی کھال اتاری گئی ہو (۳) بے مزہ۔ سَلِيخٌ: فلیخ: پھیکا بے مزہ (۲) بے ہونکاد زخمت



سے خلق میں اترنے والا شرب (۳) شراب  
(۴) جنت کے ایک چشمہ کا نام (۵) تیز رو  
اور شیریں چشمہ کی صفت۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”عَيْنًا فِيهَا سُلَيْسٌ“  
ج: سَلَسِبٌ و سَلَسِبٌ  
• سَلَسَلُ الْأَشْيَاءِ: ترتیب وار سلسلہ دار  
لگانا، جوڑنا، ملانا۔ جیسے: سَلَسَلُ  
الْأَعْدَادِ۔  
— الْمَاءِ: پانی کو مسلسل نیچے گرانا۔  
— الْحَيَوَانَ وَغَيْرِهِ: جانور وغیرہ کو  
زنجیر سے باندھنا۔  
— الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ پر  
زنجیر بنانا (زنجیر جیسے نفوش بنانا)۔  
تَسَلَّلُ: لگانا، جوڑنا، سلسلہ دار اور  
ترتیب وار ہونا۔  
— الْمَاءِ: پانی کا بہنا یا زنجیر کی شکل میں بہنا  
فِرْدُ السَّيْفِ: تلوار کے جوہر کا  
چمکنا، زنجیر کی طرح چمکنا۔  
— الشَّيْءِ: متحرک، متحرک و مضطرب ہونا  
— الثَّوْبِ: کپڑے کا پھٹنے سے پتلا ہو جانا۔  
السَّلَاسِلُ: ریت کی لہریں (۲) چمکدار  
جلی یا بادل۔ بَرَقَ ذُو سَلَاسِلِ  
وَرَمَلُ ذُو سَلَاسِلِ۔  
— مِنَ الْكِتَابِ: کتاب کی سطریں۔  
السَّلَاسِلُ: شیریں اور خوش گوار پانی جو  
بسہولت خلق سے اتر جائے۔  
السَّلَسَانُ: السَّلَاسِلُ۔ مَاءٌ سَلَسَانٌ:  
شیریں و صاف و شفاف پانی۔ (۲)  
بِآسانی پی جانے والی عمدہ شراب۔  
السَّلَسِلُ: السَّلَاسِلُ کہتے ہیں: شراب  
وَحَمُّ سَلَسِلٍ: وہ مشروب یا  
شراب جس کی سطح پر ہوا سے لہریں اٹھ  
رہی ہوں (۲) چھوٹا آبشار۔  
السَّلَسِلُ: چلیا لڑکا۔  
السَّلَسِلَةُ: زنجیر (۲) سلسلہ جیسے: سَلَسِلَةُ

ہونا (۲) تابع دار ہونا، قبضہ میں ہونا  
ہو سَلَسِلٌ۔  
سَلَسِ سَلَسًا: بے عقل ہونا، دیوانہ  
ہونا۔ ہو سَلَسُوْش۔  
أَسَلَسَتِ النَّخْلَةَ: درخت خرما  
کی شاخوں کی جڑوں کا گر جانا (۲)  
ہری کھجوروں کا گر جانا۔ فَالْخَلَّةُ  
مُسْلَسَةٌ۔  
— النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اونٹنی وغیرہ  
کا قبل از وقت پر دینا۔ ہی مُسْلَسٌ  
و مُسْلَسٌ۔  
— الشَّيْءِ: آسان اور نرم بنانا، تابع بنانا  
— قِيَادَهُ لَهُ: تابع دار بنانا، قابو میں  
دینا۔  
سَلَسَ الْحُلِيِّ وَنَحْوُهَا: زیورات  
پر جوہرات جڑنا۔  
السَّلَاسُ: بے عقلی، دیوانگی۔  
السَّلَاسَةُ: روانی، ربط الفاظ (۲)  
سہولت و نرمی۔  
السَّلَسُ: موتیوں کی لڑی۔ دھاگا جس  
میں خرہرہ وغیرہ پڑے ہوئے ہوں  
(۲) ہار میں پڑے جانے والے  
سفید دانے (۳) اور معنی (۴) کان  
کی بالی سَلَوُش۔  
السَّلَسُ بِلَا لَمُولٍ: پیشاب بند نہ  
ہونے کی (۲) نرمی، اطاعت  
السَّلَسُ: نرم، آسان (۲) تابع دار۔  
سَلَسُ الْقِيَادِ: فرمان بردار۔ قابو میں  
رہنے والا، ہلکا۔  
السَّلَسُ: بکثرت پیشاب کا مریض (۲)  
وہ درخت خرما جس کی شاخوں کی  
جڑیں گر گئی ہوں (۳) کرم خوردہ  
بوسیدہ لکڑی۔  
السَّلَسَةُ: ایک قسم کی گھاس۔  
• السَّلَسِيْلُ: نرم و آسان (۲) آسانی

(۵) بے درخت زمین۔  
السَّلِيْحَةُ: بان کے پھل کا تیل (جس کا  
ابھی مرنا نہ بنایا گیا ہو) (۲) عطر وغیرہ  
کا کچا ہیہ (۳) بچہ۔  
المُسْلَخُ: کھجور کا وہ درخت جس کی  
ہری کھجوریں گر جائیں (۲) کھال  
تقریب کے موقع پر کھاتا ہے۔  
هُوَ مَمْلُكٌ فِي مَسْلَخِ الْإِنْسَانِ۔  
مذمت کے موقع پر کھاتا ہے۔ ہو  
جَمَارٌ فِي مَسْلَخِ إِنْسَانٍ ج:  
مَسَالِيخ۔  
المُسْلَخُ: مذبح، بوڑھا خانہ، وہ جگہ جہاں  
جانوروں کی کھال اتاری جائے  
ج: مَسَالِيخ۔  
المُسْلَخَةُ: مذبح۔  
المُسْلُوخُ: کھال اتارا ہوا۔  
المُسْلَخُ: کھال اتارا ہوا (۲) الگ (۳)  
گذاشتہ۔  
• سَلَسَ الشَّيْءُ سَلَسًا: نرم ہونا،  
آسان ہونا، رواں ہونا (۲) تابع دار  
ہونا۔ ہو سَلَسِلٌ۔ شَرَابٌ  
سَلَسِلٌ: آسانی سے پی جانے والی  
شراب یا مشروب۔  
— الْبَوْلُ وَنَحْوُهُ: پیشاب جاری  
رہنا، بند نہ ہونا۔  
— لَهُ بِحَقِّهِ: کسی کو اس کا حق آسانی  
سے دینا۔  
— النَّخْلَةَ: کھجور کے درخت کی  
شاخوں کی جڑوں کا گر جانا۔  
— الْخَشْبَةُ: لکڑی کا بوسیدہ ہونا،  
کرم خوردہ ہونا۔ ہو سَلَسِلٌ و  
سَلَسِلٌ و سَلَسِلٌ۔  
— قِيَادَهُ: تابع ہونا، کٹرلوں میں ہونا،  
ہلکا پڑنا۔  
سَلَسٌ مَسْلَسَةٌ: نرم ہونا، آسان



من المقالات او المؤلفات او  
الجبال وغيرها (۳) رابطہ (۴) کورس  
ج: سلاسل۔  
السلسلة من البرق: اقی میں پھیلی  
ہوئی بجلی کی لہر۔  
سلسلة النجوم: پیچھے کی زنجیر نہاڑی۔  
سلسلة المساج: پیمائش کرنے والے کا  
فیتا۔  
سلسلة منطلبة: علاج وغیرہ کا کورس  
المسلسل: خبردار، سلسلہ وار، لگاتار (۲)  
سیریل کسی کہانی وغیرہ کا سلسلہ،  
سلسلہ وار پروگرام۔  
ثوب مسلسل: پرانا جھنجھنا کپڑا  
(۲) زنجیر جیسے نقوش والا کپڑا۔  
من الاحادیث: وہ حدیث جس  
میں راویوں کا سلسلہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم تک ایک ہی حالت پر قائم ہو  
جیسے: حدثني فلان وهو  
يتنسّم۔  
المصور: الہم، بالقصور سلسلہ۔  
المسلسل: سلسلہ وار، لگاتار۔  
رواية مسلسل: مسلسل کہانی  
سلط الطعام: سلاطاً کھانے کا  
روغن دار ہونا۔ ہو سلاط۔  
فلان سلاط و سلوط: زبان دراز ہونا۔  
سلط فلان في سلاط و سلوط:  
سلط۔ ہو سلیط ج: سلاطاء۔  
ہی سلیطہ ج: سلاط۔  
لسانہ: زبان کا سخت اور تیز ہونا  
ہو سلیط اللسان۔  
سلطہ: اختیار و اقتدار دینا، حاکم بنانا۔  
— علیہ مسلط کرنا کسی پر قابو یا قہر بنانا،  
کسی کے بارہ میں اختیارات دینا۔  
تسلط علیہ: قابض و غالب ہونا، مسلط  
ہونا، قابو پانا، اقتدار و اختیار حاصل

کرنا۔ حاکم بننا۔  
السلاط: بڑی چیتیاں۔ واحد: سلیطہ  
السلط: سخت و مضبوط (۲) لمبی تیز زبان  
(۳) زبان دراز آدمی، بدن زبان آدمی۔  
السلط: نیز جس کے بیچ میں ابھار نہ ہو ج:  
سلط۔  
السلطہ: اقتدار، اختیار، غلبہ، قبضہ،  
اثر، ہولڈ (۲) حکومت، اختیارات  
(۳) کمانڈ (۴) اتھارٹی (۵) منصب  
وغیرہ ج: سلطات۔  
سلطہ اختیاریہ: اختیار تمیزی۔  
— برلمانیہ: پارلیمنٹری اختیار  
— تشریفاتی: اختیارات قانون سازی  
(۲) قانونی اختیار۔  
— تامة: مکمل اختیارات، قی پاور۔  
— تنفيذیہ: عملی اختیارات، تنفیذی  
اختیارات، انتظامی اختیارات (۲)  
انتظامی عہدہ دار منتظم، اعلیٰ افسر۔  
— رئیسیت: اعلیٰ اختیار۔  
— السیادة: اقتدار اعلیٰ۔  
— سیاسیہ: سیاسی اقتدار۔  
— شرعیہ: قانونی اختیار، جائز اقتدار  
القضاء: عدالتی اختیارات (۲) حکام  
عدالت (۳) منصب عدالت۔  
— زمنيہ: وقتی اقتدار۔  
— مطلقة: مطلق العنان حکومت (۲)  
کامل اقتدار و اختیار (۳) خود مختار  
حکومت۔  
— عمومیہ: پبلک اتھارٹی، عوامی  
اختیار۔  
— مختصة: با اختیار انتظامی منصب  
(۲) با اختیار جماعت یا حکام (۳) متعلقہ  
حکام۔  
— لا سلطہ کہ: بے اختیار۔  
السلطات: اختیارات (۲) افسران، حکام۔

سلطات الامن: حفاظتی حکام، پولس افسران  
— حکومتیہ: سرکاری حکام۔  
— محض الشرطہ: تھانہ کے افسران،  
ذمہ داران۔  
السلطات العسكرية: فوجی حکام۔  
— المحليہ: مقامی حکام۔  
السلطۃ: لمبا اور پتلا تیرہ (۲) گھاس اور  
بجس ڈالنے کا بورا، پھیلا وغیرہ ج:  
سلط و سلاط۔  
السلطۃ: سلاط (کچی کٹی ہوئی سبز یوں کا  
آئینہ جو کھانے کے ساتھ کھاتے ہیں) (۲)  
نمک لیوں یا سرکہ وغیرہ سے پیس کر  
بنائی ہوئی چٹنی۔  
السلطۃ: زبان درازی، بے حیائی۔  
السلط: قبضہ، غلبہ، اقتدار۔  
السلط الاجنبی: غیر ملکی غلبہ و اقتدار۔  
تسلطی: ظالمانہ، جاہلانہ۔  
السلط: زبان دراز، بے حیا (۲) کسی بھی غلہ  
(اناج وغیرہ) سے نکالا ہوا تیل (۳) شیرہ  
ج: سلطان۔  
السلط: چابی کے دانت ج: مسالط۔  
(۲) بہت زبان دراز۔  
السلط السیمائی: بائس کوپ، پرو جیکٹر  
المسلط: رجل مسلط للحيه: ہلکی  
ڈاڑھی والا آدمی۔  
السلط الوادی: وادی کا کشادہ ہونا۔  
— الشی: لمبا اور چوڑا ہونا۔  
— الرجل: آدمی کا پھیل جانا، لیٹ جانا  
(۲) مٹھ یا پیٹھ کے بل زمین پر لیٹ جانا۔  
— سلطنتہ: سلطان یا بادشاہ بنا دینا۔  
تسلط: سلطان یا بادشاہ بننا۔  
السلطان: حکمران، بادشاہ ج: سلاطین  
— ہی سلطانتہ (۲) غلبہ و اقتدار (۳)  
دلیل و حجت (۴) عمل داری، حکومت۔  
السلطانیہ: پیالہ (۲) گول برتن، ڈونک وغیرہ۔



السُّلْطَنَةُ: حکومت، بادشاہ کی قلمرو، عمل داری۔  
 • سَلَعَ رَأْسَهُ ے سَلَعًا: سر کو زخمی کرنا، پھاڑنا۔  
 — الطَّرِيقُ: راستہ نکالنا۔  
 — جَلَدَهُ: کھال پر آگ سے داغ لگانا۔  
 سَلَعَ جِلْدَهُ ے سَلَعًا: کھال کا پھٹنا۔  
 — الرَّجُلُ او الْيَدُ: ہاتھ پیر کا پھٹنا (۲) خون کی خرابی سے سفید چھوٹ والا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: کبڑا ہونا۔ هوَ اسْلَعُ و هي سَلَعَاءُ ج: سَلَعٌ۔  
 سَلَعَتِ الْأَرْضُ وَ انْسَلَعَتِ: زمین میں شگاف پڑنا۔  
 اسْلَعَ فَلَانٌ: زخمی سروا لا ہونا (۲) سامان والا ہونا۔  
 سَلَعَ الْجِلْدُ: کھال کو پھاڑنا۔  
 انْسَلَعَ جِلْدُهُ: کھال کا پھٹ جانا۔  
 تَسْلَعُ: انْسَلَعَ۔  
 الاَسْلَعُ: پھٹی ہوئی کھال والا د پھٹے ہوئے پیروں یا ہاتھوں والا، برص کا مریض، داغ دار کھال والا (۳) کبڑا، جھکی ہوئی کمر والا ج: سَلَعٌ۔  
 السَّلْعُ: کھال کی پھٹن (۲) بہاڑ وغیرہ کا شگاف ج: سَلْعٌ و اسْلَاعٌ السَّلْعُ: بہاڑ کی دراڑ (۲) کسی کی شبیہ و ہم صفی جیسے: غلامان سَلْعَانِ عمرو وغیرہ میں یکساں دولہ کے۔ ج: سَلْعٌ و اسْلَاعٌ۔  
 السَّلْعُ: ملک بین میں پیدا ہونے والا ایک تلخ درخت جس کا پھل کڑوا ہوتا ہے۔  
 السَّلْعَةُ: سکاڑ خرم (کسی بھی نوع کا ہوم) ج: سَلْعٌ۔  
 السَّلْعَةُ: سامان تجارت (۲) سامان (۳)

کھال کے ساتھ لگا ہوا نازک گوشت (۴) کھال میں ابھری ہوئی گوشت کی گرہ (۵) جو تک ج: سَلَعٌ۔  
 سِلْعَةٌ شَائِعَةٌ: مروجہ سامان۔  
 — کا بیدہ: خراب اور ردی سامان۔  
 — مُتَدَاوِلَةٌ: چالو سامان۔  
 — مُصَدَّرَةٌ: آپسپورٹ (برآمد) کیا ہوا سامان۔  
 — مُسْتَوْدَعَةٌ: امپورٹ (وارد) کیا ہوا سامان۔  
 السَّلْعُ الْحَرَّةُ: فری سامان جس پر کسٹم نہ ہو۔  
 — الصَّغِيرَةُ: چھوٹا تجارتی سامان۔  
 — غَيْرُ نَقْطِيَّةٍ: غیر معیاری سامان۔  
 — قَلِيلَةُ الثَّلَفِ: کم خراب ہون والا سامان۔  
 — قَابِلَةٌ لِلتَّلَفِ: خراب ہو جان والا سامان۔  
 — مُعْتَرَّةٌ: دیر پا سامان۔  
 — مُمْتَنَازَةٌ: اعلیٰ قسم کا سامان۔  
 — اسْتِمْلاَكِيَّةٌ: عام استعمال کا سامان، اشیاء صرف۔  
 — اسْتَاْجِيَّةٌ: پیداواری سامان۔  
 — تَمَوُّيْنِيَّةٌ: سیلابی کا سامان۔  
 السَّلْوَعُ: ایلوا، ایک ٹھوڑی گھاس۔  
 الْمِسْلَعُ: راہبر ج: مَسَالِيعُ۔  
 • سَلَعَ ذُو الْحَافِرِ ے سَلْعًا و سَلْوًا: سم والے جانور کا زخم والا ہونا۔  
 — وَلَدُ الشَّاةِ او الْبَقَرَةِ: بکری یا گائے کے بچے کے دانت نکلتا، پورے دانتوں والا ہونا (۲) دودھ کے دانت گزرا۔ هو و هي سَالِغٌ ج: سَلْعٌ و سَوَالِغٌ۔  
 سَلَعَ ے سَلْعًا: برص کا مریض ہونا، کھال پر سفید داغ والا ہونا (۲) تیز سرخی والا ہونا۔

سَلَعَ اللَّحْمُ: گوشت کا ناپختہ ہونا۔  
 — فَلَانٌ: کمینہ و ذلیل ہونا۔ هوَ اسْلَعُ و هي سَلْعَاءُ ج: سَلْعٌ۔  
 • سَلَفٌ ے سَلْوًا و سَلْفًا: گزرا ہوا ہونا۔ هو سَالَفٌ ج: سَلَفٌ و سَلَفٌ و هي سَالِفَةٌ ج: سَوَالِيفٌ (۲) گزرا جانا، ختم ہو جانا۔  
 — السَّائِرُ سَلْفًا: چلنے والے سے آگے نکل جانا جیسے: سَلَفَ الْقَوْمُ۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں سے آگے نکل جانا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کو ہموار کرنا۔  
 اسْلَفَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا پینتا لیس کی عمر تک پہنچ جانا۔  
 — هي مُسْلِفَةٌ۔  
 — فَلَانًا مَالًا: کسی کو مال بطور قرض دینا۔  
 — الْأَرْضُ: سَلَفَهَا۔  
 — الْيَهُ فِي الشَّيْءِ: کسی کو بیع سلم (قرض کی ادائیگی کے بعد) کسی کو بیع سلم کی مدت کے بعد وصول کی جائے) میں کوئی چیز دینا۔  
 سَالَفَ: آگے نکل جانا۔  
 — السَّائِرُ فِي الْأَرْضِ: چلنے والے کے ساتھ آگے بڑھنے میں مقابلہ کرنا۔  
 — فَلَانًا فِي أَمْرِ: کسی معاملہ میں کسی کا مقابلہ کرنا۔  
 سَلَفَ فَلَانٌ: ناشتہ دکھانے سے پہلے پیش کی ہوئی کھانے کی چیز کرنا۔  
 — الضَّيْفُ: کھانے سے پہلے وہاں کو ناشتہ کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: آگے بڑھنا (۲) پیشگی دینا۔  
 — فَلَانًا مَالًا: کسی کو مال قرض دینا۔  
 — الْيَهُ فِي كَذَا: بیع سلم میں کوئی چیز دینا۔  
 اسْتَلَفَ: قرض لینا۔  
 تَسَالَفَ الرَّجُلَانِ: دو آدمیوں کا دو بہنوں سے شادی کرنا اور ایک دوسرے



کا ہم زلف ہونا۔ ہما سلفان۔  
سلف: قرض لینا (۲) ناشتہ کرنا (۳) بیع  
سلم میں کوئی چیز لینا۔  
منہ: پیشگی لینا، بطور قرض لینا۔

استسلف: منہ مالاً کسی سے مال  
ادھا رطلب کرنا۔

الاسلوقة: داماد (۲) رشتہ دامادی،  
سسرالی رشتہ ج: اسالیف

السالف: گذشتہ ج: سلاف و سلف  
السالفة: گردن کا حصہ جو کان کی لو سے  
متصل ہوتا ہے (۲) گھوڑے وغیرہ  
کی گردن کا اگلا حصہ (۳) گردن ج:

سوالف: خالص عمدہ شراب (۲) ہر شے  
کا خالص حصہ، جوہر۔

السلاقة: السلاف  
السلف: رنگا ہوا کچا چمڑا، ابتدائی دباغت

والاچمڑا (۲) بڑا چمڑے کا تھیلیلا ج:  
اسلف و اسلوٹ۔

السلف: ہم زلف (ساڑھو۔ بیوی کی بہن  
کا شوہر)۔ ہما سلفان (۲) دیور،

جیمہ (۳) داماد، سسرال ج: اسلاف  
السلف: سالف کی جمع۔ گزرے ہوئے

لوگ، آباد اجلا (۲) فضل و کمال یا عمر  
میں بڑھا ہوا (۳) گذشتہ نیک عمل (۴)

بیعانہ (بیع سے پہلے دی ہوئی کچھ قیمت)  
(۵) قرض حسن جس میں قرض دینے والے

کی کوئی منفعت نہ ہو (۶) بیع سلم  
ج: اسلاف و سلاف۔

سلفا: پہلے ہی، پیشگی۔  
السلف: السلف (۲) غلاف، حشفہ، قلفہ

ج: اسلاف  
السلف: طائر کا چوڑہ (۲) چکور کا چوڑہ

ج: سلفان۔  
السلفہ: کھانے سے پہلے کی ہلکی غذا، ناشتہ

(۲) عورتوں کی جانب سے خصوصاً اور  
دوسروں کی جانب سے عموماً ملاقاتیوں

کو دیا جانے والا تحفہ (۳) گذشتہ لوگ  
کہتے ہیں: جاؤ اسلفہ سلفہ وہ

آگے پیچھے آئے (۴) کاشت وغیرہ کیلئے  
ہمواری ہوئی زمین (۵) جو توں کے

استر کا پتلا چمڑا (۶) قرض (۷) بچہ کا  
غلاف حشفہ ج: سلف۔

سلفہ بدون ضمان: بلا ضمانت  
قرض۔

سلفہ الجذاء: جوئے کا تلاء۔  
من المصروف: قرض مع سود، بنک

لون۔  
السلفہ: دیوری، بچھانی (خاوند کے

بھائی کی بیوی)۔ ہما سلفتان (۲)  
بھاد ج: سلاف۔

السلفہ من الارض: کم درختوں والی  
زمین۔

السلفی: احکام شریعت میں صرف کتاب  
وسنت سے رجوع کرنے والا اور

ماسوا کو قابل اعتبار نہ سمجھنے والا۔  
السلاف: فوج کا ہر اول دستہ۔

السلیف: گذشتہ، اگلا (۲) اگلے لوگ  
ج: سلف۔

المسلفہ: زمین ہموار کرنے کا آلہ (ہینکا)  
ج: مسالف۔

سلفید و سلفات: سلفائڈ، گندھک  
اور کسی جزو متقل یا عنصر کا مرکب۔

سلف: سلفا: گوشت اور انڈا  
وغیرہ آبالنا، جوش دینا۔

فلان: دور (۲) جینا، شور مچانا۔  
فلاناً بکلامہ او بلسانہ:

کسی کو تکلیف پہنچانا، پھبتیاں  
کسنا۔ قرآن پاک میں ہے: فاذا  
ذهب الخوف سلقوكم

بالسنة حلاً (۲) گدی کے  
بل زمین پر گرانا (۳) چت کرنا، نیزہ

مار کر مہلو کے بل کرنا۔  
سلق الطيب فلاناً: طبیب کا کسی

کو پیچھے کے بل لٹانا۔  
الذبيحة بالماء الحار: ذبح

کئے ہوئے جانور کی کھال سے اون یا  
ہاں صاف کرنا۔

الحجم عن العظم: ہڈی سے  
گوشت اتارنا۔ کہتے ہیں: ركب

الدابة فسلفت باطن  
فخذه او آلتیه: وہ جانور

پر سوار ہوا تو اس نے اس کی ران  
یا کوپے کو چھیل دیا۔

بالسوط وغیرہ: کونڑا وغیرہ مار کر  
کھال ادھیرنا۔

ظہر الدابة: چوپائے کی مکر کی  
کھال اتارنا۔

البود او الحش النبات: سردی  
(پالے) یا گرمی کا نباتات کو جلا ڈالنا،

مار دینا۔  
الجند: چمڑے پر تیل وغیرہ ملنا۔

الحائط وغیرہ: دیوار وغیرہ پر  
چڑھنا۔

العود ونحوه في الحررة:  
برتن یا تھیلے کے دستہ میں لکڑی وغیرہ

لگانا۔  
الجوالق ونحوه: تھیلے کے

ایک دستہ کو دوسرے میں داخل کرنا۔  
سلق فلان علی هذه السليقة

و سلقها: فلاں کی طبیعت میں یہ  
طرز (سلیقہ) ہے۔ فلاں میں فطریہ

سلیقہ ہے، فلاں کا یہ مزاج ہے۔  
اسلق الرجل: سلفہ (انڈوں سے

فارغ ہونے والی ہڈی) کا شکار کرنا۔



أَسْلَقَ الْعُودَ فِي الْعُرْوَةِ: رستہ یا کڑے میں لکڑی داخل کرنا (مکڑے کے لئے)۔

أَسْلَقَ: مطاوع سَلَقَ: خوش آجانا، ابل جانا (۲) زمین پر چت کرنا (۳) اورن یا بالوں کا گرم پانی سے صاف ہو جانا (۴) ران وغیرہ کا چھل جانا (۵) گھوڑے وغیرہ سے کھال وغیرہ ادھر جانا (۶) چمڑے پر تیل ملا جانا۔  
— اللسان: زبان کا چھل جانا، چھالے پڑ جانا۔  
— الجفون: پونٹوں کا سرخ ہو کر چھل جانا۔

تَسَلَّقَ عَلَى فَرَّاشَةٍ: دریاغرم سے بستر پر تڑپنا، کروشیں بدلنا۔

— الجدار ونحوہ: علیہ چڑھنا  
أَسْتَلَقَ: چت لیٹنا۔  
الأسالِق: خلق کے تالو کے آس پاس کا حلقہ۔

السَّالِقُ: ابالے جیسے، علیحدہ کرنے اور زبان درازی وغیرہ کرنے والا۔

السَّالِقَةُ: مصیبت کے وقت داویلا کرنے والی یا منہ کو پیٹنے والی عورت ج: سَوَالِقُ السَّلَاقُ: زبان کی جڑ میں نکلنے والی پھنسیا (۲) زبان کی جڑ کا خراش۔

سَلَاقَةُ اللِّسَانِ: زبان کی تیزی۔  
السِّلَقُ: بھیڑ یا (۲) ایک قسم کی بڑی جس کے پتے لمبے اور جڑ گہری ہوتی ہے پکا کر کھائی جاتی ہے (۳) پانی کی نالی ج: سَلَقَان۔

السَّلَقُ: کشادہ راستہ (۲) ہموار کشادہ میدان جس میں رویدگی نہ ہو ج: أَسْلَقُ و سَلَقَان۔

السَّلَقَةُ: زبان دراز عورت (۲) انڈا دیدنے والی ٹڈی، بھیڑیے کی مادہ ج: سَلَقُ۔

السَّلَاقُ: خَطِيبُ سَلَقُ: فصیح و بلیغ مقرر، زوردار مقرر (جس کی زبان تیز ہو) تجرب زبان مقرر۔

السَّلَاقُونَ: لال می۔  
السَّلَاقُ: نصرانیوں کی ایک عید۔

السَّلَوِيُّ: سَلَوُی کاؤں کا رہنے والا جہاں کی عمدہ زرہیں اور عمدہ کئے مشہور ہیں السَّلَوِيَّةُ: جہاز کے کپتان کی سیٹ۔

السَّلِيْقُ: الْمَسْلُوقُ (۲) گری سے جلا ہوا اور پالے (سروی) سے مری ہوئی یا ٹھہری ہوئی نبات (۳) چھوٹے چھوٹے گرے ہوئے درخت (۴) راستہ کا ایک کنارہ (۵) شہد کی مکھی کے چھتے کی ایک لمبی نالی جس میں شہد بھرا ہوا ہوتا ہے ج: سَلَقُ اور سَلَقُ۔

السَّلِيْقَةُ: فطرت، طبیعت، طبعی سلیقہ، طرز (۲) ابلی ہوئی چیز (۳) دونوں پہلوؤں کے درمیان گوشت کا ٹکڑا۔  
فُلَانٌ يَتَكَلَّمُ بِالسَّلِيْقَةِ: فلاں فطرۃً صحیحہ کلام کرتا ہے (۴) شموں اور پیروں کے نشانات (راستہ پر) (۵) نمایاں راستہ (۶) شہد کے چھتے میں بنی ہوئی ایک دیوار (۷) کبھی جسے کوٹ کر دودھ ملا کر پکا یا جائے ج: سَلَاقُ و سَلَقُ۔

السَّلِيْقِيُّ: سلیقہ مند، فطری ذوق والا (۲) بلا تعلیم حاصل کئے ہوئے صحیح کلام کرنے والا عرب۔ شاعر کہتا ہے:

لَسْتُ بِنَحْوِي يُلُوكُ لِسَانُهُ  
وَلَكِنْ سَلَقِي أَقُولُ فَأَعْرَبُ

المِسْلَاقُ: السَّلَاقُ ج: مَسَالِقُ۔  
المِسْلَقُ: السَّلَاقُ ج: مَسَالِقُ۔  
المَسْلُوقُ: ابلا ہوا، خوش دیا ہوا (۲) چھپلا ہوا (۳) علیحدہ کیا ہوا۔  
المَسْلُوقَةُ: پکا ہوا گوشت یا ابلا ہوا

السَّلَاقُ: طرز عمل اختیار کرنے والا، راستہ چلنے والا، سلوک کی منزل طے کرنے والا۔  
السَّلَاقُ: دھاک، لڑی، تار، لائن، سلسلہ ج: أَسْلَاقُ و سُلُوكُ سَلَقْتُ تَلْغَرَفِي: ٹیلی گرام لائن، کیبل۔

— كَهْرَبَائِي: بجلی کا تار۔  
— دَبْلُو مَائِي: ڈبلو میٹک لائن سفارتی جماعت (افسران) جو کسی ملک کی دوسرے ملک میں نمائندگی کرتے ہیں۔

گوشت، پانی میں خوش دیا ہوا مرغ۔  
السَّلَقُونَ: اکسیب الرصاص الآخر۔  
السَّلَقُ: تیز رفتار آدمی۔  
السَّلَقُونَ: السَّلَقُونَ۔

• سَلَكُ المَكَانَ وَبِهِ وَفِيهِ مَسَلَكًا و سُلُوكًا: داخل ہونا اور پار ہو جانا۔

— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ وَبِهِ: ایک چیز کو دوسری میں داخل کرنا، پرونا، شامل کرنا۔

— فُلَانًا المَكَانَ: کسی کو کسی جگہ داخل کرنا۔ سَلَكَ بِهِ المَكَانَ بھی کہتے ہیں۔

— الطَّرِيقَ: راستہ پر چلنا۔  
— مَسَلَكًا: کوئی طرز یا طریقہ اپنانا اور اس پر چلنا، روش اختیار کرنا۔

أَسْلَكُهُ المَكَانَ وَفِيهِ وَبِهِ وَ عَلَيْهِ: کسی کو کسی جگہ داخل کرنا۔ یا چلانا، منسلک کرنا، پرونا۔

سَلَكُهُ: أَسْلَكُهُ (۲) گرہ کھولنا (۳) سلجھانا (۴) دانتوں میں خلال کرنا۔  
أَسْلَكَ: داخل ہونا، منسلک ہونا، شامل ہونا۔

تَسَلَكَ: گرہ کھلنا، سلجھنا (۲) داخل ہو جانا (۳) منسلک ہونا۔

السَّالِكُ: طرز عمل اختیار کرنے والا، راستہ چلنے والا، سلوک کی منزل طے کرنے والا۔

السَّلَاقُ: دھاک، لڑی، تار، لائن، سلسلہ ج: أَسْلَاقُ و سُلُوكُ سَلَكْتُ تَلْغَرَفِي: ٹیلی گرام لائن، کیبل۔

— كَهْرَبَائِي: بجلی کا تار۔  
— دَبْلُو مَائِي: ڈبلو میٹک لائن سفارتی جماعت (افسران) جو کسی ملک کی دوسرے ملک میں نمائندگی کرتے ہیں۔



سَلَاکُ سِبَا سِبَا سِبَا: سیاسی لائن۔  
 — مَعْدِنِ: لوہے یا تانبے وغیرہ کا تار۔  
 — صَحْفِی: پریس لائن، اخبار نویس  
 سے متعلق جماعت یا سلسلہ۔  
 السُّلَاک: چکوریاتیر کا چوزہ ج: سُلْکَان  
 ہی سُلْکَہ۔  
 السُّلْکِ: یکساں کام۔ کہتے ہیں: اَمْرُہُمْ  
 سُلْکِ: ان کا معاملہ یکساں  
 ہے (۲) نیزہ کی سیدھی ضرب۔  
 سِلْکَہ: سلائی کا دھاگا ج: سِلَاک  
 ج: اَسَلَاک و سُلُوک۔  
 سَلَاکَہُ الاَسْنَان: دانتوں کا خال  
 السَّلَاک: تار یا دھاگا فروش (۲) دھاگا  
 یا تار بنانے والا۔  
 السُّلُوک: طرز عمل، کردار، روش،  
 معاملہ، طور طریق، برتاؤ (۲) علم النفس  
 میں کوئی ذی روح کسی پیش آمدہ صورت حال  
 کے تئیں جو رد عمل دیتا ہے اس کی مکمل کیفیت۔  
 علم تصوف میں: تلاش حق۔  
 سُلُوک اخْلَاق: اخلاقی برتائی رویہ۔  
 سُلُوک جَمَاعِی و اجتماعِی: سماجی  
 برتاؤ، اخلاقی طور طریق، معاشرتی طرز  
 حَسَن السُّلُوک: نیک چلن آدمی،  
 نیک کردار۔  
 سَبِی السُّلُوک: بد چلن آدمی،  
 بد کردار۔  
 السُّلُوکِیَّہ: طرز عمل، کردار۔  
 السُّلْکِ: تار والا۔  
 اللّٰسَلْکِ: بے تار کا، وارنریس۔  
 اِذَا عَہُ لَا سَلْکِیَّہ: ریڈیو کمیشن  
 اِشَارَہُ لَا سَلْکِیَّہ: وارنریس پیغام،  
 ریڈیائی پیغام، سگنل۔  
 مَخَابَرۃُ لَا سَلْکِیَّہ: وارنریس  
 پیغام رسانی۔  
 جہاز التِّقَاظ لَا سَلْکِی: وارنریس

ریور سٹ۔  
 عاملُ اللّٰسَلْکِی: وارنریس  
 آپریٹر۔  
 الْمَسَلَاک: راستہ، طریقہ، کسی جماعت  
 کا مخصوص طریقہ، روش (۲) پانی کا  
 راستہ، نالی ج: مَسَالِک۔  
 حُذِّ فِي مَسَالِکِ الْحَقِّ حَقِّ  
 کی راہوں پر چلو۔  
 الْمَسَلَاکِ الشَّخِیفِ: خراب طرز عمل۔  
 مَسَلَاکُ فُلَانٍ مَعَ فُلَانٍ: کسی کا کسی  
 کے ساتھ طرز عمل۔  
 مَسَلَّ الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: سَلَا:  
 ٹھنچ کر نکالنا، آہستہ سے نکالنا۔  
 — الشَّعْرَۃُ مِنَ الْعَجِینِ:  
 آٹے میں سے بال نکال دیا۔  
 — السَّیْفُ مِنَ عِمْدَہ: میان  
 سے تلوار نکالنا، تلوار سونٹنا۔  
 — الشَّيْءُ: چرانا۔ ہو مَسْلُول۔  
 مَسْلَہُ الدَّاءِ: بیماری لگ جانا۔ ہو  
 مَسْلُول و مَسْلِيل۔  
 مَسْلُ: مرضِ سِل میں مبتلا ہونا۔ المَرِیضُ  
 مَسْلُول۔  
 اَسْلُ: کھلا ہوا حملہ کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: مَسْلَہ۔  
 — اللّٰہُ فُلَانًا: اللہ کا کسی کو مرضِ سِل  
 میں مبتلا کرنا۔  
 اسْتَمَلَّ: میان یا جیب وغیرہ سے نکالنا  
 — بہ کسی کو چپکے سے لیجنا۔  
 — الْجَدْوَلُ النَّہْشُ: دریا سے  
 چھوٹی نہر کا نکلتا گول کا نکلتا۔  
 اَنْسَلَّ: آہستہ سے نکل آنا، خفیہ طور سے  
 نکلتا، آنکھ سچا کر نکل جانا، کھسک  
 جانا۔  
 — اِلٰی: راہ پانا۔  
 تَسَلَّلَ: اَنْسَلَّ، تَسَلَّلَ فِي الظَّلَامِ

او من الزَّحَام: تاریکی یا بھیڑ میں سے  
 نکل جانا۔  
 تَسَلَّلَ اِلٰی: خفیہ طور سے گھس آنا (۲)  
 راہ پانا۔  
 الاَسَلُ: چور۔  
 الاِسْلَالُ: چوری، سرقت، حدیث میں ہے:  
 ”لَا اَغْلَالُ وَلَا اِسْلَالُ“  
 (۲) رشوت (۳) کھلا حملہ۔  
 التَّسَلُّلُ اِلٰی: گھس پھس، خفیہ آمد۔  
 السَّالُّ: وادی کی تنگ نالی ج: سَوَالُ  
 و سُلَالُ۔  
 السَّلَالُ: مرضِ سِل، پھیپھڑے کی ایک  
 بیماری جو بہادر کو لاغر و کمزور کر کے  
 ہلاک کر دیتی ہے۔  
 السَّلَاکَہُ: کسی شے سے نکالی ہوئی چیز  
 (۲) نطفہ۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَسَلَّمْ  
 جَعَلَ سَلَاکَہُ مِنْ سَلَاکَہُ  
 مِنْ مَّاءٍ مَّيْمِنٍ“ (۳) نسل (۴)  
 خاندان کی اصل، خاندان۔ سَلَاکَہُ  
 مَلْکِیَّہ: شاہی خاندان۔  
 عِلْمُ السَّلَالَاتِ البَشَرِیَّۃُ:  
 علم الانساب۔  
 السَّلَّ: بانس کی کٹڈی۔  
 السَّلَّ: سِل بیماری۔  
 السَّلَہُ: ایک جنبش، تلوار کی برآمدگی،  
 حرکت۔ کہتے ہیں: اَتَبَّأْہُمْ عِنْدَ  
 السَّلَہُ: تلوار نکلتے ہی ہم ان کے  
 پاس آپہنچے (۲) چوری۔ کہتے ہیں: الْخَلَّةُ  
 تَدْعُو اِلٰی السَّلَہُ: عزت یا ضرورت  
 چوری کا باعث بنتی ہے۔  
 — من القَرَسِ: گھوڑے کی ایک  
 دوڑ (۲) ٹوکری، کٹڈی ج: سِلَالُ  
 سَلَّہُ لَا وِرَاقِ الصَّفْطِ: فالٹنگ سگٹ  
 فائل رکھنے کی کٹڈی۔



سَلَمَةُ الْمَهَلَات: ردی کی ٹوکری۔  
السَّلْمَةُ: ایک خاردار گھاس۔

السَّلَال: ٹوکریاں بنانے یا بیچنے والا۔  
السَّلِيلُ: بمعنی الْمَسْلُوبُ، نکالی ہوئی چیز، سونتی ہوئی تلوار (۲) نومو لو دیکھ (۳) نسل۔ سَلِيلُ فَلَان: فلاں کی نسل، اولاد (۴) خالص شراب (۵) پانی کی گندگاہ، نالی، وادی کا آبی راستہ ج: سَلَانٌ۔

السَّلِيلَةُ: سَلِيل کی مَوْنَت، نومو لو دیکھ لڑکی وغیرہ (۲) اون یا ان کی بیوی (دیکھا جس سے کتائی کے وقت آہستہ آہستہ اون یا دھاگا نکلتا ہے (۳) کمر کا بلبا گوشہ (۴) تانا (لبائی میں پھیلے ہوئے دھاگے) ج: سَلَاكِل سَلَاكِلُ السَّنَام: گوبان کی لمبی دھاریاں۔

المُسَلَّةُ: سینے کا سواں، بڑی سوتی (۲) ٹوکیلا برج جیسے گرد جا اور مندر پر ہوتا ہے۔ فراغت مصر کے زمانہ میں کندہ شدہ لمبو تر پتھر ج: مَسَالٌ  
المُسَلَّلُ: چوری چھپے کام کرنے کا ماہر (۲) کفن کھسوٹ۔

سَلَمَ الْجَلْدُ - سَلَمًا: چمڑے کو سَلَم درخت کے پتوں سے رنگنا۔  
سَلِمَ مِنَ الْآفَاتِ وَنَحْوَهَا - سَلَامًا وَ سَلَامَةً: آفات وغیرہ سے محفوظ رہنا، بچا رہنا، چھٹکارا پانا، عیب وغیرہ سے پاک و صاف ہونا۔  
لَهُ كَذَا: خالص ہونا۔ ہو سَلَام و سَلِيم۔

أَسْلَمَ: فرماں بردار ہونا، مسلمان ہونا، مذہب اسلام قبول کرنا۔ صرف اللہ کے دین کو ماننا اور اس پر چلنا (۲) امن و امان میں آجانا۔

أَسْلَمَ عَنِ الشَّيْءِ: اختیار کرنے کے بعد چھوڑ دینا۔

فِي الْبَيْعِ: بیع سلم کا معاملہ کرنا۔  
الشَّيْءُ إِلَيْهِ: سپرد کرنا، حوالہ کرنا۔  
أَمْرُهُ لَهُ وَ إِلَيْهِ: اپنا معاملہ کسی کے سپرد کرنا۔ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ: اس نے اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دیا۔  
الْحَيْطُ وَ نَحْوُهُ: دھاگا یا لڑی ٹوٹ کر دانے یا موتی بکھر جانا۔

فَلَانًا: بے یار و مددگار چھوڑنا، کسی کو دشمن کے رحم و کرم پر چھوڑنا  
أَسْلَمَ: مار گزیدہ ہونا۔  
أَسْلَمَ رُوحَهُ لَهُ: جان دینا۔  
سَلَمَهُ مَسَالِمَةً وَ سِلَامًا: کسی سے مصالحت کرنا۔  
سَلَمَ: فرماں بردار ہونا (۲) تسلیم کرنا، فیصلہ ماننا۔

المُصَلِّي: سلام پھیرنا، اسلام علیکم ورحمۃ اللہ کہہ کر نماز ختم کرنا۔  
عَلَى الْقَوْمِ: سلام کرنا۔  
فِي الْبَيْعِ: بیع سلم کرنا۔  
الدَّعْوَى: دعویٰ مان لینا، صحت تسلیم کرنا۔

الْجَيْشُ لِعَدُوِّهِ: دشمن کے سامنے ہتھیار ڈالنا، اس کا غلبہ تسلیم کرنا۔  
أَمْرُهُ لِلَّهِ وَ إِلَيْهِ: اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرنا۔  
نَفْسُهُ لِقَبِيْهِ: دوسرے کو اپنے اوپر غالب کرنا، خود کو کسی کے سپرد کرنا۔

الشَّيْءُ لَهُ: کسی کے کوئی چیز حوالہ کرنا، اس کے لئے خاص کرنا۔  
اللَّهُ فَلَانًا مِنْ كَذَا: اللہ کا کسی کو کسی چیز سے نجات دینا۔

سَلَمَ لَهُ وَ إِلَيْهِ الشَّيْءُ: سپرد کرنا، کسی کے پاس پہنچانا۔

اسْتَلَمَ الزَّرْعَ: کھیتی میں خوشے (بالیں) نکلتا۔

الْحَاجُّ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِاللَّعْبَةِ: خانہ کعبہ میں حاجی کا حجر اسود کو بوسہ دینا یا ہاتھ سے چھونا، استلام کرنا۔  
کھاوت ہے: فَلَانٌ لَا يَسْتَلِمُ عَلَى سَخَطِهِ: وہ جس پر کونا پسند کرتا اس کو اس سے منوایا نہیں جاسکتا۔

الشَّيْءَ: لینا، وصول کرنا، پانا (۲) چومنا۔

الحَكَمُ: حکومت سنبھالنا۔  
تَسَالَمًا: باہم مصالحت کرنا۔  
الْخَيْلُ وَ نَحْوُهَا: گھوڑوں وغیرہ کا مل جل کر چلنا، ایک دوسرے کو نہ چھکانا۔

تَسَلَّمَ الشَّيْءَ: وصول کرنا، قبضہ میں لینا، حاصل کرنا۔

مَنْهُ: چھٹکارا پانا، نجات پانا۔  
الْعَمَلُ: کام کا چارج لینا۔

الْمَنْصِبُ: عہدہ سنبھالنا۔  
تَسَلَّمَ الْكَافِرُ: مسلمان ہونا (۲) مسلمانوں جیسا ہونا (۲) مسلمانوں کا ساتھ رکھنا۔

اسْتَسَلَّمَ لَهُ: فرماں بردار ہونا (۲) کسی کے سامنے گھٹنے ٹیکنا، ہتھیار ڈالنا، جھکنا، ہار ماننا۔

سَلَمَ الطَّرِيقَ: صحیح راستہ پر چلنا  
الْأَسْتِسْلَامُ: شکست، جھکاؤ، مغلوبیت خود سپردگی۔ بِالْأَسْتِسْلَامِ: ہتھیار ڈال کر۔

اسْتِسْلَامِيٌّ: شکست خوردانہ، مغلوبانہ، ذلت آمیز۔

الْإِسْلَامُ: محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لائی ہوئی شریعت (احکام و تعلیمات)



کوبے چون و چرا ماننا اور تسلیم خم کرنا  
(۲) جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا لایا ہوا مذہب (۳) اطاعت و  
فرمان برداری، خود سپردگی۔

الْأَسْلِمُ: کن انگلی اور اس کے برابر  
والی انگلی کے بیچ کی رگ۔  
السَّلَامُ: باری تعالیٰ کے ناموں میں سے  
ایک نام (۲) سپردگی، تسلیم و رضا (۳)  
مسلمانوں کا سلام (۴) امن و سلامتی  
(۵) عیوب و نقائص سے برابرت و  
حفاظت (۶) چین و سکون (۷) امان و  
حفاظت (۸) صلح (۹) قومی ترانہ (۱۰)  
درختوں کی ایک قسم

السَّلَامُ الدَّائِمُ: پائیدار یا دائم۔  
السَّلَامُ الرُّوحَانِي: روحانی سکون۔  
السَّلَامُ الْعَادِلُ: منصفانہ امن۔  
السَّلَامُ الْعَالَمِي: عالمی امن و سکون۔  
السَّلَامُ الْعَسْكَرِي: فوجی سلام۔  
السَّلَامُ الْمُرَاوِعُ: فریب دہ امن۔  
السَّلَامُ الْوِطَنِي: قومی ترانہ۔

دَارُ السَّلَامِ: جنت۔ قرآن پاک میں  
ہے: "لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ" (۲۰) شہر بغداد  
(۳) افریقہ کا مشہور شہر۔

مَدِينَةُ السَّلَامِ: شہر بغداد۔  
نَهْرُ السَّلَامِ: دریاہ دجلہ۔  
یا سلام: برائے تعجب۔ تعجب ہے  
حیرت۔ حد ہوگی، کمال ہو گیا۔

السَّلَامَةُ: امن، تحفظ، سلامتی، حفاظت  
بچاؤ۔

السَّلَامَةُ: جنونی ہوا۔

السَّلَامَةُ: ہاتھ اور پیروں کی انگلیوں کی  
بڈیاں، جوڑ دار ہڈیاں: سَلَامِيَّاتُ  
السَّلَامِيَّاتُ: ہاتھ اور پیروں کے اوپر  
کی رگیں۔

السَّلَامَانُ: ایک درخت۔

السَّلَامُ: سیرھی، زینہ (۲) کسی چیز تک  
پہنچنے کا ذریعہ (۳) موسیقی، چند نغموں  
کا ایک مجموعہ: سَلَامٌ وَسَلَامٌ  
السَّلَامِي: زینہ کا، زینہ سے متعلق۔

السَّلَامُ: الْإِسْلَامُ (۲) صلح (۳) امن  
خلاف الحرب۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَأِنْ جَنَّحُوا بِالسَّلَامِ  
فَاجْنَحْ لَهَا" (۳) صلح ہو، امن پسند  
(وصف بالمصدر): سَلَامٌ وَسَلَامٌ  
سَلَامٌ۔

لَا سَلَامَ وَلَا حَرْبَ: نا جنگ  
نا امن۔

السَّلَامُ الْعَادِلُ: منصفانہ امن۔  
السَّلَامِي: پر امن۔ امن سے متعلق۔

السَّلَامُ: الْإِسْلَامُ (۲) تسلیم و اعتراف  
(۳) بلاجنگ اسارت (قید) (۴) بیچ سلم  
ایسی چیز کی بیچ جس کی قیمت فوری ادا  
کی جائے اور وہ چیز مخصوص صفت  
کے ساتھ کسی کے ذمہ واجب الادا  
ہو (۵) ایک درخت جس کی چھال  
سے چمڑے کو رنگا جاتا ہے۔ واحد  
سَلَمَةٌ۔

أَبُو سَلَمَانَ: ایک قسم کا لڑ (جعل)  
السَّلَمَةُ: پتھر (۲) نرم و نازک ہاتھ پیر  
والی عورت۔ نازک اندام: سَلَامٌ  
و سَلَمٌ۔

السَّلِيمُ: سانپ گزیدہ (۲) قریب الموت  
زخمی (۳) بے عیب۔ صحیح و سالم،  
تندرست، صاف ستھرا: سَلَمٌ  
و سَلَمَاءٌ۔

سَلِيمُ الْبَنِيَّةِ: تندرست آدمی۔

— الْعَقْلُ: بارہوش آدمی۔

— الْعَاقِبَةُ: خوش انجام۔

— الْعَقِيدَةُ: صحیح العقیدہ۔

المُسْتَلِمُ: وصول کنندہ (۲) استلام

کرنے والا۔ جبراً سود کو چھوٹنے والا۔  
المُسْلِمُ: وصول کنندہ، حاصل کنندہ۔  
المُسْلِمُ: مذہب اسلام کو ماننے والا وہ  
شخص جو جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی رسالت کو دل سے مانتا ہو  
المُسْلِمُ: تسلیم شدہ، سپرد کردہ۔

المُسْلِمُ: سپرد کنندہ، تسلیم کنندہ۔  
السَّلَامَةُ الْفَرْسُ وَ نَحْوُهُ: بڑے  
رہنما۔

السَّلَامَةُ: دلیر عورت: سَلَامِيَّةُ  
السَّلَامَةُ: السَّلَامَةُ۔

السَّلَامَةُ: لمبا آدمی یا گھوڑا: سَلَامِيَّةُ  
و سَلَامِيَّةُ۔

السَّلَامَةُ: بیماری وغیرہ کی وجہ سے دبلا  
ہونا، سوکھ جانا (۲) کسی بیماری کے بغیر  
بے چین و مضطرب ہونا (۳) رنگ یا  
جسم یا پلو کا بدل جانا۔

— الْمَرِيضُ: بیمار کے بدن پر بیماری کا  
اثر نمایاں ہونا۔

السَّلَامَةُ: دبلا، بیماری کے بعد  
رو صحت ہونے والا: سَلَامُهُ۔

سَلَاةٌ وَعَنْهُ سَلَوٌ وَسَلَوٌ  
وَسَلَوَانًا: کسی کو بھول جانا، کسی  
کی جدائی کے بعد اس کی یاد نہ رہنا،  
تلی پانا، صبر آنا، غم نہ رہنا۔

سَلَوٌ وَسَلَوَانٌ: تلی، فراموشی، صبر۔  
سَلِيَّةٌ سَلِيًّا: برا سمجھنا۔ کہتے ہیں:  
مَا سَلِيْتُ أَنْ أَقُولَ كَذَا: میں  
نے ایسا قصداً نہیں کہا اس لئے نہیں کہ میں  
بھول گیا تھا۔

أَسَلَى الْقَوْمَ: درندہ سے محفوظ ہونا۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: بلی دینا، صبر  
دلانا۔

— فَلَانًا مِنْ هَيْجَةٍ: غم غلط کرنا، دوکڑنا  
سَلَاةٌ عَنْهُ وَمِنْهُ: سَلَاةٌ۔



سَمَّيْتُ اللَّهَ: اللہ کو راحت و مصیبت دونوں حال میں یاد کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر اللہ کا نام لینا  
— لِلْعَاطِسِ: چھینکنے والے کو پرچک اللہ کہنا۔

تَسَامَتَا: ایک دوسرے کے بالمقابل ہونا  
آئے سامنے ہونا۔

تَسَمَّيْتُ: کسی کے راستہ اور طریقہ پر چلنا،  
کسی کا خاص طور پر قصد و ارادہ کرنا،  
السَّمَّيْتُ: نمایاں راستہ، طریقہ، جہت

ورخ (۲)، وقار و نمکنت (۳)، ہیئت و صورت (۴)، آسمان کی طرف دیکھنے والے کے سر پر آسمان میں ایک وہی نقطہ۔ سَمَّيْتُ الرَّأْسِ: اس کے بالمقابل نقطہ سَمَّيْتُ الْقَدَمِ کہلاتا ہے  
ح: سَمَّوْتُ۔

المُسَامَيْتُ وَ الْمُتَسَامَيْتُ: بالمقابل۔  
الْمُتَسَامَيْتَةُ: النُّقْطَةُ الْمُتَسَامَيْتَةُ: علم ہند میں خط مستقیم پر پائے جانے والے بہت سے نقطے۔

المُسَمَّيْتُ مِنَ النَّعْلِ: چپل کے درمیان کا نیچے تک باریک حصہ۔

سَمَّجٌ: سَمَّاجَةٌ وَ سَمَّوَجَةٌ: بدھا ہونا۔ هُوَ سَمَّجٌ وَ سَمَّجٌ وَ سَمَّجٌ۔

سَمَّجَةٌ: بدھا بنانا۔  
اسْتَسَمَّجَةٌ: برا سمجھنا۔

السَّمَّجُ: بد ذائقہ یا بدبودار دودھ مٹا ہوا دودھ۔

السَّمَّيْجُ: السَّمَّيْجُ ح: سَمَّجَاءُ وَ سَمَّاجٌ۔ وہی سَمَّيْجَةٌ ح: سَمَّاجٌ۔

سَمَّجَرُ اللَّبَنِ: دودھ میں پانی ملانا۔  
سَمَّجٌ: سَمَّجًا وَ سَمَّحًا وَ سَمَّاحًا  
سَمَّاحَةٌ: آسان و نرم ہونا (۲)، ڈھولائی

اسْتَلَّتِ الْحَامِلُ: جلی ڈالنا۔  
— الشَّاةُ وَ نَحْوَهَا: بکری وغیرہ کا ذبح ہونا۔

السَّايَ: جلی۔ باریک جھلی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے اور وہ اس سے پیدائش کے بعد الگ ہو جاتی ہے۔ اور کبھی ماں کے پیٹ ہی میں الگ ہو جاتی ہے، وہ خطرناک صورت ہوتی ہے ح: اسْلَاوٌ۔ کہتے ہیں: هُوَ أَكْلُ الْاسْلَاوِ: جو بیس و در ذیل آدمی ہے۔

## س م

• سَمَّاءُ النَّخْلِ: سرکہ پر (سرکہ کی) کھٹی بیٹھنا۔

• سَمَّاءُ النَّظْلِ: سایہ کا ہلکا ہونا۔  
— الْحَيَوَانُ: جانور کا پتلے پیٹ والا ہونا۔

السَّمَّاءُ: سایہ۔  
السَّمَّوْءُ: سرکہ پر بیٹھنے والی کھٹی (۲) سایہ۔

• سَمَّتْ: سَمَمَتْ: بہتر رخ والا ہونا، اچھی ہیئت والا ہونا (۲) اُكْل سے راستہ پر چلنا، اُكْل سے رخ اختیار کرنا۔

— لِلْقَوْمِ: لوگوں کی گفت گورائے اور کام میں رہنمائی کرنا یا سمت متعین کرنا۔

— الشَّيْءُ: قصد کرنا، طریقہ اختیار کرنا کہتے ہیں: سَمَّتْ سَمَّتْ فَلَانٌ: وہ فلاں کے نقش قدم پر چلا۔

سَامَتَهُ: آئے سامنے ہونا، بالمقابل ہونا (۲) پیچھے ہونا۔

سَمَّتْ فَلَانٌ: راستہ یا رخ اختیار کرنا، طریقہ اختیار کرنا۔

انسلی عنه الھم و عیوہ غم دور ہونا۔

تَسَلَّى فَلَانٌ: تسلی پانا، غم غلط ہونا۔  
— عنه الھم و عیوہ: کسی کا غم وغیرہ دور ہو جانا۔

السَّلَوَى: تسلی بخش چیز غم غلط کرنے کا ذریعہ (۲) لوا (ایک پرندہ) سَلَوَاتُ السَّلَوَانُ: ایک پانی جس کے بارہ میں عربوں کا خیال تھا کہ اگر عاشق اسے پنی لے تو محبت بھول جائے (۲) تَسَلَّى آمِيز چیز (۳) فرحت بخش دوا وغیرہ۔ کہتے ہیں: سَمَقْتَنِي سَلَوَاتًا: تم نے میرا دل خوش کر دیا (مجھے سلوان پلا کر)

السَّلَوَانَةُ: ایک مہرہ جس کے بارہ میں خیال تھا کہ اگر اس پر بارش کا پانی پڑ جائے اور وہ پانی عاشق بی لے تو اس کا عشق ختم ہو جائے (۲) ہر تسلی بخش چیز

السَّلَوَةُ: تسلی بخش چیز، غم غلط کرنے کا ذریعہ۔ کہتے ہیں: سَمَقْتَنِي سَلَوَةٌ (۲) زندگی کی بہار، زندگی کا کیف و سرور

السَّايَ: السَّلَوُ ح: مَسَالٍ۔  
المَسَالَةُ: المسَّايَ۔

• السَّلَوُ: تقریباً تین میٹر لمبی ہمسندری یا دریائی مچھلی۔

• سَلَّى النَّاقَةَ وَ نَحْوَهَا: سَلَبًا: اونٹنی وغیرہ کی جلی نکالنا (وہ جھلی اتارنا جس میں بوقت پیدائش بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے)۔

سَلَّيْتُ الْحَامِلُ: سَلَّى: حاملہ عورت کی جلی الگ ہو جانا یا الٹک جانا۔ ہی سَلَبًا۔

أَسَلَّتِ الْحَامِلُ: جلی ڈالنا۔  
سَلَّى الشَّاةَ وَ نَحْوَهَا: بکری وغیرہ کی جلی الگ کرنا۔



سے قابو میں آنا۔  
سَمَحَ الْعَوْدُ: لکڑی یا شاخ کا بے گمرہ  
اور سیدھا ہونا۔

— فَلَانٌ: فیاضی سے کام لینا، تنگی و  
فراخی دونوں میں سختی و فیاض ہونا  
— لہ بحاجۃ: کسی کی ضرورت کو پورا  
کرنا۔

— لہ بکذا: دل کھول کر دینا، بخشش  
کرنا (۲) کسی بات کی اجازت دینا۔  
— بِالْأَمْرِ: روار کھنا، جائز قرار دینا۔  
لَا سَمَحَ اللَّهُ: خدا نخواستہ، خدا  
نہ کرے۔

سَمَحَ فِي سَمَاحَةٍ وَسَمُوحَةٍ:  
فیاض و سختی ہونا، فراخ دل ہونا۔  
سَمَحٌ وَسَمِيحٌ:  
اَسَمَحَ: فیاض و سختی ہونا۔ اَسَمَحَتْ  
نَفْسُهُ: دل نرم ہونا، ملایم و فراخ دہوار  
ہونا۔

سَمَاحَةٌ بَكْذَا: او فیہ: کسی معاملہ میں  
کسی کا ہم نوا ہونا (۲) کسی کے ساتھ  
نرمی برتنا۔

— بَدَّ ذَنْبَهُ: کسی کے گناہ یا غلطی کو معاف  
کرنا، بغور دیکھا جاتا ہے: سَامَحَكَ  
اللَّهُ: خدا تجھ کو معاف کرے۔  
سَامَحَنِي: معاف کیجئے۔

سَمَحٌ: سَمَحٌ: آہستہ آہستہ چلنا،  
سبک رفتار ہونا۔

— الشَّيْءُ: نرم و آسان کرنا۔

— الرُّمُوحُ وَغَيْرُهُ: نیزہ وغیرہ کو نرم  
اور سیدھا کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ نرمی برتنا۔  
تَسَامَحَ فِي كَذَا: کسی معاملہ میں رواداری  
کرنا، چشم پوشی کرنا، توسع سے کام  
لینا، عفو و درگزر سے کام لینا۔  
تَسَامَحَ مَعَ أَحَدٍ: کسی کے ساتھ

نرمی برتنا۔

تَسَمَّحَ فِيهِ: تَسَامَحَ: توسع اور  
رواداری برتنا، نرمی برتنا۔

الْاِسْتِسْمَاحُ: اجازت طلبی۔  
اِسْتَسْمَحَهُ: بخشش طلب کرنا (۲)  
معافی چاہنا۔

— بَكْذَا: اجازت چاہنا۔

التَّسَامُحُ: رواداری، توسع بھول چوک  
فرو گذاشت (۲) تَسَامُحَاتُ:  
التَّسَامُحُ: نرمی، فراخ دلی، عفو و درگزر  
چشم پوشی (۲) اجازت (۳) اجتماعی  
رقص کی ایک قسم جس میں ناچنے  
والے باہم ہاتھوں کا حلقہ بنا کر  
ناچتے ہیں۔

بَيْعُ التَّسَامُحِ: وہ بیع جس میں  
مناسب یا مقررہ قیمت سے کم پر  
معاملہ کیا جائے۔

السَّمَاخَةُ: فراخ دلی، فیاض (۲) نرمی  
(۳) عالی ظرفی، رواداری (۴) ایک  
اعزازی لقب۔ جیسے: صَاحِبُ  
السَّمَاخَةِ: اَلْاُسْتَاذُ فَلَانٍ یا  
سَمَاخَةُ: اَلْاُسْتَاذُ فَلَانٍ بمعنی  
جناب، عالی جناب، حضرت۔

السَّمِيحُ: سختی، فراخ دل (۲) نرم و چکدار  
جیسے: عَوْدٌ سَمِيحٌ: بے گمرہ شاخ  
یا لکڑی۔

السَّمَحَةُ: سَمَحٌ کی تانیث۔ شَرِيعَةُ  
سَمَحَةٍ: نرمی و سہولت آمیز شریعت  
یا احکام (۲) سَمَاحُ:  
المُسَامَحَةُ: چشم پوشی۔

المُسَامَاحُ: بہت سختی، دریا بادل (۲) انتہائی  
روادار (۳) بہت وسیع الظروف  
(۲) مَسَامِيحُ:  
المُسَمَّحُ: گنجائش، سہولت و نرمی کہتے  
ہیں: عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَإِنَّ فِيهِ

مَسَمَحًا: نرم کو حق پر قائم رہنا چاہیے  
کیونکہ اس میں باطل سے بچنے کی  
گنجائش و امکان ہے۔

المِسْمَحُ: المِسْمَاحُ (۲) مَسَامِيحُ:  
المُسْمُوحُ: جائز، مباح۔

المُسْمُوحُ لہ: اجازت یافتہ۔

المُسْمُوحُ بَكْذَا: اجازت شدہ، اس  
کی اجازت ہے۔

السَّمَحَاقُ: سر کی ہڈی پر چڑھی ہوئی  
باریک کھال (۲) جنین کی جھلی،  
حاملہ کی جلی (۳) بادل کا باریک ٹکڑا  
(۴) خند کا نشان (۲) سَمَاحِيَّتُ:  
سَمَحَاقُ سُنُوحِ الْاَسْنَانِ:

دانتوں کی جڑوں کے اندر کی جھلی۔

السَّمَحُوتِيُّ: پتلا اور باریک (۲) بھور  
کا لمبا درخت (۲) سَمَاحِيَّتُ:

سَمَحُ الزَّرْعِ: سَمَحًا: بھیتی  
کا بھوننا۔

سَمَخَهُ: کان کے سوراخ پر مارنا۔  
زَرْعٌ حَسَنُ السَّمَخَةِ: عمدہ  
اگنے والی بھیتی۔

السَّمَاخُ: کان کا سوراخ۔

سَمَدٌ مَسْمُودٌ: بلند ہونا (۲)

سینہ تان کر سر اڑا دینا (۳) بے پرواہ  
ہونا، کھیل میں لگنا۔

— عَنْهُ: بھولنا، غافل ہونا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ وَ أَنْتُمْ سَامِدُونَ“  
(۲) مبہوت و حیرت زدہ ہونا۔ حدیث

میں ہے: ”مَالِي أَرَاكُمْ سَامِدِينَ“  
سَمَدٌ: غافل بنا نا، حیران و مبہوت  
کرنا، کھیل کود میں لگنا۔

— الْأَرْضُ: زمین میں کھاد ڈالنا، کھاد  
ڈال کر بہتر بنانا۔



اسْمَدٌ: بہت سوجنا، بہت زیادہ گرم آلود ہونا۔

— من الغيظ والغضب: غیظ و غضب سے منہم بھولنا۔

السَّهَادُ: کھاد: ح: اَسْمَدَة۔

السَّمْدُ: دائمی، ابدی۔

السَّيْدُ: السَّيِّدُ: میدہ۔

• اَسْمَدَر بَصُوۃً: نگاہ میں اڑتے ہوئے ذرات نظر آنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ کا سیدھا اور لمبا ہونا۔

— الكلامُ: کلام کا درست ہونا۔

السَّهَادُ جُرُ: نگاہ میں آنے والے اڑتے ہوئے ذرات۔ واحد: سَهْدٌ وُر۔

السَّيِّدُ ع: فیاض و سخی بڑا آدمی (۲)۔

سردار، سربراہ (۳) بہادر (۴) کاموں میں پھرتیلا: ح: سَهَادٌ و سَهَادَةٌ

• السَّيِّدُ: سوچی، دلیا، سفید، ٹا، سفید آنے کی روٹی۔

• سَمَرٌ و سَمَرٌ و سَمَرٌ: رات میں ساتھی سے باتیں کرنا، قصہ کہانی کہنا، کہات ہے: لَا أَفْعَلُهُ مَا

سَمَرُ السَّمِيرِ او ابن سَمِيرٍ

لو ابنا سَمِيرٍ: یہ کام کبھی نہ کروں گا۔ ہو سَامِرٌ ح: سَمَارٌ

و سَمَرٌ و سَمَرَةٌ و سَامِرَةٌ

— المَاثِيَةُ: موبیشی کا چرنا۔ سَمَرَتِ المَاثِيَةُ الشَّاتِ۔

— الابِلُ: اونٹوں کو آزاد چھوڑنا۔

— اللبَنُ: دودھ میں پانی ملا کر اے پتلا کرنا۔

— الخشبُ و عَيْرَةٌ: لکڑی وغیرہ میں میخ ٹھونکنا، مضبوط کرنا۔

— السَّيِّمُ: تیر چھوڑنا۔

— العَيْنُ: گرم سلائی سے آنکھ بھوڑنا۔

سَمَرٌ کے سَمَرَةٌ: گندم گوں ہونا، سیاہ و سفید کے درمیان رنگ کا ہونا،

ساؤلا ہونا۔ ہو اَسَمَرٌ و ہی سَمَرَاءُ ح: سَمَرٌ۔

سَمَرٌ و سَمَرَةٌ: سَمَرٌ: سَمَرٌ: کسی کے ساتھ رات کو باتیں کرنا

سَمَرُ الابِلِ و الخشبُ و اللبَنُ: اونٹ کو آزاد چھوڑنا، لکڑی میں کیل ٹھونکنا، دودھ کو پانی ملا کر پتلا کرنا۔

نَسَامَرًا: رات کو باہم باتیں کرنا۔

اَسَمَرًا: بتدریج گندمی رنگ کا ہونا۔

اَسَمَرٌ: سَمَرٌ۔

الْاَسَمَرُ: گندمی رنگ کا، ساؤلے رنگ کا (۲) نیزہ (۳) ہرنی کا دودھ ح: سَمَرٌ۔

عَامٌ اَسَمَرٌ: خشک سال، قحط کا سال۔

الْاَسَمَرَانِ: پانی اور گہو۔

السَّامِرُ: قصہ گو (۲) رات کو باتیں کرنے والے، کہانی کہنے والے (۲) رات کی محفل قصہ گوئی (اسم جنس)۔

السَّامِرِيُّ: سامرہ سے تعلق رکھنے والا شخص۔ سامرہ وہ لوگ ہیں جو ہودیوں کے ساتھ بعض عقائد میں شریک ہیں اور بعض میں ان سے مختلف ہیں (۲) بنی اسرائیل کے قبیلہ سامرہ کا ایک شخص جس نے گائے کے مصنوعی بچھرے کو معبود بنا کر اس کی پوجا کی اپنی قوم کو دھت دی تھی۔

السَّامَرُ: پانی ملا ہوا دودھ (۲) ایک گھاس جس کے پتوں سے چٹائیاں اور کندیاں بنائی جاتی ہے۔

السَّامَرَةُ: رات کی قصہ گوئی۔ گفتگو۔

السَّمَرُ: شب کی گفتگو، رات کو کہی جانے

والی کہانیاں (۲) قصہ گوؤں کی مجلس (۳) مدت دراز۔ کہتے ہیں: لَا اَكَلُمُهُ السَّمَرُ و الْقَمَرُ: میں اس سے کبھی نہ بولوں گا (۲) چاند کی روشنی۔

السَّمَرُ: بھول کا درخت واحد: سَمَرَةٌ ح: اَسَمَرٌ۔

السَّمَرَةُ: ساؤلا رنگ، گندمی رنگ۔

السَّمَرَةُ: رات کی گفتگو۔

والی کہانیاں (۲) قصہ گوؤں کی مجلس (۳) مدت دراز۔ کہتے ہیں: لَا اَكَلُمُهُ السَّمَرُ و الْقَمَرُ: میں اس سے کبھی نہ بولوں گا (۲) چاند کی روشنی۔

السَّمَرُ: بھول کا درخت واحد: سَمَرَةٌ ح: اَسَمَرٌ۔

السَّمَرَةُ: ساؤلا رنگ، گندمی رنگ۔

السَّمَرَةُ: رات کی گفتگو۔

السَّمَرُ: ایک نیولے جیسا جانور جو شمال افریقہ میں ہوتا ہے اس کی کھال کی پوستیں بنائی جاتی ہے۔

السَّمِيرُ: ماہر قصہ گو۔ فَلَانٌ سَمِيرٌ مَلُوكٌ۔

السَّمِيرُ: رات کے وقت قصہ کہانی کہنے والا، باتیں کرنے والا: ح: سَمَرَاءُ

(۲) زمانہ طویل۔ کہتے ہیں: لَا أَفْعَلُهُ سَمِيرَ اللَّيْلِ: میں اسے بھی نہ کروں گا

السَّمِيرُ يَكُنْ: کشتیوں کی ایک قسم۔

السَّمَارُ: کھیل، میخ۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ وَسَمَارٌ الابِلُ: فلاں اونٹوں کا اچھا منتظم ہے

ح: مَسَامِيرُ (۲) علم طب میں پیر کی انگلی پر ابھرنے والی کانٹھ۔

مَسَامِيرُ جُوعِي: پیچدار کھیل۔

المَسْمُورُ: کم گوشت والا جس کی ہڈیاں پٹھوں کے ساتھ مضبوطی سے جڑی ہوئی ہوں (۲) عمدہ نسل (۳) تیز رفتار اونٹنی۔

مَسْمَارُ رَذَا: دونوں کیل۔

مَسْمَارُ صَخْرَةٍ: چوڑی گھنٹی دار کیل۔

مَسْمَارُ لَوِيحِي: چوڑی دار کیل۔

مَسْمَارُ بَصْمُولَةٍ: پیچ دار موٹی کیل، بولٹ، نٹ۔

مَسْمَارُ اللبَنِ: کھیس، بھینس وغیرہ کا ابتدائی دودھ جو کیلوں دار ہوتا ہے۔

• سَمَرَجَ لہ: خراج کی ایک تہائی قسط دینا (بین قسطوں میں سے ایک)۔



السَّمَلَجُ: سال میں خراج کی تین قسمیں  
ح: سَمَارِجُ.

السَّمَرَجَةُ: السَّمَرَجُ: ایک پرندہ تلیر جیسا اس کی آواز سے ٹڈی ڈرتی ہے۔

السَّمَرَمَةُ: بھوت۔  
سَمَسَرُ فَلَانٍ: دلائی کرنا۔ بائج اور مشتری کے درمیان سہولت پیدا کرنے کے لئے کمیشن پر تالشی کرنا۔

السَّمَسَارُ: دلال ح: سَمَاسِرَةُ (فارسی لفظ کا معرب)

سَمَسَارٌ بِالْعُمُولَةِ: کمیشن ایجنٹ۔  
سَمَسَارٌ بِوَرَصَةٍ: کرنسی تبدیل کرنے والا ایجنٹ۔

سَمَسَارُ مَنَازِلٍ: پراپرٹی ڈیلر۔  
السَّمَسُورَةُ: دلائی، ایجنٹ گری (۲) کمیشن، دلائی کی اجرت۔

السَّمَسُوقُ: چیل، ایک مشہور خوشبو۔  
سَمَسِمٌ: خراب ماں خراب چلنا۔  
التَّغْلِبُ وَنَحْوُهُ: لومڑی وغیرہ کا دوڑنا۔

اللَّهُ وَجَّهَ فَلَانٍ: کسی کے چہرے پر تل جیسے داغ ڈالنا۔

السَّامِاسِمُ: ہر خفیف و لطیف اور تیز رفتار چیز (۲) لومڑی ح: سَمَاسِمُ۔

السَّمَسَمُ: لومڑی (۲) زہر۔  
السَّمَسَمُ: سرخ چیونٹیاں (۲) ایک جانور (شبه الخط) لطیف واحد: سَمَسَمَةٌ ح: سَمَاسِمُ۔

السَّمَسَمُ: تل (۲) سرخ چیونٹیاں واحد: سَمَسَمَةٌ ح: سَمَاسِمُ۔

السَّمَسَامُ وَالسَّمَسَمَانُ: تیز رفتار اور خفیت و لطیف چیز۔

سَمَطُ اللَّيْنِ: سَمَطًا وَسَمُوطًا: دو دھکی مٹھاس ختم ہو جانا اور ذائقہ

نہ رہنا۔

سَمَطٌ عَلَى الْيَمِينِ: حلف اٹھانا۔

— قُلَانَا يَمِينًا عَلَى حَقِّهِ: کسی سے اپنے حق کے لئے حلف اٹھانا۔

— الذُّبِيْحَةُ سَمَطًا: ذبح کئے ہوئے جانور کو گرم پانی یا کیمیاوی مادے میں ڈال کر کھال کے بال پیر وغیرہ صاف کرنا، پکانے یا بھوننے یا دباغت سے پہلے۔

— السَّكِينُ: سان دینا، تیز کرنا۔

— الشَّيْءُ: زین کے تسمے کے ساتھ لٹکانا  
سَمَطُ الشَّيْءِ: زین کے تسموں کے ساتھ لٹکانا۔

— الْقَصِيدَةُ: نظم کو مسط بنانا (۲) کسی چیز کے ساتھ لگ جانا، الگ نہ ہونا

تَسَطَّ جہ: کسی چیز کے ساتھ لٹک جانا۔  
— اللَّحْمُ وَغَيْرُهُ: گوشت اٹھا کر لے جانا۔ کہتے ہیں: رَأَيْتُهُ مُتَسَطًّا لَحْمًا: میں نے اسے گوشت اٹھائے ہوئے دیکھا۔

السَّامَطُ: گرم پانی جس سے ندیوں جالوں کی کھال صاف کی جائے، بال و پر صاف کئے جائیں۔

السَّيَاطُ: صف، لائن، مَشَى بَيْنَ سَيَاطِينَ مِنَ الْجُنُودِ وَغَيْرِهِمْ

وہ سپاہیوں کی دھلائیوں کے درمیان چلا (۲) نظم و ترتیب کہتے ہیں: ہم

عَلَى سَمَطٍ وَاحِدٍ (۲) دھتر خوان جس پر کھانا چنا جائے، کھانے کی میز

(۲) کنارہ۔ کہتے ہیں: مَشَى عَلَى سَيَاطِي الطَّرِيقِ أَوِ النَّهْرِ۔

— مِنَ الْوَادِي وَنَحْوِهِ: وادی کے بیچ سے آخری کوئے تک کی جگہ ح: سَمَطٌ وَاسْمُطَةٌ۔

السَّطُّ: پتلے حال والا غریب آدمی۔

السَّمَطُ: لٹری، دھاگا (جب کہ اس میں موتی یا دانے پڑے ہوئے ہوں) (۲)

بار (۳) زین کا تسمہ جس سے پیچھے کی طرف چیزیں لٹکائی جاتی ہیں (۲) چمڑے بدن کا ہوشیار آدمی (۵) شکاری (۶)

ایسا آدمی جو تجدد بہ کار اور اپنے معاملات میں لگا ہوا ہو ح: سَمُوطٌ۔

— مِنَ الزَّمَلِ: ریت کی لمبی لائن۔  
السَّمَطُ: اونٹنی کا پٹا ح: اَسْطَاطٌ۔

السَّمَطَاءُ مِنَ الْقَصَائِدِ: السَّمَطَةُ ح: سَمَطٌ۔

السَّمِيطُ: السَّمِيطُ (۲) اینٹوں کا ردہ۔  
نَعْلٌ سَمِيطٌ: ایک ہی چمڑے کا جوتا۔

السَّمِيطُ مِنَ الْآجُ: اینٹوں کا ردہ۔

السَّمَطُ: وہ جگہ جہاں ذبح کئے ہوئے جانوروں کی کھال صاف کی جائے (۲) وہ جگہ جہاں جانوروں کی اوجھ سری پائے وغیرہ فروخت ہوتے ہیں۔

السَّمَطُ: (من القصائد) وہ نظم جس کے کچھ مصرعے ایک قافیہ پر ہوں پھر

ایک مصرعے دوسرے قافیہ پر ہو اور پھر اسی بیچ پر اس مخالف قافیہ

کی بھی بقیہ اشعار میں پابندی کی جائے (۲) ناقابل واپسی چیز

کہتے ہیں: حُكْمُكَ مُسَمَطًا: یعنی تمہارا فیصلہ رد نہیں کیا

جاسکتا۔ وَخَذَ حُكْمًا مُسَمَطًا: تم اپنے فیصلہ

کو نافذ العمل سمجھو۔  
سَمِعَ لَفْلَانٍ أَوِ الْيَهُودِ حَدِيثَهُ

سَمِعًا وَ سَمَاعًا: کسی کی بات تو جہ سے سنا، دھیان دینا۔

— لَهُ: اطاعت کرنا، بات ماننا

— اللَّهُ لَعَنَ حَوْدَةَ: اللہ کا کسی کی



حمد کو سننا اور قبول کرنا۔

سَمِعَ الصَّوْتِ وَبِهِ: کان میں آواز آنا، سننا۔

الدُّعَاءَ وَفَحْوَهُ: کسی کی پکار پر لبیک کہنا۔ اپیل وغیرہ کو ماننا۔

الْكَلَامَ: کلام کو سننا، مطلب سمجھنا۔

هُوَ سَامِعٌ ج: سَمَاعٌ وَسَمْعَةٌ

وَهُوَ سَمَاعٌ وَهِيَ سَامِعَةٌ

وَسَمَاعَةٌ، وَهُوَ وَهِيَ سَمِيعٌ

وَسَمِيعٌ۔

أَذُنٌ سَمِيعَةٌ: سننے والا کان۔

اسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ: تم سنو مگر

تمہاری بات نہیں سنی جائے گی یعنی

مانی نہیں جائے گی یا اسی طرح کہا

جاتا ہے: اسْمِعْ لَا

اسْمِعْتَ۔

بہ: معلوم ہونا۔

عَرْضًا: اتفاقاً سننا۔

عَبَّرَ الْقُفُونِ: ٹیلیفون پر بات

سننا۔

أَسْمِعَ الدَّلُوَ او الزَّبِيلَ وَنَحْوَهُ: ڈول وغیرہ پکڑنے کا دستہ (کڑا)

لگانا یا زنبیل وغیرہ میں دونوں طرف

دستے (کڑے) لگانا یا ان دونوں کڑوں

کے درمیان پکڑنے کیلئے لکڑی لگانا۔

فَلَانًا: گالی دینا۔

فَلَانًا الْكَلَامَ: سننا یا کان میں ٹکانا

یا اس تک بات پہنچانا۔

سَمِعَهُ الْكَلَامَ: سننا۔

بِفُلَانٍ: کسی کو رسوا کرنا، شہرت دینا،

خاص طور پر بری شہرت دینا۔ کہتے

ہیں: سَمِعَ بِهِ فِي النَّاسِ او

الْمَجَالِسِ۔

اسْتَمِعَهُ وَلَهُ وَالِيَهُ: غور سے سننا،

دھیان دینا۔

تَسَامَعَ النَّاسُ بِالْكَلَامِ: ایک دوسرے

کو بات سننا، تبادلہ کرنا۔

النَّاسُ بِفُلَانٍ: لوگوں میں کسی کا

عیب مشہور ہونا۔

تَسَمَّعَهُ وَلَهُ وَالِيَهُ: غور سے سننا

(۲) گوش کر کے سننا، چپکے سے سننا۔

الطَّبِيبُ: ڈاکٹر یا حکیم کا، کان یا آلہ

کے ذریعہ نبض کی حرکت سننا، اندرونی

حرکت سننا۔

السَّامِعَةُ: السَّامِعِ کی مؤنث (۲) کان

أَذُنٌ سَامِعَةٌ: تیز کان، جلد سن

لینے والا کان۔ ہما سامعتان

ج: سَمَاعِیْنِ۔

السَّمَاعُ: ذکر یا پرکشش اور عمدہ بات (۲)

گانا، قوالی، اہل لغت کے یہاں اس

کی صفت اس ہے۔ سماع وہ ہے

جو غور سے سنا جائے اور اس پر

قیاس کے بغیر اسے استعمال کیا

جائے۔

سَمَاعٌ: اسم فعل معنی اسْمِعْ۔

السَّمَاعِيُّ: خلاف القیاسی، عرب علماء

لغت کے نزدیک سمائی وہ ہے جس کا

کوئی ایسا قاعدہ کلیہ نہ ہو جو بہت سی

جزئیات پر مشتمل ہو، بلکہ اہل لسان

سے سماع پر موقوف ہو۔ بخلاف قیاسی۔

وہ ایک قاعدہ کلیہ ہوتا ہے جس کے

تحت جزئیات آتی رہتی ہیں (۲) فنی

موسیقی میں عربی موسیقی (سانہ) کا وہ

قالب ہے جو چار خالوں پر مشتمل ہوتا

ہے اور ایک حصہ تسلیم نامی ہوتا ہے

جسے ہر خانہ کے بعد دہرایا جاتا ہے۔

السَّمْعُ: سننے کی قوت جس کے ذریعہ

آوازوں کا ادراک کیا جاتا ہے (۲)

کان (۳) سنی ہوئی بات (۴) ذکر

ج: اسْمَاعٌ۔

سَمِعًا وَطَاعَةً: رَأْسُ سَمْعًا و

أَطِيع طَاعَةً، مجھے منظور ہے ہیں حاضر

ہوں، اطہار اطاعت کے لئے بولا جاتا ہے۔

سَمِعْتُكَ إِنِّي: میری بات سنو۔

هُوَ بَيْنَ سَمْعِ الْأَرْضِ وَبَصَرِهَا:

وہ زمین کے طول و عرض میں ہے یا پتہ

نہیں وہ کہاں گیا یا ایسی بنجرین میں

ہے کہ وہاں نہ اس کی کوئی بات سنتا ہے

اور نہ اسے دیکھتا ہے۔

أَلْقَى نَفْسَهُ بَيْنَ سَمْعِ الْأَرْضِ

وَبَصَرِهَا: اس نے خود کو دھوکہ میں

ڈال لیا اسے پتہ نہیں کہ وہ کہاں ہے۔

أَمُّ السَّمْعِ: دماغ۔

السَّمْعُ: دماغ میں کہتے ہیں: اللَّهُمَّ سَمِعًا

لَا بَلَاغًا: اے اللہ میری بات سن لے

وہ کسی کو پہنچانے کی نہیں۔

يَسْمَعُ لَا يَلْغُ: خبر صرف سننے کے

قابل ہے کسی تک پہنچانے کے لائق

نہیں یعنی خراب ہے یا یہ کہ مصائب کو

سننا تو ہوں مگر وہ مجھ پر نہیں آتے۔

سَمِعَ أُذُنِي: میرے سننے ہوئے۔

السَّمْعُ: سنی ہوئی اچھی بات، اچھی شہرت

(۲) کہتے سے بڑا ایک جالور۔ کہتے ہیں:

هُوَ أَسْمَعُ مِنْ سَمْعٍ. وَأَسْمَعُ

مِنَ السَّمْعِ الْأَزَلِّ۔

السَّمْعُ الْأَزَلُّ: بجو، بھڑیا۔ واحد:

سَمْعَةٌ۔

السَّمْعَةُ: شہرت اچھی ہو یا بری (۲) سنی

جانے والی آواز وغیرہ۔ کہتے ہیں: فَعَلَ

ذَلِكَ رِيَاءً وَسَمْعَةً: اس نے

فلاں کام دکھاوے اور شہرت کیلئے

کیا ہے۔

أَذُنٌ سَمْعَةٌ: تیز کان۔

السَّمْعَةُ: شہرت، ساکھ۔ کہتے ہیں: فَعَلَ

ذَلِكَ رِيَاءً وَسَمْعَةً۔



میں سے ایک شمال میں ہوتا ہے اسے  
الْبَسْمَاكُ الرَّامِحُ کہتے ہیں، دوسرا  
جنوب میں ہوتا ہے جسے الْبَسْمَاكُ  
الْأَعْرَلُ کہتے ہیں۔  
السَّمْلُکُ: چھت یا چھت کی موٹائی (دول)  
(۲) علم ریاضی میں طول و عرض کے علاوہ  
ایک تیسرا قاصلہ (بعد) جسے ارتفاع  
کہتے ہیں: ج: سَمُوک۔  
السَّمْلُکُ: سَمْلُکُ الشَّیْءِ: موٹاپا،  
دبیزین۔  
السَّمْلُکُ: مچھلی جس کی بہت اقسام ہوتی  
ہیں: ج: سَمَاک و سَمُوک و  
أَسْمَاک۔  
السَّمْلُکُ: ایک مچھلی۔ شَوٰی فی الحَرِیقِ  
سَمَکَتَہ: اس نے لگی ہوئی آگ  
میں اپنی مچھلی بھون لی تھی ناجائز فائدہ  
اٹھانا۔  
سَمَکَۃٌ فِی ثَوْبٍ: کرتے کی تہ کوئی کلی  
السَّمْلُکُ: موٹا، دبیز (تخین)۔  
السَّمْلُکُ: دھک (۲) بہت چھوٹی مچھلیاں  
جن کو سکھا کر بید میں استعمال کرتے  
ہیں۔  
السَّمَاکُ: خیمہ کے بیچ کا شہتیر یا ستون  
جس کے ذریعہ خیمہ کو اوپر اٹھایا جاتا  
ہے: ج: مَسَامِیْک۔  
السَّمُوکُ: لمبا (۲) من الخیل:  
مضبوط گھوڑا۔  
السَّمُوکَاتُ وَالْمَسَمَکَاتُ السَّبْعُ:  
ساتوں آسمان۔  
السَّمُکَرِیُّ: گھریلو ضرورت کی چھوٹی چیز  
بنانے والا جیسے کوزے قیف وغیرہ  
(۲) لوہے کی تختی جس پر رانگ کی  
پاش کی گئی ہو۔  
سَمَلُ الثَّوْبِ وَنَحْوُہُ مے سَمُوْلَہُ  
وَسَمُوْلَہُ: کپڑے کا بوسیدہ ہونا۔

السَّمْعَۃُ: سَمْعَۃٌ کی تانیث (۲)  
بھوتی یا چڑیل، بھڑیے جیسی عورت  
سَمَقُ النَّبَاتِ وَالشَّجَرِ وَغَیْرَہُ  
مے سَمَقًا و سَمُوْقًا: لمبا اور  
اونچا ہونا۔  
السَّمَاقُ: بالکل خالص۔ جیسے اُجْبَلُکُ  
حُبًّا سَمَاقًا۔  
السَّمَاقُ: لمبا، اونچا۔  
السَّمِیْقُ: لمبا آدمی۔  
السَّمَاقُ: ایک پہاڑی درخت جس کا پھل  
ترش ہوتا ہے۔  
السَّمِیْقُ: السَّمِیْقَانِ: سیلوں کے  
جوتے کا وہ حصہ جو گردن پر رکھا  
جاتا ہے جو تے کے کنارے کی  
دو لکڑیاں جن سے بیل کی گردن  
گھیری جاتی ہے (جو تے کو الٹیر  
کہتے ہیں) ج: أَسِیْقَۃُ۔  
سَمَاکُ مے سَمُوکًا: اونچا اور بلند  
ہونا۔ سَمَامُ سَمَاکُ: اونچا  
کوبان۔  
الشَّیْءُ سَمَاکًا: اونچا کرنا، بلند کرنا  
سَمَلُ مے سَمَاکَۃُ: بلند ہونا  
(۲) دبیز ہونا۔  
اِسْتَمَلَّ الْبَیْتُ: گھر کا اونچا ہونا  
السَّمَلُ الْبَیْتُ: اِسْتَمَلَّ۔  
سَمَلُ: بلند کرنا۔  
نَسَمَلُ: بلند ہونا۔  
اِسْتَسَمَلَّ الشَّیْبُ: بچڑوں میں سے  
دبیز کپڑا پسند کرنا۔  
السَّمَاکُ: چھیرا، مچھلیاں پکڑنے اور  
فروخت کرنے والا۔  
السَّمَاکُ: ہر بلند چیز دیوار چھت وغیرہ  
(۲) اوپر اٹھانے کا ذریعہ لکڑی وغیرہ  
(۳) گلے، منہ سے ملا ہوا حصہ۔  
السَّمَاکَانِ: دو روشن ستارے جن

السَّمْعَۃُ الْحَسَنَۃُ: اچھی شہرت، ساکھ  
الْمِیْزَۃُ: نمایاں خصوصیت و شہرت  
طَرَفَ اِمْتِیَاز۔  
اَسَاءَ سَمْعَتَہُ وَالِیْہَا: ساکھ  
خراب کرنا۔  
اَحْسَنَ سَمْعَتَہ: ساکھ بنانا۔  
السَّمْعِیَّاتُ: (فی العُقَاۃ) وہ امور  
جن کا علم بذریعہ وحی ہو جیسے جنت  
و دوزخ اور احوال قیامت۔  
السَّمَاعُ: جاسوس، بہت سننے والا۔  
السَّمَاعَۃُ: سَمَاعُ کی تانیث۔ اُذُنُ  
سَمَاعَۃُ: بہت بزرگان (۲) دل کی  
دھڑکن معلوم کرنے کا آلہ (اسٹیشکوپ)  
(۲) ٹیلیفون ریسیور (۲) وائرلیس سینٹ  
کارسیور جسے کان سے لگا کر سنتے ہیں۔  
السَّمِیْعُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام، اچھی طرح  
سننے اور جاننے والا (۲) سننے والا (۳)  
سنانے والا جیسے: مُنَادٍ سَمِیْعٌ  
(۲) ذکر۔  
السَّمْعُ: سننے کی جگہ۔ کہتے ہیں: ہو مئی  
”بِمَرَأٰی وَ مَسْمَعٍ“ وہ میری آنکھوں  
اور کانوں کے سامنے ہے۔ دیکھ بھی  
رہا ہوں اور اس کی بات سن بھی رہا ہوں  
السَّمْعُ: کان (۲) ڈول کے بیچ میں چڑا ہوا  
حلقہ یا دستہ: ج: مَسَامِیْع۔  
السَّمْعُ: گویا، قوال۔  
السَّمْعَۃُ: کان: ج: مَسَامِیْع۔  
وَسَمَاعُ الصَّدْرِ: دل کی حرکت دیکھنے  
کا آلہ۔ اسٹیشکوپ۔  
السَّمِیْعَۃُ: مَسْمِیْعُ کی مؤنث، گانہ والی،  
قوالین۔  
السَّمْعَۃُ: تیز و سبک (۲) مکار و چالاک  
(۳) چھوٹے سر اور چھوٹے جثہ والا (۴)  
ہلکا اور چھوٹا سر (۵) لمبا اور پتلا آدمی (۶)  
المرأۃ الکالحة: بدجلین عورت۔



سَمَلٌ بَيْنَهُمْ سَمَلًا لَوگوں میں صلح کرانا۔

— فِي الْحَيَاةِ: معیشت کی درستگی کی کوشش کرنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ پھوڑنا (لوہے کی سلاح یا گرم لوہے سے)۔

— الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض وغیرہ کا کیچڑ وغیرہ نکال کر صاف کرنا۔

سَمَلُ الثَّوْبِ ۛ سَمَالَةٌ وَسَمُولَةٌ: پرانا اور بوسیدہ ہونا۔ ہو سَمَلٌ اُسَمَلٌ: بوسیدہ ہونا۔

— بَيْنَهُمْ: صلح کرنا۔

سَمَلُ الْحَوْضِ: حوض کا تھوڑا پانی دینا (اس سے کم پانی نکلنا)۔

— الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض وغیرہ کو صاف کرنا۔

— فَلَانًا بِالْقَوْلِ: کسی کے ساتھ نرمی سے بات کرنا۔

اَسَمَلَ الْعَيْنَ: سَمَلَهَا۔

تَسَمَلُ فَلَانٌ: برتن میں بچا ہوا تھوڑا پانی پینا۔

— الثَّيْبُ: بیلہ کو بڑے شوق سے پینا۔

عَادَى هَوْنًا۔

السَّمَالُ: جمع شدہ پانی کے کپڑے۔

السَّمَلُ: ثَوْبٌ سَمَلٌ: پرانا اور بوسیدہ کپڑا (۲) حوض وغیرہ میں بچا ہوا پانی ج: اَسَمَالٌ۔ ثَوْبٌ اَسَمَالٌ: پرانا کپڑا

السَّمَلُ: ثَوْبٌ سَمَلٌ: بوسیدہ کپڑا السَّمَلَانُ: پانی یا مشروب کا بقیہ۔

السَّمَلَةُ: برتن کی تلی میں بچا ہوا پانی (۲) آسنو نکال دینے والی بھوک۔

السَّمَلَةُ: ثَوْبٌ سَمَلَةٌ: بوسیدہ کپڑا (۲) برتن میں بچا ہوا تھوڑا پانی حوض وغیرہ میں بچا ہوا پانی یا کیچڑ اور کاراج: سَمَلٌ وَسَمَالٌ۔

السَّمُولُ: پٹھان پٹھان۔

السَّمُولَةُ: چھوٹی پیالی۔

السَّمُولُ: فراخ وزم زمین۔

• سَمَلَجَ الشَّيْءُ فِي حَلْقِهِ: رک رک کر آسانی سے پینا۔

السَّمَالِجُ: میٹھا دودھ۔

السَّمَالِجُ: عیسائیوں کا تہوار۔

السَّمَلِجُ: خوش ذائقہ کا ٹھکا دودھ۔

السَّمَالِجِيُّ: بزمہ دودھ یا کھانا، جیسا جانے والا دودھ۔

السَّمَلُ: بھڑیا، بداد و بیعت کے لئے بھی بولتے ہیں۔

• السَّمَلُ: بخر اور بے آب و گیاہ زمین (۲) یا بچھ عورت یا مادہ (۳) بڑھی عورت ج: سَمَالِقٌ۔

السَّمَلُ: (من الكذب) خالص جھوٹ سَمَلَتِ اللَّقْمُ: نَحَوَهَا: لقمہ کو مل کر لہا اور دوس کرنا۔

• سَمَتِ الرِّجْلُ ۛ سَمَوَهَا: ہوا کا جھلسا دینا۔ لوچلنا۔

— الْيَوْمُ: دن کا گرم اور لو والا ہونا۔

— الشَّيْءُ: خاص ہونا۔ کہتے ہیں:

سَمَتِ النِّعْمَةُ۔

— الْهَامَةُ فَلَانًا سَمًا: نہر پہنچانا۔

— فَلَانًا: کسی کو نہر پلانا۔

— الطَّعَامُ وَغَيْرُهُ: نہر پلانا۔

— السَّمُومُ النَّبَاتُ: لو گرم ہوا، کا پورا مجلس دینا، جلاڈالنا۔

— الْاَبْرَةُ وَنَحْوَهَا: سوئی وغیرہ کا سوراخ بنانا۔

— الثَّقَبُ: سوراخ میں گھسنا۔

— الشَّيْءُ: ٹھیک کرنا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کی گہرائی میں جانا اس کی حقیقت جاننا۔

— بَيْنَهُمْ: صلح کرنا۔

— الْقَارُورَةُ: شیش یا بوتل کی ڈاٹ

لگانا۔

سَمَلٌ فَلَانًا: خاص کرنا۔

— النِّعْمَةُ: انعام یا نعمت کو کسی کیلئے مخصوص کرنا۔

— فَلَانٌ سَمَلٌ فَلَانٌ: کسی کے نقش قدم پر چلنا۔

سَمَلُ الْيَوْمِ: دن کا گرم ہونا، لو والا ہونا (۲) دن میں لوچلنا۔

اَسَمَلُ الْيَوْمِ: سَمَلٌ۔

سَمَمَةٌ: نہر پلانا، نہر ملانا، نہر لاد کرنا، مسموم بنانا۔

— السِّلَاحُ: ہتھیار کو نہر پلانا۔

— الْوَضِيعُ: ہودج میں کاغذ کا حلقہ بنانا۔

— الشَّيْءُ: سیپوں سے بجانا۔

— الرَّجُلُ وَالْحَيَوَانُ: انسان یا جانور کو نہر دینا۔

تَسَمَّمُ: نہر لاد ہونا، مسموم ہونا۔

— الْجَوُّ: فضا کو مسموم اور ناخوش گوار بنانا۔

— الرَّجُلُ وَالْحَيَوَانُ: انسان یا جانور کے جسم میں نہر پھیلنا، نہر چڑھنا۔

— الْحَرْجُ: زخم کا نہر پھیلنا، نہر پلانا۔

— الْحَرْجُ: زخم میں نہر پھیلنا، نہر پلانا۔

— آجانا۔

— الْأَسَمُ: تنگ نچھنے والا ناک۔

— السَّامُ: نہر پلانا، نہر لاد ج: سَوَامٌ۔

— سَامٌ أَبْوَصُ: چھپکلی۔ صرف سَوَامٌ اور صرف بَرَصَةٌ وَاَبَارِصُ بھی کہتے ہیں

السَّامَةُ: نہر پلانا (۲) نہر پلے کپڑے کوڑے (۳) موت (۴) خاص لوگ۔ کہتے ہیں:

— الْعَامَةُ وَالسَّامَةُ: عام و خاص لوگ ج: سَوَامٌ۔

— السَّعَامُ: جھوٹا سا پندہ (مثل سَمَانٍ) (۲) ہر تیز اور لطیف و خفیف شے۔

— السَّعَامَةُ: من کل شئی: ہر چیز کی ذات



فُلَانٌ بِهَيْئِ السَّمَاءِ: فلاں خوش وضع آدمی ہے (۳) جھنڈا (۴) گھوڑے کی گردن کا ایک پسندیدہ دائرہ۔

السَّمُّ: نہر، نہر، بلادہ (۲) کوڑی جسے دریا سے نکال کر زینت کیلئے استعمال کرتے ہیں (۳) سوئی کا ناکا، باریک سوراخ۔ اَحَدُ السَّمَيْنِ: گھوڑے کے نتھنے کی دو رگوں میں سے ایک سَمُومٌ: کھات ہے۔ اَصَابَ سَمٌ حَاجَتَهُ: اس نے اپنا اصل مقصد حاصل کر لیا۔

السَّمُّ وَالسَّمُّ: نہر، نہر، بلادہ (۲) ہر باریک سوراخ جیسے سوئی کا ناکا کان اور ناک کا سوراخ۔ قَرَانَ پَاک میں ہے: "حَتَّى يَلِجَ الْجَهَنَّمُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ": سَمُومٌ وَ سِمَامٌ۔

سَمُومٌ الْاِنْسَانِ: منہ، ناک کے نتھنے اور دونوں کان۔

السَّمَّةُ: کوڑی (۲) کھجور کے پتوں کا دسترخوان جو کھجور کے درخت کے نیچے بچھا دیا جاتا ہے اور اس پر کھجوریں جھڑتی ہیں (۳) خصوصی رشتہ، قرابت جُمَارَةُ النَّخْلَةِ: قلب درخت خرا کھجور کے درخت کا گوند ج: سَمَمٌ وَ سِمَامٌ۔

السَّمُومُ: بادِ سموم، لو، گرم جھلنے والی ہوا (عام طور پر بدن میں چلتی ہے) (۲) جسم کے اندر گھس جانے والی شدید گرمی قرآن پاک میں ہے: "وَاصْحَابُ الشِّمَالِ مَا اصْحَابُ الشِّمَالِ فِي سَمُومٍ وَحَيْثُمْ": سَمَائِمٌ الْمَسْمُومُ: جو تینا بس چلے کھا سکے۔

السَّمَامُ: بدن میں باریک سوراخ جن سے پسینہ خارج ہوتا ہے۔ مسامات۔

واحد: سَمٌّ خلاف قیاس۔ الْمَسْمَةُ: خاص لوگ۔ اهل الْمَسْبَةِ: خاص لوگ اور رشتہ دار۔

سَمَنَ لِفُلَانٍ مَسْمَنًا: کسی کے لئے کھانے سے سالن تیار کرنا۔ الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: کھانا، کھانے کی چیزیں لگانا۔ فُلَانًا: کسی کو بھی کھلانا۔

سَمِنَ مَسْمِنًا وَ سَمَانَةً: موٹا ہونا، گوشت اور چربی دار ہونا۔

هُوَ سَامِنٌ وَ سَمِينٌ وَ هِيَ سَمِينَةٌ ج: سَمَانٌ۔

سَمِنَ مَسْمِنًا وَ سَمَانَةً: موٹا ہونا۔ ہو سَمِينٌ۔ اَسْمِنَ: پیدلشی موٹا ہونا۔

فُلَانٌ: موٹا یا بڑھن (۲) موٹے مویشی والا ہونا (۳) موٹی چیز کا مالک ہونا (۴) کھانے خریدنا۔

الْحَيَوَانُ: جانور کو موٹا کرنا۔ الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: کھانا، کھانے کی چیزیں۔

سَمِنَ مَسْمِنًا: کھات ہے۔ سَمِنَ كَلْبَكَ يَا كَلْبُكَ: کتے کو خوب موٹا کرنا کہ وہ تجھے کھالے

اس شخص کے بارہ میں بولا جاتا ہے جو کسی کے ساتھ احسان و بھلائی کر کے نقصان اٹھائے۔

الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: کھانا۔ فُلَانًا: کسی کو بھی کاتوشہ دینا، کھلانا۔

لِفُلَانٍ: بہت دینا، خوب داد و دوش کرنا۔ تَسْمَنُ: موٹا ہو جانا، پھول جانا، پھول کر

کپا ہونا۔ فُلَانٌ: کسی کا بے نفع چیزوں کو کھٹا کرنا، ڈینگیں مارنا (۲) موٹا پے کے اسباب جمع کرنا، خور و ولوش میں

مگن ہونا۔

اَسْتَسَمَنَ فُلَانٌ: کھانے لگنا۔

الشَّيْءُ: موٹا سمجھنا۔ کھات ہے۔ قَدْ اَسْتَسَمَنَتْ ذَاوَرَمٌ: تو نے

ورم دار کو موٹا سمجھ لیا ہے یعنی حقیقت سے ناواقف ہے۔ ظاہر سے دھوکا

کھا گیا ہے (۲) موٹا یا نا (۳) موٹا چاہنا الا سَمِنَ: فُلَانٌ اَسْمِنَ حَطًا مِنْ

فُلَانٍ: فلاں فلاں کے مقابل میں زیادہ خوش نصیب ہے۔

السَّامِنُ: موٹا (۲) کھانے والا۔ السَّمَانِيُّ: بٹیر۔ واحد: سَمَانَةٌ۔ دیکھئے: (السَّلَوِيُّ)۔

السَّمَانُ: کھانے فروش (۲) زینت و سجاوٹ میں کام آنے والے رنگ۔

السَّمِنُ: کھانے (کھانے جسے گرم کر کے نکالا جاتا ہے) کھات ہے۔ سَمِنْتُكُمْ هُوَ يَتَّقُ فِي دَقِيقَتِكُمْ: تمہارا کھانے تمہارے ہی

آٹے میں ڈالا گیا ہے یعنی تمہارا مال تمہارے ہی کام آ رہا ہے۔

السَّمِنُ: موٹا یا، جسم کی پھلاوٹ۔ السَّمْنَةُ: موٹا کرنے کی دوا (۲) ایک قسم کی

گھاس جسے عورتیں بدن موٹا کرنے کیلئے استعمال کرتی ہیں، اس کی بڑی باریک اور پتے ہوتے ہیں اور اس پر سفید گلی

نکلتی ہے اس کے دلنے کا لی مریج کے مشابہ ہوتے ہیں۔

السَّمْنِيَّةُ: ہندوستان کے شہر سونا تھکی طرف منسوب ایک ہندو فرقہ جس کا عقیدہ تناسخ ارواح کا ہے اور اس کا خیال ہے کہ بد رعبہ اخبار علم حاصل نہیں ہوتا وہ صرف حسی چیز ہے۔

السَّمِينُ: موٹا۔ ضد: الْغَثُ۔ کلامٌ سَمِينٌ: سنجیدہ اور حکیمانہ کلام۔ ہی سَمِينَةٌ ج: سَمَانٌ۔ اَوْصُ سَمِينَةٌ:



عمدہ قابل زراعت و نشوونما والی زمین۔

المُسَمَّنَةُ: موٹا پے کا سبب و ذریعہ طعام مُسَمَّنَةٍ لِلْجِسْمِ۔

المُسَمِّنُ: پیدا کنی موٹا۔

المُسَمِّنُ: موٹا کرنے والا۔

السَّمْنَدُ: (فارسی لفظ) گھوڑا۔

السَّمْنَدَلُ: ایک ہندوستانی پرندہ

جس کے بارہ میں کہا جاتا ہے کہ وہ

آگ میں نہیں جلتا (۲) بعض پرندوں

کے پروں سے بنا ہوا پتھر جسے آگ

نہیں جلاتی۔

سَمَہ - سَمَہَا و سَمُوہَا:

حیران ہونا، شذر رہ جانا۔ ہو

سَامَہ ۲: سَمَہ - کہتے ہیں:

بَقِيَ الْقَوْمُ سَمَہَا: لوگ

حیران رہ گئے۔

الْفَرْسُ فِي شَوَطِہ سَمُوہَا:

گھوڑے کا بے تکان سرٹ دوڑنا

سَمَہ اللہ عَقَلہ: اللہ کا کسی کی

عقل کو زائل کر دینا۔

الرَّجُلُ اِبِلہ و نَحْوہَا: اونٹ

وغیرہ کو بے مہار چھوڑنا۔

السَّمَہ: باطل، بے حقیقت چیز (۲)

جھوٹ (۳) بے مقصد کام۔ کہتے ہیں:

ذَهَبَ فُلَانٌ فِي السَّمَہ: وہ

بے سوچے بچھے چلا۔ جَرَى جَرَى

السَّمَہ بھی کہتے ہیں (۴) ہوا،

قدرتی ہوا۔

السَّمَمَہی: دوپہر کے وقت سورج کی شعاع

میں نظر آنے والے ذرات، ترمیرے

(۲) اتر اٹھ۔

السَّمَمَہ: کھجور کے پتوں سے بنائی

گئی دسترخوان نما چیز۔

السَّمَمَہی: مَشَمَی السَّمَمَہی: السَّمَمَہی:

اتر کر چلا۔

سَمَمَہج فی السَّیْر و غیرہ: جلدی

کرنا، تیز چلنا۔

الشیء: جھجنا۔

کَلَامہ: جھوٹی بات کرنا۔

الْجَبَلُ: رسی کو مضبوط بننا۔

الْيَمِينُ: سخت قسم کھانا۔

السَّہَاہج: بے مزہ دودھ۔

السَّمَمَہج: جھوٹ۔

السَّمَمَہج: مَلَام، آسان۔ مَاءُ سَمَمَہج:

ہلکا پانی۔ اَرْضُ سَمَمَہج: نرم

زمین۔ دَرْعُ سَمَمَہج: ہلکی زردہ۔

من اللبن: گاڑھا اور میٹھا دودھ

السَّمَمَہج: پختہ قسم۔

السَّمَمَہج السَّام: کوہان کا موٹا ہونا

السَّمَمَہج: سخت چیز۔ بھاری جسم کا

اونٹ۔

السَّمَمَہج: بھاری جسم کا اونٹ

سَمَمَہج الزَّرْع: کھیتی کا شاخ در

شاخ نہ ہونا۔ زیادہ نہ لگنا۔

السَّمَمَہج الشیء و الامر: سخت

اور ٹھن ہونا۔

فی القتال: لڑائی میں سخت ہونا۔

الظَّلَام: اندھیر گپ ہونا۔

السَّمَمَہج: مضبوط نیزہ، جس میں سخت

لکڑی لگی ہو۔ سَمَمَہج نامی شخص

کی طرف منسوب ہے جو نیزوں کا ماہر

تھا۔ اس کی عورت کا نام ردینہ

تھا اس کی طرف بھی نیزے منسوب

ہیں (۲) مضبوط و سخت تانت۔

سَمَہ ۱ سَمَمَہ و سَمَہَا: اونچا

ہونا، بلند ہونا، لمبا ہونا (۲) بلند

ہمت ہونا (۳) بلند تر ہونا، عالی

نسب ہونا (۴) جنگلات اور ویران

جگہوں میں شکار کیلئے ٹکانا۔

سَمَہ بَصَوہ الی الشیء: نگاہ اٹھانا۔

الہلال: چاند کا اونچا ہونا۔

الشَّقِيقُ لِفُلَانٍ: کسی کا اشتیاق ہونا

کسی کی یاد آنا۔

القَوْمُ و نَحْوہم علی المائتہ

و نَحْوہا: لوگوں کا کسی تعداد مثلاً

سویسے زیادہ ہونا۔

لہ شخص: کسی کو کوئی شخص

(ذات) نظر آنا اور اس کا اسے اچھی

طرح دیکھنا۔

بہ: بلند کرنا، اوپر اٹھانا۔

کَمَمَہ: کسی کے ساتھ لڑائی کے لئے

تیار ہونا۔

الفحل سَمَہ و نِراونٹ وغیرہ

کا مادہ پر چڑھنا۔

فَلَانَا مُحَمَّدًا اوبہ سَمَمَہ:

کسی کا نام محمد رکھنا۔

الصَّاعِدُ الْوَحْشُ: شکاری کا

جنگلی جانور کی تاک لگانا اور تلاش

کرنا۔

أَسَمَی الشیء: بلند کرنا، اوپر اٹھانا۔

فَلَانًا: من بَلَدٍ الی بَلَدٍ: ایک

جگہ سے دوسری جگہ روانہ کرنا۔

الشیء کذا و بکذا: کسی چیز

کو کوئی نام دینا۔

سَمَہ: بلندی میں یا عزت و شرافت

میں مقابلہ کرنا۔

سَمَہ کذا و بکذا: نام دینا (۳)

لیس یا عنون دینا۔

الْبَلَعُ لِلدُّخُولِ: بھلاڑی کا

کھیل کے لئے نام پکارنا۔

فَلَانَا کَذَا و بکذا: کسی کا کوئی

نام رکھنا۔

أَسَمَی فُلَانٌ: شکار کے لئے ٹکانا

(۲) شکار کرنے (۳) گرمی میں ہرن کا



شکار کرنے کے لئے موزے پہننا۔  
 اسْتَمَى الصَّائِدُ الْوَحْشَ شکاری  
 کا جنگلی جانور پر نگاہ رکھ کر اس کا  
 پیچھا کرنا۔  
 — فَلَانًا: کسی سے شکاری جراب مانگنا  
 (۲) کسی کو جرابیں پہنا کر ہر نوک شکار  
 کرنا (۳) کسی کے پاس ملاقات کیلئے  
 جانا (۴) کسی میں بھلائی کے آثار پانا  
 — الشَّيْءُ: کسی شے کی چھت کی طرف  
 دیکھنا۔  
 نَسَاخِي الْقَوْمِ: لوگوں کا باہم فز و مباحثات  
 کرنا، بلندی اور حسب و نسب  
 میں ایک دوسرے پر فوقیت لیجانے  
 کی کوشش کرنا (۲) ایک دوسرے  
 کا نام پکارنا۔  
 — عَلَى الْخَيْلِ وَغَيْرِهَا: گھوڑے  
 وغیرہ پر سوار ہونا۔  
 تَسَمَّى بِكَذَا: کوئی نام رکھنا، کسی  
 نام سے موسوم ہونا، متعین ہونا۔  
 — بِالْقَوْمِ وَالْيَهْمِ: کسی کی طرف  
 منسوب ہونا۔  
 اسْتَمَى الصَّائِدُ الْوَحْشَ شکاری  
 کا جانور کو تلاش کرنا۔  
 — فَلَانًا: کسی کا نام معلوم کرنا۔  
 الْإِسْمُ: نام، عنوان، شہرت (۲) نحو یوں  
 کے نزدیک وہ کلمہ جو اپنے معنی دینے  
 میں دوسرے لفظ کا محتاج نہ ہو اور  
 اس میں تین زانوں میں سے کوئی  
 ایک زمانہ نہ پایا جائے جیسے: رجل  
 فرس، بیت۔ اسمیًا: برائے نام  
 اسمی: نام کا۔  
 الْإِسْمُ الْأَعْظَمُ: باری تعالیٰ کا وہ  
 نام جو اس کی تمام صفات کے مفہوم  
 کو عادی ہو: اسماء: ج: اسمی  
 و اسم۔

اسْمُ الْجَلَالَةِ: اللہ تعالیٰ کا نام۔  
 السَّاحِي: بلند، اونچا، اعلیٰ۔  
 سَاخِي الْمَادِي: بلند اصول انسان۔  
 مَقَامُ سَاخٍ: بلند رتبہ، اعلیٰ مقام  
 کہتے ہیں: رَدَدْتُ مِنْ سَاخِي  
 طَرَفَهُ: میں نے اس کی نخوت و غرور  
 کو ختم کر دیا۔  
 السَّمَاءُ: ذَهَبٌ فِي النَّاسِ صَيْتُهُ  
 و سَمَاءُ: لوگوں میں اس کی شہرت  
 ہو گئی (خیریت)۔  
 السَّمَاءُ: آسمان، فلک، زمین کے بالمقابل  
 فضا (۲) ہر چیز کی بلندی، بلند حصہ  
 (۳) سر سے اوپر کی ہر چیز: ج:  
 سَمَاوَاتٍ۔ (۴) بادل (۵) بارش  
 قرآن پاک میں ہے: ”يُرْسِلُ  
 السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا“ (۶)  
 گھاس: ج: اَسْمِيَّةٌ وَ سُمِيَّةٌ۔  
 السَّمَاءُ الصَّافِيَّةُ: کھلا ہوا آسمان  
 جس میں بادل نہ ہو۔ السَّمَاءُ  
 الْمُتَلَيَّدَةُ بِالْغُيُومِ: ابرو آسمان  
 السَّمَاءُ: حِجَابٌ، سَابِغٌ، چھت (۲)  
 ہر شے کی ذات یا جھلک۔  
 سَمَاوَةُ الْهَيْلَالِ: افق سے نمودار ہونے  
 وقت چاند کی جھلک: ج: سَمَاوُ  
 و سَمَاوُ۔  
 سَمَائِيٌّ وَ سَمَائِيَّةٌ: آسمانی۔  
 السُّمُوُّ: بلندی، اونچائی۔  
 صَاحِبُ السُّمُوِّ اَوْ سُمُوُّ  
 الْأَمِيرِ: اعلیٰ حضرت، تعظیمی لقب،  
 سلاطین اور شاہی خاندان کے شہزادگان  
 کے لئے۔  
 السَّمِيَّةُ: ہم نام۔ ہر سَمِيَّةٌ فَلَانٌ  
 (۲) فخر کرنے والا، بڑائی مارنے والا۔  
 الْمُسَمَاءُ: اون وغیرہ کی جرابیں جن کو شکاری  
 گرمی کی شدت سے بچنے کے لئے

پہنتے ہیں: ج: مَسَامٍ۔  
 الْمُسَمَّى: متعین، نام زد۔ قرآن پاک میں  
 ہے: ”وَإِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى  
 أَجَلٍ مُّسَمًّى فَالْكَتُبُوا لَهُ“ کہتے ہیں:  
 فَلَانٌ مِنْ مُّسَمًّى قَوْمِهِ وَمِنْ  
 مُّسَمًّى تَتِه: وہ ان میں کا بہترین آدمی  
 س — ن

• السَّنَابُ: بڑا قنبر۔  
 السَّنَابُ: لمی کمر اور لمبے پیٹ والا۔  
 السَّنَابِيَّةُ: السَّنَابُ۔  
 السَّنَبُ: زمانہ، عرصہ دراز۔  
 السَّنَبُ مِنَ الْخَيْلِ: بہت دوڑنے والا  
 گھوڑا: ج: سُنُوبٌ۔  
 السَّنْبَةُ: زمانہ کا ایک حصہ، ایک عرصہ۔  
 کہتے ہیں: مَضَى مِنَ الدَّهْرِ  
 سَنْبَةٌ: زمانہ کا ایک عرصہ گزر گیا۔  
 السُّنُوبُ: بہت چھوٹا اور عیب جو (۲) غصیل  
 بات بات پر غصہ ہونے والا۔  
 • السُّنُوبِيُّ: چھوٹی کشتی: ج: سَنَابِيْقُ۔  
 • السُّنْبُكُ: چوپائے کے پیر کا کنارہ۔ ٹھہر،  
 سُم (۲) ہر شے کا اول حصہ۔ کہتے ہیں:  
 أَصَابَنَا سُنْبُكُ السَّمَاءِ: ہم پر پہلی  
 بارش ہوئی۔ نیز کہتے ہیں: كَانَ ذَلِكَ  
 عَلَى سُنْبِكَ فَلَانٍ: فلاں بات  
 فلاں کے دور حکومت یا ابتدائی دور میں  
 تھی (۳) ہر چیز کا کنارہ۔ آخری حصہ  
 (۴) تلوار وغیرہ کے پرتے کا کنارہ (۵)  
 لوہے کے خود کا بالائی حصہ (۶) برقعہ  
 کا بند جس کے ذریعہ سر سے اٹکایا جاتا  
 ہے (۷) بے نفع سخت زمین  
 ج: سَنَابِكُ۔ کہتے ہیں: طَلَبْتُ  
 الرِّزْقَ فِي سَنَابِكِ الْأَرْضِ:  
 روزی کی تلاش اطراف عالم میں کی  
 جاتی ہے۔



السَّنْبُوكُ : السَّنْبُوكُ ج: سَنَابِيثُ  
• سَنَبَلُ الزَّرْعِ : کھیتی میں بالیں (خوشہ)  
نکلتا۔

— ثَوْبُهُ : (عزور سے) کپڑا زمین پر  
گھسیٹنا (چلتے ہوئے)۔

السَّنْبَلُ : خوشہ گیہوں وغیرہ۔ بالی (۲) ایک  
خوشبودار پودہ ج: سَنَابِلُ۔

السَّنْبَلَةُ : ایک بالی خوشہ (۲) آسمان  
کے بارہ برجوں میں سے ایک کا نام  
جسے عذرا بھی کہا جاتا ہے۔

سَنَبَلُ الطَّيْبِ و سَنَبَلُ العَصَافِيرِ  
و السَّنَبَلُ الهندی : ایک سابلہار  
خوشبودار پودا۔

السَّنْبُولُ : السَّنَبَلُ۔ واحد : سَنْبُولَةٌ  
• اُسْنَتُ القَوْمِ : قحط میں مبتلا ہونا۔

مَسْنَتُ القَدَرِ و نَحْوُهَا : زیرہ ڈالنا  
فَسَنَتَ كَرِيحَةً اِلَ قَلَانٍ : شریف  
خانہ دان کی غریب عورت سے کینہ ذات  
مال دامرد کا شادی کرنا۔

السَّنَوْتُ : زیرہ (۲) پنبیر (۳) شہر۔  
السَّنَتُ : سنیت۔ امر کی ڈال رکا سوواں حصہ

سَنَتِيغَرَاد : سنیتی گریڈ کا معرب۔  
السَّنَتِيْمُ : سنٹم، فرانسیسی فرانک کا  
سوواں حصہ۔

سَنَتِيهَتِر : سنٹی میٹر۔  
السَّنَتِيَّتُ : پنجرہ (۲) مفلس آدمی۔

السَّنَتِيَّتُ : قحط کا سال۔  
المُسْنَتُ : قحط زدہ، قحط میں مبتلا۔

• سَنَجَةٌ : سَنَجًا کسی شے کو اس کے  
اپنے رنگ کے علاوہ کسی رنگ میں  
لت پت کر کے رنگنا۔

سَنَجُ الثَّوْبِ : کپڑے پر دھاریاں ڈالنا۔  
السَّنَاجُ : دیوار وغیرہ پر چرارغ کے دھویں  
کا نشان کہتے ہیں : لَا بَدَّ لِلدَّسَاجِ

مِنَ السَّنَاجِ (۲) علم کیمیا میں کاربن کے

ان چھوٹے ذرات کو کہا جاتا ہے جو  
ایزمن کی آگ میں کمی سے باقی رہ  
جاتے ہیں ج: سُنَجٌ و سُنَجَةٌ۔

السَّنَجَةُ : سَنَجَةٌ الميزان : ترازو کا  
باٹ یا وزن کا پیمانہ جیسے رطل و  
اوقیہ وغیرہ ج: سُنَجٌ و سَنَجَاتُ  
السَّنَجَةِ : (من الاخوان) چتکبرابن  
سیاہ و سفید درجے والا رنگ ج:  
سُنَجٌ۔

السَّنَجَابُ : جو ہے اور گہری کے مشابہ  
ایک جانور جس کی دم پر گھنے بال ہوتے  
ہیں اور انتہائی پھرتیلا ہوتا ہے اور  
اس کا رنگ نیلا خاکی ہوتا ہے۔

السَّنَجَابِيُّ : کاسنی رنگ کا، نیلگوں مال،  
بھورے رنگ کا۔

السَّنَجِيُّ : انتظامی تقسیم کا ایک حصہ۔ منقطع  
• سَنَجٌ : سُنُوحًا : سامنے آنا پیش  
آنا (۲) سوچنا، بات ذہن میں آنا  
کہتے ہیں : سَنَجَ لِي رَأْيِي فِي كَذَا۔

— الطَّائِرُ او الطَّيْرُ و غیرہما :  
پرندہ وغیرہ کا کسی کی بائیں جانب سے  
آکر دائیں طرف کو اس طرح گزرنا  
کہ اس کا دایاں حصہ آدمی کے سامنے  
ہو۔ اس سے قدیم عرب نیک فال  
لیتے تھے۔ ہو سَانَجٌ ج: سَوَانِجٌ  
و سُنَجٌ و هو سَنِجٌ ج: مَسُجٌ  
وہی سَانِجَةٌ ج: سَوَانِجٌ۔

— الشَّيْءُ : آسان ہونا، میسر آنا۔  
— الخاطِرُ بكذا : کسی بات کے لئے  
ذہن کھلنا، طبیعت میں نشاط پیدا ہونا

— فَلَانٌ بكذا : کسی بات کو اشارہ  
سے کہنا، کھول کر بیان نہ کرنا۔

— به او علیہ : کسی کو پریشانی میں  
ڈالنا، تکلیف پہنچانا۔

— الشَّيْءُ سَنَجًا : کسی شے کی طرف  
متوجہ ہو کر ہاتھ سے لینا۔  
سَنَجَ فَلَانًا عَنْ كَذَا : باز رکھنا،  
روکنا۔  
— الوقت و الفرصة : وقت یا موقع  
ملنا۔  
سَنَجَ سَنَاحًا و مُسَانَجَةً : سَنَجَ  
سَنَجَ مِنْ الرِّيحِ : تیز ہوا سے بچنے  
کے لئے آڑ میں ہونا۔  
— فَلَانًا عَنْ كَذَا : کسی سے کسی چیز کی  
کھود کر یاد کرنا۔  
اسْتَسَنَجَهُ عَنْ كَذَا : کسی سے جستجو کرنا  
السَّنَجُ : خیر و برکت (۲) راستہ کا بیج۔  
السَّنَاجُ : سامنے آنے والا، حاصل ہونے والا  
(۲) دائیں طرف سے بائیں طرف کو گذر  
نے والا پرندہ جس سے قدیم عرب  
بدشگون لیتے تھے ج: سَوَانِجٌ۔  
السَّنَاجَةُ : موقع، فرصت ج: سَوَانِجٌ  
السَّنِجُ : السَّنَاجُ (۲) موتی (۳) زیور ج:  
سُنَجٌ۔  
• سَنَجٌ : سُنُوحًا : راستہ و پختہ ہونا  
(۲) بلند ہونا۔  
سَنَجَ الدَّهْنُ و الطَّعَامُ : سَنَجًا :  
تیل یا کھانے کا خراب ہو جانا، سڑ جانا۔  
— اَسْنَانُهُ : دانتوں کی جڑوں کا کھوکھلا  
ہو جانا۔ ہو سَنَجٌ وہی سَنَجَةٌ  
— من الطعام : بہت زیادہ کھانا۔  
السَّنَاحَةُ : بدلو، سرھیندہ۔  
السَّنَجُ : ہر چیز کی جڑ، اصل (۲) دانست  
اگنے کی جگہ (۳) چھری یا تلوار کا دستہ  
میں گھسا ہوا حصہ، پھللی لوک۔  
— من النصل : نیزے میں داخل شدہ  
پھل کا کنارہ۔  
— من العُشِيِّ : بخار کی تیزی۔  
السَّنَجُ : بَلَدٌ سَنَجٌ : وہ شہر جس میں بخار  
پھیلا ہوا ہو (محکمہ) وہی سَنَجَةٌ۔



السَّنَخُ: اونٹ۔

• سَنَدٌ إِلَيْهِ: سَنَوْدًا: سہارا لینا  
ٹیک لگانا (۲) بھروسہ کرنا، اعتماد  
کرنا۔

— ذَنْبُ النَّاقَةِ: اونٹنی کی دم کا ہل  
کر سرین کے ادھر ادھر لگنا۔

— فِي الْجَبَلِ وَنَحْوِهِ: چڑھنا۔

— لِلْحُمْسِينَ وَنَحْوِهَا: (مثلاً)  
پچاس کے قریب ہونا۔

— الشَّيْءُ سَنَدًا: سہارا دینا، سہارے  
کے لئے لکڑی وغیرہ لگانا۔

— أَسْنَدَ إِلَيْهِ: سہارا لینا، بھروسہ کرنا۔

— فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔

— فِي الْعَدُوِّ: تیز دوڑنا۔

— الشَّيْءُ إِلَى كَذَا: سہارا دینا، سہارے

سے کھڑا کرنا (۲) چڑھنا (۳) حوالہ دینا  
— الْمَنْصِبُ إِلَى فُلَانٍ: عہدہ پر فائز

کرنا۔  
— الْأَمْرُ إِلَى أَحَدٍ: کسی کے کوئی کام

سپرد کرنا۔

— الْحَدِيثُ إِلَى قَائِلِهِ: بات کو متکلم  
تک پہنچانا، نسبت کرنا۔ حدیث کی سند

بیان کرنا اور قائل تک لے جانا۔  
— فِي الشَّعْرِ: شعر میں مختلف ردیف لانا

(جو شعر کے عیوب میں سے ہے)۔  
— سَانِدَةٌ مُسَانِدَةٌ: وسنادًا: مدد دینا

تقویت پہنچانا، پشت پناہی کرنا (۲)  
سہارا دینا جیسے: سَوْنِدُ الْمُرِيضِ

(۳) مدد دینا۔

— الشَّاعِرُ شِعْرَهُ وَفِيهِ: شعر میں

مختلف ردیف لانا۔

— سَنَدٌ: مضبوط و پختہ کرنا (۲) سہارا دینا

(۳) دھاری دار یعنی کپڑا (سند) پہننا

— اسْتَنَدَ إِلَيْهِ: منسوب ہونا (سہارا لینا)  
ٹیک لگانا، سہارے سے مضبوط ہونا

بھروسہ اور اعتماد کرنا۔

— تَسَانَدَ إِلَيْهِ: ٹیک لگانا، سہارا لینا،  
بھروسہ کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم متحد ہونا (۲)

قبیلہ کی مختلف شاخوں کا مختلف  
پرچموں تلے چلنا۔ کہتے ہیں: خَرَجُوا

مُتَسَانِدِينَ۔

— الْإِسْنَادُ: نحوی اصطلاح میں ایک لفظ کا

دوسرے لفظ سے ایسا تعلق قائم

کرنا جو مکمل و مفید معنی پیدا کرے

مثلاً مبتدا کا تعلق خبر کے ساتھ یا فعل

کا فاعل کے ساتھ جیسے: حامد

جالس۔ جَلَسَ خَالِدٌ یعنی دو

کلموں کے درمیان نسبت قائم

کرنا (۲) علم مناظرہ میں حوالہ دینا۔

— السَّنَادُ فِي الْقَافِيَةِ: اختلاف ردیف،

قافیہ شعر کے حرف آخری سے

پہلے حرکات و سکنات اور مدد کی

یکسانیت ملحوظ نہ رکھنا۔ یہ شعر میں

قباحت سمجھی جاتی ہے۔

— السَّنَدُ: یعنی چادروں یا کپڑوں کی ایک

قسم (۲) علم موسیقی میں ساز کی ایک

قسم ج: اَسْنَادٌ۔

— السَّنَدُ: سندھ متحدہ ہندوستان میں

شمال مغرب کا ایک علاقہ جس کا اکثر

حصہ اب پاکستان کا ایک صوبہ ہے

(۲) سندھ کے رہنے والے ج: سَنَوْدٌ

وَأَسْنَادٌ۔

— السَّنَدُ: سہارا، سہارے کی چیز (۲) رسید

(۳) داؤچر (۴) بل (۵) وثیقہ قرض،

رقعہ قرض (۶) بوند (۷) طاقت (۸)

دستاویز ج: اَسْنَادٌ (۹) حدیث کے

راوی ج: اَسْنَانِدٌ (۱۰) بین کی چادریں

یا کپڑے (۱۱) پہاڑ کی سامنے والی چوٹی

یا دارن کوہ کا بلند حصہ ج: اَسْنَادٌ۔

السَّنَدُ الْإِذْنِي: ڈرافٹ۔ وہ دستاویز  
جس کے ذریعہ مقررہ تاریخ پر شخص  
خاص یا اس کے حامل کو متعینہ رقم

دینے کا وعدہ ہو۔

— سَنَدٌ يَبِيعُ: فروختگی بل۔

— سَنَدُ الْبَيْتِ: بوند معاہدہ نامہ جس

کے ذریعہ مقررہ مدت کے بعد معینہ رقم

کی ادائیگی کا وعدہ ہو۔

— سَنَدُ الثَّامِنِ: بیمہ کی پالیسی معاہدہ بیمہ

— سَنَدُ الْمِلْكِيَّةِ: ملکیت نامہ۔

— السَّنَدَاتُ الْحُكُومِيَّةُ: سرکاری

بوندس۔ دستاویزات سرکاری۔

— سَنَدَاتٌ طَوِيلَةُ الْأَجَلِ:

طویل المیعاد معاہدے نامے، بوندس

— سَنَدَاتٌ قَصِيرَةُ الْأَجَلِ: مختصر المیعاد

معاہدے نامے، بوند۔

— سَنَدَاتٌ مَزُورَةٌ: جعلی دستاویزات۔

— السَّنَدَانُ: نہائی، اہرن (دو) ہے کا موٹا ٹکڑا

جس پر لوہار لوہا کوٹتا ہے۔

— السَّنَدَانُ: بڑا اور مضبوط آدمی یا بھڑیا

— السَّنَدُ يَانُ: خاردار جھاڑ، شاہ بلوط کا

درخت۔ واحد: سَنَدِيَانَةٌ۔

— السَّنِيدُ: مٹی، منہ بولا بیٹا۔ ہی

سَنِيدَةٌ۔

— الْمُسَانَدَةُ: معاونت، پشت پناہی۔

— مُسَانَدَةُ الْقُوَّةِ: قوت کی مدد

— الْمُسْتَنَدُ: دستاویز، ثبوت (۲) داؤچر

رسید ج: مُسْتَنَدَاتٌ۔

— الْمُسْتَنَدَاتُ الْمُؤَيَّدَةُ: تصدیق شدہ

دستاویزات، کاغذات۔

— الْمُسْتَنَدَاتُ الْمَالِيَّةُ: مالی کاغذات

و دستاویزات۔

— الْمُسْتَنَدَاتُ الرَّسُومِيَّةُ: سرکاری

کاغذات۔

— الْمُسْنَدُ: (من الحديث) وہ حدیث



جس کی سند (سلسلہ روایت) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتی ہو (۲) منہ بولا بیٹا (۳) قبیلہ حمیر کا عربی رسم الخط جو مروجر عربی رسم الخط سے مختلف ہے (۴) محکوم یعنی جس کی نسبت کسی دوسرے کے ساتھ قائم کی گئی ہو۔ جیسے قائم خالد میں قائم۔

المُسْنَدُ (من الشجر) وہ شجر جس میں سناد ہو یعنی ردیف میں اختلاف ہو ح : مَسَانِد۔

المُسْنَدُ إِلَيْهِ : محکوم علیہ۔ جس پر کوئی حکم لگایا گیا ہو۔ جیسے : قائم خالد میں خالد۔

المُسْنَدُ : ہر وہ چیز جس کا سہارا لیا جائے ٹیک لگائی جائے، تکیہ وغیرہ ح : مَسَانِد۔

• السِّنْدَاءُ و السِّنْدَاءَةُ : سبک، نڈر، پست قد۔ بھاری سراوریتے جسم والا۔

• سَنَدَرٌ فِي الْأَمْرِ : جلدی کرنا، ہمت کرنا (۲) گزرنہ۔

السِّنْدَرُ : نڈر۔ دلیر۔

السِّنْدَرَةُ : ایک بڑا پیمانہ (۲) ایک درخت جس کی لکڑی سے تیر و کمان بنائے جاتے ہیں، مکان کی چھت پر سنا ہوا کباڑ خانہ (بیکار چیزیں رکھنے کی جگہ) السِّنْدَرِيُّ : کاموں میں سنجیدہ اور محنت پسند (۲) نڈر و دلیر (۳) سخت و مضبوط (۴) لمبا (۵) موٹی آنکھوں والا (۶) عمدہ السِّنْدَرِيُّ : ایک قسم کا گوند جو بطور دوا استعمال کیا جاتا ہے۔

• السُّنْدُسُ : ایک باریک ریشمین کپڑا۔

دِيبَا ح :

سَنَدٌ وَ دَيْشٌ : (شطرنج) سینہ و ج کا معرب۔ کچوری، لقمی وغیرہ

• سَنَدَلٌ : شکار کرنے کے لئے جراب پہننا۔

السَّنْدَالُ : السَّنْدَانُ : آسرن

السَّنْدَلُ : چربی موزے کے اندر کی جراب ح : سَنَادِل۔

• سَنَوْرٌ : سَنَرًا : بد مزاج ہونا، تنگ ظرف ہونا۔ ہو سَنَوْرٌ۔

السَّنَوْرُ : بلا (۲) دم کی جڑ (۳) گردن کی ہنسل یا ہڈی کا مہرہ ح : سَنَانِير۔

السَّنَوْرَةُ : بی۔

السَّنَوْرُ : لوہے کا ہر مہتیار (۲) چمڑے کی زرہ۔

السَّنَسِكُ يَتِيَّةٌ : منسکرت۔

السَّنَسِكِيُّ : شکر، دھات کے ٹوٹے برتن جو ٹوٹے والا۔

السَّنَكُونَا : ایک درخت جس کی چھال دوا کے طور پر استعمال کی جاتی ہے۔

• سَنَسَنَتِ الرِّيحُ : ٹھنڈی ہوا چلنا

السَّنَسِنُ : پیاس (۲) سینہ کی ہڈی کا سرا (۳) پیٹھ کے مہروں کا کنارہ ح : سَنَاسِنٌ : کہتے ہیں : جاءت الرِّيحُ سَنَاسِنٌ : ہوا ایک ہی طرح چلی۔

السَّنَسِنَةُ : پیٹھ کے مہرے کا کنارہ (۲) سینہ کی پسلی کا کنارہ (۳) ریش کا کنارہ ح : سَنَاسِن۔

• سَنَطٌ : سَنَاطَةٌ : (قدرتی طور پر) بے ریش ہونا (۲) ہلکی ڈاڑھی والا ہونا۔ ہو سَنَاطٌ وَ سَنَوُطٌ

سَنَطٌ : سَنَاطٌ : سَنَطٌ۔

السَّنَطُ : بھول کا درخت۔

السَّنَطُ : ہاتھ کا لٹا، پہنچا ح : سَنَوُطٌ وَ اسَّنَاطٌ۔

• السَّنَطُورُ : ستار کی طرح کا ایک باجبا جس پر تانبے کے تار لگے ہوئے ہوتے ہیں۔ ان پر انگلیاں مار کر بجا

ہیں۔

السَّنَطِيرُ : السَّنَطُورُ۔

• سَنَطَلُ الرَّجُلِ : سر جھکا کر چلنا۔

السَّنَطْلَةُ : لمبا۔

السَّنَطْلَةُ : سر جھکا ہوا آہستہ چال۔

السَّنَطِيلُ : لمبا۔

المَسْنَطِلُ : بہت سست رفتار (۲) بڑے پیٹ والا بے ڈول آدمی۔

• سَنَعٌ : سَنَاعَةٌ وَ سُنُوعًا : لمبا ہونا (۲) اونچا ہونا (۳) حسین و جمیل ہونا (۴) نازک بدن ہونا۔ ہو سَنِيْعٌ وَ هِيَ سَنِيْعَةٌ۔

أَسْنَعٌ : سَنَعٌ۔

— فَلَانٌ : دراز قامت اور خوب ذوالدالا والا ہونا (۲) ہاتھ کے گٹے میں درد والا ہونا۔ ہو مَسْنَعٌ۔

— مَهْرُ الْمَرْأَةِ : عورت کا مہر زیادہ کرنا

الْأَسْنَعُ : لمبا، دراز قد۔ ہی سَنَعَاءُ۔

هو أَسْنَعُ مِنْهُ : وہ اس سے بہتر ہے ح : سَنَعٌ۔

السَّنَعُ : گٹا، کلائی، پہنچا ح : أَسْنَعٌ وَ سَنَعَةٌ۔

السَّنِيْعُ : مہر سَنِيْعٌ : زیادہ مہر (۲) لمبا اور خوبصورت۔

السَّنِيْعَةُ : مؤنث : السَّنِيْع (۲) خوبصورت اور نرم و نازک عورت (۳) پہاڑی راستہ۔ ح : سَنَاسِجٌ۔

السَّنَجْبَةُ : نیولا (۲) اوپر کے ہونٹ کے اندر کی جانب بیچ میں ابھرا گوشت ح : سَنَاعِبٌ۔

• سَنَفَ الْبَعِيْرِ : سَنَفًا : اونٹ کا دیگر اونٹوں سے آگے بڑھ جانا۔

— الْبَعِيْرُ : اونٹ پر تنگ (چمڑے کا چوڑا تشمہ) کسنا۔

أَسْنَفَ الْبَعِيْرِ : سَنَفٌ۔



أَسْفَ الْبَرْقِ وَالسَّحَابِ: بجلی اور بادل کا قریب قریب دکھائی دینا۔  
الرَّيْحُ: ہوا کا تیز چلنا اور گرد و غبار اٹھانا۔

السَّاقَةُ: دبلا اور لاغر ہونا۔

الْأَرْضُ: قحط زدہ ہونا۔

الْبَعِيرُ: تنگ کسنا۔

الْمَكْرَةُ: جوان اونٹنی کے حمل کو دس ماہ گزرنا اور بھٹیوں کا ورم آلود ہونا۔  
الْأَمْرُ: مضبوط و پختہ کرنا۔

السَّافُ: اونٹ کو کسنے کی تنگ رشتی یا چمڑے کا تسمہ جسے پیٹھ سے گردن اور پیٹ کے نیچے لاکر کسا جاتا ہے اور جس کی وجہ سے زمین وغیرہ اپنی جگہ جلی سکتی ہے) ج: سَفٌّ وَاسْفَةٌ السَّفُّ: پھل یا دانہ کا خول، پھلی (۲) پتوں سے خالی شاخ (۳) گہروں اور جویں پیدا ہونے والا تلخ دانہ (۴) جماعت، گروہ ج: سَنُوفٌ وَبَسْفَةٌ واحد: سَفْفَةٌ

السَّفْقَانِ: وہ دو دیکڑیاں جن میں کنویں کی چرخ باندھی جاتی ہے۔

السَّنِيفُ: فرش کی کوٹ ج: سَفٌّ الْمِسْفُ: چلتے ہوئے آگے نکل جانے والا۔

(۲) دبلا چھیرے سے بدن کا ج: مَسَافٌ

• سَنِقٌ مِنَ الطَّعَامِ أَوِ الشَّرَابِ: سَنَقًا: بدھنی ہونا۔

— فَلَانٌ: خوش حال ہونا، عیش و عشرت میں ہونا۔

أَسْفَقَ الطَّعَامُ أَوِ الشَّرَابُ: بدھنی میں مبتلا کرنا۔

— النَّعِيمُ فَلَانًا: خوش حالی کا کسی کو عیش و عشرت میں مبتلا کرنا۔

السُّتَيْقُ: پختہ چوڑے وغیرہ کا بنا ہوا مکان (۲) سفید ستارہ ج: سَنَانِيقٌ۔

• السَّنَسَارُ: (عیسائیوں کے نزدیک) نیک لوگوں کی سیرت کی کتابچہ گرجاؤں میں لوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہے۔  
• سَنَمَ الْبَعِيرُ: سَنَمًا: اونٹ کا بڑے کو بان والا ہونا۔

— الشَّيْءُ: زمین کی سطح پر بلند و نمایاں ہونا، کوہان کی طرح اٹھا ہوا ہونا

هو سَنَمٌ وَهِيَ سَنِمَةٌ. أَسْنَمَ: سَنِمَ۔

— النَّارُ: آگ کی لپٹ اٹھنا، شعلہ بلند ہونا۔

— الطَّعَامُ الْبَعِيرُ: اونٹ کے کوہان کو بڑا کر دینا۔

سَنَمَ الْكَلْبُ الْبَعِيرُ: گھاس کا اونٹ کے کوہان کو بڑا کر دینا

— فَلَانٌ الشَّيْءُ: کوہان کی طرح اونچا کرنا، کوہان نما بنانا جیسے قبر کہتے ہیں: سَنَمَ الْقَبْرِ۔

— الْوَعَاءُ: برتن کو اتنا بھرنا کہ کوہان کی طرح چیز اوپر اٹھ جائے۔

أَسْنَمَ الْبَعِيرُ: اونٹ کے کوہان پر بیٹھنا۔

— الشَّيْءُ: چڑھنا، اوپر بیٹھنا۔ تَسْنَمُهُ: اَسْنَمَهُ۔

— عَلَيْهِ مِنْ فَوْقِ الْعَرْفِ: نیچا ترنا۔

— السَّحَابُ الْأَرْضُ: بادل کا زمین پر خوب برسنا۔

— فَلَانًا: اچانک پکڑ لینا۔

— الشَّيْبُ فَلَانًا: کسی پر بڑھاپا خوب ظاہر ہونا۔

السَّنِيمُ: جنت کے ایک چشمہ کا نام۔

قرآن پاک میں ہے: وَمِنْ أَلْجِهَةِ مِنَ تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ

السَّنَامُ: کوہان (اونٹ اور اونٹنی کی کمر پر ابھرا ہوا چربی کا گٹھا) (۲) ہر چیز کا

بالائی حصہ (۳) زمین کا بیچ (۴) لوگوں میں معزز و سربراہ اور وہ آدمی کی عظمت و بلندی ج: اَسْنَمَةُ۔

السَّنِمَا: سینما، تماشہ بینوں کے سامنے پردہ پر نظر آنوالی متحرک تصویروں کا تماشہ (۲) سینما گھر۔

السَّنِمَا توغراف: وہ مشین جس کے ذریعہ سینما میں پردہ پر تصویریں دکھائی جاتی ہیں۔

السَّنَعَةُ (من النبات) شگوفہ، خوشہ، بالی، کلی (۲) چوٹی (۳) وہ درخت جس پر کھل آتا ہو اور اس کی شاخیں سوکھ گئی ہوں ج: سَنَمٌ۔

السَّنِيمَةُ: رَجُلٌ سَنِيمٌ: بلند رتبہ آدمی۔

— هِيَ سَنِيمَةٌ: الْمُسْنَمُ: مَجْدٌ مُسْنَمٌ: زبردست عظمت، اعلیٰ مقام (۲) کوہان کی طرح بلند چیز یا عمارت وغیرہ (۴) وہ اونٹ جس پر سواری نہ کی جائے۔

السَّنِمَارُ: چاند (۲) رات کو جاگنے والا آدمی (۳) چور (۴) سینما ریکرڈی معمار کا نام ہے جس نے نعمان لعلی کا محفل بنایا تھا جو اپنی نظیر آپ تھا، نعمان نے اسے انعام دینے کے بجائے اوپر سے گرا کر مروا دیا تاکہ وہ کسی دوسرے کا ویسا محل نہ بنا سکے۔ پھر یہ مثال: جُوزِي جَزَاءً سَنِمَارًا: ہر ایسے شخص کے بارہ میں دی جانے لگی جسے اچھائی کا بدلہ برائی سے دیا جائے۔

• سَنَ السَّكِينِ وَنَحْوَهُ سَنًا: چھری وغیرہ کو تیز کرنا۔

فَالشَّيْءُ مَسْنُونٌ وَسَنِينٌ (۲) بھوک بڑھانا۔ اس

مناسبت سے کہتے ہیں: هَذَا هَمًّا يَسْنُكُ عَلَى الطَّعَامِ: یہ چیز تمہاری کھانے کی رغبت کو بڑھائے گی۔

سَنَ السَّكِينِ وَنَحْوَهُ سَنًا: چھری وغیرہ کو تیز کرنا۔

فَالشَّيْءُ مَسْنُونٌ وَسَنِينٌ (۲) بھوک بڑھانا۔ اس

مناسبت سے کہتے ہیں: هَذَا هَمًّا يَسْنُكُ عَلَى الطَّعَامِ: یہ چیز تمہاری کھانے کی رغبت کو بڑھائے گی۔

سَنَ السَّكِينِ وَنَحْوَهُ سَنًا: چھری وغیرہ کو تیز کرنا۔

فَالشَّيْءُ مَسْنُونٌ وَسَنِينٌ (۲) بھوک بڑھانا۔ اس

مناسبت سے کہتے ہیں: هَذَا هَمًّا يَسْنُكُ عَلَى الطَّعَامِ: یہ چیز تمہاری کھانے کی رغبت کو بڑھائے گی۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>اور تیز کرنے کا اوزار۔ ج: اَسِنَّةٌ۔<br/> السِّنَانُ: چھری وغیرہ پر سان رکھنے والا۔<br/> دھار رکھنے والا۔<br/> السِّنُّ: جڑے میں پیدا ہونے والا ہڈی کا<br/> ٹکڑا (۲) دانت (۳) دندلہ۔ جیسے:<br/> ککھ، آری اور دراتی وغیرہ کے<br/> دانت (۳) قلم کی نوک، نب (۴) دھار<br/> (۵) عمر، کرات ہے: صَدَقَنِي سِنَّ<br/> بُكْرَةٍ: اس نے ابتداء عمری سے میرے<br/> ساتھ سچائی کا برتاؤ کیا (۶) لہسن کا<br/> جوا یا اس کے سرے پر لگا ہوا دانہ<br/> (۷) لٹوٹیا، ہم عمر ساتھی۔ فَلَانٌ<br/> سِنَّ فَلَانٍ۔ ج: اَسِنَانٌ۔<br/> اَسِنَانٌ عِوِدَةٌ: مصنوعی دانت۔<br/> اَسِنٌ ج: اَسِنَّةٌ۔<br/> سِنَّ طَاحِنَةٌ: ڈاڑھ۔<br/> قَاطِعَةٌ: چلی۔<br/> مَبْكُورَةٌ: کم سنی، کم عمری۔<br/> سِنَّ الْاِحَالَةِ عَلَى الْمَعَاشِ: نیشن<br/> دینے کی عمر۔<br/> التَّهْيِيزُ: سن شعور۔<br/> السِّنُّ: طریقہ، نمونہ، طرز۔ بَنَوُا بِوَيْتِهِمْ<br/> عَلَى مَسْنَنِ وَاحِدٍ۔<br/> — من الطريق: راستہ کا رخ یا اس<br/> پر چلنے کی جگہ۔ کہتے ہیں: تَنَجَّ عَنْ<br/> سِنِّ الْخَيْلِ: راستہ میں گھوڑوں<br/> کی گزرگاہ سے ہٹ جاؤ۔<br/> السَّئَةُ: ایک دفعہ کی دھار (۲) ایک دفعہ<br/> کی قانون سازی (۳) ایک راہ۔ سِنَّ<br/> سے مصدر مَرَّةً (۴) دیکھنی (۵) پیچنے<br/> کی مادہ ج: سِنَانٌ۔<br/> السَّئَةُ: طریقہ خاص، ضابطہ (۲) سیرت<br/> (راجھی ہو یا بری) (۳) فطرت (۴) عادت<br/> و مزاج (۵) چہرہ (۶) صورت، شکل۔<br/> هُوَ اَشْبَهُ شَيْءٍ بِهِ سُنَّةٌ: وہ</p> | <p>کو تیز کرنا، دھار لگانا۔<br/> سَنَّنَ كَلَامَهُ: کلام کو مہذب و موزوں بنانا۔<br/> الرَّمْحُ: نیزہ پر پھل لگانا۔<br/> الرَّمْحُ إِلَيْهِ: کسی کی طرف نیزہ<br/> کا رخ کرنا، نیزہ کا نشانہ بنانا۔<br/> الشَّيْءُ: کسی چیز میں دندلے (دانت)<br/> لگانا جیسے آری وغیرہ میں ہوتے<br/> ہیں۔<br/> الرَّجُلُ: کسی کی عمر کا اندازہ لگانا<br/> یا اندازہ سے عمر مقرر کرنا۔<br/> اَسْتَنَّ: مسواک کرنا۔<br/> العَيْنُ: آنکھ سے آنسو بہنا۔<br/> دَمَّ الطَّعْنَةُ: نیزے کی ضرب سے<br/> ایک دم خون نکلنا۔<br/> الْفَرْسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے کا<br/> ایک رخ اور ایک رفتار سے دوڑنا<br/> کہاوت ہے: اسْتَنَّتِ الْفَصَالُ<br/> حَقَّ الْفَرْغِ: دودھ چھڑائے<br/> ہوئے بچوں نے بھی دوڑنا شروع<br/> کیا ایسے کمزور شخص کے بارہ میں<br/> کہتے ہیں جو اپنی طاقت سے زیادہ<br/> کام کے لئے تیار ہو۔<br/> السَّرَابُ: سراب (جھپکی ہوئی ریت)<br/> کا پانی کی طرح تھر تھرانا۔<br/> بَسْتَيْتِهِ: کسی کے راستہ پر چلنا،<br/> اتباع کرنا۔ کہتے ہیں: سَنَّ<br/> فُلَانٌ طَرِيقًا مِنَ الْخَيْرِ<br/> لِقَوْمِهِ: فلاں نے اپنی قوم کیلئے<br/> خیر کی راہ ڈالی اور وہ اس پر چلے۔<br/> تَسَنَّ فِي عَدُوِّهِ: اپنے طریقہ پر<br/> دوڑنا۔<br/> الرَّجُلُ: طریقہ پنانا، اس پر چلنا<br/> اَسْتَسَنَّ: عمر رسیدہ ہونا۔<br/> الطَّرِيقَةُ: طریقہ پر چلنا۔<br/> السِّنَانُ: نیزہ کا پھل (۲) دھار رکھنے</p> | <p>سَنَّ الْأَمِيرُ رَعِيَّتَهُ: حاکم کا اپنی رعایا<br/> کے لئے اچھا انتظام و انصرام کرنا۔<br/> — الْأَسْنَانُ: دانتوں میں مسواک کرنا<br/> یا دوا اور منجن ملنا۔<br/> — فَلَانًا: کسی کو دانتوں سے کاٹنا،<br/> (۲) دانت توڑنا (۳) نیزہ مارنا۔<br/> — الرَّمْحُ: بلم میں لوہے کا پھل لگانا<br/> الشَّيْءُ: تصویر کھینچنا (۲) چکنا کرنا<br/> — الطَّبْنُ: (ترمٹی) کو پکا کر برتن بنانا<br/> — الْعَقْدَةُ: گرہ کھولنا۔<br/> — الطَّرِيقُ: راستہ بنانا، راہ نکالنا۔<br/> — الْأَمْرُ: کسی بات کو واضح کرنا۔<br/> — اللَّهُ سُنَّةٌ: اللہ کا کوئی واضح و<br/> پختہ راستہ بتانا۔<br/> — الْمَشْرِعُ قَانُونًا: قانون بنانا۔<br/> — فَلَانٌ السَّنَةُ: طریقہ جاری کرنا،<br/> وضع کرنا۔<br/> — الْمَاءُ أَوِ التُّرَابُ عَلَى وَجْهِ<br/> الْأَرْضِ: زمین پر آہستہ آہستہ پانی<br/> یا مٹی ڈالنا۔<br/> — الْحَجَرُ وَنَحْوُهُ: صاف کرنا۔<br/> سَنَّتِ الْعَيْنُ الدَّمْعَ: آنکھ سے<br/> آنسو بہنا۔<br/> سَنَّ الرَّجُلُ وَنَحْوُهُ: ترشے ہوئے<br/> خدو حال والا ہونا۔<br/> — الْمَاءُ: پانی کا بدل جانا۔ ہو<br/> مَسْنُونٌ۔<br/> — الْأَرْضُ: زمین کا گھاس چر لیا جانا<br/> اور اس کا خالی ہو جانا۔<br/> اَسَنَّ: کسی کے دانت نکل آنا (۲) عمر رسیدہ<br/> ہونا، بوڑھا ہونا۔ ہو مَسَنَّ۔<br/> — اللَّهُ سُنَّةٌ: اللہ کا کسی کے دانت<br/> اگانا۔<br/> — الرَّمْحُ: نیزہ کا پھل لگانا۔<br/> سَنَّ السَّكِينُ وَغَيْرُهُ: چھری وغیرہ</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



چہرہ کے لحاظ سے اس سے ملتا جلتا ہے  
(۷) شرعاً وہ پسندیدہ عمل جو نہ فرض ہو  
نہ واجب۔

سُنَّةُ اللّٰہ: مخلوق کے لئے اللہ تعالیٰ کا حکم  
و فیصلہ ج: سُنَن۔

سُنَّةُ النَّبِیِّ صلی اللہ علیہ وسلم:  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف  
منسوب، قول، فعل اور تقریر و تقریر  
یہ ہے کہ آپ کے سامنے کوئی فعل کیا  
گیا یا کہا گیا تو آپ نے اس پر سکوت فرمایا  
گویا اسے صحیح قرار دے دیا۔

أَهْلُ السُّنَّة: مقابل الشیعہ۔  
وہ تمام مسلمان جو حضرت ابو بکرؓ و حضرت  
عمرؓ و حضرت عثمان غنیؓ کے بارہ میں یہ  
عقیدہ رکھتے ہوں کہ وہ خلیفہ برحق  
تھے اور ان کی خلافت برقرار استحقاق  
تھی۔

سُنَّةُ الطَّبِیْعَةِ: قانون قدرت۔  
السُّنَنُ: اہل سنت میں سے ایک۔ مقابل  
شیعی۔

السُّنَنَةُ: اہل سنت۔  
السُّنَّةُ: دو نوکی کھاڑی (۲) ہل میں لگا  
ہوا لوہا (جس سے زمین کا ہی جاتی ہے)  
ج: سُنَن۔

السُّنُونُ: دانتوں کا منحن وغیرہ۔  
السُّنَنِیُّ: سان پر سے گرا ہوا برادہ (جو  
دھار رکھتے وقت گرتا ہے) (۲) وہ  
زمین جس کی گھاس چری گئی ہو (۳) ہم عمر  
ساتھی، ہجوبی۔

السُّنَنِیَّةُ: سنین کی تائید (۲) سطح زمین  
پر اٹھی ہوئی ریت ج: سَنَان۔ کہتے  
ہیں: جاءت الرِّیحُ سَنَانًا: ہوا  
ایک ہی طرح چلی۔

المَسَانُ: من الإبل: بڑے اونٹ۔ واحد  
مُسْنٌ۔

المُسْنُ: عمر رسیدہ (۲) وہ بچہ جس کے  
دانت نکل آئے ہوں۔

المُسْنُ: دھار رکھنے کا آلہ مشین یا پتھر  
ج: مَسَانٌ۔

المُسْنُ: دھار دار (۲) تیز دانتوں والا (۳)  
لوک دار۔

المُسْنُونُ: فرض و واجب کے علاوہ عمل  
محمود جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے ثابت ہو (۲) بدبودار مٹی، سڑا  
ہوا کیچڑ (۳) دھار دار۔

مَسْنُونُ الْوَجْہ: ستواں کتابی چہرے والا  
سَنِیۃُ الطَّعَامِ او الشَّرَابِ: سَنِیۃً  
سَنِیۃً: خراب ہو جانا، بگڑ جانا،  
کھاڑھا ہو جانا۔

النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت کا پرانا  
ہونا۔ ہو سُنَّةٌ وہی سَنِیۃٌ  
و سَنَیۡءٌ ج: سُنَّةٌ۔

سَانَتِ النَّخْلَةَ وَغَیْرَهَا مَسَانَتَہُ  
و سِنَاہَا: کھجور کے درخت کا پرانا  
ہونا (۲) ایک سال چھوڑ کر پھیل لانا۔

سَانَتِ فُلَانًا: کسی سے ایک سال کا معاملہ  
کرنا۔

تَسَنَّتْ: سڑ جانا، خراب ہو جانا، بدبودار  
ہو جانا۔

عِنْدَ فُلَانٍ: کسی کے پاس ایک  
سال سے زیادہ قیام کرنا۔

السَّنَاهِیۃُ: وہ قم جو مخصوص شرطوں کے  
ساتھ مسلسل وقفوں کے ساتھ یا  
سالانہ ادا کی جائے۔

السَّنَةُ: سال، سورج کے بارہ آسمانی  
برجوں سے گزرنے کے بقدر وقت  
اسی کو شمسی سال (السَّنَةُ الشَّمْسِیَّةُ)

کہتے ہیں (۲) چاند کے بارہ چکر اسی کو  
قمری سال (السَّنَةُ الْقَمَرِیَّةُ) کہتے  
ہیں (۳) شریعت اسلامیہ کی اصطلاح

میں وہ وقفہ جو کسی دن سے شروع  
ہو کر آئندہ قمری سال کے اسی جیسے  
دن پر ختم ہو (۲) عرف عام میں وہ وقفہ  
جو کسی دن سے شروع ہو کر آئندہ شمسی  
سال کے اسی جیسے دن پر ختم ہو ج:

سَنَوَاتٌ و سَنَوْنَ (۵) حفظ،  
خشک سالی (۲) قحط زدہ زمین۔ اس کی  
اصل سَنِیۃٌ ہے، لام کلمہ کو حذف  
کر کے اس کی حرکت فتح عین کلمہ کو  
دے دی گئی (۲) علم طب میں بلوغ اور  
قوت بلوغ کے درمیان کی مدت کا نام

سَنَةُ تَقْوِیْمِیۃ: جتنی کا سال۔  
دراسِیۃ: تعلیمی سال۔

ضربِ بَیۡتِیۃ: ٹیکس کا سال۔  
بعدِ اُخَرِی: سال بسال۔

میلادِ بَیۡتِیۃ: عیسوی سال (حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے حساب  
سے بننے والا سال۔

ہجریۃ: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی ہجرت مدینہ کے حساب سے بننے والا  
سال۔

السَّنَیۡءُ: نَخْلَةُ: سَنَیۡءٌ: ایک سال  
چھوڑ کر پھیل دینے والا کھجور کا درخت۔  
أَرْضٌ سَنَیۡءٌ: قحط زدہ زمین۔ سَنَةُ

سَنَیۡءٌ: خشک سال (بے آب و گیاہ)  
ج: سُنَّةٌ۔

سَنَا الدَّرَقِ وَغَیْرُہُ مَسَنَا: بجلی  
وغیرہ چمکنا۔

النَّارُ وَغَیْرُہَا: آگ کا شعلہ اٹھنا،  
بلند ہونا۔

فُلَانٌ اِلٰی مَعَالِیِ الْأُمُورِ: معاملات  
میں اونچا درجہ حاصل کرنا۔

سَنَوًا و سُنُوًا و سَنَاوَةً: سیراب  
کرنا۔ سَنَا عَلٰی الدَّائِیۃ: چوپائے  
کے ذریعہ سیراب کرنا، پانی لانا۔



سَنَا الْقَوْمَ لَا نَفْسَهُمْ؛ لوگوں کا اپنے لئے پانی حاصل کرنا، لانا۔

السَّانِيَّةُ: چرس (بڑے ڈول) کانویں سے پانی نکالنا۔

السَّانِيَّةُ الْأَرْضُ: چرس کا زمین کو سیراب کرنا، چرس سے زمین میں پانی دینا۔

الدَّلْوُ وَنَحْوُهَا: کنویں سے ڈول وغیرہ کو کھینچنا۔

الْبَابُ وَنَحْوُهُ: دروازہ کھولنا۔ الشَّيْءُ: آسان و سہل بنانا۔

سَنَى - سَنِيًا وَسُنِيًا: سنا۔

سَنَى - سَنَا وَسَنَا: بلند ہونا (۲) بلند رتبہ ہونا (۳) روشن ہونا، ہی سَنَى وَ هِيَ سَنِيَّةٌ۔

الدَّائِيَّةُ: جانور پر پانی لا کر لانا، جانور کا پانی ڈھونڈنے کیلئے استعمال ہونا۔

أَسْنَى الْبَرْقِ وَنَحْوُهُ: بجلی چمکانا، (۲) بجلی کی چمک کا گھریں داخل ہونا۔ الْقَوْمُ: کسی جگہ ایک سال یا زیادہ قیام کرنا (۲) لوگوں پر ایک سال گزرنا۔

الشَّيْءُ: روشن کرنا (۲) بلند کرنا۔ النَّارُ وَنَحْوُهَا: آگ جلانا، تیز کرنا۔ لَهُ الْجَائِزَةُ: کسی کو بڑا انعام دینا۔ حَوَارَهُ: حق ہمسائی ادا کرنا، بہتر پڑوسی بننا۔

سَانَى الْبَابُ وَغَيْرَهُ مُسَانَاةً وَسِنَاةً: دروازہ کھولنا۔

فَلَانًا: کسی کے ساتھ نرمی برتنے (۲) بہتر سلوک کرنا۔ لُجْلُجًا: مل جل کر رہنا (۳) ایک سال کے لئے معاملہ کرنا۔

سَنَاةً: سَنَاةً (۲) آسان کرنا۔

أَسْنَى: سیراب ہونا۔

النَّارُ وَنَحْوُهَا: آگ کے شعلہ کو دیکھنا۔

تَسَنَّى الشَّيْءُ: بدل جانا، سڑ جانا (۲) آسان و سہل ہونا۔

الْعُقْدَةُ: گرہ، کھلنا، ڈھیلی ہونا۔

عِنْدَ فُلَانٍ: کسی کے پاس ایک سال یا اس سے زیادہ ٹھہرنا۔

الشَّيْءُ: چڑھنا، سوار ہونا۔ فَلَانًا: مانا، خوشنودی چاہنا، شفقت سے پیش آنا۔

أَسْتَسَنَّا: بلند سمجھنا، بڑا سمجھنا (۲) بلند رتبہ ہونا۔

السَّانِيَّةُ: چرس (بڑا ڈول) جو سینچائی میں استعمال ہوتا ہے (۲) سینچائی کے لئے رہٹ میں چلنے والا اونٹ

کہاوت ہے: سِيرَ السَّوَالِي سَفَرٌ لَا يَنْقَطِعُ: سینچائی کے اونٹوں کا چلنا نہ ختم ہونے والا سفر ہے ج: سَوَانٍ۔

السَّنَا: چاند کی روشنی (۲) تیز روشنی، چمک۔ قُرْآنِ پَاک میں ہے: يُكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ (۳) بجلی کی روشنی (۴) ایک بوٹی کا نام (۵) کیمرے کی فوٹو کھینچنے وقت کی روشنی (۶) بلندی (۷) رولف (۸) چمک دیک۔

السَّنَا الْمَلَكِي: سنا کے، ایک بوٹی جو حجاز میں زیادہ بہتر ہوتی ہے۔ السَّنَاءُ: ادبچائی، بلندی۔

السَّانِيَّةُ: پوری چیز، ساری کی ساری السَّنَّةُ: دیکھئے سَنَّةٌ سال ج: سِنُونُ وَ سَنَوَاتٍ۔

السَّنَوَاءُ: سَنَّةٌ سَنَوَاءُ: سخت سال اَرْضٌ سَنَوَاءُ: فطردہ زمین۔

السَّنَوَاءُ: سَنَوَاءُ: سخت سال اَرْضٌ سَنَوَاءُ: فطردہ زمین۔

السَّيْحَى: بلند رتبہ (۲) خوشنما، چمکدار، پیر و رولف۔

المُسْتَاةُ: پانی کا بند جس میں پانی چھوڑنے اور روکنے کے دروازے ہوتے ہیں۔

المَسْنَوِيَّةُ: بہت گہرا کنواں (۲) وہ کنواں جس کا پانی صرف رہٹ میں اونٹ جوڑ کر ہی نکالا جائے یا چرس د بڑا ڈول کے ذریعہ نکالا جائے جسے اونٹ کھینچتا ہے۔

السَّنَوْنُو: ابابیل پرندہ - واحد: سَنَوْنُو۔

السَّنِيَّةُ: ایک بیماری جس سے بکری کے دماغ کو چکر آ جاتا ہے بھی انسان کو بھی لاحق ہو جاتی ہے۔

## س ۵

سَهَبَهُ - سَهَبًا: لینا۔

أَسْهَبَ: جنگل میں مقیم ہونا۔

الْمَكَانُ: جگہ کا پانی کو نہ روکنا۔

فُلَانٌ: بکھلائی میں ریت تک پہنچنا اور پانی نہ پانا (۲) انتہائی لالچی اور

حرلیص ہونا کہ سیری ہی نہ ہو (۳) کسی چیز میں حد سے بڑھنا، طول دینا، پھیلا دینا (۴) دل کھول کر بخشش کرنا، دینا

کہتے ہیں: أَسْهَبَ الْعَطَاءُ وَفِيهِ (۵) لمی بات کرنا اور بہت بولنا، بات کو طول دینا کہتے ہیں: أَسْهَبَ كَلَامَهُ وَفِيهِ - فی کلامہ اسے سہاب: اس کی بات میں طول ہے تفصیل ہے۔

الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ: گھوڑے کا پیر کھول کر دوڑنا اور آگے نکل جانا۔

الرَّضِيعُ: شیرخوار بچہ کا خوب دودھ پینا۔

الْمَأْشِيَّةُ: مویشی کو چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا۔

الْمَأْشِيَّةُ: مویشی کو چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا۔



اُس سب فلان: سانپ یا بچھو کے کاٹنے سے ہلکی ہلکی باتیں کرنا، دماغ ماؤف ہو جانا (۲) محبت یا خوف یا بیماری کے باعث رنگ بدل جانا یا چہرہ کا رنگ بدل جانا۔

اُس سب فلان: دل کھول کر دینا۔  
الہ مساب: تفصیل، طول (۲) فراخ دلی (۳) توسع۔

النسبیب: بے عقل، دیوانگی۔

النسب: جنگل، بیابان (۲) ہموار و کشادہ زمین۔ کہتے ہیں: قطعوا مسبا

من الارض: انہوں نے زمین کو ایک ہموار حصہ طے کیا (۳) تیز رو گھوڑا

جس کو دیر سے پسینہ آئے (۴) مضبوط اور زیادہ دوڑنے والا گھوڑا (۵) رات

کا ایک حصہ۔ کہتے ہیں: مضی سبب

من الليل: سہوٹ۔

السبب: ہموار و کشادہ زمین: سہوٹ

سہوٹ القلا: جنگل کے وہ

اطراف جن میں چلانا جاسکے۔

السبب: گہری تلی والے کنواں: سباب

المسبب: رجل مسبب: لبا آدمی۔

کلام مسبب: مفصل کلام، طویل

کلام، طویل مسبب: بہت زیادہ

لمبا۔

المسبب: مسبب کی تائید (۲)

گہرا کنواں۔

سبب الریح: سہوچا: ہوا کا تیز ہونا، مسلسل چلنا۔

الشئ مسبب: کوٹنا، باریک کرنا

الریح الارض: ہوا کا زمین کو

چھیل دینا، مٹی اڑا دینا۔

اسبب لیلته: رات کے مسافر کا

مسلسل چلنا

الساہج: چلنے کے مختلف انداز۔

الساہج: تیز ہوا: سہج و سواہج

السہج: الساہج (۲) عقاب۔

السہج: تیز ہوا۔ ہی سہج جہ: سیاہج۔

المسہج: ہوا کی گزرگاہ، ہوا کا راستہ

ج: مساہج۔

المسہج: کوٹنے یا پسینے کا آلہ (۲) ہر کام

میں ٹانگ اڑانے والا (حق ہو یا باطل)

زور آور مقرر: مساہج۔

سہج: ڈر کر دوڑنا۔

سہج: سہج و سہج و سہج و سہج

سہج: بے خوابی میں مبتلا ہونا،

نیند نہ آنا۔ کہتے ہیں: فی عینہ

سہج و سہج: اسے نیند

نہیں آتی۔ ہو سہج و سہج

اسہج: الحامل بچہ نینا: حاملہ

کا ایک درد میں بچ جانا۔

فلان: جگائے رکھنا، نیند اڑا دینا

سہج: اسہج۔ رجل مسہج:

بیدار و غرا آدمی، محتاط آدمی۔

الاسہج: کہتے ہیں: ہو اسہج

منہ رأیا: وہ اس کے مقابلہ میں

زیادہ ہوشیار و محتاط ہے۔

السہج: بہتر، اچھا کہتے ہیں: هذا

شئ سہج سہج۔

السہج: بہت جاگنے والا، بہت کم سونے

والا۔ رجل سہج وامرأة

سہج۔ عین سہج۔ فلان

سہج: چونکہ اور محتاط آدمی۔

السہج و السہج: بے خوابی۔

السہج: بیداری (مصدر) فلان

ذو سہج: فی امرہ: فلاں اپنے

معاملہ میں چونکہ اور محتاط ہے۔ ما

رایت من فلان سہج:

مجھے فلاں میں بھلائی کا جذبہ نظر نہیں آیا

(۲) قابل بھروسہ بات۔

السہج: لمبا ٹانگا آدمی (۲) نازک بدن

لوجوان۔

المسہج: کم خواب آدمی۔

سہج: سہج: ساری رات یا کچھ

رات نہ سونا، جاگتے رہنا، کم سونا،

نیند اڑ جانا۔ ہو سہج و سہج

و سہج و سہج۔

البرق: بجلی کا رات کو چمکتے رہنا۔

علی کذا: متوجہ رہنا، حفاظت

و نگہ رانی کرنا۔

السہج: جگائے رکھنا، نیند اڑانا۔

الاسہج: ناک اور آنکھ کی دورگیں۔

السہج: بے خواب، کم خواب، رات کو جاگنے

والا، بیدار، چونکہ، محتاط۔

السہج: علی: محافظ، نگراں، متوجہ۔

لین سہج: رت جگا، وہ رات جس

میں جاگتا جائے۔

السہج: ساہج کی تائید۔ لیلۃ

ساہجۃ۔ أرض ساہجۃ: وہ زمین

جس پر گھاس تیزی سے لگی ہو دیر اس

کا جاگتا ہے۔ کہتے ہیں: قطعوا ساہجۃ:

انہوں نے ایسی مٹی جوڑی زمین کو طے

کیا جس پر چلنے والا جاگتا رہتا ہے (۲)

سفید و ہموار زمین، ایسی ہی زمین پر

قیامت کے روز لوگوں کو اکٹھا کیا

جائے گا۔ قرآن پاک میں ہے: فاذا

ہم بالساہجۃ: (۳) جنگل جہاں

آمد و رفت نہ ہو (۴) چشمہ جاری (۵)

پانی کے چشمہ کا سوت، سرچشمہ (۶)

روئے زمین (۷) چاند کا ہالہ۔

السہج: بیداری (۲) چاند کا ہالہ (۳)

چاند (۴) کثرت۔ ساہج العین:

سرچشمہ۔

دخل القمر فی الساہج: چاند گہرا



میں آگیا۔  
 الشَّهَارُ: خوف یا بیماری کی وجہ سے نیند کا فقدان، بے خوابی۔  
 الشَّهْرَةُ: بہت جاگنے والا، شب بیدار ہو وہی شہرہ۔  
 لباس الشَّهْرَةِ: شام کا لباس۔  
 الشَّهَارُ: الشَّهْرَةُ - شہار العین: بہت بیدار جس پر نیند کا غلبہ نہ ہوتا ہو۔  
 الشَّهَارِيُّ: ناٹ بلب، سوتے وقت کی ہلکی روشنی کا بلب یا ایپ وغیرہ۔  
 المصباح الشَّهَارِيُّ: ناٹ بلب یا ایپ۔  
 المِشْهَارُ: بکرت سے جاگنے کا عادی، بے خوابی کا متحمل۔  
 سَهْفُ الدُّبِّ - سَهْفًا وَسَهْفًا: وسهفًا: ریچھ کا چمٹنا۔  
 القَيْلُ أو الذَّبِيحُ: مقتول کا حالت نزع اور خون میں تر پنا۔  
 سَهْفٌ - سَهْفًا وَسَهْفًا: سخت پیاس لگنا۔ ہلاک ہونا۔  
 سَهْفٌ وَسَهْفٌ: سہیفہ: حقیق سمجھنا، معمولی سمجھنا۔  
 السَّاهِفُ: ہلاک ہونے والا (۲) سخت پیاسا (۳) خون بہنے سے بیہوش ہونے والا (۴) وہ شخص جسے روح نکلے وقت سخت پیاس لگی ہو (۵) بدلے ہوئے چہرے والا ہی سہیفہ۔  
 السَّهَافُ: پیاس کی بیماری جس میں پانی سے پیاس نہ بجھتی ہو، سخت پیاس۔  
 السَّهْفُ: پھیلی کی کھال پر لگی ہوئی پٹریاں چمکے۔  
 المِشْهَافُ: سخت پیاسا۔ ناقہ مِشْهَافُ: سخت پیاسا اونٹنی ج: مِشْهَافٌ المِشْهَافَةُ: پیاس لگانے والی چمیر۔  
 طَعَامٌ مِشْهَافٌ: پیاس لگائی والا

کھانا (۲) ہوا گزرنے کی جگہ ج: مِشْهَافٌ۔  
 المِشْهَافُ: وہ شخص جس کی پیاس نہ بجھتی ہو۔ رَجُلٌ مِشْهَافٌ: پیاس کا مریض۔ ہی مِشْهَافَةٌ ج: مِشْهَافٌ۔  
 سَهَكَتِ الرِّيحُ - سُهَوَّكَ: ہوا کا تیز ہونا، اندھی بن جانا، ہلکے کے جھونکے چلنا۔  
 الدَّائِبَةُ: تیز دوڑنا۔  
 الشَّيْءُ سَهَكًا: باریک کوٹنا۔  
 الرِّيحُ الْأَرْضُ: ہوا کا زمین کو مٹی اڑا کر صاف کر دینا۔  
 التُّرَابُ عَنِ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا: مٹی اڑا دینا۔  
 سَهَكَتِ - سَهَكًا: بدبودار ہونا۔  
 فَلَانٌ: کسی کو بدبودار پسینہ آنا۔  
 سَهَكٌ - لَحْمٌ وَسَهَكٌ: سَهَكٌ: بدبودار گوشت یا مچھلی ہی سَهَكَةٌ - کہتے ہیں:یدی من السَّهَكِ و من صَدَأَ الْحَدِيدِ سَهَكَةً: مچھلی اور لوہے کے زنگ سے میرے ہاتھ میں بوا رہی ہے۔ بساںدا رہی ہے۔  
 الْأَسَاهِكُ: الْأَسَاهِكُ الدَّائِبَةُ: جالور کے چلنے کے انداز۔ دائیں بائیں کے ہچکولے۔  
 السَّاهِكُ: آشوب چشم (۲) آنکھ کی فارش (اس معنی میں فعل متعل نہیں)۔  
 بَعَيْنُهُ سَاهَكٌ: اس کی آنکھیں ٹٹک ہے۔ تکلیف ہے۔  
 السَّاهِكَةُ: تیز ہوا جو ہر شے کو اڑا لیجائے اور زمین کو صاف کر دے ج: سَوَاهِكٌ۔  
 السَّاهِكَةُ: پہلاوا، وہ چیز جس سے

قدر سے طبیعت کو فرحت حاصل ہو۔  
 السَّهَاتُ: تیز رو گھوڑا، تیز رفتار آدمی۔  
 السَّهَكَةُ وَالسَّهَكَةُ: بدبو، بساںدا۔  
 السَّهَوُّ: بدبودار ہوا (۲) عقاب۔  
 سَهْلٌ - سَهْلَةٌ: آسان ہونا، (ضد: عَسْرٌ) نرم ہونا (ضد: خشونة) ہموار ہونا۔  
 سَهْلٌ وَهْيٌ سَهْلَةٌ: آسہل: ہموار سطح زمین میں آنا یا اس میں قیام کرنا (۲) نرم مزاج ہونا، لوگوں کے ساتھ نرمی سے پیش آنا۔  
 الشَّيْءُ: ہموار کرنا (۲) نرم کرنا (۳) آسان بنانا۔  
 الْأَمْرُ: آسان پانا۔  
 الدَّوَاءُ وَنَحْوَهُ الْبَطْنُ: دوا کا پیٹ کو جاری کرنا یعنی دست لانا۔  
 أَسْهَلَ الْبَطْنُ: پیٹ کا نرم ہونا اور دست آنا۔  
 الرَّجُلُ: اسہال میں مبتلا ہونا۔  
 هُوَ سَهْلٌ: سَاهَكَةً: نرمی سے پیش آنا (۲) درگزر سے کام لینا۔  
 تَسَاهَلَ الشَّيْءُ: آسان ہونا درشوار نہ ہونا۔  
 فَلَانٌ: نرمی برتنا، رواداری سے کام لینا۔  
 النَّاسُ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ: ایک دوسرے کے ساتھ درگزر سے کام لینا، نرمی برتنا۔  
 تَسَهَّلَ: سَهْلٌ۔  
 سَهْلَةٌ: آسان بنانا (۲) ہموار کرنا (۳) نرم کرنا۔  
 لَهُ فِي أَمْرٍ: سہولت دینا۔  
 عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی کام آسان کر دینا۔



اسْتَسْهَلَ فَلَانٌ: سہل لینا، دست آور  
دوا استعمال کرنا۔

الشَّيْءُ: آسان سمجھنا (۲)، آسان یا نرم  
پانا۔

الاسْتِهَالُ: دست۔ دستوں کی بیماری  
(معدے اور آنتوں سے غیر فطری طریقہ  
پر فضلات کا رقیق شکل میں اخراج)۔

التَّسْهِيلُ: آسانی، سہولت ج: تَسْهِيْلَاتٌ  
اِبْجَادٌ تَسْهِيْلَاتٌ و توفیر ہا:  
سہولتیں پیدا کرنا۔

التَّسْهِيلُ: نرم (۲)، ہموار (۳)، آسان، معمول  
(۴)، کشادہ اور مسطح زمین (خلاف الخزن)  
ج: تَسْهِيْلٌ۔

تَسْهِيْلُ الْمَنَالِ: سہل الحصول۔

تَسْهِيْلُ الْوَجْهِ: کم گوشت (سنتوں) چہرہ

تَسْهِيْلُ الْحَدِيَّتَيْنِ: سَاعِلُ الْحَدِيَّتَيْنِ:  
نرم رخسار آدمی۔

تَسْهِيْلُ الْخَلْقِ: نرم مزاج آدمی۔

تَسْهِيْلُ الْقِيَادِ: فرماں بردار۔ آسانی سے  
قابو میں آنے والا، ہلکا، دھیمہ۔

تَسْهِيْلُ الْمُعَامَلَةِ: نرم برتاؤ والا۔ ہی  
سہلہ۔

بوقت ملاقات کہا جاتا ہے: أَهْلًا وَتَسْهِيْلًا مِثْلَ  
لَقِيتُ أَهْلًا وَحَلَلْتُ تَسْهِيْلًا:

آپ اپنوں سے ملے ہیں اور آرام دہ

جگہ آئے ہیں۔ خوش آمدید۔

التَّسْهِيلُ: ریتیلی مٹی جو پانی کے ساتھ بہہ کر

آتی ہے ج: تَسْهِيْلٌ وَاسْتِهَالٌ۔

التَّسْهِيْلُ: دست آور دوا۔

التَّسْهِيْلِيُّ: خلاف قیاس تَسْهِيْلٌ کی طرف  
منسوب، ہموار زمین کا۔ جیسے نَبَاتٌ

تَسْهِيْلِيٌّ: ہموار زمین میں پیدا شدہ

گھاس، پورا۔ بَعِيْرٌ تَسْهِيْلِيٌّ: ہموار

زمین میں چرنے والا اونٹ۔

التَّسْهِيْلَةُ: آسانی، نرمی، ہمواری۔

التَّسْهِيْلَةُ فِي الْكَلَامِ: فصاحت کلام،  
کلام کا تکلف و تصنع اور پیچیدگی  
سے خالی ہونا۔

تَسْهِيْلٌ: ایک ستارہ کا نام، ایک خیال  
کے مطابق اس کے طلوع ہونے کے

وقت پھل پکتے ہیں اور گرمی ختم ہو جاتی

ہے۔ کہاوت ہے: إِذَا طَلَعَ تَسْهِيْلٌ

رُفِعَ كَيْلٌ وَ وُضِعَ كَيْلٌ رَجَب

سہیل ستارہ طلوع ہوتا ہے تو ایک

پیمانہ بڑھ جاتا ہے اور ایک گھٹ

جاتا ہے احکام کی تبدیلی کے موقعہ

پر بولا جاتا ہے۔

التَّسْهِيْلُ: سہل۔ دست آور دوا۔

التَّسْهِيْلُ الْخَفِيفُ: ہلکا سہل۔ ملین دوا

التَّسْهِيْلُ: نرم مزاج (۲)، روادار (۳)،

سہولت پسند (۴)، آرام طلب۔

تَسْهِيْمٌ: تَسْهِيْمٌ و تَسْهِيْمًا: غم یا

لاغری سے رنگ بدل جانا (۲)، چھوڑ

ہونا۔ ہو سناہم۔

فَلَانًا تَسْهِيْمًا: کسی کے ساتھ قرعہ اندازی

میں غالب ہونا۔ نیز کہتے ہیں

سَاهِمَةٌ تَسْهِيْمَةٌ: اس نے اس

کے ساتھ مقابلہ کیا تو اس پر غالب

ہو گیا۔

وَجِيْهَةٌ: چہرہ پر بل ڈالنا۔

تَسْهِيْمٌ: بدلے ہوئے رنگ والا ہونا (۲)،

لو لگا ہوا ہونا۔ لو لگنے سے رنگ بدلا

ہوا ہونا (۳)، لڑائی وغیرہ میں زبردستی

شریک کرنا۔

تَسْهِيْمٌ: ایک ستارہ کا نام، ایک خیال  
کے مطابق اس کے طلوع ہونے کے

وقت پھل پکتے ہیں اور گرمی ختم ہو جاتی

ہے۔ کہاوت ہے: إِذَا طَلَعَ تَسْهِيْلٌ

رُفِعَ كَيْلٌ وَ وُضِعَ كَيْلٌ رَجَب

سہیل ستارہ طلوع ہوتا ہے تو ایک

پیمانہ بڑھ جاتا ہے اور ایک گھٹ

جاتا ہے احکام کی تبدیلی کے موقعہ

پر بولا جاتا ہے۔

التَّسْهِيْلُ: سہل۔ دست آور دوا۔

التَّسْهِيْلُ الْخَفِيفُ: ہلکا سہل۔ ملین دوا

التَّسْهِيْلُ: نرم مزاج (۲)، روادار (۳)،

سہولت پسند (۴)، آرام طلب۔

تَسْهِيْمٌ: تَسْهِيْمٌ و تَسْهِيْمًا: غم یا

لاغری سے رنگ بدل جانا (۲)، چھوڑ

ہونا۔ ہو سناہم۔

فَلَانًا تَسْهِيْمًا: کسی کے ساتھ قرعہ اندازی

میں غالب ہونا۔ نیز کہتے ہیں

سَاهِمَةٌ تَسْهِيْمَةٌ: اس نے اس

کے ساتھ مقابلہ کیا تو اس پر غالب

ہو گیا۔

وَجِيْهَةٌ: چہرہ پر بل ڈالنا۔

تَسْهِيْمٌ: بدلے ہوئے رنگ والا ہونا (۲)،

لو لگا ہوا ہونا۔ لو لگنے سے رنگ بدلا

ہوا ہونا (۳)، لڑائی وغیرہ میں زبردستی

شریک کرنا۔

تَسْهِيْمٌ: ایک ستارہ کا نام، ایک خیال  
کے مطابق اس کے طلوع ہونے کے

وقت پھل پکتے ہیں اور گرمی ختم ہو جاتی

سَاهِمَةٌ مَسَاهِمَةٌ و سَاهِمًا: کسی کے  
ساتھ قرعہ اندازی کرنا، قرعہ اندازی میں

مقابلہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَسَاهِمٌ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ“

اس نے قرعہ اندازی میں مقابلہ کیا تو

وہ ہارنے والوں میں رہا (۲) کسی سے

حصہ بانٹ کر لینا۔

فیه: شریک ہونا، حصہ لینا۔

تَسْهِيْمُ الثُّوبِ او غَيْرِهِ: کپڑے وغیرہ پر

تیر جیسی شکلیں بنانا۔ فالثوب تَسْهِيْمٌ

تَسَاهَمَ الرَّجُلَانِ: باہم قرعہ اندازی کرنا

الشَّيْءُ: باہم کسی چیز کو تقسیم کرنا۔

التَّسَاهِيْمَةُ: دُہلی اوٹنی۔

التَّسَاهِيْمُ: تغیر (۲)، دہلپن (۳)، لور سخت گرم

اور مجلس دینے والی ہوا۔

التَّسَاهِيْمُ: دہلپن (۲)، تغیر (۳)، اونٹوں کی

بیماری۔

التَّسْهِيْمُ: جوئے کا تیر، قرعہ اندازی کا تیر (۲)

قسمت و تقدیر (۳) جوئے میں جیتی ہوئی

چیز (۴) کمپنی کا شیر داری و شیعہ جس کی

قیمت جتنی بڑھتی رہتی ہے (۵) قراط کا

چوبیسوں حصہ (پیمائش میں) (۶) کام

سے بچھینکا جانے والا تیر (۷) تیر کا نشان

جو کسی چیز کی طرف اشارہ کرنے کیلئے

ہوتا ہے (۸) دو دیواروں پر گرھی ہوئی

کڑی (۹) حصہ ج: اَسْهَمٌ و سِہَامٌ

تَسْهِيْمُ الرَّجُلِ: ایک ستارہ۔

التَّسْهِيْمَةُ: قسمت، نصیب (۲) رشتہ داری

ج: تَسْهِيْمٌ۔

التَّسْهِيْمُ: سورج کی کرنیں (۲) سخت گرمی

(۳) عقلا، حکما

التَّسْهِيْمُ: حصہ دار، شریک (یعنی کسی کام میں

کسی کا ہاتھ پٹانے والا) بدیع الزماں

کا قول ہے: أَفْتَرَضِيْ أَنْ تَكُوْنَ

تَسْهِيْمٌ حِمَوزَةً فِي الشَّهَادَةِ۔



المُسَاهِمُ: حصہ دار (۲) کہنی وغیرہ کا شیر مولد  
— فی العمل: شریک کار۔

المُسَاهِمَةُ: شرکت، حصہ (ہاتھ بٹانا،  
تعاون کرنا)۔

مَشْرُكَةٌ مُسَاهِمَةٌ: مختلف حصص  
پر قائم متحدہ کہنی۔ جوائنٹ اسٹاک  
کہنی۔

المُسَاهِمَةُ الْفَعَالَةُ: زبردست حصہ  
عملی حصہ۔

المُسْتَهْمُ: لاغر (۲) رنگ بدلا ہوا (۳)  
دوغلا گھوڑا۔

المُسْتَهْمَةُ مِنَ الثِّيَابِ: دھاری دار  
کپڑا۔

• سَهَا عَنْهُ وَفِيهِ سَهْوًا وَ  
سَهْوًا وَسَهْوَةٌ: بھولنا، غافل

ہونا، بے خبر ہونا۔ بعض اہل لغت  
کے نزدیک اگر سَهَا بصلہ فی ہے

تو معنی لاعلمی کی بنا پر چھوڑنا۔ یعنی بھول  
جانا اور صلہ عن ہو تو علم ہوتے ہوئے

چھوڑنا یعنی نظر انداز کرنا۔

— فِي الصَّلَاةِ: نماز میں کوئی جز بھول  
جانا، سہو ہونا۔

— عَنِ الصَّلَاةِ: نماز کو چھوڑنا۔

— إِلَيْهِ: ہلکی نگاہ سے دیکھنا۔ ہو  
سَاہِ وَسَهْوَانٍ۔ کہاوت ہے:

إِنَّ الْمُؤَصِّينَ بَنُو سَهْوَانٍ:  
بھونے والے لوگوں کو ہی وصیت کی جاتی ہے

یعنی وہ لوگ جو غفلت شعار اور بھولنے  
والے ہیں صرف وہی محتاج وصیت

ہیں۔

سَهْوَى سَهْوًا: سہا۔  
سَهْوَى سَهْوَةً: نرم ہونا، پرسکون

ہونا، ہموار ہونا، تابع ہونا، قابو  
میں ہونا۔

رکھنے کا مچان بنانا (۲) بڑے کمرہ میں  
چھوٹا آرام کمرہ بنانا۔

السَّهْيُ فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: اوفیہ کسی  
کے ذہن سے کوئی چیز نکال دینا، غافل

کر دینا، بھول میں مبتلا کرنا۔

سَاهَاهُ: غفلت میں ڈالنا (۲) اچھا سلوک  
کرنا، کسی کے ساتھ اچھی طرح رہنا

(۳) مذاق کرنا، کسی کے ساتھ دھاری  
سے پیش آنا۔

سَهَاهُ: غافل کرنا، بھول چوک کرنا۔  
الاسَاهی: رنگ۔ مفرد نہیں۔

السَّاهِي: بعبیر سَاہِ رَاہِ: ہلکی رفتار  
کا اونٹ۔

السَّاهِي: نبات نعلش کبریٰ (ستاروں کا ایک  
بڑا مجموعہ) یا سہی میں ایک خفیف روشنی

والا ستارہ۔ کہاوت ہے: أُرِيَهَا  
السَّاهِي وَتَرِيْنِي الْقَمَرُ: تو اس بات

آدمی جب سوال کا بے تکا اور غلط  
توبہ دے تو اس کے لئے کہا جاتے

السَّهْوُ: بھول، چوک، غفلت۔

ذبول۔ کہتے ہیں: اَفْعَلَا  
سَهْوًا رَهْوًا: وہ کام یوں چلتا

ہوا کہ دو۔ حَمَلَتِ الْمَرْأَةُ  
سَهْوًا: عورت کا حالت حیض میں

حاملہ ہونا (۲) نرم و ملائم، تابع اور  
قابولیں رہنے والا (۳) مناسب و

ٹھیک (آدمی ہو یا معاملہ یا کوئی  
چیز) (۴) نرمی (۵) سکون و ٹھنڈ۔

سَهْوًا: بھول کر، بے خبری میں، لاعلمی  
میں۔

السَّهْوَاءُ: رات کا کچھ وقت یا ابتدائی  
حصہ۔

السَّهْوَةُ: قابولیں رہنے والی کمان (۲)  
گھروں کے درمیان بنا ہوا چوترو

چھپے ہوئے مکان میں پارٹیشن کی

نیچی دیوار جس کے پیچھے خواب گاہ ہو  
(۳) سائے کے لئے پانی میں بنا ہوا

گھریا خیمہ (۴) گھر کے آگے کا پردہ  
یا آرٹ (۵) گھر کی چہار دیواری، احاطہ

(۶) سامان کی الماری یا مچان ج: سَهَاءُ  
السَّهْوَانِ وَالسَّهْيَانِ: پریشان خاطر۔

• سَهْوَكُهُ: پچھڑنا، ہلاک کرنا۔  
سَهْوَكٌ: پچھڑنا، ہلاک ہونا۔

• سَاءَ الشَّيْءُ سَوْءًا وَسَوْءًا:  
برا ہونا۔ هَوَسِيٌّ وَهِيَ سَيِّئَةٌ

هَوَسُوًّا وَهِيَ سَوْءَةٌ ج:  
سُوءٌ۔

— بِهِ الظَّنُّ: کسی کے متعلق بدگمانی کرنا،  
شک و شبہ کرنا۔

— فَلَانًا سُوءًا وَسُوءًا وَمَسَاءَةً:  
تکلیف پہنچانا، طبیعت کو مکدر کرنا، نگوار

ہونا۔ جیسے: سَاءَ فِي قَوْلِكَ أَوْ  
فِعْلِكَ۔

سَاءَ: بَشَسَ کی طرح فعل ذم۔ سَاءَ  
مَا فَعَلَ: اس کا فعل برا ہے۔

إِلَیْهِ ہے: فَصَدُّوا عَنْ  
سَبِيلِهِ۔ اِثْمُهُمْ سَاءٌ مَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ۔  
أَسَاءَ فَلَانٌ: برا یا غلط کام کرنا، برا کرنا،

خراب کرنا۔

الشَّيْءُ: خراب کر دینا (اچھا نہ بنانا)  
(۲) عیب یا خرابی پیدا کرنا، بد نما کرنا۔

— فَلَانًا: تکلیف پہنچانا، مکدر کرنا۔  
أَسَاءَ فِيهِ وَبِهِ وَلَهُ بَیْئَةٌ

— إِلَيْهِ: کسی کے ساتھ برا سلوک کرنا (۲)  
گستاخی کرنا، نازیبا حرکت کرنا۔

— بِهِ الظَّنُّ: بدگمانی کرنا۔  
التَّصَرُّفُ: غلط حرکت کرنا، غلط کام کرنا

— الْفَهْمُ: غلط سمجھنا۔  
التَّغْذِيَّةُ: خراب غذا دینا۔



سَوَاءٌ: برا اور بد نما کرنا، خراب کرنا، معیوب بنانا۔

— عَلَيْهِ قَوْلُهُ أَوْ فَعَلَهُ: کسی کے قول یا فعل کی مذمت کرنا، عیب نکالنا، ملامت کرنا، سرزنش کرنا (۲) کسی سے اُسات کہنا۔ أَحْسَنْتَ تعریف اور حوصلہ افزائی کے لئے ہے۔ اُسَات اس کے برعکس برائی اور حوصلہ شکنی کے لئے ہے۔ یعنی تم نے جو کہا یا کیا وہ قابلِ مذمت ہے۔ کہاوت ہے: إِنْ أَخْطَأْتُ فَخَطَّئِي وَإِنْ أَسَأْتُ فَسَوِّ عَلَى: اگر اس غلطی کروں تو مجھے غلط کار ٹھیراؤ اور اگر بُرا کام کروں تو میرے برے کام کی مذمت کرو۔ ایک مقولہ ہے: سَوِّ (سَوِّی) یُسَوِّی سے) وَلَا تَسَوِّیْ: صلح کراؤ بگاڑنے پیدا کرو، ٹھیک کام کرو، خراب نہ کرو۔

استاء: ساء کا مطاوع۔ برا اور خراب ہونا (۲) تکلیف محسوس کرنا، کبیدہ خاطر ہونا، برا اثر لینا، ناگواری محسوس کرنا، دل برداشتہ ہونا۔

— مِنْ عَمَلٍ: دل اچھا ہونا، اکتانا، طبیعت گھبرا جانا (۲) ناگواری ہونا۔

إِسَاءَةُ: بد سلوکی، غلط کاری، گستاخی۔

إِسَاءَةُ الْأَسْتِخْدَامِ: غلط اور ناجائز استعمال۔

— اسْتِجْعَالُ الْمَرْكَزِ: پوزیشن کا ناجائز استعمال۔

— التَّمْثِيلُ: غلط نمائندگی۔

— التَّصَوُّفُ: غلط کارروائی۔

— السُّلُوكُ وَالْمُعَامَلَةُ: بد سلوکی، بد معاہدگی۔

الاسْتِیْاءُ: ناگواری، کبیدگی، اکتاہٹ۔

الاسْوَاءُ: بہت برا، بہت بد نما۔

وَعَمِلَ سَوْءٌ وَرَجُلٌ السَّوْءُ وَالرَّجُلُ السَّوْءُ: برا آدمی (۲) آگ: آسواء۔

السَّوْءُ: برائی (۲) تکلیف واذیت۔ ہر ناگوار چیز یا بات (۳) ہر آفت ومرض

قرآن پاک میں ہے: "أَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ" کہاوت ہے: مَا أَكْرَمَكَ مِنْ سَوْءٍ: میں تم سے کسی عیب کی وجہ سے اجنبیت نہیں برت رہا ہوں بلکہ تعارف کی کمی اس کا سبب ہے: آسواء۔

سَوْءُ الْإِدَارَةِ: بد انتظامی۔

سَوْءُ التَّفَاهُمِ: غلط فہمی۔

سَوْءُ الشَّمْعَةِ: بدنامی۔

سَوْءُ الْمُتَصَرَّفِ: غلط اقدام۔

سَوْءُ الْخُلُقِ: بد مزاجی۔

سَوْءُ الظَّنِّ: بدگمانی۔

سَوْءُ التَّغْذِيَةِ: بد غذائیت، خراب غذا کا استعمال۔

سَوْءُ السُّلُوكِ: بد سلوکی، بد چلنی، بد اطواری، کم فہمی، نا سمجھی۔

سَوْءُ الْمَوْقِفِ: صورت حال کی خرابی، غلط طرز عمل۔

سَوْءُ النِّتَاطِ: بد نظمی، بد سلیقگی۔

سَوْءُ النِّيَّةِ: بد نیتی۔

سَوْءُ التَّقْدِيرِ: بد ٹکوئی، غلط اندازہ۔

السَّوْءُ: آسواء کی تائید (۲) بدی (۳) آگ۔ قرآن پاک میں ہے: ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السَّوْءُ: آسواء۔

السَّوْءَاءُ: بری عادت (۲) بد شکل عورت حدیث میں ہے: "سَوَاءٌ وَكُودٌ خَيْرٌ مِنْ حَسَنَاءٍ عَقِيمٍ" زیادہ بچے جنم والی بد شکل عورت یا بچہ

حسین عورت سے بہتر ہے۔

السَّوْءَةُ: بے حیائی (۲) بری عادت، بدی (۳) ہر برا اور معیوب کام (۴) شرنگاہ السَّيِّئِ وَالسَّيِّئِ: بُرا، معیوب، خراب، بد نما، بدکار۔

السَّيِّئَةُ: سستی کی تائید (۲) بدی، برائی خطا کاری، گناہ صغیر۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنْ تَجَنَّبُوا كِبْرًا مَّا تَهْتَكُونَ عَنْهُ فَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مَسَائِلُكُمْ" (۳) عیب، خرابی، خامی قرآن پاک میں ہے: "وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ بَعَا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ" المسَاءَةُ: مسرت کی نقیض، غم واندوہ (۲) خرابی، عیب: ح: مساوی۔

المساوی: عیوب و نقائص، خرابیاں، خامیاں برائیاں، ایک قول کے مطابق اس کا واحد نہیں اور دوسرے قول کے مطابق اس کا واحد خلاف قیاس سوء ہے۔ کہاوت ہے: الخَيْلُ تَجْرِي عَلَى مَسَاوِيهَا: گھوڑے اپنے عیوب کے باوجود دوڑتے ہیں۔ ایسے شخص کے بارہ میں جو اپنے عیوب کے باوجود نفع رساں ہو

المُسْتَأْ: کبیدہ خاطر، دل برداشتہ۔

المسبي: غلط کار، گستاخ۔

السَّوْبَةُ: دور دراز کا سفر۔

السَّوْبَةُ: اہل مصر کا ایک مشروب جو چاول اور شکر سے بنایا جاتا ہے۔

مَسَاحٌ: سَوَجَاو سَوَاجَاو سَوَجَانَا: آناجانا (۲) آہستہ چلنا۔

— الْحَائِكُ النَّسِيجِ بِالْمَسْجَةِ سَوَجًا: بن کر کا کپڑے پر بننے کے دوران برش پھیرنا۔

سَوَّجَ عَلَى البُسْتَانِ وغیرہ: باغ وغیرہ

سَوَّجَ عَلَى البُسْتَانِ وغیرہ: باغ وغیرہ



پر بار لگانا، خاردار تار یا اینٹوں یا درختوں یا کانٹوں سے اجاڑ کرنا۔  
 السَّاحِجُ: ساگون کی لکڑی جو عمدہ قسم شمار کی جاتی ہے: سِجَّان۔  
 السَّاحِجَةُ: ساج کا واحد یعنی ایک ساگون کی لکڑی (۲) ساکھوکا درخت (۳) ایک قسم کی شال۔ كِسَاءٌ مَسْجُوحٌ: گول چادر۔  
 الْمَسْجُوحُ: مٹی کو پکا کر بنایا ہوا ایک مسالا۔  
 السَّيَّاحُ: احاطہ، کانٹوں، تاروں یا اینٹوں سے بنائی ہوئی بار، چار دیواری ح: اَسْوَجَةٌ وَ سَوْجٌ۔  
 الْمَسْوَجَةُ: پکڑانے والے کا ایک آلہ یا برش جسے وہ کپڑے پر بھرتا ہے (۲)۔  
 آبِ پاش ح: مَسَاوِجٌ۔  
 سوح۔ السَّاحَةُ: کشادہ جگہ، گھروں کے درمیان کھلی جگہ، میدان، گھسکا وسیع صحن۔  
 نَزَلَ بِسَاحَةِ فُلَانٍ: وہ فلاں کے پاس یعنی اس کے گھر میں مقیم ہوا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ"۔  
 ہو بری السَّاحَةِ: وہ گناہ سے پاک ہے ح: سَاحٌ وَ سَوْجٌ۔  
 أَحْمَرُ اللَّوْحِ وَ اغْبَرَّتِ السَّوْجُ: محظوظ کیا۔  
 ساحة الصَّرَاعِ: اکھاڑ۔  
 ساحة القتال: میدان کارزار۔  
 ساحة الألعاب: کھیل کا میدان۔  
 ساحة المصارعة: کشتی کا اکھاڑ۔  
 سَاحَتْ قَوَائِمُهُ سَوْحًا وَ سَيَّوْحًا وَ سَتَّوْحًا وَ سَوَّحًا: پروں کا زمین میں دھنس جانا۔  
 سَاحَتْ قَوَائِمُهُ فِي الْأَرْضِ بھی کہتے ہیں۔

سَاحَتْ الْأَرْضُ بِهِمْ: زمین کا اپنے اندر کسی کو لے کر دھنس جانا۔  
 اسَاحَهُ: دھنسا دینا۔  
 تَسَوَّخَ فِي الطِّينِ: کچھ میں دھنس جانا۔  
 السَّوَّاحُ: کچھ، دَلْ دَلْ۔ کہتے ہیں: مَطْرُنَا حَتَّى صَارَتْ الْأَرْضُ سَوَّاحًا: ہمارے یہاں اتنی بارش ہوئی کہ زمین میں دلیل ہو گئی۔  
 سَادَ سَيَادَةً وَ سَوْدًا وَ سَوْدَدًا: شان و شوکت والا ہونا، بلند مرتبہ ہونا، حیثیت دار ہونا، بالاد ہونا، صاحب اقتدار ہونا، حکمران ہونا۔  
 قَوْمُهُ أَوْ غَيْرُهُمْ: سردار بننا، حکمرانی کرنا۔  
 غَيَّرَهُ: فوقیت لے جانا، خود آگے نکل جانا اور اسے پیچھے چھوڑنا۔  
 فُلَانًا: کسی پر برتری حاصل کرنا۔  
 بِالْاِسْتِ حَاصِلُ كَرْنَاد (۲) راز کی بات کہنا۔  
 الشَّيْءُ الْجَوُّ وَالْمَكَانُ: چھا جانا، پھیلنا۔ جیسے: سَادَ الظَّلَامُ الْبَيْتَ: دور دورہ ہونا۔ جیسے: سَادَ الْفَسَادُ الْمَدِينَةَ۔  
 الشَّيْءُ: سیاہ ہونا۔  
 سَوْدَ سَوْدًا: سیاہ فام ہونا، کوئلہ جیسا ہونا۔ هُوَ اسْوَدَّ وَ هِيَ سَوْدَاءُ ح: سَوْدٌ۔  
 اَسَادَ وَ اَسَوْدَ: کسی کے کالا بچہ پیدا ہونا (۲) بلند مرتبہ لڑکا پیدا ہونا۔  
 الْمَرْأَةُ: کالا بچہ جننا۔  
 سَاوَدَهُ مَسَاوَدَةً وَ سَوَادًا: حیثیت و عزت میں مقابلہ کرنا (۲) کسی سے رات کی تاریکی میں ملاقات کرنا (۳) راز دارانہ بات کرنا کسی کے ساتھ

مکرو فریب کرنا۔  
 سَاوَدَتِ الْمَاثِيَةَ النَّبَاتُ: مولشی کا گھاس کھانے کی کوشش کرنا مگر منہ وہاں تک نہ پہنچنے کی وجہ سے نہ کھا سکا۔  
 سَوْدٌ: دلیر ہونا۔  
 الشَّيْءُ: کالا کرنا (۲) مسودہ بنانا (سَوْدَ الْكِتَابَ وَ غَيْرَهُ)۔  
 فَلَانًا عَلَى الْقَوْمِ وَ غَيْرِهِمْ: ابر یا سردار بنانا، سربراہ بنانا، حکمران بنانا اِسْتَادَ الْقَوْمَ: لوگوں کا اپنے سردار کو قتل کرنا (۲) سردار کے پاس اس کی لڑکی سے پیغام دینا۔  
 الْقَوْمُ بَنَى فُلَانٍ: لوگوں کا کسی قبیلہ کے سردار کو مار ڈالنا یا اسے قید کرنا یا اس کی لڑکی سے پیغام دینا۔  
 الْقَوْمُ وَ فِيهِمْ: لوگوں میں کسی معزز خاتون سے پیغام نکاح دینا یا ان کی بیویوں میں سے کسی سے شادی کرنا۔  
 قَوْمُهُ وَ نَحْوُهُمْ: اپنی قوم کا سردار بننا، حکمران ہونا۔  
 فَسَوْدَ: شادی کرنا (۲) سردار بننا۔  
 اسْوَادٌ: بتدریج کالا ہونا۔  
 اسْوَدَّ: بتدریج سیاہ ہونا۔  
 الْوَجْهَ مِنْ كَذَا: چہرے کا رنگ بدل جانا، بگڑ جانا، غم زدہ ہو جانا۔  
 الْاَسْوَدُ: نقیض اَبْضٍ: سیاہ۔ عرب گہرے ہرے رنگ کو بھی اَسْوَدَ کہتے ہیں۔  
 اَسْوَدَ الْكَيْدِ: دشمن ح: سَوْدَ الْاَكْبَادِ الْقَتْمُ سَوْدُ الْبَطُونِ: بکریاں دہلی ہیں۔  
 مِنْ الْقَلْبِ: دل کا نقطہ۔  
 مِنْ السَّهَامِ: مبارک تیر جس سے نیک فال لی جائے (۲) چڑیا ح: سَوْدٌ وَ سَوْدَانٌ (۳) بڑا سانپ (۴) زہریلا



خطرناک سانپ۔ اسے اَسْوَدُ  
سالم بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ ہر سال  
کینچلی آتا رہتا ہے ج: اَسَاوَد۔  
اَسْوَدُ مِنَ النَّاسِ: بلند رتبہ، بڑا  
سردار۔ کہتے ہیں: ہو اَسْوَدُ  
مِن قُلَان۔ اَسْوَدُ فَاحِشٌ:  
سیاہ فام۔

الْاَسْوَدَانِ: سیاہ پتھر ٹی زمین اور  
رات (۲) سانپ اور بھجور (۳) پانی  
اور کھجور (۴) پانی اور دودھ۔  
الْاَسْوَدَةُ: بڑا اور کالا سانپ۔  
التَّسْوِیْدَةُ: مسودہ، رِف کا پی۔  
السَّائِدُ: مروجہ، عام، چھایا ہوا،  
مسلط، غالب۔

السَّوَادُ: سیاہی (۲) شخص، وجود، ذات  
کہتے ہیں: لَا یُفَارِقُ سَوَادِی  
سَوَادٌ: میری ذات اس کی ذات  
سے الگ نہ ہوگی یعنی میں اس سے جدا نہ  
ہوں گا۔ ایسے ہی کہتے ہیں: لَا یُزَالُ  
سَوَادِی بِنَاصِلَتِ بَعْنِی نہ کوثر  
حدیث میں ہے: "اِذَا رَأَى أَحَدُکُمْ  
سَوَادًا یَلِیْسَ فَلَیْکِنَ احِبَّنِ  
السَّوَادِ یُنْ" اگر تم میں سے کسی کو  
کوئی شخص رات کو دکھائی دے تو  
دو شخصوں میں سے اسے زیادہ بزدل  
نہ ہونا چاہئے یعنی جس طرح تم اس  
سے ڈر رہے ہو وہ بھی تم سے ڈر  
رہا ہے لہذا تم کو اس کے مقابلہ  
میں زیادہ ڈر لو کہ نہ ہونا چاہئے  
(۲) بھاری تعداد (۳) درختوں کا  
جھنڈ (۴) سرکاری لباس۔ کہتے ہیں:  
جَاءَ الْوَزِیْرُ وَ عَلَیْہِ سَوَادٌ  
(۵) بہت دولت، مال کثیر۔ کہتے ہیں:  
لَقُلَانِ سَوَادٌ مِنَ الْهَاشِیَّةِ  
وَالْمَزَارِعِ ج: اَسْوَدَةُ ج: اَسَاوَد

سَوَادُ الْاَمِیْرِ وَغَیْرَہ: حاکم کے  
مصاحبین چشم و خدیم اور ساز و سامان  
السَّوَادُ الْاَعْظَمُ: بڑی اکثریت، عامۃ الناس  
سَوَادُ الْبَطْنِ: جگر۔  
سَوَادُ الْعَسْکَرِ: فوج کا جنگی ساز و سامان  
سَوَادُ الْعَیْنِ: آنکھ کی پتلی، حلقہ۔  
سَوَادُ الْقَلْبِ: دل کا نقطہ، سیاہ۔  
سَوَادُ اللَّیْلِ: رات کا بڑا حصہ۔  
سَوَادُ الْمَدِیْنَةِ: اطراف شہر، شہر سے  
متصل گاؤں اور آبادیاں۔

سَوَادُ النَّاسِ: لوگوں کی بھاری اکثریت  
بڑی تعداد، عامۃ الناس۔  
السَّوَادُ: رازدارانہ گفتگو (۲) کھجور کھانے  
کی کثرت سے پیدا ہونے والی جگر کی  
بیماری (۲) بکریوں میں ایک بیماری  
جس سے گوشت سیاہ ہو کر وہ  
مر جاتی ہیں (۳) رنگ کی زردی (۴)  
ناخن کی سبزی (۵) گہیوں اور جو کو  
لگنے والی ایک بیماری جس سے  
دانے سیاہ ہو جاتے ہیں۔

السَّوَادُ: بانداز سرگوشی گفتگو۔  
السَّوَادِیَّةُ: ایک چڑیا۔  
السَّوَدُ: سیاہ پتھروں والی ہموار زمین  
جس میں کوئی کان ہو۔ سَوَدَةٌ:  
ایک قطعہ۔

السَّوَدَاءُ: سیاہ، کالی (۲) اخلاط اربعہ  
(خون، بلغم، سودار، صفراء) میں سے  
ایک جن سے جسم انسانی کا قوام بنتا  
ہے اور جسم کی صحت و سلامتی کا  
دار و مدار ان ہی کے بناؤ بگاڑ پر  
موقوف ہوتا ہے ج: سَوَدٌ۔  
الْحَبَّةُ السَّوَدَاءُ: کلونجی، کباوت  
ہے: کَلَمَتُهُ خَمَارٌ عَلَی سَوَدَاءٍ  
وَلَا بِنَصَاءٍ: میں اس سے بولا تو  
اس نے مجھے نہ اچھا جواب دیا اور

نہ برا۔  
السَّوَدُ اَوْ یَیَّةُ: خلط سودار کا غلبہ۔  
السَّوَدَانِ: اَسْوَد کی جمع (۲) کالے  
لوگوں کی ایک نسل۔ واحد: سَوَدَانِی  
(۳) سوداؤنیوں کا ملک۔  
السَّوَدُ وَ السَّوَدُ: سرداری، بڑائی،  
عظمت۔

السَّوِیْدَاءُ: سَوَداء کی تصغیر (۲) دل  
کا سیاہ نقطہ۔  
السَّیْدُ: مالک (۲) بادشاہ (۳) آقا جس  
کے پاس غلام اور لوگ چاکر ہوں۔  
(۴) بڑی جماعت کا منتظم و متولی (۵)  
ہر واجب الطاعت شخص (۶) نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی نسل یعنی حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد سے  
نسل رکننے والا ہر فرد (۷) عصر حاضر  
میں تو سنا پر معذرت آدمی کے لئے  
مستعمل ہے۔ جیسے مسٹر یا جناب یا  
صاحب کی جگہ کہا جائے السَّیْدُ  
قُلَان (۸) ہر چیز کا اعلیٰ و ارفع  
جیسے کہا جائے القرآن سَیْدُ  
الکَلَامِ ج: سَادَةٌ وَ سَیَّادَةٌ۔

السَّیْدُ الْبَشَرِ: حضرت آدم۔  
السَّیْدُ الْفَنَسِ: خود مختار (اپنا مالک پ)  
السَّیْدَةُ: سَیْد کی تانیث، جنابہ،  
صاحبہ کی جگہ۔ میڈم، لیڈی، مہس،  
محترمہ، خاتون ج: سَیِّدَات۔  
السَّیْدَةُ الْاُولٰی: خاتون اول۔  
السَّیْدَةُ الرَّفِیْعَةُ الْمَقَامِ: عالی مقام  
خاتون۔

السَّیِّدَات: برائے خواتین۔  
السَّیْدُ: شیر، بھڑیا۔  
السَّیْدَةُ: بھڑیے کی مادہ۔  
السَّیَادَةُ: سرداری، آقایت، حکمرانی  
بالادستی، اقتدار، اقتدار اعلیٰ و انور کو



عظمت و شرافت (۲) اعزازی لقب  
 سَيَادَةُ فَلَانٍ اور صَاحِبُ  
 السَّيَادَةِ فَلَانٍ۔ اعلیٰ افسران یا معزز  
 ارکان حکومت یا معزز لوگوں کو خطاب  
 کرنے کے لئے مستعمل ہے۔  
 السَّيَادَةُ الْجَوِّيَّةُ: فضائی تفوق۔  
 — الشَّرْعِيَّةُ: جائز اقتدار۔  
 سَيَادَةُ الْقَانُونِ: قانون کی بالادستی۔  
 السَّيَادَةُ الْمُطْلَقَةُ: مکمل اقتدار۔  
 الْمَسْوَدَةُ: مَاءٌ مَسْوَدٌ: وہ پانی جسے  
 پی کر پیٹنے والے کے جگر میں درد ہو۔  
 ج: مَسَاوِد۔  
 الْمَسْوَدُ: سالم ادنیٰ کو بھون کر کھایا  
 جانے والا کھانا۔  
 الْمَسْوَدَةُ: مسودہ۔ ابتدائی تحریر جس میں  
 کاٹ تراش کی جائے، ڈرافٹ،  
 رِف کا پی۔  
 مَسْوَدَةُ الطَّبْعِ: پروف شیٹ وہ کاغذ جسے  
 سیاہی کا رول دے کر تصحیح کے لئے  
 اٹھاتے ہیں۔  
 • السَّوْدُقُ: شکر یا باز ج: سَوَادِق۔  
 • سَوْدُكُ فَلَانٌ: بس مویجھوں والا ہونا  
 السَّوْدُكُ: مویجھ۔  
 • سَوْدَنَهُ: غلن کرنا۔  
 تَسْوَدَنَ: غلین ہونا۔  
 • السَّوْدَانِيُّ وَالسَّوْدُقُ: شکر، باز  
 السَّوْدُقُ: السَّوْدُقُ (۲) ہاتھ کے کنگن  
 (۳) ہتھکڑی یا بیسٹری کا کڑا ج:  
 سَوَادِقُ۔  
 السَّوْدُقِيُّ: سَوْدُق کی طرف منسوب۔  
 شکرے یا باز کا۔ شکرے سے متعلق  
 (۲) چالاک و ہوشیار۔ ہی سَوْدُقِيَّةُ  
 • سَارٌ مے سَوْرًا و سَوْرَةً: جوش  
 میں آنا، اچھل کود کرنا۔  
 — عَلَيْهِ: حملہ کرنا (۲) غصہ ہونا۔

سَارَ الشَّجَاعُ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں  
 بہادر آدمی کا زور دکھانا۔  
 — الشَّرَابُ فِي رَأْسِهِ: شراب کا  
 سر کو چکرانا۔  
 — الْحَائِطُ وَغَيْرُهُ: دیوار پر چڑھنا،  
 پھانڈنا۔ سُرُوسُ: امر حاضر  
 بڑے کاموں کی انجام دہی پر کسا  
 کے لئے تاکید کر بولا جاتا ہے۔  
 آگے بڑھ بہت کر۔  
 سَاوَرَهُ مُسَاوَرَةً و سَوَارًا: کسی پر  
 حملہ آور ہونا، مقابلہ کرنا (۲) لڑائی  
 میں سر کو پکڑنا۔ سَاوَرْتُهُ الْهُمُومُ:  
 دماغ پر غم سوار ہونا۔ سَاوَرْتُهُ  
 الْاَفْكَارُ وَالْهَوَا جِسْ: کسی کے  
 دماغ پر افکار و خیالات کا هجوم  
 ہونا۔  
 مَسَوَرَهُ: فِصْل بنانا چہار دیواری بنانا،  
 احاطہ کرنا۔ جیسے سَوَرُ الْمَدِينَةِ:  
 — الْمَرْأَةُ وَنَحْوَهَا: عورت کو کنگن  
 پہنانا۔  
 — فَلَانًا: سردار و آقا بنانا (۲) قائد بنانا  
 — الْحَائِطُ: دیوار پر چڑھنا، پھانڈنا۔  
 تَسَاوَرُ لِلشَّيْءِ: خود کو اونچا کرنا، اوپر اٹھانا  
 — الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے پر حملہ  
 کرنا۔  
 تَسَوَّرَتِ الْمَرْأَةُ: کنگن پہننا۔  
 — الْحَائِطُ وَغَيْرُهُ: چڑھنا،  
 قرآن پاک میں ہے: وَهَلْ اَنَالَكَ  
 نَبَأُ الْخَصْمِ اِذْ تَسَوَّرَ وَالْحَرَابُ  
 (۲) حملہ آور ہونا۔  
 اِلِلسَّوَارِ: سَوَارٌ ہی کا دوسرا لفظ ہے  
 بمعنی کنگن ج: اَسَاوَرُ ج: اَسَاوَرُ  
 و اَسَاوَرَةً (۲) اہل فارس کا کمانڈر  
 (۳) نشانہ باز (۴) گھوڑے کی پیٹھ پر  
 جم کر بیٹھنے والا ج: اَسَاوَرُ و اَسَاوَرَةً

اَلْاَسَاوَرَةُ: قدیم زمانہ میں شہر بصرہ میں  
 آگر بسنے والے عجیب لوگ۔  
 السَّوَارُ: ہاتھ کا کنگن (جو عورتیں کلائی میں  
 پہنتی ہیں) ج: اَسْوَرَةٌ و اَسَاوَرَةٌ  
 سَوَارُ الْقَمِيصِ: قمیص کے کف۔  
 السَّوَارُ: السَّوَارُ ج: اَسْوَرَةٌ و اَسَاوَرَةٌ  
 سَوَارُ الْخَمْرِ وَ نَحْوَهَا: شراب وغیرہ  
 کی تیزی، نشہ۔ کہتے ہیں: اَخَذَتْ  
 سَوَارُ الْفَرَجِ وَ نَحْوَهُ: کسی پر  
 خوشی وغیرہ کا نشہ سوار ہونا۔  
 السَّوَرُ: احاطہ، چہار دیواری ج: اَسْوَارُ  
 و سِوَارٌ (۲) اعلیٰ نسل کے اونٹ  
 (اسم جنس) واحد: سورۃ (۳) طعام  
 ضیافت۔ حدیث جابر رضی اللہ عنہ  
 میں ہے: "ان النبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم قال: لاصحابہ  
 قوموا فقد صنع جابرٌ سَوْرًا"  
 سَوْرُ الْمَدِينَةِ: شہر بناؤ، فِصْل۔  
 سَوْرٌ حَدِيدِيٌّ: آہنی جنگلہ۔  
 سَوْرٌ مِّنْ اَسْلَافٍ شَارِكَةٍ: ہمارا دار  
 تاروں کا احاطہ۔  
 السَّوْرَةُ: جوش، تیزی (۲) حملہ، چھلانگ  
 (۳) عظمت و شرافت کی علامت، بلند  
 سَوْرَةُ السُّلْطَانِ وَ غَيْرُهُ: رعب و دہش  
 کہتے ہیں: فَلَانٌ ذُو سَوْرَةٍ فِی  
 الْحَرْبِ: جنگ میں فلاں کی نظر  
 صائب ہے۔  
 السَّوْرَةُ: قرآن پاک کا ایک حصہ جو مخصوص یا  
 متفرق تعلیمات و احکام اور واقعات  
 پر مشتمل ہو، سورت (۲) لمبی اور خوبصورت  
 عمارت (۳) دیوار کا ایک رُودہ (۴) عمارت  
 کی ایک منزل (۵) بلند رتبہ (۶) فضیلت  
 و بڑائی (۷) عزت و شرافت (۸) نشان  
 ج: سَوْرٌ و سَوْرٌ۔  
 السَّوَارُ: بہت پر جوش، بہت تیز، مشتعل،



نشہ میں مست، شراب وغیرہ کے نشہ سے جس کا سر جھک جائے۔

کُتِبَ سَوَّارٌ: کٹ کھنا کتا (۲) لوگوں پر چڑھ دوڑنے والا۔

الکَلَامُ السَّوَّارُ: سر جھکا دینے والی باتیں۔ ہی سَوَّارَةٌ۔

سَوَّارِیَا: ملک شام۔

السَّوَّارِیُّ: ملک شام کا باشندہ۔

المِسْوَرُ: تکیہ (۲) چڑھے کا تکیہ ج: مَسَاوِرُ۔

المِسْوَرَةُ: المِسْوَرُ ج: مَسَاوِرُ۔

المِسْوَرُ: کلائی میں لٹکن پہننے کی جگہ۔

مَلِکٌ مَّسْوَرٌ: یا اختیار و با اختیار

بادشاہ (۲) فصیل دار (۳) گھرا ہوا

چہار دیواری کیا ہوا، احاطہ کیا ہوا۔

السَّوْرُجَانُ: سورنجان ایک دوا کا

نام۔

• سَاسُ الْحَبِّ وَالْخَشَبِ ۛ

سَوَّسَا: غلہ یا لکڑی کو گھن لگنا۔

الشَّاةُ: بکری کی اون میں جوں پیدا

ہونا یا زیادہ ہونا۔

النَّاسُ ۛ سَبَاسَةً: لوگوں کے

معاملات سمجھانا اور ان کے لئے

تدبیر و انتظام کرنا۔ حکومت کرنا، سیاسی

راہنمائی کرنا۔

— الدَّوَابُّ: جانوروں کو سدھانا،

پرورش کرنا، دیکھ بھال کرنا۔

— الْأُمُورُ: معاملات چلانا، تدبیر و

انتظام کرنا۔ ہو سَاسٌ ج:

سَاسَةٌ و سَوَّاسٌ۔

سَوَّسَ الْحَبُّ وَغَيْرُهُ ۛ سَوَّسَا:

گھن لگنا۔

— الْجَبَوَانُ: جانور کو پیروں کی بیماری

لگنا۔ ہو أَسْوَسٌ وھی سَوَّسَاءُ ج: سَوَّسٌ۔

أَسَاسُ الْحَبِّ وَغَيْرِهِ: گھن لگنا،

کیڑا لگنا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: اپنا قائم و منتظم بنانا

کہتے ہیں: أَسَاسُوا فَلَانًا أُمُورَهُمْ

سَوَّسَ الْحَبُّ وَغَيْرُهُ: گھن لگنا۔

کہاوت ہے: سَوَّسَ عَظْمُهُ

و دَوَّدَ لَحْمُهُ مِنْ كَذَا: وہ

فلاں بات کے غم میں ہلاک ہو گیا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا: کسی کو اپنا قائم و منتظم

بنانا۔ نیز کہتے ہیں: سَوَّ سَوَّو

أُمُورَهُمْ۔

— فَلَانٌ لِفُلَانٍ أَمْرًا: کوئی کام

کسی کے قابو میں کرنا، اس کے لئے

آسان کرنا۔

اسْتَسَاسَ الْحَبُّ وَغَيْرُهُ: گھن لگنا۔

تَسَوَّسَ: مطاوع سَوَّسَ: قائم و

منتظم امور بنانا (۲) کام کا آسان آد

قابو میں ہونا۔

— الْعَظْمُ وَالسِّنُّ: ہڈی یا دانت

میں کیڑا لگنا۔

السَّاسُ: ساس، جانوروں کو سدھانا

اور ان کی دیکھ بھال کرنے والا،

نگران مویشی (۲) خدمت (۳) تدبیر و

منتظم (۴) سیاست دان ج:

سَاسَةٌ و سَوَّاسٌ۔

السَّاسُ: غلہ یا لکڑی اور کیڑے وغیرہ

میں لگا ہوا کیڑا (۲) ہر کھائی ہوئی چیز

(۳) کیڑا لگا ہوا دانت یا اس کا حصہ

(۴) گھن (غلہ اور لکڑی میں لگنے والا

کیڑا (۵) دانت دائرہ کا کیڑا۔

السَّاسَةُ: ساس کی جمع (۲) زمین یا

غلہ یا کھانے کی چیز جسے کیڑے نے

کھا لیا ہو۔

السَّوَّاسُ: جھاو جیسا ایک درخت جس

کی لکڑی سے چھماق بنائی جاتی ہے

واحد: سَوَّاسَةٌ۔

السَّوَّاسُ: گھوڑے کی گردن کی ایک

بیماری جو اسے سکھا دیتی ہے اور موت

آ جاتی ہے۔

السَّوَّسُ: چوپائے کے پیروں کی ایک

بیماری (۲) سرین اور ران کے درمیان

کی ایک بیماری جس سے ٹانگ کمزور

ہو جاتی ہے۔

السَّوَّسُ: سرسری (غلہ کو لگنے والا کیڑا)

گھن رکڑی کو لگنے والا کیڑا) دانت یا

ہڈی کا کیڑا۔ واحد: سَوَّسَةٌ۔

سَوَّسَ كُلُّ شَيْءٍ: ہر شے کو کھا جانے والا،

کیڑا ہوا یا دیگر شے۔ کہاوت ہے:

كَيْفَ تَكُونُ الرَّعِيَّةُ مَسْوَسَةً

اذا كان راعيها سَوَّسَةً: رعیت

کی پاسبانی کیسے ہو جبکہ اس کا محافظ

خود رعیت خور یا نقصان رساں ہو

(۲) مٹی (۳) ایک بوٹی جو بطور دوا استعمال

ہوتی ہے) اصل (۴) مزاج و فطرت

کہتے ہیں: الْكُرْمُ أَوِ الْكُؤْمُ مِنْ

سَوَّسَةٍ: عالی ظرفی یا کم ظرفی اس

کی فطرت ہے۔

السِّيَاسَةُ: ملکی معاملات کی تدبیر و انتظام

(۲) معاملات کی نگہداشت (۳) حکمت

عملی، تدبیر (۴) پالیسی، ڈپلومسی (۵)

اصول جہاں بانی، اصول حکمرانی۔

السِّيَاسَةُ الْاِنْتِهَازِيَّةُ: موقع پرستانہ

پالیسی۔

— الْاِقْتِصَادِيَّةُ: اقتصادی پالیسی۔

السِّيَاسَةُ الْاِعْلَانِيَّةُ: اشتہاری پالیسی

— الْاِسْتِيطَاعِيَّةُ: سامراجی پالیسی۔

سِّيَاسَةُ الْاِسْتِكَاثَةِ: ذلت آمیز پالیسی

— الْاِكْتِفَاءُ الذَّاتِيُّ: خود کفالتی پالیسی

— الْاِفْتِتَاحُ: آزاد خیالانہ پالیسی، کشادگی

اور کھلپن کی سیاست۔



سیاسۃً اِنْہَا رَایَۃٌ؛ شکست خوردانہ پالیسی۔

— الِائْتِمَانُ: کرڈٹ پالیسی۔

— الْبَابُ الْخَلْفِیُّ: خفیہ پالیسی۔

— التَّسْوِیْقُ: مارکیٹنگ پالیسی۔

— الْحِیَادُ: غیر جانبدارانہ پالیسی۔

— قَمْعُ: دبائے دلچیزی (جابرانہ) پالیسی۔

— عَدَمُ الْاَنْحِیَازِ: غیر جانبدارانہ پالیسی۔

— الْمُعَامَرَاتُ: خطرات والی پالیسی۔

— السِّیَاسِیَّۃُ: سیاست داں، باتدبیر و منتظم آدمی۔

— السِّیَاسِیُّ الْمُحَنِّکُ: تجربہ کار اور ماہر سیاست داں۔

— السِّیَاسِیُّ التَّقْلِیْدِیُّ: روایت پسند سیاست داں۔

— السِّیَاسِیُّ الْمُحْتَرَفُ: پیشہ ور سیاست داں۔

— الْمُسَوِّسُ: کرم خوردہ، کبڑا یا گھن لگا ہوا۔

— السَّوْسُنُ: ایک خوشبودار پودا۔

— سَاطَتْ نَفْسُهُ: سَوَاطُنًا: طبیعت منقبض ہو نا، جی مثلاً نا۔

— سَاطَ الشَّیْءُ سَوَاطُنًا: مخلوط کرنا، کف گیر وغیرہ ملا کر چلانا۔ سَاطَ الْفِتْرَہُ وَ نَحْوُہَا: دیکھی وغیرہ میں کف گیر وغیرہ چلانا (ملانے کے لئے) کہاوت ہے:

— سَیْطُ جُبْنُکَ یَدْمِی وَ مِنْ دَہِی: تیری محبت میرے خون میں ملی ہوئی ہے۔

— الْاَمْرُ وَ نَحْوُہُ: خُبْرُ الطَّیْلِ پلٹ کر نا اور غور کرنا۔

— الْحَرْبُ وَ نَحْوُہَا: جنگ میں کود پڑنا، براہ راست حصہ لینا۔

— الدَّائِئَةُ وَ نَحْوُہَا: کوڑا مارنا۔

— فَلَانًا: کسی پر کوڑا مار کر غالب آنا، کہتے ہیں: سَاوَطْنِی فِی سَطْنَتِہُ: اس نے مجھے کوڑے سے روکا مگر میں اس پر غالب آ گیا۔

سَاوَطَ فَلَانًا: کسی کا کوڑے سے مقابلہ کرنا۔

سَوَاطُ الْکُرَاتِ: کرات (پیاز نما ترکاری)

— بِہِجَلِ اَنَا: — الشَّیْءُ: سَاطَہُ۔

— اَمْرَہُ اَوْ رَایَۃُ اَوْ فِیہ: گدگد کرنا، پیچیدہ اور مبہم بنانا۔

— الْحَرْبُ وَ نَحْوُہَا: براہ راست شریک ہونا۔

— اسْتَوَطَ الْاَمْرُ: معاملہ کا گدگد ہونا، بات کا سرانہ ملنا۔ کہتے ہیں: اسْتَوَطَ عَلَیْہِ اَمْرُہُ۔

— السَّوْطُ: چڑے کا کوڑا، چابک (۲) قسمت حصہ (۳) شدت و سختی۔ قرآن پاک میں ہے: "فَصَبَّ عَلَیْہِمْ رِیْثُکَ" سَوَاطُ عَذَابٍ (۴) پانی اکھٹا ہونے کی جگہ، جو بڑا رہ، نالاب سے نکلا ہوا کوڑے کی شکل کا گدلا پانی وغیرہ (۵) دو بلند یوں کے درمیان پتلا راستہ (۶) گندنا دیوار کی طرح تیز بو کی ایک ترکیبی کی شاہیں ج: اسَاطُ و سِیَاطُ۔

سَوَاطُ بَاطِلٌ: روشندان وغیرہ سے اندر آنے والی کوڑے کی شکل کی روشنی۔ کہاوت ہے: هَبَا یَتَعَاطِیَانِ سَوَاطًا وَ اِحْدَا: وہ دونوں ایک ہی معاملہ میں لگے ہوئے ہیں۔

— السَّوْطُ: کوڑا یا کوڑے والا (۲) کوڑا رکھنے والا سپاہی۔

— السَّوْطُ: شور یا سوچ جس میں پانی اور پیاز وغلے وغیرہ خوب ملے ہوئے ہوں۔

— السَّوْطِیَّةُ: مخلوط۔ اَمَوَالُہُمْ سَوِیْطَةٌ: بینہم: ان کا مال ان کے درمیان مشترک ہے۔ منقسم نہیں۔

— السَّوْطُ: چچہ یا کفگیر وغیرہ جو ہانڈی میں چلایا جائے، چند چیزوں کو باہم ملانے کا آلہ (۲) وہ گھوڑا جو بغیر چابک لگائے نہ چلتا ہو ج: مَسَاوِیْطُ۔

— الْمِسْوَطُ: الْمِسْوَاطُ: ج: مَسَاوِیْطُ۔

— الْمِسْوَاطُ: جُحُوضٌ میں بچا ہوا پانی یا گاد ج: مَسَاوِیْطُ۔

— سَوَاطُ: غلبہ حاصل کرنا۔

— سَاعَ الشَّیْءِ: سَوَاعًا: ضائع ہونا۔ ہلاک و برباد ہونا۔ کہتے ہیں: ضَاعَ سَائِعٌ۔

— الْاِیْلُ اَوْ الْمَاشِیۃُ: چراگاہ میں جانا یا بلا چراگاہ کے چراگاہ میں گھومنا۔

— اَسَاعٌ: ایک وقت سے دوسرے وقت میں منتقل ہونا (۲) کچھ وقت مؤخر (لیٹ) ہونا۔

— الشَّیْءُ: نظر انداز کرنا، ضائع کرنا۔

— الْمَاشِیۃُ: مویشی کو آزاد چھوڑنا۔

— سَاوَعَهُ مَسَاوَعَةً وَ سَوَاعًا: کسی سے کچھ وقت کے لئے معاملہ کرنا۔

— السَّاعُ: مشقت۔

— السَّاعۃُ: وقت و زمانہ کا ایک حصہ (خواہ قلیل ہی ہو) (۲) دن اور رات کا جو بیسواں حصہ۔ ایک گھنٹہ (۳) گھڑی۔ وقت بتانے والا آلہ (۴) قیامت، قیامت کا دن ج: سَاعٌ وَ سَوَاعٌ۔

— ابین سَاعَتِہُ: نا پائیدار، سرحال الزوال السَّاعۃُ الدَّقَاقۃُ: کلاک، دیواری گھڑی گھنٹہ۔

— السَّاعۃُ الشَّمْسِیۃُ: دھوپ گھڑی سَاعۃُ الصَّغْرِ: فوجی اصطلاح میں جنگی کاروائی کے آغاز کا خفیہ وقت۔

— سَاعۃُ الْعَمَلِ: کام کا مقررہ وقت۔



سَاعَةُ الْعَمَلِ الْإِصْرَافِيَّةِ؛ اور تائم، کام کا اضافی وقت۔

السَّاعَةُ الْمُبَكَّرَةُ؛ اول وقت۔ فنی سَاعَةُ مُبَكَّرَةٍ؛ سویرے۔

السَّاعَةُ الْمُنْبَسِيَّةُ؛ الارم گھڑی۔ السَّاعَةُ؛ اب اسی وقت۔

سَاعَةُ الْغَفْلَةِ؛ مغرب وغنا کے درمیان کا وقت۔

السَّاعَةُ الشَّمْسِيَّةُ؛ دھوپ گھڑی۔ سَاعَةُ سَوَاعٍ؛ سخت اور ٹھن وقت۔

السَّاعَاتِي؛ گھڑی ساز، گھڑی فروش۔ السَّوَاعُ؛ رات کا ابتدائی حصہ (۲) کوئی وقت

سَوَاعُ؛ ایک بت کا نام جس کی قوم نوح علیہ السلام نے پوجا کی تھی پھر نبی کریم

یا نبی ہمدان نے اسے اپنا معبود بنا کر اس کا حج کیا۔ قرآن پاک میں ہے؛ وَلَا تَذَرْنَّ وُدَّ اُولَ السَّوَاعِ وَلَا يَغُوتُّ وَيَغُوتُّ وَيَسْرُا

السَّوْعُ مِنَ اللَّيْلِ؛ رات کا حصہ۔ الْمِسْيَاعُ؛ بہت ضائع کرنے والا۔ کہتے ہیں؛

هُوَ مُضْيَاعٌ مِسْيَاعٌ؛ وہ بہت زیادہ اضاعت کا عادی ہے (۲) بلا لکڑی

چراگاہ میں جانے والی اونٹنی ج؛ مَسَابِيعُ سَاعُ الشَّيْءِ؛ سَوَاعًا و سَوَاعَةً؛

خوش گوار ہونا (۲) گوارا ہونا (۳) آسان ہونا۔

السَّائِعُ وَالشَّرَابُ؛ آسانی خلق سے اترنا خوش گوار ہونا۔

لَہ کذا؛ جائز و مباح ہونا۔ ہو سَائِعٌ وَسَائِعٌ۔

السَّائِعُ وَالشَّرَابُ؛ آسانی خلق سے اترنا، مزے لے کر کھانا اور پینا۔

أَسَاعٌ فَلَانٌ بِفُلَانٍ؛ کسی کا کسی سے مفاد وابستہ ہونا۔

الشَّيْءُ؛ آسان کرنا، جائز کرنا، کھانے

اور پانی وغیرہ کو خوش گوار اور آسانی خلق سے اترانے کے قابل بنانا (۲)

آسانی نگلنا (۳) نگلوانا۔ کہتے ہیں؛ أَسْعُ لِي عَصَى؛ ذرا مجھے سانس

لینے دو جلدی نہ کرو۔ أَسْوَعُ آخَاهُ؛ بھائی کے ساتھ پیدا

ہونا یا اس کے بعد۔ سَوْعُ الشَّيْءِ؛ خوش گوار بنانا (۲)

جائز و مباح کرنا (۳) خالص کرنا۔ فَلَانًا مَا أَصَابَ؛ کسی کے لئے

اس کے ہاتھ لگی چیز کو مباح قرار دینا۔ لَہ کذا؛ کسی کو کوئی چیز دینا۔

السَّوَسَاعَةُ؛ مزے سے کھانا اور پینا، آسانی خلق سے اترنا (۲) مزیدار

و خوش گوار سمجھنا۔ لَا اسْتَسْبَحَ الطَّعَامُ؛

مجھے کھانا یا بات کرنا پسند نہیں۔ الْأَسْوَعُ؛ مزیدار، عمدہ۔ شَرَابٌ

أَسْوَعُ؛ شیریں اور خوش گوار شراب۔ السَّوْبِيْعُ؛ تسویغات السَّائِعِ طِبْنِ؛

بادشاہوں کی جانب سے مستحقین کو اپنے مطالبات و سہولت وصول کرنے

کا دیا جانے والا اجازت نامہ۔ السَّائِعُ؛ آسان (۲) آسانی سے نگل جانے

والا خوش گوار، مزیدار، نرم و تر، قابلِ ضم (۳) جائز و مباح۔ لُقْمَةٌ

سَائِعَةٌ؛ لقمہ تر۔ السَّوَاعُ؛ وہ چیز جس کے ذریعہ خلق میں

الچی ہوئی چیز لگی جائے۔ جیسے کہتے ہیں؛ الْمَاءُ سَوَاعٌ الْغَصَصِ؛

پانی خلق میں پھنسی چیزوں کو نگلنے کا ذریعہ ہے۔ ج؛ أَسْوَعَةُ۔

السَّوْعُ؛ مطابق، نرم صفت۔ جیسے ہَذَا سَوْعٌ هَذَا؛ یہ اس جیسا ہے (۲) اپرا تلی کا۔ فَلَانٌ

سَوْعٌ آخِيه؛ یہ اپنے بھائی کے فوراً بعد پیدا ہوا ہے، یہ دونوں اپرا تلی

کے ہیں۔ (مذکر و مؤنث دونوں کیلئے) هِيَ آخَتُهُ سَوْعُهُ ج؛ أَسْوَاعُ السَّوْعَةُ؛ السَّوْعُ۔ ہو سَوْعَتُهُ

وہی سَوْعَتُهُ۔ الْمُسَوَّعُ؛ وجہ جواز، سبب جواز ج؛ مُسَوَّغَاتُ۔

الْمُسَوَّغَاتُ؛ مُسَوَّغَاتُ التَّعْيِينِ؛

تقرر کا جواز ثابت کرنے والے کاغذات۔ وہ مراکض کاغذات جن کا ملازمت حاصل کرتے وقت

امیدوار کو پیش کرنا ضروری ہے۔ سَافَتُ الْمَاشِيَةِ؛ سَوْفًا و

سَوَافًا؛ مویشیوں کا بیماری لگنے سے مر جانا۔

عليه سَوْفًا؛ برداشت کرنا۔ الشَّيْءُ؛ سو گھٹنا۔

السَّائِفَةُ؛ ریتلی زمین سے قریب ہونا أَسَافَ الرَّجُلُ؛ کسی کے مویشیوں میں

مہلک بیماری پھیلنا۔ هُوَ مُسَيِّفٌ کہاوت ہے؛ أَسَافَ حَتَّى مَا

يَتَشَكَّى السَّوَّافُ؛ اس پر اتنی مصیبتیں پڑیں کہ اب وہ ان کا شکی

نہیں رہا عادی ہو گیا۔ الْوَالِدَانِ؛ والدین کا بچہ مر جانا۔

مَرِنَ وَالْمُسَافُ اور والدہ مُسَيِّفُ الْخَرَّازُ؛ چمڑا سینے والے کا خراب

وکڑ و رسلانی کرنا جس سے ٹانگے ادھر جاویں)

الْخَرَّازُ؛ کمزور سلانی کرنا۔ فَلَانًا وَغَيْرَهُ؛ ہلاک کرنا (۲) کسی

کے مویشی وغیرہ کو ہلاک کرنا۔ فَلَانًا رِيحًا وَغَيْرَهُ؛ سو گھٹنا۔

سَاوَفَ فَلَانًا؛ کسی سے راز کہنا، راز کی بات کرنا (۲) سو گھٹنے میں مقابلہ کرنا



کہ کسی کی قوت شامہ تیز ہے۔

سَوِّفَ فُلَانٌ: صبر کرنا، برداشت کرنا (۲) ٹال مٹول کرنا۔

فُلَانًا: ٹلا دینا، اب اور تب کہہ کر ٹالنا اور کام نہ کرنا۔ سَوِّفَ بہ بھی کہتے ہیں۔

الْأَمْرُ: کسی کام کو ٹالنا، یہ کہنا کہ عنقریب کروں گا اور نہ کرنا، کسی کام میں لیت و لعل کرنا۔

فُلَانًا أَمْرًا: کسی کو اس کے معاملہ میں مختار کل بنا دینا۔ اسْتَأْفَهَ: سوٹ گھننا۔

الْمَسَافَةُ: فاصلہ طے کرنا، مسافت طے کرنا۔

الْبِلَادُ: ملکوں اور شہروں میں گھومنا السَّائِقَةُ: ریلی زمین (۲) ریلی اور سخت

زمین کے درمیان کی زمین ج: سوائف السَّافُ: دیوار وغیرہ کی چٹائی کا ردہ، اینٹوں

یا پتھروں کی ایک تہ۔ اسے صد مالٹ بھی کہتے ہیں ج: اَسْفُفٌ و سَفَافَات

(۲) ہوا کے ساتھ اڑنے والا گرد وغبار واحد: سَفَافَةٌ۔

السَّوَّافُ: اونٹوں میں پھیلنے والی ایک دبائی بیماری۔

السَّوَّافُ: اونٹوں کی ایک مہلک بیماری السَّوِّفُ: صبر و برداشت (۲) ٹال مٹول

عنقریب عنقریب کا دلاسا۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ يَّقْنَتُ السَّوِّفَ، فُلَانٌ دَمِي

امیدوں کے سہارے جیتا ہے۔ وما قُوَّتُهُ إِلَّا السَّوِّفُ۔

سَوِّفَ: مبنی بر فتح فعل مضارع بردا فل ہو کر مستقبل کے لئے خاص کر دیتا ہے

اور اس کے اور فعل کے درمیان کوئی فاصل نہیں ہوتا۔ اس کا آئندہ استعمال افعال و عید کے لئے ہوتا

ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "كَلَّا سَوِّفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوِّفَ تَعْلَمُونَ" تم کو پتہ چل جائے گا۔

جلدی تم کو پتہ لگ جائے گا۔ زمانہ حال کے مقابلہ میں زمانہ مستقبل

نہ زیادہ وسیع ہے اور اس وسیع زمانہ میں فعل کا ایک وقفہ سے

دوسرے وقفہ تک مؤخر ہوتے رہنا بھی اس لفظ سے سمجھا جاتا ہے

جو اس مادہ کی حقیقت ہے یعنی ماطلت۔ کبھی یہ لفظ وعید کے بجائے

وعید کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى"۔

السَّيْفَةُ: دوری، فاصلہ، مسافت۔ کہتے ہیں: کم سَيْفَةً هَذِهِ الْأَرْضُ

يَابِئِنَّا سَيْفَةُ عَشْرِينَ يَوْمًا۔ الْمَسَافُ: فاصلہ، مسافت (۲) ناک۔

الْمَسَافَةُ: فاصلہ، رقبہ کے معنی میں بھی استعمال ہے۔ کبھی زمانہ کی طرف

نسبت کر کے استعمال ہوتا ہے جیسے کہا جائے مَسَافَةً يَوْمًا

و مشہور یعنی زمین کی اتنی دوری جس کو طے کرنے میں ایک مہینہ یا ایک دن

لگت ہو ج: مَسَافَةٌ۔ السَّوْفِيَّةُ: روس کا یاروس لوگ۔

السَّوْفِيَّةُ: روس کا یاروس لوگ۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔ السَّوْفِيَّةُ: روسی۔

سَائِقٌ و سَوِّقٌ۔

سَائِقٌ فُلَانًا: کسی کی پینڈی پر مارنا (۲) پیچھے سے ہانکنا، چلانا، چلنے پر اکسانا

اللَّهُ إِلَيْهِ الْحَيُّ: اللہ کی جانب سے کسی کو نعت عطا کیا جانا۔

الرَّيْحُ الْقَرَابُ: او السَّحَابُ: ہوا کا کسی یا بادلوں کو اڑانا۔

الْحَدِيثُ: تسلسل کے ساتھ بیان کرنا، تفصیل سے بیان کرنا۔

الْحَدِيثُ إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف روئے سخن کرنا۔

الْمَهْرُ إِلَى الْمَرْأَةِ: عورت کا مہر بھیجنا۔

إِلَى الْحَرْبِ: جنگ میں دھکیلنا۔ إِلَى الْعَمَلِ: کام پر لگانا، آمادہ کرنا

إِلَى فُلَانٍ شَيْئًا: بھیجنا۔ سَاقَهُ مَسَاقٍ غَيْرِهِ: اس کے ساتھ غریب

کا سا برتاؤ کیا۔ الدَّائِبَةُ: جاوڑ کو ہانکنا۔

الْعَرَبَةُ وَالسَّيَّارَةُ: گاڑی یا موٹر کار وغیرہ چلانا۔

سَوِّقَ ۛ سَوِّقًا: موٹی خوبصورت پینڈی والا ہونا، لمبی پینڈی والا ہونا، موٹی پینڈی

والا ہونا۔ هُوَ السَّوِّقُ وَهِيَ سَوِّقَاءُ ج: سَوِّقٌ۔

أَسَاقَهُ: ہانکنا (۲) گاڑی وغیرہ چلانا، ڈرا کرنا۔

فُلَانًا مَا شِئِيَّةً: کسی سے مرشی ہانکے کو کہنا یا ہانکنے کا کام لینا (۲) مویشی

کا مالک بنا دینا۔ سَاقَةً ۛ جَاقَةً: جاوڑوں کو ہانکنا یا گاڑی وغیرہ

چلانے میں کسی سے مقابلہ کرنا یا فخر کرنا (۲) ساتھ مل کر ہانکنا (۳) ہم نوائی کرنا،

ساتھ ساتھ چلنا، ساتھ دینا۔ سَوِّقَ النَّبْتُ او الشَّجَرُ: تنہا دار ہونا۔

سَوِّقَ النَّبْتُ او الشَّجَرُ: تنہا دار ہونا۔ سَوِّقَ النَّبْتُ او الشَّجَرُ: تنہا دار ہونا۔



سَوَقُ الْحَيَوَانِ وَغَيْرِهِ: بَانَكُنَا۔  
— فَلَانَا أَمْرَهُ وَنَحْوَهُ: كُنْسى كُوسَى  
معاملہ وغیرہ کا مالک و مختار بنانا،  
کوئی کام سپرد کرنا۔

— البضاعة: سامان کے لئے مارکیٹ  
تلاش کرنا، گاہک تلاش کرنا، سامان  
کو خرید و فروخت کے لئے بازار میں  
لانا۔

اسْتَقَاهُ: سَاقَاهُ۔

انْسَاقٌ: مطاوع سَاقٍ: بانکنے سے  
چلنا، ساتھ چلنا (۲) پیچھے چلنا (۳)  
تالیع ہونا۔

— الاميل: اونٹوں کا قطار میں چلنا۔

— الجبل ونحوه: لمبائی میں جھکا  
ہوا ہونا۔

تَسَاوَقَتِ الْمَاشِيَةُ وَنَحْوَهَا:  
مولیشیوں کا بھیڑ کر کے چلنا، قطار  
میں چلنا۔

— الشيطان: دوجیزوں کا ہم آہنگ  
ہونا، یکساں ہونا، ملا ہوا ہونا۔

— القوم: باہم فخر کرنا، بانکنے یا  
ڈرائونگ میں مقابلہ کرنا۔

تَسَوَّقِي: خرید و فروخت کرنا۔  
— القوم: کسی سامان کے لئے مارکیٹ  
بنالینا۔

السائق: ڈرائور، ریل یا موٹر وغیرہ چلانے  
والا۔ ج: سَاقَةٌ۔

الساق: پینڈی، ٹانگ (مونث) (۲) دُخْت  
وغیرہ کا تنہا جس پر شاخیں نکلتی ہیں

ج: سَوَقٌ۔ سَيْفَانٌ وَاسْوَقٌ  
قرآن پاک میں ہے: "فَاسْتَغْلَظْ

فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ يُعْجَبُ  
الزُّرَّاعُ" (۳) کنابہ جان۔ حضرت

علیؑ کا قول ہے جو حرب شرا کے بارہ  
میں فرمایا: لَا بُدَّ لِي مِنْ قِتَالِهِمْ

وَلَوْ تَلَفْتُ سَاقِي: مجھے ان سے  
لڑنا ضروری ہے خواہ میری جان  
ہی کیوں نہ چلی جائے (۴) کسی معاملہ  
کی شدت، ہولناکی، کراہت ہے:

كَشَفَ عَنْ سَاقِهِ: وہ سنگین  
ہو گیا۔ قرآن پاک میں ہے: "يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيَدْعُونَ  
إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ"

(۵) علم مند میں ضلع (پہلو) کو کہتے ہیں  
جیسے: مُثَلَّتْ مُتَسَاوِي السَّاقَيْنِ  
قَرَعَ لِلْأَمْرِ سَاقَهُ: تیار و کمزیر  
ہونا۔

كَشَفَ الْأَمْرَ عَنْ سَاقِهِ: سخت  
وسنگین ہو جانا۔

قَامَتِ الْحَرْبُ وَنَحْوَهَا عَلَى  
سَاقٍ: جنگ کا سخت ہو جانا۔

قَامَ فَلَانٌ عَلَى سَاقٍ: ایک  
پاؤں پھرنا، دوڑ دھوپ کرنا۔

بَنَى الْقَوْمُ بُيُوتَهُمْ عَلَى سَاقٍ  
وَاحِدَةٍ: ایک لائن میں گھر بنانا۔

وَلَدَتِ الْمَرْأَةُ ثَلَاثَةَ ذُكُورٍ  
عَلَى سَاقٍ وَاحِدَةٍ وَسَاقًا

عَلَى سَاقٍ: بھورت کا یکے بعد دیگرے  
تین نر بچے جننان میں کوئی بچی نہ  
ہونا۔

سَاقِي حُبٍّ: زعفرانی۔  
سَاقِي الْحَمَامِ وَسَاقِي الْعُرَابِ:

دوپوروں کے نام۔  
السَّاقَةُ: فوج کا پچھلا حصہ۔

السَّوْقُ: بازار، مارکیٹ (مونث و  
مذکر) ج: اسْوَاقٌ۔

السَّوْقُ الثَّابِتَةُ: قائم و ٹھہرا ہوا بازار  
السَّوْقُ الدَّوْرِيَّةُ: چلتا پھرتا بازار  
گشتی بازار۔

السَّوْقُ الرَّاقِدَةُ: مندا بازار۔

السَّوْقُ الْإِسْتِهْلَاقِيَّةُ: کمیت مارکیٹ۔  
السَّوْقُ الْخَيْرِيَّةُ: خیراتی یا فاری بازار۔

السَّوْقُ الرَّقِيقَةُ: دیہاتی بازار۔  
السَّوْقُ السَّوْدَاءُ: بلیک مارکیٹ، وہ

بازار جس میں سرکاری نرخ بندی  
اور ضابطوں کے خلاف خرید و فروخت ہو۔

السَّوْقُ الضَّعِيفَةُ: ہلکا بازار۔  
السَّوْقُ الْقَوِيَّةُ: تیز مارکیٹ۔

السَّوْقُ الْكَاسِدَةُ: مندا بازار، ڈل  
مارکیٹ۔

السَّوْقُ الْمُضْطَرِبَةُ: گھٹتا بڑھتا بازار  
جس کے نرخوں میں ٹھہراؤ نہ ہو۔

السَّوْقُ النُّشْطَةُ: چلتا ہوا بازار  
السَّوْقُ الرَّائِجَةُ: چلتا ہوا بازار

السَّوْقُ الْهَادِئَةُ: ڈل مارکیٹ، مندا  
بازار۔

سَوَقُ الْحَبِيبِ: غلہ مارکیٹ۔  
سَوَقُ الذَّهَبِ: گولڈ مارکیٹ،

سونے کا بازار۔  
سَوَقُ الْعَمَلِ: لیبر مارکیٹ۔

سَوَقُ الْقِتَالِ أَوِ الْعَوَالِكِ: میلن کارڈز  
السَّوْقُ الْمَالِيَّةُ: طویل وقفہ جاتی مالی

معاملات کا بازار۔  
السَّوْقُ الرَّسْمِيَّةُ: سرکاری بازار جس  
میں سرکاری نرخوں اور منڈی وغیرہ

کے معاملات ہوں۔  
السَّوْقُ الْحَوَّةُ: آزاد مارکیٹ جس میں وہ

سامان خرید و فروخت کیا جائے جس  
پر چنگی وغیرہ نہ لگتی ہو۔

السَّوْقَةُ: رعیت، عوام الناس۔ واحد  
جمع دولوں کے لئے: جیسے: ہو

سَوْقَةٌ وَهُمْ سَوْقَةٌ ج:  
سَوَقٌ۔

السَّوْقِي: بازار، بازار کا (۲) عام آدمی  
رعیت کا آدمی، معمولی آدمی۔



شئ مَسْوُوقٌ: معمولی قسم کی چیز  
چلتی ہوئی چیز جو زیادہ عمدہ اور پائیدار  
نہ ہو

السَّوَّاقُ: ڈرائور (۲)، لمبی پنڈلی والا (۳)  
ستو بیچنے والا یا بنانے والا۔

السَّوَّاقُ: لمبی پنڈلی والا (۲) تے پر قائم  
درخت یا پودا (۳) کھجور کا شگوفہ

جب کہ ایک بالشت کے بقدر ہو جائے  
السَّوْبِقُ: ستو جو بہوں جو وغیرہ کو کوٹ

گرنے بنا یا جاتا ہے: س: اسَّوْفَہ۔  
السَّوْبِقَہُ: چھوٹا سا بازار (۲) پنڈلی۔

السَّيَّاقُ: عورت کا مہر۔  
سَيَّاقُ الْكَلَامِ: تسلسل کلام، سلسلہ کلام

انداز و اسلوب کلام، ربط کلام (۲)  
حالت نزع۔ کہتے ہیں: ہو فی السَّيَّاقِ:

وہ نزع کی حالت میں ہے۔  
فی سَيَّاقِ كَذَا: اس کے ذیل میں۔

السَّيْقُ: ہوا سے ہانکا یا اڑا جانے والا بال  
(اس میں پانی ہو یا نہ ہو)۔

السَّيْقَہُ: ہانکے جانے والے مویشی (۲) وہ  
جانور جن کو دشمن ہانک کر لے جائے۔

کہادت ہے: الْمَرْءُ وَنَحْوُہُ سَيْقَہُ  
الْقَدَرِ: آدمی تقدیر کے ساتھ چلتا

ہے، قصار و قدر کے تابع ہے۔ تقدیر  
جدھر چاہتی ہے اسے لیجاتی ہے (۳)

وہ اونٹ جس کے پیچھے شکاری چھپتا  
ہے: س: سَيَّاقٌ۔

المَسَاقُ: طرز، طریقہ۔ سَاقُ الْكَلَامِ مَسَاقٌ  
كَذَا: اس نے فلاں طرز پر کلام کیا۔

المَسْوُوقُ: اونٹ جس کی اوٹیں چھپ کر شکاری شکار کرتے  
المَسْوُوقَہُ: چوپائے کو ہرانے کا ڈنڈا وغیرہ: مَسَاوِيقُ۔

المُسْنَأُ لِكَذَا: تابع (۲)، قریب (۳) لمبی  
ڈھٹان والا پہاڑ۔

سَاكُ الشَّيْءِ: رگڑنا، ملنا۔  
فَمَہُ وَأَسْنَانُہُ بِالْمِسْوَاكِ:

مسواک کرنا، منہ اور دانت مسواک  
یا برش سے صاف کرنا۔

مَسْوُكٌ: مساکہ۔  
اسْتَاكُ: مسواک کرنا۔

تَسَاوَاكُ: آہستہ آہستہ چلنا۔  
الْمَاشِیۃُ: مویشی کا کمزوری سے

لڑکھڑاتے ہوئے چلنا۔  
تَسَوَاكُ: آہستہ چلنا، لڑکھڑاتے قدموں

سے چلنا (۲) مسواک کرنا۔  
الْمِسْوَاكُ: مسواک، دانتوں کو صاف

کرنے کی خاص لکڑی یا چمچا لبرش  
ہے: اسَّوْكَہُ وَ سُوْكٌ۔

المِسْوَاكُ: مسواک: مَسَاوِیْكٌ۔  
مَسَاكٌ فُلَانٌ: بمسواک: سوال

کرنا، پوچھنا۔ دیکھئے (سَأَلَ)  
سَوَّلَ: سَوَّلَا وَ سَوَّلَہُ: بدن

کا ڈھیلہ ہونا۔ کہتے ہیں: سَوَّلَ  
الْبَطْنُ۔

فُلَانٌ: ڈھیلے پیٹ والا ہونا۔ ہو  
أَسْوَلٌ وَہی سَوَّلَاہُ: سَوَّلَ

سَوَّلَ لَہُ الشَّيْءُ: بدی کو اچھی شکل میں  
پیش کرنا اور اس پر اسانا۔ کہتے

ہیں: سَوَّلْتُ لَہُ نَفْسَہُ كَذَا  
سَوَّلَ لَہُ الشَّيْطَانُ كَذَا:

شیطان نے اسے بہ سچا یا، اچھی شکل  
بنا کر دکھا یا، دھوکہ دیا، گمراہ کیا۔

اس کے دل کو یہ بات اچھی لگی، اس  
کے دل کو بظاہر اچھا لگا۔ کہتے ہیں:

هَذَا مِنْ تَسْوِیْلَاتِ الشَّيْطَانِ:  
یہ شیطانی وسوسے اور فریب کاریوں

میں سے ہے۔  
تَسْوَلُ: ڈھیلہ ہونا (۲) مانگنا، بھیک

السَّوَالُ: السَّوَالُ۔ دیکھئے (سَأَلَ)  
السَّوَالُ: دیکھئے (سَأَلَ)

السَّوَالُ: پٹرول سے نکالا ہوا سیال تیل  
جو بمقابلہ ڈیزل ہلکا ہوتا ہے۔

السَّوَالُ: دیکھئے (سَلَحَ)۔  
سَامَہُ مَسْوَمًا وَ سَوَامًا: جدھر منہ

اٹکھتا جدھر جانا (۲) کسی چیز کی طلب میں  
نکلنا۔

الْمَاشِیۃُ: مویشی کا جہاں چاہے چرنا  
(۲) گھاس کھاتے رہنا۔

الطَّيْرُ عَلَى الشَّيْءِ: منڈلانا۔  
الْإِبِلُ وَالزَّيْجُ وَغَیْرُہَا: تیز یا

آہستہ چلتے رہنا۔  
الشَّيْءُ: کسی چیز کو چٹے رہنا، اس سے

الگ نہ ہونا (۲) بطور لزوم یا نتیجہ کوئی  
چیز دینا، لازم کرنا۔

الْإِبِلُ وَنَحْوُہَا فِي الْمَرْعَى: اونٹوں  
وغیرہ کو چراگاہ میں آزاد چھوڑنا۔

الْإِنْسَانُ وَنَحْوُہُ ذَلَا أَوْخَسَفَا  
اَوْهَوَانَا: کسی کے ساتھ ذلت و حقارت

کا برتاؤ کرنا۔  
فُلَانًا الْأَمْرَ: کسی کام کا پابند کرنا۔

الْبَائِعُ السَّلْعَہُ وَبِہَا سَوَمًا وَ  
سَوَامًا: سودا دکھا کر اس کا بھاؤ کرنا

المُسْتَرِی السَّلْعَہُ وَبِہَا لَکَاکَ کا  
سودا لینے کے لئے بھاؤ کرنا قیمت

معلوم کرنا، سودا کرنا۔ حدیث میں ہے:  
”لَا یَسْوَمُ أَحَدُکُمْ عَلَى سَوَمٍ

أَخِیْہُ“ تم میں سے کسی کو اپنے بھائی کے  
کئے ہوئے سودے پر سودا نہ کرنا چاہیئے۔

کہتے ہیں: سَمَّیْتُ فُلَانًا یَسْلَعُنِی:  
میں نے فلاں سے اپنا سودا بیچنے کی بات

کی یعنی اس سے کہا کہ تم میرے سامان  
اتنے میں لے سکتے ہو یا لینا چاہتے ہو؟

نیز کہتے ہیں: سَمَّیْتُکَ بِوَعْدِکَ



بِسْمَةِ حَسَنَةٍ بَيْنَ نَمٍ سَهَارِ  
اونٹ کا زیادہ قیمت پر سودا کیا۔

سَامَ الْمَاشِيَةِ عَلَى الْحَوْضِ: موشی  
کو پانی پلانے کے لئے تالاب یا حوض  
پر لانا۔

أَسَامَ الْمَاشِيَةِ: موشی کو چراگاہ میں زاد  
چھوڑنا۔

— إِلَيْهِ بِصَوْرَةٍ: کسی پر نگاہ ڈالنا۔

سَاوَمَهُ مُسَاوَمَةً وَسَاوَمًا: سودا  
کرنا، بھاؤ تاؤ کرنا، خرید و فروخت  
کا معاملہ کرنا۔

— الْبَائِعُ بِالسَّلْعَةِ: سامان کی قیمت  
بڑھانا، بڑھا چڑھا کر قیمت بتانا۔  
سَوَّمَ الْمَاشِيَةَ: موشی کو چرنے کے لئے  
آزاد چھوڑنا۔

— الْخَيْلُ: گھوڑوں کو ان کے سواروں  
کے ساتھ بھیجنا۔

— فَلَانًا: کسی کو اس کی مرضی پر چھوڑنا  
— فَلَانًا فِي مَالِهِ: کسی کو اس کے مال  
میں پورا اختیار دینا۔

— فَلَانًا الْأَمْرَ: کسی کام کا پابند کرنا، مامور  
کرنا، کسی کام کی تکلیف دینا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: یورش کر کے لوگوں میں  
فساد پھیلانا۔

— الشَّيْءُ: نشان لگانا، خاص نشان لگانا  
قرآن پاک میں ہے: "وَالْخَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ"

استاممت الماشية: موشی کا  
جہاں چاہے چرنا (۲) گھاس  
کھاتے رہنا۔

— الْبَائِعُ بِالسَّلْعَةِ وَعَلَيْهَا: سودے  
کی قیمت بڑھا کر بتانا، زیادہ بتانا۔

— الْمُشْتَرَى مِنَ الْبَائِعِ بِسَلْعَتِهِ:

حاکم کا سامان کی قیمت لگانا۔

— فَلَانًا السَّلْعَةَ وَعَلَيْهَا: کسی سے  
سامان کا بھاؤ کرنا، سودا کرنا۔

تَسَاوَمَ السَّلْعَةُ: وہی سامان پر بائع  
اور مشتری کا بھاؤ تاؤ کرنا، ایک کی  
جانب سے ایک قیمت کہی جائے دوسرے  
کی جانب سے اس سے کم کی پیشکش ہو  
تَسَوَّمَ فَلَانٌ: علامت اور نشان مقرر  
کرنا (انتیاز کے لئے)

السَّائِمَةُ: چراگاہ میں چرنے والا موشی: ح;  
سَوَّاهُمْ۔

السَّامُ: موت (۲) سونا (۳) پتھر یا کان میں  
سونے چاندی کی شخایں (۴) سونے

یا چاندی کی ڈھلی ہوئی تختی (۵) بید  
(ایک لکڑی) واحد: سَامَةٌ۔

السَّامِيُّ: سامی نسل کا حضرت نوح علیہ  
السلام کے لڑکے سام کی طرف منسوب۔

کہتے ہیں: حَسَنٌ سَامِيٌّ: سامی  
نسل۔ لَفَّةٌ سَامِيَّةٌ: سامی زبان

السُّومَةُ: علامت، نشان (۲) قیمت  
کہتے ہیں: "أَنَّهُ لَعَالَى السُّومَةُ"

السَّيْمَةُ: علامت، نشان۔  
السَّيْمَا: علامت، خاص نشان قرآن پاک

میں ہے: "بِسْمِائِهِمْ فَنِي  
وَجُوهِيهِمْ مِنْ أَثَرِ السَّجُودِ"

السَّيْمَاءُ وَالسَّيْمِيَاءُ: علامت، نشان  
المُسَاوَمَةُ: سودے بازی (۲) سودا، بھاؤ تاؤ

المُسَاوَمَةُ عَلَى السَّيَادَةِ: اقتدار کا سودا  
المُسَاوَمَةُ عَلَى الشَّرَفِ: عزت کا سودا

المُسَاوَمَةُ عَلَى الضَّعِيفِ: ضمیر کا سودا،  
ضمیر فروشی۔

بَسِيمًا، لَا بَسِيمًا: خاص طور پر۔  
سَوَّى الرَّجُلُ: سوی: درست کا

ہونا، باکردار ہونا۔  
أَسَوَّى: درست ہونا، مناسب ہونا۔

— فَلَانٌ: درست کار ہونا، باکردار  
ہونا (۲) شفا یاب ہونا، بیماری کے

بعد تندرست ہونا (۳) بھولنا (۴) برا

کرنا (۵) غلطی کرنا (۶) رسوا اور ذلیل ہونا  
(۷) وجود میں لانا، نیا کرنا (۸) برص میں  
مبتلا ہونا۔

أَسَوَّى الشَّيْءَ: برہ کرنا، سیدھا کرنا (۲)  
نظر انداز کرنا، چھوڑنا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: برابر و مماثل بنانا۔  
سَاوَاهُ: کسی کے برابر ہونا، کسی سے برابری

کرنا، ہم پلہ ہونا۔ کہتے ہیں: سَاوَى  
فُلَانٌ قَرْنَهُ وَبِهِ فِي الْعِلْمِ وَغَيْرِهِ:

علم وغیرہ میں کسی کے برابر ہونا۔ ہذا  
لَا يَسَاوِي دَرَهْمًا: یہ تو ایک کڑی

کا بھی نہیں۔

— هَذَا بَعْدَ ذَلِكَ: اس کا درجہ بڑھا کر  
اُس کے برابر کر دیا۔

— بَيَّنَّاهُمَا: دو چیزوں کو یکساں  
کر دینا۔

سَوَّى الشَّيْءَ: ٹھیک کرنا، سیدھا اور  
درست کرنا (۲) مناسب و معتدل

بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: "الَّذِي  
خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ"

بَيَّنَّاهُمَا: دو چیزوں کو برابر کرنا۔  
الطَّعَامُ وَغَيْرُهُ: پکانا، تیار کرنا۔

سَوَّيْتُ عَلَيْهِ الْأَرْضَ وَبِهِ:  
وہ ہلاک ہو گیا قرآن پاک میں ہے:

"يَوْمَئِذٍ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَعَصَوْا الرُّسُولَ لَوْ تَسَوَّى

بِهِمُ الْأَرْضُ"  
— الْأَرْضُ: برابر و ہموار کرنا۔

— الْحِسَابُ: حساب بے باقی کرنا۔  
— الْقَضِيَّةُ: مسئلہ حل کرنا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ طے کرنا، ٹھیک کرنا۔  
أَسَوَّى: سیدھا ہونا، درست ہونا (۲)

نہنا، مکمل ہونا (۳) پیلہ ہونا  
— فَلَانٌ: مکمل جو ان ہونا۔

— الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: پک جانا۔



اَسْتَوَى الْأَرْضُ: بنجر ہونا، سبک ہونا۔  
— به الارض: ہلاک ہونا، زمین کے  
برابر ہونا، دفن ہونا۔

— عَلَى كَذَا او قَوْلُهُ: او پر چڑھنا،  
بلند ہونا، قرار پانا، جم جانا۔

— عَلَيْهِ: ممکن ہونا، مالک ہونا، جیسے  
استنوی علی سَوِيْر الْمَلِكِ  
او العَرْشِ: تخت نشین ہونا۔

— تَحْتَ سُلْطَنَتِ كَالْمَلِكِ: ہونا، زیرِ مام  
سلطنت سمجھنا۔

— إِلَيْهِ: سیدھا رخ کرنا، قصد کرنا۔  
— عَلَى ظَهْرِ الدَّائِمَةِ: جگہ بگھنا۔

تَسَاوِيًا فِي كَذَا: برابر ہونا، یکساں ہونا  
تَسَوَّى: مطاوع تَسَوَّاهُ: برابر ہونا،

ہموار ہونا، سیدھا ہونا (۲) ٹھیک  
ہونا (۳) بے باق ہونا، صاف چکایا ہوا

ہونا (۴) ختم ہونا، حل ہونا۔  
— به الارض: زمین کے برابر ہونا،

ہلاک ہونا۔  
الِاسْتِوَاءُ: اعتدال (۲) سیدھ (۳) برابری

(۴) قصد۔  
الاستواء عَلَى الْعَرْشِ: تخت نشینی،

زمام اقتدار پر قبضہ۔  
خَطَّ الاستواء: دیکھئے (خطط)

کرۃ ارض کو مشرق سے مغرب میں برابر  
دو حصوں میں تقسیم کرنے والا خط۔

التَّسْوِيَةُ: تصفیہ، جھٹکان (۲) بیباکی (۳)  
برابری (۴) ہلاکت، صفایا۔

تَسْوِيَةُ الْأَزْمَةِ: خاتمۂ بحران۔  
تَسْوِيَةُ الْقُرُوقِ: خاتمۂ امتیازات۔

تَسْوِيَةُ اللَّبْسِ: ازالۂ اشتباہ۔  
تَسْوِيَةُ الْمَشْكَلَةِ: مسئلہ کا حل۔

التَّسْوَى: انصاف (۲) قصد (۳) وسط،  
بیچ (۴) استواء۔

مُسَوَّى الشَّيْءِ: غیر علاوہ، بدل جیسے:

جَاؤُوا سَوَى زَيْدٍ: حرفِ استثناء  
التَّسْوَاءُ: التَّسْوَى (۲) نظیر و مثل، مانند

(۳) برابر، ہموار، ج: استواء۔ مکان  
سَوَاءٌ: برابر جگہ۔ فَوْثٌ سَوَاءٌ:

ہموار کپڑا جس کا طول و عرض اور  
اجزاء برابر ہوں۔ رَجُلٌ سَوَاءٌ

البَطْنِ: وہ آدمی جس کا پیٹ سینہ  
کے برابر ہو۔ سَوَاءُ الْقَدَمِ: ہموار

پیر والا۔ کہتے ہیں: مَوْرَثٌ بِرَجُلٍ  
سَوَاءٍ وَالْعَدَمُ: میں ایسے آدمی

کے پاس سے گزرا جس کا ہونا نہ ہونا برابر  
ہے۔

— مِنَ الْجَبَلِ وَنَحْوِهِ: پہاڑ کی  
چوٹی۔

— مِنَ النَّهَارِ وَنَحْوِهِ: دن کا بیچ،  
وسطِ نہار، دن کی وسعت۔

لَيْلَةُ السَّوَاءِ: قمری ہمینہ کی چودھویں  
رات۔

سَوَاءُ السَّبِيلِ: سیدھا راستہ۔  
عَلَى السَّوَاءِ: برابر، برابر۔

عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ: یکساں طو  
پر، مساوی طور پر۔ ہما عَلَى

حَدِّ سَوَاءٍ: ان دونوں میں  
کوئی فرق نہیں۔

سَوَاسِيَةً: خلاف قیاس سَوَاءِ کی  
جمع۔

السَّوَاءُ (من الارض): وہ زمین  
جس کی مٹی ریت جیسی ہو (۲)

ہموار نرم زمین۔  
التَّسْوَى: برابر، ہموار، معتدل و مناسب

ٹھیک و درست (۲) معمولی جس  
میں کوئی قدرت یا انحراف نہ ہو، وسط، بیچ

ج: استواء۔  
مکان سَوَى: درمیان کی جگہ۔

عِلَامٌ سَوَى: بے عیب اچھی حالت

کا لڑکا۔

سَوَى: برابر، برابر، ساتھ ساتھ۔

التَّسْوِيَةُ: برابری، اعتدال (۲) انصاف  
(۳) اونٹ کے کوبان پر ڈالا جانے والا

کپڑا (۴) غریبوں کی سواری ج: سَوَايًا  
کہتے ہیں: قَسَمْتُ الشَّيْءَ بَيْنَهُمَا

بِالتَّسْوِيَةِ۔  
سَوِيَّةٌ: ساتھ ساتھ، برابر برابر۔

السَّيِّئُ: مانند، مثل جیسے: هُوَ سَيِّئٌ  
هَمُّ سَيِّئٍ: وہ برابر ہیں۔ هَذَانِ

سَيِّئَانِ: یہ دونوں ملتے جلتے ہیں (۲)  
سطحِ ہموار (۳) بیابان ج: استواء۔

سَيِّئًا: لَا سَيِّئًا: برائے استثناء۔ یعنی  
خاص طور پر جیسے کہا جائے: اَتَقَنَّ

فَلَانُ الْعُلُومَ الْعَرَبِيَّةَ وَلَا سَيِّئًا  
النَّحْوِ: سب کے بعد مانا کہ وہ ہے

اس لئے یہ مضاف ہو گا یا موصولہ  
ہے اور سب سے ابتدا اور ماکام بعد

خبر ہے اس پر اعراب اس صورت میں  
ضمتہ ہوگا۔

المساواة: برابری۔

المساواة الاجتماعية: سماجی مساوات،  
ڈیموکریسی۔

المساواة السياسية: جمہوریت، ڈیموکریسی  
المستوى: برابر (۲) سطح۔

المستوى: سطح (۲) معیار ج: مستويات  
المستوى الرفيع: بلند معیار۔

عَلَى مُسْتَوَى كَذَا: ظاہر پر  
جیسے: تَجَرَّى الْمَقَاوِضَاتِ

عَلَى مُسْتَوَى الشُّقْرَاءِ: سفرا کی  
سطح پر بات چیت ہو رہی ہے۔

س — ی

سَيِّئَاتِ النَّاقَةِ وَنَحْوُهَا: اونٹنی کا بفر  
دو حصے دودھ بہانا۔



سَيِّئًا فُلَانٌ النَّاقَةَ: اونٹنی وغیرہ کا دودھ نکالنا۔

انْسِيَا اللَّبَنُ مِنَ الضَّرْعِ: بغیر دھبے تھن سے دودھ اترنا۔

تَسَيَّاتِ النَّاقَةُ وَنَحَوُهَا: بغیر دھبے دودھ بہانا۔

— الْأُمُورُ وَنَحَوُهَا: مختلف ہونا۔

— فُلَانٌ لِي بِسَيِّئٍ قَلِيلٍ: فلاں نے مجھے تھوڑا دودھ دیا۔

— فُلَانٌ بِحَقِّي: انکار کے بعد میرا حق تسلیم کیا۔

— فُلَانٌ النَّاقَةَ وَنَحَوُهَا: دودھ نکالنا۔

السَّيِّئُ وَالسَّيِّئَةُ: دھبے سے پہلے تھن میں اترتا ہوا دودھ۔

السَّيِّئَةُ: کفن فروش۔

• سَابَ — سَيَّبًا وَسَيَّبَانًا: جہاں چاہے چلا جانا، جدھر رخ ہوا اُدھر جانا، بے روک ٹوک جانا (۲) بہنا۔

— فُلَانٌ فِي كَلَامِهِ بے سوچے بولتے چلے جانا۔

— الْمَاءُ پانی کا بے روک اُدھر اُدھر بہنا۔

الرَّجُلُ: تیز چلنا۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کا آزادی سے چلنا۔

سَيَّبَهُ: بہنے دینا، جانے دینا، جانے کے لئے آزاد چھوڑنا۔

انْسَابَ: بہنا، بے روک جانا (۲) سانپ کا زمین پر دوڑنا۔

— نَحَوُ كَذَا: کسی جگہ لوٹنا۔

الْإِسَابَةُ: وہ عمل کیا جس سے ٹھوس جسم سیال ہو جاتا ہے یا گیس نجاتا ہے۔

السَّائِبُ: ہاتھ سے چھوٹ جانے والا، بہنے والا، آزاد پھرنے والا۔

السَّائِبَةُ: چھوڑی ہوئی، وہ اونٹنی جو زمانہ جاہلیت میں کسی مٹت وغیرہ کی

وجہ سے آزاد چھوڑی جاتی تھی۔ قرآن پاک میں ہے: مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ (۲) وہ اونٹ جس کے بہت سے بچے پیدا ہو جاتے تھے تو آزاد چھوڑ دیا جاتا تھا، نہ اس پر سواری کی جاتی تھی اور نہ سامان لادا جاتا تھا (۳) وہ غلام جس پر آزاد کرنے والے کا کوئی حق باقی نہ رہے ج۔ سَوَائِبٌ وَسَيِّبٌ۔

السَّيَابُ: ہری اور خام کھجور۔

السَّيَابَةُ: ایک کچی کھجور (۲) شراب۔

السَّيْبُ: ہر پہنے والی اور بے روک ٹوک چلنے والی چیز (۲) عطیہ، جزدہ، مال، (۲) بھلائی (۳) نفل (۳) ٹھوڑے کی دم کے بال (۵) رواج، روایت (۶) دھات کی کان (۷) زمانہ جاہلیت کا زمین میں دفن کیا ہوا مال، دقیتہ جاہلیت (۸) چوہ (کشتی کھینے کی لکڑی) دوڑ، روانی، بہاؤ (۹) بارش ج۔

سَيَّوْبٌ۔

السَّيْبُ: پانی بہنے کی جگہ (۲) سیب اسی سے ہے سَيَّبُوْهُ یعنی سیب کی خوشبو ج۔ سَيَّوْبٌ۔

السَّيَابُ: کچی کھجور، واحد: سَيَابَةٌ۔

السَّيْبُوبَةُ: سیال پن، علم کیمیا میں جسم سیال کی صفت۔ کبھی لزوجت کے برعکس جسم کی سیلابی کیفیت غیر کو بھی کہتے ہیں۔

• سَيَّجَ كَذَا وَعلیہ: احاطہ کرنا، کاٹوں یا تاروں کی باڑ لگانا۔

— الْعَبَائِلُ بِالشُّوْطِ اوبالہ سَلَاکِ الشَّائِكَةِ: دیوار پر کانٹے یا خاردار تار لگانا۔

— الْكُرْمُ: انگور کی بیل پر باڑ لگانا۔

السَّاجُ: ساگون کا درخت۔

السَّيَّاجُ: احاطہ، چہارہ دیواری، باڑ۔

السَّيَّاجُ الْحَدِيدِيُّ: لوہے کا جنگلا جس سے احاطہ کیا جائے۔

• السَّيَّجَارُ: سنگار۔

السَّيَّجَارَةُ: سگریٹ۔

• سَاحَ الْمَاءُ وَنَحَوَهُ — سَيَّحَانًا: پانی وغیرہ کا بہنا۔

— فُلَانٌ فِي الْأَرْضِ سَيَّحًا وَسَيَّحَانًا: سیاحت کرنا (۲) عبادت و ریاضت کے لئے زمین کے مختلف حصوں میں جانا (۳) مسجد میں رہنا (۴) مسلسل روزہ رکھنا۔

— هُوَ سَائِحٌ وَسَيَّاحٌ۔

— الظِّلُّ: سایہ کا مغرب سے مشرق کی طرف لوٹنا۔

— الثَّلَجُ وَالْمَعْدِنُ: بگھلنا۔

— أَسَاحَ الْفَرَسُ وَنَحَوَهُ بِذَنَبِهِ: دم کو ڈھیل کرنا۔

— كَذَا: بہانا۔

— نَهْرًا وَنَحْوَهُ: نہر وغیرہ نکالنا، نہر کا پانی چھوڑنا۔

دَسَّجَ: زیادہ بولنا، باتیں بنانا (۲) خوش گفتار ہونا، اپنی بات کو جما اور سجا کر کہنا۔

— كَذَا: بہانا، جاری کرنا، بگھلانا (۲) خوش نما بنانا، دھاریاں ڈالنا۔

— انْسَاحَ: بگھلنا، کشادہ ہونا، پھیلنا۔

— الْبَطْنُ: پیٹ کا بڑھ کر زمین کے قریب ہونا۔

— الْهَاءُ: پانی کا زور سے چلنا، بہنا۔

— الثَّوْبُ وَغَيْرُهُ: پھٹنا، جگہ سے پھٹنا۔

— الصُّبْحُ: صبح ہو جانا، صبح کی روشنی



پھیل جانا۔

السَّائِحُ: مسجد میں رہنے والا روزے دار  
(۲) سیاح، ملکوں اور شہروں میں معلومات  
یا سیر و تفریح کے لئے گھومنے والا،  
ٹورسٹ ج: سَیَّاح۔

السَّيَاحَةُ: سیاحت، جہاں گردی، ٹورزم،  
معلومات یا تفریحی سفر۔  
السَّيَّاحِي: سیر و سیاحت سے متعلق تفریحی  
سفری، ٹورسٹ۔

السَّيْحُ: سطح زمین پر بہنے والا پانی (تسمیۃ  
بالمصدر) (۲) دھاری دار کبل یا  
موٹی چادر ج: اَسْيَاح۔

السَّيَّاح: سیاح، بکثرت گھومنے پھرنے والا  
ہی سَيَّاحَةٌ۔

المَسْيَاحُ: ادھر ادھر چلیاں لگاتے پھرنے والا  
(۲) بہت فساد پھیلانے والا ج: مَسَايِیْحُ

المَسِيْحُ: دیکھ (مسح)  
المَسِيْحُ: دھاری دار ٹڈی (۲) جنگلی گدھا۔

• سَاخَتْ قَوَائِمُهُ فِي الْأَرْضِ —  
سَيِّعًا وَسَيِّعًا: پیروں کا زمین میں  
دھنس جانا۔

— الْأَرْضُ بِهَمٍّ: زمین کا کسی کو لے کر  
بٹھ جانا، دھنس جانا۔

أَسَاخَ الشَّيْءُ: دھنسا دینا۔  
السَّيِّعُ: ہندوستان کا ایک مذہبی فرقہ،

سکھ (۲) لوہے کی سیج جس پر گوشت  
کے پارچے بھونے جاتے ہیں اور کباب

بنائے جاتے ہیں۔ اس کے لئے خالص  
عربی لفظ سفود ہے۔

السَّيَّاحُ: مٹی کی عمارت ج: سَيَّوْحٌ۔  
السَّيِّدُ: بھڑیا ج: سَيِّدَانُ ھٰی

سَيِّدَةٌ۔  
السَّيِّدَانَةُ: بھڑیا (۲) دلیر عورت

(بھڑیے سے مشابہت کے لئے)  
ج: سَيِّدَانٌ۔

• السَّيِّدَانُ: ایک مضبوط تنے والا درخت  
اس کی لکڑی کی کدکھ سے سوت کو

سفید کیا جاتا ہے۔ واحد: سَيِّدَاةٌ  
• سَارَ — سَيَّرًا وَسَيَّرَةً وَتَسْيِيرًا

وَمَسَارًا وَمَسِيرَةً: چلنا، چالو  
ہونا، جانا، حرکت کرنا، آگے بڑھنا

— الْكَلَامُ أَوِ الْمَثَلُ وَنَحْوُهُ:  
مشہور ہونا، شائع ہونا، پھیلنا

ہو سَائِرٌ وَسَيَّارٌ۔  
— الشَّيْءُ وَبِهِ: چلنا، مشہور کرنا۔

— الدَّابَّةُ وَنَحْوُهَا: سوار ہونا  
— السَّنَّةُ أَوِ السَّيِّرَةُ: نقش قدم

پر چلنا، اتباع و پیروی کرنا، طرز  
اختیار کرنا۔ سِرْعَنَكَ: بے پرواہ ہو

اور برداشت کر۔ اصل اس طرح  
سِرْوَدَعٌ عَنْكَ الْيَمْرَأَ وَ

الشَّكَّ: تو ہر شک و شبہ سے بالا  
ہو کر چل۔

أَسَائِرُ الْيَوْمِ وَقَدْ زَالَ الظُّلُمُ:  
یعنی اب جبکہ دوپہر ٹھہل گیا سائے

دن چلے گئے یعنی اب ضرورت و خواہش  
کا پورا ہونا ممکن نہیں۔

— بَشَى قَدَمًا إِلَى الْأَمَامِ: آگے  
لے چلنا، ترقی دینا۔

— شَوَّطًا فِي كَذَا: ایک مرحلے  
کرنا۔

— عَلَى مَهْلٍ: آہستہ چلنا۔  
— سَيَّرًا حَثِيثًا: تیز چلنا۔

— سَيَّرَةً: کوئی روش اختیار کرنا۔  
— أَسَارَةً: چلانا، ترقی دینا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کو چار کاؤں بھیجنا  
سَابِرَةً: ساتھ ساتھ چلنا، ہم نوا ہونا،

ہم آہنگ ہونا، ساتھ دینا، ہم نوائی  
کرنا۔ کہاوت ہے: فَلَانٌ لَا تَسَائِرُ

خِيَلَهُ: فلاں کذاب ہے۔

سَيَّرَهُ: چلانا۔

— فَلَانًا مِنْ بَلَدٍ أَوْ مَوْطِنٍ: روانہ  
کرنا، باہر نکالنا، جلا وطن کرنا۔

— الْمَثَلُ أَوِ الْكَلَامُ: لوگوں میں کوئی  
بات یا کہاوت مشہور کرنا۔

— فَلَانٌ سَيَّرَهُ: اگلے لوگوں کے  
واقعات بیان کرنا۔

— الثَّوبَ وَغَيْرَهُ: پکڑے وغیرہ پر  
دھاریاں ڈالنا۔

— سَيَّرَتِ الْمَرْأَةُ خُضَابِيَهَا: عورت کا  
مہندی کی دھاریاں ڈالنا۔

— اسْتَارَ سَيَّرَتِهِ أَوْ بَسُنَّتِهِ: کسی کے  
طرز پر چلنا، نقش قدم پر چلنا۔

— تَسَائِرَ: جانا، دور ہونا۔ کہتے ہیں: تَسَائِرَ  
عَنْ وَجْهِهِ الْغَضَبِ: چہرے

سے غصہ کے آثار دور ہونا۔  
— الرَّحْلَانِ: مل کر چلنا۔

— تَسَيَّرَ جِلْدُهُ: کھال کا چھل جانا، تسموں  
جیسے نشان پڑ جانا۔

— بِسَيَّرَتِهِ: کسی کے طرز عمل کو اپنانا،  
نقش قدم پر چلنا۔

السَّائِرُ: چالو، رائج، رواں۔ الْمَثَلُ  
السَّائِرُ: مشہور مثل ج: سَوَائِرُ

سَائِرُ الشَّيْءِ: باقی، باقماندہ۔ جیسے کہا  
جَاءَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ هَذِهِ الْبَلْدَةَ

وَسَائِرَ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ أَمْنَةً۔  
السَّيْرُ مِنَ الْجِلْدِ: وغیرہ لمبا تراشا

ہوا چڑے وغیرہ کا ٹکڑا، تسمہ ج:  
سَيَّوْرٌ وَأَسْيَارٌ وَسَيَّوْرَةٌ (۲)

چال، روش، چلن (۳) روانگی (۴)  
رفتار، مارچ (۵) ترقی۔

— سَيَّرَ الْأَحْوَالَ: حالات کی رفتار۔  
السَّيْرُ عَلَى خَطِّ فَلَانٍ: کسی کے

نقش قدم پر چلنا۔  
— سَيَّرَ لِلْأَمَامِ: ترقی، آگے کی طرف چلنا۔



تسلط قائم کرنا (۳) چھاجانا۔  
تَسَيَّرَ عَلَيْهِ: سَیَّرَ۔  
• سَاعٌ - سَيَّعًا وَسَيَّعًا: ضائع ہونا  
بیکار جانا (۲) ہلاک و برباد ہونا۔  
— الْمَاءُ وَالسَّرَابُ: زمین پر پانی یا سَرَّ  
کا تھکرنا، ادھر ادھر ہوتا ہوا نظر آنا۔  
أَسَاعَهُ: ضائع کرنا (۲) ہلاک و برباد کرنا  
سَيَّعَ الْحَائِطُ وَنَحْوَهُ: گارے کا پلاسٹر  
کرنا، مٹی سے لپائی کرنا (۲) پختہ کرنا،  
چونے کا پلاسٹر کرنا۔  
— النَّزْقُ وَالسَّيْفِيَّةُ: ٹٹکے یا کشتی پر  
پتلا پتلا تار کول پھیرنا، تیل وغیرہ ملنا۔  
— الْجِلْدُ وَنَحْوَهُ: چمڑے وغیرہ پر  
چربی وغیرہ ملنا۔  
أَسَاعَ الْمَاءُ وَالسَّرَابُ: تھکرنا، ادھر ادھر  
ہونا۔  
— الْجَمْدُ: جی ہوئی چیز کا پگھلنا اور پھنا  
تَسَيَّعَ: سَاعَ۔  
— الْبَقْلُ وَنَحْوَهُ: ترکاری وغیرہ خوب  
پک جانا۔  
الْأَسْيَعُ: پانی یا لہلہاتا ہوا سرب۔  
السِّيَاعُ: سرو کا درخت واحد: سَيَّاعَةٌ  
(۲) بجس ملا ہوا گارا (۳) تار کول ایک  
سیاہ روغن جو پچھلے زمانہ میں کشتیوں  
پر ملا جاتا تھا (۴) چربی جو مشکیزہ پر  
لی جاتی ہے۔  
السِّيَاعُ: بجس ملا ہوا گارا (۲) سیاہ روغن،  
تار کول (۳) چربی یا روغن (۴) معمار  
کی کرنی جس سے لپائی کی جاتی ہے۔  
السَّيَّعُ: زمین پر بننے والا پانی۔  
السَّيَّعَاءُ وَالسَّيَّعَاءُ: رات کا حصہ۔  
السَّيَّعُ: دیکھئے (سوع)۔  
السَّيَّعَةُ: معمار کی کرنی یا وہ لکڑی جس  
سے پلاسٹر کو ہموار کیا جاتا ہے: سَج:  
مَسَايِعُ۔

سَيَّارَةُ الشَّرْطَةِ: پولس گاڑی۔  
سَيَّارَةٌ عَامَّةٌ وَغُمُومِيَّةٌ وَسَيَّارَةٌ  
رُكَّابٌ: بس۔  
سَيَّارَةٌ مَدْرَعَةٌ: بکتر بند گاڑی۔  
سَيَّارَةٌ مَصْفَحَةٌ: بکتر بند گاڑی۔  
سَيَّارَةُ النُّقْلِ: ٹرک، مال بردار موٹر  
المَسِيرُ: دھاری دار ریشم کی آمیزش دار  
کپڑا۔  
المَسَارُ: رفتار، طرز، دھاری: مَسَارَاتُ  
(مَسَارٌ) کا مصدر۔  
المَسِيرَةُ: چال (۲) مسافت (۳) مارچ،  
جلوس، ریٹی، کارواں (۴) تحریک،  
کارروائی (۵) مشن۔  
مَسِيرَةُ الْأُمَّةِ: قومی مارچ، کارواں۔  
المَسِيرَةُ الْإِتِّحَادِيَّةُ: پیدلاری ہم۔  
مَسِيرَةُ التَّحْوِيلِ: تحریک ازدادی۔  
مَسِيرَةُ الثَّوَرَةِ: انقلابی تحریک یا  
کارواں۔  
مَسِيرَةُ الْحَدَادِ: ماتمی جلوس۔  
مَسِيرَةُ السَّلَامِ: امن مارچ۔  
مَسِيرَةُ الْفَلَاحِينَ: بکسان ریٹی۔  
المَسِيرَةُ النَّضَالِيَّةُ: سرفروشانہ تحریک  
انقلابی جدوجہد۔  
• سَيَّسَ - سَيَّسًا: الْحَبُّ وَغَيْرُهُ:  
غلہ وغیرہ میں گھن لگنا، کیڑا لگنا۔  
سَاسًا: شرم دلانا۔  
السَّيْسُ: چنبیلی کا پودا۔  
سَيَّوْرَجٌ وَسَيَّرَكٌ: تلوں کا تیل۔  
السَّيْسَاءُ: کمر کی ہڈیوں کی زنجیر، ریڑھ کی  
ہڈی (۲) کمر کی ہڈی کا مہرہ یا ریڑھ  
کی ہڈی کا جوڑ: سَيَّاسِيٌّ۔  
السَّيْسَاءُ: نرم زمین۔  
• الْمَسَاطُ: دیکھئے (سوط)  
• سَيَّطَرَ عَلَيْهِ: نگرانی کرنا، کنٹرول  
کرنا، قابو میں کرنا (۲) قبضہ کرنا،

السَّيْرَاءُ: زرد ریشم کی دھاری دار چادر  
(۲) وہ کپڑا جس میں شموں کی طرح  
ریشم کی لکیریں پڑی ہوئی ہوں (۳)  
صاف اور خالص سونا (۴) گٹھلی کی  
جھلی۔  
السَّيْرَةُ: سوانح عمری (۲) طریقہ،  
چال چلن، طور طریق، برتاؤ (۳)  
عادت و خصلت (۴) طرز زندگی۔  
السَّيْرَةُ النَّبَوِيَّةُ: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی حیات مبارکہ کی تفصیل و واقعات  
اور غزوات (۲) سیرت پر لکھی ہوئی  
کتابیں: سَيَّرَ: سَيَّرَ۔  
حَسَنُ السَّيْرَةِ: نیک چلن۔  
سَيَّي السَّيْرَةِ: بد چلن۔  
السَّيْرَةُ: بہت چلنے والا، ہمیشہ چلتے رہنے  
والا (مذکورہ نمونہ دونوں کے لئے)۔  
السَّيَّارُ: بہت چلنے والا (۲) بہت مشہور و  
راج (۳) آفتاب کے گرد گھومنے والے  
ستاروں میں سے ایک۔ جیسے: زحل  
مشتری، مریخ، زمین،  
زھرہ، عطارد وغیرہ۔  
السَّيَّارَةُ: سَيَّارُ کی تائید (۲) قنابلہ۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَحَآءَتْ  
سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ"  
(۳) پٹرول یا ڈیزل سے چلنے والی موٹر گاڑی  
سَيَّارَةُ أَجْرَةٍ: ٹیکسی۔  
سَيَّارَةُ الْإِطْفَاءِ: فائر انجن، آگ بجھانے  
والی موٹر گاڑی۔  
سَيَّارَةُ الْإِسْعَافِ: ایمبولنس، مریضوں  
اور زخمیوں کو لے جانے والی گاڑی۔  
سَيَّارَةُ الْجَيْبِ: جیب گاڑی۔  
سَيَّارَةُ حَافِلَةٍ: بس، لاری۔  
سَيَّارَةُ خَاصَّةٌ: پرائیویٹ کار۔  
سَيَّارَةُ الشَّحْنِ: ٹرک۔ سَيَّارَةُ شَاحِنَةٌ



• سَاعٌ - سَبِيحًا: خوشگوار و مزیدار ہونا۔  
— الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ فِي الْحَلَقِ:  
حلق میں آسانی سے اترنا۔  
— الشَّيْءُ: جائز و مباح ہونا۔ ہو  
سَائِغٌ وَ سَبِيحٌ۔  
— الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ: باسانی نکلنا،  
مزے کرکھا نا پینا۔  
• سَاعَةٌ: خوش گوار بنانا (۲) آسانی سے  
نکلنے کے قابل بنانا، تر بنانا (۳)  
جائز کرنا۔

السَّيْفُ: هَذَا سَبِيحٌ ذَلِكَ: یہ اس  
جیسا ہے۔  
• سَافَتْ يَدُهُ - سَبِيحًا: ہاتھ کی کھال  
کا پھٹنا (۲) ناخن کے ارد گرد سے پھٹنا۔  
— فَلَانًا وَ غَيْرَهُ: تلوار مارنا۔  
سَبِيحَتِ النَّحْلَةَ - سَبِيحًا: بھجور کی  
شاخ میں پتا نکلنا۔  
أَسَافٌ فَلَانٌ: تلوار رکھنے میں لٹکانا (۲)  
تلوار خریدنا (۳) تلوار کے پاس آنا۔  
— الْوَالِدَانِ: لڑکا مر جانا۔ الْوَالِدِ  
مُسَبِّحٌ وَالْوَلَدُ مُسَافٌ۔  
— فَلَانٌ: غریب و مفلس ہونا۔  
— الْخَيْرَازُ: سلائی کرنے والے کا ٹانگے  
ادھیڑنا۔  
— الْخَيْرَازُ: خراب سلائی کرنا۔ دیکھئے:  
(سوف)۔

سَابِقَةٌ: شمشیر زنی میں مقابلہ کرنا (۲)  
کسی کے ساتھ تلوار سے کھیلنا۔  
سَبِيحَةٌ: تلوار جیسے نقوش بنانا۔  
تَسَافَعُوا: ایک دوسرے کو تلوار مارنا (۲)  
ایک ساتھ تلواریں لینا۔

اسْتَأْفُوا: تَسَافَعُوا۔  
سَبِيحَةٌ: تلوار مارنا۔  
لَسَابِقَةٌ: ریت اور سخت زمین کے  
درمیان والی زمین ج: سَوَائِفُ

دیکھئے (سوف)۔  
السَّيْفُ: تلوار۔ کہتے ہیں: بَيْنَ فُكَيْ  
فُلَانٍ سَيْفٌ صَارِقٌ: وہ آدمی  
تیز زبان ہے (۲) تلوار کی شکل کی ایک  
پچھلی ج: سَبِيحٌ وَ أَسِيافٌ۔  
سَيْفُ الْجَبَّارِ: تین ستارے۔  
سَبِيحُ الرِّيَّاحِ: نبات کی ایک قسم۔  
سَيْفُ الْعَرَابِ: ایک قسم کا پھول جس  
کی پتیاں تلوار کی مانند باریک ہوتی  
ہیں۔

السَّيْفُ مِنَ السَّمَكِ: تلوار نما ایک  
پچھلی (۲) دریا کا ساحل، کنارہ (۳)  
وادی کا کنارہ ج: أَسِياف (۴)  
بھجور کی شاخ کی جڑ سے ملا ہوا پتے  
کا باریک حصہ۔

سَيْفُ الْقَارَّةِ: سمندر سے متصل خشکی  
کا پھیلا ہوا علاقہ۔  
السَّيْفَانِ: لمبا اور پتلا آدمی۔

السَّيْفَةُ: دیکھئے (سوف)  
السَّيَافُ: تلوار ساز (۲) شمشیر زن  
(۳) جلاور (سرکاری حکم سے گردن تلوار  
سے اڑانے والا) ج: سَيَافَةٌ۔  
السَّيَافَةُ: فوج کا شمشیر زن دستہ۔  
المَسَافُ: فط کے سال۔

المُسَافَةُ: شمشیر زنی۔ تلواروں سے  
ایک دوسرے پر وار کر کے کھیلنا،  
شمشیر زنی کی مشق کرنا۔  
المُسَيِّفُ: تلوار رکھنے والا، گلے میں تلوار  
ڈالنے والا۔

المُسَيِّفُ: تلواروں کی طرح نقوش والا  
کپڑا، دھاری دار کپڑا۔  
— مِنَ الدَّرَاهِمِ: وہ درہم جس کا  
کنارہ سیاٹ اور بے نقش ہو۔  
ہی مُسَيِّفَةٌ۔  
السَّيْفُونُ: سیفین، وہ کس جس سے

دباؤ کے ساتھ پانی نکل کر بیت الحلاہ  
کی غلاظت کو بہانا اور صاف کرتا ہے۔  
• سَالٌ - سَبِيحًا وَ سَبِيحًا وَ مَسِيحًا  
وَ مَسَالًا: بہنا (۲) اندھا آنا (۳) آنا  
(۴) روٹا ہونا (۵) پگھلنا (۶) پگھلنا۔  
سَالَتِ الْأَرْضُ وَ نَحْوُهَا: زمین  
میں رو آنا، ہر چیز کا بہہ پڑنا۔  
سَالَتِ عَلَيْهِ الْخَيْلُ وَ غَيْرُهَا:  
گھوڑوں کا ہر چہا طرف سے ٹوٹ پڑنا

— بِهِم السَّبِيلُ وَ جَاشَ بِنَا  
الْبَحْرِ: وہ سخت مشکل میں پھنسنے اور  
ہم اس سے بھی بڑی مصیبت میں گھر گئے۔  
سَالَتِ الْغُرَّةُ: گھوڑے کی پیشانی  
کی سفیدی کا لمبا ہونا اور پیشانی اور  
ناک پر پھیلنا۔ ہو سائل و سَبَالٌ۔  
سَالَ بِهِم الْوَادِي: وادی کا کھچا کھچ  
بھرنا۔

— أَنْفَهُ: ناک بہنا۔  
أَسَالَهُ: بہانا، جاری کرنا، پگھلانا۔  
— حَدُّ النَّصْلِ: نیزے کے پھل کی  
دھار کو تیز کرنا، لمبا کرنا۔  
— الْمَعْدُونِ: دھات کو پگھلانا۔  
— الْفَارَ: گیس کو سیال نما کرنا۔  
سَبِيلُهُ: آسالہ۔

تَسَائِلُ: بہنا، رو کی طرح آنا۔  
— الْكَتَائِبُ وَ نَحْوُهَا: فوجی دستوں  
کا ہر طرف سے رو کی طرح آنا۔  
السَّائِلُ: بچنے والی شے، سیال چیز، علم کیا  
میں مادہ کی تین حالتوں میں سے  
درمیانی حالت پر قائم شے جو نہ بالکل  
کھوس ہو اور نہ گیس کی شکل میں ج:  
سَوَائِلُ۔ کہتے ہیں: الزَّيْتُ فَوْعٌ  
مِنَ السَّوَائِلِ۔  
السَّائِلَةُ: مَوْتِ السَّائِلِ (۲) ازدحام  
بھیڑ۔ کہتے ہیں: رَأَيْتُ سَائِلَةً



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الْمُسِيلُ: بہانے والا، پگھلانے والا۔<br/>         الْمُسِيلُ لِلدَّمْعِ: اشک آور۔<br/>         الْعَارُ الْمُسِيلُ لِلدَّمْعِ: اشک آگے<br/>         گیس۔<br/>         التَّيْلُوتُ: بہنے کی کیفیت، روانی،<br/>         پتلا پن۔<br/>         التَّيْمُ فُورُ: ریلوے گٹل۔<br/>         التَّيْمِيَاءُ: چادو۔ دیکھئے (سوم)<br/>         التَّيْسَةُ: کمان کے مڑے ہوئے دو کناروں<br/>         میں سے ایک۔ ہما سیتان۔</p> | <p>السَّيْلَةُ: ندی، پانی بہنے کی جگہ (۲)<br/>         واسکٹ کی جیب۔<br/>         السَّيْلَانُ: بہاؤ (۲) اعضا تناسلیہ کی<br/>         ایک بیماری جس میں رقیق مادہ منویہ<br/>         خارج ہوتا ہے اور کمزوری ہو جاتی<br/>         ہے، جریان۔<br/>         السَّيْلَانُ: تلوار یا چھری وغیرہ کا وہ سرا جو<br/>         دستے میں داخل کیا جاتا ہے۔<br/>         الْمُسِيلُ: پانی کی نالی، پانی بہنے کی جگہ<br/>         ح: مَسَائِلُ وَمُسَلُّ وَمُسْلَانُ</p> | <p>من الناس ح: سَوَائِلُ۔<br/>         السَّيَالُ: غار اور دخت جس کی پچھل چڑھے<br/>         کی دباغت کے لئے استعمال ہوتی<br/>         ہے (۲) بہت برسنے والا بادل۔<br/>         السَّيَالَةُ: پانی کا نالہ۔<br/>         السَّيْلُ: پانی کی بہتی ہوئی بڑی مقدار،<br/>         سیلاب، رو (۲) بارش کی رونج:<br/>         مُسِيلٌ۔<br/>         السَّيْلُ الْحَارِفُ: زبردست سیلاب،<br/>         ہلاکت خیز سیلاب۔</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# باب الثَّيْنِ

• الثَّيْنُ: حروفِ ہجائیہ کا تیسرا حرف  
وسط لسان اس کا مخرج ہے۔

نش — ۱ —

• النَّشْوَبُ: بارش کا دھڑکا، ایک دفعہ کی بارش، بوجھاڑ (۲)، ہر چیز کی شدت، تیزی ج: شَأْبِيب۔  
شَأْبِيب الرَّحْمَةِ: بارانِ رحمت  
شَوْبُوبُ الْقَرْسِ: گھوڑے کی تیز دوڑ  
— الشَّمْسُ: دھوپ کی تیزی۔  
• شَكْرُ الْمَكَانِ: شَأْزًا: بلند ہونا، سخت و محسوس ہونا۔

— فُلَانٌ: مغموم ہونا، پریشان ہونا۔  
هو شَائِرٌ۔  
أَشَأْرُهُ: مغموم کرنا، پریشان کرنا۔  
اشْتَارَ: جانور کا بدکنا اور ڈر کر بھاگنا۔  
الشَّارَةُ: فریاد گھوڑا۔

• شَيْئُ الشَّيْءِ: شَأْسًا: سخت ہونا۔  
— الرَّجُلُ: غم سے بے چین ہونا۔  
— الْمَكَانُ: سنگلاخ ہونا۔ مَكَانٌ شَأْسٌ وَ شَيْئٌ۔  
• شَأْنَاتُ النَّحْلَةِ: شَأْشَاءٌ وَ شَيْئَانَاءٌ: کھجور کے درخت کا بار آور نہ ہونا۔

— فُلَانٌ بِالْحُمْرِ وَالْعَنَمِ: شَأْشَاءٌ کہہ کر بکریوں اور گدھوں کو آگے بڑھانا  
تَشَأَّ الْقَوْمُ: منتشر ہونا، بھڑنا۔  
— أَمْرُهُمْ: کھل کر سامنے آنا، آسان ہونا  
الْفُشَاءُ شَأْ: بڑی قسم کی کھجور، کھجور کے

لبے درخت۔  
• شَيْئَتْ رَجُلُهُ: پیرس آبلہ پڑنا۔  
هو مَشْشُوفٌ۔

• شَيْئَتْ رَجُلُهُ: شَأْفًا: آبلہ پڑنا، زخم ہو جانا۔  
— الْأَصَابِعُ: انگلیوں کے ناخن کے ارد گرد کا پھٹنا۔

— جَسْمُهُ: بدن پر آبلہ پڑنا یا زخم ہو نا۔ هو شَيْئٌ۔  
— قُلَانًا وَلَهُ وَمِنْهُ شَأْفَاوْ

شَأْفَةٌ: کسی سے بغض رکھنا اور اس سے بد فال لینا۔

• اسْتَشَأَّتِ الْقَرْحَةُ: زخم کا بگڑنا اور جڑ پکڑنا، ناسور بن جانا۔  
شَأْفُ الْجُرْحِ: ناسور، وہ زخم جو مند مل نہ ہو۔

• الشَّافَةُ: ناسور (۲) تلوے کا زخم (۳) وہ زخم جس کی جڑ داغ دیکر نکالی جائے (۴) بغض و عداوت (۵) بد فال (۶) جڑ۔ کہتے ہیں: اسْتَأْصَلَ اللَّهُ شَأْفَتَهُ: اللہ نے اسے جڑ سے مٹا دیا، بچ گئی کردی۔ بَيْنِيهِمْ شَأْفَةٌ: ان کے درمیان دشمنی ہے

• شَأْفَةُ الرَّجُلِ: اہل و عیال اور مال و دولت۔ رَجُلٌ شَأْفَةٌ: معزز و بلند درجہ آدمی۔  
• شَأْمٌ عَلَيْهِمْ: شَأْمًا وَ شَأْمُهُمْ: لوگوں کے لئے برا شگون بنا، نحوست کا سبب بنا۔

• شَعِمَ عَلَيْهِمْ: بد شگون بننا، باعثِ نحوست بننا۔ هو مَشْشُومٌ عَلَيْهِمْ ج: مَشَائِمٌ۔  
• شَعِمَ فِي شَأْمَةٍ: مغموس و نامبارک ہونا۔

• انْشَأَمَ: ملک شام میں جانا (۲) اکڑ کر جانا۔  
شَأْمٌ بِهِ: کسی کو اپنی بائیں طرف لینا، اس کی بائیں طرف سے گزرنا۔  
تَشَأَمَ: شگون لینا، فال لینا۔

— بہ: مغموس سمجھنا، بری فال لینا۔  
تَشَأَمَ: ملک شام کا باشندہ بننا (۲) کسی کو اپنی بائیں طرف کرنا۔

— بہ: شگون لینا، فال لینا۔  
— الْأَشْأَمُ: مغموس، نامبارک ج: اشَائِمٌ۔ کہاوت ہے: اشَأْمٌ كُلُّ أَمْرٍ بَيْنَ لَحْيَيْهِ: ہر آدمی کی نحوست چیز اس کی زبان ہے۔  
التَّشَأَمُ: بد شگون، بد فال، نحوست (۲) ناامیدی۔

• الشَّائِمُ: برا شگون لانے والا۔ سببِ نحوست الشَّامُ وَ الشَّامُ: ملک شام جس کا دارالحکومت دمشق ہے۔  
الشَّامِيُّ: شام کا باشندہ۔

• الشَّوْمُ: بد شگون، نحوست (۲) بدی شر (۳) سیاہ اونٹ۔  
الشَّوْمِيُّ: اسم تفضیل مؤنث (۲) یمنی کی ضد۔ بائیں۔ کہتے ہیں: الْيَدُ الشَّوْمِيُّ۔

• الشَّامَةُ: بائیں جہت۔ کہتے ہیں: انْظُرْ



بِمَنَّةٍ وَشَأْمَةٍ.

الشَّئْمَةُ: عادت ج: شَتْمٌ.

المَشَأْمَةُ: بدگونی، نحوست، بدبختی (۱)

بائیں جہت۔ قرآن پاک میں ہے: هُمْ

أَصْحَابُ الْمَشَأْمَةِ وہ لوگ جن

کا نام اعمال بائیں ہاتھیں ہوگا (۲)

دورخی ہوں گے۔

المُشْتَأَمُ: ناامید (۳) برا شگون لینے والا

ضد: مُتَفَائِلٌ.

شَأْنٌ: شَأْنًا: شان والا ہونا، بات

و باعزت ہونا۔

شَأْنٌ قَلِيلٌ: نقش قدم پر چلنا۔

اشْتَأَنَ شَأْنَهُ: نقش قدم پر چلنا۔

الشَّانُ: حالت و کیفیت۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ"

(۲) حیثیت و مرتبہ، عزت۔ رَجُلٌ

مِنْ ذَوِي الشَّانِ: وہ باحیثیت

یا معزز لوگوں میں ہے (۳) اہم معاملہ

قرآن پاک میں ہے: لِكُلِّ امْرُئٍ

مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ"

(۴) موزرت۔ قرآن پاک میں ہے:

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ

فَأَذِنَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْهُمْ (۵)

تعلق (۶) اہمیت ج: شُئُونٌ (۷)

کھوپڑی کا جوڑ (۸) پہاڑ کی مٹی جس

پر نباتات اگے۔

بَشَانٌ كَذَا: فلاں سلسلہ میں

بہذا الشَّانِ: اس سلسلہ میں۔

ذُو شَأْنٍ: قابلِ توجہ، اہم۔

اشْأَنُ شَأْنِكَ: اپنی حالت پر ہجو،

اپنے کام سے کام رکھو۔

مَا شَأْنُ شَأْنِكَ: اس نے تمہاری

کوئی پرواہ نہیں کی۔

مَا شَأْنُكَ: تم کو کیا ہوا، تمہارا کیا

حال ہے، تمہارا کیا معاملہ ہے۔

مِنْ شَأْنِهِ كَذَا: اس کا مزاج

ایسا ہے کہ۔

الشُّؤُونُ: امور، معاملات (۲) حوائج و

ضروریات۔ جیسے: شُئُونٌ

الطَّلَابِ و غیرہم۔

الاجْتِمَاعِيَّةُ: معاشرتی امور۔

شُؤُونُ الْعَيْنِ: آنسوؤں کے بہنے کی

جگہ۔ گوشہ ہائے چشم۔

شُؤُونُ الْخَمْرِ: شراب کا رگوں میں

دوڑتا ہوا اثر۔

كَلَّفَنِي شُؤُونَكَ: تم اپنے

معاملات میرے سپرد کر دو۔

شَأَى الْقَوْمُ فِي شَأْوٍ: آگے نکل جانا

الشَّيْءُ قَلَانًا: پسندانا (۲) رنج

پہنچانا۔

شَاءَاةٌ: آگے نکلنے میں مقابلہ کرنا۔

تَشَاءَى مَا يَنْتَشِي: بعد پیدا ہونا،

بے تعلق ہونا۔

القَوْمُ: لوگوں کا شیرازہ بکھڑنا،

منتشر ہونا۔

الشَّأْوُ: چکر، پھیرا (۲) غایت و مقصد

(۳) حوصلہ (۴) رفتار (۵) مدت

(۶) اوٹنی کی مہار (۷) کنویں کی

کیمچڑ، ٹوکر کی بھرمٹی۔

جَرَى شَأْوًا او شَأْوَيْنَ:

اس نے دوڑ کا ایک چکر لگایا یا دو

اِنَّهُ لَبَعِيدُ الشَّأْوِ: وہ بلند

ہمت ہے۔

الْمِشَاءَةُ: کنویں کی کیمچڑ، کنویں کی

کیمچڑ نکالنے کی ٹوکر ج: مَشَاءٌ

ش

شَبَّ الْغُلَامُ: شَبَابًا: لڑکے

کا جوان ہونا۔

النَّارُ شُبُوبًا: آگ روشن ہونا،

لگنا۔

شَبَّ الْقَرْصُ شَبَابًا وَشُبُوبًا:

گھوڑے کا مست ہو کر اگلی ٹانگیں

اٹھانا۔

النَّارُ فِي شَبَابٍ: آگ روشن کرنا۔

الْخِمَارُ وَالشَّعْرُ لَوْنُ الْمَرْأَةِ:

دوپٹے اور بالوں کا عورت کے حسن

کو دو بالا کرنا۔

الشَّيْءُ: بڑھنا، بلند ہونا۔

الشَّيْءُ: مزین کرنا۔

شَبَّ نَهْ كَذَا: کسی چیز کا مہیا ہونا،

منجانب اللہ کسی بات کا موقع ملنا۔

أَشَبَّ الْغُلَامُ: جوان ہونا۔

قَلَانٌ: کسی کا جوان اولاد والا ہونا

الْحَيَوَانُ: جانور کا نشوونما پورا ہونا

(۲) بوڑھا ہو جانا۔

اللَّهُ الصَّبِيُّ: جوان کر دینا۔

الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے وغیرہ

کو چمکانا، اکسانا۔

شَبَّبَ الشَّاعِرُ: جوانی کے دنوں کا اشعار

میں ذکر کرنا۔

بَطْلَانَةٌ: کسی عورت سے متعلق عشقیہ

شعر کہنا۔ اوصاف و محاسن بیان کرنا

اسْتَشَبَّ عَلَى سَاقِيهِ: دولہ پندہ یوں

کو پکڑ کر اٹھنے کے لئے تیار ہونا (۲)

کسی کام کے لئے جوانوں کو منتخب کرنا۔

الشَّبَابُ: جوان لڑکا (جواباً) ہو گیا ہو لیکن

کامل مرد نہ ہوا ہو ج: شَبَابٌ. ہی

شَابَهُ ج: شَوَابٌ.

شَابُ يَافِعٌ: لوز جوان۔

الشَّبَابُ: جوانی (سن) بلوغ سے تیس برس

تک کی عمر تک (۲) ہر شے کا اول حصہ،

ابتداء کہتے ہیں: لَقِيتُهُ فِي شَبَابِ

النَّهَارِ (۳) تہذیب (شعر میں عورتوں

کے محاسن کا ذکر)



الشَّبَابُ: جوانی کا۔  
 الشَّبَابُ: جس چیز سے آگ روشن کی جائے  
 الشَّبَابُ: جوان پیل یا بھیر بکری۔  
 الشَّبَابُ: جوان (۲) ایک کیاوی نمک۔  
 الشَّبَابُ: جوان لڑکی ج: شَبَابِيَّہ۔  
 شَبَابَةُ النَّارِ: آگ کی پٹ۔  
 الشَّبَابَةُ: سوئے کا ساگ۔  
 الشَّبَابُ: ہر وہ چیز جس سے آگ روشن  
 کی جائے (۲) سامانِ زینت، جمال بخش  
 چیز۔ کہتے ہیں: هَذَا شَبَابُوكُ لَكَذَا  
 یہ اس کے لئے حسن و زینت کا ذریعہ  
 ہے (۳) جوان پیل یا بکری۔  
 الشَّبَابُ: سہجان، اشتعال، ہستی۔  
 الشَّبَابَةُ: جوانی، نو جوان پارٹی۔  
 المَشْبُوبُ: رَجُلٌ مَشْبُوبٌ: ہوشیار  
 وہاں آدمی (۲) خوبصورت (۳)  
 خوش رنگ۔  
 المَشْبُوبَانِ: نہرہ اور مشتری۔ ج:  
 مَشْبُوبِيَّہ۔  
 مَشْبُوبُ الْأَظْفَرِ: تیز ناخن والا۔  
 الشَّبَابُ: خوشبودار پتے جو کھانے میں  
 ڈالے جاتے ہیں (بیج پات)۔  
 شَبَابَةُ الشَّيْءِ: بالشَّيْءِ: شَبَابًا:  
 چٹنا، لگنا، وابستہ ہونا۔ ہو  
 شَبَابُ۔  
 شَبَابَةُ الشَّيْءِ: کسی چیز کے ساتھ الجھ  
 جانا، لگتہ ہو جانا۔  
 شَبَابَةُ بَكْذَا: وابستہ کرنا، چٹنا،  
 متعلق کرنا۔  
 شَبَابَةُ الشَّيْءِ: چٹنا، کسی چیز کے ساتھ  
 لٹک جانا، وابستہ ہونا (۲) اچھی طرح  
 تھما مانا۔  
 شَبَابَةُ: رائے کو ماننا، اس پر عمل کرنا  
 الشَّبَابُ: ایک قسم کی مکڑی ج: الشَّبَابُ  
 و شَبَابَانُ۔

الشَّبَابُ: رَجُلٌ شَبَابٌ: رائے پر چلنے والا  
 یا چلنے والی طبیعت کا آدمی۔  
 الشَّبَابَةُ: پیچھے پڑنے والا، ہم چولی کے  
 ساتھ ہمہ وقت رہنے والا۔  
 شَبَابَةُ الشَّيْءِ: شَبَابًا: کسی چیز کی  
 پرچھائیں نظر آنا، دھندلا اور ناقص  
 نظر آنا۔  
 الْجِلْدُ وَ نَحْوُهُ: چمڑے وغیرہ کو  
 کھونٹیوں پر تانا۔  
 الشَّخْصُ: کوڑے مارنے کیلئے  
 سیدھا کرنا یا زمین پر سولی دیئے  
 ہوئے کی طرح کھڑا کرنا۔  
 الْعَوْدُ: لکڑی کو ہموار کرنا، چوڑا  
 کرنا۔  
 الشَّيْءُ: پھاڑنا، چیرنا۔  
 الرَّجُلُ: دعا کے لئے ہاتھ پھیلانا  
 شَبَابَةُ الرَّجُلِ: شَبَابَةً: چوڑے  
 سینے اور بھرے ہوئے بازوؤں والا  
 ہونا۔ ہو مشبوح الذراعین  
 شَبَابُ فَلَانٌ: اتنا بوڑھا ہونا کہ نگاہ کی  
 کمزوری سے ایک چیز کا دور نظر آنا  
 (۲) بہت دھندلا نظر آنا (۳) خوب  
 پھیلا نا، خوب چرنا۔ شَبَابُ كَامَالَةٍ  
 (۴) سوال پر مصر ہونا۔  
 الشَّيْءُ: چھیلنا (۲) چوڑائی کو بڑھانا  
 الشَّبَابُ: دور سے نظر آنے والا جسم خاص  
 وجود (۲) کسی چیز کی پرچھائیں، سایہ  
 (۳) خیالی تصویر (۴) بلند و بالا دروازہ  
 ج: أَشْبَاحٌ وَ شَبَابُوكُ۔  
 أَشْبَاحُ الْمَالِ: دور سے نظر آنی والا  
 مال۔ جیسے اونٹ وغیرہ۔  
 شَبَابُ الْخَوْفِ: بھیانک تصویر۔  
 شَبَابُ الْمَوْتِ: موت کا سایہ۔  
 شَبَابُ الْحَرْبِ: جنگ کی تصویر، جنگ  
 کا بھیانک نقشہ۔ کہاوت ہے:

هُمْ أَشْبَاحُ بِلَا أَرْوَاحٍ: وہ چلتے  
 پھرتے بے جان سائے ہیں۔  
 الشَّبَابَةُ: چھت کی لکڑی (۲) گھوڑے  
 کی ٹانگیں باندھنے کی رسی۔  
 الشَّبَابُ: لمبا۔  
 الشَّبَابُ: زبان (۲) مصیبت (۳) بھینچ: شَبَابُوكُ  
 شَبَابَةُ الثَّوْبِ وَ غَيْرُهُ: شَبَابًا:  
 بالشت سے ناپنا۔  
 فَلَانًا مَالًا: مال دینا۔  
 شَبَابُ: شَبَابًا: اگر نا، اترنا۔  
 شَبَابُ الثَّوْبِ وَ غَيْرُهُ: بالشت سے  
 ناپنا۔  
 الشَّيْءُ: اندازہ کرنا۔  
 فَلَانًا: تعظیم کرنا۔  
 تَشَابَرُ الْفَرِيقَانِ: لڑائی میں ایک دوسرے  
 کے قریب آنا۔  
 أَشْبَرَ فَلَانًا: ترجیح دینا، فضیلت دینا  
 (۲) مال دینا۔  
 فَلَانٌ: دراز قامت بیٹوں والا ہونا  
 (۲) پست قامت بیٹوں والا ہونا۔  
 فَشَبَابُ: صاحب عظمت ہونا۔  
 الْأَشْبَابُ: ایک قسم کی پھل۔  
 الشَّبَابُ: شادی (۲) ہر (۳) عمر (۴) قد۔  
 الشَّبَابُ: بالشت دکن انگلی اور انگوٹھے کے  
 درمیان کا فاصلہ ج: أَشْبَابُوكُ۔  
 قَصِيرُ الشَّبَابِ: ملاکر قدم رکھنے والا۔  
 الشَّبَابُ: عطیہ (۲) خیر و بھلائی۔  
 الشَّبَابَةُ: قد۔  
 الشَّبَابَةُ: عطیہ۔  
 الْمَشَابِيرُ: نیلی نالے جن میں ادھر ادھر سے  
 پانی سمٹ آئے۔ واحد: مَشَابِيرُ وَ  
 مَشَابِرَةٌ۔  
 الشَّبَابُ: بگل۔  
 الشَّبَابَةُ: صبح کے وقت کا کہر۔  
 مَشْبُوكَةٌ شَبَابُوكٌ وَ شَبَابَاتَا:



ہمڑے ہمڑے کر ڈالنا، دھجیاں اڑانا  
 بوٹیاں کرنا۔ کہتے ہیں: شَبْرَقُ  
 الثَّوْبِ وَاللَّحْمِ - شَبْرَقُ الْبَارِي  
 الصَّيْدِ۔  
 شَبْرَقُ: ثَوْبٌ شَبْرَقُ: بالکل پھٹا  
 ہوا کپڑا۔ لَحْمٌ شَبْرَقُ: مختلف  
 طریقوں پر کیا ہوا گوشت  
 الشَّبْرَقُ: پکڑے پکڑے کیا ہوا کپڑا  
 الشَّبْرَقَةُ: کپڑے کا ٹکڑا (۲) بھری ہوئی  
 معمولی رویدگی۔  
 الشَّبْرَقُ: ہر شے کی شدت۔  
 الشَّبَصُ: درخت کا گنجان پن۔  
 تَنْشِصُ الشَّجَرُ: درخت کا گنجان ہونا  
 الشَّبَاطُ: پانچواں سربانی ہینہ، مقابلِ فرور  
 الشَّبَاطُ: نہر و جل میں پیدا ہونے والی ایک  
 مچھلی: شَبَابِيطُ۔  
 شَبَعٌ: شَبَعًا: دل بھرا، سیر ہو جانا  
 شکم سیر ہونا، کھانے سے پیٹ بھرا  
 کہتے ہیں: شَبَعُ طَعَامًا وَمِنْ الطَّعَامِ  
 هُوَ شَبَعَانُ: شَبَعٌ وَشَبَاعِي  
 هِيَ شَبَعِي وَشَبَعَانَةٌ: شَبَعُ  
 الْجِسْمِ: بدن کا بھر جانا، مٹا ہونا  
 — من الأمر: اکتا جانا، طبیعت بھرا  
 هِيَ شَبَعِي الشَّبَاعِ: وہ گھٹی ہوئی  
 اور بھاری پیٹ والی ہے۔  
 أَشْبَعَهُ: پیٹ بھر دینا، شکم سیر کر دینا۔  
 — الثَّوْبُ وَغَيْرُهُ: کپڑے کو خوب  
 رنگا۔  
 — السَّائِلُ: علمِ کیمیا میں سیال شے کو  
 مکمل طور پر حل کرنا (یعنی اس میں موجود  
 کسی بھی ٹھوس چیز کو بالکل حل کر دینا)  
 — الشَّيْءُ: مکمل کرنا۔ کہتے ہیں: أَشْبَعُ  
 الْبَهْمَتُ: تحقیق کو مکمل کرنا۔  
 — الشَّيْءُ شَيْئًا: کسی چیز کو کوئی چیز ملا دینا،

پیوست کر دینا۔  
 تَشْبَعُ: شکم سیری یا سیری کا اظہار کرنا (۲)  
 سیر ہونا (۳) طبیعت بھرنا۔  
 — بالماء: سیراب ہونا۔  
 — بِرَأْيٍ: رائے کا قائل ہونا، ماننا۔  
 — الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: پیوست ہونا، گھل مل  
 جانا۔  
 — الْمَاءُ بِالْمَلْحِ: پانی میں نمک بالکل  
 گھل گیا۔  
 الشَّبَاعَةُ: سیری کے بعد بچا ہوا پانی وغیرہ  
 الشَّبَعُ وَالشَّبَعُ مِنَ الطَّعَامِ وَغَيْرِهِ:  
 شکم یا طبیعت سیر کر دینے والی  
 چیز، آسودگی۔  
 الشَّبَعَةُ: ایک دفعہ سیر کر دینے کے  
 بقدر چیز، پیٹ بھر چیز، بقدر کفایت  
 کھانا: شَبَعٌ۔  
 الشَّبَعَانُ: شکم سیر، آسودہ۔ ہی  
 شَبَعِي وَشَبَعَانَةٌ: شَبَعٌ  
 وَشَبَاعِي۔ ہی شَبَعِي الذَّرَاعِ:  
 وہ موٹے بازو والی ہے۔  
 هِيَ شَبَعِي الْخَلْخَالِ أَوِ السَّوَارِ  
 أَوِ الشَّاحِ: وہ فرہ ہے۔  
 الشَّبِيعُ: بہت تر (۲) پیوست و ملا ہوا  
 (۳) حل کیا ہوا، گھلا ہوا۔ رَجُلٌ  
 شَبِيعٌ الْعَقْلُ: بہت ڈانا عقلمند  
 پختہ کار، ثَوْبٌ شَبِيعٌ الْغَزْلِ:  
 مضبوط سوت کا کپڑا۔ جَنْبَلٌ شَبِيعٌ:  
 خوب بٹی ہوئی ریش مضبوط ریش۔  
 المَشِيعُ: پیٹ بھر سیر کر دینے والا (۲)  
 اطمینان بخش (۳) غذائیت بخش (۴)  
 کافی، پورا۔  
 المَشِيعُ: تر، بھرا ہوا، پیوست۔  
 المَشِيعُ بِالْمَاءِ: پانی سے تر۔  
 المَشِيعُ بِالْهَوَاءِ: ہوا بھرا ہوا۔  
 المَشِيعُ بِالْيَأْسِ: مایوسی کا شکار۔

المَشِيعُ بِالرَّأْيِ: قائل، متفق۔  
 شَبِيعُ الذَّكْرِ مِنَ الْحَيَوَانِ:  
 شَبِيعًا: نہر کا کثیر الشہوت ہونا۔  
 الشَّبِيعُ: شہوت۔  
 شَبَكَ الشَّيْءُ: شَبَكًا: الجھنا (۲)  
 جال بنا (۳) پیچیدہ ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: الجھنا (۲) پیچیدہ بنانا۔  
 — أَصَابَهُ: انگلیوں میں انگلیاں ڈالنا۔  
 أَشْبَكَ الْقَوْمُ: قریب قریب کنویں کھونا  
 — المكانُ: کسی جگہ کا قریب قریب کنویں  
 والی ہونا۔  
 شَبَكَ بَيْنَ الْأَصَابِعِ: انگلیوں کو ایک  
 دوسرے میں داخل کرنا۔  
 شَبَكَ: ثَوْبٌ الجھنا (۲) زیادہ پیچیدہ بنانا  
 (۳) جال دار بنانا، جال بنانا۔  
 — الشَّيْءُ بغيره: جوڑنا، ملانا۔  
 تَشَبَكَ الشَّيْءُ: الجھنا، پیچیدہ ہونا۔  
 جیسے: تَشَبَكَتِ الْأُمُورُ: گڈ گڈ ہونا  
 باہم مل جانا، مخلوط ہو جانا۔  
 اشْتَبَكَ: الجھنا، پیچیدہ ہونا، گٹھ مٹھ  
 ہونا۔ اشْتَبَكَتِ الْجَبَشَتَانِ: دو  
 لشکروں کا باہم ٹکڑنا، متصادم ہونا  
 دو لشکروں کی جھڑپ ہونا۔  
 تَشَبَكَتِ: اشْتَبَكَتِ۔  
 الاِشْتِبَاكُ: تصادم، جھڑپ: اشْتِبَاكًا  
 الشَّابِكُ: پیچیدہ، پر پیچ بھول بھلیاں  
 کہتے ہیں: أَمْرٌ شَابِكٌ، طَرِيقٌ  
 شَابِكٌ۔  
 الشَّبَاكُ: جال بنانے والا (۲) جال سے  
 شکار کرنے والا۔  
 الشَّبَاكُ: کھڑکی، سلاخ دار کھڑکی، جنگلا،  
 وندو (۲) سامان اٹھانے کا جال: شَبَاكُ  
 شَبَابِكُ۔  
 شَبَاكُ التَّبْرِيدِ: پوسٹ آفس کا کاؤنٹر،  
 کھڑکی۔



شَبَاكَ التَّخْدَاكِر: ٹکٹ کھڑکی، ٹکٹ گھر  
شَبَاكَ صَرَف التَّخْدَاكِر: ٹکٹ وندو  
الشَّبَاكَ: کنگھے کے دندانے، واحد: شَبَكَةٌ  
الشَّبَاكَ: سگریٹ پائپ (پائپ جس میں  
تمباکو رکھ کر کش لگاتے ہیں) (۲) حقہ کی  
نے۔

الشَّبَكَةُ: شکاری کا جال (جو دوھاگوں کا  
بنا ہوا ہوتا ہے) پھندا (۲) ہر قسم کا  
جال یا جالی۔ چند چیزوں کا باہم تھمتھ  
ہونا، ایک دوسرے میں داخل ہونا،  
سلسلہ اشیا۔ جیسے: شَبَكَةٌ  
المَوَاصِلَاتِ وَشَبَكَةُ الْكُتُبَاءِ  
شَبَكَةٌ مِنَ الْأَسْلَاحِ: تاروں کا جال  
ج: شَبَاكَ وَشَبَاكَ۔  
الشَّبَكَةُ: منگنی کا تھتھ جو لڑکے کی طرف سے  
لڑکی کو پیش کیا جاتا ہے (۲) بہت  
کنویں والی زمین، پاس پاس کنویں  
والی زمین۔

الشَّبَكَةُ: رشتہ، منگنی۔  
الشَّبَكِيَّةُ: آنکھ کی تلی کا عصبی پردہ جو مریات  
کو اخذ کرتا ہے۔  
الشَّبَكِيَّةُ: جالی دار کپڑا۔  
الْمَشْبَاكُ: الجھا ہوا (۲) پر پیچ۔  
المِشْبَاكُ: کلب، کپڑے وغیرہ لٹکانے کی  
چٹلی، ہک، مہینگر وغیرہ (۲) سینے یا  
سر کا زیور۔ جیسے جھومر یا چمپا کلی  
ج: مَشَابِكُ۔

مِشْبَاكُ الْحِزَامِ: پیٹ کا ہک، بکسوا۔  
مِشْبَاكُ اللَّخْطَابِ وَنَحْوِهِ: لیٹر کلب  
مِشْبَاكُ الْقَيْسِ: کلا تھ پن۔ کپڑے  
لٹکانے کا ہک یا چٹکی۔  
مِشْبَاكُ الْوَرَقِ: پیپر کلب  
المِشْبَاكُ: الجھا ہوا، پیچیدہ (۲) جالی دار  
جالی لگا ہوا۔

— مِنَ الْحَلْوَى: جلیبی۔

شَبَلُ الْعَلَامِ: شَبُولَةٌ: بچہ کا  
ناز و نعمت میں پرورش پا کر بڑا ہونا  
هو شَابِلٌ۔

— فِي بَنِي فَلَانٍ: کسی قبیلہ میں پل کر  
جوان ہونا۔  
— فَلَانًا: کوڑے مارنا۔

— بِالْخِيَاطَةِ: لمبے ٹانگے لگانا۔  
أَشْبَلْتُ الْمَرْأَةَ عَلَى أَوْلَادِهَا:  
خاوند کے مرنے کے بعد بچوں پر  
شفقت کرنا اور دوسرا خاوند نہ کرنا  
ہی مُشْبِلٌ۔

— اللَّبْوَةُ: شیرنی کا بچہ جننا۔ ہی  
مُشْبِلٌ۔  
الشَّيْلُ: شیر کا بچہ (۲) بہادر بیٹا ج: أَشْيَالٌ  
شَبَمَهُ: شَبَمًا: بکری کے بچے کے  
منہ میں تھو تھنی (لکڑی کا لمبا ٹکڑا  
یا چھینکا) لگانا تاکہ وہ دودھ نہ  
پی سکے۔

شَبَمَ شَبَمًا: ٹھنڈا ہونا (۲) بھوک  
اور ٹھنڈ محسوس کرنا۔ هو شَبَمٌ  
مَاءٌ شَبَمٌ وَعَدَاةٌ شَبَمَةٌ:  
ٹھنڈ پانی، ٹھنڈی صبح۔ قَلْبٌ  
شَبَمٌ: جس اور ٹھنڈا دل۔  
الشَّبَامُ: دودھ پیتے بچے کے منہ میں ڈالی  
جانے والی لکڑی وغیرہ، چھینکا  
جو بچہ کو دودھ پینے سے روکتی ہے۔  
الشَّبَامَانِ: برقع کے دو بند جو باندھنے  
کے کام آتے ہیں۔

شَبَنَ الْعَلَامُ: شَبَنًا: لڑکے کا  
پرکوش (بھرے ہوئے جسم کا) اور  
جوان ہونا۔

— الشَّمَى: قریب ہونا۔ هو شَبَابٌ  
الشَّيْبَانِ: عیسائیوں کے یہاں دولہا یا  
دولہن کا ہمراہی، خدمت گار، مونسٹ  
شَبِينَةٌ ج: شَبَابِيْنٌ وَأَشْبَابَةٌ

• أَشْبَهَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ: مشابہ ہونا۔  
شَابَهَتْهُ: مشابہ ہونا، ہم شکل ہونا۔

شَبَّهَ عَلَيْهِ الْأَمْرَ: کسی کے لئے کسی بات  
کو ناقابل فہم یا ناقابل حل بنانا، مبہم  
و مشتبہ کر دینا کہ دوسری باتوں سے  
مل جانے کی بنا پر اس کی اصلیت تک  
پہنچنا مشکل ہو جائے۔ مشکل بنا دینا  
(۲) کسی کو کسی معاملہ کی الجھن میں ڈال دینا  
شش و پنج میں ڈالنا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: مشابہ بنانا، ایک چیز  
کا وصف دوسری چیز کے لئے ثابت کرنا  
(۲) تشبیہ دینا۔

شَبَّهَ عَلَيْهِ وَلَهُ وَكَذَا: غیر واضح ہونا  
شبہ میں ڈالا جانا، مشتبہ ہونا قرآن پاک  
میں ہے: "وَمَا قَتْلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ  
وَلَكِنْ شَبَّهَ لَهُمْ"  
أَشْبَهَ عَلَيْهِ الْأَمْرَ: غیر واضح اور  
ناقابل فہم ہونا۔ یعنی اور فیصلہ کن نہ  
رہنا۔

— فِي الْمَسْأَلَةِ: صحت میں شک کرنا۔  
رَجُلٌ يُشْتَبَهُ فِي أَمْرِهِ: مشکوک  
آدمی۔

تَشَابَهَ الشَّيْئَانِ: یکساں اور ہم شکل ہونا  
فرق نہ رہنا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ  
الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا"  
تَشَبَّهَ بغيره: مشابہ ہونا، دوسرے کے  
ہم شکل یا ہم وصف ہونا، دوسرے  
کی شکل و صفت اختیار کرنا، دوسرے  
جیسا ہونا۔

الْأَشْتَبَاهُ: شبہ، شک، التباس۔  
التَّشَابُهُ: یکسانیت۔

التَّشْبِيهُ: مشابہت، تشبیہ، علم البیان میں  
ایک شے کو دوسری شے کے ساتھ دولہا  
میں مشترکہ صفت کی بنا پر لاحق کرنا۔  
جیسے بہادری کی بنا پر کسی شخص کو شیر کرنا



تَشْبِيهُ الْمَسْجُودِينَ: قید یوں کا حلیہ اور نشان انگوٹھا، شناخت نامہ۔

الشَّبَّهُ: مثل، مانند، جیسے: هَذَا شَبَّهُ فَلَانٍ (۲) لقویر، نقل (۳) مشابہت (۴) أَشْبَاهُ۔

شَبَّهَ اقْطَاعِي: نیم جاگیر دارانہ شَبَّهَ حَرْمِيَّةً: نیم جرم۔

شَبَّهَ الْجَزِيرَةَ: جزیرہ نما۔ شَبَّهَ رَاسِيَّ: نیم سرکاری۔

شَبَّهَ الْقَارَةَ: برصغیر۔

الشَّبَّهُ: مشابہت، شباهت، ہم شکل (۲) لقویر، نقل (۳) بَیِّنٌ: أَشْبَاهُ۔ الشَّبَّهَةُ: شک، شبہ (۲) مبہم اور غیر واضح چیز (۳) التباس، بے امتیازی

شرعاً غیر واضح الحکم چیز جس کی حلت و حرمت یا برحق ہونا و بطلان واضح نہ ہو (۲) شَبَّهَ۔

الشَّبَّهُ: مثل، مانند۔ هَذَا شَبَّهُ فَلَانٍ: ہم شکل، ہم وصف (۲) تفسیر، نمونہ (۲) شَبَّاهُ وَأَشْبَاهُ

الْمُتَشَابِهَةُ: وہ نص قرآنی جس میں مختلف معانی کا احتمال ہو۔ قرآن پاک

میں ہے: "مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ" (۲) ملتا جلتا، یکساں۔

الْمُشَابَهَةُ: مثل، مانند، ہم شکل۔

الْمُشَابَهَةُ: شباهتیں۔ ملنے جلتے اوصاف فیہ مَشَابَهُ مِنْ فَلَانٍ (خلاف قیاس) شَبَّهَ کی جمع۔

الْمُشْتَبَّهُ: مشکوک، غیر واضح۔ الْمُشْتَبَّهُ فِي أَمْرِهِ: مشکوک، جس کا کردار

اچھا نہ ہو یا قابل اعتراض ہو۔ الْمُشْتَبَّهُ فِيهِمْ: مشتبہ لوگ، جرائم پیشہ

لوگ۔

الْمُشْبَوَةُ: ناپسندیدہ، مشکوک، متبہم،

جرائم پیشہ۔

الْمُشَبَّهُ: وہ شے جسے کسی دوسری شے کے ساتھ کسی صفت میں تشبیہ دی

جائے۔ جیسے: رَجُلٌ كَالْأَسَدِ مِنَ الرَّجُلِ۔

الْمُشَبَّهُ بِهِ: وہ شے جس کے ساتھ کسی صفت میں کسی کو تشبیہ دی جائے

جیسے: رَجُلٌ كَالْأَسَدِ اسد وجہ الشبہ: وہ صفت جس میں

دو چیزوں کو ایک دوسرے کا مشابہ بنایا جائے۔ جیسے: رَجُلٌ كَالْأَسَدِ

میں وصف مشترک شجاعت وجہ شبہ ہے۔

الْمُشَبَّهَةُ: ایک مذہبی فرقہ جو خالق کو مخلوق سے تشبیہ دیتا ہے۔

شَبَّاهُ الشَّيْءِ فِي شَبَّوْا: بلند ہونا۔ الْفَرَسُ: گھوڑے کا دو ٹانگوں

پر کھڑا ہونا۔ وَجْهَهُ: چہرے کا کسی تغیر کے بعد

جھک اٹھنا۔ النَّارُ: آگ جلانا۔

أَشْبَى الشَّجَرُ: درخت کا لمبا اور گھٹا ہونا۔

عَلَى فَلَانٍ: مہربان ہونا، مدد دینا۔ فَلَانٌ: ذہین و ہوشیار اولاد والا

ہونا۔ فَلَانًا: اعزاز و اکرام کرنا۔

الْأَوْلَادُ آبَاهُمْ: اولاد کا اپنے باپ کے مشابہ ہونا۔

الشَّبَّاءُ: کافی (۲) اولے۔ شَبَّاهُ الشَّيْءِ: دھار جیسے: تَشْبَاهُ السَّيْفِ۔

شَبَّاهُ الْعُقُوبِ: چھو کا ڈنک (۲) شَبَّاءُ۔

الشَّبَّاهُ: نوزائیدہ بچہ (۲) دو ٹانگوں

پر کھڑا ہونے والا گھوڑا (۳) یوقوف آدی (۲) شَبَّاءُ وَ شَبَّوَاتُ۔

شَبَّوَةٌ: (غیر منصرف) بچھو کا اسم علم۔ کبھی الشَّبَّوَةُ بھی کہتے ہیں۔ جاریۃ شَبَّوَةٌ:

پھرتی اور دلیر کنیز۔

## شبت

شَبَّتِ الْأَشْيَاءُ - شَبَّاتٌ وَ شَبَّاتًا: بکھڑنا، منتشر ہونا۔ کہتے ہیں: شَبَّتِ

الدِّيَارُ بِفُلَانٍ: فلاں وطن سے دور ہو گیا۔ وَ شَبَّتْ بِقَبْلِهِ الْوُجْدُ:

علم یا عشق و محبت نے اس کے دل کو بے چین کر دیا۔ هُوَ شَبَّتِيْتُ۔

شَبَّتِ الْأَشْيَاءُ: بکھڑنا، منتشر کرنا۔ أَشَّتِ الْقَوْمُ: شیرازہ بکھڑنا۔ کہتے

ہیں: أَشَّتْ بِي قَوْمِي: میری قوم نے مجھے اپنے معاملہ میں پریشان کر دیا

شَبَّتِ الْأَشْيَاءُ: منتشر کرنا، الگ الگ کرنا۔ بکھڑنا۔ تار و پود بکھڑنا۔

تَشَبَّثُوا: منتشر ہونا، بکھڑ جانا، الگ الگ ہو جانا۔ کہتے ہیں: تَشَبَّثَ شَمْلِيْهُمْ:

ان کا شیرازہ بکھڑ گیا۔ تَشَبَّثَتِ الْأَشْيَاءُ: بکھڑنا، تار و پود بکھڑنا

الشَّبَاتُ: پرانگی، پھوٹ، انتشار (۲) متفرق و منتشر۔ کہتے ہیں: أَمْرٌ شَبَاتٌ:

بگڑا ہوا معاملہ۔ جَاءَ الْقَوْمُ شَبَاتًا: شَبَاتًا: لوگ الگ الگ آئے۔

الشَّتُّ: متفرق، منتشر۔ أَمْرٌ شَبَّتْ: بکھڑا ہوا اور بگڑا ہوا معاملہ (۲) ج:

أَشْبَاتٌ: کہتے ہیں: ذَهَبُوا أَشْبَاتًا: وہ منتشر ہو کر گئے۔ قرآن پاک میں ہے:

"يَوْمَ يُذَوِّدُ الْفُلُوكَ أَشْبَاتًا لِّبُرِّهَا أَعْمَالُهَا" شَبَاتَانِ: اسم فعل بمعنی بعد۔ شَبَاتَانِ مَا بَيْنَهُمَا: ان میں بڑا فرق ہے، ان میں



شَتَا الْيَوْمَ: دن کا بہت ٹھنڈا ہونا۔ دن میں سخت سردی ہونا۔

الشَّمَاءُ: پانی برسا نا، بارش ہونا ہو شَات۔

أَشْتَى فَلَانٌ: موسم سرما میں داخل ہونا۔ القَوْمُ: قحط و خشک سالی آنا۔

شَاتَاهُ مُشَاتَاةٌ وَ شِتَاءٌ: کسی کے ساتھ سردی کے موسم تک کا معاملہ کرنا۔ جیسے کہتے ہیں: شَاهِرُهُ

(من الشَّيْءِ) و يَأْوِهَهُ (من اليوم): اس سے مہینہ کا یا دن کا معاملہ کیا۔

شَتَّى بِالْمَكَانِ: کسی جگہ موسم سرما گزارنا۔ الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی چیز کا کسی کیلئے

موسم سرما کی مدت تک کا فی ہونا۔ الشِّتَاءُ: موسم سرما (۲) قحط و خشک سالی

بھگ مری ج: اَشْتِيَهُ۔ الشَّتْوَةُ: سردی کا موسم۔

الشَّتْوَى: موسم سرما کا (۲) موسم سرما کی بارش۔

الشَّتَّى: الشَّتْوَى۔ المَشَّتَّى: گرم مقام، سردی کا موسم گزارنے کی جگہ ج: مَشَات۔

المَشَاتَاةُ: المَشَّتَّى (۲) سردی کا موسم۔

## ش

الشَّتْ: چھوٹے سیب کی طرح کا ایک کڑوے مزے کا درخت جس کے پتے چمڑا رنگ کے کام میں آتے ہیں۔

(۲) جنگلی اخروٹ (۳) بڑی تعداد (۴) شہد کی مکھیاں (۵) پہاڑ کی چوٹی کا

لنگرہ ج: شَاتَات۔ واحد: شَقَّةٌ۔ مَشْتَرَتْ عَيْنُهُ: شَتْرًا: آنکھ کا

موٹا ہونا۔ الشَّتْرُ: پہاڑ کا کنارہ ج: شَتْوَر۔

أَشْتَغَهُ: تلف کرنا، ہلاک کرنا۔ المَشَاتِعُ: ہلاکتیں۔

شَتْلُ الزَّرْعِ: شَتْلًا: کسی چیز کی پود لگانا یعنی ایک جگہ بیج ڈال کر

اگانا اور پھر پودے کو اکھاڑ کر دوسری جگہ لگانا۔

الشَّتْلَةُ: پودیا پودا جو پہلے ایک جگہ لگایا جائے اور پھر دوسری جگہ لویا جائے،

نرسری پودا۔ المَشْتَلُ: نرسری، پودے اگانے کی جگہ ج: مَشَاتِل۔

شَتَمَهُ: شَتْمًا: گالی دینا، کوسنا، برا بھلا کہنا۔

شَتَمَ شَتْمًا: بدرود ہونا۔ ہو شَتِيمٌ۔

شَاتَقَهُ: کسی کو خوب گالیاں دینا، کسی کے ساتھ گالی گلوچ سے پیش آنا،

برا بھلا کہنا۔ شَاتَقَا: باہم گالی گلوچ کرنا۔ ایک دوسرے کو برا بھلا کہنا۔

الشَّتَامُ: بد زبان، دشنام طرازی۔ الشَّتَامُ وَ الشَّتَامَةُ: بد شکل، بد خلق،

بد مزاج۔ الشَّتَامُ: انتہائی دشنام طرازی۔ الشَّتَامَةُ: غضبناک شیر

الشَّتَمُ: گالی گلوچ، دشنام طرازی (فعل) الشَّتِيَةُ: گالی ج: شَتَانُم۔

شَتَنَ الثَّوْبَ: شَتْنًا: بنا۔ ہو شَاتِنٌ وَ شَتُونٌ۔

شَتَانٌ: دیکھئے (ششت)۔ شَتَا بِالْمَكَانِ: شَتْوًا: کسی جگہ

سردی گزارنا، موسم سرما میں قیام کرنا۔

الشَّتَاءُ: موسم سرما کا ٹھنڈا ہونا۔ سردی کے موسم کا شباب پر ہونا۔

کوئی جوڑ نہیں، ان میں کوئی نسبت نہیں۔ شَتَانٌ بَيْنَهُمَا بھی کہتے ہیں

الشَّتَوْتُ: (من الناس) مختلف قبائل کے لوگ، مختلف نسل کے لوگ۔

الشَّتِيْتُ: منتشر و متفرق، مختلف، بکھرا ہوا نَقَرٌ شَتِيْتُ: چھدرے رانت ج:

شَتَّى۔ اَشْيَاءٌ شَتَّى: مختلف اور بے جوڑ چیزیں۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَرَأَى سَعْيَكُمْ لَشَتَّى“ قَوْمٌ شَتَّى مختلف قسم کے لوگ۔ قرآن پاک میں ہے:

”تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى“ كَتَبَ شَتَّى: متفرق کتابیں۔ شَتْرَهُ: شَتْرًا: کاٹنا، ٹکڑے کرنا۔

الثَّوْبُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ فَلَانًا: کسی کو زخمی کرنا۔

الدَّاءُ عَيْنُهُ: بیماری کا پلک کو پلٹ دینا۔

شَتْرَ شَتْرًا: پھٹنا۔ فَلَانٌ: کسی کا نیچے کا ہونٹ کٹنا (۲)

کسی کا آنکھ کی پلک کا پلٹا ہوا ہونا۔ ہو اَشْتَرُوْهُ ہی شَتْرَاعُ ج:

شَتْرُ۔ عَيْنُهُ: آنکھ کی پلک کا پلٹا ہوا ہونا (بیماری وغیرہ کی وجہ سے) ہی شَتْرَاعُ

شَتْرُ بِفُلَانٍ: کسی میں عیب نکالنا، نکتہ پھنی کرنا (۲) گالی دینا۔

اَلْاَشْتَرُ: پٹی ہوئی یا بھٹی ہوئی پلکوں والا۔ نیچے کے بچھے ہوئے ہونٹ

والا ج: شَتْنُ۔ الشَّتْرُ: قطع و برید (۲) پلکوں کا پلٹاوا

الشَّتِيرُ: بڑا بھی، انتہائی بد مزاج۔ الشَّتْرَةُ: دوا لگیوں کے درمیان کی جگہ

۔ شَتَعَ شَتْعًا: بیماری یا بھوک سے گھبرا اٹھنا۔ شَتَعَهُ شَتْعًا: روندنا، ذلیل کرنا



• شَجَلْتُ أَصَابِعَهُ ۚ شَتَلًا: انگلیوں کا کھردرا اور ٹوٹا ہونا  
 شَتْلُ الْأَصَابِعِ: کھردری انگلیوں والا  
 • شَتْنَتْ كَفَّهُ ۚ شَتْنًا: ہتھیلیوں یا ہاتھوں کا موٹا اور کھردرا ہونا  
 الشَّتْنُ: موٹا، کھردرا۔ رَجُلٌ شَتْنٌ: الاَصَابِعِ: موٹی اور کھردری انگلیوں والا۔

## ش — ج

• شَجَبَ فَلَانٌ ۚ شَجُوبًا: ہلاک ہونا، غمگین ہونا۔  
 — الْغُرَابُ شَجَبًا: کوئے کا اپنی آواز نکال کر بدائی کی خبر دینا۔  
 — فَلَانًا شَجَبًا: ہلاک کرنا (۲) رنجیدہ کرنا، کوفت میں مبتلا کرنا۔  
 — الصَّيْدُ: شکار کو تیر بار کر گرا دینا اور حرکت کے قابل نہ چھوڑنا۔  
 — الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی کو مشغول کر دینا  
 — الشَّيْءُ: کھینچنا۔ جیسے: شَجَبَ اللَّجَامَ۔  
 — فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: روکنا، باز رکھنا  
 — النَّارُورَةُ بِالشَّجَابِ: بول یا شیشی کو ڈاٹ لگانا، ڈھکن لگانا۔  
 — الرَّأْيُ أَوْ الْمَوْقِفُ: رائے یا موقف کی مذمت کرنا۔  
 شَجَبَ ۚ شَجَبًا: ہلاک ہونا، رنجیدہ ہونا۔

• شَجَبَهُ: مغموم بنانا، رنج پہنچانا۔  
 تَشَجَبْتَ الْأُمُورَ: گدگدہ ہونا، غلطاط ہونا۔  
 — الْحُجْنُ، پیچیدہ ہونا۔  
 الشَّجَابُ: بہت بک بک اور بدلتی باتیں کرنا والا (۲) بہت کانیں کانیں کرنے والا کو۔  
 الشَّجَابُ: بول کی کاک، ڈاٹ، ڈھکن (۲) ہک، ہینگر، کپڑے لٹکانے کا اسٹینڈ

الشَّجَبُ: ضرورت (۲) رنج و غم، ناگواری (۳) ہلاکت، سزلے موت ج: شَجُوبٌ۔  
 الشَّجَبُ: بیماری وغیرہ کی تکلیف و صدمہ ج: شَجُوبٌ۔  
 الشَّجَبَاءُ: مشک۔  
 الشَّجُوبُ: امْرَأَةٌ شَجُوبٌ: انتہائی دل گیر اور غمگین عورت ج: شَجُوبٌ۔

المَشَجَبُ: ہک، ہینگر، کھونٹی وغیرہ جس پر کپڑے لٹکائے جائیں یا لکڑی کا اسٹینڈ ج: مَشَاجِبُ شَجَّهَ ۚ شَجًّا: و شَجَّ رَأْسَهُ و شَجَّ فِي رَأْسِهِ: سر کو رنجی کرنا، سر کی کھال پھاڑنا۔  
 — وَجْهَهُ وَفِيهِ: چہرہ کو رنجی کرنا۔  
 — السَّفِينَةُ الْبَحْرُ: جہاز یا شتی کا سمندر کو چرنا، طے کرنا۔  
 — السَّابِجُ الْمَاءُ: تیراک کا پانی کو چرنا۔

— الشَّرَابُ بِالْمَاءِ: شراب میں پانی ملانا۔ کہاوت ہے: فَلَانٌ يَشْجُ بَيْدٌ وَيَأْسُو بِأُخْرَى: فلاں ایک ہاتھ سے نرم ڈالتا ہے اور دوسرے سے مرہم لگاتا ہے۔  
 ایسے شخص کے بارہ میں جو برائی کے ساتھ بھلائی بھی کرتا ہو۔

شَجَّ ۚ شَجًّا: رنجی پیشانی والا ہونا۔  
 — هُوَ أَشَجُّ وَهِيَ شَجَاءُ ج: شَجٌّ۔

• شَجَّهَ شَجًّا جَاوِ مُشَاجَّةً: کسی کے ساتھ سرکونی میں مقابلہ کرنا، ایک دوسرے کا سرو تڑنا  
 شَجَّجَهُ: کسی کے سر کو بری طرح رنجی کرنا۔

شَجَّجَهُ عَلَى الْأَمْرِ: پختہ ارادہ کرنا۔  
 الشَّجَجُ: پیشانی پر چوٹ کا اثر، زخم۔  
 الشَّجَّةُ: سر، پیشانی یا چہرہ کا زخم ج: شَجَاجٌ۔

الشَّجَجُ: رنجی سروال، پیشانی میں زخم کے نشان والا، رنجی چہرے والا۔

• شَجَرَ الْأَمْرَ بَيْنَهُم ۚ شَجُورًا: باہم کسی معاملہ کا متنازع ہونا، مختلف فیہ ہونا، کسی بات پر باہم اختلاف ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: «حَتَّى يَحْكُمُوا لَكَ فِينَا شَجَرَ بَيْنَهُم»  
 — الْخِلَافُ بَيْنَهُم: اختلاف پیدا ہونا۔

— الشَّجَرُ وَالنَّبَاتُ شَجَرًا: درخت یا پودے کی لٹکی ہوئی شاخوں کو اوپر اٹھانا۔

— الشَّيْءُ: باندھنا (۲) الگ و غیرہ پر ڈالنا، پھیلانا۔

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: باز رکھنا، روکنا  
 أَشْجَرَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بہت درختوں والی ہونا۔

• شَجَرَهُ: کسی کے ساتھ جھگڑا کرنا۔  
 شَجَرَ النَّبَاتُ: پودے کا درخت بنانا  
 — الْأَرْضُ: درخت ہونا، لگانا۔

— الشُّوبُ وَ نَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ پر بیل بوٹے بنانا۔

— الشَّسْبُ وَ نَحْوَهُ: شجرہ نسب بنانا، نسب کو شجر (درخت) کی شکل میں بیان کرنا۔

— النَّخْلُ: بکھور کے خوشہ کو لوٹنے کے ڈر سے شاخ پر رکھنا۔

• اشْتَجَرَ الشَّيْءُ: گتھم گتھا ہونا، الجھنا، ایک دوسرے میں گھس جانا۔ جیسے: اشْتَجَرَتِ الْأَصَابِعُ وَالشَّجَرَتِ الرِّمَاحُ۔



اَشَجَرَ الْقَوْمَ : لوگوں کا باہم جھگڑنا ۔

— قَلَانٌ : ہاتھ پر چہرہ رکھ کر کہنی کا سپہارا لینا ۔

— الرَّجُلُ : آگے بڑھنا (۲) جلد غاصی پانا — دَوْمُهُ : نیند کا دور ہونا ۔

تَشَاَجَرَ الشَّيْءُ : جھاڑ بن جانا، متداخل ہونا، ایک کا دوسرے میں گھسنا جیسے تَشَاَجَرَتِ الرِّمَاحُ ۔

— الْقَوْمُ : باہم لڑنا، جھگڑنا۔ التَّشْجِيرُ : درخت کاری، درخت لگانے کا کام ۔

الشَّجَارُ : چھوٹی پالکی (۲) دروازے کے پیچھے لگانے کی لکڑی جو چٹخنی کے بجائے استعمال ہوتی ہے (۳) تھوکتی (وہ

لکڑی جو دودھ پیتے بکری کے بچے کے منہ میں ڈال دی جاتی ہے) جس سے وہ دودھ نہ پی سکے (۴) اسٹریچر (بیماروں کو منتقل کرنے کی چارپائی) ح : شَجَرٌ ۔

الشَّجَارُ : درختوں کا ماہر ۔

الشَّجَرُ : اختلافی بات (۲) منھ کا وہ حصہ جو زبان اور تالو کے درمیان دکھائی دے (۳) ٹھوڑی، ٹھڈی ح : شَجُورٌ وَاَشْجَارٌ ۔

الشَّجَرُ : درخت ح : اَشْجَارٌ وَاَحَدُ شَجَرَةٍ ۔

الشَّجَرَةُ : ایک درخت (۲) اصل النسل کہتے ہیں : هُوَ مِنْ شَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ : وہ اچھی نسل کا ہے ۔

الشَّجَرَةُ الْعَائِلِيَّةُ : شجرۂ نسب شجرۂ خاندان شَجَرَةُ النَّسَبِ : نسب نامہ نسب کی لفظ میل جو درخت کے نقشہ کی طرح بیان کی جاتی ہے ۔ جد اعلیٰ سے مختلف شاخوں کو بیان کیا جاتا ہے ۔

الشَّجَرَاءُ : گھنا درخت (۲) گجان درختوں کی

زمین (مقابل مرداء)

الشَّجَرِيُّ : وہ حرف جو تالو اور زبان کے ملانے سے نکلتا ہے۔ حروف شجر یہ چار ہیں : ش، ض، ز، ح، ی ۔

الشَّجِيرَةُ : پودا ۔ شَجَرُكَ تَصْغِيرُ ح : شَجِيرَاتٌ ۔

الشَّجِيرُ : وادِ شَجِيرٌ : کثیر درختوں والی وادی ایسے ہی : اَرْضٌ شَجِيرَةٌ (۲) براسا سٹی، اجنبی آدمی (۳) تلوار ۔

الشَّوَاخِرُ : مواع، رکاوٹیں ۔ کہتے ہیں :

قَدْ شَجَرْتُ عَنْهُ الشَّوَاخِرُ رِمَاحٌ شَوَاخِرٌ : ایک دوسرے میں گھٹھے ہوئے مختلف نیزے ۔

المُشَجَّرُ : جھاڑ کے نقش والا، بیل دار، بھول دار جیسے : ثَوْبٌ مُشَجَّرٌ الْمُشَجَّرُ : درخت کاری کرنے والا ۔

المُشَجَّرُ : درختوں کے اگنے کی جگہ (۲) وہ جگہ جسے درخت گھیرے ہوئے ہوں (کم یا زیادہ) ح : مُشَاخِرٌ ۔

المُشَجَّرَةُ : المُشَجَّرُ ۔

المُشَجَّرُ : بڑے لٹکانے کا لکڑی کا اسٹینڈ، بک، ہینگر، الگنی ح : مُشَاخِرٌ ۔

شَجَعٌ : شَجَاعَةٌ : دلیر و بہادر ہونا ۔ هُوَ شَجِيْعٌ ح : شَجَعَاءُ و شَجَاعٌ ۔

شَجَاعَةٌ : بہادری میں مقابلہ کرنا، کسی کے ساتھ ہر دو آزمائی کرنا ۔

شَجَعَةٌ : بہادر بنانا کسی کے دل کو مضبوط کرنا ۔

— فَلَانًا عَلَى أَمْرٍ : کسی کام کی ہمت دلانا، کسی کام کا حوصلہ پیدا کرنا، حوصلہ افزائی کرنا، شہ دینا، اکسانا ۔

تَشَجَّعَ : دل کڑا کرنا، ہمت کرنا، دلیر بننا،

حوصلہ ملنا یا بڑھنا ۔ تَشَجَّعَ فَنَشَجَّعَ ۔

ہمت سے کام لینا، شہ ملنا ۔

الْأَشَجَعُ : انتہائی بہادر (۲) پیش پیش رہنے والا (۳) شیر (۴) لمبا (۵) ترانہ، اَشَاجِعُ کا واحد : اشجعی کے اوپر کی رگیں ۔

التَّشْجِيعُ : حوصلہ افزائی ح : تَشْجِيعَاتٌ الشَّجَاعُ : بہادر، دلیر، ہمت، حوصلہ مند ح : شَجَعَانٌ و شَجَعَةٌ ۔

شَجَاعَةٌ (۲) ساپ ح : شَجَعَانٌ الشَّجَعَةُ و الشَّجَعَةُ : لمبا بے ڈول بزدل آدمی ۔

الشَّجَعَةُ : انتہائی دلیر و فحیاب ۔

الشَّجَعَةُ : امْرَأَةٌ شَجَعَةٌ و شَجَعَاءُ : زباں دلازا اور مردوں پر غالب آجانے والی عورت ۔

الشَّجِيعُ : دلیر و بہادر ح : شَجَعَاءُ و شَجَاعٌ و ہی شَجِيعَةٌ ح : شَجَاعٌ و شَجَاعٌ ۔

المُشَجِّعُ : حوصلہ افزا ۔

الشَّجَمُ : ہلاکت ۔

شَحَنَتِ الْحَمَامَةُ : شَجُونًا : کبوتری کا درد بھری آواز رکھنا، ٹوٹ کرنا

شَجَنَ الْأَمْرُ فَلَانًا شَجْنًا : مغموم کرنا غم داندہ میں مبتلا کرنا ۔

شَجِنَ : شَجْنًا : رنجیدہ ہونا، مغموم ہونا ۔ هُوَ شَجِنٌ ۔

أَشَجَنَ الْكَرْمَ وَ نَحْوَهُ : انگوڑیوں کی بیل کا شاخ در شاخ ہونا، پھیلنا ۔

— فَلَانًا : مغموم کرنا، صدمہ پہنچانا ۔ تَشَجَّنَ : دل بھر بھر کرنا، یاد دہانی سے دل گرفتہ ہونا ۔

— الشَّجَرُ : گھنا اور گجان ہونا ۔

الشَّاحِنُ : اندوہناک (۲) وادی کا راستہ (۳) گجان درختوں والی وادی ح : شَوَاخِرٌ ۔



الشَّاحِجَةُ: وادی کے کنارے کا راستہ  
 ح: شَوَّاجِح: الجھی ہوئی یا تھی ہوئی ٹہنی (۲)  
 ہر چیز کا ایک حصہ، شعبہ، شاخ، کہتے  
 ہیں: الْحَدِيثُ ذُو شَجُونٍ:  
 بات لمبی اور مختلف قسم کی تفصیلات پر  
 مشتمل ہے۔ داستان طولانی ہے (۳)  
 غم و اندوہ (۴) کسی بات کی دھن،  
 خواہش، ضرورت ح: أَشْجَانُ  
 وَ شَجُونٌ  
 الشَّجِينَةُ: کھنٹی ٹہنی، الجھی ہوئی شاخ (۲)  
 گھنا درخت (۳) ہر چیز کی شاخ حصہ  
 الثَّيْرُ لِلشَّجُونِ: درخت و حزن خیز  
 شَجَاهُ الْأَمْرِ شَجَوًا: مغموم کرنا،  
 صدمہ پہنچانا، فکر مند کرنا۔  
 — الْحَدِيثُ وَ نَحْوُهُ فَلَانًا: جھانا  
 مست بنانا، خوش کرنا۔  
 — فَلَانًا تَذَكَّرُ الْإِلْفَ: محبوب کی  
 یاد کا کسی کو تڑپا دینا۔  
 شَجَى: شَجَا: نگہ میں ہڈی وغیرہ  
 اٹکنے سے تکلیف میں مبتلا ہونا (۲)  
 رنجیدہ ہونا، نگین ہونا (۳) یاد میں  
 تڑپنا۔ ہو شَجَّ وَ هِيَ شَجِيحَةٌ  
 — بِاللَّيْلِ: غم میں مبتلا رہنا۔ کہتے ہیں:  
 عَلَيْكَ بِالْعَظِيمِ وَ انْ شَجِيحٌ  
 بِالْعَظِيمِ: تم کو تحمل سے کام لینا چاہیے  
 خواہ تمہارے حلق میں ہڈی ہی کیوں نہ  
 پھنس جائے۔  
 — بِقُرْبِهِ: اپنے مقابل یا جوڑی دار سے  
 مغلوب ہو جانا۔  
 أَشْجَاهُ: مغموم کرنا، رنجیدہ کرنا (۲) زیر کرنا  
 مغلوب کرنا  
 — بَكْدَا: کسی چیز کا حلق میں پھنسننا۔  
 مُشْجٍ: وہ آدمی جس کے حلق میں کوئی  
 چیز پھنس جائے۔

تَشَاجَى: اظہارِ غم کرنا۔  
 الشَّجَا: حلق میں پھنس جانے والی ہڈی  
 وغیرہ (۲) رنج و غم۔  
 الشَّجْوُ: رنج و غم (۲) ضرورت، حاجت۔  
 کہتے ہیں: بَكَى فَلَانٌ شَجْوَهُ:  
 اس نے گریہ و زاری کی۔  
 لَهُ عِنْدِي شَجْوٌ: مجھ سے اس  
 کی ضرورت وابستہ ہے۔  
 الشَّجْوَاءُ: مفازة شَجْوَاءُ: وہ بیابان  
 جس میں سفر و شوار ہو۔  
 الشَّجِي: نگین، فکر مند م: شَجِيحَةٌ:  
 کج بات ہے: وَبَلٌ لِلشَّجِي مَنْ  
 الْخَلِي.  
 الشَّجْوِيُّ: اندوہناک۔

## ش ح

شَحَبَ حَسْمُهُ شُحُوبًا:  
 بدن کا ہلکا اور بدلا ہوا ہو جانا، بدلا  
 ہو جانا۔  
 — كَوْنُهُ: رنگ بدل جانا، رنگ کا  
 پھیکا پڑ جانا۔ ہو شَاحِبٌ.  
 الشَّاحِبُ: بدلا (۲) پھیکا، بے رنگ،  
 ادا اس۔ شَاحِبُ الْوَجْهِ:  
 ادا اس۔  
 شَحَّتْ: مانگنا اور ضد کرنا۔  
 الشَّحَاتُ: ضدی بھکاری، فقیر۔  
 شَحَجَ الْبُخْلُ وَالْحَبَارَةُ شَحِيحًا:  
 خچر اور گدے کا آواز نکالنا، ڈھینچو  
 ڈھینچو کرنا۔  
 — الْعَرَابُ: کوئے کی آواز کا کرخت  
 ہونا۔ ہو شَاحِجٌ وَ شَحَاحٌ.  
 تَشَحَّجَ صَوْتُهُ: آواز کا کرخت و موٹا  
 ہونا۔  
 الشَّاحِجُ: خچر (۲) گدھا۔  
 شَحَّ الْمَاءُ وَ نَحَرَهُ: شَحَا: پانی وغیرہ کا کم

ہونا، دشواری سے حاصل ہونا۔  
 شَحَّ الزَّمَانُ: چھٹاق سے آگ نہ نکلا۔  
 — فَلَانٌ بِالْشَيْءِ: کوئی چیز دینے میں  
 بخل کرنا، کج بخس کرنا۔  
 — عَلَى الشَّيْءِ: حریص ہونا، انتہائی  
 خواہش مند ہونا۔ ہو شَحِيحٌ  
 وَ شَحَاحٌ.  
 شَحَّ فَلَانًا: کسی سے لڑائی جھگڑا کرنا،  
 دشمنی کرنا، علما رنعت کا قول ہے:  
 لَا مُشَاحَّةَ فِي الْإِصْطِلَاحِ:  
 اصطلاح میں اختلاف و اعتراض کی  
 گنجائش نہیں ہے (کیونکہ باہمی طور پر  
 متعارف تفق علیہ ہے)۔  
 تَشَاحَّوْا فِي الْأَمْرِ وَعَلَيْهِ: کسی معاملہ  
 میں ایک دوسرے پر فوقیت یا سبقت  
 لے جانے کی کوشش کرنا۔  
 — الْخَصْمَانِ: دو مقابل آدمیوں کا  
 ایک دوسرے پر غالب ہونے کی  
 شدید خواہش رکھنا دوسرے  
 کے لئے بخل کرنا، خود لینے کا خواہشمند  
 ہونا اور دوسرے کو محروم کرنے کی  
 کوشش کرنا۔  
 شَحَّ الْأَشْيَاءُ: فقلان۔  
 الشَّحُّ: خود غرضی، بخل، طمع و لالچ، قرآن کہ  
 میں ہے: وَأَحْضَرْتَ الْأَنْفُسَ  
 الشَّحَّ:  
 الشَّحَّةُ: نَفْسٌ شَحَّةٌ: انتہائی  
 لالچی طبیعت۔  
 الشَّحَاحُ: بخیل، حریص (۲) وہ زمین جو  
 زیادہ بارش کے بغیر پانی نہ بہائے۔  
 زَيْدٌ شَحَاحٌ: آگ نہ دینے والی  
 چھٹاق۔  
 مَاءٌ شَحَاحٌ: مقطر پانی۔  
 الشَّحِيحُ: بخیل، کج بخس، حریص و لالچی  
 ح: شَحَاحٌ وَ اشْحَاءُ.



قرآن پاک میں ہے: "مَلَقُوكُمْ بِاللَّيْلَةِ  
حِذَادٍ أَشَجَّةً عَلَى الْخَيْرِ"  
ہی مشجیحة ج: شجائح۔  
اہل شجائح: کم دودھ دینے  
والے اونٹ۔  
شَحَدَ السَّيْفِ وَنَحْوَهُ ت  
شَحْدًا: تلوار وغیرہ تیز کرنا، دھار  
بنانا۔ فَالسَّيْفُ شَجِيدٌ وَ  
مَشْحُودٌ۔  
ذُ هُنَه: ذہن کو تیز کرنا۔  
النَّاسُ بِحَيْكٍ مَانِكًا، اصرار اور ضد  
کرنے کے مانگنا۔  
أَشْحَدَ السَّيْفِ وَنَحْوَهُ: تیز کرنا۔  
الْجَوْعُ الْمَعْدَةُ: بھوک کا معدہ  
کو تیز کرنا۔  
فَلَانًا: دھتکارنا، ہٹانا۔  
الشَّحْدُ: تیزی۔  
الشَّحَادُ: بھکاری، اصرار کے ساتھ  
مانگنے والا فقیر۔ شَحَادُ الْعَيْنِ: آنکھ  
کے نیچے لگنے والی پھنسی۔  
الشَّحَاذَةُ: گداگری، بھیک مانگنے کا  
پیشہ۔  
الشَّجِيدُ: تیز، دھار دار۔  
المَشْحَدُ: سامان رکھنے کا پتھر یا مشین  
ج: مَشَا حِدٌ۔  
المَشْحَذَةُ: کہتے ہیں: هَذَا الْكَلَامُ  
مَشْحَذٌ لِّفَهْمٍ: اس کلام سے  
سمجھ بوجھ بڑھتی ہے۔  
الشَّجَرُ: وادی کا شیب (۴) پانی کی نالی۔  
الشَّعْرُورُ: طوطے جتنا ایک پرندہ جو بچرے  
میں پالا جاتا ہے۔  
شَجَزَ شَجْرًا: ڈرنا۔  
شَحَصَ شَحْصًا وَأَشْحَصَ  
فَلَانًا: ہتھکا دینا۔  
— من مکان: نکال باہر کرنا۔

• شَحَطَ الْمَكَانُ ۛ شَحَوَهاً ۛ جَلَّكَہَا  
دور دراز ہونا۔  
— فِي الْمُسَاوَمَةِ: سودا کرنے میں حد  
سے بڑھ جانا، زیادہ قیمت لگا دینا  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کا سینہ کی مہلک  
بیماری میں مبتلا ہونا۔  
— الْآلَةُ: مشین کا تیل وغیرہ ختم ہونے  
کے باعث رک جانا یا رک جانے  
کے قریب ہونا۔  
— الْقَتِيلُ فِي الدِّمِ: مقتول کا خون  
میں تر پینا۔  
— قَلَانَا شَحَطًا: دوڑ یا کسی خوبی میں  
کسی پر فوقیت حاصل کرنا۔  
— الْكِرْمَةُ وَغَيْرُهَا: انگور وغیرہ کی  
بیل کو لکڑی وغیرہ کا سہارا دے کر  
سیدھا کرنا۔  
— الْإِنَاءُ: برتن کو بھرننا۔  
— الشَّرَابُ: شراب کو تپا کرنے کیلئے  
پانی اور کوئی دوسری سیال چیز ملانا  
— اللَّبَنُ: دودھ میں پانی زیادہ کرنا  
— الْعُقْرُبُ: بچھو کا ٹنک مارنا۔  
— الطَّائِرُ: پرندہ کا بیٹھ کرنا۔  
— الْكَبْرِ يَتَه: دیا سلائی رکھنا۔  
— أَشَحَطَ: دور کرنا، دھنکا کرنا۔  
شَحَطَهُ فِي دِمِهِ وَبَدَمِهِ: خون  
میں تر پانا، لت پت کرنا۔  
— الشَّاحِطُ: دور دراز۔  
— الشَّحَاطَةُ: دیا سلائی۔  
— الشَّاحِطَةُ: دندا نے داہتھر توڑنے کا  
ہتھوڑا۔  
— الشَّحُطُ: وہ لکڑی جس پر انگور کی بیل یا  
درخت کی لشکی ہوئی شاخوں کو سہارا  
دے کر سیدھا کیا جائے، ٹیک،  
سہارا (۲) پرندے کی بیٹھ (۳) خون  
میں آلودگی۔

الشَّحْطَةُ: خراش، رگڑ کا نشان۔  
 الشَّحِيطَةُ وَالشَّحِيطَةُ: دیاسلائی۔  
 الشَّوْحَطُ: ایک بہاڑی پھل داردخت جس کی لکڑی کی کانیں بنائی جاتی ہیں، اس کا پھل لمبے انگور کی طرح ہوتا ہے اور کھایا جاتا ہے۔ واحد: شَوْحَطَةٌ (غالب کرنی)  
 شَحَطَ الشَّيْءُ: جگہ جگہ گھسیٹتے پھرنا۔  
 شَحَفَ الشَّيْءُ: شَحْفًا: پھیلنا۔  
 شَحَفَ الْبَطِيخَ: ترنور سے بڑے لمبے ٹکڑے کرنا (۲) خوب چھیلنا۔  
 الشَّحْفَةُ: لمبی قاش (۲) چھلکا۔  
 شَحَفَ الْجَدْيَ: شَحْفًا: بکری کے بچے کے تھوٹھنی یا چھینکا لگانا تاکہ وہ دو دھن پی سکے۔  
 الشَّحَاثُ: تھوٹھنی، منہ کو لگانے کا چھینکا۔  
 شَحَلَ الْكَرْمَ: انگور کی بیل کی شاخیں تراشنا۔  
 شَحَمَ الطَّعَامَ وَالْحَبْنَ: شَحْمًا: چربی یا روغن ملانا، مرغن بنانا۔  
 الْقَوْمَ: چربی کھلانا۔  
 شَحِمَ: شَحْمًا: چربی دار ہونا، فریر ہونا، چربی سے بھرا ہوا ہونا۔  
 الْعَبَبُ: انگور کا رس اور چھلکا موٹا ہونا، نیم خشک ہونا۔  
 الرُّمَّانُ: انار کے دانوں کی جھلی کا موٹا ہونا۔  
 إِلَى الشَّحْمِ: چربی کا خواہش مند ہونا  
 أَشَحِمَ: کسی پر چربی چڑھنا، چربی والا ہونا۔  
 الْقَوْمَ: چربی کھلانا۔  
 شَحِمَ: خوب چربی ملانا، خوب روغن ڈالنا (۲) موٹا کرنا، خوب چلکا کرنا۔  
 الْآلَةُ: مشینیں گریس ڈالنا، تیل ڈالنا۔  
 الشَّحْمُ: چربی، چکنائی (۲) گریس، مشینیں



لگانے کا گڑھا تیل (۲) پھل گوداج :  
شَحْمٌ کہتے ہیں : لَقِيتُهُ بِشَحْمٍ  
کُلاہ : میں نے اس سے اس کی حالت  
نشاط میں ملاقات کی۔

الشَّحْمَةُ : چربی کا ٹکڑا۔  
شَحْمَةُ الْعَيْنِ : آنکھ کا ڈھیلا۔  
شَحْمَةُ الْأَرْضِ : ایک چھوٹا سفید  
کیڑا (۲) سانپ کی چھتری۔  
شَحْمَةُ الْأُذُنِ : کان کی لو۔  
شَحْمَةُ الرِّمَّانِ : انار کے اندر کا باریک  
چھلکا۔

شَحْمَةُ الْمَرْجِ : خطی کہاوت ہے :  
مَا كُلُّ بَيْضَاءٍ شَحْمَةٌ وَ  
لَا كُلُّ سَوْدَاءٍ تَمْرَةٌ : نہ تو ہر  
سفید چیز چربی ہوتی ہے اور نہ ہر  
سیاہ چیز چھوڑا ہوتی ہے۔

حَجَرٌ شَحْمٌ : خاص قسم کا عمارتی پتھر  
الشَّاحِمُ وَالشَّاحِمَةُ : چربی فروش (۲)  
چربی خور۔ رَجُلٌ شَاحِمٌ لِاحِمٌ :  
قیمتیں آدمی۔

الشَّحْمُ : تھوڑے رس والا انگور۔  
الشَّحِيمُ : موٹا، چربی دار۔ رَجُلٌ شَحِيمٌ :  
موٹا تازہ آدمی۔

الشَّحِيمَةُ : سریا نیوں کے یہاں فرائض  
کی کتاب۔

المُشَحَّمُ : چربی دار، موٹا، بہت گودے والا  
پھل (۲) اپنے پاس بہت چربی رکھنے  
والا۔

المُشَحَّمُ : چربی چڑھا ہوا، روغن دار مرغ  
خوب موٹا۔

شَحْنٌ السَّفِينَةُ وَغَيْرَهَا :  
شحناً کشتی یا جہاز وغیرہ پر سامان  
لادنا۔ سامان سے بھرنا۔ کہتے ہیں :  
شَحْنُ الْبَلَدِ بِالْخَيْلِ : شہر کو  
گھوڑوں سے بھر دیا۔

شَحْنُ الْبِضَاعَةِ : سامان بھیجنے  
کے لئے لادنا، لادکر بھیجنا۔

الْإِنَاءُ وَنَحْوُهُ : بھرنا۔  
فُلَانًا : دھتکارنا، دور کرنا۔

الْكَلاِبُ : کتوں کا شکار کے پیچھے  
دوڑنا اور شکار نہ کر سکرنا۔

شَحْنٌ عَلَيْهِ : شحناً کسی کی  
طرف سے کینہ رکھنا، کسی سے بغض  
رکھنا۔

أَشْحَنَ : أَشْحَنَ لَهُ بِسَيْفِهِمْ  
پر تیر مارنے کے لئے تیار ہونا۔

شَاحَنَهُ : دشمنی کرنا، بغض رکھنا۔  
تَشَاحَنُوا : باہم بغض و عداوت رکھنا۔  
التَّشَاحُنُ : باہمی دشمنی، جھگڑا۔

الشَّاحِنُ : لادنے والا (۲) لدا ہوا، بھرا ہوا  
مَرَكَبٌ شَاحِنٌ : لدی ہوئی  
سواری (جہاز وغیرہ)۔

الشَّاحِنَةُ وَالسَّيَّارَةُ الشَّاحِنَةُ :  
ٹرک، سامان لادنے کی موٹر گاڑی

شَاحِنَةُ الْبَرِيدِ : پوسٹ وین، ڈاک  
لے جانے والی ڈاک خانہ کی گاڑی۔

الشَّاحِنَةُ الصَّغِيرَةُ : رفع الانتقال :  
لفٹ ٹرک۔

الشَّحْنَاءُ : بغض و عداوت، کینہ۔  
الشَّحْنُ : لدنا، بار برداری۔

الشَّحْنَةُ : بغض و عداوت (۲) کشتی یا  
جہاز وغیرہ میں بھرا جانے والا سامان

لوڈ، لدا ہوا سامان، کھیپ (۳)  
رسد، راتب (وقت معین کے لئے

خاص کی ہوئی خوراک وغیرہ) (۴)  
شہر کی پوس (۵) گھوڑا سوار دستہ

ج : شحن۔

شَحْنَةُ الْإِيمَانِ : ایمان کی طاقت۔  
الشَّحْنَةُ الْكُفْرُ بِأَيِّئَةٍ : پارح کی  
ہوئی بجلی، بیڑی کا مسالا۔

الشَّحْنَةُ الْمَفْجَرَةُ : آتش گیر مادہ۔  
دھماکہ خیز مادہ۔

الشَّحْنَةُ الْمُسْتَعْجَلَةُ : جلد بھیجا  
جانے والا سامان۔

الشَّحْنَةُ النَّاسِفَةُ : بچھنے والا مادہ،  
آتش گیر مادہ۔

الشَّحْنَاتُ الصَّادِرَةُ : باہر بھیجا جانے والا  
سامان۔

شَحْنَاتُ أَسْلِحَةٍ : سامان کی بڑی مقدار  
کھیں۔

المُشَاحَنَةُ : بغض و عداوت۔  
المُشَاحِنُ : دشمن، کینہ ور۔

المُشْحُونُ : لدا ہوا، بھرا ہوا۔  
المُشْحُونُ بِالْعُنفِ : پر تشدد۔

شَحَا فُلَانٌ : شَحْوًا : لمبے قدموں  
سے چلنا، بڑے بڑے ڈگ بھرن (۲)

ٹانگیں جوڑی کرنا۔ کہتے ہیں : شَحَا  
فِي الْفِتْنَةِ : فساد پھیلانا، شر کو ہوا

دینا۔  
قَمَّةٌ : منہ کھولنا۔

شَحَى قَمَةً : شَحِيًّا : منہ کھولنا۔  
تَشَحَّى فِي الشَّيْءِ : پھیلانا، وسعت اختیار

کرنا۔

— فِي السَّوْمِ : زرخ بڑھانا قیمت زیادہ کرنا۔

— عَلَى فُلَانٍ : کسی کے خلاف زبان  
کھولنا، زبان زوری کرنا۔

الشَّحَاءُ : ہر وسیع و کشادہ چیز۔  
الشَّحْوُ : خوف، اندرونی حصہ۔

الشَّاحِيَةُ : منہ کھلا رکھنے والا گھوڑا : ج :  
شواہج۔

النَّشْحَاءُ : چوڑا کنواں۔  
الشَّحْوَةُ : قدم، ڈگ کہتے ہیں : فَرْسٌ

رَغِيْبٌ الشَّحْوَةُ : مناسب رفتار  
کا گھوڑا۔ فَرْسٌ بَعِيدُ الشَّحْوَةِ :

دراز قدم یا تیز رفتار گھوڑا۔ فُلَانٌ



بَعِيدُ الشَّحْوَةِ فِي مَقَاصِدِهِ:  
فلان کے مقاصد بلند ہیں۔ اِناءُ بَعِيدُ  
الشَّحْوَةِ: گہرے یا چوڑے پیٹ کا  
برتن۔

## ش — خ

• شَخَبَ اللَّبَنُ ۚ شَخْبًا: دودھ  
کا ٹھن سے آواز کے ساتھ نکلنا۔  
— الدَّمُ مِنَ الْجُرْحِ: زخم سے خون  
نکلنا، بہنا۔ کہتے ہیں: شَخِبَتْ أَوْدَاجُ  
الْقَتِيلِ دَمًا: مقتول کی رگوں سے  
خون ابل پڑا۔

• انْشَخَبَ اللَّبَنُ: دودھ کا خوب نکلنا  
— العِرْقُ دَمًا: رگ سے بہت خون  
نکلنا، ابل پڑنا۔

• الاَشْخُوبُ: دودھ روکنے کی آواز۔  
الشَّخْبُ وَالشَّخْبُ: دودھ نکالتے  
وقت دودھ کی ایک دھار کہاوت  
ہے: شَخْبٌ فِي الْاِنَاءِ وَشَخْبٌ  
فِي الْاَرْضِ: ایک دھار برتن میں اور  
ایک دھار زمین پر۔ ایسے شخص کے  
بارہ میں جو کبھی صحیح کام کرتا ہو اور  
کبھی غلط۔

• الشَّخْبَةُ: الشَّخْبُ ج: شَخَابٌ.  
الشَّخَابُ وَالشَّخُوبُ: پہاڑ کی چوٹی  
ج: شَنَاخِيبٌ۔

• شَخَتٌ ۚ شَخْوَتُهُ: چہرے  
بدن کا ہونا، لاغر ہونا، دبلا پتلا ہونا  
ہو شَخَتٌ وَشَخِيتٌ ج:  
شَخَاتٌ۔

• شَخَتَ شَيْئًا إِلَيْهِ: پہنچانا۔  
الشَّخَتُ: پیدا ہونے والا۔ فلان شَخَتَ  
وہو شخت العطاء: وہ بخیل  
ہے۔ وَشَخَتِ الْخَلْقُ: وہ رزق غرق  
والا ہے۔ ج: شَخَاتٌ۔

• شَخَّ فِي نَوْمِهِ ۚ شَخًّا: خراٹے لینا  
بِبَوْلِهِ شَخِيحًا: زور کے ساتھ پیشاب  
کی دھار مارنا۔

• الشَّخَاخُ: پیشاب۔  
الشَّخَاخُ: بستر پر پیشاب کرنے والا۔

• شَخَرٌ ۚ شَخْرًا وَشَخِيرًا: جلق میں  
آواز گھانا اور نہ بولنا، گنگنا، خراٹے  
لینا۔

— الْقَرْسُ: گھوڑے کا منہ نانا  
— الْجِمَارُ: گدھے کا رینگنا، آواز نکالنا،  
دھینچوں دھینچو کرنا۔

• شَخَرُ الْجِلْسِ: کجاوہ باندھنے کے لئے  
جاوڑ کی کمرے ٹاٹ یا کبل اٹھانا۔  
— النُّخْلَةُ: کھجور کے خوشہ کوڑھی کا سہارا  
دینا۔

• الشَّخَرُ مِنَ الشَّبَابِ: آغاز جوانی۔  
— مِنَ الرَّحْلِ: کجاوہ کی درمیان بگہ  
الشَّخِيرُ: خراٹوں کی آواز، گنگنا، ہٹ  
(۲) پہاڑی راستہ۔

• الشَّخِيرُ: بہت خراٹے لینے والا۔  
• شَخَرَّ ۚ شَخْرًا: بے چین اور بے قرار  
ہونا۔

— الْأَمْرُ عَلَيْهِ: معاملہ کا الجھنا۔  
— فَلَانًا بِالرَّمْحِ: نیزہ مارنا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ: پھوٹ ڈالنا۔  
تَشَاخَرَ الْقَوْمُ: باہم بغض و عناد رکھنا۔  
الشَّخَرُ: سختی، الجھن۔

• شَخَسَ ۚ شَخْسًا: آدمی کا بے چین  
ہونا (۲) گدھے کا جمائی لینے کے لئے  
منہ کھولنا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کا غلط رخ اختیار  
کرنا۔ الْأَمْرُ شَخِيشٌ۔

• أَشْخَسَ فَلَانًا وَبِهِ: غیبت کرنا۔  
— لَهُ فِي الْمُنَاقَاحِ: کسی کے ساتھ بات چیت  
میں تلخی اور زرخش رونی سے پیش آنا۔

• شَاخَسَ أَمْرَ الْقَوْمِ: لوگوں میں باہم  
اختلاف ہونا۔

— الْجِمَارُ: گدھے کا لیدہ سونگھ کر برائٹھا  
کر منہ کھولنا۔

• تَشَاخَسَتْ أَسْنَانُهُ: دانتوں کا بے ترتیب  
اور بے ڈھنگا ہونا۔

— مَا بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں بگاڑو  
فساد پیدا ہونا۔

• الشَّخِيسُ: بگڑا ہوا معاملہ (۲) حکم کی  
خلاف درزی کرنے والا۔

• شَخَشَعَ الْقَشُّ وَنَحْوُهُ: پھوس  
وغیرہ کی آواز پیدا ہونا۔

— السَّلَاحُ: ہتھیاروں کی آواز ہونا،  
جھنکار ہونا۔

— ببَوْلِهِ: پیشاب کی لمبی دھار مارنا۔  
— الثَّاقَةُ: اوشی کا بیٹھے بیٹھے سینہ  
اوپر کرنا۔

• الشَّخْشَخَةُ: ہتھیاروں کی جھنکار (۲)  
کاغذ یا پھوس وغیرہ کی کھڑکھڑاہٹ۔

• شَخَصَ الشَّيْءُ ۚ شَخْصًا: بلند  
ہونا (۲) دور سے نظر آنا۔

— السَّهْمُ: تیر کا نشانہ خطا کرنا، نشانہ کے  
اوپر سے گزر جانا۔

— مِنْ بَلَدِهِ وَعَنْهُ: وطن سے نکلنا،  
روانہ ہونا۔

— إِلَيْهِ: واپس آنا، لوٹنا۔  
— أَمَامَهُ: کسی کے سامنے حاضر ہونا (۲)

کسی کے سامنے تصویر بن کر آنا۔  
— فَلَانٌ بَصْرُهُ وَبَصْرُهُ: نگاہ کا اٹھی  
کی اٹھی رہ جانا، ٹپکی باندھ کر دیکھنا،

ٹپکشی بندھ جانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَأَن تَأْتِيُوهُمْ لِيَوْمٍ تُشْخَصُ  
فِيهِ الْأَبْصَارُ“ (۲) نگاہ اٹھا کر دیکھنا  
(۳) انکھیں پٹی رہ جانا۔ شَخَصَتْ  
أَبْصَارُهُمْ: وہ ہکا بکا رہ گئے۔



شَخَصَ النَّجْمُ: ستارہ کا چمکا، طلوع ہونا  
— الْجُرْحُ: زخم کا سوجنا  
— الْبَصَرُ: بَصْرُهُ وَبَصْرُهُ: مردہ کی آنکھوں کا کھلا رہ جانا۔

شَخَصَ فَلَانٌ: شَخَصَ: بھاری بدن والا ہونا، موٹا ہونا۔ هُوَ شَخِصٌ: وہی شَخِصٌ۔  
أَشَخَصَ فَلَانٌ: کسی کی روانگی کا وقت آ جانا۔

— الرَّاحِي: تیراناز کے تیر کا نشانہ کو خطا کرنا یا نشانہ کے اوپر سے گزرا کرنا۔ کہتے ہیں: أَشَخَصَ سَهْمُهُ وَبِهِ۔

— فَلَانًا مِنْ بَلَدٍ: شہر یا ملک سے نکالنا، روانہ کرنا۔

— فَلَانًا إِلَيْهِ: کسی کو کسی کے پاس بھیجنا  
شَخَصَ الشَّيْءُ: متعین کرنا (۲) دوسروں سے ممتاز و نمایاں کرنا۔

— الدَّاءُ: بیماری کی تشخیص کرنا (یعنی سمجھ کر اسے متعین کرنا)

— الْمُشْكَّةُ: مسئلہ کی نشاندہی کرنا، متعین و مقرر کرنا۔

— الشَّيْءُ: جسم کر کے دکھانا۔

تَشَخَّصَ الْأَمْرَ وَالشَّيْءُ: متعین ہونا، ممتاز ہونا، نگاہ کے سامنے آنا، مجسم ہونا۔

الشَّائِصُ: نظر آنے والی شے، سامنے آنے والا، حاضر (۲) مقررہ حد کی علامت، نشان۔

الشَّخْصُ: ہر نمایاں اور بلند جسم، دور سے نظر آنے والا جسم، جثہ (۲) شخص، انسانی فرد، ذات، وجود، فلاسفہ کے نزدیک وہ ذات جو اپنا شعور رکھتی ہو اور اپنے ارادے میں محتار ہو: أَشْخَاصٌ وَشُخُوصٌ۔

الشَّخْصُ الْأَخْلَاقِي: اخلاقی قدروں کا انسان جس میں معاشرہ کے ساتھ عقلی اور اخلاقی شرکت کی تمام صفات موجود ہوں۔

شَخْصٌ مَجْهُولٌ الْهُوِيَّةُ: نامعلوم فرد  
الشَّخْصِيَّةُ: ذاتی، انفرادی۔ ایک فرد انسان سے متعلق، خصوصی، پرسنل۔

شَخْصِيًّا: ذاتی طور پر، نجی طور پر۔  
الشَّخْصِيَّةُ: ہستی، ممتاز ہستی، پرسنٹی،

(۲) امتیازی حیثیت: شَخْصِيَّاتُ الشَّخْصِيَّةِ الْفَرْدِيَّةُ: انفرادی حیثیت

الشَّخْصِيَّةُ الْمَعْنَوِيَّةُ: اخلاقی یا روحانی حیثیت۔

شَخْصِيَّةٌ مَفْقُودَةُ الْكِيَانِ: بے حیثیت ذات۔

الأحوال الشَّخْصِيَّةُ: خاندان سے متعلق شرعی مسائل و احکام جیسے نکاح و طلاق اور میراث کے مسائل پرسنل لار۔

البطاقة الشَّخْصِيَّةُ: دیکھو: (بطاقة)

الشَّخِصُ: ممتاز و نمایاں فرد، سردار (۲) بڑا، مضبوط۔

— مِنَ الْمَنْطِقِ: تیز و تند گفتگو یا تیز و تند گفتگو کرنے والا۔

شَخَلَ الشَّرَابُ: شَخَلَ: صاف کرنا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کو دوہنا۔  
شَاخَلَهُ: پسپی دوستی کرنا۔

الشَّخْلُ وَالشَّخِيلُ: سچا دوست۔  
المشخل والمشخلة: جھپٹی۔

شَخِمَ الطَّعَامُ: شَخِمًا: بدبو ہونا  
خراب ہو جانا۔ شَخِمَ فَمَهُ فَلَانٌ: منہ سے بدبو آنا۔ هُوَ شَخِيمٌ۔

أَشَخِمَ: شَخِمَ (۲) دودھ کا کھٹا ہو کر

بچھٹ جانا۔

الْأَشَخِمُ: فَلَانٌ أَشَخِمَ الرَّأْسُ: وہ شخص جس کے سر پر سفید بال غالب ہوں۔ شَعَرَ أَشَخِمَ: سفید بال، عام أَشَخِمَ: بے آب و گیاہ سال، خشک سال۔ رَوْضُ أَشَخِمَ: بے رونق باغ جس میں پودے نہ ہوں  
الشَّخِمُ: وہ لوگ جن کی ناک تیز خوشبو یا بدبو سے بند ہو گئی ہو۔

## ش

شَدَخَ الشَّيْءُ: شَدَخًا: توڑنا۔ کہتے ہیں: شَدَخَ الرَّأْسَ وَالْحَنْظَلَ۔

— دَمَ فَلَانٌ: کسی کا خون رانگال کرنا۔  
شَدَخَتِ الْغُرَّةُ: شَدُوحًا:

پیشانی کا سفید نشان پھیلنا۔  
الشَّدَخُ: ٹوٹنا۔

تَشَدَّخَ: ریزہ ریزہ ہو جانا  
شَدَّخَ: ریزہ ریزہ کرنا۔

الْأَشْدَخُ: شیر ناک تک پھیل ہوئی سفیدی والا کھوڑا: شَدَخُ۔

الشَّادِخُ: چھوٹا نازک۔  
عَلَامٌ شَادِخٌ: جوان لڑکا۔

أَمْرٌ شَادِخٌ: غیر معتدل۔  
الشَّادِخَةُ: پیشانی پر ناک تک پھیل ہوئی سفیدی۔

الشَّدَخُ: ناتمام بچہ۔  
الشَّدْحَةُ: ایک ضرب (۲) نرم و نازک کوئیل۔

المشْدَخُ وَالْمَشْدَخَةُ: توڑنے کا آلہ: مَشَادِخٌ۔

شَدَّ الشَّيْءُ: شَدَّةً: سخت ہونا، مضبوط ہونا، طاقتور ہونا (۲) بھاری ہونا۔

فُلَانٌ شَدَّ: دوڑنا۔



شَدَّ النَّهَارُ: دن چڑھنا۔

— عَلَيْهِ فِي الْحَرْبِ: زوردار حملہ کرنا  
دھاوا بولنا۔

— عَلَى فَلَانٍ: سختی کرنا، دباؤ ڈالنا۔

— الْحَرْفُ: تشدید دینا۔

— عَلَى قَلْبِهِ: شَدَّ: آہر لگانا،

راستہ بند کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَاسْتَدَدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا

يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرْوِ الْعَذَابَ

الْأَلِيمَ“

— فَلَانًا: مشکلیں کسنا، بازو باندھنا،

مضبوط باندھنا۔

— عَلَى يَدِهِ: ہاتھ مضبوط کرنا، مدد

کرنا۔

— الْعُقْدَةُ: گرہ مضبوط کرنا۔

— رِجَالَهُ: سفر کے لئے تیار ہونا۔

— مَثْرُورٌ: کوشش کرنا، محنت سے

کام کرنا، کمر بستہ ہونا۔

— الْحَبْلُ وَ نَحْوُهُ: رسی وغیرہ کو

کھینچنا، پھیلانا۔

— الشَّيْءُ: سخت کرنا (۲) باندھنا۔

— أَرْزُهُ: پشت پناہی کرنا، مدد کرنا۔

— عَصَدُهُ: ہاتھ مضبوط کرنا، مدد

دینا۔

— انْتَبَاهَ فَلَانٌ إِلَى كَذَا: توجہ

مہذول کرنا۔

— لَنَشُدَّ مَا جِئَ وَ شَدَّ مَا جِئَ:

اس نے بڑا ہی سنگین جرم کیا۔

— أَشَدَّ الْفَتَى: عقل و عمر میں کمال کو پہنچنا،

بالغ ہونا، پختہ عقل ہونا (۲) طاقتور

سواری والا ہونا۔ حدیث میں ہے:

يُرَدُّ مُشَدَّاهُمْ عَلَى مُضْعِفِهِمْ

شَادَّةٌ مُشَادَّةٌ وَ شَدَّادٌ كَسَى بِرَغَابِ

آنا، مقابلہ کرنا، زور آزمائی کرنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی کام کو زور و شور سے کرنا،

نرمی نہ برتنا۔ حدیث میں ہے:

”لَنْ يَفْقَهُ الدِّينَ أَحَدٌ

إِلَّا عَلَيْهِ“ جو کوئی دین سے

زور آزمائی کرے گا، دین اس کو

بچھاڑ دے گا۔

— شَدَّادٌ: بہت مضبوط و پختہ کرنا (۲)

زور سے باندھنا، کس کے باندھنا

— الْأَمْرُ: لازم کرنا۔

— الْحَرْفُ: حرف کو حرف میں ملانا،

تشدید دینا، مشدد کرنا۔

— الْحِصَارُ عَلَى: کسی کے خلاف سخت

ناکہ بندی کرنا، سخت محاصرہ کرنا۔

— الْحِرَاسَةُ عَلَى: پہرہ سخت کرنا

— الرِّقَابَةُ عَلَى: نگرانی کو سخت

کر دینا۔ سخت کٹرول کرنا۔

— فِي الْأَمْرِ: سختی برتنا، سختی کرنا۔

— الصُّوْرُ: لمبہ سخت کرنا۔

— اشْتَدَّ: طاقتور ہونا، مضبوط ہونا، سخت

ہونا (۲) بڑھنا، زیادہ ہونا جیسے:

— اشْتَدَّ مَرَضُهُ وَ اشْتَدَّ بِهِ

الْمَرَضُ۔

— عَلَيْهِ فِي الْأَمْرِ: کسی پر کسی معاملہ

میں سخت ہونا۔

— فِي عَدْوِهِ: تیز دوڑنا۔

— النَّهَارُ: دن چڑھنا۔

— السَّعْرُ: سرخ بڑھنا۔

— اللَّيْلُ: دودھ کا بستہ ہو جانا،

خشک ہو کر غیر وغیرہ بن جانا۔

— عَلَى قَرْنِهِ فِي الْحَرْبِ: اپنے

مقابل پر لڑائی میں حملہ کرنا۔

— عَلَيْهِ الْمَرَضُ: بیماری کا بڑھ جانا

— تَشَادَّ: باہم زور آزمائی کرنا۔

— تَشَدَّدَ فِي الْأَمْرِ: تشدد و سختی برتنا۔

سخت ہو جانا، نرم نہ پڑنا (۲) بجل

کرنا۔

— الْأَشَدُّ: بلوغ، عمر و عقل کی پختگی۔ کہتے

ہیں: بَلَغَ أَشَدُّهُ: مرد کامل ہونا،

بالغ و عاقل ہو جانا، عمر و عقل کی پختگی

کو پہنچ جانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَى

اَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا“ دوسری

جگہ ہے: ”وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ“ یہ لفظ صرف

جمع ہی مستعمل ہے۔

— الْأَشَدُّ: بہت مضبوط و طاقتور بہت سخت۔

— الشَّدَادُ: رسی وغیرہ جس سے کوئی چیز

باندھی جائے۔

— الشَّدُّ: کشش، بندش، کسائی۔ کہتے

ہیں: لَا يَقْوَى عَلَى شَدِّ وَلَا

ارْحَاءٍ: وہ بہت و کشادہ پر قادر نہیں

وہ کچھ نہیں کر سکتا۔

— أَتَانَا شَدَّ النَّهَارِ وَ شَدَّ

الصُّبْحِ: وہ ہمارے پاس دن چڑھے

آیا یا قبل ظہر آیا۔

— الشَّدَّةُ: اتناؤ کھنچاؤ (۲) بستہ (۳) چھٹکا

کشش (۴) بندش (۵) حملہ (۶) تشدد

کے دہانے۔

— الشَّدَادَةُ: ڈالی۔

— شَدَّةٌ وَرَقِ اللَّعِبِ: تاش کا پکیٹ۔

— الشَّدَّةُ: سختی (۲) دباؤ (۳) طاقت (۴)

تنگی (۵) مصیبت و پریشانی (۶) بھران

(۷) مضبوطی، کڑختگی۔

— شَدَّةُ الْعَيْشِ: تنگ حالی۔

— الشَّدِيدُ: طاقتور، مضبوط (۲) سخت

بہادر (۳) خیل (۴) بلند (۵) گاڑھا

(۶) شیرخ: أَشَدُّ أَعْوُ وَ شَدَادُ

هَنْ شَدَادُ وَ شَدَاعِدُ۔

— شَدِيدُ الْقُوَى: بہت طاقتور، بڑی

قدرت والا۔ قرآن پاک میں ہے:



«عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى»  
 شَدِيدُ الْبَأْسِ: جنگجو، براہِوصلہ مند  
 عَطَّرُ شَدِيدٌ: تیز خوشبو کا عطر۔  
 رَجُلٌ شَدِيدُ الْعَيْنِ: بہت  
 بیدار شخص جسے نیند نہ آتی ہو۔  
 الشَّدِيدَةُ: مَوْنَتُ الشَّدِيدِ (۲)  
 مصیبت، سختی: شَدَائِدُ۔  
 الْحُرُوفُ الشَّدِيدَةُ: آٹھ حرف  
 ہیں جن کے مخرج پر تھوڑے وقفہ  
 کے لئے ہوا بند ہو جاتی ہے: الف،  
 حمزہ، با، تا، ج، ط، د، ق۔  
 الْمَشَادَةُ: زور آزمائی۔  
 الْمَشَادَةُ الْكَلَامِيَّةُ: جھڑپ، سخت کلامی  
 الْمَشَدُّ: عورت کا کمر پر باندھنے کا کپڑا۔  
 الْمَشَدُّ: مضبوط چو پائے والا۔  
 الْمَشَدُّ: سخت گیر، تشدد پسند (۲) بخیل  
 الْمَشَدُّ: تشدید والا (۲) سخت مضبوط و  
 مستحکم۔  
 شَدَقَهُ: شَدَقًا: ٹکڑے ٹکڑے  
 کرنا۔

شَدَفَ ے شَدَقًا: مستانا، جھومنا،  
 حد سے زیادہ خوش ہونا، جانور کا  
 بدکنا، سستی میں آنا (۲) غزور سے منہ  
 پھیرنا کرنا۔ ہو آشَدَفَ وہی  
 شَدَقَاءُ ج: شَدَفٌ۔  
 تَشَادَفَ: مٹنا، بل کھانا۔  
 اُنْشَدَفَ اللَّيْلُ: ناریک ہونا۔  
 اَلْاَشَدَفُ: جھبو (بائیں ہاتھ سے کام  
 کرنے والا) (۲) بڑے ڈیل ڈول کا  
 گھوڑا ج: شَدَقَاءُ م: شَدَقَاءُ  
 ج: شَدَفٌ۔  
 الشَّادُفُ: آب پاشی کا بڑا ڈول جو بڑی  
 پٹی میں بندھا ہوتا ہے اور اس کے  
 ذریعہ نہرو وغیرہ سے پانی اٹھا کر سیراب  
 کیا جاتا ہے۔

الشَّدَفُ: دور سے دکھائی دینے والا وجود  
 (۲) رخسار کا جھکاؤ (۲) اونٹ کے سر کا  
 موڑ (۳) تاریکی (۵) شرافت ج: شَدَقٌ  
 الشَّدَقَةُ: ٹکڑا (۲) لقمہ (۳) رات کا حصہ ج:  
 شَدَفٌ۔  
 شَدَقَ ے شَدَقًا: چوڑی باجھوں  
 والا ہونا، بڑے جڑے والا ہونا۔  
 ہو آشَدَقَ وہی شَدَقَاءُ  
 ج: مَشَدَقٌ۔  
 تَشَدَّقَ: چبانے کے لئے جڑے بلانا،  
 باجھیں بلانا (۲) عمدہ گفتگو کے لئے  
 باجھوں کو، وڑنا۔  
 بِالْكَلامِ: کھل کر بات کرنا۔ قَالَ  
 او تَكَلَّمَ بِهَلْءٍ شَدَقِيَهْ: اس  
 نے صاف کہا، واضح کلام کیا، زور شو  
 سے کہا۔  
 اَلْاَشَدَقُ: خَطِيبٌ اَشَدَقُ:  
 بلند آواز پر زور مقرر (۲) باتوں (۳)  
 چوڑے جڑے والا۔ وہی شَدَقَاءُ  
 شَفَّهُ شَدَقَاءُ: چوڑا ہونٹ،  
 چوڑی باجھوں والا ہونٹ۔  
 الشَّدَقِيُّ: گوشہ دہن، باجھ، جڑا ج:  
 اَشَدَقٌ و شَدَقُوْثٌ۔  
 الشَّدَقَمُ: چوڑی باجھوں والا کشادہ  
 دہن۔  
 الشَّدَقِيَّةُ: کماہن سے کم درجہ کا پادری  
 مَشَدَنَ الطَّبْعُ ے شَدَوْنًا: ہرن  
 کا بڑا ہو کر ماں سے الگ ہو جانا۔  
 ہو شَادَنٌ۔  
 اَشَدَنْتَ الظَّبِيَّةَ وَ نَحَوَهَا:  
 ہرنی کا جوان بچے والی ہونا۔ ہی  
 مُشَدِنٌ ج: مَشَادِنٌ۔  
 الشَّادِنُ: ہرنی کا جوان بچہ ج: شَوادِنُ  
 الشَّدَنُ: چنبیلی کے مانند پھول والا ایک  
 پودا۔

شَدَهَ فَلَانًا ے شَدَهَا: حیرت میں  
 ڈالنا، حیران کرنا۔  
 شُدِهَ بِالْأَمْرِ: کسی معاملہ میں ہکا بکارہ  
 جانا۔ حیرت و پریشانی میں پڑنا بہت زور  
 ہونا۔  
 اُنْشَدَهَ: حیرت میں ڈالنا، مبہوت بنانا  
 اُنْشَدَهَ: حیران رہ جانا، ہکا بکارہ جانا۔  
 الشَّدَاةُ: حیرت، پریشانی، حواس باختگی  
 الْمَشَادَةُ: مشاغل، حیران کن امور۔ واحد:  
 مَشَدَهَةٌ۔  
 الْمَشَدُوَّةُ: حیرت زدہ۔ مبہوت۔  
 شَدَا ے شَدَوًا: گانا، سرنگانا،  
 اونٹ کو ہکانے کے لئے حدی پڑھنا۔  
 بِالشَّعْرِ: ترنم سے شعر پڑھنا، گانا (۲)  
 پرندہ کا چہچہانا۔  
 — مِنَ الْأَدَبِ وَالْعِلْمِ: علم و ادب  
 کا کچھ حصہ حاصل کرنا۔  
 شَدَوَ فَلَانٌ: نقل اتارنا، نقش قدم  
 پر چلنا۔  
 اَشَدَى: عمدہ گانا گانا۔  
 الشَّادِي: حدی خواں، گویا، ترنم ریز (۲)  
 علم و ادب کا طالب ج: شَدَاةٌ۔  
 الشَّدَا: قدرے طاقت، بچی بچی طاقت  
 کہتے ہیں: لَمْ يَبْقَ مِنْ قُوَّتِهِ  
 اَلْاَشَدَا: اس میں معمولی رقی رہ  
 گئی ہے (۲) ہر چیز کا کنارہ، حد  
 (۳) گرمی (۴) جھلی۔  
 الشَّدَوُ: بہت میں تھوڑی مقدار۔ کہتے  
 ہیں: أَخَذَ شَدَوًا مِنَ الْمَالِ۔  
 شَدَ — ذ  
 شَدَبَ اللَّجْأَ ے شَدَبًا: چھال  
 اتارنا، بگل اتارنا۔  
 — الْعُودُ: شاخ کی ٹہنیاں صاف کرنا  
 (تاکہ اس کی چھال اتاری جائے)۔



شَذَبَ عَنْ فُلَانٍ: دفع کرنا، مفرد و  
کرنا۔

شَذَبَ اللَّحَاءَ وَالْعُودَ وَالشَّجَرِ:  
کاٹنا، تراشنا، چھلنا، کاٹ تراش کر  
عمدہ بنانا، درخت کی ٹہنیاں کاٹنا۔  
— الشَّيْءُ: تیز تر کرنا، بکھیرنا۔ شَذَبَ  
الْمَالُ: مال کو تباہ و برباد کرنا، لٹانا۔  
— فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: ہٹانا، دھتکارنا۔  
نَشَذَبَ الْقَوْمُ: منتشر ہونا۔

الشَّاذِبُ: (۲) پر دسی (۲) ناامیدی کا شکار  
مالوس۔

الشَّذِبُ: کاٹ تراش کر پھینکی جانوالی  
چیز۔ کاٹی ہوئی بیکار شاخیں پتے وغیرہ  
(۲) ہر شے کا باقی ماندہ حصہ۔ کہتے ہیں:  
فِي الْأَرْضِ شَذِبٌ مِنَ الْكَلَامِ:  
زمین میں بچی بچی گھاس ہے۔ ج:  
أَشَذِبُ۔

الشَّذِبُ: رَجُلٌ شَذِبَ الْعُرُوقُ:  
نمایاں اور ابھری ہوئی رگوں والا  
آدمی۔

المَشَذِبُ: شاخ تراش آلہ، بڑی قینچی  
ج: مَشَاذِبُ۔

• شَذَا: شَذَا وَذَا: الگ تھلگ ہونا  
تہارہ جانا۔

— عَنِ الْجَمَاعَةِ: جماعت سے الگ  
ہوجانا، جماعت کا مخالف ہونا۔

— الْكَلَامُ: کلام کا خلاف قاعدہ اور  
خلاف قیاس ہونا۔

أَشَدَّ: فُلَانٌ: نئی اور نا مانوس بات  
کہنا۔

— الشَّيْءُ: دور کرنا۔  
— الْقَوْلُ: نئی اور نا مانوس بات کہنا۔

یہ اصول بات کرنا۔  
شَذَا ذَا: قاعدہ یا قانون سے الگ کرنا،  
مستثنیٰ کرنا، مفرد و شاذ بنانا۔

الشَّاذُّ: خلاف قیاس، خلاف اصول،  
خلاف معمول، کم استعمال ہونی والا

(۲) اجنبی، مستثنیٰ، مفرد و غیر معمولی (۲)  
کیاب، نادر الوجود، نادر الوقوع

ج: شَوَاذٌ  
وَجُلٌ شَاذٌ: بد اطوار آدمی،

نا پسندیدہ شخص، انفرادیت  
سَلُوكٌ شَاذٌ: نامناسب طرز عمل

فَعَطٌ شَاذٌ: نامانوس طرز، غیر مذہب  
طرز، مفرد طرز

حَالَةٌ شَاذَةٌ: غیر معمولی صورت  
حال۔

الشَّذُوذُ: علیحدگی، انحراف، مخالفت  
اصول (۲) انفرادیت، ندرت (۲)

جماعت سے علیحدگی، انفرادیت  
پسندی، بے ضابطگی، بے اصولی  
(۲) حالت استراحت۔

• شَذَرَ الشَّيْءُ: شَذَرًا: کسی چیز  
کے اجزاء میں دوسری چیز داخل کرنا

شَذَرَ الْعَقْدَ وَنَحْوَهُ: بار وغیرہ  
میں موتیوں کے درمیان سونے

وغیرہ کے ٹکڑے لگانا، فصل کرنا۔  
— الْكَلَامُ بِشَيْءٍ: کلام میں شعر لانا۔

— فُلَانٌ: کسی کو بدنام کرنا۔  
نَشَذَرَ الْقَوْمُ: باہم اختلاف کرنا اور

ہر ایک کا اپنی اپنی راہ لینا، مختلف  
سمتوں میں بکھر جانا۔

— فُلَانٌ: لڑائی یا فساد کے لئے  
تیار رہنا۔

— الرَّجُلُ: غصہ ہونا (۲) مستعد ہونا  
— فُلَانًا: دھکی دینا، ڈانٹنا۔

الشَّذَرُ: کان سے چنے جانے والے سونے  
کے ٹکڑے، ریزے (۲) وہ مہرے

یا نیکے جو فاصلہ کے لئے ہار کے  
موتیوں کے بیچ میں پروئے جائیں

(۲) چھوٹے موتی۔ واحد: شَذَرَةٌ  
ج: شَذَوْرٌ وَشَذَرَاتٌ۔

شَذَرَ مَذَرَ: کہتے ہیں: تَفَرَّقُوا شَذَرَ  
مَذَرَ: وہ الگ الگ سمتوں میں منتشر

ہو گئے، تیز تر ہو گئے۔  
الشَّوْذَرُ: چادر، بے استین کرتا۔

• شَذَفَ: شَذَفًا: یہ منفی استعمال  
ہوتا ہے۔ کہتے ہیں: مَا شَذَفْتُ

مِنْهُ شَيْئًا: میں اس سے کوئی چیز  
حاصل نہ کر سکا۔

• الشَّذَأْمُ: بچھو یا بھڑکا ڈنک (۲) ٹمک۔  
الشَّيْءُ مَانٌ: بھیرنا۔

الشَّيْءُ مَانَةٌ: تیز رفتار جانور اونٹنی۔  
• شَذَا الْمِسْكَ: شَذَا: مِسْكَ

کا تیز خوشبو ہونا اور مہکنا۔  
— الشَّيْءُ: مہکنا، معطر ہونا۔

— فُلَانٌ: مِسْكَ لَنَا: مِسْكَ بطور خوشبو  
استعمال کرنا۔

— بِالْخَبَرِ: خبر معلوم کر کے اسے بتانا۔  
أَشَذَاهُ عَنْهُ: ہٹانا، دور کرنا۔

— فُلَانًا: اذیت پہنچانا۔  
شَذَايَ وَشَذَا بِالْخَبَرِ: خبر معلوم کر کے اسے

سمجھانا۔  
الشَّذَوُ: مِسْكَ، مِسْكَ کی خوشبو، مِسْكَ

کا رنگ۔  
الشَّذَا: بو کی تیزی، تیز مہک (۲) عود کے

ریزے جن سے خوشبو حاصل کی جائے  
(۳) اذیت (۴) ٹمک (۵) کھلی (۶) مسواک

کا درخت (۷) مکھی (۸) ایک قسم کی کشتی۔  
الشَّذَاةُ: الشَّذَا کا واحد۔ ایک ریزہ

(۲) طاقت و تیزی کا بقیہ (۳) پرانی چیز  
ج: شَذَوَاتٌ۔

• شَرِبَ الْمَاءَ وَنَحْوَهُ: شَرَبًا:  
پینا، گھونٹ بھرا۔ هُوَ شَارِبٌ  
ج: شَارِبُونَ وَشَرِبَةٌ۔



شَرِبَ السُّبُلُ الدَّقِيقُ: گہوں کی بالی یا خوشہ کے دانوں کا سخت ہو جانا اور پکے کے قریب ہونا۔

— بہ: کسی کے خلاف جھوٹ بولنا۔

— الدَّحَانُ: تبا کو نوش کرنا۔

أَكَلَ عَلَيْهِ الدَّهْرُ وَشَرِبَ: وہ ہلاک ہو گیا۔

أَشْرَبَ الرَّجُلُ: کسی کے اوٹوں کے پانی پینے یا کھیتی کے سیراب ہونے کا وقت آنا (۲) سیراب ہونا، سیر ہونا۔

— فَلَانًا: پلانا، سیراب کرنا۔ کہتے ہیں:

أَشْرَبَنِي مَا لَمْ أَشْرَبْ: اس نے میرے متعلق وہ بات کہی جو میں نے نہیں کی یعنی الزام لگایا۔

— اللَّوْنُ: رنگ کو گہرا کرنا۔

— اللَّوْنُ غَيْرُهُ: رنگ میں دوسرا رنگ

ملانا۔ جیسے: أَشْرَبَ الْبَيَاضَ حُمْرًا

(۲) بھرا، پیوست کرنا۔ جیسے: أَشْرَبَ

قَلْبُهُ حُبَّ الْإِيمَانِ: قرآن پاک

میں ہے: ”وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ

الْعَجَلَ بِكُفْرِهِمْ“

شَارِبُهُ مُشَارِبُهُ وَشَرَابًا: کسی کے

ساتھ پینا۔

شَرِبَ قَصَبَ الزَّرْعِ: گٹے میں پانی

دوڑنا۔

— فَلَانًا: پلانا (۲) پیوست کرنا، راسخ

کرنا، ایک شے کو دوسری میں خوب

ملانا۔

نَشَرَبَ الْمَاءَ وَنَحَوَهُ: آہستہ آہستہ

چوسنا (۲) جذب کرنا۔ جیسے: نَشَرَبَ

الثَّوْبَ الْعَرَقَ وَالصَّبْغَ: کپڑے

کا پسینہ یا رنگ کو جذب کر لینا۔

اسْتَشْرَبَ اللَّوْنُ: رنگ کا تیز ہونا۔

اشْرَابَتْ إِلَيْهِ وَلَهُ اشْرَبَابًا:

گردن میں کرنا، لمبی کر کے دیکھنا، اسی سے

اسم ہے: الشُّرَابِيَّةُ وَالشَّرْبَةُ۔

الشَّرَابُ: پینے والا (۲) شَرَابٌ (۲)

موتیچہ۔ شَارِبَانُ: موتیچے کے دونوں

کنارے (۲) شَوَارِبُ (۲) گلے کی رگیں،

الشَّرَابَةُ: مؤنث الشَّرَابُ (۲) دریا

کے کنارے بسنے والی قوم جو اس میں

متصرف ہو۔

الشَّرَابُ: پینے کی چیز (۲) شربت، مشروب

(۳) شراب (۲) شَرِبَ: اشْرَبَهُ۔

الشَّرَابَةُ: لڑکی وغیرہ کا پھندنا (۲)

شَرَارِيْبُ۔

الشَّرْبُ: ساتھ مل کر پینے والے لوگ

الشَّرْبُ: پینے کا پانی (۲) پانی کا حصہ

(۳) پانی پینے کا وقت، باری،

قرآن پاک میں ہے: ”لَمَّا شَرِبَ

وَلَكُمْ شَرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٌ“

(۴) دریا کا گھاٹ۔ پانی پینے کی جگہ

ح: اشْرَابُ۔

الشَّرْبَةُ: ایک گھونٹ (۲) ایک دفعہ

پیا جانے والا پانی (۳) ایک دفعہ

کا پینا۔

الشَّرْبَةُ: چہرے کی سرخی (۲) سیرابی

کے بقدر پانی (۳) سوپ، بخنی،

ح: شَرِبْتُ۔

الشَّرْبَةُ: پینے کی زیادتی (۲) پیاس

کہتے ہیں: لَمْ تَزَلْ بِهِ شَرْبَةً

هَذَا الْيَوْمَ: آج اسے پیاس

لگی رہی۔ يَوْمٌ ذُو شَرْبَةٍ:

سخت گرمی اور پیاس کا دن

جس میں کثرت سے پانی پیا جائے

طَعَامٌ ذُو شَرْبَةٍ: سخت

پیاس لگانے والا کھانا (۳) درخت

کے ارد گرد کا گڑھا جس میں پانی

بھرا جائے ح: شَرِبْتُ۔

الشَّرْبَةُ: بہت پینے والا۔

الشَّرْبِيُّ: پینے کا دھن، بہت پینے کا شوقین

الشَّرْبُوبُ: بکثرت پینے والا (۲) غیر شرب

پانی جو مجبوراً پیا جائے ح: شَرِبْتُ

الشَّرْبِيُّ: بکثرت پینے والا (۲) پینے کا

ساتھی، ہم نوش۔

المَشْرَبُ: ہم نوش۔

المَشْرَبُ: پانی پینے کی جگہ۔ قرآن پاک میں

ہے: ”قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ

مَشْرَبَهُمْ“ (۲) مشروب (۳)

رجحان طبع، خواہش، شوق، ذوق۔

کہتے ہیں: هُمْ قَوْمٌ اخْتَلَفَتْ

مَشَارِبُهُمْ: ان کے الگ الگ جہانات

اور خواہشات ہیں۔

المَشْرَبَةُ: پانی پینے کی جگہ (۲) سدا بہار

زمین۔

طَعَامٌ مَشْرَبٌ: بہت پیاس

لگانے والا کھانا ح: مَشَارِبُ۔

المَشْرَبَةُ: پینے کا برتن وغیرہ ح: مَشَارِبُ

المَشْرُوبُ: شربت، پینے کی چیز ح: مَشْرُوبَاتُ

المَشْرُوبَاتُ الْمُنْعِشَةُ: فرحت بخش

مشروبات۔

مَشَرَّقُ الثَّوْبِ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

الشَّرْبِينُ: چٹڑ کا درخت۔

• شَرِثْتُ يَدَهُ اور جُلِّهَ شَرِثًا:

کھردرا ہونا، کھال کا موٹا ہونا اور

پھٹ جانا، ہاتھ پر پھٹنا (سردی

یا کثرت کار کی وجہ سے) ہو شَرِثْتُ۔

— النَّعْلُ: جوتا پھٹ جانا، ٹوٹ جانا۔

انْشَرِثَتْ يَدُهُ: شَرِثْتُ۔

الشَّرِثُ: تیز تلوار وغیرہ۔

الشَّرِثُ: بھیڑی پرانی چیز۔

• شَرَحَ الشَّيْءَ شَرْجًا: جوڑنا،

اجزا کو باہم ملانا۔

— اللَّبْنُ وَنَحْوُهُ: اینٹوں کو تہ بہ تہ

لگانا، اینٹوں کی چٹائی کرنا۔



تَشْرِحُ الْعَبِيَّةُ: بحسن وغيره کی حالی یا قیامی  
کے منہ کو ڈور سے سے کس کر باندھنا  
— التَّشْرَابُ بِالْمَاءِ: شراب میں پانی ملانا  
— الثَّوْبُ: کپڑے پر دور دور ٹانگے لگانا  
تَشْرِحُ الْحَسَمُ: شَرَحًا: گٹھا ہوا  
ہونا، موٹا اور ٹھکا ہوا ہونا۔  
أَشْرَحَ الْعَبِيَّةُ أَوِ الْخَبَاءُ: تَحِيلًا  
یہی کے قسم باندھنا۔ کہتے ہیں:  
أَشْرَحَ صَدْرَهُ عَلَى كَذَا:  
دل میں کوئی بات چھپانا۔  
تَشْرَحُ: اچھی طرح جوڑنا، خوب ملانا (۲)  
نور سے باندھنا۔  
— الثَّوْبُ: دور دور ٹانگے لگانا، لحاف  
وغیرہ میں لگندے ڈالنا۔  
أَشْرَحَ: دو ٹکڑے ہونا، پھٹنا۔  
تَشْرَحُ اللَّحْمُ بِالشَّحْمِ: باہم بجانا،  
ایک دوسرے میں داخل ہونا۔  
التَّشْرَحُ: اوپر سے بہہ کر آنے والا (۲) گروہ  
کہتے ہیں: أَصْبَحُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ  
تَشْرَحِينَ: اس معاملہ میں دو گروہ  
بن گئے (۲) نوع۔ ہما تَشْرَحُ  
وَاحِدٌ: وہ دونوں ایک طرح  
کے ہیں ج: تَشْرَاحُ  
التَّشْرِيحَةُ: اوپر سے آنے والی نالی (۲)  
وہ گڑھا جس میں چمچا بچھا کر اونٹ  
کو پانی پلاتے ہیں۔  
التَّشْرِيحُ: غیمہ یا بڑے تھیلے کا کاج بنا پھندا  
جس میں ڈوری ڈال کر باندھتے ہیں  
(۲) فیتا، ڈور (۳) ڈبر کا حلقہ (۴)  
وادی کا کشادہ حصہ (۵) کسان کی  
کھن ج: أَشْرَاحُ۔  
التَّشْرِيحُ: چیری ہوئی ٹکڑی کا ایک حصہ  
(دو میں سے) ہما تَشْرِيحَانِ۔  
التَّشْرِيحَانِ: ہر شے کے دو مختلف ٹک  
التَّشْرِيحَةُ: کھجور کے پتوں کا بنا ہوا بڑا

ٹوکرا (۲) کھجوروں کا بڑا پنجرہ (۳) بانس  
کا بنا ہوا (۴) بانس یا کھجور کے  
پتوں کا بنا ہوا ٹٹا یا چھپرہ جو دکان  
وغیرہ کے سامنے لگایا جاتا ہے ج:  
تَشْرَاحُ۔  
التَّشْرِيحُ: تلوں کا تیل۔  
التَّشْرِيحَانِ: ایک بودا جو رنگائی کے  
کام میں آتا ہے۔  
تَشْرَحُ الْخَشَبَةُ الْمَرْبُوعَةُ: حروف  
کندہ کرنا۔  
التَّشْرِيحُ: لمبا (۲) جنازہ۔  
التَّشْرِيحُ: بہت لمبا۔  
تَشْرَحُ اللَّحْمُ: شَرَحًا: گوشت  
کے پار چے بنانا۔  
— التَّشْيُّ: پھیلانا، وسیع کرنا، کھولنا  
(۲) حفاظت کرنا۔  
— الْمَسْأَلَةُ وَالْكَلامُ: وضاحت  
کرنا، سمجھانا، کھول کر بیان کرنا۔  
— صَدْرُهُ بِالْأَمْرِ: دل مطمئن کرنا۔  
— خَاطِرُهُ: دل خوش کرنا۔  
— صَدْرُهُ لِشَيْءٍ: کسی شے کے لئے  
منزج صدر کرنا کسی شے کو محبوب  
و مرغوب بنانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
ثُمَّ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَ لَهُ  
صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ۔  
تَشْرَحُ اللَّحْمُ: گوشت کے لیے اور  
چنے ٹکڑے کرنا۔ پار چے بنانا۔  
— الْجَنَّةُ: علم طب میں تحقیق کے لئے  
لاش چیرنا پھاڑنا، اعضاء جسم کو  
الگ الگ کرنا، پوسٹ مارٹم  
کرنا۔  
أَشْرَحَ صَدْرَهُ: شَرَحَهُ۔  
أَشْرَحَ: کھلنا، واضح ہونا، کشادہ ہونا  
مطالع شرح۔  
— الصَّدْرُ: دل مطمئن ہونا شرح صد

ہونا، خوش ہونا۔  
التَّشْرِيحُ: عِلْمُ التَّشْرِيحِ: وہ علم  
جس کے ذریعہ اعضاء والے اجسام  
کو چیر پھاڑ کر ان کے گوشت کی طبی تحقیق  
اور معاینہ کیا جاتا ہے۔  
التَّشْرِيحُ الْمَجْهَرِيُّ: خورد بینی تجزیہ  
التَّشْرِيحَةُ: پارچہ، سلاسل، باریک  
لمبا ٹکڑا ج: تَشْرَاحُ۔  
تَشْرَاحُ خَبْرٍ: روئی کے سلاسل۔  
تَشْرَاحُ خَبْرٍ مَفْرُوشَةٍ بِالزُّبْدَةِ:  
کھن لگے ہوئے سلاسل۔  
التَّشْرِيحُ: وضاحت، تفصیل، بیان، تفسیر  
(۲) کتاب کے متن کی تشریح ج: تَشْرُوحُ  
المُشْرَحَةُ: چیر پھاڑ یا پوسٹ مارٹم کییز  
(۲) پوسٹ مارٹم روم۔  
المُشْرَحَةُ: سلاسل، سلاسل یا پارچے  
بنانے کا آلہ ج: مَشَارِحُ  
تَشْرِيحُ الصَّبِيِّ: شَرَحًا: بچہ کا بون  
ہو جانا، آغاز جوانی کو پہنچنا، ہوشیار  
ج: تَشْرِيحُ وَتَشْرِيحُ۔  
— نَابُ الْبَعِيرِ شَرَحًا: اونٹ کا دانت  
ٹکنا۔  
التَّشْرِيحُ: اصل (۲) رگ (۳) ہڈی کی طرح  
کریک، پھین، دیوار کا شکاف (۴) ہم عمر  
تَشْرِيحُ الشَّبَابِ: نو جوانی، جوانی کا بون  
شَرَحَا الرَّحْلُ: کجاوہ کا گلہ پھلا حصہ۔  
کہاوت ہے: فَلَانٌ لَا يَزَالُ بَيْنَ  
تَشْرِيحِي رَحْلِهِ: وہ ہمیشہ سفر پر  
رہتا ہے۔  
شَرَدَ الْبَعِيرُ وَغَيْرُهُ: شَرْدًا  
و شَرَادًا: اونٹ کا بھاگ جانا اور  
قبضہ میں نہ آنا۔  
— الْحَيَوَانُ: آوارہ پھرنا (۲) بدکنا،  
(۳) قبضہ سے ٹکنا۔  
— فَلَانٌ: آوارہ ہو جانا، نکل بھاگنا،



فرار ہو جانا (۲) شہر بدر ہونا، در بدر پھرنا  
شُرودٌ عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا۔  
ہو شاردٌ و شُرودٌ۔

— اللَّفْظُ: لفظ کا ذہن سے نکلنا۔ اسی سے: شُوارِدُ اللَّفْظِ: نالوس الفاظ کے لئے آتا ہے۔

— الْفِكْرُ: ذہن کا منتشر ہونا۔

— عَلَى اللَّهِ: الماعت سے باہر ہونا۔  
أَشْرَدُهُ: بدکانا (۲) بھگانا (۳) آوارہ گرد کرنا (۴) شہر بدر کرنا، در بدر پھرنا، دیس نکال دینا۔

شُرودٌ: گھر سے نکال دینا۔ آوارہ گرد کرنا، دیس نکال دینا۔

— النَّوْمُ: منتشر کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَشَرَّدَ بِهِمْ مَن خَلْفَهُمْ"۔  
تَشَرَّدُوا: منتشر ہونا، تتر بتر ہونا۔ تَشَرَّدُوا فِي الْأَرْضِ: وہ اطراف زمین میں ادھر ادھر پھیل گئے۔

الشَّارِدُ: آوارہ، گم گشت راہ (۲) منتشر (۳) بھاگا ہوا (۴) ذہن سے نکلا ہوا۔  
شَارِدُ الْعَيْنِ: بد نگاہ جو غیروں کی چیزوں پر نظر رکھتا ہو۔  
شَارِدُ الْفِكْرِ: پریشان خیال، کھویا کھویا، پراگندہ ذہن۔

لَفْظُ شَارِدٌ: نالوس لفظ جو ذہن سے نکل جاتا ہو۔

قَصِيدَةُ شَارِدَةٍ: ملک میں مشہور و مروج نظم، مشہور و عام نظم ج: شُوارِدُ۔

شُوارِدُ اللَّفْظِ: اجنبی اور نالوس الفاظ الشُّرُودُ: پراگندگی، انتشار، آوارگی، گمراہی، فرار۔

شُرودٌ الذِّهْنِ: ذہنی انتشار، شُرودٌ حالات و معاملات سے بے توجہی کی

کیفیت)۔

الشَّرِيدُ: آوارہ۔ بے گھر، در بدر پھرنا والا، در در کی ٹھوکریں کھا ہوا، مار مارا پھرنے والا۔

الشَّرِيدَةُ: مَوْنَتُ الشَّرِيدِ (۲) چیز کا بقیہ۔

الْمُشَرَّدُ: آوارہ، ٹھوکریں کھاتے پھرنے والا۔ بے ٹھکانا۔ بے گھر۔

الشَّرِذْمَةُ: چھوٹی جماعت، چھوٹا سا گروہ۔ قرآن پاک میں ہے: "أَنَّ هَؤُلَاءِ لَشَرِذْمَةٌ قَلِيلُونَ"۔ ج: شَرِذْم۔

ثَوْبٌ شَرِذْمٌ وَثِيَابٌ شَرِذْمٌ: پھٹے پرانے کپڑے۔

شَرٌّ فَلَانٌ عِ شَرًّا شَرَّةً: شری اور فسادی ہونا، شریر ہونا شرارت کرنا۔ فساد چکانا۔

— فَلَانًا شَرًّا: بدنام کرنا، عیب نکالنا، کسی کے ساتھ شرارت کرنا، نقصان پہنچانا۔

— الثَّوْبُ أَوِ اللَّحْمُ وَنَحْوَهُمَا: شُكَّاهُ: کھانے کے لئے دھوپ میں پھیلانا  
أَشْرَ النَّشْيِ: پھیلانا، ظاہر کرنا۔ اسی سے ہے: حَتَّى أَتَشَرَّتْ بِالْأَكْفِ الْمَصَاحِفُ۔

— الثَّوْبُ وَنَحْوَهُ: شُكَّاهُ: کھانے کیلئے دھوپ میں پھیلانا۔

— فَلَانًا شَرِيرًا وَفَسَادِيًا: شر پسند کہنا، شرارت کرنا، کسی سے جھگڑا کرنا، بدسلوکی کرنا، برائی سے پیش آنا

الْإِشْرَارَةُ: گوشت وغیرہ شُكَّاهُ: کھانے کا کپڑا یا چٹائی (۲) سوکھے گوشت کا ٹکڑا ج: أَشَارِيرُ۔

الشُّرَارُ: چنگاریاں (۲) بجلی کا سو بج

وغیرہ دہانے سے نکلنے والی شعاع، شعلہ۔ واحد: شُرَارَةٌ۔

الشُّرُّ: الشُّرَارُ۔ واحد: شُرَّة۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّمَا تَشْرِي بِشُرِّكَ الْقَصْرِ"۔

الشُّرَارُ: چنگاریاں نکالتے والا جس سے چنگاریاں نکلتی ہوں۔

الشُّرُّ: فساد، فتنہ، بدی، خرابی، بد اخلاق گناہ، غنڈہ، اگر دی، شرارت ج: شُرُورٌ۔ رَجُلٌ شَرٌّ: فساد، شرارت پسند، بد طینت، بدکار، غنڈا ج: أَشْرَارٌ وَشُرَارٌ۔ کہتے ہیں: هُوَ شَرُّ النَّاسِ وَهِيَ شَرُّ النَّاسِ وَشَرَّةُ النَّاسِ وَشَرَاهُنَّ۔

الْأَشْرَارُ: غنڈے، فسادی لوگ، مفسدین الشَّرَّةُ: تیزی، کہتے ہیں: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرَّةِ الْعَصَبِ۔ (۲) غصہ (۳) پھرتی، چستی۔ کہتے ہیں: لِلشَّبَابِ شَرَّةٌ: جوانی میں نشاط و چستی ہوتی ہے۔

الشُّرُّ: بڑا فساد، شرانگیز (۲) بد اخلاق گنہگار، غلط کار (۳) شریر، لفظ کا، غنڈا۔

الشُّرُّ: شریر، فساد ج: اشْرَارُ و أَشْرَاءُ (۲) ساحل سمندر ج: أَشْرَةٌ۔

الشُّرَّةُ: بڑی سوئی۔ شُرَّرَ الشَّيْءُ = شُرَّرًا: کاٹنا۔  
ہو شَارِدٌ ج: شُرَارٌ۔  
أَشْرَرُهُ: مصیبت میں پھنسانا۔

شَارَرَهُ: جھگڑنا، دشمنی کرنا، بدسلوکی کرنا شَرَرَهُ: تکلیف دینا، برا بھلا کہنا، سب قتم کرنا۔

— الشَّيْءُ: اجزاء کو جوڑنا، کنارے کو ملانا الشُّرُّ: شر، فساد (۲) موٹاپا (۳) سختی



(۴) طاق (۵) سخت و طاقتور۔ کہتے ہیں: عَذَبَهُ اللَّهُ عَذَابًا شَرًّا۔ الْمَشَارِئُ: بد مزاج، بد خلق (۲) سخت مزاج لڑاکو، جنگجو۔

الْمَشَرُّزُ: ملائے ہوئے کناروں والا۔ شَرَسَ الْجِلْدُ ۛ شَرَسًا: چمڑے کو گرنا، ملنا۔

— صَاحِبُهُ: ساتھی سے سخت کلامی کرنا۔ الدَّابَّةُ: جانور کو سدھانا۔

شَرَسَ ۛ شَرَسًا وَشَرَّاسَةً: بد مزاج ہونا، جھگڑا لڑنا۔ کہتے ہیں: شَرَسَتْ نَفْسُهُ وَشَرَسَ خُلُقُهُ۔ ہو شَرَسَ وَآشَرَسَ وَهِيَ شَرَسَةٌ وَشَرَسَاءٌ: شَرَسٌ۔

شَرَسَ ۛ شَرَّاسَةً: شَرَسٌ۔ ہو شَرَسٌ وَهِيَ شَرَّيْسَةٌ۔ شَرَّاسَةٌ مُشَارَّسَةٌ وَشَرَّاسًا: ستانا، تنگ کرنا، بداخلاقی سے پیش آنا۔

تَشَارَسَ الْقَوْمُ: باہم اختلاف کرنا، دشمنی کرنا۔

الْإِشْرَاسُ: سرس، چپکانے کا مسالا۔ الْإِشْرَاسُ: سرس، چپکانے کی چیز۔ الشَّرَّاسَةُ: بد خلقی، بد مزاجی (۲) شدت و سختی۔ جیسے: شَرَّاسَةُ الْمَعْرَكَةِ الشَّرَّاسُ: بد خلق، بد مزاج (۲) بہت جھگڑا (۳) ہر بد ذائقہ چیز۔

الْبَشَرُ: جڑ (۲) رگ (۲) شَرَسٌ الشَّرَّاسَاءُ: پتلا سفید بادل۔

شَرَّسَفَ شَرَّسَفَةً: بد خلق ہونا۔ الشَّرَّسُوفُ: پیٹ سے ملا ہوا پسلیوں کا کنارہ (۲) مصیبت، سختی کا آغاز (۳) بندھا ہوا اونٹ (۲) شَرَّاسِيْفٌ شَرَّشَرُ الْمَاءِ وَنَحْوُهُ: پانی وغیرہ

ٹپکنا۔

شَرَّشَرَ السَّكِينُ وَنَحْوَهَا: چھری وغیرہ تیز کرنا (۲) دندلے بنانا۔

الشَّمَى: منہ سے کاٹ کر ڈال دینا۔

— الْمَاشِيَةُ الْغَيَابَاتُ: گھاس چرنا۔ نَشَرَ شَرٌّ: بکھرنا، منتشر ہونا۔

الشَّرَّائِشَرُ: بازوؤں کے کنارے (۲) پورا بدن۔ واحد: شَرُّ شُرَّةٌ۔

کہتے ہیں: أَلْقَى عَلَيْهِ شَرَّائِشَرَةً: کسی پر اپنا سارا بوجھ اور سارے غم ڈال دینا یا کسی کی محبت میں خود کو ہلاک کر دینا۔

الشَّرُّ شَرٌّ: شَوَاءٌ شَرُّ شَرٌّ: رُغْنٌ ٹپکتا ہوا بھنا گوشت۔

الشَّرُّ شَرَّةٌ: چھوٹی دراتی۔ الشَّرُّ شَرَّةٌ: ہر چیز کا ٹکڑا، شَرَّاشَرُ الشَّرُّ شَرٌّ: ایک چھوٹی چڑیا۔

شَرَّصَهُ بِكَلِمَةٍ ۛ شَرَّصًا: تکلیف دہ بات کہنا۔ گالی دینا۔

شَرَّطَ الْجِلْدَ وَنَحْوَهُ ۛ شَرَّطًا: کھال کو ہلاک سا چیرنا، نشتر لگانا۔

— لَهُ أَمْرًا: کسی کی شرط ماننا، شرط کا پابند ہونا۔

— عَلَيْهِ أَمْرًا: کسی سے کسی بات کی شرط لگانا (یعنی دوسرے کو پابند کرنا)۔

شَرَّطَ فُلَانٌ ۛ شَرَّطًا: کسی بڑی مصیبت میں پڑنا۔

أَشْرَطَهُ: نشان لگانا۔ — نَفْسَهُ لِكَذَا: خود کو کسی کام کے لئے مقرر کرنا اور تیار کرنا۔

— نَفْسَهُ وَمَالَهُ فِي كَذَا: کسی کام کے لئے اپنا جان و مال پیش کرنا۔

— الرَّسُولَ إِلَى فُلَانٍ: کسی کے

پاس بعجلت قاصد بھیجنا۔

أَشْرَطَ فُلَانًا لِعَمَلٍ كَذَا: کام فراہم کر کے اس پر لگانا۔

شَارَطَهُ عَلَى كَذَا: کسی سے کسی بات کی شرط لگانا (یعنی اسے پابند کرنا)۔

شَرَّطَ بَدَنًا: اشْتَرَطَ عَلَيْهِ كَذَا: کسی سے کوئی شرط

بَدَنًا (کسی چیز کا پابند بنانا، شرط لگانا) ایک چیز کو دوسری پر معلق کرنا۔

— الْقَوْمُ كَذَا: لوگوں کا باہم کوئی علامت مقرر کرنا۔

تَشَارَطَا عَلَى كَذَا: ایک دوسرے سے شرط لگانا۔

تَشَرَّطَ فِي عَمَلِهِ: کام میں مہارت اور فن کاری دکھانا۔

الشَّرُّطُ: لزوم و پابندی کی بیج وغیرہ میں لگائی جانے والی قید، جس کی پابندی کی جائے۔

فقہ اسلامی میں وہ قید جس کے بغیر کوئی چیز مکمل نہ ہو لیکن اس کی حقیقت سے خارج ہو (۳)

نحویوں کے نزدیک ایک بات کا بذریعہ حرف شرط دوسری بات پر موقوف و منتج ہونا۔ جیسے کہا جائے:

إِنْ تَذْهَبَ أَذْهَبَ: اگر تو جائے گا تو میں جاؤں گا۔ ادوات

الشَّرُّطُ وہ الفاظ ہیں جن سے ایک دوسرے پر ترتیب کو ظاہر کیا جائے

جیسے: إِنْ، مَنْ، مِمَّا، وَغَيْرُهُ: شَرُّطٌ۔

الشَّرُّطُ: علامت (۲) أَشْرَاطُ قرآن پاک میں ہے: فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا

(۲) آغاز (۳) گھٹیا چیز (۴) چھوٹی نالی

الْأَشْرَاطُ: رذیل لوگ۔ الشَّرْطَانُ: دوستار سے جن کو قورنا

الْحَمَلُ کہا جاتا ہے اور آغاز یعنی



|                                                                                                                                |                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>شَرَعَ: شَرَعَ كَمَا بَالِغُ.<br/>الْبَيْتُ: گھر کو اونچا کرنا۔</p>                                                         | <p>• شَرَعَ الْوَارِدُ: شَرَعًا: منھل لگا کر پانی پینا۔</p>                                               | <p>نمودار ہوتے ہیں۔<br/>الشرطۃ: پولس، واحد: شَرْطِيٌّ.</p>                                                                                                           |
| <p>الطَّرِيقُ: راستہ بنانا، ہموار کرنا۔<br/>السَّفِينَةُ: کشتی میں بادبان لگانا۔</p>                                           | <p>الْمَنْزِلُ: گھر کا راستہ کے نزدیک ہونا۔</p>                                                           | <p>صَاحِبٌ وَضَاطِطُ الشَّرْطَةِ: پولس افسر کو قوال۔</p>                                                                                                             |
| <p>اَشْتَرَعَ الشَّرْعَةَ: شریعت جاری کرنا (۲) شریعت پر چلنا۔</p>                                                              | <p>فَلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا: کرنے لگنا، جیسے: شَرَعَ يَكْتَتِبُ: وہ لکھنے لگا۔</p>                          | <p>شَرْطَةُ الْجَيْشِ: ملٹری پولس۔<br/>الشَّرْطِي: پولس میں، سپاہی۔</p>                                                                                              |
| <p>شَرْعَةً فَلَانٌ: کسی کے طریقہ پر چلنا، پیروکار ہونا، نقش قدم پر چلنا۔</p>                                                  | <p>الشَّيْءُ: بلند کرنا، نمایاں کرنا۔<br/>الدِّينُ: مذہب کی تعین اور وضاحت کرنا۔</p>                      | <p>الشَّرْطَةُ: (۱) جھوٹا سا خط جو دو لمبے جملوں کے درمیان فصل کے لئے آتا ہے مثلاً طویل مبتدا اور خبر کو ممتاز کرنے کے لئے یہ لکیر کھینچ دی جاتی ہے۔</p>             |
| <p>الْأَشْرَعُ: أَنْفٌ أَشْرَعٌ: بلند بانے والی ناک۔</p>                                                                       | <p>لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوْحًا: قانون سازی (۲) قانون ج: تَشْرِيعَاتٌ۔</p>                | <p>الشَّرُوطُ وَالْمَوَاصِفَاتُ: شرائط و قیود۔<br/>شُرُوطُ الْأَسْتِخْدَامِ وَالتَّوْظِيفِ: شرائط لازمت۔</p>                                                         |
| <p>التَّشْرِيعِيُّ: قانون سازی سے متعلق۔<br/>التَّشْرِيعُ الْجَنَائِيُّ: فوجداری قانون۔</p>                                    | <p>الْأَمْرُ: قانونی شکل دینا، ضابطہ میں لانا، کسی کام کا ضابطہ و قانون بنانا۔</p>                        | <p>الشَّرُوطُ الْقَاسِيَةُ: سخت شرطیں۔<br/>الشَّرُوطُ الْمُسَبِّقَةُ: پیشگی شرطیں۔</p>                                                                               |
| <p>تَشْرِيعُ الْعُمَالِ: لبر ایکٹ، مزدوروں کے حقوق سے متعلق قانون۔</p>                                                         | <p>الطَّرِيقُ: راستہ ہموار کرنا، بنانا۔<br/>الْمَنْزِلُ: کھلے راستہ پر مکان بنانا، لب سڑک مکان بنانا۔</p> | <p>الشَّرِيطُ: تسم، ٹیپ، فیتا (۲) ریل (۳) سلسلہ (۴) چراغ یا لمپ وغیرہ کا فیلہ (۵) مضبوط ٹی، موٹی رسی (۶) زنانہ پرس، بیگ جس میں وہ عطر وغیرہ رکھتی ہیں ج: شَرْطٌ۔</p> |
| <p>التَّشْرِيعَاتُ الْجُمْهُورِيَّةُ: کسٹم قوانین۔<br/>التَّشْرِيعَاتُ الْوَقَائِيَّةُ: حفاظتی قوانین</p>                      | <p>البَابُ: کھلے راستہ پر دروازہ بنانا، لب سڑک دروازہ کھولنا۔</p>                                         | <p>مشریط المصباح: لمپ کی بتی۔<br/>الشَّرِيطَةُ: شرط ج: شَرَائِطُ۔</p>                                                                                                |
| <p>السُّلْطَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ: قانون ساز بورڈی، ادارہ۔</p>                                                                  | <p>الرَّجُلُ: حق ظاہر کرنا، باطل کو مٹانا۔<br/>الْعَبْلُ: رسی کا بٹ کھول کر دونوں سرے کڑے میں ڈالنا۔</p>  | <p>المِشْرُطُ: نشتر، کھال چیرنے کا اوزار ج: مَشَارِطُ۔</p>                                                                                                           |
| <p>الْأَشْرَعُ: فِي الشَّيْءِ: شروع کرنے والا (۲) شریعت ساز، قانون ساز (۳) منصوبہ ساز (۴) بڑی سڑک، عام راستہ ج: شَوَارِعُ۔</p> | <p>مَشْرُوعًا: منصوبہ بنانا۔<br/>سَيْفَةً: تلوار سوتنا۔</p>                                               | <p>المِشْرُطَةُ: المِشْرُطُ ج: مَشَارِطُ۔<br/>شَرِيطُ الْأَلَةِ الْكَاتِبَةِ: ٹائپ رائٹر کا فیلہ</p>                                                                 |
| <p>الشَّرَاعُ: کشتی کا بادبان ج: أَشْرَعَةٌ وَ شَرْعٌ۔</p>                                                                     | <p>الْمَوْشِي كَوِيَانِي: برلے جانا۔<br/>الْأَمْرُ فِيهِ مَشْرُوعًا: شروع کرنا۔</p>                       | <p>شَرِيطُ الْجَنْدِيِّ: سپاہی کی علامتی بٹی جو موٹے سے پر لگی ہوتی ہے۔</p>                                                                                          |
| <p>الشَّرَاعُ الطَّوَالُ: شاہراہ اعظم، گرینڈ سڑک، ٹرنک روڈ۔</p>                                                                | <p>فَلَانًا فِي الْمَاءِ: پانی میں داخل کرنا۔<br/>أَشْرَعَ الشَّيْءُ: شَرَعَهُ۔</p>                       | <p>شریط الأحداث: سلسلہ حوادث و واقعات۔</p>                                                                                                                           |
| <p>السَّفِينَةُ الشَّرَاعِيَّةُ: بادبانی کشتی۔<br/>الشَّرَاعِيُّ: لمبا نیزہ۔</p>                                               | <p>النَّحْوَةُ الرَّمَحُ: کسی کی طرف نیزہ تانا، نشانہ لگانا۔</p>                                          | <p>شریط القیاس: پیمائش کا گزیافتہ۔<br/>شریط السینما: فلم ریل۔</p>                                                                                                    |
| <p>الشَّرَاعُ الْمُسْقُطُ: تارکول وغیرہ سے بنی ہوئی سڑک۔<br/>السَّفِينَةُ الشَّرَاعِيَّةُ: بادبانی کشتی۔</p>                   | <p>الطَّرِيقُ: ہموار کرنا، بنانا۔<br/>الْقَائِدَةُ إِلَى الطَّرِيقِ: راستہ کی طرف کھڑکی کھولنا۔</p>       | <p>شریط النار: چٹاخوں کی بتی۔<br/>شَرِيطُ التَّسْجِيلِ: ریکارڈنگ ٹیپ۔</p>                                                                                            |
| <p>الشَّرَاعَةُ: دیوڑھی، دیوڑھی کے اوپر بننا ہموار روشن دان۔</p>                                                               | <p>الدَّابَّةُ: چوپائے کو پانی پر لانا۔</p>                                                               | <p>السَّجْلَةُ الشَّرِيطِيَّةُ: بیپ ریکارڈر</p>                                                                                                                      |
| <p>الشَّرْعُ: راستہ، طریقہ (۲) شریعت، اللہ کا</p>                                                                              |                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |



مقرر کردہ راستہ، اللہ کے مقرر کئے ہوئے احکام کا مجموعہ (۳) برابر کہاوت ہے: التَّاسُّ فِي هَذَا مَشْرَعٌ وَاحِدٌ: اس سلسلہ میں لوگ ایک راہ پر قائم ہیں، برابر ہیں (۴) قانون، ضابطہ (۵) صاف کشادہ راستہ۔

الشَّرْعُ: برابر۔ کہتے ہیں: نَحْنُ فِي هَذَا شَرَعٌ: ہم اس میں برابر ہیں۔

الشَّرْعُ: مثل، مانند۔ کہتے ہیں: هُمَا شَرَعَانِ: وہ دونوں یکساں ہیں (۶) ساری یا کمان کا تانت، تار (۷) جوئے کا قسم۔

الشَّرْعَةُ: چیت سا بان، چھپرہ: اَشْرَاعٌ۔

الشَّرْعَةُ: شتی: اَشْرَاعٌ۔

الشَّرْعَةُ: راستہ (۲) سیدھا راستہ، سبک۔

قرآن پاک میں ہے: "لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شَرْعَةً وَفِيهَا جَا" (۳) بحث (۴) تیر پکڑنے کا جال (۵) پانی کی طرف جانے کا راستہ: شَرَعٌ وَ شَرَاعٌ۔

مَشْرَعًا: شریعت کی رو سے، قانونًا الشَّرْعِيُّ: شریعت اسلام کے مطابق یا متعلق (۲) قانونی (۳) جائز۔

الشَّرْعِيَّةُ: قانونی شکل، جواز۔ شَرْعِيًّا: قانونی طور پر۔

الابْنُ الشَّرْعِيُّ: حلال نطفہ کا لڑکا، ملال زادہ۔

ابْنٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ: حرام نطفہ کا لڑکا۔ حرام زادہ۔

المَالِکُ الشَّرْعِيُّ: جائز مالک، قانونی حق دار۔

الشَّرِيعَةُ: اسلامی قانون۔ خدائی احکام

کا مجموعہ (۲) راہ، راہِ عمل۔ قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرْيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ" (۳) دلیز چوکھٹ (۴) پانی کا گھاٹ جہاں بغیر ڈول رسی کے پانی پیا جائے (۵) ضابطہ، قانون: شَرَائِعٌ۔

الشَّرِيعَةُ: الشَّرَائِعُ وَالشَّرِيعَةُ الشَّمْحَةُ: اسلامی شریعت، واضح اور اور روشن راستہ۔

شَرْيْعَةُ الْغَابِ: جنگل کا قانون، الا قانونیت، ظلم و بربریت، دور دراز۔ شَرْيْعَةُ الْبِلَادِ: ملکی قانون۔

المَشْرَعُ وَ الْمَشْرَعَةُ: پانی کا گھاٹ: مَشَارِعٌ۔

المَشْرَعُ: مِنَ الْبُيُوتِ: اونچا مکان المَشْرُوعُ: شرعاً جائز، آئینی قانون (۲) منصوبہ، پلان، اسکیم، پراجیکٹ، پروگرام: مَشْرُوعَاتٌ وَمَشَارِيعٌ۔

المَشْرُوعِيَّةُ: جواز۔ المَشْرُوعُ الْإِنْمَائِيُّ: ترقیاتی پلان المَشْرُوعُ الْبَدِيلُ: متبادل اسکیم۔

المَشْرُوعُ التِّجَارِيُّ: تجارتی پروگرام۔ مَشْرُوعٌ تَحْتَ التَّنْفِيزِ: زیرِ عمل منصوبہ۔ المَشْرُوعُ التَّهْمِيدِيُّ: ابتدائی منصوبہ المَشْرُوعُ الشَّامِلُ: ہمہ گیر منصوبہ۔

مَشْرُوعُ الْقَانُونِ وَغَيْرِهِ: مسودہ قانون وغیرہ، خاکہ۔

مَشْرُوعُ الْمِيزَانِيَّةِ: گوشوارہ آمد و خرچ ڈرافٹ بک۔

المَشَارِيعُ الْإِنشَائِيَّةُ: تعمیری اور قیاتی منصوبے۔

المَشْرَعُ: قانون ساز، مسودہ ساز۔ مَشْرَعَبُ الْأَدِيمِ: چٹے کو لبائی میں کاٹنا۔

الشَّرْعَبُ: لمبا۔ الشَّرْعِيُّ: خوبصورت جسم کا لمبا آدمی (۲) ایک قسم کی چادر۔

شَرَفَتِ الدَّائِبَةُ فِي شَرُوفًا: جاؤر کا بوڑھا ہونا۔

عَلَى الشَّيْءِ شَرَفًا: اوپر سے دیکھنا، بلندی سے کسی شے کا سامنا ہونا۔

الْحَاظُ: دیوار پر خوبصورتی کیلئے لگوارہ بنانا۔

شَرَفَ الْمَكَانَ فِي شَرَفًا: اونچا ہونا۔

الرَّجُلُ: بلند مرتبہ ہونا (۲) باعزت ہونا۔ ہو شَرِيفٌ: شرفاء و اشراف۔ هُنَّ شَرَائِفٌ۔

أَشْرَفَ الشَّيْءُ: بلند ہونا، اونچی ہونا۔ عَلَيْهِ: اوپر سے دیکھنا۔ بلندی سے کسی شے کا سامنا ہونا۔ جیسے کھاتے

الْقَصْرُ يُشْرَفُ عَلَى الْحَدِيقَةِ: محل کے اوپر سے باغیچہ نظر آتا ہے۔ محل باغیچہ کے سامنے ہے (۲) نگہ لائی کرنا، اٹھا کرنا (۳) قریب ہونا کہتے ہیں: اَشْرَفَ الْمَرِئِضُ عَلَى الْمَوْتِ۔ (۴) ہر بان ہونا۔

الشَّيْءُ لَهُ: ممکن ہونا، قابو میں آنا۔ الْمِرْقَاةُ: سیڑھی پر چڑھنا۔

الْخَيْلُ: گھوڑوں کا تیز دوڑنا۔ نَفْسُهُ عَلَى الشَّيْءِ: جان جو حکم میں پڑنا۔

مَشَارَفُهُ: عزت و برتری میں کسی سے مقابلہ کرنا۔ کسی کے سامنے عزت و شرافت پر فخر کرنا۔

الشَّيْءُ: کسی شے کو اوپر سے دیکھنا (۲) قریب ہونا۔

عَلَى الْإِنْتِهَاءِ مِنْ كَذَا: فارغ ہونے کے قریب ہونا۔

شَرُوفُ الْبِنَاءِ: عمارت پر لگوارہ بنانا، عمارت میں گیلریاں یا شہ نشین بنانا۔

فُلَانًا: عزت بخشنا، حیثیت بلند کرنا،



اعزاز عطا کرنا، با عظمت بنانا۔  
 تَشَرَّفَ البَنَاءُ: مکتور سے یا ٹیڑھیں والی ہونا  
 الرَّجُلُ: اعزاز حاصل کرنا، عزت و  
 عظمت حاصل کرنا۔  
 بکذا: کسی چیز میں عزت محسوس کرنا۔  
 بِلِقَاءِ فُلَانٍ: شرف ملاقات حاصل کرنا  
 لِلشَّيْءِ: نظر اٹھا کر دیکھنا، مشتاق ہونا۔  
 لِلْفِتْنَةِ: فساد کی لپیٹ میں آنا۔  
 الشَّيْءِ: پیشانی پر ہاتھ رکھ کر کسی شے  
 کو نگاہ اٹھا کر دیکھنا (جس طرح آنکھ  
 پر سورج کی روشنی کے سامنے ہاتھ  
 رکھ لیتے ہیں اور دیکھتے ہیں)۔  
 الْمِرْقَاةُ وَ عَلِيهَا: زینہ پر چڑھنا۔  
 اسْتَشْرَفَ: سیدھا اور اونچا ہونا۔  
 لِلنَّهْيِ: کسی چیز کا نشانہ بننا، زردی آنا۔  
 الشَّيْءِ: نگاہ اٹھا کر دیکھنا۔  
 فُلَانًا حَقَّه: کسی کا حق مارنا۔  
 الْأَشْرَافُ: معززین، بڑے لوگ، با حیثیت  
 لوگ (ضد: أَشْرَارٌ)۔  
 أَشْرَافُ الْوَجْهِ: ناک و کان۔  
 الْإِشْرَافُ عَلَى الْأُمُورِ: نگرانی، انتظام،  
 کنٹرول، سپروائزری۔  
 التَّشْرِيفُ: اعزاز۔  
 التَّشْرِيفَةُ: سرکاری تقریب۔  
 التَّشْرِيفَاتُ: سرکاری تقریبات کا منتظم۔  
 سَجَلُ التَّشْرِيفَاتِ: رجسٹر معاینہ۔  
 الشَّارِفُ مِنَ الدَّوَابِّ: بڑھا جا اور ج:  
 شَوَارِفُ وَ شُرُفُ۔  
 — مِنَ الْأَشْيَاءِ: کہنہ اور پرانی چیز۔  
 الشَّارِفَةُ: بڑھی ہوئی ج: شَارِفَاتُ وَ  
 شَوَارِفُ۔  
 الشَّارِفُ: جھاڑو ج: شَوَارِيفُ۔  
 الشَّوَارِفَةُ: علامتی چیزیں جو کسی شے پر  
 نمایاں کرنے کے لئے لگائی جائیں،  
 علامتی نشانات، آؤٹ لائن وغیرہ۔

الشَّرْفُ: بلند جگہ جہاں سے اطراف کی چیزیں  
 دکھائی دیں۔ کہتے ہیں: هُوَ عَلَى  
 شَرَفٍ مِّنْ كَذَا: وہ اس کے  
 سامنے ہے (۲) عزت و حیثیت، اعزاز  
 و بلندی مرتبہ۔ بعض کے نزدیک  
 صرف خاندانی عظمت کیلئے خاص  
 ہے ج: أَشْرَافُ۔  
 الشَّرَفِيُّ: اعزازی۔ عُضْوُ شَرَفٍ:  
 اعزازی ممبر۔  
 عَلَى شَرَفِ فُلَانٍ: کسی کے  
 اعزاز میں۔  
 الشَّرْفَةُ: بالکنی، گیلری، عمارت سے  
 باہر نکلا ہوا چھوٹا سا حصہ جہاں  
 سے اطراف کو دیکھا جاسکے (۲) اردو  
 عمارت چھجا، شہ نشیں (۳) بلند جگہ  
 (۴) کنگورہ جو دیوار پر خوبصورتی کیلئے  
 بنایا جاتا ہے ج: شَرَفُ۔  
 الشَّرْفَةُ الْخَارِجِيَّةُ: گیلری، برآمدہ۔  
 الشَّرْفَةُ الْخَارِجِيَّةُ لِلْجُمْهُورِ:  
 پبلک گیلری۔  
 الشَّرْفَةُ الْعُلْيَا: بالائی گیلری۔  
 شَرَفَةُ كِبَارِ الزُّوَارِ: ممتاز مہمانوں  
 کی گیلری۔  
 الشَّرِيفُ: معزز آدمی ج: مَشْرِفَاءُ۔  
 الْمَشَارِفُ: مَشَارِفُ الْأَرْضِ: زمین  
 کے بالائی حصے، بالائی مقامات  
 واحد: مَشْرِفٌ۔  
 مَشَارِفُ الْعِرَاقِ، مَشَارِفُ الشَّامِ،  
 مَشَارِفُ الْيَمَنِ: اطراف و حواصط  
 کی بستیاں جو بلندی پر قائم ہیں۔  
 الْمَشْرِفِيُّ: تلوار جو مشارفِ شام وغیرہ  
 سے حاصل کی جائے۔ شامی یا عراقی  
 یا یمنی تلوار۔  
 الْمَشْرِفُ: بلند۔  
 الْمَشْرِفُ: بنگراں، منظم، کنٹرولر، سپروائزر

سرپرست۔ الْمَشْرِفُ عَلَى كَذَا:  
 سامنے، قریب۔  
 شَرَقَتِ الشَّمْسُ: شَرُوقًا وَ  
 شَرْقًا: سورج نکلنا۔  
 النَّخْلُ: درخت خرم پور کچھور کا نیم پخت  
 ہونا، گدہ ہونا۔  
 شَرْقُ الْمَكَانِ: شَرْقًا: کسی جگہ پر  
 دھوپ نکلنا، سورج سے روشن ہونا  
 الشَّيْءِ: ملاحظہ ہونا، مخلوط ہونا۔  
 كَوْنُهُ: رنگ سرخ ہو جانا کہتے ہیں:  
 شَرْقُ الْبَلَحِ: کچھور سرخی مائل ہو گئی،  
 گدہ ہو گئی۔  
 وَجْهُهُ: حیار سے چہرہ سرخ ہو جانا۔  
 الدَّمَ بِجَسَدِهِ: بدن پر خون  
 بغیر جہ ظاہر ہونا۔  
 فُلَانٌ بِالْمَاءِ: حلق میں پانی اٹک جانا  
 اچھو ہونا۔ کہتے ہیں: شَرْقُ بَرِيْقِهِ:  
 لعاب کا حلق میں پھنس جانا، اچھو لگنا۔  
 الْمَوْضِعُ بِأَهْلِهِ: جگہ کا لوگوں سے  
 بھر کر تنگ ہو جانا۔  
 الْأَلَةُ بِوَقُودِهَا: مشین کے  
 ایندھن کا زیادہ ہو کر باہر نکلنے لگنا۔  
 الْأَرْضُ: زمین کا پانی نہ ملنے سے خشک  
 ہو جانا۔ هُوَ شَرْقٌ وَ هِيَ شَرْقَةٌ  
 أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ: سورج کا طلوع ہو کر  
 زمین کو روشن کرنا۔ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ:  
 زمین سورج سے روشن ہو گئی قرآن پاک  
 میں ہے: "وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ  
 بِنُورِ رَبِّهَا"  
 وَجْهُهُ: چہرے کا حسن سے چمک  
 اٹھنا۔  
 الْبَلَحُ: کچھور پر سرخی آ جانا، گدہ ہو جانا  
 الْقَوْمُ: طلوع آفتاب کے وقت میں  
 داخل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "فَاتَّبَعُوهُمْ مَّشْرِقِينَ"



أَشْرَقَ فَلَانَا: اچھولگانا، جلق میں پانی وغیرہ پھنسانا۔

— الثَّوْبُ بِالصَّمِغِ: کپڑے کو رنگ میں خوب ڈوبونا، اچھی طرح رنگنا۔

شَرَّقَ: مشرق کی جہت میں جانا۔

— وَجْهَهُ: چہرہ چمکانا۔ أَشْرَقَ وَجْهَهُ بِشَرٍّ: خوشی سے چہرہ چمک اٹھنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا قحط زدہ ہونا۔ شَرَّقَتِ الْأَرْضُ: زمین کا پانی روک دینے سے خشک ہو جانا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کے پارچے بنا کر دھوپ میں سکھانا۔

أَشْرَكَتِ الْقَوْسُ: کمان کا پھٹنا۔

تَشَرَّقَ: سورج نکلنے کے وقت بدن تاپنے کے لئے دھوپ میں بیٹھنا۔ سردی میں دھوپ کھانا۔

الِشَّارِقُ: طلوع آفتاب (۲) نور معرفت جو غیر عالم محسوس سے کسی کے ذہن میں پیدا ہو۔

التَّشْرِيقُ: گوشت خشک کرنے کا کام۔

أَيَّامُ التَّشْرِيقِ: عید الاضحی (یوم النحر) کے بعد تین دن جن میں گوشت خشک کیا جاتا ہے (۲)

نماز عید۔ حدیث میں ہے: "لَا ذَبْحَ إِلَّا بَعْدَ التَّشْرِيقِ"

الِشَّارِقُ: روشن آفتاب (۲) مشرق گوشت: مشرق۔

أَحْمَرُ شَارِقٍ: تیز سرخ۔

الشَّرَاقُ: (اہل مصر کے کلام میں) وہ زمین جنس میں دربار نیل کا پانی نہ پہنچتا ہو

جب یہ زمین سیراب ہو کر زرخیز ہو جاتی ہے تو اسے رِیَّ الشَّرَاقِ کہتے ہیں۔

الشَّرَقُ: سورج (۲) سورج نکلنے کی جہت مشرق (۳) مشرقی ممالک۔

الشَّرْقُ الْأَدْنَى: مشرق قریب۔  
الشَّرْقُ الْأَوْسَطُ: مشرق وسطیٰ۔

الشَّرْقُ الْأَقْصَى: مشرق بعید۔  
شَجَرَةٌ شَرْقِيَّةٌ: وہ درخت

جس پر طلوع سے نصف النہار تک سورج ضیا پاش رہے۔

الشَّرْقُ: سورج۔ لَحْمٌ شَرْقِيٌّ: بے چربی گوشت۔

الشَّرْقَةُ: اچھو، گلے میں اٹکا ہوا پانی وغیرہ۔

الشَّرِيقُ: مشرق ج: شَرْق۔  
الشَّرِيقُ: مشرقی۔

الشَّرِيقُ: طلوع، چمک۔  
المُشَارِقَةُ: باشندگان مشرق۔ واحد:

مَشْرِيقٌ (ضد: مغاربہ)  
المَشْرِيقُ: سورج نکلنے کی جہت، مشرق (۲) جزیرہ عرب کے مشرق میں واقع

اسلامی ممالک ج: مَشَارِقُ۔  
المَشْرِيقُ: روشن، چمک دار۔

المُشْرِقَانِ: مشرق و مغرب (تغليب احد الشئ کے اصول پر) قرآن

پاک میں ہے: "يَالَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ"

المَشْرِيقُ: دروازہ کی رتخ (۲) حجری سے داخل ہونے والی سورج کی روشنی

ج: مَشَارِيقُ۔  
المَشْرِيقُ: چوڑے سے پلاسٹر کیا ہوا سرخ

رنگا ہوا، بھونا ہوا۔

أَشْرَوْرَقَتِ الْعَيْنُ بِالْذَّمِّ: آنکھ میں آنسو ڈبڈبانا۔

شَرْقُوقٌ: ایک چوڑا پردہ (الأخیل)۔  
شَرْقَطَتِ النَّارُ: آگ کا چنگاری بننا۔

الشَّرْقُوطَةُ: چنگاری۔  
شَرَكْتُ التَّلْعُ: شُرْكَاءُ: جوتے

کا تسمہ ٹوٹ جانا۔

شَرَكْتُ فَلَانًا فِي الْأَمْرِ شُرْكَاءُ وَشُرْكَاءُ: کسی کے

ساتھ شریک ہونا اور ہر ایک کا کام میں مقررہ حصہ ہونا۔ ہو شُرْكَاءُ ج: شُرْكَاءُ۔

أَشْرَكَهُ فِي أَمْرِهِ: شریک کرنا، ساجھی بنانا۔

— بِاللَّهِ: اللہ کی حاکمیت میں کسی کو شریک ٹھہرانا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَا بَنِيَّ لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ"

— التَّلْعُ: جوتے میں تسمہ لگانا۔

شَارَكَهُ أَمْرًا وَفِي أَمْرٍ: کسی کے ساتھ شریک ہونا حصہ دار ہونا۔

کہتے ہیں: أَشَارَكَتِ الْهَيْمُ: میں آپ کا شریک غم ہوں۔

— فِي كَذَا: شرکت کرنا۔  
شَرَكْتُ بَيْنَهُمُ: باہم شرکت کرنا، شریک بنانا۔

— التَّلْعُ: جوتے پر تسمہ لگانا۔

أَشْرَكَتِ الْأُمْرُ: کسی بات کا مشتبہ اور غیر واضح ہونا، گڑبڑ ہونا۔

— فَلَانٌ فِي كَذَا: ممبر بنا، مقررہ اجرت دے کر فائدہ معلوم حاصل

کرنا۔ جیسے اخبار کی ممبری یا ریلوے کی ممبر شپ جس کا پاس ملتا ہے۔

کہتے ہیں: أَشْرَكَتِ فِي الصَّحِيفَةِ أَوْ فِي السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ۔

— فِي أَمْرٍ: شریک ہونا۔

— الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کا شریک و ساجھی ہونا۔

تَشَارَكَا: باہم شریک ہونا۔  
الْإِشْتِرَاكُ: شرکت، ممبر شپ (۲) رسالہ

وغیرہ کا چندہ نہیں۔  
بَدَلُ الْإِشْتِرَاكِ أَوْ أُجْرَةُ

الْإِشْتِرَاكِ: بیس ممبری، بالاشتراك:



مشرکہ طور پر۔

الِشُّرَاكِيَّةُ: ایک سیاسی اقتصادی نظام جس کے تحت حکومت وقت پیداوار کے

تمام وسائل و منافع اپنے کنٹرول میں لے کر مخصوص منصوبہ بندی کے ساتھ مساویانہ طریقہ پر ان کو عوام میں تقسیم کرتی ہے۔ سوشلزم۔

الاشترَاكِيَّةُ الْمُتَطَرِّفَةُ: کمیونزم۔  
الاشترَاكِيَّةُ السُّوْشَلِسْتُ: الاشتراکی المتطرف: کمیونسٹ۔

الشِّرَاكُ: ہری گھاس کی ایک لائن جو دوسرے سے الگ ہو (۲) جوتے کا تسمہ جو پیر کے اوپر رہتا ہے ج: شُرُكٌ و اشْرُكٌ۔

الشِّرْكُ: حصہ ج: اَشْرَاكُ (۲) تعددِ اکر کا عقیدہ، شرک۔

الشِّرْكُ: شکاری کا جال، پھندا ج: اَشْرَاكٌ و شُرُكٌ۔

الشَّرِكَةُ: شرکت، دو شخصوں کے درمیان مشترکہ کام میں حصہ داری کا معاہدہ۔ (۲) کمپنی، فرم ج: شَرِکَات۔

شَرِکَةُ الْکَیْمَانِ: ہوائی کمپنی۔

شَرِکَةُ مَحْدُوْدَةٍ: لمیٹڈ کمپنی۔

شَرِکَةُ الْمَلَاَحَةِ: جہاز ران کمپنی۔

شَرِکَةُ النُّقْلِ: ٹرانسپورٹ کمپنی۔

شَرِکَةُ الْاِسْتِثْمَارِ: سرمایہ کاری کمپنی۔

الشَّرِیکُ: حصہ دار، پارٹنر ج: شَرِکَاء۔

شَرِیکٌ عَامِلٌ: عمل کا حصہ دار، ایکٹنگ شریک۔

المُشَارَکَةُ: حصہ داری، شرکت۔

المُشَارَکُ: شریک کار، حصہ دار۔

المُشْتَرِکُ فِی صَحِیْفَةٍ وَ نَحْوِهَا: اخبار وغیرہ کا ممبر، خریدار۔

المُشْتَرِکُ: ساجھ کا، مشترکہ، عام، مروجہ رَجُلٌ مُشْتَرِکٌ: مغموم آدمی جو دل میں

باتیں کرتا ہو۔ لَفْظٌ مُشْتَرِکٌ: وہ لفظ جس کے ایک سے زائد معنی ہوں۔ جیسے: عَیْنٌ۔

المُشْرِکُ: خدا کی خدائی میں شریک ٹھہرانے والا۔

• شَرَمَ الشَّيْءُ ج: شَرَمًا: کاٹنا، کنارے سے چیرنا (۲) مٹی کے برتن کو چوٹ مارنا۔

— الاَنْفُ: وَالْاُذُنُ: تھوڑا سا اور کی جانب سے چیرنا۔ ہو مَشْرُومٌ و مَشْرِیمٌ۔

— لَه مِنْ مَالِهِ: کچھ مال دینا۔  
شَرَمَ ج: شَرَمًا: پھٹنا، چرنا (۲) مٹی ہوئی ناک والا ہونا۔ ہو اَشْرَمٌ  
ہی شَرَمًا ج: شَرَمٌ۔

شَرَمَةٌ: پھاڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
اِنْشَرَمَ: پھٹنا۔

تَشَرَّمَ: پھٹنا، ٹکڑے ہو جانا۔ تَشَرَّمَ الْجِلْدُ: کھال پھٹنا۔ تَشَرَّمَتْ نَوَاحِی الْکِتَابِ: کتاب کے کنارے پھٹ جانا۔

الشَّرَامُ: نشانہ کے پہلو کو چھیدنے والا تیر  
الشَّرَمُ: پہاڑ یا دیوار کی دراڑ جو آریا رہا نہ ہو۔

— مِنْ الْعَصْرِ: سمندر کی خلیج۔  
• یَشْرِنُ الصَّخْرَ ج: شَرَنًا: چٹان پھٹنا

الشَّرَنُ: شکاف۔

الشَّرَنْبُتُ: موٹے ہاتھوں والا (۲) شیر۔  
شَرَنْفَ الزَّرْعُ: کھیتی کے زائد پتوں کو کاٹنا۔

• شَرَنْقَةٌ: کاٹنا۔

— الدُّوْدَةُ: کیڑے کا اپنے ارد گرد جال بنانا۔

الشَّرَانِقُ: سانپ کی کینچلی۔

الشَّرَنْقَةُ: کیڑے کا خول (ایک باریک

جال جو بعض کیڑے اپنے بچاؤ کے لئے اپنے جسم کے اوپر بن لیتے ہیں) ریشم کا کیڑا بھی اس طرح کا جال بنتا ہے جسے کوئی کہتے ہیں۔

• شَرَهُ إِلَى الطَّعَامِ وَ عَلَیْهِ شَرَاهُ: بہت حرص ہونا، ندیدہ ہونا، کھانے کا بے حد خواہشمند رہنا۔ ہو شَرَهُ و شَرَهَانٌ وَ هِی شَرَهَةٌ وَ شَرَّهَى۔

الشَّرَاهَةُ: ندیدہ پن، خواہش، ہوس حرص۔

الشَّرَهَاءُ مِنَ السِّنِّینِ: خشک سال۔  
• شَرَاهُ ج: شَرَّی: بیخیا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَشَرُّهُ یَثْمِنُ بَخْسٍ“ ”وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَشْرِی نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْصَاةٍ“ اللہ (۲) خریدنا۔

— فَلَانًا: غدا، ارٹانا، تکلیف پہنچانا۔

— بِنَفْسِهِ عَنْ قَوْمِهِ: خود آگے بڑھ کر قوم کا دفاع کرنا۔

— اللَّحْمِ أَوِ الثَّوْبِ: سکھانے کیلئے دھوپ میں پھیلانا۔

— اللّٰهُ فَلَانًا: بقی اچھلنے کی بیماری میں مبتلا کرنا۔

شَرَّی فِی الْأَمْرِ ج: شَرَّی: حد سے بڑھنا، کسی کام پر لگے رہنا، الگ نہ ہونا۔ جیسے: شَرَّی الرَّجُلُ فِی غَضَبِهِ: وہ غصہ میں بے قابو ہو گیا  
شَرَّی الْفَرَسَ فِی سَیْرِهِ: گھوڑا دوڑاتا رہا۔

— الْبَرَقُ: بجلی کا لگنا، تار چمکانا۔

— الْعَیْنُ بِالْذَّمِّ: لگاتار نسوٹ پکنا۔

— الشَّرُّ بَیْنَهُمْ: لڑائی، بگاڑ بڑھ جانا، بگاڑ زیادہ ہو جانا۔ فَالْشَّرُّ شَرَّی۔

— الْجِلْدُ: کھال پر پی اچھلنا۔



مَشْرَى زِمَامُ الدَّابَّةِ: رگام کا جھکے کھانا۔  
أَشْرَتِ الشَّجَرَةُ: پتوں کا زمین پر پھیلنا  
— الْقَوْمُ: خرید و فروخت  
کرنے والوں کے مشابہ ہونا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ: اختلاف پیدا کرنا۔  
— الثَّقَى: جھکانا۔

— فَلَانًا بِكَذَا: کسی بات پر اکسانا،  
ورغلانا۔

— الْحَوْضُ: حوض کو بھرنا۔

— الدَّرَقُ: بجلی کا مسلسل جھکانا۔

— الْقَوْمُ: اطاعت سے باہر ہونا۔

شَرْبُ اللَّحْمِ أَوْ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُمَا:  
سکھانے کے لئے دھوپ میں پھیلانا۔

شَارَاةٌ مُشَارَاةٌ وَشِرَاءٌ: کسی سے  
خرید و فروخت کرنا (۲) کسی کے ساتھ  
جھگڑتے رہنا، پیچھے لگنا۔

اَشْتَرَاهُ بِكَذَا: خریدنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ  
الْجَنَّةُ. أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا  
الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى“

تَشْرَى الْقَوْمُ: منتشر ہونا، الگ الگ  
ہو جانا (۲) خریداروں کے زمرے میں  
شامل ہونا (۳) خارجیوں میں شامل ہونا  
تَشَارَى الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے سے  
نالاغ ہونا۔

استشرى: پتی زیادہ اچھلنا۔

— الشَّرُّ أَوِ الدَّاءُ: فساد یا بیماری  
کا سنگین ہو جانا، پھیل جانا۔

— الرَّجُلُ فِي الْأَمْرِ: کسی کام کو  
پہنچے رہنا۔

— الْفَرَسُ فِي سَبْعِهِ: تیز دوڑنا۔  
اَشْرَوْرَى اَشْرَبَارًا: بھلانا، پریشان و  
بے چین ہونا۔

الشَّارَى: خریدار، گاہک (۲) بائع

(فروخت کنندہ) (۲) خود کو اللہ کی  
اطاعت کے لئے خاص کرنے والا (۳):  
شُرَاةٌ۔

الشُّرَاةُ: خارجیوں کا ایک فرقہ۔

الشَّرَى: پتی، خون کے جوش سے جسم پر  
ابھرنے والے سرخ دانے اور

دھچڑیاں جن کی وجہ سے خارش اور  
تکلیف ہوتی ہے (۲) پہاڑ (۳) بہت

شیمروں والی جگہ۔ کہاوت ہے: هُمْ

أُسْحُ الشَّرَى: وہ بڑے بہادر

اور جانباز ہیں (۴) گوشہ، کنارہ (۵):

اَشْرَاءٌ۔ کہتے ہیں: دَخَلُوا اَشْرَاءَ

الْحَرَمِ: وہ اطراف حرم میں آئے

الشُّرَاةُ: مال کا عمدہ یا ردی حصہ۔

مَشْرَوَى الشَّيْءِ: مثل، مانند کہتے  
ہیں: هُوَ لَا يَمْلِكُ شَرْوَى

نَقِيرٍ: اس کے پاس معمولی چیز بھی

نہیں ہے۔ مفلس ہے۔ نقیر معمولی

اور حقیر چیز کو کہتے ہیں۔

کھجور کی گھٹلی کے گرٹے کو بھی

کہتے ہیں۔

الشُّرَاءُ: خریداری (۲) خرید و فروخت۔

الشَّرْوَى: جنظل (ایک کڑوا پھل) اندرائیں

کہاوت ہے: لَفْلَانِ اَرْوَى وَشَرْوَى:

فلاں میٹھا بھی اور کڑوا بھی (۲) گھٹلی

سے اگنے والا درخت خرما کا پودا۔ واحد:

شَرْبِيَّةٌ۔

الشَّرْبَى: من الخيل: تیز رو گھوڑا۔

الشَّرْبِيَّةُ: مؤنث الشَّرْوَى (۲) طریقہ،

طبیعت۔

الشَّرِيَانُ: وہ رگ جس کے ذریعہ قلب سے

خون نکل کر جسم میں پھیلتا ہے، متحرک

رگ جس میں خون دوڑتا ہے (۳):

شَرَايِين۔

الشَّرِيَّةُ مِنَ النِّسَاءِ: لڑکیاں جننے والی

عورت۔

المُشْتَرَى: خریدار (۲) بڑے سیاروں میں

سے ایک۔ پرانے زمانہ میں لوگ اسے

ایک معبود بھی مانتے تھے۔

المُشْتَرِيَاتُ: خرید کردہ اشیاء یا خریدی

جانے والی اشیاء۔

المُشْتَرِيَاتُ التَّقْدِيَّةُ: نقد خریداریاں

ش — ز

شَرْبَ الْحَيَوَانِ مِ شَرْوَبًا:

دبلا ہونا، سوکھا ہوا ہونا۔

— الْمَكَانُ: بکھرا ہونا۔ هُوَ شَازِبٌ

ج: شَرْبٌ۔ ہی شَازِبَةٌ

ج: شَوَازِبٌ۔

شَرْبَ الْحَيَوَانِ: دبلا کرنا، سکھا

دینا، سدھا کر قابو میں کرنا۔

تَشَارَبَ الْقَوْمُ عَلَى الْمَاءِ وَغِيَرِهِ:

اپنی باری یا اپنے اپنے حصے کا

انتظار کرنا۔

الشَّرْبَةُ: وہ کمان جو نہ بالکل نئی ہو نہ

پہلانی (۲) دلی گدھی۔

الشَّرْبَةُ: موقع، فرصت۔

الشَّازِبُ: دبلا، سوکھا (۲) کھڑا۔

الشَّرْبُوبُ: درخت کی غصاف شدہ ٹہنی

ج: شَرْوَبٌ۔

شَرْبَ الْحَبْلِ مِ شَرْوَا: رسی بٹنا،

بل دینا۔

— فَلَانًا وَآلِيَهُ: ترجمہ لگا ہ سے دیکھنا

(نفرت و غضب کے وقت غصہ بآؤد

لگا ہوں سے دیکھنا۔

— بِالسِّنَانِ: دائیں بائیں گھا گرنیزہ مارنا

أَشْرَرَهُ: ایسی مصیبت میں پھنسانا کہ اس

سے خلاصی ممکن نہ ہو۔

تَشَرَّرَ: غضبناک ہونا۔

— لِلْقِتَالِ: لڑنے کے لئے آمادہ ہونا،



سر پیکار ہونا۔

شَاَزَرَه: کسی سے دشمنی کرنا۔

تَشَاَزَرِ الْقَوْمِ: ایک دوسرے کی طرف غصہ سے دیکھنا، ترجمی لگا ہوں سے دیکھنا۔

اِسْتَشْزَرَ الْحَبْلُ: رسی کا بٹا ہوا ہونا، بٹا جانا۔ کہتے ہیں: استشزرت الغدا ائیر چوٹیاں گوندھ دی گئیں۔

— الشیء: باند کرنا (۲) بلند ہونا۔

— الْحَبْلُ: رسی کو بٹنا۔

الاشْزَرُ: سرخ۔ عین شُزْرَاءُ: غصہ سے سرخ آنکھ۔

الشُّزُرُ: نگاہ نفرت، غضب آنکھوں کا خشک نگاہ نظر حقارت کہتے ہیں: نَظَرُ

اَلِیْهِ شُزْرًا: اسے غضب یا نفرت و حقارت کی نظر سے دیکھا (۲) ناہوار دھاگا (۳) سختی، دشواری۔

الشُّزْرُ وَالشُّزْرَةُ: آنکھ کی سرخی۔ شُزْرٌ — شُزْرَاةٌ: خشک ہونا۔ ہو شُزْرٌ۔

شُزُنٌ — شُزُنًا: پھرتلا اور چاق و چوبند ہونا (۲) کام پر لگے رہنا (۳) تنکا ماندہ ہونا، محنت کے بعد ڈھیل پڑ جانا۔

تَشْزَنْتِ الْأَرْضُ: زمین کا سخت اور پھیلا ہوا ہونا۔

— الشیء: سخت ہونا۔

— الْأَمْرُ عَلَيْهِ: کام کا کسی کیلئے مشکل ہونا۔

— فِي الْأَمْرِ: دشواری محسوس کرنا۔

— لِلْأَمْرِ: تیار ہونا۔

— قَبُولُهُ: مقابل کو بچھاڑنا۔

— النَّشَاةُ: بکری کو ذبح کرنے کیلئے لٹانا۔

— لے فِي الْخُصْمَةِ: لڑائی میں کسی

کے ساتھ سخت ہونا، سختی سے پیش آنا

الشُّزُنُ: چوسر کھیلنے کا مہرہ۔

الشُّزُنُ: بکھردری اور سخت زمین (۲)

سخت مزاج، گوشہ کنارہ، جانب

(۳) دوری، فاصلہ (۴) زندگی کی

تنگی (۵) تنہا گناہ: شُزُنٌ وَ شُزُونٌ۔

الشُّزُنُ: گوشہ کنارہ، جانب۔

الشُّزُونَةُ: سختی۔

• شُزَى ۾ شُزَوًا: بلند ہونا۔

ش — ش

• شَسِيبٌ — شَسِيبًا: دبلا اور سوجھا ہونا۔

• شَسِيبٌ: ہو شَسِيبٌ: شَسِيبٌ

الشُّسُوبُ مِنَ الشُّوْقِ: وہ آدمی جس

کا بچہ جاڑے میں مر گیا ہو اور اس

نے دودھ دینا بند کر دیا ہو۔

الشَّسِيبُ وَالشَّسِيبُ مِنَ الْقِسْبِ:

پتلی لکڑی والی کمان۔

• شَسِيعَ الشَّيْءِ — شَسِيعًا:

دور ہونا۔ کہتے ہیں: شَسِيعَ

قُلَانٍ عَنِ بَلَدِهِ وَوَطَنِهِ۔

— الْمَنْزِلُ: گھر کا دور ہونا۔

— بِقُلَانٍ: دور کرنا، دور لے جانا

• شَسِيعٌ: شَسِيعًا: شَسِيعٌ: وہی

شَسِيعَةٌ: شَسِيعٌ۔

— النَّعْلُ شَسِيعًا: چپل میں تسمہ لگانا

(جس میں پیر کی انگلیاں ڈالی جاتی ہیں)

شَسِيعَتِ النَّعْلِ — شَسِيعًا: تسمہ

لوٹ جانا۔ النَّعْلُ شَسِيعَةٌ۔

أَشَسِعَ النَّعْلُ: تسمہ لگانا۔

— الشیء: دور کرنا۔

شَسِيعَ النَّعْلِ: تسمہ لگانا۔

الشَّاسِيعُ: دور دراز بُعْدٌ شَسِيعٌ:

طویل فاصلہ۔ فَرَقٌ أَوْ بَوْنٌ

شَسِيعٌ: زمین و آسمان کا فرق۔

الشَّسِيعُ: چپل کا تسمہ (جس میں پیر کی

انگلیاں رستی ہیں) شَسِيعًا

و شَسُوعٌ۔

— مِنَ الْمَكَانِ: کنارہ گوشہ۔ کہتے

ہیں: نَزَلُوا بِشَسْعِ الْوَادِي أَوْ بِشَسْعِي الصَّخْرَاءِ: وہ وادی کے ایک کنارے یا جنگل کے کناروں پر مقیم ہوئے۔

الشَّسْعُ مِنَ الْأَرْضِ: تنگ زمین۔

شَسْعُ الْمَالِ: بچا کچھا مال، تھوڑا مال۔

کہتے ہیں: لَهُ شَسْعُ مَالٍ رَجُلٌ

شَسْعُ مَالٍ: مال کا اچھا منظم صحیح

تصرف کرنے والا۔

• شَسَفٌ ۾ شَسُوفًا: دبلا اور سوجھا

ہونا۔ ہو شَسِيفٌ۔

شَسَفٌ ۾ شَسَافَةً: شَسَفٌ

ہو شَسِيفٌ۔

الشَّسْفُ: سوکھی چپائی، بروٹی۔

الشَّسِيفُ: چھری ہوئی بگی گھجور (۲)

گوشت جو سوکھنے کے قریب ہو (۳)

وہ شخص جس کا گوشت دبے پن سے

خشک ہونے لگا ہو۔

• الشَّسْمُ: آنکھوں کا پاؤڈر جو بطور دوا یا

برائے تقویت نگاہ استعمال کیا جائے

(چشم فارسی کا معرب)۔

ش — ص

• شَصَبَ الْعَيْشُ ۾ شَصَبًا: زندگی

کا پریشان کن اور دو بھر ہونا، گزارا

دشوار ہونا۔ ہو شَصِيبٌ۔

— الشَّاةُ: بکری کی کھال اتارنا۔

شَصِيبَ الْمَكَانِ ۾ شَصِيبًا: قحط زدہ

ہونا۔

— الْأَمْرُ: سنگین ہونا۔ ہو شَصِيبٌ۔

أَشَصَبَ اللَّهُ عَيْشَهُ: زندگی کو پریشان

کن بنانا۔

الشَّصَبُ وَالشَّصَبُ: خشکی (۲) تنگی۔

الشَّصَبُ: قحط خشک سالی، تنگی حیات

شَصَابٌ۔



الشَّصْبُ: وہ بکری جس کی کھال اتار لی گئی ہو۔

الشَّصِيبُ: حصہ (۲) مسافر۔  
الشَّصِيبَةُ: سختی خشک سالی (۲) کنوئیں کی گہرائی ج: شَصَابُ۔

الشَّصَابُ: پالان کی لکڑیاں۔  
الشَّصَابُ: قصاب، قصابی۔

شَصَرَ الثَّوْرَ: شَصْرًا: بیل کا سینگ مارنا۔

— فَلَانًا بِالرَّمْحِ: کسی کے نیزہ مارنا۔

— الشُّوْكَةُ فَلَانًا: کانٹا چھنا۔  
— الثَّوْبُ: دور دور ٹانگے لگانا، ٹنگے ڈالنا۔

الشَّاصِرُ: ہرن کا بچہ جو طاقتور ہو کر حرکت کرنے لگا ہو یا وہ بچہ جو سینگ بننے کے قابل ہو گیا ہو۔

الشَّاصِرَةُ: مَوْنَتُ الشَّاصِرِ (۲) درندوں کے شکار کا جال ج: شَوَاصِر۔  
الشَّصَارُ: اونٹنی کے نتھنوں میں ڈالی جانے والی لکڑی۔

الشَّصْرُ مِنَ الطَّبَاةِ: الشَّاصِرُ (۲) ایک چھوٹا پرندہ ج: أَشْصَارُ۔  
شَصَّ فَلَانٌ — شَصًّا: دانتوں سے کسی چیز کو پکڑنا (۲) غصہ سے دانت کاٹنا۔

— النَّاقَةُ وَنَحْوَهَا: دودھ نہ دینا یا دودھ کم ہو جانا۔

— الشَّيْئَةُ: قحط سالی ہونا۔

— الْمَعِيشَةُ: گزر بسر دشوار ہونا، معاش کا تنگ ہو جانا۔ الْمَعِيشَةُ شَصُوصٌ — فَلَانًا عَنِ النَّهْيِ: شَصًّا: روکنا، باز رکھنا، دور کرنا، ہٹانا۔

کہاوت ہے: مَا أَدْرَى آيْنَ شَصٌّ: معلوم نہیں وہ کہاں چلا گیا أَشْصَهُ عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، دور کرنا۔

الشَّصُّ: ہوشیار چور، چوری میں مشاق ج: شَصُوصٌ۔

الشَّصُّ: بھیل کے شکار کا کانٹا ج: شَصُوصٌ۔

الشَّصُوصُ مِنَ النَّوْقِ: کم دودھ دینے والی اونٹنی۔

— مِنَ السِّنِينَ: خشک سال ج: شَصَائِصٌ وَشَصَائِصٌ الشَّصَائِصُ: سختیاں۔

— شَصَا السَّحَابُ: شَصُوءًا: بلند ہونا۔

— الْقَرْبَةُ: مشک کے کناروں کا پانی سے بھول جانا، مشک کا پانی سے تن جانا۔

— بَصْرُهُ: نگاہ اٹھی رہ جانا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ کا اس طرح کھلا رہنا کہ گویا وہ دو چیزوں کو دیکھ رہا ہے — الْمَتَّ شَصُوءًا وَشَصِيئًا: مرنے کا پھول کر ہاتھ پیرا پیرا ٹھہ جانا۔  
— هُوَ شَاصٍ وَهِيَ شَاصِيَةٌ ج: شَوَاصٍ۔

— أَشْصَى بَصْرُهُ: نگاہ اٹھانا۔  
— الشَّصُّ: سختی و شدت (۲) مسواک۔

## ش — ط

— شَطَا الزَّرْعُ: شَطْطًا وَشَطُوءًا: بھیتی کے خوشے لگنا، بالی آ جانا۔

— اللَّحْمُ بِالْوَلَدِ: بچ جانا۔  
— الرَّجُلُ: ساحل پر چلنا، دریا کے کنارہ پر چلنا۔

— فَلَانًا: مغلوب کرنا۔

— الدَّابَّةُ بِالْجَمَلِ: بوجھ لادنا۔  
— أَشْطَا الزَّرْعُ: بھیتی میں بالی نکل آنا، خوشے نکل آنا۔

أَشْطَاتُ الشَّجَرَةِ: بغصوں نہا: درخت پر شاخیں نکل آنا۔

— الْوَادِي: وادی کا دونوں کناروں سے بہنا۔

— الرَّجُلُ: زکام میں مبتلا ہونا۔  
شَاطَاةٌ: کسی کے ساتھ کنارے پر چلنا اس طرح کہ ایک ایک کنارے پر اور دوسرا دوسرے کنارہ پر۔

شَاطِطُ النَّهْرِ وَالْوَادِي: دریا یا وادی کا کنارہ۔ شَاطِطُ الْبَحْرِ: ساحل سمندر ج: شَوَاطِطٌ وَشُطُوتَانٌ۔

الشَّطَاءُ: درخت کی شاخ (۲) ابتلاؤں کا ہونے والا پتہ، کونپل۔ قرآن پاک میں ہے: «كَزَّرَعَ أَخْرَجَ شَطَاءَهُ» ج: شَطُوءٌ وَأَشْطَاءُ (۲) دریا یا وادی کا کنارہ ج: شَطُوءٌ۔

— شَطَبَ عَنْهُ: شَطْبًا: ہٹنا، منھ موڑنا۔

— الْأَدِيمُ وَنَحْوُهُ: کھال چیرنا، لمبائی میں پھاڑنا، کاٹنا۔

— الْكَاتِبُ الْكَلِمَةَ: قلم زد کرنا، کاٹنا (یعنی کسی لفظ یا عبارت کو کاٹ کر قرار دینا)۔

— الْقَاضِي الدَّعْوَى: مقدمہ کو خارج کر دینا (یعنی کسی قانونی سقم کی بنا پر مقدمات کی فہرست سے نکال دینا)۔

— الرَّمْحُ عَنِ مَقْتَلِهِ: نیزے کا نشانہ خطا کرنا۔

— شَطَبَ: مبالغہ شَطَبَ (۲) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

— الْعَمَلُ: کام کو ختم کرنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کے پارچے بنانا۔  
— السَّيْفُ حِسْمَهُ: بدن پر تلوار کے نشان پڑنا (۲) قطع و برید کرنا۔



اَنْشَطَبَ الْمَاءَ وَغَيْرَهُ: بہنا۔  
الشَّاطِبُ: ٹیڑھا راستہ۔ مَكَانٌ شَاطِبٌ:  
دور دراز جگہ۔

الرَّيْمَةُ الشَّاطِبَةُ: غلط نشانہ۔  
الشَّطْبُ: شَطَبَ الشَّيْفُ: تلوار پر  
دکھائی دینے والی دھاریاں۔ فاحِصَةُ  
شُطْبَةٍ۔

الشَّطْبُ: لمبا اور خوش قامت انسان  
(۲) درخت خرمائی نازک شاخ (۳)  
دفتری اصطلاح میں نشان حذف جو  
بحث میں مذکور مقررہ رقموں میں سے  
بعض پر لگایا جاتا ہے۔

الشَّطْبَةُ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز کی کاٹی  
ہوئی لمبی پٹی (۲) قلم زد کرنے کا نشان  
لیکھ جو غلط یا ساقط کردہ لفظ یا عبارت  
پر لکھی جاتی ہے (۳) لمبی خوبصورت لڑکی۔

الشَّطْبِيَّةُ: چترے کی لمبی پٹی ج: شَطَابُ  
الشَّطَابُجُ: مختلف گروہ (۲) شدائد و آفات  
المَشْطَبُ: وہ شخص جس کے چہرے پر تلوار وغیرہ  
کی ضرب کا نشان ہو۔

• شَطَحَ فِي الشَّيْءِ او فِي الْقَوْلِ ے  
شَطْحًا: چلتے رہنا یا بولتے رہنا۔  
الشَّطْحَةُ: کہتے ہیں: لَفْلان الصُّوفِي  
اَحْوَالٌ و شَطْحَاتٌ: فلاں صوفی  
کے مختلف احوال و اقوال ہیں۔

• شَطَرَ الرَّجُلُ عَلَى قَوْمِهِ ے  
شَطُورًا و شَطَارَةً: کسی کا اپنی  
قوم کو اپنی شرارت و خباثت سے عاجز  
کر دینا۔ اپنے لوگوں کے خلاف شرارتگری  
کرنا۔

— عن القوم: ناراض ہو کر الگ  
ہو جانا، دور ہو جانا۔

— النِّشْيُ شَطْرًا: تقسیم کرنا، ادھا ادھا  
کرنا، دو حصے کرنا۔

— الْحَلَوْبَةُ: اونٹنی کے تھن کا ایک

حصہ چھوڑ کر دوسرے سے دودھ  
نکالنا۔

شَطَرَ شَطْرَ فَلَانٍ: کسی کی طرف  
رخ کرنا، اس کی جانب قصد کرنا۔  
شَطَرَتِ النَّاقَةُ شَطُورًا: اونٹنی  
کے تھن کا ایک حصہ لمبا ہونا۔  
— بَصْرُهُ: لنگہ کا ترچھا ہونا۔

— الدَّارُ: دور ہونا۔  
شَطْرُ ے شَطُورَةٌ و شَطَارَةٌ:  
چال باز ہونا، مکار و بد معاش ہونا  
شَطْرَهُ الشَّيْءُ: کسی سے ادھا حصہ  
بانٹ کر لینا، حصہ بٹانا (۲) کسی کے  
گھر کے پاس گھر لینا۔

— الْحَزَنُ و نَحْوُهُ: کسی کا شریک غم  
ہونا، غم میں شریک ہونا۔  
شَطَرَ الشَّيْءِ: ادھا ادھا کرنا، دو حصے  
کرنا۔

— الشَّعْرُ: ایک مصرع میں اپنی طرف  
سے دوسرا مصرع لگانا۔

الشَّاطِرُ: چال باز، مکار، بد معاش، شریر  
(۲) صوفیاء کے نزدیک اللہ کی طرف  
سبق و تیرگامی کرنے والا بندہ  
(۳) سمجھدار، منظم ج: شَطَارٌ۔  
الشَّطَارَةُ: چالاک، مکاری، عیاری،  
بد معاشی۔

الشَّطْرُ: نصف، ادھا، کسی چیز کا جز  
ج: اَشْطَرٌ و شَطُورٌ: کراوت  
ہے: حَلَبَ الدَّهْرَ اَشْطَرَةً:  
وہ زمانہ کا اچھا بردیکھے ہوئے ہے،  
تجربہ کار ہے (۲) گوشہ، کنارہ،

جانب، طرف۔ قرآن پاک میں ہے:  
”قَوْلٍ وَجْهًاكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“ (۳) شعر کا  
ایک مصرعہ۔

الشَّطْرَةُ: نوع، قسم۔ کہتے ہیں: اولاد

فُلَانٍ شَطْرَةٌ: فلاں کی اولاد میں  
آدھے لڑکے ہیں اور آدھی لڑکیاں۔

الشَّطْرَانُ: آدھا بھرا ہوا۔  
الشَّطُورُ: ثَوْبٌ شَطُورٌ: وہ کپڑا جس  
کا ایک پلہ لمبا اور ایک چھوٹا ہو۔  
نَاقَةُ شَطُورٌ: وہ اونٹنی جس کا ایک  
تھن لمبا اور ایک چھوٹا ہو۔

دَارُ شَطُورٌ: وہ مکان جو دیگر مکانوں  
سے علیحدہ ہو۔

الشَّطِيرُ: دور۔ کہتے ہیں: مَنَزِلٌ شَطِيرٌ  
و بَلَدٌ شَطِيرٌ۔ (۲) پرہیزی، مسافر  
(۳) کسی چیز کا ادھا۔ کہتے ہیں: هَذَا  
شَطِيرٌ كَذَا: یہ فلاں چیز کا ادھا ہے  
ج: شَطْرٌ

الشَّطِيرَةُ: دال بھری روٹی، پوری کچوری  
لقمی، سمو ساج: شَطَاوِرٌ۔

المَشْطُورُ: من الخبز: قیمہ یا دال بھری  
روٹی وغیرہ (۲) علم عروض کی ایک  
اصطلاح۔

الشَّطْرُجُ: ایک کھیل جو دو اشخاص کھیلتے  
ہیں، ہر کھلاڑی کے پاس سولہ ہیرے ہوتے  
ہیں جن کو وہ جارحانہ اور مدافعانہ انداز  
میں چونسٹھ مربع خانوں کی بساط پر اس  
مقصد سے چلاتا ہے کہ مخالف کا سب  
سے اہم ہیرہ، یعنی بادشاہ ہر طرف  
سے اس طرح گھرجائے کہ کسی بھی خانے  
میں جانے سے بچت کی گنجائش نہ ہو  
اور اسے شرمات دی جاسکے۔ یہ اصلاً  
ایک ہندوستانی کھیل ہے۔

• شَطٌّ ے شَطُوطًا و شَطَطًا: دور  
ہونا۔ کہتے ہیں: شَطَطَتِ الدَّارُ۔

— فِي الْأَمْرِ: حد سے تجاوز کر جانا (۲)  
کسی کام میں بڑھتے چلے جانا۔ کہتے ہیں:  
شَطَطَ فِي الْمَسَافَةِ: وہ بھاؤ تاد  
میں بہت آگے نکل گیا، قیمت بڑھاتے



چلے جانا۔

شَطَّ عَلَيْهِ فِي حُكْمِهِ شَطَطًا: کسی کے خلاف ظالمانہ فیصلہ کرنا، فیصلہ میں زیادتی کرنا۔

أَشْطَ: دور ہونا۔ کہتے ہیں: أَشْطَ فِي الصَّخْرَاءِ: جنگل میں دور نکل جانا۔ أَشْطَ فِي السَّوْمِ: تکلیف دینے میں حد سے آگے بڑھنا۔

— فِي الطَّلَبِ: تلاش میں دور نکل جانا شَاطَهٌ: ظلم و زیادتی میں کسی سے آگے بڑھ جانا ظلم و زیادتی میں مقابلہ کرنا۔ شَطَطٌ: بہت دور نکل جانا، بہت آگے بڑھ جانا، زیادہ سخت فیصلہ کرنا۔ اشْتَطَّ: دور ہونا۔

— فِي حُكْمِهِ: فیصلہ میں زیادتی کرنا الشَّاطُ: رَجُلٌ شَاطُ: سِدُول بدن کا آدمی: شَاطَهٌ۔

الْبِطَاطَةُ: دوری (۲) لمبائی اور قد و قامت کی خوش نہائی۔

الشَّطُّ: دریا کا کنارہ: شَطُوطٌ وَ شَطَائِنُ شَطَفَتْ عَنِ الشَّيْءِ: شَطَفًا: الگ ہونا، ہٹنا (۲) دور ہٹ جانا۔

— التَّوْبِ: دھونا۔

الشَّطُوفُ: رِيَّةُ شَطُوفٍ: دور دراز کا ارادہ۔

الشَّاطِطُ: نشاء خطا کرنے والا تیر۔ الشَّطِيقَةُ: ٹکڑا: شَطَفَ۔

الْمَشْطُوفُ: علم ریاضی میں جسم کے دو حصوں میں سے ایک جبکہ اسے برابر کاٹا گیا ہو اور کوئی ایک دوسرے کی کرسی کے لئے سائزر نہ ہو۔

شَطَنَتِ الدَّارُ: شَطُونًا: دور ہونا۔

— عَنِ الدَّارِ: گھر سے دور ہونا صَاحِبُهُ شَطَنًا: ساتھی کے دوسرے

رخ پر چلنا، اس کا ہم قصد نہ رہنا۔ شَطَنَتِ الدَّابَّةُ: رسی سے باندھنا — فِي الْأَرْضِ: زمین میں سفر کرنا، کسی ملک یا علاقہ میں داخل ہونا۔

أَشْطَنَهُ: دور کرنا۔

شَيْطَانُ: شیطان بن جانا (۲) شیطان کے سے کام کرنا، شیطنت کرنا، شرارت کرنا۔

تَشَيْطَانُ: شَيْطَانُ۔

الشَّيْطَانُ: ڈول کی رسی یا جانور کو باندھنے کی رسی: أَشْطَانُ۔

الشَّاطِطُ: شَرِيرٌ، بدمعاش (۲) حق سے منحرف۔

الشَّطُونُ: بَشَرٌ شَطُونٌ: گہرا کنواں

سَفَرٌ شَطُونٌ: دور دراز کا سفر

حَرْبٌ شَطُونٌ: گہمسان کی جنگ

الشَّيْطَانُ: گمراہ کن، شریر اور خبیث

روح (۲) ہر مفسد و سرکش، انسان

ہو یا جن (۳) خطرناک سانپ۔ کسی

شے کی مذمت کے موقع پر بطور تشبیہ

کہتے ہیں: كَأَنَّهُ وَجْهُ شَيْطَانٍ

اور رَأْسُ شَيْطَانٍ: جنم کے وصف

کو بیان کرتے ہوئے قرآن پاک میں

فرمایا گیا ہے: "طَلَعْنَا كَأَنَّهُ

رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ" کہاوت ہے:

رَكِبَهُ شَيْطَانُهُ: وہ غصہ سے

پاگل ہو گیا (انجام تک کی خبر نہ رہی)

نَزَعَ عَنْهُ شَيْطَانُهُ: وہ بدباز

اور سنجیدہ ہو گیا۔

شَيْطَانُ الْفَلَاةِ: پیاس۔

شَيْطَانُ الشَّاعِرِ: زمانہ جاہلیت کے

عقیدہ کے مطابق وہ جن جو شاعر کے

دل میں شعور کا تقا کرتا تھا۔

شَيْطَانُ الرَّأْسِ: جوش غضب۔

شَيْطَانُ الْعَرَبِ: عرب کے نافرمان و

سرکش لوگ۔

شَيْطَى: شَيْطَانٌ: یعنی شصا: شُصُوا: شَيْطَى الشَّاةُ: بکری کی کھال اتار کر گوشت کے ٹکڑے کرنا۔

أَشْطَى الشَّيْءِ: شاخ دار ہونا (۲) اجزاء کا الگ الگ ہونا۔

نش — ظ

شَطَفَ: شَطَفًا وَ شَطَافَةً:

درخت کا پانی کم ملنے سے خشک ہو جانا

— الْعَيْشِ: زندگی کا تنگ اور دشوار ہونا

عَيْشٌ شَطِيفٌ: تنگ دستی کی زندگی

— الْخَلْقِ: مزاج و اخلاق کا خراب ہونا۔

هو شطيف:

شَطَفَ الرَّجُلُ: تنگ دست ہونا۔

— الْيَدُ: کھر در ہونا۔

— الشَّيْءِ: تیر کا کھال اور گوشت کے

درمیان کھسنا۔

شَطَفَهُ عَنِ كَذَا: شَطَفًا: روکنا۔

الشَّطَفُ: روٹی کا جلا ہوا حصہ (۲) کھوٹی جیسی چھوٹی

سمت (۳) لامٹی کی پھٹن: شَطَفَهُ

الشَّطَفُ: تنگی، سختی، عسرت، تنگ دستی

(۲) بد خلقی: شَطَفًا: ناخن کی جڑ

سے گوشت کی پھٹن۔

الشَّطَافُ: دوری۔

الشَّطَفُ: تنگ، تنگ دست (۲) بد خلق

الشَّطِيفُ: شَجَرٌ شَطِيفٌ: پانی کی قلت

سے سوکھ جانے والا درخت۔

المَشْطَفُ: بے ارادہ ہونے والا۔

شَطَطِي الْعُودِ وَ نَحْوُهُ: شَطَطِي:

ٹکڑی کا ٹکڑے ٹکڑے ہو کر پھٹنا۔

کر چیں ہونا۔

— الْقَوْمِ: منتشر ہونا، شہزادہ بکھرنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کی ٹانگیں کی پڑی

میں تکلیف ہونا۔ هو شَطَطٌ وَ هِيَ



شَطِیْہ۔

شَطِی السَّقاءِ: شَطِیًّا: مشک کا پانی سے من جانا۔

المِیْتُ: مردہ کے ہاتھ پیروں کا اٹھ جانا۔

اَشْطَاہُ: گھٹنے کی ہڈی میں تکلیف پیدا کرنا۔

شَطَلِ الشَّیْءِ: چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں

میں بھاڑنا، کرچیں کرنا۔

القَوْمُ: منتشر کرنا، شیرازہ بکھیرنا۔

تَشَطَّلِ الْعُودُ: لکڑی کے ٹکڑے ہو کر اڑنا۔

بھینا۔

— الصَّدَقُ عَنِ اللُّوْءِ: سیب

کا موتی سے الگ ہو جانا، سیب پھٹ

کر موتی نکلنا۔

الشَّطِی: ابرویا گھٹنے کی راریک ہڈی۔

واحد: شَطَاةٌ۔ پچھ لگو لوگ۔

الشَّطِیْہ: پنڈلی کی دو ہڈیوں میں سے ایک

چھوٹی ہڈی (۲) کرچ، چھوٹا ٹکڑا،

سبزہ، چورخ: شطایا۔ الشطایا:

پسیلیوں کے نچلے سرے۔

نش

شَعَبَ الشَّیْءُ: شَعْبًا: متفرق

و منتشر ہونا (۲) شاخ در شاخ ہونا

(۳) ظاہر ہونا۔

— اَیْہ: مائل ہونا، مشتاق ہونا۔

— عَنہ: الگ ہونا، دور ہونا۔

— الشَّیْءُ: متفرق و منتشر کرنا (۲) جمع

کرنا جوڑنا لغت اصدا دیں سے

(۳)۔

— الصَّدْعُ: شکاف کو بند کرنا، درست

کرنا۔

— فَلَانًا: مشغول کرنا۔

— اللَّجَامُ الْقَرَسُ: لگام کا گھوٹے

کو روکنا۔

شُعْبَ فَلَانٌ: مرنا۔ کہتے ہیں: شَعْبَتْہُ

الْمَیْتَةُ: اسے موت نے اچانک اکپڑا

شُعْبَ فَلَانٌ اِلٰی اَحَدٍ: الہمی بنا کر بھیجنا

شُعْبَ الرَّجُلُ: شَعْبًا: ہونڈھوں

کے درمیان فاصلے والا ہونا۔ چوڑے

سینے والا ہونا۔

— الطَّبِیُّ: دونوں سینگوں کے درمیان

فاصلے والا ہونا۔ هُوَ اشْعَبُ و

ہی شَعْبًا: شَعْبٌ۔

اشْعَبَ الشَّیْءُ: پھین کو درست کرنا،

جوڑنا، مرمت کرنا۔

شُعْبَ الزَّرْعُ: کھیتی میں شاخیں

نکلنا۔

— الْاَمْرُ: شاخیں نکالنا، شقیں پیدا

کرنا۔

— الْاِنَاءُ وَ نَحْوہ: مرمت کرنا،

سوراخ بند کرنا۔

تَشَعَّبَ: شاخ در شاخ ہونا، بکھیرنا،

پھیلنا۔ تَشَعَّبَ الْاَرَاءُ: نظریات

کا مختلف ہونا۔

انْشَعَبَ بکھیرنا، پھیلنا، شاخ در شاخ

ہونا، شاخیں نکالنا کہتے ہیں: انْشَعَبَتْ

اَغْصَانُ الشَّجَرَةِ، انْشَعَبَ

النَّهْرُ وَ الطَّرِیْقُ۔

— عَنہ: دور ہونا۔ کہتے ہیں: انْشَعَبَ

الْقَوْلُ بِصَاحِبہ: منکلم کے کلام

سے مختلف باتیں نکلیں۔ بات میں

سے بات نکلی۔

اشْعَبَ: وہ شخص جس کے ہونڈھوں کے

درمیان زیادہ فاصلہ ہو (۲) مدینہ منورہ

کا ایک شخص جو بہت حریص تھا اس

کی مثال دی جاتی ہے۔ کہتے ہیں:

فَلَانٌ اَطْمَعَ مِنْ اشْعَبِ و

طَمَعَ اشْعٰی۔

الشَّعْبُ: لوگوں کا بڑا گروہ جو ایک باپ

کی طرف منسوب ہو۔ یہ قبیلہ سے

زیادہ وسیع ہے، بڑا قبیلہ، قوم،

(۲) لوگوں کی بڑی جماعت جو کسی ایک

سوشل نظام کے ماتحت ہو (۳)

وہ بڑی جماعت جس کے تمام افراد

کی زبان ایک ہو کسی ملک کے عوام

پبلک: شَعْبٌ: شَعْبٌ۔

الشَّعْبُ الْکَادِحُ: جفاکش عوام۔

الشَّعْبُ الْمُضْطَّہْدُ: مظلوم عوام۔

الشَّعْبُ الْمُنَاضِلُ: سرخوش عوام۔

شَعْبًا: عوامی سطح پر، عوامی طور پر۔

الشَّعْبِیُّ: عوامی، پبلک کا۔

الشَّعْبُ: دو پہاڑوں کے درمیان کھلی

جگہ، گھاٹی: شَعْبٌ (۲) راستہ۔

(۳) زمین دوزنہ۔

شَعْبَانُ: قمری سال کا آٹھواں مہینہ عس

الشَّعْبَةُ: فرقہ، گروہ حصہ، شاخ، قرآن پا

میں ہے: ”اِلٰی ظِلِّ ذٰی ثَلَاثِ

شُعْبٍ“ (۲) درخت کی شاخ (۳)

انتظامی شعبہ، برانچ: شَعْبٌ و

شعاب۔

الشَّعْبُ: انگلیاں (۲) انگلیوں کی طرح

مشین کے نکلے ہوئے کونے یا شاخیں

شَعْبُ شَوَکَہ الطَّعَامِ: کھانے کے

کائے کی زکری یاد دلانے۔

شَعْبُ الدَّہْرِ: حالات زمانہ۔

مَسْأَلَةُ کَثِیْرَةِ الشَّعْبِ:

کثیر الفروع مسئلہ۔

شَعْبُ الصَّدْرِ: پھیپھڑوں میں سانس

کی نالیاں۔

شَعْبُ السَّقُوْدِ: سچ کے دندانے۔

النَّزْلَةُ الشَّعْبِیَّةُ: کھانسی۔

شَعْبٌ: (بلا توبین) موت کا اسم علم۔

کہتے ہیں: شَعْبَتْہُ شَعْبٌ:

اسے موت آگئی۔

الشَّعْبُ بَیْسَہُ: ایک نظریہ جو

عہد عباس میں ظہور پذیر ہوا



اس نظریہ کے قائلین کے نزدیک عربوں کو غیر عربوں پر کوئی فوقیت حاصل نہیں۔ اس نظریہ کے قائل کو شعوبی کہا جاتا ہے: **شُعُوبِيَّةٌ وَشُعُوبِيُّونَ الشُّعْبِيَّةُ**: عوامی مقبولیت، عوامیت۔ **الشُّعُوبُ الْحُرَّةُ**: آزاد قومیں۔ **الشُّعُوبُ الْمُتَحَارَّةُ**: جانبدار قومیں۔ **الشُّعُوبُ غَيْرُ الْمُتَحَارَّةُ**: غیر جانبدار قومیں۔ **الشُّعُوبُ الْمُحَارِبَةُ**: برسرِ پیکار قومیں۔ **الشُّعُوبُ الْمُجْتَمِعَةُ لِلسَّلَامِ**: امن پسند اقوام۔ **المُشْعَبُ**: برتن میں سوراخ کرنے کا اوزار۔ **برما ج: مَشَاعِبُ**۔ **المُشْعَبُ**: شاخ در شاخ (۲) درست کیا ہوا۔ **شُعْبَتٌ شُعْبَةٌ**: شعبہ باز ہونا، شعبہ دکھانا، ہاتھ کے کرتب دکھانا (جو اس کو دھوکہ دے کر اور نظر بندی کر کے کسی چیز کو اس کی حقیقت کے برعکس دکھانا) (۲) باطل کو حق بنا کر پیش کرنا۔ **هو مُشْعِدٌ**۔ **المُشْعِدُ**: شعبہ باز، مداری، جادوگر۔ **شُعِبَتِ الشُّعْرُ**: شَعْنًا وَشَعْنًا: بالوں کا بکھرا ہوا اور غبار آلود ہونا، پرانندہ ہونا کہتے ہیں: **شُعِبَتِ فَلَانٌ وَشُعِبَتِ رَأْسُهُ وَبَدَنُهُ**: میل چیل ہونا پرانندہ حال ہونا۔ **هو أَشْعَتُ وَهِيَ شَعْنَاءُ ج: شُعِبَتْ**۔ **الْأَمْرُ دُرُغُونُ** ہونا۔ **شُعِبَتِ مِنَ الشَّيْءِ**: کچھ لینا۔ **من فَلَانٍ**: چشم پوشی کرنا (۲) عیب نہ کرنا۔ **النَّشَاءُ**: شعر میں تشبیہ جاری کرنا

تشیب علم عروض کی اصطلاح میں فاعلاتن کے وزن میں سے ایک متحرک حذف کرنے کا نام ہے۔ **شُعِبَتِ الشَّيْءُ**: بکھیرنا، منتشر کرنا، پرانندہ کرنا۔ **نَشَعَتِ**: منتشر ہونا، بکھرنا (۲) لوک یا کاندہ خراب ہونا جیسے: **نَشَعَتِ رَأْسُ الْوَيْدِ وَالْمَسْوَائِ**۔ **الشُّعْرُ**: بکھرنا، پرانندہ ہونا۔ **الْقَوْمُ**: لوگوں کا ادھر ادھر ہونا شیرازہ بکھرنا، منتشر ہونا۔ **الْأَشْعَتُ**: میخ (۲) مسواک۔ **الشُّعِبَتُ**: منتشر شیرازہ، بکھرے ہوئے اجزا، پرانندگی کہتے ہیں: **لَسَمَ اللَّهُ شَعْنَهُ**: اللہ نے اس کا حال درست کر دیا، اس کا معاملہ ٹھیک کر دیا۔ **النَّشْعِيَّتُ**: علم عروض کی اصطلاح فاعلاتن کے وزن میں سے ایک متحرک حذف کر دینا۔ **الشُّعِبَتُ**: کام کی ابتری، بے ترتیبی۔ **الشُّعِبَتُ وَ الشُّعْبَانُ**: پرانندہ حال، بکھرے ہوئے ملے بالوں والا۔ **شُعُودٌ شُعُودَةٌ**: شُعْبَةٌ۔ **مُشْعُودٌ**: شعبہ باز، کرتب دکھانے والا، ہاتھ کی صفائی دکھانے والا، مداری **الشُّعُودَةُ**: شعبہ بازی، ہاتھ کی صفائی، کرتب سازی، مداری پن، جادوگری، مداری کا تماشہ، جادوگری **المُشْعُودُ**: شعبہ سے متاثر، جادو زدہ۔ **شُعْرَ فَلَانٌ**: شعرًا شعر کرنا۔ **لَهُ**: کسی کے لئے شعر کہنا کسی کو شعر نہانا۔ **بِهَ شُعُورًا**: جاننا، محسوس کرنا، سمجھنا۔

**شُعْرَ فَلَانًا**: کسی پر شعر میں غالب آنا۔ **الشَّيْءُ شُعْرًا**: کسی چیز کے نیچے بال لگانا، جیسے: **شُعْرَ الْحَفِّ وَالْمَيْتَةِ**: موزے یا برش پر بال لگانا۔ **الثُّوبُ**: کپڑے میں بال بھرنا۔ **شُعْرَ شُعْرًا**: بہت بالوں والا ہونا۔ **هو أَشْعَرُ وَهِيَ شُعْرَاءُ ج: شُعْرُ**۔ **هو شُعْرٌ**۔ **شُعْرُ فَلَانٍ**: شعرًا شعر کوئی میں اہر ہونا۔ **أَشْعَرُ الْعَلَامِ وَالْجَارِيَةِ**: لڑکے اور لڑکی کے بال نکل آنا (مراہقت کے وقت)۔ **الْقَوْمُ**: قوم کا اپنے لئے شعار (علامت) اختیار بنانا۔ **النَّشْيُ الشَّيْءُ**: چپک جانا یا لہجنا۔ **الْأَمْرُ**: مشہور کرنا، اعلان کرنا۔ **فَلَانًا**: تختانی لباس پہنانا۔ **فَلَانًا الْأَمْرَ**: بالاً امر: کسی کو کوئی بات بتانا۔ **قرآن پاک میں ہے: وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ** (۲) محسوس کرنا، احساس دلانا (۳) نوٹس دینا، اطلاع دینا۔ **شَاعَرَةٌ**: شعر کوئی میں مقابلہ کرنا۔ **شَعْرَ الشَّيْءِ**: کسی چیز کے نیچے بال لگانا۔ **نَشَاعَرُوْا**: شاعر بننا یعنی خود کو شاعر ظاہر کرنا۔ **اسْتَشْعَرَ الْقَوْمُ**: جنگ میں اپنی خاص علامتوں سے ایک دوسرے کو پہکارنا۔ **الثُّوبُ**: کپڑے کو تختانی لباس بنا کر پہننا جیسے بنیان وغیرہ جو بدن سے لگا ہوا ہو۔ **الْخَوْفُ**: ڈر محسوس کرنا۔ کہتے ہیں: **اسْتَشْعَرَ خَشْيَةَ اللَّهِ**: اس کے دل میں اللہ کا ڈر پیدا ہوا۔ **الْمُشْعَارُ**: اطلاع، نوٹس، وارننگ



إشعارٌ وُودٌ: اطلاع آمد۔

الاشعور: زیادہ عمدہ شاعر (۲) بہت بالوں والا (۳) ناخن کے نیچے کا گوشت (۴) جانور کے کھر کے آس پاس کی کھال ج: شعور و اشاعر۔ هو اشعر الرقبۃ: مضبوط گردن والا۔

الاشعورۃ: متکلمین کا ایک فرقہ جو ابوالحسن اشعری کی طرف منسوب اور معتزلہ کے افکار و عقائد کے خلاف ہے واحد: اشعری۔

الشاعر: شاعر، شعر گو ج: شعراء کہتے ہیں: شعور شاعر: عمدہ شعر۔ الشاعر المطبوع: فطری شاعر طبع زاد شاعر۔

الشعار: بدن سے لگا ہوا کپڑا، تختانی لباس (۲) ملک و قوم کا علامتی اور امتیازی نشان (۳) نعرہ (وہ عبارت جس سے کوئی جماعت اپنا تعارف کرائے) علامت نشان خاص (۴) بجیس (۵) موٹو (۶) جھنڈا (جو بطور علامت مستعمل ہو) (۷) بیج ج: اشعرۃ و شعارات۔

الشعار التجاري: ٹریڈ مارک۔ الشعار المضاد لفلان: کسی کے خلاف نعرہ یا پروپیگنڈہ۔

الشعارات المزيفة: کھوکھلے نعرے۔ الشعارات المناوئۃ: مخالف نعرے۔ الشعار: گھنی شاخوں والا درخت (۲) درختوں والی جگہ۔

الشعر: بال (۲) نبات، پودہ ج: اشعار و شعور۔ واحد: شعرة۔ الشعر المستعار و شعر عاربه: مصنوعی بال۔ الشعری: بالوں کا ہالوں سے بنا ہوا۔

الشعر: شعر، وہ کلام جو بالقصد قافیہ اور

وزن پر لایا گیا ہو (۲) مناطقہ کے نزدیک خیالی امور کے مرکب کا نام ہے جس سے ترغیب و ترہیب مقصود ہوتی ہے۔ جیسے شاعر کا تخیل: الحمز یا قوتہ سیالۃ والعسل قی النحل۔

الشعر المنثور: مسجع اور بلند کلام جو تخیل و اثر انگیزی میں شعر کے طرز پر ہو لیکن وزن ملحوظ نہ ہو۔ جیسے کہا جائے: لیت شعری ما صنع فلان۔ لیتنی اعلم ما صنع ج: اشعار۔ کہتے ہیں: لیت شعری: کاش مجھے معلوم ہوتا۔

الشعری: سخت گرمی میں طلوع ہونے والا ایک روشن ستارہ قرآن پاک میں ہے: "وآتھ هو رب الشعری" وہ دو ہیں (شعریان) الشعری العبور و الشعری العمیصاء۔

الشعراء: پوستین بچری کرتا (۲) بہت درختوں والی زمین (۳) گھنا باغ (۴) بھیر (۵) اونٹوں پر بیٹھنے والی مکھی (۵) ایک قسم کا آڑو۔

ذایۃ شعراء: سخت مصیبت نامناسب بات کرنے والے کے لئے کہتے ہیں: جئت بہا شعراء ذات ویر۔

الشعرانی: لمبے اور گھنے بالوں والا۔ الشعرة: شعر کا واحد (۲) پلکیں پلٹ جانے کی بیماری۔

الشعور: معمولی درجہ کا شاعر (۲) چھوٹی لکڑی۔ واحد: شعورۃ ج: شعاریز۔

الشعریۃ: سوئیاں (چرخ) یا مشین سے

نکالے ہوئے میدے کے دھاگے بنا لیے لکڑی سے

الشعور: احساس (۲) علم جو بلا دلیل حاصل ہو جس، مذمت کے موقع پر کہتے ہیں: فلان لا يشعر: وہ بے حس ہے (۳) جذبہ (۴) وجدان (۵) اثر پذیری (۶) حساسیت (۷) وہ نفسیاتی علم جو خود اپنی ذات یا ماحول کے متعلق بذریعہ عقل حاصل ہو شعور بیداری شعور انسانی کی یہ تین صورتیں ہیں: ادراک، وجدان، رجحان۔

الشعور الدخیلی: وجدان۔ الشعور النبیل: اعلیٰ جذبہ۔ الشعور الشنیع: بُرا جذبہ۔ الشعور بالحرمان: احساس محرومیت احساس ناکامی۔

الشعور بالاستعلاء: احساس برتری الشعور المعادی: مخالفانہ جذبہ۔ الشعور بالنقص: احساس کمتری۔ عدیۃ الشعور: فاقد الشعور: بے علم۔

الشعیر: جو راناج کی ایک قسم واحد شعیرۃ۔ کہاوت ہے: فلان كالشعیر یوکل و یذم: معمولی حقیر آدمی کے لئے بولا جاتا ہے جس سے کام لیا جاتا ہے مگر اس کی تحقیق بھی کی جاتی ہے۔

الشعیرۃ: وہ مذہبی رسم (علامتی کام) جسے انجام دینے کا شریعت نے حکم دیا ہے ج: شعائر۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ يُعْطِمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ" (۲) حج میں قربانی کا جانور (گائے یا اونٹ) جو خدا کے گھر بھیجا جائے۔ قرآن پاک میں ہے: يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَحْلُوْا



شَعَائِرُ اللَّهِ (۳) علامت ۔

الْمُشَاعِرُ : شاعری کا دعویٰ کرنے والا ۔

الْمُشَاعِرُ : حواس (۲) رسوم عبادت یا مناسک حج ادا کرنے کے مقامات

(۳) جذبات، احساسات ۔ کہتے ہیں :

اسْتَوَلَى الشَّيْءُ عَلَى مُشَاعِرِهِ :

کسی چیز کا دل و دماغ پر مسلط ہونا ۔

الْمُشَعَّرُ : گھنادرخت (۲) مناسک حج ادا

کرنے کی جگہ ۔

الْمُشَعَّرُ الْحَرَامُ : مزدلفہ قرآن پاک میں

ہے : "وَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ

الْمُشَعَّرِ الْحَرَامِ" (۲) حاتمہ دخت

کے نیچے سایہ کی جگہ ج : مُشَاعِرُ ۔

مُشَاعِرُ الشَّرِّ : جذبات مسرت ۔

الْمُشَاعِرُ الْمَكْتُومَةُ : چھپے یا دبے ہوئے

جذبات ۔

الْمُشَاعِرُ الْوَطَنِيَّةُ : قومی جذبات ۔

الْمُشَعَّرُ : بالوں سے آراستہ (۲) ٹوٹا ہوا

برتن (۳) دماغی توازن کھویا ہوا آدمی ۔

• شَعَشَعَ الضُّوءُ : لمبی روشنی پھیلنا ۔

— التَّسْرَابُ وَنَحْوُهُ : شراب میں

گھوڑا پانی ملانا ۔

— الثَّرِيدُ وَنَحْوُهُ : شریذ وغیرہ میں

گھی زیادہ ڈالنا ۔

— عَلَيْهِمُ الْخَيْلُ : گھوڑوں سے حکمران

تَشَعَّشَعَ الضُّوءُ : روشنی پھیلنا ۔

— الشَّيْءُ : مہینہ کا اکثر حصہ گزر جانا ۔

الشَّعْشَاعُ : متفرق، منتشر۔ ظِلُّ شَعْشَاعٍ :

وہ سایہ جس میں جگہ جگہ روشنی کے دھبے

دکھائی دیں (۲) خوب رد اور ذہین

آدمی، نازک و پھرتیلا آدمی ۔

الشَّعْشَاعُ : الشَّعْشَاعُ ۔

الْمُشَعَّشَعُ مِنَ الظِّلِّ : ہلکا سایہ ۔

• شَعَّ الشَّيْءُ — شَعًّا : متفرق و منتشر

ہونا، پھیلنا ۔

شَعَّ فَلَانٌ : جلدی کرنا ۔

— الْمَاءُ شَعًّا : پانی بہانا ۔

أَشَعَّتِ الشَّمْسُ : سورج کا کرنیں

پھیلانا ۔

— النَّارُ : آگ کا روشنی اور شعلہ نکالنا

آگ کا روشن اور گرم ہونا ۔

— السَّنْبُلُ : خوشہ یا بالی میں دانے

بھر جانا ۔

— الزَّرُّعُ : بکھیتی میں خوشہ نکلنا ۔

— الْمَاءُ : پانی کو ادھر ادھر ڈالنا ۔

أَشَعَّ الذَّنْبُ فِي الْغَنَمِ : بھڑیے

کا بکریوں میں گھس کر تباہی مچانا ۔

الْإِشْعَاعُ : فضا یا کسی جگہ لمبوں کی

شکل میں توانائی کی پھیلی ہوئی تابکار

الْإِشْعَاعُ الذَّرِّيُّ : ایٹمی تابکاری ۔

الْإِشْعَاعَةُ : (مصدر مرۃ) روشنی کرن

الْإِشْعَاعَةُ السَّيْنِيَّةُ : تیز رفتار الیکٹرون

کے تصادم سے پیدا ہونے والی

مقناطیسی کربائی شعاعیں ۔

الْأَشْعَةُ الْكُوْنِيَّةُ : فضا خارجی سے

زمین پر پہنچنے والی تیز شعاعیں ۔

الشَّعَاعُ : متفرق و منتشر۔ کہتے ہیں : دَمُّ

شَعَاعٍ ۔ ذَهَبَتْ نَفْسُهُ او

قَلْبُهُ شَعَاعًا : اس کا دل مضطرب

یا ذہن منتشر ہو گیا، کوئی ایک فیصلہ

نہیں کر پاتا ۔ ذَهَبُوا شَعَاعًا :

وہ ادھر ادھر چلے گئے، منتشر ہو گئے ۔

تَطَابَرَتِ الْعَصَا شَعَاعًا : لاشع

کی دھجیاں اڑ گئیں (۲) ہلکا سایہ (۳)

پانی ملا دودھ ۔

شَعَاعُ السَّنْبُلِ : خوشہ کا خشک کانٹا

الشَّعَاعُ : سورج یا روشنی کی کرن،

چمک، واحد : شَعَاعَةٌ ج : أَشْعَةُ

و شَعْعٌ ۔

الشَّعْ : الشَّعَاعُ (۲) مکرٹی کا جالا

ج : شَعَاعٌ ۔

المُشْع : روشن، چمک دار ۔

• شَعَفَ الشَّيْءُ — شَعْفًا : اوپر چڑھنا،

اوپر ہونا ۔

— الْحَبُّ فَلَانًا آتَشَ : محبت کا کسی

کو جلانا ۔

شَعَفَ بِهِ وَبِحَبِّهِ — شَعْفًا : فریفتہ

ہونا، گرفتار محبت ہونا ۔

— بِالْأَمْرِ : کسی بات سے ڈرنا اور اس کے لئے پریشان ہونا

— النَّاقَةُ : شَعْفَ رَأْيُهَا : بال

گرنے کی بیماری میں مبتلا ہونا ۔

شَعَفَ بِهِ : فریفتہ اور عاشق ہونا ۔

الشَّعَافُ : دیوانگی، پاگل پن ۔

الشَّعْفَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ : ہر چیز کا

بالائی حصہ، چوٹی، سر ۔ کہتے ہیں :

شَعْفَةُ الْجَبَلِ وَ شَعْفَةُ

الرَّأْسِ وَ شَعْفَةُ الْقَلْبِ :

شہرگ سے قریب دل کا سرا (۲) سر

کے بالوں کی لٹ، زلف (۳) بے پایا

محبت، فریفتگی ج : شَعَفَ وَ

شَعَافَ وَ شَعُوفٌ ۔

الشَّعْفَةُ : سطح زمین کو بھگونے والی

ہلکی بارش (۲) بوند (مصدر مرۃ)

ج : شَعَافٌ ۔

المُشَعُوفُ : محبت میں دیوانہ (۲) دیوانہ

(۳) خوف زدہ ۔

• شَعَلَتِ النَّارُ — شَعْلًا : آگ

سلگنا، جلنا، بھڑکنا، دھکنا ۔

— النَّارُ وَغَيْرُهَا : آگ سلگانا، جلانا،

بھڑکانا، دھکنا (۲) سگریٹ یا

دیا سلائی سلگانا ۔

شَعِلَ — شَعْلًا : سیاہ بالوں میں

سفیدی کی آمیزش والا ہونا ۔ ہو

أَشْعَلَ وَ هِيَ شَعْلَاءُ (۲) گھوٹے

کادم اور پیشانی پر سفید داغ والا ہونا ۔



الشَّعْنُ: سَوَاحِرُ جَبْطٍ مَوْءِيَةٍ يَكْمَأُ  
الْمَشْعُونُ: رَجُلٌ مَشْعُونٌ بِرَأْسِهِ  
بِالْوَاحِدِ.

• شَعَاۤءُ شَعَوًا: بالوں کا کھڑا ہونا اور بکھرنا (۲) کسی چیز کا بکھرنا۔

شِعْيَ - شَعًا: شَعًا هُوَ اشْعَى  
وهي شَعْوَاءُ.

شُعِبَتِ الْغَارَةُ: ہر طرف پورش ہونا  
أَشْعَى الْقَوْمَ الْغَارَةَ وَنَحْوَهَا: ہر  
طرف سے دھاوا بولنا، پورش کرنا  
— یہ: اہتمام کرنا، توجہ دینا۔

الشَّاعِي: دور (۲) پھیلا ہوا، (۳) مشترک  
حصہ م: شناعیۃ: کہتے ہیں:

جاءت الخيل شواعي و  
شوایع: گھوڑے الگ الگ آئے۔

الشَّعْغَى: جحر بالوں کے کچھے، میں۔ واحد: شَعْوَة۔

الشَّعْوَاءُ: ہر طرف پھیلی ہوئی، بکھری ہوئی  
جیسے: شجرۃ شَعْوَاءُ: پھیلا ہوا

درخت غارۃ شعراء: عموں حملہ، یورش،  
 . شَعْرَدَ: ریکھے (شعبد)



وَأَمْتَنَعَ: میں نے اس سے فلاں چیز چاہی تو اس نے شرارت کی اور اسے ٹال دیا۔ غنڈہ، دادبنا (یعنی خود کو ظاہر کرنا)۔

تَشَاغَبَ الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کے ساتھ شرارت کرنا، ہنگامہ کرنا۔  
الشَّعْبُ: غنڈہ گردی، شور شرابہ، فتنہ انگیزی، ہلڑ بازی، ہنگامہ خیزی، بد معاشی، بد امنی (۲) لڑائی جھگڑا۔  
الشَّغَابُ: آفت کا پر کالہ، بڑا غنڈہ، بڑا فساد۔

الشَّغِبُ: بڑا فساد۔  
المُشَغِبُ: بڑا فساد، شر پسند۔  
الشَّغُوبُ: بڑا جھگڑا، بڑا فساد۔  
المُشَاغِبُ: فساد، غنڈہ، ہلڑ باز، بد معاش، شرارت پسند۔  
المُشَاغِبَةُ: غنڈہ گردی، شور و شر، دنگا، شرارت، جھگڑا، فتنہ و فساد۔  
تَشَفَّيْتُ الرِّيْحَ: ہوا کا بیج کھا کر چلنا۔

شَعَرَ الْمَكَانَ وَنَحْوَهُ: شَعُورًا: خالی ہونا (۲) کسی چیز کا خالی ہونا۔  
الْمَنْصَبُ: او الكرسي  
صاحِبہ: عہدہ کا عہدہ دار سے خالی ہونا (۲) اسامی اور ملازمت کی جگہ خالی ہونا۔

الْبَلَدُ: شہر کا بلا محافظہ جانا، محافظہ شہر کی جگہ خالی ہونا۔  
الشَّيْءُ: کشادہ اور وسیع ہونا۔  
الشَّعْرُ: بھاؤ کر جانا۔  
النَّامُ: دور ہونا، پھیلنا۔  
الْكَلْبُ: شَعْرًا: کتے کا ایک ٹانگ اٹھا کر پیشاب کرنا۔  
فُلَانًا عَنِ الْبَلَدِ وَفَحْوَهُ: شہر بدر کرنا، باہر نکالنا۔

شَعَرَ فُلَانًا عَنِ الْمَنْصَبِ: عہدہ سے ہٹنا۔  
أَشْغَرَ الْمَهْمِلُ: چشمہ کا راستہ سے دور ہونا۔

الرَّوْفَةُ: ساتھیوں کا راستہ سے الگ ہو جانا۔  
شَاغَرَهُ مُشَاغَرَةً وَشَاغَرًا: تبادلے کی شادی کا معاملہ کرنا (کسی کے نکاح میں اپنی بہن یا بیٹی کو اس شرط پر دینا کہ وہ بھی اپنی بہن یا بیٹی کو اس کے نکاح میں بغیر مہر کے دیدے)۔

أَشْتَعَرَ: أَشْعَرَ (۲) کسی شے کا کثرت کی بنا پر غلط ہو جانا جیسے کہا جائے  
أَشْتَعَرْتُ الدَّوَابَّ: —  
الْأَمْرُ بِفُلَانٍ: کسی کا معاملہ بڑھ کر سنگین ہو جانا۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: گڑ بڑ ہو جانا، الجھ جانا، گڈ بڑ ہو جانا، قابو سے باہر ہو جانا  
مَثَلًا كَمَا جَاءَ: أَشْتَعَرَ عَلَيْهِ الْحِسَابُ: حساب زیادہ ہونے کی بنا پر گڈ بڑ ہو گیا، قابو میں نہیں رہا۔

— عَلَى فُلَانٍ: بڑائی جتنا ناخوش کرنا۔  
— الْحَرْبُ بَيْنَ الْقَوْمَيْنِ: لڑائی کا وسیع پیمانہ پر چھڑنا۔

— فِي الْفَلَاةِ: بیابان میں دور تک نکل جانا۔  
تَشَاغَرَا: دونوں کا آپس میں ادلا بدلی کی شادی کرنا (اپنی بیٹی یا بہن دوسرے کے نکاح میں اس شرط پر دینا کہ وہ بلا مہر اپنی بہن یا بیٹی اس کے نکاح میں دیدے)۔

تَشَعَّرَ فُلَانٌ فِي الْقَيْحِ وَغَيْرِهِ: برے کام کو کرتے چلے جانا۔  
— الْبَعِيرُ: ادنٹ کا تیز دوڑنا۔

الشَّاعِرُ: خالی۔ کہتے ہیں: مَكَانٌ شَاعِرٌ وَمَنْصَبٌ شَاعِرٌ او كرسي شَاعِرٌ: الوظيفه الشاغرة: خالی اسامی، ملازمت کی خالی جگہ۔

الشَّاعِرَانِ: ناف کی رگ کا آخری سرا۔  
الشَّعَارُ: خالی (جس میں کوئی چیز نہ ہو) (۲) بہت پانی والا کنواں (اس میں واحد و جمع دونوں برابر ہیں) (۳) اونٹ کے پہلو کی ایک رگ۔

الشَّعَارُ: ادلا بدلی کی شادی۔ بٹے کی شادی (دیکھئے تَشَاعُرُ) (۲) جلاوٹی (۳) دھتکار۔

الشَّعْرُ: کہتے ہیں: تَمَرُّقُوا شَعْرَ بَعْرٍ: وہ ہر سو پھیل گئے۔

الشَّعَارَةُ: چٹقان۔  
الشَّغِيرُ: بد خلق، بد معاش۔  
الشَّاعُورُ: آبخار۔

• الشَّوْعَرُ: مضبوط الخلق۔  
الشَّوْعَرَةُ: بھور کے تھوں کی بنی ہوئی چٹائی۔  
• شَعَرَ عَلَيْهِمُ: شَعْرًا: نہ یاد کی کرنا، دست درازی کرنا۔

— بَيْتَهُمْ فِي بَحْوثٍ دَلِيلًا: بھڑکانا۔  
شَعَرَ بِهِ: شغی میں ٹنگڑی مار کر گرنا۔  
تَشَفَّيْتُ الرِّيْحَ: ہوا کا بیج کھا کر چلنا۔

• شَغَشَغَ الشَّيْءُ: اندر کرنا (۲) باہر نکالنا (اعداد میں سے ہے)۔

— الطَّاعِنُ: نیزہ زن کا حملہ کے لئے شخص کے جسم میں نیزہ کو گھمانا۔  
— الْمَلْجَمُ: لگام دار (سوار) کا لگام کو ہلانا۔

— فِي الْأَمْرِ: جلدی کرنا۔  
— فِي الشَّرِبِ: کم پینا۔  
— الْبَعْرُ: کنویں کو گڈ لاکر جانا۔  
• شَغَفَهُ: شَغَفًا: کسی کے دل پر چوٹ



ذہن پھر دینے والی چیز۔ کہتے ہیں: ہو  
فی شَغْلٍ شَاغِلٌ: وہ ہمہ تن مشغول  
ہے (اپنے کام کے سوا ہر کام سے بے پرواہ  
ہے)۔ اَشْغَالٌ۔

الشَّغْلُ الشَّاقُّ: محنت طلب کام (یہ کام  
بمعنی فعل ہے)۔

الشَّغْلُ الشَّاغِلُ: اہم مصروفیت (۲) ہر  
چیز سے یکسو کر دینے کا سبب۔

الشَّغْلُ الْجَيِّدُ: عمدہ کام (یہ کام بمعنی  
نوعیت و کیفیت کا رہے)۔

شَغْلُ الْإِبْرَةِ: کشیدہ کاری، امیر لٹری  
پھول نکالنے کا کام۔

شَغْلُ الْبَالِ: سوچ، فکر (۲) دل بستگی  
دل گرفتگی (۳) ذہنی مصروفیت،  
فکر مندی۔

شَغْلٌ يَدٍ: دست کاری۔

الشَّغْلُ: مشغولیت، کام۔ ح: اَشْغَالٌ۔  
الشَّغْلَةُ: ایک کام (مصدر موزن) (۲)

کھلیان، غلہ کا ڈھیر۔  
الشَّغِيلُ: محنتی مزدور، ورکر۔

المُشْتَغِلُ: مصروف کار (۲) برسر کار،  
برسر روزگار۔

المُشْتَغِلُ: ورک شاپ (۲) محتاج خانہ  
ح: مَشَاغِلٌ۔

المَشْغُولُ: گھرا ہوا جیسے: مکان مشغول  
(۲) مصروف جیسے: رُجُلٌ مَشْغُولٌ

(۳) پر، بھرا ہوا۔ جیسے: مَنْصِبٌ  
مَشْغُولٌ، وظیفہ مَشْغُولَةٌ۔

(۴) ذہنی تشویش میں مبتلا (۵) زیرِ قرف  
یا زیرِ استعمال جیسے: التِّلِيفُونُ

مَشْغُولٌ۔ کہادت ہے: فلان  
فارغ مَشْغُولٌ: فلاں بیکار کام

میں لگا ہوا ہے۔ مال مَشْغُولٌ:  
مصروف سرمایہ۔ دار مَشْغُولَةٌ:

آباد مکان۔

شَغْلَةٌ: خوب مشغول کرنا، کام پر لگانا  
— الآلَةُ: مشین وغیرہ چالو کرنا،  
انجن اسٹارٹ کرنا۔

— المَالُ: سرمایہ کسی کام میں لگانا۔  
اَشْتَغَلَ بكذا: کام میں لگنا (۲) مصروف

ہونا (۲) دوسری طرف سے ہٹ  
کر کسی کام میں لگنا۔

— الدَّوَاءُ فِي جِسْمِهِ: بدن میں  
سرایت کرنا، اثر کرنا۔

— قَلْبُهُ: دل کا پریشان ہونا۔  
— الآلَةُ: مشین کا چالو ہونا۔

— اَوْقَاتًا اَضَافِيَّةً: اور ٹائم کام  
کرنا۔

اَنْشَغَلَ: مطاوع شَغَلَ۔  
تَشَاغَلَ بِهِ: مشغول و مصروف ہونا

(۲) مشغلہ بنانا (۳) خود کو مصروف  
ظاہر کرنا۔

— عَنْهُ: غافل ہونا۔  
الاشْتَغَالُ: مصروفیت، برسر روزگار

ہونا۔ ضد بَطَالَةٌ۔  
الْمُشْغُولَةُ: مشغلہ (۲) بے توجہی کا

سبب ح: اَشْغَائِلٌ۔  
الاشْتَغَالُ: مشغلہ، مصروفیت۔

الشَّاعِلُ: ذہن کو مصروف کر دینے والا  
کام۔ کہتے ہیں: ہو فی شَغْلٍ

شَاغِلٍ: اس کا ذہن بہت مصروف  
ہے، وہ کسی اہم کام میں مشغول ہے۔

الشَّاعِلُ: بڑا بادیان۔  
الشَّاعِلُ: انتہائی مصروف آدمی (۲)

کثیر المشاغل، کثیر العمل، بڑا کامیابی  
(۳) مزدور (صنعت کار کے علاوہ)

شَغَالَةُ الزَّرَاعَةِ: کھیتی پر کام کرنے  
والے مزدور۔

الشَّغْلُ: مصروفیت، مشغلہ، کام (۲)  
حالت و کیفیت کار (۳) پیشہ (۴)

مارنا (۲) فریفتہ کرنا۔  
شَغَفَ فَوَادَةً: دل پر چھا جانا۔

شَغَفَهُ حُبًّا: محبت میں گرفتار کرنا  
شَغِفَ بِهِ — شَغَفًا: و شَغِفَ

بِحَبِّهِ: فریفتہ ہونا، قلبی لگاؤ ہونا،  
دل دادہ ہونا، دل جیسی ہونا۔ ہو

شَغِفَتْ وَهِيَ شَغْفَةٌ۔  
شَغِفَ بِهِ اَوْ بِحَبِّهِ: گرفتار محبت ہونا

دل دادہ ہونا، دل جیسی رکھنا۔ ہو  
مَشْغُوفٌ۔

تَشَغَّفَهُ: شَغْفَةٌ۔  
— الْحَبْرُ فَلَانَا: خبر کسی کو پریشان

کرنا، مشغول خاطر کرنا، ذہن پر لگندہ  
کرنا۔ حدیث میں ہے: ”مَا هَذِهِ

الْقُنْيَا الَّتِي تَشْغِفُ النَّاسَ؟  
یہ کیا مسئلہ ہے جس نے لوگوں کے

ذہن کو پر لگندہ کر دیا۔  
الشَّغَافُ: قلب کا غلاف، دل کا پردہ یا

اس کا لالکتہ، (سویدہ قلب) ح:  
شَغَفٌ۔

الشَّغَافُ: دل کی اندرونی تکلیف، دردِ دل  
الشَّغَفُ بِشَيْءٍ: دل جیسی، فریفتگی۔

المَشْغُوفُ بِهِ: دل دادہ، فریفتہ۔  
• شَغَلَ الدَّارَ — شَغَلًا: گھر میں رہنا

— فَلَانًا بِشَيْءٍ: مشغول کرنا، مصروف  
کرنا۔

— الْمَكَانَ اَوِ الْوَقْتَ: گھیرنا۔  
— عَنْ مَتْنٍ: غافل کرنا، توجہ ہٹانا۔

— الْمَنْصِبَ: منصب پر کرنا، فائز ہونا  
— الْوُظِيْفَةَ: اسامی پر کرنا۔

شَغَلَ عَنْهُ بكذا: کسی چیز میں لگ کر  
دوسری کو بھول جانا کسی چیز کی وجہ

سے غافل ہونا۔ کہتے ہیں: مَا اَشْغَلَهُ؟  
وہ کس چیز میں لگا رہا کہ اسے بھول

گیا۔



• الشَّفْعُ: جریس۔ الشَّفْعُومُ وَالشَّفْعِيمُ: بزمِ شرب  
• الشَّفْعَةُ: تر شاخ: ج: شَفْعٌ۔  
الشَّعْبُ وَالشَّعْبُوبُ: تر شاخ۔  
• شَفَعَتِ السَّنُّ تَشْفُو شَفْوًا: دانت  
کا دوسرے دانتوں سے بڑھنا، ناہموار  
ہونا۔ السَّنُّ شَاغِيَةٌ۔  
• شَفَعَتِ سَنَّتُهُ شَفْعًا: ایک دانت  
کا دوسرے دانتوں سے نکلا ہوا ہونا یا  
الک جڑ والا ہونا۔ ہو آشفعی وہی  
شَفْعَاءُ۔

— منسَر الطَّائِرُ: چونچ کا ٹڑا ہوا ہونا  
— الأَسْنَانُ: دانتوں کا چھوٹا بڑا ہونا۔  
ناہموار ہونا۔ فَالْأَسْنَانُ شَاغِيَةٌ  
أَشْفَى الرَّجُلُ: ناچختہ رائے ہونا۔  
غیر مستقل مزاج ہونا۔

— الْقَوْمُ بِكَذَا: مختلف الخیال  
ہونا۔

— بَبُولُهُ: قطرہ قطرہ پیشاب کرنا۔  
الشَّاعِبَةُ: ناہموار، بے ترتیب (دانت)  
الشَّفَا: دانتوں کی ناہمواری۔  
الشَّفْعَاءُ: عقاب۔

## ش

• شَفَرَةٌ: شَفْرًا: کسی کی ابرو پر  
مارنا۔

— الشَّيْءُ: کنارے پر مارنا۔

شَفَرَتِ الشَّمْسُ: سورج چھپنے کے  
قریب ہونا۔

— الْعَالُ: بال ختم ہونا یا کم ہونا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: نگرانی کرنا، متوجہ ہونا،  
قریب ہونا، کنارے پر آنا۔

الشَّفَرُ: ہر چیز کا کنارہ۔ کہتے ہیں: مَا  
فِي الدَّارِ شَفَرٌ: گھر میں کوئی نہیں  
شَفَرُ الْجَفْنِ: پلک کی جڑ، جہاں بال  
اگتے ہیں: ج: أَشْفَارُ۔

الشَّفَرَةُ: دھار (۲) بلیڈ (یک رخا یا  
دو رخا چھوٹا استریا کاٹنے کا  
اوزار) بال صاف کرنے کا بلیڈ  
(۳) موجی کی راہی (چمڑا کاٹنے کی  
کھری) (۴) چٹی چھری (۵) تلوار کی  
دھار (۶) خفیہ تحریک یا باہمی طور  
پر متفق علیہ خفیہ رموز کے ذریعہ  
پیغام رسانی: ج: شَفَارٌ وَشَفْرٌ  
الشَّفَارُ: بلیڈ یا راہی یا استرا وغیرہ  
بنانے والا۔

الشَّفِيرُ: کنارہ (۲) جانب، طرف (۳)  
گوشت اسی سے ہے: شَفِيرٌ  
جہَنَّم (۴) پلک کی جڑ: أَشْفَارُ  
المِشْفَرُ: اونٹ کا موٹا ہونٹ (۲) شدت  
ج: مَشَاغِرُ۔

• شَفَرَةٌ: شَفْرًا: لات مارنا۔

• شَفَفَشَفَ فُلَانٌ: بغیر سے جوش

آنا، بغیر کھانا (۲) کانپنا، لرزنا  
(۳) بدخلق ہونا۔

— الْحَرُّ الشَّيْءُ: گرمی کا کسی شے کو  
سکھا دینا۔

— الصَّنِيعُ النَّبَاتُ: پالے (سخت  
سردی کا پودوں کو ٹھکھڑا دینا،  
جلادینا۔

— الْهَمُّ فُلَانًا: غم کا کسی کو گھلا دینا،  
لاغر و کمزور کر دینا۔

— الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: پانی وغیرہ چھڑکنا۔

— الدَّوَاءُ عَلَى الْجَوْحِ: زخم پر دوا  
چھڑکنا۔

تَشَفَّفَ النَّبَاتُ: نباتات کا مچھانا،  
سوکھنے لگنا۔

الشَّفَفَاتُ مِنَ الثِّيَابِ وَنَحْوِهَا:

معمول یا کمزور بناؤٹ کا کپڑا وغیرہ  
(۲) ٹھنڈی پر غم ہوا (۳) اولوں والی  
بارش۔

المُشَفِّفُ: شدت حیمت وغیرت سے  
کانپتا ہوا (۲) مبتلا، لرزاں۔

المُشَفِّفُ: بد اخلاق، بد مزاج۔

• شَفَعَ الشَّيْءُ: شَفْعًا: جوڑنا

(کسی چیز کے ساتھ اس جیسی دوسری  
چیز ملانا، (۲) دوہرا کرنا، ڈبل کرنا۔

— البَصَرُ الْأَشْبَاحُ: کسی چیز کا دودو

دیکھنا، دودو نظر آنا۔ پوڑھے آدمی کا

قول ہے: شَفَعَتْ لِي الْأَشْخَاصُ:  
مجھے نگاہ کی کمزوری کے باعث افراد

دودو نظر آنے لگے۔

— الْحَامِلُ: بچہ رکھتے ہوئے حاملہ ہونا

— فُلَانٌ إِلَى فُلَانٍ: کسی سے کسی کی

سفارش کرنا۔

— إِلَى فُلَانٍ: کسی سے بالواسطہ تقرب

حاصل کرنا۔

— فِي الْأَمْرِ وَالْأَحَدِ: سفارشی ہونا،

کوشش کرنا۔

— جَارُهُ: پڑوسی کو حق شفعہ دینا۔

— عَلَيْهِ بِالْعَدَاوَةِ: کسی کے خلاف

دوسرے کو مدد دینا۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ

يُعَادِيَنِي وَلَهُ شَفَاعَةٌ۔

شَفَعَ: مبالغہ در شَفَعَ: عہد کو جفت

بنانا، ڈبل کرنا (۲) حق شفعہ دینا۔

— فُلَانًا فِي كَذَا: کسی معاملہ میں کسی

کی سفارش قبول کرنا کہتے ہیں:

هُوَ مُشَفَّعٌ يَقْبَلُ الشَّفَاعَةَ۔

هُوَ مُشَفَّعٌ وَمَقْبُولُ الشَّفَاعَةِ:

اس کی سفارش مانی جاتی ہے۔

تَشَفَّعَ لَهُ: سفارش کرنا۔ کہتے ہیں:

تَشَفَّعَ فُلَانٌ إِلَى فُلَانٍ فِي الْأَمْرِ۔

— بِهِ إِلَيْهِ: کسی سے کسی کا تقرب حاصل

کرنا۔

— فُلَانٌ: امام محمد بن ادریس (شافعی) کا

فقہی مسلک اختیار کرنا، شافعی ہو جانا



اَسْتَشْفَعُ: سفارشی تلاش کرنا، سفارش کرنا۔ کہتے ہیں: اَسْتَشْفَعُ فُلَانًا وَبِهِ اِلٰی فُلَانٍ فِيْ الْاَمْرِ وَ عَلَيْهِ کبسی معاملہ میں کسی سے کسی کے پاس سفارش کرنا۔  
الشَّافِعُ: سفارشی، سفارش کنندہ (۲)  
حَقُّ شَفْعٍ دینے والا (۳) بچہ والی حاملہ اونٹنی یا بکری۔

الشَّافِعَةُ: مؤنث الشافع۔  
عین شافِعَة: ایک کو دو دیکھنے والی آنکھ۔  
الشَّافِعِيُّ: امہ اربعہ میں سے عمر اور زمانہ کے اعتبار سے تیسرے درجہ کے مجتہد امام محمد ابن ادریس الشافعی (۲) امام شافعی کا پیروکار۔

الشَّافِعُ: دوہری اور جفت چیزیں۔  
شَفَاعَةُ النَّبِيِّ: دوہری اگنے والی نبات۔  
الشَّفَاعَةُ: سفارش (وہ کلام جو سفارش کے لئے کیا جائے)۔ الشَّفَاعَةُ: سفارشی جیسے: خَطَابٌ شَفَاعِيٌّ۔

الشَّفْعُ: جوڑا، جفت، جوڑے میں سے ہر ایک عدد، وہ عدد جو دو پر برابر تقسیم ہو (۲) وتر (طاق کا) مقابل، کہتے ہیں: اَشْفَعُ هُوَ اَمٌّ وَتَرْجُحُ: اَشْفَعُ وَ شَفَاعٌ۔ شَفْعًا: جوڑ کر ملا کر، جفت بنا کر۔ الشَّفْعِيُّ: ضد: الوترى: جفت اور جوڑے کی صورت میں۔

الشَّفْعُ: الشَّفْعُ۔  
الشَّفْعَةُ: نماز چاشت کی دو رکعتیں۔  
الشَّفْعَةُ: فقہاء اسلام کی مقرر کردہ شرائط پر پڑوسی کی جائیداد کو جبراً ملکیت میں لینے کا حق (۲) وہ جائیداد جس میں حق شفع ہو سکتا ہو (۳) نماز چاشت کی دو رکعتیں (۴) نظر۔ کہتے ہیں: اَصَابَتْهُ شَفْعَةٌ:

اسے نظر لگ گئی (۵) دو چیزوں کا جوڑ (۶) دیوانگی۔  
الشَّفْوَعُ: اپنے ٹوڑی دار کے مقابلہ میں دو گنا کام کرنے کی طاقت رکھنے والا۔  
نَاقَةٌ شَفْوَعٌ: وہ اونٹنی جو ایک دفعہ دو دودھ دکانے میں دو بزن بھر دے۔

الشَّفِيعُ: سفارشی، وکیل (۲) پڑوسی کی جائیداد زروئے شفعہ بالجبر حاصل کرنے والا، حق شفعہ والا، جفت عدد، جوڑا: ح: شَفْعَاءُ۔  
شَفَّ الثَّوْبُ وَ نَحْوَهُ۔ شَفُوًّا: اتنا ہار یک ہونا کہ دوسری طرف کی چیز نظر آئے۔

الشَّيْءُ: صاف و شفاف ہونا کہ دوسری طرف کی چیز نظر آئے جیسے شیشہ وغیرہ۔ کہتے ہیں: شَفَّ السَّائِلُ وَالْإِنَاءُ۔  
الْجِسْمُ: پتلا اور انتہائی کمزور ہونا (بڈیاں دکھائی دینا) (۲) ہلکے پن کی وجہ سے ہلنا، حرکت کرنا۔

الرَّيْحُ: ہوا کا ٹھنڈی ہو کر چلنا۔  
الشَّيْءُ مِ شَفًّا: دبلا پتلا کرنا، ہار یا غم یا محبت کا کسی کو گھلا دینا۔  
الْهَوَاءُ الْمَاءُ وَغَيْرُهُ: ہوا کا پانی وغیرہ کو اڑا کر کم کر دینا۔

الشَّرَابُ الْمَاءُ أَوِ الشَّرَابُ: پانی یا شراب کو پور پی لینا، کچھ نہ چھوڑنا۔

الرَّسْمُ: ہار یک کا غزوہ کے اوپر پینسل پھیر کر نقش اتارنا، ٹریسنگ پیر کے ذریعہ پھول بنانا۔

اَشْفَّ عَلَيْهِ: فوقیت لے جانا۔  
الشَّيْءُ: صاف و شفاف بنانا۔  
بَعْضُ اَوْلَادِهِ عَلَى بَعْضٍ:

اولاد میں بعض کو بعض پر ترجیح دینا۔  
اَشْفَ الدَّرَجَتَانِ: درجہ میں کمی یا بیشی کرنا۔  
الْفَمُّ: منہ کا بدلو دار ہونا۔  
شَقَّفَ عَلَيْهِ: فاتق ہونا۔

الشَّيْءُ: ہار یک اور پتلا کرنا۔  
اَشْتَفَّ مَا فِي الْاِنَاءِ: سب کچھ پی لینا۔  
الْاُمُورُ: چھان بین کرنا، تحقیق کرنا۔  
اَسْتَشَفَّ الشَّيْءُ: کسی چیز کے اندر سے دیکھنا (۲) جانچ پڑتال کرنا۔

الثَّوْبُ: پٹرے کو روشنی میں پھیلا کر اس کا عیب وغیرہ دیکھنا، عیب تلاش کرنے کے لئے دیکھنا۔

الْاَمْرُ وَالْكِتَابُ: چھان بین اور تحقیق کرنا۔

الشَّرَابُ: پوری شراب پی جانا۔  
اَشْفَ: فُلَانٌ اَشْفَ مِنْ فُلَانٍ: فلاں فلاں سے تھوڑا بڑا ہے۔  
الشَّفَافَةُ: بقیہ شراب۔ شَفَافَةُ النَّهَارِ: دن کا بقیہ حصہ۔

الشَّفْتُ: ہار یک پردہ جس میں سے نظر آئے۔ کہتے ہیں: ثَوْبٌ شَفْتُ (۳) زیادتی (۴) کمی، نقصان (۲) ہوا (۵) ایک بدلو دار پھنس: ح: شَفُوفٌ۔

الشَّفْتُ: کمال، فضیلت (۲) خوش گواری، بطور رشک کہا جاتا ہے: شَفْتُ لَكَ يَا فُلَانٌ: تمہارا خوب مزہ ہے: ح: شَفُوفٌ۔

الشَّفْعُ: پتلین، دبلا پن، ہلکا پن (۲) خستہ حالی (۳) معمولی اور تھوڑا۔

الشَّفَافُ: صاف و شفاف، ہار یک اور پتلا، وہ چیز جو کسی چیز کی رویت میں حائل نہ ہو جیسے شیشہ۔

وَرَقٌ شَفَافٌ: ہار یک کا غد جس میں سے نظر آئے، ٹریسنگ پیر، پھول یا نقش اتارنے کا کاغذ۔



الشَّفِيفُ: الشَّقَافُ (۲) تڑپا دیے والی  
سردی کی شدت، ٹھنڈکی تیزی (۳) سورج  
کی گرمی کی تیزی (۴) سرد ہوا: شَقَافُ  
الشَّقَانُ: بارش والی ٹھنڈی ہوا۔  
المَشْفُوفُ: بدبودار پھنسیوں والا۔  
«شَفِقَ مِنْهُ وَ عَلَيْهِ سَ شَفَقًا»  
ڈرنا، بچنا، محتاط ہونا۔ «هُوَ شَفِيقٌ  
— عَلَيْهِ: شفقت کرنا، مہربان ہونا  
ہمدرد ہونا، ترس کھانا۔ «هُوَ مُشَفِّقٌ  
مشفق و مہربان۔

— علی الشیء: کسی چیز میں بخل کرنا۔  
أَشْفَقَ مِنْهُ: ڈرنا، بچ کر رہنا۔  
قرآن پاک میں ہے: «وَهُمْ مِنَ  
السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ»  
— عَلَيْهِ: شفقت کرنا، مہربان ہونا،  
کسی کی طرف سے (بربر یا ہمدردی)  
فکر مند رہنا (کہہیں) اسے گزند نہ پہنچ  
جائے۔  
— الشیء: کم کرنا۔

— الرَّجُلُ: ہوا کا تیز ہونا اور خاک اڑانا۔  
— الرَّجُلُ: وقت شفق میں داخل ہونا۔  
شَفَقَ فَلَانًا عَلَيْهِ: رحم دلانا۔  
— الشیء: کم کرنا۔

الشَّفَقُ: شفقت، مہربانی (۲) شفق وہ  
سرخ جواقی میں غروب آفتاب کی  
جگہ ظاہر ہوتی ہے، اور غروب سے قبل  
عشاء تک برقرار رہتی ہے (۲) کنارہ،  
 گوشہ (۳) ہر ردی اور خراب چیز۔  
الشَّفَقَةُ: شفقت، رحم، مہربانی، ہمدردی  
(۲) مصیبت کا خوف۔

الشَّفِيقُ: مشفق، مہربان ج: شَفَقَاءُ۔  
کہاوت ہے: «إِنَّ الشَّفِيقَ بِسُوءٍ  
ظَنٍّ مَوْلَعٌ» ہمدرد کو بدگمانی کا  
شوق رہتا ہے یعنی جس سے اسے  
تعلق ہوتا ہے وہ اس کے بارہ میں

فکر مند رہتا ہے اور بدگمان رہتا  
ہے کہ اسے کوئی تکلیف نہ پہنچ جائے  
۔ شَفَنَهُ وَ إِلَيْهِ — شَفُونًا: ناگواری  
یا تعجب یا مذاق کی وجہ سے ترجمی نگاہ  
سے دیکھنا، کن انکیموں سے دیکھنا۔  
هُوَ شَافِقٌ وَ شَفُونٌ۔  
الشَّفَنُ وَ الشَّفِينُ: عقل مند، زیرک  
الشَّفَنُ: انتظار (۲) میراث کا منتظر۔  
الشَّافِقُ وَ الشَّفُونُ: ترجمی نگاہ سے  
دیکھنے والا۔

الشَّفِيعُ: کبوتر کی ایک قسم۔  
شَفَّاهُ — شَفَّاهُ: شفقاً: ہونٹ پر بارنا  
(۲) مانگتے مانگتے سب کچھ ختم کر دینا۔  
— الْمَالُ وَ نَحْوَهُ: ختم کر ڈالنا۔  
— الْإِنَاءُ: سب کچھ پی کر برتن خالی  
کر دینا۔

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: توجہ ہٹا دینا۔  
شَفَّاهُ الشَّيْءُ: کسی چیز کی مانگ بہت ہونا،  
طلب کا بہت ہونا۔ جیسے: شَفَّاهُ  
الطَّعَامُ وَ شَفَّاهُ الْهَالِ: شَفَّاهُ  
الرَّجُلُ: لوگوں کی زیادہ مانگ نے  
آدمی کا سارا مال خرچ کر دیا۔

شَفَّاهُ مَشَافَهَةً وَ شَفَّاهَا:  
منہدم رہنمہات کرنا، آئنے سامنے  
بات کرنا، بالمشافہ گفتگو کرنا۔  
— الْبَلَدُ أَوْ الْأَمْرُ: قریب ہونا۔  
الشَّافَةُ: پیاسا جسے پانی نہ ملتا ہو۔  
الشَّفَاهَةُ: بہت بڑے ہونٹ والا۔

الشَّفَاهِي: زبانی۔ شَفَّاهِيًّا: زبانی طور پر  
الشَّفَّةُ: آدمی کا ہونٹ (۲) کسی چیز کا  
کنارہ جیسے: شَفَّةُ الدَّلْوِ  
وَ شَفَّةُ الْجَمَلِ، نَتُّ الشَّفَّةِ:  
لفظ، کلمہ۔ کہتے ہیں: لَمْ يَنْبَسْ  
بِنَتِّ شَفَّةٍ: اس نے زبان سے  
ایک لفظ نہ نکالا ج: شَفَّاهُ۔

الشَّفَهِيُّ وَ الشَّفَوِيُّ: زبانی۔ ہونٹ سے  
متعلق۔ الْاِخْتِبَارُ الشَّفَوِيُّ: زبانی  
امتحان، تقریری امتحان۔

خَفِيفُ الشَّفَةِ: سوال کرنے  
اور مانگنے میں ضدی، اصرار کے  
ساتھ مانگنے والا۔

لَهُ فِي النَّاسِ شَفَّةٌ  
حَسَنَةٌ: اس کی لوگوں میں اچھی  
شہرت ہے۔

الْمَشْفُوهُ: مَاءٌ مَشْفُوهٌ: کثیر لور و پانی  
فَلَانٌ مَشْفُوهٌ عَنَّا: فلاں ہم سے  
غافل ہے۔ فَلَانٌ مَشْفُوهُ الْمَوَارِدِ:  
فلاں بڑا مہمان نواز اور فیاض ہے۔  
شَفَّتِ الشَّمْسُ: شَفَّوًا: سورج  
کا چھینے کے قریب ہونا۔

شَفَّى اللَّهُ الْعَلِيلَ — شَفَّاهُ: بیماری  
سے اچھا کرنا، شفا دینا۔

شَفَّى الْعَلِيلُ: افاقہ ہونا، اچھا ہوجانا،  
صحتیاب ہونا، بیماری دور ہونا۔

— الْجُرْحُ: زخم بھرنا۔  
أَشْفَى فَلَانٌ: رات کے آخری حصہ میں  
چلنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: قریب ہونا، کہتے ہیں:  
أَشْفَتِ الشَّمْسُ عَلَى الْغُرُوبِ  
وَ أَشْفَى الرَّجُلُ عَلَى الْمَوْتِ۔  
— الْمَرِيضُ: بیمار کے لئے شفا چاہنا،  
(۲) شفا بخش دوا تجویز کرنا۔

— الْمَرِيضُ الدَّوَاءَ: بیمار کو شفا بخش  
دوا استعمال کرنے کے لئے دینا۔  
شَفَّاهُ: بالمشافہ بات کرنا۔

أَشْتَفَى مِنْ عِلَّتِهِ: صحتیاب ہونا،  
بیماری سے شفا پانا۔

— يَكْنُ: کسی چیز کے ذریعہ شفا پانا،  
مرا دپانا، مطمئن ہونا۔

— مِنْ عَدُوِّهِ: دشمن کو زیر کر کے



دل ٹھنڈا کرنا۔

تَشْفَى: اَشْتَفَى۔

— من غَضَبٍ وَغَيْرِهِ: غصہ وغیرہ کے دور ہونے سے سکون پانا۔

— يَشْفَى: مُطْلَبٌ يَهْوَى، سكون ہونا۔

اَسْتَشْفَى الْمَرِيضُ مِنْ عِلَّتِهِ:

بیمار کا بیماری سے شفا چاہنا۔

— به کسی چیز کو شفا کے لئے استعمال کرنا، بطور دوا استعمال کرنا۔

الْأَشْفَى: زبَادَةُ شِفَا، خَش (۳) جس کے

ہونٹ کھلے رہتے ہوں، ہی شَفْوَاءُ

ج: شَفْوُ (۳) ستالی ج: اَشَافٍ۔

الشِّفَا: ہر چیز کا کنارہ۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَكُنْتُمْ عَلَى شِفَا حُفْرَةٍ مِّنَ

النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا“ (۲) ہر شے

کا تھوڑا حصہ۔ کہتے ہیں: مَا بَقِيَ مِنْهُ

الْأَشْفَاءُ: آرام، آفاقہ صحت، بیماری کا ازالہ

علاج، دوا۔ قرآن پاک میں ہے:

”يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ

لِلنَّاسِ“ (۲) تسکین، دوا، دل۔

قرآن پاک میں ہے: ”وَشِفَاءٌ لِّمَا

فِي الصُّدُورِ“

شِفَاءُ الْجُحْرِ: اندامال زخم (۲) زخم کا علاج،

دوا۔

شِفَاءُ النَّفْسِ: علاج قلب، تسکین قلب

الشَّافِي: شفا بخش، اطمینان بخش۔ دَوَاءٌ

شَافٍ: کامیاب دوا، مؤثر دوا (۲) شفا

دینے والا (خدا تعالیٰ)

المُسْتَشْفَى: ہسپتال، علاج خانہ۔ جہاں

مریضوں کے قیام کا بندوبست اور

علاج کی متعلق ضروریات و سہولیات

میسر ہوں ج: مُسْتَشْفِيَّاتٌ وَمَشَافٍ

مُسْتَشْفَى الْأَمْرَاضِ الْعَقْلِيَّةِ: دماغی

امراض کا ہسپتال۔

مُسْتَشْفَى الْمَجَازِيْبِ: پاگل خانہ۔

الشَّفْوَى: زبانی م: شَفْوِيَّةٌ۔

الْأَمْتِحَانُ الشَّفْوِيُّ: زبانی

امتحان۔

الشَّفْوِيَّةُ: الْحُرُوفُ الشَّفْوِيَّةُ:

ہونٹوں سے نکلنے والے حروف وہ

ف، با، میم اور واو ہیں۔

## ش ق

شَقَاءٌ نَابُهُ ۚ شَقْوًا: کچی ٹکنا،

دانت ٹکنا۔

— شَعْرَةٌ بِالْمَشْطِ: بالوں میں لنگھا

کرنا، مانگ ٹکانا۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: (بالوں کی) مانگ

پر مارنا۔

الْمَشْقَا: بالوں کی مانگ ج: مَشَاقِيٌّ۔

الْمَشْقَا: لنگھا ج: مَشَاقِيٌّ۔

شَقَعَ الشَّيْءُ ۚ شَقْعًا: دو کرنا

(۲) ٹوٹنا (۳) بدنام کرنا

— الْجَوْرَةُ وَنَحْوُهَا: اخروٹ

وغیرہ کی گری ٹکانا، گودا ٹکانا۔

شَقَعَ ۚ شَقَاحَةً: بدنام اور بد شکل

ہونا۔ ہو مَشَقِيحٌ۔

شَقِيحٌ ۚ شَقْعًا وَشَقْعَةً: بھورے

رنگ کا ہونا (سرخ و زرد ملے ہوئے

رنگ کا)۔

أَشَقَعَ الْبُسْرُ: بکتر بھوریں سرخی اور

زردی آجانا۔ أَشَقَعَ النَّخْلُ

بھی کہتے ہیں۔

— الشَّيْءُ: دو کرنا۔

شَقَاحَةً: گالیاں دینا، کسی کے ساتھ

بد کلامی سے پیش آنا۔

تَشَاقَحًا: باہم گالی دینا۔

الْأَشَقُّ: بھورے رنگ کا۔ ہسی

شَقْعَاءُ ج: شَقْعٌ

الشَّقْعَةُ: رنگ برنگی لکڑی بھور ج:

شَقَاح

شَقْعًا وَشَقْعَالَهُ: (بد دعا) اس کا

برا ہو، وہ دور ہو۔

الشَّقَاحَةُ: بدنامی، برائی۔ کہتے ہیں: جَاءَ

بِالْقَاحَةِ وَالشَّقَاحَةِ: اس نے

برا کام کیا۔

الشَّقْدَةُ: ایک دودھ والی گھاس۔

اسے قَشْدَةٌ بھی کہتے ہیں ج: شَقْدٌ

الشَّقْدُ: ہودج سے بڑی اونٹ کی

پالکی جس پر سوار ہو کر عرب لوگ حج

کے لئے بیت اللہ جایا کرتے تھے ج:

شَقَادِفٌ۔

شَقْدٌ ۚ شَقْدًا: دھتکارے

جانے پر دروڑ چلا جانا۔

شَقْدٌ ۚ شَقْدًا: شَقْدَةٌ۔

— فَلَانٌ: جاگتے رہنا، نیند نہ آنا (۲)

نیند پر قابو پا کر اونگھ تک نہ آنے

دینا، بڑی نگاہ رکھنا (محجاز) ہو

شَقْدٌ۔

أَشَقْدَةٌ: کسی کو دھتکار کر چلنا کرنا۔

شَقَاقِدَةٌ: دشمنی کرنا، رکھنا۔

الشَّقْدُ: بھڑیا (۲) گرگٹ (۳) باز (۴)

لوگوں کو نظر لگانے والا یا وہ شخص جس

کی نگاہ انتہائی تیز اور لوگوں کو لگ

جانے والی ہو۔ کہاوت ہے: مَا بَه

شَقْدٌ وَلَا نَقْدٌ: اس میں نہ

کوئی عیب ہے اور نہ خرابی۔

الشَّقْدُ: کہتے ہیں: مَا بَه شَقْدٌ وَلَا

نَقْدٌ: اس میں کوئی عیب و غلط نہیں

الشَّقْدَانُ: الشَّقْدُ۔

الشَّقْدَانَةُ: بد زبان و زبان دراز عورت

(۲) خوش طبع و مہنس کچھ عورت

الشَّقِيْقُ: بے خواب رہنے والا، جاگتے



رہنے والا۔

• شَقَرٌ ۛ شَقَرًا و شَقَرَةً: سفید  
سرخ یا مائل ہونا، بھورا ہونا۔ ہو  
شَقَرٌ وھی شَقَرَةٌ وھو اشَقَرٌ  
وھی شَقَرَاءٌ ج: شَقَرٌ۔  
اشَقَرٌ: گہرا سرخ و زرد ہونا، گہرے بھورے  
رنگ کا ہونا۔

الاشَقَرُ: بے غبارستہ خون۔

الشَقَارِی: ایک بھول دار پودا (۲) جھوٹ  
الشَقَرُ: اہم معاملہ (۲) راز ج: شَقُورٌ  
بَثَّةٌ شَقُورَةٌ: اس نے اس سے  
اپنا دکھ درد بتایا۔

الشَقَرُ: مرغ۔  
الشَقَرِی: عمدہ قسم کی کھجور۔ میں میل سے  
مُشَقَرٌ کہتے ہیں۔

الشَقَرَانُ: کھیتی یا درخت کو لگنے والی ایک  
بھاری۔

الشَقَرَةُ: سفید و سرخ ملا ہوا رنگ،  
بھورا پن۔

الشَقَارُ: الشَقَارِی (۲) سرخ رنگ کی  
مچھلی جس کی کراؤچی کو بان نہا ہوتی ہے  
الشَقَارِی: الشَقَارِی۔

الشَقُورُ: نیند لادینے والا غم یا آفت و  
مصیبت۔

الشَقِیرُ: گرگٹ کی ایک قسم۔  
المَشَقَرُ: جما ہوا سخت ریت (۲) زمین کے

اندر گھس ہوئی ریت ج: مَشَقَر۔  
المَشَقَرُ: بہت بڑا بادب (۲) چڑے کا مشیزہ

(۳) بحرین کا ایک قدیم قلعہ۔  
• الشَقَرَاقُ و الشَقَرَاقُ: فاختر کے

مانند اس سے کچھ بڑا ایک پرندہ جس  
میں سفید و سرخ اور سبز تینوں رنگ

ہوتے ہیں۔  
• شَقَشَقَ الْجَمَلُ: اونٹ کا بلبلانا، بولنا

— العَصُورُ: چڑیا یا پرندہ کا چچھانا،

آواز نکالنا، بولنا۔

شَقَشَقَ الثَّوْبَ او الاناءَ: کپڑے  
یا برتن کو لگھلگھانا۔

الشَقَشَقَةُ: اونٹ کے منہ سے نکلا ہوا  
جھاگ (مستی یا بلبلاہٹ کے وقت

نکلتا ہے) ج: شَقَشَقٌ۔ هَدَرْتُ  
شَقَشَقَةً فَلَانَ: مشتعل ہونا،

پر زور کلام کرنا، فصیح گفتگو کرنا۔  
شَقَشَقَةً هَدَرْتُ ثُمَّ قَرَرْتُ:

ہنگامہ برپا ہوا پھر فرو ہو گیا۔ فَلَانَ  
شَقَشَقَةً قَوْمَهُ: وہ اپنی قوم کا

سردار اور اس کی زبان ہے۔  
• شَقَقَ الدَّبِيحَةَ وَغَيْرَهَا: بولنا

یا ٹکڑے کرنا (۲) ذبیحے کے برابر ٹکڑے  
کر کے ساجھے داروں میں تقسیم کرنا۔

الشَّقِصُ: کسی چیز کا ٹکڑا (۲) حصہ ج:  
أَشْقَاصٌ و شَقَاصٌ۔

الشَّقِیصُ: الشَّقِصُ (۲) تھوڑی چیز  
(۲) شریک، ساجھی (۳) عمدہ گھوڑا۔

المَشَقِصُ: لمبا چوڑا پھل (پھلکا) چوڑے  
پھل کا نیزہ ج: مَشَقِصٌ۔

المُشَقِصُ: قصائی۔  
• شَقَعَ فِي الْأَنْاءِ ۛ شَقَعًا: برتن میں

منہ ڈال کر پینا۔  
• شَقَفَ ۛ شَقَفًا: لکڑی یا پتھر کو

کو ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
الشَّقَفُ: ٹھیکری (۲) لکڑی وغیرہ کا ٹکڑا

مٹی کا برتن و: شَقَفَةٌ  
الشَّقَافُ: بڑا ہتھوڑا۔

الشَّقَافُ: کھار، مٹی کی چیزیں بنانے والا  
یا بیچنے والا۔

الشَّقِيفُ: بڑی چٹان۔  
الشَّقِيفَةُ: کھردرائی۔

• شَقَّ الْأَمْرَ ۛ شَقًّا: دشوار ہونا،  
شاق اور ناقابل برداشت ہونا۔

شَقَّ عَلَى فَلَانٍ: مشقت میں ڈالنا  
کسی کے لئے دشواری اور مشکل پیدا

کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَمَا أَرِيدُ  
أَنْ أَسْأَلَكَ“

— الْأَمْرَ عَلَى فَلَانٍ: شاق کرنا، دوسرے  
اور دشوار ہونا۔

— الثَّبْتُ: روئیدگی ظاہر ہونا، کوئل نکلنا  
— الثَّابُّ و الثَّبَنُ: کچی ظاہر ہونا، دھات

نکلنا۔  
— الْبَرَقُ: بجلی کا بادل میں لمبی رسی کی طرح

چمکنا اور نہ پھیلنا (اسے بارش کی علامت  
سمجھا جاتا ہے)۔

— الشَّيْءُ: بھاڑنا، جیرنا (۲) دراڑ یا  
شکاف ڈالنا۔

— نَهَرًا: نہر کھودنا۔  
— الْأَرْضُ: زمین میں ہل چلانا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ نکالنا۔  
— عَصَا الطَّاعَةِ: سرکشی کرنا۔

— عَصَا الْقَوْمِ: لوگوں میں بھوٹ ڈالنا  
شَقَّ عَصَا الْجَمَاعَةِ: جماعت میں

انتشار پیدا کرنا۔ شَقَّ فَلَانَ الْعَصَا:  
جماعت سے الگ ہونا۔ شَقَّ عَصَا

الشَّقَاقِ: اختلاف ختم کرنا۔  
— الصَّبْحُ و النَّهَارُ: صبح ہونا، دن

نکلنا۔  
شَقَّ الْفَرَسَ ۛ شَقَقًا: گھوڑے کا

چلنے ہوئے ایک طرف جھکنا۔ ہو  
أَشَقُّ وھی شَقَاءٌ۔

شَقَاءٌ: بڑائی جھگڑا کرنا، مخالفت کرنا،  
دشمنی رکھنا، قرآن پاک میں ہے: ”وَ

مَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ“

”وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ“

شَقَقَهُ: مبالغہ در شَقَّ۔ زیادہ بھاڑنا



زیادہ چرنا، درڑیں ڈالنا۔  
شَقَّ الْقَلَامُ: شقیں نکالنا، تفصیل کرنا  
اشْتَقَّ الْقَرْسُ وَنَحْوُهُ فِي عَدْوِهِ:  
دوڑنے وقت ایک طرف جھکنا۔

— فَلَانٌ فِي الْقَلَامِ أَوْ الْخُصُومَةِ  
وَنَحْوِهَا: کلام یا جھگڑے کی اصل  
کو چھوڑ کر فروغ و زوائد میں لگ جانا۔  
— الطَّرِيقُ فِي الْفَلَاقَةِ: جھگڑا میں راستہ  
طے کرنا۔

— طَرِيقُهُ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں  
زور و شور سے لگ جانا۔

— الْكَلِمَةُ مِنْ شَيْءٍ: کسی لفظ سے  
دوسرا لفظ بنانا، نکالنا۔

— الشَّيْءُ: آدھا لینا۔  
اشْتَقَّ: پھٹنا، چرنا، شگاف پڑنا، کریک  
ہونا (۲)، نکلنا، ظاہر ہونا۔

— الْبَرْقُ: بجلی چمکانا۔  
— الْفَجْرُ: فجر طلوع ہونا، صبح ہونا۔

— الرَّأْيُ: رائے کا خراب ہونا، رائے  
میں جماؤ نہ ہونا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ بگڑنا، اختلاف ہونا،  
گڑ بڑ ہونا۔

— عَنْ الْجَمَاعَةِ: جماعت سے الگ  
ہونا۔

اشْتَقَّتْ عَصَا الْجَمَاعَةِ: جماعت میں  
پھوٹ پڑنا، انتشار ہونا۔

تَشَقَّقًا: باہم اختلاف ہونا، جھگڑا ہونا،  
دشمنی ہونا۔

تَشَقَّقَ: درڑ پڑ جانا، آجانا، بھٹ جانا،  
قرآن پاک میں ہے: "يَوْمَ تَشَقَّقُ

الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا" اشْتَقَّ  
بھی اسی معنی میں ہے۔

— الْقَرْسُ: دبلا ہونا، کمزور ہونا۔  
اسْتَشَقَّ الْحَامِلُ بِحِمْلِهِ: دروازے

وغیرہ سے نکلنے کے لئے بوجھ یا سامان

کو ایک پہلو پر لے کر چلنا۔  
الاشْتِقَاقُ: (علم الصرف میں) صرف کے

قاعدے کے مطابق ایک کلمہ سے  
دوسرا کلمہ بنانا جیسے کَتَبَ سے

كَاتَبَ وغیرہ (۲) ایک چیز کو دوسری  
میں سے نکالنا۔

الاشْتِقَاقُ: پھوٹ، خلفشار۔  
الاشْتِقَاقُ: دائیں بائیں دوڑنے والا گھوڑا

قَرْسٌ اشْتَقَّ الْمُنْخَرِينَ: بڑے  
نخنوں والا گھوڑا۔

الاشْتِقَاقُ الدَّاخِلِيُّ: اندرونی خلفشار  
التَّشْقِيقَاتُ: علمی باریکیاں، علمی نکتے۔

الشَّقَاقُ: دشوار، مشکل، بوجھل، ناقابل  
برداشت کچھن، تکلیف دہ ج: شَوَاقُ

الشَّقَاقِيُّ: سرخ رنگ کی کوہان دار چھلی۔  
الشَّقَاقُ: (بیماری یا سردی کی وجہ سے)

ہاتھ پیر یا کھال کی پھٹن۔  
الشَّقُ: مشقت (۲) آدھا حصہ (۳) درڑ،

تروخ، شگاف، پھٹن، ر: شَقَّ ج: شَقُوقُ  
الشَّقُ: کسی چیز کا جز (۲) آدھا حصہ (۳)

پہلو، کنارہ (۴) محنت و مشقت  
قرآن پاک میں ہے: "وَتَحْمِلُ

أَنْفُسَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا  
بِالْغَيْهِ الِاشْتِقَاقُ الْإِنْفُسُ" (۵)

انسان کی ایک جانب جدھر اس کی نظر ہو  
الشَّقَّةُ: مسافت، سفر دراز۔

الشَّقَاقُ: اختلاف، جھگڑا، پھوٹ، فرقہ بندی  
مخالفت۔

الْقَى الشَّقَاقَ بَيْنَهُمْ: لڑائی کرنا۔  
اختلاف کرنا۔

الشَّقَاقُ: رَجُلٌ شَقَاقٌ: مغرور و  
شیخی باز۔

الشَّقَّةُ: کسی چیز کو چیرنے کے بعد آدھا  
حصہ (۲) پھاڑا ہوا یا نکالا ہوا ٹکڑا،

کپڑے وغیرہ کا لمبا ٹکڑا، دھبی، پٹی (۲)

تختے یا کٹری کی گرہ، کانٹھ (۳) فلیٹ،  
مکان کا ایک حصہ۔

الشَّقَّةُ: آدمی چیز، کپڑے وغیرہ کا لمبا ٹکڑا،  
دھبی، کٹر (۲) فاصلہ (۳) گھر کا باہر کا حصہ

فلیٹ (۴) قطعہ زمین (۵) گوشہ زمین،  
لمبا سفر، لمبا فاصلہ جس کا طے کرنا دشوار

ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَكِنْ  
بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَّةُ"

شَّقَّةٌ حَيَاةٍ: غیر جانبدار علاقہ، دو ٹوکوں  
کے درمیان فاصلہ کرنے والی جگہ۔

الشَّقَّةُ السَّكْنِيَّةُ: رہائشی فلیٹ (بڑی  
عمارت کا ایک حصہ)۔

الشَّقِيقُ: سگ بھائی (ایک ماں اور ایک  
باپ سے) (۲) مثل، مانند۔ حدیث میں

ہے: "النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ"  
(۳) آدھا چیرا ہوا حصہ ج: اشْقَاءُ۔

الشَّقِيقَةُ: سگ بہن (۲) زوردار بارش (۳)  
آدھے سر کا درڑ، درڑ شقیقہ ج: شَقَائِقُ

المُشْتَقُّ: نکلا ہوا، بنا ہوا (۲) کسی کلمہ سے  
نکلا ہوا لفظ۔

المُشْتَقَّاتُ: ایک کلمہ سے نکلے ہوئے  
الفاظ، مصنوعات۔

مُشْتَقَّاتُ الْبَثْرُولِ: بڑوں کی مصنوعات  
المُشَقَّةُ: کلفت، دشواری، مصیبت،

محنت ج: مُشَقَّاتٌ وَمُشَقَّاتٌ۔  
المُنْشَقُّ: جماعت سے نکلا ہوا، جماعت کا

باغی۔  
• شَقْلُهُ شَقْلًا: تولنا۔

الشَّقَاوُلُ: بھیت کی پیمائش کی چھڑی جس کے  
سر پر لگے ہوئے ٹوپے میں رسی باندھی جاتی

ہے اور اس کا دوسرا سواسی طرح کی دوسری  
چھڑی میں باندھا جاتا ہے (۲) معماروں کا

ساہل (ساہل) جس سے دیوار کی ہمواری  
دیکھی جاتی ہے ج: شَوَاقِيلُ۔

• شَقْنُ الْعَطِيَّةِ شَقْنًا: عطیہ تم کرنا۔



شَقْنٌ ۾ الْعَطَاءُ شَقْمُونَةً: کم ہونا  
ہو شَقْنٌ وَ شَقْمٌ۔

أَشَقَّ الرَّجُلُ: کم ایہ ہونا۔

• شَقَاهُ ۾ شَقْوًا تَنگی و پریشانی میں

مبتلا کرنا، بد بخت بنانا۔

شَقِيَ ۾ شَقًا وَ شَقَاءً: بد نصیب

ہونا، بد حال ہونا، نامراد ہونا۔

— فی کذا: محنت و مشقت میں پڑنا،

تکلیف اٹھانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِيهِ

النَّارَ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ شَاقٌّ“

أَشَقَاهُ: نامراد و بد حال بنانا، تنگی و

پریشانی میں ڈالنا، بد بخت بنانا۔

— شَقْرُهُ: کنگھا کرنا۔

شَاقُّ الشَّيْءِ مُشَاقَاةٌ وَ شَقَاءٌ: کسی

چیز کی تکلیف اٹھانا، جھیلنا، سہنا۔

— فَلَانًا فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں مقابلہ

کرنا، زیر کرنے کی کوشش کرنا، صبر برداشت

میں مقابلہ کرنا۔

الشَّاقُّ: پہاڑ کا نکلنا، المباحصہ۔

الشَّقَاءُ وَ الشَّقَاوَةُ: بد بختی، بد حال،

تنگی و پریشانی، سختی و آزمائش (۳) گمراہی،

نامرادی، ناکامی، زلوں حالی۔

الشَّقْوَةُ: الشَّقَاءُ۔ قرآن پاک میں ہے: ”رَبَّنَا

غَلَبَتْ عَلَيْنَا شَقْوَتُنَا“

الشَّقِيُّ: بد بخت، بد حال، پریشان حال، ناکام

و نامراد۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَمِنْهُمْ

شَقِيٌّ وَ سَعِيدٌ“ (۲) گمراہ: أَشْقِيَاءُ

وہی شَقِيَّةٌ۔

## نش

• شَكِيٌّ ظَفْرُهُ ۾ شَكًا: ناخن پھٹ

جانا۔

— فَلَانٌ: پھٹے ہوئے ناخن والا ہونا۔

شَكِئْتُ أَصَابِعَهُ: انگلیاں پھسنا۔

شَكًا ۾ شَكًا: دانت نکلنا۔

أَشَكَتِ الشَّجَرَةُ: درخت پر پہلے پہل

شاخیں نکلنا۔

الشَّكَاؤُ: ناخن کے ارد گرد کی پھٹن (۲)

کھال پر پٹری آنا اور اس کا پھلنا۔

• الشُّكْبُ: بدلہ، بخشش۔

الشُّكْبَانُ: گھاس جمع کرنے کا جالی دار

تھیلہ۔

• شَكْدُهُ ۾ شَكْدًا: عطیہ دینا (۲)

زاد راہ دینا۔

الشُّكْدُ: عطیہ (۲) مہجور کی جنس (فصل

کاٹنے کے وقت مالک کو دینا یا نیوالی

مقررہ مقدار (۳) توشہ مسافر جو بوت

روانگی ساتھ کیا جائے۔

• شَكَرَتِ الدَّائِيَةُ ۾ شُكْرًا وَ

شُكُورًا وَ شُكْرَانًا: چوپائے کا

تھوڑی گھاس وغیرہ پر اکتفا کرنا (۲)

چراگاہ میں چر کر موٹا ہو جانا۔

— فَلَانًا وَلَهُ الشَّيْءُ عَلَيْهِ شُكْرًا

وَ شُكْرَانًا: شکریہ ادا کرنا (کسی

کے احسان یا انعام پر اس کی تعریف

کرنا)۔ جیسے: شَكَرَ اللَّهُ وَلَهُ وَ

نِعْمَتُهُ۔ قرآن پاک میں ہے: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

وَاشْكُرُوا لِلَّهِ“

— عَمَلُهُ کسی کے کام کا اجر و ثواب دینا،

کامیاب کرنا۔ جیسے: شَكَرَ اللَّهُ

مَسَاعِيكَ۔

شَكَرَتِ الشَّجَرَةُ ۾ شُكْرًا: درخت

پر پہلے پہل شاخ نکلنا۔

شَكَرَ الضَّرْعُ: تھن کا دودھ سے بھر جانا

شَكَرَتِ النَّاقَةُ: اونٹنی کے تھن کا

دودھ سے بھر جانا۔

— السَّحَابُ: بادل کا پانی سے بھرا

ہوا ہونا۔

شَكَرَ فَلَانٌ: نخل کے بعدگی ہونا یا بہت

فیاض ہونا، داد و دہش زیادہ ہو جانا۔

ہو شَكَرٌ وَ شُكْرَانٌ وَ شُكْرَةٌ

وَ شُكْرَى ج: شُكْرَى۔

أَشَكَرَ الضَّرْعُ وَ الشَّجَرُ: شُكْرًا۔ تھن

کا دودھ سے بھرا ہوا ہونا۔ درخت کا

نخل ہوئی شاخ والا ہونا۔

أَشْتَكِرُ الْجَنِينَ: جنین کے جسم پر رُوں اگنا۔

— السَّيَاءُ: تیر بارش برسانا۔

— الرِّيحُ: ہواؤں کا بارش لانا۔

— الْحَرُّ أَوِ الْبَرْدُ: گرمی یا سردی کا تیز

ہونا۔

— الرَّجُلُ فِي عَدُوِّهِ: دوڑنے کی

کوشش کرنا، ہمت کر کے دوڑنا۔

تَشَكَّرَ لَهُ: شکریہ ادا کرنا، شکر گزار ہونا،

احسان مند ہونا۔

الشَّاكِرُ: شکر گزار۔

الشَّاكِرِيُّ: نوکر، غلام۔

الشَّاكِرِيَّةُ: نوکر کی اجرت (۲) ٹیڑھے سر کی

چھری۔

الشَّكَاثُ: پشیمانیاں۔ واحد: شَكِيَّةٌ۔

الشَّكَارَةُ: کپڑے یا مضبوط کاغذ وغیرہ کا

بنا ہوا مقررہ وزن کا تھیلہ، پیکٹ۔

جیسے سمنٹ یا آٹے یا دیگر اشیاء کے

مقررہ وزن و مقدار کے بھرے ہوئے

پیکٹ ج: شُكَاكُ (۲) ٹوسٹ وغیرہ

سینکٹے کی جالی۔

التَّشْكُرُ: شکر یہ، ممنونیت۔

الشُّكْرُ: شکر یہ، شکر گزاری، اظہارِ ممنونیت

کہتے ہیں: شُكْرًا لَكَ: آپ کا شکریہ

— مِنَ اللَّهِ: اللہ کی رضا اور ثواب۔

الشُّكْرَةُ: تھن کا دودھ سے ایک دفعہ

بھرنا۔

الشُّكْرَانُ: شکر گزاری، ممنونیت۔

الشُّكُورُ: بہت شکر گزار، بڑا احسان مند،



قرآن پاک میں ہے: ”وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ“ (۲۱) خدا تعالیٰ کی صفت، اجر و ثواب سے نوازنے والا، نعم و محسن، قدر داں قرآن پاک میں ہے: ”إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ“ (۳) تھوڑے چارے سے موٹا ہونے والا جانور (۴) وہ انسان یا جانور جس پر خدا کی نعمتوں کے آثار نمایاں ہوں۔ یعنی پھولتا پھلتا انسان یا جانور۔ کہتے ہیں: امْرَأَةٌ شَكُورٌ وَنَاقَةٌ شَكُورٌ ج: شَكْرٌ الشَّكِيرُ: رُواں (۲) ہلکے اور چھوٹے بال (۳) مجبور کی شاخ کے پتے (۴) پیل پیل اگی ہوئی کوئل (۵) درخت کی جڑ کے ارد گرد اگنے والے پتے وغیرہ۔ شَكِيرٌ الْإِبِلُ: چھوٹے اونٹ۔ الْمَشْكَارُ: بہت دودھ والی اونٹنی ج: مَشَاكِيرُ الْمَشْكُورَةُ: جانور کو موٹا کرنے والی اور دودھ بڑھانے والی گھاس ج: مَشَاكِرُ شَكَرَهُ: شَكَرًا: انگلی یا کڑی وغیرہ چھوٹا (۲) طعنہ دینا، طنز کرنا، زبان سے تکلیف پہنچانا۔ شَكْرٌ وَشَكْرٌ: بدخلق، ایذا رساں۔ شَكِسَ: شَكَسًا وَشَكَا سَكَةً: سخت مزاج ہونا (۲) بے مروت ہونا (۳) بھیل ہونا۔ هُوَ شَكِسٌ ج: شَكِسٌ شَكِسٌ: بدخلق کی کرنا، سختی سے پیش کرنا، جھگڑا کرنا، لڑنا، مخالفت کرنا۔ تَشَاكَسًا: باہم مخالفت کرنا، تیزم تازی کرنا، باہم جھگڑنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فِيهِ شُرَكَاءٌ مُّتَشَاكِسُونَ“ الشَّكِيصُ: بخوست۔ الْمَشْكُوسُ: بخیل (۲) سخت مزاج۔

الشَّاكُوشُ: ہتھوڑی ج: شَوَاكِيصُ شَكَشَكَ السَّلَاحَ: ہتھیار تیز کرنا الشَّكِيصُ وَالشَّكِيصُ: بد مزاج۔ الشَّكِيصَةُ: وہ اونٹنی جو نہ حاملہ ہو اور نہ اس کے بطن میں دودھ ہو۔ شَكَعَ الدَّائِمَةُ: ہم مامیسا۔ شَكَعًا: لگام مجھے جانور کا سر اوپر کرنا۔ شَكِعَ فَلَانٌ: شَكَعًا: آپ بھڑنا، درد و تکلیف سے کراہنا۔ هُوَ شَاكِعٌ وَشَكْعٌ وَشَكُوعٌ الزَّرْعُ: بھیتی کا زیادہ دانوں والی ہونا۔ الرَّجُلُ: درد و تکلیف میں ہونا (۲) غضبناک ہونا۔ أَشْكَعُهُ: پریشان کرنا، دل برداشتہ کرنا (۲) ناراض کرنا۔ شَكَّ الشَّيْءُ: شَكًّا: جڑ جانا، چپک جانا۔ الْقَرَابَةُ: رشتہ جڑ جانا۔ الدَّائِمَةُ: اونٹنی کا شانہ بازو سے مل جانے کے باعث لنگڑا ہو جانا۔ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: مشتبہ اور مشکل ہونا۔ فِي الْأَمْرِ وَغَيْرِهِ: شک کرنا، مشتبہ کرنا۔ فِي السَّلَاحِ: پورے ہتھیاروں سے لیس ہونا۔ الْخَرَزُ وَنَحْوُهُ: مہرے وغیرہ پرونا۔ الْجُلْدُ بِالْمَخْرَزِ: ستال سے چمڑا سینا۔ الْقَوْمُ بَيُوتُهُمْ وَنَحْوُهَا: مکانات وغیرہ کو ایک لائن میں ترتیب کے ساتھ بنانا۔ الشَّيْءُ: بچاڑنا۔

شَكَّ الدَّائِمَةُ: چوکا مارنا، ہمیز لگانا، دوڑانے کے لئے ایڑ لگانا۔ الْعِيَاطُ الثَّوْبَ: دور دور ٹانگے لگانا۔ الشُّوْكَةُ رَجُلُهُ: کانٹا چھنا۔ فَلَانًا بِالزَّمْعِ: نیزہ مارنا۔ شَكَّكَ: شک و شبہ میں ڈالنا، مشکوک و مشتبہ بنانا۔ اشْتَكَّ الشَّيْءُ: چیز کے اجزاء کو جوڑنا یا بچاڑنا۔ تَشَكَّكَ: مطاوع شَكَلَتْ: فی كَذَا او فی الْأَمْرِ: شک و شبہ کرنا، غیر یقینی کی کیفیت پیدا کرنا (۲) کسی کی حیثیت کو مجروح کرنا۔ التَّشْكِيكُ: علم منطق میں کہتے ہیں: لَفْظٌ مَقُولٌ بِالتَّشْكِيكِ: وہ لفظ جو ایسے مفہوم عام پر دلالت کرے جو غیر مساوی طور پر متعدد افراد میں مشترک ہو جیسے أَبْيَضٌ کہ وہ تمام افراد پر یکساں منطبق نہیں ہوتا۔ ابیض کے افراد میں بیاض کا تفاوت ہوتا ہے (۲) دوسرے کی بدنامی، مجروحیت (۳) ادھا خرید و فرو الشَّاكُّ: شک و شبہ میں مبتلا (۲) چمڑے کی سلانی کرنے والا (۳) جڑ جانے والا (۴) مشتبہ، غیر واضح۔ شَاكَّ السَّلَاحَ: ہتھیار بند، ہتھیار سے لیس۔ الشَّاكَّةُ: شَاكَّ کی تانیث۔ حلق کا ورم ج: شَوَاكَّ: بیوت شَاكَّةُ: ترتیب سے ایک لائن میں بنے ہوئے مکانات۔ الشَّاكَّاتُ: کہتے ہیں: ضَرْبٌ مَبْنُوتٌ مِمَّ يَشْكَاكَ: انہوں نے ایک لائن میں ترتیب سے گھر بنائے۔ الشَّاكُّ: شک و شبہ (۲) ایک ذہنی کیفیت



جواہرات ونفی میں دائرہ رہتی ہے اور ذہن کوئی ایک فیصلہ نہیں کر پاتا (۲) ہڈی میں چھوٹی سی درز یا ترخ (۳) جو ہے مارنے کی دواج؛ شکوٹ۔  
 الشکاکۃ: زمین کا کونا۔  
 الشکاک: بڑا شک؛ ہر بات میں شبہ کرنے والا۔  
 الشکاگون: فلاسفہ کی ایک جماعت جو حقائق اشیاء کے اثبات و انکار میں متروک رہتی ہے، اسلامی فلسفین ایسی جماعت کا نام فرقہ لاادریہ ہے یہ فرقہ سوفسطائین سے تعلق رکھتا ہے۔ (دیکھ: سوفسطائیہ)۔  
 الشکۃ: جسم پر لگائے ہوئے یا اٹھائے ہوئے ہتھیار (۲) لکڑی کی نوک دار گئی یا میخ جو چول میں پھنسنائی جائے والی لکڑی کے ساتھ مضبوطی کے لئے لگائی جاتی ہے ج: شککت۔  
 الشکوٹ: شبہات پیدا کرنے والا موجب شک و شبہ۔  
 الشکیکۃ: چند جڑی ہوئی چیزوں کا مجموعہ (۲) طریقہ (۳) عادت کہتے ہیں: دَعَاہ علی شکیکتہ: اسے اپنے حال پر چھوڑ دو (۴) فرقہ (۵) بھلوں کی ٹوکری ج: شکاکٹ و شککت۔  
 الشک: سلائی کی ستائی (۲) چڑے کا ہار یک شتمہ جس سے سلائی کی جائے ج: مَشَاک۔  
 شَکَلُ الْأَمْرِ: شکوٹا؛ مشکل ہونا؛ پیچیدہ ہونا۔  
 الْمَرِیضُ: روبہ صحت ہونا۔  
 الثَّمَرُ: پکے کے قریب ہونا؛ جزوی طور پر پکنا۔  
 الدَّابَّةُ وَنَحْوُهَا: جانور کے پابند لگانا، بیڑی ڈالنا۔  
 الدَّابَّةُ بِالشَّکَالِ: جانور کے

رہی سے ہاتھ پیر بانہ صنا۔  
 شَکَلُ الْکِتَابِ وَالْعِبَارَةِ: اعراب (زیر زبر پیش) لگانا۔  
 شَکَلُ اللَّوْنِ: شکوٹا؛ مخلوط ہونا (دوسرا رنگ مل جانا)۔  
 شَکَلَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کی سفیدی میں سرخی مل جانا۔  
 الْخَيْلُ: سیاہ و سرخ ہونا۔  
 شَکَلٌ وَاشْکَلُ: مشکل و مشکل۔  
 الْمَرْأَةُ: عورت کا خمرے دار ہونا ہی شَکَلُہُ و شَکَلَاءُ۔  
 اشْکَلُ الْأَمْرِ: مشکل اور پیچیدہ ہونا۔  
 اللَّوْنُ: مخلوط ہونا۔  
 فَلَانٌ: ہم شکلوں اور ہم جنسوں سے ملنا۔  
 النَّخَاعُ: کجوروں کا پکنے کے قریب ہونا یا پک جانا۔  
 الْکِتَابُ: اعراب لگانا۔  
 الْمَرْأَةُ شَعْرُهَا: بالوں کی کئی چوٹیاں بنانا؛ لٹیں بنا کر چھوڑنا۔  
 شَکَلُہُ: ہم شکل ہونا، مشابہ ہونا۔  
 شَکَلُ الدَّابَّةِ: پیروں میں بیڑی ڈالنا۔  
 الْکِتَابُ: اعراب لگانا۔  
 الشَّيْءُ بِشَکَلِ بَنَانٍ: تصویر کھینچنا (۲) مقید کرنا (۳) با اعراب بنانا (۴) تشکیل دینا (۵) مشکل بنا دینا (۶) مرتب کرنا (۷) نوعیت دینا (۸) وجود میں لانا، بنانا۔  
 الْقُنُونُ الشَّکِلِيَّةُ: تصویر سازی کے فنون، شکل ساز فنون۔  
 الزُّهْرُ: پھول کا رنگ برنگ ہونا۔  
 الْمَرْأَةُ شَعْرُهَا: زلفیں بنانا، کئی چوٹیاں بنانا۔  
 الثَّوْبُ: کپڑے کو چن کر ٹانگے لگانا۔  
 الْوَزَارَةُ وَالْمَجْلِسُ وَنَحْوُہُ:

وزارت یا کونسل بنانا۔  
 شَکَلُ الْخَطَرِ: خطرہ پیدا کرنا۔  
 تَشَاكَلًا: ہم شکل ہونا، ایک دوسرے سے ملتا جلتا ہونا۔  
 تَشَكَّلَ: شکل و صورت بنانا، مجلس وغیرہ بنانا، وجود میں آنا (۲) مشکل و دشوار بنانا۔  
 الْوَزَارَةُ: وزارت بنانا۔  
 الْمَرْأَةُ: عورت کا پھولوں سے سجنا۔  
 اسْتَشْکَلَ الْأَمْرُ: مشکل اور پیچیدہ ہو جانا۔  
 عَلَیْہِ: اعراض کرنا، اشکال پیش کرنا۔  
 فِي تَنْفِیذِ الْحُكْمِ: (عدالتی اصطلاح میں) فیصلہ کی تنفیذ میں ایسا باعث اشکال مفہوم لانا کہ اس کے حل تک تنفیذ روکی جاسکے۔  
 الْإِشْکَالُ: مفہوم کی پیچیدگی اور الجھاؤ، اعراض، دشواری، اشکال ج: اشکالات۔  
 الْإِشْکَالُ: دور کی چیز (۲) وہ شخص جس کی آنکھ کی سفیدی میں سرخی ہو (۲) زیادہ مشابہ۔  
 هُوَ اشْکَلُ بَابِیْہِ: وہ اپنے باپ سے ملتا جلتا ہے۔ ج: شَکَلٌ۔  
 التَّشْکِیلُ: ترتیب، انتظام، تشکیل، تیاری۔  
 التَّشْکِیلُ الْبَحْرِيُّ: بحری دستہ۔  
 تَشْکِیلُ تَهْدِیدِ الْمُسْلِمِ: امن کیلئے چیلنج یا خطرہ کھڑا کرنا۔  
 تَشْکِیلُ خَطَرٍ: خطرہ پیدا کرنا۔  
 تَشْکِیلُ عَقَبَةٍ: رکاوٹ کھڑی کرنا۔  
 تَشْکِیلُ خَلِیَّةٍ: جنتا بنانا۔  
 تَشْکِیلُ عُدْوَانٍ: جارحیت پیدا کرنا۔  
 تَشْکِیلُ الْمَصِیْبِ: قسمت کا فیصلہ کرنا۔  
 التَّشْکِیلُہُ: لکڑی، جماعت، دستہ (۲) ماڈل، ڈیزائن، فیشن۔



التشکیلات: ترتیبات، صف بندیاں۔  
 الشَّكْلَةُ: طرز، طبعیت، عادت، قرآن پاک میں ہے: "قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ" ہر شخص اپنی طبیعت کے مطابق کام کرتا ہے (۲) کوکھ، پہلو (۳) طریقہ (۴) نیت (۵) کان کے قریب ابھرا ہوا حصہ۔ کہتے ہیں: اَصَابَتْ شَاكِلَةُ الصُّوَابِ: اس نے ٹھیک بات کہی ج: شواہک۔  
 الشَّوَاكِلُ: بڑے راستہ کی شاخیں  
 الشَّكَاؤُ: بڑی جو جانور کے پیر میں ڈالی جاتی ہے، قید، رسی (۲) گھوڑے کی وہ رسی جو ایک انگلہ اور ایک پچھلے پیر کو ملا کر باندھی جائے ج: شُكْلُ۔  
 الشُّكْلُ: نقشہ (۲) طرز (۳) مشکل و پیچیدہ معاملہ (۴) شکل، صورت، ہیئت، خاکہ (۵) مثل، نظیر، شباهت (۶) مناسب و بہتر جیسے کہا جائے: هذا من شكلي: یہ میرے مناسب ہے (۷) قصد و ارادہ کہتے ہیں: سَأَلْتُهٖ عَنْ شَكْلِ فَلَانٍ: میں نے اس سے فلاں کا قصد معلوم کیا (۸) علم مند سے میں جسم یا سطح کی وہ ہیئت جو ایک حد کے ساتھ محدود ہو، جیسے گیند یا چند حدود کے ساتھ محدود ہو جیسے مُثَلَّثٌ اَوْ مَرَبَّعٌ: گیند میں ایک حد مثلث میں تین اور مربع میں چار ہیں (۹) مناطقہ کے یہاں دلیل کی اس صورت کو کہتے ہیں جو حد واسط کی دیگر دو حدوں (حد اکبر اور حد اصغر) کے ساتھ نسبت کی بنا پر مختلف ہوتی رہتی ہے (۱۰) عورت کا ناز و انداز (۱۱) طرز (۱۲) نوعیت (۱۳) فیض ج: اَشْكَالٌ وَ شُكُولٌ۔  
 شَكْلًا: صُورَةً، ظاہری طور پر۔

بشکل افضل: زیادہ بہتر طور پر۔  
 بشکل کذا: اس طرح۔  
 بِشَكْلِ مُبَاشِرٍ: براہ راست۔  
 بِشَكْلِ غَيْرِ مُبَاشِرٍ: بالواسطہ۔  
 بِشَكْلِ مُقَنَّنٍ: اطمینان بخش طریقہ پر۔  
 علی شکل کذا: اس طرح۔  
 علی شکل دفعات: قسطوں کی صورت میں۔  
 الشُّكْلِيُّ: ظاہری (۲) سطحی، غیر بنیادی۔  
 الشُّكْلِيَّاتُ: دکھاوے کی چیزیں، سطحی چیزیں۔  
 عِزَابِمُ حِزْبِيں۔  
 الدَّفْعُ الشُّكْلِيُّ: قانون عدالت کی رو سے مدعا علیہ کی جانب سے مقدمہ کے اصل موضوع سے ہٹ کر کی گئی کارروائی کا دفعیہ مثلاً عرضی دعویٰ کے غلط ہونے کا دعویٰ کر کے اسے خارج کرانے کی کوشش۔  
 الشُّكْلُ: مثل، مانند، شبیہ (۲) عورت کا بانگ پن، ناز و انداز۔  
 الشُّكْلَةُ: شُكْلٌ کا مصدر مَرَّةً ایک اعراب جیسے زبر زیر پیش وغیرہ وہ حرکت جس سے کلمہ کو منضبط کیا جائے ج: شُكْلٌ وَ شُكْلَاتٌ۔  
 الشُّكْلَةُ: رنگ برنگی و مختلف رنگوں کا آمیزہ (۲) آنکھ کی سفیدی میں سرخی (۳) شباهت۔ فیہ شُكْلَةٌ مِّنْ اَبِيہ: اس میں اپنے والد کی شباهت ہے۔  
 الشُّكَيْلُ: لگام کے لوہے پر لگا ہوا خون والا جھاگ۔  
 الْمُشَاكَلَةُ: مشابہت، یکسانیت فن بدیع میں مشاکلت یہ ہے کہ ایک معنی کو ایسے دیگر لفظ کے ذریعہ ادا کیا جائے جو اس کے لئے وضع نہیں کیا گیا لیکن اس سے ملا ہوا ہے۔ جیسے: اللہ تعالیٰ

کے قول "نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيْبُهُمْ" اور "وَمَكْرُوْا وَمَكْرَ اللّٰهِ اَیْسٌ" نسیٰ ثانی نسیان کے معنی میں نہیں اور مکر ثانی مکر کے معنی میں نہیں کیونکہ نسیان و مکر کی نسبت خدا کی طرف نہیں ہو سکتی لیکن ترک کے معنی کو لفظ نسیان سے اور مکر ثانی کے معنی دَبْر کو مکر سے تعبیر کیا گیا۔ ظاہر دونوں لفظ یکساں ہیں مگر معنی میں مختلف۔  
 الْمُشْكِلُ: دشوار، پیچیدہ (۲) علماء اصول کے نزدیک وہ لفظ یا شے ہے جو بغیر خارجی دلیل کی دلالت کے نہ سمجھ میں آئے۔  
 الْحُثُّ الشُّكْلِيُّ: جس کی صفت رنر یا مادہ ہونا متعین نہ کی جاسکے، ہیچڑا، محنت۔  
 الْمُشْكَلَةُ: پیچیدہ مسئلہ، حل طلب مسئلہ، پرالہم، بحران، پریشانی۔  
 الْمُشْكَلَةُ النَّفْسِيَّةُ: ذہنی الجھن۔  
 الْمُشَاكِلُ: مسائل، الجھے ہوئے معاملات، مشکلات، پریشانیاں۔  
 الْمُشَاكِلُ الْمُتَشَقُّبَةُ: طرح طرح کے مسائل۔  
 الْمُشَاكِلُ الْمَلْحَةُ: فوری توجہ طلب مسائل۔  
 مُشَاكِلُ السَّاعَةِ: وقت کے مسائل۔  
 الْمُشْكَلُ: مجسم صورت و شکل والا، مرتب، وجود پذیر (۲) بااعراب۔  
 الْمُشْكُولُ: بااعراب (۲) پائے بند سے بندھا ہوا گھوڑا یا وہ جس کی تین ٹانگیں سفید رنگ کی ہوں اور چوتھی کسی اور رنگ کی ہو۔  
 شُكْمٌ: شُكْمًا: بھوکا ہونا۔ ہو شُكْمٌ۔  
 شُكْمُ الْقَرَسِ وَ نَحْوُهُ شُكْمًا: گھوڑے کے منہ میں لگام کا لودھا دینا۔  
 الْمُعْتَدِي: حملہ آور کو بزور ہٹا دینا۔  
 الْمُتَسَلِّطُ: تسلط یافتہ کو رشوت دینا،



رہوت دے کر منہ بند کرنا۔  
 شَكَمَ فُلَانًا: بدلہ دینا (۲) منہ بند کرنا،  
 منہ کو لگام دینا۔  
 أَشْكَمَهُ: شکمہ: لگام دینا، منہ بند  
 کرنا۔  
 الشُّكْمُ: بخشش، عطیہ جو بطور انعام  
 دیا جائے۔  
 الشُّكْمِيَّةُ: لگام کا وہ لوہا جو منہ میں  
 ڈالا جاتا ہے (۲) دل کی قوت، خودی  
 بڑائی (۳) ظلم کے مقابلہ میں کامیابی  
 کی طاقت یا جذبہ۔  
 فُلَانٌ شَدِيدُ الشُّكْمِيَّةِ: خوددار  
 ناک والا، غیرت مند جو کسی کے سامنے  
 نہ جھکتا ہو ج: شکائم و شکیم  
 و شکم۔  
 شَاكِمَةٌ مُشَاكِمَةٌ و شَاكَاهَا:  
 مشابہ ہونا، ہم شکل ہونا۔  
 تَشَاكَمَا: ایک دوسرے کے مشابہ ہونا۔  
 شَاكَا شَكَا و شَكَا و شَكَا و شَكَا:  
 بیماری وغیرہ کی وجہ سے تکلیف محسوس  
 کرنا۔ جیسے: هُوَ يَشْكُو مِنْ  
 صُدَاعٍ: اسے دردمر کی تکلیف ہے۔  
 الشُّكُوَةُ: مشکیزہ کھول کر پانی وغیرہ  
 نکالنا۔  
 هَبَّهٗ اِلٰی فُلَانٍ: تکلیف کے ساتھ  
 کسی کے سامنے اپنا درد دکھانا، ظاہر کرنا  
 قرآن پاک میں ہے: "اِنَّمَا اَشْكُو  
 بَقِيَّ وَ حَزَنِي اِلٰی اللّٰهِ"  
 — مَرَضَهُ اِلٰی الطَّبِيبِ: ڈاکٹر سے  
 اپنی تکلیف بتانا۔  
 — فُلَانًا اِلٰی فُلَانٍ بَكْدًا: کسی سے  
 کسی کی کوئی شکایت کرنا (یعنی اس  
 کے غلط طرز عمل کو بتانا)  
 أَشْكِي مِنْ فُلَانٍ: کسی سے اپنا حق  
 وصول کرنا (اور ازالہ شکایت ہو جانا)۔

أَشْكِي فُلَانًا: کسی سے شکایت کرنا (شکایت  
 کرنے پر کسانا) (۳) شکایت دور  
 کر کے خوش کرنا، کہتے ہیں: أَشْكَا  
 عَلٰی مَا يَشْكُوهُ: اس کی تکلیف میں  
 اس کی مدد کی اور شکایت دور کر دی  
 — شَكُوَةُ: مشکیزہ بنانا۔  
 شَاكَاةٌ: شکایت کرنا۔  
 شَكِيٌّ فُلَانٌ اَوْ الزَّاعِي: دودھ نکالنے  
 یا بلونے کے لئے مشکیزہ بنانا۔  
 — فُلَانًا: شکایت دور کرنا۔  
 اَشْتَكِي: شکایت کرنا، شاکا ہونا (۲)  
 بیمار ہونا (۳) مشکیزہ بنانا۔  
 — اِلَيْهِ: کسی سے فریاد کرنا، ایسے  
 شخص سے اپنے درد غم کی شکایت  
 کرنا جو اسے دور کر سکے قرآن پاک  
 میں ہے: "قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ  
 الَّذِي تَجَادَلْتَ فِي رُوحِهَا  
 وَ تَشْتَكِي اِلٰی اللّٰهِ"  
 — عَلٰی فُلَانٍ: کسی کے خلاف شکایت  
 کرنا۔  
 تَشَاكَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی شکایت  
 کرنا۔  
 تَشَكَّى: اَشْتَكَى۔ تَشَكَّى اِلَيْهِ مِنْ  
 شَيْءٍ: کسی سے کسی بات کی شکایت  
 کرنا۔  
 — مِنْ مَرَضٍ: بیماری کی وجہ سے  
 تکلیف اور درد میں مبتلا ہونا۔  
 الشَّكَايُ: شکایت کنندہ (۲) دکھی۔  
 شَاكِي السَّلَاحِ: شَاكِي السَّلَاحِ:  
 ہتھیار بند (۲) مکمل طور پر تیار۔  
 الشَّكَاةُ: شکایت (۲) بیماری (۳) عیب  
 خامی۔  
 الشَّكَايَةُ: شکایت (فعل شکایت)  
 الشُّكُوِيَّ: دکھ درد (۲) شکایت (یعنی  
 وہ بات جس کی شکایت کی جائے)

ح: شَكَاوِي  
 الشُّكُوَةُ: مشکیزہ، چڑے کا ڈول (۲) وہ  
 مشکیزہ جس میں پانی بھر کر ٹھنڈا کرنے  
 کے لئے ہوا میں لٹکا دیا جاتا ہے ج:  
 شَكَاةٌ و شَكِيٌّ و شَكِيٌّ  
 الشَّكِيَّةُ: شکایت (۲) معاملہ جس کی  
 شکایت ہو (۲) بقیہ ج: شکایا۔  
 الشَّكَاةُ: چرغ دان، دیوار میں چرغ رکھنے  
 کا طاق۔ قرآن پاک میں ہے: "كُشْكَاةٌ  
 فِيهَا مَصْبَاحٌ" (۲) شمع دان، لمپ  
 اسٹینڈ (۳) دیواری آئینہ۔  
 المَشْكُوُّ اِلَيْهِ: جس کے پاس شکایت کی  
 جائے۔  
 المَشْكُوُّ: جس کی شکایت کی جائے، مدعا علیہ  
 المَشْكُوُّ مِنْهُ: جس کی شکایت کی جائے۔  
 المَشْتَكَى عَلَيْهِ: مدعا علیہ جس کے  
 خلاف شکایت ہو۔

## ش — ل

الشَّلْحِي: مہذب، شریف (۲) حجام۔  
 شَلْبَنَةٌ: حجامت بنانا، شیو بنانا۔  
 تَشْلِبُنَ: حجامت بنانا، آراستہ ہونا۔  
 • شَلَّتْ — شَلَّتْ: ٹھوکر مارنا (۲) گندھے  
 ہوئے آٹے کا ہموار ہونا۔  
 الشَّلْتَةُ: پتلا لکڑ۔  
 • شَلَجٌ تَشْلِيجًا: ننگا کرنا۔  
 • الشَّلْجَمُ: شلجم، ایک سبزی کا نام۔  
 • شَلَحَهُ: ننگا کرنا، کپڑے اتارنا۔  
 شَلَجُ الْعَيْنِ: دونوں پلکوں کا پوری طرح  
 نہ ملنے کی بیماری۔  
 الشَّلْحَاءُ: تیز تلوار ج: شَلْحٌ۔  
 المَشْلُحُ: ڈرینگ روم، لباس تبدیل کرنے  
 کا کمرہ۔  
 • شَلَحَ — شَلَحًا بالسَّيْفِ: کاٹنا۔  
 الشَّلْحُ: جڑ، اصل (۲) انسان کی نسل، اولاد۔



• شَلَّ الشَّيْفُ الْمَاءَ وَنَحْوَهُ: لگاتار پانی ڈالنا۔

— الشَّيْفُ الدَّمُ: خون بہانا، گرنا۔  
تَشَلَّشَ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: ادھر ادھر گرنا، جگہ جگہ ٹپکنا۔ کہتے ہیں: جَاءَ وَجُرْحُهُ يَتَشَلَّشُ دَمًا: وہ اس طرح آیا کہ اس کے زخم سے خون ٹپک رہا تھا۔

— الشَّيْفُ وَنَحْوَهُ بِالْذَّمِّ: تلوار وغیرہ کا خون گرنا، ٹپکانا۔  
— فَلَانٌ فِي عَمَلِهِ: کام میں مستعد ہونا۔

الشَّلَّالُ يَشْلُ: بازی گھاس، تروتازہ پودا الشَّلَّالُ: کام میں تیز و پھرتیلا (۲) بھلا آدمی، نیک دل۔

المَاءُ الشَّلَّالُ وَالْذَّمُّ الشَّلَّالُ: لگاتار ٹپکتا ہوا پانی اور خون۔  
• الشَّلَطَاءُ: چھری۔

الشَّلَطَةُ: ہارک اور لمبا تبرج، شلٹ۔  
• شَلَّغَ الرَّأْسَ شَلْغًا: کچلنا۔  
• الشَّلَفُ: لوہے کی سلاح۔

الشَّالُوفُ: آبشار (عام لوگوں کی زبان میں)  
الشَّلَاقَةُ: بدکار عورت۔

• شَلَّقَهُ شَلْقًا: کوڑا وغیرہ مارنا۔  
— الْأَذُنُ وَالْأَنْفُ: لمبائی میں چیرنا  
تَشَلَّقَ الشَّعْرُ: بالوں کا کھڑا ہونا۔

اشْتَلَقَ عَلَى شَيْءٍ: ٹوہ لگانا۔  
الشَّلَقُ وَالشَّلِقُ: نرم کاٹھوں والی چھوٹی مچھل۔

الشَّلَقَةُ وَالشَّلَقَةُ: گوہ کے اندے۔  
الشَّلَاقُ: گداگر کا تھیلا۔  
الشَّلَوِيُّ: افریقہ کے صحرا اعظم کی لوہ سخت گرمی۔

• شَلَّ الدَّائِبَةُ شَلًّا: جالور کو دھتکارنا یا ہانکنا، بھگانا۔

شَلَّ الثَّوْبُ: معمولی سلائی کرنا، کچے ٹائے لگانا، کچی سلائی کرنا۔

— الصَّبَاحُ الظَّلَامُ: صبح کا تاریکی کو ختم کر دینا۔  
شَلَّتِ الْعَيْنُ الدَّمَ: آنکھ کا آنسو بہانا۔

— الْعَصْوُ: بے حرکت کرنا۔  
— الْحَرَكَةُ: چہل پہل ختم کرنا، نقل و حرکت بند کرنا، تعطل کرنا۔

— الْإِرَادَةُ: قوت ارادی کو ختم کرنا۔  
— الْفَاعِلِيَّةُ: قوت عمل مفلوج کرنا، ختم کرنا۔

— الشَّيْءُ: منجمد کرنا، بے حس و حرکت کرنا۔

شَلَّ الْعَصْوُ شَلًّا وَشَلًّا: فَلَانٌ: ہاتھ وغیرہ کو سوکھ کر بے حرکت ہو جانا، شل ہو جانا، لچا ہو جانا، مفلوج ہو جانا۔ بطور دعا کہا جاتا ہے: لَا شَلَّتْ يَمِينُكَ: تمہارا دایاں ہاتھ صحیح سالم رہے۔ اور بطور بد دعا کہا جاتا ہے: شَلَّتْ يَمِينُكَ:

تجھ پر فاج پڑے یا تیرا ہاتھ شل ہو۔  
هو اَشْلُ وَهِيَ شَلَاءٌ: شَلَّ الثَّوْبُ: کپڑے پر سیاہ داغ یا دھبہ پڑنا جو دھوئے سے نہ جائے۔

أَشْلَ فَلَانٌ: بچے ہاتھ والا ہونا، مفلوج ہو جانا۔  
أَشْلَ اللَّهُ فَلَانًا: لچا کر دینا، ہاتھ یا کسی عضو کی حرکت کو ختم کر دینا، معطل کرنا۔

انْشَلَّ الْمَطَرُ: بارش کا زور سے ہونا، موسلا دھار ہونا۔  
— الشَّيْلُ: سیلاب کا تیزی سے بڑھنا۔

— الذَّنْبُ فِي الْغَنَمِ: بھیڑیے کا بکریوں میں گھس کر تباہی مچانا۔

انْشَلَّتِ الْإِبِلُ: اونٹوں کا بھاگنا۔  
الْأَشْلُ: لچا آدمی، خشک ہاتھ یا خشک عضو والا: شَلَّ۔

الشَّلَالَةُ: کچی سلائی، ہلکی اور لمبے ٹانگوں والی سلائی۔

الشَّلَلُ: ہاتھ یا کسی دیگر عضو کی بیکاری، لچا پن (۲) بے حس، بے حرکتی، خرابی، تعطل (۳) فالج (۴) کپڑے کا داغ جو دھوئے سے نہ جائے۔

الشَّلَلُ وَالشَّلَلُ: پھرتیلا اور خوش مزاج ساتھی۔

الشَّلَالُ: متفرق ساتھی، بکھرے ہوئے لوگ۔

شَلَّالٍ: (مبنی علی الکسر) تیر انداز کو دعا دینے کے لئے کہا جاتا ہے: لَا شَلَّالٍ، یعنی تیرا تیر بیکار و بے نشانہ نہ ہو۔

الشَّلَّةُ: منزل مقصود، سمت سفر (۲) انگور کی سیل کی آڑ۔

الشَّلَّةُ: دھاگے یا ریشم کا لچھا۔  
الشَّلَالُ: آبشار (اونچی چٹان سے گرنے والا پانی کا جھرنہ، پانی کا کوئی بھی شدید بہاؤ)۔

ج: شَلَّالَاتٌ۔  
شَلَّالُ الْعَيْنِ: آنکھ سے پانی جاری رہنے کی بیماری۔

الشَّلَوِيُّ: پھرتیلا اور کام میں مستعد (۲) بوڑھی بکری یا بوڑھی اونٹنی: شَلَّ الشَّيْلُ: وادی میں پانی کا نالہ (۲) زرہ کے نیچے پہنی جانے والی کرتی (۳) اونٹنی کپڑے کا ٹکڑا جو کجاوے کے نیچے جانور کے پیٹھے پڑا لگاتا ہے (۴) چھوٹی زرہ جو بڑی زرہ کے نیچے پہنی جاتی ہے (۵) پیٹھ کی ہڈی سے دماغ تک جانے والا باریک پٹھان: اَشْلَةٌ۔

المِشَلُّ: بہت دھتکارنے والا (۲) سوئی یا



سواں جس سے سلائی کی جائے (۳) گردن کو لیٹا جانے والا کپڑا ج: مَشَالٌ۔  
المَشَلُّ: جنگی گدھا جو گدھوں کے پیچھے لگا رہتا ہے۔

المَشْلُوبُ: معطل، بیکار (۲) جسے حرکت قُوبٌ مَشْلُوبٌ: بچی سلائی کیا ہوا کپڑا الشَّالَمُ والشُّوْلَمُ والشَّيْلَمُ: گھوڑوں کے ساتھ پیدا ہونے والا ایک کڑوا دانہ الشَّلْمُ: چنگاری۔  
الشَّيْلَنُ: شنگ کا معرب (ایک انگریزی سکے مساوی پچھ اسٹرلنگ پاؤنڈ ج: شِلَنَات۔

شَلَاٌ شَلَوُا: چلنا۔  
الشَّيْءُ: لین کرنا، اوپر اٹھانا۔  
أَشْلَى الْجَيَّوَانِ: جانور کو چارہ کھانے یا دوہنے کے لئے بلانا۔  
الْكَلْبُ عَلَى الصَّيْدِ: کتے کو شکار کے پیچھے لگانا۔  
أَشْتَلَاهُ: ہلاکت و پریشانی سے بچانے کے لئے کسی کو بلانا۔

اسْتَشْلَى: غضبناک ہونا، غصہ سے دانت پیسنا۔  
الْكَلْبُ وَنَحْوَهُ: شکار کے پیچھے لگانا۔

الشَّلَا: شَلَا الشَّيْءُ: کسی چیز کا جرم (ج:م) (۲) بقیہ (۳) کھال (۴) عضو، جوڑ ج: اَشْلَاءُ۔

الشَّلْوُ: عضو، جوڑ (۲) گوشت کا ٹکڑا (۳) بقیہ ہرنے ج: اَشْلَاءُ۔  
أَشْلَاءُ الْإِنْسَانِ وَغَيْرِهِ: بوسیدہ اور بکھرے ہوئے انسانی اعضا۔

الشَّيْلِيَّةُ: مال وغیرہ کا بقیہ۔ کہتے ہیں: لَمْ يَبْقَ مِنْ مَالِهِ إِلَّا شَيْلِيَّةٌ۔ (۲) گوشت کا ٹکڑا ج: شَلَا يَا۔  
المَشْلَى: دبلا پتلا، خفیف و کمزور۔

المِشْلَى: کرچھا۔

## ش م

اشْمَارٌ: دیکھے (شمر)۔

شَمِيتٌ به او بَعْدُوهُ: شَمَاتَةٌ: کسی کی مصیبت پر خوش ہونا۔  
شَامِتٌ ج: شَمَاتٌ وَهَنِ شَوَامِتٌ۔

أَشْمَتَهُ اللَّهُ بَعْدُوهُ: کسی کو اس کے دشمن کی تکلیف سے خوش کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: فَلَا تُشْمِتْ فِي الْأَعْدَاءِ شَمَّتَهُ بَعْدُوهُ: دشمن کی تکلیف سے خوش کرنا۔

شَمَّتَهُ بَعْدُوهُ: دشمن کی تکلیف سے خوش کرنا۔

العاطِسُ وَعَلَيْهِ: پھینکنے والے کو يَرْحِمُكَ اللَّهُ وغیرہ کہہ کر دعا دینا (۲) دشمنوں کی مہناسی سے بچے رہنے کی دعا دینا۔

تَشَلَّيْتُ: (لڑنے والوں کا) مال غنیمت کے بغیر ناکام واپس ہونا۔

الشَّامِتُ: دوسرے کی مصیبت پر خوش ہونے والا ج: شَمَاتٌ۔

الشَّامِتَةُ: مؤنث الشامت (۲) جانور کی طانگ، جھانڈا جانور، بطور دعا برد کہا جاتا ہے: لَا تَرَكْ اللَّهُ لَهُ شَوَامِتَةً ج: شَوَامِتٌ۔

بَاتَ فُلَانٌ بَلِيلَةَ الشَّوَامِتِ: اس نے مصیبت میں رات گزاری۔  
بَاتَ طَوْعَ الشَّوَامِتِ: اس نے ایسے برے حال میں رات گزاری کہ جس پر دشمنوں کو خوش ہو۔

الشَّمَاتُ: وہ لوگ جن کی مصیبت پر خوشی منائی جائے (اس کا مفرد نہیں)۔  
الشَّمَاتِي: الشَّمَاتُ۔  
الشَّمَاكَةُ: دشمن کی مصیبت پر خوشی۔

المِشْمَتُ: پھینکنے والے کو دعا دینے والا۔  
الْمَلَأْتُ الْمِشْمَتَ: رعایا کی دعائیں لینے والا بادشاہ۔

شَمَجَتِ الدَّابَّةُ شَمَجًا: تیز چلنا۔  
شَمَجٌ فِي الْأَمْرِ: عجلت سے کام کرنا۔

الشَّيْءُ زَائِرٌ شَمَخٌ: غیر چیز بلانا۔  
الشُّوبُ: بچی سلائی کرنا۔

الشَّعِيرُ أَوِ الرَّزُّ: جو یا چاول کی موٹی روٹی پکانا۔

فَلَانًا عَنْ كَذَا: ہٹانا، الگ کرنا۔  
الشَّمَاخُ: جو یا چاول کی موٹی روٹی (۲) خراب بچے ہوئے انکوں جو پھینکنے کے قابل ہوں (۳) معمولی اور تھوڑی چیز۔ کہتے ہیں: مَا ذُقْتُ شَمَاخًا: میں نے ذرا سا بھی کھانا نہیں کھایا۔

الشَّمَجَةُ: نَاقَةُ شَمَجَةٍ: تیر رفتار اونٹنی۔

شَمَجَرُ الرَّجُلِ: ڈرے ہوئے کی طرح دوڑنا۔

الشَّحِطُ وَالشَّمْحَاطُ وَالشَّمْحُوطُ: بہت لمبا۔

شَمَخَ الْجَبَلُ وَنَحْوَهُ: شَمُوخًا: اونچا ہونا۔  
هو شَامِخٌ ج: شَوَامِخٌ وَشَمَخٌ۔

أَنَفُهُ: ناک لمبی ہونا، ناک چڑھا اور مغزور ہونا۔

بَانَفُهُ: ناک چڑھانا، اونچی کرنا، بڑائی میں آنا، تکبر کرنا۔

نَسَبَ شَامِخٌ: بلند نسب۔  
شَامِخَاتُ: اونچے پہاڑ۔  
قرآن پاک میں ہے: وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَّ شَامِخَاتٍ۔

الى عَنَانِ السَّمَاءِ: آسمان سے تائیں کرنا تَشَامَخٌ: بلند ہونا، شیخی خور ہونا، بڑا بننا۔



الشَّمْعُ: سَفَرٌ شَمْعٌ: لِمَا سَفَر مَفَارَۃً شَمْعٌ: لِمَا يُوْجِزُ اَجَلٌ.

الشَّمْعُ: بہت بلند، بہت اونچا پہاڑ۔  
الشَّمْعُ: لمبا، طویل و عریض۔ سَفَرٌ و مَفَارَۃً شَمْعٌ۔  
الشَّمْعُ: کمینہ (۲) محسوس۔

• شَمْعٌ: تکر کرنا۔

الشَّمْعُ: بہت اونچا ہونا۔ ہو مُشَمَّعٌ۔

الشَّمْعُ: بڑا، غور۔

• الشَّمْعُ: بھاری بھر کم آدمی یا سائہ (۲) تکر (۳) دور میں اور بلند پروازی

• شَمَدَ الحَيَوَانُ — شَمَدًا و شَمُوذًا: دُم اٹھانا۔ شَمَدَ بَدَنُہ اِیضًا۔

— الرَّجُلُ ثَوْبَہ: گھٹنوں تک کرتا اٹھانا۔

الشَّمَدُ: بچھو (چونکہ دم اٹھائے رکھتا ہے) ج: شَمَدٌ و شَوَامِدٌ۔

الشَّمَدَةُ: وہ درخت جس پر ریل چڑھائی جائے ج: شَمَدٌ و شَمَادٌ۔

• شَمَرٌ م شَمْرًا: ٹھیک چلنا (۲) تیز چلنا، تکر سے چلنا۔

— الشَّمْرُ: سمینا، سکیڑنا۔

أَشْمَرَ الدَّابَّةَ: تیز بنانا۔

— بالسَّیْفِ: تلوار سے ذبح کرنا۔

شَمَرٌ: تیز بنانا، تیز چلانا۔

— فی الْأَمْرِ: پھرتی دکھانا، مستعد ہونا۔

— لِلْأَمْرِ: تیار و آمادہ ہونا۔

— عَنِ سَاعِدِہ اَوْ عَنِ سَاقِہ: آستین یا پانچھ چڑھانا، تیار ہو جانا، کوشش کرنا۔

— الشَّمْرُ: سمینا، سکیڑنا۔

— ثَوْبَہ: کپڑا اوپر اٹھانا، آستین چڑھانا، پانچھ چڑھانا، پاجامہ گھٹنوں سے اوپر کرنا

(علامت تیار)

شَمَرَتِ السَّفِیْنَةُ وَ نَحَوَہَا: روانہ کرنا۔

شَمَرَتِ الْحَرْبُ وَ شَمَرَتْ عَنْ سَاقِہَا: لڑائی کے شعلے بھڑک اٹھنا

اَنْشَمَرَ: مطاوع شَمَرَ۔ سَکَرْنَا، سَمْنَا (۲) تیز چلنا۔

تَشَمَّرَ: مطاوع شَمَرَ: کپڑا اوپر اٹھنا (۲) تیز چلنا (۳) سَمْنَا، سَکَرْنَا۔

تَشَمَّرَتِ اللَّیْلَةُ: مسوڑھے کا سَکَرْنَا (۲) ہٹ جانا۔

الشَّمَامُ: نَاقَةُ اَوْ شَاۓ شَامٌ: سَکَر کر پیٹ سے لگے ہوئے تھن والی اونٹ یا بکری۔

الشَّمَارُ: ایک پورا جس کے پھول زرد اور دانے سبز ہوتے ہیں۔

الشَّمَرُ: الشَّمَارُ۔

الشَّمَرُ: سنجیدہ اور محنتی کام میں مستعد (۲) پختہ عزم (۳) فیاض و سخا (۴) تجربہ کار۔

الشَّمَرُ: سبکین معاملہ جس کے لئے محنت و کوشش درکار ہو۔ کہاوت ہے:

اَجَاءَہُ الْخَوْفُ اِلٰی شَمَرٍ و شَمَرٌ: شکر کا خوف اسے بڑے شکر کی طرف لے آیا۔ ایسے موقع پر کہتے ہیں

جب آدمی چھوٹی مصیبت سے بچنے کے لئے بڑی مصیبت میں گرفتار ہو جاتا ہے۔

الشَّمَرُ: اپنی بات پر اٹل اور پورا اترنے والا، پختہ کار و باعزم آدمی۔

الشَّمَرُ: بہت زیادہ پختہ کار، پکا اور کام کو کر گزرنے والا (۲) بڑا محنتی و جفاکش

الشَّمَرُ: آمادہ، تیار (۲) محنتی و مستعد (۳) تجربہ کار و پختہ عزم۔

• شَمَرَجَ الثَّوْبَ وَ نَحَوَہُ: شَمَرَجَہ و شَمَرَجَا: خراب سلانی کرنا، موٹے

موٹے ٹانگے لگانا۔

شَمَرَجَ النَّسَاجَ الثَّوْبَ: خراب اور کزرد بنا۔

— الْکَلَامُ: بڑبڑ کرنا، گدگد کرنا۔

الشَّمْرَاجُ: مخلوط کلام، جھوٹ ملا ہوا کلام۔

الشَّمْرَجُ: باریک بناوٹ کا ج: شَمْرَاجٌ و شَمْرَاجٌ۔

الشَّمْرُوجُ: الشَّمْرَجُ۔

• شَمْرَجَ الْعِذْقُ: بھجور یا انگور کے پھول کو کاٹنا، توڑنا۔

— النَّخْلَةُ: گدگد بھجوریں توڑنا۔

الشَّمْرَاجُ: بھجوروں کا خوشہ (۲) انگور کا خوشہ (۳) بڑی شاخ پر لگنے والی چھوٹی شاخ

(۴) پہاڑ کی چوٹی ج: شَمْرَاجٌ۔

الشَّمْرُوجُ: الشَّمْرَاجُ۔

• الشَّمْرَدُ: مضبوط و دیر لڑ کا۔

جَمَلٌ شَمْرَدٌ و نَاقَةُ شَمْرَدَلَةٍ: دیراونٹ یا اونٹنی۔

• شَمَرٌ م شَمْرًا: سَمْنَا، سَکَرْنَا (۲) منقبض ہونا، متفرق ہونا، اظہار ناگواری کرنا۔

تَشَمَّرَ: منقبض ہونا، اظہار ناگواری کرنا۔

— وَجْہُہ: چہرے پر پل پڑنا، ناگواری سے بدل جانا۔

اَشْمَارٌ بِالْأَمْرِ وَ مِنْہ اَشْمَرًا: گھٹن ہونا، انقباض ہونا، نفرت کرنا۔

— قَلْبُہ: دل میں نفرت و ناگواری پیدا ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: وَ اِذَا ذُکِرَ اللّٰہُ وَحْدَہ اَشْمَارَتْ قُلُوبُہ

الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ ۝

الْاَشْمَرَارُ: نفرت و ناگواری، انقباض۔

الشَّمَارُزِیۃُ: اِلَی شَمْرَارٌ۔

• شَمَسَ الْیَوْمَ وَ نَحَوَہُ م شَمَسًا: دن کا دھوپ والا ہونا یا تیز دھوپ والا



ہونا، روشن ہونا۔ شامس ج :  
شَمْسٌ وَهْنٌ شَوَامِسٌ -  
شَمْسُ الدَّائِبَةِ شَمْسًا وَشَبَاسًا:  
جانور کا بدکنا، سرکش ہونا، ہٹ کرنا۔  
— فَلَانٌ ضِدُّكَ کرنا، ضدی ہونا، نافرانی  
کرنا۔

أَشْمَسَ الْيَوْمَ وَنَحْوُهُ : شَمْسٌ -  
شَامَسَهُ مَشَامَسَةً وَشَبَاسًا : بَعْضُ  
وَعَادَاتِ رُكْنًا، دُشْمَنِي کرنا۔  
نَشْمَسُ : سَوْرَجَ کو بوجھا، آفتاب پرست  
ہونا۔

— النَّشْيُ : دھوپ دینا، سکھانے کیلئے  
دھوپ میں رکھنا۔  
تَشَامَسَا : ایک دوسرے کے ساتھ دشمنی  
کرنا، بغض رکھنا۔

تَشَمَّسَ : مطاوع شَمْسٍ : دھوپ  
میں کھڑا ہونا، دھوپ میں ہونا (۲) بہت  
بخل کرنا۔

الشَّمَّاسُ : ہٹ، ضد۔  
الشَّمَّاسُ : دھوپ والا دن (۲) سرکش  
گھوڑا، ضدی، ہٹی، ایک جگہ کم کھڑا  
ہونے والا (۳) سخت اور ضدی آدمی  
ج : شَمْسٌ۔

الشَّمْسُ : سَوْرَجَ، آفتاب، وہ بڑا ستارہ  
جس کے گرد زمین اور سَوْرَجَ کے نظام  
سے منسلک تمام ستارے گھومتے ہیں  
(۲) دھوپ۔

الشَّمْسِيَّةُ : آفتابی، سَوْرَجَ سے متعلق۔  
الطَّاقَةُ الشَّمْسِيَّةُ : شَمْسِ توانائی۔  
الشَّمْسِيَّةُ : جھتری۔

اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ : وہ لام معرفہ ہے  
جو اپنے بعد والے حرف میں مدغم کر کے  
پڑھا جائے حرف شمس یہ ہیں تا، ثا، وال  
سے ظار تک اور ل، ن، ان کے علاوہ  
حروف کو حروف ثمریہ کہا جاتا ہے، ان

میں لام معرفہ مدغم نہیں ہوتا۔  
الصُّورَةُ الشَّمْسِيَّةُ : عکسی تصویر  
فلو۔

السَّاعَةُ الشَّمْسِيَّةُ : دھوپ گھڑی  
الشَّمَّاسُ : خادم کنیسہ جس کا درجہ  
قَسَبِیس سے کم ہوتا ہے (۲) سخت  
نفرت کرنے والا انتہائی ضدی و  
سرکش ج : شَمَامَسَةٌ۔

الشَّمَّوْسُ : سرکش اور بے قابو رَجُلٌ  
شَمُوسٌ وَامْرَأَةٌ شَمُوسٌ  
ضدی، ہٹی جسے ساتھ لے کر جلیا  
مشکل ہو (۲) شراب ج : شَمْسٌ۔  
المَشْمَسَةُ : دھوپ کی جگہ جہاں بیٹھا  
جائے یا کوئی چیز سکھائی جائے۔  
المُشَمَّسُ : دھوپ میں رکھ کر سکھایا ہوا۔  
شَمَّصَ الدَّائِبَةَ وَغَيْرَهَا  
شَمَّصًا وَشَمَّوَصًا : بہت تیز  
ہانکنا، تھکا دینا۔

— الرَّجُلُ : ڈرنا، گھبرانا۔ تَشَمَّصَ  
وَالشَّمَّصُ : ڈرنا، پریشان ہونا۔  
الشَّمَّوَصُ : سرکش و ضدی ج : شَمَّصٌ  
المَشَّمَّوَصُ : حد سے زیادہ ڈرا یا اور  
پریشان کیا ہوا۔

شَمَّطَ الشَّجَرُ وَنَحْوُهُ -  
شَمَّطًا : پتے بھرنا۔  
— النَّشْيُ : کوئی چیز ملانا۔  
— مَالُهُ : غلط مل کرنا۔ حلال و حرام  
میں فرق نہ رکھنا۔

— الْكَلَامُ أَوْ فِیْهِ : طرح طرح کی باتیں  
کرنا۔

— الْإِنَاءُ وَنَحْوُهُ : بھرنا۔ ہو  
مَشْمُوطٌ وَشَمِيطٌ -  
شَمَّطَ الشَّيْءُ : شَمَّطًا : کسی چیز  
کا دوسری شے سے مل جانا۔  
— شَعْرُهُ : بالوں کا سیاہ و سفید ہونا

هَوَّاشَمَطٌ وَهِيَ شَمِطَاءٌ -  
شَمِطَ الشَّجَرُ : درخت سے پتے گرنا۔  
أَشَمَطَ : شَمِطَ۔

— النَّشْيُ : ایک شے کو دوسری میں ملانا، کچے  
ہیں : أَشَمَطَ عَمَلُكَ بَصَدَقَةٍ -  
اشمطًا و اشمطًا : شَمِطَ۔  
الْأَشَمَطُ : سیاہ سفید بالوں والا۔ ہی شَمِطَاءُ  
ج : شَمِطٌ۔

الشَّمِطُ : کھانے میں ملایا جانے والا مسالہ باریک  
وغیرہ ج : أَشَمَطٌ وَشَمِطٌ -  
النَّشْيُ : بالوں کی سفیدی و سیاہی ج :  
أَشَمَطٌ وَشَمِطٌ۔

الشَّمِطَاتُ : کالے بالوں میں کچھ سفید بال  
الشَّمِطَانُ : گد رکھو جس کا ایک حصہ خوب  
پک چکا ہو۔ واحد : شَمِطَانَةٌ -  
الشَّمِيطُ : مخلوط۔

الشَّمِطُ : دھاگے کا گولا (۲) جینا کا خوشہ۔  
الشَّمِطِيطُ : مختلف گروہ کہتے ہیں جاؤا  
شَمِطِيطٌ : وہ الگ الگ گروہ بن کر گئے

تَفَرَّقَ الْقَوْمُ شَمِطِيطٌ : لوگ  
گروہوں میں تقسیم ہو گئے۔ ثَوْبٌ  
شَمِطِيطٌ : پٹھا پرانا پٹرا۔ واحد :  
شَمِطَاطٌ وَشَمِطُوطٌ وَشَمِطِيطٌ -  
شَمَطَهُ - شَمَطًا : روکنا (۲) ہلکا سا  
ہلانا۔

— النَّشْيُ : ملانا، تھوڑا تھوڑا لینا۔  
— فَلَانًا : کسی سے نرم و گرم گفتگو کرنا۔  
شَمَّعَ : شَمَّعًا وَشَمَّوَعًا : شَمْسِ  
مذاق کرنا (۲) مست ہونا۔

أَشَمَّعَ السَّرَّاجَ وَنَحْوُهُ : روشن ہونا  
شَمَّعَهُ : شَمْسِ مذاق میں لگانا، مست مَن  
کرنا۔

— لَهُ : تفریح و مستی کا سامان فراہم کرنا۔  
— بِهِ : کسی سے تفریح لینا، اور چھپ کر ہنسنا  
— الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ : موم چڑھانا، بکڑے



پر پالش کرنا۔

شَمَّحَ الْجَزْزُ: تعویذ کا موم جامہ کرنا۔

الشَّمَاعُ وَالشَّمَاعَةُ: مذاق، دل لگی۔

الشَّمْعُ: موم (۲) موم بتی ج: شَمُوعٌ۔

الشَّمْعَةُ: ایک موم بتی (۲) بلب کی قوت

کا ایک پیمانہ مثلاً کہتے ہیں: ہو ذو

عَشْرَ شَمْعَاتٍ اَوْ مِائَةَ شَمْعَةٍ:

وہ دس واٹ یا سو واٹ کا بلب ہے

الشَّمَاعُ: موم بتی بنانے یا فروخت کرنے

والا، شمع فروش، شمع ساز۔

شَمَاعَةُ الْمَلَابِسِ: کپڑے لٹکانے کا

اسٹینڈ یا ایک وغیرہ۔

الشَّمُوعُ: بڑا مزاجیہ اور مذاق، مسخرہ،

مست و مگن ج: شَمُوعٌ۔

المُشَمَّعُ: موم چڑھایا ہوا۔

القَبَاشُ الْمُشَمَّعُ: ریگزمین، پالش

کیا ہوا چمکا کپڑا، آئل کلا تھ۔

المُشَمَّعُ: برساتی، رین کوٹ۔

المُشَمَّعَةُ: موم بتی کا کارخانہ (۲) ہنسی مذاق

مسخرہ ج: مَشَامِيعٌ۔

الشَّمْعِدَانُ: شمع دان۔

أَشْمَعَطَ: غصہ سے بھر جانا۔

— الْقَوْمُ فِي الطَّلَبِ: تلاش میں بجلت

کرنا۔

— الْإِبِلُ أَوْ الْخَيْلُ: اونٹنوں یا گھوڑوں

کا الگ الگ ہویانا۔

أَشْمَعَلَ الرَّجُلُ: بلند و عالی رتبہ ہونا

(۲) جھومنا، بخر کرنا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کا لگن ہونا، چاق چوند

ہونا۔

— الْغَارَةُ: حملہ کا پھیل جانا، تیز ہو جانا۔

— اللَّبْنُ: دودھ کی کٹھاس بڑھ جانا۔

المُشْبَعِلُ: مست و مگن (۲) شریف، بلند۔

المُشْبَعِلَةُ: تیز رفتار اونٹنی۔

• شَمِقٌ فَلَانٌ ۛ شَبَقًا وَشَمَاقَةً:

دیوانگی کی حد تک خوش ہونا، بے خود

ہونا۔

الْإَشْمَقُ: بخون آلود منہ کا جھاگ۔

الشَّمِيقُ: من الثِّيَابِ: پھٹا ہوا کپڑا۔

الشَّمِيقُ: لمبا قد آور۔

• شَمِلَتِ الرِّيحُ ۛ شَمَلًا وَشَمُولًا:

ہوا کا شمالی سمت چلنا۔

— بِفُلَانٍ: کسی کو جانب شمال لے جانا

— الْأَمْرُ الْقَوْمُ: سب کے لئے ہونا،

سب کو شامل ہونا، عام ہونا، کسی

معاملہ میں سب ہی کا شریک ہونا۔

— فَلَانًا: شال اوڑھانا۔

— التَّمَرُ وَالضَّرْعُ: تھیلی چڑھانا۔

شَمِلَ الْأَمْرُ الْقَوْمَ ۛ شَمَلًا شَمَلٌ

— الدَّابَّةُ اللَّقَاحُ: جانور کا گیا بھن

ہونا۔

— الشَّيْءُ شَيْئًا: اپنے اندر لئے ہوئے

ہونا۔ مثل ہونا۔

— فَلَانٌ: چادر اوڑھنا، شال سر پر

ڈالنا۔

أَشْمَلَتِ الرِّيحُ: ہوا کا جانب شمال

سے آنا۔ شمالی ہونا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں پر شمالی ہوا چلنا۔

— فَلَانٌ: شال اوڑھے ہوئے ہونا۔

— فَلَانًا: کندھے یا سر پر چادر یا شال

ڈالنا۔

— التَّمَرُ وَالضَّرْعُ: کھجور اور جانور

کے تھن پر تھیلی چڑھانا۔

أَشْتَمَلَ بِشَوْبَةٍ: کپڑے میں پورا لپیٹ

جانا کہ ہاتھ بھی باہر نہ رہے۔

— الصَّمَاءُ: چادر کو پہلے دائیں ہاتھ اور

بائیں مونڈے پر اور پھر بائیں ہاتھ

اور دائیں مونڈے پر ڈال کر لپیٹنا۔

— عَلَى كَذَا: مشتمل ہونا، حاوی ہونا،

اپنے اندر لئے ہوئے ہونا۔ قرآن پاک

میں ہے: "أَمَّا مَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ

أَرْحَامُ الْأَنْثِيِّينَ"

أَشْتَمَلَ بِسَيْفِهِ: تلوار لگے میں لٹکانا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کو اپنے ذریعہ پر لینا

(یعنی اپنا جسم اس پر ڈال کر کسی کے حملہ

سے محفوظ کر دینا)۔

تَشَمَّلَ بِالشَّمْلَةِ: چادر میں لپیٹنا، چادر

کو ہر طرف سے لپیٹ لینا۔

أَشْمَلَ: جلدی کرنا۔

الشَّامِلُ: عام، جامع، کامل، ہمہ گیر،

ہمہ جہتی، وسیع تر۔

الشَّمَالُ: جانب شمال (مقابل جنوب)

(۲) شمال سے آنے والی ہوا۔ شَمَالٌ

اور شَمَالٌ بھی کہتے ہیں۔

الشَّمَالُ: بایاں، بائیں جانب۔ مقابل

يَعِينُ۔ الْيَمَنُ الشَّمَالُ: بایاں ہاتھ

الْجَانِبُ الشَّمَالُ: بائیں طرف۔

قُرْآنٌ پَآکٌ مِّنْ عَرَبِيَّةٍ: "لَقَدْ كَانَ

لِسَبَإٍ فِي مَسْكِهُمْ آيَةٌ حَتَّىٰ تَأْتِيَ

عَنْ يَمِينٍ وَشَمَالٍ" ج: أَشْمَلُ

وَشَمَلٌ وَشَمَالٌ: قرآن پاک میں

ہے: "ثُمَّ لَا يَبْقَىٰ لَهُمْ مِّنْ بَيِّنٍ

أَيُّدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ

أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ" (۲)

نخوست۔ طَبَرُ الشَّمَالِ: بخوس پرندہ

جس سے برائے گون لیا جائے (۳) عادت

ج: شَمَائِلُ (۴) تھن پر چڑھانے کی

تھیلی (بڑا ہو جانے کے وقت) کھجوروں

پر باندھنے کی تھیلی۔

الشَّمْلُ: اجتماعیت، شیرازہ، اکٹھی اور مجتمع

چیز، اتحاد۔ جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُمْ:

اللہ ان کو متحد کرے۔ شَقَّتِ اللَّهُ

شَمْلَهُمْ: اللہ ان میں پھوٹ ڈالے

جَمَعَ الشَّمْلُ: شیرازہ بندی، شیرازہ بندی

کرنا۔



تَشْتَتُ الشَّمْلُ: بھوٹ، انتشار، شیرازہ بکھیرنا۔

الشَّمْلُ: خوشہ کھجور۔  
الشَّمْلُ: تھوڑی بارش، تھوڑی کھجور، تھوڑے لوگ ج: اَشْمَال۔

الشَّمْلُ: چادر میں لپٹا ہوا۔  
الشَّمْلَةُ: پورے جسم کو ڈھانکنے والی چادر

عمار وغیرہ (۲) مفکر یا شمال جو سر اور گردن ڈھانکنے کے لئے موج: شَمَال حدیث علیؑ میں ہے: "إِنَّ أَبَا هَذَا كَانَ يَلْبَسُ الشَّمَالَ بِيَمِينِهِ" ان کے والد میں ہاتھ سے چادر میں بنا کرتے تھے (صنعت طباق)۔

الشَّمْلَةُ: چادر لپیٹنے یا اوڑھنے کا طرز۔  
الشَّمْلَةُ: پھیرتی اور تیز رفتاراوٹنی۔

الشَّمْلُ: شمالی ہوا (۲) شراب۔  
الشَّمْلُ: عوم، جامعیت۔

شَمْلُوِي: جامع، عام۔  
المُشْتَمَلَات: مندرجات۔

المِشْمَالُ: بڑی چادر وغیرہ پورے جسم کو ڈھانک لے ج: مِشْمَال۔

المِشْمَلُ: الشَّمْلَةُ (۲) چھوٹی تلوار جو کپڑوں میں چھپائی جا سکے ج: مِشْمَال۔

المِشْمَلَةُ: دوپٹ کی اوڑھنے کی چادر سوتے وقت ایک حصہ نیچے اور دوسرا حصہ اوپر کر کے بندیاچین کس دیتے ہیں)۔

المِشْمُولُ: وہ شخص جس پر شمالی ہوا چلے۔  
عَدِيْرُ مِشْمُولٍ: وہ تالاب جس کی سطح آب پر شمالی ہوا سے لکیریں پڑ جائیں

اور وہ اسے خوشگوار بنا دے۔ سَارُ مِشْمُولَةٍ: شمالی ہوا کی بھڑکائی ہوئی آگ۔ نَوِي مِشْمُولَةٌ: اجاب کو جدا کرنے والا سفر۔

المِشْمُولُ بَشْيَ: ڈھکا ہوا، لپٹا ہوا۔

المِشْمُولُ بِرِعَايَةِ فَلَانٍ: زیرِ سرپرستی اسے فلاں کی سرپرستی حاصل ہے۔

المِشْمُولَات: مضامین، مندرجات۔  
مِشْمَلٌ: جلدی کرنا، لیکن (۲) چست ہونا۔

الشَّجَرَةُ: درخت کے پھل چننا۔  
الشَّمْلَانُ: تیز رفتاراوڑھللا۔

الشَّمْلُولُ: ریت کی لمبی دھاری (۲) متعدی ہونیوں والی شاخ ج: شَمَالِيل۔

قَوْمٌ شَمَالِيلٌ: بکھرے ہوئے لوگ  
ثَوْبٌ شَمَالِيلٌ: پھٹا پلٹا کپڑا۔

ذَهَبُوا شَمَالِيلٌ: وہ ادھر ادھر منتشر ہو گئے۔

الشَّمْلِيلُ: تیز رفتار اور چلبلا۔  
شَمْلَةٌ: شَمَا و شَمِيمَا: سو گھنا،

بوجھوس کرنا۔  
الخَبَرُ: جھک پڑنا، خبر کا کچھ حصہ

معلوم ہونا۔  
الأَمْرُ: جانچ پڑتال کرنا۔

شَمٌّ: آرمایا جانا۔ ہو مشہوم۔  
شَمُّ الْجَدَلِ أو الْبِنَاءِ: شَمَمًا: بلند

چوٹی والا ہونا۔  
الْأَنْفُ: ناک کا اونچا ہونا۔

الرَّجُلُ: اونچی ناک والا ہونا مغرور و متکبر ہونا۔ ہو اَشَمُّ و هِيَ شَمَاءٌ ج: شَمٌّ۔

الشَّيْءُ شَمًا و شَمِيمًا: سو گھنا۔  
أَشَمُّ الرَّجُلِ: غرور سے سراونچا کر کے

چلنا۔  
عنه: الگ ہونا، ہٹلنا۔

فُلَانًا الطَّيْبَ و غَيْرَهُ: کسی کو خوشبو وغیرہ سو گھانا۔

الضَّائِقُ: جھٹکنے والے کا ختم کرنے وقت تھوڑی کھال چھوڑ دینا۔

عن الأمر: الگ ہو جانا۔

أَشَمَّ الْقَارِي: شام کر کے وقف کرنا (ہونٹ دبا کر آواز نکالنے بغیر پیش کی حرکت ظاہر کرنا)۔

أَشَمْنِي يَدَاكَ: مجھے اپنا ہاتھ دو  
شَمَّهَ الطَّيْبُ أو الدَّوَاءُ: سو گھانا

أَشَمَّتُهُ: سو گھنا۔  
نَشَمَّتُهُ: سو گھنے رہنا، آہستہ آہستہ سو گھنا۔

الأَمْرُ أو الخَبَرُ: تلاش و جستجو کرنا، ٹوہ لگانا۔

أَسَشَمْتُ الشَّيْءَ: سو گھنے کے لئے کہنا، سو گھنوانا (۲) سو گھنا۔

الْإِشْعَامُ: نخویوں اور قاریوں کے نزدیک ایک حرف میں دوسرے حرف کی قدر

آواز پیدا کرنا (۲) قرا حضرت کے نزدیک اشام یہ ہے کہ وقف کرتے وقت دونوں

ہونٹ ملا کر ضمہ محمد و ذی آواز سکون کے ذریعہ نکالی جائے۔

الأَشَمُّ: اونچی ناک والا (۲) مغرور و متکبر،

نک چڑھا (۳) بڑا آدمی، سردار ج: شَمٌّ۔

الشَّمُّ: سو گھنے کی حس، سو گھائی، قوت شام

الشَّمَمُ: بلند (۲) ناک کے بانسہ کا سنا

اِجْمَار (۳) غرور و تکبر۔  
الشَّمَامُ: ایک خوشبودار خربوزہ، پیتا (۲)

بہت سو گھنے والا۔ واحد: شَمَامَةٌ۔  
الشَّمَامَاتُ: خوشبوئیں خوشبودار چیزیں جن سے خوشبو حاصل کی جائے۔

شَمَامَةٌ مَصْبَاحُ الْبَثْرُولِ: لمپ کا برتر لال میں کا کلا۔

شَمَامَةٌ مَصْبَاحُ الْغَازِ: گیس مشل گیس کی جالی۔

الشَّمِيمُ: سو گھئی جانے والی چیز (۲) بلند۔  
المِشْمُومُ: سو گھئی جانے والی چیز (۲) سو گھئی ہوئی چیز (۳) مشک۔



## ش ن

• شَنَاهُ ۛ شَنَنًا وَشَنَانًا: بچنا، گریز کرنا (۷) بغض رکھنا، نفرت کرنا، قرآن پاک میں ہے: "لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنٌ قَوْمٍ عَلَىٰ اَنْ لَا تُعَدُّ لُوَا" ہو شانی: قرآن پاک میں ہے: "وَ اِنْ شَاٰ نِسْلَكَ هُوَ اِلَّا بُتْرًا" تَشَانُوْا: باہم دشمنی اور بغض رکھنا۔ الشَّنَاءَةُ: سخت بغض و دشمنی۔

الشَّنُوَةُ: کھن، نفرت (۲) معایب سے احتراز و نفرت (۳) عیوب و نقائص سے بچنے والا۔

المَشْنَأُ: قبیح و بد شکل (اگرچہ لوگوں میں مقبول ہو) مَشْنَأُ الْخَلْقِ: بد شکل۔

المَشْنَاءُ: لوگوں سے بہت الگ تھلگ رہنے والا، بہت بغض رکھنے والا۔

المَشْنُوَةُ: وہ شخص جس سے لوگوں کو دشمنی اور بغض ہو (اگرچہ وہ جمیل ہو)۔

• شَنِبَ ۛ شَنِبًا وَشَنِبَةً: صاف چمکدار دانتوں والا ہونا۔ هُوَ اَشْنَبُ

وہی شنباء۔ الثَّغَرُ: دانتوں کا باریک اور چمکدار ہونا۔

— اليَوْمَ: دن کا ٹھنڈا ہونا۔ هُوَ شَنِبٌ وَشَانِبٌ۔

الشَّنِبُ: دانتوں کی صفائی اور چمک۔ الشَّنِبَاءُ: وہ انار جس کے دانوں میں بیج نہ ہوں ج: شَنِبٌ۔

• شَنِبَتِ الْهَوَىٰ قَلْبَهُ: محبت کا کسی دل میں گھر کر جانا۔

الشَّنِبْتُ وَالشَّنَابُ: شیر (۲) موٹا۔ الشَّنَةُ: بیگ۔

• شَنَرٌ ثَوْبُهُ: کپڑا پھاڑنا۔ الشَّنَرَةُ: اٹکی (۲) دو انگلیوں کے درمیان

کا فاصلہ ج: شَنَاتَرٌ۔

• شَنَجَ ۛ شَنَجًا: سکڑنا، ایٹھنا (۲) کھال کا جھری دار ہونا۔ هُوَ شَنَجٌ

مَشَنَجُ الشَّيْءِ: سکڑنا، جھریاں ڈالنا۔ کہتے ہیں: شَنَجٌ وَجْهَهُ۔

— العُنُقُ: گردن کو ایٹھنا، پیڑھا کرنا۔ الخِيَاطُ: درزی کا کپڑے کو چٹ

دینا، سیون دینا، موڑنا۔ تَشَنَجٌ: سکڑنا، ایٹھنا۔ جیسے: تَشَنَجَتْ

أَعْضَاءُهُ وَعَصَلَاتُهُ: تنج میں مبتلا ہونا۔

الْاَشَنَجُ: سکڑا ہوا، چٹ دار، سلوٹ دار ایٹھ دار ج: شَنَجٌ۔

التَشَنُّجُ: غیر ارادی طور پر اعضا کی سخت ایٹھ، تنج۔

الشَّنَجُ: پیڑھا پن، ایٹھن (۲) اونٹ۔ المَشَنَجُ: سکڑا ہوا، سکڑا ہوا سخت ایٹھن

اور تنج میں مبتلا، بطور صفت کہتے ہیں: شَنَجٌ مَشَنَجٌ: بہت ایٹھا ہوا۔

السَّرَاوِيلُ المَشْنَجَةُ: ڈھیلے پائنتوں کا پاجام جس میں ٹخنوں پر

سلوٹیں پڑ جائے۔ شَنَجَ عَلَيْهِ: برا بھلا کرنا۔

الشَّنَاحُ وَالشَّنَاحِيُّ: موٹا اور لمبا اونٹ۔ شَنَخَ النَّخْلُ: درخت خرما کے کانٹے

صاف کرنا۔ الشَّنَاحُ: پہاڑ کی نوک۔

الشَّنَحَابُ وَالشَّنَحُوبُ: پہاڑ کی چوٹی ج: شَنَاحِيْبٌ۔

الشَّنَحُوبُ: شانہ کا بالائی حصہ۔ الشَّنَدُخُ: مضبوط اور ٹھکے ہوئے

بدن کا (۲) سفر سے واپس کی خوشی میں کی گئی دعوت (۳) شیر۔

• شَنَرَةٌ وَعَلِيْهِ: کسی پر الزام لگانا، سزا

و بدنام کرنا۔

الشَّنَارُ: عیب اور برائی میں مشہور بات۔ عَارٌ وَشَنَارٌ: عیب و رسوائی۔

الشَّنِيرُ: بڑا عیب دار، شرعی۔ شَنَزَ: الشَّنِيرُ وَالشَّنَوِيْزُ: کلوچی۔

• شَنَشَنَ الْقُرْطَاسُ أَوِ الشُّوْبُ الْعَجْدِيْدُ: کاغذ یا نئے کپڑے میں

کھڑکھڑاہٹ ہونا، آواز ہونا۔ الشَّنَشَنَةُ: پختہ عادت، عام عادت۔

کہاوت ہے: بِشَّنَشَنَةٍ اَعْرِفْهَا مِنْ اَحْزَمٍ۔ عادت میں زیادہ مشابہت

کے موقع پر پولا جاتا ہے ج: شَنَاشِنَ الشَّنَشَنَةُ: کاغذ اور نئے کپڑے کی کھڑکھڑاہٹ

• شَنَنَصَ ۛ شَنَنُصًا بشيْءٍ: چمٹا لگنا۔ الشَّنَاصَةُ: لمبا اور مضبوط گھوڑا۔

• شَنَطَ اللَّحْمَ ۛ شَنَطًا: ہلکا سا جھوننا سینکنا۔

— الشَّيْءُ: باندھنا، گرہ لگانا۔ الشَّنَطُ: پہاڑ کی چوٹی۔

الشَّنَطُ: بھنے ہوئے گوشت کے ٹکڑے۔ الشَّنَطَةُ: بیگ، پھیلا (۲) بستر بند ج: شَنَطَاتٌ۔

شَنَطَةُ سَقَرٍ: سوٹ کیس۔ شَنَطَةُ جِلْدِيَّةٍ: اٹکی۔

شَنَطَةُ لِلْاَوْرَاقِ: بریف کیس۔ شَنَطَةُ يَدٍ: مینڈ بیگ۔

الشَّنِيطَةُ: گرہ۔ المَشَّنَطُ: بھنا ہوا گوشت۔

• الشَّنَطُبُ: دراز قامت، خوبصورت۔ شَنَطَرَ بِهِ: گالی دینا۔

الشَّنَطِيرُ: بدخلق (۲) پہاڑ سے پھٹ کر گرنے والی چٹان ج: شَنَاطِيرٌ۔

شَنَاطِيرُ الْجَبَلِ: پہاڑ کے اطراف۔ شَنَعٌ ۛ شَنَاعَةٌ: بھونڈا اور خراب

ہونا (۲) بد شکل ہونا۔



رَجُلٌ شَنِيعٌ وَفَعَلَ شَنِيعٌ خَرَابٌ  
 برا۔ ہو شَنِيعٌ وَ شَنِيعٌ وَ أَشْنَعٌ۔  
 شَنِيعٌ الْخَرَقَةُ وَ نَحْوُهَا شَنِيعًا  
 پچھے ہوئے کپڑے وغیرہ کے دھاگے  
 نکالنا، دھجیاں کرنا، جھار بنانا۔  
 — فَلَانًا بِدَنَامٍ كَرْنًا عِيبَ نَكَالِنَا۔  
 شَنِيعٌ بِهِ شَنِيعًا: برا سمجھنا، نفرت  
 کرنا۔  
 أَشْنَعَ الْبَعِيرُ: اونٹ کا تیز دوڑنا۔  
 شَنِيعٌ: بہت بدنام کرنا بے حد عیب نکالنا،  
 طنز و تشنیع کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: بھونڈا اور خراب کرنا، بدنامانا  
 — علیہ: بدگوئی کرنا، ساکھ خراب کرنا۔  
 نَشْنَعٌ: بہت برا ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: باہمی اختلاف سے لوگوں کا  
 حال خراب ہونا، معاملات بگڑ جانا۔  
 — الثَّوْبُ وَ غَيْرُهُ: بوسیدہ اور خراب  
 ہونا، گندہ ہونا۔  
 — الْغَارَةُ: حمل کو وسیع کرنا، وسیع پیمانہ پر  
 لوٹ مار کرنا۔  
 — لِلْأَمْرِ: تیار ہونا۔  
 — النَّسْلُ: ہتھیار پہننا۔  
 — الرَّجُلُ: برے کام کا ارادہ کرنا۔  
 اسْتَشْنَعُ الْأَمْرُ: خراب سمجھنا۔  
 فَلَانًا: برائی اور خرابی میں ڈالنا۔  
 اسْتَشْنَعَهُ جَهْلُهُ وَ اسْتَشْنَعُ  
 بِهِ جَهْلُهُ: اسے جہالت نے برائی میں  
 مبتلا کر دیا۔  
 الشَّنْعَاءُ: فَعْلَةٌ شَنْعَاءُ: بہت برا فعل  
 ح: شَنِيعٌ۔  
 الشَّنَاعَةُ: قباحت، برائی، بد صورتی۔  
 الشَّنْعَةُ: برائی، بد شکلی۔  
 الشَنِيعُ: برا، قابل نفرت، بھیاناک  
 شَنِيعٌ۔  
 الْمُشْنَعُ: رسوا کن، طنز و تشنیع کرنے والا۔

المَشْنُوعُ: بدی اور شرارت میں مشہور۔  
 — الشَّنْعُوفُ وَ الشَّنْعَافُ: پہاڑ کی چوٹی  
 (۲) اونچا پہاڑ (۳) لمبا کمزور آدمی۔  
 — الشَّنْعَفَةُ: لمبائی۔  
 — شَنَّفَ إِلَيْهِ: شَنَّفًا وَ شَنْوَفًا:  
 بری نظر سے دیکھنا، نفرت کی نگاہ سے  
 دیکھنا، اعتراض و استعجاب کی نظر  
 سے دیکھنا (۲) گوشہ چشم سے دیکھنا۔  
 — عَنْهُ: بکری سے منہ پھیرنا۔  
 شَنَّفَ لَهُ: شَنَّفًا: تاڑ لینا،  
 سمجھ جانا۔  
 — الشَّنْفَةُ الْعُلْيَا: اوپر والا ہونٹ اوپر  
 کو اٹھ جانا۔ شَنَّفَ الرَّجُلُ: اوپر  
 کے اٹھے ہوئے ہونٹ والا ہونا۔ ہو  
 — أَشْنَفُ وَ هِيَ مَشْنَفَاءُ۔  
 — فَلَانًا وَ لَهُ: بغض رکھنا، نفرت کرنا۔  
 شَنَّفَ الْمَرْأَةُ: عورت کے کان میں بالیاں  
 ڈالنا۔  
 — الْأَذَانُ بِكَلَامِهِ: کانوں کا اپنے کلام  
 کو محفوظ کرنا۔  
 — الْكَلَامُ: مزین کرنا و آراستہ کرنا،  
 لچھے دار باتیں کرنا۔  
 — إِلَيْهِ: نگاہیوں سے دیکھنا۔  
 تَشَنَّفَتِ الْمَرْأَةُ: بالیاں پہننا۔  
 الشَّنَافُ: منہ پھیر لینے والا، متکبر۔  
 الشَّنْفُ: بالی (قُرْطُ) اور شَنَّفُ میں اول  
 کو کان کے نچلے حصہ کے لئے اور ثانی  
 کو اوپر والے حصہ کے لئے مخفوف بھی کہا  
 جاتا ہے ح: شَنْوُفٌ وَ أَشْنَفُ  
 — شَنَّقٌ فَلَانًا: شَنَّقًا: پھانسی دینا،  
 گلے میں پھندا ڈال کر مارنا۔  
 — الشَّنَى: لٹکانا۔  
 — الْبَعِيرُ وَ نَحْوُهُ: اونٹ وغیرہ کو  
 قابو میں کرنے کے لئے گھوڑے کی  
 طرح لگام کو سر سے باندھنا، لگام یا

نکیل کھینچنا (۲) سر کو اونچے درخت یا کسی  
 اور چیز کے ساتھ باندھنا۔  
 شَنَّقُ الْقَرْبَةِ: مشک کا تسبیح باندھنا۔  
 — الْخَلِيَّةُ: شہد کے چھتے میں لکڑی ڈالنا  
 شَنَّقُ الْأَمْرِ: شَنَّقًا: دل چسپ لینا،  
 گرویدہ ہونا۔  
 — أَشْنَقُهُ: لٹکانا۔  
 — الْيَدُ إِلَى الْعُنُقِ: ہاتھ کو گردن کے  
 ساتھ باندھنا، گلے میں دونوں ہاتھوں  
 کا طوق ڈالنا۔  
 — الْبَعِيرُ وَ نَحْوُهُ: شَنَّقُهُ۔  
 — الْقَرْبَةُ وَ نَحْوُهَا: تسمر سے باندھنا،  
 ڈوری سے باندھ کر منہ بند کرنا۔  
 — مَا شَيْئُهُ إِلَى مَا شَيْئِهِ غَيْرُهُ: (زکوٰۃ  
 کم دینے کے لئے) اپنے مولیٰ کو دوسرے  
 کے مولیٰ میں ملادینا۔ مثلاً دو آدمیوں کے  
 پاس چالیس چالیس بکریاں ہیں ہر  
 ایک پر ایک بکری واجب ہے۔ اب  
 ایک شخص نے اپنی بکریوں کو دوسرے کی  
 بکریوں میں ملا کر زکوٰۃ وصول کئے تو بتایا  
 کہ یہ اسی بکریاں ایک شخص کی ہیں اسلئے  
 ایک ہی بکری زکوٰۃ کی وصول کی گئی۔  
 شَنَّقُهُ مَشَنَّقَةً وَ شَنَّاقًا: زکوٰۃ کم دینے  
 کے لئے اپنے مال کو دوسرے کے مال میں  
 ملانا۔ حدیث میں ہے: "لَا شَنَّاقُ"  
 شَنَّقُ الْعَجِينِ: آٹے کے پیڑے بنانا۔  
 — اللَّحْمُ: گوشت کی بوٹیاں کرنا۔  
 تَشَنَّقُ الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کے  
 مال میں اپنا مال ملانا۔  
 الشَّنَاقُ: لمبا (مفرد و جمع) اور مذکر و مؤنث سب  
 برابر ہیں۔  
 الشَّنَاقُ: تسبیح یا رسی یا ڈوری جس سے  
 کوئی چیز باندھی جائے یا لٹکانے والے  
 ح: شَنَّقٌ وَ أَشْنَقَةٌ۔  
 الشَّنَقُ: رسی یا گلے کا پھندا (۲) خون بہا،



دیت سے کم درجہ مالی تاوان (۳) ہر خوں  
 کا تاوان (۴) بڑا تھیلہ جو جانور کے  
 ایک طرف رہتا ہے، یہ دو ہوتے ہیں  
 (۵) سر کی لمبائی: ح: اشناق۔  
 الشَّيْقَاءُ: مؤنث الاشنق (بے سرد والا) (۶) اپنے  
 چوزوں کو جو بچے سے دانہ کھلانے والا  
 پرندہ: ح: شُنُق۔  
 الشُّنُقُ: گرویدہ، شوقین۔  
 الشَّائِقُ: پھانسی دینے والا۔  
 الشُّيْبِيُّ: جسے پھانسی دی گئی (۲) شہر کے  
 چھتے میں ڈالنے کی لکڑی۔  
 الشُّيْبِيُّ: خود ہیں، خود پسند۔  
 المِشْنَقُ: ہر چیز کا آرزو مند، ہر شے کو لالچائی  
 ہوئی نظر سے دیکھنے والا۔  
 المِشْنَقُ: کاٹا ہوا گوشت یا آٹے کا پٹیر۔  
 المِشْنَقَةُ: پھانسی کی لکڑی، سولی: ح: مِشْنَقِ  
 المِشْنَقُ: تختہ دار، پھانسی کی جگہ: ح:  
 مِشْنَقِ۔  
 شَنَمُ الجِلْدِ: شَنَمًا: کھال چھیلنا  
 ماء شَنَم: ٹھنڈا پانی۔  
 الشُّنَمُ: کن کٹے۔  
 شَنَ - شَنًا: سوکھ جانا، پرانا ہو جانا  
 جیسے: شَنَت القِرْبَةَ: خشک  
 سوکھ گیا۔ و شَنَ الجَمَلُ: پیاس  
 کی وجہ سے اونٹ سوکھ گیا۔  
 الماء شَنِينًا و تَشَنَانًا: ٹپکنا، ٹپکتے  
 رہنا۔  
 الشَّائِلُ: شَتًا: پانی وغیرہ  
 چھڑکنا، متفرق طور پر ڈالنا۔  
 الماء على الشَّرَاب: شراب میں  
 تھوڑا تھوڑا پانی ملانا۔  
 الغَارَةُ على العَدُوِّ: ہلہ بولنا،  
 یورش کرنا، ہر طرف سے حملہ کرنا۔  
 الحَرْبُ: جنگ چھیڑنا۔  
 الحِمْلَةُ ضِدَّ كذا: ہم چلانا۔

شَنَ الحِمْلَةَ الشَّامِلَةَ: ہم گیر ہم  
 چلانا۔  
 غارات فدا ائیتہ: گوریلا حملے کرنا  
 الهَجُومُ على العَدُوِّ: حملہ کرنا  
 الهَجُومُ الكبير: بڑا حملہ کرنا۔  
 اَشَنَّ: شَنَ۔  
 شَنَنَ السَّقَاءُ او الماء: ٹپکنا۔  
 اَشَنَّ الذَّبَّ في العَنَمِ: بھڑپے  
 کا بکریوں میں گھس کر تباہی مچانا۔  
 تَشَنَنَ الماءُ: زیادہ ٹپکنا۔  
 الجِلْدُ: کھال کا خشک ہو کر کھڑ  
 جانا۔  
 بَشَرَةُ الرَّجُلِ: بڑھاپے سے جلد  
 پر چھریاں پڑ جانا۔  
 اسْتَشَنَّت القِرْبَةَ: ٹپکنا۔  
 اسْتَشَنَ الرَّجُلُ او الحِمْلُ: آدمی  
 یا بکری کے بچہ کا دبلا ہونا۔  
 الى اللَّبَنِ: دودھ کی خواہش ہونا  
 الاَشْنَانُ: ایک قسم کی گھاس۔  
 الشَّائِقُ: حملہ آور (۲) پانی ڈالنے والا (۳)  
 ٹپکنے والا۔  
 الشَّائِنَةُ: وادی کی طرف جانے والا نالہ  
 ح: شَوَان۔  
 الشُّنَانُ: پانی برس آنے والا بادل (۲)  
 ٹھنڈا پانی۔ ماء شُنَانُ: متفرق  
 پانی۔  
 الشُّنَانَةُ: درخت یا مشک سے ٹپکتا  
 ہوا پانی (۲) پانی ملایا جانے والا دودھ  
 الشُّنُ: پرانا مشکیزہ جس میں بنسبت  
 اوروں کے پانی زیادہ ٹھنڈا ہوتا ہو  
 ح: شُنَانُ - شُنُ و طَبَقَةُ: ایک  
 مرد و عورت کے نام جو قربانت میں  
 مشہور رہتے۔ ایسے دو شخصوں کو کہا  
 جاتا ہے جو کسی سخت معاملہ میں باہم  
 متفق ہوں۔

الشَّيْبَةُ: الشُّنُ (۲) بڑھیا۔ قویش شَيْبَةُ:  
 پرانی کمان۔ جَبْهَةُ شَيْبَةُ: بکری  
 ہوئی پیشانی۔ کہتے ہیں: جَاءَ بِجَبْهَةِ  
 شَيْبَةٍ: وہ ماتھے پر بل ڈالے ہوئے  
 آیا۔ ح: شُنَان۔  
 الشُّنُونُ: نہ دبلا نہ موٹا، بین بین (۲) بھوکا  
 الشُّيْبِيُّ: خالص دودھ جس میں ٹھنڈا پانی  
 ڈالا گیا ہو۔  
 المِشْنَةُ: چنگیری، روٹیاں رکھنے کی چھوٹی  
 ٹوکری یا کنڈی۔  
 شَنِقَ او شَنِقَ الجِوَارُ: گدھے  
 کا رینکنا، نصع عربی: نہق او شَنِق۔  
 الشَّانِيَةُ: بڑا جنگی جہاز: ح: شَوَان  
 نش — ۵ —  
 شَيْبَةُ الْحَرِّ او الْبَرْدِ: شَيْبًا:  
 گرمی یا سردی کا کسی کے رنگ کو بدل  
 دینا، بھلس دینا۔  
 الشَّيْبَةُ الْقَوْمُ: قحط سال کا لوگوں  
 کے مال کو نقصان پہنچانا، تباہ کرنا۔  
 شَيْبَ شَيْبًا و شَيْبَةً: بیسیاں ٹل  
 سفید بالوں والا ہونا (۲) سردی یا گرمی  
 سے بدلے ہوئے رنگ والا ہونا۔ ہو  
 اَشَيْبَ وھی شَيْبَاء۔  
 اَشَيْبَ الشَّيْبَابِ: آگ سلگانا، انگاروں  
 کو دھکانا۔  
 الشَّيْبَةُ الْقَوْمُ: قحط کا لوگوں کے  
 مال کو تباہ کر دینا۔  
 اَشَيْبَ شَيْبًا:  
 الرُّأْسُ: سر کا سفید ہونا۔  
 اَشَيْبَاتُ: تدریج سفید ہونا۔  
 الزَّرْعُ: کھیتی کا پکینے کے قریب ہونا۔  
 اَشَيْبَ: اَشَيْبَاتُ:  
 الاَشَيْبُ: عَامُ اَشَيْبَ: قحط کا سال  
 يَوْمُ اَشَيْبَ: سرد ہوا والا دن (۲)



بحورے رنگ والا (۳۰) شیر  
(۴۶) دشوار کام م: شہباء ج: شہب  
الشہب: مندرجہ کی اولاد کا خطاب۔  
الشہب: پانی ملا دودھ (جس سے سفیدی  
کم ہو گئی ہو)۔

الشہب: آگ کا دھت ہوا انکارہ سلگتی  
آگ کا شعلہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَ اَتَيْنَكُم بِشِهَابٍ قَبَسٍ  
لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ“ (۲۱) روشن  
چمکدار ستارہ جو فضا آسمان میں تیرتا  
ہے لیکن جب فضا راضی میں داخل  
ہوتا ہے تو اس سے شعلہ نکل کر رکھ  
ہو جاتا ہے۔ شہب ثاقب: ٹوٹنے  
والے روشن ستارے کو کہتے ہیں۔  
قرآن پاک میں ہے: ”فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ  
ثَاقِبٌ“ شہب ثاقب نے اس کا پچھا  
کیا (۳۱) آزمودہ کار اور ماہر کہتے ہیں:  
هو شہب عليم او شہب  
حرب و نحوہما ج: شہب  
و شہبان و اشہب (۴۲) آتشیں  
تیر، نیرک، نیزے کا پھلکا۔

الشہب: روشن و چمکدار ستارے۔  
الشہب: الشہب: الشہب

الشہب: برف پوش پہاڑ ج: شہوب  
(۲۷) سیاری مائل سفید رنگ۔

الشہب: کتیبہ شہب: خوب مسلح  
فوجی دستہ۔ عثرہ شہب: بیشانی  
(جس میں خال خال سیاہ بال ہوں)  
سنہ شہب: قحط کا سال۔

ارض شہب: برف پوش زمین۔  
(۲۸) شام کے شہر حلب کا لقب (چونکہ  
اس کے پتھروں کا رنگ سفید ہے)  
ج: شہب۔

الشہب: وہ سفیدی جس میں سیاری ملی ہو۔  
شہد علی کذا شہادۃ: کسی

بات کی یقینی خبر دینا۔  
شہد لفلان علی فلان بكذا: کسی  
کے حق میں کسی کے خلاف کسی بات کی  
گواہی دینا، آنکھ سے دیکھی اور کان  
سے سنی بات بتانا۔

باللہ: اللہ کی قسم کھانا، کسی بات کا  
حلف اٹھانا اپنے علم میں آئی ہوئی بات  
کا اقرار کرنا۔

المجلس: مجلس میں آنا، شریک ہونا  
الشیء: دیکھنا، پانا۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّيْءَ  
فَلْيَصْطُرْ“

الحادث: جاہ و اوقات پر موجود ہونا،  
دیکھنا، معاینہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّنَنَّ  
وَاَهْلَهُ ثُمَّ لَنَنْقُولَنَّ لَوْنِيْهِ  
مَا شَهِدْنَا مِنْ هٰذَا اَهْلُهُ“

شہد المكان کذا: کسی جگہ کوئی بات  
وقوع پذیر ہونا۔ جیسے کہا جائے: ما  
شہدت المدينة مثل هذا  
الحادث: شہر میں ایسا حادثہ کبھی  
نہیں پیش آیا۔

شہد العالم کذا: پوری دنیا میں  
کوئی چیز پھیلنا۔

— علی شہادۃ غیوہ: دوسرے کی  
گواہی کی تردید کرنا۔

— بما سمع: سنی ہوئی بات بتانا۔

شہد اللہ کذا: اللہ کو علم ہونا۔

— لفلان شہادۃ خطبۃ او  
بشہادۃ خطبۃ: ساری فطرت

دینا، تصدیق نامہ دینا۔  
أشہدہ علی کذا: گواہ بنانا، گواہی  
دلوانا۔

— الشیء: لانا، حاضر کرنا۔

شہادۃ: دیکھنا، مشاہدہ کرنا۔

شہد: کلمہ شہادت پڑھنا ”أشہد  
ان لا اله الا الله وأشہد  
ان محمداً رسول الله“ (۲۱)  
گواہی طلب کرنا۔

— فی الصلوۃ: التحیات الخ پڑھنا۔  
أشہد: خدا کی راہ میں شہادت کیلئے  
تیار ہونا۔

— فلاناً: گواہی لینا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَ اسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ  
مِنْ رِّجَالِكُمْ“

— بكذا: استدلال کرنا، دلیل بنانا۔  
استشہد: خدا کی راہ میں شہید ہو جانا۔

الشہادۃ: فوجداری قانون کی رو سے  
صاحب خانہ کو یہ نوٹس دینا کہ تمہاری  
دیوار طیر طوسی ہے اسے سیدھا کر دیا یہ  
بوسیدہ ہے اس کی مرمت کراؤ۔

الشہد فی الصلوۃ: التحیات (۲۱) التحیات  
پڑھنا۔

الشہادۃ: تصدیق۔

الشہادۃ: گواہی (۲۱) راہ خدا میں شہادت  
(۳) استدلال۔

الشہادۃ: گواہ (۲) دلیل (۳) حاضر (۴) مشاہدہ  
ج: شہود و اشہاد و شہد و

شہد۔ غیر اقل کی جمع: شواہد  
(۵) عورت کے رحم میں بچہ کے ساتھ بوقت

پیدائش نکلنے والا سفید مادہ (چوناک  
کی ریش جیسا ہوتا ہے) (۶) زبان۔

صلۃ الشہادۃ: نماز مغرب و نماز فجر  
الشواہد: نحو وغیرہ کے قواعد کے

ثبوت میں پیش کئے جانے والے ماہرین  
عربیت کا کلام۔

شہادۃ عیان و شاہد عین: عینی  
گواہ، چشم دید گواہ۔

الشہادۃ: رسید وغیرہ کا مثنیٰ، کاغذ وغیرہ

کی نقل (۲) جبر مراسلات جس میں



ارسال کردہ خطوط کی نقلیں محفوظ رکھی جاتی ہیں (۲) زمین: ح: شواہد۔  
وَرَقُّ الشَّاهِد: کاربن پیپر، نقل کرنے کا مخصوص کاغذ۔  
الشَّهَادَةُ: گواہی (۲) تصدیق (۳) اقرار (۴) اپنے علم کے مطابق یقینی خبر (۵) محسوس کی جانے والی چیز (۶) قسم، حلف (۷) اللہ کی راہ میں موت (۸) تصدیق نامہ، سارٹیفکیٹ، سند (۹) ثبوت: ح: مشہدات۔  
عَالَمُ الشَّهَادَةِ: عالم غیب کا مقابل عالم ظاہر جہاں کائنات کی ظاہری چیزوں کا مشاہدہ ہو یا بذریعہ حواس ان کا ادراک کیا جائے۔ عَالَمُ الْغَيْب: اس کے برعکس کا نام ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "وَسُتَرُونَ إِلَىٰ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ"  
مَشَاهِدَةُ اخلاءِ طَرَف: دُحسپارج سارٹیفکیٹ۔ روانگی مال وغیرہ کی سند شہادۃ ایداع: ڈپازٹ سارٹیفکیٹ، بنک میں جمع کرنے کی سند۔  
تَسْجِيل: رجسٹریشن سارٹیفکیٹ۔  
تَقْفِيش: چیلنگ سارٹیفکیٹ۔  
تَقْدِير: جس کا کردگی کا سارٹیفکیٹ  
حُسْنُ السَّيْرَةِ وَالسَّلُوك: کیکرٹ سارٹیفکیٹ، اخلاق سارٹیفکیٹ۔  
حُضُور: حاضری سارٹیفکیٹ۔  
خُلُوقِ طَرَف: دُحسپارج سارٹیفکیٹ۔  
سَوَابِق: ریکارڈ سارٹیفکیٹ۔  
شہادۃ مَرُور: ٹریفک پاس۔  
شہادۃ المُولِد: پیدائش سارٹیفکیٹ۔  
شہادۃ المِيلَاد: پیدائش سارٹیفکیٹ۔  
شہادۃ نفی: انکاری گواہی۔  
شہادۃ ایجاب: اقراری گواہی۔  
شہادۃ الوفاة: موت کا سارٹیفکیٹ۔

شہادۃ تَقْدِير: اعزازی سند۔  
الشَّهَادَةُ الصَّحِيَّةُ: ہیلتھ سارٹیفکیٹ۔  
الشَّهَادَةُ الطَّبِئِيَّةُ: میڈیکل سارٹیفکیٹ۔  
الشَّهَادَةُ الْاِبْتِدَائِيَّةُ: پرائمری سارٹیفکیٹ۔  
الشَّهَادَةُ الْعَالِيَّةُ: سند فراغت، اعلیٰ ڈگری۔  
الشَّهَادَةُ الْعِلْمِيَّةُ: ڈگری، سند۔  
الشَّهَادَةُ عَلَى صِحَّةِ شَيْءٍ: تصدیق۔  
الشَّهَادَةُ الْفَخْرِيَّةُ: اعزازی ڈگری۔  
الشَّهَادَةُ الْكُتَابِيَّةُ: تحریری سارٹیفکیٹ یا تصدیق۔  
الشَّهَادَةُ الْمَدْرَسِيَّةُ: اسکول سارٹیفکیٹ۔  
الشَّهَادَةُ: شہد جو موم سے جوڑا نہ گیا ہو۔  
الشَّهَادَةُ: شہد کی ٹھوڑی مقدار جو ابھی صاف نہ ہوئی ہو: شہادۃ الشَّهَادَةُ: شاہد کی جمع۔  
شَّهَادَةُ الْاِنْشَاءِ: ثبوت کے گواہ۔  
شَّهَادَةُ الْعِيَانِ: عینی شاہد، چشم دید گواہ۔  
الشَّهَادَةُ: اللہ کی راہ میں مارا جانے والا، (۲) حاضر و باخبر، جس کے علم سے کوئی چیز پوشیدہ نہ ہو (۳) گواہ، قرآن پاک میں ہے: "وَلَا يُضَارُّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ"۔ ح: شہداء و اشہاد۔  
المُشَاهَدَةُ: کسی ایک حاسہ کے ذریعہ ادراک، مشاہدہ، آنکھوں کی چیز۔  
المُشَاهَدَات: محسوسات، ادراکات۔  
المُشَاهِدُ: آنکھوں دیکھا۔  
المُشْهَدُ: موجودگی، اجتماع (۲) منظر، سینری (۳) اجتماع گاہ (۴) شہادت گاہ (۵) قبر: ح: مُشَاهِدٌ۔ مُشَاهِدٌ مَكَّةُ: مکہ میں لوگوں کی اجتماع گاہیں (زمانہ سابق میں)  
المُشْهَدَةُ: مجلس۔  
المُشْهَدُ: شہید۔  
المُشْهَدُ: امْرَأَةٌ مُشْهَدَةٌ: وہ عورت جس کا شوہر موجود نہ ہو۔ ضد: امْرَأَةٌ

مُغِيبَةٌ۔

المُشْهَدُ: لائق ذکر (۲) وہ دن جس میں لوگ انتہائی اہم معاملہ کے لئے جمع ہوں، قیامت کا دن، جمعہ کا دن۔

المُشْهَدُ لَهُ: تصدیق شدہ۔

\* الشَّهَدَانِجُ: سَنَ کَایِج (وہ سن جس کی چھال سے رسیاں وغیرہ بنی جاتی ہیں)۔

الشَّهَدَانِجُ: سَنَ کَایِج۔

\* شَہَرَةٌ - شَہَرَا و شَہَرَةٌ: مشہور کرنا (۲) شائع کرنا۔

السَّيْفُ: تلوار، سوتنا اور بلند کرنا۔

العَقْدُ: جائد وغیرہ کے معاہدہ کی ماہانہ توثیق کرنا۔

الحَرْبُ: اعلان جنگ کرنا۔

الْبَنَدُ قِيَّةٌ فِي وَجْهِ أَحَدٍ: کسی پر بندہ و ق تانا، نشانہ بنانا۔

أَشْهَرَ الشَّيْءِ: کسی چیز کو ایک ماہ گزرنا۔

فِي الْمَكَانِ أَوْ بَه: کسی جگہ ایک مہینہ گزرا۔

الْحَامِلُ: ولادت کے مہینہ میں داخل ہونا۔ عورت کے ولادت کا مہینہ آجانا۔

الشَّيْءُ: مشہور کرنا، اعلان کرنا۔

تَشَاهَرُهُ مُشَاهَرَةٌ و شَہَارًا: کسی سے ایک ماہ کا معاملہ کرنا، ماہانہ کر لیا پر لینا یا دینا۔

شَہَرَةٌ: خوب مشہور کرنا، تشہیر کرنا۔

بَہ: کسی کو بدنام کرنا، عیب بیان کرنا۔

أَشْهَرَ الْأَمْرِ: پھیلنا، مشہور ہونا۔

بَكَدَا و أَشْهَرُ بَہ: کسی بات میں مشہور ہونا، شہرت حاصل کرنا۔

الشَّيْءُ: مشہور کرنا، شائع کرنا۔

تَشَاهَرُ بَكَدَا: اظہار شہرت کرنا۔ کسی بات میں مشہور ہونے کی کوشش کرنا۔

الْإِشْهَارُ: اعلان۔

الْإِشْهَارُ بِالْإِفْلَاسِ: دیوالیہ ہونیکا اعلان۔



الشَّهْرُ: شمسی اور قمری سال کا بارہواں حصہ  
 مہینہ (۲) چاند، ہلال (۳) ماہانہ معاملات  
 کی توثیق کا نظام ج: شہور و آشہور  
 الشَّهْرُ الْقَمَرِيُّ: زمین کے گرد چاند کے  
 ایک چکر کا وقفہ۔  
 الشَّهْرُ الشَّمْسِيُّ: شمسی سال کا بارہواں حصہ  
 الا شہر الحرام: وہ مہینے جن میں  
 عربوں کے نزدیک لڑائی ممنوع تھی،  
 وہ چار ہیں (۱) ذیقعدہ (۲) ذی الحجہ  
 (۳) محرم (۴) رجب۔  
 مصلحۃ الشَّهْرِ: معاہدات کی  
 ماہانہ توثیق کا محکمہ۔ بشہر مسبق:  
 ایک ماہ پیشتر۔  
 شہر العسل: شادی کا پہلا مہینہ خوشگوار  
 ایام، سنی مہین۔  
 الشَّہْرَةُ: شہرت، پھیلاؤ (۲) بدنامی،  
 بری شہرت۔  
 الشَّہْرِيُّ: ماہانہ، ماہوار۔  
 شہرِیا: ماہ کا، ایک مہینہ کے حساب سے  
 الشَّہْرِیَّةُ: مشاہرہ، ماہانہ تنخواہ۔  
 الشَّہْرُ: مشہور، نیک نام معروف زمانہ،  
 نامور۔  
 الشَّہُورُ: اعلان کردہ، مشہور۔  
 المشہورات: تمام لوگوں کے نزدیک مسلمہ  
 امور۔ جیسے انصاف کا پسندیدہ ہونا  
 جھوٹ کا برا ہونا وغیرہ۔  
 الشَّہْرَمَانُ: مرغابی کی ایک قسم۔  
 شہق البناء والجبَلُ: شہوتا:  
 بلند و بالا ہونا۔ ہو شاہق ج:  
 شواہق۔  
 شہق: شہیقاً: گھٹا ہوا سانس لینا،  
 حلق میں سانس گھٹ کر آواز سنائی دینا  
 (۲) سسکی لینا رونے کی آواز کو سنے میں  
 گھمانا، (۳) سانس اندر لے جانا (۴)  
 غرغہ کرنا۔

شہق الجہار: گدھے کا رینگنا۔  
 عینہ علیہ: نظر جم جانا۔  
 شہق علیہ: نظر جانا۔  
 الشَّاهِقُ: بلند و بالا۔ فُلَانٌ ذُو  
 شاہق: فلاں غضبناک ہے۔  
 فحل ذُو شاہق: بہت آواز  
 نکالنے والا سائد۔  
 الشَّہْقَةُ: سسکی (۲) غرغہ کی آواز (۳)  
 جھج۔  
 الشَّہِيقُ: بھینک آواز (۲) گھٹے ہوئے  
 سانس کی آواز۔ قرآن پاک میں جہنم  
 کے بارہ میں ہے: ”سَمِعُوا لَهَا  
 شَہِيقًا وَهِيَ تَفُورُ“ (۳) اندر  
 جانے والا سانس۔ ضد: زفیر  
 (۴) گدھے کی آواز۔  
 شہل اللؤنان: شہلا: روزنگوں  
 کا باہم مل جانا۔  
 فُلَانٌ سرخ و سیاہ کی دار آنکھ والا ہونا  
 شہلت عینہ: آنکھ میں سرخی  
 پیدا ہونا۔ ہو آشہل وھی  
 شہلاء ج: شہل۔  
 شاہلہ مشاہلہ: کسی کے ساتھ کالی گلو  
 کرنا (۲) عیب لگانا۔  
 شہل ماء وجہہ و شہل  
 الرُّجُلُ: چہرے کا بد روق ہو جانا  
 — الشَّوْبُ: سکر جانا۔  
 لکذا: تیار ہونا۔  
 الشَّہْلُ و الشَّہْلَةُ: آنکھ کی پتلی میں  
 اتری ہوئی سرخی۔  
 الشَّہْلَةُ: پورھی عورت (۲) دانادھیر طر  
 عورت۔  
 الشَّہْلَاءُ: حاجت، ضرورت۔  
 شہمہ: شہما و شہوما:  
 ڈانٹا (۲) چست بنانا، ہڑکانا۔  
 شہم: شہامہ: خود دار و باوقار

روشن ضمیر اور متخل مزاج ہونا۔ ذہین و  
 صائب الرائے ہونا۔  
 الشَّہَامَةُ: خود داری، وقار، حوصلہ مندی  
 ہمت و جوانمردی، روشن ضمیری، فہم و فرا  
 الشَّہْمُ: خود دار و باوقار، انتہائی ہوشیار  
 و سمجھدار، شریف و روشن ضمیر، دلیر و  
 حوصلہ مند، ذمہ دار و جفاکش (۲) تیز رفتار  
 و طاقتور گھوڑا ج: شہام و شہوم۔  
 الشَّہْمُ: ایک قسم کا ترکیبی چوباج: شہاہم  
 الشَّہْمُومُ: خوف زدہ (۲) تیز فراط  
 الشَّہْشَہْ: بڑا بادشاہ، ملک، محکم  
 (فارسی لفظ۔ دیکھئے: شہوہ)  
 الشَّہِینُ: شاہین، ایک شکاری پرندہ  
 (۲) تیز روی و ڈنڈی ج: شواہین و  
 شہاہین۔  
 شہاہ: شہوۃ: بہت چاہنا، خواہش  
 کرنا، کسی چیز کو بے چاہنا۔  
 شہیہ: شہوۃ: شہاہ۔  
 شہو الطعام و غیرہ: شہاوۃ:  
 مزیدار و مرغوب ہونا۔ فالطعام شہوی  
 آشہاہ: مزیدار و پسندیدہ بنانا (۲) خواہش  
 پوری کرنا۔  
 شہاہ: رغبت دلانا، خواہش پیدا کرنا۔  
 هذا شہی الطعام: یہ چہنہ  
 کھانے کی رغبت پیدا کرتی ہے، بھوک  
 لگاتی ہے (۲) مرغوب بنانا۔  
 اشہی الشہی: زیادہ خواہش رکھنا، دل  
 چاہنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَلَكُمْ  
 فِیْہَا مَا تَشْتَهَیْ اَنْفُسُکُمْ“  
 تَشْتَهَیْ الشَّہی: خواہش کرنا، بہت دل  
 چاہنا۔  
 — علیہ کذا: کسی سے کوئی چیز لینے کی  
 بار بار خواہش کرنا۔  
 شاہی البصر: تیز نظر۔  
 الشَّہِیۃُ: خواہش۔



الشَّهَوَانُ: انتہائی خواہشمند (۲) خواہش پرست  
لاطماع: ہی شہوی: شہاوی  
الشہوانی: الشہوان

الشہوة: زبردست خواہش، چاہت (۲)  
نفسانی خواہش (نفسانی قوت جو ہر  
قابل رغبت شے کی طرف مائل کرتی ہے)  
(۳) مرغوب و پسندیدہ شے (جس کی  
خواہش ہو) قرآن پاک میں ہے: "رَبِّينَ  
لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ"  
(۴) جذبہ: شہوات و انشہویہ  
و شہوی۔ امانۃ الشہوات: خواہشات کو چلنا  
الشہوة الشہویہ: زبردست خواہش۔  
شہوة انتقام: جذبہ انتقام۔

الشہوی: مزیدار و مرغوب، پسندیدہ بن بھایا  
من پسند (۲) پیش پرست۔  
الشہیہ: مؤنث الشہی (۲) کھانے کی  
خواہش، اشتہا۔

المشتمی: مرغوب و پسندیدہ۔  
المشتمی: مرغوب و پسندیدہ۔  
المشتمی: شہوت انگیز مشتمیات الطعام:  
مسالے و غیرہ جن سے کھانا مزیدار اور  
مرغوب و من پسند بنایا جائے۔

## نش

• نَشَابٌ فَلَانٌ فِي بَيْعٍ أَوْ شِرَاءٍ  
شوباً: خرید و فروخت میں دھوکہ دینا  
— فی قولہ: بھوٹ بولنا، غلط بیانی  
کرنا۔ کہتے ہیں: ہو یَشُوبُ و  
یُرُوبُ: وہ قول و فعل میں گڑبڑ کرتا  
ہے، کبھی صحیح کہتا اور کرتا ہے اور کبھی غلط  
— عن صدیقہ: اپنے ساتھی کا کبھی  
مضبوطی کے ساتھ دفاع کرنا اور کبھی  
بددلی کے ساتھ۔  
— الشیء بالشیء: ملانا۔  
— الشیء غیرہ: ایک شے کا دوسری میں

مل جانا۔ ہو شائبٌ و ہو مشوبٌ  
مشوبٌ عنہ: کبھی بہت زور شور سے دفاع  
کرنا اور کبھی سستی سے۔  
الشائبۃ: کسی شے میں ملی ہوئی غیرتے (۲)  
ملاوٹ، آمیزش (۳) عیب (۴) اثر،  
خرابی (۵) میل کچیل وغیرہ: شوائب۔  
فَلَانٌ بَرِيٌّ مِنَ الشَّوَائِبِ: وہ  
بے عیب ہے۔ ما فیہ شائبۃ:  
اس میں کوئی شبہ نہیں ہے۔

النشوب: ملاوٹ، وہ چیز جو کسی دوسری شے  
میں ملائی جائے (خاص طور پر سیال  
چیز) قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ  
عَلَيْهَا لَنُشُوبًا مِّنْ حَيْثُ  
سَقَاةُ الذُّنُوبِ" بالنشوب: اس  
نے اسے پانی یا دودھ ملا دیا اور شہد پلایا  
(۲) گندھے ہوئے آٹے کا پیرا (۳) شہد  
النشوبۃ: دھوکا، فریب۔ فی فَلَانٍ  
شوبۃ: فلان آدمی فریبی ہے۔  
النشوب: ملاوٹ، ملائی جانے والی چیز۔  
النشوب: مخلوط، ملاوٹ کا۔ جیسے: اللبن  
مشوب بالماء۔  
• مشوح: انکار کرنا۔

— اللحم على النار: گوشت کو آگ  
پر بھوننا۔  
النشوحط: دیکھئے: (نش ح ط) وہ ذلت  
جس کی کلڑی کی کانیں بنائی جاتی ہیں۔  
• نشوؤ السحاب الشمس: بادل کا  
سورج کو ہلکا سا چھپا لینا۔  
— الشمس: سورج ڈوبنے کے قریب  
ہونا۔  
— فلانا: کسی کے عمامہ باندھنا۔  
نشوؤ و انشاد: اپنے سر پر عمامہ باندھنا  
پگڑی باندھنا۔  
الاشاؤ: مخلوق۔  
النشوؤ و المنشوؤ: پگڑی، عمامہ (۲)

بادشاہ، سردار، مشاوڈ۔  
• نَشَارَ الرَّجُلُ فِي شَوْراً أَوْ حُبٍّ رَدْمًا۔  
— النشیء: خوبیاں دکھانے کے لئے پیش کرنا۔  
— النشابة: فروختی کے لئے جانور کو  
دوڑا کر اس کی طاقت دکھانا (۲) سدھانا۔  
حدیث طلعہ میں ہے: "كَانَ  
يَشُورُ نَفْسَهُ أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" یعنی وہ اپنی  
طاقت کا مظاہرہ کرتے تھے۔  
— العسل: چھتے سے شہد نکالنا۔  
أَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ وَنَحْوَهُ: اشارہ کرنا  
کسی بات کی دعوت دینے کے لئے اشارہ  
کرنا۔  
— عَلَيْهِ بَكَدَا: مشورہ دینا، نصیحت کرنا  
— فَلَانًا عَلَى الْعَسَلِ: کسی کو شہد  
نکالنے میں مدد دینا۔  
— بہ: واقف کرنا۔  
شَاوَرَهُ فِي الْأَمْرِ مُشَاوَرَةً وَشَوَارًا:  
مشورہ کرنا، رائے لینا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ"  
شَوَّرَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ وَنَحْوَهُ: اشارہ  
کرنا، ہاتھ وغیرہ ملا کر کوئی بات کہنا۔  
— بالنار: آگ کو سلگانا، تیز کرنا۔  
— فَلَانًا وَبِهِ: شرمندہ کرنا، شرمندہ  
کرنے والی بات کرنا۔  
— النوب و نحوه: زبردست سے رنگنا  
أَشَارَ الْعَسَلِ: چھتے سے شہد نکالنا۔  
— الفحل الناقۃ و نحوه: اونٹ  
وغیرہ کا اونٹنی وغیرہ کو سونگھ کر دیکھنا کہ  
اس میں حاملہ ہونے کی صلاحیت ہے یا نہیں۔  
— الإبل: اونٹوں کا قدرے موٹا ہونا۔  
أَشْتَوَرَ الْقَوْمَ: باہم مشورہ کرنا۔  
نَشَاوَرُوا: باہم مشورہ کرنا۔  
أَسْتَشَارَ فَلَانٌ: عمدہ لباس پہننا۔  
— أَمْرُهُ: واضح ہونا، کھل کر سامنے آنا،



(۲) روشن ہونا۔

اِسْتَشَارَ فَلَانًا فِي كَذَا اَوْ فِي الْأَمْرِ: مشورہ لینا، مشورہ کرنا۔

— الْإِبِلُ: موٹا اور خوبصورت ہونا۔

الْإِشَارَةُ: اشارہ (۲) درود واضح کرنے والی علامت (۳) حوالہ (۴) راہنما (۵) مشورہ (۶) تجویز (۷) مارک (۸) سگنل۔

الْإِشَارَةُ الْبَرْقِيَّةُ: ٹیلیگرام۔

الْإِشَارَةُ بِالْأَنْوَارِ: سگنل لائٹ۔

إِشَارَةُ سِكَّةِ الْحَدِيدِ: ریلوے سگنل۔

اعطاءً الْإِشَارَةَ: سگنل دینا۔

كُشِّتْ الْإِشَارَاتِ: سگنل کین جیمبر۔

رَهْنُ إِشَارَةِ فَلَانٍ: تابع، فرمانبردار

یا بند۔

الْأَشْرَجُ: سگنل مین۔

بِالْإِشَارَةِ إِلَى كَذَا اَوْ إِشَارَةً إِلَى

كَذَا: بحوالہ فلاں۔

النَّشَارُ: غوبرو۔ رَجُلٌ صَارَ نَشَارًا:

ثوب صورت و سیرت۔

النَّشَارَةُ: حسن و جمال (۲) ہیئت، شکل (۳)

عمدہ لباس (۴) موٹاپا (۵) علامت عہدہ

نشان امتیاز، نشان، نشان۔

النَّشَوْرُ: النَّشَارَةُ (۲) زینت۔

النَّشَوْرُ: گھر کا سامان (۲) گھر کا عمدہ سامان

(۳) دولہن کا جہیز۔

النَّشَوْرُ: نکالا ہوا شہید۔

النَّشَوْرِيُّ: باہمی مشورہ (تشاور کا اسم)

قرآن پاک میں ہے: "وَأَمْرُهُمْ شُورَى

بَيْنَهُمْ" (۲) مشورہ طلب معاملہ۔

مَجْلِسُ النَّشَوْرِيِّ: کسی ادارہ یا

حکومت کی بااختیار مجلس، کونسل۔

النَّشَوْرَةُ: باطن (۲) ظاہر، صورت (۳) شہد

کی مکھیوں کا چھتا یا شہد کی جگہ، مقام

النَّشَوْرَةُ: الشَّيَارُ: الشَّيَارُ: جمین و جمیل: شَوْرَاءُ وَهْنُ

شيار۔

المُسْتَشَارُ: مشیر کار (جو کسی علم و فن کا ماہر

و تجربہ کار ہو)۔

المُسْتَشَارُ الصَّحْفِيُّ: پریس کونسل،

صحافتی مشیر۔

المُسْتَشَارُ الْفَقْهِيُّ: فقی مشیر، ٹیکنیکل ایڈوائزر

المَشَارُ: شہد کی مکھیوں کا چھتا جس سے

شہد نکلا جائے: مَشَارُور۔

المَشَارَةُ: قابل کا شت قطعہ زمین۔

المَشَوْرَةُ وَ المَشَوْرُ: شہد نکالنے کا آلہ (۲)

روٹی دھکنے کی تانت (۳) سامان تجارت

دکھانے کی جگہ، نمائش گاہ۔ بوقت فرخت

جاؤر کو دوڑانے کی جگہ، جاؤروں کا

بازار (۴) فاصلہ (۵) میدان۔ کہتے

ہیں: الْخُطْبُ مَشَوْرٌ كَثِيرُ الْعُتَارِ:

تقریروں کا میدان دشوار گزار ہے (۶)

شکل، ہیئت۔ أَخَذَتِ الْخَيْلُ

مَشَوْرًا: گھوڑے حسین ہو گئے

ج: مَشَاوِيرُ

المَشَوْرُ: مزین۔

المَشَوْرَةُ: شہد کی جگہ۔

المَشَوْرَةُ وَ المَشَوْرَةُ: مشورہ، ہمدردانہ

ہمدردی، نصیحت۔

المَشَارُ إِلَيْهِ: محمولہ بالا جس کا حوالہ دیا گیا،

مذکورہ بالا۔

المَشِيرُ: راہنما، صلاح کار، مشیر کار (۲)

فیلڈ مارشل۔ ایک بڑا فوجی عہدہ۔

المَشِيرَةُ: انگشت شہادت (انگوٹھے کے

برابر والی انگلی)

• شِيزِيَه: فریفتہ ہونا۔

الْأَشَوْرُ: مغرور و متکبر۔

المَشَوْرُ: فریفتہ۔

• شَاسَ فَلَانٌ: شَوسًا ترچی نگاہ

سے دیکھنا، بڑائی اور غصہ کے باعث

کن آنکھوں سے دیکھنا، آنکھ کو چھوٹا

کر کے پلکیں ملا کر دیکھنا۔

شَاسَ خُلُقَهُ: عادت و مزاج خراب ہونا

شَوسَ: شَوسًا: دلیر و جری ہونا (۲)

لمبا ہونا (۳) مغرور و متکبر ہونا۔

أَشَوسَ وَهِيَ شَوسَاءُ: شَوسَ

وَ أَشَوسَ۔

شَوسَ الْمَاءُ: پانی کا مشکل سے نظر آنا

(کم یا دور ہونے کی بنا پر)۔

تَشَوسَ إِلَيْهِ: شَاسَ (۲) بڑا ہنا،

عقل مند کی مظاہرہ کرنا۔

• شَوسَ الْأَمْرَ: گڑ بڑ کرنا، ترتیب

بگاڑنا، گڈ بڈ کرنا، خلل ڈالنا (ایک قول

کے مطابق اس کی اصل تہویش ہے۔

دیکھئے: هوش)۔

— فَلَانًا: الجھن میں ڈالنا، پریشانی میں مبتلا

کرنا۔

• بَيْنَهُمُ: بھوٹ ڈالنا، انتشار پیدا کرنا

تَشَوسَ عَلَيْهِ الْأَمْرَ: پریشان کن ہونا،

باعث الجھن ہونا، گڑ بڑ ہونا، دشوار ہونا

تَشَوسَ الْقَوْمَ: غیر منظم ہونا۔

النَّشَاسُ: زخموں کی چٹی میں کام آنے والا باریک

کپڑا، ٹائل۔

شَاشَةٌ: پردہ، اسکرین۔

النَّشَاشَةُ الْبَيْضَاءُ: پردہ سیم۔ وہ پردہ

جس پر متحرک تصویریں دکھائی جاتی ہیں

شَاشَةُ التَّلْفَازِ: ٹیلیوژن اسکرین۔

شَاشَةُ السَّيْنِمَا وَ شَاشَةُ الرَّادِيُو:

فلم اسکرین، ریڈیو اسکرین۔

النَّشَوَاتُ: اختلاف، گڑ بڑی، خلل۔

التَّشَوِيشُ: گڑ بڑی، اضطراب، الجھری۔

المَشَوِشُ: بے ترتیب، بے ڈھنگا (۲) پیچیدہ،

دشوار (۳) مضطرب و پریشان۔

المَشَوِشُ: پریشان کن، تشویشناک، باعث

الجھن، خلل انداز۔

• شَاصَ: شَوسًا وَ شَوسَانًا: چھڑکنا،



نہ کرنا، پھٹنا، ہلنا۔ کہتے ہیں: شَاصَ  
الْجَنِينَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ۔

شَاصَ بِهِ الْعُرْقُ: رگ پھٹنا۔

— بِه الْمَرَضُ: بیماری کا شدت اختیار کرنا۔

— قُلَانٌ بِقُلَانٍ: کسی کے ساتھ شرارت  
کرنا، غندہ گردی کرنا۔

— الشَّيْءُ شَوْصًا: کسی جگہ سے ہلانا، زور  
زور سے ہلانا (۲) ہاتھ سے ملنا۔

— أَدْنَانَهُ بِالشَّوَاكِ: مسواک سے  
دانت صاف کرنا۔

شَوَّصَتِ الْعَيْنُ: شَوْصًا: آنکھ کا  
بڑا ہونے کی وجہ سے پلکوں کا نہ ملنا (۲)

آنکھ کا پھرنے والی پلکوں والا ہونا،  
فَالْعَيْنُ شَوْصَةً۔

نشو و نما: حرکت کرنا، پھرنے، تڑپنا۔

الْأَشْوَصُ: بہت پھرنے والی پلکوں والا (۲)  
وہ شخص جس کی آنکھ کی پلکیں باہم نہ ملتی  
ہوں: شَوْصٌ۔

الشَّوْصُ: ہاتھ سے ملنا (۲) ڈاڑھ کا درد  
(۳) پیٹ کا درد۔

الشَّوْصَاءُ: موتِ الْأَشْوَصِ (۲) وہ  
آنکھ جو گوشہ چشم سے دھکتی ہوئی محسوس  
ہو: شَوْصٌ۔

الشَّوْصَةُ: رگی درد شکم (۲) رگ کی پھٹک  
الشَّوْصَةُ: الشَّوْصَةُ۔

الشَّيَاصُ: بد مزاجی۔

شَاطَ الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ فِي شَوْطًا:  
مقررہ حد تک دوڑنا۔

شَوَّطَ الْمَسَافِرُ: مسافر کے سفر کا لمبا ہو جانا۔

— الْفَرَسُ: ایک چکر لگوانا، دوڑانا۔

— الْقِدْرُ: دیکھی وغیرہ کو جوش دینا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو پکانا۔

— الصَّقِيعُ النَّبَاتُ: سردی کا نباتات کو  
جھلس دینا، ٹھہرا دینا۔

نَشَوَّطَ الْفَرَسَ وَنَحَوَهُ: گھوڑے

وغیرہ کو دوڑاتے دوڑاتے تھکا دینا۔  
الشَّوْطُ: حد مقررہ تک ایک دفعہ کی دوڑ،

چکر، روٹنڈ۔ کہتے ہیں: هُوَ أَجْرِي  
فَرَسَهُ شَوْطًا أَوْ شَوْطَيْنِ أَوْ

أَكْثَرَ۔ (۲) کسی کام کا حصہ (۳) کھیل  
وغیرہ کی ایک بازی (۴) مقصد حاجت

نہ: أَشْوَاطُ۔ زمین کی دو بلندوں کے  
درمیان کا بنا فاصلہ کہ ایک جگہ سے

دوسری جگہ آواز پہنچ سکے: شَبَاطُ۔  
لَعِبَ شَوْطًا: ایک بازی کھیلنا۔

شَاطَ بِهِ الْمَرَضُ فِي شَوْطًا: بیماری  
کا زور پکڑ کر درد و کرب میں مبتلا کرنا

— الْقَضَبُ: غصہ کا بھڑکنا، پارہ چڑھنا۔  
تَشَاوَضَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر برسنا،

بر بھلا کرنا۔  
الشَّوَاظُ: بغیر دھوپ کا شعلہ نار، گرمی کی

شدت۔ قرآن پاک میں ہے: "يُوسَلِّ  
عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ تَارٍ وَتُفَاسٍ"

فَلَا تَنْتَصِرَانِ" سورج کی تہارت  
(۲) بیاس کی شدت (۳) گالی گلوچ (۴)

چینچ و پکار۔  
• شَاعَ فِي شَوْعًا: گرد آلود اور پر آگندہ

بالوں والا ہونا۔  
شَوَّعَ الشَّعْرَ وَشَوَّعَ رَأْسَهُ: شَوْعًا:

شَوْعًا: بالوں کا پھیل کر کانٹوں کی  
طرح کھڑا ہو جانا۔ هُوَ أَشْوَعُ وَهِيَ

شَوْعَاءُ: شَوْعٌ۔  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کے ایک رخسار

کا سفید ہونا۔  
شَوَّعَ الْقَوْمَ: لوگوں کو جمع کرنا۔

الشَّوَّعُ: دو جڑواں بچوں میں بعد والا۔  
الشَّوَّعُ: سرو کا درخت یا اس کا پھل: شَوْعٌ:

شَبَاعٌ۔  
المَشْوَاعُ: تنور کی آگ کریدنی۔

• شَافَ فِي شَوْفًا: اوپر کو ہر دیکھنا۔

شَافَ الشَّيْءَ: صاف کرنا، چمکانا۔

— الْجَمَلُ بِالْقَطْرَانِ: اونٹ پر کلاتیل

ملنا، قطران ملنا۔

أَشَافَ الشَّيْءَ: لمبا اور اونچا ہونا۔

— عَلَيْهِ: اوپر سے جھانکنا۔

— مِنْهُ: ڈرنا۔

شَوَّفَهُ: شَافَهُ: صاف کرنا۔

— الْجَارِيَّةُ: آراستہ کرنا، سنگار کرنا۔

شَيَّفَ الدَّوَاءَ: آنکھ کی دوا بنانا، یا آنکھ

میں لگانے کی دوا کی جی بنانا۔

أَشْتَفَ إِلَيْهِ: گردن لمبی کر کے دیکھنا۔

— الْفَرَسُ وَنَحَوَهُ: گردن کھڑی کر کے

دیکھنا۔

— الشَّيْءَ: دیکھتے رہنا۔

تَشَوَّفَ الشَّيْءَ: بلند سے دکھائی دینا

(۲) آراستہ ہونا۔

— لَهُ وَآلِيهِ: نگاہ لگائے رکھنا، انتظار

داشتیاق کی نظر سے دیکھنا۔

— الْخَيْرُ: خبر وغیرہ کی جستجو کرنا۔

— أَمْرًا: کسی معاملہ میں بلند خیال ہونا۔

الشَّوْفُ: گاڑی ہوئی زمین کو ہموار کرنے کا

لکڑی کا آلہ جسے دو پہل کھینچتے ہیں اور

آدمی لکڑی پر کھڑا ہو کر ان کو ہلاتا ہے)

بیٹکا۔

الشَّوْفَانُ: جو کی قسم کا ایک اناج۔

الشَّوْفَةُ: نظر (۲) منظر۔

الشَّيَافُ: آنکھوں کی دوا، آنکھ میں لگائی جانے

والی دوا کی جی۔

الشَّيْفَانُ: نگر، محافظ فوجی۔

الشَّوْفُ: تیز نظر آدمی۔

المَشْوَفُ: مزین و آراستہ (۲) قطران کا لالہ

تیل، ملا ہوا اونٹ۔

المَشْوَفَةُ: بناؤ سنگار والی لڑکی و جو

دوسروں کے سامنے اپنی نمائش کرتی ہو

• شَاقَ إِلَيْهِ: شَوْفًا مشتاق ہونا۔



شَاقَ الشَّيْءُ فَلَانَا: مشتاق بنانا، جوش  
دلانا، دل چسپی پیدا کرنا۔

— الشَّيْءُ إِلَى آخِرٍ: ایک شے کو دوسری  
کے ساتھ باندھنا یا فٹ کرنا جیسے شَاقَ  
الْمُشَجَّبَ إِلَى الْحَائِطِ بکھوٹی یا ایک  
کو دیوار میں لگا دیا۔

أَشَاقَ الشَّيْءُ فَلَانَا: شَاقَهُ۔

— فَلَانُ الشَّيْءِ: دلچسپ پانا، پسند کرنا  
شَوَّقَهُ إِلَيْهِ: شوق و رغبت دلانا، مشتاق  
بنانا۔

أَشْتَقُّهُ وَإِلَيْهِ: دلچسپی رکھنا، دل چاہنا،  
مشتاق ہونا۔

— إِلَى رُؤْيَا بِنْتِهِ: کسی کو دیکھنے کے لئے  
آنکھیں ترسنا۔

تَشَوَّقِي إِلَى الشَّيْءِ: بہت دل چسپی لینا،  
بہت مشتاق ہونا، کسی چیز کیلئے یہ تاب  
ہونا (۲)، دلچسپی یا شوق کا مظاہرہ کرنا۔

الشَّاقِيقُ: مشتاق، خواہاں (۲)، دلچسپ،  
باعثِ شوق۔

الشَّوْقُ: دلی خواہش، دلچسپی، لگاؤ، ج:  
أَشْوَأُ الرَّجُلُ الْأَشْوَأُ:  
بلند قامت آدمی۔

الشَّيْقُ: مشتاق، عاشق۔

الشَّيَاقُ وَالشَّيْقُ: دو چیزوں کو جوڑنے یا  
باندھنے کی چیز یا میخ یا رسی وغیرہ۔

الْمُشْتَقُّ: محبت و عاشق، مشتاق۔  
مَشَاكُتُهُ الشُّوْكَةُ: شوکا، کاٹا  
لگنا، اچھنا۔

شَاكَ فَلَانٌ فَلَانًا: کاٹنا، اچھنا (۲)  
تکلیف پہنچانا۔ کہتے ہیں: لَا تَشْوُكْ  
مَنِيَّ شُوْكَةً: تم کو مجھ سے کوئی تکلیف  
نہ پہنچائیگی۔

شَاكَ الشَّجَرُ وَغَيْرُهُ: شَوَّكَ:  
درخت پر کانٹے لگنا یا زیادہ ہونا۔

— الرَّجُلُ: آدمی کی شان و شوکت ظاہر

ہونا، شان و شوکت والا، ہوجانا  
شَاكَ تَشَدَّى الْفَتَاةُ: لڑکی کے بہتان  
ابھرنے اور لو کیلئے ہونا۔

— فَلَانُ الشُّوْكَ: کانٹوں میں پھنسنا  
شَيْكَ الْجَسَدُ: بدن میں کانٹے  
چھنا (۲)، بدن پر لال دھڑیاں پڑنا  
أَشَاكَ الشَّجَرُ وَنَحْوُهُ: خاردار ہونا  
درخت پر کانٹے لگنا۔

— فَلَانًا: کاٹنا، اچھنا۔

شَوَّكَ الزَّرْعُ: پھیتی کی ابتدائی لوکیں  
نکلنا۔

— الْفَرْخُ: چوزوں کے پروں کی لوکیں  
نکلنا، پر نکلنا۔

— الرَّأْسُ: سر پر بال اگنا ابتداءً  
یا منہ اگنے کے بعد۔

— شَارِبُ الْغُلَامِ أَوْ عَذَارَةٍ:  
لڑکے کی مویج یا رخسار کا کھردرا ہونا  
(بالوں کی لوکیں نمایاں ہونا)۔

— فَلَانًا بِالشُّوْكَ وَنَحْوِهِ: کاٹنا  
وغیرہ چھنا۔

— الْحَائِطُ: دیوار پر کانٹے لگنا۔

الشَّائِكُ: خاردار، کانٹوں سے بھرا ہوا  
لوکیلا (۲)، دشوار گزار (۳)، تکلیف دہ

مَوْضُوعُ شَائِكٌ: خاردار،  
پر خار، کٹھن مسئلہ یا مضمون۔

رَجُلٌ شَائِكٌ الْمَسْلَاحِ: کیل  
کانٹوں سے لیس آدمی، مسلح،  
ہتھیار بند۔

الْأَسْلَاقُ الشَّائِكَةُ: خاردار تار  
(جو حفاظت کے لئے لگائے جاتے ہیں)  
الشُّوْكَ: کاٹنا، ج: أَشْوَاكَ: واحد:  
شوکہ۔

جَاءَ بِالشُّوْكَ وَالشَّجَرِ: وہ  
پوری طرح تیار ہو کر آیا۔

الشُّوْكَاءُ: حُلَّةٌ شُوْكَاءُ: کھردری

پوشاک (جس کا نیا پن ختم نہ ہوا ہو)۔

الشُّوْكَةُ: کاٹنا (۲)، ہتھیار (۳)، طاقت و  
دبیرہ، سختی و تکلیف۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَقَوْدُونَ أَنْ غِيَرُوا ذَاتَ الشُّوْكَةِ  
تَكُونُ لَكُمْ“ ذات الشوکة:

ہتھیار والی، تکلیف والی (۲)، کھانے  
میں چھری کے ساتھ استعمال کیا جانے والا

(دندانوں دار چھچھ) کاٹنا (۵)، ہنہ اور  
بدن پر نکلنے والی تکلیف دہ سرخ

پھنسی (۶)، کاغذ تھپی کرنے کی گھنٹی دار  
سوئیں آل پن (۷)، ابھری ہوئی لوک

(۸)، بچھو کا ڈنک۔

الشُّوْكِي: کانٹوں دار۔ الْحَبْلُ الشُّوْكِي  
أَوِ النَّخَاعُ الشُّوْكِي: کمر کی ریشمی

میں عصی نظام کا جز۔ التَّيْنُ الشُّوْكِي:  
ایک خاردار پودا۔

المَشُوْكَ: سرخ پھنسیوں سے بھرا ہوا جسم۔  
مَشَانُ الشَّيْءِ: شولا و شولانا:

اوپر اٹھنا، بلند ہونا۔

— الْمِيزَانُ: ترازو کا ایک پلڑا اوپر اٹھ جانا۔

— مِيزَانُ فَلَانٍ: کسی مقابلہ میں پیچھے  
رہ جانا مغلوب ہوجانا۔

— نِعَامَةٌ فَلَانٍ: جلد غصہ آنا اور ختم  
ہوجانا (۲)، مرجانا۔

— السَّقَاءُ: مشک بھر جانے سے اس کی  
ٹانگیں اٹھ جانا۔

— نِعَامَةُ الْقَوْمِ: شہزادہ بکھڑنا، پھوٹ  
پڑنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: اوپر اٹھنا، بلند کرنا۔  
کہتے ہیں: شَالِ الرَّجُلُ يَدَيْهِ

و شَالَتِ النَّاقَةُ يَدَيْهَا۔  
أَشَالُهُ: اٹھانا، بلند کرنا۔

شَاوَلَ الشَّيْءُ: شَالَهُ۔

— فَلَانٌ قَرِيْنُهُ: مقابل کو جوش دلانا اڑنا

شَوَّلَ السَّائِلُ: سیال چیز کا کم ہوجانا جیسے:



شَوْلَ لَبَنٍ النَّاقَةِ وَمَاءُ الْمَزَادَةِ  
شَوْلَتْ النَّاقَةُ وَشَوْلَتْ الْمَزَادَةُ  
اونٹنی کا دودھ اور شیر ذرہ کا پانی کم ہو گیا۔  
شَوْلَ الدَّوَابِّ وَنَحْوَهَا: چوپاؤں کا  
بھوک اور دبیلے پن سے پیٹ کمرے لگ  
جانا۔ یعنی انتہائی لاغر ہو جانا۔  
— فِي الْمَزَادَةِ: مشکیزہ میں تھوڑا پانی چھوٹے  
رکھنا۔

اَنْشَالٌ: بلند ہونا، اوپر اٹھنا۔  
تَشَاوَلَ الْقَوْمُ عِنْدَ الْقِتَالِ: ایک دوسرے  
کے مقابلہ میں ہتھیار اٹھانا۔  
الشَّائِلُ: ہر بلند شے، اوپر اٹھنے والی چیز (۲)  
آئادہ جننی اونٹنی کا اونٹ کے لئے اپنی دم  
اٹھانا: ج: شَوْلٌ وَشَوَالٌ۔  
الشَّائِلَةُ: مؤنث الشَّائِلِ (۲) وہ اونٹنی جس  
سے کھن حمل یا وضع حمل کے بعد دودھ ہلکا  
ہونے کے باعث اوپر اٹھ گئے ہوں: ج:  
شَوَالٌ۔

الشَّالُ: شال، چھوٹی چادر جس سے سر اور  
مونڈھے ڈھانکے جاسکیں۔ سر کو باندھنے  
کا رومال (۲) باریک کپڑا جس کا عام  
بنایا جائے: ج: وَشِيلَانٌ (۳) دریائے نیل  
کی کھجلی۔

الشَّوْلُ: کھن میں بچا ہوا دودھ (۲) برتن میں  
بچا ہوا پانی (۳) تھوڑا پانی: اَشْوَالٌ۔  
الشَّوْلُ: رَجُلٌ شَوْلٌ: کام میں چست و  
پھر تیز۔

الشَّوْلَةُ: بچھو کی دم کا اٹھا ہوا حصہ (۲)  
ایک علامت تحریر (۴) واو معکوس جو کسی  
شے کی اقسام و انواع یا باہم مربوط جملوں  
اور لفظوں کے درمیان استعمال ہوتا ہے  
اسے فصل بھی کہتے ہیں (۳) چاند کی منزلوں  
میں سے ایک۔ یہ برج عقرب میں دو مقابل  
ستارے ہیں جہاں چاند اترتا ہے ان  
دونوں ستاروں کو حُمَةُ الْعَقْرَبِ بھی

کہتے ہیں۔ اس مقام کو شَوْكَةُ الْعَقْرَبِ  
بھی کہا جاتا ہے۔

الشَّوَالُ: بہت بلند ہونے والا۔  
شَوَالٌ: عربی مہینہ ماہِ رَمَضَانَ کے بعد آتا  
ہے، قمری سال کا دسواں مہینہ اس پر  
کبھی الفلام بھی داخل کر دیتے ہیں،  
ج: شَوَاوِيلٌ وَشَوَاوِلٌ۔  
الشَّوَالَةُ: جغل خور عورت (۲) ایک پرندہ  
جس کی دم اڑان کے بعد پٹی رہتی ہے۔

شَوَالَةُ: بچھو کی جنس کا اسم علم۔  
المَشْوَالُ: اوپر اٹھانے کا آلہ (۲) بیگ یا تھیلہ  
ج: مَشَاوِيلٌ۔

المَشْوَلُ: چھوٹی دلانی (۲) اٹھانے کا آلہ (۳)  
زور آزمائی کے لئے اوپر اٹھایا جانے والا  
پتھر وغیرہ: ج: مَشَاوِلٌ۔  
الشَّوْلَمُ: دیکھئے (شلم)  
الشَّوْمُ: ایک عینی لکڑی جس کے مختلف  
آلات کے لئے دستے بنائے جاتے ہیں۔

شَوْنُ الْغَلَّةِ وَنَحْوَهَا: غلہ وغیرہ  
اکٹھا کرنا، اسٹاک کرنا۔  
الشَّوْنَةُ: غلہ گودام: ج: شَوْنٌ (۲) پرلے  
زمانہ کا جنگی جہاز: ج: شَوَانٌ۔  
الشَّوَانُ: گودام کا محافظ۔

الشَّوْنِيْنُ: (حَبَّةُ الْمَرْكَةِ) کالا دانہ۔  
شَاةُ الشَّيْءِ شَوْهًا: شَوْهًا: ہلکا ہونا، بھڑا  
ہونا جیسے: شَاةُ الْمَوْجَةِ۔

نَفْسُهُ اِلَى كَذَا: جی چاہنا۔  
عَيْنُهُ: گھور کر دیکھنا۔  
— الْاِنْسَانُ: نظر لگانا (۲) خوف زدہ کرنا  
(۳) حسد کرنا۔

شَوْهَ الشَّيْءِ شَوْهًا: شَوْهًا: بھڑا اور  
بھونڈا ہونا (۲) بلند اور اٹھا ہوا ہونا  
(۳) سخت نظر لگا ہوا ہونا۔ شوہُ اَشْوَهَ  
وہی شَوْهًا: ج: شَوْهٌ۔

— الْعُنُقُ: گردن کا دراز ہونا، کوتاہ ہونا۔  
شَوَّهَهُ: بد شکل اور بھونڈا کرنا، بد شکل  
مسخ کرنا۔  
— الْحَقَائِقُ: حقائق کو مسخ کرنا۔  
— السَّمْعَةُ: بدنام کرنا، شہرت کو  
ہکاڑنا۔  
— الْمَعْلَمُ: خط و خال مٹانا یا ہکاڑنا۔  
شَوَّهَ لَهُ وَالْيَهُ: تیز نگاہ سے دیکھنا،  
گھورنا۔  
— لَهُ: کسی کے لئے اجنبی بننا، اُن پہچانا  
بننا۔  
— فَلَانٌ شَاةٌ: بکری وغیرہ کا شکار کرنا  
— الشَّيْءُ: بھڑا اور بھونڈا ہونا، بد شکل  
اور بگاڑا ہوا ہونا۔  
— الْأَشْوَهُ: بدر، بد شکل (۲) اگر باز، مغرور  
(۳) سخت نظر لگانے والا: ج: شَوْهٌ  
(۴) تیز نظر گھوڑا  
الشَّاهِي: بکریوں والا۔  
الشَّاءُ: ایک بکری یا بھیر یا دنبی یا ہرنی یا گائے  
یا شتر مرغ: ج: شَاءٌ وَشِيَاءٌ۔  
الشَّاءُ: بادشاہ (۲) شطرنج کا بادشاہ۔  
شَاهِنْشَاهُ: بادشاہوں کا بادشاہ، شاہِ عظیم  
الشَّوْهَاءُ: بھونڈی، بھڑی (۲) ترش رو  
عورت، خوب رو عورت (اضداد میں  
سے ہے) قَرَسٌ شَوْهَاءٌ: تیز نظر  
گھوڑا۔  
الشَّوْهَةُ: بھونڈا ہونا، بدرستی، دوری۔  
المَشَاهَةُ: بہت بکریوں والی زمین۔  
المَشْوَهَةُ: بد شکل، مسخ شدہ، بگاڑا ہوا۔  
— شَوَّيَ اللَّحْمَ وَغَيْرَهُ: شَيًّا: آگ  
میں بھوننا۔  
— الْمَاءُ: پانی گرم کرنا۔  
— الرَّجُلُ: ایسی جگہ درخ لگانا کہ موت  
واقع نہ ہو۔  
— أَشْوَى الْقَمَحِ: گہروں کا صاف ہو کر بچھنے  
کے قابل ہونا۔



أَشْوَى السَّعَفُ: درخت خرمائی شاخ کا  
سوکھ کر زرد ہو جانا۔

— فَلَانٌ: کسی کا خراب اور ردی مال لینا

— مِنَ الشَّيْءِ: بخور بجانا۔

— فَلَانًا: بھنا ہوا گوشت کھلانا۔

— الصَّيْدَ وَغَيْرَهُ: شکار نہ پکڑ سکتا۔

— الشَّيْءُ: تیر کا نشانہ خطا کرنا۔

مَا أَعْيَاہُ وَمَا أَشْوَاهُ: وہ کتنا کمزور  
ہے (برائے تعجب)۔

شَوَى فَلَانًا وَغَيْرَهُ: بھنا ہوا گوشت  
کھلانا۔

أَشْوَى: مطاوع شوی۔ بھن جانا۔

— اللَّحْمَ وَغَيْرَهُ: گوشت وغیرہ کے  
روست بنانا، بھنے ہوئے پارے بنانا

أَشْوَى: مطاوع شواء۔ بھن جانا۔

الشَّوَى: ہاتھ پیر اطراف جسم۔ فَرْسٌ  
عَبْلُ الشَّوَى: مضبوط ہاتھ پیر والا

گھوڑا (۲) دونوں ٹانگیں اور اطراف جسم

(۳) سر کی کھوپڑی کا چمڑا (۴) کھال کا

باہری حصہ۔ واحد: شَوَاةٌ قرآن پاک

میں ہے: "كَلَّا إِنَّهَا لَأَطَى نَزَاعَةٌ

لِلشَّوَى" (۵) بقیہ (۶) معمولی اور حقیر

بات۔ کہاوت ہے: كُلُّ شَيْءٍ شَوَى

مَا سَلِمَ لَكَ دِينَكَ وَعِرْضُكَ:

جب تک تمہارا دین اور آبرو باقی ہے ہر

چیز معمولی اور آسان ہے۔

الشَّوَاءُ: بھنا ہوا گوشت، بھنے ہوئے گوشت

کا ٹکڑا۔ روست۔

الشَّوَاةُ: شوی کا واحد۔

الشَّوَايَةُ: بہت سی چیز کا بچا ہوا تھوڑا حصہ

جیسے بکری کا ایک ٹکڑا، ذبح کئے ہوئے

جانور کا کوئی حصہ جیسے پائے یا سر وغیرہ

ج: مَشْوَايَا۔

الشَّوَايَةُ: گوشت کی بھنائی کا پیشہ۔

الشَّوَاةُ: گوشت بھوننے کا پیشہ کرنے والا۔

الشَّوَى: بھنا ہوا۔

الشَّوَايَةُ: گوشت بھوننے کا آلہ۔ سیخ یا

کرہائی، کڑچھا، خرائی پن (۲) ٹوسٹ

وغیرہ سینکے کا جال، روست۔

الشَّوِيَّةُ: بھنے ہوئے گوشت کا ٹکڑا (۲)

بقیہ ج: شَوَايَا۔

الشَّوِيَّةُ: بہت میں سے تھوڑا۔

المَشْوَى: بھوننے کی جگہ ج: مَشَاو۔

المَشْوَاةُ: الشَّوَايَةُ ج: مَشَاو۔

نش

• شَاءَهُ: شَيْئًا: ارادہ کرنا، چاہنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر آمادہ کرنا،  
اکسانا۔

— اللَّهُ الشَّيْءُ: مقدر کرنا۔ مَا شَاءَ اللَّهُ:

تعجب کے موقع پر کہتے ہیں کہ یہ بات

بہت خوب ہے اور اللہ کے ارادہ اور

تقدیر سے ہے۔

أَشَاءُهُ إِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور کرنا۔

شَيْئًا عَلَى الْأَمْرِ: آمادہ کرنا، اکسانا۔

— اللَّهُ وَجْهَهُ: بد شکل بنانا۔

تَشْيِيًا فَلَانٌ: کسی کا غصہ ٹھنڈا ہونا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا ارادہ ظاہر کرنا۔

الشَّيْءُ: (موجود) چیز، ہر وہ چیز جس کا تصور

کیا جاسکے اور اس کے بارے میں خبر

دی جاسکے شئی کچھ تھوڑا ج: أَشْيَاءُ

الشَّيْئِيَّةُ: شئی کی تصغیر، چھوٹی سی چیز (۲)

معمولی، تھوڑی۔

الشَّيْئَةُ: شَاءَ کا اسم۔

الشَّيْئَةُ: ارادہ۔

المَشْيَا: کسی کام کے لئے مجبور (۲) بھونڈا،

بد مہیت، بے ڈھنگا۔

• شَابَ فَلَانٌ — شَيْبًا وَ شَيْبَةً:

سفید بالوں والا ہونا، بوڑھا ہونا کہتے

ہیں: شَابَ الشَّعْرُ وَ شَابَ الرَّأْسُ:

بال یا سر سفید ہونا۔ هُوَ شَابَتْ وَ

أَشْيَبَ: عموماً سفید بالوں والے مرد

کو أَشْيَبَ اور سفید بالوں والی عورت

کو شَمَطَاءُ کہا جاتا ہے۔

شَابَتْ رُؤُوسُ الْأَكَامِ: بیلوں کی چوٹیاں

برف پوش ہو گئیں۔

أَشَابَ الرَّجُلُ: بوڑھی اولاد والا ہونا۔

— الْكِبَرُ أَوْ الْحَزَنُ أَوْ الْخَوْفُ فَلَانًا:

زیادتی عمر یا غم یا خوف کا کسی کو بہت

بوڑھا اور سفید کر دینا۔

شَيْبَتُهُ: أَشْبَاهَهُ: قَوْلٌ ہے: شَيْبَتْنِي إِبْتِلَاءُ

الْمَنَابِرِ: مجھے خطابت سے بوڑھا کر دیا یعنی

خطابت میں عمر گزری۔

الْأَشْيَبُ: بوڑھا، سفید بالوں والا۔ جَبَلٌ

أَشْيَبُ: برف سے ڈھکا ہوا سفید پہاڑ

يَوْمَ أَشْيَبَ: تُحْنَدُ اِبْرَاهِيمُ أَوْدَدَنَ: ہی

شَيْبَاءُ ج: شَيْبَتٌ۔ اللَّيْلَةُ الشَّيْبَاءُ:

مہینہ کی آخری تاریخ۔

الشَّيْبُ: بڑھاپا، بالوں کی سفیدی (۲) بال۔

الشَّائِبُ: سفید سر یا سفید بالوں والا ج:

شَيْبٌ۔ يَوْمَ شَيْبَانَ: تُحْنَدُ اِبْرَاهِيمُ

اِبْرَاهِيمُ أَوْدَدَنَ: شَعْرُ شَائِبٍ: سفید بال۔

الشَّيْبَانُ: ماہ و سمر (کیونکہ اس میں زلزلہ باری

سے زمین سفید ہو جاتی ہے)۔

الْمَشْيَبُ: بڑھاپا، بڑھاپے کی عمر۔

• الشَّيْبَتُ: چھینٹ، چھپا ہوا کپڑا، باریک

پھول دار سوتی کپڑا۔

• مَشَّاحٌ فِي الْأَمْرِ — شَيْحًا: کوشش کرنا،

لگے رہنا۔

— عَلَى حَاجَتِهِ: اپنے کام پر متوجہ رہنا،

مقصد برآری کے لئے کوشاں رہنا۔

أَشَّاحَ الْمَكَانُ: کسی جگہ کا شیخ نامی گھاس

کھاگانا۔

— وَجْهَهُ وَ بَوَّجْهَهُ عَنْهُ: نفرت و

کراہت سے منہ پھیرنا۔



سے بچے کھیلے ہیں اور شمشیر زنی کی مشق کی جاتی ہے (۳) شمشیر زنی کا کھیل یا مقابلہ (۴) کا بیچ، شیشہ۔

شیشُ النَّافِذَةُ: کھڑکی کا پیوں دار کوٹڑ جس کے جھڑکوں سے ہوا آتی ہے اور دھوپ رکتی ہے (جیسے ریل گاڑی کی کھڑکیوں میں ہوتا ہے)۔

الشَّيشَاءُ: خراب کھجور۔

الشَّيشَةُ: چپک (۲) حقہ۔

بَشِيشَةُ التَّنْدُخِينِ: حقہ۔

أَشْأَصَتِ النَّخْلَةُ: درخت خراب خراب کھجوریں آنا (صحیح کا بھانڈ لگنے کی بنا پر) شَائِصٌ مُشَائِصَةٌ وَشَيْكَاصًا: بد مزاج ہونا۔

— فَلَانًا: کسی سے دل میں نفرت و عداوت رکھنا۔

نَشِيشَتِ النَّخْلَةُ: أَشْأَصَتِ۔

شَيْصُ الْقَوْمِ: تکلیف پہنچانا۔

الشَّيْصُ: ردی اور ناکارہ کھجور (۲) ایک قسم کی مچھلی۔ واحد: شَيْصَةٌ

الشَّيْصَاءُ: خراب کھجور۔ واحد: شَيْصَاءَةٌ۔

المَشَائِصَةُ: منافرت و دشمنی۔

— شَاطِطٌ — شَيْطَاطٌ وَشَيْطَاطَةٌ: جلنے کے قریب ہونا۔ شَاطِطُ الطَّعَامِ: کھانے کا جل جانا۔ شَاطِطُ الْقِدْرِ: دیگی کی تلی میں سالن وغیرہ کا جل کر لگ جانا۔

— فَلَانٌ: ہلاک ہونا (۲) خون رائیگاں جانا۔

— دَمُ الْقَتِيلِ: مقتول کا خون رائیگاں جانا۔

— الشَّيْءُ: کلی یا جزوی طور پر جل جانا۔

— الزَّيْتُ: تیل کا گاڑھا ہو کر جلنے کے قریب ہونا۔

— فِي الْأَمْرِ: عجلت و تیزی کرنا۔

— فَلَانٌ الدِّمَاءُ: خون ملانا یعنی قاتل کو مقتول کے خون کے بدلہ قتل کرنا۔

أَشْأَطَ: جلانا، ہلاک کرنا (۲) دیگی کی تلی میں

الشَّيْخُونُ: بوڑھا۔

— شَادَ الْبِنَاءَ — شَيْدًا: چونے سے پلاسٹر کرنا (۲) پختہ کرنا (۳) عمارت بنانا (۴) بلند کرنا۔ قرآن کریم میں ہے: "وَقَصْرَ مَشِيدٍ"

أَشَادَ الْبِنَاءَ: بلند کرنا، عالیشان بنانا۔

— بِالْشَيْءِ: سراپنا، تعریف کرنا (۲) کسی بات پر آواز بلند کرنا، بلند آواز سے کسی چیز کا نام لینا۔

— عَلَيْهِ: کسی کو بدنام کرنا، عیب و برائی کی تشہیر کرنا۔

— يَدُ كَرِهٍ: سراپنا، داد دینا، خراج تحسین پیش کرنا۔

— صَوْتُهُ وَبَصَوْتُهُ: گویے کا برے طریقہ سے آواز بلند کرنا۔

— فَلَانًا: ہلاک کرنا۔

شَيْدَةٌ: شَادَهُ۔ مضبوط بنانا، پختہ کرنا، تعمیر کرنا۔

الشَّيْدُ: پلستر کا مسالہ (چونا، گچ وغیرہ) المَشِيدُ: پختہ پلستر کیا ہوا (۲) بلند و بالا، عالیشان۔

المَشِيدُ: مضبوط و مستحکم۔

— تَشْيِيرٌ: چٹان سے گرنا۔

الشَّيْرُ: چٹان۔

شَيْدَةُ الْحُلْوَى: مٹھائی کا شیرہ۔

— التَّشْيِيرُ: تلوں کا تیل۔

— شَيْئَرُ الْبُرْدِ أَوِ الثَّوْبِ وَنَحْوُهُ: سرخ رنگ کی دھاریاں ڈالنا۔

الشَّيْرُ: سیاہ و سخت لکڑی (آئوس) جس کے کٹھے وغیرہ بنائے جاتے ہیں۔

الشَّيْرِي: الشَّيْرُ۔

— أَشْأَشَتِ النَّخْلَةُ: درخت خراب پر نرم مچھلی کی کھجوریں آنا۔

الشَّيْبِيشُ: نرم مچھلی والی کھجور یا بے مچھلی کی کھجور (۲) بغیر دھار کی چھوٹی تلوار جس

الشَّائِخُ: غیور آدمی (۲) محتاط آدمی، چوکنا۔

الشَّيْخُ: ایک پودا جو بہت سی قسم کا ہوتا ہے جو پائے اسے کھاتے ہیں ج: شَيْحَانُ الشَّيْحَانُ: کوشش (۲) ڈر (۳) قحط۔

الشَّيْحَانُ: لمبا (۲) غیرت مند (۳) جوشیار۔

— شَاخَ الْإِنْسَانُ — شَيْخًا وَشَيْوُخَةً وَشَيْخُوخَةً: بوڑھا ہونا۔

— النَّبَاتُ: اندر سے خشک ہو جانا۔

شَيْخٌ: بوڑھا ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو تعظیماً شیخ کہنا (۲) سردار و حاکم بنانا۔

— عَلَيْهِ: عیب لگانا۔

— بَهَ: رسوا اور بدنام کرنا۔

تَشَيْخٌ: بوڑھا بننا۔

الشَّيْخُ: رحمت کی ناہمواری کے باعث، جلد آنے والا بڑھاپا۔

الشَّيْخَانَةُ: منصب شیخ، حاکمیت علاقہ، شیخ کا علاقہ، حکومت، سلطنت سے کم درجہ۔

الشَّيْخُ: بوڑھا، عمر رسیدہ (تقریباً پچاس سال کا) اس سے پہلے کا درجہ کہیں اور بعد کا درجہ ہو رہا ہے (۲) علم و فضل میں ممتاز شخصیت (۳) امیر جماعت یا سردار قبیلہ (۴) گاؤں کا چودھری، بکھا ج: شَيْوُخٌ وَشَيْخَانٌ وَشَيْخَةٌ وَشَيْخَانَةٌ وَشَيْخَانُخٌ۔

شَيْخُ الْبَلَدِ: حاکم شہر۔

شیخ الاسلام: سب سے بڑا مسلمان عالم

شیخ المرأة: خاوند، شوہر۔

شیخ النار: شیطان۔

الشَّيْخَةُ: نمونہ الشیخ: بوڑھی (۲) حاکمہ مشائخ: علماء۔

مَشَائِخُ طَرِيقٍ: صوفیاء کرام۔

المَشَيْخَةُ: سرداری، حاکمیت (۲) چھوٹی سلطنت جس کا حاکم شیخ کہلاتا ہے۔



سالن وغیرہ جلا کر لگا دینا۔

أَشَاطَ دَمَ الدَّبِيحَةِ: جافور کا خون بہانا  
— الْحَاكِمُ دَمَ الرَّجُلِ: حاکم کی جانب سے  
کسی کے خون کا بدلہ لئے بغیر چھوڑنا۔

اللَّحْمَ عَلَى الْقَوْمِ: گوشت کے ٹکڑے  
کر کے لوگوں میں تقسیم کرنا۔

شَيْطَ: جلانا، جلا کر تلی میں لگا دینا۔

الْجِلْدُ: چمڑے کے اوپر کے بال وغیرہ  
جلانا۔

الصَّقِيقُ النَّبْتُ: پالے کا پودوں وغیرہ  
کو جلا ڈالنا۔

اللَّحْمَ: گوشت کو آگ پر سینکنا، ادھخت  
رکھنا۔

الدَّوَاءُ الْجُرْحِ: دوا کا زخم کو جلا دینا،  
خشک کر دینا۔

أَشْتَاطَ عَلَيْهِ: کسی پر غصہ سے دانت پیسنے،  
بھرنے، سخت غصہ آنا۔

تَشَيْطَ: جلنا، بھرنے، مشتعل ہونا۔

دَمَ الرَّجُلِ عَلَى أَحَدٍ وَتَشَيْطَ  
بِهِ دَمُهُ: کسی پر غصہ سے خون کھولنا۔

اسْتَشَاطَ: طیش میں آنا۔ اسْتَشَاطَ غَضَبًا:  
غصہ سے آگ بگولا ہونا، بھڑک اٹھنا۔

— الْحَمَامُ وَغَيْرُهُ: پھرتی سے اڑنا۔  
— فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں جان کی بازی لگانا

پھرتی دکھانا۔

— فِي الصُّوَرِ: ہنستے ہنستے لوٹ پوٹ  
ہو جانا۔

الشَّيَاطُ: رودی وغیرہ جلفے کی بو۔  
الشَّيْطِيُّ: فضا میں بلند ہونے والا غبار۔

المُسْتَشَيْطُ: بھرا ہوا آگ بگولا (۲) پھرتیلا،  
چاق چومند (۳) بہت ہنسنے والا (۴) موٹا

اونٹ۔

• تَشَيْطَنَ: دیکھے (شطن)  
الشَّيْطَانُ: دیکھے (شطن)  
• تَشَيْطَمَ عَلَيْهِ بِالْكَلَامِ: کسی سے تیزی اور

سختی کے ساتھ بولنا۔

الشَّيْطَمُ: شیر (۲) لمبا (۳) ہنس مکھ، شگفتہ و  
ج: شَبَاظَمَ وَشَبَاظَمَةً۔

• شَاعَ الشَّيْءُ: شَبِيحًا وَشَبِيحًا وَ  
مَشَاعًا: پھیلنا، ظاہر ہونا، کھلنا۔

الدَّارُ وَنَحْوَهَا: گھر یا مملوکہ اشیا  
کا مشترک اور غیر منقسم ہونا۔ کہتے ہیں:

أَشْتَرَى دَارَهُ عَلَى الشَّيْءِ: اس  
نے غیر منقسم مکان خریدا۔

— بِالشَّيْءِ: پھیلانا، ظاہر کرنا۔  
— الْإِنَاءُ: برتن کو بھرنے۔

الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ایک شے کا دوسری کو  
حادی ہونا، ساتھ ہونا جیسے شَاعَتْ

الْخَيْرُ: خیر تمہارے شامل حال ہو رہی طور  
دعا: شَاعَكُمْ الْأَمْنُ وَالسَّلَامُ:

امن و سلامتی تمہارے ساتھ ہو رہی طور  
دعا (۔)

أَشَاعَ الشَّيْءُ وَبِهِ: پھیلانا، انکشاف کرنا۔

— الدَّارُ وَنَحْوَهَا: مکان کو غیر منقسم کھنا  
مشترک بنانا۔

— بِالْقَوْمِ: آواز دینا، پکارنا۔  
— اللَّهُ الْقَوْمَ بِالسَّلَامِ وَنَحْوَهُ: اللہ

کا لوگوں کو سلامتی و حفاظت کے ساتھ  
رکھنا۔ أَشَاعَكُمْ اللَّهُ بِالسَّلَامِ: خدا

تم کو حفاظت سے رکھے۔

شَايَعَهُ مَشَايَعَةً وَشَايَعًا: ساتھ ساتھ  
چلنا (۲) ساتھ ہونا، حمایت کرنا (۳) رخصت

کرنے کے لئے ساتھ ہونا۔  
— بِهَمِ الدَّيْلِ: راہ پر گاہکوں کو پکارنا۔

— بِالْإِبِلِ: اونٹوں کو پکارنا۔  
شَيْعَ: پھیلنا (۲) پھیلنا۔

— فَلَانٌ: کسی کا ہم نوا ہونا (۲) شعی مذہب  
اختیار کرنا۔

— الرَّأْسُ: بانسری بجانے والے کا بانسری  
بجانا۔

شَيْعَ فَلَانًا فَفَسَهُ عَلَى كَذَا: کسی کے  
دل کا کسی کو کسی بات کا شوق دلانا یا کسی

بات کے لئے آمادہ ہونا۔  
— النَّارُ فِي الْحَطَبِ: لکڑیوں میں آگ

لگانا، دہکانا۔  
— الْغَضَبُ فَلَانًا: غصہ کسی کو بھڑکا

دینا، آگے سے باہر کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی کو رخصت کرنے کے لئے اس

کے مکان تک ساتھ جانا، رخصت کرنا۔  
— الْجَنَازَةُ: جنازہ کے ساتھ چلنا۔

— الشَّيْءُ: بھیجنا، روانہ کرنا۔  
أَشْتَاعًا فِي كَذَا: شریک ہونا۔

تَشَايَعَ الْأَمْرُ: معاملہ کا مشترک ہونا۔  
— الرَّجُلَانِ فِي الشَّيْءِ: شرکت رکھنا،

تقسیم نہ کرنا۔  
— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے ساتھ چلنا،

ایک دوسرے کی ہم نوائی کرنا (۲) گروہوں  
میں تقسیم ہو جانا، گروپ بن جانا۔

— الْقَوْمُ عَلَى أَمْرٍ: کسی بات میں باہم  
متفق و متحد ہونا۔

تَشَيْعَ شَيْعِي: شعی ہو جانا، فرقہ شیعہ میں شامل ہو جانا

— فِي الشَّيْءِ: کسی چیز کی محبت میں فنا ہو جانا  
الشَّيْبُ شَعْرَةٌ: بالوں میں سفیدی

پھیلنا یا نمایاں ہونا۔  
— الْغَضَبُ فَلَانًا: غصہ کسی کو بھڑکانا

— الْإِشَاعَةُ: افواہ (غیر مصدقہ خبر) (۲) اشاعات۔  
انتشارُ الإشاعة: افواہ پھیلنا۔

— التَّشْيِيعُ: فرقہ بندی، گروہ بندی، رافضیت،  
شعیعت۔

— الشَّائِعُ وَالشَّاعُ: ظاہر، پھیلا ہوا، عام، رائج۔  
الشَّائِعَةُ وَالشَّاعَةُ: افواہ، غیر مصدقہ خبر،

ج: شَوَائِعُ۔  
— الشَّيَاعُ: پکار، آواز (۲) اعلان کرنے کا بھونپنا،

(۲) آگ سلگانے کی چیز۔  
— الشَّيْعُ: شعیع الشَّيْءِ: کسی چیز کی شبیہ، مثل،



(۲) قریب قریب۔ جیسے کہا جائے: اَتَيْكَ عَدَاۗءُ اَوْ شِيعَۃٍ: میں کل یا اس کے قریب ہی کسی دن آپ کے پاس آؤں گا۔ ثَمَنُهُ شِيعٌ عَشْرِينَ دِرْهَمًا۔

النَّشِيعُ: عورتوں کے ساتھ خلط ملط رہنے والا، عورتوں کے ساتھ لگا رہنے والا۔ شِيعٌ نِسَاءً: مصاحب خواتین۔

الشَّيْعَةُ: ایک خوشبودار پودا جس کا پھول چنبیلی کے پھول سے چھوٹا اور سرخ ہوتا ہے۔ الشَّيْعَةُ: گروہ، فرقہ۔ قرآن پاک میں ہے:

”ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ اٰیٰتَهُمْ اَسَدًا عَلٰی الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا“ (۲) بیروکار، ہم نوا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَاَسْتَغَاثَهُ الَّذِیْ مِنْ شِيعَتِهِ عَلٰی الَّذِیْ مِنْ عَدُوِّهِ“ کہتے ہیں: هُمْ شِيعَةُ فُلَانٍ: وہ فلاں کے بیروکار اور ہم نوا ہیں۔ هُمْ شِيعَةُ كَذَا

من الآراء: وہ فلاں نظریہ کے قائل ہیں (۳) شیعہ۔ مسلمانوں کا ایک بڑا فرقہ جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور آپ کی اولاد سے محبت رکھنے کے ساتھ ان کو

امامت کا اولین حقدار مانتا ہے۔ اس فرقہ کی مختلف شاخیں ہیں اور ان کے عقائد و نظریات بھی مختلف ہیں: شِيعٌ وَاَشِيعٌ۔

الاشْیَاعُ: امثال و اشباہ۔ قرآن پاک میں ہے: ”كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلِ“ شِيعَةُ الرَّجُلِ: متعلقین، حمایتی، اعوان و انصار۔

الشَّيْعِيُّ: شیعہ کا واحد۔ سُنِّي کا مقابل۔ الشَّيْعُ: حصہ دار، شریک: شِيعَاءُ۔ الشَّيْعَةُ: مَوْتِ الشَّيْعِ۔

الشَّيْعُوعُ: عموم، پھیلاؤ، اشاعت۔ علی الشَّيْعُوعِ و بالَشَّيْعُوعِ: مشترک الشَّيْعُوعِيَّةُ: کمیونزم۔ ایک فکری مذہب جو

ملکیت کے عموم اور فرد کو اس کی صلاحیت کے مطابق کام کرنے اور بقدر ضرورت منفعت حاصل کرنے کی بنیاد پر قائم ہے۔ مقابل رَأْسْمَالِيَّة: سرمایہ دارانہ نظام جس میں حق ملکیت ہر شخص کو بلا قید حاصل ہوتا ہے۔

الشَّيْعُوعِيُّ: کمیونسٹ۔ الْمُتَشَّيْعُ: گروہ بند۔ الْمُشَاعُ: عموم، اشتراک۔

الْمُشَاعُ: مشترک، غیر تقسیم شدہ، عام جہل، مشہور، رائج۔ بِالْمُشَاعِ: مشترک طور پر مُشَاعُ الْقُرَى: وہ اراضی و جنگلات جن میں سب باشندے شریک ہوں۔

الْمُشَيَّعُ: بہت خبریں اور فواہیں پھیلانے والا (۲) تنور کی آگ کریدنے کی سیخ۔ الْمُشَيَّعَةُ: عورتوں کی پچی (چھوٹی ٹوکری یا

لوٹلی یا تھیلیا جس میں وہ اپنا سامان رکھتی ہیں) ج: مُشَيَّعٌ۔ الْمُتَشَّيْعُ وَالْمُشَايِعُ: ساتھی، شریک۔

الْمُشَايِعُ لہ: ہماری، ساتھی۔ الْمُشَيَّعُ الْمُشَيَّعُ: بہت خبریں یا فواہیں پھیلانے والا۔

الْمُشَيَّعُ: اعوان و انصار والا جتنابند (۲) دہلور بہادر۔

• شَاقِقَہ الی کذا۔ شِیقَا: کسی چیز سے کھینچ کر باندھنا۔ الشَّيْقُ: دو چٹاؤں کے درمیان درز (۲)

تنگ راستہ (۳) پہاڑ کی چوٹی (۴) دم کے بال (۵) ایک آبی جانور۔

• الشَّيْكُ: چیک (بنک کے نام حساب دار کا حصول رقم کے لئے اجازت نامہ)۔ شَيْكٌ بِلا رَصِيد: بلا بنک مینس چیک (اس شخص کی طرف سے دیا ہوا چیک جس کی کوئی رقم بنک میں موجود نہ ہو)۔

شَيْكٌ عَلٰی بِيَاضٍ: سادہ چیک۔

شَيْكٌ عَلٰی مَصْرُفٍ کذا: کسی بنک کے نام کا چیک۔

شَيْكٌ لِحَامِلِه: بیرو چیک (جس کے پاس چیک ہو وہ رقم حاصل کر سکتا ہے)۔ شَيْكٌ مُسَطَّرٌ: کراس چیک۔

• شَالَهُ وَبِه = شَيْلًا وَمَشَالًا: اوپر اٹھانا۔ دیکھئے (شول)۔ الشَّيَالُ: وہ گھوڑا جس کا باپ اعلیٰ نسل کا ہو اور ماں معمولی نسل کی۔

الشَّيَالَةُ: قلی گیری، باربرداری، ہیل داری (۲) اجرت۔ الشَّيَالُ: قلی، باربرداری۔

الشَّيَالَةُ: سامان اٹھانے کا ذریعہ۔ چھوٹی گاڑی یا رسی کا جال وغیرہ۔

الْمَشْيَالُ: بے ڈول آدمی۔ الشَّيْلَمُ: دیکھئے (شلیم)۔

• شَامَ فُلَانٌ = شَيْعًا: کھال پرتل یا مسّا ہونا۔ السَّحَابُ وَالْبَرْقُ: بادل اور بجلی کو یہ جاننے کے لئے دیکھنا کہ بارش کہاں ہوگی

مَحَايِلُ الشَّيْءِ: (کسی چیز کے انتظار میں) علامات کو دیکھنا، بنظر اشتیاق و انتظار دیکھنا۔

• الشَّيْءُ: اندازہ لگانا۔ الرَّجُلُ لِرَأْيِي فِي حَمَلِهِ كَرَنًا۔

• فِي الشَّيْءِ: داخل ہونا۔ اَنْشَامٌ وَاَسْتَنَامٌ فِي الْاَمْرِ: شامل ہونا۔ اَنْشَامُ الرَّجُلِ لِفُلَانٍ: منظور نظر ہونا۔

شَيْعَمٌ = شَيْعًا: بدن پرتل یا مسے والا ہونا زیادہ تلوں والا ہونا۔ هُوَ اَشْيَمٌ وَ هِيَ شَيْمَاءُ۔

شَيْعَمٌ يَدِيْهِ فِي رَأْسِ فُلَانٍ اَوْ ثَوْبِهِ: لڑنے کے لئے ہاتھوں سے کسی کے سر یا کپڑوں کو پکڑ کر کھینچنا۔ تَشَيْعَمُ الشَّيْءُ غَيْرُهُ: ایک شے کا دوسری میں



الشَّيْبُ: عیب، بد زہی، بھونڈا پن (خلاف الزَّیْن)۔

المَشَائِب: معایب و نقائص، قابلِ شرم باتیں یا کام۔

الشَّيْءُ: دیکھئے (وَشَى)۔

مُشَاهَدَةٌ: شے، نظر بدل گانا۔

الشَّيْءُ: نظر بدل گانے والا۔

الشَّائِ: چائے (۲) چائے کی پتی۔ شَاشِ

خفیف: ہلکی چائے۔ قَوَّی: تیز۔

بَانَتْ: دربر کی رکھی ہوئی۔

غَلَايَةُ الشَّاشِ: چائے بنانے کا برتن

چھوٹا سمادر۔

ابْرِیقُ الشَّاشِ: چائے دان۔

۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔

سے گڑھانہ پڑتا ہو۔

الشَّيْمَةُ: عادت، طبیعت، شیم۔

الشَّيَامُ: نرم زمین، مٹی۔

الشَّيَامُ: مٹی (۲) چوہا، شیم۔

المَشِيْمُ: تیل والا (جس کے بدن پر تیل ہوں)

المَشِيْمَةُ: وہ بھی جس میں بچہ رحمِ مادر میں

لپٹا ہوا ہوتا ہے اور بوقتِ ولادت

بچہ کے ساتھ نکلتی ہے، مَشَايِم

(۲) نباتات میں بیضہ نر کے اتصال کی جگہ

۔ شَانَهُ: شے، عیب لگانا، بد زہی

کرنا، بھونڈا اور بھلا بنا دینا۔

الشَّائِقُ: عیب دار، بد زہی، بھونڈا، قابلِ

مذمت۔

شَيْنٌ: حرفِ شین لکھنا۔

پھیل جانا۔ جیسے: تَشَيَّمَ الحَرِيْقُ

القَصَبُ: پاش یا چھڑوں میں آگ

پھیل گئی۔ تَشَيَّمَ الشَّيْبُ الرَّجُلُ:

کسی کے بالوں پر سفیدی چھا گئی (روڑھا

ہو گیا)۔

تَشَيَّمَ فُلَانٌ آبَاهُ: اخلاق و عادات میں

باپ جیسا ہونا۔

الشَّمَامَةُ: بدن پر نکلاتیں یا مَسَامَكَاتُہُمْ

شَامَةُ فِي النَّاسِ: وہ لوگوں میں

نکالیاں ہیں۔

شَامَةُ الْقَمَرِ: چاند کا دارغ، جھائیں

ح: شَامٌ کہتے ہیں: مَا لَهُ شَامَةُ

وَزَهْرَاءُ: اس کے پاس کچھ نہیں۔

الشَّيْمُ: وہ زمین جس پر سخت ہونے کی وجہ



# بَابُ الصَّادِ

• الصَّادُ: (ص) حروفِ ہجائیہ کا چودھواں حرف۔ اس کا مخرج لوک زبان اور ثنائیا علیا سے کچھ اوپر ہے۔ صاد زبان اور ثنائیا علیا کو ملا کر دبانے سے ادا ہوتا ہے اور سین لوک زبان کو ثنائیا علیا کے ساتھ ملنے سے ملا کر نکلتا ہے (۲) قرآن کریم کی ایک سورت کا نام۔

ص — ا

• صَبَبَ ۛ صَابًا: بہت پانی پینا۔  
— من الشَّرَابِ: پینے کی چیز سے سیر ہونا۔  
— الرَّأْسِ: سر کا ٹیکھوں سے بھر ہوا ہونا  
أَصَابَ الرَّأْسُ: صَبَبَ۔  
الصَّوَابَةُ: لیکھ، جو کا انداز: صَوَابٌ  
وَصِيبَانٌ۔ الصِّيبَان: چھوٹے چھوٹے  
اولے۔

• صَا صَا الْجَرْدُ: پٹے کا اکٹھ کھولنے کے قریب ہونا، اکٹھ کھولنے کی کوشش کرنا۔  
— الرَّجُلُ: بزدل ہونا۔ صَا صَا مِنْ  
فُلَانٍ: کسی سے ڈر کر اطاعت کرنا۔  
تَصَا صَا مِنْهُ: صَا صَا۔  
الصِّصَا صَا: خراب کجوریں۔

• الصِّصَا صَا: مرغ (۲) مرغ کی ٹانگ کا خار۔  
صَيْكُ الشَّيْءِ ۛ صَا صَا: پسینہ یا نمی سے بدبو ہونا۔ صَيْكُ الرَّجُلِ: پسینہ کی بدبو لا ہونا۔ صَيْكُ الخَشْبَةِ: نمی سے لکڑی کا بودار ہونا۔

— الدَّمُ: خون کا جم جانا۔  
— الشَّيْءُ بغیرہ: چکنا۔ ہو صَيْكُ۔  
صَاءَ كَهْ: سختی بہت نا مصیبت میں ڈالنا۔

الصَّيْكُ: مضبوط آدمی۔

الصَّائِكَةُ: پسینہ کی بدبو (۲) لکڑی میں نمی کی بو۔

• صَوَّلَ الْبَعِيرُ ۛ صَا كَهْ: اونٹوں کا سخت مشعل ہونا، حملہ آور ہونا۔ ہو صَوُّوْ۔

صَالُ الْفَرَسِ ۛ صَيْبًا: بہنہنا۔  
• صَامَ الْجَيْشُ ۛ صَا صَا عَلَيْهِمُ: رتنائی کرنا  
صَيْكُمُ ۛ صَا صَا: بہت پانی پینا۔  
الصَّائِشُ: پیاسا۔

• صَاى الْفَرْخُ وَنَحْوُهُ ۛ صَيْبًا: چوزے کا شور مچانا، چوں چوں کرنا، جو شخص ظلم کر کے شور مچاتا ہے اس کے بارہ میں کہتے ہیں: تَلَدَغُ الْعُقُوبِ وَتَصَاى: کچھو کا ٹسا ہے اور خودی شور بھی مچاتا ہے۔

تَصَاى: بہت شور مچانا، بلاوجہ شور مچانا۔  
الصَّاءُ: بوقت ولادت بچہ کے ساتھ نکلنے والی جھلی کا پانی۔

جَاءَ بِمَا صَاى وَمَا صَمَتَ: وہ اپنے ساتھ جانور بھی لایا اور دوسرا سامان بھی۔

أَصَاى الْفَرْخُ: چوزوں کے چوں چوں کرنے کا سبب بننا۔

ص — ب

• صَبَأَ النَّابُ وَنَحْوُهُ ۛ صُبُوْءًا: دانت نکلتا، پودے کا اگنا۔

— من الشَّيْءِ الى الشَّيْءِ: ایک شے کو چھوڑ کر دوسری اختیار کرنا (۲) مَنَاب

تبدیل کرنا، صابی ہونا۔

صَبَاً عَلَيْهِ: کسی پر چڑھائی کرنا، حملہ کرنا ہو صَابِي۔

— الْعَدُوُّ عَلَى قَوْمٍ: دشمن کو راستہ بتانا، قوم کے خلاف دشمن کا تعاون کرنا۔  
أَصْبَأَ النَّابُ وَالنَّهَابُ: دانت یا گھاس اگنا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: حملہ کرنا۔  
— الْقَوْمِ: لوگوں پر ناہادہ حملہ کرنا۔

الصَّابِتُونَ: تبدیل نہ ہونے والے (۲) وہ لوگ جو ستاروں کو پوجتے ہیں اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ حضرت نوح علیہ السلام کی ملت ہیں۔ ان کا قبلہ نصف النہار میں شمال ہوا کا مقام ہے۔ واحد: صَابِي۔  
• صَبَّتِ الرَّجُلُ فِي الْوَادِي ۛ صَيْبًا: اوپر سے نیچے آنا، لڑھکے ہوئے آنا۔

— الْمَاءِ: پانی کا بہہ کر آنا  
— النَّهْرُ فِي الْبَحْرِ: دریا کا سمندر میں گرنا۔

— الْمَاءِ وَنَحْوُهُ ۛ صَبًا: اوپر سے پانی ڈالنا، اُنڈلنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْقَالِبِ: سانچے میں ڈھالنا  
— عَلَيْهِ الْعَذَابُ: سخت عذاب و تکلیف دینا، اوپر سے مصیبت ڈالنا۔

— عَلَيْهِ سَوَاطِ الْعَذَابِ: عذاب کا کوڑا برسنا، زبردست مصیبت میں ڈالنا

قرآن پاک میں ہے: "فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَكْبُكَ سَوَاطِ عَذَابٍ"۔ ہو مَصْبُوبٌ وَصَيْبٌ۔ صَبَّ وَفَقَمْتَهُ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر غصہ اتارنا۔

— الرَّجُلُ فِي الْفَيْدِ: پیروں میں بیڑی



ذالنا، مقید کرنا۔

صَبَّ عَلَيْهِ دُرْعَةً: زرہ پہننا۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: اُکسانا، آمادہ کرنا۔

— الْكَلْبُ عَلَى اللَّيْصِ: کتے کو چور کے

پیچھے لگانا۔

— رَأْسُهُ: سر جھکانا، نیچا کرنا۔

صَبَّ إِلَيْهِ صَبَابَةٌ: گرویدہ ہونا،

دل تعلق رکھنا۔ هُوَ صَبٌّ وَهِيَ

صَبَّةٌ۔

صَبَّ عَلَيْهِ الْبَلَاءُ مِنْ صَبٍّ: اوپر سے

اس پر مصیبت ڈال دی گئی۔

أَصَبَّ الْقَوْمُ نَشِيبَ كَيْفِ أَنْفِ:

انصَبَّ الْمَاءُ: پانی بہنا، اوپر سے گرنا۔

انصَبَّ النَّاسُ عَلَى الْمَاءِ: لوگ

پانی پر ٹوٹ پڑے۔ انصَبَّ الْبَارِزِيُّ

عَلَى الصَّيْدِ: باز کا شکار پر ٹوٹ

پڑنا۔

اصْطَبَّ: بہنا، بہہ کر آنا۔

— الْمَاءُ: اپنے لئے پانی ڈالنا۔

— الْعَيْشُ: بقیہ زندگی گزارنا۔

— الصَّبَابَةُ: بچا ہوا پانی پینا۔

تَصَابَتِ الْمَاءُ: اصْطَبَّتْ۔

— الشَّيْءُ: تھوڑا تھوڑا حاصل کرنا۔

تَصَبَّبَ الْمَاءُ مِنْ فَوْقِ: اوپر سے پانی گرنا۔

— الْوَجْهَ عَرَقًا: چہرہ سے پسینہ ٹپکنا،

بہت پسینہ بہنا۔

— الْعَرَقُ مِنْهُ: پسینہ ٹپکنا۔

— الصَّبَابَةُ: باقی ماندہ پانی پینا۔

— الصَّبَابَةُ: شوق، گرویدگی، عشق و محبت

(۲) سوزش عشق۔

— الصَّبَابَةُ: بچا ہوا تھوڑا پانی وغیرہ۔

— الصَّبَّ: عاشق، گرویدہ، صَبُّون۔

مَاءٌ صَبٌّ: اندیلہ ہوا پانی۔ اوپر سے

ڈالا ہوا پانی (۲) کم۔ کہتے ہیں: أَخَذَ

مَاءَهُ قَصَبًا: اس نے سولے پھر کچھ کم۔

الصَّبِيبُ: ڈھلان، ڈھال، اتار، نشیب،

ج: أَصْبَابٌ۔

الصَّبِيَّةُ: بچا ہوا پانی وغیرہ (۲) دس سرخوان (۳)

جماعت، گروہ۔ صَبَّةٌ مِنَ النَّاسِ

وَمِنَ الْحَيَوَانِ (۲) ہجرہ حصہ۔

مَضَتْ عَلَيْهِ صَبَّةٌ مِنَ اللَّيْلِ:

اس پر رات کا کچھ حصہ گزرنا: صَبَبٌ۔

الصَّبِيبُ: بہا یا ہوا پانی (۲) اولہ (۳) عمدہ

شہید (۴) پسینہ (۵) خون (۶) زرد یا

سرخ رنگ۔

صَبِيبُ السَّيْفِ: تلوار کی دھار۔

— الْمَصْبُ: پانی گرنے کی جگہ۔

— مَصْبُ النُّهْرِ: نہر کا دہانہ جہاں وہ دریا

سے ملتی ہے ج: مَصَابٌ۔

— الْمَصْبُ: ڈھلانے کا سانچہ۔

— الْمَصْبُوبُ: گرایا ہوا، بہا یا ہوا (۲) برائے گندہ،

آمادہ۔

— صَبَحَهُ ۛ صَبَحًا: کسی کے پاس صبح

کے وقت آنا (۲) صبح کی شراب پلانا۔

— الْقَوْمُ: صبح کے وقت حملہ کرنا (۲) صبح

کے وقت پانی پر لانا۔ کہتے ہیں: صَبَحَهُمْ

خَيْرًا أَوْ شَرًّا: صبح کے وقت ان

کے ساتھ اچھا یا برا معاملہ کیا۔

صَبَحَ الشَّعْرُ ۛ صَبَحًا وَصَبْحَةً:

بالوں کی سفیدی میں سرخی نمایاں ہونا

— الْحَدِيدُ: لوہے کا چمکنا۔ هُوَ

أَصْبَحَ وَهِيَ صَبْعَاءُ ج: صَبِيعٌ۔

صَبِيعُ الْوَجْهِ ۛ صَبَاةٌ: چہرہ کا روٹن

اور پیرا ہونا۔

صَبِيعُ الْعِلَامِ: لڑکے کا خوبصورت ہونا،

جاذبِ شکل ہونا۔ هُوَ صَبِيعٌ ج:

صَبَاةٌ۔

— أَصْبَحَ: صبح کے وقت میں داخل ہونا، کسی

کی صبح ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَسَبَّحَانَ اللَّهَ حِينَ تُمْسُونَ

وَحِينَ تَصْبِحُونَ“

أَصْبَحَ الْحَقُّ: حق ظاہر ہونا۔

— بِمَعْنَى صَارَ۔ ہونا، ایک حال یا صفت

سے دوسری حالت و صفت میں منتقل

ہونا، جیسے: أَصْبَحَ فَلَانٌ سَالِمًا:

فلان تندرست ہو گیا۔ قرآن پاک میں

ہے: ”فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا“

— الْمَصْبَاةُ: بیبِ جلانا، لالین یا چیراغ

وغیرہ جلانا۔

صَبَّحَ الْقَوْمُ: صبح کے وقت آنا، قرآن پاک

میں ہے: ”وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً

عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ“

— فَلَانًا: صبح کے وقت سلام کرنا، صَبَّحْتُمْ

اللَّهُ بِخَيْرٍ کہنا۔ اللہ تمہاری صبح بخیر

کرے (۲) صبح کے وقت پیٹے کیلئے دینا۔

— أَصْبَحَ فَلَانٌ: صبح کی شراب پینا (۲) چیراغ

روشن کرنا۔

— تَصَابَحَ: خوبصورت بننے کی کوشش کرنا، خود

کو جاذبِ صورت ظاہر کرنا۔

— تَصَبَّحَ: صبح کے وقت سونا (۲) ناشتہ کرنا۔

— اسْتَصْبَحَ: چیراغ جلانا۔

— بِالرَّيْتِ وَنَحْوِهِ: چیراغ میں تیل

ڈالنا۔

— الْإِصْبَاحُ: صبح کا اول وقت، صبح کی روشنی،

صبح صادق، قرآن پاک میں ہے: فَالْقُلُوبُ

الْإِصْبَاحُ“

الصَّبَاةُ: جامعِ وظائف (حق صابح)

تازہ۔ (طعام صابح مقابل بائت)

الصَّبَاةُ: صبح، دن کا ابتدائی حصہ۔ اَنَاءَةُ

صَبَاةٍ مَسَاءً: وہ اس کے پاس

صبح و شام آیا یعنی آنے کا سلسلہ جاری

رہا۔ عَمِمَ صَبَاةًا: تمہاری صبح اچھی ہو

— الصَّبَاةُ: قندیل کا شعلہ۔

— الصَّبَاةُ: گہرا سرخ خون۔

— الصَّبَاةُ: پیارپن، خوبصورتی، جاذبیت، چمک



الصَّبَاحِيَّةُ: شب زفاف کے بعد کی صبح (۲) نئے سال کا تحفہ (کرسمس کہیں)۔

الصُّبْحُ: صبح۔ قرآن پاک میں ہے: "وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسْتَ" ج: أَصْبَاحٌ۔

الصُّبْحَانُ: جوہر (۲) صبح کی شراب پینے والا ہی صَبَّحُ۔

الصُّبْحَةُ: صبح کے وقت کی نیند (۲) صبح کا ناشتہ، سیاہ رنگ مائل بسرخی۔

الصُّبُوحُ: صبح کی شراب (۲) صبح کے ناشتہ میں کھائی اور پی جانے والی چیز۔

الصَّبِيحَةُ: صبح۔ المَصْبَاحُ: چراغ، لمپ ج: مَصَابِيحُ (۲) صبح کی شراب پینے کا بڑا پیالہ۔

مَصْبَاحٌ تَعْلِيقِي: قندیل، آویزاں کیا جانے والا لمپ، لالٹین۔

مَصْبَاحُ الْحَائِطِ: دیواری لمپ۔ مَصْبَاحُ الْغَازِ: گیس کی لالٹین یا لالٹین۔

المَصْبَاحُ الْكَهْرَبِيُّ: بجلی کا لمپ (۲) بلب المَصْبَاحُ الْأَمَامِيُّ فِي الْقَاطِرَةِ أَوِ السَّيَّارَةِ:

ریل کے انجن یا موٹر گاڑی کی ہیڈ لائٹ مَصَابِيحُ السَّمَاءِ: ستارے قرآن پاک

میں ہے: "وَرَبَّنَا السَّمَاءُ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ"

المَصْبُحُ: المَصْبَاحُ (۲) بڑا پیالہ۔ صَبْرٌ: صَبْرًا: ہمت سے کام لینا

اور نہ بھڑانا، برداشت سے کام لینا، صبر کرنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: برداشت کرنا، ہمت نہ ہارنا، ڈٹنا رہنا۔

— عَنْهُ: خود کو کسی بات سے روکنا، باز رکھنا۔

— نَفْسُهُ: دل کو تھامنا، طبیعت کو قابو میں رکھنا، ثابت قدم رہنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ"

رَبَّهُمْ بِالْعُدَاةِ وَالْعَشِيِّ" صَبْرُ الْبَرِّ: گہیوں کا ڈھیر لگانا۔

— قَلَانًا: روکنا (۲) پابندی کرنا، (الک نہ ہونا)۔

— الدَّائِمَةُ: جالور کو چارہ کھلائے بغیر باندھے رکھنا۔

أَصْبَرَ الطَّعَامَ وَنَحْوَهُ: کڑوا ہونا (۲) مصیبت میں پڑنا۔

— قَلَانًا: روکنا (۲) ساتھ رہنا۔ صَابِرَةٌ مَصَابِرَةٌ وَصَبْرًا: صبر میں

مقابلہ کرنا، صبر میں کسی سے آگے بڑھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا"

صَبْرَةٌ: صبری تلقین کرنا، صبر کرنا، برداشت کرنا۔

— الْبَرُّ: گہیوں کا ڈھیر لگانا۔ — الْجَنَّةُ: بلاش کو دو وغیرہ کے ذریعہ

خراب ہونے سے بچانا، پہلے اس کیلئے ایوا استعمال کرتے تھے۔

أَصْطَبَرَ: صبر کرنا، برداشت کرنا (۲) ڈٹے رہنا، قائم رہنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَاعْبُدْهُ وَأَصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ" "وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا"

تَصَبَّرَ: برداشت سے کام لینا، صبر سے کام لینا (۲) صبر کا اظہار کرنا، صابر بننا۔

اسْتَصَبَرَ: ڈھیر لگانا، اکٹھا ہونا۔ کہتے ہیں: اسْتَصَبَرَ الطَّعَامَ۔

التَّصَبُّرَةُ: کھانے سے قبل کا بلکا ناشتہ جس کے ذریعہ کھانا تیار ہونے تک

انتظار آسان ہو، اسے لُہْنَةُ یا سُلْفَةُ بھی کہتے ہیں۔

الصَّابِرُ: جفاکش، باہمت، صبر کنندہ، متحمل، محنتی۔

الصَّابِرُونَ: جہاز یا کشتی میں (توازن برقرار

رکھنے کے لئے) رکھا جانے والا وزن تاکہ وہ ڈالوا ڈول نہ ہو۔

الصَّبَارَةُ: بوتل یا شیش کی ڈاٹ۔ الصَّبَارَةُ: سردی کی شدت، کہا جاتا ہے: أَيْتَهُ

فِي صَابِرَةِ الشَّتَاءِ۔ حجاز کا القِط اس کی شہر ہے۔ الصَّبَارُ وَالصَّبَارُ: اٹلی یا اٹلی کا درخت (۲) ناگ بھنی۔

الصَّبَارَةُ وَالصَّبَارَةُ: بھنے پتھر۔ الصَّبَارَةُ: سنگلاخ زمین۔

الصَّبَارُ: جفاکش، انتہائی ہمت و صبر والا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ" (۲) ایک کڑوی

بوتل۔ الصَّبْرُ: وقت برداشت، تحمل (۲) جفا کشی (۳) ہمت و دلیری (۴) تکلیف سہنے کا

جذبہ یا طاقت (۵) محبوب چیز سے رُکے رہنے کی پابندی۔ الصَّبْرُ عَلَى الْمَكْرُوهِ: تکلیف گوارا کرنے کا حوصلہ

(۶) قید۔ کہتے ہیں: قَتَلَهُ صَبْرًا: اسے قید کر کے مار دیا (اتفاقہ میں بھوکا پیاسا

رکھا کہ وہ مر گیا)۔ حَلَفَ صَبْرًا: اس نے قیدی ہونے کی حالت میں حلف اٹھایا ورنہ اسے قتل کر دیا جاتا۔

شَهْرُ الصَّبْرِ: ماہ رمضان۔ يَمِينُ الصَّبْرِ: لازمی یا جبری قسم۔

الصَّبْرُ مِنَ الشَّيْءِ: بالائی حصہ (۲) گوشہ، کنارہ ج: أَصْبَارٌ۔ هَلَا الْكَأْسُ إِلَى أَصْبَارِهَا: گلاس کو کنارے تک بھرجیا

أَخَذَ الشَّيْءَ بِأَصْبَارِهِ: کل کا کل لے لیا۔

الصَّبْرُ: ایوا (ایک کڑوا پودا اور اس کا عرق) واحد: صَبْرَةٌ ج: صُبُورٌ۔

الصَّبْرَةُ: سردی کی شدت۔ الصَّبْرَةُ: غلہ کا ڈھیر، انبار۔ اسْتَشْرَى

الطَّعَامَ صَبْرَةً: اس نے کھانے کی



چیزیں بلاناپ تول اندازے سے ڈھیر  
کی شکل میں ہیں صُبْرٌ و صَبَارٌ  
الصُّبُورُ: بڑا صابر، انتہائی جفاکش، محنت کش  
(۲) بردبار، متحمل مزاج، اللہ تعالیٰ کا ایک  
نام (چونکہ وہ باوجود قدرت کاملہ ہنگاموں  
کو سزا دینے میں عجلت نہیں کرتا)۔  
الصَّبِيرُ: گہرا سفید بادل (۲) پہاڑ: صُبْرٌ  
(۳) سردار و پیشوائے قوم: صُبْرَاءُ۔  
الصَّبِيرُ وَالصَّبِيرَةُ: چوڑی روٹی۔  
المُصْبُورُ: قتل کے لئے قید کیا ہوا (۲) ڈھیر  
لگایا ہوا۔

• صَبَّصَبَ الشَّيْءُ: بکھیرنا۔  
تَصَبَّصَبَ الشَّيْءُ: بکھیرنا (۲) بہت تھوڑا  
باقی رہنا۔ جیسے: تَصَبَّصَبَ مَا فِي  
السَّقَاءِ: مشکیزے میں جو پانی تھا وہ  
بہت تھوڑا رہ گیا۔

— التَّيْلُ: رات کا بہت کم باقی رہنا، اکثر حصہ  
گزر جانا۔  
— الْحَرُّ: گرمی کا سخت ہونا۔  
— فَلَانٌ عَلَى أَحَدٍ: کسی کے سامنے جری  
ہونا۔

الصَّبْصَابُ: بچی ہوئی تھوڑی چیز (۲) مضبوط  
• صَبَعَ بِهِ وَصَبَعَ عَلَيْهِ: صَبْعًا: کسی  
کی طرف مذاق اڑاتے ہوئے انگلی کا اشارہ  
کرنا کسی کو انگوٹھا دکھانا۔

— فِي الشَّيْءِ: انگلی ڈالنا۔ مَا صَبَعَ فِي  
الطَّعَامِ: اس نے کچھ نہیں کھایا۔

— فَلَانًا: انگلی پر بارنا (۲) متکبر بنانا، من  
وَلَاهُ السُّلْطَانُ صَبْعَهُ الشَّيْطَانُ:  
بادشاہ جیسے حاکم بناتا ہے شیطان اسے  
مغزور بناتا ہے۔

— فَلَانًا عَلَى الشَّيْءِ: اشارہ کر کے بتانا  
— الْإِنَاءُ: برتن کو دو انگلیوں سے دبا کر پانی  
وغیرہ نکالنا (تا کہ یکبارگی نہ کرے)۔

الْأَصْبَعُ وَالْأَصْبَعُ: انگلی: ۵: أصابع (۳) اثر

نشان۔ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ: اصْبَعٌ  
حَسَنَةٌ: اس پر اللہ کے انعام کا اثر  
و ظہور ہے۔

هُوَ حَسَنُ الْأَصْبَعِ فِي مَالِهِ: وہ  
اپنے مال کا اچھا منتظم ہے۔

لَهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَصْبَعٌ: اس کام  
میں اس کا دخل ہے۔

علی ما شِئْتَهُ أَصْبَعٌ: اس کے  
جانور اتنے زیادہ اور موٹے ہیں کہ ان  
کی طرف انگلی اٹھائی جاتی ہے۔

أَصَابِعُ الْعَذَارَى وَأَصَابِعُ الْعُرُوسِ:  
سیاہ لمبے انگوٹے۔

الْمُصْبُوعُ: انگلی: ۵: أَصَابِعُ۔  
المُصْبَعُ: شکار کا گوشت بھوننے کی لوہے کی  
انگلی۔

• صَبَعَ الثَّوْبَ وَنَحَوَهُ: صَبْعًا: رنگنا  
ہو صَابِعٌ وَصَبَاعٌ وَالشَّوْبُ  
وَنَحْوُهُ مَصْبُوعٌ وَصَبِيعٌ۔  
— الشَّيْءُ: ڈھونا۔ جیسے: صَبَعَ يَدَهُ  
فِي الْمَاءِ: و صَبَعَ اللَّحْمَ فِي الْإِدَامِ  
— الْحَدِيثُ: جھوٹ سچ ملا کر بولنا۔

صَبَّغُوا فِي عَيْنَيْكَ: انہوں نے میرے  
بارہ میں تہاری رائے غلط کر دی۔

— النَّصْرَانِيُّ وَكَدَهُ: پانی کا پیسہ دینا  
(عیسائیوں کی ایک رسم۔ جب بچہ پیدا  
ہوتا ہے تو اس کے سر پر مقدس پانی  
کے جھینٹے ڈالتے ہیں تب اسے عیسائی مان  
لیا جاتا ہے)۔

— يَدَهُ بِالْعَمَلِ: مشغول ہونا۔  
أَصْبَغَتِ النَّحْلَةُ: کھجوروں کا پکنا شروع ہونا  
صَبَّغَتِ الْبُسْرَةُ: گدڑ کھجور کا پکنے لگنا۔

— الثَّوْبُ: رنگنا، خوب رنگنا۔  
أَصْطَبَعَ بَكْدًا: رنگنا، رنگ بگڑنا۔

— بِصَبْغَةٍ فَلَانٌ: کسی کا رنگ ڈھنگ  
اختیار کرنا، رنگ میں رنگنا۔

أَصْطَبَعَ بِالْإِدَامِ: سالن لگانا۔

تَصَبَّعَ فِي دِينِهِ وَبَدِينِهِ: اپنے مذہب  
کا پابند ہونا، مذہب پرستی سے قائم ہونا

الْأَصْبَعُ: بڑا سیلاب (۲) سفید دم کا پرندہ  
یا بکری (۳) وہ گھوڑا جس کی پیشانی یا  
اطراف جسم سفید ہوں۔ حَى صَبْغًا۔

الصَّبَاعُ: رنگ جس سے کپڑا وغیرہ رنگا جائے  
(۲) پتلا سالن۔

صَبَاعُ الدَّمِ: وہ مادہ جو خون کے رنگین  
ہونے کا سبب بنتا ہے (طب: ۵):  
أَصْغَةً۔

الصَّبَاغَةُ: رنگانے کا پیشہ، رنگ ریزی۔  
الصَّبَاغُ: رنگ ریز، رنگانے کا کام کرنے والا  
(۲) جھوٹا مار۔

الصَّبِغُ: رنگ (۲) سالن۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ  
سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدَّهْنِ وَصَبْغٍ  
لِّلْأَكْثَلِينَ“ (۳) رنگا ہوا: ۵: أَصْبَاغُ۔

الصَّبِغُ بِأَصْبَاغٍ عَقْلِيَّةٍ: عقلی رنگ میں رنگنا  
الصَّبْغَةُ: رنگ (جس سے رنگا جائے) رنگنے  
کے بعد کی شکل (رنگ) (۲) طرزِ شکل

صَبَّغَهُ اللَّهُ: وہ فطرت جس پر خدا نے لوگوں  
کو پیدا کیا ہے (۲) اللہ کا مقرر کردہ دین  
قرآن پاک میں ہے: ”صَبَّغَهُ اللَّهُ وَ  
مَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صَبْغَةً“  
۵: صَبْغٌ۔

الصَّبْغَةُ الطَّائِفِيَّةُ: فرقہ وارانہ رنگ۔  
المَصْبَغَةُ: رنگانے کا کارخانہ، رنگ ریزی

کی دوکان: ۵: مَصَابِغُ۔  
الصَّبْغِيُّ: وہ شکل جو مادہ خلیہ کے بیج میں

اختیار کرتا ہے: ۵: صَبْغِيَّاتُ۔  
• صَبَنَ عَنْهُ الْهَدِيَّةُ وَنَحْوَهَا:

صَبْنًا: کسی سے بدیہ و غیرہ کو روک دینا  
— الْمُضَامَرُ الْكَعْبِيُّ: جواری کا پانسو کو  
ہاتھ میں لے کر پھینکے کے لئے درست کرنا۔



پانسہ چوسر کی بازی میں ایک شش پہلو  
نکڑا جسے جوار ی باری باری دونوں ہاتھ  
میں گھما کر پھینکتے ہیں، وہ ایک قسم کا قرعہ  
ہے، اور اس کا مقصد دوسرے کو دھوکہ  
دینا ہوتا ہے۔

انصَبَنَ وَانْصَبَنَ عَنْهُ: بھرنانا، بوٹ جانا  
صَبَنَ الثَّوْبَ وَغَيْرَهُ: صابن سے دھونا  
الصَّابُونُ: صابن۔ واحد: صَابُونَةٌ۔  
صابن کی ملکیت۔

الصَّبَانُ: صابن ساز، صابن فروش۔  
الصَّبَانَةُ: صابن دان۔

الصَّابُونِيُّ: صابن ساز یا صابن فروش۔  
المُصَبَّنَةُ: صابن کا کارخانہ ج: مُصَابِنُ  
• صَبَا فُلَانٌ ۚ صَبَّوْا وَصَبَّوْهُ كَهَيْلِ كُوْ  
کی طرف مائل ہونا، لڑکپن کی باتیں کرنا  
— اليه: مشتاق ہونا، دل چسپی لینا، مائل

ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: وَلَا تَتَصَرَّفْ  
عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ۔  
— الرِّيْجُ: پروا ہوا چلنا (مشرق سمت  
سے چلنا)

الصَّبَا: بچپن، کم سنی (۲) شوق۔

الصَّبِيُّ: بچپن کا ابھی دودھ چھڑا لیا ہو۔  
(اس کے بعد غلام کہلاتا ہے) (۲) تلوار  
وغیرہ کی دھار (۳) آنکھ کی تیلی (۴) ٹھڈی  
کے قریب ڈار تھی کا کنارہ (۵) پاؤں کا پنجہ  
ج: صَبِيَّةٌ وَصَبِيَّانٌ (۶) مبتدی  
جسے کسی کام کی تربیت دی جائے۔

صَبِيَانُ الْمَطَرِ: چھوٹی چھوٹی بوندیں  
صَبِيَانُ الْجَلِيدِ: جی ہوئی برف کے  
چھوٹے چھوٹے دانے۔

صَبِي الْمَكْتَبِ: آفس بوائے۔

الصَّبِيَّةُ: بچی ج: صَبَايَا۔  
الصَّبِيَانِيُّ: بچکانہ۔ فَعْلَةٌ صَبِيَانِيَّةٌ:  
بچکانہ حرکت۔

صَبِي ۚ صَبَا وَصَبَاءٌ: بچہ بننا، بچوں

جیسی باتیں کرنا۔

صَبِي إِلَيْهِ: مائل ہونا، دل چسپی لینا۔  
أَصْبَتِ الْمَرْأَةُ: بچوں والی ہونا (نرہوں  
یا مادہ) (۲) بہت اولاد والی ہونا۔  
فَمَا بِيْ مُصْبٍ وَ مُصْبِيَّةٌ۔  
— الْقَتَاةُ فُلَانًا: لوجوان لڑکی کا کسی  
کو اپنی طرف مائل کرنا یا اس کے  
برعکس۔

صَبَايَ الشَّيْءِ: جھکانا، ٹیڑھا کرنا۔ کہتے  
ہیں: صَبَايَ بِنَاءَهُ وَصَبَايَ رُمُحَهُ  
— سَيِّفُهُ: تلوار کو میان میں الٹا رکھنا  
— السَّيْكُنُ: چھری کو پلٹنا یعنی اس کے  
دستے کو کسی کی طرف کرنا۔ کہتے ہیں:  
صَابَ السَّيْكُنُ: چھری کا دستہ  
میری طرف کر۔

— الْكَلَامُ: صحیح طریقہ پر بات نہ کرنا، غلط  
طریقہ سے ادا کرنا۔

صَبِي رَأْسُهُ: زمین کی طرف جھکانا۔  
تَصَابَى: بچہ بننا، بچوں جیسی باتیں کرنا،  
کھیل کود میں لگنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کو اپنی طرف مائل کرنا۔  
تَصَبَّى: تَصَابَى۔

استنصباہ: کسی سے بچوں جیسا برتاؤ کرنا۔  
الصَّبَا: مشرق سے آنے والی ہوا، پروا ہوا  
ج: أَصْبَاءٌ وَ صَبَوَاتٌ۔  
الصَّبْوَةُ: بچپن۔

## ص — ت

• صَنَّتْ ۚ صَنَّتًا زور سے دھکا دینا۔

— بَدَاهِيَّةٌ: کسی پر مصیبت ڈالنا۔

— الرَّجُلُ: چلانا۔

صَاتَهُ مُصَاتَةً وَصَنَّتًا: کسی کے  
ساتھ جھگڑا کرنا۔

تَصَاتَ الْقَوْمُ: باہم جھگڑا کرنا۔

الصَّنْتُ وَالصَّنْتَةُ: بھیر، مجمع۔

الصَّنْتُ وَالصَّنْتَةُ: ضد، ہٹ۔

الصَّنْتُ: درپے۔ ہو بَصَنْتَهُ: وہ اس  
کے درپے ہے۔

الصَّنِيْتُ: شور و غل، بھیر، مجمع۔

المُصْنِيْتُ: اپنے کاموں میں مستعد۔

• صَنَعَ فُلَانًا ۚ صَنَعًا: پچھاڑنا۔

صَنَعُهُ وَلَهُ: قصد کرنا۔

تَصَنَعَ: متردد ہونا۔

• صَنَمٌ ۚ صَنَمًا: مکمل کرنا۔

## ص — ج

• صَجَّ الْحَدِيدُ ۚ صَجًّا: لوہے پر  
لوہا مار کر آواز پیدا کرنا۔

الصُّجُجُ وَالصُّجِجُ: لوہے کی جھنکار۔

## ص — ح

• صَحَبَهُ ۚ صَحَابَةً وَ صُحْبَةً: ساتھ

ہونا، ساتھ رہنا، ساتھ لگنا، ہمراہ ہونا

أَصْحَبَ فُلَانٌ: دوستوں والا ہونا، دوست

بنانا، کسی کے بیٹے کا بڑا ہو کر ساتھ رہنا۔

(۲) خلل دماغی سے خود بولتے رہنا۔

— لَهُ: فرماں بردار ہونا، پیروکار ہونا۔

— فُلَانًا: ساتھی بنانا، دوست بنانا۔

— فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو کسی شے کا مالک

بنانا۔

— عَنْ كَذَا: روکنا، منع کرنا۔

— الْمَاءُ: پانی کا کافی والا ہونا۔

صَاحِبَةٌ مُصَاحِبَةٌ وَ صَحَابًا:

ہم صحبت ہونا، ساتھ رہنا، صحبت

اختیار کرنا۔

اصْطَحَبَ فُلَانًا: ساتھی بنانا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے ساتھ ہونا۔

— الشَّيْءَ: کوئی چیز اپنے ساتھ لینا۔

تَصَاحَبًا: باہم دوست اور ساتھی ہونا، ایک

دوسرے کے ساتھ رہنا۔



اَسْتَصْحَبَ الشَّيْءُ : اپنے ساتھ رکھنا۔  
اَسْتَصْحَبَهُ الشَّيْءُ : کسی سے کوئی چیز اپنے  
ساتھ رکھنے کو کہنا۔

— فَلَانًا : ساتھی بنانا، ساتھی بننے کی دعوت  
دینا، ساتھ رکھنا، ساتھ رہنے کو کہنا۔

الصَّاحِبُ : سامنے، ہماری (۲)، مالک (۳) حاکم  
اور منتظم۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَمَا  
جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً“  
(۴) کسی مسلک کا متبع۔ جیسے: صاحب  
ابی حنیفہ و اصحابہ: صاحب  
و اصحاب و صحابہ۔ یا صاح:  
یا صاحبی کا مخفف۔

صاحبُ البلد: حاکم شہر۔

صاحبُ العِزَّة و صاحبُ السَّعَادَةِ  
و صاحبُ المعالی: عزت مآب، آنریبل  
تعلیمی لقب جو وزیر اور ان کے ہم منصبوں  
کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

صاحب السَّعَادَةِ: سفر کے لئے ہے۔

صاحب السُّمُو و صاحبُ السُّمُو المُلْکِ:  
شاہزادوں اور والیان حکومت کے لئے  
تعلیمی لقب۔

صاحبُ العِظَمَةِ و صاحبُ الجَلَالَةِ:  
بادشاہ کا تعلیمی لقب۔

صاحبُ الفَخَامَةِ: صدر مملکت کا لقب۔

صاحبُ الامْتِنَانِ: لائسنس دار (۲) رعایت یافتہ  
صاحبُ الحِرْفَةِ: پیشہ ور۔

صاحبُ الحِصْنَةِ: شریک، حصار۔

صاحبُ رَأْسِ مَالٍ: مالک، سرمایہ دار۔  
صاحبُ الرُّخْصَةِ: لائسنس بردار، پریٹ یافتہ  
(۲) شرعا جسے رخصت حاصل ہو۔ جیسے نماز  
میں قصر۔

صاحبُ صَنْعَةٍ يَدٍ وَ نِسْءٍ: دست کار۔  
صاحبُ عَطَاءٍ: (فی المَزَاد) نیلائی کی قیمت  
دینے والا۔

صاحبُ الْعَمَلِ: مالک کاروبار، کارخانہ دار

صاحبُ الدِّينِ: قرض خواہ جس کا قرض  
دوسرے کے ذمہ واجب ہو۔

صاحبُ الْمَبْدَأِ: با اصول آدمی، مخصوص  
نظر پر رکھنے والا آدمی۔

صاحبُ مَحَلِّ بَيْعِ الصُّحُفِ: یوز بیچنے والا

صاحبُ مَعَارِضِ: پیشتر، پیشتر یا فتنہ

الصَّاحِبَةُ: مؤنث الصَّاحِب (۲) بیوی

قرآن پاک میں ہے: ”وَأَنَّهُ تَعَالَى

جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

وَلَا وَلَدًا“

الصَّحَابِيُّ: وہ شخص جس کی ملاقات بحالت

ایمان نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی

ہو اور خاتمہ اسلام پر ہوا ہو: صحابہ

الصُّحْبَةُ: ساتھ، دوستی، تعلق۔

أَصْحَابُ مَشْرُوعَيْنِ: جائز و حرام

المُصْحَابُ: بڑا مطبخ و فراں بردار۔

المُصْحَبُ: وہ لکڑی جس کی چھال نہ تار

گئی ہو (۲) وہ کھال جس کے بال نہ صاف

کئے گئے ہوں (۳) کچھو جس کی کھلی

نہ نکالی گئی ہو۔

المُصْحُوبُ: ساتھ، جس کے ساتھ کوئی لگا

ہوا ہو۔

المُصْحُوبُ بِفُلَانٍ: کسی کے ہمراہ، کسی

سے وابستہ۔

مُصْحُوبًا بِكَذَا: فلاں چیز کے ساتھ

منسلک، منجھی ہو کر۔

المُصَاحِبُ: ہمراہی، ساتھی۔

صَحَّ الشَّيْءُ — صُحًّا وَ صِحَّةً

و صَحَاحًا: بیماری یا عیب یا شک

یا غلطی سے پاک و بری ہونا، بیماریا کا

تندرست ہونا، خبر کا صحیح ہونا، نماز

کا صحیح ہونا (غلل سے پاک ہونا) گواہی

کا صحیح ہونا (غریب سے پاک ہونا) صحیح

ہونا، درست ہونا، ٹھیک ہونا، تندرست

ہونا۔ ہو صحیحٌ ج: صَحَاحٌ۔

(اس میں ذوی العقول اور دیگر سب  
شامل ہیں) أَصْحَاءُ (صرف ذوی العقول

کے لئے) ہي صَحِيحَةٌ ج: صَحَاحٌ

و صَحَاحٌ۔

صَحَّ لَهُ عَلَى فَلَانٍ كَذَا: کسی کے ذمہ

کسی کی کوئی چیز ثابت ہونا۔

أَصَحَّ الرَّجُلُ: صحتمند ہونا، ٹھیک ہونا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: ٹھیک کرنا، تندرست کرنا

صَحَّحَهُ: صحیح کرنا، درست کرنا، غلطی دور

کرنا (۲) بیماری دور کرنا، تندرستی عطا

کرنا (۳) صحیح قرار دینا۔

— الْخَبَرُ: خبر کی تصدیق کرنا۔

تَصَحَّحَ بِالْإِدْوَاءِ: علاج کرنا (خود کوئی

دوا وغیرہ استعمال کرنا)۔

اَسْتَصَحَّ مِنْ عِلَّتِهِ: شفا یاب ہونا، بیماری

سے اچھا ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھیک پانا۔

الِصَّحَاحُ: کتاب کا ایک حصہ۔

التَّصْحِيحُ: اصلاح، درستگی، ترتیب۔

الصَّحَاحُ: ٹھیک، درست (۲) دشوار راستہ

الصِّحَّةُ: تندرستی، درستگی، اصلاح (۳) حقیقت

سچائی (۴) جواز (۵) فقہ کی اصطلاح میں

عبادات میں فعل کا قضا کو ساقط کرنے والا

ہونا یا معاملات میں فعل کا مطلوبہ ثمرہ

مرتب ہونے کا سبب بننا، اس کا مقابل

بُطْلَانٌ ہے۔

الصَّحْبِيُّ: صحت افزا، صحت سے متعلق۔

الصَّحْبِيُّجُ: بیماری اور عیب سے پاک، تندرست،

بے عیب، غلطی سے پاک۔

— مِنَ الْقَوَالِ: قابل اعتماد قول۔

— مِنَ أَحَادِيثِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وہ حدیث مرفوعہ منقول

ہے جو علت و شد و زود سے پاک اور ایسے

راویوں سے منقول ہو جن کا عدل اور صحت

کی تحقیق و ادا میں ضبط مسلم ہو۔



المَصْحُوحُ: صحت افزا مقام۔

المَصْحُوحَةُ: ذریعہ صحت۔ کہتے ہیں: الصَّوْمُ

مَصْحُوحَةٌ۔ و السفر مَصْحُوحَةٌ۔ الْأَرْضُ

المَصْحُوحَةُ: بیماری اور دبا سے پاک و

صاف جگہ (۲) ہسپتال۔

المَصْحُوحُ: تصحیح کنندہ، اصلاح کنندہ۔

مَصْحُوحٌ مُسَوَّدَات: پرورے ریڈر۔

• صَحْرُ الطَّعَامِ: صحرا: پکانا۔

— الشَّمْسُ فَلَانًا: دھوپ کا دماغ کو

تکلیف دینا۔

صَحْرٌ: صَحْرًا و صُحْرَةً: مرغی مائل

رنگ ہونا۔ ہو اَصْحَرُ وہی صَحْرَاءُ

صَحْرٌ: صَحَارًا: گدھے کا رنگنا۔

أَصْحَرُ الْقَوْمُ: جنگل میں نکلا، جانا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا کشادہ ہونا۔

— الْأَمْرُ و بِالْأَمْرِ: ظاہر کرنا۔

صَاحِرٌ قَرْنُهُ: مقابل کو دھوکہ نہ دینا۔

أَصْحَرُ: صَحْرٌ۔

الصَّحَارُ: أَبْرَزَ لَهُ الْأَمْرُ صَحَارًا: کسی

کے سامنے کوئی بات ظاہر کرنا۔

الصَّحْرَاءُ: بیابان، جنگل (کھلا کشادہ میدان

جہاں پانی نہ ہو)؛ ص: الصَّحَارَى -

الصَّحِيرُ: گدھے کی آواز۔

الصَّحِيرَةُ: دودھ اور گھی کی بنی ہوئی غذا

(کبھی اس میں کچھ آٹا بھی ملا دیا جاتا ہے)

الصَّحْرُ وَالصَّحْرَةُ: مرغی مائل خاکی رنگ

صَحْرَةٌ: علی الاعلان، کھلم کھلا۔

المُصَاحِرُ: جنگل میں لڑائی کے دوران مقابل کو دھوکہ دینے والا

البُصْحَرُ: شیر۔

• مَصْحُوحُ الْأَمْرِ: ظاہر ہونا۔

الصَّحْصَاحُ و الصَّحْصَحُ: ہموار میدان

؛ مَصْحَاحٌ - السَّحْرَمَات

الصَّحَاصُحُ: خرافات۔

الصَّحْصُحُ و الصَّحْصُوحُ: باریک بین۔

المُصْحُوحُ: سچی محبت رکھنے والا۔

• أَصْحَفَ الْكِتَابَ: لکھے ہوئے اوراق

یکجا کرنا۔

صَحَّفَ الْكَلِمَةَ: حروف میں اشتباہ

کی وجہ سے غلط پڑھنا یا غلط لکھنا،

اس کی وضع سے ہونا۔

نَصَحَتْ الْكَلِمَةُ أَوِ الصَّحِيفَةُ:

لفظ کا پڑھنے میں غلط ہو جانا، اصل

سے ہٹنا۔

الصَّحَافَةُ: اخبار نویس، جرنلزم۔

الصَّحَافِيُّ: اخبار نویس، جرنلسٹ۔

الصَّحَافُ: پلیٹیں (رکابی) بنانے یا بیچنے

والا (پلیٹ کھانا کھانے کا پھیلا ہوا

برتن) (۲) اخبار فروش، نیوزین۔

الصَّحْفَةُ: پلیٹ، رکابی؛ صحاف: صحاف

صحاف: پانی کے چھوٹے چشمے۔

الصَّحْفِيُّ: اخبار نویس، جرنلسٹ (۲)

استاذ کے بغیر صحیفہ سے علم حاصل کرنے والا

کتابی عالم۔

الصَّحِيفَةُ: اخبار (۲) لکھا ہوا کاغذ وغیرہ

یا کاغذ وغیرہ پر لکھا ہوا مضمون قرآن پاک

میں ہے: "إِنَّ هَذَا لَفِي الصَّحُفِ

الْأُولَى صُحُفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى"

ص: صُحُفٌ و صَحَائِفُ -

صَحِيفَةُ الْوَجْهِ: چہرے کی سطح، اوپری

کھال؛ ص: صَحِيفٌ -

الصَّحِيفَةُ الْيَوْمِيَّةُ: روزنامہ۔

المُصْحَفُ: لکھے ہوئے اوراق کا مجموعہ،

اغلب استعمال بمعنی قرآن پاک ہے

ص: مَصَاحِفُ -

المُصْحَفُ الشَّرِيفُ: قرآن کریم۔

المُصْحَفُ: پڑھنے یا لکھنے میں ایسی غلطی

کرنے والا جس سے لفظ اپنی اصل سے

ہٹ جائے، بگاڑ کر پڑھنے والا۔

المُصْحَفُ: تبدیل شدہ، اصل وضع سے

ہٹا ہوا۔

• صَحْلٌ فَلَانٌ: صَحْلًا: بلیٹی ہوئی

آواز والا ہونا۔ صَحْلٌ صَوْتُهُ: اس

کی آواز بلیٹی گئی۔ ہو صَحْلٌ وہی

صَحْلَةٌ۔ و ہو أَصْحَلُ وہی

صَحْلَاءُ؛ ص: صَحْلٌ -

• صَحْمٌ: اصْطَحَمَ الرَّجُلُ: سیدھا کھڑا

ہونا۔

أَصْحَامٌ أَصْحِيمًا: پودے کا ہل ہونا،

سبزی کا زردی مائل ہونا (۲) کھیتی کا سر کی

سے متاثر ہونا خشک ہو جانا۔

أَصْحَمٌ: زرد و ہلا۔ ہی صَحْمَاءُ -

• صَحْنُهُ: صَحْنًا: مارنا۔ صَحْنَهُ

بِرَجُلِهِ: لات مارنا۔

الصَّحْنُ: طباق، بڑی گہری رکابی، بڑا پیالہ

ص: أَصْحَنُ و صَحَانٌ و صُحُونٌ

(۲) گھر کا اندرونی کھوکھلا حصہ (۳) گھر کا

صحن، کھلی اور کشادہ جگہ جہاں درخت نہ

ہوں؛ ص: صُحُونُ -

صَحْنُ الْأُذُنِ: کان کا اندرونی حصہ؛ ص:

أَصْحَانُ -

الصَّحْنَانُ: جھانچہ۔ دو پلیٹیں ایک دوسرے

پر مار کر بھائی جاتی ہیں۔

الصَّحْنَاءُ: چھوٹی پھلی کا سائین۔

الصَّحْنَاءُ: الصَّحْنَاءُ -

الصَّحُونُ: بہت لاتیں مارنے والا گھوڑا؛

الصَّحْنَةُ: پیالہ (بادیہ نما)۔

• صَحَا النَّاسُ: صَحْوًا: جاگنا۔

— السَّكْرَانُ: نشہ والے کا ہوش میں آنا۔

— الْقَلْبُ: دل بیدار ہونا؛ عقل آجانا؛ عَشَنَ

و غفلت کا زائل ہونا۔

— السَّمَاءُ: آسمان کھلنا (بادل نہ رہنا)۔

— الْيَوْمُ: دن کا کھلا ہوا ہونا (سورج نکلا ہوا

ہونا اور سردی کم ہونا)۔

أَصْحَى: صَحَا (۲) دھوپ والے دن میں ہونا

بے بادل کے دن میں ہونا۔



أَصْحَى فُلَانًا: جگانا، ہوش میں لانا (بہوش دور کرنا، نشہ اتارنا)۔

الصَّاحِي: کھلا ہوا، صاف، بیدار۔

الصَّحْوُ: صاف (بے بادل) یَوْمَ صَحْوٍ و سَمَاءٌ صَحْوٌ۔

الصَّحْوَةُ: بیداری، ہوش۔

الصَّحْوَةُ الْفَكْرِيَّةُ: فکری بیداری

المُصْحَاةُ: پینے کا چاندی کا برتن ج: مَصْحَاح

المُصْحَاةُ: ہوش میں لانے کا ذریعہ، نشہ

و غفلت دور کرنے والی چیز۔

## ص — خ

مُصْخِبَ الْجَمْعِ: صَحْبًا: مجمع میں

شور و غل ہونا، ہنگامہ ہونا۔

— فُلَانٌ جَجِينًا، شور مچانا۔

— الْبَحْرُ: سمندر میں تلاطم ہونا، موجیں

مارنا۔ ہو صَاخِبٌ و صَخِبٌ

و صَخَابٌ وھی صاخبہ۔ و هو

وھی صَخَوْبٌ۔

صَاخِبَةٌ: شور و شغب میں مقابلہ کرنا۔

اصْطَخَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے

کے خلاف ہنگامہ کرنا، مار چالی کرنا۔

— الْمَوْجُ: موج کی آواز آنا۔

تَصَاخَبَ: اصطخب۔

الصَّخْبُ: شور و غل، ہنگامہ۔

الصَّاخِبُ: ہنگامہ خیز، ٹھاکھیں مارتا ہوا۔

الْجَمْعُ الصَّاخِبُ و الْبَحْرُ

الصَّاخِبُ۔

صَخَّ الْحَجَرُ: صَخَا و صَخِيغًا: پتھر

کی آواز لگانا۔

— فُلَانًا: صَخَا: کان پر مار کر بہا کر دینا

صَخَّ سَمْعُهُ و صَخَّ الصَّوْتُ اُذُنُهُ:

بہا کر دینا۔

— الصَّلْبُ عَلَى الصَّلْبِ: ٹھوس چیز کو

ٹھوس چیز پر مار کر آواز پیدا کرنا۔

أَصَحَّ سَمْعُهُ: کان بہا کر دینا۔

— اُذُنُهُ لِلْحَدِيثِ: بات سننے کیلئے

کان لگانا۔

الصَّاحَّةُ: کانوں کو بہا کر دینے والی خوفناک

آواز (۲) روز قیامت پیدا ہونے والی

خوفناک آواز ججج، صور قیامت۔

قرآن پاک میں ہے: "فَإِذَا جَاءَتْ

الصَّاحَّةُ يَوْمَ يَقُوفُ الْمَرْءُ مِنْ

أَخِيهِ"

الصَّخَّةُ: پتھر کے ٹکرانے کی آواز۔

الصَّخِيخُ: الصَّخَّةُ۔

— صَخَدَ الْيَوْمُ: صَخَدْنَا: سخت

گرمی والا ہونا۔

— الشَّمْسُ الشَّيْءَ وَالْإِنْسَانُ

صَخَدَا: دھوپ کا جلانا، دھوپ

لگنا۔ صَخَدَهُ الْحَرُّ: اسے گرمی نے

جلادالا۔

صَخَدَ الْيَوْمُ: صَخَدَا: دن کا

سخت گرمی والا ہونا۔ فالیوم صَاخِدٌ

أَصَخَدَ فُلَانٌ: سخت گرمی لگنا،

اصْطَخَدَ الْجِرْبَاءُ: گرگٹ کا دھوپ

کھانا۔

الصَّاخِدَةُ: دوپہر، دوپہر کی گرمی۔

الصَّيْخُودُ: صَخْرٌ صَخِيخٌ: سخت ترین

چٹان (جس پر کدال اترنا درد ہو)

صِيَاخِيدُ الْحَرِّ: گرمی کی شدت

المُصْحَدَةُ: دوپہر، دوپہر کی گرمی۔ ج:

مَصَاخِدُ۔

— صَخْرَ الْمَكَانَ: صَخَرَا: کسی جگہ کا

بہت چٹانوں والی ہونا، پتھر پٹی ہونا۔

هو صَخْرٌ وھی صَخْرَةٌ۔

أَصْحَرَ الْمَكَانَ: صَخِرَ۔

الصَّاخِرُ: لوہے کے لوہے پر لگنے کی آواز۔

الصَّاخِوَةُ: پانی پینے کا برتن۔

الصَّخِرُ: پتھر۔ اَرْضٌ صَخِرَةٌ: پتھر پٹی زمین

الصَّخْرَةُ: پتھر کی چٹان ج: صَخْرٌ و صُخُورٌ

عِلْمُ الصَّخْرِ: چٹانوں کی اجزائی ترکیب

اور ان کے طبعی خصائص وغیرہ کا علم۔

الصَّخْرِيُّ: چٹانوں سے متعلق (۲) پتھر والا،

چٹانوں والا۔

صَخْرُ الْوَجْهِ: بے حیا۔

فُلَانٌ صَخْرَةُ الْوَادِي: فلاں بہت

مستقل مزاج ہے۔

— صَخَفَ الْأَرْضَ: صَخَفًا: زمین کھوٹنا

المُصْحَفَةُ: کدال، پھاڑنا ج: مَصَاخِفُ

— صَخَمَتُهُ الشَّمْسُ: صَخَمًا:

دھوپ کا کسی کو جھلس دینا۔

اصْطَحَمَ الرَّجُلُ: بے سدا کھڑا ہونا۔

— صَغَى الثَّوْبُ: صَخَا: میلنا ہونا۔ هو

صَخَ۔

الصَّخَاةُ: میل کپڑے (۲) ایک قسم کی سبزی۔

## ص — د

— صَدَى الْحَدِيدِ وَنَحْوَهُ: صَدَا:

زنگ آؤد ہونا۔ صَدَنْتُ يَدَهُ

مِنَ الْحَدِيدِ: ہاتھ پر لوہے کا زنگ

لگنا۔

— فُلَانٌ سَتِ اور ڈھیلنا ہونا، گناہ ہونا

(۲) قابلِ ملامت ہونا۔ هو صَدَعِيٌّ۔

— الْقَلْبُ: دل سیاہ ہونا، مردہ ہونا۔

— اللَّوْنُ: سیاہی مائل سرخ ہونا زنگ

جیسا ہو جانا۔ هو أَصْدَأُ وھی

صَدَأٌ ج: صَدَّؤٌ۔

أَصْدَأُ الْحَدِيدُ وَنَحْوَهُ: زَنْگُ لَوْد

کرنا، زنگ لگانا۔

— الصَّدَأُ: زنگ (۲) پھپھوندی۔

الصَّدَأَى: الکتیبۃ الصَّدَأَى:

زنگ کے رنگ کی زرہیں پہنے ہوئے

فوجی گھوڑ سوار۔

— صَدَحَ الطَّائِرُ: صَدَحًا و صَدَا:



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>أَصْدَرَ قَانُونًا: قانون و ضابطہ جاری کرنا۔<br/>     — التَّائِيْدَةُ: وزیرا جاری کرنا۔<br/>     — الشَّيْءُ إِلَى: روانہ کرنا۔<br/>     — فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا۔<br/>     — الْقَوْمَ: اپنے لوگوں کو شکم سیر کرنا۔<br/>     — أَطْعَمَهُمْ حَتَّى أَصْدَرَهُمْ: ان کو خوب کھلا کر سیر کر دیا۔<br/>     — الرَّعَاءُ دَوَابَّهُمْ: چرواہوں کا جانوروں کو پانی پلا کر واپس لانا۔ ارشاد باری ہے: "قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرَّعَاءُ فَلَا تَبْرَأَنَّ يَوْمَ وَلَا يُصْدِرُ: کام شروع کرتا ہے لیکن اسے پورا نہیں کرتا۔<br/>     صَادَرَهُ عَلَى كَذَا: اصرار کے ساتھ کسی چیز کا مطالبہ کرنا۔<br/>     — الدَّوْلَةُ الْأَمْوَالُ: حکومت کا کسی کے مال کو سزا قبضہ میں کر لینا، چھاپہ مارنا، ضبط کرنا۔<br/>     صَدَّرَ الْفَرَسَ: گھوڑے کا دوسرے گھوڑوں سے آگے نکل جانا۔<br/>     — فَلَانًا: واپس کرنا (۲) آگے بڑھانا، پیش کرنا (۳) مجلس کے صدر مقام میں بٹھانا، صدر نشین بنانا۔<br/>     — الْكِتَابَ: کتاب کا مقدمہ (پیش لفظ) لکھنا۔<br/>     — الْبَضَاعَةَ: مال باہر بھیجنا (اکسپورٹ کرنا)۔<br/>     — تَصَدَّرَ الْفَرَسُ: صدر۔<br/>     — فَلَانٌ: مجلس کے صدر مقام پر بیٹھنا، صدر نشین ہونا (۲) اپنے لوگوں سے آگے بڑھنا۔<br/>     — قَائِمَةُ شَيْءٍ: سرفہرست ہونا۔<br/>     — اسْتَصْدَرَ الْأَمْرَ: حکم جاری کرنا (۲) کسی معاملہ کو زیرِ عمل کرنا۔<br/>     — الْأَصْدَرُ: بڑے سینہ والا۔ الْأَصْدَرَانِ:</p> | <p>بَصْدَدِ كَذَا: بسلسلہ، دربارہ۔<br/>     بهذا الصَّدَدِ: اس سلسلہ میں، اس بارہ میں۔<br/>     الصَّدِيدُ: کچھو، خون ٹی پیپ۔ دوزخ کی شراب کو اسی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ ارشاد باری ہے: "وَيُسْقَى مِنَ مَاءٍ صَدِيدٍ"۔<br/>     صَدِيدُ الْفَقْصَةِ: پھٹی ہوئی چاندی۔<br/>     الصَّدَادُ: پردہ ج: اَصْدَدَةٌ۔<br/>     الصَّدُوْدُ: روکنے والا، مانع (۲) چھوٹی کرتی۔<br/>     الصَّدَّادُ: سانپ، چھپکلی (۲) پانی کی طرف جانے والا راستہ۔<br/>     — صَدَرَ الْأَمْرُ فِي صَدْرًا وَصُدُوْرًا: معاملہ وقوع پذیر ہونا (۲) حکم جاری ہونا، صادر ہونا۔<br/>     — الشَّيْءُ عَنِ غَيْرِهِ: پیدا ہونا، ظہور پذیر ہونا، نکلنا۔ فَلَانٌ يُصْدِرُ عَنِ كَذَا: فلان اس چیز سے مدد لیتا ہے۔<br/>     — عَنِ الْمَكَانِ أَوِ الْوَرْدِ صَدْرًا وَ صَدْرًا: کسی جگہ یا حوض سے واپس ہونا، لوٹنا۔<br/>     — إِلَى الْمَكَانِ: پہنچنا۔<br/>     — فَلَانًا: لوٹانا، واپس کرنا۔<br/>     — صَدْرُهُ: سینہ پر مارنا۔<br/>     صَدَّرَتِ الصَّحِيفَةُ وَ نَحْوُهَا عَنِ مَكَانٍ كَذَا: کسی جگہ سے اخبار یا رسالہ نکلنا۔<br/>     صَدِرَ صَدْرًا: سینہ میں درد ہونا۔<br/>     — هُوَ مَصْدُوْرٌ۔<br/>     — أَصْدَرَ الْأَمْرَ: حکم جاری کرنا، صادر کرنا۔<br/>     — الْحُكْمَ: فیصلہ صادر کرنا۔<br/>     — الْجَرِيْدَةَ: اخبار نکلنا۔<br/>     — الْكِتَابَ: کتاب شائع کرنا۔</p> | <p>پرنڈہ کا چھپانا، گانا گانا۔ صَدَحَتِ الْمُغْنِيَةُ: مغنیہ نے پرکھ نغمہ سرائی کی، مست بنادیا۔<br/>     صَدَحَ الْجَزْهَرُ: نغمہ نکالنا۔<br/>     هُوَ صَادِحٌ وَ هِيَ صَادِحَةٌ وَ هُوَ وَ هِيَ صَدُوْحٌ وَ مَصْدُوْحٌ۔<br/>     الصَّدْحُ: پتھر پلاٹیلہ ج: صَدْحَانِ (۲) علم (۳) خالی مکان۔<br/>     الصَّدْحَةُ: تنوید کے طور پر استعمال کیا جانے والا نکلنا یا مہرہ۔<br/>     الصَّيْدَانُ: خوش گلو نغمہ سرا۔<br/>     الصَّيْدُوحُ: الصَّيْدَانُ۔<br/>     — صَدَّ عَنْهُ فِي صَدًّا وَ صُدُوْدًا: منہ پھیرنا (۲) کرنا، باز رہنا، ہٹنا۔<br/>     — مِنْهُ — صَدًّا: چلانا، شور مچاتے ہوئے ہٹ جانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمٌ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ"۔<br/>     — فَلَانًا عَنِ كَذَا فِي صَدًّا: روکنا، باز رکھنا، ہٹانا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ"۔<br/>     هُوَ صَادٌّ ج: صَدَّادٌ۔ هِيَ صَادَّةٌ ج: صَوَادٌ۔<br/>     أَصَدَّ الْجُرْحُ: زخم میں پیپ پڑنا۔<br/>     — فَلَانًا عَنِ كَذَا: روکنا۔<br/>     صَدَّدَ الْجُرْحُ: پیپ پڑنا۔<br/>     الصَّدُّ: فراق، جدائی (۲) کنارہ، پہلو (۳) پہاڑ کی گھاٹی میں پانی کا نالہ۔<br/>     الصَّدَدُ: گوشہ کنارہ (۲) قصد و ارادہ (۳) مقابل جیسے: هَذِهِ الدَّارُ صَدَدٌ هَذِهِ وَ بَصْدَدَهَا۔ کہاوت ہے: لَا حَدَدَ لِي دُونَهُ وَلَا صَدَدَ مِرَّةٍ لِي كَوْنِي مَانِعٌ مِنْهُ۔<br/>     — هُوَ بَصْدَدِ كَذَا: وہ اس کے درپے ہے، اس کی راہ پر ہے۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



کنپٹیوں کی دوڑ گئیں۔

الْإِصْدَارُ: اشاعت، شائع شدہ کتاب وغیرہ ج: اصدارات مطبوعات۔ التَّصْدِيرُ: باہر مال کی روانگی، اکسپورٹنگ (۲) کتاب کا پیش لفظ (۳) اخبار وغیرہ کا ادارہ۔

الْصَّادِرُ: واپس ہونے والا (ضد وارد) یا پی کر لوٹنے والا (۴) جاری شدہ، نافذ (۳) باہر جانے والا مال ج: صادرات کہتے ہیں: مَا لَهُ وَارِدٌ وَلَا صَادِرٌ اس کے پاس کچھ نہیں۔

طَرِيقٌ وَارِدٌ صَادِرٌ: بہت چالو راستہ، آمد و رفت والا راستہ۔ الصَّادِرَاتُ: باہر بھیجا جانے والا ملکی سامان (اکسپورٹ کیا جانے والا سامان) برکات (ضد واردات) والإِستِیْرَاضَاتُ (ضد الصَّادِرَاتُ: صدی، واسکٹ (۲) اونٹ کے سینہ کا نشان۔

الصَّادِرَةُ: صدارت، سرداری، اعلیٰ مقام اولین حیثیت۔ فَلَا تِلْكَ الصَّادِرَةُ فِي الْقَوْمِ: فلا کو اپنی قوم میں اولین رتبہ حاصل ہے (۲) نحو یوں کے نزدیک کسی کلمہ کا ابتداء کلام میں واقع ہونے کے ساتھ خاص ہونا۔ جیسے: اسما استفہام کہ وہ شروع کلام کیلئے خاص ہیں (۳) وزارت عظمیٰ (سابق استعمال)۔

الصَّادِرُ: ہر چیز کا سامنے والا حصہ، پہلا اور ابتدائی حصہ۔ جیسے: صَدْرُ الْكِتَابِ وَصَدْرُ النَّهَارِ وَصَدْرُ الْأَمْرِ (۲) کسی شے کا کچھ حصہ، ٹکڑا (۳) قوم کا سردار (۴) انسان کا سینہ (گردن کے نیچے سے خوف تک) (۵) دل۔ قرآن پاک میں ہے: "قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَتُبْدُوهُ

يَعْلَمَهُ اللَّهُ ج: صَدْرٌ (۶) مجلس کی نمایاں جگہ۔

الصَّادِرُ الْأَعْظَمُ: وزیر اعظم (سابق استعمال)۔

الصَّادِرُ الْأَوَّلُ: ابتدائی دور۔ ذَاتُ الصَّادِرِ: سینہ کی بیماری، درد (۲) رائے۔

ذَاتُ الصَّادِرِ: دل کی چھپی باتیں راز مائے دروں۔ قرآن پاک میں ہے: "وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ رَحْبَ الصَّادِرِ: وسیع الطرف (۲) فراخ دلی۔

بَصْدَرٍ رَحْبٍ: کشادہ دلی سے، فراخ دلی سے۔

مُنْقَبِضُ الصَّادِرِ: تنگ دل۔ بَنَاتُ الصَّادِرِ: ہوم و افکار۔ الصَّادِرُ: پانی سے واپسی (۲) واپسی۔ یَوْمُ الصَّادِرِ: ایام نحر کا چوتھا دن (وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس روز حجاج مکہ سے روانہ ہوتے ہیں)

الصَّادِرَةُ: سینہ (۲) صدی، واسکٹ (۳) چھوٹی زرہ ج: صَدْرٌ۔

الصَّادِرِيَّةُ وَصَدِيرِيَّةُ التَّائِيْنِ: غورتوں کا سینہ بند۔

الصَّادِرَةُ: وادی کا بالائی حصہ، سامنے کا حصہ ج: صَدَائِرُ۔

الصَّادِرِيَّةُ: صدی۔ الصَّادِرُ: اجراء، نفاذ (۲) روانگی۔

الصَّادِرُ: سرچشمہ، اصل، جڑ، کسی شے کے نکلنے اور جاری ہونے کی جگہ (۲) ذریعہ۔

علماء لغت کے نزدیک وہ شکل اسم جو حدیث پر دلالت کرے کسی کام کے ہونے یا کرنے پر دلالت کرے اور اس سے دیگر افعال و اسما بنائے جائیں)۔

الْمَصَادِرُ: ذرائع (۲) مآخذ (۳) حلقے۔ مَصَادِرُ الْإِبْلَاحِ: ذرائع البلاغ۔

مَصَادِرُ الْإِيرَادِ: ذرائع آمدنی۔ الْمَصَادِرُ الرَّئِيسِيَّةُ: بنیادی ذرائع۔

مَصَادِرُ الْمُخَابَرَاتِ: ذرائع سراغ رسانی۔ الْمَصَادِرُ الْعَلِيْمَةُ: باخبر حلقے۔

الْمَصَادِرُ وَثِيقَةُ الصَّلَةِ بِفُلَانٍ: کسی سے قریبی تعلق رکھنے والے حلقے۔

الْمَصَادِرُ الْمَوْثُوقُ بِهَا: باوثوق ذرائع الْمَصَادِرَةُ: ضبطی مال و جائیداد، چھاپہ، پکڑ الْمَصْدَرُ: (التَّاجِرُ الْمَصْدَرُ) اکسپورٹر باہر مال بھیجنے والا تاجر۔

الْمَصَادِرُ: ضبط کنندہ۔ الْمَصْدَرُ: رَجُلٌ مَصْدَرٌ: سخت و مضبوط سینہ والا (۲) آگے بڑھنے والا گھوڑا (۳) شیر (۴) بھیڑ یا۔

الْمَصْدَرُ: سِل کا مریض۔ مَصْدَدُ الْمَخْلُ وَنَحْوِهِ: چھلنی کو چھاننے کے لئے دونوں ہاتھوں سے بلانا۔

مَصْدَعُ النَّبَاتِ الْأَرْضِ: صَدْعًا: پودے کا زمین کو پھاڑ کر نکلنا۔

الزُّجَاجُ وَنَحْوُهُ: ٹوڑنا۔ الْمُسَافِرُ الْفَلَاةُ: بیابان کو طے کرنا، پار کرنا۔

الْقَوْمُ: منتشر کرنا۔ الْأَمْرُ وَبِهِ: اظہار کرنا، اعلان کرنا۔

الْقَوْمُ: قرآن پاک میں ہے: "فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ"

بِالْحَقِّ: اقرار و اعلان حق کرنا۔ الشَّيْءُ: بچاڑنا، دراز پید کرنا۔

فَلَانًا عَنْ كَذَا: روکنا۔ فِي الْأَمْرِ: کام کو کر گزرنے۔

الْأَمْرُ: کام کو کر گزرنے۔ اللَّيْلُ: رات میں چلنا۔

صَدْعٌ: درد سر میں مبتلا ہونا۔ هُوَ مَصْدُوعٌ



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الصَّدَقَةُ الشَّدَقَةُ: ہونٹ پر پڑے ہوئے سفید دھبے۔</p> <p>الصَّدَفُ: چلتے وقت ایک گھٹنے کا دوسرے کے سامنے آنا (۲) ہر بلند چیز جیسے دیوار پہاڑ وغیرہ (۲) گوشہ (۳) کنارہ۔ صَدْفًا الْجَبَلُ: پہاڑ کے دو متقابل کنارے قرآن پاک میں ہے: "حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا"۔ (۴) سیسی (مولیٰ کا خول) واحد: صَدَقَةٌ ج: أَصْدَافٌ۔</p> <p>صَدَقَةُ الْأُذُنِ: کان کا خوف۔</p> <p>الْأَصْدَافُ الصَّخْرِيَّةُ: چٹانی خول الصَّدَقَةُ: اتفاق۔</p> <p>صَدَقَةٌ وَبِالصَّدَقَةِ: اتفاقاً۔ اچانک۔ بہت کم۔ سبھی۔</p> <p>الصَّدَقَتَانِ: دونوں راتوں کے کنارے جبرٹنے کی جگہ۔ یہ بڑی میں دو گڑھے ہیں ان میں راتوں کے سرے پھنسے ہوئے ہوتے ہیں۔</p> <p>الصَّدَقُوفُ: کسی کے سامنے چہرہ کر کے پھر مٹانے والی عورت (۲) گندہ دہن جس کے منہ سے بدبو آتی ہو۔</p> <p>المَصَادِقَةُ: اتفاق، چانس (۲) اتفاق بات (۳) ٹکراؤ، اکسیدنٹ۔</p> <p>مَصَادِفَةٌ وَبِالمَصَادِقَةِ: اتفاقاً، بالچانس المَصَادِقَاتُ: اتفاقات (۲) ہنگامے۔ المَصَدُوقُ: ممنوع۔</p> <p>• صَدَقَ فُلَانٌ فِي الْحَدِيثِ مَصَدَقًا: سچ بولنا (واقع کے مطابق بات کہنا)۔</p> <p>— فِي الْقِتَالِ وَنَحْوِهِ: بے جگرگی سے لڑنا، دل و جان سے لگنا۔</p> <p>— فُلَانًا: وَ صَدَقَهُ الْحَدِيثُ: کسی سے سچی بات کہنا، سچی بات بتانا۔</p> <p>— فُلَانًا النَّصِيحَةَ وَالْإِخَاءَ: کسی سے سچی ہمدردی رکھنا، سچا تعلق رکھنا۔</p> | <p>صَدَغَ عَنْ طَرِيقِهِ: راستہ سے ہٹنا۔</p> <p>— فُلَانًا مَصَدَغًا: کپٹی پر مارنا۔</p> <p>— الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: کپٹی پر داغ لگانا</p> <p>— فُلَانًا مَسِدَحًا: کسی کی ٹیڑھ دور کرنا۔</p> <p>— فُلَانًا عَنْ الْأَمْرِ: کسی بات سے مٹانا۔</p> <p>صَدَغَ مَصَدَاغَةً: کمزور ہونا۔</p> <p>هُوَ صَدِيغٌ وَهُوَ صَدِغَةٌ: صَادَغَهُ: کسی کے ساتھ کپٹی سے کپٹی ملا کر مقابلہ کرتے ہوئے چلنا۔</p> <p>تَصَدَّغَ: کپٹی کے لئے تکیہ بنانا۔</p> <p>الْأَصْدَغَانِ: کپٹی کے نیچے کی دو رگیں۔</p> <p>الصَّدَاغُ: کپٹی پر لمبا نشان۔</p> <p>الصَّدْعُ: کپٹی (۲) کپٹی کے بال ج: أَصْدَاعٌ وَ أَصْدُوعٌ۔</p> <p>الصَّدْعُ: ٹیڑھ پان (۲) جگی۔</p> <p>الصَّدِيعُ: کمزور و ناتواں۔</p> <p>المَصْدَعَةُ: تکیہ ج: مَصَادِعُ۔</p> <p>• صَدَفَ عَنْهُ مَصَدَفًا وَمَصْدُوفًا: ہٹنا، باز رہنا، اعراض کرنا، پھر جانا</p> <p>— فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ صَدَفًا: روکنا، باز رکھنا، ہٹانا، پھیرنا۔</p> <p>صَدَفَ مَصَدَفًا: چلتے وقت ایک گھٹنے کا دوسرے گھٹنے کے سامنے آنے والا ہونا۔</p> <p>هُوَ أَصْدَفٌ وَهُوَ صَدَفَاءُ ج: صَدَفٌ۔</p> <p>أَصْدَقَهُ عَنِ الشَّيْءِ: ہٹانا، باز رکھنا</p> <p>صَادَقَهُ: سامنے آ جانا (۲) اتفاقاً یا اچانک ملنا۔</p> <p>تَصَادَفَا: ایک دوسرے کے اچانک یا اتفاقاً سامنے آ جانا۔</p> <p>تَصَدَّفَ لَهُ: رکاوٹ بننا، آڑے آنا۔</p> <p>— عَنْهُ: پھرنا، اعراض کرنا۔</p> <p>الْأَصْدَافُ: سمندر کی موجیں۔</p> | <p>صَدَّعَهُ تَصْدِيعًا وَتَصَدَّاعًا: سخت درد میں مبتلا کرنا، درد میں بننا، تکلیف و پریشانی کا سبب بننا۔</p> <p>صَدَّعَ: صَدَّعَ: قرآن پاک میں ہے: "لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ" تَصَدَّعَ: پھٹنا (لیکن الگ نہ ہونا)، جگہ جگہ سے پھٹنا، شکاف پڑنا، دراڑ پڑنا۔</p> <p>تَصَدَّعَتِ الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: تَصَدَّعَتِ الْأَرْضُ بِفُلَانٍ: فلاں کو زمین نکل گئی۔</p> <p>— الْقَوْمُ: لوگوں میں اختلاف و انتشار پیدا ہونا۔</p> <p>انْصَدَعَ: مطاوع صَدَّعَ: پھٹ جانا</p> <p>— الصَّبْعُ: صبح کی روشنی نمودار ہونا۔</p> <p>الصَّادُوعُ: لمبائی میں پھیلا ہوا پہاڑ۔</p> <p>صَبِغَ صَادِعٌ: روشن صبح (۲) قاضی، قوم کے معاملات کا فیصلہ کرنے والا۔</p> <p>التَّصْدِيعُ: چٹانوں کی زوڑ و قوت کے ساتھ ٹکسنی۔</p> <p>الصَّدَاغُ: درد سر۔</p> <p>الصَّدْعُ: ٹھوس چیز میں دراڑ، شکاف، قرآن پاک میں ہے: "وَالْأَرْضُ ذَاتِ الصَّدْعِ" (۲) دراڑ، پھٹن ج: صُدُوعٌ۔</p> <p>الصَّدْعُ: چہرے پر بدن کا آدمی۔</p> <p>الصَّدْعَةُ: پھٹی ہوئی چیز کا آدھا حصہ (۲) مویشی کا ریلوڑ ج: صَدْعٌ۔</p> <p>الصَّدَعَاتُ: اختلاف۔</p> <p>الصَّدِيعُ: المَصْدُوعُ (۲) پھٹی (ادر جڑی ہوئی) چیز کا آدھا۔</p> <p>المَصْدَعُ: سخت زمین (۲) نرم راستہ ج: مَصَادِعُ۔</p> <p>المَصْدَعُ: خَطِيبٌ مَصْدَعٌ: مبلغ مقرر المَصْدُوعُ: درد سر کا مریض (۲) پھٹنا ہوا۔</p> <p>• صَدَغَ إِلَى الشَّيْءِ مَصْدُوعًا: مال ہونا۔</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



صَدَقَ فَلَنَا الْوَعْدَ: وعدہ پورا کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ  
اللَّهُ وَعْدَهُ" ہو صادق و  
صدق (برائے بالغ) صدق  
— قولہ: اپنی بات میں سچا ثابت ہونا۔  
يَصْدُقُ عَلَيْهِ كَذَا: صادق آنا، پورا  
انترنا، منطبق ہونا۔

أَصْدَقَ فَلَنَا: سچا سمجھنا۔  
— المرأة: عورت کا مہر مقرر کرنا (۲) مہر  
دینا۔

صَادَقَهُ مُصَادَقَةً وَصَدَاقًا: دوستی کرنا  
— فلانا التَّصَدُّقَ وَالْمُؤَدَّةَ: سچی  
بھمدی اور سچی محبت رکھنا۔

— المجلس وغيره على كذا: منظوی  
دینا، مہر تصدیق ثبت کرنا۔

صَدَّقَهُ وَصَدَّقَ بِهِ تَصْدِيقًا وَ  
تَصَدَّاقًا: سچا ماننا، سچا ٹھہرنا،  
تصدیق کرنا (۲) سچا گردکھانا، بڑے کار  
لانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَقَدْ  
صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ"  
— على الأمر: تصدیق کرنا (۲) منظور کرنا  
توشیح کرنا، پاس کرنا۔

تَصَادَقَا: باہم دوستی کرنا، باہم تعلق رکھنا  
(۲) باہم سچ بولنا۔

— على الأمر: کسی بات پر متفق ہونا، منظور  
کرنا۔

تَصَدَّقَ عَلَيْهِ بِكَذَا: کسی کو کوئی چیز خیر  
کرنا، صدقہ میں دینا۔

التَّصَدُّيقُ: معاہدہ وغیرہ کی توشیح، سربراہ  
حکومت کی آخری منظوری (۲) مناطقا اور  
مشکلین کے نزدیک قضیہ کی دوطرفوں کے  
درمیان نسبت یا حکم کا ادراک۔

الصَّادِقُ: سچا، مخلص، وفادار، دیانتدار  
تَمَرُّ صَادِقٌ: بہت شیریں بھور۔  
حَمَلَةٌ صَادِقَةٌ: بھرپور وار۔

صَادِقُ الْحُكْمِ: مخلصانہ فیصلہ کرنے  
والا، منصف مزاج۔ فَجَّرَ صَادِقٌ:  
افقی میں پھیل ہوئی سفیدی (روشنی)  
مقابل الفجر الكاذب (جولہ کی کیر  
کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے)۔ فَكَلَهُ  
غَبَّتْ صَادِقَةٌ: اس نے معاملہ واضح  
ہونے کے بعد اس کو کیا۔

الْمَصْدَقُ: بیوی کا مہر (۲) اَصْدَاقُهُ وَ  
صُدُقٌ۔

الصَّدَاقَةُ: دوستی، تعلق، میل جول۔  
الصَّدَاقَةُ الْمُبَادَلَةُ: باہمی دوستی۔  
الصَّدِيقُ: انتہائی سچا (۲) ہمیشہ تصدیق  
کرنے والا (۳) اپنے قول کی عمل سے

تصدیق کرنے والا (قول و فعل کا پاک)  
قرآن پاک میں ہے: "وَإِذْ كُنَّا فِي  
الْكَتِفِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّهُ كَانَ  
صِدِّيقًا نَبِيًّا" (۳) خلیفہ اول  
حضرت ابوبکر صدیقؓ کا لقب چونکہ  
آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
برہات کی ہمیشہ تصدیق کرتے تھے۔

الصَّدُقُ: ہر کامل شے (۲) کھوس اور  
سیدھا (رُمُحٌ صَدُقٌ)  
رَجُلٌ صَدُقٌ اللِّقَاءُ: قابل  
بھروسہ ملاقاتی۔

الصَّدُقُ: واقعیت، حقیقت، اخلاص  
وامانت، سچائی، محکم کے اعتقاد  
کے مطابق کلام کی واقع سے مطابقت  
(۲) صلابت و مضبوطی۔ رَجُلٌ صَدُقٌ  
وَأَمْرٌ صَدُقٌ (۳) سیدھی  
سچی بات، صاف سچا معاملہ۔

قرآن پاک میں ہے: "وَقُلْ رَبِّ  
أَدْخِلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَ  
أَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ"  
الصَّدَقَةُ: مہر (۲) صدقات قرآن پاک  
میں ہے: "وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ"

نَحْلَةً

الصَّدَقَةُ: خیرات، نیت ثواب و تقرب  
الی اللہ دے جانے والی چیز۔

الصَّدِيقُ: دوست، سچا تعلق رکھنے والا  
ہمنوا (۲) اَصْدِقَاءُ وَ صَدَقَاءُ۔  
لفظ صدیق واحد و جمع اور نونٹ کیلئے  
بھی استعمال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں: ہو

صَدِيقٌ وَهُمْ صَدِيقٌ وَہی  
صَدِيقٌ وَہی صَدِيقٌ قرآن پاک  
میں ہے: "أَوْ بِيوتٍ خَالَا بَيْنَكُمْ  
أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ" او  
صَدِيقُكُمْ: صدیقہ: دوست  
عورت، ساتھی، رفیق۔

الْمَا صَدَقَ: مناطق کے یہاں اُن افراد کو  
کہتے ہیں جن پر کئی کے معنی صادق آئیں  
المُصَادَقَةُ: دوستی (۲) منظوری، توشیح۔  
المُصَدَّقُ: مُصَدَّقُ الْأَمْرِ: معاملہ کے سچ ہونے  
کی دلیل (۲) انطباق کی شکل (۲) مُصَادِقُ  
المُصَدَّقُ: تصدیق کنندہ۔

المُصَدَّقُ: تصدیق شدہ، منظور شدہ۔  
المُصَدَّقُ عَلَيْهِ: تصدیق شدہ، منظور شدہ  
المُصَدَّقُ عَلَيْهِ مِنْ جِهَةِ رَسْمِيَّةٍ:  
سرکاری طور پر تصدیق شدہ۔

• صَدَمَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ — صَدَمًا:  
ٹکرا مارنا، دھکا دینا، ٹکرائنا۔ صَدَمَ  
الرَّجُلُ غَيْرَهُ (۲) دھک کرنا۔ صَدَمَ  
الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ (۳) نہ بالقول، نہ باموش کرنا  
— المنازلة فَلَانَا: مصیبت آ پڑنا۔

صَادَمَهُ مُصَادَمَةً وَ صَدَامًا: ٹکرائنا،  
کسی کے ساتھ متصادم ہونا، ہاتھ پائی  
کرنا۔

اصْطَدَمَ: ٹکرا جانا، دھکا لگنا۔  
اصْطَدَمَا: باہم ٹکرائنا، لڑنا۔  
تَصَادَمَا: باہم ٹکرائنا۔ تَصَادَمَتِ الْأَرْاءُ:  
خیالات کا مختلف ہونا۔







صَرَخَ الرَّأْيُ: تیرا انداز کا نشانہ خطا کرنا۔  
— السَّخَنَةُ: غلط پڑنا۔

— الْحَقُّ عَنْ مُحَضَّه: حق پوشیدگی کے بعد واضح ہو گیا۔

انصَرَخَ الْأَمْرُ: ظاہر ہونا، کھلنا۔

تَصَرَّخَ: کھلنا، ظاہر ہونا۔

— الزَّبْدُ عَنِ الْخَمْرِ: شراب کے جھاگ دور ہو جانا۔

التَّصْرِیحُ: سرکاری بیان، سیاسی لیڈر یا کسی منظم کا بیان (۲) پرہٹ، اجازت،

اجازت نامہ، ڈکٹریشن (۳) گرین لائٹ (۴) اعلان، اقرار، اقرار نامہ ج:

تَصْرِیحات۔

تَصْرِیحُ الْجُمْرُک: کسٹم پاس۔

تَصْرِیحٌ صَحْفِيٌّ: پریس بیان، اخباری بیان۔

التَّصْرِیحُ الْقَصِيرُ: مختصر بیان۔

التَّصْرِیحُ الْمُغْشَوْشُ: جعلی اجازت نامہ الصَّوْرُجُ: خالص۔ جیسے: نَسَبٌ صَوْرَجٌ

و خَمْرٌ صَوْرَجٌ۔

تَكَلَّمَ بِهِ صَوْرَجًا: صاف صاف بولنا۔

الصَّوْرَجَةُ: وضاحت، انکشاف (۲) بے آمیز صفائی۔

الصَّوْرَجَةُ فِي الْقَوْلِ: صاف گوئی۔

الصَّوْرُجُ: عالی شان محل، بلند و بالا عمارت

قرآن پاک میں ہے: "قَالَ إِنَّهُ

صَوْرُجٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرٍ" (۲)

سرفک عمارت، فلک بوس محل۔

قرآن پاک میں ہے: "يَا هَا مَانُ

ابْنِ لِي صَوْرَجًا لَعَلِّي أَبْلُغُ

الْأَسْبَابَ" ج: صَوْرُجٌ۔

الصَّوْرُجُ الْمُجَرَّدُ: فلک بوس محل، آسمان سے باتیں کرتا ہوا محل۔

الصَّوْرَجَةُ: صحن خانہ۔

الصَّوْرُجُ: واضح، کھلا ہوا، خالص۔

المُصْرَحُ لَهُ: پرہٹ والا، اجازت نامہ حاصل کئے ہوئے۔

• صَرَخَ مِ صَوْرًا وَ صَوْرِيحًا: زور زور سے چیخنا (۲) فریاد کرنا۔

أَصْرَحَهُ: مدد دینا، فریاد سننا۔

تَصَرَّخَ: بلا وجہ چیخیں مارنا۔

أَصْطَرَحَ: چیخنا، فریاد کرنا، مدد چاہنا

قرآن پاک میں ہے: "وَهُمْ

يَصْطَرِخُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

نَعْمَلْ صَالِحًا"

تَصَارَحُوا: آپس میں چیخنا، باہم چیخ و پکار

کرنا، ایک دوسرے سے فریاد کرنا

اسْتَصْرَحَهُ: مدد مانگنا۔ مدد کے لئے

پکارنا۔ فریاد کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ

يَسْتَصْرِخُهُ"

الصَّارِخُ: فریاد کنندہ (۲) فریاد رس، مدد

چاہنے والا، مدد کرنے والا (۳) مرغ۔

الصَّارِخَةُ: فریاد کرنے کی آواز، دادخواہ

کی آواز۔ فریاد۔

الصَّارُوخُ: راکٹ، میزائل، ایک جدید

جنگی ہتھیار، مخروطی شکل کا مبادھا کھینچ

بم جس میں آتش گیر گیس وغیرہ ہوتی

ہے اسے دور دراز فاصلوں پر پھینکا

جاتا ہے۔

صَارُوخٌ أَرْضٌ جَوٌّ: زمین سے فضا میں

مار کرنے والا راکٹ۔

صَارُوخٌ جَوٌّ أَرْضٌ: فضا سے زمین پر

مار کرنے والا راکٹ۔

صَارُوخٌ جَوٌّ جَوٌّ: فضا سے فضا میں مار

کرنے والا راکٹ۔

صَارُوخٌ عَابِرُ الْقَارَاتِ: براعظم سے

براعظم پر مار کرنے والا میزائل۔

الصَّوْرَجَةُ: چیخ، زور کی آواز۔

صَوْرَجَةٌ فِي وَادٍ: صد بھرا۔

الصَّوْرَجُ: زور کی چیخ مارنے والا، گرج دار آواز والا (۲) نور۔

الصَّوْرِيحُ: فریاد (۲) فریاد کنندہ، دادخواہ (۳) فریاد رس، مددگار۔ قرآن پاک میں

ہے: "فَلَا صَوْرِيحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ

يُنْقَذُونَ"

• صَوْرَدَ مِ صَوْرًا: ٹھنڈا ہونا۔ صَوْرَدَ

الْيَوْمُ: دن ٹھنڈا ہو گیا۔ و صَوْرَدَ

الرَّجُلُ: آدمی کو سردی لگی۔ صَوْرَدَتِ

الرَّيْحُ: ہوا ٹھنڈی ہو گئی۔

الشَّيْءُ: تیرا نشانہ خطا کرنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: ہٹنا، الگ ہونا۔ ہو

صَوْرَدَ۔

— الْقَلْبُ عَنِ فُلَانٍ: دل برداشتہ ہونا

أَصْرَدَ الشَّيْءُ: تیرا نشانہ خطا کرنا۔

صَوْرَدَ الشَّيْءُ: بک کرنا۔ جیسے: صَوْرَدَ الْعَطَاءُ:

کمی چھوڑنا۔

صَوْرَدَ الْإِنَاءُ: برتن کو کم بھرنا (جس سے

پیراس نہ بچ سکے)۔

— قُلَانًا: پوری طرح سیر نہ کرنا، تھوڑا

پلانا۔

— شَرِبَهُ: تھوڑا تھوڑا پینا۔

الصَّارِدُ: سہم صَارِدُ: نشانہ نہ لگنے

والا تیر۔

الصَّارِدَةُ: ٹھنڈی ہوائ: صَوَارِدُ۔

الصَّوْرَدُ: بالکل خالص شے جس میں کوئی غلطی

ملاوٹ نہ ہو۔ جیسے: ذَهَبٌ صَوْرَدٌ،

نَعِيمٌ صَوْرَدٌ وَ حُبٌّ صَوْرَدٌ جَاءَ

و مَعَهُ جَيْشٌ صَوْرَدٌ: اس کے

ساتھ ایسا خالص لشکر تھا جس میں تمام

افراد ایک ہی فائدہ کے تھے (۲) سخت

سردی۔ مَاتَ صَوْرَدًا: وہ سردی سے

مر گیا (۳) پہاڑ کی اونچی جگہ: صَوْرَدُ

الصَّوْرَدُ: ایک پرندہ جو کبڑوں کو کھاتا اور

چڑیا کا شکار کرتا ہے بطور عام: صَوْرَدَانُ۔



الصَّوْدَانِ: زبان کے نیچے کی دو رگیں۔  
الصَّوَادُ: مریطوب ٹھنڈی ہوا۔  
الصَّوْدُ: وہ گھوڑا جس کی پیٹھ زخمی ہو گئی ہو (۲) سردی محسوس کرنے والا۔  
الصَّوْبِيَّةُ: وہ بکری جو سردی میں ٹھٹھڑ گئی ہو: صَوَائِد۔

المَصْرَادُ: اَرْض مَصْرَادُ: پالنے کی وجہ سے مردہ زمین۔ رَجُلٌ مَصْرَادٌ: جسے بہت سردی لگتی ہو۔ رِيحٌ مَصْرَادٌ: بہت سرد ہوا۔ بدن کو چیر کر نکلنے والی ہوا: مَصَارِيدُ۔ سَهْمٌ مَصْرَادٌ: آریہ ہونے والا یا نشانہ پر نہ لگنے والا تیر۔ المَصْطَرِدُ: بہت غصیا۔

• صَوْرٌ - صَوِيْرًا: جوں جوں کرنا، سر کرنا جیسے: صَوْرُ الْعُصْفُورِ وَصَوْرُ الْقَلَمِ وَصَوْرُ الْبَابِ - صَوْرَتُ الْأُذُنِ وَصَوْرَتُ الْإِنْسَانِ: بچنا۔ صَوْرُ النَّاقَةِ: وغیرہا دیہات صَوْرًا، اونٹنی وغیرہ کے تھن کو باندھنا (تاکہ بچہ دودھ نہ پی سکے)۔

— الدَّرَاهِمُ: روپیہ پیسہ بھٹی میں رکھ کر باندھنا۔ صَوْرُ الصَّوْرَةِ: بھٹی کا منہ بند کرنا۔

— وَجْهَةٌ: چہرے یا پیشانی پر بل ڈالنا۔ — الْفَرَسُ أَوْ الْجَمَارُ أَوْ الْكَلْبُ أَذْنُهُ وَبِأُذُنِهِ: سننے کے لئے کان کھڑے کرنا۔

— الرَّجُلُ: زور سے چلانا (۲) پیاسا ہونا صَوْرُ النَّبَاتِ: پودوں پر پالا پڑ جانا، سردی سے ٹھٹھڑ جانا۔

— فَلَانٌ: کسی کے بھگڑی لگانا۔ هُوَ مَصْرُورٌ۔

أَصْرٌ عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر جبار ہونا، اڑنا، ضد کرنا، اٹل رہنا، مصر ہونا، برقرار رہنا، ڈٹے رہنا، برائی پر اصرار

کے لئے زیادہ متعل ہے جیسے: أَصَوُّ عَلَى الدَّنْبِ: گناہ پر قائم اور مضبوط رہا۔

أَصَوُّ السَّنْبِلِ: خوشہ کا خار نکلتا (وانہ پڑنے سے قبل)۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا دودھ خشک ہو جانا فالنَّاقَةُ مُمَصَّرَةٌ۔

صَارَهُ عَلَى الشَّيْءِ: مجبور کرنا۔ صَوَّرَ النَّاقَةَ: اونٹنی کے تھنوں کو خوب مضبوط باندھنا۔

— أَذُنُهُ: کان کھڑے کرنا۔

أَصْطَرَّ الْحَافِرُ: کھڑک سخت ہونا۔ کہتے ہیں: جَاءَ فَلَانٌ يَصْطَرُّ: وہ تنگ ہو کر شور مچانا ہوا آیا۔

الصَّارُ: گھنسا یہ دار درخت۔

الصَّارَةُ: ضرورت، پیاس (۲) صَوَارُ الصَّارُورِ وَالصَّارُورَةُ: کوٹا آدمی (جس نے شادی نہ کی ہو) (۲) غریب آدمی جس نے حج نہ کیا ہو۔

الصَّوَارُ: اونٹنی وغیرہ کا تھن باندھنے کی ڈوری (۲) باڑھ، پشتہ، رکاوٹ

جہاں پانی نہ پہنچ سکے: أَصْرَةٌ۔

الصَّوْرُ: پالا، سخت سردی۔ رِيحٌ صَوْرٌ وَرِيحٌ فِيهَا صَوْرٌ: سرد ہوا۔ قرآن

پاک میں ہے: "كَمْثَلٌ رِيحٌ فِيهَا صَوْرٌ أَصَابَتْ حَرَّتُ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ" (۲) تیز آواز۔ رِيحٌ صَوْرٌ: تیز آواز والی ہوا۔

الصَّوْرُ: وہ خوشے جن میں دانہ نہ پڑا ہو۔

الصَّوْرَاءُ: صَخْرٌ صَوْرَاءٌ: چٹنی چٹان۔ الصَّوَارُ: بہت چٹنے والا۔

صَوَارُ اللَّيْلِ: رات کو بولنے والا کبیرا جھینگر۔

الصَّوْرَةُ: جماعت، گروہ (۲) چیخ و پکار (۳) شور و غل (۴) گرمی یا تکلیف یا لڑائی کی شدت (۵) ترش روئی، چہرہ پر

ناگواری کے شکن۔ قرآن پاک میں ہے: "فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَوْرَةٍ فَصَلَّتْ وَجْهَهَا"۔

الصَّوْرَةُ: سردی کی شدت، پالا (۲) زبردست چیخ و پکار۔

الصَّوْرَةُ: بھٹی، بیگ (۲) صَوْرٌ: صَوْرَةٌ نُفُوزٌ ہوا۔

الصَّوِيْرُ: چیخ (۲) دانت بچنے کی آواز۔ قلم چلنے کی آواز، سرسراہٹ، دروازہ کھلنے اور بند ہونے کی آواز، چرچاہٹ، چڑیوں کے بولنے کی آواز، چیچاہٹ، چوں چوں کی آواز۔

الصَّوِيْرَةُ: بھٹی میں رکھے ہوئے روپے۔

المَصَارُ: آنتیں۔ کہتے ہیں: شَرِبَ حَتَّى مَلَأَ مَصَارَهُ۔

المَصْرُورُ: بندھا ہوا قیدی۔

• صَوْرَصَرٌ: رک رک کر زور زور سے بولنا۔

صَوْرُ الرَّجُلِ وَالْبَايِزِ۔

— الدَّوَابُّ: ادھر ادھر سے سمیٹ کر یکجا کرنا۔

الصَّوْرَصَرُ: رِيحٌ صَوْرَصَرٌ: انتہائی سرد اور برقی ہو، یا شدید آواز والی ہوا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَقَاعَادُ فَاهِكُوا بِرِيحٍ صَوْرَصَرَاتِيَّةٍ"۔

الصَّوْرُورُ: جھینگر: صَوْرَايِيْرٌ۔

• الصَّوْرَاطُ: راستہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ وَعْدُونَ"۔

وَتَقْصِدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: صَوْرٌ۔

• صَرَعَةُ: صَرَعًا وَصَرَعًا: زمین پر

گرنا، بچھاڑنا۔ صَرَعَتُهُ الْمَيِّتَةُ: اسے

موت نے آکڑا۔ صَرَعَتِ الرِّيْحُ

الزَّرْعُ: ہوائے کھیتی کو اوندھا کر دیا

فہو مَصْرُوعٌ وَصَرِيْعٌ۔

— الْبَابُ: دروازہ کو دوپٹ والا بنانا،



دوکواڑ لگانا۔

صُرْعٌ فَلَانٌ: مرگی کا دورہ پڑنا، مرگی کا مریض ہونا۔ ہو مَصْرُوعٌ: صَارَعَهُ مُصَارَعَةً وَصِرَاعًا: کشتی لڑنا۔

صُرْعُهُ: زور سے پٹخنا، بری طرح پچھاڑنا۔ الباب: دروازوں کو کواڑ لگانا۔

الْبَيْتُ مِنَ الشَّعْرِ: دو مصرعوں کے قافیے کیساں کرنا۔

اصْطَرَعَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو گرانا، کشتم کشتا ہونا۔

تَصَارَعَ الرَّجُلَانِ بِكُشْمٍ كُشْتَا هُونَا، بایم کشتی لڑنا۔

الصُّرْعُ: مرگی (نظام عصبی میں پیدا ہونے والی بیماری جس میں پٹھوں کے اندر تناؤ پیدا ہو جاتا ہے)۔

الصَّرْعَانِ: کسی چیز کے دو پہلو، کنارے کہتے ہیں: لِلْأَمْرِ صَرْعَانِ۔ جُنْتُهُ صُرْعِي النَّهَارِ: میں اس کے پاس صبح وشام آیا۔ ہو ذُو صُرْعَيْنِ: وہ دو رخا ہے۔

الصُّرْعُ: مثل، مانند، کسی چیز کی قسم، نوع۔ کہتے ہیں: لَا أَدْرِي عَلَى أَيِّ صُرْعِي أَمْرُهُ: مجھے پتہ نہیں وہ کس دُشْمَنگ کا ہے: صُرْعِي: پہلوان، کشتی باز۔ ہما صُرْعَانِ۔ الصُّرْعَةُ: حالت۔ علی کُلِّ صُرْعَةٍ: ہر حال میں۔

الصُّرْعَةُ: بہت پچھاڑا جانے والا، بکرو پر پہلوان مغلوب رہنے والا شخص۔

الصُّرْعَةُ: بہت پچھاڑنے والا، زبردست پہلوان، غالب رہنے والا شخص۔

رَجُلٌ صُرْعَةٌ وَقَوْمٌ صُرْعَةٌ: جاننا شخص یا جاننا زور وک۔

الصُّرَاعُ: کشتی (۲) رستہ کشی، جھگڑا،

کشمکش، ٹکراؤ، لڑائی: صِرَاعَاتُ الصُّرَاعِ الْجَزْفِيُّ: جماعتی کشمکش، پارٹی کی اندرونی کشمکش۔

الصُّرَاعُ الطَّبَقِيُّ: طبقاتی کشمکش۔ الصُّرَاعُ الْعُنْصُرِيُّ: نسلی جھگڑا۔

صِرَاعُ الْمَصَالِحِ: مفادات کا ٹکراؤ۔ صِرَاعٌ مَعَ فَلَانٍ: رستہ کشی۔

الصُّرَاعُ مِنَ أَجْلِ الْبَقَاءِ: زندہ رہنے کے لئے جدوجہد۔

الصُّرَاعُ النَّفْسِيُّ: ذہنی کشمکش۔ الصُّرْبُجُ: پچھڑا ہوا، چپت، نیم مردہ۔

بَاتَ صُرْبِجَ الْكَأْسِ: اس نے لُشہ میں پڑ کر لٹ گزاری (۲) دیوا

ج: صُرْبِي (۲) درخت کی جھکی ہوئی شاخ۔

الصُّرَاعَةُ: کشتی کا فن۔ المَصَارِعُ: پہلوان۔

المَصَارَعَةُ: کشتی، ذنگا مستی۔ المَصْرَاعُ: کواڑ، دروازہ کا پٹ (۲)

شعر کا ایک مصرعہ۔ پہلے مصرعہ کو صدر اور دوسرے مصرعہ کو عجز کہتے ہیں۔

ج: مَصَارِيجُ۔ المَصْرُوعُ: مرگی کا مریض (۲)، مجنون (۳) پچھاڑا ہوا، کشتی باز ہوا۔

المَصْرَعُ: پچھاڑنے کی جگہ، کشتی کا اکھاڑا (۲) دنگل، کشتی گاہ (۳) موت، ہلاکت

قتل و خون ج: مَصَارِعُ۔

صِرَفَ الْبَابِ أَوْ الْقَلَمَ وَفَحْوَهَا: صِرَفًا: سرسکرنا، آواز لگانا

صِرَفَ نَابِهِ وَبَنَابِهِ: دانت کی آواز لگانا۔

الشَّيْءُ صِرْفًا: ہٹانا، الگ کرنا جیسے صِرَفَ الْأَجِيرَ مِنَ الْعَمَلِ وَالْقَلَامَ مِنَ الْمَكْتَبِ: چمٹی

کر دینا، الگ کر دینا۔

صِرَفَ مِنَ الْخِدْمَةِ وَالْوُظَيْفَةِ: برطرف کرنا۔

فَلَانًا عَنِ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔ الْعَالُ: خرچہ کرنا۔

الْمَالُ وَالنَّقْدُ بِمِثْلِهِ: تبدیل کرنا سکے بدلنا، ریزہ گاری لینا یا دینا (۲)

کیش کرنا یا کرانا۔ الْوَقْتُ فِي كَذَا: وقت لگانا۔

النَّظَرُ عَنِ كَذَا: توجہ ہٹانا، صرف نظر کرنا، چشم پوشی کرنا۔

الْكَلَامُ: کلام کو مزین کرنا۔ الشَّرَابُ: بلا آمیزش رکھنا۔

الْفَعْلُ: گردان کرنا، مختلف صیغے اور شکلیں بنانا۔

الاسْمُ: اسم کو منصرف بنانا (تنوین و کسره قبول کرنے والا بنانا)۔

التَّذَكُّرُ: ٹکٹ دینا۔ الشَّيْئُ: چپک بھنانا، کیش کرنا۔

مَعَاشًا لِفُلَانٍ: پنشن جاری کرنا۔ أَصْرَفَ الشَّرَابِ: خالص شراب (جس میں کوئی ملاوٹ نہ ہو) پیش کرنا۔

صَارَفَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّيْءِ: خود کو کسی چیز سے ہٹانا، دل پھیر لینا۔

صِرَفَ الْأَمْرِ: تدبیر کرنا، چلانا (۲) بیان کرنا، واضح کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

«وَلَقَدْ صَرَفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ»

اللَّهُ الرِّيَاحُ: ہواؤں کو چلانا، ایک طرف سے دوسری طرف لے جانا۔

الْأَلْفَاظُ: بعض کو بعض سے نکالنا، گردان کرنا۔

الشَّرَابُ: بے آمیزش رکھنا۔ الشَّيْءُ: بالکل پلٹ دینا، بدل دینا، بالکل ہٹا دینا (۲) فروخت کرنا۔

الماءُ: پانی تقسیم کرنا۔



صَرَفَ الْعَمَلَةَ: سکھ چلانا۔  
— الدَّمْلُ وَالْوَرَمُ: زرائع کرنا۔

— فَلَانًا فِي الْأَمْرِ: اختیار دینا، متصرف  
و مختار بنانا۔

اصْطَرَفَ: روزی کمانے کی کوشش کرنا۔

انْصَرَفَ عَنْهُ: ہٹنا، الگ ہونا، چھوڑنا۔

قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ انْصَرَفُوا  
صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ"

— منہ: واپس ہونا۔

— اللَّفْظُ: منصرف ہونا، تنوین و کسر قبول  
کرنا۔

نَصَرَ فُلَانٌ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں

اختیار چلانا۔ اپنی مرضی سے انجام دینا

تصرف کرنا، مختار و متصرف ہونا، کارروائی  
کرنا۔

— لِعِيَالِهِ: اہل و عیال کے لئے روزی کمانا

— مع فُلَانٍ کَذَا: سلوک کرنا، طرز عمل  
اختیار کرنا۔

تَصَرَّفَتْ بِهِ الْأَحْوَالُ: کسی کے

حالات کا الٹ پلٹ ہونا، اپنی گردش  
میں لینا۔

اسْتَصْرَفَ اللَّهُ الْمَكَارَہَ: اللہ سے مصائب

دور کرنے کی درخواست و دعا کرنا۔

الانصراف: واپسی اسم کا منصرف ہونا، تنوین  
کو قبول کرنا۔

تَصَارِيفُ الْأُمُور: معاملات کا الٹ پھیر

تَصَارِيفُ الرِّيحِ: ہواؤں کی گردش

تَصَارِيفُ الزَّمَنِ: گردش ہائے زمانہ

التصريف: کارروائی، اقدام، تدبیر و

انتظام، سلوک و طرز عمل و فعل،

دخل، اختیار، کارکردگی۔

إساءة التصريف: غلط کام کرنا،

بیجا دخل دینا۔

تَصَرُّفَات: اقدامات، کارروائیاں،  
افعال و حرکات، معاملات۔

التصريف الصبغاني: بچکانہ حرکت۔  
مطلق التصريف: مطلق العنان۔

التصريف: الفاظ کی گردان۔

الصَّارِفُ: دانت۔ ما فی فہ

صَارِفُ: اس کے منہ میں کوئی

دانت نہیں۔

صَارِفُ التَّدَاكُرِ: ٹٹ دینے والا

کلک، ٹٹ بابو۔

صَارِفُ النُّقُودِ: خازن، کیشیر۔

الصَّوْرَاتُ: سکے تبدیل کرنے والا۔

صَرَافٌ فِي بَنْكٍ: کیشیر، تزلجی۔

الصَّرَافَةُ: سکوں کی تبدیلی کا کام، ہزارگری

صرافہ (۲) روپے پیسے کا لین دین (۳)

خزائنہ گری۔

الصَّرْفُ: صَرَفَ الدَّهْرَ: گردش زمانہ

الغلاب زمانہ ج: صُرُوفُ (۲)

تبدیلی سکے، تبادلہ رقم (۳) شرح ہما

علم الصرف: وہ علم جس کے ذریعہ

کلام کے اوزان و اشتقاق معلوم

ہوں یا جس میں کلمات کے صیغوں

کی وضع و ہیئت سے بحث کی جائے

تحویلوں کے نزدیک اسم کے اخیر

میں تنوین لاحق ہونے کو کہتے ہیں

جس سے وہ اسم متکون ہو جاتا ہے

الصَّرْفُ: کلام کی تزیین۔

الصَّرْفَانِ: لیل و نہار۔

الصَّرْفُ: خالص، بغیر ملاوٹ کا۔

شَرَابٌ صَرَفٌ: خالص شراب۔

الصَّرْفَانُ: سیسہ (۲) موت۔

الصَّرْفَةُ: منکا جو تولید کے لئے استعمال

ہوتا ہے (۲) چاند کی ایک منزل۔

الصَّرِيفُ: خالص چاندی (۲) خالص شراب

(۳) تازہ نکالا ہوا دودھ۔

صَرِيفُ الْبَابِ وَالْقَلَمِ: دروازہ

کھلنے بھرنے اور قلم چلنے کی آواز،

سر سراسرٹ، کھڑکھڑاہٹ، دانتوں کے  
بچنے کی آواز۔

الْمُتَصَرِّفُ: کارپرداز، کرتادھرتا، حاکم صوبہ

یا کلکٹر۔ الْمُتَصَرِّفِيَّةُ: عہدہ کلکٹری یا

گورنری یا اس کی عمل داری۔

الصَّيْرِفُ: سکے تبدیل کرنے والا، صراف (۲)

تجربہ کار منتظم امور ج: صَيَارِفُ و

صَيَارِفَةُ۔

الصَّيْرِفِيُّ: الصَّيْرِفُ۔

الصَّرْفِيُّ: علم الصرف کا ماہر۔

المَصَارِيفُ: اخراجات۔ دیکھئے مَصْرُوف

المَصْرَفُ: واپسی (۲) رقم کے تبادلہ بالین دین

کی جگہ (۳) بنک (۴) برساتی پانی کی نالی

مَصْرَفُ الدَّمِ: بلڈ بنک، خون جمع کرنے

کا بنک۔

مَصْرَفٌ غَيْرُ رِبَوِيٍّ: غیر سودی بنک۔

المَصْرَفِيُّ: بنک سے متعلق، بینکر، بنک کا

مالک یا منتظم۔

المَصْرُوفُ: خرچ شدہ، خارج شدہ (۲)

خرچ، خرچ کی رقم ج: مَصْرُوفَات

و مَصَارِيفُ

المَصْرُوفَاتُ: اخراجات۔

المَصْرُوفَاتُ الثَّابِتَةُ: مقررہ اخراجات

مستقل اخراجات۔

• صَرَمَهُ — صَرَمًا: کاٹنا۔ جیسے: صَرَمَ

الْحَبْلَ۔

— الشَّجَرُ وَالنَّخْلُ: پھل توڑنا، ہو

مَصْرُومٌ وَصَرِيمٌ۔

— فَلَانًا: چھوڑ دینا۔ صَرَمَ وَصَلَهُ:

قطع تعلق کرنا۔

— عِنْدَهُ: کسی کے پاس قیام کرنا۔

صَرَمَ السَّيْفُ: صَرَامَةً وَصَرُومَةً:

تیز ترار ہونا۔

— فَلَانٌ: پختہ عزم ہونا، سخت مزاج

ہونا، مستقل مزاج ہونا۔ هُوَ صَارِمٌ



وَصَرْمٌ.

أَصْرَمَ النَّخْلُ وَالشَّجَرُ: درخت کا پھل توڑنے کے قابل ہونا۔

صَارَمَهُ: قطع تعلق کرنا۔

صَرَمَهُ: کاٹ ڈالنا، بالکل کاٹ دینا، ٹکڑے ٹکڑے کر دینا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کو موٹا کرنے کے لئے دو تھن کاٹ دینا۔

انَصَرَمَ: کٹنا، منقطع ہونا۔ جیسے: انَصَرَمَ الْحَبْلُ وَغَيْرُهُ (۲) رات گزر جانا (۳) موسم کا ختم ہونا۔

تَصَارَمًا: باہم قطع تعلق کرنا۔

تَصَرَّمٌ: بالکل کٹ جانا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔

الْبَلْبُلُ: رات کا گزر جانا۔

الرَّجُلُ: دلیر بننا، ہمت کرنا، مستقل مزاج بننا۔

الْأَصْرَمُ: جس کے کانوں کے کنارے کٹے ہوئے ہوں۔ ہی: صَرَمَاءُ۔

الصَّارِمُ: تیز، کاٹنے والا۔ جیسے: سیف صَارِمٌ۔ رَجُلٌ صَارِمٌ: بہادر۔

ارادہ کا پکا، مستقل مزاج، سخت مزاج (۲) قطعی، آخری، حتمی (فیصلہ وغیرہ) (۳) شیر۔

الصَّرَامُ: پھلوں کے توڑنے کا وقت، پھلوں کی نثرانی (۲) پھلوں کے پکنے کا وقت۔

الصَّرَامُ: جنگ، مصیبت۔

الصَّرَامُ: چڑا فروش، جفت فروش۔

الصَّرْمُ: چڑا۔

الصَّرْمُ: ہر شے کا ٹکڑا (۲) الگ ٹھگ رہنے والی جماعت (۳) تالاک ہوا موزہ، جوتا (۴) راستہ، طریقہ ج: أَصْرَامٌ وَصَرْمَانُ

الصَّرْمَةُ: درخت خرما، اونٹوں اور بادلوں کی ایک ٹکڑی۔

الصَّرَامَةُ: تیزی (۲) سخت مزاجی، مستقل مزاجی (۳) بہادری (۴) متانت و وقار۔

الصَّرْوَمُ: تیز طرار۔

الصَّرِيمُ: وہ درخت جس کے پھل توڑ لئے گئے ہوں۔ شَجَرٌ صَرِيمٌ وَ

أَرْضٌ صَرِيمٌ۔ وہ جگہ جہاں سے پھل توڑ لئے گئے ہوں (۲) توڑے ہوئے پھلوں کا ڈھیر (۳) دن یارت

کا ایک حصہ (۴) ریگستان کا الگ ٹوٹے والا ایک حصہ (۵) وہ لکڑی جو بکری کے بچے کے منہ میں دودھ پینے سے روکنے کے لئے لگائی گئی ہو۔

صَرِيمًا اللَّيْلُ: رات کا اول و آخر حصہ

الصَّرِيمَةُ: الصَّرِيمُ (۲) قطع تعلق (۳) پختگی ارادہ۔

الصَّرْمَاءُ: بے پانی کا بیابان (۲) ہم دودھ والی اونٹنی۔

المَصْرَمُ: درختی۔

المَصْرَمُ: مفلس، بہت بال بچوں والا

المَصْرَمُ: تنگ جگہ، جلد سیلاب لانے والی جگہ۔

الصَّرْنَايَةُ: ایک قسم کی بانسری۔

الْمُنْصَرَمُ: منقطع (۲) گزشتہ۔

صَرَا إِلَيْهِ صَرَوًا: دیکھنا۔

صَرَى الرَّجُلُ = صَرِيًا: کام سے روکنا۔

النَّاقَةُ: تھن میں دودھ روکنا۔

اللَّبَنُ وَالْمَاءُ وَالذَّمْعُ: بیکے رکھنا، اپنی جگہ سے نہ ہٹنے دینا۔

النَّاقَةُ عَنْقُهَا: بوجھ کی وجہ سے اونٹنی کا گردن کو اٹھانا۔

عنه: تکلیف رفع کرنا۔

فلانا من كذا: بچانا، نجات دلانا۔

بَيْنَهُم: فیصلہ کرنا۔

صَرِيَتْ النَّاقَةُ وَنَحَوْهَا = صَرِيَّ: اونٹنی کے تھن کا دودھ

سے بھرنا، ہی صَرِيَّةٌ وَصَرِيًا جمعہما صَرَايَا۔

صَرِي الْمَاءُ وَاللَّبَنُ: زیادہ عرصہ گزرنے سے خراب ہونا۔

الذَّمْعُ: آنسوؤں کا آنکھ میں رکا رہنا۔

فَالذَّمْعُ صَرِي۔

قَلَانٌ فِي يَدِ قَلَانٍ: کسی کا کسی کے قبضہ میں بطور برید مال رہنا۔

أَصْرَتْ النَّاقَةُ: تھن میں دودھ اکھٹا ہونے والی ہونا۔ ہی مُصْرِيَّةٌ۔

النَّاقَةُ: تھن میں دودھ روکنا۔

صَرِي النَّاقَةُ: صَرَاها (۲) دودھ زیادہ بنانے کے لئے تھن میں روک دینا۔

الصَّارِي: بادبان باندھنے کا بانس، بکلی وغیرہ ج: صَوَارٍ (۲) ملاح ج: صَوَاءُ

الصَّارِيَّةُ: وہ کنواں جس کا پانی زیادہ ٹھیرنے کی وجہ سے سرگیا ہو (۲) ستون یا بانس وغیرہ جس کے ساتھ کشتی کا بادبان باندھا جاتا ہے۔

الصَّرِي: زیادہ دن رکھنے سے سڑ جانا یا ذائقہ بدل جانے والی چیز۔

لَبَنٌ صَرِيٌّ: بد لے ہوئے ذائقہ والا دودھ۔

المَصْرَاةُ: دودھ دینے والا جانور جس کا دودھ اس کے تھن میں روک دیا گیا ہو

## ص ط

الْأَصْطَبَةُ: کتان کا پرانا ٹکڑا۔

المَصْطَبُ: لوہار کا آہرن (وہ موٹا لوہے کا ٹکڑا جس پر رکھ کر لوہا کو ٹاٹا جاتا ہے) ج: مَصَاطِبُ۔

المَصْطَبَةُ: جیوترہ ج: مَصَاطِبُ۔

الْإِصْطَبِلُ: اصْطَبِلَ ج: اصْطَبِلَاتُ۔



## ص — ع

• صَعَبٌ مِّنْ صُعُوبَةٍ: سخت و دشوار ہونا (۲) مشکل ہونا۔ جیسے: صَعَبُ الْأَمْرِ۔

— الرَّجُلُ وَالذَّابَّةُ: سرکش ہونا۔

أَصْعَبُ الْأَمْرِ: مشکل ہونا۔

— الرَّجُلُ: مشکل میں پڑنا۔

— الشَّيْءُ: دشوار و مشکل پانا۔

صَعْبُهُ: مشکل بنانا، دشوار بنانا۔

تَصَعَّبَ: مشکل ہونا، کٹھن ہونا۔

— الْأَمْرُ: مشکل سمجھنا، دشواری محسوس کرنا۔

استَصْعَبَ الْأَمْرُ: مشکل ہونا۔

— الْأَمْرُ: مشکل محسوس کرنا، دشوار سمجھنا

الصَّعْبُ: دشوار، مشکل، سخت (۲) خود گزار آدمی۔

جیسے: عَقَبَةُ صَعْبَةٍ وَطَرِيقُ صَعْبٍ (۴) پر مشقت جیسے:

حَيَاةٌ صَعْبَةٌ ج: صَعَابٌ۔

الصَّعْبَةُ: مَوْنُثُ الصَّعْبِ (۲) عَمَلَةٌ صَعْبَةٌ: ہارڈ کرنسی۔ وہ سکہ جس کی

قیمت محفوظ رکھنے کی بنا پر اس کی تحویل دشوار ہو۔

الصُّعُوبَةُ: دشواری، مشکل، پریشانی،

دقت ج: صُعُوبَات۔

المُصْعَبُ: (من الرجال) سردار (۲)

من الإبل: وہ اونٹ جس پر سواری

چھوڑ دی گئی ہو ج: مَصَاعِب۔

المَصْعَبُ: دشواری، سختی، پریشانی ج:

مَصَاعِبُ۔

مَصَاعِبُ الْحَيَاةِ: زندگی کی مشکلات۔

• صَعَتَرُ: شہد کی مکھی کا پہاڑی پودہ یا کھانا

الصَّعْتَرُ: پہاڑی پودہ دینہ۔

• صَعِدَ مِّنْ صُعُودًا: اوپر ہونا۔ صَعِدَ

الْجَبَلُ وَالسَّلَمُ وَفِيهِ وَعَلَيْهِ: پہاڑ یا سیڑھی پر چڑھنا۔

صَعِدَ إِلَيْهِ: اوپر پہنچنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ

الطَّيْبُ"

— بہ: کسی شے کو لے کر اٹھنا۔ اوپر چڑھنا

أَصْعَدَ: اوپر چڑھنا۔ أَصْعَدَ فِي الْأَرْضِ:

چڑھا کر چڑھنا۔

— فِي الْعَدُوِّ: تیز دوڑنا۔ قرآن پاک

میں ہے: "أَذْ تَصْعِدُونَ وَلَا

تَلَوْنَ عَلَى أَحَدٍ"

— فِي الْوَادِي: سیلاب کے راستہ میں

اوپر سے نیچے کو آنا۔

— السَّفِينَةُ: کشتی کے بارہاں میں ہوا

کا بھر جانا اور کشتی کو لے چلنا۔

صَعِدَ فِي الْجَبَلِ وَعَلَيْهِ وَعَلَى

الدَّرَجَةِ: چڑھنا۔

— شَيْئًا: اوپر چڑھنا، بڑھانا، بڑھاوا

دینا، فروغ دینا۔

— النَّشَاطُ: سرگرمیاں تیز کرنا۔

— الْبُخَارُ: بھاپ اڑنا۔

— الرِّقَرَاتِ: لمبے لمبے سانس لینا،

آہیں بھرنا۔

— فِيهِ النَّظَرُ: اوپر سے نیچے تک

جانزہ لینا۔

— الشَّرَابُ: شراب کو آگ پر رکھ کر

اس کا رنگ اور ذائقہ بدلنا۔

— السَّائِلُ: بیاباں شے کو حرارت پہنچا

کر بھاپ میں تبدیل کرنا۔

— الْحَرَبُ: لڑائی تیز کرنا، جنگ کے

شعلے بھڑکانا۔

— التَّوَتُّرُ: کشیدگی بڑھانا۔

— الْمَوْقِفُ: صورت حال کو سنگین بنانا،

معاملہ آگے بڑھانا۔

— الْوَضْعُ: صورت حال کو بگاڑنا۔

تَصَاعَدَ يَتَصَاعَدُ وَيَصَاعَدُ: اوپر چڑھنا۔

تَصَاعَدَةُ الْأَمْرِ: کسی پر کوئی بات شاق

و دشوار ہونا۔

تَصَعَّدَ يَتَصَعَّدُ وَ يَصْعَدُ: تَصَاعَدَ

فِي الشَّيْءِ: دشواری سے گزرنا، مشکل

اور دقت سے چڑھنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ"

— النَّفْسُ: سانس چڑھنا، سانس مشکل

سے آنا۔

— الشَّيْءُ الرَّجُلُ: انتہائی مشقت میں

ڈالنا۔

التَّصَاعُدُ: زور، اضافہ، شدت۔

تَصَاعُدُ الْأَعْمَالِ: سرگرمیوں میں اضافہ

تَصَاعُدُ حَدَّةِ التَّوَتُّرِ: کشیدگی میں

اضافہ۔

تَصَاعُدُ الْمَظَاهِرَاتِ: مظاہروں میں شدت

اضافہ۔

تَصَاعُدُ اللَّطَاقِ: پھیلاؤ، دائرہ کی وسعت

التَّصَاعُدُ: زائد۔ بَلَغَ الشَّيْءُ كَذَا تَصَاعُدًا:

وہ چیز اتنی سے کچھ زیادہ ہو گئی (غضب

بر بنا، حال ہے) ترقی پذیر۔ روز افزوں

شَیْءٌ صَاعِدٌ: چڑھتی ہوئی چیز،

زور پر آنے والی شے۔

الصَّعْدُ: مشقت۔ عَذَابٌ صَعْدٌ: سخت

سزا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَسْلُكُهُ

عَذَابًا صَعَدًا"

الصَّعْدُ: بلندی، لمبائی۔ هَذَا النَّبَاتُ

يَنْمُو صَعْدًا: یہ پودا لمبائی میں بڑھ

رہا ہے۔

الصَّعْدَاءُ: مشقت۔ تَنَفَّسَ الصَّعْدَاءُ:

لمبا گہرا سانس لینا، درجہ بڑھا سانس،

درد بھری آہ۔

الصَّعْدَةُ: سیدھا نیزہ (۲) چھڑ، بانس

ج: صَعَادٌ۔



الصَّعُودُ: مشقت۔ قرآن پاک میں ہے: "سَارَهُنَّ صُعُودًا" (۲۱) دشوار گزار گھاٹی (۲۲) چڑھتا ہوا راستہ، چڑھائی  
ج: أَصْعَدَ وَصَعَّدَ وَصَعَّادٌ  
الصَّعُودَاءُ: دشوار گزار گھاٹی۔  
الصَّعُودُ: چڑھائی (فعل) ہو فی صعود:  
چڑھتا ہوا، اُبھرتا ہوا۔  
الصَّعِيدُ: سطح، روئے زمین، سطح زمین (۲)  
مٹی۔ قرآن پاک میں ہے: "فَتَبَيَّنُوا  
صَعِيدًا طَبِئًا" (۳) اونچی زمین۔  
صَعِيدٌ مَصْرٌ: مصر کا بالائی حصہ  
(۴) کشادہ جگہ ج: صَعْدَانٌ وَصَعْدٌ  
علی صَعِيدٍ كَذَا: فلاں سطح پر۔  
المَصْعَادُ: چڑھنے کا ذریعہ (۲) لفٹ۔  
المِصْعَدُ: والمِصْعَدُ الآئِي وَالْكَهْرَبِيُّ:  
بجلی کا زینہ، لفٹ ج: مَصَاعِدُ۔  
المِصْعَادُ: روزافروں، اضافہ پذیر، ترقی پذیر  
بڑھتا ہوا، چڑھتا ہوا۔  
• صَعِرَ - صَعْرًا: گردن یا منہ کا ٹیڑھا  
ہونا (دقیقی طور پر یا بیماری کی بنا پر)  
غور سے مٹھ پھرنا۔ ہو أَصْعَرُ وَهِيَ  
صَعْرَاءُ ج: صَعْرٌ۔  
رَأْسُهُ: سر کا چھوٹا ہونا۔  
أَصْعَرُ خَدَّهٖ: غور و فکر سے رخسار کو  
ٹیڑھا کرنا، رخ بدلنا۔  
صَاعِرٌ: أَصْعَرُ۔  
صَعْرُ خَدَّهٖ: غور و فکر سے رخسار کو  
ٹیڑھا کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا  
تَصْعَرُ خَدَاكَ لِلنَّاسِ"  
تَصَاعَرَ: وَتَصَعَّرَ: رخسار کو ٹیڑھا کرنا، منہ  
ٹیڑھا کرنا۔  
أَصْعَرَتِ الدَّابَّةُ: جانور کا تیز چلنے ہوئے  
ادھر ادھر کو ڈولنا۔  
أَصْعَرٌ: ٹیڑھے منہ والا۔ ہی صَعْرَاءُ۔  
الصَّعْرُ: گردن کا ٹیڑھا پن (ایک بیماری جس

کی وجہ سے ادھر ادھر دیکھنا مشکل ہوتا  
ہے)۔  
الصَّعَارُ: متکبر، مغرور، خود پسند۔  
الصُّعُورُ وَالصَّعُرُورُ: درخت کا جما  
ہوا رس جیسے گوند ج: صَعَارِيْرُ۔  
الصُّعُورَةُ: گریلی کی گول۔  
صَعْرُ الشَّيْءِ: گھمانا۔  
تَصَعَّرَ: گھومنا۔  
• صَعَّعَ الرَّجُلُ صَعَّعَةً وَصَعَّاعًا:  
ڈرنا، مضطرب ہونا (۲) شور و غل مچانا۔  
— الْقَوْمُ: ڈرنا اور منتشر کرنا۔  
— رَأْسُهُ بِالذَّهْنِ: سر کو تیل سے تر کرنا۔  
تَصَعَّعَ الرَّجُلُ: ذلیل ہونا، زیر ہونا۔  
— الْقَوْمُ: گھبرا کر منتشر ہو جانا۔  
تَصَعَّعَتِ صُفُوفُهُمْ: ان کی  
صفیں درہم برہم ہو گئیں۔ تَصَعَّعَ  
بِهِمُ الدَّهْرُ: زمانہ کا لوگوں کو تر بتر  
کر دینا، تباہ کر دینا۔  
الصَّعَّعُ: متفرق و منتشر۔  
• صُعِفَ صَعْفًا: کانپنا۔  
الصَّعْفَةُ: ٹھنڈ، خوف کی وجہ سے طاری  
ہونے والی لکپی۔  
• صَعَّقَ: بدن کا تپلا اور کمزور ہونا۔  
الصَّعْقُ: مفلس کا ہک۔ بازار میں پیسہ  
گھومنے والا خبر بیدار۔ دوسرے تاجر  
کی خریداری میں دخل انداز ہونے والا  
ج: صَعْفِيقَةٌ وَصَعْفِيقٌ۔  
الصَّعْفُوقُ: الصَّعْفُوقُ ج: صَعْفِيقٌ  
• صَعَّقَتْهُمْ السَّمَاءُ - صَعَّقَا: آسمان  
کا کسی پر بجلی کرنا۔  
— الصَّاعِقَةُ الْقَوْمُ: لوگوں پر بجلی کرنا۔  
— التَّيَّارُ الْكَهْرَبَائِيُّ فَلَانَا بَكْرِيَتْ لَنَا  
بجلی کا کسی کو شاک مارنا۔  
صَعِقَ الْحَيَوَانُ - صَعَّقَا وَصَعَّقَا:  
وَصَعَّقَا: زور سے بولنا۔ صَعِقَ

الْحِمَارُ وَصَعِقَ الثَّوْرُ:  
صَعِقَ الرَّجُلُ: کسی پر بجلی کرنا اور بیہوش  
ہو جانا (۲) چیخنا (۳) ہلاک ہو جانا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَنُفِخَ فِي  
الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ" - هُوَ صَعِقٌ  
وہی صَعَقَةٌ۔  
صُوقٌ: کسی پر بجلی کرنا۔ هُوَ مَصْعُوقٌ -  
أَصْعَقَهُ: صَعَقَهُ۔  
الصَّاعِقَةُ: آسمان سے برسنے والی آگ  
(۲) مہلک عذاب۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقُ فَيُصِيبُ  
بِهَا مَنْ يَشَاءُ" (۲) آسمان سے  
گرنے والی ٹرک دار بجلی۔  
مَانِعَةُ الصَّوَاعِقِ: بجلی سے بچاؤ کا  
لوہے کا ستون وغیرہ جو عمارتوں پر لگایا  
جاتا ہے۔  
الصَّعِقُ: کڑک دار آواز، گرج دار آواز (۲)  
چیخ (۳) موت۔  
الصَّعَقَةُ: ایک دفعہ کی کڑک چک۔  
الصَّعَاقُ: بادل کی گرج (۲) کڑک۔  
الصَّعِقُ: کڑک دار (۲) بیہوش۔  
المِصْعُوقُ: غشی والا، بیہوش (۲) اجانک  
مر جانے والا (۳) بجلی گرنے کی توقع رکھنے  
والا۔  
• صَعِلَ - صَعَلًا: چھوٹے سر اور تلی گردن  
والا ہونا۔ هُوَ أَصْعَلُ وَهِيَ صَعْلَاءُ  
ج: صَعْلٌ۔  
• اصْعَالٌ: صَعِلٌ۔  
الصَّعْلُ: لمبا (۲) چھوٹے سر اور تلی گردن والا  
الصَّعْلَةُ: بدن کا ہلکا پن اور دبلاؤ پتلپن۔  
(۳) لمبا کھجور کا درخت جس میں ٹیڑھ ہو  
اور اس کی شاخوں پر پتے نہ ہوں۔  
• صَعْلَاكُ فَلَانَا: غریب و محتاج بنانا۔  
— الْبَقْلُ الدَّوَابُّ: سبز یوں کا جانور



کو موٹا کرنا۔

تَصَعَّلَكَ الْإِيلُ: اونٹوں کے بال جھڑ جانا۔

الرَّجُلُ غَرِيبٌ وَنَادَارٌ: ہونا۔

الصُّعْلُوكُ: غریب و نادار: صَعَالِيكُ صَعَالِيكُ الْعَرَبِ: عرب کے خوں ریز غریب لوگ۔

المُصْعَلِكُ: رَأْسُ مُصْعَلِكٍ: چھوٹا گول سر۔

أَصْعَنَ الرَّجُلُ: چھوٹے سرو والا اور کم عقل ہونا۔

أَصْعَنَ الشَّيْءُ: باریک اور نازک ہونا۔ صَعًا: صَعَوًا: پتلا اور چھوٹا ہونا۔ الصُّعُو: چھوٹی چڑیاں۔ واحد: صُعُوَّةُ (۲) بیا، مولا (ایک پرندہ): صَعَاءُ وَاَصْعَاءُ۔

نَاقَةُ صُعُوَّةٍ: چھوٹے سرو والی اونٹنی

ص — غ

الصُّغْبُ: لکھیں (جوؤں کے انڈے)

صُعْرَةٌ: صَفْرًا: عمر میں کسی سے چھوٹا ہونا۔ هُوَ يَصْغُرُنِي بِسَنَةٍ وَاحِدَةٍ: وہ مجھ سے ایک سال چھوٹا ہے۔

صَغُرَ: صَغْرًا: کم عمر ہونا (۲) سائز میں چھوٹا ہونا۔ هُوَ صَغِيرٌ: صَغَارٌ۔

صَغَارًا: ذلیل و خوار ہونا۔ هُوَ صَاغِرٌ: صَغْرَةٌ (۲) سورج کا غروب کی طرف مائل ہونا۔

أَصْغَرَ: چھوٹا کام کرنا، چھوٹی بات کرنا۔ الْأَرْضُ: زمین کا چھوٹے پودے والی ہونا۔

فَلَانًا: حقیر و ذلیل کرنا، نیچا دکھانا۔ صَغْرَهُ: چھوٹا کرنا (۲) ذلیل و حقیر کرنا،

حیثیت کرنا۔

تَصَاعَرَ فَلَانٌ: چھوٹا بننا، چھوٹوں جیسا طرز اختیار کرنا۔

إِلَيْهِ نَفْسُهُ: کسی کا اپنا نفس چھوٹا

ہونا، حقیر و بے قیمت ہونا۔ اسْتَصَغَرَ الشَّيْءُ: چھوٹی چیز طلب کرنا (برہنہ قناعت) (۲) چھوٹا سمجھنا، کم سمجھنا۔

الْأَصْغَرُ: بہت چھوٹا: أَصَاغِرُ وَأَصْغُرُونَ وَهِيَ صُغْرَى: صُغْرٌ وَصُغْرِيَّاتٌ۔

الْأَصْغَرَانِ: دل اور زبان۔ الْمَرْءُ بِأَصْغَرِيَّةٍ: آدمی کی تندر و قیمت اس کی دو چھوٹی چیزوں (دل اور زبان) سے ہے۔

التَّصْغِيرُ: علم الصرف میں تحقیر و تملیح وغیرہ مقاصد کے لئے اسم کے دوسرے حرف کے بعد یا رسا کن بڑھانے اور کچھ تبدیل کا نام ہے۔ جیسے: قَمَرٌ سے قَمِيرٌ۔ کتاب سے كَتِيبٌ۔

الصَّاعِرُ: ذلیل، ذلت پسند: صَقْرَةٌ۔ الصُّغَارُ: چھوٹا۔

الصُّغَارُ: ذلت، حقارت۔ الصُّغْرُ: چھوٹا پن، کم عمری۔

صَغَرُ السِّنِّ: کم عمری۔ الصُّغْرَةُ: سب سے چھوٹی اولاد۔ اَنَا مِنَ الصُّغْرَةِ: میں سب سے

چھوٹا ہوں۔

الصُّغَيْرُ: چھوٹا (۲) کم حیثیت: صِغَارُ صَغِيرِ النَّفْسِ: کم ظرف۔

صِغَارُ الْمَلَائِكِ: چھوٹے زمین دار۔

الصُّغَيْرَةُ: چھوٹا گناہ: صِغَائِرٌ۔ صَعًا: صَعَوًا: جھکنا، قرآن پاک میں

ہے: "أَنْ تَتَوَبَّأَ إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا"

صَغَتْ الشَّمْسُ وَاللَّجَمُ: ڈوبنے کی طرف مائل ہونا، قریب الغروب ہونا صَعًا فَلَانٌ: کسی ایک پہلو پر جھکنا (۲) ایک جھکے ہوئے پہلو والا ہونا۔

إِلَى الْقَوْمِ: اپنے لوگوں کے ساتھ ہم آہنگ ہونا۔

عَلَى الْقَوْمِ: غیروں سے ہم آہنگ ہونا صَغِيٌّ: صَعًا: جھکنا، مائل ہونا، قرآن پاک میں ہے: "وَلَتَصْغِي إِلَيْهِ أَفِيدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيَرَّضُوهُ وَلَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ"

أَصْغَى إِلَى فَلَانٍ: کسی کی طرف دھیان دینا، دھیان سے سننا۔

إِلَيْهِ بِرَأْيِهِ وَبِأُذُنِهِ: کسی کی طرف سننے کے لئے کان لگانا۔

الْإِنَاءُ: برتن کو (پانی وغیرہ نکالنے کے لئے) جھکانا۔

إِلَى كَلَامِهِ: بات کو توجہ سے سننا۔ الشَّيْءُ: کم کرنا، گھٹانا۔

الصَّاعِي: کان لگائے رکھنے والا، چوکنٹا۔

الصَّاعِيَّةُ: صاعیہ: فَلَانٍ: مصاحبین، مریدین، ماتحت لوگ۔

الصُّغُو: دھیان، توجہ۔

الصُّغُو: چمچے یا پھیلی وغیرہ کا گہرا حصہ (۲) ڈول کا کنارہ (۳) کنویں کی ایک جانب: أَصْعَاءُ۔

ص — ف

صَفَحَ عَنْهُ: صَفْحًا: منہ پھیرنا۔

عَنْ ذَنْبِهِ: معاف کرنا، درگزر کرنا۔

فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کی ضرورت پوری نہ کرنا۔

الْقَوْمِ: ایک ایک کر کے پیش کرنا۔

وَرَقَ الْكِتَابُ: ایک ایک ورق دیکھنا



الصَّفِيحَةُ الْمَدْرَجَةُ (علی وجه السَّاعَةِ) ٹھہری کا ڈائل۔

الصَّفِيحَةُ الْمَعْدِنِيَّةُ: دھات کی چادر۔  
صَفِيحَةُ الْوَجْهِ: چہرے کی کھال، چہرے کی ظاہری سطح۔

صَفَائِحُ الْبَابِ: دروازے کے تختے۔

المُصَفَّحُ: چوڑا، اٹا ہوا، چپٹا (۲) جبکہ ہوا (۳) نازک و حسین چہرہ (۴) متوسط درجہ کی اٹھواں ناک (۵) وہ دل جس میں ایمان و اتفاق دونوں جمع ہوں (۶) وہ دورخا آدمی جو مومنوں اور کافروں دونوں سے تعلق رکھتا ہو۔

المُصَفَّحُ: وہ جس پر لوہے وغیرہ کی چادر چڑھی ہوئی ہو (۲) چوڑا چمکا پتھر جس پر لگا ہوا ہو (۳) الانْفُ الْمُصَفَّحُ: ہموار و معتدل بانسہ والی ناک۔

المُصَفَّحَةُ: السَّيَّارَةُ الْمُصَفَّحَةُ: بکتر بند گاڑی، زرہ پوش موٹر جو جنگ میں دشمن پر حملہ کے لئے استعمال کی جاتی ہے، یہیوں پر فولاد کی موٹی چادر چڑھی ہوئی ہوتی ہے ج: مُصَفَّحَاتُ وَ سَيَّارَاتُ مُصَفَّحَةٌ۔

المُصَفَّحَةُ: تلوار ج: مُصَفَّحَاتُ صَفْدَةٌ - صَفْدٌ: باندھنا، مشکیں کسنا، لوہے سے باندھنا، ہتھکڑی لگانا۔

أَصْفَدُهُ: صَفْدُهُ (۲) کسی کو مال اتادینا کہ وہ مقید ہو جائے۔

صَفْدَةٌ: خوب کسنا، دور سے باندھنا۔  
الصَّفَادُ: ہتھکڑی، بیڑی، بندھن، وہ زنجیر جس سے مشکیں کسئی جائیں۔

الصَّفْدُ: ہتھکڑی، بیڑی، قید ج: أَصْفَادُ قرآن پاک میں ہے: "مُفْرَقِينَ فِي الْأَصْفَادِ" (۲) عطیہ بخشش۔

صَفَرٌ - صَفِيرٌ: ہونٹوں سے سیٹ

صَفَاحٌ۔

ضَرَبَ عَنْهُ صَفْحًا: منہ پھیر لینا، پہلو نہی کرنا۔

صَفْحَةُ الشَّيْءِ: جانب، طرف، چہرہ (سامنے کا حصہ) (۲) پلیٹ۔

صَفْحَةُ الْوَرَقِ: ورق کا ایک رخ۔

صَفْحَةُ الرَّجُلِ: سینے کی چوڑائی۔ اَبْدَى صَفْحَتَهُ: اس نے اپنے بھید ظاہر کر دیے

خطا و گناہ کا اعلان کرنا (اعلانِ گناہ کرنا)۔

حَدِيثٌ فِيهِ: "مَنْ أَبْدَى لَنَا

صَفْحَتَهُ أَفْهَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدِيثَ"

الصَّفْحَتَانِ: دونوں رخسار۔

الصَّفْحَةُ الْبَيْضَاءُ: صاف ریکارڈ۔

الصَّفَاحُ: پتے چوڑے پتھر۔ پتھر کی سلیں (۲)

بڑے کو بان والے اونٹ ج: صَفَائِحُ

وَصَفَاحَاتُ۔

الصَّفُوحُ الْكَرِيمُ: روادار، عفو و درگزر سے

کام لینے والا۔ امْرَأَةٌ صَفُوحٌ: بے تعلق

و بے پرواہ عورت۔

الصَّفِيحُ: ہر چوڑی چیز کی سطح، چمپی چیز

(۲) پتھر کی ریل (۳) رُن، رُن یا معدنیات

یا فولاد کی چادر۔

الصَّفِيحَةُ: لوہے یا دھات وغیرہ کی چادر

(۲) چوڑی تلوار (۳) پتھر وغیرہ کی ریل

(۴) سر کی چادر بڈیاں (۵) پٹرول یا تیل

کارٹن ج: صَفَائِحُ وَ صَفَاحٌ وَ

صَفِيحٌ۔

الصَّفِيحَةُ الرَّقِيقَةُ (مِنْ الْوَرَقِ

الْمَقْوَى أَوْ الْوَرَقِ الْمَشْتَعِ)

اسٹینسل ایک باریک مسالہ لگا ہوا

رنگین کاغذ جس پر لوہے کے قلم سے

لکھ کر سیاہی کا رول پھرتے ہیں اور

اس سے چھپائی کی جاتی ہے (ساٹکلوٹ)

پریس اس مشین کو کہتے ہیں جس پر

اسٹینسل کے ذریعہ چھپائی ہوتی ہے)۔

یا دکھانا، ورق گردانی کرنا۔

صَفَحَ الشَّيْءُ: چوڑا کرنا، پھیلانا، پتر بنانا، (۲) پتر چڑھانا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ: کسی کے چوڑائی کی طرف سے تلوار مارنا۔

صَفَحَتْ جَبْهَتَهُ: صَفَحًا: چہرہ کا

بہت پھیلا ہوا ہونا۔ هُوَ أَصْفَحُ وَ

هِيَ صَفْحَاءُ ج: صَفْحٌ۔

أَصْفَحَ الشَّيْءُ: پلٹنا۔

— فَلَانًا مِنَ الْحَاجَةِ: کسی کی ضرورت

کو پورا نہ کرنا، ضرورت پورا نہ کر کے بغیر

واپس کرنا۔

صَافِحَةٌ: سلام کرنے کے ساتھ ہاتھ ملانا،

مصافحہ کرنا۔

صَفَحَ الشَّيْءُ: چوڑا کرنا، چوڑائی میں پھیلانا

(۲) معدنیات کی چادر یا پتر چڑھانا،

فولاد کی چادر چڑھانا۔

— بَيِّدٌ يَهُ: تالی بجانا۔

تَقْصَافًا: ایک دوسرے سے ہاتھ ملانا۔

تَصَفَّحَ الشَّيْءُ: غور سے دیکھنا۔

— الْكِتَابُ: کتاب کے اوراق الٹ پلٹ

کرنا، ورق گردانی کرنا۔

— الْقَوْمُ: کسی خاص فرد کو پہچاننے کے لئے

لوگوں کو غور سے دیکھنا، لوگوں کو ان کے

معاملات جاننے کے لئے دیکھنا۔

اسْتَصَفَّحَ فَلَانًا: معافی چاہنا۔

— فَلَانًا ذَنْبُهُ: کسی سے اپنے گناہ یا

غلطی کی معافی چاہنا۔

الصَّفَاحُ: لَقِيْتُهُ صَفَاحًا: میں اس سے

اچانک ملا۔ میں اس سے رو در رو ملا۔

الصَّفَاحُ: غفار، بہت معاف کرنے والا۔

الصَّفْحُ: عفو و درگزر (۲) کنارہ، پہلو۔

صَفْحُ الْجَبَلِ: دامن کوہ۔ صَفْحُ

السَّيْفِ وَ الْوَجْهِ: تلوار یا چہرہ کی

چوڑی سطح، رخسار ج: أَصْفَاحٌ وَ



بجانا، ہونٹوں سے باریک آواز نکالنا۔  
صَفْرَہ: سیٹی بجا کر بلانا۔

صَفْر: بھوکا ہونا (۲) پیٹ میں کیڑے  
ہو جانا یا صفر جمع ہو جانا۔ ہو  
مَصْفُور۔

صَفْر: صَفْرًا و صَفُورًا: خالی  
ہو جانا۔ جیسے: صَفْرُ الْبَيْتِ مِنْ  
الْمَتَاعِ و صَفْرُ الْإِنَاءِ مِنَ الْمَاءِ  
و صَفِرَتْ يَدُهُ مِنَ الْعَمَلِ  
(تہی دست ہونا) ہو صَفْر و  
ہی صَفْرَہ۔

أَصْفَرُ الشَّيْءِ: خالی ہونا۔  
— فَلَانٌ: غریب و مفلس ہونا۔

— الشَّيْءِ: خالی کرنا۔

صَفْر: صَفْر: صَفْرَہ: سیٹی بجا کر  
کسی کو بلانا، کسی کو دیکھ کر سیٹی بجانا۔

— الشَّيْءِ: زرد رنگ میں رنگنا، زرد  
بنانا (۲) خالی کرنا۔ جیسے: صَفْرَ

الْبَيْتِ مِنَ الْمَتَاعِ۔

أَصْفَرُ: زرد ہونا، زرد رنگ میں رنگ جانا  
— الزَّرْعُ: بھیتی کا پک کر کاٹنے کے

قریب ہونا۔ بھیتی کے پتوں کا سوکھ کر  
زرد ہو جانا۔ ہو أَصْفَر و ہی

صَفْرَاءُ: صَفْر: صَفْر۔

— وَجْهَهُ: ذرا سا منہ نکل آنا، بیماری یا  
خوف سے چہرے کا پیلا ہو جانا۔

الْأَصْفَرُ: سونا۔ بنو الْأَصْفَرُ: ایشیاء  
کو چک اور قسطنطنیہ وغیرہ میں رہنے

والے رومی باشندوں کا لقب۔

الْأَصْفَرَانِ: سونا اور عفران۔

الصَّافِرُ: ایک سیٹی بجانے والا پرندہ (۲)  
سیٹی بجانے والا (۳) چور (۴) غیر فزکاری

پرندہ یا ہر بولنے والا پرندہ۔

ما فِي الدَّارِ صَافِرٌ: گھر میں کوئی نہیں  
الصَّافِرُ: چوپائے کے دانوں میں ٹہی ہوئی

گھاس مچس وغیرہ۔  
الصَّافِرُ: سیٹی، سیٹی کی سی آواز۔ حسی

کلاہہ صَفَار (۲) پیٹ کے کیڑے،  
پیٹ میں اکٹھا ہو جانے والا زرد پانی،

صَفْر (۳) بیماری یا دبے پن کی وجہ  
سے نمایاں ہونے والا رنگ کی زردی،

مرجھایا ہوا پودا وغیرہ۔  
الصَّافِرَةُ: مرجھایا ہوا پودا۔

الصَّافِرِيَّةُ: زرد پتوں والا ایک پرندہ  
صَفْر: قری سال کا دوسرا مہینہ۔

الصَّفْرُ: پیتل (۲) خالی (جس میں کچھ نہ ہو)  
اس میں واحد جمع برابر ہیں) سمجھی

أَصْفَار بطور جمع استعمال کیا جاتا ہے  
نیز أَصْفَار مفرد کے لئے بھی آتا ہے

جیسے: إِنَاءٌ أَصْفَار۔  
الصَّفْر: خالی (۲) حساب میں عدد سے

خالی رہ کر صفر (۰)۔  
دَرَجَةُ الصَّفْرِ: کسی چیز کا نقطہ آغاز

جہاں سے درجات مقرر کئے جاتے ہیں  
سَاعَةُ الصَّفْرِ: دیکھنے (ساعة)۔

صَفْرُ الْيَدِ: تہی دست، مفلس، نکال۔  
الصَّفْر: بھوک (۲) پیٹ کے کیڑے

(۳) یرقان کی بیماری، پیلاہی جس میں  
چہرہ زرد ہو جاتا ہے۔

الصَّفْرَانِ: محرم و صفر کے مہینے۔  
الصَّفْرُ: خالی (۲) أَصْفَار۔

الصَّفْرَاءُ: سونا (۲) صفراوی مادہ، بدن  
کے مزاجوں میں سے ایک مزاج، افلاطون

اربعین سے ایک غلط (چار اخلاط) ہیں  
صفر، سودا، بلغم، خون) پتلا

(۳) زرد رنگ کے لئے استعمال کی  
جانے والی ایک بوٹی (۴) ٹڈی جو

اندھے دے چکی ہو۔  
الصَّفَارُ: پیتل کے برتن وغیرہ بنا نیوالہ

مٹھیرا۔

الصَّفَارَةُ: سیٹی (جس کو بھونک مار کر بجایا  
جاتا ہے) صَّفَارَةُ الْإِنْدَا: خطرے

کا الارم، سائرین۔  
الصَّفْرَةُ: زردی (۲) رنگ کا پھیکا پن۔

پیلا پن۔  
صَفْرُ الْبَيْضِ و صَفْرَا: انڈوں کی

زردی۔  
الصَّفْرِيَّةُ: علاق میں خارجیوں کا ایک زنجیر

اموی دور تک رہا۔  
الصَّفِيرُ: سیٹی، ہونٹوں سے نکلنے والی

باریک آواز جیسے س، ز اور ص  
حروف ادا کرتے وقت نکلتی ہے۔

الصَّفِيرُ: مفلس و محتاج۔  
الصَّفُورُ و المَصْفَرُ: بھوکا۔

• صَفْصَف: تنہا بیابان میں چلنا۔  
العَصْفُورُ: چڑیا کا چہچہانا۔

الصَّفْصَافُ: بید کا درخت۔ واحد:  
صَفْصَافَةٌ۔

الصَّفْصَفُ: سپاٹ ہوا زردین (جس میں  
نہایت نہ ہوں) قرآن پاک میں ہے:

”فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا“  
(۲) جنگل بیابان۔

الصَّفْصَفُ: چڑیا: صَفْصَف۔  
• صَفْعَةٌ: صَفْعًا: پتھر مارنا، ہلانا

مارنا۔  
صَافِعَةٌ تصافع: ایک دوسرے کو ہلانا

مارنا۔  
الصَّفْعَةُ: پتھر، ہلانا۔

الصَّفْعَانِ: جس کو بہت ہلانا چاہئے لگائے  
جائیں۔

• صَفَّ الْقَوْمُ: صَفًّا: لائن میں لگنا،  
صف بندی کرنا۔

— الطَّيْرُ فِي السَّمَاءِ: پرندہ کا دونوں  
بازو پھیلا کر اڑنا۔ فہمی صَافَةٌ

ج: صَافَات و صَوَافُ: قرآن پاک



ہیں ہے: ”أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ  
فَوْقَهُمْ صَاقَاتٍ“

صَفَّ الشَّيْءُ: ترتیب سے لگانا، جمانا،  
پٹری بٹھانا (۲) لائن سے لگانا۔

— الإِبِلُ: اونٹوں کا ٹانگوں کو پھیلا نا۔

ایک قطار میں رکھنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَإِذْ كُتِبَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهَا  
صَوَافٌ“ ان اونٹوں پر اللہ کا نام لو

جن کے پیر ایک قطار میں رکھے ہوئے

ہوں۔

— الْقَوْمُ: جنگ وغیرہ میں لائن سے

کھڑا کرنا، صف وار کھڑا کرنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کے پارچے بنا کر

دھوپ میں سکھانا (۲) گوشت کے

پارچوں کو پتھر وغیرہ پر سینکنا، بھوننا،

خسوا صَفِيفٌ - صَفِيفٌ شَوَاءٌ:

بھنا ہوا گوشت کا پارچہ۔

— الْحُرُوفُ: حروف کے حروف کو ترتیب

دینا، کمپوز کرنا۔

أَصْفَهُ: کسی کے لئے سایہ دار چیز (چھپر یا

سائبان بنانا) گھاس پھوس کی چھت

ڈالنا۔

— الْأَرَبِيَّةُ وَالْبَيْتُ: چوترا یا مکان

کو چھت دار بنانا۔

— الْمَسْرَجُ: زمین کے لئے گدی بنانا۔

صَافٌ الْجَيْشُ عُدُوَّهُ: دشمن سے

صف بندی کر کے لڑنا۔

— الْقَائِدُ جُنْدَهُ: کمانڈر کا سپاہیوں

کو لائنوں میں کھڑا کرنا، فوجیوں کی

صف بندی کرنا۔

صَفَّفَهُ: مرتب کرنا، خوب جمانا، صف و صف

کرنا، لائن وار کرنا۔

صَفَّفَتِ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا: عورت کا بالوں

کی پٹی جمانا، مانگ لگانا۔

اصْطَفَتْ: لائن سے لگنا، لائن لگانا، صف بستہ

ہونا۔

نَصَاقُوا: ایک دوسرے کے مقابل صف

بنانا۔ صف آرا ہونا۔

— عَلَى كَذَا: کسی بات پر متفق ہونا۔

الصَّفُّ: ہر چیز کی سیدھی لائن، قطار

(۲) صف بستہ لوگ۔ قرآن پاک میں

ہے: ”يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ  
صَفًّا كَمَا نَتَّهِمُ بَنِيَّ

مَرَّصُونَ“ (۳) مدرسہ یا اسکول

کی کلاس، تعلیمی درجہ (۴) کالم ج:

صُفُوفٌ۔

صَفٌّ جَانِبِيٌّ: وہ لائن جس میں برابر

کھڑے ہوں۔

صَفٌّ طَوِيلٌ: وہ لائن جس میں آگے پیچھے

کھڑے ہوں۔

الصَّفَافُ: کمپوزیٹر، بڑے حروف کو

طباعت کے لئے ترتیب دینے والا۔

الصَّفَقُ: زرہ کے نیچے پہنے جانے والے

کپڑے۔

الصُّفَّةُ: سائبان، چھپر، گھاس پھوس

وغیرہ کی چھت (۲) بلند چھت کا کثادہ

کمرہ، مدینہ منورہ کی مسجد (مسجد نبوی)

میں وہ سایہ دار جگہ جہاں غریب مہاجر

صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین

بغرض تعلیم قیام فرما رہے تھے اور

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تربیت فرماتے

تھے۔ ان ہی حضرات کو اصحاب الصَّفِّ

کہا جاتا تھا۔

صَفَّةٌ مِنَ الدَّاهِرِ: زمانہ کی ایک مدت

الصَّفَّةُ: بالوں کی زلف (۲) طاقت۔

الصَّفِيفُ: گوشت کا پارچہ، گوشت کے

لبے ٹکڑے جو دھوپ میں سکھانے

کے لئے رکھے گئے ہوں یا آگ یا

پتھر پر بھوننے کے لئے رکھے گئے

ہوں۔

المَصْفُ: صف بندی کی جگہ، میدان کارنر:

المَصْفُ: کمپوزنگ اسٹک (وہ پلیٹ جس

پر طائپ ترتیب دیا جاتا ہے۔ جوڑنے

اور جمانے کا آلہ) ج: مَصَافٌ۔

المَصْفُوفُ: ترتیب وار، صف اور لائن

میں لگایا ہوا (۲) کمپوز کیا ہوا۔

• صَفَّقَ الشَّيْءُ - صَفَّقًا وَصَفَقَةً

وَتَصَفَّفًا: تھپکی لگانا، اتنے زور سے

کسی چیز پر ضرب لگانا کہ اس کی آواز

سنی جائے۔

— الرَّيْحُ الثَّوْبَ وَالشَّجَرَ وَ

الْمَاءَ: ہوا کا کپڑے، درخت اور پانی

سے ٹکڑا کر اسے ہلانا اور آواز پیدا کرنا۔

— الطَّائِرُ جَنَاحِيَهُ وَبِهِمَا: پرندہ

کا اپنے بازوؤں کو پھیر پھیرانا۔

— الْعُودُ: سارنگی بجانا۔

— الْمِيَابُ: دروازہ کو زور سے بند کرنا

— الشَّرَابُ: شراب کو ہلا کر ملانا۔

— الْقَدْحُ: پیالہ کو بھرننا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ بند کرنا۔

— الْبَيْعُ: فروخت کا معاملہ کرنا، سودا کرنا

عربوں کا رواج تھا کہ جب بیع کا نفاذ

کرتے تو ایک شخص دوسرے کے

ہاتھ پر ہاتھ مارتا اور اس سے لوگ

سمجھتے کہ بیع مکمل ہو گئی۔

— الدَّمُ: خون کو ایک جسم سے دوسرے

جسم میں منتقل کرنا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ: تلوار مارنا۔

صَفَّقَ الثَّوْبَ - صَفَقَةً: کپڑے کا

ٹھکا ہوا ہونا، گت ہونا، دبیر ہونا۔

— هُوَ صَفِيقٌ۔

— الْوَجْهُ وَالرَّجْلُ: بے حیا ہونا،

چہرے پر حیا نہ ہونا۔ هُوَ صَفِيقٌ۔

— أَصْفَقَ الْقَوْمُ عَلَى كَذَا أَوْ لَكَذَا:

کسی بات پر متحد و متفق ہونا۔



أَصْفَقَ عَنْهُ: بھرجانا، ہٹ جانا۔  
 — فَلَانُ الشَّيْءَ وَالْقَدَحَ وَالْبَابَ  
 وَالشَّرَابَ: تھیکل دینا، بھرجنا، زور  
 سے بند کرنا، زور سے ملانا۔  
 — النَّاسِجُ الثَّوْبَ: کپڑے کو ٹھکا ہوا  
 بننا، گف بنانا۔  
 — لِلْقَوْمِ: کھلا کر سیر کر دینا۔  
 — الْقَوْمِ: پریشان ہو جانا۔  
 أَصْفَقَ لِي كَذَا: مقدر ہونا۔  
 صَافَقَ: ایک کر دٹ سونا۔ صَافَقَ  
 بَيْنَ جَنْبَيْهِ: کروٹیں بدلنا۔  
 — بَيْنَ ثَوْبَيْنِ: ایک کپڑے کو دوسرے  
 پر پھینکا۔  
 صَفَقَ: زور سے ہاتھ مارنا، زور سے  
 تھپکنا۔  
 — بَيَدَيْهِ: تالی بجانا، ایک ہاتھ کی  
 تھپکی کو دوسرے ہاتھ کی تھپکی پر  
 مارنا۔ کہاوت ہے: يَدٌ وَحْدَهَا  
 لَا تُصَفِّقُ: ایک ہاتھ سے تالی نہیں  
 بجتی یعنی تعاون دونوں طرف سے ہی  
 ہو سکتا ہے یک طرفہ نہیں ہو سکتا۔  
 أَصْطَفَقَ: مطاوع صَفَقَ: ہاتھ پر  
 ہاتھ پڑنا، تالی بجانا، تھپکی پڑنا، (دروازہ)  
 بند ہونا، کپڑے یا درخت وغیرہ کا ہوا  
 (سے) ملنا، (شراب کا) ملنا، (پيال کا)  
 بھرجانا۔  
 — الشَّيْءَ: ملنا، تھکرنا، تھپیڑے لگنا،  
 ہل چل ہونا۔ أَصْطَفَقَتِ الْأَشْجَارُ:  
 درختوں کا ملنا۔ أَصْطَفَقَ السُّودُ:  
 سارنگی کا بھرجنا۔  
 — الْبَحْرُ: سمندر کا متلاطم ہونا، سمندر  
 کی موجوں کا باہم ٹکرائنا۔  
 — النَّاسُ: لوگوں میں ہل چل ہونا، پھرتنا  
 و بے چین ہونا۔  
 — الْمَجْلِسُ بِالْقَوْمِ: مجلس میں لوگوں

کی ہل چل ہونا۔  
 أَصْطَفَقَ النَّسَاءُ عَلَى الْمَيْتِ عَجُولُونَ  
 کامیت پر لڑھک کرنا۔  
 انْصَفَقَ: مطاوع صَفَقَ (۲) واپس  
 ہونا، بھرجانا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کا کسی جانب متوجہ ہونا  
 و تصافقُ البائعُ و المشتري: مالک  
 اور گاہک کا باہم سودا کرنا، سودے  
 کو آخری شکل دینا۔  
 تَصَفَّقَ: کروٹیں بدلنا۔  
 — الدَّابَّةُ: دروزہ کے وقت  
 لوٹ پوٹ ہونا۔  
 — لِلْأَمْرِ: کسی کام کے پیچھے پڑنا، لگے  
 رہنا۔  
 الصَّافِقَةُ: اکٹھا ہو کر آنے والی جماعت  
 (۲) مصیبت۔  
 الصَّفَاقُ: اوپری جلد کے نیچے والی جھلی  
 (۲) کھال اور آنٹوں کے درمیان کی  
 جھلی (۳) لکڑی پر مڑھی ہوئی کھال  
 ج: صَفَقُ۔  
 الصَّفَاقُ: سودے باز، بڑا سوداگر۔  
 الدَّيْلُ الصَّفَاقُ: بانگ دیتے  
 وقت بازوؤں کو پھیر پھرانے والا مرغ  
 الصَّفَاقَةُ: ڈھٹائی، بے حیائی (۲) گف  
 بنائی۔  
 الصَّفَقُ: سودا، خرید و فروخت (۲) پہلو  
 صَفَقَا الْإِنْسَانُ: آدمی کے دو پہلو  
 صَفَقَا الْعُنُقُ: گردن کے دو کنارے  
 صَفَقَا الْفَرَسُ: گھوڑے کے  
 دو رخسار۔ صَفَقَا الْبَابُ: دروازے  
 کے دوپٹ (کواڑ) ج: صَفُوقُ۔  
 الصَّفَقُ: دروازے کا پٹ (کواڑ) اسے  
 دَرَفَہ بھی کہتے ہیں۔ تَابَهُ صَفَقُ  
 وَاحِدٌ: اوصافقان: اس کے  
 دروازے کے دو کواڑ ہیں یا ایک

ج: صَفُوقُ وَاَصْفَاقُ۔  
 الصَّفَقَةُ: سودے کی تکمیل کے لئے  
 ہاتھ پر ہاتھ مارنا (ایک قدیم علامت)  
 (۲) سودا یعنی خرید و فروخت کا معاملہ  
 اور معاہدہ۔ صَفَقَةُ رَاحِلَةٍ:  
 نفع بخش سودا۔ صَفَقَةُ خَاسِرَةٍ:  
 گھائے کا سودا (۳) بیعت، اَعْطَاهُ  
 صَفَقَةً يَدَهُ: اس نے اسے اپنے  
 ہاتھ پر بیعت کر لیا (۴) ایک تھپکی، ایک  
 تالی ج: صَفَقَاتٌ۔  
 الصَّفُوقَةُ: السبا و نچا ہار جس پر چڑھنا  
 مشکل ہو (۲) چکنی بلند چٹان (۳) نرم  
 کمان ج: صَفُوقُ۔  
 الصَّفَاقِيُّ: آنے جانے والے قافلے۔  
 الصَّفَائِقُ وَالصَّفَافِقُ: حوادث۔  
 الصَّفِيقُ: دبیز ٹھکا ہوا (کپڑا)۔  
 صَفِيقُ الْجِلْدِ: موٹی چمڑی والا۔  
 صَفِيقُ الْوَجْهِ: بے حیا، ڈھیسٹ۔  
 المَصْفَقُ: وہ بازار جہاں فروخت کے معاملات  
 زیادہ ہوتے ہوں (۲) گریسی اور لٹوں  
 کے معاملات کا بازار (۳) راستہ ج:  
 مَصَافِقُ۔  
 المَصَافِقُ مِنَ الْإِبِلِ: کروٹیں بدل کر سونے  
 والا اونٹ۔  
 • صَفَنَ الْفَرَسُ: صَفُونًا: گھوڑے  
 کا تین ٹانگوں اور چوتھی ٹانگ کے صرف  
 کھر پر کھڑا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: دونوں پیروں کو ایک قطار  
 میں رکھنا۔  
 — الطَّائِرُ: پرندے کا اپنے چوڑوں کیلئے  
 گھاس اور تنکوں کا فرش بنانا۔ هُوَ  
 صَافِنٌ ج: صَفُونٌ۔  
 — بِهِ الْأَرْضُ: پھھاڑنا، زمین پر پٹخنا۔  
 — فَلَانًا: خسیہ پھاڑ دینا۔  
 صَافَنَ الْقَوْمَ: بالمقابل کھڑا ہونا، حدیث



میں ہے: "فَلَمَّا دَنَا الْقَوْمُ صَافِنَاهُمْ صَافِنَ الْمَاءِ بَيْنَهُمْ: لوگوں میں پانی تقسیم کرنا۔

صَفَنَ الطَّائِرُ: پرندے کا اپنے بچوں کے لئے تنکوں کا فرش بنانا۔

نَصَّافِنَ الْقَوْمَ: آپس میں پانی تقسیم کرنا۔  
الصَّافِنُ: پنڈلی کے نیچے والے حصہ کی ایک بڑی رگ: صُفُونٌ و صَوَافِي الصُّفْنُ: بادبہ نشینوں کا ناستہ دان چڑھے کا تھیلہ جس میں وہ کھانے کا سامان رکھتے تھے اور کبھی اسی سے پانی بھی پیتے تھے

ج: أَصْفَانُ: صُفْنَانُ۔  
الصُّفْنُ: خصیہ کی پھیلی (۲) گیہوں کی بالی کے دالوں کی پھیلی (۳) پرندے کا اپنے بچوں کے لئے بچھایا ہوا فرش (۴) مستی کے وقت اونٹ کے منہ سے نکلنے والے جھاگ ج: أَصْفَانُ و صُفْنَانُ۔

صَفَا صَفَا: صَفَوًا و صَفَاءً: صاف اور خالص ہونا، بے غبار ہونا۔ صَفَا الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: پانی وغیرہ کا روغرو سے صاف ہونا۔

— الْجَوُّ و الْيَوْمُ: فضا اور دن کا بے غبار اور بے بادل ہونا۔

— الْيَوْمُ: دن کا بے غبار ہونا۔ هُوَ صَافٍ و صَفْوَانٌ۔

أَصْفَى الْعَافِرُ: کھلائی کرنے والے کا کھلائی میں پھر تک پہنچ کر آگے نہ کھود سکتا۔

— الشَّاعِرُ: شاعر کے شعر کہنے کا سلسلہ بند ہو جانا۔

— الدَّجَاجَةُ: مرغی کا اٹے دینے سے رک جانا۔

— فَلَانًا: کسی سے مخلصانہ تعلق و دوستی رکھنا۔ أَصْفَاهُ الْوُدَّ: خالص محبت رکھنا۔

— فَلَانًا بِكَدَا: کسی کے لئے کوئی چیز

خاص کرنا یا اسے اُس چیز میں ترجیح دینا  
أَصْفَى الْحَاكِمُ وَنَحْوَهُ دَارَ فَلَانٍ و مَالَهُ: حاکم وغیرہ کا کسی کے مال و مکان کو کل کا کل لے لینا۔

صَافَاهُ: خالص دوستی اور تعلق رکھنا۔  
صَفَّاهُ: صاف کرنا (گندگی یا گردوغبار دور کرنا) تنقیہ کرنا، نکھارنا (اصل چیز سے ملاوٹ کو دور کرنا)

— فَلَانًا مِنْ الْعَجِيشِ: فوج سے الگ کرنا۔

— الْجِسَابُ: حساب بے باقی کرنا، چکانا  
— الشَّرِكَةُ: کمپنی کا حساب کتاب کر کے اسے ختم کر دینا۔

— الْمَاءُ: پانی کو قطر کرنا، ٹپکا کر صاف کرنا (۲) چھلنی سے چھاننا۔

— عَلَى الْخَيْلِ: رندہ پھیرنا۔  
أَصْطَفَاهُ: برسن و برگزیدگی عطا کرنا

(۲) اپنے لئے خاص کرنا، منتخب کرنا۔  
قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ" ہم نے سب جہانوں کے مقابلہ میں آدم،

نوح، آل ابراہیم اور آل عمران کو بزرگ و برگزینا اور اپنے لئے خاص کیا۔

تَصَافِيًا: آپس میں خالص تعلق رکھنا۔  
اِسْتَصْفَاهُ: اِصْطَفَاهُ (۲) مخلص و وفادار سمجھنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا خالص حصہ لینا۔  
— مَالٌ فَلَانٌ: کسی کا پورا مال لے لینا۔

التَّصْفِيَةُ: ازالہ، بے باقی، صفائی، صفایا، خاتمہ، درستگی، حل۔

الصَّافِي: خالص، بے غبار، بے آمیزش، پاک و صاف۔

الْيَوْمُ الصَّافِي: بے ابر و غبار دن۔  
الْوَدَّ الصَّافِي: خالص محبت۔

النَّمَنُ الصَّافِي: خالص (نٹ) بقیت (جس میں کمیشن وغیرہ شامل نہ ہو)۔

الْوَزْنُ الصَّافِي: خالص وزن (جس پر کسی شے کا اضافہ یا کوئی کمی نہ ہو)۔

صَافِي الدَّخْلِ: خالص آمدنی۔  
صَافِي الْمُرْتَبِ: خالص تنخواہ۔

صَافِي التَّيَّةِ: مخلص۔  
الصَّافِيَةُ: مؤنث الصَّافِي (۲) وہ زمین جس کے بسنے والے مرگے ہوں یا کہیں

چلے گئے ہوں ج: صَوَافٍ۔

الصَّفَاءُ: صفائی، نکھار، اخلاص، بہہار، صاف پن۔

الصَّفَاءُ: چوڑا اور چکنا پتھر۔ قُلْتُ صَفَاءَهُ: کمزور ہو گیا۔ مَا تَنْدِي صَفَاءَتِهِ: وہ خیل ہے۔ مَا تَقْرَعُ لَهُ صَفَاءُ:

اس کا کوئی کچھ نہیں بکاڑتا ج: صَفَا۔  
الصَّفْوُ: صفائی، خلوص، نکھار۔

— مِنَ الشَّيْءِ: ہر چیز کا خالص اور منتخب حصہ۔

صَفْوُ الْعَجِيشِ: زندگی کی بہار۔  
الصَّفْوَاءُ: الصَّفَاءَةُ۔

الصَّفْوَانُ: چکنا پتھر، چکنی چٹان قرآن پاک میں ہے: "كَمْثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تَرَابٌ"

الصَّفْوَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: خلاصہ، خالص چیز، منتخب و پسندیدہ (۲) مخلص دوست

صَفْوَةُ النَّاسِ: منتخب و چیدہ لوگ (۲) تھوڑا پانی۔

الصَّفْوَةُ: الصَّفْوَةُ۔  
الصَّفْوَةُ مِنَ الْمَاءِ: تھوڑا پانی۔

الصَّفِيُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر چیز کا منتخب و چیدہ حصہ (۲) منتخب و مخلص دوست

ج: أَصْفِيَاءُ (۳) مال غنیمت کا وہ حصہ جو حاکم اپنے لئے مقرر کرے (قبل تقسیم ج: صَفَايَا۔



الصَّقْبَةُ بہت دودھ دینے والی اونٹنی  
(۲) بہت پھل دینے والا درخت خرماسہ:  
صَقْبًا۔

الصَّوَابُ: جائیدادیں (۲) لاوارث زمینیں،  
غیر باز زمینیں (۳) وہ زمینیں جن کو  
سلطان اپنے مصاحبین کے لئے خاص  
کیا کرتا تھا۔ واحد: صَافِيَةٌ۔

المَصْفَاةُ: چھلنی چائے وغیرہ جیسی سیال چیزیں  
چھاننے کا آلہ (۲) ریفائنری (تیل وغیرہ  
صاف کرنے کا کارخانہ) ج: مَصَافٍ۔  
المُصْطَفَى: منتخب، پسندیدہ، برگزیدہ

## ص ق

• صَقَبَ الطَّائِرُ صَقْبًا: پرندہ کا  
آواز نکالنا۔

— الجسمُ المَصْمَتُ: زور سے پھسکی  
دے کر آواز پیدا کرنا۔

— الشيءُ: جمع کرنا، سمیٹنا۔  
— البناءُ وغیرہ: بلند کرنا۔

صَقِبَ ۚ صَقْبًا: نزدیک ہونا، قریب  
آنا، ہو صَقِبَ۔

أَصْقَبَ الشيءُ: نزدیک کرنا، قریب لانا  
(۲) (شکار کا) قریب آنا۔

صَاقِبُهُ مَصَاقِبُهُ: و صَفَابًا: کسی کے  
قریب یا بالمقابل ہونا۔ جیسے: جَارٌ  
مَصَاقِبٍ: قریبی یا سامنے والا پڑوسی  
تَصَاقَبَتِ البُيُوتُ: گھروں کا پاس پاس  
ہونا۔

الصَّقْبُ: خیمہ کے بیچ کا سب سے لمبا س  
یا بلی (۲) مٹھی ج: صَقُوبٌ وَصِقَابٌ  
الصَّقْبُ: نزدیک و قریب (مصدر بمعنی  
وصف) کہتے ہیں: الجَارُ أَحَقُّ  
بِصَقْبِهِ: پڑوسی اپنے پاس والے کا  
زیادہ مقدار ہے (حق شفعہ کے لئے کہا  
جاتا ہے)۔

المَصَاقِبَةُ: مناسبت، موزونیت۔

الصَّبِيقَانِ: دو سارے عطر فروش۔  
• الصَّقْعُ وَ الصَّقْعَةُ: گنج، گنجائیں۔

الْأَصْقَحُ: گنجائیں۔ ہی صَقْحَاءُ  
ج: صُقْحٌ۔

• صَقَرَتِ الشَّمْسُ ۚ صَقْرًا: سورج  
کی تہارت سخت ہونا، دھوپ سخت  
ہونا۔

— الشَّمْسُ فَلَانًا: سورج کی گرمی کا  
(دھوپ کا) جھلس دینا۔

— فَلَانٌ النَّارَ: آگ جلانا۔  
— فَلَانًا: ناحق کسی کو برا کہنا۔ ہو صَقَارٌ

— فَلَانًا بِالْعَمَا: کسی کے سر پر لاٹھی  
یا ڈنڈا مارنا۔

— به الأرض: زمین پر بیٹھ دینا۔  
— الْحَجَرُ: پتھروں سے پتھر توڑنا۔

— اللَّبَنُ: دودھ کی کھٹاس کا سخت  
ہونا۔

صَقَرُ وَ تَصَقَّرُ: شکرے سے شکار کرنا  
الصَّاقِرُ: صَقَرُ صَاقِرٌ: تیز نظر شکار۔

الصَّاقِرَةُ: سخت مصیبت ج: صَوَاقِرُ  
الصَّاقِرُ: باریک لوک کا پتھر توڑنے کا

ہتھوڑا ج: صَوَاقِيرُ۔  
الصَّاقِرَةُ: الصَّاقِرُ (۲) دماغ سے

لا ہوا کھوپڑی کا اندرونی حصہ ج:  
صَوَاقِيرُ۔

الصَّقَرُ: شکار شکاری پرندہ ج: أَصْقَرُ  
وَصُقُورٌ۔

الصَّقَرُ: بہت کھٹا دودھ (۲) سڑا ہوا پانی  
(۳) بھور وغیرہ کا شیرہ ج: صُقُورُ۔

الصَّقَارُ: الصَّقَرُ۔  
الصَّقَرَةُ: دھوپ کی شدت اور گرمی۔

الصَّقَرَةُ: سڑا ہوا تھوڑا پانی۔  
الصَّقَارُ: شکروں کو تربیت دینے والا،

شکرے باز، شکرے سے شکار کرنیوالا

(۲) چغل خور۔ کافر (۳) شیرہ بنانے یا بیچنے  
والا۔

المُصَقَّرُ: شیرے میں رکھا ہوا۔  
• صَقَعٌ فِي الْبِلَادِ ۚ صَقْعًا: جانا،

ملک یا ملکوں میں پھرنا، لٹکانا۔  
— فِي الْقَوْلِ: طرح طرح کی باتیں بنانا،

کلام کے جوہر دکھانا۔  
— صَقَعٌ كَذَا: برع کرنا۔ کہتے ہیں:

مَا أَدْرَى آيْنَ صَقَعٍ۔  
— الدَّيْلُ وَ نَحْوُهُ صَقِيعًا وَ

صُقَاعًا: بانگ دینا۔ مرغ وغیرہ کا  
آواز نکالنا۔

— فَلَانًا وَغَيْرُهُ صَقْعًا: کسی کو مارنا  
— به الأرض: زمین پر ٹپک دینا۔

— فَلَانًا بِكَيْ: کسی کو آگ کا داغ دینا۔  
صَقَعٌ ۚ صَقْعًا: پالا پڑنے سے تکلیف

ہونا۔  
— الرَّجُلُ: بہوش ہونا۔

— الْفَرَسُ وَ الطَّائِرُ: گھوڑے اور  
پرندے کا سر پر سفید داغ والا ہونا۔

— الْبُيُوتُ: کنوئیں کا منہ بند ہو جانا۔  
صَقَعَتِ الْأَرْضُ: زمین پر پالا پڑنا پالا پڑ

ہونا۔  
أَصْقَعَ: پالے یا برف باری میں داخل ہونا

— المكانُ: کسی جگہ پالا پڑنا۔  
صَقَعٌ: بے حد سرد ہونا۔

— الصَّاقِعُ: بہت جھوٹا، باتیں بنانے والا۔  
الصَّاقِعَةُ: بھلی۔

— الصَّقَاعُ: خیمہ کے اوپر کی سی جس کے  
دو کنارے زمین میں کھونٹیوں سے

باندھ دیئے جاتے ہیں (۲) لگام کا لوہا  
جو گھوڑے کے جڑوں کے پاس لڑھکتا

ہے (۳) گھونٹ، نقاب (۴) گیس  
بجائے نقاب (۵) روپوش جس کے ذریعہ

زہریلی گیس وغیرہ سے بچاؤ کیا جائے



ج: صُقْعٌ وَأَصْقَعَةٌ۔

الصُقْعُ: مرغ کی بانگ۔

الصُقْعُ: گوشہ کنارہ، مقام، ملک، علاقہ۔  
ج: اصْقَاع۔

الصُقْعُ: بالالگے کی تکلیف، سخت سردی کی تکلیف (۲) گنجائش۔

الصُقْعُ: گنج (۲) سردی سے ٹھٹھا ہوا۔

الصُقْعَةُ: سخت سردی، سخت پالا۔

الصُقْعَةُ: آگ سے لگا ہوا داغ (۲) گھوٹے یا برندے کے سر میں بیج کی سفیدی

الصُقَيْقُ: پالا جو شب میں آسمان سے گر کر زمین پر پڑ جاتا ہے، آسمان سے گرنے والی برف (۲) ایک قسم کی بھڑ (۳) مزاج کی ٹھنڈک۔

المَصْقُ: بلند آواز و خوش گفتار۔  
خَطِيبٌ مَصْقٌ: فصیح و بلیغ، قادر الکلام مقرر ج: مَصَاقِعُ۔

المَصْقُوعُ: پالازدہ۔

ج: صَقْلَةٌ مَصْقَلًا وَصَقْلًا: صاف کرنا (زنگ اتارنا)، جلا دینا، پالش کرنا، اجاگر کرنا، چمکانا (۲) چمکانا۔ جیسے:

صَقَلَ السَّيْفَ وَصَقَلَ الْمِرْآةَ۔  
— الكلام: بات کو آراستہ و شائستہ بنا کر پیش کرنا۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کو سدھانا، دیکھ بھال رکھنا۔

• الصَّقَالِيَّةُ: بلکاریا و قسطنطنیہ کے درمیان آباد ایک قوم جن کو آجکل سلاوی کہا جاتا ہے اور یوگ

صرف انہی دو ملکوں میں محصور نہیں بلکہ یورپ کے شمال مشرق اور بلکاریہ کے مغربی علاقہ میں بھی پھیلے ہوئے ہیں۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی مارنا۔

— بِهِ الْأَرْضَ: زمین پر ٹپکانا۔

صَقِلَ مَصْقَلًا: چمکانا اور چمکیلا ہونا (۲) لوہے کی طرح ٹھوس اور ٹھکا ہوا ہونا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کا دہلا ہونا۔

الصَّقِيلُ: پالش کرنے والا۔ زنگ اتارنے والا ج: صَقْلَةٌ۔

الصَّقَالُ: جلا، چمک، پالش، صفائی (۲) (مصدر بمعنی صفت) صاف ستھرا پالش کیا ہوا۔

صَقَالُ الْفَرَسِ: گھوڑے کی دیکھ بھال الصَقَالَةُ: مچان (۲) فریم۔

صَقَالَةُ الْمَرْكَبِ: جہاز کا زینہ۔  
الصَّقَالُ: تلواریں وغیرہ صاف کرنے والا (پیشہ ور) (۲) پالش کا کام کرنے والا (۳) قلعی گر۔

الصَّقْلُ: کوکھ، پہلو (ہما صقلان) (۲) پالش، صفائی، جلا (مصدر)۔  
الصَّقْلَةُ: دہلین۔

الصَّقِيلُ: صاف کیا ہوا (زنگ اتار ہوا) چمکایا ہوا، پالش شدہ۔ سَيِّفٌ صَقِيلٌ: صقیل کی ہوئی تلوار۔

مَعْدِنٌ صَقِيلٌ: چمکدار دعوات ج: صَقَالٌ۔

المَصْقُولُ: پالش شدہ، چمک دار، چمکانا۔  
الْوَرَقُ الْمَصْقُولُ: چمکانا چمکدار کاغذ آرٹ پیپر۔

الصَّقِيلُ: پالش کا کام کرنے والا۔ تلواریں صاف کرنے والا ج: صَيَاقِلٌ وَ صَيَاقِلَةٌ۔

المَصْقَلَةُ: صاف کرنے یا پالش کرنے کا آلہ ج: مَصَاقِلُ۔

• الصَّقْلَبُ وَالصَّقْلَبِيُّ: سلاوی قوم کا ایک فرد۔

• الصَّاقِنُ: خبردار۔

## ص ل

صَلَّ مَصَلًا وَصَلِيًّا: بے ہوئے دانتوں والا ہونا (۲) چلتے وقت ٹکراتے ہوئے کھٹنوں والا ہونا۔

صَلَّ مَصَلًا: زور سے مارنا (دروازہ وغیرہ) بند کرنا۔

اصْطَلَّ الشَّيْئَانُ: دو چیزوں کا باہم ٹکڑنا۔ جیسے: صَلَّت رُكْبَتَاهُ وَ قَدَمَاهُ: کھٹنوں یا پیروں کا چلتے وقت ٹکڑنا، ڈمکانا۔

— الْأَسْنَانُ: سردی وغیرہ کی وجہ سے دانتوں کا بجننا۔

الْأَصَلُ: بے ہوئے دانتوں والا (۲) ٹکڑتے ہوئے پیروں والا (۳) بکتے ہوئے دانتوں والا (۴) مضبوط آدمی ج: صَلٌّ وَهِيَ صَلَافٌ۔

الصَّلُّ: دستاویز، اقرارنامہ، بوند۔  
الصَّلُّ الْمَالِي: چیک، مالی دستاویز ج: صَلَكُوتٌ۔

الصَّلَكَةُ: دوپہر کی سخت گرمی۔  
الصَّلَاكُ: زور سے مارنے والا۔ (۲) چیک نویس۔ دستاویز نویس۔

الصَّلِيكُ: کمزور دماغ آدمی۔  
المَصَلُّ: دروازہ بند کرنے کی چٹنی یا زنجیر وغیرہ (۲) مضبوط آدمی (۳) بے ہوئے دانتوں والا (۴) چلتے وقت ڈمکاتے پیروں والا ج: مَصَالٌ۔

المَصْكُوكَاتُ: سستے درہم و دینار وغیرہ۔  
صَكَمَ الْفَرَسُ عَلَى اللَّجَامِ مَصَكَمًا وَصَكَمَةً: گھوڑے کا کلام کو برداشت نہ کرتے ہوئے چبانا۔

— الشَّيْءُ: ٹکڑ مارنا۔  
الصَّكْمَةُ: ٹکڑ، جھٹکا۔

الصَّوَاكِمُ: حوادث و مصائب۔ صَكْمَتُهُ صَوَاكِمُ الدَّهْرِ: اس پر زمانہ کی مصیبتیں پڑیں۔

## ص ل

• صَلَبَ الْجِسْمَ مَصْلَبًا: ہاتھ پیر



وغیرہ باندھ کر لٹکانا، سولی پر لٹکانا۔  
 صَلْبَ اللَّحْمِ: جھون کر اس کی چکنائی  
 لگانا۔ ہڈیوں کا گودا لگانا۔  
 — الْحَرَّ فَلَانًا: گرمی کا کسی کو جھلس دینا۔  
 صَلَبَتُهُ الشَّمْسُ: دھوپ کا جھلس  
 دینا۔  
 صَلَبَتِ الْحُمَّى عَلَى فُلَانٍ: بخار کا  
 سخت ہونا، زیادہ دلوں رہنا۔  
 صَلْبٌ مِّنْ صَلَابَةٍ: سخت ہونا، پتھر  
 کی طرح ٹھوس ہونا، طاقتور ہونا۔  
 — عَلَى الْمَالِ: بکھوس ہونا، مال خرچ  
 کرنے میں سخت ہونا۔  
 صَلَبَ الشَّيْءُ: بہت سخت ہونا۔ جیسے:  
 صَلَبَ قَرْعُ الشَّجَرَةِ۔  
 — النَّصْرَانِيُّ: عیسائی کا صلیب بنانا  
 (صلیب کا نشان بنانا) سینہ یا چہرے  
 پر صلیب کا نشان لگانا۔  
 — الْجَسْمُ: جسم کو خوب باندھ کر لٹکانا،  
 سولی دینا۔ کہتے ہیں: صَلَبُهُ عَلَى  
 كَذَا وَ صَلَبُهُ فِيهِ۔ قرآن پاک  
 میں ہے: ”وَلَا صَلَبْتَكُمْ فِي  
 جُدُوعِ النَّخْلِ“  
 — الدُّنُو: ڈول کے منہ پر صلیب نما  
 دو لوہے کے حلقہ لگانا۔  
 — الشَّيْءُ: سخت و مضبوط کرنا۔  
 — السَّلَاحُ: ہتھیار تیز کرنا، اٹھا لینا۔  
 — النَّاقَةُ: اونٹنی کا بچہ کو دو دھپلاتے  
 وقت گردن آسمان کی طرف اٹھانا۔  
 اصْطَلَبَ الْعَظِيمُ أَوِ اللَّحْمُ: چکنائی اور  
 گودا لگانا۔  
 تَصَلَّبَ: لکڑی کی طرح سخت ہو جانا، لکڑ بن جانا،  
 مضبوط ہونا۔  
 — الْمَوْقِفُ: پالیسی یا طرز عمل سخت ہونا۔  
 — الرَّجُلُ مَعَ أَحَدٍ: سخت بن جانا،  
 سختی کا برتاؤ کرنا۔

تَصَلَّبَ الْأَعْضَاءُ: بدن کے حصوں کا  
 سخت ہو جانا۔ اسیٹھ جانا۔  
 — فِي الرَّأْيِ وَالْعَقِيدَةِ وَنَحْوِهَا:  
 رائے یا عقیدہ میں سخت ہونا، منتشر  
 ہونا، رائے یا عقیدہ پر جم جانا (نہ ہٹنا)  
 اَصْطَلَبَ: انتہائی تیز بخار (۲) لرزہ کا بخار  
 الْحُمَّى الصَّالِبَةُ بھی کہتے ہیں۔  
 الصَّلَابَةُ: سختی، ٹھوس پن۔ فنی  
 وَجْهَهُ صَلَابَةٌ: اس کے منہ پر  
 بے حیائی برس رہی ہے۔ صَلَابَةٌ  
 الْمَوْقِفِ وَغَيْرِهِ: پالیسی کی سختی  
 پختگی، مضبوطی۔  
 الصُّلْبُ: سخت، مضبوط، طاقتور۔  
 (غیر لکچرار) (۲) ٹھوس چیز جو مختلف  
 حالات میں اپنی ہیئت و شکل پر قائم  
 رہے۔ سیال شے اور گیس کے مقابل  
 پتھر یا لکڑی کی طرح سخت (۳) فلاد  
 (۴) جسم جو مختلف عناصر سے مرکب  
 ہوتا ہے۔ انتہائی سخت ہونے کے  
 باوجود کوٹنے پھینٹنے سے نرم ہو کر  
 مختلف شکلیں اختیار کر لیتا ہے۔ نیز  
 پگھلنے کی بھی صلاحیت رکھتا  
 ہے۔ اس سے ہتھیار وغیرہ بنتے  
 ہیں۔ (۴) کر کے ریڑھ کی ہڈی۔ مجازاً  
 کر۔ قرآن پاک میں ہے: ”يَخْرُجُ  
 مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ“  
 (۵) نسل، خاندان۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَحَلَّائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ  
 مِنْ أَصْلَابِكُمْ“ فُلَانٌ مِنْ  
 صُلْبِ فُلَانٍ: فُلَانِ فُلَانِ کی اولاد  
 میں سے ہے: ج: أَصْلَبُ وَأَصْلَبُ:  
 صَلْبُ الشَّيْءِ: اصل۔ فی صَلْبِ  
 الْمَوْضُوعِ: اصل موضوع پر۔  
 الصَّلْبَةُ: عارضی ستون جو ڈاٹ یا اینسٹر  
 کے لئے کھڑا کیا جائے۔

صَلْبَةٌ رَاسِيَّةٌ: ڈاٹ کا گول ڈھولا، عارضی  
 ٹائڈ۔  
 الصُّلْبُ: طاقتور اور سخت (۲) گودا، چربی  
 ج: أَصْلَابٌ۔ أَصْلَابٌ: وہ نہیں  
 جو عرصہ سے جوتی نہ گئی ہوں۔ کہتے ہیں:  
 إِنَّهَا لَا صَلَابَ مِنْذُ أَعْوَامِ:  
 الصُّلْبُ: سخت، مضبوط (۲) سان رکھنے  
 کا پتھر (۳) دھاردار۔ تیز کیا ہوا۔  
 الصُّلْبُ: ایک پرندہ۔  
 الصُّلْبَةُ: چاقو وغیرہ نیک کرنے کا پتھر۔  
 الصُّلْبِيُّ: سخت، سان رکھنے کا پتھر، تیز۔  
 الصُّلْبُ: سخت و مضبوط (۲) خالص نسب  
 کہتے ہیں: هُوَ عَرَبِيٌّ صُلْبٌ: وہ  
 خالص النسل عرب ہے (۳) سولی دیا  
 ہوا، سولی پر چڑھایا ہوا (۴) ہڈی کا گودا  
 چربی (۵) سولی (۶) سرد و ایسے خط ہوا یک  
 دوسرے کو قطع کرتے ہوں یا اس طرح  
 کی لکڑی یا لوہے کی بنی ہوئی چیز (۷) وہ  
 لکڑی وغیرہ جس پر سولی دی جائے عیسائیوں  
 کے عقیدہ میں وہ لکڑی جس پر حضرت  
 مسیح علیہ السلام کو سولی دی گئی (۸)  
 سخت دل (۹) اونٹ کا داغ ج: صَلْبٌ  
 وَصْلَانٌ۔  
 الصُّلْبُ الْأَحْمَرُ: ایک بین الاقوامی امدادی  
 جماعت جو آفات و مصائب میں انسانوں  
 کی مفت خدمات انجام دیتی ہے۔ رنگ بکریس  
 الصُّلْبِيُّ: صلیبی عقیدہ رکھنے والا۔ عیسائی جو  
 صلیب کی خاطر جنگ کرتا ہو۔  
 الصُّلْبِيُّونَ: یورپ کے عیسائی فوجی جنہوں  
 نے گیارہویں بارہویں اور تیرہویں صدی  
 میں اسلامی مشرقی ملکوں پر متعدد بار  
 حملے کئے جن کا مقصد ان کے بقول  
 بیت المقدس اور اس سے ملحقہ علاقوں  
 کو آزاد کرانا تھا۔  
 الْمُصْلَبُ: صلیب کا نشان ڈالا ہوا (۲) چاقو وغیرہ



کا تیز کیا ہوا پھل۔

المَصْلُوبُ: سولی دیا ہوا (۲) تیز بخار والا۔

صَلَّتِ اللَّيْلُ وَنَحْوُهُ - صَلَّتَا:

دو دھکا کر چمکائی والا ہونا، پتلا ہونا۔

فُلَانًا وَغَيْرَهُ بِالسَّيْفِ - صَلَّتَا:

تلووار مارنا۔

الْفَرْسُ وَغَيْرُهُ: ایڑ لگانا۔

مَا فِي الْقَدَحِ وَغَيْرِهِ: پیالہ وغیرہ کے

پانی وغیرہ کو گرانا۔

صَلَّتِ الْجَبِينُ - صَلَوَتُهُ: پیشانی

کا کشادہ اور روشن ہونا۔

الرَّجُلُ: روشن و کشادہ پیشانی والا

ہونا۔

أَصَلَّتِ الشَّيْءُ: نمایاں کرنا، باہر نکالنا۔

السَّيْفُ: تلوار میان سے نکالنا۔

انْصَلَّتْ: نمایاں ہونا، ابھر اٹھنا ہونا۔

فِي أَمْرِهِ وَسَيَرِهِ: کوشش کر کے

آگے لگانا۔

الْأَصْلِيَّةُ: پختہ کار، تیز آدمی ج: اَصَالَتِ

الْمَصْلُوتِ: نمایاں (۲) چمکانا ج: اَصْلَاتُ۔

جبین صَلَّتْ: کشادہ اور چمکدار

پیشانی۔

سَبَّغَتْ صَلَّتْ: تیز تلوار۔

الْمَصْلَتَانِ: بہت طاقتور (۲) تیز طراز ارادہ

کا پکا ج: صَلَّتَانُ۔

الْمَصْلَتَانِ: الْمَصْلَتَانِ -

الْمَصْلَتَانِ وَالْمَصْلَتَانِ: مِنَ السَّيُوفِ:

تیز تلوار۔

صَلَجَ - صَلَجًا: بہر ہونا۔ ہو

أَصْلَجَ وَهِيَ صَلَجًا ج: صَلَجٌ

صَلَجَ الْفَضَّةَ - صَلَجًا: پگھلانا۔

لَصَّالِحٌ فَلَانٌ: بہر بننا۔

الْمَصْلَجَةُ: دشمن کا غول جو بعض کیڑے

بناتے ہیں ج: صَلَجٌ۔

الصَّلِيحَةُ: پگھلی ہوئی صاف چاندی،

چاندی کی ڈھلی ہوئی تختی۔

الصَّوْلَجُ: صاف و خالص (۲) گیند

کھیلنے کا بلا (جس کا ایک کنارہ مڑا ہوا

ہوتا ہے) موٹھ دار ڈنڈا - ج:

صَوَالِجُ۔

الصَّوْلَجَةُ: الصَّوْلَجُ۔

الصَّوْلَجَانُ: الصَّوْلَجُ۔

صَوْلَجَانُ الْمَلِكِ: عساکر اقتدار جو

بادشاہ بطور رمز یا تختہ پر رکھتا ہے

ج: صَوَالِجُ وَصَوَالِجَةُ۔

الصَّوْلَجَانَةُ: الصَّوْلَجَانُ۔

لَعِبُ الصَّوْلَجَانِ: بالی، کرکٹ۔

صَلَحَ - صَلَاحًا وَصُلُوحًا:

ٹھیک ہونا، خرابی دور ہونا، (۲) نیک

ہونا۔

الشَّيْءُ: نفع بخش ہونا، لائق و مناسب

ہونا۔ هَذَا الشَّيْءُ يَصْلُحُ لَكَ

وَهَذَا الثَّمَرُ يَصْلُحُ لِلْأَكْلِ۔

صَلَحَ - صَلَاحًا وَصُلُوحًا: ٹھیک

ہونا (۲) نیک ہونا۔ هُوَ صَالِحٌ

ج: صَلَحَاءُ۔

أَصْلَحَ فِي عَمَلِهِ أَوْ أَمْرِهِ: ٹھیک کا

کرنا، معاملہ درست کرنا۔

الشَّيْءُ: ٹھیک کرنا، مرمت کرنا،

اصلاح کرنا، تصحیح کرنا۔

بَيْنَهُمَا أَوْ ذَاتَ بَيْنِهِمَا أَوْ مَا

بَيْنَهُمَا: صلح کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اقْتَتَلُوا فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا“

”فَأَصْلَحُوا اللَّهَ وَأَصْلَحُوا ذَاتَ

بَيْنَهُمَا“

— اللَّهُ فَلَانٌ فِي دَرَجَتِهِ: کسی کی

اولاد میں درستگی یا نیکی پیدا کرنا،

کسی کی اولاد کو نیک بنانا قرآن پاک

میں ہے: ”وَأَصْلَحَ لِي فِي دَرَجَتِي“

أَصْلَحَ فَلَانٌ فِي مَالِهِ: کسی کے مال کو

نفع بخش بنانا کسی کے مال میں درستگی

پیدا کرنا۔

صَالِحُهُ مُصَالِحَةٌ وَصِلَاحًا: کسی کے

ساتھ صلح و امن سے رہنا۔ (ضد خاصیتہ)

— عَلَى الشَّيْءِ: کسی سے کسی بات پر مصالحت

کرنا، صلح کا معاہدہ کرنا۔

أَصْطَلَحَ الْقَوْمُ: لوگوں کے مابین صلح ہونا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر متفق

ہونا اور کسی بات کو جاننے کیلئے کوئی

علامت یا کوئی مفہوم ادا کرنے کے لئے

کوئی لفظ مقرر کرنا۔

تَصَالَحُوا: باہم مصالحت کرنا۔

اِسْتَصْلَحَ الشَّيْءُ: ٹھیک ہونے کے۔

قَرِيبٌ يَأْتِيكَ هَوْنًا: ٹھیک ہونے کے قابل ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھیک کرنا (۲) ٹھیک کرنا (۳)

ٹھیک پانا یا ٹھیک سمجھنا۔

— فَلَانًا: دوستی یا صلح چاہنا، نیک سمجھنا

الْإِصْطِلَاحُ: درستگی، صلح (۲) اصطلاح، کسی

خاص مفہوم کو ادا کرنے کے لئے مقرر

کیا ہوا لفظ۔ لِكُلِّ عِلْمٍ اِصْطِلَاحَاتُهُ:

ہر علم کی خاص اصطلاحات ہوتی ہیں۔

الْإِصْلَاحُ: مرمت، اصلاح، تصحیح۔

الْإِسْتِصْلَاحُ: صلح جوئی۔

التَّصْلِيحُ: مرمت، اصلاح کاری۔

التَّصَالُحُ مَعَ الْعَدُوِّ: دشمن سے ملاپ۔

الصَّالِحُ: ٹھیک، صحیح، درست (۲) نیک (۳)

لائق و مناسب، فٹ (۳) منفعت، مفاد

(۵) کثیر (عندہ قَدْرٌ صَالِحٌ مِنْ

الْمَالِ) ج: صَوَالِحُ۔

الصَّالِحُ الْعَامُّ: مفاد عامہ۔

فِي صَالِحِ فَلَانٍ: فلاں کے لئے مفید

ہے۔ لِصَالِحِ فَلَانٍ: فلاں کے مفاد

کے لئے۔

الصَّلَاحُ: نیکی، راست روی، درستگی،



(۲) صفائی ستھرائی۔ بے عیبی۔

الصَّلَاحِيَّةُ: درستگی (۲) صلاحیت و لیاقت، مناسبت و موزونیت (۳) اختیار، دائرہ اقتدار۔

صَلَاحِيَّةُ اِثْمَانِيَّةٌ: فرض کی گنجائش صَلَاحِيَّةُ النَّاشِئَةِ وَنَحْوَهَا: ویزا کے استعمال کی مدت، گنجائش۔

صَلَاحِيَّةُ الْقَانُونِ: اطلاق پذیری صَلَاحِيَّاتُ: اختیارات۔ مَبَارَسَةُ الصَّلَاحِيَّاتِ: اختیارات کا استعمال

الصُّلْحُ: صلح، امن، سلامتی، دوستی (۲) وضعی معنی: پرامن، دوست۔ کہتے ہیں: هُوَ صُلْحٌ لِي وَهَمُ صُلْحٍ لِي

الصُّلْحُ التَّعَاقدِيُّ: معاہداتی امن۔ الصُّلْحُ الْفَرْدِي: انفرادی مصالحت۔ الصُّلْحُ: نیک، صالح، ایماندار، صلحاء

الصُّلُوحُ: نیک، بہت ٹھیک۔ المَصْلَحَةُ: درستگی، نیکی (۲) منفعت (۳) کسی وزارت کا محکمہ، انتظامی شعبہ جس کے تحت مخصوص کام ہوں جیسے:

انکم ٹیکس کا محکمہ، پاسپورٹ کا محکمہ وغیرہ: مصلح۔

المَصْلَحَةُ الْخَاصَّةُ: المَصْلَحَةُ الدَّائِيَّةُ: شخصی یا ذاتی مفاد۔

المَصْلَحَةُ الْعَامَّةُ: مفاد عامہ۔ المَصْلَحَةُ الْوَطَنِيَّةُ: قومی مفاد۔

المَصْلَحَةُ الْحُكُومِيَّةُ: سرکاری محکمہ۔ مَصْلَحَةُ الْاِسْتِعْلَامَاتِ: محکمہ اطلاعات۔

مَصْلَحَةُ الْبَرِيدِ: محکمہ ڈاک۔ مَصْلَحَةُ الْبِلَادِ: ملکی مفاد۔

مَصْلَحَةُ الْجَمَارِكِ: کسٹم کا محکمہ۔ مَصْلَحَةُ الرِّحَى: محکمہ آب پاشی۔

مَصْلَحَةُ السَّكَاكِ الْحَدِيدِيَّةِ: محکمہ ریلوے۔

مَصْلَحَةُ الضَّرَائِبِ: محکمہ ٹیکس۔

مَصْلَحَةُ الْعَمَلِ: لیبر محکمہ۔ مزدوروں اور

کارگیروں وغیرہ کے امور کا محکمہ۔

مَصْلَحَةُ الْكُنُسِ وَالتَّنْظِيفِ: محکمہ آرائش بلدہ۔

مَصْلَحَةُ النُّقْلِ: محکمہ ٹرانسپورٹ۔ المَصْلَحِيُّ: محکمہ جاتی، محکمہ سے متعلق۔

لَمَصْلَحَةِ فَلَانٍ: فلاں کے مفاد کیلئے۔ لِهْ فِيهِ مَصْلَحَةٌ: اس کا اس میں مفاد ہے۔

المَصَالِحُ: مفادات۔ منافع۔ المَصَالِحُ الْاَهْلِيَّةُ: ملکی مفادات، قومی مفادات۔

المَصَالِحُ الْحَيَوِيَّةُ: زندگی سے متعلق مفادات۔ المَصَالِحُ الصَّخْبَةُ: زبردست مفادات۔

المَصَالِحُ الْمُشْتَرَكَةُ اَوْ الْمُتَبَادَلَةُ: مشترکہ مفادات۔ المَصْلَحُ: اصلاح کنندہ، ریفارمر، مربی و مصلح

(۲) میکا نیک، مشینیں ٹھیک کرنے والا۔ — بَيْنَ الْقَوْمِ: صلح کرانے والا۔

المَصْطَلَحُ: اصطلاح (خاص مفہوم کی ادائیگی کے لئے مقرر کیا ہوا لفظ یا اشارہ) مَصْطَلَحَاتُ: مصطلحات۔

• صِلَحٌ — صَلَاحًا: بہتر ہونا۔ هُوَ اَصْلَحُ وَهِيَ صَلَاحًا: صُلَحٌ۔

تَصَالَحَ: بہتر بن جانا۔ اَصْلَحَ: بے نیٹا۔

الصَّالِحُ: خارش (۲) کالا سانپ۔ الاَصْلَحُ: بالکل بہتر (۲) خارش زدہ اونٹ

ہی: صَلَاحًا۔ الصَّلَحُ: بہتر بن (۲) خارش۔ اَصْلَحَ الرَّجُلُ: سیدھا کھڑا ہونا۔

الصَّلَخُ: ذہین، دلیبر، مضبوط: صَلَاخِدُ • صَلَدٌ — صَلَدًا وَصُلُودًا: سخت ہونا، خشک ہونا۔

— الارضُ: زمین کا بخر ہونا۔ فَلَانٌ: بخیل و بخوس ہونا (۲) سنگدل

ہونا۔

صَلَدَ الزُّبْدُ: چھقان کا آواز نکال کر بے شعلہ رہ جانا۔

— الدَّائِبَةُ: چوپائے کا دوڑتے وقت اگلی دونوں ٹانگیں زمین پر مارنا۔

— فَلَانٌ بِيَدَيْهِ: تالی بجانا۔ — اَنْبَاجِيَّةٌ: دانتوں کے بچنے (کٹ کرٹ کرے) کی آواز ہونا۔

— الشَّيْءُ: چمکانا۔ صَلَدٌ — صَلُودًا وَ صَلَادَةً: سخت اور چمکانا ہونا (۲) بخیل ہونا۔

أَصْلَدَ: سخت اور چمکانا ہونا۔ — الشَّيْءُ: سخت و چمکانا کرنا (۲) سخت و چمکانا پانا۔

— الزُّبْدُ: چھقان کا آگ نہ نکالنا۔ صَلَدَ السَّائِلُ: مانگنے والے کو خالی ہاتھ واپس کرنا۔

تَصَلَدَ السَّائِلُ: سیال شے کا خشک ہونا الاَصْلَدُ: بہت سخت، بہت ٹھوس (۲) بہت کھنٹوس، بے فیض۔ هِيَ صَلَدَةٌ ج: صَلَدٌ۔

الصَّلَدُ: سخت و ٹھوس، بہت چمکانا، سپاٹ (۲) چمکی چوڑی چٹان (۳) پتھر، نباتات سے خالی زمین۔

قرآن پاک میں ہے: كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثَرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا (۴) آگ نہ دینے والی چھقان ج: اَصْلَدٌ۔

ہی صَلْدَةٌ ج: صَلَدٌ۔ الصَّلُودُ: بہت سخت، بہت چمکانا، بہت بخر (مِنَ الْقُدُورِ وَالْمَرَاجِلِ) وہ

دیہی وغیرہ جس میں دیر سے بوش آتا ہو، آگ اس پر دیر میں اتر کر پتی ہو۔ ج: صَلَدٌ۔

المَصْلَدُ: ناقہ مَصْلَدٌ: وہ اونٹ جو بچہ دے اور کھنٹوں میں دوڑے



نہ ہو ج: مَصَالِيد۔

المَصْلَادَةُ: المَصْلَادُ ج: مَصَالِيدُ۔

لَصْلُودٌ: مَحْضُورٌ اور مَضْبُوطٌ (۲) مَضْبُوطٌ گھروالا چوپایہ ج: صِلَادُہ۔

صَلَّصَ الشَّيْءُ: گونج دار آواز نکلتا۔

الجَرَسُ: گھنٹی بجنا۔

الحَبَابُ وَالسَّلَاحُ: زیور یا ہتھیاروں کی آواز نکلتا، جھنجھٹ یا جھنکار ہونا۔

الرَّعْدُ: بادل کی کڑک کا گونجنا۔

فَلَانٌ: دھمکی دینا۔

بَكَارٌ مِه: لڑکھڑاتے ہوئے بولنا۔

تَضَلَّصَ: گونجنا، گرجنا، جھن جھن ہونا۔

العَدِيرُ: تالاب کا خشک ہو جانا۔

الصَّلَاصِلُ: آواز نکالنے والا، گونجنے والا (۲) آواز نکالنے والا گدھا۔

الصَّلْصَالُ: خشک مٹی، کھنکھاتی مٹی، بجنے والی مٹی۔

الصَّلْصَلُ: گھوڑے کی پیشانی ج: صَلَاصِلُ الصَّلْصَلُ: تالاب یا برتن میں بچا ہوا پانی (۲) بال گرنے سے گھوڑے کی پیشانی کا سفید ہونے والا حصہ ج: صَلَاصِلُ۔

الصَّلْصَالَةُ: غیر آباد زمین۔

الصَّلْصَلَةُ: زیورات و ہتھیاروں کی جھنکار (۲) گھنٹی کی آواز، گونج۔

الصَّلْصَلَةُ: شوربہ۔

المُصَلَّصُ: خالص النسب، شریف النسب آدمی۔

صَلَّطَهُ صَلَاحَةً: پھیلانا، چوڑا کرنا۔

الصَّلْطَحُ: چوڑا (۲) بھاری بھرکم۔

المُصَلَّطُ: چوڑا کشادہ۔

صَلَعَ فَلَانٌ: صَلَعًا: سر کے اگلے بال گر جانا یا بیچ سر کے بال اڑ جانا، گنجا ہونا۔

رَأْسُهُ: سر کے بال اڑ جانا۔

صَلَعَتِ الشَّجَرَةُ وَنَحْوُهَا: درخت کی ٹہنیوں کے کناروں کا گر جانا یا موٹی کا ان کو کھا جانا۔

تَصَلَّعَتْ وَصَلَّعَتِ الشَّمْسُ: سورج کا بادلوں سے نکل آنا۔

السَّمَاءُ: آسمان صاف ہونا (بادل نہ رہنا)۔

الْأَصْلَعُ: گنجا (سر کے اگلے یا بیچ کے گرے ہوئے بالوں والا) (۲) جلاد یا ہوائیزہ (۳) ہریکن اور چمک دار شے۔

صَلَعَاءُ ج: صَلَعٌ وَصَلَعَانٌ۔

الصَّلَاعُ: صَلَعُ الشَّمْسِ: سورج کی گرمی۔

الصَّلَعُ: گنجا پن، سر کے اگلے حصہ یا درمیان کے بال گر جانا۔

الصَّلَعَةُ: سر کی کھال جس سے بال جھڑ گئے ہوں۔

الصَّلَاعَةُ: الصَّلَعَةُ۔

الصَّلَاعَةُ: چوڑی سخت چٹان ج: صَلَاعٌ الصَّلِيعُ: گنجا (۲) زمین کا سیاٹ حصہ، بخر زمین ج: صَلَعَاءُ وہی صَلِيعَةٌ ج: صَلَاعٌ۔

صَلَّعَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا اختصار۔

صَلَقَهُ: صَلَفًا: کسی سے بغض رکھنا، نفرت کرنا۔

صَلَفَ الشَّيْءُ: صَلَفًا: کم نفع و فیض والا ہونا، بے برکت ہونا۔

النِّيَابُ: کم بھل یا کم پیداوار والا ہونا۔

الطَّعَامُ: کھانے کی غذا نیت کم ہونا، بے برکت ہونا، بے مزہ ہونا۔

السَّحَابُ: بادل کا زیادہ گرجنا اور کم برسنہ۔

فَلَانٌ: لوگوں میں مغوس و ناپسندیدہ ہونا، شیخی بھکارنا، ڈینگ مارنا، بے جا تعریف کرنا۔

هَوَ صَلَفٌ وَ

هِيَ صَلَفَةٌ۔

أَصْلَفُ: صَلَفٌ: تنگ ظرف ہونا۔

فَلَانًا: کسی سے نفرت کرنا۔ أَصْلَفُهُ اللَّهُ: اللہ کا کسی کو لوگوں کی نظر میں مبغوض کرنا۔

تَصَلَّفَ: بے فیض ہونا یا بنتا (۲) سخت زمین میں داخل ہونا۔

الْأَصْلَفُ مِنَ الْأَرْضِ: بخر و درنا کارہ زمین ج: أَصَالِفٌ وَصُلْفٌ۔

الصِّلَفُ: کم خیر فیض والا (۲) شیخی خور (۳) بے کار باتیں بنانے والا۔

صَلِفٌ: زیادہ گرجنے اور کم برسنے والا بادل۔

طَعَامٌ صَلِفٌ: بے مزہ کھانا، بے برکت کھانا۔

الصَّلَفَاءُ: سخت اور بخر زمین ج: الصَّلَافِي۔

الصِّلَفُ: شیخی، بے برکتی، بے مزگی، بیجا تعریف۔

الصِّلِفُ: الصِّلَفُ (۲) گردن کی بیرونی سطح، گردن کا کنارہ ج: صَلَافٌ۔

الصِّلِفَانِ: گردن کی دونوں جانبیں (۲) پالکی میں باندھی جانے والی دو لکڑیاں۔

صَلَقٌ مَّ صَلَقًا: جینا چلانا، تکلیف یا مصیبت کی وجہ سے چلانا۔

الْقَوْمُ: وَصَلَقَ فِيهِمْ: سخت مصیبت میں ڈالنا یا زبردست حملہ کرنا۔

نَابِيَةٌ: دانت پسینا (اور ان کی آواز نکلتا) اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت وغیرہ پکانا۔

النَّشَاةُ: بکری وغیرہ کو دونوں پہلوؤں پر رکھ کر بھوننا۔

الشَّمْسُ فَلَانًا وَغَيْرُهُ: سورج کا کسی کو گرمی سے تکلیف پہنچانا۔

فَلَانًا وَغَيْرُهُ: کسی کو ڈنڈا یا لالچی مارنا أَصْلَقُ: صَلَقٌ۔

النَّابُ: دانت کا دوسرے سے ٹکرا کر بجنا۔

تَصَلَّقَ: بے جینی کی وجہ سے تڑپنا، پہلو بدلنا،







کو اپنی برکت و رحمت سے ڈھانپنا۔  
 الصَّلَاةُ: رُوم کے دائیں اور بائیں جانب کا حصہ۔ (ہما صَلَوَان) (۲) رُوم اور دُبر کے درمیان کا خلا (۳) انسان اور جانور کی کمر کے نیچے کا حصہ ج: اَصْلَاءُ۔  
 الصَّلَاةُ: دعا، تسبیح (۲) خاص اسلامی عبادت جو مقررہ اوقات میں خاص شرائط کے ساتھ ادا کی جاتی ہے (نماز) (۳) رحمت (۴) یہودیوں کا عبادت خانہ قرآن پاک میں ہے: "وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَهْدٍ مَتَّ صَوَاعٍ وَيَبِيعُ وَصَلَوَاتٍ وَمَسَاجِدَ يُدْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا"۔  
 المصلي: گھر و بیرون گھر ہر روز نماز ادا کرتا ہو گا۔  
 المصلي: نماز ادا کرنے کی جگہ (۲) نماز کے لئے استعمال کیا جانے والا کپڑا، چاند نماز۔  
 مصلی العید: عید گاہ ج: مصلیات العید۔  
 صَلَّى الشَّيْءُ - صَلِيًا: آگ میں ڈالنا۔ صَلَاةُ النَّارِ وَفِيهَا وَعَلَيْهَا: آگ میں ڈالنا، آگ میں جلانا کہتے ہیں: صَلَاةُ الْعَذَابِ أَوْ الْهَوَانِ أَوْ الذَّلَالِ: آتش عذاب یا آتش ذلت میں جلانا۔  
 اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت وغیرہ جھوننا۔  
 الصَّيْدُ وَلَهُ: شکار کے لئے پھندا لگانا، جال لگانا۔  
 فَلَانًا وَلَهُ: مصیبت میں ڈالنے کے لئے کسی کے خلاف سازش کرنا، فریب کرنا۔  
 صَلَّى النَّارَ وَبِهَا - صَلَّى وَصَلِيًا: آگ میں جلنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْإِشْقَى"

صَلَّى الْأَمْرُ وَبِهِ: کسی معاملہ میں تکلیف اٹھانا، مصیبت جھیلنا۔ قرآن پاک میں ہے: "أَلَا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ"۔  
 بِمَلَانٍ وَبَشَرٍ فَلَانٍ: کسی کی وجہ سے اذیت و تکلیف میں مبتلا ہونا۔  
 اَصْلَاةُ النَّارِ وَبِهَا وَفِيهَا وَعَلَيْهَا: آگ میں ڈالنا، آگ میں جلانا۔  
 اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: جھوننا، سینکنا۔  
 صَلَاةُ النَّارِ وَبِهَا وَفِيهَا وَعَلَيْهَا: آگ میں ڈالنا، جلانا۔ قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلْوَةٌ"۔  
 الْمَاءُ: پانی گرم کرنا۔  
 الْقَنَاءُ أَوْ الْعَصَا بِالنَّارِ: بانس یا لاٹھی کو آگ پر تپانا (تاکہ وہ گرم ہو کر نرم ہو جائے اور اسے موڑا جاسکے)۔  
 اَصْطَلَى النَّارَ وَبِهَا: آگ پر ہاتھ وغیرہ تپانا۔ گرمی حاصل کرنا۔ قرآن پاک میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں ہے: "إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ"۔  
 بہادر آدمی کے بارہ میں کہا جاتا ہے: فَلَانٌ لَا يَصْطَلِي بِنَارِهِ: وہ ایسا بہادر ہے کہ اس پر کسی کا بس نہیں چلتا۔  
 تَصَلَّى النَّارَ وَبِهَا: آگ سے تپانا، گرمی حاصل کرنا۔  
 الْقَنَاءُ وَالْعَصَا: بانس یا لاٹھی کو (موڑنے کے لئے) آگ پر گھمانا، تپانا۔  
 الصَّلِي: آگ (۲) ایندھن۔  
 الصَّلَاةُ: آگ (۲) ایندھن (۳) جھنپنا ہوا گوشت۔  
 الصَّلَابِيَّةُ وَالصَّلَاةُ: دواؤں وغیرہ کو ٹھنڈی کرنا یا بھل (۲) پیرشانی ج: صَلِي

الصَّلِي: آگ میں جلنا۔ قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ لَنَعْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًا"۔  
 الْمَصْلَاةُ: شکار کا پھندا یا جال (۲) محاربا۔  
 فَرِيبٌ: چال ج: مَصَالٍ: مقولہ ہے: إِنَّ لِلشَّيْطَانِ مَصَالِي وَفُخُوحًا: شیطان کے چال اور پھندے ہوتے ہیں جن میں وہ لوگوں کو پھنساتا ہے۔  
 الْمُصْطَلَى: دیواری انگیٹھی۔

## ص م

• اَصْبَالٌ: سخت ہونا۔  
 النَّبَاتُ: نباتات کا گھنا ہونا۔  
 فَلَانٌ: غصہ سے پھول جانا۔ ہو مُصْمِلٌ۔  
 • صَمَتٌ: صَمَتًا وَصُمُوتًا وَصُمَاتًا: خاموش رہنا (نزلولنا) سکت صرف ناطق کے خاموش ہونے کے لئے ہے۔  
 صَمَتٌ ناطق وغیرہ ناطق سب کے لئے ہے۔  
 اَصَمَّتِ الْعَلِيلُ: بیمار کی زبان بند ہو جانا (نزلول سکتا)۔  
 فَلَانًا: خاموش کرنا۔  
 صَمَتِ الْعَلِيلُ: بیمار کی زبان بند ہو جانا۔  
 الشَّمَى: ٹھوس بنانا۔  
 فَلَانًا: خاموش کرنا۔  
 صَمَتَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: عورت کا بچہ کو کچھ دے کر بہلانا۔  
 الصَّامِتُ: خاموش (۲) بے زبان (جس میں قوتِ ناطقہ نہ ہو) بے آواز۔  
 من المال: سونا اور چاندی۔  
 مَالُهُ صَامِتٌ وَلَا نَاطِقٌ: اس کے پاس کچھ نہیں، وہ غفلت ہے ج: صُمُوتٌ وَصَوَامِتٌ۔  
 الصَّمَاتُ: سکوت، خاموشی، کواری لڑکی



کے بارہ میں کہتے ہیں: اِذْ نَهَا صَبَاتُهَا؛  
اس کی اجازت اس کی خاموشی ہے۔  
رَمَاهُ اللَّهُ بِصَبَاتِهِ: اللہ اُسے  
خاموش کر دے۔

الصَّبَاتُ: کچھ (لفظی کے ساتھ متعل ہے۔  
جیسے) مَا ذُقْتُ صَبَاتًا: میں نے  
کچھ نہیں کچھا۔

الصَّبَاتُ: قصد و ارادہ۔ کہتے ہیں: بات  
علی صَبَاتٍ اَمْرِهِ: وہ اپنے ارادہ  
پر قائم رہا۔ فَلَانٌ عَلٰی صَبَاتٍ  
الْأَمْرِ: وہ اپنا کام کرنے کے لئے تیار ہے

الصَّمُوتُ: وہ چیز جس کو کھلا یا بلا کر بچو بھلایا  
جائے اور خاموش کیا جائے: صَمُوتٌ  
الصَّمُوتُ: کم گو، بہت خاموش رہنے والا  
(۲) بوجھل۔ ضَرْبُهُ صَمُوتٌ:  
خاموش، آبر پارچوٹ۔ مَسَدَسٌ  
صَمُوتٌ: بے آواز پستول (۳) شہد  
سے بھرا جھٹا (۴) ٹھوس۔

— من السَّيُوفِ: وہ تلوار جس کی ضرب  
سے نکلنے والے خون کی آواز نہ ہو۔

— من الدُّرُوعِ: ملامت اور چمکدار زرد  
خَلْجَانٌ صَمُوتٌ: وجاریہ  
صَمُوتُ الْخَلْجَالِ: آواز نہ دینے

والی پازیب یا چست پازیب والی لڑکی  
(جس کی ہنڈلی بھری ہوئی ہونے کی  
وجہ سے پازیب تنگ اور بے آواز ہو)  
المُصَمَّتُ: پتھر کی طرح ٹھوس۔

— من الاَقْفَالِ وَغَيْرِهَا: آواز نہ  
دینے والا تالا۔

— من الْاَلْوَانِ: خالص رنگ جس  
میں کوئی آمیزش نہ ہو۔

— من التَّوَمِ: بھاری نیند، گہری نیند  
— من الْحَبِيلِ: یک رنگ گھوڑا۔

— من الْاَبْوَابِ: وہ دروازہ جس کے  
بند ہونے کی جگہ کا علم نہ ہو۔

الحَائِطُ الْمُصَمَّتُ: وہ دیوار جس  
میں کہیں فرج نہ ہو، روشن دان نہ ہو  
الْاِنَاءُ الْمُصَمَّتُ: وہ برتن جس  
پر چاندی کی قلعی نہ ہو۔

المُصَمَّتُ: مکمل۔  
المُصَمَّتُ: بے پرواہ۔ ہو بیشکو الی  
غیر مُصَمَّتٍ: وہ ایسے شخص سے  
شکایت کرتا ہے جو توجہ نہیں دیتا۔

— صَمَحَ الْيَوْمُ: صَمَحًا: دن کا  
بہت گرم ہونا۔  
— الْحَرُّ فَلَانًا: گرمی کا کسی کے نارغ

کو اید اپنیجنا۔  
— فَلَانًا بِالسُّوْطِ: کسی کو کوڑا مارنا

— فِي الْمَسْأَلَةِ: سوال میں بضد ہونا  
الصَّحَاخُ: آگ سے دیا ہوا داغ (۲)

بدبودار پسینہ (۳) پگھلی ہوئی چربی  
جو پاؤں کی پٹھن پر لگائی جائے۔

الصَّاحُ وَالصُّبُوحُ: يَوْمٌ صَامِعٌ  
وَصَمُوحٌ: انتہائی گرم دن۔

— الْأَصْبَحُ: بہادروں کے سروں پر  
بہادری کے سبب ضرب لگانا والا۔

الصَّمْحَاءُ: سخت زمین۔  
— صَمْحَهُ: صَمْحًا: کان کے سوراخ

پر مارنا۔  
— الصَّوْتُ السَّامِعُ: سننے والے

کے کان پھاڑنا یا کان کے پردے  
پھاڑنا۔

صَمَحَ أَنْفُهُ: ناک توڑنا۔  
— الْأَصْبُوحُ: کان کا سوراخ۔

الصَّامُخُ: کان کا سوراخ۔ ضَرْبُ اللَّهِ  
علی صَبَاخِهِ: اللہ نے اسے

سلا دیا۔ یا اللہ اس کو سلا کے ج:  
أَصْبَحَهُ وَصَمَحَهُ۔

— الصَّمِخَةُ مِنَ النِّسَاءِ: نرم و نازک  
عورت۔

الصَّبَاخَةُ: جگالی والے جانوروں کی اوجھ  
کے ساتھ والی پھیل۔

الصَّبَاخُ: کم پانی والا کنواں۔  
— صَمَدٌ صَعْدًا وَصُودًا: ڈنٹا،

قائم و ثبات قدم رہنا۔ برقرار رہنا۔  
حضرت علی کا قول ہے: صَمَدًا صَبَدًا

حَتَّى يَتَجَلَّى لَكُمْ عُمُودُ الْحَقِّ:  
ٹھہرو ٹھہرو اس وقت تک جیسے رہو

جب تک کہ تم کو حق کا مینار نظر آئے۔  
— الشَّيْءُ وَلَهُ وَالِيهِ صَمَدًا: قصد

کرنا۔  
— وَجْهُهُ: سورج کا چہرہ وغیرہ کو گرمی

سے جھلس دینا۔  
— الْقَارُورَةُ وَنَحْوُهَا: بٹیش کی ڈاٹ

لگانا۔  
— الرَّجُلُ رَأْسُهُ: سر پر رومال باندھنا

— الْبَيْتُ أَوِ الْعُرُوسُ: گھریا دوہن  
کو آراستہ کرنا۔

— أَصَمَدَ الْأَمْرِ إِلَيْهِ: کوئی کام کسی کے حوالہ  
کرنا۔

— فَلَانًا إِلَى كَذَا: کسی چیز کا سہارا دینا۔  
صَامِدُهُ مُصَامِدَةٌ وَصِمَادًا: ثابت

قدم میں کسی سے مقابلہ کرنا کسی کے  
مقابلہ میں جیسے رہنا۔

— صَمَدُهُ: بمعنی صَمَدٌ مبالغہ کے ساتھ  
رَأْسُهُ: سر کو رومال سے باندھنا۔

— تَصَامَدًا: ثابت قدمی میں مقابلہ کرنا،  
ایک دوسرے کے مقابلہ پر ڈٹنا۔

— الصَّامِدُ: ثابت قدم، ڈٹا ہوا، ڈٹنے  
اور جینے والا مضبوط (۲) ٹھوس سہارا

جو بچا کر رکھی گئی ہو۔  
— صَامِدٌ لِلْمَاءِ: واٹر پروف۔

— صَامِدٌ لِلنَّارِ: فائر پروف۔  
— الصِّمَادُ: پگڑی کے علاوہ سر کو باندھنے کا رول

وغیرہ (۲) شیشی کی ڈاٹ ج: أَصَمِدَةُ



کے پتھر کھڑے ہوئے سے معلوم ہوں ج:  
صَمِغٌ و صَمِغٌ.

• صَمِغَةُ ۛ صَمِغًا: بِالْعَصَا وَالسَّيْفِ:  
لاٹھی یا تلوار مارنا (۲) رضامندی سے  
کسی کو روکنا۔

صَمِغٌ ۛ صَمِغًا: جھوٹے کان والا ہونا۔

— الْقَدَمُ: ٹخنے کا چھوٹا اور نازک ہونا۔

— الْقَنَاءُ: لاٹھی یا بائس کا (نیزے کا ڈنڈا)

باریک گرمیوں والا ہونا۔

— قَلَانٌ: بہادر اور فولادی دل ہونا (۲)

بے پرواہ ہو کر جبر سے منہ اٹھے ادھر جانا۔

— هُوَ أَصْغَعُ وَ هِيَ صَمْعَاءُ ج: صُغِعَ

ۛ فی الکلام: غلط کرنا۔

صَمِعَ الشَّيْءَ: باریک کرنا، تیز کرنا۔

— الْحَيَوَانُ: دبلا کرنا۔

— اللَّهُ الظُّبَى وَ نَحْوَهُ: اللہ کا ہرن وغیرہ

کو چھوٹے کان اور تیز سینک والا بنانا۔

— عَلَى رَأْيِهِ وَ نَحْوِهِ: رائے وغیرہ پر

جم جانا۔

— انْصَمِعَ فِي غَضَبِهِ وَ نَحْوَهُ: مسلسل غصہ

کرنا، غصہ پر قائم رہنا۔

تَصَمَّعَ: یکجا ہونا، جڑنا۔

— رَدِئِشَ الشَّيْءِ: تیر کے پر دل کا خون میں

آلودہ ہو کر باہم لمبانا۔ تَصَمَّعَ الشَّيْءُ:

بمعنی مذکور۔

الْأَصَمِعُ: بہت چھوٹے کانوں والا (۲) شتر مرغ

(نر) (۳) تیز دھار والا گٹھا ہوا۔ نَبَاتَاتُ

أَصَمِعُ: پودا جس کی کلیاں ابھی نہ کھلی

ہوں۔ قَلْبُ أَصَمِعٍ: تیز اور مضبوط۔

ج: صَمِغٌ

الصَّمِغُ: ذہین و دلیر (۲) مضبوط دل والا۔

الصَّمْعَاءُ: أُذُنٌ صَمْعَاءُ: چھوٹا سر سے

چپکا ہوا نازک کان۔ قَدَمٌ صَمْعَاءُ:

ہموار نازک۔ دالا پیر۔ مُزْعُومَةٌ

صَمْعَاءُ: نازک کلی جو کھلی نہ ہو۔ قَنَاءٌ

صَمِيرَ اللَّبَنِ ۛ صَمِيرًا: دودھ کا کھٹا

ہونا۔

— الْمَاءُ: پانی کا سڑ جانا۔ هُوَ صَمِيرٌ

کہتے ہیں: يَدِي مِنَ السَّمَلِ

صَمِيرَةٌ: پھٹی کو لگنے سے میرا ہاتھ بدبودا

ہے۔

أَصَمِيرَ اللَّبَنِ: دودھ کا زیادہ ترش ہونا

— فَلَانٌ: غروب آفتاب کے وقت

میں داخل ہونا۔

— الْمُتَاعُ: سامان اکٹھا کرنا۔

صَمَّرَ: بمعنی صَمَّرَ مبالغہ کے ساتھ۔

— الْمُتَاعُ: سامان اکٹھا کرنا۔

الصَّامِرُ: بخیل (۲) اوپر سے بہہ کر آنے والا

(پانی)۔

الصَّامُورَةُ: بہت کھٹا دودھ۔

— الصَّمِيرُ: اوپر سے بہہ کر آنے والے پانی کے

ٹھیرنے کی جگہ ج: أَصْمَارٌ

— الصَّمِيرُ: پانی کی بدبو، بسانہ۔

— الصَّمِيرُ: تازہ مشک کی بو۔

— الصَّمِيرُ: کسی چیز کا کنارہ ج: أَصْمَارٌ مَلَأَ

الْكَأْسَ إِلَى أَصْمَارِهَا: گلاس

کناروں تک بھر دیا۔

— الصَّمِيرُ: بدبودار۔

— الصَّمِيرُ: وہ شخص جس کی ہڈیوں پر گوشت

سوکھ گیا ہو اور اس سے پسینہ کی پواقی

ہو ج: صَمْرَاءُ وَ هُنَّ صَمَائِرُ

— الصَّمِيرُ: شام کا وقت، غروب آفتاب

کا وقت۔

• صَمِصِمٌ فِي كَذَا: ثابت قدم رہنا۔

— الْقَفْذَةُ: سپہی کا آواز لگانا۔

— الصَّمِصَامُ: ثابت قدم، پختہ عزم (۲) نہ

مڑنے والی تیز تلوار ج: صَبَا صَمَةٍ

— الصَّمِصَامُ: الصَّمِصَامُ

— الصَّمِصِمُ: اترا سے زیادہ ٹھوس۔

— الصَّمِصِمَةُ: جماعت (۲) سخت ٹیلہ جس

بَاتَ عَلَى صِمَادِ الْمَاءِ: وہ رات

کویاں کی طرف چلتا رہا۔

— الصَّمَادَةُ: شیشی کی ڈاٹ ج: صَمَائِدٌ

بَاتَ عَلَى صِمَادَةٍ مِنْ أَمْرِهِ:

وہ اپنے معاملہ میں کامیابی کے قریب

ہو گیا۔

— الصَّمَدُ: بلند جگہ ج: أَصْمَادٌ وَ صِمَادٌ

صَمَدُ الْعَرُوسِ: دوہن کی پوشاک۔

— الصَّمَدُ: وہ شخصیت جس کی طرف

عاجت روائی اور حل مشکلات کیلئے

رجوع کیا جائے (۲) باری تعالیٰ کے

اسما جسی میں سے ایک نام۔ وہ ذات

جو کسی کی محتاج نہ ہو اور سب اس

کے محتاج ہوں۔ وہ سب سے بے نیاز

ہو اور کوئی اس سے بے نیاز نہ ہو۔

— شَيْءٌ صَمَدٌ: ٹھوس چیز (۲) قائم

ولا زوال۔

— الصَّمَدَةُ: لمبائی میں اٹھی ہوئی چٹان

ج: صِمَادٌ (۲) عیسائیوں کے یہاں

مقدس عہد و پیمان کی وضاحت۔

— المَصْمَادُ: نَاقَةُ مَصْمَادٍ: سردی اور

قطر سالی برداشت کرنے والی اونٹنی

ج: مَصَامِيدُ

— الصُّمُودُ: پامردی، ثابت قدمی، جماؤ،

مقابلہ۔

— الصُّمُودُ ضِدَّ الضَّغْطِ: دباؤ میں نہانا

المَصْمِدُ: ٹھوس، بوجھل۔

— المَصْمَدُ: مقصود (۲) ٹھوس

وسخت۔

— المَصْمُودُ: جس کا قصد کیا جائے۔

• صَمِيرَ الْمَاءِ ۛ صَمِيرًا وَ صَمُورًا: پانی

کا آہستہ آہستہ بہہ کر آنا۔

— الرَّيِّجُ: ہوا بند ہو جانا، تھم جانا۔

— الرَّجْلُ: بخل کرنا، بخیل ہونا۔

— الشَّيْءُ: روکنا۔



صَمْعَاءُ: نیزے کی گٹھی ہوئی لکڑی جو اندر سے کھول کر ہو۔ عَزْمَةٌ صَمْعَاءُ: پختہ ارادہ ج: صَمْعٌ۔ صَوْمَعُ الشَّيْءِ: اکٹھا کرنا۔  
 — البناء: عمارت کو بلند کرنا۔  
 — الثَّرِيدُ: تھرید کو برتن میں مخروملی شکل دینا۔  
 الصَّوْمَعُ: عیسائی راسب کی عبادت گاہ (گٹھا) (۲) عیسائیوں کا عبادت خانہ ج: صَوَامِعُ۔  
 الصَّوْمَعَةُ: الصَّوْمَعُ (۲) غلہ کا گودام ج: صَوَامِعُ۔  
 أَصْمَعَتِ الشَّجَرَةُ: درخت سے گوند نکلنا، گوند والا ہونا۔  
 — شِدْقُهُ: باجھہ کا زیادہ تھوک الی ہونا (باجھوں سے زیادہ تھوک نکلنا)۔  
 اسْتَصْمَعَتِ الشَّجَرَةُ: درختوں سے گوند نکلنا صَمِغَةً: گوند (۲) گوند سے چپکانا۔  
 الْقَصْمُغُ: چپکا سٹ جو ایک قسم کی تھری ہے اور بعض نمکین اور مٹی جیڑوں میں پیدا ہو جاتی ہے۔  
 الصَّامِغَانُ: بانجھوں سے متصل دونوں ہونٹوں کے کنارے۔  
 الصَّمِغُ: گوند ج: صَمُوعٌ - الصَّمِغَةُ: گوند کا ٹکڑا۔  
 الصَّمِغَانُ: وہ آدمی جس کے کان یا منہ سے گوند یا جھاگ جیسی چیز نکلتی ہو۔  
 الصَّمِغَةُ: (فی الطَّبِّ) خاندانی آشک کے تیسرے دور میں ظاہر ہونے والی ورم۔  
 الصَّبَاغَةُ: گوند کی شیشی۔  
 الصَّمِغَةُ: زخم۔  
 صَمِقٌ: أَصْمَقُ البابُ: دروازہ بند کرنا۔

أَصْمَقَ اللَّيْنُ أَوِ الْمَاءُ: دودھ یا پانی کا ڈال کر بدلنا۔  
 — الرَّجُلُ: نجیت و بد طینت ہونا۔  
 الصَّمِغَةُ: تھری شدہ دودھ۔  
 الصَّامِقُ: بھوکا پیاسا۔  
 صَمِلَ: صَمِلًا وَصَمُولًا: پر گوشت اور ٹھکا ہوا ہونا، سخت ہونا جیسے: صَمِلَ الْبَدَنُ وَالْعُودُ۔  
 وَصَمِلَتِ الشَّجَرَةُ: —  
 — عَنِ الطَّعَامِ وَنَحْوِهِ: کھانے سے رک جانا۔  
 — لِلْعَمَلِ وَفِيهِ: جفاکشی سے کام کرنا، کام پر باوجود کلفت لگے رہنا۔ (۲) سنبھالنا۔  
 — هُوَ صَامِلٌ وَصَمِيلٌ أَصْمَلُهُ: دہلا اور کمزور بنا دینا۔ أَصْمَلَهُ الصَّيَامُ: روزوں نے اسے کمزور و دہلا کر دیا۔ أَصْمَلَتِ الشَّجَرَةُ الْعَطَشُ: درخت کو پانی نہ ملنے نے سکھا دیا۔  
 أَصْمَلَى: سخت ہونا، پورے کا کھنا ہونا۔  
 الصَّامِلُ: خشک (۲) دہلا، پتلا۔  
 الصَّمُولَةُ: پیچ، کاہل، ٹٹ (جس میں چوڑیاں ہوتی ہیں اور چوڑی دار کیل کو اس میں داخل کر کے پیچ کس دیا جاتا ہے)۔  
 مَسْمَارٌ بِصَمُولَةٍ: پیچ دار کیل۔  
 مِفْتَاحُ صَمُولَةٍ: پیچ کھولنے کی چابی۔  
 الصَّمِلُ: مضبوط جسم والا۔  
 الْمُصْمِلُ: غصہ سے پھولا ہوا۔  
 الْمُصْمِلَةُ: مصیبت۔  
 الصَّمْلَاخُ: کان کا سوراخ (۲) کان کا میل۔  
 الصَّمْلُوخُ: الصَّمْلَاخُ۔  
 صَمَمَ الْقَارُورَةُ وَنَحْوُهَا صَمًّا: سنا نہیں۔

ذَاتُ لَكَانَا۔  
 صَمَمَ الْجُرْحُ: مرہم لگا کر زخم کو باندھنا، مرہم پٹی کرنا۔  
 — الْحَدِيثُ: بات کو محفوظ کر لینا۔  
 — فَلَانًا: بہت زور سے مارنا۔  
 صَمَمَ صَمًّا وَصَمًّا: بہرا ہونا، اونچا سننا، قوت سماعت جاتی رہنا۔ صَمَّتْ أُذُنُهُ: کان بہرا ہو جانا۔  
 — قَرَأَنَ يَاقُوبُ: "وَحَسِبُوا أَنْ لَا تَكُونُ فِتْنَةً فَخَمُوا وَصَمُّوا"۔  
 — عَنْ حَدِيثِهِ: کسی کی بات نہ سننا، کان بند کر لینا۔  
 — الْقَنَاءُ: چپڑ کا اندر سے گٹھا ہوا ہونا۔  
 — (خوف کم ہونا) ٹھوس ہونا۔  
 — الْحَسْمُ: جسم کا ٹھوس اور سخت ہونا۔  
 — الْأَمْرُ: مشکل اور دشوار ہونا۔  
 — هُوَ أَصَمُّ وَهِيَ صَمَاءُ ج: صَمٌّ۔  
 — أَصَمُّ: بہرا ہونا، اونچا سننے والا ہونا۔  
 — فَلَانًا وَنَحْوَهُ: بہرا کر دینا، قرآن پاک میں ہے: "أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ" (۲) بہرا پانا۔  
 — الْقَارُورَةُ: شیشی کو بند کرنا۔  
 صَمَمَ فِي كَذَا أَوْ عَلَيْهِ: کسی بات کا پختہ ارادہ کرنا۔ ٹھان لینا۔ اپنی رائے پر عمل رہنا، ہر کسی کی بات ان سے نہ کر دینا۔  
 — الْعَنِيمَةُ: ارادے کا پختہ ہونا۔  
 — السَّيْفُ وَنَحْوُهُ: تلوار وغیرہ کا کاٹے ہوئے ہڈی تک پہنچ جانا۔  
 — فَلَانًا وَغَيْرَهُ: بہرا کر دینا۔  
 — صَاحِبَةُ الْحَدِيثِ: اپنے ساتھی کو بات یا حدیث یاد کر دینا۔  
 — الشَّيْءُ: دانتوں سے کاٹنا۔  
 نَصَامَ الْحَدِيثُ وَغَنَهُ: بات کو ان سے سن کر نادیہ ظاہر کرنا کہ وہ بہرا ہے اس نے سنا نہیں۔



نَصَامٌ: بہرا بجانا۔

الْأَصَمُّ: بہرا، اونچا سننے والا (۲) خواہش

کا بندہ ہو کسی کے روکے نہڑ کے (۳) ٹھوس اور سخت ج: صَمٌّ وَصْلَانٌ۔

جَلَمٌ أَصَمٌّ: کامل بردباری۔

خَطْبٌ أَصَمٌّ: سخت مصیبت۔

مَكَانٌ أَصَمٌّ: بخر جگہ۔

الشَّهْرُ الْأَصَمُّ وَشَهْرُ اللَّهِ

الْأَصَمُّ: ماہ رجب (اس ماہ کو اَصَمُّ

اس لئے کہتے ہیں کہ جاہلیت میں عرب

اس مہینہ میں جنگ کا غرہ نہیں لگاتے

تھے)۔

النَّصِيمُ: خاکہ، ڈیزائن (۲) اسکیم ج:

نَصَامِيْمٌ وَنَصِيْمَاتٌ۔

تَصْمِيْمُ الْبِنَاءِ: بلدنگ کا نقشہ۔

تَصْمِيْمٌ خَرِيْطَةٌ مَدِيْنَةٍ وَغِيْرَهَا:

شہر وغیرہ کا نقشہ تیار کرنا۔

الصَّئَاءُ: سخت زمین (۲) بڑی مصیبت (۳)

بہری (۴) الغَدَّةُ الصَّئَاءُ: وہ ٹھوس

غدد جس سے رطوبت نکل کر جسم کے

باہر نہ آتی ہو۔

صَمَامٌ: سخت مصیبت کا اسم علم (۲) صَمَامٌ

صَمَامٌ: (اسم فعل) خاموش رہ۔ واحد

و جمع مؤنث و مذکر سب کے لئے۔

الصَّامُ: شیش کی ڈاٹ، وال ج: أَصْفَةٌ

صَمَامٌ الْأَمْنُ وَالْأَمَانُ: (میکانک میں)

وہ ڈاٹ جو مغزہ درجہ سے زائد دباؤ

پڑنے سے خود بخود کھل جاتی ہے۔

الصَّمَامَةُ: الصَّمَامُ ج: صَمَامِيْمٌ۔

الصَّمَانَةُ: سخت پتھر کی زمین۔

الصَّيْمُ: بہرا پن۔ بہ صَيْمٌ: اسے

نقل سماعت ہے۔ (رَجُلٌ صَيْمٌ:

بکے الاروے والا۔

الصَّيْمُ: سخت مصیبت (۲) شیر۔

الصَّيْمَةُ: بہادر۔ (رَجُلٌ صَيْمَةٌ) ڈاٹ

(۳) سہمی کی مادہ (۴) نر سلخ پ ج:

صَيْمٌ۔

الصَّيْمُ: (من کل شئ) ہر چیز میں سے

خالص اور اصلی (غیر ہوا یا شرمفرد

و جمع سب کے لئے) (۲) (من القلب

و نَحْوہ) دل وغیرہ کا بیج (۳) (من

الْبَرْدِ او الْحَرِّ) سخت گرمی یا

سخت سردی (۴) اصل، بنیاد، گہرائی

صَيْمُ الْعُضْوِ: عضو کی وہ ہڈی جس کے

ذریعہ قاء قائم ہو۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ

فَأَصَابَ مِنْهُ صَيْمَةٌ: اس نے

اس کے اہم مقام پر ضرب لگائی۔

من صَيْمِ الْقَلْبِ: تہ دل سے۔

صَيْمُ الْقَوْمِ: قوم کا سردار۔

المُصَيْمُ: پختہ (عزم مُصَيْمٌ) خاکہ

اور ڈیزائن بنا ہوا۔

المُصَيْمُ: خاکہ بنانے والا۔ ڈیزائنر (۲)

پختہ عزم رکھنے والا (۳) تیز تلوار جو ہڈی

تک کاٹ ڈالے کسی کام کو جاری اور

برقرار رکھنے والا۔

الصَّيَانُ: ریت کے قریب پتھر کی سخت زمین

الصَّيَانَةُ: الصَّيَانُ۔

صَيَى الصَّيْدَ وَنَحْوَهُ: صَيًّا

و صَيَانًا: شکار کا شکاری کے

سامنے مرجانا۔

الرَّجُلُ: جلدی کرنا اور چھلانگ لگانا

أَصَمَى الصَّيْدَ وَالرَّجُلُ: صَمَى۔

الصَّيْدَ: شکار کو مار کر سامنے ہی

گر دینا، ٹھنڈا کر دینا۔ حدیث میں ہے:

”كُلْ مَا أَصْمَيْتَ وَدَعْ مَا أَتَيْتَ“

یعنی جو شکار کا بازو تھارے سامنے

گر کر دم توڑ دے اسے کھاؤ اور جو

زخمی ہو کر کہیں دور جا کر مرے اسے

نہ کھاؤ۔

الرَّمِيَّةُ: شکار کو تیر مار کر مار پانا کرنا۔

النَّصِي الطَّائِرُ عَلَيْهِ: پرندے کا کسی پر

ٹوٹ پڑنا۔

الصَّمِيَانُ: جیٹا لاکھ کرنے والا، بہادر

ج: صَمِيَانٌ۔

## ص ن

الصَّنَابُ: لائی اور کشمش کی چٹنی۔ حدیث

میں ہے: ”أَتَاهُ أَعْرَافِي بِأَرْنَبٍ

قَدْ شَوَّاهَا وَجَاءَ مَعَهَا صَنَابُهَا“

ج: صُنْبٌ وَأَصْنَبَةٌ۔

الصَّنَائِي: بخورے رنگ کا۔ سرخ و زرد

رنگ کا۔

صَنَبَرَتِ النَّخْلَةُ: درخت خرما کا کم

پھل اور پٹے سے والا ہونا۔

أَسْفَلَ النَّخْلَةِ: کھجور کی جڑ یا تنہ کا

پتلا ہونا۔

الصَّنْبُرُ: ہر وہ شے جو باریک اور پتلی ہو۔

ج: صَنَابِرٌ۔

الصَّنْبُورُ: کھجور کی وہ شاخ جو درخت کے

تنہ کے بجائے زمین پر اگے (۲) وہ درخت

خرما جو خود بخود دوسرے درخت کی

جڑ سے نمودار ہو (۳) درخت خرما کی جڑ

جس سے شاخیں پھیلیں (۴) وہ درخت

خرما جس کا پھل کم اور اس کا تنہ پتلا ہو

(۵) کھجور کے درختوں سے الگ تنگ

کوئی درخت خرما (۶) حوض کا وہ سوراخ

جس سے صفائی کے وقت پانی نکالاجا

نالی۔ (۷) تل وغیرہ کی ٹوٹی (۸) سیال

چیز یا گیس کو گڑا کر صاف کرنے کا آلہ

(۹) کمزور اور ذلیل آدمی (۱۰) چھوٹا بچہ

ج: صَنَابِيرٌ۔

الصَّنْبَرُ: بادل والی سرد ہوا۔ عَدَاةُ

صَنْبَرٌ وَلَيْلَةٌ صَنْبَرَةٌ: سردی

یا سردرات ج: صَنَابِرٌ۔ صَنَابِرٌ

الصَّنَاءُ: موسم سرما کے سخت سردی



کے اوقات۔  
 الصَّنَوْبُورُ: چٹھہ کی لکڑی کا درخت (یہ ایک پہاڑی درخت ہے)۔  
 جَوَز صَنَوْبُورٍ: چلغوزہ۔  
 صَنَوْبُورِيٌّ: چلغوزہ کی شکل کا۔  
 • صَنْجٌ: صَنْجَا و صَنْجَا: چنگ بجانا۔ ایک پلیٹ کو دوسری پلیٹ پر خاص طریقہ سے مار کر آواز نکالنا۔  
 — النَّاسُ: ہر ایک کو اس کی اصل پر لوٹانا۔  
 — فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کے لاٹھی مارنا  
 صَنْجٌ تَصْنِيجًا: بچھاڑنا۔  
 الصَّنَجُ: چنگ، پتیل کی دو پلیٹیں جو ایک دوسرے پر مار کر بجائی جاتی ہیں (۲)۔  
 پتیل کے چھوٹے چھوٹے گول حلقے جو دف کے کناروں یا رقاصہ کی انگلیوں پر لگا دیئے جاتے ہیں ان سے آواز پیدا ہوتی ہے ج: صَنْجُج۔ جھانچہ، مجرا (۳) ایک قسم کا باجہ (سارنگی جیسا)۔  
 الصَّنَجَةُ: سنگ رازو، بٹ ج: صَنْجُج۔  
 الصَّنَاجُ: جھانچہ بجانے والا جھانچہ کا کھلاڑی  
 الصَّنَاحَةُ: جھانچہ بجانے کا ماہر۔  
 صَنَاحَةُ الْعَرَبِ: عربوں کے ایک شاعر اعشى قیس کا لقب جس کے اشعار عموماً اور زخم سے پڑھنے کے لئے موتوں ہوتے تھے۔  
 • الصَّنَدُودُ: شریف و بہادر آدمی۔  
 الصَّنَدِيدُ: شریف و بہادر آدمی (۲) سخت و شدید۔ بَرْدٌ صَنَدِيدٌ: سخت سردی۔ رِيحٌ صَنَدِيدٌ: سخت ہوا۔ مَطَرٌ صَنَدِيدٌ: برف۔  
 بارش ج: صَنَادِيدُ يَوْمٍ حَامِي الصَّنَادِيدُ: سخت گرمی کا دن۔ صَنَادِيدُ الْقَدَرِ: تقدیر کے لکھے مصائب۔  
 صَنَادِيدُ الْعَرَبِ: بہادر اور شریف عرب۔

• الصَّنَدُوقُ: بکس (لکڑی یا تین کا) ٹرنک، پیٹی، ڈبا، ڈبیا (۲) روپے کی مد، روپے کا ذخیرہ (۳) فنڈ (۴) مالی ذریعہ۔  
 صَّنَدُوقُ الْإِدْخَارِ: پراویڈنٹ فنڈ، سیونگ فنڈ۔ مال جمع کرنے کی مد یا شعبہ۔  
 صَّنَدُوقُ الْإِدْخَارِ بَرِيدٍ: پوسٹ آفس سیونگ فنڈ، ڈاک خانہ میں رقم جمع کرنے کا شعبہ۔  
 صَّنَدُوقُ الْإِقْتِرَاعِ: بلیٹ بکس، انتخابی بکس جس میں امیدوار کے نام کی تائیدی پر چیاں ڈالی جاتی ہیں  
 صَّنَدُوقُ الْإِقْتِرَاعِ السِّرِّيِّ: خفیہ بلیٹ بکس۔  
 صَّنَدُوقُ الْبَرِيدِ: خیراتی مد یا فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ الْبَرِيدِ: پوسٹ بکس، لیٹر بکس۔  
 صَّنَدُوقُ التَّنْصِيَةِ: ترقیاتی فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ التَّوْفِيرِ: سیونگ بنک، بچت فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ التَّلْجِ: آئس بکس۔  
 صَّنَدُوقُ الرِّسَالِ: لیٹر بکس۔  
 صَّنَدُوقُ الشُّكَاوِي: شکایت بکس۔  
 صَّنَدُوقُ الطَّوَارِي: ہنگامی فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ الْقَعَامَاتِ: کوڑے دان۔  
 صَّنَدُوقُ الْمَالِ: مالی فنڈ، مالی شعبہ۔  
 صَّنَدُوقُ الْمَعَاشَاتِ: پینشن فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ الْمَعُونَةِ: مدد دی فنڈ۔  
 صَّنَدُوقُ التَّقْدِ الدَّوْلِيِّ: بین الاقوامی مالی فنڈ، انٹرنیشنل مانیٹری فنڈ۔  
 الصَّنَدُوقُ الْمَصَوَّتِ: ساؤنڈ بکس جو گرامفون میں لگا ہوا ہوتا ہے۔  
 صَّنَدُوقُ التَّقْوَدِ: بکس بکس، خزانہ  
 صَّنَدُوقُ بَقْفَلٍ: لاکر جس میں وہیم

یا زپورات کو محفوظ کیا جاتا ہے۔  
 صَّنَدُوقُ تَحْيَةِ: بلیٹنگ بکس۔ لکڑی یا گتے کی پیٹی۔  
 أَمِينُ الصَّنَدُوقِ: خزانچی، تحویلدار  
 دَفْتَرُ الصَّنَدُوقِ: بکس بک۔  
 صَّنَدُوقُ الطَّرْدِ: سیفٹ، بیت الخلاء میں لگا ہوا پانی کا بکس جو زنجیر کھینچنے سے دباؤ کے ساتھ پانی چھوڑ کر غلاظت کو صاف کر دیتا ہے اور خود خود دوبارہ پانی سے بھر جاتا ہے۔ اسے سیفٹون بھی کہتے ہیں۔  
 • تَصْنَدِلُ الرَّجُلِ: صندل کی خوشبو لگانا (۲) تسہ دار جوتا (چپل یا سینڈل) پہننا۔  
 الصَّنَادِلُ: بڑے سر کا مضبوط کاٹھی والا جانور۔  
 الصَّنَدَلُ: ایک درخت کا نام جس کی لکڑی خوشبودار ہوتی ہے۔ اور لکڑی کو جلانے یا رگڑنے سے خوشبو پیدا ہوتی ہے۔ اس لکڑی کے مختلف رنگ ہوتے ہیں سرخ زرد اور سفید (۲) تسمنوں والا جوتا، چپل یا سینڈل (۳) بار برداری کی کشتی جس کا پینڈا مسطح ہوتا ہے دریاؤں اور ندیوں میں چلائی جاتی ہے ج:  
 صَنَادِلُ۔  
 الصَّنَدَلَانِيٌّ: عطار، دوا فروش ج:  
 صَنَادِلَةٌ۔  
 • الصَّنَارَةُ: چھٹی پکڑنے کا کاٹھا (۲) چرخے کے ٹکے کا سرا ج: صَنَانِيْرُ۔  
 • الصَّنَطُ: بھول۔  
 الصَّنَطَرُ: کان کا پردہ۔  
 • صَنَعَ الشَّيْءَ صَنْعًا: بنانا، تیار کرنا، پیدا کرنا۔  
 — بَهْ صَنْعًا قَبِيحًا: کسی کے ساتھ بد سلوکی کرنا، برائی کرنا۔



صَنَعَ لَهُ اَوْ اِلَيْهِ مَعْرُوفًا: کسی کے ساتھ حسن سلوک کرنا، بھلائی کرنا۔  
— فَرَسَهُ وَنَحَوَهُ: گھوڑے کی دیکھ بھال کرنا، پرورش کرنا۔

— فَلَانًا عَلٰی عَيْنِهِ: زندگی کے تمام مرحلوں میں کسی کی نگہداشت کرنا، پرورش کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلْيَصْنَعْ عَلٰی عَيْنِيْ"

— الشَّيْءُ بَعَيْنِ فَلَانٍ: کسی کی نگاہ میں تیار کرنا۔ کام انجام دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَاصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا" صَنَعَ: صنعا، کاری کرنا، کسی کام میں ماہر ہونا۔ ہو صَنِع۔

أَصْنَعَ: سیکھنا، سیکھ کر کچھ حاصل کرنا۔  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کو سدھانا۔ اس کی پوری طرح دیکھ بھال کرنا۔

صَانِعُهُ: کسی کے ساتھ نباہ کرنا، اچھا برتاؤ کرنا، بنائے رکھنا، نرمی سے پیش آنا۔

— بِالْمَالِ: رشوت دینا۔  
— عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز کے بارے میں دھوکہ دینا۔

صَنَعَهُ: مکمل تیار کرنا (۲) صنعتی بنانا۔

— الْعَارِيَّةُ وَنَحْوُهَا: لڑکی وغیرہ کو موٹا کرنا اور اس کی نگہداشت کرنا۔  
— الْأَمَّةُ: قوم کو ضروری وسائل کے ذریعہ صنعتی بنانا، صنعت میں ترقی دینا۔  
اصْطَنَعَ: بمعنی صَنَعَ مبالغہ کے ساتھ۔  
— فَلَانٌ: خیراتی کھانا تیار کرنا۔

— عِنْدَ فَلَانٍ صَنِيعَةً: کسی کے ساتھ بھلائی کرنا۔

— الشَّيْءُ: تیار کرنا۔

— فَلَانًا لِنَفْسِهِ: اپنے لئے پسند کرنا، منتخب کرنا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خطاب کرتے ہوئے قرآن پاک میں فرمایا گیا: "وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ"

تَصَنَّعَ: خلاف حقیقت اظہار کرنا، بننا، بناوٹ اختیار کرنا، ریاکاری کرنا، گھڑنا، جعلی بنانا، نقلی بنانا (۲) عورت کا بناوٹ سنگار کرنا۔

اِسْتَصْنَعَ فَلَانًا كَذَا: کوئی چیز کسی سے بنوانا، تیار کرنا۔

التَّصْنِيعُ: صنعت کاری، قوم کو اقتصادی وسائل سے صنعتی بنانا، صنعتی فروغ، قومی صنعتی پیداواری۔

تَصْنِيعُ الْأَسْلِحَةِ: اسلحہ سازی۔  
الصَّنَاعُ: کاری گر، ہنرمند، صنعت کار ج: صُنَاعٌ۔

امْرَأَةٌ صَانِعَةُ الْيَدَيْنِ: دست کاری میں ماہر عورت ج: صَوَانِعُ الصَّنَاعُ: مبالغہ صانع۔ بڑا کاری گر۔

الصَّنَاعُ: نالی میں عارضی طور پر پانی رکھنے کے لئے لگائی ہوئی لکڑی وغیرہ (۲) صنعت کار، کاری گر۔ رَجُلٌ وَامْرَأَةٌ صَنَاعُ الْيَدِ اَوْ الْيَدَيْنِ: دست کار مرد یا عورت۔ کہاوت ہے:

تَحْسِبُهَا خَرْقَاءٌ وَهِيَ صَنَاعُ: تم اسے بے وقوف سمجھتے ہو حالانکہ وہ ہنرمند عورت ہے ج: صُنْعٌ۔  
الصَّنَاعَةُ: ہنر کاری گری (۲) پیشہ (۳) فن (۴) وہ علم و فن جس میں انسان مہارت حاصل کر کے اسے پیشہ اور مشغلہ بنائے، صنعت و حرفت۔ بعض کے نزدیک محسوسات کے لئے صَّنَاعَةُ اور معنویات کے لئے صَّنَاعَةُ ہے ج: صِنَاعَاتٌ وَصِنَائِعُ۔

صِنَاعَةُ الْآدَبِ: فن ادب۔  
صِنَاعَةُ الْبِنَاءِ: بلد نگ سازی۔  
الصَّنَاعَةُ الرَّئِيسِيَّةُ: اہم اور بنیادی صنعت۔

صِنَاعَةُ الطَّبَاعَةِ: چھپائی کا کام۔  
صِنَاعَةُ النَّسِيجِ: صنعت پارے بافی، ٹکسٹائل انڈسٹری۔

الصَّنَاعَةُ الشَّرِيفَةُ: معزز پیشہ۔

الصَّنَاعَةُ الْيَدَوِيَّةُ: دست کاری، ہاتھ کا ہنر۔

الصِّنَاعَاتُ الْأُسْتِثْنَائِيَّةُ: کھپت والی مصنوعات۔

الصِّنَاعَاتُ الثَّقِيلَةُ: بھاری صنعتیں۔

الصِّنَاعَاتُ النَّاشِئَةُ: ابھرتی صنعتیں، ابتدائی صنعتیں۔

الصِّنَائِعُ: صنعتی، فنی، ٹیکنیکل، انڈسٹریل (۲) مصنوعی، نقلی، بناوٹی، جعلی، غیر فطری۔

المَصْدَرُ الصِّنَائِعِيُّ: وہ مصدر ہے جو اسم کے اخیر میں یا مشددہ اور تار

مربوط بڑھا کر بنایا جائے جیسے خصوص سے خُصِرْصِيَّةُ۔ اسی طرح قُرُوسِيَّةُ اور طُفُولِيَّةُ ہے۔ اسماء اعیان کے اخیر میں بھی یا مشددہ اور تار مربوط بڑھا کر مصدر صناعی بنایا جاتا ہے۔

جیسے صَحْرٌ سے صَحْرِيَّةُ اور حَشَبٌ سے خَشْبِيَّةُ۔ (چٹان پن، لکڑی پن) کبھی یہ مصدر مشتقات سے بھی بنایا جاتا ہے۔ جیسے قَابِلٌ قَابِلِيَّةُ اور مَسْئُولٌ سے مَسْئُولِيَّةُ اور حُرٌّ سے حُرِّيَّةُ۔ ادوات کلام کم، کیف، ماہو سے بھی بنایا جاتا ہے جیسے کم سے کَمِيَّةُ، کَيْفٌ سے كَيْفِيَّةُ اور ماہو سے مَاهِيَّةُ۔

الصَّنْعُ: کام، عمل، دیوان یا جامد کی طرف منسوب نہ ہوگا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يَحْسِبُونَ صُنْعًا" (۲) مصنوعہ (بنائی ہوئی) چیز قرآن پاک میں ہے: "صَنَعَ اللَّهُ الدِّنْءَ أَتَقْنُ كُلَّ شَيْءٍ" (۳) رزق

صُنْعًا: (۲) مصنوعہ (بنائی ہوئی) چیز

قرآن پاک میں ہے: "صَنَعَ اللَّهُ الدِّنْءَ أَتَقْنُ كُلَّ شَيْءٍ" (۳) رزق

صُنْعًا: (۲) مصنوعہ (بنائی ہوئی) چیز

قرآن پاک میں ہے: "صَنَعَ اللَّهُ الدِّنْءَ أَتَقْنُ كُلَّ شَيْءٍ" (۳) رزق



(۳) احسان (۵) بناوٹ۔

الصَّنْعُ: مصنوعہ، بنی ہوئی چیز (۲) بھنا ہوا

گوشت (۳) بھوننے کی سیخ (۴) بارش

کا پانی اکٹھا کرنے کا حوض: ح: أَصْنَعُ

وَصُنُوعٌ - رَجُلٌ صِنْعُ الْيَدَيْنِ:

ماہر دست کار، صنعت کار: ح: أَصْنَعُ

وَصُنْعٌ (۵) بنا ہوا کپڑا (۶) قلعہ (۷)

پگڑی: ح: أَصْنَاعٌ -

صِنْعُ الْيَدِ: ہاتھ کا بنا ہوا۔

الصَّنْعُ: لِسَانُ صِنْعٌ وَ رَجُلٌ صِنْعٌ

اللِّسَانُ: ماہر کلام، بلیغ الکلام، صِنْعُ

الْيَدَيْنِ: دست کار، ماہر صنعت

ح: أَصْنَاعٌ وَ صِنْعٌ -

الصَّنْعَةُ: صنعت، ہنر۔ کاری گری صنعت

(۲) مخصوص طریقہ کار (۳) پیشہ کاری گر

الصَّنِيعُ: فعل، کمر توڑ (۴) کسی کے ساتھ کی

جانے والی بھلائی حسن سلوک (۳) اچھا

کام (۴) طعام ضیافت (۵) صیقل کیا ہوا

آزمودہ تیر یا تلوار۔ فَلَانٌ صَنِيعٌ

فُلَانٌ: فلاں فلاں کا پروردہ ہے

ح: صَنَائِعٌ - صَنِيعٌ احْسَانٌ:

پروردہ احسان - حَسَنُ الصَّنِيعِ:

نیک عمل حسن سلوک۔

الصَّنِيعَةُ: بھلائی، نیکی، سلوک، احسان

(۲) پیشہ (۳) کام، کاری گری ح: صَنَائِعُ

المُصَانَعَةُ: نباہ (۲) کنایہ رشوت (۳) حسن

سلوک کی توقع پر کسی کے ساتھ حسن سلوک

حسن سلوک۔

المُصْطَنَعُ: جعلی، فرضی، بناوٹی۔

الصَّنْعُ: کارخانہ، مل، فیکٹری، ورک شاپ،

پلانٹ (۲) بارش کا پانی جمع کرنے کا

حوض: ح: مَصَانِعُ -

المَصَانِعُ: محلات، قلع، بڑی آبادیاں،

بڑے مکانات یا کنوئیں۔ قرآن پاک میں

ہے: "وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ"

لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ"

مَصْنَعُ الرِّجَالِ: مردم ساز ادارہ۔

المَصْنَعَةُ: المَصْنَعُ (۲) احباب کی ضیافت

کا کھانا (۳) شہد کی مکھیوں کے لئے

مکانات سے الگ بنائی ہوئی جگہ: ح:

مَصَانِعُ -

المَصْنُوعُ: بنایا ہوا، تیار کردہ (ضد الطبیح

فطری) (۲) مصنوعی، جعلی۔

المَصْنُوعَاتُ: بنائی ہوئی اشیاء، تیار کردہ

سامان، چیزیں۔

المَصْنُوعَاتُ الرِّجَالِيَّةُ: کالج کی بنی

ہوئی چیزیں۔

المَصْنُوعَاتُ المَحَلِّيَّةُ: مقامی مصنوعات

المَصْنُوعِيَّ: کارخانہ سے متعلق۔

صَنَفُ الشَّجَرِ: درخت کی مختلف قسمیں

ہونا۔ (۲) درخت پر پتے آنا (۳) درخت

پر مختلف قسم کے پتے لگانا۔

الشَّمَرُ: پھل کا ادھیک ہونا۔ کچھ حصہ

کا پک جانا اور کچھ کا نہ پکنا یا کچھ پھلوں

کا پک جانا اور کچھ کا نہ پکنا۔

الْأَشْيَاءُ: چیزوں کی مختلف قسمیں

بنانا، نوع بہ نوع کرنا۔

الْكِتَابُ: کتاب تصنیف کرنا، لکھنا

راشیا، کو نوع بہ نوع کرنے سے تشبیہ

دی گئی ہے۔

تَصْنَفُ الشَّجَرُ: درخت پر پتوں کا

نوع بہ نوع ہو کر لکھنا، درخت کا

پتوں دار ہو جانا۔

الْأَشْيَاءُ: چیزوں کا نوع بہ نوع

ہونا۔ طرح طرح کی ہونا۔ مختلف

اقسام پر مشتمل ہونا۔

شَفْطَةُ: ہونٹ پھٹنا، ہونٹ پر

پڑی ہونا۔

الصَّنْفُ: قسم، نوع، کوالٹی (۲) مرتبہ، درجہ

(۳) صفت: ح: أَصْنَافٌ وَ صُنُوفٌ۔

صَنَفُ الثَّوْبِ: کپڑے کا کنارہ۔

الصَّنْفَةُ وَالصَّنْفَةُ: کپڑے کا حاشیہ،

کنارہ۔

الْأَصْنَافُ: وہ شتر مرغ جس کی ٹانگیں چھلی

ہوئی ہوں۔

المَصْنَفُ: نوع بہ نوع کیا ہوا (۲) کتاب۔

المَصْنُفُ: مؤلف۔

الصَّنَافِرُ: ہر چیز کی اصل، جوہر۔

الصَّنْفَرَةُ: رینگ مال، لکڑی وغیرہ کو رگڑ

کر چکنا کرنے والا کھردرے مسالہ کا

کاغذ۔ وَرَقُ الصَّنْفَرَةِ بھی کہتے ہیں۔

صَنِيقٌ - صَنِيقًا جَسَدُهُ أَوِاطُهُ:

بدن یا بٹن کا بدبودار ہونا۔

أَصْنَقَ: غیظ و غضب یا جوش کے باعث

کھانا پینا ترک کرنا۔

— علیہ: کسی بات پر مصر رہنا۔

— فِي مَالِهِ: مال کی اچھی طرح دیکھ بھال

کرنا۔

الصَّنَائِقُ: بدبودار۔ ح: صَنْفَةٌ۔

الصَّنِيقُ: بغل کی بدبو۔

الصَّنِيقُ: بدبودار (۲) بھاری بھر کم آدمی۔

صَنِيعَتُ النِّزَاحَةِ - صَنِهَا: بڑا

خراب ہونا۔

— الْجَسْمُ: بدبودار ہونا۔

— الْعِلَاقُ: لڑکے کا طاقتور ہونا۔

صَنَمٌ فَلَانٌ: بت بنانا، مورتی بنانا۔

— الشَّيْءُ: بت (مورتی) کی شکل پر بنانا۔

الصَّنَمُ: بت، مورتی، پتھر لکڑی یا دھات

وغیرہ کا بنایا ہوا مجسمہ جس کے بارہ میں

بت پرست کہتے ہیں کہ وہ ان کی عبادت

سے اللہ قرب حاصل کرتے ہیں۔ ح:

أَصْنَامٌ قرآن پاک میں ہے: "فَأَتَوْا

عَلَى قَوْمٍ يَعْبُدُونَ عَلَى أَصْنَامٍ

لَهُمْ"

الصَّنَمَةُ: بت، مورتی (۲) مصیبت (۳) پرند



کے پر کا قلم۔  
• صَنّ - صَنّاً وُصْنُونًا: سڑ جانا۔  
جیسے: صَنّ الماءُ أو اللّحمُ۔  
أَصْنّ: صَنّ۔

— قُلَانٌ: خاموش ہونا (۲) غصہ یا تکبر  
سے ناک چڑھانا۔  
— عَلَیْہ: کسی پر سخت غصہ کرنا، غصہ سے  
بے قابو ہو جانا۔

الْأَصْنُ: غافل، بے پرواہ۔  
الصَّنَانُ: بدلوا، سڑا۔  
الصَّنّ: روٹیاں رکھنے کی ڈھکنے دار لوکری  
ج: صَنَانٌ۔

الصَّنّ: پشم پر لگا ہوا پیشاب۔  
الصَّنَانُ: بہادر۔

• صَنّی - أَصْنَفِ قُلَانٌ: لکھا اور بوجانا  
— الشَّجَرَةُ: درخت کی جڑ سے دو ٹکڑی  
شافیں اگنا۔

الصَّنَاءُ: راکھ (۲) بدن کو لگنے والی آگ کی  
باریک چنگاریاں اور دھواں۔

الصَّنُو: مماثل فرد۔ مثل، مقابل (۲) ایک  
درخت کی جڑ سے دو کیساں اگنے والی

شاخوں میں سے ایک (۳) سگا بھائی  
کہتے ہیں: هُوَ صَنُو أَخِيہ: وہ اپنے  
بھائی کا حقیقی برادر ہے۔ هُمَا

صَنَوَانٌ: وہ دونوں کے بھائی ہیں،  
جوڑواں ہیں ج: صَنَوَانٌ وَأَصْنَاءُ

ہم صَنَوَانٌ: وہ سب کے بھائی ہیں  
یا کیساں ہیں قرآن پاک میں ہے:

”صَنَوَانٌ وَغَيْرُ صَنَوَانٍ يُسْقٰی  
بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَفُضِّلَ بَعْضُہَا

عَلٰی بَعْضٍ فِی الْأَکْلِ“ (۲) بیٹا  
(۵) بھتیجا (۶) چچا۔ هُمَا صَنَوَانٌ: وہ

دونوں ایک جیسے ہیں۔  
الصَّنُو: دو پہاڑوں کے درمیان گہرائی جس

میں تھوڑا پانی ہے ج: صُنُو۔

الصَّنُو: سگی بہن (۲) بیٹی (۳) مچھو پھی  
(۴) پودا (۵) درخت کا قلم۔

• الصَّنُونُ: چیلڑ کا درخت، ایک پہاڑی  
درخت، چلغوزہ کا درخت۔ دیکھیے:

(صنبر)۔

## ص

• صَّه: اسم فعل۔ چپ، خاموش رہ،  
بول مت۔

• صَهَبَ اللَّوْنُ - صَهَبًا وَصَهَبَةً:  
سرخ اور سفیدی مائل زرد ہونا۔  
بھورے رنگ کا ہونا۔

صَهَبَ - صُهُوبَةً وَصَهَبًا:  
صَهَبَ۔

صَهَبَةً: بھورے رنگ کا بنانا، زرد  
سرخ اور سفیدی مائل بنانا۔

أَصْهَبَ الشَّعْرَ وَنَحْوَهُ: صَهَبَ۔  
الْأَصْهَبُ: سرخی و سفیدی مائل زرد  
رنگ کا، بھورے رنگ کا۔ ہسی:

صَهَبَاءُ ج: صَهَبٌ۔  
الصَّهْبَاءُ: شراب۔

الصَّهْبَةُ: زردی جو سرخی اور سفیدی  
مائل ہو۔ بھورے رنگ۔

الصَّهَابُ: ایک جگہ جس کی طرف اونٹ  
منسوب ہوتے ہیں۔

الصَّهَابِيُّ: صہابی اونٹ جو بہت سفید  
نہ ہو۔

الصَّهَبُ: گرمی کی تیزی (۲) گرم دن (۳)  
لمبا آدمی (۴) سخت پتھر، ہموار زمین

(۵) ایسی گرم زمین جس پر گوشت جھن  
جائے۔

المَصْهَبُ: چربی ملا گوشت (۲) نیم بریاں  
گوشت۔

• صَهْدَةُ الْحَرِّ - صَهْدًا وَصَهْدَانًا:  
کسی کو سخت گرمی لگنا، گرمی کا کسی کو

جھلس دینا۔

الصَّهْدُ وَالصَّهْدُ: سخت گرمی، آفتاب  
کی تھارت۔ دھوپ کی تیزی، تپش۔

الصَّهْدُ وَالصَّهْدُ: گرمی کی شدت  
(۲) جنگل بیاں (۳) متحرک سراب۔

الصَّهْدُ: يَوْمٌ صَهْدٌ: سخت گرمی کا دن  
• صَهْرُ الشَّيْءِ بِاللَّارِ وَنَحْوِہَا: صَهْرًا:

پگھلانا، کھانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”يَصْهَرُ بِهِ مَا فِی بُطُونِہُمْ وَ  
الْجُلُودُ“ صَهْرَةُ الْحَرِّ: گرمی کا  
جھلس دینا۔

— الْحَبْرُ وَنَحْوَهُ: روٹی وغیرہ کیلے  
روغن یا چربی کو سالن بنانا۔

— الشَّعْرَ وَالْجِسْمَ: بالوں یا بدن کو  
چربی ملنا۔

— الشَّيْءُ إِلَیْہ: کسی چیز کو نزدیک کرنا۔  
الشَّيْءُ مَصْهُورٌ وَصَهِيْرٌ۔

— قُلَانًا بِالْیَمِینِ: کسی کو سخت تم کھلانا  
أَصْهَرَ إِلَیْہ: نزدیک ہونا۔

— اِلَى الْقَوْمِ وَبِہُمْ: کسی قوم یا قبیلہ  
میں ازدواجی رشتہ قائم کرنا، شادی بیاہ

کرنا، داماد بنانا یا داماد بنانا، بہنوئی بننا  
یا بنانا۔

صَاهَرِ الْقَوْمَ وَفِیْہُمْ وَالِیْہُمْ:  
أَصْهَرَ۔

أَصْهَرَ الشَّخْصَ: چربی پگھلا کر کھانا۔  
انْصَهَرَ فِی كَذَا: پگھلنا، گھلنا، ڈھلنا۔

قَصَّاهَا: باہم رشتہ ازدواجی قائم کرنا،  
ایک دوسرے کو بہنوئی بنانا۔

الْأَنْصَهَارُ: کیفیت تحلیل، علم کیمیا میں مادہ  
کا ٹھوس پن سے سیلابی کیفیت میں تبدیل

ہونا۔  
الصَّهَارَةُ: پگھلا ہوا مادہ (۲) چربی (۳) گودا،  
مغز۔

الصَّهْرُ: علم کیمیا میں مادہ کی ٹھوس پن سے



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• صَابَ الْمَطَرُ صَوْبًا وَصَيَّبُوبَةً: بارش ہونا۔</p> <p>— السَّحَابُ بِالْمَطَرِ: بادل کا بارش برسنا۔ کہادت ہے: "صَابَتْ بَقْرَةٌ" آفت اپنی جگہ آئی اور اس نے تکلیف پہنچائی۔</p> <p>— الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین پر خوب برسنا۔</p> <p>— السَّهْمُ وَنَحْوُهُ الْهَدَفُ وَغَيْرُهُ: تیروغیرہ کا نشانہ پر لگنا۔</p> <p>— بَه: لگنا۔ واقع ہونا۔</p> <p>أَصَابَ: آدمی کا حق بجانب ہونا قول و فعل میں صحیح اور ٹھیک ہونا۔</p> <p>— الشَّيْءُ: پالینا۔</p> <p>— الْخَطْبُ فَلَانًا: کسی پر مصیبت آنا۔</p> <p>— بَعَثَهُ نَحْسًا سَعْدًا: تیر کا نشانہ پر لگنا۔</p> <p>— السَّهْمُ الرَّمِيَّةُ: تیر کا نشانہ پر لگنا۔</p> <p>— الرَّاحِي: نشانہ باز کا نشانہ ٹھیک بیٹھنا۔</p> <p>— مِنَ الْمَالِ وَغَيْرِهِ: مال وغیرہ ملنا، حاصل کرنا۔</p> <p>— غَرَضُهُ: مقصد پالینا۔</p> <p>— الرَّاحَةُ: آرام پانا۔</p> <p>— الرَّجُلُ: لاحق ہونا۔</p> <p>— فِي عَمَلِهِ: ٹھیک کام کرنا۔</p> <p>— فِي قَوْلِهِ: ٹھیک بات کہنا۔</p> <p>أَصِيبَ بِكَذَا: مبتلا ہونا۔</p> <p>— بِجُرْحٍ: زخمی ہونا۔</p> <p>— بَصْرُهُ: نابینا ہو جانا۔</p> <p>— بِجُنُونٍ: پاگل ہو جانا۔</p> <p>صَوَّبَ السَّهْمُ: تیر کو نشانہ پر رکھنا، تیر کو نشانہ کے لئے سیدھا کرنا۔</p> <p>— الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے کو دوڑ کے لئے چھوڑنا، حد مقررہ تک دوڑ کے لئے چھوڑنا۔</p> <p>— قَوْلُهُ أَوْ فِعْلُهُ: تصدیق و تصویب</p> | <p>نَصَاهَلَتْ الْخَيْلُ: گھوڑوں کا ایک دوسرے کو دیکھ کر ہنہانا۔</p> <p>— الصَّاهِلُ: گھوڑا، صَوَاهِلُ: الصَّهَالُ وَالصَّهَالُ: گھوڑے کے ہنہانے کی آواز۔</p> <p>— الصَّهَالُ مِنَ الْخَيْلِ: بہت ہنہانے والا گھوڑا۔</p> <p>• صَمِيَّ: صَمِيًّا: بہتے ہوئے زخم والا ہونا۔</p> <p>— الْجُرْحُ: زخم کا پیپ دار ہونا، زخم کا رسنا۔</p> <p>— الْيَدُ وَغَيْرُهَا: ہاتھ وغیرہ کا زخمی ہونا۔</p> <p>— أَصْحَى الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے کا پیٹھ کے در و بالا ہونا۔</p> <p>— الْمَرِيضُ: بدن کو تیل مل کر اور دھوپ دے کر علاج کرنا۔</p> <p>صَاغَى الْفَرَسَ: گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہونا۔</p> <p>— الصَّهْوَةُ: گھوڑے کی پیٹھ کا وہ حصہ جس پر زمین رکھی جاتی ہے۔ (۲) ہر چیز کا بلند و بالا حصہ (۳) پہاڑی کی چوٹی پر بنا ہوا برج (۴) کوہان کا پچھلا حصہ (۵) زمین کا ہموار حصہ جہاں بھٹکنے والے اونٹ پناہ لیتے ہیں (۶) پہاڑ کا چشمہ آب ج: صِهَاءٌ وَصِهَاءٌ۔</p> <p>• الصَّهْيُونِيَّةُ: صِیْہون یروشلم کے نزدیک ایک پہاڑ کا نام ہے صِیْہونیت اسی کی طرف منسوب ہے اور وہ ایک تحریک کا نام ہے جس کا مقصد فلسطین میں متقل طور پر ایک یہودی برادری اور نو آبادی کا قیام ہے جس میں اصل فلسطینی باشندوں کا استحصال مضمر ہے۔</p> <p>• الصَّهْيُونِيَّةُ: صِیْہونی بنانا۔</p> | <p>سیلائی کیفیت میں تبدیلی۔</p> <p>— الصَّهْرُ: ازدواجی رشتہ دار۔ داماد (۲) بہنوئی۔ ہو صِہْرہ: وہ اس کا داماد یا بہنوئی ہے ج: أَصْهَارُ (۳) ازدواجی رشتہ و قرابت۔ قرآن پاک میں ہے: "وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا" الصَّهْوَرُ: گوشت بھوننے والا (۲) چربی پگھلانے والا ج: صِہْر۔</p> <p>— الصَّهْيَرُ: پگھلا ہوا، گلا ہوا۔</p> <p>— الْمَصْهَرُ: فاونڈری، ڈھلائی کا کارخانہ ج: مَصَاهِر۔</p> <p>• صَمْرَجٌ صِہْرِيْجًا: پانی کا پختہ حوض یا ٹنکی بنانا۔</p> <p>— الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض پر چونے وغیرہ کا پلاسٹر کرنا۔</p> <p>— الصَّهْرِيْجُ: پانی کا حوض یا تالاب، پانی کی ٹنکی یا ٹنکی ج: صَمْرَجِيْج۔</p> <p>— صِہْرِيْجُ الْقَاطِرَةِ: ریلوے انجن کی ٹنکی یا پیچھے لگا ہوا کوکلوں کا ڈبہ۔</p> <p>— عَرَبِيَّةُ الصَّهْرِيْجِ: ٹنک دیگن۔</p> <p>• صَهٍ: بمعنی اسکت: خاموش (۱) واحد اور اس سے زائد کے لئے اس پر تنوین بھی آتی ہے اور یہ نکرہ کے لئے ہوتی ہے۔ اگر صَہ بلا تنوین ہو تو معنی یہ ہوں گے دَعٌ حَدِيثُكَ هَذَا وَلَا تَنْخُصْ فِيهِ۔ اپنی بات چھوڑ اور آگے نہ بڑھ۔ اگر تنوین کے ساتھ (صَہ) ہو تو معنی یہ ہوں گے دَعٌ كُلَّ حَدِيثٍ وَلَا تَتَكَلَّمْ۔ تم ہر بات چھوڑ دو اور کلام نہ کرو۔</p> <p>— صِہْصَہ بِالْفَوْمِ: خاموش کرنے کیلئے ڈانٹنا۔</p> <p>• صَمِيْلَ الْفَرَسِ: صِیْہلَا وَصِہلَا: گھوڑے کا ہنہانا۔</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>آواز نکالنا۔<br/>صَوْتٌ بہ: پکارنا، آواز لگانا۔<br/>لُہ: الیکشن میں کسی کو ووٹ دینا۔<br/>الطَّسْتُ: طشت وغیرہ سے آواز نکالنا۔<br/>بجانا۔<br/>الشَّيْءُ: کسی شے سے آواز نکالنا۔<br/>انْصَاتْ: بلیک کہنا، بات ماننا۔ انْصَاتْ<br/>قُلَانٌ لِلْأَمْرِ: تعمیل حکم کرنا (۲) کڑا<br/>ہونے کے بعد سیدھا ہو جانا۔ انْصَاتْ<br/>المُعْجُزُ: ٹیڑھے کا سیدھا ہو جانا۔<br/>بہ الزَّمَانُ: مشہور ہونا۔<br/>التَّصَوُّبُ: دوشنگ، رائے دہی۔<br/>الْصَّاتُ: نیک شہرت (۲) سخت آواز والا<br/>الصَّوْتُ: آواز (۲) نغمہ، گیت۔ غَنَّى<br/>صَوْتًا: اس نے ایک گیت گایا، یہ نغمہ<br/>ہے لیکن بعض نے اسے مومنٹ بھی کہا<br/>ہے (۳) اچھی شہرت (۴) ووٹ کسی<br/>کو منتخب کرنے کی رائے، جو زبانی یا<br/>پرچہ پر لکھ کر دی جائے: اَصْوَاتُ<br/>(۵) اسم الصوت، نچیوں کے نزدیک<br/>ہر وہ لفظ ہے جس کے ذریعہ آواز دیا<br/>یا ڈانٹ ڈپٹ، دعا اور تعجب و<br/>افسوس کے اظہار کے لئے آواز<br/>نکال جائے۔<br/>صَوْتُ بَجِيحٍ: بیٹی ہوئی آواز۔<br/>الصَّوْتُ الصَّعِيحُ: اکائی ہوئی آواز۔<br/>الصَّوْتُ الصَّيْدُ: مخالف آواز۔<br/>الصَّوْتُ الْمُتَهَيِّجُ: بھڑائی ہوئی آواز۔<br/>الصَّوْتُ الْمَدِيدُ: لمبی آواز۔<br/>الصَّوْتُ الْمُتَعَشُّشُ: پکپکاتی ہوئی آواز۔<br/>الصَّوْتُ الرَّجَّحُ: کاسٹنگ ووٹ،<br/>ترجیحی ووٹ۔<br/>الصَّوْتُ الْمُفْتَاطُ: غصہ میں بھری ہوئی<br/>آواز۔<br/>الصَّوْتُ الْهَادِرُ ضِدُّ فَلَانٍ: کسی کے</p> | <p>درست، ٹھیک، حق (۳) عقل دہوش<br/>فَقَدَ وَأَصَاعَ صَوَابَهُ: ہوش<br/>گم کرنا۔<br/>الصَّوْبُ: جہت، جانب، طرف۔ اتَّجَهَ<br/>صَوْبَهُ: اس نے اپنا رخ کیا۔<br/>فُلَانٌ مُسْتَقِيمُ الصَّوْبِ: صحیح<br/>راہ چلنے والا۔ راہ رو (۲) ضروری اور<br/>نفع رساں بارش۔<br/>الصَّوْبَةُ: غلہ وغیرہ یا مٹی کا ڈبیر (۲)<br/>بعض اقسام کے پودوں کی پرورش،<br/>کاشت کا بنا ہوا کمرہ (۳) اونٹ کا پالان<br/>الصَّوَابَةُ: صَوَابَةُ الْقَوْمِ: قوم کے<br/>چیدہ افراد۔<br/>الصَّوْبُ: الصَّائِبُ۔<br/>الصَّيْبُ: بارش والا بادل (۲) بارش۔<br/>قرآن پاک میں ہے: "أَوْ كَصَيْبٍ<br/>مِّنَ السَّمَاءِ"<br/>الصَّيْبُ: الصَّيْبُ۔<br/>المُصَابُ: چوٹ، ضرب (۲) نقصان (۳)<br/>حادثہ (۴) مصیبت (۵) مصیبت زدہ،<br/>زخمی، مبتلا، آفت رسیدہ۔<br/>المُصَابُ بِجُرُوحٍ: زخم خوردہ۔<br/>المُصَابُ بِالْفَقْرِ: افلاس زدہ۔<br/>المُصِيبُ: درست کار، برحق۔<br/>المُصَوَّبُ: چیمہ، ڈولی۔<br/>المُصِيبَةُ: آفت، مصیبت: مَصَائِبُ<br/>الصَّوْبِجُ: روٹی بنانے کا یلین: صَوَابِجُ<br/>الصَّوْبِجُ: الصَّوْبِجُ۔<br/>مَصَاتٌ مَّ صَوْتًا وَصَوَاتًا: آواز نکالنا،<br/>آواز دینا۔<br/>أَصَاتٌ: صَاتٌ۔<br/>بِفُلَانٍ: مشہور کرنا، تشہیر کرنا۔<br/>فُلَانًا وَغَيْرَهُ: کسی کو آواز عطا<br/>کرنا، بولتا کرنا۔<br/>صَوْتُ زور سے آواز دینا، زور سے</p> | <p>کرنا۔ درست قرار دینا۔<br/>صَوْبُ الْخَطَا: اصلاح کرنا۔<br/>فُلَانًا: تصدیق کرنا۔ کہتے ہیں: "إِنْ<br/>أَخْطَأْتُ فَخَطِئْنِي وَإِنْ أَصَبْتُ<br/>فَصَوِّبْنِي" اگر میں غلطی کروں تو میری<br/>تردید کرو اور اگر صحیح کروں یا کہوں<br/>تو میری تصدیق کرو۔<br/>الشَّيْءُ: جھکانا، نیچا کرنا۔<br/>الطَّعَامُ وَالْحَبُّ: کھانے یا غلہ وغیرہ<br/>کا ڈبیر لگانا۔<br/>المَاءُ: پانی گرانہ۔<br/>المَكَانُ: جگہ کا ڈھلوان ہونا۔<br/>انْصَابُ الْمَاءِ: پانی گرنہ۔<br/>تَصَوَّبَ: مطاوع صَوْبَ: درست اور<br/>صحیح ہونا، سچی ہونا (۲) جھکانا، ٹیڑھا ہونا<br/>(۳) ڈبیر لگانا (۴) پانی کا گرنہ، ڈھلکانا،<br/>نشیبی ہونا۔<br/>اسْتَصَابَ قَوْلَهُ أَوْ فَعْلَهُ أَوْ رَأْيَهُ:<br/>درست اور صحیح سمجھنا یا پانا۔<br/>اسْتَصَوْبُهُ: اسْتَصَابَهُ۔<br/>الإِصَابَةُ: چوٹ، زخم (۲) نقصان (۳) درگ<br/>الإِصَابَةُ الْمُبَاشِرَةُ: براہ راست ضرب۔<br/>الإِصَابَةُ الْمَرْصِيَّةُ: بیماری کا حملہ۔<br/>الإِصَابَةُ الْبَسِيطَةُ: معمولی چوٹ۔<br/>الإِصَابَةُ الْجَسَدِيَّةُ: جسمانی نقصان<br/>الإِصَابَةُ فِي حَادِثٍ: حادثہ میں زخمی ہونا۔<br/>الْأَصَوْبُ: سخت مصیبت والا (۲) بہت<br/>ٹھیک۔<br/>الصَّائِبُ: درست، برحق، ٹھیک: صَيَابُ<br/>الصَّابِ: اندر لائن جنٹل (ایک انتہائی<br/>کڑوا ہوا)<br/>الصَّابَةُ: عقل کی کمزوری (۲) مصیبت۔ کہتے<br/>ہیں: فِي عَقْلِهِ صَابَةٌ: اس کی عقل<br/>میں کچھ خرابی ہے۔<br/>الصَّوَابُ: درستگی، صحت و حقانیت (۲)</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



خلاف گزرتی ہوئی آواز۔

الصَّوْتُ الْوَاطِئُ: دبی ہوئی آواز۔

رَجَعَ الصَّوْتُ: صدائے بازگشت

الصَّوْتِ: آوازدار۔ الْحَرْفُ الصَّوْتِيُّ:

پڑھا جانے والا حرف (ضد: حَرْفٌ

صَامِتٌ)۔

الصَّبِيْتُ: شہرت۔ کہتے ہیں: ذَهَبَ صَبِيَّتُهُ

بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں میں اس کی شہرت

ہوئی۔

الصَّبِيَّةُ: الصَّبِيْتُ۔

الصَّبِيْتُ: سخت آواز والا، بلند آواز (۲)

سخت آواز۔

المِصْوَاتُ: بہت آواز دینے والا۔

ما بِالْمِصْوَاتِ مِصْوَاتٌ: گھڑیں کوئی

نہیں۔

المِصْوَاتُ: ووٹر۔ الیکشن میں کسی کے حق

میں رائے دینے والا۔

الصَّوْجَانُ: خشک درخت خرما۔

صَاحَةٌ: صَوْحًا: پھاڑنا۔

صَوْحَ النَّبْتِ وَنَحْوَهُ: پودے کا

خشک ہو کر پھٹ جانا۔

النَّخْلُ وَنَحْوَهُ: درخت خرما

و غیرہ کے اچھے برے کا ظاہر ہونا۔

الْحَرُّ أَوْ الرِّيحُ الشَّيْءُ: گرمی یا

ہوا کا کسی چیز کو خشک کر کے بھیرنا۔

انصاح: پھینا۔

النَّبْتُ وَنَحْوَهُ: خشک ہو کر پھٹ

جانا۔

الشَّعْرُ وَنَحْوَهُ: بالوں وغیرہ کا

پھٹ کر بھیرنا۔

الفَجْرُ: صبح ہونا۔

الصَّاحَةُ: جہزین ج: صَاحٌ وَصَوْحٌ.

الصَّوْحُ: کھجور کا خشک شگوفہ (۲) چونا سرتی

ملا ہوا مسالا، گج۔

الصَّوْاحَةُ: بال یا اون جو سوکھ کر کھجور جاتیں

• صَاحٌ فِي الْأَرْضِ: صَوْحًا: زمین

میں دھسنے۔

أَصَاحَ لَهُ وَالْيَهُ: کان لگا کر سننا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: چھوڑنا، رجوع کرنا۔

— عَلَى حَقِّ قُلَانٍ: کسی کے حق کو

نظر انداز کرنا، چٹم پوشی برتنا۔

الصَّاحَةُ: مصیبت (۲) علم طب میں

بڑی میں ہونے والا دم چوچٹ وغیرہ

کی وجہ سے ہو جاتا ہے ج: صَاحٌ

• الصُّودِيَوْمُ: ہلکا اور چکدار انتہائی

سبک ایک عفر جس سے سوڈا بنایا

جاتا ہے۔

الصُّودَا: سوڈا۔

الصُّودَا الْكَأْوِيَّةُ: سوڈا کا سٹک۔

مَاءُ الصُّودَا: سوڈا واٹر۔

صودا القُسلُ: واشنگ (دھلائی کا)

سوڈا۔

• صَارَ صَوْرًا: آواز دینا (یعنی کسی

چیز کی آواز نکالنا)

— الشَّيْءُ إِلَيْهِ: کسی کی طرف جھکانا،

نزدیک کرنا۔ اسی سے ہے قُصْرُهُنَّ

إِلَيْكَ (۲) کاٹنا۔

صَوْرَے صَوْرًا: جھکنا، ٹیڑھا ہونا۔

— هُوَ أَصَوْرٌ وَهِيَ صَوْرَاءُ: ج:

صَوْرٌ

أَصَارُهُ إِلَيْهِ: اپنی طرف جھکانا۔

صَوْرَةٌ: شکل دینا، جسمانی شکل و صورت

بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: "هُوَ

الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ

كَيْفَ يَشَاءُ"

— الشَّيْءُ أَوْ الشَّخْصُ: تصویر بنانا،

نقشہ کھینچنا، مقرر کشی کرنا، ڈو کھینچنا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کو پوری طرح

سامنے لانا، نقشہ کھینچنا۔

تَصَوَّرَ: شکل اور صورت بننا۔

— لَهُ كَذَا: خیال آنا، کوئی شکل سامنے

آنا۔

— الشَّيْءُ: تصور کرنا، دل میں خیال لانا،

مستحضر کرنا۔

التَّصَوُّرُ: علم نفسیات میں تصویر کسی محسوس

شے کو کوئی تفرق کے بغیر عقل میں مستحضر

کرنے کا نام ہے۔ (۲) مناطقہ کے

نزدیک نفسی وابشات کا حکم لگانے وغیرہ

مفرد (ماہیت کے مفہوم) کے ادراک

کا نام ہے (۳) نظریہ۔

التَّصَوُّرُ الْمَبْدِئِيُّ: بنیادی نظریہ۔

التَّصَوُّرُ الرَّئِیُّ: نظریاتی آئیڈیل۔

التَّصَوُّرُ الرَّئِیُّ: فلسفہ کا ایک نظریہ جس کے

مطابق کلیات کا وجود صرف ذہن میں

ہوتا ہے۔ اس کے مقابل نظریہ واقعیت

اور نظریہ اسمیت ہے۔

التَّصَوُّيرُ: انسان کا فوٹو، تصویر (۲)

کسی بھی جاندار یا غیر جاندار کی تصویر

جو قلم وغیرہ سے کاغذ یا دیوار وغیرہ

پر برائی گئی ہو یا کیمرے سے لی گئی

ہو (۳) نقشہ کشی، تصویر سازی ج:

تصاویر۔

التَّصَوُّيرُ الشَّمْسِيُّ: کیمرے سے لیا

ہوا فوٹو، عکس تصویر۔

التَّصَوُّيرَةُ: ایک فوٹو، ایک تصویر (۲)

خیالی تصویر (۳) بت، مجسمہ۔

التَّصَوُّيرُ الزَّيْتِيُّ: رنگین تصویر۔

التَّصَوُّيرُ الْفُوتُوغْرَافِيُّ: عکس تصویر،

فوٹو۔

آلة التصوير: کیمرا۔

الصَّارَةُ: پہاڑ وغیرہ کی چوٹی۔

صَارَةُ الْمَسْكُ: مشک کی ڈبیا۔

الصُّوَارُ: کایوں کا گلدہ، ڈارج: اَصْوَرَةٌ

وَصِيْرَانٌ۔



الصُّوَرُ: گردن کی سطح (۲) دریا کا کنارہ ج: صِیْرَانُ۔

الصُّوَرُ: نرسنگھا، بگل ج: اَصْوَارٌ۔  
الصُّوَرَة: شکل، جلیہ (۲) تصویر (۳) مجسمہ

ج: صَوْرٌ۔ قرآن پاک میں ہے: الَّذِیْ خَلَقَ فِسْوَاکَ فَعَدَلَکَ فِیْ اَیِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَکِبَکَ

صُوْرَةُ الْمَسْأَلَةِ: مسئلہ کی نوعیت و تفصیل۔ هذا الامر على ثلاث

صُورٍ: اس معاملہ کی تین نوعیتیں ہیں  
صُوْرَةُ الشَّیْءِ: غفل یا ذہن میں آیا ہوا خیال (۲) ماہیت مجرہ۔

صُوْرَةُ الْحُکْمِ التَّشْفِیْذِیَّةِ: عدالتی فیصلہ کا اصل مسودہ جس پر عدالت کی مہر ثبت ہوتی ہے اور عمل درآمد کئے جانے کا حکم تحریر ہوتا ہے۔

الصَّیْرُ: خوب رو۔  
المُصَوِّرُ: فوٹو گرافر، آرٹسٹ، مصور۔

المُصَوِّرُ الشَّمْسِیُّ وَ الْمُصَوِّرُ الضُّوئِیُّ وَ الْمُصَوِّرُ الْفَوْتُوغرافیُّ: کیمرائیں، فوٹو گرافر۔

المُصَوِّرُ: البصر (تصویروں کا مجموعہ)۔  
المُصَوِّرُ الْجُغرافیُّ: میپ، اٹلس۔

المُصَوِّرَةُ: تائینٹ المِصْوَر۔ کیمرہ، تصویر کشی۔  
القُصُوصُ: مرغی کا بچہ جو اندے سے حال کا نکلا ہوا ہو، چوزہ۔

صَاعَتُ النَّحْلِ: صَوْعًا: شہد کی مکھیوں کا منتشر ہو کر ایک دوسرے کے پیچھے ہونا۔

— الْأَشْیَاءُ: بکھیرنا۔  
صَاعَ الْقُرْآنُ: ہمسروں کو ڈرا کر منتشر کرنا۔

الْحَبَبُ: صاع (پیمانہ) سے غلہ کا وزن کرنا۔  
صَوَّعَ الْأَشْیَاءَ: بکھیرنا، تتر بتر کرنا۔

— الْقُرْسُ: گھوڑے کا سریشی کرنا۔  
الرَّیْجُ النَّبَاتُ: ہوا کا پودوں کو ہلانا۔

صَوَّعَ الْمَوْضِعَ: چلنے یا کسی اور مقصد کے لئے جگہ کو ہموار کرنا۔

انصاع: مطاوع صاع: لوٹنا، تیزی سے آنا یا گزرنا۔

— لہ: فراہ بردار ہونا (۲) کسی کے سامنے سر تسلیم خم کرنا۔  
تَصَوَّعَ الْقَوْمُ: منتشر ہونا۔

— الثَّيَابُ: پودے کا ہلنا۔  
— الشَّعْرُ: بالوں کا چرنا، سکرنا۔

الصَّاعُ: غلہ ناپنے کا ایک پیمانہ جو اہل حجاز کے حساب سے ۴ مد (۳ پونڈ) یعنی گیلہ سو بیس درہم کے وزن کے بقدر ہوتا ہے۔ اور اہل عراق کے حساب سے آٹھ رطل کے برابر یا دوسرے چھٹانک چار تولہ کے برابر (۲) پانی پینے کا پیالہ (۳) گیند کھیلنے کا بلا ج:

أَصْوَعٌ وَ صَوْعَانُ وَ صِیْعَانُ۔  
الصَّاعَةُ: چلنے یا کسی اور مقصد کیلئے ہموار کی ہوئی زمین (۲) روٹی دھکنے کیلئے تیار کی ہوئی جگہ۔

الصَّوَاعُ: الصَّاعُ۔ پانی پینے کا برتن، غلہ ناپنے کا پیمانہ۔ قرآن پاک میں ہے: "قَالُوا لَنَفْقِدَنَّ صَوَاعَ الْمَلِكِ"

ج: صِیْعَانُ۔  
الصَّوْعُ وَ الصَّاعُ: کھیل کے لئے ہموار کیا ہوا میدان۔

• صَاعَةٌ: صَوْعًا وَ صِیَاعَةً: صحیح نمونہ پر کوئی چیز تیار کرنا، خاص شکل دینا۔  
— الْمَعْدِنُ: دھات کو پگھلا کر ڈھالنا، گھڑنا۔

— الْكَلِمَةُ: لفظ کو خاص شکل کا بنانا، نمونہ کے مطابق تیار کرنا۔

— الْكَلَامُ: کلام کو مرتب و مزین کرنا، خاص طرز پر تیار کرنا، شاندار بنانا، فصاحت و بلاغت کے سانچہ میں ڈھالنا، گھڑنا۔

صاع الميثاق: معاہدہ کا مضمون تیار کرنا۔  
— اللَّهُ فَلَانَا صِیْعَةً حَسَنَةً: اللہ نے فلاں کو اچھی شکل کا بنایا۔

انصاع الشئ: مطاوع صاعه: ڈھلنا، پگھلنا (۲) خاص شکل کا بننا۔  
الصناع: سنار، زیورات بنانے والا ج: صَاعَةٌ وَ صَوَاعٌ وَ صِیَاعٌ۔ کہتے ہیں: فلان من صاعه الکلام: وہ عمدہ کلام کرنے والوں میں ہے، کلام کا ماہر ہے۔ هن صَوَائِعُ۔

الصناع: خالص، بلا ملاوٹ، کھرا سکہ، کھرا ادنیٰ مضبوط بدن کا (۲) میجر (ایک فوجی عہدہ) الصواع: ماہر کلام جو مختلف طریقوں پر کلام کو مرتب و منظم کر کے پیش کرنے پر قادر ہو (۲) جھوٹ کو سچ بنانے کا ماہر کہتے ہیں: هذه كلمة صاعها صواع: یہ وہ بات ہے جس کو بنا سنوار پیش کیا ہے اس میں کما ہر نہ۔ صوغ: شکل، مانند۔ هذا صوغه: یہ اس کے مانند ہے۔ هما صوغان: وہ دونوں ایک جیسے ہیں۔

الصیاعة: ڈھلانی، خاکہ، وضع، معدنیات کی گلائی (۲) زیور سازی، زرگری، سنار کا پیشہ۔  
صیاعة الکلام: کلام کی ترتیب و ترکیب، طرز نگارش کہتے ہیں: کلام حسن الصیاعة: مرتب کلام۔

الصیغة: شکل، لفظ کی مخصوص شکل جو حروف کی ترتیب سے حاصل ہوتی ہے، فعل کی شکل جو مخصوص معنی پر دلالت کرے (۲) مخصوص عبارت یا مضمون جیسے: صیغة القرار أو الميثاق (۳) طریقہ عمل، نوعیت کا (۲) زیور ج: صیغ (۵) اصل۔ هو من صیغة کریمہ: وہ شریف الاصل ہے۔ الصیغة المعالة: مؤثر شکل۔



صِبْغَةُ: الْمَعَادِن: معدنیات کا سانچہ۔  
الصَّبَاغُ: الصَّبَاغُ۔

الصَّبِغُ: بات کو بنا سنوار کر پیش کرنے والا،  
جھوٹا (۲) سار، ڈھالنے والا۔

الصَّبِغَةُ: مَوْنَتُ الصَّبِغِ (۲) سختی، شدت  
المَصَاغُ: دُھلائی (۲) دھلی ہوئی چیز (۳) زیور  
ج: مَصَاغَات۔

المَصْبُوعُ: دُھلا ہوا (۲) زیور ج: مَصْبُوعَات  
• صَافُ الْكُنْشِ مِ صَوْفًا: صَوفاً: دھبے کے اوپر  
اون نکل آنا۔ ہو صَافُ (۲) بہت  
اون والا ہونا۔ ہو اَصُوفُ و ہس  
صَوفاً۔

— عن كذا: ہٹنا، الگ ہونا۔

صَوَفُ النَّبَاتِ: پودوں وغیرہ پر اون جیسا  
رواں نمودار ہونا۔

— فَلَانًا: صوفی بنانا۔

أَصَافَهُ: جھکانا۔

— عن كذا: ہٹانا، الگ کرنا۔

تَصَوَّفُ: صوفی بننا (۲) صوفیوں کی طرح  
رہنا، ان جیسے اخلاق اختیار کرنا۔

التَّصَوُّفُ: ایک سلوکی طریقہ جس کا مدار  
زندگی کی سادگی، موٹا چال چلن، اخلاقی  
اور روحانی بلندی پر ہوتا ہے۔

عِلْمُ التَّصَوُّفِ: مخصوص اصولوں کا  
مجموعہ جن پر اہل تصوف یقین رکھتے ہیں  
اور وہ مخصوص آداب حیات جن کے وہ  
اپنی خلوت و خلوت میں حامل ہوتے ہیں۔

الصُّوفُ: اون (بکری اور اونٹ کے بال) ج:  
أَصْوَف۔

صُوفُ الْبَحْرِ: پانی پر اون کی طرح ابھرے  
ہوئے جھاگ۔

الصُّوفَانِيُّ: اونی (غلاف قیاس اون کی  
طرف نسبت) (۲) بہت اون والا۔  
الصُّوفَةُ: اون کا ایک ٹکڑا۔ أَخَذَ بِصُوفَةٍ  
رَقَبَتِهِ: اس نے اسے زبردستی پکڑ لیا۔

أَعْطَاهُ آيَاهُ بِصُوفٍ رَقَبَتِهِ:  
اس نے اسے مفت دیا یا پورا دیدیا۔

الصُّوفِيُّ: تصوف کی راہ پر چلنے والا۔ سادگی  
اور مخصوص آداب و اصول کا پابند جن  
سے قرب الہی اور اخلاقی اور روحانی  
بلندی حاصل ہوتی ہے، یا کیزہ نفس  
آدمی، عبادت گزار بندہ (۲) اونی،  
اون کا بنا ہوا۔

الصُّوفِيَّةُ: تصوف (۲) صوفیوں کی جماعت  
الصُّوفاً: اون فروش، اونی کپڑوں کا تاج  
الصَّبِيفُ: ثَوْبٌ صَبِيفٌ: اونی کپڑا یا جس  
میں اون غالب ہو۔

• صَوَقَعَةٌ: پگڑی، سرکار سیانی حصہ (۲)  
میدان جنگ۔

• صَاكٌ بِهِ الْمَسْكُ وَنَحْوُهُ: مِ  
صَوَاكُ: مشک کا چکنا، لگنا۔

— الطَّيِّبُ وَنَحْوُهُ: خوشبو مہکنا۔  
تَصَوَّكَ بِالْمَسْكِ وَنَحْوِهِ: مشک کی  
خوشبو لگانا۔

• صَالٌ عَلَيْهِ مِ صَوْلًا وَصَوْلَانًا:  
حاکم کرنا، مغلوب کرنے کے لئے کسی پر  
جھپٹنا، کسی پر جیت لگانا، کود پڑنا۔  
— الْجَمَلُ وَنَحْوُهُ: اونٹ وغیرہ  
کا کاٹنا۔

صَاوَلَهُ مُصَاوَلَةً وَصِيَالًا وَصِيَالَةً:  
حملہ آوری میں کسی سے مقابلہ کرنا،  
کسی پر جیت لگا کر غالب ہونے کی  
کوشش کرنا۔

صَوَّلَ الْبَيْدَرَ وَنَحْوُهُ: غلہ کے  
کھلیان کو چاروں طرف سے صاف کرنا  
— الْحَنْظَلَةُ وَنَحْوَهَا: گہوڑوں کو پانی  
ڈال کر صاف کرنا۔

تَصَاوَلًا: جیت لگانے یا حملہ کرنے میں  
باہم مقابلہ کرنا۔ ایک دوسرے پر  
جھپٹنا، کودنا۔

الصَّوُولُ: زبردست حملہ آور  
الصَّوْلَةُ: حملہ جیت (۲) طاقت، دہدہ۔

ذُو صَوْلَةٍ: طاقتور، بہادر۔  
الصَّوْلَةُ: پانی ڈال کر صاف کیا ہوا گہوڑوں

وغیرہ ج: صَوْلٌ۔  
المَصُولُ: گہوڑوں کو گاہنے کے بعد صاف کرنے

کا آلہ (۲) وہ برتن جس میں تلی دور کرنے  
کے لئے خنظل بھگو یا جائے ج: مَصُول۔

المَصْوَلَةُ: کھلیان کے کناروں کو صاف  
کرنے کی جھاڑو ج: مَصَاوِل۔

• الصَّوْلُجُ وَالصَّوْلَحَةُ وَالصَّوْلُجَان:  
(دیکھئے: صَلَج) موٹھ دار ڈنڈا۔

• صَامٌ مِ صَوْمًا وَصِيَامًا: روزہ رکھنا،  
شرعاً طلوع فجر سے غروب آفتاب تک

نیت کے ساتھ کھانے پینے سے رکن  
(۲) رکنا (۳) خاموش ہونا۔

— الْقَرْسُ: گھوڑے کا چارہ نہ کھانا اور  
کھڑا رہنا۔

— الْمَاءُ أَوِ الرِّيحُ وَنَحْوُهُما: پانی  
یا ہوا وغیرہ کا رک جانا، ٹھننا۔

— الشَّمْسُ: بوقتِ زوال سورج کا  
آسمان کے بیچ پہنچ جانا، نصف النہار

کو پہنچنا۔  
— عَنِ الطَّعَامِ: کھانا چھوڑنا، برت رکھنا

— النَّعَامُ وَغَيْرُهُ: رک کر بیٹ کرنا۔  
— الشَّهَارُ: دوہر ہونا۔

— الشَّهْرُ: مہینہ کے روزے رکھنا  
یا مہینہ میں روزے رکھنا۔

صَوْمَةٌ: روزہ رکھنا۔  
اضْطَامٌ: مکمل روزہ رکھنا، مکمل طور پر رکنا

الصَّائِمُ: روزہ دار ج: صَوْمٌ وَصِيَامٌ  
وَصَوَامٌ وَصِيَامٌ وَصِيَامٌ۔

يَوْمٌ صَائِمٌ: روزے والا دن۔  
الصَّوَامُ: مِنَ الْأَرْضِ: خشک دہ آب

زمین۔



الصَّوْمُ: کسی بھی قول یا فعل سے رکنا (۲)  
شروعاً طلوع فجر سے غروب آفتاب تک  
تمام مفطرات (اکل و شرب و جماع وغیرہ)  
جن کی تشریح کتب فقہ میں ہے، سے رکنا  
رہنا (۲) خاموشی، ترک کلام قرآن پاک  
میں ہے: "إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ  
صَوْمًا"

الصَّوْمُ: بہت روزے رکھنے والا۔

الصِّيَامُ: روزہ (۲) صائتہ کی جمع۔  
المَصَامُ: مَصَامُ الْفَرْسِ وَنَحْوُهُ: گھوڑے  
وغیرہ کے گھڑے ہونے کی جگہ۔ مَصَامُ  
التَّجْمُ: ستاروں کے اٹکنے کا مقام۔  
مَصَامُ الشَّمْسِ: وسطِ آسمان۔ کہتے ہیں:  
جُئْتُهِ وَالشَّمْسُ فِي كَيْدِهَا:  
میں اس کے پاس اس وقت آیا جب  
آفتاب نصف النہار پر تھا۔

صَوْمَعِ الشَّمْسِ: (دیکھئے: صبح) جمع کرنا۔  
الْبِنَاءُ: بلند کرنا

الصَّوْمَعُ وَالصَّوْمَعَةُ: راہب کا عبادت خانہ  
چھوٹا کمرہ، کھوکھڑی، کہیں بڑے کمرے  
کے اندر چھوٹا کمرہ (۲) گودام۔ صوامعُ  
الغلال: غلے کے گودام۔

صَوْمَلِ الرَّجُلِ: بھوک سے کھال کا سوکھ  
جانا۔

صَانَ الْفَرْسُ: صَوَّنَا: گھوڑے کا  
شکم کے کنارہ پر کھڑا ہونا (۲) سم میں درد  
کی وجہ سے چلنے سے کترانا۔

الشَّيْءُ صَوَّنَا وَصِيَانَةً: محفوظ جگہ  
میں رکھنا، حفاظت کرنا۔

عَرَصَهُ: آبرو کو داغ دار ہونے سے  
بچانا، عزت و آبرو بچانا۔

اصْطَانَهُ: خوب حفاظت کرنا۔

تَصَاوَنَ وَنَصَوْنَ: خود کو محفوظ رکھنے  
کی کوشش کرنا۔

— مِنَ الْمَعَایِبِ: خود کو عیوب سے

محفوظ رکھنا۔

الصَّائِنُ: محافظ، بچاؤ کرنے والا۔

الصَّوْأُنْ: کتابوں یا کپڑوں وغیرہ کی الماری  
بکس: اَصْوَنَةُ۔

الصَّوْأُنْ: ایک قسم کا سخت پتھر جس کو  
رگڑنے سے چنگاریاں نکلتی ہیں۔

الصَّوْأَنَةُ: صَوَّان کا ایک ٹکڑا، چھاق  
کا ایک پتھر (۲) ڈبر۔

الصِّيَانَةُ: حفاظت، تحفظ۔  
الصِّيْنَةُ: حفاظت۔ هَذَا ثَوْبٌ صِيْنَةٌ:

یہ عام استعمال کا معمولی کپڑا نہیں،  
خصوص استعمال کا ہے۔

المَصُونُ: محفوظ۔ المَصُونَةُ: پاکدامن عورت  
صَوِيٌّ — صَوِيٌّ: سوکھ کر دہلا ہوجانا

الضَّرْعُ: سخن میں دودھ نہ رینا۔  
أَصْوِي الْقَوْمَ: ادب کی سخت جگہ پر قیام کرنا

— فَلَانٌ: دبلے موٹے والا ہونا۔  
صَوِيَّ الصَّوِي فِي الطَّرِيقِ: راستہ

پر راہنمائی کے پتھر کاڑنا۔  
النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اونٹن کو ٹوٹا

کرنے کے لئے اس کا دودھ نہ نکالنا  
— الدَّائِبَةُ: چوپائے کو طاقتور اور

پھر نیلا بنانے کے لئے آزاد چھوڑنا،  
کام نہ لینا۔

الصَّوَّةُ: بلند اور سخت زمین (۲) نشان لگانا  
وہ پتھر جو راہنمائی کے لئے راستہ پر لگایا

جائے، راستہ پر لگا ہوا وہ پورڈ جس  
سے مختلف سمتیں معلوم ہوتی ہیں۔

ح: صَوِيٌّ وَاصْوَاءُ۔ حدیث میں  
ہے: "إِنَّ لِلْبَيْتِ صَوِيَّ وَمَنَازِلًا"

کمناز الطریق: راستہ کی قندیل  
اور راہنما نشان کی طرح دین بھی دلیلی

ہدایت و راہنمائی ہے۔  
ص

صَيَّأَ التَّخْلُ: سمجھور کے پہل پر رنگ نمودار  
صَيَّأَ رَأْسَهُ: سر کو تھوڑا دھونا، بالکل صاف

ہونا۔

صَيَّأَ رَأْسَهُ: سر کو تھوڑا دھونا، بالکل صاف  
نہ کرنا۔

الصَّاءُ: رحم سے بوقت ولادت نکلنے والی نال  
کے اندر کا پانی۔

الصَّيْبَةُ: الصَّاءُ۔  
الصَّيْبَةُ: سر کی ہلکی سی دھلائی۔

صَابَ — صَيْبًا: ٹھیک ہونا۔  
الصَّائِبُ: درست۔

صَابَ الشَّيْءُ: تیرا ٹھیک نشاں پر لگنا۔  
الصَّيَابُ وَالْقَيَابَةُ وَالصَّيَابَةُ:

خالص اور عمدہ شے۔  
الصَّيْبُ: ٹھیک، درست، بہت درست

بات کرنے والا۔  
الصَّيْبُ: دیکھئے (صوب)۔

صَيَابَةُ الْقَوْمِ: سربر آوردہ، سر دار قوم۔  
صَاحَ — صَيْحًا وَصِيحًا: چیخنا،

چلانا، شور مچانا، مرغ کا بانگ دینا۔  
هو صَائِحٌ۔

— بَہ: پکارنا، آواز دے کر بلانا۔  
— عَلَيْهِ: دھمکانا، ڈانٹنا، جھڑکنا۔

الشَّجَرَةُ وَنَحْوُهَا: لمبا ہونا۔  
العَنْقُودُ: خوشے کا لمبا ہو کر غلاف سے

باہر آنا۔  
صَيَحَ بَہ: وہ گھبرا گیا۔

— فَيَسِيحُ: وہ ہلاک ہو گئے (گویا زبردست  
چیخ لے کر ان کو سخت صدمہ پہنچایا)۔

صَائِحُ الْقَوْمِ مُصَائِحَةٌ وَصِيحًا:  
ایک دوسرے کو زور زور سے بلانا،

پکارنا۔  
— فَلَانًا وَنَحْوَهُ: پکارنا، آواز دینا

صَيَحَ: بہت زور سے چیخنا، بہت شور مچانا  
صاح کا مبالغہ۔

— الشَّيْءُ: اس طرح پھاڑنا یا چیرنا کہ اگر  
سے آواز نکلے۔



انصاح الشيء: آواز کے ساتھ پھٹنا، چٹنا۔  
— الارض: زمین کے اوپر جڑی بونگی  
ہونا۔ (کچھ حصہ ٹھک جانا اور کچھ کھلا  
رہنا)۔

تصايح: صايح۔  
تصيح: بھوٹنا، آواز کے ساتھ ٹوٹنا۔  
الصايح: زور سے پکارنے یا شور مچانے  
والا۔ چیننے والا۔  
الصايحة: لڑکھائی کی آواز و شور (۲) گھبراہٹ  
ج: صوائح۔

الصيحة: چیخ، شور (۲) قیامت کے دن  
نفع کی آواز۔ قرآن پاک میں ہے:  
”يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ“  
ذلک یومُ الخُرُوجِ (۳) اچانک  
حملہ، دھاوا (۴) عذاب۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”وَ اخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
الصَّيْحَةَ“

صبيحة الحرب: اعلان جنگ۔  
الصَّبَا: بہت چیننے یا بہت شور مچانے والا۔  
• صَادَ الطَّيْرُ وَالْوَحْشُ وَنَحْوُهُمَا  
— صيداً: شکار کرنا، جال یا پھندا  
لگا کر پکڑنا۔

— الناس بالمعروف: لوگوں پر احسان  
کر کے اپنا بنانا۔  
— فَلَانَا طَيْرًا: کسی کے لئے پرندہ کا  
شکار کرنا۔

صيداً — صيداً: بڑھتی گردن والا ہونا  
(بیماری کے باعث) (۲) مغرور و خود پسند  
ہونا (۳) رعب و دبدبہ والا ہونا۔  
أَصَادَ فَلَانًا وَنَحْوَهُ: کسی کو شکار کرنے  
پر اکسانا (۲) گردن کے بڑھنے کا علاج  
کرنا۔

اصطادة: مشکل سے شکار کرنا۔  
— الكرة: گیند دلوچنا، پکڑنا۔

تصيداً: جال میں پھانسا، شکار کیلئے  
جال چلنا، شکار کی کوشش کرنا۔  
خَرَجَ يَتَصَيَّدُ: وہ شکار کرنے  
کے لئے نکلا۔

— الاَصَوَاتُ: دوٹوں کے لئے  
کنولینگ کرنا۔

اصيداً: صيداً۔  
الاصيداً: بڑھتی گردن والا (جوا دھرا دھر  
نہ دیکھ سکے) (۲) مغرور و خود بین  
(۳) طاقت و اقتدار کا مالک۔ ہی  
صيداء ج: صيداً۔

الصائد: بلا پیشہ شکار کرنے والا۔  
الصائد: حروف بجا سیمہ کا ایک حرف (۲)  
گردن کی بڑھ (۳) خود پسندی،  
خود بینی و غرور۔

الصيد: شکار (فعل) (۲) شکار کیا ہوا  
جانور۔ قرآن پاک میں ہے: ”أَحِلَّ  
لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ“

الصيد: گردن کی ایک بیماری جس کے  
باعث وہ ادھر ادھر نہ ہو سکے (۲) غرور  
و بڑائی۔

الصيود: شکار کا ماہر۔ جیسے: كَلْبٌ  
صَيُودٌ وَ صَفَرٌ صَيُودٌ (۲) بدخلق  
عورت۔

الصياد: شکاری (پیشہ)۔  
الصياد: غلیل۔

الصيود: نشانہ پر ٹھیک بیٹھنے والا تیر۔  
المصاد: شکار گاہ (۲) پہاڑ کی چوٹی ج:  
مصائد۔

المصطاد: شکاری (۲) شکار کیا ہوا جانور  
المصيد و المصيد: ذریعہ شکار۔  
جال، پھندا، شکار کرنے کا گڑھا  
ج: مصاید۔

مصيد الفيران: چوہے دان۔  
• صيدل: دوا فروش کا پیشہ اختیار

کرنا، دوا سازی کا کام کرنا۔

الصيدل: چاندی کی اینٹ (جڑی بوٹی  
کے پتھروں کو اسی سے تشبیہ دی گئی)۔

الصيدلة: دوا سازی، دوا فروش  
(پیشہ) (۲) وہ علم جس میں جڑی بوٹیوں  
کے خواص اور ان سے دوا سازی کے  
طریقوں سے بحث کی جائے۔

الصيدلاني: دوا ساز و دوا فروش (۲)  
دواؤں کی خاصیتوں کا ماہر۔ ج:  
صيدالہ۔

الصيدل: الصيدلاني۔

الصيدلية: فارسی، دوا خانہ۔ جہاں  
دوا میں تیار کی جاتی ہیں اور فروخت  
کی جاتی ہیں یا صرف فروخت کی جاتی ہیں۔  
• الصيدان: وہ پتھر کی ہانڈیاں بنائی  
جاتی ہیں (۲) تانبا۔

الصيدانة: بھوت پریت (۲) زبان در  
اور بد مزاج عورت۔

الصيدن: چاندی کی اینٹ (۲) ایک کپڑا  
جو اپنا بھٹ زمین میں بنا کر چھپائے  
رکھتا ہے (۳) مضبوط عمارت (۴) کیمیا۔

• صار الشيء كذا — صيّر أو صيّرورة  
و مصيّر: ایک حال سے دوسرے  
حال میں منتقل ہونا، ہونا، واقع ہونا،  
پیش آنا۔

— اليه کسی کے پاس لوٹنا، پہنچنا۔  
صَارَ يَفْعَلُ كذا: وہ کرنے لگا۔  
أَصَارَهُ كذا والی كذا: کسی شے کو  
دوسری شے بنا دینا، ماہیت بدل دینا،  
شکل یا حالت بدلنا۔

صيرورة كذا والی كذا: أَصَارَ  
تصير أباه و نحوه: باپ وغیرہ کے ہٹل  
ہونا۔

الصائرة: سوکھی گھاس جو کچھ ہری ہونے  
کے بعد کھائی جائے۔



الصَّيَّارَةُ: چوپاؤں کا بار۔  
الصَّيْرُ: انجام، نتیجہ۔

من الشَّيْءِ: کسی چیز کا کنارہ، گوشہ  
هو على صَيْر حَاجَةٍ أَخِيهِ:  
وہ اپنے بھائی کی ضرورت پورا کرنے  
کے قریب ہے۔ هو على صَيْر  
الْأَمْرِ: وہ کام کو پورا کرنے ہی والا  
ہے (۲) پانی جہاں لوگ پڑاؤ ڈالیں  
(۳) دروازہ کی رستہ، چھری، حدیث  
میں ہے: "من نَظَرَ من صَيْرِ  
بَابٍ فَفَقِنْتُ عَيْنُهُ فَهِيَ هَذِهِ"  
اگر کوئی دروازہ کی چھری سے اندھا جائے  
اور اس کی آنکھ بھوڑ دی جائے تو  
اس کا کوئی بدلہ نہیں ہے (۳) یہودیوں  
کا پادری۔

الصَّيْرَةُ: الصَّيَّارَةُ ج: صَيْرٌ۔  
الصَّيْرُ: جماعت (۲) قبر۔

الصَّيْرُ: انجام، آخری حد (۲) ٹھیک رائے  
المَصِيرُ: انجام، حشر، نتیجہ، لوٹنے کی جگہ، معاد،  
(۲) پانی جہاں لوٹ کر جائے۔ مَصِيرٌ  
الخلق: مخلوق کے پہنچنے کی جگہ یا  
واپسی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَالْيَهُ  
المَصِيرُ"

مَصِيرُ الْعَمَلِ: انجام کار  
مَصِيرُ الْأَمَّةِ: قوم کا انجام، حشر، قسمت  
المَصِيرُ الْمَحْتَمُوم: لازمی نتیجہ۔  
المَصِيرُ الْمُحْزَن: افسوسناک انجام۔  
المَصِيرُ الْوَحِيم: برا انجام۔  
المَصِيرُ: بنیادی، موت و حیات کا انجام  
سے متعلق۔ قسمت سے متعلق۔

تَقْرِيرُ الْمَصِيرِ: قسمت کا فیصلہ کرنا،  
انجام ملے کرنا۔

صَاصَتْ النَّخْلَةُ: صَيَّصًا: دخت  
خرابہ کھجوروں کا خراب ہو جانا۔  
أَصَاصَتْ النَّخْلَةُ: صَاصَتْ۔

صَيَّصَتْ النَّخْلَةُ: صَاصَتْ۔  
الصَّيْصُ: ادھ پک رہ جانے والی کھجور  
(خراب)۔

الصَّيْصَاءُ: مؤنث الصَّيْصُ (۲) حنظل  
کی گٹھلی جس میں گودا نہ ہو۔

الصَّيْصَةُ: کاتنے کا ٹکڑا (۲) تانا بانا صاف  
کرنے کا برش (۳) گائے وغیرہ کا سیگ  
(۴) قلعہ (۵) کھجور توڑنے کا دستہ  
(۶) مرغ کا فارح: صَيَّاصٌ۔

الصَّيْصِيَّةُ: الصَّيْصَةُ (۲) مرغ کا بیج  
جو پتلی میں ہوتا ہے (۳) اچھی کھولی  
کرنے والا چروا پا (۴) قلعہ ج:

صَيَّاصٌ۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا هُمْ  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِيهِمْ"  
صَاعَ الْغَنَمِ وَنَحْوَهَا: صَيَّعًا:  
بکریوں وغیرہ کو منتشر کرنا

القَوْمُ: لوگوں میں پھوٹ ڈالنے  
کے لئے ایک دوسرے کے خلاف  
بھڑکانا، انتشار پیدا کرنا۔

أَصَاعَةً: صَاعَةً۔

انْصَاعَ فَلَانٌ: تیزی سے لوٹنا۔

تَصَيَّعَ الْمَاءُ: پانی کا جوش مارنا۔

الرَّجُلُ: حیران و پریشان ہونا۔

صَبَّغَ الطَّعَامَ: روٹی وغیرہ کو سالن میں  
خوب تر کرنا۔

صَاثَ الْيَوْمَ وَنَحْوُهُ: صَيَّفًا:  
دن کا بہت گرم ہونا۔

بالمكان: گرمی کے موسم میں کسی جگہ

قیام کرنا۔ موسم گرم گزارنا۔

عنه: ہٹنا، الگ ہونا۔ صَاثَ

السَّيْءُ: عن الهَدَفِ: بیکار نشاد

خطا کرنا۔

المَطَرُ الْأَرْضَ: الناس گرمی

میں بارش ہونا۔

أَصَاثَ: موسم گرمی میں داخل ہونا (۲) بڑھاپے  
میں باپ بننا۔

النَّاقَةُ وَنَحْوَهَا: اونٹنی وغیرہ کا  
گرمی میں بچہ دینا۔

الرَّجُلُ النَّسَاءَ: عورتوں کو جوانی میں  
چھوڑ کر بڑھاپے میں شادی کرنا۔

النَّشَى عَنْهُ: ہٹنا، الگ کرنا، دور  
کرنا۔ جیسے: أَصَاثَ اللَّهُ عَنْهُ الشَّرُّ۔

صَايَفُهُ مُصَايَفَةٌ وَصَيَّافًا: کسی سے  
گرمی سے گرمی تک کا معاملہ کرنا۔

صَيَّفَ بالمكان: کسی جگہ موسم گرم گزارنا۔

النَّشَى خُلَانًا: کسی چیز کا کسی کو موسم گرم  
تک کا بی ہونا۔

المَطَرُ الْأَرْضَ: الناس زمین یا لوگوں  
پر گرمی میں بارش ہونا۔

اصْطَافَ بالمكان: موسم گرم گزارنا۔

تَصَيَّفَ بالمكان: اصْطَافَ۔

الصَّائِفُ: گرم۔

الصَّائِفَةُ: موسم گرم، موسم گرم کا حملہ۔

رومیوں کے حملہ کو بھی صائفہ اسی لئے

کہتے ہیں کہ وہ برف اور سردی سے

بچنے کے لئے گرمی میں حملہ کرتے تھے۔

صَائِفَةُ الْقَوْمِ: موسم گرمی کی خوراک ج:

صَوَائِفُ۔

الصَّافُ: گرم۔ يَوْمٌ صَافٌ: گرم دن۔

الصَّيْفُ: گرمی کا موسم ج: أَصْيَافٌ وَ

صُفُوفٌ۔

الصَّيْفِيُّ: گرمی کا موسم گرم سے متعلق۔ نَبَتْ

صَيْفِيٌّ: گرمی میں پیدا ہونے والا پودا

(۲) بڑھاپے کی اولاد۔

الصَّيْفُ: ہر وہ چیز جو گرمی کے موسم میں ملے۔

المَصْيَافُ: من الناس: بڑھاپے میں

شادی کرنے والا (۲) گرمی کے موسم

میں بچے دینے والی اونٹنی (۳) وہ زمین

جس پر صرف گرمی میں گھاس اگتی ہو







# بَابُ الضَّادِ

ض — ب

ضَبًّا بِالْأَرْضِ وَفِيهَا ضَبًّا وَ  
ضَبُّوْءًا: زَمِينَ سے چٹنا یا زمین میں چھپنا  
جیسے: ضَبًّا الصَّيْدُ: ہو ضابی  
وَضَبِيَّ.

— منہ: شرنا، حیا کرنا.

— الیہ: کسی کی پناہ لینا.

— عَلَيْهِ: کسی کے سامنے آنا، کسی پر اپنا  
آپنپنا، مسلط ہونا.

— به الْأَرْضِ: زمین سے چٹنا، زمین  
سے چکانا.

أَضْبَأَ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر خا موشی  
اختیار کرنا.

— على مَا فِي نَفْسِهِ: دل کی بات چھپانا  
— على مَا فِي يَدَيْهِ: ہاتھ کی چیز کو

نکھانا، پکڑنا.

الضَّابِيُّ: راکھ.

الضَّابِيَّةُ: بھاری سامان جسے زمین سے  
اٹھانا دشوار ہو.

غَرَارَةٌ ضَابِيَّةٌ: ذری پوری جس  
کا اٹھانا مشکل ہو: ضَوَابِي.

الْمَضْبَأُ: چھپنے کی جگہ: مَضَابِي.

ضَبَّتِ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: ضَبًّا وَ  
ضَبُّوْءًا: تھوڑا تھوڑا بہنا.

— الدَّمُ وَالْعَرَقُ وَالرَّيْقُ: بہنا.

— بَكَدَا: او علیہ: کسی چیز کی خواہش  
بڑھنا.

— الرَّجُلُ: غصہ ہونا، کینہ رکھنا.

— على مَا فِي نَفْسِهِ: دل کی بات چھپانا.

ضَاءً: شَخْصَةً: اپنے کو چھوٹا اور حقیر بنانا  
تَضَاءً: کمزور و دہلا ہونا (۲) ناقص اور  
حقیر ہونا (۳) سکرنا (۴) چھوٹا اور حقیر  
بن جانا (۵) بے اثر ہو جانا، کمزور پڑ جانا  
(۶) زوال پذیر ہونا.

— السَّيْرُ: رفتار ملنے پڑ جانا، دھیمی ہو جانا

— النُّورُ: روشنی بھم پڑنا، ملنے ہو جانا.

اضْطَأَ: چھوٹا اور کمزور پڑ جانا.

التَّضَاوُلُ: کمزوری، انحطاط، زوال، بلاتر  
گراؤ، کوتاہی.

الضُّوْلَانُ: بوجھ. ہو علیہ ضُوْلَانُ:

وہ شخص اس کے لئے بوجھ بنا ہوا ہے

حَسْبُهُ عَلَيْهِ ضُوْلَانُ: اس

کا نسب اس کے لئے عیب کا باعث ہے

ضَانُ الضَّانِ: ضَانًا: بھیڑوں

کو بکریوں سے الگ کرنا.

أَضَانُ فُلَانٌ: بہت بھیڑوں والا ہونا.

الضَّانُ: اون والی بکری (بھیڑ، دہی)

لَحْمُ ضَانٍ وَ لَحْمُ ضَانٍ:

بھیڑ کا گوشت (اضافت اور وصف

کے ساتھ).

الضَّائِنُ: الضَّانُ (۲) کمزور و نازک (۳) خوش

اندام، بغیر غ (۴) دہتر: ضَانٌ وَضَانٌ

وَضَيْنٌ وَضَيْنٌ وَهْنٌ ضَوَائِنُ.

الضَّائِنُ: بکری کا.

الضَّيْنِيُّ: دودھ پونے کی بڑی مشک.

مَعَزَى ضَيْئِيَّةٌ: بھیرے انیسٹ

رکھنے والی بکریاں.

— ضَائِيٌّ: ضَائِيًّا: کمزور و دہلا ہونا.

— ضَائِيٌّ: ضَائِيًّا: کمزور و دہلا ہونا.

— ضَائِيٌّ: ضَائِيًّا: کمزور و دہلا ہونا.

— ضَائِيٌّ: ضَائِيًّا: کمزور و دہلا ہونا.

— ضَائِيٌّ: ضَائِيًّا: کمزور و دہلا ہونا.

• الضَّادُ: عربی حروف تہجی کا پندرہواں حرف. اس  
حرف کی آوازیں چھوڑتے ہیں اس کے تلفظ میں  
خاص اختلاف ہے بعض عرب ممالک میں اس کی ثرت  
اپنی آخری صکوت پہنچتی ہے تو دال ظم کی آوازیں ملتی  
ہے اور بعض ممالک میں اس کے اندر زری و رخواست  
اپنی انتہا کو پہنچ جاتی ہے تو اس کا تلفظ زار و زخم کی  
آواز سے ہوتا ہے۔ سبب یہ ہے کہ نزدیک قدیم ض کا  
مخرج زبان کے کنارے کے شروع اور اس کے  
پاس کی ڈاڑھوں کے درمیان ہے۔

• الضَّئِبُ: سمندری جالور جو چلی جیسا ہوتا ہے (۲) موتی.

الضُّوْبَانُ: (من الجمال) مضبوط و موٹا اور

ضَاوَرٌ: ضَاوَرًا: ظلم و زیادتی کرنا.

— حَقُّهُ: کسی کے حق کو کم کرنا یا حق تلفی کرنا

الضُّنْزِي: قِسْبَةُ ضُنْزِي: غیر منصفانہ

تقسیم، ظالماء تقسیم.

• ضَاضًا ضَاضًا: ضَاضًا: شور و غل مچانا.

الضَّاَضَاءُ: شور و غل، چیخ و پکار.

الضُّضِيُّ: اصل نسب. ہو من ضُضِيٍّ

کریم: وہ شریف النسب ہے: ج:

ضَاضِيٌّ.

• ضُطَّ: ضَاطًا: بدین اور شانوں کو ہلانے

ہوئے چلنا.

• ضُوْلُ الرَّجُلِ: ضَاكَةً وَضُوْلَةً

چھوٹے جسم کا ہونا (۲) دہلا ہونا (۳) حقیر ہونا

معمول ہونا.

— رَأْيُهُ: کمزور رائے ہونا. ہو ضُعِيلٌ

ج: ضُوْلَاءٌ وَضِيَالٌ: وہی ضُعِيلَةٌ

ج: ضِيَالٌ: کہاوت ہے: مَا عَلَيكَ

فِي ذَلِكَ ضُوْلَةٌ: اس سلسلہ میں

تہاری کوئی غلطی نہیں ہے.



أَصَبْتُ الْيَوْمَ: دن کا کہر کر دھونا، دھندلا ہونا۔  
 أَصَبْتُ الْمَكَانَ: رَاَصَبْتُ السَّمَاءَ: کسی جگہ یا آسمان پر کہر چھانا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا بہت سبزہ والی یا بہت کہر والی ہونا یا بہت گہوہ والی ہونا۔ ہی مُضَبَّةً۔  
 — الْقَوْمُ: کسی کام میں سب کا لگ جانا۔  
 — فِي الْحَدِيثِ: بات کرتے وقت غور و خوض مچانا، شور مچا کر بات کرنا۔  
 — فُلَانٌ: دل میں کینہ رکھنا۔  
 — عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ: غصہ سے دل کی بات دل میں رکھنا۔  
 — عَلَى مَا فِي يَدِهِ: ہاتھ کی چیز کو مضبوطی سے پکڑنا کہ وہ چھوٹ نہ جائے۔  
 ضَبَّبَ الْخَشَبَ وَنَحَوَهُ: لکڑی وغیرہ پر لوہا چڑھانا۔  
 — الْبَابَ وَنَحَوَهُ: دروازہ کو بند کرنے کے لئے موصل یا چٹخنی لگانا (۲) ایک کو دوسرے میں داخل کرنا، ملانا (۳) الگ الگ کرنا، ٹھیک کرنا۔  
 — الضَّبُّ: گہوہ کو پکڑنے کے لئے چال چل کر باہر نکلنے پر اکسانا۔  
 — الشَّيْءُ: مضبوطی سے تھامنا کہ وہ چھوٹ نہ جائے۔  
 — الْمَكَانُ: کسی جگہ کا بہت گہوہ والی ہونا۔  
 تَضَبَّبَ: موٹا پانا، موٹا پانے لگنا۔  
 الضَّبَابُ: کہر، دھند جو آسمان پر صبح کو سردی میں چھا جاتی ہے۔ ضَبَابٌ كَثِيفٌ: زبردست کہر۔  
 الضَّبُّ: گہوہ، ایک چالاک، ٹکی جافروغہ زمین میں ہل بنا کر رہتا ہے (۲) کینہ، دل میں چھپا ہوا غیظ و غضب (۳) ہونٹ کی ایک بیماری جس سے دم آجاتا ہے۔ رَجُلٌ ضَبٌّ: چالاک آدمی جو بچ نکلنا چاہتا ہو (۴) أَصَبْتُ وَضَبَابٌ وَضَبَانٌ۔

الضَّبَبُ: وہ جگہ جہاں بکثرت گہوہ پائی جاتی ہوں  
 الضَّبَّةُ: گہوہ (۱) چالاک عورت (۲) امراة ضَبَّةٌ خَبِيْثَةٌ (۳) گہوہ کی دباغت دی ہوئی کھال جس میں گہوہ رکھا جاتا تھا (۴) دروازہ میں کوڑوں کے پیچھے لگایا جانے والا لکڑی کا موصل یا دستہ، لکڑی کا تار، لوہے کی چٹخنی، بعضی تار (۵) ضَبَابٌ۔  
 الضَّبُوبُ: وہ چوپایہ جو دوڑتا ہوا پیشاب کرتا ہو (۲) وہ دہری جس کے پیشاب کا راستہ تنگ ہو (۳) ضَبَابِيٌّ۔  
 الضَّبِيْبُ مِنَ السَّيْفِ: تلوار کی دھار۔  
 الضَّبِيْبَةُ: ایک قسم کا علو ابو کچھوڑ اور گھی ملا کر بنا یا جاتا تھا اور اسے بچوں کے لئے چمڑے کے برتن میں محفوظ رکھا جاتا تھا۔  
 الْمُضَبَابُ: بخیل۔  
 الْمُضَبَّبُ: گہوہ کا خشکار کرنے والا۔  
 ضَبَّتَ الشَّيْءَ وَهَ وَعَلِيْهِ: ضَبَّتًا: زور سے پکڑنا۔  
 — هَ: گرفت میں لینا۔  
 — فُلَانًا: مارنا۔  
 الضَّبَاتُ: شیر (۲) شیر کے بچے، ناخن (۳) أَصْبَتُهُ۔  
 الْمُضَابِيْتُ: شیر کے بچے۔ واحد: مُضَبِيْتُ۔  
 ضَبَّجَ ضَبَّجًا: مار کھا کر خود کو زمین پر ڈالنا یا سستی و نکال کی وجہ سے زمین پر پڑ جانا۔  
 ضَبَّجَ الثَّعْلَبُ: ضَبَّحًا وَضَبَّاحًا: لومڑی کا لولنا، آواز نکالنا۔ حدیث میں ہے: "قَاتَلَ اللَّهُ فُلَانًا ضَبَّحَ ضَبْحَةَ الثَّعْلَبِ وَقَبَعَ قَبْعَةَ الْقَنْفَرِ"۔  
 نیز یہ بھی کہا جاتا ہے: ضَبَّحَ الْإِنْسَانُ وَالْبَوْمُ وَالْقَوْسُ۔  
 — الْخَبْلُ: گھوڑوں کا دوڑتے وقت اندر سے سانس کی آواز نکالنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا"۔  
 ضَبَّتِ النَّارُ أَوِ الشَّمْسُ الشَّيْءَ: آگ یا دھوپ کا کسی چیز کو جھلس دینا اور رنگ بدل کر قدرے سیاہ کر دینا۔  
 — الْعُودُ بِالنَّارِ: لکڑی کے اوپر کے سروں کو جلانا۔ فَالْعُودُ مَضْبُوحٌ وَضَبِيْحٌ۔  
 ضَابَحَهُ مَضَابَحَةً وَضَبَّاحًا: برا بھلا کہنا۔ کسی کے سامنے منہ زور دینا۔  
 انْضَبَحَ: مطاوع ضَبَّحَهُ: لکڑی کا اوپر سے جل جانا، جھلس جانا۔  
 — لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا، سیاہی مائل ہو جانا۔  
 الضَّبَّاحُ: گھوڑوں کے سانس کی آواز، ہنہاٹ (۲) لومڑی کی آواز۔  
 الضَّبَّحُ: راکھ۔  
 الضَّبَّحَاءُ: آگ کے نشان دار والی کان۔  
 الْمُضَابِيْحُ: بھوننے اور تلنے کے برتن، خلی پین یا کڑیاں۔  
 الْمُضَبُّوحَةُ: چمق کے پتھر۔  
 ضَبَّرَ ضَبْرًا وَضَبْرَانًا: اچھلنا، کودنا۔  
 — الْفَرَسُ وَنَحْوَهُ: گھوڑے کا پاؤں ملا کر کودنا۔  
 — الْمُقَيَّدُ: پیر بند، ہوئے کا کودنا۔  
 — الْوَجْهُ: چہرہ بدلنا۔  
 — الشَّيْءُ ضَبْرًا: اکٹھا کرنا، اکٹھا کر کے باندھنا۔  
 — الْكُتُبُ وَغَيْرُهَا: کتابوں یا اخبارات وغیرہ کو یکجا کرنا، بندل بنانا۔  
 — الْأَوْرَاقُ أَوِ الصُّحُفُ: کاغذات یا اخبارات کا فائل بنانا یعنی ترتیب وار رکھ کر باندھنا یا محفوظ کرنا۔  
 — الْأَوْرَاقُ: کاغذات کا فائل بنانا، مسل بنانا، بستہ بنانا۔



أَضْبَرَ: ضَبَّرَ.  
ضَبَّرَ اللَّحْمَ: گوشت گھما ہوا ہونا، بھر پور ہونا۔

— الشَّيْءُ: اکھا کرنا۔

الْإِضْبَارَةُ: اخبارات وغیرہ کا بندل (۲) کاغذ کا بستہ، فائل ج: أَضْبَائِرُ۔

الضُّبَارَةُ: اکھا ہونے والی مخلوق۔  
الضُّبَارَةُ: فائل، بستہ، بندل (۲) جمع شدہ

قوتیں (۳) لوگوں کی جماعت، مجمع ج: ضَبَائِرُ۔

الضُّبَارِمُ: أَسَدٌ ضَبَارِمٌ: مضبوط کاٹھی کا شیر۔

الضُّبَارِمَةُ: مضبوط طاقت ور شیر۔  
الضُّبَارُ: ایک عمدہ لکڑی والا درخت۔

الضُّبُرُ: ہڈیوں کی مضبوطی اور گوشت کا گھٹاؤ  
فَرَسٌ ضَبْرٌ: گتھے ہوئے بدن کا گھوڑا

(۲) لکڑی کا بنا ہوا قدیم جنگی ٹینک جس پر ہتھیار چڑھا ہوا ہوتا تھا اور سپاہی اس میں

چھپ کر قلعہ کی طرف بڑھ کر اس کی دیواروں کو توڑتے تھے (۳) جماعت، گروہ (۴) جنگلی

اخروٹ کا درخت ج: ضُبُورٌ۔  
الضُّبْرَةُ: قدیم سنگ باری کی مشین جو آجکل

مینسک کی طرح استعمال ہوتی تھی۔  
الضُّبْرُ: سخت و مضبوط (۲) بہت کوندنے والا

گھوڑا یا انسان۔  
الضُّبْرُ: سخت و مضبوط۔

الْمُضْبَرُ: فَرَسٌ مُضْبَرٌ: مضبوط بدن کا گھوڑا۔

المُضْبَرُ: بہت کوندنے والا (۲) شیر۔  
المُضْبَرُ: المَضْبَرُ (۲) درختی۔

ضَبْسَةُ: ضَبْسًا: کسی پر تقاضا کرنا، اصرار کرنا۔

ضَبْسُ الرَّجُلِ: ضَبْسًا: بدباطن اور بد مزاج ہونا۔ ضَبْسَتْ نَفْسُهُ: بدباطن ہونا، ضیث (طبع ہونا) (۲) بچل

در لیس ہونا۔ هُوَ ضَبْسٌ وَ ضَبْيَسٌ۔

الضَّبْسُ: بچل۔  
الضَّبْسُ: بے وقوف اور کمزور جسم۔

الضَّبْيَسُ: سخت مزاج (۲) بدباطن (۳) حریص و بچل۔

ضَبْطُهُ: ضَبْطًا: احتیاط و توجہ کے ساتھ محفوظ کرنا، منضبط کرنا (۲) مضبوط

و پختہ کرنا (۳) پکڑنا، قابو میں لانا (۴) غالب آنا، ضبط کرنا، اپنی جگہ قیام کرنا۔

— الْبِلَادُ: ملک پر کنٹرول کرنا، ملک کا نظام درست کرنا۔

— الْكِتَابُ وَ نَحْوُهُ: اصلاح کرنا، اغلاط دور کرنا، تصحیح کرنا (۲) اعراب لگانا

— الْمُتَتَبِعُ: ملزم کو گرفتار کرنا۔  
— السَّاعَةُ: بساعةٍ آخری: گھڑی

لانا، وقت ٹھیک کرنا۔  
— الْعَوَاطِفُ: جذبات پر قابو پانا۔

— الْحِسَابُ: حساب کو پختہ کرنا، ٹھیک کرنا۔

ضَبِطَ: ضَبْطًا: دائیں ہاتھ کی طرح بائیں ہاتھ سے کام کرنا۔ هُوَ أَضْبَطُ وَ هِيَ ضَبْطَاءُ ج: ضَبِطٌ۔

الضَّبْطُ: منضبط ہونا، مرتب ہونا، قابو میں ہونا، صحیح اور درست ہونا، اپنی جگہ

فٹ ہونا، با اعراب ہونا، مطاوع ضَبْطُ۔

لَضَبْطٌ فَلَانًا: زبردستی پکڑنا، گرفتار کرنا۔  
الضَّبَائِبُ: وہ حکم کی جو اپنی جزئیات پر منطبق ہوتا

ہو ج: ضَوَائِبُ۔ (۲) فوجی افسر پولس افسر (۳) متنظم، مرتب ج: ضَبَّاطٌ۔ رَجُلٌ ضَابِطٌ: مضبوط و طاقتور آدمی۔

ضَابِطٌ اتِّصَالُ: افسر رابطہ۔  
ضَابِطُ الصَّحَّةِ: مہیا تھ افسر۔

ضَابِطُ الطَّيْرَانِ: افسر فضائیہ۔

ضَابِطٌ قَضَائِيٌّ: عدالتی افسر۔  
ضَابِطٌ كَبِيرٌ: جنرل آفیسر۔

ضَابِطُ الْمَخْفَرِ: پولس داروغہ، نگہبندار۔  
ضَابِطُ مِيدَانٍ: فیلڈ افسر۔

الضَّبَائِبُ الْمُتَفَتَّةُ: افسر تنظیمیہ۔  
الضَّبَائِبَةُ: قاعدہ، قانون، اصل (۲) بریک

ج: ضَوَائِبُ۔  
الْمَضْبُوطَةُ: ضبط کارروائی، روکداد ج: مَضَابِطُ۔

الْمَضْبُوطُ: پختہ، درست، ٹھیک، مرتب، منضبط۔

ضَبَّعَ الْفَرَسُ: ضَبْعًا وَ ضَبُوعًا وَ ضَبْعَانًا: بازو ہلا کر تیز چلنا۔

— فَلَانٌ ضَبْعًا: ظلم و زیادتی کرنا۔  
— فَلَانًا: اپنے بازو کو کسی طرف مارنے کیلئے

بڑھانا۔  
— عَلَى فَلَانٍ وَغَيْرِهِ: بدعا کے لئے

دونوں ہاتھ پھیلانا۔  
— الضَّبْعُ مِنَ الْحَيَوَانِ: بچو کا جانور کو کھا جانا۔

ضَبِعَتِ الدَّائِبَةُ: ضَبْعًا: مادہ چوپائے کا جنس شہوت کے باعث ترک و تلاش کرنا۔ هِيَ ضَبْعُهُ وَ ضَبْعِي ج: ضِبَاعٌ وَ ضِبَاعِيٌّ۔

أَضْبَعَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کا شہوت والا ہونا۔

ضَابَعَهُ بِالسَّيْفِ مُضَابَعَةً وَضِبَاعًا: ایک کا دوسرے کی طرف تلوار کا ہاتھ بڑھانا

ضَبَّعَ فَلَانٌ: بزدل ہونا (۲) جو جیسا ہونا۔  
أَضْبَعُ بِالْثَوْبِ وَ نَحْوُهُ: دائیں بغل سے

چادر وغیرہ نکال کر بائیں کندھے پڑانا۔  
أَسْتَضْبَعَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کا جنس خواہش کے لئے ترک چاہنا۔

الضَّبَاعُ: مِنَ الْخَيْلِ: تیز رفتار گھوڑا ج: ضَبَّعٌ۔



الضَّبْعُ: بغل سے بازو کے آدھے حصہ تک، بازو،  
ہما ضَبْعَانِ۔

الضَّبْعُ: لکڑی جگہ، جیڑے جیسا ایک خوشخوار جانور  
(۲) بچہ۔ یہ لفظ مادہ کے لئے ہے اور بچہ

نرا در مادہ دونوں کے لئے آتا ہے۔ ج:  
أَضْبَعُ (۲) تحت خط کاسال۔

الضَّبْعَةُ: لکڑی جگہ یا بچہ کی مادہ۔  
الضَّبْعُ: گوشہ، کنارہ۔

الضَّبْعَانِ: نر بچہ یا لکڑی جگہ ج: ضَبَاعَيْنِ  
المَضْبَعَةُ: بچوں یا لکڑی جگہوں کا گردہ (۲)

بغل کے نیچے سامنے والا گوشہ۔  
ضَبْنَةُ: ضَبْنًا: بغل اور پہلو کے درمیان

کوئی چیز اٹھانا۔  
— الشَّيْءُ عَنْهُ: مٹانا، روکنا۔

ضَبْنٌ — ضَبْنًا: کہنہ مرض ہونا، بڑھاپے  
یا بیماری سے کمزور ہونا۔

— المَكَانُ: جگہ کا تنگ ہونا۔ هُوَ ضَبْنٌ۔  
مَاءُ ضَبْنٍ: پورا پیا ہوا پانی۔

أَضْبَنَ الشَّيْءُ: گود میں لینا، بغل میں لینا۔  
— الدَّاءُ فَلَانًا وَغَيْرَهُ: کسی کو دائمی

بیماری لگ جانا۔  
أَضْبَنَ الشَّيْءُ: گود میں اٹھانا (۲) بغل اور

پہلو کے درمیان اٹھانا (۳) ہاتھ میں اٹھانا  
الضَّبَانَةُ: تنگی (۲) کنگی مرض، دائمی بیماری

الضَّبْنُ: کمی (۲) رائے کی کمزوری (۳) درندوں  
کا مسکن ج: أَضْبَانٌ۔

الضَّبْنُ: بغل اور پہلو کے درمیان کی جگہ (۲)  
گود (۳) کنارہ ج: أَضْبَانٌ۔ فَلَانٌ

فِي ضَبْنٍ فَلَانٌ: فلاں فلاں کی حفاظت  
میں ہے۔ أَخَذَ فِي ضَبْنٍ مِنَ الطَّرِيقِ:

اس نے راستہ کا کنارہ اختیار کیا۔  
الضَّبْنَةُ: کنگی مرض، پرانی بیماری۔

الضَّبْنَةُ: من الرَّجُلِ: مصاحبین (۲)  
بے نفع دوست یا بے نفع خدام۔

الضَّبِينَةُ: هُوَ فِي ضَبِينَةٍ فَلَانٌ: وہ

فلاں کی حفاظت میں ہے۔

• ضَبًا إِلَيْهِ مے ضَبًّا وَضَبًّا: پناہ لینا۔  
— النَّارُ وَالشَّمْسُ الشَّيْءُ ضَبًّا:

جھلسنا، جلا ڈالنا۔  
أَضْبَى: کمزور و دہلا ہونا۔

— السَّفَرُ بِالْقَوْمِ: سفر کا قوم کو تجارتی  
توقعات میں ناکام کرنا۔

الضَّيَّانُ: راکھ۔  
ض ج

• ضَجَّ — ضَجًّا وَضَجِيحًا: تکلیف و  
مشقت وغیرہ کی وجہ سے شور و غل مچانا،

ہنگامہ مچا کرنا، چیخ و پکار کرنا۔ ضَجَّ  
المَكَانُ بَكْدًا: جگہ کا گونجنا۔

أَضَجَّ الْقَوْمُ: لوگوں کا شور مچانا، ہنگامہ کرنا،  
ادھم مچانا۔

ضَاجَةٌ مُضَاجَةٌ وَضَجَا جًا: کسی کے  
ساتھ ہنگامہ آرائی کرنا، شراکت کرنا۔

ضَجَّجَ الرَّجُلُ: جانا اور مائل ہونا۔  
— الطَّائِرُ: نہر ہونا۔

الضَّجَاجُ: زیر دستی، جڑو تھر۔  
الضَّجَاجُ: کھانے کا گوند، نہر ہلا پودا جو پرنڈوں

کے لئے زیر کا کام کرتا ہے۔  
الضَّجَاجُ: بہت شور مچانے والا۔

الضَّجَّةُ: شور و غل، چیخ و پکار، ہنگامہ۔  
الضَّجُوجُ: ہنگامہ خیز، انتہائی شور و شغب

والا (۲) دودھ دیتے وقت بہت چلانے  
والی اونٹنی۔

الضَّجِيحُ: الضَّجَّةُ۔  
• ضَجْرٌ بِالْأَمْرِ وَمِنْهُ — ضَجْرًا:

تنگ آنا، پریشان ہونا، کبیدہ خاطر ہونا،  
اندر ہی اندر گھٹنا۔ هُوَ ضَجْرٌ۔

— المَكَانُ: جگہ کا لوگوں کی وجہ سے تنگ  
ہو جانا۔

أَضَجَرَهُ: تنگ کرنا، پریشان کرنا دل  
میں گھٹن پیدا کرنا، دل اچاٹ کرنا۔

تَضَجَّرَ: اندر ہی اندر گھٹنا، بہت تنگ اور  
پریشان ہونا۔

الضَّجْرُ مِنْ كَذَا: اکتاہٹ، گھٹن،  
پریشانی، اچاٹ پن۔

الضَّجْرُ: تنگ، پریشان، کبیدہ خاطر۔  
الضَّجُورُ: (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)

بہت تنگ، بہت پریشان، بہت کبیدہ،  
بہت اچاٹ، بہت اکتایا ہوا ج: ضَجْرٌ

المُضْجِرُ: پریشان کن، گھٹن میں مبتلا کرنے  
والا، باعث اکتاہٹ۔

• ضَجَعٌ — ضَجْعًا وَضَجُوعًا: پہلو پر  
لیٹنا، کروٹ لے کر سونا۔

— إِلَيْهِ: مائل ہونا، جھکنا۔  
— الشَّمْسُ أَوِ النَّجْمُ: غروب کے

قریب ہونا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں نہ جتنا کمزور پڑنا

أَضْبَعُ: ضَجَعٌ (۲) حروف کے تلفظ میں  
امالہ کرنا (زیر کی طرف مائل کرنا)۔

— فَلَانًا وَنَحْوَهُ: لٹانا (پہلو پر) سلٹنا  
— الْمَرَضُ وَنَحْوَهُ فَلَانًا: بیماری کا

کسی کو صاحبِ فراش بنا دینا۔  
— الشَّيْءُ: جھکانا، نیچا کرنا۔

ضَاجَعَهُ مُضَاجَعَةً وَضَجَاعًا: کسی  
کے ساتھ لیٹنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت سے ہم بستری کرنا۔  
— الْهَيْمَ وَغَيْرَهُ فَلَانًا: کسی پر غم سوار ہونا

ضَجَّعَ فِي الْأَمْرِ: کوتاہی کرنا۔  
— الشَّمْسُ: قریب الغروب ہونا۔

أَضْطَجَعَ: لیٹنا، پہلو پر لیٹنا، سونا۔ أَضْجَعُ  
بعض عرب بولتے ہیں۔

الضَّجْعُ: مطاوع أَضْجَعُ: کسی کے  
لٹانے سے لیٹ جانا۔

تَضَاجَعَ عَنْ كَذَا: غفلت برتنا، فراموش  
کرنا۔

تَضَجَّعَ: ضَجَّعَ۔



تَضَجَّ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں سست پڑنا، انجام نہ دینا، کوتاہی کرنا۔

الضَّجُّ: مائل، جھکا ہوا۔

الضَّاجِحُ: سست دپڑیل آدمی جو اپنی عکس نہ ہلتا ہو (۲) بے وقوف (۳) قرب الغروب

ستارہ (۴) وادی وغیرہ کا موڑ: ضَوَاجِعُ الضَّجِّ: میلان، جھکاؤ۔

الضَّاجِعَةُ: دریا کا دبانہ (۲) ٹیلہ۔

الضَّجَّةُ: زندگی کی آسودگی، راحت، آرام، (۲) کے کمزوری (۳) صابن کا ٹکڑا۔

الضَّجَّةُ: لیٹنے کا انداز (۲) سستی۔

الضَّجَّةُ: بہت سست و کاہل، ہر وقت پڑا رہنے والا آرام پسند، ہمہ وقت گھر میں پڑا رہنے والا

الضَّجِّيُّ: الضَّجَّةُ۔

الضَّجُّوْعُ: کمزور رائے والا (۲) ایک گوشہ میں چرنے والی ادنیٰ، مشک جو بوجھ کی

وجہ سے پانی بھرنے والے کو جھکا دے (۳)

پانی سے بھرا ہوا سست رفتار بادل۔

الضَّجِيجُ: ساتھ لیٹنے والا، ہم بستر، بیٹس

الضَّجِيجُ الْجَوُّعُ: جھوک براسا ہٹتی

المُضَجُّ: بستر، پلنگ، چار پائی (۲) خواب گاہ،

سوئے کا گھر: مَضَاجِعُ۔

مَضَاجِعُ الْغَيْثِ: بہت بارش والے

مقامات۔

المُضْجُوْعُ: کمزور رائے والا۔

المُضْطَجِعُ: خواب گاہ۔

ضَجِمَ الشَّيْءُ: ضَجَمًا: جھکنا اور پڑنا

ہونا۔ هُوَ أَضْجَمُ هِيَ ضَجْمَاءُ

ع: ضَجْمٌ۔

تَضَاجَمَ: ٹیڑھا اور جھکا ہوا ہونا، ٹیڑھا، عجائب،

قصداً جھک جانا۔

الْأَمْرُ يَتَضَاجَمُ: مختلف فیہ ہونا۔

الضَّجْمُ: بہت کھانے والا، بسیار خورد۔

الْمُتَضَاجِمُ: ٹیڑھے منہ یا ٹیڑھی گردن والا

## ض ح

الضَّحُّ: سورج، سورج کی روشنی (جو

زمین پر خوب پھیل جائے) دھوپ لگی

ہوئی چیز (۳) کھل، کھلے۔ جَاءَ بِالضَّحِّ

وَالرَّيْحُ: وہ دھوپ و ہوا والی جگہ

آیا یعنی بہت چیزیں لایا۔

ضَحَضَ الشَّرَابُ: شراب کا حرکت کرنا

الْأَمْرُ: بات ظاہر ہونا۔

تَضَحَضَ الشَّرَابُ: حرکت کرنا، لہریں

مارنا۔

الضَّحَضُ: مَاءٌ ضَحَضَ: کم گہرا

تھوڑا پانی (۲) تھوڑا (۳) بہت اونٹ۔

الضَّحَضُ مِنَ الْمَاءِ: تھوڑا پانی (کم گہرا)

(۲) سمندر یا دریا میں سطح آب سے

قرب اکٹھا ہونے والی ریت یا چٹان

جس سے ریت یا کشتی رانی کو خطرہ ہو

ضَحِكَ: ضَحْكًا وَضَحْكًا: ہنسنا

هو ضاحك۔

منه وبه: مذاق اڑانا، محول کرنا،

ٹھٹھا کرنا (۲) متعجب ہونا یا گھبرانا۔

طَلَعَ النَّخْلَةُ: کھجور کا شگوفہ کھلنا۔

النَّخْلَةُ: درخت خرما کا شگوفہ نکلتا

الْأَرْضُ عَنِ الثَّبَاتِ: زمین پر

ردیدگی نمودار ہونا۔

السَّحَابُ: بادل میں کئی چمکنا،

جھلانا۔

الطَّرِيقُ: راستہ کا نمایاں ہونا۔

أَضْحَكَ النَّخْلَةَ: ضَحِكَتْ۔

أَضْحَكَ الشَّيْءُ الْإِنْسَانَ: ہنسانا۔

الْحَوْضُ: لباب بھرنا، لبریز کرنا۔

ضَاحِكَةٌ: کسی کے ساتھ ہنسی مذاق کرنا،

ہنسی میں غالب آنا۔ کہاوت ہے:

”رَأَيْتُكَ يَضَاحِكُ الْمُشْكُلَاتِ“

تمہاری رائے مسائل کا حل نکالتی ہے،

منہ چڑھاتی ہے۔

تَضَاحَكُ: ہنسی کا اظہار کرنا، ہنسنے کی

کوشش کرنا۔

ضَحْكُهُ: ہنسی دلانا، ہنسانا۔

تَضَحَكَ: ہنسا۔

اسْتَضَحَكَ: زبردستی ہنسانا، ہنسنے کی

کوشش کرنا۔

الْأَضْحُوكَةُ: ہر ہنسانے والی بات: ح:

أَضَاحِيكُ۔

الضَّاحِكُ: ہنستا ہوا، کھلتا ہوا، شگفتہ،

چمک دار (۲) بہت سفید پہاڑی پتھر (۳)

مذاق۔

الضَّاحِكَةُ: ہنسنے وقت دکھائی دینے والا

دانت (۲) اگلے دانت کے قرب والی

ڈاڑھ: ح: ضَوَاحِكُ۔

الضَّحَاكُ: بہت ہنسنے والا (۲) بہت مذاق،

مسخرہ، مزاحیہ (۳) کھجور کا شگوفہ جو غلاف

سے باہر آجائے (۴) بالکل واضح راستہ۔

الضَّحْكُ: تعجب (۲) غلاف سے باہر آنے والا

کھجور کا شگوفہ (۳) روشنی۔

الضَّحْكُ: ہنسی، مذاق، ٹھٹھا۔

الضَّحْكَةُ: بہت ہنسانا جانے والا، جسے

دیکھ کر ہنسی آتی ہو جس سے خوب محول

کیا جاتا ہو۔

الضَّحْكَةُ: بہت ہنسنے والا، بڑا مذاق، مزاح۔

الضَّحُوكُ: بہت ہنسنے والا، مسخرہ، مذاق،

ہنس مکھ۔

طَرِيقٌ ضَحُوكٌ: بہت واضح راستہ

الْمُضْحِكُ: ہنسانے والا، مضحکہ خیز (۲) مذاق

جو دوسروں کو ہنسی دلاتے۔

الْمُضْحِكَةُ: ہنسی کی بات، ہنسی دلانے والا

لطیف: ح: مُضْحِكَاتُ۔

ضَحَلَ الْقَدِيدُ: ضَحَلًا: تالاب

کا پانی کم ہونا، تھوڑے پانی والا ہونا۔

الماءُ: پانی کا نایاب ہونا۔



الضَّحَلُ: زمین پر کم گہرائی کا: اَضْحَالٌ  
وَضْحَالٌ وَضْحُولٌ.

أَتَانُ الضَّحَلُ: کنویں کے دہانے پر لگا ہوا  
پتھر جو کائی گئے سے چکنا ہو جاتا ہے۔

المُضْحَلُ: وہ جگہ جہاں پانی کم گہرا ہو۔

ضَحَاً ضَحَاً ضَحْوًا وَضَحْوًا وَضَحِيًّا:

دھوپ میں آنا، دھوپ کھانا، دھوپ لگنا۔

— الضَّرِيقُ: راستہ کا واضح ہونا۔

ضَحَاً ظِلُّ فَلَانٍ: مرجانا۔

ضَحَاً ضَحَاً ضَحْوًا وَضَحْوًا وَضَحِيًّا:

دھوپ کی گرمی لگنا۔

ضَحِيٌّ ضَحِيٌّ ضَحْوًا وَضَحْوًا وَضَحِيًّا:

وَضَحَاً: دھوپ کی گرمی لگنا۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَأَنْتَ لَا تَنْظُمُ فِيهَا وَ

لَا تَضَعِي: آپ کو اس میں نہ پیاس

لگے گی اور نہ (دھوپ کی) گرمی (۲) سینہ آنا

(۳) سورج چڑھے وقت کھانا۔ ہو

ضَحٍ وَضَحِيًّا۔ ہو اَضْحَى وَ

هِيَ ضَحِيَاءٌ ح: ضَحِيٌّ:

أَضْحَى: وقت چاشت (سورج چڑھنے کے

وقت) میں آنا یا ہونا (۲) چاشت کی نفل

نماز پڑھنا۔ اَضْحَى يَفْعَلُ كَذَا:

وہ ایسا کرنے لگا۔ اَضْحَى قَوِيًّا: وہ

مضبوط ہو گیا (بمعنی صار)۔

— عَنْهُ: الگ ہونا، دور ہونا۔

— الشَّيْءُ: ظاہر کرنا۔

لَا أَضْحَى اللَّهُ لَنَا ظِلُّكَ: خدا تمہیں

سلامت رکھے۔

— فَلَانًا: کسی کے پاس بوقت چاشت آنا۔

ضَحَى بِالنَّشَاةِ وَنَحَوَهَا: عید قرباں پر

بوقت چاشت بکری وغیرہ ذبح کرنا،

قربانی کرنا۔

— الْحَاجُّ: حج کرنے والے کا ایام تشریق میں

سے کسی دن قربانی کرنا۔

— بِنَفْسِهِ او بَعْلِهِ او بِمَالِهِ:

قربان کرنا، قربانی دینا، بلا معاوضہ  
و بدل اپنی رضا سے جان مال اور خد  
پیش کرنا۔

ضَحَى الْأَضْحَاةُ: عید الاضحیٰ میں قربانی

کرنا (بکری وغیرہ ذبح کرنا)

— عَنْ الشَّيْءِ: کسی کام میں آسنگی کرنا،

عجلت نہ کرنا، دیر کرنا۔ ضَحَّ رُوبِدًا:

آہستہ ذبح کرو۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کو بوقت چاشت

چارہ کھلانا (۲) دوپہر کو چارہ کھلانا۔

— الْمَاثِيَةِ: بوقت چاشت چرانا۔

ضَا حَى فَلَانًا: کسی کے پاس بوقت چاشت

جانا۔

تَضَعِي: بوقت چاشت کھانا (۲) دوپہر کا کھانا

کھانا۔

الضَّضْعَى: تَضَعِي۔

الْأَضْحَى مِنَ الْخَيْلِ: سفید سیاہی ماٹل

گھوڑا (۲) اَضْحَاةُ کی جمع۔

الْأَضْحَاةُ: بکری وغیرہ جس کی عید الاضحیٰ

میں قربانی کی جائے ح: اَضْحَى۔

الْأَضْحِيَّانِ مِنَ الْآيَامِ: ضیافِ فضا

والدن (جس میں بادل نہ ہوں)۔

الضَّاحِي: دھوپ میں رہنے والا، کھلا ہوا،

بیرونی، بے ابر، بے سایہ، کھلے آسمان

کے نیچے رہنے والا۔

الضَّاحِيَةُ: فَعْلَةُ ضَا حِيَةٍ: اس نے

اسے کھلے عام کیا۔

مَفَازَةُ ضَا حِيَةِ الظَّلَالِ: جنگل

بیا باں جس میں درخت نہ ہوں۔

— مِنَ الْمَاثِيَةِ: بوقت چاشت پانی

پینے والے مویشی۔

— مِنَ النَّخْلِ وَنَحْوَهَا: احاطہ

سے باہر نکلا ہو اور درخت خرما۔

ضَا حِيَةُ الْبَلَدِ: شہر کا بیرونی کنارہ،

متصل علاقہ ح: ضَوَاح۔

شَجَرَةُ ضَا حِيَةِ الظَّلِّ: بے سایہ  
درخت۔

الضَّوَا حِي: اطراف، متصلہ علاقے (۲) آسمان  
(جمع)۔

ضَوَا حِي الرَّوْمِ: روم کے بیرونی حصے۔

قَرْنِيْنُ الضَّوَا حِي: مکہ کے باہر مقیم

قریش کے لوگ۔

الضَّحَى: سورج کی روشنی (۲) دن کا چڑھاؤ،

دن چڑھنے کا وقت، چاشت (۳) سورج

(۴) ظہور و وضاحت۔ کہتے ہیں: مَا

لِكَلَامِهِ ضَحَى: اس کا کلام واضح

نہیں ہے۔

الضَّحَاءُ: الضَّحَى (۲) نصف النہار کا قریبی

وقت (۳) دوپہر کا کھانا۔

الضَّضْوُ: الضَّحَى۔

الضَّضْوَةُ: الضَّحَاءُ۔

ضَحْوَةُ النَّهَارِ: دن چڑھے کا وقت (۲)

ظہور، دن کی روشنی۔ فی ضَحْوَةِ النَّهَارِ

دن دہاڑے، دن کی روشنی میں۔

الضَّحِيَّةُ: الضَّحَى (۲) قربانی کا جانور ح:

ضَحَا حِیَا۔

الْمَضْحَاةُ: (من الارض) ایسی سرزمین

جہاں سورج نہ چھپنے کے برابر ہو۔

ض — خ

• ضَخَّ الْمَاءُ ضَخًّا: پانی گرنا، بہنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ میں آنسو آنا۔

— الْمَاءُ وَنَحْوَهُ ضَخًّا: پانی گراتا،

چھڑکنا، چھیشیں دینا۔

— الْبَقْطُ (البترول): زمین سے پڑول نکالنا،

پمپنگ کرنا۔

— الْمَاءُ: زمین سے پانی نکالنا۔

الضَّخُّ: پانی وغیرہ نکالنا، بہنا (۲) چھڑکا جانا۔

الْمَضْحَةُ: آب پاشی، پیکاری (۲) پمپنگ

(زمین سے پانی نکالنے کی رستی مشین)،



ج: مَضَاحٌ. مَضَحَّةُ الْحَرَائِقِ؛  
فائرانجن۔

• مَضَحَزٌ: مَضَحَزًا: عَيْنُهُ: آنکھ باز رکھنا  
• مَضَحَمٌ: مَضَحَمَةً: بھاری بھرکم ہونا،  
بڑے سائز کا ہونا، شاندار ہونا ہوئے دل  
کا ہونا، بڑا ہونا، زبردست ہونا، ہو  
مَضَحَمٌ وَ مَضَحِيمٌ ج: مَضَحَامٌ۔  
مَضَحَمَةٌ: بھاری بھرکم بنانا، بڑا بنانا، موٹے  
دل کا بنانا، موٹا کرنا۔  
تَضَحَّمٌ: مَطَاوَعٌ مَضَحَمٌ: بڑا اور موٹا  
ہو جانا۔

الْمُضَحَّمُ: زیادہ بڑا، زیادہ موٹا۔  
الْمُضَحَمَةُ: وہ گدی جس سے عورت سرین  
موٹا کرتی ہے ج: اَضَاحِيْمٌ۔  
التَضَحُّمُ: (اقتصادیات میں) افراط زور (۲)  
• اضافہ، سکوں اور دیگر ذرائع ادائیگی کا  
معاملاتی ضرورت سے زیادہ ہو جانا۔  
التَضَحُّمُ الْجَامِحُ: تباہ کن افراط۔  
الْمُضَحَّمُ: ہر بڑی اور موٹی چیز، بھاری بھرکم چیز  
الْمُضَحَّمُ: بڑا، موٹا، بھاری بھرکم، شاندار،  
پر شوکت، عالی شان، بڑے دل یا ٹٹے  
سائز کا ج: مَضَحَامٌ۔

— (مِنَ الطُّرُقِ): کشادہ راستہ۔  
— (مِنَ الْمِيَاهِ): بھاری پانی۔

## ض د

• ضَدَّةٌ فِي الْخُصُومَةِ وَ نَحْوَهَا  
مُضَدَّةٌ: لڑائی میں غالباً، مغلوب  
کرنا۔

— عَنْهُ: نرمی یا استغلی سے مٹانا، باز رکھنا  
أَضَدَّ: خفا ہونا، ضد کرنا۔

— قُلَانًا وَ غَيْرَهُ: مخالف یا مقابل بنانا۔  
— الْإِنَاءَ وَ نَحْوَهُ: بھرنا۔  
ضَادَّةٌ: مخالفت کرنا، مقابل بننا۔

— بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں میں تضاد

پیدا کرنا، ایک دوسرے کی ضد بنانا۔  
تَضَادُّ الْأَمْرَانِ: ایک دوسرے کی  
ضد ہونا، متضاد ہونا۔

الضَّدُّ: منافی، مخالف، خلاف (۲) مثل،  
نظیر، ہم رتبہ ج: أَضْدَادٌ۔ کہتے  
ہیں: هَذَا اللَّفْظُ مِنَ الْأَضْدَادِ؛  
یہ لفظ دو متضاد معنی والے الفاظ میں  
سے ہے۔ جیسے: لَفْظُ جَوْنٌ: کالے  
اور سفید دونوں کو کہتے ہیں: ضِدٌّ  
کذا: اس کے مقابل، برعکس۔  
الضَّدِيْدُ: ضد، برعکس (۲) نظیر ج:  
أَضْدَادٌ۔

الْمُضَادُّانِ: دو ایک دوسرے کے  
برعکس چیزیں (۲) اصطلاح منطق میں  
وہ دو چیزیں جو ایک ساتھ جمع نہ ہو سکیں  
لیکن دونوں کا ارتفاع ہو سکے جیسے:  
أَسْوَدٌ أَوْ أَبْيَضٌ۔

الْمُضَادُّ: مخالف، برعکس، برخلاف۔  
الْمُضَادُّ لِلطَّائِرَاتِ أَوِ الدَّبَابَاتِ:  
طیارہ شکن، ٹینک شکن۔  
• ضَدِيٌّ: ضَدِيٌّ: غصہ سے بھر جانا،  
پیچ و تاب کھانا۔

أَضْدَى الْإِنَاءَ وَ نَحْوَهُ: پورا بھر دینا  
ضَادَّةٌ: مخالف ہونا، مخالفت کرنا۔  
الضَّوَادِي مِنَ الْكَلَامِ: بے ہودہ اور  
فحش بات (۲) دل لگی کی باتیں۔

## ض ر

• ضَرَأٌ: ضَرَأًا: پوشیدہ ہونا۔  
• ضَرَبَ الشَّيْءُ: ضَرَبًا وَ ضَرَبَانًا:  
حرکت کرنا۔

— الْقَلْبُ: دل دھڑلانا۔  
— الْعُرْقُ: رگ پھٹنا، رگ میں خون  
کا جوش مارنا۔

— الْضَّرْسُ أَوْ نَحْوَهُ: ڈاڑھ میں

سخت درد ہونا، چیس لگنا۔

ضَرَبَ الرَّجُلُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں  
گھومنا، سفر کرنا، قرآن پاک میں ہے:  
”وَأَخْرَجُوا بِصُورٍ فِي الْأَرْضِ  
يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ“ (۲) اٹھ کر  
نیز چلنا۔

— فِي الْمَاءِ: تیرنا۔  
— فِي الْأَمْرِ لِيَسْتَهْمَ: حصہ لینا۔  
— عَنِ الْأَمْرِ: رکنا، باز رہنا۔  
— اللَّوْنُ إِلَى اللَّوْنِ: ایک رنگ کا دوسرے  
رنگ کی طرف مائل ہونا۔

— بَيِّدَهُ إِلَى كَذَا: ہاتھ جھکانا،  
الیہ: اشارہ کرنا۔

— عَلَى الْمَكْتُوبِ وَ غَيْرِهِ: مہر لگانا۔  
— النَّوْمُ عَلَى أَذُنِهِ: نیند کا غلبہ ہونا۔  
— قُلَانٌ عَلَى يَدِ قُلَانٍ: ہاتھ پکڑنا،  
ہاتھ میں ہاتھ لینا۔

— عَلَى قُلَانٍ كَيْ كَامٍ كَوْبًا: کہتے ہیں:  
ضَرَبَ الْقَاضِي عَلَى يَدِ قُلَانٍ:  
قاضی (منصف) نے پابندی لگادی،  
تعرف سے روک دیا۔

— بِالسَّيْفِ وَ غَيْرِهِ: تلوار کا دوا کرنا۔  
— الدَّهْرُ بَيْنَ الْقَوْمِ: زمانہ کا لوگوں  
کے شیرازہ کو بکھیرنا، لوگوں میں پھوٹ ڈالنا،  
بگاڑ پیدا کرنا۔

— الشَّيْءُ ضَرْبًا وَ تَضْرِبًا: چوٹ لگانا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چھنا۔

— بِهِ عَرَضُ الْحَائِطِ: بنظر حقارت  
ٹھکرانا، نظر انداز کرنا۔

— قُلَانًا وَ غَيْرَهُ بكذا: کسی چیز سے  
مارنا مارا (۲) کوڑے مارنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَحَدُّ يَدِكَ ضَعْفًا فَاضْرِبْ  
بِهِ وَلَا تَحْتَسِبْ“ اور پکڑ اپنے ہاتھ  
میں سینکوں کا مٹھا پھراس سے مارے  
اور تو بھی جھوٹا نہ ہو۔



ضَرَبَ الْعَقْرَبَ فَلَانًا وَغَيْرَهُ بِأَوَّلِيهَا:  
بچھو کسی کو ڈبک مارنا۔

— الْحَاثِمَ وَنَحْوَهُ مِنَ الْحَلِيِّ  
وَالْمَعَادِنِ: اگوٹھی وغیرہ ڈھالنا۔

— الدَّرْهَمَ وَنَحْوَهُ: سکہ ڈھالنا،  
سکہ پر کھینچنا لگانا۔

— لَهُ مَثَلًا: کسی کے لئے مثال دینا بطور  
نمونہ و مثال کوئی بات بیان کرنا قرآن پاک  
میں ہے: ”وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا  
أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ“ ان کے لئے  
اصحاب قریہ کی مثال دو درود کہاوت  
بیان کرنا۔

— الْحَاسِبُ عَدَدًا فِي آخِرِ: ایک  
عدد کو دوسرے عدد سے ضرب دینا۔

— لَهُ أَجَلًا أَوْ مَوْعِدًا: وقت مقرر کرنا  
— لَهُ فِي مَالِهِ أَوْ غَيْرِهِ سَهْمًا أَوْ  
نَصِيبًا: مال وغیرہ میں حصہ مقرر کرنا،

لازم کرنا۔

— الْحَيْمَةَ وَنَحْوَهَا: خیمہ وغیرہ لگانا  
ڈیرہ ڈالنا۔ ضَرَبَ اللَّيْلُ بظلامه:  
رات آگئی اور خیمہ زن ہو گئی۔

— عَلَيْهِ الْجِصَارُ أَوْ اللَّطَاقُ: گھیرنا،  
ناکر بندی کرنا آگئی اس ڈالنا۔ ضَرَبَ

عَلَيْهِ الدَّلَّةُ وَنَحْوَهَا: زلت و  
رسوائی میں مبتلا کرنا، ہر طرف سے بعزت

کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَضُرِبَتْ  
عَلَيْهِمُ الدَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ“

— الشَّيْءُ عَلَيْهِ: کسی پر کوئی چیز لازم کرنا کسی  
چیز کا کسی کو پابند کرنا۔

— عَلَيْهِ خَرَجًا وَنَحْوَهُ: کسی پر  
خراج (مخصوص ٹیکس) عائد کرنا، واجب

کرنا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: غلط بظلم کرنا۔  
— الرَّزَّ: چاول دھالنا کچھلکا اتارنا۔  
— بَذَنَ فِيهِ الْأَرْضَ: ڈربا شرم سے

سر جھکانا۔

ضَرَبَ لَهُ الْأَرْضَ كُلَّهَا: کسی چیز کو ہر جگہ  
تلاش کرنا۔

— الرَّقْمُ الْقِيَاسِيُّ: ریکارڈ قائم کرنا  
(یعنی کسی کام یا کارنامہ میں اس نمبر تک

پہنچنا جس تک پہلے کوئی نہ پہنچا ہو)،  
دیکھئے (رقم)۔

— الْبَرْدُ فَلَانًا: سردی لگانا۔  
— الْعَنْكَبُوتُ بَيْتًا: مگڑی کا اپنا

جالا تننا۔

— فَلَانًا عَنْ فَلَانٍ: روک دینا۔  
— فِي الْبُوقِ: بلبل بجانا۔

— عَنْهُ صَفْحًا: منہ پھیرنا، توجہ ہٹانا،  
کنارہ کش ہونا۔

— ضَرْبًا مُبَرِّحًا: ضرب کاری لگانا۔  
— الْجَرْجُ: زخم میں پیپ پڑنا، درد ہونا

— عَلَى الْكَلْبَةِ: کاٹنا، قلم زد کرنا۔  
— الْجَرَسُ: کھنٹی بجانا۔

— الشَّيْءُ أَطْنَابَهُ: کسی چیز کا بڑھ پکڑنا،  
راسخ ہونا۔

— الْمَوْعِدَ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے ملاقات  
کا وقت طے کرنا۔

— الْبَيْضُ: اندھے پھینٹنا۔  
— الْبَابُ عَلَى أَحَدٍ: کسی کا دروازہ

کھٹکھٹانا۔

— أَخْمَاسًا لِأَسْدَائِي: دھوکہ  
دینے کی کوشش کرنا۔

— عَلَيْهِ ضَرْبَةٌ: ٹیکس لگانا۔  
— طَوِيًّا: ایشیں بنانا۔

— عُنُقَهُ: گردن اڑانا۔  
— بِالسَّلَاحِ النَّارِيِّ: شوٹ کرنا، گولی

مارنا۔  
— تَلْفُونًا: ٹیلیفون کرنا۔  
— تَلْفِيرًا: ٹیلیگرام دینا، تار دینا۔  
— بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ: قیام کرنا درود سفر

کرنا (اضداد میں سے ہے)۔

ضَرَبَ الْقِدَاحَ: جوئے کے تیروں کو گھمانا۔  
ضَرَبَ النَّبَاتَ: پودے کا ٹھنڈ

سے ٹھکڑا جانا۔

— الْأَرْضَ وَغَيْرَهَا: زمین کا پالنے والی  
ہونا، زمین پر پالا پڑنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا پیٹ بڑا ہونا جانا،  
بڑے پیٹ والا ہونا۔

ضَرَبَتْ يَدَهُ: ضربا بہ: ہاتھ کا بہت  
مار والا ہونا، ہاتھ کا بہت چلنا۔

— أَضْرَبَ فِي الْمَكَانِ: کسی جگہ سے نہ ہٹنا،  
جم جانا (۲۲) پر سکون وغیرہ متحرک ہونا (۲۳)

سر جھکانا۔

— الْعَجَّالُ وَنَحْوُهُم عَنِ الْعَقْلِ:  
بڑبڑال کرنا (مطالبات کی منظوری تک

کام نہ کرنا)۔

— عَنْهُ: منہ پھیرنا، توجہ ہٹانا۔  
— الطُّلَابُ عَنِ الدِّرَاسَةِ: اسٹراک

کرنا (مطالبات پورے ہونے تک تعلیم  
چھوڑنا)۔

— الْعَجْمُ: روٹی کا پک جانا (اس حد پر  
آ جانا کہ اس کی راکھ وغیرہ جھٹک دی جائے)

— الْقَوْمَ وَغَيْرُهُمْ: لوگوں پر پالا پڑنا۔  
— الْبَرْدُ أَوْ الرِّيحُ النَّبَاتَ وَغَيْرَهُ:

نباتات و غیرہ پر سردی یا ہوا کا سخت  
حملہ ہونا۔

— ضَارِبُهُ مُضَارِبَةً وَضَرَابًا: کسی کے  
ساتھ مار پیٹ کرنا، مار پیٹ میں مقابلہ

کرنا، غالب آنا، مزاحمت کرنا، لڑنا۔  
— لَفْلَانٌ فِي مَالِهِ: کسی کے لئے اس

کے مال سے تجارت کرنا یا نفع میں اپنا  
حصہ مقرر کر کے اس کے لئے تجارت کرنا۔  
— فِي السُّوقِ: ارزانی کے وقت کوئی چیز

خرید کر بھاد بڑھانے کے وقت منافع سے بچنا  
ادبیں بھاؤ گرنے کی صورت میں نقصان اٹھانا۔



ضَرْبٌ: ضَرْبٌ كَالْمَالِغَةِ: خُوبِثَانِي كَرْنَا.  
— فَلَانٌ: مُخْتَلَفٌ أَوْ مُتَنَوٍّ يَأْجُلُ نَوْدُونَ كَالْمَلَا  
هُوَ دُودُوه پینا (۲) پالے کی زد میں آنا،  
سخت سردی کی زد میں آنا۔  
— عَيْنُهُ: آنکھ کا دھنس جانا۔  
— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: خَلَطٌ كَرْنَا.  
— بَيْنَ الْقَوْمِ: بِأَهْمٍ لِّطَائِي كَرْنَا، اِيك  
دوسرے کے خلاف بھڑکانا۔  
— الْمُضْرِبَةُ: لِحَافٌ يَارِضَانِي فِي نَكْدَةٍ  
ذَالَن.  
— فَلَانًا فِي الْحَرْبِ: كَسِي كُوجَنگ كيلے  
آماده کرنا۔  
اضْطَرَبَ: مُضْطَرَبٌ هُوَنَا، تَرْطِبِنَا (۲) بھڑکنا،  
غیر منظم حرکت کرنا، ہلنا (۳) بے چین ہونا،  
پریشان ہونا۔  
— الْبَحْرُ وَنَحْوُهُ: دَرِيَا فِي خَوْضٍ آتَا،  
دريا کا موج زن ہونا۔  
— الْأَمْرُ: مُعَادِلٌ يَكْرُجَانَا، بَاتٌ يَكْرُجَانَا.  
— الْقَوْمُ: بِأَهْمٍ لِّطَانَا، مَارِثَانِي كَرْنَا۔  
— الْحَبْلُ بَيْنَهُمْ: آيَسِي فِي بَحْوثِ طَرَانَا،  
اختلافات پیدا ہونا۔  
تَضَارَبَا: اِيك دُوسرے کو مارنا (۲) دو باتوں  
کا ايك دُوسرے کی ضد ہونا، متضاد ہونا۔  
تَضَارَبَتِ الْأَرْأُ: خِيَالَاتٌ كَالْمُخْتَلَفِ مُتَضَاد  
ہونا۔  
تَضَرَّبَ: حَرَكْتُ كَرْنَا، مَوَّهِي مَارْنَا۔  
اِسْتَضَرَّبَ الْعَسَلُ: شَهْدٌ كَاثُرٌ هُوَنَا۔  
الْإِضْرَابُ: كَسِي بَهِی كَامٌ كَالْمَقَاطِعِ، تَرْكُ.  
الْإِضْرَابُ عَنِ الْعَمَلِ: هَرْتَالٌ، كَامٌ كَا  
مقاطعہ۔  
الْإِضْرَابُ عَنِ الدَّرَاسَةِ: اِسْتَرْكُ،  
تعلیمی مقاطعہ۔  
الْإِضْرَابُ عَنِ الطَّعَامِ: يَهْوُكُ هَرْتَالُ.  
الاضْطِرَابُ: حَرَكْتُ، بے چینی، گڑبڑ، فساد،  
ہنگامہ، افراتفری، تردد۔

الاضْطِرَابَاتُ الطَائِفِيَّةُ: فَرْقُ دَارَانِ  
فسادات۔  
الاضْطِرَابَاتُ الْعَنِيْفَةُ: بِرْتَشَدِ  
ہنگامے۔  
التضاربُ: تَنَاقُضٌ، تَضَادٌ، اِخْتِلَافٌ  
(۲) باہمی مار پٹائی، لڑائی، ٹکراؤ،  
باختلاپائی۔  
تَضَارُبُ الْأَرْأُ: اِخْتِلَافُ آرَارِ۔  
الضاربُ: مَارِنَا والا (۲) مائل (۳) وہ زین  
جس میں درخت ہوں (۴) تاریک رات  
(۵) خوراک کا متلاشی پرندہ ج: ضواریب  
ضَارِبُ الْكُرَّةِ (بالضرب): مَلِيسِي۔  
الضربُ: مَارِ، چوٹ، پٹائی (۲) ايك عدد کی  
دوسرے سے ضرب (یعنی دوسرے  
عدد مضروب فیہ کی اکائیوں کے بقدر  
عدد مضروب کا تکرار) (۳) نوع قسم (۴)  
مثل، شکل (۵) علم عروض میں بیت کے  
دوسرے مصرعہ کا آخری جز (تفعیل)  
(۶) طریقہ (۷) ٹپکانا ہوا سکہ (۸) سکہ سازی  
سکہ ڈھلانی (۹) مصیبت، آفت ج:  
أَضْرَابٌ وَ أَضْرَبٌ وَ ضَرْوٌ.  
رَجُلٌ ضَرْبٌ: جَہْرٌ رَسَ بَدَنُ كَالْمَلَا  
آدمی، کاموں میں چاق و چوبند اور بھرتلا۔  
مَطَرٌ ضَرْبٌ: مَلِی بَارَشِ۔  
دَرْهَمٌ ضَرْبٌ: دُحْلَا ہوا سکہ، ٹپکا  
لگا ہوا سکہ۔  
ضَرْبُ الْهَدَافِ: نَشَانُ يَأْتِي كَالْمَلَا  
پر حملہ۔  
الضربُ: كَاثُرٌ سَفِيدٌ شَهْدُ۔ الضَّرْبَةُ:  
خَفَوْتُ رَاسَا كَاثُرٌ سَفِيدٌ شَهْدُ۔  
ضَرْبٌ بِالْحِجَارَةِ: سَنَكٌ بَارِي۔  
ضَرْبُ الْمَثَالِ: بَيَانٌ، كِبَارُتُ۔  
الضربُ: مَارِثِي فِي مَاهِرٍ جَسِ كَالْمَلَا  
بہت چلتے ہوں۔  
الضَّرْبَةُ: اِيك ضَرْبِ، اِيك دَفْعِ كِي چوٹ،

اِيك دَفْعِ كِي مَارِ، بِيَارِي وَغِيرَہ كَا حَمَلہ ج:  
ضَرْبَاتُ۔  
ضَرْبَةُ الشَّمْسِ: دَهْوُپ كَا سَخْتِ اِثَرِ  
جو خطرناک حد تک پہنچ جائے۔  
الضروبُ: سَخْتٌ اَوْرِنَا يَادہ مَارِ لَگَ نَا والا،  
بہت پٹائی کرنے والا۔  
الضَّرْبُ: بَہت مَارِنَا والا (۲) مار پٹائی  
میں مقابلہ کرنے والا (۳) جوئے کے تیروں  
کو مارنے کا ذمہ دار (۴) مثل، نظیر، شکل،  
قسم، ہم شکل ج: ضَرْبَاءُ وَ أَضْرَابُ  
(۵) دودھ جو ايك برتن میں مختلف جانوروں  
کا نکالا گیا ہو (۶) برف، پالا (۷) حصہ۔  
الضَّرْبِيَّةُ: مَوْتُ الضَّرْبِ (۲) تلوار کی  
چوٹ کھا یا ہوا (۳) روٹی، اون یا بالوں کی  
پوٹی جس سے چرخ پر دھاگہ نکالا جائے  
(۴) عادت، طبیعت، مزاج (۵) ٹیکس  
دمال کی مقررہ مقدار جو آمدنی وغیرہ پر لگوت  
کو قافلاً دئی جاتی ہے، جزیہ (۶) تلوار  
کی دھار (۷) سات اردب کا ايك پیمانہ  
(اردب: خشک چیزیں ناپنے کا ايك بڑا پیمانہ)  
ج: ضَرَائِبُ۔  
ضَرْبَةُ الْآمَانِ: جَزِيہ۔  
ضَرْبَةُ الْإِنْتِاجِ: پیدائشی ٹیکس،  
آکسائرڈیوٹی۔  
ضَرْبَةُ عَلَى الْمَنَازِلِ: ہَاؤس ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ الْآطِيَانِ: خَرَاجُ۔  
ضَرْبَةُ الْمَبَانِي (المسقفات): ہَاؤس  
ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ عَلَى الْمَبِيعَاتِ: سِل ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ إِضَافِيَّةُ: زَائِد ٹیکس (سرچارج)  
ضَرْبَةُ الدَّخْلِ: اِنکم ٹیکس۔  
الضريبة الصَّافِيَّةُ: خَالِص ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ عَلَى الْأَمْلَاقِ: جَائِز ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ عَقَارِيَّةُ: زَمِين ٹیکس۔  
ضَرْبَةُ عَلَى الْإِبْرَادِ: اِنکم ٹیکس۔



الْمُضَرَّبَةُ: المَحْلِيَّةُ: لَوَّلُ فَيْكُسٍ -  
الْمُضَارَبَةُ: شَرْعًا نَفْعُ تِجَارَتٍ فِي مَعَادَةِ تَرْكُ  
كُوَيْتِهِ هِيَ جَسْمٌ فِي أَحَدِ شَخْصٍ كَمَا هُوَ  
يُحِبُّ وَآخَرُ دُورِ كَامِلٍ وَنَحْتِ (۲) عِلْمِ  
اِقْتِصَادِيَّاتٍ فِي سَبْعِ وَشَرَا وَخَرِيدِ فَوْضِ  
كَهْ اسْمُ عَمَلٍ كُوَيْتِهِ هِيَ جَسْمٌ بَاذَارِ كِهْ  
نَزْوَلِ كِهْ فَوْضِ سَهْ اِسْتِفَاعِ كِهْ مَاهِرِي  
اِنْجَامِ دِيْتِهْ هِي (۳) مَقَابِلِ، مَزَامِنِ.  
الْمُضَارِبُ عَلَى الصُّعُودِ: خَرِيدَارُ -  
الْمُضَارِبُ عَلَى النُّزُولِ: بَايَعُ، فَرْوَحُ  
كُنْتَدِهْ -  
الْمُضْرَبُ: مَارْنِي كِي جِيْزِ، بَلَا، دُتْدَا (۲) بَهْتِ  
مَارِ بِيْثَالِي كَرْنِي وَآلَا: مَضَارِبُ -  
الْمُضْرَبُ: الْمَضْرِبُ (۲) بَرِ اَشَامِيَا، بِنْدَالِ،  
بُرْ اِنْجَمِهْ: مَضَارِبُ -  
الْمُضْرَبُ: مَارْنِي كِي وَقْتِ يَابَكِهْ -  
مَضْرَبُ السَّيْفِ: تِلْوَارِ كِي دِهَارِ -  
مَضْرَبُ الرُّزِّ: دِهَانِ كُوَيْتِي كِي جَكِهْ (۲) اَوَّلِ  
كَاهِكَا اِتَارْنِي كَالِ، رَاسِ مِلِ: ج -  
مَضَارِبُ -  
الْمُضْرَبَةُ: وَهْ كَلَاوِيْزِهْ جَسْمِيں بَهْتِ سَهْ  
طَانِي لَكَائِي كِي هِي، نَكْدِي پُرَا  
هِي اَلْحَافِ يَارِضَانِي -  
الْمُضْرَوْبُ: مَارِ اِيْوَا، بِيْثَا هِي (۲) وَهْ عِدَدِ  
جَسْمِيں دِي كِي هِي -  
الْمُضْرَوْبُ: فَيْهْ: وَهْ عِدَدِ جَسْمِيں ضَرْبِ دِي  
كِي هِي -  
• ضَرْجِهْ: ضَرْجَا: پَهَارْ اِنَا -  
— النَّارُ: اَلَكِ كَاجِشْمِهْ كِهْلَا -  
— الشَّيْءُ بِكَذَا: تَهِيْطَارِ، لَتِ پَتِ كَرْنَا -  
— الثُّوبُ وَنَحْوَهْ: هَلَا لَالِ رَنُكَا -  
ضَرْجِهْ: ضَرْجِ كَا مَبَالِغِهْ -  
— الْكَلَامُ: كَلَامِ كُوَا رَسْتِهْ كَرْنَا -  
— الدَّائِيَّةُ: اِيْزِلْ لَكَانَا -  
انْضَرْجُ: پَهِيْثَا (۲) هِي بَا زَكَا پِيْزِ شُوْثِ كِهْ

ذَرْيَعِهْ نِيْجِيْ اِتْرَا -  
انْضَرْجُ التَّوْرُ: كَلِيْ كَهْلَا -  
— الشَّجَرُ: دِرْخْتِ كِهْ پَتَلِ كَا كِهْلِ  
جَانَا اَوْرُوْ كِيں نَكَلِ اِنَا -  
— الطَّرِيقُ: كَشَادِهْ هُونَا -  
— مَا بَيْنَ الْقَوْمِ: لِيْغِدِ پِيْدَا هُونَا، اَفَرْتِ  
هُونَا -  
نَضَرْجُ: مَطَاوِعِ ضَرْجِ: خَوْبِ لَتِ پَتِ  
هُونَا، اَهْجِيْ طَرَحِ تَهِيْطَارِ (۲) پَهِيْثَا -  
— الْخَدُّ: زَحَارِ سَرَحِ هُونَا -  
— الْمَرْأَةُ: عَوْرَتِ كَا بِنَاوِ سَنَكَا كَرْنَا -  
— الزَّهْرُ: پَهُولِ كَهْلَا، كَلِيْ كَهْلَا -  
— عَنِ الْبَقْلِ لَفَاتْفَهْ: سَبْزِيْ كَا غُلَافِ  
هِيْثَا، سَبْزِيْ كَا غُلَافِ سَهْ نَكَلَا -  
الْضَرْيُجُ: لَالِ گُونْدِ (۲) سَرَحِ رَنُكَا هِيَا  
كِيْطَا (۲) سَرَحِ رَشْمِ كِي جَادِرِ وَخِيْزِهْ (۲)  
تِيْزِ دُوْرُنِي وَآلَا مَقُوْر كِهْوَارِ: اَضَارِيْجِ  
الضَرْيُجُ: الْمَضْرُوجُ - عَدُوْ ضَرْيُجِ:  
تِيْزِ دُوْرِ -  
الْمَضْرُجُ: پَهِيْثَا پَرَا كِيْطَا: مَضَارِجُ -  
الْمَضْرُجُ: لَتِ پَتِ، اَتَهْرَا هِيَا -  
الْمَضْرُجُ بِالْدَمِّ: خُونِ اَلُوْدِ -  
الْمَضْرُوجَةُ: عَيْنِ مَضْرُوجَةٍ: بُرِيْ  
اَوْرِ كَشَادِهْ اَلَكِهْ -  
• مَضْرَحَتِ الشُّوْقِ: مَضْرُوحَا: -  
بَا زَارِ كَا مَنْدَا هُونَا، كَسَا دِ بَا زَارِيْ هُونَا  
— الدَّائِيَّةُ ضَرْحَا: جَانُوْر كَا دُوْ كِيْ مَانَا  
— الشَّيْءُ: ضَرْحَا: پَهَارْ اِنَا (۲) اِيْكَ  
طَرَفِ كَرْنَا، هِيْثَا -  
— الْقَبْرُ: قَرِ كِهْوَدَا -  
— شَهَادَةُ قُلَانِ: شَهَادَتِ دِرْكَرَا اِس  
كِي صَحْتِ كُوَيْتِيْمِ نَكَرْنَا -  
أَضْرَحَةُ: دُوْرِ كَرْنَا، هِيْثَا (۲) بَكَارْ اِنَا (۲) بَا زَارِ  
كُوْمَنْدَا كَرْنَا -  
ضَارَحَةُ: كَسِيْ كِهْ سَا تَهْ كَالِيْ كَلُوْجِ كَرْنَا،

مَقَابِلِ كَرْنَا (۲) مَشَابِهْ هُونَا -  
اَضْطَرَحَهُ: اِيْكَ طَرَفِ دَالَا -  
انْضَرْجُ: اِيْكَ طَرَفِ هُونَا (۲) پَهِيْثَا (۲) كَهْلَا -  
انْضَرْجُ مَا بَيْنَهُمْ: پَهِيْثُوْ پُرَا -  
ضَرْجُ: اِسْمُ فَعْلٍ اِمْرَعِيْ اَضَرْجُ -  
الْمَضْرُجُ: كَهَالِ (۲) دُوْرِيْ، جَدَالِيْ -  
الْمَضْرُجُ: زِيْبَةُ ضَرْجُ: لِيْبَا اِرَادِهْ، دُوْرِ دِلِ  
كَاسَفَرِ (۲) خَرَابِ اَزْدِيْ -  
الْمَضْرُجُ: مَبَالِغَةُ ضَارِحِ: دُوْ كِيْ مَانِي  
وَآلَا جَانُوْرِ: جِيْ: قَوْسِ ضَرْوُجِ -  
قَوْسِ ضَرْوُجِ: بَهْتِ قُوْتِ كِهْ  
سَا تَهْرِيْ پَهِيْثِيْ كِيْ دَالِ كَانَا -  
الضَرْيُجُ: قَبْرِ (۲) كَرِيْ كِيْ تَنَكِ جَكِهْ بَزَارِ  
ج: ضَرْائِيْجِ -  
الضَرْيُجَةُ: الضَرْيُجُ: ج: ضَرْائِيْجِ  
الْمَضْرُجُ: شَكْرَا (۲) لِيْجِيْ بَا زُوْ دَالَا كِهْ -  
الْمَضْرُجِيْ: الْمَضْرُجُ (۲) سِيْخِ اَلْفَرْقِ  
شَرِيْفِ النِّسْلِ اَزْدِيْ -  
• مَضْرُجُهُ وَبِهْ: مَضْرُجَا وَضَرْارَا تَكْلِيْفِ  
پَهِيْثَانَا، نَقْصَانِ دِيْنَا -  
— فَلَانَا اِلِيْ كَذَا: پَنَاهِ دِيْنَا -  
مَضْرُجُ بَصْرَهْ: نَابِيْنَا هُونَا -  
أَضْرُجُ الرَّجُلِ: مَرْدِ كَا دُوْرِيْ يِيْوِيْ كَرْنَا،  
يِيْوِيْ كِي سُوْكَنِ لَانَا -  
أَضْرُجَتِ الْمَرْأَةُ: عَوْرَتِ كَا سُوْكَنِ بِنَا دِيْنِيْ  
كَسِيْ كِيْ پَهِيْ يِيْوِيْ كِيْ مَوْجُوْدِ كِيْ اِسْ سَهْ  
شَادِيْ كَرْنَا، -  
— قُلَانُ عَلَى السَّيْرِ الشَّدِيدِ وَ  
نَحْوَهْ: سَخْتِ رِفْتَارِ وَخِيْزِهْ كُوْبَرِ دَاشْتِ  
كَرْنَا -  
— عَلَى قُلَانِ وَغِيْرَهْ: كَسِيْ سَهْ اِمْرَارِ  
كَرْنَا، مَجْبُوْر كَرْنَا -  
— الشَّيْءُ وَبِهْ: بَهْتِ زِيَادِهْ قَرِيْبِ  
هِيْوَ كَرْتِيْ پِيْدَا كَرْنَا -  
— فَلَانَا وَبِهْ: نَقْصَانِ پَهِيْثَانَا -



أَضَرَّ فَلَانَا عَلَى الْأَمْرِ: مجبور کرنا۔  
ضَارَّةٌ مُضَارَّةٌ وَضَرَارًا: نقصان پہنچانا  
(۲) پریشان کرنا، (۳) مخالفت کرنا (۴) زیادتی  
کرنا۔

أَضْطَرُّهُ إِلَيْهِ: مجبور کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَمَنْ أَضْطُرُّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ  
فَلَا إِنْهُمْ عَلَيْهِ“

تَضَارَّ: دونوں کو نقصان پہنچنا، دونوں پر ظلم ہونا  
(۲) ایک کا دوسرا پہنچانا۔

تَضَرَّرَ بِهِ: اس سے کسی چیز سے  
تکلیف و نقصان پہنچنا  
اسْتَضَرَّ بِهِ: کسی سے یا کسی چیز سے نقصان  
اٹھانا۔

الْأَضْطِرَارُ: مجبوری، لاچارگی۔  
أَضْطَرَّارِيًّا: مجبوراً، غیر ارادی طور پر۔  
الْأَضْرَارُ: ایذا رسانی، نقصان رسانی  
التَّضَرُّعُ: التَّضَرُّعُ۔

الضَّارُّ: ضرر رساں، تکلیف دہ۔  
الضَّارِدُّ وَالضَّارُورَةُ وَالضَّارُورَةُ:  
ضرورت۔

الضَّرَارَةُ: الضَّرَرُ (۲) جانی و مالی اُتلاف  
و نقصان (۲) اندھا پن، نابینائی۔

الضَّرُّ: نقصان (۲) بد حال (۳) جسمانی تکلیف۔  
قرآن پاک میں ہے: ”مَسَّنَا وَأَهْلَنَا  
الضَّرُّ“ وَأَيُّوبُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ  
أَلَيَّْ مَسَّحِي الضَّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ  
الرَّاحِمِينَ“

تَزَوَّجَ فَلَانٌ عَلَى ضَرٍّ: فلاں کا  
سوکھ بنا کر لایا۔

الضَّرُّ: الضَّرُّ۔ ہو ضَرٌّ أَضْرَارٌ: وہ بڑا  
کڑیل آدمی ہے وہ بڑا چالاک و ہوشیار  
الضَّرُّ: تنگی، پریشانی (۲) ایسی بیماری جو جہاد  
وغیرہ سے مانع ہو۔ قرآن پاک میں ہے: ”غَيْرُ  
أُولَى الضَّرِّ“

الضَّرَاءُ: سختی، مصیبت (۲) فقر و فاقہ (۳) تکلیف

حالت (۳) دائمی بیماری۔

الضَّرَّةُ: الضَّرَاءُ (۲) دو بیویوں میں سے  
ایک یا متعدد میں سے ایک (سوکھ)؛  
ضَرَائِرُ۔ بَيْنَهُمْ دَاءُ الضَّرَائِرِ:  
ان لوگوں میں حسد کی بیماری ہے (۲)  
پستان کی جڑ (۳) بہت دولت (۵) پیر  
کے تلے کا اگلا حصہ (جو نرم گوشت پر  
مشتمل ہوتا ہے)۔

الضَّرُورَةُ: ضرورت، حاجت (۲) منشت  
(۳) ناقابل انزال سختی، اصطلاح شعرا  
میں وہ حالت جس کے تحت ایسا تصرف  
کیا جاسکے جو غرض میں نہ کیا جاتا ہو۔ ح:  
ضَرَائِرُ۔ الضَّرُورَةُ الْقُصُوى:  
سخت ضرورت۔

الضَّرُورِيُّ: ضروری، لازمی جس کے بغیر چارہ  
نہ ہو۔ ضد: الکھالی؛ وہ چیز جو بنیادی  
ضرورت سے زائد ہو اور اس کے بغیر  
گزر ممکن ہو۔

الضَّرُورِيَّاتُ: ضروریات، ضرورت کی چیزیں  
جن کے بغیر چارہ کار نہ ہو۔ ضد:  
الکھالیات۔

الضَّرُورِيَّاتُ الْاَسَاسِيَّةُ: بنیادی  
ضروریات۔

ضَّرُورِيَّاتُ الْحَيَاةِ: ضروریات زندگی۔  
الضَّرُورِيَّاتُ الْمَأْلُوقَةُ: عام ضروریات  
الضَّرِيئُ: نابینا، اندھا (۲) نقصان رسیدہ  
(۳) عبرت و حجت۔ کہتے ہیں: مَا أَشَدَّ  
ضَرِيئَةَ عَلَى رُوحِهِ: وہ اپنی  
بیوی کے سلسلہ میں بڑا ہی غیور ہے  
ح: أَضْرَاءُ۔

الْمُضَرَّرُ مِنَ النِّسَاءِ وَالْإِبِلِ وَالْحَيْلِ:  
ذرا سی بات پر خداوند سے روٹھ جانے  
والی عورت (۲) بدکنی اونٹنی یا گھوڑا۔  
الْمَضَرَّةُ: نقصان، تکلیف ح: مَضَارٌ۔  
الْمَضْرُورُ: نقصان رسیدہ، نقصان و تکلیف

اٹھانے والا۔

الْمَضْطَرُّ: مجبور و پریشان۔

ضَرَسَ الشَّيْءُ = ضَرَسًا: ڈاڑھ سے  
کاٹنا۔ جیسے: ضَرَسَ الْعَوْدَ (۲)  
دانتوں سے زور سے کاٹنا۔

الزَّهْنُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی پر مصیبت  
ڈالنا۔

الْبُئْرُ: کنویں کو پتھروں سے پختہ کرنا۔  
الدَّابَّةُ: جانور کو قابو میں کرنے کیلئے  
اس کی ناک میں ٹیکل ڈالنا۔

ضَرَسَتْ أَسْنَانُهُ = ضَرَسًا:  
ترشی وغیرہ کے استعمال سے دانتوں کا  
کند ہو جانا، کھٹا ہو جانا۔

ضَرَسَ الرَّجُلُ: کھٹے دانتوں والا ہونا۔  
کہاوت ہے: ”الْأَبَاءُ يَأْكُلُونَ  
الْحَصْرَ وَالْأَبْنَاءُ يَضْرُسُونَ“  
باپ دادا خراب کھجوریں کھا کر گزر کرتے  
ہیں اور بچے اچھی نیم پخت کھجوریں کھاتے  
ہیں۔

فَلَانٌ بِمَزَاجٍ: اور بد خلق ہونا۔ ہو  
ضَرَسَ۔

أَضْرَسَهُ الْحَامِضُ: ترشی کا دانتوں کو  
کھٹا کر دینا یا خراب کر دینا۔

بِالْكَلَامِ: کسی بات سے خاموش کر دینا  
الْأَمْرَ فَلَانًا: پریشانی میں ڈالنا،  
تکلیف پہنچانا۔

ضَارَسَ الْأَمْرَ مُضَارَسَةً وَضَرَسًا:  
معاملات میں تجربہ اور واقفیت حاصل  
کرنا۔

فَلَانًا بِلُزْنٍ، رَشْمِيٍّ: کرنا۔

ضَرَسَهُ: مبالغہ در ضَرَسَ: بہت زور  
سے ڈاڑھوں یا دانتوں میں دبانا یا کاٹنا  
(۲) ڈاڑھ جیسی لوگوں والا بنانا۔

النَّوْبُ: کپڑے پر ڈاڑھ کی شکل کے  
نقوش بنانا۔



ضَرَسَتِ الْحُرُوبُ وَالْخُطُوبُ فَلَانَا؛  
تو اٹھ و معارک کا کسی کو تجربہ کار اور  
پختہ کار بنادینا۔

تَضَارَسَ الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ: عمارت کا  
ناہموار ہونا، ڈاڑھ کی ابھار والا ہونا۔  
— الْقَوْمُ: جنگ و جدل کرنا، باہم دشمنی  
کرنا۔

تَضَارَسَ الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ: تَضَارَسَ  
التَّضَارُّسُ: ڈاڑھ کی طرح کسی چیز میں  
اوپر نیچ: تَضَارَسَ.

تَضَارَسَ الْأَرْضُ: زمین کے نشیب و فراز  
الِضَّرْسُ: ڈاڑھ (مذکر ہے۔ کبھی بس کی  
طرح مؤنث بھی استعمال کرتے ہیں)،  
ج: أَضْرَاسٌ وَضُرُوسٌ (۲) کنویں  
وغیرہ کو پاٹنے والے پتھر یا کنویں کے  
منڈیر کے پتھر (۳)، ناہموار ٹیلہ جس  
میں ابھار ہوں (۴) ہلکی اور تھوڑی بارش  
رَجُلٌ ضَرَسٌ: اکھڑ مزاج آدمی۔

ضُرُسُ الْعَقْلِ: عقل ڈاڑھ (دانتوں کے  
بعد چار ڈاڑھ ہیں سے آخری نکلنے والی  
ڈاڑھ۔

هُوَ لَا يَعْصُ فِي الْعِلْمِ بَضْرُسٍ  
قَاطِعٍ: اے علم میں دست گاہ حاصل نہیں  
ہے۔ وہ علم میں ناپختہ ہے۔

الضَّرْسُ: سخت مزاج (۲) مسافر (۳) جنگ  
(۴) تجربہ کار (۵) بھوک کے سبب  
غضبناک۔

الضَّرُوسُ: بٹ کھنا جانور جو قریب آنے  
والے کو کاٹے کو دوڑے۔

حَرَبٌ ضُرُوسٌ: تباہ کن لڑائی۔  
نَاقَةُ ضُرُوسٍ: وہ اونٹنی جو دوہنے  
والے کو لات مارتی ہو۔

الضَّرِيسُ: پتھروں کی منڈیر والا کنواں  
(۲) ریلوے کی ہڈی (۳) سخت بھوکا (۴)  
بسکٹ (۵) وہ عمارت جس پر پتھر لگائے

گئے ہوں (۶) ڈاڑھ کی طرح ناہموار پتھر  
ج: ضَرَسِي۔

الْمُضَرَّسُ: دانتوں کی شکل کا نقش و نگار  
والا کپڑا (۲) مصیبت زدہ آدمی (۳)  
تجربہ کار، پختہ کار۔

الْمُضَرَّسَةُ: أَرْضٌ مَضْرُوسَةٌ:  
نوکیلے پتھروں والی زمین، پتھروں سے  
بنی ہوئی منڈیر والا کنواں۔

• ضَرَطٌ — ضَرَطًا وَضَرَاطًا: گوز مارنا  
(مقعد سے باواز رتخ خارج کرنا)۔

هُوَ ضَرُوطٌ وَضَرَّاطٌ (۲) ہلکی ڈاڑھی  
اور باریک ابرو والا ہونا۔

ضَرُوطٌ — ضَرَطًا: ضَرَطٌ — هُوَ ضَرُوطٌ:  
أَضْرَطَهُ: کسی کا گوز نکلوانا۔

— بہ: کسی کے سامنے بطور مذاق منہ سے  
گوز کی آواز نکالنا (۲) کسی کے قول و فعل  
کو بطور استخفاف رد کرنا۔

ضَرَطٌ: ضَرَطٌ۔

— فَلَانًا وَغَيْرُهُ: گوز نہوانا، کوئی ایسا  
کام کرنا جس سے وہ گوز مارنے لگے۔

— بہ: أَضْرَطُ بِهِ۔

الضَّرَاطُ: گوز ر آواز کے ساتھ سرین سے  
نکلنے والی رتخ)۔

الضَّرَّاطُ وَالضَّرُوطُ: گوز مارنے والا۔  
• ضَرَعَ الرَّضِيعُ — ضُرِعًا: شیر خوار  
بچہ کا ماں کا پستان منہ میں لینا۔

— الشَّيْطَانُ وَنَحْوُهَا: ڈوبنے کے  
قریب ہونا۔ ضَرَعٌ مِنَ الْمَغِيبِ  
بھی کہتے ہیں۔

— الْحَيَوَانُ: دہلا پٹلا ہونا۔

— الْيَهُ وَلَهُ: کسی کے سامنے انکساری  
کرنا، اظہارِ رنج کرنا، گرگڑانا، عاجزی  
کے ساتھ مدد مانگنا۔

— قَرَسَهُ: گھوڑے کو سدھانا۔

ضَرِعٌ — ضَرَعًا وَضَرَاعَةً: کمزور

اور دہلا ہونا۔

ضَرِعَ إِلَيْهِ وَلَهُ: ضَرَعٌ — هُوَ ضَرِعٌ  
وَأَضْرَعٌ وَهُوَ ضَرِعَةٌ وَضُرْعَاءُ  
أَضْرَعَتِ الْأُنْثَى: مادہ جانور کا تھن نمودار  
ہونا۔

— الْحَامِلُ: حاملہ کے تھن کا ولادت سے  
پہلے موٹا ہوجانا۔

— فَلَانًا إِلَيْهِ وَلَهُ: کسی سے عاجزی  
اور انکساری کرنا (۲) کمزور کرنا۔ جیسے:  
أَضْرَعَتْهُ الْحَقِيصُ۔

— اللَّهُ خَذَهُ: خدا کسی کو ذلیل و خوار  
کرنا۔

— لِقْلَانٍ مَالًا وَنَحْوُهُ: مال دینا،  
مال خرچ کرنا۔

ضَارَعَهُ: مشابہ ہونا، ہم شکل ہونا۔

تَضَارَعَا: دو کا ہم شکل ہونا، ایک جیسا ہونا۔  
تَضَرَّعَ إِلَيْهِ وَلَهُ: انکساری کرنا اپنی  
لاچاری و بے بسی کا اظہار کرنا، گرگڑانا،  
رو رو کر کچھ مانگنا۔ قُرْآنِ پاک میں ہے:  
وَقُلُوبُهُ إِذْ جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا  
تَضَرَّعُوا ۝

— اِلَى اللَّهِ: اللہ سے رو رو کر دعا کرنا، گرگڑانا  
— مِنْهُ: چپکے چپکے (دھوکے سے) قریب ہونا۔

الْأَضْرَعُ: بہت لاغر و کمزور۔

الضَّارِعُ: عاجزی و انکساری کرنے والا (۲)  
کم عمر (۳) عاجزانہ۔

خَذَّ ضَارِعٌ: عاجزی سے جھکا ہوا  
رَضَارٌ — جَنْبُ ضَارِعٌ: نرم پہلو۔  
جِسْمٌ ضَارِعٌ: کمزور و دہلا بدن۔  
الضَّرَاعَةُ: انکساری، عاجزی، فروتنی۔

الضَّرْعُ: تھن ج: ضُرُوعٌ — کہتے ہیں:  
هَالِكُهُ زَرْعٌ وَلَا ضُرْعٌ: اس  
کے پاس کچھ نہیں ہے۔

الضَّرْعُ: مثل، مانند ج: ضُرُوعٌ۔

الضَّرْعُ: کم سن (۲) بزدل۔







الضَّرَبُ: شکاری (کڑوں کے) پے ج: اَضْرِبْ و

ضرباً

الضَّرْبُ: الضَّارِي: خو خوار۔

الضَّرَارِي: الضَّارِي کی جمع، شکاری جانور

درندے۔

الضَّرَاوَةُ: سختی، رزنگی، خو خواری۔

ض — ز

• ضَرَبَ ضَرْباً: بدخلق ہونا۔

أَضْرَبَ عَلَيْهِ: بخل کرنا۔

— الشَّيْءُ: پسینا۔

الْأَضْرَبُ: بدخلق (۲) تنگ باپوں والا (۳)

ڈاڑھوں کے ملے ہوئے ہونے کی وجہ

سہانہ گھٹو کر سکنے والا ج: ضَرْبٌ

الْمُضَرُّ: بدخلق (۲) غسیلا۔

• ضَرْبَتُهُ فِي ضَرْبِنَا: کسی سے کوئی چیز

چھین لینا۔

تَضَارَرْنَا: ایک دوسرے سے لینے میں زبردستی

اور مقابلہ کرنا۔

الضَّيْرَانُ: کسی معاملہ میں مزاحمت کرنے والا،

بھوس اپنے باپ کی بیوی اور بہو بیٹے کی

بیوی سے شادی کر لیتے تھے تو کہا جاتا

تھا: لَهُ ضَيْرَانٌ لِحَالِك (اس

شادی میں اس کا ایک مزاحم و مقابل ہے)

(۲) چرنی کا سوراخ کشادہ ہونے پر اسے

ٹھیک کرنے کا چمڑے یا لوہے وغیرہ کا ٹکڑا

(۳) قابل اعتماد ڈھڑ آدی۔

ض — ع

• ضَعُضَ الْبِنَاءُ: زمین تک گرا دینا، بالکل

منہدم کرنا، بلا ڈالنا۔

— الرَّجُلُ: کمزور کرنا (۲) ذلیل کرنا، مغلوب کرنا

تَضَعَّضَ جَسْمُهُ: بیماری یا غم وغیرہ کی وجہ

سے کمزور و دبا ہوا جانا۔

— الْبِنَاءُ: منہدم ہونا، زمین کے برابر ہوجانا

نَضَعُضَ مَالُهُ: دولت کم یا ختم ہونا۔

— بِهِ الدَّهْرُ: زمانہ کا کسی کو ذلیل کرنا

الضَّعْضَاعُ: کمزور، بے جان (۲) غیر مدبر،

بے رائے شخص۔

الضَّعْضَاعُ: الضَّعْضَاعُ۔

الضَّعْضَاعَةُ: انہدام، کمزوری (۲) بے تدبیری

الْمُتَضَعِّعُ: کمزور و بے جان (۲) منہدم۔

• ضَعَّ الْجَمَلُ وَنَحْوَهُ فِي ضَعْفًا: اونٹ کو

سدا ہونا۔ یا ضَعَّ کہنا۔

ضَعَّ: ایک آواز کا نام ہے جو اونٹ کو سدا ہونے

کے لئے نکال جاتی ہے۔

• ضَعَّفَ الشَّيْءُ فِي ضَعْفًا: دوگنا کرنا، دوچند

کرنا، زیادہ کرنا۔

— الْقَوْمُ: تعداد بڑھانا۔

ضَعَّفَ فِي ضَعْفًا: کمزور ہونا، دبا ہونا۔

— الشَّيْءُ: ڈبل ہونا، دوگنا ہونا، بڑھنا،

زیادہ ہونا۔ حدیث میں ہے: أَضْعَفُ

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ

الْفَذِّ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً: تنہا نماز سے جماعت کی نماز ثواب میں

پچیس گنا زیادہ ہے۔

أَضْعَفَ الرَّجُلُ: مال میں اضافہ والا ہونا،

کسی کے مال میں اضافہ ہونا (۲) کمزور جانور

والا ہونا، کسی کے جانور وغیرہ

کا کمزور ہونا۔

— الشَّيْءُ: بڑھانا، دوچند کرنا، ڈبل کرنا۔

— الرَّجُلُ وَنَحْوَهُ: کمزور کرنا۔

— لَهُ الْوَدَّ: کسی سے تعلق بڑھانا۔

— الْقَوْمُ وَغَيْرُهُمْ: زیادہ دینا، کی گنا

دینا، دوگنا دینا۔

— الرُّوحُ المعنویہ: حوصلہ بہت کرنا۔

— الْقُدْرَةُ: صلاحیت کم کرنا۔

ضَاعَفَهُ: ضَعْفَهُ۔ ضَاعَفَ لَهُ الْعَطَاءُ

وغيره۔ عطیہ وغیرہ کی گنا دینا، زیادہ دینا۔

ضَعْفَهُ: أَضْعَفَهُ۔

ضَعَّفَ الْحَدِيثَ أَوْ الرَّأْيَ: حدیث

یا رائے کو ضعیف قرار دینا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو طے کر کے دوگنا یا

کئی گنا کرنا، ڈبل اور موٹا کرنا۔

تَضَاعَفَ: زیادہ ہونا، دوچند ہونا۔ مطاوع

ضَاعَفَ۔

استَضَعَفَهُ: کمزور سمجھنا، کمزور پانا، قرآن

پاک میں ہے: وَجَعَلَ أَهْلَهَا

يَشِعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةً

مِنْهُمْ

التَّضَاعُفُ: تَضَاعُفَ الشَّيْءُ: اضافہ،

چند مرتبہ بڑھنے کی کیفیت۔

تَضَاعُفَ الْكِتَابُ: کتاب کے خواشی اور

بن السطور۔

الضَّعْفُ: گنا، مثل۔ ضَعُفَ الشَّيْءُ: دوگنی

چیز (۲) ڈبل (دوہری) کی ہوئی چیز

ضَعُفَ کسی عدد کے مثل کو کہتے ہیں جس

عدد کی طرف ضَعُفَ کی اضافت ہوگی

وہ عدد اپنے اسی جیسے عدد کے ساتھ

مل کر ڈبل ہو جائے گا جیسے ضَعُفُ

الواحد: ایک کا دوگنا دو اور ضَعُفُ

العشرة: دس کا دوگنا بیس ہوگا۔ ایک

عدد یا ایک چیز کبھی ایک سے زائد گنا بھی

ہوتی ہے۔ جیسے کہا جائے: ضَعُفْنَا

الشَّيْءُ أَوْ الْعَدَدُ: اس صورت میں

چیز تین گنی ہوگئی۔ ایک وہ خود پھر اس کی

دو مثلیں ایسے ہی عدد۔ اگر کہا جائے:

أَعْطَاهُ ضَعْفِي وَاحِدٍ: تو معنی یہ

ہوں گے کہ اسے تین دو۔ قرآن پاک کی

آیت: رَزَقْنَا إِبْرَاهِيمَ ضَعْفَيْنِ

مِنَ الْعَذَابِ: کسی تفسیر بعض مفسرین

نے تین عذابوں سے کی ہے۔ لفظ جمع

أَضْعَافُ کی اضافت جس عدد کی طرف

ہوگی تو وہ چار گنا ہو جائے گا ایک وہ

خود اور تین مثل مزید کیونکہ أَضْعَافُ



ضَعْفَةٌ: مبالغہ در ضَعْفَةٌ: خوب سمیٹنا، بالکل گڈمڈ کرنا۔

الضَّعْفَانَةُ: بچا کچا پردی مال۔

الضَّعْفُ: الضَّعُوفُ (۲) بوجہ، گھاس کا مٹھا یا گٹھا، ہرجیز کا مٹھا (ہاتھ میں بچا کی ہوئی مقدار) قرآن پاک میں ہے:

”وَحَذَّ بِبِكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْتَسِبْ“ ج: اَضْعَافٌ۔

کہاوت ہے: اَتَانَا بِأَضْعَافٍ مِنْ أَخْبَارٍ: وہ ہمارے پاس مختلف قسم کی ملی جلی خبریں لایا۔

أَضْعَافُ الْأَحْلَامِ: ناقابلِ تعبیر الجھے ہوئے خواب، خوابہائے پریشان، پرآگندہ خواب، موموم امیدیں قرآن پاک میں ہے: ”قَالُوا أَضْعَافُ أَحْلَامٍ“

ضَعْفٌ عَلَى آتَالَةٍ: بوجہ در بوجہ مصیبت بالائے مصیبت۔

ضَعْفُ الْأَدْرَدِ اللَّفْمَةِ وَنَحْوَهَا: پوپے آدمی کا لقمہ وغیرہ چبانے کی آواز سنی جائے۔

اللَّحْمُ فِي فَيْهِ: گوشت کو ہلکا سا چمانا۔

الْكَلَامُ: جبا چکر بولنا، صاف نہ بولنا۔

ضَعْفَةٌ: ضَعْفٌ: دیوار وغیرہ سے لگا کر بھینچنا، دبانا (۲) پھوڑنا۔

الْكَلَامُ: بہت مختصر بات کرنا۔

عَلَيْهِ فِي عُرْمٍ وَنَحْوِهِ: کسی پر تادان وغیرہ کے لئے دباؤ ڈالنا، سختی برتنے اور زور دینا (۲) تنگ کرنا، مجبور کرنا۔

ضَاعَطَهُ مَضَاعِطَةً وَضَعَاطًا: دبائے رہنا، مزاحمت کرنا۔

تَضَاعَطَا: ایک دوسرے کو دبانا، تنگ کرنا، باہم ٹکرائنا۔

الضَّاعِطُ: محافظ و نگراں ج: ضَوَاعِطُ الضَّاعِطَةُ: روئی وغیرہ دبانے کی مشین۔

گنا درگنا، چندر چند۔ قرآن پاک میں ہے: ”لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً“

الْمُضَاعَفَاتُ: بالواسطہ اثرات (۲) پیچیدگیاں الْمُضَعَّفُ: (فعل) مضاعف (۲) ڈبل، دوچند، کئی گنا۔

الْمُضَعَّفَةُ: أَرْضٌ مُضَعَّفَةٌ: وہ زمین جس پر بلی بارش ہوئی ہو۔

الْمُضَعُوفُ: کمزور رائے والا، کم عقل۔

• ضَعِيلٌ: ضَعْلًا: ماں باپ کے قریب نسب ہونے کی وجہ سے بچہ کا پتلے جسم والا ہونا۔

• ضَعَاءٌ: ضَعُوءًا: پوشیدہ ہونا۔

الضَّاعِي: پوشیدہ۔

## ض غ

• الضَّغْبُوسُ: چھوٹا گھیرا (۲) لوطی کا بچہ (۳) حقیر و کمزور ج: ضَغَابِيْسُ۔

ضَغَبٌ: ضَغْبًا: بھیڑیے یا خرگوش کی سی آواز نکالنا۔

• ضَغِفَتِ الْحَشِيشُ وَعِیْرُهُ: ضَغْفًا: گھاس اکٹھی کرنا، سمیٹنا، مٹھا باندھنا، گٹھڑی باندھنا۔

— الْأَشْيَاءُ: خلط ملط کرنا، ایک دوسرے میں ملا دینا۔

— الْحَدِيثُ: گفتگو میں خلط ملط کرنا، الجھا دینا، خلط محض کرنا۔

— الْمَرْأَةُ تَشْعَرُهَا: بال دھونے کے لئے ان میں ہاتھ گھمانا تاکہ پانی جڑوں تک پہنچ جائے۔

— الشَّيْءُ: ٹھول کر دیکھنا۔

أَضْعَفَتِ الْقَتْلَى: سمیٹ کر مٹھایا گٹھا بنانا۔

— الْحَالِمُ الرَّؤْيَا: خواب کو خلط ملط کر کے بیان کرنا، غیر واضح طور پر بیان کرنا۔

کا اطلاق کم از کم تین پر ہوگا، کبھی ضَعْفُ کے معنی ایک چند گنا، کے ہوتے ہیں اور کبھی کئی گنا پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ چنانچہ اگر کہا جائے هَذَا ضَعْفٌ ذَلِكْ تو یہ معنی ہوں گے کہ یہ چیز اس چیز کی دوگنی ہے یا کئی گنی ہے (تین گنی ہے)۔

الضَّعْفُ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز کی تباہی و بربادی جسے، اس قبیل سے ہے: أَضْعَافُ الْكِتَابِ: کتاب کے حواشی و بین السطور أَضْعَافُ الْجَسَدِ: بدن کے اعضا اور ہڈیاں۔ أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ: چند دوچند، بہت گنا۔

الضَّعْفُ: کمزوری۔

الضَّعْفَانُ: کمزور ج: ضَعْفَانِ۔

الضَّعْفَةُ: دل کی کمزوری (۲) ناکھی، کم عقلی۔

الضَّعُوفُ: زیادہ کمزور ج: ضَعْفٌ۔

الضَّعِيفُ: کمزور، دہلا (۲) عورت (۳) غلام۔

حدیث میں ہے: ”اتَّقُوا اللَّهَ فِي الصَّعِيفِينَ“ ج: ضَعَافٌ وَضَعَفَاءُ وَضَعْفَى وَضَعْفَةٌ (۴) اصطلاح

محدثین میں وہ حدیث جو کسی بھی سبب سے حسن کے مقابلہ میں کم درجہ ہو ج: ضَعَافٌ

كَلَامٌ ضَعِيفٌ: ناقص کلام۔

الْمُضَاعَفُ: دوگنا، کئی گنا، ڈبل، دوہرا (۲) مُضَاعَفَتِ الثَّلَاثِي: وہ فعل ہے جس

کا معین اور لام کلمہ ایک جنس کا ہو جیسے: نَشَدْتُ مُضَاعَفَتِ الرَّبَاعِي: وہ فعل

ہے جس کا فاعل اور لام کلمہ اول ایک جنس کے ہوں اور معین کلمہ و لام کلمہ ثانی ایک

جنس کے ہوں جیسے: زَكَّرْتُ وَفَهَّقْتُ (۳) علم الحساب میں مضاعف بسیط اس سب

بے چھوٹے عدد کو کہتے ہیں جو دو عدد یا زیادہ پر تقسیم قبول کرے۔

الْمُضَاعَفَةُ: (من الدروع) دوہرے طبقوں والی زبرد۔ أَلَا ضَعَفَاتُ الْمُضَاعَفَةِ:



الضَّغْطُ: دباؤ، داب (۲) زور (۳) تنگی۔  
 الضَّغْطُ الْجَوِّيُّ: فضائی دباؤ، اس دباؤ کو کہتے ہیں جو ایک خاص نقطہ پر کمزور ہوتا ہے اور یہ اس قفل کی بنا پر ہوتا ہے جو اس نقطہ پر ہوا کے ستون سے پیدا ہوتا ہے۔  
 ضَغْطُ الدَّمِّ: خون کا دباؤ، بلڈ پریشر۔  
 ضَغْطُ الدَّمِّ العَالِی: ہائی بلڈ پریشر، بڑھا ہوا خون کا دباؤ۔  
 ضَغْطُ الدَّمِّ الہَاطِطُ: لو بلڈ پریشر، گھٹا ہوا خون کا دباؤ۔  
 ضَغْطُ السَّکَانَ: آبادی کا دباؤ، بوجھ۔  
 الضَّغْطُ السِّیَاسِیُّ: سیاسی دباؤ، سیاسی حالات کے تقاضے۔  
 ضَغْطُ الْعَمَلِ: کام کا دباؤ، عہدہ کار۔  
 الضَّغْطُ النَّفْسِیُّ: ذہنی دباؤ۔  
 الضَّغْطُ الہَاطِطُ: لو بلڈ پریشر، گھٹا ہوا خون کا دباؤ۔  
 الضَّغْطَةُ: تنگی، قہر، تنگ جگہ (۲) دباؤ، زور، زبردستی، مجبوری (۳) ایک داب، ایک دھوکا دانا۔  
 الضَّغْطَةُ: سختی، بھیڑ، تنگی، بے آرامی (۲) قرض دار اور قرض خواہ کے درمیان آویزش جس کے تحت قرض دار مال مٹوں کر کے قرض کا کچھ حصہ کم کرانے کا خواہش مند ہو۔  
 الضَّغِیْطُ: رَجُلٌ ضَغِیْطٌ: کمزور رائے والا۔  
 بَیْئَرٌ ضَغِیْطٌ: وہ کنواں جس کا پانی خراب ہو کر رہنا ہوا برابر والے کنویں تک پہنچ جائے اور اس کے پانی کو بھی خراب کر دے یا وہ کنواں جس کے پاس دوسرا کنواں کھودا گیا ہو اور اس کا پانی کم ہو گیا ہو: ضَغْطِی۔  
 الْمَضْغُطُ: نشیبی زمین جہاں پانی رک جاتا ہو: مَضْغَاطٌ۔

• ضَغْفُهُ وَبِهِ: ضَغْفًا: پورا منہ لگا کر زور سے کاٹنا۔  
 — الْفَقْرُ: غربت کا کسی کو ستانا۔  
 أَضْغَمَ الْفَقْمُ: منہ کا بہت لعاب والا ہونا۔  
 الضَّغَامَةُ: راتوں سے کاٹ کر پھینکی ہوئی چیز۔  
 الضَّيْغَمُ: بڑی باجھوں والا شیر: ضَبَاغِمٌ وَضَبَاغِمَةٌ۔  
 • ضَغِنَ الْعَوْدُ: ضَغْنًا: پڑھا ہونا، پیچ دار ہونا۔  
 — الدَّائِبَةُ: جانور کا سرش ہونا، قابو میں نہ آنا۔  
 — إِلَیْهِ: مائل ہونا، مشتاق ہونا۔  
 — عَلَیْهِ: کہینہ رکھنا، کسی سے دل میں سخت دشمنی رکھنا۔  
 — صَدْرُهُ: دل میں کہینہ ہونا، ہو۔  
 ضَغِنٌ وَضَاغِنٌ۔  
 أَضْغَنَ عَلَیْهِ ضَغِیْنَةٌ: دل میں کہینہ رکھنا، دشمنی چھپائے رکھنا۔  
 ضَاغَنَهُ: دشمنی رکھنا، بغض کا جواب بغض سے دینا۔  
 اضْطَغَنَ الْقَوْمُ: باہم کہینہ رکھنا۔  
 — فَلَانٌ عَلٰی فَلَانٍ: کہینہ رکھنا، بغض رکھنا۔  
 — بِاللَّثَوْبِ: پکڑا اور رکھنا۔  
 — الشَّيْءُ: بغل کے نیچے لینا۔  
 تَضَاغَنَّا: ایک دوسرے کے خلاف کہینہ رکھنا، حسد کرنا۔  
 الضَّاعِنُ: کہینہ درد (۲) پڑھا (۳) حاسد (۴) وہ گھوڑا یا دوسرا جانور جو بغیر پٹائی نہ چلتا ہو۔  
 الضَّغْنُ: سخت چھپی دشمنی، زبردستی کہینہ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا یَسْأَلُکُمْ أَمْوَالُکُمْ، اِنْ یَسْأَلُکُمْوہَا فَبِحِفْظِکُمْ تَبَحَّلُوا وَیُخْرِجْ اَصْغَا نَکُمْ" کہادت ہے: سَلَّ

ضَغْنٌ فَلَانٌ: کسی کو راضی کرنا (۲) جھکاؤ، اشتیاق (۳) بغل، گود (۴) جانب پہاڑ کا پہلو: اَضْغَانٌ۔ نَاقَةُ ذَاتِ ضَغْنٍ: اپنے وطن کی مشتاق اونٹنی۔  
 مَجَامِعُ الْأَضْغَانِ: کنایہ قلوب۔  
 الضَّغُونُ: اس طرح دوڑنے والا کر پیچھے لوٹتا ہوا معلوم ہو: ضَغْنٌ۔  
 الضَّغِیْنَةُ: کہینہ، شدید بغض و عداوت: ضَغَائِنٌ۔  
 • ضَغْنُ الْقَطْرِ وَنَحْوُهُ: ضَغْنًا وَضَغَاءً: بلی، بھیڑیہ، لومڑی، کتے اور سانپ کا کسی تکلیف کی وجہ سے چیخنا، شور مچانا، توسعاً اس کا استعمال انسان کے لئے بھی کیا جاتا ہے جبکہ وہ کسی درد و تکلیف کے باعث کسی سے فریاد کرے۔  
 — الْمَقْشُورُ: مغلوب و مغلوب کا شور مچانا اور بے بس ہو جانا۔  
 اَضْغَا: بلی وغیرہ کو ایسی تکلیف دینا کہ وہ شور مچائے۔  
 ضَغَا: اَضْغَا۔  
 تَضَاعَى الْقِطُّ وَغِیْرُهُ: بلی وغیرہ کا شور مچانا۔  
 — مِنْ الْجُوعِ وَالْأَلَمِ: بھوک یا تکلیف کے باعث چلانا، بلبلانا۔  
 — الثَّرِیْدَةُ وَنَحْوُهَا: فرید سے گھی ملانے وقت آواز لگانا۔  
 الضَّاعِیَةُ: چیخنے چلانے والی (۲) بلی وغیرہ کی درد و کرب کی آواز: ضَوَاغٌ۔  
 الضَّغَاءُ: بلی وغیرہ کی بلبلات، چیخ و پکار (۲) مغلوب و حقیر آدمی کی آواز۔  
**ض** — **ف**  
 • ضَفَدَعَ الْمَاءُ أَوِ الْمَكَانَ: بہت میٹھکون والا ہونا۔



الضَّفْدُ: مینڈک (نروادہ دونوں کے لئے) ج: ضَفَادِعُ. نَفَتْ ضَفَادِعُ بَطْنِهِ: پیٹ میں مینڈک بولنا یعنی بہت بھوک لگنا۔

الضَّفْدُ: الضَّفْدُ. ضَفَرٌ: ضَفَرًا: کودنا، دوڑنا۔ — المَشْعَرُ وَغَيْرُهُ: بالوں کو گوندھنا، چوٹی بنانا۔

— الحَبْلُ او الخَيْطُ: رسی یا دھاگا بٹنا، بل دینا۔

— البناءُ وَنَحْوُهُ: بلا جو نا یا مسالا پتھروں کی عمارت بنانا، پتھروں کو چوٹی کی طرح ایک دوسرے میں گھسا کر جوڑنا ضَاْفَرَهُ عَلَيْهِ: کسی کام میں کسی کی مدد کرنا، پشت پناہی کرنا۔

ضَفَرَهُ: ضفر کا مبالغہ، خوب کودنا (۲) بالوں کو خوب گوندھنا (۳) دھاگے وغیرہ کو اچھی طرح بٹنا۔

انضَمَرَ الحَبْلَانِ وَنَحْوَهُمَا: دو سیول وغیرہ کا گندھا ہوا ہونا یا گندھ جانا، بٹ جانا۔

تَضَافَرُوا عَلَى كَذَا: کسی معاملہ میں ایک دوسرے کی مدد کرنا۔

تَضَافَرُ الْجُيُودُ: کوششوں کا متحدہ و مشترکہ ہونا۔

الضَّفَارُ: اونٹ، کے پالان کا تنک (۲) بالوں کی رسی جس سے اونٹ وغیرہ کو باندھا جائے ج: ضَفَرٌ

الضَّفَرُ: الضَّفَارُ (۲) کروغیرہ پر باندھنے کی بیٹی (۳) بالوں کی الگ گندھی ہوئی لٹ

(۴) ریت کا بڑا ٹیلہ ج: ضَفُورٌ وَاضْفَارٌ الضَّفِيرُ: گندھے ہوئے بال وغیرہ، بٹ دی ہوئی رسی وغیرہ۔

ضَفِيرُ الْبَحْرِ: دریا کا کنارہ۔

الضَّفِيرَةُ: چوٹی (ہالوں کی ایک ایک لٹ

جسے گوندھا جائے) (۲) پانی کی رسی والی دیوار ج: ضَفَائِرُ وَضَفَرٌ۔

ضَفَرٌ: ضَفَرًا: کودنا، دوڑنا۔ — الشَّيْءُ: ہاتھ یا پیر سے دھکا دینا، دھکیلنا۔

— اللَّجَامُ او الْعَلَفُ فِي فَمِ الْفَرَسِ: منہ میں لگام یا چارہ ڈالنا۔ — الْحَيَوَانُ: جانور کو چارہ میں جو ملا کر کھلانا (۲) جانور کو منہ میں چارہ لینے پر مجبور کرنا، زبردستی کھلانا۔

اضْطَفَرَ الشَّيْءُ: مجبوراً منہ میں لینا۔ الضَّفَرُ: کٹے ہوئے اور تر کٹے ہوئے جو وغیرہ کا چارہ۔

الضَّفَارُ: چغل خور۔ الضَّفِيرَةُ: الضَفَرُ (۲) بڑا قلم۔ ضَفَضَ الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

ضَفَطَ بِالْحَبْلِ: ضَفَطًا: رسی سے مضبوط باندھنا۔

— بِسَلَحِهِ: پیٹ کرنا، پاخانہ کرنا۔ ضَفَطَ: ضَفَاطَةً: ڈھیلے اور بڑے پیٹ والا ہونا (۲) جاہل اور کمزور رائے ہونا۔

تَضَافَطَ اللَّحْمُ: گوشت کا گٹھا ہوا ہونا الضَّفِطَةُ: جہالت، رائے کی کمزوری۔ الضَّافِطُ: قریب کا مسافر۔

الضَّافِطَةُ: بارہارا اونٹ، شتریان، رزبل لوگ۔ ضَفَّ الْقَوْمُ عَلَى الشَّيْءِ: ضَفًّا: اکٹھا ہونا، بھیڑ لگانا

— الْمُصْطَلَى: ہاتھ تاپنے والے کا انگلیاں ملا کر آگ کے نزدیک کرنا۔

— الشَّيْءُ: جمع کرنا، اکٹھا کرنا۔ تَضَافَرُوا عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کے لئے بھیڑ لگانا، سب کا اکٹھا ہونا، مثلاً کھانے پینے کے لئے اکٹھا ہونا (۲) لوگوں کا مال تم ہونا یا ختم ہونا۔

الضَّفُّ: رَجُلٌ ضَفَّ الْحَالَ جَسَدًا: آدمی، تنگ دست۔

الضَّفُّ: مٹیالے رنگ کا ایک کیڑا جس کے کانٹے سے دھیری پڑ جاتی ہے ج: ضَفْفَةٌ

الضَّفَفُ: سختی و تنگ حالی (۲) غمور لاسا کھانا (۳) قلت خوراک کے ساتھ کھانے والوں کی کثرت (۴) اہل و عیال کی کثرت (۵) پانی وغیرہ پر لوگوں کی بھیڑ

(۶) اچھا پیمانہ (۷) اچھی بھری ہوئی چیز (۸) رائے کی کمزوری، کم عقلی (۹) کام میں عجلت (۱۰) ضرورت۔

الضَّفَّةُ مِنَ الْبَحْرِ او النَّهْرِ او الْوَادِي وَنَحْوِهِ: کنارہ، ساحل، رہسما (ضَفَّتَانِ)۔

— مِنَ الْمَاءِ: پانی کا پہلا اجمال۔ — مِنَ النَّاسِ: لوگوں کی جماعت ج:

ضَفَافٌ. الضَّفَّةُ: الضَّفَّةُ. الضَّفُوفُ مِنَ الْعُيُونِ: بہت پانی والا چشمہ۔

— مِنَ الشَّاءِ وَالْإِبِلِ: بہت دودھ والی بکری یا اونٹ ج: ضَفَفٌ۔ الضَّفِيفُ: فُلَانٌ مِنْ لَفِيفِنَا وَضَفِيفُنَا: بوقت مصیبت وہ اور ہم ساتھ ہو جاتے ہیں۔

الضَّفِيفَةُ مِنَ النَّبْتِ او الْبَقْلِ: بکڑو پودا یا سبزی۔

الْمَضْفُوفُ: وہ چیز جس پر بھیڑ لگی ہو (۲) خالی ہو جانے والا آدمی۔

— ضَفَنَ بِالشَّيْءِ: ضَفْنًا: بھیٹنا۔ — الدَّابَّةُ بِرَجُلِهَا: لات مارنا۔

— إِلَيْهِ: کسی کے پاس بیٹھنے کے لئے آنا۔ — مَعَ الضَّفِيفِ: مہمان کے ساتھ چلنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى الدَّابَّةِ: کوئی چیز چوبائے پر لادنا۔

— ضَرَعَ النَّاقَةَ وَنَحْوَهَا: دوہنے



کے لئے تھن کو دہانا۔

ضَفَنَ فُلَانًا: کسی کے سر میں پر لٹ مارنا۔  
— بحاجتہ: ضرورت پوری کرنا۔

ضَافَنَهُ عَلَيْهِ: کسی کام میں مدد دینا۔

تَصَافَنُوا عَلَى كَذَا: کسی معاملہ میں باہم تعاون کرنا۔

الضَّفِيقُ: کوٹاہ قد، چھوٹا (۲) موٹا اور بوقوف  
ضَفَا الشَّيْءُ فِي صَفْوَا وَضَفْوَا:

بڑھنا، زیادہ ہونا۔

— الثَّقُوبُ: کپڑے کا پورا ہونا۔

— رَأْسُهُ: سر کا بہت بالوں والا ہونا۔

— الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض وغیرہ کا کناروں تک بھرنا، چھلکانا۔

— فُلَانٌ ضَافِي الْفَضْلِ وَنَحْوُهُ: فلاں بڑا فیاض ہے۔

الضَّافِي: لبالب بھرا ہوا، چھلکتا ہوا (۲) زائد،  
سطح سے اوپر (۳) کنارہ، کوٹاہ۔ ضَفْوَان:

دو کنارے۔

الضَّفْوَةُ: ضَفْوَةُ الْعَيْشِ: زندگی کی  
آسودگی، خوش حالی۔

## ض ق

ضَقَّ يَضَعًا: آواز نکالنا۔

## ض ل

ضَكَّضَكَ: تیز چلنا۔

— الشَّيْءُ: دہانا، بھیجنی۔

حَدَّ الْأَرْضَ: بارش کا زمین کو دھو دینا۔

ضَكَّضَكَ: دہنا (۲) زمین کا بارش سے دھل جانا (۳) خوش ہونا۔ بے تکلف ہونا۔

الضُّكَا ضَلَكَ: گٹھے ہوئے بدن کا ٹھنکنا آبی  
الضُّكَا ضَلَكَ: الضُّكَا ضَلَكَ۔

وَضَكَّهُ فِي ضَكَا: دہانا، بھیجنی (۲) زور سے  
چسکی بھرنا۔

ضَلَقَ الْأَمْرَ فُلَانًا: پریشان کرنا، ٹپکانا،  
اسی کے لئے پریشان کن ہونا۔

— فُلَانًا بِالْحُجَّةِ: دلیل سے مغلوب کرنا  
ضَكَّرَهُ فِي ضَكْرًا: زور سے چسکی بھرنا،

کوئی چیز جھکانا۔

## ض ل

ضَلَعَ يَضْلَعُ: پسلی کی طرح ٹیڑھا ہونا  
— عَنِ الْحَقِّ: حق سے ہٹنا۔

— عَلَيْهِ: زیادتی اور ظلم کرنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کی پسلی توڑنا۔

ضَلَعَ يَضْلَعُ: ٹیڑھا ہونا۔

— مَعَ فُلَانٍ: کسی کی طرف مائل ہونا،  
کسی کے ساتھ تعاون کرنا (۲) شکم سیر

ہونا اور پانی سے سیر ہونا (۳) طاقتور  
ہونا۔

ضَلَعَ فِي ضَلَاعَةٍ: طاقتور ہونا (۲) مضبوط  
پسلیوں والا ہونا۔

— قَمَّةُ: منہ چوڑا ہونا (۲) بے ہوئے  
دانتوں والا ہونا۔

أَضْلَعَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے میں  
بوجھ اٹھانے کی طاقت نہ ہونا۔

— الشَّيْءُ عَلَيْهِ: قادر ہونا، قابو یافتہ  
ہونا۔

— الشَّيْءُ: جھکانا، ٹیڑھا کرنا۔

— الْجَمْلُ الدَّائِبَةُ وَنَحْوُهَا:  
سامان کا چوپائے کو بوجھل کرنا۔

أَضْلَعَتِ الْخَطُوبُ: مصائب نے اسے  
گراں بار کر دیا۔

ضَلَعَهُ: پسلیوں جیسے نقش و نگار والا بنانا  
کہتے ہیں: ضَلَعَ الثَّوْبُ وَالنَّسِيجُ۔

شَكَّلٌ أَوْ رَسْمٌ مَضْلَعٌ: پسلی  
جیسی شکل یا نقش (۲) جھکانا، بوجھل کرنا۔

الثَّوْبُ الْمَضْلَعُ: پھول دار کپڑا،  
دھاری دار کپڑا۔

اضْطَلَعَ لِلْأَمْرِ وَعَلَيْهِ: قادر ہونا، قابو یافتہ  
ہونا۔

— بِهِ: کسی چیز کی طاقت ہونا، کسی چیز کو لے کر  
اٹھنا، سنبھالنا، ذمہ داری لینا۔

تَضَلَّعَ: کھانے یا پانی سے سیر ہونا۔

— مِنَ الْعُلُومِ وَنَحْوِهَا: علم وغیرہ میں  
دست گاہ حاصل کرنا، علوم میں پختہ و مرتجا

ہوا ہونا۔

اسْتَضَلَّعَ: تَضَلَّعَ۔

الاضْطَلَعُ: طاقتور مضبوط پسلیوں والا آدمی  
(۲) پسلی کی طرح چوڑے راس والے

ج: ضَلَعٌ۔

الضَّالِعُ: ٹیڑھا، سنگڑا ج: ضَوَالِجُ۔  
الضَّلَعُ: پسلی (سینہ کے قفس کی خم دار ہڈی

مؤنث و مذکر) (۲) ٹیڑھی شاخ (۳)  
علم مند سر میں مثلث کا حاطہ کرنے والا

ایک خط (تکون کا ضلع) علم الحساب میں  
جذر (ایک خط جو زمین پر کھینچی جائے

پھر دوسرا خط کھینچ کر دونوں کے درمیان  
چھوٹے چھوٹے خطوط کھینچے جائیں)

ج: اضْلَعٌ وَضْلُوعٌ وَاضْلَاعٌ۔  
الضَّلَعُ: بوجھل، پریشان کن بوجھ۔

الضَّلُوعُ: ڈھلوان زمین۔  
الضَّلِيعُ: طاقتور مضبوط پسلیوں والا

(۲) بھاری سینہ اور بڑے پہلوؤں والا  
(۳) کشادہ دہن اور بڑے دانتوں والا،

خم دار ٹیڑھی کمان ج: ضْلَعٌ وَهْنٌ  
ضَلَّاعٌ۔

المَضْلَعُ: مضبوط پہلوؤں والا (۲) پسلیوں  
جیسے نقوش والا کپڑا۔

ضَلَّ يَضِلُّ وَضَلَالًا وَضَلَالَةً:  
پوشیدہ ہونا (۲) غائب ہو جانا، جیسے

ضَلَّ الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ۔ (۳)  
ضالغ ہونا، ہلاک و برباد ہونا (۴)

باطل دے اتر ہونا (۵) چلا جانا، بیکار جانا



المُضِلُّ: گمراہ کن، دھوکہ باز (۲)، سراب (چونکہ وہ دیکھنے والے کو دھوکہ دیتا ہے)

(۳) ہلاکت خیز۔

المُضِلُّ: بخیر کی توفیق سے محروم (۲)، گمراہ و برباد شدہ۔

المُضِلَّةُ: فِتْنَةٌ مُضِلَّةٌ: ہلاکت خیز آفت (مفرد وغیرہ اور مذکر و مؤنث سب کے لئے) ج: مَضَال۔

## ض

اضْمَحَلَّ: کمزور ہونا، سست ہونا، گھل گھل کر ناپید ہو جانا، انحطاط پذیر ہونا، گراوٹ آنا۔

اضْمَحَلَّ السَّحَابُ: بدلی دور ہونا۔

المُضْمَحِلُّ: زوال پذیر، انحطاط پذیر (۲)، سست، کمزور۔

ضَمَخَ جَسَدَهُ وَغَيْرَهُ بِالطَّيْبِ وَغَيْرِهِ: ضَمَخًا: جسم وغیرہ خوشبو خوب لانا، جسم کو خوشبو سے لتھیرنا۔

— فَلَانًا وَغَيْرَهُ: تنکا دینا۔

ضَمَخَهُ بِالطَّيْبِ وَغَيْرِهِ: خوشبو خوب لانا، خوب لتھیرنا۔

تَضَمَّخَ بِالطَّيْبِ وَغَيْرِهِ: خوشبو سے لتھڑنا، لت پت ہونا، بہت خوشبو لگانا۔

الضَّمْحَةُ: آلودگی، ایک دفعہ کی لگائی ہوئی زبردست خوشبود (۲) موٹی اور چربی دار اونٹنی یا عورت۔

ضَمَدَ الْجَرْحَ وَغَيْرَهُ: ضَمْدًا وَضَمْدًا: زخم پر لپک کرنا، دوا لانا، بلاستر چڑھانا، مرہم لگانی کرنا۔

— فَلَانًا: دل جوئی کرنا، دل شکستہ کو تسلی دینا۔

— الْمَرْأَةُ فَلَانًا: عورت کا کسی کو کسی

گم شدہ چیز محسوسات میں سے ہو یا معنویات میں سے۔ گم شدہ چوپائے اونٹنی وغیرہ پر اطلاق ہوتا ہے اور معنویات میں کہا جاتا ہے۔ الْحِكْمَةُ ضَالَّةٌ الْمُؤْمِنِ: مؤمن کے لئے حکمت ایسی ہے جیسے کھوئی اونٹنی کہ اس کا مالک اسے ہر جگہ تلاش کرتا ہے ایسے ہی مؤمن کو حکمت جہاں ملے حاصل کرنی چاہئے ج: ضَوَال۔

الضَّلَالُ: گمراہی (۲)، ہلاکت (۳) غیبت (۴)، باطل (۵)، بھول (۶) بے راہ روی

قصداً ہو یا سہواً، راہ حق سے انحراف (۷)، دھوکہ۔ ہو الضَّلَالُ ابْنُ

الضَّلَالِ: پتا نہیں وہ کون ہے اور کس کی اولاد ہے۔

الضَّلَالَةُ: الضَّلَالُ: بے راہ روی، گمراہی ضَلَالَةُ الْعَمَلِ: عمل کی رائگانگی۔

الضَّلُّ: الضَّلَالُ۔

الضَّلُّ: هُوَ ضَلُّ بْنُ ضَلٍّ: وہ انتہائی گمراہ ہے یا وہ نامعلوم النسب یا وہ مکار و عیار ہے۔

الضَّلُّ: زیر چٹان آب جاری جس پر صوب نہ پڑتی ہو (۲) درختوں کے درمیان چلنے والا پانی جس پر صوب نہ پڑتی ہو

الضَّلَّةُ: حیرانی (۲) ایک دفعہ کی گمراہی۔

الضَّلَّةُ: سفر میں راہ نمائی کی واقفیت و مہارت

هُوَ دَلِيلٌ ذُو ضَلَّةٍ: دہا بر رہ رہے۔

الضَّلَّةُ: ذَهَبَ دَمُهُ ضَلَّةً: اس کا خون رائگانا ہوا، بے انتقام رہا

هُوَ ابْنُهُ لِضَلَّةٍ: وہ اس کا بے راہ رولڑکا ہے۔

ضَلَّةٌ: بے نفع اور مکار ہے۔

الضَّلِيلُ: انتہائی گمراہ، گمراہ ترین، لغویات پسند الضَّلُولُ: الضَّلِيلُ۔

جیسے: ضَلَّ سَعْدَةُ: اس کی کوشش یوٹھی گئی، بے سود رہی (۶) پتہ نہ چلنا (۷) گمراہ ہونا (راہ حق سے ہٹا ہوا ہونا) ضَلَّ النَّاسِي: بھولنے والے کا حافظاتی زہر ہونا، یادداشت ختم ہو جانا۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ وَفِيهِ: بھول جانا، بھول ہو جانا (۲) نہ پانا، گم کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ بھولنا، بھٹکنا، گمراہ ہونا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: کوئی چیز کسی کے قبضہ سے نکل جانا، چیز کا بس میں نہ آنا۔

— الْمَيِّتُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں مردہ کا گل سڑ کر معدوم ہو جانا۔

ضَلَّ: ضَلَّالًا وَضَلَّالَةً: بمعنی ضَلَّ أَضْلَهُ: گمراہ کرنا (۲) چھپانا (۳) ضائع کرنا، ہلاک و برباد کرنا (۴) گمراہ پانا یا سمجھنا

(۵) غائب کرنا (۶) دفن کرنا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی شے کا کسی کے قبضہ میں نہ رہنا۔

— اللَّهُ أَعْمَلُكُمْ: اللہ کا اعمال کو رائگانا کرنا، ان پر جہان دینا۔

ضَلَّ تَقْلِيلًا وَتَضَلُّلًا: گمراہ کرنا (راہ حق سے ہٹا دینا، گمراہ قرار دینا (۲) دھوکہ دینا۔

— الْمَاءُ: چٹانوں یا درختوں میں پانی چھوڑنا۔

تَضَالَ قُلَانٌ: گمراہ بنا، بے راہ روی کا اظہار کرنا۔

تَضَلَّ الْمَاءُ مِنْ تَحْتِ الْحَجَرِ: زیر چٹان پانی جاری ہونا۔

اسْتَضَلَّ فَلَانًا: گمراہ کرنے کی کوشش کرنا

اسْتَضَلَّ ضَلَالَةً: کسی کی گمراہی چاہنا۔

الضَّلُولَةُ: گمراہی ج: اَضَالِيل۔

الضَّالُّ: گمراہ، راہ حق سے ہٹنے والا، اللہ کے دین سے پھرنے والا یا ہٹا ہوا ج: ضَلَّال۔

الضَّالَّةُ: کھوئی چیز، تلاش کی جانے والی



کا آدمی (۲) پوشیدہ یا پوشیدہ کیا ہوا،  
ضمیر۔

الضُّمُورُ: دہلاؤں۔

الضُّمِيرُ: پوشیدہ (۲) پوشیدہ خیال،

دل کی بات (۲) وہ اسم جو تکلم یا مخاطب

یا غائب پر دلالت کرے جیسے: انا (۱) میں،

انت (تو) ہو (وہ) ح: ضمائر۔

ضَمِيرُ الْاِنْسَانِ: اعمال و اقوال اور افکار

و خیالات میں اچھے برے کی تمیز و ادراک

اور اچھے کو اچھا اور برے کو برا سمجھنے کی

نفسیاتی اور ذہنی استعداد۔

الضُّمُورَانِ وَالضُّمِيرَانِ: فارس کی قبیل۔

المِضْمَارُ: گھوڑوں کا میدان، ریس گراؤنڈ

(۲) گھوڑوں کو سدھانے کا میدان (۳)

گھوڑوں کو باندھ کر کھلانے اور دوڑ کیلئے

تیار کرنے کا عرصہ ح: مضامیر۔

ضَمَنَ الْحَيَوَانَاتِ ضَمُونًا: جانور کا

جگالی ذکر کرنا، منہ میں روکے رکھنا خوف

وغیرہ کی وجہ سے۔

قَاہَ: منہ میں جگالی روکنا، منہ بند رکھنا۔

عَلَى مَالِهِ: مال کو روکے رکھنا اور

بخل کرنا۔

فُلَانٌ: انکساری اور فروتنی کرنا۔

فُلَانًا وَنَحْوَهُ: (جوش یا غصہ)

ٹھنڈا کرنا، سکون بخشنا۔

النَّقْمَةُ: لقمہ نکلنا (۲) لقمہ پر لقمہ لینا۔

فُلَانًا: عیب لگانا، برائی کرنا۔

الضُّمُّ: ٹیلہ، بلند جگہ (۲) الگ تھلک کھڑا

ہوا خالص سرخ چٹانی پہاڑ جس میں

مٹی نہ ہو ح: ضُمُور۔

ضَمَسَهُ: ضَمَسًا: آہستہ آہستہ

چبانا۔

ضَمَضَمَ الْاَسَدُ شَيْخًا كَرِيْمًا: دہاڑنا۔

— عَلَى الْمَالِ وَنَحْوَهُ: سب کا سب لینا۔

— فُلَانٌ: ہمت افزائی کرنا۔

شَيْئًا: دل میں کوئی بات چھپانا، دل

میں کسی بات کا پختہ ارادہ رکھنا۔

ضَمَّرَهُ: دہلا اور پتلا کرنا۔

— الْقُرْسُ لِلشِّبَاقِ وَنَحْوِهِ:

گھوڑے کو دوڑ کی تیاری کے لئے

ایک عرصہ تک کھرا کر کے کھلانا اور

میدان میں ہلکا پھلکا کر کے دوڑانا،

کھلانے کی یہ مدت عربوں کے یہاں

چالیس دن ہوتی تھی۔

اضْطَمَّرَ: دہلا پتلا ہونا۔

— الْكُلُوبُ: موتیوں کا مل جانا۔

انْضَمَرَ: ضمیر۔

نَضَمَرَ: مطاوع ضمیر۔

— الْوَجْهَ: دیکھنے سے چہرہ سکر جانا،

مرحبا جانا۔

الْاِضْمَارُ: کامل کی روایف میں حرف ثانی

مثل تا کو سا کن کرنا جس سے مُتَفَاعِلُنَّ

سے مُتَفَاعِلُنَّ بروزن مُسْتَفْعِلُنَّ

ہو جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر دوسرے

حرف کے اسکان کا نام ہے (۲)

علم النجوم فاعل کی ضمیر لانا۔

الْاِضْمَارُ قَبْلَ الذِّكْرِ: مرجع سے

پہلے ضمیر لانا۔

الضَّامِرُ: پتلا دہلا، چہرے پر بدن کا۔

جَمَلٌ ضَامِرٌ: ناقہ ضَامِرَةٌ

و ضَامِرٌ: قرآن پاک میں ہے: وَأَوْنُ

فِي النَّاسِ بِالْحَقِّ يَا أَيُّكَ رَجُلًا

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ ح: ضَمَّرُ

و ضَوَامِرُ۔

الضَّامِرُ: غائب (۲) ناقابل وثوق معاملہ

مَالٌ ضَامِرٌ: ناقابل واپسی مال۔

دَيْنٌ ضَامِرٌ: البیاض جس کی

واپسی کی امید نہ ہو۔ وَعَدٌ ضَامِرٌ:

مال مٹول کا وعدہ۔

الضُّمَرُ: تنگی۔ رَجُلٌ ضَمُرٌ: تلے پیٹ

سے دوستی میں شریک کرنا۔

ضَمِدَ: ضَمِدًا: سوکھنا، خشک ہونا

کہتے ہیں: ضَمِدَ الدَّمُ عَلَى

الذَّبِيْحَةِ۔

— عَلَيْهِ: کسی سے سخت عداوت رکھنا۔

اَضَمَدَ الْقَوْمَ وَغَيْرَهُم: جمع کرنا، متحد کرنا

ضَمَدَهُ: خوب دوا ملنا، مکمل بلا ستر چڑھانا،

اچھی طرح مرہم لپی کرنا، ڈرینگ کرنا۔

نَضَمَدَ: مطاوع ضَمَدَ۔

النَّضْمِيْدُ: ڈرینگ، مرہم لپی۔

الضَّمَادُ: عورت کی بیک وقت دوسروں

سے دوستی تاکہ زمانہ نقطہ دونوں کے

یہاں کھانا کھا سکے (۲) لپی، مرہم وغیرہ

جو نرم پر لگایا جائے (۳) مرہم لپی (۴)

بلا ستر جو لٹی ہڈی جوڑنے کے لئے

چڑھایا جائے ح: اَضْمَدَ وَضْمَدَ

الضَّمَادَةُ: لپی، مرہم لپی، پلاسٹر، جراحی

کا پیشہ (۳) ڈرینگ ح: ضَمَادٌ۔

أَنَا عَلَى ضَمَادَةٍ مِنَ الْأَمْرِ:

میں معاملہ کے قریب ہوں۔

الضَّمْدُ: دوست، ساتھی ح: اَضْمَدَ۔

الضَّمْدُ: کینہ، سخت نفرت (۲) سخت غصہ

۴، ظلم۔

المِضْمَدَةُ: بیلوں کے تونے کی دو لکڑیاں

جو بیل کی گردن کے دونوں طرف رہتی

ہیں ح: مَضَامِدُ۔

ضَمَّرَ ح: ضَمُورًا: دہلا ہونا، پتلا ہونا،

چھریا ہونا (۲) سکرنا، سمننا۔

— الْعَوْدُ: شاخ کا سوکھ کر پتلا ہو جانا۔

اَضْمَرَتِ الْمَرْأَةُ وَنَحْوَهَا: عورت کا

حامل ہونا۔

— الشَّاعِرُ: شاعر کا اپنے شعر میں اضمار

استعمال کرنا۔

— الْحَيَوَانُ: دہلا پتلا کرنا، سکھا دینا۔

— الشَّيْءُ اِجْمَاعًا: اَضْمَرَ فِي نَفْسِهِ



الضَّمَامُ: غضبناک شیر و جو ہر شے کو اپنی طرف کھینچ لینا چاہتا ہو (۲۳) بد نیت، بسیار خور جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو (۲۴) کھیل و نجوس۔

الضَّمَامُ: مطلب خور لالچی آدمی۔  
الضَّمَمُ: الضَّمَامُ وَالضَّمَامُ (۲۵) دیر (۲۶) بھاری بھر کم، ڈیل ڈول کا ج۔ ضَمَامُ۔

الضَّمَمَةُ: لنگڑی اور پاہج عورت ج۔ ضَمَائِلُ۔

ضَمَّ قُلَانٌ مِنْ مَالِهِ ضَمًّا: مال کا کچھ حصہ لینا۔

— عَلَى الْمَالِ: سارا مال لینا۔  
— الْأَشْيَاءُ: مٹھی میں لینا (۲۷) اکٹھا کرنا، باہم ملانا۔

— الشَّيْءُ إِلَى الشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری کے ساتھ جوڑنا، ملانا، ضم کرنا۔

— الْبَلَدُ إِلَى بَلَدٍ: ایک ملک دوسرے سے الحاق کرنا۔

— قُلَانًا إِلَى صَدْرِهِ: سینہ سے لگانا، معانقہ کرنا۔

— جَنَاحَهُ عَنِ النَّاسِ: نرمی برتنا۔  
— الْحَرْفُ: ضمہ، پیش کی حرکت دینا۔

— إِلَى اللَّجْنَةِ عُضْوًا: کمیٹی کا ممبر بننا۔  
— الصُّفُوفُ: شیرازہ بندی کرنا، متحد کرنا۔

ضَامَهُ إِلَيْهِ مَضَامَةً وَضَمَامًا: اپنے سے ملانا، اپنی طرف کھینچنا۔

— قُلَانٌ قُلَانًا: کسی کام میں کسی کے ساتھ شریک ہونا۔

— اضْطَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ: باہم جڑ جانا، مل جانا۔

— عَلَيْهِ: مشتمل ہونا، لپٹا ہوا ہونا۔  
— الشَّيْءُ إِلَى نَفْسِهِ: اپنی طرف کھینچنا

انضم الشيء: مل جانا، جڑ جانا۔  
— قُلَانٌ إِلَى حِزْبٍ وَغَيْرِهِ: پارٹی وغیرہ میں شامل ہونا، شریک ہونا۔

انضم بلدٌ إلى بلدٍ: ایک ملک کا دوسرے ملک میں ضم ہو جانا، مل جانا۔

— إِلَى تَيْيَارٍ: کسی دھارے میں بہنا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کا متحد ہونا۔

تَضَامَ الشَّيْءُ: جڑ جانا، متحد و مضبوط ہونا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم متحد و متفق ہونا۔

الاضْمَامُ: شمولیت، اشتراکیت، انضمام، الحاق، شرکت، وابستگی۔

الاضْمَامَةُ: باہم بڑی ہوئی چیز (۲۸) مختلف قسم کے لوگوں کی جماعت (۲۹) کاغذات کا فائل (۳۰) اخبارات وغیرہ کا ہنڈل یا فائل ج۔ اضْمَائِمُ۔ کہتے ہیں:

فَرَسٌ سَبَّاقٌ الْأَضْمَائِمُ: گھوڑوں کے گروہ سے یکبارگی آگے نکلنے والا گھوڑا۔

الضَّمَامُ: ملانے اور جوڑنے کا ذریعہ، کلپ وغیرہ، پیر کلپ۔ ضَمَامُ الشَّيْءِ: کسی چیز کے اجزاء و مشتملات جو اپنے اندر لے ہوئے ہو، حاصل جوہر۔ کہتے ہیں: التَّقْوَى ضَمَامُ الْخَيْرِ كُلِّهِ: تقویٰ ہر خیر کا جوہر ہے۔

الضَّمَامَةُ: الاضْمَامَةُ۔  
الضَّمَّةُ: گھڑ دوڑ کا میدان (۳۱) علم الفحوی پیش (۳۲) علامت رخِ معرب کے لئے اور علامت بنا، مبنی برضم کے لئے۔

الضَّمِيمُ: المضموم۔ جس پر پیش کی علامت ہو (۳۳) دوسرے کے ساتھ ملا ہوا انضم إلى غیرہ: ملا ہوا، ملحق، شامل، وابستہ، شریک۔

ضمین رضعتاً وضماناً: کہنہ مرض ہونا۔ ہو ضمین۔  
— عَلَى أَهْلِهِ وَنَحْوِهِمْ: اپنے گھر والوں یا رشتہ داروں پر بوجھ بننا، ان کے سہارے زندگی گزارنا۔

ضمین الرجل ونحوه ضماناً: ضامن بننا، ضمانت لینا داس بات کا ذمہ لینا کہ اگر دوسرا شخص کسی ادائیگی میں کوتاہی اور وعدہ خلافی کرے تو وہ اس کی طرف سے ادا کرے گا۔

الشيء: کسی چیز کی بہتر ہونے کی یقین دہانی کرنا اور اس کے عیب و نقص کا ذمہ دار ہونا، ضمانت دینا، گارنٹی دینا (۳۴) اپنے اندر لینا، کسی چیز کو شامل ہونا، کسی چیز پر مشتمل ہونا۔

أَصْبَنَهُ اللَّهُ أَوْ غَيْرَهُ: کہنہ مرض بنانا، پرانی بیماری میں مبتلا کرنا۔  
ضَمَّنَ الشَّيْءُ الْوَعَاءَ وَنَحْوَهُ: کوئی چیز برتن وغیرہ میں رکھنا۔

— قُلَانًا الشَّيْءُ: ضامن بنانا، ذمہ دار بنانا۔  
— الشَّاعِرُ: شاعر کا تعین کرنا یعنی دوسرے کے شعر کو اپنے شعر کا جز بنانا۔

تَضَامَتُوا: ایک دوسرے کا ضامن و کفیل ہونا۔  
تَضَمَّنَ الْوَعَاءُ وَنَحْوَهُ الشَّيْءُ: برتن وغیرہ میں کوئی چیز ہونا۔

— الْعِبَارَةُ مَعْنَى: کسی عبارت سے کوئی بات اشارۃً یا استنباطاً سمجھی جانا، عبارت میں کوئی مفہوم پایا جانا۔

— الْغَيْثُ وَنَحْوُهُ النَّبَاتُ: بارش وغیرہ کا نباتات کو اگانا اور بڑھانا۔  
— الشَّيْءُ عَنْهُ أَوْ مِنْهُ: کسی کی طرف سے کسی بات کی ضمانت و ذمہ داری لینا۔

التضامن: طاقتور کی کمزور کے لئے اور مال دار کی غریب کے لئے ضمانت (۳۵) اتحاد و یگانگت، یکجہتی۔  
التضمين: کسی لفظ کو دوسرے لفظ کی جگہ لا کر اسی جیسا معاملہ کرنا داس بنا پر کہ یہ لفظ اُس لفظ کے معنی پر مشتمل ہے (۳۶) شعر میں فاصلہ کے بعد والا لفظ جو اُس سے

ضمین الرجل ونحوه ضماناً: ضامن بننا، ضمانت لینا داس بات کا ذمہ لینا کہ اگر دوسرا شخص کسی ادائیگی میں کوتاہی اور وعدہ خلافی کرے تو وہ اس کی طرف سے ادا کرے گا۔

الشيء: کسی چیز کی بہتر ہونے کی یقین دہانی کرنا اور اس کے عیب و نقص کا ذمہ دار ہونا، ضمانت دینا، گارنٹی دینا (۳۴) اپنے اندر لینا، کسی چیز کو شامل ہونا، کسی چیز پر مشتمل ہونا۔

أَصْبَنَهُ اللَّهُ أَوْ غَيْرَهُ: کہنہ مرض بنانا، پرانی بیماری میں مبتلا کرنا۔  
ضَمَّنَ الشَّيْءُ الْوَعَاءَ وَنَحْوَهُ: کوئی چیز برتن وغیرہ میں رکھنا۔

— قُلَانًا الشَّيْءُ: ضامن بنانا، ذمہ دار بنانا۔  
— الشَّاعِرُ: شاعر کا تعین کرنا یعنی دوسرے کے شعر کو اپنے شعر کا جز بنانا۔

تَضَامَتُوا: ایک دوسرے کا ضامن و کفیل ہونا۔  
تَضَمَّنَ الْوَعَاءُ وَنَحْوَهُ الشَّيْءُ: برتن وغیرہ میں کوئی چیز ہونا۔

— الْعِبَارَةُ مَعْنَى: کسی عبارت سے کوئی بات اشارۃً یا استنباطاً سمجھی جانا، عبارت میں کوئی مفہوم پایا جانا۔

— الْغَيْثُ وَنَحْوُهُ النَّبَاتُ: بارش وغیرہ کا نباتات کو اگانا اور بڑھانا۔  
— الشَّيْءُ عَنْهُ أَوْ مِنْهُ: کسی کی طرف سے کسی بات کی ضمانت و ذمہ داری لینا۔

التضامن: طاقتور کی کمزور کے لئے اور مال دار کی غریب کے لئے ضمانت (۳۵) اتحاد و یگانگت، یکجہتی۔  
التضمين: کسی لفظ کو دوسرے لفظ کی جگہ لا کر اسی جیسا معاملہ کرنا داس بنا پر کہ یہ لفظ اُس لفظ کے معنی پر مشتمل ہے (۳۶) شعر میں فاصلہ کے بعد والا لفظ جو اُس سے

ضمین الرجل ونحوه ضماناً: ضامن بننا، ضمانت لینا داس بات کا ذمہ لینا کہ اگر دوسرا شخص کسی ادائیگی میں کوتاہی اور وعدہ خلافی کرے تو وہ اس کی طرف سے ادا کرے گا۔

الشيء: کسی چیز کی بہتر ہونے کی یقین دہانی کرنا اور اس کے عیب و نقص کا ذمہ دار ہونا، ضمانت دینا، گارنٹی دینا (۳۴) اپنے اندر لینا، کسی چیز کو شامل ہونا، کسی چیز پر مشتمل ہونا۔

أَصْبَنَهُ اللَّهُ أَوْ غَيْرَهُ: کہنہ مرض بنانا، پرانی بیماری میں مبتلا کرنا۔  
ضَمَّنَ الشَّيْءُ الْوَعَاءَ وَنَحْوَهُ: کوئی چیز برتن وغیرہ میں رکھنا۔

— قُلَانًا الشَّيْءُ: ضامن بنانا، ذمہ دار بنانا۔  
— الشَّاعِرُ: شاعر کا تعین کرنا یعنی دوسرے کے شعر کو اپنے شعر کا جز بنانا۔

تَضَامَتُوا: ایک دوسرے کا ضامن و کفیل ہونا۔  
تَضَمَّنَ الْوَعَاءُ وَنَحْوَهُ الشَّيْءُ: برتن وغیرہ میں کوئی چیز ہونا۔

— الْعِبَارَةُ مَعْنَى: کسی عبارت سے کوئی بات اشارۃً یا استنباطاً سمجھی جانا، عبارت میں کوئی مفہوم پایا جانا۔

— الْغَيْثُ وَنَحْوُهُ النَّبَاتُ: بارش وغیرہ کا نباتات کو اگانا اور بڑھانا۔  
— الشَّيْءُ عَنْهُ أَوْ مِنْهُ: کسی کی طرف سے کسی بات کی ضمانت و ذمہ داری لینا۔

التضامن: طاقتور کی کمزور کے لئے اور مال دار کی غریب کے لئے ضمانت (۳۵) اتحاد و یگانگت، یکجہتی۔  
التضمين: کسی لفظ کو دوسرے لفظ کی جگہ لا کر اسی جیسا معاملہ کرنا داس بنا پر کہ یہ لفظ اُس لفظ کے معنی پر مشتمل ہے (۳۶) شعر میں فاصلہ کے بعد والا لفظ جو اُس سے

ضمین الرجل ونحوه ضماناً: ضامن بننا، ضمانت لینا داس بات کا ذمہ لینا کہ اگر دوسرا شخص کسی ادائیگی میں کوتاہی اور وعدہ خلافی کرے تو وہ اس کی طرف سے ادا کرے گا۔



متعلق ہو (۳)، علم القوافی میں شعر کے قافیہ کا اپنے مابعد کے ساتھ اس طرح متعلق ہونا کہ وہ مستقل بالا فادہ نہ ہو (۴)، علم الہدیٰ میں شاعر یا نثر نگار کا کسی آیت قرآن یا حدیث یا حکمت یا کہادت یا کسی شعر یا اس کے مصرعے کو اپنے کلام کا جز بنانا۔

الضَّامِنُ: ضامن، کفیل، ذمہ دار، ٹھیکہ پر دینے والا ج: ضَمَانٌ وَ ضَمْنَةٌ۔ الضَّامِنَةُ: کسی بستی یا آبادی کے اندر موجود کھجوروں کے درخت ج: ضَمَوَان۔ الضَّمَانُ: ضمانت، ذمہ داری، کفالت، گارنٹی (۶۷) اداوان، ڈنڈ (۲) تحفظ، حفاظت (۳) یقین دہانی (۵) ٹھیکہ (۶) کرایہ۔

الضَّمانُ المَالِیُّ: مالی ضمانت۔ ضَمَانُ الدَّرَكِ: (فقیر) ضمان درک یہ ہے کہ بائع بیع میں دوسرے کا حق ثابت ہونے کی صورت میں مشتری کو خسار لوٹا دینے کا ضمان لے چونکہ اس میں بائع یکہ مشتری کو ضمان دیتا ہے کہ تکفلت بہا یدرک فی هذا البیع اس کے اس ضمان درک کہتے ہیں۔ ضَمَانُ الرَّهْنِ: یہ تعامل رهن میں ضمان کہ وہ شکل چس میں ترن شے رهن کے ضائع ہو جائے پر شے مرہون اور رهن کو اپنے دے ہوئے ترن میں جو کم قیمت ہے اس کا ضامن ہوتا ہے۔

ضَمَانُ الْغَصْبِ: (فقیر) غاصب کے پاس سے اگر شے منسوب ضائع ہو جائے تو اس کا ضمان بشکل قیمت غاصب پر لازم ہوتا ہے یعنی منسوب نہ کو اس کی قیمت لوٹانی پڑتی ہے۔ یہ ضمان غصب ہے۔

ضَمَانُ الْمَبِيعِ: ضمان بیع وہ ہے جس میں بیع کی قیمت منسوب ہوتی ہے یعنی اگر ادا دے قیمت کے باوجود مشتری کو بیع حاصل نہ ہو سکی تو اس کی قیمت مشتری کو لوٹا دینا بائع پر لازم ہوتا ہے۔

الضَّمانُ الاجْتِمَاعِیُّ: معاشرتی تکفل،

حکومت کی جانب سے غریبوں اور محتاجوں کی امداد کا ذمہ۔

الضَّمانَةُ: ضمانت، گارنٹی کسی کی جانب سے وعدہ خلافی یا عدم اداگی وغیرہ کی صورت میں اداگی کی ذمہ داری (۲) بائع کی جانب سے بیع کے عیب سے خالی ہونے کی ذمہ داری (یعنی اگر اس میں عیب نکلا تو وہ اسے واپس لے لے گا (۳) وثیقہ ضمانت (۴) زبانی یقین دہانی الضَّمنُ: اندرونی شے، ذیل ضمن، اندر کہتے ہیں: یُفْهَمُ مِنْ ضَمْنٍ کلامہ کذا: اس کے کلام سے یہ بات سمجھی جا رہی ہے یعنی وہ بات اس کے کلام کے اندر موجود ہے۔ ضَمْنٌ کذا: فلاں چیز کے ذیل میں، فلاں چیز کے تحت۔ مَا أَغْنَى عَنِّي ضَمْنًا: اس نے مجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچایا۔

الضَّمْنِیُّ: ذیلی، اندرونی، درمیانی۔ ضَمْنًا: اشارہ، درمیان میں، ذیلی طور پر الضَّمْنُ: پیرانا پیار، ملائی مرض (۲) ملائی دریاوار، محبت (۳) دوسروں پر بوجھ بننے والا ج: ضَمْنَتِی۔

الضَّمِیْنُ: الضَّامِنُ ج: ضَمْنَاءُ (۲) بمعنی الضَّمِیْنُ ج: ضَمْنَتِی۔ الْمَضْمَانُ: الضَّامِنُ او الْحَامِلُ ج: مَضَامِیْنُ۔

الْمَضْمُونُ: وہ چیز جو دوسری چیز کے اندر ہو (۲) وہ جس کی ضمانت لی گئی ہو یا ضمانت دی گئی ہو (۳) قابل اعتماد، گارنٹی کا ذمہ محفوظ و نامون۔

مَضْمُونُ الْکِتَابِ: کتاب کے اندر موجود معنی و مفہوم۔

مَضْمُونُ الْکَلَامِ: مصداق کلام، مفہوم ج: مَضَامِیْنُ۔

الْمَضْمُونُ: ناکمل آواز یا ناکمل جملہ (۲) تضمین کیا ہوا، اپنے کلام میں دوسرے کا شعر ملایا ہوا۔

## ض ن

ضَنَاتُ الْمَرْأَةِ وَ نَحْوُهَا: ضَنَاتُ وَ ضُنُوءُ: عورت کا کثیر الادب ہونا۔ الْمَالُ وَ غَیْرُہ: بڑھنا، زیادہ ہونا۔

ہی ضَائِعٌ وَ ضَائِعُهُ: ضَوَائِیْ اَضْنَاتُ الْمَرْأَةِ وَ غَیْرُهَا: ذَنَاتُ اَضْطَنَّا لَهُ وَ مِنْہ: شرمانا۔ الضَّنُّ مِنْ کُلِّ شَیْءٍ: ہر چیز کی نسل، پھیلاؤ ج: ضُنُوءُ۔ الضَّنَاءُ وَ الضَّنَاءَةُ: ضرورت۔

ضَنَبٌ بِه الْاَرْضُ مے ضَنَابِزِیْنِ پر پگھلنا۔ — بہ: پگھلنا۔

ضَضِطُ الشَّحْمِ: ضَنْطًا: پر ہلکا ہونا۔ اَضْطَطَ الْقَوْمُ: لوگوں کی بھڑکنا۔ الضَّنْطُ: جربہ (۲) نشاط و جستی (۳) سختی۔ الضَّنْطُ: سختی، مصیبت۔

ضَنْكُهُ مے ضَنْكَ: تنگ کرنا، آگ بیدار کرنا، ضَنْكََ اللّٰهُ عَمِيشَهُ اللّٰهُ اس کی زندگی میں تنگی پیدا کر دے دکھان کر دیا۔

ضَنْكَ مے ضَنْكَہ وَ ضَنْوْکُہ: تنگ ہونا، تنگ حال ہونا۔

— الْعِيشُ: زندگی کا دشوار گزار ہونا، عسرت والی ہونا۔

— فَلَانٌ فِي جِسْمِهِ او عَقْلِهِ: کمزور جسم یا کمزور عقل والا ہونا۔

— السَّحَابُ وَ نَحْوُہ: بادل وغیرہ کا گھنا اور تہ بہ تہ ہونا۔

ضَنْكَ ضَنْكَ وَ ضَنْكََا: زکام میں مبتلا



ہونا یا مبتلا رہنا۔

أَضْنَكَ اللَّهُ: زکام میں مبتلا کرنا۔

تَضَنَّاكَ: کمزور پڑ جانا۔

الضَّنَاكَ: زکام۔

الضَّنَاكَ: سخت و مضبوط جسم والا۔ نَاقَةُ

ضَنَّاكَ: مضبوط اونٹنی (مذکر و مؤنث)

دونوں برابر ہیں) (۲) بڑا درخت، گھنا

درخت ج: ضَنَّاكَ۔

الضَّنَاكَ: جسم اور عقل کی کمزوری (۲)

تنگی و دشواری۔

الضَّنَاكَ: تنگ رکونی بھی چیز ہو اس میں

مذکر و مؤنث دونوں برابر ہیں) مَعِيشَةُ

ضَنَّاكَ: تنگی کی زندگی، عسرت کی

زندگی: قرآن پاک میں ہے: "وَقَانَ

لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا" (۲) تنگی۔

هو في ضَنَّاكَ: وہ عسرت میں ہے

الضَّنَاكَ: الضَّنَاكَ۔

الضَّنَاكَ: تنگ زندگی یا کوئی دیگر شے

(۲) بدن اور رائے کا کمزور (۳) صرف

خوراک کے بدلہ خدمت کرنے والا

(۴) کٹی ہوئی چیز۔

• ضَنَّ بِهِ عَلَيْهِ: ضَنَّا وَضَنَانَةً:

کسی کے ساتھ کسی چیز میں انتہائی جھگڑنا

— بالمكان وَنَحْوَهُ: کسی جگہ سے ہٹنا،

کسی جگہ جمارہنا۔

الضَّنَانَةُ: أَخَذْتُ الْأَمْرَ بِضَنَانَتِهِ:

میں نے معاملہ کو شروع ہی میں قابو میں

لے لیا۔ هَجَمْتُ عَلَى الْقَوْمِ

وهم بضنا نيتهم: میں نے لوگوں

پر اس وقت حملہ کیا جب وہ یکجا تھے۔

الضَّنَنُ: بہادر۔

الضَّنُّ: وہ چیز جس میں بخل کیا جائے (۲) مقرب

وفاص آدمی یا خاص قسم کی چیز جس کی

اپنے نزدیک اہمیت ہو سکتے ہیں: فَلَنُحْ

ضَنِّي وَهُوَ ضَنِّي مِنْ بَيْنِ

أَخَوَانِي: وہ میرے مخصوص لوگوں میں

الضَّنِينُ: انتہائی گھوس (۲) کسی عمدہ چیز

میں انتہائی بخل کرنے والا ج: أَضْنَاءُ

وہن ضَنَائِنُ: قرآن پاک میں ہے:

"وَمَا هُوَ عَلَى الْقَيْبِ بِضَنِينٌ"

(۳) عمدہ چیز جس کے دینے میں بخل کیا

جائے۔ کہاوت ہے: انْهَامَا يُضْنُ

بِالضَّنِينِ (۴) کم (۵) معمولی۔

ضَنَائِنُ اللَّهِ: اللہ کی مخلوق کے خواص۔

المُضْنَةُ: وہ چیز جس میں بخل کیا جائے یا اس

کے لینے میں مقابلہ کیا جائے۔

الْمُضْنُونُ وَالمُضْنُونَةُ: ہر وہ چیز جس

میں بخل کیا جائے۔

• ضَنَّتِ الْمَرْأَةُ: ضَنُّوا وَضَنَّا:

کثیر الاولاد ہونا۔

ضَنَّا نَصِيبَ فُلَانٍ: حصہ بڑھنا، قسمت

کاتیز ہونا۔

ضَنِّي: ضَنِّي وَضَنِّي: سخت بیمار

ہونا جس سے بدن ڈھیلہ اور دبلا ہو جائے

هو ضَنٌّ وَضَنِّي وَضَنِّي:

أَضَنِّي: سخت بیماری سے صاحب فراش

ہو جانا۔

— الْمَرَضُ وَغَيْرُهُ الْإِنْسَانُ وَ

نَحْوَهُ: بیماری وغیرہ کا کسی کو لاغر و

کمزور بنادینا۔

ضَنَّى الْمَرَضُ وَنَحْوَهُ: بیماری جھیلنا،

تکلیف اٹھانا۔

نَضَنِّي: بیمار ہونا۔

النَضَنِي: سست و کمزور ہونا۔

الضَّنِّي: بیماری (۲) انتہائی لاغری اور دبلا پن

تھکان (۳) لمبی بیماری والا مریض دیکھی

یہ لفظ مفرد و مذکر وغیرہ تمام اسماء کی

مساوی طور پر صفت بنتا ہے۔ بمعنی

سخت بیمار یا پرلہ نافرمان اور کبھی اس

کا تشبیہ اور جمع بھی لایا جاتا ہے کہتے

ہیں: هم أَضْنَاءُ.

الضَّنِّي: بیمار ج: أَضْنِيَاءُ.

المُضْنِي: پریشان کن، تھکا دینے والا۔

المُضْنِي: تھکا مانہ، لاغر و کمزور۔

مُضْنِي بِالْمَتَاعِبِ: مصیبتوں کا مارا۔

## ض — ۵

• ضَاهَاهُ: مشابہ ہونا، کسی کے جیسا کا کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: "يُضَاهُونُ قَوْلَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ" (۲)

نرمی برتنا، مہربانی کرنا۔

الضَّهِيَّاءُ: وہ عورت جو حیض و حمل اور ولادت

کے فقدان کے باعث مرد کے مشابہ ہو۔

• ضَهَبَ الرَّجُلُ: ضَهْوَبًا: مرد کا

پوری طرح بالغ نہ ہو کر مردوں کی سی صفا

کا حامل نہ ہونا۔

— اللَّحْمُ وَغَيْرُهُ بِالنَّارِ ضَهَبًا:

گوشت کو آگ پر سینکنا۔

ضَاهَبَهُ: کسی کے ساتھ کالی گلوچ کرنا، بد نظری

کرنا۔

ضَهَبَ الرُّمَحُ أَوْ الْقَنَاءُ أَوْ الْعَصَا

أَوْ الْقَوْسُ بِالنَّارِ: ہلکے ہلکے آگ پر

رکھنا، موڑنے کے لئے آگ پر تاپنا۔

— اللَّحْمُ وَنَحْوَهُ: ہلکا بھجونا، زیادہ

نہ پکانا (۲) گرم پتھر پر بھجونا۔

الضَّهْبَاءُ: آگ پر تاپی ہوئی گمان ج: ضَهَبَتْ

• ضَهْدَةٌ: ضَهْدًا: ظلم کرنا، ذلیل کرنا،

پریشان کرنا، ستانا۔

أَضْهَدَهُ وَبِهِ: ضَهْدَهُ.

أَضْطَهَدَهُ: کسی پر ظلم ڈھانا، بہت ستانا۔

الضَّهْدَةُ: غلبہ، جبر و قہر (۲) ظلم و ستم کا مارا

جس پر لوگ بہت ظلم کرتے ہوں۔ ہی

ضَهْدَةٌ.

الاضْطِهَادُ: ظلم و ستم۔

الاضْطِهَادُ الْمَذْهَبِيُّ: فرقہ والا ظلم۔



المُضْطَهْد: مظلوم۔

• ضہر: الضَّاهِرُ: پہاڑ کی چوٹی (۲) وادی ج: ضَوَاہِر۔

الضَّہَرُ: پہاڑ کی چوٹی (۲) پہاڑ کا وہ حصہ جس کا رنگ باقی پہاڑ سے الگ اور مختلف ہو (۳) کچھوا ج: ضُہُور و اَضْہَار۔

• ضہرہ: ضہرَا وَضہرَہ۔ ضہسَا: روندنا۔

• ضہل اللبن وَنَحْوہ: ضہلًا وَضہولًا: دودھ کا تھوڑا تھوڑا جمع ہونا۔

— الشَّرَابُ: شراب کا تھوڑا اور پتلا ہونا الشَّاةُ وَنَحْوُہا: بکری کا دودھ کم ہونا۔

— النِّظْلُ: سایہ کا لوٹنا اور تندہ رخ کم ہونا — البہ: لوٹنا، پہنچنا۔ کہتے ہیں: ضہلَ البہ الخَبَرُ۔

— قُلَانًا حَقَّہُ ضہلًا: کسی کے حق میں کمی کرنا یا تھوڑا تھوڑا دینا۔ اَضْہَلُ البُسْرُ: خام کھجور میں پختگی نمایاں ہونا۔ اَضْہَلُ النَّخْلُ بھی کہتے ہیں۔

— اِلٰی قُلَانٍ مَالًا: کسی کے پاس مال پہنچانا۔

نَضْہَلُ اِلٰی قُلَانٍ: ضہل۔ پہنچنا۔ اسْتَضْہَلُ الخَبَرُ: بقدر امکان خبر کی ٹوہ لگانا۔

الضَّاهِلَةُ مِنَ الْعُیُونِ: کم پانی والا چشمہ ج: ضَوَاہِل۔

الضَّہْلُ: کم پانی (۲) جمع شدہ دودھ۔ الضَّہُولُ مِنَ النَّعَامِ: بہت سفید شتر مرغ ج: ضہْلُ

• ضہیت المرأة: ضہی: عورت کا عدم حیض و حمل وغیرہ کی وجہ سے مردوں

جیسا ہونا (۲) کمان کی طرح ہونا۔

ضہیت الارض: زمین کا بخر ہونا۔ اَضْہٰی: غیر نسوانی صفات والی عورت سے یا کمان کی طرح جھکی ہوئی عورت سے شادی کرنا۔

ضاہاہ: مشابہ ہونا۔

الضَّہْوَاءُ: آگ پر تاپی ہوئی کمان دیکھے (ضہا)۔

الضَّہْوَةُ: پانی کا تالاب یا گڑھا ج: اَضْہَاہُ الضَّہِیَّاءُ: الضَّہْوَاءُ۔

الضَّہٰی: مشابہ، نظیر، شبیہ۔

## ض و

• ضَاءُ الشَّیْءِ: ضَوْءًا وَضِیَاءًا: روشن ہونا، چاند وغیرہ کا چمکانا۔

• اَضَاءُ: روشن ہونا، چمکانا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَكَادُ زَيْتُهَا يَضِيئُ" و لَوْلَمْ تَمْسَسْہُ نَارٌ۔

— الشَّیْءُ: روشن کرنا، چمکانا۔

— النَّارُ وَنَحْوُہَا الشَّخْصُ: آگ وغیرہ کا کسی شخص یا شے کو تاباں و روشن کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلَمَّا اَضَاعَتْ مَا حَوْلَہُ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِہِمُ"۔

ضَوْءُ الشَّیْءِ: روشن کرنا، چمکانا۔

— عنہ: پھرنا، الگ ہونا، ہٹنا۔

تَضَوُّ الشَّیْءِ: تاریکی میں کھڑے ہو کر روشنی میں کوئی چیز دیکھنے کی کوشش کرنا اسْتَضَاءَ: روشن ہونا۔

— بہ: روشنی حاصل کرنا، روشنی چاہنا۔

الضَّوْءُ: روشنی (۱) ضواء اور نور ہم معنی ہیں (۲) نور نور کے مقابلہ میں قوی اور تیز ہے (۳) نور ذاتی روشنی کا

نام ہے جیسے سورج اور آگ کی روشنی ذاتی ہے کسی نہیں اور نور کسی اور عرضی

روشنی کا نام ہے جیسے چاند کی روشنی جو سورج کی روشنی سے مستفاد ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِیَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا" ج: اَضْوَاءُ۔

الضَّوْءُ: روشنی سے متعلق۔

الضَّیْءُ: روشن، چمک دار۔

المضاءُ: روشن۔

الضَّوْءُ: الضَّوْءُ۔

• ضَاجِ الوَادِی وَنَحْوہ: ضَوْجًا: وادی کا کشادہ ہونا۔

— عنہ: پھرنا، ہٹنا، اعراض کرنا۔

انضَاجِ الوَادِی وَنَحْوہ: کشادہ ہونا۔ انضَوَّجَ فی ضَوْجِ الوَادِی: وادی کے موڑ میں داخل ہونا۔

• تَضَوَّجِ الوَادِی وَنَحْوہ: کشادہ ہونا، بہت موڑوں والی ہونا، پیچ دار ہونا، گھوم دار ہونا۔

الضَّوَّجُ: وادی کا موڑ ج: اَضَوَّاجُ۔

• ضَارٌ: ضَوْرًا: بہت بھوکا ہونا۔

— الشَّیْءُ قُلَانًا وَعَبْرَہ: نقصان پہنچانا تَضَوَّرَ: بھوک یا ضرب و کرب کی بنا پر تڑپنا، بلبلانا، بلکنا۔

الضَّوْرَةُ: سخت بھوک۔

الضَّوْرُ: سیاہ بادل۔

الضَّوْرَةُ: حقیر و کمزور جو اپنا دفاع تک نہ کر سکے۔ ہی ضَوْرَةُ ج: ضَوْرُ۔

• ضَوْضًا ضَوْضًا: شور مچانا غل کرنا، غوغا کرنا۔

ضوضی ضوضاء: ضوضاء۔

الضَّوْضِی: شور و غل، ہنگامہ، لڑائی کی چیخ و پکار۔

الضَّوْضَاءُ: الضَّوْضِی۔

• ضَوْطٌ کُفُّہ: ضَوْطًا: طیرھا ہونا

هو اَضْوَطٌ وَہی ضَوْطًا ج: ضَوْطٌ







أَضَاعَ الشَّيْءَ: ضائع کرنا، تلف کرنا، کھودینا  
ضَيَّعَهُ: برباد کرنا، کھودینا۔

الضَّيَاعُ: راکٹاں، بے کار و بے فائدہ ہنگامہ،  
تلف شدہ (۲) عیال دار، غریب (۳) بھوکا  
ج: ضَيَّعٌ وَضَيَّاعٌ۔

ضَيَّاعًا: بے فائدہ۔

مَاتَ ضَيَّاعًا: وہ اس طرح مرا کہ اس  
کی کسی نے پروا نہ کی۔ یا ضَيَّعَانَةٌ:  
ہائے تنہائی۔

الضَّيْعَةُ: غلہ اگانے والی زمین (۲) جاگیر،  
نفع بخش جائیداد یا کام جیسے تجارت

وصنعت وغیرہ (۳) نفع (۴) چھوٹا گاؤں  
ج: ضَيَّاعٌ وَضَيَّعٌ۔ کہتے ہیں: فَشَيْتَ

عَلَيْهِ ضَيَّعَتُهُ: اس کا مال بڑھ گیا  
یا اس کے مشاغل بڑھ گئے یا اس کے

معاملات دو چند ہو گئے، دگرگوں ہو گئے  
الضَّيَّاعُ: کثیر الاضاعت، بہت کھونے اور ضائع

کرنے والا، مال کو بے مقصد خرچ کرنے  
والا۔ ہی ضَيَّاعٌ وَضَيَّاعَةٌ۔

الضَّيْعَةُ: بے توجہی، اضاعت و اتلاف  
(۲) جنگل بیاباں جہاں حیوان و انسان گم

ہو جائے (۳) سبب ضیاع و ہلاکت تنہائی  
و بربادی ج: ضَيَّاعٌ۔

الضَّيْعَةُ: الضَّيْعَةُ۔  
الضَّيْعُ: دیکھئے (ضعف)

مَضَّافٌ إِلَيْهِ: ضَيْفًا وَضَيَّافَةً:  
کسی کی طرف مائل ہونا، قریب ہونا، کسی

سے مانوس ہونا۔

— عنہ: توجہ دینا، منحرف ہونا، پھرنا۔  
— منہ: ڈرنا، بچنا۔

— فَلَانًا: کسی کا مہمان بننا (۲) کسی سے  
مہمان بنانے کی خواہش کرنا، ضیافت

چاہنا۔ ضَاغَةُ الْهَيْمِ: کسی پر غم سوار ہونا  
أَضَافَ إِلَيْهِ: مائل ہونا (۲) کسی کا سہارا لینا

— اِلَى صَوْتِهِ: آواز سے مانوس ہو کر اس

کے قریب ہونا۔  
أَضَافَ مِنْهُ: ڈرنا۔

— الشَّيْءَ إِلَيْهِ: ملانا، شامل کرنا، اضافہ  
کرنا، بڑھانا، منسوب کرنا، حوالہ دینا۔

— فَلَانًا: مدد کرنا، پناہ دینا (۲) مہمان  
بنانا، ضیافت کرنا۔

— عَلَيْهِ فَلَانًا: کسی کو اپنا مہمان بنانا۔  
ضَيَّفَ الشَّيْءَ إِلَيْهِ: کسی کی طرف جھکانا۔

— فَلَانًا أَوِ الْقَرِيبَ: ضیافت کرنا،  
مہمان بنانا۔ قَرَأَ نِ پَاک میں ہے:

”فَأَنْطَلَقًا حَتَّى إِذَا أَتَى أَهْلَ  
قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَ أَهْلُهَا فَأَبَوْا

أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا“  
انْضَافَ إِلَيْهِ: کسی کے ساتھ ملنا، شامل

ہونا، وابستہ ہونا، سہارا لینا، ملنا۔  
تَضَافَ الْوَادِي وَنَحْوُهُ: وادی

وغیرہ کا تنگ ہونا۔  
— فَلَانٌ الْوَادِي وَنَحْوُهُ: کسی کا

وادی وغیرہ کے کنارہ میں ہونا۔  
— التَّسْبِيعَانِ فَلَانًا: دو درندوں

کا کسی کو گھیرنا۔  
— الْكَلْبُ وَنَحْوُهَا الصَّيْدَ

وَ نَحْوُهُ: کتوں وغیرہ کا شکار وغیرہ  
کو کھا جانا۔

نَضَيَّفَ فَلَانًا: ضیافت طلب کرنا،  
کسی کا مہمان بننا۔

اسْتَضَافَ فَلَانًا: کسی کی پناہ لینا  
(۲) ضیافت چاہنا، فریاد کرنا۔

— مِنْهُ اِلَى كَذَا: کسی چیز سے بچ کر  
کسی چیز کی پناہ لینا۔

الْإِضَافَةُ: تعلق، رابطہ (۲) زیادتی،  
شمولیت، میزبانی (۳) علم النجوم میں

دوا سمول میں سے ایک کو دوسرے  
کے ساتھ اس طرح مربوط کرنا کہ اس

سے تعریف یا تخصیص حاصل ہو (۴)

حکما کے نزدیک ایسی دو چیزوں کے  
درمیان نسبت کا نام ہے جن میں سے  
ہر ایک دوسرے کے وجود کی متقاضی  
ہو جیسے: اَبُوَّةٌ اور بَنُوَّةٌ۔ اَخُوَّةٌ  
و صَدَاقَةٌ۔

إِضَافَةٌ اِلَى كَذَا: بشمول اس کے۔  
بِالْإِضَافَةِ اِلَى كَذَا: بشمول اسکے،

باوجودیکہ، اس کے باوجود کہ۔  
الْإِضَافَةُ: زائد، مزید (۲) اور تا کہ، مقررہ

وقت سے زائد۔  
التَّضَافُفُ: تعلق، رشتہ (۲) حکما کے نزدیک

دو ایسی چیزوں کے درمیان نسبت کا نام  
جن میں سے ہر ایک دوسرے کے وجود

کی متقاضی ہو، اُن دو چیزوں کو متضایفًا  
کہا جاتا ہے۔

الضَّيْفُ: مہمان، ملاقاتی (یہ چونکہ  
مصدق ہے اس لئے اس میں مفرد و

تثنیہ و جمع اور نکرہ و مؤنث برابر ہیں)،  
جیسا کہ قرآن پاک میں ہے: وَإِنْ هُوَ إِلَّا

ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ج: أَضْيَافٌ  
و ضُيُوفٌ وَضَيَّافٌ وَضَيْفَانٌ۔

الضَّيْفُ: گوشہ، کنارہ، پہلو۔ ضَيْفٌ  
الْوَادِي: وادی کا کنارہ۔ ضَيْفٌ

الْبَحْلِ: پہاڑ کا گوشہ ج: أَضْيَافٌ۔  
الضَّيْفُنُ: طفیل، مہمان کے ساتھ بغیر

بلائے آنے والا۔ ہی ضَيْفٌ وَضَيْفَنَةٌ  
الضَّيَّافَةُ: ضیافت، مہمان نوازی، میزبانی۔

الْمُضَافُ: اپنا یا ہوا کی قوم کی طرف منسوب  
حقیقۃً قوم سے الگ (۲) وہ اسم جسے

تعریف یا تخصیص کے لئے دوسرے اسم  
سے جوڑا گیا ہو۔

الْمُضَافُ إِلَيْهِ: وہ اسم جس کے ساتھ کسی  
اسم کا تعلق تعریف و تخصیص کے لئے کیا

گیا ہو۔  
الْمَضُوفَةُ: تشویشناک یا باعث خوف معاملہ۔



الْمُضَيَّفُ: بڑا میزبان، انتہائی مہمان نواز۔  
ہی مَضَيَّف۔

الْمُضَيَّفَةُ: مہمان خانہ ج: مَضَايِف۔

الْمُضَيَّفَةُ: تشویشناک معاملہ (۲) رنج و غم۔

الْمُضَيَّفُ: میزبان (۲) ہوٹل، بوائے، خدمت گار (۳) جہاز کا میزبان خادم۔

الْمُضَيَّفَةُ: ایر ہوٹس، ہوائی جہاز کی میزبان خادمہ (۲) ہوٹل کی میزبان خاتون۔

• ضَاقٌ - ضَيِّقًا و ضَيِّقًا: تنگ، ہونا، بہت لاہوا ہونا، بہت کسا ہوا ہونا۔

ضَاقَتْ حَبِلَتُهُ: تدبیرنا کام ہونا۔

ضَاقٌ بِالْأَمْرِ: کسی بات سے پریشان ہونا۔

ضَاقَ بِهِ دَرْعًا و ضَاقَ بِهِ صَدْرُهُ: کسی سے تنگ آ جانا،

پریشان ہونا، عاجز آ جانا، قرآن پاک

میں ہے: ”وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا

لُوطًا يَتِيًّا وَضَاقَ بِهِمْ

دَرْعًا. وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ

صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ“ ہو

ضَائِقٌ و ضَيِّقٌ ج: ضَاقَةٌ۔

أَضَاقَ: محتاج و تنگ دست ہونا (۲) پریشان و تنگ ہونا۔

— الشَّيْءُ: تنگ کرنا (ضد: کشادہ کرنا)،

ضَايِقُهُ فِي كَذَا: کسی بات میں کسی کو تنگ

کرنا، پریشان کرنا۔

ضَيِّقُهُ: تنگ کرنا (ضد: کشادہ کرنا) (۲)

سَمِيشَا (ضد: پھیلا نا)،

ضَيِّقٌ عَلَيْهِ: کسی پر تنگی کرنا، کسی کو بانہ پریشان کرنا

— عَلَى الْعَدُوِّ: دشمن کا گھراؤ و محاصرہ کرنا۔

— الْخِنَاقُ عَلَيْهِ: زندگی دو بھر کرنا،

جینا دشوار کرنا، پریشان کرنا۔

— الْفُجُوءَةُ أَوِ الْهَيَّوَةُ: خلیج کم کرنا۔

— مُشَقَّةُ الْخِلَافِ: اختلاف کی خلیج کم کرنا۔

— مَجَالُ الشَّيْءِ: دائرہ کم کرنا، میداں

تنگ کرنا۔

تَضَايَقَ: تنگ ہونا۔

— مِنْهُ: تنگ آنا، پریشان ہونا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو تنگ کرنا،

پریشان کرنا (۲) کسی جگہ میں نہ سمانا،

کسی بات میں گھٹن محسوس کرنا۔

الضَّايِقَةُ: پریشانی ج: ضَوَائِقُ۔

الضَّيِّقُ: تنگی (۲) عسرت و تنگ دستی (۳)

پریشانی، گھٹن اور تکلیف قرآن پاک

میں ہے: ”وَلَا تَكُنْ فِي ضَيِّقٍ

مِمَّا يَمْكُرُونَ“

الضَّيِّقُ: الضَّيِّقُ۔ سختی، رنج و غم، مصیبت

ضَيِّقُ النَّفْسِ: سانس کی بیماری۔

ضَيِّقُ الصَّدْرِ: تنگ دلی۔

الضَّيِّقُ النَّفْسِيُّ: ذہنی کوفت۔

الضَّيِّقُ الْمَالِيُّ: مالی بحران، مالی پریشانی

الضَّيِّقُ: تنگ، چھوٹا (۲) محصور (۳) پریشا،

منقبض۔

ضَيِّقُ الْإِنْتِشَارِ: قلیل الانتشارت۔

ضَيِّقُ الرُّقْعَةِ: چھوٹے پیمانے کا۔

ضَيِّقُ الْعَقْلِ: کم عقل، تنگ ذہن۔

الصَّيِّقَةُ: بد حالی، تنگی و پریشانی، غربت

و محتاجی۔

الْمُضَايِقُ: پریشان، تنگ، منقبض۔

الْمُضَايِقُ: پریشان کن۔

الْمُضَيِّقُ: تنگ جگہ، درہ، تنگ آنے،

دو پہاڑوں یا دو سمندروں کے

درمیان تنگ راستہ (۲) پریشان کن

معاملہ، پریشانی، سختی ج: مَضَايِقُ

مَضَايِقُ ثَيِّران: آہنائے تیران۔

• ضَّيْلٌ. أَضَالُ الْمَكَانَ: جگہ کا جنگلی

بیروں والی ہونا۔

الضَّالُّ: جنگلی بیر، جھاڑی کے بیر۔

الضَّالَّةُ: ضال کا واحد (۲) تمام ہتھیاریات

• ضَامَةٌ - ضَيِّمًا: کسی پر ظلم کرنا (۲) ذلیل

کرنا۔

— فَلَانًا حَقَّةً: کسی کی حق تلفی کرنا۔

اسْتَضَامَهُ: ضَامَةٌ۔

الصَّيِّمُ: ظلم و زیادتی ج: ضَيُّومٌ۔

ضَيِّمُ الْجَبَلِ: پہاڑ کا کنارہ۔

الصَّضَائِمُ: ظالم۔ الضَّامَةُ: حاجت و ضرورت

الْمُضَيِّمُ: مظلوم۔ الْمُسْتَضَامُ: مظلوم و قہرور

• ضَيِّنَ - ضَيَّانٌ: مضبوط (آدی) یا مضبوط کپڑا،



# بَابُ الطَّاءِ

الطَّاءُ: جروف پچاتیہ کا سولہواں حرف، اس کا مخرج حافز لسان (لوک زبان) اور ثنایا علیا (اوپر کے اگلے دانت) کی جڑوں میں۔

ط — ۶

• الطَّابُورُ: فوج کی بٹالین (آٹھ سو سے ایک ہزار تک سپاہیوں پر مشتمل جماعت) (۲۱ صف، لمبی لائن ج: طوایب (۳) کالم (۳) نافلہ (۵) فائل۔

الطَّابُورُ الخامس: فففتح کالم (وہ لوگ جو ملک میں رہتے ہوئے دشمن کے مددگار ہوں) یہ ایک سیاسی اصطلاح ہے۔

• طَأْطَأَ مِنَ الشَّيْءِ: حیثیت گھسانا۔  
— مِنْ قُلَانٍ: حیثیت اور قدر و قیمت گھسانا۔

• الشَّيْءُ: گھسانا، نیچا کرنا، جھکانا۔  
— يَدُهُ بَعْنَانُ الْفَرَسِ وَغَيْرُهُ: دوڑانے کے لئے لگام ڈھیلی کرنا۔

• الْفَرَسُ: کونوں میں اڑنے والا۔  
• الْحَفْرَةُ وَنَحْوُهَا: گڑھے کو گہرا کرنا۔  
• الرَّأْسُ: سر نیچا کرنا، جھکانا۔

• الْمَرْأَةُ سَتَرَهَا: عورت کا اپنے اوپر پردہ ڈالنا۔  
• نَطَأَ طَأً: جھکانا، نیچا ہونا، چھوٹا بنانا۔

• لَهُ كَبْسِيٌّ كَأَكْ جَهْلًا: چھوٹا بنانا۔  
• الطَّاءُ طَاءً: نشی زمین، چھوٹا اونٹ۔  
• طَأْمَنَ: دیکھئے: طَمَانٌ۔

ط — ب

• طَبَّ فَلَانٌ — طَبًّا: ماہر ہونا۔

طَبَّ بَه: کسی کے ساتھ نرمی کرنا، مہربانی کرنا، رحم کرنا۔

— الْمَرِيضُ وَنَحْوُهُ طَبًّا: علاج کرنا، دوا دارو کرنا۔ طَبَّ لَهُ وَطَبَّ لِحَدَائِثِهِ بھی کہتے ہیں (۲) کسی پر جادو کرنا۔

— الشَّيْءُ: ٹھیک کرنا (۲) مضبوط کرنا۔  
— خَرَزَ السَّقَاءَ وَنَحْوَهُ: مشک وغیرہ کے ٹانکوں پر چڑے کی ٹی چھاننا تاکہ ٹانکے نظر نہ آئیں۔

• طَابَّهٌ: علاج کرنا (۲) کسی کام کی پابندی یا مزاوت کرنا۔

• طَبَّيْهٌ: خوب علاج کرنا، مبالغہ در طَبَّ — الْخِيَاطُ الثَّوْبَ وَنَحْوَهُ: درزی کا کپڑے وغیرہ کو پیوند لگا کر بڑھانا۔

• تَطَبَّبَ فَلَانٌ: علاج کرنا (جبکہ اس سے پوری واقفیت نہ ہو) طیب و معالج بننا (۲) دوا استعمال کرنا — لَهُ كَبْسِيٌّ كَأَكْ جَهْلًا: کسی کے لئے معالج بلانا۔

• اسْتَطَبَّ لِحَدَائِثِهِ: اپنی بیماری کے علاج کے لئے طیب سے مشورہ لینا اور مناسب دوا تجویز کرنا (۲)

• بيماری کا علاج کرنا۔  
— بِالْذَّوَاءِ: دوا استعمال کرنا، دوا سے اپنا علاج کرنا۔

• الطَّبَّابُ: علاج، ذریعہ علاج۔  
• الطَّبَّابَةُ: طبابت، معالج، پیشہ علاج (۲) کپڑے کا لمبا ٹکڑا (۳) کپڑے کو کشادہ کرنے کے لئے لگایا جانے والا

کپڑے کا ٹکڑا (۴) مشک کے ٹانکوں پر لگائی جانے والی چڑے کی ٹی

کپڑے کا ٹکڑا (۴) مشک کے ٹانکوں پر لگائی جانے والی چڑے کی ٹی (۵) زمین یا ریت وغیرہ سے گزرنے والا لمبا راستہ۔

• الطَّبُّ: مہارت و ہوشیاری (۲) ماہر و ہوشیار (۳) مشفق و دانا۔

• الطَّبُّ: مہارت و ہوشیاری۔  
• الطَّبُّ: جسمانی و ذہنی علاج، دوا دارو، علم العلاج (۲) نرمی اور حسن تدبیر (۳) جادو (۴) عادت، خوبو۔

• الطَّبَّةُ: کنارہ۔  
• الطَّبَّةُ: ٹیکہ، گد (۲) پید جس پر خط وغیرہ

رکھ کر لکھتے ہیں (۳) پلک (۴) اسٹوپر۔  
• الطَّبِيبُ: معالج، حکیم و ڈاکٹر (۲) روگہ، مشک وغیرہ پر گوٹ لگانے والا (۳)

علم طب کا عالم (۴) ماہر و حاذق (۵) مہربان و مشفق ج: أَطْبَهُ وَأَطْبَاءُ الطَّبِيبُ الْجَرَّاحُ: مرجح، آپریٹر۔

طَبِيبُ الْأَسْنَانِ: ڈینٹسٹ، دانتوں کا ماہر ڈاکٹر۔

• الطَّبِيبُ الرَّسْمِيُّ: سرکاری ڈاکٹر یا حکیم  
• الطَّبِيبُ الْعَصْرِيُّ: طب جدید کا ماہر ڈاکٹر  
• الطَّبِيبُ الْمُدَاوِي: معالج ڈاکٹر۔

• الطَّبِيبُ الْمُقِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى: ہاؤس فریشن، ہسپتال میں مقیم ڈاکٹر۔  
• طَبِيبُ الْعَيُونِ: آئی اسپیشلسٹ، آنکھوں کا ماہر ڈاکٹر۔

• الطَّبِيبَةُ: لیڈی ڈاکٹر (۲) زمین، کپڑے، بادل اور چڑے کا لمبا ٹکڑا ج: طَبَّابٌ۔  
• طَبَّحٌ: طَبَّجًا: بیوقوف ہونا۔

طَبَّحٌ: طَبَّجًا: بیوقوف ہونا۔



طَبَّحَ عَلَى رَأْسِهِ وَ عَلَى كُلِّ أَجُوفٍ:  
سریا کھو کھلی چیز پر مارنا۔  
تَطَبَّحَ فِي الْكَلَامِ: مختلف طریقوں سے  
باتیں کرنا۔

طَبَّحَ ۛ طَبَّحًا: پکانا، شوربے میں ملا  
کر کوئی چیز پکانا (۲) پھلانا، ڈھالنا  
— الْأَجْرُ أَوْ الطَّوْبُ: اینٹیں وغیرہ  
پکانا۔

— الْقَدْرُ وَ نَحْوَهَا: ہنڈیا یا دیگی  
تیار کرنا یعنی اس میں پڑی چیز کو پکانا  
— الْحَرُّ الشَّمْسُ: گرمی کا پھلوں کو پکانا  
طَبَّحَ الطَّعَامَ وَ غَيْرَهُ: کھانا وغیرہ  
خوب پکانا، زیادہ دیر پکانا۔

الطَّبَّحُ: پکی ہوئی چیز لینا۔  
— الشَّيْءُ: پکانا۔  
اَنْطَبَحَ الشَّيْءُ: پک جانا۔  
تَطَبَّحَ: پکی ہوئی چیز کھانا۔  
الْأَطْبَحُ: احمق۔

الطَّابِحُ: دائمی شدید بخار۔  
الطَّابِخَةُ: مؤنث الطَّابِخِ۔ دوپہر کی  
گرمی ج: طَوَابِخُ۔

الطَّبَاخَةُ: پکی ہوئی چیز کا جھاگ یا بھاپ  
یا بخور۔

الطَّبَاخَةُ: پکائی، باورچی کا پیشہ، پکانے  
کا کام۔

الطَّبَاخُ: باورچی۔ کہتے ہیں: هُوَ أَبْيَضُ  
سِرْبَالِ الطَّبَاخِ: وہ بھیل ہے۔

الطَّبِيخُ: البَطِيخُ: خربوزہ (لغت  
اہل مدینہ)۔

الطَّبِيخُ: پکا ہوا۔

الطَّبِيخُ: پکا ہوا کھانا، پکی ہوئی چیز۔  
الْمَكْبَحُ: باورچی خانہ۔ هُوَ أَبْيَضُ الْمَطْبَخِ:  
وہ بھیل ہے ج: مَطَابِخُ۔

الْمَطْبَخُ: پکانے کا برتن یا آگ جیسے دیگی  
چولہا وغیرہ (۲) تیل کا چولہا، اسٹوو

وغیرہ ج: مَطَابِخُ۔

المطبوخ: پکا ہوا، پختہ عقل آدمی۔

طَبَّرَ ۛ طَبَّرًا: کودنا، اچھلنا (۲)  
چھیننا، پوشیدہ ہونا۔

الطَّبَرُ: کھڑی نما اوزار، طبر۔  
الطَّبَرُ: بستون۔

الطَّبَارُ: انجیر کے مشابہ ایک درخت۔

بَنَاتُ طَبَّارٍ: مصائب، آفات۔

الطَّابُورُ: فوج کی ایک رجمنٹ (آٹھ سو

سے ایک ہزار تک فوجیوں پر مشتمل

دستہ) (۲) کالم (۳) قافلہ (۴) فائل

الطَّبْرَانِي: طَبْرَبَّة کی طرف منسوب۔

طَبْرَبَّة: شام اور فلسطین کے درمیان

ایک مشہور شہر (۲) ایک بھیل کا نام

الطَّبْرَجِي: طبرستان کی طرف منسوب۔

طَبْرَجِي: کھریا مٹی، چاک جس سے

تختہ سیاہ پر لکھا جاتا ہے۔

طَبَّسَهُ: گارے سے لینا۔

الطَّبْسُ: ہرکالی چیز۔

الطَّبْسُ: بھیریا۔

الطَّبْسُ: لوگ۔

طَبَّطَ الْمَاءَ وَالسَّيْلُ: پانی یا سیلا

کا تلاطم کے وقت آواز نکالنا (۲)

تھرکنا، حرکت کرنا، لہریں مارنا۔

— الْمَاءُ وَ غَيْرُهُ: حرکت دینا، لہریں

پیدا کرنا۔

تَطَبَّطَ الْمَاءُ وَ نَحْوُهُ: حرکت کرنا،

لہریں مارنا۔

الطَّبَّاطَةُ: گیند کا بلا وَ مَضْرَبُ

الْكُرَةِ)۔

الطَّبْطَبَةُ: پانی وغیرہ کے تلاطم کی آواز

(۲) چلتے وقت قدموں کی چاپ۔

طَبَّحَ الشَّيْءَ ۛ طَبَّحًا وَ طَبَاغَةً:  
چھاپنا، کسی شکل میں ڈھالنا۔

— اللَّهُ الْخَلْقُ: اللہ کا مخلوق کو خاص

شکل پر پیدا کرنا۔

طَبَّحَ الْإِنَاءَ مِنَ الطَّيْنِ وَ غَيْرِهِ: مٹی  
سے برتن وغیرہ بنانا۔ برتن پر نقش و نگار  
بنانا۔

— الْكِتَابُ: کتاب چھاپنا۔

فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی کو کسی صفت

کے ساتھ پیدا کرنا یا تربیت دینا، کسی

کی سرشت میں کوئی چیز ڈالنا یا کسی چیز

کا عادی بنانا۔

— الشَّيْءُ وَ عَلَيْهِ: مہر لگانا، سر پر کرنا،

بند کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”طَبَّحَ

اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ“ ان کے دلوں

کو اس طرح بند کر دیا ہے کہ ان تک غیر

نہیں پہنچتی۔

— الدَّائِبَةُ: طاقت سے زیادہ بوجھ

لا دینا۔

— الشَّيْءُ: گند کرنا، عیب دار بنانا (۲)

نشان لگانا۔

— الدَّوْلَةُ التَّقَدُّ: حکومت کا سکہ

ڈھالنا، سکہ پر ٹھپا لگانا۔

طَبَّحَ ۛ طَبَّحًا: گند ہونا، میلنا ہونا (جسمانی

یا اخلاقی طور پر) عیب دار ہونا۔

— السَّيْفُ وَ نَحْوُهُ: زنگ آلود ہونا۔

— الثَّوْبُ وَ نَحْوُهُ: انتہائی میلنا کچھلا

ہونا۔

— فُلَانٌ: پست اخلاق ہونا، اعلیٰ اخلاق

سے حصہ نہ پانا۔ هُوَ طَبَّحٌ وَ طَبَّيخٌ۔

طَبَّحَ عَلَى كَذَا: کسی چیز کا عادی ہونا، کسی

کی سرشت میں کوئی چیز داخل ہونا۔

أَطْبَعَهُ: کسی کو سامان سے بوجھل کرنا۔

طَبَّعَهُ: مبالغہ در طبع (۲) جاور وغیرہ کو

سدھانا، عادی بنانا، مالوس بنانا۔

— عَلَى كَذَا: کسی چیز کا خوگر بنانا (۲) گند

اور میلنا کچھلا کرنا (۳) بوجھل بنانا۔

— الْعِلَاقَاتُ وَ غَيْرُهَا: معمول پر لانا۔



اَنْطَبَحَ : مطاوع طبع۔ چھپنا، چھاپ لگنا، نقش ہونا، ڈھلنا، منعکس ہونا، بند ہونا، بھر جانا۔

تَطْبَعُ بكذا او بطباعه کسی کی خصلت و عادت اختیار کرنا۔

— الاناء بالماء وغیره : برتن کا بھر کر چھلکانا۔

الانطباع : نقش، چھاپ، عکس۔

الانطباعات : تاثرات۔

التطبيع : مزاج سازی، تربیت۔

الطابع : چھاپنے والا، پرنٹر، پریس مین (۲)

غالب عادت (۳) مہر (۴) مزاج،

طبیعت۔ لہ طابع حسن : اس

کا اخلاق یا عادت اچھی ہے۔

الطابع : مہر لگانے کا آلہ (مہر) چھاپہ (جس

سے چھپائی کی جائے) (۲) غالب عادت

(۳) لیل، علامت، اثر، نشان (۴) چھاپ

(۵) مزاج، خصلت، انداز، طرز، رنگ، شک

(۶) تاریخ ڈالنے کی مہر (ڈیڑر) ج : طوابع

طابع البرید : ڈاک ٹکٹ۔

طابع الدفعة : سرکاری مالی اسٹامپ۔

طابع التبرعات : چندہ کا ٹکٹ۔

الطابع السياسي : سیاسی رنگ، سیاسی

انداز۔

الطابع الاسلامي : اسلامی طرز، رنگ و

روپ۔

الطباعة : چھپائی، پرنٹنگ (۲) چھپائی کا

پیشہ (۳) نقل نویسی، فوٹو اسٹیٹ کاپی کا

کام (۴) تلوار سازی۔

الطباعة على الآلة : ٹائپنگ، ٹائپ

کرنے کا کام یا پیشہ۔

طباعة (وفسیت : آفسیٹ (عکس) چھپائی

طباعة الحجر او على الحجر : لیتھوگرافی

پتھر یا معدنی چادر کے ذریعہ چھپائی۔

الطباعة بالاستنساخ : ایک تحریر کی متعدد

نقلیں تیار کرنے کا کام۔

الطباعي : طباعتی پریس سے متعلق، چھپائی سے

متعلق۔

آلة طباعة : پرنٹنگ مشین، پریس۔

الطباعة الاربعية : گرمی، سردی، خشکی، تری۔

الطباع : الطابع : پریس مین، پرنٹر (۲) تلوار ساز

(۳) کھار، کونہ گر۔

الطباعة : بھجور کی کٹی کا گودا۔

الطبع : عادت، مزاج، فطرت، موڈ (۲) نمونہ،

شکل (۳) چھپائی (۴) مہر (۵) علم نفسیات

میں ان احساسات و اخلاق کا نام ہے

جو معاشرے میں افراد کو ایک دوسرے

سے ممتاز کرتے ہیں یہ خاندانی بھی ہوتے

ہیں اور کسی بھی ج : اطباع و طباع۔

الطبع : رنگ (۲) زبردست میل (۳) عیب و

بدنمائی۔

الطبع : گند، انتہائی میلا (۲) پست اخلاق آدمی

(۳) رنگ آلود۔

طبع الحروف : ٹائپ کی چھپائی۔

ورق الطبع : پرنٹنگ پیپر۔

الطبع بالروسم : اسٹیشنل کی چھپائی۔

طبعا۔ بالطبع : یقیناً، قدرتی طور پر، بلاشبہ،

ٹھیک۔

الطبعة : ایک دفعہ کی چھپائی، اڈیشن ج :

طباعات۔

طبعة الكتاب : کتاب کا اڈیشن۔

الطبعة الاسبوعية : ہفتہ وار اڈیشن۔

الطبعة القديمة : پرانا اڈیشن۔

الطبعة القادمة : اگلا اڈیشن۔

طبعة يوم الأحد : منڈے اڈیشن۔

الطبيعة : فطرت، مزاج (۲) اخلاط اربعہ یعنی

صفرا، سودا، خون، بلغم سے مرکب)

فطری عادت (۲) اصل، معمول۔

عادت الأمور الى طبيعتها : حالات

کا معمول پر آنا (۳) اجسام میں پائی

جائے والی وہ طاقت جس کے ذریعہ وہ

حد کال تک پہنچتے ہیں۔

طبيعة النار او الدماء وغیره : آگ

یا دوا وغیرہ کی وہ خاصیت اور تاثر جو

اللہ تعالیٰ نے اس میں ودیعت کی ہے

ج : طبائع۔

علم الطبيعة : علم طبیعیات، وہ علم

جو اشیاء کے خواص و فطری اثرات سے

بحث کرتا ہے (فزیکل سائنس) طبائع

اشیاء : قدما کے نزدیک چار ہیں حرارت

برودت، خشکی اور تری۔

علماء الطبيعة : سائنس دان۔

الطبعي : طبعی، فطری، قدرتی، سائنس سے

متعلق (۲) معمول کے مطابق، نارمل، اصلی

(غیر مصنوعی، ضد : مصطنع) (۳) علم طبیعتاً

کا ماہر۔

المطبعة : چھاپہ خانہ، پریس (ان آلات اور

مشینوں کا مجموعہ جن سے چھپائی کی جاتی ہے)

ج : مطابع۔

المطبعة : پریس (چھاپنے کی مشین)۔ ج :

مطابع۔

مطبعة اوفسیت : آفسیٹ مشین۔

مطبعة حجر : لیتھو پریس۔

المطبعي : پریس (چھاپہ خانہ) سے متعلق۔

القلطة المطبعة : چھپائی کی غلطی۔

المطبعي : پریس مین، پریس والا۔

المطبوع : چھاپا ہوا (۲) فطری صلاحیت والا،

خداداد۔

المطبوع في فن : کسی فن کا ماہر۔

المطبوع على كذا : کسی چیز کا عادی جو

اس کے مزاج اور فطرت میں داخل ہو جیسے

فلان مطبوع على الكرم : فلاں

کی فطرت میں شرافت داخل ہے۔

الشاعر المطبوع : فطری شاعر جسے

خدا داد صلاحیت حاصل ہو، بلا تکلف



شعر کہنے والا۔

المطبوعات: چھپی ہوئی چیزیں، کتابیں وغیرہ، لٹریچر، چھپا ہوا مواد۔  
المطبوعات الدورية: منشی پمفلٹ، وقفہ وقفہ سے شائع ہونے والا لٹریچر  
قلم المطبوعات: پریس آفس جہاں رسائل و اخبارات اور کتابوں کی چھان بین کی جاتی ہے۔

المطبع: سدھایا ہوا، عادی بنایا ہوا (۲) معمول پر لایا ہوا۔

المطبع: سدھانے والا، معمول پر لانے والا۔  
• طَبَقْتُ يَدَهُ - طَبَقًا: ہاتھ کا بند ہونا، بندھ جانا، منجمد ہو جانا۔ طَبَقْتُ يَفْعَلُ: وہ کرنے لگا۔

أَطْبَقَ الْقَوْمُ عَلَى كَذَا: متفق ہونا۔  
— اللَّيْلُ رَاتٍ كَاتَرِيكَ هَوْنًا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کے ایک حصہ کو دوسرے حصہ سے ملانا جیسے: أَطْبَقَ الرَّحَى: چکی کے دو پاٹ اوپر نیچے رکھ کر ملا دینا۔  
— فَمَهُ وَ أَطْبَقَ شَفَتَيْهِ: ہونٹ سے ہونٹ ملا کر منہ بند کرنا، چپ ہونا۔

— الصَّحِيفَةُ أَوْ طَرَفِي الصَّحِيفَةِ: صفحہ کے کناروں کو ملانا (۲) اخبار وغیرہ کو بند کرنا (یعنی اس کے صفحات کو ملا دینا)۔

— الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ڈھانپنا جیسے: أَطْبَقَ السَّحَابُ السَّمَاءَ وَ التَّلُجُّ الْأَرْضَ: اُطْبَقَتْ عَلَيْهِ الْحُمَّى: کسی کو شب روز بخار رہنا۔

— النُّجُومُ: ستاروں کا ظاہر ہونا۔

طَابَقَ الْفَرَسُ فِي مَشْيِهِ وَجَرِيهِ مُطَابَقَةً وَ طَبَاقًا: گھوڑے کا چلتے یا دوڑتے وقت پچھلے پیروں کو اگلے پیروں کے نشانات پر رکھنا۔

— الْمُقْبِدُ: پیر بندھے کا قدم ملا کر چلنا۔

طَابَقَ فَلَانًا: کسی سے موافقت کرنا، موافق ہونا (۲) مدد دینا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں ہم نوائی کرنا، مدد دینا۔

— الشَّيْءُ عَلَى الشَّيْءِ: منطبق کرنا، ایک کو دوسرے کے ساتھ ملانا، برابر کرنا  
— بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کو یکساں کرنا، برابر کرنا، ایک دوسرے کے مطابق کرنا۔

— بَيْنَ قَوْمَيْنِ أَوْ نَحْوَهُمَا: دو گروہوں کو ایک دوسرے پر پہننا۔

طَبَقَ الْجَزَارُ: ذبح کرنے والے کا جوڑ تک پہنچ جانا۔

— الْحَاكِمُ: حکمران کا اپنے امور کو استوار کرنا۔

— الْقَانُونُ أَوْ الْقَاعِدَةُ: قاعدے قانون کو نافذ کرنا، عملی جامہ پہنانا۔

— الْفَرَسُ وَ نَحْوُهُ: گھوڑے کا ایک ساتھ پاؤں اٹھا کر چلنا، کود کر چلنا۔

— الشَّيْءُ: ڈھانپنا۔ طَبَقَ السَّحَابُ الْجَوَّ وَ الْغَيْمُ السَّمَاءَ وَ الْمَاءُ وَجْهَ الْأَرْضِ۔

— الشَّيْءُ عَلَى الشَّيْءِ: منطبق کرنا، ملانا، برابر کرنا، یکساں کرنا۔

— الْمُصَلِّي أَوْ الرَّكَعُ كَفِيَّةً أَوْ يَدِيَّةً: رکوع یا تشہد میں نمازی کا اپنے دونوں ہاتھوں یا پتھیلیوں کو رانوں یا گھٹنوں کے درمیان رکھنا (یہ ممنوع ہے)۔

أَطْبَقَ: منطبق ہونا، ایک دوسرے سے مل جانا۔

— عَلَيْهِ كَذَا: موافق و مطابق ہونا، مناسب ہونا، جوڑ کھانا، میل کھانا، چسپاں ہونا، فٹ ہونا۔

— الشَّيْئَانِ: دو چیزوں کا باہم مل جانا۔ جیسے: أَطْبَقَ الْجَفْنَانِ۔

أَطْبَقَ الْقَوْمُ: منہ بند ہونا۔

تَطَابَقًا: باہم مطابق و موافق ہونا، یکساں ہونا، برابر ہونا۔

— الْقَوْمُ عَلَى كَذَا: کسی بات پر باہم متفق ہونا۔

تَطَبَّقَ: أَطْبَقَ (۲) عمارت کا منہ بند ہونا  
الطَّبَاقُ: تلفظ کے وقت زبان کے دونوں کناروں کو اوپر کے تالو تک اٹھا کر ملا دینا جس سے حرف موٹا ہو جاتا ہے۔

حروف الاطباق چار ہیں۔ صاد، ضاد، طاء، ظاء۔

التطبیق: علمی قواعد کا اجراء، علمی شکل (۲) علمی یا قانونی ضوابط پر مسائل و معاملات کی موقوفی، تنفیذ، مطابقت، عملی تشکیل۔

التطابق بین الشَّيْئَيْنِ: یکسانیت۔  
الطَّابِقُ: کڑا ہی، آدھی کمری، ج: طَوَابِقُ۔

الطَّابِقُ: مطابق (۲) پکانے کا برتن (۳) بڑی کچی اینٹ (۴) شیشہ (۵) عمارت کی ایک منزل (دور) ج: طَوَابِقُ وَ طَوَابِقُ

الطَّابِقُ الْأَرْضِيِّ: گراؤندہ فلور، کچی منزل۔  
الطَّابِقُ الْعُلَوِيِّ: بالائی منزل۔

الطَّابِقُ: مطابق (۲) فن بدیع میں صنعت طباق دو متقابل معنی کو یکجا کرنے کا نام ہے۔

جیسے ارشاد باری: "يُحْيِي وَيُمِيتُ" اور "وَنَحْسِبُهُمْ أَيَقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ" (۳) طبق یا طبقہ کی جمع

بمعنی تدریج جیسے السَّمُوتُ الطَّبَائِقُ الطَّبَاقَاءُ: وہ شخص جس کے معاملات الجھے ہوئے ہوں (۲) وہ شخص جس کے ہونٹ بات کرتے وقت بند ہو جاتے ہوں۔

الطَّبَائِقُ: دھونی دینے کا ایک پودا۔  
الطَّبَقُ: مطابق۔

الطَّبَقُ: مطابق (۲) پرندے کو پکڑنے کا لاسہ (۳) دن کا کوئی حصہ (۴) لوگوں کی جماعت

جَاءَ طَبَقًا: وہ بھی آیا ہے۔



طَبَقُ الْأَصْلِ: اصل کے مطابق۔

— المَرَامُ: حسب منشا۔

طَبَقًا لِلْقَادُونَ: قانون کے مطابق۔

الطَّبَقُ: محصور، بند۔

الطَّبَقُ: مطابق، ڈھکن، کور، پردہ (۴) پلیٹ

وغیرہ جس میں کھانا کھایا جائے (۳) سینی،

ٹرے (۴) طشتی (۵) درجہ، حالت۔

قرآن پاک میں ہے: لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا

عَنْ طَبَقٍ؛ کہتے ہیں: بات یَرَغَى

طَبَقُ التَّجَوُّمِ: وہ رات کو ستاروں

کی حالت دیکھنا رہا: اَطْبَاقُ وَطَبَاقِ

اَطْبَاقُ الرَّأْسِ: سر کی ہڈیاں، بَنَاتُ

طَبَقٍ: پھوے، مصائب۔ الدَّهْرُ

اَطْبَاقُ: زمانہ کے مختلف حالات ہیں۔

الطَّبَقُ الطَّائِرُ: اڑن طشتی۔

الطَّبَقَةُ: پھندا، جال: ج: طَبَقٌ۔

الطَّبَقَةُ: نسل بعد نسل (۴) ایک عربی ایک زبان

کے لوگ، ایک حالت کے لوگ (۳) درجہ،

مرتبہ، کلاس (۴) حالت، پوزیشن (۵)

مکان کی منزل (۶) پیٹھے کے مہروں میں سے

ایک: ج: طَبَقَاتُ وَطَبَقٌ۔

طَبَقَةُ الْأَرْضِ: زمین کی ایک تہ۔

الطَّبَقَةُ الْأَحْيَاءُ الدُّنْيَا: تھرڈ

کلاس لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ الْعُلْيَا: فرسٹ کلاس

لوگ، اونچے درجہ کے لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْحَاكِمَةُ: حکمران جماعت۔

الطَّبَقَةُ الدُّنْيَا: نچلا طبقہ (الطَّبَقَةُ

السُّفْلَى)۔

الطَّبَقَةُ الرَّاقِيَّةُ: ترقی یافتہ لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْعَالِيَةُ: اونچا طبقہ، اونچے درجہ

کے لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْفَقِيرَةُ: غریب لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْمُتَرَقَّةُ: خوش حال لوگ۔

طَبَقَةُ الْمُتَقَفِّينَ: تعلیم یافتہ لوگ۔

طَبَقَةُ الْمَنُودِينَ: پست اقوام، اچھوت

لوگ۔

الطَّبَقَةُ الْمُخْلَفَةُ: پس ماندہ طبقہ (الطَّبَقَةُ

الْمُتَخَلِّفَةُ)۔

الطَّبَقَةُ الْكَادِحَةُ: محنت کش طبقہ۔

طَبَقَةُ مَهْصُومَةِ الْحُقُوقِ: ظلم طبقہ

الطَّبَقُ: طبقاتی، طبقہ وار۔

الطَّبَقُ: رات کی ایک گھڑی: ج: طَبَقٌ۔

الْمُطَبَّقُ: صائب الرائے۔

الْمُطَبَّقُ: تہ بہ تہ (۲) وہ چیز جس کے اوپر

موتیوں کی تہ چڑھا کر موتی جیسا بنا

دیا جائے۔

الْمُطَبَّقُ: زمین دوز قید خانہ (۲) ہمہ گیر

ڈھانکنے والا، عام۔ جہلٌ اَوْجُوؤُ

مُطَبَّقٌ: زبردست یا ممل جہالت

یاد دینا کی جو الگ نہ ہوتی ہو۔ الظَّلَامُ

الْمُطَبَّقُ: گھٹا ٹوپ اندھیرا۔ الْحَمِي

الْمُطَبَقَةُ: لگاتار بخار جو پھیلا جھوٹا

السَّحَابُ الْمُطَبَّقُ: چھائی ہوئی

گھٹا۔ الْمَطَرُ الْمُطَبَّقُ: ہمہ گیر اور

ہر جگہ ہونے والی بارش۔

الْمُطَبَّقُ: رَجُلٌ مُطَبَّقٌ عَلَيْهِ: بیہوش

آدمی۔

الْمُطَبَّقَةُ: پلیٹیں رکھنے کا شیلف وغیرہ

الْمُطَبَّقُ: بند، محصور۔

الْمُطَابَقَةُ: یکسانیت۔

مُطَابَقَةُ الْحِسَابِ: حساب کا ملان،

صحّت۔

الْمُنْطَبِقُ عَلَى: فٹ، مطابق۔

طَبَلٌ مِّنْ طَبَلًا: ڈھول بجانا۔

طَبَلٌ: زور سے ڈول بجانا۔

التَّطَبُّلُ: آنٹوں کا ورم جو ٹائیفیڈ میں ہو

جاتا ہے۔

الطَّبَالَةُ: ڈھول بجانے کا پیشہ۔

الطَّبَالُ: ڈھول بجانے والا، ڈھول والا،

ڈھولچی، طبلی۔

الطَّبَلُ: ڈھول (دور خا ڈھول): ج: طَبُولُ

وَأَطْبَالٌ۔

بُرُودُ الطَّبَلِ: قدیم مصری امریکی

جادریں۔

الطَّبَلَةُ: ڈھولکی، ڈھول (ایک رخا) ڈھڑا

طبلہ۔

الطَّبَلِيَّةُ: طبل کی طرف نسبت (۲) کھانے

کی میز یا دسترخوان: ج: طَبَالِيٌّ (۳)

خراج کی رقم۔

طَبَنَ النَّارَ: طَبَنًا: آگ کو بجھنے سے

بچانے کے لئے گڑھے میں دبانا۔

— الشَّيْءُ وَلَهُ وَبَهُ طَبْنًا وَطَبَانَةً:

تارٹنا، سمجھنا۔

— فَلَانًا وَلَهُ: دھوکہ دینا، ناکام بنانا۔

طَبَنَ لَهُ وَبَهُ: طَبْنًا وَطَبَانَةً:

سمجھنا، تارٹنا۔ ہو طَبْنٌ۔

طَابَنَهُ طَابَانَةً وَطَبَانًا: موافق ہونا

(۲) گڑھے کو گہرا کرنا۔

اَطْبَانٌ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قرار پانا۔

الطَّابُونَ: وہ جگہ جہاں آگ دبائی جاتی ہے

یا وہ گڑھا جہاں آگ محفوظ کی جاتی ہے

(۲) نور (۳) سیکری (سبک و روئی

وغیرہ کا کارخانہ): ج: طَوَابِينُ۔

طَابُونَةُ: بھی کہا جاتا ہے۔

طَبَانُ الْعَجَلَةِ: پیچے کا ٹھکر۔

الطَّبْنُ: زمین پر اگا ہوا ایندھن، لکڑی (۲)

اشیاء کے الگ الگ قسم کے مجموعے (۳)

کہا بنا ہوا (مٹی کا گھر) اَتَى الطَّبْنُ هُوَ

وہ کون آدمی ہے۔

الطَّبْنُ: ہوا کا لایا ہوا کونڈا کرکٹ۔

الطَّبْنَةُ: ستار (باجہ) کی آواز: ج: طَبْنٌ۔

الطَّبْنَةُ: ہوشیاری، سمجھ۔

الطَّبْنَجَةُ: پستول: ج: طَبْنَجَاتُ

الطَّبْنَجَةُ بِمَشْطٍ: خود کار پستول۔



طَبَاهُ إِلَيْهِ ۚ طَبَوًا: پیار سے بلانا، اپنی طرف مائل کرنا (۳) لے کر پٹنا، رہ نہائی کرنا طَبِيتَ النَّاقَةُ ۚ طَبًا وَطَبَى: اڑی وغیرہ کا ڈھیلے کھنوں والی ہونا۔

اَطْبَاهُ إِلَيْهِ: اپنی طرف مائل کرنا۔ کہاوت ہے: اَطْبَى الْقُلُوبَ حَتَّى مَا تَعْدُلُ ۚ بہ: لوگوں کے دلوں میں اسکی محبت سماگی اور وہ اس سے قریب ہو گئے (۴) دھوکہ دے کر دوستی کرنا پھر قتل کر دینا الطَّابِيَةُ: قلعہ۔

الطَّبَوَاءُ: ڈھیلے کھنوں والی اونٹنی وغیرہ۔ الطَّبِيبُ: نھن کا سر (جیسے بچہ منہ میں لے کر چوستا ہے) (۲) نھن ج: اَطْبَاءُ (جانوروں کے لئے)۔

الطَّبُوغَرُافِيَا: سطح زمین کے خط و خال مصنوعی ہوں یا قدرتی۔

## ط — ث

طَهَهُ ۚ طَهًا: گیند کی طرح کسی چیز کو ہاتھ سے پھینکنا (۲) مارنا اور دھکا دے کر مٹا دینا۔

الطَّهْتُ: گول لکڑی پھینکنے کا بچوں کا ایک کھیل۔ طَثَّرَ ۚ طَثْرًا وَطَثُورًا اللَّبَنُ: دودھ کا بالائی والا ہونا۔ ہو طَاثِرٌ۔

طَثَّرَ اللَّبَنُ: طَثَّرَ۔ اَطَثَّرَ الشَّيْءُ: زیادہ کرنا۔ الطَّثْرَةُ: کچھڑ، کالی، گندہ پانی (۲) بالائی (۳) بھڑکی اون (۴) آسودگی۔

## ط — ج

طَجَنَ الشَّيْءُ ۚ طَجَنًا: کڑھائی وغیرہ میں بھوننا، تلنا۔

طَجَّنَهُ: طَجَّنَهُ۔ الطَّاجِنُ: کڑھائی، فرانی پن، کڑھیا، بھوننے اور تلنے کا برتن، دھچی، گوناج، طوآچن

الْمُطَجَّنُ: بھنا ہوا، تلا ہوا۔ قَلِيلُهُ مُطَجَّنَةٌ ۚ تلی ہوئی چیز، تلسن۔

## ط — ح

طَحَّهُ ۚ طَحًا: ایڑیوں سے ملنا، رگڑنا اَطَحَّهُ: گرانا، پھینکنا۔ اَنْطَحَّ: پھیلنا، گرنا۔

طَحَضَ ۚ طَحَضًا وَطَحَاضًا وَطَحِيزًا: تنگی یا بوجھ کی وجہ سے سانس چڑھنا، آہ بھرنا۔

الشَّمَى طَحَضًا: پھینکنا، باہر نکالنا۔ کہتے ہیں: طَحَضَتْ عَيْنُ الْمَاءِ الطَّحَالِبُ: پانی کے چشمہ کا کالی نکال پھینکنا۔ طَحَضَتْ الْقَوْمُ الشَّيْءَ۔

طَحَضَ الْحَجَّامُ وَنَحَوَهُ الْقُلْفَةُ: حجام وغیرہ کا فتنہ کے وقت اگلی کھال کاٹ پھینکنا۔

الطَّحَارُ: آہ، ٹھنڈا سانس۔ الطَّحُورُ: دور مار کا ن۔ الطَّحُرُ: پتلے منتشر بادل۔

الطَّحْرَةُ: بادل کا ٹکڑا۔ الطَّحُورُ: بادل کا ٹکڑا ج: طَحَارِيْرُ۔ طَحْرَبَ: دور کر بھاگ جانا۔ — الْقَرَبَةُ: مشک بھرنا۔

طَحَطَحَ: ہلکا سا ہنسنا۔ طَحَطَحَ الشَّيْءُ طَحَطَحَةً وَطَحَطَحًا: توڑنا اور برباد کر دینا۔ — بِهِم الدَّهْرُ: زمانہ کا ہلکا برباد کر دینا۔

تَطَحَطَحَ: لڑھکا، ہلکا و برباد ہو جانا۔ — مَالُهُ: مال برباد ہونا۔ طَحَلَهُ ۚ طَحَلًا: تلی پر مارنا۔

طَحَلُ ۚ طَحَلًا: بڑھی ہوئی تلی طلا ہونا تلی کا مریش ہونا (۳) تلی جیسے رنگ کا ہونا (۴) خاکی رنگ کا ہونا، سفید

سیاہی مائل ہونا۔ طَحَلُ الْمَاءِ وَغَيْرُهُ: گرد آلود ہونا، گدلا ہونا، کالی دار ہونا، بہت کالی والا ہونا قَلَانٌ: غصہ وغیرہ سے رنگ سیاہی مائل ہو جانا۔

الْأَطْحَلُ: سفید و سیاہی مائل، راکھ جیسے رنگ کا، خاکی رنگ کا۔

الطَّحَالُ: مٹی (پیتھ کے بائیں جانب واقع دیوار اور معدے کے درمیان ایک عضو جس کا وظیفہ خون بنانا اور سابقہ گریات کو خارج کرنا ہے ج: طَحَلُ وَاَطْحَلُهُ۔

الطَّحَالُ: تلی کی بیماری۔ الطَّحَلُ: گدلا سیاہ (۲) غضبناک (۳) بڑی تلی والا (۴) کچھڑ والا پانی۔

الطَّحَلَاءُ: مَوْتِ الْأَطْحَلِ ج: طَحَلُ الطَّحَلَةُ: خاکستری رنگ، راکھ جیسا رنگ (۴) تلی جیسا رنگ۔

الطَّحَلُ: باریک منکے (سبج کے دانے)۔ طَحَلَبَ الْمَاءُ: پانی پر کالی آجانا۔ — الْأَرْضُ: سرسبز ہونا۔

الرَّجُلُ: قتل کرنا۔ الطَّحَلَبُ وَالطَّحَلَبُ: کالی (بودار پانی پر جمی سبز تر) ج: طَحَالِبُ۔

طَحَمَ عَلَيْهِ ۚ طَحْمَةً: حملہ کرنا۔ الطَّحْمَةُ: بڑا جنگ جو آدمی۔ الطَّحْمَةُ مِنَ النَّاسِ: لوگوں کی جماعت (من السَّيْلِ) سیلاب کا زور (من اللَّيْلِ) رات کی تاریکی۔

الطَّحُومُ: تیز پھنے والا دریا۔ الْمُطْحُومُ: بھرا ہوا۔ طَحَنَ الْحَبَّ وَغَيْرَهُ ۚ طَحْنًا: غلہ پیسنا۔

الْحَرْبُ الْقَوْمَ: جنگ کا ہلاک کرنا۔ — الْأَفْعَى: سانپ کا کٹڈی مارنا۔



طَحَنَهُ: خوب پیسن (مبالغہ)۔

اَنْطَحَنَ: پس جانا، آٹا بن جانا (۲) ہلاک ہو جانا۔

تَطَحَّنَ: اَنْطَحَنَ۔

تَطَاَحَنَ الْقَوْمُ: باہم ٹکرنا، لڑنا، دست بگریبان ہونا۔

التَّطَاَحُنُ: ٹکرنا۔

الطَّاحِنَةُ: کچلیوں سے قریب بارہ ڈاڑھوں میں سے ایک ڈاڑھ ج: طَوَّاحِن۔

الطَّاحُونُ وَالطَّاحُونَةُ: چکی، پیسنے کا آلہ، آٹن، آٹا مل ج: طَوَّاحِين۔

الطَّحَانَةُ: پسائی، پسائی کا پیشہ۔

الطَّحَّانُ: پسائی کا کام کرنے والا، آٹے مل والا۔

الطَّحَّانَةُ: مَوْنَتُ الطَّحَّانِ (۲) چکی، آٹا مل۔

الطَّحْنُ: پسنا ہوا۔

الطَّحْنَةُ: بہت پیسنے والا (۲) بہت چھوٹے قند کا۔

الطَّحُونُ: پیسنے والا (۲) فوجیوں کا بھاری دستہ جو ہرجیز کو پس ڈالے۔

حَرْبُ طَحُونٍ: گھمسان کی جنگ۔

الطَّحِينُ: پسنا ہوا غلہ وغیرہ۔ آٹا۔

الطَّحِينَةُ: تلون کا بھوسا (جو تیل نکالنے کے بعد بچتا ہے)۔

الْمَطْحَانُ: کندلی مارنے والا سانپ ج: مَطَّاحِين۔

الْمَطْحَنُ: آٹے کی چکی یا مشین یا کارخانہ ج: مَطَّاحِن۔

الْمَطْحَنَةُ: پیسنے کی مشین یا چکی ج: مَطَّاحِن۔

طَحَا ۾ طَحْوًا: دور ہونا، ہلاک ہونا۔

الْقَوْمُ: دھکم دھکا ہونا۔

الْمَكَانُ: پھیلنا، کشادہ ہونا۔

النَّشْءُ: پھیلنا، کشادہ کرنا (۲) پھینکنا۔

بہ: پھینکنا، ادھر ادھر ڈالنا۔

طَحَا بِالْكُرَّةِ: گیند پھینکنا۔

القَمَرُ: روشن ہونا۔

الرَّجُلُ: سفر کرنا۔

طَحَّى: پھیلنا، بڑھنا، بچھنا، دراز ہونا، زمین پر پھیلنا۔

تَطَحَّى: طَحَّى۔

الطَّحَا: کشادہ زمین، ہموار میدان۔

الطَّاحِي: بڑا گروہ (۲) پھیلنے اور دراز ہونے والا۔

المَطْحِيَّةُ: زمین پر اگنے والی پھیلی ہوئی سبزی، ترکاری (۲) چتری (۳) شامیہ۔

طَحَّى ۾ طَحْيًا: پھیلانا۔

## ط — خ

طَخَّ ۾ طَخًا وَطُخُوخًا: ہمزاج ہونا، ترش رو ہونا۔

الشيءُ ۾ طَخًا: پھینکنا، دور کرنا۔

الطَّخُوجُ: بد مزاجی۔

المَطْحَةُ: بچوں کے کھیلنے کی لکڑی پھینکنے کا آلہ، بلا۔

طَخَشَ ۾ طَخَشًا: آنکھ کا بے نور ہونا۔

طَخَطَخَ الشيءُ: برابر کرنا۔

تَطَخَطَخَ: برابر ہو جانا، بادل کا مل جانا۔

الطَّحَا طَخَّ: تاریکی۔

الطَّخْفُ: رنج و غم۔

طَخَّمَ ۾ طَخْمًا: تکبر کرنا۔

اطْخَمَ اللَّحْمُ: گوشت کا سوکھ کر سیاہی مائل ہو جانا۔

الطَّخْمَةُ: بکریوں کا روڑ۔

الطَّخْمَةُ: ناک کی چوٹی کی سیاہی۔

الطَّخِيمُ: سوکھا سیاہی مائل گوشت۔

طَحَا اللَّيْلُ وَنَحْوُهُ ۾ طَحْوًا: طَحَا ۾ طَحْوًا: انتہائی تاریک ہونا۔

الطَّخَاءُ: جھلی، پردہ۔ علی قلبہ طَخَاءُ: اس کے دل پر بیماری یا جہالت کا پردہ پڑا ہوا ہے (۲) اونچا بادل۔

الطَّحْوَاءُ: (من اللَّيَالِي وَنَحْوَهَا) انتہائی تاریک رات۔

الطَّخِيَاءُ: تاریک رات (۲) ناقابل فہم جملہ۔

الطَّخِيَةُ: زبردست تاریکی (۲) بادل کا ٹکڑا۔

## ط — ر

طَرَأَ ۾ طَرَاءً وَطُرُوءًا: پیش آنا (۲) اچانک سامنے آنا، نکلنا، طاری ہونا۔

هو طَارِيٌّ ج: طَرَاءٌ وَطُرَاءٌ۔

طُرُوءٌ ۾ طُرَاءَةٌ وَطُرَاءٌ: تروتازہ ہونا۔

طَرَأَهُ: طاری کرنا، اچانک لانا (۲) تروتازہ کرنا۔

أَطْرَأَهُ: حد سے زیادہ تعریف کرنا، تعریف کے پل باندھنا، کھن لگانا۔

الطَّارِيُّ: اچانک پیش آنے والا، پیش آمدہ۔

(۲) اجنبی مسافر (۳) ہنگامی، ایمر جنسی، وقتی، غیر معمولی (۴) غیر متوقع ج: طَرَاءٌ وَطُرَاءٌ۔

و طُرَاءٌ ۾ طُرَاءَةٌ: غیر ذوی العقول کی جمع: الطَوَارِي۔

الطَّارِئَةُ: مَوْنَتُ الطَّارِي (۲) آفت، مصیبت جس کا سبب معلوم نہ ہو (۲) ہنگامی حالت ج: طَوَّارِئُ۔

حَالَةُ الطَّوَارِي: ایمر جنسی، ہنگامی صورت حال۔

اعْلَانُ الطَّوَارِي: ایمر جنسی لاگو کرنا، ہنگامی حالات کا اعلان کرنا۔

الطَّرَآئِي: اچانک رونما ہونے والا جس کا سبب یا سرچشمہ معلوم نہ ہو۔

الكَلَامُ الطَّرَآئِي: ناپسندیدہ کلام، تہذیب کے دائرہ سے خارج کلام۔

الْحَمَامُ الطَّرَآئِي: نامعلوم جگہ سے آنے والا کبوتر۔

الطَّرَاوَةُ: تازگی، شادابی۔



الطَّرِجُ: نرد تازہ۔

• طَرِبَ ے طَرِبًا مِنْهُ وَلَهُ نَخْشِ يَغْم

سے جھومنا، مگن اور مست ہونا، کسی کو یا

کسی چیز کو دیکھ کر جھوم جانا (۲) و جِئْنَا

لِلْغَنَاءِ: گانا سن کر حال آنا۔ ہو طَرِبَ

و طَرُوبٌ وَ هِيَ طَرُوبٌ وَ طَرُوبَةٌ

اَطْرَبِيہ: بخود کرنا، خوشی سے مگن کرنا، حال

دلانا، مست بنانا، رقت طاری کرنا۔

طَرِبَ: گانا گانا۔

— فِي صَوْتِهِ: لے نکالنا، سُریدا کرنا۔

— فَلَانًا: جھمانا، انتہائی خوش کرنا۔

تَطَرَّبَ: حال آنا، جھومنا۔

— فَلَانًا: حال دلانا، خوش کرنا۔

اَسْتَطَرَّبَ: طَرِبَ (۲) کسی سے حال کھلوانا

جھومنے اور خوش ہونے کو کہنا، گانے کی

فرمائش کرنا (۲) اونٹ کو حدی (خاص

اونٹ کے لئے گانا) کے ذریعہ مست

بنانا۔

الطَّرِبُ: خوشی سے جھوم اٹھنے کی کیفیت،

مستی، بے خودی، انتہائی خوشی، حال،

وجد (۲) خوشی یا غم کے باعث ہم و جاں کی

اضطرابی حالت، اکثر استعمال خوشی کے

موقع کے لئے ہے۔

الطَّرُوبُ: بے خود، مست، بے حد خوش،

بہ حد مگن، طَرَابٌ۔

المُطَرِبُ: مغنی، گویا (۲) خوش کن، حال

دلانے والا، مست بنانے والا۔

المُطَارِبُ: تنگ راستہ، تہ: مَطَارِبُ۔

المُطَارِبُ: متفرق راستے۔

• الطَّرِيبُ: تار پیڈ، بھاری بم جسے

غوطہ خورشی سمندری جہاز یا ہوائی جہاز

دشمن کے سمندری جہازوں پر پھینکتا ہے۔

الطَّرِيبُوشُ: پھندے دار ترکی لوہی ج:

طَرَابِيشُ۔

طَرِيبُوشُ الْمَدْحَنَةُ: چینی کیپ۔

• طَرِبَ فَلَانٌ: دامن گھسیٹتے ہوئے

اور انگڑائی لیتے ہوئے چلنا۔

الطَّرِبَالُ: پہاڑ پر لگا ہوا جھنڈا (۲)

مینار نما ہر بلند و بالا عمارت (۳) پہاڑ

یا دیوار کا آسمان کی طرف اٹھتا ہوا

لمبا ٹکڑا ج: طَرَابِيلُ۔

الطَّرَابِيلُ: غلہ گانے کی مشین ج: طَرَابِيلُ

طَرَابِيلُ الشَّامِ: شام کے گرجے۔

• الطَّرُوتُ: ایک گھنگر دار پودا۔

• طَرَحَ الشَّيْءُ ے وَبَ ے طَرَحًا:

ڈالنا، دور پھینکنا، کہاوت ہے: طَرَحَتْ

بِهِ النَّوَى كُلَّ مَطَرَحٍ: دوری

یا سفر نے اسے مختلف مقامات پر پہنچایا۔

— مِنْ يَدِهِ: چھوڑنا، ایک طرف ڈالنا۔

— السُّؤَالُ: سوال اٹھانا۔

— الْقَضِيَّةُ: مسئلہ اٹھانا۔

— فِي الْمُنَاقَصَةِ: ٹھیکہ کی درخواست

طلب کرنا۔

— عَدَدًا مِنْ عَدَدٍ: ایک عدد سے

دوسرا عدد گھٹانا۔

— عَلَيْهِ شَيْئًا: کسی کے سامنے کوئی چیز

رکھنا، پیش کرنا۔ جیسے: طَرَحَ

الْمَسْأَلَةَ عَلَى فُلَانٍ. طَرَحَ

بَيْنَ يَدَيْهِ الْأَمْرَ: اس کے

سامنے معاملہ پیش کیا۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ: دور کرنا، ہٹانا۔

طَرَحَ عَنْ بَالِهِ الْهَيْمَ: اس کے

دل سے غم دور کر دیا۔

طَرَحَ ے طَرَحًا: دور ہونا۔ ہو طَرَحَ.

طَرَحَةُ الْحَدِيثِ وَ نَحْوُہُ: کسی سے

کسی بات پر تبادلہ کلام کرنا، مقابلہ کرنا

الشَّعْرُ: کسی کے ساتھ شعر میں مقابلہ

کرنا۔

طَرَحَ الشَّيْءُ: طَرَحَهُ۔

— الْأَشْيَاءُ: عورت کا محل ساقط کرنا۔

طَرَحَ الْبِنَاءَ وَ نَحْوُہُ: عمارت کو بہت

بڑا اور لمبا کرنا۔

اَطْرَحَ: طَرَحَهُ۔

اَنْطَرَحَ: بگرجانا، پھینکا جانا، پیش ہونا۔

مطَاوَع طَرَحَهُ۔

تَطَارَحَا الْحَدِيثُ وَ نَحْوُہُ: گفتگو

یا شعر گوئی میں مقابلہ کرنا۔

تَطَرَّحَ: لڑکھڑاتے ہوئے کمزور کی طرح

چلنا (۲) کندھوں پر مشائخ کی سی چادر

ڈالنا۔

الْأَطْرُوحَةُ: سامنے رکھی جانے والی پائیں

کی جانے والی چیز، علمی مسئلہ وغیرہ جو

بحث و مباحثہ یا تحقیق کے لئے پیش

کیا جائے۔ وہ مقالہ جو علمی سند حاصل

کرنے کے لئے اہل علم کے سامنے جانچ

کے لئے پیش کیا جاتا ہے ج: اَطَارِيجُ

الطَّرَاجُ: دور دراز جگہ۔

الطَّرَاحَةُ: گدا۔

الطَّرُوحُ (فِي الْحِسَابِ): گھٹا کا عمل (۲)

پیش کش۔

طَرَحُ الْبَحْرِ: مصر میں دریائے نیل کے

کنارہ اوچی زمین جو سیلاب کی مٹی سے

بلند ہو جاتی ہے اور پانی اترنے کے

بعد اس میں کاشت کی جاتی ہے۔

الطَّرُوحُ: ڈالا ہوا، پھینکا ہوا، پیش کیا ہوا

(۲) ساقط شدہ بچہ۔

الطَّرَحَةُ: کاندھے پر ڈالی جانے والی ہری

چادر۔ وہ چادر جو سر اور مونڈھوں

پر ڈالی جاتی ہے، دوپٹہ، اور صنی طَرَاخ

الطَّرَحِيَّةُ: کاغذ کا تختہ ج: طَرَاخِي۔

طَرَحَةُ الْعَرُوسِ: دولہن کے سر اور

مونڈھوں پر ڈالی جانے والی چادر

ج: طَرَاخُ۔

الطَّرُوحُ: کثرت سے پھینکنے یا ڈالنے یا پیش

کرنے والا (۲) تیر کو بہت زور سے



پھینکنے والی کمان ج: طرُوح۔ مَوْنُث کے لئے طَرَّاح بھی مستعمل ہے۔  
الطَّرِيحُ: بمعنی المَطْرُوح۔ پھینکی ہوئی یا بیکار چیز جو کسی کے لئے قابل التفات نہ ہو ج: طَرَحِي۔

طَرِيحُ الْفِرَاش: صاحب فراش، بیمار الطَّرِيحَةُ: ٹھیکہ۔ بِالطَّرِيحَةِ: ٹھیک پر المَطْرُوح: پھینکنے یا ڈالنے کی جگہ (۲) مجلس (۳) رہائش گاہ (۴) دور دراز جگہ، جگہ (۵) مصدر می یعنی طَرَح: پھینکنا، ڈالنا ج: مَطَارِح۔ مَطَارِحُ الشَّفَر: مقامات سفر۔

المَطْرُوح: ڈالنے یا پھینکنے کا آکر یا ذریعہ (۲) دور مار کرنے والا نیزہ (۳) میز پوش ج: مَطَارِح۔

المَطْرَحَةُ: تنور میں روٹی لگانے کی گدی یا (بیلچہ نما) نان گیر ج: مَطَارِح۔ المَطْرُوح: وہ چھوٹا عدد جو بڑے عدد میں سے گھٹایا جائے (۲) پھینکی ہوئی یا ڈالی ہوئی چیز، گرگرا ہوا، پڑا ہوا (۳) پیش کردہ موضوع یا سوال وغیرہ۔

المَطْرُوحُ مِنْهُ: وہ بڑا عدد جس میں سے چھوٹا عدد گھٹایا گیا ہو۔

مَطْرُوحُ الْفِرَاش: بیمار صاحب فراش المَطَارِحَةُ: بحث و مباحثہ، سوال و جواب، بات چیت۔

المَطَارِحَةُ الشَّعْرِيَّةُ: مشاعرہ بہت بازی ۰ الطَّرِيحَانُ: سردار، شاہ زادہ ج: طَرَّاحَتُ الطَّرِيحُونِ: عاقر قراچا کا پودا (ایک بوٹی جو دروازے کے طور پر استعمال ہوتی ہے)۔

الطَّرِيحُ: ایک چھوٹی ٹھیلی۔

طَرْدَةٌ: طَرْدًا: دھتکارنا، حقارت یا سزا کے طور پر نکالنا، ہٹانا (۲) جلاوطن کرنا، دور کرنا۔

— من المنصب: عہدہ سے ہٹانا، برطرف کرنا

طَرْدَةٌ مِنَ الْمَرْكَزِ: پوزیشن ختم کرنا، حیثیت گرانا۔

— الدَّوَابُّ: چوپاؤں کو ادھر ادھر سے اکٹھا کرنا۔

— الْقَاعِدَةُ أَوِ الْحُكْمُ: قاعدہ یا حکم کو عام کرنا۔

— بَصَرُهُ فِي أَثَرِ الْقَوْمِ: نگاہوں سے تعاقب کرنا۔

— الْمَوْلُودُ أَخَاهُ: بچکا اپنے بھائی کے بعد پیدا ہونا۔

— الْقَوْمُ وَنَحْوُهُمْ: لوگوں پر حملہ کر کے گزر جانا۔

— الصَّيْدُ طَرْدًا: شکار کو پکڑنے کی تدبیر وسیع کرنا۔

— الْأَرْوَاحُ الشَّرَّيَّةُ: جن بھوت اتارنا۔

طَرْدَةٌ: در بدر پھراننا، آوارہ گشت بنانا — فَلَانًا عَنِ الْمَلِكِ وَنَحْوِهِ

او منہ: جلاوطن کرنا، شہر بدر کرنا — صَاحِبَتُهُ: کسی کے ساتھ جوئے کی

بازی لگانا، کشتی کی بازی لگانا، شطرنج — طَارَدَ مَطَارِدَةً وَطَرَادًا: حملہ آور ہونا،

پیچھا کرنا، تعاقب کرنا، حملہ کرنے میں مقابلہ کرنا، سبقت لے جانے کی

کوشش کرنا۔ طَرْدَةٌ: مبالغہ در طَرْد۔ بالکل الگ کرنا،

بہت دور کرنا۔ — السُّوْطُ وَنَحْوُهُ: مارنے کیلئے کوڑا اٹھانا۔

طَرْدٌ: مسلسل ہونا، لگاتار ہونا۔

— الْكَلَامُ وَالْحَدِيثُ: بات چیت کا ایک طرز و شیخ پر جاری رہنا۔

— الْقَهْرُ: دریا کے پانی کا بہتے رہنا۔ — الْقِيَاسُ: قیاس کے حکم کا وجود

وعدم کے وصف کے ساتھ قائم رہنا۔

طَرَدَ الشَّيْءُ: بکثرت ہونا، بہت ہونا۔ — الْأَمْرُ: کسی کام کا صحیح طرز پر ہونا۔

تَطَارَدَ الْأَقْرَانُ وَغَيْرُهُمْ فِي الْحَرْبِ وَنَحْوِهَا: جنگ میں

جوڑی داروں کا باہم حملہ کرنا، پیچھا کرنا۔ — الشَّيْءُ: بکثرت اور مسلسل ہونا۔

اسْتَطَرَدَ لَهُ فِي الْحَرْبِ وَغَيْرِهَا: بھاگنے کا دھوکہ دے کر حملہ کرنا۔

— فِي الْكَلَامِ وَالْحَدِيثِ بِسِلْسِلَةٍ: کلام جاری رکھنا، بات میں سے بات

نکالتے رہنا، گفتگو کو لمبا کرنا، اضافہ کرتے چلے جانا۔ اسْتَطَرَدَ قَائِلًا:

اس نے مزید کہا، سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

الطَّرَادُ: قُرْصَانُ الطَّرَادِ: ایک دوسرے پر حملہ آور گھوڑ سوار۔

الطَّرْدُ: جلاوطنی (۲) اخراج، برطرفی (۳) دھتکار (۴) کثرت، اضافہ (۵) علم طب

میں کسی چیز کا فاسری اخراج (۶) بزدل، پیکٹ، بذریعہ ڈاک بھیجا جانے والا

پارسل (مصدر یعنی مَطْرُودٌ) ج: طَرُودٌ۔ الطَّرْدُ الْمُسْجَلُ: رجسٹرڈ

پارسل۔ الطَّرْدُ الْجَوِّيُّ: ایئر پارسل۔ طَرْدًا: بطور اضافہ۔ طَرْدًا لِلْبَلَابِ: باب

یا موضوع کی مناسبت سے۔ طَرْدًا وَعَكْسًا: اخیر تک لیجا کر الٹا جیسے

قرأ طَرْدًا وَعَكْسًا: اس نے آخری حد تک پڑھ کر دوبارہ الٹا پڑھا۔

الطَّرْدِيُّ: تَيَّار طَرْدِيٌّ: ڈائرکٹ کرنٹ الطَّرْدُ: شکار کا پیشہ، مشغلہ (۲) کھجور کے

پودے (۳) شہرہ کی مکھیوں کے بچے ج: طَرُودٌ۔

الطَّرَادُ: تعاقب، تسلسل۔ ہو دیمشی طَرَادًا: وہ سیدھا چلتا ہے۔



الطَّرَادُ: (من السطوح) ہموار سطح (۲)  
ہل میں لائن چوڑی کرنے کے لئے لگایا  
جانے والا چیل لوبا (۳) تیز رفتار چھوٹی  
کشتی (۴) تیز رفتار جنگی جہاز (۵) بندہ  
پشتہ۔

طَرَادُ النَّهْرِ: پل  
الطَّرَادَةُ: تیز رفتار جنگی بحری جہاز۔  
الطَّرِيدُ: المَطْرُودُ۔ دفعہ کار ہوا، آوارہ  
(۲) نظر انداز کیا ہوا، اچھوت، شہریدہ  
کیا ہوا (۳) ایک کے بعد دوسرا پیدا ہونے  
والا بچہ۔ ہر ایک دوسرے کا طریقہ  
(۴) لمبادن۔

الطَّرِيدَانِ: دن رات۔  
الطَّرِيدَةُ: المَطْرُودَةُ (۲) شکار وغیرہ  
جس کا تعاقب کیا جائے (۳) پک دڈی  
زمین یا گھاس کا چھوٹا سارستہ (۴)  
کپڑے کی کتر، لمبا ٹکڑا (۵) تنور صاف  
کرنے کا پانی میں بھگوایا ہوا چھتھڑا  
(۶) پھیلنے کے لئے تکیا تیز ہر رکھا  
جانے والا نرسل (۷) چیرا یا ہوا آوارہ  
اونٹ (۸) چھوٹا نیزہ ج: طَرَادُ۔

المَطْرَدُ: چھوٹا نیزہ ج: مَطَارِدُ۔  
المَطْرَدَةُ: تعاقب کرنے کی جگہ گھوڑ سواروں  
کے حملوں کا میدان (۲) سیدھا راستہ  
ج: مَطَارِدُ۔  
المَطْرَدَةُ: حقیر و خارج از جماعت یا معاشرہ۔  
جس کی کوئی پوجہ نہ ہو۔

المَطْرَدُ: عام، لگاتار، مسلسل، بکثرت ہونے  
والا ضد: شاذ۔  
القَاعِدَةُ المَطْرَدَةُ: علما و کثیر الاستعمال  
قاعدہ۔

طَرَّ طَرًّا و طَرُورًا: بارونق ہونا۔  
الشَّعْرُ: بالوں کا اگنا۔ طَرَّ شَارِبُهُ:  
اس کی مویں نکل آئیں۔  
الْتَبَتُ: پودے کا نمودار ہونا۔

طَرَّ النَّجُومُ: ستاروں کا چمکنا۔  
الْيَدُ: ہاتھ کٹ کر گر جانا۔  
الشَّعْرُ: بال کترنا، کاٹنا۔ کان  
علیہ السَّلام يَطَرُّ بِشَارِبِهِ۔  
طَرَّ هُمُ بِالسَّيْفِ: لوگوں کو تلوار  
سے کاٹ ڈالا۔

الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ: عمارت پر پلاسٹر  
کرنا (۲) آراستہ کرنا۔  
الْمَالُ وَنَحْوُهُ: مال وغیرہ چھین  
لینا۔

السَّيْكَيْنِ: چھری تیز کرنا۔  
الْإِبِلُ الْجِبَالِ: اونٹوں کا پہاڑوں  
کو طے کرنا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کے پاس سے گزرنا  
الرَّجُلُ مِنَ السَّطْحِ: چھت  
سے گر جانا۔

أَطَرَ: ناز کرنا، محبت میں آگے بڑھنا (۲)  
وادی کے اطراف میں چلنا۔ کہاوت  
ہے: أَطَرَجِي فَاتَّكِي نَاعِلَةً:  
تو وادی گھوم کیونکہ تو جوتے پہنے  
ہوئے ہے۔ ایسے موقع پر کہا جاتا ہے  
جب کسی کام کے اسباب و ذرائع موجود  
ہوں کہ اسے انجام دو کیونکہ اس  
میں خطرہ نہیں۔ یا مشکل کام کو انجام  
دینے کے لئے کہا جائے کہ تم اس  
پر قادر ہو اس لئے اسے انجام دو۔  
الشَّيْءُ: کاٹنا، یا گرنا۔

على الأَمْرِ: اکسانا، آمادہ کرنا۔  
طَرَّ: پیشانی کے بال سنوارنا، زلفیں  
بنانا۔ طَرَّتِ الْجَارِيَةُ: بڑکی  
نے گیسو بنائے۔

الْتَبَتُ: کپڑے پر گوٹ لگانا۔  
الطَّرُّ: گدھے وغیرہ کے نئے بال اگنا۔  
الطَّرُّ: کنارہ، گوشہ، پہلو (۲) حاشیہ،  
گوٹ (۳) جماعت، گروہ۔ طَرَّا:

سب کے سب۔ جَاءُوا طَرًّا: وہ  
اکٹھے ہو کر آئے ج: أَطَرَّا۔

الطَّرَّةُ: کٹی ہوئی چیز (۲) ہر شے کا کنارہ،  
لوک (۳) وادی وغیرہ کا داربانہ (۴)  
کپڑے پر لگی ہوئی گوٹ، حاشیہ (۵)  
زلف، گیسو، پیشانی کے بال (۶) طفل  
ج: طَرَّ و طَرَّا: کہتے ہیں: بَدَتْ  
مَحَابِلُ الْأَمْرِ و طَرُّهُ: فلاں  
بات کی علامات ظاہر ہونے لگیں۔

الطَّرَّازُ: جیب کتر، کپڑا پھاڑ کر مال ٹونے والا  
الطَّرُّورُ: کینز کی زلف، گیسو ج: طَرَّرَ  
و طَرَّرًا۔

الطَّرِيرُ: المَطْرُورُ (۲) بارونق خوش منظر  
(۳) جس کی مویں نکل آئی ہوں، سبزہ  
آغاز جوان۔

المَطْرُورُ: کٹا ہوا (۲) تیز (۳) گوٹ دار۔  
المَطَرُ: غَضَبٌ مُطَرٌّ: بے موقعہ غصہ۔  
المَطَرَةُ: عادت۔

الطَّرِيَانُ: طباقی، سینی۔  
طَرَرَهُ طَرَرًا: گھونسنہ مار کے ہٹانا۔  
طَرَرَهُ طَرَرًا: بھٹکنے ہونے کے بعد  
خوش اخلاق ہو جانا (۲) خوش خوراک  
و خوش پوشاک ہونا۔

طَرَّرَ الثَّوْبَ وَغَيْرَهُ: کپڑے پر ڈیزائن  
بنانا، کام بنانا، بیل بوئے بنانا، بڑھائی  
کرنا۔

تَطَرَّرَ فِي الْمَلْبَسِ وَغَيْرِهِ: لباس وغیرہ  
عمدہ استعمال کرنا، فیشن اختیار کرنا۔  
الطَّرَّازُ: انداز، طرز، شکل، قسم، ڈیزائن،  
نمونہ، ماڈل، فیشن (۲) طریقہ، شان، کپتہ

ہیں: لَيْسَ هَذَا مِنْ طَرَزِكَ:  
یہ تمہاری شان نہیں ہے (۳) کپڑے کی  
دھاریاں، نقش و نگار، بیل بوئے (۴)  
شاہی لباس (۵) عمدہ کپڑے تیار کرنے  
کی جگہ (۶) ہر عمدہ چیز ج: طَرَزَ و أَطَرَزَهُ



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>عہدہ کام کرنا۔<br/>         اَطْرَفَ الرَّجُلُ: عہدہ اور انوکھی چیز دینا۔<br/>         — فلانا بكذا: کوئی چیز کسی کو تحفہ میں دینا۔<br/>         — الثوبُ: کپڑے کی دھاری دار چادر بنانا (۲) کناروں پر دھاریاں ڈالنا۔<br/>         طَرَفَ الْجُنْدِيَّ: کنارے کنارے رہ کر لڑنا۔<br/>         — الشيءُ: کنارے پر کرنا، ایک طرف رکھنا (۲) کوئی یا کنارہ بنانا (۳) کنارہ تیز کرنا، باریک کرنا (۴) عہدہ اور انوکھی سمجھنا (۵) کسی چیز کو نالینا۔<br/>         — فلانا: انتہا پسند بنانا۔<br/>         — المرأةُ انا ملها واطارها: انکلیں اور ناخنوں کو سرحی لگانا، خوب صورت بنانا۔<br/>         — الخيلُ: سب سے آگے والے گھوڑوں کو پیچھے کر دینا۔<br/>         اَطْرَفَ الشيءُ: انوکھا اور عہدہ سمجھنا (۲) کسی چیز کو نالینا۔<br/>         — تطرفَ: کنارہ پر آنا، ایک طرف ہونا۔<br/>         — الشمسُ: آفتاب کا غروب کے قریب ہونا۔<br/>         — منه: ہٹنا، ایک طرف ہونا۔<br/>         — في كذا: حد سے بڑھنا، حد اعتدال تجاوز کرنا، انتہا پسند ہونا۔<br/>         — الشيءُ: کناروں سے لینا (۲) عہدہ سمجھنا (۳) نئے کا استعمال کرنا۔<br/>         استطرفه: نیا اور عہدہ پانا یا سمجھنا (۲) نئے کو استعمال کرنا۔<br/>         الاطروفه: نئی اور انوکھی چیز (۲) تحفہ (۳) لطیفہ، چٹکلاچ: اطاریف۔<br/>         التطرفُ: کنارہ کشی، گوشہ گیری (۲) انتہا پسندی۔<br/>         التطرفُ: ناخن تراشی اور ہاتھ کی تزیین کاری۔</p> | <p>• طَرَطَ طَرَطًا: بے وقوف ہونا (۲) پلکوں کے پھوٹنے سے بال والا ہونا۔<br/>         هو طارطُ الحاجبين وھی طَرَطَاءُ العينين۔<br/>         • طَرَطَ: سنجھی بگھارنا، ڈینگ مارنا۔<br/>         — بالضأن ونحوها: بکری وغیرہ کو دوہنے کے لئے بلانا۔<br/>         الطرطورُ: پتلا اور لمبا آدمی (۲) لمبی نوک دار ٹوپی (۳) کمزور و بے وقوف (۴) عورتوں کا ایک زیور: طَرَاطِيرُ۔<br/>         الطرطيرُ: شراب کی تلچھٹ (۲) ہر چیز کی تلچھٹ: طَرَاطِيرُ۔<br/>         • طَرَطَشَ الشيءُ: لت پت کرنا۔<br/>         • طَرَطَلَ الرجلُ: ہٹلانا، ٹٹلانا۔<br/>         • طَرَعَمَ: منکبر ہونا۔<br/>         • طَرَفَ البصرُ — طَرَفًا: پلک جھپکنا، پلکوں کا حرکت کرنا۔ کہاوت ہے: مَا بَقِيَتْ مِنْهُمْ عَيْنٌ تَطْرَفُ: وہ سب ہلاک و برباد ہو گئے۔<br/>         شَخَصَ بَصْرَهُ فَمَا يَطْرَفُ: اس کی آنکھ کھلی رہ گئی جھپکتی نہیں۔<br/>         — اليه: دیکھنا۔<br/>         عَيْنِيهِ وبيهما: پلک جھپکنا، پلکیں بلانا۔<br/>         — الشيءُ: نگاہ ڈالنا، دیکھنا۔<br/>         عَيْنُهُ: آنکھ پر ضرب لگانا۔<br/>         — عينه الحزنُ: آنکھ میں غم کی جھلک ہونا۔<br/>         — عينه المأل: بال نے اس کی آنکھیں حق سے پھیر دیں۔<br/>         — فلانا عن الشيء: ہٹنا، باز رکھنا، پھیرنا۔<br/>         طَرَفَ طَرَفًا: نیا اور نادر ہونا، انوکھا ہونا۔<br/>         اَطْرَفَ: نئی اور انوکھی بات کہنا، نیا اور</p> | <p>الطرارُ البديع: انوکھا انداز۔<br/>         الطَّرَافَةُ: بڑھائی کا کام، پیل بوٹے بنانے کا پیشہ، ایمبرائڈری، کشیدہ کاری، زردوزی۔<br/>         الطَّرَازُ: کشیدہ کار، کپڑوں پر بڑھائی کا کام کرنے والا، زردوز۔<br/>         الطَّرْزُ: شکل، طرز، نمونہ، فیشن (۲) ہر عہدہ چیز۔<br/>         الطَّرْزِيُّ: الطَّرَازُ۔<br/>         التطريزُ: کشیدہ کاری، ایمبرائڈری، کڑھائی۔<br/>         المَطَرُزُ: الطَّرَازُ۔<br/>         المَطَرُزُ: کام دار (۲) کڑھا ہوا۔<br/>         • طَرَسَ الكتابُ — طَرَسًا: لکھنا (۲) مٹانا۔<br/>         طَرَسَهُ: مبالغہ در طَرَسَ۔ اچھی طرح لکھنا، خوب مٹانا (۲) مٹے ہوئے پر دوبارہ لکھنا (۳) دروازہ کو کالار لکنا۔<br/>         تَطَرَسَ فِي مَطْعِمِهِ او مَلْبَسِهِ: کھانے پینے میں باذوق ہونا، ادبچا ذوق رکھنا، تنوع اختیار کرنا۔<br/>         — عن الشيء: کسی چیز کو کم درجہ سمجھ کر چھوڑنا، پرہیز و گریز کرنا۔<br/>         الطَرَسُ: کتاب وغیرہ کا صفحہ (۲) مٹا کر لکھا ہوا کتاب وغیرہ کا صفحہ: طَرُوسٌ و اَطْرَاسٌ۔<br/>         • طَرَسَمَ عن كذا: پیچھے ہٹنا۔<br/>         • طَرَشَ طَرَشًا و طَرَشَةً: بہرا ہونا، اونچا سننا۔<br/>         تَطَارَشَ: بہرا ہونا، بظاہر اونچا سننا۔<br/>         طَرَشَ: بہرا بنادینا۔<br/>         الاطرشُ: بہرا۔ ہی طَرَشَاءُ: طَرَشٌ الاطروشُ: بہرا۔<br/>         الطرشُ: نقل سماعت، بہرا پن۔<br/>         • طَرَسَمَ اللیلُ: تاریک ہونا۔</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



الطَّرَافُ: نیا، عمدہ (۲) نیا حاصل کیا ہوا مال وغیرہ (ضد: التالید)۔

الطَّرَافَةُ: آنکھ (۳) اٹھے ہوئے کناروں والا خیمہ (جو باہر دیکھنے کے لئے اٹھاۓ گئے ہوں)۔ طَوَارِف: طَوَارِف: لطیف اشارات والی گفتگو (۲)

چڑے کا خیمہ (۳) چاروں طرف سے کاٹی ہوئی کھیتی ج: طَرَفٌ وَأَطْرَفَةُ الطَّرَفُ: پلکوں کی جھپک (۲) آنکھ (واحد)

وغیرہ پر بولا جاتا ہے۔ تشبیہ اور جمع بھی لایا جاتا ہے (۳) نگاہ۔ قرآن پاک میں ہے: "أَنَا أُنِيفُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ"

(۴) کنارہ، نوک، ہر چیز کی آخری حد ج: أَطْرَافُ۔ الطَّرِيفُ: شریف النسل انسان یا اسیل گھوڑا وغیرہ (جس کے ماں اور باپ دونوں اعلیٰ نسل کے ہوں) خبیث الطرفین

(۲) نیا ملا ہوا مال (۳) کوئل جو ابھی غلاف سے باہر نہ ہوئی ہو (۴) غیر مستقل مزاج جو کسی بات پر قائم نہ رہتا ہو (۵) وہ جانور جو ایک چراگاہ میں چرنے کے بجائے مختلف چراگاہوں میں گھومتا ہو (۶)

ایسا ندیدہ لالچی جو کسی چیز کو دیکھ کر اس کا خواہشمند ہوئے بغیر نہ رہ سکے (۷) نئی عزت والا ج: طَرُوفٌ وَأَطْرَافٌ۔

الطَّرَفُ: ہر چیز کی حد، کنارہ، ایک جانب طَرَفًا النَّهَارُ: صبح و شام قرآن پاک میں ہے: "وَأَقِمْ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ" (۲) کسی چیز کا حصہ، ٹکڑا (۳) نوک، بدن کا حصہ (عضو) (۴) کسی معاملہ یا معاہدہ کا فریق، پارٹی ج: أَطْرَافٌ۔

أَطْرَافُ الْبَدَنِ: اعضاء جسم، دونوں ہاتھ، دونوں پاؤں اور سر۔

الطَّرَافُ: ادنیٰ لوگ (۱) شرفاء الطَّرَافُ الرَّجُلُ: قریبی رشتہ دار۔

الْأَطْرَافُ الْمَعِينَةُ: بنیٰ متعلقہ فریق۔ طَرَقَان: فریقین۔

الطَّرَفُ الْآخَرُ: فریق ثانی۔ طَرَفُ الْخَمَارِ: آنچل، بلبہ۔

الطَّرَفُ: نئی عزت والا (۲) غیر مستقل مزاج الطَّرَفَاءُ: جھاو جیسا ایک درخت۔

الطَّرَفَةُ: ناخدا (آنکھ میں خون کا ایک لفظ جو چوٹ وغیرہ کی وجہ سے پیدا ہو جاتا ہے)۔

الطَّرَفَةُ: نادر و عمدہ چیز (۲) لطیفہ، چٹکلا ج: طَرَفٌ۔

الطَّرَفَةُ: طَرَفٌ کی تانیث ج: طَرَفٌ الطَّرِيفُ: نادر و عمدہ، نوکھا (۲) نیا اور پسندیدہ (۳) تازہ تازہ حاصل شدہ مال اس کا مقابل تولید اور

تالید ہے ج: طَرَفٌ وَطَرَفٌ الطَّرِيفَةُ: نئی اور عمدہ چیز (۲) تحفہ (۳) لطیفہ ج: طَرَائِفُ۔

الْمُتَطَرِّفُ: انتہا پسند، حد اعتدال سے سٹنے والا۔

الْمُطَرِّفُ: ریشمی دھاری دار چادریا دھاری دار ریشمین چوکور کپڑا ج: مَطَارِفُ۔

الْمُطَرِّفُ: (من الخیل) سفید دم یا سفید سر کا گھوڑا (جس کا باقی رنگ دوسرا ہو) یا کالے سر یا کالی دم والا (جبکہ باقی جسم کا رنگ دوسرا ہو) الْمُطَرِّفَةُ: وہ بکری جس کے کانوں کے کنارے سفید اور بقیہ حصہ کالا ہو یا کانوں کے کنارے سیاہ اور بقیہ حصہ سفید ہو۔

الْمَطَرُوفُ: ایک طرف کیا ہوا، ہٹایا ہوا

فَلَانٌ مَطْرُوفٌ بِفُلَانٍ: وہ صرف فلاں ہی کو دیکھتا ہے۔

الْمَطْرُوفَةُ: (من النساء) نشلی آنکھو والی طَرَفَسٌ: نظریہ کرنا، بہت کڑے پہننا (۲) رات کا تاریک ہونا (۳) گھاٹ کا گلا ہونا (۴) پانی کا زور سے رواں دواں ہونا۔

الطَّرَفَسَانُ: تاریکی (۲) بستر، غالیچہ۔ الطَّرَفَسَاءُ: تاریک۔

طَرَقَ النَّجْمُ: طَرُوقًا: رات کو ستارہ کا نمودار ہونا۔ النَّجْمُ الطَّارِقُ: رات کو طلوع ہونے والا ستارہ۔

الْمَعْدِنَ طَرَقًا: لوہے وغیرہ کو پیٹ کر پھیلا نا، مٹھوڑے سے کوٹنا۔

الْقُصُوفُ وَنَحْوُهُ: اون وغیرہ کو دھنکنا، دھنکا۔

الْبَابُ: کھٹکھٹانا، دستک دینا۔ الْقُصُوفُ طَرَقًا وَطَرُوقًا: رات کے وقت آنا۔

الطَّرِيقُ: راستہ پر چلنا۔ الْكَلَامُ: بات چیت، نا، گفتگو شروع کرنا، باتوں میں لگنا موضوع پر طبع آزمائی کرنا۔

الْأَبِلُ الْمَاءِ: اونٹوں کا پانی میں گھسننا۔

بِالْبَالِ طَرُوقًا: دل میں آنا۔ سَوْقًا طَرَقًا: مندی تلاش کرنا۔

الْجَرَسُ: بھٹی بجانا۔ طَرِيقٌ طَرَقًا: کمزور عقل والا ہونا۔

طَرِيقٌ طَرَقًا: کمزور عقل والا ہونا (۲) اونٹ کا طرہی پنڈلی والا ہونا۔ (۳) گدلا پانی پینا۔

أَطْرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔

طَرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔

طَرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔

طَرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔

طَرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔

طَرَقَ: (سینے کی طرف) سر یا گردن جھکا کر خاموش رہنا، کچھ نہ بولنا، سوچ میں پڑنا (۲) دہشت یا حیرت وغیرہ کی وجہ سے خاموش رہ جانا۔



اَطْرَقَ بَصَرُهُ: نگاہ نیچی کرنا۔

— جَنَاحُ الطَّائِرِ: پرندے کے پروں

کا ایک دوسرے پر چڑھنا۔

— الشَّيْءُ: ایک چیز کے حصوں کو ملا دینا۔

— الشَّيْءُ بِالْجِلْدِ وَنَحْوِهِ: چمڑا وغیرہ

چمڑھانا۔

— قُلْنَا فَحَلَّا: کسی کو عاریۃً جفتی کیلئے

اونٹ دینا۔

— الصَّيْدَ وَنَحْوَهُ: شکار کے لئے جال

یا پھندا لگانا۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کا ایک دوسرے کے

پیچھے آنا۔

— مُفَكِّرًا: سوچ میں پڑنا۔

طَارَقَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے اجزا کو ملا کر

ٹھیک کرنا۔

— الشَّيْئَيْنِ وَبَيْنَهُمَا: دو چیزوں کو ملا

کر برابر کرنا۔

— التَّعَلُّ وَغَيْرُهَا: جوئے یا جہل کو ایک

دوسرے سے ملا کر اوپر نیچے رکھنا۔

طَرَقَتِ الْحَامِلُ: حاملہ کے پیٹ میں بچہ کا

اُٹلنا یا کچھ حصہ باہر آ جانا اور کچھ اٹکا رہنا

طَرَقَتْ بَوْدَهَا: اس کے پیٹ

میں بچہ اٹکا رہ گیا۔

— الدَّجَاجَةُ وَنَحْوُهَا: مرغی وغیرہ

کے انڈے کا ٹکنا دشوار ہونا۔

— الشَّيْءُ: (بھی طرح کوٹنا) بیٹنا۔

— الْمَوْضِعُ: جگہ کو گزر رکھا بنانا، راستہ

بنانا۔

— كَهْ: کسی کے لئے راستہ بنانا۔

— طَرِيقًا: راستہ کو گزرنے کے لئے

ہموار کرنا۔

تَطَرَّقَ إِلَيْهِ: قرب حاصل کرنا، کسی تک

جانے کا راستہ چاہنا، راہ پانا، راستہ

نکال کر پہنچنا، خاموشی سے پہنچنا، پہنچنے

کا راستہ ملنا۔ جیسے: تَطَرَّقَ إِلَيْهِ الْمَاءُ

تَطَرَّقَ إِلَى الْأَمْرِ: کسی کام کی راہ تلاش

کرنا، یا کسی کام تک کسی طرح پہنچ

جانا۔

— إِلَيْهِ الشَّيْءُ: دل میں شبہ پیدا ہونا

— إِلَى مَوْضِعٍ: کسی موضوع پر بحث

چھیڑنا یا کسی موضوع پر پہنچ جانا۔

— إِلَى ذَهْنِهِ كَذَا: ذہن میں کوئی

بات آنا۔

— مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى مَوْضِعٍ: کہیں

سے کہیں پہنچ جانا۔

تَطَارَقَ: لگاتار ہونا، اونٹوں کا بے دریاہ

اُتَّطَرَقَ: مطاوع طریق چھٹنا، لگنا،

پھیلنا، بجنا، کھٹکھٹایا جانا، دھنا جانا

اُسْتَطَرَقَ إِلَى الْبَابِ وَنَحْوِهِ: دروازے

کے راستہ پر چلنا۔

— قُلْنَا: کسی سے اس کی حدود میں سے

راستہ مانگنا۔

— قُلْنَا فَحَلَّا: اونٹنی کو گاہن کرانے

کے لئے کسی سے اونٹ مانگنا۔

— قُلْنَا: کسی سے منتر کی کنکری پھینکنے

کو کہنا۔

الطَّارِقُ: رات کو آنے والا، دروازہ کھٹکھٹانے

والا (۲) کنکریوں سے منتر کرنے والا

(۳) روشن ستارہ (۴) پیش آمدہ واقعہ

رات کو پیش آنے والا معاملہ یا حادثہ

ح: طَرِيقٌ: ذروی العقول کے لئے۔

طَوَارِقُ: غیرو ذروی العقول کے لئے۔

جَبَلٌ طَارِقٌ: جبالُ

الطَّارِقَةِ: آدمی کا کتبہ (۲) چھوٹا تخت (۳)

منتر کی کنکریاں پھینکنے والی (۴) حادثہ،

مصیبت ح: طَوَارِقُ۔

الطَّرَاقُ: چمڑے کا ٹکڑا دوسرے چمڑے پر

رکھا ہوا، جوئے کا پیوند، ہرجیز کی تہ جو

دوسری تہ پر ہو، تہ بہ تہ چیز (۲) اونٹ

کی جفتی۔

الطَّرِيقُ: پیش گوئی کے لئے کنکریاں پھینکنا (۲)

پھندا، جال ح: طَرِيقٌ۔

الطَّرِيقَةُ: راستہ، عادت، طریقہ، طمع،

تہ بہ تہ پتھر ح: طَرِيقٌ۔

الطَّرِيقُ: کٹائی، چھٹائی (۲) پھندا (۳) چربی

(۴) طاقت ح: اَطْرَاقٌ۔

الطَّرِيقَةُ: ایک چوٹ، ایک دفعہ کی چھٹائی

یا کٹائی۔ اَنَا أَتِيهِ فِي الْيَوْمِ

طَرَقَتَيْنِ: میں اس کے پاس دن

میں دو دفعہ آتا ہوں اَوْ طَرِيقَةً يَأْ

ایک دفعہ۔

الطَّرِيقَةُ: راستہ، طریقہ (۲) عادت (۳)

عقیدہ و مسلک ح: طَرِيقٌ۔ الطَّرِيقُ:

اوپر تلے رکھے ہوئے پتھر۔

الطَّرِيقُ: مشک کی تہ (۲) پانی رسنے کی جگہ،

دلدل (۳) اونٹوں کی پروں کے نشان ح: اَطْرَاقٌ

اَطْرَاقُ الْبَطْنِ: پیٹ کی سلوٹیں۔

الطَّرِيقُ: بمعنی المَطَرُوقُ (کوٹنا

ہوا) (۲) سڑک سے زیادہ لمبا اور چوڑا

کشادہ راستہ، روٹ، روڈ (۲) صوفیا،

کی کسی جماعت کا مسلک و طریقہ ح: طَرِيقٌ۔

طَرِيقُ الطَّعْنِ: قانونِ مرافعات میں

وہ عدالتی ذرائع و وسائل جن کو عدلیہ

اپنے خلاف صادر شدہ فیصلے کو منسوخ

کرانے یا اس میں تبدیلی کرانے کے لئے

استعمال کرتا ہے۔

طَرِيقُ أَرْضِي: زمینِ دوزِ راستہ۔

— جَانِبِي: بازو کا راستہ۔

— مَسْدُود: بند راستہ۔

بطریق کذا: براہ

عن طریق کذا: براہ، ذریعہ،

بواسطہ۔

الطَّرِيقَةُ: الطَّرِيقُ۔ راستہ، مسلک و

عقیدہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَيَذْهَبَا



بَطْرِيقَتَكُمْ الْمُثَلَّى (۲) عادت (۳)  
حالت و کیفیت، سیرت (۴) طرز و طریقہ،  
ڈھنگ (۵) واسطہ (۶) نظام، سسٹم (۷)  
دھاری (۸) پڑے کا لمبا ٹکڑا (۹) لمبا  
درخت خرما (۱۰) نیمہ کاستون (۱۱) سابان  
کاستون (۱۲) قوم کاستون، افضل و اشرف  
آدمی (۱۳) تہ ج: طرائق۔  
طَرِيقَةُ التَّفْكِيرِ: سوچنے کا انداز، طرز فکر،  
انداز فکر۔

طَرِيقَةُ عَصَبِيَّةٍ: متعصبانہ طریقہ۔  
طَرِيقَةُ مُثَلَّى: مثالی طریقہ، مثالی مذہب  
و مسلک۔

بَطْرِيقَةُ كَذَا: فلاں طریقہ یا انداز پر  
الطَّرَائِقُ: مختلف تہیں (۲) مختلف اذہان و  
خواہشات کے لوگ یا گروہ۔

ثَوْبٌ طَرَائِقُ: پھٹا پڑا ٹکڑا۔ طَرَائِقُ  
الدَّهْرِ: آفات زمانہ۔

الْمُسْتَطَرِقَةُ: الاوانی الْمُسْتَطَرِقَةُ: چھپتے  
یا کوٹ کر پھیلائے کے قابل معدنیات  
(۲) سائنس میں مختلف سائز اور مختلف

شکلوں کے ان یا پتوں کو کہتے ہیں جنہیں  
باہم جوڑ کر افقی شکل کے ایک پائپ کے  
ساتھ جوڑ دیا جائے اس طرح سے کہ اگر

سیال گئے کسی ایک پائپ میں ڈال جائے  
تو اس کی سطح ایک افقی معیار پر پہنچ جائے  
الْمَطَارِقُ: کوٹے چھپتے کا آلہ (۲) بہت چالو راستہ

(۲) کسی شے کی نظیر و مثل ج: مطاریق۔  
الْمَطَارِيقُ: پیدل چلنے والے لوگ۔

جَاءَتْ الدَّوَابُّ مَطَارِيقَ جَوِيَّاتٍ  
ایک ہی راستہ پر پے درپے آئے۔  
الْمَطْرِقُ: ہتھوڑا (۲) روٹی یا اون کو دھنسنے  
کے لئے کوٹنے کا آلہ ج: مطاریق۔

الْمَطْرِقَةُ: المطاریق۔  
الْمَطْرُوقِيُّ: کوٹا ہوا، چھینا ہوا (۲) مستعمل چالو  
(۳) اونٹوں کا گندہ کیا ہوا (پانی) (۴) نرم و

ڈھبلا (۵) کمزور عقل آدمی۔

الْمُنْطَرِقَاتُ: چھپتے یا کوٹے ہوئے معدنیات  
طَرُمْتُ بُيُوتَ النَّحْلِ: طَرَمًا:  
کھجیوں کے چھتوں کا شہد سے بھرا ہوا

ہونا یا بھر جانا۔ ہی طَرُمَةٌ۔  
— الْعَسَلُ: شہد کا چھتہ سے بہنا۔  
أَطْرَمْتُ أَسْنَانَهُ: دانتوں پر بڑی آجانا،

میل آجانا۔ ہی مَطْرُمَةٌ۔  
— الْفَهْمُ: منہ کا بد بودار ہونا۔

تَطَرَّمَ فِي الْكَلَامِ: بات کرنے میں اٹکنا،  
تسلانا، گھبرا جانا۔

الطَّارِمَةُ: لکڑی وغیرہ کا کپین، کھوکھا (۲)  
گندہ دار کمرہ (طارم فارسی کا معرب)۔

الطَّرَامَةُ: دانتوں پر جما ہوا سبز میل (۲)  
دانتوں میں اٹکے ہوئے کھانے کے بیزے

(۳) منہ پر لگا ہوا سوکھا تھوک۔  
الطَّرْمُ: شہد (۲) جھاگ۔

الطَّرْمَةُ: اوپر مونٹ کا ابھار یا گڑھا ج:  
طَرْمٌ و طَرْمٌ۔

الطَّرْمِيَّةُ: پمپ، پچکاری، سرنج۔  
الطَّرْمُوتُ: کھجول میں پکی ہوئی روٹی۔

طَرَمَحَ الْبِنَاءُ: عمارت کو لمبا کرنا۔  
الطَّرْمَاحُ و الطَّرْمُوحُ: لمبا۔

الطَّرْمَاحُ: لمبا (۲) مالی سب (۳) پیش ہیں۔  
طَرَمَذَ الرَّجُلُ: ڈینگ مارنا۔

طَرَمَسَ الرَّجُلُ: ڈر سے چپ رہنا۔  
— الْوَجْهُ: چہرے کا شکن آلود ہونا۔

— الْكِتَابَةُ: لکھے ہوئے کوٹنا۔  
— اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔

الطَّرْمَاسُ و الطَّرْمِيسُ و الطَّرْمَسَاءُ:  
سخت تاریکی۔

الطَّرْمُوسُ: کھجول میں پکی ہوئی روٹی  
الطَّرْمُشُولُ: کچل تبخ کا درخت۔

طَرِيَّ طَرَاوَةٌ و طَرَاءَةٌ: نرم و نازک  
ہونا، نرم و تازہ ہونا۔

طَرِيَّ إِلَيْهِ: آنا، متوجہ ہونا۔

طَرَوْهُ طَرَاوَةً و طَرَاءَةً و طَرَاءً:  
نرم و تازہ ہونا۔

أَطْرَاهُ: خوب تعریف کرنا، اچھی طرح سراہنا،  
داد دینا۔

طَرَاهُ: تازہ کرنا، ترک کرنا، خوش گوار بنانا۔  
— الطَّيِّبُ: خوشبو میں آمیزش کرنا۔

— الشَّيْءُ: مسالے ملانا، مسالا اور خوشبودار  
الطَّرَاءُ: حد سے زیادہ تعریف، مبالغہ آمیز

تقریف۔  
الطَّرَوَانُ: آغاز شباب۔

الطَّرِيَّةُ: سویاں (۲) رائے کے میدان سے  
بنائے ہوئے دھاگے۔

الطَّرِيَّةُ: نرم و نازک، نرم و تازہ خوشگوار  
(۲) صاف ستھرا اور خالص ج: طَرَاءٌ۔

الطَّرَاوَةُ: تازگی، نرمی، خوش گواری۔  
الطَّرَاةُ: ایک قسم کی خوشبو۔

## ط

الطَّارِجُ: نیا، عمدہ، تازہ (تازہ کا معرب)  
طَارَجُ التَّحْضِيصِ: تازہ تیار کیا ہوا۔

الطَّرَاجَةُ: تازگی، عمدگی۔  
طَرَرَهُ طَرَارًا: مکامار کر بٹانا۔

## ط

الطَّسْتُ: سلفی (ہاتھ وغیرہ دھونے کا برتن)  
ج: طَسُوتٌ۔

طَسَّ فِي الْأَرْضِ و إِلَيْهَا طَسًا:  
دور چلا جانا، چلتے چلتے دور نکل جانا۔

— فَلَانًا: نیزہ مارنا (۲) کسی کے ساتھ جھگڑنا  
اور اسے مغلوب کر دینا۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ وَ نَحْوِهِ: پانی وغیرہ  
میں غوطے دینا (۲) انگلیوں کے کناروں

سے پکڑنا، چٹکیوں سے پکڑنا۔  
طَسَّسَ: زمین میں کسی جگہ جانا، چلنا۔



الطَّاسَةُ: پیٹ کے اندر تک پہنچنے والا نیزہ یا اس کی ضرب۔

الطَّاسَةُ: سلفی سازی یا سلفی فروش۔

الطَّاشُ: الطَّاشُ ج: طُشُوشٌ وَطَّاسٌ

الطَّاسُ: سلفی سازی یا سلفی فروش۔

الطَّاسَانُ: میدان کارزار (۲) اڑتا ہوا غبار

الطَّاسَةُ: ایک دفعہ جانا (۲) نیزے کی ایک

ضرب (۳) سلفی (۳) ناخن ج: طَّاسٌ

وَأَطَّاسٌ۔

الطَّاسَةُ: سلفی ج: طَّاسٌ وَطَّاسٌ۔

طَسَعَ فِي الْبِلَادِ: طَسَعًا: جانا۔

طَسَعَ طَسَعًا: بے عزت ہونا، مغلس ہونا۔

طَسَمَ الشَّيْءَ طَسَمًا: مٹانا۔

طَسَمَ طَسَمًا: مٹنا۔

طَسَمَ طَسَمًا: بد مضمی ہونا۔

الطَّسَمُ: تاریکی، غبار، آلودگی۔

طَسِمَ مِنْ سَحَابٍ: تھوڑے بادل۔

الطَّسَامُ: بہت گرد۔

## ط — ش

الطَّشْتُ: الطَّشْتُ (معرّب نشئت)

ج: طُشُوتٌ۔

طَشَّتِ السَّمَاءُ: طَشًا وَطَشِيئًا:

آسمان سے ہلکا مینہ برسنا۔

الْمَطَرُ: بارش کا ہلکا پڑنا۔

فُلَانٌ: زکام میں ناک سے پانی چھڑنا

(۲) ناک صاف کرنا، سکنا (۳) ضعف بصر

میں مبتلا ہونا۔

الطَّشَاشُ الْأَرْضُ: طَشًا:

بارش کے چھینٹ پڑنا۔

طَشَّ: ضعف بصر لاحق ہونا۔

الْأَرْضُ: زمین پر بارش کے چھینٹ پڑنا

أَطَشَتِ السَّمَاءُ: طَشَّتْ۔

الطَّشَاشُ: مِنَ الْمَطَرِ: ہلکی بارش

(بھوار سے زیادہ۔ وابل اور زاذ

کے درمیان) (۲) ضعف بصر، کماوت

ہے: الطَّشَاشُ وَلَا الْعَمَى:

کمزور ہے مگر بالکل ناکارہ نہیں۔

الطَّشَاشُ: زکام کی طرح ناک کی ایک

بیماری جس میں ناک صاف کرتے

وقت پانی بہنے لگتا ہے۔

الطَّشُ: الطَّشَاشُ۔

الطَّشَةُ: زکام جیسی بیماری۔

الطَّشَةُ: جھوٹا بچہ۔

الطَّشِيشُ: ہلکی بارش۔

## ط — ع

طَعِمَ طَعْمًا وَطَعَامًا: کھانا (۲)

چکھنا۔

الْعَصْنُ أَوِ الْفَرْعُ: شاخ کا دوسرے

درخت کی شاخ کا قلم قبول کرنا،

پیوند لگ جانا۔

الشَّيْءُ وَمِنْهُ: منہ کے اگلے حصہ

یا سامنے کے دانتوں سے کھانا، چکھنا۔

قُرْآنِ پَاک میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ

مُبْتَلِيكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ شَرِبَ

مِنْهُ فَلْيَسْ مِیْ وَمَنْ لَمْ

يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي"

أَطْعَمَتِ الْبُسْرَةُ: کچی کھجوریں ذائقہ

پیدا ہو جانا۔

الشَّجَرَةُ: درخت کے پھل کا

پک جانا۔

الْمَأْكُولُ: کھانے کی چیز کا ذائقہ دار

ہونا۔ جیسے: أَطْعَمَتِ الثَّمَرَةُ۔

فُلَانًا: کھانا، چکھنا نا۔

اللَّهُ فُلَانًا: روزی دینا، رزق عطا

کرنا۔

فُلَانًا طَعْمَةً: کسی کے لئے کھانا

تیار کرنا۔

فُلَانًا أَرْضًا وَنَحْوَهَا: کسی کو

زمین وغیرہ عاریتہ دینا یا اس سے روزی

حاصل کرنے کے لئے دینا۔

أَطْعَمَ الْعَصْنَ بَاخْرَمَنْ عَصِيرَ

شَجَرِهِ: ایک شاخ کا دوسرے

درخت کی شاخ سے قلم لگانا، پیوند

لگانا تاکہ دونوں کے جوڑے سے ایک

نئے ذائقہ کا پھل پیدا ہو۔

طَاعَمَهُ: کسی کے ساتھ کھانا کھانا۔

الْحَمَامُ أُنْشَاهُ: کبوتر کا اپنی مادہ

کی چونچ میں چونچ دینا۔

طَعَّمَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گوشتے دار ہونا۔

الْعَصْنُ: قلم یا پیوند لگانا۔

الْجَسَدُ بِالْمَصِلِ: ٹیکہ لگانا، بیمار

سے بچاؤ کے لئے۔

الْخَشَبُ بِالْصَّدْفِ وَنَحْوِهِ:

لکڑی میں خوبصورتی کے لئے سیب یا

دیگر کوئی چیز لگانا، دیوار وغیرہ پر کوئی

چیز لگانا جیسے ٹائل کا چور وغیرہ۔

بَكَنًا: مدد پہنچانا۔

الْقَوَاتِ بِقَوَاتٍ جَدِيدَةٍ:

فوجوں کو نئی فوج کی کمک پہنچانا۔

أَطْعَمَتِ الْبُسْرَةُ: کچی کھجوریں ذائقہ

پیدا ہو جانا، ذائقہ دار ہونا۔

الشَّجَرَةُ: پھل پک جانا، کھا جانا،

فُلَانٌ لَا يَطْعَمُ: فلاں کو تہذیب

نہیں آتی (اصلاح کار گر نہیں ہوتی)۔

تَطَاعَمًا: باہم مل کر کھانا۔

الْحَمَامَتَانِ: نہ کبوتر کا مادہ کی چونچ

میں چونچ ڈالنا۔

الْمُتَلَذِّمَانِ: دو دوسرے دلوں کا کبوتر

کے جوڑے کی طرح منہ میں منہ ڈالنا۔

إِنَّهُ لَمُتَطَاعِمُ الْخَلْقِ: دہ مزاج

کا سنجیدہ اور اچھا ہے۔

تَطَعَّمَ: مُطَاوَعُ طَعَّمَ۔

الشَّيْءُ: چکھنا (۲) کھانا۔



تَطْعَمَ الْجَسَدَ بِالْمَصْلِ: ٹیکہ لگنا۔  
— الْعَصَنُ بِالْعَصَنِ: قلم لگنا۔

— الْجَدَارُ بِالرُّجَاجِ: ديوار پر شیشہ وغیرہ جڑنا، لگانا۔

اَسْتَطْعَمَ الشَّيْءَ: کھانا، چکھنا (۲) مزیدار بنانا۔

— فَلَانًا: کسی سے کھانا کھلانے کی خواہش کرنا، کھانا طلب کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "حَتَّىٰ إِذَا أَتَيْنَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمُوا أَهْلَهَا"

— فَلَانًا الْحَدِيثَ: کسی سے اس کے کلام کا ذائقہ چکھانے (نمونہ دکھانے) کو کہنا۔

التَّطْعِيمُ: قلم کاری (ایک درخت کے جزو دوسرے درخت سے جوڑ کر اس کا جز بنا دینا جس سے ایک تیسری قسم پیدا ہو جائے) (۲) ٹیکہ (جسم میں کوئی مادہ داخل کر کے ازالہ مرض کرنا) (۳) مدد، کمک۔

الطَّعْمُ: کھانے یا چکھنے والا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنِّي لَا أَجِدُ فِيْهَا أُوحًى إِلَيَّ مَحْرُومًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَّطْعُمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً" (۲) کھانا رکھنے والا (جس کے پاس کھانا ہو) رَجُلٌ طَاعِمٌ: خوش خور یا آسودہ حال جو عمرہ کھانا کھاتا ہو۔  
أَنَا طَاعِمٌ عَنْ طَعَامِكَ: میں تمہارے کھانے سے بے نیاز ہوں۔

الطَّعَامُ: کھانا، ہر وہ چیز جو کھائی جائے اور جسم کی بقا کا اس پر مدار ہو۔ اہل حجاز اور اہل عراق عام طور پر اس کا اطلاق گیہوں پر کرتے ہیں، اشیاء خور دنی جیسے گیہوں، جو اور کھجور وغیرہ جن کو بطور انسانی خوراک استعمال کیا جاتا ہے: الطَّعْمَةُ طَعَامُ الْبَحْرِ: سمندری پھلیاں جو پانی خشک

ہو جانے کی بنا پر بلا شکار پکڑی جائیں۔  
قرآن پاک میں ہے: "أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ" الطَّعَامُ: کھانا فروش۔

الطَّعْمُ: ذائقہ، مزہ (۲) مرغوب کھانا۔  
تَغَيَّرَ طَعْمُ فُلَانٍ: ذائقہ یا ذوق خراب ہونا (یعنی فطری حالت بدل جانا) ذوق باقی نہ رہنا۔  
فُلَانٌ ذُو طَعْمٍ: فلاں باذوق ہے (یعنی اس میں عقل و فہم ہے)۔

ما هو بِذِي طَعْمٍ: بے ذائقہ شے یا بے ذوق آدمی جسے معاملات میں کوئی خاص فہم و سلیقہ نہ ہو: طَعُوم۔  
الطَّعْمُ: کھانا، خوراک (۲) پھلی وغیرہ کا چارہ (جو شکار کے کانٹے پر پھلی پکڑنے کیلئے لگا یا جاتا ہے) (۳) آدمی کا چارہ یا خوراک یعنی اس سے کوئی چیز حاصل کرنے کا ذریعہ جیسے رشوت اور ہدیہ وغیرہ (۴) ٹیکہ (یعنی وہ دوا جو ازالہ مرض کے لئے جسم میں داخل کی جائے): طَعُومٌ وَاطْعَامٌ۔

الطَّعْمُ: الطَّعَامُ (۲) خوش ذائقہ۔  
الطَّعْمَةُ: ہر کھائی جانے والی چیز (۲) روزی، رزق، خوراک (۳) تاوان، ٹیکس، خراج (۴) مال غنیمت (۵) ذریعہ معاش۔  
هو طَيْبُ الطَّعْمَةِ وَغَفِيْمُ الطَّعْمَةِ: اس کی کھائی حلال ہے۔  
هو خَبِيْثُ الطَّعْمَةِ: اس کی کھائی حلال نہیں (۲) کھانے کی دعوت (۳) عشرِ پردی گئی تاحیات پٹے کی زمین (جو مرنے کے بعد واپس مل جائے)۔ ج: طَعْمٌ۔

الطَّعْمَةُ: ذریعہ معاش (۲) کھانے کی ہیئت یا طریقہ: ج: طَعْمٌ الطَّعْمِيَّةُ: قہر یا لوبیہ کا بنا ہوا مسالہ دار

تلا ہوا کو فتنہ۔

الطَّعُومُ: (من الماشية ونحوها) وہ مویشی جن کی ہڈیوں میں گودا ہو یا ان میں کچھ چربی ہو (۲) موٹا، فربہ۔ لَفْ غَثٌ هَذَا وَطَعُومُهُ: اس کا سب کچھ تمہارے لئے ہے ج: طَعْمٌ۔  
الطَّعُومَةُ مِنَ الْمَاشِيَةِ وَنَحْوِهَا: وہ جانور جن کو کوئی کام لئے بغیر کھلا کر ذبح کے لئے یا کسی اور مقصد کے لئے تیار کیا جائے ج: طَعَائِمُ۔

الطَّعِيمُ: الطَّعُومُ۔  
الطَّعَامُ: کھانا، بہت کھانے والا، بیٹو، بندہ شکم (۲) رشوت خورد (۳) بڑا مہمان، نواز، کثرت سے ضیافت کرنے والا (۴) نمونہ و نمونہ کر رہا ہے (۵) کتے میں: امرأة مطعائم ج: مطاعِمُ۔

المَطْعَمُ: کھانا (۲) کھانے کا ہوٹل ج: مطاعِمُ المَطْعَمُ: جسے شکار کا رزق حاصل ہو۔ کہتے ہیں: اِنَّكَ مَطْعَمٌ مَّوَدَّقِي: ہم کو میری محبت ملی ہوئی ہے۔  
المَطْعَمُ: کھانا، بیٹو۔

المَطْعَمُ: قلم لگا ہوا، ٹیکہ لگا ہوا۔  
المَطْعَمَةُ: ملحق۔ اخذ بِمَطْعَمَةِ فُلَانٍ: اس نے اس کا کلا گھونٹنے کے لئے پکڑ لیا (۲) اٹائی کے وقت ہی کہا جاتا ہے (۳) شکار کی کمان (۴) جانور کا شکار کرنے کا پنجہ (۵) موٹی آگے بڑھی ہوئی انگلی۔

المَطْعُومُ: خوراک (۲) خوراک دیا ہوا۔  
طَعَنَ فِيْهِ وَعَلَيْهِ بِلِسَانِهِ اَوْ بِقَوْلِهِ: طَعَنًا وَطَعْنَانًا: کسی بات کا طعن دینا عیب نکالنا، کوئی برائی بیان کرنا، اعتراض کرنا، تنقید کرنا، الزام لگانا، رد و دفع کرنا، چھیڑ دینا، فقرہ کسنا۔

— فِي عَرَضِهِ: طنز کرنا، عزت کو داغ دار کرنا، عزت پر حملہ کرنا۔



• طَغَى طَغْيًا وَطَغْيَانًا: مناسب حد سے بڑھنا۔

— الماء: پانی کا جوش مار کر حد سے باہر ہو جانا، طغیان آنا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ"

— البحر: سمندر کا موج زن ہونا، سمندر میں طوفان آنا۔

— الموج: موج کا زور شور سے اٹھنا، تلاطم خیز ہونا۔

— فلان: انتہائی سرکش ہونا، نافرمان ہونا (۲)، ظلم و ستم میں حد سے بڑھنا۔

قرآن پاک میں ہے: "فَأَمَّا مَنْ طَغَى وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ"

— به الدَّم: کسی کے خون میں مہیاں ہونا  
أَطْعَاهُ الْمَالُ وَالسُّلْطَانُ: مال و اقتدار کا کسی کو سرکش بنادینا۔

نَطَاعَى الْمَوْجُ: موج زور و شور سے اٹھنا۔

الطاعوت: ظالم و سرکش، انتہائی سرکش (۲) راہ خیر سے ہٹانے والا ہر گمراہ شخص،

حد بندگی سے تجاوز کرنے والا (۳) شیطان (۴) کا ہن (۵) جادوگر (۶)

معبود باطل خواہ انسان ہو یا جن یا بت قرآن پاک میں ہے: "فَمَنْ يَكْفُرْ

بِالطَّاعُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ"

(۷) بت خانہ، صنم کدہ (واحد وغیرہ اور مذکر و مؤنث سب برابر ہیں) - ج:

طَوَاعِيَتْ وَطَوَاغٍ

الطَّاعِيَّةُ: انتہائی سرکش، ظالم و جاہل (تار مالغی ہے) (۲) کڑک، دھماکہ، کڑکدار بجلی۔ قرآن پاک میں ہے: "فَأَهْلِكُوا

بِالطَّاعِيَّةِ" (۳) حد سے بڑھی ہوئی، سرکشی و نافرمانی (مصدر بروزن فاعلة ہے)

الطَّعِينُ: الطَّعَانُ (۲) نیزہ زنی کا ماہر

الطَّعْنُ: خنجر زنی (۲) عدالتی فیصلہ پر قانونی اعتراض اور عدالت بالا میں

مراجعہ (۳) نقد و اعتراض، رد و دفع طعن، چھیٹنا، بھتی۔

الطَّعْنَةُ: مصدر مرہ ایک ضرب، ایک حملہ، ایک تنقید، ایک چھیٹنا، ایک

اعتراض (۲) نیزہ کی ضرب کا نشان۔

الطَّعِينُ: الْمُطْعُونُ ج: طُعْنٌ۔

الطَّعَانُ: الطَّعَانُ ج: مَطَاعِينٌ۔

الطَّعْنُ: الطَّعْنُ بمصدر رمی (۲) نیزہ مارنے کی جگہ (۳) عیب، نقص، قابل اعتراض بات ج: مَطَاعِين۔

الطَّعْنُ: الْمُطْعَانُ ج: مَطَاعِين۔

الطَّعُونُ: نیزہ زدہ (۲) ہدف تنقید، مجروح، عیب دار۔

## ط — غ

• طَغَرَأُ: حاکم یا کسی ادارے کا کتب و رسائل اور خطوط کی پیشانی یا سرپر

بنا ہوا مخصوص عبارت کا نشان خاص یہ لفظ اصل میں طورغای ہے ترکی

زبان سے روم و فارس میں آیا پھر اسے عربوں نے استعمال کیا۔

الطَّغْرِي وَالطَّغْرِي: طغرار۔

الطَّغْرَانِي: طغراؤیس، طغراساز۔

• تَطْعَمَ عَلَيْهِ: کسی کے سامنے انجان بننا

الطَّغَامُ: کینے اور چلے لوگ۔ طِینُ طَغَامٌ: چھوٹے بزمندے (۲) ہڑی اور خراب چیز

الطَّغَامَةُ: طَغَامٌ کا واحد۔ بے وقوف (مذکر و مؤنث برابر ہیں) ج: طَغَامٌ

الطَّغْمُ: سمندر (۲) بہت پانی۔

الطَّغُومَةُ: دنارت، کینگی (۲) کمزوری (۳) ردی بن (۴) بیوقوفی۔

الطَّغُومِيَّةُ: الطَّغُومَةُ۔

طَعَنَ فِي رَأْيِهِ أَوْ فِي حُكْمِهِ: رائے یا فیصلہ کی کمزوری یا نقص ثابت کرنا۔

— فِي الشَّيْءِ: داخل ہونا یا شروع کرنا

جیسے: طَعَنَ عَصْنُ الشَّجَرَةِ فِي الدَّارِ: درخت کی شاخ باہر

سے اندر گھر کی طرف آگئی۔ طَعَنَتِ الْمَرْأَةُ فِي الْحَبِصَةِ: عورت کو

حبض آنا شروع ہو گیا۔

— فِي السِّنِّ: بوڑھا ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ وَنَحْوَهَا: زمین میں چلتے چلتے دور نکل جانا۔

— الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ فِي عَيْنَانِهِ: گھوڑے کا لگام کو چلتے وقت آگے بڑھنا، کھینچنا۔

— اللَّيْلَ وَنَحْوَهُ أَوْ فِيهِ: رات کو چلنا یا ساری رات چلنا۔

— قَلَانًا وَغَيْرَهُ بِالرَّمْحِ طَعْنًا: نیزہ مارنا، نیزے سے چوکا دینا۔

طَعِنَ: مرض طاعون میں مبتلا ہونا۔

— بَكَدًا: کسی چیز میں مبتلا ہونا۔

— فِي بَطْنِهِ أَوْ جَنَازَتِهِ: مرنے کے قریب ہونا۔

طَاعَنَهُ بَكَدًا مَطَاعَنَةً وَطَاعَنًا: باہم نیزہ زنی کرنا، نیزہ زنی میں مقابلہ کرنا

اطْعَنًا: ایک دوسرے کو نیزہ مارنا۔

تَطَاعَنًا: اطْعَنًا۔

الطَّاعِنُ: طعنہ زن، ناقد و معترض، عیب جو، الزام تراش۔

الطَّاعُونُ: طاعون، ایک دہائی بیماری (جلد میں پھوڑے کی طرح خطرناک

درم ہو کر انسان مر جاتا ہے) ج:

طَوَاعِينُ۔

الطَّعَانُ: زبردست ناقد و معترض، زبردست عیب جو، طنز و تشنیع کا جوگر (۲) زبردست

نیزہ زن، چغل خور۔



طَوَاعُ:

الطَّغْوَى: سرکشی، نافرمانی۔ قرآن پاک میں ہے: "كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا" الطَّغْيَانُ: حد سے بڑھی ہوئی سرکشی و نافرمانی ظلم و استبداد، شرارت (۲) سیلاب، طغیانی۔ الطَّغْيَةُ: براونچی جگہ جہاں چڑھنا دشوار ہو (۲) پھپھی چٹان۔

ط — ف

طَفَنَتِ النَّارُ وَ نَحْوُهَا — طَفَعًا وَ طَفُوءًا: آگ وغیرہ کا بجھنا۔  
— الْعَيْنُ: آنکھ کی روشنی جاتی رہنا۔  
— الْفِتْنَةُ: فتنہ دب جانا۔  
— السِّرَاجُ: چراغ گل ہو جانا۔  
— النُّورُ: روشنی ختم ہو جانا، بلب یا بتی بجھ جانا۔  
— فَلَانٌ: سست پڑ جانا، بجھا بجھا ہو جانا (۲) مر جانا، چراغ زندگی گل ہونا۔  
أَطْفَأَ النَّارَ أَوِ النَّورَ: آگ یا بتی وغیرہ بجھانا (۲) پیاس یا چونا بجھانا۔  
— الْفِتْنَةُ: فتنہ کو دبانا۔  
طَفَأَ النَّارَ وَغَيْرُهَا: اَطْفَأَ: اَنْطَفَأَ: بجھنا، گل ہونا۔ مطاوع اَطْفَأَ: اَطْفَاءَ: الانوار: بلب آؤٹ (روشنی باہر جانے سے روکنا)۔  
الْاَطْفَائِيُّ: فائر مین، آگ بجھانے والا۔  
الطَّفَائِيَّةُ: فائر انجن۔  
الْمُطْفِئُ: آگ وغیرہ بجھانے والا۔  
مُطْفِئُ الْجَمْرِ: بہت ٹھنڈا دن۔  
مُطْفِئُ الرِّضْفِ: بڑی مصیبت جو سابقہ کو بھلا دے۔  
الْمُطَفِّئَةُ: آگ بجھانے والی شے یا ذریعہ جیسے پانی ہوا وغیرہ۔  
مُطَفِّئَةُ الرِّضْفِ: موٹی بکری (۲) ریکارڈنگ

مصیبت ج: مَطْفَانِي:

الْمُطَفِّئُ: بجھا ہوا، بجھا بجھا، ماند (ناچمکدار یا ناچست یا ناخوش)  
الْمُطَفِّئَةُ: آگ بجھانے کا ذریعہ۔  
مُطَفِّئَةُ الْحَرَائِقِ: فائر انجن ج: مَطْفَانِي رِجَالُ الْمَطْفَانِي: فائر بریگیڈ، آگ بجھانے والا عملہ۔  
• طَفَعَ الْإِنَاءُ أَوِ النَّهْرُ أَوِ الْحَوْضُ وَ نَحْوُهُ — طَفَحًا وَ طَفُوحًا: برتن وغیرہ کا بھر کر کناروں سے پانی بہہ جانا، چھلکنا۔  
— الْكَيْلُ: پیمانہ کا چھلکنا۔  
— السُّكْرَانُ وَ نَحْوُهُ: نشہ باز کا حد سے زیادہ شراب پینا۔  
— الْقَدَرُ وَ نَحْوُهَا بَزَبْدَهَا: ہانڈی وغیرہ کے جھاگ لگنا۔  
— الْبَشْرَةُ أَوِ الْجِلْدُ: کھال پر دانے یا پھنسیاں لگنا۔  
— الْعَقْلُ: مکمل ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ بَوْلَدَهَا: عورت کا پورا بچہ جنما۔  
— الْفَرَسُ وَ نَحْوُهُ: تیز چلنا، دوڑنا۔  
— عَنْهُ: نازل ہونا، الگ ہونا۔  
— مِنْهُ: تنگ اور پریشان ہونا۔  
— الْكَاسُ: جام چھلکنا۔  
— الْإِنَاءُ وَ نَحْوُهُ طَفَحًا: برتن کو بھر کر چھلکا دینا، لبالب بھرنا۔  
— الرِّيحُ وَ نَحْوُهَا الشَّيْءُ فَنِي الْهَوَاءِ: ہوا کا کسی چیز کو اڑانا۔  
أَطْفَحَهُ: چھلکانا، اوپر تک بھر کر بہانا۔  
طَفَحَهُ: اَطْفَحَهُ: اَطْفَحَ الْقَدَرُ وَ نَحْوُهَا: ہانڈی وغیرہ کا جھاگ اتارنا۔  
الْإِطْفَاحُ: جھاگ اتارنا۔  
الطَّفَاحُ: چھلکتا ہوا، لبریز، لبالب۔

الطَّفَاحَةُ: ہانڈی وغیرہ کا جھاگ (۲) کناروں سے باہر نکلنے والی شے۔  
الطَّفَحُ: جلدی بیماری، پھنسی، کھال کی پھنسی، بخار کی گرمی سے نکلنے والے سرخ دانے ج: طَفُوحُ۔  
الطَّفَحُ الزَّاحِفُ: جلد کے اندر تک پہنچ جانے والی پھنسی وغیرہ جو سوزش کی بنا پر پیدا ہو۔  
الطَّفَعَانُ: الطَّفَاحُ هِيَ طَفْعِي۔  
الطَّفَاحُ: فَرَسٌ طَفَحَ الْقَوَائِمَ: بہت دوڑنے والا گھوڑا۔  
الْمِطْفَحَةُ: جھاگ اتارنے کا کف گیر ج: مَطْفَاحُ۔  
• مَطْفَرُ اللَّبَنِ طَفَرًا: دودھ پر بالائی آنا۔  
— الدَّمُوعُ: آنسو ڈھلکانا۔  
— فَلَانٌ — طَفَرًا وَ طُفُورًا: کودنا، چھلانگ لگانا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کے اوپر سے کود کر پار ہونا۔  
أَطْفَرَ الْفَرَسَ وَ نَحْوُهُ: دوڑنا، تیز چلنا، اچھل اچھل کر چلنا۔  
— الْفَرَسَ وَ نَحْوُهُ: دوڑانا۔  
طَفَرُ اللَّبَنِ: دودھ پر خوب بالائی آنا۔  
— الْفَرَسَ وَ نَحْوُهُ الشَّيْءَ وَ نَحْوُهُ: گھوڑے وغیرہ کو نہر وغیرہ کے اوپر سے گڈانا، چھلانگ لگانا۔  
أَطْفَرَ الْفَرَسَ وَ نَحْوُهُ: بہت تیز دوڑنا، بہت تیز چلنا۔  
الطَّفَرَةُ: بالائی (۲) ایک چھلانگ۔  
• طَفَسَ — طُفُوسًا: بنا کسی ناہری بیماری کے مر جانا۔  
طَفَسَ: طَفَسًا وَ طَفَاسَةً: میلا کیلا ہونا، گندا ہونا۔ ہو طَفَسَ۔  
طَفَسَ: طَفَسَ۔  
• طَفُطَفُ: دشمن کے ہاتھ میں پڑ کر زیر ہو جانا سپردال دینا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>کی بلند زمین (۲) جانب، گوشہ، کنارہ<br/>(۳) دریا کا کنارہ (۴) دامن کوہ (۵)<br/>صحیح خانہ ج: طُفُوْتُ۔<br/>الطَّفَافُ: تیز و سبک، پھرتیلا۔<br/>الطَّفَانُ: کناروں تک بھرا ہوا۔<br/>الطَّفِيفُ: نانام، ناقص (۲) تھوڑا (۳)<br/>حقیر و معمولی شے (۴) خسیس و نحیل۔<br/>طَفِقَ يَفْعَلُ الشَّيْءَ طَفْقًا وَ طُفُوًا<br/>طُفُوًا: کرنے لگا یا کرتا رہا، غراں پاک<br/>میں ہے: وَ طَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا<br/>مِنْ ذَرَقِ الْجَنَّةِ۔<br/>بہ: پالینا، حاصل کر لینا۔<br/>أَطْفَقَهُ بِهِ: کسی چیز کے حصول میں کامیاب<br/>کرنا، مراد پوری کرنا۔<br/>طَفَلَتِ النَّاقَةُ وَ نَحَوَهَا طَفْلًا:<br/>اؤٹنی وغیرہ کا اپنے بچہ کو پالنا، سدھانا۔<br/>الشَّمْسُ طَفْلًا وَ طُفُولًا: ڈوبنے<br/>کے قریب ہونا (۲) بوقت غروب سرخ<br/>ہونا (۳) طلوع کے قریب ہونا (۴) طلوع<br/>کے تھوڑے بعد کے وقت میں داخل ہونا<br/>فُلَانٌ: قبیل غروب یا طلوع سے کچھ بعد کے<br/>وقت میں داخل ہونا۔<br/>طَفَلَ النَّبَاتُ طَفْلًا: پودے کا مٹی<br/>لگنے سے خراب ہو کر لمبا نہ ہونا۔<br/>العُشْبُ كَمَا سَ كَانَهُ طَفْلًا: ہو طَفْلًا:<br/>طَفْلًا مَ طُفُولَةً وَ طَفَالَةً: نرم و نازک<br/>ہونا (۲) پروردہ ناز و نعمت ہونا۔<br/>أَطْفَلَتِ الْأُنْثَى: عورت کا بچہ جنما یا بچہ<br/>والی ہونا۔ ہی مُطْفِلٌ۔<br/>الشَّمْسُ غُرُوبَ: غروب کے قریب ہونا۔<br/>اللَّيْلُ: رات کا تاریکی لے کر آنا۔<br/>فُلَانٌ وَ عِيْرُهُ: طَفْلٌ۔<br/>طَفَلَتِ النَّاقَةُ وَ نَحَوَهَا وَ طَفَلَتِ النَّاقَةُ<br/>وَلَدَهَا: اؤٹنی کا اپنے بچہ کو پالنا، سدھانا۔<br/>الْحَيَوَانُ وَ غَيْرُهُ: آہستہ چلنا۔</p> | <p>أَطَفَّ الْكَيْلَ وَ نَحَوَهُ: پیمانہ وغیرہ کو<br/>کناروں تک بھرا۔<br/>الْمِكْيَالُ وَ نَحَوَهُ: پیمانہ کے کناروں<br/>پر اوپر سے ہاتھ پھیر دینا، جھیک کر دینا۔<br/>طَفَفَ: مبالغہ در طَفَّ۔<br/>الشَّمْسُ: قریب الغروب ہونا۔<br/>الطَّائِرُ: پرندہ کا بازو پھیلا نا۔<br/>بِهَ الْفَرَسِ وَ نَحَوَهُ: کسی کو<br/>لے کر گھوڑے کا کودنا۔<br/>بہ کذا: کسی چیز کے قریب لا کر<br/>مقابل کر دینا یا اس سے آگے بڑھانا<br/>عَلَى فُلَانٍ: کسی کو لے ہوئے سے<br/>کم دینا، زیادہ لے کر کم دینا۔<br/>عَلَيْهِ وَ عَلَى عِيَالِهِ: خود پر اور<br/>بال بچوں پر خرچ کرنے میں کٹھنسی کرنا۔<br/>الْمِكْيَالُ وَ نَحَوَهُ: پیمانہ کو پورا نہ<br/>بھرنے، کم رکھنا۔<br/>اسْتَطَفَّ: طَفَّ۔<br/>الشَّيْءُ وَ نَحَوَهُ: کو ہان وغیرہ کا<br/>اوپر اٹھانا۔<br/>لہ الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز دکھائی<br/>دینا، سامنے آنا۔<br/>عَلَيْهِ: سامنے ہونا، جھانکنا۔<br/>الطَّافَةُ: طَافَةُ الْبُسْتَانِ: باغ کے<br/>ارگرد باڑھ یا دیوار وغیرہ، احاطہ<br/>ج: طَوَافٌ۔<br/>الطَّفَافُ: طَفَافُ الشَّمْسِ: آفتاب<br/>کے قریب الغروب ہونے کا وقت۔<br/>مِنْ الْمِكْيَالِ وَ نَحَوَهُ: پیمانہ کا<br/>بالائی حصہ یا بالائی حصہ کا کنارہ (۲)<br/>پیمانہ کی سطح کو برابر کرنے کے بعد کا بھرا<br/>ہوا حصہ (۳) رات کی سیاہی۔<br/>الطَّافَةُ: برتن میں بگی ہوئی چیز (۲)<br/>بہ حیثیت چیز، ناقابل التفات چیز۔<br/>الطَّفُ: عراقی کے دیہات کی جانب عربوں</p> | <p>طَفَفَ الطَّائِرُ: پرندہ کا بازو پھیلا نا۔<br/>الطَّفَطَاتُ: جانب، کنارہ (۲) ترگھاس (۳)<br/>درخت کی تازہ شاخیں، اطراف (۴)<br/>شاخوں کے پتے۔<br/>الطَّفِطَفَةُ: کوکھ، پہلو (۲) پیٹ کا نرم گوشت<br/>(۳) جگر کا باریک حصہ ج: طَفَاطِطٌ۔<br/>الطَّفِطَفَةُ: الطَّفِطَفَةُ۔<br/>طَفَّ الشَّيْءُ طَفًّا: اوپر تیرنا، بلند ہونا<br/>(۲) نزدیک ہونا، فراہم ہونا۔<br/>الشَّمْسُ: ڈوبنے کے قریب ہونا۔<br/>منہ و لہ الشَّيْءُ: سامنے آ کر قریب<br/>ہونا۔<br/>الْفَرَسُ وَ نَحَوَهُ: سبک اور تیز چلنا،<br/>سبک رفتار ہونا۔<br/>لہ بِحَجَرٍ وَ نَحَوَهُ: کسی کی طرف<br/>پتھر مارنے کے لئے اٹھانا۔<br/>الْحَائِطُ وَ نَحَوَهُ طَفًّا: دیوار<br/>وغیرہ پر چڑھنا۔<br/>الشَّيْءُ بِيَدِهِ أَوْ بِرَجْلِهِ: ہاتھ یا پیر<br/>سے کوئی چیز اٹھانا۔<br/>النَّاقَةُ وَ نَحَوَهَا: اؤٹنی وغیرہ کے<br/>پاؤں باندھنا۔<br/>أَطَفَّ: بلند ہونا (۲) نزدیک ہونا۔<br/>عَلَيْهِ: کسی کو جھانکنا، محیط ہونا، اپنے<br/>دائرہ میں لے لینا۔<br/>النَّاقَةُ أَوْ الْحَامِلُ: نانام بچہ جنما۔<br/>لہ: سمجھ لینا، بھانپ لینا (۲) دھوکہ دینے<br/>کی کوشش کرنا۔<br/>عَلَيْهِ بِحَجَرٍ وَ نَحَوَهُ: کسی پر پتھر<br/>مارنے کا ارادہ کرنا، پتھر مارنے کے لئے<br/>اٹھانا۔<br/>لہ الشَّيْءُ وَ نَحَوَهُ: تلوار نکال کر<br/>ڈرانے کے لئے کسی کے سامنے کرنا، تلوار<br/>مارنے کی دھمکی دینا۔<br/>الشَّيْءُ: اوپر لانا، تیرنا۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



طَفَلَ الْاِبِلَ وَنَحَوَهَا: اوتوں کو اس لئے آہستہ چلانا کہ ان کے بچے ساتھ لگ جائیں۔  
 — الْمَا شِيَةِ الْعُشْبِ: گھاس کھا کر اس پر مٹی اڑا دینا۔  
 — الْكَلَامُ: غور و فکر کرنا۔  
 تَطَفَّلُ بِطِفْلِي بِنَا (۲): بچہ بننا (یعنی بچوں کے سے کام کرنا)۔  
 التَّطَفُّلُ: طفیلی پن۔  
 الطُّفَالُ: خشک مٹی۔  
 الطُّفْلُ: نرم و نازک، ملائم۔ امراة طِفْلَةٍ الْاَنَا مِل: نرم و نازک انگلیوں والی عورت (۲) گہرو (۱) ایک زرد و سرخ رنگ کی مٹی) ح: طُفُولٌ و طِفَالٌ۔  
 الطُّفْلُ: شیر خوار نرم و نازک بچہ مطلقاً کوئی بھی بچہ انسان کا ہو یا غیر انسان کا (۲) سن بلوغ سے پہلے کا لڑکا (مفرد و مذکر کے لئے) ح: اَطْفَالٌ وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُكْمَ فَلْيَسْتَاذِنُوْا۔ کبھی واحد جمع اور مذکر و مؤنث اس میں برابر ہوتے ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: ”ثُمَّ نَخْرِجُكُمْ طِفْلًا“ (یہاں جمع کے لئے ہے) ”اَوْ الطِّفْلِ الذِّیْنَ لَمْ يَنْظُرُوْا عَلٰی عَوَاظِ الْیَسَاءِ“ (۳) کسی چیز کا جزو حسی ہو یا معنوی (۴) چھوڑ دینا گھاس وغیرہ (۵) آگ کا انکارہ، چنگاری۔ تَطَاوُرُ اَطْفَالِ النَّارِ: آگ کی چنگاریاں پھیلنا۔  
 هُوَ یَسْعٰی فِیْ اَطْفَالِ الْحَوَاطِیْ: وہ چھوٹی ضرورتوں کیلئے کوشاں ہے۔  
 اَتَاہَ وَاللَّیْلُ طَفْلٌ: وہ اس کے پاس ابتدائی رات میں آیا۔  
 رَجِیْحُ طِفْلٍ: نرم و لطیف ہوا۔

طَفَلَ غَيْرُ شَرْعِی: ناجائز بچہ، حرامی۔  
 الطُّفْلُ: رات کی آمد کا وقت (۲) رات کی تاریکی (۳) قبیل غروب آفتاب کا وقت یا عصر کے بعد کا وقت غروب تک (۴) طلوع آفتاب کے تھوڑی دیر بعد کا وقت۔  
 طَفَلَ الْعُشْبِ: غروب آفتاب کے قریب شام کا آخری وقت۔  
 طَفَلَ الْعِدَاةُ: طلوع آفتاب کے تھوڑی دیر بعد کا وقت۔  
 الطُّفُولَةُ: بچپن، پیدائش سے بلوغ تک کا وقت۔  
 الطُّفُولِيَّةُ: بچپن۔  
 الطُّفُولِيَّةُ: بچکانہ، غیر دانشمندانہ، ناچختہ۔  
 الطِّفْلِ: بھوس وغیرہ میں بچا ہوا لگلا پانی الطِّفْلِيَّةُ: طفیلی، بن بلا یا مہمان، تقریبات و مجالس اور دعوتوں میں بے بلائے شریک ہونے والا، جیسا کہ کہا جاتا ہے یہ لفظ طفیل کی طرف منسوب ہے جو کوڈ کا رہنے والا آل عبد اللہ بن غطفان کا ایک شخص تھا، وہ دعوتوں اور شادی بیاہ کی ہر تقریب میں بلائے شریک ہوتا تھا، پھر سر اس شخص کو طفیل کہا جانے لگا جو طفیل غطفانی کی روش پر چلتا ہو۔ (۲) علم الاحیاء میں طفیلی ہر اس زندہ مخلوق کو کہا جاتا ہے جو دوسرے کے سہارے جیتا ہو، وہ دوسری شے اس کے دائرہ وجود میں ہو یا خارج۔ (۳) زائد، دوسرے کے ساتھ تھی جیسے درخت کی جڑ میں آگ آنے والی زائد گھاس۔  
 الْمُطْفِلُ: بچہ والی عورت یا جانور مادہ ح: مَطَاوِلُ۔

لَيْلَةُ مَطْفَلٍ: انتہائی سرد رات جس میں بچے سردی سے مر جائیں۔  
 • طَفَا الشَّيْءُ فَوْقَ الْمَاءِ طَفُؤًا وَ طَفُؤًا: پانی پر کسی شے کا تیرنا، پانی کے اندر نہ جانا۔ هُو طَافٌ وَهِيَ طَافِيَةٌ۔  
 — الشُّورُ الْوَحْشِيُّ: جنگلی بیل (سانڈ) کا جھاڑیوں پر چڑھنا۔  
 — الْفَرَسُ: گھوڑے کا سر اوپر کو اٹھانا۔  
 — الطُّبْيُ: زمین پر سہرن کا اچھل کود کرنا اور دوڑنا۔  
 — فَلَانٌ: کسی معاملہ میں ذلیل ہونا (۲) حلیم انسان کی سنجیدگی کے وقت ناسنجیدہ اور سرکش ہو جانا۔  
 — فَلَانٌ فَوْقَ الْفَرَسِ: گھوڑے پر کود کر سوار ہونا۔  
 — الْحَوْصَةُ فَوْقَ الشَّجَرَةِ: درخت پر ناریل کا نمودار ہونا یا شاخ کا کلکنا۔  
 لَمَفَّتْ صَوْرُ اَمَامَ الْعَيْنِ: آنکھوں کے سامنے تصویریں پھرنا۔  
 اَطْعَى فَلَانٌ: سطح آب پر تیرتی ہوئی ٹھپلی کھانے کا عادی ہونا۔  
 الطَّافِيَّةُ: من العنب: خوشہ انگور میں نمایاں اور ابھرا ہوا دانہ۔ حدیث دجال میں ہے: ”وَكَاَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَهُ طَافِيَةً“ (۲) تیرتا ہوا برف کا تودہ۔  
 الطَّفَاوَةُ: ہانڈی وغیرہ کا جھاک یا تیرتا ہوا روغن (۲) چاند اور سورج کے گرد ہالہ۔  
 اَصْبَنَا طَفَاوَةً مِنَ الرَّبِيعِ: ہمیں موسم بہار کا کچھ حصہ ملا۔  
 الطُّفُو: باریک کوئیل۔  
 الطُّفِيَّةُ: سمجھوتہ کی مانند ایک درخت کے پتے (۲) سانپ کی پشت پر سفید یا سیاہ یا زرد دھاری (۳) ایک زہریلا لچکدار چھوٹی دم کا سانپ۔ ح: طُفِي۔ اس سانپ پر دو دھاریاں ہوتی ہیں اس لئے اُتُ الطُّفِيَّتَيْنِ بھی کہا



جاتا ہے۔

## ط — ق

• الطَّعْسُ: ترتیب و نظام، رسم و رواج (۲)

فضا (۳) آب و ہوا (۴) نصاریٰ کے یہاں

مذہبی تہواروں کا نظام، مذہبی تقریب،

مذہبی تہوار یا میلہ ج: طُقُوس۔

• طُقُ — طَقًا: ٹمک ٹمک کی آواز ہونا، پتھر

پڑنے کی آواز ہونا۔

طَقَطَقَ: ٹمک ٹمک کی آواز پیدا ہونا یا زیادہ ہونا

— الدَّوَابُّ: سخت زمین پر پیروں کے

پڑنے کی آواز نکلنا۔

— الشَّيْءُ: ٹمک ٹمک کی آواز پیدا کرنا، دھڑکنا

یا چوں چوں کی آواز نکلوانا۔

طَقَّ: پتھر پر پتھر پڑنے کی آواز، پتھر ٹھخنے یا

پھٹنے کی آواز۔

طَقَّ طَقَّ: پتھروں کی مسلسل آواز، ٹمک ٹمک

کی مسلسل آواز۔

طِقَّ: ٹمک (آواز) مینڈک کے کودنے کی آواز

(۲) بے قیمت چیز۔ هذا لا يُساوِ

طِقَّ: اس کی کوئی قیمت نہیں۔

• الطَّعْمُ: سیٹ، مختلف ایسی چیزوں کا مجموعہ

جو ایک ہی مقصد کیلئے استعمال کی جائیں۔

طَقْمُ أَسْنَانٍ: دانتوں کا سیٹ (مسوڑھا)

جڑا اور دانتوں کی پلیٹ)۔

طَقْمُ ثِيَابٍ: کپڑوں کا جوڑا۔

طَقْمُ سُفْرَةٍ: لوازم دسترخوان۔

طَقْمُ شَايٍ: چائے کا سیٹ (پیالیاں چائے دان وغیرہ)

طَاقِمٌ: مجموعہ، گروپ، کارکنوں کی جماعت

ج: أَطَقْمُ۔

طَاقِمُ السَّفِينَةِ وَالطَّائِرَةِ: جہاز کا علم

اسٹاف۔

## ط — ل

• طَلَبَهُ مَطْلَبًا: چاہنا، حاصل کرنے کی

کوشش کرنا، تلاش کرنا۔

طَلَبَهُ لَهُ شَيْئًا: کسی کے لئے کسی چیز کی

فرمائش کرنا، آرڈر دینا۔

— إِلَيْهِ كَذَا: کسی سے کسی چیز کی درخواست

کرنا، اپیل کرنا، فرمائش کرنا۔

طَلَبَ مِنْهُ: مانگنا، مطالبہ کرنا۔

طَلَبَ مَطْلَبًا: مطلوب ہو کر دروہونا یعنی

اتنا دروہونا کہ اسے تلاش کرنا پڑے

أَطْلَبَ: طَلَبَ (۲) مطلوب ہو کر دروہونا،

اتنا دروہونا کہ تلاش کیا جائے۔

— فَلَانًا: کسی کی فرمائش پوری کرنا، تکمیل

فرمائش میں مدد دینا۔

— فَلَانًا شَيْئًا: کسی چیز کے حصول میں

مدد دینا (۲) کسی کو مانگنے یا تلاش کرنے

پر مجبور کرنا۔

طَالَبَهُ بِحَقِّهِ مَطْلَبَةً وَطِلَانًا: کسی

سے اپنا حق مانگنا، مطالبہ کرنا۔

طَلَبَهُ: مانگنا، تلاش کرنا (۲) وقفہ دے کر

مانگنا یا تلاش کرنا۔

أَطْلَبَهُ: طَلَبَهُ۔ وقفہ سے مانگنا۔

تَطَلَبَهُ: چاہنا، مانگنا، وقفہ سے چاہنا یا

مانگنا یا تلاش کرنا۔

— أَلَا مَرَّ كَذَا: کسی امر کا کسی شے کیلئے

محتاج وقت تنقّل ہونا۔ جیسے: الْإِمْتِحَانُ

يَتَطَلَّبُ مِنْكَ الشَّيْءُ: امتحان تم

سے شب بیداری کا مقصد ہے۔

زَوَى الْعُقُولَ: لئے لفظ مطالبہ عام

طور پر مستعمل ہے۔ غیر زَوَى الْعُقُولَ کے

مطالبہ کو تقاضا کہا جاتا ہے اس کیلئے

تَطَلَّبُ مستعمل ہے۔

الطَّالِبُ: فرمائش کنندہ، خواہش مند،

طلب کار، تلاش کنندہ (۲) طالب علم

(کسی بھی درجہ یا مرحلہ میں ہو عرفاً صرف

سیکندری اسکول اور یونیورسٹی کے طالب علم

کے لئے بولا جاتا ہے) ج: طَالِبٌ وَطَلَبَةٌ۔

الطَّالِبُ الْمُتَقَدِّمُ: کسی ملازمت وغیرہ

کا امیدوار۔

طَالِبُ الزَّوْاجِ: پیغام نکاح دینے والا

طَالِبُ الْأَسْتِيفَانِ: مقدمہ کی اپیل

کرنے والا۔

طَالِبُ حَقِّ: کلیم والا۔

طَالِبُ الْمُنَاقَصَةِ: ٹینڈر والا، ٹھیکہ

کی درخواست دینے والا۔

طَالِبُ وَظِيفَةٍ: ملازمت کا امیدوار۔

الطَّلَابُ: مطلوب۔

الطَّلَابَةُ: مطلوب۔

الطَّلَبُ: مطلوب، مطلوب چیز، مراد، مقصد۔

کہتے ہیں: هِيَ طَلَبٌ فَلَانٍ: یہ فلاں

کی خواہش کی چیز ہے (۲) خواہشمند،

طالب۔ کہتے ہیں: هُوَ طَلِبُ نِسَاءٍ:

وہ عورتوں کا منشا شای یا خواہش مند

ہے۔ هِيَ طَلِبُ رِجَالٍ: وہ عورت

مردوں کی خواہشمند ہے ج: أَطْلَبُ

وَطَلَبَةٌ۔

الطَّلَبُ: خواہش (۲) تلاش و جستجو (۳)

سوال، فرمائش (۴) آرڈر فرمائش

(۵) اپیل و التماس (۶) درخواست

(ایپلیکیشن) (۷) مطلب و مقصد (۸)

مانگ، ڈیمانڈ (بازار میں کسی سامان

کی اتنی مقدار کا ہونا جسےافر خریدنا

قبول کریں) ج: طَلَبَاتٌ۔

طَلَبَاتُ الدَّعْوَى: عدالتی اصطلاح

میں دعویٰ کے اس ماہصل کا نام ہے

جو عدلی فیصلہ کے لئے عدالت میں داخل

کرتا ہے۔

طَلَبُ الْجُمُعَةِ لِعَرْضِ: جلسہ یا میٹنگ

بلانا۔

— الْكَلِمَةُ مِنْ أَحَدٍ: تقریر کیلئے کہنا۔

— الْمَقَابَلَةُ وَالْمُقَابَلَةُ: مع أَحَدٍ:

ملاقات کا وقت چاہنا۔



طَلَبُ المَكَالِمَةِ التَّلْفُونِيَّةِ: تَلْفُون  
کال یک کرنا۔

— مُنَا قَصَّة: مُنْدِرَاگنا۔

الطَّلَبُ البَرِيدِيُّ: میل آرڈر، ڈاک  
کے ذریعہ حاصل ہونے والا آرڈر۔

الطَّلَبُ التِّجَارِيُّ: تجارتی آرڈر، مانگ  
الطَّلَبُ الثَّابِتُ: مستقل آرڈر، مستقل مانگ  
الطَّلَبُ المُسْتَعَجَلُ: فوری آرڈر۔

طَلَبُ تَعْوِضٍ مَن كَذَا: کسی چیز کا  
کلیم کرنا۔

طَلَبُ تَوْطُفٍ: ملازمت کی درخواست۔

الطَّلَبُ الْمُؤَجَّلُ: مبعادی آرڈر۔

الطَّلَبُ النَّاسِي: بڑھتی ہوئی مانگ۔

طَلَبُ الْيَدِ لِلرَّوَجِ: شادی کی فرمائش کرنا  
تَحْتَ الطَّلَبِ: حکم کے تابع۔

عِنْدَ الطَّلَبِ: وقت ضرورت

الطَّلَبَةُ: دور کا سفر۔

الطَّلَبَةُ: ایک دفعہ کی مانگ یا طلب (۲) فریاد،  
عبادت۔

الطَّلَبَةُ: مطلوب چیز، غرض، مطلب۔

أُمُّ طَّلَبَةٍ: عقاب کی کنیت۔

الطَّلَبَةُ: مطلوبہ شے، مطلب و مقصد (۲)  
ضرورت۔

الطَّلَابُ: بڑا خواہشمند، بہت فرمائشیں  
کرنے والا، بڑا طلب کار، بہت تلاش  
کرنے والا۔

الطَّلُوبُ: الطَّلَابُ - بَعْرُ طُلُوبٍ: گہرے  
پانی والا کنواں ج: طُلُبٌ۔

الطَّلِيبُ: الطَّالِبُ او الطَّلُوبُ - ج:  
طَلَبَاءٌ وہی طَلِيبٌ و طَلِيبَةٌ ج:

طَلَّابٌ۔

الْمُتَطَلِّبُ: متقاضی۔

الْمُتَطَلِّبَاتُ: تقاضے، مطالبے، مقاصد۔

الْمُطَالَبُ: جواب دہ، ذمہ دار۔

الْمُطَالِبُ بِحَقِّ: دعوے دار، مدعی۔

الْمُطَالِبُ بِالْعَرْشِ: تخت کا دعویدار  
الْمُطَالِبُ: خواہشات، مطالبات۔ الْمُطَالِبُ

الْفَادِحَةُ: بھاری مطالبات۔

الْمُطَالِبَةُ بَشْيْءٍ: مطالبہ، حق جنا کر کسی  
شے کی طلب، کلیم، ڈیمانڈ، مانگ، دعویٰ

الطَّلَبُ: مقصد (۲) خواہش، طلب، مانگ  
مطالبہ، دعویٰ (۳) موضوع بحث بحث  
مسئلہ (۴) مفاد (۵) تلاش کی جگہ

ج: مَطَالِبُ۔

الْمَطْلَبُ القَوِيُّ: قوی مفاد۔

الْمَطْلُوبُ: قابل ادائیگی (۲) مقصود و مطلوب،  
ضرورت کی چیز۔ الْمَطْلُوبُ كَذَا:

فلاں چیز کی ضرورت ہے۔

طَلَعَ ے طَلَحًا و طَلَحًا: چلنے یا کسی  
اور وجہ سے ٹھک جانا۔

— فَلَانٌ طَلَحًا: بگڑنا، خراب ہونا۔

— الْبَعِيرُ وَ نَحْوَهُ طَلَحًا: اونٹ کو  
ٹھکا دینا، دبا کر دینا۔

طَلَعَ الْمَكَانُ طَلَحًا: جگہ میں بول کے  
بہت درخت ہونا۔

— الْاِبِلُ: بول زیادہ کھانے سے  
اونٹوں کے پیٹ خراب ہونا۔ فَالْاِبِلُ

طَلَحِي۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کا پیٹ خالی ہونا۔

— هُوَ طَلَحٌ۔

— اَطْلَحَ: طَلَحٌ۔

— الْبَعِيرُ وَ نَحْوَهُ: طَلَحَةٌ۔

— طَلَحٌ: اَطْلَحَ۔

— الْبَعِيرُ وَ نَحْوَهُ: اَطْلَحَةٌ۔

— عَلَيْهِ: اصرار کر کے ٹھکا دینا۔

الطَّلَاحُ: فاسد خراب، نا کارہ (ضد:  
صالح)۔

الطَّلَحُ: بول کا درخت، بیکر کا درخت (۲)  
کیلا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَ طَلَحٌ

مَنْصُودٌ" (۳) شگوفہ، واحد طَلَحَةٌ

(۳) حوض و غزہ میں بچا ہوا گدلا پانی (۵) کھانے  
سے خالی پیٹ (۶) ٹھکا ماندہ ج: اَطْلَحٌ۔

الطَّلَعِيَّةُ: کاغذ کا ایک شیٹ (خرچہ ورق)۔

الطَّلَحُ: ٹھکا ماندہ، لاغر و کمزور (۲) اونٹ  
کے بدن سے چمبی ہوئی چمبی۔ طَلَحٌ

مال: مال کا حریص، ہر وقت مال کی فکر  
میں رہنے والا۔ طَلَحٌ نِسَاءً: ہمد وقت  
عورتوں میں رہنے والا ج: اَطْلَحٌ و

طَلَحٌ۔

الطَّلِيحُ: عاجز و ٹھکا ماندہ (۲) لاغر و کمزور (۳)  
چمبی ج: طَلَحِي وَ هُنَّ طَلَائِحُ۔

الطَّلِيحَةُ: کاغذ کا ایک رم (۵۰۰ شیٹ)  
الْمُطْلِحُ فِي الْكَلَامِ: بہتان طراز۔

— فِي الْمَالِ: مال کا برباد کنندہ۔

طَلَخَ الشَّيْءُ ے طَلَحًا: خراب کرنا، سیاہ کرنا  
اَطْلَعَ الدَّمَعُ: آنسو بہنا۔

الطَّلَخُ: گدلا پانی۔

الطَّلَخَاءُ: بیوقوف عورت۔

طَلَسَ بَصْرَهُ - طَلَسًا: بینائی ختم ہوجانا  
— بِالشَّيْءِ عَلَى وَجْهِہ: کسی چیز کو جوں

کاتوں لانا یا جیسے سننا ویسے ہی بیان کرنا  
— بَہ فِي السَّجْنِ وَ نَحْوِهِ: جیل میں

ڈال دینا۔

— الشَّيْءُ: مٹانا، حروف اڑانا۔

— الْكِتَابَ وَ نَحْوَهُ: کتاب وغیرہ کی  
لکھا کی کو بدنام اور خراب کرنا۔

طَلَسَ ے طَلَسًا و طَلَسَةً: مٹ جانا۔

— الثَّوْبُ: پٹے کا پرانا ہونا، خاک سیاہی

مائل ہونا (۲) اطلسی (ریشمین ہوجانا)

طَلَسَهُ: مبالغہ در طَلَسَهُ۔

اَنْطَلَسَ: مٹ جانا، چھپ جانا۔

تَطَلَسَ: مٹ جانا، چھپ جانا۔

— بِالطَّلِيسَانِ او الطَّلِيسِ او  
الطَّلِيسَانِ: (طیلسان) چوغا پہننا،

مشائخ کی شال اوڑھنا۔



الْطَّلْسُ: سیاہی مائل خاکی رنگ کا یا اس رنگ کا بھیڑ یا (۲) چور (۳) کتا (۴) میلہ کیلا (۵) پرانا کپڑا (۶) تھم وید کردار (۷) ہلکے خسار والا (۸) ساٹن در نشمین کپڑا ج: طُلُسُ

الْطَّلْسُ الْجُغَرَانِي: اُلس جغرافیائی نقشوں کی کتاب۔

المُحِيطُ الْاَطْلَسِي: بحر اطلنک۔  
الطالسان: کٹنگ و سلائی کے بنی نشانوں پر ڈالا جانے والا ایک لباس۔

الطَّلْسُ مِنَ الذَّئَاب: خاکستری رنگ کا بھیڑ یا (۲) (من الثياب) میلہ کپڑا، خاکی رنگ کا کپڑا (۳) مٹائی ہوئی تحویر (۴) اونٹ کی لان وغیرہ کی کھال ج: اَطْلَسٌ وَطْلُوسٌ۔

الطَّلْسَاءُ: مَوْنَتُ الْاَطْلَسِ ج: طُلُسٌ۔  
الطَّلْسَةُ: سیاہی مائل خاکستری رنگ (۲) تپلا بادل ج: طُلُسٌ۔  
الطَّلَا سَةُ: کپڑے کا ٹکڑا جس سے تختہ سیاہ وغیرہ پر لکھی ہوئی عبارت مٹائی جائے، ڈسٹر۔

الطَّلِيسُ: اندھا، نابینا۔  
الطَّلِيسُ: اندھا، نابینا۔  
الطَّلِيسُ وَ الطَّلِيسَان: سبز رنگ کی شال جو مشاخ کندھوں پر ڈالتے ہیں یا اوڑھتے ہیں ج: طَيَالِيسٌ وَ طَيَالِيسَةٌ۔  
طَلْسَمٌ: منہ لگاڑنا، منہ یا سر جھکانا۔

السَّاحِرُ وَ نَحْوُهُ: جادوگر کا جادو کرنا، جادو کا نقش بنانا، ایسی لکیریں کھینچنا اور اعداد لکھنا جن سے (ان کے) بقول کو اکب علویہ کی روحانی طاقتوں کو سفلی طبائع کے ساتھ جوڑ کر پسندیدہ شے کا حصول اور ناپسندیدہ شے یا اذیت کا ازالہ ہوتا ہے۔

الشيءُ: کسی شے پر جادو کرنا۔

الطَّلْسَمُ: جادو، جادو کا نقش، ایسی لکیریں کھینچنا اور اعداد کا نقش بنانا جن کے ذریعہ ساحروں کے عقیدہ کے مطابق کو اکب علویہ کی روحانی توانائیوں کو سفلی طبائع کے ساتھ ملا کر جلب منفعت اور ازالہ کلفت کیا جاتا ہے (۲) ہر گہری اور ناقابل فہم بات، معتمہ پہیلی، چیتاں (یونانی لفظ ہے) ج: طَلَّاسِمٌ۔  
فَلَّ طَلْسَمَةً او طَلَّاسِمَةً طَلْسَمٌ تَوَلَّوْنَا، یعنی ناقابل فہم بات کو واضح اور قابل فہم بنا دینا۔

الطَّلْسَمُ: الطَّلْسَمُ۔  
طَلَّطَلٌ: چلتے وقت دونوں ہاتھ ملانا۔  
الشيءُ: ملانا۔

الطَّلَّاطِلُ: لاعلاج مرض (۲) مکر کا درد (۳) موت۔  
الطَّلَّاطِلَةُ: الطَّلَّاطِلُ (۲) مصیبت (۳) حلق کا کوٹا یا کوٹے کا گر جانا جس کی وجہ سے کھانا پینا دشوار ہو۔  
الطَّلَّاطِلُ: داگی بیماری ج: طَلَّاطِلٌ۔  
طَلَعَ الشَّمْسُ او الْكُوكَبُ: طُلُوعًا: اوپر سے ظاہر ہونا، نکلنا، طلوع ہونا۔

منہ او فیہ علی کذا: کسی کی کوئی بات معلوم ہونا۔  
النَّخْلُ: درخت خرما پر شکوفے کھلنا، نکلنا۔  
عَلَيْهِ: متوجہ ہونا، کسی کے سامنے اچانک آنا، حملہ کرنا۔

عنه: غائب ہو جانا، کسی کے پاس سے ہٹ جانا کہ وہ اسے نہ دیکھ سکے۔  
السَّهْمُ وَ نَحْوُهُ: عَنْ الْمَهْدَفِ: نشانہ سے ہٹ جانا، آگے نکل جانا۔  
الشيءُ وَ فِيهِ: اوپر ہونا، چڑھنا۔  
المكانُ: پہنچنا، قصد کرنا۔

طَلَعَ عَلَى الْأَمْرِ: واقف ہونا۔  
أَطْلَعَ النَّخْلُ: درخت خرما کا شکوفوں والا ہونا۔  
هُوَ مُطْلَعٌ وَ هِيَ مُطْلَعَةٌ: مطلع ہونا۔

النَّشَجَرُ: درخت پر پتے نکلنا، تپوں والا ہونا۔

الرَّامِي: نشانہ باز کا نشانہ خطا ہو کر تیر کا آگے نکل جانا۔

عَلَيْهِ: طَلَعَ۔  
النَّخْلَةُ: درخت خرما کا لمبا ہونا۔

النَّجْمُ: ستارہ کا نمودار ہونا۔  
الرَّجُلُ: قے کرنا۔

الشيءُ: ظاہر کرنا، باہر نکالنا۔  
رَأْسُهُ عَلَى الشَّيْءِ: جھانک کر دیکھنا۔

النَّخْلُ الطَّلَعُ: درخت خرما کا شکوفے نکلنا۔

فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی کو کسی چیز سے واقف کرنا۔

فُلَانًا: عجلت کرنا۔

إِلَيْهِ مَعْرُوفًا وَ نَحْوُهُ: کسی کے ساتھ بھلائی وغیرہ کرنا۔

طَالَعَ الشَّيْءُ مُطَالَعَةً وَ طَلَاعًا: غور کر کے واقف ہونا۔

الكِتَابُ: پڑھنا، غور سے پڑھنا۔  
فُلَانًا: کسی کا جائزہ لینا۔

فُلَانًا بِالْأَمْرِ: کسی کو کسی بات سے واقف کرنا۔

فُلَانًا بَكْتَبِهِ: کسی کے پاس مطالعہ کے لئے اپنی کتابیں بھیجنا۔

طَلَعَ النَّخْلُ: درخت خرما پر شکوفہ آنا۔  
الْكَيْلُ وَ نَحْوُهُ: پیمانہ کو بھرنا۔

الشيءُ: بلند کرنا (۲) نکلنا۔  
أَطْلَعَ: اوپر سے دیکھنا، سامنے آ کر دیکھنا۔

قُرْآنٍ پَآكٍ يَسْ: فَاَطْلَعْ قُرْآنَهُ فِي سَوَاءِ الْحَجِيمِ



دانے ہوتے ہیں اور کھل لانے میں مدد دیتے ہیں۔

الطَّلَعُ: واقفیت (۲) بلند جگہ جہاں سے ادھر ادھر دیکھا جائے (۳) گوشہ، کنارہ ج: طُلُوعٌ وَاطْلَاعٌ۔

الطَّلَعَةُ: ظہور، دید، بھلک (۲) کھجور کے شگوفہ کا ٹھٹھا (۳) چہرہ۔

الطَّلَعَةُ: کثرت سے طلوع یا ظہور پذیر ہونے والا، بار بار یا بہت سانسے آنے والا (۲) بہت مشتاق، بہت توقعات قائم کرنے والا (۳) مذکورہ موت دولوں کے لئے۔

امْرَأَةٌ طَلَعَتْ خُبَاءً: وہ عورت جو کبھی خوب سانسے آتی ہو اور کبھی بالکل چھپ جاتی ہو۔

طَلَعَةٌ قُبُعَةٌ: وہ عورت جو کبھی سر ڈھانکتی ہو اور کبھی کھولتی ہو۔

نَفْسٌ طَلَعَتْ: کسی چیز کی بہت خواہش مند طبیعت۔

الطَّلَعُ: مبالغہ در طالع۔ ہو طَّلَاعُ التَّنَائِي وَالْانْجُدُ: تجربہ کار، شریف، فراز سے خوب واقف جو حسن تدبیر کے ساتھ امور انجام دیتا ہے۔

الطَّلِيْعَةُ: من الجَيْشِ وَنَحْوِهِ: ہرادل، فوج کے آگے رہنے والا دستہ مقدمہ الجیش (۲) پیش پیش رہنے والی جماعت (۳) دشمن کی سپاہ کا اندازہ لگانے اور معلومات کرنے کے لئے بھیجی جانے والی فوج کی ٹکڑی۔ ہونی طَّلِيْعَةُ كَذَا: وہ فلاں چیز میں پیش پیش ہے، سرفہرست ہے ج: طَّلَاعٌ۔

الطَّلَاعُ وَالطَّلُوعُ: تھے۔ الْمُطَالَعَةُ: مطالعہ، پڑھائی، جائزہ، تحقیق، اسٹڈی۔

الطَّلَعُ: اونچی جگہ (۲) سورج یا ستاروں کے نکلنے کی جگہ۔ قرآن پاک میں ہے: وَحَتَّىٰ

الْأَسْطِطْلَاعُ الصَّحْفِيُّ: اخباری تحقیق صحافی خبر نامہ جسے ایک یا چند افراد تیار کرتے ہیں۔

الْإِسْطِطْلَاعِيُّ: تحقیقی، تحقیق و تفتیش سے متعلق۔

الْإِطْلَاعُ: واقفیت، انفارمیشن (۲) آگاہی، نوٹس۔

النَّطْلَعُ: اشتیاق، نگاہ شوق (۲) آرزو، امنک۔

التَّطْلُعَاتُ: امنگیں، توقعات۔ الطَّلَائِعُ: اوائل، ابتدائی حصے۔

الطَّلَاعُ: چاند دھلال (۲) صبح کا ذب (۳) وہ تیر جو نشانہ کے پار گئے، قسمت کا ستارہ جس کے طلوع پر نچین حوادث کی پیش گوئی کرتے ہیں (۴) نجومیوں کا زائچہ (۵) قسمت ج: طُلُعٌ وَطَوَالِحُ۔

الطَّلَاعَةُ: من الابل وغيرها: اونٹوں کی پہلی جماعت ج: طَوَالِحُ۔

الطَّلَاعُ: الْإِطْلَاعُ (۲) وہ چیز جس پر آفتاب وغیرہ کا طلوع و ظہور ہو ج: طُلُعٌ۔

طِلَاعُ الشَّيْءِ: کسی چیز کی مقدار، اس کا پیمانہ یا حصہ۔

طِلَاعُ الْأَرْضِ: کل زمین، زمین کی تمام چیزیں۔

طِلَاعُ الْإِنَاءِ: بھرا ہوا برتن یا برتن میں بھری ہوئی چیز۔

قَوْشٌ طِلَاعُ الْكَفِّ: پورے ہاتھ سے پکڑی جانے والی کمان۔

قَدْحٌ طِلَاعُ: بھرا ہوا برتن۔ عَيْنٌ طِلَاعُ: آنسو بھری آنکھ۔

الطَّلَعُ: اونچی جگہ جہاں چڑھ کر دیکھا جائے (۲) مقدار (۳) کھجور کا شگوفہ، گابھا، درخت خرم کا پہلا پھول، گیہوں کی

بالی کی طرح غلاف جس میں بہت سے

اطْلَعَ عَلَى الْأَمْرِ: جاننا، واقف ہونا، باخبر ہونا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: سامنے آنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَوْ اَطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَكَّيْتُ مِنْهُمْ فِرَارًا"۔

— الْبَيْهَ: کسی کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَاَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي اُطْلِعُ اِلَى الْهُدًى"۔

— لِلْأَمْرِ: کسی کام کو کر سکتا، قادر ہونا، قابو پانا۔

— الْأَمْرِ: کسی بات کی حقیقت جاننا۔ قرآن پاک میں ہے: "اُطْلِعِ الْغَيْبِ اُمِّ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا"۔

تَطْلَعُ: نمودار ہونا، ظاہر ہونا۔ الْإِنَاءُ: برتن بھر جانا۔

— الْمَاءِ وَنَحْوَهُ مِنَ الْإِنَاءِ وَغَيْرِهِ: پانی کا برتن کے کناروں سے نکل کر بہنا۔

— فِي مَشْيِهِ: اترا کر چلنا۔ اِلَى الشَّيْءِ: کسی شے کے ظہور یا چہرے

کو دیکھنا، غور سے دیکھنا، نظر اشتیاق دیکھنا (۲) جاننا، واقف ہونا۔

— اِلَى قُدُومِهِ: کسی کی آمد پر نگاہ اٹھا کر دیکھنا، کسی کی آمد کا منتظر ہونا، کلمات

ہے: "عَاقَى اللَّهُ رَجُلًا لَّمْ يَتَطَّلَعْ فِي فِعْلِكَ"۔ خلاص شخص کا بھلا کرے

جس نے تمہاری بات پر گرفت نہیں کی۔ اُسْتُطْلِعَ الشَّيْءُ: کسی شے کے ظہور اور

اس سے واقفیت کا خواہش مند ہونا، تحقیق کرنا۔

— رَأْيَهُ: مشورہ لینا، رائے جاننا، رائے پر غور کرنا۔ اُسْتُطْلِعَ رَأْيَهُ: کسی

سے رائے لینا۔ الشَّيْءُ: زائل کرنا، دور کرنا۔

الْإِسْطِطْلَاعُ: کھوج، تحقیق و تجسس، دیکھ بھال، انکوائری۔



اِذَا بَلَغَ مَطْلَعُ الشَّمْسِ (۳) طلوع کا وقت۔ قرآن پاک میں ہے: سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ (۴) جڑھنے کی جگہ۔ کہتے ہیں: هَذَا لَكَ مَطْلَعُ الْأَكْمَةِ: یہ تنہا رہے سامنے ہے اور ظاہر ہے (۵) زمین (۶) قصیدہ (ظلم) کا پہلا شعر: مَطْلَعٌ - مَطْلَعٌ الشَّمْسِ: سورج کے طلوع ہونے کے مقامات کہتے ہیں: لِلشَّمْسِ مَطْلَعٌ وَمَغَارِبٌ۔ مَطْلَعُ الْأَمْرِ: کام کا وہ پہلو یا رخ جہاں سے اسے شروع کیا جائے، آغاز کار یا نقطۂ آغاز (۲) سبب، ذریعہ۔

الْمُتَطَلِّعُ إِلَى شَيْءٍ: امیدوار، مشتاق، نگاہ لگائے ہوئے۔

الْمُطْلِعُ: باخبر، واقف کار۔

أَطْلَعْتُ فَلَانًا: کسی کے دشمن کا انتقام باطل ہو جانا۔

دَمَ الْقَتِيلِ: مقتول کا خون رالگان کو دینا، بدلہ نہ دلوانا۔

مَالَ فَلَانٍ أَوْ حَقُّهُ: کسی کے حق یا مال کو ضائع کرنا۔

فُلَانًا كَذَا: کسی کو کوئی چیز بخشنا، ہیکرنا طَلَّفَ عَلَيْهِ: اضافہ کرنا، بڑھانا۔

الطَّلْفُ: باطل درالگان (۲) بطلان و ضیاع الطَّلْفُ: الطَّلْفُ (۲) معمولی چیز (۳) بچی ہوئی فالنوی چیز (۴) عطیہ، بخشش۔

الطَّلِيفُ: الطَّلْفُ (۲) مفت (۳) معمولی اور مستنا۔

طَلَّقَ فِي طُلُوقٍ وَطَلَّاقًا: آزاد ہونا، رہا ہونا، چھوڑنا۔

الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا طَلَّاقًا: نکاح کی قید سے آزاد ہو جانا، طلاق یافتہ ہونا۔

يَدُهُ بِالْخَيْرِ: طَلَّاقًا: سخاوت و بخشش کے لئے ہاتھ کھولنا۔

فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو کوئی چیز دینا۔

طَلَّقَ - طَلَّاقًا: دور ہو جانا۔

طَلَّقَ فِي طُلُوقٍ وَطَلَّاقًا: آزاد ہونا، رہا ہونا۔

الْيَدُ: ہاتھ کشادہ (فیاض) ہونا۔

الْوَجْهُ: چہرہ کھل جانا، چہرے پر خوشی کے آثار نمایاں ہونا۔

اللِّسَانُ: زبان کا سلیس و شیریں گفتار ہونا۔

فُلَانٌ: خندہ رو ہونا (۲) خندہ سخن ہونا، ہنس مکھ اور خوش گفتار ہونا۔

الْيَوْمُ: دن کا خوش گوار ہونا جس میں نہ گرمی ہو نہ سردی۔

الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا طَلَّاقًا: شادی کے بندھن سے آزاد ہونا، مطلقہ ہونا۔

طَلَّقَتِ الْمَرْأَةُ أَوِ الْحَامِلُ فَنِي الْمَخَاضِ: درپردہ میں مبتلا ہونا۔

هِيَ مَطْلُوقَةٌ: اُطْلَقَ الْقَوْمُ: کسی کے اونٹوں کا پانی اور چارہ کی تلاش میں آزاد پھرنے لگا۔

النَّشَى: چھوڑنا، بندھن توڑنا۔

الْأَسِيرُ: رہا کرنا۔

الْمَأْشِيَّةُ: مویشی کو چرنے کے لئے آزاد چھوڑنا۔

خَيْلُهُ فِي الْحَبْلَةِ وَنَحْوِهَا: گھوڑوں کو میدان میں دوڑانا۔

الْمَرْأَةُ: شادی کی قیود سے آزاد کرنا۔

لَهُ الْعَنَانُ: آزاد چھوڑنا، بے لگام چھوڑنا (۲) سرپٹ دوڑانا۔

لَهُ التَّمَصُّفُ: کام کی آزادی دینا، کارروائی کا اختیار دینا۔

الدَّوَاءُ وَنَحْوُهُ بَطْنُهُ: پیٹ چلانا، دستوں میں مبتلا کرنا۔

الْكَلَامُ: کسی قید کے بغیر آزادانہ بات کرنا، کلام کو مطلق رکھنا، قید نہ لگانا۔

أَطْلَقَ يَدَهُ بِخَيْرٍ أَوْ غَيْرِهِ: بھلائی وغیرہ کے لئے ہاتھ کھولنا اور بھیلانا۔

الْمِدْفَعُ وَنَحْوُهُ: توپ وغیرہ چھوڑنا۔

كَذَا عَلَى كَذَا: کسی شے کو کوئی نام یا عنوان دینا، علامت بنانا۔

إِنْشَارَةٌ تَحْدِيدٌ: بارن دینا۔

الْحُرِّيَّةُ: آزادی بحال کرنا۔

النَّارُ فِيهِ وَعَلَيْهِ: فائر کرنا۔

عَلَيْهِ النَّارُ أَوِ الرَّصَاصُ: کسی پر گولی چلانا، شوٹ کرنا۔

الْعَارُ: گیس چھوڑنا۔

الْكَلِمَةُ عَلَى كَذَا: جملہ کا کسی چیز پر اطلاق کرنا۔

طَلَّقَهُ: أَطْلَقَهُ: الْمَرْأَةُ: عورت کو طلاق دینا۔

النَّخْلَةُ: درخت خرمائیں قلم لگانا۔

أَنْطَلَقَ: رہا ہونا، آزاد ہونا (۲) کھلنا، پھیلنا (۳) چھوڑنا، چلا جانا، گزر جانا، چلنا۔

يَفْعَلُ كَذَا: کرنے لگا۔

الْوَجْهُ: چہرہ کا شگفتہ ہونا، کھلا ہوا ہونا۔

النَّارُ: فائر ہونا۔

اللِّسَانُ: رواں اور سلیس ہونا (۲) زبان چلنا، تیز ہونا۔

الرَّصَاصُ: گولی چلنا۔

مُسْرَعًا: سرپٹ دوڑنا۔

التَّلْفِيفُونَ: ٹیلیفون کی گھنٹی بجانا۔

فِي الْعَمَلِ: کام جاری رکھنا۔

الْأَلَّةُ: مشین چالو ہونا۔

أَطْلَقَ: الشَّرَاحُ: ہونا۔ أَطْلَقَتْ نَفْسُهُ: اس کی طبیعت میں الشراح پیدا ہوا۔

اس کی اصل اُطْلَقَ ہے تاء کو طاء سے بدل کر مدغم کر دیا گیا۔

تَطَلَّقَ: اُطْلَقَ: خندہ رو ہونا، ہنسا ش ہونا۔

الطَّبِيُّ وَنَحْوُهُ: ہرن وغیرہ کا تیزی



سے کسی طرف توجہ کے بغیر گزر جانا۔  
تَطْلُقُ الْخَيْلُ: گھوڑوں کا دوڑ کے میدان  
میں آزادی کے ساتھ مقررہ حد پر پہنچنا،  
روکا نہ جانا۔

— الْفَرَسُ وَفَحْوُهُ: گھوڑے کا  
دوڑنے کے بعد پیشاب کرنا۔  
اسْتَطْلُقَ: تَطْلُقَ۔

— بَطْنُهُ: پیٹ چلنا، دست آنا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کو جلدی کرنا یا کسی چیز  
کی تیزی چاہنا یا چھوٹ چاہنا، چھوٹنے  
کو کہنا، چھڑانا، آزاد کرنا۔

— مِنْ صَاحِبِ الدِّينِ كَذَا:   
قرض خواہ سے قرض میں چھوٹ چاہنا،  
کچھ کی چاہنا۔

الاسْتِطْلَاقُ: اسْتِطْلَاقُ الْبَطْنِ:  
اسہال، دستوں کی بیماری۔

الِإِطْلَاقُ بِعُمومٍ، قَطْعِيَّتٍ۔  
إِطْلَاقًا، قَطْعًا، عُمومًا۔ مَا عَمِلْتُهُ إِطْلَاقًا:  
میں نے اسے بالکل نہیں کیا۔

على الإطلاق: بالعموم، عموماً،  
قطعی طور پر، آزادانہ، بلا تقيید۔

الانْطِلَاقُ: آزادی، رہائی (۲) دوڑ (۳)  
روانگی (۴) چھوٹ (۵) پھیلاؤ۔

— فِي الْعَمَلِ: کام کا تسلسل۔ انْطِلَاقًا  
مِنْ كَذَا: فلاں بنیاد پر، فلاں اصول  
کے تحت۔

انْطِلَاقُ النَّارِ: فائرنگ۔  
انْطِلَاقُ الْقَنْدَارِيفِ: گولہ باری، فائرنگ  
انْطِلَاقًا مِنْ كَذَا: فلاں چیز کے تحت،  
اس کی بنیاد پر۔

انْطِلَاقًا مِنْ تَعَالِيمِ الدِّينِ: دینی  
تعلیمات کے تحت، بموجب۔

الانْطِلَاقَةُ: ایک دفعہ کی چھوٹ (۲)  
خاص حرکت، اقدام، تحریک۔  
التَّطْلِيقُ: رہائی، طلاق۔

الطَّلَاقُ: آزاد (۲) امرأۃ طَالِقٌ: مطلقہ عورت  
نَاقَهُ أَوْ نَشَأَ طَالِقٌ: آزادانہ چرنے  
والی اونٹنی یا بکری ج طَلِقٌ وَطَوَالِقُ۔  
الطَّالِقَةُ: مِنَ النِّسَاءِ أَوْ النُّوَقِ أَوْ  
النَّشَاءِ: الطَّالِقُ۔

— مِنَ اللَّيَالِيِ: خوش گوار رات جس میں  
کوئی کلفت نہ ہو ج: طَوَالِقُ۔

الطَّلَاقُ: رہائی، آزادی، چھٹکارا، شرعاً  
مخصوص الفاظ کے ذریعہ زوجین کے  
درمیان قائم رشتہ زواج یا قید نکاح  
کو ختم کر دینا۔

الطَّلَاقَةُ: روانی، فصاحت، زبان زوری  
طَلَاقَةُ الْوَجْهِ: خندہ روئی، لبشاشت،  
شگفتگی۔

الطَّلَاقُ: آزاد، غیر مقید (۲) ہرن (۳) شکاری  
کنا (۴) درد و ولادت (۵) ابرق (۶)  
ایک بوٹی جو رنگائی کے کام آتی ہے۔

طَلِقَ الْيَدَ: فراخ دست، سخی۔  
طَلِقَ اللِّسَانَ: زبان دراز، شگفتہ بیان،  
شیریں گفتار۔

فَرَسٌ طَلِقَ الْيَدَ: وہ گھوڑا جس  
کی اگلی ٹانگوں میں سفید حلقہ نہ ہو۔  
الْوَجْهُ الطَّلِقُ: منہس مکھ اور کھلا  
ہوا چہرہ۔

اللِّسَانُ الطَّلِقُ: تیز زبان، مٹھی  
اور شگفتہ زبان۔

اليَوْمَ الطَّلِقُ: خوش گوار دن۔  
الليْلُ الطَّلِقُ: روشن رات۔  
الهَوَاءُ الطَّلِقُ: کھلی ہوا۔  
الطَّلِقُ النَّارِي: فائرنگ، شوٹنگ۔

الطَّلِقُ: غیر مقید (۲) با اختیار و آزاد (۳) حلال  
جائز۔ أَفْعَلْ كَذَا طَلْقًا لَكَ: تم  
یہ کام جائز سمجھ کر کرو۔ أَنْتَ طَلِقٌ  
منہ: تم اس سے بری اور آزاد (۴)  
منہس مکھ (چہرہ) (۵) تیز زبان (۶) فصیح (۷) زبان

الطَّلِقُ: آزاد، غیر مقید۔ بَعِيرٌ أَوْ نَاقَةٌ  
طَلِقٌ۔

— مِنَ الْوُجُوهِ وَالْأَلْسِنَةِ: منہس مکھلا  
ہوا (چہرہ) تیز اور چلتی ہوئی یا شگفتہ (زبان)  
الطَّلِقُ: چکر، راؤنڈ، گھوڑے کی ایک دوڑ  
(۲) حصہ (۳) آنت (۴) پیٹ کا گول حصہ  
ج: أَطْلَقُ۔

الطَّلِقُ: منہس مکھ، خندہ رو (۲) کھلا ہوا ہشاش  
(چہرہ) (۳) تیز و فصیح (زبان)۔

الطَّلِقُ: اللِّسَانُ طَلِقٌ ذُلُقٌ: تیز زبان  
الطَّلِقَةُ: ایک دفعہ کی رہائی یا چھوٹ، ایک  
دفعہ کی طلاق، ایک دوڑ، ایک روانگی،  
توب وغیرہ کے چھوٹنے کی ایک آواز (۲)  
خوش گوار رات۔

الطَّلَقَةُ النَّارِيَّةُ: فائر، توپ کی گرج، گولہ  
کی آواز۔ ج: طَلَقَاتُ۔

الطَّلَقَةُ: عورتوں کو بہت طلاق دینے والا۔  
الطَّلَاقُ: الطَّلَقَةُ۔  
الطَّلِيقُ: الطَّلَقَةُ۔

الطَّلِيقُ: آزاد (قید سے رہا)، بے مہار،  
مختار کار (۲) آزاد کیا ہوا غلام (۳) وہ شخص  
جسے بلا مرضی داخل اسلام کیا گیا ہو۔ ج:  
طَلْقَاءُ. الطَّلْقَاءُ: وہ لوگ جو فتح مکہ  
کے دن مسلمان ہوئے اور ان سے کوئی  
تعرض نہیں کیا گیا۔

— مِنَ الْوُجُوهِ: خندہ مسکراتا چہرہ،  
کھلا ہوا ہشاش چہرہ۔

— مِنَ الْأَلْسِنَةِ: تیز اور رواں زبان،  
فصیح و شگفتہ زبان۔

طَلِيقُ اللِّسَانِ: تیز و روانہ زبان والا، شگفتہ  
و شیریں کلام۔

طَلِيقُ الْيَدِ: فراخ دست، سخی۔  
طَلِيقُ الْإِلَهِ: ہوا۔

الْمُطْلَاقُ: بہت طلاق دینے والا (۲) آزادانہ  
چرنے والی اونٹنی وغیرہ ج: مُطَالِيقُ۔



الْمُطَلَّقُ: بِغَيْرِ مَقِيدٍ، بِغَيْرِ مَشْرُوطٍ، بِغَيْرِ مَعِينٍ، بِغَيْرِ مَحْدُودٍ (۲) عام، کامل، مکمل (۳) آزاد، بے مہار، مطلق العنان، ڈکٹیٹر (۴) ڈکٹیٹر، مستبدانہ (۵) غیر استثنائی۔  
 مُطَلَّقُ التَّصَرُّفِ: مطلق العنان۔  
 مُطَلَّقُ التَّقْوِيضِ: کامل الاختیار۔  
 مُطَلَّقُ السَّرَاحِ: آزاد (ربا)۔  
 الْمُطَلَّقُ: (من الاحکام) وہ حکم جس میں کوئی استثناء نہ ہو۔  
 — (من الماء) فقہاء کے نزدیک وہ پانی جو اپنی اصل فطرت پر باقی ہو اس میں کوئی نجاست نہ لی ہو اور نہ اس پر کسی ظاہری چیز کا غلبہ ہو۔  
 — (من الخيل) وہ گھوڑا جس کی ایک یا دونوں ٹانگوں میں سفید حلقہ نہ ہو۔  
 مُطَلَّقًا: بلا قید و مشروط، آزادانہ (۲) عموماً، بلا استثناء۔ بالکل (نہیں) جیسے: مَا رَأَيْتُهُ مُطَلَّقًا۔  
 الْمُطَلَّقُ: چھوڑا ہوا، آزاد۔  
 الْمُطَلَّقة: طلاق دی ہوئی عورت۔  
 الْمُطَلَّقُ: گھوڑے کی دوڑ لگانے والا۔  
 الْمُطَلَّقُ: آزاد، رواں، تیزرو۔  
 الْمُطَلَّقُ: مرکز، اصل، قاعدہ، دائرہ کار، بنیاد۔  
 الْمُطَلَّقُ الرَّئِيسِيُّ: اصل بنیاد، بنیادی ضابطہ۔  
 الْمُطَلَقَات: اصول، بنیادیں۔  
 طَلَّ دَمُ الْقَتِيلِ — طَلَّ وَطُلُوًا: مقتول کا خون رانگاں جانا، اس کی دیت نہ لیا جانا۔  
 — الْأَرْضُ وَنَحْوُهَا: زمین پر پھوار (ہلکی بارش) پڑنا، شبنم پڑنا۔  
 — اللَّبَنُ وَنَحْوُهُ: کم ہونا۔  
 — دَمُ قُلَانٍ مِّنْ طَلٍّ: خون کورانگاں کرنا، دیت نہ لینا، بدلہ لئے بغیر چھوڑ دینا۔

(۳) ہر شے کی ذات (۴) گھر وغیرہ کے دکھائی دینے والے آثار و نشانات (۵) نازخوہ (۶) کھنڈر (۷) ظاہری کیفیت یا شکل۔  
 الطَّلُّ: ہر خوش نما اور پسندیدہ چیز (۲) ناز والا (۳) پھیوار (ہلکی بارش) قرآن پاک میں ہے: "قُلَّمْ يَصْبُغُهَا وَابِلٌ قَطْلٌ" (۴) شبنم درخت کی جڑوں سے شاخوں میں آنے والی تری (۵) دودھ (۶) سن رسیدہ، بڑی عمر کا ج: طِلَالٌ وَ طِلَلٌ۔  
 الطَّلُّ: باطل (۲) سانپ۔  
 الطَّلُّ: دودھ (۲) خون (۳) اونٹنی کے دودھ کی قلت۔  
 الطَّلُّ: کھنڈر، مکانات کے بچے کچے آثار و نشانات (۲) پانی کی سطح۔  
 — مِنَ الدَّارِ: اہل خانہ کی اونچی نشست (صحن خانہ میں) یا کھانا پانی وغیرہ رکھنے کی جگہ۔  
 — مِنَ السَّيْفِيَّةِ او السَّيَّارَةِ وَنَحْوِهَا: جہاز کا عرشہ یا موٹر وغیرہ کی چھت ج: الطَّلَالُ وَ طُلُولٌ۔  
 الطَّلَاءُ: الطَّلَالُ: رانگاں خون۔  
 الطَّلَّةُ: عورت (۲) شبنم یا پھیوار سے بھیگی ہوئی زمین (۳) خوش خوراک کی خوش پوشاک، آسودگی (۴) صاف و لذیذ شراب (۵) خوشبودار (چیز) (۶) بیوی (۷) منظر۔  
 الطَّلَّةُ: دودھ کی ایک خوراک (۲) گردن ج: طُلُلٌ۔  
 الطَّلِيلُ، الطُّلُولُ: بلا قصاص چھوڑا ہوا خون (۲) کھجور کے پتوں کی بنی ہوئی چٹائی (۳) پرانی چیز ج: الطَّلَّةُ وَ طُلُلٌ وَ طَلَّةٌ وَہی طَلَالٌ۔  
 المِطْلُ: ناپا کنارہ۔ اَمْرٌ مُّطِلٌّ: ناپختہ معاملہ جس میں ٹھیراؤ نہ ہو (۲) بلند جگہ۔



الْمُطَلِّ عَلَى الشَّيْءِ : سائے۔ الْقَصْرُ مُطَلٌّ عَلَى الْحَدِّ بَقِيَّةً۔

الْمُطَلُّ : شبنم سے ہم جگہ (۲) جھاگ دارد دودھ جو بالائی دار معلوم ہو حقیقت میں ویسا نہ ہو۔

طَلْمَةٌ : طَلْمًا : بھلا ہوا ہاتھ مارنا۔  
الْحَبْوَةُ : روئی کو بیلن سے بیلنا، پھیلا کر ہموار کرنا۔

طَلْمُ الْحَبْوَةِ وَنَحْوَهَا : بیلنا۔  
الْعَرَقُ عَنْ جَبِينِهِ : پسینہ پیشانی سے پونچنا۔

الطُّمُّ : روئی کو پھیلائے (بیلنے) کی پلیٹ یا تختی۔

الطُّمُّ : دانتوں کا میل (جو عدم صفائی کی بنا پر پیدا ہو)۔

الطُّمَّةُ : بھوبھل میں پکائی ہوئی روئی (۲) روئی پکانے کی پتھر کی سل۔ طَلْمٌ وَطَلْمٌ۔

الْمُطَلْمَةُ : بیلن (جس سے روئی کو پھیلا یا اور ہموار کیا جاتا ہے)۔

طَلْمَسٌ : طَلْسَمٌ : طاسم کرنا، جادو کرنا، جادو کا نقش بنانا (۲) پیشانی پر بل والنا منہ بگاڑنا۔

الْكِتَابُ وَنَحْوَهُ : مٹانا۔

اطْلَسَ الْبَيْتُ : تاریک ہونا، تاریکی بڑھنا۔  
الطَّلَسَاءُ : سخت تاریکی (۲) بے نشان و بے علامت زمین (۲) پتلا بادل۔

طَلَا طَلَوًا وَطَلَاوَةً : دیکرنا۔

الطَّلْبَى وَنَحْوَهُ طَلَوًا : باندھنا، قید کرنا طَلَيْتُ أَسْنَانَهُ : طَلًا : دانتوں پر زردی آجانا۔

فَعَهُ : دانتوں پر زردی والا ہونا (۲) پیاس سے لعاب خشک ہو جانا، منہ سوکھ جانا۔

اطْلَتِ الطَّلْبَةُ : ہرنی کا ایک یا زیادہ بچے جننا۔ ہی مُطْلِيَّةٌ۔

الطَّلِي فُلَانٌ : کسی ایک طرف گردن جھکنا۔ کہاوت ہے : مَا أَطْلَى بَنِي قَطٍّ : کوئی پیغمبر کبھی خواہش نفس کی طرف مائل نہیں ہوئے۔

الطَّلَا : ہر چھوٹی چیز یا اس کا چھوٹا فرد (۲) انسان یا جانور کا بچہ پیدائش سے طاقتور ہونے کی عمر تک (۳) ہرنی کا بچہ (۴) منہ میں خشک ہونے والا تھوک یا دانتوں پر جم جانے والا تھوک (پیاس) بھوک یا بیماری کی وجہ سے (۵) اَطْلَاءٌ وَطَلَاءٌ وَطَلْبَى۔

الطَّلَاةُ : گردن، گردن کی دیوار : طَلَى۔  
الطَّلَاوَةُ : رونق، دہار، خوبصورتی، آب و تاب (۲) دودھ یا خون کے ادیر کی جھلی (۳) منہ میں کھانے کا بقیہ۔

الطَّلَاوَةُ : روغن، پاش، نلا جانے والا تیل وغیرہ (۲) پانی پر جمی ہوئی کائی (۳) ٹھوکی گھاس وغیرہ۔

الطَّلُو : بھجھ یا (۲) ہلکے جسم کا شکاری (۳) وہ رسی جس سے ہرنی کے بچہ کو باندھا جائے (۴) اَطْلَاءٌ وَطَلَاءٌ۔

الطَّلَوَاءُ : انتظار (۲) دیر، تاخیر (۳) کائی۔  
الطَّلَوَانُ : بیماری وغیرہ کی وجہ سے زبان پر آنے والی سفیدی۔

الطَّلَوَةُ : صبح کی سفیدی : طَلَى۔  
الطَّلَوَةُ : جنگلی جانور کا بچہ (۲) رسی، ڈوری یا اس کا ٹکڑا۔ هذا مَا يُسَاوِي طَلَوَةً : اس کی کوئی حیثیت نہیں۔

طَلَى الْمَاءُ : طَلِيًا وَطَلَاءً : پانی پر کائی آنا۔

الشيءُ بَكَدَا : کسی چیز پر اس کے ظاہر کو چھپانے کے لئے کچھ ملنا، پاش کرنا روغن پھینا، ملمع کرنا۔

الْبَيْتُ الْكَافِي وَغَيْرُهَا : رات کا ہر طرف تاریکی پھیلا نا۔

طَلَى فُلَانًا : گالی دینا۔  
الطَّلْبَى : ہرن کا بچہ باندھ کر قید کرنا۔

طَلَى فُلَانٌ : گانا۔  
الشيءُ بَكَدَا : کوئی چیز خوب ملنا، خوب پاش یا روغن کرنا۔

الطَّلَى بَكَدَا : کوئی چیز ملنا، پھینا، کوئی پاش کرنا۔

تَطَلَّى : مطاوع طَلَاءٌ : پاش والا ہوجانا (۲) کھیل کود میں لگنا، لگانے بجائے میں مشغول ہونا۔

انطلى الشيء بكدًا : کسی چیز پر کوئی چیز بطور پاش و روغن لگنا، ملمع ہونا۔

انطلت الحيلة عليه : اس پر فریب چل گیا، تدبیر کار گر ہو گئی۔

الطَّلَى : دودھ کی ایک خوراک، ایک دفعہ بیلنے کی مقدار۔

الطَّلَاءُ : روغن گر، پیٹر، روغن یا پاش وغیرہ کرنے والا۔

الطَّلَى : ہرن وغیرہ کا بچہ (۲) روغن یا تار کول ملا ہوا : اَطْلَاءٌ وَطَلَاءٌ۔

الطَّلَى : الطَّلَاءُ (۲) لذت، مزہ۔

الطَّلَاءُ : پینٹ، روغن، تار کول یا کالائیل، پاش، ہر جگہ کانے اور خوش نما بنانے والا مسالا یا سیال مادہ، ملمع (۲) انگوروں کا پکا یا ہوا رس، شیرہ (۳) خالص چاندی (۴) ہرنی کے بچہ کے پر باندھنے کی رسی۔

الطَّلِيَاءُ : خارش زدہ اونٹنی (۲) وہ اونٹنی جس کے بدن پر کالائیل ملا گیا ہو (۳) حائفہ کا کرسف (پرانا خون صاف کرنا چیتھڑ)

الطَّلِيَانُ : دانتوں کی زردی۔  
الطَّلِيَّةُ : اون یا کپڑے کا ٹکڑا جس سے خارش کی جگہ روغن ملا جائے (۲) حائفہ کا چیتھڑ، ارسف : طَلَى۔

الطَّلِيَاءُ : خارش (۲) انسان کے ہلو کا چوڑا یا رخ

الطَّلَى : روغن یا پاش کا آلہ، برش وغیرہ۔



المطلة: المطلى.

المطلى: رومن ملاہوا، پاش کیا ہوا (۲) امر مطلى: مشکل اور ناقابل حل معاملہ

ط — م

طَمَحَتِ الْمَرْأَةُ - طَمَحًا: عورت کو پہلی بار حیض آنا۔ ہی طامحت: طمحت و طوامت.

— الْمَرْأَةُ: ہم بستری کرنا قرآن پاک میں ہے: "لَمَّا يَطْمِئِنُّنَّ امْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ يَكْتُمُ: ما طمحت هذا البعير حبلى: اس اونٹ کو بڑی نے نہیں چھو یا۔ ما طمحت هذا المَرْتَعُ او هذه الرِّوْضَةُ أَحَدٌ قَبْلَنَا: اس چراگاہ یا باغ میں ہم سے پہلے کوئی نہیں آیا۔

الطَّمَحُ: حیض کا خون (۲) گندگی، میل کچل (۲) شک۔

طَمَحَ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ - طَمُوحًا و طَمَاحًا: پانی وغیرہ کا بلند ہونا۔

— الدَّائِبَةُ: سرکشی کرنا، ہٹ کرنا۔

— بَصْرَةُ إِلَيْهِ: کسی کی طرف نگاہ اٹھانا۔

— بَصَرُهُ إِلَيْهِ: نظر اٹھا کر دیکھنا، ٹٹکی باندھ کر دیکھنا، دیکھتے رہنا۔

— بَأْنِفُهُ: ناک چڑھانا، تکبر کرنا۔

— إِلَى الْأَمْرِ: توقع کی نگاہ سے دیکھنا، کسی کام پر نگاہ لگانا، توقع قائم کرنا۔

— الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا: عورت کا خاوند کو چھوڑ کر اپنے گھر چلا جانا۔

— فِي الطَّلَبِ: تلاش میں دور نکل جانا۔

— بِشَيْءٍ: لے جانا۔

— اطْمَحَهُ: نگاہ اٹھوانا، توقع دلانا۔

— بَصْرَةُ إِلَيْهِ: نگاہ اٹھانا۔

— طَمَحَ الْفَرَسُ وَنَحْوَهُ: گھوڑے وغیرہ کا اگلی ٹانگیں اٹھانا۔

طَبَحَ بِالشَّيْءِ فِي الْهَوَاءِ: پھینک دینا۔

الطَّمَاحُ: ہر بلند شے (۲) بلند پرواز، بڑی

توقعات رکھنے والا (۳) جاہ طلب (۴)

بلند ہمت (۵) غرض مند، بڑے خواب

دیکھنے والا (۶) وہ عورت جو شوہر سے

نفرت کرے اور غیر کی طرف دیکھے: ح: طوامح۔

الطَّمَاحُ: بلندی (۲) غرور و تکبر۔

الطَّمْحَةُ: (مصدر) ایک نگاہ بلند،

توقع۔

طَمَحَاتِ الدَّهْرِ: زمانہ کی سختیاں۔

الطَّمَاحُ: بلند خواب دیکھنے والا، بلند پرواز،

بڑی توقعات قائم کرنے والا، بلند

نگاہ و دور رس انسان (۲) لالچی، نیت

الطَّمَاحَةُ: غیر شوہر کی طرف بار بار دانتیں

ہائیں دیکھنے والی عورت۔

الطَّمُوحُ: الطَّمَاحُ (۲) بَحْرُ طَمُوحٍ

المَوْجُ: بلند موج والا سمندر، بٹل

طَمُوحُ الْمَاءِ: وہ کنواں جس کا پانی

بلند ہو۔

الطَّمُوحُ: بلند پروازی، بلند خیالی، بلندی

الطَّمُوحُ: نظر (۲) لالچ، غرض (۳) مقصد

(۴) نگاہ اٹھنے کی جگہ: ح: مَطَامِحُ۔

الطَّمْحَةُ: ذریعہ یا سبب حرص۔

الطَّمُوحُ: متوقع، مقصود۔

طَمَرٌ - طَمَرًا و طَمُورًا: نیچے کی طرف

چھلانگ لگانا، نیچے کودنا۔

— فِي الْأَرْضِ وَنَحْوِهَا: زمین میں

چلا جانا، دفن ہونا۔

— عَلَى مِطْمَارٍ فَلَانٍ: کسی کے

نقش قدم پر چلنا۔

— الشَّيْءُ طَمَرًا: ایسی جگہ یا اس طرح

چھپانا کہ پتہ نہ چل سکے۔

— السُّرُ: کنوئیں کو پاشنا۔

— الْمَطْمُورَةُ: زمین دوڑ کوٹھی میں

غلہ وغیرہ بھرنے۔

طَمَرَ النَّارُ: آگ کو (باقی رکھنے کیلئے) دبانے۔

طَمَرَتِ الْأَشَارُ: نشانات مٹنا۔

طَمَرَ فِي ضَرْبِهِ: ڈاڑھ چسبنا، درد ہونا۔

طَمَرَتِ يَدُهُ وَغَيْرُهَا - طَمَرًا: ہاتھ کا

ورم آلود ہونا، بھول جانا۔

أَطْمَرَهُ: طَمَرَهُ۔

طَمَرَهُ: اچھی طرح دبانے، اچھی طرح چھپانا،

بالکل چھپانا (۲) نہ کرنا، لپٹنا۔

— السُّرُ وَنَحْوَهُ: پردہ لٹکانا (۲) پردہ

کو اکٹھا کرنا، سمیٹنا۔

— الشَّيْءُ: برباد کرنا۔

أَطْمَرَ عَلَى قَرْبِهِ وَنَحْوَهُ: پیچھے سے

کو دیکھنا۔

— الشَّيْءُ: طَمَرَهُ۔

الطَّمَارُ: پشت (۲) طامر ابن طامس:

نامعروف و گناہ آلودی جس کے باپ کا

بھی علم نہ ہو: ح: طوامس۔

الطَّمَارُ: کاغذ وغیرہ کا پلندہ یا رول (۲)

صحیفہ (کتاب یا رسالہ وغیرہ): ح: طوامیر

طَمَارُ: بلند و بالا مقام، بسکون راز اور تبوین

راز طَمَارُ: دونوں طرح صحیح ہے۔

بنات طَمَارُ: مصائب و شدائد۔

الطَّمَرُ: بوسیدہ پرانا کپڑا (۲) مفلس و نادار

ح: أَطْمَارُ۔

الطَّمَرُ: تیز دوڑنے والا گھوڑا۔

طَمَرَةُ الشَّبَابِ: آغاز جوانی۔

الطَّمَامَرُ: الطَّمَارُ ح: طوامیر۔

الطَّمَارُ: معمار کا سوت جسے باندھ کر چٹائی

کی جاتی ہے (اسے رام بھی کہتے ہیں) ہو

عَلَى مِطْمَارِ أَبِيهِ او يَطْمُرُ عَلَى

مِطْمَارِ أَبِيهِ: وہ اپنے باپ کے نقش قدم

پر چلتا ہے (۲) بوسیدہ پرانے کپڑے پہننے

والا: ح: مَطَامِيرُ۔

الطَّمَرُ: معمار کا سوت (دھاگا): ح: مَطَامِيرُ۔



أَقِمِ الْمَطْمَرُ بِأَمْحَدَتْ: حديث  
کی تصحیح و تفسیر کر کے اسے ٹھیک ٹھیک  
بیان کرو۔  
الْمَطْمُورُ: مدفون۔  
الْمَطْمُورَةُ: جیل خانہ (۲) زیر زمین غلہ گودام،  
کوٹھی: ۵: مَطَامِيرُ۔  
طَمَسَ الشَّيْءُ طَمْوَسًا: صورت بدل  
جانا، ناخط و خال مٹ جانا، نشان مٹ  
جانا۔  
القَمَرُ أو النَّجْمُ أو البَصَرُ: بے نور  
ہو جانا۔  
الْقَلْبُ وَنَحْوُهُ: دل خراب ہو جانا،  
دل میں محفوظ رکھنے کی طاقت نہ رہنا۔  
الشَّيْءُ وَعَلَيْهِ - طَمَسًا: صورت  
لگا کر (۲) مٹانا، زائل کرنا۔  
طَمَسَتِ الرِّيحُ الْأَثَرَ: ہوائے  
نشان مٹا دیا۔  
الْعَيَمُ الْكَوَاكِبُ: بادلوں کا ستاروں  
کو چھپانا۔  
عَيْنُهُ وَعَلَيْهَا: اندھا کرنا، بینائی  
زائل کرنا۔ قَرَنَ پاك میں ہے: "وَلَوْ  
نَشَاءَ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ"  
طَمَسَهُ: بالکل مٹا دینا، بالکل زائل کر دینا۔  
مبالغہ در طَمَسَ۔  
انْطَمَسَ: مطاوع طَمَسَ صورت بگڑنا  
نشان مٹنا، زائل ہونا۔  
تَطَمَسَ: مطاوع طَمَسَ۔  
الطَّامِسُ: رَسْمٌ طَامِسٌ: مٹا ہوا نشان  
طَرِيقٌ طَامِسٌ: دور دراز راستہ جس  
میں گزرنا ممکن نہ ہو۔ نَجْمٌ طَامِسٌ:  
بے نور ستارہ: ۵: طَوَامِسُ - رَجُلٌ  
طَامِسُ الْقَلْبِ: نا سمجھ آدمی۔  
الطَّمِيسُ: الْمَطْمُوسُ (۲) نابینا۔  
الْمَطْمُوسُ: مٹا ہوا جو پڑھنا نہ جاسکے نہ  
پڑھا جانے والا۔

طَمَطَمَ الْبَحْرُ: سمندر کا بڑا ہونا۔  
فُلَانٌ: سمندر کے بیچ میں تیرنا یا بیچ  
میں ہونا۔  
فی کَلَامِهِ: مہم بات کرنا، ایک ایک  
کر بولنا۔  
الطَّطَامُ: ٹماٹر (ایک ترکاری)۔  
الطَّطَامُ: گونگا (۲) لکنت والا۔  
الطَّطَامُ: سمندر کا بیچ (۲) زیر دست آگ  
الطَّطَامِي: الطَّطَامُ۔  
الطَّطَامِيَّةُ: گونگا بن، لکنت۔  
طَمَطَمَانِيَّةٌ حَمِيرٌ: قبیلہ حیر کی زبان کا  
مخصوص لہجہ جس میں حروف کی شکل  
ناگوار حد تک بدل جاتی ہے۔  
الطَّطَمُ: الطَّطَامُ۔  
الطَّطَمِيَّةُ: گونگا بن، لکنت۔  
الطَّطَمِيَّةُ: الطَّطَامُ۔  
طَبَعَ فِيهِ وَبِهِ - طَمَعًا وَطَمَاعًا  
و طَمَاعِيَّةً: خواہش مند ہونا، چاہنا  
(۲) لالچ کرنا۔  
طَمَعَ فِي طَمَعًا وَطَمَاعَةً: لالچی اور  
حریص ہونا، انتہائی خواہشمند ہونا۔  
أَطَمَعَ فُلَانًا: لالچ دلانا، لالچی بنانا،  
خواہش مند بنانا۔  
طَمَعَهُ: أَطَمَعَهُ۔  
الْمَطَرُ: بارش شروع ہو کر تھوڑی  
برسنا کہاوٹ ہے: كَأَنَّ حَدِيثَهَا  
تَطْمِيعٌ قَطَرٌ: اس نے کلام کو کیا  
مگر تھوڑا ہی بولی۔  
تَطَمَعَ: مطاوع طَمَعَهُ: لالچ میں آنا،  
حریص ہونا۔  
الطَّامِعُ: لالچی حریص خواہش مند۔  
فی السُّلْطَةِ أو السِّيَادَةِ: اقتدار پسند  
الطَّمِعُ: خواہش، لالچ (۲) امید و توقع۔  
قَرِيبُ الْحَصُولِ شَيْءٌ: لے کر استعمال  
ہوتا ہے: ۵: أَطَمَاعُ۔

الطَّمَعُ: بڑا لالچی، انتہائی حریص و خواہشمند  
الطَّمَعُ: الطَّمَعُ (مذکورہ) دونوں  
کے لئے۔  
من النساء: وہ عورت جو خود کسی کو  
قابل نہ دیتے ہوئے دیگر عورت کی خواہش  
دلالت: ۵: مَطَامِيعُ۔  
الطَّمِعُ: الطَّمِعُ: خواہش و حرص (۲) ذریعہ  
اور سبب حرص (۳) جس چیز کی خواہش  
یا لالچ ہو، مقصد (۴) وہ پرندہ جو دیگر  
پرندوں کو دھوکہ سے بلانے کے لئے جال  
کے بیچ میں رکھا جائے: ۵: مَطَامِيعُ۔  
الطَّمِيعَةُ: الطَّمِعُ۔  
طَمِيعَتِ الْعَيْنُ - طَمَعًا: آنکھ کھینچ  
والی ہونا۔  
طَمَلْ فُلَانٌ فِي طَمَلًا وَطُمُولًا: بے پرواہ  
ہونا۔  
الْجَمَلُ وَعَيْتُهُ: سخت چال چلنا۔  
الْإِبِلُ وَغَيْرُهَا طَمَلًا: سختی سے اٹکنا۔  
الْحَصِيرُ وَنَحْوُهُ: چٹائی بننا اور اس  
میں ڈورے ڈالنا۔  
الشَّيْءُ بَكْدًا: آلودہ کرنا، لتھیرنا جیسے  
طَمَلِ الدَّخْمُ السَّهْمُ۔  
الصَّبَاعُ الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ: گہرا رنگنا۔  
الْخَبَارُ الْخُبْرُ: بین سے روئی بیلنا،  
پھیلانا۔  
طَمَلْ بَكْدًا - طَمَلًا: لتھیرنا، آلودہ ہونا  
أَطَمَلِ الْكِتَابَ وَنَحْوَهُ: مٹانا۔  
أَطَمَلْ مَا فِي الْحَوْضِ وَنَحْوَهُ: حوض وغیرہ  
کو بالکل خالی کر دینا، ایک قطرہ نہ چھوڑنا  
انْطَمَلْ فُلَانٌ: چوروں کے ساتھ شریک  
ہونا، سا جھی بننا۔  
الطَّامِلُ: بے حیا، بدکار۔  
الطَّمِلُ: ہر سیاہ چیز (۲) گہرا رنگ ہو کر پڑا (۳)  
گٹھ کا ہار یا پتگی (۴) گدلا پانی (۵) بد زبان  
و بے حیا آدمی (جسے یہ پرواہ نہ ہو کہ اس نے



کیا کہا اور نہ یہ کہ اسے کیا کہا گیا (۶) ہونوف  
(۷) فہل وسریر اور بزرگ و بجا  
(۸) دھاری دار پلا بھیریا (۹) چورج  
طَمُولٌ وَاطْمَالٌ۔  
الطَّمْلَةُ: حوض وغیرہ کی گادیا گدلا بچا ہوا  
پانی۔  
الطَّمْلَةُ: کمزور عورت ج: طَمَلٌ۔  
الطَّمُولُ مِنَ الرِّجَالِ: الطَّمْلُ: بدکار  
و بے شرم جسے کچھ کے کی پروا نہ ہو۔  
الطَّمِيلُ: مِنَ النَّاسِ وَغَيْرِهِمْ: تَوْن  
میں لت پت یا کسی برائی میں لوٹ (۲)  
بیلن سے پھیلانی ہوئی روٹی (۳) چٹائی  
(۴) کچھ کا پانی (۵) گنام (۶) چوڑا پھلکا  
الطَّمِيلَةُ: مَوْنَتِ الطَّمِيلِ۔  
الطَّمْلَةُ: بیلن (روٹی) پھیلانے کا لکڑی  
کارول ج: مَطَامِل۔  
طَمَّ الشَّيْءُ - طُمُوًا: کسی چیز کا زیادہ بڑھ  
پھیلنا اور زبردست ہوجانا جیسے: طَمَّ  
الْبَحْرُ أَوِ الْمَاءُ: بڑا اور سنگین ہونا۔  
الْفِئْتَةُ أَوِ الشَّدَّةُ: فتنہ و فساد  
کا بڑھ جانا۔  
الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ فِي سَيْرِهِ: بھرتی  
اور تیزی سے چلنا۔  
الشَّيْءُ عَلَيْهِ طَمًا: ڈھانکا،  
اور پھیل جانا۔  
الْتَرَابُ السَّكْرُ: مٹی کا کنوئیں کو پاٹ  
دینا کنوئیں کا مٹی سے پٹ جانا۔  
فُلَانٌ الْحُفْرَةُ بِالتَّرَابِ وَنَحْوِهِ:  
مٹی وغیرہ سے گڑھے کو بھر کر برابر کرنا، پاشنا  
الْإِنَاءَ وَغَيْرَهُ: اوپر تک بھرنا۔  
مَشْعَرَةٌ: بال چوٹنا، جڑ سے اکھاڑنا،  
الطَّمَّ شَعْرَةً: بالوں کے مونڈنے یا کاٹنے کا  
وقت آجانا۔

طَمَمَ الطَّائِرُ: ٹھنڈی پر بیٹھنا۔  
اسْتَقَمَّ شَعْرَةً: اَطَمَّ۔  
اِنطَمَّ: ڈھک جانا، پٹ جانا۔  
الطَّمَامِيمُ: ٹانگیں۔  
الطَّمُّ: بڑی (پر عظمت) چیز (۲) آب کثیر۔  
الطَّمَامَةُ: قیامت۔ قرآن پاک میں ہے: فَاِذَا  
جَاءَتِ الطَّمَامَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ  
يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى (۲)  
سب سے بڑی مصیبت۔  
الطَّمُّ: سمندر۔  
الطَّمُّ: بہت پانی (۲) بڑی تعداد (۳) انتہائی  
تعجب (۴) عمدہ گھوڑا (۵) شتر مرغ (نر)  
کہتے ہیں: جَاءَ هُمُ الطَّمُّ وَالزَّمُّ:  
ان کے پاس کم اور زیادہ ہر طرح کا مال آیا  
الطَّمَّةُ: گمراہی، پریشانی (۲) گھاس کا ٹکڑا،  
حصہ اکثر اطلاق خشک گھاس کے حصہ  
پر ہوتا ہے۔  
مِنَ النَّاسِ وَنَحْوِهِمْ: لوگوں کی  
جماعت، برادری، معاشرہ ج: طَمَمَّ  
الطَّمُومُ: مِنَ الْخَيْلِ وَنَحْوِهَا تَزِيدُ تَار  
گھوڑا وغیرہ (مذکورہ نوٹ دلولن لکھے)  
الطَّمِيمُ: الْمَطْمُومُ۔ (۲) الطَّمُومُ۔  
طَمِيمُ النَّاسِ: مخلوط قسم کے لوگ (۲) لوگوں  
کی کثرت۔  
الطَّمُومُ: ڈھانکا ہوا، پاٹا ہوا، بھرا ہوا۔  
طَمَامَنَهُ: ساکن (پر سکون) کرنا (۲) نیچا کرنا،  
جھکانا (۳) بے خوف و مطمئن کرنا، دلاسا  
دینا، اطمینان دلانا۔ طَامَنَهُ وَطَامَنَهُ:  
بمعنی مذکور۔  
اطْمَأَنَّ: ٹھیرنا، ساکن (پر سکون) ہونا۔ اطمأنَّ  
بِهَ الْقَرَارِ: اسے سکون ہو گیا، وہ بے فکر  
بیٹھ گیا، مطمئن ہو گیا۔  
الشَّيْءُ: جھکانا، نیچا ہونا۔  
الْقَلْبُ وَنَحْوَهُ: دل کی بے چینی دور  
ہونا، قرار آجانا، اطمینان ہوجانا۔

اطْمَأَنَّ الْمَكَانَ: جگہ کا بہت ہونا، نشیبی ہونا  
— بِالْمَكَانِ وَفِيهِ: قیام کرنا، مسکن و  
وطن بنالینا۔  
عَمَّا كَانَ يَفْعَلُهُ: اپنے فعل کو چھوڑ  
دینا۔  
تَطَامَنَ: مَطَامِنَ طَامَنَهُ: مطمئن ہونا،  
(۲) بہت ہونا، جھکانا۔ تَطَامَنَ بِالْمَهْمَةِ  
بھی مستعمل ہے۔  
الطَّمَانِيْنَةُ: اطمینان، سکون قلب، سکون،  
آرام، بے فکری۔  
الْمُطْمَئِنُّ: مطمئن، پرسکون (۲) ہموار (۳)  
بہت۔  
الْأَرْضُ الْمُطْمَئِنَّةُ: نشیبی زمین،  
ہموار زمین۔  
طَمَّنَا الشَّيْءَ طَمْنًا: بلند ہونا۔  
المَاءُ: پانی کا بلند ہو کر نہر وغیرہ کو بھر  
دینا۔ پانی کی سطح بلند ہونا۔  
الْتَبَّتْ: لمبا ہونا۔  
الشَّيْءُ وَنَحْوَهُ: بھر جانا، چڑھنا۔  
بِهَ الْهَمِّ وَنَحْوَهُ: کسی کا غم وغیرہ  
بڑھ جانا۔  
بِالْغَوِيِّ نَفْسُهُ: گمراہ کے نفس کا کشر  
ہونا۔  
طَمَعَتْ هَمَّتُهُ: حوصلہ بلند ہونا۔  
الْمَرْأَةُ بِزَوْجِهَا: خاوند کی خلافت و ریزی  
کرنا۔  
الطَّامِي: اوپر سے بچنے والا، بھرا ہوا۔  
الطَّمِيُّ: سیلابی کار، تریا خشک مٹی جو سیلاب  
میں بہہ کر زمین پر آ جاتی ہے اور اسے  
غزین کہتے ہیں جو کھا دکا کام دیتی ہے۔  
ط — ن  
طَنَّا: طَنَنًا وَطَنُونًا: شرمانا (۲) بدکاری  
کرنا، زنا کرنا۔  
طَخِيَ فُلَانٌ: طَنًا، شرم کی بات دل



میں چھپانا۔

طَنِيَّ الْحَيَوَانُ: جانور کی تلی کا پہلو سے لگ جانا۔

— الْأَنْسَانُ: تیسرے روز کے بخار میں مبتلا ہونا (۲) بخار کے دہرے بڑھی ہوئی تلی والا ہونا۔ ہو طَنِيَّ۔

أَطْنَأَ: بدکاری کی طرف مائل ہونا (۲) منزل کی طرف مائل ہونا (۳) زمین پر کچھے ہوئے فرش کی طرف مائل ہونا اور سستی کے باعث اس پر سو جانا (۴) حوض کی طرف مائل ہونا اور اس کا پانی پینا۔ حَيْثُ لَا تَطْنِيَّ: وہ سناپ جس کا ڈسا ہوا فوراً مر جائے۔

الطَّنُّ: شک (۲) الزام (۳) بدکاری (۴) حوض میں بچا ہوا پانی (۵) بقیہ روح (رق) (۶) ٹھنڈی راکھ (۷) جنگل میں سونے کے لئے پتھروں کی بنائی ہوئی تیاگا (۸) درندوں کے ننگار کی دیوار (جس کے پیچھے ننگار چھپتا ہے) ج: أَطْنَأُ۔

• طَنِيْبٌ: طَنِيْبًا: ٹانگوں کا ڈھیلا اور لمبا ہونا (۲) لمبی پیٹھ والا ہونا (یہ گھوڑے میں عیب شمار کیا جاتا ہے)۔

— الرُّمَحُ وَنَحْوُهُ: نیزہ کا ٹیڑھا ہونا، ہو أَطْنَبَ وَهِيَ طَنِبَاءٌ ج: طَنِبٌ أَطْنَبَ الشَّيْءُ: نہر کا راستہ لمبا ہونا۔

— الرِّيحُ: گرد کے ساتھ ہوا کا تیز ہونا۔ الدَّوَابُّ: چوپایوں کا ایک دوسرے کے پیچھے چلنا۔

— فِي الْعَدُوِّ وَنَحْوُهُ: دوڑ میں زیادہ بڑھ جانا، دوڑ نکل جانا۔

— فِي الْكَلَامِ أَوِ الْوَصْفِ: بگڑنا یا وصف میں مبالغہ سے کام لینا، حد سے بڑھ جانا۔ حد سے زیادہ تفصیل و تعریف کرنا۔

طَانِيَه: اپنے خیمہ کی رسی دوسرے کے خیمہ کی رسی سے باندھنا، ایسے شخص کو کہتے ہیں

الْجَارُ الْمَطَانِبُ۔

طَنَبَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا اتنا زیادہ ہونا کہ کثرت کی وجہ سے اس کا آخری حصہ دکھائی نہ دے۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، پڑاؤ ڈالنا، خیمہ زن ہونا۔

— الْخَيْمَةُ وَنَحْوُهَا: خیمہ وغیرہ میں رسیاں لگا کر ان کو باندھنا، خیمہ لگانا۔

— السَّقَاءُ وَنَحْوُهُ: مشک وغیرہ کو خیمہ کی کسی رسی میں لٹکانا۔

تَطَانَبَا: ہر ایک کا دوسرے کے خیمہ کی رسی سے اپنی رسی باندھنا، خیمہ باندھنے میں باہم شریک ہونا۔

الْإِطْنَابُ: علم معانی میں مخصوص فائدہ کے لئے مطلب سے زیادہ الفاظ لانے کو کہا جاتا ہے، اس کا مقابلہ ایجاز ہے (۲) کلام میں طول (۳) تعریف میں مبالغہ۔

الْإِطْنَابِيَّةُ: چڑے کا قسم جس میں بکسوا لگایا جاتا ہے (۲) ساکبان (۳) کمان کا چلہ (۴) گھوڑوں کا غول (۵) پرندوں کا جھنڈ ج: أَطَانِيْبٌ۔

خَيْلٌ أَطَانِيْبٌ: بے درپے چلنے والے گھوڑے۔

حَاجَاتُ أَطَانِيْبٍ: نہ ختم ہونے والی ضروریات۔

غَارَاتُ أَطَانِيْبٍ: لامتناہی مسلسل حملے الطَّنْبُ: خیمہ یا شاہیانہ وغیرہ باندھنے کی رسی (۲) درخت کی رگ جو جڑ سے چلتی ہے (۳) وہ پٹھا جو جسم کے جوڑوں اور ہڈیوں کو ملاتا ہے (۴) گردن کا ایک پٹھا جو گردن پھراتے وقت بڑھ جاتا ہے اور وہ دوہوتے ہیں (طَنَبَان) (۵) کنارہ، گوشہ ج: أَطْنَابٌ وَطَنْبَةٌ۔

أَطْنَابُ الشَّمْسِ: آفتاب کی لمبی

شعاعیں۔

مَدَّتِ الشَّمْسُ أَطْنَابَهَا: سورج نکلتا۔

تَقَصَّبَتْ أَطْنَابُ الشَّمْسِ: آفتاب غروب ہونا۔

الطَّنِيْبُ: وہ شخص جس کے خیمہ کی رسی تھامے خیمہ کے سامنے ہو (۲) وہ شخص جس کو پناہ دینا اور اس کی حفاظت کرنا تھامے ذمہ ہو ج: طَنَبَاءٌ وَهْنٌ طَنَابٌ۔

الْمَطْنَابُ: لشکر جہاز ج: مَطَانِيْبٌ۔

المَطْنَبُ: مونڈھا ج: مَطَانِبٌ۔

المِطْنَبُ: مونڈھا (۲) چھلی (مصفیاء) ج: مَطَانِبٌ۔

الطَّنْبُورُ: ستار (ایک باجا) ج: طَنَابِيْرُ (۲) آب پاشی کی ہاتھ سے چلانے کی مشین (۳) چھپائی کے پروف اٹھانے کی مشین ج: طَنَابِيْرٌ۔

• طَنِيْلٌ: سمجھ کے بعد بے وقوف بن جانا۔ الطَّنِيْلُ: بے وقوف، احمق، عامیہ میں اسے تَنِيْلٌ کہتے ہیں۔

الطَّنْبَلَةُ: بھڑکنا، بھڑکنا، بھڑکنا ج: طَنَبَلٌ۔

• طَنَنْشَرٌ: چکناکی کھا، نہ سے بدن بھاری ہو جانا۔ تَطَنْشَرٌ: تَطَنْشَرٌ۔

• تَطْنِجُ فِي الْكَلَامِ وَنَحْوُهُ: باتوں میں طرح طرح کے انداز اختیار کرنا، کلام میں تنوع اور رنگینی پیدا کرنا۔

الطَّنْجُ: نوع، صنف (۲) فن (۳) کاپی یا نوشتہ صحیفہ ج: طُنُوجٌ۔

• الطَّنْجَرَةُ: تانبے پیل وغیرہ کی دھجی یا گونا، پتلی ج: طَنَاجِرٌ۔

الطَّنْجِيرُ: الطَّنْجَرَةُ (۲) بزدل، کمینہ (۳) کنایہ شہری آدمی کیونکہ وہ بمقابلہ دیہاتی کے تانبے وغیرہ کی پتلی میں پکا ہوا کھاتا ہے ج: طَنَاجِيرٌ۔

• طَنْخٌ: طَنْخًا: موٹا پار زیادہ ہو جانا۔



طَنَفَتْ نَفْسُهُ: خبیث الطبع ہونا۔  
 أَطْنَحَهُ الدَّاسِمُ: چکائی سے بد معنی ہوجانا  
 (۲) موٹا کر دینا۔  
 طَنَحَهُ الدَّاسِمُ: أَطْنَحَهُ۔  
 طَنْزَ بِهِ ۛ طَنْزًا: مذاق اڑانا، چھیٹے  
 دینا، فقرے کہنا، طنز کرنا۔  
 طَانَزَهُ: کسی کے ساتھ منسخر و دل لگی کرنا۔  
 تَطَانَزُوا: باہم مذاق کرنا۔  
 الطَّنَازُ: بہت مذاق، مسخرہ، طنز و تنقیہ کا ادبی  
 المطنزۃ: طنز و مذاق کی جگہ یا سبب، قَوْمٌ  
 مَطْنَزَةٌ: مسخرے لوگ جو خود اپنی وقعت  
 کھوٹے ہوں ۛ: مَطَانِز۔  
 طَنْطَنَ: ٹن ٹن کی آواز دینا، گونجنا، (گھٹی)  
 بجنا، (کھبیوں کا) جھنجھنا۔  
 الطَّنْطَانُ: شور و غل، چیخ و پکار۔ رَجُلٌ  
 ذُو طَنْطَانٍ: شور و غل مچانے والا۔  
 الطَّنْطَنَةُ: ستار وغیرہ بجنے کی آواز (۲) باتوں  
 اور آوازوں کی کثرت، شور (۳) مخفی کلام،  
 گنگناہٹ (۴) جھنجھناہٹ (۵) گھٹی کی  
 آواز (۶) کلے کا کوا۔  
 طَنِفٌ ۛ طَنْفًا وَطَنَافَةً: بگڑنا، خراب  
 ہونا، بد باطن ہونا (۲) کم خوراک ہونا  
 (۳) تہم ہونا۔ طَنِفٌ بکذا: وہ فلاں  
 بات میں متہم ہے، اس پر فلاں بات کا  
 الزام ہے۔ ہو طَنِفٌ۔  
 أَطْنَفَ: جھجھے دار دروازے والا ہونا (۲)  
 جھجھے پر چڑھنا۔  
 طَنَفَ فَلَانٌ لِلْأَمْرِ وَنَحْوِهِ: کسی  
 معاملہ میں پڑنا۔  
 فَلَانًا بکذا: الزام لگانا۔  
 نَفْسُهُ إِلَى كَذَا: خود کو کسی چیز کا  
 لالچ دلانا۔  
 البُسْتَانُ وَنَحْوُهُ: باغ کی کانٹوں  
 دار باڑھ لگانا یا دیوار کا احاطہ کرنا۔  
 الحِجْدَارُ: دیوار پر کانٹے دیا کا بچ کے

ٹکڑے وغیرہ لگانا (تا کہ اس پر چڑھنا  
 دشوار ہو)۔  
 تَطَنَّفَ: مطاوع طَنَّفَ۔  
 نَفْسُهُ إِلَى كَذَا: طبیعت کا کسی  
 طرف مائل ہونا، کھینا۔  
 القَوْمَ وَنَحْوَهُمْ: چپٹھائی کرنا،  
 ایک دم سب کو دلوچ لینا۔  
 الطَّنْفُ: پہاڑ کا نکلا ہوا کونہ، عمارت کا باہر  
 نکلا ہوا حصہ (۲) دروازہ، چھیا، سابان  
 (۳) دیوار کی گئی، منڈیر، کارنس ۛ:  
 أَطْنَفَ وَطُنُوفٌ۔  
 الطَّنْفُ: الطَّنْفُ۔  
 المَطْنِفُ: کارنس یا چھجے والا (۲) پہاڑ پر  
 چڑھنے والا۔  
 طَنْفَسَ الرَّجُلُ: اچھا ہونے کے بعد بد مذاق  
 ہونا (۲) بہت کپڑے پہننا۔  
 السَّمَاءُ: آسمان پر بادل چھا جانا۔  
 الطَّنْفِسُ: ردی، خراب (۲) بد شکل۔  
 الطَّنْفِسَةُ: شطرنجی دری (۲) قالین، غالیچہ  
 ۛ: طَنَافِس۔  
 الطَّنْفِسَةُ وَطَّنْفِسَةُ: الطَّنْفِسَةُ۔  
 طَنْفَشَ النَّظَرَ إِلَيْهِ: گھور کر دیکھنا،  
 تیز نگاہوں سے دیکھنا۔  
 الطَّنْفَشُ: کمزور نگاہ آدمی۔  
 طَنْ ۛ طَنًا وَطَنِيًا: بجنا، آواز نکلنا،  
 ٹن ٹن ہونا، گھٹی کی سی آواز نکلنا۔  
 الدُّبَابُ: جھنجھنا۔  
 النُّحَاسُ: تانبے یا پیتل کا جھن جھن کرنا  
 العُودُ: ٹکڑی کا چرچرنا۔  
 المَقْطُوعُ: کاٹی جانے والی چیز کی  
 آواز ہونا۔  
 طَنَّتِ الْأُذُنُ: کان بجنا، کان میں جھنجھناہٹ  
 ہونا۔  
 أَطْنَهُ: بجنا، آواز نکلنا۔  
 سَأَقَهُ: پٹڈی کاٹنا۔

طَنْ: زور سے بجنا، زور کی آواز نکلنا، مبالغہ  
 در طَنْ۔  
 الطَّنُ: سرخ انتہائی میٹھی پختہ کھجور۔  
 الطَّنُ: الطَّنُ (۲) انسان وغیر انسان کا بدن  
 (۲) قد، قامت (۳) لکڑیوں یا بالوں وغیرہ  
 کا گٹھڑ (۴) دھنی ہوئی روٹی کا گٹھا (۵)  
 ہزار کیلو گرام کے مساوی ایک وزن، ٹن  
 (دس کونٹل) ۛ: أَطْنَانٌ وَطِنَانٌ۔  
 الطَّنَانُ: بہت بجنے والا، زور سے بجنے والا،  
 جھن جھن یا چرچر کرنے والا۔ ہی طَنَانَةٌ۔  
 قَصِيدَةٌ طَنَانَةٌ أَوْ طَنَانَةٌ رَنَانَةٌ:  
 شہرۃ آفاق نظم یا قصیدہ، زوردار اور  
 پراثر قصیدہ۔ خُطْبَةٌ رَنَانَةٌ:  
 پر زور تقریر۔  
 الطَّنِي: بھاری بھر کم، ڈیل ڈول کا۔  
 الطَّنِينُ: گھٹی کی آواز (۲) جھن جھن (۳) ٹن ٹن  
 (۴) چرچرہٹ، لکڑی ٹوٹنے کی آواز، تانبے  
 پیتل کے بجنے کی آواز، کھبیوں جھنجھناہٹ  
 قَصِيدَةٌ أَوْ خُطْبَةٌ أَوْ مَقَالَةٌ  
 لَهَا طَنِينٌ: فلاں نظم یا تقریر یا مقالہ کا  
 ہر جگہ غلغلہ اور چرچا ہے۔  
 طَنِي ۛ طَنِيًا: بیماری سے کمزور ہونا (۲)  
 بیمار ہونا (۳) کمزوری لاحق ہونا (۴)  
 فسق و فجور میں مبتلا رہنا۔  
 أَطْنَى: أَطْنًا: بدکاری کی طرف مائل ہونا  
 (۲) تہمت و شک کی طرف مائل ہونا۔  
 فِي حُجُورِهِ: بدکاری میں ہمیشہ مبتلا  
 رہنا۔  
 فَلَانًا: ایسی جگہ مارنا جہاں کی ضرب سے  
 موت نہ واقع ہو۔  
 الْمَرَضُ فَلَانًا: کسی کو ادھر مار کر دینا، مار  
 کر تھوڑی سی جان باقی چھوڑنا۔  
 حَيَّةٌ لَا تَطْنِي: وہ سانپ جس کا  
 کاٹا ہوا فوراً مر جائے۔  
 ضَرْبَةٌ لَا تَطْنِي: ہلک واریا چوٹ۔



أَطْنَى الشَّجَرِ أَوْ ثَمَرَ النَّخْلِ : درخت یا درخت ثمرہ کا پھل پینا۔

أَطْنَى الشَّجَرِ أَوْ ثَمَرَ النَّخْلِ : درخت یا کھجور کا پھل خریدنا۔

الطَّائِي : زنا کار، بدکار، ج : طَنَاة۔

الطَّيَّي : بدکاری (۲) دہلا پن (بیماری) (۳)

بیماری - رَجُلٌ طَيَّي : بیمار آدمی (۴)

تلی یا پھپھڑے کا پہلو سے چٹا ہونا یا

پنیاں وغیرہ کی وجہ سے پسلیوں کا پہلو

سے چٹا ہونا (۵) بخار کی وجہ سے

تلی کا بڑھاؤ (۶) درخت کی خریداری

اور کھجور کے پھل کی بطور خاص فروخت

(۷) انتہائی شیریں سرخ پختہ کھجور (۸) بخار

کی جگہ جہاں پیچھے والے کو بخار ہو جائے۔

الطَّيَّي : بھوکے کاٹے سے آرام۔

## ط

طَهَّرَ طَهْرًا وَطَهَارَةً : صاف ہونا

(بے میل ہونا)، پاک ہونا (بے نجاست

ہونا)، پاک و صاف ہونا (برعیب دار

قول و فعل سے بری ہونا)۔

— الْحَائِضُ أَوْ النَّفْسَاءُ : خون بند ہونا،

حیض و نفاس سے پاکی کا غسل کرنا۔

طَهَّرَ الشَّيْءَ بِالْمَاءِ وَغَيْرِهِ : پانی وغیرہ سے

دھو کر صاف کرنا یا پاک کرنا (۲) عیوب

و نقائص سے بری کرنا (۳) نکھارنا، ظہیر کرنا

— الْمَوْلُودُ : پیدا شدہ بچہ کی ختنہ کرنا۔

— الْقَنَاءَةُ أَوْ التَّرْعَةُ : نہر اور ندی کا

کھجڑ نکالنا، صاف کرنا۔

— الْجِسْمُ وَنَحْوَهُ : جراثیم کش دواؤں

سے بدن کے جراثیم دور کرنا۔

اطْهَرُ : تَطَهَّرَ : پاکی حاصل کرنا، نہانا، طہارت

حاصل کرنا۔

تَطَهَّرَ : مَطَاوَع طَهْرَهُ (۲) پاک ہو جانا،

صاف ہو جانا، نکھارنا، ظہیر ہونا۔

الطَّاهِرُ : پاک، صاف (۲) عیب سے پاک،

نکھار ہوا، صاف ستھرا (۳) مقدس۔

طَاهِرُ الثَّوْبِ : طَاهِرُ الذَّيْلِ وَطَاهِرُ

الْعِرْضِ : پاک دامن، بے داغ،

آبرودار۔ طَاهِرُ الْقَلْبِ : نیک دل

ج : أَطْهَارٌ وَطَهَارَى (خلاف قیاس)

الماء الطَّاهِرُ : نجاست سے پاک

پانی جس سے طہارت حاصل کی جائے۔

الطَّاهِرُ وَالطَّاهِرَةُ : پاک عورت یعنی

غیر حائضہ و نفاس دار، طَوَّاهِر۔

الطَّهَارَةُ : پانی وغیرہ کے ذریعہ طہارت (پاک)

کا حصول۔

الطَّهَارَةُ الْجِسْمَانِيَّةُ : بدنی پاکی (ظاہری

یا معنوی نجاست سے خلوص)۔

الطَّهَارَةُ النَّفْسِيَّةُ : ذہنی صفائی و پاکیزگی

الطَّهَارَةُ : طہارت کا بجا ہونا پانی وغیرہ۔

الطَّهَارَةُ : بچوں کو پاک کرنے کا پیشہ۔

الطَّهْرُ : حالتِ پاکی (نجاست اور حیض

وغیرہ سے خالی ہونا) ج : أَطْهَارُ

الطَّهَارِ : عورت کے ایامِ طہر (جن

میں حیض وغیرہ نہ ہو)۔

الطَّهْرُ : الطَّاهِرُ - رَجُلٌ طَهَّرَ الْخُلُقَ :

پاکیزہ اخلاق آدمی ج : أَطْهَارُ

الطَّهْرُ : خود پاک اور دوسرے کو پاک

کرنے والا۔ قرآن پاک میں ہے : "و

أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا"

اس طرح ہر بار طہور طہر ہے لیکن ہر بار

طہور نہیں (۲) ذریعہ پاکی پانی ہو یا دیگر

شے (۳) ہر صاف پانی (جس میں گندگی

یا گندلین وغیرہ نہ ہو)۔

الطَّهْوَرِيَّةُ : کامل طہارت و پاکیزگی۔

الطَّهْرُ : نصاریٰ کے عقیدے میں وہ جگہ

جہاں موت کے بعد نفس وقتی عذاب پاکر

پاک ہو جاتا ہے۔

الطَّهْرَةُ : طہارت حاصل کرنے کا ذریعہ

(۲) لوٹا وغیرہ جس میں پانی کے کربطہارت

حاصل کی جائے (۳) وہ طرف جس میں

صفائی اور پاکی حاصل کی جائے ج :

مطَّاهِر۔

الْمَطْهَرَةُ : الْمَطْهَرَةُ - صفائی اور پاکی کا

ذریعہ یا سبب۔ حدیث میں ہے :

"السَّوَالُ الْمَطْهَرَةُ لِلْفَقْم"

الْمَطْهَرُ : پاک کرنے والا (۲) طب میں ہر وہ

مادہ جو تعفن اور پیپ وغیرہ پڑنے سے

مانع ہو۔

طَهَشَ فَلَانٌ : طَهَشًا : ہراس کام کو

بگاڑ دینا جو ہاتھ میں لیا جائے۔

— الْعَمَلُ : کام خراب کرنا۔

أَطْهَفَ السَّيْقَاءُ : مشک کا ڈھیلہ ہو جانا۔

— فِي الْكَلَامِ : روانی سے بولنا۔

لِفُلَانٍ مِنْ مَالِهِ طَهْفَةٌ : اپنے

مال میں سے کچھ حصہ دینا۔

رَبْدَةٌ طَهْفَةٌ : ڈھیلہ ٹکڑا۔

الطَّهْفَةُ مِنَ الشَّيْءِ : ٹکڑا، حصہ۔

الطَّهْفُ : کھوسا (۲) پناہ۔

الطَّهَافُ مِنَ السَّحَابِ : اونچا بادل۔

الطَّهَافَةُ : گیسو (۲) ہر چیز کا بالائی حصہ۔

طَهَقَ : طَهَقًا : تیز چلنا۔

طَهَلَّ : طَهَلًا : پانی کا خراب

اور بدبودار ہونا۔

طَهَلَّ : طَهَلًا وَتَطَهَّلَ الْمَاءُ : طَهَلَّ -

أَطْهَلَّتِ الْأَرْضُ : زمین کا ٹھوڑی گھاس

اگانا۔

الطَّهْلَةُ : چیز کا بقیہ۔

طَهَّمَ مِنْهُ : نفرت کرنا، مانوس نہ ہونا۔

— الشَّيْءُ : بڑا اور بھاری بھر کم ہونا۔

— الشَّيْءُ : بڑا کرنا، موٹا کرنا۔

تَطَهَّمَ : مطاوع طَهَّمَ -

الطَّعَامُ وَغَيْرُهُ : ناپسند کرنا۔

— مِنْهُ وَعَنَهُ : نفرت کرنا۔



الطَّيْمُ: لوگ۔

الطَّيْمَةُ: سیاہی مائل گندمی رنگ۔

المَطْمُ: بہت موٹا (۲) پھولے ہوئے چہرے والا (۳) ہر مکمل چیز (۴) انتہائی حسین چیز (۵) شریف النسب آدمی۔

تَطْمَلُ: خالی ہاتھ چلنا۔

لَفْلَانٌ: کوئی چیز لینے کے لئے کسی کے سامنے چال چلنا۔

الطَّهْمَلُ: بدخلقت موٹا تازہ آدمی۔ ج:

طہا مل۔

الطَّهْمَلِيُّ: کالا اور ٹھنڈا۔

طَهَا اللِّحْمُ وَنَحْوَهُ: طہوا و طہوا۔

طہوا: مکمل پکانا۔

الْأَمْرُ: معاملہ کو اخیر تک پہنچانا، پختہ کرنا، بہتر بنانا۔

أَطْمَى فَلَانٌ: پکانے کا ماہر ہونا۔

الطَّاهِي: باورچی، کھانا پکانے والا یا اس کا ماہر ج: طہاة و طہی و هُنَّ طَوَاه۔

الطَّهَادَةُ: خون یا دودھ کی جھلی۔

الطَّهْيَايَةُ: باورچی گری، کھانا پکانا پیشہ۔

الطَّهْيُ: پکانا (۲) پختگی۔

الطَّهْيَانُ: پانی ٹھنڈا کرنے کی لکڑی۔

## ط و

الطُّوبُ: پختہ اینٹ۔ واحد: طُوبَةٌ۔

(اس کو آج بھی کہتے ہیں) فَلَانٌ لَا

أَجْرَةٌ لَهُ وَلَا طُوبَةٌ: فلاں کے پاس کچھ نہیں ہے۔

الطُّوَابُ: اینٹیں بنانے یا فروخت کرنے والا۔

طُوبَةٌ: پانچواں فطی مہینہ۔

مُؤَبِّي: دیکھنے طیب۔

طَاحٌ: طَوْحًا: ہلاک ہونا۔

فَلَانٌ عَقِلٌ فِي فُتُورٍ: فلاں عقل میں فتور ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا: بھٹلانا، ماسے ماسے پھرنے۔

طَاحَ السَّيْفُ: تیز کا نشانہ خطا کرنا۔

— بِهِ فَرَسُهُ: گھوڑے کا سوار کو

بلا تعین منزل لے کر چلنا۔

— الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: گر جانا۔

أَطَاحَهُ: ہلاک کرنا، تباہ کرنا، خاتمہ کرنا۔

أَطَاحَ بِنِظَامِ الْحُكْمِ: حکومت کا تختہ

الٹنا۔

— شَعْرُهُ: بال گرنا، کاٹنا۔

طَاوَحَهُ: کسی کے ساتھ تیر اندازی کرنا،

نشانہ بازی کرنا، کسی پر کوئی چیز

بھینکنا۔

طَوَّحَهُ: أَطَاحَهُ۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: ضائع کرنا (۲) آوارہ

پھرانا، در بدر کی ٹھوکریں کھلانا،

مارے مارے پھرانا (۳) ایسی سرزمین

میں بھیجنا جہاں سے واپسی نہ ہو سکے

(۴) ہلاکتوں کے راستہ پر ڈالنا،

خط ناک جگہوں میں پھرانا (۵) ہوا میں

پھینک کر بچکولے کھلانا (۶) لاٹھی ڈنڈے

سے مارنا۔

تَطَاوَحَ: دور دراز ہونا (۲) پھیلا ہوا

ہونا۔ کہتے ہیں: تَطَاوَحَتْ جِہَمُ

النَّوَى: سفروں نے ان کو دور لے

جا کر ڈال دیا۔

— الْقَوْمُ الْأَمْرَ بَيْنَهُمْ: لوگوں کا

کسی معاملہ میں جھگڑنا۔

— الْقَوْمُ فَلَانًا وَغَيْرَهُ بِالضَّرْبِ

وَنَحْوِهِ: لوگوں کا کسی کے ساتھ

مار پیانی کرنا۔

تَطَوَّحَ: ہوا میں گھومنا، مصیبت میں پڑنا،

ترپنا۔

— فِي الْبِلَادِ وَنَحْوِهَا: ملکوں یا شہروں

میں سرگرداں پھرنے، مارے مارے

پھرنے۔

الطَّوْحُ: دوری۔ نَيْتَةُ طَوْحٍ: دور کا ارادہ

الطَّوْحُ: سرگرداں، مار مارا پھرنے والا

ج: طَائِحَةٌ۔

الطَّوَائِحُ: حوادث و مصائب۔

المَطَّاحُ: دوری کی جگہ، ہلاکت گاہ (۲)

مہلک و خطرناک راستہ ج: مَطَاوِجُ

المَطَّاحَةُ: المَطَّاحُ۔

المِطْوَاوُجُ: ہوا میں پھینکنے کا آلہ (۲) لاٹھی ڈنڈا

ج: مَطَاوِجُ۔

طَاحَهُ: طَوْحًا: گالی دینا، برائی کرنا۔

طَادَهُ: طَوْدًا: جہنا، ٹھیرنا، ثابت قدم

ہونا۔

طَوَّدَ فِي الْبِلَادِ وَنَحْوِهَا تَطْوِيدًا:

ملکوں یا شہروں میں گھومنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: گھمانا، پھرانا (۲) ختم کرنا،

تباہ کرنا۔

— الشَّيْءُ: لمبا اور اونچا کرنا۔

اِطَّادَ: ہوا میں بلند ہونا، بڑھنا۔

تَطَوَّدَ: مَطَاوِعَ طَوْدَ: گھومنا، پھرنے۔

— فِي الْبِلَادِ: ملک میں خوب گھومنا۔

الطَّادُ: بھاری، بوجھل (۲) مشتعل (مست)

اونٹ۔

الطُّودُ: ٹھیراؤ، حماد (۲) بلند اور زبردست

پہاڑ (۳) تشبیہا ہر اس طرح اور بلند و عظیم

چیز قرآن پاک میں ہے: "فَأَنفَلَقَ

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ"

(۴) پہاڑی سلسلہ کو ہستان (۵) ریت

کا پہاڑ نما سلسلہ، ٹیلہ ج: أَطْوَادُ

و طَوْدَةٌ۔

ابن الطُّودِ: بڑے پہاڑ سے لٹسک کر نیچے

آنے والی جٹان (۲) سخت پیاس۔

المَطَّادُ: ہلاکت کی جگہ یا سبب (۲) جنگل

ہیا بان، لقی و دق صحرا جس کے دونوں

کناروں میں زیادہ فاصلہ ہو ج: مَطَاوِدُ

المَطَّادَةُ: المَطَّادُ ج: مَطَاوِدُ۔

الْمُنْطَادُ: بلند۔ بِنَاءُ مُنْطَادٍ: بلند بالا عمارت



(۱۲) بڑا غبارہ یا وہ غبارہ جس کے نیچے  
ٹڑالی بندھی ہوئی ہوتی ہے (سواری  
کے لئے)۔

طَارَ الشَّيْءُ وَبِهِ وَحَوْلَهُ طَوْرًا  
و طَوَارًا: کسی چیز کے قریب ہونا اور  
اس کے گرد گھومنا۔

لا اَطُوْرُ به : میں اس کے پاس نہ جاؤں گا، اسے نہ کروں گا۔

طَوْرَةً: ایک حال یا شکل سے دوسرے  
 حال یا شکل میں لانا، بہتر تبدیلی لانا،  
 ترقی دینا، نئے طرز پر تشکیل دینا، تشکیل  
 حد تک کرنا۔

قطر: حالت یا ہیئت یا نوع بدلنا، تبدیل  
ہونا، ترقی کرنا، نئی شکل اور نیا طرز  
اختیار کرنا۔

التَّطَوُّرُ: تدریجی تغیر جو ذی روح کائنات کے جسم یا اس کے طور طریق میں پیدا ہوتا ہے، انسانی برادری یا اقدار انسانی یا ظرفیت ہائے کار میں رونما ہونے والی تدریجی تبدیلی، ترقی، تشکیل۔ نو۔ ج: تطورات۔

التطورات: تبدیلیاں، اتار چڑھاؤ، تغیرات  
التطوير: تبدیلی، تشکیل جدید، ترقی۔

لِتَطَوَّرِي: تغیر پذیر، ترقی پذیر۔  
لِطَوَّارٍ: حد (۲) رتبہ، حیثیت۔

طَوَارُ الدَّارِ: گھر کا صحن۔  
طَوَارُ الطَّرِيقِ: راستہ کے برابر کا اٹھا ہوا  
حصہ، فٹ پاتھ جس پر پیدل چلنے والے  
چلتے ہیں۔

لطور: دفعہ (جیسے ایک دفعہ یا دو دفعہ)  
(۶) کبھی (کبھی ایسا کبھی ولسا) (۳) حد

(۴) وہ چیز جو کسی شے کے مقابل ہو۔ مثلاً کہتے ہیں: عداوتِ تعدی طورہ: اس نے اپنی حد اور رتبہ سے تجاوز کیا

(۵) صنف و نوع (۶) ہستیت، حالت

ج: اُطوار۔ قرآن پاک میں ہے: "وَقَدْ خَلَقَكُمْ اُطْوَارًا"

الطَّوْرُ: پہاڑ (۲) درخت اُگنے والے پہاڑ  
(۳) جو کسی چیز کے مقابل یا اس کی حد  
پر ہو (۴) گھر کا صحن ح: اَطْوَار۔

طورِ حسینین: صحرا سینا میں واقع ایک پہاڑ کا نام جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام اندھیری رات میں آگ کی چنگاری لینے کے لئے گئے تھے اور باری تعالیٰ سے شرف ہم کلامی حاصل کیا تھا۔ جدہ سے براہِ سمندر جاتے

ہوئے یہ پہاڑ داہنے ہاتھ پر پڑتا ہے۔  
 الطورانیؒ: خلاف قیاس طور کی طرف  
 نسبت ہے (۲) جنگی آدمی یا جنگی پرندہ  
 ما بالدار طورئی أو طورانیؒ:  
 گھرمیں کوئی نہیں۔

طُورَةُ: طُورَةُ الدَّارِ: كَهْرًا صَحْنًا -

لَطَوْرَةٌ: الطَّيْرَةُ: بد قال، بدشگونی جس  
سے کوئی نیتوی کا ادا

طَائِسٌ طَوَّسًا، چاند جيسار روشن  
و خوبصورت هونا۔

— الفشیء: پیروں سے روندنا (۲) توڑنا، ریزے کرنا۔

لَمْ يَسَّ الْمَصُورُ وَنَحْوُهُ؛ مَوْكِي شَكْل  
بَنَانَا، يَا جَانِدَ حَمِيصَا حَسِينِ بَنَانَا (۶)  
آراستہ اور مزین کرنا۔

تَطَوُّسٌ: مطاوع طَوْسٍ. چاندیا کو  
کی شکل کا بن جانا۔

—المرأة وغيرها: زيب وزينيت  
اختار كركنا، سناء، سنگار كركنا

لطائف : پینے کا پیالہ ، پیالی ، عام لوگ

طے اس کے لیے کہ وہ ایک اور

(۳) حسین و جمیل آدمی وغیرہ (۳) سرسبز و  
شاداب زمین جس میں مختلف قسم کے  
پودے ہوں ج: اُطو اس و طو ا و س.

الطَّوْأُسُ: الطَّوْأُسُ -  
الطَّوْأُسُ: مِهْنَةُ الْآخِرَى رِقَّتَيْنِ اِيكَا  
الطَّوْأُسُ: جَانِدٌ: طَّوْأُسُ.

طُوس: دست آوردن۔  
طُوشِ خَلان: قرض خواہ کوٹلانا، مقروض  
کا ٹال مٹول کرنا۔

\_\_\_\_\_ خلافتا کسی کا خصیہ نکالنا یا آلات تناسل کاٹنا۔

طَوَّاسْتِي: خصی کیا ہوا ہے: طَوَّاسْتِيہ۔  
طَاعَ قُلَانٌ مِ طَوَّعًا: تابع دار ہونا،  
فرماں بردار ہونا، اشارہ برحمتنا۔

النَّبَاتُ طَوْعًا وَطَاعَةً وَطَوَاعِيَّةً:  
گھاس کا حرنہ کے قابل ہونا۔

— الشجر: درخت کے پھلوں کا ممکن الحصول

لَهُ الْمُرَادُ وَنَحْوُهُ: مراد وغیره

لسانہ کذا و بہ : کسی چیز پر زبان کو قابو نہ ہونا۔

الغلامُ أباهُ ولہ : لڑکے کا باپ  
کہ وہاں سرداری کرنا کہنا ہوتا

الْكَلْبُ الْجَبِيَّانَ وَلَهُ: جانور کو  
گھاس چرنا آسان ہونا، جس طرح  
اور جہاں سے چاہے۔

طَاعَ الشَّجَرُ إِطَاعَةً وَطَاعَةً: دَرَجَتِ

— الثمر: کھل توڑنے کا وقت آجانا،

النَّبَاتَاتُ: نباتات (پھل وغیرہ) کا



بامراد ذکر۔  
اَطَاعَ فَلَانًا: کسی کی فرماں برداری کرنا، کسی کے سامنے جھکنا، تابع ہونا، اشاروں پر چلنا۔

طَاوَعَهُ فِيهِ وَعَلَيْهِ مَطَاوَعَةً وَطَوَاعِيَةً: کسی بات میں کسی کا ہم نوا ہونا، ساتھ دینا، کسی شے کا دوسری کے موافق ہونا، اثر قبول کرنا، (غیر ذوی العقول کے لئے بمنزلہ اطاعت) — الْقَصْنُ الْهَوَاءِ: ٹہنی کا ہوا کے ساتھ جھومنا۔

طَوَّعَ: مباغدر طَاع۔ فرماں بردار بنانا، تابع دار بنانا (۲) ماتحت اور تابع کرنا (۳) آسان کرنا (۴) رضا کار بنانا — لَهُ نَفْسُهُ كَذَا: کسی بات پر دل کا آمادہ ہونا، رضامند ہونا (کسی کے نفس کا کسی شے کو پسندیدہ بنادینا اور اس پر رضامند کر دینا) قرآن پاک میں ہے: "فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ"۔

اِنطَاعَ لَهُ: تابع اور فرماں بردار ہو گا۔  
تَطَاوَعَ لِلْأَمْرِ: کسی کام کو کر سکنے کی طاقت و صلاحیت ظاہر کرنا۔

تَطَوَّعَ: نرم ہونا (۲) (بتکلف) فرماں بردار بننا (۳) نفل پر رضا یعنی غیر مفروضہ عبادت کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَمُوْخَيْرٌ لَهُ" الطَّوَّعُ تَطَوَّعَ کا مقلوب و مدغم ہے۔

— لِلْجُنْدِ يَتَّةً وَغَيْرِهِ: سپاہیانہ خدمت کے لئے رضامند ہونا، فوج میں بھرتی ہونا۔  
— لِكَذَا: رضا کار بننا، رضا کارانہ خدمت انجام دینا۔

— الشَّيْءُ أَوْ لَهُ أَوْ بِهِ: کسی چیز کو اپنائے رکھنے کی کوشش کرنا، رضا کارانہ طور پر انجام دینا، اپنی مرضی سے کرنا۔

اِسْتَطَاعَ الشَّيْءُ: کر سکتا، قادر و قابو یافتہ ہونا، کسی شے کا کسی کے بس اور امکان میں ہونا۔

— فَلَانًا وَفَحْوَةً: کسی سے اطاعت و فرماں برداری چاہنا۔

اِلَاِسْتِطَاعَةُ: سکت، قدرت۔  
التَّطَوُّعُ: غیر واجب عمل (۲) نفل عبادت (۳) رضا کاری، والینٹری، رضامندی التَّطَوُّعِيُّ: رضا کارانہ۔

التَّطَوُّعِيُّ: موافقت، رضا کار سازی، رضا کاری (متعدی) تابعت، تسبیح کاری الطَّائِعُ: فرماں بردار، تابع۔

الطَّاعَةُ: حکم کی بجا آوری، فرماں برداری، تسلیم و انقیاد، تقلید۔  
الطَّاعَةُ الْعَمِيَاءُ: کورانہ تقلید۔  
الطَّوَاعِيَةُ: الطَّاعَةُ۔

الطَّوَّعُ: تابع، فرمانبردار۔ هُوَ طَوَّعٌ بِيَدِكَ أَوْ طَوَّعٌ إِرَادَتِكَ۔  
طَوَّعَ اِشَارَتَكَ: وہ تمہارا تابع اور پابند ہے، تمہارے اشارہ پر چلے گا۔

فَرَسٌ طَوَّعُ الْعِنَانِ: فرماں بردار گھوڑا  
فَلَانٌ طَوَّعُ الْمَكَارِهِ: فلاں مصائب جھیلنے کا عادی ہے۔

الطَّيِّعُ: الطَّائِعُ: رَجُلٌ طَيِّعُ اللِّسَانِ: فصیح اللسان آدمی۔

طَوَّعًا: خوشی سے، رضامندی سے۔  
طَوَّعًا أَوْ كَرْهًا: خواستہ ناخواستہ، خوشی یا ناخوشی سے۔

طَوَاعِيَةً وَعَنْ طَوَاعِيَةٍ: خوشی سے، مرضی سے۔

الْمُتَطَوِّعُ: رضا کار، والینٹیر، نفل عبادت کرنے والا، اپنی خوشی سے کام یا خدمت کرنے والا۔

اِلْمُسْتَطَاعُ: ممکن۔

اِلْمُسْتَطَاعُ: باہمت و باصلاحیت۔  
اِلْمَطَاعُ: مخدوم جس کی فرماں برداری کی جائے۔  
فِي فَلَانٍ شَيْءٌ مَطَاعٌ: فلاں آدمی انتہا سے زیادہ بخل ہے جس کی وجہ سے وہ منجانب اللہ واجب کردہ حقوق کی ادائیگی نہیں کرتا۔

اِلْمَطَاوَعُ: موافق، فرماں بردار (۲) اثر قبول کرنے والا، تجویزوں کے نزدیک فعل مَطَاوَعُ وہ فعل ہے جو کسی فعل متعدی کے ساتھ لازم ہوا اور اس کے نتیجہ میں آتا ہو جیسے كَسَّرَهُ فَانْكَسَرَ اس نے اسے توڑا تو وہ ٹوٹ گیا۔ اِنْكَسَرَ، كَسَرَ فعل متعدی کا فعل مَطَاوَعُ ہے۔

اِلْمَطَاوَعُ: بہت فرماں بردار مبالغہ کی تار کے ساتھ مَطَاوَعَةٌ بھی کہا جاتا ہے ج:

مَطَاوِيعُ۔  
اِلْمُطَوَّعُ: اِلْمُتَطَوِّعُ: قرآن پاک میں ہے: "الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ" وہ لوگ جو جہاد وغیرہ میں برضا و رغبت شریک ہونے والوں کو عیب لگاتے ہیں۔

اِلْمُطَوَّعُ: فرماں بردار بنانے والا، نیک کام کا مبلغ و نگران۔

اِلْمُطَوَّعُ لِلْخِدْمَةِ: والینٹیر، رضا کار۔  
اِلْمُطَوَّعَةُ وَالْمُطَوَّعَةُ: رضا کارانہ طور پر جہاد وغیرہ میں شریک ہونے والا۔

اِلْمُطِيعُ: فرماں بردار  
اِلْمُطِيعُ لِلْقَانُونِ: قانون کا پابند۔

مَطَافٌ حَوْلَهُ وَبِهِ وَعَلَيْهِ وَغِيْهِ طَوْفًا وَطَوْفًا: ارد گرد گھومنا، چکر لگانا (۲) گشت لگانا۔

— الْخِيَالُ وَغَيْرُهُ بِهِ أَوْ عَلَيْهِ: کسی کی تصویر نگاہوں میں گھومنا، تصور اور خیال آنا (۲) خواب دیکھنا۔  
— الْكَرَى أَوْ التَّوَمُّ بِهِ أَوْ عَلَيْهِ: کسی کو اونگھ آنا، نیند آنے کو ہونا۔



طَافَ بِهِ عَلَى كَذَا: کسی چیز پر کسی کے گرد گھومنا۔

— البلاد: ملک میں گھومنا۔

— الشَّہْرُ: دریا کا پانی باہر نکلنا۔

أَطَافَ بِهِ أَوْ عَلَيْهِ: طَافَ۔

— بہ کسی کے پاس آنا، بھیرنا (۲۲) قریب ہونا (۳۱) گھیرنا۔

— الشَّيْءُ بِكَذَا أَوْ عَلَيْهِ أَوْ فِيهِ أَوْ حَوْلَهُ: کسی شے کو کسی کے گرد گھمانا۔

طَوَّفَ حَوْلَهُ وَبِهِ أَوْ عَلَيْهِ وَفِيهِ تَطَوَّفًا وَتَطَوَّفًا: مبالغہ در

طَافَ: خوب زیادہ گھومنا، بہت چکر لگانا۔

— النَّاسُ وَالْجَرَادُ أَوْ غَيْرُهُمَا: آدمیوں یا مگدلیوں وغیرہ کا ہر طرف چھا جانا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: گھمانا، چکر لگانا۔

أَطَافَ بِهِ وَعَلَيْهِ وَحَوْلَهُ: طَافَ۔

تَطَوَّفَ بِهِ وَحَوْلَهُ وَفِيهِ وَعَلَيْهِ: گرد گھومنا، طواف کرنا، قرآن پاک میں

ہے: "فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا"۔

— الشَّيْءُ: گھمانا، چکر لگانا۔

الطَّائِفُ: پہرے دار (جو رات کو گھروں وغیرہ کا چکر لگاتا ہے) (۲) خیال و تصور (جو سرسری طور پر آئے)۔

طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ: شیطانی وسوسہ، خیال۔ قرآن پاک میں ہے: "إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا"۔

(۲) خادم خاص۔ ذوی العقول کی جمع طائیفون۔ غیر ذوی العقول کے لئے طوائف۔

الطَّائِفَةُ: گمروہ، فرقہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اِقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا"۔

(۲) لوگوں کی ایسی جماعت جو کسی عقیدہ یا رائے میں متفق ہو اور دوسروں سے

ممتنا ہو، مذہبی فرقہ (۳) جز، ٹکڑا، (۴) علم الاحیا میں مخلوق کی صنفی اکائی جیسے جانوروں میں حشرات ایک صنفی اکائی ہے (۵) زمرہ، درجہ، کیٹاگری ج: طَوَائِفُ۔

الطَّائِفَةُ: طَائِفٌ یا طَائِفَةٌ کی طرف نسبت، فرقہ پرست (۲) فرقہ دارانہ، گردویں۔

الطَّائِفَةُ: فرقہ داریت، گردویں، تعصب، مذہبی تعصب۔

الطَّوَّافُ: شرفا خانہ کعبہ کے گرد گھومنا۔

الطَّوْفُ: قطعہ زمین کے گرد دہائی جانیوالی دیوار (۲) ہوا بھری مشکوں کو چوڑ کر یا ڈراموں وغیرہ کو چوڑ کر بنایا جانے والا بیڑا جس کے ذریعہ نہر کو پار کیا جاتا ہے (۳) سامان وغیرہ رکھنے کا کمروں کا ٹانڈ (۴) چوکیدار، رات کو چکر لگانے والا۔ ج: اطواف۔

الطَّوْفَانُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر شے کی ضرر دہی اور خوفناک کثرت و شدت (۲) حادثات کی کثرت و شدت (۳) زبردست پانی کا سیلاب جیسے قوم نوح علیہ السلام کو ہلاک کرنے کے لئے آیا تھا۔

الطَّوَّافُ: بہت گھومنے اور بہت چکر لگانے والا (۲) مخلص خادم (۳) مشکوں کے بیڑے کا مالک (۴) دیہاتوں میں ڈاک تقسیم کرنے والا۔

الطَّوَّافُ التَّجَارِيُّ: دلال، ایجنٹ۔

المطاف: بگشت، ٹور (۲) گھومنے کی جگہ (۳) خانہ کعبہ کا طواف کرنے کی جگہ۔

المطوف: طواف کرانے والا، معلم الحج جو زمانہ حج میں مناسک حج کی ادائیگی

میں حجاج کی رہنمائی اور ان کے قیام وغیرہ کا انتظام کرتا ہے۔

طَاقَةٌ: طَوْقًا وَطَاقَةٌ: کسی چیز پر قادر ہونا، طاقت رکھنا۔

يُطَاقُ: قابل برداشت، لا يُطَاقُ: ناقابل برداشت۔

أَطَاقَهُ وَعَلَيْهِ وَلَهُ: طَاقَةٌ۔

طَوَّقَهُ الطَّوْقَ وَبِهِ: گلے میں طوق یا مالا ڈالنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: کسی کے لئے کوئی چیز، طوق بنادینا، قرآن پاک میں ہے: "سَيَطُوفُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ"۔

جن چیزوں میں وہ بخل کرتے ہیں وہ چیزیں ان کے گلے میں طوق بنادی جائیں گی۔

— الْجَنِّشُ الْعَدُوَّ: فوج کا دشمن کو گھیرنا، گھیرا ڈالنا، گھرا کرنا۔

— السَّيْفُ: کسی پر تلوار کا بھرپور وار کرنا۔

— اللَّهُ فُلَانًا إِذَاءَ حَقِّهِ: اللہ کسی کو ادا لگی حق پر قادر بنانا۔

طَوَّقَنَاهُ فِعْمَةً اللَّهُ: اللہ کا اس پر بھرپور انعام ہوا۔

طَوَّقَهُ بِذِرَاعِيهِ: کسی کے گلے میں باہیں ڈالنا۔

تَطَوَّقَ: مطاوع طَوَّقَ: گھر جانا (۲) طوق نہاں جانا۔ جیسے: تَطَوَّقَتِ الْحَيَّةُ وَفَجَّوْهَا: سانپ وغیرہ کا طوق کی طرح کندلی مارنا (۳) طوق پہننا۔

— بِالطَّوْقِ وَالطَّوْقِ: طوق پہننا۔

الطَّائِقُ: طوق یا طوق نہا (۲) پہاڑ کا ابھرا ہوا حصہ۔

الطَّائِقُ: الطَّائِقُ (۲) عمارت کی محراب، کمان (۳) پطلسان، رشین شال یا جوغہ نما چادر، ز: اطواق و طيقان۔



الطَّاقَةُ: قدرت، طاقت (۲) وہ کام جو شقت سے انجام دیا جائے (۳) گچھا، مجموعہ (۴) روشندان (۵) توانائی (۶) صلاحیت۔

طَاقَةُ الْأَرْهَارِ: بگل دستہ۔  
طَاقَةُ شَعْرِ: بالوں کی لٹ، گچھا۔  
طَاقَةُ عِيدَانِ: لکڑیوں کا گچھا۔  
طَاقَةُ خَيْوُطٍ: دھاگوں کی پھیاں۔  
طَاقَةُ حَبَالٍ: رسیوں کا گچھا۔  
الطَّاقَةُ الْحَرِّيَّةُ: ایسی توانائی۔  
الطَّاقَةُ الْقَصْوَى: پوری طاقت، ایڑی چوٹی کا زور۔

الطَّاقَةُ الْكَمْرِيَّةُ: برقی توانائی، الیکٹرک پاور۔

الطَّاقَةُ الْكُلِّيَّةُ: مکمل صلاحیت۔  
الطَّاقَةُ الْبَشَرِيَّةُ: انفرادی طاقت، صلاحیت۔  
الطَّاقَةُ الْمُحْطَلَّةُ: مغلوج صلاحیت۔  
الطَّاقَةُ النَّوَوِيَّةُ: ایٹمی طاقت۔  
الطَّاقِيَّةُ: سوتلی یا اونٹنی۔

الطُّوقُ: طاقت و قدرت (۲) طوق، ہار، مالا، پٹا (۳) گھیرا، حلقہ (۴) قبض کا کالر (۵) درخت خرمابریچر جس کی رسی کی سیڑھی (۶) جھولا، ج: اطواق۔

طُوقُ الْحِمَامِ: کبوتر کی گردن میں قدرتی طوق نما حلقہ، اسی مناسبت سے کبوتر کو ذَاتُ طُوق کہا جاتا ہے۔  
الطُّوقَةُ: سخت زنجیروں کے بیچ میں گول نرم زمین۔

الطَّاقُ: قابل برداشت۔  
الْمُطَوَّقُ: طوق پڑا ہوا۔

الْحِمَامُ الْمُطَوَّقُ: وہ کبوتر جس کی گردن میں طوق نما باریک لکیر ہو۔

الْمُطَوَّقُ: گھراؤ کرنے والا۔  
الْمُطَوَّقَةُ: گردن والی بڑی بوتل۔

طَالَ طَوْلًا: لمبا ہونا، اونچا ہونا۔  
عَلَيْهِ طَوْلًا: مہربانی کرنا، انعام دینا۔

طَالَ فَلَانًا: لمبائی میں کسی پر فوقیت لیجانا یا انعام و اکرام میں بڑھ جانا۔ فَلَانٌ طَوَالٌ: فلاں اتنا لمبا یا مہربان ہے کہ اس پر لمبے یا مہربان کو فوقیت نہیں ملے جاسکتے۔

طَوَّلَ الْبَعِيرُ طَوْلًا: اونٹ کے نیچے کے ہونٹ کا زیادہ لمبا ہونا۔  
أَطْوَلَ وَهِيَ طَوْلَاءٌ ج: طَوَّلٌ۔  
أَطَالَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَغَيْرُهُ: کسی پر رات لمبی ہو جانا۔

عَلَيْهِ: مہربانی کرنا۔  
الشَّيْءُ وَفِيهِ: لمبا کرنا۔

أَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَهُ: اللہ اس کی عمر دراز کرے (دعا)۔

لَقَرَّ سَبِيحَهُ وَنَحْوَهُ: بکھوڑے وغیرہ کو کھونٹے سے باندھنا (۲) کام ڈھیل کرنا۔

أَطْوَلُهُ: أطالہ۔  
طَوَّلَ فِي الشَّيْءِ: مہلت دینا، طول دینا۔

فَلَانًا فِي الطَّوْلِ: او الطَّوْلُ: لمبائی یا ذرہ فوازی میں کسی پر غالب آیا یا مہربان کرنا۔

فَلَانًا فِي الْحَيَاتَيْنِ وَنَحْوَهُ: قرض وغیرہ میں کسی کو ٹالنا، اور ادائیگی میں تاخیر کرنا۔

طَوَّلَ الدَّائِيَّةَ: اولیٰ لها، چوپائے کی رسی ڈھیل کرنا، ڈھیل دینا۔

لَهُ: مہلت دینا، موقع دینا۔  
الشَّيْءُ: لمبا کرنا، طول دینا۔

بِأَلِّهِ عَلَى كَذَا: صبر کرنا۔  
تَطَاوَلَ: دراز ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ“ (۲) لمبا بننا، دور دیکھنے کے لئے کھڑے ہو کر قد کو اونچا کرنا (۳) غرور و تکبر کرنا۔

طَوَّلَ طَوَّلًا: لمبا کرنا، انعام دینا۔

تَطَاوَلَ إِلَى الشَّيْءِ: دیکھنے کے لئے گردن لمبی کرنا، کسی چیز کو گردن اٹھا کر دیکھنا۔  
عَلَيْهِ بَكْدًا: کسی پر کوئی مہربانی یا احسان کرنا۔

عَلَيْهِ: ظلم اور زیادتی کرنا، دست درازی کرنا (۲) کسی کے سامنے ڈھٹائی کرنا۔

الرَّجُلَانِ: لمبائی یا حسن سلوک میں باہم مقابلہ کرنا۔

تَطَوَّلَ: مطاوع طَوَّلَ: لمبا ہونا، ڈھیل پڑنا، مہلت ملنا۔

عَلَيْهِ بَكْدًا: کسی پر کوئی مہربانی کرنا، کسی بات کا احسان کرنا۔

اسْتَطَالَ: لمبا ہونا۔  
عَلَيْهِ بَكْدًا: مہربانی اور کرم کرنا۔

عَلَيْهِ: زیادتی اور دست درازی کرنا۔  
الشَّيْءُ: لمبا پانا یا سمجھنا۔

الْأَطْوَلُ: طویل ترین، بہت لمبا (۲) بہت مہربان ج: أطاول ہی طَوَّلِي ج: طَوَّلٌ

التَّطَاوُلُ: گھمنڈ، دست درازی۔

الطَّائِلُ: بہت زیادہ۔ جیسے: امثال طائِلہ (۲) بلندی (۳) قدرت (۴) احسان (۵) مہربانی، کرم (۶) مالداری

تَمَوَّلَ (۷) فراخی و کشادگی (۸) فائدہ (اس معنی میں ہمیشہ نفی کے بعد مذکور ہوتا ہے جیسے لَا طَائِلَ تَحْتَ كَذَا)

ج: طَوَائِلُ۔

الطَّائِلَةُ: الطَّائِلُ (۲) دشمنی (۳) بدلہ، انتقام ج: طَوَائِلُ۔

الطَّائِلَةُ: میز (۲) چوڑی طرح کا ایک کھیل جو شرط کی سی دوہری بساط پر کھیلا جاتا ہے۔

طَائِلَةُ مَاثِلَةِ السَّطْحِ: ڈیسک۔

الطَّوَالُ: الطَّوْلُ (۲) لمبا عرصہ، سارا زمانہ



لَا أَكَلِيهِ طَوَالَ الدَّهْرِ: میں اس سے کبھی بھی کلام نہ کروں گا (۳) عمر۔ طَالَ طَوَالَكَ: تمہاری عمر دراز ہو (دعا)۔

الطَّوَالُ: لمبا۔  
الطَّوَالَةُ: مویشیوں کے چارہ کا کٹہ۔  
الطَّوَلُ: دولت مندی، مالی وسعت، بقیہ،

مہر۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً أَنْ يَنْكَحِ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ" (۲) احسان (جو دوسرے پر جتنا اچانکے (۳) مہربانی و کرم

الطَّوَلُ: لمبا (۱) قِصْر اور عَرْض کا مقابل اُعیان و اعراض سب کیلئے استعمال ہوتا ہے (۲) دوسروں کے درمیان کا حصہ (۳) بلندی۔

خَطُّ الطَّوَلِ: وہ خط جو قطب شمالی اور قطب جنوبی کو ملاتا ہے اور خط استوا پر اس کا مدار ہوتا ہے۔

طَوَلُ الْيَوْمِ: تمام دن۔  
الطَّوَلُ: کس معاملہ میں ڈھیل اور تاخیر۔  
الطَّوَلُ: لمبا (۲) جانور کو باندھ کر چرانے کی لمبی رسی (۳) عمر (۴) لمبا عصہ۔ طَوَلُ الْعُمُرِ: عمر بھر۔

الطَّوَلُ: مَوْنُ الطَّوَلِ (۲) اونچی چٹیت، بلند درجہ ج: طَوَلٌ۔

السَّعْيُ الطَّوَلُ مِنَ الْقِصَرِ: سورۃ بقرہ، سورۃ آل عمران، سورۃ نساء، سورۃ مائدہ، سورۃ النعام، سورۃ اعراف، سورۃ انفال، سورۃ براءت۔ بعض کے نزدیک سورۃ یونس بھی طوال میں شامل۔

السَّعْيُ الطَّوَلُ مِنَ الشَّعْرِ: امروا القیس، زہیر، عمرو بن کلثوم، لہید، طرفہ، عنترہ اور حارث بن حلزہ کے معلقات ہیں۔

الطَّوَالُ: بہت لمبا، بہت بلند۔  
الْخَطُّ الطَّوَالُ: قومی شاہراہ۔  
جی، ٹی روڈ۔

الْقِطَارُ الطَّوَالُ: لمبی ترین جوہر است دور دراز مقام پر جاتی ہے۔  
الطَّوَالَةُ: لکڑی کی مصنوعی ٹانگ جس پر مداری چلتا ہے۔

الطَّوَالُ: بہت لمبا، بہت بڑا۔  
الطَّوَلُ: لمبی ٹانگوں والا آبی پرندہ۔ سارس۔

الطَّوِيلُ: لمبا، دراز، بڑا اور عند قصیر و عریض، بلند۔ علم عروض میں شعر کی بحر میں سے ایک بحر کا نام بحر طویل جو کثیر الاستعمال ہے، اس کا وزن یہ ہے

فَعُولُنْ، مَفَاعِيلُنْ، فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ ج: طَوَالٌ وَطِيلٌ۔  
طَوِيلُ الْمَبَاعِ: سخی و فباض (۲) طاقتور (مقابل قصیر المباع)۔

طَوِيلُ الْيَدِ: چور، خائن (۲) دست دراز میں لٹاق۔

طَوِيلُ الْأَجَلِ: طویل الميعاد۔  
طَوِيلُ الْأَمَدِ: طویل الميعاد۔  
طَوِيلُ الرُّوحِ: بڑا حوصلہ مند، باہمت۔  
طَوِيلُ الْمَدَى: دور رس۔

الطَّوِيلَةُ: الطَّوَلُ۔ وہ ڈھیلی رسی جس سے چوپائے کو باندھ کر چرنے کے لئے چھوڑا جائے۔ (۱) طویلۃ الذابۃ: اس نے جانور کی لمبی رسی کو ڈھیل سہلا چھوڑ دیا۔ ج: طَوَالٌ۔

الطَّيْلُ وَالطَّيْلُ وَالطَّيْلَةُ: کسی کام میں ارادی ڈھیل اور تاخیر۔  
الطَّيْلَةُ: عمر (۲) طیلۃ مدۃ: کذا: اس پورے عرصہ میں۔

الْمُطَاوَلَةُ: ڈھیلانی، ٹھنڈ۔  
الْمُطَوَلُ: لگام، جانور کے گلے کی رسی

ج: مَطَاوَلٌ۔

الْمُطَاوَلُ: گستاخ، دست دراز۔

الْمُطَوَّلُ: لمبا کیا ہوا، مفصل۔

الْمُطَوَّلُ: تاخیر سے آنے والا، پیچھے جا ہوا والا۔  
طَوَى الشَّيْءَ - طَيًّا: موڑنا، طے کرنا، لپیٹنا۔ قرآن پاک میں ہے: "يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكِتَابِ"۔

اللَّهُ عَمَرَهُ: زندگی ختم کرنا۔

فُلَانٌ كَشَحَهُ أَوْ نَفْسَهُ عَنْ أَحَدٍ: کسی سے تعلق ختم کرنا۔

كَشَحَهُ عَلَى كَذَا: کوئی چیر چھپانا۔  
الْخَبَرُ أَوْ الْبَسْرُ عَنْهُ: چھپانا۔

فَوَادَةٌ عَلَى الْأَمْنِ: کوئی بات دل میں رکھنا، ظاہر نہ کرنا۔

بَطَنَهُ: خود کو بھوکا رکھنا۔ حدیث میں ہے: "كَانَ نَطْوَى بَطْنَهُ عَنْ جَارِهِ" وہ خود کو بھوکا رکھ کر پڑوسی کو کھلاتے تھے۔

الْأَرْضُ وَالْبِلَادُ وَغَيْرُهَا: سیر و سیاحت کرنا، ٹھوٹنا، سفر کرنا، فاصلے طے کرنا، منزلیں طے کرنا۔

اللَّهُ الْبَعِيدُ: بعید کو نزدیک کرنا۔  
السَّيْرُ الْمَاشِي وَنَحْوُهُ: پیدل سفر کے چلنے والے کو تھکا کر دبا کر دینا۔

فُلَانٌ الْبُئْرُ وَغَيْرُهَا بِالْجَعْدَةِ وَنَحْوِهَا: کنویں وغیرہ کی چھوڑ وغیرہ سے چٹائی کرنا یا چھت ڈالنا، من بنانا۔  
طَوَى السَّقَاءَ وَنَحْوَهُ - طَوَى: مشک وغیرہ کا سکاڑنا۔

الْبَطْنُ: بھوک کی وجہ سے پیٹ لگ جانا، اندر کو ہوجانا، انڑیوں کا قیل و القیل۔  
فُلَانٌ: بھوکا ہونا۔ ہو طَوَى وَطَيًّا وَحی طَيًّا ج: طَوَاءٌ۔

أَطْوَى: طَوَى۔



طَوَّاهُ: خوب لیٹنا، اچھی طرح طے کرنا۔ مبالغہ درطوی۔

اطْوَى: مطاوع طَوَّاهُ: لیٹنا، طے ہونا، مڑنا، شکن پڑنا۔

— علی کذا: مشتعل ہونا، حاوی ہونا، کسی چیز کو اپنے اندر لئے ہوئے ہونا۔

انطوى: اٹھو: لیٹنا، طے ہونا۔

— علی کذا: مشتعل ہونا، ایک شے کو اپنے اندر لئے ہوئے ہونا۔

— الناس علی قِلان: کسی کے گرد جمع ہونا۔

— الحَبَّةُ وَغِیرُهَا: سانپ وغیرہ کا کندلی مارنا، خود کو لیٹ کر بیٹھنا۔

تَطَوَّى: انطوى و اطْوَى: شکن پڑنا۔

الانطواء: (علم فلسفین) فرد کا ذاتی شعور میں اس حد تک استغراق کہ اس سے

بے خبری اور ہمیش حساسیت جیسے عوارض پیدا ہو جائیں۔

الانطواء کیسہ: درود بینی، کم آمیزی۔

الانطواء فی: درود ہیں، نا ملنسار، اکل کھرا، الگ تھلک۔

الطَّوَى: بھوکا۔

طاوى البطن: پٹے پیٹ کا۔

الطَّایِبَةُ: سطح، چھت (۲) کھجوریں خشک کرنے کا میدان (۳) غنیمت، پھرتی

زمین میں بڑی چٹان (۴) ٹکڑا (۵) جماعت، گروہ۔

الطَّوَى: نرم دار لٹی ہوئی مشک۔

الطَّوَى: طے کی ہوئی یا لیٹی ہوئی چیز، دوہری چیز۔ قرآن پاک میں ہے:

”بِالْوَادِی الْمُقَدَّسِ طَوَّى“ وہ وادی جس کی تقدیس دومرتبہ ہوئی طور سینا کی دادی کا نام جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو رسالت ملی۔

الطَّوَى: بھوک (۲) وادی طوی (۳) ٹڈی

کی دم کا موڑ، نہ کا نشان، شکن ج: اطْوَاء۔

الطَّوَى: المطْوَى: لیٹا ہوا، طے کیا ہوا (۲) گہوؤں کا گٹھڑ، پولاد (۳) رات کا کچھ حصہ ج: اطْوَاء (۴) لچک دار، مڑ جانے والا (۵) من دار کنواں۔

الطَّوَى: ضمیر، دل (۲) خو، عادت ج: طوایا (۳) من دار کنواں۔

سَلِیْمُ الطَّوَى: نیک، خوب، پاک ضمیر

الطَّوَى: کم آمیزی، اکل کھرا پن۔

الطَّوَايَا: فرائی پن۔

الطَّوَى: تہ، اندرونی حصہ، ضمن، موڑ، سلوٹ (۲) دل کا کھوٹ، کینہ، کپٹ

ج: اطْوَاء (۳) علم العروض میں مستفعلن اور مفعولات کے

چوتھے حرف کو حذف کر کے مستعلن اور مفعولات رجحانے کے بعد سے

مفتعلن اور فاعلات میں تبدیل کرنا (۴) علم طبقات الارض میں زمینی

حرکات کے نتیجہ میں زمین کے بالائی

پر ت کا سکرنا اور اس کے نتیجہ میں چٹانوں کا سٹھنا (۵) فولدنگ، مڑائی

طَوَّى کذا: فلاں چیز کے ضمن میں، ذیل میں، منسلک۔

فی طَوَّى کذا: فلاں چیز کے ساتھ، ذیل میں یا منسلک ہو کر۔

الطَّيَّةُ: نیت (۲) حاجت (۳) دور دراز جگہ (۴) ایک تہ، ایک موڑ، شکن۔

المطْوَى: سوت یا دھاگا لیٹنے کی چیز ج: مطاوع۔

المطْوَاة: فولدنگ (موڑ جانے والا) چھوٹا چاقو ایک پھلے والا یا چند پھلکوں والا۔

المطْوَى: مڑی ہوئی یا لیٹی ہوئی چیز۔

الشیء المطْوَى: فولدنگ (طے

کی جانے والی چیز۔

المنطوى: لیٹنے اور طے ہونے والا۔

— علی کذا: کسی چیز پر مشتمل۔

— علی التَّمِیْنِ وَ التَّفَرِیْقَةِ: امتیاز

## ط ی

• طَابَ الشَّیْءُ = طَبِیًّا وَ طَبِیَّةً: پاکیزہ ہونا (۲) اچھا اور خوش گوار ہونا، عمدہ

ہونا (۳) مزے دار ہونا (۴) حلال ہونا (۵) خوشبودار ہونا (۶) بیمار کا صحتیاب ہونا۔

— الارضُ: زمین کا زرخیز ہونا، سرسبز ہونا۔

— نَفْسُهُ بِالشَّیْءِ: جی خوش ہونا، کوئی چیز دل کو بھانا، پسندانا، خوشگوار ہونا۔

— عَنْهُ نَفْسًا: چھوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَإِنْ طِبَّنَ كُلُّكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا“ طابَتْ نَفْسُ عَنْهُ تَرَکھا: اسے چھوڑ کر میرا دل خوش ہوا۔

أَطَابَ: اچھا اور جائز کام کرنا (۲) گندگی یا اذیت دور کرنا۔

— فِی مَكْسَبِهِ: حلال کمائی کرنا۔

— فِی كَلَامِهِ: اچھی اور عمدہ گفتگو کرنا۔

— لِلصَّیْفِ وَغَیْرِهِ: اچھی ضیافت کرنا، عمدہ کھانا وغیرہ کھلانا۔

— الشَّیْءُ: اچھا اور عمدہ بنانا یا پانا۔

طَابَیْبَهُ: کسی سے دل لگی کرنا، تفریح طے کرنا، تفریح لینا۔

طَبِیَّبَ الشَّیْءُ: اچھا اور عمدہ بنانا (۲) جائز و حلال کرنا (۳) خوشبودار بنانا یا خوشبوٹنا

— المَصْبِیِّ وَغَیْرِهِ: بچہ کو قریب کرنا اور اس سے دل لگی کرنا، دل بہلانا۔

— حَاطَرَهُ: دل خوش کرنا، مذاق کرنا، پیار کی باتیں کرنا، تسلی دینا، اطمینان دلانا



حوصلہ افزائی کرنا۔

طِيبٌ لِّغَرِيْمِهِ اَوْ غَيْرِهِ يَصِفُ الْمَالَ  
اَوِ الْحَيِّثُ اَوْ يَنْحَوُّهُ قَرْضًا وَغَيْرَهُ  
کے لئے قرض کی رقم آدمی کر دینا (یعنی  
آدمی معاف کر دینا)۔

تَطَايَبًا : باہم مذاق و دل لگی کرنا۔  
طَيِّبٌ : مطاوع طِيبٌ : عمدہ اور خوشگوار  
ہو جانا (۲) خوشبودار ہونا خود خوشبو  
لانا، لگانا۔

— بِالطَّيِّبِ : خوشبو لانا، استعمال کرنا۔  
اِسْتَقَابَ : پاک و صاف ہونا (گندگی دور  
کرنا) (۲) شراب پینا۔

— الشَّيْءُ : کسی چیز کو اچھا پانا یا سمجھنا۔  
— الْقَوْمُ : آب شیریں یا کوئی اچھی چیز  
مانگنا۔

الطَّيِّبُ : اسم تفضیل از طَابٌ ۔ زیادہ اچھا،  
زیادہ خوش گوار (۲) : الطَّيِّبُ ۔ وہی  
طَوْبِي : طَوْبِيَّاتٌ وَ طَوْبٌ ۔  
الطَّيِّبَانِ : کھانا اور نکاح یا ان کی خواہش  
یا نیند اور نکاح یا چربی اور جوانی ۔

الطَّايِبُ : عمدہ اور پسندیدہ چیزیں ۔  
التَّطَوُّبُ : آرائش و تزئین ۔  
الطَّابُ : اچھی اور عمدہ چیز (۲) خوشبو۔  
الطَّابَةُ : شراب ۔

الطَّوْبِيُّ : اسم تفضیل مَوْنَت ۔ نیکی (۲) خوشگوار  
سعادت ۔ قرآن پاک میں ہے : طَوْبِي  
لَهُمْ جَنَّاتُ كُنْزٍ غَيْرِ خَالٍ وَ خَيْرٌ  
بِقَارِ الزَّوَالِ ، ابدی عزت ، سرمدی  
دولت ، جنت کے ایک درخت کا نام  
طَوْبَاكٌ وَ طَوْبِي لَكَ خوش رہو،  
تمہیں سعادت نصیب ہو۔

الطَّيِّبُ : خوشبو (عطر وغیرہ) (۲) پاکیزگی (۳)  
ہر افضل و اعلیٰ شے ۔ طِيبُ الْعَيْشِ  
وَ طِيبُ الْحَيَاةِ ۔ اعلیٰ و افضل زندگی  
یا زندگی کی حلاوت و شادمانی : الطَّيِّبُ

وَ طَيِّبٌ ۔

عن طِيبِ خَاطِرٍ : خوشی سے،  
خوش دلی سے۔

الطَّيِّبَةُ : مِنَ الْاَشْيَاءِ : اعلیٰ و افضل  
چیزیں ۔ مَا لَ طَيِّبَةٍ : مال حلال۔  
فَعَلْتُ ذَلِكَ بِطَيِّبَةٍ : میں نے  
یہ خوشی سے کیا ہے۔

الطَّيِّابُ : بہت اچھا، بہت پاکیزہ (۲)  
شمالی ہوا۔

الطَّيِّبُ : پاکیزہ (۲) خوش گوار، لذیذ، اچھا،  
عمدہ (۳) حلال (۴) خوشبودار (۵)  
صحتمند (۶) حسین، ہر وہ چیز جس سے  
حواس انسانی محفوظ ہوں (۷) ہر وہ  
چیز جو ظاہری و باطنی گندگی اور اذیت  
سے پاک ہو (۸) ردائل سے پاک اور  
فضائل سے آراستہ شخص، کسی بات  
کی توصیف یا اقرار و اجابت کے موقع  
پر کہتے ہیں ۔ طِيبٌ : ٹھیک ہے جو  
آپ نے کہا اس کے مطابق کر دوں گا  
جو آپ نے کہا ٹھیک ہے۔

طِيبُ الْاِزَارِ وَ طِيبُ الْقَلْبِ : پاک  
باطن، نیک دل ۔

طِيبُ النَّفْسِ : نیک طبیعت ۔  
طِيبُ الْخَلْقِ : نرم مزاج خوش خلاق  
رَقِيٌّ طِيبٌ : خوش معاملہ گاہک ۔  
اِمْرَاةٌ طَيِّبَةٌ : پاک دامن عورت ۔  
بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ : بہتر مٹی والا شہر، پاک  
ترتیب، آفات سے محفوظ شہر ۔

نَفْسٌ طَيِّبَةٌ : قناعت پسند طبیعت ۔  
كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ : کرامت سے خالی خوشگوار  
بات ۔

مَسَاكِينٌ طَيِّبَةٌ : پاکیزہ رہائش گاہیں ۔  
مُتَبَيِّنَةٌ طَيِّبَةٌ : اندر خیر عمدہ مٹی ۔  
طَعْمَةٌ طَيِّبَةٌ : حلال لقمہ ۔  
رِيحٌ طَيِّبَةٌ : خوش گوار بکری ہوا ۔

نَكْهَةً طَيِّبَةً : خوش گوار مہک ۔

المطايِبُ : عمدہ اور خوش گوار چیزیں، اس  
کا واحد نہیں ہے۔ بعض کے نزدیک اس  
کا واحد مطاب اور مطابة ہے۔

مطايِبُ الْحَيَاةِ : زندگی کے مزے ۔  
المطَيِّبَةُ : خوشبو کی جگہ : مطايِبُ ۔  
المُطَيِّبُ : خوشبو لگائے ہوئے، خوشبو استعمال  
کرنے والا ۔

المُطَيِّبُ : خوشبودار ۔

المُطَيَّبُونَ : پانچ قبائل کو کہتے ہیں : بنو عبدمنان،  
بنو اسد، بنو تیم، بنو ہرہ، بنو الحارث۔  
وجہ تسمیہ یہ ہے کہ بنو عبدالدار کے پاس  
خانہ کعبہ کے چار منصب تھے حجابہ، رفادہ،  
رولار اور سرقایہ، بنو عبدمنان ان مناصب  
کو لینا چاہتا تو بنو عبدالدار اس کے لئے راضی نہ  
ہوئے اور نہ کوہ قبائل نے اس بات کا پختہ  
عہد کیا کہ وہ آپس میں کبھی بھی ایک دوسرے  
کے لئے رسوائی کا سبب نہ بنیں گے اور  
متحد رہیں گے، پھر انہوں نے اس عہد کی  
توثیق کے لئے خانہ کعبہ پر خوشبو بھیرے یا پتھر بھیرے  
اس لئے ان کو مُطَيِّبِينَ کہا جاتا ہے ۔

• طَاحٌ ۔ طَيِّحًا : تباہ و ہلاک ہونا (۲)  
سرگرداں ہونا (۳) گمراہ ہونا ۔

أَطَاحَ فُلَانًا : ہلاک و برباد کرنا، خاتمہ کرنا، بے گناہ  
دور پھینکنا ۔

— شَعْرَهُ : بال اڑانا ۔

طَيِّحَهُ : تباہ و برباد کرنا، ضائع کرنا (۲)  
آوارہ پھرنا ۔

تَطَايَحَ : بکھرنا، پھیلنا ۔

الطَّيْحُ : ہل کے نیچے لگی ہوئی لکڑی ۔

الطَّيْحَةُ : پھوٹ، تفرقہ ۔ اصَابَتْهُمْ  
طَيْحَةٌ : ان میں افتراق و انتشار پیدا  
ہو گیا ۔

• طَاخٌ ۔ طَيِّحًا : قول و فعل کی گندگی سے  
آلودہ ہونا (۲) نادان و کم عقل ہونا (۳) مغرور ہونا ۔



طاع فلائنا، برائی میں لوٹ کرنا، برے ہونے کا الزام دینا۔  
— الْأَمْرُ: معاملہ کو بگاڑنا۔

طَيِّخَ عَلَيْهِ: دباؤ ڈال کر ہلاک کر دینا۔

— الْهَيْمُ وَالْعَذَابُ عَلَيْهِ: مصیبت و عذاب کا کسی کو ہلاک کر دینا۔

— الْأَمْرُ: بگاڑنا، خراب کرنا۔

— الشَّيْءُ: سیاہ تیل لٹنا، تار کو لٹنا۔

— الْبِسْمَنُ الْحَيَوَانُ: جانور کا موٹاپے سے چربی اور گوشت بڑھ جانا۔

تَطَيَّخَ: برائی سے آلودہ ہونا، برائی میں لوٹ ہونا۔

الطَّائِخُ: نکم گندا اور بیوقوف۔

الطَّيْخُ: بغور و فکر۔

الطَّيْخُ: ہنسنے کی آواز۔

الطَّيْحَةُ: الطَّائِخُ (۷) فتنہ فساد (۳)

لڑائی، جنگ۔

زمن الطَّيْحَةِ: لڑائی اور فتنہ و فساد کا زمانہ۔

• طَارَ الطَّائِرُ وَنَحْوُهُ: طَيْرًا و طَيْرَاتًا: حرکت سے بازوؤں کا ہوا

میں اٹھنا، اڑنا، پرواز کرنا۔

— طَائِرُهُ: غصہ ہونا۔

— عُرَابُهُ: بوڑھا ہونا۔

— قَلْبُهُ مَطَارُهُ: دل کا پسندیدہ شے کی طرف مائل ہونا۔

— نَفْسُهُ شَعَاعًا: طبیعت بے چین و پریشان ہونا۔

— الشَّيْءُ: لمبا ہونا اور پھیلنا۔

— لَهُ صَيْتٌ أَوْ ذِكْرٌ فِي النَّاسِ: لوگوں میں کسی کا چرچا ہونا، دنیا میں شہرت ہونا۔

— الشَّمْنُ فِي الدَّوَابِّ وَنَحْوِهَا: چوپاؤں میں موٹاپا پھیلنا۔

— فَلَانٌ إِلَى كَذَا: کسی چیز کی طرف لپکنا، اڑ کر یا دوڑ کر جانا۔

طَارَ إِلَى بَلَدٍ كَذَا: کسی ملک کا ہوائی جہاز سے سفر کرنا۔

— الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ وَمِنْهُ: کوئی چیز کسی شے میں سے گزرنے، ساقط ہونا۔

— عَقْلُهُ: ہوش اڑنا۔

أَطَارَ الْمَكَانُ: کسی مقام کا بہت پرندوں والا ہونا۔

— الطَّائِرُ وَغَيْرُهُ: پرندے وغیرہ کو اڑنا۔

— النَّوْمُ: نیند اڑ دینا۔

— الْمَالُ وَنَحْوُهُ بَيْنَهُمْ: لوگوں میں مال وغیرہ تقسیم کرنا۔

طَائِرُهُ: کسی کے ساتھ اڑنے میں مقابلہ کرنا

طَيْرُهُ وَبِهِ: اڑنا، بلند کرنا۔

— رَأْسُهُ: سر قلم کرنا۔

— الْخَبَرُ إِلَى فَلَانٍ: تار بھینچنا، خبر بھینچنا

انطَارَ: سمٹ جانا، دراز پڑنا۔

تَطَايَرَ: لمبا ہونا (۲) بکھرنے، منتشر ہونا۔

جیسے: تَطَايَرَ الْقَوْمُ وَالسَّحَابُ۔

— التَّشَرُّرُ: چنگاریاں اڑنا۔

تَطَيَّرَ: اچھا شگون لینا، ہر امید ہونا۔

— بَهْ وَمِنْهُ: برا شگون لینا۔ اصل میں پرندہ سے نیک شگون لینے کے معنی ہیں

پھر ہر اچھے اور برے شگون کے لئے

استعمال کیا جانے لگا۔ قرآن پاک میں

ہے: "وَأِنْ تَصْبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَنْطَرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ"

اِسْتَطَارَ الشَّيْءُ: منتشر ہونا، بکھرنے۔

— الْبَرْقُ: افق میں بجلی کی روشنی پھیلنا۔

— الْفَجْرُ أَوِ الصُّبْحُ أَوْ غَيْرُهُ: فجر طلوع ہونا، صبح کی روشنی ہونا۔

— الْبَلَى فِي الثُّوبِ وَغَيْرِهِ: پڑے وغیرہ کا ہر جگہ سے بوسیدہ ہو جانا۔

— الشَّقُّ أَوِ الصَّدْعُ فِي الْحَائِطِ أَوِ الزُّجَاجَةِ: دیوار میں دراڑ پڑنا،

شیشہ ترخنا یا اس میں ہال آنا۔ اِسْتَطَارَ الشَّيْءُ: اڑنا۔

— السَّيْفُ: تیزی سے تلوار سونٹنا۔

— السُّوقُ: بازار چڑھنا۔

اِسْتَيْطَرَ: اڑا یا جانا (۲) اتنا تیز لے جایا جانا

جیسے پرندے لے کر اڑتا ہے، ہوائی طرح لے جایا جائے (۳) خوف زدہ ہونا، گھبرا جانا۔

— قُوَادُهُ: دل اڑنا، گھبرانا۔

— الْقَرْصُ وَغَيْرُهُ: تیز دوڑنا۔

فحل مستطار: مست یا مشتعل

سانڈ یا نر جانور۔

الطَّائِرُ: پرندہ، فضا میں اڑنے والا ہر جانور

(۲) وہ پرندہ وغیرہ جس سے اچھا یا بُرا شگون لیا جائے (۳)

خیر یا شر کا حصہ۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَكُلُّ إِنْسَانٍ لِّزَمَانٍ طَائِرٌ فِي عُنُقِهِ"

طَيْرُ: قرآن پاک میں ہے: "وَالطَّيْرُ صَافَاتٌ"

بہتے ہیں: کُنْ عَلَى رُؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ: یعنی وہ پر سکون

و سنجیدہ ہیں جیسے ان کے سروں پر پرندے ہوں۔

طَارَ طَائِرُهُ: وہ غضبناک ہوا یا وہ تیز چلا

سَاكِنُ الطَّائِرُ: بڑا بار و بار اُفار۔

مَيِّمُونُ الطَّائِرُ: مبارک آدمی۔

عَلَى الطَّائِرِ الْمَيِّمُونُ: مسافر کو بطور دعا

رخصت کرتے وقت کہا جاتا ہے تمہارا سفر

مبارک ہو، اچھے شگون کے ساتھ سفر کرو۔

طَائِرُ اللَّهِ لَا طَائِرُكَ: فیصلہ اور حکم اللہ ہی کا ہے تمہاری خرافات کو کوئی

دخل نہیں۔

طَائِرُ اللَّهِ لَا طَائِرُكَ (بالنصب): میں اللہ کا فیصلہ مانتا ہوں نہ کہ تمہارا۔

طَائِرُ الصَّيْتِ: شہرت یافتہ، مشہور و معروف

الطَّائِرَةُ: ہوائی جہاز۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>کا خیال (شکل) آنا۔<br/> <b>أَطَافَهُ</b> گھمانا۔<br/> <b>طَيَّفَ</b> : طَوَّفَ : (گرد) گھومنا یا گھمانا۔<br/> <b>تَطَيَّفَ</b> : گھومنا (۲) گھمانا (۳) خیال و صورت خواب میں آنا (۴) طواف کرنا۔<br/> <b>الطَّائِفُ</b> : سوتے میں آنے والا، خیال، خیالی تصویر۔<br/> <b>الطَّيَافُ</b> : رات کی سیاہی۔<br/> <b>الطَّيْفُ</b> : خواب میں نظر کرنے والی تصویر، خیال (۲) جنون (۳) غصہ (۴) قوس قزح اور اس کے مختلف رنگ : <b>أَلْيَافُ</b>۔<br/> <b>الطَّيْلَسَانُ</b> : دیکھے طلسم۔<br/> <b>طَامَ</b> : <b>طَيَّمَ</b> : نیکو کار ہونا۔<br/> <b>طَانُ فُلَانٌ</b> : <b>طَيَّنَا</b> : گارے کی اچھی لپائی کرنا، عمدہ پلاستر کرنا۔<br/> <b>النَّشِيءُ</b> : گارا پھیرنا، لتھیرنا۔<br/> <b>الْحِدَارُ</b> : گارے کا پلاستر کرنا، گارے سے لپائی کرنا۔<br/> <b>الْكِتَابُ</b> او <b>الرَّسَالَةُ</b> او <b>الْخِطَابُ</b> : مٹی سے اس طرح ہر لگانا جس طرح لاکھ سے لگائی جاتی ہے۔<br/> <b>اللَّهُ فُلَانًا عَلَى الْخَيْرِ</b> او <b>الشَّرِّ</b> : اللہ تعالیٰ کا کسی کی جبلت و خصلت میں شریا خیر رکھنا، اس کی سرشت میں داخل کرنا۔<br/> <b>فِيهِ كَذَا مِنَ الصِّفَاتِ</b> : کسی میں پیدا رفتی صفات رکھنا۔<br/> <b>أَطَانَهُ</b> : طَانَهُ۔<br/> <b>طَيَّنَهُ</b> : اچھی طرح لتھیرنا، گارے کی خوب لپائی کرنا، گارا خوب ملنا۔<br/> <b>تَطَيَّنَ</b> : گارے مٹی میں تھیرنا، گارے سے لپایا جانا۔ <b>الطَّيْنُ</b> بالقلب والا دغام بھی مستعمل ہے۔<br/> <b>الطَّيَّانَةُ</b> : گارے کی لپائی کا پیشہ۔<br/> <b>الطَّيْنُ</b> : گارا (پانی ڈال کر مٹی کا بنایا ہوا سا)</p> | <p><b>مَطَارُ الشَّحْنِ</b> : سامان کے لدن کا اڈہ<br/> <b>الْمَطَارَةُ</b> : پرندوں کا مسکن (۲) چوڑے منہ کا کنواں۔<br/> <b>طَامَسَ</b> : <b>طَيَّسَا</b> : زیادہ ہونا، بہت ہونا۔<br/> <b>الطَّيْسُ</b> : بہت چیز جیسے ریت پانی وغیرہ (۲) ہر کنیز النسل جالور جیسے کسی چوٹی وغیرہ۔<br/> <b>طَامَشَ</b> : <b>طَيَّشَا</b> و <b>طَيَّشَانَا</b> : اوجھا اور کم طرف ہونا (۲) غیر سنجیدہ ہونا، خفیف الحرت ہونا، غیر مستقل مزاج ہونا، بے موقع مذاق کرنا، یہودگی کرنا۔<br/> <b>عَقْلُهُ</b> : ہکنا، نا سمجھی کی بات کرنا۔<br/> <b>السَّهْمُ</b> و <b>فَحْوُهُ</b> عن <b>الْهَدَفِ</b> : تیر و نیزہ کا نشانہ سے ہٹنا۔<br/> <b>مَسْنَجُهُ</b> : وہ بھٹک گیا، راستہ سے ہٹ گیا۔<br/> <b>أَطَاشَهُ</b> : ہکا ہوا بنانا، غیر سنجیدہ بنانا (۲) تیر کو نشانہ سے ہٹانا (۳) گمراہ کرنا (۴) غلطی کرنا۔<br/> <b>الطَّاشُ</b> : خفیف الحرت، اوجھا، یہودہ، کم عقل و ناسمجھ (۲) ہکی ہکی باتیں کرنے والا (۳) جس کا نشانہ نہ لگتا ہو : <b>طَيَّاشٌ</b> و <b>طَاشَةٌ</b>۔<br/> <b>الطَّيَّاشُ</b> : مرد جو کم عقلی کی بنا پر کسی ایک بات پر نہ جتنا ہو (۲) جلد باز، بے سوچے کام کرنے والا۔<br/> <b>الطَّيْشُ</b> و <b>الطَّيْشَانُ</b> : نا سمجھی، کم عقلی، یہودگی، خفیف الحرتی، اوجھا پن۔<br/> <b>طَاعَ</b> : <b>طَيَّعَ</b> : دیکھے : <b>طَاعَ يَطُوعُ</b>۔<br/> <b>يَطِيعُهُ</b> و <b>يَطِيعُ لَهُ</b> : فرماں بردار ہونا۔<br/> <b>طَافَ بِهِ وَحَوْلَهُ</b> و <b>عَلَيْهِ</b> : <b>طَيَّعًا</b> بمعنی <b>طَافَ يَطُوفُ</b>۔<br/> <b>خَيَالُهُ</b> : <b>طَيَّنَا</b> : خواب میں کسی</p> | <p><b>الطَّائِرَةُ الْعَمُودِيَّةُ</b> : پہلی کا پٹر۔<br/> <b>الطَّائِرَةُ الْحَوَامَةُ</b> : پہلی کا پٹر۔<br/> <b>طَائِرَةٌ قَافِظَةُ الْقَنَابِلِ</b> : بمبارجہانہ۔<br/> <b>الطَّائِرَةُ الْمُغِيرَةُ</b> : حملہ آور جہاز۔<br/> <b>الطَّائِرَةُ النَّفَاشَةُ</b> : جیٹ ہوائی جہاز۔<br/> <b>طَائِرَةُ النُّقْلِ</b> : بار بردار ہوائی جہاز، ٹرانسپورٹ جہاز۔<br/> <b>الطَّيْرُ</b> : پرندے۔ واحد : <b>طَائِرٌ</b>۔<br/> <b>الطَّيْرَةُ</b> : اوجھا پن، بے وقاری، خفیف الحرتی۔<br/> <b>طَيْرَةُ الْعُصْبِ</b> و <b>الشَّبَابِ</b> : آفتِ غضب، آفتِ جوانی۔<br/> <b>الطَّيْرَةُ وَالطَّيْرَةُ</b> : بخوست، فال، شگون، (۲) اچھا یا برا شگون لینے کی چیز۔<br/> <b>الطَّيْرِيَّةُ</b> : ایک بیماری جو پرندوں خاص کر طوطے سے انسان کو لگتی ہے جس میں بخار کے ساتھ معدے اور آنتوں میں تکلیف ہوتی ہے۔<br/> <b>الطَّيْرَانِ</b> : اڑان، پرواز۔<br/> <b>الطَّيْرِيُّ</b> : پرندے بیچنے والا۔<br/> <b>الطَّيَّارُ</b> : جہاز راں، پائلٹ، طیارچی (۲) تیز رفتار (گھوڑا) (۳) سونا تولنے کا کاٹا (۴) ترازو کی نہان (۵) اڑتا ہوا غبار (۶) بھاپ بن کر اڑ جانے والا، سریع الزوال۔<br/> <b>طَيَّارُ خَصَاءٍ</b> : خلا باز، ہواباز۔<br/> <b>الطَّيَّارَةُ</b> : کاغذ کی پتنگ۔ <b>طَيَّارَةُ الصَّبِيَّانِ</b> بھی کہتے ہیں۔<br/> <b>الطَّيَّارَةُ الصَّارُوخِيَّةُ</b> : راکٹ جہاز۔<br/> <b>الطَّيْرُ</b> : <b>هُوَ طَيْرٌ فَيُتَوَرَّعُ</b> : وہ جلد دلنا بدلتا رہتا ہے۔<br/> <b>الْمُسْتَطِيرُ</b> : پھیلا ہوا، عام۔ <b>الشَّرُّ الْمُسْتَطِيرُ</b> : ہمہ گیر فتنہ، بدشگون آدمی۔<br/> <b>الْمَطَارُ</b> : ایرپورٹ، ہوائی اڈہ : <b>مَطَارَاتُ مَطَارِ التَّقْرِيعِ</b> : سامان اتارنے کا ہوائی اڈہ۔<br/> <b>المطار الحربي</b> : جنگی یا فوجی ہوائی اڈہ۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الطَّيْنَةُ: كَارِءٌ كَالْأَيْكَةِ فِي حَصِّهِ أَيْكَ خَاصٌّ<br/>مَقْدَارٌ جَوْهَرٌ وَخِزْمٌ فِي بَيْتِ وَاقْتِ<br/>اِثْنَانِ جَاءَ (٢) مَهْرُ لُكَايَةِ كِي مَطِي</p> | <p>الطَّيْنَةُ: كَارِءٌ كَالْأَيْكَةِ فِي حَصِّهِ أَيْكَ خَاصٌّ<br/>مَقْدَارٌ جَوْهَرٌ وَخِزْمٌ فِي بَيْتِ وَاقْتِ<br/>اِثْنَانِ جَاءَ (٢) مَهْرُ لُكَايَةِ كِي مَطِي</p> | <p>الطَّيْنَةُ: كَارِءٌ كَالْأَيْكَةِ فِي حَصِّهِ أَيْكَ خَاصٌّ<br/>مَقْدَارٌ جَوْهَرٌ وَخِزْمٌ فِي بَيْتِ وَاقْتِ<br/>اِثْنَانِ جَاءَ (٢) مَهْرُ لُكَايَةِ كِي مَطِي</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# بابُ الظَّاءِ

الظَّاءُ: حروفِ ہجائیہ کا سترہواں حرف، اس کا مخرج لُوکِ زبان اور ثَنایا علیا کے کنارے ہیں۔

ظ — ا

• ظَا بَ فُلَانٌ سَ ظَبَابًا: شور کرنا (۳)۔  
• شادی کرنا (۳) ظلم کرنا (۳) جھومنا۔  
• ظَا بَ فُلَانٌ فُلَانًا مَظَاءَبَةً: سالی (بیوی کی بہن) سے شادی کرنا۔  
• تَظَاءَبَ الرَّجُلَانِ: دو مردوں کا ہم زلف ہونا، ایک دوسرے کا ساڑھو ہونا۔  
• الظَّابُّ: ہم زلف، ساڑھو (ایک شخص کی بیوی کی بہن سے شادی کرنے والا)۔  
• ح: أَظُوْبٌ وَ ظُوْبٌ وَ ظَا رَتِ الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ وَ نَحْوُهَا عَلَى وَلَدٍ غَيْرِهَا سَ ظَا رًا وَ ظَا رًا: عورت یا اونٹنی وغیرہ کا بچہ بچہ پر مہربان ہونا۔ ہی ظُشُوْرٌ وَ ظُشُوْرَةٌ۔  
• فُلَانٌ عَلَى عَدُوِّهِ: دشمن پر حملہ کرنا۔

— الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: عورت یا اونٹنی کو غیر کے بچہ پر مہربان کرنا، پرورش کرنا۔  
— فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی چیز کی طرف مائل کرنا۔

— فُلَانًا عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کو کسی کا اکلے پھسلانا یا کسی کام پر مجبور کرنا۔

• أَظَارَهَا عَلَى وَلَدٍ غَيْرِهَا: غیر کے بچہ پر مہربان بنانا، پرورش کرنا۔

— فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی بات کی طرف

مائل کرنا، متوجہ کرنا۔

ظَاءَوْرٌ: دایہ (اُتّا) رکھنا۔

— الْمَرْأَةُ: دودھ پلانے کے لئے عورت کا بچہ کو لینا، پرورش کرنا۔

— فُلَانًا عَلَى كَذَا: کسی کام پر لگانا، مائل و متوجہ کرنا، آمادہ کرنا (۲) کسی کام پر مجبور کرنا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا: ایک کا دوسرے کے بچہ کی پرورش کرنا۔

• أَظَارَتِ الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: غیر کے بچہ پر مہربان ہونا۔

— يُولَدُهُ ظُشْرًا: اپنے بچہ کے لئے دایہ رکھنا، دودھ پلانے والی رکھنا۔

• الظَّارُ: ہر چیز جو اپنے جیسی دوسری چیز کے ساتھ ہو۔

• عَدُوٌّ ظَا رٌ: طاقت و دشمن۔

• النِّظَرُ: دایہ (اُتّا) دوسرے کے بچہ کو دودھ پلانے اور پرورش کرنے والی عورت۔ دایہ کے غاوند کو بھی ظنر کہا جاتا ہے (۲) سوتیلے باپ یا پرورش کنندہ باپ (۳) محل کا ایک کونہ (۴)۔

• الظُّوْرُ وَ الظَّوْرُ وَ الظُّوْرَةُ: دیوار سے ملا ہوا ستون۔

• الظُّوْرُ وَ الظَّوْرَةُ: دوسرے کے بچہ کو دودھ پلانے والی یا پیار کر نیوالی عورت یا اونٹنی۔

• ظَا فَنَهُ سَ ظَا فَا: پریشان کر کے نکالنا، دستکارنا۔

• ظَاءَمَهُ مَظَاءَمَةً: کسی کا ہم زلف (ساڑھو) بننا۔

• تَظَاءَمَا: دو کا آپس میں ہم زلف ہونا۔  
• الظَّامُ: ہم زلف (ساڑھو)۔

ظ — ب

• الظَّبَاءَةُ: لنگڑا بچو (مادہ)۔

• ظَبُطِبَ فُلَانٌ ظَبْطَبَةً وَ ظَبُطِبَا: شور مچا کر ڈرانا، کسی بات کی دھمکی دینا۔

• ظَبُطِبَ فُلَانٌ بِكَيْسٍ كُوْبَخَارٍ هُونًا: الظَّبْطَابُ: بیماری۔ ما بہ ظَبْطَابُ: اسے کوئی بیماری نہیں (۲) آنکھ کے اندر کی پھنسی (۳) چہرے وغیرہ کی پھنسی (۴) عیب، دھبہ (۵) درد (۶) شور و غل۔

• الظَّبْطَبَةُ: شور و غل (۷) ظَبُطِبَ: ظَبُطِبَ: تلوار، بھالا اور خنجر وغیرہ کی دھار (۸) ظَبُطِبَ وَ ظَبُطِبُونَ۔

• أَظْبَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بکثرت ہرنوں والی ہونا۔

• الظَّبْيُ: ہرن (۹) أَظْبَ وَ ظَبْيٌ وَ ظَبَاءٌ: بہ داءُ ظَبْيٍ: اسے کوئی بیماری نہیں یا وہ بہت کم بیمار ہوتا ہے۔

• لَا تَرُكْنِي تَرَكْتُ الظَّبْيَ ظَلَهُ: میں تمہارے پاس دوبارہ نہ آؤں گا (ہرن جس جگہ بے بھاگ جاتا ہے وہاں لوٹ کر نہیں آتا)۔

• الظَّبْيَةُ: ہرنی (۲) گائے (۳) بکری (۴) ہرن کی کھال کی چھوٹی پھیل جس پر بال لگے ہوئے ہوں (۵) ظَبَاءٌ۔

• الْمَظْبَاةُ: اَرْضٌ مَظْبَاةٌ: بہت ہرنوں والی زمین۔

• ظَرِبَ سَ ظَرْبًا بَكْذَا: چپکنا، چٹنا۔



الظُّرْبُ: الجملہ لوگ دارتھ (۲) پھیلا ہوا پہاڑ ج: ظراب: حدیث استسقا میں ہے: "اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظُّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ" الظُّرْبَانُ: بٹی کی طرح کا ایک جانور جس میں بدلہ ہوتی ہے ج: ظربی و ظرابین و ظرابی۔ فَسَا بَيْنَهُمُ الظُّرْبَانُ: ان میں بچو پڑ گئی اور وہ ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔

ظَلَّ الرَّجُلُ فِي ظُلًّا وَمَطَرَةً: دھار دار پتھر لوڑنا۔

— النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: دھار دار پتھر سے اونٹنی وغیرہ کو ذبح کرنا۔

اَظَرَ الرَّجُلُ: نوکیلے پتھروں والی زمین میں آنا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا دھار دار پتھروں والا ہونا۔ هُوَ مَظَرٌ۔

الْمِظْرُ: نوکیلے دھار دار پتھر۔ واحد: مِظْرَةٌ (۲) چنگاریاں نکالنے والے سخت پتھر کے ٹکڑے (۳) چھماق کے ٹکڑے

جن کو دیاسلانی کی جگہ استعمال کیا جاتا تھا (جن کو قدیم زمانہ میں بھاول اور کلہاڑوں کی جگہ استعمال کرتے تھے) ج: ظُرَانٌ وَظَرَارٌ۔

الظَّرُّ: نوکیلے تیز پتھر۔ واحد: ظَرَرَةٌ۔ الظَّرِيُّ: الطَّوْرُ الظَّرِيُّ: وہ زمانہ جس میں انسان نے پتھر کے آلات وغیرہ استعمال کئے۔

الظَّرِيرُ: نشان راہ (۲) اَرْضٌ ظَرِيرَةٌ: بہت چھماق والی یا تیز لوگ دار پتھروں والی زمین ج: ظَرَارٌ وَظَرَّةٌ۔

الْمِظْرَةُ: چھماق، چنگاریاں نکالنے والا پتھر ج: مِظَارٌ۔

الْمِظْرَةُ: بہت چھماق والی زمین (۲) بہت

لوگ دار پتھروں والی زمین۔ ظَرَفٌ فَلَانٌ: ظَرْفًا وَظَرَاةً: تیز طبع اور ذہین ہونا (۲) چالاک و ہوشیار ہونا، چلتا پرتہ ہونا (۳)

خوب رو ہونا (۴) بلیغ ہونا۔ هُوَ ظَرِيفٌ: ایک قول کے مطابق چہرہ کی ظرافت اس کا حسن ہے۔ قلب کی ظرافت اس کی فہم و فراست ہے، لسان کی ظرافت اس کی بلاغت ہے

حضرت عمرؓ کا قول ہے: "اِذَا كَانَ اللَّصُّ ظَرِيفًا لَمْ يُفْطَحْ" اَظَرَفَ فَلَانٌ: بہت برتنوں والا ہونا،

(۲) ہوشیار و چالاک اولاد والا ہونا — بَفْلَانٌ: کسی کا ہوشیاری سے ذکر کرنا۔

— الْمُتَاعُ: سامان کے لئے برتن یا سامان کا ظرف بنانا۔

ظَارَفَهُ: ہوشیاری میں مقابلہ کرنا۔ تَظَارَفَ: ہوشیار بننا، چالاک بننا۔ تَظَرَّفَ: تَظَارَفَ۔

اِسْتَنْظَرَفَهُ: ہوشیار سمجھنا یا پانا (۲) خوب رو سمجھنا یا پانا۔

الظَّرْفُ: برتن، ظرف (ہر وہ چیز جس میں دوسری چیز سما جائے) (۲) لفاظ (۳) حالت (۴) دانائی، مہارت و ہوشیاری ج: ظُرُوفٌ۔

فَلَانٌ نَقِيَّ الظَّرْفِ: دیندار رَأَيْتُ فَلَانًا يَظْرِفُهُ: میں نے

بعینہ اسے دیکھا (دوسرے کو نہیں)۔ ظَرَفَ الزَّمَانُ: وہ وقفہ (وقت) جس میں فاعل کا فعل واقع ہو۔

ظَرَفَ الْمَكَانَ: وہ جگہ جس میں فاعل کا فعل واقع ہو۔

الظَّرَافُ: انتہائی زیرک و چالاک، بڑا مہر ج: ظُرَفَاءُ وَظَرَّافُونَ۔

الظَّرَافَةُ: تیزی طبع، ہوشیاری، مہارت، خوبی، خوش اسلوبی۔

الظَّرْفِيَّةُ: کسی چیز کا کسی شے میں حلول کرنا، قرار پانا، حقیقت جیسے: الْمَاءُ فِي الْكُوزِ يَجْمَأُ جِيسَ: النِّجَافَةُ فِي الصَّدَقِ۔

الظُّرُوفُ: احوال و کیفیات۔ الظُّرُوفُ الْخَطِيرَةُ: سنگین حالات۔

الظُّرُوفُ الْحَقِيقَةُ: نازک حالات۔ الظُّرُوفُ الْعَصِيبَةُ: پر آشوب حالات پریشان کن حالات۔

الظَّرِيفُ: ہوشیار، زیرک، تیز طبع (۲) خوب رو (۳) خوش اسلوب ج: ظَرْفَانٌ ظَرِيٌّ — ظَرِيًّا: پانی چلنا، بہنا۔

ظَرِيٌّ — ظَرِيٌّ: لڑکے کا زیرک ہونا۔ اَظَرُورِيٌّ: پیٹ پھولنا۔

الظَّارِي: کاٹ کھانے والا۔ الظَّرُورِيٌّ: زیرک، عقلمند۔

## ظ — ع

مَطَعَنٌ — مَطَعْنًا وَطُغُونًا: روانہ ہونا، چلنا۔

أَطَعَنَهُ: روانہ کرنا، چلانا۔ اَطْعَنَ الْهُودُجُ: پالکی میں سوار ہونا۔

الطَّعَانُ: ہودج (پالکی) کو باندھنے کی رسی۔ الطَّعْنَةُ: مختصر سفر ج: طَعْنٌ۔

الطَّعُونُ: پالکی (ہودج) اٹھانے والا اونٹ (۲) باربر دار اونٹ۔

الطَّعِينَةُ: ہودج، پالکی (۲) سواری کا اونٹ یا اونٹنی (۳) عورت یا پالکی میں بیٹھی ہوئی عورت (۴) بیوی ج: طَعَائِنٌ وَطَعْنٌ وَأَطْعَانٌ۔

الْمِطْعَانُ مِنَ الْخَيْلِ وَالسُّوقِ: سبک رفتار اونٹنی یا گھوڑا۔



## ظ — ف

• ظَفَرَ الشَّيْءُ = ظَفُرًا: کسی چیز میں ناخن کاڑنا، ناخن مارنا۔ مَا ظَفَرَ تَلَكَّ عَيْنِي مِنْذُ زَمَانٍ عَصَہ سے میں نے نہ کو نہیں دیکھا۔

ظَفِرَ الرَّجُلُ = ظَفُرًا: بڑے ہوئے ناخنوں والا ہونا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ میں ناخن ہو جانا (ایک بیماری)۔ هِيَ ظَفْرَةٌ۔

— فَلَانٌ عَلَى عَدُوِّهِ وَبَعْدُوهُ: دشمن پر فتیاب ہونا، اسے زیر کرنا، مغلوب کرنا۔

— بَشَى: کوشش کے بعد حاصل کرنا۔ ظَفَرَ اللَّهُ فَلَانًا عَلَى فَلَانٍ: اللہ کسی کو کسی پر غالب کرنا۔

أَظْفَرَ الشَّيْءُ: ناخن کاڑنا۔

أَظْفَرَهُ اللَّهُ بَعْدُوهُ وَعَلَيْهِ: اللہ کسی کو اس کے دشمن پر فتیاب کرنا۔

ظَفَرَ الثَّبْتُ: پودے کا ناخن کے بقدر لگانا۔

— الشَّيْءُ وَفِيهِ: کسی چیز میں ناخن لگانا، چبھونا، ناخن کاڑنا (۲) اظفاری خوشبو لگانا۔

— اللَّهُ فَلَانًا بِفُلَانٍ وَعَلَيْهِ: کسی کو کسی پر فتیاب وغالب کرنا۔

— الْجِلْدُ: کھال کو نرم و چمکنا کرنے کے لئے ملنا۔

— فَلَانًا: کسی کو کامیابی کی دعا دینا۔ تَطَاوَرُوا عَلَى كَذَا: کسی چیز میں باہم تعاون کرنا۔

أَظْفَارُ الْجِلْدِ: کھال کے کھرنڈ۔

الْأَظْفَارُ: ناخوڑوں کے مشابہ ایک خوشبودار پودا (۲) چھوٹے ستارے۔

الْأَظْفَرُ: لمبے ناخن والا (۲) بہت کامیاب الْأَظْفُورُ: ناخن، پنجہ ج: أَظْفَافِيرُ۔

الظَّافِرُ: کامیاب، فتح مند۔

الظُّفَرُ: ناخن ج: أَظْفَارُ ج: أَظْفَافِيرُ كَسَرَ أَظْفَارَهُ فِي فَلَانٍ: غیبت کرنا۔ مَا بَقِيَ فِي الدَّارِ ظَفَرٌ:

گھر میں کوئی نہیں رہا۔ رَجُلٌ مُقْلَمٌ الظُّفَرُ: اوکلیل الظُّفَرُ: بے وقت آدمی، کمزور آدمی۔

الظُّفْرَةُ: ناخنہ (ایک بیماری جس میں آنکھ پر ناک کی طرف جھلی آ جاتی ہے)۔

الظُّفَرُ: کامیاب۔

الظُّفَرُ: کامیابی، فتیابی، غلبہ۔

الظُّفَرُ الْمُظْفَرُ: زبردست کامیابی۔

الظُّفِيرُ: کامیاب، فتح یاب۔

الْمُظْفَرُ: ہر کام میں کامیابی حاصل کرنے والا، بڑا کامیاب۔

الْمُظْفَرُ: الْمُظْفَارُ۔

## ظ — ل

• ظَلَعَ = ظَلَعًا: لنگڑا کر چلنا۔

— الْأَرْضُ بِأَهْلِهَا: زمین کا کینوں کی کثرت کے باعث تنگ ہو جانا۔

هو ظَالِعٌ وَهِيَ ظَالِغٌ وَظَالِغَةٌ: کہاوت ہے: لَا يَذْرَأُكَ الظَّالِعُ سَأَوُ الصَّلِيعِ: لنگڑا کر چلنے والا مضبوط

جالور کی رفتار کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

ظَالِغٌ يَقُودُ كَسِيرًا: لنگڑاؤٹی ہوئی بڑی والے کوئے کرچل رہا ہے۔ یعنی

کمزور اپنے سے زیادہ کمزور کی مدد کر رہا ہے۔

الظَّالِعُ: لنگڑا کر چلنے والا (۲) متہم، الزا کریدہ مشکوک ج: ظَلَعَ۔

الظَّلَاعُ: جانوروں کے پیروں میں لنگ کی بیماری۔

الظَّلَعُ: پیروں کا لنگ (۲) عیب، نقص۔ اِرْبَعٌ عَلَى ظَلْعِكَ: تم کمزور ہو خود

پر کم کرو اور طاقت سے زیادہ بوجھ نہ اٹھاؤ، کبھی تہدید کے موقع پر کہا جاتا

ہے تم اپنی دھمکی میں حد سے نہ بڑھو۔ لَا يَرْتَبِعُ عَلَى ظَلْعِكَ مَنْ لَيْسَ

يَحْزُنُهُ أَمْرُكَ: تمہاری کمزوری و تکلیف کے وقت صرف

وہی تم پر توجہ دے گا جسے تمہاری کسی بات کی تکلیف کا احساس ہو۔

اِرْقُ عَلَى ظَلْعِكَ: تم اپنی طاقت کے بقدر کام کرو۔

قِ عَلَى ظَلْعِكَ: اپنے عیب کے چھپاؤ۔

• ظَلَفَهُ عَنِ الْأَمْرِ = ظَلَفًا: روکنا۔

ظَلَفَ ذَنْفُسَهُ عَنِ مَا لَا يَجْمَلُ: اس نے نامناسب بات سے خود کو باز رکھا۔

— الصَّبْدُ: شکار کے کھیر مارنا۔

— الْأَثَرُ: نشان قدم کو مٹانا تاکہ تعاقب نہ کیا جاسکے۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے نشان قدم پر چلنا۔

ظَلِفَتِ الْأَرْضُ = ظَلَفًا: زمین کا سخت اور کھردرا ہونا۔ هو ظَلِفٌ وَهِيَ

ظَلْفَةٌ۔

— الْمَعِيشَةُ: گذران مشکل ہونا، زندگی کا عسر و حالی ہونا۔

— ذَنْفُسُهُ عَنِ الشَّيْءِ: باز رہنا، رک جانا۔

هو ظَلِفَتِ النَّفْسُ: وہ در داخل سے دور بلند طبیعت ہے۔

أَظْلَفَ الْأَثَرُ: نشان مٹانا۔

— فَلَانًا عَنِ كَذَا: دور رکھنا، باز رکھنا۔

ظَلَفَ عَلَى كَذَا: اضافہ کرنا، زائد ہونا۔

الظَّلَفُ: ضیاع۔ ذَهَبَ دَمُهُ ظَلَفًا: اس کا خون بے کار گیا۔

الظِّلْفُ: گائے، بکری اور ہرن وغیرہ کا



الظَّلَالَةُ: کسی چیز کی ذات یا نظر آنے والا حصہ، پرچھا میں۔

رَأَيْتُ ظَلَالَةً مِنَ الطَّيْرِ: میں نے پرندوں کا جھنڈ دیکھا۔

الظِّلُّ: سایہ (سورج کی شعاعوں کی وہ روشنی جو کسی آگ کے پیچھے سے آئے)

ج: ظِلَالٌ وَ أَظْلَالٌ (۲) ہر چیز کی پرچھائی (۳) ہر چیز کا ابتدائی حصہ،

جیسے: ظِلُّ الشَّيْبِ وَ ظِلُّ الشَّيْءِ - ظِلُّ اللَّيْلِ: رات کی سیاہی۔ اَتَانَا فِي ظِلِّ اللَّيْلِ: وہ

ہمارے پاس رات کے اندھیرے میں آیا (۴) سورج کو چھپا لینے والا بادل (۵) مصوّرین کی اصطلاح میں تصویر

کے پس منظر پر دیا ہوا سایہ (مثبت) الظِّلُّ المَحْدُودُ: وہ سایہ جو کسی تصویر

وغیرہ کا برابر والی چیز پر پڑتا ہوا نظر آئے۔

الظِّلُّ الدَّامِسُ: روشنائی کے تیز ہونے کا خاص درجہ جس کے بعد وہ ملکی ہو کر پھیل جاتی ہے۔

هو فِي ظِلِّ فَلَانٍ: وہ فلاں کی حفاظت یا تربیت میں ہے۔

وَجِئْهُ كَظِلِّ الْحَجَرِ: اس کا چہرہ سیاہ ہے یا وہ بے حیا ہے۔

مَشَيْتُ عَلَى ظِلِّي وَ انْتَعَلْتُ ظِلِّي: میں دوپہر کو گرمی کے وقت دھوپ میں چلا۔

هو يُسَارَى ظِلُّ رَأْسِهِ: وہ اکڑتا ہے، تکر کرتا ہے۔

مَلَاعِبُ ظِلِّهِ: ایک پرندہ سیاہ چونچ اور سفید پیروں والا اور چٹکری پیٹھ والا بازوؤں والا۔ بَقِيْتُ عِنْدَهُ ظِلُّ النَّهَارِ: میں اس کے پاس سارا دن رہا۔

مَوْقِفُهُ: وہ اپنے موقف پر جما رہا۔

أَظْلَلْتُ: سایہ دار ہونا (۲) دراز سایہ ہونا۔ أَظْلَلْتُ الْيَوْمَ: دن کا ابراؤ ہونا۔

أَظْلَلْتُ الشَّجَرَ: درخت کا سایہ لگ گیا ہونا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کو اپنی حفاظت میں لینا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی شے کا کسی کو ڈھانک لینا۔ أَظْلَهُ الْأَمْرُ: کسی

معاملہ کا ذہن پر چھایا رہنا (۲) سامنے آنا، قریب ہونا۔ أَظْلَلْتُ الشَّيْءَ وَ الشَّيْءَاءُ: مہینہ یا سردی کا آجانا۔

أَظْلَهُ فَلَانٌ: فلاں اس کے پاس آگیا۔

ظَلَّلَ بِالسَّوْطِ: ڈرانے کے لئے کوڑا مارنے کا اشارہ کرنا۔

— فَلَانًا: حفاظت میں لینا (۲) کسی کے قریب آنا۔

— بَشَى: کسی چیز کا سایہ دینا، کسی چیز کے ذریعہ حفاظت کرنا۔

— الغَمَامُ: بادلوں کو سایہ لگنا بنانا، بادلوں کو ہر طرف پھیلانا۔

— فَلَانًا مِنَ الشَّمْسِ: دھوپ سے بچا کر سایہ میں لانا۔

— الرَّسْمُ: تصویر یا ڈیزائن پر شیڈ ڈالنا۔

تَظَلَّلَ بِالنَّشِءِ: سایہ حاصل کرنا۔

— مِنَ الشَّمْسِ: دھوپ سے سایہ میں آنا۔

اسْتَظَلَّ: تَظَلَّلَ۔

— بِالظِّلِّ: سایہ لینا، سایہ میں بیٹھنا۔

الْأَظْلُ: انگلی کی اندرون سطح ج: ظِلُّ الظِّلَالِ: ہر سایہ دار چیز۔

الظِّلَالُ: ظِلَالُ الْبَحْرِ: ہند کی مچھلی

کھر (پچھا ہونا، ناخن) (۲) پاؤں کا نشان ج: أَظْلَافٌ وَ ظُلُوفٌ۔

فُلَانٌ لَهُ الْخَفْتُ وَ الظِّلْفُ: اس کے پاس اونٹ ہیں یا اس کے پاس اونٹ اور گھوڑے ہیں۔

جَاءَتْ الْإِبِلُ عَلَى ظِلْفٍ وَاحِدٍ: اونٹ لگاتار آئے

وَجَدْتُ الدَّائِيَةَ ظِلْفَهَا: چوپائے کو میں پسند چڑا گاہ مل گئی اس لئے وہ وہاں سے نہیں بٹے گا۔

وَجَدَ ظِلْفَهُ: اس کو مراد مل گئی۔

الظِّلْفُ: سخت زمین (۲) تنگی معاش۔

ذَهَبَ دَمُهُ ظِلْفًا: اس کا خون رانگاں گیا۔

أَخَذَهُ بِظِلْفِهِ: اس نے سبک سب لے لیا کچھ نہیں چھوڑا۔

الظِّلْفَاتُ: أَقَامَهُ اللَّهُ عَلَى الظِّلْفَاتِ: اللہ تنگی و سختی میں اسے قائم و دائم رکھے۔

الظِّلْفُ: گھٹیا باتوں سے پاک بلند طبیعت۔

الظِّلْفُ: کھر درزی نا ہموار جگہ (۲) سخت اور دھواں کام (۳) سختی (۴) بد حال ج: ظَلْفٌ۔

ذَهَبَ بِهِ ظَلِيفًا: وہ اسے مفت لے گیا یا بلا استحقاق لے گیا۔

ذَهَبَ دَمُهُ ظَلِيفًا: اس کا خون رانگاں گیا۔

هو ظَلِيفُ النَّفْسِ: بلند کردار، گھٹیا باتوں سے دور رہنے والا۔

الظِّلْفَةُ: أَخَذَ الشَّيْءَ بِظِلْفَيْهِ: اس نے وہ چیز کل کی کل لے لی۔

ظِلُّ الشَّيْءِ - ظَلَالَةُ: کسی چیز کا سایہ دار ہونا۔

ظَلٌّ يَفْعَلُ كَذَا - ظَلًّا وَ ظُلُولًا: دن میں کرنا (۲) کرتے رہنا۔ ظَلٌّ صَامِتًا: وہ خاموش رہا۔ ظَلٌّ عَلَى



الظِّلُّ: درخت کے نیچے کا پانی جس پر دھوپ نہ پڑتی ہو، ہمیشہ سایہ میں رہنے والا: اَظْلَلُ۔

الظِّلَّةُ: سایہ دار چیز (درخت وغیرہ) (۲) سائبان، شامیانہ، چھتری: ظِلٌّ۔ الظِّلِيلُ: سایہ دار۔ ظِلٌّ ظِلِيلٌ: دائمی سایہ، گھنا سایہ۔

الظِّلِيلَةُ: گھنا بارغ (درختوں سے ڈھکا ہوا): ظِلَّائِلُ۔

الْمِظْلَةُ: ہر سایہ دار چیز (۲) چھتری (۳) نیمہ شامیانہ وغیرہ: مِظَالٌ وَمِظَالَاتٌ مِظْلَةٌ التِّلْفِيفُونَ: تیلیفون، فون بوتھ (تیلیفون کا چھوٹا سا کمرہ)۔

الْمِظْلَةُ الْوَاقِيَةُ: (المِظْبَةُ) پیراشوٹ، ہوائی فوجی چھتری۔

مِظْلَةٌ هَبوطٍ: پیراشوٹ۔

جُنْدِي الْمِظْلَةِ: چھاتہ بردار سپاہی۔ ظَلَمَ: ظَلَمًا وَ مِظْلَمَةً: زیادتی کرنا، غلط روش اختیار کرنا، نا انصافی کرنا،

حق تلفی کرنا، بدسلوکی کرنا، حد سے تجاوز کرنا (۲) کسی چیز کا غلط جگہ استعمال کرنا۔

بے موقع استعمال کرنا۔ کہاوت ہے: من أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ: جو اپنے

باپ کا مشابہ ہو تو اس نے کوئی غلطی نہیں کی کیونکہ یہ مشابہت صحیح جگہ پر ہے۔

دوسری کہاوت ہے: من اسْتَرْجَى الدِّئْبَ فَقَدْ ظَلَمَ: جس نے

بھڑے سے رکھوالی کرائی اس نے غلطی کی کیونکہ رکھوالی بے محل ہوئی۔

یعنی جو شخص بے ایمان آدمی کو ایمان دار سمجھتا ہے وہ نقصان اٹھاتا ہے۔

ظَالِمٌ وَ ظَلَامٌ وَ هُوَ وَ هِيَ ظُلُومٌ۔

الْأَرْضُ: زمین کو غلط جگہ سے کھودنا۔ فَلَانًا حَقَّةً: کسی کا حق مارنا، چھیننا یا اس میں کمی کرنا۔

ظَلَمَ الطَّرِيقَ: راستہ سے ہٹنا۔

حدیث میں ہے: لَزِمُوا الطَّرِيقَ فَلَمْ يَظْلِمُوهُ۔ کہتے ہیں: ما ظَلَمْتُ عَنْ

ان تفعل کذا؟ میںیں ایسا کرنے سے کس نے روکا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کو بغیر کسی بیماری کے ذبح کرنا۔

الْبَحْرُ: دریا کا کناروں سے بہہ جانا۔ الْحَلِيبُ: دودھ کو کاڑھا ہونے سے پہلے پی لینا۔

ظَلَمَ اللَّيْلُ: ظَلَمًا: رات کا تاریک ہونا۔

أَظْلَمَ اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔

الْبَحْرُ وَالشَّعْرُ: سیاہ ہو جانا۔ الْقَوْمُ: تاریکی میں داخل ہونا۔

الشَّعْرُ: دانوں کا چمک دار ہونا۔ الْبَيْتُ: تاریک کر دینا۔

فُلَانٌ عَلَيْنَا الْبَيْتُ: فلاں نے ہمیں دل خراش باتیں سنائیں۔

ظَالِمَةٌ مُظَالَعَةٌ وَ ظَلَامًا: کسی پر ظلم و زیادتی کرنا۔

ظَلَمَ: ظالم قرار دینا (۲) کسی پر کئے ہوئے ظلم کا ازالہ کرنا، انصاف دلانا۔ ظَلَمَ

کا مفعول مَظْلَمٌ ہے۔ تَطَالَمَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے ساتھ زیادتی کرنا۔

الْمَعْرَى: بکریوں کا سینگوں سے لڑنا۔ کہاوت ہے: نَزَلْنَا بَارِضٍ تَتَطَالَمُ

مَعْرَاهَا: ہم ایسی سرزمین میں مقیم ہوئے جہاں (خوشحالی کی بنا پر) بکریاں

ظلم سیر ہو کر آپس میں اچھل کود کرتی اور لڑتی تھیں۔

تَظَلَّمَ: شکوہ ظلم کرنا (۲) ظلم برداشت کرنا۔

منہ: کسی کے ظلم کی شکایت کرنا۔

تَظَلَّمَ فَلَانًا حَقَّةً: کسی کے حق میں کمی کرنا، کسی کی حق تلفی کرنا۔

أَظْلَمَ: ظلم برداشت کرنا۔

أَنْظَلَمَ: اظلم۔ الظَّالِمُ: بے موقع کام کرنے والا، حق تلفی کرنے والا، ظلم و زیادتی کرنے والا،

ظالم، جابر، غیر منصف (۲) ظالمانہ، غیر منصفانہ (جبکہ معنوی شے کی صفت ہو جیسے: أُسْلُوبٌ ظَالِمٌ)۔

الظَّلَامُ: تاریکی، اندھیرا۔ الظَّلَامُ: نَظَرَ إِلَيْهِ ظَلَامًا: ترجمہ نظر سے دیکھنا۔

الظَّلَامَةُ: مظلوم کا مطالبہ، مظلوم سے ظلم کی ہوئی چیز (۲) ظلم، نا انصافی یا شکوہ ظلم۔

عند فُلَانٍ ظُلَامَتِي: فلاں کے پاس میرا چھینا ہوا حق ہے۔

الظُّلَمُ: دانتوں کی چمک، آب (۲) برف: ح: ظُلُومٌ۔

الظُّلُمُ: ذات (وجود) (۲) پہاڑ: ظُلُومٌ الظُّلُمَاءُ: تاریکی۔ لَيْلَةٌ ظُلُمَاءٌ: تاریک

الظُّلُمَةُ: لَيْلَةٌ ظُلُمَةٌ: تاریک رات۔ الظُّلُمَةُ: تاریکی، اندھیرا: ظَلَمَ وَ ظَلَمَات

ظُلُمَاتُ الْبَحْرِ: آفاتِ دریا، مصائب و شدائد۔

الظُّلُمُ: مظلوم (۲) زرخیز مرغ: ظُلُمَانٌ۔ الظُّلُمَةُ: ظلمانی ہوئی چیز: ح: ظَلَامٌ۔

الْمِظْلَمُ: انتہائی تاریک۔ يَوْمٌ مِظْلَمٌ: بہت سیاہ دن۔ أَمْرٌ مِظْلَمٌ: سخت دشوار کام: ح: مِظْلَمٌ۔

الْمِظْلَمُ: تاریک۔ لَيْلٌ مِظْلَمٌ: اندھیری

نَبَاتٌ مِظْلَمٌ: سیاہی مائل گھاس۔ يَوْمٌ مِظْلَمٌ: برفتن (سیاہ) دن۔

أَمْرٌ مِظْلَمٌ: گھٹن اور مشکل معاملہ جس کا سرا ہاتھ نہ آئے۔

ظلم



شَعْرٌ مُظْلِمٌ: سیاہ بال۔

لَوْنٌ مُظْلِمٌ: ٹم، ڈل، بجھا ہوا رنگ۔  
الْمَظْلَمَةُ: الظَّالِمَةُ: ج: مَظَالِمٌ۔

## ظ — م

• ظَلِيٌّ: ظَمًا و ظَمَاءً و ظَمَاءَةٌ: پیاس  
لگنا، سخت پیاسا ہونا۔

— الیہ مشتاق ہونا۔ ہو ظامی و  
ظلمی و ہو ظمان وھی ظمائی  
و ظمانہ: ج: ظمَاءٌ۔

أَظْمَأَ: پیاسا کرنا، پیاس لگانا۔

تَظْمَأُ: پیاس کو برداشت کرنا۔

الظَّمُّ: دودھ پینے کے درمیان کا وقفہ

ج: أَظْمَاءٌ: کہاوت ہے: لَمْ يَبْقَ

منه الا قَدْرُ ظَمٍّ الْجَمَارِ:

اس کی عمر بہت کم رہ گئی ہے۔ (حمار

پیاس کو کم برداشت کرتا ہے اس لئے

اس کا وقفہ شرب مختصر ہوتا ہے)۔

الظَّمَا: پیاس، شدت کی پیاس۔

الظَّمَانُ: سخت پیاسا۔ وَجْهٌ ظَمَانٌ:

مُدیایں نکلا ہوا سوکھا چہرہ۔

الظَّمَاي: پیاسی (۶) رِيحٌ ظَمَائِي خشک

گرم ہوا۔ عَيْنٌ ظَمَائِي: باریک پلکوں

والی آنکھ۔ سَاقٌ ظَمَائِي: تپلی سوگی پنڈلی

الظَّمِي: پیاسا ج: ظَمَاءٌ۔

الْمَظْمَاءُ: بہت پیاسا۔

ظَمِيمَتُ الشُّفَةِ: ظَمِي: ہونٹ کا ہنرمندہ

اور گندی رنگ کا ہونا۔

— اللَّشَّةُ: مسوڑھے کا کم خون ہونا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا باریک پلکوں والی ہونا

— السَّاقُ: پنڈلی کا کم گوشت ہونا۔ ہی

ظَمِيَاءُ: ج: ظَمِي۔

الْأَظْمِي: ظِلُّ الْأَظْمِي: سیاہ سایہ۔ رَمَحٌ

أَظْمِي: گندی رنگ کا نیزہ۔

## ظ — ن

• الظَّنُّ: دُخْت کی جڑ۔

الظَّنْيُوبُ: آگے کی طرف پنڈلی کا کنارہ

کہتے ہیں: قَرَعَ لِهَذَا الْأَمْرَ

ظَنْيُوبُهُ: اس معاملہ میں اس نے

کوشش کی ج: ظَنَائِيْبُ۔ قَرَعَ

ظَنَائِيْبُ الْأَمْرَ: معاملہ کو آسان

بنا یا اور اسے قابو میں کر لیا۔

• ظَنَّ الشَّيْءَ ظَنًّا: بِالْيَقِينِ کسی بات

کا علم ہونا، گمان کرنا، خیال کرنا،

سمجھنا۔ کبھی یقین کے معنی میں بھی آتا

ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: قَالَ

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا

اللَّهِ: کبھی اس کے دو مفعول ہوتے

ہیں۔ جیسے: ظَنَنْتُ زَيْدًا صَادِقًا:

میں نے زید کو سچا سمجھا۔ یہاں شک

کے لئے ہے۔

— فَلَانًا وَبِه: الزام لگانا، متہم کرنا۔

أَظَنَّ فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو گمان

کرنا، شک میں ڈالنا۔

— بِه النَّاسُ: کسی کو لوگوں کی تہمت

کا نشانہ بنانا، اس کے بارہ میں

لوگوں کو بدگمان کرنا۔

أَظَنَّهُ: الزام لگانا۔

تَظَنَّنَ: ظَنَّ: تیسرے فون کو کبھی الف

سے بدل کر تظننی بھی کہتے ہیں۔

الظَّنَانَةُ: تہمت، الزام۔

الظَّنُّ: گمان، خیال، شک، اُٹکل، اندازہ

(دُخْن کا کسی چیز کو ترجیح کے ساتھ

قبول کرنا) (۲) یقین ج: ظُنُونٌ

و أَظَانِيْنٌ۔

الظَّنَّانُ: بدگمان، شک آدی۔

الظَّنَّةُ: تہمت، بدگمانی ج: ظَنَنْ۔

الظَّنُونُ: ناقابل اعتبار، غیر معتبر۔

رَجُلٌ ظَنُونٌ: کمزور ذہن، سادہ

طبیعت جیس کی عقل پر اطمینان نہ ہو۔

جس کے بارہ میں اچھی رائے نہ ہو۔

بدگمانی ہو (۲) بدگمان و بدظن آدمی۔

دَيْنٌ ظَنُونٌ: وہ قرض جس کی

اداگی کا بھروسہ نہ ہو۔

بِئَرٍ ظَنُونٌ: وہ کنواں جس کے بارے

میں یہ پتہ نہ چل سکے کہ اس میں پانی

ہے یا نہیں۔

الظَّنِّيْنُ: ناقابل اعتبار، غیر معتبر (۲) متہم،

مشکوٰۃ (۳) بے نفع، بے خیر ج:

أَظْنَاءُ۔

مَظْنَةُ الشَّيْءِ: گمان کی جگہ، وہ جگہ جہاں کسی

چیز کے وجود کا گمان ہو۔ موضع تہمت۔

ج: مَظَانٌ۔

المَظَانُ: مراجع و مآخذ جن کی طرف محقق

دوران تحقیق رجوع کرتا ہے۔

الْمَظْنُونَاتُ: واحد: مَظْنُونٌ: اغلب لائے

## ظ — ه

• ظَهَرَ الشَّيْءُ: ظَهُورًا: پوشیدگی کے

بعد ظاہر ہونا، سامنے آنا، نکلتا۔

— عَلَى الْحَاظِ وَ: ج: دِلَوَارِ فِخْرٍ

پر چڑھنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: واقف ہونا، قرار، پاک

میں ہے: "إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا

عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ"

— عَلَى عَدُوِّهِ وَبِه: دشمن پر غالب

آنا، فتح پانا۔

— بِالْحَاجَةِ: کسی ضرورت کو معمولی

سمجھ کر اہمیت نہ دینا، التماس رکھنا

— عَنْهُ الْعَارُ: عیب دور ہونا۔

— الطَّيْرُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ: پرندوں

کا ایک ملک سے دوسرے ملک چلے

جانا۔



ظہر الخلاف بینہم: اختلاف پیدا ہونا  
 — بالشئ کسی چیز پر غر کرنا۔  
 — فلاناً کسی کی پیٹھ پر مارنا۔  
 — الثوب کپڑے پر ابر لگانا (ادپر کی پرت لگانا) مقابل استر لگانا۔  
 — البیت والحاظ ونحوہما: اوپر چڑھنا۔  
 ظہر ظہراً: پیٹھ کے درمیں مبتلا ہونا۔ ہو ظہر وظہر۔  
 اظہر القوم: لوگوں کا دوپہر کے وقت چلنا، دوپہر کے وقت میں داخل ہونا، لوگوں کو دوپہر ہو جانا۔  
 — الشئ: ظاہر کرنا، واضح کرنا، باہر نکالنا، شائع کرنا۔  
 — فلاناً علی السیر: کسی کو راز کی بات بتانا، مطلع کرنا۔  
 — فلان القرآن وعلیہ: قرآن پاک کو ازبر پڑھنا، زبانی یاد کرنا، حفظ کرنا۔  
 — فلاناً علی عدوہ: کسی کو دشمن کے خلاف مدد دینا۔  
 — الشئ: پس پشت ڈالنا۔  
 — الحاجة وبال الحاجة: ضرورت کو اہمیت نہ دینا، پس پشت ڈالنا۔  
 ظاہر بین الثوبین مظاہرۃ و ظہاراً: دو کپڑوں کو اوپر نیچے ملا کر پہننا، استر لگا کر پہننا (ادپر کی پرت ظہارۃ اور نیچے کی پرت یطانۃ کہلاتی ہے)۔  
 — فلاناً مدد کرنا۔  
 — امرأتہ ومنہا: عورت سے ظہار کرنا۔ یعنی یہ کہنا کہ انت علی کظہر امی: تو مجھ پر اسی طرح حرام ہے جس طرح میری ماں کی پیٹھ۔ یا انت علی حرام۔ ایسا کہنے سے زمانہ جاہلیت میں طلاق ہو جاتی تھی، اسلام نے اسے

ممنوع قرار دے دیا۔  
 ظاہر الشئ: ظاہر کرنا، نمائش کرنا۔  
 ظہر القوم: دوپہر میں چلنا۔  
 — الحاجة: ضرورت پس پشت ڈالنا۔  
 — الصلک ونحوہ: چیک وغیرہ کی پشت پر ایسے الفاظ لکھنا جس سے وہ چیک دوسرے شخص کو دیا جاسکے۔  
 — الشئ: پیچھے پھاننا، بیک کرنا۔  
 تظاہروا: باہم تعاون کرنا (۲) کسی مفاد کے حصول یا اظہار ناراضگی کیلئے لوگوں کا اکٹھا ہونا، مظاہرہ کرنا، جلوس نکالنا۔  
 — بالشئ: کسی بات کا دعویٰ کرنا۔  
 خلاف حقیقت بات ظاہر کرنا۔  
 استظہر بہ: مدد مانگنا۔  
 — للشئ: محتاط ہونا۔  
 — الشئ: حفظ کرنا، بغیر دیکھے زبانی پڑھنا۔  
 — لا مہر: کسی کام کی تیاری کرنا۔  
 — علیہ: غالب آنا۔  
 الاستظہار: حفظ، زبانی پڑھائی (۲) غلبہ (۳) مدد طلبی۔  
 التظاہر: دکھاوا۔ خلاف حقیقت اظہار التظاہرۃ: مظاہرہ، جلوس (۲) نمائش، دکھاوا: تظاہرات۔  
 الظاہر: باری تعالیٰ کا ایک نام (۲) نمایاں، واضح (۳) باہر نکالنا (۴) حفظ۔ کہتے ہیں: قرآن ظاہراً: اس نے حفظ (بغیر کتاب) پڑھا (۴) کسی شے کے اندرون کی بیرونی شکل ظاہر البلد: نواح شہر۔  
 ظاہراً و ظاہریاً: باہر سے، ظاہری طور سے دکھلے کھلا، علانیہ  
 الظاہرۃ: بلند (زمین) (۲) ابھری ہوئی

(آنکھ) (۲) صورت حال (۳) کسی بات کا ظہور، مظاہرہ، کتبہ، تبدیلہ: ظہار ظہر الظاہرۃ الجویۃ: فضائی مظہر، فضائی کیفیت جو فطری اثرات کے تحت پیدا ہوتی ہے اور نگاہ و تصور پر اثر انداز ہوتی ہے۔  
 الظاہریۃ: فقہاء میں سے وہ لوگ جو ظاہر روایت پر عمل کرتے ہیں اور دآؤد ابن علی بن خلف الاصبہانی (الظاہری) کی طرف منسوب ہیں۔  
 الظہار: تیر کے پر کا چھوٹا پہلو (۲) کمر کا درد۔  
 الظہار: اپنی بیوی یا اس کے کسی عا حصہ کو اپنی شقی، بی بی یا رضاعی محرم عورتوں میں سے کسی کے ایسے عضو سے تشبیہ دینا جس کی طرف دیکھنا حرام ہے۔ جیسے کہے انت علی کظہر امی۔  
 الظہارۃ: کسی کپڑے کے اوپر لگا ہوا دوسرا کپڑا، ابرا (نیچے کے کپڑے کو بٹانہ کہتے ہیں جسم سے لگا ہوا ہوتا ہے) (۲) فرش (زمین پر بچھانے کی دری ٹاٹ وغیرہ) کا بالائی رخ، بالائی سطح (۳) گدے پر بچھانے کی چادر وغیرہ۔ ج: ظہائر۔  
 الظہر: کمر، پیٹھ (مونڈھے سے سر تک) ج: ظہور و اظہر وظہران (۲) باربر داری کا جانور (۳) سواری کا جانور (۴) خشکی کا راستہ (۵) زمین کا سخت اور ابھرا حصہ (۶) نظر سے اوجھل چیز۔  
 ظہر الشئ: بالائی حصہ۔  
 قرأ القرآن عن ظہر قلبہ: اس نے قرآن پاک بغیر دیکھے (حفظ) پڑھا۔  
 أعطاه عن ظہر ید: اسے کسی مکافات کے طور پر نہیں ان خود ہی دیا۔  
 هو حقیقت الظہر: وہ چھوٹے کنبہ



والا ہے، قلیل العیال ہے۔

هُوَ ثَقِيلُ الظُّهْرِ: وہ کثیر العیال (بڑے کنبہ والا ہے)۔

قَلْبْتُ الْأَمْرَ ظَهْرًا لِبَطْنٍ: میں نے معاملہ پر اچھی طرح غور کیا اور مختلف پہلوؤں سے اسے دیکھا۔

هُوَ يَأْكُلُ عَنِ الظُّهْرِ يَدِي: میں اس پر خرچ کرتا ہوں۔

أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَيْنِمْ وَظَهْرَيْنِمْ: وَاظْهَرَهُمْ: اس نے ان میں قیام کیا۔

رَأَيْتُهُ بَيْنَ ظَهْرِ ابْنِ اللَّيْلِ: میں نے اسے عشاء اور فجر کے درمیان دیکھا۔

قَلْبٌ لَهُ ظَهْرٌ مَجْنُونٌ: وہ اس سے بدل گیا، اس نے اس سے آنکھیں پھیر لیں۔

قَتَلَهُ ظَهْرًا: اس نے اسے اچانک مار دیا۔

لَا تَجْعَلْ حَاجَتِي بِظَهْرٍ مِثْرِي: ضرورت کو پس پشت نہ ڈالو۔

ظَهْرًا لِبَطْنٍ: الٹا، اونڈھا۔

الظُّهْرُ: سورج کے زوال کا وقت، دوپہر: ظہور۔

الظُّهْرُ: گھریلو سامان۔

الظُّهْرَةُ: مدد (۲) پشت پناہی۔

الظُّهْرَةُ: مددگار (۲) کنبہ، اہل خانہ۔

جَاءَنَا بِظَهْرَتِهِ: وہ ہمارے پاس اپنے کنبہ کے ساتھ آیا۔

الظُّهْرِيُّ: بھائی ہوئی چیز، شیا منسیا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَاتَّخَذُ نَمُوهُ

وَرَاءَ كُمُ ظَهْرِيًّا"

الظُّهْرُ: وضاحت، خروج۔

عَبْدُ الظُّهْرِ: عیسائیوں کا ایک تہوار جو حضرت عیسیٰ کے ظاہر ہونے کے دن مناتے ہیں۔

الظُّهَيْرُ: مددگار، پشت پناہ (واحد و جمع کے لئے) (۲) پیٹھ کے درد والا۔

(۳) فٹ بال کے گیارہ کھلاڑیوں میں سے ایک جو پیچھے کھیلتا ہے، بیک۔

دوہوتے ہیں جو دائیں اور بائیں کھڑے ہوتے ہیں۔

الظُّهَيْرَةُ: دوپہر، نصف النہار: ظہرائٹ

الظُّوَاهِرُ: بلند اور سخت زمینیں۔

المُظَاهَرَةُ: اجتماعی طور پر کسی رائے یا جذبہ کا اظہار و اعلان، مظاہرہ، جلوس، نمائش۔

المُظَاهَرَةُ الصَّاحِبَةُ: زبردست مظاہرہ۔

المُظْهَرُ: ہر شے کی صورت، سامنے کی سطح،

منظر، روپ، روئے کار، شکل (۲) تعلق

ع: مَظَاهِر۔

المُظْهَرُ: سواری کے جانوروں والا۔

الْمُتَظَاهِرُ: خلاف حقیقت اظہار کرنے والا

(۲) مظاہر، مظاہرہ کنندہ

## ظ — و

ظافہ: طرفہ؛ دستکارنا، دھکے دینا۔

ظُوفُ: ظُوفُ الرَّقَبَةِ: گردن کی کھال

تَرْكُهُ بِظُوفٍ رَقَبَتِهِ: میں نے اسے تنہا چھوڑ دیا۔ أَخَذْتُ بِظُوفِ

رَقَبَتِهِ: میں نے اس کی گردن کی کھال پکڑ لی۔

أَطْوَى: بے وقوف ہونا۔

## ظ — ی

الظَّيْلَةُ: لاش (جب سڑنا شروع ہو جائے)

الظُّيَّانُ وَالظُّيَّانُ: شہد۔

الظُّيَّانُ: جنگلی چنبیلی (۲) ایک پودا جس کے

پتوں سے رنگائی و دباغت کی جاتی ہے۔

الْمُظْيَاةُ: جنگلی چنبیلی والی زمین۔







عَبَثَ بِهِ الدَّهْرُ: زمانہ کسی کے حق میں بدل جانا، زمانہ کا پلٹا کھانا۔

العابث: بیہودہ کار، مذاق، تفریح باز۔  
العَبَثَةُ: دو قسم کی چیزوں کا مخلوط کھانا (دہی، کھجور اور گھی سے بھی تیار کیا جاتا ہے) (۲) مخلوط لوگ جو ایک باپ سے نہ ہوں۔

(۳) بی بی بکریاں یا بھیڑیں۔ مَرَرْنَا عَلَى غَنَمِ فُلَانٍ عَبِيثَةٍ: ہم فلاں کی بکریوں کے پاس سے گزرے جو باہم مخلوط تھیں۔

العَبِيثَانِ وَالْعَبْوثَانِ: ایک قسم کا دودھ۔ دیکھئے: الْعَبِيثَانِ۔

العَبَثُ: کھیل کود (۲) بے فائدہ اور لغو کام (۳) مذاق و دل لگی، تفریح۔

عَبَثًا: یونہی، بے فائدہ اور بے مقصد۔  
قرآن پاک میں ہے: "أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا"  
العَبَثُ: ایک قسم کا پھول۔

عَبَدَ اللّٰهُ عِبَادَةً وَعِبُودِيَّةً: خدا کی اطاعت و فرماں برداری کرنا، عبادت کرنا، آدابِ بندگی بجالانا، عجز و انکساری کا اظہار کرنا۔ صرف خدا ہی کو مالک و خالق اور واجبِ اطاعت ماننا۔

مَا عَبَدَ لَكَ عَنِّي؟ تم کو مجھ سے الگ کرنے کا باعث کیا چیز ہوئی۔

عَبْدٌ - عَبْدًا و عَبْدَةً: نادِم ہونا۔  
هو عَابِدٌ و عَابِدٌ:

— علیہ: کسی پر غصہ ہونا، خفا ہونا۔

— منہ: کسی سے ناک بھول چڑھانا۔

— علی نفسیہ: خود کو ملا مرت کرنا۔

— علی الشئ: جریس خواہشمند ہونا۔

— بہ: کسی کے ساتھ لگا رہنا، الگ نہ ہونا۔

عَبَدَ عِبُودًا و عِبُودِيَّةً: (آبائی غلام) ہونا۔

أَعْبَدَ الْقَوْمُ بِفُلَانٍ: کسی کو اکھٹا ہو کر پھینا۔

— فُلَانًا: غلام بنانا۔

— فُلَانًا عَبْدًا: کسی کو غلام دینا (مالک بنادینا)۔

أَعْبَدَ بِهِ: راستہ میں کسی کی اونٹنی کا مرجانا یا بیمار ہو کر قافلہ سے کٹ جانا۔

عَبَدَهُ: مغلوب کرنا، ماتا ہو میں لانا، تابعدار بنانا، غلام بنانا۔

— فُلَانًا: غلام بنانا۔ ارشاد باری ہے: "وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنِّي عَبَّدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ"  
— الطَّرِيقُ: راستہ کو ہموار کرنا۔

— السَّفِينَةُ و البَعِيرُ: کالائیل ملنا تار کول ملنا۔

مَا عَبَدَ فُلَانٌ أَن فَعَلَ كَذَا: اس نے فوراً ہی یہ کیا۔

تَعَبَّدَ: عبادت میں لگنا، عبادت کے لئے تنہائی اختیار کرنا۔ عبادت گزار بننا۔

— فُلَانًا: غلام بنانا، غلام جیسا سلوک کرنا (۲) عبادت اور بندگی کی دعوت دینا۔

أَعْتَبَدَهُ: غلام بنانا۔

اسْتَعَبَدَهُ: غلام بنانا۔

الْمُسْتَعْبَدُ: غلامی۔

التَّعَبُّدُ: بندگی، عبادت گزاری۔

العَابِدُ: مومن، عبادت گزار، عِبْدَةٌ و عُبْدٌ و عِبَادٌ۔

العَبَائِدُ: (من الخيل والناس) منتشر گروہ۔ کہتے ہیں: تَقَصَّرُوا عِبَائِدُ: وہ مختلف سمتوں میں بکھر گئے (۲) متفرق راستے (۳) ٹیلے (۴) اس کا واحد نہیں۔

العِبَادُ: عربوں کے مختلف قبائل جو سب

کے سب نصرانی ہو کر حیرہ میں مقیم ہو گئے تھے ان ہی میں سے عدی بن زید العبادی ہے۔

العِبَادَةُ: بطور تعظیم معبود کے لئے انکساری و اطاعت، بندگی، پرستش، پوجا (۲) مذہبی رسوم۔

عِبَادَةُ الْاَوْثَانِ: بت پرستی۔

عِبَادَةُ النَّارِ: آتش پرستی۔

عِبَادَةُ النُّجُومِ: ستارہ پرستی۔

عِبَادَةُ الشَّمْسِ: کھل تسبیح۔

العَبْدُ: غلام، محکوم (۲) بندہ و انسان خواہ آزاد ہو یا غلام (۳) عَبِيدٌ و عِبْدٌ و أَعِيدٌ و عِبْدَانِ۔

العَبْدَةُ: طاقت اور موٹاپا۔ نَاقَةُ ذَاتِ عَبْدَةٍ: موٹی طاقتور اونٹنی (۲) بقار ٹھیراؤ۔ مَا لِيْ بِذَا الشُّوبِ عَبْدَةً: یہ کپڑا زیادہ نہیں چلے گا (۳) خوشبو پیسنے کی سِل۔

العَبْدِيَّةُ وَالْعَبُودِيَّةُ: بندگی، بندہ کی حالت و کیفیت العَبُودِيَّةُ: غلامی (خلاف الحریۃ) محکومی الْمُتَعَبَّدُ: عبادت گاہ۔

المُعَبَّدُ: کسی، چھوٹا بچا و طراح: مَعَابِدُ۔

المُعَبَّدُ: عبادت خانہ (۲) مَعَابِدُ۔

المُعَبَّدُ الْهِنْدُوكِي: مندر۔

المُعَبَّدُ النَّصْرَانِي: گرجا، کنیسہ۔

المُعَبَّدُ: تابعدار، مغلوب (۲) غلام۔

الطَّرِيقُ الْمُعَبَّدُ: ہموار راستہ (۲) چال و سُرک۔

العِبَادَةُ: حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہم۔

العَبْدَانُ: غلام (خلاف الحر)۔

العَبْدَانِي: ایک پودے کا نام۔

عَبْرَ فُلَانٍ عَبْرًا: کسی کے آنسو نکلنا،



اشکبار ہونا۔

عَبَّرَ الْقَوْمُ: مرجانا، گزر جانا۔

— التَّهَيَّرَ عَمْرًا وَ عُبُورًا: پار کرنا۔

— الطَّرِيقُ: راستہ طے کرنا۔

— الماءُ بكذا: کسی ذریعہ سے پانی کو پار کرنا۔

— الکِتَابُ عَبْرًا: خاموش مطالعہ کرنا

— المَتَاعُ وَالْمَذَاهِمُ: سامان یا سکو

کا وزن وغیرہ کی جانچ کرنا، پرکھنا۔

— الرَّؤْيَا عَمْرًا وَ عِبَارَةً: خواب کی

تعبیر بیان کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ“

عَبْرَ سَ عَبْرًا: کسی کی آنکھ میں آنسو آنا،

آنکھ سے آنسو بہنا۔ هُوَ عَابِرٌ وَعَبْرٌ

ج: عَابَرِي۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا اشکبار ہونا۔ هِيَ

عَابِرَةٌ وَ عِبْرَةٌ ج: عَابَرِي۔

عَبْرٌ عَنْ مَافِي نَفْسِهِ: اظہار مافی الضمیر

کرنا، دل کی بات کرنا۔

— عَنْ فُلَانٍ: کسی کے متعلق زبان پر

بات لانا۔

— بِهِ الْأَمْرُ: کسی بات کا کسی کیلئے سنگین

و سخت ہونا۔

— بِفُلَانٍ: کسی کو مشقت میں ڈالنا، ہلاک

کرنا۔

— الرَّؤْيَا: خواب کی تعبیر بیان کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو ڈالنا۔ عَبْرَ عَيْنِهِ: آنکھ

سے آنسو جاری کرنا۔

— اَعْتَبَرَ الشَّيْءَ: جانچنا، پرکھنا۔

— مِنْهُ: کسی چیز پر تعجب کرنا۔

— بِهِ: کسی سے عبرت و نصیحت حاصل کرنا،

سبق حاصل کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو اہمیت و حیثیت دینا،

نظر میں لانا، قدر کرنا، اعتبار کرنا۔

— فُلَانًا عَالِمًا: کسی کو عالم سمجھ کر اس

کے ساتھ علما کا سامعہ ملکر کرنا۔

اَعْتَبَرَ الشَّيْءَ كَذَا: کسی شے کو کوئی

حیثیت یا صفت دینا، سمجھنا خیال

کرنا، شمار کرنا۔

— اسْتَعْبَرَ فُلَانٌ: کسی کی آنکھ سے آنسو

نکلنا۔

— عَيْنُهُ: کسی کی آنکھ کا اشک بار ہونا۔

— فُلَانًا الرَّؤْيَا: کسی سے خواب کی

تعبیر معلوم کرنا۔

— الِاعْتِبَارُ: فرض و تقدیر۔ اَمْرٌ اَعْتِبَارِيٌّ:

فرضی بات، مفروضہ بات (۲) حیثیت

و عزت۔ رَدُّ الِاعْتِبَارِ: حیثیت کی بحالی

(۳) اہمیت و احترام (۴) حال (۵)

شان (۶) خیال و شمار (۷) اثر و دخل

الِاعْتِبَارَاتِ: حیثیات (۲) اقدار (۳)

مخصوص حالات۔

— يَسْتَحِقُّ الِاعْتِبَارَ: لائق اعتنا،

لائق توجہ، قابل احترام۔

— بِهِ: الِاعْتِبَارَ: اس حیثیت سے۔

فَقَدْ الِاعْتِبَارَ: حیثیت ختم کرنا۔

التَّعْبِيرُ: اظہار، بیان، ترجمانی، محاورہ

ج: تَعْبِيرَاتُ۔

— بتعبیر آخر: بالفاظ دیگر۔

— الْعَابِرُ: پار کنندہ (۲) گذشتہ (۳) چلتا ہوا،

سرسری۔ عَابِرٌ سَبِيلٍ: راہ گیر،

مسافر ج: عَابِرٌ وَ سَبِيلٌ وَ عِبَارٌ

سَبِيلٌ۔

— الْعَابِرَةُ: کلمۃ عَابِرَةٍ: چلتی ہوئی بات

(جو بے سوچے پوچھی کہہ دی گئی ہو)

بِضَاعَةِ عَابِرَةٍ: گزرتا ہوا سامان

جو ایک شہر سے دوسرے شہر میں جا

رہا ہو۔ نَظْرَةُ عَابِرَةٍ: طائرانہ نظر،

اچھنی نگاہ۔

— عَابِرَةُ الْمَحِيْطَاتِ: گہرے سمندروں

میں چلنے والا جہاز۔

— الْعِبَارَةُ: الفاظ یا کلام جس کے ذریعہ

اظہار خیال کیا جائے۔ بیان، تفصیل،

وضاحت، تعبیر (۲) طرزِ ادا، اسلوبِ بیان

(۳) مضمون خط وغیرہ۔ بِاِمْعَنِ الْفَاظِ: کا

مجموعہ جس کے ذریعہ مراد بیان کی جائے۔

— الْعِبَارَةُ عَنْ كَذَا: کوئی مراد کہتے ہیں: ہذا

الْكَلَامُ عِبَارَةٌ عَنْ كَذَا: اس کلام

کی مراد یہ ہے، اس کا مطلب یہ ہے۔

— الْعِبَارَةُ الْمُحْمَوَّةُ: پرچوش الفاظ۔

— الْعِبَارَةُ الْمَشْطُوبَةُ: کٹے ہوئے یا حذف

کئے ہوئے الفاظ یا مضمون۔

— الْعَبْرُ مِنَ الشَّيْءِ: دریا کا کنارہ، کوئٹہ۔

— مِنَ الْمَجَالِسِ: بھری ہوئی مجلس۔

— مَجْلِسٌ عَبْرٌ۔

— الْعَبْرُ: ہر زیادہ چیز، لوگوں کا گروہ، جم غفیر

(یہ استعمال زیادہ ہے)۔ (۲) تیز رفتاری

بادل (۳) عقاب۔

— أَرَى فُلَانٌ فُلَانًا عَبْرَ عَيْنِهِ:

فلاں نے فلاں کو اپنے رونے کا سبب

بتایا۔

— الْعَبْرُ وَالْعَبْرُ: قتل، قادر، کہتے ہیں:

رَجُلٌ عَبْرٌ أَسْفَارٍ وَ جَمَلٌ

عَبْرٌ أَسْفَارٍ۔ اسفار کا عادی اور

متحمل آدمی یا وارث (مذکر و مؤنث) اور

واحد و جمع سب کے لئے)۔ هُوَ عَبْرٌ

لِكُلِّ عَمَلٍ: وہ ہر کام کا اہل ہے۔

— الْعَبْرَانِيٌّ: یہودی زبان (۲) ایک یہودی

— الْعَبْرَانِيَّةُ: یہودی زبان (۲) ایک یہودی

عورت۔

— الْعَبْرَةُ: ایک آنسو۔ کہاوت ہے: لَكَ مَا

أَبْكِي وَلَا عَبْرَةٌ بِي: میرا دنا تیری

وجہ سے ہے ورنہ مجھے کوئی غم نہیں۔

— ایسے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو

اپنے بھائی کے معاملات سے فائیت درجہ

کی دل چسپی رکھتا ہو اور اس کے لئے

اِثَارَ کرتا ہو ج: عَبْرٌ۔



العَبْرَةُ: عبرت، نصیحت جو ماضی سے حاصل کی جائے۔ ماضی سے حاصل کیا ہوا سبق (۲) تعجب ج: عَبْرٌ۔

العِبْرِيُّ: عبرانی، یہودی زبان (۲) ایک یہودی۔

العِبْرِيُّ: دریا کے کنارہ اگنے والی گھاس۔  
العِبْرِيَّة: العِبْرَانِيَّة: یہودیت (۲) یہودیوں کی زبان۔

العَبُورُ مِنَ الْغَنَمِ: بکری کا ایک سال کا بچہ۔ الشَّعْرَى العَبُورُ: جو زار کے برابر دو ستاروں میں سے ایک، دوسرے کو الشَّعْرَى الثَّمِينَاءُ کہتے ہیں۔

العَبِيرُ: مرکب خوشبودار جو چند اجزاء سے ملا کر بنائی گئی ہو۔

قومٌ عَبِيرٌ: بڑی تعداد والی قوم، بہت لوگ۔

المُعَابِرُ: کشتی کی وہ لکڑی جس کے ساتھ لشکر باندھا جاتا ہے۔

المُعْبَرُ: پار کرنے کا ذریعہ جیسے کشتی یا پل وغیرہ ج: مَعَابِر۔

المُعْبَرُ: دریا کا گھاٹ جہاں سے دریا پار کیا جاتا ہے۔ گذر گاہ ج: مَعَابِر

المُعْبَرَةُ: نہر وغیرہ پار کرنے کی کشتی ج: مَعَابِر۔

المُعْبَرُ: بہت بالوں یا بہت پروں والا پرندہ یا جانور

الغُلَامُ الْمُعْبَرُ: وہ لڑکا جسے احتلام شروع ہو جائے اور اس کی فتنہ ہوئی ہو۔

العَوْبَرُ: جیتے کا بچہ، تیندوے کا بچہ۔  
عَبَسَ فَلَانَ - عَبَسًا وَعَبُوسًا:

کسی کے تیور چڑھنا، پیشانی پر پل پڑنا، شکن آلود ہونا، ترش رو ہونا، منہ بگاڑنا، میں جہیں ہونا۔ هو عَبَسُ

وَعَبَّاسٌ وَعَبُوسٌ۔  
عَبَسَ الْيَوْمَ: دن کا سخت اور ناخوش گوار ہونا۔

عَبَسَ - عَبَسًا: الرَّجُلُ وَالتَّوْبُ: میل کچلا ہونا۔

الْوَسْخُ عَلَيْهِ وَفِيهِ بِلْ خَشْک ہو کر جم جانا۔

الْأَيْلُ: اونٹوں کا بول و برازیں لٹھری ہوئی دموں والا ہونا۔ حاشہ

میں ہے: "أَنَّهُ نَظَرَ إِلَى نَعْمِ بَنِي الْمَصْلُوقِ وَقَدْ عَبَسَتْ

فِي أَبْوَالِهَا وَأَبْعَارِهَا۔  
عَبَسَ: عَبَسَ۔  
فَعَبَسَ: عَبَسَ۔

العَبَّاسُ: وہ شیر جسے دیکھ کر دوسرے شیر بھاگ جاتے ہوں (۲) وہ شخص جس کی پیشانی پر شکن پڑے رہتے

ہوں بہت ترش رو۔

العَبَسُ: گھاس کی ایک قسم۔  
العَبَسُ: پیشاب اور ٹینگیاں وغیرہ جو اونٹوں کی دموں پر لگ کر سوکھ گئی

ہوں، گندگی، آلودگی۔

العَبُوسُ: بگڑے ہوئے چہرے والا۔  
ترش رو (۲) اداس۔

اليَوْمَ الْعَبُوسُ: بہت سخت دن، ناخوش گوار دن۔

عَبَسَ الشَّيْءُ مَعَهُ عَبَسًا: اصلاح کرنا۔  
العَبَسُ: درستگی، اصلاح۔

العَبَسُ وَالتَّوْبُ: غباوت، کندہ بینی۔  
عَبَطَ التَّوْبُ - عَبَطًا: پھٹنا۔

الدَّيْبَعَةُ: صہتمند جانور کو ذبح کرنا جبکہ وہ موٹا تازہ ہو۔

المَوْتُ فَلَانًا: کسی کی موت جو جانی اور زندگی کی حالت میں آنا۔

التَّوْبُ: کپڑے کو ٹھیک ہونے کی

حالت میں پھاڑنا۔  
عَبَطَ الْأَرْضَ: زمین کو ایسی جگہ سے کھودنا جہاں سے پہلے نہ کھودی گئی ہو۔

الرَّيْحُ وَجَهَ الْأَرْضِ: ہوا کا سطح زمین کی مٹی اڑانا۔

التَّرَابُ: مٹی اڑانا۔  
النَّبَاتُ الْأَرْضَ: پودے کا زمین کو پھاڑنا۔

فُلَانٌ نَفَسَهُ وَبَهَا فِي الْحَرْبِ: اپنی مرضی سے جنگ میں کودنا۔

الْفَرَسُ: دوڑا کر پسینہ نکال دینا۔  
الضَّرْعُ: تھن کو خون آلود کرنا۔

الكَذِبُ عَلَيْهِ: کسی کے متعلق جھوٹ گھڑنا۔

فُلَانًا: کسی میں عیب نکالنا، برائی کرنا ہو معبُوطٌ۔

الدَّوَاهِي فَلَانًا: کسی پر بلا سبب مصائب آنا۔

أَعْبَطَهُ الْمَوْتُ: جوانی اور زندگی کی حالت میں موت آنا۔

أَعْبَطَ الذَّيْبَعَةُ: عَظِيهَا۔  
أَعْبَطَ: بلا کسی علت و بیماری کے مرنا۔

الاعتباط الحَذَنِي: بخوئیوں کے نزدیک بلا سبب حذف کرنا۔

العَابِطُ: کذاب، جھوٹا۔  
العَبْطَةُ: مَاتَ عَبْطَةً: جوانی اور زندگی کی حالت میں مرنا۔

العَيْبُ: لَحْمٌ عَيْبٌ: کچا تازہ گوشت دَمٌ عَيْبٌ: تازہ خون۔ رَعْفَرَانُ

عَيْبٌ: خالص و تازہ رَعْفَرَانُ رَجُلٌ عَيْبٌ: ناپختہ عقل، نادان آدمی ج:

عَبَطٌ وَعَبَاطٌ۔  
العَبَاطَةُ: ناپختگی، کچا پن، نادانی۔

العَوْبَطُ: مصیبت (۲) ہمندرد کا وہ صبر جہاں پانی زیادہ ہو ج: عَوَاطُ۔



• عَبَّعَ الْجَيْشُ: فوج کا شکست کھانا  
تَعَبَّعَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا پیچھا کرنا۔  
الْعُبَّعُ: اونٹ کے بالوں سے بنا ہوا موٹا  
کپڑا (۲) چوڑا کپڑا۔

الْعَبَابُ: اچھے ذیل ڈول کا آدمی۔  
• عَيْنٌ بِهِ الشَّيْءُ: عَبَقًا وَعَبَاقَةً:  
لگنا، چکنا۔

— بِهِ الطَّيِّبُ: خوشبو لگ کر مہکنا۔  
عَبَّقَ:  
— الشَّيْءُ بِالْقَلْبِ: دل میں بیٹھنا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
— بِالشَّيْءِ دِل دادر ہونا، شوقین ہونا۔  
ہو عَيْنٌ۔

— الْمَكَانَ بِالطَّيِّبِ: جگہ کا خوشبو سے  
مہکنا۔  
عَبَّقَ رَائِحَةَ الطَّيِّبِ: خوشبو مہکنا،  
خوشبو پھیلانا۔

تَعَبَّقَ: خوشبو لگانا (خود استعمال کرنا)۔  
الْعَبَاقِيَّةُ: چالاک و مکار، چلتا پرتا (۲)  
دلیر چور۔

الْعَبِيُّ: مہکتا ہوا، خوشبودار۔ رَجُلٌ عَيْنٌ  
لَيْقٌ: ذہین و ہوشیار آدمی۔

الْعَبْقَةُ: امراۃ عَبْقَةٍ لَيْقَةٍ: ایسی  
خاتون جس سے ہر لباس اور خوشبو کا  
جوڑ لگ جاتا ہے۔

الْعَبْقَةُ: کسی شے کا بقیہ۔ کہتے ہیں: مَا فِي  
الْإِنَاءِ عَبْقَةٌ مِنْ سَمْنٍ: برتن  
میں ذرا سا بھی گھی نہیں ہے۔ مَا بَقِيَتْ  
لَهُمْ عَبْقَةٌ: ان کے مال میں سے

کچھ بھی نہیں بچا۔  
• عَبَّقَ السَّرَابُ: سرب چکنا۔  
عَبَّقَرُ: عربوں کے پرانے خیال کے مطابق  
مسکن جنات، پھر ہر غیر معمولی اور  
قابل تعجب مہارت و صلاحیت کو  
اس کی طرف منسوب کیا جانے لگا۔

الْعَبْقَرُ: بانس وغیرہ کی کوئیل جوا بھی  
زمین سے باہر نہ نکلی ہو۔ وَاحِدَ عَبْقَرَةٍ  
(۲) بھرے ہوئے جسم کی خوبصورت  
عورت۔

الْعَبْقَرَةُ مِنَ النِّسَاءِ: الْعَبْقَرُ:  
الْعَبْقَرِيُّ: عبقری کی طرف نسبت جیت کر  
باکمال و بے مثال آدمی یا بے مثال  
چیز۔ کہتے ہیں: رَجُلٌ عَبْقَرِيٌّ:  
غیر معمولی اوصاف کا حامل آدمی،  
نادر روزگار۔

ثَوْبٌ عَبْقَرِيٌّ: بے مثال غیر معمولی  
خوبیوں کا کپڑا۔ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ کی شان میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کا ارشاد ہے: "فَلَمْ أَرِ عَبْقَرِيًّا  
يَفْرِي قَرِيْبَهُ (دو فریقہ) میں  
نے ایسا کوئی باکمال شخص نہیں دیکھا  
جو ان (عمر) جیسا حیرت انگیز کار کرتا ہو

(۲) سردار (۳) بڑا (۴) دیباچہ (۵) دشمن  
کیڑا (۵) دبیز غالیچے (جنت میں  
بچھے ہوئے فرش)۔ قرآن پاک میں

ہے: "مُتَمَكِّنِينَ عَلَى رَفْرَفٍ  
خَضِرٍ وَ عَبْقَرِيٍّ حَسَانٍ"  
الْعَبْقَرِيُّ الْمَلِيحُ: خدا داد صلاحیتوں کا  
مالک۔

الْعَبْقَرِيَّةُ: (مصدر صناعی از عبقر)  
غیر معمولی کمال، لائق صفت،  
بے مثال خصوصیت (۲) عبقری کی

مؤنث (۳) نفیس کیڑا۔  
• عَبَّكَ مِ عَبَكِ الشَّيْءُ بِالْشَّيْءِ:  
ملانا۔

الْعَبَكَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا (۲) رسی کی گرہ  
کہتے ہیں: يَبْلَى الْحَبْلُ وَتَبْقَى  
الْعَبَكَةُ: رسی بوسیدہ ہو جاتی ہے  
مگر گرہ باقی رہتی ہے۔

• عَبَلْ بِهِ عَبَلًا: لیجانا۔  
عَبَلُ الشَّيْءِ: لوٹانا (۲) روکنا۔ کہتے ہیں:  
هَامَ عَبْلُكَ عَنَّا: ہمارے پاس آنے  
سے تمہارے لئے کیا مانع پیش آیا (۳)  
کاٹنا۔ کہتے ہیں: عَبَلْتَهُ عُبُولًا:  
اسے موت آگئی۔

عَبَلْ مِ عَبَلًا: موٹا اور سفید ہونا۔  
ہو عِبَلٌ۔

عَبَلْ مِ عَبَالَةٍ: عِبَلٌ۔ ہو عِبَلٌ۔  
أَعْبَلُ: موٹا اور سفید ہونا۔  
— الشَّجَرُ: درخت کا پلٹے ہوئے

پتوں والا ہونا۔  
الْأَعْبَلُ: سفید پہاڑ۔ حَجَرٌ أَعْبَلٌ:  
سفید پتھر جس میں سرخی اور سیاہی بھی  
ہوتی ہے۔

الْعَابِلُ: مِنَ الْغُلَامِ: موٹا بچہ: عِبَلٌ۔  
الْعَبَالُ: پہاڑی گلاب۔  
الْعَبَالَةُ: بوجھ۔ أَلْقَى عَلَيْهِ عِبَالَتَهُ:  
اس نے اس پر اپنا بوجھ ڈال دیا۔

الْعَبَالَةُ: الْعَبَالَةُ۔  
الْعَبَلُ: ہر بڑی اور موٹی چیز۔ ہو عِبَلٌ  
الذَّارِعِينَ: موٹے بازوؤں والا۔

فَرَسٌ عَبْلُ الشَّوْبِ: موٹا اور  
بھاری پیروں والا گھوڑا۔ امراۃ عِبَلَةٌ:  
کامل الخلق عورت مضبوط کاٹھی

کی عورت ج: عِبَالٌ۔  
الْعَبَلُ: لپٹا ہوا پتہ، بل دار پتہ (جو پھیلا  
ہوا نہ ہو)۔

جَاءَ بِعَبْلِهِ: وہ خود کو سنوارے  
بغیر آیا۔  
الْعَبْلَاءُ: چٹان (۲) سخت اور سفید چٹان،  
پتھر۔

عُبُولُ: اسم علم برائے موت۔ امراۃ عُبُولُ:  
وہ عورت جس کے بچے مر جاتے ہوں۔  
الْعَبْلَةُ: تیرا لبا پتھر یا لکڑی ج: مَعَابِلُ۔



## ع — ت

• عَتَبَ ۾ عِبَامَةً: بیوقوف ہونا۔  
 العِبَامُ: بے عقل (۳) بزدل ج: عُبْمٌ۔  
 العِبَامُ: ماء عِبَامٌ: بہت پانی۔  
 العِبَامَاءُ: بیوقوف۔  
 • عَبَنَ الشَّيْءُ ۾ عَبْنًا: کھردرا اور موٹا ہونا۔  
 • العِبَاهِرُ: بڑا اور شاندار (۲) ہلہل اور نازک چیز۔  
 العَبْهَرُ: العِبَاهِرُ (۲) چنبیلی (۳) نرگس (۴) بھر پور جسم والا۔ ہی عِبْهَرٌ وَعَبْهَرَةٌ۔  
 العَبْهَرَةُ: مِنَ النِّسَاءِ: حسین و خوش خلق عورت۔  
 • عَبْهَلَةٌ: عتاب کرنا۔  
 — الِابِلُ: آزاد چھوڑنا۔  
 العِبَاهِلُ: آزاد اوٹل۔  
 العِبَاهِلَةُ: وہ عینی بادشاہ جو اسلامی دور حکومت میں آزاد چھوڑ دیئے گئے تھے۔  
 • عَبَا فُلَانٌ ۾ عَبَوًا: چمک دار چہرے والا ہونا، روشن رو ہونا۔  
 — الْمَتَاعَ وَالْجَيْشَ وَنَحْوَهُمَا: تیار کرنا، مہیا کرنا، فراہم کرنا۔  
 عَبَى الْمَتَاعَ وَالْجَيْشَ وَنَحْوَهُمَا: عِبَاهٌ۔  
 العَابِيَةُ: حسین عورت (۲) ہار بنانے والی عورت۔  
 العَبَايَةُ: عِبَار، چوغہ ج: عِبَايَات۔  
 عُبُوَةُ الشَّيْءِ: کسی چیز کو بھردینے والی مقدار مثلاً کہتے ہیں: عُبُوَةُ هَذِهِ الْقَارُورَةِ مَا ثَلَاثُ جَرَاهِمَ: اس شے میں سوکرا کی مقدار اتنی ہے۔ و عُبُوَةُ كَيْسِ الْقَطْنِ قِنْطَار۔

کرننا، فہمائش کرنا، ملامت کرنا، برتاؤ، تعلق کسی بات پر اظہارِ ناگواری کرنا۔  
 عَتَبَ فُلَانٌ: دیکر کرنا۔ کہتے ہیں: مَا عَتَبَ اَنْ فَعَلَ كَذَا: اس نے بلا توجہ یہ کیا۔  
 عَاتَبَ عَتَبَةً: درہلی (دہلیز) بنانا۔  
 — الْبَابُ: دروازہ میں درہلی لگانا۔  
 نَعَاتُوا: ایک دوسرے کو معتبوب کرنا، ملامت کرنا۔  
 تَعَتَّبَ الْقَوْمُ: تَعَاتَبُوا۔  
 — عَلَيْهِ: کسی کو مجرم ٹھہرانا۔ ایسے جرم کا الزام لگانا جو اس نے نہ کیا ہو۔  
 — الْبَابُ: دروازہ کو دہلیز لگانا۔  
 — فُلَانٌ لَا يَتَعَتَّبُ شَيْئًا: فلاں پر کوئی الزام نہیں لگایا جاتا یعنی وہ پاک و بری ہے۔  
 اَعْتَتَبَ عَنِ الشَّيْءِ: کسی بات سے پھر جانا، ہٹ جانا۔  
 — الطَّرِيقُ: آسان راستہ چھوڑ کر کٹھن راستہ اختیار کرنا۔  
 — فُلَانًا مِنْ حَفْسِيهِ: اپنی فراست سے کسی سے ہونے والی غلطی کا ادراک کر لینا۔  
 اسْتَعْتَبَ فُلَانًا: رضامندی اور خوشنودی چاہنا (۲) راضی کرنا، منانا۔  
 الِاعْتُوبَةُ: سبب عتاب و ملامت ج: اَعَاتِبٌ۔  
 العَتَبُ: بہت عتاب کرنے والا۔  
 العَتَبُ: سختی، تکلیف دہ بات (۲) کی اور لگاڑ۔ مَا فِي مَوَدَّتِهِ عَتَبٌ: اس کی محبت میں کی نہیں باخالی نہیں (۳) انگوٹھے سے متصل انگلی (انگشت شہادت) اور بیچ کی انگلی کے درمیان کا حصہ یا بیچ والی انگلی اور چھوٹی انگلی کے درمیان کا حصہ (۴) دو ہاتھوں کے درمیان کا حصہ (۵) سارنگی پر لگی ہوئی چوبیس جہاں

• عَتَبَ عَلَيْهِ ۾ عَتَبًا وَعَتَابًا وَتَعَتَّبًا وَمَعَتَّبًا وَمَعْتَبَةً: ملامت کرنا (۲) کسی سے اظہارِ ناراضگی کرنا (۳) فہمائش کرنا، سرزنش کرنا، کسی سے تعلق یا کسی پر ناز کرتے ہوئے اس لئے اظہارِ ناگواری کرنا تاکہ وہ اپنے اس فعل کی اصلاح کر لے جو باعثِ ناگواری ہوا۔  
 — فُلَانٌ عَتَبًا وَعَتَابًا وَتَعَتَّبًا: ایک پیر اٹھا کر دوسرے پر ناز کرنا مَقْطُوعُ الرَّجُلِ: پا بریدہ یا شکستہ ٹانگ والے کا لکڑی کے سہارے چلنا، بیساکھی پر چلنا۔  
 — الْبَعِيرُ وَنَحْوُهُ: اونٹ وغیرہ تین ٹانگوں پر اس طرح چلنا جیسے کو درہا ہو۔  
 — الْبَرَقُ عَتَبًا: بجلی کا لگنا تار چمکنا۔  
 — الْبَابُ عَتَبًا: دروازہ کی دہلیز (دہلیز) پر پاؤں رکھنا۔  
 مَا عَتَبْتُ بَابَ فُلَانٍ: میں نے کسی کے دروازہ پر قدم نہیں رکھا۔  
 — مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ عَتَبًا: منتقل ہونا۔ عَتَبَ مِنْ قَوْلٍ إِلَى قَوْلٍ: ایک بات سے دوسری بات پر چلا جانا۔  
 اَعْتَبَهُ: کسی کو ملامت و خفگی کے بعد خوش کر دینا۔ سببِ ملامت و خفگی ختم کر دینا کہاوت ہے: مَا مَسِيئَةٍ مِنْ اَعْتَبَ: ناراضگی کے بعد راضی ہو جانے والا غلط کار نہیں ہے۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: باز آنا، چھوڑنا۔  
 عَاتَبَهُ مُعَاتَبَةً وَعَتَابًا: کسی پر عتاب



سے نانت یا تار سارنگی کے کناروں تک لیجائے جاتے ہیں۔  
 الْعُتْبِيُّ: رضا، خوشنودی، کہاوت ہے: يُعَاتَبُ مَنْ تَوَلَّى عِنْدَهُ الْعُتْبِيُّ عتاب اسی پر کیا جاتا ہے جس سے سبب رضا پیدا کرنے کی امید ہو یعنی وہ اپنی غلطی کا ازالہ کرے۔ رضامندی اور خوشنودی کا سبب بن جائے۔  
 الْعُتْبَةُ: دروازہ کی دہلیز جس پر پاؤں رکھے جاتے ہیں (۲) دروازہ کے اوپر والی لکڑی (۳) ہر قسم کی سیڑھی ج: عَتَبْتُ (۴) سختی (۵) علم ہندسہ میں ہر وہ جسم جو دو سطحوں پر رکھا ہوا ہو۔  
 عَتَبَةُ شَيْخٍ: درگاہ۔ آستانہ۔  
 الْعُتُوبُ: وہ شخص جس پر عتاب و ملامت کا کوئی اثر نہ ہو۔  
 عَتَّ فُلَانًا مِّنْ عَتَا: کسی سے کوئی بات بار بار کہنا۔  
 — فُلَانًا بِالسَّأَلَةِ: کسی سے مانگنے میں اصرار و ضد کرنا۔  
 — فُلَانًا بِالْكَلَامِ: کسی بات سے جھڑکنا، ڈانٹنا۔  
 — كَلَامُهُ عَتَا: کسی کی بات کا ترش و کرخت ہونا۔ هُوَ عَتَّ وَالْكَلِمَةُ عَتَاءُ ج: عَتَّ۔  
 عَاتَهُ مُعَاتَةً وَعَتَانًا: بار بار کسی کو کوئی بات کہنا، جھگڑنا، تکرار کرنا۔  
 حدیث حسن میں ہے: "أَنَّ رَجُلًا حَلَفَ أَيَّمَانًا فَجَعَلُوا يُعَاوَنُهُ فَقَالَ: عَلَيْهِ كَفَارَةٌ"۔  
 تَعَتَّتْ فِي كَلَامِهِ: اپنی بات میں تردد کرنا اور اس کو جاری نہ رکھنا۔  
 الْعَنْتُ: زبان کی ترشی، کڑھائی۔  
 عَتَدَ الشَّيْءُ عَتَادًا وَعَتَادَةً: موجود ہونا، تیار ہونا، ہتھیار ہونا،

(۲) بھاری بھر کم ہونا۔  
 أَعْتَدَ الشَّيْءُ: فراہم و ہتھیار کرنا (۲) تیار کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَاثُفَةً تَعْتَدُ فِي صَنِيعَتِهِ: اپنی صنعت یا کام میں پختگی پیدا کرنا۔  
 الْعَتَادُ: ساز و سامان، کسی خاص مقصد کے لئے تیار کیا ہوا سامان، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت والی حدیث میں ہے: "لِكُلِّ حَالٍ عِنْدَهُ عَتَادٌ"۔  
 عَتَادُ الْحَرْبِ: سامان جنگ، اسلحہ، گھوڑے وغیرہ ج: أَعْتَدْتُ وَاعْتَدَةً وَعَتْدًا: حدیث میں ہے: "أَنَّ خَالِدًا جَعَلَ رَقِيقَهُ وَاعْتَدَهُ حُبْسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ"۔  
 الْعَتْدُ: موجود، تیار، فَرَسٌ عَتْدٌ: دوڑ کے لئے تیار گھوڑے (مذکر و مؤنث برابر)۔  
 الْعُتْدَةُ: سامان، خَذَ لِلْأَمْرِ عَتْدَتَهُ: کام کے لئے اس کا سامان لے لو۔  
 الْعُتُودُ: بکری کا ایک سالہ بچہ ج: أَعْتَدَةَ۔  
 الْعَتِيدُ: موجود، تیار۔ قرآن پاک میں ہے: "مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ"۔ وہ جو بات زبان سے نکالتا ہے اس پر نگراں موجود رہتا ہے۔  
 الْعَتِيدَةُ: مؤنث العتید (۲) سنگار ج: عَتَائِدُ۔  
 عَتَرَ الرَّمْحُ عَتْرًا وَعَتْرَانًا: نیزے کا پھینکا۔  
 الْعَتَارُ: بہت چمکنے والا (۲) بہادر

(۳) ویران کھردری جگہ (۴) مضبوط گھوڑا۔  
 الْعِتْرُ: اصل، کہاوت ہے: عَادَتْ إِلَى عِتْرِهَا لَيْسَ: لمیس اپنی اصل پر لوٹ آئی۔ اس آدمی کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو اپنی بری عادت پر دوبارہ آجائے (۲) بلیچ کا دستہ (۳) ایک بوٹی جو دوا استعمال ہوتی ہے۔  
 الْعِتْرَةُ: بڑا کنبہ جس سے بہت سے قبیلے نکلتے ہوں۔ قبیلہ ایک باپ دادا کی اولاد کو کہتے ہیں یہ عترة سے چھوٹا ہوتا ہے (۲) آدمی کی نسل، اولاد، چھوٹا کنبہ (ایک باپ کی قریبی اولاد) اسے عشیرہ کہتے ہیں۔  
 عِتْرَةُ الْمِسْحَاةِ: بلیچ کا قبضہ۔  
 عِتْرَةُ الثَّغْرِ: دانتوں کی نوکوں کا پتلین اور صفائی۔  
 الْعَتِيرَةُ: زمانہ جاہلیت میں معبودوں کے نام پر ذبح کیا جانے والا جانور ج: عَتَائِرُ۔  
 الْمُعْتَرُ: من الرجال: مضبوط و پر گوشت آدمی۔  
 عَتَرَسَ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں بے مروتی اور تشدد سے کام لینا۔  
 — فُلَانًا ظَلَمَ وَجَرَكَرْنَا: العَتْرِيسُ: غضبناک و متشدد۔  
 عَتَرَفَ لَهُ: کسی کے ساتھ سختی برتنا۔  
 الْعَتْرِيفُ: نصیحت، بدکار۔  
 عَتَشَ الشَّيْءُ عَتَشًا: موڑنا، پلٹنا۔  
 عَتَفَ الشَّعْرَ عَتْفًا: بال اکھاڑنا۔  
 الْعَتْفُ مِنَ اللَّيْلِ: رات کا ایک حصہ۔  
 عَتَقَ الشَّيْءُ عَتْقًا: پرانا ہونا۔  
 هُوَ عَاتِقٌ وَعَتِيقٌ (۲) انتہاء اختتام کو پہنچنا۔  
 — الْمَالُ: مال کا ٹھیک ہونا۔



عَنْقَتُ الْيَمِينِ: قسم کسی پر واجب ہو جانا۔ کہتے ہیں: عَنْقَتُ عَلَيْهِ يَمِينٌ: اس پر قسم واجب ہوگی۔  
 — الْعَبْدُ عَتَقًا وَعِتَاقَةً: غلام کا آزاد ہونا۔ ہو عَاتِقٌ وَ عَتِيقٌ ج: عَتَقَاءُ وَہی عَتِيقٌ وَ عَتِيقَةٌ ج: عَتَائِقُ۔  
 — الْفَرَسُ عَتَقًا: گھوڑے کا اعلیٰ نسل اور تیز رفتار ہونا۔  
 — الْمَالُ: مال کو ٹھیک کرنا، قابل استفادہ بنانا۔  
 — قُلَانَا بِفِيهِ: کسی کو دانتوں سے کاٹنا۔  
 — عَتَقَ عِتْقًا وَعِتَاقَةً: پرانا ہونا، شریف الطبع ہونا، نفیس و عمدہ ہونا۔  
 — ہو عَتِيقٌ وَہی عَتِيقٌ وَ عَتِيقَةٌ۔  
 — أَعْتَقَ الْعَبْدُ: غلام کو آزاد کرنا۔ ہو مُعْتَقٌ۔  
 — الْمَالُ: مال کی اصلاح کرنا (نقائص سے پاک کرنا)۔  
 — عَتَقَ الْخَمْرَ: شراب کو پرانا اور عمدہ بنانے کے لئے چھوڑے رکھنا۔ فَالْخَمْرُ مُعْتَقَةٌ۔  
 — الْعَاتِقُ: آزاد (۲) موندے اور گردن کے درمیان کا حصہ، کا ندھا (۳) بوڑھا آدمی (۴) جوان لڑکی، برائی شراب (۵) چوڑے پرندے کا بچہ جبکہ اس کے پہلے کمزور بال گر کر دوسرے مضبوط بال نکل آئے ہوں ج: عَوَاتِقُ وَ عَتَقٌ۔  
 — أَخَذَ عَلَى عَاتِقِهِ: ذم لینا۔  
 — أَلْقَى عَلَى عَاتِقِ قُلَانٍ كَذَا: کسی پر کوئی ذمہ داری ڈالنا۔  
 — الْعَتَقُ: خاندانی شرافت، نجابت (۲) لغت

و عمدگی (۳) آزادی (کی حالت) (۵) قدامت۔  
 — الْعَتِيقُ: پرانا (۲) اونچی ذات کا، شریف قابل تکریم۔  
 — الثَّوبُ الْعَتِيقُ: مضبوط بناوٹ کا کپڑا۔  
 — الْبَيْتُ الْعَتِيقُ: پرانا اور قابل تکریم گھر، خانہ کعبہ ج: عَتِيقٌ وَ عِتَاقُ الْعِتَاقُ مِنَ الطَّيْرِ: شکاری پرندے مِنَ الْخَيْلِ: اسیل و عمدہ نسل کے گھوڑے۔ الْخَمْرُ الْعَتِيقَةُ: شراب کنبہ۔  
 — الْمُعْتَقُ: آزاد کنندہ۔  
 — الْمُعْتَقَةُ: پرانی عمدہ شراب۔  
 — عَنْقٌ فِي الْقِتَالِ: عَتَاكَ وَ عَتُوكَا: حمل کرنا، سوار کا لوٹ کر آنا۔  
 — فِي الْأَرْضِ: تنہا جانا۔  
 — عَلَيْهِ يَضْرِبُهُ: بھرپور حملہ کرنا۔  
 — عَلَى يَمِينٍ فَاجِرَةٌ: جھوٹی قسم کھانا۔  
 — الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا أَوْ بَيْتِهَا: خاوند یا باپ کی نافرمانی کرنا۔  
 — عَلَيْهِ بَخِيرٌ أَوْ شَرٌّ: کسی کے ساتھ بھلائی یا برائی سے پیش آنا۔  
 — الْقَوْمُ إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا: کسی جگہ کا رخ کرنا، مائل ہونا۔  
 — اللَّبْنُ أَوْ الشَّيْبُ: دودھ یا نمید کی ترشی سخت ہو جانا۔  
 — بِفُلَانٍ: کسی کے ساتھ لگ جانا، ساتھ رہنا۔  
 — الطَّبِيبُ بِهِ: کسی کے خوشبو لگ جانا۔  
 — يَدُهُ عَتَاكَ: ہاتھ کو سینہ پر موڑ کر رکھنا۔  
 — الْقَوْسُ: کمان کا پرانا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو جانا۔

عَنْقَتَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام کو کر گزرنے، کسی کام کے لئے قدم اٹھانا۔  
 — الْعَاتِقُ: شریف، اونچی ذات کا (۲) رنگوں وغیرہ سے صاف، خالص۔  
 — پلین۔ أَحْمَرُ عَاتِكُ: خالص سرخ جس میں کسی دوسرے رنگ کی آمیزش نہ ہو یا گہرا سرخ (۳) ضدی، ہٹی۔  
 — الْعَاتِكَةُ: مَوْتُ الْعَاتِكِ (۲) بہت خوش بولنے والی جس سے جلد کی سطح سرخ ہو جائے ج: عَوَاتِكُ۔  
 — الْعَتِيقُ مِنَ الْإِيَّامِ: انتہائی گرم دن۔  
 — عَنْتَلُهُ: عَتَلًا: بہت زور سے کھینچنا سختی کے ساتھ کھینچنا۔ قُرْآنِ پاك میں ہے: حُذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْحَاجِمِ: اسے پکڑو اور زور سے کھسیٹ کر جہنم کے بیچ میں ڈال دو۔  
 — إِلَى السَّجْنِ: قید خانہ میں ڈالنا۔  
 — الشَّيْءُ: زور سے کھینچ کر اٹھانا۔  
 — عَتَلَ إِلَى الشَّرِّ: عَتَلًا: برائی یافتہ و فساد کی طرف دوڑنا۔ ہو عَتِلٌ۔  
 — انْعَتَلَ: مطاوع عَتَلَ: زور سے کھینچنا لَا انْعَتَلَ مَعَكَ: میں تمہارے ساتھ کھینچا کھینچی نہیں پھروں گا یعنی اپنی جگہ سے نہ ہلوں گا۔  
 — نَعَتَلَ: لَا انْعَتَلَ مَعَكَ: میں تمہارے ساتھ نہ کھینچوں گا۔  
 — الْعَتَالُ: قلی، حمال۔  
 — الْعَقْلَةُ: بچالی، کدال ج: عَتَلٌ۔  
 — الْعَتَلُ: ہر سخت چیز رَجُلٌ عَتَلٌ: روکھا اگھر مزاج آدمی۔ جَبَلٌ عَتَلٌ: سنگلاخ پہاڑ۔  
 — الْعَتِيلُ: اجیر، لوکر، خادم ج: عَتَلٌ وَ عَتَلَاءٌ۔ دَاءُ عَتِيلٍ: سخت بیماری الِغَتَلُ: کھینچنے میں طاقتور۔  
 — عَتَمَ: عَتَمًا: مؤخر ہونا، دیر ہو جانا،



جیسے کہے ہیں: عَتَمْتُ حَاجَتَهُ:  
اس کے کام میں دیر ہو گئی، دیر لگانا،  
سست ہو جانا۔  
عَتَمَ عَنِ الشَّيْءِ: کسی کام کو شروع کر کے  
رک جانا۔  
— اللَّيْلُ: رات کا ایک حصہ گزر جانا  
(۲) رات کا تاریک ہو جانا۔  
— فَلَانٌ قَرِي ضَيْفِهِ: مہمان کی  
ضیافت میں تاخیر کرنا۔  
أَعْتَمَ اللَّيْلُ: رات کا ایک حصہ گزر جانا، رات  
کی تاریکی پھیل جانا۔  
— الرَّجُلُ: تاریکی یا ابتداء شب میں  
داخل ہونا یا اس میں کوئی کام کرنا۔  
— الشَّيْءُ: مؤخر ہونا، کسی کام میں دیر  
لگنا۔  
— عَنْهُ: کام شروع کر کے رک جانا۔  
— الشَّيْءُ: دیر لگانا، تاخیر کرنا۔  
عَتَمَ: تاریکی یا ابتداء شب میں داخل ہونا یا  
اس میں کام کرنا۔  
— عَنْهُ: شروع کر کے چھوڑ دینا۔  
حَمَلَ عَلَيْهِ فَمَا عَتَمَ: اس نے  
اس پر بھروسہ کر لیا (کوئی سستی نہیں  
دکھائی)۔  
مَا عَتَمَ أَنْ فَعَلَ كَذَا: اس نے  
بلا توقف یا کام کیا یا پھرتی سے کیا۔  
— الشَّيْءُ: مؤخر کرنا، دیر لگانا۔  
اسْتَعْتَمَهُ: کسی سے دیر کرنا یا کسی کو مؤخر  
یا سست پانا۔  
الْعَاتِمُ: مؤخر، لیٹ۔ کہتے ہیں: أَتَانَا  
ضَيْفٌ عَاتِمٌ: ہمارے پاس دیر کے  
مہمان آیا (شام کے وقت آیا) قَرِي  
عَاتِمٌ: دیر سے لایا یا کھلایا جانے والا  
طعام ضیافت۔  
العَتَمُ: جنگلی زیتون کا درخت (شام کے  
علاقہ میں پیدا ہوتا ہے)۔

عَتَمَةُ اللَّيْلِ: (شفق کی روشنی غائب  
ہونے کے بعد آنے والی ابتدائی)  
تاریکی، رات کا ابتدائی حصہ، اول  
شب۔  
العَتَمُ: عشاء کے وقت دودھ دینے  
والی اونٹنی۔  
العَتَمَةُ: بہت دودھ دینے والی اونٹنی  
المِعْتَمُ: دیر کرنے والا، مؤخر، لیٹ،  
سست۔  
مِعْتَمُ الْقَرِي: طعام ضیافت دیر سے  
پیش کرنے والا۔  
المِعْتَمُ: تاریک (۲) تاخیر کنندہ، سست  
اللَّوْنُ المِعْتَمُ: دھندلا رنگ،  
بجھا بجھا رنگ، ڈم۔  
— عَتَمَ عَتَمًا وَ عَتَاهَا وَ عَتَاهَةً:  
نا سمجھ اور کم عقل ہونا (بلا جنون)  
عَتَمَ عَتَمًا وَ عَتَاهَا وَ عَتَاهَةً:  
عَتَمَ۔ ہو مَعْتَمُہ۔  
— فِي الشَّيْءِ: شوقین و دل دادہ ہونا۔  
— فِي الْعِلْمِ: علم سے شغف ہونا۔  
— فَلَانٌ فِي فَلَانٍ: کسی کی نقل تارنے  
اور اذیت پہنچانے سے دلچسپی رکھنا  
ہو عَاتِيَةً وَ عَتِيَةً۔ دونوں کی  
جمع عَتَاهَاء۔  
تَعَتَمَ: عَتَمَ۔  
— فِي كَذَا: کسی چیز میں مبالغہ کرنا، غلو  
کرنا۔ کہتے ہیں: تَعَتَمَ فِي الْمَأْكَلِ  
و الْمَلْبَسِ: کھانے پہننے کا حد سے  
زیادہ شوقین ہونا۔  
— عَنْهُ: کسی سے انجان بننا، تغافل برتنا  
— فَلَانٌ: دیوانہ یا نا سمجھ بن جانا۔  
العَتَاهَةُ الشَّلَالِيَّةُ: ایک دماغی بیماری جس  
میں ضعف عقل اور بولنے میں ارتعاش  
کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔  
العَتَاهَةُ الْبَاكِوُ: سن بلوغ کے قریب لائق

ہونے والی ضعف عقل کی بیماری۔  
العَتَاهَةُ: گمراہ لوگ (۲) نا سمجھی، ستم عقلی،  
حماقت۔  
العَتَاهِيَّةُ: گمراہ لوگ (۲) بے وقوف دی  
العَتَاهِيَّةُ: بے وقوف۔  
المَعْتَمَةُ: رَجُلٌ مَعْتَمَةٌ: ناقص العقل،  
نا سمجھ، بے ڈھنگ۔  
المَعْتَمَةُ: نا سمجھ، کم عقل جو دیوانہ نہ ہونے  
کے باوجود دیوانوں سے نا سمجھی اور  
کم عقلی میں مشابہت رکھتا ہو۔  
— عَتَا عَتَا وَ عَتِيًا: حد سے بڑھنا  
(۲) سرکشی کرنا (۳) نگر کرنا۔ هَوَاعَاتِ  
ع: عَتَا وَ عَتِيًا۔  
— الرِّيْحُ: ہوا کا انتہائی تیز ہونا۔  
— الشَّيْءُ: ختم ہو جانا، گزر جانا (۱) قَدْ  
بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عَتِيًا۔  
— الشَّيْخُ: بوڑھا ہو کر وفات پا جانا۔  
تَعَتَمَ: کہانا ماننا، نافرمانی کرنا۔  
العَاتِي: زبردست (۲) سرکش و مغرور،  
نا فرمان (۳) سخت اور تیز و تند: عَتَاةٌ  
وَ عَتِيٌّ۔ کِلِيلٌ عَاتٍ: انتہائی اندھیری  
رات۔  
الرِّيْحُ الْعَاتِيَّةُ: تیز و تند ہوا۔  
العَتَوُ وَ الْعَتِي: بڑائی، سرکشی، نافرمانی  
(۲) بڑھاپا، آخری حد۔ قرآن پاک میں  
ہے: "قَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ  
عَتِيًا" میں بڑھاپے کی آخری حد کو پہنچ  
گیا ہوں۔

## ع — ث

عَشَتِ الْعُثَّةُ الصُّوفُ مَ عَشًا:  
کیڑے کا اون کو کھالینا، کیرا لگانا۔  
— الْحَيَّةُ فَلَانًا: سانپ کا کسی کو کھانا۔  
عَاتٌ فِي الْغِنَاءِ مَعَاتُهُ وَ عِشَانًا:  
گانے میں سر رکھنا، سر زلی آواز سے گانا



تَعَاثُ: بہانہ کرنا۔

عَثَّتْ فِي غَنَائِهِ: عَاتٌ۔

أَعْتَقَهُ عِرْقٌ سَوِيٌّ: بداصل کا کسی کو بھلائی سے روکنا۔

الْعَثَاءُ: سانپ۔

الْعَثَّةُ: اونٹنی پڑے کو لگنے والا پٹا، چڑے وغیرہ کو لگنے والا پٹا، ج: عَثَّ وَعَثَّتْ

وَعَثَاتُ۔

الْعَثِيَّةُ: چھوٹا کڑا۔ کہاوت ہے: عَثِيَّةٌ

تَقْرُمُ جِلْدًا أَمْلَسًا: چھوٹا سا

کڑا اچنی کھال کو چاٹ رہا ہے (یعنی اس

پر اثر انداز نہیں ہو رہا ہے) اُس شخص

کے بارہ میں جو ایسے کام کی کوشش کرے

جو اس کی قدرت سے باہر ہو یا کسی معصوم

صفت آدمی میں عیب لگائے۔

عَثَجَ - عَثَجًا: دھیرے دھیرے پینا۔

العَثَجُ: رات کا حصہ (۲) لوگوں کا گروہ۔

العَثَجَةُ: لوگوں کا گروہ۔

عَثَرُ عَثْرًا وَ عَثَارًا: مٹنا، اچٹنا (۲)

ٹھوکر کھا کر گر جانا، پیر پھسل کر گرنا،

ٹھوکر لگنا، ٹھوکر کھانا، لغزش ہونا، کہتے

ہیں: مَنْ سَلَكَ الْجَدَدَ أَمِنَ

العثار: جو ہموار جگہ پر چلتا ہے اسے

ٹھوکر نہیں لگتی۔

— فِي ثَوْبِهِ: اپنے کپڑے میں الجھ کر گرنا۔

— بِهِ فَرَسُهُ: ٹھوڑے کا کسی کو لگے

ہوئے ٹھوکر کھانا یا پھسل کر گرا دینا۔

— جَدُّهُ: کسی کی قسمت خراب ہونا،

بد نصیب ہونا۔

— بِهِ الزَّمَانُ: زمانہ کا ناسازہ کار

ہونا، کسی کو مصائب میں مبتلا کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ عَثْرًا وَ عَثْوَرًا: کسی چیز

کا علم ہونا، پتہ لگنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَتْهَابٍ أَمْسَحَاقًا

إِثْمًا" اتفاقی پالینا۔

أَعَثَرَ بِهِ عِنْدَ السُّلْطَانِ: سلطان سے

کسی کی برائی کرنا، شکایت کرنا۔

— فَلَانًا: ٹھوکر لگوانا، پھسلانا، لغزش

کرنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: کسی کو بد نصیب بنانا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: واقف کرنا، مطلع کرنا،

کسی چیز کا پتہ دینا، بتانا۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَكَذَلِكَ أَعَثَرْنَا

عَلَيْهِمْ" ہم نے ان (اصحاب کہف)

کے بارہ میں مطلع کیا با ان کا پتہ دیا۔

عَثَرَهُ: ٹھوکر لگوانا، لغزش کرنا۔

تَعَثَّرَ: مطاوع عَثَرَ - ٹھوکر لگنا،

ڈک لگانا۔

— حَظُّهُ: قسمت خراب ہونا۔

— لِسَانُهُ: زبان لڑکھڑانا، کرنا، زبان

سے صحیح لفظ ادا نہ ہونا۔

التَّعَثُّرُ: ناکامی۔ جیسے: تَعَثَّرَ

الاجتماع وغيره۔

العَاثِرُ: غلط (۲) بڑا (۳) جھوٹا، غلط کار،

نامراد۔ الحِظُ العَاثِرُ: بھولی قسمت

برائے نصیب (۴) ٹھوکر کھا کر گرنا یا

ج: عَثَارٌ (۵) شکاری کا جال ج:

عَوَاثِرُ۔

العَاثِرُ: سبب لغزش (۲) ٹھوکر لگنے

کی جگہ، پھسلن (۴) شیر کے شکار کا

گڑھا (۴) ہلاکت، ہلاکت کا -

وَقَعَ فِي عَاثِرٍ: وہ ہلاکت میں

پڑ گیا۔ لَقِيتُ مِنْهُ عَاثِرًا: مجھے

اس سے مصیبت کا سامنا کرنا پڑا

ج: عَوَاثِيرُ۔

العِثَارُ: لغزش، ٹھوکر (۲) غلطی (۳) فتنہ،

مصیبت (۴) جس چیز سے ٹھوکر لگے

یا پاؤں پھسلے۔

العَثْرُ: بارش سے سیراب ہونے والی

کھیتی درخت وغیرہ۔

العَثْرَةُ: لغزش، ٹھوکر (۲) غلطی (۳) بڑائی

ج: عَثَرَاتُ۔

حَجَرٌ عَثْرَةٌ: سبب لغزش، ٹھوکر

لگانے والا پتھر۔

العَثْرِيُّ: العَثْرُ (۲) ایسا شخص جو نہ طلب

دینا کے لئے کوشش کرے نہ آخرت کے لئے حدیث میں

ہے: "أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ

العَثْرِيُّ"

جَاءَ عَثْرِيًّا: وہ بیکار آیا۔

العَثُورُ: بہت ٹھوکریں کھا ہوا، بہت

غلطیاں کرنے والا۔ الجَدُّ العَثُورُ:

بہت برائے نصیب۔

العَثِيرُ: گردوغبار (۲) مخفی نشان، ہلکا نشان

العَثِيرَةُ: گردوغبار۔

المُعَثَرُ: تباہ و برباد۔

عَثَلَ الْهُودَجُ: ہودہ کو جھالروں

سے سبھانا۔

— الْعِدْقُ: کھجور کے گچھے کا بھرا ہونا

— الرَّجُلُ: آہستہ دوڑنا۔

العُثْكُولُ: کھجوروں یا انگوروں کا گچھا۔

عَثَلَتْ يَدُهُ عَثَلًا: لوٹے ہوئے

ہاتھ کا غلط جڑنا۔

عَثَلَ عَثَلًا: بہت ہونا (۲) موٹا اور

بھاری بھرم ہونا۔ هُوَ عَثَلٌ۔

العَثُولُ: کھجور کا سخت اور موٹا درخت

(۲) اکھڑا ہوا آدمی۔

العَثُولِيَّةُ: لَحِيَّةٌ عَثُولِيَّةٌ: گھنی داڑھی

العَثِيلُ: (نر) بچو۔

عَشَمَ الْعَظْمُ - عَثَمًا: ہڈی کا ناموار

جڑنا۔

— الْجُرْحُ: زخم کا اوپر سے خشک ہونا

اور اندر سے نہ بھرنے۔ زخم پر بغیر اندام

کھڑکنا۔

— الْعَظْمُ: ہڈی کو ناموار جوڑنا۔

— الْقُرْبَةُ وَ نَحْوُهَا: مشکیزہ کی



کچی سلائی کرنا۔

عَثِمُ الْعَظْمُ ۚ عَثْمًا ۚ عَثَمَ ۚ فَالْعَظْمُ عَثَمٌ۔

اعْثَمَ الْقَرْيَةَ ۚ عَثَمَهَا۔

عَثَمَ الْعَظْمُ ۚ عَثَمَهُ۔

اعْتَثَمَ بِهِ ۚ مدد لینا، فائدہ اٹھانا۔

— بیدہ ۚ ہاتھ کو جھکانا، نیچا کرنا۔

— الْقَرْيَةَ ۚ عَثَمَهَا۔

الْعَاثِمُ ۚ لُوْطِي ۚ بڑی جوڑے والا ۚ عَثَمٌ۔

الْعُثْمَانُ ۚ سہولیا، اتر دے کا پچہ، سرخاب

کا پچہ۔ اَبُو عُثْمَانَ ۚ کالے بڑے

سانپ کی کنیت۔

الْعِثْمُ ۚ لمبا ترنگا۔

الْعِثْوَمُ ۚ بجو (۲) ہاتھی (نر اور مادہ)

ج ۚ عِثَا شِم۔

• عَثْنَتِ النَّارُ عَثْنًا وَعُثُونًا ۚ

آگ سے دھواں نکلا۔

— فَلَانٌ فِي الْجَبَلِ عَثْنًا ۚ پہاڑ پر

چڑھنا۔

— الثَّوْبُ بِالطَّيِّبِ ۚ پٹے کو خوشبودار

چیز کی اتنی دھونی دینا کہ وہ ہلک جائے۔

عَثْنِ الثَّوْبَ ۚ عَثْنًا ۚ پٹے کا دھونی

سے ہلک جانا۔ ہو عَثْنٌ۔

عَثْنَتِ النَّارُ ۚ عَثْنَتٌ۔

— فَلَانٌ ۚ دھونی دینا۔

— الثَّوْبَ ۚ پٹے کو خوشبوؤں کی دھونی

دینا۔

— الشَّيْءُ ۚ ملانا، مخلوط کرنا۔

— فَلَانٌ عَلَيْهِمُ الْفَسَادُ ۚ لوگوں

میں بگاڑ پیدا کرنا، فساد پھیلانا۔

الْعُثَانُ ۚ دھواں (۲) گرد (اس کا اکثر استعمال

خوشبودار چیز کے دھویں پر ہوتا ہے)

ج ۚ عَوَاشِنَ۔

الْعَثْنُ ۚ چھوٹا بت (۲) دھواں ج ۚ

اعْثَانٌ۔

الْعَثْنُ مِنَ الطَّعَامِ ۚ دھویں کی بو

والا کھانا۔

المُعَثْنُ ۚ بڑی داڑھی والا۔

المُعَثُونُ ۚ (من الطَّعَامِ) دھویں

کی بو والا۔

• الْعُثُونُ ۚ ٹھوڑی پر نیچے کی طرف

اُگے ہوئے بال (۲) اونٹ اور بکرے

کی ٹھوڑی کے نیچے کے بال، بکرے

کی داڑھی (۳) مرغ کی چونچ کے

نیچے کے بال۔ مرغ کی داڑھی ج ۚ

عَثَانِيْنٌ۔

• عَثَا ۚ عَثَوُا وَعُثُوا وَعُثِيْنَا ۚ

زبردست فساد دہرنا، فساد انگیز

کرنا۔

عَثَى ۚ عَثَوُا وَعُثِيْنَا وَعَثِيْنَا ۚ فساد

مچانا۔ قرآن پاک میں ہے ۚ لَا تَعَثُوا

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ تم مفسد

بن کر زمین میں فساد نہ مچاؤ۔

الْعَثَى ۚ بدنما اکھڑ اور بہت بالوں والا

(۲) گھنی داڑھی والا ۚ عَثُو وَعُثِيَّ

الْعَثْوَةُ ۚ زلف دراز ج ۚ عَثَى۔

## ع — ج

• عَجَبَ مِنْهُ ۚ عَجَبًا وَعَجَبًا ۚ

تعجب کرنا، حیرت کرنا۔

أَعْجَبَهُ الْأَمْرُ ۚ حیرت و تعجب میں ڈالنا

— الشَّيْءُ فَلَانًا ۚ کسی کو کوئی چیز انوکھی لگانا۔

اور پسند آنا۔ ہو مُعْجَبٌ

وَالشَّيْءُ مُعْجَبٌ۔

أَعْجَبَ بِهِ ۚ کسی کو کوئی چیز پسند آنا۔

دل دادہ ہونا، بنظر استحسان دیکھنا

— بِنَفْسِهِ ۚ بڑائی خور ہونا، تکبر کرنا۔

کہتے ہیں ۚ مَا أَعْجَبَهُ بَرَأْيُهُ ۚ وہ

کتنا خود رائے اور خود پسند ہے!

عَجَبَهُ حیرت و تعجب میں ڈالنا۔

تَعَجَّبَ حیرت زدہ ہونا تعجب میں پڑنا

مطالع عَجَبَهُ۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا ۚ کوئی چیز کسی کو پسند آنا۔

— مِنْهُ ۚ کسی چیز پر تعجب کرنا، اظہار حیرت

کرنا۔

اسْتَعْجَبَ ۚ سخت تعجب کرنا، انتہائی

تعجب میں پڑنا۔

الْأَعْجُوبَةُ حیرت انگیز چیز، باعث تعجب

شے ج ۚ أَعَا جَيْبٌ ۚ شاہکار الونگی چیز

الْأَعْجُوبَةُ الْمِعْمَارِيَّةُ ۚ فن تعمیر کا

شاہکار۔

التَّعَاجِيبُ ۚ الْأَعَا جَيْبٌ (اس کا مفرد

نہیں)۔

التَّعَجُّبُ ۚ علم نحو میں کسی چیز کی ظاہری

خصوصیت کو دیکھ کر بہت بڑا محسوس

کرنا اور اس کے سبب کا محض ہونا۔

تعجب کے دو وزن ہیں ۚ مَا أَفْعَلُهُ

اور أَفْعَلُ بِهِ ۚ کہتے ہیں ۚ مَا أَحْسَنُهُ

وَأَحْسِنُ بِهِ ۚ وہ بڑا ہی حسین یا

بہت ہی اچھا ہے۔

الْعَجَابُ ۚ باعث حیرت۔ تعجب خیز چیز

قرآن پاک میں ہے ۚ "إِنَّ هَذَا

لَشَيْءٌ عَجَابٌ"۔

العَجَبُ ۚ تعجب خیز حیرت انگیز (هذا امرٌ

عَجَبٌ وَهَذِهِ قِصَّةٌ عَجَبٌ)

(۲) حیرت، تعجب۔

العَجَبُ الْعَجَابُ ۚ بہت ہی حیرت انگیز۔

العَجَبُ الْعَاجِبُ ۚ انتہائی تعجب خیز۔

العَجَبُ ۚ ہر چیز کا پچھلا حصہ (۲) دم کی جڑ

عَجَبُ الذَّنْبِ ۚ دم کی جڑ کا آخری

حصہ ج ۚ أَعْجَابٌ وَعُجُوبٌ۔

العُجْبُ ۚ خود پسندی، اترامٹ، غرور

العَجِيبُ ۚ حیرت انگیز، باعث تعجب،

قابل تعجب، خوب، بہت خوب،

الوکھا۔ عَجَبٌ عَجِيبٌ ۚ انتہائی



تَعَجُّبٌ خِزْمٌ  
الْعَجِيبَةُ: الؤھی چیز: عَجَائِبُ  
المُعْجَبُ: حیرت انگیز، قابل تعجب (۲)  
پسند آنے والا۔

المُعْجَبُ بكذا: دل دادہ، عاشق،  
نازاں۔

المُعْجَبُ بالذات: خود پسند۔

• عَجَجَ - عَجَّا وَعَجَّهَ وَعَجِجًا:  
شور مچانا، چیخنا جلانا۔

— إلى الله بالدعاء: اللہ سے  
باواز بلند دعا مانگنا۔

— بالتلبیة فی الحج: حج میں زور  
زور سے تلبیہ کہنا۔

— الماء: پانی کا سائیں سائیں کرنا، چلنے  
ہوئے آواز نکالنا، پانی چلنے کا شور

ہونا، ٹھاٹھیں مارنا۔

— الریح: ہوا کا گرد اڑاتے ہوئے تیز  
چلنا۔

— الطریق: راستہ کا بھر کر چلنا، راستہ  
میں لوگوں کی بھیڑ ہونا، ٹھٹ کے

ٹھٹ لگنا۔ ہو عَجَجَ وَعَجَّاجٌ -

— ثَدَّیا التجاریة: لڑکی کے پستانوں  
کا ابھرا ہوا ہونا۔

— أَعَجَّت الریح: عَجَّت۔

— اليوم: دن کا تیز ہوا اور گرد و غبار  
والا ہونا۔

— عَجَجَ الغبار: گرد اڑانا۔

— البيت دُخانًا: گھر کو دھوئیں سے  
بھر دینا، کسی چیز کا مکان میں دھواں

بھر جانا۔

— تَعَجَّجَ: مطاوع عَجَجَ۔ گرد اڑنا۔

— العجاج: گرد، غبار (۲) دھواں (۳)

چھوٹے درجہ کے لوگ۔ واحد: عَجَاجَةٌ

العجاجة: گرد (۲) بہت اوڑھے اونٹ۔

لَفَّ عَجَاجَتَهُ عَلَيْهِم: ہلہل ہونا،

یورش کرنا، دھاوا بولنا۔

لَبَّدَ عَجَاجَتَهُ: اپنی کسی بات

سے رک جانا، باز آنا۔

العَجَجُ: شور و غل، چیخ و پکار۔

العجاج: ہنگامہ خیز، بہت شور مچانے

والا، غبار اڑانے والا۔

العجة: اندھے کا اہلیٹ۔

العجيج: شور و غل، ہنگامہ۔

المعجاج: ہر گرد اڑانے والی چیز (مذکر

و مؤنث دونوں کے لئے) - ح:

معاجيج -

العجود: انگوڑ کا دانہ خشک انگوڑ کا دانہ

عَجَرَ الفرس: عَجَرًا: گھوڑے

کا چلنے ہوئے دم کو سرین کی طرف

پھیلانا۔

— الحجار: گدھے کا دولتی مارنا۔

— الفرس والرجل: خوف وغیرہ

کی وجہ سے جلدی سے گزرتا۔

— عليه بالسيف: تلوار سے حملہ کرنا

— عليه: کسی کے سامنے ضد کرنا۔

— الریق علی اسنانه: لال کا کاٹنا

— ہو گردانوں پر چپک جانا۔

— فلان عنقه: گردن موڑنا۔

— فلان بالعصا: کسی کے لائھی ڈنڈا

مار کر ورم آلود کر دینا۔

عَجَرَ - عَجَرًا: موٹا اور سخت ہونا (۲)

بڑے پیٹ والا ہونا۔

— البطن وغیرہ: پیٹ کا بڑا ہونا۔

هو عَجَرٌ وهي عَجْرَاءٌ ح:

عَجَرٌ۔

عَاجِرٌ: تیزی سے گزرجانا۔

اعْتَجَرَ فلان بالعمامة: سر پر عمامہ

لبیٹ کر اس کا پٹہ منہ پر ڈالنا۔ حدیث

میں ہے: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ

يَوْمَ الْفَتْحِ مُعْتَجِرًا بِعِمَامَةٍ  
سَوْدَاءٍ

اعْتَجَرَتِ الْمَرْأَةُ: سر پر اوڑھنی کی طرح

کپڑا ڈالنا۔

— فَلَانَةُ بِغُلَامٍ أَوْ حَارِيَّةٍ: عورت

کا یا لڑکی کے بعد بچہ یا بچی جننا۔

تَعَجَّرَ بَطْنُهُ: موٹاپے سے پیٹ پر سلویں

پڑنا۔

الاعجَرُ: کپڑا (۲) بڑے پیٹ والا۔ ہی

عَجْرَاءٌ ح: عَجَرٌ۔

العجرا: عورتوں کے سر پر ڈالا جاتا ہے ح:

عَجْرٌ۔

العجرا: کپڑی (۲) گرہوں والی لائھی یا

ڈنڈا۔

العجوة: بدن کا موٹا حصہ (۲) لائھی یا

رگوں کی گرہ ح: عَجَرٌ۔

ذَكَرَ عَجْوَةً وَبُجْوَةً: کسی کے عیوب

بیان کرنا، کھلی اور چھپی ساری باتیں کہہ

دینا حضرت علی رضی عنہ کی حدیث میں ہے:

"إِلَى اللَّهِ أَشْكُو عَجْرِي وَ

بُجْرِي (۲) معذہ کے سرطان سے بگڑ

میں منتقل ہونے والا درم جس کی

حیثیت ثانوی ہو۔

جَاءَ بِالْعَجْرِ وَالْبُجْرِ: جھوٹ

بولنا یا بہت بڑی بات بیان کرنا۔

العجوة: عمامہ لپٹنے کی شکل، طرز۔ هو

حَسَنُ الْعَجْوَةِ: وہ اچھا عمامہ

باندھنا ہے

العجرا: گندھے ہوئے آٹے کا پٹڑا کھانا والا

العجاجين: گندھے ہوئے آٹے کے پٹے

العجور: ہوا سے ریت پر بڑی بوٹی

لکیر ح: عَجَارِيذٌ۔

المعجور: عورت کا سر پر لپٹنے کا کپڑا۔

المعجور: عمامہ پوش۔



• عَجُودٌ: ننگ کرنا۔

العَجْرُودُ: عضو تناسل (۲) نیز و سخت (۳) ہلکا ہلکا۔

العَجَارِدُ: عضو تناسل۔

العَجْرَدُ: بہادر۔

العَجْرُودُ: بدگوروت۔

• تَعَجَّرَفَ عَلَى الْقَوْمِ: لوگوں کے سامنے بڑائی جتانا۔

— الاَمْرُ: بے سوچے کام کرنا۔

العَجْرَفَةُ: اکھڑی اکھڑی باتیں، اکھڑپن (۲) کام میں بگاڑ۔

عَجَارِفُ الدَّهْرِ: حوادثِ زمانہ،

گردش ہائے روزگار۔ واحد عَجْرُوفٌ

عَجَارِيفُ الدَّهْرِ: عَجَارِفُهُ۔

العَجْرَفِيَّةُ: العَجْرَفَةُ۔

• عَجْرَمَ الرَّجُلُ: تیز دوڑنا۔

العَجْرَمُ وَالْعَجْرَمُ: سخت آدمی۔

العَجْرَمَةُ: اونٹوں کا ریلوڑ۔

• عَجَزَتِ الْمَرْأَةُ: عَجُوزًا: عورت

کا بوڑھی اور عمر رسیدہ ہونا۔

— عَنِ الشَّيْءِ عَجْزًا وَ عَجْزَانًا:

بے بس ہونا، عاجز ہونا، تنگ آنا، رنج

ہونا، کسی بات کو نہ کر سکتا۔

— فَلَانٌ عَنِ الشَّيْءِ عَجْزًا: کسی چیز

میں کمزور رہنا، ناچختہ کار ہونا۔

— عَنِ الْعَمَلِ: بیکار ہونا، بوڑھا ہونا

ہو عاجز: عَجْزَةً وَ عَجْزًا۔

عَجَزَ الرَّجُلُ أَوِ الْمَرْأَةُ: عَجْزًا

وَ عَجْزًا: عورت یا مرد کا بھاری سرین

والا ہونا۔ هُوَ عَجْزٌ وَ هِيَ عَجْزَاءُ

ع: عَجْزٌ

عَجَزَتِ الْمَرْأَةُ: عَجُوزًا: عَجَزَتْ

هِيَ عَجُوزٌ وَ عَجُوزَةٌ ع: عَجْزٌ

وَ عَجَائِزٌ۔

أَعْجَزَ فَلَانٌ: آگے نکل کر ہاتھ نہ آنا،

پکڑنا نہ جانا۔

أَعْجَزَ الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی چیز کا کسی کے

بس میں نہ آنا، باوجود کوشش کے

حاصل نہ ہونا، تنگ آنا، ناکارہ

کر دینا۔

— هَ فَلَانٌ: کسی کا کسی کو رنج کرنا، عاجز

کر دینا، ناکام کر دینا۔

— فَلَانًا: کسی کو عاجز پانا۔

— فِي الْكَلَامِ: اپنے مقصد کو بہترین اسلوب سے ادا کرنا

عَاجِزٌ فَلَانٌ: کسی کا سخت لے جانا، اتنا

آگے بڑھنا کہ اسے پکڑنا نہ جاسکے جیسے

کہا جائے: طَلَبْتُهُ فَعَاجِزٌ: میں

نے اسے طلب کیا مگر وہ اتنا آگے

نکل چکا تھا کہ اس تک رسائی نہ ہو سکی

— اِلَى فَلَانٍ: اٹل ہوا، متوجہ ہوا۔

— عَنِ الْحَقِّ اِلَى الْبَاطِلِ: حق چھوڑ

کر باطل کو اختیار کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے آگے بڑھنے میں مقابلہ

کرنا۔

عَجَزَتِ الْمَرْأَةُ: بوڑھی ہو جانا۔

— فَلَانًا: عاجز و کوتاہ کار قرار دینا (۲)

پست حوصلہ کرنا، ناکارہ و نکتا بنانا

(۳) عاجز و بے بس کرنا۔

— الشَّاعِرُ: شعرا کا آخری جز بیان کرنا۔

الْإِعْجَازُ: معجز نمائی، انتہائی فصاحت و

بلاغت۔

العَاجِزُ: بے بس، ناقواں، ناقص، تنگ،

زنج۔ العَاجِزُ عَنِ الدَّفْعِ: اداگی

سے معذور۔

العِجَازَةُ: عورت کے سرین موٹا کرنے

کی گدی وغیرہ۔

العَجْزُ: بچھا حصہ، سرین (مذکر و مؤنث)

(۲) شعرا کا دوسرا مصرعہ: أَعْجَازُ۔

أَعْجَازُ النَّحْلِ: بھوری کی جڑیں، تنے

أَعْجَازُ الْأُمُورِ: آخری معاملات۔

رَكِيبٌ فِي الطَّلَبِ أَعْجَازُ الْإِبِلِ:

کسی چیز کی طلب میں ذلت و مشقت

اٹھانا۔

العَجْزُ: بے بسی، لاپارگی، معذوری،

مجبوری، کوتاہی، کمزوری (۲) کمی،

نثار (۱۰) نقصان (۴) خامی، خرابی۔

العَجْزُ الْغَدَائِيُّ: غذائی کمی۔

العَجْزُ فِي الْمِيزَانِيَّةِ: بجٹ کا خسارہ۔

عَجْزُ مِيزَانِ الْقَوَى: طاقت کا عدم

توازن۔

العِجْزَةُ: آخری اولاد (لاکڑھویا لڑکی)

هَوَابْنُ عِجْزَةٍ أَوْ وَلَدٌ

لِعِجْزَةٍ: وہ آخری اولاد ہے۔

العَجُورُ: بوڑھا، سن رسیدہ، بوڑھتی

(مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)

ع: عَجُورٌ: هن عَجُورٌ وَ عَجَائِزُ

(۲) شراب (۳) مصیبت (۴) کشتی (۵)

راستہ (۶) ہانڈی (۷) کمان (۸)

آگ (۹) موت (۱۰) بھجور کا درخت

(۱۱) قبضہ (۱۲) تلوار کی میخ (۱۳) عاقبت

(۱۴) پسر بزرگاری (۱۵) دامن یا پتھر (۱۶)

بادشاہ (۱۷) مشک (۱۸) قبلہ (۱۹)

چاندی (۲۰) بچھو (۲۱) بچو (۲۲) گورنر

مادہ (۲۳) حجرہ (۲۴) بارگاہ (۲۵) خط

(۲۶) کتاب (۲۷) گرم ہوا (۲۸) گھی

(۲۹) فلک (۳۰) کھوڑی (۳۱) رعشتہ

(۳۲) گدھ (۳۳) جھنڈا (۳۴) بھیریا

(۳۵) دنیا (۳۶) عورت کی قبض (۳۷)

آفتاب کا بالہ (۳۸) خیمہ (۳۹) بخار

(۴۰) نیزہ (۴۱) لڑائی (۴۲) دوزخ (۴۳)

بھوک (۴۴) بڑا پیالہ (۴۵) بیل (۴۶)

توبہ (۴۷) ڈھال (۴۸) دوداگر (۴۹)

گائے (۵۰) بہاؤ (۵۱) دریا (۵۲)

کنواں (۵۳) خرگوش (۵۴) شیر (۵۵)

سوئی (۵۶) زمین۔



أَيَّامُ الْعَجُوزِ: موسم سرما کے آخری سات دن جن میں سردی سخت ہوتی ہے، ہر دن کا خاص نام ہے (فروسی کے آخری چار دن اور ماچ کے ابتدائی تین دن)۔

الْعَجُوزَةُ: بوڑھی عورت۔  
الْعَجْزَاءُ: ریت کا اونچا ٹیلہ۔  
الْعَجِيزَةُ: عورت کا سر (بطور خاص)۔  
الْمِعْجَازُ: رست، پہاڑی عاجز ولاچار۔  
ج: معاجیز۔

الْمَعْجُزُ: بڑا پیالہ۔  
الْمَعْجُزَةُ: وہ مافوق العادت چیز جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے کسی نبی کی نبوت کے ثبوت کے لئے نبی سے ظاہر کرائی جائے اور غیر نبی اس پر قادر نہ ہو (۲) عجیب و غریب شے۔

الْمَعْجُورُ: وہ شخص جس سے مانگنے میں اصرار کیا جائے۔

عَجَسَ عَنْ حَاجَتِهِ - عَجَسًا: کسی کو اس کے کام سے روکنا۔

عَلَى الشَّيْءِ مَضْبُوطٌ سَیْکُزْنَا: تعَجَسَ: لیدٹ ہونا، دیر کرنا۔

الْأَمْرُ: کسی کام کے پیچھے پڑنا۔

بِالْقَوْمِ: لوگوں کو دیر کرنا۔

الرَّادِي: راوی کو کمزور سمجھنا۔

فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کی ضرورت سے روکنا۔

الْعَجْسُ: کمان کا قبضہ۔

الْعَجْسَةُ: رات کی تاریکی (۲) رات کا ایک حصہ۔

الْعَجُوسُ: بھاری بادل (۲) بارش جب ہو رہی ہو۔  
الْمَعْجَسُ: کمان کا قبضہ۔

عَجِجَ: زور سے چیخنا، کہاوت ہے:

عَجِجَ لَنَا عَصَةُ الْفُلَّعَانِ: جب اس پر حق لازم ہو گیا تو آدمی دم مچانے لگا۔

الْعَجَجَ: ہر آواز والے کی چیخ۔  
الْعَجَجَةُ: قبیلہ قضاء کی زبان میں

ین کے ساتھ یا کو جیم سے بدلنا  
جیسے کہا جائے: هذا راعج

خَرَجَ مَعَجَ (رای) (معنی) یا، کو جیم سے بدل دیا گیا (۲) چیخ۔

عَجَفَ نَفْسَهُ عَنِ الطَّعَامِ - عَجْفًا وَعَجُوفًا: خواہش کے

باوجود سانبھی کو موقع دینے کیلئے خود نہ کھانا۔

نَفْسَهُ عَلَى فَلَانٍ: کھانے میں خود پر دوسرے کو ترجیح دینا۔

نَفْسَهُ عَنِ الْمَقَامِ: برائیوں سے نفس کو روکنا۔

نَفْسَهُ: خود کو صابر و بردبار بنانا۔

نَفْسَهُ عَلَى الْمَرِيضِ: تیمارداری کی صعوبت برداشت کرنا، خود کو بیمار کی خدمت میں مشغول رکھنا۔

نَفْسَهُ عَنِ فَلَانٍ: کسی کی نادانی کو برداشت کرنا، گرفت نہ کرنا۔

الدَّائِبَةُ عَجْفًا: چوپائے کو دبلا کرنا۔

عَجَفَ - عَجْفًا: دبلا ہونا۔

عَجَفَ وَهُوَ عَجْفًا ج: عَجْفًا وَعَجْفًا (ظلال قیاس)

قرآن پاک میں ہے: "يَا كَلْبُ سَنَ سَبْعَ عَجَافٍ" و هو وہی عَجِفٌ۔

عَجَفَ - عَجْفًا: عَجِفٌ - عَجِفٌ - عَجِفٌ ج: عَجْفًا۔

أَعَجَفَ بِنَفْسِهِ عَلَى الْمَرِيضِ: بیمار کی تیمارداری میں لگے رہنا اور کلفت برداشت کرنا۔

الدَّائِبَةُ: دبلا کرنا۔

الرَّجُلُ: لاغر خانوروں والا ہونا۔

عَجَفَ نَفْسَهُ عَنِ الطَّعَامِ: دوسرے

کو موقع دینے کے لئے کھانا چھوڑنا  
الْعَجْفُ: نَصْلُ الْعَجْفُ: پتلا پھلکا

الْعَجْفَاءُ: مؤنث الِاعْجَفُ. الْأَرْضُ الْعَجْفَاءُ: بے کار زمین۔ لَنَّهُ عَجْفًا:

خشک مسوڑھا۔ شَفَقَتَانِ عَجْفَانِ: پتلے ہونٹ۔

الْعَجِيفُ: لاغر، دبلا ج: عَجْفِي۔

عَجِلَ - عَجَلًا وَعَجَلَةً: جلدی کرنا، لپکنا (۲) جلد باز ہونا، عجلت پسند ہونا۔

الْيَه: کسی کے پاس دوڑ کر آنا، جلدی آنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى" - هو عَاجِلٌ

و عَجِلٌ و هو وہی عَجُولٌ و هو عَجَلَانٌ و هو عَجَلِي: دوڑنے کی جمع عَجَالِي وَعَجَالٌ۔

فَلَانًا وَالْأَمْرُ: کسی پر سبقت کرنا، کوئی کام کسی سے پہلے کرنا، کسی بات پر سبقت کرنا (یعنی اسے پہلے کرنا) قرآن پاک میں ہے: "أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ"

أَعَجَلَتِ الْبَقَرَةُ: گائے کا بچھڑے والی ہونا۔

هِيَ مُعَجِلٌ۔

الْحَامِلُ: ناتمام بچھڑنا۔

فَلَانًا: کسی سے جلدی کرنا، عجلت کرنے پر اکسانا (۲) سبقت لے جانا۔

الْأَمْرُ: کسی کام میں جلدی کرنا یا جلد انجام دینا۔

عَاجِلَةً: کسی کے ساتھ تیزی میں مقابلہ کرنا۔

فَلَانًا بِكَذَا: کوئی کام کسی سے پہلے کرنا۔

اللَّهُ فَلَانًا بِذَنْبِهِ: اللہ کا کسی سے فوری مواخذہ کرنا، مہلت نہ دینا۔

عَجَلَ لِلضَّيْفِ: مہمان کے لئے حاضر پیش کرنا (جلد تیار کیا ہوا کھانا پیش کرنا)



عَجَّيْتُ الْأُمُورَ فَلَانًا: معاملات کا کسی کو تجربہ کار بنانا۔

مَا عَجَّيْتُكَ عَيْنِي مِنْذُ كَذَا: اتنے روزے میں نے تم کو نہیں دیکھا

جَعَلَتْ عَيْنِي تَعْجَبُهُ: میری آنکھ اسے دیکھنے لگی اور اسے ایسا

لگا کہ جیسے اس نے کبھی پہلے دیکھا ہو۔

عَجَّمُ فَلَانٌ: عَجْمَةٌ: زبان میں لکنت والا ہونا۔ هُوَ أَعَجَّمُ وَ

هِيَ عَجْمَاءُ: عَجْمٌ: کلام: غیر فصیح ہونا۔

أَعَجَّمُ الْكَلَامَ: مبہم اور غیر واضح رکھنا۔ بے نقط اور بے اعراب رکھنا۔ خُلاف

أَعْرَبَ: الْكِتَابَ: نقطے اور اعراب لگا کر واضح کرنا، ابہام رفع کرنا۔

عَجَّمُ الْكِتَابَ: نقطے اور اعراب لگانا۔ تَعَاجِمُ فَلَانٌ: کنایہ اور توریہ سے کالینا،

مراد ظاہر نہ کرنا (۲) عجی بننا۔

عَاجِمَةٌ: آہ مانا، تجربہ کرنا۔ کہتے ہیں: عَاجِمَتُ الْأُمُورَ وَ عَاجِمَتُنِي

الْأُمُورُ: اُسْتَعْجِمُ: خاموشی اختیار کرنا، لا جواب ہونا، گونگانا بنانا۔ سَأَلْتُه

فَأَسْتَعْجَمُ: الْكَلَامَ عَلَيْهِ: کسی پر بات مخفی رہنا، واضح نہ ہونا۔

الْقِرَاءَةُ: پڑھنے میں دشواری محسوس کرنا۔

الْأَعْجَمُ: گونگانا، بے زبان (۲) غریبی (خواہ واضح کلام کرتا ہو) (۳)

غیر واضح کلام کرنے والا (اگرچہ عربی ہو) ع: أَعَاجِمُ وَأَعْجَمُونَ

مَوْجُ أَعْجَمٍ: بے آواز، بلی موج جس کے چھینٹے نہ اڑتے ہوں۔

الْعَجْزَةُ: جلد بازی نکتے یا معذور لوگوں کا کام ہے (کہ وہ بگڑ جائے تو

وہ اسے ٹھیک کرتے رہیں) مصروف آدمی سوچ سمجھ کر کام کرتا ہے (۲)

پہنپا، گھومنے والا گھبرا، گمراہی (۳) علم ریاضی میں رفتار کی تبدیلی کا

اوسط، گیر (۴) رہٹ (۵) گھول گاڑی گاڑی (تسمیۃ الكل باسم الجزء کے

طور پر) ع: عَجَلٌ: عَجَلَةُ الْقِيَادَةِ: اسٹیرنگ و ہیل، ڈرائونگ و ہیل۔

الْعَجُولُ: گم کردہ اولاد (۲) جلد باز۔ ع: عَجَلٌ وَعَجَائِلُ: الْمِعْجَالُ: قبل از وقت بچھرنے والی

حاملہ (۲) مختصر راستہ (۳) بہت عجلت باز ع: مَعَاجِلُ: حَذُّ مَعَاجِلِ الطَّرِيقِ فَإِنَّهَا أَقْرَبُ: الْمُعْجَلُ: پیشگی، ہاتھ کے ہاتھ، فوراً

پیش کیا ہوا، فوراً، ہنگامی، ارجنٹ ع: مُعْجَلٌ: مَعْجَلُ الصَّدَاقِ: بوقت نکاح نقد ادا کیا جانے والا مهر (ضد: مَوْجَلُ)

الْمُسْتَعْجِلُ: فوری، ہنگامی، ارجنٹ (۲) تیز رفتار۔ الْبَرِيدُ الْمُسْتَعْجِلُ: کہیں ڈاک الْمُسْتَعْجِلُ: عجلت باز، فوری کام

چاہنے والا۔ الطَّرِيقُ الْمُسْتَعْجَلَةُ: مختصر راستہ ع: عَجَمُ الْحَرْفِ وَ الْكِتَابِ: عَجَا: نقطے یا زیر پیش لگا کر ابہام رفع کرنا، نقطے لگانا، اعراب لگانا۔

الشَّيْءُ عَجْمًا وَعُجُومًا: دانتوں سے دبا کر سختی نرمی کا اندازہ لگانا۔ فَلَانًا وَعَجْمَ عَوْدَةٍ: آزمانا،

کھراکھوٹا جاننا۔

عَجَّلَ فَلَانًا: کسی پر سبقت لے جانا، کسی سے پہلے کوئی کام کرنا (۲) کسی سے

جلدی کرنا، کسی کام میں جلدی کرنے کو کہنا، اکسانا، جوش دلانا۔

لَهُ مِنَ الثَّمَنِ كَذَا: قیمت کا کچھ حصہ فوراً دینا۔

اللَّحْمُ: گوشت کو عجلت میں پکانا۔ تَعَجَّلَ: جلدی کرنا، تیزی دکھانا۔

فَلَانًا: جلدی کرنے پر اکسانا۔ الشَّيْءُ: جلدی سے لے لینا۔

اُسْتَعْجَلَ: جلدی کرنا، جلد باز ہونا، عجلت پسند ہونا، عجلت ظاہر کرنا

فَلَانًا: اکسانا، جلدی کرنا۔ الاُسْتَعْجَالُ: جلد بازی، عجلت پسندی

گھبراہٹ۔ الْعَاجِلُ: (ضد: آجَل) فوری، پیشگی،

بلاتناخیر ہونے والی بات چیت، ہنگامی (۲) جلد باز (۳) تیار، حاضر۔

عَاجِلًا: فوراً، ابھی، جلدی (ضد: آجَلًا: بعد میں، دیر سے)۔

الْعَاجِلَةُ: مَوْتُ الْعَاجِلِ (۲) موجودہ وقت (۳) دنیا (ضد: الْآخِرَةُ)

قرآن پاک میں ہے: "مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا

نَشَاءُ لِمَنْ مَرِيءٌ" الْعَبَّالَةُ: جلد تیار کی جانے والی چیز، عجلت میں میسر آنے والی چیز (۲) مسافر

کا ہلکا پھلکا گوشہ۔ الْعَجْلُ: بچھڑا ع: عَجُولٌ: الْعُجْلَةُ: حاضر، وہ کھانا جو جلدی سے

پیش کیا جاسکے۔ الْعَجْلَةُ: جلدی، جلد بازی، تیزی، عسرت

کہاوت ہے: رَبِّ عَجَلَةٍ قَتَبَتْ رَيْثًا: کبھی جلد بازی تاخیر کا سبب

بنجاتی ہے۔ نَزَرَ الْعَجْلَةُ فُرْصَةً



کاسا منا ہوا۔  
 عَجِيءُ الصَّبِيِّ - عَجًا: دودھ کو بھول کر کسی اور چیز سے بہلنا۔  
 عَاجِي فَلَانُ الصَّبِيِّ: بچہ کو اوپر (ماں کے سوا) دودھ پلانا (۲) دودھ بند کر کے دوسری چیز کھلانا۔  
 — الشَّيْءُ بِكَيْسِي خَيْرٌ سَيَّ تَكْلِيْفِ اِثْمَانَا كَيْسِي خَيْرٌ بِطَبْعِ اَزْمَانِي يَازَوْرَ اَزْمَانِي كَرْنَا۔  
 عَجِي وَجْهَهُ: چہرہ کو ٹیڑھا کرنا، مرجھا دینا۔  
 الْعُجَاوَةُ: وہ دودھ جس سے تیم بچہ کی پرورش کی جائے: عَجًا۔  
 الْعُجُوَّةُ: مدینہ منورہ کی ایک عمدہ قسم کی کھجور (۲) مختلف کھجوروں کا ملا ہوا ذخیرہ عَجِي: بے ماں کا بچہ جو دایہ وغیرہ کے دودھ سے پرورش کیا جائے: عَجَا یا۔

## ع — د

• عَدَا بٌ: باریک ریت۔  
 مَعْدُ الدَّارِ اَهْمُ عَدَا وَتَعْدَادًا  
 وَ عَدَّةٌ: گنتا، شمار کرنا (۲) شمار میں لانا۔  
 — فَلَانَا صَادِقًا: کسی کو سچا سمجھنا۔  
 اَعَدَّ الشَّيْءَ: تیار کرنا، مہیا کرنا۔  
 — فَلَانًا لِلْأَمْرِ: آبادہ کرنا۔  
 عَادَهُ مُعَادَةً وَعَدَادًا: کسی پر تعدد اور میں بڑائی جتنا کسی کے مقابلہ میں تعدد میں فخر کرنا (۲) جنگ میں مقابلہ کرنا۔  
 — الْمَرَضُ فَلَانًا: بیماری کا عود کرنا، لوٹ لوٹ کرنا۔ جیسے: عَادَتْهُ اللَّسْعَةُ: ٹھیک ٹھیک کر ڈنک کی آہر مارنا۔ عَادَتْهُ الْحُمَّى: بخار کا لوٹ کر آنا۔ حدیث میں ہے: مَا رَأَيْتُ أَكْلَهُ خَيْرَ تَعَادَتِي عَادَهُمُ الْفَنَى: کسی چیز کا بقدر تعدد تقسیم ہونا۔

الْعَجَانُ: آٹا گوندھنے کا پیشہ کرنے والا (۲) بے وقوف۔  
 الْعِجَانُ: گردن (۲) سرین (۳) ٹھوڑی کے نیچے کا حصہ (۴) خصیتیں اور مقعد کا درمیانی حصہ: عَجْنٌ۔  
 الْعِجَيْنُ: گوندھا ہوا آٹا وغیرہ (۲) تخت: عَجْنٌ۔  
 عَجَيْنُ الْفَوَاكِهِ: پھلوں کا مربی۔  
 الْعِجِينَةُ: آٹے کا پیڑا (۲) تخت (۳) بے وقوف: عَجْنٌ۔  
 عِجِينَةُ الْوَرَقِ: وہ تیار شدہ مادہ جس سے کاغذ بنایا جائے۔  
 الْمِعْجَنُ: آٹا گوندھنے کا برتن، تغاری، کونڈا: مَعَاجِنُ۔  
 الْمِعْجِنُ الْأَلْبَنِيُّ: آٹا گوندھنے کی مشین۔  
 الْمِعْجِنَةُ: آٹا گوندھنے کا آلہ۔  
 الْمِعْجُونُ: معجون، مختلف دواؤں سے بنایا ہوا مرکب، پیسٹ، چپکانے کا مسالا: مَعَاجِينُ۔  
 مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ: ٹوٹھ پیسٹ۔  
 الْمِعْجَنَاتُ: (فطائر) ایک پیسٹری یا لقی وغیرہ۔  
 • عَجَّ بَيْنَهُمَا تَعَجُّبًا: جدا کر دینا۔  
 تَعَجَّ الرَّجُلُ: جاہل بننا۔  
 — الْأَمْرُ: الجھنا، پیچیدہ ہونا۔  
 الْعَجَاهُنُ: خادم (۲) باورچی (۳) جس کا نسب واضح نہ ہو (۴) جنگلی چوہا: عَجَاهُنَةُ۔  
 • عَجَاهُ اللَّبَنِ: عَجْوًا: دودھ کی غذا دینا۔  
 — فَلَانُ قَاهُ: منہ کھولنا۔  
 — الشَّيْءُ: جھکانا، ٹیڑھا کرنا۔  
 عَجَّتِ الْأُمُّ الْوَلَدَ: وقت مقررہ کے بعد دودھ پلانا (۲) بچے کو دودھ کی خوراک دینا۔  
 لَقِيَ مَا عَجَاهُ: اسے سختی و مصیبت

الْأَعْجَبِي: الْأَعْجَمُ: لِسَانُ أَعْجَبِي: وَ كِتَابُ أَعْجَبِي: غَيْرُ فَصِيحٍ وَ غَيْرُ وَاضِعٍ زَبَانٍ يَأْتِي بِأَلْفَاظٍ غَرِيبَةٍ عَرَبِيٍّ، أَجْنَبِيٍّ۔  
 الْعُجَامُ: کھجور وغیرہ کی گٹھلی، انار وغیرہ کے بیج، منقہ کے بیج۔  
 الْعُجَامَةُ: آزمائی ہوئی یا آزمائی جانے والی چیز۔  
 الْعُجْمُ: دم کی جڑ۔  
 الْعُجْمُ: خلاف العرب۔ واحد: عَجْمِيٌّ۔  
 غِرْعَرِيٌّ: خواہ عربی زبان بولتا ہو یا نہ بولتا ہو (بطور خاص ایرانیوں (فارسیوں) کا اسم علم (۲) گٹھلی یا بیج واحد: عَجْمَةٌ الْعُجْمُ: غِرْعَرِيٌّ، عَجْمِيٌّ، عَجْمِيٌّ لُؤْكَ۔  
 الْعَجْمَةُ: سخت چٹان: عَجَجَاتُ۔  
 الْعُجْمَةُ: ابہام، گنجلک پن۔  
 الْعُجْمَاءُ: چوپایہ۔ حدیث میں ہے: "جُرُحُ الْعُجْمَاءِ جُبَارٌ: چوپایہ کے زخم پر کوئی تادان نہیں ہے۔  
 صَلَاةُ عَجْمَاءٍ: سری نماز جس میں جہری قرات نہ ہو جیسے نماز ظہر وغیرہ (۲) ریت کا ٹیلہ: عَجْمَاوَاتُ۔  
 الْعَوَاجِمُ: رات و: عاجمہ۔  
 الْمُعْجَمُ: مبہم، غیرواضح (۲) نقطہ و اباعز (۳) ڈکشنری، مفردات لغت کا مجموعہ، فرہنگ الفاظ: مُعْجَمَاتُ وَمَعَاجِمُ حُرُوفِ الْمُعْجَمِ: حروف ہجائیہ۔  
 • عَجَنَ فَلَانٌ - عَجْنًا: بڑھاپے یا موٹاپے کی وجہ سے زمین پر ہاتھ ٹیک کر اٹھنا۔  
 — الدَّقِيقُ وَ دَحْوَةٌ: آٹے وغیرہ میں پانی ڈال کر ہاتھوں یا مشین سے ملانا، آٹا وغیرہ گوندھنا۔  
 اَعَجَنَ: بوڑھا ہونا۔  
 اَعْتَجَنَ الدَّقِيقُ: گوندھنا۔  
 عَاجِنَةُ الْمَكَانِ: جگہ کا بیج۔







|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>انحراف کرنا۔<br/>عَدَلٌ عَنِ الرَّأْيِ: رائے سے رجوع کرنا۔<br/>— الیہ کسی کے پاس لوٹنا، کسی چیز کی طرف آنا۔<br/>— فِي أَمْرِهِ عَدْلًا وَعَدَالَةً وَ مَعْدِلَةً: اپنے معاملہ میں راست رو ہونا۔ حق اور انصاف پر ہونا۔<br/>— فِي حُكْمِهِ: فیصلہ میں انصاف کرنا، منصفانہ فیصلہ کرنا، انصاف کرنا۔<br/>— فَلَانًا عَنْ طَرِيقِهِ: راستہ سے ہٹنا۔<br/>— فَلَانًا إِلَى طَرِيقِهِ: اپنے راستہ کی طرف بھرنے، موڑنا۔<br/>— الشَّيْءُ عَدْلًا: سیدھا کرنا، برابر کرنا۔<br/>— الْمِيزَانُ: ترازو کے دونوں پلوں کو برابر کرنا، سیدھا رکھنا۔<br/>— السَّيِّئُ عَدْلًا: تیر کو سیدھا رکھنا۔<br/>— النِّشْيُ بِالْشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری کے برابر کرنا، اسی جیسا یا اس کے قائم مقام کرنا۔<br/>— بَرَبِّهِ عَدْلًا وَعُدُولًا: شرک کرنا، غیر اللہ کو اس کے برابر کرنا۔<br/>— قُرْآنِ پَاکِ مِیْنِ ہے: "ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ"<br/>— فَلَانًا بِفُلَانٍ: کسی کو کسی کے برابر کرنا۔<br/>— الْأَمْتَعَةُ: سامان کو اٹھانے کے لئے مساوی حصوں میں تقسیم کرنا، مساوی پیکٹ وغیرہ بنانا۔<br/>— فَلَانًا فِي الْمَحْمَلِ: پاکی میں کسی کے ساتھ بیٹھنا۔<br/>عَدَلٌ عَنِ عَدَالَةٍ وَعُدُولَةٍ: عادل و منصف ہونا، انصاف پسند ہونا۔<br/>عَادِلٌ عَنْهُ: ہٹنا، الگ ہونا۔<br/>— بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں میں</p> | <p>العَدِيْسَةُ: نباتات میں باریک سولخ جس سے گیس خارج ہوتی ہے۔<br/>— عَدَفَ عَدْفًا: تھوڑا کھانا، کہتے ہیں: مَا عَدَفْتُ الْيَوْمَ: میں نے آج تھوڑا سا بھی نہیں کھایا<br/>تَعَدَّفَ: عَدَفَ۔<br/>اعْتَدَفَ الثَّوْبُ: کپڑے کا ٹکڑا لینا<br/>العَدْفُ: تھوڑا سا عطیہ، تھوڑا چارہ۔<br/>کہتے ہیں: مَا ذُقْنَا عَدْفًا: ہم نے تھوڑا سا بھی نہیں کھایا۔<br/>العَدْفُ: لوگوں کی جماعت (۲) رات کا ایک حصہ۔<br/>العَدْفَةُ: العَدْفُ (۲) دس سے پچاس تک کی تعداد (۳) زمین کے اندر رخت کی جڑ (۴) کسی چیز کا ٹکڑا: عَدَفَ: العَدْفُ: ہر چیز کا ٹکڑا۔<br/>— عَدَقِي عَدَقًا: حوض یا کنویں کے کنارہ میں ہاتھ ڈال کر کوئی چیز تلاش کرنا۔<br/>— يَنْطِنُهُ: بغیر یقینی طور پر کسی کام کو محض اپنی رائے سے کرنا۔<br/>عَدَقِي عَدَقًا: عَدَقِي۔<br/>اعْدَقِي يَدَهُ: کسی چیز کو تلاش کرنے کے لئے حوض یا کنویں کے کنارہ میں ہاتھ ڈالنا۔<br/>العَدَقَةُ: ڈول نکالنے کا کاٹنا (تین شاخوں والا) ح: عَدَقِي۔<br/>الْعَوْدَقُ وَالْعَوْدَقَةُ: العَدَقَةُ ح: عَدَقِي۔<br/>— عَدَاكَ الصُّوفُ عَدَاكَ: اون دھکنے کے لئے ڈنڈا مارنا۔<br/>المُعْدَكَةُ: اون دھکنے کا ڈنڈا۔<br/>— عَدَلٌ عَدْلًا وَعُدُولًا: ایک طرف کو ہونا، ہٹنا، جھکنا۔<br/>— عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا،</p> | <p>(۳) ساز و سامان۔<br/>— عَدَرٌ عَدْرًا وَعُدْرَةً: دلیری کرنا<br/>عَدَرٌ عَنِ الْمَكَانِ عَدْرًا وَاعْتَدَرٌ: خوب سیراب ہونا، پانی زیادہ ہونا۔<br/>اعْتَدَرَ الْمَطَرُ: بکثرت برسنا۔<br/>العَادَرُ: جھوٹا (۲) پھسلنے والا۔<br/>العَدَارُ: ملاح۔<br/>العَدْرُ: موسلا دھار بارش۔<br/>— عَدَسٌ فِي الْأَرْضِ عَدَسًا وَعُدُوسًا وَعَدَسَانًا: سفر کرنا۔<br/>— بِالْبَغْلِ: خچر کو عَدَسٌ عَدَسٌ کہہ کر ڈانٹنا۔<br/>— فَلَانًا: خدمت کرنا۔<br/>عَدَسْتُ بِهِ الْمَنِيَّةُ: موت آجانا (اسے موت لے گئی)۔<br/>— الْعَوَاشِيُّ: مویشی کو چرانا۔<br/>عَدَسَ فُلَانٌ: کسی کے مہلک رسولی (گلی) نکلنا۔<br/>عَادَسَ الرَّجُلُ: ہمیشہ سفر میں رہنا۔<br/>العَدَسُ: دال مسور، مسور۔ واحد: عَدْسَةٌ۔<br/>عَدَسٌ: خچر کو ڈانٹنے کا کلمہ۔<br/>العَدْسَةُ: رسولی، گلی جس سے اکثر آدمی مجاتا ہے (۲) چشمہ وغیرہ کا شیشہ لگاکہ تیز کرنے کا شیشہ (۳) فوٹو لینے کا کیمرا میں لگا ہوا شیشہ، کیمرا۔<br/>عَدَسَةُ الْعَيْنِ: آنکھ میں لگاکہ تیز کرنے کے لئے فٹ کیا جانے والا شیشہ (بیس)<br/>العَدْسَةُ الْمَكْبُورَةُ: کسی چیز کو بڑا کر کے دکھانے والا شیشہ۔<br/>العَدُوسُ: مِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِ: بہت چلنے والا مضبوط (نڈکرو مونٹ دونوں کے لئے) ہو عَدُوسٌ الشَّرِي وَهُوَ عَدُوسُ اللَّيْلِ: وہ رات میں بڑا تیز رفتار ہے۔</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



موازنہ کرنا۔

عَادِلُ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ: برابر کرنا، ایک جیسا کرنا، قائم مقام کرنا۔

— الشَّهَادَاتِ: سندوں کا موازنہ کرنا

یا ایک کو دوسری کے ہم وزن قرار دینا  
— فَلَانًا فِي الْحَمْلِ: پالکی میں ساتھ بیٹھنا، ہم رکاب ہونا۔

— الشَّيْءِ: موازنہ کرنا، وزن کر کے دیکھنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کو لٹکائے رکھنا، کھل نہ کرنا۔ کہتے ہیں: هُوَ يُعَادِلُ الْأَمْرَ وَيُقَسِّمُهُ: وہ اپنے کام کو تھوڑا تھوڑا کرتا ہے۔

عَدَّلَ الشَّيْءَ: درست کرنا، معتدل بنانا  
— الْمِكْيَالِ وَالْمِيزَانِ: پیمانہ اور ترازو کو صحیح رکھنا۔

— الْحُكْمِ أَوْ الطَّلَبِ: فیصلہ یا مطالبہ میں ترمیم کرنا (پہلے سے بہتر کوئی تغیر کرنا)۔

— الشَّاهِدَ أَوْ الرَّاوِيَّ: گواہ یا راوی کو معتبر قرار دینا۔

— الْمَتَاعِ: سامان کے دو برابر حصے کرنا۔

— الشَّعْرَ: شعر کو صحیح وزن پر کہنا۔

— فَلَانًا: صحیح راستہ پر گامزن کرنا۔

معتدل مزاج بنانا (۲) منصف مزاج بنانا۔

اعْتَدَلَ: بین بن ہونا (کم یا کیف میں)

متوسط الحال ہونا، معتدل ہونا (۲)

سیدھا اور درست ہونا (۳) بہتر اور

خوش گوار ہونا (۴) برابر ہونا، یکساں ہونا۔

المَاءُ الْمُعْتَدِلُ: اوسط درجہ کا نہ

زیادہ گرم نہ زیادہ ٹھنڈا۔

الجِسْمُ الْمُعْتَدِلُ: نہ زیادہ لمبا

نہ پست، درمیانہ قد کا یا نہ زیادہ موٹا

نہ زیادہ دبلا، درمیانہ بدن کا۔

تَعَادَلَا: دو کا برابر ہونا۔

الاعْتِدَالُ: میانہ روی۔ اعتدال پسندی

(ضد: تطرف۔ انتہا پسندی)

(۲) درستگی (۳) خوش گواری (۴) تمام

دنیا میں شب و روز کے یکساں ہونے

کا وقت۔ یہ موسم بہار (ربیع) اور

موسم خزاں (خریف) کے پہلے دن

ہوتا ہے۔

التَّعَادُلُ: توازن، برابری۔

التَّعْدِيلُ: ترمیم، رد و بدل (۲) ادنیٰ

سے اعلیٰ کی طرف تبدیلی، اصلاح

۵: تَعْدِيلَاتُ: ترمیمات۔

تَعْدِيلُ مِيزَانِ الْقَوَى: طاقتی

توازن کا درست کرنا۔

التَّعْدِيلَاتُ: تبدیلیاں، اصلاحات،

ترمیمات۔

ادْخَالَ التَّعْدِيلَاتِ عَلَى

كَذَا: تبدیلیاں کرنا، اصلاحات کرنا

العَادِلُ: انصاف پرور، منصف۔ ۵:

عَدُول (۲) منصفانہ، عادلانہ،

مساویانہ (جبکہ معنویات کی صفت

ہو جیسے: حُكْمٌ عَادِلٌ: منصفانہ

فیصلہ۔ التَّقْسِيمُ الْعَادِلُ: مساوی

تقسیم۔

العَدَالَةُ: (فلسفہ میں) چار مسلمہ

اخلاقی قدروں (فضائل) میں سے

ایک، حکمت، شجاعت، پاکدامنی،

انصاف و برابری (۲) مساوات و انصاف

(۳) منصف مزاجی۔

العَدْلُ: انصاف، انصاف یہ ہے کہ

آدمی کو اس کا واجب حق دیا جائے

اور اس سے اس پر واجب حق لیا

جائے (۲) مثل، نظیر، مماثل مقابل

چیز (۳) برابری (۴) بدلہ (۵) فدیہ

قرآن پاک میں ہے: "وَلَا يُقْبَلُ

مِنْهَا عَدْلٌ" (۶) انصاف پرور

رَجُلٌ عَدْلٌ وَامْرَأَةٌ عَدْلٌ

امْرَأَةٌ عَدْلَةٌ ایضا: ۵: اَعْدَالُ

علم النجوم لفظ کا ایسی اصل چھوڑ کر

دوسری شکل اختیار کرنا جیسے عامر

سے عمر۔

العَدْلُ: مثل، نظیر، مانند (۲) اونٹ کے

ایک پہلو پر بلند ہوا دھا بوجھ (۳) بوری

بڑا جھیلان، اون ۵: اَعْدَالُ وَعُدُولُ

العَدْلُ: دو بوریوں یا گولوں کی برابری۔

العَدِيلُ: مماثل، ہم وزن یا ہم رتبہ: ۵:

اَعْدَالُ وَعُدَالٌ۔

عَدِيلُ الرَّجُلِ: ہم زلف (ساڑھوں)

العَدِيلَتَانِ: اونٹ وغیرہ پر لدی ہوئی

غلہ وغیرہ کی ہم وزن دو بوریاں یا

گولیں۔

الْمُتَعَادِلُ: برابر، ہم وزن، ہم رتبہ۔

المُعَادَلَةُ: برابری، یکسانیت (۲) ایک

سند کا دوسری سند سے تقابل اور

قائم مقامی، موازنہ کے بعد درجہ بندی

مُعَادِلَةُ الْإِبْرَادِ: آمدنی میں مساوات

مُعَادِلَةُ السَّلْطَةِ: اقتدار کی مصفاہ

تقسیم۔

المُعْتَدِلُ: میانہ، درمیانہ درجہ کا (۲)

درست (۳) سیدھا (۴) خوش گوار۔

المُعْتَدِلَةُ: الْمِنْطَقَةُ الْمُعْتَدِلَةُ

جغرافیہ میں وہ علاقہ جو خط استوار

کے شمالی علاقہ سے متصل ہو اسے

معتدلہ شمالیہ کہا جاتا ہے اور جو علاقہ

خط استوار کے جنوبی علاقہ سے متصل

ہو اسے معتدلہ جنوبیہ کہا جاتا ہے۔

المُعْتَدِلُ: سیدھا، ہموار، ہم وزن (۲)

اوسط، الودج، تناسب (۳)

رفتار کا (۴) ترمیم شدہ: ۵: مُعَدَّلَاتُ



مُعَدَّلُ الْأَجُورِ: تنخواہوں کا اوسط۔  
مُعَدَّلُ الْأَسْتِیْلَاتِ: خرچ کا اوسط۔  
مُعَدَّلُ تَحْوِيلِ الْعُقَاةِ: تبدیلی کے درمیان کا اوسط۔  
نرخ یا اس کا اوسط۔

مُعَدَّلُ التَّوَالِدِ: اوسط پیدائش۔  
شرح پیدائش۔

مُعَدَّلُ الشُّكَّانِ: تناسب آبادی۔  
مُعَدَّلُ الْوَفَاةِ: شرح اموات۔  
مرنے کی رفتار۔

الْمُعَدَّلَاتُ: گھر کے گوشے۔  
بمعدال کذا: اتنے اوسط سے۔

الْمُعَدَّلُ: ہمارا برابر کرنے والا (۲)۔  
ترمیم کنندہ، اعتدال پیدا کرنے والا۔  
مُعَدِّلُ النَّهَارِ: خط استوار۔

الْمُعَدِّلُ: شے کی جگہ (۲) انحراف۔ کہتے  
ہیں: مَالَهُ عَنْهُ مُعَدِّلٌ: وہ  
اس سے نہیں ہٹ سکتا۔

الْمُعَدُّوْلُ: فرعی۔ اصل کو چھوڑ کر دوسری  
شکل اختیار کرنے والا۔

الْمُعَدُّوْلُ عَنْهُ: پہلی شکل جسے چھوڑا گیا۔  
عَدَمَ الْمَالِ - عَدَمًا وَعَدَمًا:

کسی کے پاس مال نہ رہنا، کم ہونا،  
ضائع ہونا، مفلس ہونا۔ هُوَ عَادِمٌ  
وَعَدِمٌ. المفعول مَعْدُوْمٌ  
وَعَدِيْمٌ۔

الشَّيْءُ: کسی چیز سے بھی دست ہونا،  
کم کرنا۔ کہتے ہیں: عَدِمْتُ كُلَّ  
مَا كَسَبْتُ: میں نے جو کمایا وہ کھودیا۔

کہتے ہیں: مَا يَعْدُنِي هَذَا  
الْأَمْرُ: یہ معاملہ مجھ سے الگ نہیں  
ہوتا ہے۔

أَعْدَمَ فَلَانٌ: مفلس و نکال ہونا۔ هُوَ  
مُعْدِمٌ وَعَدِيْمٌ۔

الشَّيْءُ فَلَانًا: کوئی چیز کسی کے پاس  
نہ ہونا، کسی کا کوئی چیز نہ پانا۔

أَعْدَمَ فَلَانًا: مفلس و محتاج بنانا۔  
— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے پاس سے  
کوئی چیز ضائع کرنا، کم کرنا، محروم  
کرنا۔ لَا أَعْدِمُنِي اللَّهُ فَضْلَكَ:

خدا مجھے تمہارے کرم سے محروم نہ کرے۔  
— الْجِلَادُ الْمُحْرَمُ: جلاد کا محرم کو  
پھانسی دینا، قتل کرنا۔

— فَلَانًا الْحَيَاةَ: کسی کی زندگی کا  
خاتمہ کرنا۔

— الشَّيْءُ: نیست و نابود کرنا، عدم کو  
پہنچانا۔

— الْعَدَمُ الشَّيْءُ: معدوم و مفقود  
ہونا، کم ہونا، ضائع ہونا، ناپید ہونا

الْعَدَامُ: سزائے موت، پھانسی (جان  
کے بدلہ جان لینے کی سزا)

الْعَادِمُ: غیر موجود (۲) بے کار (۳) ضائع  
(۴) ناقابل وصول (قرض وغیرہ)  
(۵) گم شدہ (خط وغیرہ) (۶) ناقابل  
اصلاح۔

الْعَدَمُ: ضد: الوجود۔ نہ ہوت،  
فقدان (۲) غربت و افلاس۔

الْعَدَمُ: غربت و محتاجی۔  
عَدَمَ التَّفَاتِ: بے توجہی۔  
عَدَمَ الْأَمْتِثَالِ لِأَمْرٍ: حکم عدولی۔

عَدَمَ الْأَنْسِجَامِ: بے برقی۔  
عَدَمَ الْأَنْضِبَاطِ: بے ضابطگی، دسپلن  
کا فقدان۔

عَدَمَ تَقْدِيرِ الْجَهِيلِ: احسان و انصاف  
عَدَمَ التَّمَرُّكُزِ: لامرکزیت۔  
عَدَمَ التَّنَاسُطِ: بے ربطی، فقدان یکجہتی

عَدَمَ التَّوْفِيقِ: ناکامی۔  
عَدَمَ الْثِّقَةِ: بے اعتمادی۔  
عَدَمَ الْحَذَرِ: بے احتیاطی۔

عَدَمَ الْحُضُورِ: غیر حاضری۔  
عَدَمَ الْخِبْرَةِ: نا تجربہ کاری۔

عَدَمُ الشَّرْعِيَّةِ: عدم جواز۔  
عَدَمُ الطَّاقَةِ: ناطاقتی، بے بسی۔

عَدَمُ الْعُنْفِ: عدم تشدد۔  
عَدَمُ الْفَعَالِيَّةِ: بے اثری۔  
عَدَمُ الْمَوَافَقَةِ: نامنظوری۔

عَدَمُ الْقَبُولِ: نامنظوری۔  
عَدَمُ الْمَعْرِفَةِ: لاعلمی۔  
الْعَدَمُ: مفلس۔

الْعَدَمَاءُ: ویران زمین۔  
الْعَدِيْمُ: غریب و مفلس، تہی دست (۲)  
بے وقوف، دیوانہ (۳) کسی چیز سے خالی  
ہونا۔

عَدِيْمٌ: نا تجربہ کار۔  
عَدِيْمٌ الْحَيَاةِ: مردہ، مقتول۔

عَدِيْمٌ الْخَوْفِ: نہر، بیباک۔  
عَدِيْمٌ الْقُوَّةِ: کمزور و ناتواں۔  
عَدِيْمٌ التَّطْيِيرِ: بے مثال۔

عَدِيْمٌ الضَّرَرِ: بے ضرر۔  
الْمُعْدُوْمُ: ناموجود، گم شدہ۔

مُعْدُوْمٌ الْحَيَاةِ: بے جان مردہ۔ کہتے  
ہیں: هُوَ يَكْسِبُ الْمُعْدُوْمَ:

وہ ناموجود چیز حاصل کر لیتا ہے، یعنی  
خوش قسمت ہے۔ حدیث میں ہے:  
”كُلُّ مَنْ تَكَسَّبَ الْمُعْدُوْمَ  
وَتَحَمَّلَ الْكُلَّ“ ایسا نہیں ہو سکتا

کیونکہ آپ تو (مفلس کو) ناموجود چیز  
دلاتے ہیں اور کمزوری مدد کرتے ہیں۔

عَدَنَ بِالْمَكَانِ - عَدَنًا وَعَدُونًا:  
قیام کرنا، رہائش اختیار کرنا۔

جَعَدَ عَدَنٌ: رہائش یا قیام کا  
باغ، بہشت کا نام (جہاں ہمیشہ  
قیام رہے گا)۔

— الْبَلَدُ: کسی شہر یا ملک کو وطن بنانا،  
بود و باش اختیار کرنا۔  
— الْأَرْضُ عَدَنًا: زمین میں کھاؤ دارانا۔



الک ہونا، کنار کش ہونا۔ کہتے ہیں:  
عَدُوٌّ عَمَّا تَرَىٰ جِسْمٌ كَوْنُهُ مَنَاسِبٌ  
سجھو چھوڑ دو۔ کہاوت ہے: عَدُوٌّ  
عَنْ هَذَا وَخَلَاكَ ذَمٌّ بِمِثْلِ  
کام کو چھوڑ دو تمہاری مذمت ختم  
ہو جائے گی۔  
عَدَى الشَّيْءُ: کسی چیز کو چھوڑ کر دوسری  
اختیار کرنا۔

— الشَّيْءُ إِلَيْهِ: کسی چیز کو کہیں تک  
لے جانا۔ جیسے: عَدَى الرَّجُلُ  
أَوِ الشَّيْءُ إِلَى الشَّاطِئِ الْآخِرِ  
لِلنَّهَارِ: کسی شخص یا شے کو دریا کے  
دوسرے کنارے تک لے جانا، پار کرنا  
— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: کسی کو کسی بات سے  
باز رکھنا، روکنا۔  
— الْفِعْلُ: فعل کو متعدی بنانا۔

— الْفِعْلُ إِلَى مَفْعُولٍ أَوْ إِلَى  
مَفْعُولَيْنِ: فعل کا ایک مفعول یا دو  
مفعولوں کی طرف تعدی کرنا، یعنی  
متعدی بیک مفعول یا متعدی بدو  
مفعول بنانا۔

— اَعْتَدَى عَلَيْهِ: ظلم و زیادتی کرنا۔  
— الْحَقُّ وَعَنِ الْحَقِّ وَفَوْقَ  
الْحَقِّ: حق کو چھوڑنا، منحرف ہونا۔  
تَعَادَوْا: دوڑنے میں باہم مقابلہ کرنا،  
(۲) باہم دشمنی کرنا، ایک دوسرے کا  
دشمن بننا (۳) ایک دوسرے کو بیماری  
لگانا۔

— تَعَادَى الشَّيْءُ: کسی چیز میں فرق آنا، یکساں  
نہ رہنا۔ جیسے: تَعَادَى الْوَسَادُ  
وَتَعَادَى الْمَكَانُ۔

— التَّوَاتُبُ: لگاتار مصیبتیں آنا۔  
— عَنْهُ: الگ ہونا، دور ہونا۔  
— مَا بَيْنَهُمْ: آپس میں اختلاف پیدا  
ہونا، بھوٹ پڑنا۔

عَدَا اللَّصُّ عَلَى الشَّيْءِ عَدَاءً  
وَعَدَاوَانًا وَعُدُوًّا وَأَنَا جِرَانًا  
— عَلَيْهِ: کسی پر چھلانگ لگانا۔  
— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ عَدُوًّا  
عَدُوًّا: کسی کام سے ہٹانا،  
باز رکھنا۔ کہتے ہیں: فَمَا عَدَا  
مِمَّا بَدَا: اُس نے باز نہیں رکھا  
اس سے جو نظر ہوا۔

— الْأَمْرُ عَنْهُ: چھوڑنا، درگزر  
کرنا۔

عَدَا: سوا، علاوہ، حروف استثناء میں  
سے ہے۔ وہ اپنے ما بعد کو فعل  
ہونے کی حیثیت سے منصوب بنانا  
ہے اور حرف ہونے کی حیثیت سے  
مجرور کرتا ہے اگر اس پر ما مصدریہ  
داخل ہو جائے تو اس کے ما بعد کا  
نصب مفعولیت کی بنا پر واجب ہو  
جاتا ہے۔ مثالیں: جَاءَ الْقَوْمُ  
عَدَا مُحْتَدًا وَعَدَا مُحْتَدٍ  
وَمَا عَدَا مُحْتَدًا۔

— اَعْدَاهُ: دوڑنا۔  
— فَلَانًا مِنْ مَرَضِهِ أَوْ خُلُقِهِ:  
کسی کو اپنی بیماری لگانا یا اپنا اخلاق  
دینا۔ اَعْدَاهُ بِالْإِدَاءِ وَأَعْدَاهُ  
الِدَاءُ: بیماری لگانا۔

— فَلَانًا: دشمن بنانا۔  
— عَادَاهُ مُعَادَاةً وَعِدَاءً: دشمنی کرنا،  
دشمن بننا۔

— الشَّيْءُ: دور کرنا۔  
— الْوَسَادَةُ: مکیہ کو موڑنا۔

— بَيْنَ اثْنَيْنِ: دو کے لئے لگاتار  
دوڑنا۔ کہتے ہیں: عَادَى بَيْنَ  
الصَّيْدَيْنِ: دو شکار ایک ساتھ  
پکڑنے کے لئے مسلسل دوڑنا۔  
— عَدَى فَلَانٌ عَنِ الْأَمْرِ: چھوڑنا،

عَدَنَ الْحَجَرُ: پتھر اکھاڑنا۔  
عَدَنَ الْأَرْضُ: کھا ڈالنا (۲) زمین کو  
زمین کھود کر دھات وغیرہ نکالنا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چٹنا۔  
التَّعْدِيْنُ: کان کنی، زمین کھود کر حنام  
معدنیات نکالنے کا کام۔  
العَدَانُ: سمندر کا ساحل، دریا کا کنارہ  
(۲) سات سال کا عرصہ۔

العَدَانَةُ: گروہ، گروپ، فرقہ ج:  
عَدَانَاتٌ۔

عَدَنَ: بکین کا ایک شہر۔  
العَدَنِيُّ: عدن کا باشندہ، عدن کا۔  
العَدِيْنَةُ: ڈول کا پیوند۔  
العِيدَانَةُ: کھجور کا لمبا درخت۔  
المُعَدَنُ: کان کن، کان سے دھات وغیرہ  
نکالنے والا۔

المُعَدَنُ: کھا ڈالنا ہوا۔  
المُعَدَنُ: وہ جگہ جہاں کسی چیز کی اصل  
اور جڑ ہو، سرچشمہ (۲) کان، زمین کی  
وہ جگہ جہاں سے سونا چاندی وغیرہ  
نکالا جائے (۳) کان سے نکالی ہوئی دھات  
سونا، چاندی، تانبا، پتیل وغیرہ ج:  
مَعَادِنٌ۔

مَعْدُونُ الْخَيْرِ وَالْكَرَمِ: سرچشمہ وغیرہ  
سنگاوت، وہ شخص جس کی سرشت میں  
بھلائی اور فیاضی داخل ہو۔  
المُعَدُونُ الْكَرِيمُ: قیمتی دھات جیسے  
سونا وغیرہ۔

المُعَدِيْنِي: دھات کا، معدنیاتی (۲) کان  
سے متعلق۔

— عَدَا عَدُوًّا وَعُدُوًّا وَتَعَادَا  
وَعَدَاوَانًا: دوڑنا۔  
— عَلَيْهِ عَدُوًّا وَعُدُوًّا وَعَدَاءً  
وَعَدُوًّا: زیادتی کرنا، کسی کے  
خلاف جارحیت کرنا۔



تَعَدَّى عَلَيْهِ: ظلم کرنا، زیادتی کرنا  
— الشَّيْءُ: تباہ کرنا، الگ ہونا، بچنا  
(۲) کنارہ کش ہونا۔

— الفِعْلُ: فعل کا متعدی ہونا یعنی  
مفعول چاہنا۔

— الْقَانُونُ: قانون کے دائرہ سے نکلنا  
— عَلَى حَقِّ الْغَيْرِ: دوسروں  
کے حقوق میں دیر اندازی کرنا۔

اسْتَعْدَاهُ: مدد مانگنا۔ جیسے کہا جائے:  
اسْتَعْدَيْتُ الْإِمِيرَ عَلَى فَلَانٍ  
میں نے فلان کے خلاف امیر سے مدد  
مانگی۔

— فَلَانًا: دوڑ لگانا۔  
— الْفَرَسَ: گھوڑے کو دوڑانا۔  
الْإِعْتِدَاءُ: زیادتی، ظلم، دشمنی، حملہ،  
دست درازی۔

اعْتِدَاءَاتٍ: چیرہ دستیوں، زیادتیاں۔  
مُعَاهِدَةٌ عَدَمِ اعْتِدَاءٍ: ناجنگ  
معائدہ۔

الْعَادِي: دشمن (۲) دوڑنے والا (۳) معمولی،  
معمول کے مطابق، عام، روزمرہ (۴)  
ظالم (۵) حد سے تجاوز کرنے والا (۶) شیر  
ع: عُدَاة۔

عَادِيَ اللُّوحِ: تختی کے دو کنارے۔  
الْعَادِيَّةُ: مؤنث العَادِي (۲) حملہ آور  
گھوڑے۔ قرآن کریم میں ہے:

وَالْعَادِيَّاتُ ضَبْعًا ۖ يِهْرَبْنَ عَادِيَّاتٍ  
سے مراد راہ خدا میں جہاد کرنے والوں  
کے تیز رفتار گھوڑے ہیں (۲) لڑائی کی  
تیساری کرنے والا، لوگوں کا گروہ (۳)  
توجہ پٹانے والی چیز (۴) ظلم، شر۔ کہتے  
ہیں: دَفَعْتُ عَنْكَ عَادِيَّةَ فَلَانٍ  
ع: عَوَادٍ۔

الْعَادِيَّاتُ: قدیم زمانوں کی باقیات۔  
عَوَادِي الدَّهْرِ: آفات و مصائب زمانہ

عَوَادِي الْكَرْمِ: بڑے درختوں کی جڑ  
میں لگائی جانے والی انگور کی پیل

الْعِدَى: وادی کا کنارہ (۲) پرہیزی لوگ  
(۳) باہم دور لوگ (۴) دشمن (جمع)

الْعِدَاءُ: کسی چیز سے توجہ پٹانے والا کام  
(۲) ہر چیز کی حد، کنارے (۳) دوڑ  
کا ایک پلہ (۴) جوش (۵) مثل، مانند  
عِدَاءُ الْخَنْدَقِ او الْوَادِي: خندق

یا وادی کا بیج۔  
الْعِدَاءُ: دوڑ کا ایک پلہ، ایک دوڑ  
(۲) کسی چیز کو ڈھانکنے کا پتھر (۳) کسی  
چیز کے کنارے، حد (۴) دشمنی۔

الْعِدَاءُ السَّافِرُ: کھلی دشمنی۔  
الْعِدَائِي: دشمنانہ، جارحانہ، مخالفانہ،  
ظالمانہ۔

الْعِدَاوَةُ: دشمنی، دوری۔  
الْعِدَاءُ: تیز دوڑنے والا آدمی یا گھوڑا،  
بہت دوڑ لگانے والا۔

الْعِدَاوَى: چھوٹ چھات، مرض کا تعذیب  
(یعنی بیمار سے بیماری کا تندرست  
آدمی کی طرف منتقل ہونا، بیماری لگنا)۔  
الْعِدَوَاءُ: ناہمواری یا ناہموار و  
تکلیف دہ سواری (۲) دوری۔

عِدَوَاءُ الشَّغْلِ: کام کے موافق۔  
عِدَوَاءُ الشُّوقِ: شوق کی کلفتیں۔  
الْعِدَوَانُ: تیز دوڑنے والا۔

الْعِدَوَانُ: دشمنی، زیادتی، جارحیت،  
حملہ چڑھائی (۲) گرفت، قابو۔  
لَا عِدَوَانَ عَلَى فَلَانٍ: فلان  
کی کوئی گرفت یا فلان سے کوئی  
مواخذہ نہیں۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَانْصَبُوا فَلَا عِدَوَانَ  
الَّا عَلَى الظَّالِمِينَ“

الْعِدَوَانُ السَّافِرُ: کھلی جارحیت،  
کھلی دشمنی یا زیادتی۔

الْعِدَوَانُ الصَّارِخُ: کھلی یا بر ملا دشمنی۔  
الْعِدَوَانِيَّةُ: دشمنانہ، جارحانہ۔

الْعِدْوَةُ: بلند جگہ (۲) وادی کا کنارہ، گوشہ  
قرآن پاک میں ہے: اِذْ أَنتَمُ بِالْعِدْوَةِ  
الَّذِيْنَ وَهُمْ بِالْعِدْوَةِ الْقُصْوَى  
ع: عِدْدِي وَعِدَاءُ (۳) برابر، مانند

الْعِدْوَةُ: مانند، مثل (۲) برابر  
الْعِدْوُ: دشمن، مذکر مؤنث اور واحد  
و جمع سب کے لئے، کبھی اس کا تثنیہ  
اور مؤنث بھی استعمال ہوتا ہے۔  
جمع عِدْدِي اور عِدَاءُ اور جمع الجمع  
أَعَادٍ۔

الْعِدْدِي: لڑائی کے لئے نکلنے والا گروہ۔  
الْمُتَعَادِي: ناہموار جگہ  
الْمُتَعَدَّى: ظالم، جارح۔

الْفِعْلُ الْمُتَعَدَّى: وہ فعل ہو کسی  
حرف کی وساطت کے بغیر خود  
مفعول بہ کو نصب دے۔

الْمُتَعَدَّى: ظالم، جارح، حملہ آور۔  
الْمُعْدِي: الْمَرَضُ الْمُعْدِي: دوسرے  
کو لگنے والی بیماری، متعدی بیماری  
الْمُعْدِي عَلَيْهِ: نشاء، ظلم و ستم۔

الْمُعْدِي: مالی عنہ، عِدْدِي میرے  
لئے اس سے ہٹنے کی گنجائش نہیں۔  
الْمُعْدِيَّةُ: ایک کنارے سے دوسرے  
کنارے پار لگانے والی سواری۔

نہروغیرہ پار کرنے والی کشتی، گھاٹ  
کی کشتی۔  
الْعِدْوِيَّةُ: بحرین کے مقام عدوی  
کی طرف منسوب کشتیاں۔

## ع — ذ

عَذَبٌ — عَذْبًا وَعَذَبَ الْأَكْلُ:  
سخت پیاس کی وجہ سے کھانا چھوڑ  
دینا۔ هُوَ عَذِبٌ وَعَذُوبٌ۔



عَذَابٌ عَنْهُ: رکنا، باز رہنا۔  
— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، باز رکھنا  
عَذَابُ الْمَاءِ: عَذَابًا: پانی کا کافی  
والا ہونا۔

عَذَابُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: عَذْوَبُهُ: کھانا پانی میٹھا اور خوش گوار ہونا، آسانی خلق سے اترنے والا ہونا۔

أَعَذَّبَ عَنْهُ: رکنا، باز رہنا، باز رکھنا۔  
— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، باز رکھنا۔  
عَذَابٌ: عَذَابٌ نَفْسَكَ عَنْ: کذا: خود کو فلاں چیز سے روکو۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی حدیث میں ہے: "أَعَذَّبُوا عَنْ ذِكْرِ النَّسَاءِ أَنْفُسَهُمْ فَإِنْ ذَلِكُمْ سَبَّحَكُمْ عَنِ الْعَزْوِ" تم خود کو پورتوں کے تذکرہ سے باز رکھا کرو

کو نہ کی چیز تمہارے لڑائی کے حوصلہ کو ختم کر دے گی۔  
— الْمَاءُ: میٹھا کرنا۔ کہتے ہیں: أَعَذَّبَ مَاءَكَ وَحَوْضَكَ: یعنی اپنے پانی کو کافی اور دیگر خراب چیزوں سے پاک و صاف رکھا کرو۔

— الْقَوْمُ: میٹھے پانی والا ہونا۔  
عَذَابُهُ: عذاب دینا، سزا دینا، تکلیف پہنچانا۔

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: منع کرنا، روکنا۔  
— السَّوْطُ: کورے میں چھندا لگانا۔  
اعْتَذَبَ فَلَانٌ: پگڑی کے دو شعلے لٹکانا۔

اسْتَعَذَّبَ فَلَانٌ: میٹھا پانی طلب کرنا۔  
— عَنِ الشَّيْءِ: باز رہنا۔

— الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: کھانا پانی میٹھا اور خوش گوار پانا، کھانا پینا مزے دار لکنا، خوش گوار محسوس ہونا

تَعَذَّبَ: سزا پانا، تکلیف اٹھانا، عذاب میں مبتلا ہونا۔  
اعْذُ وَذَبَ الْمَاءُ وَغَيْرُهُ: خوشگوار ہونا۔

العَذَابُ: سخت گرمی کی وجہ سے کھانا چھوڑنے والا (۲) وہ شخص جس کے اور آسمان کے درمیان کوئی چیز جا مل نہ ہو (۳) وہ جانور جو کھڑا ہو لیکن کھاتا پیتا نہ ہو

ج: عَذْوَبٌ: التَّعَذُّبُ: ایذا رسانی۔  
العَذَابُ: سزا، عذاب (۲) ہر وہ چیز جو طبیعت پر شاق ہو اور اس سے اذیت محسوس ہو، تکلیف، وبال جان۔ حدیث میں ہے: "السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ"

ج: أَعَذَّبَهُ: العَذَابُ: میٹھا، شیریں، خوش گوار (کھانا ہو یا پانی) الْمَاءُ الْعَذْبُ آبٌ شَرِيسٌ۔ عَذَابُ اللِّسَانِ وَ عَذَابُ الْكَلَامِ: بگڑاؤ۔  
ج: عَذَابٌ وَ عَذَابٌ: العَذَابُ: بگڑاؤ کرکٹ۔

العَذَابُ: الْمَاءُ الْعَذْبُ: کافی دار پانی۔  
العَذَابَةُ: کسی چیز کا کنارہ، سرا، لوک، جیسے: عَذَابَةُ السَّوْطِ وَ عَذَابَةُ اللِّسَانِ، عَذَابَةُ الْعِمَامَةِ۔

(۲) وہ رسی یا ڈوری جس کے ذریعہ ترازو اٹھائی جائے ج: عَذَابٌ۔  
العَذْوَبَةُ: مٹھاس۔  
عَذْوَبَةُ الْكَلِمَاتِ: باتوں کی مٹھاس۔

عَذَرَ فَلَانٌ: عَذْرًا: کسی کا بہت گنہگار اور عیب دار ہونا۔  
— فَلَانًا فِيمَا صَنَعَ عَذْرًا وَ

مَعَذْرَةً: کسی کو اس کے فعل پر ملامت نہ کرنا اور اس سے معذور سمجھنا بری الذمہ قرار دینا، عذر قبول کرنا معاف کرنا۔

عَذَرَ الْعَلَامَ وَالْجَارِيَةَ عَذْرًا: ختم کرنا۔  
— الْعَذْرُورُ فَلَانًا: کسی کے خلق میں درد ہونا۔  
— هُوَ مَعْذُورٌ: لِسْفَرَس: گھوڑے کو لگام دینا۔

عَذَرَ فَلَانٌ: معذور ہونا۔ کہاوت ہے: أَعَذَرَ مِنْ أَنْذَرَ: خود بھی دیتا ہے و معذور ہوتا ہے (۲) عذر پیش کرنا (۳) بہت گناہوں اور عیبوں والا ہونا۔

— فِي الشَّيْءِ: کوتاہی کرنا، کمی کرنا، زیادہ کوشش نہ کرتے ہوئے اس کے برعکس اظہار کرنا (۲) بہت زیادہ کوشش کرنا۔

— لِسْفَرَس: لوگوں کے لئے ختم کا کھانا تیار کرنا، ختم کی دعوت کرنا۔  
— فَلَانًا فِيمَا صَنَعَ: کسی کو اس کے لئے پر معذور سمجھنا، ملامت نہ کرنا۔  
— فَلَانًا مِنْ فَلَانٍ: کسی کو کسی سے انصاف دلانا۔

— الْعَلَامَ وَالْجَارِيَةَ: لڑکے یا لڑکی کا ختم کرنا۔  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کے لگام ڈالنا۔  
— فَلَانًا فِي ظَهْرِهِ: کسی کی پیٹھ پر مار کر نشان ڈالنا۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ فَاعِذْرُهُ: اسے اتنا مار کے اس کے نشان ڈال دیا، اسے بوجھل کر دیا۔

ضَرْبٌ فَاعِذْرٌ: اسے ہلاکت کے قریب پہنچا دیا۔  
عَذَرَ الْعَلَامَ: لڑکے کے داڑھی کا خط نکھانا، سبزہ آغا نہ ہونا۔

عَذَرَ الْفَرَسَ: گھوڑے کے لگام ڈالنا۔  
— فَلَانًا فِي ظَهْرِهِ: کسی کی پیٹھ پر مار کر نشان ڈالنا۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ فَاعِذْرُهُ: اسے اتنا مار کے اس کے نشان ڈال دیا، اسے بوجھل کر دیا۔

ضَرْبٌ فَاعِذْرٌ: اسے ہلاکت کے قریب پہنچا دیا۔  
عَذَرَ الْفَرَسَ: گھوڑے کے لگام ڈالنا۔  
— فَلَانًا فِي ظَهْرِهِ: کسی کی پیٹھ پر مار کر نشان ڈالنا۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ فَاعِذْرُهُ: اسے اتنا مار کے اس کے نشان ڈال دیا، اسے بوجھل کر دیا۔

ضَرْبٌ فَاعِذْرٌ: اسے ہلاکت کے قریب پہنچا دیا۔  
عَذَرَ الْفَرَسَ: گھوڑے کے لگام ڈالنا۔  
— فَلَانًا فِي ظَهْرِهِ: کسی کی پیٹھ پر مار کر نشان ڈالنا۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ فَاعِذْرُهُ: اسے اتنا مار کے اس کے نشان ڈال دیا، اسے بوجھل کر دیا۔

ضَرْبٌ فَاعِذْرٌ: اسے ہلاکت کے قریب پہنچا دیا۔  
عَذَرَ الْفَرَسَ: گھوڑے کے لگام ڈالنا۔  
— فَلَانًا فِي ظَهْرِهِ: کسی کی پیٹھ پر مار کر نشان ڈالنا۔ کہتے ہیں: ضَرْبُهُ فَاعِذْرُهُ: اسے اتنا مار کے اس کے نشان ڈال دیا، اسے بوجھل کر دیا۔



عَذَّرَ الرَّجُلُ: بہانے بنانا، کسی کام پر بے حقیقت عذر پیش کرنا۔

— فُلَانٌ: ختنہ کا کھانا تیار کرنا۔

— الْقَوْمُ: ختنہ کی دعوت کرنا، ختنہ کے کھانے پر لوگوں کو مدعو کرنا۔

— الْفَرَسُ: لگام دینا۔

— اعْتَذَرَ فُلَانٌ: معذور ہونا۔

— الْيَبَ: کسی کے سامنے عذر پیش کرنا، معذرت کرنا۔

— مَنْ ذَنْبِهِ وَاعْتَذَرَ عَنْ فَعْلِهِ: کسی جرم یا فعل سے اظہارِ برائت کرنا

اسے کرنے کی مجبوری اور ایسی علت بتانا جس سے وہ بری الذمہ ہو جائے

— مَنْ فُلَانٌ: کسی کی شکایت کرنا۔

— الْعِمَامَةُ: عمامہ کے پیچھے کی طرف دو شکلے چھوڑنا۔

— اَعْتَذَرَ إِلَيْكَ: میں آپ سے معافی

چاہتا ہوں۔

— نَعَذَّرَ عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام میں دیر

کرنا، پیچھے رہنا۔

— مِنَ الذَّنْبِ: گناہ سے بری الذمہ

ہونے کے لئے مجبوری ظاہر کرنا،

اپنے لئے علت و دلیل پیش کرنا۔

— إِلَى فُلَانٍ: کسی کے سامنے عذر پیش

کرنا، مجبوری بتانا۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی کام

مشکل و دشوار ہونا۔ ناممکن الحصول

ہونا۔

— الْقَوْمُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کو بے یار و

مددگار چھوڑ کر لوگوں کا بھاگ جانا

— اسْتَعَذَرَ إِلَيْهِ: کسی سے اظہارِ معذرت

کرنا۔

— مِنْ فُلَانٍ: کسی کے سلسلہ میں عذر

خواہی کرنا یعنی لوگوں سے یہ خواہش

کرنا کہ اگر وہ فلاں کو سزا دے تو

وہ اسے حق بجانب سمجھ کر اس کی مدد کریں۔

— الِاعْتِذَارُ: معذرت، معافی (۲) بہانہ

حیلہ جوئی۔

— الْعَاذِرُ: معذرت قبول کرنے والا، معاف

(۲) استخاضہ کے خون کی رگ، نرم کا

نشان (۳) پاخانہ۔

— الْعَاذِرُ: خلق کا درد، گلے کی تکلیف،

سوزش۔ کہتے ہیں: لَقِيتُ مِنْهُ

عَاذُورًا: مجھے اس سے تکلیف پہنچی

الْعِذَارُ: عِذَارُ الْعِلَامِ: لڑکے کی

داڑھی یا رخسار کے برابر کا حصہ،

مجاڑا رخسار (۲) گھوڑے کے منہ

پر آئی ہوئی لگام، رخسارہ (۳) ختنہ

کا کھانا (۴) نیرے یا پھلکے کی دو ٹوکیں

(۵) شرم و حیا (۶) باگ ڈور، عِذْرُ

خَلَعَ ثَلَاثَ عِذَارَةٍ:

بے حیائی اختیار کرنا، شرم کو

بالائے طاق رکھنا، کچھ رو ہونا، آوارہ

ہونا۔

— لَوِيَ عَنْهُ عِذَارُهُ: کسی کے

خلاف بغاوت کرنا، سرکشی کرنا۔

— فُلَانٌ شَدِيدُ الْعِذَارِ وَ

مُسْتَمِرُّ الْعِذَارِ: بختہ عزم و

باحوصلہ ہے۔

— عِذَارُ الْعَائِطِ وَالطَّرِيقِ وَالْوَادِي

دو کنارے، دو طرفین۔

— عِذَارُ مِنَ النَّخْلِ وَالشَّجَرِ:

وَالرَّمْلِ: مجھور کے درختوں یا دیگر

درختوں اور ریت کی لمبی لائن، پٹی،

دھاری۔

— عَرَسَ فِي كَرْمِهِ عِذَارًا مِنْ

الشَّجَرِ: اس نے انگوروں کے باغ

میں درختوں کی باڑ لگائی۔

— الْعُذْرُ: دلیل اعتذار، وہ دلیل جس کے

ذریعہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کی مجبوری

ظاہر کی جائے (۲) بہانہ، حیلہ، حجت

(۳) غلبہ (۴) بکارت ج: اَعْذَارٌ۔

الْعِذْرَاءُ: کنواری، باکرہ ج: عِذَارِي

وَعِذَارٌ۔ دُرَّةٌ عِذْرَاءُ: سوراخ

نہ کیا ہوا موتی، درنا سفتہ، کنایہ از باکرہ

رَمَلَةُ عِذْرَاءُ: دوشیرہ۔ جس کے

ساتھ دہلیز کی گئی۔

— الْعِذْرَةُ: بکارت، دوشیزگی (۲) خلق کی

تکلیف (۳) پیشانی (۴) گھوڑے کی

پیشانی کے بال (۵) بالوں کی لٹ ج:

عِذْرٌ۔

— الْعِذْرَةُ: آدمی کا پاخانہ۔ عِذْرَةُ

الْبَدَنِ: صحن خانہ۔ حدیث میں

ہے: "الْيَهُودُ أَتَقْنُ خَلْقِي اللَّهُ

عِذْرَةً" (۲) گہیوں کا خراب حصہ (۳)

روئی۔

— الْعِذْرَةُ: پاک دامن۔ بنو عِذْرَةَ کی

طرف نسبت ہے جو پاکدامنی میں مشہور

قبیلہ تھا۔

— الْعِذِيرُ: العاذر (۲) پشت پناہ

مددگار (۳) قابل عذر کام ج: عِذْرٌ

کہتے ہیں: عِذِيرُكَ مِنْ فُلَانٍ:

اسے لاؤ جو تمہارا عذر تسلیم کرے۔

— مِنْ عِذِيرِي مِنْ فُلَانٍ: اس

کے معاملہ میں میرا عذر سننے والا کوئی ہے؟

جو مجھے اس کے سزا دینے پر ملامت نہ کرے

— الْمُتَعَذِّرُ: دشوار، ممنوع، ناممکن۔

— الْمَعْذَرَةُ: وہ دلیل جو بات پر مجبور ہونے

کے لئے پیش کی جائے۔ عذر، بہانہ،

معافی ج: مَعَاذِيرُ وَمَعَاذِرُ۔

— الْمَعْذُورُ: مخنون (۲) قابل معافی، جس کا

عذر قبول کیا جائے

— عَذَفَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: عَذْفًا: چکھنا، تھوڑا سا کھانا یا پینا،



هو عاذف۔ کہتے ہیں: ماذقت  
عدفاً ولا عذفاً: میں نے کچھ نہیں چکھا۔  
السَّمُّ العاذف: زہر قاتل۔  
العذوف: تھوڑا سا کھانا۔ ماذقت  
عدفاً: میں نے کچھ بھی نہیں چکھا۔  
العذافر: شیر، مضبوط اونٹ۔  
عذافة: عذافة۔  
عذق النخلة: عذفاً: دخت  
خرما کی شاخیں کاٹنا۔  
فلاناً الى كذا: منسوب کرنا۔  
بشر او قبيح: کسی کے شر یا برائی  
کی تشبیہ کرنا۔  
عذق النخلة: عذقها۔  
العذق: کھجور کا پھل دار درخت۔ حدیث  
میں ہے: "لا والذي اخرج  
العذق من الجريمه" ای  
انبت النخلة من النواة: ع:  
عذاق واعدق۔  
العذق: شاخوں والی ٹہنی (۲) کھجوروں  
کا کچھا (۳) خوشہ انگور، انگور کھایا ہوا  
خوشہ: ع: اعداق و عذوق۔  
(۴) عزت۔ کہتے ہیں: فی بنی فلان  
عذق کمال: فلان قبیلہ میں بہت  
زیادہ عزت ہے۔  
العذق: چرب زبان، ہوشیار، مابرو  
تجربہ کار۔ طیب عذق: تیز خوشبو۔  
العذقة: بکری کے گلے میں پڑی ہوئی  
اون وغیرہ کی نشانی جو اس کے رنگ  
کے برخلاف ہو۔  
عذله عذلاً وعذلاً و  
تعذلاً: ملامت کرنا، کھاوت  
ہے: سبق السيف العدل:  
تلوار اپنا کام کر چکی اب ملامت کا وقت  
گزر گیا۔ هو عاذل: ع: عذل

و عذال وعذلة وهي  
عذلة: ع: عواذل۔  
عذله: بہت ملامت کرنا، بری طرح  
لتاڑنا۔  
اعتذل: ملامت قبول کرنا، لائق ملامت  
ہونا، معتبوب ہونا۔  
اليوم: دن کا بہت گرم ہونا۔  
على النشء: کسی کام کا پختہ ارادہ  
کرنا۔  
تعاذلوا: ایک دوسرے کو ملامت کرنا۔  
تعذل: قابل ملامت ہونا، معتبوب  
ہونا، ملامت قبول کرنا۔  
العاذل: رگب استخاضہ جس سے  
استخاضہ کا خون ہوتا ہے: عذل  
العذلة: لوگوں کو کثرت ملامت  
کرنے والا۔  
عذلج السقاء: مشکیزہ بھرنا۔  
الولد: عمدہ غذا دینا۔  
عيش عذلاج: خوشحال زندگی  
العذلوج: عمدہ غذا سے پرورش شدہ  
بچہ۔  
المعذلج: بھرے ہوئے خوبصورت  
جسم والا۔  
عذم الفرس: عذماً: گھوڑے  
کا کاٹنا۔  
الرجل عن نفسه: اپنی ملامت کرنا۔  
فلاناً: ملامت کرنا۔  
أعذمه عن نفسه: اپنا دفاع  
کرنا۔  
العذوم: بہت کاٹ کھانے والا (۲)  
بہت ملامت کرنے والا: عذم۔  
العذام: العذوم۔  
العذيمة: ملامت (۲) اسی کھجور کا  
درخت جس میں گٹھلی نہ ہو۔  
عذال البلد: عذواً: شہر کی

آب و ہوا اچھی ہونا۔ الأرض العاذية  
او العذية: اچھی آب و ہوا والی زمین۔  
عذى: عذى: جگہ کا پانی سے دور اور  
صحیح بخش ہونا۔  
استعذى المكان: کسی جگہ کی آب و  
ہوا اس آنا۔  
العذاة: عمدہ آب و ہوا والی زمین۔  
پانی، آلودگی اور بار سے دور علاقہ،  
خوش گوار موسم والا علاقہ: عذوات  
وعذاً حضرت خلیفہؓ نے ایک شخص  
سے فرمایا: "ان كنت لا بد نازلاً  
بالبصرة فانزل عذواتها و  
لا تنزل سورتها" اگر تمہیں بصرہ  
شہر میں ٹھہرنا ضروری ہو تو اس کے  
بیچ علاقہ میں نہ ٹھہرو، اس کے عمدہ  
آب و ہوا والے مقامات میں ٹھہرو۔  
العذى: وہ زمین جو صرف بارش کے  
پانی سے سیراب ہوتی ہو (۲) ہر وہ جگہ  
جہاں ترش گھاس اور نمک نہ ہو۔  
العذية: العذاة۔

## ع

عرب: عرباً: لکنت کے بعد صاف  
زبان والا ہونا۔  
المعدة: معدہ خراب ہونا۔ حدیث  
میں ہے: "ان رجلاً اتى النبي  
صلى الله عليه وسلم فقال:  
ان ابن اخي عرب بطنه"  
فقال: اسقه عسلاً"  
الجرح: زخم کا سوجنا، زخم میں پیپ  
پڑنا (۲) زخم اچھا ہونے کے بعد نشان  
باقی رہنا۔  
المراة: عورت کا اپنے خاوند کیلئے  
پسندیدہ ہونا۔  
الماء: پانی کا صاف ہونا۔ هو عرب



و عَرَبٌ -  
عَرَبُ النَّهْرِ وَ نَحْوُهُ : زیادہ پانی والا ہونا۔ ہو عارِبٌ۔  
عَرَبٌ عُرُوبًا وَ عُرُوبَةً وَ عَرَابَةً وَ عُرُوبِيَّةً : فصیح اللسان ہونا۔ عربی الاصل ہونا  
أَعْرَبَ فُلَانٌ : عربی زبان میں فصیح ہونا (خواہ عرب ہو یا غیر عرب)  
— الْكَلَامُ : کلام کو واضح کرنا (۲) عربی قواعد کے مطابق کلام کرنا، عربی زبان کے قواعد منطبق کرنا، اجرا کرنا۔  
— بِمُرَادِهِ : مقصد ظاہر کرنا۔  
— عَنْ حَاجَتِهِ : اظہار ضرورت کرنا، اپنی ضرورت صاف ظاہر کرنا۔  
— الْأَسْمُ الْأَعْجَبِيَّ : عجیب لفظ کو عربی کی طرح بولنا، ادا کرنا۔  
— فِي الْبَيْعِ : بیعانہ دینا، معاملہ طے ہونے پر قیمت کا کچھ حصہ اس طرح دینا کہ وہ اصل قیمت میں سے وضع کر لیا جائے۔ حضرت عمرؓ کی حدیث میں ہے: "أَنَّ عَامِلَهُ بِمَكَّةَ اشْتَرَى دَارًا لِلْبَيْعِ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ وَأَعْرَبُوا فِيهَا أَرْبَعَ مِائَةٍ"  
— الْكَلِمَةُ : اعراب لگانا۔  
عَرَبَ الْمُشْتَرَى : خریدار کا مال کو بیعانہ دینا (قیمت کا بیشگی کچھ حصہ دینا)  
— عَنْ صَاحِبِهِ : اپنے کسی آدمی کی طرف سے بولنا اور دلیل دینا۔  
— عَنْهُ لِسَانُهُ : کسی کی زبان کا صاف اور فصیح ہونا۔  
— الْكَلَامُ : واضح کرنا۔  
— فُلَانًا : کسی کو عربی زبان سکھانا۔  
— الْأَسْمُ الْأَعْجَبِيَّ : عجیب لفظ کو عربی بنانا، عربی زبان میں شامل کرنا۔  
— مَنْطِقُهُ : اپنے کلام و گفتگو کو قواعد

کی غلطیوں سے پاک کرنا۔  
عَرَبَ فُلَانًا : کسی کے کلام کو براقرار دیکر اس کا جواب دینا۔  
— عَلَيْهِ : کسی کی بات کو غلط قرار دینا اور اس سے نقائص بیان کرنا۔  
— الْمَقَالُ وَ غَيْرُهُ : تعریف کرنا، عربی زبان میں ترجمہ کرنا۔  
— الشَّيْءُ : عربیانا، عربی جیسا بنانا۔  
— الْفَرَسُ : گھوڑے کو ذبح کرنا (۲) گھوڑا خریدنا۔  
تَعَرَّبَ : عربوں جیسا ہونا عربوں جیسے اخلاق و عادات اختیار کرنا (۲) جنگل میں مقیم ہونا اور اعرابی (دیہاتی) بن جانا۔  
— الْمَرْأَةُ لِزَوْجِهَا : بیوی کا اپنے خاوند کو محبوب ہونا۔  
اسْتَعَرَّبَ : عرب بنجانا (غیر عرب کا عربوں میں شامل ہو کر خود کو عرب سمجھنا)  
الْأَعْرَابُ : دیہات کے رہنے والے عرب، بدو جو باڑیوں اور سبزہ والے مقامات میں سکونت پذیر ہوتے ہیں۔ واحد: أَعْرَابِيٌّ۔  
الْأَعْرَابُ : عربی الفاظ کے اواخر میں لاحق ہونے والا تغیر (شکل رفع (پیش) نصب (زمرہ) جر (زمرہ) جزم (سکون)۔ یا لفظ کی آخری حرکت۔  
التَّعَرَّبُ : عربیانا، عربی زبان میں منتقل کرنا، عربی میں ترجمہ کرنا۔  
الْعَرَابِيَّةُ : عَرَبٌ عَرَابِيَّةً : خالص عرب (۲) ناپید قبائل جن کے آثار و نشانات مٹ چکے جیسے عاد، ثمود، جدیس ان کو العرب الباعدة کہتے ہیں۔  
العَرَابُ : خیل عرب، خالص عربی گھوڑے (خلاف الجواذین) اہل عرب، خالص عربی اونٹ (خلاف

البخاری) واحد: عَرَبِيٌّ  
العَرَبُ : سامی الاصل جزیرہ نما عرب کے باشندے ج: أَعْرَبُ۔  
العَرَبِيُّ : عرب کا باشندہ (۲) عربوں سے متعلق (۲) عربی زبان سے متعلق (۲) عربی یعنی غیر عجمی۔  
العَرَبِيَّةُ : مؤنث العربی۔ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ : عربی زبان۔ الْأُمَّةُ الْعَرَبِيَّةُ : عرب قوم۔ صرف الْعَرَبِيَّةُ بمعنی عربی زبان استعمال ہوتا ہے۔  
العَرَبَاءُ : عَرَبٌ عَرَبَاءُ : خالص اور اصلی عرب۔  
العَرَبَانِيَّ : عربی زبان بولنے والا غیر عربی۔  
العَرَبِيَّةُ : تیز رو دریا (۲) نفس جہان (۲) گاڑی دو تین یا چار پہیوں والی (۲) دریائے دجلہ کی مجھکشتیاں (۵) وین۔  
ریل گاڑی کا ڈبہ ج: عَرَبَاتٌ۔  
عَرَبِيَّةٌ قَرَامَوَائِيٌّ : ٹرام گاڑی جو بجلی سے لوہے کی الٹی پٹری پر چلتی ہے۔  
عَرَبِيَّةٌ مَسْكَةٌ الْحَدِيدِ : ریل گاڑی کا ڈبہ، وین، بوگی۔  
عَرَبِيَّةُ الْعَفْشِ : سامان کی گاڑی، گلیج وین  
عَرَبِيَّةٌ لِلْحَجَرِ : ٹرائی، جھوٹی ٹکڑی سامان وغیرہ کی۔  
عَرَبِيَّةُ الْبَرِيدِ : ڈاک گاڑی، ریل گاڑی میں میل وین۔  
عَرَبِيَّةُ الْأَكْلِ : ڈائننگ کار، کھانے کا ڈبہ  
عَرَبِيَّةُ الْأَمْتَةِ : گلیج وین، سامان کا ڈبہ  
عَرَبِيَّةُ الْأَطْفَالِ : بچوں کی گاڑی۔  
عَرَبِيَّةُ أُحْرَى : بکریہ کی گاڑی۔  
عَرَبِيَّةُ جَوِيَّةٌ : خلائی گاڑی۔  
عَرَبِيَّةُ الْحَمَالِ : فلی کا ٹھیلہ۔  
عَرَبِيَّةُ الْمَضَاعَةِ : سامان کا ڈبہ، گلیج وین  
عَرَبِيَّةُ الصَّيْرِ بِيحٍ : پانی کا بیئرنگ۔  
عَرَبِيَّةُ الطَّعَامِ : کھانے کا ڈبہ، ڈنر کار۔



عَرَبِيَّةٌ تَرَوِي، عَرَبِيَّةٌ صَغِيرَةٌ؛ تَرَلِي  
عَرَبِيَّةٌ مَدْفُوعَةٌ؛ تَوْبٌ كَارِي.  
عَرَبِيَّةُ الْمُسْتَشْفَى؛ اِيْمُونِس، هسپتال  
کی گاڑی۔  
عَرَبِيَّةٌ مَغْطَاةٌ؛ بِنْدَ گَارِي۔  
عَرَبِيَّةُ النَّقْلِ؛ بار بردار گاڑی۔  
— النَّقْلُ بِسَكَّةِ الْحَدِيدِ؛  
ریلوے وگن۔  
عَرَبِيَّةُ النَّوْمِ بِسَكَّةِ الْحَدِيدِ؛  
ریلوے سلیپنگ کار، رات کو مسافروں  
کے سونے کا ڈبّا۔  
العَرَبِيَّةُ؛ گاڑی بان۔  
العُرْبُونُ؛ بیعانہ، قیمت کا وہ پیشگی دیا  
جانے والا حصہ جو بعد میں وضع کر لیا  
جاتا ہے۔  
العَرَبَيْنِ؛ ایک مادہ جو عربی گوند سے نکالا  
جاتا ہے۔  
العَرُوبُ؛ اپنے شوہر کی محبوب بیوی ج:  
عَرَبٌ۔ فِتْرَانِ پاک میں ہے:  
”فَجَعَلْنَاهُنَّ ابْنَكَا رَا عَرَبَا اَتْرَابَا“  
العَرُوبَةُ؛ العَرُوبُ۔ يَوْمُ العَرُوبَةِ؛  
زمانہ جاہلیت کا یوم جمعہ۔  
العَرُوبَةُ؛ عربیت، عرب قوم کی خصوصیات  
واوصاف سے متصف ہونا۔  
العَرُوبِيَّةُ؛ العَرُوبَةُ۔  
العَرِيبُ؛ ما بالدار عَرِيبٌ؛ گھر میں  
کوئی نہیں۔  
الْمُتَعَرِّبَةُ؛ من العرب؛ بنو قحطان  
بن عابر جنہوں نے عرب عاریہ کی زبان  
بولی اور ان کے علاقوں میں سکونت پزیر  
ہوئے۔  
الْمُسْتَعَرَّبَةُ؛ من العرب؛ حضرت اسماعیل  
بن ابراہیم علیہما السلام کی اولاد۔  
المُعَرَّبُ؛ انہما کہندہ۔  
المُعَرَّبُ؛ بااعراب، واضح (۲) خلاف المنی

جو ہر حرکت کو قبول کر لیتا ہو۔  
المُعَرَّبُ؛ عربی میں ترجمہ کرنے والا۔  
المُعَرَّبُ؛ عربی زبان میں منتقل کیا ہوا،  
عربی میں ترجمہ کیا ہوا، عربی بنایا ہوا۔  
الاسْمُ الْمُعَرَّبُ؛ غیر عربی لفظ جسے  
عربی شکل دیدی گئی ہو۔ جیسے:  
ریشم سے ابریشم۔  
عَرَبِيَّةُ الرَّجُلِ؛ بداخلاق ہونا، نرمی  
کرنا، شرارت کرنا، فساد پھیلانا۔  
— السُّكْرَانُ عَلَى النَّاسِ؛ نشہ  
والے کا لوگوں کو تکلیف پہنچانا۔  
فُلَانٌ عَرَبِدٌ عَلَى أَصْحَابِهِ  
عَرَبِدَةُ السُّكْرَانِ؛ فلاں نے  
اپنے ساتھیوں کو مدہوش آدمی کی  
طرح ستایا۔  
العَرَبِيدُ؛ اودھم بجانے والا، خرمستیاں  
کرنے والا۔  
العَرَبِيدُ؛ سخت چیز۔  
• عَرَبَسَ فُلَانًا؛ پریشان کرنا (۲) اگے  
تَعَرَّبَسَ؛ پریشان ہونا۔  
• عَرَبَشَ وَتَعَرَّبَشَ الْجِدَارُ وَ  
نَحْوَهُ؛ چڑھنا۔  
• عَرَبَنَ فُلَانًا؛ بیعانہ (قیمت کا کچھ پیشگی  
حصہ) دینا۔  
العَرَبُونُ؛ دیکھئے عرب۔  
• عَرَتِ الرِّمْحُ عِ عَرَتَا؛ نیزہ  
کا سمٹنا ہونا۔  
— الْبَرَقُ وَ نَحْوُهُ؛ بجلی وغیرہ چمکانا  
العَرَبَتَةُ؛ ناک (۲) ناک کا نرم حصہ (۳)  
اوپر والے ہونٹ کا بیچ کا گڑھا۔  
العَرَبَتَةُ؛ العَرَبَتَةُ۔  
• عَرَجَ الشَّيْءُ عِ عَرُوجًا؛ اونچا ہونا،  
بلند ہونا۔ ہو عَرِيجٌ۔  
— فُلَانٌ؛ پیر میں لنگ والا ہونا جبکہ  
یہ لنگ پیدل نشی نہ ہو (بیماری یا چوٹ

کی وجہ سے لنگڑا ہونا، لنگڑا کر چلنا۔  
عَرَجَ فِي السَّلَامِ وَعَلَيْهِ؛ بیٹھری یا زینہ  
پر چڑھنا۔  
— بِالشَّيْءِ؛ کسی چیز کو لے کر چڑھنا۔  
عَرَجَ بِالرُّوحِ وَالْعَمَلِ؛ روح اور  
عمل کو اوپر لے جایا جانا، جذبہ و  
عمل کو ترقی دیا جانا۔  
عَرَجَ عَرَجًا وَعَرَجَانًا؛ پیدل نشی  
لنگڑا ہونا (۲) کسی تکلیف وغیرہ کی  
وجہ سے لنگڑا ہونا، لنگڑا کر چلنا۔ ہو  
أَعْرَجٌ وَهِيَ عَرَجَاءُ عَرَجَ عَرَجَ۔  
— الشَّمْسُ عَرَجًا؛ سورج کا غروب  
ہونے کے قریب ہونا۔  
أَعْرَجَ فُلَانًا؛ لنگڑا بنا دینا (۲) کسی کے  
پیر میں لنگ پیدل کرنا۔  
عَرَجَ عَلَيْهِ؛ کسی طرف مائل ہونا، مڑنا۔  
— بِالْمَكَانِ؛ مقيم ہونا، ٹھہرنا۔  
— الشَّيْءُ؛ جھکانا، مڑنا، ٹیڑھا کرنا۔ کہتے  
ہیں: عَرَجَ الْبِنَاءُ وَ التَّهَارُ  
وَ الْخَطُّ۔  
— التَّوْبُ؛ کپڑے پر ٹیڑھی لکیریں ڈالنا۔  
أَعْرَجَ الشَّيْءُ؛ مڑنا، ٹیڑھا ہونا، دائیں  
بائیں مڑنا۔ کہتے ہیں: أَعْرَجَ  
التَّهَارُ وَ الطَّرِيقُ۔  
— الشَّمْسُ؛ قریب الغروب ہونا۔  
— الْقَوْمُ عَنِ الطَّرِيقِ؛ راستہ سے  
ہٹنا، راستہ سے ہٹ کر دوسری طرف  
چلنا، جھٹکانا۔  
تَعَارَجَ؛ لنگڑا بننا، لنگڑے کی طرح چلنا۔  
تَعَرَّجَ؛ مڑنا، ٹیڑھا ہونا، جھکنا۔ تَعَرَّجَ الْبِنَاءُ  
وَ تَعَرَّجَ التَّهَارُ۔  
الْأَعْرَجُ؛ لنگڑا (۲) کوڑا۔  
التَّعَارِيجُ؛ تَعَارِيجُ التَّهَارِ؛ دریا  
کے موڑ۔  
الْعَرَجَاءُ؛ لنگڑی (۲) بجو۔



العُرْجَةُ: لنگڑاپن (۲) مڑنے کی جگہ۔  
 العُرْجُ: بلند و بالا (۲) غیر مستحکم معاملہ۔  
 المعْرَاجُ: زینہ، سیڑھی، چڑھنے کا ذریعہ (۲)۔  
 چڑھنے کی جگہ (۳) شب معراج (ایلة الاسرار)  
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آسمان  
 پر چڑھنے کا ذریعہ، سواری، معراج  
 و معارِج۔  
 المنْعَرَجُ: وادی، نہر یا راستہ کا موڑ، ج:  
 مُنْعَرَجَات  
 • عَرَجَنَ الثَّوْبَ وَ نَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ  
 پر مجھور کی شانوں یا خوشیوں کی شکل بنانا  
 العُرْجُونُ: مجھوروں کا گچھا (۲) مجھور کی شاخ  
 (۳) مجھور کے گچھے کی بیڑھی جڑ جو خربت  
 پر خشک ہو کر باقی رہتی ہے، ع: عَرَجِينُ  
 • عَرَدَ عُرُودًا: دانت یا پودے کا  
 اگنا اور بڑا ہو کر مضبوط ہونا۔  
 — العَجَرُ عَرَدًا: پتھر کو دور پھینکنا۔  
 عَرَدَ عَرَدًا: بھاگ جانا (۲) بیماری کے  
 بعد مضبوط ہونا۔  
 أَعْرَدَ الشَّجَرُ: درخت کا بڑا اور موٹا ہونا  
 عَرَدَ النَّجْمُ: ستارے کا وسط آسمان سے  
 متباعد ہو کر مائل بغروب ہونا۔  
 — فُلَانٌ: بھاگ جانا۔  
 — عَنِ قَرْبِهِ: جوڑی دار کے مقابلہ  
 سے پیچھے ہٹنا۔  
 — عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا۔  
 — السَّهْمُ فِي الرَّهِيَّةِ: تیر کا نشانہ کو  
 پار کر جانا۔  
 — فُلَانٌ بِحَاجَةِ فُلَانٍ: کسی کی  
 ضرورت کو پورا نہ کرنا۔  
 العَرَادَةُ: ہڈی کی مادہ۔  
 العَرْدُ: بہت سخت۔  
 العَرْدُ: بہت سخت۔  
 العَرَادَةُ: چھوٹا مٹی (ایک قدیم قلعہ شکن  
 آلہ حرب جسکے ذریعہ پتھر پھینکے جاتے تھے)۔

العَرِيدُ: طور طریقہ، عادت۔ کہتے ہیں: هذا  
 عَرِيدُهُ۔  
 • عَرَدَ سَهْلًا: پچھاڑنا۔  
 العَرْنَدُ: بڑا سیلاب، بڑا شیر، عَزْرُ  
 عَرْنَدُ: پالدار عزت۔  
 • عَرَّتِ الْإِبِلُ — عَرًّا: اونٹوں کا  
 خارش زدہ ہونا۔  
 — الظِّلِيمُ عَرَارًا: شتر مرغ کا آواز  
 نکالنا، جیچنا۔  
 — فُلَانًا عَرًّا: کسی کو برا لقب دینا،  
 عیب لگانا، برائی کرنا، ناگوار بات  
 کہنا (۲) تکلیف دینا۔  
 عَرَّهَ بَشَرًا: کسی کے ساتھ شہرارت  
 کرنا، برائی سے پیش آنا، بدسلوکی کرنا  
 — الْأَرْضُ: زمین میں کھا دُلانا۔  
 عَرَّ عَرًّا وَ عُرُورًا: خارش زدہ ہونا  
 ہو اَعْرَ وَ هِيَ عَرَاءٌ: عُرٌّ۔  
 عَارَ الظِّلِيمُ مَعَارَةً وَ عَرَارًا: شتر مرغ  
 کا جیچنا۔  
 — بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا۔  
 — فُلَانًا: کسی سے لڑنا، تکلیف پہنچانا،  
 جنگ کرنا۔  
 عَرَّرَ الْأَرْضَ: زمین میں کھا دُلانا  
 اَعْتَرَّ فُلَانًا وَ اَعْتَرَّ بِهِ: کسی سے  
 سوال کے بغیر طالب احسان ہونا۔  
 تَعَارَّ فُلَانٌ: رات کو بے خواب رہنا  
 اور بڑبڑاتے ہوئے بستر پر کروٹیں  
 بدلنا۔  
 اسْتَعَرَّ هَمَّ الْجَرَبِ: خارش پھیلنا۔  
 العَارُورُ: بے خواب آدمی (۲) بے کوہان اونٹ  
 (۳) قوم کے لئے بے عزت کا سبب  
 بننے والا۔  
 العَرَارُ: جنگلی نرگس۔ واحد: عَرَارَةٌ (۲)  
 کنوں کا بدلہ۔  
 العَرَارُ: گناہ، قصور۔

العَرَارَةُ: بد خلقی، بد مزاجی (۲) سختی (۳) نرینہ  
 اولاد جننے والی عورتیں۔ تَرْوُجٌ فِي  
 عَرَارَةِ النِّسَاءِ: اس نے نرینہ بچے  
 جننے والی عورتوں میں شادی کی۔  
 العُرُ: کھجلی، خارش۔  
 عُرَا الْوَادِي: وادی کے دو کنارے۔  
 العُرِّي: عیب دار عورت۔  
 العُرَّةُ: سختی (۲) خراب کھجور کا درخت۔  
 العُرَّةُ: کھجلی (۲) جنون، پاگل پن۔ بہ  
 عُرَّةٌ: اس کو جنون ہے (۳) جرم (۴)  
 لالچی کی گناہ (۵) گندگی (۶) کوہان کی  
 چربی۔ ہو عُرَّةٌ قَوْمِهِ: وہ اپنی قوم  
 کے لئے بد نما داغ ہے۔  
 العَرِيرُ: مِنَ الرِّجَالِ: پرہیزی آدمی،  
 اجنبی (من الحدیث) حدیث غریب  
 الْمُعْتَرُ: غریب و محتاج (۲) ملاقاتی مہمان  
 (۳) بلا سوال بخشش کا خواہاں بزرگوار  
 میں ہے: "فَكُلُوا مِنْهَا وَ اطْعَمُوا  
 الْقَانِعَ وَ الْمُعْتَرَّ"  
 الْمُعَرَّةُ: تکلیف و اذیت (۲) ناگوار بات (۳)  
 تاوان، جرمانہ (۴) دبت (نحوں بہا)  
 (۵) گناہ (۶) سختی (۷) خارش زدہ جگہ (۸)  
 عیب (۹) گالی (۱۰) ایک شہر کا نام۔  
 مَعَرَّةُ الْجَيْشِ: لشکر کا نہیں معین  
 ہو کر اس مقام کے لوگوں کی فصل وغیرہ  
 بلا اجازت کھانا۔  
 • عَرَزَ الشَّيْءُ — عَرَزًا: سختی  
 سے کھینچنا۔  
 — الرَّجُلُ: ملامت کرنا۔  
 عَرَزَ عَرَزًا الشَّيْءُ: سخت ہونا (۲)  
 سکڑ جانا۔  
 عَرَزَ الشَّيْءُ: سکڑنا (۲) چھینا۔  
 عَارَزَهُ: کسی سے دشمنی کرنا (۲) کسی کی مخالفت  
 کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: سکڑ جانا۔



تَعَارَزَ الشَّيْءُ بِسَكْرَتَانَا -  
 اَعْرَزَ الشَّيْءُ: بگاڑنا، خراب کرنا۔  
 تَعَرَّزَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: دشوار ہونا۔  
 اسْتَعْرَزَ الرَّجُلُ بِسَخْتٍ هُونًا -

الشَّيْءُ بِسَكْرَتَانَا -  
 العِرْزَالُ: شیر کا مسکن (۲) جنگل میں شیرے  
 بچنے کے لئے درختوں کی پناہ گاہ (۳)  
 مشخیزہ یا ناشتہ دان کا منہ (۴) لوگوں  
 کا گروہ ج: عَوَازِیل -

عَرَسَ عَنِ الشَّيْءِ عَرَسًا: چھوڑنا،  
 ہٹنا، الگ ہونا۔

البَعِيرُ: بیٹھے ہوئے اونٹ کی گردن  
 کو اگلی ٹانگوں سے باندھنا۔ ہو  
 عَارِشٌ وَعَرَّاشٌ -

عَرَسَ فَلَانٌ عَرَسًا: اترنا (۲)  
 حیرت زدہ ہونا، بھوچکا ہونا (۳)  
 برسرِ بیکار رہنا۔ ہو عَرَسٌ -

الشَّيْءُ بِسَخْتٍ هُونًا: عَرَسَ الشَّيْءُ  
 بَيْنَهُمْ: لوگوں میں دنگ فساد جاری  
 رہنا۔

بِالشَّيْءِ: کسی چیز سے مانوس ہونا اور اس  
 سے چپے رہنا۔

الصَّبِيُّ بِأَقْبِهِ: بچہ کا اپنی ماں سے  
 چپے رہنا۔

أَعْرَسَ الْمُسَافِرُونَ بَارَامَ كَيْلَةِ أَخْرَبَ  
 میں قیام کرنا۔

فَلَانٌ شَادِيٌّ كَرْنَا: رخصتی کرنا (دوہین  
 لانا) شب زفاف منانا (۲) ولیمہ کرنا۔

بِالْمَرْأَةِ: بیوی کے ساتھ خلوت کرنا،  
 ہم بستری کرنا۔

الشَّيْءُ: مانوس ہونا اور لگے رہنا۔

عَرَسَ الْمُسَافِرُونَ: أَعْرَسُوا -

تَعَرَّسَ لِمَرْأَتِهِ: اپنی بیوی کے لئے  
 پسندیدہ ہونا۔

اَعْتَرَسَ الْقَوْمُ عَنْهُ: کسی کے پاس

سے منتشر ہونا، بچھڑنا۔  
 عَرَّاشُ النَّيْلِ: نیلو فرکی ایک قسم۔  
 العَرَّاشُ: اونٹ کے چھوٹے بچے  
 بچنے والا۔

العَرَّاشُ: شیر کے رہنے کی گھنی جھاڑیاں،  
 گھبار۔

العَرَّاشَةُ: العَرَّاشُ -

العَرَّاشُ: دو بہادر (۲) دوہین - ہو عَرَّاشًا:  
 وہ اس عورت کا شوہر ہے۔ ہسی  
 عَرَّاشٌ: وہ اس مرد کی بیوی یا دونوں  
 ہے - ہما عَرَّاشَانِ: وہ دونوں دونوں  
 دوہین ہیں ج: أَعْرَاسٌ -

ابن العرس: نیولاج: بَنَاتُ  
 العرس (مذکورہ اونٹ کے لئے)۔

العَرَّاشُ: زفاف، رخصتی، شادی، برات  
 (۲) ولیمہ کا کھانا، دعوت و ولیمہ - ج:

أَعْرَاشٌ  
 العَرَّاشُ: دو بہادر ج: عَرَّاشٌ (۲)  
 دوہین ج: عَرَّاشٌ

العَرَّاشَةُ: دوہین (۲) بچیوں کی گڑیا  
 العَرَّاشُ: دو بہادر ج: عَرَّاشٌ -

المعرَّش: بہت شادیاں کرنے والا (۲)  
 ڈراؤنک کا ماہر ڈرائیور۔

المعرَّشُ: اخیرات میں مسافر کی اقامت گاہ  
 عَرَّاشُ فَلَانٌ: عَرَّاشًا: جانوروں

کا بار اُٹھانا، ٹٹی (چھپر وغیرہ) بنانا۔  
 — بالمكان مے عَرَّاشًا: قیام کرنا۔

— العَرَّاشُ: تخت بنانا۔  
 — الکرم عَرَّاشًا وَعَرَّاشًا: لکڑیوں

یا ہائس کے ٹپے پر انگور کی بمیل  
 چڑھانا۔

عَرَّاشٌ — عَرَّاشًا: حیران ہونا۔

— بَعْرَبُجْہ: اپنے قرض دار کو سخت  
 پچڑنا۔

— عَنْه: پھر جانا۔

عَرَّاشُ فَلَانٌ: بار اُٹھانا۔  
 — الطَّائِرُ: پرندہ کا اوپر اٹھ کر پروں

کا سایہ کرنا۔  
 — الْأَمْرُ عَنْه: کسی کا کام مؤخر ہو جانا

کسی کا کام پیچھے رہ جانا۔  
 — الْكِرْمُ: انگور کی بیل لکڑی یا ٹٹی پر چڑھانا

— الْبَيْتُ: گھر کی چھت بنانا۔

اَعْتَرَشَ فَلَانٌ: بار اُٹھانا (۳) ٹی بنانا۔  
 — الْعَنْبُ الْعَرِيشُ وَعَلَى الْعَرِيشِ:

انگوروں کا ٹٹی پر چڑھ کر لٹکانا۔  
 — تَعَرَّشَ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، ٹھہرنا۔

العَرَّاشُ: ملک، بادشاہت (۲) تخت نشانی  
 تخت سلطنت۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَهَا عَرَّاشٌ عَظِيمٌ“ (۳) اصل  
 و بنیاد، باگ ڈور۔ استنوی الملک

علی عَرَّاشَہ: تخت سلطنت پر بیٹھنا،  
 ملک کی باگ ڈور سنبھالنا۔ ثَلَّ عَرَّاشَہ:

ہوا اٹھڑنا، بے عزت ہونا، سلطنت کمزور  
 ہونا (۴) چھت (۵) شامیانہ، خیمہ،

سائبان (اکثر استعمال ہائس کے سائبان)  
 یعنی چھپر کے لئے ہوتا ہے (۶) ٹٹی،

لکڑی یا لوہے کی جالی جس پر انگور  
 کی بیل چڑھائی جاتی ہے (۷) پیر کے

اوپر کا حصہ ج: عروش وَأَعْرَاشٌ  
 عَرَّاشُ الطَّائِرِ: گھولسلہ۔

عَرَّاشُ الْقَوْمِ: قوم کا سردار و منظم امور  
 العَرَّاشُ: گھوڑے کی پیشانی کے آخر کے

بال (۲) کان۔ کہتے ہیں: نَفْثٌ فِي  
 عَرَّاشِیْہ: کان میں بات کہنا۔ عَرَّاشًا

العَنْقُ: گردن کے دو کنارے جن  
 کے درمیان ہڈی کی ہنسل ہوتی ہے

ج: أَعْرَاشٌ -

العَرَّاشُ: ہر سایہ دار چیز جیسے شامیانہ،  
 چھپر، سائبان، شید (۲) جانوروں کا

بار اُٹھانا (۳) انگور کی بیل کی ٹٹی (۴) چھت



ج: عُرُوشٌ۔

العُرُوشَةُ: ہودہ، اونٹ پر رکھنے کی

یا کی ج: عُرَائِشٌ۔

المُعَرَّشُ: ٹی یا جالی پر چڑھی ہوئی

(انکور کی بیل) (۲) سایہ دار جگہ

جس پر کوئی چھت ہو۔

المَعْرُوشُ: المَعَرَّشُ۔

مَعَرَّصَتِ السَّمَاءِ: عَرُصًا؛

آسمان میں بجلی کا لگنا پھلنا۔

عَرِصَ البَرَقِ: عَرِصًا؛ بجلی چمکانا۔

الصَّبِيَانُ: بچوں کا کھیل کود میں

مست ہونا۔

فُلَانٌ: چست ہونا، لگن ہونا،

ہو عَرِصٌ وَ هِيَ عَرِصَةٌ۔

أَعْرِصْ: تڑپنا، ڈمکانا۔

عَرِصَ اللَّحْمِ: گوشت کو سکھانے

کے لئے کھلی جگہ میں ڈالنا (۲) گوشت

کو انکاروں پر ڈالنا اور اس کا لکھ

میں مل کر اچھی طرح نہ پکنا۔

اغْتَرَصَ: مضطرب ہونا، شہر تھرانا، پھر کنا

(۲) چست ہونا (۳) لگن ہونا۔

العَرَاصُ: بجلی اور کڑک والا بادل (۲)

لچکدار نرہ (۳) لچک دار تلوار (۴)

بہت پر اُگندہ۔

العَرِصَةُ: صحن خانہ (۲) گھروں کے دریا

کشادہ کھلی جگہ جس میں عمارت نہ ہو (۳)

مٹی کا پختہ توایا تنور میں لگائی ہوئی لچے

کی گول پلیٹ (لوہے کا تنور) ج: عَرَاصُ

المَعْرَاضُ: نیا چاند۔

مَعْرِصَةٌ عَرِصَةٌ: لمبائی میں کسی چیز

کو کھینچ کر بھاڑنا۔

العَرُصُوفُ وَ العَرِصَافُ: پالان کی

سیخ ج: عَرَاصِيفُ۔

العَرُصَمُ: بسیار خور (۲) خوش

العَرُصَمُ: طاقتور شیر (۲) دبلا آدمی (۳)

مضبوط آدمی۔

العَرَصَامُ وَ العَرَاصِمُ: شیر۔

العَرُصُومُ: بخیل۔

عَرَضَ الشَّيْءُ: عَرَضًا وَ

عَرُوضًا: ظاہر نمایاں ہونا،

سامنے آنا، پیش آنا کہتے ہیں؛

عَرَضَ لَهُ أَمْرٌ وَ عَرَضَ لَهُ

عَارِضٌ: اسے کوئی بات یا ضرورت

پیش آگئی (۲) امکان میں ہونا، آسان

ہونا جیسے: عَرَضَ لَهُ الصَّبِيْدُ

وَ عَرَضَ لَهُ الْخَيْرُ۔

لَهُ فِكْرٌ: کوئی خیال آنا۔

الرَّجُلُ عَرَضًا: مکہ و مدینہ اور

ان کے اطراف میں آنا۔

بَسَلَعَتِهِ: سامان کا تبادلہ کرنا

لَهُ عَارِضٌ مِنَ الْحُمَّى: بخار ہونا۔

لَهُ عَارِضٌ: رکاوٹ پیش آنا۔

کہتے ہیں: سِرْتُ فَعَرَضَ لِي

فِي الطَّرِيقِ عَارِضٌ۔

الشَّيْءُ: پیش کرنا، ظاہر کرنا،

سامنے لانا۔

الْكِتَابُ: کتاب کو زبان پر پڑھنا۔

عَلَيْهِ شَيْئًا: کسی کو کوئی چیز دکھانا،

کسی کے لئے کوئی چیز پیش کرنا۔

البِضَاعَةُ لِلْبَيْعِ: بیچنے کے لئے

سامان یا ہرنکالنا، دکھانا۔

الْجُنْدُ: فوج کی نمائش کرنا، سڑکوں

سے گزانا۔

الدَّابَّةُ عَلَى الْحَوْضِ: چوپا

کو پانی پینے کے لئے حوض وغیرہ پر

لانا۔

الْجُنْدُ عَرَضَ عَيْنٍ: فوج کا

جائزہ لینا، یہ جاننا کہ کون حاضر

ہے کون غائب (۲) اپنے سامنے

سے ایک ایک کو گزانا۔

عَرَضَ لَهُ مِنْ حَقِّهِ شَيْئًا: کسی کو

اپنے حصہ میں سے کچھ دینا۔

الْقَوْمُ عَلَى السَّيْفِ: لوگوں کو تلوار

کی دھار پر رکھنا، مار ڈالنا۔

الْقَوْمُ عَلَى النَّارِ: لوگوں کو آگ میں

جلانا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کے کنارہ پر مارنا (۲)

کسی چیز کو چوڑائی میں رکھنا۔

الْحَصِيْرُ: چٹائی بچھانا۔

الْعُودُ عَلَى الْإِنَاءِ: لکڑی کو برتن

کے ایک کنارہ سے دوسرے کنارہ تک

رکھنا۔

عَرَضَ فُلَانٌ: وہ فلاں کی چال چلا،

فلاں کا طریقہ اختیار کیا۔

لَا تَعْرِضْ عَرَضَ فُلَانٍ: فلاں کی

برائی نہ کر، بے عزتی نہ کر۔

عَرِصٌ وَ عَرِصٌ لَهُ: کسی کا دیوانہ ہو جانا

یا کل ہو جانا۔

عَرِضٌ: عَرِضًا وَ عَرَاضَةً: چوڑا

ہونا۔ ہو عَرِضٌ وَ عَرَاضٌ

ج: عَرَاضٌ۔

الدَّعَاءُ العَرِضُ: لمبی چوڑی دعا

بڑی دعا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَدَّوْ

دَعَاءً عَرِضًا“

أَعْرِضَ الشَّيْءُ: ظاہر ہونا، سامنے آنا (۲)

چوڑا ہونا، کشادہ اور ڈھیلا ہونا

جیسے: أَعْرِضَ الثَّوْبُ۔

فِي الشَّيْءِ: کسی چیز کے اندر لگانا

فِي الْعِلْمِ: علم میں دست گاہ حاصل

کرنا، صاحب نظر ہونا۔

لَهُ الشَّيْءُ: ممکن ہونا، قابو میں آنا

کہتے ہیں: أَعْرِضَ لَكَ الصَّبِيْدُ

فَارْمِهِ: شکار تمہارے بس میں

ہو گیا ہے تم اسے نشانہ بناؤ۔



اَعْرَضَ لَكَ الْخَيْرُ: تمہارے لئے بھلائی کرنا ممکن ہو گیا۔  
 اَعْرَضَ عَنْهُ: منہ پھیرنا، روگردانی کرنا، ارشاد باری ہے: "وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ" بے رخی اختیار کرنا، منحرف ہونا، چھوڑنا، نظر انداز کرنا۔  
 - فُلَانٌ فِي الْمَكَارِمِ: بہت نیکوکار ہونا، بڑی خوبیوں کا مالک ہونا۔  
 - الشَّيْءُ: چوڑا کرنا۔  
 - الْمَسْأَلَةُ: کسی مسئلہ کو بڑا کرنا اور شرح و بسط سے بیان کرنا (۲) لمبا چوڑا سوال کرنا۔ کہاوت ہے: اَعْرَضْتُ الْقَرْفَةَ: تم نے اپنے الزام میں سارے قبیلہ کو ملوث کر دیا۔  
 عَارَضَ فُلَانٌ مَعَارِضَةً وَعِرَاضًا: راستہ کے ایک طرف چلنا۔  
 - فُلَانًا: کسی سے کنارہ کش ہونا، الگ ہو جانا (۲) کسی بات میں مقابلہ کرنا (۳) مخالفت کرنا، آڑے ہاتھوں لینا، آڑے آنا، کٹ جھنکی کرنا، رد و قدح کرنا۔  
 - فُلَانًا فِي السَّيْرِ: چلنے میں کسی کے ساتھ ساتھ رہنے کی کوشش کرنا، برابر کرنا۔  
 - الْكِتَابُ بِالْكِتَابِ: مقابلہ کرنا، ایک کی عبارت کو دوسرے سے ملانا۔  
 - بَوَّحَ صَنِيعُهُ: کسی کی ہمت کو نقصان اتارنا، مقابلہ کرنا۔  
 - الْعِجَازَةُ: راستہ میں سے جنازہ کے ساتھ ہونا (یعنی ابتدا سے ساتھ نہ آنا)۔  
 - فُلَانًا بِمَتَاعٍ: کچھ سے سامان کا تبادلہ کرنا۔  
 - فِي الْقَضَاءِ: عدالت متعلقہ کے غائبانہ فیصلہ پر اعتراض کرتے ہوئے فیصلہ کی منسوخی یا اس میں ترمیم کی درخواست

کرنا۔  
 عَرَضَ الشَّيْءُ: چوڑا کرنا (۲) چوڑائی میں کوئی چیز نصب کرنا یا پھیلانا، رکھنا جیسے: عَرَضَ الرُّمُحَ وَعَرَضَ الْعُودَ عَلَى الْإِنَاءِ۔  
 - فُلَانًا لَكَذَا: کسی کو کسی شے کی زد میں لانا، نشانہ بنانا۔ جیسے: عَرَضَهُ لِلدَّمَ وَالْخَطَرِ۔  
 - لَهُ بِالْقَوْلِ: اشارۃً مبہم بات کرنا (صراحت نہ کرنا)۔  
 - بِفُلَانٍ وَلَهُ: کسی پر بھینکی کسنا، غیب لگانا، چھینٹا دینا۔  
 - الْقَوْمَ عَرَاضَةً وَعَرَضَهُمُ: اپنے لوگوں کو سفر سے واپسی پر ہدایت دینا۔  
 - فُلَانًا مِنْ مَالِهِ بَكْذَا: اپنے مال میں سے کسی کو کچھ دینا۔  
 - السَّرَّجُ: اچھی رائے والا ہونا۔  
 - الْمَتَاعُ: سامان کو سامان کے بدلہ فروخت کرنا۔  
 - فُلَانًا أَوْ شَيْئًا لَشَيْءٍ: کسی شے کے سامنے لانا، سامنا کھڑا کرنا۔  
 - النَّفْسُ لِلْمَوْتِ: خود کو موت کے منہ میں ڈالنا۔  
 اَعْتَرَضَ الشَّيْءُ: چوڑائی میں ہونا جیسے نہریا راستہ میں عرضاً نگرعی وغیرہ ہوتی ہے۔  
 - دُونَهُ: حائل ہونا، رکاوٹ بننا، سد راہ ہونا، آڑے آنا۔  
 - لَهُ: رکاوٹ بننا، آڑے آنا (۲) سامنے آنا، پیش آنا۔  
 - عَلَيْهِ: نیکر کرنا، نکتہ چینی کرنا، کسی کے قول یا فعل میں غلطی نکالنا۔  
 - لَهُ بِشَيْءٍ: کسی کے سامنے آکر کوئی چیز ماننا اور اسے ختم کر دینا۔

اَعْتَرَضَ الشَّيْءُ: پیش کرنا، سامنے لانا، دکھانا، جیسے: اَعْتَرَضَ الْمَتَاعُ لِلْبَيْعِ۔  
 - الْقَائِدُ الْجُنْدِ: کمانڈر کا فوجوں کو ایک ایک کر کے دیکھنا، جائزہ لینا۔  
 - عَرَضَ فُلَانٌ: کسی میں عیب نکالنا کسی کی عزت پر حملہ کرنا۔  
 - تَعَارَضَا: ایک دوسرے کی مخالفت کرنا، باہم ٹکرائنا (۲) ایک دوسرے کے برعکس ہونا۔  
 - الشَّيْءُ مَعَ الْمَصَالِحِ: مفادات کے خلاف ہونا، منافی ہونا۔  
 - تَعَرَّضَ الشَّيْءُ وَلَهُ: درپے ہونا، کرتے رہنا، لگے رہنا۔ کہتے ہیں: تَعَرَّضَ لِلْمَعْرُوفِ۔  
 - فُلَانٌ لَكَذَا: کسی چیز کی زد میں لانا، نشانہ بننا۔  
 - لِلْأَمْرِ: کسی کام کے پیچھے پڑنا، مداخلت کرنا۔  
 - الشَّيْءُ: ٹیڑھا ہونا۔ تَعَرَّضَ الرَّجُلُ فِي سَيْرِهِ: ٹیڑھا میڑھا چلنا۔  
 - الْبَلَدُ لِلْأَخْطَارِ: ملک کو خطرات درپیش ہونا۔  
 - لِلْمَرَضِ: بیماری میں مبتلا ہونا۔  
 - اسْتَعَرَضَ الرَّجُلُ: چوڑی چیز مانگنا۔  
 - فُلَانًا: کسی سے کوئی چیز دکھانے کی فرمائش کرنا۔  
 - الْجُنْدُ: جائزہ لینا، فوج کا معائنہ کرنا۔  
 - الْقَوْمَ: کوئی امتیاز کے بغیر اڑانا کسی کی پرواہ کے بغیر قتل کرنا۔  
 - الْمَسْأَلَةُ: کسی مسئلہ پر بحث کرنا (۲) نظر ثانی کرنا (۳) تبصرہ کرنا۔ کہا جاتا ہے: اسْتَعَرَضَ يُعْطَى مِنْ أَقْبَلٍ وَأَدْبَرَ: وہ بلا سوال ہرگز جانے



والے کو دینے لگا۔

الْإِسْتِعْرَاضُ: جائزہ، تبصرہ، تحقیق، نظر ثانی،  
الْإِعْرَاضُ عَنْ كَذَا: بے اعتنائی،  
روگردانی۔

التَّعَارُضُ: اختلاف، ٹکراؤ، تضاد۔

التَّعَرُّضُ: چھیڑ، ٹکراؤ، پیچھا (۲)، عدالتی  
اصطلاح میں کسی کے قبضہ کے خلاف  
قانونی کارروائی، امتناعی کارروائی  
التَّعَرُّضُ: چھینٹا، کسی خاص بات کی  
طرف اشارہ، کسی پر رکھ کر بات کرنا،  
مبہم بات۔

الْعَارِضُ: افق میں پھیلا ہوا ٹڈی دل یا  
شہد کی مکھیاں (۲) افق میں پھیلا ہوا  
بادل۔ قرآن پاک میں ہے: ”هَذَا  
عَارِضٌ مُّحِطَرٌ“ (۴) پہاڑ (۴)  
چہرے کا ایک حصہ، رخسار۔ هُمَا  
عَارِضَانِ۔ ہو خفیف العَارِضَيْنِ  
ہلکی دارھی والا (۵) گردن کی سطح (۶)  
پیش آمدہ مصیبت (۷) درپیش معاملہ  
(۸) عارضی، غیر دائمی (۹) رکاوٹ، مانع  
عَرَضَ لَهُ عَارِضٌ: اسے کوئی مانع  
پیش آگیا (۱۰) دانتوں کی پگلی (۱۱) واقعہ  
ج: عَوَارِضُ۔

امْرَأَةٌ نَفِیْثَةٌ الْعَوَارِضُ: چمکدار  
دانتوں والی عورت۔

الْعَارِضَةُ: رخسار کا بالائی حصہ (۲)  
دانتوں کی پگلی، سامنے کے دانت جو  
ہنستے وقت ظاہر ہوتے ہیں (۳)  
دروازہ کے اوپر کی لکڑی (۴) شہتیر  
یا لوہے کا گارڈ جس پر کڑیاں رکتی  
جاتی ہیں ج: عَوَارِضُ (۵) عمدہ کلام  
یارا کے، فی البدیہہ کلام۔ ہو  
قَوِیُّ الْعَارِضَةِ: صاحب بیان  
اور قادر الکلام۔

العَوَارِضُ: علمِ میکانیات میں مادہ کی وہ

سطحیں جو حرارت سے متاثر نہیں  
ہوتیں اور آتش گیر گیسوں کے  
درمیان حائل ہو جاتی ہیں۔

إِجَازَةُ عَارِضَةٍ: رخصت  
اتفاقی جو ملازم کسی ہنگامی ضرورت  
کے لئے لیتا ہے۔

عَارِضَةُ الْأَرْيَاءِ: وہ حسینہ جو کسی محفل  
میں گاہکوں کے سامنے نئے نئے  
فیشن کے کپڑوں کی نمائش کرتی ہے  
الْعَارِضَةُ: سفر سے آنے والے کی طرف  
سے دیا جانے والا ہدیہ۔

الْعَرَضُ: سامان (۲) درم و دینار کے  
علاوہ ہر چیز اور سامان۔ کہتے ہیں:  
أَخَذْتُ فِي هَذِهِ السَّلْعَةِ  
عَرَضًا: میں نے اس سامان کے  
بدلہ سامان لیا (۳) چوڑائی، پھیلاؤ  
(خلاف طول) (۴) نمائش، اظہار  
(۵) پیش کش، آفر (۶) پہاڑ (۷)  
بڑی فوج، بڑا لشکر (۸) سپلائی،  
فراہمی۔

عَرَضَ حَالُ: عرضی، افسر یا حاکم کو  
کسی مقصد سے پیش کی جانے والی  
درخواست ج: عُرُوضُ وَعَرَاضُ  
وَأَعْرَاضُ۔

الْعَرَضُ الْعَسْكَرِيُّ: فوجی پریٹ  
(۲) فوجی مظاہرہ اور جائزہ۔

الْعَرَضُ الْمَوْجَزُ: مختصر جائزہ۔

عَرَضُ الْفِیْلِمِ: فلم شو۔

عَرَضُ الْقَفِیْثَةِ عَلَى الْمَحْكَمَةِ:  
دعویٰ دائر کرنا۔ مقدمہ چلانا۔

الْعَرَضُ: بدن (۲) جان نفس (۳) آبرو  
(۴) نسبی شرافت (۵) بو (کسی بھی قسم  
کی بو) (۶) بڑا بادل، زبردست  
گھٹا (۷) شاداب وادی ج: أَعْرَاضُ  
الْعَرَضُ: کسی چیز کا کنارہ، پہلو (۲)

دامن کوہ (۳) تلوار کا چمٹا حصہ۔

عُرْضُ الْعُنُقِ وَالْوَجْهِ: گردن اور  
چہرہ کی ایک جانب۔ نَظَرَ إِلَيْهِ  
عَنْ عُرْضٍ: اسے گوشہ چشم سے  
دیکھا۔ خَرَجُوا يَصْرَبُونَ النَّاسَ  
عَنْ عُرْضٍ: ایک طرف سے  
کوئی لحاظ کئے بغیر سب کو مارنا۔ ضَرْبٌ  
بِهِ عُرْضُ الْحَائِطِ: ایک طرف  
ڈالنا یعنی نظر انداز کرنا۔

عُرْضُ الْبَحْرِ وَالنَّهْرِ: دریا کا نیچ  
عُرْضُ الْحَدِيثِ: بات چیت کا  
بڑا حصہ۔

عُرْضُ النَّاسِ: اکثر لوگ، لوگوں کی بڑی  
اکثریت۔ عام لوگ۔ ہو مِنْ  
عُرْضِ النَّاسِ: وہ عوام میں سے ہے  
نَاقَهُ عُرْضُ أَسْفَارِ: سفر  
کے لئے مضبوط اوٹنی۔

الْعُرْضُ: نَظَرَ إِلَيْهِ عَنْ عُرْضٍ:  
گوشہ چشم سے دیکھا۔

الْعُرْضُ: آنے جانے والی بیماری وغیرہ۔

عارضی چیز۔ سرسری (۲) تھوڑا یا بہت  
سامان دنیا: ”قُرْآنِ پاک میں ہے:  
”لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا“

(۳) علم منطق میں وہ چیز جو قائم بالغیر  
ہو خود اس کا وجود نہ ہو، خلاف جوہر

(۴) علاماتِ مرض جن کا مریض احساس  
کرتا ہے (۵) صفت، خاصہ (۶)

اتفاقی چیز (۷) بخشش، غنیمت ج:  
أَعْرَاضُ۔

عَرَضًا: یوں ہی، اتفاقاً، بے سوچے جیسے  
جَاءَ هَذَا الرَّأْيُ عَرَضًا:  
عَلَّقْتُهَا عَرَضًا: اتفاقاً طور پر وہ

سامنے آگئی تو اس پر میرا دل آگیا۔

الْعَرَضِيُّ: اتفاقی، عارضی، غیر جوہری،  
غیر ذاتی۔



مَسْئَلَةُ عَرَضِيَّةٍ: موضوع سے خارج بات۔

العَرَضِيَّةُ: علم نباتات میں غیر فطری طور پر اگی ہوئی شاخیں وغیرہ۔

العَرَضَةُ: نشاء، مدف۔ جَعَلَهُ

عَرَضَةً لشيءٍ: کسی چیز کا نشانہ بنانا کسی چیز کی زد میں لانا، سامنے لا کر رکھنا۔ ہو عَرَضَةً لِلشَّيْءِ: وہ

فائدہ برقرار پانے کی طاقت رکھنے والے عَرَضِيَّةٌ: خود داری، نخوت۔ فُلَانٌ فِيهِ عَرَضِيَّةٌ۔

مَشَى القَرْنِ عَرَضِيَّةً: گھوڑا چوڑائی میں پھیل کر چلا۔

العَرُوضُ: علم اوزان شعر (۲) شعر کے مصرعہ اول کا آخری جز: ع: اَعَارِضُ

(۳) گوشہ، کنارہ (۴) دامن کو دینے والی کسی آبنائے سے گزرنے والا راستہ (۵)

چلتے وقت سامنے سے رکاوٹ بننے والی جگہ (۶) مفہوم و مصداق (کلام)

کہتے ہیں: عَرَفْتُ هَذَا فِي عَرُوضٍ كَلَامِهِ۔ هذه المسألة

عَرُوضٌ هَذِهِ: یہ مسئلہ اس جیسا ہے (۷) ضرورت۔

العَرِيضُ: چوڑا، کشادہ۔ دَعَاءٌ عَرِيضٌ: لمبی چوڑی دعا۔

العَرِيضَةُ: عرضی، درخواست (۲) شکایت جو حاکم یا قاضی کو دیا جائے۔

عَرِيضَةُ الدَّعْوَى: عرضی دعویٰ مقدمہ دائر کرنے کی درخواست: ع: عَرَائِضُ

المُعَارَضَةُ: مخالفت، رکاوٹ، اعتراض (۲) کسی کی غیر موجودگی میں کئے گئے

علاقائی فیصلہ پر قانونی اعتراض اور نظر ثانی کرانے کا طریقہ (۳) اپوزیشن

حزب اختلاف۔ حَزْبُ الْمُعَارَضَةِ: حزب مخالف (۴) مزاحمت۔

المُعَارَضَةُ العَلَنِيَّةُ: کھلم کھلا مخالفت مُعَارَضَةُ المحامى: وکیل کا قانونی اعتراض

جرح۔ المُعَارَضَةُ الشَّعْبِيَّةُ: عوامی مزاحمت المُعَارَضَةُ البَنَاءُ: تعمیری اختلاف۔

المُعَارِضُ: مخالف، مقابل۔ المُعَارِضُ لشيءٍ: برعکس، برخلاف، بے جوڑ، بے تک۔

المُعَارِضُونَ وَالْمُؤَيِّدُونَ: مخالف و موافق لوگ۔

المُعْتَرِضُ: بکشمیں (۲) مخالف و معترض (۳) پیش آمدہ، درپیش۔

العِبَارَةُ الْمُعْتَرِضَةُ: درمیان کلام میں آنے والی تشریحی عبارت۔

المُعَارِضُ: توریہ (۲) مصداق کلام، مفہوم کہتے ہیں: عرفت هذا فنى

معراض كلامه (۳) تیر کا درمیانی موٹا حصہ: ع: مُعَارِضٌ: حدیث

میں ہے: "أَنَّ فِي الْمُعَارِضِ لَمَنْدُوحَةً عَنِ الْكَذِبِ"

توریہ کے ذریعہ جھوٹ سے بچاسکتا ہے

المُعَرِّضُ: نمائش گاہ، نمائش ہال، شوروم مُعَرِّضُ الشَّيْءِ: کسی چیز کے اظہار

یا ذکر کی جگہ: ع: مُعَارِضٌ: فنى مُعَرِّضٌ كَذَا: فلاں چیز کے ذیل

میں، دوران۔

المُعَرِّضُ: دولہن کا لباس: ع: مُعَارِضٌ و مُعَارِضٌ۔ الا لفاظ مُعَارِضٌ

المعاني: الفاظ معانی کا لباس یا سبب زینت ہوتے ہیں۔

المُعَرِّضُ مِنَ الْكَلَامِ: مبہم کلام۔ المُعَرَّضُ: پیش کردہ چیز، دکھائی

جانے والی چیز: ع: مُعَرَّضَاتٌ: عُرْقَةُ الْمُعَرَّضَاتِ: شوروم

عُرْقَةُ عُرُوضِ فُلَانٍ: عوطا: کسی کی غیبت کرنا۔

اعترض عَرْضَ فُلَانٍ: عَوَّطَ۔

السَّجَلُ: دو درجہ جانا۔

عُرْعُرَةٌ كُلُّ شَيْءٍ: بالائی حصہ (۲) پہاڑ کی چوٹی (۳) بوتل کی ڈاٹ: ع: عُرَاعِرٌ۔

العُرْعُرُ: ایک قسم کا پودا۔

العُرَاعِرُ: شریف سردار (۲) موٹا اونٹ: ع: عُرَاعِرٌ۔ العُرَاعِرُ: کوہان کے کنارے۔

العَارُورَةُ: منحوس آدمی، گند آدمی۔ بے کوہان اونٹ۔

عَرَفَ فُلَانٌ عَلَى الْقَوْمِ: عَرَاةٌ: کسی کا قوم کے معاملات

کی دیکھ بھال کرنا، تدبیر و انتظام کرنا الشَّيْءُ: عَرَفَانًا و عَرَفَانًا و

مَعْرِفَةً: کسی حاشہ کے ذریعہ جاننا، شناخت کرنا، پہچاننا، معلوم کرنا،

واقف ہونا۔ ہو عَرَاةٌ و عَرِيفٌ و هو و هو عَرُوفٌ و هو

عَرُوفُهُ (تاریخ بالغہ کی ہے)۔

لِفُلَانٍ مَا صَنَعَ: کسی کے احسان یا فعل کا بدلہ دینا، احسان شناس

ہونا۔

لِلْمَرْءِ عَرَفًا: برداشت کرنا۔ ہو عَارِفٌ و عَرُوفٌ و عَرُوفَةٌ۔

بَدَنِيَّةٌ: اپنے جرم کا اقرار کرنا۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کے بال (ایال) کا ٹاشا۔ عَرِفَ فُلَانٌ: کسی کی، تکمیل میں زخم یا

بھوڑا ہونا۔ ہو معروف۔ عَرِفَ: عَرَفًا: خوشبو چھوڑ دینا،

ہو عرف۔

الدَّيْكَ: مرغ کا کفن دار (تاجدار) ہونا۔ ہو أَعْرِفُ و هو عَرَفَاءُ: ع: عَرِفَ۔ عَرَفَ عَرَاةً: قوم کا نکلنا و منتظم



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(۳) عربوں کا طبیب۔<br/> <b>العَرَفُ</b> : (ہر قسم کی) بو۔ اکثر استعمال<br/> خوش بو کے لئے ہوتا ہے۔<br/> <b>العَرَفُ الشَّدِيدُ</b> : بہت بھٹی ہوئی خوشبو۔<br/> <b>العَرَفُ</b> : رواج، دستور، مروجہ طریقہ کار<br/> (۲) اصطلاح (۳) شناسا (خلاف<br/> <b>الشُّكْر</b>) (۴) اقرار۔ کہتے ہیں: لہ<br/> <b>عَلَىٰ هَٰئِهِ عُرْفًا</b> : میرے ذمہ<br/> اقراری طور پر سو واجب ہیں (۵)<br/> گھوڑے کی گون کے بال (۶) مرغ<br/> کی کلنی (مرغ کے سر پر گوشت کا<br/> لمبا ٹکڑا) (۷) بلند جگہ۔ پہاڑ وغیرہ<br/> کی پشت (۸) سمندر کی موج<br/> ج: <b>أَعْرَافٌ</b>۔ <b>العُرْفُ الدَّبْلُومَاتِي</b><br/> سفارتی قاعدہ۔<br/> <b>عُرْفُ الْجَبَلِ</b> : پہاڑ کی چوٹی۔<br/> <b>عُرْفًا</b> : عام طور پر، رواجاً۔<br/> <b>طَارَ الطَّيْرُ عُرْفًا</b> : پرندے آگے<br/> بچھے اڑے۔ <b>جَاءَ الْقَوْمُ عُرْفًا</b><br/> لوگ یکے بعد دیگرے آئے۔<br/> <b>العُرْفُ</b> : صبر، برداشت۔<br/> <b>العُرْفَةُ</b> : جھٹیلی کا پھوڑا یا زخم۔<br/> <b>العُرْفَةُ</b> : دو چیزوں کے درمیان حائل<br/> ج: <b>عُرْفٌ</b>۔<br/> <b>عَرَافَاتٌ</b> : مکہ معظمہ کے قریب ایک پہاڑ<br/> (۲) مکہ سے بارہ میل دور ایک مقام<br/> جہاں حاجی ذی الحجہ کی نویں تاریخ<br/> کو قیام کرتے۔<br/> <b>يَوْمَ عَرَافَاتٍ</b> : ماہ ذی الحجہ کی<br/> نویں تاریخ جس میں وقوف عرفہ<br/> ہوتا ہے۔<br/> <b>العَرَافُ</b> : مؤنث <b>أَعْرَفُ</b> (۲) بخوبی۔<br/> <b>قَلَّهْ عَرَافًا</b> : بلند چوٹی۔<br/> <b>عَرَفَهُ</b> : عرفات۔<br/> <b>العُرْفِيُّ</b> : رواجی، مروجہ، دستوری،</p> | <p>کسی کی پہچان میں آنا۔<br/> <b>تَعَرَّفَ مَا عِنْدَهُ</b> : کسی کے پاس<br/> کوئی چیز اچھی طرح دیکھ کر پہچان<br/> جانا، شناخت کر لینا۔<br/> <b>اسْتَعَرَفَ فَلَانًا وَآلِيَهُ</b> : کسی سے<br/> متعارف ہونا یعنی اجنبی ہو کر آنا<br/> اور پھر اسے اپنا نام وغیرہ بتا کر<br/> تعارف کرانا۔<br/> <b>الْأَعْرَافُ</b> : جنت و دوزخ کے درمیان<br/> حد فاصل۔ قرآن پاک میں ہے:<br/> <b>وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ</b><br/> <b>رَجُلًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسَيِّئَاتِهِمْ</b><br/> (۲) <b>عُرْفٌ</b> کی جمع۔<br/> <b>عُرْفُ الْجَبَلِ وَنَحْوُهُ</b> : پہاڑ وغیرہ کی چوٹی<br/> یا بلندی (۲) چہار دیواری کی تسبیح۔<br/> <b>الْأَعْرَفُ</b> : کلنی والا، گردن کے بالوں<br/> والا۔<br/> <b>أَعْرَافُ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ</b> :<br/> ابتدائی ہوائیں یا بادل۔<br/> <b>التَّعْرِيفُ</b> : کسی چیز کے اوصاف و خواص<br/> کا بیان، تعریف (۲) تعارف (۳)<br/> اصطلاح ج: تعریضات۔<br/> <b>التَّعْرِيفَةُ</b> : اشیا کی قیمتوں، کام<br/> اور نقل و حمل کی اجرتوں کی تفصیلی<br/> فہرست، نرخ نامہ۔<br/> <b>العَارِفُ</b> : واقف، آشنا۔ <b>العارف</b><br/> <b>بِالشَّيْءِ</b> : واقف کار، عالم، باخبر<br/> (۲) صابر۔<br/> <b>العَارِفُ بِالْجَبِيلِ</b> : احسان شناس<br/> <b>العَارِفُ بِاللَّهِ</b> : خدا شناس، ولی۔<br/> <b>العَارِفَةُ</b> : احسان ج: <b>عَوَارِفُ</b><br/> (۲) عارف کی تانیث۔<br/> <b>العَرَافَةُ</b> : نجومی کا پیشہ، کہانت<br/> <b>العَرَافُ</b> : نجومی (ستارے دیکھ کر لوگوں<br/> کے احوال بتانے والا) کا ہن۔</p> | <p>ہونا، سردار ہونا (۲) کلاس کا مانیٹر<br/> ہونا (۳) عالم و باخبر ہونا (۴) بہت<br/> خوشبودار ہونا۔<br/> <b>أَعْرَفَ الطَّعَامُ</b> : خوشبودار ہونا۔<br/> <b>الْفَرْسُ</b> : گھوڑے کا گردن کے<br/> لمبے بالوں والا ہونا۔<br/> <b>عَرَفَ الْحُبَّاجُ</b> : حاجیوں کا عرفات<br/> میں قیام کرنا۔<br/> <b>الْإِسْمُ</b> : معرفہ بنانا۔<br/> <b>الشَّيْءُ</b> : خوشبودار بنانا (۲) سبجانا۔<br/> <b>الضَّالَّةُ</b> : گم شدہ چیز تلاش کرنا۔<br/> <b>عَلَيْهِمْ عَرِيفًا</b> : منتظم بنانا، نگران<br/> مقرر کرنا، مانیٹر بنانا۔<br/> <b>فُلَانًا بِكَذَا</b> : کسی کو کسی چیز میں<br/> مشہور کرنا، تشہیر کرنا، روشناس کرنا<br/> <b>فُلَانًا الْأَمْرَ</b> : کسی کو کوئی بات<br/> بتانا، واقف کرانا۔<br/> <b>فُلَانًا بِفُلَانٍ</b> : تعارف کرانا۔<br/> <b>الكَاهِنُ</b> : کاہن کا پیش گوئی کرنا۔<br/> <b>اعْتَرَفَ بِالشَّيْءِ</b> : اقرار کرنا، ماننا،<br/> تسلیم کرنا (۲) منظور کرنا۔<br/> <b>إِلَيْهِ</b> : کسی سے اپنا تعارف کرنا یعنی<br/> نام و مشغلہ وغیرہ بتانا۔<br/> <b>لِلْأَمْرِ</b> : برداشت کرنا، صبر کرنا۔<br/> <b>الْقَوْمُ</b> : خبر گیری کرنا۔<br/> <b>بِالْجَبِيلِ</b> : احسان شناس ہونا۔<br/> <b>إِلَى الْكَاهِنِ</b> : کاہن سے کسی معاملہ<br/> کی حقیقت دریافت کرنا۔<br/> <b>بِالِدَّةٍ وَلَنَةٍ</b> : شک کو تسلیم کرنا۔<br/> <b>بِالشَّهَادَةِ</b> : ڈگری منظور کرنا۔<br/> <b>تعارفوا</b> : ایک دوسرے سے واقف<br/> ہونا۔<br/> <b>تَعَرَّفَ</b> : معرفہ بخانا (۲) کسی چیز کو کوشش<br/> سے پہچاننا، پتہ چلانا۔<br/> <b>إِلَيْهِ</b> : کسی کو اپنے سے واقف کرانا،</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



(۲) اصطلاحی - الحکم العُرْفی؛ مارشل لا۔ وہ نظام حکومت جو ہنگامی ضرورت کے تحت برقراری امن کے لئے عام قانونی ضوابط سے ہٹ کر قائم کیا جائے۔

العُرُوفُ: بڑا صابر، مستقل مزاج۔  
العُرُوفَةُ: بڑا عالم، بہت جانکار۔  
العَرِيفُ: واقف کار، کسی چیز سے باخبر (۲) قوم کا سردار، منتظم (۳) مدرسہ میں کلاس مانیٹر، عُرَفَاء۔  
عَرِيفُ الْحَفْلِ: صدر مجلس، معین، اناؤسر۔ اَمْرٌ عَرِيفٌ: مشہور یا عَرِيفُ الصَّفِّ: کلاس مانیٹر (طلبہ اور اساتذ کے درمیان رابطہ رکھنے والا اور اساتذ کے مفوضہ امور جماعت انجام دینے والا۔

المَعْرِفُ: چہرہ، چہرے کے محاسن۔  
المَعَارِفُ: خط و قال۔ ہی حَسَنَةُ المَعَارِفِ: وہ خوبصورت ہے (۲) چہرہ اور اس کے نمایاں حصے۔ حَيَاتُ اللّٰهِ المَعَارِفِ: (الوجہ) اللہ ان کو زندہ رکھے۔ اللہ ان کے چہروں کو بار و نفع رکھے۔ عَطَوْا مَعَارِفَهُمْ انہوں نے اپنے چہروں کو ڈھانک لیا (۲) شناسا اور واقف کار لوگ۔  
ہو من المَعَارِفِ: وہ مشہور لوگوں میں سے ہے۔ هَاجَتُ مَعَارِفُ فُلَانٍ: کسی کا کسی سے تعلق منقطع کرنا۔ خَرَجْنَا مِنْ مَجَاهِلِ الْأَرْضِ إِلَى مَعَارِفِهَا: ہم گنہگاروں سے نکل کر معروف مقامات میں آ گئے (۳) ملنے جلنے والے جان پہچان کے لوگ۔ ہو من مَعَارِفِ فُلَانٍ: وہ فلاں کے ملنے والوں میں سے ہے۔ احباب

میں سے ہے (۲) علوم۔  
المُعْتَرَفُ بِهِ: تسلیم شدہ، منظور شدہ۔  
المَعْرِفَةُ: پرندہ یا گھوڑوں کے گردن کے بالوں کی جگہ۔

المَعْرِفَةُ: حقیقت سے واقفیت، علم کامل (۲) شناسائی، آشنائی۔ ۲۰: مَعَارِف۔

مَعْرِفَةُ الْجَبِيلِ: احسان شناسی  
المَعْرُوفُ: بھلائی، احسان، حسن سلوک، عطیہ، نیکی (ہر وہ فعل جس کی خوبی عقلاً و شرعاً ثابت ہو) خلاف المنکر (۲) مشہور (خلاف المجهول) (۳) وہ شخص جس کی تمجیلی پر چھوڑا ہو۔  
أَرْضُ مَعْرُوفَةٍ: خوشبودار زمین  
المَعْرِفُ: معرّفہ بنایا ہوا (خلاف المنکر)  
العَرَفِجُ: ایک پودا جو نرم زمین میں لگتا ہے  
العَرَا فِجُ: وہ ریت جس میں سے راہ نہ ہو۔  
العُرْفُطُ: ایک قسم کی گھاس۔

عَرَقٌ فِي الْأَرْضِ: عُرُوقًا: زمین پر سفر کرنا (۲) زمین میں راسخ ہونا۔

العَظْمُ مِ عَرَقًا وَمَعْرَقًا: ہڈی چھوڑنا، ہڈی کے اوپر کا گوشت و انتوں سے لویج کر کھانا  
عَرَقَتِ السَّنُونُ: بڑھاپے نے اسے کمزور کر دیا۔ عَرَقَتُهُ الْخُطُوبُ: مصائب نے اس کو دبا کر دیا۔

رَجُلٌ مَعْرُوقٌ: جس کی ہڈیاں نکل آئی ہوں، بدن پر گوشت نہ رہا ہو۔

عَرَقٌ مِ عَرَقًا: پسینہ آنا۔ ہو عَرَقَان۔

الحَائِطُ وَالْأَرْضُ: زمین میں نمی آنا، دیوار تر ہونا، پسینہ کی طرح

پانی کے باریک قطرے ٹپکنا۔ ہو عَرَقٌ وَعَرَقَان۔  
عَرَقَ الرَّجُلُ: کم گوشت ہونا، دبلا پتلا ہونا۔

عَرَقَ مِ عَرَاةٍ: قدیم عظمت والا ہونا۔ ہو عَرِيقٌ۔

أَعْرَقَ الْجِسْمُ: بدن پر پسینہ آنا۔  
فَالْجِسْمُ مَعْرَقٌ۔

أَعْرَقَ الشَّجَرُ: درخت کی جڑوں کا زمین میں پھیلنا، جڑ پکڑنا۔

— فُلَانٌ: ملک عراق میں آنا۔  
— فُلَانٌ فِي الْكَرَمِ: خاندانی شرا والا ہونا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کو پسینہ دلانے کے لئے دوڑانا۔

— الشَّرَابُ: شراب میں تھوڑا پانی ملانا۔  
— الْإِنَاءُ: برتن میں تھوڑا پانی ڈالنا۔

عَارَقَهُ: کسی سے خاندانی شراقت میں مقابلہ کرنا۔

عَرَقَ الشَّجَرُ: درخت کی جڑوں کا زمین میں پھیلنا، جڑ پکڑنا۔

— پسینہ دلانا، پسینہ میں شرابور کرنا۔

— الْإِنَاءُ: برتن میں تھوڑا پانی ڈالنا۔  
— الشَّرَابُ: شراب میں تھوڑا پانی ملانا۔

— بِالرَّخَامِ: سنگ مرمر لگانا، ماربل لگانا۔ ہو مَعْرَقٌ بَكْدَا۔

أَعْرَقَ الْعَظْمُ: ہڈی سے گوشت اتارنا۔

تَعَرَّقَ الشَّجَرُ: أَعْرَقَ۔  
— الْعَظْمُ: ہڈی سے گوشت اتارنا

کہتے ہیں: تَعَرَّقَتِ السَّنُونُ وَ تَعَرَّقَتِ الْخُطُوبُ: زمانہ اور مصائب نے اسے دبا کر دیا۔

— فُلَانًا: کسی کے سر کو اپنی بغل میں دبا کر



زمین پر ٹپکنا۔

تَعَرَّقَ بِالرُّخَامِ: ماربل یا سنگ مرگنا  
اِسْتَعَرَّقَ: گرمی کی زد میں آنا، خود کو  
گرمی میں ڈال کر پسینہ لانا (۲) پسینہ  
لانے والی دوا پینا۔

— الشَّجَرُ: درخت کا جڑ پکڑنا۔

العِرَاقُ: (من البَحْرِ وَالنَّهْرِ) سمندر  
یا دریا کا ساحل (طولاً) (۲) ملک عراق  
—: (من الدار) صحن۔

— من الاذُن: کانوں کا گھیرا۔

— من الظُّفَرِ: ناخن کے ارد گرد کا  
حصہ۔

— من الرِّيشِ: پروں کا اندرونی  
حصہ، جوف۔

— من الحَشَا: ناف کے اوپر پیٹ  
کی چوڑائی میں پھیلی ہوئی آنت ج:  
اعْرِقَةٌ وَعُرْقٌ۔

العِرَاقَانِ: کوفہ و بصرہ۔  
العُرَاقُ: وہ ہڈی جس کا گوشت اتار  
لیا گیا ہو (۲) صاف پانی۔

عُرَاقُ الْغَيْثِ: بارش کے بعد پودوں  
سے نکلنے والا پانی۔

العِرَاقَةُ: اصالت، خاندانی اصلیت  
خاندانی شرافت و عظمت۔

العِرَاقَةُ: صاف پانی (۲) زوردار  
بارش، موسلا دھار بارش۔ ج:  
عُرَاقٌ۔

العُرْقُ: وہ ہڈی جس کا اکثر گوشت اتار  
لیا گیا ہو اور تھوڑا عمدہ باریک  
گوشت لگا رہ گیا ہو ج: عِرَاقٌ۔

العُرْقُ: جڑ، اصل، ہر شے کی اصل (۲)  
رگ جس سے بدن میں خون دوڑتا  
ہے (۳) شور و بجز زمین (۴) شہتیر  
جس پر چھت اٹھائی جائے (۵)  
تھوڑی چیز۔ عُرْقٌ مِنْ مَاءٍ:

تھوڑا پانی۔ عُرْقٌ مِنْ حُمُوضَةٍ  
ہلکی سی ترشی۔ عُرْقٌ مِنْ  
مُلُوحَةٍ: معمولی سی نمکینی (۶)

چھوٹا پہاڑ (۷) دشوار گزار پہاڑ  
(۸) دودھ (۹) کثیر اولاد (۱۰) ریت  
کی باریک اور لمبی دھاری۔ ج:

عُرُوقٌ وَأَعْرَاقٌ وَعِرَاقٌ  
کہاوت ہے: تَدَارَكُهُ أَعْرَاقُ  
صَدِّقٍ أَوْ سَوَاءٍ: سچائی یا

بُرائی اسے ورشہ میں ملتی چلی آ رہی ہے  
عُرْقُ السُّوَسِ: ایک پورے کا نام  
جسے بطور دوا بھی استعمال کیا

جاتا ہے اور اس کی جڑوں کو  
پیس کر مشروب بھی بنایا جاتا ہے۔  
ملٹی۔

عُرْقُ الْحُمُرَةِ: ایک قسم کی  
بوٹی۔

عُرْقُ الذَّهَبِ: لمبی مرج۔  
عُرْقٌ مُسْهَلٌ: ایک دست آور بوٹی  
عُرْقُ النِّسَاءِ: ران سے شروع ہونے

والا جوڑوں کا درد۔  
العُرْقُ: پسینہ (جلد کے مسامات

سے خارج ہونے والا پانی) (۲)  
ایک نشہ آور مشروب جو مصر و عراق  
میں بھجور سے اور شام میں انگور سے

بنایا جاتا ہے (۳) دواؤں سے  
کشید کیا ہوا پانی عُرْقُ (۴) اینٹوں  
یا کچی اینٹوں یا پتھروں کی چنی ہوئی

ایک لائن۔ رُخَا۔ کہتے ہیں: بَنَى  
الْبَنَى عِرْقًا أَوْ عِرْقَيْنِ: معمار  
نے ایک رُخَا یا دو رُخَا بنائے (۵)

گھوڑوں یا پرندوں یا صف بندی  
کرنے والوں کی قطار (۶) مزدور یا  
کارکن کی اجرت یا تنخواہ (۷) ایک

دفعہ کی دھڑ، چکر۔ کہتے ہیں: جَرَى

الْفَرَسُ عِرْقًا أَوْ عِرْقَيْنِ:  
گھوڑے نے ایک یا دو راؤں لئے،  
چکر لگائے۔

عُرْقُ الْخِلَالِ: محبت کا سبب بننے والی  
چیز جیسے ہدیہ وغیرہ۔

عُرْقُ الْحَائِطِ وَالْأَرْضِ: تری۔  
تَجَشَّعْتُ لَهُ عُرْقُ الْقَرْبَةِ:  
میں نے اس کی وجہ سے بڑی مصیبت

و مشقت اٹھائی۔  
العِرْقَةُ: اصل، نسب (۲) درخت کی  
وہ جڑ جو زمین کی گہرائی میں پھیلے۔

العِرْقَةُ: العِرْقَةُ ج: عُرْقٌ۔  
العِرْقَةُ: دیوار میں پی یا کچی اینٹوں یا  
پتھروں کی لائن (رُخَا) (۲) دو دیواروں

کے درمیان رکھی ہوئی لکڑی (۳)  
چمڑے کا قسم جس سے قید کی کو بانڈھا  
جائے ج: عُرْقٌ۔

العِرْقَةُ: بہت پسینہ والا۔ رَجُلٌ عِرْقَةٌ:  
ہر وقت پسینہ میں شرابور رہنے والا۔  
العِرْقَةُ: پہاڑی راستہ۔

العِرْقَةُ: ریت کا ٹیلہ (۲) ڈول اٹھانے  
کی رسی۔  
العُرْقَوَتَانِ: ڈول کے منہ پر لگی ہوئی

دو لکڑیاں جو صلیب کی شکل میں ہوتی  
ہیں۔  
العِرْقِيَّةُ: حمامہ کے بچے کا (عرق چوس)

یا لٹپی (۲) گھوڑے وغیرہ کی زین کے  
نیچے کا عمدہ۔  
العِرْقِيُّ: شریف النسل آدمی یا اعلیٰ نسل

گھوڑا۔ غُلَامٌ عِرْقِيٌّ: دہلا پتلا  
چست لڑکا (۲) کیمت اولاد (۳)  
راسخ، جس کی جڑ مضبوط ہو (۴)

پرانا، قدیم۔  
عِرْقِيُّ النَّسَبِ: عالی نسل۔  
المُعَرَّقُ: کم گوشت والا، دبلا (۲) ماربل



ڈالا ہوا فرش وغیرہ۔

المَعْرَقُ: عرق چوس کپڑا، بنیان وغیرہ جو پسینہ جذب کرنے کے لئے پہنا جائے (۲) ہڈی سے گوشت اتارنے کی چھری وغیرہ: ۳: معارق۔

• عَرَقَبَ الدَّابَّةَ: جانور کی کوئی چیز کاٹنا (۲) کھڑا کرنے کے لئے کوئی چیز اٹھانا۔

— الرَّجُلُ: آدمی کا حیلہ کرنا۔

تَعَرَّقَبَ: وعدہ ظانی میں مشہور وعدہ خلاف عُرُقوب نامی شخص کے مشابہ ہونا۔ کہتے ہیں: مَوَاعِيدُهُ مَوَاعِيدُ عُرُقُوبٍ: اس کے وعدے ایسے ہی جھوٹے ہیں جیسے عُرُقُوب کے وعدے ہوتے تھے۔

(۲) پہاڑ کے تنگ راستوں پر چلنا۔ — لَخْصُمُهُ: اپنے مقابل کو دھوکہ میں رکھنا، ایسا طریقہ اختیار کرنا جس کا اسے علم نہ ہو سکے۔

— عَنِ الْأَمْرِ: اعراض کرنا، روگردانی کرنا۔

— الْمَطِيَّةُ: پیچھے سے سوار ہونا۔

العُرُقُوبُ: انسان کی اٹھری کے اوپر کا بیٹھا (۲) جانور کی پھلی ٹانگ کا گھٹنا، کوچ، ہرجو پائے کی پھلی ٹانگوں کے گھٹنوں کو عُرُقُوبَان اور اگلی ٹانگوں کے دونوں گھٹنوں کو رُكْبَتَان کہتے ہیں (۲) وادی کا موڑ، گھماؤ (۳) تنگ پہاڑی راستہ

ج: عَرَقِيبٌ - عَرَقِيبُ الْأُمُورِ: معاملات میں رکاوٹیں اور دشواریاں۔

• عَرَقَصَ الْغَلَامُ: لڑکے کا ناچنا۔

— الْحَبَّةُ: سانپ کا رینگنا۔

• عَرَقَلَ عَلَيْهِ كَلَامَهُ: کسی سے گھاپھا کر بات کرنا، بات کو الجھانا۔

عَرَقَلَ عَلَى فُلَانٍ: اپنی بات یا فعل کو کسی کے سامنے الجھا کر پیش کرنا — الْأَمْرُ: دشوار بنانا، کام میں روٹھے اٹکانا، رکاوٹیں پیدا کرنا۔

— الْحَرَكَةُ: آمد و رفت میں رکاوٹ ڈالنا، دشوار بنانا۔

— الْمَسَاعِي: کوششوں میں رخنہ ڈالنا۔

— الْمَسِيرَةُ: راہ میں رکاوٹ ڈالنا۔

تَعَرَقَلَ الْأَمْرُ: کام میں رکاوٹ پڑنا، دشوار ہونا، پیچیدہ ہونا۔

العَرَاقِيلُ: رکاوٹیں، دشواریاں، رخنہ اندازیاں، اڑنگے۔ واحد:

عَرَقْلَةٌ - اِقَامَةُ الْعَرَاقِيلِ: رکاوٹیں کھڑی کرنا۔

العِرْقَانُ: گمراہ، گم رو۔

العِرْقِيلُ: اندھے کی زبردی۔

العِرْقَلِيُّ: ناز و انداز کی چال۔

• عَرَكَ الْجِلْدَ وَنَحَوَهُ: عَرَا: گرگڑنا۔

— الشَّيْءُ: ملنا، مل کر مٹا دینا، مانجھنا۔

— هَمٌّ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں حملہ کرنا۔

— فَلَانَا الدَّهْرُ: زمانہ کا تجربہ کار بنانا، مانجھ دینا۔

— هِ الْحَرْبِ: جنگ کا پسینہ ڈالنا۔

— الْمَاشِيَةُ الْأَرْضُ: زمین کو چارے سے خالی کر دینا۔

— بِجَنْبِهِ ذَنْبٌ فُلَانٍ: کسی کے جرم کو برداشت کر لینا۔

— الْاَذَى بِجَنْبِهِ: تکلیف اٹھانا۔

• عَرَكَتِ الْمَرْأَةُ: حائضہ ہونا۔

عَرَكَ فُلَانٌ سَ عَرَا: جنگ میں زبردست حملہ آور ہونا۔

• عَارَكَهُ مُعَارَكَةٌ وَعَرَا: لڑنا، جنگ کرنا، مزاحمت کرنا۔

اعْتَرَكُوا: بھیڑ کرنا، ٹھہر کر ہونا، باہم ٹکرائنا، لڑنا، برسرِ پیکار ہونا۔

اعْتَرَكَتِ الْإِبِلُ عَلَى الْمَاءِ: پانی پر اونٹوں کا اردھام ہونا۔

تَعَارَكُوا فِي الْقِتَالِ وَالْخِصَامِ: جنگ میں باہم گتھم گتھا ہونا۔

العِرَاكُ: پانی پر اونٹوں کا ہجوم۔ کہتے ہیں: أَوْرَدَ إِبِلُهُ الْعِرَاكَ: وہ اپنے اونٹوں کو اکٹھا کر کے پانی پر لایا (۲) لڑائی، جنگ، رسا کشی۔

العِرَاكُ: جا بچ، آزمائش۔

العِرَاكُ: جنگ جو، پہلوان، بہادر۔

العِرَكَةُ: ایک دفعہ۔ لَقِيْتُهُ عِرَكَةً: بَعْدَ عِرَكَةٍ: میں نے اس سے بار بار ملاقات کی (۲) لڑائی کا ایک دفعہ (۳) ایک رگڑ، ایک ضرب۔

العِرَكَةُ: تکلیف برداشت کر نیوالا۔

العِرَكِيُّ: پھلی کا شکاری، پھیراج۔ عَرَكَ الْعِرَاكُ: چھوٹے کو بان والے اونٹ

العِرَاكُ: باہم گتھا ہوا ریت۔

العِرَاكَةُ: کوہان (۲) کوہان کا بقید (۳) طبیعت، مزاج، نفس، جی، عادت

لَيْتَنُ الْعِرَاكَةِ: نرم مزاج، فرما بڑا نرم خو۔

شَدِيدُ الْعِرَاكَةِ: سخت مزاج ج: عَرَاكُ

المُعَرَكُ: میدان کا زرار (۲) اکھاڑا۔

مُعَرَكُ الْمَنَافَا مِنَ السِّنِينَ: سال سے ستر سال تک کی عمر۔

المُعَرَكُ: میدان جنگ، اکھاڑا ج: معارک۔

المُعَرَكَةُ: لڑائی کا میدان (۲) لڑائی، دنگ، فساد (۳) مہم (۴) گرما گرمی

المُعَرَكَةُ الْاِتِّخَابِيَّةُ: الیکشن مہم انتخابی مہم۔



الْمَعْرُكَةُ الشَّرْسَةُ: گھمسان کی لڑائی۔  
مَعْرُكَةُ طَاحِنَةٍ: بھی کتے ہیں۔  
الْمَعْرُكَةُ الطَّائِفِيَّةُ: فرقہ دارانہ فساد  
ج: مَعَارِكُ۔

الْمَعْرُوكُ: بھڑواں جگہ (۲) وہ جگہ  
جس کا چارہ جانوروں نے کھا کر  
صاف کر دیا ہو۔ التَّمْلُ الْمَعْرُوكُ:  
ایک دوسرے میں گھسا ہوا (تہ نہ نہ)  
ریت۔

عَرَمُ الشَّيْءِ: تہ نہ نہ ہونا۔

الشَّيْءُ: تہ نہ نہ کرنا۔

اعْرَفَكَسُ: تہ نہ نہ ہونا، جمع ہونا۔

الشَّعْرُ: بالوں کا سخت کالا ہونا۔

عَرَمَ فَلَانٌ عَرَمًا: سخت تشدد

ہونا (۲) بد باطن ہونا (۳) شہر ہونا

— فَلَانًا: بد مزاجی سے تکلیف پہنچانا۔

— الصَّبِيُّ أَمَّهُ: بچہ کا اپنی ماں کا دودھ  
پینا۔

— الْكِتَابُ: جلد باندھنا۔

عَرَمَ الشَّيْءُ عَرَمًا وَعُرْمَةً:

لے لے سفید و سیاہ رنگ کا ہونا۔

هو أَعْرَمُ وَهِيَ عَرْمَاءُ ج:

عُرْمٌ

عَرَمَ فَلَانٌ عَرَمَةً وَعَرْمًا:

سخت مزاج ہونا، بد طبع ہونا۔

عَارَمَهُ: لڑنا، جھگڑا کرنا۔

عَرَمَ الشَّيْءُ: خلط ملط کرنا۔

اعْتَرَمَ: عَرَمَ۔ اعْتَرَمَتِ الْفِتْنَةُ:

فساد بڑھنا۔

تَعَرَّمَ: عَرَمَ۔ تَعَرَّمَ الْعَظْمُ: ہڈی کا

گوشت سے خالی ہو جانا۔

الْأَعْرَمُ: رنگ برنگی، متلون مزاج (۲)

بھڑو بکری کا ریوڑ (۳) غیر محتون ج:

عُرْمَانُ۔

الْعَارِمُ: يَوْمٌ عَارِمٌ: انتہائی ٹھنڈا

دن۔ أَمْرٌ عَارِمٌ: سخت معاملہ  
خُلِقَ عَارِمٌ: بری عادت،  
بد خوئی (۲) بد خو آدمی ج: عَوَارِمُ  
العُرَامُ: درخت کی چھال (۲) ہانڈی  
اور دیچی کا میل (۳) فوج کی کثرت  
اور سختی (۴) بد طبعی۔

العَرَمُ: زبردست اور ناقابل برداشت

سیلاب۔ قرآن پاک میں ہے:

فَاعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

سَبِيلَ الْعَرَمِ (۲) شہریر سخت

(۳) جنگلی چوہے (جو میل عرم کا

سبب ہے)۔

العَرَمُ: چٹنا ہٹ۔

العَرَمُ: ایسی سیاح کا ہونا جس میں سفیدی لگے ہو

العَرْمَاءُ: الأعرام کا مونث (۲) چچی دار سانپ

العَرَمُ: دیچی کا میل (۲) گوشت

(۳) گاہے ہوئے گھوں کا کھلیان

جسے اڑا کر دانہ الگ نہ کیا گیا ہو۔

العَرْمَةُ: کھلیان، گاہے ہوئے گھوں کا ڈھیر جس

کا بھس الگ نہ ہوا ہو۔ ج: عَرْمٌ۔

العَرْمَةُ: العَرْمَةُ ج: عَرْمٌ (۲)

کھانے کی بو۔

العَرْمَةُ: وادی کا بند، پشتہ جو اس

کی چوڑائی میں بنایا گیا ہو۔ (۲)

سخت بارش ج: عَرْمٌ۔

العَرِيمُ: مصیبت (۲) زمین جو تنے

والا ج: عُرْمَانُ۔

العَرْمَرْمُ: زبردست، کثیر۔

جَيْشٌ عَرْمَرْمٌ: بھاری لشکر

عَرْمَسَ الْجِسْمُ: سخت ہونا۔

العَرْمَسُ: چٹان (۲) مضبوط اوٹنی۔

العَرْمُوشُ: خوشہ جس کے انکڑ توڑ

لے لے گئے ہوں۔

عَرْمَضَ الْمَاءُ: پانی کا کائی سے

ڈھک جانا۔

العَرْمَضُ: کائی۔

• عَرَمَتِ الدَّارُ عِرَانًا: گھسکا

دور ہونا۔

عَرَنَ السِّهَامُ عَرْنًا: ترتیب سے

رکھنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: عادی ہونا۔

عَرَنَ الْبَعِيرُ عَرْنًا: اونٹ کا

پاؤں کی بیماری میں مبتلا ہونا۔

أَعْرَنَ فُلَانٌ: ہمیشہ پکا ہوا گوشت

کھانا۔

عَارَنَ فُلَانًا مُعَارَنَةً وَعِرَانًا:

کسی سے جنگ کرنا، لڑنا۔

العَارَنُ: شیر۔

العِرَانُ: دور واقع مکان (۲) لوگدار

کیل (۳) اونٹ کی گردن میں ڈالی

جانے والی لکڑی۔

العَرَنُ: گوشت، پکا ہوا گوشت (۲) چوپا

کے پاؤں کی ایک بیماری جس سے

بال گر جاتے ہیں (۳) جانور کے سُم

کے کنارہ کی بڑی کا سخت ورم۔

العَرَيْنُ: شیر کا مسکن، کچھار (۲) بچو،

بھڑیے اور اڑدھا کا مسکن (۳)

درندوں کے رہنے کی جگہ (۴) درخت

کا جھنڈ (۵) گھر کا صحن (۶) شہر کا

میدان ج: عُرْنٌ (۷) عزت و شوکت

العَرَيْنُ: ہرجہ کا ابتدا کی حصہ (۲)

ناگ کا اجملا ہوا سخت حصہ (۳) ناگ

ج: عَرَانِينَ۔ شَمُّ الْعَرَانِينَ:

خود دار و با عزت لوگ، ادنیٰ ناگ

عَرَانِينَ الْقَوْمِ: سرداران قوم۔

• الْعِرْنَانُ: بہار کا نکلا ہوا حصہ (۲)

لوہے یا لکڑی کی سلاح جس پر

کاتنے کے لئے روئی کا گالا لپیٹا

جاتا ہے یا نکلا جس سے سوت

کا تاجا جاتا ہے ج: عَرَانِيَسُ۔



عَرَانِيسُ الدَّرَّة: کی یا جوار کا بھٹا۔  
بھٹے کی لائیں جس میں دانے ترتیب سے  
لگے ہوتے ہیں۔

عَوَاهُ الدَّاءُ عُرَوًا: بیماری  
لاحق ہونا، اچانک کوئی تکلیف ہونا  
— الْأَمْرُ: بات پیش آنا، سامنے آنا،  
طاری ہونا، لاحق ہونا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا: کسی سے بھلائی چاہنا۔  
عُرَى فَلَانٌ: کسی کو بخار کی سردی لگنا  
(ابتداءً)، بخار کی سردی سے کانپنا۔  
— هَوَاهُ إِلَى كَذَا: کسی کا مشتاق ہونا  
— إِلَى الشَّيْءِ: کسی شے کو پیچھے کے بعد  
اس کی تکلیف محسوس کرنا۔

أَعْرَى الْقَبِيصَ أَوِ الْكَوْزَ وَنَحْوَهُمَا:  
کرتے وغیرہ میں کاج بنانا۔  
— صَدِيقَهُ: مدد نہ کرنا۔

عَرَى الْقَبِيصَ وَنَحْوَهُ: کاج بنانا  
— النَّشَى: پونہی چھوڑنا، نظر انداز کرنا  
اَعْتَرَاهُ الشَّيْءُ: پیش آنا، طاری ہونا،  
لاحق ہونا۔

العُرْوُ: گوشہ، کونہ ج: اَعْرَاءٌ۔ هو  
عُرُوٌّ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ: وہ  
اس بات سے لاپرواہ ہے۔ عِرْوُ  
منہ: اس سے خالی ہے۔

العُرَوَاءُ: پہلی دفعہ لگنے والی بخار کی  
سردی، ٹپکی (۲) سخت سردی میں  
غروب آفتاب کے وقت کی ٹھنڈ۔

العُرْوَةُ: کپڑے وغیرہ میں بنایا ہوا کاج (۲)  
لوٹے اور جگ وغیرہ کا دستہ، قبضہ (۳)  
رئی کا پھندا (۴) کڑا، حلقہ (۵) قابل اعتماد

جیز (۶) ذریعہ اتحاد (۷) وہ درخت  
سردی میں جس کے پتے نہ گرتے ہوں  
(۸) عمدہ مال (۹) بار کے کڑے  
(حلقہ) (۱۰) شہر کے لواحق حصے، گرد و پیش  
(۱۱) لوگوں کی جماعت (۱۲) شیر (۱۳)

جھاڑی ج: عُرَى۔  
العُرْوَةُ الْوُثْقَى: مضبوط حلقہ، مجازاً  
مضبوط ذریعہ اتحاد، اتحاد کی رسی  
قرآن پاک میں ہے: "فَقَدْ  
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى"  
العُرَى: فوجی کمانڈر (جمع) (۲) علم الزیلع  
میں ایسی ترکاریوں کے ہونے کے  
اوقات جو سال میں کئی بار بوئی جاتی  
ہیں۔ جیسے آلو سال میں دو مرتبہ  
لگایا جاتا ہے۔

العُرَى: ٹھنڈی ہوا۔ اللَّيْلَةُ الْعَرِيَّةُ:  
ٹھنڈی رات۔  
العَرِيَّةُ: العَرَى۔

عُرَى مِنْ ثِيَابِهِ عَرِيًّا:  
وَعُرِيَّةً: برہنہ ہونا، ننگا ہونا  
هو عَارٍ وَعُرِيَانُ۔

— مِنَ الْعَيْبِ: بے عیب ہونا،  
عیب وغیرہ سے پاک و صاف ہونا  
— بَدُّهُ مِنَ الدَّحِيمِ: دہلا ہونا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کا بے زین ہونا  
أَعْرَى فَلَانٌ: کھلے میدان میں چلنا۔  
— فَلَانٌ صَدِيقَهُ: دوست سے  
کنادہ کش ہونا، مدد نہ کرنا۔

— فَلَانًا ثَوْبَهُ وَمِنْ ثَوْبِهِ:  
برہنہ کرنا، کپڑے اتروانا۔  
عَارَى الْقَوْمِ: بغیر زین کے گھوڑوں  
پر سوار ہونا، ننگی پیٹھ سواری کرنا۔

عُرَى فَلَانًا ثَوْبَهُ وَمِنْ ثَوْبِهِ:  
کپڑے اتروانا، ننگا کرنا۔  
— فَلَانًا مِنَ الْأَمْرِ: چھٹکارا دلانا  
— مِنَ السِّلَاحِ: نہت کرنا۔

تَعْرَى مِنْ ثِيَابِهِ: ننگا ہونا، کپڑے  
اتارنا۔  
— مِنْ شَيْءٍ: چھٹکارا لینا، الگ ہونا۔  
أَعْرَوَى الْفَرَسَ: گھوڑے کا زین

سے خالی ہونا، ننگی پیٹھ ہونا۔  
أَعْرَوَى الرَّجُلَ: تنہا سفر کرنا۔  
— الْفَرَسُ: ننگی پیٹھ پر سوار ہونا۔  
فَلَانٌ يَعْرَوِي ظُهُورَ الْمَلَائِكِ:  
خطرات مول لینا، مصائب سے دوچار  
ہونا۔

— أَمْرًا قَبِيحًا: برا کام کرنا۔  
التَّعْرِيةُ: فطری عوامل جیسے حرارت،  
پانی، ہوا اور آندھی کا زمین کی پرت  
پر موجود چٹانوں پر اثر اندازی۔  
العاری: برہنہ (ننگا)، نہتا، خالی۔ عَارَى  
الْأَقْدَامُ: برہنہ پا۔ عَارَى  
الرَّأْسُ: برہنہ سر۔ العاری  
من العیب: صحیح و سالم ج:  
عَرَاءٌ۔

العَارِيَّةُ: ادھار، قرض (۲) عارضی  
طور پر لی ہوئی چیز (۳) مصنوعی چیز۔  
العَرَى: آر، چھپانے والی چیز جیسے دیوار  
وغیرہ (۲) گوشہ، کنارہ (۳) گھر کے  
سامنے کا میدان۔ نَزَلَ بَعْرَى فَلَانٍ:  
وہ فلاں کے مکان میں ٹھہرا۔  
العُرَى: فَرَسٌ عُرَى: بے زین  
گھوڑا۔ عُرِيَانُ: صرف انسان کیلئے۔  
اس طرح رَجُلٌ عُرَى بھی نہیں کہا جائے گا۔  
ج: اَعْرَاءٌ۔

العَرِيَّةُ: برہنگی۔  
العَرَاءُ: کھلی جگہ جہاں کوئی اُڑ نہ ہو،  
خلا ج: اَعْرَاءٌ۔

العَرَاءُ: میدان، مکان کا صحن (۲) سردی  
کی شدت۔

العُرِيَانُ: ننگا (۲) عُرِيَانُ النَّحْيِ:  
کچے پیٹ کا جو اپنے بھید کو نہ چھپا سکے۔  
العُرَى: ٹھنڈی ہوا۔

العَرِيَّةُ: ٹھنڈی ہوا (۲) کھجور کا درخت  
جس کا پھل مالک نے دوسرے کو

دے دیا۔

العَرِيَّةُ: ٹھنڈی ہوا (۲) کھجور کا درخت  
جس کا پھل مالک نے دوسرے کو

دے دیا۔



کھانے کے لئے دیدیا ہو۔ نَخْلُہُمْ  
عَرَا یا: ان کے کھجوروں کے درخت  
ہمہ شدہ ہیں۔

المَعَارِی: مَعْرَی کی جمع۔ بدن کے کھلے  
رہنے والے حصے جیسے چہرہ ہاتھ اور  
پیر (۲) بچانے کے فرش فروش  
(۳) وہ جچیں جہاں روئیدگی  
نہ ہو۔

المُعَرَّی: برہنہ (۲) بے غلاف (۳) کھلا  
ہوا (۴) کتاب مُعَرَّی: بے حاشیہ  
کتاب۔ مُصَحَّفٌ مُعَرَّی: بیہرجم  
قرآن پاک۔

## ع۔ ز

عَزَبَ الشَّيْءُ مَ عَزُوبًا: دور ہونا  
منحفی ہونا، پوشیدہ ہونا۔

— فَلَانٌ عَزْبَةٌ وَ عَزُوبَةٌ: غیر  
شادی شدہ ہونا، کنوارا ہونا۔ ہو  
عازب ج: عَزَابٌ۔

— الْمَرْأَةُ الرَّجُلُ عَزْبًا: عورت کا  
مرد کے کاموں کا انجام دینا۔

أَعَزَبَ: دور ہونا۔

— الشَّيْءُ: دور کرنا۔

— الْمَرْأَةُ الرَّجُلُ: عورت کا مرد کے  
کاموں کو انجام دینا۔

تَعَزَّبَ فَلَانٌ: کنوارا رہنا۔ تَعَزَّبَ  
زَمَانًا ثُمَّ تَأَهَّلَ: وہ ایک عرصہ  
تک کنوارا رہا پھر اس نے شادی کر لی

عورت کے لئے بھی یہی استعمال ہے  
الْأَعَزَبُ: کنوارا (مجرد، بے شادی شدہ)  
یہ استعمال قلیل ہے۔ زیادہ بہتر  
اس کے بجائے عَزَبٌ ہے (۲)

اہل و عیال سے دور۔  
العازب: دور (۲) غیر شادی شدہ (۳)  
جس کی بیوی نہ ہو۔

العازبہ: اپنے شوہر کے کام انجام  
دینے والی۔

العزب: کنوارا مرد یا عورت۔ امْرَأَةٌ  
عَزْبَةٌ: کنواری عورت۔ ج:

أَعَزَابٌ۔  
العزبہ: وہ کھیت جس میں بادشاہ  
کا محل یا مکان ہو اور اس کے  
ارد گرد کاشت کاروں کے  
مکانات ہوں۔

العزب: دور (۲) غیر شادی شدہ  
(۳) رند و اج: أَعَزَابٌ  
المعزب: جانوروں کو دور لے جا کر  
چرانے والا۔

المعزبہ: اتنے لمبے عرصہ تک کنوارا  
رہنے والا کہ شادی کی ضرورت  
باقی نہ رہے، شادی کے بغیر زندگی  
گزارنے والا۔

المعزبہ: لونڈی (۲) بیوی۔  
عَرَجَ الرَّجُلُ مَ عَزَجًا: دھکا  
دینا۔

— الْأَرْضُ: بیلچے سے زمین کو الٹ  
پلٹ کرنا۔

عَزَرَ فَلَانًا مَ عَزْرًا: ملامت  
کرنا (۲) مدد کرنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: روکنا، ہٹانا، واپس  
کرنا۔

— فَلَانًا عَلَى فَرَائِضِ الدِّينِ:  
دین کے فرائض سے واقف کرانا،  
باخبر کرنا (۲) حد شرعی سے کم کی سزا  
دینا۔

عَزَرَهُ: روکنا، لوٹانا (۲) قاضی  
(منصف اور جج) کا حد شرعی سے  
کم کی سزا دینا (۳) تعظیم و تکریم  
کرنا (۴) مدد دینا، پشت پناہی  
کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: لَتُؤْمِنُوا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَزَّزُوا  
وَتُوقِرُوا

عَزَرَهُ عَلَى فَرَائِضِ الدِّينِ وَ  
أَحْكَامِهِ: دین کے فرائض و احکام  
سے واقف کرانا۔

التَّعْزِيرُ: (شرعاً) حد سے کم سزا، گوشمالی  
فہمائش۔ جیسے گالی دینے والے کی  
سزا (جبکہ اس نے تہمت نہ لگائی  
ہو ورنہ حد قذف جاری ہوگی)۔

(۲) سزا ج: تَعْزِيرَاتٌ۔  
العزور: بد اخلاق۔

العزورہ: ٹیلہ (۲) مونٹ عزور۔  
العزائر: لکڑیاں بٹایا سوختہ (جمع  
ہے اس کا واحد نہیں)۔

العزیر والعزائر: کٹی ہوئی گھاس  
کی قیمت۔

عَزْرَائِيلُ: ملک الموت، ایک فرشتہ  
کا نام۔

عَزَّ فَلَانٌ مَ عَزًّا وَعِزَّةً وَ  
عَزَارَةً: طاقتور ہونا (۲) صاحب  
عزت ہونا۔

— فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ: کسی سے برتر  
ہونا۔

— الشَّيْءُ: کم یا ب ہونا۔

— الْأَمْرُ عَلَيْهِ: شاق اور مشکل ہونا  
گراں گزرنے والا۔ عَزَّ عَلَيَّ أَنْ تَفْعَلَ

کذا: مجھے تمہارا یہ فعل شاق گزرا  
(۲) محبوب و پسندیدہ ہونا۔ ہو  
عَزِيزٌ ج: أَعِزَّةٌ وَأَعِزَّاءٌ  
وَعِزَارٌ۔

— الْمَاءُ: بہنا۔

— فَلَانًا مَ عَزًّا: کسی پر غلبہ پانا  
زیر کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي  
الْخِطَابِ“



اعَزَّه: مضبوط و طاقتور بنانا (۲) محبت کرنا، اعزاز و اکرام کرنا۔ کہتے ہیں: اُعْزَزْتُ مِمَّا أَصَابَكَ: مجھے تنہائی تکلیف سے صدمہ ہوا۔ اُعْزَزْ عَلَيَّ بَدَلُكَ: وہ مجھ پر بڑی شاق ہے۔ حضرت علیؑ نے جب حضرت طلحہؓ کو قتل کیا ہوا یا یا تو فرمایا: اُعْزَزْ عَلَيَّ اَبَا مُحَمَّدٍ اَنْ اَرَاكَ مُجَدِّلاً تَحْتَ نَجُومِ السَّمَاءِ: (ابو محمدؑ) لئے یہ بات انتہائی شاق ہے کہ میں تم کو ستاروں کے نیچے پھڑا ہوا دیکھوں عَزَّه: عزت میں کسی سے مقابلہ کرنا، آگے بڑھنا (۲) غالب ہونا۔

عَزَّوَه: مضبوط و طاقتور بنانا، تقویت پہنچانا۔ قرآن پاک میں ہے: "اِذَا رُسُلُنَا اِلَيْهِمْ اَتَيْنَ فَكَذَّبُوهُمَا فَعُزِّرْنَا بِثَالِثٍ يَسْتَحْكُمُ" (۲) بڑھانا، ترقی دینا (۳) رتبہ بہتر کرنا، (۴) کفر کرنا، مکمل کرنا۔

— الْمَاءِ الْاَرْضُ: پانی کا مٹی کو جما کر پکا کر دینا جس سے پیرہ و محسوس۔

اعْتَزَّ بِهِ: عزت حاصل کرنا، فخر کرنا، سر بلند ہونا (۲) قوت حاصل کرنا خود کو کسی کی وجہ سے طاقتور سمجھنا۔

تَعَزَّرَ فُلَانٌ: مضبوط و طاقتور ہونا۔

— لَحْمُهُ: گوشت کا ٹھوس ہونا، سخت ہونا۔

— به: عزت حاصل کرنا، فخر کرنا (۲) تقویت و مدد حاصل کرنا۔

اسْتَعَزَّ الرَّوْمُ: ریت کا جم جانا۔

— بِحَقِّ فُلَانٍ: کسی کا حق مار لینا۔

— عَلَيْهِ: غالب ہونا۔

— عَلَيْهِ الْمَرَضُ: بیماری کا سخت حملہ ہونا، بیماری بڑھ جانا۔

— اللَّهُ بِفُلَانٍ: موت دینا۔

اسْتَعَزَّ بِالْعَلِيلِ: بیمار کا مرض بڑھ جانا

الاعَزُّ: عزیز ترین، پیارا، محبوب ترین ہی عَزِي۔

التَّعَزُّيُّ: کمک، مدد، تقویت۔

العَزَّازُ: سخت زمین جس پر پانی نہ ٹھہرتا ہو

العَزَّاءُ: بڑی بوندوں والی بارش (۲) سختی، سخت سال۔

العُزِّيُّ: عرب کے قبیلہ بنو کنانہ اور قریش کے بت کا نام (۲) یوغطفان کا بھول کا ایک درخت تھا جس کے پاس وہ ایک گھر بنا کر اس کی عبادت کرنے لگے تھے جنصور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں حضرت خالد بن ولیدؓ کو بھیجا، انہوں نے اس گھر کو ہمدم کر دیا اور درخت کو جلا ڈالا۔

العِزُّ: عزت و آبرو (۲) طاقت، غلبہ (۳) شدت (۴) سخت بارش۔

العِزَّةُ: ہرئی کا بچہ۔

العِزَّةُ: طاقت و غلبہ، بڑائی، غیرت و حمیت۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ" جب اس سے کہا جاتا ہے کہ خدا سے ڈر تو اس کی بڑائی اور حمیت اسے گناہ پر آمادہ کر دیتی ہے (۱) کمیابی (۳) سختی (۴) آبرو، وقعت، اعزاز۔

صَاحِبُ الْعِزَّةِ: بلند رتبہ آدمی

کالقب: عالیجناب، عزت نام۔

العَزِيْزُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک، غالب و طاقتور جو کسی سے مغلوب نہ ہو (۲) طاقتور (۳) کمیاب (۴) سخت (۵) معزز (۶) محبوب و پیارا (۷) مصر کے حاکم کا قدیم لقب۔

عَزِيْزُ الْجَانِبِ: طاقتور، بار بار سوخ و با اقتدار آدمی۔

عَزِيْزُ الْمَالِ: ناقابل گرفت، ناقابل حصول۔

عَزِيْزُ النَّفْسِ: خود دار (۲) بلند حیثیت (۳) عالی ظرف۔

المُعْتَزُّ بِكَذَا: سر بلند (۲) کسی چیز پر نازاں۔

المُعْزُّ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ایک۔ اپنی مرضی سے عزت عطا کرنے والا۔

المِعْزَارُ: سخت بیماری میں مبتلا۔

المِعْزُوزَةُ: وہ زمین جس پر سخت بارش ہوئی (۲) سختی۔

• عِزْطُ الْمَرْءَةِ: عِزْطًا: عذر کرنا۔

• عِزْفَتْ نَفْسُهُ عَنِ الشَّيْءِ: عِزْوَفاً: دل پھرنے، بے رغبت ہونا، کنارہ کش ہونا۔ ہو وہی عِزْوَفاً: ہو عِزْوَفاً عَنِ الشَّيْءِ: اسے کھیل و تفریح سے دھپی نہیں۔

— قُلَانٌ عِزْفًا وَ عِزْفًا: باجے گاجے سے شوق رکھنا، لگنا، لگانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز سے آواز نکالنا جیسے عِزْفَتِ الرِّيحُ وَ عِزْفَتِ الْقُرْسُ: ہو عِزْفًا وَ عِزْفًا۔

— السَّلَامُ الْوَطَنِيَّ: قومی ترانہ کی دھن بجانا۔

— الْمَوْسِيقِيَّ: موسیقی کا دھن بجانا، باجا بجانا۔

— عَلَى آلَةِ الطَّرَبِ: باجا بجانا۔ (سارنگی وغیرہ)۔

اعْرِفَ: ہوا سے ریت اڑنے کی آواز سننا، ہوا کی سرسراہٹ سننا۔

عَرَفَ الشَّيْءُ: آواز نکالنا۔

تَعَارَفُوا: مل کر اشعار پڑھنا، ایک دوسرے کو رجز یا اشعار سنانا (۲) باہم فخر



کرنا (۳) ایک دوسرے کی بھجورنا۔  
الْعَزَافُ: بجا بجانے والا، گویا، موسیقار،  
گانے بجانے کا ماہر، سارنگیا۔

الْعَزَافُ: گویا جس کا پیشہ گانا بجانا ہو،  
سحاب عَزَاف: گرج دار بادل  
الْعَزُوفُ: جو کسی کے ساتھ دوستی برقرار  
نہ رکھ سکتا ہو (۲) الگ تھلک رہنے والا

الْعَزِيفُ: ہوا سے ریت کے اڑنے کی آواز  
ہوا کی سرسراہٹ (۲) گرج (۳) گرجدار  
آواز۔

المِعْزَفُ: بجا، ساز، آلہ موسیقی، سارنگی  
وغیرہ: معازف۔

المِعْزَفَةُ: المعزف۔

المِعْزُوفَةُ: موسیقی کا ایک قطعہ۔

عَزَقَ الْأَرْضَ - عَزَقًا: زمین پھاڑنا  
کھودنا، کھود کر پانی نکالنا۔

الْحَقْلُ: کھیت کی مٹی کو ہلکا ہلکا کھو  
کر ہوا لگانا۔

فَلَانًا ضَرْبًا: کسی کو خوب پیٹنا۔

عَزَقَ خُلُقَهُ - عَزَقًا: بد مزاج و

بد اخلاق ہونا۔ ہو عَزَقَ وَ هِيَ

عَزَقَةٌ: عَزَقٌ۔

بِهَ الشَّيْءِ: چیلنا، لگنا۔

أَعَزَقَ فُلَانٌ: بیلچہ یا کدال چلانا۔

الْمُعْزَقُ: بد اخلاق۔

الْعَزِيقُ: پست زمین۔

الْعَزُوقُ: بہت سخت مزاج، بد خو (۲)

بجیل۔

الْعَزَقَةُ: واشر، نٹ۔

المِعْزَقُ: زمین کھودنے کے اوزار، بھاڑا

بیلچہ، کدال: معازق۔

المِعْزَقَةُ: المعزق۔

عَزَلَهُ - عَزَلًا: کسی کام سے الگ کرنا

عن منصبه: عہدہ سے ہٹانا۔

الشَّيْءِ: چھٹائی کرنا، غیر جنس کو نکالنا

جیسے گہیوں سے گونے وغیرہ نکالنا۔  
عَزَلَ الْمَرْضَى عَنِ الْأَصْحَاءِ:

بیماروں کو تندرستوں سے دور رکھنا

اعْتَزَلَ الشَّيْءَ وَعَنْهُ: الگ ہونا،

کنارہ کش ہونا، دور ہونا۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَأَن لَّمْ تَوَفُّنَا ابْنِي

فَاعْتَزِلُونُ"

اعْتَزَلَ عَنْهُ: الگ ہونا، ہٹنا۔

تَعَاَزَلِ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے

دور ہونا، الگ ہونا۔

تَعَزَّلَ الشَّيْءُ وَعَنْهُ: اعْتَزَلَ۔

الاعتزال: کنارہ کشی، گوشہ نشینی، علیحدگی

(۳) اہل سنت و الجماعت کے

مسلك سے بعض متکلمین کی مخالفت

اور علیحدگی۔

الانعزال: علیحدگی، گوشہ نشینی، یکسوئی

کنارہ کشی۔

الانعزال الیہ: علیحدگی پسندی۔

الانعزال الیون: علیحدگی پسند رجحان

کے حامل۔

الاعزَلُ: ریت کا الگ تھلک ڈھیر (۲)

نہتا جس کے پاس ہتھیار نہ ہو

(۳) نہ برسنے والا بادل: عَزَلٌ

و عَزْلٌ۔

العازل: فاصل، جدا کرنے والا۔

العازل الکھربائی: بجلی کے تاروں

کے درمیان کرنٹ روکنے والا فاصل

العزل: برطرفی، علیحدگی (۲) کمزوری۔

العزل: الأعزل: عَزَالٌ۔

العزلاء: اعزَلُ کی تانیث (۲) مشیکرہ

وغیرہ سے پانی کے گرنے کی جگہ۔ ع: عَزَالِي

و عَزَالِي: عَزَالِي۔ أَرْسَلَتْ

السَّمَاءُ عَزَالِيهَا: آسمان نے پانی

برسایا۔ أَرْخَتِ الدُّنْيَا عَزَالِيهَا:

دنیا کی نعمتوں کا بکثرت ہونا۔

العزلة: گوشہ نشینی، کنارہ کشی۔

المُعْتَزَلَةُ: متکلمین اسلام کا ایک فرقہ جو

بعض عقائد میں اہل سنت و الجماعت

سے اختلاف کرتا تھا، اس فرقہ کا سربراہ

واصل ابن عطاء تھا جو اپنے ساتھیوں

کو لے کر حضرت حسن بصریؒ کے حلقہ

سے خارج ہو گیا تھا۔ یہ اہل سنت،

شیعہ اور خوارج سب سے الگ ہے۔

واحد: مُعْتَزِلٌ۔

المُعْزَالُ: نہتا جس کے پاس ہتھیار نہ ہوں،

خالی ہاتھ (۲) اکیلا چلنے والا جانور یا

چرواہا (۳) رفقا سے فیر سے الگ ہو کر

تنہا قیام کرنے والا (۲) کمزور (۵) اتحق

ع: مُعَاَزِلٌ۔

المُعْزَلُ: علیحدگی کی جگہ، خلوت خانہ (۲) بیمار

کو تندرستوں سے الگ رکھنے کی جگہ بمعزل

عن کذا: جدا، الگ، دور۔

المُعْزُولُ: برطرف، برخاست شدہ (۲)

علیحدہ، الگ تھلک۔

عَزَمَ فُلَانٌ - عَزَمًا وَ عَزِيمَةً

و عَزِيمًا وَ عَزَمَةً وَ مَعَزَمًا:

کوشش کرنا (۲) صبر اور برداشت کرنا

کہتے ہیں: مَا لِي عَنْكَ عَزَمٌ:

مجھے تمہاری جدائی برداشت نہیں۔

الْأَمْرُ وَ عَلَيْهِ: کسی کام کا تہیہ کرنا،

ٹھان لینا، کوشش کے ساتھ لگ جانا،

پختہ ارادہ کرنا۔

الْأَمْرُ: ضروری اور لازم ہو جانا۔

قرآن پاک میں ہے: "فَإِذَا عَزَمَ

الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ

حَيَرًا لَّهُمْ"

اللَّهُ لَهُ: اللہ کا کسی کو طاقت اور

برداشت عطا کرنا۔

عَلَى فُلَانٍ: کسی کو قسم دینا (۲) سختی

کے ساتھ حکم دینا، تاکید کرنا۔



عَزَمَ الرَّاقِي: عامل (تعوید گند کرنے والا) کا جھاڑ پھونک کرنا، منتر وغیرہ پڑھنا۔

— فَلَانًا عَلَىٰ أَمْرٍ: اکسانا، تاکید کرنا  
عَزَمَ الرَّاقِي: جھاڑ پھونک کرنے والے کا عمل کرنا، منتر وغیرہ پڑھنا۔  
اعْتَزَمَ لِلْأَمْرِ: کسی کام کے لئے کمر بستہ ہونا، برداشت سے کام لینا، جھیلنا۔  
— الْأَمْرَ وَعَلَيْهِ: پختہ ارادہ کرنا، تہیہ کرنا۔

— فَلَانٌ الطَّرِيقَ: بے رے راستہ طے کرنا، طے کر ڈالنا۔

— الْفَرَسُ فِي عَيْنَيْهِ: سرکشی کرنا۔  
الْعَازِمُ: پختہ ارادے والا، کمر بستہ۔  
أَمْرٌ عَازِمٌ: وہ کام جس کا تہیہ کر لیا گیا ہو۔

تَعَزَّمَ الْأَمْرَ: عَزَمَهُ۔  
الْعَزَامُ: ارادہ کا پکا، ٹھان لینے والا، (۲) انتہائی پختہ ارادہ (۱) شیر۔

الْعَزْمُ: تہیہ، پختہ ارادہ (۲) ضبط و تحمل  
أولوا العزم من الرُّسُل: اللہ کے وہ پیغامبر جنہوں نے دعوت الی اللہ کی راہ میں کمال ضبط و تحمل سے کام لیا۔ قرآن پاک میں ہے: فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

العزيمة: حق واجب کہتے ہیں: هذا عزيمة من عزمات الله۔  
ماله عزيمة: اس میں صبر و استقلال نہیں۔

العزيمة: قبیلہ، خاندان ج: عزم۔  
العزمی: با وفا، پابند عہد (۲) کشمکش کی کھل بیچنے والا۔

العزیم: تیز دوڑ (۲) مستقل مزاج آدمی  
العزيمة: پختہ ارادہ، تہیہ، حوصلہ، وہ

کام جس کا پختہ ارادہ کیا گیا ہو، وہ کام جس کا کیا جانا لازم ہو۔ ضد رخصتہ (۲) تعوید، منتر، جھاڑ پھونک ج: عزائم۔

عَزَائِمُ اللّٰهِ: اللہ کے مقرر کردہ فرائض اور حقوق واجبہ۔ حدیث میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَتُهُ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ" جس طرح اللہ کو فرائض کی ادائیگی پسند ہے ایسے ہی یہ بھی پسند ہے کہ اس کی طرف سے دی ہوئی رخصتوں (سہولتوں) پر بھی عمل کیا جائے۔

عَزَا فَلَانًا إِلَىٰ فَلَانٍ عَزْوًا وَعَزِيًّا: منسوب کرنا، نسبت کرنا۔

— الْخَبَرُ إِلَىٰ صَاحِبِهِ: خبر دینے والے کے حوالہ سے خبر دینا۔

— فَلَانٌ إِلَىٰ فَلَانٍ وَلَهُ: دغلط یا صحیح طور پر کسی کی طرف منسوب ہونا۔

عَزَىٰ عَزَاءً: صبر کرنا، تسلی پانا۔  
هو عَزْ وعَزَى:

عَزَاهُ: صبر دلانا، تسلی دینا، ڈھارس بندھانا، غم بھلانا، تعزیت کرنا۔

اعْتَزَى إِلَىٰ فَلَانٍ: منسوب ہونا (صحیح یا غلط) متعلق ہونا۔

تَعَاَزَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو تسلی دینا۔

تَعَزَّى فَلَانٌ تَعَزًى: صبر سے کام لینا، تسلی پانا، غم بھولنا، صبر آجانا۔  
— إِلَىٰ فَلَانٍ: منسوب ہونا۔

— الْعَرَبِيُّ: کسی عرب کا اپنے قبیلہ کو مدد کے لئے پکارنا۔

الاعتزاء: (۲) انتساب (۲) جنگ میں کوئی

خاص علامت۔  
التَّعْزِيَّةُ: دلاسا، تسلی ج: تعازی۔  
خطاب التعزية: تعزیت نامہ۔  
العزاء: صبر، تسلی، تعزیت۔

العزوة: فرقہ، گروہ ج: عزى وعزّون قرآن پاک میں ہے: "عن اليمين وعن الشمال عزين"۔  
العزوة: انتساب، نسبت (۲) فریاد مدد کے لئے پکار۔

العزبة: العزوة۔

العزى: صابر۔

المعزى: مقام تعزیت۔

## ع — س

عَسْبُهُ: عَسَبٌ: جفتی کرانے کے لئے ساندہ کو گریہ دینا۔  
أَعَسَبَ الذَّنْبُ: بھڑیے کا دوڑ کر بھاگ جانا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا جَمَلَهُ: کسی کو جفتی کے لئے اونٹ عاریہ دینا۔

اسْتَعَسَبَ مِنْهُ: نفرت کرنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑی کا گھوڑے سے جفتی چاہنا۔

— مِنَ الشَّيْءِ: برا سمجھنا، نفرت کرنا۔  
— جَمَلَهُ: کسی سے اس کا اونٹ عاریہ لینا۔

العُسْبُ: ساندہ کا بارہ منوی (۲) نسل اولاد۔ قَطَعَ اللَّهُ عُسْبَهُ: اللہ اس کی نسل کو مٹا دے۔

العسب: رأس عسب: پر اگندہ سر جس میں ننگھا وغیرہ عرصہ سے نہ کیا گیا ہو۔

العسبة: پہاڑ کی کھوہ، شکاف۔

العسب: (عسب الذنب) دم کی ہڈی یا دم پر بال اگنے کی جگہ (۲)

(من القدم والزیش) پیر یا پکا



لمائی والا حصہ (۳) پتے توڑی ہوئی  
 کھجور کی شاخ (۴) پہاڑ کا شگاف  
 ج: اَعْسِيَّةٌ وُعُسْتُ وُعْسَانٌ  
 عَسِيَّةٌ الدَّنْبُ: عَسِيَّةٌ  
 • اليَعْسُوبُ: شہد کی مکھیاں کی  
 رائی (یہ حقیقت میرا مادہ ہے)  
 عرب اسے نہ سمجھتے تھے اسی لئے بعض  
 معاجم میں اس کے معنی بادشاہ کے  
 لکھے گئے ہیں۔  
 يَعْسُوبُ القَوْمِ: سردار قوم، سربراہ  
 شخص ج: يَعْاسِيْبُ  
 • العَوْسَجُ: ایک کانٹے دار پودا، واحد:  
 عَوْسَجَةٌ  
 العَسْجَدُ: سونا، جواہر۔  
 • عَسَرَ الزَّمَانُ عُسْرًا: زمانہ کا  
 سخت ہونا۔  
 — المرأة: دشوار ولادت والی ہونا۔  
 دشواری سے ولادت ہونا۔  
 — المَدِينُ: قرض دار سے اس کی  
 تنگ دستی میں قرض مانگنا، قرض دار  
 کو پریشانی میں ڈالنا۔  
 — فَلَانًا: کسی کی بائیں جانب سے آنا۔  
 عَسَرَ الْأَمْرُ عُسْرًا: دشوار ہونا،  
 مشکل ہونا۔  
 — الزَّمَانُ: زمانہ کا سخت ہونا، ہو  
 عَسِرٌ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ  
 الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ“  
 — فَلَانٌ: معاملات میں تنگ دل اور  
 سخت ہونا (۲) کہتا ہونا یعنی ہر کام  
 بائیں ہاتھ سے کرنا۔ ہو عَسِرٌ و  
 ہی عُسْرًا ج: عُسْرٌ وَعُسْرَانٌ  
 — عَلَيْهِ الْأَمْرُ: دشوار ہونا، الجھن کا  
 باعث ہونا۔  
 عَسَرَ الْأَمْرُ عُسْرًا وَعَسَارَةً:

مشکل و دشوار ہونا۔  
 عَسَرَ الزَّمَانُ: سخت اور کٹھن ہونا  
 قرآن پاک میں ہے: ”وَكَانَ يَوْمًا  
 عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا“  
 — عَلَيْهِ فَلَانٌ: کسی کی مخالفت کرنا۔  
 عَسَرَ فَلَانٌ: مفلس و تنگ دست ہونا،  
 بد حال ہونا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت کا دشوار ولادت  
 والی ہونا۔  
 — الْمَدِينُ: تنگ دستی میں قرض مانگنا  
 پریشان کرنا، تنگ کرنا۔  
 عَاسِرَةٌ: کسی کے ساتھ سختی کا برتاؤ  
 کرنا، پریشان کرنا۔  
 عَسَرَ عَلَيْهِ: کسی کے لئے تنگی پیدا کرنا،  
 کسی کو تنگی میں ڈالنا۔  
 — عَلَى فَلَانٍ: مخالفت کرنا۔  
 — الْأَمْرُ: مشکل و دشوار بنانا۔  
 — فَلَانًا: کسی کے پاس بائیں طرف  
 سے آنا۔  
 اَعْتَسَرَهُ: مجبور کرنا، زبردستی کرنا۔  
 — الدَّائِبَةُ: جانور پر سدھائے بغیر  
 سوار ہونا۔  
 — مِنْ مَالِهِ: زبردستی کسی کا مال  
 لینا، کسی کے مال میں خیانت کرنا۔  
 — الْكَلَامُ: بے سوچے سمجھے بات کرنا۔  
 تَعَاسَرَ الْأَمْرُ: سنگین ہونا۔  
 — الْبَيْعَانِ أَوِ الزَّوْجَانِ: بائع  
 و مشتری یا خاوند و بیوی کا باہم  
 اختلاف کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَإِنْ تَعَاسَرْتُم فَاسْتَرْضِعْ  
 لَهُ آخَرَى“  
 تَعَسَرَ الْأَمْرُ: مشکل و دشوار ہونا۔  
 اسْتَعَسَرَ الْأَمْرُ: مشکل و دشوار ہونا۔  
 — الْأَمْرُ: مشکل پانا یا مشکل سمجھنا  
 الِاعْسَرُ: کہتا (بائیں ہاتھ سے کا گزنیوالا)

اَعْسَرَ يَسِرٌ: دونوں ہاتھوں سے کام  
 کرنے والا۔ ہی عُسْرًا و يَسِرَةٌ  
 حِمَامٌ اَعْسَرُ: وہ کبوتر جس کے  
 بائیں بازو پر سفیدی ہو۔  
 يَوْمٌ اَعْسَرُ: سخت دن۔  
 العُسْرَاءُ: اَعْسَرُ کی تانیث (۲) اگلا  
 سفید پر۔  
 العَسِيرُ: دشوار، مشکل۔  
 العُسْرُ: تنگ دستی، بد حالی۔  
 العُسْرَةُ: تنگ دستی، مالی پریشانی، ادائیگی  
 قرض سے بے بسی، قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ  
 إِلَى مَيْسَرَةٍ“  
 جَيْشُ الْعُسْرَةِ: غزوہ تبوک میں  
 مسلمانوں کا لشکر۔  
 سَاعَةُ الْعُسْرَةِ: تنگی و پریشانی کا  
 وقت۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَالْأَنْصَارُ  
 الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ  
 الْعُسْرَةِ“  
 العُسْرَى: اَعْسَرُ کی تانیث۔ تنگی،  
 بد حالی (۲) سنگین معاملہ یا صورت حال  
 قرآن پاک میں ہے: ”وَأَمَّا مَنْ  
 بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَىٰ  
 فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى“  
 العَسِيرُ: مشکل، دشوار، سخت۔  
 المَعْسَرُ: قرض دار پر بحالت تنگی تقاضا  
 کرنے والا، قرض دار کا ناطقہ بند  
 کرنے والا۔  
 الْمُعْسَرُ: مفلس و تنگ دست، تنگ حال،  
 غریب، دیوالیہ۔  
 المَعْسَرَةُ: تنگ دستی، مالی پریشانی۔  
 المَعْسُورُ: تنگ دستی۔  
 عَسَّ فَلَانٌ عُسْرًا: رات کو بہرہ دینا۔  
 حفاظت کے لئے رات کو گشت لگانا،  
 مشتبہ لوگوں کا سراغ لگانا، ہو عَاسٌّ۔



عَسَّ حَبْرُهُ عَنْ قُلَانٍ: کسی کی خبر دیر سے ملنا۔

— صَاحِبُهُ: ساتھی کی جستجو کرنا۔  
— اَعْتَسَ: عَسَّ۔

— الشَّيْءُ: رات کے وقت کسی شے کی جستجو کرنا، فرمائش کرنا یا قصد کرنا (۲) پتہ لگانا۔

— الْأَثَرُ: نشان پر چلنا۔

— الْعَاسُ: رات کا پہرے دار، چوکیدار، سراغ رساں: عَسَّسَ وَعَسَّاسٌ وَعَسَّسَهُ۔

— الْعَسَّ: جَاءَ بِالشَّيْءِ مِنْ عَيْتِهِ وَبَيْتِهِ: وہ فلاں شے جہاں تھی اور جہاں نہیں تھی وہاں سے نکال لایا۔

— الْعُسُّ: بڑا پیالہ: عَسَّاسٌ وَعَسَّاسٌ وَعَسَّسَهُ۔

— الْعَسَّاسُ: رات کا بڑا پہرے دار، بڑا کھوجی الْعَسَّوُسُ: شکار کا منشا (۲) نذر عورت جسے مردوں سے قریب ہونے کی پرواہ نہ ہو۔

— الْعَسَّيْسُ: بھیڑیا۔

— الْمَعَسُّ: تلاش کی جگہ۔ هُوَ قَرِيبُ الْمَعَسِّ: اسے تلاش کرنا آسان ہے۔  
— عَسَّسَ اللَّيْلُ: رات ہو جانا، رات کا تاریک ہونا۔

— الذَّيْبُ: بھیڑیے کا رات کو گھومنا۔

— السَّحَابُ: بادل کا رات کو نزدیک آنا۔

— الْأَمْرُ: کسی بات کو پیچیدہ اور معمّا بنانا۔

— الشَّيْءُ: حرکت دینا۔

— تَعَسَّسَ الذَّيْبُ وَنَحْوَهُ: بھیڑیے وغیرہ کا رات میں شکار تلاش کرنا۔

— الْعَسَّاسُ: ہر ملکی پھلکی چیز۔

— عَسَّفَ عَلَى قُلَانٍ وَلِفُلَانٍ: عَسَّفًا: کسی کے لئے کام کرنا۔ ہو

يَعْسِفُ صَيْعَتُهُ: وہ اس کی زمین کی رکھوالی کرتا ہے۔

— عَسَّفَ الطَّرِيقَ: اللُطَّ چلنا، بے سمجھ چلنا۔

— عَنْ الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا۔

— فِي الْأَمْرِ: بے سوچے سمجھے کام کرنا۔

— قُلَانًا: ظلم کرنا، سختی سے پیش آنا، گرفت کرنا، تشدد برتنا (۲) بیگار لینا۔

— لِينًا: هُوَ عَاسِيفٌ وَعَسَافٌ وَعَسُوفٌ۔

— الْمَرْأَةُ: عورت پر زور و زبردستی کرنا، عزت لوٹنا۔

— الدَّيْعُ: الْجَفْوُونُ: آنسوؤں کا ادھر ادھر بہنا۔

— فِي الْأَمْرِ: بے تدبیری سے کام کرنا

— اَعْسَفَ قُلَانٌ: رات میں اللُطَّ چلنا، بے راہ چلنا، بے سوچے چلنا

— (۲) اپنے خدمت گار سے سخت کام لینا

— عَسَفَهُ: تھکا ڈالنا، مشقت میں ڈالنا۔

— اَعْتَسَفَ الطَّرِيقَ: وعن الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا، بے راہ چلنا۔

— قُلَانًا: کسی پر ظلم و تشدد کرنا (۲)

— کسی سے کام لینا، بیگار لینا۔

— اَلْعَسَفُ: مڑنا۔

— تَعَسَّفَ فِي الْكَلَامِ: کلام میں تکلف سے کام لینا (ایسے معنی ملا لینا جس پر الفاظ کی دلالت واضح نہ ہو) بے جا بات کرنا، دھاندلی کرنا (۲) بے سوچے بولنا۔

— الطَّرِيقَ: وعن الطَّرِيقِ: راستہ سے ہٹنا، بے راہ ہونا۔

— قُلَانًا: کسی پر ظلم و تشدد کرنا۔

— التَّعَاسِيفُ: رُكُوبُ التَّعَاسِيفِ: بے راہ روی ہونا، غلط راہ پر چلنا۔

— التَّعَسَّفُ: تکلف، بے جا دھاندلی، تشدد، ظلم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

— التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات

التَّعَسُّفُ: ظالم، بے راہ روی، بے جا بات



ع: عَسَاكِرُ. اَنْجَلَتْ عَنْهُ  
عَسَاكِرُ الْهُمُومِ: اس کے غموں  
کے بادل چھٹ گئے، غموں کا بوجھ ہلکا  
ہو گیا۔  
عَسْكَرُ اللَّيْلِ: رات کی تاریکی۔

العَسْكَرَان: شَهِدَتِ الْعَسْكَرَيْنِ:  
میں نے اور عرفات میں حاضر ہوا۔  
العَسْكَرَةُ: سختی و مصیبت. وَقَعُوا  
فِي عَسْكَرَةٍ.  
العَسْكَرِيُّ: فوجی سپاہی (۲) فوجی، ملٹری  
مُکَا (سولین۔ مَدَنی کا مخالف)۔  
المُعَسْكَرُ: فوجی بارک، کیمپ، بلاک،  
جھاوٹی ع: مُعَسْكَرَاتٍ.  
مُعَسْكَرٌ اَعْتِقَالَ: نظر بندی کیمپ،  
عارضی قید خانہ۔

المُعَسْكَرُ لَا شَيْءَ اَكْبَرُ: کیونست بلاک  
(کیونزم کے نظریات والے ممالک کا  
سیاسی یا نظریاتی اتحاد) الْمُعَسْكَرُ  
الشَّيْوَعِيُّ: ضد: الْمُعَسْكَرُ الرِّاسِيَّيْ  
مُعَسْكَرُ الشَّرْقِ: مشرقی بلاک، مشرقی  
ملکوں کا سیاسی اتحاد۔  
مُعَسْكَرُ الْغَرْبِ: مغربی ممالک کا سیاسی  
یا نظریاتی اتحاد۔

عَسَلَ الْمَاءُ = عَسَلًا وَعَسُولًا  
وَعَسَلَانًا: پانی میں ہوا سے لہریں  
اٹھنا، تھر تھرانا۔ هُوَ عَاسِلٌ وَ  
عَسُولٌ وَعَسَالٌ.  
الرُّمُجُ: لپک کی وجہ سے نیزے کا  
لہرانا۔

الدُّنْبُ وَالْفَرَسُ: بھڑیے  
اور گھوڑے کا جھومتے ہوئے دوڑنا  
الطَّعَامُ عَسَلًا: کھانے کی چیزیں  
شہد ملانا یا شہد سے نیا کرنا۔  
فُلَانًا: کسی کے لئے بطور سالن شہد

پیش کرنا (۲) کسی کی تعریف میں  
رطب اللسان ہونا، خوب تعریف  
کرنا (کھین لگانا)۔  
عَسَلَ اللَّهُ فُلَانًا: لوگوں میں کسی کو  
محبوب بنانا۔ حدیث میں ہے:  
”اِذَا ارَادَ اللَّهُ لِعَبْدٍ خَيْرًا  
عَسَلَهُ فِي النَّاسِ“  
عَسَلَتِ النَّحْلُ: مکھیوں کا شہد  
لگانا، یا بنانا۔

النَّائِمُ: ہلکی نیند سونا۔  
الطَّعَامُ: شہد ملانا، شہد سے میٹھا  
کرنا۔  
القَوْمُ: لوگوں کو شہد دینا یا شہد  
کھلانا۔  
اللَّهُ فُلَانًا: اللہ کا کسی کو لوگوں میں  
نیک شہرت بنانا۔

اَسْتَعَسَلَ: شہد کی فرمائش کرنا۔  
العَاسِلُ: شہد لگانے والا (۲) بھڑیا  
ع: عَسَلٌ وَعَاسِلٌ وَعَسَلَانٌ  
مَكَانٌ عَاسِلٌ: شہد والی جگہ۔  
مَاءٌ عَاسِلٌ: متحرک پانی، الرَّجُلُ  
العَاسِلُ: نیکو کار، شت خانواں،  
رطب اللسان۔ الرُّمُجُ العَاسِلُ:  
تھر تھراتا ہوا نیزہ۔

العَاسِلَةُ: خَلِيَّةٌ عَاسِلَةٌ: شہد  
بھرا (مکھیوں کا) چھتّا۔  
العَسَالُ: شہد لگانے والا، شہد کا چھتّا توڑنے  
والا (۲) شہد فروش۔  
العَسَالَةُ: شہد کی مکھیوں کا چھتّا (۲)  
شہد کی مکھیاں (۳) شہد کی مکھیاں  
پالنے کا کس۔

العَسَلُ: شہد (نڈ کروڈنٹ دونوں  
طرح مستعمل ہے) اس کا اطلاق  
اس خالص شہد پر بھی ہوتا ہے جو  
مکھیاں اپنے پیٹ سے نکالتی ہیں اور

اس پر بھی جو کھجور یا گنے سے بنایا  
جاتا ہے ع: اَعْسَالٌ وَعَسَلَانٌ  
وَعُسُولٌ۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ عَلِيٌّ  
اَعْسَالِيٌّ اَبِيَه: فلاں اپنے باپ  
کے اخلاق و عادات پر ہے۔

العَسَلُ الاسْوَدُ: قند، لال شکر جو  
گنے کے رس سے بنائی جاتی ہے۔  
شَهْرُ الْعَسَلِ: ماہ عروسی، شادی  
کا ابتدائی مہینہ، ہنسی مون۔

العَسَلِيُّ: شہد کا، شہد جیسا، میٹھا۔  
العَسَلُ: هُوَ عَسَلٌ مَالٍ: وہ مال  
کے تصرف میں مدبر و منتظم ہے۔

العَسَلَةُ: شہد کا ایک سڈ ٹکڑا۔ کہتے  
ہیں: مَا اَعْرِفُ لَهُ مَضْرِبَ  
عَسَلَةٍ: میں اس کی اصل و نسل سے  
واقف نہیں۔ مَا تَرَكَ لَهُ مَضْرِبَ  
عَسَلَةٍ: اس کی اتنی بڑائی کی کہ اس  
کا حسب و نسب ہی ملیا میٹ کر دیا۔  
العَسِيلُ: عطار کی صافی جس سے وہ  
عطر سے آلودہ جگہ کو صاف کرتا ہے۔

ع: عُسْلٌ۔  
المُعَسَلَةُ: شہد کی مکھیوں کا چھتّا ع:  
مَعَاسِلُ۔

المُعَسُولُ: شہد ملا ہوا، شہد جیسا شیریں  
کَلَامٌ مُعَسُولٌ: میٹھی باتیں، میٹھا  
بول۔

مُعَسُولُ الْكَلَامِ: شیریں گفتار  
آدمی۔ هِيَ مُعَسُولَةُ الْكَلَامِ:  
شیریں گفتار و لغز خیز خاتون۔  
مُعَسُولُ الْمَوَاعِيدِ: وعدے  
کا پکا، اوقات کا پابند۔

عَسَلَجَتِ الشَّجَرَةُ: درخت پر نرم  
وسبز شاخیں لگانا، کو پھل لگانا۔  
العَسَلَاجُ وَالْعَسْلُوجُ: نرم و سبز شاخ، کو پھل  
ع: عَسَالِيَجُ۔



عَسَلَطَ الرَّجُلُ: بے ربط بولنا،  
 کَلَامٌ مَعْسَلَطٌ: بے ربط باتیں  
 العَسَلَقُ: سراب (۲)، بھیڑ یا (۳) شیر  
 (۴) خرشتر مرغ (۵) شکاری (۶) بیدیت  
 (۷) چست و چالاک (۸) دراز گردن (۹)  
 درندہ لوطی: عَسَالِقُ۔  
 عَسَمٌ: عَسَمًا: لالچ کرنا، حرص  
 و خواہشمند ہونا۔  
 أَمْرٌ لَا يُعَسَمُ فِيهِ: غیر دلچسپ  
 بات، غیر اہم معاملہ جس کے لئے کوشش  
 نہ کی جائے۔  
 — فَلَانٌ عَسَمًا وَعُسُومًا: روزی  
 کمانا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: کوشش کرنا۔  
 عَيْنُهُ: آنکھ ہنپنا، آنسو لگانا۔  
 — يَنْفَعِيهِ وَسَطُ الْقَوْمِ: لوگوں میں  
 بے پرواہ ہو کر گھس بڑنا۔  
 عَسِمَتِ الْقَدَمَ وَالْكَفَّ: عَسَمًا:  
 ہاتھ یا پاؤں کا خشک ہو کر بڑ جانا۔  
 فَالرجُلُ أَعَسَمَ وَالرَّأَةُ عَسَمَاءُ  
 ع: عَسَمٌ۔  
 أَعَسَمَتِ عَيْنُهُ: عَسِمَتٌ۔  
 — يَدُهُ: ہاتھ کو خشک کر دینا۔  
 — فَلَانًا: دینا۔  
 أَعَسَمَ: روزی کمانا۔  
 العَاسِمُ: بال بچوں کے لئے محنت سے روزی کا نہ والا۔  
 العَسَمُ: سوکھی روٹی ع: عُسُومٌ۔  
 العَسْمَةُ: لقمہ، نوالہ۔ کہتے ہیں: مَا ذُقْتُ  
 إِلَّا عَسْمَةً۔  
 العَسِيْبِيُّ: بال بچوں کے لئے روزی کا نپولا  
 العَسَمُ: خواہش و دلچسپی۔ ما فی هذا  
 الْأَمْرِ مَعَسَمٌ۔  
 عَسِنَ الْكَلَامُ عَسَنًا فِي الدَّابَّةِ:  
 گھاس کا ہضم ہو کر جانور کو موٹا کرنا۔  
 عَسِنَتِ الدَّابَّةُ: جانور کا چارہ ہضم

ہونے سے موٹا ہونا۔

تَعَسَّنَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا پتہ لگانا،  
 نشان یا سراغ تلاش کرنا۔

— أَبَاهُ: باپ کے مشابہ ہونا۔

أَعَسَنَ الْمَكَانُ: جگہ کا کچھ سبزی اگانا۔

العَسْنُ: چربی (۲) بالوں کی لمبائی اور  
 خوبصورتی (۳) جانور کا موٹاپا۔

العَسْنُ: مشابہ، مانند، نظیر۔

العَسْنُ: موٹاپا (۲) چربی۔

أَعَسَانُ الشَّيْءِ: نشانات و اثرات

کہتے ہیں: ہو علی اعسان من

آبیہ: وہ اپنے باپ کی طرح ہے۔

العَسْنُجُ: خرشتر مرغ۔

عَسَتَ يَدُهُ عُسُومًا: کام کاج

کی وجہ سے ہاتھوں کا سخت ہو جانا

عَسَا فَلَانٌ عُسُومًا وَعُسُومًا و

عَسَاءً وَعُسِيًّا: بڑا ہونا بزرگ

ہونا۔

— النَّبَاتُ وَغَيْرُهُ عَسَاءً و

عُسُومًا: گھاس پھوس کا موٹا اور

خشک ہونا۔

— اللَّيْلُ: رات کا انتہائی تاریک

ہونا۔

عَسَى النَّبَاتُ عَسِيًّا وَعُسِيًّا

وَعَسَاءً: عَسَا۔

(عَسَى) افعال مقاربہ میں سے رجاء و امید

کے معنی میں ہے۔ خزانِ پاک میں ہے:

”عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَهْلِكَ

عَذْوُكُمْ“ امید ہے تمہارا رب

تمہارے دشمن کو ہلاک کر دیگا۔

عَسِيَ فَلَانٌ وَالنَّبَاتُ عَسِيًّا:

بڑا ہونا۔

أَعَسَى: مَا أَعَسَاهُ بِكَذَا: وَمَا

أَعَسِي بِهِ: فعل تعجب معنی ما

أَخْلَقَهُ بِهِ و أَخْلَقَ بِهِ: وہ

اس کا کتنا اہل و لائق ہے۔

العَاسِي: سخت مزاج۔

العَسِي: هُوَ عَسِيٌّ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا:

وہ ایسا کرنے کے لائق ہے۔

## ع ش

عَشَبَ الْمَكَانَ عَشْبًا و

عَشَابَةً: کسی جگہ پر گھاس اگانا۔

— الْحَبْزُ وَغَيْرُهُ: روٹی وغیرہ کا سوکھ

جانا۔ هُوَ عَشِبٌ۔

عَشَبَ الْمَكَانَ عَشَابَةً: جگہ کا

سبز گھاس والی ہونا، سرسبز ہونا۔

هُوَ عَاشِبٌ وَعَشِيبٌ وَالْأَرْضُ

عَاشِبَةٌ وَعَشِيبَةٌ۔

أَعَشَبَ الْمَكَانَ: سبز گھاس والا ہونا۔

— الْقَوْمُ: ہری گھاس پر بیٹھنا۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کا ہری گھاس چرنا۔

عَشِبَ الْمَكَانَ: أَعَشَبَ۔

أَعْتَشَبَتِ الْإِبِلُ: ہری گھاس چرنا۔

تَعَشَّيْتُ الْإِبِلَ: ہری گھاس چرنا۔

أَعَشَوْشَبَ الْمَكَانَ وَالْقَوْمُ: سبز

گھاس والا ہونا۔

العَاشِبُ: سرسبز، ہری گھاس والا (۲)

ہری گھاس کھانے والا (۳) ہری گھاس

پر زندہ رہنے والا ع: عَوَاشِبُ

التَّعَاشِيبُ: گھاس کے منتشر ٹکڑے

(داس کا واحد نہیں) أَرْضٌ تَعَاشِيبٌ:

رنک برنک گھاس والی زمین۔

العَشَابَةُ: ہریالی، سبز گھاس کی کثرت۔

العَشَابُ: گھسیار، گھاس فروش بہت

ہر اچھا۔

العُشْبُ: ہر گھاس (جب تک سبز ہو۔

زرد ہونے کے بعد خشک ہونا

جاتا ہے) ع: أَعَشَابٌ۔

العُشْبَةُ: عُشْبُ کا واحد۔ ایک تنکا۔



الْمِئَاتُ: أَرْضٌ وَمِئَاتٌ: بَهِت  
ہریالی والی زمین: مِئَاتٌ: مِئَاتٌ  
عَشْرَ فُلَانٍ = عَشْرًا عَشْرًا  
حصہ لینا (۲) لوگوں کو دس کرنا۔

— الْقَوْمُ: جماعت کا دسواں فرد ہونا۔  
— الْقَوْمُ عَشْرًا وَعُشُورًا:  
لوگوں سے ان کے مال کا دسواں حصہ  
لینا۔

— الْمَالُ: مال کا عشر دسواں حصہ  
بطور ٹیکس لینا۔ ہو عَاشُورُ  
عَشْرُونَ الشَّيْءِ: کسی چیز کی تعداد میں  
کرنا۔

أَعَشَرْتُ النَّاقَةَ وَنَحْوَهَا: اونٹنی  
وغیرہ کا دس ماہ کی حاملہ ہونا۔  
— الْقَوْمُ: دس کی تعداد میں ہونا۔  
عَاشُورَةُ: کسی کے ساتھ مل جل کر رہنا، ساتھ  
زندگی گزارنا۔

عَشْرَ الْجَمَارِ: گدھے کا ایک دفعہ بار بار  
رینگنا، آواز دکانا۔

— الْغَرَابُ: کوئے کا بولنا، کایں کایں کرنا  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کا دس ماہ کی حاملہ ہونا  
— الْعَدَدُ: عدد کو دس کرنا، دس سے  
کم کو دس کرنا۔ بطور دعا کہتے ہیں:  
اللَّهُمَّ عَشْرَ خَطَايَا: اے خدا  
میرے ہر قدم کے بدلے دس نیکیاں  
عطا فرما۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے مال میں سے عشر لینا  
— الْمَالُ: مال کا عشر (دسواں حصہ) لینا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کے دس حصے کرنا۔  
أَعَشَرْتُ الْقَوْمَ: لوگوں کا مل جل کر رہنا۔  
فَعَاشِرُوا: مل جل کر رہنا۔ باہم زندگی گزارنا  
ہم صحبت ہونا۔

الْعَاشُورُ: محرم کا دسواں دن۔  
عَاشُورَاءُ: العَاشُورُ۔  
الْعَاشُورَاءُ: ایک قسم کی مٹھائی یا حلوا

جو گہروں کی گہری سے بنایا جاتا ہے  
عَشَارَ: دس دس جیسے جَاءَ الْقَوْمُ  
عَشَارَ۔

العُشَارَةُ: ہر چیز کا ٹکڑا: عُشَارَاتُ:  
صَارَ الْقَوْمُ عُشَارَاتٍ: لوگ  
منتشر ہو گئے۔

العُشَارِيُّ: ثَوْبٌ عُشَارِيٌّ: دس  
بانتے لمبا کپڑا۔ غُلَامٌ عُشَارِيٌّ:  
دس سالہ لڑکا۔

العِشْرُ: الْعُشَارَةُ جَ أَعَشَارُ۔  
العِشْرُ: مفرد ہونے کی صورت میں  
عِشْرَةَ کی تانیث ہے یعنی معدود  
دس تک اگر مذکر ہو تو عِشْرَةَ  
آئے گا جیسے عِشْرَةُ رِجَالٍ۔  
اور اگر معدود مؤنث ہو تو عِشْرُ  
آئے گا جیسے عِشْرُ نِسْوَةٍ۔

العِشْرُ: دسواں حصہ (۲) اُس زمین  
کی زکوٰۃ جس کے مالکان نے عشر  
کی ادائیگی کی شرط پر اسلام قبول  
کر لیا ہو: عِشُورٌ وَأَعَشَارُ  
قَدَرُ أَعَشَارٍ: ٹوٹ کر دس ٹکڑے  
ہو جانے والی باندھی وغیرہ۔

الإِعْشَارِيُّ: دس حصوں پر تقسیم ہونے  
والا۔ النِّظَامُ الإِعْشَارِيُّ:  
العِشْرِيُّ: وہ چیز جس کا دسواں حصہ لیا  
جائے۔

أَرْضُ عِشْرِيَّةٍ: عشری زمین  
(۲) اعشاری۔  
العُشْرَاءُ مِنَ التَّوْقِ وَنَحْوَهَا:  
دس ماہ کی حاملہ اونٹنی وغیرہ۔ ج:  
عِشَارُ قُرْآنِ پَاکِ مِیں ہے: وَإِذَا  
الْعِشَارُ عَطَلَتْ۔

العِشْرَةُ: دس (۲) دیالی۔ نو تک معدود  
اگر مذکر ہو تو اس کے لئے لایا جاتا  
ہے جیسے عِشْرَةُ رِجَالٍ (مقابل

عِشْرُ نِسْوَةٍ) یہ اس وقت ہے  
جبکہ عدد مفرد ہو۔ اگر عدد مرکب ہو  
جیسے تیرہ چودہ وغیرہ تو تذکیر و تانیث  
میں اکائی معدود کے مخالف اور دہائی  
مطابق ہوگی جیسے ثَلَاثَةُ عِشْرٍ  
رِجَالًا اور ثَلَاثُ عِشْرَةِ امْرَأَةٍ:  
العِشْرَةُ: صحبت، اختلاط، آپس داری۔  
العِشْرِيُّ: اجتماعیت پسند، اختلاط پسند  
ملنسار۔

العِشَارُ: سامان کا ٹیکس وصول کرنے والا  
(۲) عشری زمین کا دسواں حصہ ٹیکس  
وصول کرنے والا۔

عِشُورَاءُ: عَاشُورَاءُ۔  
عِشْرُونَ: بیس۔

العِشْرُونَ: بیسواں۔ الاجتماع  
العِشْرُونَ وَالْجَلْسَةُ الْعِشْرُونَ  
العِشِيرُ: الْعِشْرُ جَ: أَعِشْرَاءُ (۲)  
شوہر، بیوی (۲) ہم صحبت، میل جول  
رکھنے والا، دوست، رشتہ دار ج:  
عِشْرَاءُ۔

العِشِيرَةُ: آل اولاد، قبیلہ، باپ کی  
طرف کے قریبی رشتہ دار، ایک باپ  
کی اولاد قرآن پاک میں ہے:  
”وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ“  
ج: عِشَائِرُ۔

المِئَاتُ: دسواں حصہ۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”وَمَا بَلَغُوا مِئَاتًا مَا  
أَتَيْنَهُمْ“ ج: مِئَاتِيْرُ۔

المِئَاتُ: ایک طرز کے لوگ، جماعت  
جس کے مشاغل و احوال ایک جیسے  
ہوں جیسے: مِئَاتُ الطَّلَبِ و  
مِئَاتُ التَّجَارِ۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
الْمُ يَأْتِكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ“ (۲)  
اہل و عیال، رشتہ دار ج: مِئَاتُ۔



مَعَشَرٌ: دس دس۔ جَاءَ الْقَوْمُ مَعَشَرًا: لوگ دس دس آئے۔

عَشَرَ - عَشْرَانَا: کئی ہوئی ٹانگ والے کی طرح چلنا۔

— عَلَى عَصَاهُ: لالچ کا سہارا لینا۔  
العَشْوَرُ: دشوار راستہ: عشاوڑ۔  
عَشَّ الطَّائِرُ عَشًا: پرندے کا گھونسلے میں رہنا۔

— الشَّيْءُ: تلاش کرنا (۲) اکٹھا کرنا۔  
— الْقَمِيصُ: پیوند لگانا۔

— الْمَعْرُوفُ: بھلائی میں کمی کرنا۔  
عَشَّ بَدَنَهُ - عَشَّشَ وَعَشَّاشَهُ: و عَشَّوْشَهُ: بدن کا ہلکا اور دبلا ہونا۔

أَعَشَّ اللَّهُ بَدَنَهُ: بدن کو دبلا کرنا۔  
— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کے کام پر اکرانا۔

— الطَّبْخُ وَغَيْرُهُ: ہرن وغیرہ کو پریشان کرنا۔

عَشَّشَ الطَّائِرُ: پرندے کا گھونسلہ بنانا۔  
— الْأَرْضُ وَالْكَأُ: زمین اور گھاس کا سوکنا۔

— الْخُبْزُ: روٹی کا خراب ہونا، پھیمونہ لگ جانا۔

— فَلَانُ الْخُبْزِ: روٹی کو خراب ہونے دینا۔

أَعَشَّشَ الطَّائِرُ: عَشَّشَ۔  
أَعَشَّشَ الْقَمِيصُ: کرتے میں پیوند لگانا۔

العُشُّ: آشیانہ، گھونسلہ (جو درخت پر ہو) اگر پہاڑ یا دیوار وغیرہ میں ہو تو اسے وکن اور وکر کہتے ہیں۔ ج:

أَعَشَّاشٌ وَعَشَّوْشٌ وَعَشَّشَةٌ وَعَشَّاشٌ: گھونسلہ ج: أَعَشَّاشٌ وَعَشَّاشٌ

(۲) ہاتھ و پیر کی پٹی ڈلیوں والا۔  
العِشَّةُ: کم شاخوں والا بھجور کا درخت

المُعَشُّ: مطلب ج: مَعَاشٌ۔  
المُعَشَّةُ: سخت زمین ج: مَعَاشٌ۔

المُعَشَّشُ: پرندے کے گھونسلے کی جگہ۔  
العِشْعَشُ: تہ نہ بنا ہوا گھونسلہ، ج: عِشَاعِشٌ۔  
العِشْعَشُ، العِشْعَشُ:

عِشْقَةٌ - عِشْقًا وَعِشْقًا: مَعَشَقًا: دل سے چاہنا، انتہائی

محبت کرنا، فریفتہ ہونا، عاشق ہونا  
هو عاشقٌ وهي عاشقةٌ و عاشقةٌ:

— بِالْشَيْءِ: چمٹنا، لگے رہنا۔  
عَشَّقَ الشَّيْءُ بَآخِرًا: ایک شے کو دوسری

سے جوڑنا، اس میں داخل کرنا جیسے بجلی کا پلگ ہولڈر میں لگانا۔

تَعَشَّقَ: عاشق بننا، کسی سے اظہار عشق و محبت کرنا۔

— فَلَانَهُ: عاشق ہونا، دل دینا۔  
العَاشِقُ: عاشق، فریفتہ، محبت میں

دیوانہ، چاہنے والا، محب صادق ج: عِشَّاقٌ۔

التَّعَشِّيقَةُ: معاشرت۔  
العِشْقُ: غایت محبت، فریفتگی، انتہائی

چاہت۔  
العِشِّيُّ: انتہائی عاشق، محبت میں دیوانہ،

عشق باز۔  
العِشْقُ: بھولوں کے ہودوں کی دیکھ بھال

کرنے والا۔  
العِشْقَةُ: درخت بیلو ج: عِشْقٌ۔

العِشِّيُّ: العَاشِقُ (۲) معشوق، محبوب۔  
العِشِّيَّةُ: معشوق، محبوبہ۔

عِشْمٌ فَلَانٌ - عِشْمًا وَعِشْمَةً: لالچ کرنا، حرص کرنا۔

عِشْمَ الشَّيْءِ عِشْمًا وَعِشْمًا: سوکنا۔  
تَعِشْمُ الشَّيْءُ: خشک ہونا۔

عِشْمُهُ: امید دلانا، لالچ دلانا۔  
الْعِشْمُ: دورنگا (جس میں دورنگے

ہوئے ہوں) (۲) خشک درخت (۳) عمر رسیدہ۔ مَوْنَتُ عِشْمَاءُ: شجرۂ عِشْمَاءُ: وہ درخت جس کا اکثر حصہ خشک ہو گیا ہو۔

العِشْمُ: حرص، لالچ۔ خُبْرُ عِشْمٍ: خراب یا سوکھی روٹی۔

العِشْمَةُ: لالچ (۲) دبلا سوکھا ہوا۔  
عِشْنٌ - عِشْنًا: اُٹکل سے بات کہنا،

تخمینہ لگانا۔  
أَعَشَّنَ فَلَانًا: کسی پر ناحق حملہ کرنا۔

العِشَانُ وَالْعِشَانَةُ: گرمی ہوئی رُزی بھجوریں (۲) بھجور کی شاخ کی جڑ۔

عِشَاءٌ عِشْوًا: رات کو نظر نہ آنا، رتوند ہونا (۲) ایک آنکھ خراب ہونے کی بنا

پر صرف دوسری سے ہلکا ہلکا دیکھنا، رتوندے والے کی طرح دیکھنا (۳) رنگہ کمزور ہونا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز کو نگاہ کی کمزوری کے باعث نہ دیکھ پانا (۲) صرف نظر کرنا

اور گزر جانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِصَ لَهُ شَيْطَانًا فَيُؤَلِّهِ قَرِيبٌ“

— فَلَانًا: کسی کا قصد کرنا۔

— النَّارُ وَالْيَاسُ عِشْوًا وَعِشْوًا: رات کو آگ دیکھ کر اس کی روشنی میں

اس کے پاس پہنچنا۔  
— فَلَانًا: کسی کو رات کا کھانا کھلانا۔

عِشْيٌ - عِشًا وَعِشَاوَةٌ: شب کو ہونا۔ هُوَ عِشٌّ وَهِيَ عِشْيَةٌ وَهِيَ أَعَشْيٌ وَهِيَ عِشَاوَةٌ عِشْوًا



عَشَى فُلَانٌ: رات کو کھانا کھانا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر ظلم کرنا۔

أَعَشَى فُلَانًا: رات کا کھانا کھلانا (۲)

رؤندے میں مبتلا کرنا (یعنی رات کو

بہ دیکھنے والا بنانا)۔

— فُلَانًا الشَّيْءَ: دینا۔

عَشَاءُ: رات کا کھانا کھلانا۔

— عَنْ فُلَانٍ: کسی پر مہربانی کرنا۔

اعْتَشَى فُلَانٌ: اول شب میں چلنا۔

— النَّارَ وَجْهًا: آگ کو دیکھ کر اس کا

قصد کرنا۔

تَعَاَشَى: خود کو رؤندے والا بنانا (یہ ظاہر

کرنا کہ اسے رات کو نظر نہیں آتا ہے)

— عَنْهُ: کسی سے تغافل برتنا، چشم پوشی

کرنا۔

تَعَشَّى: رات کا کھانا کھانا، کھاوت ہے، نَعَدَ

بِهِ قَبْلَ أَنْ يَتَعَشَّى بَلْ تَمَّ لَهُ

دوہر کا کھانا کھلاؤ قبل اس کے کہ

وہ تم کو رات کا کھانا کھلائے یعنی احسان

مول لینے سے بچو۔

اسْتَعْشَاهُ: پریشان پانا۔

— النَّارَ: آگ سے راہنمائی حاصل کرنا۔

الْأَعَشَى: شب کو، وضعیف البصر،

رؤندے والا۔ ج: عَشَوُ۔

العَشَاءُ: رات کا کھانا (مقابل عَدَاء) ڈنر

العِشَاءُ: رات کی ابتدائی تاریکی، مغرب سے

کمل تاریکی تک کا وقت۔

العِشَاءُ أَنْ: مغرب و عشاء۔

العِشَاءُ: شب کوری۔

العِشَاءُ: مَوْتُ الْأَعَشَى: ہو بیخبط

خبط عِشَاءُ: وہ ال ٹپ کام کرتا

ہے، بے سوچے سمجھے کام کرتا ہے (وہ

اس آدمی کی طرح بے راہ چلتا ہے جسے

سامنے نظر آتا ہو) (۲) تاریکی۔ کہتے

ہیں: هُمْ فِي عِشَاءٍ مِنْ أَمْرِهِمْ:

وہ اپنے معاملہ میں جھکے ہوئے ہیں،

کوئی راہ نہیں ملتی۔ رَكِبَ الْعِشَاءُ:

اس نے بے سوچے سمجھے کام کیا۔

العِشَاءُ: ابتدائی رات سے چوتھائی رات

کا وقت (۲) تاریکی۔

العِشَاءُ: تاریکی (۲) آگ کا شعلہ (۳)

بے سوچے اقدام۔

العِشَى: زوالِ آفتاب سے غروب تک

کا وقت، سپہر، شام (۲) نماز مغرب

کے بعد سے پوری تاریکی تک کا وقت،

وقتِ عشاء۔ عُدَّ وَأَوْعَشِيًا:

صبح و شام۔ صَلَاتَا الْعِشَى: ظہر

و عصر کی نماز۔

العِشِيَّةُ: الْعِشَى ج: عِشَايَا۔

## ع ص

عَصَبَتِ الْأَسْنَانُ: عَصَبًا وَ

عُصُوبًا: دانتوں کا میلا ہونا۔

— عَلَى الشَّيْءِ عَصَبًا وَ عِصَابًا:

پکڑنا۔

— بِهِ: گھیرنا، ارد گرد جمع ہونا، جیسے

عَصَبَ الْقَوْمِ بِهِ۔

الرَّيْقُ بِفِيهِ: منہ کا لعاب خشک

ہو جانا، منہ خشک ہو جانا۔

الرَّيْقُ فَاهُ: منہ میں خشکی آنا

(لعاب کا منہ کو خشک کر دینا)۔

— الشَّيْءَ عَصَبًا: موڑنا، طے کرنا

(۲) باندھنا۔

— رَأْسَهُ بِالْعِصَابَةِ: سر پر پٹی باندھنا

الشَّجَرَةُ: درخت کی منتشر شاخوں

کو باندھ کر پتے جھٹکنا۔

— الْأَمْرَ الْقَوْمِ: کسی معاملہ کا سنگینی

کی بنا پر لوگوں کو اکٹھا کرنا۔

— الْقَطْنُ وَالصُّوفُ: روئی اور

اون کا تنہا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔

— الشَّرُّ وَالْأَمْرُ: سخت ہونا۔



التَّعَصُّبُ: بے جا طرف داری، ہٹ دھرمی  
(بات صحیح ثابت ہو جانے پر بھی نہ  
ماننا) (۲) مذہبی کٹر پن، مذہبی غیرتندی۔  
العَصَابُ: پٹی۔

العَصَابُ: ذہنی اور دماغی اضطراب۔  
العَصَابَةُ: پٹی (۲) عمامہ، پگڑی (۳) تاج  
(۴) جماعت، ٹولہ، گروہ، گھوڑوں  
کی پگڑی، پرندوں کا جھنڈ۔ ج:  
عَصَائِبُ۔

العَصَابَةُ الحَاكِمَةُ: حکمران ٹولہ۔  
عَصَابَةُ الْجِرَامِ: جرائم پیشہ ٹولہ۔  
العَصْبُ: علم العروض میں مفاعلتین  
کے لام کو ساکن کر کے مفاعیلین  
بنادینا (۲) پگڑی، عمامہ (۳) ایک قسم  
کی چادر (۴) منہ میں خشک ہونے والا  
تھوک۔

العَصَبُ: پٹھا، گوشت کے اندر اعضا جسم  
کے جوڑوں کو باندھنے والی پٹی (۲) سفید  
ریشہ جس کے ذریعہ دماغ سے بدن  
تک حس و حرکت پیدا ہوتی ہے ج:  
أَعْصَابُ۔

العَصْبَةُ: ایک قسم کا درخت ج: عَصَبُ  
العَصْبَةُ: جماعت، گروہ، جتھا (الانسان  
گھوڑوں اور پرندوں کا) قرآن پاک  
میں ہے: "وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا  
إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوزُ بِالْعَصْبَةِ  
أُولَى الْقُوَّةِ" ٹولہ، لیگ۔ ج:  
عَصَبٌ۔

العَصْبَةُ الإسلامية: مسلم لیگ۔  
العَصْبَةُ: جتھا، جماعت (۲) ایک پٹھا، لشہ  
عَصْبَةُ الرَّجُلِ: اولاد اور باپ  
کی طرف کے رشتہ دار یا اس کے  
حامی و ہمدرد لوگ (واحد اور جمع  
دونوں کے لئے) (۲) علم الفرائض میں  
عصبہ وہ ہے جس کا میراث میں حصہ

مقرر نہ ہو اور اسے ذوی الفروض  
کے ترکہ میں سے حصہ پہنچتا ہو۔  
العَصِيَّةُ: زور و رنج، منفعل المزاج،  
ذرا سی بات سے متاثر ہونے والا  
(۲) اپنی جماعت یا ہم مذہب لوگوں  
کا حامی و مددگار، متعصب،  
فرقہ پرست۔

العَصِيَّةُ: منفعل المزاجی، زور و رنجی،  
اشتعال، غصہ (۲) تعصب، اپنے  
لوگوں یا ہم مذہب و ہم مسلک لوگوں  
کی حمایت و مدد کا جذبہ، یا بیجا حمایت  
(فرقہ پرستی) دھڑا بندی، دینی غیرت  
و حمیت، مذہبی یا نظریاتی طرف داری،  
بے جا طرف داری، ہٹ دھرمی۔

العَصِيْبُ: يَوْمُ عَصِيْبٍ: انتہائی گرم  
یا مہولناک دن۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَقَالَ هَذَا يَوْمُ عَصِيْبٍ"  
وَقْتُ عَصِيْبٍ: پراشوب زمانہ،  
منگاموں کا دور۔

الْمُتَعَصِّبُ: جتھا بند، گردہی یا مذہبی  
طرف داری کا جذبہ رکھنے والا (۲)  
غیرت مند یا حمیت، کٹر مذہبی۔  
المُعَصَّبُ: سردار (۲) غریب و فقیر (۳)  
تاج دار۔

المُعَصُوبُ: بہت بھوکا (۲) سبک تلوار  
(۳) پٹی بندھا ہوا۔  
مَعْصُوبُ الْخَلْقِ: اچھی کاٹھی والا جس  
کی ہڈیاں لطیف و مضبوط ہوں۔  
مَعْصُوبُ الْعَيْنَيْنِ: آنکھوں پر  
پٹی باندھے ہوئے۔

المَعْصُوبَةُ مِنَ النِّسَاءِ: گھٹھے ہوئے  
جسم والی۔

عَصَدَ السَّيْهُمُ: عَصُودًا: تیرکا  
مڑ جانا اور نشانہ کی طرف نہ جانا۔  
العَصِيْدَةُ: عَصْدًا: آٹے گھی

کا حلوا یا حریرہ بنانا۔  
عَصَدَ الشَّيْءُ: موڑنا۔ فَالشَّيْءُ مَعْصُودٌ  
وَعَصِيْدٌ۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: مجبور کرنا۔  
أَعَصَدَ الْعَصِيْدَةَ: عَصِيْدَةً (آٹے  
اور گھی کا حلوا) بنانا۔

— الشَّيْءُ: موڑنا۔  
العَصِيْدَةُ: آٹے اور گھی کا حلوا، حریرہ  
ج: عَصَائِدُ۔

المِعْصَدُ: عَصِيْدَةً: کوپکاتے وقت ہلانے  
کا چیمہ وغیرہ ج: مَعَاصِدُ۔

• عَصَرَ الشَّيْءَ: عَصْرًا: عرق یارس  
یا تیل و غیرہ نکالنا، جیسے: عَصَرَ  
الْفَاكِهَةَ۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو نچوڑنا۔  
— الدَّقْلُ: بھڑے کو دبا کر مواد نکالنا۔

— التَّرْكُضُ الْفَرَسَ: دوڑکا  
گھوڑے کو پسینہ لانا۔

— الْحَرُّ الْعُودَ: گرمی کا شاخ کو  
سکھا دینا۔

— فَلَانًا عَنْ كَذَا: روکنا۔  
أَعَصَرَ: وقت عصر میں داخل ہونا۔

— الْفَتَاةُ: لڑکی کا بالغ ہونا۔  
أَعَصَرَ الْقَوْمُ: لوگوں پر بارش ہونا،  
لوگوں کے لئے بارش ہونا۔

عَاصَرَ فَلَانًا: کسی کے ساتھ ایک زمانہ  
میں رہنا، ہم عصر ہونا (۲) کسی کی پناہ  
لینا۔

عَصَرَ الزَّرْعُ: کھیتی کے خوشہ نکالنا۔  
— الْفَتَاةُ: لڑکی کا بالغ ہونا۔

— الشَّيْءُ: خوب نچوڑنا، بار بار نچوڑنا  
(۲) نئے زمانہ کے مطابق بنانا، عصری  
بنانا، ماڈرن بنانا۔

اَعْتَصَرَ الْمَاءُ: گلے میں اٹکے ہوئے لقمہ  
وغیرہ کو اتارنے کے لئے تھوڑا تھوڑا



پانی پینا۔

اَعْتَصَرَ مِنَ الشَّيْءِ: کوئی چیز لینا۔

— بہ: پناہ لینا، پناہ میں آنا۔

— الشَّيْءُ: نچوڑنا۔

— الْعَصِيرُ: رُس نکالنا۔

اِنْعَصَرَ: نچڑنا۔

نَعَصَرَ الشَّيْءُ: نچڑنا، نچوڑا جانا۔

— فَلَانٌ: رونا (۲)، عصری ہونا، ماڈرن

ہونا، نئے زمانہ کا ہونا۔

اِلْعَصَارُ: بگولا، انتہائی تیز ہوا جو گرد اڑاتی

ہوئی عموماً کی شکل میں آسمان کی طرف

اٹھتی ہے) ہوا کا سخت جھونکا، طوفان

ہوا، آندھی ج: اَعاصِيرُ: کہاوت

ہے: اِنْ كُنْتُ رِيحًا فَقَدْ

لَا قِيَتْ اِعْصَارًا: زیادہ طاقتور شخص

اپنے سے کم تر کو بطور تذلیل کہتا ہے

کہ اگر تم خود کو طاقتور سمجھتے ہو تو میرے

مقابلہ میں تم کچھ نہیں کیونکہ تم آندھی ہو

تو میں طوفان ہوں۔

العَصَارُ: وقت۔ کہتے ہیں: جَاءَ عَلَى

عَصَارٍ مِنَ الدَّهْرِ: وہ کسی

لمحہ آیا (۲) سخت غبار۔

العَصَارُ: نچوڑ کر نکالا ہوا عرق یارس۔

العَصَارَةُ: عرق، رُس، جوس (۲) خلاصہ،

نچوڑ، حاصل۔ اِسْتَنْفَ عَصَارَةَ

اَرْضِي: اس نے میری زمین کا غلہ لے

لیا۔ ہو کر یَمُ الْعَصَارَةُ: وہ سخی

وکریم ہے۔ (۲) پھوک، عرق نکالنے

کے بعد بچا ہوا جھوسا یا چھلکے۔

العَصْرُ: وقت عصر، سہ پہر (دن کا آخری

حصہ سورج کے سرخ ہو جانے تک)

(۲) نماز عصر (نماز کے معنی میں مؤنث

اور دوسرے معنی میں مذکر و مؤنث)

(۳) زمانہ، عرصہ (۴) وقت (۵) دور

عصر یعنی دور کی نسبت کسی بادشاہ

یا حکومت یا مختلف قسم کے فطری

یا معاشرتی انقلابات و تغیرات کی

طرف کی جاتی ہے جیسے: عَصْرُ

دَوْلَةٍ مُغُولِيَّةٍ: مغلوں کا

دور حکومت۔ عَصْرُ الْخُلَفَاءِ

الْعَبَّاسِيِّينَ: خلفاء عباسیہ کا دور

عَصْرُ الْحَضَارَةِ: دور تمدن۔

عَصْرُ الذَّرَّةِ: ایٹمی دور وغیرہ

(۲) علم طبقات الارض میں اس

طویل عرصہ کو کہتے ہیں جس کی مقدار

کروڑوں سال ہوتی ہے اور اس میں

زمین کے بعض طبقات پیدا ہوتے۔

العَصْرُ الْاَلَمِيُّ: مشینی دور۔

العَصْرُ الْحَدِيدِيُّ: لوہے کا دور۔

العَصْرُ الذَّهَبِيُّ: زریں دور، ہندو

عَصْرُ الْبَدَايَةِ: ایٹمی دور۔

عَصْرُ الظُّلْمَةِ: تاریک دور۔

العَصْرُ الْحَدِيثُ: دورِ حاضر۔

العَصْرُ الْبَائِدُ: عہد پارہ۔

العَصْرَانُ: صبح و شام (۲) شب و روز۔

عَصْرًا: شام کو، عصر کے وقت جیسے جَاءَ

عَصْرًا۔

فَرِيدُ الْعَصْرِ: یکتائے روزگار

وَحَبِيبُ الْعَصْرِ: یکتائے زمانہ۔

العَصْرِيُّ: موجودہ دور کا، نیا، ماڈرن

اپ لوڈیٹ۔

العَصْرُ: پناہ گاہ، نجات کی جگہ۔ جَاءَ

وَلَكِنْ لَمْ يَجِئْ لِعَصْرِ: وہ آیا

مگر صحیح وقت پر نہیں آیا۔ نَامَ و

مَا نَامَ لِعَصْرِ: اسے بالکل نیند

نہیں آئی۔

العَصْرُ: پناہ گاہ، نجات کی جگہ (۲) گرد،

غبار۔

العَصْرَةُ: زیر دست گرد و غبار۔

العَصْرَةُ: پناہ گاہ۔ کہتے ہیں: بَكَى

الْمَطَرُ ثِيَابَهُ حَتَّى صَارَتْ عَصْرَةً:

بارش نے اس کے کپڑے اتنے بھگو دیے

کہ وہ نچوڑ کے قابل ہو گئے۔

العَصَارُ: رُس نکالنے اور بچنے والا۔

العَصَارَةُ: تیل یا عرق یا رُس نکالنے کی

مشین، نچوڑنے کا آلہ، کپڑے سکھانے

کی مشین۔

عَصَارَةُ قَصَبِ السُّكَّرِ: کوہو جس سے

گنے کا رُس نکالا جاتا ہے۔

العَصِيرُ: رُس، جوس، عرق، تیل، نچوڑ

خلاصہ۔

عَصِيرُ الْفَوَاكِهَ: بھلوں کا رُس، جوس

عَصِيرُ الْوَرْدِ: آب گل۔

المِعَصَارُ: عرق یا رُس وغیرہ نکالنے کا آلہ،

مشین ج: مَعَاصِيرُ۔

المُعَاصِرُ: ہم عصر۔

المُعَاصِرَةُ: ہم عصری۔

المُعَصَّرُ: کَرِيمُ الْمُعَصَّرِ: سخی دنیا

المِعَصَّرُ: تیل وغیرہ نکالنے کی مشین،

کوہو ج: مَعَاصِرُ۔

المُعَصَّرُ: بالغ ہو جانے والی لڑکی،

سن شباب کو پہنچنے والی لڑکی۔

المُعَصَّرَةُ: الْمُعَصَّرُ ج: مَعَاصِرُ۔

المُعَصَّرَةُ: تیل نکالنے کا کارخانہ، آلہ

المُعَصَّرَاتُ: بارش برسانے والے

بادل۔ قرآن پاک میں ہے: وَأَنْزَلْنَا

مِنَ الْمُعَصِّرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا

واحد: مُعَصِّرَةٌ۔

العَصْعَصُ: دم کی جڑ ج: عَصَاعِصُ۔

العَصْعَصَةُ: پھلوں کا درد۔

العَصْعُوصُ: الْعَصْعُوصُ ج: عَصَاعِصُ

عَصْفَتِ الرِّيحِ — عَصْفًا وَعَصُوفًا:

ہوا کا تیز چلنا، آندھی آنا، طوفان آنا

فالريح عاصف وعاصفة۔

قرآن پاک میں ہے: جَاءَتْهَا رِيحٌ



عَاصِفٌ: ج: عَوَاصِفٌ وہی عَصْفُ عَصْفَتِ بہم الحرب: جنگ نے ان کو تباہ کر دیا۔ عَصَفَ بہم الدَّھُرُ: زمانہ نے ان کو ہلاک کر دیا۔

عَصَفَ السَّائِرُ: چلنے والے کا تیز رفتار ہونا۔ عَصَفَتِ النَّاقَةُ: اونٹنی تیز رفتار ہو گئی۔

— الشیءُ: مائل ہونا، جھکنا۔

— الزَّرْعُ عَصْفًا: کھیتی کاٹنا۔

— بہ العَصَبُ: آگ بگولا ہونا۔

عَصَفَتِ الرِّیحُ: ہوا کا تیز چلنا، آندھی اور طوفان بنا۔ ہی مُعَصِفٌ و مُعَصِفَةٌ۔

— الزَّرْعُ: کھیتی کا خوشہ دار ہونا، کاٹنے کے لائق ہونا۔

— المکانُ: زیادہ کھیتی والا ہونا۔

— الرَّجُلُ: ہلاک و گمراہ ہونا۔

العَاصِفُ: آندھی والا، تیز ہوا والا۔ یومٌ عَاصِفٌ و لَیْلَةٌ عَاصِفَةٌ۔

سَمَّیْہُمْ عَاصِفٌ: نشانہ سے چٹنے والا تیز۔

العَاصِفَةُ: تیز ہوا، آندھی ج: عَوَاصِفُ

عَاصِفَةُ رَعْدِیَّةٌ: طوفان برق و باد۔

العَاصِفَةُ الشَّعْبِیَّةُ: عوامی طوفان۔

العَصَافَةُ: خوشے سے گرے ہوئے تنے (۲) جھوسا، تنکوں کا چور۔

العَصْفُ: العَصَافَةُ قرآن پاک میں ہے: "وَالْحَبِّ ذُو الْعَصْفِ

وَالرَّیْحَانُ"، "فَجَعَلْنَاهُمْ كَعَصْفٍ

مَّا کُوِّلَ" (۲) مچھتی کے پتے (۳) پھل

کے اوپر سے چٹنے والے پتے۔

العَصْفَةُ: العَصَافَةُ (۲) شراب کی بو

(۳) ہوا کا ایک جھونکا۔

العصیف: تیز ہوا۔

العَصْفُ: تیز ہوا ج: عَصْفٌ۔

العَصِيفَةُ: العَصَافَةُ (۲) وہ پتے جن

میں خوشہ ہوتا ہے (۳) وہ پتے جو

پھل کے اوپر سے چٹتے ہیں (جن کے

نیچے سے پھل نکلتا ہے)۔

عَصْفَرُ الثَّوْبِ وَغَیْرَہ: عَصْفَرُ

سے رنگنا۔ تَعَصَّفَرُ: زرد ہونا۔

العَصْفَرُ: ایک زرد رنگ کی بوٹی جس

سے رنگائی کی جاتی ہے۔

العَصْفُورُ: چڑیا، جھوٹا پرندہ، بونٹ

عَصْفُورَةٌ (۲) گھوڑے کی پیشانی

میں ابھری ہوئی ہڈی۔ یہ دو موتی

ہیں ج: عَصَافِیْرُ۔

نَقَتُ عَصَافِیْرٍ بَطْنِہ: اسے

بھوک لگ رہی ہے۔ طَارَتْ

عَصَافِیْرُ رَأً: وہ مغرور ہو گیا۔

العَصْفُورَةُ: موب العصفور (۲)

لکڑی کی چٹنی۔

عَصْفُورَةُ الْجَمَلِ: وہ لکڑی جس سے

پالان کے سرے باندھتے ہیں۔

العَصْفُورِيُّ: من الجمال: دو

کوبان والا اونٹ۔

العَصْفُورِیَّةُ: گل خیز و چھوٹی چڑیا

کی شکل کا ہوتا ہے۔

العَصْفُولُ: زردی ج: عَصَاقِلُ

عَصَلُ الْعُودِ وَنَحْوُہُ عَصَلًا:

لکڑی کو موڑنا، ٹیڑھا کرنا۔

عَصَلَ الشَّیْءُ عَصَلًا: سختی کے

ساتھ ٹیڑھا ہونا، ایٹھنا۔ جیسے

عَصَلَتْ سَاقُہ: اس کی ٹانگ

ٹیڑھی ہو گئی۔ وَعَصَلَ ذَنْبُ

الْفَرَسِ: گھوڑے کی دم ٹیڑھی

ہو گئی۔ عَصَلَ النَّابُ: سامنے

کا دانت مڑ گیا۔ هُوَ اَعَصَلَ

وہی عَصَلًا ج: عَصَلَ۔

اَمَرَ اَعَصَلَ: ٹیڑھا اور سچیہ معاملہ

عَصَلَ فُلَانٌ: دیکرنا۔

— الْعُودُ وَنَحْوُہُ: لکڑی کو ٹیڑھا

کرنا۔

العَصَلُ: اَنْتَ ج: اَعَصَالُ (۲) ٹیڑچا پن

العَصَلُ: العَصَلُ۔

العَصَلَاءُ مِنَ النِّسَاءِ: سوکھی ہوئی

دہلی خورت۔

المِعَصَالُ: مڑے ہوئے سر کا ڈنڈا جس

سے درخت کی شاخوں کو ہلایا جاتا

ہے (۲) ہاکی کا بلا ج: مِعَاصِیْلُ۔

المِعَصَلُ: قرض دار سے سخت تقاضا

کرنے والا۔

العَصَلُ: جھکی اسن۔

عَصَلَبَ الرَّجُلُ: سخت چھوٹا والا

ہونا، مضبوط جسم کا ہونا۔

العَصَلَبُ: مضبوط کاٹھی والا، ڈیل ڈول

کا آدمی۔

العَصَلَبِيُّ: العَصَلَبُ۔

عَصَلَجَ الشَّیْءُ: سخت ہونا، دشوار و

مشکل ہونا۔

العَصَلَجُ: ٹیڑھی پنڈلی والا۔

عَصَمَ الِیْہِ عَصَمًا: کسی کی پناہ

لینا۔

القَرْبَةُ: مشک کو اٹھانے کے لئے

رسی کا پھندا لگانا، باندھنا۔

— اللہ فُلَانًا مِنَ الشَّرِّ او الْخَطَا:

عَصَمَہ: بقتہ یا خطا سے بچانا،

محفوظ رکھنا۔

— الشَّیْءُ: روکنا، حفاظت کرنا۔

عَصَمَ الْحِیَوَانُ عَصَمًا وَعَصَمَةً:

دونوں ہاتھوں یا ایک ہاتھ میں کچھ

سفیدی اور باقی حصہ کا سیاہ یا سرخ

ہونا، ایسے جب انور کو کب جائیگا

اَعَصَمَ۔ ہی عَصَمَاءُ ج: عَصَمٌ۔



کہے ہیں: فَبَنِي اَعْصَمَ وَفَرَسَ اَعْصَمَ  
وَعَرَابَ اَعْصَمَ: وہ کو جس کی  
چو سچ اور پیر سرخ ہوں۔

اَعْصَمَ بہ: پکڑنا، تھامنا۔

— بِالْفَرَسِ: سر کے بال پکڑنا۔

— بِقِلَانٍ: کسی کی پناہ لینا۔

— الْقَرْبَةَ: مشک کو باندھنا۔

اَعْصَمَ بہ: پناہ لینا، کسی کا دامن

تھامنا، پکڑنا، ساتھ لگنا۔

— يَجْبِلُ اللّٰهُ: اللہ کے دین پر  
مضبوطی سے جتنا۔

— بِالصَّبْرِ: برداشت سے کام لینا۔

— بِالصَّمْتِ: خاموشی اختیار کرنا۔

— الطَّلِبَةُ وَفَحَوْهُمْ بِمَعْيَدِهِمْ

طلبہ وغیرہ کا اسٹراٹجک کرنا، دھڑا دینا۔

اَنْعَصَمَ: محفوظ ہونا، پناہ میں ہونا۔

اَسْتَعْصَمَ: حفاظت چاہنا، حفاظت

کا ذریعہ اختیار کرنا، گناہ سے بچنا۔

— بہ: پناہ لینا، مضبوطی سے تھامنا

العاصِمَةُ: شہر (۲) دارالسلطنت،

مرکز یا صوبہ کا پایہ تخت: عواصِمُ

العِصَامُ: وہ رسی جس سے مشک کو

باندھ کر اٹھایا جاتا ہے (۲) تسمہ،

ڈوری (۳) بیٹی (۴) برتن کو پکڑ کر

اٹھانے کا حلقہ، دستہ: عَصَمٌ

و اَعْصَمَةُ: کہاوت ہے: مَا وَادَّكَ

يَا عِصَامُ: کسی چیز کی کھوج اور تحقیق

کے موقع پر بولا جاتا ہے۔ نعمان بن منذر

کے دربان کا نام عصام تھا اس

سے نعمان نے پوچھا تھا کہ عصام کیا

خبر لے کر آئے ہو۔

العِصَامِيُّ: ذاتی عظمت والا (سیلف مینٹ)

اس کے مقابل ہے العِظَامِيُّ یعنی

خاندانی عظمت والا۔ اسی وجہ سے

بطور تلقین کہا جاتا ہے کُنْ عِصَامِيًّا

لا عِظَامِيًّا یعنی خود اپنے اندر کمال

پیدا کر محض خاندانی عظمت پر نازاں

نہ ہو یہ بھی عصام کی طرف منسوب

ہے جو شاہ حیرہ نعمان بن منذر کا

دربان تھا اور اس نے اپنی صلاحیتوں

سے ترقی کر کے بڑا رتبہ حاصل کیا تھا

العِصْمَةُ: ایک خداداد ملکہ جو انسان کو

بدی پر قدرت کے باوجود اس سے

باز رکھتا ہے۔ پاک دامنی، حفاظت

بے گناہی، معصومیت، گناہ سے باز

رہنے کی صفت تامہ (۲) وہ عہد و

پیمان یا ازدواجی رشتہ جسے شوہر

جب چاہے ختم کر دے، اور عورت

نے اگر اس کی شرط کی ہو تو اسے بھی ختم

کرنے کا اختیار ہو۔ قرآن پاک میں

ہے: وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ

الْكُوفَةِ، یعنی تم کافروں کے نکاح

کے عہد و پیمان کو برقرار نہ رکھو (۲)

ساتھ کا لنگن۔

المِعْصَمُ: کلائی جس میں لنگن پہنا جاتا ہے

ح: مِعَاصِمُ۔

سَاعَةُ الْمِعْصَمِ: ہاتھ کی گھڑی۔

المِعْصُومُ: گناہ سے محفوظ، بے گناہ۔

المِعْصُومِيَّةُ: بے گناہی، پاک دامنی۔

عَصَاهُ مِ عَصَوًا: کسی کو لاٹھی یا ڈنڈا

مارنا، لاٹھی سے پیٹنا۔

— فَلَانًا: لاٹھی کے مقابلہ میں کسی پر

غالب آنا۔

— الْقَوْمَ: لوگوں کو اچھے یا برے

کام کے لئے اکٹھا کرنا۔

عَصِيَ بِالْعَصَا: عصا: پٹا کھیلنا،

لاٹھی چلانا، ڈنڈوں اور لاٹھیوں

سے خاص طریقہ پر کھیلنا۔

اَعْصَى الْكُرْمَ: انگور کی بیل پر شاخیں

نکلنا مگر بھل نہ آنا۔

عَاَصَاهُ: کسی کے ساتھ لاٹھی چلانے میں

مقابلہ کرنا۔ عَاَصَاهُ فَعَصَاهُ: اس

نے اس کے ساتھ لاٹھی چلانے میں

مقابلہ کیا اور اس پر بازی لے گیا۔

اس کے ساتھ لٹھ بازی کی اور اس

پر غالب ہو گیا۔

اَعْتَصَى عَلَى الْعَصَا: لاٹھی کا سہارا لینا۔

— الشَّيْءُ: لاٹھی بنالینا، لاٹھی کے طور

پر استعمال کرنا۔

العَصَا: لاٹھی، ڈنڈا، چھڑی (مؤنٹ) اس

کا تثنیہ عَصَوَانٌ ہے ح: عِصِيٌّ

و اَعْصِ (۲) ہنڈی کی ہڈی (۳)

زبان۔ العِصِيُّ الْمَلُوحَةُ: چھوٹے

ڈنڈوں کی شکل کی نمکین روٹیاں۔

— اَلْقَى عَصَاهُ: قیام کرنا، ترک سفر

کرنا۔

رَفَعَ عَصَاهُ: چلنا، قیام ترک کرنا۔

شَقَّ الْعَصَا: مخالفت کرنا، جماعت

سے بغاوت کرنا، شیرازہ بکھیرنا۔

شَقَّ عَصَا الطَّاعَةِ: نافرمانی کرنا۔

اَنْشَقَّتِ الْعَصَا: جماعت کا شیرازہ بکھیرنا

صَلَبَ الْعَصَا وَشَدَّ يَدَ الْعَصَا:

متشدد۔

قَرَعَ لَهُ الْعَصَا: سختی سے متنبہ کرنا

ہوشیار کرنا، کہاوت ہے: اِنَّ الْعَصَا

قَرَعَتْ لِيَذِي الْجِلْمِ: آدمی کو

چوکنہ کر دیا گیا۔

رَأْسُ الْعَصَا: چھوٹا سر۔

عَبِيدُ الْعَصَا: ذلیل لوگ جو لاٹھی

کھائے بغیر حرکت سے باز نہ آئیں،

ڈنڈے کے یار۔ لالوں کے بھوت۔

ضَعِيفُ الْعَصَا: کمزور طبیعت والا

لَيِّنُ الْعَصَا: نرم طبیعت والا۔

فَتَفَرَّ لَهُ الْعَصَا: کسی سے اپنا

مانی الضمیر ظاہر کرنا۔



عَصَا الرَّاعِي: ایک قسم کی نیل جیسی گھاس۔

العَصَاءُ: نافرمان، گنہگار۔

العَصِيَّةُ: چھوٹی سی لاشی، چمڑی۔

کہاوت ہے: إِنَّ الْعَصَا مِنَ الْعَصِيَّةِ: سنگین بات چھوٹی سی بات سے پیدا ہوتی ہے۔

عَصَاهُ - مَعْصِيَةً وَعِصْيَانًا:

نافرمانی کرنا، علم کی خلاف ورزی کرنا۔ ہو عاچ و عَصَاءٌ وَعِصِيٌّ۔

عَاَصَاهُ: مخالفت کرتے رہنا، نافرمانی کرتے رہنا۔

اَعْتَصَمَتِ النَّوَاةُ: گٹھلی کا سخت ہوجانا۔ تَعَصَّى عَلَيْهِ: کسی کے خلاف سراٹھانا، بغاوت و نافرمانی کرنا۔

اِسْتَعَصَى عَلَيْهِ: تَعَصَّى۔

الشَّيْءُ مُشْكِلٌ هَوْنًا، بے قابو ہونا۔

الْعِصْيَانُ: نافرمانی، بغاوت، حکم عدولی۔

الْعِصْيَانُ الْمَدَنِيُّ: سول نافرمانی۔

الْعِصْيَانُ الْمُسْلِحُ: مسلح بغاوت۔

الْمَعْصِيَةُ: گناہ، خطا، ج: مَعْاصِي۔

## ع ض

عَضَبَ عَنِ الْأَمْرِ - عَضَبًا:

الک ہونا، چھوڑنا۔

الشَّيْءُ: کاٹنا، بددعا کے لئے کہا جاتا ہے: مَا لَهُ عَضَبَةُ اللَّهِ:

اسے کیا ہو گیا خدا اس کا ناس کرے۔

کہاوت ہے: إِنَّ الْحَاجَةَ يَعْصِيهَا

طَلِبُهَا قَبْلَ وَقْتِهَا: قبل از وقت

کسی چیز کی طلب محرومی کا باعث ہوتی ہے۔

الْثَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اونٹنی وغیرہ کا

کان چیرنا۔

عَضَبَ فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کے کام سے روکنا۔

— فَلَانًا بِلِسَانِهِ: گالی دینا۔

— الْمَرْضَى فَلَانًا: بیماری کا کسی

کو (طویل عرصہ تک لاحق رہ کر)

بے حرکت کر دینا۔

— فَلَانًا بِالرُّمَحِ: کسی کو نیزہ مارنا

— فَلَانًا بِالْعَصَا بِاللَّحْمَى مَارِنًا:

عَضَبَ ذُو الْأُذُنِ عَضَبًا:

کان والے کا کٹے ہوئے کان والا

ہونا۔

— ذُو الْقَرْنِ: سینک والے کا

کٹے ہوئے سینک والا ہونا۔

أَعَضَبُ وَهِيَ عَضَبَاءُ ج:

عَضَبٌ - حَدِيثٌ مِثْلُ: فَهِيَ

أَنْ يُضْعَفَ بِالْأَعَضَبِ الْقُرْنُ:

کان کٹے ہوئے جانور کی قربانی سے

منع کیا گیا ہے۔

عَضَبَ السَّيْفِ عَضُوبًا وَ

عَضُوبَةً: تلوار کا تیز ہونا۔

— اللِّسَانُ: زبَان کا تیز ہونا۔

عَضَبٌ -

أَعَضَبَ الثَّاقَةَ وَنَحْوُهَا: اونٹنی

کے کان چیرنا۔

عَاصِبَةٌ: کسی کو روک کر رہنا، مسلسل

رکاوٹ ڈالنا۔

انْعَضَبَ الْقُرْنُ: سینک ٹوٹنا۔

الْأَعَضَبُ: چھوٹے ہاتھ والا (۲)

بے یار و مددگار (۳) اکیلا جس کا

بھائی نہ ہو۔ ج: عَضَبٌ -

الْعَضَابُ: بہت گالی دینے والا، بہت

کاٹنے والا۔

الْعَضَبُ: تیز تلوار یا زبان۔

المَعْصُوبُ: کمزور (۲) لچکا۔

عَضَبُ الْكَلْبِ: کتے کا شیر جیسا ہونا

الْعِضْبَارَةُ: دھوپی کا تختہ جس پر دھونے کے لئے کپڑا کوٹتا ہے۔

• عَضَدَهُ عَضْدًا: بازو پر مارنا

(۲) مدد دینا، حمایت کرنا، طاقت

بہم پہنچانا۔

— الشَّجَرَةُ وَنَحْوُهَا - عَضْدًا:

درختی سے کاٹنا۔ حرمت مدینہ طیبہ

والی حدیث میں ہے: "نَهَى أَنْ

يُعَضَّدَ شَجَرُهَا" حضور صلی اللہ

علیہ وسلم نے اس کے درخت کاٹنے

سے منع فرمایا (۲) درخت پر چوٹ

مار کر پتے جھاڑنا۔

عَضِدَ عَضْدًا: بازو کی تکلیف

والا ہونا، کسی کے بازو میں درد

ہونا۔

عَضِدَ: کسی کے بازو میں درد و تکلیف

ہونا۔

عَاصِدَهُ: مدد کرنا، پشت پناہی کرنا۔

اَعْتَصَدَ بِهِ: تقویت حاصل کرنا۔

— الشَّيْءُ: گود میں لینا، بغل میں دہانا۔

عَضَدَهُ: پشت پناہی کرنا، مدد دینا۔

— السَّيْفُ: تیز کا دائیں بائیں نکلنا۔

تَعَاصَدَ الْقَوْمُ: باہم مدد کرنا، ایک

دوسرے کو تقویت پہنچانا، متحد ہونا

نَعَضَدَهُ: گود یا بغل میں لینا۔

اِسْتَعَضَدَ الثَّمَرَةَ: پھل توڑنا۔

— الشَّجَرَةَ: کاٹنا۔

الْأَعَضَدُ: پتلے بازو والا (۲) جس کا

ایک ہاتھ چھوٹا ہو۔

العَصَادُ: موٹے بازو والا (۲) پست قد

مرد و عورت۔

العِصَادُ: بازو بند، بازو پر باندھی

جانے والی چیز زیور یا تعویذ وغیرہ

(۲) درختی (۳) اونٹ کے بازو کا

نشان۔



الْعَصَادَةُ: راسنہ کنارہ (۲) مسافت پر یا آلہ کی متحرک کہنی۔

عَصَادَتَا النِّيَرِ: جانوروں کے جوئے کے دونوں طرف کی دو لکڑیاں۔

عَصَادَتَا الْبَابِ: چوکت کے دو بازو  
عَصَادَتَا الرَّجُلِ: آدمی کے دو رشتہ دار اور معاون۔

الْعَصَادِيُّ: موٹے بازو والا۔  
الْعَصْدُ: درخت کو لگا یا جانے والا قلم گابھا۔

الْعَصْدُ: بازو، مونڈھے اور کہنی کے

درمیان کا حصہ، ہاتھ: اَعْصَادُ

اَعْصَادُ الْمَزَارِعِ: بھیتوں کی حدود

(۲) مددگار، پشت پناہ: قرآن پاک

میں ہے: "وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذًا

الْمُضِلِّينَ عَصْدًا" (۳) گوشہ۔

فَتَّ فِي عَصْدِهِ: کمزور کرنا،

طاقت گھٹانا، کسی کے اعوان و انصاف

کو منتشر کرنا۔ شَدَّ عَصْدَهُ: مدد

دینا، پشت پناہی کرنا، طاقت بہم

پہنچانا۔ قرآن پاک میں ہے: سَنَشُدُّ

عَصْدَكَ بِأَخِيكَ" (۴) انگور

کی بیل کی شہ جس پر لوہے کی سلاخیں

پھیلی ہوتی ہیں۔

الْعَصْدُ: اونٹ کے بازوؤں کی بیماری

(۲) درخت کے گرسے ہوئے پتے

(۳) درخت کی کٹی ہوئی شاخیں: ح:

أَعْصَادُ وَعُصُودُ۔

الْمِعْصَادُ وَالْمِعْصَدُ: درخت (۲) بازو بند۔

الْيَعِصِيْدُ: ایک طرح کی سبزی۔

الْعَصْرُسُ: سردی (۲) اولاد (۳) ہر

(۴) سنا، ایک۔ بوٹی جو ریتلی زمینوں

میں پیدا ہوتی ہے: ح: عَصَارُسُ

عَصْنُهُ وَبِهِ وَعَلَيْهِ عَصَا وَ

عَصِيصًا: دانتوں سے پکڑنا، کاٹنا،

مضبوطی سے تھامنا۔ حدیث میں

ہے: "عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ

الْخُلَفَاءِ مِنْ بَعْدِي عَصُوا

عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ" میرے اور

میرے بعد میرے خلفاء کے طریقہ پر

کاربند رہو اس پر سختی کے ساتھ

قائم رہو۔

عَصْنَةُ فَلَانًا بِلِسَانِهِ: برائی اور نیت

کرنا، برائی کے ساتھ نام لینا۔

— عَلَى يَدِهِ حَقًّا: کسی کے ساتھ

سخت دشمنی کرنا۔

— الزَّيْمَانُ الرَّجُلِ: زمانہ کا کسی

پر سختی کرنا، مصائب میں مبتلا کرنا

— عَلَى يَدِهِ: نادم و شرمندہ ہونا۔

قرآن پاک میں ہے: "يَوْمَ يَعَضُّ

الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ"

اَعْصَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بہت کانٹوں

والی ہونا۔

— قُلَانٌ فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی سے

کسی کو کٹوانا۔

عَصَصُ الشَّيْءِ: زور کے ساتھ دانتوں

سے کاٹنا یا پکڑنا۔

الْعَاصُ: بَعِيرٌ عَاصٌ: کانٹے کھانے

والا اونٹ۔

الْعَصَاصُ: دانتوں سے کاٹ کر کھائی

جانے والی چیز (۲) بھاری درخت

: ح: عَصَصٌ۔

الْعَصَاصُ: سختی جھیلنے کا عادی۔

الْعَصُ: چھوٹا کانٹوں دار درخت

الْعَصُوصُ: بٹ کھنا، بہت کانٹے والا

(۲) دانتوں سے کاٹ کر کھائی جانے

والی چیز۔ مَلِكٌ عَصُوصٌ:

ملک جس میں ظلم و زیادتی ہو۔ حدیث

میں ہے: "وَالْخِلَافَةُ بَعْدِي

ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ يَكُونُ

مَلِكٌ عَصُوصٌ"

— الثَّقَافَةُ: اونٹنی کا عاجز و ناکارہ ہونا

— الْأَرْضُ بَاهِلِيهَا: کثرت کی بنا پر

مُلْكٌ عَصُوصٌ (۲) سخت زمانہ

کَلْبٌ عَصُوصٌ: بڑا کتا

عَصَصٌ وَ عَصَاصٌ:

معاملہ کا سنگین ہونا، الجھا ہوا ہونا۔

— عَلَيْهِ: کسی کو پریشانی میں ڈالنا،

کسی کے لئے حصول مقصد میں رکاوٹ

بننا۔

— الْمَرْأَةُ عَوْرَتٌ كَوَلَّمَا شَادَى

رَوَكْنَا: قرآن پاک میں ہے: "فَلَا

تَعْصَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحَنَّ

أَزْوَاجَهُنَّ"

— فَلَانًا: کسی کے پٹھے پر مارنا۔

عَصِلَ عَصَلًا: موٹے پٹھے والا ہونا

هو عَصِلٌ۔

اَعْصَلَتِ الْوَالِدَةُ: حاملہ کی ولادت

دشوار ہونا۔ هِيَ مُعْصِلٌ: مشکل

سے بچ جانے والی۔

— الْأَمْرُ: معاملہ سخت اور مشکل ہونا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا بہت خراب ہونا۔

— الدَّاءُ الْأَطْبَاءُ: بیماری کا معالجین

کو علاج سے عاجز و ناکام بنادینا۔

— فَلَانًا وَبِهِ الْأَمْرُ: کسی بات کا

کسی کو عاجز و پریشان کر دینا۔ حَدِثٌ

عَمْرٌ مِّنْهُ: "اَعْصَلِ بِي أَهْلُ

الْكُوفَةِ مَا يَرْضَوْنَ" باہیر

وَلَا يَرْضَاهُمْ امِيرٌ: اہل کوفہ

نے مجھے پریشانی میں ڈال رکھا ہے نہ

تو کوئی امیر ان کے لئے قابل قبول ہے اور نہ

ہی کوئی امیر ان کو پسند کرتا ہے۔

عَصَلَتِ الْوَالِدَةُ بَوْلًا: بچہ

جاننے والی کا اپنے بچہ کی پیدائش میں

دشواری محسوس کرنا۔

— الثَّقَافَةُ: اونٹنی کا عاجز و ناکارہ ہونا

— الْأَرْضُ بَاهِلِيهَا: کثرت کی بنا پر



زمین کا اپنے باشندوں پر تنگ ہونا  
عَظْلٌ فَلَانًا وَعَلَيْهِ: کسی کو پریشان  
کرنا اور اس کے حصول مقصد میں  
رکاوٹ بننا، کسی کی راہ مارنا۔  
— الْمَرْأَةُ: نکاح سے روکنا (ظلمًا)  
تَعْضَلُهُ الدَّاءُ: بیماری کا تھکا دینا  
اسْتَعْضَلَ الشَّيْءُ: سخت اور دشوار  
ہونا۔  
العُضَالُ: ناقابل حل۔ انتہائی دشوار  
دَاءٌ عُضَالٌ: لاعلاج بیماری۔  
العُضْلُ: بڑا چوبچا: عُضْلَانٌ۔  
العُضْلَةُ: پٹھا جس سے جسم میں حرکت  
ہوتی ہے: عَضْلٌ وَعَضَلَات  
العَضَلِيُّ: پٹھوں سے متعلق مضبوط پٹھوں  
والا۔  
المُعْضِلُ: دشوار، سخت۔  
المُعْضِلَةُ: تنگ راستہ (۲) ناقابل حل  
مسئلہ (۳) مشکل معاملہ (۴) مصیبت  
المُعْضَلَات: مشکلات، دشواریاں۔  
العُضْمُ: گھبوں صاف کرنے کا شاخدار  
چوئی آلہ: عِضَامٌ وَأَعْصِمَةٌ  
وَعُضْمٌ۔  
عَضَيْتِ الْإِبِلَ: عَضِيًّا: اونٹوں  
کا بھول کھانا۔  
— الرَّجُلُ: تہمت لگانا، کالی دینا۔  
— الْعِضَاءُ: بھول کھانا۔  
أَعْضَهُ الْقَوْمُ: لوگوں کے اونٹوں کا بھول  
کھانا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا بکثرت بھول والا  
ہونا۔  
— الرَّجُلُ: تہمت لگانا۔  
عَضَّهُ الْعِضَاءُ: بھول کے درخت کاٹنا  
الْعَاضَةُ: زہر بلا سانپ جس کا کاٹا فوراً  
مر جائے (۲) بھول کھانے والی اونٹنی  
الْعَاضِيَّةُ: العَاضَةُ۔

الْعِضَاءُ: چھوٹا یا بڑا ہر جاندار  
درخت۔ واحد: عِضَاءَةٌ۔  
العِضِيَّةُ: وہ زمین جس میں بکثرت  
خاردار درخت ہوں (۲) جھوٹا  
النِّزَامُ، افزا پر دازی: عِضَائِهِ  
عِضَا الشَّيْءِ عِضْوًا: حصے بخرے  
کرنا۔  
عَضَى الشَّيْءُ: عِضَاءَةً۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں کو منتشر کرنا۔  
العِضَةُ: حصہ، ٹکڑا (۲) فرقہ، گروہ (۳)  
جھوٹ: عِضْوٌ: قرآن پاک  
میں ہے: "كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى  
الْمُقْسِطِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا  
الْقُرْآنَ عِصِينَ"  
العِضْوُ: بدن کا حصہ جیسے ہاتھ، پرکان  
وغیرہ (۲) کسی جماعت وغیرہ کا رکن  
ممبر۔ ہی عِضْوٌ وَعِضْوَةٌ: عِ:  
اعضاء۔  
العِضْوُ الْعَامِلُ: فعال ممبر۔  
العِضْوُ الدَّائِمُ: مستقل ممبر۔  
العِضْوُ الْفَخْرِيُّ: اعزازی ممبر۔  
العِضْوُ الْمَر\_اقِبُ: مشاہد ممبر۔  
العِضْوِيَّةُ: ممبری، رکنیت۔  
عِضْوِيَّةٌ شَرَفٌ: اعزازی ممبری۔  
العِضْوِيَّةُ الْفَخْرِيَّةُ: اعزازی ممبری  
ع — ط  
عَطَبٌ عِ عَطِبًا وَعُطُوبًا: نرم  
ونلک دار ہونا۔  
عَطِبَ عِ عَطِبًا: ہلاک و برباد ہونا  
ضالِح ہونا (۲) خراب ہونا، بگڑنا  
بے کار ہونا۔  
— الْبَعِيرُ وَالْفَرَسُ: اونٹ اور  
گھوڑے کا ٹھکانا۔  
— عَلَيْهِ: کسی سے سخت ناراض ہونا،

کسی پر انتہائی غصہ کرنا۔  
أَعْطَبَهُ: ہلاک و برباد کرنا، ضائع کرنا  
عَطِبَ الْكُرْمُ: انگور کی بیل پر گرہیں  
ظاہر ہونا۔  
— الشَّرَابُ: شراب میں خوشبو پیدا  
کرنے کی تدبیر کرنا۔  
أَعْتَطَبَ فُلَانٌ: ہلاک ہونا۔  
— النَّارُ: آگ کو چھینٹنے میں لینا۔  
العُطْبُ: روٹی۔ واحد: عُطْبَةٌ۔  
العُطْبَةُ: چھینٹا جس سے آگ اٹھائی  
جائے۔  
العُطْبُ: ہلاکت، ضیاع، خرابی، بگاڑ  
خامی۔ سَرِيعُ الْعُطْبِ: جلد  
خراب ہونے والا۔  
الْأَعْطَابُ الْبَشَرِيَّةُ: بشری  
خامیاں، نقائص۔  
المُعْطِبُ: ہلاکت گاہ، بگاڑ اور خرابی  
کی جگہ: عِ: معاطب۔  
العُطْبُ: جوان گٹھے جسم کی خوبصورت  
عورت (۲) لمبی گردن والی ہرنی: عِ:  
عطایل۔  
العُطْبُولُ: العُطْبُولُ (۲) دلرز قامت  
مرد (۳) لمبی گردن والا: عِ: عطایل  
عَطِرٌ عِ عَطَرًا: خوشبودار ہونا، کسی  
کا معطر ہونا، خوشبو لگانا۔  
عَطَرَةٌ: خوشبودار بنانا، معطر کرنا۔  
تَعَطَّرَ: معطر ہونا، خوشبو لگانا۔  
تَعَطَّرَتِ الْبَنْتُ: لڑکی کا شادی ذکرنا  
اور اپنے ماں باپ کے یہاں رہنا۔  
اسْتَعَطَّرَ: عَطِرَ۔  
العَاطِرُ: خوشبودار، مرک دار (۲) خوشبو  
کا عادی: عِ: عَطِرٌ۔  
العِطَارَةُ: عطر سازی، عطر فروشی، عطاری  
(۲) پنسار ہٹا۔  
العِطْرُ: خوشبو جو بدن یا کپڑوں پر ملی جائے



(۲) ست، روح (۳) خلاصہ ج: عَطُورٌ وَأَعْطَارٌ (۴) وہ بوٹی یا لکڑی وغیرہ جس سے عطر (خوشبودار تیل) کشید کیا جائے۔

العطر: خوشبودار (خواہ خوشبو لگانے والی ہو یا نہیں)  
العطار: عطر فروش (۶) عطر ساز (۳) پیساری  
عطار جو کھانے کے ماسے وغیرہ فروخت کرتا ہے۔

المتعطر: خوشبودار۔  
المعطار: بہت خوشبو استعمال کرنے والا (مرد ہو یا عورت) ہر وقت معطر رہنے والا ج: معاطیر۔

المعطّر: (المعطّار)۔  
المعطر: خوشبو لگائے ہوئے، خوشبو سے مہکا ہوا۔

عطرودہ: سامان فراہم کرنا، دینا۔  
عطارد: آفتاب سے نزدیک ایک سیارہ جو نو ستاروں میں سے ایک ہے اس کو ہندی میں بدھ اور فارسی میں دیور فلک کہتے ہیں۔

العطروء: سامان ضرورت، سامان جنگ۔  
عطس الرجل: عطسًا و عطسًا  
چھینک آنا، چھینکنا (۲) ہلاک ہونا۔  
الصَّبْحُ: صبح کی سپیدی نمودار ہونا  
عطسہ: چھینک دلانا۔

العاطس: چھینکنے والا (۲) سامنے سے آنے والا بہر (۳) صبح۔

العاطوس: ناس، ہلاس۔  
العطسۃ: چھینک (۲) ہٹل۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ عَطَسَ فُلَانٌ: فُلَانٌ تو ہو بہو ہو فُلَانٌ ہے۔

العطوس: من الرجال مرد میدان جسے لڑائی جھگڑے کے وقت آگے رکھا جاتا ہو۔

المعطس: ناک ج: معاطس۔

المعطس: مقہور و مغلوب۔  
عطش: عطشًا: پیاس لگنا پیاسا ہونا۔ هو عطشٌ و عطشانٌ و عطشٌ و هي عطشة و عطشه و عطشي و عطشانہ الیہ: مشتاق ہونا۔  
اعطش الرجل: کسی کے مویشیوں کا پیاسا ہونا۔

فُلَانًا: پیاسا کرنا، پیاس لگانا۔  
عطشه: اعطشه۔  
تعطش: پیاسا بننا۔

العطاش: پیاس کی بیماری (جس میں پانی پینے سے پیاس نہیں بچتی)  
العطش: پیاس۔  
المتعطش: پیاسا۔

المعطش: پیاس کا وقت۔  
المعطشه: وہ زمین جہاں پانی نہ ہو ج: معاطش۔

المعطاش: بہت پیاسا۔  
عط الثوب عطا: لمبا یا چوڑائی میں پھاڑنا۔

فلانا الى الارض: زمین پر پھینکا اور غالب آجانا۔

عط الثوب: عطہ۔  
اعتط الشيء: پھاڑنا۔  
انعط الثوب: کپڑا پھینکا۔

العود: لکڑی کا مڑ جانا۔  
تعط الثوب: پھینکا۔

عط القوم: کسی کے کسی پر غالب ہونے کے وقت "عیط عیط" کہنا۔

الكلام: بات کو خط مل کر کرنا۔  
الذئب: بھیڑیے کو غلط عاٹ

کہنا۔  
العطعة: لڑائی کی چیخ و پکار شور و غل۔

عطف: عطفًا و عطفًا مائل

ہونا، جھکنا، مڑنا۔ عطفَ الطیبة: ہرنی کا گردن جھکا کر موڑنا۔

عطف الى ناحية: کسی طرف متوجہ ہونا، کسی پہلو کی طرف پھر جانا۔

فلان عن كذا: ہٹنا، پھرنا، اعراض کرنا۔

الناقۃ علی ولدھا: اوٹنی کا اپنے بچہ پر مہربان ہونا اور اس کا دودھ بڑھ جانا۔

علیہ: کسی پر مہربان و مشفق ہونا شفقت کرنا (۲) حمل کرنا، لوٹ کر حمل کرنا۔

الشيء عطفًا: جھکانا، موڑنا۔  
اللفظ علی سابقہ: کسی حرف کے ذریعہ لفظ کو پہلے کے تابع کرنا و حکم میں شریک کرنا۔

اللہ قلب السُلطان و قلبہ علی رعیۃ: اللہ کا بادشاہ کو رعایا پر مہربان کرنا۔

عنان القوس: لگام پھیرنا۔  
الوسادة: تکیہ کو دوہرا کرنا۔  
عطف الشيء: جھکانا، مڑنا۔

فلانا العطف او المعطف وبہ: کوٹ پہننا (سردی وغیرہ سے بچنے کے لئے فوقانی لباس پہننا، اوڑھنا)

الناقۃ علی ولدھا: اوٹنی کو اس کے بچہ پر مہربان بنانا۔

اعتطف العطف وبہ: کوٹ پہننا، لباس پہننا، اوڑھنا۔

الثوب او الرداء: اوڑھنا، اس میں لپٹ جانا۔

السيف و القوس: تلوار یا کمان اٹھانا۔

انعطت: جھکنا، مڑنا۔  
تعاطف القوم: باہم ہمدرد ہونا، ایک دوسرے سے محبت و تعلق رکھنا۔



تَعَطَّفَ فَلَانٌ فِي مَشِيَّتِهِ: اتر کر چلنا،  
فخریہ انداز سے چلنا، شکستے ہوئے چلنا۔  
تَعَطَّفَ: جھکنا، مڑنا۔

— عَلَيْهِ: شفقت و مہربانی کرنا (۲) کسی  
سے ہمدردی کرنا، کسی پر احسان کرنا۔  
— الْعَطَافُ وَبِهِ: کوٹ وغیرہ پہننا۔  
اسْتَعَطَّفَهُ: رحم کی درخواست کرنا،  
شفقت و مہربانی کا طالب ہونا۔

الْعَاطِفُ: ملانے والا (۲) مہربان (۳)  
حرف عطف (۲) انار۔

التعاطف مع احد: کسی کے ساتھ  
ہمدردی۔

العاطفة: رشتہ، رشتہ داری (۲) تعلق،  
رابطہ (۳) شفقت، مہربانی، جذبہ  
(ایک ذہنی اور نفسانی صلاحیت  
جس میں انسان پر خاص قسم کی کیفیات  
ظاہری ہوں اور وہ کسی خیال یا شے کے  
بارے میں مخصوص طرز عمل اختیار کرے۔

العاطوف: شکار کا پھندا جس میں خمیدہ  
سروالی ایک لکڑی لگی ہوتی ہے۔

العطاف: چادر (۲) اون وغیرہ کا کوٹ جو  
سردی سے بچاؤ کے لئے کپڑوں پر پہنا

جاتا ہے: ع: عَطَفَ وَاَعَطَفَ  
العطاف: خوش اخلاق (۲) مہربان (۳)

پست حوصلہ لوگوں کی حمایت و حوصلہ  
افزائی کرنے والا۔

العطف: ایک پودا جس کے پتے نہیں  
ہوتے، پٹنے والی بیل۔

العطف: جھکاؤ، میلان (۲) مہربانی،  
شفقت، ہمدردی، تعلق (۳) حرف

عطف کے ذریعہ کسی لفظ یا جملہ کو سابق  
کے ساتھ جوڑنا اور اس کے حکم میں

شریک کرنا۔  
عَطَفَ بَيَان: یہ وہ تابع ہے جو اپنے  
متبوع کی وضاحت اور غیر مستقل ہونے

میں صفت کے مشابہ ہوتا ہے۔  
عَطَفَ نَسَقِي: یہ وہ تابع ہے کہ اس  
کے اور اس کے متبوع کے درمیان  
کوئی حرف عطف ہو (جو دونوں  
کو ملانے کا کام دے)۔

العطف: کنارہ (ہر چیز کا پہلو) (۲) انسان  
کے سر سے کوہلے تک کا حصہ (۳)

راستہ کا بیچ (۲) راستہ کا بالائی حصہ  
ع: اَعْطَافٌ وَعَطَافٌ وَعَطُوفٌ

ثَقِي عِطْفُهُ: منہ پھیرنا، بے توجہ  
ہونا۔

مَرَّ يَنْظُرُ فِي عِطْفِهِ: وہ  
خود پسندی کا اظہار کرتے ہوئے گزرا۔

عَامَشَ فِي اَعْطَافِ الشَّعِيبِ:  
اس نے آسودہ زندگی گزاری  
(یعنی نعمتوں کے سائے میں پرورش

پائی)۔  
العطوف: انتہائی مشفق و مہربان (۲)

پس ماندہ لوگوں کا حامی و مددگار  
(۳) اپنے شوہر سے محبت رکھنے والی

بیوی (۲) اپنے بچے یا جس بھرے  
بچے پر مہربان اور مہربانی۔

العطيف: زود اطاعت عورت۔  
المعطف: کپڑوں پر پہنا جانے والا کپڑا

یا اوڑھی جانے والی چادر وغیرہ (۲)  
کوٹ ع: مَعَاطِفُ۔

المتعاطف مع فلان: ہمدرد۔  
المعطف الواقع من المطر: دائر

پروف کوٹ۔  
المعطف: گلا۔

المنعطف: وادی یا راستہ وغیرہ کا موڑ ع:  
مَنْعَطَاتُ۔

عَطَلَ عَطْلًا وَعَطْلًا وَعَطُولًا:  
خالی ہونا، جیسے: عَطَلَتِ الْمَرْأَةُ:

عورت بے زور ہو گئی۔ ہی عَاطِلٌ

ع: عَوَّاطِلٌ وَعُطْلٌ۔

عَطَلَ الرَّجُلُ: بے کار (بے مشغلہ) ہونا  
یعنی کام کی طاقت کے باوجود کام نہ  
کرنا یا کام نہ ملنا۔

عَطَلَتِ الْإِبِلُ: اونٹوں کا بغیر حیر واپس  
کے ہونا۔

عَطَلَ الْإِبِلُ وَنَحَوَهَا: اونٹوں کو چرنے  
کے لئے بلا چرواہا چھوڑنا۔ قرآن پاک

میں ہے: "وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ"  
— الْبَيْتُ: کنویں پر پانی کے لئے جانا چھوڑنا

استعمال چھوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَبِئْسَ مَعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ"

— الْمَرْأَةُ: عورت کا زور اور اتارنا۔  
— الشئ: چھوڑنا، بے کار کر دینا، جیسے

عَطَلَ الْحَدَّارَ (۲) بے کار کرنا (ضائع  
کرنا یا خراب کرنا) جیسے: عَطَلَ

الْمَاكِينَةَ: مشین کو بے کار کر دیا۔  
— الشريعة: شریعت پر عمل چھوڑنا۔

— الثغور: سرحدوں کو بلا حفاظت  
چھوڑنا، فوج نہ لگانا۔

— العمل: کام بند کرنا، کام میں رکاوٹ  
ڈالنا، موقوف کرنا۔

— المجلس: ملتوی کرنا، درخواست کرنا  
— الجريدة: اخبار بند کرنا۔

— القدرات: صلاحیتوں کو بیکار کر دینا  
— الطابع البريدي: ڈاک ٹکٹ منسوخ

کرنا۔  
تعطل: بیکار ہونا (بے مشغلہ) (۲) خراب

ہونا، کام نہ کرنا۔  
— المرأة: عورت کا بلا زور رہ جانا،

زور رکھنا یا بھول جانا۔  
— التعطيل: انزاء، بے کاری، موقوفی،

رکاوٹ۔  
العاطل: بے کار (بے مشغلہ) ع: عَطَالٌ

(۲) خراب جیسے بین وغیرہ (۳) خالی جیسے



زبور سے خالی عورت ج: عَوَّاطِلُ.  
العَطْلُ: بے کاری (۲) گردن ج: اَعْطَالُ  
(۳) قد و قامت جسم کی ساخت -  
ما أَحْسَنَ عَطْلَهُ: وہ کتنا خوش قامت ہے۔

العَطْلُ: بے زبور عورت (۲) مال یا ادب سے خالی ج: اَعْطَالُ۔  
العَطْلَةُ: بے کاری۔ فَلَانٌ يَشْكُو العَطْلَةَ (۲) تعیل، جھٹی (۳) خالی وقت، فرصت۔

العَطْلَاءُ: بے زبور عورت۔  
الْمُعْطِلُ: بے کار۔  
المُعْطِلُ: بے کار، موقوف، رکا ہوا مفلوج ٹھپ، بے روزگار۔

المُعْطَالُ: عادی بے زبور رہنے والی عورت العِطِيلُ: کھجور کے خوشہ کا تنہ۔  
العِطِيلُ: دراز گردن والا۔ امْرَأَةٌ عِطِيلٌ: دراز گردن والی حسین عورت۔

عَطَنَ الْإِبِلُ: عَطُونًا: پانی پینے کے بعد پانی کے پاس بیٹھنا۔  
— الْجِلْدُ عَطْنًا: کھال کو گوبر یا نمک میں ڈالنا (تاکرہ نہ سڑے) ہو

مَعْطُونٌ وَعَطِينٌ۔  
— التَّيْلُ وَنَحْوَهُ: بن وغیرہ کو نرم کرنے کے لئے پانی میں ڈالنا۔  
عَطَنَ الْجِلْدُ: عَطْنًا: نمک یا گوبر میں ڈالنے کے بعد کھال کا سڑنا۔ ہو

عَطْنٌ وَهِيَ عَطْنَةٌ۔  
عَطَنَ الْإِبِلُ: اونٹوں کو پانی پلا کر پانی کے پاس بٹھانا۔

عَطْنٌ: اونٹ کے بیٹھنے کی جگہ بنانا۔  
— الْإِبِلُ: عَطْنَتْ۔  
— الْجِلْدُ: عَطْنَهُ۔  
— الْإِبِلُ: أَعْطَنَهَا۔  
— أَنْعَطَنَ الْجِلْدُ: عَطْنٌ۔

تَعَطَّنَتْ الْإِبِلُ: عَطْنَتْ۔  
العَطَانُ: گوبر یا نمک وغیرہ جس میں چمڑے کو سڑنے سے بچانے کے لئے محفوظ کیا جائے۔

العَطْنُ: پانی کے قریب اونٹوں اور بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ، بدبو، تعفن۔ ضَرَبْتُ الْإِبِلَ بِعَطْنٍ: اونٹ کا پانی پی کر بیٹھ جانا۔ ضَرَبْتُ فَلَانٌ بِعَطْنٍ: کسی کا اپنے اونٹوں کو سیراب کر کے پانی کے پاس ٹھیر جانا۔ فَلَانٌ وَاسِعٌ العَطْنِ: فلاں صبر و تدبیر سے مصائب کو انگیز کر لیتا ہے، سخی اور دولت مند ہے، اس کی ضد ضَيْقُ العَطْنِ ہے۔

العَطِينُ: بدبودار (۲) گوبر یا نمک میں ڈالی ہوئی کھال۔  
المُعْطِنُ: سیراب ہو کر اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ، تالاب کے پاس بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ (۲) بن وغیرہ کے پانی میں بھگوئے کی جگہ ج: مَعَاظِنُ۔

المُعْطُونُ: العَطِينُ۔  
عَطَا الشَّيْءَ وَالْيَهْ: عَطَوًا: لینا۔  
— عَرَضَ أَخِيهِ: آبر و بیری کرنا۔

حدیث میں ہے: "أَرَبِي الرِّبَا عَطُو الرَّجُلِ عَرَضَ أَخِيهِ بَقِيْرٍ حَقٍّ"  
— إِلَيْهِ يَدُهُ: کسی کی طرف ہاتھ اٹھانا  
— فَلَانًا: کسی شے کے حصول میں

دوسرے پر غالب آنا۔  
أَعْطَى الْبَعِيْرُ: تابعدار ہونا۔  
— فَلَانٌ بَيْدَهُ: کسی کا فرمان بردار ہونا۔

— فَلَانًا الشَّيْءَ: دینا۔  
— الْكَلِمَةُ لَا حَذٍ: کسی کو بولنے کا موقع دینا۔

عَاطَاهُ الشَّيْءَ مِعَاطَةً وَعِطَاءً: دینا۔  
عِطَاءٌ: کسی سے جلدی کرنا۔

تَعَاطَى الرَّجُلُ: کوئی چیز اوپر سے لینے کے لئے پیروں کی انگلیوں پر کھڑے ہو کر ہاتھ بڑھانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"فَتَعَاطَى فَعَقَرُ"

— الْقَوْمُ: لینے میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانا، جھگڑنا۔  
— الشَّيْءَ: لینا، استعمال کرنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی کام میں منہمک ہونا۔

تَعَطَّى: بخشش مانگنا، عطیہ طلب کرنا (۲) جلدی کرنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی کام میں مشغول ہونا۔  
— اسْتَعَطَّى: بخشش مانگنا۔

العَطَاءُ: بخشش، عطیہ، پیش کش ج: أَعْطِيَةٌ  
ج: أَعْطِيَاتُ (۲) ٹینڈر ج: عطاءات (۳) کارکردگی۔

أَعْطِيَاتُ الْمُلُوكِ: شاہی عطیات۔  
أَعْطِيَاتُ الْجُنْدِ: سپاہیوں کا روزیہ العَطِيَّةُ: عطیہ ج: عَطَايَا۔  
الْمُسْتَعْطَى: بھکاری۔

الْعِطَاءُ: قیاض و سخی جو خوب دیتا ہو (نذکر و مؤثرت دونوں کے لئے) ج: مَعَاظٍ و مَعَاظِي۔  
الْعَطِيَّاتُ: منطق و فلسفہ میں وہ مسلم قضا یا جن کے ذریعہ قضا یا مجہولہ کا علم ہو۔

(۲) کسی چیز کے نتائج، ماحصل۔

## ع — ظ

عَطَرَ السَّقَاءَ وَنَحْوَهُ: عَطَّرًا: مشک وغیرہ کو بھرنے۔  
— الشَّيْءَ: ناپسند کرنا۔  
أَعْطَرَهُ الشَّرَابُ: شراب کا معدہ کو اتنا بھر دینا کہ سانس نہ آئے۔

العِطَارُ وَالْعِطَارَةُ: شراب پینے کی زیادتی جو



معدے کو خراب کرے، شراب سے پرشکمی۔

العظائر: نژادیاں۔

العتور: شراب سے پرشکمی ج: عطر۔

عظہ بالارض: عطا: زمین سے چٹا دینا، لگا دینا۔

الحرب والزمان: فلاناً: جنگ یا زمانہ کا کسی کو مبتلائے مصیبت کرنا۔

عاط القوم معاطةً وعظاظاً: جنگ میں ایک دوسرے کے ساتھ شدت اختیار کرنا۔

فلاناً: کسی سے لڑنا اور لڑائی میں خود ہوجانا۔

عظلت السباع والكلاب والجراد ونحوها: عظلاً: درندوں اور ٹڈیوں وغیرہ کا ایک دوسرے پر چڑھنا عاظلت السباع ونحوها معاطلةً وعظالاً: عظلت۔

بالکلام: مشکل اور پیچیدہ بنانا گھما گھما کر بات کرنا۔

الشاعر في شعره نظم ك بعض اشعاره کو وضاحت مفہوم کیلئے دوسرے کا محتاج بنانا، بیت کے تافید کو بعد پر اس طرح معنی کرنا کہ خود اس کے مستقل معنی میں۔

عظّل القوم: اکٹھا ہونا۔

السباع ونحوها: عظّلت۔

اعتظّلت السباع ونحوها: عظّلت۔

القوم على الماء: پانی پر بیٹھ لگانا۔

تعاظّلت السباع ونحوها: عظّلت۔

تعظّل القوم: اکٹھا ہونا۔

فلانٌ جھوٹی ہوئی چیز کی جستجو کرنا۔

تعظّم الليل: رات کا بہت تاریک ہونا۔

العظيم: نیل یا اس کا پودا (۲) سخت تاریک رات۔

العظيمة: گہری تاریکی عظمہ عظماء: کسی کی

بڑیوں پر ضرب لگانا۔

عظيمة الكلب عظماء: کتے کو بڑی کھانا عظم الشيء: عظماء وعظامة: بڑا ہونا۔

الرجل: شاندار ہونا۔ هو عظيم عظام وعظماء وهو عظام وعظائم۔

لا امر عليه: شاق و دشوار ہونا۔ اعظم الامر: اہم ہونا، سنگین ہونا۔

لقول او الامر الرجل: کسی بات کا کسی کو ڈر دینا، پریشانی میں ڈالنا۔

الشيء: بڑا بنانا، شاندار بنانا (۲) بڑا جاننا۔

الكلب عظماء: کتے کو بڑی ڈالنا۔ عطا: بڑا بنانا، شاندار بنانا، بڑا یا شاندار سمجھنا، بڑھانا، بڑا درجہ دینا، تعظیم و احترام کرنا۔

الشاة: بکری کو کاٹ کر بڑی بڑی کرنا ذناظم فلان: بڑا بنانا (خلاف حقیقت)۔

الامر فلاناً: کسی کے لئے کوئی کام دشوار ہونا، سنگین ہونا۔

عظم: مغرور ہونا، تکبر کرنا۔ استعظم فلان: بڑا بنانا (مغرور ہونا)۔

الامر: بڑا اور بھاری سمجھنا (۲) نا احوال پانا، اجنبی محسوس کرنا۔

الشيء: اکثر حصہ لے لینا۔ العظامة: عورت کے سر میں موٹا کرنے کی گدی۔

العظامي: خلاف العصامي۔ اباء و اجداد پر فخر کرنے والا (ذاتی صلاحیت سے کورا)۔

العظامة: العظامة۔ العظيم: بڑی ج: عظام و اعظم (۲) کسی چیز کا بڑا حصہ (۳) ہل میں لگا ہوا نوک دار لوہا۔

العظامة: العظامة۔ العظيم: بڑی ج: عظام و اعظم (۲) کسی چیز کا بڑا حصہ (۳) ہل میں لگا ہوا نوک دار لوہا۔

العظامة: العظامة۔ العظيم: بڑی ج: عظام و اعظم (۲) کسی چیز کا بڑا حصہ (۳) ہل میں لگا ہوا نوک دار لوہا۔

العظامة: العظامة۔ العظيم: بڑی ج: عظام و اعظم (۲) کسی چیز کا بڑا حصہ (۳) ہل میں لگا ہوا نوک دار لوہا۔

العظامة: العظامة۔ العظيم: بڑی ج: عظام و اعظم (۲) کسی چیز کا بڑا حصہ (۳) ہل میں لگا ہوا نوک دار لوہا۔

العظيمة: بڑی کا کھانا۔

عظم الشيء: اکثر حصہ۔

عظم الطريق: سیدھا راستہ، درمیان راستہ۔

العظيمة: شان و شوکت، وقار (۲) بڑائی، اہمیت (۳) نخوت و غرور، اندازیت (۴) زبان یا بازو کا موٹا حصہ۔

العظيمة الكاذبة: بناوٹی شان عظمت القوم: سربراہان لوگ۔

صاحب العظيمة: اہل محنت، ہرجبشی، بادشاہ کے لئے تعظیفی لقب۔

العظيمة: غرور و نخوت، بڑائی۔ العظيمة: بڑی کا (۲) سفیدی مائل رنگ کا کبوتر۔

العظيمة: بڑا (۲) پر شوکت، باوقار (۳) اہم، زبردست (۴) بڑا انسان ج: عظماء۔

العظيمة: مؤث العظيمة (۲) مصیبت، آف (۳) مشکل معاملہ ج: عظائم۔

المعظم: بڑا یا اکثر حصہ جیسے کاجائے معظم سكان البلد اعنيہ

ملك کے بیشتر باشندے مال دار ہیں۔ ج: معظم۔

المعظم: حقوق، قابل رعایت حدود۔ المتعظم: بڑائی، نخوت، تکبر۔

المعظم: بڑا، قابل تعظیم۔ عظامہ: عظامہ سے عظاماً: اجانک پکڑ کر زہری چیز پلانا۔

کچھ ہیں: لقاء الله عظامہ: اللہ نے اسے مہلک چیز دی (۲) رنج پہنچانا (۳) خیر سے روکنا۔

العظامة: جھپکی کی ایک قسم۔ عظمي الجمل: عظمی: غنظوان کھانے سے پیٹ بھول جانا۔

العظامة: جھپکی کی ایک قسم۔ عظمي الجمل: عظمی: غنظوان کھانے سے پیٹ بھول جانا۔

العظامة: جھپکی کی ایک قسم۔ عظمي الجمل: عظمی: غنظوان کھانے سے پیٹ بھول جانا۔

العظامة: جھپکی کی ایک قسم۔ عظمي الجمل: عظمی: غنظوان کھانے سے پیٹ بھول جانا۔

العظامة: جھپکی کی ایک قسم۔ عظمي الجمل: عظمی: غنظوان کھانے سے پیٹ بھول جانا۔



العَنْطَرَانُ: ایک تلخ پودا جس کے کھانے سے اونٹ کا پیٹ پھول جاتا ہے۔

## ع ف

• عَفْتَه — عَفْتًا: موڑنا (۲) توڑنا (اس طرح کہ ٹکڑے الگ نہ ہوں) جیسے: عَفْتٌ يَدَهُ وَ عُنُقَهُ۔

— كَلَامُهُ وَفِي كَلَامِهِ: کلت کی وجہ سے توڑ توڑ کربات کرنا اور بات کا طرز بگاڑنا۔ هُوَ عَفَاتٌ۔

— فَلَانًا مِنْ حَاجَتِهِ: کام سے روکنا عَفَيْتُ عَنْ عَفْتًا: بے عقل ہونا (۲) بیٹھے وقت اکثر ستر کھٹنے والا ہونا (۳) کھسکا ہونا (ہر کام بائیں ہاتھ سے کرنے والا ہونا) هُوَ اَعْفَيْتُ وَ هِيَ عَفْتَاءٌ عَفْتٌ۔

العَفْتَانُ: رَجُلٌ عَفْتَانٌ: اکٹرا مضبوط آدمی العَفِيْتَةُ: حیرہ، دلیا، عَفَائِيْتُ۔ المَعْفَتُ: ہر شے کو موڑنے اور توڑنے والا • عَفَجَهُ بِالْعَصَا — عَفَجًا: سر یا کمر پر لٹا دینا۔

عَفِجَ — عَفَجًا: موٹی آنٹوں والا ہونا۔ هُوَ عَفِجٌ وَ اَعْفِجُ وَ هِيَ عَفِجَةٌ وَ عَفْجَاءٌ۔

تَعَفَّجَ فِي مَشْيِهِ: آنٹوں کی طرح ٹیڑھا ہو کر چلنا۔

العَفِجُ: اَنْتَ ع: اَعْفَاجٌ وَ عَفَجَةٌ۔ المَعْفَاجُ وَ المَعْفَجَةُ: لالچی (۲) کپڑے دھونے کا ڈنڈا۔

المَعْفِجُ: بے وقوف جس کے قول و فعل میں بے لگاپن ہو۔

• عَفَدَ — عَفَدًا وَ عَفَدَانًا: دونوں پر ملا کر کودنا۔

اَعْتَقَدَ: بھوکا مارنے اور نہ مانگنے کے قصد سے خود پر دروازہ بند کر لینا۔

• عَفَرَةٌ — عَفَرًا: مٹی میں ڈالنا یا مٹی میں لت پت کرنا (۲) زمین پر پھینا۔

— الزَّرْعُ: پہلی بار سیراب کرنا۔ عَفَرَ عَنْ عَفَرًا: مٹیالا ہونا (۲) خاک آلود ہونا۔

— الرَّجُلُ: آدمی کے پیروں کا چلنے سے جواب دے دینا۔

— اللَّطْبِيُّ: ہرن کا خاکی رنگ کا ہونا هُوَ اَعْفَرُ وَ هِيَ عَفْرَاءٌ ع: عَفَرٌ۔

عَفَرَ الرَّجُلُ: کالی بکریوں اور کالے اونٹوں کو سفید کے ساتھ ملانا۔ حدیث میں ہے: "فَقَالَ: مَا لَوْ هَا؟ فَقَالَتْ: سُودٌ"۔ فقال: عَفَرِي؟ المرأةُ فِي الْفِطَامِ: بچہ کا دودھ چھڑا کے لئے پستان پر مٹی ملنا۔

— الشَّيْءُ: خاک آلود کرنا، مٹی لٹھیرنا۔ اللَّحْمُ: دھوپ میں ریت پر گوشت کو خشک کرنا۔

— النَّخْلُ: کھجور پر گاجال کا کر فارغ ہونا الزَّرْعُ: کھیتی پر کیڑا مار دوا این چھڑکنا (۲) خوشے چھنا۔

عَافَرَهُ: زمین پر گر جانے کے لئے رکشی لڑنا — فِي الشَّيْءِ: کسی چیز کو مقصد پر آری کا ذریعہ بنانا۔

اَعْتَفَرَ الشَّيْءُ: خاک آلود ہونا۔ الشَّيْءُ: خاک آلود کرنا۔

اَعْفَرَ: مٹی میں لوٹنا (۲) کسی چیز کا خاک آلود ہونا۔

تَعَفَّرَ: اَعْفَرَ۔

الْاَعْفَرُ: وہ ہرن جس کے سفید رنگ پر سرخی ہو۔ کہاوت ہے: بَاتَتْ عَلَيَّ قَرْنِ اَعْفَرٍ: اس نے کرب و بختی میں رات گزاری۔

العَفَارُ: کھجور کی قلم کاری اور اصلاح

(۲) چھاق بنانے کا درخت۔

العَفَارِيَّةُ: جُرا، بد باطن۔

العَفَرُ: روئے زمین (۲) مٹی ع: اَعْفَارٌ (۳) کھیتی کی پہلی سیرابی۔

العَفَرُ: روئے زمین (۲) مٹی ع: اَعْفَارٌ کَلَامٌ لَا عَفَرَ فِيهِ: آسان کلام۔

العَفَرُ: العَفَارِيَّةُ: نر خنزیر۔

العَفَرُ: بہادر (۲) سخت موٹاج اَعْفَارٌ وَ عَفَارٌ (۳) دوری، فاصلہ (۳) درازی زمانہ (۵) قلتِ ملاقات۔ کہتے ہیں

مَا تَأْتِينَا اِلَّا عَنْ عَفَرٍ: تم تو ہماری پاس بہت کمی کے ساتھ آتے ہو (۶) مندا بازار (۷) ہمینہ کی ساتویں آٹھویں نویں شب۔

العَفَرُ: فاصلہ، امتداد زمانہ۔

العَفْرَاءُ: سفید زمین جس پر چلانا گیا ہو (۲) ہمینہ کی تیرہویں شب۔

العَفْرَاءُ: انسان کے سر کے بچے میں اگنے والے بال (۲) شیر اور مرغ وغیرہ کی گدی کے بال۔

العَفْرَةُ: مٹیالا پن، خاکستری رنگ (۲) شیر یا مرغ کی گدی کے بال۔

العَفْرَةُ: العَفْرَاءُ۔

العَفَرُ: خبیث و مکار۔ اَسَدٌ وَ عَفَرٌ: قوی، بیکل شیر۔

العَفَرِيُّ: العَفَرُ۔

العَفَرَةُ: مملو و قسم کے لوگ۔

العَفَرِيُّ: چالاک و پختہ کار آدمی، کامل پکا آدمی۔ لَيْتَ عَفَرِيْنِ: شیر۔

العَفَرِيَّةُ: سخت و طاقتور (۲) بد باطن، خبیث۔

— مِنَ الدِّيَكِ: مرغ کی گردن کے بال — مِنَ الْاِنْسَانِ وَ الدَّابَّةِ: پیشانی

یا گدی کے بال۔ جَاءَ فَلَانٌ نَافِثًا عَفَرِيَّتَهُ: وہ غصہ میں بھرا ہوا آیا۔



العَفَّارُ: کھجور کو قلم لگانے والا۔

العَفَّارَةُ: عَفَّارَةُ الْمَسَاحِقِ: پاؤں پر ڈھکے (پاؤں پر چھڑکے کا پٹا وغیرہ)۔

العَفِيرُ: ہدیہ کوئی چیز نہ دینے والا (۲) دھوپ میں ریت پر خشک کیا ہوا گوشت زَرَعُ الْعَفِيرِ: سیرالی سے پہلے زمین میں ڈالے ہوئے بیج۔

المُعَافِرُ: ساتھیوں کی بچی ہوئی چیز حاصل کرنے کے لئے ان کے ساتھ چلنے والا۔

المُعْفَرُ: خاک آلود، مٹی میں لتھڑا ہوا۔

المُعْفُورَةُ: وہ مندر یا زرخیز کا سامان پڑے پڑے گرد آلود ہو گیا ہو۔

اليَعْفُورُ: مٹیالے (کھجورے) رنگ کا ہرن (۲) گاؤں خرم کا بچہ (۳) رات کا حصہ ج: يِعَافِيرُ۔

تَعْفَرْتُ: مکار و خبیث ہونا۔

العَفْرَتَةُ: مکاری، شیطنت، خباثت العَفْرِيَّةُ: مکار و خبیث (۲) شیطان (۳) بھوت، دیو، جن (۴) چالاک ترین ج: عَفَارِيَّةٌ۔

عَفْرَسٌ: پچھاڑنا، مغلوب کرنا۔

عَفَارِمٌ و عَفَارِمٌ عَلِيَّاتٌ: شاباش۔

العَفَّارُ: کھجور لگانے والا خروٹ۔ واحد: عَفَّارَةٌ۔

العَفَّارَةُ: روٹی کا ڈوڑا۔

عَفْسَةٌ: عَفْسًا: زمین پر ڈال کر زور سے دبانا (۲) سرین پر مارنا۔

من حاجتہ: کسی کو اس کے کام سے باز رکھنا (۲) قید کرنا، بند کرنا۔

الشَّيْءُ حَقِيرٌ وَ دَقِيعٌ بَنَانًا۔

عَافَسَ الْأُمُورَ مُعَافَسَةً و عِفَاسًا: کاموں میں لگنا، نمٹانا، انجام دینا۔

اعْتَفَسَ الْقَوْمُ: پچھڑنا (۲) باہم کشتی لڑنا، لکھم کھانا ہونا۔

انْعَفَسَ فِي الْمَاءِ: غوطہ لگانا۔

انْعَفَسَ فِي التُّرَابِ: مٹی میں لوٹنا۔

تَعَافَسُوا: باہم کشتی لڑنا۔

العَفَاسُ: فساد۔

المُعْفُوسُ: قیدی۔

عَفَشَ الشَّيْءُ: عَفَشًا: جمع کرنا۔

الْعَفَشُ: بکری درنگاہ والا۔

العَفَشُ الرَّائِدُ عَلَى الْمَصْرُوحِ بِهِ: مقررہ مقدار سے زائد سامان مسافر۔

العَفَشُ الْمَسْمُوحُ بِهِ عَلَى تَذْكِرَةِ السَّفَرِ: ٹکٹ جسے سامان کے لئے جانے کی اجازت ہو۔

العَفَشُ الْمَسْمُوحُ بِهِ مَجَانًا عَلَى تَذْكِرَةِ السَّفَرِ: ٹکٹ جسے سامان کے لئے جانے کی چھوٹ ہو۔

عَفَشَ يَدِي: ہاتھ کا سامان (جو مسافر اپنے ہاتھ میں لے کر چلے)۔

العَفَاشَةُ مِنَ النَّاسِ: بے فیض لوگ، جن سے کسی کو کوئی فائدہ نہ ہو۔

عَفَصَ الشَّيْءُ: عَفَصًا: طے کرنا، موڑنا (۲) اکھاڑنا۔

الْيَدُ: ہاتھ مروڑ دینا۔

القَارُورَةُ: شیشی پر ڈاٹ لگانا، سر بند چڑھانا۔

عَفَصَ الطَّعَامُ: عَفَصًا و عَفُوصَةً: کھانے کی چیز کا تلخ اور بستم ہو جانا، کسیلا ہونا۔

أَعَفَصَ الْقَارُورَةَ: ڈاٹ لگانا، غلاف چڑھانا۔

العَجَبُ: روشنائی میں (گاڑھا کرنے کے لئے) مار ڈالنا۔

عَفَصَ الثَّوْبُ: کپڑے کو بازو سے رنگنا۔

اعْتَفَصَ حَقُّهُ مِنْهُ: اپنا حق کسی سے وصول کرنا۔

العِفَاصُ: کارگ، ڈاٹ، ڈاٹ کے اوپر کا غلاف، سر بند (۲) چرواہے کے کھانے کا

تھیلہ۔

العَفَصُ: بازو (۲) بازو کا درخت (ایک قسم کی دوا ہے جو کسی سیال شے کو خشک اور گاڑھا کر دیتی ہے) اس کی روشنائی اور گوند بھی بنایا جاتا ہے۔

العَفَصُ: ناک کا ٹیڑھا پن۔

العَفَصُ: کڑوا، کسیلا، گاڑھا۔

العُقُوصَةُ: کسیلا پن، تلخی۔

عَفَطَتِ الْعَنْزُ أَوِ الضَّأْنُ: عَفَطَانًا: بھیر بھری کا چھینکنا۔

عَفْطَةُ عَنَزٍ: وہ بہت معمولی ہے۔

الرَّاعِي يَغْنَمُهُ عَفْطًا: چرواہے کا بھیر کی چھینک جیسی آواز سے ڈانٹنا اور بلانا۔

يَسْقُطُهُ: ہونٹوں سے گوند جیسی آواز نکالنا۔

فِي كَلَامِهِ: عربی میں غیر عربی طرز پر بولنا۔

هو عَافِطٌ و عَفَاطٌ۔

عَفَّ: عَفَّةً و عَفَافًا: ناجائز یا ناپسندیدہ قول و فعل سے بچنا (۲) پاک دامن ہونا۔

هو عَفَّ و عَفِيفٌ ج: أَعْفَةٌ و أَعْفَاءٌ۔

هُمْ أَعْفَةُ الْفَقْرِ: یعنی وہ غربت کے باوجود سوال سے بچتے ہیں۔

هي عَفَّةٌ و عَفِيفَةٌ۔

اللَّبَنُ عَفَا: تھن میں دودھ اکھاڑنا۔

أَعْفَهُ اللَّهُ: پاک دامن بنانا، بری اور ناجائز بات سے محفوظ رکھنا۔

الشَّاةُ: بکری کا تھن میں تھوڑا دودھ اکھاڑ رکھنا۔

عَفَّفَهُ: تھن کا بچا ہوا دودھ بلانا۔

أَعْتَفَ: عَفَّ۔

تَعَفَّفَ: پاک دامن بنانا (۲) پاک دامن ہونا (۳) تھن کا لقیہ دودھ پینا۔

اسْتَعَفَّ: عَفَّ (۲) پاک دامن ہونے کی



خواہش رکھنا، برائی سے بچنا۔  
 الْعَفَاقَةُ: تحس میں بچا ہوا دودھ (دہنے کے بعد) (۲) کثرت کے بعد تھوڑا ہونے والا دودھ۔

الْعَفَّةُ: چھوٹی سفید صاف کھال والی بھلی العِوَةُ: پاکدامنی، پارسائی (۲) خواہشات نفسانی سے بچنے کا جذبہ یا ملکہ (۳) برارت۔

الْعَفِيفَةُ: پاکدامن عورت (۲) نیک خاتون ج: عَفَافٌ۔

عَفَقٌ فَلَانٌ: عَفَقًا: بلا ضرورت بکثرت آنا جانا (۲) تھوڑا سا سو کر بیدار ہونا اور پھر سو جانا۔  
 فَلَانًا بِالسُّوْطِ: کسی کو کوڑا مارنا۔  
 الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا۔

الْعَمَلُ: کام کو ٹھیک طور پر نہ کرنا۔  
 الْعَاوِثُ الْوَتَرُ: سارنگی بجانے والے کا سارنگی کے تاروں کو انگلیوں سے دبانا۔

أَعَفَقَ: بلا ضرورت بکثرت آنا جانا۔  
 عَافَقَهُ مُعَافَقَةً وَعَفَاقًا: کسی سے واسطہ رکھنا اور دھوکا دینا۔

الذَّئِبُ الْغَنَمِ: بھیڑیے کا بکریوں میں گھس کر نقصان پہنچانا۔  
 عَفَقَ الْغَنَمِ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ: بکریوں کو اکٹھا کر کے سامنے کی طرف ہانکنا۔

اعْتَفَقَ الشَّيْءُ: سیدھا ہونے کے بعد مڑنا۔  
 الْقَوْمُ: تلواروں کے ساتھ آپس میں لڑنا۔  
 الْأَسَدُ فَرِيسَتَهُ: شیر کا شکار چھپٹ کر بھاڑ ڈالنا۔

الْعَفَقُ فِي حَاجَتِهِ: اپنے کام کو جلدی کرنا۔  
 تَعَفَّقَ بِهِ: کسی کی پناہ لینا۔  
 الْمِعْقَانُ: رُجُلٌ مِعْقَانِ الزِّيَارَةِ: بمنزلت سے ملاقات کرنے والا، بکثرت آنے والے والا۔

عَفِكَ: عَفَكَ وَ عَفَكَ: انتہائی بیوقوف

ہونا۔ هُوَ عَفِيكَ وَ عَفِيكَ أَعَفَكَ۔

عَفَكَ الْكَلَامَ: عَفَكَ: بے تکا ہونا۔  
 عَفَلَ الْكَبْشُ: عَفَلَ: دنبے کو موٹا یا آورد بلاین جانچنے کیلئے خاص جگہ ہاتھ لگانا۔

عَفَلَتِ الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: عَفَلَ: عورت یا اونٹنی کے رحم سے گول غدد نکلنا۔

الرَّجُلُ: مرد کی مقعد میں گول غدد پیدا ہونا۔ هُوَ أَعْفَلٌ وَ هِيَ عَفْلَاءٌ ج: عَفْلٌ۔

عَفَلَ: دُبر یا رحم سے نکلنے والے غدد کو داغ دے کر علاج کرنا۔

الْعَافِلُ: لیے لباس پر چھوٹا لباس پہننے والا الْعَفْلُ: دنبے کے حصیلتین اور اس پاس کی چربی (۲) دنبے کی وہ جگہ جسے ہاتھ لگا کر موٹا پا اور دبلا پن دیکھتے ہیں (۳) دبر اور عضو تناسل کے درمیان کا خطہ۔

الْعَفْلَاءُ: وہ عورت جس کی فرج ورم کی وجہ سے تنگ ہو۔

الْعَفْلَةُ: عورت کے رحم یا مرد کی دبر میں نکلنے والا بیضہ نما غدد۔

عَفَنَ الشَّيْءُ: عَفَنًا: بڑھانا، بدبودار کرنا۔

عَفَوْنَ الشَّيْءُ: عَفَنًا وَ عَفْوَنَةً: سڑنا، خراب ہونا، بچھوڑ دی لگنا، بدبودار ہونا۔

أَعْفَنَ فَلَانٌ: کسی کی کھال میں سوراخ پڑ جانا۔

الشَّيْءُ: خراب اور سڑا ہوا پانا۔  
 عَفَنَ الشَّيْءُ: سڑنا، خراب کرنا۔

تَعَفَّنَ: سڑنا، بدبودار ہونا، خراب ہونا، بچھوڑ دی لگ جانا۔

الْعَفْنُ: سڑنا، بدبودار، تعفن (۲) تعفن کا

سبب بننے والی گھاس ج: أَعْفَانُ الْعَفْوَنَةُ: الْعَفْنُ۔

الْمُتَعَفِّنُ: بدبودار، سڑنا والا۔  
 عَفَا الْأَثَرُ عَفْوًا وَ عَفْوًا وَ عَفَاءً: نشان مٹنا۔

الشَّيْءُ: پوشیدہ ہونا۔  
 الْأَرْضُ: گھاس کا زیادہ ہو کر زمین کو ڈھانک دینا۔

الْمَاءُ: پانی کا صاف رہنا، گدلا کرنے والی چیز کا اس میں نہ ملنا۔

الرَّيْحُ الْأَثَرُ: ہوا کا نشان کو مٹانا۔  
 الشَّيْءُ: لمبا اور زیادہ کرنا۔

فُلَانًا: کسی کے پاس طالب کرم ہو کر آنا۔  
 لَهُ بِعَالِهِ: کسی کو اپنے خرچ سے بچے ہوئے مال میں سے دینا۔

عَنْ ذَنْبِهِ وَعَنْهُ ذَنْبُهُ وَ لَهُ ذَنْبُهُ: گناہ یا جرم کو معاف کرنا۔

عنه: معاف کرنا، درگزر کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لِيَهُمْ"

أَعْفَى فُلَانٌ: زائد مال کو خرچ کرنا۔

الْمَرِيضُ: بیمار کا صحتیاب ہونا۔  
 فُلَانًا مِنَ الْأَمْرِ: سبکدوش کرنا، بری الذمہ کرنا۔

اللَّهُ فُلَانًا: امراض و آفات سے محفوظ رکھنا، عافیت عطا کرنا۔

الرَّجُلُ: دینا۔

الشَّعْرُ وَنَحْوُهُ: بال وغیرہ کو باقی رکھنا، نہ کاٹنا۔ حدیث میں ہے: قُصُّوا الشُّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى

فُلَانًا مِنَ الضَّرْبَةِ: ٹیکس سے مستثنیٰ کرنا۔

من الوطيفة: ملازمت سے سبکدوش کرنا۔

عَافَاهُ اللَّهُ مُعَافَاةً وَعَفَاءً وَعَافِيَةً:



امراض و آفات سے محفوظ رکھنا، خیریت اور عافیت سے رکھنا (۲) صحت و عافیت عطا کرنا۔

عَافَتْ الدَّوْلَةُ فَلَانًا مِنَ الْجُنْدِ يَكُونُ مُعَافَاةً بِحُكْمِ كَاسِي كَوْفُوجِي بَهْرَتِي مَسْتَنْتِي رُكْهَنًا يَامَسْتَنْتِي كَرْنًا۔

عَفَى فَلَانٌ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ: کسی کا بگاڑ کے بعد سدھر جانا۔

الْحَيَوَانُ: جانور کے بالوں کا زیادہ اور لمبا ہونا۔

الرَّيْجُ الْأَثَرُ: ہوا کا نشان کو مٹانا۔

فَلَانٌ الشَّعْرُ: بالوں کو چھوڑنا (نکاٹنا) اَعْتَفَاةً: بخشش لینے کے لئے آنا۔

الْإِبِلُ الْبَيْسُ: سوکھی گھاس کو ٹی بھگ کر کھانا۔

تَعَافَى: صحتیاب ہونا (مکمل طور پر)۔

الشَّيْءُ: چھوڑنا۔

تَعَفَى الشَّيْءُ: مٹ جانا، زائل ہونا۔

اسْتَعْفَى مُكَلَّفَهُ: پابند کرنے والے سے سبکدوشی چاہنا، معذرت کرنا، معافی چاہنا۔

الْإِبِلُ الْبَيْسُ: اَعْتَفَتْهُ۔

الْإِعْفَاءُ: استثناء، سبکدوشی۔

الْعَافِي: معاف کنندہ (۲) زائل، مٹا ہوا (۳) رہتا (۴) پانی کے گھاٹ پر آنے والا (۵) مہمان (۶) طالب احسان و کرم ہوا (کنڈ) عَفَاةً۔

عَفَاةً: تندرستی، مکمل صحت، خیریت، سکون قلب و جسم (۲) مہمان (۳) جمع (۴) بخشش چاہنے والے (۵) روزی کے مستلش (خواہ وہ انسان ہوں یا مویشی یا پرند)۔

واحد: عاف۔

الْعَفَا (من البلاد) آزاد و خود مختار ملک

الْعَفَا: زوال، ہلاکت، علی الدنیا

الْعَفَا: دنیا ہلاک ہونے والی ہے

(۲) مٹی (۳) بارش (۴) آنکھ کا پھولا، آنکھ کے اندر پیدا ہونے والی سفیدی۔

الْعَفَا: زیادہ اور لمبے بال و پر۔

الْعَفَاةُ: شتر مرغ کے گھنے بال۔

الْعَفَاةُ: (من کل شئ) ہر شے کا عمدہ اور منتخب حصہ (۲) دیکھی کا جھاگ (۳) دیکھی میں بچا ہوا شوربا۔

الْعَفْوُ (من المال) خرچ سے زائد مال

قرآن پاک میں ہے: "وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ"

(من الماء) وہ پانی جو پینے والوں کی ضرورت سے زائد اور سہل الحصول ہو (۲) ہر چیز کا بہتر و منتخب حصہ (۳) بھلائی، احسان (۴) وہ زمین جسے استعمال نہ کیا گیا ہو اور اس میں کوئی نشان نہ ہو: عَفَاً وَاعْفَاؤً۔

عَفْوًا: (مفعول مطلق) معاف کیجئے۔

الْعَفْوَى: زائد، خود رو (گھاس وغیرہ)

الْعَفْوُ: بہت معاف کرنے والا، سخی و فیاض

قرآن پاک میں ہے: "وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا"

الْمُتَعَفَى: صحتیاب۔

الْمُسْتَعْفَى: طالب استثناء، طالب عفو و کرم

الْمُعْفَى: معاف کنندہ، مستثنی کنندہ۔

الْمُعْفَى مِنْ كَذَا: مستثنی، سبکدوش۔

## ع ق

عَقَبَتِ الْإِبِلُ عَ عَقُوبًا: اونٹوں کا ایک چرگاہ سے دوسری میں جانا۔

فَلَانٌ عَلَى فَلَانَةٍ: کسی عورت سے اس کے پہلے شوہر کے بعد شادی کرنا۔

فَلَانًا عَقَبًا: کسی کے پیچھے آنا، جاہل ہونا (۲) ایڑی پر مارنا۔

الشَّيْءُ: پٹھے (نات) سے باندھنا۔

عَقِبَ النَّبْتُ عَ عَقَبًا: پودے کی شاخ کا باریک اور پتوں کا زرد ہونا۔

عُقِبَ فَلَانٌ: ایڑی کے درد میں مبتلا ہونا۔

أَعَقَبَ الرَّجُلُ: اپنے بعد اولاد چھوڑنا۔

الْإِبِلُ: ایک چرگاہ سے دوسری میں جانا۔

الْأَمْرُ: کسی کام کا خوش انجام ہونا۔

بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: ایک کو دوسری کے بعد لانا۔

عَنِ الْأَمْرِ: چھوڑنا، رکنہ، رجوع کرنا۔

فَلَانًا فِي الرَّاحِلَةِ وَالْعَمَلِ: وغیرہ: سواری یا کام کے جوہر کی جانیشی کرنا یعنی اس کے بعد اپنا نمبر لینا۔

فَلَانًا بِاحْسَانِهِ: اچھا بدلہ دینا۔

الطَّائِفُ فَلَانًا: کسی پر بار بار دیا گئی طاری ہونا۔

الشَّيْءُ كَذَا: کوئی نتیجہ نکلنا۔

عَاقَبَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: ایک کو دوسری کے بعد لانا۔

فَلَانًا: کسی کے بعد آنا۔

فِي الرَّاحِلَةِ وَالْعَمَلِ: سواری یا کام میں کسی کی جانیشی کرنا (یعنی اپنی باری لینا)۔

فَلَانًا بِذَنْبِهِ مُعَاقَبَةً وَعَقَابًا: سزا دینا۔

عَقِبَ فَلَانٌ: اپنا حق لینے کے لئے پیروی کرنا، جستجو یا پیچھا کرنا۔

فَلَانٌ فِي الصَّلَاةِ: نماز کے بعد دوسری نماز یاد وغیرہ کے لئے بیٹھنا۔

فِي الْأَمْرِ: کسی کام کی جستجو میں کوشاں ہونا

عَلَى فَلَانٍ: کسی کی گرفت کرنا، عیوب و نقائص بیان کرنا، تنقید و تبصرہ کرنا، نکتہ چینی کرنا۔

عَلَيْهِ: کسی کے پاس واپس آنا، لوٹنا، قرآن پاک میں ہے: "وَلَىٰ مُدَبِّرًا وَلَكُمْ يَعْقِبُ"



عَقَّبَ الْقَاضِي عَلَى حَكِيمٍ سَلَفَهُ:  
قاضی (ج) کا اپنے پیش رو کے فیصلہ  
کے خلاف فیصلہ کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ  
لِحُكْمِهِ"

— فَلَانًا: کسی کا جانشین ہونا۔  
— فَلَانًا حَقُّهُ: کسی کے حق میں ٹال ٹول  
کرنا۔

— الشَّيْءُ: تانت سے باندھنا (۲) ایک  
شے کے بعد دوسری لانا۔

— الْجَيْشُ: فوج کے کچھ حصہ کو واپس  
کر کے دوسروں کو ان کی جگہ لانا۔

— اعْتَقَبَ الْقَوْمُ عَلَيْهِ: تعاون کرنا۔  
— مَنْ كَذَبَا نَدَامَهُ: کسی چیز کے  
نتیجہ میں پشیمان ہونا، ندامت کا منہ  
دیکھنا۔

— فَلَانًا: قید کرنا (۲) جانشین ہونا۔  
— الْبَايَعُ السِّلْعَةَ: قیمت وصول ہونے  
تک خریدار کو سامان نہ دینا، رو کے  
رکھنا۔

— الْقَوْمُ الشَّيْءُ: باری باری لینا،  
باہم استعمال کرنا۔

— فَلَانًا خَيْرًا: او شَرًّا بِمَا فَعَلَ:  
کسی کو اس کے فعل کا اچھا یا برا بدلہ لینا  
تَعَاقَبَ الشَّيْئَانِ: یکے بعد دیگرے ہونا  
حدیث میں ہے: "إِنَّ لِلّٰهِ مَلَائِكَةً  
يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ"

— الْقَوْمُ فِي الشَّيْءِ: اَوَ الْأَمْرُ: کسی  
کام میں باری مقرر کرنا، نبردوار کام کرنا۔  
— عَلَى الشَّيْءِ: کسی بات میں تعاون کرنا  
— الْأَمْرُ: کسی کام کا پے در پے ہونا، لگاتار  
اور مسلسل ہونا۔

— تَعَقَّبَ فَلَانٌ بَخِيرًا: کسی کا بار بار بھلائی  
کرنا۔

— مِنْ أَمْرِهِ: اپنی بات پر نادم ہونا۔

تَعَقَّبَ فَلَانًا: کسی کی گرفت کرنا (۲) کسی کی  
لڑہ میں لگنا کسی کے عیوب تلاش کرنا  
کہتے ہیں: تَعَقَّبَ عَوْرَةَ فَلَانٍ: او  
عَثَرَتْهُ: کسی کا عیب یا غلطی تلاش  
کرنا۔

— عَنْ الْخَبَرِ: خبر کی تحقیق کرنا۔  
— الشَّيْءُ: ایڑی پر بیچنا۔

— اسْتَعَقَبَ مِنْهُ خَيْرًا: او شَرًّا: کسی  
سے اچھا یا برا بدلہ لینا، کسی بات کا نتیجہ  
چاہنا۔

— فَلَانًا: کسی کا عیب یا غلطی  
تلاش کرنا۔

— الْأَعْقَابُ: اینٹوں کے ردوں کے درمیان  
کا بھراؤ (اس کا واحد نہیں)۔

— التَّعَاقُبُ: علم الاحیاء میں اوپر سے نیچے یا اس  
کے برعکس اعضاء بنانے کا مسلسل نشوونما (۲)  
تسلسل۔ بالتعاقب: مسلسل، لگاتار۔  
— التَّعْقِيبُ: تبصرہ، تنقید، نکتہ چینی۔

— التَّعَقُّبُ: تلاش، تعاقب، پیچھا۔  
— الْعَاقِبُ: سب کے اخیر میں آنے والا،

خاتمہ (۲) جانشین، قائم مقام (۱) افسر  
(۲) قائم مقام شے جو کسی چیز کے بعد میں  
آئے (۳) جزائے خیر۔

— الْعَاقِبَةُ: اولاد، نسل (۲) جزائے خیر، نیک  
بدلہ (۳) ہر چیز کا خاتمہ، انجام، نتیجہ  
ح: عَوَاقِبُ۔

— الْعُقَابُ: عقاب، ایک شکاری پرندہ  
جس کی نگاہ انتہائی تیز اور پینچے  
مضبوط ہوتے ہیں۔۔۔ مثال دیکھائی  
ہے۔ أَبْصُرُ مِنْ عُقَابٍ: عقاب  
سے زیادہ تیز نگاہ۔ لفظاً مؤنث ہے  
لیکن معنی نر اور مادہ دونوں کے لئے

ہے ح: أَعْقَبُ وَعُقْبَانُ۔  
— الْعُقْبُ: ہر شے کا آخر، خاتمہ، انجام۔

— قرآن پاک میں ہے: "هُوَ خَيْرُ

ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا" جُنْتُ  
فِي عُقْبِ الشَّيْءِ: میں ہمینہ کے  
اخیر میں آیا ح: أَعْقَابُ۔ عُقْبُ  
السَّيِّجَةِ: سگریٹ کا ٹکڑا۔

— عُقْبُ الْجَمَالِ: حسن کے اثرات۔  
— الْعُقْبُ: وہ بچھا جس سے تانت بنایا جاتا  
ہے ح: أَعْقَابُ۔

— الْعُقْبُ: ایڑی (۲) ہر چیز کا آخر (۳) بیٹا،  
اولاد (۴) پوتا، پوتیا پوتی جو باقی رہیں  
ح: أَعْقَابُ۔ جَاءَ عُقْبُهُ وَبَعْبُهُ:

وہ اس کے بعد آیا۔ رَجَعَ عَلَى عُقْبِهِ:  
وہ الٹے پاؤں فوراً لوٹا (جس راستہ سے  
آیا تھا اسی سے فوراً واپس ہو گیا)  
وَوَطِئُوا عُقْبَ فَلَانٍ: وہ فلاں کے  
نشانِ تدم پر چلے۔ فَلَانٌ مُّوْطًا:  
العُقْبُ: فلاں کے پیروکار بہت ہیں۔

— الْعُقْبِيُّ: آخرت، دربار الہی (۲) ہر شے کا  
آخر، انجام (۳) بدلہ، جزا (۴) بدلہ۔

— الْعُقْبَةُ: ہر چیز کا آخر (۲) بدلہ (۳) باری،  
نمبر (۴) کھانے کے بعد آخری چیز  
جیسے مٹھائی وغیرہ (۵) دھر بار جو مستعار  
باندی میں بوت دے چھوڑا جائے (۶) شب و  
روز (۷) حسن و جمال کی نشانی، ہئیت  
ح: عُقْبُ۔

— فَلَانٌ يَسْتَقِي عَلَى عُقْبَةِ آلِ  
فُلَانٍ: فلاں فلاں کے بعد پانی حاصل  
کرتا ہے۔

— مَا يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَّا عُقْبَةُ الْقَهْرِ:  
وہ فلاں کام ہمینہ میں ایک بار کرتا ہے  
— الْعُقْبَةُ: دشوار گزار پہاڑی راستہ، گھاٹی  
ح: عِقَابُ (۲) دشواری، ریکاوٹ۔  
— الْعُقُوبُ: بھلائی میں کسی کا جانشین۔

— الْعُقُوبَةُ: سزا ح: عقوبات۔  
— قَانُونُ الْعُقُوبَاتِ: قانونِ تعزیرات۔

— عُقُوبَةُ الْإِعْدَامِ: سزائے موت۔



العُقُوبَةُ الْجَنَائِيَّةُ: فوجداری سزا۔  
العُقُوبَةُ الْمَالِيَّةُ: جرمانہ۔

العَقِيبُ: ہر بعد میں آنے والی شے۔ اگلا۔  
الْمُعَاقِبُ: لگاتار، پے در پے، مسلسل  
مُتَعَاْقِبًا: آگے پیچھے، نمبر وار، لگاتار  
الْمُعَاقِبُ: سزا دینے والا (۲) انتقام مان کر  
والا (۳) نمبر پر کام کرنے والا (۴) بعد  
میں آنے والا۔

الْمُعَاقِبُ: وہ عورت جو عادتاً ایک بار بچہ اور  
دوسری بار بچی کو جنم دے۔

الْمُعَقَّبُ: مبصر، ناقد، عیب جو (۲) ٹال مٹول  
کرنے والا مقروض (۳) اخیر میں آنے والا۔

جَاءَ مُعَقَّبًا: وہ اخیر میں آیا۔

المُعَقَّبَاتُ: دن اور رات کے فرشتے۔ قرآن  
پاک میں ہے: لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ

بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (۲)

باری باری پڑھتی جانے والی تسبیحات۔

• الِيعَاقِبَةُ: عیسائیوں کا ایک فرقہ جو لاہوت  
اور ناسوت کے اتحاد کا قائل اور

یعقوب براذنی کا پیروکار ہے جو ملک شام  
میں چھٹی صدی عیسوی میں گزرا ہے۔

الِيعَقُوبُ: نہ چکور۔

الِيعَقُوبِيَّةُ: الِيعَاقِبَةُ (۲) یعاقبہ فرقہ کا  
مسک و عقیدہ۔

العُقُوبُ: سخت کام (۲) باقی ماندہ بیماری  
یا عشق و عداوت کا بقیہ (۳) بخار کی وجہ  
سے ہونٹوں پر چھنے والی پٹری: عَقَائِلُ

العَقَابِيلُ: آفات و مصائب۔

• عَقَدَ السَّائِلُ: عَقَدًا: سیال شے  
کا ٹھنڈا کرنے یا گرم کرنے سے کاڑھا  
ہو جانا یا جم جانا۔

— الزُّهْرُ: پھول کا سمٹ کر پھل بن جانا  
— لِفَلَانٍ عَلَى الْبَلَدِ: کسی کو شہر کا  
حاکم مقرر کرنا۔

عَقَدَ الْحَبْلَ وَنَحَوَهُ: گرہ لگانا۔

— نَاصِيئَتُهُ: غصہ ہو کر شریر آباد ہونا  
— طَرَقَ الْحَبْلَ وَنَحَوَهُ: برسی وغیرہ  
کے دوسروں کو ملانے کے لئے گرہ لگانا

— الْبِنَاءُ: عمارت کو مسالے سے پختہ کرنا  
(۲) عمارت میں ڈاٹ لگانا، محراب بنانا

— النَّجَاقُ فَوْقَ رَأْسِهِ: سر پر تاج جانا  
— الْيَعِينُ وَالْبَيْعُ وَالْعَهْدُ: قسم،  
بیع اور عہد کو پختہ کرنا۔

— قَلْبَهُ عَلَى الشَّيْءِ: پابند ہونا۔

— النِّيَّةُ وَالْعَزْمُ عَلَى شَيْءٍ: تہیہ  
کرنا۔

— الْبَيْعُ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے بیع کا  
معاملہ کرنا۔

— الصَّفَقَةُ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے  
تجارتی معاملہ کرنا۔

— لِسَانُهُ: زبان بند کرنا۔

— فَصْلًا: (کتاب میں) فصل قائم کرنا۔

— جَلْسَةً: میٹنگ کرنا۔

— السُّدُودَةُ: سینار کرنا۔

— اتِّفَاقًا مَعَ فُلَانٍ: معاہدہ کرنا۔

— مَوْتَمَرًا صَحَفِيًّا: پریس کانفرنس  
بلانا۔

— الْمَفَاوِضَاتُ: بات چیت کرنا۔

عَقَدَ الشَّيْءُ عَقْدًا: الجھاڑوا  
ہونا۔

— الرَّجُلُ: گرہ دار زبان والا ہونا،  
لکنت والا ہونا۔

— اللِّسَانُ: زبان کا بند ہونا، رکنا،  
هو عَقْدٌ وَعَقْدٌ وَهِيَ  
عَقْدَةٌ وَعَقْدَاءُ۔

— عَقَدَ السَّائِلُ: سیال شے کو کاڑھا  
کرنا یا جامنا (ٹھنڈا کر کے یا گرم کر کے)  
— عَاقَدَةُ: کسی سے معاہدہ کرنا۔  
— عَقْدُهُ: کاڑھا کرنا، جامنا۔

عَقَدَ الْبَيْعَ وَالْيَمِينَ: بیع یا قسم کو  
خوب پختہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا  
عَقَدْتُمْ الْاِيْمَانَ“

— الْعَسَلُ وَنَحَوَهُ: شہد وغیرہ کو  
کاڑھا کرنا۔

— الْكَلَامُ: مغلق اور ناقابل فہم بنانا،  
پیچیدہ بنانا۔

— الطَّبِيخُ: سالن وغیرہ کو پکا کر کاڑھا  
کرنا، پانی خشک کرنا۔

— اعْتَقَدَ الشَّيْءُ: سخت اور ٹھوس ہو جانا،  
پختہ ہو جانا، بستہ ہو جانا۔

— الْاِخَاءُ بَيْنَهُمَا: دوستی اور بھائی چاڑھی  
کا مضبوط ہونا۔

— الْحَبْلُ وَنَحَوَهُ: گرہ لگانا۔

— النَّجَاقُ فَوْقَ رَأْسِهِ: تاج جمانا۔

— الدَّرُّ وَنَحَوَهُ: موتیوں وغیرہ کا  
بار بنانا۔

— قُلَانُ الْأَمْرِ: یقین کرنا، سچا جانا،  
دل سے ماننا، ضمیر کا اس پر مطمئن ہونا

— ضَبْعُهُ وَعَقَارًا وَمَتَاعًا: حاصل  
کرنا، مالک ہونا، جمع کرنا۔

— الشَّيْءُ كَذَا: خیال کرنا، سمجھنا۔

— اتَّعَقَدَ: مطاوع عَقَدَ جیسے اتَّعَقَدَ  
الْحَبْلُ: برسی میں گرہ لگ جانا۔

— الْبِنَاءُ أَوِ الْيَمِينَ: پختہ ہونا۔

— الشَّرَابُ: کاڑھا ہو جانا۔

— تَعَاقَدَ الْقَوْمُ: باہم معاہدہ کرنا۔

— تَعَقَّدَ الْخَيْطُ وَنَحَوَهُ: الجھنا،  
گرہ پڑنا۔

— الرَّمْلُ: ریت کا جم جانا، تہ بہ تہ ہونا۔  
— السَّحَابُ وَقَوْسٌ قَزَحٌ فَنِي  
السَّمَاءِ: آسمان میں بادل یا قوس قزح  
کا کمان کی طرح ہو جانا۔  
— الثُّرَى: تہ مٹی کا نالیوں کی طرح دھاریں دار پڑنا



تَعَقُّدُ الْإِخَاءِ: بھائی چارہ مسکھم نہ بنانا  
— الکلام: ناقابل فہم اور مفق ہونا  
الاعتقاد: یقین، پختہ خیال، تصدیق، ایمان  
رائے۔

الاعتقاد السائد: عام خیال یا رائے  
التعاقد: معاہدہ۔ تعاقب: متعلق۔

التَّعْقِيدُ: الجَوَادُّ بِحَيْدِغِي، اخْلَاقُ، اِہْلِیَّانِ  
 کے نزدیک کلام کو ایسے طریقہ پر ادا کرنا  
 کہ سچیدہ ترکیب کی وجہ سے اس کا سمجھنا  
 دشوار ہو۔ اسے تعقید لفظی کہا جاتا ہے۔  
 یا ایسے طریقہ پر کلام کرنا جس میں حقیقت  
 سے دور کا تعلق رکھنے والے مجاز کا استعمال  
 کیا گیا ہو یا ایسا کنایہ استعمال کیا گیا ہو  
 جو بعید الزوم ہو (یعنی اس سے  
 ممکن عند الزوم ثابت نہ ہوتا ہو) اس  
 کو تعقید معنوی کہا جاتا ہے۔

العَاقِدُ: جَاءَ عَاقِدًا عُنْقَهُ: وَهُوَ غُرُورٌ  
سے گردن موڑتا ہوا آیا۔

العاقداۃ : جادوگر عورتیں۔

العقد: عمارت کی ڈاٹ، محراب (۲) عہد  
(۳) بیع، شادی یا کسی کام کا معاہدہ جس  
میں طرفین معاہدے کی شرائط کے پابند  
ہوتے ہیں (۴) ایسا معاہدہ جس کی رو سے  
کوئی شخص مقررہ اجرت پر کسی شخص کی خدمت  
کا پابند ہو (۵) اعداد کی دہائی جیسے دس  
بیس، تیس الخ ح: عقود۔

صَبَّحَ الْعُقُودُ: معاہدات کی مخصوص  
عبارتیں اور الفاظ جیسے شادی و بیع وغیرہ  
میں کہا جائے زَوْجَتُكَ وَبِعْتُكَ  
کذا۔

العَقْدُ: بابه: عَقُودٌ.

اجتماع عقد الناس: لوگوں کا اجتماع ہونا۔

العُقْدَةُ: كُزْبَةٌ، غَنَمَتْنِي، نَاقَابِلُ حُلِّ مُسَلِّدٍ

کی ساقی پر تیاغ و دار ہونے  
 کی نیک و نام علم نفسیات میں کسی دباؤ  
 کے تحت یہاں ہونے والی کیفیت جو  
 مستقل ذہنی گمراہی بن جاتی ہے (۴)  
 علم جغرافیہ میں سمندری مسافت کی  
 ایک مقدار جس کی لمبائی ۱۸۵۲ میٹر  
 ہوتی ہے (۵) کسی چیز کی روک، سہارا  
 مضبوطی کا ذریعہ (۶) جماعت، حضرت  
 علیؑ نے اپنے اصحاب سے خطاب کرتے  
 ہوئے فرمایا: "هَذَا جَزَاءُ مَنْ  
 تَرَكَ الْعُقْدَةَ" (۷) "شہر کی حکومت  
 حکمرانی، صوبہ کی گورنری، اسی سے ہے  
 "هَلَكَ أَهْلُ الْعُقْدَةِ" (۸)  
 زبان کی گمراہی، بندش، گفت جو خلق پیدا  
 ہوتی ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَحْلَلْ  
 عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي" (۹) "ملوک  
 زمین و جاندار دیا مال و اسباب (۱۰)

بہت درختوں اور سبزے والی زمین۔  
اسی سے ہے "عَشْ اَيْلَکَ بَتْلَکَ  
الْعُقْدَةُ" تم اپنے اونٹنوں کو بوقت  
شام فلاں زمین میں چرواؤ (۱۱) ہر چیز  
کی مضبوطی اور استحکام۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَلَا تَعْرِضُوا عُقْدَةً  
النِّكَاحِ حَتّٰی یَبْلُغَ الْکِتَابُ  
اَجَلَهُ" (۱۲) کلام میں ابہام و اطلاق  
(۱۳) ہاتھ کی شکستگی کا ابھار جس پر  
ہاتھ جوڑنے کے لئے پلاسٹر وغیرہ  
چڑھا دیا گیا ہو۔ کہتے ہیں: جبوت  
بَدُّهُ عَلٰی عُقْدَةٍ ج: عُقْدٌ  
تَحَلَّلَتْ عُقْدُهُ: اس کا غصہ  
ٹھنڈا ہو گیا۔ الْعُقْدَةُ النَّفْسِیَّةُ:  
ذہنی کشمکش جو کسی کو زندہ گی میں پیش  
خاص مسئلہ سے پیدا ہوتی ہے۔  
الْعُقْدَةُ: زمان کی جڑ (موثا حصہ)۔

العَقَادُ : عاقد کا مبالغہ (۳) دھاگے اور

گھنٹی وغیرہ بنانے یا بیچنے والا بساطی،  
تبیخ اور بار وغیرہ بنانے یا بیچنے والا۔  
العقَادَةُ: بساطی کا پیشہ۔

العَقِيدُ: گارٹھا، بستہ (۲) گرہ دار (۳)  
 لَیْقِنِیْتُ کرنا۔ ایک فوجی عہدہ دار  
 (۴) مُعَاد (معائدہ کرنے والا) فُلَانٌ  
 عَقِيدٌ گُرم: فلاں طبعاً سخی ہے۔  
 فُلَانٌ عَقِيدٌ لَوْعَم: فلاں طبعاً  
 کینہ ہے۔

العَقِيدَةُ: ایسا فیصلہ یا نظریہ جس کے ماننے والوں کے لئے اس میں شک و شبہ کی گنجائش نہ ہو۔ اعتقاد، پختہ خیال، یقین کامل، ناقابل تردید نظریہ، مذہب یا کسی بات کا پختہ یقین و اعتقاد جس کا عمل سے کوئی تعلق نہ ہو جیسے خدا کے وجود اور پیغمبروں کی بعثت کا عقیدہ ج: عَقَائِد۔

العقائدُ، نظريَّاتُ عقائدٍ متعلِّقُ -  
العقودُ، خوشهٔ گورِ غیرِ ج: عُنَاقِدُ  
المعتقدُ، عقیدہ ج: مُعْتَقَدَاتُ  
المعتقدُ، ارادت مند، مرید۔

المُتَعَاقِدُ: معاہدہ کا فریق۔  
 الْمُتَعَقِدُ: بیچیدہ، الجھا ہوا (۲۱) بستہ۔  
 الْمُعْقَادُ: بچوں کے گھلے میں ڈالنے کا تعویذ وغیرہ  
 کی طرح۔

المُعَقَّدُ: گره لگانے کی جگہ یا لگائی دیا جامہ باندھنے کی جگہ۔ ہو مَنَى مَعَقَّدُ الْإِزَارِ: وہ مجھ سے قریبی تعلق رکھتا ہے۔ ج: مَعَقَّدُ۔

المُعَقَّدُ بكرة دار، الجاهلوا، يمجده -  
كلامٌ مُعَقَّدٌ: مغلق كلامٌ.

المُعْتَدُّ بِكَرْمٍ مَوْجُو نَكْنَى وَالْأَجَادُ كَرْمٌ (۲)  
پہچیدگی پیدا کرنے والا (۳) کا ٹھکانہ کرنے  
والی چیز۔

المعقود: بستانه، گره دار. بناء معقود: دار



یا محراب دار عمارت ۔

• عَقَرَتِ الْمَرْأَةُ وَالرَّجُلُ - عَقْرًا  
وَعَقْرًا: اولاد کے قابل نہ ہونا، بانجھ  
ہونا۔ ہو وہی عاقر ہم عَقْرًا  
وَهُنَّ عَقْرٌ وَعَوَاقِرُ۔

— النَّحْلُ عَقْرًا: بھجور کے درخت کو  
اوپری سرے سے کاٹنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کو بوقت ذبح قلاب میں کرنے  
کے لئے ایک ٹانگ کاٹ دینا تاکہ وہ گر جائے  
— الْحَيَوَانُ: ذبح کرنا۔

— السَّرْجُ وَالرَّحْلُ الظَّهْرَ زَيْنَ  
اور کجاوہ کا کم کو زخمی کرنا۔

— الْكَلْبُ الْوَلَدَ: کتے کا کاٹنا۔

— الرَّجُلُ عَنْ حَاجَتِهِ: کام سے روکنا  
عَقَرَ الرَّجُلُ - عَقْرًا: حیران و ششدر  
ہو کر کھڑے رہ جانا اپنی جگہ سے نہ ہلنا۔

— الْمَرْأَةُ عَقْرًا: بانجھ ہونا۔

• عَقَّرَ فَلَانٌ: بہت جائداد والا ہونا، اراضی  
کی ملکیت والا ہونا۔

— الرَّحْلُ وَالسَّرْجُ الظَّهْرَ زَيْنَ  
اور کجاوہ کا کم کو زخمی کرنا۔

— اللَّهُ رَحِمَ الْمَرْأَةِ: اللہ کا عورت کے  
رحم کو ناقابل عمل بنادینا، عورت کو بانجھ  
کر دینا۔

• عَاقَرِ الْخَمْرَ: شراب پینے کا عادی ہونا۔

— فَلَانًا: سخاوت و فیاضی کے مظاہرہ کے  
طور پر اونٹوں کو ذبح کرنے میں کسی سے  
مقابلہ کرنا اور اس حد تک سلسلہ ذبح  
جاری رکھنا کہ ایک دوسرے کو عاجز  
کر دے۔ ایسا مقابلہ زمانہ جاہلیت میں  
ہوتا تھا، اسلام نے اس کی ممانعت  
کر دی۔

• انْعَقَرَ ظَهْرُ الدَّابَّةِ: چوپائے کی بیٹھ  
زخمی ہونا۔

— الْبَعِيرُ وَالْفَرَسُ: اونٹ اور

گھوڑے کی تنوار سے کوئی نہیں کٹ  
جانا۔

• تَعَاقَرَ الرَّجُلَانِ: اونٹوں کے ذبح میں  
باہم مقابلہ کرنا۔

• تَعَقَّرَ فَلَانٌ: بہت جائداد والا ہونا۔  
— ظَهْرُ الدَّابَّةِ: بیٹھ کا زخمی ہونا۔

— شَحْمُ النَّاقَةِ: اونٹنی کی چربی کا  
گٹھا ہوا ہونا۔

— الْعَيْثُ: بارش کا جاری رہنا۔

— الثَّبْتُ: پورے کا ملنا ہونا۔

• الْعَاقِرُ: بانجھ عورت ج: عَوَاقِرُ (۲)  
بے اولاد مرد (۳) بے پردہ (جس)

کے پر کسی بیماری کی وجہ سے نہ اُگتے  
ہوں) (۴) بجز زمین جس پر گھاس

نہ اُگتی ہو (۵) بے نتیجہ شے (۶) کٹ کھنا۔  
• عَاقِرٌ قَرْحًا: عقر قرحا، ایک بوٹی جو بطور

دوا استعمال ہوتی ہے۔

• الْعَقَارُ: غیر منقولہ جائداد، جاگیر زمین گھر  
وغیرہ ج: عقارات۔

• الْعَقَارُ الْحَرُّ: فری جائداد جس سے  
سالانہ منافع حاصل ہوتا ہو اور

وہ کسی کی خالص ملکیت ہو (۲) ہر  
منتخب و عمدہ چیز۔

• الْعَقَارُ: شراب (۲) ہر عمدہ چیز۔

• الْعَقْرُ: ضرب کا نشان (جو چوپائے کی  
ٹانگوں پر ہوتا ہے) (۲) ہر چیز کی

اصل، جڑ (۳) محلہ (۴) بانجھ پن۔  
• جَدُّ عَالِهَ وَ عَقْرًا: بددعا، وہ

برباد ہو۔

• الْعُقُورُ: ہر چیز کی اصل (۲) گھر کا درمیانی  
حصہ (۳) لوگوں کا محلہ (۴) عمدہ

گھاس (۵) اُس عورت کا مہر جس سے  
شہر میں ولی کر لی گئی ہو (۶) نظم و

قصیدہ کے عمدہ ترین اشعار ج:  
• أَعْقَارُ۔

• بَيْضَةُ الْعُقُورِ: مرغی کا پہلا انڈا۔  
• الْعُقُورُ: وہ اصل آگ جس سے مزید آگ

پیدا ہو (۲) مائع حمل دوا ج: أَعْقَارُ  
الْعُقُورِ: بانجھ پن۔

• الْعُقُورُ: منع حمل کی تدبیر میں مستعمل  
ایک سنگ۔ • امْرَأَةٌ عُقُورٌ: بانجھ عورت

جس کے رحم میں ایسی بیماری ہو جس  
کی وجہ سے حمل قرار نہ پاتا ہو۔ کہا جاتا ہے:

• عُقُورَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ۔

• الْعَقَارُ: عاقر کا مبالغہ (۲) اصل دوا (دوا  
کی بنیاد جیسے جڑی بوٹی ج: عَقَاقِيرُ۔

• عَقَارٌ مُضَادٌّ لِلْجَرَائِمِ: جرائم کش  
دوا۔

• الْعُقُورُ: مبالغہ عاقر: بہت زخمی کرنا والا،  
کٹ کھنا (جانور) كَلْبٌ عُقُورٌ: ہڑکایا

کتا۔

• الْعَقِيْرُ: الْمُعْقُورُ: زخمی، کوئی کٹا ہوا  
جانور (نذکرہ ثنوت دونوں کے لئے)

ج: عَقْرَى (۲) لا اولد مرد جس میں بچہ  
پیدا کرنے کی صلاحیت نہ ہو۔

• الْعَقِيْرَةُ: زخمی کیا ہوا نشانکار وغیرہ (۲) کٹی  
ہوئی پنڈلی (۳) آواز ج: عَقَائِرُ۔

• الْمُعْقِرُ: بہت جائداد والا۔

• الْمُعْقِرَةُ: بہت بھجوروں والی زمین۔

• عَقْرَبُ الْمَكَانِ وَالْأَرْضِ: جگہ کا  
بہت بھجوروں والی ہونا۔

• الْعُقُورُ: بھجور (اکثر ثنوت ہوتا ہے) (۲)  
آسمان کے برجوں میں سے ایک برج کا

نام (۳) جوتے کا تسمہ (۴) سردی کی  
شدت، زور ج: عَقَارِبُ۔

• عَقْرَبُ الْبَحْرِ: ایک سمندری مچھلی جس کی  
بعض انواع زہریلی ہوتی ہیں۔

• الْعَقَارِبُ: چغھوریاں، سمندیاں۔

• عَقْرَبَا السَّاعَةِ: گھڑی کی دوسوئیاں۔  
• الْعَقْرَبَاءُ: بھجور کی مادہ۔



العُقْرِیَّةُ: بچھو کی مادہ (۲) کا ٹھی کی کٹری (زمین اور کجادہ میں ہوتی ہے)۔

العُقْرِیَّانُ: نہ بچھو۔

المُعْقَرِبُ: ٹیڑھا مڑا ہوا (۲) گھٹے ہوئے مضبوط جسم والا۔

عَقَشَ الْعُودَ: لکڑی کو موڑنا۔

— الْمَالُ: مال اکٹھا کرنا۔

عَقَصَتِ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عَقَصًا:

بالوں کی چوٹی بنانا، بالوں کو گوندھنا،

بالوں کو سر کے اوپر اکٹھا کر کے باندھنا

— الرَّئِیَّانُ: بچھڑکا کاٹنا۔

— أَمْرُهُ: پیچیدہ بنانا، الجھانا۔

عَقَصَ التَّنَّسُ وَنَحْوَهُ عَقَصًا:

مینڈھے کا کاٹن تک مڑے ہوئے

سینگوں والا ہونا۔

— أَسْنَانُ الرَّجُلِ: آدمی کا مڑے

ہوئے اور اندر کی طرف گھسے ہوئے

دانتوں والا ہونا

— الرَّجُلُ: بخیل ہونا، بد مزاج ہونا۔

— الدَّائِبَةُ عَلَى صَاحِبِهَا: چوپائے

کا ہٹ کرنا، مالک کی مرضی کے خلاف رک کر

کھڑا ہونا۔ هُوَ عَقَصٌ وَهِيَ عَقَصَةٌ

ج: عَقَصٌ۔

عَقَصَ أَمْرُهُ: معاملہ کو الجھانا۔

العِقَاصُ: موباف، بالوں کو باندھنے کا بند

(کپڑے کی دھبی وغیرہ) ج: عَقَصٌ۔

العَقَصُ: جما ہوا ریت جس میں راستہ نہ ہو

(۲) اوجھ کی گردن (نہی)۔

العِقَصَةُ: زلف، بالوں کی بندھی ہوئی لٹ

ج: عَقَصٌ وَ عَقَاصٌ۔

العِقَصَةُ: سینگ کی گره ج: عَقَصٌ۔

العِقَصَةُ: جما ہوا ریت کا ٹیل جس میں راستہ نہ ہو۔

العِقِیْصُ: بخیل (۲) اکھڑ، تند خو۔

العُقِیْصَاءُ: چھوٹی اوجھ۔

العُقِیْصَةُ: بالوں کی لٹ، چوٹی ج: عَقَاصٌ

و عَقَاصٌ۔

المعاقصة: مقابلہ آرائی، کشمکش۔

المعقاص: مڑے ہوئے سینگوں والی بکری

المعقَصُ: ٹیڑھا تیر (۲) بال سنبھالنے کا آلہ

ج: معاقص۔

المعقَصُ: ڈنگ مارنے والا۔

المعقوص: ڈسا ہوا۔

عَقَقْتُ: ایک کوئے کا پرندہ کا بولنا۔

العَقَقْتُ: کوئے کی شکل کا ایک پرندہ۔

العَقَقَةُ: عَقَقْتُ کی آواز (۲) کاغذ یا نئے

کپڑے کی آواز۔

عَقَفَ الشَّيْءُ عَقْفًا: موڑنا،

ٹیڑھا کرنا۔

عَقَفَتِ الشَّاةُ: بکری ٹیڑھے ہوئی کی بھاری لگنا۔

عَقَفَهُ: عَقَفَهُ۔

انْعَقَفَ الشَّيْءُ: مڑنا، ٹیڑھا ہونا۔

تَعَقَّفَ الشَّيْءُ: انْعَقَفَ۔

الْعَقَافُ: بکری کے پر ٹیڑھے ہوئی کی بھاری

العَقَفَاءُ: وہ سر یا جس کا ایک سر اڑا ہوا

ہو (اس سے کوئی چیز کھینچی جائے)

العُقَافَةُ: لمبی لکڑی جس کا ایک سر کوئی

چیز کھینچنے کے لئے مڑا ہوا ہو۔

المعقوف: ایک قسم کی صلیب جو نازیروں کا

شعار اور طرہ امتیاز تھی (۲) مڑا ہوا،

ٹیڑھا۔

عَقَّتْ أَنْثَى الْحَيَوَانِ عَقَقًا

و عَقَاقًا: مادہ جانور کا حاملہ ہونا۔

— الْبَقِیُّ عَقًا: بکلی کا پھٹنا (اس کی

شعاعوں کا بادلوں میں پھیلنا)۔

— فَلَانٌ عَقِيقَةٌ: (نوملود بچہ کے

پرید نشی بال کا ٹپا)۔

— الْقَوْمُ بِسَمِّهِمْ: خون کے بدلہ دیت

قبول کرنے کی علامت کے طور پر تیر

کو آسمان کی طرف پھینکنا۔

عَقَى عَنْ وَلَدِهِ: بچہ کا سات روزہ کا

ہو جانے پر اس کی طرف سے قربانی کرنا

— ثَوْبُهُ: پٹیرا بھاڑنا۔

— الرِّیْحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادلوں

کو بھاڑنا اور منتشر کرنا۔

— أَبَاهُ عَقًا وَعُقُوقًا وَمَعَقَّةً:

نافرمانی کرنا، بدسلوکی کرنا، واجب خدمت

انجام نہ دینا۔ هُوَ عَاقٌ وَعَقٌّ وَ

عَقُوقٌ

رَجِمَةٌ: قطع تعلق کرنا۔

أَعَقَّتِ النَّخْلَةَ وَالْكَرْمَةَ: کھجور کے

درخت یا انگور کی بیل کی جڑوں سے

شاخیں نکلنا۔

— فَلَانٌ: نافرمان و سرکش ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کے پیٹ میں بچہ

کے سر پر ہال لگنا۔

— الْمَاءُ: پانی کو کڑوا کر دینا۔

عَاقَهُ: مخالفت کرنا۔

اعْتَقَ السَّحَابُ: بادل پھٹنا۔

— الْمُعْتَدِرُ: بہت زیادہ معذرت کرنا۔

— فَلَانٌ السَّيْفُ: تلوار سوتنا۔

انْعَقَ الثَّوْبُ وَالْعُبَارُ وَالسَّحَابُ:

پھٹنا۔

— الْبَرَقُ: بجلی کا بادلوں میں چمکنا،

بادلوں میں شعاعیں پھیلنا۔

— الْوَادِي: وادی کا گہرا ہونا۔

— الْعَقْدَةُ: گرهہ کا مضبوط ہونا۔

— الْعَقَاقُ (من الماء): انتہائی کھار پانی۔

— الْعَقَى: نافرمان (۲) ریت وغیرہ کی پھٹن (۳)

زمین میں لمبا گرٹھا (۴) کھار پانی۔

— الْعَقَقُ: بادل میں تلوار کی طرح چمکنے والی بجلی

(۲) نافرمان لڑکا۔

— الْعَقَانُ: عَقَانُ الْكُرْمِ وَالنَّخِيلِ:

انگور کی بیل یا کھجور کے درخت کی جڑ سے نکلنے

والی شاخیں۔



العَقْلُ: زمین میں گہرا گڑھا (۲) بادل میں تلوار کی طرح چمکنے والی بجلی۔

العُقُوقُ: حاملہ گھوڑی وغیرہ۔

الْأَبْلَقُ الْعُقُوقُ: ان ہونی بات

کے لئے کہا جاتا ہے کہ اپنی گھوڑی (مذکر) کو

کہتے ہیں اور وہ حاملہ نہیں ہو سکتا،

کہتے ہیں: كَلَفَتْنِي بَيْضُ الْأُنُوقِ

وَالْأَبْلَقُ الْعُقُوقُ: تم نے مجھ سے

اوستنیوں کے انڈے اور حاملہ گھوڑا طلب

کیا ہے۔ یعنی ایسے کام کا حکم دیا ہے

جو میرے لئے ناممکن العمل ہے ج:

عُقُقٌ وَعِقَاقٌ۔

العُقُقُ: دشمنوں سے دور رہنے والے

لوگ (۲) قطع تعلق کرنے والے، رشتہ داری

ختم کرنے والے۔

العَقِيقُ: سرخ رنگ کا ایک قیمتی پتھر جس کے

نگینے بنائے جاتے ہیں۔ سرخ ہیرا، واحد:

عَقِيقَةٌ۔ (۲) وادی جسے قدیم زمانہ میں

سیلاب نے وسیع کر دیا ہو ج:

أَعْقَهْ (۳) انسان یا چوہاؤں کے لوزائیدہ

بچوں کے بال جو شکم مادر میں اگے ہوں

العَقِيقَةُ: ہر لوزائیدہ بچہ کے بال جو شکم مادر

میں اگے ہوں (انسان کے ہوں یا چوہاؤں کے) (۲)

بادل میں بجلی کی باقی ماندہ چمک (۳) لمبا گڑھا

ج: عَقَاقٌ۔

العَقَاقُ: بجلی کی طرح چمکنے والی تلواریں۔

کہاوت ہے: سَلُّوا عِقَاقِينَ كَالْعَقَاقِ:

انہوں نے چمکدار تلواریں سونت لیں۔

عَقْلٌ - عَقْلًا: سمجھنا۔

الْعِلَامُ: سمجھ دار ہو جانا، کسی چیز کی حقیقت

کو جاننے کے قابل ہو جانا، عقل آجانا، بالغ

ہونا۔ کہتے ہیں: مَا فَعَلْتُ هَذَا

مُنْذُ عَقَلْتُ: جب سے مجھے عقل

(سمجھ) آئی میں نے یہ کام نہیں کیا۔

— اليه عَقْلًا وَعُقُولًا: کسی کی پناہ

میں آنا۔

عَقَلَ النَّظْلُ عَقْلًا: سایہ کا دوپہر کے

وقت سمٹنا۔

الشَّيْءُ: کسی شے کی حقیقت جاننا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کی کلائی کوران سے

ملا کر باندھنا (تاکر وہ میٹھا رہے اٹھ

نہ سکے)۔

الرَّجُلُ: کسی کی ٹانگ میں ٹانگ

ڈال کر گرادینا۔

— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو ذاتی

کام سے روکنا۔

الْقَتِيلُ: مقتول کی دیت دینا۔

— عَنْ فَلَانٍ: کسی کی طرف سے تاوان یا

دیت دینا۔

— لَهُ دَمٌ فَلَانٍ: کسی سے دیت لے

کر قصاص چھوڑ دینا۔

الدَّوَاءُ الْبَطْنِ: اسہال کے بعد

دوا کا قبض کرنا۔

فُلَانٌ فَلَانًا: عَقْلًا: عقل فہم

میں کسی پر فوقیت لے جانا۔

عَقَلَ الْبَعِيرُ وَنَجَّوْهُ - عَقْلًا:

اونٹ کی اگلی ٹانگوں کا ٹکڑا (۲)

اونٹ کا ٹیڑھی ٹانگ والا ہونا۔

هوَ أَعْقَلُ وَهِيَ عَقْلَاءُ ج:

عَقْلٌ۔

عَاقِلَةٌ: سمجھ بوجھ میں کسی سے مقابلہ کرنا۔

عَقْلُ الْكُرْمِ: انگور کی بیل پر خوشے

نکلنا۔

— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: ذاتی کام

سے روکنا۔

— فَلَانًا: عقل مند بنانا، سمجھ دار بنانا۔

أَعْقَلَ فَلَانًا: کسی کو عقل مند پانا۔

الرَّجُلُ: کسی پر ایک سال کی نکوۃ

واجب ہو جانا۔

اعْتَقَلَ بَطْنَهُ: قبض ہو جانا۔

اعْتَقَلَ لِسَانَهُ: زبان بند ہو جانا۔

اعْتَقَلَ لِسَانَهُ: کسی کی دیت لینا،

کسی سے دیت لینا۔

— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت

سے باز رکھنا۔

الشَّرْطَةُ الْمُتَهَمَ: پولس کا ملزم کو

گرفتار کرنا، مقدمہ چلانے کے لئے

حراست میں لینا، نظر بند کرنا، حوالات

میں رکھنا۔

الدَّوَاءُ الْبَطْنِ: دوا سے قبض ہو جانا

دوا کا قبض کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی ٹانگ میں ٹانگ پھنسا کر

گرادینا۔

الرَّجُلُ: ٹانگ موڑ کر کولہ سے لگانا۔

فُلَانٌ رَمَحَهُ: اپنے نیزے کو کراپ

اور پٹنڈی کے درمیان رکھنا۔

تَعَاَقَلَ الرَّجُلُ: عقل مند بننا، حقیقت

میں عقل مند نہ ہونا۔

— الْقَوْمُ دَمَ الْقَتِيلِ: مقتول کی دیت

باہم مل کر دینا۔

تَعَقَّلَهُ عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت سے دکان

الشيء: سمجھنے کی کوشش کرنا۔

— الْعَمَلُ: کسی کام میں سمجھ سے کام لینا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کا پاؤں ران سے ملا کر

باندھنا۔

الدَّوَاءُ بَطْنَهُ: دوا کا قبض کرنا۔

الرَّجُلُ: ٹانگ موڑ کر کولہ سے لگانا۔

الرَّجُلُ أَوْ الشَّرْجُ: کجاوہ یا زین

پر ٹانگ موڑ کر رکھنا۔

اسْتَعَقَلَهُ: عقل مند سمجھنا۔

الْعَاقِلُ: عقل مند، دانشمند، سمجھ دار، بالغ

ج: عَقَالٌ وَعُقْلَاءُ: ہی عَاقِلَةٌ

و عَاقِلٌ وَهِنَّ عَوَاقِلٌ (۲)

دیت دینے والا (۳) دانش مند



جیسے رائی عاقل۔  
عَاقِلَةُ الرَّجُلِ: عصبہ کسی کے باپ کی طرف  
کے رشتہ دار جو دیت کی ادائیگی میں شریک  
ہوں۔

العَاقُولُ: ایک خاردار پودا جس پر سرخ  
رنگ کے پھول آتے ہیں (۲) کثیر موڑ  
والی زمین جس میں راہ یا بی دشتوار ہو (۳)  
بہم معاملہ ج: عَوَاقِل۔

العَقَالُ: اونٹ کا پیر باندھنے کی رسی  
(۲) جوان آدمی (۳) سر بند (سر کے  
رومال پر رکھنے کے لئے ریشم یا اون  
کا موٹی ڈوری کا چوکور ڈبل حلقہ  
ج: عَقْل۔

عَقَالُ الْمَيْمَنِ: وہ شریف و معزز آدمی کہ  
اگر اسے قید کر لیا جائے تو اس کی رہائی  
کے لئے سبکدوش اور فوٹوں کا ذریعہ دیا گیا جائے۔  
العَقَالُ: پٹھوں میں ایٹھن کی ایک بیماری  
جو وقتی طور پر حرکت کو تکلیف دہ بنا دیتی  
ہے۔ دَاءُ ذُو عَقَالٍ: لاعلاج بیماری۔  
العُقَيْلِي: ردی چیز، ناپختہ کھل۔

العَقْلُ: قوت ادراک جس سے غیر محسوسات  
کا ادراک کیا جاتا ہے، ایک باطنی نور  
جس سے غیر محسوسات کا ادراک ہوتا  
ہے، غیر اختیاری غریزہ و جبلت کے  
مقابل ایک باطنی قوت جو اختیاری طور  
پر انشیا کا ادراک کرتی ہے اسی وجہ  
سے کہتے ہیں: اِنْسَانٌ عَاقِلٌ غَوْرٌ فِكْرٌ  
استدلال اور تصورات و تصدیقات کو  
ترکیب دے کر نتیجہ نکالنے والی قوت،  
وہ قوت جس سے اچھے برے، خیر و شر  
اور حق و باطل کے درمیان فرق کیا  
جاتا ہے عقل، سمجھ، قوت تمیز،  
قوت ادراک (۲) حافظہ (۳) دل (۴)  
قلعہ حفاظت گاہ، پناہ گاہ (۵) دیت  
(تاوان خون) (۶) بندش، گسرہ،

ج: عَقُولُ۔  
العَقْلُ الْآلِيُّ اَوِ الْاِلِكْتَرَانِي: مشینی  
دماغ، کمپیوٹر۔

العَقْلَانِيَّةُ: معقولیت (۲) عقلیت پسندی  
العَقْلَةُ: بند یا تسمہ وغیرہ جس سے باندھا  
جائے (۲) گنے کی پوری (دو گنا ٹھوس  
کے درمیان کا حصہ) یا لباس وغیرہ  
کی گرہ (۳) لکڑی یا لوہے کی چھڑ  
جسے دو طرف سے رسی باندھ کر چیت  
وغیرہ میں لٹکایا جاتا ہے اور اسے  
پکڑ کر ورزش کی جاتی ہے (۴) انگور  
وغیرہ کی پود یعنی وہ شاخ جو کسی جگہ  
بونے کے لئے الگ کر لی گئی ہو۔ عَقْلَةُ  
التَّرْبِصِ: رسی کا درختی پھندا۔

العَقْلِيَّةُ: عقلی، ذہنی، منطقی، استدلالی۔  
العَقْلِيَّةُ: ذہنیت، انداز فکر، دماغ۔  
العَقُولُ: بہت دانشمند، بڑا سمجھدار (۲)  
قابض دوا (۳) بدن کی انسجہ کو منقبض  
کرنے یا مادہ کے افزایا خون کے  
بہاؤ کو روکنے کا سبب۔

العَقِيلُ: بمعنی معقول۔  
العَقِيلَةُ: پردہ نشین خاتون، شریف  
بیوی، عیلم (۲) سردار قوم ج: عَقَائِلُ  
المُعْتَقَلُ: عارضی قید خانہ، نظر بندی کی جگہ  
المُعْتَقَلُونَ: نظر بند لوگ، گرفتار شدگان  
المُعَقِلُ: پناہ گاہ، بلند قلعہ یا پہاڑ ج:  
مَعَاقِل۔

المُعَقَّلَةُ: خون بہا، تاوان۔ کہتے ہیں:  
صَارَ دَمُهُ مَعَقَّلَةً عَلَى  
قَوْمِهِ: فلاں کے خون کا تاوان  
قوم پر واجب ہو گیا۔

المُعَقُولُ: سمجھا ہوا، قابل فہم (۲) بندھا  
ہوا (۳) عقل (۴) قبض کا مریض۔  
علم المعقولات: وہ علم جس میں  
عقل کے ذریعہ اشیاء کے ادراک

پر بحث کی جائے۔  
عَقَمَتِ الْمَرْأَةُ وَالرَّجُلُ: عَقْمًا  
وَعُقْمًا: عورت کا یا مرد کا بڑھاپے یا  
کسی بیماری کے باعث اولاد کے قابل  
نہ ہونا، بانجھ ہونا۔

— اللّٰهُ الْمَرْأَةُ اَوِ الرَّجُلُ: اللّٰہ کا  
کسی کو بانجھ (ناقابل اولاد بنا دینا)۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَيَجْعَلُ مَنْ  
يَشَاءُ عَقِيمًا"

عَقَمَ — عَقَمًا: عَقَمَ۔  
عَقَمَتِ الْمَرْأَةُ اَوِ الرَّجُلُ: عَقْمًا:  
عَقَمَ۔ ہو عَقِيمٌ ج: عَقَمَاءُ  
وَعَقَائِمٌ وَهِيَ عَقِيمٌ ج: عَقَائِمٌ  
وَعُقْمٌ۔

رَيْحٌ عَقِيمٌ: بے بارش ہوا۔ يَوْمٌ  
عَقِيمٌ: بے خیر و برکت دن۔  
عَاقِمَةٌ: کسی کے ساتھ لڑائی جھگڑا کرنا۔  
عَقَمَ الشَّيْءُ: جراثیم تم کرنا۔ مَاءٌ مَعَقَمٌ:  
وہ پانی جس کا جراثیم ختم کر کے صاف  
کر دیا گیا ہو (۲) بے اثر و بے نتیجہ بنانا،  
بے کار کر دینا۔

— الْمَرْأَةُ وَالرَّجُلُ: نس بندی کرنا،  
ناقابل اولاد بنا دینا۔

اعْتَقَمَ اليه: کسی کے پاس آنا جانا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں دخل دینا۔  
التَّعْقِيمُ: جراثیم کشی (۲) نس بندی۔  
العَقَامُ: بے فالہ۔ يَوْمٌ عَقَامٌ: سخت  
دن۔ حَرْبٌ عَقَامٌ: گھمسان کی  
جنگ جس میں کوئی کسی کا خیال نہ کرے: دَاعٌ  
عَقَامٌ: لاعلاج بیماری۔

العَقَامُ: العَقَامُ۔ رَجُلٌ عَقَامٌ: بے اولاد  
آدمی (جس کے اولاد نہ ہوتی ہو)۔

العَقْمُ: بانجھ پن (۲) عدم افادیت، مرد  
یا عورت کے اندر کوئی خرابی  
جس سے اولاد نہ ہوتی ہو۔



الْعَقِيمُ: ناقابل تولد، بانجھ (۲) بے نتیجہ،  
بے فائدہ، رَجُلٌ عَقِيمٌ وامرأة  
عَقِيمٌ: عورت یا مرد جس کو کسی  
نمرانی یا بڑھاپے کی بنا پر اولاد نہ  
ہوتی ہو۔

الْمَعْقَمُ: بڈیوں کا جوڑ (۲) ریڑھ کی بڈیوں  
کے مہرے ج: مَعَاقِم۔  
العَقْفَلُ: وسیع و عریض وادی (۲) تہ بہ تہ  
ریت کا ٹیلہ۔

عَقَا الرَّجُلُ فِي عَقْوٍ: کنواں کھود  
کر ایک طرف سے سوت جاری کرنا  
(جیکہ اس کی تہ سے پانی جاری کرنا  
دشوار ہو جائے)۔

— فَلَانٌ الْأَمْرَ: برا سمجھنا۔

— فَلَانًا: روکنا۔

عَقَى الْمَوْلُودَ عَقِيًّا: نوزائیدہ بچہ کا  
پاخانہ کرنا۔

أَعَقَى الشَّيْءُ: تلخ ہونا۔

— فَلَانٌ: اکڑوں بیٹھنا۔

— فَلَانٌ الشَّيْءَ: کسی چیز کو کڑواہٹ کی  
وجہ سے منہ سے نکالنا۔

عَقَى الطَّائِرُ: بلند اڑان بھرنا۔

— الْمَوْلُودَ: لڑکے کو کھٹی پلانا۔

أَعْتَقَى الرَّجُلُ: کنویں کی ایک جانب سے  
پانی جاری کرنا جبکہ تلی سے پانی جاری  
کرنا دشوار ہو۔

— فَلَانٌ: بات میں سے بات نکالنا۔

العَقَاةُ: گھر یا محلہ کے سامنے کا میدان  
ج: عَقَا۔

العَقْوَةُ: العَقَاةُ ج: عَقَاءٌ۔

العَقِيُّ: نوزائیدہ بچہ کا پاخانہ جو پیدائش  
کے بعد نکلتا ہے ج: أَعْقَاءٌ۔

العَقِيَانِ: کان میں بھرا ہوا سونا جو مٹی  
یا ریت وغیرہ سے الگ اور صاف ہو۔

## ع — ل

عَكَبَ فِي عَكْوَبًا: جم گھٹ ہونا، بھیڑ لگنا  
جیسے عَكَبَ النَّاسُ وَالطَّيْرُ  
وَعَكَبَتِ الْجَمَاعَةُ۔

— الْقَذَرُ: ہانڈی کی بھاپ اٹھنا،  
ہانڈی کا جوش مارنا۔

عَكَبَ فَلَانٌ فِي عَكْبًا: بڑے ڈیل ڈول  
کا ہونا، بدن کا سخت ہونا (۲) پاؤں

کی قریب قریب انگلیوں والا ہونا  
(۳) موٹے ہونٹ اور موٹے جڑے

والا ہونا۔ هُوَ أَعْكَبٌ وَهِيَ  
عَكْبَاءُ ج: عَكَبٌ۔

عَكَبَتِ النَّارُ: آگ کا دھواں دینا۔

أَعْتَكَبَ الْعَبَّارُ: گرد اڑنا۔

— الْعَبَّارُ: گرد اڑانا۔

تَعَكَّبَتِ الْمُهْرُومُ: کسی پرغموں کا سوا رہنا

العَاكِبُ: بھیڑ، ازدحام، انہوہ ج: عَكْوِبٌ

العَاكِبُ: غبار، گرد (۲) دھواں (۳) ہانڈی

کا جوش، بھاپ۔

العَكْوِبُ: گرد و غبار (۲) ایک خاردار

سہری جو پکی اور پچی دونوں طرح کھائی

جاتی ہے۔

عَكَدَ إِلَيْهِ: عَكَدًا: کسی کی پناہ لینا

— الْأَمْرَ فَلَانًا: کسی کے لئے کوئی کام

مکن ہونا۔

عَكَدَ الْبَعِيرُ وَالضَّبَّ: عَكْدًا:

اونٹ اور گوہ کا موٹا اور سخت گوشت

والا ہونا۔

عَكَدَ بِهِ: ساتھ لگنا، چٹنا۔ هُوَ عَكْدٌ

وہی عَكْدَةٌ۔

أَعَكَدَ إِلَيْهِ: کسی کی پناہ لینا۔

أَعْتَكَدَ: کسی کے ساتھ لگنا، چٹنا۔

اسْتَعَكَدَ الْبَعِيرُ وَالضَّبَّ: اونٹ

اور گوہ کا موٹا ہونا۔

اسْتَعَكَدَ الطَّائِرُ وَالضَّبَّ: شکاری  
پرندوں کے ڈر سے پرندہ یا گوہ کا کسی  
چیز کی آڑ میں ہوجانا۔

— الْمَاءُ: پانی اکھٹا ہوجانا۔

العَكْدَةُ: زبان اور دم کی جڑ (۲) طاقت

(۳) گوہ کا پل (سوراخ) ج: عَكْدٌ۔

العَكْدَةُ: زبان اور دم کی جڑ ج: عَكْدٌ

(۲) دونوں پھیپھڑوں کے درمیان قلب

کی جڑ (۳) روٹی کو نقطوں کی شکل میں

گودنے والا پر۔

المَعَكُودُ: ٹھیرا ہوا، قیام پذیر (۲) مکن (۳)

خراب نہ ہونے والا دیر پا کھانا۔

عَكَرَ فِي عَكَرًا وَعَكُورًا: مائل ہونا،

لوٹنا۔ عَكَرَ عَلَى الشَّيْءِ: مائل و

متوجہ ہونا۔

— عَلَيْهِ الزَّمَانُ: بخیر: کسی پر زمانہ

کا مہربان ہونا۔

بِهِ بَعِيرُهُ: اونٹ کا کسی کو اس کے

اہل و عیال کے پاس واپس لانا اور

اس پر غالب رہنا۔ هُوَ عَاكِرٌ وَعَاكِرٌ

عَاكِرُ الْمَاءِ وَنَعْوُهُ: عَكَرًا: پانی وغیرہ

کا گدلا ہونا۔ هُوَ عَاكِرٌ وَهِيَ عَاكِرَةٌ

فَلَانٌ يَصْطَادُ فِي الْمَاءِ الْعَاكِرِ:

فلاں معاملات کی کڑ پڑی سے فائدہ

اٹھاتا ہے۔

— الْمُسْرَبَةُ: چراغ میں میل یا تیل

کی گاد کا جم جانا۔

أَعَكَرَ الرَّجُلُ: اونٹوں کے گلہ وانا ہونا۔

— السَّنَامُ: کوبان کا چربی دار ہونا۔

— اللَّيْلُ: رات کا انتہائی تاریک ہونا۔

— الشَّيْءُ: گدلا کرنا۔

عَكَرَ الشَّيْءُ: مکدہ کرنا، گدلا کرنا۔

— صَفْوُ شَيْءٍ: بے لطف کرنا، مزہ کرنا \*  
کر دینا۔

— الْجَوُّ: فضا کو مکدہ کرنا۔



عَتَكَرَ فَلَانٌ : آنا جانا، آنا اور لوٹنا۔  
 — عَلَى الشَّيْءِ : مائل و متوجہ ہونا۔  
 — عَلَى فَلَانٍ : حملہ کرنا۔  
 — الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ : جنگ میں باہم  
 گتھم گتھا ہونا، گھمسان کی جنگ ہونا۔  
 — الشَّيْءُ : بہت ہونا، ڈھیر لگنا۔  
 — اللَّيْلُ : رات کا انتہائی تاریک ہونا۔  
 — الرِّيحُ : ہوا کا گرد اڑانا۔  
 — الشَّبَابُ : جوانی کا برقرار رہنا۔  
 — تَعَاكَرَ الْقَوْمُ : لڑائی میں رل مل جانا۔  
 — الْعَكْرُ : گدلا پن (۲) اونٹوں کا بڑا گردہ۔  
 — الْعَكْرُ : جڑ (۲) عادت، خصلت۔  
 — الْعَكْرُ : مٹی (۲) ہر چیز کی گاد، تلچھٹ (۳)  
 تلوار وغیرہ کا رنگ۔  
 — الْعَكْرَةُ : اونٹوں کا گلہ، ڈار (۲) زبان  
 کی جڑ ۲ : عَكْرٌ۔  
 — الْعَكْرُشُ : ایک پودا جس پر کھوکھلی نملیاں  
 نمایاں ہوتی ہیں۔ بطور سبزی کھائی  
 جاتی ہیں۔  
 — عَكْرُمُ اللَّيْلِ : رات کی سیاہی۔  
 — الْعَكْرَمَةُ : کبوتری۔  
 — عَكَزَ بِالشَّيْءِ : عَكَزًا : کسی چیز سے  
 راہنمائی حاصل کرنا۔  
 — عَلَى عَكَازَتِهِ : لاٹھی یا ڈنڈے کا  
 سہارا لینا۔  
 — الرَّمَحُ : نیزے کو زمین میں کاڑنا۔  
 — تَعَكَزَ عَلَى عَكَازَتِهِ : لاٹھی کا سہارا لینا۔  
 — قَوْسَهُ : کمان کو لاٹھی بنا لینا۔  
 — الْعَكَازُ : عصا، چھڑی، لاٹھی یا ڈنڈا جس  
 پر چلتے وقت سہارا لیا جائے ۲ :  
 عَكَازٌ۔  
 — الْعَكَازَةُ : الْعَكَازُ۔  
 — عَكَسَ الشَّيْءُ : عَكَسًا : الٹا کرنا  
 (آخر کو شروع میں لانا) (۲) عکاسی کرنا،  
 ترجمانی کرنا (۳) عکس ڈالنا۔

عَكَسَ الْكَلَامَ : بات کو پلٹنا، منکلم کی مراد  
 کے خلاف کرنا یا الفاظ کو مقدم و مؤخر  
 کرنا۔  
 — الدَّائِبَةُ : چوپائے کے سر کو پیچھے کی  
 طرف باندھنا۔  
 — الرَّاكِبُ الدَّائِبَةُ : سواری کو  
 پیچھے لوٹانے کے لئے سوار کا اس  
 کے سر کو اپنی طرف کھینچنا۔  
 — عَلَى فَلَانٍ أَمْرُهُ : کسی کا معاملہ  
 اس کی طرف لوٹا دینا، واپس  
 کر دینا۔  
 — الشَّيْءُ : زور سے دبا کر زمین کی طرف  
 کھینچنا۔  
 — الدَّائِبَةُ عَكَسًا وَ عَكَسًا : چوپائے  
 کو قابو میں کرنے کے لئے ناک میں سے  
 رسی نکال کر اگلی ٹانگ سے باندھنا۔  
 — مَسْأَلَةٌ : کسی مسئلہ کی ترجمانی کرنا،  
 سامنے لانا۔  
 — الْقَضِيَّةُ (فی المنطق) : قضیہ میں  
 عکس جاری کرنا۔  
 — عَاكِسَةٌ : کسی کے برخلاف کام کرنا، پریشان  
 کرنا، ستانا (۲) ہر ایک کا دوسرے کی  
 پیشانی کو پکڑنا (۲) چھیر خواتین کرنا۔  
 — اَنْعَكَسَ الشَّيْءُ : الٹنا (آخر کا اول ہو جانا)  
 پلٹنا (۲) اثر انداز ہونا، منعکس ہونا،  
 عکس پڑنا، سایہ پڑنا۔  
 — تَعَكَّسَ فِي مِشْتَبَہٍ : ریگ کر چلنا۔  
 — تَعَاكُسٌ : پلٹ جانا، متضاد ہونا۔  
 — انعکاسُ شئی : پرتو، پرچھاواں، سایہ،  
 عکس، اثر ۲ : انعکاسات۔  
 — الْعَاكِسُ : Commutator برق  
 مبادل، ایک آلہ جسے برق رو  
 کی سمت لوٹانے کے لئے  
 یا بلا واسطہ رو کو یا بلا واسطہ  
 یا اس کے برعکس کرنے

کے واسطے استعمال کرنے  
 ہیں۔  
 — الْعَاكِسُ : چوپائے کی نکیل کو ٹانگ سے  
 باندھنے کی رسی۔  
 — الْعَاكِسُ : ترجمان۔  
 — الْعَكْسُ : کسی چیز کا الٹا (۲) پرتو، سایہ،  
 پرچھاواں، ترجمانی (۳) ناراضگی (۲) چوپائے  
 کو بھوکا رکھنا (۵) علم منطق میں قضیہ کے  
 دو طرفوں میں ایسی تبدیلی جس سے ایک  
 اور قضیہ نیا بن جائے جو صدق میں پہلے قضیہ  
 کے مساوی ہو (۶) علم بدیع میں کلام کے  
 ایک جز کو دوسرے جز پر مقدم کرنا اور  
 پلٹ دینا جیسے عادات السادات  
 کو پلٹ کر سادات العادات کہا  
 جائے (۷) علم ریاضی اور علم الهندسہ میں  
 دو نظریوں کے متعلق کہا جاتا ہے کہ ان  
 میں سے ہر ایک دوسرے کا عکس ہے۔  
 یہ اس وقت ہے جبکہ ان دونوں میں  
 سے ہر ایک کا نتیجہ دوسرے کیلئے مقدمہ  
 بن جائے۔  
 — عَلَى عَكْسِ دَلَالَةٍ : اس کے برخلاف  
 — الْعَكْسِيُّ : الٹا، مخالف، شعاعوں یا عکس  
 سے بنا ہوا، شعاعی، انعکاسی، پرچھائی  
 — عَكْسِيٌّ : الِاتِّجَاہُ : پلٹنے خیال کا رجعت پسند  
 بیک ورڈ۔  
 — الْعَكْسُ : شور بامایا ہوا دودھ (۲) خرت  
 کی شاخ جو زمین میں دبا دی جاتی ہے  
 تاکہ اس سے دوسری شاخ نمودار ہو قلم  
 — الْعَكْسِيَّةُ : بہت سے اونٹ (۲) اندھیری رات  
 — الْمُعَاكِسُ : مخالف، جوابی برعکس، الہجوم  
 — الْمُعَاكِسُ : جوابی حملہ۔ الْعَمَلِيَّةُ  
 — الْمُعَاكِسَةُ : جوابی کارروائی۔  
 — الْمُعَاكِسَةُ : مخالفت (۲) چھیر خوانی۔  
 — الْمُعَاكِسُ : الٹا، پلٹا ہوا۔  
 — عَكَسَتْ الْعَنْكَبُوتُ : عَكَسًا : مکڑی



کا جالاتنا۔

عَكَشَ عَلَى الشَّيْءِ: مائل ہونا، جھکنا۔  
الشَّيْءُ: اکھٹا کرنا۔

عَكَشَ الشَّعْرَ وَ النَّبَاتَ: عَكَشًا:  
بالوں اور پودوں وغیرہ کا گنجان ہونا  
گھنا ہونا، مڑا ہوا ہونا۔

الرَّجُلُ: بے فیض ہونا۔ هُوَ عَكِشٌ  
وہی عَكِشٌ۔

عَكَشَ الْخُبْرَ: روٹی کا سوکھ جانا اور  
پھوٹی لگ کر خراب ہو جانا۔

تَعَكَّشَ الشَّعْرَ وَ النَّبَاتَ: عَكَشَ۔  
الشَّيْءُ: سکرنا، سمٹنا۔

الْأَمْرُ: کسی معاملہ کا مشکل ہونا۔  
العَنْكَبُوتُ: مکڑی کا جالاتنے کیلئے

اپنے پروں کو سمیٹنا۔  
الْعَكَاشَةُ وَالْعُكَاشَةُ: مکڑی۔

عَكَصَهُ: عَكَصًا: بوٹانا، باز رکھنا۔  
عَكَصَ: عَكَصًا: بد اخلاق ہونا۔

الدَّائِبَةُ: چوپائے کا سرکش ہونا۔  
الرَّمْلَةُ: ریت کا دشوار گزار ہونا

هُوَ عَكِصٌ۔  
تَعَكَّصَ بِهِ: کسی چیز میں جھل کرنا۔

عَكَطَ الشَّيْءَ: عَكَطًا: رگڑنا، جیسے  
عَكَطَ الْإِدِيمَ بِالْأَبْيَاحِ: چمڑے

کو دباغت کے سائے سے رگڑنا۔  
خَصَمَهُ بِالْحُجَجِ: بمقابلہ کو

دلائل سے مغلوب کرنا۔ وَعَكَطَهُ فِي  
الْمُفَاخَرَةِ: فخر پر مقابلہ میں کسی کو مغلوب

کرنا۔  
الدَّائِبَةُ: چوپائے کو بند کرنا۔

عَاكِطُهُ: کسی کو اس کی ضرورت سے باز  
رکھنا اور ٹلا دینا۔

عَكَطَهُ عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت سے  
روکنا۔

عَلَيْهِ حَاجَتُهُ: ضرورت

میں کی کر دینا، واجب ضرورت  
سے کم دینا۔

تَعَاكَطُوا: باہم شغریوں میں مقابلہ اور  
فرد مباحثات کرنا، باہم جھگڑنا (۲)

باہم خرید و فروخت کرنا۔  
تَعَكَّطَ أَمْرُهُ وَعَلَيْهِ أَمْرُهُ: کسی کیلئے

کوئی کام دشوار و مشکل ہو جانا۔  
القَوْمُ فِي مَكَانٍ كَذَا: اپنے معال

پر غور کرنے کے لئے اکھٹا ہونا اور بھڑ  
لگانا۔

عُكَاظُ: مقام نخلہ اور طائف کے درمیان  
زمانہ جاہلیت میں عربوں کے ایک بازار

یا میلے کا نام جس میں عرب لوگ جمع  
ہو کر شعر و شاعری میں مقابلہ اور ایک

دوسرے پر عزت و شرف اور کمالات  
میں بازی لے جانے کی کوشش کرتے

تھے۔ یہ بازار ذیقعدہ کے آغاز سے  
شروع ہو کر ۲۰ ذیقعدہ تک جاری

رہتا تھا (نذکرہ و مؤنث)۔  
عَكَفَ فِي الْمَكَانِ: عَكَفًا وَعُكُوفًا:

کسی جگہ ٹھہرنا، قیام کرنا۔  
فِي الْمَسْجِدِ: عبادت کی نیت سے مسجد

میں قیام کرنا، اعتکاف کرنا۔  
عَلَى الشَّيْءِ: متوجہ ہونا یا رہنا، مشغول

رہنا (۲) پابند ہونا، عادی ہونا۔  
الْقَوْمُ حَوْلَهُ: لوگوں کا کسی کے

گرد و حلقہ بنانا۔ گھیراؤ لانا، پکڑ لگانا۔  
عَكَفَ الطَّيْرُ حَوْلَ الْقَتِيلِ:

مقتول کے گرد پرندے کا منڈ لانا۔  
فُلَانًا عَلَى كَذَا: عَكَفًا: کسی کام

پر لگائے رکھنا، متوجہ رکھنا، مشغول  
رکھنا۔

فُلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس  
کی مراد و مقصد سے باز رکھنا، روکے

رکھنا۔ قُرْآنِ پاك میں ہے: "وَالْهَدْيِ

مَعَكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّهُ."  
عَكَفَ الشَّيْءُ: موڑنا، ٹیڑھا کرنا۔

الشَّعْرُ: بالوں کو موڑنا، گھونگھریالا  
بنانا۔

القَوْمُ عَنْ كَذَا: روکنا، باز رکھنا۔  
اعْتَكَفَ فِي الْمَكَانِ: مقیم ہونا۔

فِي الْمَسْجِدِ: مسجد کے ایک گوشہ میں  
برنیت عبادت مقیم ہونا، ٹھہرنا۔

عَلَى الشَّيْءِ: متوجہ ہونا، لگا رہنا۔  
تَعَكَّفَ فِي الْمَكَانِ: مقیم ہونا۔

الاعتكاف: برنیت عبادت مسجد میں قیام  
الاعتكاف عَلَى الشَّيْءِ: متوجہ، مشغول کسی

کام میں لگا رہنے والا۔  
العَكْفُ: گھونگھریالے بال۔

عَكَّتِ الْحَرَّةُ: عَكًا: ہوا بند ہونے  
کے ساتھ گرمی کا سخت ہونا۔

اليَوْمُ: دن کا گرم اور گھٹن والا ہونا،  
جس ہونا۔

الرَّجُلُ: کسی جگہ بند ہو کر رہنا۔  
بِالْأَمْرِ: کسی کام کو بار بار کر کے زچ

ہو جانا، ٹھک جانا، عاجز آ جانا۔  
فُلَانًا بِالْقَوْلِ: عَكًا: کسی کو

کوئی بات بار بار کہہ کر زچ کرنا،  
پریشان کرنا۔

فُلَانًا بِشَيْءٍ: کسی کو بار بار تکلیف  
دینا (۲) کسی کا حق دینے میں ٹال مٹول

کرنا (۳) بند کر دینا۔  
فُلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت سے

روکنا۔  
فُلَانًا بِالْحُجَّةِ: دلیل سے مغلوب کرنا

الْحُجَّةُ فُلَانًا: کسی کو مسلسل بنیاد کا  
دبلا اور کمزور کر دینا۔

الْكَلَامُ: وضاحت کرنا  
الْحَدِيثُ مِنْ عَمْرٍ: کسی سے

کوئی بات دہرانے کے لئے کہنا۔



عُكْتُ: فَلَانٌ: کسی کو بخار نہونا (۲) سخت گرمی کی پیٹ میں آنا۔  
 الْعِكَاتُ: ٹھنڈی سخت گرمی، گرمی اور جس۔ یَوْمَ عِكَاتٍ: جس والا گرم دن۔ مَكَانَ عِكَاتٍ: جس والی گرم جگہ۔  
 الْعِكَاتُ: الْعِكَاتُ: الْعِكَاتُ (یوم عِکْ).  
 الْعِكَهُ: جس والی سخت گرمی (۲) تہی ہوئی ریت (۳) بخار کی سردی، بخار کا آغاز۔  
 عِكَهٌ: فلسطین کا ایک شہر۔  
 الْعِكَهُ: الْعِكَهُ (۲) گھی کا مشکیزہ ج: عِكَتٌ وَعِكَاتٌ۔  
 الْعِكِكُ: جس والا اور گرم۔  
 عِکَلٌ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: عِکَلًا: کوئی کام مبہم اور مشتبہ ہو جانا، الجھن کا باعث ہونا۔  
 فَلَانٌ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں اپنی طرف سے کوئی بات کہنا، رائے زنی کرنا۔  
 الشَّيْءُ: بکھری ہوئی شے کو اکٹھا کرنا۔  
 الدَّائِبَةُ: چوپائے کے اگلے پیر کو بازو سے ملا کر باندھنا۔  
 الْمَتَاعُ: نہ بہت رکھنا۔  
 عِکَلْتُ الْمَسْرَجَةَ وَنَحَوَهَا: عِکَلًا: چراغ کی تہ میں کا دم جانا۔  
 أَعِکَلٌ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی بات مشتبہ ہو جانا، واضح نہ ہونا۔  
 اَعْتَكَلَ الرَّجُلُ: الگ تھلک ہونا (۲) ٹکرا کر پھوٹ جانا (۳) دو بیلوں کا سینگوں سے لڑنا۔  
 عَلَيْهِ الْأَمْرُ: مشتبہ اور غیر واضح ہونا۔  
 الْعَاكِلُ: بخیل (۲) چھوٹے تدالاج: عِکَلٌ۔  
 الْعِكَالُ: چوپائے کے بازو کو باندھنے کی رسی۔  
 الْعُكْلُ: کمینہ ج: أَعْكَالٌ

الْعَوَكُلُ: ریت کے ٹیلے کا بالائی حصہ (۲) پیست قد آدمی جس کی دونوں ٹانگوں میں فاصلہ ہو (۳) بیوقوف عورت۔  
 الْعَوَكَةُ: الْعَوَكُلُ۔  
 عِکَمٌ - عِکَمًا: موٹا ہونا۔  
 فَلَانٌ: انتظار کرنا۔  
 الْمَتَاعُ: سامان کو رسی سے باندھنا (۲) سامان کی گھڑی باندھنا (۳) گون میں سامان رکھنا۔  
 الدَّائِبَةُ: چوپائے پر دونوں گونیں باندھنا (گون ایک طرف لٹکے ہوئے) تھیلے کو کہتے ہیں وہ دو ہوتے ہیں (۲) چوپائے کا منہ باندھنا۔  
 عَنْ الْأَمْرِ: باز نہونا، نہ کرنا۔  
 فَلَانًا عَنْ كَذَا: باز رکھنا۔  
 أَعِکَمَ فَلَانًا: کسی کو سامان باندھنے میں مدد دینا، بندھوانا۔  
 عِکَمْتُ الدَّائِبَةَ: موٹا ہو جانا۔  
 اَعْتَكَمَ الْقَوْمُ: چوپایوں پر بوری (گون) رکھنے کے لئے تیار کرنا۔  
 الشَّيْءُ: ڈھیر لگ جانا۔  
 الْعِكَامُ: باندھنے کی رسی، ڈوری وغیرہ ج: عِکَمٌ۔  
 الْعِکَمُ: کپڑا یا گون جس میں سامان ہو (۲) کنویں کی چرخ ج: أَعْكَامٌ۔  
 الْعِكَامُ: چوپاؤں پر بوری (گون) لادنے والا۔  
 عِکَلْتُ الْجَارِيَةَ: پرگوشٹ اور سلوٹ ڈا پیٹ والی ہونا۔  
 تَعِکَنُ الْبَيْتُ: پیٹ کا سلوٹ دار ہونا، لٹک دار گوشٹ والا ہونا۔  
 الشَّيْءُ: اکٹھا ہو کر سلوٹیں پڑنا، پیٹ کا مٹا پے کی وجہ سے سلوٹ دار ہونا۔  
 الْعِكَانَاءُ مِنَ الْجَوَارِي: بوٹے سلوٹ دار پیٹ والی کنیز یا لڑکی۔  
 الْعِکْنَةُ: پیٹ کی سلوٹ ج: عِکَنٌ

وَأَعْكَانٌ۔  
 الْعِكَانُ: گلا۔  
 عِکَلْتُ الدَّائِبَةَ: عِکَلًا: چوپائے کا موسم بہار میں موٹا اور فربہ ہونا۔  
 الدَّخَانُ: دھواں اٹھنا۔  
 فَلَانٌ بِأَزَارِهِ: ازار باندھنے کی جگہ کو بڑا اور سخت کرنا تاکہ پیٹ نہ لٹکے۔  
 الضَّبُّ وَنَحْوُهُ ذَنْبُهُ وَيَذَنِبُهُ: گوہ وغیرہ کا اپنی دم کو جڑ کی طرف موڑنا۔  
 الرَّجُلُ ذَنْبَ الدَّائِبَةِ: چوپائے کی دم کو اوپر اٹھا کر باندھ دینا۔  
 الشَّيْءُ: باندھنا۔  
 فَلَانًا فِي الْحَدِيدِ: کسی کو جکڑ بند کرنا، قید کرنا۔  
 الْمَرْأَةُ شَعَرَهَا: بالوں کو نہ لٹکانا، اوپر باندھ رکھنا۔  
 عِکَى فَلَانٌ بِأَزَارِهِ: عِکَا: ازار کی جگہ کو سخت کرنا۔  
 فَلَانٌ: مرجانا۔  
 أَعِکَى فَلَانٌ: عِکَى۔  
 عِکَى فَلَانٌ: عِکَى۔  
 عَلَى الشَّيْفِ وَالرَّمْحِ: تلوار یا نیزے پر تانت باندھنا۔  
 الدَّخَانُ: دھواں اوپر چڑھنا۔  
 الْأَعِکَى: دم کی سخت جڑ والا (۲) بھرے پڑے پہلوؤں والا۔  
 الْعَاكِي: سوت (دھاگے) بیچنے والا (۲) لعل دو دھکا شوقین۔  
 الْعُكُوهُ: دم کی جڑ (۲) زبان کی جڑ (۳) سفید تانت (سفید پٹھوں کو چیر رسی کی طرح بل دیا ہوا) (۴) چھوٹے بیج کی ٹھوڑی کی درزر ج: عِکَا۔  
 الْعُكُوهُ: الْعُكُوهُ (۲) ہر چیز کا بڑا حصہ، موٹائی (۳) موٹی گدی جو ازار کی جگہ کو سخت کرنے کے لئے باندھی جائے،



پٹی (۳) انار بند کی گرہ (۵) کاتے وقت نکلے سے نکلتا ہوا دھاگا ج: عگا و عکا  
العُکُی: خالص دودھ (۲) دودھ کا برتن۔

## ع — ل

• عَلَبَ الشَّيْءُ فِي عَلَبٍ: خشک اور سخت ہونا۔ جیسے: عَلَبَ اللَّحْمُ۔

— اللَّحْمُ: گوشت کا بدبودار ہونا۔

— الشَّيْءُ عَلَبًا وَعُلُوبًا: نشان لگانا، خراش لگانا، دبا کر گڑھا ڈالنا۔

— السَّيْفُ وَنَحْوُهُ: تلوار وغیرہ کے دیتے کو اونٹ کی گردن کے پٹھے سے باندھنا۔

عَلَبَ الشَّيْءُ فِي عَلَبٍ: خشک اور سخت ہوجانا۔

— يَدُهُ: ہاتھ موٹا ہوجانا۔

— الْحَيَوَانُ: گلے کے درم آلود پٹھے والا ہونا، بیماری کی وجہ سے بڑھی گردن والا ہونا۔

— السَّيْفُ: تلوار کی دھار میں دندانے پڑ جانا۔

عَلَبَى الرَّجُلُ: بڑھاپے سے گلے کے ابھرے ہوئے پٹھوں والا ہونا، ہلکی ہوئی گردن والا ہونا۔

عَلَبَ الرَّجُلُ: ڈلیا یا ڈبا بنانا (۲) بطور ڈلیا یا بطور برتن کوئی چیز استعمال کرنا۔

— السَّيْفُ وَنَحْوُهُ: تلوار وغیرہ کے قبضہ کو اونٹ کی گردن کے پٹھے سے باندھنا۔

— الشَّيْءُ: دبا کر نشان ڈالنا (۲) پیک کرنا (۳) پیکٹ بنانا۔

— الْفَاكِهَةُ وَاللَّحْمُ وَالْخَضَرُ: پھل، گوشت اور سبزیوں وغیرہ کو لپکا کر ڈبوں میں بند کرنا، پیک کرنا۔

اسْتَعْلَبَ اللَّحْمُ وَالْجِلْدُ: گوشت اور کھال کا سخت اور موٹا ہونا خستہ

نہ ہونا۔

اسْتَعْلَبَ اللَّحْمُ: بدبودار ہونا۔

— الْبَقْلُ: سبزی ترکاری کو خشک اور سخت پانا۔

— الْمَاشِيَةُ الْبَقْلُ: مویشی کا سبزی کو برا پانا، منہ نہ لگانا۔

اعْلَبَى الدَّيْلُ وَالْكَلْبُ وَنَحْوُهُما: مرغ اور کتے وغیرہ کا شر پر آمادہ ہونا، لڑائی کے لئے تیار ہونا۔

العَلَبُ: سخت اور ٹھوس چیز (۲) دبانے یا کاٹنے کا نشان (۳) بنجر زمین - ج: عَلُوبٌ۔

العَلَبُ (من الارض) سخت و بنجر زمین (۲) روکھا اور سخت دل آدمی (۳) وہ جگہ جہاں بیر کے درخت کثرت سے

اگتے ہوں ج: عَلُوبٌ۔

العَلَبُ: بوڑھا، بھاری بھر کم اور سخت بدن (پہاڑی بکرا یا گاوہ) (۲) بنجر زمین

(۳) سخت مزاج اور بے مروت آدمی

العَلَبَاءُ: گردن کا لمبا پٹھا (یہ دو ہوتے ہیں۔ دائیں اور بائیں) لفظ مذکر ہے

تثنیہ عَلَبَاءَانِ اور عَلَبَاءَانِ۔

تَفْسِيحٌ عَلَبَاءُ الرَّجُلِ: بمرسیدہ ہونا ج: الْعَلَابِيُّ۔

العَلْبَةُ: لکڑی یا اونٹ کی کھال سے بنا ہوا دودھ دوہنے کا برتن (۲) تپوں وغیرہ سے بنی ہوئی ڈلیا، ٹوکری (۳)

دستے دار برتن (۴) تپن یا دھات وغیرہ سے بنا ہوا ڈبّا یا ڈبیہ، کبس، پٹن (۵) پیکٹ ج: عَلَبٌ وَعَلَابٌ۔

عَلْبَةُ الْوَدَانِ: رنگوں کا ڈبّا، کمر کبس۔

عَلْبَةُ التَّرْوِسِ: گیر کبس۔

عَلْبَةُ صَفِيحٍ: کنستہ، ڈولچہ۔

عَلْبَةُ سَجَائِرُ: سگریٹ کبس، سگریٹ کی پیکٹ۔

عَلْبَةُ كِبْرِيَّتٍ: ماچس کبس، ماچس کا پیکٹ۔

عَلْبَةُ نَشْوَقٍ: ناس یا ہلاس کی ڈبیہ۔

العَلْبَةُ: لکڑی یا درخت کی گانٹھ ج: عَلَبُ الْمُعَلَبِ: ڈبے میں بند، پیک شدہ

المُعَلَّات: ڈبوں میں بند کھانے (۲) پیک شدہ اشیاء۔

المُعْلُوبُ: ہموار راستہ۔

• عَلَبِيٌّ: دیکھے عَلَبٌ۔

• عَلَتِ الزُّنْدُ عَلًا: چھماق کا آگ نہ دینا۔

— الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا (۲) ملانا۔

عَلَتِ الْقَوْمُ فِي عَلًا: لوگوں کا آپس میں لڑنا۔

— بِهِ: لگنا، چمٹنا، ساتھ رہنا۔ عَلَتِ الدَّيْلُ بِالْغَنَمِ۔

عَالَشَهُ: کسی سے برسرِ پیکار رہنا۔

اعْتَلَتْ قُلَانٌ: اپنے باپ کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف منسوب ہونا۔

— الزُّنْدُ: چھماق کا آگ نہ دینا۔ کہتے ہیں:

قُلَانٌ غَيْرُ مُعْتَلِتِ الزُّنَادِ: بیوی کو منتخب کر کے لانے والا۔ قُلَانٌ مُعْتَلِتُ الزُّنَادِ: بلا انتخاب بیوی لانے والا۔

— الشَّيْءُ: کسی شے کے انتخاب میں فتن کاری نہ دکھانا (۲) ملانا۔

— زُنْدًا: چھماق کو بغیر پیر کے لینا (یہ نہ جانا کہ وہ آگ نکالے گی یا نہیں)۔

العَلَاةُ: مخلوط کی ہوئی دو چیزیں (۲) ادھر ادھر سے چیزیں اکٹھا کرنے والا آدمی۔

العَلَتُ: گہوؤں وغیرہ میں نکال کر پھینکنے کے قابل، ملی ہوئی چیزیں (۲) گہوؤں اور جو سے بنا ہوا کھانا۔

العَلَتُ: بے کار دوسرا مادہ شیر (۲) جو شخص باپ کے علاوہ دوسرے کی طرف منسوب ہو۔



العَلْيَةُ: سہارے کے قابل روزی یا خوراک۔

العَلْيُ: قَتَلَ النَّسْرَ بِالْعَلْيِ: یہ اس وقت بولتے ہیں جب گدھ کے کھانے میں کوئی ایسی چیز ملادی جائے جو اس کی ہلاکت کا باعث ہو۔

العَلْيَةُ: العَلْيَةُ۔

عَلَجَ الْغُلَامُ وَغَيْرُهُ عُلَجًا وَعُلَجًا: بڑے کا موٹا یا مضبوط ہونا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کا بول کھانا۔

النَّاقَةُ عُلْجَانًا: اونٹنی کا مضطرب ہونا۔

فُلَانًا عُلْجًا: غالب ہونا۔

عَلَجَ عُلْجًا: سخت ہونا۔

عَالَجَ الشَّيْءَ مَعَالَجَةً وَعُلْجًا: کسی چیز کی مشق کرنا، بار بار کرنا، لگے رہنا۔

الْمَرِيضُ: علاج کرنا۔

الْأَمْرُ: کسی کام کو انجام دینے کی کوشش

کرنا، انجام دینا (۲) معاملہ کو نشانہ، حل

نکالنا، حل نکالنے کی کوشش کرنا۔

الْمَوْضُوعُ: کسی مضمون پر طبع آزمائی

کرنا، کوشش کے ساتھ لکھنا، قلم اٹھانا

الْحَدِيدُ: لوہے وغیرہ کو بار بار گرم

اور ٹھنڈا کر کے اعتدال پر لانا۔

فُلَانًا: کسی سے مقابلہ میں غالب آنا۔

الشُّكْوَى: شکایت کا ازالہ کرنا۔

عنه: دفاع کرنا۔

عَلَجَ الْإِبِلَ: اونٹ کو بول کھلانا۔

اعْتَلَجَ الْقَوْمُ: آپس میں لڑنا بھڑنا۔

الْأَرْضُ: زمین کی گھاس کا لمبا اور زیادہ

ہونا۔

الْمَوْجُ: موج کا ٹکڑا کرنا۔

الْهَامُّ فِي صَدْرِ فُلَانٍ: غم کا لہریں مارنا

الرَّمْلُ: ریت کا اکٹھا ہونا۔

تَعَالَجَ: دوا استعمال کرنا، اپنے لئے تدبیر

دوا کرنا۔

تَعَالَجَ الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم ٹکرنا۔

تَعَلَجَ الرَّمْلُ: اعتلاج۔

الْجِلْدُ: کھال کا موٹا ہونا۔

اسْتَعَلَجَ الْجِلْدُ: تَعَلَجَ۔

فُلَانٌ: سخت اور بھاری بدن ہونا

(۲) بڑھی ہوئی ڈاڑھی والا ہونا۔

العَالِجُ: جمہور اوریت کا ڈھیر: عَوَالِجُ۔

دعا والی حدیث میں ہے: ”وَمَا تَحْوِيهِ

عَوَالِجُ الرِّمَالِ“ اور وہ جگہ جسے

ریت کے ڈھیر گھیرے ہوئے ہیں۔

العِلَاجُ: علاج، دوا، تدبیر۔

العِلَاجُ: اکھڑ خشک مزاج آدمی (۲) گدھا (۳)

موٹا اور طاقتور جنگی گدھا، گاؤں خراج:

عُلُوجٌ وَعُلَاجٌ۔

العِلَاجُ مِنَ الرِّجَالِ: مضبوط اور ہمسروں

کو بکثرت پچھاڑنے والا (۲) معاملات کو

سمجھانے والا، مدبر۔

العِلَاجُ مِنَ الرِّجَالِ: العِلَاجُ۔

العِلَاجُ: ایک جنگی پودا جس کے پتے چوڑے

اور خوشبودار زرد رنگ کے پھول

ہوتے ہیں (۲) چھوٹی چیزیں

العُلْجَانُ: جھاد کے درختوں کا جھنڈ (۲)

کائٹوں دار درخت۔

العُلُوجُ: پیامبر پیغام۔

العِلْجَانُ: جنگی پودا جس کے پتے چوڑے

اور زرد خوشبودار پھول ہوتے ہیں۔

المُعَالَجَةُ: طبع آزمائی، دوا، علاج (۲)

جھگڑا، نزاع۔

المُعَالَجَةُ الْمُثْلِيَّةُ: ہومو پیٹیک علاج۔

العَلْجَمُ: پانی سے بھرا ہوا بڑا تالاب (۲)

لمبا اونٹ یا لمبا جنگلی گدھا: عَلَاجِمُ

العُلْجَمُ: بہت سیاہ۔

العُلْجَمُ: بہت سیاہ (۲) برگوشٹ گدھی (۲)

بے انتہا پانی (۳) نرمینڈک (۵) نہر طخ

ح: عَلَا جِئِم۔

عَلِدَ الشَّيْءُ عُلْدًا: بھوس اور سخت

ہونا۔

العُلْدُ: گردن کا پٹھا (۲) بھوس اور سخت

چیز (۳) صحرا سینا میں پیدا ہونے والی

گھاس جسے جانور کھاتے ہیں ح: اَعْلَدُ

عَلَزَ عُلْزًا وَعُلْزَانًا: گھبرانا، ڈرنا۔

الى الشَّيْءِ: مائل ہونا، مشتاق ہونا۔

أَعْلَزَهُ الْوَجْعُ: درد کا کسی کو بے چین کرنا۔

الشَّيْءُ: پریشان و عاجز کرنا۔

العِلْوُ: درد شکم (۲) جلد آنے والی موت

(۳) دیوانگی۔

عَلَسَ عُلْسًا: کھانا پینا۔

الرَّجُلُ: شور مچانا۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کو کھانے کی چیز ملنا (اس

کا استعمال اکثر منفی ہوتا ہے۔ کہتے ہیں:

مَا عَلَسَ شَيْئًا: اسے کچھ نہیں ملا۔

عَلَسَ الدَّاءُ: بیماری کا سخت ہو جانا۔

فُلَانٌ: شور مچانا۔

مَا عَلَسُوا ضَبَقِيهِمْ: انہوں نے

مہمان کو کچھ نہیں کھلایا۔

الْعُلَاسُ: کھانا۔ کہتے ہیں: مَا أَكَلْتُ

الْيَوْمَ عُلْسًا۔

العُلَسُ: کھانے اور پینے کی چیز۔

العُلَسُ: گدھی میں بھونا ہوا گوشت (۲) گھروں

کی ایک قسم جس میں کئی دانے یکجا ہوتے ہیں

(۲) سور۔

العَلَسِي: سخت آدمی۔

العُلُوسُ: کھانا۔ کہتے ہیں: مَا ذُقْتُ

الْيَوْمَ عُلُوسًا۔

العُلُسُ: بھی میں تلا ہوا گوشت وغیرہ (۲) بھنے ہوئے

گوشت کے پارچے (۳) کھال سمیت بھونا

ہوا گوشت۔

عَلَصْتُ التَّخْمَةَ فِي بَطْنِي: بٹنی سے

پیٹ میں درد ہونا۔



الْعَلَوُصُ: بدھنی اور در شکم (۲) بھڑیا  
• عَلَصَهُ: عَلَصًا: اکھاڑنے کیلئے  
بلانا جیسے: عَلَصَ الْوَسَدُ وَ  
نَحْوَهُ: منج وغیرہ کو نکالنے کے لئے  
بلانا۔

• عَلَطَ الْبَعِيرُ: عَلَطًا: اونٹ کو داغ  
لگانا، اور اس سے کوئی نشان بنانا  
الْبَعِيرُ مَعْلُوطٌ۔

— الرَّجُلُ بِقَبِيحٍ: برائی کرنا، کسی  
کی طرف بری بات منسوب کرنا، بدنام  
کرنا۔

عَلَطَ الْبَعِيرُ: عَلَطَهُ (۲) اونٹ کی گردن  
سے پٹہ نکالنا۔ فَاَلْبَعِيرُ مَعْلُوطٌ۔

اعْتَلَطَهُ وَبِهِ: کسی سے جھگڑنا، لڑنا۔  
تَعَلَطَ الْقَوْمُ: کمان گلے میں ڈالنا۔  
اعْلُوطَ الشَّيْءُ: کسی چیز سے چٹ کر اسے  
اپنی طرف کرنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کی گردن پٹہ کر اس  
پر سوار ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو پکڑنا (۲) بند کرنا۔

— فَلَانٌ اَلْأَمْرُ: بے سوچے کوئی کام کرنا  
اَلْإِعْلَاطُ: گردن کی کسی جانب علامت  
(چوڑائی میں کھینچی ہوئی لکیر وغیرہ) (۲)  
وہ ہنسی جس کے پتے بکھرے ہوئے  
ہوں (۳) جھاد کے پھل کا خول۔

الْعَالِطُ: شاعر عَالِطٌ: باکمال شاعر  
جو بہترین اشعار کہتا ہو۔

الْعَلَاظُ: گردن کا سائڈ (۲) گردن میں بنی  
ہوئی نشانی، علامت (۳) گلے میں پڑی  
ہوئی رسی، پٹا: اَعْلَطَهُ وَعَلَطُ  
الْعَلَطُ: گردن کی کسی جانب داغ کا نشان  
(۲) سیاہ لکیر جو عورت خوبصورتی کے لئے  
اپنے چہرے پر بناتی ہے۔

الْأَعْلَاطُ مِنَ الْكَوَاكِبِ: بے نام ستارے  
الْعُلْطَةُ: سیاہ لکیر جو عورت زینت کے لئے

اپنے چہرے پر بناتی ہے (۲) گلے کا پٹا  
ج: عَلَطٌ. الْعُلَطَاتُ: پرندوں کی  
گردن کے دو نشان۔

• عَلَّ عَلٌ: بکریوں کو ڈانٹنے کا لفظ۔  
تَعْلَعَلٌ: ڈھیلا اور ڈالوا ڈول ہونا۔

الْعُلَالُ: ذُكْرُ الْقَنَابَرِ: نر چکا دک  
ایک پرندہ جس کو چند دل بھی کہتے ہیں۔  
الْعُلْعُلُ: الْعُلْعَالُ (۲) معدے کی  
طرف کا پسلی کا سرا۔

الْعُلْعُولُ: بدی (۲) گڑبڑی (۳) جنگ۔  
• عَلَفَ الرَّجُلُ: عَلَفًا: بہت پینا

— الْحَيَوَانُ: چارہ کھلانا، گھاس دانہ  
کھلانا۔ الْحَيَوَانُ مَعْلُوفٌ وَ  
ہی مَعْلُوفَةٌ وَعَلِيفٌ۔

أَعْلَفَ الطَّلُحُ: بھول کے درخت پر چلنا  
— الْحَيَوَانُ وَالطَّيْرُ: جانور کو گھاس  
ڈالنا، پرندے کو دانہ ڈالنا۔

عَلَفَ الطَّلُحُ: بھول کے درخت پر پھول  
جھڑ کر پھل بننے کا آغاز ہونا۔

— الْحَيَوَانُ وَنَحْوُهُ: جانور وغیرہ  
کی گھاس دانے کی دیکھ بھال کرنا۔  
ہو مَعْلَفٌ۔

اعْتَلَفَتِ الدَّابَّةُ وَغَيْرُهَا: چوپائے  
وغیرہ کا چارہ کھانا۔

تَعْلَفَ الرَّجُلُ: گھاس چارہ، گھاس کی  
جگہ تلاش کرنا۔

اسْتَعْلَفَتِ الدَّابَّةُ وَغَيْرُهَا: ہینہنا  
کر چارہ مانگنا۔

الْعُلْفُ: ایک ہینی درخت جس کے پتے  
انگور کے سے ہوتے ہیں اور اسے  
سکھا کر سرکے کے بجائے گوشت میں  
ڈال کر پکاتے ہیں۔

الْعُلْفُ: الْعُلْفُ (۲) بسیار خور۔  
الْعُلْفُ: جانوروں کا کھانا، گھاس چارہ  
دانہ: عُلُوفَةٌ وَأَعْلَافٌ وَ

عِلَافٌ۔

الْعُلْفُ: کھیتی کاٹنے کے وقت پہرے دار کا  
چھپر وغیرہ۔

الْعِلَافُ: چارہ فروش، گھسیلا۔

الْعُلْفُ: بھول کا پھل یا پھلی جسے اونٹ  
کھاتے ہیں۔ واحد: عُلْفَةٌ۔

الْعُلْفَةُ: بولیا اور سور جیسے پودوں کے پھل۔

الْعُلُوفَةُ: الْعُلْفُ ج: عُلْفٌ (۲) وہ جانور  
جسے چراگاہ نہ بھیجا جائے اور موٹا کرنے  
کے لئے چارہ ہی کھلایا جائے۔

الْعَلِيفُ: وہ چوپایہ جسے موٹا کرنے کے لئے  
چارہ کھلایا جائے اور چراگاہ نہ بھیجا جائے

ج: عَلَافٌ۔ ہی عِلْفَةٌ ج: عَلَافٌ  
الْمَعْلَفُ: چارہ کی جگہ، چارہ کا کوٹلہ وغیرہ ج:

مَعَالِفٌ۔

الْمَعْلُوفُ: غریب، گھاس کھا کر موٹا ہونے والا  
جانور۔

• الْعُلُوفُ: پر گوشت، سخت مزاج عمر رسیدہ  
(۲) لمبے اور گھنے بالوں والا، ڈیل ڈول  
کا آدمی۔

• عَلَقَ الصَّيْبُ: عَلُوقًا: بچہ کا انگوٹھا  
یا انگلیاں چوسنا۔

— الْبَيْهَمَةُ الشَّجَرُ عَلَفًا: چوپائے  
کا درخت کے پتے کھانا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا: غزو مہمات کے موقع  
پر کسی پر فوقیت لیجانا اور اپنی برتری ثابت

کرنا (۲) گالی دینا، بدگوئی کر کے تکلیف  
ہینچانا۔ کہتے ہیں: عَلَقَهُ بِلِسَانِهِ۔

عَلِقَتِ الْبَيْهَمَةُ: عَلَفًا وَعَلَاقَةً  
وَعُلُوقًا: جانور کے حلق میں پانی پیتے  
ہوئے چونک کا چٹ جانا اور جسم کر  
پکڑ لینا۔

عَلَقَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ وَبِهِ: کسی چیز کا  
کسی چیز میں الٹ کر پھنس جانا، چمٹنا،  
لگنا، وابستہ ہونا۔



عَلَّقَ الشَّوْطُ الشَّوْبَ وَبِهِ كُپڑے میں  
کانٹا لکھس جانا۔

الْظُّنَى بِالْجَبَالَةِ: ہرن کا جال میں  
پھنس جانا۔

الْأُنْثَى بِالْحَبِينِ: مادہ کا حاملہ ہونا  
فُلَانٌ فُلَانًا وَبِهِ: کسی کے دل میں  
کسی کی محبت پیدا ہونا۔

أَمْرُهُ: اپنے معاملہ سے واقف ہونا۔

يَفْعَلُ كَذَا: وہ ایسا کرنے لگا۔

عَلَّقَ الْإِنْسَانَ وَغَيْرُهُ: پانی پیتے ہوئے  
گلے میں چونک چمٹنا۔ ہو مَخْلُوق۔

أَعْلَقَ الصَّائِدُ: شکاری کے جال میں شکار  
پھنسنا۔ فَالصَّائِدُ مُعْلَقٌ۔

الرَّجُلُ: چونک لگانا (چونک کو ایسی  
جگہ لگانا جہاں سے وہ خون چوس سکے)۔

فُلَانٌ: اچانک عمدہ مال پانا۔

ظَفَرُهُ بِالشَّيْءِ: کسی چیز میں ناخن گاڑنا  
چبھانا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: لٹکانا، لٹکانا۔

السَّيْفُ وَغَيْرُهُ: تلوار وغیرہ لٹکانے  
کے لئے دستہ لگانا یا تسمہ باندھنا۔

عَالَقَهُ: کسی سے قیمتی چیزوں میں مقابلہ کرنا۔

عَلَّقَ الرَّجُلُ: سواری کے جانور کی لگام گلے  
میں ڈال کر اتر جانا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ وَعَلَيْهِ: کسی چیز کو  
دوسری میں لٹکانا، لٹکانا۔ جیسے عَلَّقَ

الشَّوْبَ عَلَى الْمَشْجَبِ: کپڑا کھونٹے  
پر لٹکانا۔

بَابًا عَلَى دَارِهِ: گھر پر چوکھٹ لگانا،  
دروازہ لگانا۔

أَمْرُهُ: اپنے کام کو لٹکانے رکھنا، انجام  
نہ دینا۔

الْقَاضِي الْحُكْمُ: حج یا منصف کے فیصلہ  
کو قطعیت نہ دینا، تعویق (بینڈنگ)

میں ڈالنا۔

عَلَّقَ عَلَى الْبَيْمَةِ: چوپائے کو جو دیو  
کھلانا۔

عَلَى كَلَامٍ غَيْرِهِ: تبصرو کرنا، رائے دینی  
کرنا (۲) تشریح و وضاحت کرنا، اصلاح  
کرنا۔

الْأَهْمِيَّةَ عَلَى شَيْءٍ: اہمیت دینا

الْمَسْئُولِيَّةَ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر  
ذمہ داری ڈالنا۔

عَلَى كِتَابٍ: کتاب کی شرح یا حاشیہ  
لکھنا۔

عَلَّقَ فُلَانٌ امْرَأَةً: عورت سے محبت  
کرنا، فریفتہ ہونا۔

أَعْتَلَقَهُ وَبِهِ: کسی کو بہت چاہنا، بے پناہ  
محبت کرنا۔

تَعَلَّقَ الشَّوْطُ بِالشَّوْبِ: کانٹا لکھسنا

الْوَحْشُ وَالظُّبَى بِالْجَبَالَةِ:  
ہرن وغیرہ کا جال میں پھنسنا۔

الْإِلَيْ: اونٹ کا علقی کھانا۔

الشَّيْءُ: لٹکانا، لٹکانا۔

فُلَانًا وَبِهِ: کسی سے محبت کرنا،  
کہاوت ہے: "لَيْسَ الْمُتَعَلِّقُ

كَالْمُتَأَيِّتِ" تھوڑے پر قناعت  
کرنے والا اور حسب مشاہدہ بھرنے

والا برابر نہیں ہیں۔

الْأَعَالِقُ: ہر لٹکی ہوئی چیز۔

التَّعْلِيقَةُ: کتاب کا حاشیہ، وضاحتی نوٹ  
ح: تعلیقات۔

عَلَّقَ: اسم فعل (امر) بمعنی تَعَلَّقَ۔

الْعَلَّاقُ: چوپایوں کی خوراک بننے

والے پتے (۲) کھانے سے پہلے کھائی  
جانے والی چیز، قبل طعام ناشتہ،

زیادہ تر میٹھی معنی میں استعمال ہوتا ہے  
جیسے کہا جائے۔ مَا ذُقْنَا عِلَاقًا،

مَا فِي الْأَرْضِ عِلَاقٌ۔

الْعَلَّاقَةُ: تعلق، ربط، دوستی (۲) دل میں

بیٹھی ہوئی محبت (۳) گزر بسر کا ذریعہ  
جیسے صنعت وغیرہ (۴) بقدر کفایت

معاش (۵) علم البیان میں وہ مناسبت  
جو کنایہ و مجاز میں معنی اصلی اور معنی ملاری

کے درمیان ہوتی ہے۔ ح: عَلَاقٌ۔

الْعَلَقَاتُ: تعلقات، روابط۔

الْعَلَّاقَةُ: تلوار وغیرہ لٹکانے کا حلقہ۔

الْعَلَقُ: چمڑے کی دباغت میں کام آنے والا  
پودا (۲) نفیس اور قیمتی چیز (۳) پھینکا

ح: أَعْلَاقٌ۔

الْعَلَقُ: ہر دل پسند نفیس چیز: ح: أَعْلَاقٌ

وَعُلُوقٌ (۲) پھینکا۔ ہو علق علم: وہ علم  
کا دل دادہ ہے۔ ہو علق شہر:

وہ شہر پسند ہے۔

الْعَلَقُ: ہر لٹکی ہوئی چیز (۲) ہاتھ کو لگنے والی  
گیلی مٹی (۳) وہ دھت جو بوشی کی خوراک وسیلہ

بنیں (۴) کسی چیز سے الجھ کر کپڑے میں  
پیدا ہونے والی پھٹن۔ (۵) کپڑے

سے لگی ہوئی چیز (۶) چمڑے وغیرہ کا تسمہ  
جس سے تلوار وغیرہ لٹکانی جائے (۷)

راستہ کا بڑا حصہ (۸) چونک جو سڑے  
ہوے پانی میں پیدا ہوتی ہے اور خون

چوستی ہے، اور جانور کے حلق میں پانی  
پیتے وقت پھنس جاتی ہے۔ وامد:

عَلَقَةٌ (۹) گاڑھا یا بستہ خون قرآن پاک  
میں ہے: "خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ

عَلَقٍ"

الْعَلَقَةُ: بستہ خون کا ٹکڑا جس سے رحم مادر  
میں جنین بنتا ہے۔ قرآن پاک میں ہے:

"هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ  
ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ"

الْعَلَقُ: ایک درخت جو سخت پش میں بھی  
ہرارت رہتا ہے، اس کے پتے نازک اور

شاخیں لمبی ہوتی ہیں۔

الْعَلَقَةُ: نفیس و قیمتی کپڑا (۲) پیدائش کے



بعد بچہ کا پہلا کھانا (۳) بلا جیب و استین کرتا (۴) دباغت (چمڑا صاف کرنے اور رنگنے) کے کام آنے والا پودا۔  
 العُلْقَةُ: درخت کے پتے جو جانوروں کی خوراک بن سکیں (۲) بقدر کفایت اسباب زندگی (۳) تفکد کی چیز وہ تھوڑا کھانا جو کھانے سے پہلے کھایا جائے۔ لَهْ فِي هَذَا الْمَالِ عُلْقَةٌ: اس کا اس مال میں کچھ حصہ ہے۔ لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عُلْقَةٌ: اس کے پاس کچھ نہیں ہے (۴) ایک درخت جو موسم سرما میں اونٹوں کیلئے موسم بہار آنے تک سہارے کا کام دیتا ہے (۵) تعلق۔ لَهْ بِفُلَانٍ عُلْقَةٌ: اسے فلاں سے تعلق ہے (۶) وہ چیز جسے پکڑ کر سہارا لیا جائے ج: عُلُقْ۔  
 العُلُقِيُّ: درخت پر پٹنے والی ایک گھاس جس کا پھل توت کے مانند ہوتا ہے۔  
 العُلُقِيُّ: العُلُقِيُّ: العُلُقِيُّ: نرا اونٹ کا مادہ منویہ، لطفہ (۲) وہ چیز جو انسان سے چٹ جائے (۳) جانوروں کا چارہ (۴) وہ عورت جو اپنے شوہر کے علاوہ کسی کو پسند نہ کرتی ہو۔  
 مَا بِالْمُنَاقِقَةِ عُلُقٌ: اونٹنی کے دودھ نہیں ہے۔  
 العُلُقِيُّ: جانور کا چارہ۔  
 الْعَوَالِقُ: دریائی جانور اور نباتات۔  
 الْمُعَلَّقُ: بلیغ زبان (۲) لٹکانے کی چیز کھونٹی وغیرہ (۳) لٹکایا ہوا گوشت یا انگور وغیرہ۔  
 مِنَ الرِّجَالِ: بہت جھگڑا لوگڑ جت الْمُعَلَّقَةُ: رَجُلٌ ذُو مَعْلَقَةٍ: ہر حاصل شدہ چیز سے دل چسپی لینے والا  
 الْمُعَلَّقَةُ: وہ عورت جس کا شوہر نہ تعلق رکھتا ہوا اور نہ طلاق دیتا ہو، بیچ ادھر لٹکی عورت قرآن پاک میں ہے: فَلَا تَقِيلُوا

كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ“ تم اس سے بالکل کنارہ کش نہ ہو کر اسے معلق بنا کر چھوڑ دو (۲) مُعَلِّقَاتُ کا واحد۔ زمانہ جاہلیت کے مشہور شعرا کے سات قصاصین کو کعبہ پر لٹکایا گیا تھا۔  
 الْمُعَلَّقُ: حاشیہ نویس (۲) ہمرہ نگار۔  
 الْمُعَلَّقُ: آویزاں۔ الْجِسْرُ الْمُعَلَّقُ: جھولا پل۔  
 الْمُعْلُوقُ: جس پر کوئی چیز لٹکائی جائے (۲) گوشت یا انگور وغیرہ جن کو لٹکایا گیا ہو۔  
 • عُلِقَ الطَّعَامُ: کڑوی چیز پلانا۔  
 الْعُلْقَمُ: ہر کڑوی چیز جیسے اندر آن، حنظل الْعُلْقَمَةُ: حنظل کا ٹکڑا (۲) تلخی، کڑواہٹ • عَلِقَ الْعُلْكَ وَغَيْرَهُ: عَلَا: گوند وغیرہ چبانا۔  
 — الدَّائِيَةُ اللَّجَامُ: چوپائے کا لگام چبانا۔  
 — نَابِيَهُ: دانت پیسنا۔  
 عَلِقَ مَالَهُ: مال کی اچھی تدبیر کرنا۔  
 — يَدِيَهُ عَلَى مَالِهِ: بخل کی وجہ سے ہاتھ کھینچنا خرچ نہ کرنا۔  
 — الْعَجِينُ: آٹے کو خوب گوندھنا۔  
 الْعَالِكُ: طَعَامٌ عَلَاكَ: سختی سے چبایا جانے والا کھانا  
 الْعَلَاكُ: چبانے کی چیز۔ مَا ذُقْتُ عَلَاكَ: میں نے کچھ نہیں کھایا۔  
 الْعَلَاكُ: الْعَلَاكُ: الْعُلَاكُ: درخت کا گوند جو چبانے سے نہ گلے ج: عُلُوكٌ وَعَلَاكٌ۔ واحد: عِلْكَةٌ۔  
 الْعِلَاكُ: طَعَامٌ عَلَاكَ: چبانے میں سخت یا بھیس دار کھانا۔  
 الْعِلْكَةُ: وہ زمین جس میں پانی نزدیک ہو

(۲) اونٹ کے بولنے کی آواز۔  
 الْعَلَاكُ: گوند بیچنے والا۔  
 • عَلٌّ — عَلَاً وَعَلَاً: دوسری دفعہ لگاتار پینا۔  
 — فَلَانٌ عَلَاً: بیمار ہونا۔ هُوَ عَلِيلٌ ج: اَعْلَاءُ۔  
 — فَلَانٌ عَلَاً: دوسری دفعہ پلانا لگاتار پلانا۔  
 — فَلَانًا ضَرْبًا: کسی کی خوب پٹائی کرنا، مسلسل مارنا۔ ایک تابعی سے اُس شخص کے بارہ میں سوال کیا گیا جس نے کسی کو مار کر ہلاک کر دیا۔ فرمایا: اِذَا عَلَّاهُ صَرْبًا فَفِيهِ الْقَوْدُ“  
 عَلَّ الْإِنْسَانَ عِلَّةً: بیمار ہونا۔ هُوَ مَعْلُولٌ۔  
 اَعْلَى الْقَوْمِ: دوبار پانی پیے ہوئے اونٹوں والا ہونا۔  
 — الرَّجُلُ وَنَحْوُهُ: دوسری بار پلانا لگاتار پانی پلانا۔  
 — الشَّيْءُ: عیب دار کرنا۔  
 — الْإِبِلُ: اونٹوں کو سیرابی سے پہلے واپس لے جانا۔  
 — اللَّهُ فَلَانًا: بیمار کرنا مفعول مَعْلٌ وَعَلِيلٌ۔ مَعْلُولٌ اس جگہ نادر الوقوع ہے۔  
 عَلَّلَ فَلَانٌ: بار بار پلانا (۲) یکے بعد دیگرے پھل توڑنا۔  
 — فَلَانًا بِطَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ: کھانے وغیرہ میں مشغول کر دینا، پہلانا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کی علت اور وجہ بیان کرنا، دلیل سے ثابت کرنا، تعلیل کرنا۔  
 — الْكَلِمَةُ: لفظ میں تعلیل کی صورت بیان کرنا (۲) لفظ میں تعلیل کرنا۔  
 — فَلَانًا: کسی کی بیماری کا علاج کرنا،



ہو مَعْلٌ۔

عَلَّ النَّفْسُ بَكَدًا: دل بہلانا۔

اعْتَلَّ: دوسری بار پینا، بار بار پینا۔

الرَّجُلُ وَ نَحْوُهُ: بیمار ہونا۔

فُلَانٌ بَشَى: دلیل یا عذر پیش کرنا،

وجہ اور سبب بنانا۔

بِالْأَمْرِ: کسی کام میں مشغول ہونا، بہلنا۔

الْكَلِمَةُ: کلمہ کا حرف علت والا

ہونا۔ فَالْكَلِمَةُ مُعْتَلَّةٌ۔

الْجُزْءُ: علم عروض میں جزء کو علت

لاحق ہونا۔

فُلَانًا وَعَلَيْهِ بِعَلَّةٍ: کسی پر الزام

لگانا (۲) کسی کام سے روکنا۔

تَعَالَتْ الْمَرْأَةُ مِنْ نِفَاسِهَا: عورت

کافاس سے پاک و صاف ہونا

الصَّبِيُّ ثَدَى أُمِّهِ: بچہ کاپستان

سے تمام دودھ چوس لینا۔

فُلَانًا: کسی کو اس کے کام سے روکنا۔

تَعَلَّتْ الْمَرْأَةُ مِنْ نِفَاسِهَا: نفاس

سے پاک و صاف ہونا۔

الرَّجُلُ: دلیل و حجت بیان کرنا کسی

بات کا بہانہ کرنا

بِالْأَمْرِ: کسی کام میں مشغول ہو کر کسی

پرس کرنا۔

الْعَلَّالُ: حرف علت والے کلمہ میں تغیر

کا بیان۔

التَّعَلَّةُ: بہلانا، وہ چیز جس میں وقتی طور پر

مشغول کر کے کسی طرف سے توجہ مبثوثی

جائے۔

التَّعْلِيلُ: کسی چیز کی علت کا بیان (۲) وہ

علت جس کے ذریعہ معلول پر استدلال

کیا جائے۔ اسے برہان بھی کہتے ہیں (۳)

حجت باری، بہانہ باری (۴) فعل میں

حرف علت کے باعث ہونے والا تغیر

(۵) کلمہ میں تعلیل کی وجہ کا بیان۔

الْعَلَالَةُ: بہلانا، وہ چیز جس سے

دل بہلایا جائے (۲) ہر چیز کا

بقیہ (۳) صبح و شام کی گھوڑ دوڑ

کے وسط والی دوڑ یا دوڑ کے

گھوڑے، کبھی ان تینوں وقت کی

دوڑ یا تینوں وقت کی دوڑ کے

گھوڑوں کو علاہ کہا جاتا ہے (۴)

دوڑ کے بعد دوڑ

الْعَلُّ: بیماری کی وجہ سے سکڑی ہوئی

کھال والا (۲) عورتوں سے بکثرت

ملنے والا (۳) ہر بڑی عمر والی چیز (۴)

دبا خجف و کمزور (۵) کمزور چھڑی (۶)

بے خیر و برکت آدمی ج: علال ج۔

الْعَلُّ: دوسری دفعہ کی سیرابی کہتے

ہیں: شَرِبَ عَلًّا يَعْدُ نَهْلٍ

الْعَلَّةُ: بہلانا، دل بہلانے کی چیز (۲)

سوکن ج: عَلَات۔

بنو العلات: ایک باپ اور متعدد

ماؤں کی اولاد۔ حدیث میں ہے:

”وَالْأَنْبِيَاءُ أَوْلَادُ عَلَاتٍ“

یعنی ان کا ایمان ایک اور شریعتیں مختلف

ہوتی ہیں۔ اس کے مقابل بَنُو

الْأَخْيَافِ ہیں یعنی ایک ماں اور کئی

باپ کی اولاد ہے۔

الْعَلَّةُ: باعث نشوونما بیماری (۲) فلاسفہ

کے نزدیک ہر وہ چیز جس سے مستقل طور

پر کوئی دوسری چیز صادر ہو یا اس

کے ساتھ کسی شے کے ملنے سے کوئی چیز

صادر ہو وہ علت ہے اور صادر ہونے

والی چیز معلول کہ ہے۔ یہ علت

منا علیہ یا مادہ یا سورہ یا

غائیہ ہوتی ہے (۳) ہر شے کا سبب

(۴) علما عروض کے یہاں علت اس

تغیر کو کہتے ہیں جو اسباب و ادوات اور

خاص طور پر ضرب کو لازمہ لاحق ہونے

(۵) سبب (۶) حجت، عذر (۷) عیب

(۸) حرف یا فعل کا نقص (۹) اصل ج:

عِلَاتٌ وَعِلٌّ۔

جری هذا الأمر على علته:

وہ کام ہر حال میں جاری رہا باوجود

خامیوں کے انجام پذیر ہوا۔ حروف

العلّة: واو، الف، یا۔

العلول: مریض کو دی جانے والی ہلکی غذا

ج: علٌّ۔

العليل: بیمار ج: اعلاؤه۔

العليلة: بار بار خوشبو لگانے والی

عورت، بیمار عورت ج: علایش

المعتل: بیمار (۲) حرف علت والا لفظ۔

المعل: بیمار (۲) دوسری بار پلایا ہوا۔

المعلل: جس لفظ کی وجہ علت بیان کی گئی ہو

المعلول: جس میں تعلیل کی گئی ہو (۲) بیمار

• علمہ م علما: شناخت کا نشان لگانا

(۲) علم میں کسی پر فوقیت لے جانا۔

— شقته علما: ہونٹ چیرنا۔

علیم فلان م علما: پچھے ہوئے ہونٹ

والا ہونا۔ هو أعلم وھی علماء

ج: علم۔

— الشئ علما: جاننا، واقف ہونا بھی جانتا

قرآن پاک میں ہے: ”لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ“

اللہ تعالیٰ تم کو علم دے۔

— الشئ وبه: خوب جاننا، محسوس کرنا۔

هو عالم ج: علماء۔ حقیقت تک

پہنچنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”قَالَ يَا لَيْتَ

قَوْمِي يَعْلَمُونَ بِمَا غَفَرْتُ رَبِّي“

— الشئ حاصلا: یقین کرنا، تصدیق

کرنا جیسے کہا جائے عَلِمْتُ الْعِلْمَ

نافعا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَإِنْ

عَلِمْتُمْوهُنَّ مَوَاقَاتَ“

اَعْلَمَ فَفَسَّهْهُ اَوْ فَرَسَهُ: جنگ میں خود پر

یا اپنے گھوڑے پر علامت لگانا۔



أَعْلَمَ الثَّوْبُ: کپڑے پر دھاریاں ڈالنا، بیل بونے بنانا۔

— فَلَانَا الْخَبْرُ وَبِهِ: کوئی بات بتانا، خبر دینا، اطلاع دینا۔

— عَلَى كَذَا مِنْ كِتَابٍ وَغَيْرِهِ: کتاب وغیرہ کے کسی حصہ پر نشان لگانا، الفاعِلُ مُعَلِّمٌ وَالْمَفْعُولُ مُعَلَّمٌ — فَلَانَا الْأَمْرَ حَاصِلًا: کسی کو کسی معاملہ سے واقف کرانا۔

عَالِمُهُ: کسی سے علم میں مقابلہ کرنا۔

عَلَّمَ نَفْسَهُ: خود پر جنگ کی علامت لگانا — لَهُ عِلْمَةٌ: کسی کے لئے نشان مقرر کرنا۔

الْفَاعِلُ مُعَلِّمٌ وَالْمَفْعُولُ مُعَلَّمٌ۔

— فَلَانَا الشَّيْءَ تَعْلِيمًا: تعلیم دینا، سکھانا اَعْتَلَّمَ الْبَرُّقَى: پہاڑ پر بجلی چمکانا۔

— الشَّيْءُ: جاننا، واقف ہونا۔

تَعَالَّمَ فَلَانٌ: علم و واقفیت کا اظہار کرنا، واقف کار بننا، عالم بننا۔

— الْجَمِيعُ الشَّيْءُ: سب کا مل کر علم حاصل کرنا یا کسی چیز کو جاننا۔

تَعَلَّمَ الْأَمْرَ: اچھی طرح جاننا، سیکھنا (۲) تعلیم حاصل کرنا (۳) تعلیم یافتہ ہونا۔

تَعَلَّمَ: بصیغہ امر بمعنی اَعْلَمَ۔ اس کے دو مفعول ہوتے ہیں اور اکثر اَنِّ اور اس کے مابعد پر داخل ہوتا ہے جیسے تَعَلَّمَ

أَنَّ لِلصَّيْدِ غَرَّةً: تم کو یہ بات جان لینی چاہیے کہ شکار کی بھی ایک چال ہوتی ہے

اسْتَعْلَمَهُ الْخَيْرُ: کسی سے کوئی بات معلوم کرنا، انکو آزمی کرنا۔

الاسْتِعْلَامَاتُ: معلومات (حاصل شدہ) مکتب الاستِعْلَامَاتِ: دفتر معلومات، انکو آزمی آفس۔

الْعِلَامُ: اطلاع، ابلاغ، نشر و اشاعت، خبر رسائی (۲) نوٹس۔

وَسَائِلُ الْعِلَامِ: ذرائع ابلاغ الِاعْلَامُ الشَّرْعِيُّ: سمن عدالت۔

الِاعْلَامُ: اطلاع، ابلاغی۔ التَّعْلِيمُ: تعلیم، تہذیب۔

التَّعْلِيمُ الْإِبْتِدَائِيُّ: بیسیک تعلیم۔ التَّعْلِيمُ الْإِجْبَارِيُّ: لازمی تعلیم۔

التَّعْلِيمُ الثَّانَوِيُّ: سیکنڈری تعلیم۔ التَّعْلِيمُ الثَّانَوِيُّ الْتَوْسِیْطُ: جوئیر سیکنڈری تعلیم۔

التَّعْلِيمُ الْعَالِی: اعلیٰ تعلیم، ہائر ایجوکیشن۔

التَّعْلِيمُ الْمُخْتَلِطُ: مخلوط تعلیم۔ التَّعْلِیْمَاتُ: ہدایات، ارشادات، احکام۔

العَالَمُ: دنیا، جہان، تمام مخلوق (۲) مخلوق کی ایک قسم جیسے: عَالَمُ الْحَيَوَانَ

عَالَمُ النَّبَاتِ: جانوروں کی دنیا، نباتات کی دنیا، عَالَمُ عَوَالِمٍ: عَالَمُونَ۔

العَالَمُ الثَّلَاثُ: تیسری دنیا، ترقی پذیر ممالک۔

العَالَمُ الْحُرُّ: آزاد دنیا (غیر کمیونسٹ ممالک)۔

العالم الخارِجُ: بیرونی دنیا۔

العَالَمُ الرَّأْسَمَالِیُّ: سرمایہ داروں کی دنیا۔

العَالَمُ النَّاسِیُّ: ترقی پذیر دنیا۔

العَالَمُ الْمُتَقَدِّمُ: ترقی یافتہ دنیا۔

العَالَمِیُّ: بین الاقوامی۔

العَالَمِیَّةُ: بین الاقوامیت۔

العَالِمُ: صاحب علم، تعلیم یافتہ۔

العَالِمُ بِالْأَمْرِ: واقف کار، ماہر۔

العَالِمُ الطَّبِیْعِیُّ: سائنسدان۔

عُلَمَاءُ الْحَقَرِیَّاتِ: کھدائی کے ماہرین۔

عُلَمَاءُ الْحَذَرَةِ: ایسی سائنسدان۔

الْعِلَامَةُ: نشان (۲) نشان راہ، سنگ میل (۳) لیل، مارک (۴) نوٹس (۵) اشارہ

(۶) مرض کی علامت خاص (۷) زمینوں کے درمیان کا فصل ج: عَلَامٌ و علامات

(۸) دھات یا مین کی تختی جسے کاٹ کر حروف یا نقش دوسری چیز پر اتارے جاتے ہیں۔

الْعِلَامَةُ التِّجَارِیَّةُ: ٹریڈ مارک، خاص تجارتی نشان۔

الْعِلَامَةُ الْمُحِیْزَةُ: بیج، نشان امتیاز۔

عِلَامَةُ الْمُرُورِ: ٹریفک سنگل، راہ گیری کا اشارہ۔

عِلَامَةُ الْحَصْرِ: بریکٹ، قوسین۔

عِلَامَةُ شَيْءٍ: آثار۔

عِلَامَةُ الْحَيَرِ: آثار نیک۔

عِلَامَةُ الشَّرِّ: آثار بد۔

عِلَامُ: (علی ما) کس بات پر کس وجہ سے۔

الْعِلَامُ: زیرک دہوشیار۔

الْعِلَامُ: بڑا عالم (۲) لوگوں کے نسبوں سے واقفیت رکھنے والا، ماہر النسب، اس کے اخیر میں کبھی تاکید مبالغہ کے لئے تار

بڑھادی جاتی ہے کہتے ہیں: فَلَانٌ عِلَامٌ الْعِلَامُ: بڑا عالم، خوب واقف (۲) باز

(شکاری پرندہ) (۳) مہندی۔

الْعِلَامَةُ: سنگ میل، نشان راہ۔

العِلْمُ: العلم: ادراک حقیقت، علم (ضد: جهل)

واقفیت، تعلیم (۲) خدا تعالیٰ کا نور جسے وہ اپنے جس بندے کے قلب میں چاہتا ہے ڈال دیتا ہے (۳) علم کلی اور مرکب کے

ادراک کا نام ہے اور جزئی اور بسیط کے ادراک کو معرفت کہا جاتا ہے، اسی بنا پر عَرَفْتُ اللَّهَ کہا جائے گا عَلِمْتُ اللَّهَ

کہنا صحیح نہ ہوگا (۴) علم ایسے اصول کلیہ اور مجموعہ مسائل کو بھی کہا جاتا ہے جو کسی خاص جہت سے متعلق ہوں علم الکلام، علم الخو، علم الارض، علم الکونیات،



علم الآثار وغیرہ ج: علوم۔

علم الاجتماع: علم معاشرت، عمرانیات۔  
علم الاقتصاد: علم اقتصادیات۔ ایسے اصول و ضوابط کا علم جس کے ذریعہ مال کے حصول و صرف کی تدبیر کی جائے۔  
علم الأحياء: حیاء: زیالوجی۔ زندہ کائنات و مخلوقات سے متعلق اصولی معلومات (علم الحیاة)۔

علم الإحصاء: شماریات، اعداد و شمار سے متعلق تفصیلات کا علم۔  
علم تركيب الأدوية: فن دوا سازی، فارمیسی۔

علم النفس: سائنسہ لوجی۔

علم طبقات الأرض: جیالوجی۔

علم الظواهر الجویة: علم موسمیات۔

علم الفلاحة: علم زراعت۔

علم الهندسة: جیومیٹری وہ علم جس میں خطوط و ابعاد، سطوح و زوایا اور مادی کمیات و مقادیر سے لمباظ خواص اور لمباظ باہمی تعلق بحث کی جاتی ہے۔

علمًا بان: یہ جانتے ہوئے، یہ مانتے ہوئے کہ

عن علم: واقف ہوتے ہوئے۔  
العلمی: علمی، تعلیمی (۲) سائنس سے متعلق۔  
العلماء: سائنس دان۔

علماء الدين: مذہبی علماء۔

العلوم: سائنس، علم طبعیات۔ جس میں خواص اشیا کی معرفت کے ساتھ تجربہ و مشاہدہ بھی شامل ہے۔

العلوم الإدارية: انتظامی امور و معاملات کا علم۔

العلوم السلوكية: علوم سلوک و تصوف۔  
علوم العربية: عربی زبان سے متعلق علوم

جیسے نحو و صرف، معانی و بیان، بدیع اور شعر و خطابت۔

العلم: پرچم، جھنڈا، جھنڈی (۲) علامت،

نشانی (۳) نشان راہ (۴) دھاری، نقش

(۵) سردار قوم، نمایاں شخص (۶) پہاڑ

ج: اعلام۔

العلماني: (علم) بمعنی عالم کی طرف منسوب، غیر مذہبی، سیکولر۔

العلمانية: سیکولر ازم، مذہبی تقیدات سے آزاد رہنے کا نظریہ۔ یہ نظریہ کہ تعلیم اور نظام حکومت خالص دنیوی اور

اخلاقی ہو، اس میں مذہبی عقائد کو دخل نہ ہو۔

العلمية: انسان کے ادب کے ہونٹ کی پھٹن۔  
العلمیة: وسیع علم والا ج: علماء۔

العلماء: مرید ج: علمیم۔

العلماء: العلماء (۲) بہت پانی والا کنواں

ج: علم۔

المعلم: نشان راہ (۲) مقام۔ خفیت

معلم الطريق: راستے کے نشانات

مٹ گئے (۳) مارک (خصوصی نشان)

ج: معلم۔

المعلم الاثرية: دور قدیم کے آثار و نشانات

المعلم: معلم، مدرس، ماسٹر، اتالیق (۲)

وہ شخص جس میں کسی فن کو پیشہ بنانے کی صلاحیت ہو۔

المعلم: نشان زد (۲) سکھایا ہوا (۳) خدا داد

صلاح و خیر کا مالک۔

المعلمة: استانی۔

المعلوم: نشان زد (۲) مقررہ۔

المعلومات: ڈاٹا، معلومات۔

المعلومية: واقفیت، اطلاع۔

العلماء: بکتا ہوا سوت (دھاگا) لپیٹنے کی

پکری ج: علامہ و علامہ

علم الامر: علونا: نمایاں ہونا،

پھیلنا، شائع ہونا (ضد: خفی)

علم الامر: علنا و علانية: علن

هو علن و علین۔

أعلنه و به: ظاہر کرنا، مشہر کرنا۔

المحكمة أو النيابة: عدالت یا قاضی

انتظامیہ کا کسی کو حاضری کا پابند کرنا یا

اس کے خلاف فیصلہ سنانا۔

اعلانا: اشتہار دینا (۲) نوٹس دینا۔

الشيء: شائع کرنا، ظاہر و نمایاں کرنا،

مشہر کرنا۔

عائنه و به: علانية و علانية: کسی

کے سامنے کھل کر کوئی بات کہنا یا کرنا،

اعلا نیہ طور پر کہنا۔

الفعل: کھلم کھلا کوئی کام کرنا۔

علنه: أعلنه۔

اعتلن الامر: ظاہر ہونا۔

استعلن الامر: ظاہر ہونا (۲) ظاہر

ہونے کی صورت اختیار کرنا۔

الاعلان: اشتہار (۲) اعلان و اظہار

انکشاف (۳) اطلاع، نوٹس (۴) ٹیکسٹ

بیان، اعلامیہ۔

الاعلان الصغير: ہینڈ بل جھوٹا اشتہار

الاعلان الرسمي: سرکاری اعلان۔

الاعلان الملصق على الجدار: دیواری پوسٹر۔

اعلان حضور الى المحكمة: مین عدالت

الاعلان المصور: بالتصویر اشتہار۔

الاعلان المشترك: مشترکہ اعلامیہ۔

الاعلان القضائي: عدالتی نوٹس۔

الاعلان اليدوي: ہینڈ بل۔

لوحة الاعلانات: نوٹس بورڈ۔

شركة اعلانات: اشتہارات کی

اجنسی یا کمپنی۔

العلانية: ظاہر، کھلا ہوا (ضد: السر)

رجل علانية: وہ شخص جس کی بات

کھلی اور ظاہر ہو۔

علانية: کھلم کھلا، علی الاعلان (مقابل سر) خفیہ طور پر۔



عَلَانًا: کھلے طور پر۔ مقابل سِرًّا۔  
الْعَلَنِي: ظاہر، کھلا ہوا۔

الْعَلَنَةُ: بھانڈا پھوڑا آدمی، بکثرت افشار لاندہ کرنے والا جس کے پیٹ میں بات نہ کھپتی ہو۔

• اَعْلَنِي: (دیکھئے: علب)۔

• عَلِيَّہ ۓ عَلِيَّہا: حیران ہونا، ہشدرہ جانا

گھبرا کر چلا جانا (۲) بد فطرت ہونا (۲)

بھوکا ہونا (۳) رنجیدہ ہونا (۵) قابلِ ملامت

ہونا۔ ہو عَلِيَّہُ و عَلِيَّہَانُ۔ ہی

عَلِيَّہِ ج: عَلَاۃٌ و عَلَاۃٌ۔

الْعَلِيَّۃُ: نیزہ، نیزہ کی طرف سے بچنے کے لئے

زردہ کے نیچے پہنا جانے والا اون کا

ڈبل کپڑا۔

الْعَالِيَةُ: امْرَاۃٌ عَلَاۃٌ: نا عاقبت، انڈیش عورت

الْعَلَّةُ: رنج (۲) حرص و طمع۔

• عَلَا الشَّيْءُ ۓ عَلُوًّا: بلند ہونا، اوپر

ہونا۔ ہو عَلِی و عَلِيَّ۔

— الشَّہَارُ: دن چڑھنا۔

— فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ: مغرور و متکبر ہونا۔

قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ فِرْعَوْنَ

عَلَا فِي الْأَرْضِ"

— فَلَانٌ بِالْأَمْرِ: کسی کام کو ہاتھ میں

لینا، کسی کام کو خود سنبھالنا۔

— الشَّيْءُ و عَلِيَّہ و فِیہ: اوپر چڑھنا۔

— الرَّجُلُ: غالب آنا، زبرد کرنا۔

— الدَّائِبَةُ: سوار ہونا۔

— بِالسَّيْفِ: تلوار مارنا۔

— فَلَانٌ حَاجَّتْہ: ضرورت سے آگاہ ہونا، پوچھ کرنا

— بِالْشَّيْءِ: بلند کرنا، اوپر اٹھانا

عَلِيَّی فِی الشَّرَفِ ۓ عَلَاۃٌ: عزت و مرتبہ

میں بلند ہونا۔ ہو عَلِيَّ۔

أَعْلَىٰ عَنِ الشَّيْءِ: اترنا جیسے اَعْلَىٰ عَنِ الدَّائِبَةِ۔

— الشَّيْءِ: بلند کرنا، اوپر اٹھانا (۲) چڑھنا

أَعْلَىٰ فَلَانًا: ترقی دینا، اوپر اٹھانا۔

عَلَىٰ الشَّيْءِ: بلند کرنا۔

— الشَّيْءُ و بَہ: کسی چیز پر چڑھنا۔

عَالٍ عَنَّا: ہمارے پاس سے دور ہو۔

عَلَىٰ الشَّيْءِ: بلند کرنا، اوپر اٹھانا۔

— عَلَىٰ ظَهْرِ الدَّائِبَةِ: سواری پر

بٹھانا۔

— الْمَتَاعُ عَنِ الدَّائِبَةِ: سامان

اتارنا۔

أَعْتَلَىٰ الشَّيْءُ: بلند ہونا۔

— الشَّہَارُ: دن چڑھنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز پر چڑھنا۔

— فَلَانًا: کسی پر غالب آنا۔

— الْعَرْشُ: تخت نشین ہونا۔

تَعَالَىٰ فَلَانٌ: بلند ہونا (۲) بڑا بننا۔

— الْمَرْأَةُ: نفاس یا بیماری سے

پاک و صاف ہونا۔

تَعَال (یا هذا) آ، تَعَالَىٰ يَاهَذِهِ

تَعَالِيَا، تَعَالَوْا، تَعَالَيْنِ۔

قرآن پاک میں ہے: "قُلْ يَا أَهْلَ

الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ

سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ"

"فَتَعَالَيْنِ أُمِيتُكُنَّ"

تَعَالَىٰ الشَّيْءُ: اوچی ہونا۔

— الْمَرْأَةُ مِنْ نِفَاسِہَا و مَرَضِہَا:

خون نفاس سے پاک یا بیماری سے

صحتیاب ہونا یا آفاقہ پذیر ہونا۔

— الرَّجُلُ: تندرستی اوپر چڑھنا۔

— عَنْہ: کسی کے سامنے بڑائی جتانا۔

— اسْتَعْلَىٰ الشَّہَارُ: بلند ہونا۔

— فَلَانٌ: بتدریج بلند ہونا۔

— الْكَلِمَةُ لِسَانَتَہ: کسی لفظ کا زبان

ہونا، بکثرت زبان پر آنا۔

— الشَّيْءُ: چڑھنا۔

— فَلَانًا و عَلِيَّہ: غالب ہونا۔

اسْتَعْلَىٰ حَاجَّتْہ: ضرورت کو پورا کرنا۔

أَعْلَوَىٰ الشَّيْءِ: چڑھنا۔

الْأَسْتَعْلَاۃُ: بلندی۔

الْأَعْلَىٰ: بلند تر، بلند مرتبہ، بانی۔

القَائِدُ الْأَعْلَىٰ: سپریم کمانڈر۔

أَعْلَاۃُ: اوپر، ابھی ابھی۔ المذکور اعلاہ:

مذکورہ بالا۔

أَعْلَىٰ الْمَدِينَةِ: شہر کے بالائی حصے، اطراف

العَالِي: بلند۔ عَالِي الْكَعْبِ: شریف و عزت

أَتَيْتُہ مِنْ عَالٍ: میں اس کے پاس

اوپر سے آیا۔ هذا عال: یہ بہت خوب

ہے، بالکل ٹھیک ہے۔

الْعَالِيَةُ: ہر بلند چیز، ہر چیز کا بلند حصہ (۲)

نیزہ کی ان کا متصل نصف حصہ

(۳) تہام اور مکہ معظمہ کے پیچھے تک کا

بالائی نجدی علاقہ (۴) وادی کا بالائی

حصہ جہاں سے پانی اترتا ہے۔ ج:

حوالہ۔

عَوَالِي الْمَدِينَةِ: مدینہ کے بالائی حصے

کی بستیوں۔

البَابُ الْعَالِي: دربار (شاہی)

عَلِ: اوپر یعنی فوق، أَتَيْتُہ مِنْ عَلِ

او مِنْ عَلِ: میں اس کے پاس اوپر

سے آیا۔

الْعَلَا: عزت و سر بلندی (۲) عَلِيًّا (اُمِّ الْفَضْلِ

مؤنث) کی جمع۔

الْعَلَاۃُ: عزت و سر بلندی۔

الْعَلَاۃُ: ہر زائد چیز، اضافہ، نیا دتی (۲)

اونٹ پر لدن کے بعد رکھا جانے والا زائد

سامان جیسے مشکیزہ وغیرہ: عَلَاوِی (۳)

زائد کام کا معاوضہ، الاؤنس۔

الْعَلَاۃُ الدَّوْرِيَّةُ: وہ الاؤنس جو زائد

کارکردگی کے عوض مدت متعین میں دیا جاتا

عِلَاوۃُ التَّرْقِيَةِ: ترقی الاؤنس، گریڈ کی

ترقی کے لئے تنخواہ پر کیا جانے والا اضافہ۔



عِلَٰوَةٌ مَاهِيَّةٌ: تنخواہ میں اضافہ۔  
عِلَٰوَةٌ التَّرْتُّل: بیوگی الاؤنس۔  
عِلَٰوَةٌ الدَّرَجَةِ: گریڈ الاؤنس۔  
عِلَٰوَةٌ عَلَى السَّعْرِ: مقررہ نرخ پر  
اضافہ، زائد چارجنگ۔

عِلَٰوَةٌ غِلَاءِ الْمَعِيشَةِ: گرائی الاؤنس  
عِلَٰوَةٌ عَلَى كَذَا: مزید برآں، علاوہ  
الْعِلِّيَّةُ: بالاخانہ، چوبارہ، دوسری منزل  
یا اس سے اوپر والی منزل کا کمرہ ج:  
عِلِّيٌّ۔

عِلِّيُّهُ الْقَوْم: اونچے درجہ کے لوگ،  
سربر آوردہ لوگ۔

العِلِّيُّ: بلند ترین جگہ یا بلند ترین درجہ (۲)  
بلند ترین جگہ کا باشندہ (۳) بلند ترین درجہ  
کا آدمی ج: عِلِّيُّونَ (ضد السَّفَلِيَّونَ)  
العِلِّيُّونَ: جنت کے اعلیٰ مقام کا نام (۲)  
ساتواں آسمان (۳) بلند درجہ یا مقام  
کے لوگ۔

الْعِلْوُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر شے کا بلند حصہ  
کہتے ہیں: قَعَدْتُ عِلْوَهُ وَخِي  
عِلْوَهُ۔  
الْعِلْوَةُ: بلند جگہ۔

الْعُلُوُّ: شان و شوکت، جبر و خود سری۔  
قرآن پاک میں ہے: "لَا يُرِيدُونَ  
عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا"  
الْعُلْيَا: اعلیٰ کی تائید، بلند، اونچی، حدیث  
میں ہے: "الْبَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ  
الْبَيْدِ السُّفْلَى" ج: عُلَى۔

الْعُلْيَاءُ: ہر بلند چیز (۲) اونچی جگہ (۳) آسمان  
(۴) پہاڑ کی چوٹی وغیرہ (۵) عزت و شرافت  
العِلْيُ: اللہ تعالیٰ کا ایک نام، بلند (۲) سخت  
و مضبوط (۳) بلند رتبہ ج: عِلِّيَّةٌ۔

عِلِّيَّةُ الْقَوْم: سربر آوردہ لوگ۔  
الْمُتَعَالُ: بہت بلند (عیب و غیرو سے بلند)  
الْعِلَٰةُ: رفعت و عزت، بلند رتبہ،

ج: الْمَعَالِي۔

مَعَالِي فَلَانٍ وَصَاحِبِ الْمَعَالِي:  
عزت مآب۔ وزیر اور ان کے  
سم رتبہ لوگوں کا تعظیمی لقب۔  
الْمُعَلَّى: جوئے کا ساتواں تیر، باری جیتے  
پر اس کے سات حصے واجب  
ہو جاتے ہیں اور بارہ کی صورت  
میں اس پر سات حصے واجب ہو جاتے  
ہیں۔

الْمُعَلَّى: بھرا ہوا ڈول اور لانے والا۔  
مَعْلُونُ الْكِتَابِ عِلْوَنَةً وَعِلْوَانًا:  
کتاب کا عنوان (نام) مقرر کرنا۔

— الْخَطَابُ: خط کا پتہ لکھنا۔  
الْعِلْوَانُ: کتاب کا نام (۲) خط کا پتہ  
اسی کو عنوان بھی کہتے ہیں۔

عَلَى الشَّيْءِ وَعَلَيْهِ وَفِيهِ —  
عَلِيًّا وَعِلْيَا: چڑھنا۔ ہو عا  
وَعِلَى۔

عَلَى الْكِتَابِ: کتاب کا نام مقرر کرنا۔  
عَلَى: حرف جر بمعنی پر یا اوپر (فوق)  
قرآن پاک میں ہے: "وَعَلَيْهَا  
وَعَلَى الْفُلْكِ تَحْمَلُونُ"

(۲) قریب کی جگہ پر (یعنی کسی چیز کے  
آس پاس کی چیز کی فوقیت پر دلالت  
کرنے کے لئے) قرآن پاک میں ہے:  
"أَوْ أَجِدُّ عَلَى النَّارِ هُدًى"  
یعنی او آجڈ علی کل مکان  
يَقْرُبُ مِنَ النَّارِ يَا أَكْ كُ

قریب کسی جگہ پر میں رہنمائی پاؤں  
(۳) معنوی فوقیت کے لئے جیسے  
قرآن پاک میں ہے: "وَلَهُمْ عَلَى  
ذَنْبٍ" (۴) بمعنی مع۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ"  
اس نے مال اس کی چاہت کے باوجود  
دے دیا (۵) بمعنی عن۔ جیسے

تُحِفُّ شَاعِرَ كُتْلٍ: اذا رَضِيتْ  
عَلَى بَنُو قَسِيرٍ میں۔ اصل ہے  
اذا رَضِيتْ عَنِي (۶) بمعنی الامتثال  
قرآن پاک میں ہے: "وَلَسْتُ كُتْرًا  
اللَّهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ" اسی  
لِهَذَا آيَتُهُ يَا كُمْ (۷) بمعنی فی۔

قرآن پاک میں ہے: "وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ  
عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا"  
اسی فی حین غَفْلَةٍ (۸) بمعنی من  
جیسا کہ ارشاد باری ہے: "الَّذِينَ  
إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْ  
فُونَ" اسی اذا اکتالوا من  
النَّاسِ (لوگوں سے پیمانہ کے ذریعہ  
لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں) (۹) بمعنی با،  
جیسے کہ: (اَرَكَبَ عَلَى اسْمِ اللَّهِ)

ای یسم اللہ۔ (۱۰) برائے استدراک  
(سابقہ کلام سے پیدا شدہ غلط فہمی کے  
ازالہ کے لئے) جیسا کہ کہاجائے "فُلَانٌ  
عَامٍ عَلَى أَنَّهُ لَا يَنْبَأُ مِنْ  
رَحْمَةِ اللَّهِ" فلاں گنہگار ہے لیکن  
وہ اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں (۱۱)  
برائے لزوم جیسے: عَلَيْكَ إِنْ تَفْعَلْ  
كَذَا، عَلَيْكَ بِكَذَا: تمہیں فلاں چیز  
پر عمل کرنا چاہئے۔ عَلَيَّ بِهِ: یہ  
مجھ دو۔ عَلَيْكَ فَلَانًا: تم کو فلاں  
کے ساتھ رہنا چاہئے۔ عَلَيْكَ بِكَذَا:  
تمہارے لئے یہ ضروری ہے۔ ان صورتوں  
میں یا اسم فعل ہے۔

عَلَى الْقَبَائِسِ: اندازہ کے مطابق (۲) ناپ  
کے مطابق۔

عَلَى ضَوْءِ كَذَا: فلاں چیز کی روشنی میں۔  
عَلَى مَا: کس بنا پر، کیوں۔

عَلَى أَنْ: علاوہ ازیں (۲) باوجودیکہ (۳)  
تاہم (۴) اس کے ساتھ ساتھ۔  
عَلَى وَجْهِ اللَّهِ: اللہ کی رضا کے لئے۔



علیٰ یَدِ فُلَانٍ: فلاں کے ہاتھوں یا فلاں کے ذریعہ۔

علیٰ عہدِ فُلَانٍ: فلاں کے دور میں علیٰ و شکِ کذا: بالکل قریب۔ یُعْتَقُ عَلَی الْعُودِ: وہ سارنگی پر گانا ہے۔

یَرْقُصُ عَلَی الْمُوسِیقِی: وہ موسیقی کے ساتھ ساتھ (اس کے مطابق) ناچتا ہے۔

لَا عَلَیْکَ: تم سے کوئی مواخذہ نہیں۔ کوئی حرج نہیں، تم کوئی فکر نہ کرو۔ عَمِلَ عَلَی کَثْرَ سَنَہ کذا: اس نے بڑھاپے کے باوجود ایسا کیا۔ اُحْدُ ثَلَاثَ کذا عَلَی اَنْ تَسْتَرْه: میں تم کو فلاں بات اس شرط پر بتاؤں گا کہ تم اس کو چھپاؤ۔

کَافَتِ الدَّائِرَةُ عَلَیْہِم: لڑائی کا پائندہان لوگوں کے خلاف رہا۔

حُکِمَ عَلَیْہ: اس کے خلاف فیصلہ کیا گیا۔ خَرَجَ عَلَی فُلَانٍ: اس کے خلاف بغاوت کی۔

عَمِلَ عَلَی اَمْرِ فُلَانٍ: فلاں کے حکم کے مطابق کام کیا۔

## ع — م

عَمَّتْ فُلَانٌ — عَمَّتَا: اندھا دھند لالچی یا ڈنڈا مارنا، چلانا۔

الصُّوْفُ: کاتنے کے لئے اون کی پونی بنانا۔

حَبْلُ الْقَدِّ: گھاس کی رسی کو بل دینا، بٹنا۔ الْحَبْلُ مَعْمُوْتُ و عَمِیْتُ۔

— فُلَانًا: مغلوب کرنا۔ عَمَّتْ: زور سے لالچی چلانا (۲) رسی کو خوب بٹنا (۳) پوری طرح مغلوب کرنا۔

الْعَمِیْتُ: دلیر و ہوشیار (۲) زیرک قوی الحیا عالم ج: اَعْمَتَہ۔

الْعَمِیَّتَہ: اون کی پونی ج: عُمْتُ و اَعْمَتَہ۔

• عَمَجَ — عَمَجًا: تیز چلنا، لپکنا۔ الرَّجُلُ: پانی میں تیرنا۔

تَعَمَّجَ: پیچ و تاب کھانا، بل کھانا، دائیں بائیں مڑنا۔ جیسے تَعَمَّجَ السَّیْلُ

فِی الْوَادِی و تَعَمَّجَتِ الْحَیْئَہ • عَمَدَ الشَّیْءَ — عَمَدًا: سہارا دینا (۲) مضبوط کرنا، طاقت بہم پہنچانا۔

— فُلَانًا: موٹے پاس و غرو سے مارنا۔ مَا عَمَدَکَ: تم کیوں رنجیدہ ہو۔

— الشَّیْءَ و لِلشَّیْءِ و اِلَیْہ: کسی چیز کا قصد وارادہ کرنا۔

— الْمَرْضَ فُلَانًا: کمزور و دہلا کرنا۔ السَّقْفُ: چھب کو ستونوں سے مضبوط کرنا، چھت کے لئے ستون بنانا۔

عَمَدَ الْبَعِیْرُ — عَمَدًا: کجاوہ کی وجہ سے اونٹ کا ورم اُلود کو ہان والا ہونا (۲) اونٹ کا ایسے کو ہان والا ہونا جو

باہر سے ٹھیک اور اندر سے کھوکھلا ہو فَا الْبَعِیْرُ عَمَدٌ: کہتے ہیں: عَمَدَتِ الْبَیْتَاہُ مِنَ الرُّکُوبِ: اس کے

کو لیے سواری کی وجہ سے ورم اُلود ہو گیا۔ الشَّرْی: ترمٹی کا بارش سے تہ بہ تہ ہو کر

سکڑ جانا، بستر ہو جانا۔

— الْاِنْسَانُ: بیماری سے کمزور ہو جانا۔ الْحَوَاجُ: پھوڑے کا پکنے سے پہلے

دبانے کے باعث پھوٹ جانا اور کیل نہ نکلنا۔

اَعَمَدَ الْبِنَاءَ و نَحَوَہ: عمارت کیلئے ستون بنانا، ستون کا سہارا دینا، ٹکی

لگانا، شہ لگانا، پشتہ لگانا۔

عَمَدَ الْحَیْمَہ: ستونوں پر خیمہ کھڑ کرنا

عَمَدَ الْقَوْمِ فُلَانًا: کسی کو سردار بنانا (۲) گاؤں کا مکھی یا پر دھان بنانا (۳) چیرین یا میمر بنانا۔

— السَّیْلُ: سیلاب روکنے کے لئے پشتہ بنانا، بند باندھنا (پانی اکٹھا کر کے کیلئے)

— الشَّوْقُ فُلَانًا: شوق کا کسی کو دہلا کر دینا۔

— الْطِفْلُ: عیسائیوں کے یہاں بچہ کو بیسمہ لگانا (مقدس پانی کے چھینے و کر

عیسائی بنادینا) فَالطِّفْلُ مَعْمَدٌ۔ اَعْتَمَدَ الشَّیْءَ و عَلَیْہ: سہارا لینا، ٹیک

لگانا (۲) اصل اور بنیاد بنانا۔

— فُلَانًا و عَلَیْہ: بھروسہ کرنا، اعتماد کرنا، اعتبار کرنا۔

— الشَّیْءَ ثَبِیْثًا و عَلَیْہ: کسی چیز کا کسی شے پر دار و مدار ہونا۔

— الشَّیْءَ: قصد کرنا (۲) جاری کرنا۔ الْاَمْرُ: کسی معاملہ کی منظوری دینا،

اس کے اجراء کا حکم دینا۔ جیسے اَعْتَمَدَ الرَّعِیْسُ مَبْلَغًا لِّغَرَضٍ: افسر یا

حاکم کا کسی مقصد کے لئے رقم منظور کرنا اَنْعَمَدَ: مطاوع عَمَدَہ: سہارا مل جانا،

سہارے والا یا ستون والا ہو جانا (۲) ستون یا سہارے پر قائم ہو جانا جیسے

اَنْعَمَدَتِ الْحَیْمَہُ عَلَی عَمَادٍ تَعَمَدَ الشَّیْءَ وَلَہ: قصد کرنا (۲) کوئی کام دیدہ و دانستہ کرنا۔

— الْاَعْتِمَادُ: بھروسہ، اعتبار (۲) ساکھ (۳) قند (۴) قرض (۵) منظوری۔

اعْتِمَادٌ طَوِيلُ الْاَجَلِ: طویل المیعاد قرض۔

اعْتِمَادٌ قَصِیْرُ الْاَجَلِ: مختصر المیعاد قرض۔

— الْاَعْتِمَادُ الْکَلْبِيُّ عَلَی شَیْءٍ: بکمل بھروسہ مکمل دار و مدار۔

— الْاَعْتِمَادُ الْمَصْرِفِيُّ: بک قرض۔



اعتمادِ میزانیّت: بحث کی منظوری۔  
اوراقِ اعتماد: کاغذات نمائندگی،  
سفارتی اسناد۔

خطابِ اعتماد: انتخابی لیٹر،  
تعارف نامہ، پرچہ اعتبار (۲) ہندی،  
مالی رقعہ۔

الاعتماد علی النفس: خود پر بھروسہ کرنا۔  
العباد: ستون، سہارے کی چیز، سہارا، کھیا،  
شہ (۲) سربزہ فوج۔ قُلَانٌ رَفِيعُ  
الْعِمَادِ: قُلَانِ خاندانی شرافت والا ہے  
ج: عُمْدٌ (۳) پتسمہ (عیسائی) بچہ کو  
مقدس پانی کا چھینٹا دے کر باضابطہ  
عیسائی بنانے کی رسم۔

العِمَادَةُ: بلند عمارتیں (مذکورہ نوٹ دونوں  
طرح درست ہے) ج: عِمَادٌ۔ اَهْلُ  
العِمَادِ: بلند و بالا عمارتوں والے (۲)  
پرنسپل شپ، ڈین شپ۔

العِمْدُ: قصد۔ فَعَلَهُ عِمْدًا وَعِنَ  
عِمْدًا: اسے قصد کیا۔ فَعَلَهُ عِمْدًا  
عَلَى عَيْنٍ وَعِمْدًا عَيْنٍ: محنت و  
یقین کے ساتھ کام کیا۔

الْقَتْلُ الْعِمْدُ: قتلِ عمد شرعی اسلامی  
میں وہ قتل ہے جو قاتل کسی ہتھیار یا  
ہتھیار جیسی کسی چیز سے قصد و ارادہ کے  
ساتھ کرے۔ الْقَتْلُ شَبْهُ الْعِمْدِ:  
شَبْہ قتل عمد یہ ہے کہ بالقصد کسی ایسے  
آدمی سے ہلاک کرے جس سے عموماً ہلاکت  
واقع نہ ہوتی ہو۔

عِمْدًا وَهْنٌ عَمِيْدٌ: جان بوجھ کر، دیدہ  
و دانستہ۔

العِمْدُ: وہ جگہ جو بارش سے تر ہو گئی ہو یا  
تر ہوئی۔ ہو عِمْدُ الْقَرْيِ: وہ بڑا  
فیاض ہے۔

العِمْدَةُ: سہارا اور ٹیک لگانے کا  
ذریعہ (۲) فوج کا کمانڈر (۳) حاکم شہر،

چیرمین ج: عُمْدٌ (۳) اصطلاح نحو  
میں فضلہ (زائد لفظ) کا مقابل ہے  
یعنی وہ لفظ جس کا کام سے حذف کرنا  
درست نہ ہو۔

عُمْدَةُ الْقَرْيَةِ: گاؤں کا چودھری،  
پردھان، کھیا۔

عُمْدَةُ الْمَدِينَةِ: میئر، کسی شہر قصبہ  
یا موضع کا اعلیٰ منتظم۔

— الْمَدْرَسَةُ: مدرسہ کا ذمہ دار اعلیٰ۔  
العُمُودُ: قابلِ اعتماد سردار قوم (۲) آسمان

میں چکنے والا گولہ (۳) صبح کی کرن،  
(۴) سہارا (۵) ستون، کھیا، موٹا پائس

کی، کڑی وغیرہ (۶) علم ہند میں ہر  
وہ قطعہ جس کا طول اس کے چھوٹے

قطر کے طول سے دس گنا زیادہ ہو ج:

أَعْمَدَةٌ وَعُمْدٌ وَعِمْدٌ۔  
عُمُودُ الْبَطْنِ: کمر۔ ضَرْبُهُ عَلٰی  
عُمُودِ بَطْنِهِ: اس کی کمر

پر مارا۔  
عُمُودُ الْأَمْنِ: معاملہ کی اصل۔ کہتے

ہیں: اسْتَقَامُوا عَلٰی عُمُودِ  
رَأْيِهِمْ: وہ اپنی ٹھوس اور مضبوط

راے پر جمے رہے۔  
عُمُودُ الْإِدَارَةِ: چلاؤ دھرا، مشین

کی وہ لاٹھ جو اسے میکانیکی طاقت  
بہم پہنچاتی ہے۔

عُمُودُ الْإِنْشَارَةِ: سنگل پول، وہ کھیا  
جس پر راستہ کھلنے اور بند ہونے

کی علامت لگی ہوتی ہو۔  
عُمُودُ الشُّغْرِ: قافیہ، وزن

و اسلوب میں عربوں کا موروثی  
طریقہ۔

عُمُودُ الطَّعَامِ وغیرہ: کھانے کے  
برتنوں یا دیگر اشیاء کی ستون نگار ڈی  
لاٹ۔

عُمُودُ الْمِيزَانِ: ترازو کی  
ڈنڈی۔

عُمُودُ التَّلْغُوفِ: ہیلیکراف پول۔  
عُمُودُ الصَّحِيفَةِ: اخبار کا کالم۔

عُمُودُ السَّرِيرِ: تخت یا پلنگ  
کا پایہ۔

العُمُودُ الْفَقْرِيُّ: ریڑھ  
کی ہڈی۔

عُمُودُ الْقَنْطَرَةِ: پل کا ستون۔  
تَاجُ الْعُمُودِ: ستون کا تاج نما

بالائی حصہ۔  
قَاعِدَةُ الْعُمُودِ: ستون کی کرسی۔

العُمُودِيُّ: ستون نما، سیدھا۔ الْخَطُّ  
العُمُودِيُّ: زاویہ قائمہ بنانے والا

ستون۔ طَائِفَةُ عُمُودِيَّةٍ: پہلی کاپڑ  
العِمِيدُ: سردار، منتظم، افسر سربزہ (۲) کالج

کا پرنسپل، فیکلٹی ڈین (۳) انتہائی کمزور  
بیمار جو ٹیکوں کے سہارے بغیر بیٹھ نہ سکتا

ہو (۴) بیمارِ شق (۵) برگیدیز جنرل، ایک  
بڑا فوجی عہدہ (ایک بڑی فوجی جماعت

کا سالار اعلیٰ جس میں کم و بیش دس ہزار  
یا اس سے زیادہ سپاہی اور چھوٹے

افسر ہوتے ہیں) ج: عِمْدَاءُ۔  
المَعْمُودِيَّةُ: نصاریٰ کی ایک تقریب جس

میں عیسائی عالم بچہ پر اس پانی کے چھینٹے  
دیتا ہے جس پر وہ انجیل کے کچھ فقرے پڑھ

کردم کرتا ہے۔ ان فقروں کو آیت  
التنصیر کہتے ہیں۔ مسلمانوں کے یہاں

بچہ کے کان میں جس طرح اذان کے  
کلمات کہے جاتے ہیں اسی طرح عیسائیوں

کے یہاں یہ عمل ہوتا ہے۔  
المُعْتَمِدُ: قابلِ اعتماد، مستند، مصدقہ،

نمائندہ مختار (۲) کشنر۔  
المُعْتَمِدُ السِّيَاسِيّ: سفیر، سفارتی

نمائندہ۔



المَعْمُودُ: پستھ دیا ہوا بچہ۔  
المَعْمُودُ: المَعْمُودُ۔

• عَمَرَ الرَّجُلُ عَ عَمْرًا: لمی عمر پانا،  
دراز عمر ہونا۔

— المَالُ: مال کی بہتات ہونا۔

— المَنْزِلُ بِأَهْلِهِ: مکان آباد ہونا،

مکان میں رونق ہونا۔ ہو عَامِرٌ۔

— اللَّهُ فَلَانًا: کسی کی عمر دراز کرنا۔

— فَلَانٌ الدَّارَ: مکان بنانا، فالدار

مَعْمُورٌ۔

— القَوْمُ المَكَانَ: لوگوں کا کسی جگہ

بنا رہا ہونا اختیار کرنا، فالماکان

مَعْمُورٌ۔

— المَالُ عُمُورًا وَعُمَرَانًا: مال کا اچھا

انتظام کرنا۔ ہو عَامِرٌ۔

عَمَرَ المَالُ عَ عِمَارَةٍ: بہت زیادہ

ہونا۔ ہو عَمِيرٌ۔

— عَمَرَ فَلَانٌ الأَرْضَ: آباد پانا۔

— فَلَانًا: کسی کو عمرہ کرنا۔

— فَلَانًا دَارًا: کسی کو عمر بھر کے لئے

مکان دینا۔

— فَلَانًا المَكَانَ: کسی کو آباد کرنا، بسانا

عَمَرَ اللَّهُ فَلَانًا: کسی کی عمر دراز کرنا۔

— ہو مَعْمَرٌ۔

— المَنْزِلُ: گھر آباد کرنا۔ بطور دعا

کہتے ہیں: عَمَرَ اللَّهُ بَكَ مَنْزِلَكَ۔

— الأَرْضَ: آباد کرنا یعنی عمارتیں بنا کر ان

میں لوگوں کو بسانا۔

— نَفْسُهُ: اپنے لئے خاص اندازہ مقرر

کرنا یا محدود مقدار متعین کرنا۔

— فَلَانًا دَارًا: کسی کو گھر میں بسانا۔

— أَعْمَرَكَ اللَّهُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: میں تم کو خدا کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ

ایسا کرو۔

— المَصْبَاحُ: بیمپ وغیرہ میں ہوا بھرا۔

اعْتَمَرَ: پگڑی باندھنا (۲) عمرہ کرنا۔  
— الأَمْرُ: قصد کرنا۔

تَعَمَّرَ: عمرہ کرنا۔

— اسْتَعْمَرَهُ فِي المَكَانِ: کسی کو کسی جگہ

بسانا، آباد کرنا۔ ارشاد باری ہے:

”هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ فِي

الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا“

— الأَرْضَ: زمین کو آباد کرنا، زمین کیلئے

ضروری افرادی طاقت بہم پہنچانا،

نئی آبادیاں قائم کرنا۔

— دَوْلَةٌ دَوْلَةٌ أُخْرَى: ایک ملک

کا دوسرے ملک پر اقتدار جما کر اسے

اپنی نوآبادی بنانا۔

— عَمَرَ القَوْمَ: شور وغل مچانا۔

— النَّاسَ: لوگوں کو کسی جگہ قید کرنا۔

— الاسْتِعْمَارُ: سامراج، نوآباد کاری،

نوآبادیات قائم کرنے اور دوسری

حکومتوں کو اپنے ماتحت رکھنے کا نظام

اور ذمہ داری۔

— الاسْتِعْمَارِيُّ: سامراجی۔

— الإِعْمَارُ: آباد کاری۔

— العَامِرُ: آباد، پر رونق

العَمَارُ: نکل دیکھان جس کے ذریعہ

بادشاہ کو عَمَرَكَ اللَّهُ کہہ کر سلامی

دی جاتی تھی (۲) وہ بھول جن سے

محفل شراب سجا جاتی ہے اور جب

کوئی داخل محفل ہو تو ان پھولوں

سے اس کا استقبال کیا جاتا ہے (۳)

خیمہ کی چھت کا خوبصورت کپڑا (۴)

پگڑی ٹوپی وغیرہ جس سے سر ڈھانکا جا

العِمَارَةُ: پگڑی وغیرہ جس سے سر ڈھانکا جائے

(۲) چھت کی سجاوٹ کا کپڑا: عَمَائِرُ

وَعَمَارٌ۔

— العِمَارَةُ: عمار کی مزدوری۔

— العِمَارَةُ: (خراب (ویرانی) کی نفیض) آبادی

(۲) عمارت (۳) چار دیواری یا کانٹوں

وغیرہ کی بارڈ جس سے جگہ کی حفاظت

کی جائے (۴) قبیلہ کی ایک شاخ (۵)

بلند ننگ جس میں بہت سے مکانات اور

بہت سی منزلیں ہوں ج: عَمَائِرُ۔

— فَنُّ العِمَارَةِ: عمارت سازی کا فن۔

— العَمَرُ: جینے کا عرصہ، عمر ج: أَعْمَارُ (۲) دین

(۳) مسوڑھے کا گوشت ج: عُمُورُ

(۴) لمبے درخت (۵) عمدہ کھجور۔ واحد:

عَمُورَةٌ (۶) کان کے بالائی حصہ میں لٹکایا

جانے والا زیور، بالی وغیرہ (۷) قسم دینے

کے لئے کہا جاتا ہے: عَمَرَكَ اللَّهُ أَنْ تَفْعَلَ

كَذَا: تو خدا کے نام پر ایسا کر۔ قسم ہے

تجھے ایسا کر۔

— لَعَمْرُكَ: برہنہ، ابتداء، شروع ہے اس

کی خبر محذوف ہے۔ اصل یہ ہے لَعَمْرُكَ

قَسَمِي: تجھے میری قسم ہے۔

— العَمَرُ: عمر، جینے کا عرصہ ج: أَعْمَارُ (۲) مسوڑھے

کا گوشت ج: عُمُورٌ۔

— عَمَرُ النِّصْفِ: ایٹمی سائنس میں اتنے وقت کو

کہتے ہیں جو تابکاری عنصر کے آدھے ذرات

تخلیل ہونے میں صرف ہوتا ہے۔

— العَمَرُ: عورتوں کے سر ڈھانکنے کا کپڑا (۲) دین،

مذہب۔

— العَمَرَانُ: البوکرو عمرہ۔

— العَمَرُ: العَمَرُ ج: أَعْمَارُ۔

— العَمَرَانُ: آبادی، تہذیب و تمدن، شہریت

(۲) تعمیر عمارت، کثرت باشندگان۔

— عِلْمُ العَمَرَانِ: علم معاشرت۔

— العَمَرَةُ: سر پر رکھی جانے والی شے پگڑی،

ٹوپی وغیرہ (۲) ہار کے موتیوں کے درمیان

کا فاصلہ۔ ابو عمرہ: بھوک اور

افلاس کی کنیت۔

— العَمُورَةُ: ایک عبادت ہے حج کے ساتھ اور

اس سے الگ مدت غیر معینہ میں کی جاتی ہے



اصطلاح شریعت میں عمر مخصوص افعال کے ساتھ بیت اللہ کا قصد ہے۔ اسے حج اصغر بھی کہا جاتا ہے۔ اس کے چار افعال ہیں۔ احرام، طواف، سعی اور حلق (یا قصر)۔ عَمَرُ (۲) مرد کا سسرال میں اپنی بیوی کے پاس جانا۔  
 الْعَمْرَتَانِ: زبان کے نیچے دو چھوٹی ہڈیاں۔  
 الْعُمُرَى: ایسا معاملہ جس میں کوئی چیز کسی کی ملکیت میں اس کی یا مالک اصلی کی زندگی بھر کے لئے دی جاتی ہے موت کے بعد وہ چیز اصل مالک یا اس کے ورثہ کی طرف لوٹ آتی ہے۔  
 الْعُمُرَى (من الشجر) پرانے درخت (۲) نہر وغیرہ کے پاس کھڑے ہر کے پرانے درخت۔  
 الْعُمَارُ: بہت صوم و صلوة والا (۲) مٹھل مزاج (۳) باوقار۔  
 الْعُمَارُ: گھروں میں رہنے والے جن۔ واحد: عامر۔  
 الْمُسْتَعْمَرُ: سامراج، نوآبادکار۔  
 الْمُسْتَعْمَرُ: نوآباد، نوآبادیت کے ماتحت۔  
 الْمُسْتَعْمَرَةُ: نوآبادی، کالونی، جاگیر۔ وہ ملک یا علاقہ جس پر غیر ملکی حکمران بن کر اس سے منافع حاصل کریں یا اس سے باہرہ کر اپنے سیاسی اثر و رسوخ یا فوجی تسلط کی بنا پر اس سے منافع حاصل کریں وہ حصہ زمین جس پر غیر ملکی جماعت قابض ہو اور اس کا سیاسی تعلق اس جماعت کے وطن کے ساتھ ہو۔ ع: مُسْتَعْمَرَاتُ مُسْتَعْمَرَةُ الْإِسْطِطَانِ: نوآبادی یا بستی جہاں حکمران ملک کے لوگوں کو لا کر آباد کیا جائے۔  
 مُسْتَعْمَرَةُ النَّجَاحِ: شاہی علاقہ جو براہ راست بادشاہ کے کنٹرول میں ہو۔  
 الْمُسْتَعْمَرَةُ الْمُسْتَقِلَّةُ: خود مختار نوآبادی الْمُعْمَارُ: بہت آباد کرنے والا (۲) معمار، راج۔

الْمُعْمَارِيُّ: بلدنگ انجینئر، فن عمارت سازی کا ماہر۔  
 الْمُعْمَرُ: آباد و شاداب مکان۔ فُلَانٌ مُعْمَرٌ: فُلَانٌ صِدْقٌ: فلاں آباد و پندیدہ جگہ مقیم ہوا۔  
 الْمُعْمَرُ: قدیم، عمر رسیدہ، دراز عمر۔  
 الْمُعْمُورَةُ: بنا ہوا مکان، احاطہ (جن میں آبادی ہو یا نہ ہو)، آباد مکان و احاطہ (۲) زمین کا آباد حصہ۔  
 الْعَمْرُودُ: ہرملی چیز (۲) ہمزاج و طاقتور (۳) مکار و بد باطن۔  
 الْعَمْرُودُ: ہرملی چیز۔  
 الْعَمْرُسُ: سخت و مضبوط آدمی (۲) سخت رفتار (۳) سخت دن (۴) قوی و ہمزاج۔  
 الْعَمْرُوسُ: مضبوط و موٹا لڑکا (۲) ذہب ع: عَمَارَتِيسُ۔  
 عَمْرَطُ الشَّيْءِ: لینا۔  
 الْعَمْرُوطُ: چور لیٹر۔  
 عَمَسَ الْكِتَابُ عَمَسًا: لکھا ہوا مٹ جانا۔  
 الشَّيْءُ: چھپانا۔ کہتے ہیں: عَمَسَ عَلَيْهِمُ الْخَبَرُ وَنَحْوَهُ: ان سے خبر وغیرہ چھپائی۔  
 عَلَيْهِ الْأَمْرُ: غلط ملط کرنا، گڈمڈ کرنا، ظاہر نہ کرنا۔  
 عَمَسَ الْكِتَابُ عَمَسًا: عَمَسَ۔  
 الْيَوْمُ: سخت و نازیک ہونا۔  
 عَمَسَ الْيَوْمُ عَمَاسَةً وَعُمُوسَةً: عَمَسَ۔  
 أَعَمَسَ الشَّيْءُ: چھپانا، ظاہر نہ کرنا۔  
 عَمَسَهُ: کسی سے رازداری کی بات کرنا، (۲) رازداری برتنا دشمنی کا اظہار نہ کرنا۔  
 عَمَسَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: غلط ملط کرنا، ظاہر نہ کرنا۔

تَعَامَسَ عَنِ الشَّيْءِ: تجاہل برتنا، چشم پوشی کرنا۔  
 — عَلَي فُلَانٍ: کسی کے لئے متعین جانا۔  
 الْعَمَاسُ: ایسا سخت معاملہ جو کسی طرح قابو میں نہ آتا ہو (۲) سخت لڑائی ع: عَمَشُ۔  
 الْعَمُوسُ: بے سوچے سمجھے کام کرنے والا، (۲) سنگین معاملہ جو کسی طرح قابو میں نہ آئے ع: عَمَشُ۔  
 الْعَمِيسُ: سخت لڑائی (۲) سنگین معاملہ ع: عَمَشُ۔  
 عَمَشَ فُلَانًا — عَمَشًا: بلا ارادہ لاکھی یا ڈنڈا مارنا۔  
 عَمَشَ فُلَانٌ عَمَشًا: کمزور نگاہ ہونا، چونڈھانا، آنکھوں سے پانی جاری رہنے والا ہونا۔  
 هُوَ أَعْمَشُ وَهِيَ عَمَشَاءُ ع: عَمَشُ۔  
 — جَسْمُ الْمَرِيضِ: بیماری کے بعد تندرستی کا بحال ہونا۔  
 — فِيهِ الْكَلَامُ: کسی پر بات کا اثر انداز ہونا۔  
 فُلَانٌ تَعَمَشَ فِيهِ الْمَوْعِظَةُ: فلاں آدمی پر نصیحت اثر انداز ہوتی ہے۔  
 عَمَشَ عَنِ الشَّيْءِ: چشم پوشی کرنا۔  
 — فُلَانًا: کسی کی نگاہ کی کمزوری دور کرنا، چندھیا پن ختم کرنا۔  
 — اللَّهُ الْمَرِيضُ: بیمار کو صحتیاب کرنا اسْتَعْمَشَهُ: بے وقوف سمجھنا۔  
 — الْأَعْمَشُ: چونڈھا، کمزور نگاہ ع: عَمَشُ الْعَمَشُ: مفید صحت چیز (۲) مناسب و موافق چیز جیسے هَذَا الطَّعَامُ عَمَشٌ لَكَ۔  
 الْعَمَشُ: چندھیا ہٹ، ضعف بصر۔  
 الْعَمَشُوشُ: انگور کا وہ خوشہ جس میں سے کچھ دانے کھا لئے گئے ہوں۔



• عَمِيقَ الْمَرْءِ عَمِيقًا وَعَمَاقُهُ : کنویں کا گہرا ہونا۔  
 — الفِکْرَةُ : گہری سوچ ہونا۔  
 — الْمَكَانُ وَنَحْوُهُ : دور یا لمبا ہونا  
 هو عَمِيقٌ وَهِيَ عَمِيقَةٌ ج : عمیق۔  
 عَمِيقُ الشَّيْءِ : گہرا کرنا۔  
 — الرَّأْيُ : تمام پہلوؤں کو دیکھنا ، خوب غور کرنا۔  
 تَعَمَّقَ فِي الْأَمْرِ : کسی معاملہ کی گہرائی میں جانا ، اس کے تمام پہلوؤں پر نگاہ ڈالنا  
 — فِي الْبَحْثِ وَالرَّأْيِ : خوب غور و فکر کرنا ، خوب سوچ بچار کرنا۔  
 — فِي كَلَامِهِ : چرب زبانی کرنا۔  
 الْعُمُقُ : گہرائی ، نیچے کی طرف کا لمبا فاصلہ  
 (۲) وادی (۳) جنگلات کے اطراف و اکناف ج : أَعْمَاقُ - أَعْمَاقُ الْأَرْضِ : اطراف و جوانب۔  
 الْعُمِيقُ : رَجُلٌ عَمِيقُ الْكَلَامِ : جس کے کلام میں گہرائی ہو۔  
 • عَمِلَ - عَمَلًا : قصداً کوئی فعل کرنا (۲) کام کرنا (۳) پیشہ کرنا (۴) بنانا ، تیار کرنا (۵) مصروف ہونا۔ ہو عَامِلٌ ج : عَمَّالٌ۔  
 — قُلَانٌ عَلَى الصَّدَقَةِ : صدقہ کی وصولیابی کا کام کرنا ، محصل بنانا ان پہ  
 یہاں ہے : "إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا"  
 — لِلسُّلْطَانِ عَلَى بَلَدٍ : بادشاہ کی طرف سے کسی علاقہ کا گورنر یا افسر بننا۔  
 — عَلَى أَمْرٍ : کسی کام کی کوشش کرنا۔  
 — لِحِسَابٍ ، قُلَانٍ : کسی کے مفاد میں کام کرنا۔  
 — الْبَرُّقُ : بجلی کا لگاتار چمکنا۔  
 — فِيهِ : اثر انداز ہونا۔

عَمِلَ يَا لَأَمْرٍ : حکم کے مطابق کام کرنا۔  
 — الْكَلِمَةُ فِي كَلِمَةٍ أُخْرَى : ایک کلمہ کا دوسرے کلمہ پر اثر انداز ہونا ، اعراب دینا۔  
 عَمِلَ الْإِنْسَانُ وَالْآلَةُ : انسان یا مشین کا اپنا اپنا کام انجام دینا۔  
 أَعْمَلُهُ : عامل (حاکم گورنر) بنانا (۲) کارکن بنانا۔  
 — قُلَانًا : کام کی اجرت دینا۔  
 — الْآلَةُ : مشین سے کام لینا۔  
 — الرَّأْيُ : رائے یا مشورہ پر عمل کرنا۔  
 — الْمُقَصَّدُ عَلَى شَيْءٍ : چینی چلانا۔  
 — ذَهْنَهُ فِي كَذَا : کسی بات یا کام میں ذہن کو مشغول کرنا ، غور و فکر کرنا۔  
 — الْكَلِمَةُ : کلمہ کو دوسرے کلمہ میں عامل بنانا۔  
 عَامَلَهُ : کسی کے ساتھ معاملہ کرنا ، لین دین کرنا (۲) سلوک کرنا ، برتاؤ کرنا ، طرز عمل اختیار کرنا۔  
 عَمَلُهُ : کام کی اجرت دینا۔  
 — عَلَى الْبَلَدِ : شہر کا حاکم بنانا۔  
 — عَلَى الْقَوْمِ : قوم کا سردار بنانا۔  
 اَعْتَمَلَ قُلَانًا : اپنے لئے کام کرنا (۲) اپنی مرضی کے مطابق کام کرنا۔  
 تَعَامَلًا : باہم معاملہ کرنا۔  
 تَعَمَّلَ قُلَانٌ لِكَذَا : یہ تکلف کوئی کام کرنا۔  
 — مِنْ أَجْلِ قُلَانٍ وَلِهَ وَفِي حَاجَاتِهِ : کسی کے لئے کوشش و محنت کرنا۔  
 اسْتَعْمَلَهُ : عامل (حاکم) بنانا (۲) کسی سے کام لینا۔  
 — الثَّوبَ وَنَحْوَهُ : کام میں لانا ، استعمال کرنا۔  
 — الْآلَةُ : مشین چلانا۔

اسْتَعْمَلَ الرَّأْيَ : مشورہ پر عمل کرنا۔  
 — أَحَدًا لِغَرَضٍ : آلہ کار بنانا۔  
 الْعَامِلُ : کاری گرو (۲) مزدور (۳) کارکن ، کارندہ (۴) محصل زرکوة ج : عَمَّالٌ و عَمَلَةٌ (۵) نیزے کا پھل سے قریب اوپر کا حصہ (۶) علم النحو میں وہ ہے جو الفاظ کے اعراب پر اثر انداز ہو۔ یہ دو ہوتے ہیں لفظی اور معنوی۔ لفظی جیسے كَتَبَ الدَّرَسَ میں الدرس کے لفظ کا عامل کتب فعل ہے۔ عامل معنوی جیسے الرَّجُلُ طَرِيفٌ مِنَ الرَّجُلِ کے رفیع کا عامل ابتداء (بتدریج) ہے (۷) محرک ، سبب (۸) علم الحساب میں وہ صحیح عدد جو دوسرے عدد کو اس طرح تقسیم کرے کہ کچھ باقی نہ رہے۔ ج : عَوَامِلُ۔  
 عَامِلُ التَّلْفُونِ : ٹیلیفون آپریٹر۔  
 عَامِلُ الْمَصْعَدِ : لفٹ مین۔  
 عَامِلُ الزَّمَنِ : وقت کا عامل ، ٹائم ٹیکٹر۔  
 الْعَامِلَةُ : بکھیتی باڑی میں کام آنے والے جانور جیسے میل اونٹ وغیرہ (۲) چوپائے کی ٹانگ (۳) نیزے کا پھل سے متصل اوپر کا حصہ ج : عَوَامِلُ۔  
 الْعِمَالَةُ : مزدوری ، کارندے کی اجرت (۲) مزدوری (پیشہ) (۳) کاری گری (۴) ایجنٹ گری ، ایجنسی ، دلالی (۵) خیانت ، دھوکہ دہی۔  
 الْعِمَالَةُ : الْعِمَالَةُ الْعَمَلُ : ارادی فعل (۲) کام (۳) ہنر (۴) مشغلہ (۵) کارروائی ، اقدام (۶) عمل ، ایکشن ، ورک (۷) مرکز کے ماتحت انتظامی علاقہ جیسے ضلع کی تحصیل (۸) محنت ج : أَعْمَالٌ۔  
 الْعَمَلُ الاجتماعي : سوشل ورک ، معاشرے کی خدمت۔



الْعَمَلُ الْبَنَاءُ: تعمیری کام (مقابل تخریبی)  
الْعَمَلُ الشَّادِيَةُ: تادیبی کارروائی۔  
الْعَمَلُ الْحَادُّ: سنجیدہ اور محسوس کام۔  
الْعَمَلُ الْجَبَّارُ: زبردست کام۔

الْعَمَلُ الْحَازِمُ: بچہ عزم سے کیا جائے والا کام۔  
الْعَمَلُ الْحُرُّ: آزادانہ کام، آزادانہ پیشہ  
الْعَمَلُ الرَّقِيبُ: روئین ورک، معمول  
کے مطابق انجام دیا جانے والا کام۔  
الْعَمَلُ الرَّابِعُ: نفع بخش کاروبار۔  
الْعَمَلُ السَّرِيحُ: خفیہ کارروائی۔  
الْعَمَلُ الشَّرِيفُ: معزز مشغلہ۔  
الْعَمَلُ الْعَبْرِيُّ: شاہکار، اختراعی تصور  
پر مبنی کام جس میں جدت و ابتکار ہو۔

الْعَمَلُ الْعُدْوَانِي: جارحانہ کارروائی  
الْعَمَلُ الْفِدَائِي: سرفروشانہ جدوجہد  
الْعَمَلُ الْكِتَابِي: محرمی، منشی گری  
الْعَمَلُ الْأَخْلَاقِي: غیر اخلاقی کارروائی  
الْعَمَلُ الْمُبَاشِرُ: براہ راست اقدام،  
ڈائریکٹ ایکشن۔

الْعَمَلُ الْمُرْهِقُ: دشوار کام۔  
الْعَمَلُ الْمَذْخُوعُ بِالسَّاعَةِ: ہمسوقی  
محکم کے تحت کیا جانے والا کام۔

الْعَمَلُ الْمُسْلِحُ: مسلح جدوجہد۔  
الْعَمَلُ الْمَكْتُفُ: زبردست کارروائی۔  
الْعَمَلُ الْمُوَحَّدُ: مشترکہ کارروائی۔  
الْعَمَلُ الْمَبْدَإِي: فیلڈ ورک۔  
الْعَمَلُ الْوَحْدَوِيُّ: متحدہ کارروائی۔

الْعَمَلُ الْيَدَوِيُّ: دست کاری۔  
الْعَمَلِيُّ: عمل پذیر، قابل عمل (۲)، عملی،  
ضد (فکری - نظریاتی)۔  
عَمَلِيًّا: عملی طور پر۔

الْأَعْمَالُ: کارروائیاں (۲) کاروبار کا کاج  
أَعْمَالٌ أَرْهَابِيَّةٌ: دہشت پسندانہ کارروائیاں  
أَعْمَالٌ شَعْبِيَّةٌ: ہنگامے، فسادات،  
غندہ گردی۔

أَعْمَالُ الْعُدْوَانِ: جارحانہ کارروائیاں  
أَعْمَالٌ عُنْفٌ: پرتشدد کارروائیاں۔  
الْأَعْمَالُ الْفَوْضَوِيَّةُ: بلا قانونیت۔  
الْأَعْمَالُ الْمَكْتَنِيَّةُ: دفتری کام۔  
الْأَعْمَالُ الْهَيْدَامَةُ: تخریبی کام۔  
رَجُلُ الْأَعْمَالِ: مصروف آدمی  
(۲) بزنس مین۔

الْعَمَلَةُ: غلط کام جیسے چوری، خیانت  
وغیرہ (۲) ایک دفعہ کا عمل۔  
الْعَمَلَةُ: کام کی اجرت (۲) نقد، سکے،  
کرنسی ج: عَمَلَات۔  
الْعَمَلَةُ الْعَشْرِيَّةُ: اعشاری سکہ۔  
الْعَمَلَةُ الْأَخْضَبَةُ: غیر ملکی سکہ۔  
الْعَمَلَةُ الْجَيِّدَةُ: کھار سکہ۔  
الْعَمَلَةُ الرَّائِفَةُ: کھوٹا سکہ۔  
الْعَمَلَةُ السَّهْلَةُ: سافٹ کرنسی، ہلکا سکہ  
(نوٹ وغیرہ)

الْعَمَلَةُ الصَّعْبَةُ: ہارڈ کرنسی۔  
الْعَمَلَةُ الْمُتَدَاوِلَةُ: سکہ رائج الوقت  
الْعَمَلَةُ الْمُجَمَّدَةُ: وہ سکہ جس کا چلن  
بند کر دیا گیا ہو۔

الْعَمَلَةُ الْمُسَاعِدَةُ: معاون سکہ، عارضی  
سکہ۔

الْعَمَلَةُ الْوَرَقِيَّةُ: کاغذی کرنسی، نوٹ  
الْعَمَلَةُ الْحَرَّةُ: آزاد کرنسی۔  
الْعَمَلَةُ مَعْكَبَةُ التَّزْيِيفِ: ناقابل  
شناخت کھوٹا سکہ۔

الْعَمَلِيَّةُ: کارروائی، آپریشن (۲) کارگزاری  
ہر وہ عمل جس کا کوئی اثر و نتیجہ برآمد ہو۔  
عَمَلِيَّةٌ: ابتزاز، بلیک میل، ناروا طریقہ  
پر کسی دباؤ کے تحت کوئی مطالبہ کرنا  
عَمَلِيَّةٌ اِسْتَاْجٌ: پیداواری کارگزاری  
— اِسْتَحَارِيَّةٌ: اقدام خود کشی۔  
— التَّوْلِيدُ: عمل پیدا کرنے۔  
— جِرَاحِيَّةٌ: سرجیکل آپریشن عمل جراحی

آپریشن۔  
عَمَلِيَّةٌ جَسُورَةٌ: جرات مندانہ اقدام۔  
— اِسْتِكْشَافٌ: تحقیقاتی کارروائی،  
عمل سراغ رسانی۔

— النِّسْفُ: تخریبی کارروائی۔  
الْعَمَالُ: لیبرس مزدور (۲) حکام، کارندے  
واحد: عامل۔

عَمَالُ الْحُكُومَةِ: سرکاری کارندے  
عَمَالُ الْإِدَارَةِ: انتظامی عملہ، اسٹاف۔  
عَمَالُ الْإِنْفَازِ: پچا و عملہ۔  
الْعَمَالُ الْعَرَضِيُّونَ: عارضی اسٹاف  
عارضی کارکنان و مزدور۔

عَمَالُ السِّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ: ریلوے  
اسٹاف۔

الْعَمَالُ الْعَاطِلُونَ أَوِ الْمَعْطَلُونَ:  
بے روزگار مزدور و ملازمین۔

الْعَمَالُ: بہت مصروف یا ہمیشہ مصروف کار  
رہنے والا۔

الْعَمُولُ: کام کا دھنی، عادی (۲) بہت  
کمانی کرنے والا، کماؤ فر۔

الْعَمُولَةُ: کمیشن، دلال کی اجرت، لڑھٹ  
(آڑھٹی کا کمیشن) ہر وہ رقم جو کام کے  
بدلہ کوئی فرد یا ادارہ معاوضہ خدمت  
کے طور پر لیتا ہے۔ يَعْمَلُ فَلَانٌ  
بِالْعَمُولَةِ: فلاں کمیشن پر کام کرتا ہے  
الْعَمِيلُ: ایجنٹ، کسی کے لئے خاص معاوضہ  
لے کر کام کرنے والا (۲) آڑھٹی، ایجنٹ  
ج: عَمَلَاء۔

العوامل: اسباب و محرکات۔  
المستعمل: استعمال شدہ۔

المعاملة: معاملہ، سلوک، برتاؤ۔  
المعاملة بالمثل: ادلہ بدلہ کرنا۔

المعاملات: امور دنیا سے متعلق شرعی احکام  
جیسے بیع و شرا وغیرہ۔

المعمل: فیکٹری، کارخانہ، مل (۲) تجربہ گاہ،



ٹیسٹ اور جانچ پڑتال کی جگہ،  
لیبارٹری ج: معامِل۔

المَعْمُولُ: دودھ، شہد اور برف سے  
بنا ہوا شربت (۲) تیار کردہ چیز (۳)  
اثر۔ وہ لفظ جس پر کسی عاملِ اعراب  
کا اثر ہو۔

المَعْمُولُ بہ: جاری، زیرِ عمل۔

• عَمَلَسَ فِي سَيْرِهِ: لپکنا، تیز چلنا۔

العَمَلَسُ: تیز چلنے کی طاقت رکھنے والا  
(۲) خبیث کتا یا بھیڑیا۔

• عَمَلَقَ الْمَاءُ: کم ہونا۔

— الْمَاءُ فِي الْحَوْضِ: تالاب میں  
پانی کا گدلا اور کاڑھا ہونا۔

العِمْلَاقُ: بھاری بھرمانسان یا درخت  
وغیرہ۔ فَلَانٌ عِمْلَاقٌ فِي الْأَدَبِ

او السِّيَاسَةِ: ادب و سیاست میں  
بلند قامت ماہر و ممتاز ج: عَمَالِيقُ

و عَمَالِقَةُ وَعَمَالِيقُ۔

العِمَالِقَةُ: عِمْلَاقُ ابْنِ الْأَوْزَنِ اِرم بن سام  
بن نوح کی اولاد میں سے ایک قوم کا نام

• عَمَّ الشَّيْءُ مَعْمُومًا: عام ہونا، پھیلنا،  
برجگہ یا ہر فرد کے لئے ہونا۔

— النَّبَاتُ: نباتات کا لمبا ہونا۔

— الرَّجُلُ عُمُومَةً: چچا بن جانا۔

— الْقَوْمُ بِالْعَطِيَّةِ عُمُومًا: سب  
لوگوں کو عطیہ دینا۔

— الْمَطَرُ الْأَرْضَ: تمام زمین پر بارش  
ہونی۔

— رَأْسُهُ عَمَّا: پگڑی باندھنا۔

اعَمَّ الرَّجُلُ: شریف و کثیر چاروں والا  
ہونا (۲) سب کے لئے صاحبِ خیر

و فیض ہونا۔ ہو مَعَمَّ۔

عَمَّ الْقَوْمُ فَلَانًا اَمْرَهُمْ: لوگوں  
کا اپنے معاملات کسی کے سپرد کرنا۔

— الشَّيْءُ: عام کرنا، پھیلانا (مِنْ خَصَصَ)

عَمَّ فَلَانًا: پگڑی باندھنا۔

اعَمَّ الرَّجُلُ: عمامہ (پگڑی) سر پر لپیٹنا

— الشَّابُّ: لمبا اور کامل ہونا۔

— النَّبْتُ: پودے کا مکمل ہو کر کلی لانا

تَعَمَّ الرَّجُلُ: سر پر پگڑی لپیٹنا۔

— الْأَكَامُ بِالنَّبْتِ: بیلوں پر سب جگہ  
نباتات و درخت پھیلنا۔

— فَلَانًا كَيْسًا كَوْچَا كِهَرِ كَارِنا۔

استَعَمَّ الرَّجُلُ: اپنے سر پر عمامہ باندھنا

— فَلَانًا كَيْسًا كَوْچَا كِهَرِنا۔

— الْأَعَمُّ: بہت عام (۲) بڑا مجمع۔

— الْعَامُّ: عام، پھیلا ہوا، مروجہ، جنرل۔

— الْعَامَّةُ مِنَ النَّاسِ: عوام (خلاف:

الْخَاصَّةُ) ج: عَوَامٌ۔ جَاءَ الْقَوْمُ

عَامَّةً: سب لوگ آئے۔

— الْعَامِيُّ: عوامی (۲) وہ زبان جو عربی کلام

کی اصل سے ہٹ کر عوام استعمال  
کرتے ہیں۔

— الْعَامِيَّةُ: عوامی زبان (خلاف الفُصْحَى)

— الْعِمَامَةُ: سر بلند، پگڑی ج: عِمَائِمُ۔

— ارْحَى فَلَانٌ عِمَامَتَهُ: خوشحال  
ہونا۔

— الْعَمُّ: چچا ج: اَعْمَامٌ و عُمُومَةٌ

(۲) لوگوں کی بڑی جماعت (۳) پوری

گھاس (۴) کھجور کے لمبے درخت۔

— الْعَمَمُ: کثرت و هجوم (۲) ہر کل اور عام

چیز (۳) جس کا فیض عام ہو۔ فَلَانٌ

عَمَمٌ خَيْرٌ: وہ بڑا فیاض ہے۔

— الْعُمَمُ: جسم، جوانی اور مال کی تکمیل۔

— اسْتَوَى الشَّبَابُ عَلَى عُمَمِهِ:

مکمل جوانی آگئی۔

— الْعَمَّةُ: بھوپھی ج: عَمَّاتُ۔

— الْعِمَّةُ: عمامہ، پگڑی (۲) عمامہ باندھنے

کی ہیئت، طرز۔ فَلَانٌ حَسَنُ

الْعِمَّةِ: فلاں عمدہ پگڑی باندھتا ہے

العُمُومُ: سب، تمام، عُمُومُ الهند:

کل ہند، آل انڈیا (مثلاً)۔

العُمُومَةُ: چچا کا رشتہ، چچا بھتیجے کا رشتہ،

درہمیاں۔ جیسے اُخُوَّةٌ و اَبُوَّةٌ

و بَنُوَّةٌ۔

— الْعَمِيْمُ: ہر اکھی اور کثیر چیز (۲) ہر کل اور

لمبی چیز (۳) عام ج: عُمٌ۔ ہی عَمِيْمَةٌ

ج: عَمَائِمُ۔

— الْعَمِيْمَةُ: لمبے قد کی عورت یا لمبا کھجور کا

درخت۔

— الْمُعَمَّمُ: دستار بند۔

— الْمُعَمَّمُ: دستار بند، لوگوں کا منتخب کردہ

کارپرداز سردار۔

• عَمَّنْ بِالْمَكَانِ — عَمَّنَا: قیام کرنا۔

— هُوَ عَامِنٌ وَعَمُونٌ ج: عَمْنٌ

عَمَانُ: سلطنت عمان جو بحر ہند اور عربی

پر جنوب مشرق میں واقع ہے۔ اس کا

دار الحکومت مسقط ہے (منصرف اور

غیر منصرف دونوں طرح صحیح ہے)۔

— عَمَّانُ: ملک شام کا ایک شہر جو شرق اردن

کے ملک بنجائے کے بعد اس کا دار الحکومت

بن گیا (منصرف و غیر منصرف)

• عَمَّةٌ — عَمَّاءُ و عَمَّانَا و عُمُومًا:

راستہ جھک کر پریشان ہونا کہ کہاں

جائے۔ هُوَ اَعْمَةٌ و عِمَةٌ و هِیَ

عَمَّاءُ و عِمَّاءُ۔

— فِي الْأَمْرِ: تردد ہونا، صحیح نتیجہ پر

نہ پہنچ پانا۔ هُوَ عَامَةٌ ج: عَمَّةٌ۔

• عِمَّةٌ — عَمَّاءُ و عَمَّانَا و عُمُومَةٌ:

عِمَّةٌ۔ هُوَ اَعْمَةٌ و عِمَةٌ و هِیَ

عَمَّاءُ و عِمَّاءُ ج: عِمَّةٌ۔

— الْأَرْضُ: بے نشان ہونا

عَمَّةٌ فِي ظُلُمِهِ: چھپا ہوا ظلم کرنا۔

— الْعَمَّةُ: بھتیجے کی حیرانی و پریشانی (تردد (۲)

بے بصیرتی، اندھا پن (۳) بے حسی،



عدم تمیز۔

• عَمَى الْمَاءُ وَالْعَمَاءُ = عَمِيًّا: پانی

برسنا، بادل کا برسنا۔

— الْمَوْجُ: موج کا جھاگ وغیرہ پھینکنا۔

— الْبَعِيرُ يُلْعَابُهُ: رال پکانا۔

— اَلِي كَذَا: ٹھیک طور پر جانا۔

• عَمِيَ فُلَانٌ = عَمِيَ: نابینا ہو جانا

(دونوں آنکھوں کی بینائی بالکل تھم ہو جانا)

• هُوَ أَعْمَى ج: عُمَى وَعُمِيَان

وہی عَمِيَاءُ ج: عُمَى۔

— الْقَلْبُ أَوِ الرَّجُلُ: بے بصیرت

ہو جانا، صحیح راہ نہ پانا۔ هُوَ أَعْمَى

وہی عَمِيَاءُ ج: عُمَى۔ وَهُوَ

عَمٍ وَهُوَ عَمِيَّةٌ ج: عَمُون۔

• هُوَ وَهُوَ مِنْ قَوْمٍ عَمِيْنٍ۔

— عَلَيْهِ وَعَنْهُ الْأَخْبَارُ وَالْأُمُورُ

پوشیدہ ہونا، مخفی رہنا۔ ارشاد

باری ہے: "فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ

الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ"

— عَلَيْهِ طَرِيقُهُ: راہ یاب نہ ہونا،

اپنا راستہ دکھائی نہ دینا۔

— فُلَانٌ عَمَامِيَّةٌ: بے راہ روی میں

مد سے بڑھ جانا۔

• أَعْمَاءُ: اندھا کرنا، بینائی سے محروم کرنا (۳)

بے بصیرت بنادینا۔

• عَمَّاهُ: اندھا اور بے بصیرت بنانا (۲) مگر

کرنا، حق سے آنکھیں پھر دینا۔

— عَلَيْهِ الشَّيْءُ: کسی سے کوئی چیز پوشیدہ

رکھنا یا کرنا، پیچیدہ بنادینا، معما

بنادینا۔

— الْكَلَامُ: مغلق اور مبہم بنانا۔

— الْعَمَاءُ الْهَلَالُ: بادل کا ابتدائی چاند

کو چھپالینا۔ فَالْهَلَالُ مَعْمَى

تَعَامَى: اندھا بننا (۲) کم عقل بننا (ظاہر نہ

کہ حقیقت)۔

تَعَمَّى: اندھا ہو جانا، بصیرت اور بصارت

کھودینا۔

• الْأَعْمِيَانِ: سیلاب اور (جلی ہوئی) آگ

کہتے ہیں: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ

الْأَعْمِيَيْنِ۔

• الْعَامِي: جسے راستہ نظر نہ آتا ہو (۲) لمبا

آدمی ج: أَعْمَاءُ۔

• الْأَعْمَاءُ: غیر آباد مقامات جہاں

آبادی کا نام و نشان نہ ہو۔

• الْعَمَاءُ: بادل۔

• الْعَمَاءَةُ: مگر لڑکی، باطل پرستی۔

• الْعَمِيَاءُ: اندھی (۲) عقل سے کوری۔

• الطَّاعَةُ الْعَمِيَاءُ: اندھی تقلید۔

• الْمُعْتَمَى: معما، چستان ج: مُعْتَمِيَات۔

## ع — ن

• عَنْ: حرف جر، متعدد معانی کے لئے

آتا ہے (۱) محاورت جیسے تَوَحَّلَ

عَنْ مَكَانٍ كَذَا۔ (۲) بدل جیسے:

لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ

شَيْئًا۔ (۳) برائے بغیل جیسے:

مَا فَعَلَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ

اضطرار۔ (۴) بمعنی بعد جیسے:

عَنْ أَوْرَعًا قَلِيلٍ تَسْرِي (۵)

بمعنی علی جیسے: أَحْبَبْتُ الْإِحْسَانَ

إِلَى الْفُقَرَاءِ عَنْ كَثْرَةِ الصَّلَاةِ:

میں نے نماز کی کثرت پر غریبوں کے

ساتھ احسان کو ترجیح دی (۶) بمعنی

جانب جیسے: جَلَسَ عَنْ

يَسَارِهِ (۷) برائے مفارقت جیسے:

ذَهَبَ عَنَّا: وہ ہم سے جدا ہو گیا،

(۸) بمعنی ترک جیسے: مَاتَ عَنْ

وَلَدَيْنِ: وہ دو لڑکے چھوڑ کر

مرا (۹) مصاحبت فَعَلْتُ هَذَا

عَنْ رِضَى أَوْ عَنْ إِذْنِكَ: میں

نے خوشی سے کیا (۱۰) برائے تاکید رجح

جیسے: قَتَلُوا عَنْ آخِرِهِمْ: وہ

سب کے سب از اول تا آخر ماریے

گئے (۱۱) برابرت جیسے: تَعَالَى اللَّهُ

عَمَّا يَصِفُونَ: اللہ ان کے بیان کردہ

اوصاف سے بری و پاک ہے (۱۲) برائے

نقل کلام جیسے: حَدَّثَ عَنْ

فُلَانٍ: اس نے فلاں سے روایت

نقل کی۔

• عَنَبَ الْكُرْمُ: انگور کی بیل پر انگور آنا۔

• الْعَانِبُ: انگور بردار۔

• الْعَنَابُ: لمبا اور گول پہاڑ۔

• الْعَنْبُ: انگور ج: أَعْنَابُ۔

• عَنَبَ الذَّنَبُ: روئی کے پودوں کے

ساتھ اگنے والا پودا جس کا پھل پھیکا

اور انگور نما ہوتا ہے۔

• الْعَنْبَا: آم۔

• الْعَنْبَابُ: عنب (ایک یونانی دوا)۔

• الْعَنْبَرُ: ایک ٹھوس مادہ جو باریک

پیسے کے بعد مہکتا ہے یا آگ پر ڈالنے

سے خوشبو نکلتی ہے۔ ہمندری جانور

کے پیٹ سے بطور فضلہ خارج ہوتا ہے

(۲) ایک قسم کی پھل جو سانپ کی شکل سے

قریب ہوتی اور خوشبودار مادہ خارج

کرتی ہے (۳) گوٹم (۴) کارخانہ (۵)

سپاہیوں کی بارک ج: عَنَابِيرُ۔

• عَنِتَ الشَّيْءُ = عَنَتًا: خراب ہونا۔

— فُلَانٌ: مصیبت و مشقت میں پڑنا

تکلیف اٹھانا۔ ارشاد باری ہے:

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ

أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

تمہارے پاس تم ہی میں سے ایک

پیغمبر آیا ہے جس کے لئے وہ تکلیف

صورت جس میں تم مبتلا ہو بہت گراں

اور شاق ہے (۲) کسی گناہ کا مرتب ہونا۔



عَنْتَ الْعَظْمُ: بڑی کا جڑ جانے کے بعد  
لوٹ جانا۔ فَالْعَظْمُ عَنْتٌ۔  
أَعْنَتْهُ: سختی و مصیبت میں مبتلا کرنا، قرآن  
پاک میں ہے: "وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
لَأَعْنَتَكُمْ"

— الْمَرِيضُ: بیمار کو نقصان پہنچانا۔  
عَنْتَهُ: کسی پر سختی کرنا اور تکلیف و مشقت  
میں ڈالنا۔

تَعْنَتُهُ: تکلیف دینا، کسی کے لئے تکلیف  
و لغزش کا خواہاں ہونا، مصیبت  
کھڑی کرنا، پریشان کرنا۔  
— الرَّجُلُ وَعَلَيْهِ: مشکل بات پوچھ  
کر پریشان کرنا۔

العَنْتُ: غلطی (۲) زنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
"ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنْتَ  
مِنْكُمْ" (۳) معاندانہ ہٹ دھرمی۔

التَّعْنَتُ: ڈھٹائی، شرارت۔  
العَنْوْتُ: دشواری گزار ٹیلہ۔  
عَنْتَرُ الدُّبَابِ الْأَزْرَقِ: نیلی کھئی کا  
بھینچنا۔

— فَلَانٌ: بڑائی میں بہادر ہونا (۲) سنجیدہ  
جھیلنا، سختیوں کی راہ پر چلنا۔

— فَلَانًا بِالرُّمَحِ: تیز مارنا۔  
العَنْتَرُ: نیلی کھئی، واحد: عَنْتَرَةٌ۔

عَنْجَ الشَّيْءُ: عَنْجًا: کھینچنا۔ عَنَجَ  
رَأْسَ الْبَعِيرِ: اونٹ کا سر اپنی طرف  
کھینچنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کی نیکی کو کہنی سے باندھ  
کر چھوٹا کر دینا۔

— الْبَدَنُ: رسی سے ڈول کھینچنا۔

أَعْنَجَ فَلَانٌ: کسی کا پیٹھ اور جوڑوں کے درد  
میں مبتلا ہونا (۲) اپنے معاملے میں پیچھے  
چاہنا، ان میں یقین و وثوق حاصل کرنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کی نیکی کہنی سے باندھنا  
الْعَنَاجُ: اونٹ کی لگام (۲) بڑے ڈول کے

نیچے باندھی جانے والی رسی یا تسمہ (۳)  
پیٹھ یا جوڑ، معاملہ کی اصل۔ ج:  
أَعْنَجَهُ وَعُنِجَ: کہتے ہیں: هذا  
قَوْلٌ لَا عَنَاجَ لَهُ: یہ بات بے بوجھ  
سمجھ بھی ہوئی ہے۔

— عَنَجَدَ الْعَنْبُ: انگور کا خراب منقہ بننا۔  
العَنْجَدُ: خراب منقہ۔  
العَنْجَةُ: بڑا سیسہ (ایک جانور جس کے  
بدن پر کانٹے ہوتے ہیں)۔

العَنْجِيَّةُ: بڑائی خور، تکبر۔  
العَنْجِيَّةُ: بڑائی، کروفر، روکھا پن  
(۲) موٹا جھوٹا کھانا پینا اور معمولی  
رہن سہن۔

— عَنَدَ عَنْهُ: عَنَدًا وَعَنُودًا:  
کسی کے پاس سے ہٹ جانا، دور  
ہو جانا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا اونٹوں سے الگ  
ہو کر چرنا۔

— الْعَرَقُ أَوِ الْجُرْحُ: رگ یا زخم  
سے خون بہنا اور خشک نہ ہونا۔

— فَلَانٌ: تکبر کرنا، حد سے زیادہ کرش  
و نافرمان ہونا۔ ضدی اور ہٹ دھرم  
ہونا۔

— جَانُ بُوْجْهَرُ حَرَقِیْ کا انکار کرنا، نہ ماننا۔

— هُوَ عَائِدٌ ج: عُنْدٌ وَعِنْدَةٌ:  
وہو عُنُودٌ وَعِنِيدٌ ج: عُنْدٌ  
وہی عُنُودٌ ج: عُنْدٌ وہی

عَائِدٌ وَعَائِدَةٌ ج: عَوَائِدُ۔  
أَعْنَدَ الْعَرَقُ وَالْجُرْحُ: عَنَدٌ۔

— أَلْفَهُ: ناک سے بہت خون بہہ جانا۔

— فَلَانٌ الْقَيْءُ وَفِيهِ: لگاتار قے  
کرنا۔

— عَائِدٌ فَلَانٌ مَعَائِدَةً وَعِنَادًا:  
جان بوجھ کر حق کو ٹھکرا کرنا، مخالفت کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے مقابلہ کرنا، مخالفت

کرتے رہنا، اڑے آنا، دشمنی رکھنا۔  
تَعَانَدَ الْخَصْمَانِ: دو فریق کا جھگڑنا، باہم  
مخالفت و دشمنی رکھنا۔  
اسْتَعْنَدَ الْبَعِيرُ وَالْفَرَسُ: سرکشی کرنا،  
قابو میں نہ آنا۔

— فَلَانًا مِنْ يَمِينِ الْقَوْمِ: لوگوں میں  
سے کسی فرد کا قصد کرنا۔

— السِّقَاءُ: مشک کو جھکا کر اس کے منہ  
سے پانی پینا۔

— الْقَيْءُ أَوِ الدَّمُ فَلَانًا: کسی پر خون  
اور قے کا غلبہ ہونا، خون اور قے کا  
کثرت سے آنا۔

— عَصَا: لوگوں میں لاشی گھمانا۔

— الْعَائِدُ: حق کا مخالف، سرکش (۲) کسی ایک  
رج پر زیادہ چلنے والا ج: عُنْدٌ دَمٌ

عَائِدٌ: ایک سمت بہنے والا خون۔  
الْعِنَادُ: مخالفت، ہٹ، ضد، سرکشی، نافرمانی  
دشمنی، ہٹ دھرمی۔ وَعِنَادٌ: سختی اور  
ہٹ دھرمی کے ساتھ۔

— الْعِنَادِيَّةُ: سوسنطائید کا ایک فرقہ جو حقائق  
اشیاء کا منکر ہے اور کہتا ہے کہ یہ وہم  
و خیال ہے۔

— عِنْدٌ: پاس، نزدیک (خیال و ظن) (۲) جب  
جس وقت۔ ظرف مکان برائے موجود

و حاضر چیز جیسے: عندی کتاب۔  
جبکہ وہ اُس گھر میں ہو جہاں تم ہو (۲) برائے

شے قریب جیسے: عندی کتاب اس  
وقت کہا جائے جبکہ تم اپنے کام کی جگہ  
ہو اور کتاب تمہارے گھر میں ہو (۲) اور وہ

دو لوگ قریب قریب ہوں (۳) برائے

شے غائب جیسے: عندی کتاب اس  
وقت کہا جائے جبکہ کتاب تمہاری ملکیت

میں آ تو ہو لیکن وہ کسی اور کے پاس  
مستعار لگی ہوئی ہو، اسی مناسبت سے

کہا جاتا ہے: عِنْدَهُ أَخْبَارٌ وَعِنْدَهُ



خَيْرٌ اوْ شَرٌّ:

(۲) طرف زمان کے لئے جب کہ اس کی اضافت زمانہ کی طرف کی گئی ہو۔ جیسے: نَهَضْتُ عِنْدَ الْفَجْرِ۔ بمعنی حکم یا ظن جیسے: هَذَا أَفْضَلُ عِنْدِي مِنْ ذَلِكَ۔ یعنی اسے میں اس سے بہتر سمجھتا ہوں یہ عرب ہے اور ظرفیت کی بنا پر منصوب ہے۔ کبھی صرف من حرف کے درجہ اس پر کسرہ بھی آتا ہے جیسے: سَاخُوجٌ مِنْ عِنْدِكَ ظَهَرَ أَذْهَبَ إِلَى عِنْدِهِ۔ یا لعنہ کہنا درست نہیں۔

عِنْدَ وَذِي: تب، اس وقت۔

عِنْدَهَا: جب، جس وقت۔

عِنْدِي: میرے پاس، میری ملکیت میں، میرے خیال میں۔

الْعِنْدِيَّةُ: سو فطائیہ فرقہ کی ایک جماعت جس کا عقیدہ ہے کہ اشیاء کی حقیقت محض خیالی چیز ہے واقعی نہیں چنانچہ ان کے نظریہ کے مطابق انسان کو حماقت تصور کرنا جائز ہے۔

الْعِنْدُ: جانب، کنارہ۔

الْعُنْدُ: کونا۔

الْعَنُودُ: انتہائی ضدی، بڑا سرکش۔ عَقِبُهُ عَنُودٌ: دشوار گزار گھائی۔ سَحَابَةٌ عَنُودٌ: موسلا دھار برسنے والا بادل۔

الْقَدْحُ الْعَنُودُ: جوئے کا وہ تیر جو دیگر تیروں کے برعکس کامیابی کا رخ اختیار کرے ج: عُنْدُ۔

عِنْدَ الْعِنْدِ لَيْبٌ: بلب، لبلب کا چمکنا۔

الْعِنْدُ لَيْبٌ: بلب ج: عَنَادِل۔

الْعِنْدَمُ: دم الاخوین۔

عَنَزَ عَنْهُ عُنْزًا وَعُنُوزًا: الگ ہونا، دور ہونا۔

— فَلَانًا عَنَزًا: نیزہ یا چھری مارنا۔

أَعْنَزَهُ: جھکانا (۲) ہٹانا۔

أَعْتَنَزَ: دور ہونا۔

— مِنَ الشَّيْءِ: الگ ہونا، چھوڑنا۔

تَعَنَزَ: اَعْتَنَزَ۔

اسْتَعَنَزَ: اَعْتَنَزَ۔

الْعَنَزُ: بکری (۲) ہرنی ج: أَعْنَزُ وَعُنُوزٌ (۳) پانی میں چٹان ج: عُنُوزٌ (۴) ریتی اور پتھر کی زمین۔

الْعَنَزَةُ: نیچے پھل لگا ہوا ڈنڈا، چھڑی جس سے بوڑھے ٹیک لگاتے ہیں۔

(۲) کلہاڑی کی دھار ج: عَنَزٌ وَ عَنَزَاتٌ۔

الْعَنَزِيُّ: بنوعزہ کا ایک فرد جو شجر سلم کے پھل لانے کے لئے سفر پر گیا تھا لیکن واپس نہ آیا اس سے نا ممکن الحصول شے کے لئے کہاوت مشہور ہو گئی۔

کہتے ہیں: لَا أَفْعَلُ كَذَا حَتَّى يُوَوِّبَ الْقَارِظُ الْعَنَزِيَّ۔ یعنی میں اسے کبھی نہ کروں گا۔

المُعَنَزُ: چھوٹے سرو والا (۲) کم گوشت چہرے والا (۳) جگہ (بکری جیسے) ڈاڑھی والا۔

عَنْسَتِ الْبَنْتُ الْبَكْرِيَّةُ عَنَسًا وَعُنُوسًا وَعَنَاسًا: کنواری لڑکی کا بلوغ کیلئے درجہ تک بلا شادی گھر بیٹھ رہنا جی

عَانَسَ ج: عُنَسٌ وَعُنَسٌ وَعُنَسٌ وَعَوَانَسٌ۔

الرَّجُلُ: مرد کا بلا شادی کئے ہوڑھا ہونا یا اکثر استعمال عورتوں ہی کے لئے ہے۔

عَنِسَ عَنِسًا: ہر وقت ایسے دیکھتے رہنے کا عادی ہونا۔

أَعْنَسَ: آنکھوں کی تجارت کرنا۔

— الشَّيْءَ: بدل دینا جیسے أَعْنَسَتْ السِّنُّ وَجْهَ فَلَانٍ: عمر نے فلاں

کا چہرہ بدل دیا۔

أَعْنَسَ الشَّيْبُ رَأْسَهُ: سر میں سفید بال ہو جانا، بڑھاپا آ جانا۔

عَنْسَتِ الْبَنْتُ الْبَكْرِيَّةُ عَنَسًا۔

— الْبَنْتُ الْبَكْرِيَّةُ: شادی کی عمر لکھنے تک لڑکی والوں کا لڑکی کو شادی سے روک رکھنا۔

الْعَنَاسُ: آئینہ ج: عُنَسٌ۔

الْعَنَسُ: پانی میں کھڑی چٹان (۲) طاقتور

اوتھی ج: عِنَاسٌ وَعُنُوسٌ۔

عَنْسَتِ الْعَوْدُ عُنَسًا: مورنا۔

— الرَّجُلُ: تکلیف پہنچانا (۲) غصہ دلانا۔

عَاقَشَهُ مَعَاقَشَةً وَعِنَاسًا: لڑائی میں مقابلہ کرنا، مفاخرت کرنا۔

أَعْتَنَشَهُ: لڑائی کے لئے کسی سے بھڑکانا۔

تَعَنَشَ الْمَالُ: ہر طریقہ سے مال اکٹھا کرنا۔

الْأَعْنَشُ: جھنگنا۔

أَعْنَصَ الرَّجُلُ: سر میں ادمار دھر پکے ہوئے چند بالوں والا ہونا۔

الْعُنْصُرُ: اصل، جڑ (۲) نسب۔ وَمَلَانٌ

كَرِيمٌ الْعُنْصُرُ: فلاں شریف النسب ہے، اعلیٰ خاندان کا ہے (۳) مادہ جو کسی جسم کو تشکیل دیتا ہو (۴) وہ مادہ اہل لائی جو کیمیاوی طور پر تحلیل ہو کر چھوٹی شکل اختیار نہ کر سکتا ہو (۵) نسل (قومیت) جیسے سامی وغیرہ۔ قدما کے نزدیک عناصر چار ہیں: آگ، ہوا، پانی، مٹی۔ موجودہ دور میں عناصر کی تعداد کئی سو بتائی جاتی ہے۔ الْعَنَاصِرُ: افراد قوم جیسے فساد کی عناصر وغیرہ۔

الْعُنْصُرِيَّةُ: قوی اور نسلی تعصب، نسل پرستی۔

الْعُنْصُرِيُّ: مادی (۲) نسلی (۳) اہل پرستانہ۔



• **العُنْصَلُ**: جنگی پیاز۔ اسے بصل الفار بھی کہتے ہیں، بطور دوا استعمال کیا جاتا ہے۔

• **العِنْصَاةُ**: تھوڑی منتشر چیز جیسے بال یا گھاس وغیرہ: عَنَاصٍ (۲) ہر چیز کا بقیہ (۳) اونٹوں یا بکریوں کا چھوٹا گلہ۔  
• **العُنْصُوةُ**: العِنْصَاةُ: عَنَاصٍ۔  
• **العُنْطُ**: ایک قسم کی ٹڈی۔  
• **العُنْطَابُ**: زرد رنگ کی بڑی ٹڈی: عَنَاطِبُ۔

• **عَنْطِي** بہ کسی کو برا کہنا، کسی کا مذاق اڑانا۔  
• **العُنْطَوَانُ**: ایک ترش گھاس جسے اونٹ زیادہ کھالتا ہے تو پیٹ میں درد ہو جاتا ہے (۲) ٹڈی (۳) شریک و بد زبان۔  
• **عَنْعَنَ** فَلَانٌ عَنْعَنَةً: ہمزہ کو عین کی طرح بولنا (یہ ہونیم کی لغت ہے)۔

• **الرَّوَاوِي**: راوی کا عن فَلَانٍ وَعَنْ فَلَانٍ کہہ کر روایت نقل کرنا۔  
• **عَنْفٌ** بِهِ وَعَلَيْهِ عُنْفًا وَعُنَافَةً: کسی کے ساتھ تشدد دہرنا، سختی کرنا (۲) لامت کرنا، شرم دلانا، سزائش کرنا۔  
• **هُوَ عَنِيفٌ**: عُنْفٌ۔  
• **أَعْنَفُهُ**: عُنْفٌ بِهِ وَعَلَيْهِ۔  
• **عَنْفُهُ**: أَعْنَفُهُ: سخت دست کہنا، سزائش کرنا۔

• **اعْتَنَفَ** الْأَمْرَ: سختی سے نمٹنا، کسی معاملہ میں سختی برتنا (۲) کوئی کام پہلے سے کچھ جانے بغیر ہاتھ میں لینا۔

• **الشَّيْءُ**: ناپسند کرنا، برا سمجھنا۔ جیسے:  
• **اعْتَنَفَ** الطَّعَامَ۔  
• **فُلَانٌ** الْمَجْلِسُ: مجلس سے الگ ہو جانا۔  
• **العُنْفُ** سختی، تشدد۔

• **العَنْفَةُ**: کوئی آکر جو پانی کی زوردار تیرے ہو کر کہ مشین کو چلائے (۲) کھیت کی دولاٹوں کے درمیان کا فاصلہ۔

• **عُنْفَوَانُ** الشَّيْءِ: ابتداء، آغاز۔  
• **عُنْفَوَانُ** الشَّيْءِ: ابتداء، آغاز۔  
• **عُنْفَوَانُ** الشَّيْءِ: ابتداء، آغاز۔

• **العَنْفَقُ**: قلت اور ہلکا پن۔  
• **العَنْفَقَةُ**: نچلے ہونٹ اور گھوڑی کے درمیان کے تھوڑے بال: عَنَاقِقُ۔  
• **عَنْقَةُ** عُنْفًا: گردن پر مارنا۔  
• **الْكَلْبُ**: کتے کے گلے میں پٹا ڈالنا۔  
• **عَنْقَ** عُنْفًا: لمبی اور موٹی گردن والا ہونا۔  
• **هُوَ أَعْنَقُ** وَهِيَ عُنْفَاءُ: عُنْقٌ۔

• **هَضْبَةُ** عُنْفَاءُ: لمبا اور بلند بہاڑ۔  
• **الْكَلْبُ**: کتے کے گلے میں سفید ڈورا ہونا۔

• **أَعْنَقَ** الرَّجُلُ: دراز گردن ہونا۔  
• **الزَّرْعُ**: کھیتی کا لمبی بالوں والا ہونا۔  
• **خَوْشٌ** وَلَا هُونًا۔  
• **هُوَ مُعْنِقٌ** وَهِيَ مُعْنِقَةٌ۔

• **الْمُضْبَةُ**: پہاڑ کا لمبا اور بلند ہونا۔  
• **الدَّائِبَةُ**: جو پائے کا تیر چلنا۔  
• **هُوَ مُعْنِقٌ** وَهِيَ مُعْنِقَةٌ۔  
• **الْشَّرِيكَا**: شریک کا غائب ہونا۔

• **الْكَلْبُ**: کتے کے گلے میں پٹا ڈالنا۔  
• **فُلَانٌ** فُلَانًا شَيْئًا: کسی کی گردن میں کوئی چیز ڈالنا۔

• **عَاقَفَهُ** مُعَاقَفَةً وَعِنَاقًا: گلے ملنا، معاف کرنا، بغل گیر ہونا، ہم کنار ہونا۔  
• **عِنَاقًا حَارًّا**: گرم خوشی سے گلے ملنا۔  
• **عَنْقَ** طَلْعَ النَّخْلِ: کھجور کے شگوفے کا لمبا ہونا۔

• **الْبُسْرَةُ**: کچی کھجور کا اکثر حصہ رطب (بختہ) ہو جانا۔

• **فُلَانًا** گردن پکڑ کر مڑونا، دبانا۔  
• **اعْتَنَقَ** الرَّجُلَانِ: لڑائی میں ایک دوسرے کی گردن پر ہاتھ ڈالنا۔

• **اعْتَنَقَ** الْأَمْرَ: کسی کام پر لگنا، اپنانا۔  
• **دَبْنًا**: مذہب اختیار کرنا۔

• **رَأْيَا** أَوْ مَبْدَأًا: رائے یا اصول اپنانا۔  
• **تَعَانَقًا**: محبت سے باہم گلے ملنا۔

• **تَعْنَقَ** الْيَبْرُوعُ أَوِ الْأَرْنَبُ: جنگلی چوہے یا خرگوش کا اپنے بل میں گھسنا۔  
• **الْعَاقِنَاءُ**: جنگلی چوہے اور خرگوش کا بل۔

• **الْعَنَاقُ**: ولادت سے ایک سال تک بھڑ بکری کا بچہ: عَنَقٌ وَعُنْقٌ وَ عُنُوقٌ (۲) لمبی سے قدرے بڑا سرخ رنگ کا ایک شکاری جانور۔

• **الْعَنَاقُ**: معانقہ، ملاپ، پیار۔  
• **الْعُنُقُ**: گردن (۲) ہر چیز کا ابتدائی حصہ جیسے کہا جائے: **وُلِدَ فِي عُنُقِ الصَّيْفِ**۔

• **أَخَذَ** بَعُنُقِ السَّيْتَيْنِ: وہ ساٹھ سال کے ابتدائی حصہ میں ہے (۲) لوگوں کا گروہ۔ **جَاءَ النَّاسُ عُنْقًا عُنْقًا**: گروہ گروہ ہو کر آئے۔ **كَانَ ذَلِكَ عَلَى عُنُقِ الدَّهْرِ**: فلاں بات ابتدائی زمانہ میں تھی۔ **لَفُلَانٍ عُنُقٌ فِي الْخَيْرِ**: فلاں پہلے ہی سے بھلائی کرتا ہے: عَنَاقٌ۔

• **الْأَعْنَاقُ**: بڑے لوگ، رؤسا۔ **مَدَّ** میں ہے: **لَا يَزَالُ النَّاسُ مُخْتَلِفَةً أَعْنَاقُهُمْ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا**: لوگوں کے سرور دنیا کی طلب میں اختلاف کرتے رہیں گے۔

• **العَنْقُ**: اونٹوں اور گھوڑوں کی تیز و کشادہ رفتار۔

• **العُنْفَاءُ**: ایک خیالی پرندہ جس کا کوئی وجود نہیں۔

• **العَنِيقُ**: بغل گیر، ہم کنار۔ **بَاتَ خَيَالٌ طَيْفَكَ لِي عَنِيقًا**: رات بھر تمہاری تصویر مجھ سے ہم کنار رہی۔

• **المُعَاقِفَةُ**: پودے کی ساق سے ملی ہوئی گونپل۔



الْمَعْنَى: عمدہ رفتار والا گھوڑا: ج: مَعَانِقُ  
الْمَعْنَى: پٹا، طوق: ج: مَعَانِقُ  
الْمَعْنَى: ٹھوس اور اونچی زمین جس کے  
ارد گرد نشیب ہو۔

• الْعَنْقَدُ: بے دانتوں کی چکرار مچھلی۔  
الْعَنْقُودُ: دیکھئے (عقد)۔  
الْعَنْقَرُ: بانس اور سبزی کی جڑ (۲) خرت  
خرما کا بیج والا حصہ۔

• عَنَقَشَ فُلَانٌ: کسی چیز سے چٹنا۔  
تَعَنَقَشَ: سخت ہونا، بل کھانا۔  
العِنَقَانِشُ: کیمہ (۲) دیہاتوں میں پھیری  
لگانے والا تاجر۔

• عَنْكَ الرَّمْلُ: عَنْكَا وَعُنُوْكَا:  
ریت کا ڈھیر ہو کر بیٹھ جانا اور اس میں  
راستہ نہ ہونا۔ فالرَّمْلُ عَانِكَ  
ج: عَنْكَ۔ ہی عَانِكَ - ج:  
عَوَانِكَ -

— الْفَرَسُ: گھوڑے کا حملہ کرنا، لوٹ  
کر دوبارہ حملہ کرنا۔

— اللَّيْنُ: دودھ کا گڑھا ہونا، پھٹنا۔  
— الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا: فائزہ کی  
نافرمانی کرنا، کہا نہ ماننا۔

— الْمَرْأَةُ عَلَى ابْنِهَا: اطاعت نہ کرنا۔  
أَعْنَكَ: ریت کے تودہ پر چلنا اور اس میں  
پھنس کر راہ نہ پانا۔

عَنْكَهُ: تنگی و مشقت میں ڈالنا، سختی کا برتاؤ  
کرنا۔

اعْتَنَكَ: اَعْنَكَ -

تَعَنَكَ الرَّمْلُ: ریت کا ڈھیر لگنا۔  
العِنَا (من كل شيء): ہر چیز کا بڑا  
بھاری حصہ (۲) رات کا ایک حصہ: ج:  
أَعْنَاكَ -

العَيْنَا: ریت کا ٹیلہ: ج: عُنَاكَ -  
العَنْكَبُ: مکڑی (۲) نہ مکڑی: ج: عَنَّاكَ  
العَنْكَبَةُ: مادہ مکڑی۔

العَنْكَبُوتُ: مکڑی (مؤنث و مذکر)۔  
ج: عَنَكَبُوتَاتٌ وَعَنَّاكَبٌ وَ  
عَنَّاكَبٌ۔

• عَنَكَشَ الْعُشْبُ: گھاس کا گھنا  
گنجان اور خشک ہونا۔

— الشَّعْرُ: بالوں کا گھنا ہونا۔  
تَعَنَكَشَ: عَنَكَشَ -

العَنْكَشُ: بناؤ سنوار سے بے پرواہ۔  
• عَنَمَ الْبَنَانُ: انگلیوں کے پوروں کو  
ایک سرخ پودے سے رنگنا۔

العَنَمُ: ایک پودا جس کا پھل سرخ اور  
رنگائی کے کام آتا ہے (۲) وہ دھاگے  
وغیرہ جن کے ذریعہ نگور کی بیل ٹیوں  
پر چڑھائی جاتی ہے۔ واحد: عَنَمَةٌ۔

العَنَمَةُ: انسان کے ہونٹ کی پھٹن۔  
• عَنَ لَهُ الشَّيْءُ - عَنَّا وَعُنُوْنَا:  
کسی کے سامنے کوئی چیز آنا، دکھائی  
دینا، پیش آنا۔ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ مَا  
عَنَ نَجْمٌ فِي السَّمَاءِ: جب تک  
آسمان میں کوئی ستارہ نظر آئے گا میں  
وہ کام نہ کروں گا۔

— لَهُ الْأَمْرُ أَوْ بِفِكْرِهِ الْأَمْرُ:  
ذہن میں کوئی بات آنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: لوٹنا، ہٹنا، منھ مڑنا۔  
— الْفَرَسُ أَوْ اللَّجَامُ: عَنَّا:  
گھوڑے کو لگام دینا۔

— الْكِتَابُ: کتاب کا عنوان لگانا، نام  
رکھنا۔

عَنِ الرَّجُلِ عَنَةً: نامرد ہونا (بیماری  
وغیرہ کے باعث جماع پر قادر نہ رہنا)۔  
هُوَ مَعْنُونٌ وَعَيْنٌ وَعَيْنٌ:  
امراۃ عَيْنِيَّةٌ: وہ عورت جو مرد  
کی خواہش مند نہ ہو۔

أَعْنَتِ السَّمَاءُ: آسمان ابراۓ لود ہونا۔  
— الْفَرَسُ أَوْ اللَّجَامُ: گھوڑے کو

لگام دینا، لگام میں شمول لگانا۔  
أَعْنَى الْكِتَابَ لَكُنَا: کتاب کو کسی چیز  
کے زیر اثر لانا۔

أَعْنِ الرَّجُلُ: نامرد ہونا۔  
عَانَتْهُ مَعَانَتُهُ وَعِنَانًا: آڑے آنا،  
مخالفت کرنا، مقابلہ کرنا۔

عَنَنْ الْكِتَابَ: عنوان لگانا۔  
— الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا: سر کے بال اٹکھنے کے

دونوں جانب بالوں کو گوندھ کر ایک خاص شکل دینا۔  
— الْفَرَسُ أَوْ اللَّجَامُ: لگام لگانا۔  
أَعْنَقَ لَهُ الشَّيْءُ: ظاہر ہونا، سامنے  
نظر آنا۔

— لَهُ مَا عِنْدَ الْقَوْمِ: قوم کی خبر لینا۔  
تَعَنَّى الرَّجُلُ: مرد ہوتے ہوئے عورتوں  
سے کنارہ کش رہنا۔

الْأَعْنَانُ: اطراف و جوانب (۲) درختوں  
کے کنارے۔

العِنَانُ: آسمان جو سامنے نظر آئے (۲)  
بادل (۳) ہر چیز کا کنارہ، گوشہ۔

عِنَانُ السَّمَاءِ: بلندی آسمان۔ واحد:  
عِنَانَةٌ۔

العِنَانُ: لگام کی ڈوری جس سے جانور کو پکڑا  
جاتا ہے۔ لگام، مہار: ج: أَعْنَةٌ۔  
أَطْلَقَ لَهُ الْعِنَانُ: بے مہار چھوڑنا،

آزادی دینا۔ طویل العِنَانُ: بڑا  
اور با اثر آدمی۔ قَصِيرُ الْعِنَانِ:  
بے فیض۔ أَلَى الْعِنَانِ: خوددار۔ ذَلَّ  
عِنَانُهُ: قابو میں ہونا۔ ہمایہ چڑیا

فی عِنَانٍ: وہ بچیوں میں برابر ہیں۔  
أَرْحَى مِنْ عِنَانِهِ: پریشانی دور کرنا۔  
بینیہما بشرکۃ عِنَانٍ: ان دونوں  
کے درمیان برابر کی شرکت ہے۔

عِنَانُ الدَّارِ: گھر کا ارد گرد۔  
العَنُ: کنارہ: ج: أَعْنَانُ۔

العَنُ: العَنُ: ج: أَعْنَانُ۔



العَنَانُ: بہت نمایاں اور ظاہر (۲) دوڑ  
میں بہت آگے نکلنے والا، دوڑ کا ہر  
فُلَانٌ عَنَانٌ عَلٰی أَنْفِ الْقَوْمِ:  
فلان اپنے لوگوں میں بہت پیش پیش  
رہنے والا ہے۔

العَنَانُ عَنِ الْخَيْرِ: بھلائی میں پیچھے  
سست۔

العُتَّةُ: نامردی (جماع پر عدم قدرت)  
(۲) درخت کی شاخوں سے بنایا ہوا  
خیمہ (۳) خواہ مخواہ سامنے آنے والی  
چیز ج: عُنْنٌ وَعِنَانٌ - لَقِيْتُهُ  
عَيْنَ عُنَّةٍ: مجھے وہ بلا طلب مل  
گیا، سامنے آگیا۔ اَعْطَيْتُهُ ذَلِكَ  
عَيْنَ عُنَّةٍ: میں نے اسے بطور خاص  
وہ چیز دی دوسرے ساتھیوں کو چھوڑ کر  
المُعَنَّى: ہر بات میں دخل دینے والا (۲)  
شستہ بیان مقرر۔

المُعَنُّونَ: دیوانہ۔

عُنُونُ الْكِتَابِ عُنُونَةٌ وَعُنُونَا:  
عنوان لگانا، نام رکھنا (۲) کتاب پر  
دیباچہ لکھنا۔

الْخُطَابُ: خط کا پتہ لکھنا۔

الصَّحِيفَةُ: سرخی لگانا۔

العُنْوَانُ: نام، سرخی (۲) دیباچہ (۳) پتہ،  
ایڈریس، ہر وہ شے جس سے دوسری  
بات کا پتہ لگایا جائے۔

عُنْوَانٌ بِحَرْفٍ كَبِيرٍ: بڑی سرخی۔

عُنْوَانٌ بَرَقَ: تار کا پتہ۔

العُنْوَانُ الرَّئِيسِيُّ: شاہ سرخی، اخباء  
وغیرہ کی پہلی اور اہم سرخی۔

عُنْوَانُ الشُّرْكَاءِ: فرم کا نام۔

صَفْحَةُ الْعُنْوَانِ: ٹائٹل پیج۔

المُعَنُّونَ: مضمون جس کا عنوان لکھا جائے۔

المُعَنُّونَ بِاسْمِ فُلَانٍ: کسی کے نام  
سے منسوب۔

عَنَانٌ مُعْنُوًّا: ذلت سے جھکنا،  
تا بعد از ہونا (۲) قیدی ہو جانا۔  
— للْحَقِّ: جتنی کو تسلیم کرنا، حق کے  
سامنے جھکنا۔ قُرْآنِ یَاکِ میں ہے:  
”وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ“  
— الدَّمُ أَوْ الْمَاءُ: بہنا۔

الْأَمْرُ بِهِ: کسی پر کوئی بات پڑنا۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی کام

دشوار ہونا۔

— الْأَمْرُ فُلَانًا: کوئی بات کسی سے

متعلق ہونا، اس سے غرض ہونا۔

— الشَّيْءُ عُنْوَةً: بزدل کوئی چیز لینا،

ہو جانے ج: عُنَاةٌ - ہسی

عَانِيَةٌ ج: عَوَانٌ -

عَنِي بِهِ الْأَمْرُ - عَنِيًّا: کوئی معاملہ

کسی کو پیش آ جانا۔

— الشَّيْءُ: ظاہر کرنا۔

— بِالْقَوْلِ كَذَا عُنِيًّا وَعِنَايَةً:

کسی بات سے کسی چیز کا قصد و ارادہ

کرنا، مطلب لینا، مراد لینا۔

أَعْنَى بِهِ كَذَا: اس سے میرا

مطلب یہ ہے، میری مراد یہ ہے۔

— الْأَمْرُ فُلَانًا عُنِيًّا وَعِنَايَةً:

کسی کے لئے کوئی کام اہم ہونا، متعلق

ہونا۔ حدیث میں ہے: ”مَنْ حُسِنَ

إِسْلَامُ الْمَرْءِ تَرَكَهُ مَا لَا

يَعْنِيهِ“

— بِأَمْرِ فُلَانٍ وَعِنَاةُ أَمْرِهِ: کسی

کا کسی کے معاملے کو اہمیت دینا، توجہ دینا

یا اس میں دل چسپی لینا۔

عَنِيَّ - عَنَّا وَعِنَاءٌ: جھکنا، تکلیف

اٹھانا، مصیبت میں پڑنا۔

— الرَّجُلُ قَنِيدٌ: ہونا، پھنسنا۔

— هُوَ عَانٌ ج: عُنَاةٌ -

— فُلَانٌ بِالْأَمْرِ: کسی کام پر متوجہ

اور اس میں مشغول ہونا۔ هُوَ عَنِ بِهِ.  
عُنِيَ بِالْأَمْرِ عُنِيًّا وَعِنَايَةً: توجہ دینا،  
مشغول ہونا۔ اہتمام کرنا۔ هُوَ مَعْنِيٌّ  
بِهِ۔

أَعْنَتِ الْأَرْضُ النَّبَاتَ: وَاعْنَى  
الْغَيْثُ النَّبَاتَ: زمین یا بارش کا  
گھاس اگانا۔

مَا أَعْنَتِ الْأَرْضُ شَيْئًا: زمین نے  
کچھ نہیں اگایا۔

— الرَّجُلُ: تابع کرنا، قید کرنا۔

— الْأَمْرُ فُلَانًا: جھکا دینا، کلفت و

مشقت میں ڈالنا (۲) متعلق ہونا (۳)

اہم ہونا۔

عَانَاةٌ: سختی جھیلنا، تکلیف اٹھانا، سامنا

کرنا، دوچار ہونا۔

— فُلَانًا جَهَكَرًا: کرنا (۲) دل داری کرنا

— الْمَالُ: مال کا بہتر بندہ و سست کرنا۔

— الْمُجُومُ فُلَانًا: غموں کا کسی کو ستانا

عِنَاةٌ: دشواری میں ڈالنا۔

— الْكِتَابُ: کتاب کا نام رکھنا۔

— اَعْتَنِي الْأَمْرُ: پیش آنا۔

— فُلَانٌ بِالْأَمْرِ: اہمیت دینا،

توجہ دینا۔

— بِالشَّيْءِ: حفاظت کرنا۔

تَعْنَى الرَّجُلُ: جھکنا، تکلیف اٹھانا

(۲) اونٹ کا بول و برازلگ جانا۔

— فِي الْأَمْرِ: میانہ روی اختیار کرنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام میں تکلیف اٹھانا۔

— الْحَمِي فُلَانًا: کسی کو بار بار بخانا۔

— الْاِعْتِنَاءُ: توجہ، اہتمام، پرواہ۔

عَدَمُ الْاِعْتِنَاءِ بِهِ: بے اعتنائی،

لا پرواہی، بے توجہی۔

التَّعْنِيَةُ: اونٹوں کے پیشاب اور منگیوں

کا وہ آمیزہ جو خارش زدہ اونٹ کو ملا

جاتا ہے۔ (۲) قضاء حاجت کے وقت



تکلیف دہ قبض کی کیفیت اور درد کا احساس پیدا کرنے والی ایک بیماری۔  
العانی: ذیل (۲) قیدی۔ حدیث میں ہے:  
”عَوْدُوا الرِّضَى وَكُونُوا الْعَانِي“  
بیماروں کی مزاج پرسی کرو اور قیدی کو چھڑاؤ۔

العَانِيَةُ: مؤنث العانی ج: عَوَان۔  
حدیث میں ہے: ”اتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ“  
تم عورتوں کے بارہ میں خدا سے ڈرو  
(ان کو تکلیف نہ پہنچاؤ) کیونکہ وہ تمہارے پاس قیدی ہیں (قیدیوں کی طرح ہیں)  
العِنَا: گوشہ، کنارہ، جانب (۲) مختلف قبائل کے لوگوں پر مشتمل گروہ۔ ج:  
أَعْنَاءٌ. أَعْنَاءُ السَّمَاءِ: آسمان کے گوشے۔ جَاءَنَا أَعْنَاءٌ مِنْ النَّاسِ: ہمارے پاس مختلف لوگ آئے۔

العَنَاءُ: کلفت، مشقت، تکان۔  
العِنَايَةُ: توجہ، اہتمام۔  
العِنَايَةُ الإِلَهِيَّةُ: اللہ کی تکوینی تدبیر العِنُو: گوشہ، کنارہ۔  
المُعَانَاةُ: تکلیف، پریشانی۔  
المُعَانِي مِنْ كَذَا: پریشان۔  
المُعْنَى: مطلب، مفہوم، مضمون جس پر لفظ کی دلالت ہو (۲) حقیقت۔

شَيْءٌ لَا مَعْنَى لَهُ: بے مقصد، بے حقیقت ج: معَان۔  
المُعَانِي: صفات محمودہ۔ فَلَانٌ حَسَنُ الْمُعَانِي: وہ اچھے اوصاف کا حامل ہے۔ علم المعانی: (علوم بلاغت میں سے ایک) وہ علم ہے جس کے ذریعہ عربی لفظ کے وہ احوال معلوم کئے جاتے ہیں جن سے وہ لفظ مقتضاء حال کے مطابق ہو جاتا ہے۔

المُعَانِي: مطالب، حقائق، جذبات۔  
مُعَانِي الْعَطْفِ وَالرَّعَايَةِ: جذبات شفقت و عنایت۔  
مَعْنَاةُ الْكَلَامِ: کلام کا مفہوم و مطلب الْمُعْنَوِيُّ: مطلب سے متعلق، خلاف اللفظی روحانی (خلاف المادّی) (۲) معنوی (خلاف الحسی)۔

المُعْنَوِيَّةُ: حوصلہ، مورال (خون و غیرہ کا) ذہنی رویہ۔  
الرُّوحُ الْمُعْنَوِيَّةُ: جذبہ خود اعتمادی، اخلاقی جذبہ، مورل۔  
المُعْنَوِيَّةُ الْمُتَرَفِّعَةُ: بڑھا ہوا حوصلہ الْمُعْنَى: مفہوم، مضمون۔  
المُعْنَى بِشَيْءٍ: متعلق۔  
المُعْنَى بِأَمْرٍ: مشغول، متوجہ، متعلق۔  
الْأَطْرَافُ الْمُخْتَلِفَةُ بِقَضِيَّةٍ: کسی مسئلہ کے مختلف فریق۔  
الْمُعْتَنِي بِكَذَا: توجہ دینے والا۔

## ع

عَهْدٌ إِلَى فَلَانٍ - عَهْدًا: وصیت کرنا، ذمہ داری سپرد کرنا (۲) قسم دینا۔

إِلَيْهِ بِالْأَمْرِ وَفِيهِ: کسی سے کسی بات کا عہد کرنا، کسی کو کسی بات کا پابند کرنا، کوئی کام سپرد کرنا، ذمہ دار بنانا، ٹھیکہ دینا۔

الشَّيْءُ وَاقِعٌ مَوْناً: الامر کما عَهِدْتُ: بات وہی ہے جس سے تم واقف ہو۔

فَلَانًا: واقفیت رکھنے اور دیکھ بھال کرنے کے لئے کسی کے پاس بار بار کرنا۔

فَلَانًا بِمَكَانٍ كَذَا: کسی سے کسی مقام پر ملاقات کرنا۔ هُوَ عَهِدٌ وَعَدَةٌ: وعدہ پورا کرنا۔

عَهْدَ الْمَكَانِ: موسم کی ابتدائی بارش ہونا فَاَلْمَكَانُ مَعْنَى مَوْدٍ۔

أَعْيَدَهُ: امان دینا، ضمانت دینا۔  
عَاهَدَهُ: معاہدہ کرنا، امان دینا، کسی بات کا عہد کرنا، وعدہ کرنا، عہد پیمان کرنا، حلیف بنانا۔

نَفْسُهُ عَلَى شَيْءٍ: خود پر کوئی بات لازم کرنا، خود کو کسی بات کا پابند کرنا، تہید کرنا، دل میں ٹھکان لینا۔

اعْتَصَدَهُ: نگرانی کرنا، دیکھ بھال کرنا۔  
تَعَاهَدًا: باہم معاہدہ کرنا، ایک دوسرے کا حلیف ہونا۔

الشَّيْءُ: دیکھتے رہنا، دیکھ بھال کرنا۔  
تَعَهَّدَ بِالشَّيْءِ: پابند ہونا، ٹھیکہ لینا۔  
الشَّيْءُ: دیکھ بھال کرنا۔

لَهُ بِكَذَا: کسی بات کا ضامن بننا، ذمہ داری لینا۔

اسْتَعْتَدَ مِنْ صَاحِبِهِ: کسی سے وعدہ لینا، شرط کرنا، عہد لینا (۲) کسی بات کا عہد کرنا، نقصان کا ذمہ دار ٹھیکرانا۔

فَلَانًا مِنْ نَفْسِهِ: کسی کو بغرض حفاظت اپنی جان کو لاحق ہونے والے حوادث کا ضامن بنانا۔

التَّعَهُّدُ: ذمہ داری، نگہداشت، دیکھ بھال، ٹھیکہ۔

الْعِيَادُ: موسم کی پہلی بارش۔ وَاحِدٌ عَيْدَةٌ (۲) اس بارش کی جگہ۔

الْعِيَادَةُ: العِيَادُ۔  
الْعَهْدُ: علم واقفیت۔ عَمَّيْدِي بِهِ أَنَّهُ كَذَا: میرے علم میں وہ ایسا ہے۔

(۲) وصیت، سوچی ہوئی ذمہ داری۔  
قرآن پاک میں ہے: ”وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا“

(۳) زمانہ، دور۔ هُوَ حَدِيثُ الْعَهْدِ: حال کا، نیا نیا۔ هُوَ حَدِيثُ



العہد بالایمان: وہ حال ہے میں ایمان لایا ہے۔ علی عہد فلان: فلاں کے دور میں۔

(۴) قسم۔ علی عہد اللہ لا فعلن کنذا: میں خدا کی قسم کھاتا ہوں کہ ایسا ضرور کروں گا۔

(۵) فرمان شاہی، ماتحت حکام کے نام شاہی حکم نامہ۔

(۶) وفا، وعدہ۔ ہو ثابت العہد: وہ با وفا اور پابند وعدہ ہے۔

(۷) امان و ضمانت۔ أعطاه عہدا: اس نے اسے امان دی۔

(۸) عہد و پیمان، قبول کردہ ذمہ داری قطع عہدا علی نفسہ: اس نے یہ ذمہ لیا ہے۔ متی عہدک بفلان: تم نے اسے کب دیکھا ہے۔

فیما عہد: میری دانست میں، جیسا کہ مجھے معلوم ہے۔ ہو قریب العہد: وہ نیا ہے، نو عمر ہے، نئی پیداوار ہے۔

من عہد قریب: حال ہی میں، کچھ عرصہ پہلے، منذ عہد بعید: پرانے زمانہ میں۔ نقض العہد: عہد شکنی، وعدہ خلافی۔ ج: عہود، عہاد۔

(۹) وجود۔ العہد الذہنی و الخارجی: ذہن یا خارج میں موجود شے، وجود ذہنی یا وجود خارجی۔

العہد البائت: عہد رفتہ۔ العہد الجدید: عیسائیوں کی کتاب مقدس بائبل کے وہ مقدس صحیفے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد لکھے گئے۔

العہد القدیم: عیسائیوں کی مقدس کتاب بائبل کے وہ مقدس صحیفے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے پہلے لکھے گئے۔ ولی العہد: جانشین بادشاہ۔

العہد: نگران امور، مناصب و اقتدار کا طالب، جاہ پسند۔

العہدۃ: بارش کے بعد بارش ج: عہاد۔

العہدۃ: معاہدہ، حلف نامہ، بیع نامہ (۲) ذمہ داری۔ علی فلان فی هذا عہدۃ: اس سلسلہ میں فلاں پر ذمہ داری عائد ہوتی ہے (۳) بیع صحیح ہونے کی ضمانت، بیع کے بے عیب ہونے کی ضمانت، خبر صحیح ہونے کی ضمانت۔ عہدۃ الخیر: علی راویہ: خبر صحیح ہونے کا ضامن اس کا بیان کنندہ ہے (۴) دیانت دار آدمی کی حفاظت میں دی گئی اشیاء (۵) ۱ میں (۶) نقص و عیب۔ فیہ عہدۃ لہم تحکم: اس میں غامی ہے جس کو ٹھیک نہیں کیا گیا ہے۔

العہد: معاہدہ کرنے والا، عہد کرنا والا، (۱) جس سے معاہدہ یا عہد کیا گیا ہو (۲) قدیم، پرانا۔ مونت عہدۃ: قریۃ عہدۃ: بہت پرانی بستی۔ المتعہد: ذمہ دار (۲) نگران (۳) ٹھیکہ دار

تعہد کار (۴) پابند عہد، وفادار۔

المعاہد: معاہدہ کنندہ، کسی ذمہ داری قبول کرنے والا، کسی بات کا عہد کرنا والا

المعاہد: حلیف جس سے عہد یا معاہدہ کیا گیا ہو۔

المعاہدۃ: دو طرفوں کے درمیان کسی بات کا عہد و پیمان، معاہدہ، دو حکومتوں کے درمیان تعلقات کو منظم کرنے کا معاہدہ۔

معاہدۃ عدم الاعتداء: ناجنگ معاہدہ۔

المعہد: خاص مقصد کی مجلس (۲) ادارہ

تعلیمی یا تحقیقی ج: معاہد۔

معہد البحوث: ادارہ تحقیقات۔

معہد الدراسات العليا: اعلیٰ تعلیم کا ادارہ۔

معہد البحوث: طلبہ کو باہر بھیجے کا ادارہ المعہود: معلوم، مقررہ، معروف۔

المعہود الیہ بکذا: کسی بات کا پابند اور ذمہ دار۔

عہدۃ عہدۃ: بدکار ہونا۔

المراۃ و الیہا عہدۃ و عہادۃ: زنا کرنا۔ ہو عاہر ج: عہار۔

ہی عاہر و عاہرۃ ج: عاہرات و عواہر۔

عاہرہا: عہرہا۔

العہارۃ: بدکاری، زنا کاری۔

العہر: بدکاری، فحاشی، زنا کاری۔

العہر: العہر۔

العاہل: شاہنشاہ، ملک اعظم جو بہت سی اقوام پر حکمران ہو ج: عواہل۔

العاہلۃ: مملکت، شاہنشاہیت۔

عہن الشیء عہنا: قائم رہنا۔

مال عاہن: دیر پا مال (۲) موجود و حاضر ہونا۔ طعام و شراب عاہن: موجود کھانا پانی۔

فی العہل: کوشش کرنا، محنت کرنا۔ بالمكان عہونا: قیام کرنا۔

التخلۃ: بکھورے پتوں کا سوکھنا۔

لہ مرادۃ: کسی کی مراد جلد پوری کرنا۔

القضیب: عہنا و عہونا: شاخ یا لکڑی کا مڑ جانا یا ٹوٹ کر جڑی رہنا۔

العاہن: موجود ج: عواہن۔ القی الکلام علی عواہنہ: بے سوچے سمجھے بات کرنا۔

العہن: مختلف رنگوں میں رنگی ہوئی اون



(۲) اون کی پونی یا ٹکڑا قرآن پاک میں ہے: "وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ" اور پہاڑ دھنی ہوئی اون کی طرح نرم ہو جائیگے ع: عُهُون۔ فَلَانٌ عَمَهُنْ مَالٍ؛ فلاں مال کا اچھا منتظم ہے۔

## ع

• عَاشَهُ عَنِ الْأَمْرِ عَوْثًا: کسی کام سے ہٹا کر حیران و سرگرداں کر دینا۔ عَوْثُهُ عَنِ الْأَمْرِ: عَاشَهُ عَنْهُ۔ روکنا، رکاوٹ ڈالنا، توجہ ہٹا دینا۔ تَعَوَّثَ: حیران ہونا۔ الْمَعَاثُ: راستہ، طریقہ (۲) کشادگی۔ إِنَّ لِي مِنْ هَذَا الْأَمْرِ لَمَعَاثًا؛ میرے لئے اس بات سے ہٹ کر گنجائش ہے، چارہ کار ہے۔

• عَاجَ عِيَّ عَوْجًا: لوٹنا۔ — عَنِ الْأَمْرِ: الگ ہونا، ہٹ جانا۔ فَلَانٌ مَا يَعْوُجُ عَنِ الشَّيْءِ؛ فلاں باز نہیں آتا ہے۔ ما عَاجَ بِكَلَامِ فَلَانٍ: اس نے فلاں کے کلام کی پروا نہیں کی۔ — بِالْمَكَانِ وَفِيهِ: قیام کرنا۔ — عَلَى الْمَكَانِ: کسی جگہ کی طرف مڑنا۔ — الشَّيْءَ عَوْجًا وَعِيَّاجًا: موڑنا، جھکانا۔ عَاجَ رَأْسَ الْبَعِيرِ بِالزَّيْتَامِ لَكَامٍ سَے اونٹ کا سر جھکانا۔ عَوْجُ الْعُودِ وَنَحْوُهُ: عَوْجًا؛ جھکنا، ٹیڑھا ہونا، مڑنا۔ — الْأَرْضَ: ناہموار ہونا۔ — الطَّرِيقَ: ٹیڑھا اور پیچ دار ہونا۔ — الْإِنْسَانَ عَوْجًا: بد اخلاق ہونا، کج رو ہونا، غلط عقیدے والا ہونا۔ قَوْلٌ غَيْرُ ذِي عَوْجٍ: بے عیب

بات جس میں کبھی نہ ہو: "قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرُ ذِي عَوْجٍ" — هُوَ أَعْوَجُ وَهِيَ عَوْجَاءُ ع: عَوْجُ عَوْجُ الْعُودِ وَنَحْوُهُ: ٹیڑھا کرنا۔ — الْعَصَا وَنَحْوَهَا: چھڑی پر ہاتھی کا دانت جڑنا۔

— فَلَانًا مِنَ الشَّيْءِ: روکنا، ہٹانا۔ — أَنْعَاجُ الشَّيْءِ: ٹیڑھا ہونا، جھکانا۔ — عَلَيْهِ: کسی کی طرف جھکانا۔ — تَعَوَّجَ الْعُودُ وَنَحْوُهُ: ٹیڑھا ہونا، مڑ جانا۔ — بِالْمَكَانِ وَ عَلَيْهِ: کسی جگہ مڑنا۔ — أَعْوَجَ الشَّيْءُ: مڑنا، ٹیڑھا ہونا۔ هُوَ مُعَوَّجٌ۔ — الْأَعْوَجِيَّاتُ: اعوججی گھوڑے، بنو مال کے گھوڑے کی طرف منسوب جس کا نام أَعْوَجُ تھا۔

الْعَاجُ: ہاتھی کا دانت۔ واحد: عَاجَةٌ۔ الْعَاجِيُّ: ہاتھی کے دانت کا۔ — الْعَوَاجُ: ہاتھی دانت کا تاجر، ہاتھی دانت کا کاری گر۔ — الْمَعَاجُ: وہ جگہ جہاں قیام کیا جائے، جس کا رخ کیا جائے۔ — الْمُتَعَوَّجُ: ٹیڑھا۔ — الْمُعَوَّجُ: ٹیڑھا۔

• عَادَ إِلَيْهِ، وَلَهُ، وَعَلَيْهِ عِ عَوْدًا وَ عَوْدَةً: لوٹنا، واپس ہونا، دوبارہ آنا، بحال ہونا۔ هُوَ عَائِدٌ ع: عَوَادٌ وَ عُمُودٌ وَ هُنَّ عُمُودٌ وَ عَوَائِدُ الْمَفْعُولِ مَعُود۔

— الرَّجُلُ أَوْ الْبَعِيرُ: بہت بڑھا ہونا۔ — كَذَا: تبدیل ہو جانا۔ جیسے عَادَ فَلَانٌ شَيْخًا۔

عَادَ الشَّيْءُ: بار بار آنا یا کرنا۔ — الشَّيْءُ فَلَانًا: بار بار لاحق یا طاری ہونا۔ جیسے: عَادَهُ الشَّقُّ أَوْ الْحَنِينُ۔

— الْعَلِيلُ عَوْدًا وَ عِيَادَةً: بیمار کی مزاج پرسی کرنا۔

— الطَّبِيبُ الْمَرِيضَ: برائے علاج بیمار کا معاینہ کرنا۔

— إِلَى الْأَمْرِ عَوْدًا: دوبارہ کرنا۔ — عَلَيْهِ الْأَمْرُ بَكْنًا: کسی کام کا کسی کے حق میں کوئی نتیجہ نکالنا۔

— الْمَجْلَّةُ وَ نَحْوَهَا لِلصَّدِّ وَ زِيَالِهِ وَ غَيْرِهِ دوبارہ جاری ہونا۔

— الْمِيَاءُ إِلَى مَجَارِيهَا: حالات معمول پر آنا۔

لَمْ يَعُدْ بِالْأَمْرِ مَكَانٍ مَكْنٍ نَبِيًّا؛ لَمْ يَعُدْ مَوْضِعَ تَقْدِيرِهِ: وہ اس کی نگاہوں سے گر گیا۔

أَعَادَهُ: لوٹانا، دوبارہ کرنا، بحال کرنا۔ — الشَّيْءُ إِلَى مَكَانِهِ: کسی شے کو اس کی جگہ پہنچا دینا، بحال کرنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو بار بار برداشت کرنا۔ فَلَانٌ مَا يُبْدِي وَ مَا يُبْدِي سَنَ اس میں برداشت کی طاقت ہے اور نہ وہ اظہار کرتا ہے (اس کے پاس کوئی چارہ نہیں ہے)۔ رَأَيْتُ فَلَانًا مَا يُبْدِي وَ مَا يُبْدِي: میں نے فلاں کو دیکھا کہ وہ زبان سے کوئی بات نہیں نکالتا ہے۔

عَاوَدَهُ مَعَاوَدَةً وَ عَوَادًا: کسی کے پاس سے جا کر لوٹنا، کسی بات کو لوٹ کر کرنا، یا کسی بات کا لوٹ آنا۔ جیسے: عَاوَدَتْهُ الْحُثْيُ: اسے بخار لوٹ آیا۔ عَاوَدَ مَا كَانَ فِيهِ: اس کی جو بات تھی وہ لوٹ آئی۔ عَاوَدَهُ بِالْمَسْأَلَةِ: بار بار



سوال کیا۔

عَاوَدَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا عادی ہونا۔

— الكُرَّةُ: گیند کو دوبارہ پھینکنا۔

— فَلَانًا بِالسُّوَالِ: بار بار پوچھنا۔

عَوَّدَ الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ الشَّيْءَ:

عادی بنانا، عادت ڈالنا۔

عَيَّدَ: عید میں ہونا، عید منانا (۲) جشن منانا۔

اعْتَادَهُ: عادی ہونا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی کے پاس کوئی چیز

بار بار آنا، لاحق ہونا، پیش آنا۔

تَعَوَّدَ الشَّيْءُ: عادی ہونا۔

اسْتَعَادَهُ: واپس بلانا۔

— فَلَانًا الشَّيْءَ: کسی سے دوبارہ کوئی کام کرانا۔

— الشَّيْءَ: واپس لینا، بحال کرنا۔

الاعادة: واکزاری۔

إعادة الإسكان: باز آباد کاری۔

إعادة النظر في شئ: نظر ثانی۔

الأعواد: زیادہ نفع بخش۔ هذا أعواد

علیک۔

العائد: سالانہ بچت روہ نفع جو اخراجات

کے بعد کاروبار میں کسی شریک کے

حصہ میں آتا ہے: ح: عوائد (۲)

سالانہ ٹیکس جو میونسپل کمیٹی کی طرف

سے لگایا جاتا ہے۔

العائد الصافی: خالص بچت۔

العائد الضخم: زبردست منافع۔

العائدة: بھلائی، ہمدردی۔ ما اکثر

عائدة فلان علی قومہ:

فلاں شخص کو اپنی قوم کے ساتھ بڑی ہی

ہمدردی اور بھلائی ہے: ح: عوائد

عاد: عرب باندہ کا ایک شخص (۲) عاد کے نا

سے مشہور ایک پرانا عرب قبیلہ۔

العادة: عادت (۲) معمول: ح: عاد

و عادات وعوائد۔

عادة: عام طور پر۔

فوق العادة: غیر معمولی، ہنگامی،

خلاف معمول۔

اجتماع فوق العادة: غیر معمولی اجتماع

العادی: قدیم، (مجد عادی: فاندلی

عظمت) (بئر عادی: پرانا کنواں)

معمول (معمول کے مطابق) عام، قدرتی،

رایج (۲) قدیم عمارت وغیرہ۔

العاديات: آثار قدیمہ، پرانی عمارتیں،

کھنڈرات۔

عواد: اسم فعل معنی عُد۔

العَوَادُ: لطف و کرم، مہربانی۔ کہتے ہیں:

عُدْ فَإِنَّ لَكَ عِنْدَنَا عَوَادًا

حَسَنًا: تم لوٹ کر آؤ تمہارے لئے

ہمارے پاس لطف و کرم کا مقرر ہوگا۔

العَوَائِدُ: چٹائی، ٹیکس۔

العَوَائِدُ الْجَعَرِيَّةُ: کسٹم ڈیوٹی۔

عَوَائِدُ الْأَمْلاكِ: جائیداد ٹیکس۔

عَوَائِدُ الدَّالَةِ: نیلامی فیس، دلالی

کی اجرت۔

عَوَائِدُ الْمُرُورِ: ٹول ٹیکس (راستہ یا

پل پار کرنے کا ٹیکس)۔

العَوْدُ: واپسی۔ رَجَعَ عَوْدًا عَلَى بَدِيءِ

و رَجَعَ عَوْدَهُ عَلَى بَدِيئِهِ:

وہ فوراً ہی واپس آگیا۔ لَكَ الْعَوْدُ:

تم کو (فلاں) معاملہ میں رجوع کرنا چاہئے

یا رجوع کا حق ہے۔ الْعَوْدُ أَحَدُ:

واپسی قابل ستائش ہے (۲) انتہائی

بڑھا ورنٹ یا بکری وغیرہ جس میں

کچھ زندگی کی ریت ہو (۳) پرانا عام

راستہ۔

العَوْدَةُ: واپسی (مصدر رَدَّ)۔

العَوْدُ: ہر لکڑی (موٹی ہو یا پتلی، تڑپو یا

خشک) کہاوت ہے: رَكِبَ وَاللَّهُ

عَوْدٌ عَوْدًا: فساد پھوٹ پڑا (۲)

ایک خوشبودار لکڑی جس سے دھونی دی

جاتی ہے (۳) سارنگی (ایک باجا) ح:

أَعْوَادٌ وَعِيدَانُ۔

عَوْدُ الثَّقَابِ: ناچس کی تل۔

عَجَمَ عَوْدَهُ: آزمانا، تجربہ کرنا۔

العَوَادُ: سارنگی بنانے والا (۲) سارنگی

بجانے والا۔

العِيَادَةُ: بیمار پر سی، ملاقات (۲) مطب،

ڈسپنسری، ڈاکٹر یا حکیم کے بیماروں

کو دیکھنے کی جگہ۔

العِيْدُ: لوٹ کر آنے والی بیماری یا غم یا

اشتقاق و محبت، خوشی، خوشی کا

دن، تہوار، جشن، میلہ۔ ہر وہ دن

جس میں کوئی بڑی یاد یا خوشی منائی

جائے۔ ح: أَعْيَادٌ۔

العِيْدُ الْأَلْفِي: جشن ہزار سالہ۔

العِيْدُ الْمِائِي: جشن صد سالہ۔

عِيْدُ رَأْسِ السَّنَةِ: جشن نوروز۔

العِيْدُ السَّنَوِي: جشن سالانہ۔

عِيْدُ الْمِيلَادِ: جشن ولادت، جنم دن۔

العِيْدُ الْفِطْرِي: سلورجوبلی۔

العِيْدُ الْوِطْنِي: قومی تہوار۔

المُعَادُ: آخری زندگی (۲) انجام۔

المُعَادَةُ: نوم خواب کی جگہ ح: مُعَاوِدُ.

خَرَجُوا إِلَى الْمُعَاوِدِ: وہ نوم گاہوں

میں گئے۔

المُعَاوِدَةُ: عوارض یا کیفیات امراض کا ختم

ہو جانے کے بعد ظہور، واپسی۔

المُعْتَادُ: رایج، معمولی، عام۔ کالمعتقد:

حسب عادت، معمول کے مطابق۔

المُعَيَّدُ: تیار و آزمودہ کار، معاملہ فہم (۲)

معاون مدرس (باضابطہ مدرس بننے

سے پہلے کی حیثیت) (۳) ریڈ، اسٹنٹ پروفیسر (۴)

مدرس کا معاون جو طلبہ کے سامنے درس



کی مزید وضاحت کرتا ہے۔

الْبَيْعَةُ: مقررہ وقت: موعید۔  
مَوَاعِيْتُ الْقِطَار: ریلوے  
عام (ٹیبیل)۔

عَاذَ بِهِ مَعُوذًا وَعِيَاذًا: کسی کی  
پناہ میں آنا، کسی سے بچ کر کسی کی حفاظت  
میں آنا۔ جیسے: اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: میں شیطان مردود  
سے بچنے کے لئے اللہ کی پناہ و حفاظت  
میں آتا ہوں۔

— بہ: ساتھ رہنا، لگا رہنا۔

النَّاقَةُ وَنَحْوَهَا عُوذًا وَ  
عِيَاذًا: بچی والی ہونا۔ ہی عَائِد  
ج: عُوذٌ وَ عُوذَانٌ۔

أَعَاذَهُ بِاللّٰهِ: اللہ کی پناہ میں دینا، اسماء  
باری تعالیٰ کے ذریعہ حفاظت کرنا۔

عُوذَهُ: اَعَاذَهُ۔ (۲) کسی کو تعوید باندھنا  
یا گلے میں ڈالنا (۳) کسی کے لئے تعوید  
کرنا۔

تَعَاوَذَ الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں  
ایک دوسرے کی پناہ لینا، باہم اعتماد  
کرنا۔

تَعَوَّذَ بِهِ: پناہ میں آنا، پناہ لینا، جیسے:  
تَعَوَّذَ بِاللّٰهِ۔

اِسْتَعَاذَ بِهِ: پناہ لینا، پناہ چاہنا، حفاظت  
میں آنا۔ جیسے: اِسْتَعَاذَ بِاللّٰهِ۔

العَوَائِدُ: چار ستارے جن کے بیچ میں  
رُبْع نامی ستارہ ہوتا ہے۔

العُوذُ: پناہ، پناہ گاہ۔ فَلَانٌ عُوذٌ لِّبَنِي  
فُلَانٍ۔ عُوذٌ بِاللّٰهِ مِنْكَ: تجھ  
سے خدا کی پناہ۔

العُوذَةُ: تعوید، گند اوغیر جو رفیع امراض  
یا دفع سحر و جنون وغیرہ کے لئے آیات  
قرآنی یا اسماء باری تعالیٰ لکھ کر یا پڑھ کر  
تیار کیا جاتا ہے ج: عُوذٌ۔

العُوذُ: درخت یا کانٹوں کی جڑوں میں  
یا سایہ گن پتھر کے نیچے اگنے والی گھاس۔  
الْعِيَاذُ: پناہ، حفاظت۔ الْعِيَاذُ بِاللّٰهِ  
منہ: میں اس سے خدا کی پناہ مانگتا  
ہوں۔

المَعَاذُ: پناہ گاہ، پناہ۔ مَعَاذَ اللّٰهِ وَ  
مَعَاذَ وَجْهِ اللّٰهِ: میں اللہ کی پناہ  
لیتا ہوں ج: مَعَاوِذُ۔

المَعَاذَةُ: العُوذَةُ۔ مَعَاذَةُ اللّٰهِ  
وَمَعَاذَةُ وَجْهِ اللّٰهِ: خدا کی  
پناہ مانگتا ہوں۔

المُعَوِّذُ: تعوید گند اکرنے والا (۲) پناہ  
میں دینے والا، پناہ کی دعا دینے والا۔  
المُعَوِّذَتَانِ: قرآن پاک کی دو سورتیں  
سورۃ فلق اور سورۃ ناس جو دفع  
سحر وغیرہ کے لئے اکسیر ہیں۔

المُعَوِّذُ: تعوید لٹکانے کی جگہ (۲) گھروں  
کے آس پاس اونٹوں کی چراگاہ۔  
عَارَ الْإِنْسَانَ وَغَيْرُهُ مَعُوْزًا:

کانا بنا دینا۔

— الشیءُ: ضائع کر دینا۔  
عَوَّرْتُ عَيْنَهُ مَعُوْرًا: آنکھ کی  
بینائی جاتی رہنا۔ ہی عَوْرَاءُ (عارت)  
تَعَارٌ بھی کہتے ہیں)۔

— الرَّجُلُ: ایک آنکھ کی بینائی ختم  
ہو جانا، کاننا ہو جانا۔ ہو عَوْرٌ  
وہی عَوْرَاءُ ج: عُوْرٌ۔

عَوَّرَ الشیءُ: سامنے آنا، امکان میں  
ہونا، جیسے: عَوَّرَ لَهُ الصَّيْدُ۔  
— الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: مرد یا عورت

کا ستر (چھپے ہوئے اعضاء) کھلنا۔  
— مَنْزِلُ فَلَانٍ: کسی کے مکان میں

ایسا رخنہ پڑنا جس سے دشمن کے  
اندر آنے کا ڈر ہو۔

— الْفَارِسُ: گھوڑے سوار کی کسی جگہ

کا کھل کر تلوار یا نیزے کی زد میں ہو جانا  
عَوَّرَ فَلَانًا: کاننا کر دینا۔

أَعَارَهُ الشیءُ أَعَارَةً وَعَارَةً: عاریۃً  
کسی کو کوئی چیز دینا، مدت متعینہ تک  
استعمال کے لئے کسی کو کوئی چیز دینا۔

— الشیءُ اِهْتَمَامًا: توجہ دینا۔  
عَاوَرَهُ الشیءُ: عاریۃً دینا۔

— فَلَانًا الشیءُ: کسی کے ساتھ کسی چیز  
میں اس جیسا ہی رویہ اختیار کرنا۔  
— الشَّمْسُ: سورج کو دیکھتے رہنا۔

عَوَّرَهُ: کاننا بنا دینا۔

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام سے  
باز رکھنا، ہٹا دینا۔

— عَلَيْهِ أَمْرُهُ: کسی کے معاملہ کی مد  
کرنا۔

اَعْتَوَرُوا الشیءُ: کسی چیز کو باری باری  
لینا، باہم لینا دینا۔

تَعَاوَرُوا الشیءُ: کسی چیز کو باہم لینا،  
استعمال کرنا۔ تَعَاوَرَتِ الرِّیَّاحُ

رَسَمَ الدَّارُ: ہواؤں نے ہر چہار  
جانب سے گھر کے نقوش و نشانات

کو آلیا (مٹا دیا)۔

تَعَوَّرَ الْكِتَابُ: کتاب کے حروف مٹ  
جانا۔

— الْقَوْمُ الشیءُ اِعْتَوَرَهُ: کسی چیز کو باری  
باری لینا یا باہم لینا دینا۔

— فَلَانٌ الْعَارِيَّةُ: بطور عاریت  
(مانگی ہوئی چیز) کوئی چیز لینا یا مانگنا۔

اَعَوَّرَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کی بینائی ختم ہونا  
اَعَوَّرَ فَلَانٌ: کاننا ہو جانا۔

اَعَوَّرَتِ الْعَيْنُ وَ اَعَوَّرَ فَلَانٌ:  
کاننا ہو جانا۔

اِسْتَعَارَ الشیءُ منہ: عارضی طور پر  
(عارضیۃً) کسی سے کوئی چیز مانگنا (استعارۃً  
ایامہ بھی کہتے ہیں)۔



الاستِعَارَةُ: علم البیان میں استعارہ یہ ہے کہ ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کی جگہ کی مشابہت کی بنا پر استعمال کیا جائے اور اس کا کوئی قرینہ موجود ہو۔ جیسے لفظ اسد کا استعمال فشاج کے لئے استعارہ ہے۔ دونوں میں مشابہت کا علاقہ ہے اور انسان کیلئے اسد نہ ہو سکتا اس استعارے کا قرینہ ہے کہ درحقیقت وہ شخص اسد نہیں ہے۔ لفظ اسد اس کے لئے بطور استعارہ استعمال کیا گیا ہے (۲) وہ لفظ جو بطور استعارہ کسی دوسرے لفظ کی جگہ استعمال ہو (۳) عاریۃ کتاب لینے کا دستخط شدہ فارم جو بطور سند لائبریری میں محفوظ رہتا ہے۔

العَوْرُ: کانا (۲) ہر ردی اور خراب چیز (۳) غلط راہنما (۴) جس کا کوئی بھائی اس کے والدین سے نہ ہو (۵) مٹی ہوئی کتاب ج: عَوْرُ (۶) کوا (۷) ہوئی آنت کا ابتدائی حصہ ج: اعاور۔ العائِرُ: آنکھ کی آنک، آنکھ کو تکلیف دینے والی چیز (۲) وہ تیر جس کا پھینکنے والا نامعلوم ہو۔

العائِرَةُ: کثرت۔ لہ من المال عائِرَةٌ عَيْنَيْنِ: اس کے پاس مال کی بہت کثرت ہے گویا آنکھ اسے دیکھ لے تو وہ کثرت کی بنا پر اسے تکلیف دے (۳) آنک والی آنکھ ج: عَوَابُ. العَوَابُ: من الجراد: بکھری ہوئی ٹڈیاں۔ العَارُ: دیکھنے (عیر)۔

العَارَةُ: عارضی طور پر دی ہوئی چیز کہتے ہیں: کُلُّ عَارَةٍ مُسْتَوْدَعَةٍ: عارضی طور پر دی ہوئی چیز قابل واپسی ہوتی ہے۔ العَارِيَّةُ: مانگنے کی چیز، مستعار لی ہوئی چیز (۲) قرض ج: عَوَارِ۔ العَارِيَّةُ: العاریۃ ج: عَوَارِي۔

العَوَارُ: عیب (۲) پھٹے (کپڑے کی)۔ العَوْرُ: بھدا پن، بھونڈا پن۔ العَوْرُ: بد طینت، بد کردار (۲) لاوارث اور لامحافظ شے۔

العَوْرَاءُ: کانی (۲) برالفظ (۳) برالفعْل۔ عَجِبْتُ مَعَن يُوْثِرُ العوراء علی العیناء: مجھے اس پر تعجب ہوا جس نے دیکھنی آنکھ پر کانی آنکھ کو ترجیح دی یعنی اچھا کا چھوڑ کر برا کام کیا۔

العَوْرَةُ: عیب، خامی، خرابی (۲) ہر وہ مکان جس میں ایسا شگاف ہو کہ اس سے دشمن کے گھس آنے کا خوف ہو۔ قرآن پاک میں ہے: "يَقُولُونَ انْ بُيُوتُنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ" وہ کہتے ہیں کہ ہمارے گھر شگاف دار ہیں حالانکہ وہ شگاف دار نہیں ہیں (۳) ہر وہ حصہ جسے انسان کراہت یا شرم کی بنا پر چھپاتا ہے۔ قابل پوشیدگی اعضا جسم ستر ج: عَوَارَات۔

العَوَارُ: آنکھ کا آنک، آنکھ کی تکلیف دینے والی آنکھ میں پڑی ہوئی چیز ج: عَوَاوِيْرُ (۲) کمزور و بزدل، ڈر کر بھاگ جانے والا (۳) راستے سے ناواقف۔

المُعَارُ: چھپا گھوڑا۔ (۲) مستعار دی ہوئی چیز۔ العَوْرُ: ڈراونی جگہ، خطرناک جگہ (۲) بد طینت آدمی، بد باطن (۳) بے نگہبان چیز (۴) وہ گھوڑا جس کی دم کے بال چونٹ دیئے گئے ہوں۔

المُسْتَعَارُ: عاریۃ لی ہوئی چیز (۲) عارضی (۳) جعلی، فرضی، مصنوعی۔ الوجْهُ المُسْتَعَارُ: مصنوعی چہرہ، کھوٹا۔ المُسْتَعِيرُ: عاریۃ مانگنے والا، وہ شخص

جس کے پاس کوئی چیز عارضی طور پر ہو (۲) قرض دار۔

المُعِيرُ: عاریۃ دینے والا (۲) قرض خواہ۔ عَارَةُ الشَّيْءِ: عَوْرًا: ضرورت کی چیز سے محروم ہونا، کسی چیز کا محتاج ہونا اور اسے نہ پانا۔

عَوْرُ الشَّيْءِ: عَوْرًا: ضرورت کے باوجود کسی شے کا نایاب ہونا۔ الرَّجُلُ: ضرورت مند ہونا، مفلس و بد حال ہونا، هو عَوْرٌ وہی عَوْرًا ج: عَوْرُ۔ الامرُ: دشوار ہونا، مشکل ہونا۔

عَوْرُ الشَّيْءِ: ناپید ہونا، کیاب ہونے کی بنا پر نہ ملنا۔ الرَّجُلُ: غریب و مفلس ہونا۔

الشَّيْءُ: فَلَانًا: کسی کے پاس ضرورت کے باوجود کوئی چیز نہ ہونا (۲) کسی میں کسی چیز کی کمی ہونا۔ جیسے: يُعَوِّرُهُ الْمَالُ او الْعِلْمُ او الشَّجَاعَةُ۔ الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو مفلس و غریب بنادینا۔

المَطْلُوبُ: فَلَانًا: مطلوب چیز کا کسی کو عاجز و بے بس کر دینا اور کامیابی نہ ہونا۔ اعَوْرُ فَلَانٌ: عَوْرُ۔

العَوْرُ: داناں گور۔ واحد: عَوْرَةٌ۔ العائِرُ: مفلس۔

العَوْرُ: ضرورت و احتیاج، نہوت، غربت و افلاس۔ کہاوت ہے: سِدَادٌ مِنْ عَوْرٍ: ضرورت کو پورا کرنے والی تھوڑی چیز کے لئے بولا جاتا ہے یعنی یہ تھوڑی چیز افلاس سے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔

المَعْوَرُ: بوسیدہ کپڑا (۲) بچہ کو لپیٹنے کا کپڑا ج: مَعَاوَرُ۔

المَعْوَرَةُ: المَعْوَرُ (۲) ہر وہ کپڑا جو دوسرے



کپڑے کی حفاظت کرے: ع: معاوڑ  
و معاوڑۃ۔  
المعوڑ: جس کے پاس ضرورت کی چیز نہ  
ہو، مفلس۔

• عَاسِيٌ مَّ عَوْسًا و عَوْسَانًا رُلْتُ  
گوشت کرنا۔ ہو عَاسٍ و عَوَاسٌ  
— علی عیالہ عَوْسًا: اہل و عیال  
کے لئے محنت کر کے کمانا۔

— مَالُهُ عَوْسًا و عِيَاسَةً: مال کا  
بہتر بند و بست کرنا۔ ہو عَاسٍ۔  
عَوْسٌ مَّ عَوْسًا: ہنستے وقت  
دلوں رخساروں میں گرٹھا پڑنے  
والا ہونا۔ ہو اَعَوْسٌ و ہى  
عَوْسَاءٌ ع: عَوْسٌ۔

العَوَاسَةُ: درود وغیرہ کا گھونٹ۔  
العَوَاسُ: بہت گشت لگانے والا۔  
• العَوْسُجُ: دیکھئے (عسج)۔  
• عَاصُ الْأَمْرِ مَّ عَوْصًا: دشوار  
و پیچیدہ ہونا، مشکل ہونا۔

— الْكَلَامُ: بات کا ناقابل فہم اور پیچیدہ  
ہونا۔ ہو عَوْيُصٌ۔  
عَوْصُ الْأَمْرِ و الْكَلَامُ مَّ عَوْصًا:  
عَاصٌ۔ ہو اَعَوْصٌ و ہى  
عَوْصَاءٌ ع: عَوْصٌ۔

اَعَوْصٌ بَخْصِيْمُهُ و عَلَيْهِ: مقابل کو  
مشکل میں ڈالنا۔

— فِي الْكَلَامِ: مشکل بات کہنا۔  
عَوْصٌ: کسی قول و عمل پر قائم نہ رہنا (۲)  
مشکل بات کہنا، ناقابل فہم کلام کرنا۔  
اَعْتَصَّ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: دشوار ہونا۔

— فِي الْكَلَامِ: کلام کو پیچیدہ بنانا۔  
العَوَصَاءُ: سختی، ضرورت، مصیبت۔ اَصَابَتْهُمْ  
عَوَصَاءٌ: ان پر مصیبت آئی (۲) مشکل  
لفظ۔ الْمُشْكَلَةُ الْعَوَصَاءُ: پیچیدہ مسئلہ  
العَوِيصُ: مشکل، دشوار، ناقابل فہم۔

العَوِيصَةُ: دشواری، مصیبت۔  
العَوِيصَاتُ: مشکلات، مصائب  
(۲) مغلقات۔

• عَاصُهُ بَكَدًا و عَنَهُ و مَنَهُ مَّ  
عَوْصًا: بدلہ دینا، حرجانہ دینا، معاوضہ  
دینا۔ ہو عَاصٌ۔  
اَعَاصُهُ مَنَهُ: کسی کو کسی چیز کا عوض (بدلہ)  
دینا۔

— عَنْ الضَّرَرِ: نقصان کا تاوان دینا  
عَاصُهُ: معاوضہ دینا، نقصان کا بدلہ  
دینا۔

— قُلَانَا فِي الْبَيْعِ و الْاِخْتِ و  
الْاِعْطَاءِ: کسی کو فروختگی اور لین دین  
میں حرجانہ یا بدلہ دینا۔

عَوْصُهُ مَنَهُ: کسی کو کسی چیز کا عوض دینا  
عَوْصُهُ مَنَ هَبْتَهُ خَيْرًا: اس  
نے اسے اس کے ہمہ کا اچھا بدلہ دیا۔  
اِعْتَصَمَ مَنَهُ: عوض اور بدلہ لینا۔  
— قُلَانَا: بدلہ یا عوض مانگنا۔

— عَنْهُ الشَّيْءُ: کسی چیز کا دوسری کے  
بدلہ میں آنا، بدلہ اور عوض بننا۔  
تَعَاوَضَ الْقَوْمُ: حالت کا خراب ہونے  
کے بعد سدھرنے۔

تَعَوَّضَ مَنَهُ: بدلہ لینا، عوض لینا۔  
— قُلَانَا: عوض یا بدلہ مانگنا۔  
اِسْتَعَاصَهُ و مَنَهُ: عوض (بدلہ) مانگنا

التَّعَوِيصُ: معاوضہ، الاؤنس (۲) حرجانہ  
تلافی، تاوان ع: تعویضات  
تَعَوِيصُ الْبَطَالَةِ: بیکاری الاؤنس۔  
تَعَوِيصٌ عَنِ الْخَسَائِرِ: تاوان

نقصان، نقصانات کا بدلہ یا معاوضہ  
عَوْصٌ، عَوْصٌ، عَوْصٌ: کبھی بھی،  
اَبَدًا کی طرح مستقبل کے استغراق  
کے لئے طرف ہے لیکن نفی کے ساتھ  
خاص ہے۔ جیسے لَا اَفْعَلُهُ

عَوْصٌ الْعَائِضِينَ: میں یہ کام کبھی  
کبھی نہیں کروں گا، اضافت کی صورت  
میں مغرب ہوتا ہے جیسے مثال مذکور  
میں اور بغیر اضافت مہنی برضہ یا بر فتح  
یا بر کسرہ ہوتا ہے (۲) کبھی زمانہ ماضی  
کے استغراق کے لئے قَطُّ کے معنی میں  
آتا ہے جیسے: مَا رَأَيْتُ مِثْلَهُ  
عَوْصٌ: میں نے اس جیسا کبھی نہیں  
دیکھا۔

العَوَصُ: بدلہ، بدلہ ع: اَعَوَصُ۔  
عَوْصًا عَنِ كَذَا: فلاں چیز کے بجائے۔  
شَيْءٌ لَا يَعَوَّضُ: ناقابل تلافی۔  
المُعَاوَصَةُ: بدلہ، معاوضہ۔

المُعَوَّضَةُ: عوض، بدلہ۔  
• عَاطَتِ الْعُنُقَ مَّ عَوْطًا: گردن کا  
مناسب طور پر لہا ہونا، عَاطَتِ الْمَرْأَةُ  
عَوْرَتِهَا: دراز گردن ہونا۔

— الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: یا بچہ نہ ہونے  
کے باوجود سالہا سال حاملہ ہونا۔  
ہی عَاطَتْ ع: عَوَّطٌ و عَوَاطُط۔  
اِعْتَاطَتِ الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ: عَاطَتْ۔

• عَافَ الطَّائِرُ مَّ عَوْفًا: پرندے کا  
کسی چیز پر بیٹھنے یا اترنے کے لئے  
منہ ڈالنا۔ عَافَ الدُّبَابُ عَلَيَّ  
الْقَدْرَ: گندگی پر بھی کا بار بار اڑ کر  
آنا۔ ہو عَافٌ۔

العَوَافُ: رات کے وقت ہاتھ آنے والا  
شکار یا اُس طرح کی کوئی چیز۔  
العَوَافَةُ: العَوَافُ۔

العَوْفُ: حال، کیفیت۔ نَجِمَ عَوْفُهُ:  
اس کا حال بہتر ہے۔

• عَاقَهُ عَنِ الشَّيْءِ مَّ عَوْفًا: روکنا،  
باز رکھنا۔ ہو عَاقٌ ع: عَوَّقُ  
ذو العقول کے لئے اور عَزَوِي النُّقُولِ  
کے لئے عَوَائِقُ۔ ہی عَاقِفَةٌ،



ج: عَوَائِقُ.

عَوَائِقُ الدَّهْرِ: واقعات وحوادث

عَوَقَهُ عَنْ كَذَا: عَاقَهُ.

اعناقَهُ: عَاقَهُ.

تَعَوَّقَ: رُكِنَا، التَّوَامِلُ بِطَرْنَا.

— فَلَانَا: عَاقَهُ.

عَاقَ عَائِي: كَوَسَ كِي آواز (کائیں کائیں)

العَوَقُ: سَجُوك.

العَوَائِقُ: مانع، رکاوٹ۔ نباتات کو بڑھنے

سے روکنے والی رکاوٹ ج: عَوَائِقُ.

العَوَائِقُ الطَّبِيعِيَّةُ: فطری رکاوٹیں

جیسے نبات کے لئے پتھر.

العَوَائِقُ المَصْنُوعَةُ: مصنوعی رکاوٹیں

العَوَائِقُ: چلتے وقت چوپائے کے پیٹ

کی آواز.

عَوَاقَةُ القِطَارِ: ٹرین بریک.

العَوَقُ: توجہ دینے والی بات، رکاوٹ

(۲) بھلائی سے کورا آدمی (۳) وادی کا

کونا، ٹکڑ. ج: اَعْوَاقُ.

العَوَقُ: العَائِقُ ج: اَعْوَاقُ.

العَوَقُ: العَائِقُ (۲) بزدل (۳) جس کے

کام میں ہمیشہ رکاوٹ درپیش رہتی ہو

العَوَقُ: العَوَقُ.

العَوَقَةُ: لوگوں کو بھلائی سے روکنے والا

العَوَقَةُ: بڑی رکاوٹ، بہت رکاوٹ

ڈالنے والا.

العَوَقُ: شریک کے پیچھے نکلنے والا ستارہ جو

جوزا سے پہلے طلوع ہوتا ہے.

يَعَوَّقُ: زمانہ جاہلیت کے بت کا نام.

المُعَوَّقُ: رکاوٹ ڈالنے والا، مانع.

المُعَوَّقَاتُ: رکاوٹیں، مشکلات، موانع.

المُعَوَّقُونَ: معذور لوگ.

عَالِكٌ عَلَيْهِ: عَوَاكَ وَمَعَاكَ: حملہ

کرنا. — هُوَ عَائِكَ.

— بے: پناہ لینا.

عَالِكٌ مَعَاشُهُ: روزی کا نام.

تَعَاوَكَ القَوْمُ: باہم لڑنا.

اعْتَوَكَ: ہجوم کرنا.

العَوَكُ: ما بہ عولك: اس میں کوئی

حرکت نہیں.

عَالُ المِيزَانِ: عَوَلًا: دونوں

پلڑوں کا برابر نہ ہونا.

— فِي المِيزَانِ: قول میں خیانت کرنا،

کم تولنا.

— السَّهْمُ: نشانہ پر نہ لگنا.

— الحَكْمُ: ثالث کا اپنے فیصلہ میں

بددیانتی کرنا، کسی ایک کے ساتھ

نالصافی کرنا.

— أَمْرُ القَوْمِ: معاملہ سنگین ہو جانا.

— الْأَنْصِبَاءُ (فی المِيزَانِ) حصوں

میں مقررہ مقدار پر ایسا اضافہ کرنا

جس کی وجہ سے شرکاء کے حصوں کی

قیمت کم ہو جائے.

— الرَّجُلُ عِيَالُهُ: بال بچوں کی پرورش

کرنا، ضروری اخراجات کا ذمہ دار

ہونا، کفالت کرنا. — هُوَ عَائِلٌ.

حدیث میں ہے: "وَابْدَأْ بِمَنْ

تَعُولُ"

— أَلَا مَرُّ فَلَانًا: کسی کے لئے کوئی

کام بوجھ بننا.

عَيْنٌ صَبْرُهُ: صبر کا پیمانہ لبریز ہونا،

بے برداشت ہو جانا. — هُوَ مَعُولٌ

أَعَالُ الرَّجُلِ: کثیر العیال ہونا، بہت

بال بچوں والا ہونا، کثیر العیالی سے

پریشان ہونا، مفلس ہونا (۲) چیخ چیخ

کر رہنا، واویل کرنا. — هُوَ مُعِيلٌ.

عَوَّلَ: بارش سے بچاؤ کی چھتری بنانا

(۲) گریہ وزاری کرنا، واویل مچانا.

— عَلَيْهِ: بھروسہ کرنا، اعتماد کرنا (۲)

— کسی سے مدد چاہنا. — عَوَّلْنَا عَلَى

فُلَانٌ فِي حَاجَتِنَا فَوَجَدْنَاهُ

نَعَمْ المَعُولُ: ہم نے فلاں سے ضرورت

کے وقت مدد چاہی تو اسے بہترین مددگار

پایا.

عَوَّلَ عَلَى السَّفَرِ: سفر کے لئے کمر بستہ

ہونا.

— عَلَى أَمْرٍ: کسی کام کا پختہ ارادہ کرنا.

— الشَّيْءُ عَلَى آخِرٍ: دار و مدار ہونا.

— الْأَعَالَةُ: کثیر العیالی (۲) مفلسی.

التَّعْوِيلُ: داویلا (۲) گریہ وزاری (۳)

کمر بستگی (۴) اعتماد و بھروسہ.

العَائِلُ: ایسا پودا یا نبات جس سے کوئی

دوسرا خود رو پودا یا نبات اپنی غذا

حاصل کرے اور اس کا سہارا لے (۲)

کنہ پر در، عیال دار (۳) عزیزِ مفلس

ج: عُيْلٌ وَ عَالَةٌ.

العَائِلَةُ: گھرانہ، کنہ، خاندان، فیملی (وہ

افراد جو ایک گھر میں ایک ساتھ رہتے

ہوں، جیسے باپ، ماں، اولاد اور ان

کے قریبی رشتہ دار) یہ فاعِلَةٌ بمعنی

مَفْعُولَةٌ ہے یعنی عَائِلَةٌ بمعنی

معولہ ہے.

العَائِلِيُّ: خاندانی، خانگی، ازدواجی.

العَالَةُ: پھولس یا درخت کی شاخوں سے

بارش سے بچاؤ کے لئے بنایا ہوا چھتر

یا چھتری.

العَوَّلُ: جس سے مدد ملے (۲) بال بچوں کی

روزی (۳) آہ وزاری، داویلا (۴)

علم المیراث میں فریضہ پر ایسی زیادتی جس

کے باعث تمام حصوں میں کمی واقع

ہو جائے.

العَوَّلُ: بھروسہ (۲) مدد طلبی (۳) معتدلیہ

فُلَانٌ عَوَّلَى مِنَ الشَّيْءِ: کسی

لوگوں میں سے فلاں آدمی میرے

لئے قابل اعتماد ہے.



الْعَوْلَةُ: گریہ وزاری، واویلا (۲) سوزش عشق و محبت ج: عَوْلٌ.

الْعَوِيلُ: واویلا، گریہ وزاری، آہ و رکا. الْعَيْلُ: اہل و عیال، اہل خانہ جن کی معاش

کفالت مرد کے ذمہ ہو (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) ج: عِيَالٌ وَعِيَالٌ

و عَالَةٌ۔ کبھی عیال سے مراد جمع اور عیال سے مراد فرد واحد ہوتا ہے

کہتے ہیں: هُوَ عِيَالٌ عَلَى غَيْرِهِ: وہ دوسروں کا دست نگر ہے وہ

دوسروں کے سہارے جیتا ہے خود کتنی نہیں ہے۔

المُعَالُ: زیر کفالت۔ المِعْوُنُ: کدال، گینتی، ایک آلہ جن کا دھاتی

سرامعونا خمیدہ اور نوک دار ہوتا ہے۔ اسے مٹی اور پتھر وغیرہ کھودنے اور ٹوڑنے کے لئے

استعمال کیا جاتا ہے۔ المَعْوَنُ: بھروسہ۔

المُعْوَلُ عَلَيْهِ: بمعتمد علیہ جس پر دار و مدار ہو۔ عَامٌ فِي الْمَاءِ: عَوْمًا تیرنا۔ هُوَ عَائِمٌ

و عَوَامٌ۔ السَّفِينَةُ فِي الْبَحْرِ: کشتی کا دریا میں چلنا۔

الْإِبِلُ فِي الْبَيْدَاءِ: جنگل میں چلنا۔ النُّجُومُ فِي السَّمَاءِ: آسمان میں چلنا۔

الْفَرَسُ: سبک رفتار سے چلنا، ہوا میں اڑنا۔

أَعُوْمٌ: کسی پر ایک سال گزرنا (۲) ابتلا سال میں ہونا۔

عَاوَمَتِ النُّخْلَةَ: درخت خرما پر ایک سال چھوڑ کر پھل آنا۔

— فَلَانًا مُعَاوَمَةً وَعَوَامًا: کسی سے ایک سال کا معاملہ کرنا۔

عَوْمٌ الْكَرْمُ: انگور کی پل پر ایک سال زیادہ اور ایک سال کم پھل آنا۔

عَوْمٌ فَلَانٌ: کشتی کے پوے بنا کر کھنا۔ — النَّخْلَةُ: عَاوَمَتِ۔

السَّفِينَةُ: کشتی کو پانی میں چلانا۔ الْعَائِمُ: تیراک (۲) تیرتی ہوئی یا تیرنے والی چیز۔

الْبَيْوُتُ الْعَائِمَةُ: تیرتے ہوئے مکانات، بوٹ باس۔

الْعَامُ: سال ج: أَعْوَامٌ۔ الْعَامَّةُ: کئی کھیتی کا گٹھڑ (۲) نہروں میں

چلنے والی چھوٹی کشتی ج: عَامٌ و عَوْمٌ۔

العَوْمَةُ: پانی میں تیرنے والا کپڑا (۲) تیز رفتار ہوا میں اڑنے والا گھوڑا۔

عَوَصًا وَبِالْعَوَمِ: تیر کر۔ العَوَامُ: زیر دست تیراک۔

العَوَامَةُ: سطح آب پر کھڑا ہوا لکڑی وغیرہ کا مکان (۲) سطح آب پر تیرتا ہوا گولا یا

پھلی کے کانٹے کے ساتھ ڈور میں بندھی ہوئی لکڑی (ڈوبکی) جس کے

پانی میں ڈوبنے سے پھلی کے پھنس جانے کا پتہ چلتا ہے۔

• عَوَمَرُ الْقَوْمِ: دیکھئے (ع م ر)۔ عَانَتِ الْمَرْأَةُ: عَوْنًا اُدھیر عمر

ہونا۔ — الْبَقَرَةُ عَوْنًا: درمیان عمر کی ہونا

أَعَانَهُ عَلَى الشَّيْءِ: مدد دینا۔ — فَلَانٌ مِنْهُ: چھڑانا۔

عَاوَنَهُ مُعَاوَنَةً وَجَوَانًا: مدد کرنا۔ عَوْنَتِ الْمَرْأَةُ وَالْبَقَرَةُ: عَانَتِ۔

— فَلَانًا: مدد دینا۔ تَعَاوَنَ الْقَوْمُ: باہم مدد کرنا۔

اسْتَعَانَ فَلَانٌ فَلَانًا وَبِهِ: مدد طلب کرنا، مدد چاہنا۔

الْإِعَانَةُ: امداد (وہ رقم جو حکومت کسی ادارہ کو برائے ترقی یا بیرونی مقابلہ

کے لئے دیتی ہے)، گرانٹ، سبسڈی۔

الْإِعَانَةُ الْمَالِيَّةُ: مالی مدد۔

الْإِعَانَةُ الْعَيْنِيَّةُ: سامان کی مدد۔

الْإِعَانَةُ الْمَعْنَوِيَّةُ: اخلاقی مدد۔

الْإِعَانَةُ الدِّرَاسِيَّةُ: اسکالرشپ، تعلیمی وظیفہ۔

الْإِسْتِعَانَةُ: مدد خواہی، امداد طلبی۔

التَّعَاوُنُ: امداد باہمی (واسطہ کے بغیر فرد کا جماعت سے اور جماعت کا فرد سے اشتراک

عمل جس میں ایک دوسرے کا مفاد ملحوظ ہوتا ہے)۔

التَّعَاوُنُ: امداد باہمی کا (۲) معاونت کرنے والا۔

العَانَةُ: گورخر کا رلوٹ (۲) پیڑ و پیٹ کے نیچے فرج کے ارد گرد کے بال ج: عَوْنٌ

العَوَانُ: متوسط العمر، ادھیر عمر عورت یا چوپایہ ج: عَوْنٌ۔ حَرْبٌ عَوَانٌ:

دقت و قحط سے ہونے والی تباہ کن جنگ۔ العَوْنُ: مددگار، ہر معاون چیز (مذکر و

مؤنث) ج: أَعْوَانٌ۔ الْمُتَعَاوَنَةُ: فرہ اور عمر رسیدہ عورت۔

المُعَانَةُ: العَوْنُ۔ الْمُعَاوَنُ: مددگار (۲) مددگار افسر اسسٹنٹ

(۲) میلر (۳) شریک کار۔

المُعَاوَنُ: بڑا مددگار ج: مُعَاوِنٌ۔ الْمُعَوْنُ: العَوْنُ۔

المُعَوْنَةُ: مددگار (۲) مدد، امداد ج: مُعَاوِنٌ۔ الْمُعِينُ: مددگار، اسسٹنٹ۔

• عَاةَ الزَّرْعِ وَالْمَاشِيَةِ: عَوْهَا: کھیتی یا مویشی پر آفت آنا، بیماری لاحق ہونا۔ هُوَ عَائِيَةٌ:

عَاةَ الزَّرْعِ وَالْمَاشِيَةِ: آفت زدہ ہونا۔

الرَّجُلُ: آفت زدہ مویشیوں یا آفت زدہ



کھیتی والا ہونا۔

عَوَى الزَّرْعُ او الماشية: آعاه۔  
— الانسان: بتلاے مصیبت کرنا۔

العاهة: مویشیوں یا کھیتی پر آنے والی

آفت، بیماری، مصیبت ج: عاهاث  
عَوَى الكلب والذئب وابن

آوی — عواء: تھو تھنی اٹھا کر

مسلل چیخنا۔ هو عاو وعواء

— القوم: لوگوں کو فساد پر آمادہ کرنا۔

— الشيء: موڑنا، خم دینا۔

— الحبل والشعر: رسی یا بالوں

کو بل دینا۔

— عن فلان: کسی کی طرف سے جواب دینا اور

اس کی غیبت کرنے والے کو جھٹلانا۔

عَاوَاهُمْ: ایک دوسرے کو پکارنا۔

عَوَى عن الرجل: کسی کا دفاع کرنا،

اس کی غیبت کرنے والے کا رد کرنا

— الشيء: موڑنا، بل دینا۔

— العوى الشيء: مڑنا، جھکنا۔

تعاوت الكلاب: کتوں کا مل کر بھونکنا

— بنو فلان على فلان: کسی کی

مخالفت میں اکٹھا ہونا۔

استعواهم: لوگوں سے فریاد کرنا، مدد

چاہنا (۲) فساد کے لئے آمادہ کرنا۔

— الكلب ونحوه: کتے وغیرہ کو بھونکانا

— فلاناً کسی سے رسی یا بالوں کو بل دوانا

العواء: بہت بھونکنے والا کتا (۲) چاند کی

ایک منزل۔

العواء: بھونکنے کی آواز۔

العوى: بھیڑیا۔

العوة: شور و غل (۲) نشان راہ، وہ پتھر جو

مسافروں کی رہبری کے لئے نصب کیا

جائے۔

المعوية: لومڑی اور کتے کا پلا (۲) کتے

کی خواہش مند کتیا۔

## ع — ی

عَابَ الشيء — عَيْبًا وَعَابًا:

عیب دار ہونا۔

— الشيء: عیب دار کرنا، خامی یا

خرابی پیدا کرنا۔ هو عائب. المفعول

مَعْيُوبٌ وَمَعْيُوبٌ.

— فلاناً: کسی میں عیب نکالنا، کسی کا

عیب یا نقص بیان کرنا، برائی اور

نذمت کرنا۔

عَيْبُهُ: عیب دار بنانا (۲) عیب لگانا،

برائی کرنا، کسی کی خامیاں بتانا۔

— العيبة: لومڑی بنانا، زنبیل بنانا

نَعَيْبُهُ: کسی میں عیب نکالنا، میوب کرنا۔

العاب: عیب، برائی ج: اَعْيَابٌ و

عُيُوبٌ.

العِيَاب: روئی دھکنے کا آلہ۔

العَيْب: داغ، خامی، بگاڑ، خرابی، نقص،

برائی ج: عُيُوبٌ.

العَيْبَةُ: عیب (۲) پتوں کی بنی ہوئی لومڑی

یا زنبیل (۳) چمڑے کا بکس یا تھیلہ (۴)

آدمی کے بھید کی جگہ۔ فلان عَيْبَةُ

فلان: فلان آدمی فلان کا زور دار ہے

ج: عَيْبٌ وَعَيْبٌ. حدیث میں

ہے: "الانصار كُرسى وعَيْبِي"

عِيَابُ الوُد: قلوب اور سینے۔

كَادَتْ عِيَابُ الوُدِ تَصْفُرُ:

محبت بھرے دل غالی ہونے لگے

یعنی محبت ختم ہونے لگی۔

العَيْبَةُ: لوگوں میں بہت عیب نکالنے والا

بڑا عیب جو۔

العِيَاب: العَيْبَةُ.

العِيَابَةُ: العِيَاب.

المعاب: عیب، برائی، خرابی (۲) عیب کی جگہ

ج: مَعَايِب.

المعابة: العَيْب ج: مَعَايِب.

المُعَيْب: عیب یا نقص یا خرابی کی جگہ (۲)

عیب و خرابی کا زمانہ (۳) عیب دار،

میوب.

المُعَيْب: زنبیل ساز۔

عَاثٌ — عَيْثًا وَعُيُوثًا وَعَيْثَانًا:

فساد پھیلانا، بگاڑ اور خرابی پیدا کرنا۔

— في المال: فضول خرچی سے مال برباد

کرنا۔

— الذئب في الغنم: بھیڑیے کا

بکریوں میں تباہی مچانا، بھاڑ ڈالنا۔

هو عَيْثَان وهي عَيْشِي ج:

عِيَانِي.

عَيْثٌ في الوعاء وغيره: کوئی چیز نکالنے

کے لئے بغیر دیکھے برتن میں ہاتھ پھیرنا۔

تَعَيْشَتِ الابل: سیرانی سے کم پانی پینا۔

• العَيْشُم: دیکھے (عشم).

العائث: شیر.

العِيُوثُ والعِيَاثُ: بڑا فسادی۔

• عَاجَ به — عَيْجًا: بھروسہ کرنا (۲)

پر وہ کرنا (اکثر منفی استعمال ہوتا ہے

جیسے ما عَاجَ بقوله). ما عَاجَ

بالشيء: پسند نہ کرنا۔ شَرِبَ الدَّوَاءَ

فما عَاجَ به: اس نے دوا پی مگر

اس دوا سے فائدہ نہیں ہوا۔

• العِيَادَةُ: دیکھے (عود)

العِيْدُ: دیکھے (عود)

• عَيْدُ نَبِ النَّخْلَةِ: درخت خرما کا بہت

لہا ہونا۔

العِيْدَانَةُ: انتہائی طویل کھجور کا درخت

ج: عَيْدَانٌ.

• العِيْدَةُ: خشک طبع خود دار آدمی

(۲) حق بات نہ ماننے والا۔



الْعَيْدَةُ: الْعَيْدَةُ.

• عَارٌ - عَيْرًا وَعَيْرَانًا: شش و پنج کے ساتھ آنا جانا. عَارُ الرَّجُلِ فِي الْأَرْضِ: زمین پر حیران و سرگرداں پھرنا۔

— الْقَصِيدَةُ: نظم و قصیدہ کا لوگوں میں مشہور ہونا۔

— فِي الْقَوْمِ: لوگوں میں فساد کرنا۔

— فَلَانًا: عیب لگانا، عیب نکالتا،

نذمت کرتا، ہو عَائِرٌ وَعَيْرٌ

— النَّشْءُ: ضائع کرنا، تلف کرنا۔

• أَعَارَهُ: برائی کرنا، عیب نکلوانا (۲) موٹا کرنا۔ ہو مُعَارٌ۔

— أَعِيرَ النَّصْلُ: پھلنے میں لمبی لکیر ڈالنا۔

عَائِرٌ بَيْنَ الْكَيَّائِينَ مُعَايِرَةٌ وَ

عِيَارَةٌ: دو پیمانوں کو برابری کے لئے

جانچنا، ناپ تول کرنا۔

— الْمِكْيَالُ وَالْمِيزَانُ: پیمانہ یا ترازو

کو دوسری سے ملا کر جانچنا۔

عَيَّرَهُ: کسی کو برے فعل سے شرم دلانا،

طعنہ دینا کسی کے فعل یا حال کو قابل

نذمت قرار دینا، عیب لگانا۔ جیسے:

عَيَّرَهُ الْجَهْلُ وَالْجَهْلُ: اس نے اسے

جہالت کا طعنہ دیا۔

تَعَايَرُوا: ایک دوسرے کا عیب بیان

کرنا، ایک دوسرے کو طعنہ دینا۔

الْعَائِرَةُ: مُؤْنْتُ الْعَائِرِ - شَاةُ عَائِرَةٍ:

پریشان بکری جو دو ریوڑوں کے درمیان

کسی ایک کے ساتھ شامل ہونے میں

متردد ہو۔

الْعَارُ: ہر باعث شرم بات، عیب، طعنہ،

• أَعْيَارٌ۔

الْعِيَارُ: مقدار و وزن جاننے کا ذریعہ یا

سرکاری کسوٹی، ناپ، وزن، باٹ

• عِيَارَاتُ۔

عِيَارُ النَّقُودِ: سکہ کی خالص معدنی

مقدار جو ان کی وزن کے سلسلے میں بنیاد ہوتی ہے

الْعِيَارُ النَّارِيُّ: بندوق یا ریوا لور کی

گوئی • عِيَارَاتُ۔

الْعَيْرُ: گدھا۔ کہاوت ہے: إِنْ ذَهَبَ

عَيْرٌ فَعَيْرٌ فِي الرِّبَاطِ: اگر گدھا

چلا گیا تو کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ اصل

میں گدھا موجود ہے۔ موجودہ شے کی

بنا پر ضائع ہو جانے والی چیز کی پرواہ

نہ کرنے کے موقع پر بولا جاتا ہے۔

(۲) دونوں پلکوں کے ملنے کی جگہ (۳)

پھلنے میں پڑی ہوئی لمبی لکیر (۴) حُرَّت

کے پتے میں ابھرواں لمبی لکیر • أَعْيَارُ

الْأَعْيَارُ: سہیل ستارے کے نیچے کے

راستے میں کچھ تا بناک ستارے۔

الْعَيْرُ: اونٹوں، چروں اور گدھوں کا قافلہ

جس پر غلہ وغیرہ لایا جائے۔ کہاوت

ہے: فَلَانٌ لَا فِي الْعَيْرِ وَلَا فِي

النَّفِيرِ: فلاں کسی شمار میں نہیں۔

الْعِيَارُ: بہت گھومنے والا، آوارہ

اور بے شرم آدمی، نفس کا بندہ (۲)

جبرِ ثقیل، کرین، وزن اٹھانے کا آلہ۔

المُعَارُ: وہ گھوڑا جو سوار کو لے کر راستہ

سے ہٹ جائے۔

المُعَايِرُ: معایب، عیوب۔

المُعَايِرَةُ: ناپ تول کی جانچ۔

المُعْيَارُ: وزن، پیمانہ (۲) کسوٹی (۳) ایک

ایسا واقعی یا تصوراتی نمونہ جس پر کسی

چیز کو ہونا چاہئے • مُعَايِيرُ۔

الْعُلُومُ الْمُعْيَارِيَّةُ: علم المنطق،

علم الاخلاق، علم الجمالیات وغیرہ۔

المُعْيَارِيُّ: وزنی، کسوٹی پر پرکھا ہوا،

نمونہ کا۔

• أَعْيَسَ الزَّرْعُ: کھیتی کا خشک ہونا۔

تَعَيَّسَتْ الْإِبِلُ: سفیدی مائل بھورے

رنگ کا ہونا۔

الْأَعْيَسُ مِنَ الْإِبِلِ: سفید و بھورے

رنگ کا اونٹ (۲) عمدہ نسل کا اونٹ،

• عَيْسٌ۔

الْعَيْسَاءُ: مُؤْنْتُ الْأَعْيَسِ • عَيْسٌ۔

• عَاشٌ - عَيْشًا وَعَيْشَةً وَمَعَاشًا:

زندہ رہنا، زندگی گزارنا، جینا۔ ہو

عَاشٌ۔ عَاشَ فَلَانٌ: زندہ باد

(نعرہ)۔

— شَيْئًا: کسی چیز کے ساتھ ہمیشہ رہنا، زندگی

کا جز رہنا۔

— الْقَضِيَّةُ: مسئلہ کے تمام تاریخی پہلوؤں

سے واقف ہونا۔

— عَلَيَّ كَذَا: کسی چیز کے سہارے جینا،

کسی چیز کو خوراک و غذا بنالینا۔

• أَعَاشَهُ: زندگی بسر کرنا۔

• عَيْشُهُ رَاضِيَةٌ: اللہ نے اس کی

خوش گوار زندگی گزاروائی۔

• عَايَشَهُ: کسی کے ساتھ رہنا، کسی کے ساتھ

زندگی گزارنا۔

• عَيْشُهُ: أَعَاشَهُ۔

تَعَايَشُوا: مل جل کر زندگی گزارنا۔

تَعَيَّشَ: زندہ رہنے کی کوشش کرنا، اسباب

زندگی کے حصول کی کوشش کرنا۔

التَّعَايُشُ: بقا، باہم۔

التَّعَايُشُ السَّلَاحِيُّ: پیرا من بقا، باہم۔

العَايُشُ: خوش حال۔

العَايُشَةُ: مُؤْنْتُ الْعَايُشِ۔

الْعَيْشُ: زندگی، گزر بسر (۲) گزر بسر کا

سامان جیسے کھانا پینا آمدنی وغیرہ (۳)

روٹی، چپاتی (۴) کھانا، غذا۔ کہتے ہیں:

عَيْشٌ بَنَى فَلَانٌ اللَّبَنُ: فلاں

قبیلہ کا کھانا پانی دودھ ہے۔

الْعَيْشَةُ: زندگی کی نوعیت، زندگی میں

انسان کا حال۔ عَاشَ فَلَانٌ عَيْشَةً



صَدَقَ وَعَيْشَةُ سَوَاءٌ فَلَا نَ  
سَجَایَ یَا اِبْرَہِیْمَ کی زندگی گزاری۔  
عَیْشَةُ الْکِیْفَافِ: بقدر گزر بسر زندگی۔  
الْعَیْشُ: بہت بہتر حال والا، بہت  
خوش عیش (۲) روٹی پکانے یا پیچنے والا۔  
الْمُعَیْشُ: قابل گزر بسر سامان والا۔  
الْمَعَاشُ: روزی، بسر کا سامان بھانے  
پینے اور زندگی کا ضروری سامان (۲)  
روزی تلاش کرنے کا مقام یا زمانہ  
(۳) پنشن، سرکاری ملازم کو مدت متعینہ  
گزر رہنے پر خدمت سے سبکدوش کر کے  
دیا جانے والا ماہانہ وظیفہ۔ مَعَاشُ  
تقاعد بھی کہتے ہیں۔  
الْمَعِیْشَةُ: روزینہ (کھانا پینا آمدنی وغیرہ)  
اسباب زندگی، ذریعہ گزر بسر۔ ج:  
مَعَاشُ۔ مَعَالِشُ (خلافت قیاس)  
بھی مستعمل ہے۔ قرآن پاک کی آیت:  
”وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِیْہَا مَعَاشًا“  
میں دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔  
• الْعِیْصُ: اچھے درخت اگنے کی جگہ (۲)  
گنجان گھنے درخت (۲) اصل، نسل۔  
کہتے ہیں: ہومن عیمص بنی  
فُلَانٍ: وہ فلاں قبیلہ کی نسل سے ہے  
کہاوت ہے: عِیْصُکَ مِنْکَ  
وَإِنْ كَانَ أَشْبَهَا تَبَارَى اس تباریہ  
خواہ وہ خاردار ہو ج: اَعْيَاصُ و  
عِیَاصُ۔  
الْمُعِیَاصُ: ہٹ دھرم، مشکل الحصول۔  
الْمُعِیْصُ: اگنے کی جگہ۔  
• عَاطَتِ الْعُنُقُ — عِیْطًا: گردن مناسبت  
طور پر لپٹا ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ وَالنَّاقَةُ عِیْطًاوَعِیْطًا:  
بانجھ نہ ہونے کے باوجود سالہا سال  
حامل نہ ہونا (۲) اونٹنی پر بوجھ لا دیا جائے  
گمروہ نہ اٹھائے۔ ہی عَاطَتْ ج: عِیْطُ

وَعِیْطٌ۔  
عِیْطٌ — عِیْطًا: لمبی گردن والا ہونا۔ ہو  
أَعِیْطُ وہی عِیْطًا ج: عِیْطٌ۔  
عِیْطٌ: ایک دفعہ چینا (۲) رونا۔  
تَعِیْطَتِ الْعُنُقُ: گردن کا لمبا ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ: لمبی گردن والی ہونا۔  
— الْعَوْدُ: بلکڑی سے پانی جیسی چیز نکل  
کر بہنا یا گوند سا بن جانا۔  
— الرَّجُلُ: غصہ ہونا۔  
— الْقَوْمُ: چیننا چلانا۔  
الْعَاطُ: چیننے والا ج: عِیْطٌ وُعِیْطٌ۔  
عَاطُ عِیْطٌ: بہت چیخ و پکار والا۔  
الْعِیَاطُ: چیخ و پکار (۲) رونا۔  
عِیْطُ (مبنی علی الکسر) شریر بچوں  
کا شور۔  
الْعِیْطُ: عمدہ اور جوان اونٹ۔  
الْعِیَاطُ: بہت چیخنے چلانے والا۔  
• الْعِیْطُ: دیکھئے (عطل)۔  
• عَاقَتِ الطَّيْرُ — عِیْفًا وِعِیْفَةً:  
کسی چیز پر اترنے کے لئے منڈ لانا۔  
— الطَّيْرُ عِیَافَةً: نیک یا بد فال  
لینے کے لئے پرندے کو آواز دیکر  
اڑانا۔ ہو عَایِفٌ۔  
— الطَّعَامُ او الشَّرَابُ — عِیْفًا وِعِیَافًا:  
نا پسندیدگی کی بنا پر چھوڑ دینا، نفرت  
کرنا، گھن کرنا۔  
أَعَافَ الْقَوْمُ: لوگوں کے اونٹوں کا پانی کو  
اچھانے یا کر چھوڑ دینا۔  
أَعْتَافَ: توشہ سفر لینا (۲) فال لینے کے لئے  
پرندوں کو اڑانے کا پیشہ کرنا، پرندہ  
اڑا کر فال بتانا۔  
— الشَّيْءُ: کراہت و نفرت سے چھوڑ  
دینا، گھن کرنا۔  
تَعِیْفٌ: پیش گوئی کرنا (۲) پرندہ اڑا کر  
فال نکالنے کا پیشہ کرنا۔

الْعَایِفُ: نا پسند کرنے والا۔  
الْعِیَافَةُ: پرندوں کو اسکران کی آواز دینا  
اور گزر گاہوں سے اچھا یا برا شکون  
لینے کا پیشہ (۲) گمان، اندازہ، وجدان۔  
الْعِیْفَةُ: عمدہ اور چھٹا ہوا مال۔  
الْعِیُوفُ: بہت نفرت یا گھن کرنے والا،  
(۲) وہ اونٹ جو پیاسے ہونے کے باوجود  
پانی کو سو گنگھ کر چھوڑ دیں۔  
الْعِیْفُ: نا پسندیدگی، کراہت۔  
الْمُعِیْفُ: نا پسندیدگی کی وجہ سے چھوڑ ہوا۔  
الْمُعِیْفُ: شکون لینے والا۔  
• عَاقَةُ — عِیْفًا: روکنا (۲) توجہ ہٹانا۔  
عِیْقُ فِی صَوْتِهِ: آواز نکالنا۔  
الْعِیْقُ: پانی کا حصہ۔  
الْعِیْقَةُ: کھلی زمین، صحن (۲) ساحل سمندر  
دریا کا کنارہ ج: عِیْقَاتُ۔  
الْعِیُوقُ: دیکھئے (عوق)۔  
• عَاكَ — عِیْكَانًا: ہونڈے ہلا کر چلنا۔  
• عَالُ فُلَانٍ — عِیْلًا وِعِیْلَةً:  
محتاج ہونا (۲) کثیر العیال ہونا۔ ہو  
عَایِلٌ ج: عَاكٌ وِعِیْلٌ۔ ہو  
عِیْلٌ ایضا۔  
— فِی الْأَرْضِ عِیْلًا وِعِیُولًا: زمین  
پر گھومنا۔  
— فِی مَشْیَہِ: جھوم جھوم کر اور اتر کر  
چلنا، ٹپکتے ہوئے چلنا۔ ہو عَایِلٌ  
وِعِیَالٌ۔  
— الْمِیْزَانُ: ترازو کا کم زیادہ ہونا۔  
— فُلَانٌ: زیادتی کرنا۔  
— الشَّيْءُ فُلَانًا عِیْلًا: محتاج و بے بس  
بنادینا۔  
— الضَّالَّةُ عِیْلًا وِعِیْلَانًا: گم گشت  
شے کے بارہ میں رہنا نہ جانے کہاں تلاش  
کرے۔  
— کَلَامُهُ: اپنا کلام ایٹھنص کے سامنے رکھنا



جس کی ذرا سے خواہش ہونے سے روکار۔  
أَعَالَ الرَّجُلُ: کثیر العیال ہونا، کنبہ دار ہونا۔

— الشَّيْءُ: تلاش کرنا۔ أَعَالَ الذِّئْبُ وَالْأَسَدُ وَالنَّمِرُ وَالصَّائِدُ: شکار تلاش کرنا۔ هُوَ مُعِيلٌ: اَعِيل: کثیر العیال ہونا۔ هُوَ مُعِيلٌ: عَيْلٌ: بڑے کنبہ والا ہونا۔

— عِيَالُهُ: بال بچوں کی کفالت کرنا، اخراجات برداشت کرنا، پرورش کرنا۔

— الْقَوْمُ: بے یار و مددگار چھوڑنا۔ تَعَيَّلَ فِي مَشْيِهِ: جھومنا، مثلنا، اترانا العَائِلَةُ: دیکھئے (عول)۔ العَالَةُ: فقر و فاقہ، غربت۔ العَيْلَةُ: غربت، ضرورت۔

العَيْلُ: اہل خانہ، بال بچے، زیر کفالت افراد خانہ ج: عِيَالٌ۔ عندہ کذا و کذا عَيْلًا: اس کے پاس اتنے افراد خانہ ہیں (۲) غریب و مفلس۔ العَيْلُ کے لئے دیکھئے (العول)۔

المُعِيلُ: کنبہ دار، کثیر العیال۔ الْمُعِيلُ: عیال دار (۲) شکار کی تلاش میں کھومنے والا شیر۔

• عَامَ الرَّجُلِ — عَيْمًا و عَيْمَةً و عِيَامًا: دودھ کی خواہش ہونا (۲) دودھ کم ہو جانا (۳) پیاسا ہونا۔ هُوَ عَيْمَانٌ وَ هِيَ عَيْمَى ج: عِيَامٌ و عِيَامَى۔

أَعَامَ الْقَوْمُ: اونٹوں کے گم ہو جانے کے باعث دودھ سے محروم رہنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: اللہ کا کسی کے اونٹوں کو فنا کر کے دودھ سے محروم رکھنا۔ اَعْتَامَ الرَّجُلُ: عُمْدَہ مال چھانٹ کر لینا۔

اَعْتَامَ الشَّيْءُ: فصد کرنا۔ الْعِيَامُ: دن۔ يَسُرُّ الْعِيَامَ كُلَّهُ: میں سارے دن چلا۔

الْعِيْمَانُ: دودھ کا خواہش مند۔ الْعَيْمَةُ: دودھ کی بڑھی ہوئی خواہش (۲) پیاس کی شدت۔

الْعَيْمَةُ: (مَنْ كُلَّ شَيْءٍ): ہر شے کا عمدہ حصہ ج: عَيْمٌ۔

• عَانَ الْحَقَارُ — عَيْنًا: کنواں کھودنے والے کا چشموں تک پہنچنا۔ حَقَرْتُ حَتَّى عَنَدْتُ: میں نے اتنی کھدائی کی کہ چشمہ تک پہنچ گیا۔ مَاءٌ مَعِينٌ: آب جاری۔

— الْمَاءُ أَوْ الدَّمُّ مَعَ: بہنا۔

— الْبُئْرُ: کنویں کا پانی زیادہ ہونا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: لوگوں کی جاسوسی کرنا۔

— فَلَانًا: آنکھ پر مارنا، زخمی کرنا۔

— الْحَاسِدُ فَلَانًا: کسی حاسد کا نظر لگانا۔ عَائِشٌ: نظر لگانے والا بلفہ

کے لئے مَعِيَانٌ و عِيُونٌ۔

المَعِينُ و المَعِيُونُ: جس کو نظر لگائی گئی ہو۔

— الْقَوْمُ وَ لَهُمْ عِيَانَةٌ: لوگوں کا جاسوس بننا یعنی ان کے لئے جاسوسی

کرنا (۲) لوگوں کے خلاف مجبزی کرنا۔

عَيْنٌ — عَيْنًا و عَيْنَةً: کشادہ اور خوبصورت آنکھ والا ہونا۔ هُوَ

أَعْيَنٌ وَ هِيَ عَيْنَاءُ ج: عَيْنٌ۔

حُورٌ عَيْنٌ: خوبصورت آنکھوں والی خوریں۔

أَعَانَ الْحَقَارُ: چاہ کن کا چشمہ تک پہنچنا۔

— الْحَاسِدُ الشَّيْءُ: کسی چیز کو سر لگانے کے لئے گھور کر دیکھنا۔

أَعَيْنَ الْحَقَارُ: أَعَانَ۔

عَايَنَهُ مُعَايَنَةً و عِيَانًا: آنکھوں سے

دیکھنا، مشاہدہ کرنا۔ لَقِيْتُهُ عِيَانًا و مُعَايَنَةً: میں نے اسے بالیقین دیکھا۔ کہاوت ہے: لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعِيَانِ: خبر کا درجہ چشم دید کے برابر نہیں۔

عَيْنَ الرَّجُلِ: ادھار لینا یا دینا۔

— التَّاجِرُ: ایک خاص مدت کے وعدہ پر مقررہ قیمت پر سامان فروخت کر کے

اسی مجلس میں (سود سے بچنے کے لئے) کم قیمت پر نقد خرید لینا۔

— الشَّجَرُ: سرسبز ہونا اور کلی نکلنا۔

— الْقُرْبَةُ: مشکیزہ کی سلائی کے سوراخ بند کرنے کے لئے پہلی مرتبہ پانی ڈالنا۔

— الثُّوبُ: آنکھ جیسے گول نقش بنانا۔

— اللَّوْءَةُ: موتی میں سوراخ کرنا۔

— الْحَرْبُ بَيْنَهُمُ: لڑائی کرنا۔

— الشَّيْءُ: متعین اور خاص کرنا۔

— الْمَالُ لِفُلَانٍ: کسی کے لئے بعینہ کوئی مال سکھانے وغیرہ مخصوص کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کے سامنے اس کے عیوب بتانا۔

— عَلَيْهِ: کسی کے خلاف مجبزی کرنا، حاکم یا بادشاہ کے سامنے کسی کے عیوب و جرائم اس کی موجودگی یا غیبت میں بیان کرنا۔ کہتے ہیں: أَتَيْتُ فَلَانًا

فَمَا عَيْنَ لِي بِشَيْءٍ و مَا عَيْنَتِي شَيْئًا: میں فلاں کے پاس آیا مگر اس نے مجھے کوئی چیز نہیں دی۔

— فَلَانًا فِي وَطِيفَتِهِ: کسی کا کسی اٹا (ملازمت و عہدہ) پر تقرر کرنا۔

— فَلَانًا لِأَمْرٍ: نامزد کرنا۔

— الْحَدُّ و: سرحدیں مقرر کرنا۔

— حَارِسًا قَضَائِيًّا عَلَى كَذَا: سپرد (سرکاری نگراں) مقرر کرنا۔

— لَجْنَةً لِأَمْرٍ: کمیشن بٹھانا۔



عَيْنَ وَصِيًّا: جانشین مقرر کرنا۔

— مَوْعِدًا مَعَ أَحَدٍ لِلزِّيَارَةِ: کسی کو ملاقات کا وقت دینا۔

— الْعَيْنُ: حرف عین لکھنا۔

— عَلَى السَّارِقِ: مہم لوگوں میں سے چور کو متعین کرنا۔

— اَعْتَانَ الْقَوْمَ وَلَهُمْ: خبر لے کر آنا۔

— لَهُمْ مَنَزِلَةٌ خَصْبًا: سرسبز جگہ تلاش کرنا۔

— لَهُمْ: پیش رو اور رہنما بننا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کی چھان بینا (۲) ادھار لینا  
تَعَيَّنَ الرَّجُلُ: قرض لینا (۲) کسی چیز کو نظر لگانے کے لئے شہر اوکے ساتھ دیکھنا۔

— السِّقَاءُ: مشک کا بوسیدہ ہو کر آنکھ جیسے سوراخ ہو جانا۔

— عَلَيْهِ الشَّيْءُ: کسی چیز کا بعینہ لازم ہونا  
— الشَّيْءُ: آنکھوں سے دیکھنا۔

— الْقَوْمَ عَيْنًا: اپنا جاسوس بنانا۔

— الشَّيْءُ: لازم و مقرر ہونا، نامزد ہونا۔

— فِي وَظِيفَةٍ: ملازمت پر لگنا، آسامی پڑ آنا۔

— التَّعْيِينَ: نامزدگی، تعین و تخصیص (۲) تقرر (۳) راشن (سپاہی کا)۔

— الْعَائِنُ: نظر لگانے والا (۲) جاری جیسے:

مَاءٌ عَائِنٌ. مَا بِالْأَدَارِ عَائِنٌ: گھر میں کوئی نہیں۔

— الْعَائِنَةُ: مَوْنُ الْعَائِنِ. عَائِنَةُ بَنِي فُلَانٍ: مال و دولت۔ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ عَائِنَةٍ وَآدَى عَائِنَةٍ: اسے ہر شے سے پہلے دیکھا۔ مَا بِالْأَدَارِ عَائِنَةُ: گھر میں کوئی نہیں۔

— الْعَيْنُ: آنکھ (۲) زمین سے جاری ہونے والا چشمہ آب۔ قُرْآنِ پَاک میں ہے: "فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ" ج: اَعْيُنٌ وَ عِيُونٌ (۳) اہل شہر (۴) اہل خانہ

(۵) جاسوس، مخبر (۶) سپہ سالار (۷)

فَوْح کا ہر اول دستہ، مقدمہ پیش

(۸) بڑا اور عزت آدمی، سربر آوردہ

(۹) کسی چیز کی ذات اس کا عین۔ کہتے

ہیں: هُوَ هُوَ عَيْنًا: وہ بالکل وہی ہے۔ اَوْ بَعَيْنَهُ: وہ وہی ہے۔

جَاءَ خَالِدٌ عَيْنَهُ: خالد بذات

خود آیا (۱۰) ڈھلا ہوا سک (نقد مال)

اشْتَرَيْتُ بِالْعَيْنِ لَا بِالْذِّينِ: میں نے نقد خریداری کی ادھار نہیں

ج: اَعْيَانٌ (۱۱) ہر موجود چیز۔ جیسے:

بَعْتُهُ عَيْنًا بَعَيْنٌ: میں نے موجود

شے کو نقد بچا۔ کہاوت ہے: لَا تَطْلُبْ

أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ: اصل شے کے

بعد اس کے نشان کی تلاش بے سود ہے

(۱۲) ہر نوع کی عمدہ چیز: هَذِهِ الْقَمِيصَةُ

مِنْ عَيُونِ الشَّعْرِ: یہ عمدہ قصائد

میں سے ہے (۱۳) بد نظری۔ بہ

عَيْنٌ: اسے نظر ہے (۱۴) شعاع آفتاب

(۱۵) گھٹنا (۱۶) قسم یا نوع۔ ذَكَرَ

الْحَقُّ بَعَيْنَهُ: اس نے وضاحت

کے ساتھ حق ظاہر کیا۔ لَقِيْتُهُ عَيْنًا

بَعَيْنٍ: میں اس سے کھلے طور پر ملا۔

هُوَ عَبْدٌ عَيْنٌ وَصَدِيقٌ

عَيْنٌ: وہ سامنے کا (دکھا دے کا)

خادم یا دوست ہے۔ فَعَلَهُ عَلَى

عَيْنٍ وَعَلَى عَيْنَيْنِ وَعَلَى عَيْنِ

عَيْنٍ وَعَلَى عَيْنِ عَيْنَيْنِ۔

يَقِينُ وَبَعِيدٌ كَيْ سَ كَمَا. نَعَمَ اللَّهُ

بَلَّتْ عَيْنًا: اللہ تم سے تمہارے

دوست کی آنکھ ٹھنڈی رکھے۔ یعنی

اس کی محبت و تعلق تمہارے ساتھ

قائم رہے۔ لَقِيْتُهُ أَوَّلَ عَيْنٍ:

وہ مجھے سب سے پہلے ملا (اس سے پہلے کوئی چیز دکھائی نہیں دی) اَنْتَ عَلَى

عَيْنِي: میری نگاہ میں تمہاری عزت ہے

یا تم میری حفاظت و نگہ رانی میں ہو قرآن

پَاک میں ہے: "وَلَتُصْنَعَنَّ عَلَى عَيْنِي"

تاکہ تمہاری تربیت و پرورش میری حفاظت

و نگہ رانی میں ہو۔ لَقِيْتُهُ عَيْنَ عَيْنَةٍ:

میں اس سے اس طرح ملا کہ اس نے مجھے

نہیں دیکھا۔

عَيْنُ الْبَقَرِ: ایک پودے کا نام۔

عَيْنُ الْجَمَلِ: اخروٹ (بطور تشبیہ)۔

عَيْنُ السَّحْكَةِ: جلدی امراض میں جوتے

و غیرہ سے انگلیوں میں پیدا ہونے والی

گانچہ یا کسی وجہ سے جلد میں پیدا ہونے والا

گول ابھار۔

عَيْنُ الثَّوْرِ: برج ثور میں ایک بڑے

ستارے کا نام۔

عَيْنُ الْهَيَرِ: ایک قسم کا پیمانہ (۲) ایک تپتی پتھر

الْعَيْنُ الْعَارِيَّةُ: بے چشمہ آنکھ۔

عَيْنُ الْعُطْفِ: نگاہ شفقت۔

عَيْنُ الشَّمْسِ: قمری آفتاب۔

مَدَى الْعَيْنِ: تاحد نگاہ۔

بَعْدَ الْعَيْنِ: حدود نگاہ میں۔

عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ: بڑی خوشی

سے، بسر و چشم۔

شَاهِدٌ عَيْنٌ اَوْ عِيَانٌ: چشم دید گواہ

نَزَلَ مِنَ الْعَيْنِ: لگا ہوں سے گر گیا

الْعَيْنَةُ: عمدہ چیز (۲) قرض (۳) جنگی سامان۔

ثَوْبٌ عَيْنِيَّةٌ: خوش نما کپڑا۔

الْعِيَانُ: مشاہدہ۔ شَاهِدٌ عِيَانٌ:

عینی شاہد، چشم دید گواہ۔ بَدَّ الْعِيَانُ:

وہ سامنے آگیا۔

الْعِيَانِيَّةُ: ظاہر۔

الْعِيُونُ: سخت نظر لگانے والا ج: عَيْنٌ

وَعَيْنٌ۔

الْعَيْبِيُّ: عینی، آنکھوں دیکھا (۲) غیر منقول (چشم دید)۔



العَيْنُ: جلد روپڑ نے والا (۲) وہ مشک جس کا پانی بہہ گیا ہو۔

العَيْنَةُ: کسی چیز کا نمونہ جو اسی میں سے لیا جائے۔

العَوْنَةُ: چشمه، عینک.

المَعَانُ: منزل، مقام۔ ہم منک  
بمعان: وہ لوگ ایسے مقام پر ہیں  
جہاں تم ان کو دیکھ سکتے ہو۔

المُعَايَنَةُ: مشاہدہ، جانچ پڑتال۔  
المُعْتَانُ: پیشوائے قوم، سربراہ اور پانی  
تلاش کرنے والا۔

المُعَيَّنُ : بہت نظر لگانے والا : معاین  
المُعَيَّنُونَ : من الماء - زمین پر نظر آنے  
والا آب جاری ۔

المُعِينُ: آب جاری جو دکھائی دے۔

المُعِينُ: مددگار (۲) نظر لگانے والا۔

المعتق: مقرر (۲) نامزد (۳) محمد و (۴)  
وہ گائے جس کی دونوں آنکھوں کے  
درمیان سیاہی ہو۔

— فی منصب: کسی عہدہ پر مامور۔

و حش آنکھوں جیسے دائرے بنے  
ہوئے ہوں (۲) علم الہند میں ایسی

اضلاع سیدھے اور منساوی ہوں۔  
عَاہَ الْمَالُ وَالزَّرْعُ - عَيْيَا:

آفت زدہ ہونا، نقصان میں آنا۔  
عِيَهُ الْمَالُ وَالزَّرْعُ: عاہ - ہو  
مَعْنَاهُ: مَعْنَاهُ۔

أَعْيَاهُ الْقَوْمُ: آفت زده مال و کثرتی والا  
هونا.

عِيَّهَ بِالرَّجُلِ: زور سے پکارنا۔  
الْعَائِشَةُ: بیخ، پکار۔  
الْعَاهَةُ: آفت، مصیبت۔

عَنْ فِي مَنَظِقِهِ عَيْنًا وَعِيَاءً  
 کلام سے عاجز ہونا، مرد و اضع نہ کر سکا  
 عَنْ بِأَمْرِهِ وَعَنْ عَنِ حُجَّتِهِ: اس نے

کام یا اپنی دلیل سے عاجز رہنا، شک  
جانا۔  
الْعَمَّ بِالْعَمِّ : نواؤقف ہونا۔

هو عِيَّ: أَعْيَاءُ - وهو عِيَّ  
عِيَّ: أَعْيَاءُ - وهو عِيَّ وهي  
عِيَّ: عِيَّ.

عِیَّی - عِیَّی: عاجز رہنا، ٹھکنا۔  
عِیَّی الرَّجُلُ او البَعِیْرُ فی سَبِیْرِهِ:  
حد سے زیادہ ٹھکنا، تھک کر چور ہو

جانا۔  
عَبَايَةُ السَّيْرِ: تھکا دینا، عاجز کرنا۔  
عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی معاملہ

انتہائی دشوار ہو جانا۔  
 —————  
 الداء الطَّيِّبُ : بیماری کا معالج  
 کو لاچار کر دینا، علاج سے عاجز کر دینا۔

۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰



# بَابُ الْغَيْنِ

• الْغَيْنُ: حروف ہجائیہ کا انیسواں حرف۔

غ — ۶

الْغَارُ: گیس (ماڈے کی تین حالتوں میں سے ایک حالت جس میں وہ عام طور پر شفاف ہوتا ہے اور وہ جس جگہ رکھ دیا جائے اس میں سما کر اسی کی شکل اختیار کر لیتا ہے جیسے ہوا آکسیجن وغیرہ)۔

الْغَارُ السَّامُ: نہ ہرٹی گیس۔

الْغَارُ الطَّبِيعِي: قدرتی گیس۔

غَارُ الْحَوْدَل: جنگ وغیرہ میں کام آنے والی ایک نہ ہرٹی گیس۔

غَارُ الْأَسْتِصْبَاح: روشنی کے لئے استعمال ہونے والی گیس۔

غَارُ الْفَحْم: چولہوں میں کام آنے والی یا روشنی کے لئے استعمال ہونے والی گیس جو مختلف گیسوں کا مخلوط ہوتی ہے۔

الْكَازُ الْمَسْبُورُ لِلدَّمُوع: اشک اور گیس۔

غَارُ الْبَطْن: پیٹ کی گیس۔ (ریاح)۔

الْغَارُورَةُ: خوشبو دار تیل کی آمیزش والا ایک قسم کا شہری مشروب جس میں کاربن ڈائی آکسائیڈ ہوتی ہے۔

غ — ب

• غَبَّتِ الْمَاشِيَةُ فِي الْوَرْدِ - غَبَّتَا:

ایک دن چھوڑ کر پانی پینا۔

— الْحُمَّى عَلَى الْمَحْمُوم: ایک دن

چھوڑ کر بخار آنا، تیسرے دن بخار آنا۔

— الرَّجُلُ فِي الزِّيَارَةِ: بھی بھی ملاقات

کرنا، وقتاً فوقتاً ملنا، تیسرے دن

ملاقات کرنا۔ کہا گیا ہے: زُرْ غَبَّتَا

تَزِدْ دُحْبًا: ناغہ کر کے ملا کر واس

سے تمہاری محبت بڑھے گی۔

غَبَّتِ الْأُمْرُ: آخری مرحلہ میں ہونا۔

— الطَّعَامُ غَبَّتَا وَغُبُوبًا وَغُبُوبَةً:

سڑ جانا، خراب ہو جانا۔

— فُلَانٌ عِنْدَهُ غَبَّتَا: کسی کے

پاس رات گزارنا۔

— الرَّأْيُ: سوچ سمجھ کر رائے دینا،

رائے کے تمام پہلوؤں کو سوچنا۔

أَغْبَتِ الْقَوْمُ: کسی کے مولیٰ کا ایک

دن ناغہ کر کے پانی پینا۔

— الْحُلُوبَةُ: دودھ دینے والی

اوٹنی کا ایک دن ناغہ کر کے دودھ دینا

— الطَّعَامُ: سڑنا، خراب ہونا۔

— عِنْدَهُ: کسی کے پاس رات گزارنا۔

— الْقَوْمُ: ایک دن ناغہ کر کے ملنا۔

— الْحُمَّى فُلَانًا وَعَلَيْهِ: کسی کو

تیسرے دن بخار آنا۔

— الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی پر کوئی چیز پڑنا۔

— فُلَانٌ لَا يَغْبِتَا عَطَاؤُهُ: فلاں کی

بخشش ہمارے پاس روز آتی ہے۔

غَبَّتِ الطَّعَامُ: سڑنا، خراب ہونا۔

— فُلَانٌ فِي الْأَمْرِ: حد سے نہ بڑھنا،

بڑھ چڑھ کر کسی کام میں حصہ نہ لینا۔

— الشَّاةُ: ایک دن ناغہ کر کے دوہنا۔

التَّغْبَةُ: جھوٹی گواہی۔

الْغَبْتُ: (من کل شئ) انجام، خاتمہ

(۲) بمعنی بھی کھمار یا بعد جیسے:

جَاءَ غَبَّتُهُ: وہ اس کے بعد آیا۔

حُمِّيَ غَبِّي وَحُمِّيَ الْغَبْتُ:

تیسرے دن کا بخار۔ مَاءُ غَبَّتِ:

گہرا پانی ج: اَغْبَابُ۔

الْغُبْتُ: سمندر کا تلامخیز پانی جو ساحل

پر آجائے (۲) وادی ج: اَغْبَابُ

وْغُبَّانٌ۔ کہتے ہیں: اَصَابَنَا مَطَرٌ

سَالٌ مِنْهُ الْغُبَّانُ: ہمارے یہاں

اتنی بارش ہوئی کہ وادیوں سے پانی

بہہ نکلا۔

الْغُبْتُ: آدمی یا گائے یا مرغ کے گلے

کے نیچے لٹکا ہوا گوشت ج: اَغْبَابُ۔

الْغُبَّةُ: بقدر گزر بسر سامان، تھوڑی سی

خوراک۔

الْغَيْبُ: باسی گوشت (۲) پہاڑ یا زمین

پر پانی کا چھوٹا نالہ۔

الْغَيْبَةُ: صبح کا دودھ جس میں شام کا

دودھ ملا کر اگلے دن بلویا جائے۔

الْمَغْبَةُ: انجام، خاتمہ، نتیجہ۔ کہتے ہیں:

لِهَذَا الْأَمْرِ مَغْبَةٌ طَيِّبَةٌ: اس

کام کا انجام اچھا ہے۔

الْمُغْبِتُ: ثَوْرٌ مُغْبِتٌ: وہ بیل جس کی

گردن کے نیچے گوشت پھول کر لٹکا

ہوا ہو۔

• غَبَّتِ الشَّيْءُ - غَبَّتَا: ملانا جیسے:

غَبَّتِ الزَّيْدُ بِالْعَسَلِ: مکھن

شہد میں ملایا۔

غَبَّتِ اللَّوْنُ - غَبَّتَا وَغَبَّتَةً: رنگ

کا خاکی ہونا، بھورا ہونا۔ هُوَ أَغْبَتُ

و هِيَ غَبَّتَاءُ ج: غَبَّتُ۔

اَغْبَتُ: غَبَّتُ۔

الْغَيْثَةُ: سُوکھا پینر جو گھی میں ملایا گیا ہو

ج: عَابَاتُ۔



• غَبِجَ الْمَاءُ ۚ عَبَّجًا: لگتا گھونٹ  
بھرنے، غٹ غٹ پینا۔

الْعُبْجَةُ: گھونٹ۔

• عَبْرَ ۚ غَمُورًا: ٹھیر جانا، باقی رہنا (۲)  
گزر جانا۔

غَبَرُ الشَّيْءِ ۚ عَبْرًا وَغُبْرًا: گرد آلود  
ہونا (۲) مٹیالے رنگ کا ہونا۔

أَعْبَرُ وَهِيَ عَبْرَاءُ ۚ عَبْرٌ۔

— الْجُرْحُ عَبْرًا: مواد نکلے بغیر زخم کا  
بظاہر مندمل ہو کر پھوٹ پڑنا۔

غَبْرٌ۔

أَعْبَرُ: گرد آلود ہونا۔

— الشَّيْءُ: مٹیالے رنگ کا ہونا۔

— فِي حَاجَتِهِ: اپنے کام کے لئے کوشش  
اور دوڑ دھوپ کرنا۔

غَبْرٌ: گرد آلود (۲) گرد آلود کرنا۔

— فِي وَجْهِهِ: آگے نکل جانا۔

— الضَّيْفُ: مہمان کو ایک غلاف میں بند

دو پختہ یا خام کھجوریں کھلانا۔

فَغَبْرٌ: گرد آلود ہونا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا بچا ہوا دودھ نکالنا

— مِنَ الْمَرْأَةِ وَلَدًا: لڑکا حاصل کرنا

أَعْبَرَ الشَّيْءُ: گرد آلود ہونا۔

— الْيَوْمَ: دن کا غبار آلود ہونا، غبار

چھایا ہوا ہونا، بہت غبار آلود ہونا۔

— الْأَرْضُ: قحط زدہ ہونا۔

الْأَعْبَرُ: جانے والا، مٹنے والا۔ کہتے ہیں:

لَا يَغْبِرُ تِلْكَ عِزُّ الدُّنْيَا فَتَانَتَهُ

أَعْبَرُ: کم روزی کی عزت کا دھوکہ نہ ہونا

چاہئے کیونکہ وہ فنا ہو جانے والی ہے

(۲) بھیر یا ۚ: غُبْرٌ۔ الْجُوعُ الْأَعْبَرُ:

سخت بھوک۔

الْعَابِرُ: باقی ماندہ۔ قرآن پاک میں ہے:

”إِلَّا أَمْرًا أَنَّهُ كَانَتْ مِنْ

الْعَابِرِينَ“ سوائے اس کی عورت

کے جو گھر میں رہ جانے والوں میں سے

تھی اور وہ ہلاک ہو گئے۔ غَابِرٌ بَنِي

فُلَانٍ: قبیلہ کا لقب آدمی (۲) زمانہ

گذشتہ۔ کہتے ہیں: كَانَ ذَلِكْ فِي

الزَّمَنِ الْغَابِرِ۔

الْعَبَارُ: گرد (باریک مٹی یا رکھ) (۲) ایک

لطیف رسم الخط جس میں نام برکبوتر

کے ذریعے بھیجا جانے والا خط لکھا جاتاہے

طَلَبَ فُلَانًا فَمَا شَقَّ عَبْرَاهُ:

فلاں کو تلاش کیا مگر اسے نہ پایا۔

الْعَبَارُ الدَّرَسِيُّ: ایٹمی رکھ (ایٹمی تابکاری

ذرات جو ہوا اڑا کر لے جاتی ہے) جو

دھماکہ کی جگہ سے اڑ کر دور دراز مقامات

پر گرتے اور وہاں کی ہر چیز کو زبردست

نقصان پہنچاتے ہیں۔

الْعَبَارِيَّةُ: گرد سے پیدا ہونے والی

پھپھڑوں کی سوزش۔

الْعُبْرُ: ہر چیز کا آخر اور بقیہ۔ عُبْرٌ

اللَّيْلِ: رات کا آخری حصہ۔ عُبْرٌ

الْمَرَضِ: بیماری کے باقی اثرات۔

تھن میں باقی ماندہ دودھ اور بقیہ

خون جیسے کے لئے اس کا زیادہ استعمال

ہے۔ کہتے ہیں: نَاقَةُ بَيْهَا عُبْرٌ:

ایسی اونٹنی جس کے تھن میں بچا ہوا

دودھ ہے ۚ: غُبَرَاتُ۔

الْعُبْرُ: الْعُبْرُ ۚ: أَعْبَارُ۔

الْعُبْرُ: الْعُبَارُ (۲) بقا (۳) اونٹ کے

تلوے کی بیماری۔

الْعَبْرَاءُ: زمین۔ حدیث میں ہے: مَا

أَقَلَّتِ الْعَبْرَاءُ وَلَا أَطَلَّتِ

الْخَضْرَاءُ أَصْدَقُ لِمَهْجَةٍ مِنْ

أَبَى ذَرٍّ“ (بوزر سے زیادہ سبز زمین

کے اوپر اور آسمان کے نیچے نہیں پیدا

ہوا۔ (۲) السَّنَةُ الْعَبْرَاءُ: قحط کا

سال۔ بنو الْعَبْرَاءِ وَبنو غَبْرَاءِ:

فقیروں محتاج لوگ۔

جَاءَ عَلَى غَبْرَاءِ الظُّمْرِ: اسے

کچھ نہ ملا۔

ترکے علی غبراء الظمیر: اسے

مفلسی کی حالت میں چھوڑ دیا۔

الْغُبْرَانُ: ایک غلاف میں دو پختہ یا کھجوریں

ۚ: غَبَارِينَ۔

الْعُبْرَةُ: گرد کی پرت۔

الْقَبْرَةُ: الْعَبَارُ: قرآن پاک میں ہے:

”وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ

تَرَاهُهَا قَتَرَةٌ“

الْغُبْرُورُ: خاکستری رنگ کی چڑیا۔

الْغُبَيْرَاءُ: مٹی کی شراب (۲) ایک قسم کا پلو

جو اکثر سجاوٹ کے لئے بویا جاتا ہے۔

الْمُغْبَارُ: وہ درخت خرماد وغیرہ جس پر گرد جی

ہوئی ہو۔

الْمُغْبَرُ: گرد آلود۔

الْمُغْبَرَةُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وغیرہ کا ورد کرنے

والے لوگ۔

• عَبَسَ اللَّيْلُ ۚ عَبَسًا: تاریک ہونا

عَبَسَ اللَّيْلُ ۚ عَبَسًا: عَبَسًا وَغَبَسًا: تاریک

ہونا۔ هُوَ أَعْبَسَ وَهِيَ غَبَسَاءُ

ۚ: عَبَسَ۔

أَعْبَسَ اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔

الْغَبَسُ: تاریکی (۲) خاکستری رنگ، رکھ

جیسا رنگ۔

الْغُبْسَةُ: الْغَبَسُ۔

• غَبَشَ فُلَانًا ۚ غَبَشًا: دھوکہ دینا۔

— فُلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کے کام

میں دھوکہ کرنا۔ هُوَ غَابَشَ۔

عَبَسَ اللَّيْلُ ۚ غَبَشًا وَغَبَشَةً: رات

کی تاریکی میں صبح کی سفیدی مل جانا،

رات کا قریب الختم ہونا۔

— الدَّابَّةُ: سفیدی مائل بھورے

رنگ کا ہونا۔ هُوَ أَعْبَسَ وَغَبَشَ



وہی غَبْشَاءُ و غَبْشَةٌ۔  
اَغْبَشَ اللَّيْلُ: غَبِشَ۔  
الغَبْشُ: رات کا آخری حصہ (۲) اخیر شب کی تاریکی۔

الغَبْشَةُ: (۱) شب کی تاریکی (۲) چوپایوں کے رنگوں کی گہری سیاہی۔  
غَبِصَتِ الْعَيْنُ: غَبْصًا زیادہ رونے سے آنکھ کا زیادہ سفید میل (رکب) والی ہونا۔ ہی غَبْصَاءُ ج: غَبْصٌ۔ غَبِصَ الْاِنْسَانُ: زیادہ میل کی آنکھ والا ہونا۔ ہو اَغْبَصَ ج: غَبِصٌ۔ الغَبْصُ: گوشہ چشم کا سفید میل۔

غَبِطَ الْحَيَوَانُ: غَبْطًا: جانوروں کے ساتھ سے ٹھول کر موٹا یا پتلا بن جانے کا۔  
فُلَانًا: رشک کرنا کسی کی ترقی یا خوش حالی کو دیکھ کر اس کے زوال کو نہ چاہتے ہوتے اپنے لئے اُس جیسی کی آرزو کرنا۔ حدیث میں ہے: اَقْوَمُ مَقَامًا يَغْبِطُنِي فِيهِ الْاَوَّلُونَ وَالْاٰخِرُونَ: میں ایسے مقام پر ہوں گا جسے دیکھ کر اگلے پچھلے سب مجھ پر رشک کریں گے۔ ہو غَابِطٌ ج: غَبِطٌ۔

غَبِطَ فُلَانًا: غَبْطًا: غَبْطَةً۔ غَبِطٌ غَبِطَةً: خوش حال ہونا، مگن ہونا، ہو مَغْبُوطٌ۔ اَغْبَطَ فُلَانٌ الْغَبِيطَ عَلَى الدَّابَّةِ: جانور پر پالکی کو مسلسل رکھنا۔  
— عَلَيْهِ الْحَمَى: کسی کو بخیر رہنا۔ اَغْتَبِطَ: خوش حال ہونا خوش ہونا۔ اَغْتَبِطَ: اَغْتَبِطَ۔

الغَابِطُ: رشک کنندہ۔ الغَبِطُ: کئی ہوئی کھیتی کا ٹھٹھڑ ج: غَبُوطٌ۔ الغَبِطَةُ: رشک کسی کے اچھے حال جیسی اپنے لئے خواہش یا تمنا، خوشی و شادمانی

الغَبِيطُ: کجاوہ یا پالکی جو خواتین کے پیٹھ کے لئے اونٹ کی پیٹھ پر رکھی جاتی ہے (۲) کشادہ زمین جس کے دو کنارے بلند ہوں (۳) ٹیلوں کو کاٹ کر گزرتا ہونا لا (۴) چوپائے پر لا دیا جانے والا مٹی یا کھاد کا بور یا تھیلہ۔ ج: غَبُطٌ۔

الْمُغْتَبِطُ: خوش، خوش حال۔ المغْبُوطُ: جس پر رشک کیا جاتے۔ خوش قسمت۔ غَبِطَ فُلَانٌ: خرید و فروخت میں گزربڑ کر نا، خیانت کرنا۔

الغَبِغَبُ وَالْغَبَبُ: بکری، گائے اور مرغی کی گردن کے نیچے لٹکی ہوئی کھال (دبڑے کے نیچے لٹکا ہوا گوشت) ج: غَبَا غَبَبٌ۔

غَبَقَهُ: غَبَقًا: شام کی شراب پلانا۔ — الْمَاثِيَةِ: موشی کو رات کے وقت پانی پلانا یا روکنا۔ غَبَقَهُ: غَبَقَهُ۔

اَغْتَبَقَ: شام کی شراب پینا۔ — الْمَاثِيَةِ: غَبَقَهَا۔ تَغَبَّقَ الْمَاثِيَةِ: غَبَقَهَا۔

الغَبَقَانُ: شام کی شراب پینے والا۔ ہی غَبَقَى ج: غَبَقَا۔

الغَبُوقُ: شام کی شراب (۲) رات یا شام کو دوہا جانے والا دودھ ج: غَبَائِقُ۔ کہتے ہیں: هَذِهِ النَّاقَةُ غَبُوقِي: یہ اونٹنی رات کو دودھ دیتی ہے۔

الْمُغْتَبَقُ: مصدر یعنی اِغْتَبَقَ (۲) رات کی شراب پینے کی جگہ۔

غَبَنَهُ فِي الْبَيْعِ: غَبْنًا: فروخت میں دھوکہ دینا خفیہ طور پر نقصان پہنچانا۔ — الشَّوْبُ: دوسری سلائی گزنا (۲) لمبائی کم کرنے کے لئے موڑ کر سینا، چنٹ

دے کر سینا۔

غَبِنَ الشَّيْءُ: بغل یا کپڑے کی چنٹ میں چھپانا۔ الرَّجُلُ: کھڑے ہوئے آدمی کے پاس سے اس طرح گزر جانا کہ اسے احساس تک نہ ہو۔

غَبِنَ رَأْيَهُ: غَبْنًا: رائے کا ناقص و کمزور ہونا۔ غَبِنَ الرَّجُلُ رَأْيَهُ: اپنی رائے میں کمزور ہو گیا۔

— الشَّيْءُ غَبْنًا: بھول جانا۔ اَغْتَبَنَ الشَّيْءُ: بغل یا چنٹ میں چھپانا۔ تَغَابَنَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو دھوکا دینا۔ نقصان پہنچانا۔

لَهُ: اس طرح بٹھ جانا کہ دھوکا کھا جائے۔ التَّغَابُنُ: دھوکا دی، فریب خوردگی۔ يَوْمُ التَّغَابُنِ: قیامت کا دن۔ قرآن پاک میں ہے: ”يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ“ یوم التغابن قیامت کے دن کو اس لئے کہا گیا ہے کہ لوگوں نے اللہ سے جو عہد و پیمان کیا تھا پھر اس کی خلاف ورزی کی اور اپنی دانست میں دھوکہ دیتے رہے اُس دن ان کا یہ فعل کھل کر سامنے آ جائیگا۔ الغَبْنُ: نقصان رسانی، دھوکا دی۔

الغَبْنُ: وہ جگہ جہاں کوئی چیز چھپائی جائے (۲) کپڑے کے کنارے جو کاٹ کر پھینک دیئے جاتے ہیں (۳) دھوکہ، نقصان۔

الغَبِيْنَةُ: دھوکہ، نقصان۔ لِحَقَّتْهُ فِي تِجَارَتِهِ غَبِيْنَةٌ: اسے تجارت میں دھوکا ہوا۔

الْمَغْبِيْنُ: بغل (۲) ران کا اندرونی حصہ ج: مَغَابِنُ۔

الْمَغْبُونُ: جھگڑایا جانے والا۔

مَغَبَى الشَّيْءُ عَنْ فُلَانٍ وَعَلَيْهِ وَ مِنْهُ غَبَاً وَ غَبَاءً وَ غَبَاوَةً: کسی سے کوئی بات چھپی رہنا اور اس سے



واقفیت نہ ہونا (۲) ذہن سے نکل جانا یا ذہن میں نہ آنا۔

عَبِي فَلَانُ الشَّيْءَ وَعَنَهُ: ناواقف ہونا، سمجھ نہ پانا۔ ہو غَبِي ج: اَعْبَاءُ۔ لَا يَغْبِي عَلَيَّ مَا فَعَلْتُ: تمہارا کیا مجھ سے چھپا نہیں رہے گا۔ اُدْخِلْ فِي النَّاسِ فَاتَهُ اَغْبَى لَكَ: لوگوں میں گھس جا کیونکہ ان میں تو خوب چھپ سکے گا۔

اَغْبَتَ السَّهَاءُ: یکایک زور سے برسنے۔ غَبَى الشَّيْءُ: چھپانا۔ غَبَاهُ عَنِ الشَّيْءِ: اسے کسی چیز سے چھپا دیا یعنی الگ رکھا۔ البُشْرَا كُنِيَ كَسَمْعٍ كَوَيْدِكَ اس پریشانی ڈال دینا۔ الشَّعْرُ: بالوں کو چھپنا کرنا، کم کرنا۔

تَغَابَى فَلَانٌ: بے وقوف بننا، نا سمجھ بننا۔ تَغَابَى الشَّيْءُ وَعَنَهُ: کسی چیز سے غفلت برتننا، نا سمجھی کا اظہار کرنا۔ اَلَا غَبِي: عُصْنٌ اَغْبَى: گھنی شاخ، ج: غَبِي۔

الْغَبَاءُ: کند ذہنی، بے وقوفی، نادانی (۲) زمین سے پوشیدگی کی چیز جیسے مٹی وغیرہ کی آڑ (۳) گرد و غبار (۴) کسی چیز کو چھپانے کے لئے ڈالی جانے والی مٹی۔

الْغَبَاوَةُ: بے وقوفی، نا سمجھی، کند ذہنی، کم عقلی (۲) غفلت۔

الْقَبْوَةُ: غفلت، نا سمجھی۔

الْقَبِيَاءُ: شَجَرَةٌ غَبِيَاءُ: گھنا درخت۔

الْقَبِيَّةُ: بارش کا زبردست چھیٹا (۲) پانی کی بڑی برچھار (۳) دھول گرد۔

الْغَبِي: کند ذہن، نابلد، ناواقف، بے وقوف، ج: اَعْبَاءُ۔

الْمُغْبَاةُ: مٹی سے ڈھکا ہوا گڑھا جو شکار کے لئے کھودا جائے۔

## غ ت

غَتَّ الطَّعَامُ وَالْكَلَامُ: غَتًّا: خراب ہونا۔

— الْمِيزَابُ فِي الْحَوْضِ: حوض میں پرنے کا مسلسل گرنا۔

— الشَّارِبُ الْمَاءَ: منہ سے برتن پٹانے بغیر مسلسل پانی پینا اور سانس لینا۔

— فَلَانًا فِي الْمَاءِ: غوطہ دینا۔

— اللَّهُ الْقَوْمَ فِي الْعَذَابِ: اللہ کا قوم کو سخت عذاب میں مبتلا کرنا۔

— فَلَانٌ الضُّحْكُ: منہ پر ہاتھ یا کپڑا رکھ کر ہنسی کو چھپانا۔

— فَلَانًا كَلَفَتْ وَشَقَّتْ يَدَايَا: حدیث میں ہے: "فَاخَذَنِي جَبْرِيلٌ فَفَتَنَنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدُ" حضرت جبریلؑ نے مجھے پکڑ کر اتنا زور

سے دیا یا کہ میرا جسم چور ہو گیا۔

— بِالْكَلَامِ: کسی بات سے تکلیف پہنچانا، تکلیف دہ بات کہنا۔

— الدَّابَّةُ بالسَّوْطِ: کوڑا مارنا۔ غَتَّ فَلَانٌ: دیوانہ ہونا (۲) مغوم ہونا۔

هو مَغْتُوْبٌ۔ غَتَّتِ الطَّعَامُ: کھانا خراب کر دینا۔

اَغْتَتَّ الطَّعَامُ: بگاڑ دینا۔

— غَتَّلَ الْمَكَائِ: غَتَّلًا: کسی جگہ بہت سے درخت لگنا۔

— غَتَّمَ الْحَرُّ غَتْمًا: گرمی کا سخت ہونا اور دم گھوٹنا۔

غَتَّمَ غَتْمًا وَغَتْمَةً: صاف نہ بول سکتا، صاف عربی نہ بولنا۔

اَغْتَمَّ ج: غَتْمٌ وَ اَغْتَامٌ: وحی غَتْمَاءُ ج: غَتْمٌ۔

اَغْتَمَّ فَلَانٌ الزِّيَارَةَ: کثرت ملاقات سے اکت جانا۔

اَغْتَنَّمَ الرَّجُلُ: بدقسمتی میں مبتلا ہونا۔

الْعَتَمُ: سانس گھٹنے والی گرمی۔

الْمَغْتُوْمُ: گرمی سے جھلس جانے والا۔

## غ ث

— غَتَّ الْجُرْحُ: غَتًّا: زخم میں پیپ اور مواد پیدا ہونا۔

— اللَّحْمُ وَالشَّيْءُ غَتًّا: غَتُّوهُ: گوشت وغیرہ کا خراب ہو جانا۔

غَتَّ وَغَثِيْتُ: الشَّاةُ: بکری کا دبلا اور کمزور ہونا۔

— هِيَ غَتَّةٌ: حَدِيْثُ الْقَوْمِ: لوگوں کی بات چیت کا گھٹیا اور خراب ہونا۔

— الرَّجُلُ فِي الْمَنْطِقِ: بدکلامی کرنا، گھٹیا بات کرنا۔

— اَغْتَتْ: غَتًّا: الرَّجُلُ اللَّحْمُ: خراب گوشت خرمہ پدنا۔

غَثَّتْ: آہستہ آہستہ موٹا ہونا، کہتے ہیں: غَثَّ بَعِيْرِي ثُمَّ غَثَّتْ: میرا اونٹ دبلا تھا پھر آہستہ آہستہ موٹا ہو گیا۔

اَسْتَعَثَّ الْجُرْحُ: زخم کا مواد نکال کر دوا لگانا۔

الْغَثُّ: دبلا (خلاف السَّيْنِ) ہولا يَعْرِفُ الْغَثَّ مِنَ السَّيْنِ: اسے دبے موٹے (اچھے برے) کی پہچان نہیں (۲) ہر ردی اور خراب چیز۔

الْغَثَّةُ: دہلی بکری (۲) بقدر گزر بسر سامان (۳) چراگاہ کی تھوڑی چیز۔

الْغَثِيْتُ: بے کار دے فائدہ (۲) زخم کا مواد، پیپ اور سچا ہوا وغیرہ (۳) زخم کا مردہ گوشت۔

الْغَثِيْثَةُ: الْغَثِيْتُ (۴) عقل کی خرابی۔



کچھ ہیں: لَبِسْتَهُ عَلَى عَثِيثَةٍ  
 فیہ: اس کی کم عقلی کے باوجود میں اس  
 کے ساتھ رہا۔  
 • عَثَرَ الْمَكَانَ بِالنَّبَاتِ مِ عَثْرًا كَسَى  
 جگہ زیادہ گھاس اگلا۔  
 عَثَرَ الطَّائِرُ وَالتَّوْبُ مِ عَثْرَةٍ مُبَالًا  
 ہونا۔  
 — الرَّجُلُ بے وقوف ہونا۔ هُوَ  
 اَعَثَرُ وَهِيَ عَثْرَاءُ ج: عَثْرٌ.  
 اَعَثَرَ الشَّجَرُ: درخت سے گوند جیسا سیال  
 مادہ نکلتا۔  
 اَعَثَرَ الثَّوْبُ: بہت روئیں دار ہونا، کپڑے  
 کے پھوسڑے نکلتا۔  
 تَعَثَّرَ: گوند درخت سے نکلتا۔  
 اَلَا عَثْرٌ: بہت روئیں دار کپڑا، بہت  
 پھوسڑے دار (۲) کالی ج: عَثْرٌ.  
 الْعَثْرُ: کپڑے کا رواں، پھوسڑا۔  
 الْعَثْرَاءُ: گھٹیا درجہ کے لوگ۔  
 الْعَثْرَةُ: خوش حالی و شادابی۔ هَمُّ فِي  
 عَثْرَةٍ مِنَ الْعَيْشِ: وہ فراخ زندگی  
 گزار رہے ہیں۔  
 الْعَثْرَةُ: لے چلے چھوٹے درجہ کے لوگ (۲)  
 کثرت۔ عَلَيْهِ عَثْرَةٌ مِنْ مَالٍ،  
 اس کے پاس مال کا (دائر) حصہ ہے۔  
 الْعَيْشَرَةُ: الْعَثْرَةُ (۲) لڑائی میں لوگوں  
 کا اختلاط۔ تَرَكْتُ الْقَوْمَ فِي  
 عَيْشَرَةٍ هِيَ نِزَاجٌ كَوَلَا جَلَّ جَهْوَرًا۔  
 الْمُعْثَارُ: درخت سے نکلنے والا بدبودار شہد  
 جیسا میٹھا گوند کی طرح سیال مادہ ج:  
 مَعَاثِرٌ۔  
 الْمُعْثَرُ: الْمُعْثَارُ ج: مَعَاثِرُ  
 الْمُعْثُورُ: الْمُعْثَارُ ج: مَعَاثِرٌ۔  
 • عَثَقْتُ الْقَوْمَ: بغیر تھیاریوں کے  
 معمولی لڑائی لڑنا۔  
 — فَلَانٌ بِالْمَكَانِ قِيَامُ كَرْنَا۔

عَثَقْتُ الشَّيْءَ: رگڑنا، ملنا۔  
 • عَثَمَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مِ عَثْمًا مَالًا  
 عمدہ حصہ دینا۔  
 — الشَّيْءُ: گڈمڈ کرنا، ملانا۔  
 عَثَمَ الرَّجُلُ مِ عَثْمًا وَغَثْمَةً:  
 بالوں کی سیاہی پر سفیدی غالب ہونا۔  
 هُوَ اَعَثَمٌ وَهِيَ عَثْمَاءُ ج: عَثْمٌ  
 الْغَثْمَةُ: قسط۔ عَثَمَ لَهُ مِنَ الْمَالِ  
 غَثْمَةً: اسے مال کی ایک قسط دی۔  
 الْغَثْمَةُ: سیاہی آمیز سفیدی۔  
 الْمُعْثُومُ: ملاوٹ والی چیز مخلوط۔  
 • عَثَمَرُ مَالُهُ: مال خراب کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: خلط ملط کرنا، ملانا۔  
 الْمُعْثَرُ: حقوق ٹپ کرنے والا، حقوق  
 یا مال کرنے والا۔  
 الْمُعْثَرُ: کھردلا اور خراب بنا ہوا کپڑا (۲)  
 بے چھنا اور ناصاف غلہ وغیرہ۔  
 • عَثَا الْوَادِي مِ عَثْوًا وَغَثْوًا:  
 وادی کا زیادہ کوڑے کرکٹ والی ہونا  
 — الْمَسِيلُ: نالے کا کوڑے سے اٹ  
 جانا۔ هُوَ عَثَابٌ۔  
 — نَفْسُهُ مِ غَثِيًا وَغَثِيَانًا:  
 جی متلانا، تھکے آنے کو ہونا۔  
 — السَّمَاءُ بِالسَّحَابِ: آسمان پر  
 بادل آنا، آسمان کا ابر بارود ہونا۔  
 — الْكَلَامُ: گڈمڈ کر دینا، خلط بحث کرنا۔  
 غَثِيَتِ النَّفْسُ مِ عَثِيٍّ وَغَثِيَانًا:  
 جی متلانا۔  
 — الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: زمین کا زیادہ  
 گھاس والی ہونا۔  
 — الْكَلَامُ غَثِيًا: گڈمڈ کر دینا۔  
 الْغَثَاءُ: کوڑا کرکٹ۔ وہ پتے تنکے اور  
 جھاگ وغیرہ جو سیلاب کے ساتھ بہہ  
 آتے ہیں (۲) ہانڈی کا جھاگ۔  
 دَامَ: غَثَاءَةٌ ج: اَغْثَاءٌ۔

عَثَاءُ النَّاسِ: رذیل لوگ۔  
 ج — غ —  
 • الْعَجَرُ: ایک اچھ قوم جس کی اپنی کچھ روایات  
 و رسوم زندگی ہیں، تجارت پر اس کا گزیر  
 ہے، مختلف بر اعظموں میں پائی جاتی ہے  
 واحد: عَجَرِيٌّ۔  
 د — غ —  
 • عَدَّ الْبَعِيرُ مِ عَدًّا: اونٹ کا طاعون  
 شتری میں مبتلا ہونا۔  
 عَدَّ الْبَعِيرُ: طاعون میں مبتلا ہونا۔ هُوَ  
 مَعْدُودٌ۔  
 اَعْدَّتِ الْإِبِلُ: اونٹ کا طاعون زدہ  
 ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: قوم کا طاعون زدہ اونٹ  
 والی ہونا۔  
 — عَلَيْهِ بَخَصٌ سَ بَحُولٍ جَانًا، اِنْتَهَائِي  
 غصبناک ہونا۔ هُوَ وَهِيَ مُعْدَدٌ۔  
 اُعِدَّ الْبَعِيرُ: عُدَّ. هُوَ مُعْدَدٌ۔  
 الْعُدَّةُ: اونٹ کا طاعون، گھٹی ج: عُدَادٌ  
 الْعُدَّةُ: الْعُدَّةُ (۲) گوشت کی گرہ جو کسی  
 بیماری وغیرہ کی وجہ سے ابھرتی ہے۔  
 غَرَدُودُ ج: عُدْدٌ وَعُدَايْتُدٌ۔  
 الْعُدَّةُ الْغَرَائِيَّةُ: مادہ کپڑوں میں  
 پیدا ہونے والا ایس دار مادہ جو انڈوں  
 کو باہم جوڑتا ہے۔  
 الْعُدَّةُ: جسم میں پیدا ہونے والی ہر وہ  
 گرہ جس کے گرد چربی ہو۔  
 الْمُعْدَادُ: غصیل (نڈکر و مونٹ دونوں  
 کے لئے)۔  
 • عَدَرَ الرَّجُلُ مِ عَدْرًا: تالاب  
 سے پانی پینا۔  
 — فَلَانًا وَبِهِ عَدْرًا وَعَدْرَانَا:  
 کسی کے ساتھ بے وفائی کرنا، ہمدردی



کرنا، غلاری کرنا، دھوکہ دینا۔ ہو  
 غَادِرٌ ج: غَدْرَةٌ۔ ہو غَادِرٌ و  
 غَدُوْرٌ: بطورِ ندامت کہا جاتا ہے ایک  
 کے لئے یا غَدْرٌ اور جمع کے لئے  
 یا آل غَدْرِ۔ ہی غَدْرَةٌ ج:  
 عَوَادِرٌ وہی غَدُوْرٌ و غَدَارَةٌ  
 غَدَرَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: بچہ کو خراب غذا  
 دینا۔  
 غَدِرَ الرَّجُلُ ع: غَدْرًا: تالاب کا پانی  
 پینا۔  
 — الْمَكَانُ: کسی جگہ بہت پتھر اور درختیں  
 ہونا جن سے جانور پار نہ ہو سکیں یا  
 بہت دل دل ہونا۔ ہو غَدْرٌ و  
 ہی غَدْرَاءُ ج: غَدْرٌ۔  
 — عَنْ أَصْحَابِهِ: پیچھے رہ جانا۔  
 — فَلَانٌ: بھائیوں کے مرنے کے بعد  
 تنہا رہ جانا۔ ہو غَدِرٌ۔  
 — اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔  
 غَدْرَةٌ: تالاب میں ڈالنا (۲) باقی رکھنا۔  
 کہتے ہیں: أَعَانَنِي فَلَانٌ فَأَغْدَرَ  
 لِي ذَلِكَ فِي قَلْبِي مَوَدَّةً: فلاں  
 نے میری مدد کی، اس کے اس فعل نے  
 میرے دل میں اس کی محبت قائم کر دی۔  
 ہو مُغْدِرٌ۔  
 — الشَّيْءُ: پیچھے چھوڑ کر آگے بڑھ جانا۔  
 — اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔  
 غَادِرٌ مُغَادِرَةٌ و غَدَارًا: چھوڑنا،  
 باقی رکھنا، بچانا۔  
 — الْمَكَانَ إِلَى مَكَانٍ: کسی جگہ سے  
 کسی جگہ کے لئے روانہ ہونا۔  
 غَدَرٌ: بالوں کا جوڑا بنانا، جوٹی بنانا۔  
 لَغَدَرٌ: پیچھے رہ جانا (۲) لوگوں سے پتھر ملی  
 جگہ میں ملنا۔  
 اسْتَغْدَرَ الْمَكَانَ: کسی جگہ بہت سے تالاب  
 ہونا، جو پڑھنا۔

الغَادِرُ: دھوکہ باز، بے وفا ج: غَدْرَةٌ  
 الغَادِرَةُ: بقیہ۔ بے غَادِرَةٌ مِّنْ  
 مَّرَضٍ: اس کی کچھ بیماری باقی ہے  
 غَدَارٌ: مبنی علی الکسر ندامت کے ساتھ  
 خاص ہے عورت کے لئے بولا جاتا  
 ہے یا غَدَارٌ: اے بے وفا،  
 زبانی۔  
 الغَدَارَةُ: کسی شے کا بقیہ۔  
 الغَدَارُ: بے ایمان، بڑا دھوکہ باز،  
 بڑا بے وفا، غدار۔  
 الغَدَارَةُ: توڑے دار بندوق، چھوٹی  
 رائفل۔  
 الغَدَرُ: پتھر ملی اور درختوں دار جگہ  
 جس کا پار کرنا جانوروں کے لئے  
 دشوار ہو (۲) نہر کا کھڑ جو پانی ختم  
 ہونے کے بعد رہ جاتا ہے ج:  
 اَغْدَارٌ۔  
 رَجُلٌ ثَبَتَ الْغَدْرَ: لڑائی  
 میں ثابت قدم رہنے والا۔ مَا  
 أَثْبَتَ غَدْرَهُ: وہ کتنی بے خطا  
 زبان والا ہے!! قَرَسٌ ثَبَتَ  
 الْغَدْرَ: ثابت قدم گھوڑا جو پھسلا  
 جگہ قائم رہے۔  
 الْغَدْرُ: دھوکا، بے وفائی، خیانت،  
 عہد شکنی، بے ایمانی۔  
 الْغَدْرَةُ: الْغَدَارَةُ ج: غَدْرٌ۔  
 الْغَدْرَةُ: الْغَدَارَةُ۔  
 الْغَدْرَةُ: بہت بے وفا، دھوکہ باز۔  
 الْغَدْرَةُ: غَدْرٌ کا واحد (۲) شے کا  
 بقیہ۔ عَلٰی بَنِي فَلَانٍ غَدْرَةٌ  
 مِّنْ صَدَقَةٍ: فلاں قبیلہ پر صدقہ  
 کا کچھ حصہ باقی (واجب الاداء) ہے۔  
 الْغَدِيرُ: کچا تالاب، جو پڑ (وہ پانی جو  
 سیلاب کے بعد کسی جگہ اکٹھا ہو جاتا  
 ہے) (۲) چھوٹی نہر ج: غَدْرٌ و

غَدْرٌ و غَدْرَانٌ۔  
 الْغَدِيرَةُ: گھاس اور پودوں والا قطعہ  
 زمین ج: غَدْرَانٌ (۲) بالوں کا جوڑا  
 یا چٹیا ج: غَدَائِرٌ۔  
 غَدَفَ لَهُ فِي الْعَطَاءِ ع: غَدْفًا:  
 فیاضی سے دینا، خوب دینا۔  
 اَغْدَفَ اللَّيْلُ: تاریکی پھیلنا۔  
 — الْبَحْرُ: سمندر کا تلاطم خیز ہونا۔  
 — الْخَاتِنُ: ختنہ کرنے والے کا محتوی کی  
 پوری کھال کاٹ دینا۔  
 — الْمَرْأَةُ قَنَاعَهَا: چہرے پر نقاب  
 لٹکانا۔  
 — الصَّيَادُ الشَّبَكَةَ عَلَى الصَّيْدِ:  
 شکار پر جال ڈالنا۔  
 غَادَفَ الْقَوْمُ مُغَادَفَةً و غَدَا فَا:  
 قراخی کی زندگی بسر کرنا، آسودہ حال  
 ہونا۔  
 اَغْدَفَ مِنْهُ: کسی سے بہت لینا۔  
 — الثَّوْبُ: کپڑا کا ٹکڑا۔  
 اَغْدَوْدَفَ اللَّيْلُ: رات کا گرتا تاریکی پھیلنا دینا۔  
 الْغَادُوْفُ: چپو۔  
 الْغَدَاْفُ: پہاڑی کوہ جس کے بازو سیاہ  
 اور بڑے ہوتے ہیں (۲) لمبے گھنے کالے  
 بال ج: غَدَفَانٌ۔  
 الْغَدَاْفِيُّ: سیاہ (غلاف کی طرف منسوب)  
 لَيْلُهُ غَدَائِيَّةٌ الْإِهَابُ: تاریک  
 رات۔  
 الْغَدَفُ: خوش حالی، نعمت، آسودگی۔  
 هُمْ فِي غَدَفٍ مِّنَ الْعَيْشِ:  
 وہ بہت آسودہ حال ہیں، مزے کی  
 زندگی گزار رہے ہیں۔  
 الْغُدْفَةُ: (عُظْفَةُ) عرب دیہاتی  
 عورتوں کا نقاب۔  
 الْغُدْفَةُ: لوبیہ وغیرہ کا غلاف۔  
 الْغُدْفَةُ: الْغُدْفَةُ۔



الْمَغْدَقُ: جِبُو.  
 • غَدَقْتُ الْأَرْضَ - غَدَقْتُ زَيْنَ  
 کا بہت پانی سے تر ہونا۔  
 • غَدَقْتُ الْأَرْضَ - غَدَقْتُ زَيْنَ  
 میں بہت پانی ہونا۔  
 — الْمَطَرُ: خوب بارش ہونا۔  
 — الْعَيْنُ: چشم میں خوب پانی ہونا۔  
 — الْأَرْضُ: زرخیز ہونا۔  
 — الْعَيْشُ: زندگی کا فراخ ہونا، اسبابِ  
 زندگی کی فراوانی ہونا۔ ہو غَدَقْتُ  
 عَشْبُ غَدَقْتُ: خوب تر گھاس۔  
 • أَغْدَقُ الْمَطَرُ: زوردار بارش ہونا۔  
 — الْعَيْنُ: چشم سے پانی ابل پڑنا۔  
 — الْأَرْضُ: زرخیز ہونا، شاداب ہونا۔  
 — الْمَاءُ: علیٰ شئی: کسی چیز میں، ال کی  
 بہتات ہونا۔  
 الْمَغْدَقُ: کثیر، بے دریغ۔  
 • أَغْدَوْدَقُ: أَغْدَقُ - أَغْدَوْدَقُ الْمَطَرُ  
 وَاغْدَوْدَقْتُ الْعَيْنُ.  
 عَيْنِدَقُ: أَغْدَوْدَقُ.  
 — الرَّجُلُ: بہت رال (لعاب) والا ہونا  
 الْغَدَقُ: بے انتہا و بکثرت پانی۔ قرآن پاک  
 میں ہے: لَا سَقَيْنَا هُمْ مَاءً  
 غَدَقًا (۲) تر گھاس۔  
 الْغَيْدَانُ: نرم و نازک لڑکا (۲) فیاض  
 و سخی آدمی (۳) لمبا اور تیز دوڑنے والا  
 گھوڑا (۴) کشادہ اور فراخ زندگی۔  
 الْغَيْدَقُ: مِنَ الْغِلْمَانِ وَالْعَيْشِ:  
 الْغَيْدَقُ.  
 • غَدَنَ - غَدَنًا: ڈھيلا ہونا، نرم ہونا  
 تَغْدَنُ الْغُصْنُ: لچک دار ہونا (۲) جھومنا  
 جھلکانا۔  
 • اَعْدَوْدَنَ الشَّيْءُ: لمبا اور گھنا ہونا۔  
 — الشَّجَرُ: نرم و نازک اور لچکے والا ہونا۔  
 — التَّبْتُ: سیرانی کی کثرت سے سیاہی آئل

اور ہر بھرا ہونا۔ ہو مُغْدَوْدَنُ.  
 الْغَدَانُ: نازک جوان، ابھرتا جوان  
 الْغَدَنُ: نیند، اونگھ۔  
 الْغَدْنَةُ: جبرے کے نیچے کا موٹا گوشہ  
 الْغَدَوْدَنُ: نازک جوان، ابھرتا جوان  
 الْمَغْدَوْدَنُ: الْغَدَوْدَنُ (۲) سیاہ  
 و نرم بال۔  
 الْغَدَنُ: ڈھيلا پن، نرمی۔  
 • غَدَا مَ غَدَوًا: صبح کو جانا (۲)  
 چلا جانا، روانہ ہونا۔ اَعْدُ عَنِّي:  
 میرے پاس سے چلا جا۔  
 — عَلَيْهِ غَدَوًا وَ غَدَوًا وَ غَدَوًا  
 کسی کے پاس سویرے آنا۔  
 — اِلَى كَذَا: صبح کے وقت کسی جگہ آنا  
 يَفْعَلُ كَذَا: کرنے لگا۔  
 — بَعْنِي صَارَ: ہونا۔ صَارَ الشَّيْءُ  
 كَذَا: چیز ایسی ہو گئی۔  
 غَدِي مَ غَدًا وَ غَدًا: ناشتہ  
 کرنا (۲) دوپہر کا کھانا کھانا۔ ہو  
 غَدِيَانُ وَ غَدِيَانُ وَ هِيَ  
 غَدِيَانَةٌ وَ غَدِيَا.  
 غَادَا: کسی کے پاس صبح سویرے آنا۔  
 غَادَيْتُهُ مَعَ صَبَاحِ الدِّيَكِ.  
 غَدَا: صبح یا دوپہر کا کھانا کھلانا۔  
 اَعْتَدِي عَلَيْهِ: غَادَا.  
 تَغْدِي: ناشتہ کرنا، دوپہر کا کھانا کھانا  
 کہتے ہیں: اَدْنُ تَغْدِي: قَرِيبَ آدِ  
 اور دوپہر کا کھانا کھاؤ۔ جواب میں کہا  
 جاتا ہے: مَا بِي تَغْدِي وَلَا تَغْدِي:  
 مجھے نہ دوپہر کے کھانے کی خواہش نہ  
 شام کے کھانے کی۔  
 الْغَادِي: صبح کو آنے یا جانے والا۔  
 الْغَادِيَّةُ: صبح کو نمودار ہو کر برسنے والا  
 بادل (۲) صبح کی بارش: ج: غَوَادِ  
 الْغَدُ: کل (۱) آئندہ (۲) مستقبل (دو دن)

جودور ہو لیکن اس کی آمد متوقع ہو۔  
 الْغَدُ الْأَفْضَلُ: شاندار مستقبل۔  
 الْغَدَا: ناشتہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "اَتَيْنَا غَدَاً نَا" (۲) دوپہر کا کھانا  
 لَحْمٌ: اَعْدِيَّةُ.  
 الْغَدَاةُ: صبح، طلوع فجر اور طلوع آفتاب  
 کے درمیان کا وقت: ج: غَدَوَاتُ.  
 الْغَدَوَةُ: الْغَدَاةُ: ج: غَدَا وَ غَدَوُ  
 الْغَدُو وَالرَّوَاغُ: آمد و رفت۔  
 الْمَغْدَى: صبح کو آنے کی جگہ۔ مَا تَرَكَ  
 مِنْ أَبِيهِ مَغْدَى وَلَا مَرَاكَا:  
 اس نے اپنے باپ کی کوئی شبہات نہیں  
 چھوڑی۔  
 الْمَغْدَاةُ: الْمَغْدَى.

## غ - ذ

• غَدَّ الْجُرْحُ - غَدَا: زخم سے پیپ  
 وغیرہ نکل کر رہنا، زخم ہلنا۔  
 — الْعِرْقُ: رگ سے خون بہہ کر نہ رہ کرنا۔  
 — الشَّيْءُ مَ غَدَا: کم کرنا۔ ہو  
 غَاذُ.  
 أَغْدَّ الْجُرْحُ وَالْعِرْقُ: غَدَا.  
 — السَّيْرُ: تیز چلنا۔  
 الْغَاذُ: آنکھ کی بلا، القطار سے پہنچنے والی  
 ایک رگ۔  
 الْغَاذَةُ: بچہ کے سر میں متحرک باریک مٹلی جو  
 بعد میں سخت ہو جاتی ہے (یا فوج کھلتی ہے)  
 الْغَذِيَّةُ: زخم کی پیپ و گدہ ہو۔  
 • اَعْتَدَرُ: غذیرہ تیار کرنا۔  
 الْغَذِيَّةُ: آٹے پر دودھ ڈال کر گرم پتھر پر  
 بنایا جانے والا ایک کھانا۔  
 • غَدَرَمَ الْكَلَامُ: گڑبڑ ہونا، گڈمڈ اور  
 غیر مرتب ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: اندازے سے بچنا۔  
 تَغْدَرَمَ الرَّجُلُ يَمِينًا: بلا جھجک



قسم کھانا۔

تَعَذَّرَ مَ الشَّيْءَ : کھانا۔

الْعُذَارُ مَ : آبِ کثیر یا اندازے سے ناپنے کے لئے صفت۔

الْمُعَذَّرُ مَ : ابھی بری لی ہوئی گھاس۔

عَذَمَهُ مَ عَذْمًا : حریص ہو کر کھانا

جلدی جلدی پر صبری سے کھانا۔

الْفَصِيلُ مَا فِي ضَرْعِ أُمِّهِ :

بچہ کا پورا دودھ پی لینا۔

اغْتَذَمَ الْفَصِيلُ مَا فِي ضَرْعِ أُمِّهِ :

عَذَمَهُ ۔

اغْتَذَمَ الْفَصِيلُ : عَذَمَ ۔

— فَلَانُ الشَّيْءَ : بے صبری سے لینا۔

تَعَذَّرَ مَ الشَّيْءَ : اغْتَذَمَهُ ۔ کہتے ہیں :

هُوَ يَتَعَذَّرُ كُلَّ شَيْءٍ : وہ ہر

چیز صفا چٹ کر جاتا ہے۔

الْعَذَامَةُ : دودھ کی بڑی مقدار۔

الْعُذْمُ : بیٹو، ہر چیز کھا جانے والا۔

الْعُذْمَةُ : الْعَذَامَةُ (۳) مویشیوں کی

ایک ٹہری (۳) بھورپن ج : عَذْمٌ

کہتے ہیں : أَصَابُوا مِنْ مَعْرُوفِهِ

عَذْمًا : اس کا فضل و احسان انہیں

بار بار حاصل ہوا۔

الْعَذْمَةُ : بَمَرٌ عَذْمَةٌ : بہت پانی

والا کنواں ۔

الْعَذْمَةُ : الْعَذَامَةُ : مویشیوں

کا ایک گلہ ج : عَذْمٌ ۔

عَذْمٌ مَرٌ : غصہ سے چیخنا (۲) کسی معاملہ

میں بلا تحقیق طانگ اڑانا (۳) اپنی

قوم کے بارہ میں ایسا فیصلہ کرنا جو

نہ در کیا جائے اور نہ ہی اس سے سزا لی کیا جائے

— الشَّيْءَ : غلط ملط کرنا (۲) اندازے

سے فروخت کرنا۔

تَعَذَّرَ مَرٌ : غصہ سے کچھ کا کچھ بولنا اور

چیخنا چلانا۔

الْعَذَامُ مَرٌ : بہت پانی ۔

الْعَذْمَةُ مَرٌ : چیخ و پکار، ڈانٹ ڈپٹ

۔ عَذَا الْمَاءُ وَالْعَرَقُ مَ عَذْوًا :

پانی یا پسینہ بہنا۔

— الْعَرَقُ : رگ سے خون بہنا۔

— الْجُرْحُ : زخم کا رستا، بہتے رہنا۔

— الْجَمَلُ بَوْلُهُ وَبَبُولِهِ :

تھوڑا تھوڑا پیشاب کرنا۔

— الرَّجُلُ وَالْحَيَوَانُ عَذْوًا

وَ عَذْوَانَا : دوڑنا، تیز چلنا۔

— الطَّعَامُ الْمَوْلُودَ عَذَاءً : کھانے

کا بچے کے جسم کو لگا، سوٹ کرنا۔

— الصَّبِيُّ بِاللَّبَنِ : دودھ سے بچہ کو

پالنا، دودھ کی غذا دینا۔

— فَلَانَا الطَّعَامُ : کھانا کھانا۔ ہو

غَاذٍ ج : عُدَاةٌ ۔ ہی عَاذِيَةٌ

ج : عَوَازٍ ۔

عَذَى الْعَرَقُ : رگ سے خون بہنا۔

— الْجَمَلُ بَبُولِهِ : تھوڑا تھوڑا

پیشاب کرنا۔

— الْمَوْلُودُ : پرورش کرنا، غذا دینا۔

— الْعَقْلُ : عقل کو بڑھانا۔

— الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ : خوراک ہم

پہنچانا، وہ چیز کھانا جس سے پرورش

ہو، غذا دینا۔

— اسْتَعَذَاہُ : سختی سے پچھاڑنا۔

— اغْتَذَى : غذا لینا۔

— تَعَذَّى بِشَيْءٍ : خوراک بنانا، پرورش

پانا، غذا بنانا۔

— التَّغْذِيَّةُ : غذا رسانی، پرورش۔

— الْعَاذِي : غَاذِي مَالٍ : مدبر مال یعنی

اس کو صحیح خرچ کرنے والا یا صحیح

تصرف کرنے والا (۲) غذا دینے والا

الْعَاذِيَةُ : دیکھئے (غذذ)

الْعِذَاءُ : غذا، کھانا، خوراک۔ وہ اشیاء

خورد و نوش جن پر جسم کے نشوونما کا

دار و مدار ہو ج : آغْذِيَّةُ ۔ الاغْذِيَّةُ

اشیاء خوردنی۔

— عِذَاءُ الْجَمِيَّةِ : پرہیزی کھانا۔

— الْعَذْوِيُّ : وہ بچہ جو ماں کے علاوہ دوسرے

دودھ سے پرورش پائے۔

— الْعَذْوَانُ : تیز گھوڑا (۲) بد زبان ۔

— الْمُعْذَى : خوراک ہم پہنچانے والا، حیاء بخش

طاقت بخش۔

غ

— غَرَبَتِ الشَّمْسُ مَ غَرْبًا : سورج

کا ڈوب جانا، چھپ جانا (مغرب میں)

— فَلَانٌ : غائب ہونا، دور ہونا۔

— الْقَوْمُ : لوگوں کا چلے جانا۔

— عَنْهُ : دور ہو جانا، الگ ہونا۔ اُغْرِبَ

عَنِّي : میرے پاس سے دور ہو جانا۔

— فَلَانٌ غَرْبًا وَ غَرْبَةً : وطن سے

دور ہونا۔

— غَرِبَ الشَّيْءُ مَ غَرْبًا : سیاہ ہو جانا۔

— الْعَيْنُ : آنکھ کے گوشوں کا درمیان اُود

ہونا۔

— الشَّاةُ وَالْفَرَسُ : ہال گرنے کی

بیماری میں مبتلا ہونا (دَاءُ الْغَرْبِ)

— غَرِبَ عَنْ وَطَنِهِ مَ غَرْبَةً وَ غَرْبَةً :

بے وطن ہونا، پرہیزی ہونا۔

— الْكَلَامُ غَرْبَةً : نامانوس ہونا۔

— غُفَى الْمَرْدُ هُونًا : ناقابل فہم ہونا۔ ہو

— غَرْيَبٌ ج : غَرْبَاءُ ۔ ہی غَرْيَبَةٌ

ج : غَرْائِبُ ۔

— اُغْرِبَ : مغرب میں آنا (۲) پرہیزی ہونا (۳)

روانہ ہونا، سفر میں جانا (۴) اُلوکھا

اور عجیب کام کرنا۔

— فِی کَلَامِهِ : ناقابل فہم بات کرنا،

نامانوس بات کرنا، اُلوکھا پن پیدا کرنا۔



أَغْرَبَ فِي الْأَرْضِ: دور دراز چلا جانا۔  
رَمَى فَأَغْرَبَ: اس نے تیر چلا یا اور  
دور پھینکا

— فِي الصَّحْلِ: بہت ہنسنا۔  
الرَّجُلُ الْأَسْمَرُ: سافے رنگ  
والے کو گورے رنگ کا بچہ پیدا ہونا  
— فَلَانٌ: مال دار اور خوش حال ہونا۔  
یوں بھی کہتے ہیں: أَغْرَبَ الْمَالُ: مال  
زیادہ ہو گیا۔ أَغْرَبَتِ الْحَالُ: حال  
اچھا ہو گیا۔  
— الشَّيْءُ: بھانا، دور کرنا۔  
— الْحَوْضُ: بھرنا۔

— الْفَرَسُ: دوڑانا یہاں تک کہ مر جائے  
أَغْرَبَ الْمَرِيضُ: بیمار کا بہت تکلیف میں ہونا  
غَرَبَ، فِي الْأَرْضِ: سفر کرتے ہوئے دور  
تک چلا جانا۔

— الْقَوْمُ: مغرب کی طرف جانا۔  
— الْمَرْأَةُ الْأَسْمَرَاءُ: سافے رنگ  
کی عورت کا گورے بچے جہنا۔  
— الْوَحْشُ فِي مَغَارِبِهَا: جنگلی  
جانوروں کا اپنی پناہ گاہوں میں چھپ  
جانا۔

— فَلَانًا: دور کرنا، وطن سے نکالنا،  
جلا وطن کرنا، شہر بدر کرنا۔  
— الدَّهْرُ فَلَانًا وَعَلَيْهِ: زمانہ کا  
کسی کو دور چھوڑ دینا۔

أَغْتَرَبَ: تارک — وطن ہونا (۲)  
حقوق شہریت سے محروم ہونا (۲) تیز  
اور پھرتیلہ ہونا (۳) غیر رشتہ داروں  
میں شادی کرنا۔ حدیث میں ہے:  
”اغْتَرَبُوا لَا تُصَوُّوا“

تَغَرَّبَ: وطن سے نکلنا، پردہسی ہونا۔  
اسْتَغْرَبَ فِي الصَّحْلِ: حد سے زیادہ  
ہنسنا۔

— عَلَيْهِ الصَّحْلُ: کسی پر ہنسی کا غلبہ

ہونا اور بہت ہنسنا۔

اسْتَغْرَبَ الدَّمَعُ: آنسو بہنا۔

— الشَّيْءُ: عجیب اور نا مانوس پانا  
یا سمجھنا، کسی شے پر تعجب کرنا، تعجب  
کی نگاہ سے دیکھنا۔

الاستغراب: حیرت، نا مانوسیت۔  
الاعتراب: وطن سے دوری، بے وطنی۔

بَدَلُ الْاِغْتِرَابِ: دوری وطن کا الٹوس۔  
الغراب: کندھا (۲) اونٹ کے کوہان اور  
گردن کے درمیان کا حصہ (۳) ہر چیز  
کا بلند حصہ ج: غَوَارِبُ - غَوَارِبُ  
الماء: پانی کی بلند موجیں۔ حَبْلُكَ  
عَلَى غَارِبِكَ: تو آزاد ہے جہاں  
چاہے جا۔ یہ جملہ طلاق کے لئے بھی  
کنا یہ ہے۔

الغرابان: کوہان کا اگلا اور پچھلا حصہ۔  
الغراب: گوا۔ اس کی بہت سی انواع ہیں  
جیسے: أَسْوَدُ، أَبْقَعُ، الزَّائِعُ  
الْعَدَاةُ، الْأَعْصَمُ۔ ہر ایک کو  
اس کے حرف میں دیکھا جائے عرب  
لوگ کوے سے بری فال لیتے تھے  
اگر وہ سفر پر روانگی سے قبل بول  
پڑتا تھا۔ اسے غَرَابُ البین کہتے  
تھے یعنی جلدی کی فال لیتے تھے۔ کوے  
کے بعض اوصاف سے تشبیہ دی جاتی ہے  
جیسے سیاری، سویرے جاگنا، احتیاط،  
دوری چنانچہ کہا جاتا ہے: بَكَرٌ لِّكَوَرِ  
الغراب۔ فَلَانٌ أَحْذَرُ مِنْ  
الغراب۔ دُونَ هَذَا شَيْبُ  
الغراب: (دیوے سے بھی زیادہ کالا  
ہے)۔ طَارَ غَرَابُهُ: وہ بوڑھا ہو گیا  
أَرْضٌ لَا يَطِيرُ غَرَابُهَا: زرخیز  
زمین، شاداب زمین ج: غَرَبَانُ  
وَأَغْرَبُ وَأَغْرَبَةُ۔

— مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر شے کا اول حصہ،

لُوك (۲) دھار جیسے: غَرَابُ الْفَأْسِ  
وَعَرَابُ السَّيْفِ وغیرہ۔  
غَرَابُ الْبَيْنِ: برے شکون والا گوا۔  
الغَرَابَةُ: ندرت، اجنبیت، ابہام،  
تعجب۔

الغَرَبُ: سورج غروب ہونے کی سمت  
(۲) مغربی سمت میں واقع ممالک (یورپ  
امریکا) اس کے مقابل ہیں: بِلَادُ  
الْمَشْرِقِ (۳) ہر شے کا ابتدائی حصہ،  
لُوك، دھار۔ جیسے: غَرَبُ الْفَأْسِ  
وَالسَّيْفِ وَنَحْوُ ذَلِكَ - (۴)  
معاملات میں مستعدی اور بڑھا ہوا  
انہماک (۵) تیزی جیسے: فِي لِسَانِهِ  
غَرَبٌ - وَأَخَافُ عَلَيْهِ غَرَبُ  
الشَّبَابِ: مجھے اس کی پرزور جوانی کا  
ڈر ہے۔ سَيِّفٌ غَرَبٌ: تیز رفتار تلوار  
فَرَسٌ غَرَبٌ: تیز و گھوڑا (۶) بیل  
کی کھال سے بنایا ہوا بڑا ڈول (چپرس)  
(۷) آنسو (۸) آنسو بہنے کی جگہ (۹) گوشہ  
چشم اگلا اور پچھلا (۱۰) رال (لعاب) کی  
کثرت (۱۱) کا اچھا (۱۲) آنسو بہانے والی  
رگ (۱۳) آنکھ کے اندرونی یا بیرونی  
گوشہ کا درم (۱۴) آنکھ کی پھنسی (۱۵) دھڑ  
ج: غُرُوبٌ - کہتے ہیں: أَصَابَهُ سَمٌ  
غَرَبٌ وَسَمٌ غَرَبٌ: اسے ایسا  
تیر لگا جس کے مارنے والے کا پتہ نہیں۔

غَرَبًا: جانب مغرب میں۔  
غَرَبًا وَشَرْقًا: مشرق و مغرب میں۔  
الغَرَبُ: سونا (۲) چاندی (۳) بڑا پیالہ (۴)  
غراب (۵) حوض اور کنوئیں کے درمیان  
ڈول سے گرنے والا پانی جس کی بوجھ  
بدل جاتی ہے (۶) ایک درخت جس کی  
کٹڑی کے تیر بنائے جاتے ہیں۔ شام اور  
مصر میں دو الگ الگ قسم کے درختوں  
کا نام ہے (۷) بکری کو لگنے والی بیماری



جس میں آنکھوں کے بال گرنے لگتے ہیں۔

بَعِثْنِيهِ غَرْبًا: اس کی آنکھ سے آنسو مسلسل بہتے رہتے ہیں۔

الْغَرْبَةُ: دوری، جدائی (۲) تیزی۔

الْغُرْبَةُ: دوری، بے وطنی، پردیس، جلاوطنی، حالت سفر (۲) خالص سفیدی۔

الْغُرْبِيُّ: مغربی، مغربی ممالک کا رہنے والا یا مغربی ممالک سے متعلق، مغربی طرز کا، یورپین۔ مقابل الشرقی۔ البلاد

الْغُرْبِيَّةُ: مغربی ممالک (۲) وہ درخت جسے آفتاب کی حرارت بوقت

غروب پہنچے۔

الْغُرْبِيُّ: اجنبی، غیر ملکی، پردیسی (۲) نامانوس (۲) عجیب، الوکھا۔ الکلمة الغريبة:

مشکل یا نامانوس لفظ (۲) غریبا۔

الْغُرْبِيَّةُ: عجیب بات یا واقعہ (۲) بچھلی (۲) غرائب۔

الْمُتَغَرَّبُ: پردیسی، مسافر۔

الْمُسْتَغَرَّبُ: غیر مانوس، اجنبی۔

المغرب: سورج چھپنے کی جگہ (۲) سورج چھپنے

کا وقت (۳) سورج چھپنے کی جہت۔

بلاد المغرب: شمالی افریقہ کے ممالک

وہ ممالک جو افریقہ کے شمال اور مصر کے

مغرب میں واقع ہیں: لیبیا، تونس،

الجزائر، مراکش۔ مملكة المغرب:

الجزائر کے جانب مغرب بلاد المغرب کے

آخری حصہ میں واقع حصہ زمین جسے

شمال میں بحر متوسط اور مغرب میں بحیرہ

الطلائع گھیرے ہوئے ہے۔ مراکش۔

المغربان: مشرق و مغرب۔

المغربی: مراکش یا شمالی افریقہ کے ممالک کا

رہنے والا۔ (۲) مغاربہ۔

المغرب: ہر وہ چیز جو آڑ بھاگے۔ عَنَقَاءُ

مُغْرَبٌ وَمُغْرَبَةٌ وَعَنَقَاءُ

مُغْرَبٌ: ایک بڑا پرندہ جو بہت

لمبی اڑان بھرتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ

محض مہینہ اور فرضی ہے۔

المُغْرَبُ: شمس و مُغْرَبٌ: دروازہ

کی منزل۔ کہتے ہیں: هَلْ مِنْ

مُغْرَبَةٍ خَيْرٍ؟ کیا تم کو دور دراز

کی کوئی خبر ملی ہے؟

الْغُرَيْبُ: انگور کی عمدہ قسم (۲) خضاب

سے بالوں کو سیاہ کرنے والا بوڑھا

(۳) بہت کالا۔ اَسْوَدُ غُرَيْبٌ

(بطور تاکید) بہت ہی کالا (۲) غُرَيْبٌ

قرآن پاک میں ہے: "وَمِنْ الْجِبَالِ

جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ

أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبٌ سُودٌ"

۔ غُرَبِلٌ فِي الْأَرْضِ: ٹھونا۔

— الْحَبِّ وَنَحْوَهُ: چھانا۔

— الْقَوْمِ: قتل کرنا، قتل کر دینا۔

— الْبَلَدِ وَالنَّاسِ: چھان بین کرنا

کہاوت ہے: مِنْ غُرَبِلِ النَّاسِ

نَخْلُوهُ: جو لوگوں کی چھان بین کرتا

ہے لوگ اس کی چھان بین کرتے ہیں۔

الْغُرْبَالُ: چھنی (۲) دف (۳) چٹخوڑ پٹ

کا کچا (۲) غُرَابِيلُ

الْعَظْمُ الْغُرْبَالِيُّ: ناک اور دماغ

کے درمیان کھوپڑی کی تہ میں پائی

جانے والی ہڈی۔

الْمُغْرَبِلُ: چھنا ہوا، صاف (۲) چسیدہ

آدی (۳) مقنول (۲) پھولا ہوا۔

الْمُغْرِبِلُ: چھاننے کا پیشہ کرنے والا، غلے

صاف کرنے والا۔

غُرْتُ عِ غُرْتًا: بھوکا ہونا۔ ہو

غُرْتَانِ۔ کہاوت ہے: غُرْتَانِ

فَارَبُكُوَالَهُ۔ دیکھو (ربک)

عِ غُرْتِي وَغُرْتِي وَغُرْتِي وَ

هِيَ غُرْتِي عِ غُرَاتٍ۔

امْرَأَةٌ غُرْتِي الْوَشَاحِ: نازک

کمر اور پتلے پیٹ والی عورت۔

غُرَّتُهُ: بھوکا رکھنا۔

الْقُرْتُ وَالْفَارْتُ: بھوکا۔

عُرْدُ الطَّائِرِ وَالْإِنْسَانِ عُرْدًا:

گانا گانا، بگم سرائی کرنا، پرندے کا

چھپھانا۔ ہو غُرْدٌ وَغُرَيْدٌ۔

أَعْرَدَ الطَّائِرُ وَالْإِنْسَانُ عُرْدًا۔

— الطَّائِرُ الْإِنْسَانُ: پرندے کا گانے

سے مست بنانا، چھپھانا۔ کہتے ہیں:

سَمِعْتُ قُمْرِيًّا فَأَعْرَدَنِي مِنْ

نَغْرِي كَاغَا نَسَا نَا قَا سَ نَ مَجْجَ جَھَا دِ

عُرْدُ الطَّائِرِ وَالْإِنْسَانِ عُرْدًا۔

اَسْتَعْرَدَهُ: کسی سے گانا سننا، گوانا۔

الْأَعْرُودَةُ: گانا (۲) اَعَارَيْدُ۔ طَائِرٌ

أَوْ مَقْنٌ مُسْتَمْلَحٌ الْأَعَارِيدُ:

دل آویز گویا یا گانے والا پرندہ۔

الْفَرَادُ: سانپ کی چھتری کی پیش تعلق رکھنے والی ایک قسم کی

نبات (۲) عُرَادُ۔

الْفَرَادُ: الفَرَادُ (۲) کرندوں کی چھوٹی چھپرے: عُرَادُ۔

المُعْرَدُ: گویا، معنی۔

عَرَّ الرَّجُلُ عِ غَرَارَةٍ وَغَرَّةٍ: بھولا

اور سیدھا سادہ ہونا، سادہ لوح ہونا،

نا تجربہ کار اور معاملات سے ناواقف

ہونا۔ ہو غُر۔

— الْمَاءُ: پانی خشک ہو جانا۔

— فَلَانًا غَرًّا وَغُرًّا: دھوکہ

دینا، بہکانا، باطل چیز کا لالچ دینا،

بے جا امید دلانا۔ جیسے: غَرَّهُ الشَّيْطَانُ

وَنَحْوَهُ وَغُرَّتُهُ الدُّنْيَا۔

ہی عُرُوْرٌ وَهُوَ مَعْرُوْرٌ وَ

عُرِيْرٌ۔ کہتے ہیں: مَا غُرْتُكَ بَكْدَا:

مجھے فلاں چیز بڑھائی کے لئے کس چیز

نے آمادہ کیا۔ قرآن پاک میں ہے: يَا أَيُّهَا

الْإِنْسَانُ مَا غُرْتُكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ



غَرَّ قُلَانَا: کسی کی غفلت یا سادگی سے فائدہ اٹھا کر مطلب نکالنا۔

الطَّائِرُ قَرَحَهُ غَرًّا وَغَرَّارًا: پرندہ کا اپنے کچھ کوچو کا دینا۔

غَرَّ غَرًّا وَغَرَّارَةً: روشن چہرے یا روشن پیشانی والا ہونا (۲) گھوڑے کا سفید پیشانی والا ہونا۔ کہتے ہیں:

غَرَّ الْوَجْهَ وَغَرَّ الْفَرَسَ۔

الرَّجُلُ: معزز اور با اثر ہونا (۲) بلند کردار ہونا۔

ج: غَرَّ (۳) سیدھا سادہ ہونا، بھولا بھالا ہونا، زیرک نہ ہونا۔ ہو غَرَّ۔

غَارَبَ السُّوقُ: بازار مند ہونا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کا دودھ کم ہونا۔

مَغَارٌّ ج: مَغَارٌّ۔

التَّجِيَّةُ: سلام میں کمی کرنا۔

الطَّائِرُ أَنْشَأَ: پرندے کا اپنی مادہ کو دانہ کھلانا، جوگا دینا۔

غَرَّرَ بِه تَغَرُّرًا وَتَغَرَّةً: ہلاکت میں ڈالنا، خطرے کا نشانہ بنانا۔ غَرَّرَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ: خود کو اور اپنے مال کو تباہی کے راستہ پر ڈال دیا۔

الغَلَامُ: بچے کا پہلا دانت نکلنا۔

غَرَّرَتْ نَثِيئَتَا الْغَلَامِ: بچہ کے دو اگلے دانت نکل آئے۔

الطَّيْرُ: بازو اٹھا کر اڑنے کیلئے تیار ہونا۔

الْقَرْيَةُ: مشکیزہ کو بھرنا۔

اغْتَرَّ قُلَانُ: غافل ہونا، بے خبر ہونا۔

بَكَدَا: کسی چیز سے دھوکہ کھانا۔

قُلَانَا: کسی کی غفلت چاہنا۔

الْمُغَرَّ قُلَانَا: کسی کو بے خبری میں بات پیش آنا۔

تَغَرَّرَ الْفَرَسُ: پیشانی پر سفید نشان والا ہونا۔ کہتے ہیں: تَغَرَّرَ الْفَرَسُ وَتَحَجَّلَ: گھوڑے کی پیشانی اور

ٹانگوں پر سفیدی ہے۔

اسْتَغَرَّ: اغْتَرَّ۔

قُلَانَا: بے خبری میں آنا (۲) غافل اور بے خبر پانا (۳) بھولا سمجھنا۔

الاعْرُ: روشن رو، خوبصورت، سفید تاناک۔

يَوْمَ اعْرُو لَيْلَةً: سَفَرَاءُ ج: غَرَّ۔

الاعْتَرَارُ: فریب خوردگی۔

الغَارُّ: غافل (۲) کنواں کھودنے والا۔

الغِرَارُ: تلوار وغیرہ کی دھار (۲) نمونہ، طرز۔

ضَرَبَ بِنَصَالِهِ عَلَى غِرَارٍ وَاحِدٍ: اس نے ایک ہی نمونہ پر نیزوں کے پھل بنائے

ضَرَبَ عَلَى غِرَارِهِ: وہ اس کے طریق پر چلا (۳) تھوڑی دیر وغیرہ

مَا دَقَّتِ الثَّوَمُ الا غِرَارًا: میں بہت تھوڑا سویا۔

مَا لَبِثْتُ عِنْدَهُ الا غِرَارًا: میں اس کے پاس بہت کم ٹھہرا۔

جَاءَنَا عَلَى غِرَارٍ: وہ ہمارے پاس عجلت میں آیا۔

لَبِثَ الْيَوْمَ غِرَارًا شَهْرًا: دن مہینہ کی طرح لمبا ہو گیا (۳) نماز کے ارکان کا نقص ج: اَغْوَرَّةٌ۔

الغَرَارَةُ: غفلت (۲) نوعمری، نوخیزی۔

کہتے ہیں: كَانَ ذَلِكَ عَلَى غَرَارَتِي: وہ بات میری کم سنی کی تھی۔

الغَرَارَةُ: پٹ سن وغیرہ کی بوری بڑا اٹھیلنا ج: غَرَارٌ۔

الغَرُّ: تلوار کی دھار (۲) زمین کی دراڑ، شکاف (۳) کپڑے یا چمڑے کی تہ کا نشان، سلوٹ۔

طَوَى الثَّوْبَ عَلَى غَرِّهِ: کپڑے کو اس کی تہ کے نشان پر لپیٹا، طے کیا۔

طَوَيْتُ قُلَانَا عَلَى غَرِّهِ: میں نے اسے بلا انکشاف اپنے حال پر چھوڑ دیا (۳) جوگا جو پرندہ

اپنی چونچ سے چوزے کو دیتا ہے ج: غَرَّوْ۔

الغَرُّ: سادہ لوح، جلد دھوکہ میں آجانے والا، بھولا بھالا، سیدھا سادہ (مذکر)

وَمَوْنَتُ دَوْنِ كَيْلٍ: مَوْنَتُ كَيْلٍ: غَرَّةٌ بھی آتا ہے ج: اَغْرَارٌ وَ غَرَارٌ۔

الغَرُّ: مہیاہ جسم اور سفید سر کا لمبی ٹانگوں والا ایک آبی پرندہ، جو اکثر نالابوں اور جوہڑوں پر بیٹھتا ہے (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) واحد غَرَّاء۔

الغَرُّ: خطرہ (۲) ہلاکت نزدیکی۔

بَيْعُ الْغَرِّ: ان چیزوں کی فروخت کا نام جن کا پورا علم بالغ اور خریدار کو نہ ہو اور نہ بیع کے حصول کا مکمل یقین ہو جیسے پانی میں موجود بھجلیوں کی بیج یا ہوا میں اڑنے والے پرندوں کی بیج۔

حَبْلُ غَرَرٍ: غیر مضبوط رسی۔

الغَرَّةُ: ہر چیز کا پہلا اور عمدہ حصہ (۲) گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی (۳) ہر شے کی روشنی، چمک، سفیدی ج: غَرَّرٌ۔

غَرَّةُ الشَّهْرِ: مہینہ کا پہلا دن۔

— مِنَ الْهَلَالِ: ابتدائی چاند کی جھلک۔

— مِنَ الْأَسْنَانِ: دانتوں کی چمک۔

— مِنَ الرَّجُلِ: آدمی کا چہرہ۔

— مِنَ الْقَوْمِ: معزز و سربر آوردہ۔

— مِنَ الْمَتَاعِ: اعلیٰ اور منتخب سامان۔

الغَرُّ: قری مہینہ کی پہلی تین راتیں۔

الغَرَّةُ: غفلت (بحالت بیداری)، بے خبری بھولا پن، سیدھا پن، نا تجربہ کاری، سادہ لوحی ج: غَرَّرٌ۔

الغَرُّوْ: دھوکہ کا ذلیعہ، دنیا اور اس کی زوال پذیر دولت، شبہ طمان، قرآن پاک میں ہے: وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ



(۲) بڑا قریب ساز، دھوکہ باز (۳) غرغره کی دوا۔

الْقَرِيْزُ: سادہ لوح، نا تجربہ کار جوان ج: اَعْرِضْ وَاغْرَأْ (۲) اچھی ساعت (۳) آسودہ زندگی (۴) ضامن و کفالت کنندہ، نگرانِ کار ج: غُرَانٌ کہتے ہیں: اَنَا غُرِيْتُكَ مِنْ فُلَانٍ میں تم کو فلاں کے بارہ میں برہنہ تجربہ آگاہ کرتا ہوں۔ اَنَا غُرِيْتُكَ مِنْ هَذَا الْاَمْرِ: اس معاملہ میں میں تمہارا ضامن ہوں کیونکہ مجھے تجربہ ہے۔

الْقَرِيْزُ: کتے سے چھوٹا اور بلی سے بڑا چھوٹے کالے پیروں والا ایک گوشت خور جانور (۲) سانڈ اونٹ عرب کہتے ہیں: اُسْتَمِنَ مِنْ غُرِيْرٍ۔

الْغُرُوْرُ: دھوکہ۔ الْمَغَارُ: پتھورے دودھ والی اونٹنی۔ مَغَارُ الْكَفِّ: بخیل۔

الْمَغْرُوْرُ: قریب خوردہ۔

الْمَغْرُوْرُ بِنَفْسِهِ: خود فربہ میں مبتلا۔ غَرَزَتِ الْجَرَادَةُ — غُرَزًا: ٹڈی کا انڈے دینے کے لئے زمین میں دم گھسانا

— الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: داخل کرنا، گاڑنا، چھبونا۔ کہتے ہیں: غَرَزَ الْبَرَّةُ فِي الثُّوبِ۔ وَغَرَزَ الْعَوْدُ فِي الْاَرْضِ غَرَزَ الْوَاكِيبُ رَجُلَهُ فِي الْغُرُزِ لِيُرَكَّبَ: سوار کا سوار ہونے کے لئے رکاب میں پیر رکھنا۔

غَرَزَ — غُرَزًا: نافرمانی کے بعد سلطان کا فرماں بردار اور ہم رکاب ہونا۔ اَغْرَزَ الْوَادِي: وادی کا غُرَز نامی پودے اگانا۔

— الشَّيْءُ: غَرَزَهُ۔

غَرَزَ: غَرَزَ۔

— الْعَنَمَ: بکری کا درمیان میں ایک دفعہ

دودھ دکالنا موٹا کرنے کے لئے چھوڑ دینا۔

اَغْرَزَ رَجُلَهُ فِي الْغُرُزِ: رکاب میں پیر رکھنا، ڈالنا۔

التَّغْرِيزُ: ایک جگہ سے اکھاڑ کر دوسری جگہ لگایا جانے والا کھجور وغیرہ کا پودا ج: تَغَارِيْزُ۔

الْقَارِزُ: هُوَ غَارِزٌ فِي سِنَّتِهِ: وہ انجان و نادا قف ہے۔

الْغُرُزُ: رکاب (جس میں پیر ڈال کر سوار ہوتے ہیں)۔ حدیث میں ہے: كَانَ اِذَا وَضَعَ رَجُلُهُ فِي الْغُرُزِ يُرِيْدُ الشَّفَرَ يَقُوْلُ: بِسْمِ اللّٰهِ کہتے ہیں: اَلْزَمَ غُرُزَ فُلَانٍ: اس کے تابع رہو۔ اَشَدُّ دَيْكًا بِغُرُزِهِ: تو اس کا دامن تھام لے۔

(۲) زمین میں گڑی ہوئی چیز (۳) وہ شاخ جو انگور کی پل کو ملانے کے لئے لگائی جائے ج: غُرُوْرٌ۔

الْقَرُزُ: ایک قسم کا پودا جس کی جڑ میں شاخیں پھلتی ہیں اور چھوٹے چھوٹے پھل لگتے ہیں۔

الْقَرْمِيْزَةُ: جبلت، فطرت، خصلت، ایک خلقی خود کار تحریک جو انسان و حیوان میں بنیادی ضرورتوں کی تسکین کے لئے ہوتی ہے ج: غُرَائِزُ۔

الْمَغْرُزُ: ٹڈی کے انڈے دینے کی جگہ ج: مَغَارِزُ۔

الْمَغْرُزُ: گاڑنے کی جگہ، چھبوتے کی جگہ۔ کسی بھی چیز کے گڑے ہوئے ہونے کی جگہ۔ جیسے: مَغْرُزُ الْفِطْلِ و الصَّبْرِ و الرِّيشَةِ ج: مَغَارِزُ الْمَغْرُوْرُ: گڑا ہوا، چھبوا ہوا (۲) فطری طبعی غَرَسَ الشَّجَرَ وَنَحْوَهُ — غَرَسًا:

دودھ دکالنا، پودا۔ الشَّجَرُ مَغْرُوْسٌ: و غَرِيْسٌ: شجرہ: پودا۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ: پودا لگا دیا۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ: پودا لگا دیا۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ: پودا لگا دیا۔

الْغُرُزُ: رکاب (جس میں پیر ڈال کر سوار ہوتے ہیں)۔ حدیث میں ہے: كَانَ اِذَا وَضَعَ رَجُلُهُ فِي الْغُرُزِ يُرِيْدُ الشَّفَرَ يَقُوْلُ: بِسْمِ اللّٰهِ کہتے ہیں: اَلْزَمَ غُرُزَ فُلَانٍ: اس کے تابع رہو۔ اَشَدُّ دَيْكًا بِغُرُزِهِ: تو اس کا دامن تھام لے۔

(۲) زمین میں گڑی ہوئی چیز (۳) وہ شاخ جو انگور کی پل کو ملانے کے لئے لگائی جائے ج: غُرُوْرٌ۔

الْقَرُزُ: ایک قسم کا پودا جس کی جڑ میں شاخیں پھلتی ہیں اور چھوٹے چھوٹے پھل لگتے ہیں۔

درخت لگانا، پودا۔ الشَّجَرُ مَغْرُوْسٌ وَ غَرِيْسٌ وَ غُرُسٌ۔ کہتے ہیں: غَرَسَ فُلَانٌ عِنْدِي نَعْمَةً: فلاں نے مجھ پر احسان کیا۔

اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔

الْغُرُزُ: رکاب (جس میں پیر ڈال کر سوار ہوتے ہیں)۔ حدیث میں ہے: كَانَ اِذَا وَضَعَ رَجُلُهُ فِي الْغُرُزِ يُرِيْدُ الشَّفَرَ يَقُوْلُ: بِسْمِ اللّٰهِ کہتے ہیں: اَلْزَمَ غُرُزَ فُلَانٍ: اس کے تابع رہو۔ اَشَدُّ دَيْكًا بِغُرُزِهِ: تو اس کا دامن تھام لے۔

(۲) زمین میں گڑی ہوئی چیز (۳) وہ شاخ جو انگور کی پل کو ملانے کے لئے لگائی جائے ج: غُرُوْرٌ۔

الْقَرُزُ: ایک قسم کا پودا جس کی جڑ میں شاخیں پھلتی ہیں اور چھوٹے چھوٹے پھل لگتے ہیں۔

الْقَرْمِيْزَةُ: جبلت، فطرت، خصلت، ایک خلقی خود کار تحریک جو انسان و حیوان میں بنیادی ضرورتوں کی تسکین کے لئے ہوتی ہے ج: غُرَائِزُ۔

الْمَغْرُزُ: ٹڈی کے انڈے دینے کی جگہ ج: مَغَارِزُ۔

الْمَغْرُزُ: گاڑنے کی جگہ، چھبوتے کی جگہ۔ کسی بھی چیز کے گڑے ہوئے ہونے کی جگہ۔ جیسے: مَغْرُزُ الْفِطْلِ و الصَّبْرِ و الرِّيشَةِ ج: مَغَارِزُ الْمَغْرُوْرُ: گڑا ہوا، چھبوا ہوا (۲) فطری طبعی غَرَسَ الشَّجَرَ وَنَحْوَهُ — غَرَسًا:

دودھ دکالنا، پودا۔ الشَّجَرُ مَغْرُوْسٌ وَ غَرِيْسٌ وَ غُرُسٌ۔ کہتے ہیں: غَرَسَ فُلَانٌ عِنْدِي نَعْمَةً: فلاں نے مجھ پر احسان کیا۔

اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔ اَغْرَسَ الشَّجَرَ: غَرَسَهُ۔

الْغُرُزُ: رکاب (جس میں پیر ڈال کر سوار ہوتے ہیں)۔ حدیث میں ہے: كَانَ اِذَا وَضَعَ رَجُلُهُ فِي الْغُرُزِ يُرِيْدُ الشَّفَرَ يَقُوْلُ: بِسْمِ اللّٰهِ کہتے ہیں: اَلْزَمَ غُرُزَ فُلَانٍ: اس کے تابع رہو۔ اَشَدُّ دَيْكًا بِغُرُزِهِ: تو اس کا دامن تھام لے۔

(۲) زمین میں گڑی ہوئی چیز (۳) وہ شاخ جو انگور کی پل کو ملانے کے لئے لگائی جائے ج: غُرُوْرٌ۔

الْقَرُزُ: ایک قسم کا پودا جس کی جڑ میں شاخیں پھلتی ہیں اور چھوٹے چھوٹے پھل لگتے ہیں۔

الْقَرْمِيْزَةُ: جبلت، فطرت، خصلت، ایک خلقی خود کار تحریک جو انسان و حیوان میں بنیادی ضرورتوں کی تسکین کے لئے ہوتی ہے ج: غُرَائِزُ۔



غَرَضٌ إِلَيْهِ ۚ غَرَضًا: مشتاق ہونا۔  
— منہ: اکتا جانا، تنگ آجانا۔ غَرَضٌ  
بِالْمَقَامِ: وہ قیام سے تنگ آگیا۔ ہو  
غَرَضٌ۔

غَرَضُ الشَّيْءِ ۚ غَرَضًا وَغَرَضَةً:  
تازہ ہونا۔ ہو غَرِضٌ۔

أَغْرَضَ الرَّجُلُ: اپنے قول و فعل کو  
بامقصد بنانا یا اس سے غرض والہ بستہ  
رکھنا۔ ہو مُغْرَضٌ۔

لِلْقَوْمِ غَرِضًا: تازہ آٹا گوندھ کر  
کھلانا، باسی نہ کھلانا۔

— فَلَانُ الْغَرَضِ: مقصد پالینا۔

— الرَّجُلُ: تنگ کرنا، اکتا دینا۔

— الْإِنَاءُ وَنَحْوُهُ: بھرنا۔

غَرَضٌ: تازہ گوشت کھانا (۲) تفریح و  
دل لگی کرنا۔

— الشَّيْءُ: تازہ چھانٹ کر لینا۔ کہتے ہیں:  
غَرَضٌ فِي سِفَاتِكَ: اپنے مشکیزے  
کو نہ بھر۔

أَغْرَضَ الشَّيْءُ: تازہ لینا۔

أَنْغَرَضَ الْغُصْنُ: شاخ کا ٹکڑ کر ٹوٹ  
جانا (مگر الگ نہ ہونا)۔

تَغَرَّضَ الْغُصْنُ: ٹوٹ جانا، ٹوٹ کر  
ٹٹک جانا، مڑ جانا۔

الْإِعْرِضُ: کھجور کے ٹکڑے نکلنے والے سفید  
دانے (۲) اولے (۳) ہر تازہ اور سفید  
شے ج: اَعَارِضٌ۔

الْفَارِضُ: صبح سویرے پانی پر آنے والا۔

کہتے ہیں: اَتَيْتُهُ غَارِضًا: میں اس  
کے پاس دن کی ابتدا میں آیا (۲) لمبی ناک  
ج: غَرَضَانٌ۔

الْفَرَضُ: کجاوہ کی بیٹی (۳) وادی کا نام  
حصہ ج: غَرَضَانٌ (۴) جھول بھول  
تہ ج: غَرُوضٌ وَأَعْرَاضٌ کہتے

ہیں: طَوَيْتُ الثُّوبَ عَلَى غَرُوضِهِ:

میں نے کپڑے کو اس کی تہوں پر پھیلا  
جیسا تھا اسے ویسا ہی چھوڑ دیا۔

الْفَرَضُ: نشانہ (۲) مقصد، مراد، منشا  
(۳) ضرورت ج: اَعْرَاضٌ۔

الْأَعْرَاضُ: مقاصد۔

— السَّلَاطِيَةُ: پراسن مقاصد۔

الْفَرَضِيَّةُ: تعصب، جانبداری۔

الْفَرَضَانِ (فِي الْأَنْفِ): ناک کے  
باندھ کے دونوں طرف ڈھلوان  
حصے۔

الْغَرِضُ: تروتازہ (گوشت وغیرہ)  
(۲) ہر سفید اور تروتازہ چیز (۳) ہر  
عمدہ گانا (۴) عمدہ گویا (۵) وہ پانی

جس پر سویرے آیا جائے (۶)  
بارش کا پانی۔

الْغَرِضَةُ: کچی توڑی ہوئی لمبی وغیرہ۔  
الْمُغْرَضُ: غرض مند، خود غرض۔

الْمُغْرَضُ: اونٹ کا تنگ (بیٹی) باندھنے  
کی جگہ ج: مَعَارِضُ۔

الْمُغْرُوضُ: بارش کا پانی۔

• غَرَّعَ الرَّجُلُ: غرازہ کرنا یا پانی یاد دوا  
خلق میں ڈال کر کھانا۔ اس طرح بھی

کہتے ہیں: غَرَّعَ بِالْمَاءِ وَالذَّوَاءِ:  
الرُّوحُ: نگلے میں دم اٹکنا اور آواز  
نکلنا۔

— الْقَدْرُ: بانڈی کے کھولنے کی آواز  
نکلنا، غرغر کرنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کے پکنے کی آواز نکلنا  
تَغَرَّعَ بِالْمَاءِ أَوِ الذَّوَاءِ: پانی یاد دوا  
کا غرازہ کرنا۔

— عَيْنَاهُ: آنسو ڈھبانا۔

الْإِعْرَاضُ: افریقہ کی مرغی۔

الْفَرَعَةُ: پانی یاد دوا کا غرازہ (۲) غرازہ  
کی دوا۔

• عَرَفَ الْعَرَفُ وَالشَّيْءُ ۚ عَرَفًا:

کاٹنا (۲) موڑنا (۳) لکڑی وغیرہ توڑنا۔  
عَرَفَ النَّاصِيَةَ: پیشانی کے بال توڑنا

— الْجِلْدُ: عَرَفَ نَامِي پودے سے چڑھ  
کو درباغت دینا۔

— الْمَاءُ وَنَحْوُهُ بِيَدِهِ أَوْ بِالْمَرْفَةِ:  
ہاتھ یا ڈونگے سے پانی وغیرہ نکالنا، چلو

سے پانی پینا۔ ہو غَارَفَ ج: عَرَفَ  
وہی غَارِفَةٌ ج: عَوَارِفُ۔

أَعْرَفَ الْأَسَدُ: شیر کا اپنے مسکن  
(جھاڑیوں) میں داخل ہونا۔

أَعْتَرَفَ الْمَاءُ بِيَدِهِ: چلو سے پانی لینا  
قرآن پاک میں ہے: إِلَّا مَنْ أَعْتَرَفَ

عُرْفَهُ بِيَدِهِ: اَعْتَرَفَ مِنْهُ:  
اس میں سے چلو بھرا، ہاتھ ڈال کر نکالا۔

أَعْرَفَ الشَّيْءُ: چلوں آجانا (۲) ہاتھ یا  
ڈونگے وغیرہ میں پانی وغیرہ آجانا (۳)  
مڑنا (۴) ٹوٹنا۔

تَغَرَّفَهُ: پوری چیز لینا۔

الْفَارِفُ: چلو سے پانی وغیرہ لینے والا۔

الْفَارِفَةُ: تیز رفتار اونٹنی (۲) اونٹنی کی  
پیشانی کے چھوٹے چھوٹے بال۔ ج:

عَوَارِفُ۔

الْغَرَاةُ: چلو یا ڈونگے وغیرہ سے لی ہوئی  
چیز، چلو بھر پانی وغیرہ۔

الْفَرَاةُ: بہت چلو بھرنے والا (۲) لمبے  
ڈنگ والا گھوڑا (۳) بہت پانی والی ہیر

(۴) زبردست بارش والا بادل۔

الْغَرَفُ: چڑے کو رنگنے کا ایک پودا جو  
جزیرہ عرب، مصر و افریقہ اور

ہندوستان میں پیدا ہوتا ہے، اس  
کے نوکیلے لمبے پتے ہوتے ہیں اور نارنگی

رنگ کا گودے دار پھل ہوتا ہے۔  
الْغَرَفُ: ایک قسم کا پودا۔ واحد: غَرَفَةٌ  
الْغَرَفَةُ: پانی وغیرہ کا چلو، چلو بھر پانی،  
چھبھ پانی وغیرہ ج: عَرَاةُ۔



(۲) بالاخانہ۔ قرآن پاک میں ہے :  
”وَمَنْ فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ“  
کہہ چیمبر روم، دیوانہ : غُرُفُ  
و غُرَفَات۔

غُرْفَةُ الاسْعَاف : طبی امدادی روم۔  
— الاستقبال : ملاقاتی کمرہ، دیوان خانہ  
بیٹھک، ڈرائنگ روم۔

الْغُرْفَةُ التِّجَارِيَّةُ : ایوان تجارت،  
چیمبر آف کامرس (تاجروں کی منتخب  
جماعت جو تجارتی امور و مصالح پر غور و  
نحوں کرتی ہے)۔

غُرْفَةُ الرَّاحَةِ : آرام کا کمرہ۔  
الْغُرْفَةُ الزَّرَاعِيَّةُ : منتخب کاشتکاروں  
کی جماعت جو امور زراعت پر غور  
کرتی ہے (۲) ایوان زراعت۔

غُرْفَةُ الطَّعَامِ : ڈائنگ روم، کھانے کا کمرہ  
— الْعَمَلِيَّاتُ (فی الحرب) : وہ کمرہ جہاں  
جنگی کارروائیوں کی نگرانی وغیرہ کی جائے۔

— الْعَمَلِيَّاتُ الْجَرَاحِيَّةُ : کمرہ عمل جراحی  
سرجیکل آپریشن روم۔

— الْقِيَادَةُ : کمان روم، جنگی احکام جاری  
کرنے کا کمرہ۔

— الْمُرَاقَبَةُ : کنٹرول روم۔  
— الْمُصَوِّرُ : اسٹوڈیو۔

الْغُرُوفُ : پکڑ غُرُوفُ : وہ کھانا  
جس میں سے ہاتھ سے پانی نکالا جائے  
دَلُو غُرُوفُ : بہت پانی نکالنے  
والا ڈول۔

الْغَرِيفُ : گھنا درخت (۲) بڑا ڈول جس میں  
بہت پانی آئے (۳) درختوں کا جھنڈ،  
جھاڑی۔

الْغَرِيفَةُ : الْغَرِيفُ (۲) تلوار کے  
نیچے کا چٹرا۔

الْمُغْرِقَةُ : کف گرڈوئی، بڑا چیمبر، مگنا،  
ڈونگا : مَغَارِف۔

• غَرَقَ فِي الْمَاءِ : غَرَقًا : ڈوبنا،  
غرق ہو کر ہلاک ہو جانا۔ هُوَ غَرَقُ  
و غَارِقٌ و غَرِيقٌ : غَرِقُ  
(یہ صرف غریق کی جمع ہے)۔

— فِي الدِّينِ اَوِ الْبَلْوَى : حد سے  
زیادہ منہمک اور ڈوبا ہوا ہونا۔  
— السَّفِينَةُ : کشتی کا پانی کی تہ میں  
بیٹھ جانا۔

— الْاَرْضُ : زمین کا پانی سے بھر جانا۔  
اَغْرَقَ فِي الشَّيْءِ : حد سے بڑھنا۔

— الرَّاحِي فِي الْقُبُوسِ : تیر انداز کا  
کمان کو پوری طاقت سے کھینچنا۔

— فِي الْمَاءِ : ڈوبنا، غرق کرنا، خوب  
بھگوننا۔

— الْكَأْسُ : لبالب بھرنا۔  
— اَعْمَالُهُ الصَّالِحَةُ : گناہوں

کے ارتکاب سے نیک اعمال کو ضائع  
کرنا۔

— غَارَقَهُ : قریب ہونا، نزدیک آنا۔  
غَرَقَ الرَّاحِي فِي الْقُبُوسِ : کمان کو

بہت زور سے کھینچنا۔  
— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ : ڈوبنا۔

— السُّوقُ بِالْبِضَاعَةِ : بازار کو  
سامان سے بھر دینا۔

اَغْتَرَقَ النَّفْسُ : زور سے اندر کا  
سانس لینا۔

— الْبَعِيرُ الْجَزَامُ : اونٹ کا پیٹ  
بڑا ہونے کے باعث اس کے تنگ

کا کس جانا۔  
— فَلَانَةٌ نَظَرَ الْقَوْمَ : لوگوں کو

اپنے حسن کی وجہ سے اپنی طرف متوجہ  
کر کے ہر طرف سے غافل کر دینا۔

— الْفَرَسُ الْخَيْلُ : گھوڑے کا  
گھوڑوں میں مل جانے کے بعد

آگے نکل جانا۔ کہتے ہیں : تَجَارَيْتَنَا  
اَغْرَقَ۔

فَاغْتَرَقَ فَرَسِي حَلَقَةً فَرَسِهِ :  
ہم برسرِ پیکار ہوئے تو میرا گھوڑا اس  
کے حلقہ کو چیر کر نکل گیا۔ خَاصَمَنِي  
فَاغْتَرَقْتُ حَلَقَتَهُ : وہ مجھ سے لڑا  
مگر میں لڑائی میں اس پر غالب آ گیا۔

اَسْتَفْرَقَ فِي الصَّحْلِ : بہت ہنسنا،  
ہنسنے ہنسنے پیٹ دکھ جانا، بہت ہنسی آنا  
— الشَّيْءُ : احاطہ کرنا، چاروں طرف سے  
گھیرنا (۲) کل لے لینا۔

— الْبَعِيرُ الْجَزَامُ : اونٹ کا تنگ  
(پیٹ) کو کس لینا۔

— الْعَمَلُ الْوَقْتُ : وقت لینا۔ هَذَا  
الْعَمَلُ يَسْتَفْرِقُ سَاعَةً : اس  
کام میں ایک گھنٹہ لگے گا۔

— فِي النَّوْمِ : بے خبر سونا، محو خواب ہونا  
اَغْرَوْرَقَتِ الْعَيْنُ : آنکھیں آنسو بھرنا  
الْاَسْتَفْرَاقُ فِي الشَّيْءِ : حد سے زیادہ  
انہماک، مشغولیت۔

الْاِغْرَاقُ : (اقتصادی اصطلاح) غیر ملکی  
مارکیٹ پر کنٹرول کی کارروائی جس  
میں ملکی صارفین پر زیادہ مالی بوجھ ڈال  
کر بیرون ملک اندرون ملک کے مقابلہ  
میں ارزاں مال فروخت کرنے پر زور  
دیا جاتا ہے (۲) کسی چیز میں مبالغہ۔

الْفَارِقُ : غوطہ زن، ڈوبنا ہوا یا ڈوب کر  
مر جانے والا (۲) کسی سوچ وغیرہ میں  
ڈوبا ہوا۔

الْفَرَقُ : ڈوبنے کا فعل یا حالت (۲) زوردار  
کمان کشی۔

الْفَرِيقُ : ڈوبنے والا، ڈوب کر مرنے  
والا (۲) منہمک، مشغول و مصروف۔

الْمُسْتَفْرِقُ : ہمہ گیر محیط۔  
• غُرَفَاتُ الدَّجَاجَةِ : مرغی کا کچا

انڈا ڈالنا۔ غُرَفَاتُ الْبَيْضَةِ : چھا  
انڈا کرنا۔



الغرقی: اٹڈے کی سفیدی کی جھلی۔  
 • الغرقند: ایک کانٹے دار جھاڑی۔  
 • غرقل الرجل: سر بہ ایک دم پانی  
 ڈالنا۔

— البیضة و البطحہ: اٹڈے  
 اور خرپوزے کا اندر سے خراب ہوجانا  
 الغرقیل: اٹڈوں کی سفیدی۔  
 • غزل الصبی: غزلہ: بچہ کی  
 ختنہ گاہ کی کھال موٹی ہونا۔  
 — العام: زرخیز و سرسبز ہونا۔  
 — العیش: زندگی کا فراخ ہونا۔ ہو  
 اغزل وھی غزلۃ ج: غزل  
 — الرجل: ڈھیلا اور سست ہونا۔  
 فہو غزل۔

الغرلة: بچہ کی ختنہ میں کاٹی جانے والی  
 کھال، قلفہ ج: غزل۔  
 الغزل: ڈھیلا ڈھالا، سست۔  
 • غرم — غرمًا و غرامۃ: غیر لازم  
 چیز کا ذمہ دار ہونا، کسی کی طرف سے  
 ادا کی کا ذمہ لینا۔ جیسے: غرم الدیۃ  
 والدین: وہ دوسرے کی طرف سے  
 دیت یا قرض ادا کرنے کا ذمہ دار ہوا یا  
 ادا کی کی (۲) جرمانہ ہونا۔

— فی التبیارة: نقصان اٹھانا۔  
 اغرمۃ: ادا کی کا ذمہ دار بنانا (۲) جرمانہ  
 کرنا۔

اغرّم بالشیء: فریفتہ ہونا۔ ہو مغرم۔  
 ان فلانًا لمغرم بکنا: فلاں  
 اس چیز کا دل دادہ ہے۔

غرمۃ: جرمانہ کرنا کسی تاوان یا بطور  
 سزا عائد کردہ مقررہ رقم کی ادا کی کا  
 ذمہ دار ٹھہرانا قرض وغیرہ (جس کی  
 ذمہ داری لی ہو) کی ادا کی کا ذمہ دار  
 ٹھہرانا، جرمانہ عائد کرنا۔

الغارم: حدیث میں ہے: الدّین

مَقْضًی و الزَّعِیمُ غَارِمٌ: قرض  
 کی ادائیگی از بس ضروری ہے اور  
 اس کا ضامن اس کی ادائیگی کا ذمہ دار  
 ہے ج: غرام۔

الغرام: عشق، شیفگی، فریفتگی  
 (۲) لازمی اور دائمی عذاب قرآن پاک  
 میں ہے: "ان عذابہا کان  
 غرامًا"

الغرامۃ: نقصان، خسارہ (۲) جرمانہ  
 (بدل نقصان) (۳) جرمانہ (بطور سزا)  
 کہتے ہیں: حکم القاضی علی  
 فلان بالغرامۃ۔

الغرم: ادا کی جانے والی چیز (۲)  
 مال میں کسی خیانت یا جنایت کے  
 بغیر ہونے والے نقصان۔

الغریم: قرض خواہ (۲) قرض دار ج:  
 غرماء۔

المغرم: الغرامۃ ج: معارم۔ حدیث  
 میں ہے: "اعوذ باللہ من  
 المغرم والماتم: میں گناہوں  
 اور معصیتوں سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں  
 المغرم: قرضوں میں جکڑ ہوا۔

المغرم بشیء: عاشق و فریفتہ کہ جس  
 سے چھٹکارا ممکن نہ ہو۔

• عرن العجین علی الاناء: عرنًا  
 برتن پر آٹا لگ کر خشک  
 ہوجانا۔

— الرجل بکرم ہونا۔ ہو عرن  
 الغرمین: حوض میں جے ہوئے پانی کے  
 جھاگ (۲) وہ مٹی جو سیلاب میں بہہ کر  
 آتی اور زمین پر خشک یا تر باقی  
 رہتی ہے (۳) مٹی کی چٹان جس کے  
 چھوٹے چھوٹے ریزے پیچھے کی صورت  
 میں باہم جڑ جاتے ہیں۔

الغرمین: الغرمین۔ کہتے ہیں: ائی

بالطرمین والغرمین جبکہ غصہ  
 اور طیش میں آئے۔  
 • غرق: آنکھ لڑانا۔

الغرائق: طویل العمر (۲) حسین و نازک  
 نوجوان ج: غرائق و غرائق۔  
 امرأة غرائق: حسین عورت۔

الغرثی: الغرائق (۲) سارس  
 سے مشابہ ایک آبی پرندہ ج: غرائق  
 • غرا الرجل: غرًا: تعجب کرنا  
 — الشیء: مسالے سے جوڑنا، گوندنا یا سریش  
 سے چپکانا۔

— السمن قلبہ: دل کو چکنائی کا  
 ڈھانپ لینا۔

غرمی بہ — غرا و غراۃ: کسی چیز  
 پر لٹو ہونا، دل آجانا، دل گرفتہ ہونا  
 — فلان: حد سے زیادہ غصہ آنا۔

— الغدیر: تالاب کا پانی ٹھنڈا ہونا  
 اغرمی بین القوم: لوگوں میں فساد  
 کرنا، لڑائی کرنا۔

— الانسان وغیرہ بالشیء کسی  
 چیز کی رغبت دلانا، اس کے لئے  
 اکسانا، لالچ دلانا۔

— الولد بالفضیلة: بھلائی اور  
 حسن عمل پر آمادہ کرنا، تلقین کرنا۔

— الکلب بالصید: کتے کو شکار کے  
 پیچھے لگانا، شکار پر آمادہ کرنا۔

— العداۃ بینہم: دشمنی پیدا کرنا  
 لڑائی کی آگ بھڑکانا قرآن پاک میں  
 ہے: "فاغرمینا بینہم العداۃ"

والبغضاء الی یوم القیامۃ"  
 اغرمی بہ: فریفتہ ہونا، نا بھگی کے ساتھ کسی  
 چیز کی خواہش کرنا

غاراء معاراة و غراء: کسی سے  
 حجت بازی کرنا، جھگڑا کرنا۔

غرمی الشیء: سریش سے جوڑنا یا سریش



لگانا ملنا۔

غزری پہ: فریفتہ ہونا۔

الغزراء: (علم النجوم) مخاطب کو کسی امر محمود پر متنبہ کرنا تاکہ وہ اس پر

کاربند ہو جیسے کہا جائے: أَخَذَ أَخَاكَ الْمَرْوَةَ وَالْفَجْدَةَ یعنی تم کو اپنے بھائی کا خیال کرنا چاہئے۔ تم کو مدد و مدد سے کام لینا چاہئے (۲)

اس کا سبب ترغیب، برائی بھینچنی۔

الغراء: کاغذ وغیرہ جوڑنے کا گوند یا سریش، لکڑی وغیرہ جوڑنے کا پیسٹ، مسالا ج: اغراء۔

الغراء: الغراء۔

الغرو: تعجب۔ لَا غَرَوْ: کوئی تعجب نہیں۔ الغروی: الغرو۔

الغروی: گوند یا سریش سے متعلق۔

الغروانی: سریش جیسا مسالا۔

الغری: سرخ رنگ (رنگائی کا) (۲) ایک بت کا نام جس پر خون ملا جاتا تھا (۳) خوبصورت۔

الغرائیہ: گوند دان۔

المغراء: گوند دان (۲) چپکانے کا آلہ۔ المغری: محک، اشتعال انگیز (۲) اشتیاق۔ المغری: اکسایا ہوا، شوق دلا یا ہوا۔

غ

غَزَرَ غَزَارَةً وَغَزَّرًا: بہت

ہونا، کثیر اور بے پایاں ہونا، کہاوت ہے: مَا طَابَ وَتَزَّرَ خَيْرٌ مَّا خَبَتْ وَغَزَّرَ: تھوڑی مقدار میں

اچھی چیز بڑی مقدار والی خراب چیز سے بہتر ہے۔ ہو غَزِيرٌ ج: غَزَارٌ

أَغَزَرَ الْقَوْمَ: کسی جماعت کے اونٹوں اور بکریوں کا زیادہ اور دودھ دینے والا

ہونا۔ أَغَزَرَ اللَّهُ مَالَهُ: خدا

اس کے مال میں ترقی دے۔

أَغَزَرَ الْمَعْرُوفَ: بہت سخاوت کرنا غَزَّرَ فَلَانٌ: زیادہ لینے کی خواہش میں تھوڑا دیدینا۔

غَزَّرَ: دودھ دودھ دوہنے کے درمیان وقفہ کرنا (جب کہ دودھ کم ہو جائے)۔

اسْتَفْزَرَ: غَزَّرَ۔

— الشئ: کسی چیز کی زیادہ مقدار چاہنا (۲) تھوڑا دے کر زیادہ لینے کی خواہش کرنا۔ مقولہ ہے: الْخَوَاجُ عَمُودُ الْمَلِكِ وَمَا اسْتَفْزَرَ بِمِثْلِ الْعَدْلِ وَلَا اسْتَنْزَرَ بِمِثْلِ الْجَوْرِ۔

الغزارة: کثرت، بہتات۔ غَزَارَةُ الْعِلْمِ: وسعت علم۔

المغزرة: بردہ نبات جس میں دودھ بہت ہو۔

المغزور: بارش سے خوب

سیراب جگہ۔

غَزَّ فَلَانٌ بِفُلَانٍ: غَزَّرًا: اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو چھپنا، مخصوص کرنا۔

— بِالْقَرَابَةِ وَالْأَوْلَادِ وَالْحَيَاتِ

بھلائی اور حسن سلوک کرنا۔

— الثَّوْبُ أَوِ الْجِسْمُ بِالْأَبْرَةِ وَنَحْوِهَا: جگہ سے سوئی چھونا۔

أَغَزَّتِ الشَّجَرَةُ: درخت کا سخت گھٹنا اور کانٹوں دار ہونا۔

— الدَّابَّةُ: عالمہ چوپائے کے حمل کا تکلیف دہ ہونا۔ فہمی مُغْزَرٌ غَزَّرَهُ: کسی کی طرف لپکنا اور مقابلہ کرنا۔

أَغْتَزَّرَ بِهِ: کسی کو مخصوص کرنا۔

تَغَزَّرَ وَالشَّيْءُ: کسی چیز میں جھگڑنا۔

الغز: ایک ترکی قبیلہ۔ واحد: غَزِيٌّ۔

غَزَّةٌ: فلسطین کا ایک شہر۔

الغزاز: سب سے تعلق رکھنے والا۔

غَزَّ غَزًّا: بلا خواہش منہ کے دونوں طرف سے کھانا (۲) کسی چیز میں مسلسل سوئی

وغیرہ چھونا، چوکے دینا۔

غَزَلَ الصُّوفَ وَالْقُطْنَ وَنَحْوَهُمَا: روئی اون وغیرہ کا تار، دھالے بنانا۔

غَزَلَ غَزْلًا: عورتوں سے بات چیت کرنے اور ان سے پیکیں بڑھانے کا رسیا ہونا۔ ہو غَزْلٌ۔

أَغَزَلَ: جرحہ جلانا۔

— الظُّبْيَةُ: ہرنی کو بچہ ہونا۔ ہی مُغْزَلٌ۔

غَزَلَ الْمَرْأَةُ: عورت سے عاشقانہ باتیں کرنا اور اظہار محبت کرنا۔

— فَلَانٌ الْأَرْبَعِينَ: چالیس سال کے قریب عمر ہونا۔

أَغْتَزَلَ الْقُطْنَ: غَزَلَهُ۔

تَغَزَّلَ بِالْمَرْأَةِ: مشق بازی کرنا۔ الغزال: ہرنی کا بچہ، ہرن ج: غَزْلَةٌ وَغَزْلَانٌ۔

الغزاة: مؤنث الغزال۔ ہرنی (۲) طلوع ہونا ہوا سورج (۳) چاشت کا

اول وقت ج: غَزَا لَاتٌ۔ کہتے ہیں: أَتَيْتُهُ غَزَالَةَ الصُّحَى وَ غَزَا لَاتِ الصُّحَى: اول وقت چاشت میں آیا۔

الغزل: کاتا ہوا (سوت) ج: غَزُولٌ۔

المغزل: کاتنے کی جگہ ج: مَغَاظِلٌ۔

المغزل: سوت کاتنے کا چرخ یا سٹکلا۔ کاتنے کی مشین ج: مَغَاظِلٌ۔ مَغَاظِلُ النَّوْرَجِ: غلہ کا ہنے کی مشین کے ستون۔



• غَزَا الْعَدُوَّ غَزَوْا وَغَزَوْا: لڑنے کے لئے دشمن کی طرف جانا اور لوٹنے کے لئے ان کے ملک میں گھسنا، جہاد کرنا۔ ہو غَارِجٌ: غَزَاةٌ وَغَزَى وَغَزَى: الشَّيْءُ غَزَا: طلب کرنا، چاہنا۔ کہتے ہیں: عَرَفْتُ مَا يُغْزَى مِنْ هَذَا الْكَلَامِ: میں اس کلام کا مقصد سمجھ گیا۔

— الشَّيْءُ: چھا جانا۔ جیسے: غَزَتِ الْبِضَاعَةُ الْأَجْنِبِيَّةَ الْأَسْوَاقَ: — فَلَانٌ بِفُلَانٍ: ساتھیوں میں سے کسی کو خاص کرنا۔

أَغْرَاهُ: حملہ کے لئے تیار کرنا۔ — فَلَانًا بِكَيْسٍ: کو قرض میں مہلت دینا، ادا لگی کو مؤخر کر دینا۔

غَزَاهُ: أَغْرَاهُ: اغْتَرَاهُ: ارادہ کرنا۔ — بِفُلَانٍ: ساتھیوں سے کسی کو خاص کرنا۔

الغازي: حملہ آور مجاہد ج: غَزَاةٌ۔ الغَزَاةُ: ایک سال تک کی لڑائی برخلاف غزوة وہ ایک دفعہ کی لڑائی کو کہا جاتے ہیں۔

الغَزْوُ: حملہ، لڑائی۔ — الْعَقَائِدُ شَيْءٌ: نظریاتی بنیاد۔ غَزَوْا الْفُضَاءَ: خلائیائی، فضائی تسخیر۔

الغَزْوَةُ: حملہ، یورش، جہاد ج: غَزَوَاتِ الْغَزْوَةِ: مطلوب چیز۔

الْمَغْزِيُّ: لڑائی، حملہ (۲) لڑائی کا میلن (۳) غازی کی منقبت، تعریف (۴) مقصد مراد، ماحصل (۵) معنویت (۶) خلاصہ، نتیجہ ج: مَغَازٍ۔

الْمَغْزَاةُ: حملہ، لڑائی ج: مَغَازٍ۔

عَسَرَ عَلَى الْغَرِيمِ عَسْرًا: عَسَرَ عَلَى الْغَرِيمِ عَسْرًا:

قرض دار پر سختی کرنا، تقاضا کرنا۔ تَغَسَّرَ الْأَمْرُ: الجھنا، مبہم ہونا۔

— الْغَزْلُ: سوت کا الجھ جانا۔ — الْغَدِيرُ: تالاب پر ہوا کا کوڑا لا ڈالنا۔

الْغَسِرُ: الجھا ہوا معاملہ یا دھا کا۔ الْغَسْرُ: ہوا کا تالاب میں لا کر ڈالا ہوا کوڑا، تنکے وغیرہ۔

• عَسَسَ خُطْبَةً الْحَطِيبُ عَسَا: مقرر کی تقریر میں عجیب نکالنا۔ — فَلَانًا فِي الْمَاءِ: غوطہ دینا۔

عَسَّ الْبَعِيرُ: اونٹ کو بیماری لگنا۔ اَنْعَسَ فِي الْمَاءِ: غوطہ لگانا۔

الْغَسَاةُ: اونٹ کو لگنے والی بیماری غَسَّانٌ: ایک بنی قبیلہ جو ملک شام پر حکمرانی کرتا تھا۔

الْعَسُ: کمزور اور کینہ آدمی ج: اَغْسَاةٌ وَغُسُوسٌ وَغَسَامُوسٌ۔

• عَسَقَ اللَّيْلُ عَسَقًا وَغُسُوقًا وَغَسَقَانًا: رات کا تاریک ہونا۔

— الْقَمَرُ: گہن کی وجہ سے تاریک ہونا۔ — عَيْنُهُ: آنکھ سے آنسو بہنا۔

— السَّمَاءُ: آسمان کا تاریک ہو کر برسنا۔ — اللَّيْلُ: نھن سے دودھ کرنا۔

— الْعَجْرُجُ: زخم سے پیلا پانی نکلنا۔ اَغْسَقَ اللَّيْلُ غَسَقًا: — فَلَانٌ: رات کی ابتدائی تاریکی میں ہونا۔

— الْمُؤَدُّونَ: رات کی ابتدائی تاریکی (غسق) تک مغرب کی اذان مؤخر کرنا۔

الْغَاسِقُ: رات جبکہ شفق غائب ہو جائے اور تاریکی بڑھ جائے (۲) چاند جب کہ گہن آلود ہو کر تاریک ہو جائے۔

قرآن پاک میں ہے: "وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ"

الْغَسَاقُ: دوزخیوں کی کھال سے بہنے والا خراب خون و پیپ۔

الْغَسَاقُ: الْغَسَاقُ: ارشاد باری ہے "الْأَحْيَاءُ وَالْغَسَاقُ" ایک قرات غَسَاقًا بھی ہے۔

الْغَسَقُ: رات کا تاریکی (۲) گہنوں وغیرہ میں مل جانے والے کارندہ • غَسَلَ الشَّيْءُ غَسْلًا: دھونا (پانی سے میل دو کر کرنا) کہتے ہیں: غَسَلَ اللَّهُ حَوْبَتَهُ: اللہ نے اسے گناہ سے پاک کر دیا۔

— فَلَانًا بِالْغُسُوطِ: کوڑا مار کر تڑپا دینا زور سے کوڑا مارنا۔

غَسَّلَ الْأَعْضَاءَ: خوب دھونا۔ — الْمَيِّتَ: مردے کو نہلانا، صاف کرنا۔

اَغْتَسَلَ بِالْمَاءِ: نہانا، غسل کرنا۔ اَنْغَسَلَ الشَّيْءُ: دھل جانا، صاف ہو جانا۔

الْغَاسِلُ: بکڑا دھونے والا، غسل دینے والا۔ الْغَاسُولُ: دھو کر صاف کرنے کی چیز جیسے کوئی گھاس یا صابن وغیرہ (۲) خطی۔

الْغَسَالُ: دھوبی، بکڑا دھونے والا (۲) مردوں کو غسل دینے والا۔

الْغَسَالَةُ: مَوْنُ الْغَسَالِ: دھوبن، بکڑے دھونے والی (۲) بکڑے دھونے کی مشین (۳) برتن دھونے کی مشین۔

الْغَسَالَةُ الْآلِيَّةُ: خود کار واشنگ مشین۔

— الْكَمَرِيَّةُ: بجلی کی واشنگ مشین الْغَسَالَةُ: دھوون، وہ میل جو دھلائی کرنے سے نکلتا ہے۔

الْغَسُولُ: دھو کر صاف کرنے والی چیز، صابن، سرف وغیرہ (۲) نہانے کا پانی۔

الْغُسْلُ: غسل، پورے بدن پر پانی کا بہاؤ (۲) صابن وغیرہ ج: اَغْسَلُ الْغِسْلُ: الْغِسْلُ



الْغُسْلَةُ: الْغُسُولُ (۲) عورتوں کے بالوں میں لگانے کی خوشبود وغیرہ۔

الْغُسْلِينَ: میل وغیرہ جو دھونے سے نکلتا ہے (۲) دوزخیوں کی کھالوں سے نکل کر بہنے والی پیپ وغیرہ: ارشاد باری ہے: "وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غُسْلِينَ"

الْغُسُولُ: الْغُسُولُ۔ الْغُسِيلُ: بمعنی مَغْسُول۔ دھلائی کے کپڑے، دھلے ہوئے کپڑے۔

مَشَاكُ الْغُسِيلِ: کلا تھپن، کپڑا کپڑے کی چٹمی۔

الْمَغْسِلُ: غسل خانہ (۲) نہانے کا پانی قرآن پاک میں ہے: "هَذَا مَغْسِلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ"

الْمَغْسِلُ: دھلائی کی جگہ، دھوئی کا گھاٹ ج: مَغَايِلُ۔

الْمَغْسِلُ: دھونے کا ٹب یا حوض جو دیوار سے ملتی ہو (۲) سیفی (۳) لائڈری ج: مَغَايِلُ۔

الْمَغْسَلَةُ: دھلائی کی دوکان یا عام جگہ لائڈری (۲) میٹ کو نہلانے کا تختہ۔ الْمَغْسَلَةُ: دھلائی مشین، دھونے کا آلہ، لکڑی وغیرہ۔

غَسَمَ اللَّيْلُ مَغْسُومًا: تاریک ہونا۔

أَغْسَمَ اللَّيْلُ: تاریک ہونا۔

— الْقَوْمُ: تاریکی میں داخل ہونا۔

الْغَسَمُ: سیاہی (۲) تاریکی (۳) بدلی (بادل کا ٹکڑا) ج: أَغْسَامُ۔

الْغُسْمَةُ: بادل کا ٹکڑا ج: غَسَمٌ۔ غَسْنُهُ مَغْسَنًا: چبانا۔

الْغُسَانُ: دل کے آخری گوشے۔

الْغَسَانُ: الْغُسَانُ۔ کہتے ہیں: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ ذَلِكَ مِنْ غَسَانِ

قَلْبِكَ: مجھے معلوم ہے کہ یہ تمہارے دل کی گہرائی کی بات ہے (۲) جوانی کی تیزی، جو بن۔ کہتے ہیں: كَانَ ذَلِكَ فِي غَسَانِ شَبَابِهِ: میرا اس کی بھرپور جوانی میں ہوا۔ مَا أَنْتَ مِنْ غَسَانِهِ: تم اس کے لوگوں میں سے نہیں ہو۔

الْغَسَانِيُّ: بہت خوبصورت۔

الْغُسْنَةُ: بالوں کا گچھا، لٹ ج: غُسْنُ

الْغَيْسَانُ: جوانی کی تیزی، جو بن۔

غَسَا اللَّيْلُ مَغْسُومًا: رات کا تاریک لے کر آنا۔

غَسِيَ اللَّيْلُ مَغْسِيًا: تاریک ہونا أَغْسَى اللَّيْلُ: غَسَا۔

— الرَّجُلُ: تاریکی میں داخل ہونا۔

کہتے ہیں: أَغْسَى مِنَ اللَّيْلِ:

جب تک تاریکی دور نہ ہو رات کو

اول وقت نہ چل۔

— اللَّيْلُ فَلَانًا: رات کی تاریکی کا

کسی کو لپیٹ میں لینا۔

الْغُسُوفُ: بعد مغرب اور اس کے بعد

رات کی تاریکی۔

## غ ش

غَشَّ صَدْرُهُ: غَشَا: کسی کے

دل میں کینہ کپٹ ہونا۔

— صَاحِبُهُ مَغْشَا: دھوکہ

دینا، دل میں جھپٹات کے عکس ظاہر کرنا۔

غیر مفید چیز کو مفید بنا کر پیش کرنا

هو غَاشٌّ ج: غَشَاشٌ و

غَشَشَهُ۔

— الشَّيْءُ: جعلی بنا نا، کھوٹ ملانا،

ملاوٹ کرنا۔

أَغَشَّهُ: دھوکہ میں ڈالنا۔

— عَنْ حَاجَتِهِ: کسی سے اس کی

ضرورت کے لئے عجلت کرنا اور اس سے باز رکھنا۔

غَشَبَتْهُ: زبردست دھوکہ دینا۔

أَغَشَّتْهُ: کسی کے بارہ میں دھوکہ کا گمان

کرنا، اس کو دھوکہ باز سمجھنا۔

اسْتَغَشَّتْهُ: جعل سازی یا دھوکہ باز قرار

دینا یا سمجھنا۔

الْغَشَاشُ: اول و آخر تاریکی (۲) گدلا

پانی (۳) تھوڑی نیند (۴) عجلت و

جلد بازی۔ لَقِيْتُهُ عَلَى غَشَاشٍ:

میں اس سے عجلت میں ملا۔

الْغَشَشُ: گدلا گھاٹ (۲) گدلا پانی۔

الْغَشُ: دھوکہ جعل سازی، ملاوٹ،

کھوٹ، خیانت، غداری۔

غَشَّاشًا وَعَلَى غَشَاشٍ: جلدی سے

الْغَشَّاشُ: بڑا دھوکہ باز، جعل ساز، بڑا

ملاوٹی۔

الْمَغْشُوشُ: غیر خالص، غیر صلی، ملاوٹ

والا، کھوٹا، جعلی (۲) فریب خوردہ۔

لَبِنٌ مَغْشُوشٌ: پانی ملایا ہوا دودھ

ذَهَبٌ مَغْشُوشٌ: کھوٹ ملا یا

ہوا سونا۔

غَشَمَ الْحَاطِبُ: غَشَمًا: لکڑی ہار

کارات کو اچھی بری سوچے بغیر لکڑیاں

(ایندھن) اکٹھی کرنا۔

— الرَّجُلُ مَغْشَمًا: بے سوچے کام

کرنا، ظلم ڈھانا۔ هُوَ غَاشِمٌ و

غَشُومٌ۔

تَغَاشَّيَا: ایک دوسرے پر ظلم ڈھانا،

الْأَغْشَمُ: پرانا خشک پودا۔

الْغَاشِمُ: ظالم و جابر، غاصب۔

الْغَشُومُ: دوسروں کو بے وقوف بنا کر جو

ہاتھ لگے لینے والا (۲) لڑائی جنگ

نَاقَةُ غَشُومٍ: جو سامنے سے نہ

پٹائی جا سکے۔



الغشيم: نادان و ناتجربہ کار، بھولا بھالا۔  
المَغْشَمُ: دیر اور اپنی بات پر اٹل (۲) بڑا ظالم خود دسر۔

• عَشَمَ السَّيْلُ: سیلاب آنا۔  
— فَلَانٌ حَقٌّ وَنَاحِقٌ كِي بِرِوَانِ كَرْتِ ہوئے جودل میں آئے کرنا۔  
تَغَشَّمَتْ لَهٗ كَيْسِي بِرِوَانِ غَصَبِ كَرْنَا۔  
— السَّيْلُ اَوِ الْبَحْيِشُ: آنا۔  
— الشَّيْءُ: زبردستی لینا۔

الغَشْمَشَمُ: المَغْشَمُ (۲) بڑا ظالم۔  
• غَشِيَّ اللَّيْلُ: غشا: تاریک ہونا۔  
— الْفَرَسُ وَغَيْرُهُ: بدن میں سے تمام سر کا سفید ہونا۔ ہو اَغْشَى وہی غَشَوَاءُ۔

— الْأَمْرُ فَلَانًا غَشَا وَغَشِيًّا: کسی کو گھیر لینا، پریشانی میں ڈالنا، لاحق ہونا۔  
— فَلَانَا الْمَوْتُ: فلاں کو موت نے آکھڑا۔  
غَشِيَهُ الْمَوْجُ اَوِ الْعَذَابُ: وہ موج یا عذاب میں پھنس گیا۔ غَشِيَهُ النَّعَاسُ: اودھننا، نیند غالب آنا۔  
— الْمَكَانُ غَشِيَانًا: کسی جگہ آنا۔  
— الْأَمْرُ كَيْسِي كَامٍ مِیْلَ لَگ جانا۔

— فَلَانًا بِالسُّوْطِ: کسی پر کوڑے برسنا۔  
غَشِيَ عَلَيْهِ غَشِيَةً وَغَشِيًّا وَغَشِيَانًا: بے ہوش ہو جانا۔ ہو مَغْشَى عَلَيْهِ۔  
اَغْشَى اللَّيْلُ: رات اندھیری ہو جانا۔  
— اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ: اللہ کا کسی کی آنکھوں پر پردہ ڈالنا۔

— فَلَانًا الْأَمْرُ: کسی کام میں لگانا۔  
— فَلَانًا: اپنے پاس بلانا۔

غَشَى الشَّيْءُ وَ عَلَيْهِ: ڈھانکنا پردہ ڈالنا۔  
غَشَى اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ (۲) احاطہ میں لینا، کوہ کرنا۔  
— فَلَانًا الْأَمْرُ: کسی کو کسی کام میں لگانا۔  
— فَلَانًا بِالسُّوْطِ اَوِ السَّيْفِ: زور شور

سے کوڑا یا تلوار مارنا، اچھی طرح خبر لینا۔  
تَغَشَّى الشَّيْءُ: ڈھک جانا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: ڈھانک لینا۔  
— فَلَانٌ بَشَوِيهٖ: کپڑے کو اوڑھ لینا  
— الْمَرْأَةُ: جماع کرنا۔  
اسْتَغَشَّتْ ثَوْبَهُ وَ بَشَوِيهٖ: کپڑے کو اچھی طرح اوڑھ لینا کہ نہ کچھ سنائی دے اور نہ دکھائی دے۔  
الْقَانِشِي: ڈھانکنے والا۔

القَانِشِيَّةُ: پردہ، ڈھکن (۲) دل کا پردہ (۳) قیامت (۴) اچھی یا بری پیش آمد بات (۵) تلوار کی میان (۶) بھکاری جو بھیک مانگنے آئیں (۷) باری باری آنے والے دوست احباب، ملاقاتی اور حاضر باش لوگ (۸) پیٹ کی اندرونی بیماری (۹) سخت ترین سزا الْغِشَاءُ: پردہ، ڈھکن، غلاف، جھلی (۲) جلد (۳) کیسول: غ: اَغْشِيَّةُ الْغِشَاوَةُ: پردہ جھلی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ" یہ فعالۃ کے وزن پر اسم الہ ہے۔ وہ چیز جس سے کوئی چیز ڈھانکی جائے۔

الغَشِيَّةُ: غشی، بے ہوشی (بوقت موت) الْمَغْشَى: ڈھکا ہوا۔  
الْمَغْشَى عَلَيْهِ: بے ہوش۔  
الْمَغْشَى: ڈھانکا ہوا، لپٹا سٹپا۔

## غ

• غَصَبَ الشَّيْءُ: غَصَبًا: جبراً اور قہراً کوئی چیز لے لینا۔ جیسے: غَصَبَ مَالَهُ: لوٹ لینا۔ ہو غَاصِبٌ: غَصَابٌ۔

— الْمَرْأَةُ: عصمت و نیکوئی زنا بالجبر کرنا۔  
— الْجِلْدُ: کھال کے بال اڑنا۔  
— فَلَانًا عَلَى شَيْءٍ: مجبور کرنا۔

اَغْتَصَبَ الشَّيْءُ: غَصَبَهُ۔  
الْغَاصِبُ: لٹیڑ، جابر، زبردستی قبضہ کرنا والا زنا بالجبر کرنے والا: غَصَابٌ۔

المَغْصُوبُ: جبراً لے ہوئی چیز (۲) جس سے جبراً کوئی چیز لی گئی ہو (۳) مجبور۔  
• غَصَّ بِالْمَاءِ: غَصًّا وَ غَصَصًا: پانی قلع میں اٹکنا، اچھو لگنا۔ ہو غَاصَّ وَ غَصَّانٌ۔  
— الْمَكَانُ بِأَهْلِهِ: جگہ کا کچھ بھر جانا، جگہ تنگ ہو جانا، پر ہو جانا۔  
اَغَصَّهُ: اچھو لگوانا۔

— عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ: زمین تنگ کرنا۔  
اَغْتَصَّ: اچھو لگ جانا، قلع میں اٹک جانا الْغَاصُّ وَ الْمَغْصُوبُ: بھرا ہوا، پُر۔  
الْغَصَّةُ: گلے میں اٹک جانے والی کھانے یا پینے کی چیز یا لقمہ، اچھو (۲) رنج و غم: غ: غَصَصٌ۔  
• غَصَصَ الْغُصْنُ: غَصَصًا: شاخ کاٹنا۔

— الشَّيْءُ: لے لینا۔  
— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: روکنا، اپنا کام پورا نہ کرنے دینا۔ کہتے ہیں: مَا غَصَصْنَاكَ عَنِّي؟ تم کو میرے پاس آنے سے کس چیز نے روکا۔  
اَغَصَّنَ الْعُنُقُودُ: خوشہ انگور کے دانے بڑے ہونا۔

— الشَّجَرُ: درخت کی شاخیں نکلتا غَصَّنَ الْعُنُقُودُ: اَغَصَّنَ۔  
الْغُصْنُ: ٹہنی، شاخ (پتلی ہو یا باریک) : غ: غُصُونٌ وَ اَغْصَانٌ۔  
الْغُصْنَةُ: چھوٹی ٹہنی شاخ۔  
غُصْنُ الدَّهَبِ: ایک پودے کا نام۔

## غ

• غَضِبَ عَلَيْهِ: غَضَبًا: کسی پر



غضبہ ہونا، ناراض ہونا اور انتقام کا ارادہ کرنا۔ ہو غضب و ہی غضبہ۔ ہو غضبان (بالتونین) وہی غضبانہ۔ جمع مذکر کے لئے غضاب۔ مؤنث کے لئے غضابی۔ غضب لہ کسی کی حمایت میں کسی پر بگڑنا۔ من لا شیء: بلا وجہ غصہ ہونا۔ اغضبہ: ناراض کرنا، غصہ دلانا۔ غاضب فلان فلان: ایک دوسرے پر غصہ ہونا۔

— فلان کسی سے ناراض ہو کر الگ ہو جانا، ترک تعلق کرنا۔

تَغَضَّبَ عَلَیْہِ غصہ ہونا، خفا ہونا، بگڑنا۔ اَغْضَبَتْہُ فَتَغَضَّبَ میں نے اسے غصہ دلایا اسے غصہ آ گیا۔

الْغَضَابُ: بد مزاج، ناملسار۔

الْغَضِبُ: غصیللا، جلد خفا ہونے والا۔

الْغَضَبُ: غصہ، خفگی، ناراضگی۔

الْغَضُوبُ: بہت تیز مزاج، ذلہ اسی بات پر غصہ ہونے والا (مذکر و مؤنث کے لئے) الْمَغْضُوبُ عَلَیْہِ: جس سے ناراضگی ہو (۲) وہ کافر جو عناد و سرکشی کے باعث ایمان نہ لاکر خدا کی ناراضگی اور اس کے عذاب کا مستحق ہے۔

غَضَرَ عَلَیْہِ — غَضْرًا: مہربان ہونا (۲) ناراض ہونا (عامی)

— عنہ: پھر جانا، ہٹ جانا، ما عَصَرْتُ عَنْ صَوْبِی: میں اپنی جہت سے نہیں ہٹا۔ مَا عَضَرَ عَنْ شَيْئٍ: اس نے میری برائی میں پس و پیش نہیں کیا — الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— لہ من مالہ: اپنے مال میں سے کچھ حصہ اسے دیا۔

— الرَّجُلُ: بندہ رکھنا، روکنا۔ ارَدْتُ

أَنْ ارْتَيْتُكَ فَغَضَرَ نِي أَمْرًا: میرا تمہارے پاس آنے کا ارادہ تھا مگر ایک مانع پیش آ گیا۔

غَضَرَ الْجِلْدُ: چمڑے کو اچھی طرح صاف کرنا یا رنگنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا فِي غَضْرًا: کسی کے رزق میں فراخی پیدا کرنا۔

غَضَرَ الرَّجُلُ بِالْمَالِ وَالشَّعَةِ وَالْأَهْلِ — غَضْرًا: تنگ دستی کے بعد آسودہ حال ہونا، مال متاع اور اہل و عیال کی نعمت سے مالا مال ہونا۔ ہو غَضْرًا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: ہٹ جانا، چھوڑنا۔ غَضَرَ فِي غَضَارَةٍ: آسودہ حال ہونا عیش و آرام میں ہونا۔

— النَّبَاتُ: سرسبز و شاداب ہونا۔ ہو غَاضِرٌ وَ غَضِيرٌ۔

اَغْتَضِرَ: جوان مرجانا۔

تَغَضَّرَ عَنْہُ: پھر جانا، الگ ہونا۔

الْفَاضِرُ: وہ چمڑا جس کی دباغت اچھی طرح کی گئی ہو۔

الْغَضَارُ: چکنی ہرے رنگ کی ٹھیکری جسے نظر بد سے بچنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا (۲) باریک ترمٹی جس سے چینی کے برتن بنائے جاتے ہیں (۳) باریک مٹی سے بنائے ہوئے برتن۔

الْغَضَارَةُ: شادابی، آسودگی۔ اَنْتَهُمُ لَفِي غَضَارَةٍ مِنَ الْعَيْشِ وَفِي غَضَارَةٍ عَيْشٍ: وہ عیش و آرام کی زندگی گزار رہے ہیں۔ (۲) ہرے رنگ کی چکنی مٹی۔

الْغَضْرَاءُ: وہ زمین جس میں ہرے رنگ کی خالص چکنی مٹی ہو۔ هُمْ فِي غَضْرَاءٍ عَيْشٍ وَفِي غَضْرَاءٍ مِنَ الْعَيْشِ: وہ مٹی

و آسودگی میں ہیں۔

الْغَضْرُوفُ: کسی بھی جگہ نرم و کداز پڑی ج: غَضَارِيْفٌ۔

غَضَّتِ الْمَرْأَةُ — غَضَاضَةً وَ غَضُوضَةً: جلد کا پتلا ہو کر خون چمکنا۔

— النَّبَاتُ وَغَيْرُهُ: ترو تازہ ہونا۔ ہو غَضٌّ وَ غَضِيضٌ، وہی غَضَّةٌ بَصَرُهُ وَصَوْتُهُ وَغَيْرُهُمَا: غَضًا وَغَضَاضًا وَغَضَاضَةً: پست کرنا، نیچا کرنا۔ یوں بھی کہا جاتا ہے: غَضٌّ مِنْ بَصَرِهِ وَ مِنْ صَوْتِهِ: اس نے نگاہ نیچی کی اور آواز پست کی۔

قرآن پاک میں ہے: وَ غَضِضَ مِنْ صَوْتِکَ: ہو غَضِضٌ۔

— الطَّرْفُ: شرم یا کسی بات کی بنا پر نگاہ نیچی کرنا۔

— طَرَفُهُ عَنْ فُلَانٍ: چشم پوشی کرنا۔ قابل مواخذہ بات پر مواخذہ نہ کرنا۔

— الْعَصَنُ: شاخ توڑ کر لٹکی چھوڑنا۔

— فُلَانًا وَ غَضَّ مِنْہُ: حیثیت کم کرنا، بے قدری کرنا، التفات نہ کرنا۔

— فُلَانًا حَقًّا: کسی کے حق میں کمی کرنا لَا اَغْضَلْتُ دِرْهَمًا: میں تمہارا ایک درہم بھی کم نہ کروں گا۔

اَغَضَّ الشَّيْءُ: کم ہونا۔

غَضَضَ فُلَانٌ: تازہ چیز کھانا (۲) کسی کی ذلت ہونا، عیب لاحق ہونا۔

— الشَّيْءُ: ترو تازہ ہونا۔

اَغَضَّ مِنْہُ: کسی کی حیثیت گھٹانا۔

اَنْغَضَّ الطَّرْفُ: نگاہ نیچی ہو جانا۔

— الصَّوْتُ: آواز پست ہونا۔

الْغَضَاضُ: سرور و چہرے کے سامنے کا حصہ یا بالائی حصہ۔

الْغَضَاضَةُ: تازگی (۲) نزاکت (۳) ذلت، عیب، نقص۔ کہتے ہیں: لَا غَضَاضَةَ



عَلَيْكَ فِي هَذَا الْفِعْلِ: اس فعل سے بھاری کوئی ذلت نہیں۔ یا تم پر کوئی ملامت نہیں۔

الْغَضُّ: ہر تروتازہ، شکستہ، نرم و نازک (جیسے: غض الوجہ)۔

الْغَضَّةُ: ذلت، عیب، خامی۔

الْفَضِيضُ: نکلتا ہوا شکوہ (۲) جھگڑنے پر ٹوٹنے والی آنکھ (۳) تروتازہ (۴) ذلیل و عیب دار

ج: أَعْضَاءُ وَأَعْصَة۔

الْمَعْصَةُ: عیب و نقص، ذلت۔

الْمُغْضُ: گھنا، تروتازہ (۲) ناقص۔

غَضُغَضَ الْمَاءُ: پانی کم کرنا۔

تَغَضُّغَضَ الْمَاءُ: پانی کم ہونا۔

غَضَّفَ الْفَرَسَ وَنَجَّوَهُ۔

خَضَفًا: بے اندازہ دوڑنا۔

الْعَيْشُ غَضُوقًا: فراخ و کشادہ ہونا۔

فُلَانٌ: آسودہ دل ہونا۔ ہو غَافِغٌ

الْعَوْدُ وَالشَّيْءُ: توڑ کر موڑنا۔

الْكَلْبُ أَذْنُهُ: کتے کا پنے کان

ڈھیلے کر کے چھوڑنا۔

غَضِفَ الشَّيْءُ: غَضَفًا: ڈھیلہ ہونا

غَضِفَتِ الْأُذُنُ: کان کا ڈھیلہ ہونا

غَضِفَتِ الْأَشْفَارُ: پلکیں لٹکنا۔

السَّهْمُ: تیر کے پر کا موٹا ہونا۔

اللَّيْلُ: رات کا سیاہ اور تاریک ہونا

الْعَامُ: سال کا زرخیز ہونا، پھل والا ہونا

خوش حالی کا ہونا۔

الْعَيْشُ: زندگی کا آسودہ ہونا۔ ہو

أَغْضَفُ وَهِيَ غَضْفَاءُ ج:

غَضَفٌ۔

أَغْضِفَتِ الْفُتْرَةُ: پھل کا نیچے لٹکنا۔

الْثَّخَلَةُ: بے زیادہ اور پھل خراب

ہو جانا۔ ہی مُغْضِفٌ وَمُغْضِفَةٌ

السَّمَاءُ: آسمان پر بادل چھا جانا۔

أَغْضَفَ اللَّيْلُ: سیاہ اور تاریک ہونا۔

غَضَفَهُ: توڑ کر موڑنا (شاخ وغیرہ)۔

انْغَضَفَ الْعَوْدُ: ٹوٹ کر موڑ جانا۔

أَذْنُهُ: کان کا (غیر خلقی طور پر) لٹک

جانا۔

الْقَوْمُ فِي الْغُبَارِ: گرد و غبار میں

داخل ہونا۔

الْبُيُوتُ: کنوئیں کا منہ دم ہو جانا۔

الضَّبَابُ: بکھر کا بھرا ہونا۔

تَغَضَّفَ: مطاوع غَضَفٌ۔

الْحَيَّةُ: سانپ کا کندل مارنا۔

عَلَيْهِمُ اللَّيْلُ: تاریکی چھا جانا۔

عَلَيْهِمُ الدُّنْيَا: آسودگی کے کرنا

علیہ متوجہ ہونا، مہربان ہونا۔

الْبُيُوتُ: کنوئیں کے کنارے گر جانا۔

الْفَاضِطُ: لٹکے ہوئے کانوں والا کتا (۲)

آسودہ حال آدمی یا زندگی م: غَافِغَةٌ

الْغَضُفُ: درخت خرم جیسا ایک درخت

جس کی چھال سے بھولیں وغیرہ بنائی

جاتی ہیں۔

غَضَفَ الشَّيْءُ: بھاری ہونا۔

الْغَضَافُ: شیر۔

الْقَضَرُ: خشک مزاج، روکھا آدمی۔

غَضِنَتِ النَّاقَةُ بَوْلِدَهَا

عَضْنًا وَغَضْنًا: ناتمام بچ جانا۔

جس کا رگڑاں یا اعضا نکالیاں نہ ہوئے

ہوں۔ ہو غَضِيْنٌ۔

فُلَانًا: روکنا۔ مَا غَضَنَكَ عَنَّا:

ہمارے پاس آنے سے کس بات نے

روکا۔

غَضِنَتِ الْعَيْنُ: غَضْنًا: پیدائشی

طور پر آنکھ کا نا ہوا ہونا، سلوٹار

ہونا

الْجَبِيْنَةُ: پیشانی کی شکنیں ظاہر ہونا

أَغْضِنَتِ السَّمَاءُ: مسلسل پانی برسا نا۔

أَغْضِنَ الْمَطَرُ: لگاتار بارش ہونا۔

عَلَيْهِ الْحُمَى: بخار کا مسلسل رہنا

عَلَيْهِ اللَّيْلُ: تاریکی چھا جانا۔

غَاضَنَ عَيْنَهُ: انہار شک کے لئے

آنکھ کو سمٹا ہوا بنا لینا۔

الْمَرْأَةُ: آنکھ لڑانا، آنکھ بکرا لٹکانے سے

اظہار عشق و محبت کرنا۔

غَضِنَتِ السَّمَاءُ: أَغْضِنْتُ۔

النَّاقَةُ بَوْلِدَهَا: غَضِنْتُ۔

الشَّيْءُ: موڑ کر سلوٹیں ڈالنا، شکن

ڈالنا۔ دَخَلْتُ عَلَى فُلَانٍ

فَغَضِنَ لِي مِنْ جَبِيْنَتِهِ: میں

فلاں کے قریب پہنچا تو اس کی پیشانی

پر سلوٹیں پڑ گئیں۔

تَغَضَّنَ الشَّيْءُ: مڑنا، سلوٹیں پڑنا۔

الْأَغْضُنُ: آنکھ سمٹنے والا یا سمٹی ہوئی

آنکھ والا۔

الْفَضُنُ: پڑے یا کھال وغیرہ کی سلوٹ،

شکن ج: عَضُونُ (۲) تھکان، مشقت

فی عَضُونِ كَذَا: دوران، اشار

جاء فی عَضُونِ كَلَامِهِ كَذَا:

عَضُونُ الْأُذُنِ: کان کی سلوٹیں۔

عَضْنُ الْعَيْنِ: آنکھ کی بیرونی کھال۔

الْفَضْنَةُ: چیچک کی پھسی کا چھلکا۔

الْفَضِيْنُ: اونٹنی کا جنا ہوا ناتمام بچہ۔

الْمُغَضُّنُ: شکن آلود۔

الْمُغَضُّنُ: شکن آلود۔

الْقَضَرُ: شیر (۲) بھاری بدن والا۔

عَضَا اللَّيْلُ: عَضُوا وَعَضُوا:

ہر طرف تاریکی پھیلنا۔

الْبَعِيْرُ: اونٹ کا جھاو کے پتے کھانا۔

فُلَانٌ: آسودہ حال ہونا (۲) دونوں

پلکیں ملانا۔

عَلَى الشَّيْءِ: کسی بات پر خاموش

ہونا۔



غَضِيَتِ الْأَرْضُ غَضًى: زمین کا جھاؤ کے بہت درختوں والی ہونا۔  
غَضِي الرَّجُلُ: دونوں پلکیں ملا کر آنکھ بند کر لینا۔

— البَعِيرُ: غَضًا (جھاؤ) کھا کر اونٹ کو تکلیف ہونا۔

أَغْضَى اللَّيْلُ: تار کی پھیل جانا۔

— فَلَانٌ: وَأَغْضَى جُمُوعَهُ وَأَغْضَى عَيْنَهُ: آنکھ بند کرنا جھپکانا۔

— عَنْهُ طَرَفَهُ: نگاہ پھیلنا کنار کش ہونا، چشم پوشی کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کو برداشت کرنا اور خاموشی اختیار کرنا۔

— عَيْنًا عَلَى قَدْحِي: تکلیف برداشت کرنا۔

تَغَاضَى عَنْهُ: چشم پوشی کرنا، غفلت برتنا  
إِلَى غَضَاءٍ: چشم پوشی (۲) بے توجہی۔

الغَضَى: آسودہ حال آدمی (۲) تاریک (رات) (۳) عمدہ (چیز) ۴: غاضبہ۔

الغَاضِيَّةُ: انتہائی تاریک رات (۲) روشن اور بڑی آگ۔

الغَضَى: جھاؤ کا درخت جس کی لکڑی سخت ہوتی ہے۔ أَهْلُ الْغَضَى: باشندگان نجد (جو کہ وہاں اس درخت کی کثرت ہے) (۲) جھاڑی۔

الغَضِيَاءُ: کثیر جھاؤ والی زمین۔

## غ ط

الْغُطْرَةُ: سر کو باندھنے کا عربی رومال (الْكُوفِيَّةُ)۔

غَطَّرَسَ عَلَى أَقْرَابِهِ: ہم عمروں کے سامنے بڑائی جتانا، تکبر کرنا، خود پسند ہونا، اکرنا۔

— فَلَانًا: ناراض کرنا۔

تَغَطَّرَسَ: غَطَّرَسَ (۲) غصہ ظاہر کرنا

(۳) اندھا دھند راستہ پر چلنا۔  
تَغَطَّرَسَ فِي مَشِيَّتِهِ: اکر کر چلنا، ناز واد سے چلنا، اتر اکر اور ٹپک کر چلنا۔

الغَطَّرَسُ: ظالم متکبر: غَطَّرَسَ. الغَطَّرِسُ: الغَطَّرِسُ: غَطَّرَسَ. الغَطَّرِسَةُ: تکبر، غرور، خود پسندی۔

غَطَّرَشَ فَلَانٌ غَطَّرَشَةً: حق کو ٹھکرانا۔ ہو مُغَطَّرَشٌ وہی مُغَطَّرَشَةٌ: فَلَانٌ أَذَانُهُ

عَنِ الْحَقِّ مُغَطَّرَشَةٌ: فلاں کے کان حق بات سننے کو تیار نہیں۔

تَغَطَّرَشَ فَلَانٌ: خود کو کسی بات سے بلند سمجھنا، نظر انداز کرنا۔

غَطَّرَفَ: فضول کام کرنا، تکبر کرنا، اکرنا

تَغَطَّرَفَ: غَطَّرَفَ (۳) غرور انداز میں چلنا۔

الْغَطَّارِفُ: شریف سردار۔

الْغَطَّارِفُ: الْغَطَّارِفُ: غَطَّارِيفٌ وَغَطَّارِفَةٌ۔

غَطَّسَ فِي الْمَاءِ: غَطَّسًا: پانی میں غوطہ کھانا، ڈوبنا۔

— فِي بَحْرٍ مِنْ أَنْعَمَ اللَّهُ: اللہ کی نعمتوں میں مست ہونا، مزے اڑانا۔

— فِي الْإِنَاءِ: برتن سے منہ لگا کر پینا۔

— الشَّيْءَ فِي الْمَاءِ: ڈوبنا، ڈبکی دینا۔

غَطَّسَهُ فِي الْمَاءِ: غوطہ دینا، خوب ڈوبنا

تَغَاطَّسَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو غوطہ دینا۔

— الرَّجُلُ: غافل بننا، غفلت برتنا۔

الْغَاطِطُ: تاریک (لَیْلٌ غَاطِطٌ) (۲) کشتی یا جہاز کا وہ حصہ جو پانی میں رہتا ہے۔

الْغُطَّاسُ: نصرائیوں کے یہاں بچہ کی ماء المعدیہ (مقدس پانی) سے تطہیر

کی تقریب (۲) مسیح علیہ السلام کی عمل تعمید کی یادگار جشن معدیہ جسے قبلی لوگ مناتے ہیں۔ دیکھئے (ع ۴ م ۵)

الْغُطَّاسُ: غوطہ خور (پیشہ ور) (۲) پانی میں ڈبکی لگانے والا۔

الْغُطَّاسُ: غوطہ خوری۔

الْغُطَّاسَةُ: ڈبکی، غوطہ۔

الْغُطَّيْسُ: کالا۔ اَسْوَدُ غُطَّيْسُ: بہت کالا۔

الْغُطَّيْسُ: نہانے کا طب جو غسل خانہ میں رہتا ہے: مَغَاطِيسُ۔

غَطَّشَ اللَّيْلُ: غَطَّشًا: تاریک ہونا۔

— فَلَانٌ غَطَّشًا وَغَطَّشَانًا: بڑھاپے یا آنکھ کی بیماری کے باعث آہستہ چلنا۔

غَطَّشَ: غَطَّشًا: کمزور نگاہ والا ہونا

هُوَ أَغْطَشُ وَغُطْشٌ وَهُوَ غُطْنِي وَغُطْشَاءُ وَغُطْشَةٌ: غُطْشٌ۔

— الْبَصَرُ: بینائی کمزور ہونا۔

— اللَّيْلُ: رات کا تاریک ہونا۔

فَلَانٌ غُطْنِي وَغُطْشَاءُ: گھنا جنگل جہاں اندھیرا رہتا ہو۔

أَغْطَشَ اللَّيْلُ وَالْبَصَرُ: روشنی نہ ہونا، تاریک ہونا۔

— اللَّهُ اللَّيْلُ: تاریک کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا"

غَطَّشَ الشَّيْءَ: واضح کرنا، بتانا، کہتے ہیں: غُطَّشَ لِي شَيْئًا۔

تَغَاطَّشَ عَنْهُ: انجان بننا (۲) جان بوجھ کر اندھا بننا۔

تَغَطَّشَتْ عَيْنُهُ: نگاہ کمزور ہونا، روشنی ختم ہو جانا۔

أَغْطَشَ الْبَصَرُ: نگاہ بند رہ گھٹنا۔



الْغَطَشُ: نگاہ کی کمزوری، تاریکی۔  
عَطَّ فِي النَّوْمِ - عَطَا وَ غَطِيطًا:  
نیند میں غرائے لینا۔

— السَّائِمُ او الْمَذْبُوحِ او الْمُنْقُذِ  
سوئے یازد بخونے یاد رکھنے والے کی آواز نکلتا۔  
— الْقَدْرُ: دہجی کے کھولنے کی آواز آنا۔  
— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: ڈبکی دینا، غوطہ  
دینا۔

— الشَّيْءُ: زور سے دہانا، دبا کر چھوڑنا  
انْقَطَعَ فِي الْمَاءِ: ڈوبنا، غوطہ کھانا۔  
تَغَطَّى الْقَوْمُ فِي الْمَاءِ: ایک دوسرے  
کو غوطہ دینا، ڈوبنا۔

الْغُطَّاطُ: آخر رات کی سیاہی اور صبح  
کی ابتدائی روشنی ملی ہوئی، فجر سے  
کچھ پہلے کا وقت۔

الْغَطِيطُ: خراٹوں کی آواز (۲) ہانڈی  
کے جوش مارنے کی آواز۔  
الْغَطِيطَةُ: کہر، دھند۔

غَطَّطَتِ الْقَدْرُ: ہنڈیا کا جوش  
مارنا۔

— عَلَيْهِ النَّوْمُ: نیند کا غلبہ ہونا۔  
— الْبَحْرُ: سمندر کا موج زن ہونا،  
سمندر میں موجیں اٹھنا۔

تَغَطَّطَ الْبَحْرُ: غَطَّطَ۔  
— الشَّيْءُ: بکھر جانا، برباد ہو جانا۔  
الْغَطَّطَةُ: ہنڈیا کا جوش (۲) سمندر  
کا جوار بھاٹا۔

الْغَطَّاعُ: بکری کے مادہ بچے۔  
غَطَّتَ الْعَيْشُ - غَطَّافًا: فراخ و  
آسودہ ہونا، خوش گوار ہونا۔

— الرَّجُلُ: لمبی اور کھنی پلکوں والا ہونا  
(۲) بھوؤں کے کم بالوں والا ہونا۔  
هوَ اعْطَفَ وَ هِيَ عَطْفَاءُ: ج:  
غُطِفَ۔

غَطَلَتِ السَّمَاءُ - غَطَّلًا: ابر لود ہونا

غَطَلَ اللَّيْلُ - غَطَّلًا: تاریک ہونا  
اعْطَانَ الشَّيْءُ: ڈھیر لگانا۔

غَيْطَلُ الرَّجُلُ: بہت جانوروں والا  
ہونا۔

غَطِطَ الْبَحْرُ: موجیں مارنا، ہنڈ  
کا جوش مارنا۔

— السَّيْلُ: سیلاب کی آواز آنا۔  
الْغَطِيطُ: بڑا سمندر۔

عَطَا اللَّيْلُ - عَطَوًا وَ غَطَوًا:  
تاریک ہونا، اور ہر طرف اندھیرا  
چھا جانا۔

— الشَّيْءُ وَ عَلَيْهِ غَطَوًا: پردہ پوشی  
کرنا۔

اغْطَتِ الشَّجَرَةُ: درخت کی شاخوں  
کا لمبا ہو کر زمین پر پھیل جانا۔ ہسی  
غَاطِيَةً (خلاف قیاس)۔

— الْكُرْمُ: انگور کی بیل کا رس دار ہو کر  
بڑھنا اور پھیلنا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا، پردہ ڈالنا۔ کہتے  
ہیں: اللَّهُمَّ اعْطِ عَالِي قَلْبِهِ:  
اے خدا اس کے دل پر پردہ ڈال دے

غَطَّاهُ: چھپانا، ڈھکا لکنا، پردہ پوشی کرنا  
(۲) احاطہ کرنا، گور کرنا۔

— اللَّيْلُ فَلَانًا: رات کی تاریکی کا  
اپنی لپیٹ میں لے لینا۔

— الْأَخْبَارُ: خبریں جمع کرنا، گور کرنا  
— الْمَوْقِفُ: صورت حال کو چھپانا۔

— التَّقْصُصَاتُ: اخراجات کو پورا کرنا۔  
— التَّقْصُصُ: کمی کو پورا کرنا۔

تَغَطَّى: چھپ جانا، پردہ پڑ جانا۔  
— يَهُ: کسی کی آڑ میں چھپ جانا۔  
اغْطَى: تَغَطَّى۔

التَّغْطِيَةُ: پردہ پوشی، گھراؤ، احاطہ۔  
الْغَاطِيَةُ: انگور کی بیل۔

الْغَطَاءُ: ڈھکنا، غلاف، پردہ، سرپوش،

کورس: اَغْطِيَةُ۔

غَطَاءُ الْفِرَاشِ: بچھانے کی چادر،  
پلنگ پوش۔

غَطَاءُ الْمَائِدَةِ: میز پوش۔

غَطَاءُ الْمِدْحَنَةِ: چمنی کیپ۔

الْغَطَاءُ الْجَوِّيُّ: فضائی ہتھیار، فضائی پیرا  
جو آسمان پر چھپا جاتا ہے، بہت سے  
ہوائی جہاز جو دشمن کی طرف پیش قدمی  
کرتی ہوئی بڑی فوج کے اوپر دفاع  
کے لئے پرواز کرتے ہیں۔

الْغَطَايَةُ: زنا نہ تختانی زنا بکپڑے۔  
الْغَطْوَانُ: کثرت و حفاظت۔ اِنَّهُ  
لَكَدُ وَ غَطْوَانٍ: وہ صاحب  
شوکت و اقتدار ہے۔

الْغَطْيَانُ: سمندری سیل آب۔  
الْمُغْطَى: پوشیدہ۔ مَغْطَى الْقِنَاعِ:  
گم نام۔

الْمُغْطَى: ڈھکا ہوا، پوشیدہ۔  
الْمُغْطَى: پردہ پوش، گور کنندہ۔

## غ — ف

غَفَّرَ الْجَرِيحُ او الْمَرِيضُ -  
غَفَّرًا: بیمار کی بیماری لوٹ آنا،  
زخم کا دوبارہ ہلکا ہونا۔

— الْعَاشِقُ: دلاسے کے بعد عاشق کا  
دوبارہ مبتلائے کیفیات عشق ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا۔ غَفَّرَ الشَّيْبُ  
بِالْحَضَابِ: بالوں کی سفیدی کو  
خضاب سے چھپانا۔

— الْمَتَاعُ فِي الْوَعَاءِ: کسی ظرف میں  
سامان رکھ کر چھپانا۔

— اللَّهُ لَهُ ذَنْبُهُ غَفَّرًا وَ غَفْرًا  
و مَغْفَرَةً: گناہ چھپانا اور معاف  
کرنا۔ هُوَ غَافِرٌ: برائے مبالغہ

غَفُورٌ وَ غَفَّارٌ۔



غَفَرَ الْجَلْبُ السُّوقِ غَفْرًا: بیرونی  
مال تجارت کا بازار میں پھیل کر سستا  
کردینا، مندا کر دینا۔  
غَفَرَ الثَّوْبُ غَفْرًا: رداں ابھرنے،  
روئیں دار ہونا۔  
— الْجَرْحُ: زخم کا دوبارہ نازہ ہو جانا۔  
— الْمَرِيضُ: بیمار کی بیماری عود کر آنا۔  
غَفَرَ الْمَرِيضُ: بیمار کا دوبارہ بیمار ہو جانا  
أَغْفَرَ الرَّمْتُ أَوْ الْعُرْفُطُ: رمت  
اور عرفط نامی پودوں سے گوند لکنا  
— النَّخْلُ: خام کھجوروں پر چھلی آجنا۔  
— الْأَرْضُ: بڑی کوئیں نکل آنا۔  
— أُنْتَقَى تَيْسُ الْجَبَلِ: پہاڑی بکرے  
کی مادہ کا نہر پچوں والی ہونا۔  
— الْمَتَاعُ فِي الْوِعَاءِ: برتن میں سامان  
بند کرنا، چھپانا۔  
— الشَّيْبُ بِالْخَصَابِ: بالوں کی سفیدی  
کو خضاب سے چھپانا۔  
أَغْفَرَ لَهُ ذَنْبَهُ: گناہ معاف کرنا۔  
تَغْفَرُ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی غلطی کو  
معاف کرنا یا ایک دوسرے کے لئے دعاے مغفرت کرنا۔  
تَغْفَرُ: گوند پودوں سے اکٹھا کرنا۔  
اسْتَغْفَرَ اللَّهُ ذَنْبَهُ وَمَنْ ذَنْبُهُ  
وَلِذَنْبِهِ: اللہ سے اپنے گناہ کی معافی  
چاہنا۔  
أَغْفَارُ الثَّوْبِ: کپڑے کا رداں نکلنا،  
روئیں دار ہونا۔  
الْغَافِرُ: معاف کنندہ۔  
الْغَفَارُ: گردن وغیرہ کا رداں، چھوٹے چھوٹے  
بال جو عورتوں کی پٹھلیوں وغیرہ پر نکل  
آتے ہیں۔  
الْغِفَارُ: رخسار کا نشان۔  
الْغَفَارُ: بہت معاف کرنے والا، خدا کی صفت  
الْغِفَارَةُ: عورتوں کے سر کا رومال جو سر کے  
صرف اگلے اور پچھلے حصہ کو ڈھانپتا ہے

(۲) تہ بہ تہ بادل (۳) سر پر ٹوپی کے  
نیچے رکھا جانے والا زردہ کا اضافی حصہ  
(۴) ڈھکنا ج: غَفَاغِرُ۔  
الْغِفَارَةُ: علمایہود کا لباس، پادری کا جبہ  
الْغَفَرُ: پیٹ (۲) گردن وغیرہ کے چھوٹے چھوٹے  
بال ج: أَغْفَارٌ وَغُفُورٌ۔ (۳)  
کپڑے کا رداں۔ واحد: غَفْرَةٌ (۴)  
چاند کی منزلوں میں سے پندرہویں  
منزل (برج سنبلہ میں مین چھوٹے  
ستارے)۔  
الْغَفَرُ: کھائے کا بچھڑا۔  
الْغَفَرُ: پہاڑی بکرے کا نہر بچہ ج: أَغْفَارٌ  
وَعُفُورٌ۔  
الْغَفَرُ: ٹیلوں اور ہوار نہ مینوں میں اگنے  
والے پودے (جو چڑیوں جیسے دکھائی  
دیتے ہیں)۔ (۲) چھوٹی چھوٹی گھاس  
ج: أَغْفَارٌ وَغُفُورٌ۔  
الْغَفَرُ: رَجُلٌ غَفَرُ الْقَفَا: گدی پر  
اگے ہوئے بالوں والا۔  
الْغُفْرَانُ: درگزر، معافی، بخشش۔  
الْغَفْرَةُ: پہاڑی بکرے کی مادہ (۲)  
ڈھکنا جس سے کوئی چیز ڈھانکی  
جائے۔ أَغْفَرُوا هَذَا الشَّيْءَ  
يَغْفَرُ تَه: اس چیز کو اس کے  
ڈھکن سے ڈھانکو یعنی مناسب  
اور باجوڑ چیز سے اس کو درست کرنا۔  
الْغَفِيرُ: الْغَفَارُ (۲) بہت۔ جَمٌّ  
غَفِيرٌ: بڑا مجمع۔ کہتے ہیں: جَاءَ  
الْقَوْمُ جَمًّا غَفِيرًا وَجَمَاءَ  
غَفِيرًا وَجَمَّ الْغَفِيرُ وَ  
جَمَاءَ الْغَفِيرِ وَالْجَمَاءُ  
الْغَفِيرُ: لوگ اچھے اور برے بڑے  
اور چھوٹے سب کے سب آئے  
(۲) پہرے دار، چوکی دار۔  
الْغَفِيرَةُ: ڈھکنا (۲) کثرت و زیادتی۔

(۳) مَا عِنْدَ هُمْ غَفِيرَةٌ: ان کے  
یہاں معافی کا کوئی فائدہ نہیں۔  
الْمُغْفَارُ: کھانے کا گوند جو عرفط پودے  
سے نکلتا ہے ج: مَغْفِيرٌ۔  
الْمُغْفَرُ: ٹوپی کے نیچے کا خود جو زردہ  
سے جڑا ہوا ہوتا ہے ج: مَغْفِرٌ۔  
الْمُغْفَرَةُ: الْمَغْفَرُ ج: مَغْفِرٌ۔  
الْمُغْفَرَةُ: معافی، بخشش۔  
الْمُغْفُورُ: الْمَغْفَارُ۔  
الْمُغْفُورُ لَهُ: معاف کیا ہوا۔  
عَفَاكَ مَغْفَاةً  
وَعَفَاكَ بِكْسِي كَوَاجِبَاكَ أَكْطَرُ مَاؤُ  
بَرِي طَرَحَ بِيْشَ أَنَا. أَحَدُ الشَّيْءِ  
مَغْفَاةً: بزدل کوئی چیز لینا۔  
الْعَافِيَةُ: زمانہ کی مصیبت ج:  
عَوَافِيصُ۔  
أَغْفَقَتِ الدَّائِبَةُ: جالور کو بقدر ضرورت  
چارہ ملنا، موسم بہار کا تھوڑا چارہ ملنا  
— قَلَانَا: تھوڑی سی چیز دینا۔  
تَغَفَّفَتِ الدَّائِبَةُ: اغتقت۔  
— الْإِنَاءُ وَالضَّرْعُ: برتن یا تھن  
کا باقی ماندہ پانی یا دودھ نکالنا۔  
الْعَفُّ: رطب کھجور کا سوکھا پتہ۔  
الْغِفَانُ: وقت۔ جَاءَ عَلَى غِفَانِهِ:  
وہ اپنے وقت پر آیا۔  
الْغَفَّةُ: ہزارے کے لائق سامان زندگی  
(۲) وہ چارہ جسے اونٹ منہ سے  
عجلت میں لے لیتا ہے (۳) موسم بہار  
کا تھوڑا چارہ یا خوراک۔  
غَفَّةُ الْإِنَاءِ وَالضَّرْعِ: برتن یا تھن  
میں باقی ماندہ پانی یا دودھ۔  
غَفَقَ قَلَانٌ: غَفَقًا: اچانک  
— قَلَانٌ: اچانک آموجد ہونا۔  
— الرَّجُلُ: بار بار بکثرت پینا۔



هَفَقَ قُلَانٌ عَفْلَةً: لوگوں کی باتیں سنتے سنتے سونا۔

عَفَقَ: لوگوں کی باتیں سنتے ہوئے سونا۔ اَعْتَفَقَ به: گھیر لینا۔

تَعَفَّقَ الشَّرَابُ: بار بار بکثرت پینا۔ العَفَقُ: متوسط درجہ کی بارش۔

عَقَلَ عَنِ الشَّيْءِ عَفْوًا: غافل ہونا، عدم توجہ اور قلت احتیاط کی بنا پر بھول جانا۔

— الشَّيْءِ: بے توجہی اور غفلت کی بنا پر کسی چیز کو چھوڑ دینا (۲) چھپانا۔ ہو عَافِلٌ ح: عَقُولٌ وَعُقُلٌ۔

اَعْقَلَ الشَّيْءِ: غافل ہونا، بے توجہی کرنا نظر انداز کرنا۔

— الدَّائِبَةُ: جالور پر داغ نہ لگانا۔ قُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: غافل کرنا، دین سے نکلوا دینا، بھلوا دینا۔

قُلَانًا: کسی کو بے خبری میں جا لینا (۲) کسی کو غافل کہنا (۳) کسی سے اس کی مشغولیت کے وقت سوال کرنا اور غفلت کا انتظار نہ کرنا۔

عَقَلَ قُلَانًا: غافل بنانا یا غافل قرار دینا (۲) کسی کی بے خبری یا مشغولیت کے وقت حمایت کرنا، اس کا کام کرنا۔

— الشَّيْءِ: بھولنا، غافل رہنا۔ تَغَافَلَ: قصداً غفلت برتنا، بے توجہی اور لاپرواہی برتنا (۲) خود کو بے خبر اور غافل ظاہر کرنا۔

— عنه: کسی کی غفلت سے فائدہ اٹھانا، (۲) بے اعتنائی برتنا۔

تَعَفَّلَ قُلَانًا: بے خبری میں آنا (۲) کسی کے بے خبر ہونے کا تاک میں رہنا۔

— قُلَانًا عَنْ كَذَا: بے خبری میں کسی کو کسی چیز کے بارہ میں دھوکہ دینے کی

کوشش کرنا۔

اسْتَعَفَّلَهُ: غفلت سے فائدہ اٹھانا، غفلت کے وقت کا منتظر رہنا۔

الْاَعْفَالُ: بے توجہی، اکنارہ کشی۔ العَقْلُ: غافل، بھولا ہوا۔

العَقْلُ: بے فیض اور بے ضرر آدمی (۲) نامعلوم النسب آدمی (۳) جوئے کا بے نشان تیر جس سے نہ فائدہ ہو اور نہ نقصان۔ کہتے ہیں: قَدْحُ عَقْلٍ۔ قَدْحُ عَقْلٍ وَأَعْفَالٍ

(۴) بے نشان و بے علامت جگہ، غیر آباد (۵) بے داغ و بے نشان جو پایہ وغیرہ کہتے ہیں: اَبِلَ اَعْفَالٌ (۶) ناخبرہ کار آدمی (۷) بارش سے خالی زمین (۸) خام چیز جو ابھی تیار نہ کی گئی ہو (۹) وہ شعر جس کا قائل معلوم نہ ہو (۱۰) وہ کتاب جس کا مصنف معلوم نہ ہو۔ ح: اَعْفَالٌ عَقْلٌ مِنَ التَّارِيخِ:

تاریخ سے خالی۔ العَقْلُ: فراخی، آسودگی۔ کہتے ہیں: قُلَانٌ فِي عَقْلٍ مِنْ عَيْشِهِ۔

العَقْلَةُ: بے خبری۔ علی غَفْلَةٍ مِنْهُ: اس کی بے خبری میں۔

العَقْلِيَّةُ: بھول الالاسم ہونا، بے علامت و بے نشان ہونا۔

المُعَقَّلُ: بے وقوف، بے دانش و کمزور دماغ۔ عَفَا عَفْوًا وَعَقْوًا: تھوڑا سا سونا اوگھنا، ہلکی سی نیند سونا۔

— الشَّيْءِ عَلَى الْمَاءِ: پانی کے اوپر تیرنا۔

اَعْفَى قُلَانٌ عَفَاً (۲) کھلیان کے بھوسے پر سونا۔

— الشَّجَرُ: شاخیں لٹکانا۔

الْاَعْفَاءَةُ: ہلکی سی نیند، غفلت۔ العَفَا: کھلیان کا بھوسا (۲) گہوؤں کا چھلکا

الْعَفْوَةُ: ہلکی سی نیند (۲) شکاری کے چھپنے کا گڑھا۔

الغافي: ہلکی نیند سونے والا، تیرنے والی چیز۔ عَفَى الْبُرِّ وَنَحْوَهُ عَفْيًا: گہوؤں کو صاف کرنا، بھوسا وغیرہ الگ کرنا۔

عَفَى عَفْيًا: اوگھنا۔ اَعْفَى قُلَانٌ: کھلیان کے بھوسے پر سونا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کی چیز غلہ وغیرہ میں کھڑا کرکٹ ہونا۔

— الْبُرِّ وَنَحْوَهُ: گہوؤں وغیرہ صاف کرنا عَفَى الطَّعَامُ: صاف کرنا۔

الْعَفَى النَّشَى: ٹوٹ جانا۔ الْبُرِّ وَنَحْوَهُ: گہوؤں وغیرہ کا صاف ہو جانا۔

العَفَى: کھلیان میں پڑا ہوا بھوسا (۲) گہوؤں میں ملا ہوا کھڑا رنگے، گونے وغیرہ (۳) ہر ردی اور خراب چیز (۴) درخت خراکو لٹکنے والی بیماری (ایک قسم کا گرد جو بکھی کھجور کو بڑھنے اور پکنے سے روکتا ہے) (۵) بکھی کھجور کے اوپر کا چھلکا (۶) وہ ٹوٹ جن کو باہر نکال دیا جائے (۷) نچلے درجہ کے لوگ ح: اَعْفَاءُ۔

العَفَاءُ: چھوٹے چھوٹے اور ٹوٹے پھوٹے گہوؤں کے دانے (۲) کھجور کو لٹکنے والی بیماری جس سے وہ خراب ہو جاتی ہے۔

العَفَاءَةُ: آنکھ کی پتلی کی سفیدی (۲) گہوؤں وغیرہ میں ملے ہوئے گونے تئیں وغیرہ۔

العَفِيَّةُ: بلندی جہاں پانی نہ پہنچے۔

ع غ ق

عَنِ غَيْثٍ: ابلنے اور جوش مارنے کی آواز۔ (۲) پرندے یا پانی کی بعض حالتوں کی آواز۔

عَنِ النَّارِ وَالْقَدَرِ وَنَحْوِهَا عَفَاً: عَفَاً: عَفِيًّا، تارکول یا ہانڈی وغیرہ کا کھرتے وقت آواز کرنا۔

عَنِ غَيْثٍ: ابلنے اور جوش مارنے کی آواز۔ (۲) پرندے یا پانی کی بعض حالتوں کی آواز۔

عَنِ النَّارِ وَالْقَدَرِ وَنَحْوِهَا عَفَاً: عَفَاً: عَفِيًّا، تارکول یا ہانڈی وغیرہ کا کھرتے وقت آواز کرنا۔

عَنِ غَيْثٍ: ابلنے اور جوش مارنے کی آواز۔ (۲) پرندے یا پانی کی بعض حالتوں کی آواز۔

عَنِ النَّارِ وَالْقَدَرِ وَنَحْوِهَا عَفَاً: عَفَاً: عَفِيًّا، تارکول یا ہانڈی وغیرہ کا کھرتے وقت آواز کرنا۔







أَغْلَتْ الزُّنْدُ: چھٹان کا آگ نہ دینا۔  
أَغْلَتْ الزُّنْدُ: غَلَتْ۔  
— الشَّيْءُ: ملا نا۔

— للِقَوْمِ غُلَّةٌ: جان بچانے کے لئے لوگوں سے جھوٹ بولنا۔  
تَغَلَّتْ بِهِ: تعلق و محبت رکھنا۔  
الغُلَّتْ: غَلَّتِ الحُلُمُ: خواب میں دیکھی ہوئی غیر یقینی شے۔  
الغُلَّتْ: گہریوں وغیرہ میں ملا ہوا کوڑا۔  
الغُلِيَّتْ: گہریوں اور جو کی روٹی (۲) غیر صاف شدہ آٹے کی روٹی، ملاوٹ کا کھانا۔

المَغْلَتْ: ایسے درد میں مبتلا جو صاحب فراش بنائے اور نہ اس کی اصل وہ معلوم ہو (۲) اشیاء خیر دینی جن میں ان کو خراب کرنے والی چیزیں شامل ہوں جیسے کہ یوں میں مٹی اور گونے۔  
غَلَجَ الفَرَسُ — غَلَجًا وَغَلَجَانًا: گھوڑے کا برابر ایک رفتار پر چلنا۔  
— الحِمَارُ: گدھے کا پانی پی کر زبان ہونٹ پر پھینا۔ ہو مغلج۔

نَغَلَجَ وَ تَغَلَجَ عَلَيْهِ: زیادتی کرنا۔  
الأَغْلُوجُ: نرم شاخ ج: الاغالیج۔  
الغُلَجُ: جوانی کا عمدہ حصہ۔

• أَعْلَسَ الْقَوْمُ: رات کے آخری حصہ میں داخل ہونا۔  
عَلَسَ الْقَوْمُ: رات کے آخری حصہ میں چلنا۔

— فَلَانٌ بِالصَّلَوةِ: آخر شب کی تاریکی (غلس) میں نماز پڑھنا۔  
— الْقَوْمُ الْمَاءِ: اخیر شب کی تاریکی میں پانی پھرنا۔

الغُلَسُ: صبح کی روشنی سے مخلوط اخیرات کی تاریکی، پورے پھٹنے کا وقت ترکا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ

بَغْلَسٍ

الغُلَسُ: گور خر۔

• غَلَصَهُ م: غَلَصًا: کلا گھونٹنا۔

غَلَصَبَهُ: حلق کاٹنا، حلق پکڑنا۔ کہتے ہیں: هُنَّ مُغْلَصَبَاتٌ: وہ بندگی ہوئی گردن والیاں ہیں۔

الغَلَصِمَةُ: سر اور گردن کے درمیان کا گوشت ج: غَلَا صِمَمٌ۔

• غَلِطَ م: غَلَطًا: غلطی کرنا۔ غَلِطَ فِي الْأَمْرِ أَوِ الْحِسَابِ أَوْ فِي الْمُنَظَرِ: ہو غلطان۔  
أَغْلَطَهُ: غلطی کرانا۔

غَالِطَةٌ مُغَالِطَةٌ: غَلَاطًا: کسی سے غلطی کرانے کی کوشش کرنا، غلطی کر دینا، دھوکا دینا، غلطی میں مبتلا کرنا۔

غَلِطَهُ: غلط قرار دینا (۲) یہ کہنا کہ تم نے غلطی کی (۳) غلطی میں مبتلا کرنا۔

الأَغْلُوطَةُ: وہ چیز جس کے ذریعہ غلطی میں مبتلا کیا جائے یا وہ مبہم غیر واضح بات جس سے مغالطہ دیا جائے، مغالطہ آمیز بات ج: أَغْلِطُ۔

الغَالِطُ وَالْغَلْطَانُ: غلطی کرنے والا۔  
الغَلِطَةُ: ایک دفعہ کی غلطی ج: غَلَطَاتٌ

غَلِطَةٌ مُطَبَّعَةٌ: چھپائی کی غلطی۔  
غَلِطَةُ كِتَابِيَّةٌ: لکھائی کی غلطی۔

الغَلَاطُ: بہت غلطی کرنے والا۔  
الغَلُوطُ: مُسْأَلَةٌ غَلُوطٌ: مغالطہ آمیز مسئلہ۔

المُغَالِطُ: مغالطہ آمیز۔  
المُغَالِطَةُ: فریب، دھوکہ دہی، غلط دلیل۔

المُغَالِطُ: بہت غلطیاں کرنے والا۔  
المُغَالِطَانِيُّ: لوگوں کو حساب میں دھوکہ دینے والا۔

المَغْلُطَةُ: الأَغْلُوطَةُ۔  
المَغْلُوطُ فِيهِ: جس میں غلطی کی گئی ہو۔

• غَلَطَ الشَّيْءُ — غَلَطًا وَ غَلْطَةً: ہونا، کاڑھا ہونا، سخت ہونا (خلاف رقی)۔

غَلَطَ الشَّيْءُ م: غَلَطًا وَ غَلْطَةً: غَلَطَ الزَّرْعُ: کھیتی کا تیار ہو کر دانہ پڑ جانا۔

الرَّجُلُ: سخت اور مضبوط ہو جانا۔  
الأَرْضُ: زمین کا سخت ہونا (خلاف سہل)۔

— الْحَقُّ وَالطَّبَعُ وَالْقَوْلُ وَ الْفِعْلُ وَالْعَيْشُ: عادت، مزاج، قول و فعل اور زندگی کا سخت ہونا۔  
— عَلَيْهِ وَلَهُ: کسی پر سخت ہونا، کسی کے ساتھ سختی برتنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلُظْ عَلَيْهِمْ" — "هُوَ غَلِيطٌ" ج: غَلَاظٌ وَهُوَ غَلَاظٌ وَهُوَ غَلَاظٌ وَهُوَ غَلَاظٌ۔

أَغْلَظَ الشَّيْءُ: موٹا پانا (۲) موٹا خریدنا۔  
— الْيَمِينُ وَالْقَوْلُ: سخت قسم کھانا یا سخت بات کہنا۔

— لَهُ فِي الْقَوْلِ: کسی کے ساتھ سخت کلامی کرنا۔

غَالِطُهُ: دشمنی رکھنا۔ بَيْنَهُمَا مُغَالِطَةٌ: غَلِطُهُ: موٹا کرنا، کاڑھا کرنا، سخت کرنا۔

— الْيَمِينُ: قسم کو سخت اور مضبوط کرنا (تاکیدی کلمات کے ذریعہ)۔ فَالْيَمِينُ مُغْلَظَةٌ۔

— عَلَيْهِ فِي الْيَمِينِ: کسی سے سخت قسم کھلوانا اور اس پر نہ در دینا۔

اسْتَغْلَظَ النَّبَاتُ وَالشَّجَرُ: موٹا ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "كَزُرْعٍ أَخْرَجَ سُطَّاهُ فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ"

— الزَّرْعُ: کھیتی کا بڑا ہو کر دانہ پڑ جانا۔  
— الشَّيْءُ: موٹا یا کاڑھا یا سخت ہونا۔



اسْتَغْلَظَ الشَّيْءُ: موٹا یا سخت یا گاڑھا  
 پانا (۲) موٹا یا سخت یا کراس کی  
 خریداری چھوڑ دینا۔  
 الْغُلَاطُ: گاڑھا، موٹا، سخت۔  
 الْغِلَاطَةُ: سختی، مزاج، اکھڑ پن۔  
 الْغِلْظُ: ناہموار کھردری جگہ۔  
 الْغِلْظَةُ: موٹاپا، گاڑھاپن، کھردراپن،  
 سختی (۲) دشمنی۔ بینہما غِلْظَةٌ: ان  
 میں دشمنی ہے۔  
 الْغِلْظُ: موٹا، گاڑھا، سخت (غلاف رقیق:  
 باریک، پتلا)۔ اَمَرْتُ غِلْظًا: سخت اور  
 مشکل معاملہ۔ عَذَابٌ غِلْظٌ:  
 دردناک سزا۔ مَاءٌ غِلْظٌ: کڑوا پانی  
 طَعَامٌ غِلْظٌ: موٹا معمولی کھانا۔ عَهْدٌ  
 غِلْظٌ: پختہ عہد و پیمان۔  
 غِلْظُ الْقَلْبِ وَغِلْظُ الْكَبِدِ: سخت  
 دل آدمی۔  
 غِلْظُ الْقَوْلِ: سخت کلام آدمی۔  
 غِلْظُ الرَّقَبَةِ: موٹی گردن والا (۲) کمرش  
 آدمی۔  
 الْمُسْتَغْلَظُ: موٹا حصہ۔ کہتے ہیں: طَعَنَهُ  
 فِي مُسْتَغْلَظِ ذِرَاعِهِ: اس کے بازو  
 کے موٹے حصہ پر نیزہ مارا۔  
 الْمُغْلَظَةُ: الدَّيَّةُ الْمُغْلَظَةُ: سخت قسم  
 کا خون بہا (جو شبہ قتل عہد میں لیا جاتا ہے)۔  
 غُلْفٌ: تیز چلنا۔  
 — الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: بیہوش کرنا کہ  
 دونوں چیزیں ایک معلوم ہوں)۔  
 تَغْلَفُ: تیز چلنا۔  
 — فِي الشَّيْءِ: سختی سے داخل ہونا، سرایت  
 کرنا، بیہوش ہو جانا۔ تَغْلَفُ الْمَاءُ  
 فِي الشَّجَرَةِ وَالْإِيْمَانُ فِي الْقَلْبِ  
 — فَلَانٌ: مشکوک وغیرہ کا غلط لگانا۔  
 الْغُلْفُ: زمین میں گھسی ہوئی درخت کی جڑ  
 ج: غَلَغَلَ۔

الْغُلْفَةُ: شُور، ملی جلی آوازیں۔  
 الْمُغْلَغَلُ: داخل شدہ، بیہوش۔  
 الْمُغْلَغَةُ: ایک شہر سے دوسرے شہر میں  
 جانے والا خط یا پیغام۔  
 غُلْفُ الشَّيْءِ — غُلْفًا: غلاف چڑھانا،  
 کوریٹھانا (۲) ڈھانکنا، غلاف وغیرہ  
 میں بند کرنا۔ (۳) لفافہ میں رکھنا،  
 ڈالنا۔  
 غُلِفَ ے غُلْفًا: فطری طور پر غلاف دار  
 ہونا، ڈھکا ہوا اور بند ہونا۔  
 — الصَّبِيُّ: بچہ کا غیر مخزون ہونا۔  
 — قَلْبُهُ: ہدایت نہ پانا (گویا اس  
 کے دل پر غلاف چڑھا ہوا ہے، ہدایت  
 پہنچنے کا راستہ نہیں)۔ هُوَ اَغْلَفُ  
 وَهِيَ غُلْفَاءُ ج: غُلْفٌ: قرآن  
 پاک میں ہے: "قُلُوبُنَا غُلْفٌ"  
 ہمارے دلوں پر غلاف چڑھا ہوا ہے  
 اس لئے ہم صحیح بات نہیں سمجھتے۔  
 غُلْفُ الشَّيْءِ: غُلْفَةٌ۔  
 تَغْلَفُ: غلاف دار ہونا، کوریٹھانا، غلاف  
 یا لفافہ میں بند ہو جانا۔  
 — الاَغْلَفُ: عامُّ اَغْلَفٌ: بہت خوشحال  
 اور زرخیزی کا سال۔ عَيْشٌ اَغْلَفٌ:  
 آسودہ اور فراخ زندگی۔  
 التَّغْلِيفُ: کورنگ، پکیٹ، بند کرنے  
 اور غلاف چڑھانے کا عمل۔  
 الْغِلَافُ: ڈھکن جس سے کوئی چیز ڈھانکی  
 جائے۔ شیشی یا بوتل، تلوار اور کتاب  
 کا کور، غلاف، میان (۲) لفافہ جس میں  
 خطر رکھا جاتا ہے (۳) گلی کی جھلی، ٹانگوں  
 کا چھلکا ج: غُلْفٌ۔  
 غِلَافُ اللَّحَافِ: ابرہہ، لحاف کے اوپر  
 کا کپڑا۔  
 الْغُلْفُ: ایک پودا جس سے چڑھانگا جاتا ہے  
 الْغُلْفَةُ: عضو تناسل کی اگلے حصہ پر مڑھی

ہوئی کھال جو ختنہ میں کاٹی جاتی ہے،  
 ختنہ کی کھال ج: غُلْفٌ۔  
 الْغُلْفَتَانِ: مونچھوں کی دونوں طرفیں۔  
 الْمَغْلُوفُ: لفافہ میں بند، غلاف چڑھا ہوا۔  
 الْمُغْلَفُ: لفافہ میں بند، پیک (۲) لفافہ (۳)  
 اٹھنے کی جھلی ج: مَغْلَفَات۔  
 — عَلَقَ الْبَابَ — عُلْقًا: دروازہ بند کرنا  
 عَلِقَ الْبَابَ — عُلْقًا: دروازہ مشکل سے  
 کھلنا۔  
 — الرَّهْنُ غُلْقًا وَغُلُوقًا: رہن رکھی  
 ہوئی چیز کا ضبط ہو جانا، رہن رکھنے والے  
 کا مقررہ مدت میں رہن نہ چھڑا سکنے پر  
 رہن کی واپسی کے سخت سے محروم ہو جانا  
 (اور رہن جو چیز کا مڑھن کے قبضہ میں چلے  
 جانا، یہ صورت زمانہ جاہلیت میں تھی،  
 اسلام نے اسے ختم کر دیا)۔  
 — الْجَانِي وَالْأَسِيرُ: مجرم یا قیدی کا  
 قیدی نہ دیا جانا۔ هُوَ غُلِقٌ۔  
 — فَلَانٌ: تنگ دل ہونا، بے برداشت  
 ہو جانا۔ کہہ دیتے ہیں: إِيَّاكَ  
 وَالْفُلُقَ وَالضَّجَرَ وَالْقُلُقَ:  
 تم کو تنگ دلی، اکٹا ہٹ اور پریشان  
 ہونے سے بچنا چاہئے۔  
 — الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: پھنس جانا۔  
 اَغْلَقَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی بات کا مبہم رہنا  
 — الْبَابُ: دروازہ بند کرنا (زنجیر یا  
 چٹخنی وغیرہ کے ذریعہ) لاک کرنا۔ هُوَ  
 مُغْلَقٌ۔  
 — فَلَانًا عَلَى شَيْءٍ يَفْعَلُهُ: کسی سے  
 زبردستی کوئی کام کرانا۔  
 — الْقَاتِلُ: قاتل کو مقتول کے درخت کے  
 حوالہ کرنا (کہ وہ اس کے خون کے بارہ  
 میں اپنا فیصلہ کریں)۔  
 — الْأَمْرُ فَلَانًا: بہت زیادہ ناراض  
 کرنا۔



أَفْلَقَ ظَهْرَ الْبَعِيرِ: اونٹ کی پیٹھ کو لٹکانے کی کثرت سے نرمی کر دینا۔

— ظَهْرُهُ بِالذُّنُوبِ: گناہوں سے پیٹھ بوجھل کرنا، انتہائی گنہگار ہونا۔

— الرَّهْنُ: رہن کی چیز کو مرہن کا حق قرار دینا (مرہن) جس کے پاس رہن رکھا گیا ہو۔

— الْعَيْنَ عَنْ كَذَا: چشم پوشی کرنا۔ شَيْئًا عَلَى فُلَانٍ: کسی کے لئے کسی چیز کے دروازے بند کرنا۔

— الْمَطَارُ وَالْإِذَاعَاتُ: ہوائی اڈہ اور ریڈیو اسٹیشن بند کرنا۔

— غَالَقَ عَلَى الشَّيْءِ: شرط لگانا، بازی لگانا غَلَقَ الْآبْوَابَ: زور سے بند کرنا۔

— انْغَلَقَ الْبَابُ: دروازہ بند ہونا (۲) نہ کھلنا لاک ہو جانا۔

— اسْتَغْلَقَ الْبَابُ: سختی سے بند ہو جانا، تالاک جانا۔

— الْمَسَاكَةُ: مشکل ہو جانا۔ الرَّجُلُ: زبان بند ہو جانا، زبان کو تالاک جانا (بول نہ سکا)۔

— عَلَيْهِ الْكَلَامُ: کسی کے لئے بات مبہم ہونا، سمجھ میں نہ آنا۔

— فَلَانًا فِي بَيْعَتِهِ: کسی کے لئے فروخت شدہ چیز کی واپسی کا دروازہ بند کرنا۔

— الْإِغْلَاقُ: (علم الاقتصاد میں) صاحب عمل کے لئے تجارتی ادارہ سے بندش استفادہ

— الْإِغْلَاقُ: چابی ج: اَغْلَاقُ۔ الْغَلَقُ: ناقابل فہم بات، مغلق بات۔

— الْغَلَقُ: بندش، تالاک۔ الْمِغْلَاقُ: تالاک ج: مَغَالِقُ۔

— الْمِغْلَاقُ: الْمِغْلَاقُ ج: مَغَالِقُ۔ الْمِغْلَقُ: مبہم (۲) بند، مسدود۔

— غَلَّ الْمَاءُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ: غَلَا:

پانی کا درختوں کے درمیان بہنا۔ غَلَّ بَصَرُ فُلَانٍ: راہ راست سے نگاہ ہٹ جانا۔

— فِي الشَّيْءِ: گھس جانا۔ الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ: داخل کرنا، گھسانا

— الْمَفَاوِزُ: بیا باؤں کے اندر بیچ تک پہنچنا۔

— الدَّهْنُ أَوِ الطَّيِّبُ فِي رَأْسِهِ: سر میں تیل یا خوشبو جڑوں تک پہنچانا فَلَانًا: ہتھکڑی ہاتھ میں ڈالنا، نگلے

میں لوہے کا طوق ڈالنا۔ قُرْآنِ پَاک میں ہے: "خَذُوهُ فَعْلُوهُ"

— الْغِلَالَةُ: بنیان یا اس جیسا تختانی کپڑا پہننا۔

— فَلَانٌ غُلُولًا: خیانت کرنا، چکے سے کوئی چیز اپنے سامان میں ملا لینا،

دھوکہ دینا۔ قُرْآنِ پَاک میں ہے: "وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"

— صَدْرُهُ - غَلَاً وَغَلِيلًا: دل میں بغض و کینہ بھرا ہوا ہونا۔

— غُلَّ غُلَّةً: بہت پیاسا ہونا۔ غُلَّتْ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ: بخیل ہونا۔

— غُلِيلٌ وَمَغْلُولٌ: قُرْآنِ پَاک میں ہے: "وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ"۔ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ:

غَلَّ الْبَعِيرُ - غُلَّةً: اونٹ کا بغیر سیراب ہوئے گھاٹ سے واپس آ جانا۔

— غَالٌ: اَعْلَى الرَّجُلُ: خیانت کرنا، مال غنیمت کی تقسیم میں اپنا حصہ چکے سے زائد کر لینا

— الصَّبِيحَةُ: زمین کا غلہ اگانا۔

— عَلَى عِيَالِهِ: اہل و عیال کے پاس غلہ لانا۔

— الْجَازِرُ فِي الْجُلْدِ: قصاب کا

چمڑے سے اچھی طرح گوشت وغیرہ صاف کرنا۔

— اَغْلَ فَلَانًا: خاس بنانا۔ غَلَّه بِالْغَالِيَةِ: مشک وغیرہ کا عطر لگانا۔

— الْغِلَالَةُ: کپڑوں کے نیچے بنیان یا اس جیسا تختانی کپڑا پہننا۔

— اَغْلَ فَلَانًا بِالْغَالِيَةِ: مشک وغیرہ کی خوشبو لگانا۔

— الشَّوْبُ: کپڑوں کے نیچے کچھ پہننا۔

— هُوَ مُغْتَلٌّ إِلَيْهِ: وہ اس کا مشتاق اِنْفَلَ فِي الشَّيْءِ: گھس جانا۔

— تَغَلَّ فِي الشَّيْءِ: گھس جانا۔ بِالْغَالِيَةِ: مشک وغیرہ کی خوشبو لگانا

— اسْتَغْلَى الصَّبِيحَةَ: زمین کا غلہ وصول کرنا زمین سے غلہ حاصل کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے غلہ مانگنا (۲) اپنے اثر و رسوخ کی بنا پر کسی سے ناحق فائدہ اٹھانا۔

— الشَّيْءُ: فائدہ اٹھانا (۲) ناجائز فائدہ اٹھانا، غلط استعمال کرنا۔

— الْقُوَّةُ: طاقت کا غلط استعمال کرنا۔ الْفُرْصَةُ: موقع سے فائدہ اٹھانا۔

— الرَّجُلُ: کسی کا استعمال کرنا، اپنے خاص مقصد کے لئے استعمال کرنا۔

— الْأَغْلِيَّةُ: اکثریت کا استعمال کرنا۔

— اِلْمِسْتَغْلَالُ: ناجائز استعمال، استعمال (۲) حصول منفعت۔

— الْغَالُ: ہموار و کثیر درختوں والی دادی ج: غَلَانٌ۔

— الْغَالَةُ: ساحل سمندر کا وہ کٹا ہوا حصہ جو دوسری کسی جگہ جا کر مل جائے۔

— الْغِلَالَةُ: نیچے پہننے کا کپڑا جیسے بنیان، (گلیا وغیرہ (۲) زرہ کے دو حلقوں کو ملانے والا پن ج: غَلَالٌ۔



الْغُلُّ: دل میں چھپا ہوا بغض و کینہ، دل کا حسد و کھوٹ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ"

الْغُلُّ: قیدی یا مجرم کے ہاتھ کی بڑی یا نکلے میں بڑا ہوا لوہے کا طوق ج: اَغْلَلُ (۲) پیاس کی شدت و حرارت۔

الْغُلُّ: پیاس کی شدت و حرارت (۲) درختوں کی جڑوں میں بننے والا پانی (۳) وہ پانی جس کے بہنے کی کوئی جگہ نہ ہو اور وہ کبھی زمین میں غائب ہو جاتا ہو اور کبھی ظاہر (۴) کھال اتار تے ہوئے اس پر لگا رہنے والا گوشت ج: اَغْلَلُ۔

الْغَلَّةُ: زمین کی پیداوار سے ہونے والی آمدنی (۲) اناج (۳) گھر کے کرایہ وغیرہ کی آمدنی ج: غَلَاتٌ وَغِلَالٌ۔ الْغَلَّةُ: پیاس کی گرمی و شدت (۲) نیچے بہنے کا کپڑا (۳) لہٹے ہوئے جگہ وغیرہ کے منہ پر باندھا جانے والا چھوٹا کپڑا (۴) انسان کے لئے پردہ پوشی کی چیز ج: غُلِّلٌ۔

الْغُلُولُ: پیٹ میں پنہنے والا کھانا، پانی۔ کہاوت ہے: يَغْتَمُ الْغُلُولُ شَرَابَ شَرِبْتُهُ اَوْ طَعَامَ طَعِمْتُهُ: میں نے جو کھانا کھا یا اور جو پیادہ بہت عمدہ اور موافق مزاج تھا۔

الْغِيلُ: شدت کی پیاس، پیاس کی شدت و حرارت (۲) غصہ۔ شَفِي فُلَانٌ غِيلِيَّةً: فلاں نے اپنے غصہ کی آگ بجھالی (۳) خیانت ج: غَلَاثِلُ۔

الْمُسْتَقْلُّ: نفع کار، استحصال کنندہ (۲) سرمایہ کار (۳) موقع شناس آدمی الْمُسْتَقْلُّ: آمدنی، فائدہ ج: مُسْتَقْلَاتُ استحصال کیا جانے والا، نازد استعمال

کیا جانے والا۔ الْمُغِلُّ: رَجُلٌ مُغِلٌّ: حسد و کینہ کو چھپائے رکھنے والا (۲) بار آور نفع بخش نتیجہ خیز غلہ اگانے والا (کھیت)۔

الْمَغْلُولُ: سخت پیاسا (۲) حاسد و کینہ ور (۲) پھنکڑی لگایا ہوا، طوق پہنا ہوا، مقید (۴) چربا ہوا۔

الْمُغْلِلُ: مقید، طوق پڑا ہوا۔ غَلِمَ الْإِنْسَانُ فِي غَلْمًا: پسینہ لانے کے لئے کپڑا اوڑھنا۔

الْأَدِيمُ: چمڑے کو اس کے بال پھیلا کے لئے کسی چیز سے ڈھانکنا

غَلِمَ الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ فِي غَلْمًا وَغَلْمَةٍ: جماع کی زیادہ شہوت والا ہونا، شہوت پرست ہونا۔ غَلِمَ وَمِغْلِيمٌ وَهِيَ غَلْمَةٌ وَمِغْلِيمٌ۔

أَغْلَمَهُ الشَّيْءُ: شہوت پیدا کرنا۔ اَغْتَلِمَ الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ: شہوت (خواہش جماع) بڑھنا۔

الْغَلَامُ: لڑکے کا بالغ ہونا۔ الْمَبْحَرُ: سمندر کا ٹھاٹھیں مارنا، زبردست موصل اٹھنا۔

الْغَلَامُ: نوجوان لڑکا جس کی موچیں نکل آئی ہوں (۲) پیدائش سے جوان ہونے تک کی عمر کا لڑکا (۳) مرد (مجانا) (۴) خادم، نوکر ج: غُلْمَانٌ وَغَلْمَةٌ۔

الْغُلَامِيَّةُ: لڑکپن، نوجوانی۔ کہتے ہیں: جَاوَزَ حَدَّ الْغُلَامِيَّةِ (۲) لڑکوں جیسی شکل بنانے والی لڑکی۔ الْغُلْمَةُ: شدید شہوت۔

الْغُلُومَةُ: نوجوانی، بلوغ (۲) جنسی شہوت کہتے ہیں: هُوَ غُلَامٌ بَيْنَ الْغُلُومَةِ: وہ پورے طور پر بالغ ہے۔

الْغُلُومِيَّةُ: الْغُلَامِيَّةُ۔

الْغُلِيمُ: کچھو (نر) (۲) کشادہ پیشانی اور گھنے بالوں والا آدمی (۳) کنویں میں پانی کا سوت، چشمہ۔ ما بالذَّارِ غُلِيمٌ: گھر میں کوئی نہیں۔

الْمِغْلِيمُ: بہت شہوت پرست (مذکر و مؤنث) • غَلَنَ الشَّبَابُ - غُلْنَا: جوانی کا چھوٹا ہونا • غُلُوَانُ الشَّبَابِ: جوش جوانی، جستی۔

• غَلَا السَّعَرُ وَغَيْرُهُ فِي غُلُوًا وَغَلَاءً: بھاؤ وغیرہ کا تیز ہونا، بڑھ جانا (۲) حد سے زیادہ ہو جانا۔ هُوَ غَالٍ وَغَلِيٌّ النَّبْتُ: پودے کا بڑا اور گھنا ہونا۔

— فِي الْأَمْرِ وَالْدِّينِ: غلو کرنا، تشدد ہونا۔ هُوَ غَالٍ ج: غَلَاءٌ: قرآن پاک میں ہے: "لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ" الدَّابَّةُ فِي سَيْرِهَا: چوپائے کا مناسب رفتار سے زیادہ تیز چلنا۔

— بِالذَّابَّةِ عَظُمٌ: چوپائے کا موٹا ہونا۔

— السَّهْمُ وَغَيْرُهُ غُلُوًا وَغُلُوًا: تیر وغیرہ کا بلند ہو کر نشانہ سے دور چلا جانا • بِالسَّهْمِ: تیر کو بہت دور پھینکنے کیلئے دونوں ہاتھوں کو بلند کرنا۔

أَغْلَى الْكُرْمِ: انگور کی بیل کا لمبا اور گھنا ہونا۔

— الْكُرْمِ: نشوونما کے لئے انگور کی بیل کے تے کم کرنا۔

— الشَّيْءُ: گراں پانا۔

— السَّعَرُ: بھاؤ بڑھانا، قیمت بڑھانا۔ غَالَى فِي الْأَمْرِ غَلَاءً وَمُغَالَاةً: مبالغہ کرنا، حد سے بڑھ جانا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: گراں قیمت پر خریدنا • عَلَى السَّعَرِ: نرخ بڑھانا، گراں کرنا۔ اَغْتَلَى الشَّيْءُ: بڑھ جانا

— الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ فِي سَيْرِهِ: اچھی



رفتار سے تجاوز کر جانا۔

تَغَالَى فِي الْأَمْرِ تَغَالِيًا: مبالغہ کرنا، حد سے بڑھنا۔

— فِي الْبَيْعِ: گراں بیچنا۔ بَعَثَهُ بِالْغَالِيِ: میں نے اسے زیادہ قیمت پر بیچا۔

— الْقَوْمُ بِالْغِيَاظِ: باہم تیر اندازی کرنا۔

اسْتَغْلَى الشَّيْءَ: مہنگا پانا، مہنگا سمجھنا، گراں محسوس کرنا۔

الْأَغْلَى: بیش قیمت۔

الْغَالِي: مہنگا، گراں (۲) گراں قیمت (خلاف الرِّخِيسِ) کہتے ہیں: يَغْتَهُ بِالْغَالِيِ: میں نے اسے گراں بیچا (۳) فریہ گوشت۔

الْغَلَاءُ: مہنگائی، گرائی۔

الْغَلَاءُ الْفَاجِشُ: ہوش ربا گرائی، حد سے بڑھی ہوئی گرائی۔

غَلَاءُ الْمَعِيشَةِ: وسائلِ حیات کی گرائی

الْغُلُوءُ: الْغُلُوءُ۔

غُلُوءُ الشَّبَابِ: جوانی کا جوہن، گرمی۔ الْغُلُوءُ: ایک تیر پھینکنے کا فاصلہ، تین سو ہاتھ سے چار سو ہاتھ تک کا فاصلہ ج:

غَلَاءٌ وَغُلُوءَاتٌ۔

مَغَلَّتِ الْقِدْرُ وَنَحْوُهَا — غَلِيًّا وَغَلِيَانًا: ہندیا کا جوش مارنا، کھولنا، ابلنا۔

غَلَى الرَّجُلُ: غصہ سے کھول جانا، آگ بگولا ہو جانا۔

أَغْلَى الْمَاءَ: کھولنا، ابلنا، جوش دینا۔ أَعْلَى الْقِدْرِ وَنَحْوُهَا۔ هُوَ مُغْلَى وَ

هِيَ مُغْلَاةٌ۔

غَلَى فَلَانٌ: دور سے سلام کا اشارہ کرنا۔ الْمَاءُ: کھولنا، جوش دینا، ابلنا۔

— فَلَانًا بِالْغَالِيَةِ: مشک و عنبر کی خوشبو لگانا۔

تَغْلَى بِالْغَالِيَةِ: مشک و عنبر کی خوشبو ملانا۔

الْغَالِيَةُ: مشک و عنبر وغیرہ سے بنی ہوئی خوشبو۔

الْغَالِيَةُ: سہاور، پانی گرم کرنے کا برتن الْغَلَى وَالْغَالِيَانُ: جوش، ابال، کھولن۔

الْمُغْلَى وَالْمُغْلَاةُ: دور کے فاصلے پر پھینکا جانے والا تیر۔

الْمُغْلَى: جوش دیا ہوا، کھولا ہوا، گرم۔ مُغْلَى الْأَعْشَابِ: جو شانہ۔

غ — م

مَغَمَّتِ الطَّعَامُ فَلَانًا — مَغَمًّا: کھانے کا مغم (ثقیل) ہونے کی بنا پر بھاری پنا

اور بد معنی پیدا کر دینا۔

— الشَّيْءُ: ڈھانکنا (۲) ڈھونڈنا۔

مَغَمَّتِ الرَّجُلُ — مَغَمًّا: کھانے کے بھاری پن سے بد معنی ہو جانا۔

مَغَمَجَ — مَغَمَجًا الْمَاءَ: لگانا، پانی کے گھونٹ بھرنا۔

الْمَغَمَجَةُ: گھونٹ ج: مَغَمَجَ۔

مَغَمَدَ السَّيْفِ — مَغَمَدًا: تلوار میان میں رکھنا۔ هُوَ مَغْمُودٌ۔

أَغَمَدَ السَّيْفِ: غمڈہ۔

— الْأَشْيَاءَ: ایک دوسرے میں گھسانا۔ غَمَدَ فَلَانًا: کسی کی پردہ پوشی کرنا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا كَذَا: کسی کو کوئی چیز اوڑھنا، کسی چیز سے ڈھانکنا۔

أَغْتَمَدَ فَلَانٌ اللَّيْلَ: رات میں داخل ہونا، کسی کو رات ہو جانا۔

تَغَمَدَ فَلَانًا: ڈھانکنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا بِرَحْمَتِهِ: اللہ کا کسی کو اپنی رحمت سے ڈھانپ لینا (رحمت کی بارش کرنا)۔

— الْإِنَاءُ: برتن کو بھرنا۔ پیمانہ کو بھرنا الْغَامِدُ: سامان لدی ہوئی ترشتی۔

الْغَامِدَةُ: سامان سے لدی ہوئی کشتی

(۲) مٹی سے بھرا ہوا کنواں۔

الْغَمْدُ: تلوار کی میان ج: غَمُودٌ وَ أَغْبَادٌ۔

الْغَمْدِيَّةُ: بچوں کی ایک قسم جس کے اگلے بازو سخت ہوتے ہیں۔ اور وہ پچھلے بازو کو ٹوٹے ہوئے ہیں۔

مَغْمَرَةٌ — مَغْمَرًا: بلند ہو کر ڈھانپ لینا، چہار طرف سے گھیر لینا، ہر طرف پھیلنا (پانی وغیرہ کا)۔

— بِفَضْلِهِ: احسانات کی بارش کرنا، کسی پر خوب نوازشیں کرنا۔

مَغْمَرَتِ الْيَدِ — مَغْمَرًا: ہاتھ میں گوشت یا چکنا ہٹ کی بو ہونا، بسا دنا۔

مَغْمَرُ عِرْصَتِهِ: آبرو کو ہٹا لگنا، عزت داغدار ہونا۔

— صَدْرُهُ عَلَيَّ، فَلَانٌ: کسی کے خلاف سینہ میں بغض رکھنا، دل میں کسی کے خلاف کینہ بھرا ہوا ہونا۔

— الرَّجُلُ: نا تجربہ کار اور صید ہاساڈ ہونا۔ هُوَ مَغْمَرٌ۔

مَغْمَرُ الْمَاءِ — مَغْمَرًا وَ مَغْمَرَةً: پانی کا چڑھنا، زیادہ ہو کر گرد و پیش کو ڈھانپ لینا۔

— الرَّجُلُ: نا تجربہ کار ہونا۔ هُوَ مَغْمَرٌ۔

أَغْمَرَهُ: ڈھانپنا، چھپانا۔ غَامَرَ فَلَانٌ: خطرات مول لینا، خود کو مصائب و مشکلات میں ڈالنا۔

— بِنَفْسِهِ: جان کی بازی لگانا، جان پر کھیلنا، فہم جو ہونا، طالع آزمائی کرنا۔

— فَلَانًا: جان کی پرواہ کے بغیر لڑنا۔ مَغْمَرُ الرَّجُلِ: غَامَرَ۔ هُوَ مَغْمَرٌ۔

— الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا بِالْقَمَرَةِ: چہرے پر رنگ صاف کرنے کے لئے زعفران ملنا

أَغْتَمَرَتِ الْمَرْأَةُ: چہرے پر زعفران ملنا

— الرَّجُلُ فِي الْمَاءِ: پانی میں ڈوبنا۔



اَعْتَمَرَ السَّاءَ الشَّيْءَ: ڈھانپنا، گھیر لینا۔ جَبِشٌ يَفْتَمِرُ كُلَّ شَيْءٍ: ہرچہار جانب پھیلا ہوا لشکر، لشکرِ جبار۔ الشُّكْرُ فَلَانًا: نشہ کا عقل پر چھاجانا۔ نشہ میں دھت ہونا۔

اَنْعَمَرُ فِي الْمَاءِ: ڈوبنا۔ تَغَمَّرَتِ الْمَرْءَةُ: اغْتَبَرَتْ (۲) سفر کے چھوٹے پیالہ سے تھوڑا پانی پینا۔ الْمَأْشِيَةُ: مویشی کا پودوں کی جڑوں کی گھاس کھانا۔

الغَامِرُ: کثیر (۲) غیر آباد زمین جس پر پانی یاریت زیادہ ہونے کی بنا پر کاشت نہ کی جاسکے، (غلاف العامر)۔

الغَمَارُ: غَمَارُ النَّاسِ: بڑا ہجوم بہت بڑا مجمع یا بھیڑ۔

غَمَارُ الْقَدَمِ: ایک بیماری جو سرد پانی میں پیرو زیادہ عرصہ تک رکھنے کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔

الغَمَرُ: ڈوبنے کے بقدر پانی (خلاف الضاحل)۔ غَمَرُ الْبَحْرِ: سمندر کا بڑا حصہ یا گہرا حصہ (۲) ڈھیلا اور بدن پوش لباس (۳) گوشت پھل وغیرہ کی تیز بسانہ (۴) پرچوش اور تیز رو گھوڑا: ج: غَمُورٌ وَاَعْمَارٌ (۵) چھپا ہوا کینہ۔

رَجُلٌ غَمُورٌ الرَّدَاءِ: بہت سخی۔ رَجُلٌ غَمُورٌ الْخَلْقِ: وسیع الافلاک۔ رَجُلٌ غَمُورٌ: نا تجربہ کار، بھولا آدمی۔ لَيْلٌ غَمُورٌ: بہت تاریک رات۔ الْغَمْرُ: کینہ، دل کا کھوٹ۔ ج: غَمُورٌ (۲) پیاس ج: اَعْمَارٌ۔

الغَمْرُ: زعفران (۲) زعفران وغیرہ سے بنی ہوئی منہ کو ملنے کی خوشبو: اَعْمَارُ الْغَمْرِ: کینہ، کھوٹ۔ ج: غَمُورٌ۔ غَمَرُ النَّاسِ: لوگوں کی بھیڑ، بڑا مجمع (۲)

نا تجربہ کار سیدھا آدمی ج: اَعْمَارُ الْغَمْرِ: چھوٹا پیالہ جس سے ہم سفروگ تھوڑا تھوڑا پانی پی لیتے ہیں (پانی کم ہونے پر پیالہ میں کنکری ڈال کر اس کنکری کی سطح تک آنے والی پانی کی مقدار ہر شخص کا حصہ ہوتی ہے) ج: اَعْمَارٌ: کہتے ہیں: بَلَّتِ الْاَبِلُ اَعْمَارَهَا: اذٹوں نے تھوڑا سا پانی پیا۔

الغَمْرَةُ: سخی، مصیبت (۲) بھیڑ، کثرت (۳) بہت پانی (۴) زبردست گرمی ج: غَمْرٌ وَاَعْمَارٌ وَاَعْمَرَاتٌ۔ غَمَرَاتُ الْمَوْتِ: موت کے وقت کی تکلیف، جاگنی، کراہت ہے: غَمَرَاتٌ ثُمَّ يَنْجَلِينَ: سختیاں ہیں سوچھٹ جائیں گی، مصائب کے ازالہ کی امید پر صبر کی تلقین کیلئے کہا جاتا ہے۔

الغَمْرَةُ: الْغَمْرُ ج: غَمَرٌ۔ الْغَمِيرُ: بہت پانی (۲) بہت۔ هَذَا شَيْءٌ كَثِيرٌ غَمِيرٌ: یہ بہت کثرت سے ہے ج: غَمَارٌ (۳) پودا جو پودے کی جڑ میں اگ آئے ج: اَعْمَارٌ الْغَامِرُ: جانناز، مہم جو۔

الْمُغَامَرَةُ: جاننازی، خطرناک اقدام، مہم جوئی، طالع آزمائی۔

الْمُغَامَرَاتُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی مہم، جاننازی، عسکری مہمات۔ الْغَمِيرَةُ: اکیڑہ کی گھاس (۲) گھوڑوں کو کھلایا جانے والا جو کا چارہ (۳) سوکھی برسم (گھاس)۔

الْمُغْتَمِرُ: مدھوش، نشہ میں چور۔ الْمُغْتَمَرُ: چھلکے والا گھوٹ۔ الْمُغْمَرُ: زعفران میں رنگا ہوا (کپڑا) (۲) نا تجربہ کار، ناٹھی (آدمی) (۳) چھوٹا

پیالہ سے تھوڑا پانی پینے والا (جس کی مقدار کنکری ڈال کر متعین کی گئی ہو) الْمَغْمُورُ: غیر معروف، گمنام (آدمی)، (خلاف المعروف) (۲) ڈھکا ہوا، (۳) مٹی سے دبا ہوا (۴) مغلوب و فہور۔ بِالْحَدِيثِ: قرض میں دیا ہوا۔

بِالْمَاءِ: زیر آب، پانی میں ڈوبا ہوا، پانی سے گھرا ہوا، ڈھکا ہوا۔

غَمَزَتِ الدَّائِيَةُ: غَمَزًا: چوپائے کا چلتے ہوئے تنگ کرنا۔

بِفُلَانٍ: چغلی کھانا، برائی کرنا۔

عَلَى فُلَانٍ: بدنام کرنا، افسوس واری کرنا۔

هُوَ عَنَامٌ وَاَعْمَارٌ۔

الْكَبِشُ وَغَيْرُهُ بَيِّنَةٌ: دہے وغیرہ کو ہاتھ سے ٹھول کر دیکھنا کہ وہ موٹا ہے یا دہلا۔

التَّيْنُ وَنَحْوُهُ: انجیر وغیرہ کو ہاتھ لگا کر دیکھنا کہ وہ پکا ہے یا کچا کہتے ہیں: غَمَزَ الْمُثَقِّفُ الْقَنَاطَةَ: نیزہ صیقل کرنے والے نے نیزہ کو دانٹوں سے دبا کر دیکھا۔

فُلَانًا بِالْعَيْنِ اَوِ الْجَفْنِ اَوِ الْحَاجِبِ: کسی کی طرف آنکھ یا ابرو سے اشارہ کرنا، آنکھ مارنا۔ زَرَّ الْجَرَسِ وَنَحْوُهُ: گھنٹی وغیرہ کا سوچے ہاتھ سے دباننا۔

اَعْمَرَ الرَّجُلُ: اتنا نرم پڑنا کہ دوسرا جرمی ہو جائے۔

فُلَانًا وَفِيهِ: کمزور سمجھنا، عیب لگانا، حیثیت گھٹانا۔

اَعْتَمَرَ الرَّجُلُ مَا فَعَلَهُ غَيْرُهُ: دوسرے پر اس طرح تنقید کرنا کہ عیب نظر آنے لگے، تنقید کرنا۔

الْكَلِمَةُ: کمزور سمجھنا۔

تَغَامَرُ الْقَوْمِ: آنکھوں یا ہاتھوں سے



ایک دوسرے کی طرف اشارہ کرنا،  
آنکھ مارنا۔

الْغُمُزُ: کمزور آدمی (۲) بہت سے کمزور  
لوگ (۳) ردی مال (نکے اونٹ، بکریاں)  
ج: اَغْمَارٌ - رَجُلٌ غَمَزٌ وَهْنٌ  
قوم غَمَزٌ و اَغْمَارٌ نَجَسٌ رَجُلٌ  
الْغَامِزُ: آنکھ سے اشارہ کرنے والا، نیزے  
کی آزمائش کرنے والا۔

الْغَمَّارُ: غامض کا مبالغہ (۲) مچھلی کے  
کانٹے کی ڈوری میں بندھی ہوئی چھوٹی  
سی نلکی وغیرہ جو پانی پر تیرتی ہے اور  
جب وہ ڈوبتی ہے تو وہ مچھلی کے  
پھنس جانے کی علامت ہوتی ہے۔  
لبلی (۳) بانسری وغیرہ کے سوراخ  
کو انگلی کے عوض بند کرنے والی ڈاٹ  
الْغَمَّارَةُ: حسین لڑکی جس کا بدن ہاتھ لگانے  
سے گداز معلوم ہو۔

الْغَمُزُ: اشارہ چٹم دابرہ۔  
الْغَمُزَةُ: ایک دفعہ کا اشارہ۔  
الْغَمِيزُ: عیب۔ ما فیہ غَمِيزٌ: اس  
میں کوئی عیب نہیں (۲) کوتاہ کاری،  
انٹری بن، کم عقلی۔

الْغَمِيزَةُ: الْقَمِيزُ۔ ما فیہ غَمِيزَةٌ:  
اس میں کوئی عیب نہیں۔  
الْمَغْمُزُ: عیب (۲) طعن و تنقید کا محل یا  
گنجائش۔ ما فیہ مَغْمُزٌ لِقَامِيزٍ:  
ناقہ کے لئے اس پر تنقید کی کوئی گنجائش  
نہیں ج: مَقَامِيزٌ۔

الْمَغْمُورُ: عیب لگا یا ہوا، متہم۔ ہو  
مَغْمُورٌ فِي نَسَبِهِ اَوْ دِينِهِ۔  
• غَمَسَ النَّجْمُ - غُمُوسًا سِتَارَهُ  
کا غروب ہونا۔

الْقَطْعَةُ: نیزے کے وار کا آر پار  
ہو جانا۔

الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ وَلَحْوُهُ غُمُوسًا: ڈوبنا،

غوطہ دینا۔ غَمَسَ اللَّقْمَةَ فِي  
الْإِدَامِ: سالن میں لقمہ ڈوبنا۔

غَمَسَ الْيَمِينُ الْكَافَّةَ صَاحِبِهَا  
فِي الْإِثْمِ: جھوٹی قسم کا قسم کھانے  
والے کو گناہ میں مبتلا کرنا۔

غَامَسَ: لڑائی یا خطرات میں کود پڑنا،  
— فَلَانًا كَيْسِي سَ غُوطَةٍ خُورِي فِي مَقَابِلِهِ  
کرنا۔

الْقَوْمُ: لڑائی میں لوگوں کے ساتھ  
مل جانا۔

الْأَمْرُ: کام میں لگ جانا۔  
غَمَسَ شَرْبَةً: پینے میں لگ کرنا۔

اَغْتَمَسَ فِي الْمَاءِ: غوطہ لگانا، گھس جانا  
— فِي الْأَمْرِ: مستغرق ہونا۔

الْغَمَسُ فِي الْمَاءِ: اَغْتَمَسَ۔  
تَغَامَسَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو  
پانی میں غوطہ دینا۔

الْقَامِيسُ: غوطہ زن۔  
الْقِمَاسَةُ: گوشت میں گھس کر آ رہا رہو  
جانے والے نیزے کا وار (۲)

مرغاب۔  
الْغُمُوسُ: انتہائی سنگین اور سخت معاملہ

(۲) سالن کے طور پر استعمال کی جانے  
والی چیز۔ الْبَيْمُوسُ الْغُمُوسُ: جھوٹی  
قسم جو قسم کھانے والے کو گناہ کا رونا  
حدیث میں ہے: "الْبَيْمُوسُ الْغُمُوسُ  
تَذَرُ الدِّيَارَ بِلَا قِيٍّ" جھوٹی قسم  
آبادیوں کو دیر لے بنا دیتی ہے۔ ج:  
غَمَسَ۔

الْقَيْسُ: سوکھی گھاس میں چھپی ہوئی ہریالی

(۲) بانس وغیرہ کا جھنڈ جس میں چھپا  
جاسکے (۳) رختوں کے درمیان چھوٹی

نالی (۴) تاریک (رات) (۵) پوشیدہ  
الْقَيْسَةُ: بانس وغیرہ کا جھنڈ۔

الْمَغْمُوسُ: ڈوبا ہوا، مستغرق۔

الْقَامِيسُ: خطرات مول لینے والا۔  
• غَمَصَهُ - غَمَصًا: حقیر سمجھنا، کوئی  
حیثیت نہ دینا۔

الزُّعْمَةُ: نعت کا شکر ادا نہ کرنا، ناشکی  
کرنا۔

عَلَيْهِ قَوْلًا قَالَ: کسی کی بات میں  
برائی پیدا کرنا، عیب نکالنا۔ لَا تَغْمِصْ  
عَلَيَّ: میرے متعلق جھوٹ نہ بول۔

غَمِصَتِ الْعَيْنُ - غَمَصًا: آنکھ کا  
چیڑ (کیچ) والی ہونا، آنکھ میں چیڑ پڑنا۔

فَلَانٌ: چیڑ دار آنکھ والا ہونا۔ ہو  
أَغْمَصَ وَهِيَ غَمَصَاءُ ج: غَمِصٌ

اَغْتَمَصَهُ: غَمَصَهُ۔  
الْقَمِصُ فِي الْعَيْنِ: آنکھ کی کیچ، چیڑ۔

الْمُتَغَمِّصُ مِنَ الْخَبَرِ: ایسی خبر سے  
خوش ہونے والا جس کے غلط ہونے کا  
اندیشہ ہو۔

الْغُمِصَاءُ: برج جوزا کے برابر دور وشن  
ستاروں میں سے ایک، دوسرے کو  
غَمُورٌ کہتے ہیں۔

• غَمَضَ الْمَكَانَ: غُمُوضًا: جگہ کا  
انتہائی زیادہ نیچا ہونا کہ اس کی کوئی چیز  
دکھائی نہ دے۔

الشَّيْءُ وَالْكَلَامُ: پوشیدہ ہونا،  
غیر واضح ہونا۔ ہو غَامِضٌ۔

الدَّارُ: گھر کا سڑک سے دور ہونا۔  
عَيْنُهُ وَغَمَضَ فَلَانٌ: نیند آنا۔

الْخُلُخَالُ فِي السَّاقِ: پنڈلی میں  
(موٹاپے کی وجہ سے) پازریک دھنس  
جانا۔

الْكُعْبُ: ٹخنے کا گوشت میں چھپ جانا  
فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ غَمُضًا وَ

غُمُوضًا: دور جا کر غائب ہو جانا۔  
— عَنْهُ فِي الْبَيْعِ اَوِ الشِّرَاءِ - قَمِصًا:

خرید و فروخت میں نرمی برتنا، رعایت  
کرنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ وَلَحْوُهُ غُمُوسًا: ڈوبنا،



عَمَّضَ الْمَكَانَ فِي غَمَاضَةٍ وَعُمُوضَةٍ  
بہت پست اور نیچا ہونا۔

— الشَّيْءُ وَالْكَلَامُ: غَيْرَ وَاضِحٍ يُونَاخَفِي  
اور دقیق ہونا۔

أَغْمَضَتِ الْفَلَانَةُ: جَنَگَلٌ فِيهِ كَچھ دَکھاں نہ دینا۔

— فَلَانٌ فِي السِّلْعَةِ: سَامَانٌ خَرَابِ  
ہونے کی وجہ سے اس کی قیمت کم کرنا،

قِرَانٌ پَاک میں ہے بُولَسْتُمْ بِأَخَذِيهِ  
إِلَّا أَنْ تُغَمِّضُوا فِيهِ: تَمَّ اس کو  
گی کر کے بغیر نہیں لو گے۔

— فَلَانٌ عَنْ فَلَانٍ: خَرِيدٌ وَفُرُخَتِ  
میں کسی کے ساتھ رعایت و نرمی برتنا،

— عَنْ الشَّيْءِ: دُرُگِزَر کرنا، اَعْرَاضُ  
کرنا۔

— الرَّجُلُ: جَانٌ بَوَجْہ کر گناہ کرنا۔

— عَيْنِيَّةٌ: آنکھیں بند کرنا (۲) سونا۔

— عَنْهُ طَرَفُهُ: چِشْم پوشی کرنا۔

— الْعَيْنُ فَلَانًا: حَقِيرٌ گِر دانا۔

— فَلَانٌ النَّظَرُ: صَحِيحٌ رَاے دینا۔

— الْمَيْتُ: مَرْدے کی آنکھیں بند کرنا۔

— عَمَّضَ فَلَانٌ: جَانٌ بَوَجْہ کر گناہ کرنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: كَسی كَام کی خرابی جانتے  
ہوئے اسے کرتے رہنا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: دُرُگِزَر کرنا، نَظَرُ اِدَارِ  
کرنا۔

— فِي الْبَيْعِ: فُرُخَتِ میں رعایت برتنا۔

— عَيْنِيَّةٌ: آنکھیں بند کرنا۔

— الْمَيْتُ: مَرْدے کی آنکھیں بند کرنا۔

— الْكَلَامُ: سَبْہم اور غیروا ضعیف بنانا۔

— اغْتَمَضَ الْبَرَقُ: سَجَلِ کا چمکنا بند ہونا۔

— عَيْنَاهُ وَاغْتَمَضَ هُوَ: سَوَاجَانَا

کہتے ہیں: اَتَانِي ذَلِكْ عَلٰی

اغْتِمَاضٍ: وَہ بات میرے ذہن میں

سَوَاج اور کَلَف کے بغیر آئی۔ یا یہ چیز

مجھے بِلَا مُشَقَّت مل گئی۔

اغْتَمَضَ عَنِ الْإِسَاءَةِ: كَسَاتِي مَعَاذُ  
کرنا۔

— انْتَمَضَ طَرَفُهُ: آنکھ بند ہونا۔

— تَغَامَضَ: يَلْكِيں ل جانا (نظارہ رکھیں  
بند ہونا) (۲) آنکھ لگ جانا، سَوَاجَانَا

الْغَامِضُ: پُوشیدہ خفی المراد، دَقِيقٌ دُہم  
نا قابلِ فہم (۲) پست (۳) غیر مشہور جیسے

حَسَبُ غَامِضٍ (۴) لَمَّا جیسے  
رَجُلٌ غَامِضٌ (۵) پَرگوشَت،

مُوْثَا (خُفَا)۔

— الْخَلْخَالُ الْغَامِضُ: پِنْدَلِ کو  
بھردینے والی پارِیب۔

— السِّرُّ الْغَامِضُ: سِرِّبَدِ راز۔

— الْغَامِضَةُ: پُوشیدہ بات ج: غَوَامِضُ۔

— الذَّارُ الْغَامِضَةُ: سُرُک سے بٹنا  
ہوا گھر۔ غَوَاضُ الْإِبِلِ: جھوٹے

اونٹ۔

— الْغِيَاضُ: نِیْنِد۔ کہتے ہیں: مَا اَكْتَحَلْتُ  
عَمِيَاضًا: مَچھے نِیْنِد نہیں آئی۔

— الْغَمُضُ: بَہت نَشیبی زمین جس کی کوئی چیز  
دَکھاں نہ دیتی ہو (۲) غِیروا ضعیف خفی

ج: اَغْمَاضٌ وَعُمُوضٌ۔

— الْغَمُضُ: نِیْنِد۔ مَا اَكْتَحَلْتُ عَيْنُهُ  
عُمُوضًا: اسے نِیْنِد نہیں آئی۔

— الْغَمُضَةُ: آنکھ کی جھپک۔ فِي غَمِضَةٍ  
عَيْنٍ: پَلک جھپکتے۔

— الْغَمِضَةُ وَالْغَمِضَاءُ (الاستغماية)  
آنکھ مچولی (بچوں کا کھیل)۔

— الْغَمُوضُ: اِبْہَام (۲) پستی، خَفَا، غِیْرِ یَقِیْنِ  
صُورِتِ حَال۔

— الْمَغْمُضُ: نَشیبی زمین ج: مَقَامِضُ۔

— الْمَغْمِضَاتُ وَالْمَغْمِضَاتُ: بڑے گناہ

جن کا ارتکاب جان بوجھ کر کیا جائے۔

— مِنَ اللَّیْلِ: رات کی تاریکیاں،

گھٹا ٹوپ اندھیرے۔

— الْمَغْمُضُ مِنَ الْكَلَامِ: غِیروا ضعیف بات۔

— غَمَطٌ فَلَانًا: غَمَطًا: حَقِیرٌ سَمِجْمَا۔

— النَّعْبَةُ: نَاشکری و نَاقدری کرنا۔

— الْمَاءُ: زُرور سے پانی کا گھونٹ بھرنا

— الدَّبِیْحَةُ: ذَرَج کرنا۔

— غَمِطُهُ: غَمَطًا: غَمَطٌ۔

— الْعَافِيَةُ: خُوشحالی کی نَاقدری کرنا۔

— النَّعْبَةُ: نَاشکری کرنا۔

— الْحَقُّ: جَانتے ہوئے حَق کا انکار  
کرنا۔

— اَغْمَطَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ: كَسی كے سَاکھ سَکھی چیز  
کا لَگے رہنا، ہرگز رُو سلسل رہنا جیسے

اَغْمَطَتْ عَلَيْهِ الْحُمَّى: اُسے  
مَسلسل بخار رہا۔ اَغْمَطَ الْمَطَرُ

وَ اَغْمَطَتِ السَّمَاءُ بِالْمَطَرِ: بَارش  
ہوئی رہی۔

— غَامَطٌ فِي الشَّرْبِ: لَگاتار گھونٹ بھرنا۔

— اَغْمَطَ الشَّيْءُ: كَسی چیز کا اس طَرَح نکل  
جانا کہ کوئی نشان و علامت باقی نہ رہے

— فَلَانًا: كَسی سے مَقَابِلہ میں ہارنے کے  
بعد اُگے نکل جانا۔

— فَلَانًا بِالْكَلَامِ: كَہتو گویں كَسی پر  
غالب آکر اسے زیر کر دینا۔

— تَغَمَّطَ عَلَيْهِ التُّرَابُ: مٹی کا كَسی پر پڑ کر  
اسے ہلاک کر دینا۔

— الْغَمَطُ: نَشیبی اور پست زمین۔

— غَمَّغَمَ الشُّوْرُ: بیل کا ڈر کر ڈر کر کارنا۔

— الْاِبْطَالُ: لڑائی میں جَگ بازوں کا  
گر جینا، آوازیں نکالنا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کا دودھ کے لئے پستان  
سے منھ لگا کر رونا۔

— الْكَلَامُ: مَبْہم بات کرنا، بڑ بڑانا، مَنھ

ہی منھ میں کچھ کہنا۔

— تَغَمَّغَمَ: بڑ بڑانا، مَبْہم بولنا۔

— الْغَرِيقُ تَحْتَ الْمَاءِ: دُوبے ہوئے



غَمَّ ۚ غَمًّا: بہت لمبے اور گھنے بالوں والا ہونا (جن سے پیشانی تنگ ہو جائے)۔  
یہ بالوں کا ایک عیب ہے۔ هُوَ غَمٌّ  
وہی غَمَّاء: غَمٌّ۔ فَلَانٌ غَمٌّ  
الوَجْہ وَ غَمَّ القفا۔ بیوقوف ہے  
السَّحاب: بادلوں کا گھنا ہونا،  
درمیان میں غلا نہ ہونا۔

اَغْمَتِ السَّمَاءُ: آسمان کا ابر آلود ہونا۔  
اَغْمَتِ الْيَوْمُ: سخت اور گھٹن والا ہونا۔ هُوَ  
مَغْمٌ۔

الْأَرْضُ: بہت نباتات والی ہونا،  
بہت رویندی والی ہونا۔  
مَا اَغْمَكَ لِي وَمَا اَغْمَكَ لِي  
وَمَا اَغْمَكَ عَلَيَّ؟ تم نے میری وجہ  
سے کیوں رنج کیا۔

غَامَّةٌ: ایک دوسرے کو ڈھانپنا یا ایک  
دوسرے کو رنجیدہ کرنا۔  
اَغْتَمَّ: ڈھک جانا (۲) گھٹن ہونا (۳)  
دم گھٹنا۔

النَّبْتُ: پودے کا لمبا اور گھنا ہونا۔  
اَنْقَمَّ: ڈھک جانا (۲) رنجیدہ ہونا۔  
الغَامُ: یوم غَمَّ۔ انتہائی گرم دن (۲)  
غَمَّاک دن، یوم الحزن۔  
الغَمَامُ: زکام۔

الغَمَامُ: گھٹا، ابر (۲) ہلے ہوئے بادل)۔  
الغَمَامَةُ: بادل: غَمَامَتُمْ، غَمَام۔  
حَبُّ الغَمَام: ادے۔ هُوَ يَفْتَرُ  
عن مثل حَبِّ الغَمَام: وہ اولیٰ  
کی طرح سفید دانتوں سے ہنستا ہے۔  
الغَمَامَةُ: جانور کے منہ پر باندھنے کا  
چھینکا (۲) بیل وغیرہ کی آنکھوں کی پٹی،  
گھوڑے کی آنکھوں کا پردہ۔ ج: غَمَامٌ۔  
غَمَامٌ۔

الغَمُّ: رنج، غم، ملال: ج: غَمُّومٌ۔  
یَوْمٌ غَمٌّ: سخت گرم دن، غم کا دن

اَغْمَلَ اَهَابَهُ: کچے چمڑے کو اتنا چھوڑے  
رکھنا کہ وہ خراب ہو جائے۔

اَنْغَمَلَ الْاَدِيمُ: چمڑے کا ریت میں دبنا  
سے بدبودار و ڈھبلا ہو جانا۔

تَغَمَّلَ النَّبَاتُ: غَمَّل۔  
المَغْمُولُ: ریت میں دبایا ہوا (۲) گنام۔  
المَغْمُولُ: ریتوں سے ڈھکی ہوئی  
وادی: ج: غَمَالِيلُ۔

الغَمَالِجُ: بغیر مستقل مزاج آدمی (۲) تریباس  
(۳) جلد بڑھنے والا درخت (۴) ایک پودا۔

الغَمْلَجُ وَالغَمْلَجُ: متلون مزاج (جو)  
ایک عادت پر قائم نہ رہتا ہو)۔  
الغَمْلَسُ: ڈھپٹ اور بدخود (بھیرے  
کی صفت)۔

غَمَّ السَّيُّومُ ۚ غَمًّا وَ غَمُّومًا:  
دن کا اتنا گرم ہونا کہ ذم گھٹنے لگے۔  
هو غَامٌ وَ غَمٌّ وَ غَمٌّ۔

الشَّيْءُ غَمًّا: ڈھانپنا، چھپانا۔ جیسے  
غَمَّ الْقَمَرُ النُّجُومَ: چاند نے  
ستاروں کو ڈھانک لیا، ماند کر دیا۔  
النُّورُ وَ نَحْوَهُ: ریش یا ہلکی وغیرہ  
میں چلنے والے بیل وغیرہ کی آنکھوں پر  
پٹی باندھنا۔

فَلَانًا: رنج پہنچانا، مغموم کرنا، رنجیدہ  
کرنا۔

غَمَّ عَلَيْهِ الْهَلَالُ: چاند کا بادلوں میں  
یا گہر میں چھپ جانا، چاند اور کسی کے  
درمیان بادل یا گہرا حائل ہو جانا،  
چاند کا کسی کو بادل کی وجہ سے دکھائی نہ  
دینا، حدیث میں ہے: "صُومُوا  
لِرُؤْيَيْتِهِ وَ اَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ  
فَانْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَاَكْمِلُوا عِدَّةَ  
شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا"۔

عَلَيْهِ الْخَبَرُ: کسی سے خبر کا مخفی رہنا  
مبہم اور مشتبہ ہونا۔

کاپانی میں گڑ گڑانا۔  
الغَمْمَةُ: لڑائی میں جنگ بازوں کا شور  
(۲) بیلوں کی خوف کے وقت کی آواز (۳)  
مبہم بات، بڑ بڑاہٹ: ج: غَمَّا غَمٌّ۔  
التَّغَمُّمُ: الغَمْمَةُ۔

فَغَمَّتِ الْأَرْضُ ۚ غَمًّا: جگہ کا تر  
اور نم ہونا، مرطوب ہونا (۲) پانی یا پانی  
رسنے کی جگہ سے قریب ہونا۔

النَّبَاتُ: نباتات کا نمناکی (مرطوبت)  
سے خراب ہو کر بدبودار ہونا۔

غَمِقتِ الْأَرْضُ أَوِ النَّبَاتُ ۚ غَمًّا:  
نمناک اور مرطوب ہونا۔

الْبَلَدُ: ملک یا شہر کا مرطوب آب  
وہوا والا ہونا، بہت پانی والا ہونا۔  
هو غَمِيقٌ۔

غَمِقتِ الْأَرْضُ ۚ غَمًّا: غَمِيقًا  
الغَامِيقُ: سیاری مائل یا گہرا (رنگ)  
الغَمِيقُ: مخی، تری، مرطوبت، شبہم۔  
الغَمِيقَةُ: شیروں کی ایک بیماری۔  
المَغْمُوقُ: مرض غمقہ میں مبتلا۔

غَمَلَ النَّبَاتُ ۚ غَمَلًا: نباتات کا  
ایک دوسرے پر چڑھ کر متعفن اور خراب  
ہو جانا۔

الْأَمْرُ: چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔  
فَلَانًا: پسینہ لانے کے لئے کپڑا اڑھانا  
الْبُسْرُ: خام بھور کو پکانے کے لئے  
کپڑے وغیرہ سے ڈھانکنا۔  
الْأَدِيمُ: چمڑے کو ڈھبلا کرنے کیلئے  
ریت میں دبانا۔

الْعَنْبَ فِي الرَّيْلِ: انگوڑوں کو  
زنبیل میں تہ بہ تہ رکھنا۔

عَمِلَ النَّبْتُ ۚ غَمَلًا: پودے کا آپس  
میں الجھ کر متعفن ہو جانا۔

الجَرَجُ: پٹی باندھنے سے رنج کا خراب  
ہو جانا۔



الْغَمَاءُ: زمانہ کی آفت، مصیبت، پریشانی کہاوت ہے: مَثَلُكَ يَكْشِفُ الْغَمَاءَ: تم جیسا آدمی سختی زمانہ کو دور کر دیتا ہے۔ اَنْتُمْ لَفِي غَمَاءٍ مِنَ الْأُمْرِ: وہ لوگ مشکل معاملہ میں الجھے ہوئے ہیں (۲) مہنہ کی آخری رات۔ کہتے ہیں: صُمْنَا لِلْغَمَاءِ یعنی چاند والی رات میں بادل کی وجہ سے چاند نظر نہ آنے کی بنا پر ہم نے روزہ رکھا۔ الْغَمَّةُ: رنج، غم (۲) گھی کے برتن کی تلی۔ اَمْرٌ غَمَّةٌ: بہم و بھیدہ معاملہ۔ اِنَّهُ لَفِي غَمَّةٍ مِنَ أَمْرِهِ: وہ اپنے معاملہ میں اس طرح الجھا ہوا ہے کہ راہ نہیں مل رہی ہے۔ سَارُوا فِي أَرْضٍ غَمَّةٍ: وہ تنگ جگہ میں چلے۔ صُمْنَا لِلْغَمَّةِ: چاند کی رویت کے بغیر ہم نے روزہ رکھا۔ ح: غَمَمٌ۔

الْغَمَى: لڑائی میں لوگوں کو پریشان کرنے والی سخت صورت حال (۲) گرد آلودگی (۳) تاریکی۔ لَيْلَةٌ غَمَى: وہ رات جس میں بادل یا کھری وجہ سے چاند دیکھا نہ جاسکے۔

الْغَمَى: آفت و مصیبت زمانہ۔ کہتے ہیں: اَنْتُمْ لَفِي غَمَى مِنْ أَمْرِهِمْ: وہ مشکل معاملہ میں پھنسے ہوئے ہیں۔ الْغَمِيمُ: گرم کر کے گاڑھا کیا ہوا دودھ۔ الْمُغَمِّمُ: انتہائی گرم (دن)، ابر آلود (آسمان)، غمناک۔

الْمُغَمَّةُ: اَرْضٌ مُغَمَّةٌ: بہت نباتات والی زمین۔

الْمُغَمِّمُ: بہت پانی والا سمندر یا بادل۔ الْمَغْمُومُ: غمگین، رنجیدہ۔ رَطَبٌ مَغْمُومٌ: تروتازہ رکھنے کے لئے پتھری زمین میں بند کی ہوئی پختہ کھجور (۲) زکام میں مبتلا (۳) ابر آلود۔

غَمَنَ الْجُلْدُ فِي غَمِنَا: چمڑے کو اوندھانے کے لئے ریت میں دبانا۔ الْبُسُّ: گد ر کھجور کو پکانے کے لئے دبانا۔ قُلَانَا: پسینہ لانے کے لئے کپڑا اڑھانا۔ غُمِنَ فِي الْأَرْضِ: زمین میں داخل کیا جانا۔ اَنْغَمِنَ فِي الْأَرْضِ: زمین میں گھسنا، دفن ہونا (۲) گد ر کھجور کی پال لگنا۔ الْغُمْنَةُ: عورت کے چہرے پر ملنے کی خوشبو یا ڈڈرو وغیرہ۔

غَمَا الْبَيْتُ فِي غَمَمَا - غَمِيَا: گھر کی چھت ڈالنا۔

غَمِيَ عَلَيْهِ غَمَى: بے ہوشی طاری ہونا۔ هُوَ مَغْمَى عَلَيْهِ۔

— اللَّيْلُ وَالْيَوْمُ: رات یا دن بھر ابر چھایا رہنا جس سے نہ سورج دکھائی دے اور نہ چاند۔

أَغْمَى عَلَيْهِ غَشٌّ طَارِي هُونًا، بے ہوش ہونا۔ هُوَ مَغْمَى عَلَيْهِ۔

— اللَّيْلُ وَالْيَوْمُ: غَمِي۔

— عَلَيْهِ الْخَبَرُ: خبر پوشیدہ رہنا۔

— عَلَيْهِ الْهَلَالُ: بادل یا کھری وجہ سے چاند نہ دیکھ سکتا۔

غَمَى الْبَيْتُ: چھت ڈالنا۔

— الشَّيْءُ: ڈھانکنا، چھپانا۔

الْإِعْمَاءُ: غش، بے ہوشی۔

الْإِعْمَاءَةُ: ایک دفعہ کی غش۔

الْإِعْمَاءُ: مکان کی چھت ح: اَغْمِيَةِ۔

الْغَمَى: مکان کی چھت (۲) ہر چیز کا بلند حصہ، چوٹی (۳) گھوڑے پر پسینہ لانے کے لئے ڈالا جانے والا کپڑا (۴) رپٹ

یا کوہ وغیرہ میں چلنے والے جالوں کے منہ کا پردہ (توپکر سے پچانے کے لئے

باندھ دیا جاتا ہے) (۵) بے ہوشی۔

رَجُلٌ غَمِيٌّ وَرَجَالٌ غَمِيٌّ وَ

أَمْرًا غَمِيٌّ: بے ہوش، تقریباً لڑک

ح: اَغْمَاءُ۔ کہتے ہیں: کان علی السَّمَاءِ غَمِيٌّ: آسمان پر چاند دیکھنے کے درمیان بادل حائل تھا۔

الْغَمِيَّةُ: چاند کی رات جس میں بادل یا کھری وجہ سے چاند دیکھا نہ جاسکے۔

الْإِسْتَعْيَاةُ: کچھ پھولی (بچوں کا لھیل)۔

## ع — ن

الْغَنَبُ: بہت سا مال غنیمت۔

الْغُنْبَةُ: جاذبِ شکل لڑکے کی ہاتھ یا ٹھوڑی پر دائرہ نما لکیر ح: غُنْبٌ۔

غَنِيْتُ الرَّجُلُ فِي غَنَشَا: سانس لے لے کر بیٹا۔

تَغَنَّتِ الشَّيْءُ: بوجھل ہونا۔

غَنَجَتِ الْمَرْأَةُ فِي غَنَجَا: شوہر کو خنجر دکھانا، ناز خنجر کرنا، ادا میں دکھانا۔ هِيَ غَنَجَةٌ وَهِيَ تَنَاجٌ۔

تَغَنَجَتِ الْمَرْأَةُ: غَنَجَتِ۔

عَنَجَ الصَّبِيُّ: بچہ کو لادپیار میں لگا کر دنا۔

الْأَعْنُوجَةُ: ادا، خنجر، لادپیار کی بات یا حرکت ح: أَعَانِيَجٌ۔

الْعُنَاجُ: ناز خنجر۔

الْعُنَاجُ: جسم کے کپ ہوئے حصہ پر لگانے کا کاجل۔

الْعُنْجُ: ناز خنجر (۲) سمکھوں کا ٹرگیں پن، چہرہ کا محبوبانہ انداز۔

الْعُنْجُ: ناز خنجر والا (۲) بناوٹی ہنسی

سینے والا ح: غَنَجَةٌ۔ وَهِيَ

عُنُوجَةٌ وَغُنَاجَةٌ: شیریں ادا عورت۔

الْفَنَاجَةُ: فارپشت، سیڑھی۔

الْمُغَنَاجُ: ناز خنجر والی عورت۔

الْمُغَنَاجُ: کمزوری کا اظہار کرنے والا (۲) ناز و انداز سے قدم اٹھانے والا۔

الْمُغَنَاجُ: لادپیار میں لگا کر دنا۔



• الْغُنْدُرُ: گداز جسم نوجوان جھیل۔  
الْغُنْدُورُ: الْغُنْدُرُ۔

• غَنْصٌ: غَنْصًا: تنگ سینہ والا ہونا۔  
الْغُنُوصِيَّةُ: پہلی اور دوسری صدی عیسوی کے مفکرین کی ایک جماعت کا نظریہ جو دین اور فلسفہ کے اقتراج پر مبنی ہے۔

• غَنْظٌ - غَنْظًا: ہلاکت کے قریب ہو کر بچ جانا، بال بال بچنا۔  
— الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی کے لئے کام کا مشکل ہونا، باعث مشقت ہونا۔  
الْغَنَاطُ: سخت پریشانی و مشقت، رنج و غم الْمَغْنُوطُ: غمگین۔

• غَنِمَ الشَّيْءُ - غَنَمًا: حاصل کرنا، پالینا (۲) غازی کا مال غنیمت حاصل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَكُلُوا مِنْهَا غَنِمَتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا"

أَغْنَمَهُ الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی کے لئے مال غنیمت بنا دینا، غنیمت حاصل کر دینا۔

غَنِمَهُ: عطا کرنا، مال غنیمت دینا (۲) حصہ سے زائد دینا۔

أَغْنَمَ الشَّيْءُ: غنیمت (مال مفت) سمجھنا (۲) فائدہ اٹھانا۔

— الْفُرْصَةُ: موقع غنیمت جاننا، موقع سے فائدہ اٹھانا۔

تَغْنَمَ الشَّيْءُ: غنیمت جاننا، ہاتھ سے نہ جانے دینا جیسے کہا جائے کہ فَلَانٌ يَتَغْنَمُ الْأَمْرَ: وہ مال غنیمت کی طرح فلاں معاملہ کو چھوڑنا نہیں چاہتا۔

الْغَانِمُ: مال غنیمت پانے والا، فائدہ اٹھانے والا۔

الْغُنْمُ: بلا مشقت کسی شے کا حصول (۲) مال غنیمت، مال مفت (دشمن

سے قہر لیا ہوا مال) (۳) فائدہ مقولہ ہے: الْغُنْمُ بِالْقُرْمِ: نفع کے مقابل نقصان بھی ہے۔ یعنی جو شخص کسی چیز سے فائدہ اٹھاتا ہے

اسے ہی اس کا نقصان بھی برداشت کرنا پڑتا ہے۔ ج: غُنُومٌ۔

الْغَنَمُ: بھیڑ بکریاں (اس لفظ سے اس کا واحد نہیں ہے) ج: أَعْنَامٌ و غُنُومٌ۔

الْغَنَاءُ: بکریوں والا، بکریوں کا چرواہا (انگراں)۔

الْغَنِيْمَةُ: جنگ میں بزور حاصل کیا ہوا مال، مال مفت، بلا مشقت حاصل شدہ چیز۔ ج: غَنَائِمٌ۔

الْمَغْنَمُ: الْغَنِيْمَةُ ج: مَغَانِمٌ۔

• غَنَى - غَنًا و غِنًى: غَنَانًا، ناک سے آواز نکالنا، خنخنا۔

أَغْنَى و هي غَنَاءٌ ج: غِنًى۔

الرَّوْضَةُ أو الْوَادِي: باغ یا وادی کا کھنہ اور زیادہ درختوں والا ہونا جہاں مکھیوں کی کثرت سے ان کی بھنبھناہٹ سنی جائے، سرسبز و شاداب ہونا۔

أَغْنَتِ الرَّوْضَةُ أو الْوَادِي: بکیر اور گنجان درختوں والا ہونا۔

مُغْنٌ و هي مُغْنَةٌ۔

الذُّبَابُ: مکھیوں کا بھنبھنانا۔

هو مُغْنٌ و هي مُغْنَةٌ۔

— الْأَرْضُ: لمبی گھاس والی ہونا۔

غَنَى: گھنا اور گنجان بنانا، زیادہ درختوں والا بنانا۔

الْغَنَةُ: ناک میں بولنے کی آواز نکالنا، بھنبھناہٹ۔

الْغَنَاءُ: الرَّوْضَةُ الْغَنَاءُ: زیادہ درختوں والا، گھنا اور گنجان باغ۔

• غَنَى فَلَانٌ - غَنَى و غَنَاءٌ: مال دار ہونا۔

هو غَانٌ و غَنَى۔

— عَنْ الشَّيْءِ: بے نیاز ہونا، اس کی ضرورت و احتیاج نہ ہونا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا آباد ہونا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

— الْقَوْمُ فِي دِيَارِهِمْ: اپنے ملک میں لمبا قیام ہونا۔

يَكْتَبُ: غَنِيَتْ لَكَ مَعْنَى بِالْمَوْدَةِ وَالْبَرِّ: تم سے تعلق و مہمندی برقرار رکھی ہے۔

— الْمَرْأَةُ بِزَوْجِهَا غَنَى و غَنِيَانًا: بیوی کا اپنے شوہر سے آسودہ اور مطمئن ہونا۔

أَغْنَى الشَّيْءُ: کوئی چیز کافی ہونا۔

— الرَّجُلُ عَنْ فَلَانٍ: کسی شخص کا کسی کے لئے کافی ہونا (حفاظت و کفالت میں کسی دوسرے سے بے نیاز کرنا) مَا يُغْنِي عَنْكَ هَذَا: یہ چیز تمہارے لئے نفع رساں نہ ہوگی، اس سے تم کو کوئی فائدہ نہ ہوگا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: مال دار کرنا۔

— عَنْهُ غَنَاءٌ فَلَانٌ و مَغْنَاهُ و مَغْنَانُهُ: وہ اس کے قائم مقام ہو گیا۔

غَنَى تَغْنَعَةً: گانا گانا، ترنم سے شعر وغیرہ پڑھنا۔

— الْحَمَامُ: کبوتر کا بولنا، غوغوغ کرنا۔

— فَلَانٌ يَفْلَانُ: کسی کی تعریف کرنا، گن گانا، مدح سرائی کرنا (۲) بڑائی کرنا، بھجور کرنا۔

— بِالْمَرْأَةِ: عورت سے عشق بازی کرنا، عورت سے عاشقانہ باتیں کرنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: مال دار بنانا۔

— فَلَانٌ الرِّكْبُ بِفُلَانٍ: قافلہ والوں سے اشعار میں کسی کا تذکرہ کرنا۔

— فَلَانًا الشَّعْرَ وَ بِالْشَّعْرِ: کسی کو



ترنم سے شعر سنانا۔  
غَنَى الشَّعْرَ وَالشَّعْرَ: ترنم سے شعر پڑھنا۔

اَغْنَتْنِي: مال دار ہو جانا۔  
تَغَانِي: مال دار ہونا (۲) ایک دوسرے سے بے نیاز ہونا۔  
تَغْنِي: مال دار ہونا۔

— بِالْمَرْأَةِ: عورت سے عشق بازی کرنا۔  
— الْحِمَامُ: کبوتر کا بولنا، غمزوں کرنا۔  
— بِالشَّعْرِ: ترنم سے شعر پڑھنا، گانا۔  
اَسْتَغْنِي: مال دار ہونا۔  
— عَنْهُ: بے نیاز ہونا۔

— بِه: کسی چیز پر اکتفا کرنا، کافی سمجھنا۔  
— اللَّهُ: اللہ سے مال دار بنانے کی دعا کرنا، بے نیاز کرنے کی درخواست کرنا۔  
الْاُغْنِيَةُ: گانا، گیت، نغمہ ج: اَغَانِ  
الْاُغْنِيَةُ: الْاُغْنِيَةُ ج: اَغَانِي۔  
الْغَانِي: مال دار، متمول۔ رَجُلٌ غَانٍ  
عَنْ كَذَا: بے نیاز۔  
الْغَانِيَةُ: پسندیدہ حسن و جمال جو زیبِ زینت سے بے نیاز ہو (۲) اپنے خاوند سے اسوہ اور مطمئن ج: غَوَان۔

الْغَنَاءُ: تمول، مال داری، دولت مندی (۲) نفع، کفایت۔ هَذَا الشَّيْءُ لَا غَنَاءَ فِيهِ: یہ چیز بے فائدہ ہے۔  
الْغَنَاءُ: گانا، گیت، نغمہ موسیقی کے ساتھ ہو یا بلا موسیقی۔

الْغِنَاءُ: موسیقی کی تھاپ اور سُرور پر کھیل جانے والا منگولم کالائی ڈرامہ۔  
الْغِنَى: مال داری، تمول، مال کفالت۔

شَيْءٌ لَا غِنَى عَنْهُ: ضروری چیز جس کے سوا چارہ کار نہ ہو، ناگزیر۔  
مَالَهُ عَنْهُ غِنًى: وہ اس سے بے نیاز نہیں۔ اس کے لئے اس کے بنا چارہ نہیں، ناگزیر۔

الْغُنْيَانُ: مَالَهُ عَنْهُ غُنْيَانٌ: اس کے لئے اس کے سوا چارہ نہیں۔  
الْغِنَى: مال دار، متمول (۲) باری تعالیٰ کا ایک نام۔ وہ کسی شے میں کسی کا محتاج نہیں اور ہر ایک اس کا محتاج ہے۔

الْغِنَى عَنْ الشَّيْءِ: بے نیاز۔ غِنًى عَنْ الْبَيَانِ كَذَا: یہ بات محتاجِ بیان نہیں۔  
الْغِنَى بِكَذَا: مالا مال، معمور، بکتفی۔  
مَكْتَبَةُ غِنِيَةٍ بِالْكَتْبِ: کتابوں سے بھرا ہوا مکتبہ۔

الْغِنِيَةُ: مال کفایت، تمول، مال داری۔  
الْمُسْتَفْنَى: مال دار۔  
— عَنْ شَيْءٍ: بے نیاز۔

الْمَغْنَى: اقامت گاہ، منزل ج: مَغَانٍ۔  
مَالَهُ عَنْهُ مَغْنًى: وہ اس سے بے نیاز نہیں۔

الْمُغْنَى: باری تعالیٰ کا ایک نام۔ وہ وہ ہے جو اپنے جس بندے کو چاہتا ہے غنی اور نوگوں سے بے نیاز کر دیتا ہے۔  
الْمُغْنَى: گویا، گانے کا پیشہ کرنے والا۔

## غ

غَيْبٌ عَنْهُ: غَيْبًا: غافل ہونا۔  
فَرَمُوشٌ كَرْدِنَا، ذَهْنٌ سَے نَکَل جانا۔

اَغْيَبَ عَنْهُ: غَيْبٌ عَنْهُ۔  
اَغْيَبَ: اندھیرے میں چلنا۔  
الْغَيْبُ: اَصَابَ شَيْئًا غَيْبًا: بلا قصد وارادے کے کوئی چیز پالینا۔

الْغَيْبُ: تاریکی (۲) انتہائی اندھیری رات (۳) بہت کالا گھوڑا وغیرہ اَمُودُ غَيْبُ: بہت کالا (۴) صست اور مولیٰ عقل والا، بدھو (۵) غافل و کمزور ج: غِيَاهِبٌ۔

الْغَيْبَةُ: لڑائی کا شور و ہنگامہ۔

## غ

غَاثَهُ اللَّهُ مَ غَوًّا: مدد کرنا۔  
اَغَاثَهُ: مدد کرنا، امداد کرنا۔ اَغَاثَهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ: اللہ کی سختی و پریشانی کو دور فرمائے اور ان کی رحمت برسائے۔  
غَوَّثَ الرَّجُلُ: ہائے مدد ہائے مدد کہہ کر پکارنا۔ (ضَرْبُ فُلَانٍ فُغَوَّثَ) استغاثتہ وہ اس کی مدد مانگنا (۲) مدد کے لئے پکارنا۔

الْاِسْتِغَاثَةُ: مدد طلبی، فریاد (۲) نچیوں کے نزدیک اس شخص کو پکارنا جو کسی مصیبت سے چھٹکار دلائے یا ازالہ آفت میں مدد دے، مستغاث بہ جس سے مدد طلب کی جائے کے ساتھ لام مفتوح اور مستغاث لہ کے ساتھ لام کسور لگایا جاتا ہے، جیسے کہا جائے يَا لَئِيْلَهِ الْمُسْلِمِينَ: اے اللہ مسلمانوں کی مدد کر، اور اگر مستغاث لہ کے خلاف مدد طلب کی جائے تو اس پر بھی من جارہ بھی داخل ہوتا ہے جیسے: يَا لَئِيْلَ رَجَالِ ذَوِي الْاَلْبَابِ مَنْ نَفَرَ: اے اہل خرد تم ایسے شخص کے خلاف اٹھ کھڑے ہو (جو ایسا ہے)۔

الْاِغَاثَةُ: مدد، ریلیف، فریاد رسی۔  
لَحْنُهُ الْاِغَاثَةُ: ریلیف کیٹی۔  
صُنْدُوقُ الْاِغَاثَةِ: ریلیف فنڈ۔  
الْغَوِّثُ: مدد، امداد، ریلیف، بوقتِ مصیبت مدد کے لئے کہا جاتا ہے:

وَاعُوْثَاهُ: مدد مدد۔  
الْقَوِيْتُ: مدد، خوراک وغیرہ جو آفریقہ کو ہم پہنچائی جائے۔  
الْغِيَاثُ: سامانِ مدد، امداد۔  
الْمُعَاثُ: مدد کیا ہوا (۲) ایک قسم کا پودا



جس کی جڑیں باریک کوٹ کر پانی اور گھی شکر ملا کر تھپڑ سے بھر دیا  
وغذا پلائی جاتی ہیں۔

المُعَوَّثُ: جس کی مدد کی گئی۔

المُعَوَّثَةُ: مدد، امداد، معاونت۔  
المُعِيتُ: فریادرس، مددگار۔

مَعَاجَ فِي مَشِيَّتِهِ عَوْجًا: چلتے ہوئے بل کھانا، بڑنا، چکنا، کچھ جھک کر چلنا۔

تَعَوَّجَ فِي مَشِيَّتِهِ: عَاجَ۔

العَوَّجُ: نیند کی وجہ سے سست و ڈھیلا،  
عَوَّجَ۔ قَرَسَ عَوَّجُ اللَّبَانِ: چوڑے سینہ والا۔

غَارَ الْمَاءُ مِ عَوْرًا وَعَوْرًا: پانی کا زمین میں اترنا، گہرا ہونا، گہرائی میں پہنچنا۔

عَيْنُهُ: آنکھ کا دھنس جانا۔

الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: بگھس جانا، مقولہ ہے: عُرْتُ فِي غَيْرِ مَعَارٍ: تم نے غلط راہ اختیار کی ہے۔

الشَّمْسُ وَنَحْوُهَا: غروب ہونا  
فِي الْأَمْرِ: گہرائی میں جانا، غور کرنا، باریک بینی سے کام لینا۔

اللَّهُ الْقَوْمَ بِخَيْرٍ عِيَا: اللہ کا بارش اور شادابی سے لوانا، نفع پہنچانا۔

دَعَارَ: اللہمَّ عُرْنَا مِنْكَ بِغِيثٍ أَوْ بِخَيْرٍ: اے اللہ بارش اور شادابی سے ہماری مدد فرما

أَغَارَ فَلَانٌ: پست (نشی) زمین میں آنا (۲) چال وغیرہ تیز کرنا، جلدی کرنا (۳)

طاقت کے ساتھ تیز دوڑنا۔

فِي الْأَرْضِ: روئے زمین کا سفر کرنا۔

الْقَوْمَ وَبِهِمْ وَالْيَهُمَّ: مدد کرنے کے لئے لوگوں کے پاس آنا۔

عَلَيْهِمْ: گھوڑوں سے چڑھائی کرنا، یورش کرنا، حملہ کرنا، دھاوا بولنا۔

ہو مُغِيْبٌ۔

أَغَارَ الْحَبْلُ: رسی کو خوب بٹنا۔

غَاوَرَ الْقَوْمُ مَعَاوَرَةً وَغَوَارًا:

ایک دوسرے پر حملہ کرنا، یورش کرنا۔

الْعَدُوُّ الْقَوْمِ: قوم پر دشمن کا حملہ کرنا۔

غَوَّرَ الْمَاءُ: پانی کا زمین میں اتر جانا، گہرائی میں پہنچنا۔

فُلَانٌ: نَشِبَ زَمِينٍ بِرَأْنَا۔

عَيْنُهُ: آنکھ دھنسنا۔

الشَّمْسُ وَنَحْوُهَا: چھینا۔

النَّهَارُ: دِنٌ دُحُلْنَا، سَوَّرَجَ دُحُلْنَا

زوال کا وقت ہونا۔

تَغَاوَرَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر حملہ کرنا، یورش کرنا۔

اسْتَغَارَ فَلَانٌ: موٹا ہو جانا، چربی چڑھنا۔

الْقَرْحَةُ: زخم پر درم ہونا۔

عَلَيْهِمْ: حملہ کرنا۔

الْإِغَارَةُ: حملہ، یورش، یلغار۔

الْقَائِرُ: گہرا (۲) زمین میں اترنا (۳) دھنسا ہوا (۴) نکتہ آفریں، دقیقہ

الْقَائِرَةُ: نصف النہار، دوپہر۔

النَّظَرَةُ الْقَائِرَةُ: گہری نظر۔

الغَارُ: پست جگہ، نشیب (۲) پہاڑ وغیرہ میں تراش کر بنایا ہوا مکان وغیرہ

(۳) گڑھا، کھود، غار (۴) بڑا مجمع، لشکر جبار (۵) دونوں جہڑوں کے درمیان کا گڑھا۔

التَّقَى الْغَارَانِ: دونوں لشکر ٹکرائے (۶) ایک پودا جو مکالوں میں خوبصورتی کے لئے لگایا جاتا ہے: غَيْرَانٌ۔

الغَارَانِ: خانہ چشم کی دو بڑیاں (بڑیوں کے گڑھے میں) آنکھیں لگی ہوئی ہوتی ہیں (۲) شکم و فرج۔ کہتے ہیں: المرء

يَسْعَى لِنَارِهِ: آدمی دو چیزوں کے لئے دوڑ دھوپ کرتا ہے پیٹ اور شہوت نفس کے لئے۔

الغَارَةُ: دشمن پر حملہ، یورش، دھاوا (۲) حملہ آور گھوڑے۔

الغَارَةُ الْجَوِّيَّةُ: فضائی حملہ۔

شَقَّ عَلَى الْعَدُوِّ الْغَارَةَ: حملہ کرنا، دھاوا بولنا، یلغار کرنا۔

الغَوْرُ: پست زمین۔ سَبَرَ عَوْرَهُ: گہرائی ناپنا یعنی حقیقت و اصلیت سے واقف ہونا، جانچنا (۲) غار، نشیبی زمین (۳) پہاڑ میں تراشا ہوا مکان: ح: اَعْوَارٌ وَغَيْرَانٌ۔ فَلَانٌ بَعِيدٌ الْقَوْرُ: چالاک و ہوشیار۔ مَاءٌ عَوْرٌ: گہرا پانی، گہرائی میں اترا ہوا پانی قرآن پاک میں ہے: "قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاءُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مُّعِينٍ"

الْمَغَارُ: پہاڑ کا غار، کھود، ح: مَغَارَاتُ الْمَغَارِ: یورش گاہ جہاں بٹہ بولا جائے یا گھوڑوں سے چڑھائی کی جائے۔

الْمَغَارَةُ: الْمَغَارُ۔

الْمَغَاوَرُ: بڑا جنگ جو دشمنوں پر خوب حملے کرتا ہو، دلیر، شجاع، ح: مَعَاوِرٌ الْمُغِيرُ: حملہ آور، یورش کنندہ۔

الْمَغِيرِيَّةُ: بغیر بن سعید البعلی کی طرف منسوب ایک فرقہ۔

غَاَزَهُ مِ عَوْرًا: قصد کرنا۔

غَوَّرَ الْمَادَّةَ: مادہ کو کیمیائی طریقہ پر گیس میں تبدیل کرنا، گیس بنانا۔

الْأَعْوَرُ: اہل خانہ اور اہل قربات پر مہربان۔

الغَارُ: گیس (۲) پھول، ح: عنازات (دیکھئے غار)

غَارَ الْفَحْمُ: کوئلہ گیس۔



الْغَارُ الْخَانِقُ: مہلک گیس جس سے سانس گھٹ جائے۔

الْغَارُ السَّامُّ: زہریلی گیس۔

الْغَارُ الطَّبِيعِيُّ: قدرتی گیس۔

غَارُ التَّدْفِئَةِ: گرم کرنے کی گیس، ہیٹنگ گیس۔

غَارُ الْوَقُودِ: جلانے والی (پکانے کیلئے استعمال کی جانے والی گیس۔

غَارُ الْاِسْتِصْبَاحِ: روشنی میں کام آنے والی گیس۔

نورُ الغار: گیس کی روشنی۔

قِنَاعُ الْغَازَاتِ السَّامَّةِ: گیس ماسک، گیس سے بچاؤ کا نقاب۔

مَقْيَاسُ ضَغْطِ الْغَازَاتِ: فشاریما گیس کے رباد کا پیمائشی آلہ۔

الْغَازِيُّ: گیس کا، گیس جیسا۔

الْغَارُوزَةُ: دیکھے (غ از)۔

غَاصَ فِي الْمَاءِ: غُوصًا: پانی میں غوطہ لگانا۔

— فِي الْبَحْرِ عَلَى التَّوَلُّوْ بُوتی لگانے کے لئے سمندر میں غوطہ لگانا۔ کہتے ہیں:

مَا غَاصَ غَوْصَةٌ إِلَّا أَخْرَجَ دُرَّةً: وہ ہر غوطہ میں کوئی موتی ضرور نکال لاتا ہے۔

— عَلَى الْمَعَانِي: مضامین کی گہرائی تک پہنچ کر حقیقت جاننا۔ کہتے ہیں: فَلَانٌ يَغْوِصُ عَلَى حَقَائِقِ الْعِلْمِ وَمَا أَحْسَنَ غَوْصَهُ عَلَيْهَا: فلان حقائق کی تک پہنچتا ہے اور وہ ان تک پہنچنے کا بڑا ماہر ہے۔

غَائِصٌ ج: غَوَّاصٌ وَ غَاصَّةٌ وَ هِيَ غَائِصَةٌ - وَ هُوَ غَوَّاصٌ اَيْضًا۔

غَوْصَةٌ فِي الْمَاءِ: غوطہ دینا، ڈوبنا (۲) کسی سے غوطے لگوانا۔

الْغَوَّاصُ: غوطہ خور، غوطہ لگانے والا، سمندر سے غوطہ لگا کر موتی نکالنے والا۔

والا (۲) ہند پر معاش میں مہارت والا۔

الْغَوَّاصَةُ: غوطہ خور کشتی یا جہاز، آبدوز غَوَّاصَات۔

الْغِيَاصَةُ: غوطہ زنی کا پیشہ۔

الْمُتَغَوِّصَةُ: غیر حائضہ عورت جو جماع سے بچنے کے لئے شوہر سے جھوٹ کہے کہ وہ حائضہ ہے۔

الْمَغَاصُ: غوطہ لگانے کی جگہ، موتی نکالنے کی جگہ (۲) پنڈلی کے اوپر کا حصہ۔

الْمُتَغَوِّصَةُ: الْمُتَغَوِّصَةُ: غَاطَ فِي الشَّيْءِ: غُوطًا: داخل ہو کر غائب ہو جانا۔ جیسے: غَاطَ فِي الْوَادِي۔

— فِي الْمَاءِ: غُوطَ لگانا۔

— فِي الرَّمْلِ: دھسننا۔ هَذَا رَمْلٌ تَغْوِطُ فِيهِ الْأَقْدَامُ۔

— الشَّيْءِ: زمین میں اترنا۔

أَغَاطَ بَيْتَهُ: کنوئیں کو گہرا کرنا۔

غَوَّطَ الْبَيْتَ: کنوئیں کو گہرا کھودنا۔

تَغَاوَّطَا فِي الْمَاءِ: باہم غوطہ لگانا، غوطہ زنی میں مقابلہ کرنا۔

تَغَوَّطَ: یا خانہ کرنا۔

الْغَائِطُ: کشادہ نشی زمین۔ کنایہ کہتے ہیں: ذَهَبَ إِلَى الْغَائِطِ وَ جَاءَ مِنْهُ: قرآن پاک میں ہے:

”أَوْجَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَائِطِ“ (۲) یا خانہ (۳) کنایہ یا خانہ کرنا (۳) یا خانہ کرنے کی جگہ ج: غُوطٌ وَ غِيَاطٌ۔

الْغَاطُ: جماعت۔ کہتے ہیں: مَا فِضَ الْغَاطُ مِثْلَهُ: جماعت میں اس

جیسا کوئی نہیں (۲) کشادہ پست زمین ج: أَغْوَاطٌ وَ غِيَطَانٌ۔

الْقَوَاطُ: غائط کے مقابلہ میں زیادہ پست و وسیع و عریض جگہ ج: أَغْوَاطٌ وَ غِيَاطٌ وَ غِيَطَانٌ۔

الْقَوَاطُ: پست زمین۔

الْقَوَاطُ: سرسبز و شاداب جگہ۔ اسی سے ہے غُوطَةٌ دِمَشْق۔

الْغَوِيْطُ: گہرا۔ اِنَاءٌ غَوِيْطٌ وَ بَيْتٌ غَوِيْطَةٌ۔

الْغَوِيْطَةُ: گہری۔

الْغَيْطُ: کشادہ ہموار زمین۔ قرآن پاک میں ایک روایت کے مطابق غَاطُط کے بجائے غِيط بھی پڑھا گیا ہے۔ ”أَوْجَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَيْطِ“ اہل مصر کھیت کے معنی میں بھی استعمال کرتے ہیں ج: غِيَطَانٌ۔

الْغَاغَةُ: ایک قسم کا پودا۔

الْغَوَّاعَاءُ: شور و غل، ہنگامہ (۲) بازار کی قسم کے عام لوگ (۳) مائل پر پرواز پرندے۔

غَالَهُ: غَوَّالًا: ہلاک کرنا (۲) کسی کو بے خبری میں ہلاک کر دینا۔

— الْخَمْرُ: شراب کا کسی کو مدہوش کر دینا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا کسی کو ہڑپ کر جانا۔

— الْغَوْلُ: بے راہ ہو جانا، آسیب زدہ ہو کر جھٹک جانا۔

غَاوَلٌ: چال و دیر میں عجلت کرنا۔

— الْأَعْدَاءُ: دشمنوں کی طرف حملہ میں پیش قدمی کرنا، دشمنوں پر حملہ میں سبقت لے جانا۔

اغْتَالَهُ: اچانک یا بے خبری میں مار ڈالنا۔

— الْخَمْرُ فَلَانًا: مدہوش کر دینا۔

تَغَوَّلَ الْأَمْرُ: معاملہ مشکل ہو جانا، بگڑ جانا، غیر الازس ہو جانا۔



تَغَوَّلَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا مختلف شکلیں اختیار کرنے میں جن بھوت کی طرح ہونا۔

— الْأَرْضُ بِفُلَانٍ: کسی کا زمین میں بھٹک کر ہلاک ہو جانا۔

— الْغِيلَانُ الْقَوْمُ: جن بھوت کا لوگوں کو بھٹکا دینا۔

الاغتیال: دھوکہ کا قتل قتل ناگہانی اچانک حملہ۔

الاغتیالُ السَّیَاسِیُّ: سیاسی قتل۔

الْفَائِلُ: ہلاک کنندہ (۲) حوض کا سولہ جس سے پانی بہہ کر نکل جائے (۲) اچانک آپڑنے والی مصیبت۔

الْغَائِلَةُ: فتنہ، فساد، بگاڑ (۲) مکار و چالاک (۳) مصیبت (۴) عَوَائِلُ الْغُولُ: شراب سے پیدا ہونے والا سرور دینا۔

قرآن پاک میں ہے: "لَا فِیْہَا غُولٌ وَلَا لَہُمْ عَنْہَا یَنْزِفُونَ" (۲) بیابان کی دوری۔ مَقَاظَةُ ذَاتِ غُولٍ: دور افتادہ بیابان (۳) مشقت

کہتے ہیں: هَوْنُ اللَّهِ عَلَیْكَ غَوْلٌ هَذَا الطَّرِيقُ: اللہ تمہارے لئے اس راہ کی مشقت کو دور کرے، آسان کرے (۴) مٹی کی بڑی مقدار۔

الْغَوْلُ: آفت ناگہانی، حادثہ، مصیبت، ہلاکت۔ کہتے ہیں: غَالَتْ فُلَانًا غَوْلٌ (۲) جن بھوت و مختلف شکلوں میں ظاہر ہونے والا اچھلا۔ غول

بیابانی (عربوں کے نظریہ کے مطابق شیاطین کی ایک قسم جو بیابان میں مختلف شکلوں میں آکر لوگوں کو بھٹکا دیتی یا ہلاک کر دیتی ہے (۴) اغوال و غیلان (۳) ہر وہ چیز جو عقل زائل کر دے (۴) موت (۵) سانپ۔

الْغِیْلَةُ: قتل ناگہانی۔ قَتَلَهُ غِیْلَةً:

اسے بے خبری میں مار ڈالا۔

الْمَغَالَةُ: چھپا ہوا بغض، کینہ (۲) بدی، شر۔ فُلَانٌ قَلِیلُ الْمَغَالَةِ: فلاں کم شر انگیز ہے (۳) ہلاکت کا۔

الْمِعْوَلُ: پتی (چھڑی جس کے اندر باریک نوک دار نیزہ ہوتا ہے) آلہ ہلاکت (۴) مَعَاوِل۔

• عَوَى — عَوَّیَا وَغَوَّیَا: سخت گراہ ہونا، گمراہی میں آگے بڑھنا۔ قرآن پاک میں ہے: "مَاصِلٌ صَاحِبُکُمْ وَمَا عَوَى" (۲)

نامراد ہونا۔ هُوَ عَاوٍ وَغَوَّیٌ وَغِیَّانٌ (۴) عَوَاةٌ وَغَاوُونَ وَہی عَاوِیَّةٌ (۴) عَاوِیَات۔ الرُّضِیْعُ: شیر خوار بچہ کا زیادہ دودھ پینے سے پیٹ خراب ہو جانا۔

— الشَّیْطَانُ فُلَانًا: شیطان کا کسی کو گمراہ کرنا، نامراد کرنا۔ اَعْوَاةٌ: سخت گمراہ کرنا، درغلانا۔

قرآن پاک میں ہے: "رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِیْنَ اَعْوَيْنَا، اَعْوَيْنَاهُمْ کَمَا عَوَّيْنَا" غَوَاةٌ: اَعْوَاةٌ۔

— اللَّبَنُ: دودھ کو جمانا، دہی بنانا۔ تَغَاوَى الْقَوْمُ: فتنہ و فساد میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرنا۔

— عَلٰی فُلَانٍ: کسی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرنا (ہلاک کریں یا نہ کریں)۔

— الطَّیْرُ عَلٰی الشَّیْءِ: پرندہ کا کسی شے پر منڈلانا۔

اَسْتَعْوَاہُ بِالْاَمَانِیِّ الْكَاذِبَةِ: جھوٹی امیدیں دلا کر گمراہ کرنا، بہکانا۔

الْاَعْوَاةُ: بہکاوا، پھسلاوا۔ الْاَعْوَاةُ: اَعْوَاةُ الظَّلَامِ: تاریکی کا

پردہ (جو انسان کو چھپا لے)۔

الْاَعْوِیَّةُ: بھڑے و غیرہ کو پکڑنے کا گرہا۔ (۴) اَعَاوِیُّ۔

الْعَاوِی: گمراہ، دھوکہ باز، شیطان۔ الْعَاوِیَّةُ: پانی کی مشک۔ الْعَوِیُّ: گمراہ، نامراد۔

الْعَوِیُّ: سخت گمراہی۔ سَوَفَ یَلْقَوْنَ عَوِیًّا: وہ جلد ہی اپنی بے راہ روی کا مزہ چکھیں گے۔

الْغِیَّةُ: وَلَدُ الْغِیَّةِ: حرامی، دلدل الزنا مقابل وَلَدُ رِشْدَةٍ: ثابت النسب لڑکا۔

الْمَغَاوَةُ: گمراہی کا مقام (۴) مَعَاوِ۔ الْمُغَوِی: گمراہ کن۔

الْمَغَوِیُّ: گمراہ، بھولا بھٹکا۔ بَثُّ مَغَوِیًّا: میں نے بھوکے تنہا رات بسر کی۔ الْمُغَاوَةُ: گمراہی کی جگہ (۲) درندوں کے شکار کا گرہا۔

## غ

• غَابَ — غَیْبًا وَغَیْبَةً وَغَیْبُوۥہُ وَغَیْبًا: پوشیدہ ہونا (خلاف شہد) غائب و غیر حاضر ہونا، غیر موجود ہونا (خلاف حَضَرَ)۔ هُوَ غَائِبٌ (۴) غَیْبٌ وَغَیْبٌ۔

— عَنْ بِلَادِهِ: مسافر ہونا۔ الشَّمْسُ وَغَیْرُہَا: غروب ہونا، چھپنا۔

— الشَّیْءُ فِی الشَّیْءِ: کسی چیز میں گم ہو جانا۔

— عَنْہُ الْاَمْرُ: کسی سے کوئی بات مخفی ہونا۔

— وَجَّی فُلَانٌ اَوْحَشَہُ غَیْبُوۥہُ: بے ہوش ہونا۔

— عَنْ صَوَابِهِ: ہوش اڑنا،



عقل و ہوش کھو بیٹھنا۔

غَابَ فَلَانًا غَيْبَةً: پیٹھ پیچھے برائی کرنا۔  
أَغَابَ الْقَوْمُ: قوم کا غروب ہونے یا غائب ہونے کی جگہ پر آنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا مفقود الخ مشورہ والی ہونا، عورت کے شوہر کا گھر سے غائب ہونا۔ هِيَ مُغِيبٌ وَمُغِيبَةٌ: اُغْيَبْتُ الْمَرْأَةَ: عورت کے شوہر کا لاپتہ اور مفقود الخ ہونا۔ هِيَ مُغِيبٌ غَائِبَةٌ مُغَائِبَةٌ وَغِيَابًا: کسی کی عدم موجودگی میں اس کے متعلق بات کرنا (خلاف خاطبہ) کہتے ہیں: اَنَسْنَا مَعَكُمْ لَا اَخَايَبُكُمْ۔

غَيْبُهُ وَ عَنْهُ: چھپانا (۲) غائب کرنا، غیر حاضر کرنا، دور بھیج دینا۔  
غَيْبُهُ غِيَابَةً: اسے اس کی قبر میں دفن کر دیا گیا۔

اِغْتَابَهُ: غیبت کرنا، پیٹھ پیچھے برائی کرنا۔  
تَغَيَّبَ: دور چلا جانا، مسافر ہونا۔ (۲) غیر حاضر ہو جانا۔

— عَنْهُ الْأَمْرُ: کسی بات کا مخفی رہنا۔  
تَغَايِبَ الْقَوْمِ: لوگوں کا غائب ہو جانا، موجود نہ رہنا۔

الْاِغْتِيَابُ: غیبت، پیٹھ پیچھے برائی۔  
التَّغَيَّبُ: غیر حاضری۔

الْغَائِبُ: غیر موجود، غیر حاضر، پوشیدہ۔  
الْغَائِبُ بِالْاِجَازَةِ: رخصت پر۔

الْغَائِبَةُ: گھنا جنگل ج: عَابٌ وَعَابَاتُ الْغَابَاتِ الْغَارِقَةُ: قدیم زمانہ کے جنگلات جنہیں زمین کٹاؤ کی بنا پر پانی نے ڈھانک لیا۔

الْغِيَابُ: قبر (۲) درخت کی جڑیں۔  
الْغِيَابُ: غیاب، غیر حاضری۔

الْغِيَابِيُّ: غروب، غیر حاضری سے متعلق، غائبانہ الحُكْمُ الْغِيَابِيُّ: غائبانہ فیصلہ جو

ملزم کی عدم موجودگی میں کیا گیا ہو۔  
الْغِيَابَةُ: ہر چیز کی تہ، تلی، گہرائی، قرآن پاک میں ہے: "وَالْقُوَّةُ فِي غِيَابَةِ الْحُبِّ"۔

غِيَابَةُ الشَّجَرِ: درخت کی جڑیں۔  
غِيَابَةُ أَرْضٍ: زمین کا زیریں حصہ، گڑھا وغیرہ۔ کہتے ہیں: وَقَعُوا فِي غِيَابَةِ مِنَ الْأَرْضِ۔

الْغَيْبُ: غیر موجودگی (خلاف الشہادۃ) (۲) غائب اور پوشیدہ چیز (مصدر) بمعنی اسم فاعل خواہ وہ دل میں موجود ہو یا نہ ہو (قرآن پاک میں ہے: "يَوْمَ يَكُونُ بِالْغَيْبِ" وہ بے دیکھی چیز پر ایمان لاتے ہیں۔ امام راغب فرماتے ہیں آیت میں غیب سے مراد وہ امور ہیں جو انسانی حواس کی دسترس سے بالاتر اور عقل کی گرفت سے خارج ہیں اور ان کا علم ہمیں صرف انبیاء علیہم السلام کے ارشاد و ابلاغ سے ہی ہوا ہے ج: غُيُوبٌ - تَكَلَّمَ عَنْ ظَهْرِ الْغَيْبِ: اس نے دکھائی نہ دینے والی جگہ سے کلام کیا۔ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ وَرَاءِ الْغَيْبِ: میں نے مخفی جگہ سے آواز سنی۔

غَيْبًا: پس پشت۔ عدم موجودگی میں۔  
غَيْبًا وَمَشْهُدًا: خلوت و جلوت میں غَيْبَةُ: دوری، جدائی، پوشیدگی (۲) عدم موجودگی۔ کہتے ہیں: أَوْحَشَنِي غَيْبَةُ فَلَانٍ: فلاں کی غیر موجودگی سے مجھے وحشت ہوئی۔ قَدْ أَطْلُتْ غَيْبَتَكَ: تم زیادہ عرصہ دور رہے۔

الْغَيْبَةُ: غیبت، پیٹھ پیچھے برائی۔  
الْغَيْبَانِ: وہ نباتات جن کو دھوپ لگتی ہو

ملزم کی عدم موجودگی میں کیا گیا ہو۔  
الْغِيَابَةُ: ہر چیز کی تہ، تلی، گہرائی، قرآن پاک میں ہے: "وَالْقُوَّةُ فِي غِيَابَةِ الْحُبِّ"۔

غِيَابَةُ الشَّجَرِ: درخت کی جڑیں۔  
غِيَابَةُ أَرْضٍ: زمین کا زیریں حصہ، گڑھا وغیرہ۔ کہتے ہیں: وَقَعُوا فِي غِيَابَةِ مِنَ الْأَرْضِ۔

الْغَيْبُ: غیر موجودگی (خلاف الشہادۃ) (۲) غائب اور پوشیدہ چیز (مصدر) بمعنی اسم فاعل خواہ وہ دل میں موجود ہو یا نہ ہو (قرآن پاک میں ہے: "يَوْمَ يَكُونُ بِالْغَيْبِ" وہ بے دیکھی چیز پر ایمان لاتے ہیں۔ امام راغب فرماتے ہیں آیت میں غیب سے مراد وہ امور ہیں جو انسانی حواس کی دسترس سے بالاتر اور عقل کی گرفت سے خارج ہیں اور ان کا علم ہمیں صرف انبیاء علیہم السلام کے ارشاد و ابلاغ سے ہی ہوا ہے ج: غُيُوبٌ - تَكَلَّمَ عَنْ ظَهْرِ الْغَيْبِ: اس نے دکھائی نہ دینے والی جگہ سے کلام کیا۔ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ وَرَاءِ الْغَيْبِ: میں نے مخفی جگہ سے آواز سنی۔

غَيْبًا: پس پشت۔ عدم موجودگی میں۔  
غَيْبًا وَمَشْهُدًا: خلوت و جلوت میں غَيْبَةُ: دوری، جدائی، پوشیدگی (۲) عدم موجودگی۔ کہتے ہیں: أَوْحَشَنِي غَيْبَةُ فَلَانٍ: فلاں کی غیر موجودگی سے مجھے وحشت ہوئی۔ قَدْ أَطْلُتْ غَيْبَتَكَ: تم زیادہ عرصہ دور رہے۔

الْغَيْبَةُ: غیبت، پیٹھ پیچھے برائی۔  
الْغَيْبَانِ: وہ نباتات جن کو دھوپ لگتی ہو

ملزم کی عدم موجودگی میں کیا گیا ہو۔  
الْغِيَابَةُ: ہر چیز کی تہ، تلی، گہرائی، قرآن پاک میں ہے: "وَالْقُوَّةُ فِي غِيَابَةِ الْحُبِّ"۔

الْغَيْبُوبَةُ: الْغَيْبَةُ۔  
الْمُغْتَابُ: غیبت کنندہ (۲) جس کی غیبت کی گئی ہو۔

الْمُغِيبُ: غائب ہونے یا چھپنے کی جگہ، غائب ہونے یا چھپنے کا وقت جیسے: مُغِيبُ الشَّمْسِ۔

الْمُغِيبُ وَالْمُغِيبَةُ: وہ عورت جس کا شوہر گھر سے مفقود و غائب ہو۔

الْمُغِيبُ: الْعَقَارُ الْمُغِيبُ: بے ہوش کرنے والی بوٹی (دوا)۔

مَغَاتُ اللَّهِ الْبِلَادُ - غَيْثًا وَ غِيَاثًا: ملک پر بارش برسانا۔

أَغَاتَ اللَّهُ عِبَادَهُ: اللہ کا بندوں کی دعا قبول کرنا۔

— الدَّاعِي: پکارنے والے کی بات سننا، داعی کی آواز پر لبیک کرنا۔

الْاِغَاثَةُ: مدد، ریلیف۔ دیکھئے (غوث) الْغِيَاثُ: دیکھئے (غوث)۔

الْفَيْثُ: بارش، رحمت کی بارش، مجازاً آسمان، بادل اور گھاس۔ ج: اَغْيَاثٌ وَ غُيُوثٌ۔

الْفَيْثُ الْمَغِيثُ: عام بارش۔  
ذُبَابُ الْفَيْثِ: شہد کی مکھیاں

الْفَيْثُ: موسلا دھار بارش والا بادل۔  
الْمُغِيثُ: بارش سے سیراب جگہ (دیکھئے: غوث)۔

الْفَيْثَةُ: دیکھئے (غوث)۔  
غَيْدٌ - غَيْدًا: اٹھلانا،

بل کھانا۔ هُوَ غَيْدٌ وَ هِيَ غَيْدَاءُ ج: غَيْدٌ۔

تَغَايَدَ: غَيْدٌ۔  
الْاَغْيَدُ: نازک اور لچکدار پودا (۲)

اٹھلانے والا، نیند کے زیر اثر خمیدہ گردن والا۔

الْغَادَةُ: نرم و نازک لڑکی (۲)



ترو تازہ درخت ۔

الغیدان : غیدان الشباب : آغاز جوانی ، بھرتی جوانی ۔

غیدق : دیکھے (غ دق) ۔

الغیداق : دیکھے (غ دق) ۔

الغیدق : دیکھے (غ دق) ۔

غارہ - غیار و غیارا : نفع پہنچانا

جیسے : غار اللہ القوم بالخیر

والرزق - وغارهم بالمطر ۔

آہلہ : بال بچوں کے لئے کھانے پینے

کاسامان لانا ، لے جانا ۔

الرجل علی المرأة وہی علیہ

غیرہ وغار فلان من فلان

علی امرأتہ : مرد کا عورت پر اور

عورت کا مرد پر غارت کھانا ۔ یعنی شوہر

کا یہ پسند نہ کرنا کہ اس کی بیوی اپنے

حسن و زینت کا اظہار کسی غیر کے سامنے

کرے یا غیر شوہر کی تعریف و توصیف

میں رطب اللسان ہو ایسے ہی عورت

کو اس پر ناگواری ہونا کہ اس کے

شوہر کی توجہ کسی غیر کی طرف ہو ۔

غیران وہی غیری : غیاری

وہو وہی غیور : غیور وہو

غیار وہی غیارہ وہو وہی

مغیار : مغایر ۔

غار منہ : کسی سے غیرت آنا ، شرم آنا ۔

أغار الرجل زوجته : غیرت دلانا اور

شادی وغیرہ کر کے بیوی کو ناگواری و

نا پسندیدگی کا جوش دلانا ۔

غایرة مغایرة و غیارا : تبادلہ کرنا

جیسے : غایرة بالسلسلة : سامان

کا تبادلہ کیا (۳) مخالفت کرنا (۳) برعکس

ہونا ، باسوا ہونا ، غیر ہونا ۔

غیر فلان عن بعیثہ : اپنے اونٹ

کا کجاوہ اتار کر درست کرنا ۔ کہتے ہیں :

نزل القوم یغیرون ۔

غیر الشئ : کسی چیز کو بدلنا (اس کی

جگہ دوسری لانا) جیسے : غیروت

دالیتی و شبائی (۲) وصف وغیرہ

بدلنا ۔ جیسے : غیروت داری : میں

نے مرمت و زینت سے اپنا مکان

بدل دیا (۳) تغیر پذیر بنانا ۔

— علی الجرح : زخم کی پٹی بدلنا ۔

— العیلة : سک بدلنا ۔

— المسار : رخ تبدیل کرنا ۔ جیسے :

غیر مسار الطائفة : اس نے

ہوائی جہاز کا رخ یا راستہ بدل دیا ۔

اعتار : فائدہ اٹھانا (۲) کھانے کاسامان

لانا ۔ کہتے ہیں : خرج فلان

یغتار لاهلہ ۔

تغایرت الاشیاء : ایک دوسرے

کے برخلاف ہونا ، مختلف ہونا ۔

تغییر : مطاوع غیور : بدل جانا ۔

التغییر والتغییر : تبدیلی ذات یا تبدیلی

وصف و حال ۔

الغیار : تبادلہ (۲) باہر سے لایا ہوا کھانے

کاسامان (۳) ذمیوں کا نشان

امتیاز ۔ جیسے جوسیوں کے لئے زنار

جسے وہ پیٹ اور کمر پر باندھتے ہیں ۔

قطع الغیار : فاتور پر زے جو پرانے

پر زوں کی جگہ استعمال ہوتے ہیں ۔

غیر : سوا ، علاوہ (۲) خلاف ، ضد (۳) نہیں

اسم یعنی الّا (برائے استثناء) جیسے :

جاء القوم غیر خالد : خالد

کے علاوہ سب لوگ آئے ۔ اس صورت

میں اس کا اعراب الّا کے بعد والے

اسم کا ہوگا (۴) اسم بمعنی سوا (علاوہ)

جیسے : مروت بغیرک : میں تمہارے

علاوہ دوسرے آدمی کے پاس سے

گزرا ۔ هذا غیرک : یہ تمہارے

علاوہ ہے (۵) بمعنی لیس ۔ جیسے :

کلامک غیر مفہوم : تمہاری

بات قابل فہم نہیں ہے ۔ ان دونوں قولوں

کا اس کا اعراب سابق عامل کے مطابق

ہوگا (۶) اسم بمعنی لّا ۔ جیسے : فمن

اضطر غیر باغ ولا عاد : اصل

اس طرح ہے : فمن اضطر جائعا

لا باغیا ولا عادیا ۔ غیر ناظرین

انہ ۔ غیر محلی الصید ۔ اس

صورت میں غیر حال ہونے کی بنا پر

منصوب ہوگا (۷) برائے صفت جیسے :

غیر المغضوب علیہم ۔ اس

وقت اس کا اعراب موصوف کے مطابق

ہوگا ۔ آیت میں غیر الخ الذین کی

صفت ہے جو مجرور ہے ۔

غیر کے لئے اضافت لازم

ہے ، الا یہ کہ اس سے پہلے لیس یا لا ہو

اور اضافت سمجھ میں آ رہی ہو ۔ جیسے :

قبضت عشرة لیس غیر

اولا غیر ۔

جاء ببنات غیر : اس نے جھوٹی

باتیں کیں ۔

فعلہ غیر مرقہ : اس نے ایک

سے زائد رتبہ وہ کام کیا ۔

عندی غیر کتاب : میرے پاس

ایک سے زائد کتاب ہے ۔

الغیر : اجنبی ، دوسرا غیر (۲) برعکس مختلف

مغایر (۳) تبدیلی (۴) اصطلاح قانون

میں مقدمہ کا تیسرا فرق ۔

غیر اعتیادی : غیر معمولی خصوص ۔

غیر آن : لیکن ، الا یہ کہ تاہم ، پھر بھی ، اس

کے باوجود ۔

غیر تام الخلق : ناتمام (بچہ) ۔

غیر تام الصنع : نامکمل ، ناقص ساخت والا ۔

غیر ثابت : ناپائیدار ، غیر مستقل ۔



غَيْرُ جَدِيدٍ: سیکندھینڈ، مستعمل، پرانا۔  
غَيْرُ خَاصِصٍ: آزاد۔

غَيْرُ خَاصِصٍ لِلرُّسُومِ اَوِ لِلْمَكُوسِ:  
کسٹم (چنگی) معاف (سامان)۔

غَيْرُ ذَلِكَ: اس کے علاوہ۔

غَيْرُ سَائِعٍ: نامرغوب، بد مزہ، ناقبول۔  
غَيْرُ صَالِحٍ: ناقابل، نااہل (۲) اُن فُت

(۳) جو کھانے کے قابل نہ ہو (پھل وغیرہ)۔  
غَيْرُ عَادِيٍّ: غیر معمولی، خصوصی۔

غَيْرُ عَصْرِيٍّ: پرانا، آؤٹ آف ڈیٹ۔  
غَيْرُ طَبِيعِيٍّ: غیر فطری، معمول کے خلاف۔

غَيْرُ عَادِلٍ: غیر منصفانہ۔  
غَيْرُ عَمَلِيٍّ: ناقابل عمل۔

غَيْرُ رِسْمِيٍّ: غیر سرکاری۔  
غَيْرُ كَافٍ: ناکافی۔

غَيْرُ كُفُوٍّ لَكِنَّ: بے جوڑ۔  
غَيْرُ لَاقِئٍ: نامناسب۔

غَيْرُ مَأْلُوفٍ: ناخالوس، ناپسندیدہ۔  
غَيْرُ مُبَاشِرٍ: اُن ڈائریکٹ، بالواسطہ۔

غَيْرُ مَبْنُوتٍ فِيهِ: غیر فیصلہ شدہ۔  
غَيْرُ مُتَقَفٍّ: بے پڑھا لکھا، غیر مہذب،

غیر تعلیم یافتہ۔  
غَيْرُ مُجَزٍّ: ناکافی۔

غَيْرُ مُرْتَاجٍ: غیر مطمئن، ناشاد۔  
غَيْرُ مُرَخَّصٍ: بے لائسنس۔

غَيْرُ مُسْتَدِيمٍ: عارضی، ناپائدار۔  
غَيْرُ مُسْتَرِيحٍ: غیر مطمئن، بے آرام۔

غَيْرُ مُسَدَّدٍ: غیر ادا شدہ۔  
غَيْرُ مُشْرُوعٍ: ناجائز، غیر قانونی۔

غَيْرُ مُصَرَّحٍ بِهِ: بے اجازت، بے لائسنس۔  
غَيْرُ مُشَبَّہٍ: نامرغوب۔

غَيْرُ مَضْمُونٍ: غیر یقینی، بے ضمانت۔  
غَيْرُ مُطَابِقٍ: نامساعد، ناموافق۔

غَيْرُ مُعَبَّأٍ: کھلا ہوا، یکہوا (سا مان)۔  
غَيْرُ مَعْلُومِ التَّارِيخِ: بلا تاریخ، جس

پر تاریخ نہ ہو۔

غَيْرُ مَقْصُولٍ فِيهِ: جس کا فیصلہ نہ  
ہوا ہو، معرض التوا میں۔

غَيْرُ مَقْرُوعٍ: پڑھانے والے، غیر واضح۔  
غَيْرُ مُنْتَظَرٍ: غیر متوقع۔

غَيْرُ مُنْظُورٍ: بے سوچا سمجھا۔  
غَيْرُ مُنْقَبِذٍ: غیر تعمیل شدہ۔

غَيْرُ مُوْتَوِّقٍ بِهِ: ناقابل اعتماد۔  
غَيْرُ مُوْهَّلٍ: اُن فُت، نااہل، ناقابل

لَا غَيْرٍ: فقط، محض، بس۔  
مِنْ غَيْرٍ: بغیر، بلا۔

عَلَى غَيْرِ الْعَادَةِ: خلاف معمول۔  
الْغَيْرُ: غَيْرُ الدَّهْرِ: زمانہ کے احوال

وحوادث۔ کہتے ہیں: لَا أَرَانِي اللَّهَ  
يَكُ غَيْرًا: خدا تمہاری وجہ سے میرا

حوادث زمانہ سے سامنا نہ کرائے۔  
اس کا مفرد غَيْرَةٌ ہے۔ بعض کے

نزدیک یہ خود مفرد لفظ ہے۔ ج:  
أَغْيَارٌ۔

الْغَيْرَةُ: اپنی محبوب یا محترم شے پر کسی  
کی دست درازی کے خلاف جوش

و ناگواری (۲) اپنی بیوی کے دوسرے  
مرد کی طرف رجحان یا اس کے برعکس

پر جوش و ناگواری، غیرت، حمیت،  
نخوت، رشک، شرم۔

الْغَيْرِيَّةُ: دو چیزوں میں مغایرت،  
اختلاف (۲) اجنبیت، غیریت

(خلاف أَنَانِيَّةٍ)۔  
الْغَيُورُ: بہت غیرت مند، بہت نخوت

والا، اپنے جذبات و معتقدات کے  
خلاف بات کو گوارہ نہ کرنے والا۔

التَّغَايُرُ: دو چیزوں کا اختلاف۔  
التَّغْيِيرُ: تبدیلی ج: تَغْيِيرَات۔

التَّغْيِيسُ: تبدیلی ج: تَغْيِیْرَات۔  
الْمُتَغَايِرُ: وہ چیز جس کے اجزاء باہم

مختلف ہوں۔

الْمُتَغْيِرَاتُ: نئی صورت حال، نئے تقاضے۔  
الْمُغَايِرَةُ: مخالف، برعکس۔

الْمَغْيَرُ وَالْمَغْيُورُ: بارش سے سیراب جگہ۔  
الْمَغْيَارُ: بہت غیرت مند ج: مَغَايِرُ۔

الْمَغْيَرُ: حملہ آور۔  
الْمُغْيَرُ: مُغْيَرُ الثُّرُوسِ: گیر موٹر

میں رفتار بدلنے کا آلہ۔  
غَيْسٌ - غَيْسَاءُ: نرم و نازک ہونا

غَيْسَتُ الْمَرْأَةِ وَغَيْسُ الشَّعْرِ:  
هو غَيْسٌ وَهِيَ غَيْسَاءُ ج:

غَيْسٌ - لِمَّةٌ غَيْسَاءُ: بھی زلف۔  
الْغَيْسَانُ: جوانی کا جو بن، لکھی جوانی۔

فَلَانٌ يَتَقَلَّبُ فِي غَيْسَانٍ  
شبابیہ: فلاں بہار جوانی میں مست ہے

الْغَيْسَانِيُّ ج: خوبصورت۔  
غَاضُ الْمَاءِ - غَيْضًا وَغَاضًا و

مَغْيِضًا: پانی کا زمین میں اتر جانا،  
جذب ہو جانا۔

الدِّرَّةُ: دودھ رک جانا، کم ہو جانا۔  
ثَمَنُ السِّلْعَةِ: سامان کی قیمت

کم ہو جانا، گر جانا۔  
الْكَوَامُ: شریف لوگوں کا فقدان ہونا۔

غَاضُ الْكَوَامِ غَيْضًا وَغَاضُ  
الْثَّمَنِ غَيْضًا: شریف لوگوں کا فقدان

ہو گیا اور رزلیوں کی بہتات ہو گئی۔  
اللَّهُ الثَّمَنُ وَالْمَاءُ: اللہ کا پانی یا

قیمت کو کم کر دینا۔ غَيْضُ الْمَاءِ:  
پانی زمین میں جذب ہو گیا۔

غَيْضٌ - غَاضُ الْمَاءِ وَالثَّمَنِ: پانی یا قیمت  
کو کم کرنا۔

غَيْضُ الْأَسَدِ: شیر کا جھاڑیوں سے  
ناؤس ہو جانا۔

فَلَانٌ الثَّمَنُ وَالْمَاءُ: کم کرنا۔



غَيْظٌ دَمْعُهُ: آنسو روکنا، کمر کرنا۔  
انْغَاضَ الْمَاءُ: پانی اتر جانا۔

الْغَيْظُ: اسقاط شدہ ناکمل بچہ (۲)  
جھاؤ وغیرہ کے گھنے درخت (۳)  
تھوڑی مقدار۔ اَعْطَاهُ غَيْضًا  
من قَبِضٍ: اسے بہت میں سے  
تھوڑا دیا۔

الْغَيْضُ: شگوفہ۔  
الْغَيْضَةُ: جھاڑی (۲) گھنے اور بکثرت درختوں  
وال جگہ ج: غِياضٌ وَاغْياضٌ  
الْمَغِيضُ: پانی اترنے کی جگہ۔  
غَاطَ فِي الْوَادِي - غَيْطًا: وادی  
میں داخل ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ: زمین میں غائب ہونا  
غَايِطٌ: الْمَغَايِطَةُ: اختلاف رائے،  
جھگڑا۔ بَيْنَهُمَا مُغَايِطَةٌ: ان  
میں جھگڑش ہے۔

الْغَيْطُ: کھیت (۲) باغ ج: غَيْطَانٌ  
الْغَيْطَانُ: کھیت والا، باغ والا۔  
غَاظَهُ - غَيْطًا: سخت ناراض کرنا۔

بہت غصہ دلانا۔  
أَغَاظَهُ: غَاظَهُ۔  
عَايِظُهُ: غَاظَهُ۔

— صَاحِبُهُ فِي الْعَمَلِ: شریک کار  
سے کام میں مقابلہ کرنا (اُس جیسا کام  
کرنا)  
عَيْطُهُ: غصہ سے بھڑکانا، سخت غصہ  
دلانا۔

اَغْتَاطَ: غصہ سے بھڑکنا، ناراض ہونا،  
برہم ہونا۔ اَغْتَاطَ عَلَيَّ صَاحِبِي:  
اسے اپنے ساتھ ہی پر غصہ آیا۔ اَغْتَاطَ  
مَنْ كَذَا: اسے فلاں بات پر غصہ  
آیا۔ اَغْتَاطَ مِنْ لَأْ شَيْءٍ: اسے  
خواہ مخواہ غصہ آیا۔ (مطاوع غَاظَ)  
تَغَيَّطَ: مطاوع غَيْضٌ۔ کہتے ہیں:

غَيْظُهُ فَتَغَيَّطَ: اسے غصہ دلایا  
تو وہ غصہ میں آ گیا (۲) غصہ کا اظہار  
کرنے۔

تَغَيَّطَ النَّارُ: آگ بھڑکنے کی آواز ہونا  
قرآن پاک میں ہے: "إِذَا رَأَتْهُمْ  
مِنْ مَكَانٍ يَبْعِدُ سَمِعُوا نَجْوَاهَا  
تَغَيَّطًا وَرَجِيْرًا"

— الْهَاجِرَةُ: دوپہر کا سخت گرم ہونا  
الْغَيْظُ: سخت غصہ، برہمی، ناراضگی۔  
الْمَغْتَاطُ: برہم، سخت برہم، ناراض۔  
الْمَغِيْظُ: الْمَغْتَاطُ (۲) غصہ کا سبب۔  
غَافَتِ الشَّجَرَةُ - غَيْفَانًا:  
درخت کی شاخوں کا جھومنا۔

غَيْفُ الشَّجَرِ - غَيْفًا: غَافَ۔  
الْإِنْسَانُ: ہاتھ پیروں کا ڈھیلا  
پڑنا اور نیزہ اور گھم کے گردن جھک جانا  
ہو اَعْيَفَ وَهِيَ غَيْفَاعُجٌ:  
غَيْفٌ۔

أَغَافَ الشَّجَرَةُ: جھکانا۔  
غَيْفٌ: بزدلی سے بھاگ جانا، ڈر کر  
بھاگ جانا۔ کہتے ہیں: حَبَلٌ  
فُلَانٌ فِي الْحَرْبِ فَغَيْفٌ۔  
— عَنِ الْأَمْرِ: رک جانا، پیچھے ہٹنا۔  
تَغَيَّفَ الشَّجَرُ: غَافَ۔

— الرَّجُلُ وَالْفَرَسُ: جھومنا  
— عَنِ الْأَمْرِ: رک جانا۔  
الْأَعْيَفُ: عیش اَعْيَفُ: آسودہ  
زندگی۔

الْغَافُ: میٹھے پھلوں کا ایک درخت۔  
غَيْقٌ فِي رَأْيِهِ: فیصلہ پر قائم نہ رہنا  
راے میں پختہ نہ ہونا، پس و پیش  
میں پڑنا۔

— مَالُهُ: مال ضائع کرنا، خراب کرنا  
— الشَّيْءُ بَصْرَةً: نگاہ کو پھرا دینا۔  
تَغَيَّقَ بَصْرُهُ وَتَغَيَّقَتِ الْعَيْنُ:

آنکھ میں ظلمت آ جانا، نگاہ پر تار کی  
جھا جانا۔  
غَاقٌ: کوئے کی آواز۔

الْغَاقُ: ایک آبی پرندہ جو مچھلیوں کو  
کھاتا ہے (بطح نامہ) واحد: غَاقَةٌ  
غَالَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا - غَيْلًا:  
زمانہ حمل کا دودھ پلانا۔

— الْمَشَى غِيَالًا وَغِيَالَةً وَغَوْدًا:  
چرانا۔

— فُلَانًا كَذَا وَكَذَا: کسی کسی چیز  
کی وجہ سے آفت آنا۔

أَغَالَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: غَالَتْهُ۔  
هِيَ مُغِيلٌ وَالطِّفْلُ مُغَالٌ۔  
— الْغَنَمُ: بھیڑوں کا سال میں دومرتبہ  
بیانا (یکے دینا)۔

أَغْيَلَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: غَالَتْهُ  
هِيَ مُغِيلٌ وَهُوَ مُغِيلٌ۔  
غَيَّلَ: وادی میں داخل ہونا۔

اَغْتَالُ الْعُلَامِ: موٹا تازہ ہونا۔  
— السَّاعِدُ: بازو کا پَر گوشت ہونا۔

— الرَّجُلُ وَلَدُهُ: بچہ کی شیرخواری  
کے زمانہ میں اس کی ماں سے صحبت  
کرنا۔

— فُلَانًا: دھوکہ سے بے خبری میں مار  
ڈالنا۔

تَغَيَّلَ الْقَوْمُ: دولت مند ہونا (۲)  
کثیر تعداد والا ہونا۔

— الشَّجَرُ: گھنا اور سایہ دار ہونا۔  
— الْأَسَدُ الشَّجَرُ: درختوں میں  
گھس کر اپنا گھر بنالینا۔ هُوَ مُتَغَيِّلٌ  
الْأَعْيَلُ: شاندار اور بھرپور جسم کا۔  
الْقَيْلُ: زمانہ حمل میں بچہ کو پلا یا جانے

والا ماں کا دودھ (۲) آبِ رواں،  
(۳) شاندار اور موٹا تازہ (لڑکا) (۴)  
قریب دکھائی دینے والی دور زمین



الغَيْمَةُ: بادل کا ٹکڑا (۲) سخت پیاس۔  
 الْغَيُومُ: يَوْمٌ غَيُومٌ: ابرو والا دن۔  
 الْمَغْيُومُ: اليومُ الْمَغْيُومُ: بہت ابرو والا دن۔  
 غَانَتْ السَّمَاءُ — غَيًّا: ابرو کو ہونا (۲) پانی پر سانا، بارش ہونا۔  
 النَّفْسُ: جی مثلاً نا۔  
 غَيَّنَ عَلَى الرَّجُلِ: بھول اور غفلت طاری ہونا۔  
 بِفُلَانٍ: بے ہوش ہونا۔  
 بِهِ: قرض کا کسی کو گھیر لینا۔  
 عَلَى قَلْبِهِ: خواہش نفس کا سوار ہونا۔  
 غَيَّنَتِ الشَّجَرَةُ — غَيًّا: درخت کا گھنی شاخوں اور نرم پتوں والا ہونا۔  
 هِيَ عَيْنَاءُ ح: غَيِّنَ۔  
 الْوَادِي: گھنے درختوں والی ہونا۔  
 هُوَ أَعْيُنُ ح: غَيِّنَ۔  
 أَعْيَنَ عَلَى قَلْبِهِ: غَيِّنَ عَلَى قَلْبِهِ۔  
 بِالرَّجُلِ: بے ہوشی طاری ہونا۔  
 بِهِ: قرض کا کسی کو جکڑ کر نہ کرنا۔  
 الْغَانَةُ: نانات کے سرے کا حلقہ۔  
 الْغَيْنُ: بمعنى غَيْمٍ (۲) گھنے اور گنجان درخت۔  
 الْغَيْنَةُ: پہاڑ کے گھنے درخت جسکے پاس پانی نہ ہو یا بے آب ہموار زمین  
 الْغَيْنَةُ: جھاڑی (۲) لاش میں سے نکلنے والی پیپ۔  
 الْغَيْبُ: دیکھنے (غیب)۔  
 أَغْيَا الرَّجُلُ: انتہائی شریف و باعزت ہونا۔  
 — الْأَمْرُ: کسی کام کا تکمیل کو پہنچنا۔  
 الْفَرَسُ: گھوڑے کی دوڑ کی حد کو پہنچنا۔  
 — عَلَيْهِ السَّحَابُ: بادل کا کسی پر

سایہ لگن ہونا۔  
غَايَا الْغَايَةِ: حد کا نشان مقرر کرنا یا علامت  
نصب کرنا۔  
غَايَا فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کے ساتھ کسی  
مقصد میں شریک ہونا۔  
غَايَا الْغَايَةِ: علامت انتہا نصب کرنا  
(۲) حد مقرر کرنا۔  
فَلَانًا: کسی کے لئے مقصد متعین کرنا  
(۲) کسی کے لئے کسی کام کی حد مقرر کرنا  
الشیء: کسی چیز کی انتہا مقرر کرنا۔  
الرَّايَةِ: جھنڈا لگانا۔  
تَغَايَا: تَغَايَا عَلَيْهِ حَتَّى قَتَلُوهُ:  
اس کو سب لے اکٹھا ہو کر مار ڈالا۔  
الْغَايَةِ: انتہا، آخر، منتہا، کار، مقصد  
(۲) حد (۳) آخری کنارہ (۴) پرچم،  
ج: غَايَاتٍ وَغَايَاتٍ۔  
غَايَتُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تمہارا  
اندر صرف اتنا ہی کرنے کی طاقت ہے  
فَلَانٌ بَعِيدُ الْغَايَةِ: فلان  
صاحب الرائے ہے، پختہ رائے رکھنے  
والا ہے۔  
غَايَةُ الْأَمْرِ: مقصد، فائدہ۔  
الْغَايَةُ الشَّرِيفَةُ: اعلیٰ مقصد۔  
لِغَايَةِ كَذَا: (اس حد تک (۲)  
اس کے اندر اندر۔  
لِلْغَايَةِ: بے حد، بے انتہا، انتہائی  
جیسے مسرور للغَايَةِ۔  
الْغَايَةِ: ہر سایہ و درجہ جیسے بادل، گرد  
یا درخت وغیرہ کا سایہ ج: غَايَاتٍ۔  
الْغَيْثُ: دیکھو (غوی)۔  
الْمَغْيَا: وہ چیز جس کی حد مقرر کی گئی ہو،  
جسے مقصد بنایا گیا ہو۔ کہتے ہیں: الْغَايَةُ  
لَا تَدْخُلُ فِي الْمَغْيَا: حد، حد  
والی چیز (محدود) میں داخل نہیں۔



# باب الفاء

• الفاء: حروف ہجائیہ کا بیسواں حرف۔

اس کا مخرج ثنائیا علیا کے اطراف اور

اوپر کے چوڑے کے مابین ہے۔ اس کا کوئی

عمل نہیں ہے۔ اس کا استعمال متعدد

طریقوں پر ہے۔ (۱) عاطفہ: یہ تین

معنی کے لئے آتی ہے (الف) ترتیب،

اس کی دو صورتیں ہیں۔ ترتیب معنی یعنی

معطوف کا معطوف علیہ کے ساتھ

بالوقوف لاحق ہونا۔ جیسے ارشاد باری

ہے: "خَلَقْنَا فِسْوَاكَ" ترتیب

بیان۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَنَادَىٰ

نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ

ابْنِي مِنْ اَهْلِي" (ب) برائے

تعقیب۔ یعنی فار کے مدخول کا مدخول علیہ

کے بعد اور اس کے نتیجے میں آنا۔ جیسے

ارشاد باری ہے: "ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ

عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً

فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا

الْعِظَامَ لَحْمًا" یعنی واو جیسے:

امری القیس کا قول: یسقط

التوی بین الدخول فحول۔

(ج) نسبت یعنی فار کا قبل، بعد کے واسطے

ہو جیسے: فوکرہ موسیٰ قفصی

علیہ (یہاں وکز سبب ہلاکت ہے)

فار ہاں جملہ کے عطف کے لئے ہے۔ اور

اگر فار محض نفی یا طلب کے بعد واقع ہو

تو اس کے بعد فعل مضارع کو نصب

دیا جاتا ہے۔ جیسے: لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ

فِيهِمْ قَوْلًا۔ اور جیسے: رُدْنِي فَأَكْرِمْكَ۔ یہاں

فعل مضارع تقدیر "ان" منصوب ہوتا ہے۔

نیز فار عطف صفت کے لئے بھی آتی

ہے جیسے ارشاد باری ہے: "ثُمَّ

اَتَيْنَاكُمْ مِنْهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ

لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ

زَقْوَمٍ فَمَا لَيُثْوُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ"

مالثون صفت ہے اس کا عطف

لَا يَكُونُ پر ہے۔

(۲) جملہ شرطیہ میں جزا پر وجوباً داخل

ہوتی ہے اگر شرط وجہ ارادۂ شرط کی

وجہ سے مستقبل کے لئے ہو اور جواب

واقع پر دلالت کرتا ہو۔ جیسے ارشاد

باری ہے: "وَإِنْ يَكْفُرْ سَاكِرًا

بِخَيْرٍ فَمِمَّا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ" ایسے ہی اگر اس کی

دلالت حرف شرط کی تاثیر کے بغیر

مستقبل پر ہو جیسے آیت "وَمَا

يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ

يَكْفُرُوا" اور "مَنْ يَرْتَدَّ

مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ

يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ

وَيُحِبُّونَهُ" اور "وَمَنْ

يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ

اللَّهِ فِي شَيْءٍ" اور "إِنْ كُنْتُمْ

تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي

يُحِبِّكُمْ اللَّهُ" چاروں آیتوں

میں حرف شرط کی وجہ سے زمانہ آمد

پر دلالت نہیں ہے۔

(۳) زائدہ۔ برائے تاکید کلام جیسے

ارشاد باری ہے: "قُلْ إِنْ

الْمَوْتُ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ

فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ" "كُلُّ رَجُلٍ

يَدْخُلُ الدَّارَ أَوْ فِي الدَّارِ

فَلَهُ دَرُهمٌ وَثِيَابُكَ فَطَمَسْ"

(۴) برائے استیناف۔ جیسے کن فیکون

ترجمہ: پھر پس، اس وجہ سے، چنانچہ

اس کے بعد، بعد ازاں۔

يَوْمًا فَيَوْمًا: دن بہ دن۔ سَنَةً

فَسَنَةً: سال بہ سال۔

## ف — ا

• الْفَالُودُ: دیکھے (فلند)۔

• افْتَاتَ بَرَأْيَهُ وَبَأْمَرِهِ افْتِئَاتًا

وَ افْتِئَاتًا: اپنی ہی برائے پر چلنا،

من مائی کرنا۔ اپنی بات میں منفرد ہونا

— عَلِيْهِمْ بَرَأْيَهُ: لوگوں پر اپنی برائے

تھوپنا، اپنی برائے کا پابند بنانا۔

— عَلَيْهِ الْقَوْلُ: کسی کے خلاف بات گھرنا

افترار پر داری کرنا۔

• فَادَةٌ — فَادَا: دل پر چوٹ لگانا۔

• السَّاءُ: دل پر بیماری کا حملہ ہونا،

وفادہ الخوف: دل پر خوف طاری

ہونا۔

• فَادَ الْخُبْرَ او اللَّحْمَ: بھول

(گرم راکھ) میں پکانا۔

• فَيْدٌ — فَادَا: دل کی بیماری میں مبتلا

ہونا۔

• فَيْدٌ: دل کا مریض ہونا (۲) دل پر چوٹ

لگنا، دل پر حملہ ہونا۔

• افْتَادَ الْقَوْمُ: گوشت بھوننے کے لئے



اگ جلانا۔

اَفْتَادَ الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ : گرم رکھ (بھول)،  
میں پکانا یا دبا کر بھوننا۔

تَفَادَتِ النَّارُ : اگ جلنا، بجھ کرنا۔

الْفَوَادُ : دل۔ قرآن پاک میں ہے: "مَا  
كَذَبَ الْفَوَادُ مَا رَأَى" : ج:  
اَفِيْدَةُ - فَاَرَعُ الْفَوَادُ : بے غم،  
بے حزن و ملال (۲) بد حال، غیر مطمئن،  
بے چین۔ آیت: "وَاَصْبَحَ فَوْادُ  
اَقَمَ مُوسَى فَاَرَعًا" آیت کریمہ  
میں بعض مفسرین نے یہ دوسرے معنی لئے  
ہیں۔من صميم الفؤاد: تہ دل سے۔  
الفَيْيْدُ : اگ پر بھون ہوئی چیز، بھول  
پر پکائی ہوئی روٹی یا گوشت وغیرہ  
(۲) اگ (۳) بزدل۔الفَادُ وَالْفَاْدُ وَالْفَاْدَةُ : اگ پر سیکھنے اور  
بھوننے کی سوج (۲) نور میں اگ کر لینے کی چھڑج،  
مَفَايِدُ و مَفَائِدُ۔المَفْوَدُ : دل کا مریض، جس کا دل مجروح  
ہو (۲) اگ یا بھول (گرم رکھ) پر بھوننا  
ہوا گوشت وغیرہ۔فَاَرَّ فَاَرًا : چوہے کی طرح مٹی کھوٹنا  
— الشَّيْءُ : دفن کرنا، چھپانا۔فَبَرَّ الْمَكَانَ : فَاَرًا کسی جگہ بہت  
چوہے ہونا۔ ہو فَبَرَّ۔  
— الطَّعَامُ او الشَّرَابُ : کھانے یا پینےکی چیز میں چوبہا کرنا۔ ہو فَبَرَّ۔  
الفَاَرُ : چوبہا (چھوٹا ہوا یا بڑا) : ج: فَنَرَان  
فَاَرٌ بلا مزہ بھی مستعمل ہے۔

فَاَرُ الْغَيْطِ : جنگلی چوبہا۔

فَاَرُ الْمَسْكِ : مشک کا نافہ۔

الفَاَرَةُ : ایک چوبہا (۲) چوبہا (۳) بڑھئی کا  
لکڑی چھیلے کا اوزار۔

الفَوَاَرَةُ : میٹھی اور کھجور کا پکا ہوا مشروب

جو زچہ کو دیا جاتا ہے۔

المَفَاَرُ : بہت چوہوں والی جگہ۔  
فَاَسَ الْخَشْيَةِ : فَاَسًا :

کھارٹری سے لکڑی چیرنا۔

— فُلَانًا کسی کے کھارٹری مارنا (۲)  
سر کے پچھلے حصہ پر چوٹ مارنا۔الفَاَسُ : کھارٹری (۲) کدال، بھاوڑا  
ج: اَفْوَسٌ وَ فُتُوْسٌ۔فَاَسَ اللَّجَامُ : لگام کا لوہا جو منہ میں  
رہتا ہے۔فَاَسَ الْقَمَمُ : منہ کا وہ کنارہ جس میں  
دانت ہوتے ہیں۔فَاَسَ الرَّأْسُ : گدی کے پاس سر کا کنارہ  
فَاَقَا : بات کرتے وقت فائی آواز بار بار  
لگانا۔ ہو فَاَقَاً وَ فَاَقَاً۔

فَاَقَى : فَوَاَقَاً، چکی آنا۔

فَيْقَى : فَاَقَاً : ریڑھ کی ہڈی کے جوڑ  
میں درد کا مریض ہونا۔ ہو فَيْقَى۔

تَفَاَقَى الشَّيْءُ : فراخ و کشادہ ہونا۔

الفَاَقَى : ریڑھ کی ہڈی کے پہلے مہرے  
کو پچھلے ہڈی سے ملانے والا حصہ

الفَاَقَى : ریڑھ کی ہڈی کا درد۔

الفَوَاقُ وَالْفَوَاقُ : چکی۔

فَاَلَهُ : کسی کے ساتھ ذال جھیل کھیلنا  
(مٹی میں کوئی چیز چھپا کر اسے دھو حصوں  
میں تقسیم کر کے ذہن آزمائی کے لئے  
پوچھنا کہ وہ چیز کس حصہ میں ہے)۔

فَاَلَهُ بِالشَّيْءِ : کسی چیز سے پر امید کرنا،

نیک شگون لینے کو کہنا۔ فال نکوانا۔

اَفْتَالُ بِالشَّيْءِ : نیک شگون لینا،

اچھا گمان کرنا (۲) پر امید ہونا۔

تَفَاَوَلْ بِهِ : نیک شگون لینا، اچھی توقع

قائم کرنا، پر امید ہونا (۲) برکت  
حاصل کرنا۔

تَفَاَلْ بِهِ : مطاوع قَال۔

الفَالُ وَالْفَالُ : فال نیک، خوشخبری،  
اچھی توقع، نیک شگون (قول یا فعل  
جس سے اچھے نتیجے کی توقع کی جائے)  
(۲) فال بد یا خراب توقع۔ کہتے ہیں:  
لَا قَالُ عَلَيَّكَ : تم کو (خدا کرے)  
کوئی نقصان نہ پہنچے ج: اَفْوَلٌ وَ  
فُؤُولٌ۔الفَيْئَالُ : بچوں کا ایک کھیل۔ ایک فریق مٹی  
میں کوئی چیز چھپا کر مٹی کو دو حصوں پر  
تقسیم کر کے دوسرے فریق سے پوچھتا  
ہے کہ وہ چیز کس ڈھیری میں ہے ؟  
التفَاعُلُ : نیک شگون۔الْمُتَفَائِلُ : پر امید، رجائی (نقد: فَنُوِي)۔  
المُتَفَائِلُ : ذال کھیلنے والا۔فَاَمَ مِنَ الْمَاءِ : فَاَمًا : سیراب ہونا  
— فِي الْمَاءِ : پانی کی جگہ منھ ڈال کر پینا۔

— الْحَيَوَانُ : گھاس سے منھ بھرنا۔

اَفَامَ الدَّلُو وَ نَحْوَهُ : پھیلانا، بڑھانا۔  
— السَّرَجُ : کشادہ کرنا۔

فَاَمَ الرَّحْلُ : پالان کو بڑھانا۔

— السَّرَجُ او الدَّلُو : کشادہ کرنا۔

الفَيْتَامُ : جماعت، گروہ (۲) ہودج میں پیہ  
جانے والا کپڑا : ج: فَوُومٌ۔

الفَوُومَةُ : ٹکڑا : ج: فَوُومٌ۔ کہتے ہیں: قَطَعُوهُ

فَوُومًا : اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے۔

فَاَيَ رَأْسَهُ : فَاَوَاً وَ قَاَيَاً : سر  
بھاڑنا۔

اَفْأَيْ : پھٹنا۔

تَفَاً الشَّيْءُ : پھٹنا، دراڑ پڑنا۔

الفَاَوُ : دو پہاڑوں کے درمیان کی کشادگی۔

الفَيْئَةُ : گروہ، جماعت۔ قرآن پاک میں ہے:

”كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ

فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ“ (۲)

اشیاء کی قسم، زمرہ، کلاس، درجہ

جیسے: فِئَةُ النَّقْدِ : سکہ کی قسم یا



نمرہ جیسے: من فئۃ عشرين  
و من فئۃ عشرة: بیس یا دس  
کاٹ۔ الفئۃ الکبیرۃ والصغیرۃ:  
چھوٹے یا بڑے سکوں کی قسم۔ ج:  
فئات وفئون۔  
فئۃ الناس: طبقہ، درجہ۔  
الفازلین: ولسین۔  
الفانوس: دیکھ: فنس۔

## ف ب

فبرار: ماہ فروری۔

## ف ت

فَتَى ۛ فَتًى: ما فتى بمعنى ما  
زال۔ برابر، مسلسل۔ ما فتى  
يفعل كذا: وہ ایسا کرتا رہا۔  
قرآن پاک میں ہے: "قَالُوا تَاللّٰهِ  
تَفَتُّوْا تَذَكَّرُ يٰوَسْفُ" انہوں  
نے کہا تمہارا کی قسم تم برابر یوسف کو یاد کرتے  
رہو گے۔ اس آیت میں تَفَتُّوْا سے  
پہلے اور تَاللّٰهِ قسم کے بعد نفی اگرچہ  
مذکور نہیں لیکن وہ ملحوظ ہے۔

فَتَّۃٌ ۛ فَتًى: (روٹی) چورنا، ریزہ ریزہ  
کرنا، انگلیوں سے ٹوٹ کر چھوٹے چھوٹے  
ٹکڑے کرنا۔ هُوَ فَاتٌ و الْمَفْعُولُ  
مَفْتُوتٌ و فِتِيَتٌ و فُتُوْتُ۔  
فی عَصَدِهِ: طاقت ختم کرنا، کمزور کرنا  
ورق اللعب: تاش کے پتے بٹانا،  
تقسیم کرنا (درجہ)۔

فَتَّتْ: ریزہ ریزہ کرنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا،  
بالکل چور کر دینا۔  
انْفَتَّتْ: مطاوع فَتَّۃٌ۔ چورا ہو جانا،  
ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔  
نَفَّتَتْ: بالکل چورا ہو جانا، ٹوٹنا، ٹکڑے  
ہونا۔ مطاوع فَتَّتَتْ۔

الْفَتَاتُ: چور، ریزہ، بڑا۔  
الْفَتَّ: چٹان کا شکاف (۲) شور بے وقوف میں  
خوب ڈوبا ہوا روٹی کا ٹکڑا۔ ج:  
فُتُوْتُ۔  
الْفَتَّةُ و الْفَتَّةُ: کھجوروں کا ڈھیر (۲)  
ثرید (شور بے میں بھیگے ہوئے روٹی  
کے ٹکڑے)۔

الْفَتُوْتُ: ریزہ ریزہ کی ہوئی چیز (۲)  
چوری ہوئی روٹی۔  
الْفَتِيَتُ: الْفَتُوْتُ (۲) مگر ریزہ ریزہ  
ہو جانے والی چیز۔

الْفَتِيَتَةُ: ریزہ ریزہ روٹی وغیرہ کا ٹکڑا،  
ج: فَتَاتٌ۔

الْمَفْتُوتُ: چورا کیا ہوا، ٹوٹا ہوا۔  
فَتَحَ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ ۛ فَتَحًا:  
فریقین کا فیصلہ کرنا قرآن پاک میں  
ہے: "رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ  
قَوْمِنَا بِالْحَقِّ"۔

علیہ: بھولے ہوئے کی راہنمائی کرنا  
(۲) کسی کے لئے خیر کی راہیں ہموار کرنا۔  
علی القاری: قاری کو تقدیر دینا،  
بھولی ہوئی چیز یا غلط پڑھی ہوئی  
چیز کو صحیح پڑھ کر بتانا۔

الْمُفْلَقُ: بند چیز کو کھولنا (کتاب،  
دروازہ یا بکس وغیرہ)۔

الطَّرِيقُ: راستہ سے گزرنے کی  
اجازت دینا، راستہ بنانا یا کھولنا۔

الْجُلْسَةُ: میٹنگ کا آغاز کرنا۔

فی المیزانینۃ: اعتماداً: بجٹ  
میں کسی کام پر خرچ کرنے کے لئے  
رقم مقرر کرنا۔

حِسَابًا فِي الْبَنْكِ: بکاتہ کھولنا  
اعتماداً مَالًا لَعْمَلٍ: فنڈ  
کھولنا، فنڈ قائم کرنا۔

لِفُلَانٍ قَلْبُهُ: کسی کو راز دال بنانا

کسی پر اطمینان کرنا، کسی کیلئے دریدل وا  
کرنا۔

فَتَحَ الْبَلَدَ: ملک یا شہر پر قبضہ کرنا۔  
اللَّهُ قَلْبُهُ لِلْأَمْرِ: کسی کام کیلئے

شرح صدر کرنا، مطمئن کرنا۔  
الْاِحْتِمَالَاتُ: امکانات پیدا کرنا۔

بَابُ التَّرَقِّيْ اَمَامَ أَحَدٍ: کسی  
کے لئے ترقی کا دروازہ کھولنا۔

بَابُ الْحَوَارِ مَعَ أَحَدٍ: کسی کے  
ساتھ بات چیت کا آغاز کرنا، سلسلہ  
جنیانی شروع کرنا۔

الْبَحْتُ: قسمت بتانا۔

الْبَصَائِرُ: آنکھیں کھولنا۔

الشَّغَرَاتُ: رخنے ڈالنا، شکاف پیدا  
کرنا، دراڑیں ڈالنا۔

السَّكَّةُ الْحَدِيدِيَّةُ: ریلوے  
چالو کرنا۔

مَطَارِيْفُ الْعَطَاءَاتِ: بٹنڈر کے  
لغات کھولنا۔

الْمِلْفُ: فائل کھولنا، فائل پر کارروائی  
شروع کرنا۔

النُّورُ الْكَهْرَبَائِيُّ: بلاٹ کا سوئچ  
کھولنا۔

الْمَوْضُوعُ: کوئی موضوع سامنے لانا۔  
الْقِنَاءَةُ: پانی کی نالی نکالنا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ: خدا کا کسی کی مدد کرنا  
(۲) علم و معرفت کے دروازے کھولنا۔

الْكَلِمَةُ: لفظ کو زبرد گانا۔

السَّعَرُ: قیمت کھولنا، متعین کرنا۔

الْفَأْ: قال لكالنا، شگون لینا۔

علیہ سرہ: کسی پر اپنا بھید ظاہر  
کرنا۔

فَاتَحَهُ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں کسی سے  
بات کا آغاز کرنا یا معاملہ کا کسی سے

آغاز کرنا (۲) کسی کے پاس مقدمہ لے جانا۔







تَفْتَحُ: انگلی میں چھلنا۔  
الْفَتْحُ: ہاتھ اور شانہ کے درمیان کا اندرونی حصہ (۲) نہ بجنے والا پاؤں کا زیور یا زیب وغیرہ: ح: فُتُوخ۔

الْفَتْخَاءُ: ڈھیلا اور کمزور جوڑوں والی اونٹنی (۲) نرم بازوؤں والا عقاب (۲) شہد نکالنے کے لئے استعمال کی جانے والی پکدار کرسی ٹاڈولی۔

الْفَتْخَةُ: چھل (۲) بلا لگنے انگوٹھی (جوکن انگلی کے برابر والی انگلی میں پہنی جاتی ہے: ح: فَتَخَ وَفُتُوخَ۔

فَتَرَمُ فَتُورًا: (سختی کے بعد) نرم ہو جانا (۲) (تیزی کے بعد) ہلکا اور ڈھیلا پڑ جانا، (چستی کے بعد) سست پڑ جانا۔ قرآن پاک میں ہے: يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ۔  
— الْمَفَاصِلُ: جوڑوں کا ڈھیلا اور کمزور ہونا۔

— الْمَاءُ السَّاحِنُ: گرم پانی کا ٹھنڈا ہونا یعنی حرارت ختم ہو جانا، نیم گرم رہ جانا۔

— الْجِسْمُ: بدن کا سست ہونا۔  
— الْبَرْدُ: سردی کم ہو جانا۔

— الْطَّرْفُ: نگاہ کا سست پڑ جانا۔  
— عَنِ الْعَمَلِ: کام میں کوتاہی کرنا، کام میں سستی کرنا۔

— إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز سے ملھن ہونا، سکون محسوس کرنا۔ حدیث میں ہے: مَنْ فَتَرَ إِلَى سُتْحَى فَقَدْ نَجَا۔  
أَفْتَرُ: ہلکوں کے کمزور ہونے کی وجہ سے شکستہ نگاہ ہونا۔

— الدَّاءُ وَنَحْوُهُ فَلَانًا: کمزور کرنا، مضعیل اور سست کر دینا۔

فَتَرُ: فَتَرَ۔  
— السَّحَابُ: بادل کا ٹھیکہ برسنے

کے لئے تیار ہونا۔  
فَتَرَ الشَّيْءَ الْحَارَّ: گرم شے کو ہلکا کرنا، نیم گرم کرنا، تکلیف دہ چیز کی تکلیف کم کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ، لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ"۔  
— الْعَامِلُ: کارکن سے کوتاہی کرنا، کام میں سستی کرنا۔

— الشَّرَابُ الْجِسْمُ: شراب کا جسم کو سست و ڈھیلا کرنا۔  
استَفْتَرَ الْفَرَسُ: گھوڑے کا تازہ دم ہونا، سستانا۔

الْفَاتِرُ: نیم گرم، ہلکا گرم (۲) پست ہمت (آدمی) (۳) سست و ڈھیلا (جسم) الطَّرْفُ الْفَاتِرُ: خمار اور نگاہ (مستحسن صفت)۔

الْفَاتُورَةُ: مطلوبہ چیز کا بل، بجک کشیمو (۲) نمونہ: ح: فَوَاتِير۔

فَاتُورَةُ الْمَصَارِيفِ: ہرچہ اخراجات فَاتُورَةُ مُصَدَّقٍ عَلَيْهَا: تصدیق شدہ بل۔

فَاتُورَةُ مُسْتَحَقَّةِ الدَّفْعِ: واجب الادا بل۔

الْفَتَارُ: نشہ یا غشی کی ابتدائی حالت۔

الْفَتَرُ: کمزوری۔

الْفِتْرُ: انگشت شہادت اور انگوٹھ کے سروں کے درمیان کا فاصلہ (کھولنے کے بعد): ح: أَفْتَارُ۔  
الْفِتْرُ: کھجور کے پتوں کی چٹائی جس پر آٹا چھانا جائے۔

الْفَتْرَةُ: کمزوری، ڈھیلا پن (۲) دو زمانوں کے درمیان کا عرصہ (۳) دونوں کے درمیان کا وقفہ۔

قرآن پاک میں ہے: "يَا هَلْ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ" (۳) کھیل یا کام کا درمیان وقفہ، پیریدہ، انٹروال۔

فَتْرَةُ الْحُمَى: بخار کی دوباروں کے درمیان کا وقفہ (جس میں بخار نہ ہو) فَتْرَةُ الرَّخَاءِ: اقتصادی خوشحالی کا دور (جس میں صنعت کو فروغ ہو) اور اجرتوں و سمرخوں میں تیزی ہو۔

فَتْرَةُ ارْتِدَّاءٍ: فروغ گل اور بہار کا زمانہ۔

فَتْرَةُ الْإِنْتِقَالِ: عبوری دور۔

فَتْرَةُ التَّعْنِيمِ: بلیک آؤٹ کا وقت (جو فضائی حملہ کے دوران ہوتا ہے) فَتْرَةُ الْخَطَةِ: منصوبہ کی مدت۔

الْفَتْرَةُ الدَّقِيقَةُ: نازک دور۔

الْفَتْرَةُ الْفَاصِلَةُ: انٹروال، درمیان وقفہ آرام، بریک۔

فَتْرَةُ الْمَعَانَاةِ: مصائب کا دور۔

الْفَتَرَاتُ الْمُتَقَارِبَةُ: قریب قریب وقفہ۔

الْفَتَرَاتُ الْمُتَقَطِّعَةُ: مختلف اوقات مختلف وقفہ۔

الْفُتُورُ: سستی، اضمحال (۲) نیم حرارت (۳) آنکھوں کا خمار۔

فُتُورُ الْجِسْمِ: کمزوری۔

فُتُورُ الْوَدِّ: دوستی و تعلق میں سردی۔

فُتُورُ الْهَيْمَةِ: پست ہمتی۔

الْمُتَفَتِّرُ: وقفہ جاتی، وقفہ وار وقتاً فوقتاً ہونے والا (خلاف مستحضر)۔

فَتَشَّشَ عَنِ الشَّيْءِ: فَتَشَّشًا وَفَتَشَّشَةً: کسی چیز کو پوچھنا، ڈھونڈنا تحقیق و تفتیش کرنا۔

فَتَشَّشَ الشَّيْءَ وَعَنَهُ: تحقیق و تفتیش کرنا، پوچھنا چھ کرنا۔

— الْأُمُورُ وَالْأَعْمَالُ: جانچ پڑتال کرنا، جائزہ لینا، معائنہ کرنا۔



فَتَشَّ الْمَكَانَ: تلاشی لینا۔

الْمُتَشِّشُ: تجتیش، تلاش جستجو، پوچھتا پوچھ (۲) جانچ پڑتال، معاینہ۔

— الْحِسَابُ: حساب کی جانچ کرنا۔

الْفَتَّاشُ: بہت کھود کرید کرنے والا، تحقیق و تفتیش کرنے والا۔

الْمُفْتِشُ: سرکاری و غیر سرکاری کاموں کا معاینہ اور دیکھ بھال کرنے والا، انسپکٹر، اکرانر۔

الْمُفْتِشُ الْأَوَّلُ: چیف انسپکٹر

مُفْتِشُ التَّنَادُكِر: ٹنکٹ جیکر۔

الْمُفْتِشُ الثَّانِي: سب انسپکٹر۔

مُفْتِشُ الصَّرَائِبِ: انکم ٹیکس انسپکٹر

الْمُفْتِشُ الْعَامُّ: انسپکٹر جنرل۔

فَوْتُوْغِرَاقِي: عکسی، صُورَةُ فَوْتُوْغِرَاقِيَّة: عکسی تصویر۔

فَتَقَّ الشَّيْءُ: فَتَقًا: چیرنا، بیچ

میں سے دو کرنا، بھاڑنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا

أَنَّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا

رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا"

— الثَّوْبُ: ٹانگے نکالنا، ادھیڑنا، دھاگے

الگ الگ کرنا۔

— الْمَسَلُّ: مشک کی خوشبو تیز کرنا۔

— الْقَطْنُ وَنَحْوُهُ: روئی دھنا۔

— الْكَلَامُ: بات کو پختہ کرنا، پھیلا نا۔

— الْعَجِينَ: گندھے ہوئے آٹے میں

خمیر ڈالنا۔

فَتَقَّ: فَتَقًا: موٹا بے سے بدن کا پھیلا

ہوا ہونا۔ ہو فَتَقٌ (۲) شکاف پڑنا،

بچھن والا ہونا۔ ہو أَفْتَقٌ وہی

فَتَقَاءُ۔

أَفْتَقَ السَّحَابُ: بادل چھٹ جانا، پھٹنا

— الشَّمْسُ: آفتاب کا دو بادلوں میں سے ظاہر ہونا۔

أَفْتَقَ فَلَانٌ: ایسی خشک جگہ پہنچا جس

کے گرد و پیش بارش ہوئی ہو (۲)

آفت و مصیبت کا مال ہوا ہونا (جیسے

فاقہ، قرض، مرض وغیرہ)۔

فَتَقَّ: دِرَارٌ ذُلْنَا، بخیہ ادھیڑنا، مبالغہ

در فَتَقٍ۔

انْفَتَقَ: پھٹنا، شق ہونا۔

تَفَتَقَ: جگہ جگہ سے پھٹنا، ادھر ٹنا۔

— الْمَأْشِئَةُ: موشیوں کا موٹا ہونا۔

— بِالْكَلَامِ: گفتگو میں زبان کا رواں ہونا۔

الْفَتَاقُ: چھوڑ کی چھال کی سفید جڑ (۲)

گندھے ہوئے آٹے میں ملایا جانیوالا

خمیر کا پٹا (۳) بادلوں کے درمیان

سے نکلنے والی شعاع آفتاب (۴) دواؤں

کا مرکب۔

الْفَتَقُ: پھٹن، دِرَارٌ، شُكَاةٌ (۲) جماعت

کی بھوٹ، باہمی اختلاف (۳) وہ

جگہ جس کے ارد گرد بارش ہوئی ہو

(۴) صبح (۵) زندگی میں پڑنے والا

رخسہ ج: فَتَوَقَّ۔

الْفَتَقَةُ: وہ جگہ جس پر بارش نہ ہو

اور اس کے ارد گرد ہو۔

الْفَتِيقُ: فصیح و چرب زبان (۲) روشن

صبح (۳) چھٹا ہوا، چڑا ہوا۔

الْمَفْتَقُ: پھٹن کی جگہ، دِرَارٌ کی جگہ۔

الْمُفْتَقَةُ: موٹا ہونے کے لئے کھایا جانے

والا مسالوں اور تیل و شہد کا عجون

الْمَفْتُوقُ: پھٹا ہوا (۲) ہرنیا کا مریض۔

فَتَلَكَّ — فَتَكَ: جودل چاہے بے دھڑک

کرنا، نفس کا بندہ ہونا۔

— بَہ: دھوکے سے مار ڈالنا، علی الاعلان

مار ڈالنا، ہلاک کرنا (۲) حملہ کرنا گرفت

میں لینا۔

— فِي الْحُبِّ: بدی میں آگے بڑھنا۔

— فِي السُّلُوكِ: طرز عمل میں بے حیا

ہونا۔

أَفْتَاكَ بِهِ: فَتَاكَ۔

فَاتَاكَ فَلَانًا: کسی سے مقابلہ کرنا،

(۲) مہارت فن میں مقابلہ کرنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام پر سختی سے لگنا۔

فَتَاكَ الْقَطْنُ: روئی دھنا۔

تَفَتَاكَ بِأَمْرِهِ: اپنے معاملہ میں خود بڑے

ہونا (کسی سے مشورہ کی ضرورت نہ

سمجھنا)۔

الْفَاتَاةُ: بددھڑک (۲) مہلک ج: فَتَاةٌ۔

فَاتَاكَ الْقَلْبُ: دلیر، کرگزرنیوالا

الْفَتَاةُ: بڑا مہلک، قاتل، سفاک۔

الْفَتَاةُ: ہلاکت، دھوکہ یا غفلت کا قتل

(۲) دلیری، بے دھڑک پن۔

فَتَلَ الْحَبْلَ وَغَيْرَهُ: فَتْلًا: رسی

کوڑا وغیرہ کو بٹنا، بل دے کر مضبوط کرنا۔

هو مَفْتُولٌ وَفَتِيلٌ۔

— فَلَانًا عَنْ رَأْيِهِ: کسی کو اس کی

راے سے ہٹا دینا، باز رکھنا۔

— وَجْهَهُ عَنْهُمْ: منہ پھیرنا۔

فَتَنَ: فَتْلًا: گھمسا ہوا اور

طاقتور ہونا۔ هو أَفْتَلٌ وَهَى

فَتْلًا ج: فَتْلٌ۔

— ذِرَاعُهُ: مضبوط پھوں والا ہونا۔

أَفْتَلَ السَّلْمُ وَالسَّمُورُ: بول اور بری

پر پھل آنا۔

فَتَلَ الشَّيْءَ: خوب بٹ دینا، مضبوط کرنا

انْفَتَلَ: رسی وغیرہ کا بٹ جانا، بل چڑھنا

بل پڑنا (۲) پھر جانا۔

— عَنْ رَأْيِهِ: راے سے ہٹ جانا،

اپنے خیال کو چھوڑ دینا۔

— عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت کو پورا نہ کرنا

چھوڑ دینا۔

— وَجْهَهُ عَنْهُمْ: منہ پھر جانا۔

تَفَتَلَ: مطاوع فَتْلٌ خوب بٹ جانا،



مضبوط ہو جانا، بل پڑنا۔

الْفَتْلُ: بہت بٹ دینے والا، رسی بنانی والا  
الْفَتْلُ: مضبوطی (۲) بل، بٹ (۳) درخت  
کے سکڑے ہوئے پتے۔

الْفَتْلَةُ: بیری اور بھول کے پھل کا غلاف  
(۲) درخت کا سکڑا ہوا یا مڑا ہوا ایک  
پتہ (۳) رسی کا ایک ٹل، بٹ (۴) رسی  
یا ریشم کا ایک دھاکا، ڈوری (۵)  
ہاتھ کے پٹھے کی سختی (۶) کبکھر کے  
درخت کا پھل (۷) کھجور کی گٹھلی کے  
بیج کی جھلی (مجازاً معمولی شے) کہتے  
ہیں: مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ قَتْلُهُ: اس  
نے اسے ایک رتی بھر بھی فائدہ نہیں  
پہنچایا۔

الْفَتِيلُ: بمعنی مَفْتُولٌ بٹا ہوا، بل دار  
(۲) انگلیوں سے مروڑی ہوئی یا بٹی  
ہوئی شے جیسے دھاکا یا میل کی بتی  
(۳) کھجور کی گٹھلی کے درمیان کا ریشہ  
یا جھلی (۴) بم یا پٹاخے کی بتی جس کو  
جلانے سے وہ پھٹ جاتا ہے (۵) بدن  
کے میل کی بتی (۶) معمولی چیز سے کتابت  
جیسے: "لَا يَظْلَمُونَ قِتِيلًا" انکے  
ساتھ ذرا بھی زیادتی نہیں کی جائے گی

ج: فَتَائِلُ۔

فَتِيلُ الْجُرُوحِ: زخموں میں چڑھائی  
جانے والی بتی۔

فَتِيلُ الانْفِجَارِ: دھماکہ کی بتی، ستیش  
فتیلہ۔

فَتَائِلُ الانْفِجَارِ الْمَزْرُوعَةِ: زمین  
میں بھائی ہوئی دھماکے دار بتیاں۔

الْفَتِيلَةُ: چراغ کی بتی ج: فَتَائِلُ۔  
الْمَفْتُولُ: بٹا ہوا (دھاکا یا رسی)

مَفْتُولُ الْعَصَلِ: مضبوط پٹھوں والا،  
طاقتور، کٹھے ہوئے بدن والا۔

الْمَفْتُلُ: رسی بٹنے کی چرخہ۔

الْمَفْتُلُ: خوب بٹا ہوا دھاکا یا مضبوط بٹی  
ہوئی رسی وغیرہ۔

الْمَفْتُلَةُ: بھوسا، چوکر۔  
فَقَنَ الْمَعْدِنَ - فَتَنًا وَفُتُونًا:

سونے چاندی اور دیگر معدنیات  
کو جانچنے کے لئے آگ میں پگھلانا۔

فَتَنَتُهُ النَّارُ: آگ نے اسے پگھلایا  
— فَلَانًا: مذہب یا رائے سے ہٹانے

کے لئے تکلیف دینا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمْ  
يَكُنْ يَتَوَبُّوا فَلَهُمْ عَذَابُ

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ"  
(۲) آزمائش میں ڈالنا۔ آزمائش کیلئے

سختی میں ڈالنا۔ ارشاد باری ہے:  
"أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ

فِي كُلِّ مَسْرَعَةٍ وَامْرَأَتَيْنِ  
(۳) گمراہ کرنا (۴) گرفتار مصیبت کرنا

فَتَنَهُ بَشِيٌّ أَوْ فِئَةٍ: کسی چیز میں مبتلا  
کرنا، کسی چیز سے آزمانا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: گرویدہ بنانا، مسحور  
کرنا، فریفتہ کرنا، دیوانہ بنانا۔ فَتَنَتُهُ

الْمَرْأَةُ: عورت نے اسے اپنا دیوانہ  
بنالیا، دام عشق میں پھنسا لیا۔

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: ہٹانا، باز رکھنا  
بھٹکانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذْ ذُرُّ

هُمْ أَنْ يَفْتَنُوكَ عَنْ بَعْضِ  
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ" ہوا فتنہ

وَفَتَانٌ وَالْمَفْعُولُ مَفْتُونٌ  
وَفَتَيْنٌ۔

فَتَنَهُ: مبالغہ در فتنہ۔ زبردست  
آزمائش کرنا، زبردست تکلیف

دینا، وغیرہ۔  
افْتَتَنَ بِالْأَمْرِ: کسی کام کا دل دادہ ہونا

کوئی کام پسند آنا۔

افْتَتَنَ بِالْمَرْأَةِ: عورت کی محبت کا  
دیوانہ ہونا۔

— فَلَانًا: فتنہ اور آزمائش میں ڈالنا  
تَفَاتَنَ الرِّجَالُ: باہم جنگ کرنا اور

مصیبت میں پڑنا۔  
الْفَاتِنُ: گمراہ کن (۲) مسحور کن (جیسے:

جَمَالُ فَاتِنٍ) (۳) عاشق و فریفتہ  
بنانے والا۔

الْفَتَانُ: شیطان (۲) بڑا فتنہ، شرانگیز  
(۳) سحرانگیز (۴) سفر کے ساتھیوں

کو نشانہ بنانے والا چور۔ حدیث میں  
ہے: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ

يَسْعَاهُمَا الْمَاءُ وَالشَّجَرُ وَ  
يَتَعَاوَنَانِ عَلَى الْفَتَانِ" مسلمان

مسلمان کا بھائی ہے، ان دونوں کیلئے  
پانی اور سایہ مشترک ہوتا ہے اور وہ

چور کے مقابلہ میں ایک ہو جاتے ہیں۔  
(۵) سار (زیور بنانے والا)۔

الْفَتَانَانِ: درہم و دینار۔  
فَتَانَا الْقَبْرُ: متکرا اور تکبر۔

الْفَتَانَةُ: فتنان کی تائید (۲) کسوٹی۔  
الْفِتْنَةُ: سونے چاندی وغیرہ کی آگ

میں پگھلا کر جانچ (۲) آزمائش۔ قرآن  
پاک میں ہے: "وَقَبْلُوكُمْ بِالنَّارِ

وَالْخَبْرِ فِتْنَةٌ" ہم تم کو آزمائش  
کے لئے خیر و شر میں مبتلا کریں گے (۳)

گمراہی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ  
يُؤَدِّ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا" (۴) فتنہ و  
فساد، ہنگامہ (۵) فریفتگی، پسندیدگی

گرویدگی (۶) دیوانگی (۷) جنگ (۸)  
بے اطمینانی و پریشان خیالی۔ قرآن پاک

میں ہے: "فَيُفْتِنُونَ مَا نَمْلِكُ  
لَهُ مِنْ شَيْءٍ" (۹) غلاب

قرآن پاک میں ہے: "ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ"



هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْلُونَ  
 فِتْنَةُ الصَّدْر: وسوسہ ج: فتنہ۔  
 الْفِتْنَةُ الطَّائِفَةُ: فرقہ وارانہ فساد۔  
 الْفِتْنَةُ الْعَمِيَاءُ: زبردست ہنگامہ۔  
 الْفِتْنَةُ: کیکر کا درخت۔  
 الْفِتْنُ: سیاہ پتھروں والی زمین۔  
 الْمُفْتُونُ بِشَيْءٍ: دیوانہ، گرویدہ، عاشق  
 گرفتار محبت (۲) فتنہ، فساد (مصدر  
 بروزن مفعول) قرآن پاک میں ہے۔  
 ”بَابُكُمْ الْمُفْتُونُونَ“ (۳) مصیبت  
 (۴) آزمائش میں پڑا ہوا۔  
 . فِتْنَاهُ ۛ فِتْوًا: جو اس مردی میں کسی پر  
 غالب آنا۔  
 فِتْوًى فِتْنَاءٌ وَفِتْوًا وَفِتْوَةً: جو اس  
 ہونا، جو اس مرد ہونا۔  
 فِتْوًى ۛ فِتْوًى وَفِتْنَاءٌ: فِتْوًى۔  
 أَفْتَىٰ فِي الْمَسْأَلَةِ: شرعی حکم بیان کرنا  
 (۲) قانونی رائے دینا۔  
 فَاتَاهُ: جو اس مردی میں مقابلہ کرنا (۲) کسی سے  
 شرعی حکم معلوم کرنا، فیصلہ چاہنا۔  
 فُتِّيتِ الْبِنْتُ: لڑکی کو، اس کے اندر مردانہ صفات  
 کے آخری دور میں ایسی علامات کے ظہور کے  
 بعد جن سے اس کا بچپن سے خارج ہونا ثابت  
 ہو، جو اس قرار دیا جاتا۔  
 تَفَاتَى الْمَرْءُ: جو اس بنا (جوانوں کا طرز عمل  
 اختیار کرنا)۔  
 — الْقَوْمُ إِلَى الْمُفْتَى: مفتی کے پاس  
 شرعی فیصلہ کے لئے جانا، فتویٰ لینے  
 کے لئے جانا۔  
 تَفَتَّى: جو اس ہو جانا (۲) جو اس بننے کی کوشش  
 کرنا (جوانوں کا سطر از اختیار کرنا)۔  
 — الْبِنْتُ: لڑکی کا جو اس ہو جانا۔  
 — الصَّغِيرَةُ أَوْ ذَاتُ السِّنِّ: بچی  
 یا بوڑھی عورت کا جو اس بننے کی کوشش  
 کرنا (جوانوں کا سطر از اختیار کرنا)۔

اسْتَفْتَاهُ: کسی مسئلہ میں شرعی حکم یا قانونی رائے  
 یا صرف رائے معلوم کرنا۔  
 الِاسْتِفْتَاءُ: فتویٰ طلبی (۲) رائے طلبی  
 (۳) استصواب رائے۔  
 اسْتَفْتَاءُ النَّاحِيَيْنِ وَاسْتَفْتَاءُ  
 الشَّعْبِ: رائے شماری، ریفرنڈم  
 الِاسْتِفْتَاءُ الْعَامُّ: عام رائے شماری۔  
 الِافْتَاءُ: فتویٰ دہی، رائے دہی۔  
 الْفَتَى: نوجوان (مراہقت اور رجولت کے  
 درمیان کا) قرآن پاک میں ہے: ”قَالُوا  
 سَبْعًا فَتًى يَدُوكُهُمْ يُقَالُ  
 لَهُ إِزْرَاهِيمُ“ (۲) سخی (۳) بہادر  
 (۴) خادم۔ قرآن پاک میں ہے: ”قَالَ  
 لِفَتَاهُ إِنِّي نَادَاكَ“ تنبیہ  
 فِتْيَانٍ وَفِتْوَانٍ ج: فِتْيَانٌ وَ  
 فِتْيَةٌ وَفِتْوٌ وَفِتْوًى وَهِيَ  
 فِتْنَةٌ ج: فِتْيَاتٌ۔  
 الْفُتُوَّةُ: نوجوانی (۲) بہادری (۳) نوجوان  
 میں اوصاف جو اس مردی و شجاعت پیدا  
 کرنے کا نظام (۴) داد گیری کرنے والا (دار)۔  
 الْفَتْوَى: شرعی یا قانونی سوال کا جواب  
 شرعی یا قانونی فیصلہ ج: فِتْنَةٌ  
 وَفِتْوًى۔  
 دَارُ الْفَتَوَى: دارالافتاء  
 الْفُتْيَا: الْفَتْوَى۔  
 الْفَتَى: جو اس (انسان ہو یا جانور) ج:  
 فِتْنَةٌ وَافْتَاءٌ۔  
 الْمُسْتَفْتَى: فتویٰ لینے والا، شرعی فیصلہ  
 چاہنے والا۔  
 الْمُسْتَفْتَى عَلَيْهِ: وہ مسئلہ جس پر رائے  
 لی گئی ہو۔  
 الْمُفْتَى: شرعی حکم بیان کرنے والا، شرعی  
 فیصلہ دینے والا ج: الْمُفْتُونَ۔

## ف ت

فِتْنَةُ اللَّبَنِ ۛ فِتْنًا وَفِتْوَةً: دودھ  
 کھولنا، جوش آنا (۲) دودھ پھٹ کر  
 ٹکڑے ہو جانا۔  
 — الْحَارُّ: گرم چیز کو ٹھنڈا کرنا، گرمی کم  
 کرنا۔  
 — الْقِدْرُ: پانی وغیرہ کے ذریعہ ہنڈیا  
 کے ابال یا جوش کو ختم کرنا، کم کرنا۔  
 — غَضَبُهُ: غصہ ٹھنڈا کرنا۔  
 — الْبَارِدُ: ٹھنڈی چیز کی ٹھنڈک ختم کرنا  
 (گرم کر کے)۔  
 — فَلَانًا عَنْ رَأْيِهِ: کسی کی رائے  
 بدلنا، خیال ور رائے سے روکنا۔  
 — فَتْنَى الرَّجُلُ ۛ فِتْنًا: غصہ کم ہونا۔  
 — الْغَضَبُ فِتْوَةً: غصہ ٹھنڈا ہونا۔  
 — أَفْتَا الْحَرُّ: گرمی کم ہونا۔  
 — الرَّجُلُ: جھک کر چور ہو جانا۔  
 — السَّجَاءُ: آسمان صاف ہونا۔  
 — بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 — الْقَوْمُ لِلْمَرِيضِ: بیمار کو پسینہ  
 لانے کے لئے پتھر آگ میں تپا کر اس  
 پر پانی ڈالنا، بھاپ کے سامنے بیمار کو  
 کھڑا کر کے پسینہ لانا)۔  
 . فَتَّ الْحَارُّ بِالْبَارِدِ ۛ فِتًّا: گرم شے  
 کو ٹھنڈی چیز ڈال کر ٹھنڈا کرنا، جوش  
 کم کرنا۔  
 — وَعَاءُ التَّمْرِ: کھجوروں کو ٹوکری سے  
 نکال کر بکھیرنا۔  
 — افْتَنَّهُ: مغلوب و ذلیل کرنا۔  
 — افْتَنَتْ: مطاوع فَتَّ: گرم چیز کا  
 ٹھنڈی چیز سے جوش کم ہونا۔  
 — الرَّجُلُ مِنَ الْهَيْمِ: غم ہلکا ہونا،  
 غم سے چھٹکارا پانا۔  
 — الْفَتَّ: جنظل کا درخت۔ واحد: فَتَّةٌ



فَتَحَّ الشَّيْءُ فِي فَتْحًا كَمْ كَرْنَا۔

— الْبُتْرُ وَ نَحْوَهَا: كُنُوزٌ وَغَيْرُهَا خَالِي  
كَرْنَا، فَلَانٌ بَحْرٌ لَا يُفْتَحُ;  
فَلَان بے پایاں سمندر ہے۔ مَاءٌ لَا  
يُفْتَحُ: اسٹھ پانی، یعنی جس کی گہرائی کا  
پتا نہ ہو۔

— الْحَارُّ بِالْبَارِدِ: گرم کو ٹھنڈے  
پانی وغیرہ سے ٹھنڈا کرنا، حرارت کم کرنا  
أَفْتَحَ الرَّجُلُ: ٹھک کر چور ہونا، ٹھکان  
سے ہانچے لگنا۔  
الْفَاتِحُ: حاملہ اونٹنی۔

• فَتَدَّ دَرْعُهُ: زرہ میں ریشم وغیرہ کا  
استر لگانا۔

الْفَتَائِيْدُ: کپڑوں وغیرہ کے استر (۲)  
تہ بہ تہ بادل۔

• الْفَاتُورُ: جاسوس (۲)، طشت (۳)، بڑا  
پیالہ (۴)، سنگ مرمر وغیرہ کی کھانے کی چیز  
فَتَحَ رَأْسَهُ: فَتَحًا: سرتوڑنا۔  
• فَجَاءَهُ الْأَمْرُ: فَجَأًا وَفَجَاءَةً  
وَفَجَاءَةً: اچانک پیش آنا، غیر متوقع  
طور پر آنا۔

فَاجَأَهُ مَفْاجَأَةً وَفَجَاءَ: فَجَاءَهُ  
فُجُوءٌ بَشْئِي: دوچار ہونا، اچانک  
کوئی چیز سامنے آنا۔

الْفَجَاءَةُ: اچانک پیش آنے والی بات،  
غیر متوقع معاملہ یا صورت حال۔

الْفَجَاءَةُ: الْفَجَاءَةُ: مَوْتُ الْفَجَاءَةِ  
وَالْفَجَاءَةُ: انسان پر طاری ہونے  
والا اسکے، اچانک موت۔

الْفُجَائِيُّ: اچانک، ناگہانی، اتفاقی،  
غیر متوقع۔

فَجَاءَةً: اچانک (غیر متوقع طور پر)  
الْمَفْاجَأَةُ: ناگہانی واقعہ یا صورت حال  
نئی بات، غیر متوقع حادثہ ج: مَفْاجِآتُ  
الْمَفْاجِئِ: ہنگامی، غیر متوقع، ناگہانی،

پیش آمدہ (معاملہ)

• فَجَّ فِي فَجًّا: دولوں ٹانگوں کو کھولنا  
(دولوں کے درمیان فاصلہ کرنا)۔

— الْقَوُوسُ: کمان کو کھینچنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کو اچھی طرح بھاڑنا  
الرَّجُلُ أَوْ الْبَدَأَةُ: فَجَجًا  
وَفَجِيجًا: ٹانگوں کے درمیان  
کشادگی والا ہونا، ٹانگیں چوڑی کر کے  
چلنا۔

— الْقَوُوسُ: کمان کا تانت کھینچنا، لمبا  
ہونا۔ هُوَ أَفْجٌ وَهِيَ فَجَاءَةٌ  
ج: فَجٌّ۔

أَفْجٌ: کشادہ راستہ پر چلنا (۲)، لیکن تیز چلنا  
(۳)، دولوں ٹانگوں کو چوڑا کرنا۔

— حَافِرُ الْفَرَسِ وَ نَحْوُهُ:  
گھوڑے وغیرہ کا سم پھیلنا۔ هُوَ

مُفَجٌّ (یہ گھوڑے کی اچھی صفت ہے)  
— مَا بَيْنَ رَجُلَيْنِ: دولوں ٹانگوں  
کو چوڑا کرنا، دولوں کے درمیان  
فاصلہ کرنا۔

— الْأَرْضُ بِالْحِرَاتِ: زمین میں  
خوب ہل چلانا، ہل کے ذریعہ اچھی  
طرح بھاڑنا۔

فَاجٌ مُفَاجَةٌ وَفَجَاجًا وَفَاجٌ  
رَجُلِيَّةٌ وَفَاجٌ مَا بَيْنَ رَجُلَيْنِ:  
دولوں ٹانگوں کو چوڑا کرنا۔

أَفْتَحَ: وسیع راستہ پر چلنا۔  
أَفْجَعَتِ الْقَوُوسُ: کمان کا کھینچنا  
(تانت پھور کمان کے بیچ میں فاصلہ  
زیادہ ہو جانا)۔

تَفَاجٌ: ٹانگوں کو قصداً چوڑا کرنا۔  
— النَّاقَةُ لِلْحَلَبِ: اونٹنی کا دودھ  
لگاتے وقت ٹانگیں چلا کر لینا۔

الْإِفْجِيجُ: کشادہ وادی۔  
الْفُجَاجُ: کشادہ راستہ۔

الْفَجَاجَةُ: کچا پن، ناچنگی (۲) کچا پھل۔  
الْفَجْجُ: طویل کشادہ راستہ ج: فَجَجَ  
وَافْجَجَهُ۔

الْفَجْجُ: کچا، ناچختہ۔

الْفَجْجَةُ: درہ، دو پہاڑوں کے درمیان  
کھلی جگہ، راستہ۔

• فَجَرَ فِي فَجْرًا وَفُجُورًا: بے پروائی  
کے ساتھ گناہوں میں مبتلا رہنا،

بدکار ہونا، گناہ کرنا، بدکاری کرنا۔  
أَمْرُ الْقَوْمِ: معاملہ بگڑنا۔

— فِي يَمِينِهِ: جھوٹی قسم کھانا۔  
— الرَّاكِبُ عَنْ سَرَجِهِ: زین سے  
ایک طرف کھینچنا۔

— فَلَانٌ عَنِ الْحَقِّ: حق سے پھرنا۔  
— مِنْ مَرَضِهِ: بیماری سے شفا پانا۔

— الْقَنَاقَةُ: نہر جاری کرنا، نہر نکالنا۔  
— الْمَاءُ: پانی نکلنے کا راستہ بنانا، چشمہ  
جاری کرنا۔ قُرْآنِ پاک میں ہے: "قَالُوا

لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجَرَ  
لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا"

— اللَّهُ الْفَجَرُ: فجر طلوع کرنا۔  
أَفْجَرُ: وقت فجر میں داخل ہونا (۲) گناہ  
کرنا، بدکاری کرنا (۳) حق سے پھرنا

— فَلَانًا: کسی کو بدکار پانا۔  
— الْيَنْبُوعُ: چشمہ جاری کرنا۔

فَاجَرُ مَفَاجَرَةٍ وَفَجَارًا: کسی کے  
ساتھ مل کر بدکاری کرنا۔

فَجَرَ الْأَرْضَ: مبالغہ در فَجَسَ: چشمہ  
پانی جاری کرنا۔

— الْأَرْضُ عَيْنًا: چشمہ جاری کرنا۔  
— قُرْآنِ پاک میں ہے: "وَفَجَّرْنَا  
الْأَرْضَ عُيُونًا"

— الْقَيْنُ يَفَهُ وَنَحْوَهَا: ہم چھوڑنا  
آتشیں گولہ وغیرہ کا دھماکہ کرنا۔

— الشَّهْرُ: نہر جاری کرنا۔



فَجَرَ الثَّوْرَةَ: انقلاب برپا کرنا۔

— الْفَضَائِحُ: رسوا کن امور کا انکشاف  
کرنا، اسکی بادل منظر عام پر لانا۔

— قَنَابِلُ دَحَّانَ: دھوئیں کے گولے  
چھوڑنا۔

— الْمَوْقِفُ: صورتِ حال کو دھماکہ خیز  
بنانا، صورتِ حال بگاڑنا۔

— الْوَضْعُ: صورتِ حال بگاڑنا۔

— الْخِلَافَاتُ بَيْنَ الْقَوْمِ: اختلاف  
پیدا کرنا۔

— قَلَانًا: فاجر و گنہگار قرار دینا۔

— افْتَجَرَ الْكَلَامَ: اپنی طرف سے بات بنانا  
یا گھڑنا۔

— افْتَجَرَ: مطاوع فَجَرَ: بھٹ  
پڑنا (۲) آتشیں گولہ وغیرہ کا پھٹنا،

پٹا خا چھوٹنا (۳) نہر یا پانی یا چشمہ  
جاری ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ  
الْحَجَرَ. فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ  
اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا“

— فَلَانٌ بَاكِيًا: پھوٹ پھوٹ کر رونا۔

— الصَّبْحُ: صبح نمودار ہونا۔

— اللَّيْلُ عَنْهُ: رات ختم ہو کر صبح ہو جانا

— الْعَدُوُّ عَلَيْهِمْ: لوگوں پر دشمن کا  
زبردست دھاوا بولنا، ٹوٹ پڑنا،

پل پڑنا۔

— عَلَيْهِمُ الدَّوَاهِي: مصائب کا  
ٹوٹ پڑنا۔

— الْخِلَافُ: اختلافات پھوٹ پڑنا۔

— غَضَبًا: غصہ سے بھڑک اٹھنا۔

— السَّرَّاعُ: جھگڑا اٹھ کھڑا ہونا۔

— انفجرت المعركة: لڑائی چھڑنا۔

— ينابيع الشيء من كذا: کسی چیز  
کے سوت جاری ہونا، آغاز ہونا

— المعارك الطائفية: فرقہ وارانہ

فسادات پھوٹ پڑنا۔

— انفجرت الاشتباكات: جھڑپوں کا  
سلسلہ شروع ہونا۔

— تَفَجَّرَ: مطاوع فَجَرَ۔

— الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: پانی وغیرہ جاری  
ہونا، نہر میں جاری ہونا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”وَإِنَّ مِنَ الْجَبَارَةِ  
لَمَنَ يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ“

— الصُّبْحُ: صبح نمودار ہونا۔

— الْاِنْفِجَارُ: دھماکہ ج: انفجارات۔

— الْاِنْفِجَارُ الذَّرِّيُّ: ایٹمی دھماکہ۔

— الْاِنْفِجَارِيُّ: دھماکہ خیز۔

— التَّفَجُّيرُ: دھماکہ خیزی (۲) پانی یا نہر  
وغیرہ جاری کرنے کا عمل، دھماکہ

التَّفَجِيرُ الذَّرِّيُّ: ایٹمی دھماکہ

مَوَادِّ التَّفَجِيرِ: دھماکہ خیز اشیاء

الْفَاجِرُ: بدکار، گناہوں میں نڈر،

بے دھڑک بدکاری کرنے والا،

بد معاش (۲) جھوٹی قسم کھانی والا

ج: فُجَّارٌ وَفَجْرَةٌ: قرآن پاک

میں ہے: ”وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي  
جَحِيمٍ“ نیز ”أُولَٰئِكَ هُمُ

الْكُفَرَةُ الْفَجْرَةُ“

الْفَاجِرَةُ: تانیث الفاجر: فاحشہ عورت

الْيَمِينُ الْفَاجِرَةُ: جھوٹی قسم۔

فَجَّارٌ: بمعنی فُجَّور (اسم مبنی غیر موزون

ہے) فاجرة سے معدول ہے

اور صرف بوقتِ نذر استعمال ہوتا

ہے۔ کہتے ہیں یا فَجَّارُ۔

الْفَجَّارُ: حَرْبُ الْفَجَّارِ: قریش و

حلفاء قریش اور ہوازن کے درمیان

ہونے والی لڑائی، نبی اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم نے اس میں شرکت فرمائی

اس وقت آپ کی عمر تقریباً بیس

سال تھی۔ اَيَّامُ الْفَجَّارِ: مقدس

مہینوں کے چار دن جن میں اسلام سے

پہلے عربوں نے جنگ کی۔

الْفَجْرُ: صبح کا جلال (جولت کی تاریکی کے

ختم پر ہوتا ہے) یہ دو ہیں۔ ایک لمبی

شکل میں اسے کاذب کہتے ہیں، دوسرا

افق میں پھیلا ہوا، اسے صادق کہتے

ہیں (۲) آغاز و ابتداء، طلوع (۳) صاف

دکھلا رستہ۔

فَجْرٌ: فاجر کا مبالغہ، یہ صرف نڈر کے

طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے:

يَا فَجْرًا!

فَجْرَةٌ: جھوٹ، گناہ (بغیر تینوں) رُكِبَ

فَلَانٌ فَجْرَةٌ: زبردست جھوٹ

بولنا۔

الْفَجْرَةُ: پانی جاری ہونے کی جگہ۔

فَجْرَةُ الْوَادِي: وادی کا کشادہ حصہ

جس کی طرف پانی بہتا ہے۔

الْفُجُورُ: بدکاری، زنا۔

انْفَجَسَ فِي الْفُجُورِ: بدکاری

میں مبتلا ہونا۔

الْفُجُورُ: بڑا بدکار۔

الْمُتَفَجِّرُ: دھماکہ خیز آتشیں۔

الْمُتَفَجِّرَاتُ: دھماکہ خیز اشیاء، آتشیں

مادے۔ بارودی سرنگیں، بارودی

گولے یا پٹاخے وغیرہ۔

فَجَسَ فِي فَجَسًا: بدکار ہونا (۲)

مغرور ہونا۔

تَفَجَّسَ: فَجَسَ۔

فَجَعَهُ فِي فَجَعًا: سخت تکلیف پہنچانا

دل دکھانا۔ هُوَ فَاجِعٌ۔ الْأَمْرُ

الْفَاجِعُ: تکلیف دہ بات۔

فُجِعَ فِي شَيْءٍ وَبِهِ: کسی چیز کی تکلیف

پہنچنا۔

فَجَعَهُ: سخت تکلیف دینا، بہت دل

دکھانا مصیبت میں ڈالنا۔



فَفَجَّعَ: مصیبت سے تکلیف محسوس کرنا، دھکی ہونا۔

— لِفَلَانٍ: کسی کے لئے درد مند ہونا کسی کی تکلیف پر خود تکلیف محسوس کرنا۔

الْمُفَجَّعُ: دکھ، درد مندی۔

الْفَاجِعُ: دردناک، اندوہناک، دل دہ (۲) بے دردانہ (۳) صفت غالبہ برائے

غراب البین (جدائی کی علامت سمجھا جانے والا کوا)۔

رَجُلٌ فَاجِعٌ: حسرت و افسوس کرنے والا۔

الْأَمْرُ الْفَاجِعُ: تکلیف دہ بات۔

أَمْرًا فَاجِعًا: گرفتار رنج و مصیبت عورت (۲) مال و اولاد کے

فقدان کی مصیبت میں گرفتار عورت۔

الْفَاجِعَةُ: (مال یا محبوب شے کے فقدان کے سبب آنے والی) مصیبت، اندوہناک

حادثہ، دردناک واقعہ: فَاجِعُ الْقَجُوعِ: الفاجع۔ موتِ قُجُوعِ: سخت تکلیف دہ موت، اذیت ناک موت

الْفَجِيعَةُ: الْفَاجِعَةُ: فَجَّاعٌ۔ الْمُتَفَجِّعُ: درد مند (۲) دھکی۔

الْمُفَجِّعُ: الْفَاجِعُ۔ فَجَّعَ: بغیر حاصل چیز پر فخر کرنا۔ هُوَ فَجَّاعٌ وَفَجَّاعٌ۔

فَجَّلَ الشَّيْءَ: فَجَّلًا: ڈھیل اور موٹا ہونا۔

فَجَّلَ الشَّيْءَ: چوڑا کرنا۔

اَفْتَجَّلَ أَمْرًا: گھڑنا، ایجاد کرنا۔ (افتجر کی ایک تعبیر)۔

الْأَفْجَلُ: اپنے دونوں قدموں کے درمیان فاصلہ کھینچنے والا۔

الْفَجَّالُ: مولیٰ فروش۔

الْفُجْلُ: مولیٰ یا مولیاں۔ واحد: فُجْلَةٌ۔ فَجَمَ السَّكِينُ: فَجَمًا: چھری پر

دندانے ڈالنا۔

فَجَمَ: فَجَمًا: موٹے جڑے والا ہونا۔ هُوَ أَفْجَمٌ وَهِيَ فَجْمَاءٌ: فَجْمٌ۔

اَفْجَمَ الْوَادِي: کشادہ ہونا۔ تَفَجَّمَ الْوَادِي: کشادہ ہونا۔

الْفُجْمَةُ: فَجْمَةُ الْوَادِي: وادی کی کشادہ جگہ۔

فَجَا الْبَابُ: فَجَّوًا: کھولنا۔ الشَّيْءُ: کشادہ کرنا۔

الْقُرْسُ: کمان کا تانت کھینچنا۔ فَجَّى: فَجًّا: اپنے دونوں گھٹنوں کے درمیان فاصلہ کھینچنے والا۔ هُوَ أَفْجَى وَهِيَ فَجْوَاءٌ: فَجَّوًا۔

أَفْجَى الرَّجُلِ: اہل و عیال پر فراموشی سے خرچ کرنا۔

فَجَّى الشَّيْءَ: کھولنا، ظاہر کرنا۔ عَنْهُ الشَّيْءُ: دفع کرنا، ہٹانا۔

تَفَاجَى: درمیان کشادگی والا ہونا۔ الْفُجْوَةُ: دو چیزوں کے درمیان کشادگی

خلا، کھلی جگہ: فَجَاءَ وَفَجًّا وَفَجَّوَاتٍ۔

فُجْوَةُ الدَّارِ: صحن خانہ۔ الْفُجْوَاءُ: الْفُجْوَةُ۔

## ف ح

فَحَثَّ عَنْهُ: فَحَثًا: تلاش کرنا۔

— عَنْ الْخَبْرِ: خبر کی تحقیق کرنا۔

— فِي الْأَرْضِ: بکھوج لگانا۔ اَفْتَحَتْ عَنْهُ: فَحَثٌ۔

— مَا عِنْدَ فُلَانٍ: کسی کے پاس موجود شے کی ٹوہ لگانا۔

فَحِثَّ الْكُرْشُ: اوجھ سے متصل تہ تیہ خوف دار شے: أَفْحَاثٌ۔

الْفَحِثَةُ: اوجھ سے متصل شے کا حصہ۔

فَحَجَّ: فَحَجًّا: پیر کے اگلے حصے کا قریب اور ایڑیوں کا دور ہونا۔ هُوَ أَفْحَجٌ وَهِيَ فَحَجَاءٌ: فَحَجٌّ۔

أَفْحَجَ عَنِ الْأَمْرِ: پیچھے ہٹنا، رکنا۔ حَلُوبَتُهُ: دودھ دوپتے وقت

دودھ والے جانور کی ٹانگوں کو چوڑا کرنا۔

فَحَجَّ: مبالغہ در فَحَجَّ: پاؤں کے اگلے حصہ کا بہت قریب اور ایڑیوں کا بہت دور ہونا۔

— رَجْلِيهِ: ٹانگوں کو پھیلانا۔ اَفْحَجَتْ سَاقَاهُ: پنڈلیوں کا کشادہ

ہونا، ٹانگوں کا چوڑا ہونا۔ فَحَّتِ الْأَفْعَى فِي فَحًّا وَفُحِيحًا: سانپ کا پھنکارنا۔

— النَّاسُ: بھڑانے لینا۔ فَحَّةُ الْفُلِّ: مرج کی تیزی۔

فَحِيجُ الْأَفْعَى: سانپ کی پھنکار۔ فَحَسَ الْمَاءُ: فَحَسًا: ہاتھ میں

لے کر اور زبان سے چاٹنا۔ الشَّعِيرُ: بچو کو ل کر دانے نکالنا۔

فَحَشَّ الْقَوْلُ أَوْ الْفَعْلُ: فُحْشًا: قول و فعل کا انتہائی برا ہونا، قابلِ مذمت ہونا۔

— الْأَمْرُ: اپنی حد سے تجاوز کرنا۔ هُوَ فَاحِشٌ وَفَحَّاشٌ۔

فَحَشَّ فِي فُحْشًا وَفَحَّاشَةً: فَحَشٌ۔

— عَلَى مَنْ مَعَهُ: اپنے ساتھ والے کے ساتھ برائی کرنا۔

أَفَحَشَّ فَحَشٌ أَوْ بَرِي بَاتٍ كَهْنًا يَكْرَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَنْطِقِ: کسی کے ساتھ بدگلائی کرنا، فحش گوی کرنا۔

فَحَشَّ بِالشَّيْءِ: برائی کرنا، خراب کہنا۔



تَفَاحَشَ: دانستہ فحش بات کہنا یا کرنا قصداً  
فحش کار و فحش گو بننا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو برا بھلا کہنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کا انتہائی گندہ اور  
خراب ہونا۔

تَفَحَّشَ فحش گو یا فحش کار بننا (۲) برائی  
کرنا، برا اور خراب قرار دینا۔

الْفَاحِشُ بد، برا، مذموم (۲) گندہ (۳)  
نا قابل سماعت یا ناقابل تسلیم (۴)  
قابل مذمت (۵) سخت، زبردست  
جیسے غَبْنُ فَاحِشٍ (۶) حد سے  
بڑھا ہوا۔

الْفَاحِشَةُ: فاحش کی تانیث (۲)  
برا اور قابل نفرت قول یا فعل، گندی  
بات، گند کام، بدکاری، گندہ دہی  
ج: فَوَاحِشُ قرآن پاک میں ہے:  
"قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ  
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ" (۳)  
بدکارو بے حیاء عورت۔

الْفُحْشُ: برا اور گندہ قول و فعل، خراب  
اور بھونڈی بات (۲) برائی، قباحت  
بدزبانی، بد فعلی۔

الْفُحَّاشُ: بہت سخت (۲) بڑا بد زبان  
بڑا بد فعل۔

الْفُحْشَاءُ: الْفُحْشُ: بدکاری، انتہائی  
مذموم حرکت، بد فعلی، گندہ قرآن پاک  
میں ہے: "الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ  
الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفُحْشَاءِ"  
الْمُتَفَحِّشُ: بد زبان، بے شرم۔

فَحَصَتِ الْقَطَاةُ ۚ فَحَصًّا سَکَوَارِ  
مرغ کا انڈے دینے کے لئے زمین میں  
گڑھا کھود کر گھر بنانا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: انتہائی تحقیق جستجو کرنا  
تفتیش کرنا، کھود کر دیکھنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کھودنا۔

فَحَصَ الشَّيْءُ: جانچ پڑتال کرنا،  
سراغ لگانا، ٹیسٹ کرنا، چیک کرنا

— الطَّبِيبُ الْمَرِیضَ: بیمار کا معاینہ  
کرنا، بیمار کی تشخیص کے لئے  
نبض وغیرہ دیکھنا۔

— الْكِتَابُ وَنَحْوَهُ: کتاب وغیرہ  
کو گہری نظر سے دیکھنا، چھان بین  
کرنا۔

— الْبَوْلُ وَغَيْرُهُ: پیشاب وغیرہ  
ٹیسٹ کرنا۔

اِفْتَحَصَ عَنْهُ: کھود کر دیکھنا، تحقیق کرنا  
تَفَحَّصَ: غور سے معاینہ کرنا، اچھی طرح  
جانچنا، اچھی طرح چیک کرنا۔

الْأَفْحَوْصُ: سنگ خوار مرغ یا مرغی کا  
انڈے دینے کے لئے کھودا ہوا گڑھا  
ج: أَفَاحِیصُ۔

الْفَاحِصُ: جانچ کنندہ، معاینہ کنندہ،  
ٹیسٹ کنندہ (۲) انسپکٹر (۳) محسوس  
النَّظَرُ الْفَاحِصَةُ: محسوس بینک

فَاحِصُ الْحِسَابَاتِ: (۱) طیر حسابات  
الْفَحْصُ: جانچ، تحقیق و تفتیش، چیکنگ  
ٹیسٹنگ (۲) سروے (۳) معاینہ۔

الْفَحْصُ الطَّبِیُّ: ڈاکٹری معاینہ،  
چیک اپ۔

الْفَحْصُ الْجَسْمَانِ الْعَامُّ: جنرل  
چیک اپ، جسم کا مکمل طبی معاینہ۔  
الْفَحْصُ الشَّامِلُ: مکمل سروے،  
عام جائزہ۔

الْفَحْصُ الْعَامُّ: جنرل سروے۔  
الْفَحْصَةُ: ٹھوڑی یا خساروں کا گڑھا

(۲) ایک دفعہ کی جستجو، ایک معاینہ  
الْمَفْحَصُ: دیکھنے: اَفْحَوْصُ ج:  
مَفَاحِصُ۔

فَحَقَّحَ خَرَاةً لَیْنًا (۲) آواز بیٹھنا  
(۳) بہت بولنا۔ هُوَ فَحَقَّاحٌ۔

فَحَلَّ الْإِبِلَ وَنَحْوَهَا ۚ فَحَلًّا:  
ادبوں میں جفتی کے لئے ساندہ (طاقتور)  
نر اونٹ (چھوڑنا)۔

اَفْحَلَّ قُلَانٌ: ساندہ بنانا، پالنا۔  
فَلَانًا فَحَلًّا: کسی کو عاریۃ ساندہ  
دینا (جفتی وغیرہ کے لئے)  
اِفْتَحَلَّ قُلَانًا بَعِیْرًا: عاریۃ ساندہ دینا  
تَفَحَّلَ: ساندہ جیسا ہونا، ساندہ بننا۔

— الشَّجَرُ: درخت پر کھل آنا بند  
ہو جانا۔

اِسْتَفْحَلَ الْأَمْرُ: سنگین اور سخت ہو جانا  
بڑھ جانا، بڑا اور طاقتور ہو جانا۔

— النُّخْلَةُ: مادہ درخت خرما کا نر بن جانا  
بار آور نر بننا۔

الْفَحَالَةُ: نرین، ساندہ پن، مردی۔  
الْفَحَالُ: نر درخت خرما ج: فَحَاحِیْلُ  
الْفَحْلُ: ہر طاقتور نر جانور، ساندہ ج:  
فُحُولٌ وَ أَفْحُلٌ۔

الْفَحْلُ وَالْأُنْثَى: نر و مادہ۔  
الشَّاعِرُ الْفَحْلُ: قادر الکلام شاعر  
فُحُولُ الْعُلَمَاءِ: بلند پایہ اہل علم، ماہرین  
علم و فن۔

فُحُولُ الشُّعْرَاءِ: بلند پایہ قادر الکلام،  
اہل سخن۔

الْفَحْلَةُ: تیز طرار مردوں کی سی خصلت رکھنے  
والی عورت، زبان دلا ز عورت۔

الْفَحْلَةُ: مردی، نرین۔  
الْفُحُولَةُ: الْفَحَالَةُ ج:  
الْفَحِیْلُ: مکمل مرد یا ساندہ۔

الْفَحْلُ الْفَحِیْلُ: شریف النسب آدمی۔  
الْمُتَفَحِّلُ: وہ درخت جس پر کھل نہ لگتا ہو۔  
فَحَمَ الصَّیْبُ ۚ فَحْمًا وَفُحُومًا:  
روتے روتے بچہ کا سانس اور آواز  
بند ہو جانا۔

— فَلَانٌ: ساکت و لاجواب ہو جانا۔



فَحَمَّ الشَّيْءُ ۚ فُحُومًا وَفُحُومَةً:  
سیاہ ہونا۔ ہو فاحِمْ و فحِمْ  
أَفَحَمَ الْقَوْمُ: رات کی ابتدائی تاریکی میں داخل ہونا  
— الْبُكَاءُ الصَّبِيُّ: رونے کا بچہ کی آواز  
کو زندہ کر دینا۔

— الْحَصَمُ: مقابل کو دلیل سے خاموش  
کر دینا، ساکت و لا جواب کر دینا۔  
— الْهَمُّ وَنَحْوُهُ فَلَانًا: فکر و غم کا  
نشاط طبع کو ختم کر دینا، مضحل کر دینا۔  
فَحَمَّ الْخَشَبَ: لکڑی کو جلا کر کوئلہ بنانا۔  
— الشَّيْءُ: کوئلہ سے کالا کرنا۔

الْفَاحِمُ: سیاہ فام: أَسْوَدُ فَاحِمٌ:  
انتہائی کالا، سیاہ فام۔  
الْفَحَامَةُ: کوئلہ فروشی (۲) کوئلہ نکالنے یا  
فروخت کرنے کا پیشہ۔

الْفَحَامُ: کوئلہ فروش، کوئلہ کا کارکن۔  
الْفَحْمُ وَالفَحْمُ: کوئلہ: ح: فِحَامٌ وَ  
فُحُومٌ۔

الْفَحْمُ النَّبَاتِيُّ: لکڑی کا کوئلہ۔  
الْفَحْمُ الْحَجَرِيُّ: پتھر کا کوئلہ۔  
الْفَحْمُ الْعُضْوِيُّ: کاربن۔

الْفَحْمُ الْمَعْدِنِيُّ: کان سے نکلا ہوا کوئلہ  
قَلَمٌ فَحْمٌ: کالی پینسل۔  
الْفَحْبَةُ: انتہائی شدید تاریکی، گھٹا ٹوپ  
اندھیرا، گھپ اندھیرا۔

الْفَحِيمُ: الفاحِم۔  
المُفَحِمُ: دلیل کے سامنے لا جواب، خاموش،  
عاجز و ساکت۔

المُفَحِمُ: مسکت، لا جواب کنندہ۔ الجوابُ  
المُفَحِمُ: مسکت جواب۔

المُفَحِمَةُ: پتھر کے کوئلہ کی جگہ: ح: مفاحِمُ  
فَحَا بِكَلَامِهِ إِلَى كَذَا وَكَذَا ۚ  
فَحَوًا: اپنے کلام سے کسی شے کی طرف  
اشارہ کرنا، خاص مطلب مراد لینا۔

فَحَى بِكَلَامِهِ إِلَى كَذَا: اپنے کلام سے

بطور خاص کوئی مطلب یا کوئی مضمون  
مراد لینا۔

فَحَى الطَّعَامُ: کھانے میں بہت مسالے  
ڈالنا۔

فَا حَاهُ: کسی کو مخاطب کر کے اپنا مطلب  
سمجھانا۔

الْفَحَا: کھانے میں ڈالنے کا مسالہ (مرح)  
وزیرہ وغیرہ: ح: أَفَحَاهُ۔

الْفَحْوَى: فَحْوَى الْقَوْلِ: مطلب،  
مراد، مقصد، معنی، مصلوق، مدعا  
ح: فَحَاوْ وَفَحَاوِي۔

الْفَحْوَةُ: موم سمیت شہد کا ایک ٹکڑا۔  
الْفَحِيَّةُ: سوپ، ہلکا شوربا۔

## ف — خ

فَحَنَتِ الْفَاخِتَةُ ۚ فَحَنًا: فاختہ  
(پرندہ) کا بولنا، کول کول کرنا۔

— الْإِنْسَانُ: فاختہ کی طرح اتر کر چلنا۔  
— الطَّبَّاحُ: باورچی کا دہنجی سے گوشت  
کی بولی کو ہاتھ سے نکالنا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا جیسے فَحَنَتْ رَأْسَهُ  
بِالسَّيْفِ۔

— السَّقْفُ: چھت میں سوراخ کرنا۔  
فَحَنَتِ الْفَاخِتَةُ: فاختہ کا زیادہ  
یا زور زور سے کول کول کرنا۔

تَفَحَنَتِ الْإِنْسَانُ: فاختہ کی طرح بہت  
اتر کر چلنا (برائے مبالغہ)۔

الْفَاخِتَةُ: فاختہ۔ کبوتر کی طرح کا ایک  
پرندہ جو بازو پھیلا کر جھومتا ہوا  
چلتا ہے: ح: فَوَاخِت۔

الْفَحْنُ: شکاری کا پھندا (۲) چھت  
کے گول سوراخ (۳) چاند کی ابتدائی  
روشنی۔

فَحَجَّ الرَّجُلُ ۚ فَحَجًّا: ٹکڑا کرنا۔  
فَحَنَتْ رَجُلًا ۚ فَحْنًا: ٹانگوں

کا ڈھیلا ہونا۔ هو أَفَحَّ وَهِيَ فَحَاءٌ  
ح: فَحَّ۔

فَحَّتِ الْأَفْئُ ۚ فَحًا وَفَحِيحًا:  
سانپ کا پھنکارنا مارنا۔

— النَّائِمُ: خراٹے لینا۔  
الْفَحُّ: پھندا، جال، ذریعہ شکار (۲)

جال، دھوکا: ح: فَحَاخٌ وَفُحُوحٌ  
فَحَذَهُ ۚ فَحْذًا: ران پر مارنا،  
ران کو زخمی کرنا۔

فَحَذَ بَيْنَ الْقَوْمِ: تفریق کرنا۔  
— الرَّجُلُ عَشِيرَتَهُ: اپنے قبیلہ کی

ایک ایک شاخ کو پکارتا۔ ایک ایک  
کر کے اپنے تمام قبیلوں کو پکارتا یا  
بلانا۔

تَفَحَذَ عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام سے رکتا  
پچھتتا۔

الْفَحْذُ وَالفَحْذُ: ران (موتھ)  
(۲) قبیلہ کی ایک شاخ: ح: أَفَحَاذٌ

فَحَرَ الرَّجُلُ ۚ فَحْرًا وَفَحَارًا  
وَفَحَارَةً: اپنی یا اپنی قوم کی خوبیوں

پر ناز کرنا، فخر کرنا، فوقیت جتاننا  
(اپنے لئے کسی خوبی کو ذریعہ اعزاز سمجھنا)

(۲) ٹکڑا کرنا، غرر کرنا۔ هو فَاحِرٌ  
وَفَحُورٌ۔

— الرَّجُلُ ۚ فَحْرًا: فوقیت لیجانا  
(فخر کی باتوں میں)۔

فَحَرَ ۚ فَحْرًا: بڑائی خود ہونا، ناک  
والا ہونا۔ هو فَحْرٌ۔

أَفَحَرَ فَلَانًا عَلَى فَلَانٍ: کسی کو دوسرے  
پر ترجیح و فوقیت دینا۔

فَاخَرَهُ مَفَاخِرَةً وَفَخَارًا: کسی کے  
مقابلہ میں اپنی برتری ثابت کرنا، کسی  
سے فخر میں مقابلہ کرنا۔ هو مَفَاخِرٌ

وَفَخِيرٌ۔  
فَحَرَهُ عَلَيْهِ: کسی کو کسی پر فوقیت دینا۔



اَفْتَحَرَ بَكْدَا: فخر کرنا، نازاں ہونا۔  
تَفَاخَرُ: بڑا بننا، بڑائی جتاننا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے مقابلہ میں  
کسی بات پر فخر کرنا۔

اَسْتَفْخَرَ الطَّيْنُ: مٹی کا (پک کر) ٹھیکری  
بن جانا۔

— الشَّيْءُ: نفیس و فائق سمجھنا یا پانا،  
شاندار پانا یا سمجھنا۔

الْاَفْتِخَارُ: فخر و مباہات، انہار و دشنام۔  
الْفَاخِرُ: ہر عمدہ اور نفیس چیز، شاندار،

سمجھدگ دار، پر شوکت،  
اعلیٰ قسم کا، بیش قیمت، ڈیلیکس،

فینسی (۲) قابل فخر، قابل عزت۔ کہتے  
ہیں: نبات فاخِر۔ ثوبٌ فاخِرٌ

سیّارة فاخرة۔  
الْفَاخُورُ: کوزہ گر، کہار، مٹی کے برتن

بنانے یا بنا کر بیچنے والا۔  
الْفَاخُورَةُ: مٹی کے برتنوں کا کارخانہ۔

الْفَخَّارَةُ: کوزہ گری، کہار کا پیشہ۔  
الْفَخَّارُ: آگ میں پکا کر بنائے جانے والے

مٹی کے برتن وغیرہ۔ ٹھیکری، ٹھیکرا  
یکائی ہوئی مٹی۔

الْفَخَّارِيُّ: کہار، مٹی کے برتن بنانے  
اور بیچنے والا۔

الْفَخُورُ: انتہائی فخر کناں۔  
الْمُفْتَخِرُ: فخر کناں، نازاں۔

الْمُفْتَخِرُ: قابل فخر، قابل عزت۔  
الْمَفْخَرُ وَالْمَفْخَرَةُ: قابل فخر کام،

کارنامہ، شاندار کام ج: مفاخر۔  
فَخِرَ: فخرًا: تکبر کرنا، بڑائی جتاننا۔

فَخَفَخَ: بے بنیاد فخر کرنا۔  
الْفَخْفَخَةُ: بلاوجہ فخر (۲) کورے کا غلہ

یا کورے کپڑے کی حرکت کی آواز،  
کھر کھر اہٹ۔

فخل۔ تَفَخَّلَ: عمدہ کپڑے پہننا

(۲) علم و وقار ظاہر کرنا۔  
فَخُمَ: فَخَامَةً: عظیم الشان ہونا

(۲) بڑا اور بھاری بھر کم ہونا، زبردست  
ہونا۔

— الْمُنْطِقُ: کلام کا وسیع ہونا۔ ہو  
فَخُمَ ج: فَخَامَ۔

فَخَمَ: بلند رتبہ بنانا، قدر و منزلت  
بڑھانا، تعظیم کرنا۔

— الْحَرْفُ: حرف کو بڑھانے کے پڑھنا۔  
تَفَخَّمَ: فَخَمَ۔

الْفَخْمُ: بڑا، شاندار، عظیم الشان،  
زبردست، باوقار۔

الْفَخَامَةُ: عظمت، شان و شوکت،  
بڑائی، بلندی رتبہ (۲) ایک تعظیمی

لقب جو اضافت کے ساتھ عالیجناب  
عالی مرتبت، عزت مآب کے معنی

میں سربراہ مملکت وغیرہ کے لئے  
استعمال ہوتا ہے جیسے: فَخَامَةُ

رئيس الجمہوریۃ۔  
الْفَيْخَمَانُ: بڑا اور سربراہ آوردہ شخص

جس کے بغیر کوئی کام انجام نہ دیا  
جائے۔

الْمُفَخَّمُ: بڑا، بلند رتبہ، معظم، شاندار

## ف

فَدَحَهُ الْجَمَلُ: فَدَحًا:  
سامان یا قرض وغیرہ کا کسی کو گرانبار

کرنا، بوجھل کرنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی معاملہ کا کسی کو زیر بار

کرنا۔ ہو فَادِحٌ  
اَسْتَفْدَحَ الْأَمْرُ: پریشان کن اور

دشوار پانا، بھاری اور بوجھل  
محسوس کرنا۔

الْقَادِحُ: گرانبار، بوجھل، بھاری، دشوار  
الْخَسَارَةُ الْقَادِحَةُ: زبردست

نقصان۔

الْمَطَالِبُ الْفَادِحَةُ: بھاری مطالبات  
الْفَادِحَةُ: مصیبت ج: قَوَادِحُ۔

الْقَدَاحَةُ: گرانباری، بھاری پن، بوجھ  
فَدَخَ الشَّيْءُ: قَدَحًا: توڑنا

(تریاخوف دار چیز کو) جیسے: فَدَخَ  
الرَّأْسُ وَفَدَخَ الْبُسْرُ۔

فَدَّ: فَدًّا: قَدِيدًا: سخت  
آواز ہونا، شور مچنا۔

— الطَّائِرُ: پرندے کا پھڑپھڑانا۔  
الرَّجُلُ: بھاگنے کے لئے دوڑنا (۲)

غوشی و مسرت میں زور زور سے زین  
پر پہرہ پڑنا۔

فَدَّدَ الرَّجُلُ: متکبرانہ چال چلنا (۲)  
خرید و فروخت میں شور و غل کرنا۔

الْقَدَادُ: سخت گفتار، کمرخت آواز والا  
(۲) تکبر کے ساتھ چلنے والا (۳) سینکڑوں

سے ہزار تک اونٹوں کا مالک۔  
الْقَدَادَةُ: مینڈک (۲) فَدَّدَ اِدْکی مَوْتُ

الْقَدَادُونَ: حیدر ہے، اونٹوں یا گائے  
بیل کے مالکان، کاشتکار۔

الْفَدِيدُ: شور و غل، آواز۔  
فَدَرَ: فَدْرًا: فَدْرًا: سست

پڑنا، ٹھنڈا ہو جانا۔  
— الْوَعْلُ: پہاڑی بکرے کا پہاڑ پر

چڑھ کر رک جانا، بچھس جانا (۲) موٹا اور  
بڑا ہونا (۳) عمر رسیدہ ہونا۔

— اللَّحْمُ: پکنے کے بعد ٹھنڈا ہو جانا  
هو فَادِرٌ ج: فُدِّرْ وَهِي فَادِرٌ

ج: قَوَادِرُ  
فَدِرَ: فَدْرًا: ہیوقوف ہونا۔ هو

فَدِرَ: فَدِرَ:  
فَدِرَ: فَدِرَ:

— الْحِجَارَةُ: پتھروں کے چھوٹے ٹکڑے



ٹکڑے کرنا۔

تَقَدَّرَ الْحَجَرُ: ٹکڑے ہو جانا۔

الْقَادِرُ: عمر سیدہ پہاڑی بکرا۔

الْقَادِرَةُ: پہاڑ کی چوٹی کی ٹھوس چٹان۔

الْقَدْرُ: الْقَادِرُ ج: قَدْرٌ۔

الْقَدْرُ: کزور اور جلد لٹ جائیوالی لکڑی

الْقَدْرَةُ: کسی چیز کا سٹھا ہوا حصہ، ٹکڑا،

(گوشت کا ٹکڑا، کھجور کی ڈھیری،

رات کا حصہ ج: قَدْرٌ۔

الْقَدْرَةُ: قوم سے الگ رہنے والا۔

الْقُدُورُ: الْقَادِرُ ج: قُدْرٌ۔

الْمَقْدَرَةُ: اَرْضُ مَقْدَرَةٍ: بہت

پہاڑی بکروں والی زمین

أَقْدَسُ الرِّجْلِ: کسی کے دروازہ پر

ٹکڑیوں کے جاے ہونا، یا ٹکڑیاں ہونا۔

الْقُدْسُ: ٹکڑی ج: قُدْسَةٌ۔

الْقُدْسُ: بڑا ٹکڑا۔

الْقَيْدُوسُ: سیر و تفریح، چھٹی۔

قَدَشٌ قُلَانَا: قَدَشًا: سر پھوڑنا

قَدَعٌ: قَدَعًا: ٹیڑھے جوڑوں والا

ہونا: قَدَعْتُ قَدَمَهُ اَوْبَدَهُ۔

هو أَقْدَعُ وَهِيَ قَدَعَاءُ ج: قَدَعٌ

قَدَعَةٌ: ٹیڑھے جوڑوں والا بنا دینا۔

الْقَدَعُ: جوڑوں کی کچی (جو اکثر پیرا کلائی

میں ہوتی ہے اور جوڑوں کی ہڈیاں

بظاہر اپنی جگہ سے سرکی ہوئی معلوم ہوتی

ہیں)۔

قَدَعُ الشَّيْءِ: قَدَعًا: توڑنا (تربیا

جوف دار چیز کو بطور خاص)۔

الطَّعَامُ: گھی سے تربہ تر کرنا، بگاڑنا۔

أَقْدَعُ الشَّيْءِ: سوکھنے کے بعد نرم ہو جانا

(۲) پھوٹ جانا، ٹوٹ جانا (اخروٹ

وغیرہ کا)۔

الْمَقْدَعُ: پھوڑنے یا توڑنے کی چیز ج:

مَقْدَعٌ۔

قَدَّ قَدَّ: آواز نکالنا (۲) زمین پر خوشی

اور مستی سے بھاری قدم پڑنا۔

الْقَدَّ قَدَّ: ہموار و کشادہ ٹھیل زمین۔

الْقَدَّ قَدَّ: ہلکی آواز، سرسراہٹ۔

قَدَّمَ قَاهُ وَعَلَى فِيهِ: قَدَّمَ:

منہ بند کرنا، برتن کا منہ ڈھانکنا۔

الدَّائِبَةُ: منہ بند لگانا، سر بند لگانا۔

الْإِبْرِيْقُ: لوٹے کے منہ پر کپڑا باندھنا

(تا کہ پانی صاف ہو کر نکلے)۔

الْمَجُوسِيُّ قَبْلَهُ: مجوسی کا بعض مذہبی

تقریبات میں عبادۃً منہ باندھنا۔

قَدَّمَ قُدُومَةً وَقَدَامَةً:

کم فہم ہونا (۲) اکھڑ اور ہو قوف ہونا،

(۳) موٹا ہونا۔ هو قَدَّمَ ج: قَدَامٌ

أَقْدَمَهُ: قَدَمَهُ۔

قَدَّمَ: مبالغہ در قَدَّمَ۔

الْإِبْرِيْقُ وَنَحْوَهُ: لوٹے یا

جگ وغیرہ کا منہ اچھی طرح باندھنا۔

قَاهُ وَعَلَيْهِ: منہ بند لگانا، منہ کو

کسی چیز سے ڈھانکنا۔

الْبَيْعَرُ: اونٹ کے منہ پر سر بند

باندھنا۔

التَّوْبُ: کپڑے کو خوب لال کرنا۔

هو مَقْدَمٌ۔

الْقَدَامُ: اونٹ کے منہ کا چھینکا، منہ بند

(۲) برتن کے منہ پر باندھا جائیوالا کپڑا

الْقَدَامَةُ: الْقَدَامُ۔

الْقَدَّمُ: رَجُلٌ قَدَّمَ: کم فہم غنید

قادر الکلام (۲) تیز سرخ رنگ میں

رنگا ہوا کپڑا ج: قَدَامٌ۔

الْمَقْدَمَاتُ: ٹکے (۲) برتن جن کے منہ

بندھے ہوئے ہوں۔

قَدَّنَ الْإِبِلَ وَنَحْوَهَا: موٹا کرنا۔

الْقَدَّانُ: جوا جو ہل میں جڑے ہوئے

دو بیلوں کی گردن پر ہوتا ہے

(۲) ہل میں جتی ہوئی بیلوں کی جوڑی

(۳) ایک ایکڑ زمین (چار ہزار سو

مرج میسر) ج: قَدَّادِيْنٌ (۴) ہل۔

الْقَدَنُ: محل ج: لَقْدَانٌ۔

الْقَادِنُ: معمار کا ساکب جس سے چنائی

کی سیدھ اور درستگی جانچی جاتی ہے

ج: قَوَادِنُ۔

قَدَاهُ: قَدَى وَفَدَى وَقَدَاءُ:

فدیہ دینا، کسی کو مال کے بدلہ قید وغیرہ

سے چھڑانا، جان بچانا۔ کہتے ہیں: قَدَاهُ

بمالہ: اس پر اپنا مال قربان کیا یا

بطور فدیہ اپنا مال دیا۔ هو قَدَادٍ

ج: قَدَاةٌ۔

الْمَقْدِي: جسے مال دیکر چھڑایا گیا۔

بِحَيَاتِهِ اَوْ بِنَفْسِهِ: کسی پر جان

نثار کرنا۔

أَقْدَى: بھاری مہکن والا ہونا، موٹا ہونا۔

صَبِيَّةٌ: بچہ کو بچانا۔

قُلَانَا أَسِيرَةٌ: کسی سے اس کے قیدی

کا فدیہ قبول کرنا۔

قَادَاهُ مَقَادَاةً وَقَدَاءً: کسی کا فدیہ

دینا (۲) فدیہ لے کر اسے آزاد کرنا۔

الْأَسْرَى عِنْدَ الْعَدُوِّ: اپنے

دشمن کے پاس قیدیوں کی رہائی کے

بدلے دشمن کے قیدیوں کو رہا کرنا۔

قَدَّاهُ بِنَفْسِهِ: کسی پر اپنی جان قربان

کرنا (۲) کسی سے یہ کہنا کہ میں تم پر

قربان ہوں۔

أَقْدَى: اپنی طرف سے فدیہ دینا۔

بِالشَّيْءِ: کوئی چیز فدیہ میں دینا،

قربان کرنا، قرآن پاک میں ہے: لَوْ

أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ

منہ بکذا: کسی سے کسی چیز کے

ذریعہ بچنا۔



اَفْتَدَى الْاَسِيرَ: قیدی کو مال کے بدلے چھڑانا۔ اَفْتَدَتْ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا مِنْ زَوْجِهَا: عورت نے فدیہ دے کر شوہر سے چھٹکارا حاصل کر لیا۔

تَفَادَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو فدیہ دے کر چھڑانا یا فدا ہونا۔

— الشَّيْءُ مِنْ كَذَا: بچنا یا اس کی تدبیر کرنا۔ الفَادِي: نجات دہندہ، فدیہ دے کر جان بچانے والا۔

الفِدَاءُ: جان بچانے یا آزاد کرانے کے لئے دیا جانے والا مال وغیرہ،

مال فدیہ بدل جان خلاصی (۲) قدیہ بدل تقصیر، عبادت میں کوتاہی یا غلطی کا بدل جو اللہ کے لئے پیش کیا جائے

جیسے روزہ کا کفارہ یا حالت احرام میں سلا ہوا کپڑا پہننے یا سر منڈانے کا

کفارہ (۳) قربانی۔ فِدَاكَ ابی و اُمّی و فِدَى لَكَ ابی: میرے

ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ قربان جایو آپ کے۔ کبھی فعل محذوف ہوتا ہے۔

جیسے: بَابِي فَلَان: فلاں پر میرا باپ قربان ہو۔

الفِدَاءُ ابْنِي: مجاہد اسلام (۲) مجاہد وطن (۳) رضا کار، جان نثار، جانناز سپاہی

کمانڈو: فِدَائِيُونَ۔

الفِدَاءُ اَيْمِيَّةٌ: جہاد فی سبیل اللہ یا جہاد آزادی (۲) قربانی، جاننازی (۳) حبِ دین، حبِ وطن، فداکاری، فدایت، حد سے بڑھی ہوئی محبت۔

الفِدْيَةُ: الفِدَاءُ: فِدَى و فِدَايَات۔

الفِدَاءُ: کھجور یا جو وغیرہ کا ڈھیر: اَفْدِيَةُ الْمُفْدِي: جس کو مال کے بدلے چھڑایا گیا ہو

(۲) جس پر جان قربان ہو۔

المُفْدَى: جس پر جان قربان ہو، محبِ غلات

## ف — ذ

فَدَّ عَنْ اَصْحَابِهِ: فَدَّ: سَاحِلُو سَے الگ تھلگ ہو جانا، الگ ہو کر

اکیلا اور تنہا رہ جانا۔

— عَنْ نَظَرَانِي: اپنے سم رتبہ لوگوں میں منفرد ہونا۔ هُوَ فَادٌ وَفَدٌ: فَلَانٌ: سختی سے دھتکارنا۔ هُوَ فَادٌ

اَفَدَّتِ الشَّاةُ: بکری کا ایک بچہ جتنا۔

ہی مُفَدٌ۔ یہ اس وقت کہا جائیگا جبکہ اس بکری کی عادت ایک سے زائد بچے جننے کی ہو۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا تنہا تنہا کیے بعد دیگرے آنا۔

تَفَدَّ بِالْأَمْرِ او بِرَأْيِهِ: اپنی مرضی پر چلنا، اپنی رائے میں سب سے

الگ ہونا۔

اَسْتَفَدَّ بِالْأَمْرِ او بِرَأْيِهِ: اپنے معاملہ یا رائے میں الگ تھلگ ہونا،

من مانی کرنا۔

الْاَفْدُ: وہ تیر جس پر پرہیز ہو۔

الفَادُ: الفَدُ۔

الفَادَةُ: الْكَلِمَةُ الْفَادَةُ: شاذ اور نادر الوقوع لفظ۔

الفُدَاذِي: جَاءَ الْقَوْمُ فُدَاذِي: یکے بعد دیگرے ایک ایک آنا۔

الفُدَاذُ: جَاءَ الْقَوْمُ فُدَاذًا: یکے بعد دیگرے ایک ایک آنا۔

الفَدُ: اکیلا، تنہا، یکتا، منفرد، بے مثال (۲) جوئے کا پہلا تیر (۳) الگ تھلگ (۴) کھری ہوئی کھجوریں: اَفْدَاذٌ وَفُدُوذٌ: کہتے ہیں جَاءَ الْقَوْمُ اَفْدَاذًا: لوگ الگ الگ آئے۔

الفَدَةُ: شاذ، منفرد۔

الفَدَاذُ: الفُدَاذُ۔

الفِدَاذُ: وہ بکری جس کی عادت ایک بچہ جننے کی ہو۔

فَدَّ لَكَ الْحِسَابَ: حساب چکانا، حساب سے فارغ ہو جانا۔ اس کی اصل فَدَّ لَكَ

کذا وکذا ہے۔

الفَدْلُ لَكَ: خلاصہ، لب لباب (۲) کل میزان کل حساب۔

## ف — ر

الْفَرَا: گورنر۔ کہاوت ہے: كُلُّ الصَّيْدِ فِي جَوْفِ الْفَرَا: یعنی ہر شکار گورنر سے کم درجہ ہے۔ ایسے شخص کے بارہ میں

کہا جاتا ہے جسے مختلف لوگوں پر ترجیح دی جاتی ہو اور اس چر کے لیے جو دوسروں

سے نفعی کر دے: فِرَاءٌ وَاَهْرَاءُ۔

الْفِرَاءُ: الْفَرَا۔

الْفَرِي: اَمْرٌ فَرِي: گھڑا ہوا یا بڑا معاملہ۔

فَرَّتْ مِ قَرْتًا: بدکار ہونا۔

فَرَّتِ الرَّجُلُ مِ قَرْتًا: کم عقل ہو جانا۔

رائے کمزور ہو جانا۔

فَرَّتِ الْمَاءُ مِ قُرُوتَةٍ: بہت میٹھا ہونا۔

قُرَاتٌ: بہت میٹھا۔ مَاءٌ قُرَاتٌ و نَهْرٌ قُرَاتٌ (۲) عراق کا ایک دریا

الْفُرَاتَانِ: دریائے دجلہ و فرات۔

فَرَّتَكَ: قدم ملا کر چلنا، چھوٹے چھوٹے قدم اٹھانا۔

— الشَّيْءُ: ریزہ ریزہ کرنا۔

— النَّسِيجُ وَنَحْوُهُ: کپڑے وغیرہ کو ادھیڑ کر خراب کرنا۔

فَرَّتَنَ: قدم ملا کر چلنا۔

— فِي كَلَامِهِ: شقیں نکالنا، طول دینا۔

فَرَّتَنِي: زنا کار عورت (۲) باندی۔

الْفَرَّتَنِي: بچو کا بچہ (۲) پیشہ ور زانیہ (۳) باندی۔



• فَرَّقَتِ الْجُبُلِيَّ ۖ فَرَقًا: حمل کی وجہ سے جی متلانا۔

— الْكَرَشُ: اوجھ کو بھاڑ کر فضلات کو باہر نکالنا۔

— وَعَاءُ التَّمْرِ: کھجور کی ٹوکری وغیرہ کو کھول کر کھجوریں بکھیر دینا۔ مقولہ ہے: فَرَّقَ الْحُبُّ كَيْدَهُ: محبت نے اس کے جگر کے ٹکڑے کر دیئے۔

فَرَّقَ الرَّجُلُ ۖ فَرَقًا: شکم سیر ہونا۔ شَرِبَ عَلَى فَرَقٍ: اس نے شکم سیر ہونے کے بعد (شراب) پی۔ ہو فَرَقٌ۔

— الْقَوْمُ: تتر بتر ہونا، شیرازہ بکھرنے۔

أَفَرَّتِ الْكَرَشُ: اوجھ کو چاک کر کے اس کی آلائش و فتنے کو باہر نکالنا۔

— الرَّجُلُ: الزام لگانا، ذات کو مجروح کرنا۔

— اصْحَابَهُ: چغلی لگا کر ساتھیوں کو مصیبت میں ڈالنا، لوگوں کی ملامت کا نشانہ بنانا۔

انْفَرَّتِ الْجُبُلِيَّ: فَرَقَتْ۔

تَفَرَّقَ الْقَوْمُ: منتشر ہونا، تتر بتر ہونا۔

— الْجُبُلِيَّ: حاملہ کا جی متلانا۔

الْمُفَرَّشَةُ: اوجھ میں بھرا ہوا گوبر، لید (۲)

گوبر نکلنے کے بعد صاف شدہ اوجھ

ج: فَرُوت: قرآن پاک میں ہے: سَفِّكُم مِّمَّا فِي بَطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرَّتٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ

الْفَرَّتُ: شکم سیر۔ الْمَكَانُ الْفَرَّتُ: وہ جگہ جو نہ پہاڑی ہو اور نہ بالکل ہموار۔

• فَرَجَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ ۖ فَرَجًا: دو چیزوں میں فصل کرنا، کشادگی کرنا۔

فَرَجَ الشَّيْءُ: کھولنا (۲) کشادہ کرنا (۳) بھاڑنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَإِذَا السَّمَاءُ فَرَجَتْ"

— الْقَوْمُ لِه: لوگوں کا کسی کے لئے گنجائش نکالنا، جگہ دینا۔

— اللَّهُ الْغَمُّ عَنْ فُلَانٍ: اللہ کا کسی کی تکلیف یا غم دور کرنا۔ اللہ

فَارَجُ وَالْغَمُّ مَفْرُوجٌ وَ الشَّيْءُ مَفْرُوجٌ عَنْهُ۔

فَرَجَ ۖ فَرَجًا: کھلا ستر والا ہونا، ڈر پوک و بزدل ہونا۔ ہو فَرَجٌ

(۲) بڑے کو لوہوں والا ہونا۔

— ثَنَاءُ يَآ: اوپر کے دانتوں کا کشادہ ہونا۔ ہو آفَرَجٌ وَهِيَ فَرَجَاءُ ج: فَرَجٌ۔

فَرَجَ ۖ فَرَجَةً: بھانڈا پھوٹنا، راز محفوظ نہ رکھنا۔

أَفَرَجَ الْعُبَارُ: گرد و غبار زائل ہونا۔

— الْقَوْمُ عَنْ الْمَكَانِ: لوگوں کا کسی جگہ سے چلا جانا، انخلا کرنا۔

— عَنْ الْحَبِيسِ: قیدی کو رہا کرنا۔

— أَفَرَجَ عَنْ الْأَسِيرِ: قیدی کا رہا ہونا۔

— عَنْ الْمَالِ: مال چھوڑ دینا۔

— الدَّجَاجَةُ: مرغی کا چوزوں والی ہونا۔

فَرَجَ الشَّيْءُ: کشادہ کرنا، کھولنا (لغت دار میں فَرَجَ: تماشا دکھانا)

— اللَّهُ الْغَمُّ: تکلیف دور کرنا۔

انْفَرَجَ الشَّيْءُ: کشادہ ہونا۔

— مَا بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کے درمیان فصل ہونا، کشادگی ہونا۔

— الْغَمُّ وَالْكَرْبُ: رنج و کلفت دور ہونا۔

— فُلَانٌ مِنْ ضَيْقِهِ: پریشانی اور

گھٹن سے نجات پانا۔

تَفَرَّجَ الرَّجُلُ بَكَدًا وَعَلَيْهِ: کسی چیز سے تفرج نہ کرنا، مشاہدہ سے خوش ہونا، تماشا دیکھنا۔

— الْغَمُّ وَنَحْوَهُ: زائل ہونا۔

تَفَارُجُ الْأَصَابِعِ وَغَيْرُهَا: انگلیوں وغیرہ کے درمیان کی جگہ۔ واحد: تَفَرُّجٌ۔

التَّفَرُّجَةُ: خلا، جھروکا، روشن دان ج: تَفَارِيجٌ۔

الْفَرَجُ: دو چیزوں کے درمیان کشادگی، کشادہ جگہ، فاصلہ، شکاف، پھٹن، درز، سوراخ ج: فَرُوجُ قُرْآنٍ کَیْ

میں ہے: "وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ" ان آسمانوں میں شکاف یا پھٹن نہیں

ہے (۲) سرحد (۳) چوبائے کی ٹانگوں کا فاصلہ۔ کہتے ہیں: جَرَّتِ الدَّابَّةُ

مِلًّا فُرُوجَهَا: چوبایہ پوری طاقت سے چلا (۴) دو ٹانگوں کے درمیان کا

فاصلہ، کنایہ شرم کاہ (یہی استعمال غالب ہے) قرآن پاک میں ہے: "وَالْقِيَّ أَحْصَيْنَتْ فُرُوجَهَا"

فُرُوجُ الْأَرْضِ: اطراف زمین، نواح الفُرُجُ: مصیبت کے بعد راحت،

ازالہ کلفت۔ اُمُّ الْفَرَجِ: قیمہ ہر سموسا۔

الْفُرَجُ: بھانڈا پھوڑ آدمی، پیٹ کا کچا چوراز نہ چھپا سکے۔

الْفُرَجَةُ: دو چیزوں کے درمیان درز، شکاف یا فاصلہ، وسعت، خالی جگہ

(۲) سکون، غم کے بعد راحت (۳) تماشا حسین یا دلچسپ نظارہ جس سے

دل بیلے۔

الْفَرَجِيَّةُ: لمبی آستینوں کا جبہ جو علمائین پہنتے ہیں۔

الْفُرُوجُ: بجہ کا کرنا (۲) چوزہ ج: فَرَارِيجٌ



الْفَرْحُ: تمانت سے الگ کمان (۲) کثرت ولادت سے تنگ آجانے والی عورت (۳) ظاہر و باہر، وسیع و کشادہ (مذکورہ) مؤنث دونوں کے لئے۔

الْمُنْفَرَجُ: تماشبین، تفریح باز، نظارہ کر کے خوش ہونے والا، دل بہلانے والا۔

الْمُنْفَرَجُ: کشادہ۔  
الْمُنْفَرَجُ: بہت چوزوں والی (مرغی)۔  
الْمُنْفَرَجُ: صحرائیں قتل کیا جانے والا جس کا قاتل معلوم نہ ہو (۲) بے مال داوِداد آدمی۔

الْمُنْفَرَجُ: بغل سے بٹی ہوئی کہنی والا (۲) کنگھا  
الْمُنْفَرَجَةُ: الزاویۃ المنفرجة: علم ہندسہ میں وہ زاویہ جو نوے درجہ سے زیادہ ہو۔

الْمُنْفَرَجُ: کھلا ہوا، کشادہ کیا ہوا۔  
الْفَرْجَارُ: پرکار، دوشادہ نوک دار قلم جس سے دوا کر کھینچے جاتے ہیں۔ حَقَّ

فَرْجَارِي: دائرہ، گول لکیر۔  
فَرْجَن الدَّائِئَةِ: جانور کو کھیرا کرنا، کھیرے سے رگوں کو بدن صاف کرنا۔  
الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ: کپڑے وغیرہ کو برش کرنا، برش سے صاف کرنا۔

الْفَرْجُونُ: جانوروں کے بدن پر پھرنے کا برش (کھیرا) (۲) کپڑے پر پھرنے کا برش۔  
فَرْحٌ - فَرْحًا: راضی ہونا، حدیث میں ہے: "اللَّهُ أَشَدُّ فَرْحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ"

— بکدا: خوش ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَيَوْمَئِذٍ يَقَرُّحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ"

— الرَّجُلُ: نعمت وغیرہ پر اترنا قرآن پاک میں ہے: "إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَنْفِرْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَجِبُ الْفَرَجَيْنِ - ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

الْحَقِّ" - هُوَ فَرْحٌ وَفَرْحَانٌ وَفَارِحٌ وَهِيَ فَرْحَةٌ وَفَرْحِي وَفَرْحَانَةٌ وَفَارِحَةٌ۔

أَفْرَحُهُ: بخوش کرنا (۲) قرض کا بوجھل بنانا (۳) مغموم کرنا۔

فَرْحُهُ: بخوش کرنا، فرحت بخشنا۔

الْفَرْحُ: خوشی (۲) تقریب شادی (یہ مجازی معنی ہیں) ج: أَفْرَاحٌ - إِقَامَةُ الْأَفْرَاحِ: خوشیاں منانا۔

الْفَرْحُ: بخوش، شادان۔  
الْفَرْحَةُ: خوشی، خوشخبری۔

الْفَرْحَةُ الْغَامِرَةُ: زبردست خوشی۔  
الْمُفْرَحُ وَالْمُفْرَجُ: خوش کن۔  
الْمُفْرَجُ: قرض میں دبا ہوا جو ادائیگی کے قابل نہ ہو۔

المُفْرَجُ: بہت خوش۔  
أَفْرَحَ الطَّائِرُ: چوزہ نکالنا، چوزوں والا ہونا۔

— الْبَيْضَةُ: انڈے کا پھٹ کر چوزہ نکالنا (انڈے کا چوزہ سے الگ ہونا)۔  
— الزَّرْعُ: پودے کی شاخیں لگانا۔  
— فُؤَادُهُ: دل سے خوف دور ہونا۔  
— رُوعُهُ: دل سے غم دور ہونا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کا واضح ہونا، انجام ظاہر ہونا۔

— اللَّهُ رَوْعٌ خَلَّانٍ: اللہ کا کسی کے ڈر خوف کو دور کر دینا۔

— الْقَوْمُ بَيَضَتُهُمْ: اپنا بھیجنا ظاہر کرنا۔

فَرْحَ الطَّائِرِ وَالْبَيْضَةِ وَالزَّرْعِ: أَفْرَحَ۔

— الْقَوْمُ: ذلیل و مرعوب ہونا۔  
— الْأَمْرُ: گنگلک ہونے کے بعد واضح ہو جانا، انجام و نتیجہ ظاہر ہونا۔

بَاهِنٌ فِي رَأْسِهِ الشَّيْطَانُ وَ

فَرْحُ: شیطان نے اسے بہکا لیا اور گمراہ کر دیا۔

اسْتَفْرَحَ الطَّائِرُ: پرندے کے چوزے نکالنا۔

الْفَرْحُ: پرندہ کا بچہ، چوزہ (۲) ہر انڈا دینے والے جانور کا بچہ (۳) ہر چھوٹا جانور یا چھوٹا پودا یا چھوٹا درخت (۴) ذلیل و زبرنجان آدمی (۵) وہ پودا جس کا دانہ ظاہر ہو گیا ہو (۶) دماغ کا اگلا حصہ (۷) کاغذ کا تختہ (شیش) ج: أَفْرَحٌ وَأَفْرَاحٌ وَفُرُوحٌ - فَرْحُ الشَّجَرَةِ: درخت پر شاخیں کاٹنے کے بعد نکلنے والی کوئٹیں

الْفَرْحَةُ: پرندہ کا مادہ بچہ (۲) چوڑی آنی۔  
الْفَرْوُحُ: وہ خوشہ جس میں دانے پڑ گئے ہوں اور ظاہر ہو گئے ہوں۔

الْمَفَارِحُ: بچے نکالنے کی جگہیں۔ واحد: مَفْرَحٌ وَمَفْرَحَةٌ۔

فَرَدٌ - فَرُودًا: تنہا ہونا، بیکتا ہونا۔

— بِالْأَمْرِ وَالرَّأْيِ: کسی معاملہ میں منفرد ہونا۔ الگ رائے رکھنا، کسی غیر کے ساتھ شریک نہ ہونا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہونا۔

أَفْرَدْتُ أُنْثَى الْجَبَّانِ: مادہ جانور کا (خلاف عادت) ایک بچہ جنما۔ ہسی مُفْرَدٌ۔

— بِالْأَمْرِ: کسی معاملہ میں منفرد ہونا، اپنی مرضی پر چلنا۔

— الشَّيْءُ: الگ کرنا (۲) ایک فرد بنانا۔  
— إِلَيْهِ رَسُولًا: کسی کے پاس قاصد بھیجنا۔

— بَابًا لِكِتَابٍ فِي الْكِتَابِ: کتاب میں کسی مضمون کے لئے الگ باب قائم کرنا۔

فَرَدَ الرَّجُلُ: فقیہ ہونا (۲) لوگوں سے الگ ہو کر عبادت کے لئے خلوت گزیر ہونا



حدیث میں ہے: "طوبی للمُفْرَدِینَ" **فَرْدٌ** بَرَّأیَہ: بہت دھرم ہونا، اپنی رائے پر چلنا، دوسرے کی بات نہ ماننا۔  
 — **الْهَبَّ**: سونے کے دانوں میں چاندی کے دانوں سے فصل کرنا (باریں)۔  
 — **الشَّيْءُ**: کسی چیز کے الگ الگ حصے کرنا، افراد بنانا۔  
 — **الْأَشْيَاءُ**: چیزوں میں فصل کرنا۔  
**الْفَرْدُ** بِالْأَمْرِ: کسی معاملہ میں اکیلا رہنا، کسی کو شریک نہ کرنا۔  
 — **بِنَفْسِهِ**: الگ تھلگ ہونا، خلوت میں ہونا۔  
 — **بِالسُّلْطَةِ**: تنہا اقتدار کا مالک ہونا۔  
**تَفَرَّدَ** بِالْأَمْرِ: کسی کام کو تنہا کرنا (۲) کسی کام میں منفرد ہونا، یکتا اور بے مثل ہونا **اسْتَفَرَّدَ** بِالْأَمْرِ: کسی معاملہ یا رائے میں سب سے الگ ہونا، منفرد ہونا۔  
 — **فُلَانًا**: کسی کے ساتھ خلوت میں ہونا (۲) کسی کو تنہا پانا (۳) منفرد دیکھنا پانا۔  
 — **الْفَوَاصِ دُرَّةً**: کدوا، غوطہ خور کو فلاں موتی تنہا یا ایک ملا۔  
 — **الشَّيْءُ**: چند چیزوں میں سے ایک کو چھانٹنا الگ کرنا (۲) بے نظیر و بے مثال فرد کی حیثیت سے لینا۔  
**الْإِفْرَادُ**: (نحو میں) تشبیہ یا جمع نہ ہونا، واحد ہونا (۲) (فہم میں) ایک احرام میں حج و عمرہ کو جمع نہ کرنا، الگ الگ احرام باندھنا۔  
**الْفَارْدُ**: منفرد، الگ تھلگ۔ **حَوْزُ فَارْدٍ**: گلہ سے الگ تھلگ رہنے والا بل۔ **شَجَرَةُ فَارْدَةٍ** او فَارْدٍ: تمام درختوں سے الگ درخت۔ **نَاقَةُ فَارْدَةٍ**: چارے پانی میں الگ رہنے والی اونٹنی۔ **بَشَاةُ فَارْدَةٍ**: دودھ دکانے کے لئے بکریوں سے الگ کی جانے والی بکری (۲) عمدہ اور

نہایت سفید شکر (چینی) ج: فوارد۔  
**الْفَوَارِدُ**: وہ اونٹ جن سے زراعت مشابہت نہ رکھتے ہوں۔  
**فَرَادٌ**: تنہا۔ **جَاءَ الْقَوْمُ فَرَادًا** و **فَرَادًا** و **فَرَادِي**: لوگ ایک ایک کر کے آئے۔ یکے بعد دیگرے آئے۔  
**قُرْآنِ** پاک میں ہے: **وَلَقَدْ جَعَلْنَا فَرَادِي كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ**۔  
**الْفَرْدُ**: ایک، تنہا، اکیلا۔ **قرآن پاک** میں ہے: **رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ** (۲) طاق (مقابل جفت) (۳) مفرد (۴) شخص، فرد (۵) بے مثال و بے نظیر آدمی وغیرہ۔ **منفرد** (۶) ہر جوڑے کا ایک فرد (۷) ریت کا الگ تھلگ ٹیلہ (۸) ڈاڑھی کی ایک جانب (۹) چاول وغیرہ رکھنے کی گھوڑ کے پتوں کی ٹوکری ج: **أَفْرَادٌ**۔ **عَدَدُ فَرْدٍ**: طاق عدد۔ **فَرْدٌ** **أَخْرَدًا**: ایک ایک (۱۰) پستول (لغت دار) ج: **فُرُودٌ** **فَرْدٌ** بساقیہ: ریلوے اور کہتے ہیں: **عَدَدْتُ الْجَوَزَ** او **الدَّارَ هَمَّ أَفْرَادًا**: میں نے درہم یا اخروٹ ایک ایک کر کے گنے۔  
**لَقِيْتُهُ فَرْدِيْنِ**: میں اس سے اس طرح ملا کہ صرف ہم دو ہی تھے، میں اس سے الگ ملا۔ **أَفْرَادُ النُّجُومِ**: آسمان کے کناروں پر عام ستاروں سے الگ چمکدار ستارے۔  
**الْفَرْدُ**: انسان وغیرہ کا ایک فرد ج: **أَفْرَادٌ** و **فَرَادٌ**۔ **جَاءَ الْقَوْمُ فَرَادًا**: لوگ الگ الگ آئے۔  
**الْفَرْدَانِ**: فرد۔ **مَوْنَتُ فَرْدِي ج:** **فَرَادِي**۔  
**الْفَرْدَةُ**: اکیلا، تنہا، ایک، بے مثال

(مَوْنَتُ الْفَرْدِ)۔  
**الْفَرْدَةُ**: درختوں کا جھنڈ ج: **فُرْدَات** **الْفَرْدَةُ**: بہت زیادہ الگ تھلگ رہنے والا **الْفَرْدِيَّةُ**: انفرادیت پسندی، جماعت کے کنٹرول اور اقتدار سے آزاد رہنے کا نظریہ (۲) فرد کی خود مختاری اور اس پر ریاست کے محدود کنٹرول کا ایک سیاسی نظریہ۔  
**الْفَرَادُ**: موتی، پیچھے والا، موتی بنایا ہوا۔  
**الْفَرُودُ**: ایک فرد۔  
**الْفُرُودُ**: نثر یا کہ گرد چمکدار ستارے۔  
**فُرُودُ النُّجُومِ**: ستاروں کے افراد **الْفَرِيْدُ**: یکتا، بے مثال، تنہا (۲) موتیوں اور سونے کی لڑی میں پروئے ہوئے چاندی وغیرہ کے دانے (۳) وہ موتی جو دوسرے موتیوں کا فاصلہ دے کر پروئے گئے ہوں۔ **واحد: فَرِيْدَةٌ** **الْفَرِيْدَةُ**: نفیس اور شیش قیمت موتی، ج: **فَرَائِدُ**۔  
**الْمُفْرَادُ**: الگ تھلگ رہنے والی اونٹنی۔  
**الْمُفْرَدُ**: جنگلی بیل، سانڈ (۲) غیر مرکب وہ لفظ جس کا جز اس کے جزو میں پر دلالت نہ کرتا ہو۔ ایک، اکیلا۔ **واحد** (مقابل تشبیہ و جمع) ج: **مفردات**۔  
**بِالْفَرْدِ**: تنہا، بلا مددگار۔  
**الْمُفْرَدَاتُ**: الفاظِ مرکب (۲) کسی چیز کی تفصیلات، اشیائیں جیسے **مُفْرَدَاتُ الْمِيزَانِيَّةِ**: بجٹ کی مدیں یا اشیائیں **الْمُتَفَرِّدُ**: کسی چیز میں منفرد، یک و تنہا (۲) خود رائے۔ **سب سے الگ**۔  
**الْمُنْفَرِدُ**: اکیلا، علیحدہ، تنہا، یکتا۔  
**فَرْدٌ مِّنَ الْكُرْمِ**: انگور کی بیل کو پھیلانا کی پیرچھا جانا۔  
**قَرْنُهُ**: جوڑی دار کو پھیلانا۔  
**وَعَاءُ الثَّمْرِ وَذَوُوهُ** وغیرہ



کے تھیلے یا ٹوکری کو خوب بھرنا۔

الْفَرَادِسُ: رَجُلٌ فَرَادِسٌ: بڑی بڈیوں والا۔

الْفَرْدَسَةُ: گنجائش، وسعت۔

الْفَرْدُوسُ: گہروں وغیرہ میں اضافہ اور پھیلاؤ۔

الْفَرْدُوسُ: مکمل لوازم والا باغ (مذکر ہے۔ کبھی مؤنث بھی آتا ہے) (۲۱) بہت انگور کی بیلوں والی جگہ (۲۲) سرسبز و شاداب

وادی (۲۳) جنت (آخرت کا ایک باغ) ج: فَرَادِيسُ (بعض اہل لغت کے نزدیک یہ لفظ معرب ہے)۔

فَرَّ - فَرًّا و فِرَارًا: بھاگنا، فرار ہونا ہو فَارٌّ و فُرُورٌ و فَرُورَةٌ و فَرَّارٌ (۲۴) دوڑنا۔

— البیہ: پناہ لینا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنْ لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ"

— الفارِسُ: مڑنے کے لئے لمبا چکر لگانا — الدَّابَّةُ: فَرًّا و فِرَارًا: عمر جانے کے لئے دانت دیکھنا بمقولہ ہے:

إِنَّ الْجَوَادَ عَيْنُهُ فِرَارُهُ: اصیل گھوڑے کی آنکھ اس کی اصلیت بتانے کے لئے کافی ہے۔ یعنی کسی کے ظاہر سے

باطن سمجھیں اور ہو تو اس کی بات کی ضرورت نہیں۔ الامرُ عنده: واضح کرنے کے لئے کسی معاملہ میں توجہ کرنا۔

فَرَّ فُلَانٌ: آزمایا جانا۔ کہتے ہیں: اُفْرِدَتْ عَنْ ذِكَايَ: میری ذہانت کو آزمایا گیا۔ و فُتِّشْتُ عَنْ تَجَرِبَةٍ: میرے تجربہ کی جانچ کی گئی۔

— فُلَانٌ عَمَّا فِي نَفْسِهِ: کسی کے دل کی بات جاننے کے لئے سوال کیا جانا۔

أَفَرَّتِ الدَّوَابُّ: چوپایوں کے پہلے دانت ٹوٹ جانا اور دوسرے نکلنا۔

— فُلَانًا وَ نَحْوَهُ: دوڑانا (۲۵) بھاگانا

أَفَرَّ رَأْسُهُ بِالسَّيْفِ: تلوار سے سر بھاڑنا۔

فَارَرْتُهُ: میں نے اس کا حال پوچھا اس نے میرا حال پوچھا۔

أَفْتَرَّ الْبَرَقُ: بجلی چمکانا۔

— فُلَانٌ: (اگلے دانت ظاہر کر کے) مسکرانا۔

— الثَّغَرُ: دانت کھلنا۔

— عن الثَّغَرِ: دانت کھول کر مسکرانا۔

— عن أَسْنَانِهِ ضَاحِكًا: دانت کھول کر ہنسنے۔

— الشَّيْءُ: ناک میں چبڑھانا۔

تَفَارَّ الْقَوْمُ: بعض کا بعض کے پاس سے بھاگ جانا، فرار ہو جانا۔

الْفَرَارُ: وہ بکری جو دودھ چھڑائے جانے کے بعد چارہ کھا کر موٹی ہو گئی ہو۔

الْفَرَارُ: بھاگ، دوڑ۔ لاذَّ بِالْفَرَارِ: راہ فرار اختیار کرنا۔

الْفَرُّ: کسی چیز کا منتخب حصہ۔ کہتے ہیں: هَذَا فَرٌّ مَالِي (۲۶) سربر آوردہ شخص۔ کہتے ہیں: هو فَرٌّ قَوْمِهِ

الْفَرَاءُ: حسین دانتوں والی عورت۔

الْفَرَارُ: (زُئْبِق) پارہ۔

الْفَرَّةُ: الفَرَّةُ: ہی حَسَنَةُ الْفَرَّةِ: وہ حسین مسکراہٹ والی عورت ہے۔

الْفَرِّي: شکست خوردہ فوجی دستہ۔

كَتِيبَةُ فَرِّي: کتیبہ فَرِّي: الفَرِّيُّ: الفَرَارُ: اَمَقَرَّ: جاسے فرار، جاسے پناہ (۲۷) فرار کہتے ہیں: لَا مَقَرَّ مِنْهُ۔

فَرَّرَ الشَّيْءُ = فَرَّرًا: چھانٹنا، الگ کرنا، ایک شے کو دوسری اشیا سے یا ایک جز کو دوسرے

اجزا سے الگ کرنا۔

فَرَزَ النَّصِيبَ: حصہ الگ کرنا۔

— مِمَّا مَجَسَّدَ الْعَرَقُ وَالْغَدَّةُ اللَّعَابُ: مسامات کا جسم سے پسینہ اور غدود کا اندر سے لعاب

باہر نکالنا۔ فَرَزَهُ مِنْهُ وَعَنَهُ

دو لوں طرح استعمال ہے۔

— الْقَطْنُ وَ نَحْوَهُ: عمدہ رنگ میں سے خراب کو الگ کرنا

أَفَرَزَهُ: فَرَزَهُ: فُلَانًا بَشَيْءٍ: کسی کے لئے کوئی چیز الگ کرنا، اس کے لئے مخصوص کرنا۔

— الصَّيْدُ الصَّاعِدُ: شکار کا شکاری کے قریب اور نشانہ پر آنا۔

فَارَزَ شَرِيكُهُ: اپنے شریک سے علیحدگی اختیار کرنا، اس سے الگ ہو جانا۔

فَرَزَ عَلَيْهِ بَرَأْيَهُ تَقْرِيزًا وَ تَقَرُّزًا: کسی کے متعلق قطعی رائے قائم کرنا

قطعی فیصلہ کرنا۔

أَفَرَزَ الْأَمْرَ: کسی معاملہ کو اپنی رائے سے انجام دینا، اس میں اپنی الگ رائے رکھنا۔

تَفَارَزَا الشَّرَكَةُ: دو شخصوں کا اپنی شرکت ختم کر کے الگ الگ ہو جانا۔

الْأَفَرِيزُ: دیوار کی کارنس، چھجا، ج:

أَفَارِيزُ۔

الْفَارَزُ: کلام فَارَزَ: دو ٹوک بات صاف اور فیصلہ کن بات۔

الْفَارَزَةُ: ریت میں آنے جانے کا راستہ

الْفَرَزُ: دو بڑے ٹیلوں کے درمیان کا نشیب (۲۸) علیحدگی، چھٹائی۔

فَرَزَ الْخَطَابَاتِ: خطوط (ڈاک) کی چھٹائی۔

الْفَرَزُ: الگ کیا ہوا حصہ ج: أَفَرَّازُ و



فُرُوزٌ۔

فُرَّازُ الْحَلِيبِ: کریم نکالنے کی مشین۔

الْفِرْزَةُ: سخت جگہ کا شکاف۔

الْفِرْزَةُ: الفِرْزُ۔

المَفْرُزُ: جدا ہونے کی جگہ۔

المَفْرِزَةُ: سپاہیوں کی ٹوٹی ج: مَفَارِزُ

المَفْرُوزُ: الگ کیا ہوا، دوسروں سے جدا

چھانٹا ہوا۔

• الفِرْزَةُ: بگڑے ہوئے آٹے کے پڑے: وفِرْزَةُ

(۲) اموی خاندان کے مشہور شاعر کا لقب

جس کا نام ہمام تھا ج: فِرَازِقُ

و فِرَازِدُ (یہ لفظ فارسی ہے اس

کی اصل پر لڑ رہا ہے)۔

• الفِرْزَةُ: گھاس کا گٹھا ج: فِرَازِعُ۔

فِرْزَلَةُ: قید کرنا۔

الفِرْزَلُ: قید (۲) ہتھکڑی (۳) لوہا کا ٹکڑے

کی فینچی۔

• فِرْزَنُ فی کذا: غور کرنا۔

تَفَرَّزَنَ: (شطرنج میں) پیادہ کا ملکہ بننا۔

الفِرْزَانُ: شطرنج کی ملکہ ج: فِرَازِیْنُ۔

• فِرْسُ الْأَسَدُ فِرْسَتُهُ: فِرْسَا:

شیر کا اپنے شکار کو بھاڑ ڈالنا۔

— الذَّيْبِيْحَةُ: ذبح کئے ہوئے جانور

کی گردن توڑنا (دم نکلنے سے پہلے یہ اسلام

میں ممنوع ہے)۔

— الْأَمْرُ فِرَاسَةً: بھانپ لینا، تاثر جانا

سمجھ جانا، تہ کو پہنچ جانا۔ ہو فَارِشُ

فِرْسٌ مِ فِرَاسَةٍ وَفِرُوسَةٍ وَ

فِرُوسِيَّةٍ: گھوڑوں کے امور کا ماہر

ہونا، سواری کا ماہر ہونا، شہ سواری ہونا

ہو فَارِشٌ بِالْحَيْلِ۔

— فَلَانٌ: معاملہ فہم ہونا۔ ہو فَارِشٌ

بِالْأَمْرِ: اسے معاملہ میں بصیرت ہے۔

أَفْرَسَ الرَّاعِي: چرواہے کی غفلت سے

اس کی بکری کو بھیڑیے کا پھاڑ کھانا۔

أَفْرَسَ فَلَانٌ الْأَسَدَ دَابَّتَهُ:

کسی کا جان بچانے کے لئے اپنا جانور

شیر کے آگے گردینا، شیر کے لئے اپنے

جانور کو شکار بنا دینا۔

فَارِسُهُ مُفَارِسَةٌ وَفِرَاسًا:

شہ سواری میں کسی سے مقابلہ کرنا

فِرْسُ الْأَسَدِ الْغَنَمَ: شیر کا بکریوں

میں چیر بھاڑ سے تباہی مچانا۔

— الْأَسَدُ الشَّيْءُ: پھاڑ کھانے

کے لئے کوئی چیز شیر کے سامنے کرنا۔

أَفْتَرَسَ فِرْسَتُهُ: شکار کو پھاڑ

ڈالنا۔

تَفَرَّسَ فَلَانٌ: شہ سواری غنہ کی نقل کرنا۔

— فِي الشَّيْءِ: غور سے دیکھنا، پہچاننے

کی کوشش کرنا۔

— فِيهِ الْخَيْرُ: کسی میں خیر کی علامت

دیکھنا۔

الْأَفْرَسُ: ہو أَفْرَسَ بِالْأُمُورِ:

معاملات سے زیادہ واقف و باخبر

الْفَارِسُ: گھوڑوں کی سواری کا ماہر

شہ سواری، مریدان ج: فَوَارِيسُ

و فِرْسَانُ - الْفِرْسَانُ فِي

الْحَيْثُ: گھڑ سواری فوجی (۲)

شیر (۳) ماہر و تجربہ کار۔

فَارِسٌ: ملک فارس کے باشندے

واحد: فَارِيسِيٌّ (۲) ملک فارس

جیسے اب ایران کہا جاتا ہے۔

الْفَارِيسِيَّةُ: فارسی زبان، ایرانیوں

کی زبان۔

الْفِرَاسَةُ: قیافہ شناسی، ظاہر سے باطن

کو جان لینے کی مہارت، سمجھ، دانائی

حدیث میں ہے: "اتَّقُوا فِرَاسَةَ

الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ

اللَّهِ" (۲) فراست و ذہانت پر مبنی

رائے جیسے: "فِرَاسَتِي فِي فَلَانٍ

الصَّلَاحُ" فلاں کے بارے میں میری

رائے ہے کہ وہ صالح ہے۔

الْفِرَاسُ: بہت پھاڑ کھانے والا (۲) بڑی

سمجھ اور فراست والا، بہت تاثر کرنے

اور بھانپنے والا، صاحب بصیرت، اندر

نک کی خبر لانے والا۔

الْفِرْسُ: گھوڑا، گھوڑی (مذکر و مؤنث)

ج: أَفْرَاسٌ وَفِرُوسٌ. جَصَانُ

نر اور جگر مادہ کو کہتے ہیں کبھی مادہ

کے لئے فِرْسَةٌ کبھی آتا ہے۔ فِرْسُ

کی جمع غیر لفظ سے خیل آتی ہے۔ جمع قلت

أَفْرَاسٌ اور تین سے زیادہ کے لئے

جمع کثرت فِرُوسٌ آتی ہے۔

مقولہ ہے۔ هُمَا كَفَرَسَي رَهَانٍ:

ایسے دو شخصوں کے لئے بولا جاتا ہے

جو کسی ایک مقصد کے لئے مسابقت

و مقابلہ کریں اور برابر رہیں۔

فِرْسُ الْبَحْرِ: ایک سمندری پھلی جس کا

سر گھوڑے کے سر کے مشابہ ہوتا ہے۔

فِرْسُ الرَّهَانِ: دوڑ کا گھوڑا۔

فِرْسُ النَّبِيِّ: ٹنڈا۔

فِرْسُ النَّهْرِ: پانی میں رہنے والا ایک

جانور، دریائی گھوڑا۔

الْفِرْسَةُ: بکریں کو بڑ نکالنے والی ایک

بیماری (۲) گردن کا پھوڑا۔ أَصَابَتْهُ

فِرْسَةٌ: اس کی کمر کا مہرہ ختم ہو گیا۔

الْفَرِيسُ: مقتول، شیر وغیرہ کا چیر پھاڑا

ہوا (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) کہتے

ہیں: بَقْرَةٌ فَرِيسٌ وَ شَوْرٌ

فَرِيسٌ ج: فَرِيسِيٌّ (۲) بکری کے

کنارہ پر بندھا ہوا لکڑی کا ٹکڑا۔

الْفَرِيسَةُ: درندے کا پکڑا ہوا شکار یا

جیسے درندے کھاتے ہیں ج: فَرِاسُ

الْمُفْتَرَسِ: خون خوار، درندہ۔

الْمَفْرُوسُ: کپڑا، ٹوٹی ہوئی کمریا ٹوٹی



ہوئی گردن والا۔  
 • فَرْسَخُ الشَّيْءِ: زراعت ہونا، چلا جانا۔  
 جیسے: فَرْسَخُ الْبَرْدِ وَالْمَرَضِ  
 وَالْحُمَّى۔  
 الْفَرْسَخُ: شکاف، درمیان کی خالی  
 جگہ (۲) لمبادن یا لمبی رات (۳) ایک  
 قدیم پیمانہ مسافت مساوی تین میل  
 انگریزی (دیکھئے میل) (۴) ختم  
 ہونے والی کثرت: ج: فَرْسَخ۔  
 الْمَفْرَسَخُ: ڈھیل ڈھالا جیسے: مَفْرَسَخُ  
 مَفْرَسَخَةٍ: ڈھیل شلوار و پاجامہ  
 • الْفَرْسَنُ: اونٹ کا گھریا پیر (حافر)  
 الفرس اور قدم الانسان کی طرح)  
 ج: فَرْسَن۔  
 الْمَفْرَسَنُ: پرگشت چہرے والا آدمی۔  
 • فَرْشُ النَّبَاتِ: فَرْشًا: گھاس یا  
 پودوں کا زمین پر پھیلنا، بچھنا۔  
 — الشَّيْءُ فِي فَرْشًا وَفِرَاشًا: بچھنا  
 زمین پر پھیلانا۔  
 — الطَّائِرُ جَنَّا حَيَّةً: پروں کو پھیر پھرانا  
 دونوں بازو کو پھیلانا۔  
 — لَفْلَانٍ بَسَاطًا أَوْ نَحْوَهُ: کسی  
 کے اکرام و ضیافت میں بچھونا وغیرہ بچھنا  
 — الدَّارُ وَنَحْوُهَا بِالْحِجَاوَةِ وَ  
 نَحْوِهَا: گھر وغیرہ میں پتھر بچھنا، پتھر  
 کا فرش کرنا۔  
 — الْأَمْرُ كَيْسِي مَعَالَمِي إِشَاعَتِ كَرْنَا۔  
 — فَلَانَا أَمْرُهُ: کسی سے کسی معاملہ کی  
 وضاحت کرنا، کھول کر بیان کرنا۔  
 أَفْرَشَ الرَّجُلُ: فرش والا ہونا۔  
 — الشَّجَرُ: درخت کی شاخیں لٹکانا۔  
 کہتے ہیں: مَا أَفْرَشَ عَنْهُ: وہ اس سے دور  
 نہیں ہوا، علاحدہ نہیں ہوا۔  
 — الشَّجَّةُ الرَّأْسُ: سر کے ختم کا دماغ  
 کی ہڈی میں بال ڈالنا۔

أَفْرَشَ فَلَانًا: کسی کی پیٹھ پر چھپے برائی کرنا  
 — السَّيْفُ: تلوار کو تیز کرنا، دھار کو  
 پتلا کرنا۔  
 — فَلَانًا بَسَاطًا: کسی کی ضیافت  
 میں بچھونا بچھانا۔  
 فَرْشُ الطَّائِرِ: بازو پھیر پھرانا،  
 پھیلانا۔  
 — الزَّرْعُ: کھیتی کا زمین پر پھیلنا۔  
 — الدَّارُ: گھر میں فرش لگانا۔  
 — فَلَانًا بَسَاطًا: کسی کے لئے بچھونا  
 بچھانا۔  
 أَفْرَشَ الشَّيْءُ: بچھنا، پھیلنا۔  
 — الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ: کپڑے وغیرہ کا  
 بستر (بچھونا) بنانا (بطور بستر استعمال  
 کرنا)۔  
 — السَّهَاءُ الْقَوْمَ: پانی برسانا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو زمین پر گر کر اوپر  
 چڑھنا۔  
 — لِسَانُهُ: زبان کھولنا اور جوڑنے میں  
 آئے کہنا۔  
 — أَثَرُهُ: نقش قدم پر چلنا، اتباع کرنا۔  
 — عَرْضُهُ: بے عزتی کرنا۔  
 أَفْرَشَ الشَّيْءُ: پھیلنا، بچھنا۔  
 تَفْرَشُ الطَّائِرُ: فَرْشُ۔  
 الْفَرَاشُ: تلی، پروانا۔ واحد فَرَاشَةٌ  
 بیوقوفی میں مقولہ مشہور ہے:  
 أَطِيشُ مِنْ فَرَاشَةٍ: پروانے  
 زیادہ بیوقوف (بلاوجہ اپنی جان  
 دیتا ہے) (۲) شراب کی سطح کے بلبلے۔  
 فَرَاشُ اللِّسَانِ: زبان کے نیچے کا  
 گوشت۔  
 فَرَاشُ الظُّلَمِ: پسلیوں کے بالائی  
 حصے کے اگے کی جگہ۔  
 الْفَرَاشُ: گھر کے بچھانے کے کپڑے وغیرہ  
 فرنیچر، گڈا، بچھونا، فرش (دری

شرنجی، قالین وغیرہ) (۲) گھر (۳) پرندہ  
 کا گھونسل (۴) منہ کے اندر زبان کی  
 جڑ ج: فَرْشٌ وَافْرَشَةٌ۔  
 طَرِيعُ الْفَرَاشِ: صاحب فرش  
 الْفَرَاشَةُ: ایک تلی، پروانہ (۲) کم عقل  
 آدمی، اوجھا آدمی (۳) پتلی ہڈی (۴)  
 لوسے کی پن، پتلا بوا (۵) حوض میں بچا ہوا  
 تھوڑا پانی (۶) دماغ کے قریب کھوپڑی  
 تک کی پتلی ہڈی (۷) تالے کی چھپر: ج:  
 فَرَاشٌ۔  
 الْفَرَاشَةُ: چیرا سی گیری، فرش وغیرہ بچھانے  
 کی خدمت یا پیشہ، گھریلو نوکری۔  
 الْفَرَاشُ: گھر کا نوکر، فرش وغیرہ بچھانے  
 اور صفائی کرنے والا، دفتر کا چیرا سی  
 (۲) ٹینٹ والا، فرش فروش اور  
 شادی بیاہ کے موقع کا سامان کرایہ  
 پر دینے والا۔  
 الْفَرْشُ: گھر کا سامان، فرنیچر (فرش،  
 گدے، کرسیاں، قالین وغیرہ) (۲) کھلی  
 اور کشادہ جگہ (۳) بہت گھاس پودوں  
 والی جگہ (۴) زمین پر پھیلی ہوئی فصل  
 (۵) چھوٹے جانور جو سامان لادنے کے  
 قابل نہ ہوں۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَمِنَ الْإِنْعَامِ حُمُولَةٌ وَ  
 فَرَشَاتٌ“  
 فَرْشُ الْمَسَائِلِ: مسائل کی تفصیل و  
 وضاحت، بسط و شرح۔  
 فَرْشُ الْبَائِعِ الْمُتَجَوِّلِ: پھیری لگانے  
 والے کا خوانچہ۔  
 الْفَرْشَةُ: گڈا، بیڈ۔  
 فَرْشَةُ قَتْنٍ: پھوس بھرا گڈا۔  
 الْفَرْشَةُ وَالْفَرْشَاةُ: برش: ج: فَرَاش  
 فَرْشَةُ الشَّيْبِ: کپڑے صاف کرنے کا  
 برش۔  
 فَرْشَةُ الْأَسْنَانِ: دانتوں کا برش۔



فُرْشَةُ الْمَسْحُوقِ او البودرة: پاؤدر  
چھڑکے کا برش۔

فُرْشَةُ الْحَلَاةِ: حجامت کا برش۔  
فُرْشَةُ الْبُوتَةِ: پیٹ برش۔

فُرْشَةُ رَيْشِ: پردوں کا (آرٹ) برش۔  
فُرْشَةُ قَتَانِ: آرٹسٹ کا برش یا قلم۔

الْفَرِيشُ: بچھا یا ہوا، بچھا یا جانوالا فرش  
وغیرہ (۲) زمین پر گری گھاس یا پودا

وغیرہ۔ ہی فُرْشَةُ: ح: فَرَايشُ  
(۳) عربی بیل جس کی کمر پر کوہان نہیں ہوتا

المُفْرَشُ: بے کوہان اونٹ۔  
المُفْرَشُ: موٹے پڑے، دری وغیرہ (۲)

دستر خوان (۳) میز پوش۔  
مُفْرَشُ السُّفْرَةِ: خان پوش۔

مُفْرَشُ السَّرِيرِ: پلنگ پوش۔  
المُفْرَشَةُ: چھوٹا دسترخوان یا چھوٹا فرش

(۲) کجاوہ کا گدا جس پر سوار بیٹھتا ہے۔  
المُفْرُوشُ: پھیلا ہوا، بچھا ہوا (۲) بچتہ

بنا ہوا جیسے المُفْرُوشُ بِالْحَجَرِ (۳)  
فرنیچر اور گھریلو سامان سے آراستہ۔

المُفْرُوشَاتُ: گھریلو سامان، فرنیچر۔  
المُفْرُوشَةُ: ناقہ مُفْرُوشَةُ

الرَّجُلِ: پیڑھے پاؤں والی اونٹنی۔  
فُرْشَحَ فُرْشَحَ: دونوں ٹانگیں

چوڑی کرنا۔  
— الدَّابَّةُ: چوہائے کا دو دوہ کالتے

وقت دونوں ٹانگیں چوڑی کرنا۔  
تَفَرَّشَحَ: فُرْشَحَ۔

الْفُرْشَاخُ: پھیلا ہوا کھر (۲) نہ برسے والا  
خالی بادل (۳) لمبی چوڑی زمین۔

فُرْصُ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: قُرْصًا:  
کپڑا وغیرہ لمبائی میں پھاڑنا (۲) پھاڑنا

کاٹنا۔  
— الْحَذَاءُ النَّعْلَ: جوتے کے تلے کو

اَنْتَهَزَ الْفُرْصَةَ: موقع حاصل کرنا،  
پانا۔ موقع سے فائدہ اٹھانا۔ اعطاء

الْفُرْصَةَ وَاتَّاحَتْهَا: موقع دینا۔  
تَضَيَّعَ الْفُرْصَةُ: موقع گنونا۔

الْفُرْصَةُ مِنَ الْفَرَسِ: گھوڑے کی  
سبق، عادت، قوت۔

الْفُرْصَةُ السَّيِّدَةُ: مبارک موقع۔  
الْفُرْصَةُ الْمَوَاقِيَةُ: مناسب موقع۔

الْفُرْصَةُ الْمُتَّاحَةُ: میسر یا حاصل شدہ  
موقع۔

الْفُرْصَةُ الْمُتَكَفِّئَةُ: مناسب موقع۔  
الْفُرْصَةُ النَّادِرَةُ: نادر موقع۔

الْفَرِيصُ: کسی کے ساتھ باری باری کام  
کرنے والا۔

الْفَرِيصَةُ: کنویں وغیرہ کے پانی کا نمبر،  
باری (۲) مونڈھے اور سینے کے درمیان

کا گوشت جو خوف کے وقت حرکت کرنے  
لگتا ہے۔ یہ دونوں طرف ہوتا ہے جنہیں

فَرِيصَتَانِ کہتے ہیں۔ علم التشریح میں  
سینے کے عضلات کا نام ہے ح: فَرِيصُ

وَقَرَايُصُ۔ فَلَانُ صَحَّحَ الْفَرِيصَةَ  
فَلَانُ مَضْبُوطٌ اَدْبَرَ هَادِرًا۔ اَرْتَعَدَتْ

فَرَايُصُهُ: وہ گھبرا گیا، زلزا اٹھا، ڈر  
سے اس کے شانہ کا گوشت پھر کٹنے لگا۔

المُفْرَاصُ: لوہا یا دیگر معدنیات کا ٹٹے کا  
آلہ، پھینی (۲) جفت سازی کی چڑا کاٹنے

کی لمبی چھری۔ مقولہ ہے: بَيْنَ كَلِمَةٍ  
مُفْرَاصُ الْحَقَّاجِ: اس کے جڑوں

کے درمیان (زبان نہیں) خفاجی کی چینی  
ہے۔ یعنی وہ زبان دراز ہے۔

المُفْرَاصُ: المُفْرَاصُ۔  
الْفَرِصَادُ: انگور کا بیج (۲) لال رنگ (۳)

شہتوت (پھل یا درخت)۔  
فُرْصُ الشَّيْءِ: فُرُوصًا: وسیع

ہونا۔

فُرْصَ الْحَيَوَانِ: جانور کے شانہ پر پانا  
— الْفُرْصَةُ: موقع پانا۔

فُرْصَ فُرْصًا: شانہ کے گوشت میں درد  
ہونا۔

اَفْرَصْتَ الْفُرْصَةَ فَلَانًا: کسی کو  
موقع ملنا۔ اَفْرَصَ الْاَمْرُ: کسی

کو کسی کام کا موقع ملنا، کوئی کام  
ممکن ہونا۔

فَارَصَهُ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں کسی کے  
ساتھ باری مقرر کرنا، باری باری

لینا یا کرنا۔  
اَفْرَصَ الْفُرْصَةَ: موقع غنیمت

جاننا، موقع پانا۔  
— فَلَانًا ظَلَمًا: کسی کے ساتھ زیادتی

وعیب جہتی کا موقع پانا۔  
تَفَارَصَ الْقَوْمُ بَعَثَهُمْ: کنویں کی

باری مقرر کرنا، باری باری پانی  
رنکالنا۔

تَفَرَّصَ الْفُرْصَةَ: موقع پانا۔  
الْفَرَاصُ: سخت۔

الْفَرِصُ: سمجھنے کے مشابہ دوم خیرت  
کے پھل کی کھلی۔

الْفَرِصَاءُ: حوض کے ایک طرف کھڑی  
ہو کر حوض کے پاس جگہ خالی ہونے

کا انتظار کرنے والی اونٹنی۔  
الْفَرِصَةُ: ریڑھ کی ہڈی کی بیماری جس

سے کوڑھ نکل آتا ہے ح: اَفْرِصَةُ  
(۲) فَرِصُ کا واحد۔

الْفَرِصَةُ: پانی پر لوگوں کی مقررہ باری  
(۲) موقع، جانس (۳) تعطیل (۳)

وقت ح: فَرِصُ - کہتے ہیں:  
جَاءَتْ فَرِصَتُكَ مِنَ الْبَرِّ

وَجَاءَتْ فَرِصَتُكَ مِنَ  
السَّقْيِ: کنویں سے پانی لینے یا سینچائی

کی تمہاری باری آگئی۔



فَرْضُ الْعَوْدَةِ وَنَحْوَهُ وَفِيهِ - فَرْضًا لِكُلِّى  
وغيرہ میں چھید کرنا، چول بنانا۔ ہو  
فَارِضٌ وَالْعَوْدَةُ مَفْرُوضَةٌ۔

— الْأَمْرُ: لَازِمٌ كَرْنَا - فَرْضُهُ عَلَيْهِ:  
فرض کرنا، ضروری قرار دینا کسی کی مشا  
کے بغیر کوئی کام سپرد کرنا، سرمڑھنا،  
تھوپنا۔

— لَهُ: كَسَى كَلَّى كَوْنِىْ جِزْءًا كَرْنَا حَصَه  
مقرر کرنا، قرآن پاک میں ہے: "مَا كَانَ  
عَلَى النَّبِىِّ مِنْ حَرَجٍ فَبِمَا فَرَضَ  
اللَّهُ لَهُ"

— لَهُ فِي الْعَطَاءِ: عَطِيَه كَاحَصَه مقرر کرنا  
یاد دینے کا وقت مقرر کرنا۔

— الْقَاضِى فَرِيضَةً: قَاضِى كَاسِى  
پر کوئی حصہ واجب کرنا۔

— الْأَحْكَامُ الْعُرْفِيَّةُ عَلَى الْبِلَادِ:  
ملک میں مارشل لانا فاذ کرنا۔

— الْإِزَادَةُ عَلَى قَوْمٍ: اِپْنِى مَرْضِى يَارَا  
تھوپنا، مسلط کرنا۔

— الرِّقَابَةُ عَلَى شَيْءٍ: نَگَرْنِى قَاكُم كَرْنَا  
منسرقا کمرنا۔

— الْحِظَرُ عَلَى شَيْءٍ: پَابَنْدِى لَگَا،  
روک لگانا۔

— حَظَرُ التَّجَوُّلِ: كَرَفِو لَگَا۔

— الْحِظَارُ عَلَى مَبْنًى: كَسِى عِمَارَتِ  
کا گھرا کرنا، پہرا بٹھانا۔

— الضَّرَائِبُ عَلَى كَذَا: بَلِيس لَگَا۔

— الْعُقُوبَةُ عَلَى الْمُتَعَدِّى: جَارِحِ  
وحملہ آور کے لئے سزا مقرر کرنا۔

— الْقِرَارُ عَلَى الدَّوْلَةِ: مَلِكٍ پَر  
فیصلہ تھوپنا۔

— الْقِيُودُ عَلَى الصَّحِيفَةِ: اِخْبَارِ  
پر پابندیاں لگانا۔

— الْمُطَاعَةُ عَلَى قَوْمٍ: بَابِيَا كَرْنَا  
النِّظَامَ عَلَى بَلَدٍ: نَظْمٌ وَنَسَقٌ قَاكُم كَرْنَا

فَرْضُ النِّظَامِ الْإِقْطَاعِى: جَاگِر دِلَن  
نظام قائم کرنا۔

— الْهَيْبَةُ عَلَى قَوْمٍ: رَعْبٌ قَاكُم  
کرنا، دھاک بٹھانا۔

— الْهَيْمَنَةُ عَلَى بَلَدٍ: بِالْاِدْتِى  
قائم کرنا، چودھراہٹ جانا۔

فَرْضُ الْحَيَوَانِ: فَرَاضَةُ: جَانُورِ  
کا بوڑھا ہونا، ہو فَارِضٌ وَهَى

فَارِضٌ وَفَارِضَةٌ: قَرَانِ پَاکِ  
میں ہے: "قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ

إِنِّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا  
يَكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ"

أَفَرَضَ لِفُلَانٍ: حَصَه مقرر کرنا، رَزِينَه  
(تنخواہ یا عطیہ) مقرر کرنا۔

— الْمَالُ: مَالِىں زَكْوَةُ وَاجِبٌ هُونَا  
(مقدار نصاب کو پہنچنے کے باعث)

مَالِىں قَاكُلِ اِدَاكُى زَكْوَةُ هُونَا۔

— فُلَانًا: كَسَى كَوْمَ مقررہ حصہ دینا۔

فَرَضَ: مَبَالِغَه دَر فَرْضِ۔

أَفَرَضَ الْجُنْدُ: سِپَاہِیوں کا مقررہ  
روزینہ لینا، تنخواہ وغیرہ لینا۔

— الشَّيْءُ: فَرْضُ كَرْنَا، لَازِمٌ كَرْنَا۔

— فُلَانًا: مقررہ حصہ یا روزینہ دینا۔

— الْبَاحِثُ: مَحْقُقٌ كَاسِى مَسْئَلَه كَوھَلِ  
کرنے کے لئے کوئی بات فرض کر لینا

عَلَى سَبِيلِ الْاِخْتِرَاضِ:  
بِالْفَرْضِ، فَرْضُ كَرْنِى كَلِى كِى صَوْتِىں

الْاِخْتِرَاضَاتُ: مَفْرُوضَاتُ۔

الْفَارِضُ: عِلْمُ الْفَرَائِضِ (مِيرَاثِ) كَا عَالِمِ،  
ماہر (۲) موٹا، پُرانا ج: فَرْضُ۔

الْفَرَائِضُ: (وَاحِدٌ: فَرِيضَةٌ) وَرَاثِ  
كى شرعى تقسيم کے اصول و ضوابط

الْفَرَائِضُ: عِلْمُ الْفَرَائِضِ كَا مَاهِرِ، وَارِثِىں  
کے حصص کی شرعى تقسیم کا ماہر۔

الْفَرْضُ: لَكْڑِى وَغِیْرَه مِیں بِنَايَا هُونَا  
چول، سوراخ ج: فَرَاضٌ وَ

فَرُوضٌ (۲) بَنْدُوں پَر اللہ تَعَالٰى  
کا فرض کیا ہوا عمل یا قانون (۳)

النَّاسُ كَا خُودِ پَر لَازِمٌ كِیَا هُوَا عَمَلِ یَا  
ضابطہ و پابندی (۴) كَسِى مَسْئَلَه یَا

قَضِیَه كِى حَلِ كِى لَئے بِطُورِ دَلِیْلِ وَ  
استشہاد فرض کیا ہوا نظریہ (مفروضہ)

(۵) سِرْكَارى عطیہ یا تنخواہ (۶) بے برادر  
بے پھل تیر، ڈھال ج: فَرُوضٌ۔

الْفَرْضُ الْمَذْرُوبِى: ہُومِ دَرَكِ، اِسْكُو  
کا وہ کام جو گھر پر کرنے کے لئے دیا جائے

الْفَرْضُ الْمَنْزِلِى: گھریلو مقررہ کام ج:  
فَرُوضٌ۔

الْفَرُوضِی: فَرْضُ كِیَا هُونَا، اِنْدازہ كِیَا هُونَا،  
بے حقیقت۔

الْفَرِيضَةُ مِنَ الشَّيْءِ: دَرِیَا كَا دِہَانَه (۲)  
دریا کی وہ جگہ جہاں سے پانی پیا جائے،

دریا کا گھاٹ (۳) سمنند کی بندرگاہ  
جہاں جہاز لنگر انداز ہوتے ہیں (۴) دوات

میں روشنائی کی جگہ (۵) دیوار کا شگاف  
(۶) لکڑی وغیرہ کا چھید، چول (۷) چوکھٹ

کے پائندہ کاپول جس میں کوڑا کا سرا  
گھومتا ہے (۸) پہاڑ کی نشیبی جگہ ج:  
فَرُوضٌ وَفَرَاضٌ۔

الْفَرَضِی: عِلْمُ الْفَرَائِضِ كَا عَالِمِ وَ مَاهِرِ  
(فَرِيضَةُ كِى طَرَفِ مَنَسُوبِ)۔

الْفَرِیضُ: الْفَرَاضُ (۲) زِیَادَه عَمَرِ كِى  
اونٹ (۳) وہ تیر جس کے اوپر کاحصہ

کاٹ دیا گیا ہو۔

الْفَرِيضَةُ: بَنْدُوں پَر اللہ تَعَالٰى کا فرض کیا  
ہوا عمل اور قانون (اللہ کی مقرر کردہ

وہ حد جس کا بندوں کو پابند کیا گیا ہو



یا اس سے روکا گیا ہو) (۲) کسی انسان کے ذمہ لازم قرار دیا ہوا کام یا حصہ مال  
زکوٰۃ (۳) روزینہ اور سخاوت (۴) ڈیوٹی  
فرض، فریضہ (۵) میراث ج: فَرَائِضُ  
(۶) عمر رسیدہ چوپایہ۔  
الْمَفْرَاضُ: چول کاٹنے کی چورسی چھینی،  
کاٹنے کا اوزار ج: مَفَارِضُ۔  
الْمَفْرُضُ: الْمَفْرَاضُ ج: مَفَارِضُ۔  
الْمَفْرُضَةُ: ثَنَائِيہ مَفْرُضَةٌ: اس  
کے آگے کے دانتوں کے کنارے چھدرے ہیں۔  
الْمَفْرُوضُ: چھیدل ہوا، چول دار (۲) مقررہ  
فرض کیا ہوا (۳) مفروضہ (ذہنی طور پر  
سوچا ہوا)۔  
فَرَطٌ: فَرُوطًا وَفَرَطًا: جلدی کرنا،  
عجلت کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُقَبِّحَ عَلَيْنَا  
أَوْ يَطْغَىٰ“ ان دونوں نے کہا کہ اے پروردگار  
ہمیں ڈر ہے کہ وہ ہماری سزا میں جلدی  
کرے گا یا نہ یاد کر لے گا۔  
— منہ کَلَامٌ: بے سوچے زبان سے  
بات نکل جانا۔  
— منہ خَيْرٌ اَوْ شَرٌّ: کسی سے کوئی  
اچھائی ظہور پذیر ہونا یا برائی سرزد  
ہونا۔  
— منہ النشئُ: نکل جانا، ضائع ہوجانا  
— اِلَى سَيْفِهِ: تلوار سونٹنے کے لئے  
جلدی سے ہاتھ بڑھانا، جلدی سے  
تلوار سونت لینا۔  
— عَلَيْهِ فِي الْقَوْلِ: کسی کو بیجا بات  
کہنا، کسی کو سخت و سست کہنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کوتاہی کرنا۔  
— الْقَوْمُ = فَرُطًا وَفَرَاطَةً: لوگوں  
سے آگے نکل جانا۔ ہو فَرَاطٌ ج:  
فَرَاطٌ (زیادہ استعمال پانی کے انتظام  
کے لئے آگے بڑھنے کے معنی میں ہے)۔

فَرَطَ إِلَيْهِ رَسُولًا: کسی کے پاس قاصد  
بھیجنے میں عجلت کرنا۔  
— فَلَانٌ وَلَدًا: چھوٹے بچے سے محروم  
ہو جانا (یعنی چھوٹی عمر میں بچہ کافوت  
ہو جانا)۔  
— لَهُ وَلَدٌ: کسی کے بچہ کا جنت میں  
پہلے چلے جانا۔  
— الْعَقْدُ وَالْعُقُودُ وَنَحْوُهُمَا:  
بار کے موتیوں یا خوشے کے دانوں کو  
بکھیر دینا۔  
أَفَرَطَ: قول یا فعل میں حد یا مقدار مقررہ  
سے تجاوز کرنا (۲) اپنے خاص مقصد  
کے لئے قاصد بھیجنا۔  
— بِيَدِهِ إِلَى سَيْفِهِ: تلوار سونٹنے  
کے لئے جلدی سے ہاتھ بڑھانا۔  
— عَلَيْهِ: کسی پر طاقت سے زیادہ بوجھ  
ڈالنا۔  
— فَلَانًا: کسی سے عجلت کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”لَا جَزَمَ أَنْ لَهُمُ النَّارُ  
وَأَنَّهُمْ مُّفَرِّطُونَ“ بالیقین ان کو آگ  
(دوزخ) میں ڈھکیلا جائے گا اور ان  
سے جلدی کرائی جائے گی۔  
— أَمْرُهُ وَفِي أَمْرِهِ: اپنے کام کو  
بعجلت کرنا، اپنے کام میں عجلت کرنا۔  
— النشئُ: پیش کرنا، آگے کرنا۔ جیسے  
أَفَرَطُوهُ إِلَى الْمَاءِ۔  
— الْحَوْضُ: حوض کو اوپر تک بھرنا  
(کر کناروں سے پانی باہر نکل جائے)۔  
— فَلَانٌ وَلَدًا: سن بلوغ کو پہنچنے  
سے قبل ہی بچے سے محروم ہو جانا (یعنی  
اس بچہ کا مر جانا)۔  
— النشئُ: بھول جانا۔  
— فَلَانًا فِي الْخُصُومَةِ: جھگڑے  
میں کسی کی ہمت افزائی کرنا۔  
فَارَطَ فَلَانًا مَفَارِطَةً وَفَرَاطًا:

کسی سے مقابلہ کرنا، سبقت لے جانا  
یا لے جانے کی کوشش کرنا۔  
فَرَطَ النشئُ وَفِيهِ: کسی چیز میں کوتاہی  
کرنا اور ضائع کر دینا۔ قرآن پاک  
میں ہے: ”أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ  
يَا حَسْرَتِي عَلَى مَا فَرَطْتُ  
فِي جَنْبِ اللَّهِ“ (۲) چھوڑ دینا،  
عفلت برتنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”تَوَقَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا  
يُفَرِّطُونَ“  
— الْبَغْرُ: کنویں کو پانی لوٹ آنے تک  
چھوڑے رکھنا۔  
— فَلَانًا: آگے بڑھانا۔  
— فِي الْخُصُومَةِ: جھگڑے میں ہمت افزائی  
کرنا۔  
— إِلَيْهِ رَسُولًا: قاصد بھیجنا۔  
أَفَرَطَ إِلَيْهِ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں  
کسی کی طرف بڑھنا یا کسی سے بڑھنا  
مقولہ ہے: فَلَانٌ مَفَرَّطُ السَّجَالِ  
إِلَى الْعُلَا: فلاں کو بندی و ترقی میں  
سبقت حاصل ہے۔  
— فَلَانٌ وَلَدًا: فلاں شخص کے بچے  
چھوٹی عمر ہی میں مر گئے۔  
أَفَرَطَ النشئُ: ضائع ہو جانا ختم ہو جانا  
بکھر جانا، منتشر ہو جانا۔ جیسے: أَلْفَرَطُ  
عَقْدُ الْاجْتِمَاعِ: میٹنگ برخاست  
ہو گئی۔  
تَفَارَطَ الْقَوْمُ: باہم مقابلہ کرنا، ایک  
دوسرے پر سبقت لے جانے کی  
کوشش کرنا۔  
— النشئُ: کسی چیز کا وقت نکل جانا۔  
— الرَّجُلُ: آگے بڑھنا، عجلت کرنا  
— الْمَهْمُومُ فَلَانًا: کسی کو غموں کا لاحق  
ہونا۔  
— الْقَطَا الْمَاءَ: طائر قطا کا پانی پر دوڑ کر لڑنا



تَفَرَّطَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا وقت نکل جانا۔  
جیسے: تَفَرَّطَتِ الْعِشَاءُ: عشاء کی  
نماز کا وقت بلا ادا کر گیا (۲) آگے  
نکل جانا۔ جیسے: تَفَرَّطَ الْفَرَسُ  
الْخَيْلِ۔

الْفِرَاطُ: زیادتی، بہتات، حد سے  
تجاوز۔

الْفِرَاطُ وَالتَّفْرِيطُ: حد اعتدال  
سے تجاوز، اور غفلت و کوتاہی۔

التَّفْرِيطُ: کسی چیز کا ضیاع، کمی، کوتاہی،  
حد سے زیادہ کمی۔

الْفَارِطُ: پیش رو، آگے بڑھ جانے والا،  
پہلے چلا جانے والا، پانی پر قافلہ سے

پہلے پہنچ جانے والا ج: فَرِطَ (۲) زبان  
سے جلدی میں نکل جانے والا لفظ (۳)

ضائع شدہ چیز۔  
الْفِرَاطَةُ: چند قبیلوں کا مشترک پانی جس

پر جو پہلے پہنچ جائے وہ بلا مزاحمت  
پانی حاصل کرے۔ کہتے ہیں: الْمَاءُ

بَيْنَهُمْ فِرَاطَةٌ: پانی ان کے درمیان  
مشترک ہے مسابقت کے ذریعہ لیا

جاتا ہے۔  
الْفِرَاطَةُ: مٹی کے دانے نکالنے کی مشین

الْفِرْطُ: حد سے تجاوز، شدت و زیادتی  
من فَرِطَ شَغْفَهُ بِهِ او كَرِهَهُ

لہ: اس کے ساتھ حد سے زیادہ کسی  
یا حد سے زیادہ نفرت کی بنا پر (۲) وہ

معاملہ جس میں حد سے تجاوز کیا گیا ہو  
ج: اَفْرَطُ وَاَفْرَاطُ۔

الْفِرْطُ: دامن کوہ ج: اَفْرَاطُ۔ اَفْرَاطُ  
الصَّبَاحِ: صبح کی سپیدی۔

الْفِرْطُ: آگے بڑھنے والا، پہلے پہنچنے والا یا  
والے (واحد جمع سب کے لئے)

رَجُلٌ فَرِطٌ وَقَوْمٌ فَرِطٌ (۲) پانی  
کے مقامات میں پہلا مقام (۳) انسان

کو پیشگی نفع والا اجر یا عمل کرنے  
والے بچہ کی دعا میں کہا جاتا ہے:

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرِطًا:  
اے خدا! اس بچہ کو ہمارے لئے آئندہ

کام آنے والا ذریعہ اجر بنا (۲) وہ  
معاملہ جس میں آدمی حد سے زیادہ

کوتاہی کر کے اسے ضائع کر دے۔  
(۳) عجلت، جلد بازی۔

الْفِرْطُ: وہ معاملہ جس میں حد سے تجاوز  
کیا گیا ہو (۲) متروک و ضائع شدہ

قرآن پاک میں ہے: "وَأَتَّبَعَ  
هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا"

الْفِرْطِيُّ: بے قابو آدمی یا اونٹ۔  
الْفِرْطِيُّ: فضول خرچ۔

الْمُفْرِطُ: منحصر نہ بھرا ہوا (۲) متروک۔  
الْمُفْرِطُ: حد سے بڑھنے والا۔

الْمُفْرِطُ: کوتاہ کار (۲) فضول خرچ۔  
مَفَارِطُ الْبَلَدِ: اطراف شہر۔

فَرَطَحَ الشَّيْءُ: پھیلانا، کشادہ کرنا  
چوڑا کرنا۔ جیسے: رَغِيْفٌ مَفْرُطٌ

رَأْسٌ مَفْرُطٌ۔ چوڑا سر۔  
فَرَطَسَ الْخَنْزِيرُ: ناک کو لمبا کرنا

الْفِرْطَاسُ: أَنْفٌ فَرِطَاسٌ:  
چھٹی ناک۔

الْفِرْطُوسَةُ (من الخنزير): بوری کی ناک ج:  
فَرِاطِيْسٌ۔

الْفِرْطُونَةُ: طوفان، آندھی۔  
فَرَعَ الشَّيْءُ: فَرَاعَةً: اونچا

ہونا، لمبا ہونا۔ ہو فَاَرَعَ:  
الشَّيْءُ فَرَعًا وَفُرُوعًا: کسی شے

پر چڑھنا۔  
قَوْمُهُ: عزت و وجاہت میں

اپنے لوگوں سے بڑھ جانا۔  
الْأَرْضُ: زمین میں گھومنا۔

فَرَسَهُ: گھوڑے کو قابو میں کرنا۔  
بَيْنَ الْمُتَخَاصِمَيْنِ: دو فریقوں

فَرَعَ بَيْنَ الْمُتَخَاصِمَيْنِ: دو فریقوں  
میں صلح کرنا، فیصلہ کرنا۔

الْبَكْرُ: باکرہ کی بکارت نہ اٹل کرنا  
فَرَعَ: فَرَعًا: بہت بالوں والا ہونا

ہو اَفْرَعَ وَهُوَ فَرَعَاءُ ج:  
فَرَعٌ وَفَرَعَانٌ۔

اَفْرَعَ الشَّيْءُ: لمبا اور اونچا ہونا۔  
فی قومہ: اپنی قوم میں بلند رتبہ ہونا

فی الْجَبَلِ: پہاڑ پر اوپر تک چڑھنا۔  
بنو فُلَانٍ: سب سے پہلے کسی قبیلہ

کے اونٹوں کا بچے جننا، اونٹوں اور  
چوپایوں کے بچوں کی پیدائش شروع

ہونا (۲) پہلے بچے کو ذبح کرنا۔  
النَّعَمُ: جانور کا پہلا بچہ جننا۔

الْمَرْأَةُ: عورت کا ولادت سے پہلے  
خون دیکھنا۔

الْقَوْمُ مِنْ سَفَرِهِمْ: سفر سے  
خلاف معمول واپس آ جانا۔

الْحَدِيثُ وَالْأَمْرُ: شروع کرنا۔  
کہتے ہیں: نَعَمَ مَا أَفْرَعْتَ جَمْعُ

جو کام شروع کیا وہ بہت خوب ہے۔  
يُنْسُ مَا أَفْرَعَ بِهِ فُلَانٌ: فلاں

نے جو کام شروع کیا وہ برا ہے۔  
الْبَحَامُ الْفَرَسُ: لگام کا گھوڑے

کے منہ کو زخمی کرنا۔  
الْأَرْضُ: زمین میں گھومنا۔

أَفْرَعَ يَسِيدُ بَنِي فُلَانٍ: فلاں  
قبیلہ کے سردار کو پکڑ کر مار دیا گیا۔

الضَّبْعُ الْعَنَمُ اَوْ فِي الْعَنَمِ: بجوکا  
بکریوں میں تباہی مچانا۔

فَارَعَ الرَّجُلُ: کفالت کرنا، کسی کا بار  
اٹھانا، اپنے ذمہ لینا۔

فَرَعَ فُلَانٌ: اونٹنی کے پہلے بچے کو  
ذبح کرنا۔

بَيْنَ الْمُتَخَاصِمَيْنِ: دو فریقوں



والے فرقوں میں بیچ بچاؤ کرنا، صلح کرنا  
 فُرْعٌ فِي قَوْصِهِ: دوازہ ہونا، نمایاں ہونا۔  
 — من الأصل المسائل: قاعدہ یا  
 دلیل سے فروعی (جزوی) مسائل نکالنا  
 تخریج کرنا۔ فُلَانٌ حَسَنُ التَّفْرِيعِ  
 لِلْمَسَائِلِ: فلاں مسائل کی فروع  
 (شاخیں اور شقیں) نکالنے کا ماہر ہے۔  
 — العَجَبُ فِي الْعَجَلِ: چڑھنا۔  
 — من العَجَلِ: پہاڑ سے اترنا۔  
 — الْأَرْضُ وَفِيهَا: زمین میں چکر لگانا۔  
 افْتَرَعَ الْبُكَرُ: کنواری لڑکی کی بکارت  
 نکال کرنا۔  
 — الْأَمْرُ: آغا کرنا، پہلے پہل کرنا۔  
 تَفَرَّعَ الشَّيْءُ: پھیلنا، شاخیں نکالنا،  
 شاخوں والا ہونا۔  
 — الْأَعْصَانُ: ٹہنیوں کا بہت ہونا،  
 پھیلنا۔  
 — الْمَسَائِلُ: مسائل کی کسی اصل کے  
 تحت شقیں اور شاخیں نکالنا۔  
 — مِنْهُ: کسی کی شاخ ہونا۔  
 — عَلَيْهِ كَذَا: کسی چیز کا نتیجہ نکالنا، کسی چیز  
 پر کوئی دوسری چیز مبنی ہونا، مرتب ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: چڑھنا، بلند ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: اپنی قوم میں نمایاں ہونا، سب  
 پر فوقیت لے جانا۔  
 اسْتَفْرَعَ الشَّيْءُ: شروع کرنا (۲) پہلے بچے  
 کو ذبح کرنا۔  
 — الْأَفْرَعُ: بہت بالوں والا۔ ہی فُرْعَاءُ  
 ج: فُرْعٌ۔  
 — التَّفْرِيعُ: تحقیق و تخریج (کسی اصل کے تحت  
 جزئیات کا استخراج) (۲) اصلاح و ترقی  
 (۳) تقسیم۔  
 — الْفَارِعُ: بلند۔ قَارِعُ الطُّولِ: بہت بلند  
 (۲) محافظہ: قُرْعَةٌ وَهْنٌ قَوَائِعُ  
 الْفَارِعَةِ: پہاڑ کا بلند حصہ ج: فَوَارِعُ

الْفَرَاغَةُ: کلباڑی، کاٹنے کا اوزار۔  
 — الْفُرْعُ: ہر چیز کا بلند حصہ۔ فَرَّوْا فُرْعَ  
 الْوَادِي: انہوں نے وادی کے اوپر  
 قیام کیا۔ فُلَانٌ فُرْعٌ قَوْصِهِ:  
 فلاں اپنی قوم میں بلند رتبہ یا سربراہی  
 ہے (۲) پورے بال (۳) کسی چیز کی شاخ  
 براہِ بیچ، سیکشن، جزرہ حصہ ج:  
 فُرُوعٌ۔  
 فُرُوعُ الْمَسْأَلَةِ: مسئلہ کی شقیں جو  
 اس سے پیدا ہوں۔ وہ جزئیات جو  
 کسی ضابطہ و دلیل کی بنا پر اس  
 مسئلہ سے نکالے جائیں، اس کا  
 مقابل اصول ہے۔ اصول وہ  
 مسائل جن سے بذریعہ قیاس کسی دلیل  
 کی بنا پر دیگر مسائل اخذ کئے جائیں۔  
 فُرُوعٌ وہ مسائل جو کسی عقلی دلیل  
 و ضابطہ کے تحت اصول سے نکالے  
 جائیں۔  
 فُرُوعُ الرَّجُلِ: آدمی کی اولاد۔  
 فُرُوعُ الشَّجَرَةِ: درخت کی ٹہنیاں۔  
 — الْفُرْعُ الْمَحَلِّيُّ: لوکل شاخ کسی تنظیم  
 جماعت یا ادارہ کی)۔  
 — الْفُرْعِيُّ: شاخ کا (۲) جزوی۔  
 — الْفُرْعَةُ: پہاڑ کی چوٹی۔  
 — الْفُرْعُ: اوٹنیوں اور بکریوں کے پہلے دفعہ  
 کے بچے (جن کو زمانہ جاہلیت میں عرب  
 اپنے خداؤں کے نام پر تقدس کے لئے ذبح  
 کیا کرتے تھے) ج: فُرْعٌ وَفُرَاعٌ  
 الْفُرْعَةُ: جوتے کے اوپر کا تسمہ۔  
 — الْفُرْعِيَاءُ: وہ زمین جس کی پیداوار سے اس  
 کی لاگت بھی پوری نہ ہو۔  
 — الْمَفْرَعُ: صلح کرانے والا ج: مَفَارِعُ۔  
 — مَفْرَعُ الْكَيْفِ: چوڑے مونڈے ہوں والا  
 ۔ الْفُرْعُلُ: بجو کا بجہ ج: فُرْعُلُ۔  
 — فُرْعَنُ فُرْعَنَةً: تکبر کرنا، کرشمہ و جاہر ہونا

چالاک و مکار ہونا۔  
 فُرْعَنٌ فُلَانًا: کسی سے ظلم و جبر کرنا، کرشمہ  
 و خود مری کو بنانا۔  
 تَفَرَّعَ النَّبَاتُ: پودے کا لمبا اور مضبوط  
 ہونا۔  
 — فُلَانٌ: فروع بننا، فروع جیسے اخلاق  
 کا ہونا (۲) مغرور و کرشمہ ہونا۔  
 فُرْعُونُ: زمانہ قدیم میں مصر کے بادشاہ  
 کا لقب (اس کی اصل یہ عو ہے جس  
 کے معنی عظیم گھر کے ہیں) (۲) بڑا ظالم و کرشمہ  
 کا لقب ج: فُرَاعِنَةُ۔  
 — فُرْعَ الشَّيْءِ فِي فُرَاعًا وَفُرُوعًا:  
 خالی ہونا جیسے: فُرْعَ الْإِنَاءِ۔  
 — الْفُرْعَادُ: دل نکالنا (بے قرار ہونا)۔  
 — الصَّبْرُ: صبر کی طاقت نہ رہنا۔  
 — مِنْ الشَّيْءِ: فارغ ہونا، پورا کرنا۔  
 — إِلَى الشَّيْءِ وَلَهُ: قصد کرنا، بطور  
 وعید کہتے ہیں: لَا فُرْعَنَ لَكَ ہیں  
 تمہاری طرف ضرور متوجہ ہوں گا۔ تمہاری  
 ضرورتوں کا قرآن پاک میں ہے:  
 “سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ”  
 فُرْعَ الْفُرْسِ فِي فُرَاعَةٍ: گھوڑے  
 کا خوب چلنا، تیز چلنا۔ ہو فُرْعُوعٌ وَ  
 هِيَ فُرْعُوعٌ وَفُرْعُوعَةٌ۔  
 — الطَّعْنَةُ: وار کا وسیع اور بڑا ہونا۔  
 — أَفْرَعُ الْإِنَاءِ: برتن خالی کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: اٹھ لینا، برتن وغیرہ سے کوئی  
 چیز نکالنا جیسے: أَفْرَعُ الْمَاءَ وَالْإِدَامَ  
 — الدَّمَاءَ: خون بہانا۔  
 — الدَّهَبُ وَالْفِصَّةُ وَنَحْوَهُمَا:  
 سونے چاندی جیسے گھیلنے والے معدنیات  
 کو سانچے میں ڈالنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 “حَتَّىٰ إِذَا جَعَلْنَاهُ نَارًا فَأَنَّى  
 أَتَوْنِي أَفْرَعٌ عَلَيْهِ قِطْرًا”  
 — عَلَيْهِ الصَّبْرُ: کسی کو صبر دینا،



قوت برداشت عطا کرنا۔ فرقان پاک میں ہے:  
 ”رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا“  
 فَرَّغَ الشَّيْءَ: خالی کرنا۔ جیسے: فَرَّغَ  
 الْإِنَاءَ وَفَرَّغَ الْمَكَانَ۔  
 — ما فی الإِنَاءِ: برتن کی چیز کو اُٹھ لینا،  
 گرانا۔  
 — الشَّحْنَةُ: جہاز سے سامان اتارنا۔  
 — حُمُولَةُ الطَّائِرَةِ: ہوائی جہاز کا  
 سامان اتارنا۔  
 — الْبِضَاعَةُ إِلَى الْبَرِّ: خشکی پر سامان  
 اتار کر لانا۔  
 افترغ الماء: اپنے اوپر پانی اُٹھ لینا۔  
 نفَّرَغَ مِنَ الشَّغْلِ: کام سے فارغ  
 ہو جانا (۲) کام کو چھوڑ دینا۔ سبکدوش  
 ہو جانا۔  
 — لَهٗ: کسی کام کے لئے فارغ ہو جانا  
 (اس کام میں منہمک ہو جانا) وقف ہو جانا  
 اسْتَفْرَغَ فَلَانٌ: فے کرنا۔  
 — جُهِودُهُ فِي كَذَا: کسی کام میں پوری  
 طاقت لگانا، پوری کوشش کرنا۔  
 الاَفْرَغُ: چوڑا سوراخ کر دینے والا نیزہ  
 م: فَرَّغَاءُ۔  
 الاِفْرَاعُ: دھاتوں کی ڈھلائی۔  
 الاستِفْرَاعُ: فے۔  
 التَّفْرِغُ لشيءٍ: کسی چیز میں محویت یا اس  
 میں انہماک۔  
 التَّفْرِيعُ: سامان اتارنے کا عمل۔  
 الفَارِغُ: خالی۔ القول الفَارِغُ: بے معنی  
 بات۔ الْقَلْبُ الْفَارِغُ: دل بے قرار،  
 صبر و قرار سے خالی۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا“  
 الفَرَاغُ: خالی ہونا (۲) خالی جگہ، خلا، فراغات  
 الفَرَاغُ مِنَ الْعَمَلِ: بے کاری۔  
 وقت الفراغ: فرصت یا چھٹی کا وقت  
 الفَرَاغُ: ڈول کا کنارہ جس سے پانی گرا جائے

(۲) چڑے کا بہت بڑا طب، برتن (۳)  
 بے پیر یا بے تانت کمان (۴) اتنا بڑا  
 برتن جسے اٹھایا نہ جاسکے ج: اَفْرَعُهُ  
 رَجُلٌ فَرَاغٌ: تیز چلنے والا آدمی۔  
 نَاقَةُ فَرَاغٌ: بے نشان و بے داغ  
 لگی آدمی۔  
 الفَرَاغَةُ: گھبراہٹ، بے چینی۔  
 الفَرَّغُ: ڈول کے کناروں کے درمیان  
 سے پانی نکلنے کی جگہ۔ أَصَابَتْهُ طَعْنَةٌ  
 ذَاتُ فَرَّغٍ: اسے بڑا کاری وار  
 لگا جس سے خون بہہ رہا ہے ج:  
 فُرُوعٌ - ذَهَبَ دَمُهُ فَرَعًا:  
 اس کا خون رانگاں گیا۔  
 الْفِرْعُ: ذَهَبَ دَمُهُ فَرَعًا: اس کا  
 خون رانگاں گیا۔  
 الفُرْعُ: إِنَاءٌ فُرْعٌ: خالی برتن۔  
 قَوْسٌ فُرْعٌ: بغیر تانت کی کمان  
 الفَرِيعُ: کشادہ اور چوڑا، وسیع و  
 عریض (۲) تیز (چھری یا تیر وغیرہ)  
 رَجُلٌ فَرِيعٌ: تیز طرار یا زبان و لہ  
 آدمی۔ طَعْنَةُ فَرِيعٌ وَفَرِيعَةٌ:  
 خوں چکان کشادہ وار یا ضرب۔  
 الْمُسْتَفْرَعُ: کشادہ قدموں سے چلنے والا  
 گھوڑا (۲) فے کرنے والا۔  
 الْفُرْعُ: دھاتیں ڈھالنے والا۔  
 الْمَفْرَعُ: پگھلا کر ڈھالی ہوئی دھات۔  
 الْمَفْرَعُ: دَرَهُمْ مَفْرَعٌ: ساچھے میں  
 ڈھلا ہوا درہم۔  
 الْآلَةُ الْمَفْرَعَةُ: جزوی خلا پیدا  
 کر دینے والا پمپ، خلا پمپ۔  
 الْمَفْرَعَةُ: حَلَقَةُ مَفْرَعَةٍ: غیر منقطع  
 سلسلہ، شیطانی جگر، بدی کا تسلسل۔  
 الْمَفْرُوعُ مِنْهُ: مکمل یا ختم شدہ۔  
 فَرَّقَ: دل یا بودے کا کھلنا۔  
 الْفَرَّقُ: نرم و چھنی زمین۔

فَرَّقَ: قدم ملا کر تیز چلنا (۲) بدن کو جھٹکنا۔  
 فَلَانٌ: کم عقل ہونا (۲) عورتوں کی پاکی  
 بنانا (۳) حماقت کی طرف دوڑنا۔  
 — فِي كَلَامِهِ: بات صاف نہ کرنا اور زیادہ  
 بولنا۔  
 — الشَّيْءُ: خوب پھاڑنا، چیرنا۔  
 — الذَّمُّ الشَّاءُ: بھیڑیہ کا بکری کو  
 ادھیڑ ڈالنا۔  
 — فَلَانًا وَلَهُ: بے عزتی کرنا، برا کہنا،  
 مذمت کرنا۔ حدیث عون بن عبد اللہ میں  
 ہے: ”مَا أَيْتَ رَجُلًا  
 يُعْرِضُ الدُّنْيَا فَرَقَرَةً هَذَا  
 الْأَعْرَجُ“ یعنی البوحازم سے  
 زیادہ دنیا کی مذمت کرنے والا کوئی  
 نہیں دیکھا۔ ہو فَرَقَارٌ۔  
 الْفَرَاغُ: بے وقوف و کم اندیش (۲) بکری  
 بھیڑ یا جنگلی گائے کا بچہ (۳) وہ شیر چاہنے  
 برابر کے شیر کو ادھیڑ ڈالے۔ کہتے ہیں:  
 أَسَدٌ فَرَاغٌ وَفَرَاغَةٌ (۴)  
 بالغ لڑکا (۵) وہ گھوڑا جو کام کو سر سے  
 اتارنے کے لئے ہلائے۔  
 الْفَرَقَارُ: آگ سے جلد متاثر نہ ہونے والا  
 مضبوط درخت جس کے پیالے وغیرہ  
 بنائے جاتے ہیں (۲) عورتوں کی ایک  
 سواری، پالکی۔  
 الْفُرْقُ: چھوٹی گوریٹ (چڑیا)۔  
 الْفُرْقُورُ: جوان لڑکا (۲) چھوٹی گوریٹ۔  
 الْفَرَفِيرُ: تیز سرخ - جَوهر فَرَفِيرِي:  
 بہت سرخ رنگ کا ہیرا وغیرہ۔  
 الْفَرَفِيرِيْنِ: صف (ایک منٹ) جہیز گلوین  
 میں فساد کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔  
 الْبَوْلُ الْفَرَفِيرِيْنِي: پیشاب جس  
 میں مادہ فریفرین زیادہ ہو۔  
 فَرَّقَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: فَرَّقًا وَ  
 فَرَقَانًا: دو چیزوں کو الگ الگ کرنا،



فرق کرنا، اختیار کرنا۔

فَرَّقَ بَيْنَ الْخَصُومِ: لڑنے والوں کا فیصلہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَاَفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ" — بَيْنَ الْمُتَشَابِهَيْنِ: دو یکساں چیزوں کا فرق بیان کرنا (کہ وہ کس وجہ سے حقیقتاً باہم مختلف ہیں)۔

لَهُ عَنِ الْأَمْرِ كَيْسٌ: کسی سے کسی بات کا انکشاف کرنا، وضاحت کرنا۔

لَهُ الطَّرِيقُ أَوْ الرَّأْيُ: ظاہر ہونا، شئی؛ پھاڑنا، تفسیم کرنا، جدا کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ"

اللَّهُ الْكِتَابَ: اللہ کا اپنی کتاب کو واضح کرنا اور کھول کر بیان کرنا، ارشاد ہے: "وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ"

عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْتَبٍ"

فَلَنَا: کسی کے مقابلہ میں زیادہ ڈرپوک ہونا۔

الصَّبِيُّ: بچہ کو ڈرانا۔

الطَّائِرُ: پرندے کا بیٹ کرنا۔

الشَّعْرُ: بالوں کی مانگ نکالنا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کا دردزدہ والی ہونا۔

الْمَرْأَةُ: عورت کو بچہ جنم کے بعد بخنی دینا۔

فَرَّقَ - فَرَقًا: و فرَّقَ مِنْهُ: گھیرنا، بہت ڈرنا۔ قولہ تعالیٰ: "وَلِكَيْلَهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ"

عَلَيْهِ: مہربان ہونا، شفقت کرنا۔

فَرَّقَ: سمندر کی موج میں گھسنا (۲) دائرے یا پیشانی کے بالوں کا بچے سے ایک ہونا (۳) چھبے دانوں والا ہونا (دانتوں کے درمیان قدرتی فاصلے والا ہونا، فرقہ الاَسْتَان: دانتوں کا چھبہ (فاصلہ دار)

ہونا۔

فَرَّقَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کے سرین کا ایک حصہ اونچا اور ایک نیچا ہونا۔

الْبُعَيْنِ: اونٹ کا پھیلے ہوئے کھروں والا ہونا (۲) چوڑی پیشانی والا ہونا،

(دو لون سینگوں کے درمیان زیادہ فاصلہ والا ہونا) (۳) خصیتیں کے درمیان زیادہ فاصلہ والا ہونا۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کا ایک خصیہ والا ہونا۔

الدَّيْتُ: مرغ کا دو کلغیوں والا ہونا (کلغی کے درمیان چوڑائی اور فاصلہ کی وجہ سے دو کلغیاں دکھائی دینا)

کہتے ہیں: فَرَّقَ عَرَفُ الدَّيْتُ: پیدائشی طور پر کلغی کا بیچ میں سے چرہ ہوا ہونا (جس سے دو معلوم ہوں)۔

أَفَرَّقَ: وہی فَرَقًا: ج: فَرَّقَ۔

أَفَرَّقَ الْعَلِيلُ: بیمار کا محتیا ہونا (۲) النَّاقَةُ: اونٹنی کا بچہ ہونا (۲)

دو یا تین سال گزرنے کے باوجود گیا بھن نہ ہونا۔

فَلَانًا: گھیرنا، ڈرانا۔

الرَّجُلُ غَنَمَةً: کسی کی بکریوں کا گم یا ضائع ہونا۔

إِبْلَةً الْعَامِ: اونٹوں کو چرنے کے لئے کھلا چھوڑنا، ان کی نہ جفتی کرنا اور نہ بچے جنونا۔

النَّفْسَاءُ: بچی کی پیدائش کے بعد زچہ کو بخنی پلانا۔

الطَّائِرُ: بیٹ کرنا۔

فَارَقَهُ مُفَارَقَةً وَفَرَقًا: کسی سے علیحدگی اختیار کرنا، جدا ہونا، خیر باد کہنا

فَارَقَ فَلَانًا مِنْ حَسَابِهِ عَلَى كَذَا وَكَذَا: کسی بات پر اتفاق ہو جانے کے باعث معاملہ ختم کر دینا

اور علیحدگی اختیار کر لینا۔

فَارَقَتِ الرُّوحُ الْجَسَدَ: روح پرواز کرنا، مرجانا۔

النَّوْمُ الْعَيْنُ: نیند اچٹ جانا۔

فَرَّقَ بَيْنَ الْقَوْمِ: بھوٹ ڈالنا، منتشر کرنا۔

بَيْنَ الْمُتَشَابِهَيْنِ: باہم ممتاز کرنا فرق و امتیاز کی وجہ بتانا۔

القَاضِي بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ: زوجین کی ایک دوسرے سے علیحدگی کا فیصلہ کرنا۔

الشَّيْءُ: ٹکڑے کرنا، تین تیرہ کرنا، بکھیرنا۔

اللَّهُ الْقُرْآنَ: اللہ کا قرآن کریم کو حصوں (ٹکڑوں) کی شکل میں نازل کرنا۔

الْأَشْيَاءُ: تقسیم کرنا۔

الصَّبِيُّ: بچہ کو ڈرانا۔

أَفَرَّقَ الْقَوْمَ: الگ الگ ہو جانا (۲) باہم بھوٹ پڑ جانا۔

أَفَرَّقَ عَنْهُ الشَّيْءُ: الگ ہونا (۲) پھٹنا (۳) (کسی دوسری چیز سے نکل کر) نمودار ہونا۔

الصَّبِيحُ: صبح کی روشنی نمودار ہونا۔

تَفَارَقَ الْقَوْمُ: آپس میں بھوٹ پڑنا۔ ایک دوسرے سے جدا ہونا۔

تَفَرَّقَ الشَّيْءُ تَفَرُّقًا وَتَفَرُّقًا: بکھر جانا، تین تیرہ بارہ باٹ ہو جانا۔

الرَّجُلَانِ: ہر ایک کا اپنی اپنی راہ لینا

أَفَرَّقَهُ: (افریقہ) براعظم، دیکھئے: (۱۔ ف۔ ر)۔

التَّفَارِقُ: منتشر اجزاء، ٹکڑے، حصے، قسطن۔ أَخَذَ حَقَّهُ بِالتَّفَارِقِ: اس نے اپنا حصہ قسطن میں لیا (۲) ریزہ کاری چھوٹے کے (۳) خوردہ، ٹیل، خلاف (جملہ)



تھوک۔

التَّفْرِيقُ: جدائی کا عمل، حساب میں تقسیم کا عمل خلاف جمع (۲) جدائی (۳) فرق و امتیاز بالتَّفْرِیقِ: تفصیل کے ساتھ (۲) آسودا (۳) خوردہ یا ٹکڑے ٹکڑے کر کے۔

بَاعَ بالتَّفْرِیقِ: رٹیل میں بیچا، خلاف بالجملة۔

التَّفْرِقَةُ: جدائی، پھوٹ (۲) امتیاز۔ التَّفْرِقَةُ العُنْصُرِيَّةُ: نسلی امتیاز۔ الفَارِقُ: فرق (دوسرے سے ممتاز کرنے والی چیز)، وجہ امتیاز، خط فاصل، حد: ح: فَوَارِقُ (۲) فرق و امتیاز کرنے والا (۳) مانگ نکالنے والا: ح:

فَرَّقَ: بادل سے حق کو ممتاز کر کے نکالا، امیر المؤمنین عمن الخطاب کا لقب (۲) بہت ڈرپوک۔

الفَارُوقَةُ: بہت ڈرپوک۔ الفَرَّاقُ: جدائی، علیحدگی (اجسام کی جدائی کے لئے زیادہ تر استعمال ہے) (۲) واگی رخصت۔

الْفَرْقُ: فرق، وجہ امتیاز خصوصیت (۲) بالوں کی مانگ (۳) سکھ کی باہمی تبدیلی کا فرق (۴) حساب کی اصطلاح میں بلیٹس، باقی: ح: فُرُوقُ (۵) جدائی، علیحدگی۔

الْفِرْقُ: پھٹنے والی چیز کا ایک حصہ۔ قرآن پاک میں ہے: "أَن اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فَرَقٍ كَالظُّوْدِ الْعَظِيمِ" (۲) پہاڑی، اونچی ٹیڈ (۳) سمندر کی بڑی لہر، بڑی موج (۴) ہر چیز سے الگ ہونے والا ٹکڑا، حصہ سیکشن (۵) ریوڑ، ڈار، ٹکڑہ۔

الْفَرَقُ: ڈر، گھبراہٹ۔ الْفَرْقُ وَالْفَرْقُ: پیدا نشی طور پر بہت ڈرپوک۔

الْفُرْقَانُ: قرآن پاک میں ارشاد باری ہے: "تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا" (۲) حجت و برہان، دلیل قاطع (۳) حق و باطل کو جدا کرنے والی ہر چیز، بات۔ الْفِرْقَةُ: انسانوں کا گروہ، جماعت، گروپ ح: فرق۔

فِرْقَةُ الْأَلْعَابِ: بھیلوں کی ٹیم، پارٹی۔ فِرْقَةُ التَّمَثِيلِ: ڈرامہ گروپ، ایگٹنگ کرنے والی پارٹی۔ فِرْقَةُ عَسْكَرِيَّة: فوج کا ایک ڈویژن (۲) فوجی ٹیم۔

فِرْقَةُ الْمَوْسِقَا: میوزک گروپ۔ فِرْقَةُ الْمَطَايِي: فائر بریگیڈ، آگ بجھانے کا عمل۔ فِرْقَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ: کلاس کا سیکشن۔

الْفِرْقَةُ: جدائی، علیحدگی۔ الْفُرُوقُ: بہت ڈرپوک۔ الْفَرِيقُ: بڑی جماعت، پارٹی، ٹیم (فرقہ کے مقابلہ میں فریق بڑی جماعت)۔ (۲) جدائی اختیار کرنے والا (۳) آگے بڑھ جانے والا گھوڑا (۴) نائب امیر البحر، لفٹننٹ جنرل، ح: فُرَقَاءُ وَافِرْقَةُ۔

فَرِيقٌ أَوَّلٌ: لفٹننٹ جنرل۔ فَرِيقٌ (فِي الْأَلْعَابِ الرِّيَاضِيَّةِ): فَرِيقٌ رِيَاضِي: بھیل کی ٹیم۔ فَرِيقٌ فِي دَعْوَى: مقدمہ کا فریق۔ فَرِيقٌ فِي عَقْدٍ: معاہدہ کا فریق۔ فَرِيقٌ (فِي الْقَوَاتِ الْبَحْرِيَّةِ): وائس ایڈمرل، نائب امیر البحر۔

الْفَرِيقُ الْمُهَاجِمُ: حملہ آور گروپ، گیند پھینکنے والا گروپ۔ الْمَفْرِقُ: جدائی کا مقام، نقطہ انفصال،

مركز انفصال: ح: مَفَارِقُ۔ الْمَفْرِقُ (مِنَ الرَّأْسِ) سر میں بالوں کی مانگ، مانگ نکالنے کی جگہ۔

الْمَفْرِقُ (مِنَ الطَّرِيقِ) راستے کا وہ مقام جہاں سے دوسرا راستہ نکلتا ہو۔

مَفْرِقُ الطَّرِيقِ: وہ جگہ جہاں سے کئی راستے الگ ہوتے ہوں، چوراہا۔

مَفَارِقُ الْحَدِيثِ: حدیث یا گفتگو کے واضح پہلو۔ وَفَقَّتْهُ عَلَى مَفَارِقِ الْحَدِيثِ: میں نے اسے گفتگو یا حدیث کے واضح پہلوؤں سے باخبر کیا۔

الْمَفْرَقْدُ: قطب شمالی کے قریب کا ایک ستارہ جو اپنی جگہ قائم رہتا ہے اور اس سے مسافر راہ نمائی حاصل کرتے ہیں اسے النَجْمُ الْقُطْبِيُّ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کے قریب اسی جیسا ایک چھوٹا ستارہ اور ہے۔ ان دونوں کو قَرَقْدَان کہا جاتا ہے۔ (۲) بچھڑا (گائے کا بچہ) ح: قَرَقْدُ الْفُرْقُودُ: الْفَرَقْدُ، ح: قَرَّاقِيدُ۔

فَرَّقَ الشَّيْءَ قَرَقَةً: چیخنا، چٹخنے کی آواز ہونا، دھماکہ ہونا، پٹانے وغیرہ پھٹنے کی آواز ہونا۔ الشَّيْءُ پھوٹ کر دھماکہ کرنا۔

الْأَصَابِعُ: انگلیاں چٹھانا۔

فَلَانًا بَعْدَ رَدِّ اس طرح دوڑنا کہ اس کی آواز ہو۔

أَفَرَّقَ: پیٹھ پھیر کر تیز دوڑنا۔

الْأَصَابِعُ: انگلیاں چٹھانا۔

الْقَوْمُ عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہونا، کنارہ کشی اختیار کرنا۔

تَفَرَّقَتِ الْأَصَابِعُ: انگلیوں کا چٹھنا۔ الْفَرَقَةُ: دو چیزوں کے ٹکڑے کی آواز (۲) چٹخنے کی آواز (۳) گرج دار آواز (۴) آتش گیر مادہ کا دھماکہ، پٹانے وغیرہ کی آواز۔



المَفْرَقَاتُ: (بفتح القاف) دھماکہ خیز چیزیں، دھماکہ سے پھٹنے والی چیزیں۔ پٹاخے، گولے وغیرہ۔

• فَرَكْتُ الشَّيْءَ مَ فَرَكًا: ہاتھ سے ملنا رگڑنا، کھرچنا۔

— الْجِمَصُ وَفَرَكُ الْجَوْزِ: پچنے اور اخروٹ کو انگلیوں سے مل کر باریک چھلکا اتارنا۔

— الثَّوْبُ وَنَحْوُهُ: کپڑے وغیرہ کوگی ہوئی چیز اتارنے کے لئے رگڑنا۔ هُوَ فَارَكٌ وَالثَّوْبُ وَنَحْوُهُ مَفْرُوكٌ وَفَرِيكٌ۔

فَرَكْتُ مَ فَرَكًا: (خاوند اور بیوی کا ایک دوسرے سے متنفر ہونا، بعض رکھنا ہو وہی فَارَكٌ۔

أَفَرَكْتُ السَّنْبُلُ: گہوؤں وغیرہ کی بال (خوشہ) کا مل کر دانے نکالنے کے قابل ہو جانا، پکنے کے قریب ہو جانا۔

انْفَرَكْتُ الشَّيْءُ: ملنے سے کسی چیز کا چھلکا یا لگی ہوئی چیز الگ ہو جانا، جھڑک کر صاف ہو جانا، ملا جانا، رگڑا جانا، کھرچا جانا۔

— الْمَنَكِبُ: مونڈھا اترنا، ڈھیلا پڑنا۔ تَفَرَّكَ الْمُحَنَّتُ فِي كَلَامِهِ وَمِشْيَتِهِ: بچھڑے کا چلنے ہوئے یا بولنے ہوئے ملنا بدن کے جوڑوں کو بلانا۔

اسْتَفَرَكْتُ الْحَبَّ فِي السَّنْبُلَةِ: خوشہ میں دانوں کا سخت اور ٹوٹا ہو جانا پکنے کے قریب ہونا۔

الْفَرَاكُ: چھلکا اتر ہی ہوئی چیز یا چھلکا اترے ہوئے دانے یا وہ چیز جس کا چھلکا ملنے سے اتر جائے۔

الْفَرِيكُ: ملا ہوا، رگڑا ہوا، کھرچا ہوا، ملنے یا رگڑنے یا کھرچنے کے قابل، مل کر چھلکا اتار ہوا۔ بمعنی الْمَفْرُوكُ (۲) کھانے

کے قابل اور تازہ پکا ہوا گہوؤں یا مکئی (کچیا گہوؤں یا مکئی) کچیا گہوؤں اور مکئی جسے بھون کر سکھا کر پکا پاٹے (۳) زبان کی جڑ کی ہڈی (یہ دہوتی ہیں) الْفَرِيكَةُ: زبان کی جڑ کی ہڈی (یہ دو ہوتی ہیں)۔

الْمَفْرُوكُ: الْفَرِيكُ (۲) جس کے مونڈے کی ہڈی اتر گئی ہو۔

الْمَفْرُوكَةُ: دودھ اور کھن مکئی میں ملا کر بنایا جانے والا مسرکا دیہاتی کھانا۔

الْفَرَاكُ: (معرب لفظ) فراک (ایک خاص لباس)۔

الْمَفْرَكُ: بیج کش ج: مَفَارَكُ۔ • قَرَمَ اللَّحْمُ مَ فَرَمًا: قیمہ کرنا (۳) کاٹنا۔

أَقَرَمَ الْإِنَاءَ: برتن کو بھرنا۔ الْاَقْرَمُ: وہ بچہ جس کے دانت ٹوٹ گئے ہوں۔

الْفَرَمَانُ: (ذیل لفظ) فرمان، شاہی حکمت ج: فَرَامِين۔

فَرَمَةُ الطَّبَعِ: پریس کا فرمہ۔ الْفَرَامَةُ: قیمہ کرنے کی مشین۔

الْمَفْرُومُ: اللَّحْمُ الْمَفْرُومُ: کٹا ہوا گوشت، قیمہ۔

الْمَفْرَمَةُ: الْفَرَامَةُ۔

• الْفَرَمَلَةُ: (صَابِطَةٌ وَكَيْسَاةٌ الْعَرَبَةُ) بریک ج: فَرَامِلُ الْفَرَمَلَةُ النَّالِفَةُ: فیل (ناکارہ)

بریک (خلاف عاملہ)۔

فَرَمَلَجِي الْقَطَارِ: بریک مین، ریل گاڑی کو بریک لگانے والا۔

• الْقُرُونُ: روٹی پکانے کا تنور (۲) بھٹی (۳) نان بانی کی دوکان (۴) بسکٹ بنانے کا تنور یا کارخانہ (سیکری)

ج: أَقْرَانُ۔

الْقُرُونُ الدَّرَسِي: ایٹمی بھٹی۔

الْفَارِيَّةُ: تنور لگانے والی عورت۔

الْقُرَانُ: تنور والا بسکٹ بنانے والا، نان بانی

الْقُرْنِي: تنور والا، سیکری والا۔

الْقُرْنِيَّةُ: شیرمال، باقر خوانی (دودھ لگی شکر ڈال کر بنائی ہوئی تنوری روٹی) (۲) میٹھا بسکٹ ج: قُرْنِي۔

قُرْنَجُ: انگریز جیسا بنانا۔ قُرْنَجُ: انگریز جیسے اخلاق و اطوار اختیار کرنا۔

الْفَرْنَدُ: تلوار (۲) آبِ شمشیر (۳) سرخ گلاب (۴) انار کا دانہ۔ سَيِّئُ فَرْنَدُ

بے مثل تلوار، چمکتی ہوئی تلوار ج: فَرَانِد۔

الْإِفْرِنْدُ: تلوار کا جوہر، نقش و نگار ج: اِفْرِنْدَات

• فَرْنَسَا: فرانس۔ الْفَرْنَسِي: فرانس کا باشندہ، فرانسیسی

الْفَرْنَكُ: فرانسیسی سک، فرانک ج: فَرْنَكَات۔

• فَرَهَ مَ فَرَهًا: اگر باند یا زندہ دل ہونا۔ هُوَ فَرَهٌ وَهِيَ فَرَهَةٌ

فَرَهٌ مَ فَرَاهَةً وَفَرَاهَةٌ: حسین و جمیل ہونا (۲) پھرتیلا اور چست ہونا

(۳) ہوشیار و ماہر ہونا۔ هُوَ فَارَهُ۔

قُرَانٌ عَظِيمٌ مِثْلُ: وَتَنْجِسُونَ مِنَ الْجِبَالِ بَيُوتًا فَارَهِيْنُ

تم مہارت فن کے ساتھ پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو ج: قُرَهُ وَ قُرَهُ

أَقْرَهُ: خوبصورت یا پھرتیلا بچہ ج: (۲) عمدہ چیز اپنانا، لینا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا حسین بچہ ج: قُرَهُ: أَقْرَهُ۔

اسْتَفْرَهُ: عمدہ چیز لینا، چھانٹنا۔



آفَرَهُ: فَلَانٌ آخَرَهُ مِنْ فَلَانٍ: فلاں سے زیادہ روشن رو ہے۔

الْأَفَرَةُ: بہت ماہر و ہوشیار۔  
الْبَارَةُ: ماہر و ہوشیار (۲) پھرتیلا اور جاق چوبند۔

الْفَارِصَةُ: خوبصورت جوان لڑکی ج:

فَوَارَةُ: حتی و چالاک (۲) مہارت (۳) خوبصورتی۔

فَرَّهَدَ الْغَلَامُ: لڑکے کا اچھی کاٹھی والا ہونا، اچھا اور بھرپور جسم کا ہونا (۲) دوڑتے دوڑتے سانس چڑھ جانا، پھول جانا۔

— فَنَفْسُهُ: دل گرفتہ یا زردہ خاطر ہونا۔  
تَفَرَّهَدَ الْغَلَامُ: خوبصورت اور مٹا ہوا الفُرْهَدُ: گٹھے ہوئے اچھے بدن کا لڑکا (۲) شیرکا بچہ۔

الْفُرْهُودُ: الْفُرْهَدُ ج: فَرَاهِيدُ۔  
فَرَى الثِّيَابَ: کپڑوں پر پوستیں لگانا۔  
ہی مُقَرَّاةٌ۔

افْتَرَى فُرُؤًا: پوستیں پہننا۔  
الْفُرَا: جنگلی گدھا، دیکھئے (فُرَا)۔

الْفُرَاءُ: پوستیں ساز، پوستیں فروش۔  
الْفُرُو: ریچھ یا لومڑی وغیرہ جانوروں کی کھال جس سے دباغت کے بعد گرم کپڑا بنایا جاتا ہے، پوستیں لگا کپڑا، پوستیں سنباب ج: فُرَاءُ۔

الْفُرُوَّةُ: بال دار چمڑا۔ فُرُوَّةُ الرَّاسِ: سر کی بال سمیت کھال۔ فُرُوَّةُ الدُّبِّ، فُرُوَّةُ الْأَرْنَبِ، فُرُوَّةُ الثَّعْلَبِ ج: فُرَاءُ۔

أَبُو فُرُوَّةٍ: ایک پودا جس کی پتی بھون کر کھائی جاتی ہے اس کا نام قَسْطَل ہے مصر میں ابوفردہ کہتے ہیں۔

فَرَى الشَّيْءَ — قَرِيًّا: پھاڑنا، چیرنا،

چورہ کرنا، ریزہ ریزہ کرنا۔

فَرَى الْقُرْبَةَ: توشہ دان بنانا۔

— الْكَذِبُ: جھوٹ گھڑنا، کسی کے متعلق جھوٹی بات کہنا، تہمت لگانا۔  
— الْأَرْضُ: زمین پر چلنا، گزرنا۔

فَرَى — فَرَى: جھوٹکا ہونا، بشدد رہ جانا۔

أَفَرَى الشَّيْءَ: پھاڑنا، چاک کرنا۔

— فَلَانًا: بہت زیادہ ملامت کرنا۔

— الْوَدَّاجُ: گردن کی رگوں کو کاٹ کر خون نکالنا۔

فَرَاهُ: فَرَى کا مبالغہ۔ اچھی طرح چاک کرنا (۲) باریک ریزے کرنا۔

افْتَرَى الْقَوْلَ: بات گھڑنا۔

— عَلَيْهِ الْكَذِبُ: کسی پر تہمت لگانا، کسی کے متعلق غلط بات گھڑنا۔

انْفَرَى الشَّيْءَ: پھٹنا، چرنا، چاک ہونا  
تَفَرَى الشَّيْءَ: پھٹنا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔

تَفَرَى عَنْهُ ثَوْبُهُ: کپڑا پھٹ کر بدن نظر آنا۔ تَفَرَى اللَّيْلُ

عَنْ صُبْحِهِ: رات گزر کر صبح نمودار ہونا۔

— الْعَيْنُ: چشمہ پھوٹ آنا، چشمہ سے پانی جاری ہونا۔

— الْأَرْضُ بِالْعَيْنِ: زمین پھٹ کر چشمہ جاری ہونا۔

الافتراء: بہتان تراشی، الزام۔

الْفِرْيَةُ: جھوٹ، جھوٹا الزام ج: فَرَى۔

الْفَرِي: گھڑی ہوئی بات (۲) حیرت انگیز بات، عجیب بات۔ قرآن پاک میں ہے:

”قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا“ فَلَانٌ يَفَرَى

الْقَرِي: فلاں عجیب و غریب اور عمدہ کام کرتا ہے (۲) بات گھڑنے والا۔

آدمی۔

المُفْتَرِي: بہتان طراز، الزام تراش۔

المُفْتَرِي: من گھڑت، بے بنیاد۔

ف — ز

فَزَرَ الثَّوْبَ وَفَحَوَهُ — فَزَرًا:

پھاڑنا، چاک کرنا (۲) بوسیدہ کر دینا۔  
— الشَّيْءَ: شکاف ڈالنا، ٹکڑے کرنا۔

— الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ: جلد کرنا، علیحدہ کرنا۔

فَزَرَ فَزَرًا: پیٹھ یا سینہ پر کانٹہ پیدا ہو جانا۔  
هو أَفْزَرُ وَهِيَ فَزْرَاءُ ج: فَزْرٌ۔

أَفْزَرَ الشَّيْءَ: پھاڑنا۔

فَزَرَ الشَّيْءَ: پھاڑنا، پارہ پارہ کرنا۔  
انْفَزَرَ الثَّوْبُ: پھٹنا (۲) پیرنا ہونا۔

تَفَزَّرَ: پھٹنا، پارہ پارہ ہونا۔  
الْفَازَرُ: سیاہ چوٹی جس میں سرخی بھی ہو۔

الْفَازَرَةُ: ریگستان کا قدرتی راستہ (چوڑی) کے شکاف جیسا ہو۔

الْفَازَرَةُ: چیتے کی مادہ۔

الْفَزْرُ: بکری کا بچہ (۲) شیر بہر کا بچہ جیسے کا بچہ

الْفَزْرَاءُ: بھرے ہوئے جسم کی لڑکی۔ (۲) قریب البلوغ لڑکی۔

الْفَزْرَةُ: سینہ یا کمر میں بڑا بھارا ج: فَزْرٌ  
الْفَزْرَةُ: مَوْنَتُ الْفَزْرِ: پھٹن، رتخ، ج: فَزْرٌ وَفُزُورٌ۔

الْمَفُزُورُ: گہرا، کوزا پشت۔

فَزَرٌ — قَزَا: گھبرانا، ڈرنا، بے چین ہونا، تڑپنا (۲) جست لگانا، کودنا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: کنارہ کش ہونا، الگ ہو جانا چھوڑنا۔

— الرَّجُلُ فَزَارَةً وَفُزُورَةً: پھرتیلا اور چالاک ہونا۔

— الْجُرْحُ فَزَا وَفَزِيرًا: زخم سے







تَفْسَخَ الْمَكَانَ: جگہ کا کھلا ہوا اور کشادہ ہونا۔

— قُلَانٌ: جگہ میں گنجائش چاہنا، بیٹھنے کے لئے جگہ چاہنا (۲) کام سے چھٹی چاہنا۔  
— لہ فی الْمَجْلِسِ: کسی کے لئے بیٹھنے کی گنجائش رکالنا، جگہ دینا۔ قرآن حکیم میں ہے: "إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ"

الْفَسْحُ: کشادگی، گنجائش (۲) پاسپورٹ (ملک سے باہر جانے کا اجازت نامہ) الْفُسْحُ: کشادہ، وسیع۔ منزل فُسْحٌ۔ رَجُلٌ فُسْحٌ: وسیع الصدر آدمی۔

الْفُسْحَةُ: کشادگی، گنجائش، جگہ (۲) وقفہ آرام و تفریح، چھٹی ج: فُسْحٌ الْفُسْحَةُ: بین سَاعَاتِ الدَّرْسِ تعلیمی گھنٹوں کا درمیانی وقفہ الْفُسْحَةُ فِي الْعَرَبِيَّةِ: گامری میں گنجائش، جگہ۔

الْفُسْحَتَانِ: نچلے ہونٹ اور کھوڑی کے درمیان والے بالوں کے دائیں بائیں بالوں سے خالی جگہ۔

الْفَيْسُجُ: کشادہ، وسیع۔ الْفَيْسُجِيُّ: قدموں کی کشادگی۔ ہو بہو شہی الْفَيْسُجِيُّ: وہ کشادہ قدموں سے چلتا ہے لمبے لمبے ڈگ بھرتا ہے۔

• فَسَخَ الرَّجُلُ ۚ فَسَخًا: ناواقف و کمزور ہونا۔

— الرَّأْيُ: کسی معاملہ میں کسی رائے کو بے اثر اور غیر مفید کر دینا۔

— الْأَشْيَاءُ: تین تیرہ کرنا، الگ الگ کرنا الشَّيْءَ: توڑنا، ختم کرنا، بے اثر و نتیجہ بنانا۔

— الْبَيْعُ أَوِ الْعَقْدُ: بیع یا معاہدہ کو ختم کرنا، منسوخ کرنا، کالعدم کرنا۔

فَسَخَ الْفَصْلُ: جوڑ کو (شکستگی کے بغیر) اپنی جگہ سے ہٹا دینا، سرکانا۔

— التَّوْبَ عَنْ تَفْسِيهِ: اپنے کپڑے اتارنا، اتار پھینکنا۔

فَسَخَ الرَّأْيُ وَنَحْوَهُ ۚ فَسَخًا: فاسد اور غیر مفید ہونا۔ ہو فُسَخٌ أَفْسَخَ الْقُرْآنَ: بھول جانا۔

فَاسَخَهُ الْبَيْعُ: کسی سے بیع فسخ کرنے کا مطالبہ کرنا یا کسی کے ساتھ بیع یا معاملہ کے فسخ پر متفق ہونا۔

انْفَسَخَ الشَّيْءُ: فسخ ہونا، منسوخ ہونا، ختم ہونا، ٹوٹ جانا، الگ ہو جانا، اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔

— الْمَفْصَلُ: جوڑ کا سرک جانا (ہاتھ وغیرہ اتر جانا)۔

— الْخُطْبَةُ: منگنی ٹوٹ جانا۔ تَفَاسَخَ الْبَيْعَانِ الْبَيْعُ وَنَحْوَهُ: بائع اور مشتری کا فسخ بیع پر متفق ہونا۔

— الْأَقَاوِيلُ: اقوال کا متضاد ہونا۔ تَفَسَّخَ الشَّيْءُ: انْفَسَخَ (۲) ٹکڑے ٹکڑے ہونا، عوام تر کیوں کا الگ الگ ہو جانا۔

— الشَّعْرُ عَنِ الْجِلْدِ: بال اڑ جانا — اللَّحْمُ عَنِ الْعَظْمِ: ہڈی کے اوپر سے گوشت اتر جانا، الگ ہو جانا۔

— الْمَادَّةُ الْعَضْوِيَّةُ: جراثیم کی وجہ سے جسمانی جوڑ کا ٹکڑا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

— الْفَارَةُ فِي الْمَاءِ: چوبیا کا پانی میں گر کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا، گل جانا، مدھور چاروں احوال: بال جھڑنا، عضو الگ ہونا، ہڈی سے گوشت الگ ہونا، بانی میں گر کر ٹکڑے ہو جانا، مردے کے ساتھ خاص ہونا

— الْفَصِيلُ تَحْتَ الْجَمَلِ: الثَّقِيلُ: اونٹ کے بچہ کا وزن کے نیچے دب جانا، اسے اٹھانہ پانا۔

الْقَاسِخُ: منسوخ و کالعدم کرنے والا، (۲) ٹکڑے ٹکڑے کرنے والا۔

الْفَسْخُ: کمزور و سست ہمت جو مشکلات کا مقابلہ نہ کر سکے یا اپنے مقصد کا حصول نہ کر سکے (۲) عقلی و بدنی کمزوری، (۳) منسوخ، کالعدم۔

الْفَيْسُجُ: فسخ شدہ، کالعدم قرار دیا ہوا (۲) ٹکڑا لگائی ہوئی ایک قسم کی پھلی جیسے ٹکڑے کے لئے کچھ عرصہ رکھ دیا جاتا ہے۔

الْمَفْسُوحُ: الفسح

• فَسَدَ اللَّحْمُ أَوِ اللَّبَنُ أَوْ نَحْوُهُمَا ۚ فَسَادًا: خراب ہونا، بگڑنا سڑنا، ناقابل استعمال ہونا (خلاف صلح)۔

— الْعَقْدُ وَنَحْوَهُ: معاہدہ وغیرہ کالعدم ہو جانا، باطل ہونا۔

— الرَّجُلُ: آدمی کا بگڑ جانا، صدمہ عقل و حکمت سے تجاوز کر جانا۔

— الْأُمُورُ: معاملات بگڑ جانا، افراتفری پیدا ہونا، نظام میں خلل پڑنا قرآن حکیم میں ہے: "لَوْ كَانَتْ فِيهِمَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا" اگر ان (زمین و آسمان) میں متعدد خدا ہوتے تو ان کا نظام بگڑ جاتا۔ ہو فاسد و فاسد ج: فَسَدَى۔

أَفْسَدَ الرَّجُلُ: آدمی کا بگڑنا، خراب ہونا صدمہ عقل و حکمت سے باہر ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: بگاڑنا، خراب کرنا (۲) بے نفع اور بے نتیجہ بنانا، ناکام بنانا، باطل کرنا، صحیح بنیاد سے ہٹا دینا، غلط کرنا۔

— فِي الْأَرْضِ: زمین میں خرابی اور بگاڑ پھیلانا، فساد مچانا۔

فَاسَدَ الرَّجُلُ رَهْطَةً: اپنے لوگوں سے بدسلوکی کرنا اور ان کا آمادہ پیکار ہونا۔

فَسَدَةٌ: مبالغہ در فسَد۔ بالکل بگاڑ دینا۔



بہت خراب کرنا، بالکل ختم کر ڈالنا، بالکل نہ اٹل کرنا۔

تَفَا سَدَ الْقَوْمِ : باہم قطع تعلق کرنا، ایک دوسرے کے خلاف ہونا۔

اسْتَفْسَدَ الشَّيْءُ : بگاڑنے کی کوشش کرنا۔

الرُّزْعُ : بھیتی کو خراب کرنے والا عمل کرنا۔

الْأَمْرُ : خراب پانا یا خراب سمجھنا۔

الرَّجُلُ رَهْطَةً : اپنے لوگوں سے بدسلوکی کرنا اور ان کا آدمہ بیکار ہونا۔

الْفَسَادُ : فساد انگیزی، غلط اندازی، ابطال۔

الْفَاسِدُ : خراب، بگڑا ہوا، مٹا ہوا، بے اثر، بے نتیجہ (۲) باطل، غیر صحیح، غیر صالح (۳) بدیا، بد اطوار۔

الْفَسَادُ : بگاڑ، خرابی، نقص (۲) کرپشن، ابتری، گڑبڑی (۳) قحط و خشک سالی۔

قرآن پاک میں ہے: "ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ" (۳) ضرر رسانی

قرآن پاک میں ہے: "وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا" (۵) بد اخلاق

بد اطواری۔

الْمُفْسِدُ : فساد انگیز (۲) بد اطوار (۳) باطل اور محسوس۔

الْمُفْسِدَةُ : خرابی، نقصان (۲) سبب خرابی باعث فساد (۳) مفسد۔

الْأَمْرُ مَفْسَدَةٌ لِكَذَا : یہ چیز فلاں بات کے لئے نقصان کا باعث ہے۔

فَسَّرَ الشَّيْءَ : فُسِّرًا : ظاہر کرنا، واضح کرنا، کھول کر بیان کرنا۔

الطَّبِيبُ : پیشاب ٹیسٹ کرنا پیشاب کی جانچ سے بیماری کا پتہ چلانا۔

فَسَّرَ الشَّيْءَ : اچھی طرح ظاہر کرنا، کھول کر بیان کرنا، مراد بتانا۔

فَسَّرَ آيَاتِ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ : آیات قرآن کے احکام و مطالب اور اسرار و حکم بیان کرنا، عقلی اور معنوی تحقیق کرنا

مراد باری تعالیٰ بیان کرنا۔

الشَّيْءُ بِكَذَا : کسی چیز کے خاص معنی لینا۔

اسْتَفْسَرَهُ عَنْ كَذَا : اسْتَفْسَرَهُ كَذَا : کسی سے کسی چیز کی وضاحت کرنا، وضاحت چاہنا۔

التَّفْسِيرُ : شرح و وضاحت (۲) فاروق ریشاب کی اتنی مقدار جسے ڈاکٹر ٹیسٹ کرتا ہے۔

التَّفْسِيرُ : شرح و وضاحت تفسیر قرآن جس میں قرآن حکیم کے احکام و مطالب اسرار و حکم اور عقائد و تعلیمات کا بیان مقصود ہو (۲) تادیل مراد۔

حَرْفُ التَّفْسِيرِ : ای اور اُن۔

آئی سے مبہم شک کی تفسیر کی جاتی ہے جیسے: هَذَا عَسَجْتُ اِيْ ذَهَبٌ اور اُن سے قول کی مراد بیان کی جاتی ہے جیسے: نَادَيْتُكَ اِنْ اَفْعَلُ

کذا: اِنْ اَفْعَلُ نَادَيْتُكَ کی تفسیر و وضاحت ہے یعنی میری نرا

اور پکار کا مقصد اس کام کے کرنے کا حکم دینا تھا۔

الْمُفْسِّرُ : قرآن کریم کے علوم، اسرار و حکم اور احکام و مطالب جاننے اور بیان کرنے کا ماہر۔

الْمُفْسِّطُ : اون کا بنایا ہوا خیمہ، ڈیرہ، تمبو، ٹینٹ (۲) مصر کا قدیم شہر شطاط جسے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے اپنے خیمہ کی جگہ تعمیر کیا تھا (۲) لوگوں کا گروہ، جماعت (۳) فسیط طوط۔

الْفَسِيطُ : ناخن کا تراشہ (۲) مجبور و غریب کی

پینڈی میں چکی ہوئی چیز۔

فَسَفَسَ فَلَانٌ : بہت بے وقوف ہونا۔

فَسَافَسٌ : ایک بدبودار کپڑا۔

الْفَسْفَاسُ : بہت بے وقوف (۲) کندہ تلوار (۳) نالیوں میں اگنے والی ایک گھاس

الْفِسْفِسُ : رنگ برنگ پتھر وغیرہ کے نقش و نگار والا گھر۔

الْمُسْفِسَاءُ : بچی کاری، سنگ مرمر یا مختلف رنگ کے پتھر کے ٹکڑوں کو جوڑ کر دیوار یا فرش کی تزئین کاری، مونریک۔

فَسَقَ كُلُّ ذِي قَشْرٍ : فَسَقًا و فُسُوقًا : ہر چھلکے والی چیز کا چھلکے سے باہر نکلنا۔ فَسَقَتِ الرُّطْبَةُ عَنْ قَشْرِهَا

وَالْفَاةُ عَنْ جُحْرِهَا : بچی ہوئی کھجور کا چھلکے سے اور چومیا کابل سے باہر ہونا۔

فُلَانٌ : نافرمان ہونا، حدود شریعت سے تجاوز کرنا، خیر، لاج کے راستہ سے ہٹ جانا۔

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ : اپنے رب کا نافرمان ہونا، اطاعت خداوندی سے باہر ہونا۔

قرآن پاک میں ہے: "فَسَجَدُوا لِلْإِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ"۔

هو قَاسِيٌ ج: فَسَقَهُ وَفَسَّاقٌ وَفَاسِقُونَ وَهِيَ فَاسِقَةٌ ج: فَاسِقَاتٌ وَفَوَاسِقٌ۔

فَسَقَهُ : فاسق قرار دینا۔

افْسَقَتِ الرُّطْبَةُ : باہر نکلنا۔

الْقَاسِيُ : نافرمان، بدکار، راہ حق سے دور الفَاسِقُ : کپڑا ٹکڑا۔

الْفَاسِقِيَّةُ : ٹیڈی ازم، پگڑی باندھنے کا ایک طریقہ۔

فَسَاقٌ : یا فَسَاقٌ کہہ کر عورت کو پکارنا یعنی یا فاسقہ (یہ صرف بوقت نکاحا جاتے)

الْفَسَاقُ : پرے درجہ کا بدکار، بڑا نافرمان

الْفَسِيقُ : بڑا فاسق و بدکار۔



الْفُسُقُ: نافرمانی۔

الْفُسُقُ: بظانفرمان۔

الْفُسُوقُ: نافرمانی، راہِ حق سے انحراف

الْفُسُقِيَّةُ: فوارہ، عام طور پر مدور حوض میں لگا

ہوا فوارہ: فُسَاقِيٌّ (د)

فُسْكَالُ الْفَرَسِ: دوڑ میں کھوڑے کا

پیچھے رہنا۔

الرَّجُلُ: اخیر میں تالچ بن کر آنا (۲)

حقیر و ذلیل ہونا، پیچھے گھومنا۔

الْفُسْكَوْلُ: کھڑے دوڑ کے میدان میں پیچھے

رہ جانے والا کھوڑا: فُسَاكِيْلٌ۔

فُسْلُ الْفَسِيلَةِ: فُسْلًا: پود لگانا

پودے کو ایک جگہ سے اکھاڑ کر یا جرے سے

کاٹ کر دوسری جگہ لگانا، روپنا۔

فُسْلُ الرَّجُلِ: فُسَالَةً وَفُسُولَةً:

حقیر ہونا، بزدل ہونا۔

أَفْسَلَ الْفَسِيلَةَ: پودے کو جرے سے اکھاڑنا

یا زمین سے نکال کر دوسری جگہ لگانا،

لگانا۔

فُسْلُ الشَّيْءِ: گھٹیا یا کھوٹا بنانا یا قرار دینا

الرَّجُلُ: سست بنانا، جستی ختم کرنا۔

أَفْسَلَ الثَّبَاتَ: ایک جگہ سے اکھاڑ کر

دوسری جگہ روپنا

الْفُسَالَةُ: کمزوری (۲) رائے کی خرابی (۳)

انگور کی بیل کو مچھا دینے والی بیماری۔

الْفُسَالَةُ مِنَ الْحَدِيدِ وَغَيْرِهِ:

لوہے کا برادہ (جو کوٹے پیتے وقت

گرتا ہے)۔

الْفُسْلُ: انگور کی شاخیں جن کو دوسری جگہ

لگانے کے لئے اکھاڑا جائے، انگور کی پود

یا قلم (۲) ہر ردی اور گھٹیا چیز: أَفْسَلُ

وَفُسُولٌ۔ رَجُلٌ فُسْلٌ: بے مروت

آدمی۔ دُرْهَمٌ فُسْلٌ: کھوٹا درہم۔

الْفُسُولَةُ: بے مروتی، ضعف رائے (۲)

نشو و نما روکنے والی بیماری۔

الْفَسِيلَةُ: چھوٹا کھجور کا پودا جو جرے سے

کاٹ کر یا زمین سے اکھاڑ کر دوسری

جگہ لگانا جائے، کھجور کی قلم، یا پودہ:

فَسِيلٌ وَفَسَائِلٌ۔

فَسَاءٌ فُسُوءٌ وَفُسَاءٌ: بلا آواز بیچ

خارج کرنا، پھسکی چھوڑنا۔

تَفَاسِيٌّ: اخراج رزق کے لئے سرین اٹھانا۔

الْفُسَاءُ: بلا آواز گور، پھسکی۔

الْفُسُوءَةُ: ایک دفعہ کا اخراج رزق۔

الْمُفْسِي: رزق نکالنے کی جگہ، دبر۔

الْفَاسِيَاءُ: گبر پلا۔

## ف ش

فَشَجَ: فَشَجًا: پیشاب دینے کے لئے

دلوں ٹانگیں چوڑی کرنا۔

فَشَجَ: ٹانگوں کو خوب چوڑا کرنا۔

فَشَجَ: فَشَجَ:

فَشَجَ: فُلَانًا: فَشَجًا: طمانچہ مارنا

— الصَّبِيَّانِ فِي لَعِينِهِم: بچوں کا

کھیل میں جھوٹ بولنا اور آپس میں

مار دھاڑ کرنا۔

فَشَجَ الرَّجُلُ: جوڑوں کو ڈھیلا چھوڑنا

(۲) تھک کر چور ہونا۔

فَشَجَ: جوڑ ڈھیلے ہونا۔

فَشَرَ: فَشَرًا: شنی بگھارنا، گپ کرنا

الْفُسَارُ: شنی، گپ۔

فَشَ: فَشًا: آہستہ بھونک مارنا (۲)

جی ملانا۔

— الْوَرْمُ: سوجن کم ہونا، انترنا۔

— الْقَرْبَةُ وَخَوَّهَا: مشکیزے

وغیرہ کو کھول کر اندر کی ہوا نکال دینا۔

غضبناک آدمی کے بارہ میں کہا جاتا

ہے: لَا تُشْنِكْ فَشَ الْوُطْبُ:

میں تمہارا غصہ اس طرح نکال ڈالوں گا

جس طرح مشکیزہ سے ہوا نکال دیجاتی

فَشَّ عَلَيْهِ: غصہ کم کرنا۔

— الضَّرْعُ: تھن کا سارا دودھ نکال لینا

— الْقُفْلُ: ناالغیر چابی کھولنا۔

أَفَشَ الْقَوْمُ: تیزی سے نکلنا۔

أَفَشَتِ الْقَرْبَةُ وَخَوَّهَا: مشکیزہ

وغیرہ کے اندر کی ہوا نکال جانا۔

— اللَّبَنُ: دودھ کا برتن سے بہنا۔

— الرِّيحُ: مشکیزہ وغیرہ سے ہوا نکلنا۔

— الْحَرْجُ: زخم کا درم اتر جانا۔

— عَلَةُ فَلَانٍ: ہماری دور ہو جانا۔

— فَلَانٌ عَنِ الْأَمْرِ: کام میں کوتاہی

کرنا، ہستی برتنا، چھوڑ دینا۔

— الْأَنْفُ: ناک کے بانے کا نیچا اوکھانا

کا اٹھا ہوا ہونا۔

الْفَاشُوشُ: کمزور رائے والا۔

الْفَشُ: بے وقوف (۲) معمولی بناوٹ کا لباس

یا چادر (۳) جو ہر جہاں ہاتھ وغیرہ کا

پانی اکٹھا ہوتا ہے: فَشَاشٌ۔

الْفَشَاشُ: بغیر چابی مقفل چیزوں کو کھولنے

کا ماہر (۲) جیب کترا۔

الْفَشَّةُ: پھسپھڑا۔

الْفَشُوشُ: بے کاریج (۲) وہ اونٹنی جس

کا دودھ بغیر دھے نکلتا رہتا ہو (۳)

وہ دودھ کا مشکیزہ جس سے دودھ بہتا

الْفَشِيشُ: مشکیزے وغیرہ سے ہوا نکلنے کی

آواز۔

فَشِيشُ الْأَفْعَى: خشک زمین پر چلنے وقت

سانپ کی کھال کی آواز۔

فَشَطَ: فَشَطًا: شنی بگھارنا۔

الْفَشَاطُ: بڑا گپ باز۔

فَشَعَتِ الدُّارَةُ: فَشَعًا: مٹی کا اوپر سے

خشک ہو جانا۔

فَشَعَ الشَّيْءُ: فَشَعًا: پھیلنا۔

— الشَّيْءُ: اوپر ہونا، ڈھانکنا۔

— بِالسَّوْطِ: کسی کو کھڑا مارنا۔



فَشَعَتِ الثَّيْبَةُ ۚ فَتَشَعًا ۚ آگے کے  
دانتوں کا ابھرا ہوا ہونا۔

الرَّجُلُ ۚ آگے کے الگ الگ دانتوں والا  
ہونا۔ هُوَ أَفْشَعٌ وَهِيَ فَتَشَعٌ  
فَأَشَعٌ فَلَانًا بِالْأَمْرِ ۚ کسی سے بوقت ملا تا  
کسی کام میں جلدی کروانا۔

فَشَعَهُ ۚ اچھی طرح ڈھا لکنا، بالکل گھیر لینا  
(۲) طاقت سے کوڑا مارنا۔

النَّوْمُ فَلَانًا ۚ نیند کا کسی کو مغلوب کرنا  
انْفَشَعَ الشَّيْءُ ۚ بہت ہونا، پھیلنا۔

تَفَشَّعَ ۚ پھیلنا، ہر طرف پھیلنا۔ تَفَشَّعَتِ  
الْقُرَّةُ ۚ پیشانی کے سفید بالوں کا پھیل  
کر آنکھوں کو گھیر لینا۔

الشَّيْبُ فَلَانًا وَتَفَشَّعَ الشَّيْبُ  
فیہ ۚ بڑھا پیا پھیلنا، ظاہر ہونا۔

الْوَلَدُ ۚ اولاد زیادہ ہونا، پھیلنا۔  
فُلَانٌ يُمِيتُ السَّجَّ ۚ محلہ کے گھروں  
کے درمیان اس طرح غائب ہونا کہ  
دکھائی نہ دے۔

الدَّيْنُ فَلَانًا ۚ کسی پر قرض کا بوجھ ہونا  
الرَّجُلُ ۚ موٹا کھردرا کپڑا پہننا۔  
الْأَفْشَعُ ۚ دائیں بائیں مڑے ہوئے سینگوں  
والا مینڈھا۔

الْفُشَاعُ ۚ مشک کا بیوند (پہڑے کا وہ ٹکڑا  
جس سے مشک جوڑی جائے) (۲) چوبین  
یا ایک جنگلی میل جس کا ثنا خار دار ہونا ہے۔  
اور یہ گرم اور معتدل علاقوں میں پائی  
جاتی ہے۔

الْفُشَاعُ ۚ کاہلی، استی (۲) زمانہ جاہلیت  
کے عقد کا ایک طریقہ۔ یہ کہ دو شخص آپس  
میں یہ طے کرتے تھے کہ ہر ایک دوسرے  
کی بیٹی یا بہن سے شادی کرے گا اور یہ  
تبادلہ مہر کے قائم مقام ہوگا۔

الْفُشَاعُ ۚ چوب چینی۔  
الْفَشَعَةُ ۚ نرکل کا گودا جو روئی جیسا ہوتا ہے

الْمُفْشَعُ ۚ گھوڑے کو روکنے والا (۲) سائھی  
سے بدسلوکی کرنے والا۔

الْمُفْشَعُ ۚ بے فیض، بے نفع۔  
فَشَفَشَ ۚ کمزور رائے والا ہونا۔

فی قولہ ۚ حد سے زیادہ جھوٹ بولنا  
(۲) غیر کی چیز کو اپنی طرف منسوب کرنا۔

الْفَشْفَاشُ ۚ کمزور بنا ہوا باریک سوت  
کا کپڑا۔ سَبِيفٌ فَشْفَاشٌ ۚ کمزور  
بنی ہوئی تلوار (۲) بے بنیاد فخر کرنا والا،  
شیخی بگھارنے والا (۳) ایک قسم کی  
گھاس۔

فَشَشَقَ الشَّيْءَ ۚ فَتَشَقًا ۚ توڑنا۔  
فَشِشَقٌ ۚ فَشَقًا ۚ دوڑنا (۲) دو پسندیدہ

چیزوں میں سے کسی ایک کے انتخاب  
میں پس و پیش سے دونوں کا ہاتھ  
سے نکل جانا۔ هُوَ فَشِشَقٌ۔

النَّطِيُّ وَنَحْوُهُ ۚ ہرن وغیرہ کا دونوں  
سینگوں کے درمیان فاصلہ والا ہونا  
هُوَ أَفْشَقُ وَهِيَ فَشَقَاءُ ۚ  
فُشَقٌ۔

فَأَشَقَّهُ ۚ کسی کے پاس اچانک آنا۔  
تَفَشَّقَ الرَّجُلُ ۚ پڑے کودائیں بغل  
کے نیچے سے نکال کر بائیں مونڈھے  
پر ڈالنا۔

الْفَشَكَةُ ۚ کارتوس ۚ فَشَكَاتٌ  
وَفَشَكٌ (یہ لفظ ذیل ہے)۔ بَیْتُ  
الْفَشَكِ ۚ کارتوس کس۔

فَشَلَ لِحْيَتَهُ ۚ فَشَلًا ۚ ڈاڑھی  
کو ہاتھ سے بکھیرنا، بال ادھر ادھر کرنا  
فَشَلَ ۚ فَشَلًا ۚ ڈھیلا اور سست  
پڑنا، پیچھے رہ جانا، بزدل دکھانا،

بزدل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے ۚ  
”لَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ  
رِيحُكُمْ“ کہتے ہیں: دُحَى السِّی  
الْقَتَالِ فَفَشَلَ ۚ اسے لڑائی کیلئے

بلا لیا گیا تو پیچھے رہ گیا یا اس نے بزدلی  
دکھائی۔

فَشَلَ عَنِ الْأَمْرِ ۚ کسی بات میں ہمت  
ہارنا، ارادہ کر کے پیچھے ہٹ جانا۔  
فی عَمَلِهِ ۚ نا کام ہونا۔ هُوَ فَشَلٌ  
وَفَشَلٌ ۚ: أَفْشَالٌ۔

فی الامْتِحَانِ ۚ فیل ہونا۔  
فی المعركة ۚ لڑائی میں ہارنا۔  
الحطّة ۚ منصوبہ فیل ہونا۔

تَفَشَّلَ الْمَاءُ ۚ پانی بہنا۔  
الرَّجُلُ ۚ پیرائے لوگوں میں منتخب  
عورت سے اس لئے شادی کرنا کہ اولاد

دہلی نہ ہو۔  
أَفْشَلُهُ ۚ فیل کرنا، نا کام بنانا (۲) کمزور  
و بزدل بنانا۔

الْفِشَلُ ۚ پاکلی کا پردہ (۲) پاکلی میں بچھا  
ہوا کپڑا ۚ: فَشُولٌ۔

الْفِشَلُ وَ الْفِشَلُ ۚ نا کام، نامزد (۲)  
بزدل، کم ہمت، ہمت ہار جانے والا،  
ۚ: أَفْشَالٌ۔

الْفِيشَلَةُ ۚ جشہ (عضو تناسل کا اگلا حصہ)  
(۲) ہر گول اور کھنی چیز کا سرا، نوک ۚ:  
فِیَاشِلٌ۔

فَشَأٌ ۚ فَشَوٌ وَفُشَوٌ ۚ ظاہر ہونا،  
پھیلنا، عام ہونا۔

— علیہ أُمُورُهُ ۚ معاملات کا بے قابو  
ہونا، کسی ایک کو گرفت میں نہ لے سکتا۔

— الْأَنْعَامُ ۚ جانوروں کی کثرت ہونا۔  
أَفْشَاءُ ۚ پھیلانا، شارع کرنا، عام کرنا۔  
— الْبَسُّ ۚ راز کھولنا، بھانڈا کھچوڑنا۔

— اللَّهُ رَزَقَ فُلَانًا ۚ اللہ کی جانب  
سے کسی کو اتنا زیادہ مال و دولت دیا  
جنا کہ وہ اس میں مشغول ہو کر آخرت  
کو بھلا بیٹھے۔  
تَفَشَّى الشَّيْءُ ۚ پھیلنا، وسیع ہونا۔



تَفَشَّى الْخَبَرُ: خبر پھیلنا۔

— الْمَرَضُ الْقَوِّمُ وَبِهِمْ: بیمار پھیلنا۔

— الْقَرْحَةُ: ناسور یا کسر کا پھیل جانا

التَفَشَّى: (علم القراءات میں) حرف کی ادائیگی کے

وقت منہ میں ہوا پھیلنا، اس کا حرف

ایک حرف ہے یعنی شین۔

الْفَاشِئِيُّ: عام، پھیلا ہوا (۲) ظاہر و منکشف

کھلا ہوا (راز وغیرہ)

الْفَاشِئِيَّةُ: اول شب کی نیند جس

کے بعد بیداری کا ارادہ ہو۔

الْفَاشِئِيُّ: فاش ازم کا ماننے والا، فاشسٹ

الْفَاشِئِيَّةُ: فسطائیت، ایسا نظام حکومت

جس کا سربراہ کوئی آمر مطلق ہو جس

کی خصوصیت معاشی و معاشرتی

طبقہ بندی ہو، جارحانہ قومی

پالیسیاں نسل پرستی کے زیر اثر

ترتیب دی جائیں۔

الْفَشَاءُ: مال میں اضافہ اور کثرت (۲) مال۔

الْفَشْوَةُ: عورت کا عطر دان۔

الْمُتَفَشِّي: پھیلا ہوا، عام، ظاہر و باہر۔

## ف

• فَصَحَهُ الصَّبُحُ: فصَحًا: کسی پر

صبح کی روشنی غالب ہونا۔

فَصَحَ اللَّبَنُ: فصَحًا و فصَا حَةً:

دودھ کا خالص اور بغیر جھاگ کے ہونا۔

— الرَّجُلُ: سلاست و شستگی کے ساتھ

بولنا، خوش بیان اور شگفتہ کلام ہونا، فصیح

ہونا۔ فَصَحَ الْأَعْجَبِيُّ: غیر عرب کا فصیح

عربی زبان بولنا، غلطی نہ کرنا۔ هُوَ فَصَحٌ

ج: فَصَا حٌ۔ وَهُوَ فَصِيحٌ ج: ح:

فَصَا حَاءٌ، هِيَ فَصِيحَةٌ ج: فَصَا حٌ

أَفْصَحَ الصَّبُحُ: صبح ہو جانا، صبح کی روشنی

نمودار ہونا۔

— الْأَمْرُ: واضح اور صاف ہونا۔

أَفْصَحَ النَّهَارُ: دن کا بادل اور ٹھنڈ

سے خالی ہونا۔

— عَنْ مُرَادِهِ: اپنی مراد بتانا، اپنا

مقصد ظاہر کرنا۔

— الرَّجُلُ: شگفتہ بیان ہونا، صاف گو

ہونا، صاف بات کہنا، فصیح کلام کرنا۔

— النَّصَارَى: نصاریوں کی عید، فصیح آجانا

فَصَّحَ: مبالغہ در فَصَّحَ: بہت فصیح ہونا،

بہت کھول کر بیان کرنا، بہت فصاحت

سے بولنا۔

تَفَاصَّحَ فِي كَلَامِهِ: اپنے کلام میں فصاحت

لانے کی کوشش کرنا، فصیح بننا (یعنی

مظاہرہ فصاحت کرنا)۔

تَفَصَّحَ الرَّجُلُ: فصاحت بڑھ جانا۔

— فِي كَلَامِهِ: بے تکلف فصاحت کا

اظہار کرنا، فصیح بننے کی کوشش کرنا۔

الْفَصَا حَةُ: سلاست، روانی کلام،

خوش بیانی، کلام کے الفاظ کا بہاؤ

واجبیت اور ترکیب کی خرابی سے

محفوظ ہونا۔

الْفِصْحُ: وہ دن جس میں نہ گھٹا ہوا اور نہ

سردی (۲) یہودیوں کی مصر سے نکلنے

کی یادگار، عیسائیوں کے یہاں ان کے

عقیدے کے مطابق مسیح علیہ السلام

کے موت سے اٹھنے کی یادگار کا جشن

یہ عید کبیر سے مشہور ہے، ایسٹر۔

الْفَصِيحُ: رَجُلٌ فَصِيحٌ: صاف و شستہ

کلام کرنے والا، فصیح کلام خوش گفتار

کلام میں اچھے برے کی تمیز کرنے والا۔

کَلَامٌ فَصِيحٌ: رواں اور سلیس گفتگو

خوش گفتاری، شستہ بیانی، واضح

اور صاف کلام۔ لِسَانٌ فَصِيحٌ:

صاف و شستہ زبان، شیریں اور

عمرہ زبان۔ لَبَنٌ فَصِيحٌ: بھجھاگ

خالص دودھ۔

الْفِصْحُ: کھلا دن (جس میں بادل نہ ہو)۔

• فَصَّحَ عَنِ الْعَمَلِ: فَصَّحًا: کام میں

لا پرواہی برتنا۔

— الْحَشَبُ وَغَيْرُهُ: اکھڑنا۔

الْفَصِيحُ: کمزور و راء والا۔

• فَصَّدَ الْعَرَبِيُّ: فَصَّدًا وَفَصَادًا:

رگ کھولنا۔

— الْمَرِيضُ: فصد لگانا یعنی اس کی رگ کو

کھول کر فاسد خون نکالنا۔

— النَّاقَةُ: (ادب میں) رگیں کھول کر خون

نکالنا دینے کے لئے زمانہ قحط میں خون

نکالتے تھے) مقولہ ہے: لَمْ يُحْرَمِ

الْقَرَى مِنْ فَصْدٍ لَهُ: جس کیلئے

رگ کھولی گئی وہ ضیافت سے محروم نہیں

رہا یعنی اسے کچھ نہ کچھ تول ہی گیا۔

— لَهُ عَطَاءٌ: عطیہ دینا۔

أَفْصَدَتِ الشَّجَرَةُ: درخت میں کونٹیں

نکالنا۔

فَصَّدَ: مبالغہ در فَصَّدَ۔

— السَّيْلُ الْأَرْضُ: سیلاب کا زمین میں

گرتے ڈالنا، شگاف ڈالنا۔

— الشَّيْءُ: تھوڑے پانی سے تر کرنا، بھوڑ

پانی میں کسی چیز کو بھگوننا۔

أَفْصَدَ: فَصَّدَ۔

— أَنْفَصَدَ الدَّمُ وَنَحْوُهُ: بہنا۔

نَقَصَدَ الدَّمُ: خون بہنا۔

— الْحَبِيْبُ عَرَفًا: پیشانی سے پسینہ

بہنا کہتے ہیں: جَاءَ يَتَفَصَّدُ حَبِيْبُهُ

عَرَفًا۔

الْفَا صِدُّ: فصد لگانے والا۔

— الْفَا صِدَانُ: چہرے پر آنسو بہنے کی جگہ۔

ابو فَصَادَةَ: مولا (بڑے کھانے والا ایک

چھوٹا پرندہ)۔

الْفَصْدُ: رگ کھول کر فاسد خون نکالنے

کا عمل۔



الْفَصْدَةُ وَالْفَصِيدَةُ: خون میں ملی ہوئی کھجوریں۔

الْفَصَادَةُ: خون کا بہاؤ۔

الْفَصَادُ: فصد لگانے والا۔

الْفَصِيدُ: فصد لگایا ہوا (۲) آنت اور خون ملا کر بھونا ہوا۔

الْمُفَصَّدُ: فصد لگانے کا آلہ منتشر۔

• فَصَّ الْجُرْحُ - فَصِيصًا: زخم کا کچھ مواد نکلا۔

• الْعَرَقُ: پسینہ ٹپکنا۔

• الْجَنْدَبُ فَصًّا وَفَصِيصًا: بڈے کا اڈانہ نکالنا۔

• الشَّيْءُ: الگ کرنا، کھینچ کر نکالنا۔

أَفْصَى إِلَيْهِ مِنْ حَقِّهِ شَيْئًا: کسی کو اس کے حق کا کچھ حصہ دینا۔

فَصَّصَهُ: مباغدر فصصہ۔

• الْخَائِثَمُ: انگوٹھی بن گینہ لگانا۔

أَفْتَقَسَ الشَّيْءُ: الگ کرنا، دوسری چیز میں سے نکالنا، اکھاڑ کر الگ کرنا۔

أَفْصَسَ مِنْهُ: الگ ہو جانا۔

اسْتَفْصَسَ: نکالنا۔ مَا اسْتَفْصَسَ مِنْهُ شَيْئًا: وہ اس سے کوئی چیز حاصل نہ کر سکا۔

الْفَيْصُ: ہر دو ہڈیوں کا جوڑ (۲) انگوٹھی وغیرہ کا نگینہ (۳) لیموں کی قاش، لہسن کی گٹھ کا جوڑ (۴) آنکھ کی پتل (۵)

کسی معاملہ کی اصل اور حقیقت (۶) سیال چیز کا بہاؤ (۷) پیچھے کا دھڑا

ج: فَصَّوْصٌ وَأَفْصُ: مقول ہے: فَلَانٌ حَزَّازُ الْقُصُوصِ: فلاں آدمی صاب الرائے اور با بصیرت ہے

الْفَصَّاصُ: نگینہ ساز، نگینہ جڑنے یا بیچنے والا۔

الْفَصِيصُ: جلی گٹھلی۔

الْمُفَصَّصُ: نگینہ لگی ہوئی (انگوٹھی وغیرہ)۔

• فَصَّعَ الرُّطْبَةَ وَنَحَوَهَا فَصْعًا: تر کھجور کو دو انگلیوں سے مل کر چھپکا اتارنا

فَصَّعَ الشَّيْءُ قَلْفَقَهُ: بچہ کا حشفہ (عضو تناسل کے اگلے حصہ) سے کھال ہٹانا۔

• الْعِمَامَةُ عَنْ رَأْسِهِ: پگڑی اتارنا سرکانا، سر کو کھولنا۔

• الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ: نکالنا، اکھاڑنا۔

• لَهُ بَشْمٌ: عطا کرنا۔

• فَصَّعَ الرَّجُلُ: آدمی کا پودار ہونا۔

• لَهُ يَمَالٌ: مال دینا۔

• الشَّيْءُ مِنْ غَيْرِهِ: نکالنا۔

• أَفْتَصَّعَ الْغُلَامُ: لڑکے کا عضو مخصوص کی کھال ہٹا کر حشفہ کھولنا۔

• حَقَّهُ: بزر واریاں سارا حق وصول کرنا

• أَنْفَصَعَ الشَّيْءُ: سرکنا، ہٹنا۔

• الشَّيْءُ مِنْ غَيْرِهِ: نکالنا۔

• تَفَصَّعَ: مطاوع فَصَّعَ۔

• الْأَفْصَعُ: وہ لڑکا جس کے حشفہ کی کھال ہٹی ہوئی اور حشفہ کھلا ہوا ہو۔

• الْفَصْعَانُ: گرمی کی وجہ سے سر کھولنے والا۔

• الْفَصْعَةُ: فتنہ سے پہلے بچے کے حشفہ کی نرم کھال جو اوپر چڑھی ہوئی ہو۔

• فَصَّصَ فَلَانٌ: یقینی خبر لانا۔

• دَا بَنَتْهُ: چوپائے کو برسم جازی نام کی گھاس کھلانا۔

• تَفَصَّصُوا عَنْهُ: لوگوں کا جلا ہو جانا، کسی کے پاس سے ہٹ جانا۔

• الْفَصَّافُصُ: طاقتور آدمی۔

• الْفَصْفُصُ (مصر میں) الْفَصَّةُ (بلک شام میں) طویل العمر ایک گھاس جسے برسم جازی کہا جاتا ہے۔

• الْفَصْفُصَةُ: الْفَصْفُصُ ج: فَصَّافُصُ

• فَصَّلَ الْكَرْمُ: فَصُولًا: انگور کی بیل میں دانہ پڑنا۔

• الْقَوْمُ عَنِ الْبَلَدِ: شہر سے نکلنا۔

• قَرَأَنَ پَاکِی ہے: فَلَمَّا فَصَّلَ طَالُوْتُ

بِالْجُنُودِ۔

فَصَّلَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ - فَصْلًا وَفُصُولًا: دو چیزوں کو الگ الگ کرنا۔

• الْحَاكِمُ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ: مقدمہ کے دو فریقوں کے درمیان قاضی کا فیصلہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"

• الشَّيْءُ عَنْ غَيْرِهِ: الگ کرنا، جلا کرنا۔

• الشَّيْءُ: کاٹنا۔

• الْخَطِيبُ وَنَحْوَهُ الْقَوْلُ: مقرر وغیرہ کا دوڑک بات بیان کرنا، باور زنا کلام کرنا۔

• الْمَوْلُودُ عَنِ الرِّضَاعِ فَصْلًا: بچکا دو دھ چھڑانا۔

• الْفَصِيلُ عَنْ أُمِّهِ: دو دھ چھڑانے ہوئے بچہ کو ماں سے الگ کرنا، دور کرنا۔

• اسْمُ التَّلْمِيذِ: نام خارج کرنا۔

• التَّلْمِيذُ عَنِ الْمَدْرَسَةِ: اخراج کرنا۔

• الْخِيَاطَةُ: سلائی ادھڑنا۔

• الْعِبَارَةُ إِلَى فَقْرَاتٍ: مضمون کے پیرا گراف بنانا، چھوٹے حصوں پر تقسیم کرنا۔

• الْعَامِلُ عَنِ الْوِظِيْفَةِ أَوِ الْعَمَلِ: کارکن کو کام سے ہٹانا، نوکری سے برطرف کرنا۔

• فَاصِلٌ شَرِيكُهُ: اپنے ساتھی سے سا جھا توڑ لینا، شرکت ختم کرنا۔

• فَصَّلَ الشَّيْءَ: الگ الگ ٹکڑے کرنا مختلف حصوں اور درجوں میں بانٹنا۔

• الْكَلَامُ: تفصیل کرنا، الگ الگ حصوں میں تقسیم کرنا۔

• الْحَامِرُ: واضح کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ"

• الْقَصَابُ الشَّاةُ: قصاب کا بکری کے



ٹکڑے کرنا، اعضا الگ الگ کرنا۔  
فَصَّلَ الْخَيْطُ الثَّوْبَ: درزی کا کپڑے کو بدن کے مطابق کاٹنا، کٹنگ کرنا۔

— الْعَقْدُ: ہار کے موتیوں کے بیچ میں دوسرے رنگ کا موتی پرو کرنا یاں کرنا  
فَالْعَقْدُ مُفَصَّلٌ۔

اِفْتَصَلَتِ الْمَرْأَةُ رَضِيعَتَهَا: شیرخوار بچہ کا دودھ چھڑانا۔

— التَّخْلَةُ: عن مَوْضِعِهَا: کھجور کے پودے کو اکھاڑ کر دوسری جگہ لگانا

اِنْفَصَلَ الثَّنْيُ: کٹنا، جلا ہونا، الگ ہونا (خلاف انصل) شکاف پیدا ہونا۔

— الْقَوْمُ عَنْ مَكَانٍ كَذَا: کسی جگہ سے چلے جانا۔

— عن الجماعة وغيرها: الگ ہو جانا۔

— الْخِيَاطَةُ: سلائی ادھڑنا، ٹانگے نکل جانا۔

تَفَصَّلَ: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

تَفَاصَلَتِ الْأَشْيَاءُ: ایک دوسرے سے الگ ہونا، باہم فاصلہ ہونا۔

اِسْتَفْصَلَ الثَّنْيُ: کٹوانا، الگ کرنا (۲) تفصیل و وضاحت چاہنا۔

الْاِفْصَالُ: علیحدگی۔

الْاِفْصَالِيَّةُ: علیحدگی پسندی۔

الْاِفْصَالِيُّونَ: علیحدگی پسند لوگ۔

التَّفْصِيلُ: وضاحت، تفصیل (۲) تقسیم (۳) کاٹ کر تراش دینا: تَفَاصِيلُ: تفصیلات و تَفْصِيْلًا: تفصیل سے، وضاحت کے ساتھ مفصل طور پر۔

تَفْصِيْلُهُ: خاص طرز کی کٹنگ۔

التَّفَاصِيلُ: تفصیلات (۲) مفردات۔

الْفَاصِلُ: قطعی، فیصلہ کن (۲) دو چیزوں کا فرق، دو چیزوں میں حد فاصل، آرٹ، مصنوعی دیوار، پاریشن کی دیوار۔

الحَكْمُ الْفَاصِلُ: فیصلہ قطعی، ناقابل تہیج فیصلہ۔

الْفَاصِلَةُ: مَوْنَتُ الْفَاصِلِ۔ ہار کے دو مہروں کے درمیان کا فاصلہ قسم

کا مہرہ (۲) علامت، اشاریہ، اشاری کسر اور کامل عدد کے درمیان کی علامت

(د) جیسے (۱۵۰۶) پندرہ صحیح ایکٹاچھ (۳) علم العروض میں ان تین متحرک حروف کی شکل کو کہتے ہیں جن کے ساتھ چوتھا

حرف ساکن ہو۔ جیسے: كَتَبْتُ۔ یہ فاصلہ صغریٰ کہلاتا ہے۔ اگر چار

متحرک حروف کے ساتھ پانچواں حرف ساکن ہو تو اس شکل کو فاصلہ کبریٰ کہا

جاتا ہے۔ جیسے: سَمِعْتُمُ۔ ج: فَوَاصِلُ۔

الْفَاصُولِيَّةُ وَالْفَاصُولِيَاءُ: ایک قسم کی ترکیبی جو خشک و تر پکا کر کھائی

جاتی ہے۔ سیم۔

الْفِصَالُ: بچہ کی دودھ چھڑائی۔ قرآن پاک میں ہے: وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ

ثَلَاثُونَ شَهْرًا۔

الْفِصَالُ: بہت تیز (۲) حصول انعام کیلئے لوگوں کی تعریف میں رطب اللسان۔

الفصل: دو چیزوں کے درمیان کا فاصلہ (۲) دو چیزوں کے درمیان آرٹ، رکاوٹ

(۳) دو پتوں کا جوڑ (۴) شاخ۔ کہتے ہیں: لِلنَّسَبِ أَصُولٌ وَفُرُوعٌ

(۵) سال کے چار موسموں میں سے ایک، فصل ربیع، فصل گرما، فصل خریف، فصل سرما (۶) کتاب کے باب کے تحت

مندرج ایک حصہ (۷) ڈرامہ کی ایک فصل، ایک پارٹ۔ کہتے ہیں:

تَمَثَّلَتْ ذَاتُ أَرْبَعَةِ فُصُولٍ (۸) اسکول کی کلاس (الصَّف) (۹) کلاس روم، درس گاہ (۱۰) صحیح اور قطعی بات

الْاِفْصَالُ: علیحدگی، علیحدگی پسندی، علیحدگی پسند لوگ۔

التَّفْصِيلُ: وضاحت، تفصیل (۲) تقسیم (۳) کاٹ کر تراش دینا: تَفَاصِيلُ: تفصیلات و تَفْصِيْلًا: تفصیل سے، وضاحت کے ساتھ مفصل طور پر۔

(۱۱) فیصلہ (۱۲) مدرسہ سے اخراج (۱۳) علیحدگی، جدائی، فصل (۱۴) ملازمت سے برطرفی۔

يَوْمَ الْفَصْلِ: فیصلہ کا دن، قیامت کا دن۔

فَصْلُ الْخِطَابِ: جن فباصل کے درمیان فیصلہ کن بات، دو لوگ اور آخری بات، خطیب کا خطبہ کے بعد انا بعد کہنا۔

الفصل الإضافي: اسپیشل کلاس، خصوصی سبق کی جماعت۔

الفصل بدون إخطار سابق: بلا نوٹس اخراج یا برطرفی۔

الفصل المدرسي: اسکول ٹرم، اسکول کا تعلیمی وقت، تعلیمی درجہ۔

الفصل في الخصومات: مقدمات کا فیصلہ۔

الفصلۃ: کھجور کا پودا جو ایک جگہ سے اکھاڑ کر دوسری جگہ لگایا جائے (۲) کسی رسالہ وغیرہ سے اخذ کردہ بحث مضامین یا اقتباسات (۳) علامات املا میں سے ایک جو درمیان عبارت لگائی جاتی ہے (۴) کاما، واو معکوس، یہ علامت چند باہم مربوط جملوں یا کسی شے کے اذاع و اقسام کے درمیان یا لفظ منادی کے بعد لگائی جاتی

الفصلۃ المنقوطة: (۴) بال نقطہ واو معکوس۔ یہ دو جگہ استعمال ہوتا ہے (۱) طویل جملوں کے درمیان۔ جیسے:

إِنَّ النَّاسَ لَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

وَأَتَمَّا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

مَقْدَارِ جَوْدَتِهِ (۲) ایسے دو جملوں کے درمیان کہ ان میں سے دوسرا جملہ پہلے جملہ کے لئے سبب ہو۔ سبب ہوتے ہیں

النَّاسُ لَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

وَأَتَمَّا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

مَقْدَارِ جَوْدَتِهِ (۲) ایسے دو جملوں کے درمیان کہ ان میں سے دوسرا جملہ پہلے جملہ کے لئے سبب ہو۔ سبب ہوتے ہیں

النَّاسُ لَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

وَأَتَمَّا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ

مَقْدَارِ جَوْدَتِهِ (۲) ایسے دو جملوں کے درمیان کہ ان میں سے دوسرا جملہ پہلے جملہ کے لئے سبب ہو۔ سبب ہوتے ہیں

النَّاسُ لَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْعَمَلِ إِلَّا بِالنَّظَرِ



الفَصِيلُ: اوٹنی یا گائے کا وہ بچہ جس کا دو دو چھڑا کرمان سے الگ کر دیا گیا ہو (۲) شہر کی چار دیواری شہر پہا کے قریب یہ بمقام بلوڑ چھوٹی ہوتی ہے  
ج: فَصْلَانٌ وَفَصْلَانٌ وَفَصْلَانٌ  
الفَصِيلَةُ: اعضاء جسم کا ایک ٹکڑا (۲) ران کے گوشت کا پارچہ (۳) آدمی کا کنبہ جو قریبی رشتہ داروں پر مشتمل ہو، سب سے زیادہ قریب باپ دارا۔ قرآن پاک میں ہے: **يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَآخِيهِ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ** (۳) گروپ، حیوانات اور نباتات کی تمام ایسی اجناس جن میں مشترک صفات پائی جاتی ہوں (۵) فوج کی کپنی۔  
الفَيْصَلُ: فیصلہ کرنے والا، حق و باطل میں امتیاز کرنے والا فیصلہ (۲) حاکم، قاضی، جج (۳) فیصلہ کن (الْفَتْوَى) الفَيْصَلُ (۲) حتیٰ اور قطعی (قَضَاءٌ) فَيْصَلٌ (۵) با اختیار و با اقتدار (حُكُومَةٌ) فَيْصَلٌ (۶) تیز، کارگر (طَعْنُهُ) فَيْصَلٌ (سَبَبٌ) فَيْصَلٌ  
ج: فَيَا صِلْ - الفَيْصَلِيُّ: قاضی، جج۔  
المُفَصَّلُ: بہت فیصلے کرنے کا عادی۔  
المُفَصَّلُ: قرآن کریم کا آخری ساتواں حصہ (چونکہ اس میں سورتیں زیادہ ہونے کی بنا پر درمیانی فصل زیادہ ہیں) (۲) تفصیل کے ساتھ کی گئی بات، تفصیلی (خلاف اجمالی) (۳) کاٹا ہوا کپڑا وغیرہ (۴) وہ ہار جس کے ہر دو مہروں کے درمیان الگ قسم کا مہر ہو۔  
المُفَصَّلَةُ: قبضہ (جو کوڑا اور چوکھٹ کے بازو میں لگایا جاتا ہے اور اس پر کوڑا گھومتا ہے) ج: مُفَصِّلَاتٌ۔

المَفْصَلُ: جوڑ (جسم کی ہر دو ہڈیوں کے ملنے کی جگہ) (۲) ڈھیر لگے ہوئے سخت پتھروں کی جگہ (۳) دو پہاڑوں کے درمیان ریت اور کنکریاں جن پر پانی صاف و شفاف رہتا ہے۔  
ج: مَفَاصِلُ۔  
دَاءُ الْمَفَاصِلِ: جوڑوں کے درد کی بیماری، گٹھیا۔  
المَفَصَّلَاتُ: جوڑ دار ٹانگوں والے جانور جیسے بھجور، مکرٹی اور کِرْطے کوڑے وغیرہ۔  
المِفْصَلُ: زبان۔  
المَفْصُولُ: جدا، علیحدہ کیا ہوا۔  
فَصَمَ الشَّيْءُ - فَصْمًا: چیرا بھاڑنا (۲) علیحدہ کے بغیر ٹوڑنا (۳) موڑنا، کمان نہ کرنا۔  
العُقْدَةُ: گرہ کھولنا۔  
أَفْصَمَ الشَّيْءُ: زائل ہو جانا، ختم ہو جانا سلسلہ بند ہونا۔ جیسے: أَفْصَمَ الْحَرُّ وَالْمَطَرُ۔  
عنه الحَيُّ: بخار اتر جانا۔  
فَصَّمَهُ: زور سے بھاڑنا، زور سے ٹوڑنا۔  
أَفْصَمَ الشَّيْءُ: ٹوٹنا (بغیر الگ ہونے)۔  
العُقْدَةُ: گرہ کھلنا۔  
العُرْوَةُ: بڑا یا کڑی ٹوٹنا، سلسلہ منقطع ہونا، رابطہ ٹوٹنا، تعلق ختم ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: **فَقَدِ اسْتَغْسَلْتُ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا أَنْفِصَامَ لَهَا** تو اس نے ایسا مضبوط کڑا پکڑ لیا جو ٹوٹ نہیں سکتا۔  
ظَهْرُهُ: کمر ٹوٹنا۔  
الدَّرَّةُ: موتی کا کنارہ ٹوٹنا۔  
المَطَرُ: بارش ختم ہونا، بند ہونا۔  
تَفَصَّمَ الشَّيْءُ: الگ ہوئے بغیر ٹوٹ

جانا، بھٹ جانا، کٹ جانا۔  
الْإِنْفِصَامُ: جدائی، انقطاع، علیحدگی۔  
الفَصْمَةُ: دراڑ، شکاف۔  
الفَصْمَةُ: مسواک یا کنگھے وغیرہ کا ٹوٹا ہوا ٹکڑا یا ریزہ۔  
الفَصِيمُ: فَاَصَّ فَصِيمًا: بڑی کھاڑی کھاڑا (۲) شے فَصِيمًا: ٹوٹی ہوئی چیز۔  
الْمُنْفَصِمُ: منقطع (۲) الگ۔  
فَصَّى الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ وَعَنَهُ: فَصًّا: ایک چیز کو دوسری سے الگ کرنا جیسے: فَصَّى اللَّحْمَ عَنِ الْعَظْمِ وَنَحْوَ ذَلِكَ۔  
أَفْصَى مِنَ الْأَمْرِ: خیر یا شر سے الگ ہونا۔  
المَطَرُ: بارش بند ہو جانا۔  
عنه البردُ أو الحرُّ: سردی یا گرمی کا دور ہو جانا۔  
الصَّائِدُ: شکاری کے جال میں شکار نہ پھنسا، شکاری کا بے شکار رہنا۔  
فَصَّاهُ مِنْهُ وَعَنَهُ: الگ کرنا یا رہائی دلانا۔  
اللَّحْمَ عَنِ الْعَظْمِ: ہڈی سے گوشت چھڑانا۔  
أَفْصَى اللَّاصِقِ مِنْ غَيْرِهِ: بگٹی ہوئی چیز کا الگ ہو جانا۔  
اللَّحْمَ عَنِ الْعَظْمِ: ہڈی سے گوشت الگ ہو جانا۔  
تَفَصَّى مِنَ الشَّيْءِ وَعَنَهُ: چھٹکارا پانا، رہائی پانا جیسے: تَفَصَّى مِنَ الدُّيُونِ۔  
اللَّحْمَ عَنِ الْعَظْمِ: ہڈی سے گوشت اتر جانا۔  
الشَّيْءُ: چھان بین کرنا، کھوج لگانا۔  
الفَصِيَّةُ: موسم کا معتدل وقت۔ يَوْمُ الفَصِيَّةِ: معتدل دن (۲) چھٹکارا رہائی، خلاصی۔



## ف ض

• تَفَضَّحَ الْجِسْمُ : بدن کا گوشت پھول کر سلوٹیں پڑنا (۲) پسینہ سے شرابور ہونا۔  
الشیءُ : کشادہ ہونا۔

• الرَّأْسُ عَرَقًا : سر سے پسینہ بہنا۔  
الْفَضِيحُ : پسینہ۔

• فَضَحَهُ : فَضْحًا : رسوا کرنا، بدن کا کرنا، عیب کشائی کرنا۔ هُوَ فَاضِحٌ

وہی فَاضِحَةٌ - (۲) کھولنا، ظاہر کرنا۔ جیسے : فَضَحَهُ النَّهَارُ۔

• الْقَمَرُ النُّجُومُ : چاند کا ستاروں کی روشنی کو مانہ کر دینا۔

• الصَّبِيحُ : صبح ہونا۔

فَضَحَ : فَضْحًا : کچھ سفید ہونا۔

أَفْضَحَ النَّخْلُ : درخت خرما کا سرخ یا زرد پھل لانا۔

أَفْضَحَ الرَّجُلُ : کسی کے عیب کھلنا، بدنام و رسوا ہونا، جگ ہنسائی ہونا، بے عزت ہونا۔

• الْأَمْرُ : بھانڈا پھوٹنا، راز کھلنا، پول کھلنا، انکشاف ہونا۔

تَفَاضَحَ الرَّجُلَانِ : ایک دوسرے کو بدنام و بے عزت کرنا، عیب کھولنا۔

الْفَاضِحُ : رسوا کن، بدنام کنندہ (۲) صبح الفعلُ الْفَاضِحُ : شرمناک فعل۔

الْفَضَّاحُ : بہت شرمناک (۲) بھانڈا پھوٹ دینے والا، انتہائی رسوا کن۔

الْفَضْحُ : بدنامی، رسوائی، بے عزتی۔  
الْفَضِيحُ : ظاہر مکشوف (۲) بدنام

الْفَضِيحَةُ : بدنامی، رسوائی (۲) عیب، اسکی نڈل ج: فَضَائِحُ ۔

الْمَفْضَحَةُ : سبب رسوائی، شرمناک فعل ج: مَفَاضِحُ ۔

الْمَفْضُوحُ : بدنام، رسوا، بے عزت ۔

• فَضَّحَ الشَّيْءُ الْآجُوفَ : فَضْحًا : کھوکھی چیز بھاڑنا، ٹوٹنا۔ ضَرَبَ

الرَّأْسَ فَفَضَّحَهُ : سر پر مارا اور اسے بھاڑ دیا۔

• الْعَيْنُ : آنکھ پھوٹنا۔  
• الْبُسْرُ : کچی کھجور کی شراب بنانا۔

أَفْضَحَ الْعَنْقُودُ : انگور کے خوشہ کا یک کر پھوٹنے کے قابل ہوجانا۔

أَفْضَحَ الشَّيْءُ الْآجُوفَ : کھوکھی چیز کو ٹوٹنا۔

• الْبُسْرُ : کچی کھجور کی شراب بنانا۔  
کچتے ہیں : لَا تَفْضَحْ :

لا نفقضح ۔

الْفَضْحُ : مَطَاوِعُ فَضْحَ : الشَّيْءُ : چوڑا اور کشادہ ہونا۔

• السَّقَاءُ : هُوَ مَلَانٌ : مشک کا پھٹ کر پانی وغیرہ بہ جانا۔

• فَلَانٌ : پھوٹ پھوٹ کر رونے۔  
• الدَّلْوُ : ڈول کا چھلکنا۔

• الْعَيْنُ : آنکھ پھوٹ جانا۔  
• الْقَارُورَةُ : بوتل کا ٹوٹ کر خالی ہوجانا۔

الْفَضِيحُ : شیبو انگور، انگور کا رس (۲) کچی کھجور کی شراب (جسے آگ نہ

لگائی جائے) (۳) پانی ملا ہوا پتلادودھ

المَفْضَحَةُ : شراب بنانے کا برتن (۲) بڑا ڈول ج: مَفَاضِحُ ۔

• فَضَّ الشَّيْءُ : فَضًّا : منتشر کرنا۔  
تخلیل کرنا، کھولنا، حل کرنا۔

• الْمَالُ عَلَى الْقَوْمِ : تقسیم کرنا۔  
• خَاتَمُ الْكِتَابِ : خط وغیرہ کی ہر

ٹوٹنا۔  
• الْكِتَابُ وَفَضَّ الْخَاتَمُ عَنْ الْكِتَابِ : خط کی ہر ٹوٹنا، خط کھولنا

• الْمَاءُ : پانی بہانا۔

فَضَّ اللَّوْلُوَّةَ وَنَحَوَهَا : سورج کرنا

عُدْرَةَ الْمَرْأَةِ : بکارت زائل کرنا۔  
مَا بَيْنَهُمَا : باہمی رشتہ منقطع کرنا۔

• الْأَمْسُ : معاملہ ختم کرنا، فیصلہ کرنا۔  
• الْاجْتِمَاعُ : جلسہ برخواست کرنا۔

• الْأَشْتَبَاكُ : بَيْنَ الْمُتَحَارِبِينَ : برسرِ پیکار فریقوں کے تصادم گور وگنا۔  
• الدَّمْعُ : آنسو بہانا۔

• التَّرَاعُ : جھگڑا چکانا۔  
• اللَّهُ فَاهُ : (بد دعا) خدا اس کے دانت

گرائے، وہ ٹھیک بول نہ سکے بطور دعا،

کہتے ہیں : لَا يَفْضُضُ اللَّهُ فَاهُ : خدا اس کے دانت صحیح و سالم رکھے جی عمرہ

کلام کرتا رہے ۔  
فَضَّضَ الشَّيْءُ : چاندی کا بلع کرنا (۲)

چاندی سے آراستہ کرنا۔  
أَفْضَضَ : فَضَّضَ ۔

أَفْضَضَ الشَّيْءُ : ٹوٹنا، زائل ہونا، منقطع ہونا  
کھلنا، بہنا۔

• الْجَمْعُ : مجمع منتشر ہونا۔ قرآن کریم

میں ہے : "وَكُنْتُ فَضًّا غَلِيظًا" القلبُ لَا تَفْضُضُوا مِنْ حَوْلِكُ

لَا فَضَّضُوا : تمہارا منہ سلامت رہے ۔

الْفَاضَّةُ : آفت ج: فَوَاضَ ۔  
الْفَضَاضُ : ٹوٹے ہوئے ٹکڑے، ریزے

طَارَتْ عِظَامُهُ فَضَاضًا : اس کی ہڈیوں کے ٹکڑے اڑ گئے ۔

الْفَضَاضَةُ : الْفَضَاضُ ۔  
الْفَضُّ : منتشر جمع، بکھرے ہوئے لوگ۔

• خَرَزَ فَضًّا : بکھرے ہوئے مہرے ۔  
الْفَضَضُ : کسی چیز کے ٹکڑے، ریزے

(۲) پانی کے چھینٹے ۔ أَصَابَهُ فَضَضٌ مِنَ الْمَاءِ ۔  
الْفَضَّةُ : اوپر تلے پڑے ہوئے بڑے پتھر



یا چٹانیں (۲) کالے پتھروں والی اونچی زمین ج: فِضَاضٌ۔  
 الْفِضَّةُ: چاندی ج: فِضْضٌ وَفِضَاضٌ الْفِضِّيُّ: چاندی کا، سلور کا۔  
 الْفِضِّيَّاتُ: چاندی کے برتن وغیرہ۔  
 الْعَيْدُ الْفِضِّيُّ: سلور جوہلی سالگرہ پچیس یا پچاس سال بعد منائی جانے والی تقریب۔  
 الْفِضِيضُ: ادھر ادھر کھرا ہوا پانی یا بکھرے ہوئے اولے وغیرہ (۲) چشمہ سے نکلنے والا یا آسمان سے برسنے والا پانی (۳) بہت پانی والی جگہ (۴) منہ سے نکال کر پھینکی جانے والی گھٹلی۔  
 الْمِفْضَاضُ: ڈھیلے وغیرہ توڑنے کی موگری الْمَفْضُ وَالْمِفْضَةُ: الْمِفْضَاضُ الْمَفْضُضُ: چاندی کی پالش کیا ہوا۔  
 الْمَفْضُوضُ: شکستہ (۲) حل یا تحلیل کردہ (۳) منتشر کیا ہوا (۴) کھولا ہوا۔  
 فَفَضَّضَ الشَّيْءُ: کشادہ ہونا، ڈھیللا ڈھالا ہونا (کرنا، زمرہ وغیرہ)۔  
 الْعَيْشُ: زندگی فراخ ہونا۔  
 الثَّوْبُ: کشادہ کرنا، ڈھیللا کرنا۔  
 تَفَضُّضُ بَوْلِ النَّاقَةِ: اونٹنی کے پیشاب کا اس کی رانوں پر بہنا۔  
 الْفَضَا فَضَّةٌ: کشادہ اور ڈھیللی زمرہ یا ڈھیللا کرنا وغیرہ۔  
 الْفَضْفَاضُ: بہت پانی (۲) سخی اور فیاض (آدمی) (۳) کشادہ اور ڈھیللا (کپڑا)، آسودہ (زندگی)، کثرت باران کے باعث پانی سے ڈھکی ہوئی (زمین)۔  
 الْفَضْفَاضَةُ: بہت پانی والا (بادل)، السَّحَابَةُ الْفَضْفَاضَةُ۔  
 فَضَّلَ الشَّيْءُ فِي فَضْلٍ: ضرورت سے زائد ہونا، باقی بچنا۔ مقولہ ہے: أَتَقَى مِنْ مَالِكَ مَا فَضَّلَ تَهَارًا

مال جتنا زائد از ضرورت ہو اسے خرچ کر دو۔ خَذْ هَذَا الَّذِي فَضَّلَ مِنَّا أَنْفَقْتَ: تمہارے خرچ کے بعد جو بچا ہے وہ لے لو۔  
 فَضَّلَ فَلَانٌ عَلَى غَيْرِهِ: احسان و کرم یا فضل و کمال میں دوسرے پر فوقیت لے جانا۔ فَاضِلٌ غَيْرُهُ فَفَضَّلَهُ: کرم و احسان میں دوسرے سے مقابلہ کیا تو اس سے بڑھ گیا۔ هُوَ فَاضِلٌ ج: فَضْلًا۔  
 فَضَّلَ الشَّيْءُ فِي فَضْلٍ: اعلیٰ درجہ کا ہونا۔  
 الرَّجُلُ: بلند کردار ہونا، باکمال ہونا۔  
 أَفْضَلَ عَلَيْهِ: کسی پر مہربان ہونا، کسی کے ساتھ بھلائی کرنا، احسن سلوک کرنا۔  
 — مِنَ الشَّيْءِ: بچانا، باقی رکھنا۔  
 — عَلَيْهِ فِي الْحَسَبِ وَالشَّرَفِ: خاندانی عزت و بلندی میں کسی پر فوقیت لے جانا۔  
 فَاضَلَهُ مَفَاضَلَةً وَفَضَلًا: فضل و کمال یا احسان و کرم میں کسی سے مقابلہ کرنا۔  
 — بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: ترجیح کے لئے دو چیزوں میں موازنہ کرنا۔  
 فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ: دوسرے پر کسی کو ترجیح دینا یا دوسرے سے بڑھا ہوا اور فائق سمجھنا۔  
 — الشَّيْءُ: پسند کرنا، چند چیزوں میں سے کوئی ایک چھانٹنا۔  
 تَفَاضَلَ الْقَوْمُ: فضل و کمال میں باہم مقابلہ کرنا، ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرنا یا اپنی برتری کا دعویٰ کرنا۔

تَفَضَّلَ: کام کاج کا معمولی کپڑا پہننا۔  
 — عَلَيْهِ بِكَرَمٍ: مہربانی کرنا (۲) کسی پر اپنی برتری اور فوقیت جتانا قرآن پاک میں ہے: مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ۔  
 — عَلَى غَيْرِهِ: کسی پر قدر و منزلت میں فوقیت لے جانا، فائق و برتر ہونا۔  
 تَفَضَّلَ: مہربانی فرمائیے (۲) تشریف لائیے، آئیے۔  
 — بِالْحُلُوسِ: تشریف رکھئے۔  
 — بِالصُّعُودِ: اوپر تشریف لائیے۔  
 — بِالذُّخُولِ: اندر تشریف لائیے۔  
 — بِالْخُرُوجِ: باہر تشریف لائیے۔  
 اسْتَفَضَّلَ مِنَ الشَّيْءِ: بچانا، باقی رکھنا۔  
 — الشَّيْءُ: حصہ سے زائد لینا۔ کہتے ہیں: أَخَذَ حَقَّهُ وَاسْتَفَضَّلَ الْفَأْ: اس نے اپنا حق لینے کے بعد ایک ہزار زیادہ لئے۔  
 التَّفَضُّلُ: ترجیح (۲) پسندیدگی۔  
 التَّفَاضُلُ: کمی و بیشی، تفاوت۔  
 الِافْضَالُ: ممتاز، بہت باکمال، سب سے زیادہ باکمال، بہتتر۔  
 جمع تکریراً فاضل۔ جمع تصحیح: أَفْضُلُونَ۔ م: فَضْلِي۔ ج: فَضْلٌ وَفَضْلِيَّاتٌ۔  
 الِافْضَالَةُ: امتیاز، ترجیح۔  
 الْفَاضِلُ: صاحب فضیلت، صاحب فضل و کمال، بلند کردار، بلند اخلاق ج: فَضْلًا۔ (۲) زائد از ضرورت باقی، فاضل، فائق (۳) فضیلت کی ڈگری رکھنے والا، ماہر عالم۔  
 الْفَاضِلَةُ: مؤنث الْفَاضِلِ (۲) نعمت عظمیٰ ج: فَوَاضِلُ۔



فَوَاضِلُ الْمَالِ زَمِينِ كَالْعَلَّةِ (۲) ہوشیوں کا دودھ اور اون (۳) منافع تجارت۔ الْفَضَالُ: گھر میں کام کاج کے وقت پہننے کا ایک سادہ کپڑا (مرد و عورت دونوں کے لئے)۔

الْفَضَالَةُ: بقیہ، فالنو۔

الْفَضْلُ: احسان (جو ابتداءً بلا علت داعیہ ہو) (۲) مہربانی، کرم، نوازش (۳) کمال، امتیاز (۴) فضیلت (۵) اضافہ، زیادتی (۶) بقایا، بقیہ (۷) نفع، ضرورت سے زیادہ مال ج: فَضُولٌ۔

فَضْلُ الزَّوَامِ: لگام کا کنارہ ج: فَضُولٌ فِي يَدِهِ فَضْلُ الزَّوَامِ: اس کے ہاتھ میں لگام کا کنارہ ہے۔ الْفَضْلُ فِي أَمْرٍ كَذَا يَعُودُ عَلَى فَلَانٍ: فلاں کام کا سپہر فلاں کے سر ہے یعنی اس کام میں فلاں کے حسن کردار کو دخل ہے۔ فَضْلًا عَنِ كَذَا: چہ جائیکہ علاوہ اس کے۔ فَلَانٌ لَا يَمْلِكُ دِرْهَمًا فَضْلًا عَنْ دِينَارٍ: اس کے پاس تو درہم بھی نہیں چہ جائیکہ دینار ہو یعنی جب درہم کا ہی فقدان ہے تو دینار کا فقدان تو اس سے زائد ہے۔

بِفَضْلِكَ: آپ کے طفیل۔ مِنْ فَضْلِكَ: براہ کرم، پلیز۔ مِنْ فَضْلِ فَلَانٍ: فلاں کے طفیل فلاں کی بدولت۔

الْفَضْلُ: گھر یا کام کے وقت پہننے کا سادہ کپڑا پہننے ہوئے عورت یا مرد۔ کہتے ہیں: أَمْرًا فَضْلًا: دامن لٹکا کر اتر کر چلنے والی عورت۔

الْفَضْلَةُ: کسی چیز کا بقیہ، بچی ہوئی چیز، پس خوردہ (۲) بدن سے نکلنے والا بول و براز ج: فَضَالَاتٌ وَفَضَالٌ الْفُضُولُ: بے کار چیز۔ هَذَا مِنْ فَضُولِ

الْقَوْلِ: یہ لغو اور بیکار بات ہے (۲) غیر متعلق بات میں ملا خلت یا مشغول (۳) اطہار کے نزدیک وہ چیز جو بلا علاج بدن سے خارج ہو (۴) بلا ضرورت عمل۔ حَلْفُ الْفُضُولِ: قبائل قریش کے درمیان ہونے والا ایک معاہدہ جس میں طے پایا تھا کہ مکہ میں اس کے باشندوں اور اس میں باہر سے آنے والوں میں کوئی اگر مطلوب ہو گا تو وہ اس کی حمایت کریں گے اور تا وقتیکہ اس کا حق واپس نہ لے لیا جائے ظالم کے خلاف رہیں گے۔ اسلام سے قبل نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی دار عبد اللہ بن جبرعل بن عبد اللہ میں اس معاہدہ میں شرکت فرمائی اور ارشاد فرمایا: مَا أَحْبَبْتُ أَنْ لِي بِهِ حُمْرُ النَّعَمِ، مجھے اس معاہدہ کے بدلہ میں اگر اعلیٰ قسم کے اونٹ دینے جائیں تو وہ مجھے پسند نہ ہوں گے۔

الْفُضُولِيُّ: غیر متعلق اور بے کار باتوں میں مشغول رہنے والا، خواہ مخواہ کاموں میں ٹانگ اڑانے والا، (۲) شریعت اسلامی میں وہ شخص جو نہ ولی ہو نہ وصی، نہ اصل اور نہ وکیل (ایک غیر متعلق آدمی)۔

الْفَضِيكَةُ: حسن اخلاق کا بلند درجہ (خلاف رذیلہ) خوبی، اخلاقی بلندی، بلند کرداری، بلندی تہ، وصف امتیازی (۲) ترجیح، برتری فوقیت (۳) گرجہ جویشن، فاضل کی ڈگری ج: فَضَائِلُ۔

فَضِيلَةُ فَلَانٍ وَصَاحِبُ الْفَضِيلَةِ فَلَانٌ: ایک تعمیر جو احتراماً علماء و مشائخ کے ناموں کے ساتھ

استعمال کی جاتی ہے۔

فَضِيلَةُ الشَّيْءِ: خصوصیت، امتیاز (۲) کسی چیز کا مطلوبہ فعل و کارکردگی۔

فَضِيلَةُ السَّيْفِ: تلوار کا مطلوبہ فعل اور وہ اچھی طرح کاٹنا ہے۔ فَضِيلَةُ الْعَقْلِ: عقل کا متعینہ کا وہ صحیح طور پر سوچنا ہے ج: فَضَائِلُ۔

أَمَمَاتُ الْفَضَائِلِ: بنیادی فضائل چار ہیں۔ حکمت، عفت (پاک دامنی) شجاعت، عدل۔

الْمُفَاضَلَةُ فِي الْأَسْعَارِ: ہزخوں میں کمی بیشی۔

الْمُفَضَّلُ: بڑا کرم فرما اور مہربان (۲) بڑا سخی اور انتہائی قیاض۔

الْمُفَضَّلُ: بہت خوبی والا، بہت بہتر۔ الْمُفَضَّلُ: مراعات یافتہ (۲) ترجیح یافتہ (۳) پسندیدہ، ممتاز۔

الْمُفَضَّلُ لَدَى الْجَمْعِ: سب کی پسند کا، عوام و خواص میں مقبول۔

فَضَا الْمَكَانِ: فَضَاءٌ وَفُضُولًا: کھلا اور کشادہ ہونا (۲) خالی ہونا۔

الشَّجَرُ بِالْمَكَانِ فَضُولًا: کسی جگہ درختوں کا بہت ہونا۔

فُلَانٌ دَرَاهِمَةً: درہموں کو تھیلی سے باہر رکھنا، کھلا رکھنا۔

أَفْضَى الْمَكَانِ: فُضَا۔

فُلَانٌ: کھلی جگہ میں جانا۔

إِلَى فَلَانٍ: کسی کے پاس پہنچنا۔

الْأَمْرُ بِهِ إِلَى كَذَا: کسی کو کسی حد پر لے آنا یا نتیجہ پر پہنچانا۔ هَذَا الْكَلَامُ يُفْضِي إِلَى كَذَا مِنَ النَّتَائِجِ: یہ کلام اس نتیجہ پر پہنچائے گا۔

السَّاحِدُ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ: سجدہ کرنے والے کا اپنی دونوں تھیلیوں



کوزمین پر رکھنا۔

أَفْضَى إِلَى فَلَانٍ بِالْبَيْتِ: کسی کو اپنا راز بتانا۔

إِلَى الْمَرْأَةِ: عورت سے غفلت کرنا قرآن پاک میں ہے: وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ

المكان: کشادہ کرنا (۲) خالی کرنا۔

بِالنَّصْرِ: بیان دینا۔

الْفَاضِي: کشادہ، خالی (۲) بے کار (۳) آزاد (۴) کاہل (۵) نالائذ ضرورت۔

تَفَضَّى: خالی ہونا، کشادہ ہونا۔

الْفَضَا: تنہا، اکیلا۔ سَمِعْتُمْ فَضًّا: اکیلا تر بَقِيتَ فَضًّا: میں اکیلا رہ گیا۔ تَرَكْتُ

الْأَمْرَ فَضًّا: میں نے کام کو ناجتہ چھوڑ دیا۔ أَمْرُهُمْ فَضًّا بَيْنَهُمْ: ان کا معاملہ برابری کا ہے (کوئی ان میں بڑا چھوٹا نہیں)۔

الْفَضَاءُ: کھلا میدان، خالی زمین، کشادہ زمین (۲) گھر کا صحن (۳) فضا، خلا (۴)

ستاروں کے درمیان کی مسافت جس کا علم خدا کے سوا کسی کو نہیں: أَفْضِيَّةٌ

مَرْكَبَةٌ الْفَضَاءِ: خلائی گاڑی۔

الْمُفَضَّاةُ: وہ عورت جس کے ساتھ غفلت ہوگئی ہو، بکارت زائل ہوگئی ہو۔

ف ط

فَطَأَ بِهِ عَنْ رَأْيِهِ: فطأ: رائے سے ہٹانا، رائے بدلوانا، فیصلہ بدلوانا۔

الشَّيْءُ: ٹوڑنا، چٹھانا۔

الرَّجُلُ: کمر پر کھلا ہاتھ مارنا۔

بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر پھٹنا۔

الْقَوْمُ: خلاف منشأ بوجہ لانا، خلاف مرضی کسی کام کا مکلف کرنا۔

ظَهَرَ بَعِيرُهُ وَنَحْوُهُ: بھاری بوجھ لاد کر اونٹ کی کمر جھکا دینا۔

فَطَعِيَ الرَّجُلُ: فطأ: کمر اندر رکھ دھسنے اور سینہ باہر کو نکھنا، آگے

نکلے ہوئے سینہ والا ہونا (۲) چٹائی ناک والا ہونا۔ هُوَ أَفْطَأُ وَهِيَ فُطْءٌ

ج: فُطْءٌ۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کا جھکی ہوئی کمر والا ہونا

أَفْطَأَ الرَّجُلُ: خوش حال ہونا، مالدار ہونا (۲) بدخلق ہونا (۳) خوش اخلاقی کے بعد)۔

فُلَانًا: کھلانا۔

تَفَاطَأَ: کمر کا زیادہ اندر ہونا اور سینہ کا زیادہ باہر ہونا۔

عنه: پیچھے ہٹنا، سستی برتنا، ہمت ہارنا۔

عن القوم: حملہ کرنے کے بعد لوٹنا

فَاطَأَ بِهِ الْأَرْضَ: کسی کو زمین پر پھٹکنا۔

الْفُطْءُ: پیٹھ کا دھسنے والا اور سینہ کا بھار

فَطَحَ الشَّيْءُ: فطحا: چوڑا کرنا، چپٹا کرنا۔

الْقَلَمُ: قلم بنانا، تراش کر آگے سے چوڑا یا چپٹا کرنا۔

فُلَانًا بِالْعَصَا: لٹھی یا ڈنڈا مارنا۔

بجئے ہیں: فطخ ظہرہ۔

الْمَرْأَةُ بِالْوَلَدِ: عورت کا بچہ کو پھینک دینا۔

فَطَحَ: فطحا: چوڑا یا چپٹا ہونا۔ بجئے ہیں: فطخ الرأس۔ هُوَ أَفْطَحُ: فطحت القدم و

الْأَرْنَبَةُ: پیریا ناک کے بالے کا چپٹا ہونا۔ هِيَ فُطْحَاءُ۔

النَّحْلُ: درخت خرما کا قلم لگنا (۲) پھل لانے کے قابل ہونا۔

فَطَحَ: خوب چوڑا یا خوب چپٹا کرنا۔

الْحَدِيدُ: لوہے کو پیٹ کر چوڑا اور ہموار کرنا۔

الْأَفْطَحُ: چوڑا، چپٹا (۲) ٹیڑھے ہاتھ والا۔

الْفُطْحُلُ: زبردست سیلاب (۲) بھاری بھر کم ہر گوشت (۲) بڑا عام لم (۳)

عبد انسان سے پہلے کا زمانہ: فطال

فَطَرَ نَابَ الْبَعِيرِ وَنَحْوَهُ: فطرا: اونٹ وغیرہ کا گوشت پھٹ کر دانت نکلنا۔

النَّبَاتُ: زمین پھٹ کر گھاس نکلنا، اگنا۔

الشَّيْءُ: بھاڑنا۔

الْأَمْرُ: آغاز کرنا، ایجاد کرنا۔

اللَّهُ الْعَالِمُ: اللہ کا دنیا کو پیدا کرنا، ابتدا وجود میں لانا قرآن پاک میں ہے:

”إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلدِّينِ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا“

(قول برہان سیدنا ابراہیم علیہ السلام)۔

العَجِيزُ: تازہ گندے ہوئے آٹے کی روٹی ٹیکانا (خمیر نہ گھنے دینا) اسے فطری

روٹی کہتے ہیں مقابل خمیری روٹی۔

الْأَجْبَرُ الطَّيْبُ: باری گریٹیس پیدا کرے بغیر کارلانا۔

النَّاقَةُ وَنَحْوَهَا: اونٹنی وغیرہ کو انگوٹھے اور برابر والی انگلی سے دوہنا۔

أَفْطَرَ الصَّائِئِ: روزہ ختم کرنے والی چیز سے روزہ افطار کرنا (ختم کرنا) (۲) افطار کے وقت میں داخل ہونا (افطار کا وقت ہوجانا)۔

فُلَانًا: صبح کا ناشتہ کرنا۔

عَلَى الرُّطْبِ وَنَحْوَهُ: تازہ کھجور وغیرہ کا ناشتہ کرنا۔ بطور ناشتہ یا افطار استعمال کرنا۔

الشَّيْءُ الصَّوْمُ: کسی چیز کا روزے کو توڑ دینا۔ هَذَا الْعَمَلُ يَفْطُرُ

الصَّائِئِ: یہ فعل روزہ دار کا روزہ فاسد



کر دے گا۔

فَطَرَ الشَّيْءَ: زور سے پھاڑنا، مبالغہ اور فطر۔

الصَّائِمُ: روزہ دار کو روزہ افطار کرانا۔

الرَّجُلُ: کسی کو افطاری دینا، روزہ افطار کرنے کا سامان دینا۔

افْطَرَ الْأَمْرَ: فطرہ۔

افْطَرَ الشَّيْءَ: پھٹنا، شق ہونا، قرآن حکیم میں ہے: "إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ"

القَصْنُ: شاخ کے پتے نکلنا۔

تَفَطَّرَ: پھٹنا، پارہ پارہ ہونا، دراڑیں پڑنا۔ قرآن حکیم میں ہے: "تَكَادُ السَّهَابَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ"

تَفَطَّرَتِ الْيَدُ أَوِ الْقَدَمُ: ہاتھ پیر پھٹنا۔ حدیث میں ہے: "أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ"

الثَّوْبُ: کپڑے کے ٹکڑے ہوجانا۔

الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: زمین پھٹ کر گھاس یا پودا اگنا۔

الْأَفْطَارُ: روزہ کشائی (۲) افطاری۔

التَّفَاطِيرُ: موسمِ ربیع کی ابتدائی بارش کے بعد اگنے والے نباتات (۲) صبح کی

سہیلی (۳) نوجوان بڑے اور لڑکی کے منہ پر نکلنے والے دانے (چھوٹی پھنسیاں)

الْفَاطِرُ: پیدا کرنے والا، خالق (خدا) (۲) جس کے دانت نکل آئے ہوں (۳)

ناروزہ دار۔

الْفُطَارُ: تازہ بنی ہوئی غیر صیقل شدہ تلوار (کنڈ جو نہ کاٹ سکے)۔

الْفُطَارُ شَيْءٌ يَنْكَبُ فِيهِ أَدَمِي (جس سے نہ نفع ہو نہ نقصان)۔

الْفَطْرُ: پھٹن، شکاف، فُطُور۔

قرآن پاک میں ہے: "فَارْجِعْ

الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ" الفِطْرُ: روزہ کشائی، اختتامِ روزہ

(۲) انگور کے دانے جو ابھی نموداری ہوئے ہوں۔ رَجُلٌ فِطْرٌ وَ قَوْمٌ فِطْرٌ: بے روزہ۔

عِيْدُ الْفِطْرِ: ماہِ رمضان کے بعد کی عید۔

زَكَاةُ الْفِطْرِ: عید الفطر کے دن صاحبِ نصاب مسلمانوں پر واجب صدقہ جو غریبوں اور محتاجوں کو دیا جاتا ہے، صدقہ فطر۔

الْفَطْرُ: انگور کے ابتدائی دانے (۲) زمین سے اگنے والے مختلف الاقسام وہ پودے جن پر پھول نہیں آتے۔ ان میں

کچھ بطور سبزی کھائے جاتے ہیں اور بعض زہریلے بھی ہوتے ہیں۔

حشروم، کھمبی، کلاہ، باران۔

واحد: فُطْرَةٌ ج: أَفْطَارٌ وَ فُطُورٌ (۳) انگور اور برابر والی انگلی سے دوپتے وقت کا تھوڑا روڑ

الْفُطْرَةُ: فطرہ (صدقہ فطر) (۲) وہ پیدائشی حالت یا صفت و کیفیت جس پر ہر

موجود کا وجود ابتدا سے قائم ہوتا ہے۔ فطر، نیچر، فطری حالت (۳)

فطر سلیمہ جس میں کوئی عیب داخل نہ ہو۔ قرآن پاک میں ہے: فُطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ" (۲)

فلا سفر کی اصطلاح میں فطر سلیمہ اس استعداد و صلاحیت کا نام ہے جس کے ذریعہ حق و باطل کی تمیز اور ان کے بارہ میں صحیح فیصلہ کیا جاسکے ج: فِطْرٌ۔

الْفِطْرِيَّةُ: نیچریت، یہ نظریہ کہ افکار و اصول انسان کی جبلت میں مجرہ

والنفس کے قبل ہی سے موجود ہیں۔

الْفُطُورُ: غروبِ آفتاب کے بعد روزہ دار کا افطار (۲) صبح کی ناشتہ خوردی۔

الْفُطُورُ: افطاری، جس سے روزہ دار روزہ کھولتا ہے (۲) صبح کا ناشتہ، صبح کے ناشتے کا سامان۔

الْفِطِيرُ: ہرنا پختہ چیز جو عجلت میں لے لی جائے۔ حَبْرٌ فِطِيرٌ: فطیری (غیر خمیری) روٹی۔ رَأَى فِطِيرٌ: خام رائے جو سوچے بغیر دل میں آتے ہی ظاہر کر دی جائے۔

الْفِطِيرَةُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔

الْفِطَارُ شَيْءٌ يَكْبُ عَلَيْهِ وَيَسْلَمُ قَامَ حَتَّى تَفَطَّرَتْ قَدَمَاهُ

الْفِطِيرُ: نیم پختہ روغنی خوردی روٹی، کچوری، پراٹھا، کیک، پسٹری اس کی بہت قسمیں ہوتی ہیں ج: فُطَايِرُ۔



والے جانور کا ہونٹ۔

• فَطَمَ الْعَوْدَ أَوْ الْحَبْلَ - قَطَبًا؛  
کٹری یا رسی کاٹنا۔

— فَلَانًا عَنْ عَادَتِهِ: کسی کی کوئی  
عادت چھڑانا۔

— الْمُرْضِعُ الرَضِيعَ: دودھ پلانے  
والی (دایہ) کا بچہ کا دودھ چھڑانا۔

فَاطِمٌ وَقَاطِمَةٌ:  
آفَطَمَ الرَضِيعَ: بچہ کے دودھ چھڑانے کا  
وقت آجانا۔

انْفَطَمَ: دودھ چھوٹ جانا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: رک جانا، باز رہنا۔  
فَاطِمَةٌ: بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک  
صاحبزادی کا نام جن کا لقب زہرا ہے  
الْفَاطِمِيَّةُ: مملکت فاطمی، ایک مسلم حکومت  
جس کے حکمران (خلفاء) حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف منسوب کئے جاتے  
ہیں۔ اس کا قیام مغرب اور مصر میں ۹۵۹ء  
میں عمل میں آیا تھا۔

الْفِطَامُ: دودھ چھڑائی، دودھ چھڑانے کا  
عمل یا زمانہ۔

الْفِطِيمُ: دودھ چھڑایا ہوا (بچہ یا بچی)؛ ج،  
فَطِمَ۔

الْمَفْطُومُ: الفِطِيمُ۔

الْفَوَاطِمُ: خلفاء دولت فاطمیہ۔

• فَطَنَ الْأَمْرَ - فِطْنَهُ: جان لینا،  
تاڑ جانا، سمجھنا لینا۔

فِطْنٌ - فِطْنًا وَفِطْنَةً: زیرک ہونا، سمجھنا، پڑھنا  
— لِلْأَمْرِ وَبِهِ وَآيِهِ: پورے طور پر سمجھ جانا،  
اچھی طرح جان جانا، متنبہ ہونا۔

وَفِطْنٌ وَفِطِينٌ:  
فَاطِمَةُ فِي الْكَلَامِ: سمجھنا یا سمجھانے  
کے لئے کسی سے کلام میں مراجعت کرنا  
فِطْنَهُ: سمجھ دار بنانا، سمجھانا، زیرک و  
ہوشیار بنانا۔

فِطْنَهُ لِلْأَمْرِ وَبِهِ: واقف کرنا،  
باجزر بنانا۔

نَفَطْنٌ: فِطْنٌ: سمجھنا، تاڑنا۔

الْفَاطِنُ: زیرک، سمجھدار، ہوشیار۔  
الْفِطَانَةُ: سمجھ، قوت فہم، زیرکی،  
ذہن میں آنے والی بات کا ادراک  
کر لینے کی ذہنی استعداد۔

الْفِطْنَةُ: الْفِطَانَةُ (۲) مہارت و  
ہوشیاری؛ ج: فِطْنٌ۔

الْفِطْنُ وَالْفِطِينُ: ہوشیار، زیرک،  
سمجھ دار۔

• فِطَا الدَّابَّةَ فِي فِطْوَا تَبْزِهَا لَنَا:

## ف ف ف

• فَطَّ - فِطَطًا وَفِطَاطَةً: سخت مزاج  
ہونا، بدخلق ہونا۔

افْطَطَ الْبَيْعُ: اونٹ کی اونچھ کو چاک  
کر کے اس کا پانی پھوڑنا، صحرائیں  
عرب مسافروں کو پانی پلا کر ان  
کے منہ باندھ دیتے تھے تاکہ وہ جگالی  
نہ کر سکیں اور جب پیاس لگے تو یہ  
مسافروں کو چاک پانی پی سکیں۔

الْفِطُّ: اکھڑ، بد مزاج، سخت کلام آدمی،  
ج: افْطَاطٌ (۲) اونچھ کا پانی جو بیابان

میں پانی نہ ملنے کے وقت پیا جاتا تھا  
ج: فِطُوطٌ۔

الْفِطَاطَةُ: بد خلقی، سخت کلامی، اکھڑپن  
• فَطَعَ بِالْأَمْرِ وَمِنْهُ - قَطَعًا وَ  
فِطَاعَةً: کسی کام کو بڑے اور بھیانک  
سمجھنا، گھبرا جانا۔

فَطَعَ الْأَمْرَ فِي فِطَاعَةٍ: بہت برا ہونا،  
قہقہ اور قابل نفرت ہونا۔

أَفْطَعَ الْأَمْرَ: ناگفتہ بہ ہونا، بھیانک ہونا  
انتہائی برا ہونا۔

— فَلَانًا: برے کام میں ڈالنا، امر قہقہ

میں مبتلا کرنا۔

أَفْطَعَ الْأَمْرَ: برا اور قابل نفرت پانا۔  
— الْأَمْرَ فَلَانًا: مشکل میں ڈالنا،  
خوف زدہ کر دینا۔

فَطَعَ الْأَمْرَ: بھیانک بنا دینا، بہت برا  
بنا دینا۔

اسْتَفْطَعَ الْأَمْرَ: بہت برا اور بھیانک  
سمجھنا یا پانا۔

الْفَطْعُ: گھبراہٹ، ڈر (۲) قباحت۔  
الْفِطَاعَةُ: بھونڈاپن، قباحت، کراہت۔

الْفِطْعُ وَالْفِطِيعُ: بھیانک، ہولناک،  
قہقہ و مکروہ، قابل نفرت۔

الْفِطَافُ: بھیانک، یا گھناؤنے مظالم۔

## ف ف ع

• فَعَلَ الشَّيْءَ - فَعَلًا وَفَعَالًا: کرنا،  
بنانا، کام کرنا۔

— بِفُلَانٍ كَذَا: کسی کے ساتھ کوئی  
سلوک کرنا۔

افْتَعَلَ الشَّيْءَ: گھڑنا، جعلی اور فرضی بنانا  
— عَلَيْهِ الْكَذِبُ: کسی کے خلاف جھوٹ

بولنا، افتراء پر دازی کرنا۔

انْفَعَلَ: مطاوع فَعَلَ: ہو جانا (۲)  
انجام پانا (۳) مشتعل ہونا۔

هو مُنْفَعِلٌ۔

— بِكَذَا: متاثر ہونا۔

تَفَاعَلًا: ایک دوسرے پر اثر ڈالنا (۲) باہم  
گھل مل جانا، ہم آہنگ ہونا۔

الْأَفْعُولَةُ: ناگوار و عجیب بات۔ ج: ج:  
أَفَاعِيلٌ۔

الْأَنْفَعَالُ: تاثر، اشتغال، ناراضگی،  
زور درجی، بیش حساسیت۔

الْأَنْفَعَالُ الْعَاطِفِيُّ: جذباتی تاثر۔  
التَّفَاعُلُ: باہمی تال میل، باہمی اثر انداز

جوابی عمل (ری ایکشن)



التفاعُلُ مع احدٍ: ہم آہنگی۔  
التَّفاعُلُ الكیمیائی: دیکھئے (کیمیاء)  
تَفَاعُلُ الشَّيْئَيْنِ: ایک دوسرے  
پر اندازہ ہونا۔

التَّفَاعِيلُ: علم العروض میں شعر کا وزن  
کرنے کے مخصوص الفاظ۔ جیسے:

فَعُولُنْ، وَمِفَاعِلَتُنْ، سَسْتَفْعِلُنْ۔

الفَاعِلُ: کام کرنے والا، کارکن، انجام دہندہ

(۲) قادر، مؤثر (۳) بڑھئی (۴) مزدور

(۵) نحویوں کی اصطلاح میں وہ اسم

جس کی طرف ماقبل میں واقع اصلی

صیغہ والے فعل یا شبہ فعل کی اسناد

کی گئی ہو۔

الفَاعِلِيَّةُ: اثر انداز ہونے کی کیفیت یا

صلاحیت، کارکردگی، قوت کار، تاثیر

(۲) جستی، مستعدی (۳) فاعل ہونا،

فاعل ہونے کی صلاحیت و صفت۔

الْفَعَالُ: ایک آدمی کا اچھا یا برا کارنامہ (۲)

قابل تعریف کام (۳) کرم۔ ہو

حَسَنُ الْفَعَالِ: وہ اچھے کارنامے

انجام دیتا ہے۔

الْفَعَالُ: دو آدمیوں کا کارنامہ (اچھا یا برا)

(۲) کلہاڑی، ہتھوڑے اور بسولہ کا دستہ

ج: فُعِّلَ۔

الْفَعَالُ: مؤثر، تیز، مستعد۔

الْفَعَالِيَّةُ: تاثیر، تیزی، مستعدی، صلاحیت کا

مؤثر کارکردگی۔

فَعَالِيَّةُ الاِتِّفَاقِيَّةُ: معاہدہ کے اثرات

صلاحیت۔

الْفِعْلُ: فعل (۲) عمل، کارروائی (۳) تاثیر

(۴) علم النجوم میں وہ لفظ جو حدث (نئی بات)

پر متعلق نہ ہو، دلائل کے تحت: ج: فَعَالٌ وَفَعْلٌ۔

الفعل المنعكس: وہ حرکت جو کسی حرکت کا قیاس

غروی عضو میں کسی مقام کی حساسیت

بڑھانے اور حرکت دینے کے نتیجے میں

پیدا ہوتی ہے، رد عمل، ری ایکشن  
فِعْلًا: عملاً، فی الواقع، عملی طور پر۔ بالفعل:

عملاً، فی الواقع، درحقیقت، واقعہً۔

الْفَعْلَةُ: ایک دفعہ کا عمل، فعل، اس کا

الطلاق ناپسندیدہ فعل و عمل پر ہوتا

ہے۔ غلط حرکت۔ فزکان کریم میں ہے:

”وَفَعَلْتُ فَعَلَاتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ

وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ“

الْفَعْلَةُ: مزدور لوگ، کارکنان و: فاعل

الْفَعْلِيُّ: موجود (مقابل ممکن)، عملی۔

الْفَعْلِيَّةُ: واقع میں موجود ہونا۔

المُفَاعِلُ: ری ایکٹر، جوابی عمل کرنے والا،

ایک مادہ کے دوسرے مادہ پر اثر انداز

ہونے کا نظام۔

المُفَاعِلُ الدَّرِّيُّ او النَّوَوِيُّ: ایٹمی

ری ایکٹر۔ ایک ایسا سسٹم جس میں

یو رانیئم کے جوہری ذرات کو مسلسل

و خود بخود اشتقاق و انتشار کے ذریعہ

مادہ کو ایک خاص توانائی میں تبدیل

کیا جاتا ہے، اور اس انتشار کو

روکنے اور قابو میں کرنے کے

وسائل موجود ہوتے ہیں۔

المُفَاعَلَةُ: جوابی عمل،

ری ایکشن۔

المُفْتَعِّلُ: جعلی، گھڑا ہوا، مصنوعی

(بہ حقیقت) (۲) نو ایجاد جس کا

پہلے نمونہ نہ ہو۔ حَبَاءُ

بِالْمُفْتَعِّلِ: اس نے ایک بڑا یا نیا

کام کیا۔

المَفْعُولُ: فاعل کا اثر قبول کرنے والا،

(۲) نتیجہ، اثر (۳) معمول بہ۔ مَسَارِي

المَفْعُولُ: اثر انداز، نافذ العمل۔

المَفْعُولِيَّةُ: اثر پذیر، مفعول یا متاثر

ہونے کی صلاحیت، کیفیت۔

الْمُنْفَعِلُ: متاثر، مشتعل، ناراض۔

فَعَمَ الْإِنَاءُ: فَعَمًا: لباب بھڑا۔

فَعِمَ الطَّيْبُ: فَعَمًا: خوشبو کا

کسی کو مہکا دینا (اس کی ناک میں خوشبو

پہنچ جانا)۔

فَعَمَ الْإِنَاءُ: فَعَامَةً وَفُعُومَةً:

بھڑ جانا۔

الْبَسَاعِدُ وَنَحْوُهُ: بازو کا گوشت

سے پڑنا، گٹھا ہوا ہونا۔ هُوَ فَعَمٌ۔

فَعِمَتِ الْمَرْأَةُ: اچھی ساخت والی ہونا۔

هِيَ فَعِمَةٌ۔

أَفَعَمَ الْإِنَاءُ: برتن کو اوپر تک بھڑا۔

سُهِ الْخَمْرُ مَسْرَةً أَوْ مَسَاءَةً:

خمر کا خوشی یا غم میں ڈال دینا۔

الْمُسْلُكُ الْبَيْتُ: مشک کی خوشبو کا

گھڑ بھڑینا۔ هُوَ مَفْعَمٌ۔

فَعَمَ الْإِنَاءُ: اوپر تک بھڑا۔

الْفَعَمُ: لباب بھڑا ہوا، چھلکتا ہوا۔

الْفَعَمُ: وَجْهٌ فَعَمٌ: بھڑا چہرہ۔

جَارِيَةٌ فَعَمٌ: گٹھے ہوئے بدن

کی عورت۔ فَعَمَ الْاَوْصَالُ: پرگشت

(موٹے) اعضا والا۔ حَجَى فَعَمٌ:

لوگوں سے بھڑا ہوا (آباد) محلہ۔

الْمَفْعَمُ: بھڑا ہوا، البربر۔

فَعَى: أَفْعَى فَلَانٌ: اچھائی کے بعد برا

ہو جانا، بھلائی کرنے کے بعد بدی پر

اتر آنا۔

فَعَى الشَّيْءُ: کسی چیز پر سانپ کی شکل بنانا

(یہ اونٹ کی مخصوص نشانی ہوتی تھی)

تَفَعَّى فَلَانٌ: بدی پر آمادہ ہونا (۲)

بدخلق ہونا۔

الْأَفْعَى: خبیث نہریلا سانپ جو چنگبرا

ہوتا ہے، اس کی گردن باریک اور

سریخڑا ہوتا ہے ج: أَفَاع۔

الْأَفْعَوَانُ: نر نہریلا سانپ ج: أَفَاع

الْمَفْعَاةُ: اَرْضٌ مَفْعَاةٌ: نہریلے



## ف ق

• فَقَّأَ الْعَيْنَ ۚ فَقَّأَ: آنکھ پھوڑنا۔  
 — البَثْرَةُ وَنَحْوُهَا: پھنسی پھوڑے  
 کو چیر کر مواد نکالنا، پھنسی کو پھوڑنا۔  
 — حَبَّ الرُّمَّانِ وَغَيْرِهِ: انگور وغیرہ  
 کے دانوں کو دبا کر پھوڑنا۔  
 أَفَقَّأَ فُلَانٌ: بیماری کے باعث اندر  
 گھسے ہوئے سینہ والا ہونا۔  
 فَقَّأَ: زور سے چیرنا، مکمل طور پر چیرنا،  
 پھوڑنا (۲) زور سے دبا کر رس  
 نکالنا۔  
 انْفَقَّأَ: پھٹنا، چرنا۔  
 تَفَقَّأَ: مطاوع فَقَّأَ: زور سے پھٹنا،  
 بالکل چرنا، بالکل پھوٹ جانا۔  
 — النَّبَاتُ: پودے پر کلیاں یا پھل نکلنا  
 — السَّحَابَةُ عَنْ مَا عَلَيْهَا: بادل کا  
 پانی کو چھوڑ دینا، زور سے برسنا۔  
 فُلَانٌ شَحِيحًا: کسی پرانی چربی  
 چڑھنا کہ جلد پھٹنے لگے۔  
 الفَقَائِدُ: ولادت کے وقت بچہ کے سر پر  
 نکلنے والا پانی (۲) وہ جھلی جس میں  
 بوقت ولادت بچہ نکلتا ہے۔  
 الفَقْعُ: پتھر وغیرہ میں پڑا ہوا گڑھا جس میں  
 پانی اکٹھا ہو جاتا ہے ج: فُقُوءُ  
 الفَقَاةُ: برسنے کے قریب وہ بادل جس  
 میں نہر لڑک ہو نہ جھک۔  
 المُفَقَّئَةُ: زمین کو پھاڑنے والی دایاں  
 • فَفَّحَ النَّبَاتُ ۚ فَفَّحًا: کلی آنا،  
 پھول کھلنا۔  
 — الْجَرُّ وَنَحْوُهُ: پلے وغیرہ کا پھیل  
 آنکھیں کھولنا۔  
 فَفَّحَ: مبالغہ در فَفَّحَ کہتے ہیں: فَفَّحْنَا  
 وَصَافَاتُنْمُ: ہم نے حق دیکھ لیا مگر  
 تم نہ دیکھ سکے۔

الفَقْعُ: دانوں میں پھنسنے ہوئے کھانے  
 کے ریزے۔  
 المُفَقَّئُ: ٹھوڑی ردائیں بائیں کناروں  
 سمیت (۲) منہ۔  
 الفَقْعُ: ناک۔  
 الفَقْمَةُ (مَنْ الطَّبِّبُ): خوشبو کی مہک  
 المُفَقُّومُ: مسالوں سے خوشبودار کیا ہوا  
 (۲) زکام میں مبتلا آدمی۔  
 • فَعَا الشَّجَرُ ۚ فَعَوًا: درخت  
 کی کلیاں کھلنا۔  
 — الشَّيْءُ: خوشبودار، پھیلنا۔  
 — جَسْمُهُ: حنا سے معطر کرنا، بدن  
 کو خوشبو ملنا۔  
 فَعِيَ الثَّمَرُ ۚ فَعِي: کھجور کی جھلی کا  
 موٹا ہو جانا۔ کھجور کا خراب ہو جانا۔  
 ہو فَعِي۔  
 أَفَعَى الشَّجَرُ: درخت کی کلی کھلنا۔  
 — الثَّمَرُ أَوْ الْبُسْرُ: فَعِي:  
 أَفَعَتِ النُّخْلَةُ: پچی کھجور کی جھلی کا  
 موٹا ہو جانا، درخت خراب ہو جانا  
 — فُلَانٌ: کسی کا خوب روٹی کے بعد  
 بد صورت ہو جانا (۲) اطاعت گزار  
 ہونے کے بعد نافرمان ہو جانا (۳)  
 مال داری کے بعد غریب ہو جانا۔  
 — الطَّعَامُ: کھانے کو ملاوٹ سے  
 صاف کرنا خراب حصہ نکالنا۔  
 الفَاغِيَةُ: خاص طور پر چنا کی کلی  
 رعامة الناس اس کے پھل کو کہتے  
 ہیں (۲) ہر خوشبودار پودے کی کلی  
 (۳) خوشبو۔  
 الفَقِي: خراب کچی کھجور (۲) ہر ردی چیز  
 الفَقُو: الفَاغِيَةُ۔  
 الفَقُوَّةُ: پھول (۲) خوشبو۔  
 المَفَقُّو: حنا کی خوشبو لگائی ہوئی  
 چیز۔

سانپوں والی زمین۔  
 المَفَقَّةُ: اونٹ پر سانپ کی شکل بنانے کا  
 چھاپہ (۲) برائے امتیاز سانپ کی شکل  
 کے نشان والا اونٹ وغیرہ۔

## ف غ

• فَغَرَ فَمَهُ ۚ فَغَرًا: منہ کھولنا۔  
 أَفَغَرَ فَاَهُ: منہ کھولنا۔  
 انْفَغَرَ الفَمُ: منہ کھلنا۔  
 — النَّوْرُ: کلی کھلنا۔  
 الفَاغِرُ فَاَهُ: منہ کھولے ہوئے۔  
 الفَاغِرَةُ: کباب مینی۔  
 فَغَارَ: طَعْنَةُ فَغَارَ: نیزے کی آریا ضرب  
 الفَغْرَةُ: وادی کا دہانہ ج: فَغْرُ۔  
 المَفْغَرَةُ: کشادہ زمین (۲) پہاڑ کا شکاف،  
 کھوہ (کہن سے چھوٹا)۔  
 • فَعَمَ النَّوْرُ ۚ فَعَمًا وَفَعُومًا:  
 کلی کھلنا۔  
 — الرَّائِحَةُ أَنْفَهُ: بوکاناک  
 میں بھر جانا۔  
 — الرَّائِحَةُ زَكَامَ الْمَرْكُومِ: زکام  
 والے کے زکام کو بو کا کھول دینا،  
 بہا دینا۔  
 فَعِمَ بِالشَّيْءِ ۚ فَعِمًا: کسی چیز کا جلیں  
 اور شوقین ہونا۔  
 — بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، برقرار رہنا۔  
 ہو فَعِمَ۔  
 أَفَعَمَ الْبَيْتُ: گھر کو خوشبو سے بھر دینا،  
 سارے گھر کو مہکا دینا۔  
 — فُلَانًا: شوق دلانا۔ ہو مَفَعَمٌ بہ:  
 وہ اس کا دلدادہ ہے، جلیں ہے۔  
 فَعَمَهُ: مسالوں سے خوشبودار بنانا۔  
 أَفَعَمَ وَانْفَعَمَ الزَّكَامُ: زکام کھلنا،  
 بہنا۔  
 تَفَعَمَ النَّوْرُ: کلی کھلنا۔



تَفَاتَحَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی طرف پیچھ کرنا۔  
تَفَقَّحَ الشَّيْءُ: کھلنا (بھول یا کئی وغیرہ کا)  
الْفَقَاحَةُ: شکوہ، کھلنے وقت کا بھول ج:  
فَقَّاحٌ۔

الْفَقَاحِيَّةُ: حُلَّةٌ فُقَّاحِيَّةٌ: کھلتے  
ہوئے گلانی رنگ کا سوٹ، پوشاک  
الْفَقَّحَةُ: جتھیلی۔

فَقَدَ الشَّيْءُ: فَقَدًا وَفُقْدَانًا:  
کسی کے پاس سے کوئی چیز گم یا ضائع  
ہو جانا۔ فَقَدَ الْكِتَابَ: اس کی  
کتاب کھوئی گئی۔ فَقَدَ الْمَالَ  
وَعِيْرَهُ: اسے مال میں گھٹا ہوا یا مال  
کھو بیٹھا۔ فَقَدَ الصَّدِيقَ وَ  
فَقَدَتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا: دوست  
یا خاوند سے محروم ہو جانا، ہاتھ  
دھو بیٹھا۔ هُوَ فَاقِدٌ وَ الْمَفْعُولُ  
مَفْقُودٌ وَ فَقِيْدٌ۔

الْأَعْصَابُ: بے قابو ہو جانا، ہوش  
اٹھ جانا۔

أَفْقَدَ الشَّيْءَ: کسی کی کوئی چیز گم کر دینا،  
ضائع کر دینا، کسی کو کسی چیز سے محروم  
کر دینا۔

اِفْتَقَدَ الشَّيْءَ: فَقَدَ (۲) گم ہونے  
پر تنہا رہ کرنا۔ شاعر نے کہا:

”وَفِي اللَّيْلَةِ الظُّلُمَاءُ يَفْتَقِدُ الْبَدْرُ“

تَفَقَّدَ الْقَوْمُ: بعض کا بعض کو کھو دینا۔

تَفَقَّدَ الشَّيْءَ: گم شدہ کو تلاش کرنا، جائزہ  
لینا، معائنہ کرنا: قرآن پاک میں ہے:

”وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ  
لَا أَرَى الْهَدْيَ هَذَا“

فَقَدَ الْإِثْرَانِ: تَوَازَنَ (بیلنس) کھو بیٹھا

الْأَمَلُ: ناامید ہو جانا۔

الْأَدَمِيَّةُ: انسانیت سے دور  
ہو جانا۔

الْيَقْنَةُ: اعتماد کھو بیٹھنا۔

فَقَدَ السَّيْطَرَةَ عَلَى شَيْءٍ: کسی  
چیز پر کنٹرول باقی نہ رہنا، کنٹرول  
سے باہر ہو جانا۔

الْهَيْبَةُ: بے وقار ہو جانا۔

الْوَعَى: بے ہوش ہو جانا، بے برداشت  
ہو جانا، ہوش قابو میں نہ رہنا۔

تَفَقَّدَ أَحْوَالَ الْقَوْمِ: حالات کا جائزہ  
لینا، جھان بین کرنا

اسْتَفَقَّدَ: کسی کی کمی محسوس کرنا،  
کم پانا۔

الْفَاقِدُ: وہ عورت جس کا شوہر یا  
لڑکا یا قریبی رشتہ دار مر گیا ہو۔

ظَبِيْهَةٌ فَاقِدٌ، بَقَرَةٌ فَاقِدٌ:  
وہ ہرنی یا گائے جس کے بچہ کو درندہ

نے کھا لیا ہو۔ فَاقِدُ الْإِحْسَاسِ:  
بے حس، سردہر۔ فَاقِدُ الْكَيَانِ:

بے جان، بے حیثیت۔

الْفَقْدُ وَالْفُقْدَانُ: محرومی، کمی۔

الْفَقِيْدُ: محروم، متوکی، گم شدہ،  
ضائع شدہ۔ مَاتَ فَلَانٌ غَيْرَ

فَقِيْدٍ: فلاں کی موت اس طرح  
آئی کہ اس کے مرنے کی کوئی پرواہ

نہیں کی گئی۔

فَقِيْدُ الْمَثَالِ: بے نظیر، بے مثال۔

الْمَفْقُودُ: گم شدہ، ضائع شدہ۔

فَقَرَ الْأَرْضَ: فَقْرًا: کھودنا۔

الْبُئْرُ: کنواں کھود کر پانی نکالنا۔

الْخَرَزُ: مہروں میں سوراخ کرنا

الشَّيْءَ: توڑنا۔

الرَّجُلَ وَنَحْوَهُ: ریڑھ کی  
ہڈی کو توڑنا، مہرے توڑنا۔

فَقَرَتُهُ الدَّاهِيَةُ: مصیبت  
نازل ہو جانا۔

فَقَرَ فَقْرًا: بیماری یا شکستگی کی  
بنا پر ریڑھ کی ہڈی میں درد والا ہونا

هُوَ فَقْرٌ وَفَقِيْرٌ:  
فَقْرٌ فَقْرًا: غریب و مفلس ہونا،  
ناچار ہونا۔

أَفْقَرَ الظُّلُمِ: ریڑھ کی ہڈی کا مضبوط  
ہونا۔

الصَّيْدُ فَلَانًا: شکار کا قریب ہو کر  
شکار کئے جانے کا موقع دینا۔

فَلَانًا دَابَّتْهُ: کسی کو اپنا جانور  
مستعار دینا۔

فَلَانًا أَرْضًا: کسی کو زراعت کے لئے

عاریہ زمین دینا۔

اللَّهُ فَلَانًا: کسی کو غریب بنانا۔

فَقَرَ الشَّيْءَ: مبالغہ در فقر۔

لِلْفَسِيْلَةِ: بھجور کے پودے کیلئے  
گرٹھا کھودنا۔

اِفْتَقَرَ: غریب و مفلس ہونا۔

إِلَى الْأَمْرِ: کسی چیز کا محتاج ہونا۔

تَفَاقَرَ: غریب و ناچار بننا (یعنی اس کا  
اظہار کرنا، حقیقت کے برخلاف)۔

تَفَقَّرَتِ الْأَرْضُ: زمین بہت گڑھوں  
والی ہونا

الْفَاقِرَةُ: بمصیبت ج: قَوَاقِرُ۔

فَقَارُ الْجُوزَاءِ: ہرج ہوزار کے ستارے

ذو الْفَقَارِ: حضرت علیؑ کی تلوار کا  
لقب۔

الْفَقَارَةُ: ریڑھ کی ہڈی سے سر میں

کے قریب تک عظمیٰ زنجیر کا ایک حلقہ۔

ان حلقوں کی تعداد انسان میں پینتیس  
ہوتی ہے۔ سات گردن میں، بارہ مکر

میں پسلیوں کے درمیان، پانچ پیٹ

میں، پانچ سر میں اور چار سر میں  
کی جڑ میں ج: فَقَارٌ۔

الْفَقَارِيُّ: ریڑھ کی ہڈی سے متعلق۔  
الْفَقْرُ: تہی دستی، غربت، افلاس، محتاجی  
نا داری ج: مَفَاقِرُ (خلاف قیاس)



(۱) شگاف، سوراخ (۲) حرص (۳) غم  
ج: فُقُورٌ۔

فَقْرٌ الدَّم: خون کی کمی اور اس کی وجہ سے نظام میں گڑبڑی، تلت خون، انیمیا۔  
الفَقْرَةُ: ریڑھ کی ہڈی ج: فقرات۔  
الفَقْرَةُ: ریڑھ کی ہڈی (۲) پہاڑ یا کسی ٹھکانے وغیرہ پر لگا ہوا جھنڈا (۳)  
کلام کا ایک جملہ (۴) مضمون کا ایک حصہ  
(۵) شعر کا ایک مصرعہ (۶) پیراگراف (۷)  
قانون کی دفعہ کا ایک مستقل مضمون  
ج: فَقْرٌ وَفُقَرَاتٌ۔

مَا أَحْسَنَ فَقْرَ كَلَامِهِ: اس کے نکتے کتنے دلچسپ ہیں۔ زِدْتُ فَنِي كَلَامِهِ أَوْ شِعْرَهُ فَقْرَةً: میں نے اس کے کلام یا شعر میں ایک نکتہ کا اضافہ کیا، ایک جملہ یا فقرہ بڑھایا۔  
الفُقْرَةُ: وہ گڑھا جس میں کہیں سے پودا اکھاڑ کر لگایا جائے۔

فُقْرَةُ الْقَمِيص: کمرے کا گریبان، ج: فُقْرٌ۔  
الفَقِيرُ: وہ شخص جس کی ریڑھ کی ہڈی ٹوٹی ہوئی ہو (۲) نہر کے پانی نکلنے کا راستہ (۳) معمولی روزی کا مالک، غریب مفلس، محتاج (۴) درویش ج: فُقْرٌ وَفُقَرٌ۔

المَفَاقِرُ: اسباب غریب و محتاجی، سَدَّ اللَّهُ مَفَاقِرَهُ: اللہ اس کو مالدار کرے الْمُفَقِّرُ: مضبوط ریڑھ کی ہڈی والا (۲) فرمانبردار مرد۔

• فَقَسَ - فُقُوسًا: اچانک مرجانا (۲) اچھلنا، کودنا۔

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ فَقَسًا: کسی کام سے بری طرح ہٹانا، روکنا۔  
— الطَّائِرُ مَيَّسَتُهُ: چوڑھ لکانے کیلئے پرندہ کا اپنے انڈے کو توڑنا۔

فَقَسَ الْحَيَوَانُ: جانور کو مار ڈالنا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کو چھین کر یا غصہ سے لینا

— الْفَخُّ الطَّيْرُ: پھندے کا پرندہ کو اپنی پکڑ میں سے لینا، پھندہ لگ جانا  
الْفَقَسُ الشَّيْءُ: پلٹنا، الٹنا۔  
تَفَاقَسًا: ایک دوسرے کے بال پکڑ کے کھینچنا۔

الْفُقُوسُ: مصر میں ایک قسم کی گٹری (۲) شام میں ایک قسم کا تڑبوز۔  
الْمِفْقَاسُ: پھندے کی گٹری جو پرندے پر چھوٹے ہی گر جاتی ہے، پھندے کی اسپرنگ۔

• فَقَشَ الْبَيْضَةَ وَنَحَوَهَا - فَقَشًا: انڈے کو زردی وغیرہ نکالنے کے لئے توڑنا۔

• فَقَصَ: فَقَسَ۔  
الْفُقُوصُ: ایک بڑی گٹری۔  
• فَقَطَّ الْجَسَابَ: حساب کو لفظ فقط لکھ کر یا کہہ کر پورا کرنا اور بند کرنا۔  
فَقَطَّ: بس، صرف۔ فَحَسَبْتُ کے معنی میں۔ اسے عدد کے ساتھ ذکر کرتے ہیں کہ اب گویا اس کے بعد کچھ نہیں (دیکھئے: قَطَّ)۔

• فَقَعَ اللَّوْنُ - فَقَعًا وَفُقُوعًا: رنگ کا صاف ہونا، چمکدار ہونا، رنگ کا کھلا ہوا زرد ہونا، بالکل زرد ہونا۔ اس کا غالب استعمال زرد رنگ کی صفائی اور چمک کے لئے ہوتا ہے  
أَصْفَرُ فَاقِعٌ۔

— الشَّيْءُ: بچھڑانا۔ فَقَعَتُهُ الْفَوَاقِعُ: اس پر دردناک مصیبتیں آئیں۔  
فَقَعَ فَلَانٌ: بے ٹکی باتیں کرنا۔  
— الْأَدِيمُ: کھلے ہوئے رنگ سے چمڑے کو رنگنا، چمیلی رنگائی کرنا۔  
— الْحُفَّ: جوتے میں چونچ لگانا۔

فَقَعَ الْمَفَاصِلُ: جوڑوں کی ہڈیوں کو دبا کر چٹکانا۔

— وَرَقَةُ الْوَرْدِ: گلاب کے پتے کو ہاتھ مار کر توڑنا کہ آواز پیدا ہو۔  
— الشَّيْءُ الْمَنْقُوعُ: پھونک بھری ہوئی چیز پر ہاتھ مارنا جس سے وہ آواز کے ساتھ پھٹ جائے۔

انْفَقَعَ الشَّيْءُ: پھٹنا۔  
تَفَاقَعَتْ عَيْنُهُ: آنکھ میں سفید میل جانا، سفید ہو جانا۔

تَفَقَّعَتِ الْوَرَقَةُ: ہاتھ پڑنے سے پتے کا آواز کے ساتھ پھٹ جانا۔

— الْأَصَابِعُ: انگلیاں دباتے وقت چٹکنے کی آواز آنا۔

— الثَّبَاتُ: پودے کا خشک ہو کر سخت ہو جانا  
هُوَ مُتَفَقِّعٌ۔  
الْأَفْقَعُ: الْفَاقِعُ۔

الْفَاقِعُ: صاف و چمکدار بھڑک دار زرد رنگ کا، (اصفر۔ زرد رنگ کے لئے زیادہ مستعمل ہے) ج: فَوَاقِعُ۔

الْفَاقِعَةُ: دردناک مصیبت ج: فَوَاقِعُ۔  
الْفَقْعُ: سانپ کی چھتری کی خراب قسم۔

مقولہ ہے: فَقْعَةٌ بِمَرَقَرٍ: نشی رہیں کی سانپ کی خراب چھتری۔ ذیل آدمی کو کہتے ہیں ج: أَفْقَعٌ وَفُقُوعٌ۔

الْفُقْقَاعُ: انتہائی بد باطن، شریر۔  
الْفُقْقَاعُ: جو کی شراب جس میں بیلے اٹھنے لگیں۔

الْفُقْقَاعِيُّ: جو کی شراب پیچنے والا۔  
الْفُقْقَاعَةُ: پانی وغیرہ کا بلبہ ج: فُقْقَاقِيَعُ۔

• فَفَقَّ الْمَاءُ: ٹپکنے یا گرتے وقت پانی کی آواز ہونا۔

— فَلَانٌ فِي كَلَامِهِ: بے ٹکی باتیں کرنا  
الْفُقْقَاقِيُّ: بے فائدہ بولنے والا، جھکی آدمی  
• فَتَّى الشَّيْءُ - فَتًّا: کشادہ ہونا، نیچ میں سے کھلنا، کشادگی ہونا۔







المُفَكِّرَةُ: نوٹ بک (۲) یادداشت میونٹم  
 — التَّوَكُّفُ: روزنامہ، روزانہ کی ڈائری  
 مُفَكِّرَةٌ جَبِيْبٌ: پاکٹ نوٹ بک  
 • فَكَّ الشَّيْءَ فَكًا: کھولنا، ڈھیلا کرنا،  
 اجزاء الگ الگ کرنا۔  
 — الارتباط: علیحدگی کرنا، رابطہ ختم کرنا۔  
 — الحِصَارُ: ناکہ بندی ختم کرنا، محاصرہ  
 توڑنا۔  
 — الحُزْنُ: غم دور کرنا۔  
 — الحُزْمَةُ: پیکٹ کھولنا۔  
 — التَّقْوُدُ: بڑے سگ کو چھوٹے سکوں  
 سے بدلنا، ریزگاری بنانا۔  
 — الآكَةُ: مشین کھولنا، پرزے الگ  
 کرنا۔  
 — العُقْدَةُ: گرہ وغیرہ کھولنا۔  
 — العَظْمُ او المَفْصِلُ: ہڈی یا جوڑ  
 الگ کرنا۔  
 — الغُلُّ او القَيْدُ: بڑی یا ہتھکڑی  
 کھولنا۔  
 — الأَسِيرُ: قیدی کو رہا کرنا، آزاد کرنا،  
 چھوڑنا۔  
 — الرَّهْنُ: گروی رکھی ہوئی چیز چھڑانا۔  
 — الصَّبِيُّ: بچہ کا جڑا کھول کر دوا ڈالنا  
 اذْغَامَ الحَرْفَيْنِ: دو حرفوں کا ادغام  
 ختم کرنا، دونوں کو الگ کرنا۔  
 — الخَتْمُ: مہر توڑنا۔  
 — اللَّغْزُ او الْمَسْأَلَةُ: معمایا مسئلہ  
 حل کرنا۔  
 — يَكُّهُ: ہاتھ کھولنا۔  
 — الْمَسْمَارُ اللَّوْكِيُّ: پیچ دارکیل کھولنا۔  
 — رَقَبَتُهُ: قیدی کو رہا کرنا، غلام کو آزاد  
 کرنا۔  
 فَكَّ الْمَفْصِلَ ۚ فَكًّا: جوڑ ڈھیلا  
 ہو جانا اور کمزور ہو جانا۔  
 — الْعَظْمُ: ہڈی کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔

فَكَّ الْفَلَکُ: جڑا ٹوٹ جانا، سرک جانا۔  
 — الرَّجُلُ: ڈھیلا پڑ جانا کسی کی شخصیت  
 کمزور ہو جانا۔ هُوَ أَفْکٌ وَهْی  
 فَکَاؤُ۔  
 أَفَکَ النَّبِيُّ مِنَ الْحَبَالَةِ: ہرن کا  
 جال میں پھنس کر نکل جانا۔  
 فَکَّکَ: مبالغہ در فَکَّکَ۔ بالکل الگ کرنا،  
 تمام اجزاء یا پرزے کھول ڈالنا۔  
 — الْعُرَى: شیرازہ بکھیرنا، پارہ پارہ  
 کرنا، خلفشار پیدا کرنا۔  
 أَفْتَتَ الرَّهْنُ: رہن چھڑانا۔  
 انْفَکَ النَّشِیْءُ: جدا ہونا، الگ ہونا۔  
 — الْعُقْدَةُ وَ نَحْوُهَا: گرہ وغیرہ  
 کھل جانا۔  
 عَظَّمُ الْمَفْصِلِ: جوڑ کی ہڈی کا  
 اپنی جگہ سے سرک جانا۔  
 مَا انْفَکَ یَفْعَلُ کَذَا: وہ  
 ایسا کرتا رہا (دفعہ مضارع پر)  
 داخل ہو کر اس کے فاعل سے  
 مسلسل صدور پر دلالت کرتا ہے۔  
 تَفَکَّکَ: پرزوں یا اجزاء کا ڈھیلا  
 ہو جانا، الگ الگ ہو جانا، جوڑ  
 کھل جانا (۲) بے قابو ہو جانا۔  
 — الْمُجْتَمِعُ: دراطیں پڑنا، کمزور ہونا  
 — عَنِ الْمُجْتَمِعِ: معاشرہ سے کٹنا۔  
 — شَخْصِيَّةٌ فَلَانٌ: کسی کی شخصیت  
 کمزور ہونا، اثر و رسوخ ختم ہو جانا  
 — فِي الْمَشْيِ وَالْکَلَامِ: چلنے یا بولنے  
 میں ڈالوا ڈول ہونا۔  
 اسْتَفَکَ الْعُقْدَةُ او الْمَشْکَلَةُ:  
 گرہ یا مسئلہ سلجھانے کی کوشش کرنا۔  
 لَا فَکَّ: ٹوٹے ہوئے جڑے والا۔ م:  
 فَکَاؤُ ج: فَکَّ (۲) دونوں جڑوں  
 کے ٹپنے کی جگہ ج: فَکَّ  
 التَّفَکُّکُ: ڈھیلا پن، انتشار و خلفشار،

بکھراؤ، رخنہ، بھوٹ۔  
 التَّفَکُّکُ الدَّاخِلِيُّ: اندرونی ٹوٹ بھوٹ۔  
 الْفَکَاکُ: بہت بے وقوف (۲) بوڑھا،  
 ج: فَکَّکَہُ۔  
 الْفَکَاکُ: وہ رقم وغیرہ جس کے ذریعہ رہن  
 چھڑایا جائے یا قیدی کو چھڑایا جائے،  
 بدل رہائی۔  
 الْفَکَاکُ: جڑا، دانتوں کے ٹپنے کی جگہ ج: فَکَّکَ  
 (بعض علماء لغت کے نزدیک اس کے  
 معنی زبان اور اس سے نکلی ہوئی بات  
 کے بھی ہیں)۔  
 الْمِفْکَاکُ: پیچ کش، پیچ کھولنے اور کسنے  
 کا آلہ ج: مِفْکَاکُ۔  
 الْمَفْکُورُکُ: کھلا ہوا۔  
 • الْأَفْکَلُ: بکپی، نرزدہ۔ أَحَدَهُ أَفْکَلُ:  
 اسے (خوف یا سردی کی وجہ سے) بکپی  
 آگئی، لرزدہ طاری ہو گیا۔  
 • فَکَنَ فِي الْأَمْرِ فَکَنًا: کسی کام  
 میں لگے رہنا، کچھوڑنے کے لئے تیار  
 نہ ہونا۔  
 تَفَکَّنَ: تعجب کرنا۔  
 — عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر کف افسوس  
 ملنا، اس کے ضائع ہونے پر افسوس  
 کرنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: غور کرنا۔  
 الْفُکْنَةُ: گزری ہوئی بات پر پچھتاوا۔  
 افسوس و پشیمانی۔  
 • فَکَّهَ ۚ فَکَهَا وَفَکَاهَةً: خوش طبع  
 ہونا، ہنس مکھ ہونا، مذاق ہونا۔  
 — مِنْهُ: کسی چیز پر تعجب کرنا۔ هُوَ  
 فَکَّهٌ وَفَکَاکٌ۔  
 أَفْکَلَتِ النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اوٹنی  
 وغیرہ کا بچہ دینے سے پہلے فصل زریعہ کا  
 چارہ کھا کر دودھ زیادہ دینا۔  
 فَکَّهَ: کسی سے ہنسی مذاق کرنا۔



فَكَهَ الْقَوْمُ: پھل لاکر دینا (۲) چٹکے سنانا،  
تفریح کی باتیں سنانا۔

تَفَاكُهُ الْقَوْمُ: آپس میں ہنسی مذاق۔  
تَفَكُّهُ: میوہ کھانا، پھل کھانا۔

الرَّجُلُ: شرمسار ہونا، نادام ہونا۔  
قرآن پاک کی آیت "فَطَلْتُمْ تَفَكُّهُونَ"  
میں تفکھوں کی تفسیر تَفَكُّهُونَ  
(شرمساری) سے کی گئی ہے۔  
— منہ کسی بات پر تعجب کرنا۔

— بالشئی: لطف اندوز ہونا، تفریح لینا،  
مرے لینا، مزاحیہ انداز میں ذکر کرنا کہتے  
ہیں: "تَرَكَتُ الْقَوْمَ يَتَفَكَّهُونَ"  
بفلان؟

الْفُكُوهُ: عجوبہ، حیرت انگیز بات ج:

أَفَاكِيَهُ: الفَاكِيَهُ: خوش طبع، ہنس مکھ (۲) عیش  
اڑانے والا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَنَعْبَةِ  
كَانُوا فِيهَا فَاكِيَيْنَ"  
الفَاكِيَانِي: میوہ فروش۔

الفَاكِيَهُ: مزیدار پھل (۲) مٹھائی ج:

فَوَاكِيَهُ: میوہ فروش۔  
الفَاكِيَهُ: خوش طبع، ہنس مذاق، تفریحی  
بات، چٹکلا۔

الفَاكِيَهُ: دلچسپ، مزاحیہ۔  
الفَاكِيَهُ: خوش طبع، ہنس مکھ (۲) مذاق،  
لوگوں کا مذاق اڑانے والا۔

فُلَانٌ فُكُهُ بِأَعْرَاضِ النَّاسِ:  
فلان لوگوں کی غیبت سے لطف اندوز  
ہوتا ہے۔

الْفَيْكِيَهُ: الْفَاكِيَهُ:  
الْفَيْكِيَانِ: بہت مسخرہ، تفریح باز۔

ف

فَلَتَ الشَّيْءُ: فَلَتًا: قبضہ سے نکلنا،

چھٹکارا پانا۔ ہو فَالِتٌ۔  
أَفَلَتَ مِنْهُ: چھٹکارا حاصل کرنا، بچ

نکلنا، ہاتھ وغیرہ سے چھوٹ جانا۔  
الشَّيْءُ: چھوڑ دینا، نکلنے دینا، جیسے

أَفَلَتَ الْعَبْدُ مِنْ يَدِهِ:  
أَفَلَتَ الشَّيْءُ: چیز کا قبضہ سے نکلنا  
— الزَّمَامُ: لگام چھوٹ جانا۔

فَالَتَهُ مَفَالَتَةً وَفَلَاتًا: اچانک  
کسی کے پاس آ جانا، کوئی چیز اچانک  
درپیش ہو جانا۔

فَلَتَهُ: چھوڑنا، رہا کرنا۔  
أَفَلَتَ الْأَمْرُ: کسی کام کو جلدی سے  
ہاتھ میں لینا۔

— الْكَلَامُ: برجستہ بولنا۔  
— الشَّيْءُ: جلدی سے لے لینا، چھین لینا۔

— الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی کو کوئی چیز اچانک  
درپیش ہو جانا۔ جیسے: أَفَلَتَهُ  
الْمَوْتُ: اسے اچانک موت آگئی۔

أَفَلَتَ: چھوٹ جانا، رہا ہو جانا (۲) ایکٹ  
جان چھوٹ جانا۔

تَفَلَّتَ مِنْهُ: ایک دم چھوٹ جانا۔  
— عَلَيْهِ: کسی پر حملہ کرنا۔

اسْتَفَلَّتَ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: کسی  
کے ہاتھ سے چھین لینا۔

إِلَى فَلَاتٍ: رہائی، چھٹکارا، جاں خلاصی  
(۲) زوال، ازالہ۔

الْفُلْتُ: تیز رفتاری سے دل گھوڑا۔  
الْفُلْتَانُ: شہر دل مضبوط آدمی (۲) تیز رفتار

شہر دل گھوڑا م: فُلْتَانَةٌ (۳) گٹھے  
ہومے بدن کا موٹا تازہ آدمی ج:

فُلْتَانٌ:  
الْفُلْتَةُ: بے سوچے سمجھے عجلت میں ہونے

والی بات، لغزش۔ حَدَّثَ هَذَا  
فُلْتَةً: یہ یونہی ہو گیا، جلدی میں رہا  
سے نکل گیا۔ هَذَا مِنْ فُلْتَاتٍ

اللِّسَانِ: یہ سبقت لسانی سے ہوا، یہ  
زبان کی لغزشوں میں سے ہے۔

الْفَلْتِيُّ وَالْفَلَاتِيُّ: گناہوں سے بچنے والا۔  
الْفُلُوتُ: چھوٹی چادر جس کے پلے اور پٹے  
والمے کے بدن پر نہ مل سکیں یا چکن

ہونے کی بنا پر بدن پر نہ ٹھیر سکے۔  
• فَلَجٌ مِ فَلَجًا وَفَلَجٌ بِحَاجَتِهِ:

اپنے مقصد میں کامیاب ہونا۔  
— بِحَاجَتِهِ: اپنی دلیل سے دوسرے کو  
مغلوب کر دینا۔ فَلَجْتَ حُجَّتَهُ:

اس کی دلیل کا گھر ہوئی۔  
— الشَّيْءُ: دو ٹوٹے کرنا، چیرنا، بھاڑنا  
— الْحَرَاتُ الْأَرْضُ لِلزَّرَاعَةِ: ہل  
چلانے والے کا زمین کو جوٹنا، ہل پلٹ

کرنا۔  
— الطَّعَامُ وَنَحْوَهُ بَيْنَهُمْ: لوگوں  
میں کھانا وغیرہ تقسیم کرنا۔

— الْوَالِي الْعَزِيَّةُ عَلَى الْقَوْمِ:  
حاکم کا لوگوں پر جزیہ عائد کرنا۔

— بِقَلْبِ فَلَانٍ: کسی کا دل چھین لینا۔  
— لَهُ: کسی کے حق میں فیصلہ کرنا۔

فَلَجَ الرَّجُلُ وَنَحْوَهُ فَلَجًا وَ  
فَلَجَةً: ٹانگوں، ہاتھوں یا دانتوں

کے درمیان فاصلہ والا ہونا۔ فَلَجَ  
ثَعْرَهُ وَفَلَجْتَ أَسْنَانَهُ:

دانتوں کے درمیان فاصلہ ہونا۔ ہو  
أَفَلَجَ وَهُوَ فَلَجَاءُ ج: فَلَجٌ

فُلَجَ الرَّجُلُ: کسی پر فالج لگ کرنا۔ ہو  
مَفْلُوجٌ۔

أَفَلَجَ فَلَانًا عَلَى خَصِيهِ: کسی کو  
مقابل پر غالب کرنا۔

— اللَّهُ حُجَّتُهُ: اللہ کا کسی کی دلیل  
کو ثابت و قائم کر دینا، مؤثر بنانا۔

فَالَجَةٌ: حصول مقصد میں کسی سے آگے  
بڑھنے کی کوشش کرنا، مقابلہ کرنا۔



فَلَجَ الطَّعَامَ وَنَحَوَهُ يَنْسَهُمْ: لوگوں میں کھانا وغیرہ خوب تقسیم کرنا۔  
— الْأَمْرُ: غور و فکر کرنا۔

— الْمَرْأَةُ أَسْنَانُهَا: بغرض زینت کسی تہ بھر سے دانتوں کو الگ الگ کرنا۔

تَفَلَّجَ: پاؤں وغیرہ کا پھٹنا (۲) شکاف پڑنا۔

— الْأَسْنَانُ: دانتوں کا فاصلہ دار ہونا  
الْفَالِجُ: ایک مرض جو جسم کے آدھے حصہ کو طولاً بے حس اور بے حرکت کر دیتا ہے

(۲) دو کوہان والا بڑا اونٹ ج: فَوَالِجُ الْفَلَجِ: ندی، چھوٹی نہر ج: فُلُوجٌ۔

الْفَلَجُ: ہر چیز کا آدھا حصہ (۲) لوگوں کی ایک صنف ج: فُلُوجٌ۔

الْفَلَجُ: باغ کو سیراب کرنے والی نہر ج: فُلَجَانٌ۔

الْفَلَجَاتُ: کھیت (جمع)۔  
الْفُلَجَةُ: کامیابی، مقصد برآری۔

الْفُلُوجَةُ: کھیتی کے لئے تیار کی ہوئی زمین ج: فَلَالِيجٌ۔

الْفَلِيجَةُ: خیمہ کا ایک حصہ۔  
الْمُفَلِّجُ رَجُلٌ مُفَلِّجُ الثَّنَائِبِ:

علیحدہ علیحدہ دانتوں والا اُمور مُفَلِّجَةٌ غیر منظم اور بے ترتیب کام۔

الْمُفَلَّجُ: فالج زدہ۔  
فَلَجَ ۚ فَلَاخًا: مقصد میں کامیاب ہونا۔

— بِالْمَقُومِ فَلَاخَةً: لوگوں میں خرید و فروخت کو باع اور مشتری دونوں کے لئے مفید ثابت کرنے کی کوشش کرنا، قریب دینے کی کوشش کرنا۔

— فِي الْبَيْعِ: خریدار کو دھوکہ دینے کے لئے کسی کا تھمت میں اضافہ کرنا۔

— الشَّيْءُ فَلَخًا: پھاڑنا، چیرنا۔  
— الْأَرْضُ لِلزَّرَاعَةِ: کھیتی کے لئے زمین جو تنہا زمین میں ہل چلانا، پھاڑنا

فَلَجَ ۚ فَلَخًا: پھٹے ہوئے ہونٹ والا ہونا۔ فَلَحَتْ شَقَّتُهُ بھی کہتے ہیں۔

— هُوَ أَفْلَحَ وَهِيَ فَلَخَاءُ ج: فُلَجٌ: کبھی رَجُلٌ فَلَخَاءُ بھی

کہا جاتا ہے جیسے: عُنُقَةُ الْعِيسَى كَوَعْنَتُهُ الْفَلَخَاءُ کالْقَبِ دیا گیا ہے۔

أَفْلَحَ: بامراد و کامیاب ہونا (۲) آخرت کی نعمت حاصل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ“  
انْفَلَحَتِ الشَّقَّةُ أَوِ الْيَدُ: ہونٹ

یا ہاتھ کا پھٹنا۔  
فَلَجَ ۚ بَہ کسی کے ساتھ مذاق کرنا، ٹھٹھا

کرنا (۲) کسی کے ساتھ چال چلنا۔  
تَفَلَّجَ: انْفَلَجَ: تَفَلَّحَتِ الْيَدُ وَ

الشَّقَّةُ: سردی کی وجہ سے ہاتھ اور ہونٹ پھٹنا۔

اسْتَفْلَجَ بِأَمْرِهِ: اپنے معاملہ میں کامیاب ہونا (۲) اپنے کام کی کامیابی چاہنا۔

الْأَفْلَاحُ: قَوْمٌ أَفْلَاحٌ: کامیاب لوگ (اس کا واحد نہیں)۔

الْقَالِجُ: کامیاب۔  
الْفَلَاخُ: کامیابی، مطلب بکری (۲) بقا۔

کہتے ہیں: لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ فَلَاخَ الدَّهْرِ: جب تک نہ مانہ باقی ہے میں یہ کام نہیں کروں گا۔

الْفِلَاحَةُ: کاشت کاری (زمین کی جٹائی، بوائی اور سینیچائی وغیرہ کا کام انجام دینے کا پیشہ)۔

الْفَلَجُ: شَقٌّ، پھٹن ج: فُلُوجٌ۔  
الْفَلَاخُ: کاشت کار، زراعت پیشہ (۲)

کشتی کا ملاح، جہاز کا کپتان ج: فَلَاخُونَ الْفَلَجُ: دیہات۔ الْفَلَجِيُّ: دیہاتی۔

الْفَلَحَةُ: نیچے کے ہونٹ کی پھٹن۔  
الْمُفَلَّحَةُ: کامیابی کا سبب ج: مَفَالِجٌ۔

تَفَلَّحَسَ الرَّجُلُ: طفیلی بننا (۲) صند

کرنا، اصرار سے مانگنا۔  
الْفَلْحَاسُ: قبیح، بد شکل۔

الْفَلْحَسُ: لالچی، جریص (۲) سوال میں ہٹ کرنے والا۔ فَلْحَسُ: بنی شیبان کے

ایک شخص کا نام جو بہت اصرار کے ساتھ سوال کرتا تھا۔ اس لئے کہا جانے لگا: فَلَانٌ

أَسْأَلُ مِنْ فَلْحَسٍ۔  
فَلَخَ ۚ فَلَخًا: پھاڑنا (۲) واضح کرنا۔

فَلَخَهُ: کسی کو مارنا۔  
الْفِيلِجُ: مٹھکی ج: فِیَالِخٌ۔

فَلَدَ الشَّيْءُ ۚ فَلَدًا: کاٹنا۔ فَلَدَ لَهُ مِنْ مَالِهِ: اپنے مال کا کچھ حصہ دینا

فَالَدَهُ: کسی سے کسی بات پر مناظرہ کرنا، تبادلاً خیال کرنا۔

فَلَدَ الشَّيْءَ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
اِفْتَلَدَ الشَّيْءَ: کاٹنا۔

— مِنْهُ حَقُّهُ: اس سے اپنا حق چھین لینا۔ اِفْتَلَدَ لَهُ قِطْعَةً مِنْ مَالِهِ:

اس نے اپنے مال کا ایک حصہ اسے دیدیا۔  
— فَلَدْنَا مَالَهُ: کسی کے مال کا کچھ حصہ لینا۔

الْفَالُوذُ وَالْفَالُوذُجُ: فالودہ۔  
الْفِلْدُ: اونٹ کا جگر ج: أَفْلَادٌ۔

الْفِلْدَةُ: جگر، گوشت، سونے اور چاندی کا ٹکڑا ج: فِلْدٌ وَأَفْلَادٌ۔

فِلْدَةٌ كَسِبَ جگر گوشہ۔ أَفْلَادُ الْأَكْبَادِ: اولاد۔ أَفْلَادُ الْأَرْضِ: زمین کے خزانے

الْمُفْلَدُ: فولاد (مضبوط لوہا) جو دیگر عناصر معدنیہ کے ساتھ ملا کر استعمال کیا جاتا ہے

الْمُفْلَوْدُ: فولاد کا بنا ہوا۔ جیسے: سَيْفٌ مُفْلَوْدٌ۔

الْفِيلُ: ایک کیمیاوی عنصر جس میں معدنیاتی چمک اور حرارت و بجلی کو منتقل کرنے کی

صلاحیت ہوتی ہے۔ ایک بھاری جھکدار دھات (۲) بھاری اور سخت و مضبوط آدمی (۳) سخت، بخیل (۴) آہنی ٹکڑا جس



پرتلواریوں کی چنگی کو آزمایا جاتا ہے  
 • فَلَيْسَ مِنَ الشَّيْءِ ۚ فَلَيْسَ: نہیں دستی ہونا، الگ ہونا، بے تعلق ہونا۔ ہو فَلَيْسَ مِنَ الشَّيْءِ: اس میں بھلائی نہیں ہے، وہ فیض ہے  
 أَفَلَيْسَ فَلَانٌ: مفلس ہو جانا، دیوالیہ ہو جانا، فراخی کے بعد تنگی آ جانا، ہو  
 مُفْلِسٌ: ج: مُفْلِسُونَ وَمُفْلِسٌ: فلاں کسی کی تلاش میں ناکام رہنا۔  
 فَلَيْسَ الْقَاضِي فَلَانًا: قاضی کا کسی کو مفلس قرار دینا، کسی کے دیوالیہ ہونے کا اعلان کرنا۔

الْفَلَّاسُ: دیوالیہ بن، ناکامی، ناجر کی وہ حالت و پوزیشن جو قرضوں کی ادائیگی نہ کرنے کے باعث پیدا ہوتی ہے۔  
 الْفَلَّاسُ: مچھلی کا سفنا (کر کی کھال پر گول چھلکا، کھرنٹ) (۲) سونے چاندی کے ماسوا دھاتوں کا ڈھلا ہوا قدیم سکہ جو پہلے درہم کے چھٹے حصے کے مساوی ہوتا تھا، اب عراق و کویت وغیرہ میں دینار کے ہزاروں حصے کے برابر ہے یعنی ایک دینار کے ہزار فلس ہوتے ہیں  
 ج: فُلُوسٌ (۳) گردن میں لگی ہوئی جزیہ کی مہر۔

الْفَلَّاسُ: نامرادی، ناکامی۔  
 الْفَلَّاسُ: ریزہ کاری تبدیل کرنے والا، دینار کے فلوس دینے والا، مزارف۔  
 الْمُفْلَسُ: فلس یا مچھلی کے کھرنڈ جیسے نشان والی چیز۔  
 الْمُفْلِسُ: کنکال، نادار، دیوالیہ، تہی دست غریب۔

فَلَسْطِينٌ وَفَلَسْطُونٌ: ملک فلسطین۔  
 • فَلَسَفَ الشَّيْءُ: عقلی طور پر کسی چیز کی وضاحت کرنا، حکمت بیان کرنا۔  
 تَفَلَّسَفَ: فلسفیانہ طریقہ اختیار کرنا، کسی

چیز کی وضاحت میں عقلی انداز اپنانا  
 حکمت آمیز بات کرنا (۲) فلسفی بننا (یعنی فلسفی ہونے کا دعویٰ یا مظاہرہ کرنا)۔  
 الْفَلَسَفَةُ: اشبار کے بنیادی اصول و علل سے واقفیت اور معرفت کی عقلی شرح کا علم، پہلے تمام علوم پر اس کا اطلاق ہوتا تھا، موجودہ دور میں اس کا اطلاق صرف عسلیم منطق، علم الاخلاق، علم جمالیات اور علم ماوراء الطبیعہ پر ہوتا ہے (۲) موجودات خارجیہ کے احوال واقعی کا حسب طاقت بشری علم (۳) کسی چیز کی مخفی علت و حکمت۔

الْفَلَسَفَةُ الطَّبِيعِيَّةُ: سائنس فزکس  
 الْفَلَسَفَةُ: علم فلسفہ کا ماہر، صاحب حکمت (۲) عقلی، حکمت آمیز، فلسفیانہ۔  
 الْفَيْلَسُوفُ: الْفَلَسَفِيُّ ج: فَلَا سِفَةَ الْمُتَفَلِّسُ: فلسفہ کا دعویدار۔  
 • أَفْلَصَ الْحَبْلُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے رسی چھوٹ جانا (۲) رہائی پانا، چھٹکارا پانا۔

فَلَصَهُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے چھوڑ دینا، چھٹکارا دینا، رہائی کرنا۔  
 تَفَلَّصَ الْحَبْلُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ سے چھوٹ جانا، چھٹکارا پانا۔  
 • فَلَطَ عَنِ الشَّيْءِ ۚ فَلَطًا: دہشت زدہ ہونا۔

فَالَطَهُ: اچانک کسی سے اٹلنا۔  
 أَفْلَطَهُ الْأَمْرُ: کسی بات کا اچانک پیش آنا، دہشت زدہ کرنا۔  
 افْلُطَ بِالْأَمْرِ: کسی بات کے پیش آ جانے سے حیران رہ جانا۔  
 الْفَلَطُ: غیر متوقع بات۔  
 الْفِلَاطُ: حیرانی، دہشت زدگی۔

الْفُلْطُ: (معرب) وولٹ، برقی طاقت کی ایک اکائی۔  
 الْفُلْطِيَّةُ: (معرب) وولٹیج، حرکت دینے والی برقی قوت۔

• فَلَطَحَ الشَّيْءُ: پھیلانا، چوڑا کرنا، چپٹا کرنا۔  
 — الْجَبَرُ وَالْقُرْصُ: ردی یا ٹیکہ کو بڑا کرنا (پھیلانا) ہو مُفْلَطَحٌ۔  
 الْفِلْطَاحُ: الْفِلْطَاحُ: پھیلانے والا، چپٹا، چوڑا۔  
 • فَلَعَ الشَّيْءُ ۚ فَلَعًا: پھاڑنا۔ فَلَعَ رَأْسَهُ بِالسَّيْفِ۔  
 فَلَعَهُ: فَلَعَهُ۔

انْفَلَعَ الشَّيْءُ: پھٹنا۔ انْفَلَعَتِ الْبَيْضَةُ عَنِ الْفَرْخِ: انڈا پھٹ کر چوزہ نکلا  
 تَفَلَّعَ الشَّيْءُ: جگہ جگہ سے پھٹنا۔ تَفَلَّعَتِ الْقَدَمُ: پاؤں پھٹنا۔  
 الْفَلَعُ: پیروں وغیرہ کی پھٹن۔

الْفَلَعَةُ: کوبان کا ایک ٹکڑا ج: فَلَعُ۔  
 الْفَالِغَةُ: بڑی مصیبت ج: فَوَالِغُ۔  
 الْفَلَوُ: سبب، قلعو: تیز تلوار۔  
 الْمَفْلَعُ: چڑے کے ٹکڑوں سے بنا ہوا۔  
 • فَلَغَ رَأْسَهُ ۚ فَلَغًا: سر توڑنا، کچلنا۔

تَفَلَّغَ الشَّيْءُ: ریزہ ریزہ ہو جانا۔  
 • فَلَغَمُونَ زَيْرُ بَلَدٍ: مسجون کی سوزش۔  
 • فَلَفَلَ الطَّعَامُ: مرجھ ڈالنا، چپٹا کرنا۔  
 — قَاهُ: مسواک سے منہ صاف کرنا۔

— الْخُرَزُ: چاول کو پھر پرا پکانا۔  
 تَقَلَّفَلَ الشَّعْرُ: بالوں کا بہت گھونگر یا لا ہونا۔

— حَلَمَاتُ الضَّرْعِ: پستان کی گھنڈیوں کا کالا ہونا۔

— فِي سَيْرِهِ: اتراتے ہوئے چلنا۔  
 الْفُلْفُلُ: مرجھ۔ واحد: فُلْفَلَةٌ۔  
 الْفُلْفُلُ: مرجھ والا، چپٹا (۲) بہت گھونگر یا لا (۳) مرجھ جیسے دھبوں والا۔



الْفَلَيْقَةُ: ایک قسم کی مریچ جس میں تیزی نہیں ہوتی (۱) مریچ کی طرح کی ایک نبات۔  
 • فَلَقَ الشَّيْءَ - فَلَقًا: بھاڑنا، دو ٹکڑے کرنا۔ فَلَقَ اللَّهُ الْحَبَّ عَنْ النَّبَاتِ: اللہ نے دانہ کو بھاڑ کر پودا نکالا۔ فَلَقَ اللَّهُ الصُّبْحَ: اللہ نے صبح کو ظاہر کیا (رات کو بھاڑ کر صبح کو نمودار کیا)۔  
 — التَّخْلَةُ: کھجور کے ٹکڑے کا پھٹنا اور اس میں سے دانے نکلنا۔  
 أَفْلَقَ الشَّاعِرُ: شاعر کا انتہائی بلیغ کلام کہنا۔ شعر میں ندرت پیدا کرنا۔  
 هو مُفْلِقٌ۔  
 — فی الأمر: کام میں مہارت دکھانا۔  
 فَلَقَ الشَّيْءَ: خوب بھاڑنا، ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
 افْتَلَقَ الْجِسْمَ: بدن کا موٹا اور بڑا ہونا۔  
 — فی عَدْوِهِ: خلاف معمول تیز دوڑنا۔  
 انفَلَقَ الشَّيْءُ: پھٹنا۔  
 — اللَّيْلُ عَنْ الصُّبْحِ: رات گزر کر صبح نمودار ہونا۔  
 تَفَلَّقَ: بہت پھٹنا، ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
 — الْجِسْمَ: بدن کا موٹا اور بھاری ہونا۔  
 — فی عَدْوِهِ: معمول سے زیادہ تیز دوڑنا۔  
 — اللَّبْنُ: دودھ کا پھٹ کر ٹکڑے ہو جانا۔  
 تَفَلَّقَ الْعَلَامُ: موٹا اور بھاری ہونا (۲) دوڑنے میں زور لگانا۔  
 الفَالِقُ: دو ٹیلوں کے درمیان نشیبی جگہ۔  
 فالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى: دانہ اور ٹھٹھلی کو بھاڑ کر پودا نکالنے والی ذات، خدا۔  
 فالِقُ الْإِصْبَاحِ: رات کی تاریکی بھاڑ کر صبح لانے والی ذات، خدا۔  
 الْفَلَاقُ: بھٹا ہوا دودھ (جو ترش ہو کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے)۔  
 الْفَلَاكَةُ: ٹکڑا ج: فَلَاقٌ۔

الْفَلَقُ: پھٹنا، شکاف (۲) دو حصوں میں بٹا ہوا کھجور وغیرہ کا تنا، ہر ایک کو فَلَقٌ کہتے ہیں (۳) سر کے بالوں کی ٹانگ ج: فَلَوَقٌ۔  
 الْفَلَقُ: عجیب و غریب بات (۲) دوشٹا کھجور وغیرہ کا تنا، ہر شاخ کو فَلَقٌ کہتے ہیں۔  
 الْفَلَقُ: صبح، نطر کا (رات کی تاریکی کے فوراً بعد کا اجالا) (۲) دو ٹیلوں کے درمیان ہموار راستہ (۳) مجرم کو قید کرنے والی لکڑی (جس میں پنڈلی کے بقدر سوراخ ہوتے تھے، ان میں مجرم کا پیر داخل کر کے مقید کر دیا جاتا تھا)۔  
 الْفُلُقَانُ: کھلا جھوٹ۔  
 الْفَلَقَةُ: ٹکڑا، پھٹی ہوئی چیز کا آدھا حصہ (۲) پیالہ کا آدھا ٹوٹا ہوا حصہ ج: فَلَقٌ۔  
 الْفَلَقَةُ: لکڑی (۲) ٹکڑی جو کوڑے مارنے کے لئے مجرم کے پیروں میں باندھی جاتی تھی۔  
 الْفَلَقُ: عجیب و غریب بات۔  
 الْفَلَقُ: خوبانی وغیرہ کا پھل جو پھٹ کر ٹھٹھلی سے الگ ہو گیا ہو۔  
 الْفَلَقُ: عجیب و غریب معاملہ (۲) گردن کی ابھری ہوئی رگ (۳) اونٹ کے گلے کے قریب گردن کا دبا ہوا حصہ۔  
 الْفَلَقَةُ: عجیب بات۔  
 الْفَلَقُ: لشکر کا بڑا دستہ جو تقریباً پانچ ہزار سپاہیوں پر مشتمل ہو (۲) عجیب بات (۳) مصیبت (۴) چالاک اور شور مچانے والی عورت ج: فَيَالِقُ۔  
 الْفَلَقُ: برائیوں کا خوگر، بداطوار، کمینہ ج: مَفَالِقُ۔  
 الْمَفْلِقُ: بلیغ و خوش کلام (شاعر)۔

الْمُفْلَقُ: گٹھلی نکالا ہوا پھل (جسے سکھایا جائے) الْمَفْلُوقُ: پھٹا ہوا، منقسم۔  
 • فَلَقَحَ مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سب کچھ پی جانا۔  
 تَفَلَّقَحَ: ضرورت سے زیادہ بوجھل ہونا۔  
 — اِلَى النَّاسِ: لوگوں کے ساتھ خندہ پیشانی سے پیش آنا۔  
 الْفَلَقُجِيُّ وَالْمَفْلَقُجُ: ضرورت سے زیادہ بوجھل (۲) ہنس مکھ۔  
 • فَلَاكٌ شَدَمِي الْفَتَاةُ: فَلَكَ، فَوَجَوَانِ: لڑکی کے پستان کا گول ہونا۔ فَلَاكٌ الْفَتَاةُ: ابھرواں گول پستان والی ہونا۔  
 فَالِکَ ج: فَوَالِکَ۔  
 فَالِکَ ج: فَلَكَ: خشک جوڑوں والا ہونا کسی کے جوڑوں کا سوکھ جانا (۲) کسی کے کوہیہ کا بڑا ہونا، بڑے کوہیہ والا ہونا۔  
 — اَفْلَاکَ الرَّجُلُ فِي الْأَمْرِ: کسی کام کے پیچھے پڑا رہنا، اس پر لگے رہنا۔  
 — الْفَتَاةُ: گول پستان والی ہونا۔  
 — مَفْلَاکُ۔  
 فَلَاکٌ شَدَمِي الْفَتَاةُ: پستان کا خوب ابھرواں گول ہونا۔  
 — فَلَانٌ فِي الْأَمْرِ: اَفْلَاکُ۔  
 — الْفَصِيلُ: اونٹنی کے بچے کی دودھ سے روکنے کے لئے زبان باندھنا۔  
 تَفَلَّلَ شَدَمِي الْفَتَاةُ: لڑکی کے پستان کا ابھرواں گول ہونا۔  
 اسْتَفَلَّلَ شَدَمِي الْفَتَاةُ: لڑکی کے پستان کا گول ٹیلہ کی طرح ہونا۔  
 الْفَلَاکَةُ: عزت و تنگ دستی۔  
 الْفُلَاکُ: کشتی (داعد و جمع اور مذکر و مؤنث کے لئے)۔  
 الْفَلَاکُ: چاروں طرف سے کھلا ہوا ریت کا گول ٹیلہ (۲) سمندر کی گول اور تیز



موج، بھنور (۳) اجرام سماوی کے گھومنے کا مدارج: آفلَاک۔

عِلْمُ الْفَلَکِ: وہ علم جو اجرام سماوی کے مقام، جسامت، حرکات، کیفیت اور ساخت سے متعلق ہے۔

الْفَلَکَةُ: زمین کا ابھرا ہوا گول ٹکڑا (۲) کر کی دو دیوڑیوں کا جوڑ (۳) مونڈھے کی طرف ابھرا ہوا گول حصہ (۴) اونٹ کے بچہ کی زبان پر باندھا جانے والا بالوں کا گچھا (۵) چرخے کا دنگڑا۔

الْفَلَکِیُّ: علم الفلک کا ماہر، ماہر فلکیات، فلکیات سے تعلق رکھنے والا، علم ہیئت سے متعلق۔

الْفَلَکِیَّةُ: چھوٹی کشتی۔

الْمُفْلُوکُ: غریب، تنگ دست ج: مَفَالِیک۔

فُلْکُور: عوامی روایات یا کہاوٹیں۔

فُلٌّ عَنْ فُلَانٍ عَقْلُهُ = فُلًّا: عقل زائل ہو کر لوٹ آنا۔

السَّیْفُ مِ فُلًّا: دھار توڑنا، دندانہ ڈال دینا، کھنڈا کر دینا۔

فُلٌّ السَّیْفُ = فُلًّا: تلوار میں دندانہ پڑ جانا، دھار خراب ہو جانا، کھنڈا ہو جانا، ہوا اُفُل۔

أَفَلَّتِ الْأَرْضُ: زمین کا بنجر ہونا، زمین پر پانی نہ برسنا۔

القَوْمُ: بنجر زمین پر آنا۔

فُلَانٌ بَکْسِیْ کَامَالٍ ضَالَعٌ هُوَ جَانَا۔

فُلٌّ السَّیْفُ: تلوار میں بہت دندانہ ڈالنا بالکل کھنڈا کر دینا۔

القَوْمُ: شکست دینا۔

الشَّعْرُ: دانتوں کو تیز اور صاف کرنا۔

أَفَلَّ السَّیْفُ: دھار ٹوٹ جانا، کھنڈا ہو جانا۔

أَفَلَّ السَّیْفُ: تلوار کی دھار خراب ہونا۔

أَفَلَّ الْقَوْمُ: لوگوں کا شکست کھانا۔

تَفَلَّلَ السَّیْفُ: مطاوع فُلٌّ: دھار بالکل خراب ہو جانا۔ تَفَلَّلْتُ مَضَارِبَ السَّیْفِ: تلوار کی دھار خراب ہو جانا۔

القَوْمُ: شکست خوردہ ہونا۔

أَسْتَفَلَّ السَّیْفُ: تلوار میں دندانہ ڈالنا، دھار خراب کرنا۔

الشَّيْءُ الصُّلْبُ: بھروسہ چیز کا ٹھوڑا سا حصہ لینا جیسے دسواں یا آٹھواں۔

الْأَفَلُّ (مِنَ السَّیْفِ) کھنڈی، دندانہ دار تلوار۔

الْفَلُّ: کھنڈین۔

الْفُلُّ: تلوار کا دندانہ (۲) کسی چیز کا الگ ہو جانے والا حصہ (۳) کسی چیز کے بکھرنے والے ریزے جیسے دھاتوں کا برادہ، آگ کی چنگاریاں ج: فُلُولُ (۴) شکست خوردہ (واحد و جمع کیلئے) (۵) بنجر زمین جس پر بارش نہ ہوتی ہو (۶) غالی۔ فُلَانٌ فُلٌّ مِنَ الْخَيْرِ ج: فُلُولٌ وَأَفْلَانٌ۔

الْفُلُّ: بنجر زمین جہاں روئیدگی نہ ہو (۲) باریک بال، واحد: فُلَّةٌ۔

الفَلَّةُ: شیشی کی ڈاٹ (۲) دلا۔

الْفُلُّ: چنبیلی جیسا پھول، چنبیلی کی ایک قسم الفُلُّ: شکست خوردہ فوجی دستہ۔

الْفَلِیَّةُ: وہ زمین جہاں ایک سال چھوڑ کر بارش ہوتی ہو ج: فَلَائِلٌ۔

الْفَلِیلُ: دندانہ دار، کند۔

الْمُفْلُوُّ وَالْمَنْفَلُّ: کند، کھنڈا۔

أَفْتَلَمَ أَنْفَهُ: ناک کاٹنا۔

تَقْلِيلُ الْعِلَامِ: موٹا ہونا۔

الْفِیْلُکُمُ: بھاری بھر کم (آدمی)، لمبا ترنگا (۲) بڑا بھاری (کام)، بہت تلچھ (۳) بڑی زلف (۴) بڑا انگٹھا (۵) چوڑے

منہ کا کنواں ج: فِیَالِیْم۔

الْفِیْلُکُمُ: فوٹو کی فلم، ریل (۲) ریکارڈ کرنے کا ٹیپ (۳) فلم، پیکچر ج: افلام۔

الْفِیْلُکُمُ الْأَخْبَارِیُّ: نیوز ریل۔

الْفِیْلُکُمُ الْمَلُوءُ: رنگین فلم۔

الْفِیْلُکُمُ: ایک قسم کے درخت کی چھال جس سے شیشیوں کی ڈاٹ بنائی جاتی ہے۔

فُلَانٌ: عاقل، مذکر کے نام کا کنایہ۔ مَوْنَتْ فُلَانَةٍ: غیر منصف، کبھی مذکر کے لئے فُلٌّ اور مَوْنَتْ کے لئے فُلَانَةٌ۔

فُلٌّ اور مَوْنَتْ کے لئے فُلَانَةٌ۔

کہا جاتا ہے اس کا استعمال بوقتِ ندا زیادہ ہے۔ کبھی غیر انسان کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اس وقت الف لام کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے: رَکِبْتُ الْفُلَانَ: کناریہ کھوڑے سے ہے۔

حَبَبْتُ الْفُلَانَةَ: کنایہ آدمی سے ہے۔

الْفَلَکَةُ: ریلوے پٹری کا سلیمبر۔

الْفُلَّیْدُ: جوان ہونے کے قریب موٹا لڑکا۔

الْفُلَّیْدُ: الْفُلَّیْدُ۔

فُلَانَةٌ بِالسَّیْفِ مِ فُلًّا وَفُلًّا: کسی کے سر پر تلوار مارنا۔

رَأْسُهُ: سر میں جوئی تلاش کرنا جوئی سے سر کو صاف کرنا۔

الصَّبِيحُ: بچہ کی تربیت کرنا، ادب سکھانا۔

الرَّضِیْعُ: شیر خوار بچہ کا دودھ چھڑانا۔

فُلَّی رَأْسُهُ = فُلًّا: سر میں جوئی تلاش کرنا، سر کی جوئی نکالنا (۲) چوٹ لگانا، کاٹنا۔

القَوْمُ: لوگوں کو غور سے دیکھنا۔

الْأَمْرُ: غور و فکر کرنا۔

الرَّحْلُ فِي ذَکَايْهِ: ہوشیاری میں کسی کی آزمائش کرنا۔

الْخَمْرُ: خمر کی جانچ پڑتال کرنا۔

الشَّعْرُ: شعر کے مطالب اخذ کرنا۔



فَلَيْ الْقَضِيَّةُ: کسی معاملہ پر خوب غور کرنا۔

فَلَيْ ۛ قَلًا: کٹ جانا۔

أَفَلَى الْقَوْمِ: جنگل میں جانا۔

الْفَرَسُ أَوِ الْآتَانُ: گھوڑی یا گدھی کا بچہ والی ہونا (۲) دودھ چھڑانے کے قابل بچہ والی ہونا۔ ہی مَفْلٌ وَمُفْلِيَّةٌ۔

الصَّبِيُّ وَالرَّضِيعُ: دودھ چھڑانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کے درمیان میں آنا۔

فَلَى الشَّعْرِ أَوِ التُّوبِ أَوْ حَوْهَمَا:

بالوں یا کپڑوں وغیرہ کو جوڑوں کے خیال سے ٹوٹنا، جوئیں دیکھنا۔

أَفْتَلَى الْقَوْمُ: لوگوں کے درمیان آنا۔

الرَّضِيعُ أَوِ الصَّبِيُّ: دودھ چھڑانا۔

الْمَكَانُ: چرنا یا چراگاہ بنانا۔

الدَّائِبَةُ: جو پائے کا بچہ جانا۔

تَفَالَتِ النِّسَاءُ: عورتوں کا ایک دوسرے کی جوئیں دیکھنا۔

تَفَالَى فَلَانٌ: جوئیں تلاش کرنا (تلاش کی خواہش کرنا)۔

رَأْسُهُ: کسی کے سر میں جوئیں تلاش کرنے کی ضرورت ہونا۔

تَفَلَّى فَلَانٌ: بالوں یا کپڑوں کی جوئیں صاف کرنا۔

اسْتَفَلَى فَلَانٌ: تَفَلَّى۔

الْفَالِيَّةُ: سفید دھبوں والا سیاہ گریلا۔

(۲) چھری (۳) بندوق کی نالی۔

فَالِيَّةُ الْإِفَاعِي: شرکاء پیش خیمہ۔

الْفَلَاةُ: بیابان (ایسا دیرانہ جنگل جہاں دور دور تک سبزہ اور پانی نہ ہو)۔

ج: فَلَا وَفَلَوَاتٌ۔

الْفَلَابِيَّةُ: بالوں کی گھنے دھندلے کی کنگھی۔

الْفِلَالِيَّةُ وَالْتَفْلِيَّةُ: جوڑوں کی صفائی۔

الْفُلُو وَالْفُلُو: گدھے کا بچہ (جھش)۔

(۲) گھوڑے کا بچہ (المُتَسَّر) جس کا

دودھ چھڑا دیا گیا ہو یا وہ ایک سال

کا ہو گیا ہو ج: أَفْلَاةٌ۔

الْفُلِيَّةُ: ایک مصری بوٹی جو خوشبودار

ہوتی ہے اور اس کا عرق بطور دوا

استعمال ہوتا ہے۔

## ف ف م

الْفَمُّ: منہ، دہانہ جیسے: فَمُّ الْفَرْيَةِ

وَفَمُّ التَّرْعَةِ وَفَمُّ الْوَادِي

ج: أَفْمَامٌ (دیکھ: فوه)۔

فَمُّ السَّيِّجَارَةِ: سگریٹ ہولڈر۔

## ف ن

الْفَنَجَلُ: بوڑھوں کی طرح ڈھیلا ہو کر

چلنا (۲) ٹانگیں جوڑی کرنے کے چلنا۔

الْفَنَجَالُ: ڈنڈی دار قومہ کی چھوٹی

پیال ج: فَنَاجِيلٌ۔

الْفَنَجَانُ: الْفَنَجَالُ ج: فَنَاجِيْنٌ

الْفَنَجَانَةُ: الْفَنَجَانُ۔

فَنَحَّ الْعَظْمَ ۛ فَنَحًّا: ہڈی کو (ظاہری

کھٹن کے بغیر) توڑنا، چورہ کرنا۔

رَأْسُهُ: سر توڑنا۔

فَلَانًا مَغْلُوبًا کرنا، ذلیل کرنا۔

الْعَفْدُ أَوِ الْعَزْمُ: معاہدہ یا لڑک

کو پورا نہ کرنا۔

فَنَخَّ: مبالغہ در فَنَخَّ۔

الْفَنِيخُ: کمزور ڈھیلا آدمی (۲) کمزور بوڑھا

آدمی۔

الْمُنَخَّ: دشمنوں کو زیر کرنے کا ماہر۔

فَنَخَّرَ: نیتھ پھلانا (۲) مغزور ہونا۔

الْفَنَخْرُ وَالْفَنَاحِرُ: بڑے ڈیل ڈول

کا آدمی۔

فَنَدَ ۛ فَنَدًا: بڑھاپے سے کمزور

عقل ہو جانا، سٹھیا نا، مجبوط الحواس

ہونا (۲) جھوٹ بولنا (۳) لغو و باطل

بات کہنا یا کرنا۔

أَفَنَدَ: فَنَدَ۔

فَلَانًا: کسی کی رائے کو غلط ٹھیکرنا، تغلیط

کرنا، تکذیب کرنا۔

الْكِبَرُ فَلَانًا: بڑھاپے کا کسی کی غور فکر

کی صلاحیت کو کمزور کر دینا۔

فَنَدَ فِي الشَّرَابِ: شراب میں مست رہنا،

شراب کا خور کر ہونا۔

فَلَانًا: جھٹلانا، غلط کار ٹھیکرنا، ملامت

کرنا، سٹھیا یا ہوا قرار دینا مجبوط الحواس

ٹھیکرنا۔ قرآن پاک میں حضرت یعقوب

علیہ السلام کا قول ہے: "كَوْلَا أَن

فَنَدُونِ"۔

رَأَى فَلَانٌ: کسی کی رائے کو غلط ٹھیکرنا۔

الْفَرَسُ: دھلا اور چھپرہ لکڑ دینا۔

أَفَنَدَ: بڑھاپے سے فنا ہو جانا۔

تَفَنَدَ فَلَانٌ: اپنی رائے کی غلطی پر ناام ہونا

أَفَنَدَ: صاحب، جناب، مسٹر اعزازی

لقب جو مصر پر ترکوں کی حکومت کے زمانہ

میں رائج ہوا (ترکی لفظ)۔

الْفَنَدُ: گمروہ (۲) کمزوری عقل، کھوسٹ پن۔

الْفَنَدُ: پہاڑ پر ابھرا ہوا بڑا بھاری پتھر مجازا

بھاری بھر کم آدمی یا چیز کو بھی کہتے ہیں۔

(۲) زمین جس پر بارش نہ ہوئی ہو (۳) دلت

کی ٹہنی ج: أَفَنَادٌ۔

الْفَنَدَةُ: وہ لکڑی جس کی کمان بنائی جاتی ہے

الْمُفَنَدُ: کمزور رائے والا (۲) مجبوط الحواس

(۳) باطل قرار دیا ہوا۔

الْمُفَنَدُ: تغلیط و تکذیب کنندہ۔

الْمُفَنَدِيُّ: قیام کا ہوٹل، سرائے، ج:

فَنَادِقٌ۔

الْمُفَنَدُ قَانِي: ہوٹل یا سرائے کا مالک۔

الْمُفَنَدَانِي: جسٹر آف ورجے ج: قناتیق۔

الْمُفَنَارُ: (منار کا محرف) لائٹ ہاؤس۔



وہ بلند مینار یا برج جس پر لگی ہوئی  
روشنی سے سمندروں میں جہازوں  
کی راہنمائی کی جاتی ہے: فنارات۔  
• فَنَسَ: فَنَسًا: چغلی کھانا۔  
الفَانُوسُ: چغلی (۲) قندیل، لالٹین  
جو کھمبوں یا دیواروں میں نصب  
کی جاتی ہے: فَوَانِيسُ۔  
الفَانُوسُ الزِينِيُّ: آرائش و سجاوٹ  
کا فانوس۔

فَانُوسُ السِّيَّارَاتِ الْخَلْفِيّ:  
موٹر کار کا پچھلا لمپ (دی)۔

الفَنَسُ: مفلسی، غریبی۔  
• فَنَشَ فِي الْأَمْرِ: سستی کرنا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: چھوڑنا، پیچھے ہٹنا۔  
• الْفِنَطَاسُ: میٹھے پانی کی ٹنکی جو جہاز

وغیرہ میں نصب ہوتی ہے (۲) سیال  
چیزوں کا لمبا برتن، ڈرام: فَنَاطِيسُ

• فَنَعَ الرَّجُلُ: فَنَعًا: مالدار ہو جانا  
(۲) فیاض و سخا ہونا۔ ہو فَنِعٌ و

فَنِيعٌ۔  
— الْمَسْكُ: مشک کی خوشبو پھیلنا۔

— الرَّجُلُ: کسی کی اچھی شہرت ہونا،  
نیک نام ہونا۔

الْفُتُغْرَافُ وَالْفُنُغْرَافُ: (الحاک)  
گرامفون (جس پر ریکارڈ چڑھا کر

گانا وغیرہ سنا جاتا ہے)۔  
اسْطُوَانَةُ الْفُنُغْرَافِ: گرامفون

ریکارڈ۔  
طَبْلَةُ الْفُنُغْرَافِ: ساؤنڈ بکس۔

• فَنَقَ: فَنَقًا: آسودہ زندگی بسر  
کرنا، عیش کرنا۔

أَفَنَقَ فَلَانٌ: تنگ دستی کے بعد خوشحال  
ہونا۔

فَنَقَهُ: عیش کرنا، ناز و نعمت سے پالنا۔  
تَفَنَّقَ: ناز و نعمت میں پلنا، عیش کرنا۔

تَفَنَّقَ فِي أَمْرِ كَذَا: کسی کام میں مبالغہ  
کرنا (۲) خوشنمائی کرنا، کمال دکھانا  
الْفَنِيقُ: سانپ اور نٹ (۲) خوشنما، عمدہ  
ج: فُنُقٌ۔

الْفَنِيقَةُ: ناز و نعمت کی پروردہ عورت  
(۲) بوری، بڑا کھیلناج: فَنَائِقُ

• فَنَكَ فِي الْأَمْرِ: فُنُوكًا: کسی  
کام میں لگے رہنا، کسی بات پر اٹل

رہنا۔  
— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

أَفَنَكَ فِي الْأَمْرِ: فَنَكَ.  
فَنَكَ فِي الْأَمْرِ: انتہائی مشغول ہونا

کسی کام کو ہرگز نہ چھوڑنا۔  
الْفَنِيلُ: پرنڈے کی دم اگنے کی جگہ

الْفَنَاقُ: لومڑی کی ایک قسم جس کی کھال  
سب سے زیادہ عمدہ ہوتی ہے

(۲) تعجب خیز چیز۔  
الْفَنَاقُ: رات کا حصہ (۲) دروازہ۔

الْفَنِيلُ: ٹھوڑی کے بیچ میں دونوں  
طرف کی داڑھی کے ملنے کی جگہ (۲)

کوہوں کے ملنے کی جگہ (۳) جالور کی  
دم اگنے کی جگہ (۴) ایک نہر یا صاف

کرنے والا محلول۔  
الْمُتَفَنِّكَةُ: بے وقوف عورت۔

• الْفَنَلَةُ: فلاںیل کپڑے کی ایک قسم۔  
• فَنَقَ فَلَانٌ فِي فَنَاءٍ: فنکار اور کارگر

ہونا۔ ہو مَفَنَّقٌ وَفَنَائٌ۔  
— الرَّجُلُ فِي فَنَاءٍ: تھکانا، تکلیف

دینا۔  
— فَلَانًا فِي الْبَيْعِ: بیچ میں دھوکہ دینا

الشيء: سبانا، مزین کرنا۔  
— الْحَدِيثُ: قرض کو ٹالنا۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کو بانٹنا۔  
أَفَنَّتِ الشَّجَرَةُ: درخت کا شاخوں دار

ہونا۔

فَتَنَ الثَّوْبَ: کپڑے کا ایک باریک اور  
ایک موٹے دھاگے سے بنا ہوا ہونا (۲) پرانا  
ہونے سے کوئی دھاگا باریک اور کوئی  
موٹا ہونا۔

— الشَّيْءُ: مختلف قسمیں کرنا، مختلف انداز  
پر پیش کرنا، مخلوط و متنوع بنانا وغیرہ

کرنا، گونا گوں کرنا۔  
— الْكَلَامُ: کلام میں تنوع کرنا، مختلف

خوبیاں پیدا کرنا۔  
— الرَّأْيُ: رائے کو بدلتے رہنا، رائے

پر قائم نہ رہنا۔  
أَفْتَنَ فِي الْقَوْلِ: مختلف ڈھنگوں سے

کلام کرنا، باتیں بنانا۔  
— فِي الْخُصُومَةِ: جھگڑے کو بڑھاوا

دینا، طرح طرح کی شقیں نکالنا۔  
— الْحِمَارُ الْوَحْشِيُّ بِأُتُنَتِهِ: جنگلی

گدھے کا گھسیوں کو مختلف جہتوں میں  
تیزی سے دوڑانا۔

تَفَتَّنَ الشَّيْءُ: گونا گوں ہونا، متنوع  
ہونا، نوع بہ نوع ہونا، رنگ برنگ

ہونا۔  
— فِي الْقَوْلِ: مختلف ڈھنگوں سے کلام

کرنا، تنوع پیدا کرنا، خوش اسلوبی  
سے کلام کرنا، بات کو دل کش انداز میں

پیش کرنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: ماہر ہونا، فنکار ہونا۔

— فِي السَّيْرِ: جھومتے ہوئے ڈولتے  
ہوئے چلنا۔

اسْتَفَنَ قَرَسَهُ: گھوڑے کو مختلف  
چال چلانا۔

الْأَفْنُونُ: گنجان شاخ (۲) فن کی خاص  
نوع ج: أَفَانِينُ۔

أَفَانِينُ الْكَلَامِ: اسالیب کلام۔  
الْفَنُّ: ہر دوری و سال کے ذریعہ علمی نظریات کی عملی

تطبیق جو مشق و تعلیم سے حاصل ہوتی ہے



(۲) کسی صنعت یا پیشہ کے مخصوص قواعد و ضوابط کا مجموعہ (۳) جذبات و احساسات کو ابھارنے والے وسائل بطور خاص جمالیات جس کو ابھارنے والے اسباب و وسائل، جیسے تصویر کشی، موسیقی، شعر (۴) خاص مہارت جو ذوق یا فطری صلاحیت سے حاصل ہوتی ہے۔ (۵) کمال، ہنر (۶) ڈھنگ، طریقہ (۷) علی علم (۸) کتب، فن (۹) نوع (۱۰) آرٹ (۱۱) معزز پیشہ ج: فنون۔ فنُ البَیْع: بیچنے میں شب، پیشہ فروختگی، فروختی کا ہنر۔ فنُ التَّمْثِیل: فن اداکاری۔ فنُ وضعِ التَّصَاوِیم: ڈیزائن سازی الفَن: فن علوم: باہر علوم۔ الفَن: درخت کی سیدھی شاخ ج: اَفْئَانُ قرآن پاک میں ہے: "ذَوَاتَا أَفْئَانٍ" الفَنَاءُ: شجرۃ فَنَاءٌ: شاخوں دار درخت۔ الفَنَانُ: فن کار، ماہر، آرٹسٹ، خداداد فنّی صلاحیت کا مالک جیسے شاعر، انشاد پرداز، موسیقار، مصور، ایکٹر (ادا کار) (۲) جنگی گدھا۔ الفُنُونُ الْجَبِيلَةُ: فنون لطیفہ جیسے تصویر سازی، سنگ تراشی، ہنر کشی وغیرہ الفَنّی: ماہر فن (۲) فنّی، ٹیکنیکل۔ الفِئَانُ: شاخوں والا۔ شَعْرُ فِئَانٍ: حسین لمبے بالوں والا۔ المِیْنُ: اکمال فن کار، ایجادات کا خوگر۔ المِیْنُ: فن کار کی عمل گاہ، آرٹ ہاؤس۔ المِیْنُ: گونا گوں اوصاف کا حامل انواع و ایجادات کرنے والا (۲) مختلف علوم کا ماہر، ہر فن مولا۔ المِیْنَةُ: بطن بڑھی عورت۔ الفَنَوَاءُ: کھنے بالوں والی عورت۔

• فَنّی الشَّیْءُ: فَنَاءٌ: ناپید ہو جانا، برباد ہو جانا، معدوم ہو جانا۔ فُلَانٌ: بہت بوڑھا ہو کر مرنے کے قریب ہونا، قبریں پر لڑکے کوئے ہونا۔ فی الشَّیْءِ: حد سے زیادہ منہک ہونا، انتھک کام کرنا، کسی کام کی ندمت ہو جانا۔ کہتے ہیں: فُلَانٌ یَفْنِی فی عَمَلِهِ۔ ہو خان۔ اَفْنِی الشَّیْءَ: فنا کرنا، ختم کرنا، ہوا دینا۔ فَنَاءَهُ: دل جوئی کرنا، خاطر داری کرنا۔ تَفَانِی الْقَوْمُ: لڑائی میں ایک دوسرے کو ہلاک کرنا۔ فی الْعَمَلِ: انتھک کام کرنا، کسی کام کے لئے مر مٹنا، جان لڑا دینا۔ اَلْأَفْنِی: شَعْرُ أَفْنِی: کھنے خوبصورت بال۔ رَجُلٌ أَفْنِی: لمبے اور بہت بالوں والا۔ ہی فَنَوَاءٌ۔ اَلْأَفْنَاءُ: غیر معروف اور نامعلوم النسب لوگ۔

الفَانِ: زوال پذیر، مٹ جانے والا (۲) بہت بوڑھا۔ لَا یَفْنِی: لازوال۔ التَّفَانِ: سرفروشی، جاں نثاری۔ الفَنَاءُ: ہلاکت، بربادی، خاتمہ (ضد: بقاء)۔ دار الفناء: دنیا (خلاف دار البقاء)۔ الفَنَاءُ: گھر کا اندرونی صحن یا ملحوظ صحن ج: أَفْنِیۃ۔ الفَنَاءُ: کوئٹہ: فَنَاءٌ۔

## ف

• فَمَیْدٌ لِفُلَانٍ: فَمَیْدٌ: پس پشت کسی کے ساتھ بھلائی کرنا۔ فَمَیْدُ الرَّجُلِ: فَمَیْدٌ: تیندے کی طرح بہت تیندہ والا ہونا (۲) اپنے

فَرُغَی کی ادائیگی میں سست و کاہل ہونا فَمَیْدٌ عَنِ الْأَمْرِ: غافل ہونا، ہو فَمَیْدٌ الْأَمْرِ: بھراؤ جسم کا موٹا تازہ جوان لڑکا۔

الفَمَیْدُ: تیندہ، چیتے کی طرح کا درندہ، کثرت نوم میں اس کی مثال دی جاتی ہے کہتے ہیں: هُوَ أَنْوَمٌ مِّنْ فَمَیْدٍ (۲) غافل و سست ج: أَفْمَیْدٌ وَ فَمَیْدٌ۔

الفَمَیْدَةُ: تیندے کی مادہ (۲) گھوٹے کے سینہ پر دائیں بائیں ابھراؤ لگشت (۳) اونٹ کے کان کے پیچھا بھری ہوئی ہڈی (دووں طرف ہوتی ہے)۔

الفَمَیْدَةُ: تیندہ دوں کو پالنے والا، ان سے واقفیت رکھنے والا (۲) تیندہ کو شکار کرنا سکھانے والا۔

الفَوَیْهَدُ: دیکھئے: أَفْمَیْدٌ۔ أَفْمَیْرُ فُلَانٍ: مٹاپے سے جسم کا ہموار ہونا، جگہ جگہ گوشت کا بھرا ہوا ہونا۔ الدَّائِبَةُ: چوپائے کا سست ہونا۔ اور لنگ دار ہونا۔

فَهَّیْرَتِ الدَّائِبَةُ: أَفْمَیْرَتِ تَقْصُرُ فی الْکَلَامِ: مبسوط کلام کرنا، کھل کر بات کرنا، خوب باتیں ملانا۔ فی الْمَالِ: مال دار ہونا۔

الفِیْہَرُ: پتھر، بزرگ و مؤنث (۲) دوا بنانے (پیسے) کا چکنا پتھر ج: أَفْمَیْرُ وَ فَمَیْرُ الفِیْہَرُ: یہودیوں کا ایک تہوار جو بارہ کی چودھویں اور پندرہویں تاریخوں میں منایا جاتا ہے (عمرانی تقویم کے مطابق) الفِیْہَرَةُ: پتھر کا گوشت۔

المَفَاہِرُ: سینہ کا گوشت۔ فَمَیْرُ سَنِ الْکِتَابِ: کتاب کے مضامین کی فہرست بنانا۔

الفِیْہَرُوسُ: کتاب کے مندرجات و مضامین



کی فہرست جو شروع یا اخیر میں لگائی جاتی ہے (۲) کتابوں کی فہرست جس میں خاص ترتیب کے ساتھ کتابوں اور ان کے مصنفین کے نام درج کئے جاتے ہیں (فارسی لفظ فہرست کا معرب)۔  
 الْفِيْهِرِسْتُ: فہرس (فارسی لفظ)۔  
 • فَيُخَصُّ الشَّيْءَ: فَيُخَصُّ: لَوْثُنَا۔  
 • فَيُفْهَمُ الرَّجُلُ فَيُفْهَمَةُ: زبان بند ہو جانا، بولنے پر قادر نہ رہنا (۲) الفاظ کے حروف کو بار بار دہرانا (۳) بلند رتبہ سے نیچے رتبہ پر آنا۔  
 الْفِيْهَةُ: بولنے سے عاجز۔  
 • فَيُتَّقِ الْإِنَاءَ وَالْحَوْضَ: فَيُتَّقَا: وَلِبَابٍ بَهْرِنَا۔  
 أَتُتَّقِ الْإِنَاءَ وَغَيْرَهُ: بَهْرِنَا۔  
 تَقْتَفِي الشَّيْءَ: کشادہ ہونا۔  
 — فِي الْكَلَامِ: کھل کر چھ کلام کرنا، مزین اور پُر تکلف کلام کرنا، باتیں ملانا۔  
 تَفْهِيْمٌ فِي كَلَامِهِ: بڑھا چڑھا کر بات کرنا۔ حدیث میں ہے: "إِنَّ أَبْقَضَكُمْ إِلَى الثَّرَاوِنِ الْمُتَفَهِّمُونَ"  
 — فِي مَشِيَّتِهِ: الٹ کر چلنا، اتراتے ہوئے چلنا۔  
 — عَلَيْهِ بِمَالٍ وَغَيْرِهِ: کسی کے سامنے مال پر اُٹھنا، یا مال پر فخر کرنا۔ ہو مُتَفَهِّمٌ۔  
 الْفِيْهَةُ: گردن کی ہڈی کا سر سے ملا ہوا مہرہ: فہاق۔  
 الْفِيْهِيُّ: (من کل شیء) کشادہ۔  
 مَفَازَةُ فَيُتَّقِ: جنگل بیابان، لق و درق صحرا۔  
 • فَيُفْهَمُ: فَيُفْهَمَا: سمجھنا، صحیح تصور کرنا۔  
 هُوَ فَاهِمٌ وَفِيْهِمْ وَفِيْهِمْ: فَيُفْهَمُ۔  
 — عَنْ فُلَانٍ وَمِنْهُ: کسی سے کوئی بات

اخذ کرنا۔

فَيُفْهَمُ الرَّجُلُ: سمجھ دار ہونا۔  
 فَيُفْهَمُ۔

أَفْهَمَ الْأَمْرَ: سمجھانا، ذہن نشین کرنا۔

کہاوت ہے: قُلْ مَنْ أَوْقَى

أَنْ يَفْهَمَ وَيُفْهَمَ۔

فَيُفْهَمُ الْأَمْرَ: اچھی طرح سمجھانا، سمجھانے کی کوشش کرنا، ذہن نشین کرنا۔

تَفَاهَمَ: بتدریج سمجھنا۔

— الْقَوْمَ: ایک دوسرے کو سمجھانا۔

— الْقَوْمَ عَلَى أَمْرٍ: کسی بات پر سمجھوتہ کرنا۔

تَفْهَمَ الْكَلَامَ: اچھی طرح سمجھنا، کھلے دل سے سمجھنا (۲) تھوڑا تھوڑا سمجھنا

أَسْتَفْهَمَهُ: کسی سے سمجھانے کی درخواست کرنا۔

— مِنْ فُلَانٍ عَنِ الْأَمْرِ: کسی سے کوئی بات دریافت کرنا۔

الْفَاهِمُ: سمجھ جانے والا۔

التَّفَاهُمُ: اتفاق رائے، سمجھتی، سمجھوتہ۔

سَوْءُ التَّفَاهُمِ: غلط فہمی۔

الْفَهْمُ: سمجھ، سمجھ بوجھ (۲) تاریخ اخذ کرنے کی پختہ ذہنی استعداد (۳) معنی کا صحیح تصور۔

الْفَهَامَةُ: الفہم۔

الْفَهَامَةُ: بہت سمجھ بوجھ رکھنے والا، خوب سمجھنے والا۔

الْفَهِيْمُ: سمجھ دار: فہماء۔

الْمُتَفَهِّمُ: امور کی صحیح سمجھ رکھنے والا۔

الْمُفْهَوْمُ: مراد، مقصد کسی کلمے کی وضاحت کرنے والی خصوصیات و صفات کا مجموعہ۔

فَهٌ: فَيُفْهَمُ وَفَيُفْهَمُ: بول

نہ سکنا (۲) زبان کا لغزش کرنا۔

— الشَّيْءَ وَعَنْهُ: فَيُفْهَمَا: سمجھنا، سمجھوتہ کرنا۔

هُوَ فَهٌ وَفِيْهِ وَفِيْهِ۔

أَفْهَمَ اللَّهُ: عاجز بنانا، ناقادر الکلام بنانا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کا کام بھلا دینا، اس سے غافل کر دینا۔

فَيُفْهَمُ اللَّهُ: أَفْهَمَ۔

الْفَهَامَةُ: عجز، ناقادر الکلامی، بندش زبان (۲) لغزش زبان۔

الْفَهَةُ وَالْفَهِيَّةُ: عاجز و در ماندہ، کلام سے عاجز (۲) غافل۔

الْفَهَةُ: الْفَهَامَةُ۔

• فَيُفْهَمُ فُلَانٌ: فَيُفْهَمَا: زبان کی کمزوری کے بعد خوش گفتار ہو جانا، زبان کا صاف ہو جانا۔

— فَوَادُ فُلَانٍ: دل دھڑکنا اور کسی چیز کے پیچھے تیزی سے جانا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: بھولنا، غافل ہونا۔

أَفْهَمِي فُلَانًا: کمزور کر دے والا ہونا، قوت فیصلہ نہ رکھنا (۲) اپنی رائے ظاہر کرنا۔

الْأَفْهَامُ: بیوقوف لوگ۔

## ف و

• فَاتَ الْأَمْرَ فَوَاتًا وَفَوَاتًا: کسی کام کا وقت گزر جانا اور اسے نہ کیا جانا۔

— فُلَانٌ: گزر جانا۔

— الْأَمْرَ فُلَانًا: کسی کا کوئی کام رہ جانا

پھر اسے نہ کر سکتا (۲) کوئی چیز چھوٹ جانا

پھر اسے نہ پاسکتا۔ جیسے: فَاتَتْهُ

الصَّلَاةُ أَوِ الرَّكْعَةُ الْأُولَى

مِنَ الصَّلَاةِ۔ فَاتَهُ الْفُطَارُ:

اس کی ٹرین چھوٹ گئی۔

— الشَّيْءَ: ضائع ہونا، ختم ہو جانا، چھوٹ جانا۔ فَاتَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: وہ

ایسا نہ کر سکا۔ فَاتَهُ أَنْ يَدُكِرَ:

اسے بتانا یاد نہ رہا۔ فَاتَتْهُ الْفُرْصَةُ:

موقع ہاتھ سے نکل گیا۔



قَاتَ فُلَانًا فِي كَذَا وَبَكَدَا: کسی چیز میں کسی سے آگے بڑھ جانا۔

أَفَاتَهُ الْأَمْرُ: کسی کا کام چھڑوانا (اس کا وقت گزر رونا) جیسے: أَفَاتَهُ الدَّرْسُ وَالصَّلَاةُ وَالْقَطَارُ وَالْوَقْتُ: وقت نکلوا دینا۔

فَوْتَهُ الشَّيْءُ: فوت کر دینا، وقت نکلوا دینا (۲) ضائع کر دینا۔

أَفَاتَتْ فِي الْأَمْرِ: خود رائے ہونا، ذی رائے سے مشورہ لئے بغیر کام کرنا۔

— عَلَيْهِ فِي الْأَمْرِ: کسی پر اپنی رائے تھوپنا، زیادتی کرنا۔ فُلَانٌ لَا يُفَاتُ عَلَيْهِ: فلاں ایسا ہے کہ اس کے مشورہ کے بغیر کام نہیں کیا جاسکتا۔

— الْكَلَامُ: بات گھڑنا، بات بنانا۔

— عَلَيْهِ الْقَوْلُ: کہیں کے خلاف جھوٹ بات کہنا، افواہ پردازی کرنا۔

تَفَاوَتَ الشَّيْئَانِ: دو چیزوں میں (مقدار کے لحاظ سے) فرق ہونا، کم و بیش ہونا۔

— الرُّجُلَانِ: کردار و عمل میں ایک دوسرے سے مختلف ہونا، دونوں میں فرق ہونا۔

— الْخَلْقُ: مخلوق کا یکساں نہ ہونا، باہم مختلف ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: مُتَفَاتٍ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوُتٍ

تَفَوَّتَ الشَّيْءُ: کسی چیز میں یکسانیت نہ ہونا، گڈ بڈ اور ناہموار ہونا۔

— عَلَيْهِ فِي الرَّأْيِ: اپنی رائے میں کسی پر غلبہ حاصل کرنا۔ اپنی مرضی تھوپنا۔

— عَلَيْهِ فِي مَالِهِ: مال میں کسی کی مرضی کے خلاف تصرف کرنا، اپنی رائے چلانا۔

التَّفَاوُتُ: فرق، اختلاف، کمی و بیشی۔

الْفَائِتُ: گزشتہ (۲) فوت شدہ (۳) گزر جانے والا، چھوٹ جانے والا (۴) زوال پذیر، عارضی۔

الْفَائِتَةُ: چھوٹی ہوئی نماز (جو وقت

پر ادا نہ کی گئی ہو) ج: فَوَائِتُ۔

الفَوَاتُ: ضیاع، خاتمہ، موت۔

فَوَاتُ الْأَوَانِ: ضیاع وقت، ہاتھ سے نکلنا ہوا وقت، موقع۔

مَوْتُ الْفَوَاتِ: اچانک موت

الفَوْتُ: ہر دو انگلیوں کے درمیان کا فاصلہ ج: أَفْوَاتٌ: مقولہ ہے:

جَعَلَ اللَّهُ رَرْقَهُ قَوْتُ فِيهِ وَقَوْتُ يَدِهِ: اللہ نے اسے روزی دکھا کر محروم رکھا، وہ اسے حاصل نہ کر سکا۔

الرَّمْحُ: وہ مجھ سے اتنا دور ہے جہاں نیزہ نہیں پہنچ سکتا۔

— دَاجِ الْمِسْكِ: فوجاً: مشک کا اپنی خوشبو پھیلانا۔

— التَّهَارُ: دن کا ٹھنڈا ہونا۔

أَفَاجِ الْقَوْمِ: لوگوں کا گردہ گردہ ہو کر گزرنا۔

— الْقَوْمِ: لوگوں کو گردہ گردہ بنا کر بھیجنا، تھوڑے تھوڑے ٹھوڑے بھیجنا۔

الفَائِجُ: گردہ، ٹکڑی۔

الفَائِجَةُ: ریت وغیرہ کے دو ٹیلوں کے درمیان کشادہ زمیں ج: فَوَائِجُ

الفَوَجُ: لوگوں کی جماعت (۲) تیزی سے گزرنے والی جماعت، گردہ ج: فَوُوجٌ وَأَفْوَاجٌ ج: أَفْوَاجٌ

أَفْوَاجًا: گردہ گردہ کر کے، تھوڑے تھوڑے جوق در جوق۔

— دَاجِ الشَّيْءِ: فَوْحًا وَفَوْحَانًا: بو پھیلنا (اچھی یا بری)۔

— الْمِسْكِ وَالْعُطْرِ: خوشبو پھیلانا، مہکنا۔

— رَائِحَةُ الْأَمْرِ: کسی بات کی بری شہرت ہونا۔

— الشَّجَّةُ: سر کے زخم یا فخر کا بہنا۔

فَاحَ الْقَدَرُ: ہنڈیا کا ابلنا۔

أَفَاحَ: (خون) بہانا (۲) (ہنڈیا کو) ابلنا۔

تَفَاوَحَ الرَّهْرُ: پھولوں کی خوشبو مہکنا

الفَوَحُ: بوکا پھیلنا (۲) گرمی کی شدت۔

— فَاحَتْ رِيحُ الْمِسْكِ: فَوْحًا وَفَوْحَانًا: مشک کی خوشبو کا خوب پھیلنا (جس سے سانس متاثر ہونے لگے)۔

— الرِّيْحُ: ہوا کا آواز کے ساتھ تیز چلنا۔

— فَادَ الْمَالُ: فَوْدًا: مال کا صاحب مال کے پاس برقرار رہنا۔

— أَفَادَ فُلَانٌ الْمَالَ: مال حاصل کرنا، مخصوص طریقہ سے اکٹھا کرنا۔

— فُلَانًا الْمَالَ: مال دینا۔

— فُلَانًا كَذَا: فائدہ پہنچانا۔

تَفَوَّدَ الْوَعْلُ قَوْقَ الْجَبَلِ: پہاڑی بکرے کا پہاڑ کی بلندی پر ہونا۔

استَفَادَ الْمَالَ وَغَيْرَهُ: حاصل کرنا، نفع اٹھانا۔

الفَائِدَةُ: پائدار مال، حاصل شدہ مال (۲) حاصل شدہ علم وغیرہ، نفع، فائدہ

(۳) مقررہ مدت میں متعین نرخ پر دیا جانے والا منافع، سود ج: فَوَائِدُ

الفَوْدُ: کبوتری (کان سے ملا ہوا سر کا تار) کبوتری کے بال دیے دونوں کانوں کے پاس ہوتے ہیں۔ کہتے ہیں: حَلَّ الشَّيْبُ بِفَوْدَيْهِ: اس کا بڑھاپا شروع ہو گیا۔

— لَفُلَانٍ فَوْدَانٍ: فلاں کی دو پوٹیاں ہیں ج: أَفْوَادُ (۲) کنارہ۔ کہتے ہیں: تَزَلُّوا بَيْنَ فَوْدَيِ الْوَادِي: وہ وادی کی دو جانبوں میں آئے۔

— أَلْقَتِ الْعُقَابُ فَوْدِيَهَا عَلَى الْهَيْثَمِ: عقاب نے اپنے دونوں بازو اپنے چوڑے پر پھیلادے (۳) گون (بڑا پھیلا)

— فَوْدِيهَا: اس کے زخم یا فخر کا بہنا۔

— الشَّجَّةُ: سر کے زخم یا فخر کا بہنا۔



قَعَدَ بَيْنَ الْقَوَدَيْنِ: وہ دونوں گولوں کے بیچ میں بیٹھا۔ جَعَلَ الصَّحِيفَةَ قَوْدَيْنِ: اس نے اخبار کی دو تہ کی (اوپر کا آدھا نچلے آدھے پر رکھ کر نہ کیا)۔  
 الْقَوَادُ: بہت مال اکٹھا کرنے والا۔ هُوَ مَقْوَادٌ مُتَنَلِّفٌ: وہ مال کمانا بھی بہت ہے اور کھونا بھی بہت ہے۔  
 الْمُفِيدُ: نفع بخش (۲) مال دار۔  
 الْمُسْتَفَادُ: حاصل شدہ، حاصل کردہ۔  
 • قَارَ الْمَاءُ فِي قَوْرًا وَفَوْرَانًا: زمین سے پانی کا زور کے ساتھ نکلنا، ابلا، بھڑک پڑنا۔ هُوَ قَوْرٌ۔  
 — الدَّمَ: خون کھولنا۔  
 — الْقَدْرُ: ہنڈیا کا جوش مارنا، ابلا۔  
 — النَّارُ: آگ کے شعلے بھڑکنا۔  
 — الْقَضْبُ: انتہائی غضبناک ہونا، غصہ سے بھڑک اٹھنا۔  
 — الْعَرَقُ: رگ کا پھول جانا۔  
 — الْمَسْلُحُ قَوْرًا وَفَوْرَانًا: مشک کا مہکنا، خوشبو پھیلنا۔  
 أَقَارَ الْقَدْرَ وَغَيْرَهَا: ہنڈیا وغیرہ کو جوش دینا۔  
 قَوْرٌ: آقار۔  
 الْفَائِرُ: جوش مارنے والا، پر جوش، ابلا ہوا، بھڑا ہوا۔ قَارَ قَائِرَةٌ: پارہ چڑھنا غصہ سے بھڑک اٹھنا۔  
 الْقَوَارَةُ: ابلنے والی چیز، جوش۔  
 الْقَارُ: انسان کا پٹھا۔  
 الْقَارَةُ: بڑھی کارندہ (۲) مشک کی خوشبو (۳) مشک دان۔  
 الْقَوْرُ: ہر چیز کا ابتدائی وقت، ابتدائی حالت (۲) گرمی کی شدت (۳) جانب مغرب غروب آفتاب کے بعد شفق کی بقیہ سرخ۔ قَوْرًا۔ عَلَى الْقَوْرِ:

ابھی، ہاتھ کے ہاتھ، جلدی ہی، نقد فوراً، فی الفور۔ اَنْتَبْتُ مِنْ قَوْرِي: میں ابھی آیا۔ قَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ قَوْرِي وَفَوْرًا وَفَوْرًا وَصَوْرًا: میں نے ابھی ابھی، آتے ہی فوراً (آنے کی حرارت میں اور سکون کی بروقت سے قبل) یہ کام کیا۔  
 الْقَوْرُ: ہرن (اس لفظ سے واحد نہیں) کہاوت ہے: لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ مَا لَا لَأَتِ الْقَوْرُ: جب تک ہرنوں کی دین بڑھ رہی گی میں یہ کام نہ کروں گا یعنی کبھی نہ کروں گا۔  
 الْقَوْرَةُ: گرمی کی شدت، تیزی (۲) جوش (۳) غصہ (۴) لوگوں کا مجمع (۵) دن کا اول حصہ۔ اَنْتَبْتُهُمْ فِي قَوْرَةِ النَّهَارِ: میں دن نکلنے ہی ان کے پاس آیا (۶) پہاڑ کی چوٹی، بالائی حصہ الْقَوَارُ: زور سے ابلا ہوا، جوش مارتا ہوا، کھولت ہوا۔  
 الْقَوَارَةُ: (من الماء)۔ قوارہ، چشمہ، سوتا (۲) دیکھی وغیرہ کا جھگ، ابال، (۳) سرین کا سوراخ، قَوَارَاتُ الْغِيَارِ: ترازو کی ڈنڈی کے بیچ میں کانٹے کے ہر طرف کا لوبا۔  
 الْفَيْرَةُ: زچہ کو کھلایا جانے والا بھجور اور مینہی کا کھانا۔  
 الْفَيُورُ: تیز طرار اور مشتعل مزاج آدمی۔  
 • قَارَ قُلَانٌ بِالْخَيْرِ فِي قَوْرًا وَمَقَارًا وَمَقَارَةً: اچھی چیز حاصل کر لینا، پالینا، حصول میں کامیاب ہونا۔  
 — بكَأَيْسٍ: بڑائی جیت لینا۔  
 — بَانْتِخَابٍ: ایکشن جیتنا۔  
 — الْأَقْتِرَاحُ: بقبول، تجویز کا منظور

ہونا۔

قَارَ الْقَرِيقُ بِبَطْوَلَةٍ بِيَمِينِ شَيْبٍ: حاصل کرنا۔

— قَرِيقٌ عَلَى خَرِيقٍ أَيْكُمُ كَادُوسِي طِمٍ پر بازی لے جانا۔

— مِنَ النَّشْرِ: فتنہ سے نجات پانا۔  
 — قَدَحُ الْمَيْسَرِ: جوئے کے تیر کا کامیاب ہونا۔

أَفَارَهُ اللَّهُ بِكَذَا: اللہ کا کسی کو کسی شے میں کامیاب کرنا، چیز محنت کے نتیجہ میں عطا کرنا۔

قَوْرَ الرَّجُلِ: جنگل میں داخل ہونا (۲) سفر کے لئے روانہ ہونا (۳) ہلاک ہونا۔  
 تَقَوْرُ: روانہ ہونا۔

الْفَائِرُ: کامیاب، بامراد۔ الْفَائِرُ: بجائزہ: انعام یافتہ۔

الْفَائِرَةُ: کامیابی کا ذریعہ، پسندیدہ چیز۔ قَارَ بِفَائِرَةٍ: اسے من پسند چیز ملی گی۔

الْفَارَةُ: دو کھمبوں یا ایک کھمبے والا شامیانہ الماز: بے آب و گیاہ صحرا۔

الْمَفَارَةُ: کامیابی (۲) نجات (۳) جنگل، بے آب و گیاہ چٹیل میدان (۴) ہلاکت، ق: مَقَاوِز۔

• قَاشٌ فِي قَوْشًا: پانی کی سطح پر تیرنا۔  
 قَوْشَةُ: تیرنا۔

• قَاوَضَ: مذاکرات کرنا۔  
 قَاوَضَهُ فِي الْأَمْرِ مَقَاوَضَةً: تصفیہ

معاملہ پر بات چیت کرنا، کسی مسئلہ پر گفت و شنید کرنا۔

— فِي الْحَدِيثِ: کسی موضوع پر تبادلہ خیال کرنا۔

— فِي الْمَالِ: سرمایہ کاری میں شریک ہونا۔  
 قَوَّضَ الْأَمْرَ إِلَيْهِ: سپرد کرنا، سونپنا، کسی معاملہ میں تصرف کا اختیار دینا،



مختار بنانا۔

فَوَضَّتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا: بلا ہر شادی کر لینا۔

تَقَاوَضَا: باہم کسی مسئلہ پر گفتگو کرنا۔

الْفَوْضِيُّ: (قوم فوضی) لا وارث لوگ جن کا کوئی سربراہ نہ ہو، (۲) غیر منظم، بے اصول، انتشار لاقانونیت

افراقری: اَمْرُهُمْ فَوْضَى و

مالہم فَوْضَى وَمَتَاعُهُمْ فَوْضَى

ان کے معاملات اور مال و متاع منتشر

و بے ضابطہ ہیں۔ جس کا جودل چاہتا

ہے کرتا ہے یا وہ سب ان امور میں

برابر ہیں۔

الْفَوْضَةُ: بات چیت۔

الْفَوْضَوِيَّةُ: انارکزم، لاقانونیت،

لا حکومت، بے ضابطگی، بے اصولی،

افراقری، حالت انتشار، بد نظمی، ایک

سیاسی نظریہ جو حکومت سے آزاد ہو کر

آزادانہ افرادی بنیادوں پر تعلقات

و معاملات استوار کرنے کا قائل ہے

الْفَوْضَوِيُّ: انارکسٹ، بے نظمی اور

بے ضابطگی پسند، لاقانونیت کا حامی،

انتشار پسند (۲) بدظمی کا شکار بد نظمی کا

التَّفَاوُضُ: تصفیہ طلب مشورہ، بات چیت

التَّفْوِضُ: اختیار، التفارٹی (۲) وارنٹ

(۲) سپردگی، حوالگی۔

التَّفْوِضُ الشَّرْعِيُّ: قانونی اختیار، پارہ

التَّفْوِضُ الْكِتَابِيُّ: (لِلْبَنكِ لِدْفَعِ

مَبَالِغِ مَقْبُوعَةٍ) بَنک آرڈر (جس

کے تحت رقم کی ادائیگی کی جائے)۔

التَّفْوِضُ الطَّلَقُ: مکمل اختیار، قیل پاور

رَجُلٌ مُطْلَقُ التَّفْوِضِ: قیل پاور

کامل اختیار آدمی۔

الْمُفَاوَضَةُ: گفت و شنید، بامقصد

بات چیت، تصفیہ طلب مسئلہ یا معاملہ

وغیرہ سے متعلق بات چیت جس میں کسی نتیجہ تک پہنچنے کی کوشش کی جائے ج: مُفَاوَضَاتٌ۔

شَرَكَةُ الْمُفَاوَضَةِ: فقہ میں اس

شَرَكَةُ كَوْنِهِمْ فِي جَسْمٍ مِنْ دَوَلُونَ

فِرْقَى مَالٍ وَتُصَرَّفُ دَوَلُونَ فِي بَرَابَرٍ

ہوں۔

الْمُفَاوَضَاتُ الشَّائِئِيَّةُ: دو فریقی

بات چیت، مذاکرات۔

الْمُفَاوَضَاتُ الرَّسْمِيَّةُ: سرکاری

بات چیت۔

مُفَاوَضَاتُ السَّلَامِ وَالْمُفَاوَضَاتُ

السَّلَامِيَّةُ: امن بات چیت۔

الْمُتَّفَاوِضُ: گفتگو کرنے والا۔

الْمُتَّفَاوِضُ الْمُبَاشِرُ: براہ راست

گفتگو میں حصہ لینے والا یا گفتگو

کرنے والا۔

الْمُفَوَّضُ: افسر مختار، قائم مقام افسر،

ناظم الامور، سفارتی نمائندہ

الْوَزِيرُ الْمَفُوضُ: غیر ملک میں

اپنے ملک کی سفارتی نمائندگی کرنے

والا، افسر اعلیٰ جس کا درجہ ناظم الامور

سے بلند اور سفیر سے کم ہوتا ہے،

دوسرے درجہ کا سفیر۔

مَفُوضُ الشَّرْطَةِ: پولس کمشنر۔

مَفُوضُ الْحُكُومَةِ: کمشنر۔

الْمَفُوضُ السَّاحِي: ہائی کمشنر۔

الْمَفُوضِيَّةُ: دوسرے درجہ کا سفارت خانہ

لیکیشن۔

فَوْطَهُ: کام کے وقت کا حفاظتی کپڑا

پہنانا، تولیہ یا اس جیسا کپڑا بدن پر

ڈال دینا، موٹے کپڑے کی چھوٹی

پہنانا (کام کرتے وقت لباس کے

نیچاؤ کے لئے)۔

الْفَوْطَةُ: کام کرتے وقت باندھی جانے

والی چھوٹی لنگی یا ٹانگوں پر باندھا جانے والا کپڑا (۲) ہاتھ یا برتن صاف کرنے کا کپڑا،

تولیہ، کھانا کھاتے وقت ٹانگوں پر

ڈالا جانے والا تولیہ (۳) اسکوئی بچیوں

کا بالاپوش ج: فَوْطٌ۔

الْفَوْطِيُّ: (من اللوان) دھندلا نیلا

رنگ، ہلکے نیلے رنگ کا۔

الْفَوْطِيُّ: تولیہ یا لنگی بانی سے متعلق۔

الْفَوَّاطُ: تولیے اور لنگیاں بنانے یا فروخت

کرنے والا۔

فَاظَتْ نَفْسُهُ فَوْطًا: دم نکل جانا

الرَّجُلُ: مر جانا۔

فَاعَ الطَّيِّبُ فَوْعًا: خوشبو مہکنا۔

الْفَوْعَةُ: مہک، خوشبو کی مہک (۲) نہر

کی تیزی۔

فَوْعَةُ الشَّبَابِ: آغاز جوانی۔

فَوْعَةُ النَّهَارِ او اللَّيْلِ: ابتدائی حصہ

فَاعَ فَوْعًا: مہکنا۔

الْفَوْعَةُ: مہک۔

الْفَاوَعَةُ: انتہائی تیز خوشبو۔

فَافَ بِهِ فَوْفًا: (ذرا برابر بھی چیز

نہ دینے کے موقع پر) انگوٹھے اور

شہادت کی انگلی کے ناخنوں کو ملا کر

یہ کہنا (نہ اتنا) یعنی میں ذرا سا بھی نہیں

دوں گا۔

الْفُوفُ: کھلی کے اندر کا سفید دانہ جس

سے پودا اگتا ہے (۲) کھلی کے اوپر کا

باریک چھلکا (۳) دھاری دار منقش

باریک کپڑے (۴) روئی کے پھوٹے،

(۵) معمولی سی چیز۔ واحد: فَوْفَةٌ

مَا ذَا قِ فَوْفًا: اس نے کچھ نہیں

کھایا۔

الْمَفُوفُ: بُود مَفُوفٌ: دھاری دار

باریک چادریں۔



• فَاَقِمْ فِیْ مَوَاقِعَ الْمَبَازِیْرِ لِرُؤْسِ الْمَذْحِجِ  
سائنس لینا، نہور سے، سچکی لینا۔

— النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اَوْشِي وَغَيْرُهُ  
 کا دودھ دینے کے بعد کھن میں  
 بقیہ دودھ اکٹھا ہونا۔

— بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ: مَرَجَانَا.

— الشئ فَوْقًا وَفَوَاقًا: او پرمونا (۲)

آگے بڑھنا (۳) غالب آنا (۴) برتری حاصل کرنا۔

— اَصْحَابَهُ: ساتھیوں پر فوقیت لیجانا  
ان سے برتر ہو جانا۔

— التَّسْلِيمُ: تیر کے سو فار کو تانت میں لگانا (۲) تیر کا پھل توڑنا۔

فَوْقَ السَّهْمِ = فَوْقًا: بَیْرَکے کھل کا  
ٹوٹا ہوا ہونا، خم دار ہونا۔ ہی فَوْقًا  
ع: فَوْق۔

أَفَاقَ فُلَانٍ : اصلی حالت پر انا ۔

—السُّكْرَانُ مِنْ سُكْرِهِ: مَبْهُوشٌ  
 کانشہ سے مہوش ہیں آنا، نشہ دور ہونا

— المجنون من جنوبه: دیوانہ کو ہوش آنا، دیوانگی دور ہونا۔

— النَّائِمُ مِنْ نَوْمِهِ: بَدَأَ بِهَوْنًا.

— الغافلُ من غفلتِه: غفلت سے  
ہوش آنا، غافل کی غفلت دور ہونا۔

— القمان: محط کے بعد نہ مانے کا اسلوب  
والا ہونا، نہ مانے کا یہ سہارا ہونا۔

— عن فُلان النُّعَاسِ: مَبْنِيَّةٌ عَائِبٌ  
هَؤُلَاءِ.

— السَّهْمُ: تیر کے سو فارس کو نانت میں لگا  
لَوْزْنَا. آفاقِ بالسَّهْمِ بھی کہتے ہیں

فَوَقَّ الشَّهْمُ: تیر میں سو فادر (چٹکی) لگانا  
— الرَضِيعُ: شیر خوار بچہ کو تھوڑا تھوڑا  
(رک رک کر) دودھ پلانا۔

— فَلَا نَأْخُذُ بِغَيْرِهِ، فُوقِيت دِينَا.

اَفْتَأَقَ الرَّجُلُ غَرِيبًا وَمَفَاسَ هَوْنًا.

انْفَاقَ الشَّيْءِ: تیر کا سو فارٹوٹ جانا۔  
الدَّابَّةُ: دہلا ہو جانا (۲) ہلاک  
ہو جانا۔

تَفَوَّقْ عَلَى قَوْمِهِ: اپنی قوم سے آگے  
بڑھ جانا، فوقیت لے جانا (۲) بڑائی  
جٹانا۔

— شَرَابَةُ: کھیر کھیر کر پینا۔

— الامْر: کام کو وقفہ وقفہ سے کرنا  
(مختلف اوقات میں تھوڑا تھوڑا کرتے رہنا)

استغفار: اصل حالت پرانا، ہوس میں  
آنا، بیماری سے صحت پرانا۔

التَّفَوُّقُ: برتری، فوقیت، بالاتری،  
مہارت۔

الفَائِضُ: اعلیٰ، ممتاز، برتر، بلند، ج:  
فِرْقَہ (۲) پشت اور گردن کے جوڑ

کی جگہ (۳) ہر نوع کی عمدہ اور بہتر چیز  
الفاق: کھانے سے بھرا ہوا بڑا پیالہ، نہریون

کاپکا، مواسیل، جنک، لمبے قد کا آدمی  
الفاقة، غربت، محتاجی، بھوک۔

الفواقی: دو دفعہ دوپہنے کے درمیان  
کا وقت (۲) دوپہنے والے کے تھکن

وقت (۳) دوہنے یا بچے کے پینے کو رو دفعہ پکڑنے کے درمیان کا

سے جسم ہو کر عین میں دوبارہ الٹا  
ہونے والا دودھ (۴) راحت و

سلون۔ فران پاک میں ہے: وما  
ينظر هو لاء الا صيحة

وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوْقِ  
الْفُوقِ: الْفُوقُ (۲) جَانِبُ

وقت کی پہنچی (۳) (مرسل یا شے، ہون  
وغیرہ سے) افادہ، ہوش (۴) جاں کنی

کی بیفیت (۵) سہی میں سانس لینے  
کے وقت نکلنے والی ہوا (۶) بچگی۔

دارتقاع کے بیان کے لئے اضافت

کی صورت میں منصوب ہوتا ہے جیسے  
السَّمَاءُ فَوْقَ الْأَرْضِ (۲) برائے  
زیادتی جیسے: الْعَشْرَةُ فَوْقَ  
الْتَّسْعَةِ۔ قرآن پاک میں ہے :  
”فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ“  
(۳) برائے افضلیت جیسے : رَأَى  
فُلَانٌ فَوْقَ رَأْيِ فُلَانٍ۔ قرآن  
پاک میں ہے : ”وَفَوْقَ كُلِّ ذِي  
عِلْمٍ عَلِيمٌ“ اگر لفظ مضاف نہ ہو  
صرف معنی مضاف ہو تو مبنی علی الضم  
ہوتا ہے جیسے : السَّمَاءُ مِنْ فَوْقِ  
الْأَسْمَانِ (ہمارے) اوپر ہے۔

الفَوْقُ: چکر (راؤنڈ) (۲) کلام کا خاص  
ڈھنگ (۳) منہ کھلنے کی جگہ، منہ کا  
جوف (۴) تیر کا سوفا (چٹکی) جہاں  
کمان کا نائٹ ٹکرتا ہے۔ یہ دو ہوتے  
ہیں ج: فَوْقُ وَاَفْوَاقُ (۵) قسمت  
نصیب۔ کہتے ہیں: هُوَ اَعْلَاهُمْ  
فَوْقًا: وہ قسمت میں ان سے تیز ہے  
(۶) پہلا راستہ۔ کہتے ہیں: مَا ارْتَدَّ  
عَلٰی فَوْقِهِ: وہ واپس نہیں آیا۔  
الفَوْقَةُ: تیر کا سوفا (چٹکی) ج: فَوْقُ  
الْفَيْقَةِ: دوبارہ روہنے کے درمیان  
تھن میں جمع شدہ دودھ ج: فَيْقُ  
وَفَيْقُ وَاَفَاوَيْقُ۔  
اَتَيْتُهُ فَيْقَةَ الصُّحٰی: میں اس  
کے پاس شروع چاشت میں آیا، صبح  
کو آیا۔

الْأَفَاقُ يُق: (من السَّحَاب) بادل جو اکٹھے ہو کر وقفہ وقفہ سے برسے۔

— من اللیل: رات کا اکثر حصہ۔  
خَرَجُوا بَعْدَ أَفَاقِ مَنْ  
اللیل: وہ رات کا اکثر حصہ گزرنے  
کے بعد نکلا۔

الْمُتَّفِقُ: برتر، بالاندر، محمّتانہ، ماسر،



غالب، آگے۔

المُفَوَّقُ: تھوڑا ایسا جانے والا کھانا یا مشروب  
المُفِئِقُ: صحتیاب، باہوش، بیدار (۲)  
بلغ (شاعر)۔

الفَوَّلُ: لوبیا (ایک تکراری)۔

الفَوَّالُ: لوبیا فروش۔

الفَوْلَادُ: فولاد، اسٹیل (مغرب)۔

القَوْمُ: لہسن (۲) روٹی کا پڑا جو ہاتھ سے  
ٹوڑا جائے۔

القَوْمَةُ: خوشہ (۲) ہر ایسے غلے

کا دانہ جس سے روٹی پکتی

ہے (۳) دوا انگلیوں سے لی جانے والی

چیز، چٹکی بھر چیز: قَوْمٌ وَقَوْمٌ۔

القَوْنُ: راج ہنس۔

القَوْلُوغَراف: گرامفون۔

فَاةً بِالْقَوْلِ مَ فَوْهًا: بولنا،

منہ سے کوئی لفظ یا بات نکالنا،

هَذَا أَمْرٌ مَا قُهِتَ بِهِ وَمَا

قُهِتَ عَنْهُ: یہ بات میں نے زبان

سے نہیں نکالی۔

فَوَهً مَ فَوْهًا: چوڑے منہ والا ہونا،

فراخ دہن ہونا (۲) ہونٹوں سے نکلے

ہوئے دانتوں والا ہونا۔ هُوَ أَفْوَهٌ

وہی فَوْهَاءٌ ج: فَوْهٌ۔

فَاهَاةً: ہم کلام ہونا، کسی کے سامنے فخر کرنا

فَوَهَ الطَّعَامُ أَوِ الشَّرَابُ: کھانے پینے

کی چیزیں مسالا ڈالنا، خوشبو وغیرہ

ڈالنا۔

— الثَّوْبُ: پہنے کو فَوْهٌ ہوئی سے رنگنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا منہ چوڑا کرنا۔

تَفَاوَهَ الْقَوْمُ: باہم باتیں کرنا۔

تَفَوَّهَ بِالْكَلَامِ: بولنا، بات کرنا، زبان

سے لفظ یا بات نکالنا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کے دہانے میں داخل ہونا،

سورخ میں داخل ہونا۔

الفَاةُ: رَجُلٌ فَاةٌ: دل کی ہربات ظاہر  
کرنے والا، کچے پیٹ کا آدمی۔

الفَوَّهَةُ: منہ ج: أَفْوَاهٌ (انْفَتَحَ فَوْهٌ۔

فَتَحَ فَاةٌ۔ خَرَجَ مِنْ فِيهِ)

(۲) خوشبو (۳) کھانے میں ڈالنے کا

مسالا ج: أَفَاوِيَهُ۔

الفَوَّهَةُ: منہ، دہن (۲) سورخ،

مدخل ج: فَوَهَاتٌ۔

فَوَّهَةُ الْبُرْكَانِ: آتش فشاں پہاڑ

کا دہانہ۔

الفَوَّهَةُ: منہ کی چوڑائی، کشادگی۔

الفَوَّهَاءُ: چوڑے منہ والی، بڑے

دہن یا سورخ والی۔ کہتے ہیں:

فَرَسٌ فَوَّهَاءٌ، طَعْنَةُ فَوَّهَاءٍ،

بَيْتٌ فَوَّهَاءٌ، مَحَالَةٌ (سیپ)

فَوَّهَاءٌ۔

الفَوَّهَةُ: بات (۲) چٹلی (۳) ایک دراز عمر

ہوئی جس کی ساق سرخ ہوئی ہے،

ریشم اور اون کی رنگائی میں استعمال

کی جاتی ہے۔

الفَوَّهَةُ: ہر چیز کا دہانہ، داخل ہونے

کا راستہ، سورخ ج: فَوَّهَاتٌ

قَعْدَ عَلَى فَوَّهَةِ الطَّرِيقِ

وَالْتَهَرُّ وَالْوَادِي وَالْبُرْكَانِ

(۲) چٹلی۔ هُوَ يَخَافُ فَوَّهَةَ

النَّاسِ۔ إِنَّهُ لَذُو فَوَّهَةٍ:

وہ چٹنور ہے۔

الْمُتَفَوِّهَةُ: زبان سے بات نکالنے والا۔

المُفَوَّهَةُ: باتوں، بہت بولنے والا (۲) بلغ

خَطِيبٌ مُفَوَّهٌ: قادر الکلام،

بلغ مقرر (۳) مسالے دار (کھانا) (۴)

خوشبودار (کھانا یا مشروب)۔

ف

فَاءٌ مَ فَيَّئًا: لوٹنا، باز آنا (اصل حالت

پر آنا) جیسے: فَاءَ عَنْ غَضَبِهِ: اس  
کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔

فَاءَ إِلَى جَلْمِهِ: وہ سنجیدہ ہو گیا۔

— الْفَلَّاحُ: سایہ کا جانب مغرب سے

جانب مشرق آنا۔

— الشَّجَرَةُ: درخت کا سایہ پھیلنا۔

— عَلَى ذِي الرَّجَمِ: رشتہ دار پر

مہربان ہونا۔

— الرَّجُلُ إِلَى أَمْرٍ آتِهِ: کفارہ قسم سے

کمر بیوی سے رجوع کرنا، زوجیت کا

تعلق بحال کرنا۔

— أَفَاءَ الْفَلَّاحُ: سایہ پھیلنا (بہ زوال شمس

کے بعد ہوتا ہے)۔

— الْأَمْرُ: لوٹنا۔

— عَلَيْهِ الْخَيْرُ: کسی کو فائدہ پہنچانا۔

— عَلَيْهِ الْمَالُ: کسی کے لئے مال کوئی

(غنیمت جو دشمن سے ملاقات حاصل ہو)

بنانا، کسی کی طرف مال کو غنیمت (رفے)

قرار دینا، بطور غنیمت مال دینا۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو پہلے کام

سے ہٹا کر دوسرے کام پر لگانا، ڈیوٹی

تبدیل کرنا۔

— فَيَّاتُ الشَّجَرَةِ: درخت کا سایہ دار

ہونا۔

— الرِّيحُ الرُّرْعُ وَنَحْوُهُ: ہواؤں

کا ہیتی وغیرہ کو حرکت میں لانا۔

— الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا: عورت کا اتنا ہٹ

سے بالوں کو گھمانا، ہلانا۔

— فَفَيَّاتُ الشَّجَرَةِ: سایہ دار ہونا۔

— فَلَانٌ عَلَى الشَّجَرَةِ وَ

بِالشَّجَرَةِ وَنَحْوَهَا: درخت

وغیرہ سے سایہ حاصل کرنا، سایہ لینا

— الْفَلَّاحُ: سایہ کا الٹ پلٹ ہونا،

ادھر ادھر ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”يَتَفَيَّأُ ظِلَالَهُ عَنِ الْيَمِينِ



وَالسَّمَاءِ اِثْنًا عَشَرَ مِائَةً  
تَفِيَّتًا الظِّلُّ: نصف النهار کے بعد  
سایہ کا مشرق کی طرف لوٹنا۔

— الْمَرْأَةُ لِرَوْحِهَا: عورت کا خاوند  
کے سامنے اٹھانا، دہرا ہونا۔

— فَلَانٌ الْاَخْبَارُ: خبریں لوہنا،  
خبروں کی تلاش میں رہنا

— اسْتَفَاءً: لوٹنا۔

— الْمَالُ: مال بطور غنیمت لینا۔

— الْاَخْبَارُ: خبروں کی جستجو کرنا۔

— التَّفِيَّتَةُ: سایہ۔

— دَخَلَ عَلَى تَفِيَّتَةِ فَلَانٍ: وہ  
فلاں کے پیچھے آیا۔

— الْفَتَى: زوال شمس کے بعد مشرق کی طرف  
پھیلنے والا سایہ (۲) خراج (مصول)

(۳) بلا جنگ حاصل ہونے والا  
مال غنیمت ج: اَفْيَاءٌ وَ قِيَوٌ۔

— الْفَيْئَةُ: رجوع (اسم مرہ) کہتے ہیں:  
فَاءٌ اِلَى اللّٰهِ فَيْئَةٌ حَسَنَةٌ

اس نے بہتر طور پر خدا کی طرف رجوع  
کیا، اچھی طرح توبہ کی (۲) وقت، دیر

جَاءَ بَعْدَ فَيْئَةٍ: وہ کچھ دیر  
بعد آیا (۳) مخصوص موقعوں میں ترک

مکان کمرے کے آنے اور جانے والے پرندے

— الْمَفَاءُ: بطور فخر (غنیمت) لیا جانیوالمال  
المَفْيُ: فی لینے والا۔

— الْمَفْيَاةُ: سایہ دار جگہ۔

— الْفَيْتَامِيْنُ: کھانے کی چیزوں میں تھوڑی  
مقدار میں پایا جانے والا مقوی اور

حیات بخش عنصر، دیشا من، ج:

سلامتی کونسل کے مستقل ممبر ہیں، یہ  
ہیں امریکا، برطانیہ، فرانس، چین،

روس (سوویت یونین کے ٹوٹ  
جانے کے بعد روس کو یہ پوزیشن

دی گئی ہے۔ ۱۹۹۱ء)۔

— فَاجَ — فَيَّحًا: پھیلنا۔

— الدَّائِبَةُ يَرْجُلُهَا: چوپائے  
کا اپنی دونوں ٹانگیں پیچھے والے

آدمی کو مارنا۔ — هِيَ فَيَّاحَةٌ۔

— أَفَاجَ: جلدی کرنا، دوڑنا۔

— الْفَاجِجُ وَالْفَاجِجَةُ: دو ٹیلیوں  
کے درمیان ہموار زمین ج: فَوَاجِجُ

الْفَيْجُ: لوگوں کی جماعت (۲) بادل ج:

فَيَّوَجُ۔

— فَاحَ الْمَسْكُ — فَيَّحًا وَفَيَّحَانًا:  
مشک کا مہلنا۔ فَاحَتْ رَائِحَةُ

الْمَسْكُ: مشک کی خوشبو پھیلنا۔

— الشَّجَّةُ وَفَاحَتِ الشَّجَّةُ  
بِالدَّمَ: زخم سے خون نکلنا۔

— الْحَرُّ: گرمی تیز و سخت ہونا۔

— الْقِدْرُ: ہنڈیا کا جوش مارنا۔

— الرَّبِيعُ: موسمِ ربیع کا سرسبز و شاداب  
ہونا۔ فَاحَتِ الْبِلَادُ: ملک کا

آسودہ ہونا۔

— فَاحَ — فَيَّحًا: کشادہ ہونا، پھیلنا،  
(قیاس سے فَيَّحَ فَيَّيْحُ ہوتا لیکن

یہ غلاف قیاس ہے)۔ فَاحَ الْمَكَانُ  
وَ فَاحَ الْبَحْرُ وَ فَاحَتِ الْمَفَاذَةُ

وَ فَاحَتِ الدَّارُ وَ فَاحَتِ  
الرَّوْضَةُ: وسیع و کشادہ ہونا،

— هُوَ أَفْيَحُ وَ هِيَ فَيَّحَاءُ ج:

فَيَّيْحُ۔

— فَاحَ الدَّمَ: خون بہانا۔

— الْقِدْرُ: ہانڈی کو جوش آنے دینا۔

— فَلَانٌ: ٹھنڈا ہونا، گرمی سے سکون

پانا۔ کہتے ہیں: أَفْخَ عَنْكَ مَنْ  
حَرَّ الظَّهِيرَةِ: گرم دوپہر کی گرمی کم

ہونے تک آرام کرو۔

— فَيَّحَ الشَّيْءُ: خوب بکھیرنا، خوب پھیلانا  
(مال و دولت) لٹا دینا، برباد کر دینا

— لَوْ مَلَكَتِ الدُّنْيَا لَفَيَّحْتُهَا فِي  
يَوْمٍ وَاحِدٍ: اگر میں دنیا کا مالک

ہو جاتا تو ایک ہی دن میں تقسیم کر دیتا۔

— الْفَيَّحَاءُ: مسالے دار سوپ (شوربا) (۲)  
بھر، دمشق اور طرابلس شام کا لقب۔

— الْفَيَّاحُ: بڑا فیاض و سخا۔

— الْفَيَّاحَةُ: نَاقَةُ فَيَّاحَةٍ: بڑے پھنوں  
اور کثیر دودھ والی اونٹنی۔

— فَادَتْ لِفُلَانٍ فَادَّةً — فَيَّدًا:  
نفع (سود) حاصل ہونا۔

— الْمَالُ لِفُلَانٍ: کسی کا مال قائم رہنا

— فَلَانٌ: اتراتے ہوئے چلنا۔

— الشَّيْءُ: بچنا، احتیاط برتنا، الگ ہونا

— الْمَرْأَةُ الطَّيِّبُ: خوشبو کو پانی میں  
ڈال کر گھلانے کے لئے ہاتھ سے ملنا۔

— الرَّعْفَرَانُ: زعفران کو کوٹ کر پانی  
ملا نا۔

— أَفَادَ فَلَانٌ عِلْمًا أَوْ مَالًا: علم یا مال  
حاصل کرنا۔

— مَنْ فَلَانٌ عِلْمًا: کسی سے اکتساب علم  
کرنا۔

— فَلَانًا عِلْمًا أَوْ مَالًا: کسی کو علم و  
دولت سے مستفید کرنا (طلب و سعی

کے بعد) عطا کرنا (۲) کسی چیز کا فائدہ  
پہنچانا۔

— الْمَلَّةُ عَنِ الْخُبْرِ: روٹی کی راکھ  
وغیرہ صاف کرنا۔

— تَفَايَدًا بِالْمَالِ أَوْ بِالْعِلْمِ: ایک دوسرے  
کو علم یا مال کا فائدہ پہنچانا۔

— تَفَيَّدَ: ناز و خیر دکھانا، اتراتے ہوئے چلنا



(۲) کسی چیز سے احتیاط کی بنا پر الگ ہونا۔  
اِسْتَفَادَ مَا لَا: مال حاصل کرنا۔

— بالشیء: فائدہ اٹھانا، نفع حاصل کرنا۔  
— من فلان علماً وغیرہ: کسی سے  
اکتساب علم کرنا۔

الاستفادة: کسب فائدہ یا فیض۔  
الإفادة: فیض رسانی، افادیت (۲) فیض،

فائدہ، نفع (جو دوسرے کو پہنچایا جائے)  
الفائدة: فائدہ، نفع، بینک وغیرہ کا

مقررہ فیصد منافع (سود) ج: فوائِد  
الفائدة المركبة: سود در سود۔

الفائدة المستحقة: واجب الادا سود  
الفائدة الصافية: خالص سود۔

القيّد: زعفران کا پتہ (۲) زعفران کا محلول  
(۳) گھوڑے کے ہونٹ کے بال۔

القياد: ناز و نحر سے چلنے والا، نمکنت سے  
چلنے والا (۲) شیر (۳) الو (۲) جو چیز جس

قدر لپیٹی جاسکے لے لینے والا۔  
الفيرورج: فروزہ، نیلے رنگ کا قیمتی پتھر

اسی سے ہے: کون فیرورجی؟  
فروزی رنگ۔

المستفيد: (بنک وغیرہ سے) رقم لینے والا۔  
الفيرورس: دقیق ترین کائنات جو خوردبین

سے بھی نظر نہیں آتی اور بعض امراض  
پیدا کرتی ہیں، وائرس۔

نار و انفار: علم کی اختیار کرنا۔  
الفير: مضبوط چٹھوں والا۔

فاش الرجل: فیشا: شیخی بگھارنا  
ڈینگ مارنا، بڑائی مارنا۔

— فلان فيشوشة: کمزور اور  
ڈھیللا ہونا۔

فايش فلان: لڑائی میں خالی دھکیاں  
دینا، گیدڑ بھینک دینا۔

— فلان: بلاوجہ کسی کے سامنے شیخی بگھارنا  
یا کسی کے مقابلہ میں بے حقیقت فخر کرنا۔

فايش عن الامر: ڈر کر پیچھے ہٹنا۔  
تفايش القوم: باہم فخر کرنا، بڑائی

جتانا۔  
تفايش عنه: کمزوری اور بے بسی کی بنا

پر ہلٹ جانا۔  
— الشيء: کسی چیز کا بے فائدہ اور

بے بنیاد دعویٰ کرنا۔  
الفيشة: سرکالائی حصہ ج: فیش۔

الفيشة: لوکن، پلگ۔  
فیشة التليفون: ٹیلیفون پلگ۔

فیشة الكهرباء: بجلی کا پلگ۔  
الفیوش: (من الرجال) ڈینگ مارنے

والا، جھوٹا دعویٰ یا جھوٹا فخر کرنا والا۔  
الفياش: بہت ڈینگ مارنے والا (۲)

بے بنیاد فخر کرنے والا (۳) بلند کردار  
سردار۔

فاش من الامر: فیصا: ہٹنا۔  
کہتے ہیں: ما استطعت ان

أفیش عنه: میں اس سے ہٹ  
نہیں سکا۔

أفاش الصيّد من يده: شکار کا  
ہاتھ سے نکل جانا، چھوٹ جانا۔

— الكلام: بات کو صاف کرنا۔  
— يده: ہاتھ کا کوئی چیز پکڑنے سے

نکل جانا، ہاتھ کھٹے ہی چیر نکل جانا۔  
المفیش: مالہ منه مفیش: اسے

اس بات سے مفر نہیں چھٹکا لائیں  
فاش الماء: فیصا و فیوضا

و فیصانا: پانی کی روانہ نہ ہونے سے  
ہنا۔ هو فائض و فیاض۔

— التهرؤ فاض السيل: دریا  
میں طغیانی آنا، سیلاب آنا۔

— الاناء: برتن کا بھر کر چھلکانا۔  
— العين: آنکھ سے آنسو بہنا۔

— الشيء: بہت ہونا۔

فاش الخير: فیض عام ہونا۔  
— الخير: بخر بھیلنا۔

— صدره باليسر فيصا: راز ظاہر  
کرنا، دل میں راز نہ رکھ سکا۔

— عليه الدرع: کسی پر زہر ڈھیل  
ہونا۔

— نفسه اور روحه: روح پر داز  
کرنا۔

— كاسه: جام چھلکانا۔  
— يملكون صدره: دل کی بات

ظاہر کرنا۔  
أفاش الحجاج من عرفات

الى منى: وقوف عرفہ کے اختتام پر  
حجاج کا منی لوٹنا۔

— القوم في الحديث: بات چیت  
کو لیا کرنا، مفصل گفتگو کرنا، گفتگو

میں مشغول رہنا۔  
— بالشیء: بھینکنا، دھکیلنا۔

— أصحاب الميسر القداح و  
افاضوا بها و علیہا: جوا کھیلنے

والوں کا تیروں کو مخصوص طریقہ سے  
بھینکنا، بازی لگانا۔

— الله الخير: اللہ کا خیر و برکت عام  
کرنا۔

— الاناء: برتن کو بھر کر چھلکانا۔  
— الماء على جسدہ: بدن پر پانی

ڈالنا۔  
— دمه: آنسو بہنا۔ افاضت

العين الدمع: آنکھ کا آنسو بہنا  
— بکلیہ: زبان سے لفظ نکلانا۔

— عليه: کسی پر بازی لے جانا۔  
— استفاض الخير: بخر عام ہونا۔

— القوم في الحديث: گفتگو میں  
مشغول رہنا، مسلسل یا مفصل

گفتگو کرنا۔



اِسْتَفَاضَ الْوَادِي مَشَجَرًا: وادی کا درختوں سے بھر جانا۔

الْإِفَاضَةُ: حجاج کی وقوف عرفہ کے بعد رواگی (واپسی)۔ طَوَافُ الْإِفَاضَةِ: وہ طواف جو قربانی کے دن حجاج مئی سے مکہ جا کر کرتے ہیں اور پھر مئی واپس آجاتے ہیں۔

الْاِسْتِفَاضَةُ: فراوانی، پھیلاؤ، اشاعت الْفَائِضُ: سرسبز سرسبز دار کا مقربہ منافہ (سود) ۷۶، کثیر یا زائد شے (۳) فالتو، ضرورت سے زیادہ (۴) جاری۔

الْفَائِضُ الْغَدَائِيُّ: زائد از ضرورت غذائی ذخیرہ۔

الْفَيْضُ: بہت زیادہ۔ کہتے ہیں: أَعْطَانَا غَيْضًا مِّنْ فَيْضٍ: اس نے بہت زیادہ میں سے نھوڑا دیا۔ رَجُلٌ فَيْضٌ: نفع رسا آدمی۔ قَرَسٌ فَيْضٌ: تیز رفتار گھوڑا (۲) کثرت، فراوانی، ریل، بیل (۳) نفع، فائدہ، خیر و برکت: فَيُوصَى: (۴) فیاضی فراخی۔

غَيْضٌ مِّنْ فَيْضٍ: بہت میں سے نھوڑا، دریا میں سے ایک قطرہ۔

الْفَيْضَانِ: طغیانی، سیلاب، طوفان، بہاؤ، پانی کا زور۔

الْفَيَوضُ: کشادہ۔ دَرْعٌ فَيَوضٌ: کشادہ اور ڈھیل زمرہ۔

الْفَيَاضُ: فائض کا مبالغہ۔ نَهْرٌ فَيَاضٌ: بہت پانی والا دریا۔ رَجُلٌ فَيَاضٌ: بہت سخی، دریا دل۔

الْمُفَاضُ: حَدِيثٌ مُفَاضٌ وَمُفَاضٌ فِيهِ: شائع اور عام بات۔ دَرْعٌ

مُفَاضَةٌ: کشادہ اور ڈھیل زمرہ۔ فَاظَ فُلَانٌ - فَيَظًا وَفَيَظًا: مرنا

نَفْسُهُ وَرُوحُهُ: جان نکلتا، مرنا آفَاطَهُ اللَّهُ: کسی کو موت دینا۔

الْفَائِظُ: سود، نفع۔

الْفَائِظِيُّ: سود خور۔

الْفَيْظُ: موت۔ حَانَ فَيْظُهُ: اس کے مرنے کا وقت آگیا، اس کی موت آگئی۔

الْفَيْفُ: جنگل، بیابان، وسیع و عریض کھلا میدان (۲) دو پہاڑوں کے درمیان کا راستہ (۳) مختلف جہتوں سے چلنے والی ہواؤں کی زمین: ح: أَفْيَافٌ وَفَيَوفٌ۔

الْفَيْفَاءُ: الْفَيْفُ: ح: الْفَيْفَانِي۔

فَاقَى - فَيْقًا: جان جان آفریں کے پردہ پر آئینے شاعر کا کمال دکھانا۔

فَاقَ رَأْيُهُ - فَيْلًا وَفَيْلًا: رائے کا کمزور اور غلط ہونا، یوں بھی کہا جاتا ہے: فَاقَ الرَّأْيُ وَقَالَ فِي رَأْيِهِ۔

فَائِلُهُ مُمَائِلَةٌ وَفَيْلًا: مٹی میں کوئی چیز چھپا کر دو ڈھیریوں میں تقسیم کر کے بطور آزمائش پوچھنا کہ وہ چیز کس ڈھیری میں ہے۔ فَيَالٌ کھیل کھیلنا۔

فَيْلٌ رَأْيُهُ: کمزور اور غلط قرار دینا۔ تَفْيِيلُ رَأْيِهِ: رائے کمزور ہونا (۲) ہاتھی کی طرح موٹا ہونا۔

النَّبَاتُ: نباتات کا اپنی حد تک طویل ہو جانا۔

اِسْتَفْيَلَ الْجَمَلُ: اونٹ کا ہاتھی جیسا ہونا۔

اِسْتَفْيَلَ الْجَمَلُ: اونٹ کا ہاتھی جیسا ہونا۔

اِسْتَفْيَلَ الْجَمَلُ: اونٹ کا ہاتھی جیسا ہونا۔

الْفَائِلُ: سرسبز کی ہڈی کا گوشت (۲) دان کی ایک رنگ۔

الْفَائِلَتَانِ: سرسبز اور دانوں کے درمیان گوشت کے دو لوٹھڑے۔

الْفَالُ: (دیکھئے: فَاَلٌ)۔

الْفَيْالُ: (دیکھئے: فَيْالٌ)۔

الْفَيْلُ: ہاتھی: ح: أَفْيَالٌ وَفَيْلَةٌ۔ دَاءُ الْفَيْلِ: فیل پا، پاؤں سوجنے کی بیماری۔

الْفَيْلَةُ: مٹھنی، ہاتھی کی مادہ۔ آذَانُ الْفَيْلِ: ایک پودا۔

أَصْحَابُ الْفَيْلِ: ابراہیم حبشی کے لشکر کی جنہوں نے اسلام سے پہلے مکہ پر حملہ کیا تھا۔ اللہ کے حکم سے یہ لشکر معجزاتی طور پر تباہ ہو گیا تھا۔

الْفَيْالُ: مہارت، ہاتھی بان: ح: فَيْالَةٌ فَيْلُ الرَّأْيِ: کمزور رائے والا۔

فَيْلُ اللَّحْمِ: موٹا تازہ آدمی۔ تَفْيَلُ: دیکھئے: فَلَقٌ۔

الْفَيْلَقُ: دیکھئے: فَلَقٌ۔

الْفَيْلِمُ: دیکھئے: فِلْمٌ۔

فَانَ الرَّجُلُ - فَيْنًا: اَنَا۔

الْفَيْنَةُ: وقت۔ کہتے ہیں: أَرْوَرُهُ الْفَيْنَةَ بَعْدَ الْفَيْنَةِ۔

الْفَيْنَةُ وَالْفَيْنَةُ: فَيْنَةٌ بَعْدَ فَيْنَةٍ: میں اس سے وقتاً فوقتاً ملوں گا یا ملتا ہوں۔

الْفَيْنَانُ: لمبے اور خوبصورت بالوں والا مَوْنَتُ: فَيْنَانَةٌ: شَعْرُ فَيْنَانٍ: لمبے بال۔

تَفْيَهَتْ: دیکھئے: فَهَتْ۔

الْفَيْهَتْ: دیکھئے: فَهَتْ۔



# باب القاف

• القاف: حروف تہجی کا اکیسواں حرف۔

اس کا مخرج گھٹ کے کوئے اور اوپر کے تالو سے ہے۔ بعض عرب ملکوں کی عامی زبان میں اس کا تلفظ مختلف ہو گیا ہے۔ کہیں حمزہ اور کہیں کاف (فارسی) اور بعض جگہ چے (فارسی) بھی۔

ق ————— ۶

• قَابُ الطَّعَامِ او الشَّرَابِ قَابًا:

برتن کا کھانا یا پانی سب چٹ کر جانا۔

قَتَبَ مِنَ الشَّرَابِ قَابًا: شراب

سے سیراب ہونا، پانی وغیرہ خوب پینا۔

القَتُوبُ: بہت پینے والا۔

المَقَابُ: بہت پینے والا۔

القِشْقِيُّ: انڈے کی سفیدی کی جھلی۔

ق ————— ب

• قَبَّ الثَّيَابُ او اللَّحْمُ او نَحْوُهَا

— قَبًّا: خشک ہو جانا۔

— الجُرْحُ: زخم خشک ہونا، مندمل ہونا

— الظَّهْرُ: کمر کی چوٹ کے اثرات ختم

ہو جانا۔

— قُلَانٌ: گنبد بنانا۔

— القَوْمُ: لوگوں کا جھگڑے میں شور و غل کرنا،

ہنگامہ کرنا۔

— ذُو النَّابِ: دانت والے کے دانتوں

کی آواز سنائی دینا۔

— نَابَةٌ: دانت کی آواز آنا۔

— جَوْتُ الفَرَسِ: گھوڑے کے

پیٹ کی آواز آنا، گھوڑے کا پیٹ

بولنا۔

قَبَّ الْقَبْلَةُ قَبًّا: گنبد بنانا۔

— الشَّيْءُ: کوئی چیز کا ٹکڑا کسی چیز

کے کنارے سمیٹ کر گنبد کی طرح

بنانا۔

— بَطْنُهُ: پیٹ کو دبا کر گول کر دینا

قَبَّ قَبًّا: کمر کا پتلا اور پیٹ کا

کمر گوشت ہونا، نازک کمر والا ہونا۔

— هُوَ أَقْبَتْ وَهِيَ قَبَاءٌ: قَبَّ

قَبَّ کے بجائے بھی قَبَّ بھی کہا

جاتا ہے۔

— أَقْبَتِ السَّفَرُ الفَرَسَ: سفر کا

گھوڑے کو دبا کر دینا۔

قَبَّ مبالغہ در معانی قَبَّ۔

— البَيْتُ: گھر پر گنبد بنانا۔

— الشَّيْءُ: قَبَّ دار بنانا، قَبَّ نہا بنانا،

گنبد کی شکل کا بنانا۔

نَقَبَتِ الْقَبْلَةُ: گنبد میں داخل ہونا (۲)

گنبد والا یا گنبد نما ہو جانا۔

— القَابِئَةُ: بارش کی بوند (۲) بادل کی گرج

القَابَابُ: تیز تلوار (۲) موٹی اور بڑی ناک

القَبَّ: لوگوں کا سردار، سربراہ (۲) اور وہ (۲)

سانڈ اونٹ (۳) قوی الباہہ آدمی (۲) چرخ

کا سوراخ (۵) قیص کے گریبان کے

نیچے کا کپڑا (۶) بڑی اور سخت لگا (۷)

ترازو کی ڈنڈی (۸) أَقْبَتْ۔

القَبْتُ: کولہوں کے درمیان کمر کی ابھری

ہوئی ہڈی۔

القَبْلَةُ: کرتے وغیرہ کا گریبان، کالر۔

القَبْلَةُ: گنبد (۲) جھوٹا خیمہ یا شامیانہ جو

اوپر سے گول ہو (۲): قَبَابٌ وَقَبَبٌ۔

القَبْلَةُ الزَّرْقَاءُ: نیلگوں گنبد، آسمان۔

القَبْلَةُ: بکری کی مینگی کی پھیل (۲): قَبَابٌ

القَبْلِيُّ: پیٹ پتلا کرنے کے لئے مسلسل

روزے رکھنے والا۔

القَبْلَةُ: (من الشَّاةِ) القَبْلَةُ (۲): قَبَابٌ

القَبِيْبُ: سوکھی ہوئی گھاس، پودا (۲)

گھوڑے کے پیٹ کی آواز (۲) سانڈ

کے دانت پیسنے کی آواز (۲) ایک طرف کی پیر۔

المُقَبَّبُ: گنبد دار یا گنبد نما۔ حَافِرٌ

مُقَبَّبٌ: کھوکھلا گھر۔

المُقَبَّبَةُ: مُسَرَّةٌ مُقَبَّبَةٌ: بتل ناف۔

المَقْبُوْبَةُ: گنبد نما یا گنبد دار۔

• القَبْجُ: چکور کے مشابہ ایک پرندہ واحد

قَبْجَةٌ۔

• قَبَّحَ اللَّهُ قُلَانًا قَبْحًا وَقَبْحًا:

اللہ کا کسی کو برا چھائی اور بھلائی سے

دور رکھنا۔ هُوَ مَقْبُوحٌ: قرآن پاک

میں ہے: وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ

مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ

— لَهُ وَجْهَةٌ: کسی کو قَبْحَہ اللہ (ضد)

برائے) کہہ کر بد دعا کرنا۔

— الشَّيْءُ قَبْحًا: کسی شے کو اس کے اندر کی چیز

نکالنے کے لئے توڑنا۔ جیسے: قَبَّحَ

البَشْرَةَ: مواد نکالنے کے لئے پھنسی کو

بھوڑنا۔ قَبَّحَ الْبَيْضَةَ: زردی وغیرہ

نکالنے کے لئے انڈے کو توڑنا۔

قَبَّحَ الشَّيْءُ قَبْحًا وَقَبَاحَةً:

(ضد: حَسَنٌ) خراب ہونا، بد نما

ہونا، برا ہونا، بد صورت ہونا۔



أَقْبَحَ فَلَانٌ: برا کام کرنا، بری بات کہنا  
قَابِحَةٌ: کسی کے ساتھ کالم گلوچ کرنا،  
بد کلامی کرنا۔

قَبَحَةٌ: برائانا، بد صورت کرنا (۲) بھلائی  
سے دور کرنا۔

— وَجْهَهُ: کسی کو برا کہنا۔

— لَهُ وَجْهَهُ: کسی کے کام کو نا پسند  
کرنا، برا بھلا کرنا۔

— عَلَيْهِ فَعَلَهُ: کسی کے کام کی  
قباحت ظاہر کرنا، مذمت کرنا۔

— الْبِئْرَةُ: بھنسن کو پکینے سے پہلے پھوڑنا،  
استقبیحہ: برا سمجھنا۔

القَبَاحُ: کہنی سے ملا ہوا بازو کی ہڈی کا  
کنارہ (۲) ران اور پیٹھ کی گٹھنے  
کی جگہ۔

القُبْحُ: حُسن کی ضد۔ بد صورتی، بد کلامی  
برائی، خرابی، قول و فعل اور شکل و صورت  
سب کے لئے (۲) ذوقی سلیم کرلے بار ج:  
مَقَابِحُ (خلاف قیاس)۔

قُبْحًا لَهُ: (بطور بد دعا) تفس ہے اس  
پر، اس کا برا ہو۔

القَبَاحَةُ: برائی، خرابی، بد صورتی۔  
القَبِيحُ: حُسن کی ضد۔ ذوق سلیم

پر بھاری چیز، برا، خراب، بد نما،  
بد صورت، عیب دار (۲) بد زبان

(۳) شرعاً نا پسندیدہ (۴) عرفاً نا پسندیدہ  
ج: قَبَاحٌ وَقَبَاحٌ وَقَبِيحٌ۔

القَبِيحَةُ: برائی، عیب، خرابی، باعث  
شرم بات یا کلام، تکمیل ج: قَبَاحٌ

وَقَبَاحٌ۔  
المَقَابِحُ: برائیاں، افعال و اقوال کی خلاف قیاس قُبْحُ

کی جمع۔  
• قَبْرُ الْمَيِّتِ ۛ قَبْرًا ۛ مردہ کو قبر میں

رکھنا، دفن کرنا۔  
أَقْبَرُ فَلَانًا: کسی کے لئے قبر بنا:

قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ أَمَاتَهُ  
فَأَقْبَرَهُ"

أَقْبَرُ الْقَوْمِ: مقتول کو دفن کرنے کیلئے  
اس کی قوم کے حوالہ کرنا۔

القُبَّارُ: شکاری کارات کا چراغ (۲)  
جال میں پھنسے ہوئے شکار کو کھینچنے

کے لئے اکٹھا ہونے والا مجمع۔  
القُبُورُ: چندول (برندہ) واحد: قُبْرَةٌ

القَبْرِ: مردے کو دفن کرنے کی جگہ، قبر  
ج: قُبُورٌ وَأَقْبَرُ۔

القَبْرِ: سفید لبا انگور جس کا منقہ عمدہ  
ہوتا ہے (۲) چندول پر بند۔

القُبُورُ: جلد جلد بار آور ہونے والا  
درخت خرما (۲) نشیبی جگہ۔

القَبْرِیَّةُ: قبر کا کتبہ۔  
المَقْبُورَةُ: قبرستان (۲) قبر ج: مَقَابِرُ

المَقْبُرَةُ: نگران قبرستان۔  
• قَبَسَ النَّارَ ۛ قَبَسًا: آگ جلانا

(۲) آگ تلاش کرنا۔  
— النَّارَ أَوِ الْكَيْسَ بَاءً: آگ یا بجلی

کا شعلہ لینا، شعلہ نکالنا۔  
— الْعِلْمَ: علم حاصل کرنا۔

— الرَّجُلَ عَلْمًا أَوْ بُورًا: کسی کو  
علم یا روشنی کا فائدہ پہنچانا۔ ہو

قَابَسُ ج: أَقْبَاسُ  
أَقْبَسَهُ: کسی کو آگ یا بجلی کا شعلہ دینا

(۲) علمی فائدہ پہنچانا۔  
أَقْبَسَ نَارًا: آگ لینا، شعلہ لینا۔

— فَلَانًا: کسی سے آگ مانگنا۔ أَقْبَسَ  
منہ بھی کہا جاتا ہے۔

— مِنْهُ عَلْمًا: کسی سے علم حاصل کرنا،  
علمی استفادہ کرنا۔ کہتے ہیں: جِئْتُ

لَا قَبَسَ مِنْ أَنْوَارِكَ: میں  
آپ کے انوار علمی سے استفادہ کرنے

آیا ہوں۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَأَنْظُرُونَا نَقْبَسَ مِنْ نُورِكُمْ“  
الْأَقْبَاسُ: نقل کردہ یا اخذ کردہ عبارت

و مضمون، تراشہ ج: اقتباسات۔  
القَابِسُ: پلک (جس کے ذریعہ بجلی کا

شکرت منتقل کیا جاتا ہے)۔  
القَابِيسُ: خوب صورت و خوب رو مرد۔

القَبَسُ: آگ (۲) آگ کا شعلہ، انگارہ  
قرآن پاک میں ہے: "لَعَلِّي أُنَبِّئُكُمْ

مِنْهَا بِقَبَسٍ ۛ حَقِّي قَبَسٍ:  
تندی کی بنا پر آنے والا بخار، مقابل

حَقِّي عَرَضٍ: جو بلا تندی کسی کو  
لاحق ہو۔

القَبَسَةُ: شعلہ، انگارہ جو آگ میں سے  
لیا جائے۔ مقولہ ہے: مَا زُرْتُكَ

الْأَقْبَسَةَ الْعَجَلَانِ: میں  
نے تم سے سرسری ملاقات کی ہے۔

القَوَابِسُ: علم اور بھلائی سکھانے  
والے لوگ۔

الْمَقْبَاسُ: وہ کٹری جس سے آگ جلائی جائے  
(۲) جلد عالم ہونے والی مادہ۔

الْمَقْبِسُ: پلک، ہولڈر جس میں پلگ کے  
ذریعہ بجلی کا کرنت پہنچایا جاتا ہے

(۲) کٹری کی جلتی ہوئی جگہ ج: مَقَابِسُ  
الْمَقْبِسُ: جس سے آگ جلائی جائے، آگ

اٹھانے کا آلہ، چٹا وغیرہ۔  
الْمُقْبَسُ: انگارہ (۲) کتاب وغیرہ کا اقتباس

ج: مُقْبَسَاتٌ۔  
• قَبَصٌ ۛ قَبَصًا: تیز دوڑنا۔

— الْعِلَامُ: لڑکے کا جوان ہونا۔  
— الشَّيْءُ: انگلیوں کے کناروں سے

کوئی چیز لینا، کناروں سے پکڑ لینا،  
چٹکی سے لینا۔

— الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ: کسی کو کوئی فعل  
پورا کرنے سے قبل روک دینا، رکاوٹ

کا سبب بننا۔



قَبْضَ الشَّارِبِ: پینے والے کو سیرابی سے پہلے روک دینا، سیراب نہ ہونے دینا  
قَبْضٌ ۛ قَبْضًا: چست اور بچھڑا ہونا  
(۲) دردِ جگر میں مبتلا ہونا، ہو قبضٌ  
الرَّجُلُ: بڑے سرو والا ہونا۔ ہو  
أَقْبَضُ وَهِيَ قَبْضَاءُ: أَقْبَضُ  
الرَّأْيَيْنِ: بڑے سرو والا۔ هَامَّةٌ  
قَبْضَاءُ: بڑی کھوپڑی ج: قَبْضٌ  
قَبْضُ الشَّيْءِ: انگلیوں کے کناروں سے  
پکڑنا، لینا۔

اَقْتَبَضَ مِنْ أَثَرِهِ قَبْضَةً: کسی کے  
• نشانِ پاکی چٹکی بھر یا مٹھی بھر لی۔  
انْقَبَضَ: سگڑنا، منقبض ہونا۔  
تَقَبَّضَ الْجَرَادُ عَلَى الشَّجَرِ: ٹڈیوں  
کا درخت پر جمع ہونا۔  
الحَبْلُ: رسی کا نہ پھیلنا۔

القَابِضَةُ: جماعت، گروہ ج: قَوَائِمُ  
القَبْضُ: دردِ جگر۔  
القَبْضُ: لوگوں کی بڑی تعداد مقولہ ہے۔

ہم فی قبض الحصى: وہ لاتعداد  
ہیں (۲) ریت کا بڑا ڈھیر (۳) چیزوں کا  
بڑا اور بھاری گروہ (۴) اصل، کرییم  
القَبْضُ: شریف النسل۔

القَبْضُ: سگڑا ہوا۔ حَبْلٌ قَبْضٌ: بکڑی  
ہوئی رسی۔

القَبْضُ: دردِ جگر (۲) سر کا بڑا پن۔  
القَبْضَةُ: چٹکی بھر چیز، مٹھی بھر چیز (۲)  
بڑی ٹڈی۔

القَبْضُ: مٹی کا ڈھیر (۲) تیز رفتار گھوڑا جس  
کا صرف کھڑ کا کنارہ زمین سے ٹکراتا ہو۔  
الْقَبْضُ: گھوڑوں کو لائن میں کرنے کے لئے گھڑ دوڑ  
کے میدان میں باندھی جانے والی رسی  
ج: مَقَابِصُ۔

• قَبْضُ الشَّيْءِ وَ عَلَيْهِ ۛ قَبْضًا:  
ہاتھ سے پکڑنا، ہاتھ میں لینا (۲) قبضہ

میں لینا۔ جیسے: قَبْضُ الدَّارِ  
او الارض۔  
قَبْضُ اللَّحْظِ وَ عَلَيْهِ: چور کو پکڑنا،  
گرفتار کرنا۔

عَلَيْهِ الرِّزْقُ: کسی کی روزی  
میں تنگی کر دینا۔

المَالُ: مال وصول کرنا، مال پر  
قبضہ کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: دلوچنا۔  
يَدُهُ عَنِ الشَّيْءِ: دست کش

ہونا، ہاتھ مٹا لینا، ہاتھ میں نہ لینا  
يَدُهُ عَنِ التَّفَقُّةِ: خرچ نہ

دینا، خرچ سے ہاتھ کھینچ لینا۔  
يَدُهُ عَنِ الْمَعْرُوفِ: بھلائی سے رکنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَيَنْهَوْنَ  
عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ

أَيْدِيَهُمْ" وہ دوسروں کو بھلائی  
سے روکتے ہیں اور خود بھی روکتے ہیں

الشَّيْءِ: طے کرنا، لپیٹنا۔  
الظِّلُّ: سایہ مٹانا، مٹانا قرآن پاک

میں ہے: "ثُمَّ قَبْضُنَا إِلَيْنَا  
قَبْضًا يَسِيرًا"

الظَّائِرُ جَنَاحَيْهِ: اڑنے کیلئے  
بارو سمیٹنا (پر تولنا) قرآن پاک میں

ہے: "أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ  
فَوْقَهُمْ صَفَائِلٌ وَيَقْبِضْنَ"

— عَلَى الصَّحِيفَةِ: اخبار ضبط کرنا۔  
— عَلَى نَاصِيَةِ الْأَحْوَالِ: صورت

حال پر قابو پانا۔  
البَطْنُ: پیٹ کے لئے قابض ہونا۔

— قَبْضَةُ الشَّيْءِ: چیک کیش کرنا،  
چیک کی رقم وصول کرنا۔

نَبِضٌ فَلَانٌ: روح قبض ہونا، مرنا  
یا مرنے کے قریب ہونا۔ ہو

مَقْبُوضٌ: (مردہ یا جاں بلب)۔

أَقْبَضَ الشَّيْفَ وَ نَحْوَهُ: تلوار وغیرہ  
میں دستہ لگانا۔

— قُلَانَا الْمَتَاعَ: کسی کو سامان پر قابض  
کرنا۔

قَابِضَةٌ: ہر ایک کا دوسرے سے اپنا حق  
وصول کرنا۔

قَبْضُ الشَّيْءِ: اکٹھا کرنا، سمیٹنا (۲) اپنے  
قبضہ میں لینا۔

قَبْضُ وَجْهِهِ: چہرہ پر شکن ڈالنا (۲)  
بھوں سگڑنا۔

— قُلَانَا الْمَالُ: کسی کو مال پر قبضہ دلانا  
(۲) مال کسی کے سپرد کرنا۔

اَقْتَبَضَ الشَّيْءُ: قبضہ میں لینا، لینا، پکڑنا۔  
— الْمَتَاعَ لِنَفْسِهِ: اپنے لئے سامان لینا

— مِنْهُ الْمَالُ: کسی سے مال وصول کرنا  
انْقَبَضَ الشَّيْءُ: اکٹھا ہونا، ہٹنا، سگڑنا

— الْبَطْنُ: قبض ہو جانا۔  
— صَدْرُهُ: دل تنگ ہونا۔

— الْمَالُ: وصول شدہ ہونا۔  
الرَّجُلُ عَلَى نَفْسِهِ: کسی کی

زندگی، حیرن ہونا، تنگ ہو کر گوشہ نشین  
ہونا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: ناک بھوں چڑھانا،  
نفرت کرنا، کسی چیز سے گھٹن ہونا۔

— عَنِ الْقَوْمِ: لوگوں سے الگ تھلگ  
ہونا۔

— فِي حَاجَتِهِ: اپنے کام کے لئے  
دور دھوپ کرنا۔

تَقَابُضُ الْمُتَبَايِعَانِ: بائع کا قیمت کو  
اور خریدار کا سامان کو وصول کر لینا۔

تَقَبَّضَ الشَّيْءُ: سگڑنا، سلوٹیں پڑ کر  
اکٹھا ہو جانا۔

— الْأَسَدُ: جست لگانے کے لئے شیر  
کا سمٹ کر تیار ہونا۔

— الْجِلْدُ: کھال کا سگڑنا اور کھردرا ہونا۔



تَقْبِضَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں تن دی کے ساتھ لگ جانا۔  
 — عنه: کسی چیز سے منقبض اور متنفر ہونا۔  
 الْأَنْقِبَاضُ: گھٹن۔ ضد: الْإِبْسَاطُ۔  
 الْقَابِضُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنہ میں سے ایک نام۔ ہو الْقَابِضُ الْبَاسِطُ (۲) قبض کرنے والی دوا یا غذا (۳) وصول کنندہ، گیرندہ۔  
 الْقَبْضُ: قبضہ، ملکیت۔ صَارَ الشَّيْءُ فِي قَبْضِهِ: چیز اس کی ملکیت میں آگئی (۲) پکڑ، گرفتاری۔ الْفَتَى عَلَيْهِ الْقَبْضُ: اسے گرفتار کر لیا (۳) وصولیابی۔  
 الْقَبْاضُ: بہت قابض (۲) سخت گرفت کرنے والا۔  
 الْقَبْضَةُ: مٹھی بھر چیز۔ کہتے ہیں: أَعْطَاهُ قَبْضَةً مِنْ قَمَرٍ وَسَوِيْقٍ۔  
 قرآن پاک میں ہے: "فَقَبْضَتْ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ" (۲) تلوار کا دستہ (۳) مقبوضہ۔ صَارَ الشَّيْءُ قَبْضَةً فِي قَبْضِهِ: وہ چیز اس کے قبضہ میں آگئی۔ قرآن پاک میں ہے: "وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"۔  
 الْقَبْضَةُ: مٹھی، مٹھی بھر چیز (۲) مقبوضہ۔  
 الْقَبْضَةُ: مضبوطی کے ساتھ تھامنے والا۔  
 رَجُلٌ قَبْضَةٌ رَفْضَةٌ: جلد بٹانے اور جلد چھوڑنے والا آدمی (۲) اونٹوں کو قابو لینے کے حسب منشا چرانے والا۔  
 چرواہا (۳) بکریوں کو قریب قریب کر کے چرانے والا چرواہا۔ رَاعَ قَبْضَةً رَفْضَةً: مویشیوں کا بہتر منظم چرواہا جو ان کو سمیٹ کر یکجا رکھتا ہے اور چراگاہ لے کر ان کو وہاں پھیلا دیتا ہے (اکھٹا کرنے اور پھیلا نے پر

قابو یافتہ)۔  
 الْقَبِيزُ: تیز رفتار (جلد قدم اٹھانے والا) چوپایہ (۲) اپنے فن میں لگا ہونے والا، ہنرمند ماہر کاری گر۔ (۳) سکڑا ہوا، سمٹا ہوا۔  
 الْمَقْبِضُ: وصولیابی کی جگہ (۲) دستہ جسے پکڑ کر کوئی چیز اٹھائی جائے) ح: مَقَابِضُ۔  
 الْمَقْبِضُ وَالْمَقْبِضَةُ: تلوار یا چھری وغیرہ کا دستہ ح: مَقَابِضُ۔  
 الْمُنْقَبِضُ: تنگ دل، گھٹا ہوا، جو تہ تکلف نہ ہوتا ہو یا منشرح نہ ہوتا ہو۔ ضد: مُنْبَسِطُ (۲) یکسو اور خاموش طبیعت آدمی جو یکے پھلکے کاموں کا عادی اور زیادہ نقل و حرکت سے گریزاں رہتا ہو۔  
 الْمَقْبُوضُ: وصول شدہ، ملکیت یا قبضہ میں ہونے والا۔  
 الْمَقْبُوضُ عَلَيْهِ: گرفتار۔  
 الْمَقْبُوضَاتُ النَّقْدِيَّةُ: نقد وصولیاں۔  
 قَبْطُ الشَّيْءِ: قَبْطًا، ہاتھ سے اکھٹا کرنا۔  
 — الشَّيْءَ بِغَيْرِهِ: ملانا، مخلوط کرنا۔  
 الْقَبْطُ: (یونانی لفظ) قدیم مصری باشندے آج کل مصر کے عیسائیوں کو کہا جاتا ہے ح: أَقْبَاطُ۔  
 الْقَبْطِيُّ: قبط کا ایک فرد۔  
 الْقَبْطِيَّةُ: (خلاف قیاس قبط کی طرف منسوب) مصر کی بی ہونی عمدہ باطنین ح: قَبَاطِيٌّ وَقَبَاطِيٌّ۔  
 الْقَبَاطُ وَالْقَبِيطُ وَالْقَبِيطَاءُ: ایک قسم کی مصری مٹھائی، تلوں کی مصری ریوڑی۔  
 الْقَبْطَانُ: (مغرب) کپتان۔

• قَبَعَ الْقُنْفُذُ: قُبُوعًا: سیہی کا اپنی کھال میں اپنا سر چھپانا۔  
 الرَّجُلُ: آدمی کا اپنے کپڑے میں سر ڈالنا۔  
 النَّجْمُ: ستارہ کا چمک کر غائب ہو جانا۔  
 الرَّكْعُ: رکوع کرنے والے کا رکوع میں بہت جھکنا۔  
 فَلَانٌ: تکان سے سانس چڑھنا۔  
 فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں داخل ہونا۔  
 قَبَعَ فِي الْأَرْضِ: زمین میں جانا، سفر کرنا۔  
 — عَنْ أَصْحَابِهِ: ساتھیوں سے پیچھے رہ جانا۔  
 الْجَوَالِقُ: گون یا بورے کے کنارہ کو اندر یا باہر کی طرف موڑنا (اس کے اندر کی چیز آسانی سے نکالنے کیلئے)۔  
 — فِي مَكَانِهِ: اپنی جگہ جتنا، دھندا دینا۔  
 اقْبَعَ السَّقَاءُ: مشکیزہ کے منہ میں سداخل کر کے پینا۔  
 قَبَعَ الشَّيْءَ: اکھاڑنا۔  
 اقْبَعَ فَلَانٌ: اپنے کرتے میں سداخل کرنا۔  
 — الطَّائِرُ فِي وَكْرِهِ: پرندہ کا گھونسلے میں جانا۔  
 الْقَابِيعَةُ: دوڑ کے وہ گھوڑے جو آگے نکل جانے والے کے پیچھے ہوں ح: قَوَابِعُ، پیچھے رہ جانے والے گھوڑے۔  
 الْقَبَاعُ: سیہی (۲) بڑا پیانہ۔  
 الْقَبَاعُ: بہت خوف زدہ، بزدل (سور)۔  
 الْقَبْعَةُ: بچوں کی ایک ٹوپی (۲) ہیٹ (انگریزی ٹوپی)۔  
 الْقَبِيعَةُ الْقَبِيعَةُ: خنزیر کی ناک کا بانسہ۔  
 الْقَبْعُ: بگل (۲) پیالی۔  
 الْقَبْعَةُ: بھول کی ٹوڑی۔  
 الْقَبُوعَةُ: ایک اونٹنی ٹوپی۔  
 الْقَبْعُ: سیہی (جنگلی چوہا)۔



الْقَبْعَةُ: امْرَأَةٌ تَبْعَةُ طُلْعَةٍ: کبھی چھپنے اور کبھی ظاہر ہونے والی عورت۔  
 الْقَبِيعَةُ: تلوار وغیرہ کے قبضہ کے کنارہ پر چڑھا ہوا لوہا یا چاندی۔  
 الْقَوْبُوعُ: تلوار کے دستہ کے کنارہ کا لوہا یا چاندی (۲) ایک پرندہ جس کے پیر سرخ رنگ کے ہوتے ہیں اور چونچ بھٹی ہوئی ہوتی ہے۔  
 قَبَقَبَ الْفَحْلُ أَوِ الْأَسَدُ وَنَحَوَ هُمَا قَبَقَبَةٌ وَقَبَقَابٌ: نراوٹ یا شیر وغیرہ کا غرانا، بلبلانا (کگلے میں آواز گھمانا) (۲) دانت پیسنے کی آواز نکالنا۔  
 الرَّجُلُ: المٹی سیدھی باتیں کرنا، بکواس کرنا۔ هُوَ قَبَقَابٌ۔  
 تَقَبَقَبَ الْفَحْلُ أَوِ الْأَسَدُ وَنَحَرُهَا: قَبَقَبَ۔  
 الْقُبَابِقُ: بے سوچے بہت بولنے والا جھگڑی آدمی جو غلط صحیح کی بھی پروا نہ کرے۔  
 الْقَبَقَابُ: کھڑاؤں ج: قَبَا قَبِيبٌ۔  
 قَبَقَابُ الرَّحْلَةِ: پھسلنے کی کھڑاؤں قَبَقَابُ الْفَرْمَلَةِ: بریک لگانے کا پیڑل۔  
 قَبِلَ مِ قَبْلًا: آنا۔ قَبِلَ اللَّيْلُ أَوِ الشَّهْرُ أَوِ الْعَامُ: رات یا مہینہ یا سال کا آنا۔  
 الرِّيحُ: ہوا چلنا۔  
 عَلَى الْعَمَلِ: کام میں جلدی کرنا۔  
 الْمَكَانُ: جگہ کے سامنے ہونا۔ کہتے ہیں: قَبِلْتُ الْجَبَلَ مَرَّةً وَدَبْرَتُهُ مَرَّةً: کبھی میں پہاڑ کے سامنے ہوتا تھا یا پہاڑ میرے سامنے ہوتا تھا اور کبھی میری پیٹھ اس کی طرف ہوتی تھی۔  
 قَبِلْتُ الْمَاشِيَةَ الْوَادِيَّ: مویشی نے وادی کا رخ کیا۔  
 الْعَمَلُ: جوتے میں لسمہ لگانا۔  
 الثَّوْبُ: پیوند لگانا۔

قَبِلَ بِمُلَانٍ مِ قَبَالَةٍ: کسی کی کفالت کرنا، کسی کا ضامن ہونا۔  
 الْقَابِلَةُ الْوَلَدَ: دایہ کا بچہ جنانا (یعنی بوقت پیدائش بچے کو ذمہ داری کے ساتھ لینا۔  
 الشَّيْءُ قَبُولًا: خوش دلی سے لینا، قبول کرنا۔ جیسے: قَبِلَ الْهَدِيَّةَ وَنَحَوَهَا۔ وَقَبِلَ اللَّهُ دُعَاءَ قُلَانٍ: اللہ نے فلاں کی دعا قبول کی۔  
 الْعَمَلُ: کام کو پسند کرنا، تسلیم کرنا، کام پر لگنا۔  
 الْخَبَرُ: خبر کی تصدیق کرنا۔  
 قُلَانٌ قَبْلًا: بھینگی نظر والا ہونا۔  
 هُوَ أَقْبَلُ: قَبِلْتُ عَيْنَهُ: آنکھ کا بھینکا ہونا۔  
 الدَّوْلَةُ عَضْوًا: ملک کو ممبر مان لینا۔  
 الْمُرَافَعَةُ: اپیل منظور کرنا۔  
 لَا يَقْبَلُ التَّخْفِيفُ: ناقابلِ تخفیف۔  
 قَبِلَ الرَّجُلُ مِ قَبْلًا: کفیل ہونا، ضامن ہونا۔  
 أَقْبَلُ: آنا۔ أَقْبَلُ الرُّكْبَ: قافلہ آگیا۔ أَقْبَلُ الْعَامُ: سال آگیا۔  
 بالشَّيْءِ: دل کھول کر دینا۔  
 الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ: زمین کا سرسبز ہونا۔  
 بِمُلَانٍ وَآدَبَرِيه: آنے کے لئے کبھی آگے لانا کبھی پیچھے کرنا (گھمانا)۔  
 عَلَى الْعَمَلِ وَنَحْوَهُ: کسی کام پر لگ جانا، متوجہ ہونا۔ أَقْبَلْتُ الدُّنْيَا عَلَيْهِ: دنیا اسے پورے طور پر مل گئی۔  
 عَيْنَ قُلَانٍ: بھینگی جیسا کر دینا۔

أَقْبَلُ قُلَانًا الشَّيْءَ: کوئی چیز کسی کے سامنے کرنا۔  
 الْمَاشِيَةَ الْوَادِيَّ: مویشیوں کو وادی کی طرف کرنا (وادی کے سامنے لانا)۔ أَقْبَلْنَا الرِّمَاحَ نَحْوَ الْقَوْمِ: ہم نے نیزے قوم کی طرف کر دیئے۔  
 قُلَانًا الطَّرِيقَ: کسی کو راستہ دکھانا۔  
 الْمُحْصُولُ: پیداوار زیادہ ہونا۔  
 إِلَيْهِ: کسی کے سامنے آنا۔  
 قَابَلَهُ: کسی کے آگے سامنے ہونا، بالمقابل ہونا، ملاقات کرنا۔  
 الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری سے ملانا، مقابلہ کرنا۔  
 الْكِتَابُ بِالْكِتَابِ: کتاب کا کتاب سے ملنا کرنا۔  
 الْفَعْلُ بِمِثْلِهِ: بالمثل عمل کرنا۔  
 الشَّرُّ بِالشَّرِّ: بدی کا جواب بدی سے دینا۔  
 الْإِحْتِيَاجَاتِ: ضروریات سامنے آنا ضروریات سے نمٹنا۔  
 الْإِفْتِرَاحَ بِالرَّفْضِ: تجویر مسترد کرنا۔  
 الْخَطَرُ: خطرہ کا سامنا کرنا۔  
 الشَّغَبُ بِحَزْمٍ وَبِشِدَّةٍ: غنڈہ گردی کے ساتھ سختی اور حکمت سے نمٹنا۔  
 قُلَانًا بِحَفَاوَةٍ بِالْقَهْلِ: کسی کا پر جوش استقبال کرنا کسی سے بڑے تپاک سے ملنا۔  
 الْعَمَلُ بِالْعَرَقَلَةِ: کام میں رکاوٹ ڈالنا۔  
 قَبْلَهُ: چومنا، بوسہ دینا۔  
 الْعَامِلُ الْعَمَلِ: کارکن کو معاہدہ کے تحت کام پر لگانا۔  
 أَقْبَلُ الرَّجُلُ: بے وقوفی کے بعد عقلمند ہونا۔



اَقْبَلْ اَمْرًا: اپنا کام از سر لو کرنا۔  
— الخُطْبَةُ: برجستہ تقریر کرنا۔

قَبَالًا: باہم رو در رو ملنا، ایک دوسرے کے سامنے یا بالمقابل ہونا۔

تَقَبَّلَ بِهِ: کسی کا تکفل کرنا۔

— الشَّيْءُ: قبول کرنا، خوش دلی سے لینا

— اللَّهُ الْأَعْمَالُ: اللہ کا اعمال کو قبول

کرنا اور ان پر ثواب دینا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”أُولَئِكَ الَّذِينَ تَقْبَلُ

عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا“

— اللَّهُ الدُّعَاءُ: اللہ کا دعا کو قبول

کرنا اور مطلوبہ شے عطا کرنا۔

— اللَّهُ فَلَانًا: کسی سے خوش ہونا اور

کسی کا متکفل ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ“

— اسْتَقْبَلَهُ: کسی کے سامنے ہونا (۲) کسی کا

استقبال کرنا، خوش آمدید کہنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کو از سر لو کرنا۔

— الْحَالَاتِ: حالات کو انگیز کرنا۔

— الاِسْتِقْبَالُ: خوش آمدید، مناسمانا

(۲) زمانہ آئندہ۔

جِهَارُ الاِسْتِقْبَالِ: رسیور، ریڈیو،

وہ مشین جس کے ذریعہ ریڈیائی لہروں

سے منتقل ہونے والے پیغامات اور خبریں

وغیرہ حاصل کی جاتی ہیں۔

حَجْرَةُ الاِسْتِقْبَالِ: مکہ ملاقات،

رہنمون روم۔

حُرُوفُ الاِسْتِقْبَالِ: وہ حروف

جو فعل مضارع پر داخل ہو کر اسے

زمانہ آئندہ کے لئے خاص کر دیتے ہیں

حالت اثبات میں تین اور ستون

اور حالت نفی میں تین ہے۔

يَوْمُ الاِسْتِقْبَالِ: یوم ملاقات (جو

کسی خاندان کی طرف سے متعین کیا

ہوا ہو۔

حَفْلَةُ الاِسْتِقْبَالِ: خیر مقدمی  
جلسہ یا تقریب جو کسی بڑے آدمی کی  
آمد پر اس کے اعزاز میں منعقد کیا  
جائے۔

الإِقْبَالُ: آمد، توجہ۔

الاِقْبَالُ عَلَى شَيْءٍ: کسی چیز کی مقبولیت

بانگ، دل چسپی۔

افئالاً وادباراً: آتے جاتے۔

التَّقْبِيلُ: بوس و کنار۔

القَابِلُ: منظور کنندہ، قبول کنندہ (۲)

آئندہ (۳) تصدیق کنندہ (۴) کسی چیز

کے لائق۔

القَابِلَةُ: دایہ جو زچہ کو بوقت پیدائش

مخصوص مدد پہنچاتی ہے: قَوَائِلُ۔

قَوَائِلُ الْأَمْرِ: کام کے ابتدائی

حالات و واقعات۔ أَخَذْتُ الْأَمْرَ

بِقَوَائِلِهِ: میں نے معاملہ کو ابتدائی

حالات ہی میں اپنے ہاتھ میں لیا، اسے

میں نے مکمل طور پر سنبھالا۔

القَابِلِيَّةُ: قبول کرنے کی صلاحیت،

اثر پذیری، استعداد (دیر مصدر

صناعی ہے)۔

القَابِسُونَ: دو مکانوں یا دو دیواروں

کے درمیان چھپا ہوا راستہ، ج:

قَوَائِلُ۔

الإِقْبَالُ: پیروں کے پنجوں کے قریب اور

ایڑیوں کے دور ہونے کی حالت (۲)

چیل کا قسم۔ رَجُلٌ مُنْقَطِعُ

الإِقْبَالِ: بری رانے رکھنے والا۔

ما هو لهم في قبائل ولا ديار:

وہ لوگ اس کی پروا نہیں کرتے،

اسے کسی شمار میں نہیں لاتے۔

القَبَالُ: ہر شے کا اول اور سامنے آنے والا

حصہ۔ قِبَالَةُ الدَّائِبَةِ: چوپائے

کی پیشانی۔

القِبَالَةُ: اقرار نامہ ضمانت، کفالت، دیواری  
نَحْنُ فِي قِبَالَةِ فُلَانٍ: ہم فُلَانِ  
کے زیر ضمانت یا زیر معاہدہ ہیں،  
دریاسہ کے مقابلہ میں قبالة عارضی  
اور کم درجہ ہے۔

القِبَالَةُ: کفالت و ضمانت (۲) دایہ گری (۳)

ذمہ داری، ذمہ لیا ہوا کام۔

القِبَالَةُ: راستہ کا سامنے والا حصہ۔

قِبَالَةُ فُلَانٍ: کسی کے سامنے، بالمقابل۔

قَبْلُ: ظرف زمان گذشتہ یا ظرف مکان

گذشتہ (ضد: بَعْدُ) یہ لفظ مبہم ہے

اضافت کے بغیر مفہوم واضح نہیں ہوتا

اضافت لفظاً ہو جیسے: جَاءَ فُلَانٌ

قَبْلَ فُلَانٍ۔ داری قَبْلَ دَارِهِ

یا اضافت تقدیراً ہو۔ جیسے قرآن پاک

میں ہے: ”لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ

وَمِنْ بَعْدُ“ اضافت کے وقت

منصوب اور بلا اضافت مبنی علی الضم

ہوتا ہے۔

قَبْلُ الْمِيْعَادِ: قبل از وقت۔

قَبْلًا وَمِنْ قَبْلُ: قبل ازیں، پیش تر،

پہلے، سابق میں۔ مِنْ ذِي قَبْلُ:

پہلے سے۔

القَبْلُ: قصد۔ اِذَا أَقْبَلَ قَبْلَكَ: (اگر

ایسا ہے تو) میں تمہاری طرف متوجہ

ہوں گا۔

القَبْلُ: ہر چیز کا اگلا حصہ، حضرت یوسف

علیہ السلام کے متعلق قرآن پاک میں

ہے: ”اِنْ كَانَ قَبِيصُهُ فَذٰلِكَ

مِنْ قَبْلِ فَصْدَقْتَ“ اگر ان

کا کرتا آگے کی طرف سے پھٹا ہوا ہے

تو اس عورت نے سچ کہا (۲) پہاڑ کا

دامن (۳) وقت کا ابتدائی حصہ جیسے

كَانَ ذَلِكَ فِي قَبْلِ الصَّيْفِ:

یہ بات موسم گرما کے شروع ہی میں



اسے لے لو (۵) کفیل وضامن، قرآن پاک میں قبیل کے یہ معنی لے گئے ہیں: "أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا" (۶) سردار قوم (سید) جو ثناء، مذکور مومن دونوں کے لئے ج: قبیل۔

من هذا القبيل: اس طرح کا، اس جیسا، اس قسم کا (۲) اس نقطہ نظر سے۔ القبیلۃ: ایک باپ یا ایک دادا کی اولاد، قبیلہ، خاندان، نسل، نسل، نباتات اور جانوروں کی قسم (۳) قبیل کے استرک، ٹکڑا (۴) کام کا قسم (۵) کھوپڑی کی ہڈی ج: قبائل۔ ثوب قبائل: بوسیدہ کپڑے۔

قبائل الرحل: بالان کی ایک دوسری میں پھنس ہوئی لکڑیاں۔

قبائل الشجرة: شاخیں۔ القبیلۃ والقبیلۃ: قبیلہ کا خاندانی، قبائلی۔

المقابل: شریف نسل کا، نجیب الطرفین۔ المقابل: عوض، بدلہ (۲) سامنے، بالمقابل

استخریت الكتاب مقابل درہم۔ دارہ مقابل لدا ری (۳) جانب، سمت۔

مقابل الحضور: حاضری فیس۔ مقابل کذا و فی مقابل کذا: فلاں چیز کے عوض یا اس کے بدلہ میں۔

بلا مقابل: مفت۔ المقابلۃ: وہ بکری یا اونٹنی جس کے کان کا ٹکڑا لگ کے بغیر آگے کی طرف ٹھکرتا ہو جسے چھوڑ دینے جائیں، آگے کی طرف لٹکانا (۲) علم البدیع

میں صنعت مقابلہ دو یا زیادہ معانی کے برعکس معانی ترتیب وار لانا جیسے قرآن پاک میں ہے: "فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَ لْيَبْكُوا كَثِيرًا" یہاں ضحک کے مقابلہ میں بکا اور قلیل کے مقابلہ میں کثیر لایا گیا ہے (۳) مقابلہ

قبیلۃ الحمی: بخار والے کے منہ پر لٹکنے والی پھنسی۔

القبیلۃ: جہت، سمت، رخ۔ کہتے ہیں: ما لکلامہ قبیلۃ: اس کے کلام کا کوئی رخ ہی نہیں ہے: این قبیلۃ تمہاری سمت کیا ہے؟ (۲) خانہ کعبہ (مسلمان اسے اپنی نمازوں کی جہت و سمت بناتے ہیں، اس کی طرف رخ کرتے ہیں)۔ ماکہ قبیلۃ ولا دہوۃ: اس کے کام کا کوئی رخ متعین نہیں، وہ غلطانہ بیجا ہے (۳) توجہ کا۔ قبیلۃ الا نظارہ: مرکز توجہ۔ کہتے ہیں: اجعلوا بیوتکم قبیلۃ: تم اپنے گھروں کو مسجد بناؤ۔ آ منے سامنے بناؤ یا قبلہ رخ بنایا کرو۔

القبیلۃ: جنوبی (۲) مصر کا بالائی حصہ۔ القبیلۃ: نظر یا محبت کا تعویذ (۲) ہاتھی دانت کا ٹکڑا جو زمین کے لئے عورت کے سینہ پر یا گھوڑے کے سینہ پر لگایا جاتا تھا۔

القبول: مقبولیت، پسندیدگی، منظوری تسلیم (۲) حسن و خوبی (۳) باوصبا ج: قبائل (۴) صلاحیت و توجہ (۵) مدرسہ وغیرہ میں داخلہ۔ امتحان

القبول: امتحان داخلہ۔ القبول: القبول: عام مقبولیت۔ القبول الجزئی: جزوی منظوری۔

القبیل: نسل (۲) جماعت (۳) پیروکار، متبعین۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَن تَبْلُغُوا حَتَّى لَا تَرَوْهُمْ" (۴) مائل قسم۔ حذ هذا وما كان من قبیلہ: یہ اور جو اس جیسا ہو

قبیلۃ (۲) عورت اور مرد کی شرمگاہ کا سامنے والا حصہ۔ رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا دیکھا القبیل: طاقت، دست رس۔ مالی بہ قبیل: مجھ میں اس کی طاقت نہیں۔

قرآن پاک میں حضرت سلیمان کے قول کی حکایت ہے: "ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِخَبَرٍ لَا يَكُنْ لَهُمْ لَهْمٌ بِهَا" لوٹ جاؤ ان کے پاس اب تم ان کے پاس ان کو خبریں لے کر آؤ میں ان کی ایک بچہ لے گی۔ (۲) جہت، کوٹنا، گوشہ (۳) نزد، قرب، جیسے لی قبیل فلاں دین، فلاں کے پاس میرا قرض ہے۔ لی فی قبیلہ کذا: اس کی طرف میری فلاں چیز ہے اصابہ هذا الامر من قبیلہ: یہ بات اس پر اس کی طرف سے آئی۔

من ذی قبیل: آئندہ جیسے افعل ذلك من ذی قبیل۔ لا اکتفک الی عشر من ذی قبیل: میں تم سے آئندہ دس دن تک نہیں بولوں گا۔

قبیل فلاں: فلاں کے سامنے، فلاں کی موجودگی میں۔ من قبیلہ: اس کی طرف سے۔

القبیل: رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: آئندہ کا بھینکا پن (۲) کھلا راستہ، صاف راستہ (۳) بالمقابل ہونے والا، زمین کا ابھار (پہاڑ، ٹیلہ وغیرہ) (۴) پہاڑ کا دامن (۵) ہر وہ چیز جو سب سے پہلے نظر آئے (۶) زمین کے مختلف حصوں پر اگ ہوئی گھاس (۷) ہاتھی دانت کا ٹکڑا جو عورت یا گھوڑے کے سینہ پر چمکتا ہو ج: آقبال۔

القبیلۃ: بوسہ (۲) بکری کے کان اور آنکھ کے درمیان نشان ج: قبیل۔

قبیلۃ (۲) عورت اور مرد کی شرمگاہ کا سامنے والا حصہ۔ رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا دیکھا القبیل: طاقت، دست رس۔ مالی بہ قبیل: مجھ میں اس کی طاقت نہیں۔

قرآن پاک میں حضرت سلیمان کے قول کی حکایت ہے: "ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِخَبَرٍ لَا يَكُنْ لَهُمْ لَهْمٌ بِهَا" لوٹ جاؤ ان کے پاس اب تم ان کے پاس ان کو خبریں لے کر آؤ میں ان کی ایک بچہ لے گی۔ (۲) جہت، کوٹنا، گوشہ (۳) نزد، قرب، جیسے لی قبیل فلاں دین، فلاں کے پاس میرا قرض ہے۔ لی فی قبیلہ کذا: اس کی طرف میری فلاں چیز ہے اصابہ هذا الامر من قبیلہ: یہ بات اس پر اس کی طرف سے آئی۔

من ذی قبیل: آئندہ جیسے افعل ذلك من ذی قبیل۔ لا اکتفک الی عشر من ذی قبیل: میں تم سے آئندہ دس دن تک نہیں بولوں گا۔

قبیل فلاں: فلاں کے سامنے، فلاں کی موجودگی میں۔ من قبیلہ: اس کی طرف سے۔

القبیل: رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: آئندہ کا بھینکا پن (۲) کھلا راستہ، صاف راستہ (۳) بالمقابل ہونے والا، زمین کا ابھار (پہاڑ، ٹیلہ وغیرہ) (۴) پہاڑ کا دامن (۵) ہر وہ چیز جو سب سے پہلے نظر آئے (۶) زمین کے مختلف حصوں پر اگ ہوئی گھاس (۷) ہاتھی دانت کا ٹکڑا جو عورت یا گھوڑے کے سینہ پر چمکتا ہو ج: آقبال۔

القبیلۃ: بوسہ (۲) بکری کے کان اور آنکھ کے درمیان نشان ج: قبیل۔

قبیلۃ (۲) عورت اور مرد کی شرمگاہ کا سامنے والا حصہ۔ رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: طاقت، دست رس۔ مالی بہ قبیل: مجھ میں اس کی طاقت نہیں۔

قرآن پاک میں حضرت سلیمان کے قول کی حکایت ہے: "ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِخَبَرٍ لَا يَكُنْ لَهُمْ لَهْمٌ بِهَا" لوٹ جاؤ ان کے پاس اب تم ان کے پاس ان کو خبریں لے کر آؤ میں ان کی ایک بچہ لے گی۔ (۲) جہت، کوٹنا، گوشہ (۳) نزد، قرب، جیسے لی قبیل فلاں دین، فلاں کے پاس میرا قرض ہے۔ لی فی قبیلہ کذا: اس کی طرف میری فلاں چیز ہے اصابہ هذا الامر من قبیلہ: یہ بات اس پر اس کی طرف سے آئی۔

من ذی قبیل: آئندہ جیسے افعل ذلك من ذی قبیل۔ لا اکتفک الی عشر من ذی قبیل: میں تم سے آئندہ دس دن تک نہیں بولوں گا۔

قبیل فلاں: فلاں کے سامنے، فلاں کی موجودگی میں۔ من قبیلہ: اس کی طرف سے۔

القبیل: رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: آئندہ کا بھینکا پن (۲) کھلا راستہ، صاف راستہ (۳) بالمقابل ہونے والا، زمین کا ابھار (پہاڑ، ٹیلہ وغیرہ) (۴) پہاڑ کا دامن (۵) ہر وہ چیز جو سب سے پہلے نظر آئے (۶) زمین کے مختلف حصوں پر اگ ہوئی گھاس (۷) ہاتھی دانت کا ٹکڑا جو عورت یا گھوڑے کے سینہ پر چمکتا ہو ج: آقبال۔

القبیلۃ: بوسہ (۲) بکری کے کان اور آنکھ کے درمیان نشان ج: قبیل۔

قبیلۃ (۲) عورت اور مرد کی شرمگاہ کا سامنے والا حصہ۔ رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: طاقت، دست رس۔ مالی بہ قبیل: مجھ میں اس کی طاقت نہیں۔

قرآن پاک میں حضرت سلیمان کے قول کی حکایت ہے: "ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِخَبَرٍ لَا يَكُنْ لَهُمْ لَهْمٌ بِهَا" لوٹ جاؤ ان کے پاس اب تم ان کے پاس ان کو خبریں لے کر آؤ میں ان کی ایک بچہ لے گی۔ (۲) جہت، کوٹنا، گوشہ (۳) نزد، قرب، جیسے لی قبیل فلاں دین، فلاں کے پاس میرا قرض ہے۔ لی فی قبیلہ کذا: اس کی طرف میری فلاں چیز ہے اصابہ هذا الامر من قبیلہ: یہ بات اس پر اس کی طرف سے آئی۔

من ذی قبیل: آئندہ جیسے افعل ذلك من ذی قبیل۔ لا اکتفک الی عشر من ذی قبیل: میں تم سے آئندہ دس دن تک نہیں بولوں گا۔

قبیل فلاں: فلاں کے سامنے، فلاں کی موجودگی میں۔ من قبیلہ: اس کی طرف سے۔

القبیل: رأیتہ قبلاً: میں نے اسے صاف دیکھا، کھلا ہوا القبیل: آئندہ کا بھینکا پن (۲) کھلا راستہ، صاف راستہ (۳) بالمقابل ہونے والا، زمین کا ابھار (پہاڑ، ٹیلہ وغیرہ) (۴) پہاڑ کا دامن (۵) ہر وہ چیز جو سب سے پہلے نظر آئے (۶) زمین کے مختلف حصوں پر اگ ہوئی گھاس (۷) ہاتھی دانت کا ٹکڑا جو عورت یا گھوڑے کے سینہ پر چمکتا ہو ج: آقبال۔

القبیلۃ: بوسہ (۲) بکری کے کان اور آنکھ کے درمیان نشان ج: قبیل۔



ملاقات، انٹرویو۔

المُقابِلَةُ الدَّافِعَةُ: گرم جوش ملاقات۔  
المُقابِلَةُ العَاجِلَةُ: فوری ملاقات۔  
المُقابِلَةُ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے انٹرویو۔  
إِجْرَاءُ مُقابِلَةٍ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے انٹرویو لینا۔

المُقابِلَةُ الصَّحَفِيَّةُ: اخباری انٹرویو۔  
المُقابِلَةُ التِّلْفُزِيَّةُ: ٹیلی ویژن انٹرویو۔

المُقابِلَةُ الشَّخْصِيَّةُ: نجی ملاقات۔  
المُقْبِلُ: آئندہ۔

المُقْبِلُ إِلَى فَلَانٍ: کسی کے سامنے آنی والا۔  
المُقْبِلُ عَلَى أَحَدٍ: کسی کی طرف متوجہ ہونے والا۔

المُقْبِلَةُ: اَرْضٌ مُقْبِلَةٌ: وہ زمین جہاں کہیں کہیں بارش ہوئی ہو (ہر جگہ نہ ہوئی ہو)۔

المُقْتَبِلُ: قبول کیا ہوا (۲) پیوند لگا ہوا۔  
مُقْتَبِلُ الشَّبَابِ: ابتدائی جوانی، بھرپور جوانی کا دور، وہو فی مُقْتَبِلِ العُمُرِ: وہ نوخیز ہے، نو عمر ہے۔

المُسْتَقْبِلُ: آئندہ زمانہ۔ المُسْتَقْبِلُ الزَّاهِرُ: روشن مستقبل۔ فِی المُسْتَقْبِلِ: آگے، آئندہ۔

المُقْبُولُ: منظور شدہ، پسندیدہ۔ (۲) قابل قبول (۳) داخل (مدرسہ) (۴) امتحان میں کامیابی کا دوسرا درجہ۔

قَبْنٌ - قَبُونًا: نفع بخش کام کے لئے کہیں جانا، سفر کرنا۔  
أَقْبَنَ ثَلَاثٌ: شکست کھانا (۲) بے خطر ہو کر دوڑنا۔

قَبْنٌ الشَّيْءُ: کانٹے سے تولنا۔  
القَبَانَةُ: کانٹے پر تولنے کا کام۔  
القَبَانُ: بھاری اشیا تولنے کا ایک پلڑے کا کاٹا جس کے اوپر ایک لمبی چھڑ ہوتی

ہے جس پر خانے اور نمبر ہوتے ہیں اور اس میں ایک کڑا لگا ہوتا ہے وزن کے جھکاؤ سے کڑا جس نمبر پر آکر رکتا ہے وہی وزن معتبر ہوتا ہے (۲) محافظ، نگراں۔ فَلَانٌ قَبَانٌ عَلَى فَلَانٍ۔

القَبَانِيُّ: کانٹے سے تولنے والا، کانٹے سے تولنے کا پیشہ کرنے والا۔

القَبِيْنُ: دوسروں سے الگ تھلک اپنے ہی معاملات سے سروکار رکھنے والا۔

قَبَاهُ مِ قَبَوًا: انگلیوں سے سمیٹنا۔  
الزَّعْفَرَانُ وَنَحْوَهُ: زعفران وغیرہ کو پوروں سے ٹوڑنا۔

الشَّيْءُ مُوَرَّنًا: کمان کی طرح کرنا۔  
الْبِنَاءُ: عمارت بلند کرنا۔

قَبَى الثَّوْبُ: کپڑے کی تباہیانا۔  
الْمَتَاعُ: سامان اکٹھا کرنا اور اس کو اس کی متعلقہ جگہوں پر رکھنا۔

انْقَبَى: پوشیدہ ہونا۔  
تَقَبَّى الشَّيْءُ: گنبد کی طرح ہونا۔

فُلَانٌ قَبَاهِنَا: تقبلی قَبَاءٌ۔  
القَابِيَاءُ: کمینہ۔ بَنُو قَابِيَاءٍ: شراب پینے کے لئے جمع ہونے والے لوگ۔

القَابِيَّةُ: زعفران جمع کرنے والی۔  
القَبَا: قَبَا القَوِيں: کمان کا ادھا حصہ۔ بَيْنَهُمَا قَبَا: قَوْسِيْنِ:

ان کے درمیان ایک کمان کا فاصلہ۔  
القَبَاءُ: چوغہ، ایک ڈھیلہ لمبا لباس جو کپڑوں کے اوپر پہنا جاتا ہے ج:

أَقْبِيَّةٌ۔  
القَبِيَّةُ: بکری کے پیلوں اور جھکے پٹے حصہ کا بگلیوں کے مخرج کے علاوہ تہہ دار مخصوص مقام۔

القَبْوُ: کمان دار ڈاٹ (۲) گول گنبد دار کمرہ (۳) تہ خانہ جس میں گرمی کے موسم میں اشیا کو گرمی سے محفوظ

رکھا جاتا ہے ج: أَقْبَاءٌ۔  
القَبْوَةُ: چھوٹا تہ خانہ (۲) تنور کا گڑھا۔  
المَقْبِيُّ: اکٹھا کیا ہوا۔  
المَقْبِيُّ: موٹا، چربی دار۔

## ق ت

قَتَبَهُ مِ قَتَبًا: بھنی ہوئی آنتیں کھلانا۔  
أَقْتَبَ البَعِيرُ: اونٹ پر چھوٹا پالان باندھنا، کجاوہ باندھنا۔

اليَمِينُ: قسم کو سخت کرنا۔  
فُلَانًا يَمِينًا: کسی کو سخت قسم دینا۔

مَقُولُهُ: اَرْفُقْ بِهِ وَلَا تَقْتَبْ عَلَيْهِ فِي الْيَمِينِ: اس پر رحم کر داور اسے سخت قسم نہ کھلاؤ۔

الدَّيْنُ فُلَانًا: قرض کا کسی کو بوجھل کرنا۔  
قَتَبَهُ تَقْتَبًا: جھکانا۔ هُوَ مَقْتَبٌ.

مَقْتَبُ الكَاهِلِ: جھکے ہوئے ہونڈھے والا۔

التَّقْتِيبُ: جھکاؤ، ٹیڑھا پن، خم۔  
القَتَبُ: کجاوہ جو کوبان کے بقدر ہو، پالان ج: أَقْتَابٌ۔

القَتَبُ: مشتعل مزاج، تنگ دل آدمی۔  
القَتَبُ: القَتَبُ (۲) آنت (مذکر ہے کبھی

مؤنث بھی ہوتا ہے) (۳) رپٹ سے متعلق سامان (۴) پیٹ کے اندر کی چیزیں ج: أَقْتَابٌ۔

القَتَبُ: جھکاؤ، کپڑا پن۔ أَبُو قَتَبٍ: کپڑا۔  
القَتَبَةُ: آنت ج: قَتَبٌ۔  
القَتْرَبَةُ: وہ اونٹ جن کی پیٹھ پر پالان

رکھے جاتے ہیں۔ حدیث میں ہے: "لَا صَدَقَةٌ فِي الْوَيْلِ الْقَتْرَبَةِ:" کام میں لگنے والے اونٹوں پر صدقہ واجب نہیں۔

قَتَّ فُلَانٌ مِ قَتًّا: جھوٹا بولنا۔



قَتَدَ بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں میں گھس کر ان کی لاعلمی میں باتیں سننا (جغلی لگائے) یا نہ لگائے۔

— قَلَانَا: خفیہ طور پر کسی کا پیچھا کرنا تاکہ اس کا مقصد معلوم کیا جاسکے۔

— الْحَدِيثُ: فساد پھیلانے کی غرض سے باتیں لوگوں تک پہنچانا (۲) بات کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا۔

— أَشْرَ الشَّيْءِ: کسی چیز کے نشان پر چلنا — الشَّيْءُ: مہیا کرنا (۲) کم کرنا (۳) تھوڑا تھوڑا اکٹھا کرنا۔ هُوَ قَتَاتٌ وَ قَتَوْتُ۔

قَتَتِ الْأَحَادِيثُ: فساد کی غرض سے باتیں ادھر ادھر پہنچانا۔

— الْأَفَاوِيَةُ: ہانڈی میں مسالے وغیرہ ڈالنا، مسالے وغیرہ ڈال کر پکانا — الزَيْتُ: زیتون کے تیل میں خوشبودار تیل ملانا۔

— الْقَتُّ: گھڑا ہوا جھوٹ (۲) اسپست، ایک جھٹلی داہ جو کوٹ کر پکانے کے کام آتا ہے۔ واحد: قَتَّةٌ۔

— الْقَتَاتُ: پوری سے لوگوں کی باتیں سننے والا (جغلی لگائے یا نہ لگائے) (۲) جغلی خور۔

— قَتَدَتِ الْإِبِلُ: قَتَدًا: قتاد (خاردار درخت) کھانے سے اونٹوں کے پیٹ میں درد ہونا۔

— قَتَدَ الْقَتَادَ: قتاد درخت کا ٹکڑا اس کے کانٹے جلانے کے بعد اونٹوں کو کھلانا

— الْقَتَادُ: ایک سخت درخت جس کے کانٹے سوئی کی طرح ہوتے ہیں۔ اس سے عمدہ قسم کا گوند بنایا جاتا ہے۔

— مِنْ دُونِهِ خَرَطَ الْقَتَادَ: مشقت کے بعد حاصل ہونے والی چیز کے بارے میں مثل مشہور ہے (کانٹے اور پتے

توڑنے سے پہلے قتاد کا ٹنا پڑے گا جو مشکل ہے)۔

— الْقَتْدُ: کجاوہ کی لکڑی ج: اقْتَادٌ وَ قُتُوْدٌ۔

— قَتَرُ فُلَانٍ: قَتَرًا: تنگ حال ہونا، غربت زدہ ہونا۔

— عَلِيٌّ عِيَالَهُ: آلِ اولاد پر خرچ میں تنگی کرنا، تنگی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا" — اللَّحْمُ: گوشت کپنے کی خوشبو پھیلانا۔

— لِلْأَسَدِ: بَشِيرٌ: لے کر شکار کے گڑھے میں گوشت رکھنا جس کی بو سونگھ کر وہ آئے۔

— الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ: کام پر لگے رہنا۔

— الشَّيْءُ: کسی شے کو اس کی ایک جانب رکھنا (۲) اجزاء کو باہم ملانا۔

— الدَّرْعُ: زرہ میں کیلیں لگانا۔

— انْتَبَرَ الْبَحُورُ وَاللَّحْمُ وَغَيْرُهُ: قَتَرًا: گوشت یا دھونی والی چیزوں کی خوشبو پھیلانا۔

— اقْتَرَّ الرَّجُلُ: تنگی مآش ہونا، تنگ حال ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَعَلَى الْمُقْتَرِّ قَدَرُهُ"

— الْمَرْأَةُ: عورت کا عود کی دھونی لینا۔

— الصَّائِدُ أَوِ الصَّيْدُ: شکاری یا شکار کا ٹٹی کی آڑ میں ہونا، گھات میں بیٹھنا۔

— اللَّهُ رَزَقَ فُلَانًا: کسی کی روزی کم کرنا، رزق میں کمی کرنا۔

— النَّارُ: آگ سے دھواں اٹھانا۔

— الصَّائِدُ فِي قَتَرَتِهِ: شکاری کا شکار کے لئے گھات میں بیٹھنا۔

— نَتَرَ عَلِيٌّ عِيَالَهُ: اہل و عیال کے خرچ

میں تنگی کرنا، بخل سے کام لینا۔ قَتَرُ الشَّيْءِ: گوشت بھونے کی خوشبو پھیلانا۔

— الشَّيْءُ: بھنے ہوئے گوشت کی خوشبو خوب پھیلانا، خوب مہکانا۔

— الصَّيْدُ لِلْأَسَدِ: شکاری کا شیر کی گھات میں بیٹھنا۔

— الْأَشْيَاءُ وَ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ: چیزوں کو یکجا کرنا، اور استعمال کے لئے تیار کرنا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: "أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ كَانَ يَرْمِي وَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَرُ بَيْنَ يَدَيْهِ:"

ابو طلحہ تیر چلا رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے سامنے تیروں کو اکٹھا اور چلانے کے لئے تیار کر رہے تھے۔

— قَلَانَا: کسی کو پہلو کے بل کرنا۔

— اقْتَرَّ الرَّجُلُ: شکار کے لئے ٹٹی کی آڑ میں ہونا۔

— تَقَاتَرَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو فریب دینا۔

— تَقَتَّرَ فُلَانٌ: غضبناک ہو کر لڑائی کیلئے تیار ہو جانا۔

— لِلصَّيْدِ: شکار کے لئے گھات میں بیٹھنا۔

— عَنْهُ: ہٹ جانا، دور ہو جانا۔

— قَلَانًا: غافل پاکر فریب دینے کی کوشش کرنا۔

— التَّقَاتِيرُ: کنجوسی، بہت تھوڑی خوراک۔

— الْقَاتِرُ: کمزور (۲) ہلکا کجاوہ۔

— الْقَتَارُ: کپنے یا بھنے کی چڑا ہند، خاص قسم کی خوشبو، جلتی ہوئی ہڈی یا عود وغیرہ کی خوشبو۔

— الْقَتَرُ: کنجوسی، گزر کے قابل خوراک۔

— الْقَتَرُ: کنارہ، گوشہ ج: اقْتَارٌ۔



الْقَتْرَةُ: نشاۃ پر پھینکا جانے والا نسل وغیرہ  
۵: قَتْرٌ: ابنُ قَتْرَةٍ: ایک موذی سانپ جس کا کاٹا بچتا نہیں۔

الْقَتْرَةُ: افلاس، تنگ دستی (۲) باغ میں پانی آنے کی نالی یا سوراخ (۳) دروازہ کا سوراخ جس میں کھٹکا داخل ہو کر دروازہ بند ہو جاتا ہے (۴) زہرہ کا حلقہ (کڑی) (۵) تندہ اور کا حلقہ (۶) آپار طاقیہ، روشندان، حدیث میں ہے: "مَنْ اطَّلَعَ مِنْ قَتْرَةٍ فَفَقِشَتْ عَيْنُهُ فَيَايَ هَدْرٌ" (۷) شکاری کی ٹٹی کھات جس کی آڑ میں وہ شکار کرتا ہے، ج: قَتْرٌ۔

الْقَتْرَةُ: دھوئیں جیسا غبار جو خوف یا کرب و بے چینی کے وقت آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَرْفَعُهَا قَتْرَةٌ"۔

الْقَتْرُ: گھوس آدمی۔  
الْقَتِيرُ: زہرہ کے حلقوں میں لگے ہوئے کیلوں کے سرے (۲) زہرہ (۳) بڑا مہاچہ کی ابتدا۔

قَتَعَ: قَتَعًا: ذلیل ہونا، تابع فرمان ہونا۔  
قَاتَعَهُ: کسی سے جنگ کرنا، لڑائی کرنا۔

الْقَتْعُ: گم ہونے والے غار میں مکھڑوں کا چھتہ۔  
الْقَتْعُ: کیڑے (کیسے بھی ہوں) (۲) لکڑی کو کھانے والا لال کیڑا۔ واحد: قَتْعَةٌ۔

الْقَتْعَةُ: ذلیل حقیر، جسے ضروری کرنے والا۔  
قَتَلَهُ قَتْلًا: مار ڈالنا، قتل کرنا، ختم کر دینا۔

اللَّهُ قَتَلَنَا: کسی کے شر کو دفع کرنا۔

جُوعَهُ او عَطَشَهُ: بھوک یا پیاس کی اذیت کو کھانے یا پانی کے ذریعہ نازل کرنا۔

غَلِيلُهُ: پیاس بھجانا۔

قَتَلَ الْخَمْرَ: شراب میں (تیزی کم کرنے کے لئے) پانی ملا۔

قَلَانًا: ذلیل کرنا۔

الْشَيْءُ عَلَيْنَا: خوب تحقیق کر کے جاننا۔  
قَلَانًا بِأَخِيهِ: کسی کو اپنے بھائی کے بدلہ میں مارنا۔

نَفْسَهُ: خودکشی کرنا۔

شَخْصِيَّتَهُ: شخصیت یا حیثیت فنا کرنا۔

أَقْتَلَهُ: قتل کے لئے پیش کرنا۔

قَاتَلَهُ مُقَاتَلَةً وَقِتَالًا: لڑنا، جنگ کرنا (۲) مزاحمت کرنا، دھکا دینا، نزاری کے سامنے سے گزرنے والے

کے بارہ میں حدیث میں ہے: قَاتَلَهُ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ؛ اسے شہاد یا مزاحمت کرو کیونکہ وہ شیطان ہے۔

اللَّهُ قَلَانًا: کسی پر خدا کا لعنت بھیجنا، ملعون و مردود دنیا، بددعا

کے لئے قرآن میں ہے: قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَلَيْسَ يَوْمَ فَكُونٌ؟ قَاتَلَهُ اللَّهُ؛ اس پر خدا کی مار پڑے (بددعا)

قَاتَلَهُ اللَّهُ مَا أَفْصَحَهُ: خدا اسے برکت دے وہ کتنا خوش بیان ہے (دعا اور مدح کے لئے)۔

قَتَلَ قَلَانًا: بری طرح قتل کرنا، صورت بگاڑ دینا، ذلیل کرنا، قَلْبٌ مَقْتُلٌ: عشق سے پارہ پارہ ہو جانے والا دل۔

القَوْمُ: لوگوں میں مار دھاڑ کرنا، قتل عام کرنا۔

أَقْتَلَلَ الْقَوْمَ: باہم مار دھاڑ کرنا، لڑنا۔  
النِّسَاءُ قَلَانًا: عورتوں کا کسی کو دایم عشق میں پھنسا کر ہلاک کر دینا۔

الْجَنُّ قَلَانًا: جن کا کسی کو دیوانہ بنا دینا۔

أَقْتَلَلَ الرَّجُلُ: عشق سے دیوانہ ہونا۔

قَتَلَ الْقَوْمَ: باہم لڑنا۔

قَتَلَ الْقَوْمَ: باہم جنگ کرنا (۲) ایک دوسرے کو قتل کرنا۔

قَتَلَ الْقَوْمَ: باہم جنگ کرنا۔

تَقَاتَلَ الْقَوْمُ: باہم لڑنا۔  
تَقَتَّلَ الْقَوْمُ: باہم جنگ کرنا (۲) ایک دوسرے کو قتل کرنا۔

الرَّجُلُ لِحَاجَتِهِ: اپنے کام میں وقت لگانا اور کوشش کرنا۔

لِلْمَرْأَةِ: عورت کا تابع ہونا، بیوی کا غلام ہونا۔

فِي مِثْلَيْتَيْهَا: عورت کا ٹٹک کر چلنا۔

الْمَرْأَةُ لِلرَّجُلِ: مرد کے سامنے اتنا سنگار کرنا اور ادائیں دکھانا کہ وہ عاشق ہو جائے۔

اسْتَقْتَلَّ: قتل کئے جانے کیلئے خود پیہر دگ کرنا۔

فِي الْأَمْرِ: جان توڑ کوشش کرنا۔

الْقِتَالُ: جان (۲) جان کا بقا یا۔ أَصَابَ قِتَالَهُ: اس کی جان کو تکلیف پہنچائی

(۲) گوشت، چربی۔ دَابَّةٌ ذَاتُ قِتَالٍ: موٹا تازہ (لیم شحیم) جانور

بَقِيَ مِنْهُ قِتَالٌ: اس کی ہڈیاں لٹکی آئیں (دبیلے پن سے)۔

الْقِتْلُ: ہم پلہ، ہمسر، مماثل۔ هُمَا قِتْلَانِ: وہ دونوں ہم پلہ ہیں (۲) واقف کار، کسی کام کا ماہر۔ إِنَّهُ لَقِتْلٌ شَرٌّ: وہ شر خوب جانتا ہے، وہ بڑا شریر ہے

ج: أَقْتَالٌ۔

الْقِتْلَةُ: قتل کی میت یا نوعیت۔  
الْقَاتِلُ: مہلک، تباہ کن۔

الْقَتُولُ: بہت قتل کرنے والا ج: قَتْلٌ وَقَتْلٌ۔

الْقِتَالُ: لڑائی، جنگ، معرکہ۔

الْقِتَالُ الْعَظِيمُ: بھیمان کی جنگ۔

الْمُقَاتِلُ: جنگجو (۲) لڑاکا (۳) سپاہی، لڑنے والا ج: مُقَاتِلَةٌ۔

الْمُقَاتِلَاتُ: لڑاکا ہوائی جہاز۔

الْمُقَاتِلَاتُ قَاذِفَةُ الْقَنَابِلِ: بمبار

الْمُقَاتِلَاتُ قَاذِفَةُ الْقَنَابِلِ: بمبار







(۲) بھوک مادہ (جو کہ وہ کہتے ہیں) ہے۔  
 الْقُحْبُ: بہت سختی، فیاض (۲) گٹھے ہوئے  
 بدن کا (۳) بھوک (۴) زہر  
 الْقُحْبُ: بھوکوں کو جمع کرنے والا ج: قُحْبٌ  
 قُحْبًا قُحْبًا: ایسی چیز کھانا جسکی ڈاڑھوں  
 میں دہنے سے آواز پیدا ہو جیسے ککڑی  
 کھرا وغیرہ۔

— الْمَالُ وَغَيْرُهُ: اکٹھا کرنا۔

— اقْتَنَى الْمَالَ وَغَيْرَهُ: قنّاء۔

## ق — ح

• قَحَبَ الْجَمَلُ أَوْ الْفَرَسُ  
 قَحَبًا وَقَحَابًا: کھانسنّا۔ وَقَحَبَ  
 الرَّجُلُ (بھی منسل ہے)  
 — الرَّجُلُ: سخت و غارت سے کھانسنّا۔  
 — الْمَرْأَةُ: بدکار و زنا کار ہونا۔  
 قَا حَبَّتِ الْمَرْأَةُ: زنا کار ہونا۔  
 قَحَبَ: سبب غور قَحَبَ۔  
 تَقَحَّبَتِ الْمَرْأَةُ: زنا کار ہونا۔  
 الْقَحَابُ: بیماری کی وجہ سے پیٹ کی خرابی،  
 اندر روئی خرابی۔

• الْقَحَبُ: کھانسنے والا بوڑھا ج: قَحَابُ۔  
 الْقَحْبَةُ: کھانسنے والی بوڑھی (۳) پیٹ  
 کی مریضہ (۴) زانیہ (زمانہ جاہلیت میں  
 زانیہ کھانسنے والے طلب گاروں کو  
 بلاتی تھی) ج: قَحَاتٌ

• قَحَّتِ الشَّيْءُ: قَحْحًا: سالم چیز  
 لے لینا، پوری یا کل لے لینا۔

• قَحَّ فِي قُحُوحَةٍ وَقَحَاحَةٍ:  
 خالص ہونا (۲) کھانسنی آنا۔

• الْقُحَّاحُ: خالص جس میں غیر جنس کی  
 آمیزش نہ ہو۔ اَعْرَاجِي قُحَّاحٌ:  
 خالص دیہاتی شہری جو جو جس کے  
 پاس نہ آئی ہو۔ صَارَ إِلَى قُحَّاحٍ  
 الْأَمْرِ: وہ معاملہ کی اصل تک پہنچ گیا۔

• الْقُحُّ: خالص۔ كَرِيمٌ قُحٌّ: انتہائی  
 شریف۔ لَثِيمٌ قُحٌّ: خالص کینہ  
 عَبْدٌ قُحٌّ: خالص غلام ج: اقْحَاحٌ  
 • قَحَدَ الْبَعِيرُ: قَحْدًا: اونٹ  
 کا بڑے کو ہان والا ہونا۔ نَاقَةٌ  
 قَحْدَةٌ وَمِقْحَادٌ: بڑے  
 کو ہان والی اونٹنی ج: مقاحید۔  
 اقْحَدَ الْبَعِيرُ: قَحَدَ۔  
 الْقَحْدَةُ: اونٹ کا کوہان یا اس کی جڑ  
 الْقَحْدَةُ وَالْمَقْحَدَةُ: کوہان کی جڑ  
 الْقَحَادُ: تنہا آدمی جس کے نہ بھائی بہن  
 ہوں نہ اولاد۔

• قَحَرَ الرَّجُلُ أَوْ الْبَعِيرُ:  
 قَحْرًا: ایسا بوڑھا ہونا کہ جوان و طاقت باری  
 الْقَحَارِيَّةُ: مضبوط کاٹھی کا آدمی یا اونٹ  
 الْقَحْرُ: بوڑھا جس میں کچھ جوانی کی سی طاقت  
 ہو ج: اقْحَرُ وَقُحُورٌ۔

• قَحَرَ الرَّجُلُ: قَحْرًا: ڈر کر اچھلنا  
 — عن ظهر دَابَّتِهِ: گر پڑنا۔

• به: بچھاڑنا۔ ضَرْبُهُ قَحْرَةٌ:  
 اے پیٹے پیٹے زمین پر گر دیا۔

• السَّهْمُ: تیر کا تیز انداز کے آگے گرجانا  
 — النَّوْاجِي السَّهْمُ: تیر کو ٹھیک سے نہ  
 پھینکنے کی وجہ سے اس کا سامنے کی گرجانا

• فَلَانًا وَغَيْرَهُ عَنِ الْمَاءِ: پانی  
 کے پاس سے ہٹانا۔ هُوَ قَاحِرٌ۔

• قَحْرَهُ: کدانا، اچھالنا۔  
 — لَهُ الْكَلَامُ: کسی کے ساتھ سخت  
 کلامی کرنا۔

• الْقَحَارُ: بکریوں کو گھنے والی ایک بیماری  
 (۲) اونٹ کی کھانسی۔

• الْقَحَارَةُ: پرندوں کے شرکار کا ایک آلہ  
 الْقَاحِرَاتُ: سختیاں۔

• قَحَشٌ: قَاحَشٌ: سخت زندگی  
 بسر کرنا۔

• قَحَصَ فِي قَحَصًا: تیزی سے گزرنا،  
 کسی کو لات مارنا۔

— بِرَجُلِهِ سَبَقَهُ قَحَصًا: وہ اس  
 پر دوڑ میں سبقت لے گیا۔

• اقْحَصَهُ وَقَحَصَهُ: کسی کام یا کسی جگہ  
 سے مٹانا، دور کرنا۔

• قَحَطَ الْمَطَرُ قَحْطًا: بارش نہ ہونا۔  
 — الْبَلَدُ: ملک کا محظوظہ ہونا۔

— الْعَامُ: سال کا خشک گزرنا، اس  
 میں بارش نہ ہونا اور زمین کا خشک  
 ہو جانا، خشک سالی ہونا۔

• اقْحَطَ: قحط پڑنا، قحط زدہ ہونا۔ اقْحَطَ  
 الْقَوْمُ أَوِ الْبَلَدُ: ہو مقحط۔

• — اللَّهُ الْأَرْضُ: اللہ کا زمین کو خشک  
 کر دینا، قحط ڈال دینا۔

• الْقَاحِطُ: خشک۔  
 الْقَحْطُ: خشک سالی، بارش کا فقدان

• اور زمین کی خشکی (۲) (خیر کا) فقدان۔  
 قَحَطَ الرِّجَالُ: شخصیات کا فقدان، اچھے  
 یا ماہرین فن کا فقدان۔

• الْقَحْطُ: قحط زدہ (جگہ)۔  
 الْمَقْحُطُ: دوڑ سے نہ ٹھکنے والا گھوڑا۔

• الْمَقْحُطَةُ: قحط، خشک سالی۔ ہم فی  
 مَقْحُطَةٍ: وہ قحط میں مبتلا ہیں۔

• قَحَفَ الْمَطَرُ: قَحْفًا: بارش کا  
 یکایک تیز ہو کر ہر چیز کو بہا لے جانا۔

• — الْإِنْسَانُ: کھوپڑی پر مارنا، کھوپڑی  
 توڑ دینا۔

• — الْإِنَاءُ وَقَحَفَ مَا فِي الْإِنَاءِ:  
 برتن کا سب کچھ کھا اور پی لینا۔

• الرُّمَانَةُ: انار کو چمیلنا۔  
 قَاحِفَةٌ: کسی کے ساتھ پیالہ میں شراب پینا

(۲) دشمن سے انتقام میں کسی کے ساتھ  
 مقابلہ کرنا، آگے بڑھنے کی کوشش کرنا

• زمانہ جاہلیت میں جب کوئی کسی کو



کی وجہ سے چار دانت کا معلوم ہو۔  
قَحْمَةُ فِي الْأَمْرِ: أَقْحَمَهُ۔

نَفْسُهُ فِي الشَّيْءِ: خود کو بے سوچے  
کسی چیز میں ڈال دینا، کو دپڑنا، دھل  
ہونا۔

الْفَرَسُ فَارِسَهُ: گھوڑے کا  
سوار کو خطرناک جگہ لے جانا۔

اِقْتَحَمَ النَّجْمُ: ستارہ غائب ہونا،  
لوٹ کر گرنا۔

الْمَكَانُ: کسی جگہ زبردستی گھسنا،  
دھاوا بولنا۔

الْأَمْرُ الْعَظِيمُ: انجام سے  
بے پرواہ ہو کر کسی بڑے کام کا بیڑا

اٹھانا، کسی کام میں بے پرواہ ہو کر  
لگ جانا، خطرہ کے کام میں لگنا۔

عَقَبَةٌ أَوْ وَهْدَةٌ: کسی گھائی یا  
گڑھے کو پار کرنے کا خطرہ مول لینا،

پوری طاقت کے ساتھ بار کرنے  
کے لئے چھلانگ لگانا۔ قرآن پاک

میں ہے: "فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ"  
الشَّيْءُ: حقیر سمجھنا۔

الْمَحَاطَرُ: خطرات مول لینا، خطرہ کے  
مقامات میں کو دپڑنا۔

اِنْتَحَمَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں خطرہ  
ادر پریشانی سے بے پرواہ ہو کر لگ

جانا، بھس جانا، کو دپڑنا، بھس جانا  
تَقَحَّحَتِ الدَّابَّةُ بِرَأْسِهَا:

جانور کا سوار کو لئے ہوئے ادھر ادھر  
بھاگنا، کھڈ وغیرہ میں گرا دینا۔

الْأَمْرُ الْعَظِيمُ: بڑے کام کا بوجھ  
اٹھانا، بیڑا اٹھانا، دشواری اور

مشقت کے ساتھ بڑے کام کا نہ لینا۔  
الْقَحَامَةُ: انتہائی بڑھاپا۔  
القَحْمُ: بڑی عمر کا آدمی یا جانور (۲)  
بوڑھا دہلا گھوڑا ج: قَحَامٌ۔

قَحَلَتِ الْأَرْضُ: زمین کا خشک ہونا،  
بمجر ہونا۔ هَوَقَحْلٌ وَقَحْلٌ۔

أَقْحَلَ الشَّيْءُ: خشک کرنا، سکھانا۔  
أَقْحَلَهُ الصَّوْمُ: روزے نے

اسے کمزور کر دیا۔  
الْقَحْطُ الْمَادَنِيَّةُ: مویشیوں کو

قحط کا سکھانا، دبا کر دینا۔  
قَاحِلَةٌ: کسی کے ساتھ لگے رہنا۔

تَقَحَّلَ: قَحْلٌ (۲) لباس وغیرہ میں  
سادگی برتنا، موٹا جھوٹا لباس پہننا

القَاحِلُ: خشک ہو کر، بخر عود  
وجلد و مکان قَاحِلٌ۔

الْأَرْضُ الْقَاحِلَةُ: بخر اور خشک  
زمین۔

الْفُحَالُ: بکریوں کی ایک بیماری جس  
سے ان کی کھال سوکھ جاتی ہے۔

الْقَحْلُ وَالْفُحُولَةُ: خشکی۔  
"قَحْمٌ قَحْوَمًا": اپنے کو شکل میں ڈالنا،

فی الْأَمْرِ وعلیہ: کسی کام میں  
انجام سوچے بغیر کو دپڑنا۔ ہو

قَاحِمٌ۔  
الیہ: قَحْمًا: قریب ہونا۔

الْمَنَازِلُ وَالْمَقَاوِزُ: منزلوں اور  
جنگلوں کو طے کرتے چلے جانا، کہیں

قیام نہ کرنا۔  
أَقْحَمَ أَهْلُ الْبَادِيَةِ: جنگل میں رہنے

والوں کا قحط کی وجہ سے اپنی جگہ  
چھوڑ کر دوسری جگہ منتقل ہو جانا۔

فُلَانًا فِي الْأَمْرِ: بے سوچے  
کسی کو کسی کام میں لگا دینا۔

فُلَانًا الْمَكَانَ: کسی جگہ میں داخل  
کرنا، گھسانا، ڈھکیلنا۔  
أَقْحَمَ الْبَعِيرُ: اونٹ کو اتنی عمر کا

ظاہر کرنا جس کو وہ نہ پہنچا ہو (مثلاً)  
دودانت کا ہے لیکن ڈیل ڈول

استقامت قتل کرتا تو مقتول کی کھوپڑی میں  
دل کی تشفی کے لئے شراب پیتا تھا۔

اِفْتَحَفَ مَا فِي الْأَنَاءِ: برتن کا سپ کچھ  
کھاپ لینا۔

السَّيْلُ النَّبَاتُ: سیلاب کا نباتات  
کو اکھاڑ کر بہا لے جانا۔

قَحْفًا مِنْ رَأْسِ فُلَانٍ: کھوپڑی  
کا کوئی حصہ توڑنا۔

الْقَاحُوفُ وَالْقَاحُوفَةُ: بیلچہ، کدال،  
کھربا، چھاج۔

الْقُحَافُ: سَيْلٌ قُحَافٌ: تیز رو پڑا  
سیلاب جو ہر چیز کو بہا لے جائے۔

الْقُحَافَةُ: برتن سے کھرج کر نکال جانے والا  
شرید وغیرہ (۳) کوڑا کرکٹ جو سیلاب

بہا کر لے جائے۔  
الْقَحْفُ: کھوپڑی کا ایک حصہ دان آٹھ

حصوں میں سے ایک جن سے مل کر پیالہ بنا  
کھوپڑی بنتی ہے) اسی کے اندر دماغ

ہوتا ہے (۲) کھوپڑی سے الگ ہونے  
والا ٹکڑا (۳) بڑے پیالہ کا ایک ٹکڑا

(۴) کھوپڑی کا لکڑی کا برتن، پیالہ  
(۵) انار کا چھلکا ج: أَقْحَافٌ مَالَةٌ

قِدٌّ وَلَا قِحْفٌ: اس کے پاس  
کچھ نہیں۔

الْقَحْفَاءُ: عَجَاجَةٌ قَحْفَاءُ: سب  
کھڑا کر لے جانے والا غبار یا آندھ۔

الْقُحُوفُ: برتن سے کھانا نکالنے کے چمچے  
المُحَقِّقَةُ: وہ لکڑی جس سے غلہ کا بھوسا

الگ کیا جائے (۲) چھاج ج: مَقَاحِفُ  
تَقَحَّقَ الصَّوْمُ: گلیں آواز گھوننا، بارش ہونا

قَحْلَ الشَّيْءَ: قَحْلًا وَقَحْلًا:  
خشک ہونا جیسے: قَحْلَ الْعُودِ  
وَالْعِلْدُ۔  
الشَّيْخُ: بوڑھے کی کھال سوکھ جانا،  
ہڈیاں نکل آنا۔



القَحْمَةُ: کھجور کا بڑا درخت جو نیچے سے پتلا اور کم شاخوں والا ہو ج: قَحَامٌ القَحْمَةُ: دشوار اور بڑا کام جس کے انجام دینے کی کوئی ہمت نہ کرتا ہو (۲) قحط (۳) گناہ گاری ج: قَحْمٌ قَحْمٌ الطَّرِيقُ: راستہ کا دشوار گزار حصہ یا دشوار گزار راستہ۔ القَحْمُ من الشَّيْءِ: آخری تین راتیں۔ القَحْوَمُ: القَحْمُ۔ المِقْحَامُ: مصائب جھیلنے والا، مشکلات کا مقابلہ کرنے والا، خطرات مول لینے والا۔

المَقَاحِمُ: ہلاکتیں، پرخطر مقامات اس کا مفرد (خلاف قیاس) قَحْمَةٌ ہے۔ المَقْحَمَةُ: لَفْظُهُ مُقْحَمَةٌ: زائد لفظ جو سیاق کلام کے خلاف ہو ج: مُقْحَمَاتٌ۔ المَقْتَحِمُ: جنگ میں پیدا ہونے والا بدو (۴) خطرناک جگہوں میں گھس جانے والا (۳) کمزور۔

• قَحَا الْمَالَ مَ قَحْوًا: سارا مال لینا۔ الدَّاءُ: دوا میں گل بابونہ ملانا، الدَّاءُ مَقْحُوٌّ۔ أَقْبَحَتِ الْأَرْضُ: زمین کا گل بابونہ لگانا أَقْبَحَى الْمَالَ: سارا مال لے لینا۔ الْأَقْحَوَانُ: گل بابونہ (ایک دوا) ج: أَقَاحِيٌّ وَأَقَاحٌ۔ رَأَيْتُ أَقَاحِيَّ الْأَمْرِ: میں نے معاملہ کے مادی اور شروعات دیکھیں (دیکھئے أَقْحَوَانُ باب الہمزہ میں)۔ الْفُحْوَانُ: الْأَقْحَوَانُ۔ الْمَقْحَاةُ: کدال، سلیمہ۔

## ق

• قَدَحَ الدَّوْدُ فِي الشَّجَرِ

او الْأَسْنَانُ مَ قَدَحًا: درخت یا دانتوں کو کھڑا لگانا اور ان کا کھوکھلا ہو جانا۔ قَدَحٌ شَرًّا: چنگاریاں نکالنا۔ بِالزَّنْدِ: پتھر کو پتھر سے (چقماق کو پتھر سے) رگڑ کر آگ نکالنا۔ النَّارُ مِنَ الزَّنْدِ: چقماق سے آگ نکالنا۔ الزَّنْدُ: آگ نکالنے کے لئے چقماق کو پتھر سے رگڑنا۔ الشَّيْءُ فِي صَدْرِهِ: کسی چیز کا دل میں اثر کرنا۔

— فِي عَرْضِ أَخِيهِ: عزت پر حملہ کرنا، عیب نکالنا، ہتک عزت کرنا، طعن و تشنیع کرنا، کھڑے نکالنا۔ الْقَدْحُ: پھلکا لگانے کے لئے تیر کو چیرنا۔ الطَّيِّبُ الْعَيْنُ: آنکھ کا مضر سفید پانی نکالنا۔ الْقَدْرُ: ہنڈیا کی چیز کو چھپے سے نکالنا۔

— خَتَامُ الْإِنَاءِ: برتن کی بندش کو توڑنا، کھولنا۔ قَادَحَةٌ: کسی سے مناظرہ کرنا، ایک دوسرے کو طعن و تشنیع کرنا۔ قَدَحَ الْفَرَسِ: گھوڑے کو چھپرا کرنا، دہلا کرنا۔ اقْتَدَحَ بِالزَّنْدِ: چقماق سے آگ نکالنا۔

— الْأَمْرُ: کسی معاملہ پر غور و فکر کرنا، نتیجہ برآمد کرنے کی کوشش کرنا۔ تَقَادَحًا: باہم مناظرہ کرنا، ایک دوسرے کو طعنہ دینا، عیب نکالنا۔ اسْتَقْدَحَ وَنَدَّه: چقماق وغیرہ سے آگ نکالنا۔

القَادِحُ: آگ نکالنے والا، معترض، طعنہ زن، ہتک چینی کرنے والا (۲) لکڑی میں دراڑ، پھین (۳) دانتوں کی سیاہی، میل (۴) درخت، لکڑی اور دانتوں میں کمیڑے یا گھن گھنے کی بیماری (۵) بدبو سڑا۔

القَادِحَةُ: لکڑی، درخت اور دانتوں کا گھن ج: قَوَادِحُ۔ الْقِدَاحَةُ: چقماق یا پیالے بنانے پر پیشہ۔ الْقِدْحُ: جوے کا تیر جس پر بھی لا اور نعم بھی لکھا ہوتا تھا (۲) بے پرواہ بلا پھل کا تیر (۳) حصہ (۴) سوراخ، ج: أَقْدَاحٌ وَقِدَاحٌ وَأَقْدَحٌ أَبْصَرَ وَسَمَ قِدْحًا: خود کو پہچان۔ صَدَقْتُهُمْ وَسَمَ قِدْحَهُ: اس نے حق بات کہی۔ لَهُ الْقِدْحُ الْمَعْلَى: اس کا بڑا حصہ ہے۔

القَدْحُ: مذمت، طعن و تشنیع، عیب، انتہام (۲) لکڑی یا دانت کا کھڑا۔ الْقَدْحُ: پانی یا بنید پینے کا پیالہ، گلاس جو اوپر سے چوڑا اور نیچے سے پتلا ڈنڈی دار ہوتا ہے (۲) عندہ کا ایک پیمانہ (۳) مقدار معلوم کرنے کا پیمانہ ج: أَقْدَاحٌ۔ الْقَدْحَةُ: تدبیر امور۔

القَدْحَةُ: چقماق سے آگ نکالنے کا عمل۔ الْقَدَاحُ: پیالہ ساز (۲) لوہا جس سے چقماق کو رگڑ کر آگ نکالی جاتی ہے (۳) چقماق کا وہ پتھر جس سے آگ نکالی جاتی ہے (۴) گلی دکھنے سے قبل (۵) آنکھ کا سفید خراب پانی نکالنے والا ڈاکٹر۔



الْقَدَّاحَةُ: چمقاک کالوہا جس کو گرگڑ کر آگ نکالی جاتی ہے (۲) چمقاک کا وہ پتھر جس کو گرگڑ کر آگ نکالی جاتی ہے (۳) معدنیات کا بنا ہوا چمقاک، لائٹ۔  
قَدَّاحَةُ السَّجَائِرِ: سگریٹ لائٹ۔  
الْقَدُّوْحُ: کبھی (۲) وہ سنواں جس میں ہاتھ ڈال کر پانی نکالا جائے۔ کہتے ہیں: یَعْنُ قَدُّوْحٌ: وہ کنواں جس سے ٹھوڑا ٹھوڑا ہاتھ سے پانی نکالا جائے۔  
الْقَدُّوْحُ: پالان کی لکڑیاں (اس کا واحد نہیں)۔

الْقَدِيْحُ: بانڈی کی تلی میں لگا ہوا سیان وغیرہ جو مشکل سے نکالا جائے دہنی کی کھچن فی اَسْفَلِ الْقَدْرِ قَدِيْحٌ: دہنی میں بچا ہوا شوربا ہے الْمُتَقَادِحُ: شَجَرٌ مُتَقَادِحٌ: نرم شاخوں والا درخت جن کے ٹکانے سے آگ نکلتی ہے۔ زَبْدَاكَ لِلْمُتَقَادِحِ: طعنہ زن کے لئے تم پر طعنہ زنی کی گہمناش ہے۔

الْمُقَدَّاحُ: چمقاک کالوہا جس سے آگ نکالی جائے، چمقاک کا پتھر (۲) چمقاک الْمُقَدَّاحُ: تیر کا وہ شکاف جہاں پھل کی جڑ فٹ کی جائے۔

الْمُقَدَّحُ وَالْمُقَدَّحَةُ: الْمُقَدَّحُ (۲) چمچ۔ قَدَّ الْقَلَمُ أَوِ الثَّوْبَ وَنَحْوَهُمَا: قَدَّ: لمبائی میں پھاڑنا قرآن پاک میں ہے: "وَقَدَّتْ فَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ" لمبائی میں کاٹنا

قَدَّ فَلَانٌ: پیٹ کے درد میں مبتلا ہونا قَدَّ الشَّيْءُ: لمبائی میں پوری طرح پھاڑنا۔

الْمُتَقَدِّمُ: بوٹیاں کرنا، ٹکڑے کرنا، (۲) پارچے بنا کر دھوپ میں سکھانا۔ اَنْقَدَّ الثَّوْبُ أَوِ الْجِلْدُ أَوْ نَحْوُهُ:

پھٹنا، لمبائی میں پھٹ جانا، کٹ جانا تَقَدَّدَ الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا (۲) سوکھ جانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا گروہ درگروہ ہو کر منتشر ہو جانا۔

الْقَدَّادُ: سیپی، جنگلی چوہا۔ الْقَدَّادُ: درد شکم۔

قَدَّ: حرف تاکید، فعل ماضی پر داخل ہو کر وقوع فعل کی تاکید کرتا ہے جیسے: قَدَّ حَضَرَ صَاحِبِي:

میرا ساتھی حاضر ہو گیا ہے، (۲) فعل مضارع پر داخل ہو کر وقوع فعل میں شک یا احتمال کے معنی پیدا کرتا ہے، جیسے: قَدَّ يَحْضُرُ:

آئی ہو سکتا ہے کہ میرا بھائی آئے، (۳) وقوع فعل کی تغلیل کا فائدہ دیتا ہے جیسے: قَدَّ يَجُودُ الْبَخِيلُ:

کبھی بخیل بھی سخاوت کر جاتا ہے (۴) برائے تکثیر جیسے: قَدَّ يَجُودُ الْكَرِيمُ: سخی آدمی خوب فیاضی کرتا ہے (۵) اسم فعل بمعنی یکفنی جیسے: قَدَّ نِي دِرْهَمٌ: مجھے ایک درہم کافی ہے۔

الْقَدُّ: مقدار۔ هَذَا عَلَى قَدِّ ذَاكَ: یہ اس کے برابر ہے، (۲) قد، قامت، مناسب لمبائی (۳) چمڑے کا بنا ہوا برتن (۴) پیدائش کے وقت کی بکری کے بچہ کی کھال ج: أَقْدُّ وَقَدَّادٌ وَأَقْدَّةٌ الْقَدُّ: لمبائی میں پھاڑی ہوئی چیز (۲) چمڑے کا تسمہ، باریک تسمہ جس کے ذریعہ جوئے کی سلائی کی جاتی ہے (۳) چمڑے کا برتن (۴) کوڑا، ج: أَقْدُّ:

الْقُدُّ: ایک سمندری مچھلی جس کے جگر

کے تیل کو بطور دوا استعمال کیا جاتا ہے الْقَدَّةُ: پھاڑی یا کاٹی ہوئی چیز کا ٹکڑا

تسمہ (۲) مختلف الحیال لوگوں کی جماعت فرقہ۔ قرآن پاک میں ہے: نَكُنَّا طَرَائِقَ قَدَّادٍ (۳) چنائی یا پلا سٹر کو ہموار کرنے کی معمار کی لکڑی کی پٹی، ج:

قَدَّ: الْقَدِيدُ: گوشت کا لمبا پارچہ جسے نم لگا کر دھوپ میں سکھایا گیا ہو (۲) بالوں کا بنا ہوا لباس (۳) پرانا کپڑا۔

الْمَقْدُّ: ہموار جگہ (۲) راستہ، طریقہ۔ هُوَ مُسْتَقِيمٌ الْمَقْدُّ: وہ صحیح راستہ پر ہے۔

الْمَقْدُّ وَالْمَقْدَّةُ: کاٹنے کی چھری۔ الْمَقْدُّوْدُ: لمبائی میں کاٹا ہوا، لمبائی میں پھاڑا ہوا۔

الْمَقْدُودَةُ: جَارِيَةٌ مَقْدُودَةٌ: خوش قامت لڑکی۔

قَدَّرَ عَلَيْهِ: قَدَّارَةٌ: قابو یافتہ ہونا، قادر ہونا، طاقت رکھنا۔

الشَّيْءُ قَدَّرًا: اندازہ لگانا، مقدار مقرر کرنا، حیثیت دینا۔

فَلَانًا: قدر کرنا، رتبہ دینا، تعظیم کرنا قرآن پاک میں ہے: "وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ"

الْأَمْرُ: کسی معاملہ کو نمٹانے کی تدبیر کرنا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک شے کا دوسری سے ملا کر اندازہ کرنا، اور اس کی مقدار یا درجہ مقرر کرنا۔

اللَّهُ الْأَمْرُ عَلَى فَلَانٍ: اللہ کا کسی معاملہ کو کسی کے لئے مقدر کرنا اور اس کے حق میں فیصلہ کر دینا۔

الرِّزْقُ عَلَيْهِ: کسی کے رزق میں تنگی کرنا، کمی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:



”وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ“

قَدَرَ اللَّحْمُ: گوشت ہنڈ یا یادگی میں پکانا۔

— لہ الشیء: مقدار کرنا، متعین کرنا۔

قَدَرَ الشَّيْءَ: قَدَرًا: لمبائی میں چھوٹا ہونا۔

— الرَّجُلُ: کوتاہ قد ہونا۔

— الْعُتِيُّ: چھوٹی گردن ہونا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کی پچھل ٹانگیں لگی

ٹانگوں کی جگہ پڑنا۔ هُوَ أَقْدَرُ وَهِي

قَدْرًا: ج: قَدْرٌ۔

أَقْدَرَهُ اللَّهُ عَلَى الْأَمْرِ: قادر بنانا،

قدرت و قابو دینا۔

قَادِرَةٌ: کسی کے برابر کام کرنے کی کوشش

کرنا، طاقت و صلاحیت میں مقابلہ

کرنا۔ فَلَانٌ يَقَادِرُنِي: فلاں قدرت

و طاقت میں میری برابری چاہتا ہے۔

قَدَرُ فُلَانٍ: کسی کام کی انجام دہی یا تیاری

میں زور و فکر سے کام لینا۔ قرآن پاک

میں ہے: ”وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ“: زور

کی تیاری میں سمجھ بوجھ سے کام لو یعنی

اس کے حلقوں کو ایسی طرح فٹ کرو۔

— الشَّيْءُ: اندازہ لگانا، مقدار مقرر کرنا،

تخمینہ کرنا، حساب لگانا (۲) قیمت لگانا

(۳) درجہ دینا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک چیز کو دوسری پر قیاس

کرنا، دوسری شے کے ذریعہ کسی شے کی

مقدار متعین کرنا۔

— اللَّهُ: الْأَمْرُ عَلَيْهِ وَلَهُ: اللہ کا کسی

کے لئے کوئی کام مقرر کرنا اور اس

کے لئے فیصلہ کر دینا

— فَلَانًا عَلَى الشَّيْءِ: قادر بنانا۔

— فَلَانًا: عزت کرنا، قدر کرنا، سراہنا۔

— أَمْرٌ كَذَا وَكَذَا: کسی بات کا پختہ

ارادہ کرنا۔

أَقْدَرَ عَلَى الشَّيْءِ: قادر ہونا، قابو پانا

— الْقَوْمُ: دیگ وغیرہ میں گوشت پکانا

أَقْدَرَ: مقدار کے مطابق ہونا۔ قَدَرْتُ

الثَّوْبَ فَأَقْدَرْتُ: میں نے کپڑے کی

پیمائش کی تو وہ پیمائش یا اندازہ کے

مطابق ہوا۔

تَقَادَرَ الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کے

برابر ہونے کی کوشش کرنا، باہم برابری

چاہنا۔

تَقَدَّرَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کوئی کام کسی کے

مقدار میں ہونا، اس کی قسمت میں

لکھا جانا۔

— عَلَيْهِ الثَّوْبُ: کسی کے بدن میں کپڑے

کافٹ ہونا۔

— لَهُ الْأَمْرُ: مقدار متعین ہونا، ممکن ہونا،

آسان و سہل ہونا۔

اسْتَقْدَرَ اللَّهُ خَيْرًا: اللہ سے کسی چیز

پر قادر بنانے کی التجا کرنا، خیر مقدار

کرنے کی دعا کرنا۔

التَّقْدِيرُ: اندازہ، یزدی، فیصلہ الہی، اندازہ

تخمینہ (۲) قیاس (۳) اکرام و تعظیم (۴)

قدر افزائی (۵) درجہ و امتحان وغیرہ

میں کامیابی کا درجہ (۶) خراج عقیدت

خراج تحسین (۷) معیار (۸) اہمیت

(۹) نشانہ، مقررہ تخمینہ (۱۰) خیال،

قیاس، نحو یوں کے نزدیک کسی کلمہ کا

لفظوں سے حذف کر دینا اور نیت میں

رکھنا۔ متکلمین کے نزدیک اشیا کو پیدا

کرنے سے پہلے ان کی حد بندی کرنا۔

تَقْدِيرُ الْإِبْرَادَاتِ: حساب آمدنی۔

التَّقْدِيرُ النَّعْشِيُّ: غیر منصفانہ تخمینہ۔

التَّقْدِيرُ الصَّادِقُ: صحیح اندازہ، صحیح

خیال۔

التَّقْدِيرُ: قیاس، تخمینہ، خیالی، فرضی۔

التَّقْدِيرَاتُ: نشانے، اندازے، پیمانے۔

تَقْدِيرَاتُ التَّخْطِيطِ: منصوبہ بندی کے

نشانے۔

القَادِرُ: اللہ تعالیٰ کا نام اور صفت (۲)

صاحب استطاعت، صاحب قدرت

(۳) ہانڈی میں گوشت پکانے والا۔

القَادِرَةُ: بَيْنَنَا لَيْلَةٌ قَادِرَةٌ: ہماری

رات بے مشقت اور سہولت والی ہے

القَدَارُ: پانی گرنے کی جگہ نصب کیا جانے والا

پتھر۔

القَدَارُ: قدرت۔

القَدَارُ: متوسط القامت شخص۔

القَدَرُ: مقدار، تعداد، هُمْ قَدَرُ مَا شَاءَ:

وہ سو کی تعداد میں ہیں۔ جَاءَ الشَّيْءُ

عَلَى قَدَرِ الشَّيْءِ: وہ چیز فلاں چیز

کے مطابق آئی (۲) مساوی، برابر: هذا

قَدَرٌ ذَاكُ: یہ اس کے برابر ہے (۳)

وقادر و عزت، قدر و منزلت، لَأَنَّ عِنْدِي

قَدْرًا: اس کی میرے ہاں قدر و عزت ہے

(۴) درجہ، حیثیت، قدر و قیمت۔ ج:

أَقْدَارُ: سُورَةُ الْقَدَرِ: قرآن پاک

کی ایک سورت (۱) اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فَنُي

لَيْلَةَ الْقَدَرِ: لَيْلَةُ الْقَدَرِ:

رمضان مبارک کی ایک مقدس رات جس

میں قرآن حکیم نازل ہوا۔ الْقَدَرُ الْكَلْفِي:

ضرورت کے مطابق مقدار۔ یہاں

القَدَرُ: اتنا۔

القَدَرُ: ہانڈی، دیگ، پکانے کا برتن

(مؤنث) ج: قَدْرٌ۔

قَدَرُ الْقَلْبِي: فرائی بن۔

القَدَرُ الْكَاتِمَةُ: کوکر، بند دیگ جس میں

بھاپ سے بہت جلد کھانا پک جاتا ہے۔

القَدَرُ: مقدار (۲) کسی شے کے مقررہ حالات

و کیفیات۔ قرآن پاک میں ہے: ”إِنَّا كُلَّ

شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ“ (۲) کسی چیز

کا وقت یا جگہ جو بجانب اللہ مقرر ہو گیا ہو



(۴) فیصلہ خداوندی جو بندوں کے لئے کر دیا گیا ہو، تقدیر الہی ج: اَقْدَارُ الْقَدَرَاءُ: مناسب سائر کا کان۔

الْقُدْرَةُ: طاقت، سکت، توانائی (۲) کسی کام کی قدرت واستطاعت، کرنے یا چھوڑنے کا اختیار (۳) صلاحیت (۴) دولت و تمول۔ رَجُلٌ ذُو قُدْرَةٍ: متمول اور خوشحال آدمی ج: قُدَرَاتُ الْقُدْرَةِ الْجِصَانِيَّةُ: ہارس پاؤں گھوڑے کے بقدر طاقت۔

الْقُدْرَةُ الشَّرَائِعِيَّةُ: قوت خرید۔ الْقُدْرَةُ عَلَى التَّصَرُّفِ: اختیار۔ الْقُدْرَةُ عَلَى الْعَمَلِ: کام کی صلاحیت۔ الْقُدْرَةُ الْمَالِيَّةُ: مالی استطاعت۔ الْقُدْرَاتُ الْخَلَاقَةُ: تخلیقی صلاحیتیں۔ الْقُدْرَاتُ النَّوَوِيَّةُ: ایسی توانائیاں الْقُدْرَةُ: دودرختوں کے درمیان متعین حد و فاصلہ۔ عَرَسَ عَلَى الْقَدَرَةِ: اس نے متعین فاصلہ پر درخت لگایا۔

الْقَدَرِيُّ: تقدیر کرنے والا۔ الْقَدَرِيَّةُ: تقدیر خداوندی کا منکر ایک فرقہ جو بندے کو اپنے افعال کا خالق ماننا ہے (مقابل جبریہ)۔

الْقَدِيرُ: مکمل قدرت والا، صاحبِ قدرت ہر کام کو ایسے صحیح انداز سے کرنے والا جس کی حکمت مقتضی ہو، اس سے کم و بیش نہ ہو۔ اور یہ وصف چونکہ صرف خدا ہی کی ذات کے ساتھ خاص ہے اس لئے قَدِيرٌ صرف اللہ ہی کی صفت ہے۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے قَدِيرٌ آج کل صاحبِ فن اور اعلیٰ صلاحیت والے کے لئے مجاز استعمال کرتے ہیں (۲) بچی میں پکایا ہوا کھانا۔

الْمُقْتَدِرُ: اللہ تعالیٰ کا نام اور اس کی صفت، طاقتور، قدرت کاملہ رکھنے والا

الْمُقْدَارُ: عدد پیمائش، ناپ تول اور سائز میں مماثل شے۔ مقدار (۲) درجہ، حیثیت (۳) تقدیر، فیصلہ الہی ج: مَقَادِيرُ (۴) آراء تعین اوقات (ساعة) گھڑی۔

الْمُقْدَارُ الْكَافِي لِلشَّيْءِ: نصاب، دوا وغیرہ کا کورس، جلسہ وغیرہ کا کورس۔ بِمُقْدَارِ مَا كُنَّا فِيهِ، کسی بھی مقدار میں۔ الْمُقْدَرَةُ: الْقُدْرَةُ۔

الْمُقْدَرُ: طے شدہ، مقدار کیا ہوا، قسمت میں لکھا ہوا (۲) اندازہ کیا ہوا (۲) بقدر استطاعت (۳) طاقت، قدرت، بس، اختیار (۴) گنجائش۔ الْمُقْدَرُ: فرض کردہ (۲) تقدیر میں لکھا ہوا (۳) اندازہ کیا ہوا، تخمینہ کیا ہوا (۴) پوشیدہ جو لفظاً ظاہر نہ ہو۔

الْمُقْدَرُ: تخمینہ لگانے والا (۲) مقدار کرنے والا، قسمت میں لکھنے والا (خدا)۔

مُقْدَرُ الْأَشْيَاءِ: قیمتوں کی تعیین کرنے والا۔ قَدَسٌ مے قُدْسًا: پاک ہونا (۲) بابرکت ہونا (۳) بے داغ ہونا۔ قَدَسُ الرَّجُلِ: بیت المقدس کی زیارت کرنا۔

لِللّٰهِ تَقْدِيسًا: خود کو اللہ کے لئے پاک کرنا (۲) اللہ کی پاکی بیان کرنا۔ (۳) خدا کی تعظیم و تکریم کرنا، اس کی عظمت کا اقرار کرنا۔ قرآن پاک میں فرشتوں کا قول ہے: "وَبِحَمْدِكَ وَتَقْدِيسِكَ لَكَ" — اللہ: اللہ کو ان تمام چیزوں سے بلند و بری ماننا جو اس کی شانِ معبودیت کے منافی ہیں، خدا کی تقدیس سہ قائل ہونا۔

— اللہ فَلَانًا: خدا کا کسی کو پاک و صاف بنانا اور اس کو بربکت عطا کرنا۔

تَقْدَسَ: پاک ہونا (۲) اللہ کا ہر عیب سے بلند و پاکیزہ ہونا۔ هُوَ مُتَقَدِّسٌ۔ التَّقْدِيسُ: تعظیم، پاکیزگی۔

تَقْدِيسُ الْإِنْسَانِيَّةِ: احترام انسانیت الْقَادِيسُ: بڑی شستی (۲) بیت الحرام (۳) اندلس کا ایک جزیرہ (۴) روک لگانے کے لئے پانی میں ڈالا جانے والا پتھر (تا کہ اونٹ زیادہ پانی پی سکے)۔

الْقَادُوسُ: جگہ میں غلہ ڈالنے کا قیف نما برتن جو اوپر سے چوڑا اور نیچے سے پتلا ہوتا ہے، ریش میں پانی اٹھانے کی بالٹیوں کی زنجیر جو گھوم کر نیچے سے پانی اٹھا کر اوپر کی طرف چھوڑ دی جاتی ہے۔ الْقُدَّاسُ: بڑی غنیمت (۲) چانداری کے موتی نہادانے۔

الْقَدَّاسَةُ: پاکی (۲) برکت (۳) عظمت۔ الْقُدَّاسُ: عیسائیوں کے یہاں مخصوص طریقہ پر روٹی اور شراب پر دی جانے والی نذر و نیاز (۲) عیسائیوں کی نماز ج: قَدَّاسِيسُ۔

الْقُدَّاسُ: عیوب و نقائص سے پاک و منزہ۔ یہ اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ہے، پاک و بے عیب ذات۔

الْقَدَّاسُ: عیسائیوں کے نزدیک اللہ کا مقبول بندہ (عیسائی مومن) جو پاک و بلند کردار ہو م: قَدَّاسِيَّةٌ۔

الْقُدَّاسُ: برکت۔ حَظِيْرَةُ الْقُدَّاسِ: شریعت، جنت (۲) وہ چھوڑ پانی کی مقدار معلوم کرنے کے لئے کنویں میں پھینکا جائے (۳) پاک جگہ، بیت المقدس اور شیم (یروشلم)۔

الْقُدَّاسُ: الْقُدَّاسُ. (۲) پاک (۳) پاکی الرُّوحُ الْقُدَّاسُ: (مسلمانوں کے یہاں) پاک روح یعنی جبریل علیہ السلام (۲) عرب عیسائیوں کے یہاں اِذَا اِيْمَ ثَلَاثَہ



میں سے اقوم ثالث (تثلیث مقدس کا تیسرا فرد)۔

قُدُسُ الْاَقْدَاسِ: (یہودیوں کے یہاں) یہودی عبادت خانہ ”قبتہ الہیکل“ کی سب سے زیادہ مقدس جگہ جہاں یہودی عالم دین سال میں ایک مرتبہ داخل ہوتا ہے۔  
القُدُسُ: چھوٹا پیالہ (۲) سلجھی، بسلا۔  
القَدِیْمُ: موتی، قیمتی پتھر۔  
القُدُودُسُ بِالسَّیْفِ: تلوار سے سخت حملہ کرنے والا۔

القُدُّوسُ وَالْقُدُّوسُ: بہت پاک، بابرکت، بے عیب، ذات باری تعالیٰ جو جملہ نقائص سے پاک ہے۔ باری تعالیٰ کا نام۔

القَدِیْسُ: پاک (۲) عیسائیوں کے یہاں ولی، خدا رسیدہ بزرگ ج: قَدِیْسُونُ م: قَدِیْسَةُ۔  
المَقْدِسُ: پاک جگہ، مقدس جگہ۔  
بَيْتُ الْمَقْدِسِ: فلسطین میں واقع شہر یروشلم (۲) حرم قدس۔

المَقْدِسِیُّ: بیت المقدس سے نسبت رکھنے والا (۲) عیسائیوں کے یہاں بیت المقدس کی زیارت کرنے والا۔  
المَقْدِسُ: قابلِ تعظیم، پاک و صاف، بابرکت۔ الْبَيْتُ الْمَقْدِسُ: بیت المقدس۔

بیت المقدس۔  
المَقْدِسِیُّ: بیت المقدس کی طرف منسوب۔

الکِتَابُ الْمُقْدَسُ: یہودیوں کے یہاں عہد قدیم، وہ مقدس صحیفے جو حضرت مسیح علیہ السلام سے قبل لکھے گئے (۲) عیسائیوں کے یہاں عہد قدیم و جدید جو حضرت مسیح علیہ السلام سے پہلے اور ان کے بعد لکھے گئے۔

المُقَدَّسُ: راجب، یہودیوں کا عالم (۲) زائر قدس۔

المُقَدَّسَةُ: الْأَرْضُ الْمُقَدَّسَةُ: مبارک سرزمین (فلسطین کا علاقہ)۔  
قَدَّعَ الْفَرْسُ ۛ قَدَّعًا: دوڑنا۔  
الْفَحْلُ وَقَدَّعَ أَنْفَهُ: سانڈ کی ناک پر کوئی چیز مارنا (لوٹانے کے لئے)۔  
فَحْلٌ لَا یُقَدِّعُ أَنْفَهُ: اُنسل سانڈ۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کو روکنے کیلئے لگام کھینچنا۔

فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا۔  
السَّفِیْنَةُ: کشتی کو پانی میں اتارنا، پانی میں دھکیلنا۔  
الْأَمْرُ: کسی کام کو جاری کرنا۔

الْخَمْسِیْنَ مِنْ عُمْرِهِ: عمر کا پچاس سال سے تجاوز کرنا۔  
مِنَ الشَّرَابِ: پینے کی چیز کو گھونٹ گھونٹ کر کے پینا۔

عَنِ الذُّبَابِ بَكَدًا: کسی چیز سے مکھیوں کو اڑانا، ہٹانا۔

قَدَّعَ الرَّجُلُ وَغَیْرَهُ ۛ قَدَّعًا: رکنا (۲) زیادہ رونے سے آنکھوں کا سوچ جانا۔  
هُوَ قَدَّعَ: قَدَّعَتْ عَیْنُهُ: آنکھ کا ابل پڑنا (۳) زیادہ دیر کچھ دیکھنے سے نگاہ کمزور ہو جانا۔

لَهُ الْخَمْسُونَ: پچاس سال کے قریب ہونا، یا پچاس سال کی عمر کو پہنچنا۔

أَقْدَعَهُ: روکنا۔ أَقْدَعُ لِسَانَهُ: زبان بند کرنا۔

قَادَعَهُ: کسی کے ساتھ کھینچنا تانی کرنا (۲) گھوڑے اور سوار کے بیچ لگام میں کھینچنا تانی ہونا۔  
انْقَدَعَ: رکنا، باز رہنا۔

عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز سے شرمانا۔

تَقَادَعَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو گزرنے نہ دینا، باہم کھینچنا تانی کرنا۔

الْفَرَّاشُ فِي النَّارِ: پردوں کا آگ پر پے درپے گرنا۔

الذُّبَابُ فِي الْمَرْقِ: مکھیوں کا شوبے میں لگا تار کرنا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا یکے بعد دیگرے مرنہ۔  
تَقَدَّعَ لَهُ بِالْشَّيْءِ: کسی کے ساتھ برائی یا لڑائی پر آمادہ ہو جانا، تیار ہو جانا۔

الْقَدِیْعُ: تیز رو آدمی یا گھوڑا جو ہوا کی طرح تیز چلتا ہو (۲) انتہائی کھارایا خراب پانی جو پیانہ جاسکے۔

القَدِیْعُ: نگاہ کی کمزوری (کثرت گریب سے)۔  
القَدِیْعَةُ: چھوٹا جبہ جو پیٹلی سے اوپر پہنے (۲) ادنیٰ کپڑا۔

القَدِیْعَةُ: کم گوشریلی عورت۔  
القَدِیْعَةُ (مِنَ الْخِسَاءِ): نک چڑھی عورت (۲) شریلی کم گو عورت (۳) وہ گھوڑا جس کی رفتار کم کرنے کے لئے اس کی ناک پر ضرب لگانے کی ضرورت ہے یعنی بہت تیز رفتار۔

المَقْدَعَةُ: مورچل (مکھیاں ہٹانے کا پتکھا (۲) لٹھی ڈنڈا وغیرہ جس سے اپنا دفاع کیا جائے۔

المُقْدَعُ: جھڑی دار، شکن آلود۔  
قَدَّعَ الْمَاءَ ۛ قَدَّعًا: پانی چلو سے لینا۔  
الْقَدَافُ: چلو بھر پانی (۲) مٹی کا گھڑا (۳) بڑا پیالہ۔

قَدَّمَ فُلَانٌ ۛ قَدَّمَآ: آگے آنا، آگے بڑھنا، آگے ہونا، پیش ہونا۔

ۛ قَدَّمَآ: بہادر ہونا۔  
وَمُقَدَّمٌ۔

الْقَوْمُ قَدَّمَآ وَقَدَّمَآ: آگے آگے ہونا، آگے رہنا۔  
قَرَأَ الْکِتَابَ الْکَرِیْمَ: قرآن پاک میں ہے: یَقْدُمُ قَوْمَهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ۔

ۛ قَدَّمَآ: بہادر ہونا۔  
وَمُقَدَّمٌ۔

الْقَوْمُ قَدَّمَآ وَقَدَّمَآ: آگے آگے ہونا، آگے رہنا۔  
قَرَأَ الْکِتَابَ الْکَرِیْمَ: قرآن پاک میں ہے: یَقْدُمُ قَوْمَهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ۔



قَدِّمَ عَلَى الْأَمْرِ - قُدُّوْماً: کسی کام پر لگنا، متوجہ ہونا۔

— عَلَى الْعَيْبِ: عیب کو پسند کرنا۔

— إِلَى الْأَمْرِ: متوجہ ہونا، قصد کرنا، قرآن

پاک میں ہے: "وَقَدْ مَنَّا عَلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا"

— مِنْ سَفَرِهِ: سفر سے لوٹنا۔

— الْبَلَدِ: شہر یا ملک میں داخل ہونا۔

— هُوَ قَدِيمٌ: قَدُومٌ وَقَدَائِمٌ

قَدَّمَ الشَّيْءُ - قَدَمًا وَقَدَامَةً:

پرانا ہونا۔ هُوَ قَدِيمٌ: قَدَمَاءُ

وَقَدَائِمٌ - هِيَ قَدِيمَةٌ: قَدَائِمٌ

أَقْدَمَ فَلَانٌ: آگے آنا، آگے بڑھنا۔

— عَلَى الْعَمَلِ: کام کی تکمیل میں جلدی

کرنا، تیز رفتاری سے کام انجام دینا،

کام کی جرات کرنا۔

— فَلَانٌ عَلَى الْعَيْبِ: اپنے عیب کو

پسند کرنا (یعنی اسے دور کرنے کی ضرورت

نہ سمجھنا)۔

— فَلَانًا: کسی کو آگے کرنا۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی سے فوراً کام

شروع کرنا۔

— فَلَانًا عَلَى قَبْرِهِ: کسی سے اس کے

مقابل پر فوراً حملہ کرنا، دھاوا بھونا۔

— فَلَانًا الْبَلَدَ: کسی کو شہر میں بلانا۔

— قَدَّمَ فَلَانًا: آگے کرنا، سامنے کرنا،

پہلے بھیجنا۔

— الشَّيْءُ إِلَى غَيْرِهِ: کسی کو کوئی چیز

پیش کرنا۔

— الرَّجُلَ إِلَى الْأَمْرِ: کوئی کام شروع

کرنا، پیش قدمی کرنا۔

— فَلَانًا عَلَى غَيْرِهِ: کسی کو کسی پر

ترجیح دینا۔

— الْاِحْتِجَاجَ إِلَيْهِ: کسی سے احتیاج کرنا

قَدَّمَ الْأَسْتِقَالَةَ إِلَى فَلَانٍ: استعفا

پیش کرنا۔

— الثَّمَنَ إِلَى فَلَانٍ: بیشگی قیمت

دینا (۲) قیمت ادا کرنا۔

— التَّضَعُّيَاتِ: قربانیاں دینا۔

— إِلَيْهِ عَرْضًا: کسی کو پیش کش کرنا۔

— الْكِتَابَ: کتاب کا دیباچہ لکھنا۔

— قَدَّمَ الْكِتَابَ بِمُقَدِّمَةٍ:

لہ والیہ التَّسْهِيلَاتِ: کسی کو

سہولتیں بہم پہنچانا۔

— عَرِيضَةً إِلَى: پیشکش داخل کرنا۔

— فَاتُورَةً إِلَى: بل پیش کرنا۔

— فَلَانًا لِفَلَانٍ: کسی کا کسی سے

تعارف کرنا۔

— فَلَانًا إِلَى الْحَاضِرِينَ: حاضرین

سے تعارف کرنا۔

— لَا يُحِجُّهُ إِلَّا تَهَامَاتٍ: چارج

لگانا۔

— الْمِيْزَانِيَّةَ إِلَى: بجٹ پیش کرنا۔

— الْوَقْتُ سَاعَةً: وقت کو ایک

گھنٹہ (مثلاً) مقدم کرنا۔

— السَّاعَةَ: گھڑی کو آگے کرنا۔

— التَّقْرِيرَ عَنْ كَذَا: رپورٹ دینا

— التَّنَازُلَاتِ: رعایتیں دینا۔

— التَّوَصِيَّاتِ إِلَى فَلَانٍ: سفارشات

پیش کرنا۔

— الشُّكُوى إِلَى: شکایت کرنا۔

— الدُّعْمَ وَالْعَوْنَ لِفَلَانٍ:

کسی کو امداد و تعاون پیش کرنا۔

— وَشَيْئًا بِمَبْلَغٍ كَذَا: کسی رقم کا چیک

دینا۔

— ضَمَانًا بِكَذَا: کسی بات کی ضمانت

دینا۔

— اتَّقَادَمَ الشَّيْءُ: پرانا ہونا۔ مع تَقَادُمِ

الزَّمَنِ: مرور زمانہ کے ساتھ۔

تَقَدَّمَ فَلَانٌ: آگے بڑھنا، آگے ہونا (۲)

ترقی کرنا۔

— إِلَيْهِ: کسی کے پاس آنا، قریب ہونا۔

— إِلَى فَلَانٍ بِكَذَا: کسی کو کسی بات

کا حکم دینا یا اس کا مطالبہ کرنا۔ فَلَانٌ

يَتَقَدَّمُ بَيْنَ يَدَيَّ أَبِيهِ: وہ

اپنے باپ کے بغیر ہی کسی کام کو کرانے

یا نہ کرانے میں عجلت کرتا ہے۔

— الْقَوْمَ وَعَلَيْهِمْ: لوگوں سے منصب

و مرتبہ میں آگے بڑھ جانا، فوقیت لیجانا

— بَيْنَ يَدَيَّ فَلَانٍ: کسی کے سامنے

پیش ہونا۔

— إِلَى الْمَحْكَمَةِ: حاضر عدالت ہونا۔

— إِلَى الْاِخْتِبَارِ: امتحان میں بیٹھنا۔

— إِلَيْهِ بِكَذَا: کسی کو کوئی چیز پیش کرنا۔

— بِالْاِبْلَاحِ إِلَى الشَّرْطَةِ: پولیس میں

رپورٹ کرنا۔

— فَلَانٌ فِي أَمْرٍ: کسی معاملہ میں پیش

کرنا۔

— اسْتَقْدَمَ الْقَوْمَ: آگے بڑھ جانا فوقیت

لے جانا۔

— فَلَانًا: کسی کو بلانا، بلوانا، طلبہ کرنا

— فَلَانٌ مُسْتَقْدِمٌ إِلَى: فلاں میرے

خلاف دشمن کا رجحان رکھتا ہے۔

— فَلَانًا إِلَى الْمَحْكَمَةِ: حاضر عدالت

کرنا۔

— فَلَانٌ: آگے آنا (۲) آگے بڑھنا، کا

خواہشمند ہونا، ترقی چاہنا۔

— الْاِقْدَامَ عَلَى الْعَمَلِ: کسی کام کیلئے

آمادگی، کام کا آغاز، کام میں مشغولیت

پیش قدمی، جرات۔

— الْاِقْدَامُ: بہت پرانا، قدیم ترین۔

— الْاِقْدَامِيَّةُ: اولیت، سیناری

— الْاِقْدَامِيَّةُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی برتری۔

— التَّقَادُّمُ: خاتمہ مدت مطالبہ، قانون کی



اصطلاح میں اس متعینہ مدت کو کہتے ہیں جس کے گزر جانے پر صاحب حق کا مطالبہ ساقط ہو جاتا ہے یا وہ ساقط ہوتا ہے۔

التَّقْدِيمُ: تعارف، پیش کش، ترجیح، ترقی (دوسرے کی)

التَّقْدِيمُ: ترقی، پیش رفت، پیش قدمی، (۲) پہل (۳) مارچ۔ اَحْرَزَ تَقْدَمَا: ترقی کرنا، پیش رفت کرنا۔

التَّقْدِيمَةُ: پیش لفظ (۲) ہدیہ، نذرانہ (۳) پیش کش۔

التَّقْدِيمِيُّ: ترقی پذیر، ترقی پسند۔

القَادِمُ: انسان کا سر (۲) پالان کا اگلا حصہ (۳) اگلا، آئندہ۔ اليوم او العام القَادِمُ۔

القَادِمَانِ: گائے اور اونٹنی کے منھوں کے سرخ: قوادم۔

القَادِمَةُ: فوج کا ہر اول دستہ (۲) پالان کا اگلا حصہ (۳) بازو کے دس بڑے

پروں میں سے ایک یا بازو کے اگلے حصہ کے چار پروں میں سے ایک ج:

قوادم۔

القَدَامُ: لوگوں میں سب سے زیادہ عالی مقام، سربرآوردہ۔

قَدَامٌ: ظرف مکان بمعنی امام۔ سامنے، آگے، پہلے۔

القِدْمُ: زمانہ قدیم۔ کان کذا قَدَمًا: وہ پہلے زمانہ میں ایسا تھا، وہ پہلے ہی سے ایسا تھا۔

القِدْمُ: قدامت، پرانا پن، کنگی۔ من القِدْمِ والقِدْمِ: پہلے ہی سے، پہلے

زمانہ ہی سے۔ مُنْذُ القِدْمِ: قدیم زمانہ سے۔ قَدَمًا وَقَدَمًا: پرانے

زمانہ میں، بہت پہلے۔

القَدْمُ: پیش رفت، پیش قدمی (۲) بہادر

آدمی۔ مَضَى قَدَمًا: وہ برابر آگے بڑھتا گیا۔

قَدَمٌ: طرف بمعنی الی الامام: آگے کی طرف

هو يَمْشِي القَدَمُ وَيَمْشِي فِي الْحَرْبِ القَدَمُ: وہ آگے بڑھتا

ہی جاتا ہے۔ یا آگے آگے چلتا ہے۔

القَدَمُ: پاؤں، قدم (مؤنث ہے بھی مذکر بھی مستعمل ہوتا ہے) ٹانگ کا وہ

حصہ جو زمین پر ٹکتا ہے اس کے اوپر پٹلی ہوتی ہے (۲) فٹ، ایک گز

کا تہائی حصہ (۳) بھلائی یا برائی میں اولیت، فوقیت، سبقت۔ لُقْلُقٌ

قَدَمٌ فِي الْعِلْمِ او الْكُرْمِ: فلاں علم و کرم میں سبقت لئے ہوئے ہے۔

قَدَمٌ صِدْقٌ وَقَدَمٌ كَرَمٌ: بہترین اولیت۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَيَسِّرُ الْيَقِينَ اٰمَنُوْا اِنَّ كَيْدَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ“

لَهُ عِنْدَ فَلَانٍ قَدَمٌ: فلاں کا فلاں پر احسان ہے (۲) اچھا یا برا

کیا ہوا فعل (۵) بہادر، جگمگ جو بھیجے

بٹننے کا نام نہ لے (اس میں مذکر و مؤنث مفرد و جمع سب برابر ہیں)۔

رَجُلٌ قَدَمٌ، امْرَاةٌ قَدَمٌ، رِجَالٌ قَدَمٌ وَنِسَاءٌ قَدَمٌ

ج: اَقْدَامٌ۔ مقولہ ہے: وَضَعَ قَدَمَهُ فِي الْعَمَلِ: اس نے

عملی قدم اٹھایا۔ جَعَلَ وَمَاءُهُمْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ: ان کا خون مٹا

کر دیا۔ اَجْعَلُهُ تَحْتَ قَدَمَيْكَ اسے معاف کر۔ على قَدَمِ المساواة: برابری کے ساتھ۔

القَدَمُ: بہت اقدام کرنے والا، بہادر۔ القَدَمَةُ: سبقت، پہل (۲) جنگ میں دشمن کے خلاف بھرپور اقدام، دلیری

جرات۔

القَدَمَةُ: بڑی صاحب خیر عورت (۲) بہادر عورت (۳) چراگاہ میں آگے آگے رہنے

والی بھیڑ بکریاں (۳) لمبائی ناپنے کا ایک آلہ۔

قَدَمَةُ الْعَمُودِ: ستون کی کرسی (۲) چلاصہ

القَدَمِيَّةُ: فیس (ڈاکٹر وغیرہ کی) (۲) پٹیل۔ القَدَمِيَّةُ: مغرور نہ چال۔ يَمْشِي القَدَمِيَّةُ: وہ مغرور نہ چال چلتا ہے۔

القَدُومُ: بہت آگے بڑھنے والا، بہادر، جنگجو، ج: قَدُومٌ (۲) بڑھی کا تیشہ، بسولا

(جس سے لکڑی تراشی جاتی ہے) (مؤنث) ج: قَدَائِمٌ وَقَدَمٌ۔

القَدُومُ: آمد۔

القَدِيمُ: پرانا، کہنہ، ج: قَدَمًا وَقَدَائِمًا متکلیں کے نزدیک وہ ذات موجود جس

کے وجود کی ابتدا نہیں (یہ اللہ تعالیٰ کا نام یا اس کی صفت ہے)۔

قَدِيمًا: پہلے، پہلے زمانہ میں، پہلے زمانہ سے القَدِيمُ: آگے، سامنے، جَلَسْتُ، قَدِيمًا (۲) ہر شے کا اول اور اگلا حصہ۔

المُقَدِّمُ: ترقی یافتہ، پیش رو، آگے بڑھنے والا، سامنے آنے والا۔

المُتَقَدِّمُ فِي الْعُمُرِ: عمر رسیدہ۔

المُتَقَدِّمُ ذِكْرُهُ: مذکورہ بالا۔

المُقَادِمُ: بھیڑوں کے پاؤں۔

المُقَادِمُ والمُقَادِمَةُ: بہادر، لڑائی میں سب سے آگے رہنے والا ج: مُقَادِمٌ۔

المُقَدِّمُ: دلیر، اقدام کرنے والا۔

المُقَدِّمُ: آنے کا وقت (۲) آنا، آمد، ظہور (مصدر می) قَدِمَ خَيْرٌ مُقَدِّمٌ۔

المُقَدِّمُ: باری تعالیٰ کا نام کیونکہ وہی تمام چیزوں کو سب سے پہلے ان کے مواقع پر رکھتا ہے، تعارف کرانے والا، پیش کنندہ۔



مُقَدِّمٌ مَّحَالٍ: اور سیر (۲) فرین۔

مُقَدِّمٌ الْعَطَاءُ مُدْرِدِيْنِ دَالَا۔

مُقَدِّمُ الطَّلَبِ اَوِ الْعَرِيضَةِ: درخواست دہندہ، درخواست گزار۔

المُقَدِّمُ: ہرجیز کا اگلا اور سامنے کا حصہ، فریٹ (۲) کجاوہ کا اگلا حصہ (۳) پیش کردہ آگے کیا ہوا، سامنے لایا ہوا (۴) ناک سے ملا ہوا آنکھ کا حصہ (۵) ایک فوجی عہدہ میجر، لیفٹننٹ کرنل۔

المُقَدِّمَةُ: ہرجیز کا اگلا حصہ (۲) پیشانی (۳) پیش خیمہ، تمہید۔

مُقَدِّمَةُ الْجَيْشِ: فوج کا ہراول دستہ وہ دستہ جو آگے آگے چلتا ہے۔ فنی مُقَدِّمَةُ كَذَا: آگے آگے۔ ہو فی مُقَدِّمَةُ الْحَرَكَةِ: وہ تحریک میں پیش پیش ہے۔

مُقَدِّمَةُ الْكِتَابِ: پیش لفظ۔

مُقَدِّمَةُ الْكَلَامِ: کلام کی تمہید۔

مُقَدِّمَاتُ الشَّيْءِ: تمہیدات، آثار۔

القَادِمُ: خاتون۔

الْقَدْنُ: کافی۔ قَدْنٌ زَيْدٍ دِرْهَمٌ:

زید کو ایک درہم کافی ہے۔

قَدَاً قَدَوًا: قریب ہونا۔

الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے وغیرہ کا تیز چلنا۔

الطَّعَامُ: کھانے کا خوش ذائقہ ہونا، خوشبودار ہونا۔

اَقْدَى فُلَانٌ: سفر سے آنا (۲) دین اور بھلائی پر قائم رہنا (۳) بوڑھا ہونا، مرنے کے قریب ہونا۔

المِسْكُ: مشک کا مہکنا۔

قَادَاةٌ: فُلَانٌ لَا يَقَادِيْهِ أَحَدٌ: اس کا کوئی مقابل دہم پکے نہیں، اس کی ٹمکے کوئی نہیں۔

تَقَدَّى الرَّكِيْبُ عَلَى الدَّائِبَةِ:

راستہ صاف رہنے تک سواری پر برقرار رہنا۔ تَقَدَّى الدَّائِبَةُ

بِفُلَانٍ: سواری کا سوار کو راستہ سیدھا اور صاف رہنے تک لے کر چلنا۔

تَقَدَّى فُلَانٌ: غزور سے چلنا، اگر طر کر چلنا۔

اَقْتَدَى بِهِ: پیروی کرنا، کسی کی طرح عمل کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَبِهَذَا هُمْ اَقْتَدَوْهُ“

الاقْتِدَاءُ: پیروی، اتباع۔

الْقَادِيَّةُ: چھوٹی جماعت یا گروہ جو کسی کے پاس سب سے پہلے آئے۔ اَتَتْنَا

قَادِيَّةٌ مِّنَ النَّاسِ: لوگوں کی پہلے آنے والی جماعت ہمارے پاس آئی۔

ج: قَوَادٍ۔

القَادِيَانِيَّةُ: ایک مذہبی فرقہ جو مدنی نوت مرزا غلام احمد قادیانی متوفی ۱۹۰۸ء

کی طرف منسوب ہے۔ خود کو مسلمان کہتا ہے مگر علماء اسلام نے اسے بالاتفاق خارج از اسلام قرار دیا ہے۔

القَدَا: خوشبو۔ مَا أَطْيَبَ قَدَّ اللَّحْمِ

گوشت کی خوشبو بہت ہی عمدہ ہے۔

القِدَى: مقدار۔ هُوَ مَتَى قَدَى رُفْعُ:

وہ مجھ سے ایک نیزے کے فاصلہ پر ہے۔

القَدَاةُ: القَدَا۔

القَدَاوَةُ: القَدَا۔

القِدَّةُ: نمونہ جس کی پیروی کی جائے، پیشوا، ماڈل۔

القِدْوُ: جبر، تنہا جس سے شاخیں پھیلتی ہیں۔

القَدْوَى: استقامت۔

القَدْوَةُ: القَدْوُ: اسوہ، قابل اتباع نمونہ (۲) پیشوا، ماڈل، آئیڈل۔

القِدْوَةُ: نمونہ، اسوہ۔ فُلَانٌ قَدْوٌ:

فلان پیشوا ہے۔ لی بَكَ قَدْوَةٌ:

مجھے تم سے راہنمائی حاصل ہوتی ہے، تم میرے پیشوا ہو۔

القَدَى والقَدَى: خوش ذائقہ اور خوشبودار کھانا۔ طَعَامٌ قَدٍ وَقَدَى

المُقْتَدَى: پیروکار (۲) وہ شخص جو امام کی اقتدا کرے خواہ اقتدا کر نیوالا مدرک ہو یا لاحق ہو یا مسبوق ہو۔

المُقْتَدَى: جس کی پیروی کی جائے پیشوا

## ق

قَدَحَهُ قَدْحًا: گالی دینا۔

لَهُ بِالْشَّرِّ: کسی کے ساتھ بد سلوکی کرنا۔

قَادَحَهُ: کسی سے گالی گلوچ کرنا۔

قَدَّاهُ قَدًّا: کاٹنا (۲) برابر کرنا۔

الرَّيْشَةُ: تیر کو صاف کرنا، اطراف کے پر کھرچنا۔

السَّيِّئُ: تیر میں پر لگانا۔

فُلَانًا: کسی کی گدی پر مارنا۔

اَقْدَّ السَّيِّئُ: تیر کو پر لگانا۔

قَدَّ الشَّيْءُ: برابر کرنا، آراستہ کرنا۔

بَشَعْرَةً: بال کاٹنا۔

تَقَدَّى الْقَوْمُ: لوگوں کا منتشر ہونا۔

الْاَقْدُ: وہ تیر جس پر پر لگے ہوئے ہوں (۲) سیدھا سادہ جس میں عیب و جی نہ ہو

ج: قُدَّ وَقَدَّادٌ۔

القَادُّ وَالْقَادَّةُ: فُلَانٌ فِي قِتَالِهِ مَا يَدْعُ شَذَاوًا وَلَا قَادًّا وَمَا يَدْعُ شَذَاوَةً وَلَا قَادَّةً: فلان سے جو بھی ٹکراتا ہے وہ اسے ہلاک کر دیتا ہے۔

القَدَاذَةُ: تراشے ہوئے بال یا پر، کسی چیز کے گرے ہوئے ریزے، سونے چاندی وغیرہ کے ٹوٹ کر گرے ہوئے ریزے ج: قَدَاذَاتُ۔

القَدْوَى: استقامت۔

القَدْوَةُ: القَدْوُ: اسوہ، قابل اتباع نمونہ (۲) پیشوا، ماڈل، آئیڈل۔

القِدْوَةُ: نمونہ، اسوہ۔ فُلَانٌ قَدْوٌ:

فلان پیشوا ہے۔ لی بَكَ قَدْوَةٌ:



الْقَذُّ اَنْ: پرندہ کے دونوں بازوؤں کی سفیدی (۲) کپٹی کی سفیدی، بڑھاپے کی علامت۔

الْقَذَّةُ: تیر میں لگانے کے لئے تیار کیا ہوا گدھ وغیرہ پرندہ کا پر۔ حدیث میں ہے: "لَتَرْكَبُنَّ ثَمَنًا مِّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَذْوُ الْقَذَّةِ بِالْقَذَّةِ" تم اپنے سے پہلے لوگوں کے طریقوں کے مطابق ایسے ہی چلو گے جیسے تیار کیا ہوا تیر دوسرے تیر کے مطابق ہوتا ہے۔ دو چیزوں میں مکمل یکسانیت کے لئے ضرب المثل ہے (۲) انسان اور گھوڑے کا کان ج: قَذْذٌ وَقَذَّانٌ۔

الْمَقْدُ: سر کی گدی (۲) کان کی جڑ۔

الْمَقْدُ وَالْمَقْدَةُ: پروں کو صاف کرنے کی چھری۔

الْمَقْدُ: پھرتیلا آدمی۔ رَجُلٌ مَّقْدٌ: جسم و لباس کو بہتر رکھنے والا، سنوارنے والا۔

قَذَرَ الشَّيْءُ ۚ قَذَرًا: گندا کرنا۔ قَذِرَ ۚ قَذَرًا: میلا ہونا، گندا ہونا۔

هو قَذِرٌ: — الشَّيْءُ: میلا یا گندا پانا، گندا ہونے کی وجہ سے نفرت کرنا، گھن کرنا، الگ رہنا۔

قَذَرَ ۚ قَذَارَةً: قَذَرَ ۚ هو قَذِرٌ: قَذَرَةً: میلا اور گندا کرنا۔

أَقْذَرَهُ: گندا پانا (۲) کسی کو تنگ کرنا۔ تَقْذَرَهُ: گھن کرنا، گندگی کی وجہ سے الگ رہنا۔

اسْتَقْذَرَ الشَّيْءُ: میلا یا گندا سمجھنا، گندا پانا، گھن اور نفرت کرنا۔

القاذورة: میل کھیل، گندگی، کوراکرٹ (۲) برا فعل (۳) برے الفاظ۔ حدیث میں ہے: "فَمَنْ أَصَابَ مِنْ هَذِهِ

القاذورة بشيءًا فَلَيْسَ سَتَرٌ بِسِتْرِ اللَّهِ" جو شخص اس خراب لفظ کا استعمال کرے اُسے خدا کی پناہ یعنی چاہئے (۳) غیر ملنسار یا دہ بھلق آدمی جس سے میل جول نہ رکھا جائے۔ (۴) غیر مکلف آدمی جو کوئی بات کرنے یا کہنے میں بے پرواہ ہو، من چلا ج: قَاذِرَاتٌ۔

القذِرُ: میل، گندگی، پافانہ ج: أَقْذَرُ الْقَذَرَةُ: رَجُلٌ قَذَرَةٌ: قابل ملامت باتوں سے مبرا، برائیوں سے بہت بچنے والا۔

القذور: رَجُلٌ قَذُورٌ: بد خلقی کی بنا پر لوگوں سے الگ تھلک رہنے والا (۲) مردوں سے کنارہ کش عورت (۳) مکاریوں سے دور رہنے والی عورت۔

المقذر: رَجُلٌ مَقْذَرٌ: وہ آدمی جس سے لوگ ملنا پسند نہ کرتے ہوں۔ اچھوت۔

المقذِرُ: گندگیاں۔

المقذِرُ: فواحش کا مرتکب۔

القذِرُوفُ: عیب ج: قَذَارِيفُ قَذَعَهُ ۚ قَذَعًا: فحش بات کہنا، گالی دینا۔

— بالعصا: کسی کو لٹائی مارنا۔

— عن الأمر: روکنا، ہٹانا۔

أَقْذَعَهُ وَلَهُ: بری گالی دینا۔

— بلسانہ: کسی سے زبان زوری کرنا اور اس پر غالب آجانا۔

— القول: بری بات کہنا۔

— الشئ: اتفاقاً کسی چیز کو خراب پانا۔

قَاذَعَهُ: کسی کے ساتھ بدکلامی کرنا، گالی گلوچ کرنا۔

تَقَذَّعَ: نفرت کرنا، برا سمجھنا۔

— له بالشئ: کسی کے ساتھ بدی پر آمادہ ہونا، کسی سے لڑنے پر تیار ہونا۔

الاقْذَعُ: بڑی خراب بات۔ مَنَظِقٌ أَقْذَعُ: خراب گفتگو۔

القَذِيْعُ مِنَ الكلام: فحش بات۔

القَذِيْعَةُ: بہت بری گالی، فحش اور گندی بات، بد زبانی۔

المقذعات: منغلات فحش کلامی۔ رَمَاهُ بِالْمَقْذَعَاتِ: اس نے اس کے خلاف فحش گوئی کی، منغلات کہیں۔

المقْنِعُ: طعن و تشنیع سے مبرا، جو۔

المقْنِعَاتُ: منغلات، بری گالیاں۔

القذيمة: معمولی چیز (۲) پستہ قدیس عورت۔

— ما في السماء قذيمة: آسمان میں تھوڑا سا بھی بادل نہیں۔

قَذَفَ بِالْحَجَرِ وَالشَّيْءِ ۚ قَذْفًا: پتھر وغیرہ زور سے پھینکنا۔ قَذَفَهُ پھینکنا۔

— البحر بما فيه: دریا کا اپنے اندر کی چیزوں کو باہر پھینکنا۔

— يقوله: بے سوچے سمجھے بات کہنا۔

— بالشئ على فلان: کسی پر کوئی چیز پھینکنا۔ قرآن پاک میں ہے: "بَلَّ قَذْفٌ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَبَدَّعَهُ" ہم حق کو باطل پر اس زور سے پھینکیں گے کہ وہ اسے پس کر رکھ دے گا۔

— فلانًا بالشئ: کسی پر کسی بات کی تہمت لگانا، جھوٹ یا کسی برائی کی طرف منسوب کرنا۔

— فيه الشئ: کہیں کوئی چیز ڈالنا، پھینکنا۔

— فلانًا في البحر أو نحوه: دریا یا سمندر میں پھینک دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "أَن أَقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ"

— المحصنة: پاکدامن عورت پر زنا کی



تہمت لگانا۔

قَذَفَ السَّيْفِيَّةُ: کشتی کھینا۔

— الْقَنَابِلُ: بمباری کرنا۔

— الْقَنْبَلَةُ الدَّرِّيَّةُ: ایٹم بم مارنا۔

— النَّارُ: آگ برسانا۔

— الْبُرْكَانُ الْحَمَمُ: آتش فشاں کا لاوا

ابالنا، پھینکنا۔

— الْقَوَاتِ إِلَى مَكَانٍ: فوجیں جھونکنا۔

— الْكُرَّةُ نَحْوَ الْمَدَفِ: شوط کرنا،

(فٹ بال میں) گیند کو گول کی طرف اچھالنا۔

تَقَادَفُوا بِالْحِجَارَةِ: ایک دوسرے پر

پتھر اڑ کرنا۔

— الْقَوْمُ بِالشَّتَائِثِ: لوگوں کا

باہم کالی کلوچ کرنا، ایک دوسرے کو

باہم کالی دینا۔

— الْفَرَسُ فِي جَرِيهِ: تیز رفتار ہونا

تَقَادَفَتْ بِهِمُ الْقُلُوتُ: وہ

بیا بانوں میں ٹکریں مارتے پھرے

تَقَادَفَتْ بِهِمُ الْأَمْوَاجُ: موجوں

نے انہیں ادھر ادھر ڈھیل دیا۔ تَقَادَفَتْ

بِهِمُ الْأَبْوَابُ: وہ دروازے کھٹکھٹاتے

پھرے (ان کے لئے کوئی دروازہ نہ کھلا،

دروازے انہیں دھکیلے رہے)۔

انْقَذَفَ الْحَجَرُ وَنَحْوَهُ: قَذَفَ

کا نحل مطاوع۔ پھینکنا جانا۔

الْأَقْدَافُ: محل کے لنگورے۔

الْقَاذِ: پھینکنے والا (۲) تہمت لگانے والا۔

قَاذِفُ الْقَنَابِلِ: بمباری جہاز، قَاذِفَاتُ

قَاذِفَاتُ بَعِيدَةِ الْمَدَى: دور بار بمبار

جہاز۔

الْقَذَافُ: ہاتھ میں لے کر پھینکے جانے والی چیز

(پتھر) گولا وغیرہ (۲) تیز رفتاری، مَفَازَةُ

قَذَافُ: بے وقوف صحرا، نَاقَةُ قَذَافُ:

چلتے وقت اونٹوں کے آگے ہوجانے والی

اونٹنی۔

الْقَذَافُ وَالْقَذَافَةُ: پتھر پھینکنے کا

قدیم جنگی آلہ (منجیق) (۲) گویا درستی

کا بنا ہوا آلہ جس میں پتھر یا مٹی کی گولی

رکھ کر زور سے گھما کر پھینکتے ہیں (۳)

ہر وہ چیز جس سے کوئی چیز دور پھینکی

جائے (۴) دور مار گمان۔

الْقَذِيفِيُّ: سنگ باری، بَيْنَهُمْ قَذِيفِيٌّ:

ان کے درمیان سنگ باری ہو رہی ہے۔

(۲) زبردست بدکلامی، دشنام طرازی

الْقَذَفُ: جانب، طرف، گورنہ (۲) وہ جگہ

جہاں سے پھسل کر کوئی گر جائے۔ (۳)

دور دراز۔ مَفَازَةُ قَذَفُ: لمبا

چوڑا بیابان، بے وقوف صحرا۔ مَنَزِلٌ

قَذَفُ: دور دراز منزل۔ بَيْتَةٌ وَ

نَوْبٌ قَذَفُ: بلند ارادہ۔ فَلَاةٌ

قَذَفُ: وسیع و عریض جنگل بیابان

جہاں راہ گیروں کو راہ نہ ملے اور وہ

بھٹکتے پھریں۔

الْقَذَفُ: الْقَذَفُ۔

الْقَذَفُ: تہمت۔

قَذَفَ الْحِجَارَةَ: سنگ باری۔

قَذَفَ الْقَنَابِلَ: بمباری۔

الْقَذْفَةُ: الْقَذَفُ ج: قَذَفٌ وَ

قَذَافٌ وَقَذَفَاتُ (۲) پہاڑ

کا ابھرا ہوا حصہ، پہاڑ کی چوٹی، بَلَعُ

قَذْفَةِ الْجَبَلِ وَقَذْفَاتُهُ

وَأَقْدَافُهُ: وہ پہاڑ کے دور دراز

حصوں پر پہنچا (۲) لنگورہ (۳) بالکونی

گیلری۔

الْقَذْوُفُ: دور دراز (۲) تیز کو دور پھینکنے

والی گمان۔

الْقَذِيفَةُ: پھینکی جانے والی چیز

گولا وغیرہ (۲) کارتوس (۳) بری کالی،

بدکلامی ج: قَذَائِفُ۔

الْقَذِيفَةُ الْمَدْفُوعِيَّةُ: توپ کا گولا۔

الْقَذِيفَةُ النَّارِيَّةُ: بم، آتشیں گولہ،

پٹاخہ۔

قَذِيفَةُ الْيَدِ: ہتھ گولہ، دستی گولہ۔

الْقَوَازِفُ الْمَضَادَّةُ لِلدَّبَابَاتِ:

ٹینک شکن راکٹ۔

الْمُتَقَاذِفُ: تیز دوڑنے والا، تیز رو۔ قَرَسٌ

مُتَقَاذِفٌ: تیز رفتار گھوڑا، سَیْرٌ

مُتَقَاذِفٌ: تیز چال۔

الْمَقَاذِفُ: ہلاکت کا ہیں۔ فَلَانٌ يَقْذِفُ

يَنْفُسِهِ الْمَقَاذِفَ: فلاں خود کو

ہلاکتوں میں ڈالتا ہے۔ قَذَفَتْ بِنَا

الْمَفَازَةَ الْمَقَاذِفَ: جنگل بیابان نے

ہمیں ہلاکت کا ہموں میں پہنچا دیا۔

الْمُقْدَافُ: کشتی کھینے کا چپو، مَقَاذِيفُ

الْمُقْدَفُ: بہت گوشت والا موٹا جیسے

کہیں سے اٹھا کر پھینک دیا گیا ہو (۲)

لعین جسے بہت لعن طعن کیا جاتا ہو۔

الْمِقْدَفُ: پھینکنے کا آلہ (۲) کشتی کا چپو ج:

مَقَاذِفُ۔

الْمَقْدُوفُ: دور پھینکا ہوا، دور پھینکا

جانے والا گولہ ج: مَقْدُوفَاتُ۔

مَقْدُوفَاتُ الْبُرْكَانِ: کوہ آتش فشاں

سے نکلنے والا لاوا، آتشیں مارہ۔

قَذَلَ فَلَانٌ مِّنْ قَذَلٍ ظَلَمٌ وَجَوْرٌ

قَذَلَ فِي الْأَمْرِ: کوشش کرنا۔

— فَلَانًا: گدی پر مارنا (۲) پیچھا کرنا (۳)

عیب لگانا۔

الْقَاذِلُ: پچھنے لگانے والا۔

الْقَذَالُ: گدی، گدی سے اوپر سر کا آخری

حصہ۔ الْقَذَالَانُ: گدی کے دائیں

بائیں ملا ہوا حصہ۔ قَذَالُ الْفَرَسِ:

گھوڑے کی پیشانی کے پیچھے لگام کے

دونوں تسمے باندھنے کی جگہ ج: قُذْلٌ

وَأَقْدَلُهُ۔



القَدَالُ عِيبٌ، نَقْصٌ.

• قَدَمَ لَهُ مِنَ الْعَطَاءِ - قَدَمًا؛

اپنے مال میں سے بہت دینا۔

قَدَمَ مِنَ الْمَاءِ - قَدَمًا وَقَدَمَةً؛

پانی کا گھونٹ لینا۔

انْقَدَمَ: تیز چلنا۔

القُدَامُ: کشادہ۔ بَثْرُ قَدَامٍ: بہت پانی

والا کنواں۔

القُدَمُ: بہت داد و دہش والا۔

القُدَمُ: سخی لوگ۔

القُدَمَةُ (مِنَ الْمَاءِ) گھونٹ۔

القُدُومُ: بہت پانی والا کنواں ج: قُدُومٌ

القَدِيْمَةُ: دوسرے کو دیا جانے والا مال

کا حصہ۔

• قَدَى الشَّيْءُ - قَدِيًّا وَقَدَى: کسی

چیز پر، تنکے یا گر دپڑنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا کیچ اور چیپڑ نکالنا (۲)

آنکھ میں تنکے یا زردہ لگانا۔

أَفَذَّتْ عَيْنُهُ: قَذَّتْ - هِيَ مُقَذِيَةٌ

أَفَذَى عَيْنُهُ: آنکھ میں تنکے ڈالنا،

تکلیف پہنچانا (۲) آنکھ سے تنکے نکالنا۔

قَادَاهُ: بدل دینا۔

قَدَى عَيْنُهُ: أَقْدَاهَا - هِيَ مُقَدِّدَةٌ

أَقْتَدَى الطَّائِرُ: پرندہ کا آنکھ سے کیچ

نکالنا۔

الْقَدَاءُ: نچلے درجے کے لوگ۔

الْقَادِيَّةُ: وہ پہلی جماعت جو کسی کے پاس

آئے ج: قَوَادِي.

القَدَى: قَدَاةٌ کی جمع، تنکا یا زردہ جو آنکھ

میں گر جائے (۲) آنکھ کی کیچ اور چیپڑ۔

هو يُفْضَى عَلَى الْقَدَى: وہ ذات

و کلفت برداشت کرتا ہے، شکوہ نہیں کرتا

ج: أَقْدَأُ وَقَدِيٌّ.

القَدَى: باریک مٹی، آنکھ میں گرنے والے

باریک مٹی کے ذرات ج: أَقْدَأُ وَقَدِيٌّ

القَدَاةُ: خون وغیرہ جو اونٹنی اور بکری بچہ

کی پیدائش سے پہلے یا بعد خارج کرتی

ہے (۲) آنکھ یا پانی وغیرہ میں گرنے والا

تنکا یا زردہ، تنکے ج: قَدَى. قُلَانٌ

قَدَاةٌ فِي عَيْنِ قُلَانٍ: فلاں فلاں

کے لئے باعث کلفت ہے۔

القَدَى: رَجُلٌ قَدَى الْعَيْنِ: وہ

آدمی جس کی آنکھ میں (تنکے) تنکا یا زردہ

گر گیا ہو۔

ق ر

• قَرَأَ الْكِتَابَ - قِرَاءَةً وَقُرْآنًا؛

پڑھنا، کتاب کے الفاظ پر غور کرنا

اور ان کا زبان سے اظہار کرنا یا

صرف الفاظ پر غور کرنا، زبان سے

اظہار نہ کرنا۔ دوسرے طرز کی

پڑھائی کو قِرَاءَةُ صَائِفَةٍ (خاموش

قرارت) کہتے ہیں۔

— الْآيَةُ مِنَ الْقُرْآنِ: قرآن پاک

کی آیت دیکھ کر یا زبانی تلاوت کرنا

هو قَارِئٌ ج: قَرَأَ.

— عَلَيْهِ السَّلَامُ قِرَاءَةً: کسی کو

سلام پہنچانا۔

— عَلَيْهِ الْكِتَابُ: پڑھ کر سنانا۔

— عَلَيْهِ الدَّرْسُ: کسی سے سبق

پڑھنا۔

— عَلَيْهِ الْعِلْمُ: کسی سے علم حاصل

کرنا۔

— يَبْطِئُ: آہستہ پڑھنا۔

— الشَّيْءُ قَرَأً وَقُرْآنًا: یکجا کرنا،

اکٹھا کرنا۔

أَقْرَأَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا حاضر ہونا

(۲) حیض سے پاک ہونا۔ هِيَ مُقَرِيٌّ

الرَّجُلُ: عبادت گزار ہونا۔

— النُّجُومُ: طلوع یا غروب کے قریب

ہونا۔

أَقْرَأَتِ الرِّيَّاحُ: ہواؤں کا مقررہ وقت

پہنچنا۔

— قُلَانًا: پڑھنا، پڑھوانا۔ هُوَ

مُقَرَّرٌ. أَقْرَأَهُ الْقُرْآنَ: قرآن

پاک پڑھنا۔ أَقْرَأَهُ السَّلَامَ: سلام

پہنچانا۔

قَارَأَهُ مُقَارَأَةً وَقِرَاءً: کسی کے ساتھ

مل کر پڑھنا۔

قَرَأَ الْمَرْأَةُ: عورت کو (عدت گزرنے

کے لئے) پاک ہونے تک روک کے

رکھنا۔ هِيَ مُقَرَّرَةٌ.

— أَقْتَرَأَ الْقُرْآنَ وَالْكِتَابَ: پڑھنا۔

تَقَرَّرَ: عبادت گزار ہونا (۲) فقیہ بننا۔

— اسْتَشْقَرَهُ: کسی سے کچھ پڑھوانا۔

— الْأَمْرُ: تحقیق کرنا، چھان بین کرنا۔

الْإِسْتِشْقَارُ: چھان بین، تلاش و تتبع،

کسی کئی نتیجہ تک پہنچنے کے لئے جزئیات

کی تحقیق کرنا۔

— أَقْرَأُ: سب سے بہتر قاری۔

القَارِئُ: قرأت کنندہ (۲) عبادت گزار

ج: قَرَأَ.

الْقُرْآنُ: اللہ کا وہ کلام جو جناب محمد

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل

ہوا اور وہ مصاحف میں لکھا ہوا ہے

(۲) قرأت، قرآن پاک میں ہے: فَأَذَا

قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعَ قُرْآنَهُ: ہم جب

اسے پڑھیں تو تم بھی اس کی پڑھائی کا

اتباع کرو یعنی ساتھ ساتھ پڑھو۔

القِرَاءَةُ: پڑھائی، پڑھنے کا طرز۔

القِرَاءَةُ وَالْكِتَابَةُ: پڑھائی لکھائی۔

الْقُرْءُ: حیض (۲) حیض سے پاک (۲) قافیہ

ج: أَقْرَأُ وَقُرُوءٌ وَأَقْرُوءٌ.

— أَقْرَأُ الشَّعْرَ: شعر کے قافیے، شعر

کے طریقے اور اس کی بحر میں۔



الْقَرَاءُ: عبادت گزار، زراہد۔  
الْقَرَاءُ: خوش الحان قاری۔

الْمَقْرَأَةُ: مسجد یا مزار میں حفاظ قرآن کے  
بغرض تلاوت جمع ہونے کی جگہ ج:

مَقَارِئُ۔

الْمَقْرَأُ: پڑھنے کے لئے کتاب وغیرہ کا اسٹینڈ  
ڈیسک، ریل ج: مَقَارِئُ۔

الْمَقْرُوءُ: پڑھا ہوا (۲) پڑھا جانے والا  
(صاف و واضح) غیر مَقْرُوءٍ: نہ  
پڑھا جانے والا، غیر واضح۔

الْمُقَرَّبُ: پڑھانے والا (۲) قاری۔

قَرَبَ السَّيْفُ قَرَبًا: تلوار کیلئے  
میان تیار کرنا، تلوار کو میان میں دھل  
کرنا۔

الْإِبِلُ: سویرے پانی پر آنے کے لئے  
اونٹوں کو رات میں لے کر چلنا۔

قَرَبَ الشَّيْءُ قَرَبًا وَ قَرَبَانًا: کسی  
چیز سے قریب و نزدیک ہونا (۲) لگ

جانا، مل جانا۔ شدت کے ساتھ روکنے  
کے لئے کہا جاتا ہے لَا تَقْرَبُهُ: اس

کے نزدیک بالکل نہ ہونا، اس کے پاس  
بھی نہ جھٹکنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”لَا تَقْرَبُوا الرِّفَى“  
الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ: خاوند کا بیوی

سے ہم بستری کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”لَا تَقْرَبُوهُمْ حَتَّى يَطْمَئِنُّوا“

الرَّجُلُ: کوکھ کے درد میں مبتلا ہونا۔  
قَرَبَ الشَّيْءُ قَرَبًا وَ قَرَبًا وَ

قَرَبًا وَ قَرَبًا وَ قَرَبًا: قریب  
ہونا۔ قَرَبَ مِنْهُ وَالِيهِ: قریب ہونا

أَقْرَبَتِ الدَّاهِلُ: حاملہ کی ولادت قریب  
ہونا۔ هِيَ مُقَرَّبٌ ج: مَقَارِئُ۔

الدَّاهِلُ: پھوٹنے کا پک کر پھوٹنے کے  
قریب ہونا۔

الْمُسْتَقْبَى الْإِنَاءُ: برتن کو کنارہ کے

قریب تک بھرنا۔  
أَقْرَبَ فَلَانًا قَرَابًا: کسی کے لئے میان

بنانا۔  
السَّيْفِ وَالسَّيْكَيْنِ: تلوار و چھری

کے لئے میان تیار کرنا یا میان میں  
داخل کرنا۔

قَارَبَ الْإِنَاءُ: برتن کا بھرنے کے قریب  
ہونا۔ الْإِنَاءُ قَرَبَانٌ: موش:

قَرَبِي۔ کہتے ہیں: إِنَاءٌ قَرَبَانٌ وَ  
قَصْعَةٌ قَرَبِي۔

فَلَانٌ فِي أُمُورِهِ: معاملات میں  
میانہ روی اختیار کرنا، حد سے نہ

بڑھنا۔  
الْحَطْوُ: قدم ملانا، قدم ملا کر چلنا،

پاس پاس قدم رکھنا۔  
فَلَانٌ فَلَانًا: کسی سے اچھی طرح بات

کرنا (۲) کسی کا ہم خیال ہونا۔  
قَرَبَ فَلَانٌ: کسی کا کمر کے درد میں

مبتلا ہونا (۲) اپنی کمر پر ہاتھ رکھنا  
الْفَرَسُ: گھوڑے کا دلکی چال

چلنا یا کم رفتار سے دوڑنا۔ جَاءَ  
فَلَانٌ يَقْرَبُ بِهِ فَرَسُهُ: فلان

آدمی کو اس کا گھوڑا دوڑتا ہوا الیا  
الشَّيْءُ: نزدیک کرنا۔

قَرَبَهُ مِنْهُ وَالِيهِ وَ قَرَبَهُ عِنْدَهُ:  
کسی کو اپنے قریب کرنا، مقرب بنانا۔

الْقُرَبَانُ: قربانی پیش کرنا، ذبح  
وغیرہ کرنا جس سے اللہ کی خوشنودی

اور تقرب حاصل ہو، نذر و نیاز  
پیش کرنا۔

الْكَاهِنُ فَلَانًا: عیسائیوں کے  
یہاں کسی کو قربانی کی چیز دینا۔

قَرَابًا: میان تیار کرنا۔  
شَقَّةُ الْخِلَافِ: اختلاف کی خلیج

کم کرنا۔

قَرَبَ بَيْنَ وَجْهَتَيْ النَّظَرِ: دونوں نظر  
کو ملانا، دونوں کے بعد کو دور کرنا۔

اِقْتَرَبَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے نزدیک  
ہونا۔

الْوَعْدُ: وعدہ پورا ہونے کا وقت  
نزدیک آنا۔

مِنْهُ: کسی سے قریب ہونا۔  
تَقَارَبَا: ایک کا دوسرے سے قریب ہونا

الرُّزْعُ: کھیتی کے پکنے کا وقت نزدیک  
ہونا۔

الْوَعْدُ: وعدہ کا وقت آ جانا۔  
تَقَرَّبَ إِلَيْهِ: کسی کے نزدیک ہونے کی

کوشش کرنا (۲) کسی کا مقرب اور  
خاص بننا، تقرب حاصل کرنا، تعلیق

قَائِمٌ: قائم کرنا، خوشنودی حاصل کرنا۔  
إِلَى اللَّهِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ:

اعمال صالحہ کے ذریعہ اللہ سے قربت  
حاصل کرنا۔

اسْتَقْرَبَهُ: کسی کو قریب اور اپنا سمجھنا  
(۲) کسی کو قریب بلانا یا قریب ہونے

کے لئے کہنا۔  
الْأَقْرَبُ: نزدیک تر، قریبی رشتہ دار ج:

أَقَارِبُ۔  
التَّقَرُّبَاتُ: کنواں کھودنے کے وقت پانی

نکلنے کے آثار (ترمٹی یا کنکریاں)۔  
التَّقَرُّبُ: اندازہ، گھوڑے کی دلکی چال

التَّقَرُّبِيُّ: قریبی حالت، مقلد یا جگہ۔  
تَقَرُّبًا، بِالتَّقَرُّبِ: لگ بھگ، تقریبًا۔

الْقَارِبُ: چھوٹی کشتی (ڈوکی) (۲) رات کو  
پانی تلاش کرنے والا (۳) کشتی ناپتے کا

پیالہ (جس میں کھانا کھا یا جاسے) ج:  
قَوَارِبُ۔

الْقَارِبُ الْبُخَارِيُّ: دھانی کشتی، اسٹیمر۔  
الْقِرَابُ: تلوار وغیرہ کی میان، کس، بٹلاف

ج: ثَرَبٌ وَ أَقْرَبَةٌ (۲) مسافر کا



چمڑے کا تو شدہ دان ۔

الْقَرَابُ: نزدیک۔ ماہو بعالم ولا قراب  
عالم: وہ عالم تو کیا ہو تا عالم کے قریب  
(مشابہ) بھی نہیں ہے۔ علم کے پاس پھٹکا  
بھی نہیں ہے (۲) تقریباً، لگ بھگ  
مَعَهُ الْفُ دُرْهِمٍ اَوْ قُرْبَهُ: اس  
کے پاس ایک ہزار یا اس کے لگ بھگ  
درہم ہیں۔ اَتَيْتُهُ قَرَابَ الْعِشِيِّ  
وَقَرَابَ اللَّيْلِ: میں اس کے پاس  
تقریباً رات کے وقت آیا۔

القَرَابَةُ: رشتہ داری، آپس داری۔  
هُمْ ذُوو قَرَابَتِي وَذُوو قَرَابَةِ  
مَتِي: وہ میرے رشتہ دار ہیں۔

القِرَابَةُ: اگلے دن پانی پر پہنچنے کے لئے  
رات کا سفر۔

القَرَابَةُ: قَرِيبٌ قَرِيبٌ، لَكَ يَهْجُ قَرَابَةً.  
 كذا: تقرِّبنا إنا، اس کے بقدر اس  
 کے قریب، کسی چیز کے بقدر یا اس کے  
 اندازہ کے مطابق۔

القُرْبُ: نزدیکی (۲) رشتہ داری، نسبی رشتہ  
بَيْنِي وَبَيْنَهُ قُرْبٌ: میرے اور اس  
کے درمیان رشتہ داری ہے (۳) پہلو،  
کوٹھن: اقرب۔

القَرَبُ: القَرَابَةُ: وہ کنواں جس کا پانی  
نزدیک ہو (۲) وہ رات جس کی صبح کو  
پانی نہ پہنچا جائے۔

الْقُرْبَى: الْقَرَابَةُ.

قربان: بھرنے کے قریب (برتن)  
 الْقُرْبَانُ: قربانی یا نذر و نیاز جس کے  
 ذریعہ اللہ کا تقرب اور اس کی خوشنودی

مطلوب ہو (۲) بحینٹ (۳) بادشاہ کا  
مصاحب اور درباری ج: قَرَابِین  
القُرْبَة: مرتبہ کے لحاظ سے نزدیکی (۲)  
رشتہ داری۔ بینی و بینہ قُرْبَة  
(۳) نیک اعمال جن سے خدا کی خوشنودی

اور قربت حاصل ہو، کار ثواب نیک کام، ذریعہ تقرب، قرآن پاک میں ہے: "إِلَّا إِلَهُهَا قُرْبَةً لَهُمْ" : قُرْبٌ وَقُرْبَاتُ۔

المَقْرَبَةُ: چمڑے کا مشکیزہ، مشک،  
مٹی کی مِصْرَاحِ ج: قُرْبٌ - لَقِيتُ  
منہ عِرْقُ المَقْرَبَةِ: مجھ اس  
سے بڑی تکلیف پہنچی۔

الْقُرْآنِ: ایک لمبی شانگوں والا گبریل  
جیسا کہ۔

القَرِيبُ: نزدیک (مکان و زمان یا مرتبہ میں)۔ قرآن پاک میں ہے: **”إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنْ**

المُحْسِنِينَ (۳) تَسْبِيحًا زَكِيًّا،  
رشته دار، اپنا ج: اقرباء و  
قرائی۔ مَكَانٌ قَرِيبٌ و  
محلة قَرِيبٌ و ہما و ہم  
وہُنَّ قَرِيبٌ۔ جاؤا قرائی:  
وہ ایک دوسرے کے قریب آئے۔  
(۳) فارسی شعر کی ایک بحر جس کا وزن  
مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن  
ہے۔

نہ کیا جاسکے۔

المُقَارِبُ: پست قد آدمی (۲) شعر کی  
ایک بحر جس کا وزن فعولن فاعل  
دفعہ ہے (۳) باہم قریب۔

المُقَارِبُ: اوسط درجہ کا (نہ عمدہ اور نہ ردى).

المَقَارِبُ: درمیانی قیمت یا درمیانی درجہ کا  
 المَقْرَبُ: مختصر راستہ (۲) رات کا سفر۔  
 المَقْرَبَةُ: القَرَابَةُ (۲) مختصر راستہ  
 (۳) بڑی سڑک تک پہنچانے والی جگہ  
 یا ذیلی راستہ (۴) مسافر خانہ مسافروں  
 کے آرام کی منزل (۵) رشتہ ج۔  
 مَقَارِب۔

المُقَرَّبُ : جنے کے قریب حاملہ۔  
المُقَرَّبَةُ : سواری کے لئے تیار گھوڑا یا  
اورنگی (۲) عمدہ قسم کا گھوڑا جس کی  
خوبی کی بنا پر اس کا ٹھکان اور چارہ گاہ  
نزدیک بنائی جائے۔

المُقَرَّبُ: تَقْرِيبٌ مِنْ اسْمِ فَاعِلٍ .  
المُقَرَّبَاتُ: تَقْرِيبَاتُ .

المُقَرَّبُونَ: قریبی تعلق والے،  
تقرب والے۔

۱۰. الْقَرَبِيُّونَ: زین کا بھرا ہوا گنہگار  
(یہ دوڑتے ہیں) ج: قرابیس

قَرَّتِ الدَّمَ قُرُوْنَا خُونًا  
خشک ہونا، نیل پڑنا۔ قَرَّتِ

الظُّفَرُ: ناخن کے نیچے خون جم جانا  
— الرَّحْلُ: خاموش ہونا۔

قَرَّتِ الرَّجُلُ وَقَرَّتْ وَجْهَهُ  
قَرَّتَا: غَضِبَا غَمًّا مِنْ حَبْرٍ كَارِكٍ

بدلنا.  
الْقَرَّتْ بِخَشِكٍ يَالَا، بَرَفِ.

قَرْنَهُ الْإِمْرُ وَالْغَنَمُ قَرْنًا.  
کسی بات یا غم کا تکلیف دہ ہونا۔

قَرَّتْ ۚ قَرَّتْ شَا: محنت کرنا۔



(۲) کاشت کے لئے کھلی زمین جہاں عمارت نہ ہو ج: اقْرَحَة۔

القَرْحُ: زخم (۲) پھوڑا، پھنسی (۳) اونٹوں کے بچوں کو لگنے والی مہلک غارش (۴) کنویں کا پہلا پانی ج: قَرْوَح۔

القَرْحُ: زخم والا، پھوڑا پھنسی والا (۲) غارش اونٹ۔

القَرْحُ: پھوڑے پھنسی سے محفوظیت۔  
القَرْحَة: پھوڑا یا پھنسی جس میں مواد پیدا ہو گیا ہو ج: قَرْحٌ و قَرْوَحٌ  
ذو القَرْوَح: امر القیس شاعر کا لقب۔

القَرْحَة: القَرْحَة (۲) گھوڑے کی دونوں آنکھوں کے درمیان سفید دھبہ۔ هو قَرْحَة اصْحَابِه: وہ اپنے ساتھیوں میں نمایاں ہے۔

القَرْحَانُ: وہ اونٹ جسے کبھی غارش نہ ہوئی ہو (۲) وہ شخص جو کبھی پھوڑے پھنسی میں مبتلا نہ ہوا ہو (واحد و جمع سب کے لئے) (۳) وہ شخص جو کبھی لڑائی میں شریک نہ ہوا ہو۔

القَرْحَانِیُّ: جو کبھی لڑائی میں شریک نہ ہوا ہو  
أَنْتَ قَرْحَانٌ وَقَرْحَانِیٌّ مِنْ أَمْرٍ كَذَا: تو فلاں معاملہ سے الگ تھلگ ہے (۲) وہ شخص جو ہمیشہ آبادی میں رہتا ہو کبھی جنگل میں نہ نکلتا ہو۔

القَرْحَانِیَّتَانِ: دونوں پہلو، دونوں کوکھ  
القَرْحِیُّ: زخمی ج: قَرْحِی (۲) صاف و خالص پانی ج: اقْرَحَة۔

قَرْیَحُ السَّحَابِ: بادل سے برستا ہوا پانی ج: اقْرَحَة۔

القَرْیَحَة: ہر چیز کا پہلا اور ابتدائی حصہ  
(۲) قَرْیَحَة البئر: کنواں کھودتے ہوئے سب سے پہلے نکلنے والا پانی (۳) قَرْیَحَة الانسان: انسان کی طبیعت

اقْتَرَحَ الْأَمْرَ: (کسی سے معلوم کئے بغیر) اپنے ذہن سے کوئی بات نکالنا، ایجاد کرنا۔

الْكَلَامُ: برجستہ بولنا، فی البدیہہ کلام کرنا، نئی بات نکالنا۔

الشَّيْءُ: پسند اور منتخب کرنا۔  
الرَّأْيُ: رائے یا تجویز پیش کرنا۔

عَلَيْهِ كَذَا كَبِیْ: کوئی بات لانا کوئی تجویز پیش کرنا

تَعَدَّیْلًا عَلَی شَيْءٍ: کسی چیز کی ترمیم پیش کرنا۔

عَلَيْهِ صَوْتُ كَذَا وَكَذَا: کسی کے لئے کوئی مخصوص آواز تجویز کرنا۔

تَقَرَّحَ الْجَسَدُ: بدن پر پھوڑے پھنسیاں نکلنا۔

فُلَانٌ لِلْأَمْرِ: کسی کام کے پیچھے پڑنا، اسے کرتے رہنا۔

الاقْتِرَاحُ: تجویز برائے غور و فکر، نئی بات، فی البدیہہ کلام ج: اقْتِرَاحَاتُ۔

الاقْتِرَاحُ البَدِیْلُ: متبادل تجویز۔  
اقْتِرَاحٌ تَعْدِیْلُ: تجویز ترمیم۔

اقْتِرَاحٌ لَمْ یَصَوْتُ عَلَيْهِ: وہ تجویز جس پر رائے نہ لی گئی ہو۔

الاقْرَحُ: وہ گھوڑا جس کی پیشانی پر سفید دھبہ ہو ج: قَرْحٌ۔

القَارِحُ: ہم والا پانچ سالہ جانور جس کے رباعیہ سے متصل دانت کے ٹوٹنے کے بعد اس کی جگہ کئی نکل آئی ہو ج: قَوَارِحُ

وَقَرْحٌ وَهِيَ قَارِحٌ وَقَارِحَةٌ (۲) ہر ہم والے جانور کے اوپر نیچے کے اگلے آٹھ دانتوں سے متصل چار کھپوں میں سے ایک (۳) پورے قند کا (اونٹ) (۴) حاملہ (اونٹ) (۵) تجربہ کار۔

القَرَّاحُ: ہر خالص چیز جیسے: ماء قَرَّاحٌ

قَرْحَهُ قَرْحًا: زخمی کرنا۔  
— فُلَانًا بِالْحَقِّ: کسی حق کی بنا پر کسی کو خوش آمدید کہنا، صدق دل سے استقبال کرنا۔

قَرْحٌ قَرْحًا: کسی کے جسم پر زخم لانا ہر پانچ پھوڑوں کے سبب یا ہتھیار کی وجہ سے۔ کہا جاتا ہے:

قَرْحٌ جِلْدُهُ  
— قَلْبُهُ مِنْ حُزْنٍ: دل دکھنا، غم کی وجہ سے دل میں زخم پڑنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کی پیشانی پر ایک درہم کے بقدر سفیدی ہونا۔ هو اقْرَحُ۔

— الرُّؤْضَةُ قَرْحَةً: باغیچہ کے وسط میں سفید پھولوں کا ہونا۔ ہی قَرْحَاءُ۔

— ذُو الْحَافِرِ قَرْحًا: گھوڑے یا سم والے جانور کا پانچ سال کی عمر کا ہونا اور کچلی کے قریب والا دانت گر جانا۔ هو قَارِحٌ۔

— لِلشَّيْءِ: کسی چیز پر نہ بخیدہ ہونا۔ اقْرَحَ فُلَانٌ: پھوڑے پھنسی یا زخموں والا ہونا۔

— ذُو الْحَافِرِ: سم والے جانور کا پانچ سال کا ہونا۔

— فُلَانًا: کسی کو زخمی کرنا۔ قَارِحَةٌ: سامنا کرنا۔ لَقِيَهُ مَقَارِحَةً: وہ اس سے آنے والے سامنے ہو کر ملا۔

قَرْحُ الشَّجَرِ: درخت پر پتوں کی ٹوکیں نکلنا، کونپلیں نکلنا۔

— بَسَنُ الصَّغِيرِ: بچے کا دانت نکلنے والا ہونا۔

— الْجَسَمِ: بدن کو زخمی کرنا۔

— الْوَشْمِ: سوئی سے بدن کو گودنا (سوئی سے نیل یا سرمہ بھر کر نشان ڈالنا)

اقْتَرَحَ بَطْرًا: ایسی جگہ کنواں کھودنا جہاں کھدائی نہ کی گئی ہو یا جہاں پانی نہ ملے۔



و فطرت جس پر اس کی تخلیق ہوئی ہو  
(۴) ایک ایسا فطری ملکہ جس کے ذریعہ  
شاعر اور انشا پرداز اپنے کلام کی تخلیق  
کرتا ہے یا کوئی نئی رائے اور خیال  
پیش کرتا ہے، عقل ملکہ، ذہن رسا، فطری  
ملکہ ج: قرائح۔  
المُقْتَرَحُ: تجویز کنندہ۔  
المُقْتَرَحُ: تجویز (جو ابھی زیر بحث ہو) ج:  
مُقْتَرَحَات۔  
المُقْتَرَحُ الْمَوَافِقُ عَلَيْهِ: پاس شدہ  
تجویز۔  
المَقْرُوجُ: واضح راستہ جس پر آمد و رفت  
کے نشانات ہوں (۲) زخم خوردہ۔  
قَرَدَ الْمَالُ وَقَرَدَ لِعِيَالِهِ - قَرَدًا:  
مال اکھٹا کرنا، اہل و عیال کے لئے  
مال کمانا۔  
قَرَدَ الْبَعِيرُ - قَرَدًا: اونٹ کا بہت  
چھڑیوں والا ہونا۔ ہو قَرَدٌ۔  
الشَّعْرُ وَالصُّبُوتُ: بالوں کا گھونگھریلا  
ہونا۔  
الْأَدِيمُ: چمڑے کا خراب ہو جانا۔  
فَلَانٌ: عجز سانی سے رک کر خاموش  
ہونا۔  
لِسَانُ فَلَانٍ: زبان کا اٹکنا، بھٹکانا  
اَسْنَانُهُ: دانتوں کا چھوٹے ہونے کی  
وجہ سے مسوڑھوں سے ملا ہوا ہونا۔  
فَمَّةٌ: چھوٹے دانتوں والا ہونا (جو  
مسوڑھوں سے لگے ہوئے ہوں)۔  
أَقْرَدَ الْبَعِيرُ وَنَحْوُهُ: اونٹ کا بہت  
چھڑیوں والا ہونا۔  
فَلَانٌ: خاموشی اختیار کرنا، جان چڑا  
لینا، مردہ ہونے کا اظہار کرنا (۲) بولنے  
سے عاجز ہو کر خاموش رہنا۔  
إِلَى فَلَانٍ: کسی کا تابع ہونا، خود کو توال  
کر دینا (جس طرح وہ اونٹ اس کو

کا تابع ہو جاتا ہے جو اس کے جسم پر  
اتر کر اس کی چھڑیاں پکڑتا ہے اور  
اسے راحت ملتی ہے)۔  
قَرَدَ فَلَانٌ وَقَرَدَ إِلَى فَلَانٍ: کسی کے  
تابع ہونا۔  
الْبَعِيرُ: اونٹ کی چھڑیاں صاف کرنا  
فَلَانًا: کسی کو مہربان بن کر دھوکہ  
دینا۔  
تَقَرَّدَ الشَّعْرُ وَنَحْوُهُ: بال وغیرہ کا  
گھونگھریلا ہونا۔  
الدَّقِيقُ وَنَحْوُهُ: آٹے میں  
(گوند جتنے وقت لٹھلیاں پڑنا، پانی  
کی آمیزش برابر نہ ہونا حضرت عمر  
رضی اللہ عنہ کا قول ہے: "دَرَى الدَّقِيقُ  
وَأَنَا أَحْرَقْتُ لَيْلًا يَتَقَرَّدُ" تو  
آٹے کو اوپر سے ڈال میں اسے ہلاؤ لگا  
تا کہ اس میں گٹھلیاں نہ پڑیں۔  
الْقَرَادُ: چھڑی (ایک قسم کا کٹر) جو جوں کی  
طرح جانوروں کے جسم میں پیدا ہوتا  
ہے) واحد: قَرَادَةٌ (۲) پستان کی  
لُوك ج: قَرَدَانٌ۔  
الْقَرْدُ: بندرج: أَقْرَادٌ وَقُرُودٌ وَ  
قَرْدَةٌ۔  
الْقَرْدُ: اونٹ یا بکری کی چھڑی ہوئی  
اون (۲) بھجور کے پتے اتاری ہوئی  
شاخ (۳) بھجور گویا، ضعیف اظہار۔  
الْقَرَادُ: بندر سدھانے والا، بندر کا  
تماشا دکھانے والا داری۔  
الْقُرُودُ: تابع و پر سکون (۲) چھڑی  
نکالے جانے سے پر سکون۔  
قَرَدَحَ فَلَانٌ: چھوٹا ہو جانا، ماتحت  
ہونا، حقیقہ ذلیل بن جانا۔  
أَفْرَنْدَحَ الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: شرمیلی  
تیار ہونا۔ ہو مُقَرَّنِدَحٌ۔  
إِلْفَلَانٍ: کسی پر غلط الزام عائد کرنا۔

الْقُرْدُ حَةً: لگنے کی مناسبت کا ابھرا ہوا ٹکوتا  
حصہ۔ اس کا نام تَفْاحَةُ آدَم ہے۔  
الْقُرْدُوحُ: بڑا ڈیل ڈول کا بندر۔  
الْقَرْدُودُ: ہموار سخت اونچی زمین۔  
الْقُرْدُودُ: الْقَرْدُودُ ج: قَرَادِيدٌ۔  
الْقُرْدُودَةُ: پیٹھ کی ہڈی کا مہرہ، پیٹھ کا  
بالائی حصہ (۲) پہاڑ کا بالائی حصہ ج:  
قَرَادِيدٌ۔  
الْقَرْدُودَةُ: سخت گفتار آدمی (۲) امر کے  
پیچ کی لکیر ج: قَرَادِيدٌ۔  
الْقَرْدُودُ: اونٹوں اور مرغیوں کی جویں،  
چھڑیاں، واحد: قَرْدُودَةٌ۔  
الْقَرْدُودُ: چھوٹی چھوٹی۔  
قَرْدٌ قَرِيرًا: مسلسل یکساں آواز نکالنا  
جیسے: قَرَّ الطَّائِرُ وَالطَّائِرَةُ  
وَالْحَبَّةُ۔  
عَلَيْهِ الْمَاءُ قُرُورًا: پانی ڈالنا۔  
قَرَّ الْيَوْمَ - قَرًا: دن کا ٹھنڈا ہونا  
بالمكان قَرًا وَقَرَارًا وَقُرُورًا:  
قرار پانا، قیام کرنا جیسے: قَرَرْتُ فِي  
هَذَا الْمَكَانِ طَوِيلًا (۲) پرسکون و  
مطمئن ہونا۔  
قَرَّ الْيَوْمَ - قَرًا: ٹھنڈا ہونا۔  
عَيْنُهُ: آنکھ ٹھنڈی ہونا، خوش اور  
راضی ہونا، مطمئن ہونا۔ ہو قَرِيرٌ  
الْعَيْنِ - قَرَّ بِهَذَا الْأَمْرِ عَيْنًا:  
تم اس کام سے خوش اور مطمئن ہو جاؤ۔  
قرآن پاک میں ہے: "لَنْ تَقَرَّ عَيْنُهَا  
وَلَا تَحْزَنَ"  
رَأَيْتُ عَلَى كَذَا: کسی بات پر  
رائے جانا۔  
أَقْرَ: ٹھنڈک میں داخل ہونا  
(۲) سنجیدہ اور فرماں بردار ہونا۔  
حدیث براق میں ہے: "أَنْتَ  
اسْتَصْعَبَ لَمْ أَرْفُضْ وَأَقْرَ"



پہلے وہ بے قابو رہا پھر سپینہ آکر ڈھیل  
پڑ گیا پھر بالکل فرما بردار ہو گیا۔  
اَقْرَ بِالْحَقِّ وَلَهُ حَقُّ كَاَقْرَارِكُنَا، تسلیم  
کرنا، ماننا۔

— عَلَى نَفْسِهِ بِالذَّنْبِ : اپنے گناہ  
کا اعتراف کرنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَكَانِ : قائم و ثابت کرنا،  
برقرار رکھنا۔

— الْعَامِلَ عَلَى الْعَمَلِ : کارکن کو  
کام پر لگانا، کام سے مطمئن ہو کر لگائے  
رکھنا۔

— الرَّأْيُ : رائے یا تجویز مان لینا، پاس  
کرنا۔

— الرَّأْيُ عَلَى كَذَا : کسی بات پر  
رائے قائم کرنا۔

— اللَّهُ عَيْنُهُ : خدا کا کسی کو خوش کرنا،  
بامراد کرنا۔

— لَهُ الْكَلَامُ : کسی کو بات سمجھانا۔  
الطَّائِرُ فِي عُنْتِهِ : پرندہ کو گھونسلے  
میں سکون سے رہنے دینا۔

— الرَّجُلُ : سکون و قرار پانا۔  
— الْقَرَارُ : قرار داد پاس کرنا۔

— وَقَفَ اِطْلَاقَ النَّارِ : فائر بندی کو  
منظور رہی رہنا۔

— الدُّسْتُورُ : دستور پاس کرنا۔  
قَارَهُ : کسی کے ساتھ ٹھہرے رہنا، کسی کے  
ساتھ رہنا، موافقت کرنا۔ اَنَا لَا

اُقَارُّكَ عَلَى مَا اَنْتَ عَلَيْهِ : تم  
جس چیز پر قائم ہو میں اس میں تمہارے  
ساتھ متفق نہیں۔ حدیث میں

ہے: "قَارُوا الصَّلَاةَ" نمازیں  
سکون کے ساتھ رہو، نہ ہواور نہ فعل

عبث کرو۔

قَرَّرَ الشَّيْءَ فِي الْمَكَانِ : جمانا، قائم کرنا۔  
— الشَّيْءُ فِي مَحَلِّهِ : کسی چیز کو اس کی

جگہ پر قرار رکھنا۔  
قَرَّرَ الطَّائِرُ فِي وَكْرِهِ : پرندہ کو اس  
کے گھونسلے میں رہنے دینا۔

— الْعَامِلَ عَلَى عَمَلِهِ : کارکن کو  
اس کے کام پر باقی رکھنا یا کام پر  
متعین کرنا۔

— فَلَانًا بِالذَّنْبِ : کسی سے اعتراف  
جرم و گناہ کرنا۔

— فَلَانًا عَلَى الْحَقِّ : کسی سے حق  
کو تسلیم کرنا، منوالینا۔

— عِنْدَهُ الْخَبَرُ : کسی کے نزدیک  
خبر کو تحقیق کے بعد قابل یقین بنا دینا

— الْمَسْأَلَةُ أَوِ الرَّأْيُ : کسی مسئلہ  
وغیرہ کی وضاحت و تحقیق کرنا۔

— فِي نَفْسِهِ : دل میں ٹھان لینا۔  
— أَنْ يَفْعَلَ كَذَا : کوئی کام کرنے  
کا فیصلہ کرنا، تہیہ کرنا۔

— الشَّيْءُ عَنِ صَالِحٍ لِكَذَا : کسی  
چیز کو اُن فٹ کرنا، غیر موزوں قرار  
دینا۔

— الشَّيْءُ : طے کرنا، متعین کرنا، ثابت  
کرنا، قائم رکھنا، قائم کرنا، فیصلہ کرنا  
قرار دینا۔

— الْمَصِيرُ : قسمت کا فیصلہ کرنا، انجام  
متعین کرنا، حق خود ارادیت کا تعین کرنا۔  
اَقْتَرَّ الشَّيْءُ : قرار پانا، سکون سے ہونا،  
ٹھہرا ہوا ہونا۔

— فَلَانٌ : ٹھنڈے پانی سے غسل کرنا۔  
— الْقَدَرُ : دیگی کو زیادہ پکا کر جلا  
دینا اور تلی کو لگا دینا۔

— الْقَرَّةُ : تلی کی ٹھہرنے کو بطور ران استعمال  
کرنا۔

تَقَارَّرَ فِي الْمَكَانِ : قائم و برقرار رہنا،  
جم جمانا۔ فَلَانٌ مَا يَنْتَقِرُ فِي  
مَكَانٍ : فلاں کسی جگہ نہیں جتا ہے

حدیث ابی ذرؓ میں ہے: فَلَمْ اَنْقَرَّ  
أَنْ قُمْتُ : میں جتنے بھی نہ پایا تھا کہ  
کھڑا ہو گیا۔

تَقَرَّرَ الْأَمْرُ : طے پانا، ثابت و قائم ہونا۔  
— الرَّأْيُ أَوِ الْحُكْمُ : رائے پاس ہونا  
فیصلہ ہو جانا، قرار پانا۔

— الشَّيْءُ : متعین ہونا، جمانا، قرار پانا۔  
اسْتَقَرَّ بِالْمَكَانِ : قرار پانا، قیام پذیر  
ہونا، کسی جگہ سکون سے رہنا۔

— الْإِقْرَارُ : اقرار (۲) اعتراف، بیان، ذکر و شہادہ  
الإِقْرَارُ الْكِتَابِيُّ (بِقِسْمِ) بیان، حلفی۔  
الإِقْرَارُ الرَّسْمِيُّ : سرکاری تصدیق۔  
الاستقرار : ٹھہراؤ، استحکام، سکون،  
امن و امان۔

تَقْرِيرُ الْمَتَابَعَةِ : جائزہ رپورٹ۔  
تَقْرِيرُ الْمَرَاجِعِ : آڈیٹر رپورٹ۔  
تَقْرِيرُ الْمَعَايِنَةِ : سروے رپورٹ۔  
التَقْرِيرُ : کسی معاملہ کی وضاحت و تحقیق،  
رپورٹ ج: تَقَارِيرُ۔

القَارُ : ٹھہرا ہوا، سکون پذیر (۲) ٹھنڈا۔  
القَارَةُ : ہموار و وسیع زمین (۲) برہ اعظم  
(خشکی کا وہ بڑا حصہ جس میں بہت سے  
ملک آباد ہوں)۔

القَارَةُ الْأَسْوَدَةُ : براعظم ایشیا۔  
القَارَةُ الْاَفْرِيقِيَّةُ : براعظم افریقہ۔  
القَارَةُ السَّوْدَاءُ : اسی کہتے ہیں۔  
القَارَةُ الْاَوْرَاقِيَّةُ : براعظم یورپ۔  
القَارَوْرَةُ : بوتل، شیشی (۲) عورت (نر و نرکت  
سے تشبیہ کی بنا پر)۔ حدیث شریف

ہے: "رَفَقًا بِالْقَارَوْرَةِ" عورتوں  
کے ساتھ نرمی برتو ج: قَوَارِيرُ۔  
القَرَارُ : نشی جگہ جہاں پانی جمع ہو جائے  
(۲) تلی (۳) تہ (۴) سکون و اطمینان،  
ٹھہراؤ، جماؤ (۵) قیام گاہ، سکون و راحت  
کی جگہ (۶) فیصلہ، فرمان (۷) قرار داد،



پاس شدہ تجویز، ریزہ و پوز (۸) ہو سکتی  
کی آخری لئے جو بار بار دہرائی جاتی ہے۔  
دارالقرار: آخرت۔ صار الاقرار  
الی قرارہ: معاملہ اپنی حد کو پہنچ گیا۔  
اہل القرار: شہری لوگ (مقابل  
اہل البدو)۔

قرار الاتهام: فرد جرم۔  
قرار بالاجماع: متفقہ فیصلہ۔  
قرار باللوم: قرار دہ مذمت۔  
قرار الاعلیٰ: اکثریتی فیصلہ۔  
القرار الاخیر: الٹی میٹم، آخری حکم۔  
قرار بقانون: قانون کا فیصلہ۔  
القرار الجائر او التعسفی: ظالمانہ  
فیصلہ۔

القرار الجری: جرأت مندانہ فیصلہ۔  
القرار الجہوری: عوامی فیصلہ۔  
القرار الرسمى: سرکاری حکم، فرمان،  
آرڈیننس۔

القرار العرفی: انتہائی دانشندانہ یا بے مثال فیصلہ۔  
القرار القضائی: عدالتی فیصلہ۔  
قرار المحکم: پینپٹی فیصلہ، ثالث یا  
حکم، فیصلہ۔

القرارۃ: دیکھی میں پکانے کے بعد ڈالا  
جاء والا پانی (دیکھی کو گلنے سے  
بچانے کے لئے) (۲) گہرائی (۳) پانی  
ٹھہرنے کی نشی جگہ (۴) نشیبی باغ،  
ج: قرار۔ ان فلانا لقرارۃ  
حقیق: وہ حماقت کا پتلا ہے۔ قرارۃ  
النفس: دل کی گہرائی۔

القرارۃ: بانڈی یا دیکھی کی تلی میں لگا ہوا  
سالن وغیرہ، تلچھٹ، کھرچن۔

القراری: درزی، قصاب، کاریگر۔  
القر: سردی، ٹھنڈک (۲) ٹھنڈا۔ یوم  
القر: یوم النحر سے اگلا دن (چونکہ  
اس دن لوگ منی یا اپنے مکانات میں

قیام کرتے ہیں) (۳) ہودج، اونٹ  
کا گناوہ۔

القر: ٹھنڈک۔ وقع بقرہ: اس  
نے اپنی مراد پالی، اس کے کچھ میں ٹھنڈک  
پڑی (۲) ذرا کی جگہ (۳) قرار و سکون۔  
القرۃ: لیلۃ قرۃ: ٹھنڈی رات۔  
اصابہم قرۃ: ان کو جوار چڑھ گیا  
القرۃ: ٹھنڈک (۲) کسی کو گلنے والی سردی  
(شکل بیماری)۔

القرۃ: وہ چیز جس سے آنکھ کو ٹھنڈک  
حاصل ہو، خوشی حاصل ہو۔ قرۃ  
العین: آنکھ کی ٹھنڈک، باعث  
تشکین۔ فلان فی قرۃ من  
العیش: فلان آسودہ اور خوش  
عیش ہے (۲) دیکھی کی تلی میں لگا  
ہوا کھانا، تلچھٹ، کھرچن۔ ابو  
قرۃ: گرگٹ۔

قرۃ العین: کا ہو، ایک قسم کی سبزی  
المقرور: غسل کا ٹھنڈا پانی (۲) خوشی  
سے نکلنے والا ٹھنڈا آنسو (۳) وہ  
عورت جو اپنے بھسلانے والے کو  
دور کرنے کی کوشش نہ کرے۔

المستقر: قرار پذیر، جما ہوا۔  
المستقر: قرار، جامہ، ٹھیرا (۲) وقت مقرر  
لکل نبا مستقر: ہر خبر کا  
ایک وقت مقرر ہے (۳) جائے قیام،  
مرکز۔ صار الاقرالی مستقرۃ:  
معاملہ اپنی آخری جگہ پہنچ گیا۔

المقر: ٹھہراؤ کی جگہ، جائے قرار، قیام  
ٹھکانا، مقام ہرگز: مقار۔  
اذکرت فی المقار المقدسة:  
مجھے مقامات مقدسہ میں یاد رکھے (۲)  
کسی جماعت یا تنظیم کا صدر مقام،  
ہیڈ کوارٹر: مقار۔

المقر الرئيسي: ہیڈ کوارٹر، صدر مقام

مقر العمل: ڈپوٹی اسٹیشن یا پالیس۔  
المقرر: رپورٹر، کسی معاملہ کی تحقیق و  
تفتیش کے بعد صحیح صورت حال  
سے آگاہ کرنے والا (۲) کسی جماعت یا  
مجلس کا ترجمان، رویداد جلسہ قلمبند  
کرنے والا محرر۔

المقرر: طے شدہ (۲) فیصلہ، پاس شدہ  
تجویز (۳) تعلیمی نصاب (کسی متعینہ  
مرحلہ میں پڑھائے جانے والے مضامین  
یا کتابیں) ج: مقررات۔

المقرر التعليمی او السيد راسی: تعلیمی  
نصاب، کوئرس۔

المقرۃ: چھوٹا حوض، ٹب۔  
المقرور: ٹھنڈا۔ یوم مقرور: ٹھنڈا  
دن۔ رجل مقرور: سردی جس  
پر اثر کر گئی ہو۔

قرسہ البرد: قرسا: کسی کو سخت  
سردی لگنا، سردی کا ہاتھ پیروں کو  
سن کر دینا، ٹھٹھرا دینا۔

الماء: پانی کو بہت زیادہ ٹھنڈا کر دینا  
برف جیسا بنانا۔

قرس البرد: قرسا: سردی سخت  
ہونا۔

الانسان: سخت سردی میں مبتلا  
ہونا، ہاتھ پیر ٹھٹھر کر کام کے قابل  
نہ رہنا۔

اصابعہ: انگلیاں ٹھٹھر جانا، اکڑ  
جانا، سن ہو جانا۔

اقرس العود: سخت سردی سے لکڑی  
کا ٹھٹھر جانا، پانی خشک ہو جانا۔

البرد اصابعہ: سردی کا انگلیوں  
کو سن کر دینا، ٹھٹھرا دینا۔ اقرسہ  
البرد: کسی کی انگلیوں کو سردی کا  
سن کر دینا۔

الماء: پانی کو بہت زیادہ ٹھنڈا کر دینا،



منجھ کر دینا، برف جیسا کر دینا۔  
 قَرَسَ الشَّيْءُ: حد سے زیادہ ٹھنڈا کرنا۔  
 — المَاءُ فِي الْإِنَاءِ: پانی کو جمادینا۔  
 — قَرَسًا: منجھ شے بنانا، برف بنادینا۔  
 الْقَارِسُ: سخت ترین سردی۔ أَصْبَحَ الْمَاءُ قَارِسًا: پانی بالکل سرد ہو گیا، برف ہو گیا۔  
 الْقَرَارِسُ: مضبوط اور بڑا اونٹ۔  
 الْقَرَسُ: سخت سردی۔ لَيْلَةُ ذَاتِ قَرَسٍ: انتہائی سرد رات، برفیلی رات۔  
 الْقَرَسُ: الْقَرَسُ (۲) چھوٹے ٹھہر یا پتھر۔  
 الْقَرَسُ: ہر منجھ چیز (۲) سخت سردی۔  
 الْقَرَسُ: منجھ۔ أَصْبَحَ الْمَاءُ قَرَسًا: پانی برف ہو گیا (۲) ٹھنڈا کیا ہوا اور جمایا ہوا کھانا (کھانے کی چیز) جیسے: سَمَكٌ قَرَسٌ: جمی ہوئی پختہ مچھلی۔  
 قَرَسَ الشَّيْءُ — قَرَسًا: ادھر ادھر سے اکٹھا کر کے ملانا۔  
 — لِعِيَالِهِ: بال بچوں کے لئے کھائی کرنا۔  
 — مِنَ الطَّعَامِ: ٹھوڑا سا کھانا لینا۔  
 — فِي مَعِيشَتِهِ: گزر بسر میں تنگی کرنا۔  
 الشَّيْءُ: کاٹنا، توڑنا۔  
 قَرَسَ قَرَسًا وَ قَرَسَةً: (سرخ و سفید ہونے کی بنا پر) دہکتے ہوئے چہرہ والا ہونا۔  
 أَقَرَسَتِ الشَّجَرَةُ: زخم کا ہڈی کو توڑ دینا اس طرح کروہ چلنا چور نہ ہو۔  
 — فَلَانٌ بِفُلَانٍ: کسی سے جھگڑنا، کسی کو کسی کے خلاف بھڑکانا (۲) کسی کو اس کے عیوب سے واقف کرانا۔  
 — فَلَانٌ: مالدار ہونا۔  
 قَرَسَ بَيْنَ الْقَوْمِ: چغلی خوری کرنا، لوگوں کو باہم لڑوانا۔  
 — لِعِيَالِهِ: اہل خانہ کے لئے کھائی کرنا۔

قَرَسَ فَلَانًا: کسی کو قریش خاندان کا سمجھنا، قریش کی طرف منسوب کرنا۔  
 اقْتَرَسَ لِأَهْلِهِ: کھائی کرنا۔  
 — الرِّمَاحُ: نیزوں کا باہم ٹکراؤ اور دینا۔  
 — فَلَانٌ بِفُلَانٍ: کسی کو نقصان پہنچانے کے لئے چغلی خوری کرنا۔  
 تَقَارَسَ الْقَوْمُ: باہم نیزہ زنی کرنا۔  
 — الرِّمَاحُ: نیزوں کا باہم ٹکرائو اور آواز نکالنا۔  
 تَقَرَّسَ الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔  
 — فَلَانٌ فِي مَعِيشَتِهِ: روزی میں تنگی کرنا۔  
 — لِأَهْلِهِ وَ عِيَالِهِ: اپنے اہل و عیال کے لئے مال جمع کرنا اور کھانا۔  
 — الرَّجُلُ: قریش بننا، قریش کی طرف منسوب ہونا، قریش کی مشابہت اختیار کرنا (۲) بڑے بڑوں سے دور رہنا۔  
 — الرِّمَاحُ: اقْتَرَسَتْ: جمع کرنا۔  
 — الْمَالُ وَ الْمَتَاعُ: جمع کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کو بالکل ابتدائی ترتیب (الاول فالاول) سے لینا۔  
 الْقَرَسُ: ادھر ادھر سے سمیٹے ہوئے چیزیں ج: قَرَسَ الشَّيْءَ: قریش کی قسم کی مچھلی (۲) ایک سکہ جو مختلف عرب ملکوں میں مختلف قیمتوں کا ہوتا ہے سعودی عرب میں ریال کا بائیسواں حصہ، ترکی میں دو پلس کا، عراق میں لیرہ کا چھوٹا حصہ بمنزلہ ہندوستانی پیسہ، مصر میں جُنِبِہ گنی کا دسواں حصہ ج: قَرَسَ قَرَسًا: ایک مشہور عرب قبیلہ جو مصر سے تعلق رکھتا ہے۔ مکہ معظمہ میں رہائش پذیر ہوا اور حج کے معاملات کا منتظم رہا۔ اسی قبیلہ سے جناب رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم تعلق رکھتے ہیں۔ اس کی طرف نسبت قَرَشِيٌّ وَ قَرَشِيٌّ ہے۔  
 الْقَرَشَةُ: گھوڑوں کے ٹاپوں کی آواز۔ (۲) اخروٹ ہلانے کی آواز۔  
 الْقَرَوَاشُ: طفیلی (دین بلا یا مہمان) (۲) بڑے سرو والا آدمی۔  
 الْقَرَشِيَّةُ: سخت (۲) کم چکنا خشک پیر۔  
 الْمُقَرَشَةُ: سخت قحط کا سال۔  
 الْمُقَرَشُ: مالدار۔  
 الْقَرَشِيَّةُ: پیٹو، بسیار خور ج: قَرَشِيَّةٌ۔  
 قَرَصَهُ قَرَصًا: کسی کے بدن میں چٹکی بھرنے (انگوٹھے اور انگلی سے بدن کے حصہ کو پکڑ کر دبانا)۔ کہتے ہیں: قَرَصَهُ بِأَصْبَعِهِ وَ قَرَصَ جِلْدَهُ وَ قَرَصَ لَحْمَهُ۔  
 — بِظَفَرِهِ: ناخن چھاننا، ناخن سے کھان پکھانا۔  
 — الْبَرَعُوثُ: پسویا مچھر کا کاٹنا۔  
 — الْحَيَّةُ: سانپ کا کاٹنا۔  
 — الْبَرْدُ فَلَانًا: سردی کا تکلیف دینا۔  
 — الشَّرَابُ وَ نَحْوَهُ: اللِّسَانُ قَرَصًا وَ قَرُوصَةً: کسی مشروب وغیرہ (تیرچیز) کا زبان کو لگنا یا کاٹنا، منہ کاٹنا۔  
 — الْعَجِينُ: گندھے ہوئے آٹے کے پیڑے کاٹنا، ٹکیہ بنانا (دھجیلہ کر دینا) بنانے کے لئے۔  
 — بِلِسَانِهِ: زبان سے کسی کو تکلیف پہنچانا۔  
 قَرَصَ الرَّجُلُ — قَرَصًا: نفرت انگیزی اور غیبت میں مشغول رہنا۔  
 — اللَّبَنُ: دودھ کا کھٹا ہونا۔  
 قَارَصَهُ: ایک دوسرے کو چر کے لگانا، بدکلامی سے پیش آنا۔ کان بیتی ہما



مَقَارِصَات: ان میں نوک جھونک  
رہتی تھی، ان میں باہم نفرت و عداوت  
رہتی تھی۔

قَرَصَ: زور سے کاٹنا، زور سے چٹکی  
بھرنے۔

— الْعَجِینَ: روٹی بنانے کے لئے  
گندھے ہوئے آٹے کی گول ٹکیاں بنانا  
پڑے بنانا۔

— الْمَاءَ: پانی کو اتنا زیادہ ٹھنڈا کرنا کہ وہ  
برداشت نہ ہو۔

تَقَارَصًا: ایک دوسرے کو بدن زبانی سے  
ایذا دینا (۲) ایک دوسرے کے چٹکی  
بھرنے۔

القَارِصُ: تکلیف دہ (۲) بدکلام، بدزبان  
(۳) لب دوز کھٹ ادبی (۳) پسو  
جیسا مٹنے والا ایک کیڑا۔

القَارِصَةُ: مؤنث القارص (۲) تکلیف دہ  
لفظ قَوَارِصُ۔

القَرَاصِبُ: ایک قسم کا سوکھا آڑو۔

القَرَاصُ: بہت تکلیف دہ۔ لَجَامٌ قَرَاصُ:

حب انور کو تکلیف دینے والی لکام

القَرَاصُ: گزنہ (ایک دو) (۲) ایک قسم

کی روئیں دار گھاس جس کو چھونے

سے ہاتھ میں جلن ہو جاتی ہے (۳)

زرد پھول اور چھوٹے چھوٹے

سرخ دانوں والی ایک گھاس،

جو باریں کی غذا (۴) أَحْمَرُ

قَرَاصُ: انتہائی سرخ۔

القَرِصُ: نیش زنی۔

القَرِصُ: ٹکیہ، گول ٹکڑا، گندھے ہوئے

آٹے کا پٹیرا (۲) لوہے کا گھیرا جسے دور

پھینکنے میں لڑکے باہم مقابلہ کرتے ہیں۔

قَرِصٌ دَرَاءٌ: دو اکی گولی، ٹیبلٹ۔

قَرِصٌ دَوَامٌ: پھر کی۔

قَرِصٌ سَكْرٌ: شکر کی ٹکیہ۔

قُرْصُ الشَّمْسِ: سورج کا چمکتا ہوا  
روشن نظر آنے والا گولا۔

قُرْصُ النَّحْلِ: شہد کی مکھی کا چھتا

قُرْصُ الْمَهَاتِفِ: ٹیلیفون ڈائل۔

ادارۃ قُرْصِ الْمَهَاتِفِ: ٹیلیفون

ڈائل گھمانا۔

القُرْصَةُ: گول چھوٹی روٹی ج: قُرْصُ

القُرْصَةُ: ڈنک، ایک دفعہ ڈنک مارنا

(۲) چٹکی۔

القُرْوَصُ: تکلیف دہ، نیش زن۔

لِجَامٌ قُرْوَصٌ: جانور کو تکلیف

دینے والی لکام۔ القُرْوَصَةُ: بکرس

(۱۲) دستہ (معرب گرس کا)۔

المِقْرَاصُ: خم دار چھری، جٹا، جٹی۔

المَقْرَاصُ: ٹکیہ کی شکل کا، گول (۲) دو

چیزوں کے درمیان لگا ہوا گول ٹکڑا

(۳) ٹکیہ کی شکل کا گول زیور۔

لِمَقْرَاصٍ: پانی ٹھنڈا کرنے کا برتن،

ج: مَقَارِصُ۔

قَرَصَ قُلَانٌ: سکڑنا، سمٹنا، چھپنا

(۲) خست کی بنا پر تنہا کھانا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا بھونڈی چال

چلنا۔

— الْكِتَابُ: حروف باریک اور ملا کر

لکھنا۔

نَقَرَصَتِ الْمَرْأَةُ: بری طرح چلنا۔

اَقْرَصَ الرَّجُلُ: اپنے کپڑوں میں

لپٹنا۔

قَرَصَبَةُ: کاٹنا، توڑنا۔

«الْقُرْصَانُ: قزاق، سمندری ڈاکو،

ج: قَرَاصِبَةُ۔

القَرَصَنَةُ: قزاقی، بحری جہازوں پر

ڈاکو زنی، سمندری ڈاکو زنی۔

• قَرَضَ الشَّيْءَ: قَرْضًا: کترنا،

کاٹنا (قینچی یا دانت سے)۔

قَرَضَ بَنَانَهُ: دانت مارنا۔ قَرَضَتْ

الْفَارَةُ: چوہے کا کاٹنا۔

— الْمَكَانَ: جگہ سے مٹ جانا، گزرنا،

بچ کر نکلنا، کتر جانا۔ قرآن پاک میں ہے:

«وَإِذَا عَزَمْتَ تَفَرَّقْهُمْ ذَاتَ

النَّشَمَالِ: اور جب وہ (سورج)

چھپتا ہے تو ان (اصحاب کہف) کو بائیں

جانب چھوڑ کر گزر جاتا ہے۔

— قُلَانًا: بدلہ دینا۔

— الشَّعْرَ: شعر کٹنا، نظم تیار کرنا۔

— رِبَاطَةً: مرجانا۔

— فِي سَبِيلِهِ: چلتے ہوئے دائیں بائیں

ہونا۔

أَقْرَصَهُ: قرض دینا۔ أَقْرَصَهُ الْهَالِ

وَعَيْتُهُ وَأَقْرَصَهُ مِنْ مَالِهِ۔

قَارَصَهُ مَقَارَصَةً وَ قَرَاَصًا: قرض

دینا (۲) تجارت کے لئے مال دے کر

متعینہ شرائط کے ساتھ منافع میں شرکت

کرنا (نفع و نقصان دونوں میں

شریک ہونا)۔ مضاربت کرنا (۳)

اچھا یا بر بدلہ دینا (زیادہ استعمال

برے بدلہ کے لئے ہے)۔

— قُلَانًا الزَّيَارَةَ: کسی سے ملاقات

کا تبادلہ کرنا (اسلئے ملنا کہ وہ بھی ملے)

اَقْتَرَضَ مِنْ قُلَانٍ: قرض لینا۔

— عَرَضَهُ: کسی کی غیبت کرنا۔

اَنْقَرَضَ الشَّيْءُ: منقطع ہونا، ختم ہونا۔

— الْقَوْمُ: قوم کا نیست و نابود ہونا،

مفقہ ہستی سے مٹ جانا۔

تَقَارَصَا الشَّيْءُ أَوِ الْأَمْرُ: تبادلہ کرنا

لین دین کرنا۔ هُمَا يَتَقَارَصَانِ

الْتِنَاءُ: ایک دوسرے کی تعریف

کرنا۔ الْخَصْمَانِ يَتَقَارَصَانِ

النَّظَرُ: ایک دوسرے کو نظر انداز

دیکھنا۔ الْقَوْمُ يَتَقَارَصُونَ (الشَّعْرَ)



لوگ باہم شرع کوئی کر رہے ہیں۔ ایک دوسرے کو شعر سنار رہے ہیں۔  
 اسْتَقْرَضَ مِنْهُ: کسی سے قرض طلب کرنا (۲) قرض کا تقاضا کرنا۔  
 لَا يَسْتَقْرِضُ: قرضہ طلبی۔  
 لَا قَرَضَ: قرضہ دہی۔  
 لَا اقْرَاضَ: خاتمہ، انقطاع، معدومیت، التقرض: شاعری۔  
 الْقَارِضُ: حَيَوَان قَارِضٌ: دانتوں سے کترنے والا جانور، چوہا وغیرہ ج: قَوَارِضُ۔  
 الْقَرَاضَةُ: کترن، کترنے اور کاٹنے کے بعد گرہے ہوئے ریزے، ٹکڑے (۲) مال کا ردی حصہ۔  
 قُرَاضَةُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ: سونے چاندی کے ذرات، برادہ۔  
 قُرَاضَةُ الثَّوْبِ: کترن، تراشنے، پٹوں کی ٹٹنگ کے وقت گرنے والی دھجیاں جو پینک دی جاتی ہیں۔  
 قُرَاضَةُ الْفَارِ: چوہے کے کترے ہوئے ریزے۔  
 الْقَرَاضَةُ: بہت غیبت کرنے والا (۲) اون کترنے والا کٹر۔  
 الْقَرَضُ: ادھار، قرض (وہ مال جو مدت معینہ میں واپسی کی شرط پر دیا جائے) (۲) وہ کام جس کا بدل مطلوب ہو (۳) پہلے کی ہوئی اچھائی یا برائی، اچھا یا برا عمل۔  
 الْقَرَضُ الْحَسَنُ: وہ قرض جو کسی نفع یا تجارتی فائدہ کے بغیر دیا جائے۔  
 قَرَأَ الْبَاکِ: واقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا: اللہ کو قرض حسن دو یعنی اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں اس کے احکام کے موافق خرچ کرنا یہی اس کو قرض حسن دینا ہے ج: قُرُوضُ۔

قَرَضٌ بَدْوٍ صَمَانٍ: غیر ضمانتی قرض۔  
 قَرَضٌ بِمَائِدَةٍ: سودی قرض، لون قَرَضٌ طَوِيلُ الْأَجَلِ: طویل الميعاد قرض۔  
 قَرَضٌ قَصِيرُ الْأَجَلِ: مختصر الميعاد قرض۔  
 قَرَضٌ بِضَمَانٍ: ضمانتی قرض۔  
 الْقَرَضُ: قرض۔  
 الْقَرِضُ: شعر۔  
 الْمَقْرَاضُ: قینبی، قینبی کا ایک پھلکا، ج: مَقَارِضُ (۲) ٹٹنگ چیک کرنے کا کٹر (۳) قینبی کی طرح تیز زبان۔ لِسَانٌ فَلَانٍ مَقْرَاضٌ: الْأَعْرَاضُ: فلاں کی زبان لوگوں کی بے آبروئی کرتی ہے۔  
 الْمَقْرَضُ: ابن مقروض: نیوے جیسا ایک جانور۔  
 قَرَضَبٌ فَلَانٌ: حریص ہو کر کھانا (۲) خشک چیز کھانا۔  
 الشَّيْءُ سَخِيٌّ سَخِيٌّ: سستی سے کاٹنا۔  
 اللَّحْمُ سَارًا: گوشت کھا جانا۔  
 الذَّئْبُ الشَّاةَ: بھیڑیے کا بکری کو چٹ کر جانا، مسلم کھا جانا۔  
 الْقَرَضَابُ: کھانے میں حریص وند بہہ (۲) چور (۳) شیر (۴) ہڈی تک کو کاٹ دیے والی تیز تلوار ج: قَرَاضِبَةٌ۔  
 الْقَرَاضِبُ: ہر چیز کو ٹپ کر جانے والا۔  
 الْقَرَضِبُ: چھلنی میں بچا ہوا بھوسا وغیرہ چھان، بورا، چھانٹن۔  
 قَرَضَمَ الشَّيْءِ: کاٹن، لے کر چل دینا۔  
 قَرَطَ الْكُرَاتِ وَنَحْوَهُ: گندنا (ابن جسی ترکاری) کو چھوٹا چھوٹا کاٹنا، کترنا۔  
 قَرَطَتِ الْمُعْزَى: قَرَطًا: بکری کا

کٹے ہوئے اور کٹے ہوئے کالوں والی ہونا ہو اَقْرَطُ وَهِيَ قَرَطَاءٌ ج: قَرَطٌ قَرَطَ الْجَارِيَّةُ: لڑکی کو بالی پہنانا۔  
 السَّرَاجُ: چراغ کا گل جھاڑنا۔  
 الْكُرَاتُ وَنَحْوَهُ فِي الْقِدْرِ: گندنا (ترکاری) کو ٹکڑے کر کے ہانڈی میں ڈالنا۔  
 قَرَسَهُ: گھوڑے کو ایڑ لگاتے وقت لگام کان کے پیچھے ڈالنا، اس طرح بھی کہتے ہیں: قَرَطَ الْفَرَسَ عِنَانَهُ۔  
 الْخَيْلُ: گھوڑے کو تیز چوکڑی بھرنے پر اکسانا، تیز دوڑانے کی کوشش کرنا۔  
 عَلَى فَلَانٍ: تھوڑا تھوڑا دینا۔  
 عَلَيْهِ فِي الطَّلَبِ: کسی سے مطالبے میں سختی کرنا۔  
 إِلَيْهِ رَسُولًا: کسی کے پاس عجلت میں قاصد بھیجنا۔  
 بَطَنَهُ: پیٹ میں مڑوڑا اٹھنا۔  
 تَقَرَّطَتِ الْجَارِيَّةُ: بالیاں پہنانا۔  
 الْقَارِيطُ: اٹلی کا بیج۔  
 الْقِرَاطُ: چراغ (۲) چراغ کا شعلہ (۳) آگ۔  
 الْقِرَاطَةُ: چراغ کی بتی کا گل (جلا، ہوا حصہ جسے کاٹ دیا جاتا ہے)۔  
 الْقُرْطُ: کان کا زیور، بالی، جھمکے وغیرہ، ج: اقْرَاطٌ وَقِرَاطٌ وَقُرُوطٌ وَقِرْطَةٌ (۲) جھاڑ فالتوس (۳) آگ کا شعلہ (۴) برسم جیسی ایک گھاس قُرْطَا النَّصْلُ: چھری وغیرہ کے پھل کی دو ٹوکس۔  
 الْقِرْطُ: گندنا (ابن جسی) کی شکل کی سبزی کی ایک قسم۔  
 الْقِيَرَاطُ: وزن اور پیمائش کی ایک مقدار جو مختلف زمانوں میں بدلتی رہی ہے،



اب وزن میں مساوی چار دانہ گندم ہوں  
میں مساوی تین دانہ گندم۔ پیمائش میں ہر  
چیز کا چوبیسواں حصہ، زمین کی پیمائش  
میں ایک سو پچھتر میٹر (۲) ڈھائی سینٹی میٹر  
(۳) انچ۔

• قَرَطَبٌ فَلَانٌ: غضبناک ہونا۔ قَرَطَبَ  
عَلَيْهِ: کسی پر غصہ ہونا (۲) تیز دوڑنا  
— فَلَانًا: گدی کے بل گرنا۔ طَعَنَهُ  
فَقَرَطَبَهُ: اسے نیزہ مار کر چیت گر دیا  
— الْجَزْوَرُ: مذبورج جالور کی ہڈیاں  
اور گوشت کا ٹکنا۔

تَقَرَّطَبَ: گدی کے بل گرنا۔  
القَرَّاءُ المِبُّ: بہت زیادہ کاٹنے والی شے مثلاً تلوار۔  
القُرْطَبُ: جنگلی گلاب۔

القُرْطَبِيُّ: تلوار۔  
قُرْطَبَةُ: اندلس کا مشہور شہر جہاں  
مسلمانوں نے عرصہ تک حکمرانی کی۔

• قَرَطَسَ: نشانہ بنانا، نشانہ پر پہنچنا۔  
تَقَرَّطَسَ: ہلاک ہونا۔

القِرْطَاسُ: نشانہ۔ رَحَى قَرَطَسَ:  
اس نے تیر پھینکا تو وہ نشانہ پر لگ گیا  
(۱) لکھنے کا کور کا غد (۲) کاغذ کی شیٹ

رنجتمہ (۳) ایک مصری چادر (۵) جوان  
انٹنی، دراز قد گوری لڑکی (۶) وہ  
جو پانی جس کی سفیدی میں آمیزش نہ

ہو (۷) قیف نامی اٹھوا کا غد (جس میں  
دانے وغیرہ رکھ کر دیتے ہیں)۔ ج:  
قَرَّاطِسُ۔

القِرْطَاسِيَّةُ: اسٹیشنری، لکھنے کا سامان  
• القَرَطَةُ والقِرْطَفَةُ: سرخ محمل کی  
چادر۔

• قَرَطَفَةٌ: بکرتا پہنانا۔  
تَقَرَّطَقَ: بکرتا پہننا۔  
القَرَطَقُ: بکرتا۔

• القَرَطَلُ والقِرْطَلَةُ: ٹوکری، تھیلہ۔

القِرْطَالَةُ: پالان کے نیچے کا ٹوگیر۔  
• قَرَطَمَ الشَّيْءَ: کاٹنا۔

— الخَفَافُ الخَفَفَ: موزہ سار کا  
موزہ کی چونچ بنانا۔

— الشَّيْءَ: پیوند لگانا، مومت کرنا۔  
القِرْطَمُ: زرد رنگ کے دانے جو بھور  
مسالا لایا کھانے کو رنگین کرنے کے لئے  
استعمال کئے جاتے ہیں، تخم عصفور،  
کڑکے بیج، اس سے سرخ رنگ بھی  
بنایا جاتا ہے۔

القِرْطَمَانُ: ماش کے مشابہ ایک غلہ  
کا نام۔

المُقَرَّطَمُ: خَفَافٌ مُقَرَّطَمَةٌ: وہ  
موزے جن کے کناروں پر دھری  
پٹی سلی ہوئی ہو۔

• قَرَطَ القِرْطَ — قَرَطًا: قَرَطَ درخت  
کے پتے توڑ کر جمع کرنا۔ خَرَجَ يَقْرِطُ:  
وہ قَرَطَ توڑنے کے لئے نکلا۔

— الجَلْدُ: چمڑے کی قَرَطَ کے پتوں سے  
صفائی اور رنگائی کرنا، دباغت عینا  
قَرَطَ السِّقَاءَ وَنَحْوَهُ: مشک  
وغیرہ کو قَرَطَ کے پتوں سے دباغت

دینا۔  
قَرَطَ فَلَانٌ — قَرَطًا: (معمولی

حیثیت کے بعد بلند رتبہ ہو جانا۔  
قَرَطَ فَلَانًا: تعریف کرنا، سراہنا۔

— الكتابُ: کتاب پر تبصرہ کرنا، اس  
کی خصوصیات و محاسن بیان کرنا۔  
تَقَارَطَا: ایک دوسرے کی تعریف کرنا۔

کہتے ہیں: هُمَا يَتَقَارَطَانِ۔  
التَّقْرِيطُ: تعریف، کتاب پر تبصرہ۔  
القَارِطُ: قَرَطَ کے پتے جمع کرنے والا۔

کہاوت ہے: لَا يَكُونُ ذَلِكَ  
حَتَّى يَوُوبَ القَارِطَانِ: ایسا  
کبھی نہیں ہوگا۔

القَرَّاطُ: درخت قَرَطَ کے پتے بیچنے والا،  
برگ مسلم کا تاجر۔

القَرَطُ: درخت قَرَطَ یا سلم کی کیکر کے مشابہ  
درخت جس کے پتوں سے چمڑے کی  
دباغت کی جاتی ہے۔ واحد: قَرَطَةٌ  
قَرَطَ درخت اور پتے دونوں کیلئے  
مستعمل ہے۔

القَرَطَةُ: ایک قسم کا پھل۔  
القَرَطِيُّ: اَدِيمٌ قَرَطِيُّ: قَرَطَ سے دباغت  
دی گئی کھال۔

• قَرَعَ الشَّيْءَ — قَرَعًا: چوٹ لگانا،  
(۲) بذریعہ قَرَعہ کوئی چیز لینا۔

— البابُ: دروازہ کھٹکھٹانا۔  
— رَاحِلَتُهُ بالسَّوِطِ: کوڑا مارنا۔

— المِسِيَّ بالعَصَا وَبِالْقَرَعَةِ:  
مجرم کو لاٹھی یا ڈنڈے سے پیٹنا۔  
— الدَّلْوُ البِئْرُ: ڈول کا کنویں سے  
(پانی نہ ہونے کی بنا پر) ٹکڑیانا، آواز

نکالنا۔  
— الدَّهْرُ يَقَوَّارِعُهُ: زمانہ کا مصیبتیں  
ڈھانا۔

— فَلَانًا أَمْرًا: اچانک کسی کو کوئی بات  
پیش آنا۔

— بالرَّمْحِ: نیزہ مارنا، بھالا مارنا۔  
— الدَّائِيَّةُ يُلْجَأُ بِهَا: جانور کو لگا  
کھینچ کر روکنا، قابو میں کرنا۔

— فَلَانًا بِالْحَقِّ: کسی پر حق نکالنا۔  
— سَاقَهُ لِلْأَمْرِ: کسی کا مکیلے کو نشان  
ہونا اور اس کے لئے پختہ عزم کرنا۔

— لَهُ الْعَصَا: آگاہ کرنا، تنبیہ کرنا بقولہ  
ہے: إِنَّ الْعَصَا قَرَعَتْ لِسُحْرِي  
الْجَلْمُ: اس شخص کے لئے بولا جاتا

ہے جو تنبیہ پر آگاہ ہو جائے۔  
— عَلَيْهِ يَسْتَه: کسی چیز پر ندامت سے  
دانت پیسنا۔







صاف کردی ہو۔ ج: قُرْع۔ جَاءَ  
فُلَانٌ بِالسَّوْعَةِ الْقُرْعَاءِ: فُلَانٌ  
نے کھلے طور پر جرم کیا۔ (۳) مال واسباب  
تباہ کرنے والی آفت (۴) خراب ناخن۔  
الْقُرْعَةُ: ایک چوٹ، ایک دفعہ کی تنبیہ  
یا کھٹکھاہٹ۔  
الْقُرْعَةُ: حصہ (۲) قرعہ (۳) دوٹ۔  
كَانَتْ لَهُ الْقُرْعَةُ إِذَا قَارَعَ  
أَصْحَابَهُ: وہ جب بھی اپنے ساتھیوں  
کے ساتھ قرعہ اندازی کرتا تھا اس  
کے نام قرعہ لگتا تھا۔ یعنی وہی ان پر  
مقابلہ میں غالب رہتا تھا۔ إلقاء  
الْقُرْعَةِ: قرعہ ڈالنا۔  
الْقُرْعَةُ: سر کے بال اڑنے کی جگہ، گنج  
کی جگہ۔ ضَرْبُهُ عَلَى قُرْعَةٍ  
رَأَيْسِهِ: اس کی گنجی کھوٹ پڑی۔  
ضرب لگائی (۴) ڈھال۔  
الْقُرْعَةُ: بنجر زمین۔  
الْقُرْدُوعُ: وہ بکری جس پر قرعہ اندازی  
کی جائے (۲) پھوٹے پانی والا کنوار  
الْقُرْبُوعُ: جفتی کے لئے منتخب کیا ہوا نر  
اونٹ جس کی نسل عمدہ ہو (۲) غالب  
(۳) اونٹ کا بچہ ج: قُرْعَى (۴) لڑائی  
پر مقابلہ کرنے والا (۵) سردار۔  
فُلَانٌ قُرْبُوعٌ دَهْرُهُ: وہ اپنے  
زمانہ کا بڑا آدمی ہے۔  
قُرْبُوعٌ الْكَتِيبَةِ: فوجی دستہ کا افسر۔  
الْمُقْرَاعُ: داغ دینے کا آہنی آلہ (۲) پتھر  
تورنے کی ہتھوڑی۔  
الْمُقْرَعَةُ: آفت زمانہ، مصیبت۔  
الْمُقْرَعَةُ: کدو کا کھیت۔ أَرْضٌ مُقْرَعَةٌ:  
کدو اگانے والی زمین۔  
الْمُقْرَعَةُ: کھٹکھٹانے یا مارنے کی چھڑی،  
کھوڑ (۲) بچوں کے مکتب میں استاد کی  
فوج ج: مَقَارِعُ۔

الْمَقْرُوعُ: جوان اونٹ (۲) سردار  
(۳) گنجا۔  
قُرْفٌ - قُرْفًا: جھوٹ بولنا (۲)  
جھوٹ سچ ملانا، گڑبڑ کرنا۔  
لِعِيَالِهِ: ادھر ادھر سے اہل خانہ  
کے لئے کھائی کرنا۔  
الْشَّيْءُ: کھٹیا چیز کی آمیزش کرنا۔  
فُلَانًا: کسی میں عیب نکالنا۔  
فُلَانًا بَكْدًا: کسی بات کا الزام  
لگانا۔  
الْجِلْدُ: کھال چھیلنا (۲) زخم کا  
کھرندہ اتارنا۔  
الشَّجَرَةُ: درخت کی چھال  
اتارنا۔  
الدَّنْبُ: گناہ کرنا۔  
قُرْفٌ - قُرْفًا: بیماری کے قریب  
ہونا۔ أَخْشَى عَلَيْكَ الْقُرْفُ:  
مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم کو بیماری نہ  
لگ جائے۔  
أَقْرَفُ الرَّجُلِ أَوْ الْقَرَسُ: مخلوط  
نسل کا ہونا (باپ عربی اور ماں  
غیر عربی یا برعکس)۔  
وَجْهٌ فُلَانٍ: چہرہ کا سرخ چٹو  
والا ہونا۔  
الْشَّيْءُ: کسی چیز کے قریب آنا یا  
اس کے ساتھ مل کر بدنامی پیدا  
کرنا۔  
فُلَانًا: برائی کرنا۔  
الْمَرَضُ الرَّجُلِ: کسی کو دوسرے  
کی بیماری لگنا۔ مَرَضٌ كَالْعَدِيَّةِ: ہونا۔  
أَقْرَفُهُ الْمَرِيضُ: بیمار نے اسے  
چھوت لگادیا۔  
قَارَفَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے قریب ہونا  
اور اس میں مبتلا یا ملوث ہونا۔  
الدَّنْبُ وَالْخَطِيئَةُ: گناہ یا

غلطی میں مبتلا اور آلودہ ہونا۔  
قَارَفَ الْجَرَبُ الْبَعِيرَ: اونٹوں کو  
خارش لگنا۔  
اَقْتَرَفَ: کمانا۔  
لِعِيَالِهِ: بال بچوں کے لئے کھائی کرنا۔  
الْمَالُ: مال اپنے پاس رکھنا۔  
الدَّنْبُ: گناہ کا مرتکب ہونا، ارتکاب  
جرم کرنا۔  
فُلَانٌ مِنْ مَرَضٍ فُلَانٍ: کسی کو  
کسی کی بیماری لگ جانا۔  
تَقَرَّرَتِ الْقُرْحَةُ: زخم کا کھرندہ اتر  
جانا۔  
اسْتَقَرَّتْ مِنْهُ: مستقر ہونا۔  
الْقَرَاةُ: قبرستان (مصر میں قبرستان  
کا مجاور ایک مبنی قبیلہ تھا اسی کے نام  
پر یہ لفظ برائے قبرستان مستعمل ہو گیا)۔  
الْقَرَاةُ: درخت کا بکل، چھال۔  
الْقُرْفُ: سرخ چٹرا۔ أَحْمَرُ قُرْفُ:  
گہرا سرخ۔  
الْقُرْفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر چیز کی اوپر  
کی پرت (۲) درخت کا بکل، چھال  
(۳) انار وغیرہ کا چھلکا (۴) ردی کا پاپڑ  
(۵) نمور میں لگا رہ جانے والا روٹی کا  
پاپڑ (۶) زمین سے اٹھاڑی ہوئی کھجور  
اور جڑیں (۷) مشکیزہ کو لگی رہنے والی  
دودھ کی تلچھٹ (۸) ناک میں لگی رہنے  
والی خشک ریشم۔  
الْقُرْفُ: آلودگی (۲) جھوٹ، تعدیہ مرض  
(۳) دباہ (۴) بیماری کی واپسی (۵) الزام  
تہمت ج: قُرَافٌ۔  
الْقُرْفَةُ: دارچینی کی ایک قسم ذوق کھانوں  
میں بطور خوشبو استعمال ہوتی ہے (۲)  
انار کے چھلکوں کا بنایا ہوا دباغت  
کا مسالا، کھرندہ (۳) کھائی (۴) بدنامی،  
عیب (۵) تہمت (۶) نشانہ تہمت۔ کہتے



ہیں: قُلَانٌ قِرْفَتِی۔ بنو قُلَان  
 قِرْفَتِی: میرا گمان یہ ہے کہ قُلَان قبیلہ  
 کے پاس میری مطلوبہ چیز ہے (میرا کام  
 ان سے ہو سکتا ہے)۔  
 الْقِرْوُفُ: بڑا باغی و سرکش ج: قُرْفُ۔  
 الْمُرْفُ: وہ جگہ جہاں سے چھلکا یا چمال  
 یا کھنڈ اُتار لیا ہو۔  
 الْمُقْتَرِفُ لِلدُّنْبِ: مرتکب جہیم۔  
 الْمُرْفُ: ناپسندیدہ (چہرہ) (۲) مکینہ بدلتا  
 (۳) وہ آدمی یا گھوڑا جس کے ماں باپ  
 میں سے ایک عربی اور دوسرا غیر عربی ہو۔  
 قِرْقَصُ: اکڑوں بیٹھنا (دونوں ہاتھ  
 ٹانگوں کے اوپر سے باندھ کر بیٹھنا)  
 الْقِرْفُ سَاءُ: اکڑوں بیٹھ کر (سرن کے  
 بل بیٹھ کر دونوں راتوں کو بیٹھ سے  
 ملانا اور دونوں ہاتھوں کا پتہ ڈلیوں  
 کے اوپر حلقہ بنانا)۔  
 قِرْفَطُ: چھوٹے چھوٹے قدم اٹھا کر چلنا۔  
 اقْرِفَطُ: سکرنا، سمنٹنا۔  
 قِرْفَلُ الطَّعَامِ: کھانے میں لونگ ڈالنا  
 الْمُقْرِفُلُ: لونگ پڑا ہوا، لونگ والا۔  
 قِرْقُ - قِرْقًا: فضول بات کرنا۔  
 قِرْقَتِ الدَّجَاجَةُ: قِرْقًا مرغی  
 کا کڑکڑانا (انڈے سینے وقت بولنا)۔  
 قِرْقُ - قِرْقًا: میدان میں چلنا۔  
 قِرْقُ: مذاق کرنا، شور مچا کر بولنا اور  
 ہنسننا۔  
 قِرْقُ الدَّجَاجَةُ: مرغی کو انڈوں پر  
 بیٹھانا۔  
 اقْرِقُ الشَّمُ: پھٹ جانا۔  
 الْقِرْقُ: انڈوں پر بیٹھی ہوئی مرغی کی آواز۔  
 الْقِرْقُ: ہموار میدان (۲) چھوٹے لوگوں کی  
 جماعت۔  
 الْقِرْقُ: ہموار جگہ جہاں پتھر نہ ہوں۔  
 الْقِرْقَةُ: مرغی کی کڑکڑاہٹ۔

قِرْقَرْنِ ضَحْکَہِ قِرْقَرَةً وَقِرْقَرًا  
 کھلکھلا کر ہنسننا، قہقہہ لگانا۔  
 الشَّرَابُ فِی حَلْقِہِ: گلے میں  
 پینے کی چیز کا غطر غٹر کرنا۔  
 الْبَطْنُ: بھوک یا کسی اور وجہ  
 سے پیٹ بولنا، پیٹ گڑگڑانا۔  
 الدَّجَاجَةُ: مرغی کا خاص قسم  
 کی آواز نکالنا جیسے تیشی میں پانی  
 ادریسے ڈالنے کی آواز)۔  
 الْقِرْقَرُ: خوش گلوچہ دی خواں (اونٹوں  
 کو عمدہ آواز سے گانا گاہرکانے والا)  
 الْقِرْقَرَةُ: اونٹ کے بلبلانے کے وقت  
 نکلنے والے جھاگ۔  
 الْقِرْقَرِیُّ: بہت بلند آواز والا، حاد  
 قِرْقَرِیُّ: بہت خوش آواز دہی  
 خواں۔  
 الْقِرْقَارُ وَالْقِرْقَارَةُ: اونٹ کی  
 بلبلاہٹ (۲) لمبی گردن کا برتن۔  
 الْقِرْقَرُ: نرم نشی زمین (۲) ہموار وادی  
 یا میدان جہاں نہ درخت ہوں نہ پتھر  
 (۳) شہر کا گرد و نواح۔  
 الْقِرْقَرَةُ: کبوتر کی آواز غرغروں (۲) پیٹ  
 کی آواز، قِرْقَر (۳) زور کی ہنسی، قہقہہ  
 (۴) چہرے کی کھال۔  
 الْقِرْقَرُ: لمبی اور شاندار بڑی کشتی،  
 ج: قِرْقَرِیُّ۔  
 الْقِرْقَرِیُّ: لمبی گردن والا برتن۔  
 الْقِرْقَرَسُ: چھوٹے چھوٹے پتھر (۲)  
 پسو کے مشابہ ایک کپڑا۔  
 الْقِرْقَرُوسُ: سخت اور صاف میدان  
 جہاں درخت نہ ہوں۔  
 الْقِرْقَرُوشَةُ: خستہ روٹی یا بسکٹ  
 قِرْقَضَ عَلٰی اِنْسَانِہِ: دانت  
 پسینا۔  
 قِرْقَفَ الْمَبْرُودُ: سردی زدہ کا لرزنا

قِرْقَفَتْ ثَنَیْآہُ: دانت بجنا۔  
 قِرْقَفَ الْحَمَامُ وَالْفَحْلُ فِی الْهَدِیْمِ:  
 کبوتر اور نر اونٹ کا زور سے آواز  
 نکالنا۔  
 الْبَرْدُ قُلَانًا: سردی کا کسی کو لرزنا  
 دینا۔  
 تَقْرِقَفَ: سردی سے کانپنا اور دانت بجنا  
 الْقِرْقَفُ: شراب (۲) صاف ٹھنڈا پانی  
 الْقِرْقِیُّ: ایک چھوٹے جسم کا پرندہ جو تیز  
 نگاہ چونکنا اور شکار اپک لینے کا باہر  
 ہوتا ہے۔ اس کو مَلَاعِبُ فَلِیہ کہتے ہیں۔  
 قِرْمُ الصَّغِيرِ - قِرْمًا وَقِرْمًا  
 وَقِرْمَانًا: بچہ کا دودھ چھوٹ جانے  
 کے بعد تھوڑی تھوڑی غذا کھانا  
 سیکھنا۔  
 الطَّعَامُ: کھانا کھانا۔  
 الشَّمُ: چھلکا اُتارنا۔  
 قُلَانًا: کسی میں عیب نکالنا، راکبت،  
 گالی دینا۔  
 قِرْمُ الْفَحْلِ - قِرْمًا: نر اونٹ کا  
 آزاد ساندھ بوجانا (جس سے کوئی کام  
 نہ لیا جائے)۔  
 اللَّحْمُ وَالِیْہِ: گوشت کی ڈال، مش  
 ہونا، گوشت کھانے کا شوق، ہونا۔  
 ہو قِرْمُ۔  
 اقْرَمَ الْفَحْلُ: نر اونٹ (ساندھ) کو سواری  
 اور بار برداری سے فارغ رکھ کر پالنا  
 قِرْمَہ: دودھ چھڑانے کے دوران کھانا سکھانا  
 الْقِدْحُ: جوئے کے تیر کو اُتارنا۔  
 تَقْرِمُ الصَّغِيرِ: بچہ کا تھوڑا تھوڑا کھانا  
 شروع کرنا (کھانا سیکھنا)۔  
 اسْتَقْرِمَ الْفَحْلُ: نر اونٹ کا آزاد  
 ساندھ بن جانا۔  
 الْقِرَامُ: لقمشیں پردہ (۲) مختلف رنگوں  
 کا موٹا اونٹنی کپڑا جس کا پردہ بنایا جاتا ہے



اور ہودج میں بچھایا جاتا ہے۔ ج:

قَرْمٌ: قَرْمٌ: بنور میں لگا رہ جانے والا روٹی کا پاٹ یا روٹی کے اوپر سے اتارا ہوا پاٹ۔

القَرْمُ: وہ نراونٹ جو سواری یا بار برداری سے فارغ کر کے جفتی کے لئے خاص کر دیا جائے (۲) بڑا سردار ج:

قَرْمٌ: القَرْمُ: ایک درخت جو سمندر کے اندر پیدا ہوتا ہے۔

القَرْمُ: گوشت کی خواہش اور شوق (۲) چھوٹے اونٹ (۳) چھوٹے بکری کے بچے۔

القَرْمَةُ: جوئے کے تیروں کا نشان۔

المَقْرَمُ والمَقْرَمَةُ: نقشیں پر رہ۔

قَرْمَدُ الشَّيْءِ: پالش یا رنگ کرنا، کسی سالے سے مزین و آراستہ کرنا۔

— الحَايِطُ بِالْجَصَصِ: دیوار پر چوئے سرخی کا پلاستر کرنا (۲) ٹائل لگانا۔

— الثَّوْبُ بِالزَّعْفَرَانِ أو الطَّيْبِ: کپڑے پر زعفران یا خوشبو ملنا کپڑے کو اس میں نہر کرنا۔

— البِنَاءُ: عمارت کو پختہ اینٹ یا پتھر کی بنانا۔

— الْأَرْضُ: زمین پر پختہ فرش کرنا، چوئے وغیرہ کا پلاستر کرنا، ٹائل بچھانا۔

— الشَّيْءُ: اوپر اٹھانا (۲) تنگ کرنا۔

— الْكِتَابُ: باریک حرفوں میں لکھنا۔

القَرْمَدُ: خوبصورتی کے لئے لگائی جانے والی چیز جیسے زعفران، چون یا کوئی دیگر مسالا (۲) لال پختہ اینٹ (۳) کھیل (۴) ٹائل (۵) پلاستر مسالا۔

القَرْمُودُ: پہاڑی بکرے کا بچہ ج:

قَرَامِيدٌ:

القَرْمِيدُ: القَرْمِيدُ (۲) مکان کی منزل ج:

المَقْرَمُ: پلاستر کیا ہوا (۲) پختہ (۳) ٹائل یا کھیرا لگا یا ہوا (۴) زعفران یا خوشبو ملا ہوا۔

القَرْمِيزُ: گہرا سرخ رنگ (مادہ جس سے رنگائی ہوتی ہے) بعض کا خیال ہے کہ قرمز چٹائی کیڑوں کا عرق ہوتا ہے۔

قَرْمِيزِيٌّ: سرخ رنگ کا۔

— اللَّوْنُ القَرْمِيزِيٌّ: سرخ رنگ۔

قَرْمَشُ الشَّيْءِ: جمع کرنا، سمیٹنا۔

(۲) خراب کرنا، بگاڑنا۔

القَرْمِشُ: طرح طرح کے لوگ۔

قَرْمَصُ القَرْمَاصِ: سردی سے بچاؤ کے لئے تنگ منہ کا گڑھا۔

بنا نا (۲) اس گڑھے میں داخل ہونا اور سکڑ کر بیٹھنا۔

تَقَرَّمَصٌ: تنگ منہ والے گڑھے (قرماص) میں داخل ہونا۔

القَرْمَاصُ: سردی سے بچنے کے لئے زمین میں کھودا ہوا گڑھا جو اوپر سے چھوٹا اور اندر سے قدرے کشادہ ہوتا ہے (سردی کی زمینی پناہ گاہ)۔ (۲) کبوتر کا گھونسل (۳) بھوکھل میں روٹی پکانے کی جگہ۔

ج: قَرَامِيصٌ: قَرَامِيصٌ: ضَرْعُ النَّاقَةِ: اونٹنی کی لالوں کے اندر روٹی حصے۔

القَرْمِصُ: القَرْمَاصُ ج: قَرَامِصُ القَرْمُوصُ: القَرْمِصُ (۲) شکاری کے چھپنے کا گڑھا ج: قَرَامِصٌ۔

قَرْمَطٌ فِي خَطْوِهِ: چھوٹے قدم رکھنا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کا چھوٹے قدم رکھنا۔

قَرْمَطٌ الْكَاتِبُ فِي كِتَابَتِهِ: سطرین اور حروف باریک اور ملا کر لکھنا۔

تَقَرَّمَطٌ: فرقہ قرامطہ کا مذہب اختیار کرنا۔

القَرْمُوطُ: جھاؤ کے درخت کا لال پھل جو انار کی شکل کا ہوتا ہے اور گولائی میں پستان کو اس سے تشبیہ دی جاتی ہے (۲) ایک دریائی پھل جو اندر سے سرخ ہوتی ہے اور پند نہیں کی جاتی۔

القَرَامِطَةُ: شیعوں کا ایک غالی فرقہ جس کا عراق میں ظہور ہوا اور حجاز میں اس کا اقتدار پھیلا۔ اس اہم نظریہ اور مقصد حصول مساوات تھا۔

القَرْمِطِيُّ: فرقہ قرامطہ کا ایک فرقہ۔

قَرْمَلَةٌ: زمین پر بچھنا، بچھاڑنا۔

القَرْمِيلُ: چھوٹے اونٹ (۲) دو کوہان والا اونٹ (۳) عورت کا موباف (ربالوں وغیرہ کی دوری) جس سے وہ بالوں کو گوندتی ہے ج: قَرَامِيلُ۔

القَرْمَلَةُ: تیز زرد رنگ کے کپول والا چھوٹا سا پودا جس سے معمولی پیر کو تشبیہ دی جاتی ہے۔ کہتے ہیں: ذَلِيلٌ عَادَ بِقَرْمَلَةٍ: ذلیل آدمی نے پنے سے بھی زیادہ معمولی آدمی کی مدد لی ج:

قَرْمَلٌ۔

قَرَنَ القَرْنِ عِ قَرْنًا: گھڑے کا کچھلے قدم کو اگلے قدموں کے نشانات پر رکھ کر دوڑنا۔ جو قَرُونٌ۔

— البُسْرُ: کھجور کا نیم پخت ہونا، کدّر ہونا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ وَقَرَنَ بَيْنَهُمَا: قَرْنًا وَقَرَانًا: دو چیزوں کو ملانا، جیسے: قَرَنَ الْحَقَّ بِالْعَصْوَةِ ج:

اور عمرہ ایک ساتھ کرنا۔

— بَيْنَ ثَوْرَيْنِ: ایک جوئے میں دو بیلوں کو جوتنا۔



قَرْنٌ بَيْنَ عَمَلَيْنِ : دو کام ایک ساتھ کرنا۔

— الشَّيْءُ إِلَى الشَّيْءِ : ایک شے کو دوسرے سے مربوط کرنا، ملانا، باندھنا۔

— قُلَانًا : کسی کے سر کے کناروں پر مارنا۔  
— الْبَعِيرَيْنِ : دو اونٹوں کو ایک رسی میں باندھنا۔

قَرْنٌ قُلَانٌ : قَرْنًا : ملی ہوئی بھوئیں والا ہرنا۔ هُوَ اقْرَنُ : وہی قَرْنَاءُ الْحَاجِئِينَ : (۲) سینگ والے جانور کا اپنے سینگوں والا ہونا هُوَ اقْرَنُ وَ هِيَ قَرْنَاءُ : ہ۔

اقْرَنَ قُلَانٌ : دو چیزوں کو ملانے والا، دو کاموں کو ایک ساتھ کرنے والا ہونا۔ جیسے دو تیر ایک ساتھ کھینکنا یا دو قیدیوں کو ایک ساتھ لانا (۲) نیزہ کی نوک اور پر لینا تاکہ وہ سامنے والے شخص کو نہ لگے۔

— اَفْطِيرُ وَجْهِ الْغُلَامِ : لڑکے کے چہرے پر داڑھی کی جگہ پھنسیاں نکل آنا۔  
— الثَّوْبُ : شریا کا وسط آسمان میں بلند ہونا۔

— الدَّمُ فِي الْعِرْقِ : رگ میں خون زیادہ ہو کر پھول جانا۔

— الدَّمْلُ : پھوڑے کا پھوٹنے کے قریب ہونا۔

— لِلشَّيْءِ : کسی چیز کی طاقت رکھنا، کسی چیز پر قابو پانا۔

— عَلَى غَرِيْبِهِ : قرض دار کو تنگ کرنا۔

— بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ : حج اور عمرہ کو ملانا، ایک ساتھ ادا کرنا۔

— قُلَانًا : کسی کا ہم پلہ ہونا۔

— الْقَرْنُ : ہم پلہ مقابل پر غالب آنا۔

اقْرَنَ الصَّيَّادُ : ایک ناسر سے دو شکار کرنا۔

قَارَنَهُ مُقَارَنَةً وَقَرَانًا : کسی کے ساتھ ہونا، کسی کے ساتھ ملنا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ : لوگوں میں برابری کرنا۔

— بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ قَرَانًا : دو بیویوں کو ایک ساتھ رکھنا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ : ایک شے کا دوسری سے مقابلہ کرنا، موازنہ کرنا۔

— بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ : اَوَ الْأَشْيَاءِ : چند چیزوں کو ملا کر ان میں سے ہر ایک کی حیثیت یا وزن جاننا، موازنہ کرنا۔ هُوَ مُقَارِنٌ :۔

قَرْنٌ الْأَسَارَى : قیدیوں کو رسیوں سے باندھنا۔ قَرَانِ پَاک کی آیت : ”وَ آخَرَيْنِ مُقَرَّنَيْنِ فَنسِ الْأَصْفَادَ“ میں مفسرین نے یہی معنی لے ہیں۔

— الْمُجَرَّمِينَ فِي الْقُرْآنِ : مجرموں کو ایک رسی میں باندھنا۔

قَرْنُ الشَّيْءِ بِغَيْرِهِ : مل جانا، ساتھ ہو جانا۔

قَرْنَا : ایک دوسرے کے ساتھ رہنا۔

نَقَارَنَ الشَّيْئَانِ : ایک دوسرے کے ساتھ ہونا۔

اسْتَقَرَّنَ لِلْأَمْرِ : کسی کام پر قادر ہونا، قابو پا کر ہونا۔

— قُلَانٌ لِقُلَانٍ : اپنے نزدیک کسی کا ہم پلہ اور برابر رتبہ کا ہونا۔

— الدَّمُ فِي الْعِرْقِ : خون کا رگ میں زیادہ ہونا۔

— الدَّمْلُ : پھوڑے کا پک کر نرم ہونا، غصہ ہونے والے کو کہتے ہیں :

قَدْ اسْتَقَرَّنَتْ وَ ارْدَتْ

ان تَنْفَقِيَ عَلَيَّ : تم غصناک ہو کر مجھ پر برس پڑے۔

الاقتران : اتصال، میل، جوڑ، شادی۔

القَارِنُ : ایک احرام میں حج و عمرہ کرنے والا (۲) تیر اور تلوار سے مسلح۔

قَارُونُ : ایک مال دار یہودی کا نام۔

القَرَّانُ : شیشی، بوتل۔

القَرَّانُ : ایک احرام میں حج و عمرہ کی ادائیگی (۲) ازدواجی تعلق، شادی، میل ملاپ (۳) جانور کو کھینچنے کی رسی (۴) قیدی کو باندھنے کی رسی : قَرْنٌ۔

القَرَّانِيا : ایک درخت کا جس کا پھل کھایا جاتا ہے اور بطور زینت اسے لگایا جاتا ہے۔

القَرَّانِي : اونٹ کی کھال سے بنائی ہوئی تانٹ۔ جَاءَ وَ اقْرَانِي : وہ جمع ہو کر گئے۔

القَرْنُ : سینگ (۲) انسان اور شیطان کے سر کا کنارہ (جہاں جانور کا سینگ ہوتا ہے) (۳) قوم کا سردار (۴) تلوار یا پھلکے کی دھار، سورج کی پہلی کرن (۵) پہاڑ یا ٹیلے کی چوٹی (۶) ٹائی کے سر کا بال (وہ دو ہوتے ہیں) (۷) لوبیہ وغیرہ کا غلاف، پھلی (جس میں بیج یا دانے ہوتے ہیں) (۸) صاف پونا پھر جس پر کوئی نشان نہ ہو (۹) دوڑ کا ایک پھیرا، چکر۔ عَدَا الْقَرْنُ قَرْنًا : او قَرْنَيْنِ فَعَرَقَ : گھوڑے نے ایک بار دوہی چکر لگائے تھے، اسے پسینہ آ گیا (۱۰) سو سال کا عمر، صدی (۱۱) ایک صدی کے لوگ، نسل (۱۲) عورت کی زلف (۱۳) زبان

امْرَأَةٌ قَرْنٌ : بہادری میں لڑنے کی عورت : قَرْنٌ۔ وَحِيدٌ

القَرْنُ : گینڈا (اس کا ایک ہی



سینگ ہوتا ہے۔ ذوالقرنین:

مختلف اقوال میں سے ایک قول کے مطابق مشہور یونانی فاتح سکندر مقدونی اور دوسرے قول کے مطابق بانی سلطنت ایران۔

القرن للانسان: انسان کا بہادری میں ہم پلہ، علم و ہنر وغیرہ میں ہم رتبہ، ہم سر، اسی جیسا، عمر میں برابر، برابر کا، ٹکڑا، جوڑی دار، مماثل، عورت کے لئے بھی قرن ہی کہا جائے گا ج: اقراں۔

القرن: وہ رسی جس میں ایک ساتھ دو اونٹ باندھے جاتے ج: اقراں، (۲) دوسرے اونٹ سے ملا ہوا اونٹ، القرنۃ: بلند کنارہ، تلوار کی دھار۔ القرناء: وہ سانپ جس کے سر پر سینگ، نما و ابھار ہوتے ہیں۔

القرنان: بیخیز آدمی (بوی وغیرہ کے معانی میں) القرنۃ: ایک سرخی مائل پتوں کی بری بوٹی (۲) ایک سینگ کی شکل کی ٹوکھا القرنۃ: آنکھ کا سامنے والا شفاف حصہ القرنۃ: نفس، جان، جی، آسمحت قرنۃ: (کسی کام کے لئے) اس کے نفس نے اس کا ساتھ دیا۔ (۲) وہ جانور جسے چلتے وقت جلد پسینا آجائے (۳) وہ گھوڑے یا اونٹ جن کے پچھلے پیراگلے پیروں کے نشانات پر پڑتے ہوں (بڑے بڑے قدموں سے دوڑنے والے) (۴) وہ اونٹ جن کو ایک دو دو ہنے سے دو برتن بھر جاتے ہوں (۵) ضرورت۔ اخذ قرنۃ من الامر: اس نے فلاں معاملہ میں اپنی ضرورت کو پورا کر لیا۔

القرۃ: نفس، جان۔ آسمحت قرنۃ: اس کا نفس (دل) اس کا تابع ہو گیا (۲) لوبیہ جیسی ایک

ترکاری جسے بدو استعمال کرتے ہیں۔

القرین: ساتھی، مصاحب، ہم نشین جوڑی دار، خواوند (۲) ملا ہوا، متصل (۳) وہ اونٹ جو دوسرے کے ساتھ جڑا ہوا ہو (۴) قیدی ج: قرناء القرنۃ: لوبیا۔

القرینۃ: نفس، جان (۲) بوی، بیگم قرینۃ الکلام: کلام کی مراد متعین کرنے والی لفظی یا احوالی علامت۔

المقارن: متصل (۲) مصاحب (۳) موازنہ کنندہ (۴) ہم وزن، ہم رتبہ مماثل۔

المقارنۃ: مقابلہ (۲) مصاحبت (۳) موازنہ (۴) دو چیزوں کا ملان۔

الادب المقارن: تقابلی ادب المقرن: بیلوں کا جواج: مقارن۔ المقرون: ملا ہوا، متصل، کسی کے ساتھ لگا رہنے والا (شیطان) المقرونۃ: قریب قریب پہاڑوں کا سلسلہ (۲) آئے، گھمیں اور بادام کا بنا ہوا ایک حلوا۔

قیروان: کاروان (۲) تالا۔

قیروان: شمالی افریقہ کا ایک مشہور شہر القرنب: جنگلی چوہا۔

قرنس الدیاف: مرغے کا مقابل مرغے سے ڈر کر بھاگ جانا۔

الشقف والبیٹ: چھت اور مکان میں خوبصورتی کے لئے سیڑھیوں کی سی شکل بنانا۔

القرناس: ناک کی طرح پہاڑ کا آگے کو نکلا ہوا حصہ (۲) چرخی کا تکلا۔

القرناس: کاتنے کے لئے لپیٹی جانے والی اون کا گولاج: قرانینس۔

القرانینس: سیلاب کا ابتدائی ٹوڑا کرٹ

المقرنس: وہ چھت جو سیڑھی کا بنائی گئی ہو۔

القرنفل: لونگ۔ واحد: قرنفلۃ قرنفلۃ اللون: لونگ کے رنگ کا، سرخ گلاب۔

قرۃ الجلد: قرھا: کھال کا چھٹنا (۲) مار کی کثرت سے سیاہ ہونا، نیل پڑ جانا۔ هو اقترۃ وہی قرھاۃ ج: قرۃ۔

القارۃ: خشک جلد۔

قرۃ جون: گتے یا باریک المڑی کی چھوٹی سی گڑیا جسے پوشیہ انسان حرکت دیتا ہے۔ اور خود بول کر بیٹھ کر رہتا ہے کہ وہ بول رہی ہے۔

قرۃ فلان: قرۃ کسی کا قصد کرنا (۲) کسی پر نگاہ رکھنا اور اس کے کاموں کی نگرانی کرنا۔

الامر: نگاہ رکھنا، نگرانی کرنا۔

البلاد: ملک کے علاقوں میں گھوم

کر حالات اور معاملات کا جائزہ لینا

الارض: زمین میں گھوم کر کے

بعد دیگرے لوگوں کے حالات کا جائزہ

لینا۔

بنی فلان: کسی قبیلہ، ایک ایک

آدمی کے پاس جانا۔ هو فارس

ھی قاریۃ ج: قوار۔

قری فلان: قریباً و قری:

دانتوں کے درد کی وجہ سے سی کی

باچھوں کا ورم آلود ہونا۔

کل مجتہر قریباً: جگالی والے

جانور کا کھانے کو منہ کے گوشہ میں

اکھٹا کرنا۔

فلان فی بشقہ شیعہ:

گوشہ لب (منہ کے ایک طرف) کوئی

چیز چھپانا جیسے بادام وغیرہ۔



قَرَى اسْمًا: جمع کرنا۔ جیسے: قَرَى الْمَاءُ فِي الْحَوْضِ۔

الضَّيْفُ قَرَى وَقَرَاءٌ: مہمان کی ضیافت و تکریم کرنا۔

قَرَبَتِ السَّاقَةُ: قَرَا: اوٹنی کا مضبوط پیٹھ اور لمبے کو بان والی ہونا۔

قَرَوَاءٌ: حَمَلٌ أَقْرَى: مضبوط پیٹھ اور لمبے کو بان والا اونٹ۔

أَقْرَى فَلَانٌ: کسی کو کمر کے درد کی شکایت ہو کر (۲) کسی چیز پر قائم رہنا، لگے رہنا۔ (۳) ضیافت چاہنا (۴) قریب نہیں ہونا۔

السَّاقَةُ: اوٹنی کے رحم میں پانی جمع ہو جانا۔

أَقْتَرَى فَلَانٌ: ضیافت کا خواہشمند ہونا۔

الْأَسْرُ: کسی کام پر نگاہ رکھنا۔

الْبِلَادُ: ملک میں تقشیش حال کے لئے گھر مینا، جانکاری حاصل کرنا۔

بَنِي فَلَانٍ: کسی قبیلہ کے ایک ایک آدمی کے پاس جانا۔

الضَّيْفُ: مہمان کی ضیافت کرنا۔

فَلَانًا: کسی سے ضیافت چاہنا، بطور مہمان کھانا طلب کرنا۔

تَقَرَّرَى الْبِلَادُ: ملک کے ہر علاقہ میں تقشیش حال کے لئے جانا۔

الْمِدَاةُ: پانی کی کھوج کرنا تلاش کرنا۔

اسْتَقْرَى الدَّمْلُ: بھوڑے میں پیچ پڑنا۔

فَلَانٌ: ضیافت کا طالب ہونا۔

فَلَانًا: کسی سے مہمان بنانے کی درخواست کرنا۔

الْأَنْشِيَاءُ: چیزوں کا جائزہ لینا (ان کے خواص و کیفیات جاننے کی سعی کرنا۔

الْبِلَادُ: ملک کا جائزہ لینا، حالات جاننے کے لئے دورہ کرنا۔

اسْتَقْرَى بَنِي فَلَانٍ: قبیلہ کے ایک ایک آدمی کے پاس تقشیش حال کے لئے جانا۔

أَقْرَوَى فَلَانٌ: کسی کی لمبی کمر ہونا۔

القَارَى: گاؤں کا باشندہ۔

القَارَاةُ: مرکزی شہر۔

القَارِيَّةُ: مرکزی شہر (۲) کو بان کی چوٹی یا اس کا پچلا حصہ (۳) نیزے وغیرہ کی دھار، نوک (۴) ایک

پرندہ جس کی ٹانگیں چھوٹی ہوں جو لمبی اور کمر ہرے رنگ کی ہوتی ہے

عرب کے بادی نشین اس کو متبرک سمجھتے تھے اور اس سے مخی آدمی کو تشبیہ دیتے تھے (۵) سبکین معاملہ

ج: قَوَارٍ۔

الْقَرَا: کمر (۲) کمر کا بیچ (۳) ٹیلہ کی پشت

ج: قَرَوَانٌ وَأَقْرَاءُ۔

الْقَرَوُ: چھوٹا لمبا حوض جو بڑے حوض کے برابر میں چوٹیوں کو پانی پلانے کے لئے بنایا جاتا ہے۔ (۲) لکڑی کا

بڑا پیالہ (۳) مختلف ضروریات میں کام آنے والا چھوٹا برتن (۴)

بیماری کی وجہ سے آدمی کے خصیہ کی کھال کی پھلاوٹ (۵) ہر وہ چیز جو ایک طریقہ پر قائم رہے۔ جیسے

رَأَيْتُ الْقَوْمَ عَلَى قَرَوٍ وَاحِدٍ۔

ہو۔ مازال علی قَرَوٍ وَاحِدٍ ج: أَقْرَاءُ وَأَقْرَوُ

أَقْرَاءُ الشَّجَرِ: شجر کے مختلف ڈھنگ اور قسمیں (۲) ایک چھوٹے

ریشے والی عمدہ لکڑی جس کا فرنیچر بنایا جاتا ہے۔ ادک۔

أَصْبَحَتِ الْأَرْضُ قَرَوًا وَاحِدًا: زمین پر پانی کی ایک سطح ہو گئی۔ تَرَكْتُ الْأَرْضَ قَرَوًا وَاحِدًا: میں نے

زمین کو ایسا چھوڑا کہ اس پر ہر سو پانی برس رہا تھا۔

الْقَرَوَى: طبیعت، عادت (۲) پہلی حالت یا پہلا طریقہ۔ کہتے ہیں: عاد فَلَانٌ إِلَى قَرَوَاهُ۔

الْقَرَوَانِي: وہ آدمی جس کے خصیہ کی پھیل مٹی ہو گئی ہو (بیماری وغیرہ کی وجہ سے)۔

الْقَرَوَى: (خلاف قیاس) قریب کی طرف منسوب، دیہاتی، گاؤں کا باشندہ

الْقَرَى: طعام ضیافت (۲) حوض میں کھانا کیا ہوا پانی۔

الْقَرَى: ہر وہ چیز جو ایک ڈھنگ پر ہو ج: أَقْرَاءُ۔

الْقَرَاءُ: ضیافت۔

الْقَرِيَّةُ: رستی، ایسی جامع آبادی جس میں ضروریات زندگی فراہم ہوں۔

جو شہروں کے قریب ہوتے ہیں (۲) شہر (۳) قصبہ (۴) گاؤں ج: قَرَى

(خلاف قیاس)۔

قَرِيَّةُ النَّمْلِ: چیونٹیوں کا مَسن۔

الْقَرِيَّتَانِ: مکہ معظمہ اور طائف قرآن پاک میں ہے: وَقَالُوا لَوْ نَزَّلَ

هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيَّتَيْنِ عَظِيمٌ۔

أُمُّ الْقَرَى: مکہ معظمہ (۲) نرزی شہر

أُمُّ الْقَرَى: آگ۔

الْقَرَى: مہمان نواز م: قَرِيَّةٌ (۲) بلندی سے باغ میں آنے والی نالی ج: أَقْرَاءُ

وَقَرِيَّانٌ (۳) ایک طریقہ پر رہنے والی چیز کہتے ہیں: مازال علی

قَرَى وَاحِدٍ ج: أَقْرَاءُ۔

الْقَرِيَّةُ: لاکھی، ڈنڈا، چھڑکی (۲) چیونٹیوں کا سکن (۳) عرضدار، جانے والی بادبان کی لکڑی (۴) سوراعدار



لکڑی جس میں گھر کے ستون کا سرا داخل کیا جاتا ہے (۵) ہودہ کے اوپر لگی ہوئی لکڑی ج: قزایا۔  
المقزری: حوض جس میں پانی جمع ہوتا ہو (۲) ٹیلہ کی چوٹی ج: المقاری۔  
المقزری: مہمان نواز۔ اَنْ فَلَانًا لِمَقْرَى لِلضَّيُوفِ: فلاں بڑا مہمان نواز (۲) ضیافت کا برتن (۳) برطرف سے بارش کا پانی جمع ہونے کی جگہ ج: مقار۔  
المقزراء: بڑا مہمان نواز (مذکورہ نوشت)

ق — ز

قَزَحَ: قَزَحًا: بلند ہونا۔  
السَّعَرُ: بھاؤ بڑھنا۔  
نُقَاحَاتُ الْمَاءِ: پانی میں بلبے اٹھنا۔  
الْقَدَرُ قَزَحًا وَقَزَحَانًا: ہانڈ کے جھاگ کا باہر نکلنے کے قریب ہونا۔  
الْقَدَرُ قَزَحًا: ہانڈی میں مسالے ڈالنا۔  
قَزَحَتِ الشَّجَرَةُ: درخت کی بہن سی شاخیں ہو جانا۔  
الْقَدَرُ: ہانڈی میں مسالے ڈالنا۔  
الْحَدِيثُ: رجھوٹ کے بغیر بار کو بنا ستوار کر پیش کرنا۔  
تَقَزَّحَ النَّبَاتُ: نباتات کے کناروں کی بہت سی شاخیں نکلنا۔  
التَّحَارِيجُ: مسالے (مسالوں کے اجراء اس کا واضح ہے)۔  
التنزیج: کتنے کے بچہ کے مانند کوئی چیز۔  
القازح: مہنگا۔  
القازحة: پانی کا بلبہ ج: قوازح۔  
قَزَحَ: قَوْمٌ قَزَحَ: (دیکھئے قوس) (۲) شیطان (۳) بادلوں کا فرشتہ۔  
القَزَحُ: مسالا جیسے دھوا اور زیرہ وغیرہ

جوساں میں ڈالا جاتا ہے ج: اقزاح  
القَزَحُ: سانپ کی بیٹ (۲) پیار کا بیج (۳) مسالا۔  
القَزَحُ: کتنے کا پیشاب۔  
القَزَحُ: مسالے یا بیج بچنے والا۔  
القَزَحِيَّةُ: آنکھ کی پتلی۔  
المقزحة: مسالہ دان، وہ برتن جس میں مسالے رکھے جاتے ہیں۔  
قَزَّ الرَّجُلُ فِي قَزَا: کودنے کے لئے تیار ہونا، اچھلنا۔  
نَفْسُهُ الشَّيْءُ وَعَنهُ قَزَاةٌ: گھن کرنا، نفرت کرنا۔  
تَقَزَّزَ: گناہوں اور عیبوں سے نفرت کرنا اور دور رہنا۔  
من الشَّيْءِ: گھن کرنا، نفرت کرنا جیسے: تَقَزَّزَ مِنْ أَكْلِ اللَّصْبِ: اسے گوہ کا گوشت کھانے سے گھن آئی۔  
القَزَاوَرَةُ: چھوٹی شیشی کی شکل کی پیالی (جس کے نیچے ڈنڈی ہوتی ہے اور اوپر سے منہ چوڑا ہوتا ہے) (۲) مشروبات پینے کا گلاس (۳) طشت (۴) میٹھا سوڈا واٹر، گیس کے پانی اور شکر سے تیار کیا ہوا مشروب (جو بوتلوں میں بند ہوتا ہے)۔  
القَزُ: عیبوں اور گناہوں سے نفرت کرنے والا، پرہیزگار (۲) کھانے سے نفرت کرنے والا۔  
القَزُ: خام رشیم جو بھی کو یا رشیم کے کپڑے کے خول سے نکلا ہو۔ دَوْدُ الْقَزِ: رشیم کا کپڑا۔  
القَزَانُ: رشیم بچنے والا (۲) رشیم کی بنائی کرنے والا (۳) شیشہ بچنے والا (دارج)۔  
القَزَارُ: شیشہ (۲) بڑا اثر دیا۔  
القَزَاةُ: بوتل (دارج)۔  
القَزَارُ: پاکبازی کی بنا پر گناہوں سے دُ

الْقَزَّةُ: چھلانگ، جست۔  
القَزِيَّةُ: رشیم کے کپڑوں کی مختلف قسمیں جو مختلف درختوں پر ہوتے ہیں۔  
القَوَازِيْرُ: بوتلیں۔  
قَزَعُ الْفَرَسِ وَالْبَعِيرِ وَالظَّبْيِ: قَزَعًا وَقَزُوعًا: گھوڑے، اونٹ اور بہن کا تیز دوڑنا۔  
قَزَعُ الْكَبْشِ وَنَحْوَهُ: قَزَعًا: مینڈھے کے کچھ بال گر جانا اور کچھ ادھر ادھر پانی رہ جانا۔  
الصَّبِيُّ: بچہ کے بال مونڈ کر کچھ بال ادھر ادھر چھوڑ دینا۔ هُوَ أَقْزَعُ وَهِيَ قَزَعَاءُ ج: قَزَعٌ۔  
أَقْزَعَ لَهُ فِي الْمَنْطِقِ: کسی کے ساتھ بدکلامی کرنا کسی کو سخت دُست کہنا۔  
الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: کسی کو کسی خاص کام کے لئے مخصوص کر دینا (کوئی دوسرا کام نہ لینا)۔  
قَزَعٌ: بہت تیز دوڑنا۔  
تَقَزَّعَ الْفَرَسُ: گھوڑے کا دوڑ کیلئے تیار ہو جانا۔  
القَوَمُ: لوگوں کا منتشر ہونا۔  
السَّحَابُ: بادل کا چھٹ جانا، بکھر جانا۔  
الرَّجُلُ: آدمی کے سر پر ہیں کہیں بال رہ جانا۔  
قَوَزَ الدَّيْلُ: مرغ کی گردن کے بال گر جانا۔  
الْأَقْزَعُ: گنجا مینڈھا۔  
القَزْعَةُ: بچہ کے سر پر ادھر ادھر چھوڑی ہوئی بالوں کی لٹ (۲) سر کے بیچ میں چھوڑے ہوئے کھوڑے سے بال، سر کے بیچ بالوں کی چوٹی۔  
القَزَعُ: ہر وہ چیز جو ٹکڑوں میں بکھر گئی ہو۔ جیسے آسمان میں بادل کے



قَسَرَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام پر مجبور کرنا  
اَقْتَسَرَهُ: کسی پر غالب ہونا، مغلوب  
کرنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: مجبور کرنا۔

الْقَسْرُ: جبر (۲) غلبہ۔

قَسْرًا: جبر، زبردستی۔

الْقَسْرُ شَيْءٌ جَبْرِيٌّ، غَيْرُ اخْتِيَارِيٍّ.

قَسْرُ الرَّجُلِ: عمر رسیدہ ہونا۔

— الثَّبَتُ: پودوں کا گھنا اور بہت  
ہونا۔

الْقَسْرُ: شير (۲) مضبوط و جوان لڑکا

(۳) تیر انداز شکاری ج: قَسَاوَرَة

الْقَسْوَرَة: شير (۲) غالب و طاقتور (۲)

ہر سخت چیز ج: قَسَاوَر و قَسَاوَرَة

قَسَّ فَلَانٌ مِّنْ قَسْوَسَةٍ: پادری

بن جانا۔

— قَسَا: چغل خوری کرنا۔

— الْحَدِيثُ: کسی بات کو بطور حقی

کہنا، کسی بات سے تکلیف پہنچانا۔

— الْقَوْمُ: کسی چیز کی جستجو کرنا، ٹوہ لگانا

— الشَّيْءُ: کسی چیز کی جستجو کرنا، ٹوہ لگانا

— الرَّجُلُ مَا عَلَى الْعَظِيمِ مِنَ

اللَّحْمِ: ہڈی سے گوشت الگ کرنا

اور اس کا ٹوٹا لگانا۔

— الْإِيلَ: اونٹوں کو اچھی طرح چرانا

تَقَسَّسَ الشَّيْءُ: تلاش و جستجو کرنا۔

— النَّاسُ بِاللَّيْلِ: چپکے سے رات کو

لوگوں کی آوازیں سننا۔

— الْقَسُّ: عیسائی پادریوں کا ایک درجہ

جو شماس اور اسقف کے درمیان

ہوتا ہے، عیسائیوں کا مذہبی پیشوا

(۲) کاہن (۳) ماہر۔ فَلَانٌ قَسٌّ

ایسے فلاں اونٹوں کا ماہر ہے ج:

قَسْوَسٌ۔

الْقَسَّاسُ: چغل خور۔

الْقَزَمُ: رَجُلٌ قَزَمَ: ٹھٹھنا، بونا  
(۲) گھٹیا، کمینہ۔

الْقَزَمُ: کمزور جسم اور کوتاہ قد، بالشتیا

(مذکر و مؤنث) اور واحد و غیرہ سب

کے لئے، کبھی مؤنث، تشبیہ اور جمع

بھی استعمال ہوتا ہے ج: اقزام

الْقَزَمُ: الْقَزَمُ (۲) بے نفع کمینہ آدمی

ج: اقزام۔

الْقَزَمَةُ: پست قدم و عورت (۲)

چھوٹی خراب کمری۔

— الْقِزَانُ: تانے کی دیگ (۲) پیتل کا

سماور (ترکی لفظ)۔

— قَزَا مِّنْ قَزَاً: عیب و گناہ سے بچنا

— بِعَصَاهُ الْأَرْضَ: چھڑی کو زمین

پر مارنا (توک سے نشان ڈالنا)

— اقزى: عیب دار ہونا۔

— قَزَاهُ: زمین پر ٹھٹھنا، پچھاڑنا۔

— الْقَزْوُ: سنجیدہ آدمی۔

— الْقَزِيَّةُ: دم کٹا سانپ ج: قَزَات۔

— الْقَوِزِيَّةُ: بھیڑ کا بچہ (دارجہ)۔

## ق س

— قَسَبَ الْمَاءُ: قَسَبًا: پانی کا

آواز کے ساتھ زور سے چلنا۔

— قَسَبَ مِّنْ قَسْوَبًا: ٹھوس اور

سخت ہونا۔ ہو قَسَبٌ وَقَسْبٌ

الْقَسْبُ: خشک کھجور (واحد قَسْبَة)

الْقَسْوَبُ: چمڑے کا موزہ۔

— الْقَيْسَبَةُ: ایک پودا جس کے تیل

سے روشنی حاصل کی جاتی ہے۔

— قَيْسَبٌ: قَيْسَبٌ۔

— قَسَحَ مِّنْ قَسَاخَةٍ: سخت ہونا۔

— قَسَاخَةٌ: کسی کے ساتھ سختی کرنا۔

— قَسَرَ فَلَانًا مِّنْ قَسْرًا: زیر کرنا،

مغلوب کرنا۔

ٹھٹھنے یا سر میں منتشر ہونا (۲) فصل ۳

میں جانور کی گرنے والی اون (۳) پتے

پر والا تیر (۴) سب سے چھوٹا پیر

(۵) ایک قسم کا اونچا بادل جو آسمان میں

اڑتا پھرتا ہے۔ واحد: قَزَعَةٌ۔

— الْقَزَعَةُ: دھجی، کپڑے کا ٹکڑا۔ مَا عِنْدَهُ

قَزَعَةٌ: اس کے پاس کپڑے کی دھجی

بھی نہیں یعنی وہ مفلس ہے۔

— الْمُقَزَّعُ: پھرتیلا، تیز رفتار (۲) قہورے

بال والا آدمی یا کھوڑا (۳) وہ شخص جو

صرف خوشخبری ہی دینے کے لئے مخصوص

کیا گیا ہو (۴) وہ شخص جس کا سارا مال

تباہ ہو گیا ہو اور صرف چھوٹے اونٹ

رہ گئے ہوں۔

— قَزَلٌ مِّنْ قَزَلًا: قَزَلًا مِّنْ قَزَلًا: دو نادار

ٹانگ کٹے آدمی کی طرح چلنا۔

— قَزَلٌ مِّنْ قَزَلًا: بری طرح لنگڑا ہونا

(۲) بے گوشت پتلی پنڈلی والا ہونا۔

— قَزَلٌ مِّنْ قَزَلًا: وہی قَزَلٌ مِّنْ قَزَلًا ج:

قَزَلٌ۔

— الْقَزَلُ: بھیریا۔

— الْقَزَلَانِ: عقاب کی دم کے بیچ میں

دو بال ج: اقزال۔

— قَزَمَهُ مِّنْ قَزَمًا: عیب لگانا، برا

کرنا۔

— قَزَمَ مِّنْ قَزَمًا: کمینہ اور گھٹیا ہونا۔

— قَزَمَ مِّنْ قَزَمًا: قَزَمَ مِّنْ قَزَمًا۔

— قَزَمَ: کسی کام میں سرگرم ہونا۔

— الْقَزَامُ: خیف اور چھوٹے قد کی ایک

انسانی نسل جو وسط افریقہ کے جنگلات

اور ایشیا کے جنوبی اطراف میں رہتی

ہے۔ بالشتی، بونے۔

— الْقَزَامُ: کمینہ۔ قَوْمٌ قَزَامٌ: کمینہ لوگ

— الْقَزَامُ: وہ شخص جس پر کوئی غالب نہ

آسکتے (۲) جلدی کی موت۔







قَسَمَ اللَّهُ الرِّزْقَ: اللہ کا رزق میں حصہ مقرر کرنا۔

— الْقَوْمُ الشَّيْءَ بَيْنَهُمْ لَوْ كُنَّا  
آلِيسَ فِي كَوْنٍ جِزْبَانِ لِنَا، إِنَّا إِنَّا  
حَصَلْنَا لِنَا.

—الدَّهْرُ الْقَوْمَ قَسَمًا: زمانہ کا کسی قوم کو منتشر کر دینا، شیرازہ بکھیر دینا۔

— فَلَا تُؤْمِرْهُ : اپنے کام کی انجام دہی کے طریقہ پر غور کرنا، خاکہ بنانا۔

قَسَمَ الْوَجْهَ قَسَمَةً وَقَسَامًا؛  
چہرہ کا خسیں ہونا۔

— الرَّجُلُ يُتَوَصَّرُ هُونا . هو  
قَسِيمٌ وَقَسِيمُ الْوَجْهِ ج :  
قَسِيمٌ .

اَقْسَمَ اِقْسَامًا وَمُقْسِمًا: قسم کھانا  
حلف اٹھانا۔

— یاد اللہ خدا کی قسم کھانا۔ ہو  
مَقْسُوم۔

—عَنِ الْمُصْحَفِ: قرآن کی قسم کھانا  
—بِیَمِینِ الْوَلَاءِ لِأَحَدٍ: کسی  
کے لئے حلف و فدا داری اٹھانا۔

فَاسْمَ فَلَانٍ فَلَانًا كَسَى سَإِیْنَا  
حصہ لینا، دونوں میں سے ہر ایک  
۱۸ بنا لینا حصہ لینا۔

—فَلَا نَأْمِلُ الْمَالَ بِكُفْرٍ مِّنْهُ مَالٌ  
لِّمَن لَّمْ يَأْتِ الْيَوْمَ بِالْبَيِّنَاتِ هُوَ قَبِيحٌ

۱۰۔ الحُزْنَ اَوِ الْفَرْحَ: کسی کے ساتھ شریکِ غم یا شریکِ مسرت ہونا۔

— فلاںا کسی کو قسم دینا، قسم کھلانا  
(۲) کسی کے لیے قسم کھانا۔

۱ | نَسَمَ الشَّيْءُ بِقِسْمِ كَرْنَا، بَانْثَنَا، حصے اور ٹکڑے کرنا۔

— الْمَالُ بَيْنَهُمْ: لوگوں میں مال تقسیم کرنا۔ قَسَّمُوا الْمَالَ بَيْنَهُمْ:

انہوں نے آپس میں مال تقسیم کر لیا۔

قَسَمَ الْقَوْمَ : لوگوں کو منتشر کرنا، ان میں تفریق کرنا، بھوٹ ڈالنا۔

قَسَمَ لَهُمُ الدَّهْرُ زَمَانًا  
ان کو تتر بتر کر دیا۔

—الْمُؤْمِ قُلَانَا: غموں کا کسی کو  
پر اگندہ خاطر یا پریشانی حال کر دینا

— الشَّيْءُ بِخُلُوصٍ وَبِصُورَةٍ بَنَانًا. هُوَ مُقَسَّمٌ. وَشَيْءٌ مُقَسَّمٌ.

حسین گل کاری حسین نقش و نگاری  
— الثوب بکڑے کی بدن کے مطابق  
کٹنگ کرنا۔

— العِبَارَةُ إِلَى فِقَرَاتٍ مضمون  
کے پیرا گراف (مستقل اور مکمل جملے)  
بنانا۔

—المنطقة إلى وحدات إدارية  
علاقہ کو متعدد انتظامی اکائیوں پر  
تقسیم کرنا۔

—الاعمال الى أقسام إدارية:  
کاموں کو مختلف انتظامی شعبوں  
پر تقسیم کرنا۔

تَقْسِمُ فَلَانٌ غُور کرنا، دو باتوں میں  
غور کر کے فرق کرنا یا ایک کو ترجیح  
دینا۔ کہتے ہیں: تَرَكْتُ فَلَانًا  
يَقْتَسِمُ۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو قسم دینا،  
باہم حلف اٹھانا:

— الْقَوْمُ النَّشِءُ: لوگوں کا کسی چیز کو  
آپس میں بانٹنا، اپنا اپنا حصہ  
لے لینا۔

قَسَمَ الشَّيْءُ تَقْسِيمًا مُوَجَّانًا، حَصُولِ  
مِثْلِ بَطَّ جَانًا، مُكْرَمًا مُوَجَّانًا۔

اَلَيْسَ الْقَوْمُ بِاِيْمٍ قَسْمَ كَهَانَا، لوگوں  
میں قسما قسمی ہونا۔ تَقَالَسُّوْا بِاللّٰهِ

ان سب نے خدا کی قسم کھائی۔  
تَقَّاسَمَ الْقَوْمُ الشَّيْءَ : لوگوں کا کسی  
چیز کو آپس میں بانٹ لینا۔

تَقْسَمُ الْقَوْمُ لَوِغُولٍ مِّنْ يَّسْطُورٍ  
لَوِغُولٍ مِّنْ يَّسْطُورٍ

— الْقَوْمُ الشَّيْءُ : لوگوں کا کسی چیز کو  
 باہم تقسیم کرنا ۔

—الدَّهْرُ الْقَوْمُ: زمانہ کا لوگوں کو  
بکھیر دینا، ادھر ادھر کر دینا۔

— اَلْهٰمُوْمُ فَلَنَّا: عَمُوْلُ كَاثِسِي كُوپَرَاكَنْد  
خیال کرو دنیا۔

سَمْتَقَسَمَ فُلَانٌ : اِنِیَا حَصَدَا نَکُنَا (۳۲)  
جولے کے تیروں کے ذریعے تقسیم چاہنا (۳۳) دو  
معا ملوں پر غور و فکر کرنا کہ کس کو ترجیح  
دے۔

— قُلْنَا يَا اللَّهُ: کس سے خدا کی قسم  
کھانے کو کہنا۔

لا نُقَسِّمُ: بچوٹ، اختلاف، نفرت  
خلفشارج: انقسامات

لا متفقہ سام تیروں کے ذریعہ قسمت شناسی  
زمانہ جاہلیت (قبل الاسلام) میں  
عرب کسی کام کو کرنے یا نہ کرنے کے لئے  
تیروں سے قرعہ نکالتے تھے جن پر اضعل  
(کر) لا تفعیل (نہ کر) لکھا ہوتا تھا،  
جس کے حق میں جو تیر نکل آیا وہ اسی  
کو اپنے معبود (بت) کا مشرکہ سمجھ  
کر اس کے مطابق عمل کرتا تھا۔  
کاہنوں کے پاس بھی قسمت بتانے  
والے یہ تیر رہتے تھے۔ لوگ ان سے  
معلوم کیا کرتے تھے۔

قِسْمَةٌ: قسمت، نصیب ح:  
اقاسیم.

تقسیم: ثبوتہ (۲) اجزاء کا رہی۔  
تقسیم: عمل: تقسیم کا رہ۔

کُنْ سَامٌ: حسن و جمال (۲) طلیع آفتاب



کا وقت جو بہت حسین ہوتا ہے۔  
 الْقَسَامَةُ: حسن و جمال، خوبصورتی  
 (۲) صلح (۳) قسم کھا کر اپنا حصہ ثابت  
 کر کے لینے والے لوگ (۴) قسم،  
 حلف برداری، مقتول کے وارثین  
 اگر کسی قبیلہ میں اپنا آدمی مقتول پاتے  
 اور قاتل معلوم نہ ہوتا تو اس کے خون  
 کا وارث ثابت کرنے کے لئے پچاس  
 آدمی قسم کھاتے تھے۔ اگر پورے  
 پچاس نہ ہوتے تو جتنے موجود ہوتے  
 وہ پچاس قسمیں کھاتے تھے، اور شرط  
 یہ تھی کہ ان میں نہ کوئی بچہ ہو نہ عورت  
 نہ دیوانہ نہ غلام۔ یا وہ قبیلے والے  
 جن پر قتل کا الزام ہوتا تھا قسم کھاتے  
 تھے کہ انہوں نے قتل نہیں کیا، اگر  
 مدعی حلف اٹھاتے تھے تو وہ جوں با  
 کے حق دار ہوتے تھے اور اگر متہم  
 لوگ (مدعی علیہ) حلف اٹھا لیتے  
 تھے تو ان پر دیت واجب نہ ہوتی  
 تھی۔ کہتے ہیں: حَكَمَ الْقَاضِي  
 بِالْقَسَامَةِ: قاضی نے حلف اٹھانے  
 کا فیصلہ سنایا۔  
 الْقَسَامَةُ: مقسم کا حصہ (جو وہ اس  
 المال سے اپنے عمل تقسیم کی اجرت  
 کے طور پر الگ کر لے)۔  
 الْقَسَامَةُ: تقسیم کاری، تقسیم کرنے  
 کا کام۔  
 الْقَسَامَةُ: کپڑے کو ابتداءً سے کرنے والا  
 (تاکہ اس کے نشانات پر انگلی تہ ہو)  
 (۲) اچھا، خوبصورت۔

الْقِسْمُ: تقسیم (مصدر) هذا  
 يَنْقَسِمُ قِسْمَيْنِ: اس کی دو  
 تقسیمیں ہوتی ہیں یہ دو طرح تقسیم ہوتا  
 ہے (۲) حصہ۔ هذا يَنْقَسِمُ  
 قِسْمَيْنِ: اس کی دو قسمیں ہوتی ہیں

یا دو حصے ہوتے ہیں (۳) عطیہ  
 عِنْدَهُ قِسْمٌ يَقْسِمُهُ: اس  
 کے پاس جو مال بخشش ہے وہ اسے  
 تقسیم کرتا ہے۔ اس کی جمع نہیں ہے  
 (۴) رائے۔ فُلَانٌ جَيِّدُ الْقِسْمِ:  
 فلاں اچھی رائے والا ہے (۵) شک (۶)  
 بارش (۷) پانی (۸) عادت، اخلاق  
 (۹) حقیقت بجانے والا خیال و گمان۔  
 حَصَاةُ الْقِسْمِ: تقسیم آب کی  
 کنکری۔ عرب جب سفر میں ہوتے  
 تھے تو پانی کی قلت کی بنا پر پانی کی  
 مساویانہ تقسیم کے لئے ایسا کرتے  
 تھے کہ برتن میں ایک کنکری ڈال  
 دیتے تھے اور اس پر پانی ڈالتے  
 تھے جب کنکری کے اوپر پانی  
 آجاتا تھا تو اسے ایک آدمی پی لیتا  
 تھا اسی طرح باری باری سب  
 اپنا حصہ پی لیتے تھے کنکری کے  
 ڈوب جانے کے بقدر پانی کی مقدار  
 ایک آدمی کا حصہ ہوتی تھی۔

الْقِسَامُ: بہت تقسیم کرنے والا قسموں  
 اور حصوں کا بنانے اور طے کرنا والا۔  
 الْقِسْمُ: حصہ (۲) نصیب (۳) قسمت  
 (۴) ٹکڑا، جزر، پارٹ (۵) نوع،  
 (۶) شعبہ، محکمہ ج: اقْسَامٌ۔  
 الْقِسْمُ الْفَرَعِيُّ: ذیلی شعبہ۔  
 الْقِسْمُ: قسم، حلف (اپنے قول کو مضبوط  
 کرنے کے لئے خدا تعالیٰ کا نام لینا  
 یا اپنے عقیدہ کے مطابق کسی طاقتور  
 شے کا ذکر کرنا اور اپنی بات کی سچائی  
 کا یقین دلانا) ج: اقْسَامٌ۔

الْقِسْمَةُ: تقسیم (۲) حصہ، نصیب  
 ج: قِسْمٌ (۳) علم الحساب میں عمل  
 تقسیم عدد ثانی کے مطابق عدد اول  
 کے اجزاء (حصے) بنانا۔ پہلے عدد کو

مقسم اور دوسرے کو مقسوم علیہ  
 کہتے ہیں اور اس کا نتیجہ حاصل قسمت کہلاتا  
 ہے۔

الْقِسْمَةُ: عطر فروش کی صندوقچی۔  
 الْقِسْمَةُ: حسن و جمال (۲) چہرہ (۳) چہرے  
 کے خط و خال، لکیریں یا نشانات (۴)  
 عطار کی نقشین صندوقچی ج: قِسْمَاتُ  
 الْقِسْمُومُ: قَوِي قِسْمُومٌ: سب کو بخیر  
 دینے والی جادائی یا سفر۔

الْقِسْمِيْمُ: حصہ لینے والا حصہ ڈالنے  
 والا، حصہ دار (۲) حصہ، نصیب (۳) کسی  
 چیز کا ٹکڑا، جزر ج: اقْسِمَاءُ: تقسیم  
 کی جانے والی شے۔ مَقْسَمٌ: تقدیم شدہ  
 ہر حصہ دوسرے کا قسیم اور مقسم  
 کا قسم کہلاتا ہے۔

الْقِسْمِيْمَةُ: رسید وغیرہ کا مثنیٰ (۲) (۳) اور چہر  
 (۴) دستاویز کی نقل، کاپی (۵) وہ سلب  
 (کاغذ کا پرزہ) جو حبس وغیرہ سے بچاؤ  
 کر کسی کو دیا جاتا ہے، کوپن (۵) زمین  
 کا پلاٹ ج: قَسَائِمٌ۔

قَسِيْمَةٌ اَيْدَاعُ: بنگ میں رقم جمع کرنے  
 کی رسید (کرڈٹ سلب)  
 قَسِيْمَةُ الطَّلَبِ: آرڈر فارم جو آرڈرک  
 سے بچاؤ کر دیا جاتا ہے۔

الْقَاسِمَةُ: مشارکت، باہمی تقسیم۔  
 الْمُقْسَمُ: موزوں اور حسین۔ فُلَانٌ مُقْسَمٌ  
 الْوَجْهَ: فلاں خوب رو ہے (۲) تقسیم شدہ  
 منقسم، شعبے اور محکمے بنا یا ہوا  
 (۳) غلین۔

الْمُقَسَّمُ اِلَى دَوَائِلٍ: متعدد محکموں پر منقسم  
 الْمُقْسِمُ: تقسیم کی جگہ (۲) وہ شے جس کی  
 قسمیں بنائی گئی ہوں، جس کے حصے  
 بنائے گئے ہوں (۳) تقسیم ج: مَقَاسِمُ  
 الْمُقْسَمُ: نصیب، مقدر کیا ہوا حصہ۔  
 الْمُقْسِمُ: حلف بردار۔



# ق ش

الْمُقْسِمُ: حلف (۲) حلف برداری کی جگہ۔  
أَقْسَنَ الرَّجُلُ وَأَقْسَنَتْ يَدُهُ:

کام کی وجہ سے ہاتھ سخت ہو جانا۔

قَسَا الْجَسْمُ: قَسَوًا وَقَسَاوَةً:

بدن کا خشک اور سخت ہو جانا۔

قَلْبُهُ: دل کا بے حس ہونا، دل کا نرمی

اور نرم سے خالی ہو جانا، آدمی کا بے رحم

ہو جانا۔ هُوَ قَاسٍ وَقَسِيٌّ وَ

هِيَ قَاسِيَةٌ وَقَسِيَّةٌ:

الْأَرْضُ: زمین کا بھر ہو جانا۔

الْيَوْمَ أَوِ الْعَامَ: دن یا سال کا سخت

ہونا (سخت حوادث والا ہونا)

أَقْسَى قَلْبُهُ: دل کو سخت و بے رحم کر دینا

أَقْسَدَتِ السَّيِّئَاتُ قَلْبَهُ: گناہوں

نے اس کے دل کو سخت کر دیا۔

قَاسَى الْأَمْرَ الشَّدِيدَ: سخت بات

کو جھیلنا (اس کی تکلیف برداشت

کرنے اور ازلہ کی تدبیر کرنا)۔

الْأَلْسُنُ: تکلیف اٹھانا، جھیلنا۔

الْأَقْسَى: بہت سخت۔ أَقْسَى مِنْ

الصَّخْرِ: پتھر سے زیادہ سخت۔

القَاسِي: سخت، پتھر جیسا (۲) بے رحم،

سخت دل (۳) بخت۔ شَرِّطَ قَاسٍ:

تَجَرَّبَهُ قَاسِيَةً: تجربہ کر لیا۔

الْقَسْوَةُ وَالْقَسَاوَةُ: ہر شے کی سختی،

شدت (۲) بے رحمی، دل کی سختی،

سنگ دلی۔

الْقَسِيُّ: سخت (۲) پتھر جیسا (۳) سنگ دل

آدمی۔ سَارَ الْقَوْمُ سَبْرًا قَسِيًّا:

لوگوں نے تکلیف دہ سفر کیا (۴) حقیر چیز

الْمَقْسَاةُ: سختی کا سبب، سنگ دلی کا سبب

الدَّنْبُ مَقْسَاةٌ لِلْقَلْبِ: گناہ

دل کی سختی کا سبب ہے۔

قَسُورٌ: دیکھ (قَسَرَ)۔

الْقُسُورُ وَالْقُسُورَةُ: دیکھ مَقْسَرٌ۔

الْقَشِيبُ: نیا، پاکیزہ، صاف ستھرا (۴) چکدار

جاذب نظر: قَشِيبٌ قَشِيبٌ: نسیف

قَشِيبٌ: تازہ صیف کی ہوئی تلوار۔

قَشْدٌ: قَشْدًا: کسی چیز کا پرت ہٹانا

کھولنا، کپڑا یا کھال اتارنا، برہنہ کرنا۔

اَقْتَشَدَ السَّمْنُ: گھی جمع کرنا۔

الْقَشَادَةُ: گھی نکالنے وقت مکھن کی لپٹ

الْقَشْدَةُ: بالائی، کریم (۲) ایک بہت

دودھ والی گھاس۔

قَشَرَ الشَّيْءَ فِي قَشْرٍ: قَشْرًا: چھیلنا، پھل

وغیرہ کا چھلکا اتارنا۔

قَشَرَ الرَّجُلُ: قَشْرًا: آدمی کا

چھل ہونی کھال کی طرح سرخ ہونا۔

هُوَ أَقْشَرُ وَهُوَ قَشْرَاءُ (۲) گرمی

کی شدت سے چھل ہوئی ناک والا ہونا

الْثَّمَرُ: پھل کے چھلکا کا مٹنا، ہو جانا

هُوَ قَشْرٌ:

قَشَرَ الشَّيْءَ: چھیلنا۔

اَقْتَشَرَ الرَّجُلُ: برہنہ ہونا۔

اِنْقَشَرَ الشَّيْءُ: چھلنا، چھلکا اترنا۔

تَقَشَّرَ: چھیلنا، چھلکا اترنا۔

الطَّلَاءُ: روغن یا پالش اترنا۔

القَاشِرُ: چھیلنے والا۔

القَاشِرَةُ: کھال چھل دینے والی رگڑ یا پوٹ

(۲) صفائی کے لئے چہرے کو رگڑنے والی

عورت۔

القَاشُورُ وَالْقَاشُورَةُ: ہر چیز کو

متاثر کر دینے والا قحط کا سال۔

القَاشُورُ: منجوس (۲) گھڑ دوڑ کا آخری

گھوڑا۔

القُشَارُ: سانپ کی کھال (جو اتار لی گئی ہو)

سانپ کی کینچی۔

القُشَارَةُ: چھیلنے وقت گرنے والے چھلکے،

چھیلن، چھلکوں کے پرزے۔

القُشَرُ: چھلکا (۲) زخم کا کھرنڈ (۳) درخت

قَشَبَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: قَشَبًا:

کسی چیز میں کوئی چیز ملا کر خراب کرنا۔

الطَّعَامُ: کھانے میں نہر ملانا۔

فُلَانًا: کسی کو نہر ملانا۔

بَعِيبٌ: نَفْسُهُ: دوسرے کو اپنا

عیب لگانا (دوسرے کی ایسی برائی

کرنا جو خود اپنے اندر موجود ہو)۔

بَسُوهُ: برائی میں لوٹ کرنا۔

فُلَانًا رِيحُ كَذَا: کسی چیز کی بو کا

کسی کو تکلیف دینا۔

السَّيْفُ: تلوار کو صیقل کرنا۔ هُوَ

قَشِيبٌ:

قَشَبَ الثَّوْبَ وَنَحْوَهُ: قَشَابَةً:

کپڑے کا صاف ستھرا اور عمدہ ہونا۔

السَّيْفُ: تلوار کا تازہ صیقل کی

ہوئی ہونا۔ هُوَ قَشِيبٌ - ج:

قَشِبٌ وَقَشْبَانٌ:

أَقْشَبَ: تعریف یا مذمت کا مستحق ہونا

(۲) کمائی میں گڑ بڑ کرنا (اچھی بری

کی تمیز نہ کرنا)۔

قَشَبَ الشَّيْءَ: کسی چیز میں آمیزش کر

کے خراب کر دینا۔ جیسے: قَشَبَ

الطَّعَامُ: کھانے کو نہر آلود کرنا۔ هُوَ

مَقْشَبٌ:

بَسُوهُ: عیب دار بنانا، برائی میں

لوٹ کرنا۔

فُلَانًا رِيحُ الشَّيْءِ: کسی کو کسی

چیز کی بو کا تکلیف پہنچانا۔

الْقَشَبُ: رنگ (۲) کھانے کا ردی حصہ

(۳) جان (۴) نہر: ج: أَقْشَابٌ:

الْقَشَابَةُ: نظافت و نفاست، عمدگی

الْقَشِبُ: نیا۔

الْقَشَبُ: نہر: ج: أَقْشَابٌ:



وغیرہ کا بکل، چھال، جھلی (۳) بدن پوش  
کپڑا ج: قشور۔  
قشیر الرغیف: روٹی کا پاڑ۔  
قشیر البیاض: دریاے نیل کی ایک چھلی  
القشیر: بہت چھلکوں والا۔  
القشیراء: اپنی کھال اتارنے والا سانپ،  
وہ سانپ جو نیچلی بدلتا ہو۔  
القشرة: ایک چھلکا، ایک کھرنڈ، ایک  
جھلی (۲) بدن پوش یا ایک کپڑا۔  
القشرة: سخت بارش جس سے زمین کی  
مٹی اتر جائے، سطح زمین صاف  
ہو جائے۔  
القشور: چہرہ صاف کرنے والی دوا،  
(اٹنا، پاؤڈر)۔  
القشور: وہ عورت جسے حیض نہ آتا ہو۔  
القشیر: بہت چھلکوں والا۔  
المقشیر: اصرار سے مانگنے والا۔  
المقشرة: چھیلنے کا آلہ، پھل وغیرہ  
چھیلنے کی چھری۔  
المقشور: برہنہ (۲) چھلا ہوا۔  
المقشور: بے چھلکا، چھلا ہوا۔  
المقشورة: وہ عورت جس کے چہرہ پر  
رنگ صاف کرنے کی دوا لگائی گئی ہو  
اٹنایا پاؤڈر لگایا ہو۔  
قش النباتات: قش: نباتات کا  
سوکھ جانا۔  
— الا نسان: اکھٹا کرنا، جمع کرنا (۲)  
دستر خوان سے کھانے کی مکتہ مقدار  
سیٹ لینا (۳) لوگوں کی پھینکی ہوئی چیز  
کھانا۔  
— الحیوان: دلیہ بن کے بعد توانا ہونا  
— القوم: لوگوں کے مویشیوں کا ٹھیک  
ہونا۔  
— الرجل من مرضه: بیماری  
سے شفا یاب ہونا، چنگا ہونا۔

قش الشی: ادھر ادھر سے سمیٹنا (۲) ہاتھ  
سے اتار کر ٹنا کر وہ چیز بچھٹ جائے  
— المكان: کسی جگہ سے گھاس پھوس  
اور مٹی صاف کرنا۔  
اقشبت البلاد: ملک یا شہروں میں  
خشکی زیادہ ہونا۔ ہی مقشبة  
قشش: ادھر ادھر سے کھانے کی ٹوہ  
میں رہنا (۲) دسترخوان سے جتنا  
ممکن ہو کھانا سمیٹ لینا۔  
تقشش: قشش۔  
— الرجل من مرضه: محتویاب  
ہونا۔  
— الجرح: زخم کا بھرنے کے قریب ہونا  
القشاش: ادھر ادھر سے اٹھائی ہوئی  
چیز۔  
القشاش: گری پڑی چیزیں اٹھا کر کھانے  
والا (۲) گری پڑی چیز اکھٹی کر لیا،  
کباڑیا۔  
القش: گھاس پھوس (۲) جھاڑو کا  
کوڑا کرکٹ (۳) خراب بھجور (۴)  
گیہوں اور چاول کا بھوسا، گیہوں  
کا ٹھس، پھوس، چاول کی پرائی  
ج: قشوش۔  
القشة: ایک تنکا یا تھوڑا سا پھوس  
القشیش: سانپ کے چلنے کی آواز (۲)  
کوڑا کرکٹ (۳) پڑی ہوئی چیز جو  
اٹھائی جائے۔  
المقشبة: جھاڑو  
المقششة: سبز شیشے کا برتن۔  
• قش الشی عن الشی: قشطا: ایک شے  
کو دوسری کے اوپر سے کھینچنا، اتارنا  
کسی چیز کی اوپر والی پرت اتارنا  
جیسے: قشط الخشب: لکڑی  
کی سطح سے کھر در احصہ صاف کرنا،  
چھیلنا۔

قشط القشدة: دودھ سے بالائی اتارنا  
— قلانا بالعصا: کسی کے لالچی  
نارنا۔  
قشطه: کسی کو لوٹ لینا۔  
انقشطت السماء: آسمان کا صاف  
ہونا۔ انقشط الرجل: برہنہ  
ہو جانا۔  
تقشطت السماء: انقشطت  
تقشط الرجل: برہنہ ہو جانا۔  
القشاط: نرد کے کھیل میں  
بارجیت کے حساب کی کالی یا سفید  
کنکری (۲) چمڑے کا تسمہ ج: اقشطة  
قشط اللبن: بالائی۔  
قشاط الطاولة: میز پر رکھنے کا پتھر  
کا ٹکڑا۔  
المقشط: چھیلنے کا اوزار، رندہ وغیرہ  
ج: مقاشط۔  
• قشعت الريح الغيم: قشعا:  
ہوا کا بادلوں کو اڑا لے جانا۔  
— النور الظلام: روشنی کا تاریکی کو  
دور کرنا۔  
— القوم: منتشر کرنا، تیرہ تین کرنا۔  
اقشع السحاب: بادل چھٹنا، پھٹ  
کر گر کر جانا، کھل جانا۔  
— القوم: تتر بتر ہونا، بکھر جانا۔  
— عن الماء: پانی کے پاس سے چلے  
جانا۔  
— الريح الغيم: ہوا کا البر کو ختم  
کر دینا، بادلوں کو اڑا لے جانا۔  
انقشع عنه الشی: کسی چیز کا طاری  
ہونے کے بعد مٹ جانا۔  
— الظلام عن الصبح: صبح ہونے  
پر تاریکی کا چھٹ جانا (گو یا تاریکی  
صبح پر چھائی ہوئی تھی وہ مٹ گئی  
اور صبح نمودار ہو گئی)۔



انْقَشَعَ الْهَمُّ عَنِ الْقَلْبِ : دل کا رنج دور ہونا۔

— السَّحَابُ عَنِ الْجَوِّ : بادل کا فضا سے ہٹ جانا، آسمان صاف ہونا، کھلنا۔

— الْقَوْمُ : منتشر ہونا، ادھر ادھر پھیل جانا۔

— عَنِ الْمَاءِ : پانی کے پاس سے چلے جانا۔

— الدُّبْلُ : رات ختم ہو جانا یا رات کا اخیر ہونا۔

— الْبَلَاءُ عَنِ الْبِلَادِ : ملک سے بلا (مصیبت) مل گئی۔

— الْخَشَاوَةُ عَنِ الْعَيْنِ : آنکھوں سے پردہ ہٹنا۔

— الْقَشَاعُ : دھجی، بوسیدہ ٹکڑا۔

— الْقَشَاعَةُ : ناک کی رینٹ۔

— نَقَشَ عَنْهُ الشَّيْءُ : نرا نکل ہونا، ہٹ جانا، الگ ہو جانا۔

— الْقَشْعُ : کسی چیز پر جمی ہوئی پانی کی باریک تہ (۲) حمام کا کوڑا (۲) حق (۳) شتر مرغ کا پر۔

— الْقَشْعُ : اُترنے والا پھٹا ہوا بادل (۲) حمام کا کوڑا اگر گڑ۔

— الْقَشِيعُ : غیر مستقل مزاج آدمی جو کسی ایک بات پر قائم نہ رہتا ہو (۲) خشک۔

— الْقَشِيعَةُ : چمڑے کا گھر (خیمہ) پرانے خشک چمڑے کا ٹکڑا ج۔ قشع (۲) خشک۔

— مٹی کا ٹکڑا (۳) سطح زمین سے اکھڑ کر ہاتھ میں آجانے والی مٹی جو پھینک دی جائے ج۔ قشع (۴) خشک۔

— کھال (۵) پرانی خشک کھال کا ٹکڑا بادل کا چھوٹا ٹکڑا جو گھٹا ختم ہونے کے بعد اُفق میں دکھائی دے ج۔ قشع (۶) شمال سے آنے والی ہوا (۷) وہ بڑھیا جس کا گوشت بڑھا پے کی وجہ سے

بہت کم ہو گیا ہو (۸) نر بچو (۹) زنبیل۔

— الْقَشِيعُ : منتشر، متفرق (گھاس)۔

— اَقْشَعَرَّ جِلْدُهُ : کسی پر کپکپی طاری ہونا، لرزہ آنا، رو گئے کھڑے ہونا۔

— جِلْدُهُ مِنَ الْحَرْبِ : حارث کی وجہ سے جلد کا خشک ہو جانا، کھر درا ہونا۔

— هُوَ مُقْشَعَرٌّ : ہوا۔

— الْأَرْضُ : زمین پر پانی نہ برسنا۔

— النَّبَاتُ : نباتات کو پانی نہ ملنا۔

— السَّنَةُ : کسی سال کا قحط والا ہونا قحط سالی ہونا، سوکھا پڑنا۔

— تَقَشَّعَ الرَّجُلُ : اَقْشَعَرَّ جِلْدُهُ

— اَلَا قَشْعَرَارُ : کپکپی، لرزہ۔

— الْقَشَاعُ : مُقْشَعَرٌّ کی جمع۔

— الْقَشَاعُ : کھر درا۔

— الْقَشْعَرِيَّةُ : کپکپی، لرزہ۔

— قَشْعَرِيَّةُ الْحَمَى : بخار کا لرزہ۔

— الْقَشْعَامُ : عمر رسیدہ آدمی یا گدھ۔

— (۲) بہت بڑا نر گدھ۔

— الْقَشْعَامَةُ : پھندا۔

— الْقَشْعَمُ : الْقَشْعَامُ (۲) ہر بڑی اور پرانی یا عمر رسیدہ چیز۔

— أُمُّ قَشْعَمٍ : لڑائی موت (۳) مصیبت (۴) بچو (۵) مکاری (۶) ذلت (۷) چوٹیوں کا گھر۔

— الْقَشْعَمُ : الْقَشْعَمُ۔

— قَشِيفٌ فَلَانٌ : قَشِيفًا، پر گندہ

— حال ہونا، بد ہیئت ہونا، گندہ ہونا

— (۲) تنگ دست ہونا (۳) دھوپ سے

— مجلس کا نشان ہونا (۴) صفائی

— نہ کرنے سے کھال کا گندہ ہونا،

— کھر درا ہونا۔

— هُوَ قَشِيفٌ۔

— قَشِيفٌ قَشَافَةٌ : قَشِيفٌ۔

— قَشِيفٌ وَ قَشِيفٌ۔

قَشِيفَ اللَّهُ عَيْشَهُ : خدا کا کسی کی زندگی کو تنگ اور دشوار کرنا۔

— تَقَشَّفَ فَلَانٌ : قصداً راحت و لذت ترک کرنا، نفس کشی کرنا، نہ ہل نہ زندگانی گزارنا۔

— تنگ حال رہنا۔

— الْأَقَشِيفُ : عَامٌ اَقْشَفَ : پریشانی اور سختی کا سال، قحط کا سال۔

— الْقَشِيفُ : موسم سرما میں جلد کا کھر درا ہونا اس پر جھنے والا میل کچیل۔

— الْقَشِيفُ وَالْقَشِيفُ : میلا کچلا، بد حال، گندہ جلد۔

— التَّقَشِيفُ : (تَنَعُّمٌ کی ضد) تنگ حالی، زہد یا نہ طرز زیست، موٹا جھوٹا چلن، سادگی، نفس کشی، معمولی زندگی۔

— قَشَقَشَ اللَّحْمُ عَلَى الْمَقَالِیِ : اَوْفَى الْقَدَرِ : فراتی پن یا دھجی وغیرہ میں گوشت پکنے کی آواز آنا۔

— الْقَطِرَانُ الْجَرَبُ : قطران (تارکول یا اس کی طرح تاریل) کا خارش ختم کر دینا۔

— تَقَشَّقَشَ الْجَدُّ : ختم ہو جانا، اچھا ہو جانا۔

— قَشَمَ فَلَانٌ : قَشَمًا : بہت خوراک ہونا، بہت کھانا۔

— الطَّعَامُ : اچھا حصہ کھالینا اور خراب چھوڑ دینا۔

— الْخَوْصُ : کھجور کی شاخ کو بٹنے کے لئے چیزنا۔

— اَقْشَمَهُ : ادھر ادھر سے کھانا۔

— الْقَشَامُ : اون کی چمڑی۔

— الْقَشَامُ : کھانے کا بیکار حصہ جو چھوڑ دیا جائے

— الْقَشَامَةُ : الْقَشَامُ۔

— الْقَشَمُ : خام کھجور جو پکنے سے پہلے کھائی جاتی ہے (۲) زیادہ بھنائی سے سرخ ہونے والا گوشت۔

— الْقَشِيمُ : خشک ترکاری ج۔ قَشَمٌ۔

— قَشَا الْعُودَ وَغَيْرَهُ قَشَوًا : لکڑی



کو چھیلنا۔

قَشَّاءُ الْحَبَّةُ: دانے کو غلاف سے نکالنا۔  
 أَقَشَّی فُلَانٌ تَمُولَ کے بعد عزیز ہو جانا  
 قَشَّی الْعُودَ وَغَیْرَهُ: چھیلنا۔ ہو  
 مُقَشَّشٌ وَالْعُودُ مُقَشَّشٌ۔  
 الْحَبَّةُ: دانہ کو خول سے نکالنا۔  
 — فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: ضرورت  
 سے روکنا، ضرورت پوری نہ ہونے  
 دینا۔

تَقَشَّی الشَّیْءُ: چھل جانا، چھلکا اتر  
 جانا۔

القَشَّاءُ: تھوک۔

القَشَّاءُ: لمبا رستہ۔

القَشَّوَانُ: دبلا کمزور آدمی۔

القَشَّوَةُ: سمجھور کے پتوں کی ٹوکری جس

میں غوریں اپنا سنگار کا سامان رکھتی

ہیں۔ ج: قَشَّوَاتٌ وَقِشَاءٌ

(۲) زچہ کا کھانا۔

القَشَّوِيَّةُ: چھلکوں کی ٹوکری۔

المَقَشَّوُ: چھیل ہوا۔

المَقَشَّی: چھیل ہوا۔

## ق — ص

قَصَبَ الشَّیْءَ — قَصَبًا: کاٹنا۔

— الْجَزَارُ الشَّاةُ: قصاب کا بکری

کو کاٹ کر اس کے بڑے بڑے ٹکڑے

کرنا، جوڑ جوڑ الگ کرنا۔ ہو

قَاصِبٌ وَقَصَّابٌ۔

— فَلَانًا: گالی دینا، برائی کرنا۔

أَقَصَبَ الزَّرْعُ: فصل میں ڈنٹھل اور

نرسل نکل آنا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا سرکندوں والی ہونا،

نرسل والی ہونا، بانس والی ہونا۔

— فَلَانًا عَرَضَةً: کسی کو اپنی بے عزتی

کا موقع دینا۔

قَصَبَ: آقَصَب۔

— نَشَعَرَهُ: بالوں کو بل دینا، گھنگھریا

بنانا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو تیر کر ناد (۲) سونے

چاندی کے فینوں سے مزین کرنا،

گوٹا ٹھپا لگانا۔

— فَلَانًا: کسی کے ہاتھ گردن سے

باندھنا۔

أَقْتَصَبَ الزَّرْعُ: ڈنٹھل نکل آنا،

نرسل نکل آنا، ڈنٹھل یا نرسل

والا ہو جانا۔

— الشَّیْءُ: کاٹنا۔

الْقَصَبِيَّةُ: بالوں کی خمیدہ زلف

گیسو، بل دار گچھا ج: قَصَائِبُ

القَاصِبُ: بانسری بجانے والا۔ ج:

قَصَبٌ (۲) زور دار گرج۔

القَصَابَةُ: قصاب کا پیشہ (۲) بانسری

بجانے کا فن (۳) دادی کے بیچ میں

سیلاب کا پانی نکالنے کا رہٹ۔

القَصْبُ: پیٹھ (۲) آنت (۳) کمر (۴)

آنت کی تانت ج: أَقْصَابٌ۔

القَصْبُ: آنت۔

القَصْبُ: ہر وہ نبات جس کا تنہ پتلا

کھوکھلا اور کانٹھ دار ہو، اس میں

پوری اور گرہ ہو، بانس، سرکندے،

نرسل (۲) آنکھ سے آنسو بہنے کا راستہ

(۳) ہاتھوں، پیروں اور انگلیوں کی

ہڈیاں (۴) باقوت جڑا ہوا تازہ موتی

(۵) سونے چاندی وغیرہ کی نلکی (۶)

پھینچنے والی نالیاں، سانس کی

نالیاں (سب کا واحد قَصْبَةٌ ہے)

(۷) لشر یا سن کے ریشوں سے بنا

ہوا باریک ملائم کپڑا، سلک (۸)

گوٹا، ٹھپا (سونے چاندی کے فیتے)

جو خوبصورتی کے لئے زمانہ کپڑوں پر

ٹانکے جاتے ہیں۔

أَحْزَرَ قَصَبَ السَّبَقِ: فوقیت

حاصل کرنا، کامیاب ہو جانا، گولے

سبقت لے جانا، اس کی اصل یہ ہے

کہ عرب دوڑ کے میدان میں ایک

بانس گاڑ دیتے تھے، پھر دوڑ میں

جو آگے رہتا وہ اسے بطور علامت

اکھاڑ لیت تھا۔

قَصَبُ السَّكَّرِ: گٹا۔

القَصْبَاءُ: بانس کا جھنڈ (۲) بانس کا

جنگل، سرکندے یا نرسل والی جگہ۔

القَصْبَةُ: خمیدہ زلف، بالوں کی ٹیڑھی لٹ

لیٹا ہوا گچھا ج: قَصَبَاتٌ۔

القَصْبَةُ: درخت کی پوری یا ٹکڑی جس

کے دونوں طرف گرہ ہو (۲) گودے دار

کھوکھلی، گول ہڈی (۳) انگلی کی ہڈیاں

(۴) ناک کا بانس (۵) سونے چاندی

وغیرہ کا بنا ہوا ناک کا زیور (۶) ملک

کی بڑی آبادی، مرکزی شہر (۷) صدر

مقام (۸) محل (۹) قلعہ کا درمیانی کھلا

ہوا حصہ (۱۰) زمین کی پیمائش کا ایک

پیمانہ (مصر میں تین میٹر سے کچھ زیادہ کا

ہوتا ہے)، نلکی، پوری، ایک نرسل

ج: قَصَبٌ وَقَصَبَاتٌ۔

قَصَبَةُ الرُّعَّةِ: سانس کی نالی۔

القَصَابُ: قسائی (۲) بانسری بجانے والا،

(۳) بانس کی بانسری بنانے والا (۴)

زمین کی پیمائش (سروے) کرنے والا۔

القَصَابَةُ: زمین توڑ کر کھیتی کے لئے

ہموار کرنے کا آلہ (جسے سیل چھینچتے

ہیں اور وہ موٹر سے بھی چلتا ہے)۔

القَصَابَةُ: لپٹا ہوا بالوں کا گچھا،

گھنگھریا لے بالوں کی زلف (۲) نلکی

پائپ، میوہ (۳) بانسری (۴) آنتوں

سے بنائی ہوئی ہموار تانت ج: قَصَابٌ۔



الْقَصِيْبَةُ: مڑا ہوا بالوں کا گچھا خیمہ زلف  
(۲) نکی: قَصَائِبُ.

الْمَقْصَبَةُ: بانس اور نہر سل اگنے کی جگہ،  
سرکنڈوں کی جگہ۔ اَرْضُ مَقْصَبَةٍ:

وہ زمین جہاں بہت بانس پیدا  
ہوتے ہوں۔

الْمَقْصَبُ: گوتا ٹھیکالگا ہوا (کپڑا) (۲)  
زربفت (کپڑا) زرق برق کپڑا (۳)

نہ کیا ہوا (کپڑا)، سونے چاندی کے  
تاروں سے کاٹھا ہوا۔

الْمَقْصَبُ: دوڑ میں آگے رہنے والا (۲)  
جھاگ دار دودھ۔

• قَصَدَ الطَّرِيقَ = قَصَدَ: راستہ  
کا سیدھا ہونا۔

— الشَّاعِرُ: نظمیں تیار کرنا، قصیدے  
تیار کرنا۔

— لَهُ وَالِيهِ: کسی کے پاس ارادہ کر کے  
جانا۔ قَصَدَهُ: کسی کا رخ کرنا، کسی

کے پاس جانا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں درمیانہ راہ  
اختیار کرنا (افراط و تفریط نہ کرنا)

— فِي الْحُكْمِ: غیر جانب دارانہ فیصلہ کرنا  
منصفانہ فیصلہ کرنا۔

— فِي النَّفَقَةِ: خرچ میں اعتدال سے  
کام لینا (نہ حد سے زیادہ قیاسی کرنا)

نہ بخیلی کرنا)۔

— فِي مَشْيِهِ: اعتدال سے چلنا، سیدھی  
چال چلنا۔

— الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

— الْمَكَانَ: کسی جگہ کا رخ کرنا، کسی جگہ  
جانا۔

— الرَّجُلُ: ارادہ کرنا (۲) دل میں سوچنا  
اَقْصَدَ الشَّيْءَ: تیر کا نشانہ پر لگنا۔

— الشَّاعِرُ: شاعر کا مسلسل قصیدے  
یا نظمیں کہنا۔

اَقْصَدَ فَلَانًا: کسی کے صحیح نشانوں پر  
نیزہ مارنا۔ عَصَتُهُ الْحَيَّةُ:

فَأَقْصَدْتُهُ: سانپ نے اس کو  
صحیح جگہ ڈنگ مارا کہ وہ اس کی وجہ

سے ہلاک ہو گیا۔

قَصَدَ الشَّاعِرُ الشَّعْرَ: شاعر کا شعر  
یا نظم کو درست کرنا، منقح کرنا۔

— الْعَوْدُ: لکڑی کے دو ٹکڑے کرنا۔

اَقْتَصَدَ فِي أَمْرِهِ: کسی کام میں میانہ روی  
اختیار کرنا (نہ غلو کرنا نہ کوتاہی کرنا)

جیسے اَقْتَصَدَ فِي النَّفَقَةِ: خرچ  
میں کفایت شعاری کرنا، بچت کرنا

مناسب طریقہ پر خرچ کرنا (فضول  
خرچی اور بخیلی دونوں سے بچنا)

— فَلَانٌ: مناسب قدم و قامت کا  
ہونا (نہ بھاری بھر کم نہ دھلا پتلا)

— الشَّاعِرُ: شاعر کا سخن سازی میں  
مشغول رہنا، شعر بناتے یا کہتے

رہنا۔ هُوَ مُقْتَصِدٌ۔  
اَنْقَصَدَ الْعَوْدُ: لکڑی ٹوٹنا۔

تَقَصَّدَ الْعَوْدُ: ٹوٹ جانا، ٹکڑے  
ٹکڑے ہو جانا، کر چیں ہونا۔

الْاِقْتِصَادُ: میانہ روی، اعتدال، کفایت  
بچت۔ علم الاقتصاد: وہ علم

جس میں پیداوار اور اس کی تقسیم  
سے متعلق احوال سے بچت کی جائے

(مال کے حصول اور اس کے خرچ  
کی مناسب تدبیر کرنے کا فن) علم

معاشیات۔

الْاِقْتِصَادُ فِي النَّفَقَةِ: کفایت شعاری  
بچت۔

الْاِقْتِصَادِيُّ: معاشی (۲) اقتصادیات  
سے متعلق (۳) علم معاشیات کا ماہر،

ماہر اقتصادیات۔  
الحَالَةُ الْاِقْتِصَادِيَّةُ: معاشی

حالت، مالی پوزیشن۔

الْاِقْتِصَادِيَّاتُ: معاشیات،

الْقَاصِدُ: قصہ کنندہ (۲) پیام رسال (۱) الہی  
(۳) بے مشقت اور آسان (سفر)

کہتے ہیں: بَيْنَا وَبَيْنَ الْمَاءِ لَيْلَةٌ  
قَاصِدَةٌ: ہمارے اور پانی کے درمیان

ایک رات کا آسان اور سیدھا سفر ہے  
(۴) ٹھیک نشانہ پر لگنے والا تیر۔

الْقَاصِدُ الرَّسُولِيُّ: خاص الہی پیغمبرانہ  
یا بادیانہ نمائندہ: ح: قَوَاصِدُ۔

الْقَصْدُ: ہدایت، راہ یابی، راہ راست  
هو عَلَى الْقَصْدِ وَعَلَى قَصْدِ

السَّبِيلِ: وہ راہ یاب یا ہدایت یافتہ  
ہے (۲) راستہ کی سیدھ، سیدھا راستہ

طَرِيقُ قَصْدٍ: سیدھا راستہ،  
آسان و سیدھا راستہ (۳) معتدل

الرَّجُلُ الْقَصْدُ: متوسط جسامت  
کا رہنے والا (۴) سادگی۔ هو

قَصْدَكَ: وہ تمہارے سامنے ہے  
(۵) تھوڑا۔ اَعْطَاهُ قَصْدًا: اسے

تھوڑا دیا (۶) خشک گوشت (۷)  
ارادہ، توجہ، رخ (۸) میانہ روی

(۹) مقصد۔ اَلَيْكَ قَصْدِي:  
میں تمہارے پاس آ رہا ہوں۔

قَصْدُ السَّبِيلِ: سیدھا راستہ۔ عَلَى  
اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ: سیدھا

راستہ بتانا اللہ کا کام ہے۔

الْقَصْدُ: درمیان سے ٹوٹنا ہوا (نیزہ)۔  
الْقَصْدُ: بھوک (۲) نرم و نازک (۳) (بچن)

الْقَصْدَةُ: ٹکڑا، کھچ (۴) ادھا ٹوٹا ہوا  
حصہ: ح: قَصْدٌ۔

الْقَصُودُ: موٹا گودا۔  
الْقَصِيدُ وَالْقَصِيدَةُ: عربی شاعری

میں سات یا اس سے زیادہ اشعار  
پر مشتمل نظم، نظم (۶) نظم کی وہ قسم جس

پر مشتمل نظم، نظم (۶) نظم کی وہ قسم جس







الاقتصار: کمی، محدودیت، اکتفا۔  
التقصیر: کوتاہی، بے توجہی، لاپرواہی (۲)

عیب ۵: تقصیرات۔

القاصر: نابالغ، کم عمر (ضد: الشاکل)

(۳) (فعل) لازم، ضد (متعدی)

قاصر الید: کوتاہ دست (۲) کجس۔

القاصرة: مؤنث القاصر (۲) امرأة

قاصرة الطرف: بچی نگاہ رکھنے والی

شریعی عورت، جو اپنے خاوند کے علاوہ

کسی مرد کی طرف نگاہ نہ اٹھائے۔ قرآن

پاک میں ہے: "وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ

الطَّرْفِ عِیْنٌ" (۳) نابالغ لڑکی۔

القصار: آخری حد، آخری درجہ، زیادہ

سے زیادہ (یہ کم) قصارک أن

تفعل کذا: تم زیادہ سے زیادہ یہ

کر رہتے ہو کہ...، تم کو زیادہ سے زیادہ

یہ کرنا چاہئے۔

القصارى: آخری حد، آخری درجہ۔

قصارک أن تفعل کذا: تم

زیادہ سے زیادہ یہ کر سکتے ہو۔

قصارى القول: خلاصہ کلام مختصر کر۔

القصار: بچڑوں کی سفید کاری کا پیشہ۔

القصار: چھلنی میں بچا ہوا بھوسا یا

چوکر (۲) عئلہ گاہنے کے بعد

خوشوں میں رہ جانے والے دانے

جو گاہنے سے الگ نہ ہو سکے ہوں (۳)

دانے کے اوپر کا چھلکا (۴) گھر کا مخصوص

چھوٹا کمرہ جس میں صاحب خانہ کے

علاوہ کوئی داخل نہ ہوتا ہو۔

قصارۃ الارض: زمین کا زرخیز ٹکڑا۔

القصر: مدد کی ضد، عدم کشش (۲) کوتاہی

(۳) مجزوبہ پس (۴) آخری درجہ۔

آخری حد۔ قصرک أن تفعل

کذا: تم زیادہ سے زیادہ یہ کر سکتے

ہو (۵) محل (کشادہ اور شاندار مکان)

کوٹھی ج: قصور (۲) رات کا

ابتدائی وقت، شام: آتیستہ

قصرًا۔

القصر: بنائی کے ریشوں کا رنگ اڑانا

یا ہلکا کرنا۔ مسحوق القصر:

رنگ اڑانے یا ہلکا کرنے کا پاؤں

القصر الحکوئی أو الجمہوری:

گورنمنٹ ہاؤس۔

القصر الرئاسی وقصر الرئاسة

صدارتی محل، راشٹری بھون۔

القصر المملکی: شاہی محل۔

قصر الضیافة: شاہی یا سرکاری

مہمان خانہ۔

القصریۃ: (دا) پیشاب کا برتن،

(۲) گلا۔

القصر: ضد طول، کوتاہ قامتی، ٹھنڈا

چھوٹا پن۔

القصر: گردن کا درد۔

القصر: اٹھنی ہوئی گزوں والا۔

القصرۃ: صرف۔ أبلیغ هذا الكلام

بنی فلان قصرة: یہ بات

صرف فلاں قبیلہ کو پہنچاؤ اور لوگوں

کو نہیں (۲) قری۔ هو ابن عقی قصرة:

وہ میرا قری نسب والا چچا زاد بھائی

ہے۔

القصرۃ: درخت کی جڑ (۲) گردن کی

جڑ ج: قصر وأقصار (۳)

پرندے کی دم کی جڑ (۴) کھجور کے

تنہ کا نچلا موٹا حصہ (۵) لکڑی کا

ٹکڑا، ڈنڈا (۶) بوسے کا ٹکڑا (۷)

چھلنی میں باقی رہ جانے والا جوکر

(۸) گہروں کے دانہ کا خشک چھلکا

(۹) بیج کا چھلکا (۱۰) سستی، کاہلی۔

القصار: بڑے کی سفید کاری کرنے والا۔

القصور: جامی خرابی (۲) کوتاہی (۳)

بے بسی (۳) کم عمری۔

القصور الذاتی: جسم کا منظم رفتار

کے ساتھ اپنی حالت کو بدلنے سے

قاہر رہنا تعطل اعضا۔

القصورۃ: گھر میں روکے رکھی جائیوالی

عورت (۲) دوہن کا کمرہ۔

القصور: وہ ہیں اب جو کسی خاص وادی

سے نہ پھیلے، وادی کی شاخوں اور

پہاڑ کی گھاٹیوں وغیرہ سے اس کا

بہاؤ ہو (۲) لمبائی میں چھوٹا، پست قد

ناٹا ج: قصر۔ الاحادیث القصار

مختصر اور مفید باتیں۔

قصور النسب: (تعارف کے لئے) مختصر

نسب والا (کسی کا باپ اتنا مشہور ہو

کہ بیٹے کو اپنے خاندانی تعارف کے لئے

داد پر داد تک انتساب کی ضرورت

پیش نہ آئے)۔

فرس قصر: وہ گھوڑا جو نفاست

کی وجہ سے کم فاصلہ پر (قریب) رکھا

جاتا ہو۔

قصور العلم: کم علم۔

قصور الباع: بے بضاعت، کمزور۔

القصورۃ: گھر میں حفاظت کے لئے

مقید کی جانے والی عورت۔ ج:

قصیرات وقصائر۔ هو

ابن عقی قصیرۃ: وہ میرا

قریب النسب چچا زاد بھائی ہے۔

القصورى: گردن کی جڑ (۲) پسلیوں

کے اوپر اور نیچے کے سرے (وہ دو

ہوتے ہیں) قصیریان۔

قصورک أن تفعل کذا: تم

اتنا ہی کر سکتے ہو۔

القصورۃ: بانس کی بنی ہوئی کھجور

کی ٹوکری۔

المقتصر: مختصر



الْمُقْتَصِرُ عَلَى الشَّيْءِ مُنْخَصِرٌ  
الْمُقْتَصِرُ: کوتاہ کار، سستی اور غفلت  
برتنے والا۔

— عن الأمر: کسی کام میں فیل، ناکام  
الْمُقْتَصِرُ: چھوٹا کیا ہوا، کم کیا ہوا۔  
الْمُقْتَصِرُ وَالْمُقْتَصِرَةُ: دھوبی کی موگری  
الْمُقْتَصِرُ: شام۔ الْمُقَاتِرُ: شام کے  
آخری لمحات۔

الْمُقَاتِرُ: بالمقابل محل والا۔ ہو مقامی  
اس کی کوٹھی میری کوٹھی کے سامنے ہے  
الْمُقْتَصِرَةُ: رات سے ملا ہوا شام کا وقت  
(۲) رات کا ابتدائی وقت: ح: مَقَاتِرُ  
(۳) راستہ کا کنارہ: ح: مَقَاتِرُ  
(جمع خلاف قیاس ہے)۔

الْمُقْتَصِرُ: دھلا ہوا (۲) کم، چھوٹا، پست  
الْمُقْتَصِرُ عَلَى شَيْءٍ: کسی چیز میں محدود،  
منخصر۔

الْمُقْتَصِرَةُ: گھر میں رہنے والی خوش حال  
عورت جسے کام کے لئے باہر نکلنے کی  
ضرورت نہ ہو، پردہ نشین پاک دامن  
عورت: ح: مَقْتَصِرَاتُ قُرْآنِ پاك  
میں ہے: "حُورٌ مَقْتَصِرَاتٌ فِي  
الْخِيَامِ" (۲) گھریں یا بڑے ہال میں  
گروڈنڈ نور کے اوپر کا چھوٹا کمرہ، کوٹھڑی،  
کیبن، پاکس، خلوت کا کمرہ (جو ہوٹل  
یا سینما گھر وغیرہ میں ہوتا ہے) (۳) وہ  
شعر جس کا قافیہ الف مقصورہ پر ختم  
ہو (۴) وسط صحن میں دو پہن کا کمرہ  
(جو پردوں وغیرہ سے بنایا جاتا ہے)  
(۵) وسیع و بلند مکان کے اطراف میں  
بنے ہوئے گوشے: ح: مَقَاتِرُ وَمَقَاتِرُ  
(۶) امام کے کھڑا ہونے کی جگہ۔ کہتے ہیں:

أَبْلَغُ هَذَا الْكَلَامِ بَنَى فُلَانٌ  
مَقْتَصِرَةً: یہ بات صرف فلان قبیلہ  
کو پہنچا دو دیگر لوگوں کو نہیں۔ ہواہن

عَمِّي مَقْتَصِرَةٌ: وہ میرا قریب النسب  
بچا زاد بھائی ہے۔

مَقْتَصِرَةُ الصَّحَفِيِّينَ: پریس گیلری  
جہاں اخبار نویس بیٹھتے ہیں۔  
مَقْتَصِرَةٌ فِي الْقِطَارِ: ریل کے ڈبے  
کاکین۔

• قَصَّتِ الْفَرَسُ قَصًّا: گھوڑی  
کا حمل ظاہر ہونا۔

— الثَّوبُ وَغَيْرُهُ: قِيفِي سے کاٹنا،  
کترنا، (ناخن وغیرہ) کاٹنا۔

— مَا بَيْنَهُمَا: باہمی تعلق ختم کرنا۔  
الشَّيْءُ: کسی چیز کے نشانات پر چلنا،

بیروی کرنا، پیچھے چلنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ"  
— اَثَرُهُ: کسی کے پیچھے چلنا، بیروی کرنا

— خَرَجَ فُلَانٌ قَصًّا وَقَصًّا  
فِي إِثْرِ فُلَانٍ: فلان فلان کے پیچھے  
پیچھے چلا۔

— الْقِصَّةُ: واقعہ بیان کرنا۔  
— عَلَيْهِ الرُّوْيَا: کسی سے خواب بیان  
کرنا۔

— عَلَيْهِ خَبْرَةٌ: کسی کو صحیح خبر دینا،  
کسی کو اپنا واقعہ بتانا۔

— أَقَصَّ فُلَانٌ مِنْ نَفْسِهِ: طالب  
قصاص کو اپنے سے بدلہ لینے کا موقع  
دینا۔

— مِنْ غَرَبِهِ: کسی سے قصاص لینے  
کا موقع پالینا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑی کا حمل ظاہر ہونا  
مادہ کا حمل ظاہر ہونا۔

— فُلَانًا: کسی کو قصاص (بدلہ) کا موقع  
دینا (۲) کسی کا کسی سے بدلہ لینا، جیسے

— أَقَصَّ الْأَمِيرُ فُلَانًا مِنْ فُلَانٍ  
قَاصَّةً مَقَاصَّةً: کسی کے ذمہ قرض کو  
اپنے ذمہ واجب قرض کا بدلہ قرار

دے کر حساب چکانا (۲) کسی کو ترکی بہ ترکی  
جواب دینا یا کارروائی کرنا۔

— قَصَصَ الشَّعْرَ وَالنَّظْفَرَ: بال اور ناخن  
کاٹنا، کترنا۔

— الصَّوْتُ: آواز منقطع کرنا۔  
— دَارُهُ: اپنے گھر کا پلاٹر کرنا، گھر کو  
چونے وغیرہ سے پینٹ کرنا۔

— اقْتَصَى فُلَانٌ: بدلہ لینا، قصاص لینا۔  
— فُلَانًا واقْتَصَى آثَرُهُ: کسی کا پیچھا  
کرنا، بیروی کرنا۔

— الْخَبَرُ: خبر کو جوں کا توں بیان کرنا۔  
— تَقَاصَّ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے قصاص  
لینا، آپس میں لین دین کر کے حساب  
چکانا۔

— تَقَصَّصَ آثَرُهُ: کسی کے پیچھے چلنا۔  
— أَثَرُ الْقَوْمِ: لوگوں کے نقش پا پر چلنا۔  
— الْخَبَرُ: خبر کی جستجو کرنا۔  
— الْكَلَامُ: یاد کرنا۔

— اسْتَقَصَّ: کسی سے قصاص دلوانے کو  
کہنا (۲) قصہ سنانے کی فرمائش کرنا۔  
— الْأَقْصُوصَةُ: مختصر واقعہ، چھوٹی کہانی  
: ح: أَقْصَا صِصُ  
— التَّقَاصُّ: جراحات بالمثل  
— الْقَاصُّ: قصہ گو جو قصہ یا کہانی اصل سے مطابق  
بیان کرے (یعنی اس کی ترتیب اور جملہ  
تفصیلات و جزئیات ملحوظ رکھے والا) (۲)  
افسانہ نویس، واقعہ نویس، اسٹوری  
تیار کرنے والا (۳) قصص بیان کرنے  
والا واعظ و خطیب: ح: قُصَّاصُ  
— الْقِصَاصُ: سر میں کا پھیلا حصہ جہاں دونوں  
کو لپے ملتے ہیں۔

— الْقِصَاصُ: مجرم سے برابر کا بدلہ، انتقام  
(جیسے جان کے بدلہ جان، زخم کے بدلہ  
زخم، سزا، جرمانہ۔  
— الْقِصَاصَةُ: کترن، چھانٹنا، تلاش: ح: قِصَاصًا

دے کر حساب چکانا (۲) کسی کو ترکی بہ ترکی  
جواب دینا یا کارروائی کرنا۔

— قَصَصَ الشَّعْرَ وَالنَّظْفَرَ: بال اور ناخن  
کاٹنا، کترنا۔

— الصَّوْتُ: آواز منقطع کرنا۔  
— دَارُهُ: اپنے گھر کا پلاٹر کرنا، گھر کو  
چونے وغیرہ سے پینٹ کرنا۔

— اقْتَصَى فُلَانٌ: بدلہ لینا، قصاص لینا۔  
— فُلَانًا واقْتَصَى آثَرُهُ: کسی کا پیچھا  
کرنا، بیروی کرنا۔

— الْخَبَرُ: خبر کو جوں کا توں بیان کرنا۔  
— تَقَاصَّ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے قصاص  
لینا، آپس میں لین دین کر کے حساب  
چکانا۔

— تَقَصَّصَ آثَرُهُ: کسی کے پیچھے چلنا۔  
— أَثَرُ الْقَوْمِ: لوگوں کے نقش پا پر چلنا۔  
— الْخَبَرُ: خبر کی جستجو کرنا۔  
— الْكَلَامُ: یاد کرنا۔

— اسْتَقَصَّ: کسی سے قصاص دلوانے کو  
کہنا (۲) قصہ سنانے کی فرمائش کرنا۔  
— الْأَقْصُوصَةُ: مختصر واقعہ، چھوٹی کہانی  
: ح: أَقْصَا صِصُ

— التَّقَاصُّ: جراحات بالمثل  
— الْقَاصُّ: قصہ گو جو قصہ یا کہانی اصل سے مطابق  
بیان کرے (یعنی اس کی ترتیب اور جملہ  
تفصیلات و جزئیات ملحوظ رکھے والا) (۲)  
افسانہ نویس، واقعہ نویس، اسٹوری  
تیار کرنے والا (۳) قصص بیان کرنے  
والا واعظ و خطیب: ح: قُصَّاصُ

— الْقِصَاصُ: سر میں کا پھیلا حصہ جہاں دونوں  
کو لپے ملتے ہیں۔

— الْقِصَاصُ: مجرم سے برابر کا بدلہ، انتقام  
(جیسے جان کے بدلہ جان، زخم کے بدلہ  
زخم، سزا، جرمانہ۔  
— الْقِصَاصَةُ: کترن، چھانٹنا، تلاش: ح: قِصَاصًا

دے کر حساب چکانا (۲) کسی کو ترکی بہ ترکی  
جواب دینا یا کارروائی کرنا۔

— قَصَصَ الشَّعْرَ وَالنَّظْفَرَ: بال اور ناخن  
کاٹنا، کترنا۔

— الصَّوْتُ: آواز منقطع کرنا۔  
— دَارُهُ: اپنے گھر کا پلاٹر کرنا، گھر کو  
چونے وغیرہ سے پینٹ کرنا۔

— اقْتَصَى فُلَانٌ: بدلہ لینا، قصاص لینا۔  
— فُلَانًا واقْتَصَى آثَرُهُ: کسی کا پیچھا  
کرنا، بیروی کرنا۔

— الْخَبَرُ: خبر کو جوں کا توں بیان کرنا۔  
— تَقَاصَّ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے قصاص  
لینا، آپس میں لین دین کر کے حساب  
چکانا۔

— تَقَصَّصَ آثَرُهُ: کسی کے پیچھے چلنا۔  
— أَثَرُ الْقَوْمِ: لوگوں کے نقش پا پر چلنا۔  
— الْخَبَرُ: خبر کی جستجو کرنا۔  
— الْكَلَامُ: یاد کرنا۔

— اسْتَقَصَّ: کسی سے قصاص دلوانے کو  
کہنا (۲) قصہ سنانے کی فرمائش کرنا۔  
— الْأَقْصُوصَةُ: مختصر واقعہ، چھوٹی کہانی  
: ح: أَقْصَا صِصُ

— التَّقَاصُّ: جراحات بالمثل  
— الْقَاصُّ: قصہ گو جو قصہ یا کہانی اصل سے مطابق  
بیان کرے (یعنی اس کی ترتیب اور جملہ  
تفصیلات و جزئیات ملحوظ رکھے والا) (۲)  
افسانہ نویس، واقعہ نویس، اسٹوری  
تیار کرنے والا (۳) قصص بیان کرنے  
والا واعظ و خطیب: ح: قُصَّاصُ

— الْقِصَاصُ: سر میں کا پھیلا حصہ جہاں دونوں  
کو لپے ملتے ہیں۔

— الْقِصَاصُ: مجرم سے برابر کا بدلہ، انتقام  
(جیسے جان کے بدلہ جان، زخم کے بدلہ  
زخم، سزا، جرمانہ۔  
— الْقِصَاصَةُ: کترن، چھانٹنا، تلاش: ح: قِصَاصًا



قَصَاصَةُ الصُّحُفِ: اخبارات کی کتب  
تراشہ۔

قَصَاصَةُ الْوَرَقِ: کاغذ کی کتب، کتر۔  
القَصَصُ: تراش، کتر چھانٹ، کٹنگ (۲)

سینہ کی وہ ہڈی جس میں دونوں طرف  
پسلیوں کے سرے گڑے ہوئے ہوتے  
ہیں (۳) کتری ہوئی اون وغیرہ (۴) چونا  
یا چونا ملا ہوا پلاسٹر کا مسالا۔

القَصَصُ: بیان واقعہ (۲) بیان کردہ خبر  
(۳) نشان، نشان پا۔

القَصَاصُ: قصہ گو، قصہ نویس (۲)  
بکریوں وغیرہ کے بال کترنے والا۔

القَصَاصَةُ: کاغذ وغیرہ کاٹنے کی مشین  
قَصَاصَةُ الشَّعْرِ: بال کاٹنے کی مشین

القِصَّةُ: کھس جانے والی بات (۲) کلام کا  
ایک جملہ (۳) بات چیت، گفتگو (۴)

معاملہ (۵) خبر، واقعہ (۶) حال (۷) داستان  
ناول خیالی ہو یا واقعی یا ملی جلی لیکن

اس میں تفصیلات و جزئیات ہوں  
(قصہ نویس کے فن میں کہانی لکھنے

کے مخصوص اصول و ضوابط ہیں)۔  
ج: قِصَصٌ۔

القِصَّةُ الْخَيَالِيَّةُ: گھڑی ہوئی کہانی  
(۲) فرضی افسانہ۔

القِصَّةُ الْأَسْطُورِيَّةُ: من گھڑت  
افسانہ، دیو مالا دیو داستان۔

القِصَّةُ الْبُولِيسِيَّةُ: جاسوسی کہانی۔  
القِصَّةُ الطَّوِيلَةُ: ناول۔

القِصَّةُ الْقَصِيرَةُ: افسانہ۔  
القِصَّةُ الْهَزْلِيَّةُ: مزاحیہ افسانہ۔

القِصَّةُ: کاٹ، کاٹنے کی ساخت۔  
القِصَّةُ: بالوں کی لٹ، گچھا (۲) پیشانی کے

بال ج: قِصَصٌ وَقِصَاصٌ۔  
القِصِصُ: کاٹا ہوا، تراشا ہوا (۲) سینہ

کا بالوں والا حصہ۔

القِصِصِيَّةُ: القِصَّةُ ج: قِصَاصٌ۔  
المَقْصُصُ: قہنگی دراصل مقصص قہنگی کے

ایک پھل کو کہتے ہیں۔ مَقْصَصَانِ دو  
کوٹا کر قہنگی بنتی ہے ج: مَقَاصُ

المَقْصُصُ: پاؤں کا نشان، علامت۔  
المَقْصَصُ: پیشانی پر بالوں والا (۲)

بڑے سینہ والا۔  
المَقْصُوصَةُ: سوراخ دار کچھ جس سے

گوشت کے پارچے دھجکی سے نکالے  
جاتے ہیں۔

القِصْطَلُ: دیکھئے قِصْطَلُ۔  
قِصْعُ الرَّجُلِ: قِصْعًا: پانی

کے گھونٹ بھرنا۔  
الدَّائِبَةُ الْمُجْتَرَّةُ: جگالی والے

جانور کا چارہ کو چبانے کے لئے منہ  
میں واپس لے جانا۔

— فَلَانًا: کسی کے سر پر مارنا (۲) کسی  
کی تذلیل و تحقیر کرنا۔

— الْغُلَامُ: بچہ کے سر پر تھپڑ مارنا۔  
— اللَّهُ شَبَابَهُ: اللہ کا کسی کی جوانی

کو روک دینا، پیر نہ ہونے دینا، نشوونما  
روکنا۔

— الرَّحَى الْحَدَبُ: چکی کا غلہ کو ریزہ  
ریزہ کرنا، در در کرنا۔

— الْقَمْلَةُ وَنَحْوُهَا: ناخن سے  
جوں وغیرہ مارنا۔

— الْيَرْبُوعُ جَحْرَهُ: جنگلی چوہے  
کا اپنے بل میں چھپ جانا۔

— الرَّجُلُ الْبَيْتُ: گھری میں رہنا،  
گھر سے باہر نہ جانا۔

— وَقِصْعُ الْمَاءِ فَلَانًا: پانی کا کسی کی  
پیاس بھجنا۔

— الشَّيْطَانُ فِي قَفَاةٍ: کسی کو غصہ  
آنا اور بد اخلاقی پر اتر آنا۔

— الْجُرْحُ بِالدَّمِ: زخم کا خون سے

بھر جانا۔

قِصْعُ الْغُلَامِ: قِصْعًا: لڑکے کے جوان  
ہونے میں دیر نہ ہونا، نشوونما رک جانا،

امتحان نہ ہونا۔  
قِصْعٌ: قِصَاعَةٌ: قِصْعٌ۔

القِصَاعُ: جنگلی چوہے کا کھودا ہوا بل جس  
میں داخل ہو کر وہ اسے بند کر لیتا ہے ج:

قَوَاصِعُ۔  
القِصْعُ: ناخن کی داب یا رگڑ (۲) دو چیزوں

کے ملنے کی داب۔  
القِصْعَةُ: بادیہ، بڑا پیالہ (پھیلا ہوا) ج:

قِصْعٌ وَقِصَاعٌ وَقِصَاعَاتُ۔  
القِصَاعُ: پیالے بنانے والا۔

المَقْصَعُ: تیز تلوار۔  
قِصْفُ الرَّعْدُ: قِصْفًا وَقِصْفًا:

زوردار گرج ہونا۔  
— الرَّجُلُ: کھانے پینے اور تفریح میں

مشغول ہونا۔  
— بِاللَّهِوِّ وَاللَّعِبِ: کھیل کود میں لگنا۔

— الْعُودُ وَنَحْوَهُ قِصْفًا: ٹوڑنا۔  
— الْمَكَانَ بِالْقِتَابِلِ: بمباری کرنا،

گولہ باری کرنا، کسی جگہ کو بموں اور  
گولوں سے ٹوڑنا، تباہ کرنا۔

— بِالصَّوَارِيخِ: راکٹ مارنا، راکٹوں  
سے حملہ کرنا۔

— الْأَهْدَافُ: نشانوں یا ٹھکانوں پر  
گولے برسانا، بمباری کرنا۔

— قِصْفًا مَرَكَزًا: جم کر بمباری کرنا،  
ٹھیک نشانہ پر بمباری کرنا۔

— قِصْفُ الْعُودِ: قِصْفًا: لکڑی کا  
نرم و کمر در ہونا۔ هُوَ قِصِفٌ وَ

أَقْصَفُ۔  
— النَّبْتُ: پودے کا لمبائی کی وجہ سے

ٹیڑھا ہو جانا۔  
— أَقْصَفُ الشَّجَرِ: درخت کا پتلا ہونا۔



أَقْصَفَ عَنِ الشَّيْءِ: عاجز ہو کر چھوڑ دینا۔

انْقَصَفَ الشَّيْءُ: ٹوٹ کر الگ ہو جانا۔  
— الْقَوْمُ عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز کو عاجز ہو کر چھوڑ دینا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا ہجوم ہونا، بھیر لگانا۔  
— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر یکہمد گیر ہونا یا ازدحام کرنا۔

تَقَاصَفَ الْقَوْمُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر ٹوٹ پڑنا، بھیر لگانا۔  
تَقَصَّفَ الشَّيْءُ: ٹوٹ جانا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر ٹوٹ پڑنا۔

— الْقَوْمُ: زور زور جھگڑنا، زور زور سے دھمکیاں دینا۔

— فَلَانٌ عَلَى الطَّعَامِ: کھانے کے دوران شور و شغب کے ساتھ موج مچا کر کھانا۔

الْأَقْصَفُ: ٹوٹے ہوئے دانتوں والا، ج: قَصَفٌ۔

الْقَاصِفُ: زوردار گرج۔ الرِّيحُ الْقَاصِفُ: تیز و گونجدار ہوا۔ ج: قَوَاصِفٌ۔

الْقَصْفُ: کھیل، تفریح، عیش و عشرت (۲) کھانے پینے کی رنگینیاں (۳) کھیل

کا اعلان اور شور (۴) شلست و ریخت تباہی (۵) گونج (۶) گرج (۷) گولہ باری

بمباری (۸) کھانے پینے کی مشغولیت قَصَفُ الْأَمَاكِنِ بِالْقَنَابِلِ: گولہ باری

الْقَصْفُ الصَّارِخُ: راکٹوں سے حملہ قَصَفَ طَبْرَانُ: فضائی گولہ باری۔

الْقَصْفُ الْعَشَوَائِيُّ: اندھا دھند گولہ باری۔

الْقَصْفُ الْكَثِيفُ: سخت گولہ باری الْقَصْفُ الْمُرْكُزُ: ٹھیک نشانہ پر گولہ باری۔

الْقَصْفُ الْمُدْفَعِيُّ: توپوں کی گولہ باری الْقَصْفُ: ٹوٹنے کے قابل (۲) جلد ٹوٹ

جانے والا۔ رَجُلٌ قَصِفٌ: غیر مستقل مزاج آدمی، کم ہمت یا بے عز آدمی۔

قَصِفَ الْبَطْنُ: بھوک برداشت نہ کرنے والا، بھوک لگنے سے بے جان سا ہو جانے والا، ڈھیر ہو جانے والا۔

الْقَصْفَةُ: لوگوں کی بھیر، دھکم دھکا (۲) مقابلہ کے وقت چھوڑ دی گئی رو (۳) ریت کا علیحدہ شدہ ٹکڑا۔

الْقَصِيفُ: درخت کی ٹوٹی ہوئی لکڑیاں (۲) دو برابر حصوں میں ٹوٹا ہوا۔

الْمَقْصِفُ: سائڈ بورڈ (۲) کھیل کود اور کھانے پینے کی تفریح گاہ (۳) اسٹال، کھانے پینے کی چیزوں کا

کاؤنٹر (جو اسکولوں وغیرہ میں لگایا جاتا ہے) ج: مَقَاصِفٌ۔

قَصَقَصَ الشَّيْءُ: توڑنا (۲) کترنا۔ الْقَصَاقِصُ: طاقتور بھاری بھر کم شیر

(۲) ٹھٹھنا موٹا طاقتور آدمی۔ قَصَاقِصَا الْوَرَكَيْنِ: گولہوں کے بالائی حصے ج: قَصَاقِصٌ۔

الْقَصَقِصُ: سینہ پر بال اگنے کی جگہ۔ قَصَلَ الشَّيْءُ: قَصَلًا: زور سے کاٹنا،

هو مَقْصُولٌ وَقَصِيلٌ — الْحِنْطَةُ: گہیوں کا ہنار بیل چلا کر والوں سے بھوسا الگ کرنا۔

— الدَّائِيَّةُ: ہر چارہ کھلانا۔ — عُنْقُهُ: گردن پر مارنا۔

أَفْضَلَ الزَّرْعِ: کھیتی کا پک جانا، کاٹنے کا وقت آ جانا۔

أَقْنَصَلَ الشَّيْءُ: کٹنا۔ — الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— الشَّيْءُ: کٹنا، منقطع ہونا۔

انْقَصَلَ: کٹنا، منقطع ہونا۔

تَقَصَّلَ: ٹکڑے ہونا، کٹنا۔ الْقَصَالَةُ: گہیوں کے دانے نکالنے کے

بعد کا بھوسا وغیرہ، چھوڑنا (۲) ری چیز۔ مَا هُوَ إِلَّا قَصَالَةٌ وَخَنَالَةٌ: وہ تو بہت معمول اور حقیر ہے، یا بے نفع ہے۔

الْقِصْلُ: الْقَصَالَةُ (۲) بے شبہات اور کم ہمت آدمی۔ الْقِصْلَةُ: الْقَصَالَةُ (۲) نرم و نازک درخت ج: قِصْلٌ۔

الْقَصِيلُ: کھیت سے کاٹا ہوا ہر چارہ۔ الْمِقْصِلُ: تیز تیز (۲) تیز طرار زبان، فنی کی طرح چلتی ہوئی زبان۔

الْمِقْصَلَةُ: قتل کی سزا پانے والے کی گردن اڑانے کا آلہ (۱۹) کئے کے فرانسیسی

انقلاب کے زمانہ میں اس کا زیادہ استعمال کیا گیا ج: مَقَاصِلٌ۔

قَصَمَ فَلَانٌ — قَصَمًا: مقصد پورا کئے بغیر جہاں سے آیا وہیں واپس ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: توڑنا، توڑ کر الگ کرنا (۲) بھاک کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قُرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً"

— اللَّهُ عَمَّرَ الطَّالِمَ وَقَصَمَ اللَّهُ فَهَرَّ الطَّالِمَ: خدا کا ظالم پر کاف نازل کرنا۔

قَصِمَتْ ثَنِيَّتُهُ: قَصَمًا: کسی کا سامنے کا آدھا دانت ٹوٹ جانا۔

هو قَصَمٌ وهي قَصَمَاءُ ج: قَصَمٌ — الرَّجُلُ: کمزور و ڈر پوک ہونا۔

— الرَّمَحُ: نیزہ کا ٹوٹ جانا۔ هو قَصِمٌ۔

انْقَصَمَ: ٹوٹ جانا۔ تَقَصَّمَ: ٹوٹ جانا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— الشَّيْءُ: کٹنا، منقطع ہونا۔

انْقَصَلَ: کٹنا، منقطع ہونا۔



القاصم: بے مقصد پورا کئے راستہ سے  
لوٹ آنے والا۔

القاصمۃ: مصیبت۔ نزلت بہم  
قاصمۃ الظہر: ان پر سخت مصیبت  
اُپڑی۔

القصم: جو چیز سامنے آئے اسے توڑ دینے  
والا۔

القصماء: وہ بکری جس کے دونوں سینگوں  
کے کنارے ٹوٹے ہوئے ہوں ج:  
قصم۔

القصمۃ: زمین کی ایک سیرھی۔ ہذہ  
الدرجۃ فیہا ثلاثون قصمۃ  
اس زمین میں تیس سیرھیاں ہیں۔

(۲) مسواک کا ریزہ جو دانتوں میں پھنسا  
رہ جائے۔

القصیم: جلد ٹوٹ جانے والا۔  
القصوم: ایک قسم کا پودا جو جنگلات میں  
پیدا ہوتا ہے۔ فلان یبضع الشیخ  
والقاصوم: فلاں خالص بدو یعنی  
دیہاتی ہے۔

قصیل الرجل: قدم ملا کر چلنا۔  
الطعام: سارا کھانا کھا جانا۔

الشیء: توڑنا۔  
فلاناً: زمین پر پٹلنا، دانتوں سے زور  
سے کاٹنا۔

القصمۃ: دانتوں کی بیماری، ڈاڑھ  
دانت میں کیڑا لگنے کی تکلیف۔

قصاعہ: قصوا و قصوا! دور  
ہونا۔ ہو قاص ج: آقصاء۔

أقصی الشیء: دور کرنا (۲) کسی چیز کے  
اخیر یا انتہا کو پہنچنا۔ نزلنا منزلاً  
لا تقصیہ الا بل: ہم نے ایسے

دور دراز مقام پر قیام کیا جہاں اونٹ  
نہیں پہنچتے۔

فلاناً عن المنصب: عہدہ سے

ہٹانا، برطرف کرنا۔  
قاصاہ مقاصاۃ: کسی سے دوری

اختیار کرنا، دور رہنا۔  
تقصی المكان: کسی جگہ کے اخیر تک

پہنچنا یعنی منزل مقصود پر پہنچنا۔  
الا مَر: کسی معاملہ کی تہ کو پہنچنا،

چھان بین کرنا، بھوج لگانا۔  
المسألة: مسئلہ کی تحقیق کرنا،

تہ تک پہنچنا۔  
الامیر الجنود: امیر کا فوجیوں

کو ایک ایک کر کے دور دراز علاقوں  
سے بلانا۔

الرأی العام: رائے عامہ معلوم کرنا  
استقصی الامر: کسی معاملہ کی تحقیق

میں آخری حد کو پہنچنا، انتہائی  
تحقیق کرنا، دور کا پٹلانا۔

الاقصى: دور دراز ج: اقصایں۔  
فلان بالمكان الاقصى: فلان

دور دراز مقام پر ہے (۲) وہ اونٹ  
یا بکری جس کا تھوڑا کان کٹا ہوا ہو

أقصى الشیء: آخر، انتہا، آخری  
درجہ۔ باقصى حد: زیادہ سے

زیادہ۔ باقصى سرعۃ: انتہائی  
تیزی سے۔ اقصای البلاد: ملک

کے دور دراز علاقے، دور دراز  
ممالک۔

الاستقصاء والتقصی: چھان بین،  
تحقیق، ریسرچ، سروے۔

استقصاء الرأی: رائے شماری۔  
القاصی: دور، ایک طرف پڑا ہوا آدمی

یا جگہ۔  
القاصیۃ: دور افتادہ (آدمی یا جگہ) (۲)

ربوڑ سے دور الگ ٹھلگ بکری۔  
القصا: گھر کا صحن۔ حطنی القصا:

میرے پاس سے دور ہو۔

القصاء: القصا۔

القصواء: مونث الاقصی (بکری یا  
اونٹنی یا جس کا تھوڑا کان کٹا ہوا ہو)

القصوی: مونث الاقصی۔ فلان فی  
الناحیۃ القصوی: دور افتادہ

گوشہ۔ قرآن پاک میں ہے: اِذْ أَنْتُمْ  
بِالْعُدُوِّ الدِّیْنِیِّ وَهُمْ بِالْعُدُوِّ

القصوی (۲) وادی کا کنارہ (۳)  
بعید مقصود۔

الغایۃ القصوی: منہائے مقصود۔  
الضرورۃ القصوی: سخت ضرورت

بڑی ضرورت۔

القصی: بعید، دور۔ رَمِیت المَرْمِی  
القصی: تو گمان اور بات کی تاویل میں

زیادہ آگے بڑھ گیا ج: اقصاء۔  
القصیۃ: عہدہ نسل کی اونٹنی (۲) خبیث

قسم کی اونٹنی، اضراد میں سے ہے۔  
المقصو: شاة مقصوۃ: کن کی بکری

المقصاۃ: کان کا کنارہ کٹی ہوئی اونٹنی۔

## ق — ض

قضي السقاء: قضا: مشک کا سٹرنا  
بدبودار ہونا۔

العیین: آنکھ کا سرخ ہو کر گوشے  
ڈھیلے پڑ جانا۔

القضاۃ: شرم و غیرت (۲) عیب (۲) بگاڑ،  
خرابی۔

القضی: خراب، بدبودار۔  
قضبۃ: قضبا: کاٹنا۔

الدابة: سد جانے سے پہلے سواری  
کرنا۔

فلاناً: کسی کے چھڑی مارنا۔  
أقصبۃ الارض: زمین کا بکثرت

درخت قضب اگانا (۲) بہت پودوں  
والی ہونا۔



قَضَبَتِ الشَّيْءُ: سورج کی شعاعوں کا شاخوں کی طرح پھیلنا۔

— الشَّيْءُ: کاٹنا۔

— المَكْرَمُ: فصلِ زمیع میں انگور کی پیل کی شاخیں کاٹنا۔

اَقْتَضَبَ الشَّيْءُ: کاٹنا، (بات) کاٹنا  
كَانَ يَحْدِثُ شَأْنَ فَجَاءَ فُلَانٌ  
فَاَقْتَضَبَ حَدِيثَهُ۔

— الكلامُ: برجستہ اور فی البدیہہ بولنا،  
(۲) مختصر کرنا۔

— البَاقِیَّةُ: سدھائے بغیر سواری کرنا

— فُلَانًا: کسی سے ایسا کام کرنا جس سے وہ پوری واقفیت نہ رکھتا ہو۔

اِنْقَضَبَ: کٹنا، الگ ہونا، ٹوٹ کر گرنا۔

مِیْنِ: اِنْقَضَبَ الْكوكِبُ من مکانہ ہو مُنْقَضِبٌ۔

تَقَضَّبَ الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔

— الشَّيْءُ: سورج کی لمبی لمبی شعاعیں پھیلنا۔

القاضِبُ: کاٹنے والا۔

القاضِبَةُ: ما فی فیہ قاضِبَةٌ: اس کے منہ میں دانت نہیں۔

القَضَابَةُ: کسی چیز کا کاٹنا ہوا جز (۲) درخت کی شاخوں کے ٹکڑے جو کاٹنے وقت

نیچے گر جاتے ہیں، شاخوں کا تراشہ۔

القَضْبُ: لمبی اور پھیلی ہوئی شاخوں والا درخت (۲) تروتازہ درخت جو بار بار

کاٹا جائے (۳) ناسپاتی کی طرح کا ایک درخت جس کے پتوں اور شاخوں کو

اونٹ کھاتے ہیں (۴) ایک قسم کی گھاس جسے برسم حجازی کہتے ہیں۔

القَضْبَةُ: شاخ، نیچ درخت کا تیر (۲) تازہ کاٹ کر کھائی جانے والی سبزی

المَقْضَبُ: شاخ تراش فلیخی۔

المَقْضَبُ: مختصر (۲) برجستہ (۳) وہ جانور

جسے ابھی سدھایا نہ گیا ہو (۴) شعر کی ایک بحر۔

القَضْبَةُ: اونٹوں اور بکریوں کی ایک ٹکڑی، گلہ (۲) دبلا پنلا نازک آدمی یا اونٹ۔

القَضَابُ والقَضَابَةُ: تیز تلوار (۲) معاملات کا پکا اور اس پر قادر آدمی۔

القَضِيبُ: کٹی ہوئی شاخ (۲) شاخ (۳) لوہے کی پٹری جس پر ریل گاڑی

چلتی ہے (۴) بہت تیز تلوار ج: قَضِبَانٌ۔

• قَضَّ النَّيْسُ وَالْوَتْرُ قَضِیضًا: تانت یا تسمہ کا ٹٹے کی سی آواز سنائی دینا۔

— الجِدَارُ: قَضَبًا: دیوار کو زور لگا کر ڈھانا۔

— الشَّيْءُ: کوٹنا، توڑنا (۲) سوراخ کرنا۔

— الوَتِدُ: کھوٹی یا میخ اکھاڑنا۔

— الخِیلَ عَلَیْہِم: لوگوں پر گھوڑوں کا دباؤ ڈالنا، گھوڑوں کی چڑھائی کرنا۔

قَضَّ الطَّعَامُ: قَضَصًا: کھانے کا ریشیلہ یا کر کر ہونا۔

— الفِرَاشُ وَالثَّوبُ وَغَیْرُہِمَا: کھردرا اور نا ہموار ہونا (کنکریوں اور مٹی کے ذرات گرنے کی وجہ سے)

— الدَّرْعُ: زرہ کا نیا ہونے کی بنا پر کھردرا ہونا۔ ہی قَضَاءٌ۔

— المَضْجَعُ: خواب گاہ یا بستر (کنکریوں (نا ہموار) ہونا، آرام نہ ہونا، بے آرام اور بے چین کرنے والا ہونا۔

اَقْضَ الْمَكَانَ وَغَیْرَہُ: جگہ وغیرہ کا کنکریوں والا ہونا، کھردرا اور

تکلیف دہ ہونا۔

اَقْضَ الرَّجُلُ: بے چینی کی بنا پر نیند نہ آنا۔

— عَلَیْہِ المَضْجَعُ: کسی کی نیند حرام کرنا خواب گاہ یا بستر کو کھردرا یا ریشیلہ بنانا۔

تکلیف دہ اور پریشان کن بنانا۔

— فَلَانٌ الشَّيْءُ: کسی چیز کے چھوٹے چھوٹے ذرات (کنکریاں) بنانا۔

— اللہ مَضْجَعُہ: راتوں کی نیند اُڑا دینا، پریشانی میں مبتلا کرنا۔

اِنْقَضَ الشَّيْءُ: ٹوٹنا، ٹکڑے ہونا، اِنْقَضَتْ اَوْصَالُہُ: جوڑ جوڑ الگ ہو جانا، پرچھپا کر اُٹنا۔

— الجِدَارُ: دیوار گرنا۔

— الطَّائِرُ: پرندہ کا تیزی سے نیچے آنا

— الخِیلَ عَلَیْ اَعْدَائِہُ: گھوڑوں کا دشمنوں پر ٹوٹ پڑنا، پل پڑنا حملہ کرنا۔

قَضَضْنَا عَلَیْہِم الخِیلَ فَاِنْقَضَتْ عَلَیْہِم: ہم نے ان پر گھوڑوں کو چڑھایا تو وہ گھوڑے

ان پر ٹوٹ پڑے۔

تَقَضَّضَ الطَّائِرُ: کسی چیز پر بیٹھنے کے لئے پرندے کا تیزی سے نیچے آنا۔

تَقَضَّضَ قَضِیضًا: آخری ضار کو بارے بدل کر بھی مستعمل ہے۔

اِنْقَاضُ الجِدَارِ: دیوار میں دراڑیں پڑنا، گرنے کے قریب ہونا۔

اِسْتَقْضَ المَضْجَعُ: کھردرا اور تکلیف دہ پانا۔

اَلْاَقْضُ: کنکریوں والی جگہ (۲) گتھی ہوئی زرہ ج: قَضٌّ۔ ہی قَضَاءٌ۔

القَضَاصُ: تہ بہ تہ چٹان، واحد: قَضَّةٌ القَضُّ: طَعَامٌ قَضٌّ: کر کر کھانا، خاک

آلود کھانا جس کا مزہ بدل گیا ہو۔

مَكَانٌ قَضٌّ: کنکریوں والی نا ہموار جگہ۔ جَاءَ الْقَوْمُ بِقَرْمِیْسٍ

مَعَهُمُ

مَعَهُمُ



وَقَضِيضُهُمْ - وَجَاءَ وَقَضِيضُهُمْ  
وَقَضِيضُهُمْ - وَجَاءَ وَقَضِيضُهُمْ  
وَقَضِيضُهُمْ وَأَتَوْنِي قَضِيضُهُمْ  
بِقَضِيضِهِمْ - رَأَيْتُهُمْ قَضِيضُهُمْ  
بِقَضِيضِهِمْ - مَرَرْتُ بِهِمْ  
قَضِيضُهُمْ بِقَضِيضِهِمْ - ان سب  
جگہوں پر جمعیت کے معنی ہیں  
وہ سب کے سب آئے - میں نے  
ان سب کو دیکھا میں ان سب کے  
پاس سے گزرا - قَضِيضُ بڑی کنکریوں  
کو کہتے ہیں اور قَضِيضُ چھوٹی کو  
مطلب یہ کہ وہ سب چھوٹے اور بڑے  
کسی رو کی طرح آئے - قَضِيضُ بصورت  
نصب مصدر یا حال ہے اور  
بصورت ضمہ تاکید کلیم کے  
قائم مقام ہے -

القَضِيضُ: بستر پر پڑی ہوئی مٹی یا کنکریاں  
واحد: قَضِيضَةٌ

القَضِيضَةُ: ایک دفعہ (۲) قَضِيضُ کا  
واحد - نہر تہ چٹان (۳) کنکریوں کے  
ریزے، چھوٹی چھوٹی کنکریاں (۴)  
سیرت کا چھوٹا گولاد (۵) کسی چیز کا  
بقیہ - أَرْضُ قَضِيضَةٍ: بہت کنکری  
زمین، بہت پتھر ملی زمین -

القَضِيضَةُ: پتیلی نشی زمین جس کے برابر بلند  
ٹیلہ ہو (۶) روشنی (۷) چھوٹی کنکریاں  
ج: قَضِيضَاتُ

القَضِيضُ: کھال اور تانت کھینچنے کی آواز  
(۲) چھوٹی کنکریاں -

القَضِيضُ: پتھر توڑنے کا اوزار، ہتھوڑی -  
قَضِيضَةُ: قَضِيضًا مغلوب کرنا، زیر  
کرنا (۲) تابع بنانا -

انْقَضَعَ الْقَوْمُ: لوگوں کا منتشر ہونا، الگ  
الگ ہونا -

تَقَضَّعَ الْقَوْمُ: منتشر ہونا، الگ الگ ہونا

تَقَضَّعَ الرَّجُلُ عَنْ قَوْمِهِ: اپنی  
قوم سے الگ ہونا -

التَّقْضِيعُ: بیٹ میں شدید روڑ -  
القَضَاعُ والقَضَاعَةُ: آٹے کی گرد  
(۲) دیوار کی جڑ سے جھڑی ہوئی مٹی -  
القَضَاعَةُ: جیت، تیندوا -

• قَضَفْتُ قَضَافَةً وَقَضِيضًا:  
بغیر بیماری کے پیلاہلا ہونا - ہو  
قَضِيضٌ ج: قَضَافٌ وَقَضَافٌ  
القَضَفَةُ: باریک پتھر (۲) ٹیلہ جو ایک  
چٹان کی طرح دکھائی دے - ج:  
قَضَفٌ وَقَضَافٌ -

القَضَفَةُ: ریت کا ٹیلہ جس کے بیچ میں  
نشیب ہو -

القَضِيضَةُ: دہلی پتلی عورت -

• قَضَفْتُ الْعِظَامَ: توڑتے وقت  
ہڈیوں کی آواز ہونا -

— النَشْيُ: توڑنا چورہ کرنا -

تَقَضَّضَ النَشْيُ: ٹوٹنا، ٹکڑے  
ٹکڑے ہونا، بکھرنا، منتشر ہونا -  
جیسے: تَقَضَّضَ الْقَوْمُ -

القَضَا قَضَى: أَسَدٌ قَضَا قَضَى:  
طاقتور شیر جو ہر چیز کو توڑ کر اپنے  
شکار تک پہنچنے کی قدرت رکھتا ہو  
القَضَا قَضَى: ایک قسم کی گھاس -

• قَضَمَ النَشْيُ - قَضَمًا: دانتوں  
کے کناروں سے کوئی چیز کسنا یا  
کاٹ کھانا -

قَضَمَتِ الْبَيْسُ قَضَمًا: دانت  
کا کنارہ لوٹنا -

— الرَّجُلُ: آدمی کے دانت کا کنارہ  
ٹوٹا ہوا ہونا - ہو اَقْضَمُ و  
ہی قَضَمًا ج: قَضَمٌ و هو  
قَضَمٌ و ہی قَضَمَةٌ -

— السَّيْفُ: تلوار کا کنارہ لوٹنا،

دھار جھڑنا - ہو قَضَمٌ وَقَضِيضٌ  
اَقْضَمَ الْقَوْمُ: زمانہ قحط میں لوگوں کا  
تھوڑا سا غلہ وغیرہ جمع کرنا -

— الدَّائِبَةُ: اَقْضَمَ الدَّائِبَةُ الْقَضِيضَ:  
جانور کو جو کھلانا -

قَاضَمٌ مُقَاضِمَةٌ: سامان تھوڑا تھوڑا  
خریدنا (چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ٹکڑے کے بعد  
دیگرے لینا، ایک دم گھڑی زمانہ گھنا  
اَسْتَقْضَمَ الْقَوْمُ: زمانہ قحط میں کچھ غلہ  
یا کھانے کی اشیاء اکٹھی کرنا -

القَضَامُ: دانتوں کے کناروں سے کتری ہوئی  
چیز - مَا ذُقْتُ قَضَامًا: میں نے کچھ  
نہیں کھایا -

القَضَامُ: کھجور کا درخت جو لمبا زیادہ ہونے  
کی بنا پر خشک ہونے لگے یا اس کا پھل  
خشک ہو جائے اور کم ہو جائے - واحد:  
قَضَامَةٌ ج: قَضَا ضِيْمٌ -

القَضِيضَةُ: مَا ذُقْتُ قَضِيضَةً: میں نے  
کچھ نہیں کھایا -

القَضِيضُ: القَضَامُ - مَا ذُقْتُ قَضِيضًا  
(۲) بچھانے کا چھڑا (۳) سفید چرمی کا غلہ  
(وہ سفید چھڑا جو کھنے کے کام آتا ہے)

(۴) وہ تلوار جس کی دھار کہنگی کی  
بنا پر جھڑی ہو (۵) سفید کا غلہ (۶)  
جو کا چارہ ج: قَضَمٌ وَاَقْضِمَةٌ -

• قَضَى - قَضِيًّا وَقَضَاءً وَقَضِيَّةً:  
فیصلہ کرنا، طے کرنا، مقدمہ کا حکم سنانا -

— بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ: متنازع فریقین  
کا فیصلہ کرنا، معاملہ طے کرنا -

— عَلَيْهِ: کسی کے خلاف فیصلہ کرنا -

— لَهُ: کسی کے حق میں فیصلہ کرنا -

— بَكَدَا: کسی بات کا فیصلہ کرنا جیسے

قَضَى عَلَى الْجَانِي بِالْبَاسِ جُنَ: مجرم کے خلاف قید کا فیصلہ کیا، قید کی سزا دی - ہو قَاضٍ ج: قَضَاةٌ



قَضَى اللَّهُ: اللہ کا حکم دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهًا"

— إِلَٰهٍ: کسی تک علم پہنچانا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ فِي الْكِتَابِ"

— الصَّلَاةُ: نماز ادا کرنا (۲) نماز کی قضا کرنا اور وقت گزر جانے کے بعد ادا کرنا

— الْحَجَّ وَالذَّيْنَ: حج یا قرض ادا کرنا۔ قَضَى الْمَدِينِ الدَّائِنِ دَيْنَهُ: قرض دار نے قرض خواہ کو اس کا قرض ادا کر دیا۔

— عَثَرَتْهُ: آٹسو خشک کرنا (یعنی آٹسو اتنے یہاں کہ وہ باقی بند ہیں)۔

— الشَّيْءُ: کوئی چیز بنانا، اس کی صفات و کیفیات خاص اندازہ سے مقرر کرنا — حَاجَتُهُ: ضرورت پوری کرنا (یعنی اپنا مقصد پالینا)۔

— أَجَلَهُ: مقررہ حد یا وقت کو پہنچنا۔ نَحَبَهُ: عمر پوری کرنا، مر جانا۔ قَضَى

فُلَانٌ: مر جانا۔ ضَرَبَهُ فَقَضَى عَلَيْهِ: اس کی اتنی چٹائی کی کہ اس کا خاتمہ کر دیا۔

— عَلَى شَيْءٍ: فنا کرنا، ختم کرنا۔ لَا أَقْضِي مِنْهُ الْعَجَبَ: مجھے اس پر کوئی تعجب نہیں (اس معنی میں منفی ہی استعمال ہوتا ہے)۔

قَاضَاهُ مُقَاضَاةً: کسی پر مقدمہ دائر کرنا — فُلَانًا إِلَى الْحَاكِمِ: حاکم کے پاس کسی کے خلاف مقدمہ لے جانا، انصاف چاہنا۔

— عَلَى مَالٍ وَنَحْوِهِ: کسی سے صلح کرنا قَضَى حَاجَتَهُ تَقْضِيَةً: ضرورت کو پورا کرنا۔

— الْإِمْرَ فُلَانًا: کسی کو قاضی بنانا،

منصف یا جج مقرر کرنا۔

قَضَى أَمْرُهُ: اپنا حکم نافذ کرنا۔

اَقْتَضَى الدَّيْنُ: قرض کا تقاضا کرنا، قرض کا مطالبہ کرنا۔

— أَمْرًا: کسی بات کا مقضی ہونا، طالب ہونا۔ جیسے: أَفْعَلْ مَا يَقْتَضِيهِ

كَرَمُكَ: تمہارے کرم کا جو تقاضا ہو تم وہ کرو۔

— مِنْهُ حَقُّهُ وَعَلَيْهِ: کسی سے اپنا حق لینا۔

— الْأَمْرُ الْوَجُوبُ: امر سے وجوب ثابت ہونا، وجوب کا مقضی ہونا۔

— الْحَالُ كَذَا: حال کا کسی بات کا مقضی ہونا۔ اس کا تقاضا کرنا، مستلزم ہونا۔

اِنْقَضَى الشَّيْءُ: ختم ہونا، منقطع ہونا، گزر جانا، پورا ہو جانا۔ اِنْقَضَتِ الْمُدَّةُ:

— أَجَلُهُ: مدت پوری ہو جانا۔ نَحَبَهُ: موت آ جانا۔

تَقَاضَاةَ الدَّيْنِ: کسی سے اپنا دیا ہوا قرض مانگنا، قرض کا تقاضا کرنا (۲) کسی سے اپنا قرض وصول کر لینا۔

— الشَّيْءُ: (الواجب) وصول کرنا (۲) طلب کرنا۔

— مُرْتَبًا: تنخواہ پانا۔ تَقَضَّى الشَّيْءُ: ختم ہو جانا۔

— عُمُرُهُ: عمر پوری ہو جانا۔ اسْتَقْضَى السُّلْطَانُ فُلَانًا: سلطان

کامی کو قاضی بنانا۔ فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کو کسی سے فیصلہ چاہنا (۲) کسی کو فیصلہ کے لئے طلب کرنا، یا منصب قضا کے لئے طلب کرنا۔

— فُلَانٌ الدَّيْنُ: قرض کی ادائیگی

کا مطالبہ یا تقاضا کرنا۔

الْاِقْتِضَاءُ: وقتی یا طبعی تقاضا، لزوم،

طلب (معنویات میں اس کا استعمال ہے جیسے: حَالَتُكَ تَقْتَضِي

أَنْ تَسْتَرِيحَ: عند الْاِقْتِضَاءِ: وقت ضرورت۔

الْاِنْقِضَاءُ: اختتام۔

الْقَاضِي: معاملات کو نافذ اور طے کرنے والا، پورا کرنے والا (۲) فیصلہ کن (۳)

شریعت اسلامی کے مطابق لوگوں کے مقدمات و معاملات طے کرنے والا قاضی

(۴) حکومت کی جانب سے مقرر کردہ جج، حاکم عدالت، مجسٹریٹ جو لوگوں کے معاملات قانون کے مطابق طے

کرتا ہے اور ان کے مقدمات کے فیصلے کرتا ہے ج: قُضَاةٌ۔

القَاضِي عَلَى الشَّيْءِ: خاتمہ کنندہ السُّمِّ الْقَاضِي: زہر قاتل۔

قَاضِي الْقَضَاةِ: چیف جسٹس، سب سے بڑا حاکم عدالت۔

قَاضِي الْاِسْتِثْنَاءِ: اپیل جج۔

قَاضِي التَّحْقِيقِ: افسر تحقیقات۔ قَاضِي الصَّلْحِ: چھوٹے درجہ کا مجسٹریٹ

قَاضِي الْأُمُورِ الْمُسْتَعْجَلَةِ: اسپیشل مجسٹریٹ جو ہنگامی امور کا فیصلہ کرتا ہے

القَاضِي الْعُرْفِيُّ: ثالث، تیج۔ القَاضِي الْمَدَنِيُّ: سول جج۔

قَاضِي الْجَنَايَاتِ: فوج داری مقدمات کی سماعت کرنے والا جج۔

القَاضِيَّةُ: موت۔ آتَتْ عَلَيْهِ الْقَاضِيَّةُ: اسے موت آگئی۔

الضَّرْبَةُ الْقَاضِيَّةُ: جہلک، ضرب۔ الْقَضَاءُ: فیصلہ (جج منٹ) (۲) ادائیگی، انجام دہی، اتمام (۳) قاضی کا منصب

(۴) عدالتی حکم (۵) تقدیر، نوشتہ قسمت،



حکم خداوندی (۳) صلح وغیرہ ج: اَقْضِیَہ  
رجال القضاء: فصل مقدمات  
کرنے والی جوں کی جماعت۔

قضاء و قدراً: اتفاقاً، غیر ارادی طور پر  
(قسمت میں لکھے ہوئے کی بنا پر)۔  
وَقَعَ هَذَا الْحَادِثُ قَضَاءً وَ  
قَدْرًا: یہ واقعہ قدرتی طور پر پیش آیا  
اس کا سبب معلوم نہیں۔

عَقِيدَةُ الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ: یہ  
عقیدہ کہ انسان کے تمام اعمال اور  
ان پر مرتب ہونے والے اچھے اور  
برے نتائج اور کائناتی تغیرات و  
حوادث سب کے سب ایک مرتب  
ازلی نظام کے مطابق وجود پذیر ہو  
رہے ہیں۔

بِالْقَضَا وَالْقَدَرِ: حکم خداوندی  
کے مطابق، بر بنائے قسمت۔  
دَارُ الْقَضَاءِ: عدالت، کچہری۔  
كُرْسِيُّ الْقَضَاءِ: کرسی عدالت  
الحَارِسُ الْقَضَائِيُّ: برقی کرنے  
والا، عدالتی نگراں کار۔

الْقَضَائِيُّ: عدالتی۔  
القضی: فیصلہ (۲) منقہ (۳) منقہ کے بیچ۔  
القضاء: ولادت کے وقت بچہ کے منہ  
پر چڑھی ہوئی جھلی۔

القَضِيَّةُ: فیصلہ (۲) مقدمہ (وہ مسئلہ  
جو فیصلہ کے لئے جج کے پاس لیجا یا  
جائے) مختلف فیہ یا نزاعی مسئلہ۔  
(۳) منطق میں موضوع اور محمول سے  
مرکب وہ قول جس میں صدق لذاتہ  
اور کذب لذاتہ دونوں کا احتمال ہو  
ج: قضایا۔

القَضِيَّةُ الْجَنَائِيَّةُ: مقدمہ فوجداری۔  
القَضِيَّةُ الْمَدَنِيَّةُ: مقدمہ دیوانی،  
سول کیس۔

القَضِيَّةُ الْعِلْمِيَّةُ: علمی مسئلہ۔  
القَضِيَّةُ الْخَاسِرَةُ: ہار ہوا کیس  
القَضِيَّةُ الْكَبِيرَةُ: بڑا مسئلہ یا  
مقدمہ۔

القَضِيَّةُ الْمُشْتَرَكَةُ: مشترکہ معاملہ  
القَضِيَّةُ الْمَعْرُوضَةُ لِلْبَحْثِ:  
زیر بحث مسئلہ یا مقدمہ۔

القَضِيَّةُ غَيْرُ الْمَقْصُولِ فِيهَا: التوار  
میں پڑا ہوا غیر فیصلہ شدہ کیس۔

أَدْقَفَ الْقَضِيَّةُ: مقدمہ کو  
روکنا، تاریخ لگانا، التوار میں  
ڈالنا۔

حَفِظَ الْقَضِيَّةُ: مقدمہ شامل  
مسل کرنا۔

شَطَبَ الْقَضِيَّةُ: مقدمہ خارج  
کرنا۔

القَضَايَا: مسائل، نزاعی معاملات،  
جھگڑے، مقدمات و: القضية۔  
القَضَايَا الدُّوْلِيَّةُ: بین الاقوامی  
مسائل۔

القَضَايَا الشَّخْصِيَّةُ: پرسنل معاملات  
القَضَايَا الْمُعْقَدَةُ: پیچیدہ مسائل  
الْمُقْتَضَى لَشَيْءٍ: طالب، متقاضی۔  
الْمُقْتَضَى: وہ چیز جس کی طلب کیجائے  
جس کا تقاضا ہو، ضرورت۔

بِمُقْتَضَى كَذَا: فلاں چیز کی  
رو سے یا اس کے مطابق۔

الْمُقْتَضِيَّاتُ: لوازم، ضروریات۔  
الْمُقْتَضَى: فیصلہ شدہ۔

الْمُقْتَضَى لَهُ: جس کے حق میں فیصلہ  
کیا گیا ہو۔

الْمُقْتَضَى عَلَيْهِ: جس کے خلاف فیصلہ کیا گیا ہو۔

ق ط

قَطَبَ فَلَانٌ - قُطُوبًا: تیوری

چڑھانا، ماتھے پر شکن پڑنا، ناک  
بھجوں چڑھانا۔ رَأَيْتُهُ غَضْبَانَ  
قَاطِبًا: میں نے اسے غضبناک اور  
تیوری چڑھائے ہوئے پایا۔

قَطَبَ الشَّرَابِ: شراب یا مشروب  
میں کسی چیز کی آمیزش کرنا۔ ہو  
قَاطِبٌ وَ قُطُوبٌ وَ الْمَفْعُولُ  
مَقْطُوبٌ وَ قَطِيبٌ۔

— الشَّيْءُ قَطِبًا: جمع کرنا (۲) کوٹنا۔  
— الاناء: برتن کو بھرننا۔

— الرجلُ: غصہ دلانا۔  
— أَقْطَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا۔

— الشَّرَابُ: مشروب میں آمیزش کرنا۔  
قَطَبَ الرَّجُلُ: ماتھے پر شکن ڈالنا

یا شکن پڑنا، منہ بنانا۔  
— بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَمَا بَيْنَ: عَيْنَيْهِ:

— ماتھے پر شکن ڈالنا، تیوری چڑھانا۔  
— وَجْهَهُ: منہ بگاڑنا، ترش رہنا

— ناک بھجوں چڑھانا۔  
— الشَّرَابُ: شراب یا مشروب میں

— آمیزش کرنا۔  
الاستِقْطَابُ: دو متضاد قطبوں (شمالی

اور جنوبی) کی یکجہایت (جیسے مائٹا ٹیس  
میں ہوتی ہے) اور بجلی میں مثبت و

منفی دو متضاد حالتوں کا وجود۔  
التَّقْطِيبُ: ترش روئی، چہرہ کا لگاڑ۔

القَاطِبُ: ناک بھجوں چڑھانے والا (۲)  
اکٹھا کرنے والا۔

قَاطِبَةٌ: سب، تمام۔ جَاءَ الدُّوْمُ  
قَاطِبَةً: سبھی مل جل کر آئے۔

القُطَابُ: امتزاج آمیزہ، مخلوط و مرکب  
(۲) گریبان کے دونوں حصے کے لئے

کی جگہ۔ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي قُطَابِ  
جَنْبِهِ: اس نے اپنا ہاتھ گریبان

میں دے لیا۔



الْقَطَابَةُ: گوشت کا ٹکڑا۔

الْقُطْبُ: محور، مدار، دھرا جس پر پہا

گھومتا ہے، (۲) چکی کی کیل جس پر اوپر

کا پاٹ گھومتا ہے (۳) محور کا کنارہ

(۴) ہر شے کا قوام اور اس کے اجزاء پر کس

جن پر اس کا مدار ہو۔ (۵) نیزہ کا پھل

(۶) ایک قسم کی گھاس (۷) سر پر آردہ

چوٹی کا آدمی، محور قوم: قُطُوب

وَأَقْطَابُ وَقُطْبَةُ: زمین کے

دو قطب ہیں ایک شمالی دوسرا جنوبی

(اہل جغرافیہ کے نزدیک) النَّجْمُ

الْقُطْبِيُّ الشَّمَالِيُّ: وہ روشن

ستارہ جو بنات لغش (دب اصغر)

کی دم کے کنارہ پر واقع ہے۔ بیکرہ

ارض کے قطب شمالی کی سمت میں

ہے اس لئے اسی سے جہت شمال معلوم

کی جاتی ہے، قطب نما ستارہ (جدی

اور فرقدین کے درمیان واقع ہے)

اسی سے قبلہ کے رخ کی تعیین کی

جاتی ہے، اہل ہندسہ کے نزدیک

منحرف کرہ پر ایک نقطہ ثانیہ ہے۔

دَارَتْ رَحَى الْحَرْبِ عَلٰی

قُطُوبِهَا: جنگ زوروں پر شروع

ہوئی۔

الْقُطْبَةُ: چکی کی منج جس پر اوپر کا پاٹ

گھومتا ہے (۲) کرہ ارض کا کنارہ یا

قطب۔

الْقُطُوبُ: تیموری چڑھائے ہوئے،

ترش رو، منجھ بگاڑے ہوئے (۲)

شیر۔

الْقُطَيْبُ: شراب یا مشروب جس میں

آئینش ہو، ملاوٹ والی شراب۔

الْمَقْطُوبُ: الْقُطَيْبُ۔

مَقْطَبُ الْجَبِينِ: شکن آلود پشیمانی والا

قطر الماء والدَّمَعُ وَغَيْرُهَا

مُ قَطْرًا وَقَطْرَانًا وَقُطُورًا:

پانی یا آنسو وغیرہ کے قطرے ٹپکنا۔

قَطَرَ الصَّمْغُ مِنَ الشَّجَرِ قَطْرًا:

درخت سے گوند نکلنا۔

فِي الْأَرْضِ قُطُورًا: کسی جگہ جانا،

تیز چلنا۔

الْمَاءُ وَالْدَّمَعُ وَغَيْرُهَا مِنْ

السَّوَائِلِ قَطْرًا: سیال چیزوں

کو ٹپکانا، بہانا۔

الْقُطُورُ فِي الْعَيْنِ: آنکھ میں

پچکاری سے دوا ڈالنا۔

اللَّهُ الصَّمْغُ مِنَ الشَّجَرِ:

اللہ کا درخت سے گوند نکالنا۔

فَلَانًا: زور سے زمین پر بچھنا۔

قَطَرَهُ فَرَسُهُ: اسے اس کے

گھوڑے نے پہلو کے بل گرا دیا۔

مَا قَطَرَكَ عَلَيْنَا؟ تم نے ہم پر

کیوں چڑھائی کی۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کو ایک ترتیب سے

قریب قریب کرنا۔ ہی مَقْطُورَةٌ

(ترتیب وار یا لائن سے کھڑے ہوئے)

الْبَعِيرُ إِلَى غَيْرِهِ: اونٹ کو دوسرے

کے ساتھ ملا کر یا ٹکنا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کو اونٹوں کی قطار

سے ملانا۔

الْحَرَابَةُ: ریلوے بوگی کو ریل گاڑی

(ٹرین) جوڑنا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کو تار کو ملنا۔

الثَّوْبُ: کپڑا سینا۔ ہو مَقْطُورٌ

أَقْطَرَ النَّبْتُ: پودوں کا خشک ہونے

لگنا۔

الْمَاءُ وَغَيْرُهُ: پانی ٹپکنے کے قریب

ہونا۔

السَّمَاءُ: آسمان سے پانی برسنا،

بوندریں آنا۔

أَقْطَرَ الْمَاءُ وَالْدَّمَعُ وَغَيْرُهَا: ٹپکانا

گھوڑا گھوڑا بہانا۔

الْمَاءُ فِي الْحَلْقِ وَأَقْطَرَ الدَّوَاءُ

فِي الْعَيْنِ: حلق میں پانی اور آنکھ میں

دوا ڈالنا۔

الْإِبِلُ وَغَيْرُهَا: اونٹوں کو لائن

میں لگانا، قطار میں کھڑا کرنا۔ ہی

مَقْطَرَةٌ۔

فَلَانًا فَرَسُهُ: پہلو کے بل گرا دینا

قَطَرَ الْمَاءُ وَالْدَّمَعُ وَغَيْرُهَا مِنْ

السَّوَائِلِ: قطرہ قطرہ بہانا، ٹپکانا

السَّوَائِلِ: سیال چیز کو قطر کرنا

(اتنا جوش دینا کہ وہ بھاپ بن کر

قطرہ قطرہ ٹپکنے لگے اور صاف ہو جائے

عرق کشید کرنا۔

الْإِبِلُ وَغَيْرُهَا: اونٹوں وغیرہ کو

قطار میں لگانا۔

قُطِرَ: قُطِرَ النَّصْرُ فِي الْقُطْرَةِ:

چوروں کو قطرہ میں کھڑا کرنا (مقطرہ

ایک لکڑی کو کہتے ہیں جس میں پاؤں

کے بقدر سوراخ ہوتے ہیں، مجرموں

کے پاؤں ان سوراخوں میں داخل

کر کے مقید کر دیا جاتا ہے)۔

تَقَاطَرَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ٹپکا لگنا، گروہ

گروہ ہو کر لگتا رہنا، تانتا بندھنا۔

الْمَاءُ وَالْدَّمَعُ وَغَيْرُهَا مِنْ

السَّوَائِلِ: پانی وغیرہ کا لگنا تار

ٹپکنا۔

كُتِبَ فَلَانٌ: کسی کے لگنا تار

خطوط آنا، کتاب میں نظر پام پڑنا۔

الْدَّمَعُ وَالْمَاءُ: جھڑی لگنا۔

لَقَطَرَ فَلَانٌ: اوپر سے کود پڑنا، خود کو

اوپر سے گرنا۔

بِفَلَانٍ فَرَسُهُ: گھوڑے کا کسی

کو پہلو پر گرا دینا۔



تَقَطَّرَ الرَّجُلُ عَنْ كَذَا: پچھے رہ جانا۔

الرَّجُلُ: لڑائی کے لئے تیار ہونا  
اسْتَقَطَّرَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو ٹپکانے کی کوشش کرنا، عرق نکالنا، پھوڑنا  
— فَلَانٌ الْخَيْرُ: تھوڑا تھوڑا فائدہ اٹھانا۔

الاسْتَقَطَّارُ: قریب سے عرق کشیدگی، آکر کشیدہ پھولوں وغیرہ کا جوہر کشید کرنے کا عمل۔

التَّقْطِيطُ: عرق کشیدگی (۲) پانی کی صفائی (۳) مشین کے ذریعہ سیال چیز کو بھاپ بنا کر تبرید کرنا اور دوبارہ اصل حالت پر لے آنے کا عمل۔

القَاطِرُ: ٹپکنے والا گوند، ٹپکانے والا۔  
القَاطِرَةُ: ریلوے انجن۔

القِطَارُ: اڈوں کی قطار، لائن۔ جاءَتِ الْإِبِلُ قِطَارًا: اونٹ لائن اور ترتیب سے آئے (۲) ریل گاڑی (ٹرین) ج: قَطَرٌ۔

قِطَارُ الْبَصَائِعِ: مال گاڑی۔  
قِطَارُ السَّرَّابِ: پاسبان گاڑی۔

القِطَارُ السَّرِيعُ: اسپر س گاڑی۔  
القِطَارُ الطَّوِيلُ: لمبے روٹ کی گاڑی۔

القِطَارُ الْمُتَوَقِّفُ: فی جمیع المحطات ہر اسٹیشن پر رکنے والی لوکل گاڑی۔

القِطَارُ الْبَطْنِيُّ: بست رفتار (پاسبان) گاڑی۔

القِطَارَةُ: اونٹوں کی لائن بندی، لائن، قطار۔ حدیث عمارہ میں ہے: "أَنَّهُ

مَاتَتْ بِهِ قِطَارَةٌ جَمَالٌ"  
القِطَارَةُ: قطرہ یا ٹپکی ہوئی مقدار (۲)

تھوڑا پانی۔ فی الاناء قِطَارَةٌ مَاءٍ  
برتن میں تھوڑا سا پانی ہے۔

القِطَارِيَّةُ: کالازہر بلاناگ۔

القَطَرُ: بارش، بوندیں (۲) قطرے ٹپکا ہوا پانی یا آسودہ وغیرہ، ٹپکنے

یا قطرہ قطرہ کرنے والی چیز۔ واحد: قِطْرَةٌ ج: قِطَارٌ۔

القِطَرُ: ٹپکھلا ہوا تانبا (۲) پگھلا ہوا لوہا۔

القَطَرُ: کسی چیز کی وزن کردہ وہ مقدار جس کے ذریعہ باقی کا حساً

بغیر وزن کے کر لیا جائے (مثلاً غلہ کی ایک بوری کا جو وزن ہو بقیہ

بوریوں کو اسی کے مطابق سمجھ لیا جائے اور ہر بوری کو نہ لولا جائے)

القِطْرُ: گوشہ، جانب، کونہ، کنارہ قرآن پاک میں ہے: "أَن تَنْفُذُوا مِنَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ فَتَنْفُذُوا

اگر تم آسمان کے کناروں سے پار ہو سکتے ہو تو پار ہو جاؤ (امریجی ہے) (۲) ملک (مختلف شہروں اور

آبادیوں پر مشتمل وہ مجموعہ جو کسی خاص نام سے موسوم ہو) (۳) عود

اگر کی لکڑی (۴) انسان کا پہلو، ایک جانب۔ جَمَعَ فَلَانٌ قِطْرِيَه:

اس نے بکتر اور غصہ کیا (۵) گھوڑے کا بھرا ہوا بالائی حصہ ج: أَقْطَارٌ۔

قِطْرُ الدَّائِرَةِ: علم ہند میں وہ خط مستقیم جو دائرہ اور محیط کو

دو برابر حصوں پر تقسیم کرتے ہوئے ان کے مرکز سے گزر جائے۔ وہ خط جو دائرہ کے مرکز سے گزر کر محیط

تک پہنچ جائے۔

أَقْطَارُ الْعَالَمِ: اطراف عالم (۲) دنیا کے مالک۔

القِطْرَةُ: بوند، قطرہ، ڈراپ (۲) ایک دفعہ (۳) نقطہ (۴) آنکھ میں ڈالنے

کی دوا ج: قَطَرَاتٌ۔ رَمَاهُ اللَّهُ بِقِطْرَةٍ: اللہ نے اس پر مصیبت ڈال دی یا اللہ اس پر مصیبت ڈال دے۔ قِطْرَةُ الْعَيْنِ: آنسو

القِطَارَةُ: پچکاری، ڈراپ جس سے آنکھ میں دوا ڈالی جاتی ہے۔

القِطْرَانُ وَالْقِطْرَانُ: ایک سیال سیاہ مادہ جو صنوبر جیسے درخت سے

حاصل کیا جاتا ہے، مثل تارکول۔

القِطْرُ: بہت بارش والا بادل (۲) آنکھ میں ڈالی جانے والی دوا۔

المِقَاطِرَةُ: دیکھو: القَطَرُ۔ الْكِرَاهَةُ مِقَاطِرَةٌ: اسے آمد و رفت کے لئے

کرایہ پر دیا۔

المِقْطَرَةُ: مجرموں کو سزا دینے کا آلہ چوبی (ایک لکڑی میں پاؤں کے بقدر

سوراخ ہوتے ہیں میرا چوروں یا مجرموں کے پیردا گل کر دیئے

جاتے ہیں) (۲) دھونی دینے کی ٹنگی دھونی دان، عود دان ج: مِقَاطِرُ

المِقْطُورُ: جس پر تارکول لگایا ہو۔

أَرْضٌ مَقْطُورَةٌ: وہ زمین جس پر بارش ہوئی ہو۔

المَقْطُورَةُ: ٹریلر (گاڑی)۔

تَقَطَّرَ: تیزی سے سر ہلانا۔

النَقَطَرُ: ماہر چور (۲) خار دار پودا جس پر گہیوں کے سے دانے ہوتے

ہیں اور وہ پاس سے گزرنے والے سے چٹ جاتے ہیں (۳) مسلسل حرکت

حرکت کرتے رہنے والا کثیر اجورات کو چمکتا ہے (۴) مایوگلیا (دماغی

بیماری (۵) بھوت (۶) چھپرہ (۷) چھوٹا کت ج: قِطَارِبٌ۔

قَطَرَنَ الدَّجِيُّ: اونٹ کو تارکول ملنا، تارکول جیسی دوا ملنا۔ هُوَ مَقْطَرَنٌ۔



الْقَطْرَانِ: اونٹوں کی خارش کی سیاه  
دوا، چاول اور صنوبر کے عصا رہ  
جسے پکا کر خارش اور اونٹوں کو ملا جاتا  
ہے یہ تار کول جیسا ہوتا ہے۔ قرآن  
پاک میں ہے: "سَرًّا يَلْتَهُمْ مِنْ  
قَطْرَانٍ" (۲) تار کول۔ وہ سیاه سیال  
مادہ جو لکڑی اور کوئلہ وغیرہ سے نکالا  
جاتا ہے اور لکڑی وغیرہ کی حفاظت  
کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔  
قَطَّ السَّعْرُ قَطًّا وَقُطُوطًا:  
بھاؤ بڑھنا، نرج بڑھنا۔  
قَطَّ الشَّيْءُ قَطًّا: چوڑائی میں  
کاٹنا، تراشنا، قلم کا قطر رکھنا  
(۲) مطلقاً کاٹنا (۳) نقش کرنا۔  
الْبَيْطَارُ حَافِرُ الدَّابَّةِ:  
سلوتری (جانوروں کا ڈاکٹر) کا  
چوپائے کے کھر کو تراش کر برابر  
کرنا۔

السَّعْرُ: بھاؤ بڑھنا۔  
قَطَّ الشَّعْرُ قَطًّا وَقَطَاةً:  
بالوں کا چھوٹا اور گھونگھریالا  
ہونا۔ هُوَ قَطٌّ وَقَطٌّ رَجُلٌ  
قَطَّ الشَّعْرُ وَقَطَّ الشَّعْرُ  
قَطَّ الْحَرَّاءُ الشَّيْءُ خَرَّادًا كَمَا  
جَزَّ الْخَرَّادُ خَرَّادًا خَرَّادًا خَرَّادًا  
وصاف کرنا، تراشنا۔

اَقْتَطَّ الشَّيْءُ: چوڑائی میں کٹنا۔ قَطٌّ  
فَاقْتَطَّ: اس نے کاٹا وہ کٹ گیا۔  
الشَّيْءُ: چوڑائی میں کاٹنا۔  
اِنْقَطَّ الشَّيْءُ: چوڑائی میں کٹنا۔  
الْاَقْطُ: گھسے ہوئے دائروں والا۔

قَطَّاطٌ: میرے لئے کافی ہے (حسبی)  
الْقَطَّاطُ: پہاڑ کا کنارہ (۲) چٹان کا کنارہ  
(۳) کسی کام کا نمونہ، مثال، نقش (۴)  
بہت گھونگھریالا پن (۵) چوپائے کے

سموں کا دائرہ ج: اَقِطَّةٌ.  
الْقَطَّاطُ: گروہ (جمع) جَاءَتْ  
الْحَيْلُ قَطَّاطًا۔

قَطَّ: اس لفظ کے تین احوال ہیں (۱)  
زمانہ ماضی کے استغراق کے لئے  
طرف زمان (اس صورت میں قَطَّ  
قاف مفتوح اور طار مشدّد مضموم  
ہوگی اور اس سے زمانہ ماضی کی  
نفی کی جائے گی۔ جیسے: مَا فَعَلْتُ  
هَذَا قَطُّ: میں نے یہ کبھی نہیں کیا)  
(۲) بمعنی حَسَبُ (کافی صرف)  
(اس صورت میں قاف مفتوح اور  
طار ساکن ہوگی اور شروع میں فار  
کا اضافہ کیا جائے گا) فَقَطُّ قَرَأْتُ  
هَذَا فَقَطُّ: میں نے صرف یہ پڑھا  
ہے۔ فار کے بغیر شاذ و نادر استعمال  
ہے (۳) اسم فعل معنی یُكْفِي (اس  
صورت میں یا متکلم کے ساتھ نون  
وقایہ کا اضافہ کیا جائے گا) "قَطَّنِي"  
کھانی وَقَطَّنْتُ: کھانا۔ مذکورہ  
تین احوال کی دیگر وجوہ کا بیان نحو  
کی مطول کتابوں میں مذکور ہے۔

الْقَطُّ: چھوٹے گھونگھریالے بال رَجُلٌ  
قَطَّ الشَّعْرُ: چھوٹے اور گھونگھریا  
بالوں والا ج: اَقْطَاطٌ وَقَطَّاطٌ.  
الْقَطُّ: بلا (۲) نصیب، قسمت (۳) حساب  
کا جِسْر (۴) عام کتاب ج: قِطَاطٌ  
وَقِطَّةٌ۔

الْقَطَّطُ: چھوٹے گھونگھریالے (بال)  
رَجُلٌ قَطَّطٌ اَوْ جَعْدٌ قَطَّطٌ  
انتہائی خجیل آدمی۔

النَّقَّاطُ: خرا کرنے والا (مشین سے  
لکڑی لوہے وغیرہ کی چھلائی صفائی  
کرنے والا)۔

الْقَطَّةُ: قاش یا آدھا حصہ۔ هَاتِي

قَطَّةً مِنَ الْبَطِيخِ: مجھے آدھا  
تربوڑ دو یا تربوڑ کی قاش دو۔  
الْقَطَّةُ: بلی۔

الْقَطِيطَةُ: غار کے کنارہ کا بالائی حصہ  
ج: قَطَّاطٌ۔

الْقَطِيطَةُ: بلی کا بچہ۔  
الْمَقَطُّ (مِنَ الْفَرَسِ): گھوڑے کی  
پسلیوں کے سرے کا منتہا۔

الْمَقَطُّ: وہ شے جس پر قلم کو قَطَّ لگایا جائے۔  
الْمَقِطَّةُ: الْمَقِطُّ۔

الْمَقْطُوطُ: قَطَّ لگایا ہوا (قلم)۔  
قَطَّعَتِ الطَّيْرُ قَطْعًا: پرندوں  
کا ایک ملک سے دوسرے ملک جانا

ہی قَوَاطِعَ (آنے جانے والے  
مہاجر پرندے)۔

الرَّجُلُ بِحَبْلِ قَطْعًا: رسی سے  
اپنا ٹکڑا گھونٹنا۔

بِرَأْيِهِ: رائے میں قطعیت کو پہنچنا۔  
الشَّيْءُ قَطْعًا: کاٹنا، جد کرنا۔

النَّخْلَةُ وَنَحْوُهَا: درخت خربا  
وغیرہ کا پھل توڑنا۔

الشَّعْرُ: پھل توڑنا۔  
النَّخَالَةُ مِنَ الدَّقِيقِ: آٹے  
کا بھوسا الگ کرنا۔

الصَّدِيقُ: دوست سے تعلق ختم  
کرنا۔

رَحِمَهُ: رشتہ دار سے قطع تعلق کرنا  
هُوَ قُطِعَ وَقُطِعَ۔

الصَّلَاةُ: نماز توڑنا، باطل کرنا۔  
النَّهْرُ: دریا کے ایک کنارہ سے دوسرے  
کنارہ پر جانا (یا پار کرنا)۔

فَلَانًا بِالْحُجَّةِ: کسی کو دلیل سے  
لا جواب کرنا، مغلوب کرنا۔

لِسَانَهُ: کسی کی زبان بند کرنا،  
خاموش کرنا۔



قَطَعَ الطَّرِيقَ: رہنہی کرنا، ٹکاڑ ڈالنا۔  
 چوری کی بنا پر راستہ کو غیر محفوظ کرنا۔  
 — فَلَانًا عَنْ حَقِّ فَلَانٍ: کسی کو کسی کے حق سے روکنا۔  
 — فِي الْقَوْلِ: بات کو سچتہ کرنا، یقین و وثوق کے ساتھ کہنا۔  
 — بَيْنِيهَا: دو کے درمیان اختلاف کرنا۔  
 — الْأَمَلُ: امید ختم کرنا۔  
 — التَّيَّارَ الْكَهْرَبِيَّ: بتی بجھانا، لائٹ آف کرنا، کرنٹ کاٹنا، بتی بجھانے کے لئے سوکچ دینا۔  
 — تَدْرِكُهُ إِلَى مَحَلٍّ: کسی جگہ کا ٹکٹ دینا، ٹکٹ کاٹنا۔  
 — خَطَّ التَّمْوِينِ: سیلابی لائن کاٹنا۔  
 — الْإِتِّصَالَ: رابطہ ختم کرنا، کنکشن کاٹنا، تعلق توڑنا۔  
 — دَايِرَ الْقَوْمِ: خاتمہ کرنا، جڑ اکھاڑنا۔  
 — الرِّجْلَةَ: سفر پورا کرنا، دورہ ختم کرنا۔  
 — الْعَلَاقَاتِ: تعلقات منقطع کرنا۔  
 — عَقْلَهُ: کسی کو قائل کرنا۔  
 — فَلَانًا عَنْ كَذَا: محروم کرنا۔  
 — عَلَيْهِ: قولہ کسی کی بات کاٹنا، کسی کی بات میں دخل اندازی کرنا۔  
 — فِيهِ الْكَلَامُ: کسی پر کلام موثر نہ ہونا۔  
 — عَلَيْهِ الطَّرِيقَ: کسی کا راستہ روکنا۔  
 — الْعَهْدَ: عہد و پیمان کرنا۔  
 — الْغَايَاتِ: جنگلات کاٹنا۔  
 — الْمَسَافَةَ: فاصلہ طے کرنا۔  
 — كَلِمَةً فَلَانٍ بِالتَّصْفِيْقِ: مقرر کی تقریر کو سچ میں تالیان بجاکر روک دینا۔  
 — الْوَقْتُ: وقت کاٹنا، ٹائم پاس کرنا۔  
 — الْمَكَالِمَةُ التَّلِفُونِيَّةُ: ٹیلیفون کال کاٹنا۔  
 — الْمَوَاصِلَاتِ: ذرائع آمد و رفت

یا رابطہ منقطع کرنا۔  
 قَطَعَ الْمَرَاجِلَ: مرحلے طے کرنا۔  
 — النَّظَرَ عَنْ كَذَا: قطع نظر کرنا، نظر انداز کرنا۔  
 — فَلَانًا بِالْقَطِيعِ: کسی کو چھڑی مارنا۔  
 — الْحَوْضَ: حوض کو آدھا بھر کر چھوڑ دینا۔  
 — لَهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْمَالِ: کسی کو مال کا کچھ حصہ دینا۔  
 — السَّيِّدُ عَلَى عَبْدِهِ: آقا کا اپنے غلام پر ٹیکس لگانا۔  
 — الثَّوْبُ فَلَانًا: کپڑے کا کسی کے مطابق ہونا (فٹ ہونا)۔  
 — قَطَعَتْ يَدُهُ: قطعاً کسی کا ہاتھ کٹ جانا (کاٹنے یا بہاری کی وجہ سے)۔ ہو اقطع وہی قطعاً۔  
 — قَطَعَ الرَّجُلُ: قطعاً: قدرت گویا نہ ہو پانا، بولنے پر قادر نہ ہونا۔  
 — قُطِعَ بِفُلَانٍ: کسی سبب سے سفر نہ کر سکرنا۔ قطعاً: بہ کسی کی امید منقطع ہو جانا، کسی کا راستہ مسدود ہو جانا، کسی کے مقصد میں رکاوٹ پڑنا۔ ہو مقطوع بہ۔  
 — أَقْطَعَ النَّخْلَ: کھجور کے درخت کا کٹنے کے قریب ہونا، پھل توڑنے کا وقت آجانا۔  
 — الدَّجَاجَةُ: مرغی کا انڈے دینا بند کرنا۔  
 — السَّمَاءُ بِمَوْضِعِ كَذَا: کسی جگہ بارش نہ ہونا، کہتے ہیں:   
 — أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ بِلَدٍ كَذَا: واقعتاً بِلَد کذا: کسی شہر میں پانی برسا

کسی میں نہیں۔  
 أَقْطَعَ الْقَوْمَ: بارش سے محروم رہنا۔  
 — مَاءُ الْبَيْتِ: کنویں کا پانی ختم ہو جانا۔  
 — فَلَانٌ: کسی کا لاجواب ہو جانا، دلیل کا میاب نہ ہونا۔  
 — خَصَمَهُ بِالْحُجَّةِ: مقابل پر دلیل قائم کر کے لاجواب کر دینا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو دریا پار کرنا، اقطعہ التَّهْرَ: اسے دریا پار کر دیا۔  
 — فَلَانًا أَرْضًا: کسی کو زمین دینا (مالک بنا دینا) الاٹ کرنا۔  
 — فَلَانًا أَغْصَانًا: کسی کو ٹہنیاں کاٹنے کی اجازت دینا۔  
 — فَلَانًا مَعَاشًا: پٹیشن دینا۔  
 — قَاطَعَ فَلَانًا: کسی سے علیحدگی اختیار کرنا، بائیکاٹ کرنا۔  
 — الْقَوْمَ: قوم کا بائیکاٹ کرنا، این دین اور معاملات ختم کرنا۔  
 — بَضَائِعَ الْقَوْمِ: ومنتجاتهم: قوم کے سامان اور مصنوعات کا بائیکاٹ کرنا۔  
 — الرَّجُلَانِ بِسَيْفَيْهِمَا: دواؤں کا اپنی تلواروں کو مقابلہ کر کے دیکھنا کہ کون سی زیادہ تیز ہے۔  
 — يَوْمَ: یوں بھی کہتے ہیں: قاطع فلان فلانًا بِسَيْفَيْهِمَا۔  
 — فَلَانًا عَلَى كَذَا: کذا من الأجر والعمل ونحوهما: کسی سے متعینہ اجرت پر کام کا معاہدہ کرنا (ٹھیکہ دینا) یا کسی سے کام وغیرہ کی مقدار متعین کر کے معاہدہ سوہننا۔  
 — كَلَامَهُ: کسی کی بات کو کاٹ کر اپنی بات کہنا۔  
 — قَطَعَهُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، زور سے کاٹنا، مبالغہ در قطع۔



قَطَعَ الشَّعْرَ: شعری تقطیع کرنا یعنی  
مقررہ اوزان پر فٹ کرنا  
— الخَمَرُ بِالماءِ: شراب میں پانی ملانا  
— الفَرَسُ الجَرَى: گھوڑے کا  
مستی میں آکر طرح طرح کی چال چلنا  
هو فَرَسٌ مُقَطَّعٌ الجَرَى:  
— الجَوَادُ الخَبِلُ: گھوڑے کا دوسرے  
گھوڑوں سے آگے نکل جانا۔  
— من الشَّيْءِ قِطْعَةً: کسی چیز کا ٹکڑا  
لینا، حصہ الگ کرنا، کٹوتی کرنا۔  
— من الرَّاتِبِ شَيْئًا: تنخواہ سے  
کوئی حصہ وضع کرنا۔  
— من المالِ: مال کا کچھ حصہ اپنے  
لئے رکھنا۔  
انْقَطَعَ الشَّيْءُ: کٹنا، منقطع ہونا، وقت  
گزرنا، جانا ختم ہو جانا۔ جیسے: انْقَطَعَ  
الجَزُّ أو البرْدُ: گرمی یا سردی ختم  
ہو گئی۔  
— الکَلَامُ: بات کا سلسلہ ختم ہونا، کلام  
جاری نہ رہنا۔  
— النَّمِيرُ: دریا کا خشک ہو جانا۔  
— الى فَلَانٍ: مستقل طور پر کسی کی صحبت  
اختیار کرنا، کسی کا ہو رہنا۔  
— العَبَلُ: رسمی ٹوٹ جانا۔  
— التَّيَّارُ: کرنٹ ختم ہو جانا، (جہلی کی)  
لائن چلی جانا۔  
— التَّيَّارُ الكَمَرِيُّ: بجلی غائب ہو جانا  
— ارْسَالُ التَّلْفَازِ وَخَوُه: ٹیلیوژن  
وغیرہ کی لائن کٹنا۔  
— حَرَكَةُ المُرُورِ: ٹریفک بند ہونا،  
آمد و رفت بند ہونا۔  
— العَلاقَةُ بِفُلَانٍ: کسی سے تعلق ختم  
ہو جانا۔  
— حَيَالُ شَيْءٍ: ذرا لُحْ ختم ہونا۔  
— النَّفْسُ: سانس بند ہونا، سانس

نہ آنا۔  
انْقَطَعَ بِفُلَانٍ: کسی وجہ سے کسی کا سفر  
پور نہ ہونا، رک جانا۔ هو مُنْقَطِعٌ  
بہ۔  
تَقَاطَعَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے اجزاء کا ایک  
دوسرے سے الگ ہو جانا۔  
— القَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے  
سے بے تعلق ہو جانا۔ تَقَاطَعَتْ  
أَرْحَامُهُم: ان کے رشتے ٹوٹ گئے  
تعلقات ختم ہو گئے۔  
تَقَطَّعَ الشَّيْءُ: پارہ پارہ ہو جانا، ٹکڑے  
ہو جانا۔  
— أَمْرُهُمْ بَيْنَهُم: کسی معاملہ میں  
باہمی اختلاف ہو جانا۔  
— يَهْمُ الْأَسْبَابُ: راہیں مسدود  
ہو جانا، ذرا لُحْ ختم ہو جانا، عاجز و  
بے بس ہو جانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَتَقَطَّعَتْ يَهْمُ الْأَسْبَابِ“  
استقطعہ: کسی سے جاگیر مانگنا، زمین  
کا قطع مانگنا۔  
— ثَوْبًا: کسی سے کپڑا کٹوانا۔  
الْأَقْطَاعُ: ثَوْبٌ أَقْطَاعٌ: ٹکڑے ٹکڑے کیا  
ہوا کپڑا۔  
الإِقْطَاعُ: جاگیر داری، جاگیر دارانہ نظام  
(حکام کی جانب سے اپنے ماتحتوں کو  
بطور عطیہ زمین دینے جانے کا ایک  
سسٹم) ہر وہ نظام جو زمین کے مالکان  
کو زمین اور اس میں رہنے والوں کے  
بارہ میں مکمل تصرف کا اختیار دیتا ہو۔  
الإِقْطَاعَةُ: فوجی وغیرہ کو بخشی ہوئی زمین۔  
الإِقْطَاعِيُّ: جاگیر دار، زمین دار، وہ شخص  
جو جاگیر داری نظام کے تحت کسی  
زمین و جائیداد کا مالک محتار ہو۔  
الْأَقْطَاعُ: ٹکڑا، دست بریدہ، قطع  
و قطعان (۲) بہرا۔

الْأَقْطَوَعَةُ: ترک تعلق کی نشانی جو لڑکی اپنی  
سہیلی کے پاس بھیجے۔  
الاسْتِقْطَاعَاتُ: مال میں سے وضع (منہا)  
کردہ حصے۔  
الاقْتِطَاعُ: وضع کردگی، کٹوتی۔  
الانْقِطَاعُ: بندش، رکاوٹ، اختتام، خاتمہ  
علیحدگی، جدائی۔  
النَّقْطِيعُ: پیٹ کی مروڑ (۲) انسان کا  
قد و قامت (۳) ساخت، سائز (۴)  
اوزان شعر پر شعر کا انطباق، شعری  
چھوٹے ٹکڑوں پر تقسیم، تَقَاطِيعُ  
خط و خال (۵) سڑک کا موڑ۔  
تَقَاطِعُ الشَّوَارِعِ: چوڑا، نَقْطَةُ التَّقَاطِعِ:  
مرکز اتصال (ریلوے) جنکشن۔  
القَاطِعُ: وہ نمونہ یا ناپ جس کے مطابق  
چیز کا کاٹا جائے۔ قَطَعَ الْأَدِيمَ عَلَى  
القَاطِعِ (۲) تیز (تلوار)، فیصلہ کن اور  
آخری (بات) (۳) کھٹا دو حصہ (۴) کم  
اثر والی (دوا)، فنی (۵) کاٹنے والا،  
کٹنگ کرنے والا۔  
قَاطِعُ الطَّرِيقِ: رہزن، ڈاکو، بالجر  
راہ گزروں سے سامان چھیننے والا، ج:  
قَطَعَ وَقُطِّعَ۔ قَاطِعُ التَّنَادِرِ:  
کنڈیکٹر۔  
القَاطِعَةُ: سردی اور گرمی میں منتقل ہونے  
والے پرندے، ج: قواطع۔  
الْقِطَاعُ: (من الليل) اول سے پہلی رات  
تک کا حصہ (من الدَّائِرَةِ) دائرہ  
کا وہ جز جو قطر کے دو حصوں اور محیط  
کے ایک جز کے درمیان محصور ہو۔  
دگول دائرہ کا چوتھائی، (۲) ہر چیز کا  
کاٹا ہوا حصہ (۳) علیحدہ کیا ہوا کاموں  
کا حصہ، سیکٹر، زمرہ، سیکشن، شعبہ  
مثلاً: القِطَاعُ الصَّنَاعِيُّ: صنعتی زمرہ،  
صنعتی میدان۔ القِطَاعُ الزَّراْعِيُّ:



زرعی زمرہ یا سیکٹر ج: قطاعات۔  
 وَمَنْ قَطَعَ النَّخْلَ: کھجور کے پکنے  
 اور توڑنے کا وقت۔  
 وَقْتُ قَطْعِ الطَّيْرِ: پرندوں  
 کے ایک ملک سے دوسرے ملک میں  
 جانے کا زمانہ۔  
 الْقَطَاعَةُ: تراشہ، کاٹا ہوا حصہ (۲) کاٹنے  
 وقت گرنے والے ریزے، برادرہ،  
 چورہ، کتریں، دھجیاں، کاغذ کی ٹنگ  
 چھیلن۔  
 الْقَطَاعُ: بہت کاٹنے والا، دوست سے  
 قطع تعلق کرنے والا (۲) رشتہ داری  
 ختم کرنے والا، بہت بے تعلق آدمی (۳)  
 کٹر، کاٹنے کا اوزار (۴) عمارت کے  
 پتھر تراشنے والا۔  
 سَيْفٌ قَطَاعٌ: تیز تلوار۔  
 القطاعي: خردہ، ریشیل۔ بَاعَ بِالْقَطَاعِ:  
 اس نے خردہ میں بیچا۔  
 تاجر القطاعي: خردہ فروش۔  
 الْقَطَاعَةُ: ندی پر پار کرنے کے لئے رکھا  
 ہوا شہتیر (۲) تھوڑا یا کھڑا۔  
 الْقَطْعُ: پیٹ کا درد، مروڑ (۲) مٹا بے  
 یا تھکان کی وجہ سے چڑھا ہوا سانس  
 (۳) سانس کی گھٹن یا بندش۔  
 الْقَطْعُ: کاٹ، تراش (۲) ٹنگ (کاٹنے کا  
 طرز) (۳) سائز ج: اَقْطَاعُ۔  
 قَطْعُ الطَّرِيقِ: راہ زنی، راستے کی لوٹ۔  
 قَطْعُ الْعَلَائِقِ: قطع تعلق، بے تعلق۔  
 قَطْعًا: بالکل نہیں (۲) بیشک، یقیناً۔  
 الْقَطْعِيُّ: حتمی، فیصلہ کن، یقینی۔  
 الْقِطْعُ: درخت کی کٹی ہوئی شاخ (۲)  
 رات کا ایک حصہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ:  
 (۳) نیرہ کا چھوٹا اور چوڑا پھل ج:  
 اَقْطَاعٌ وَقُطُوعٌ (۴) جو گہرا یا موٹ

چادر جو سوار کے نیچے بچھائی جاتی ہے  
 (۵) نقش و نگار والا کپڑا (۶) کپڑے  
 کا ٹکڑا ج: اَقْطَاعُ۔  
 الْقِطْعَةُ: ٹکڑا، کٹا ہوا حصہ، پارٹ،  
 پیس، کوپن ج: قَطْعُ۔  
 قِطْعَةُ أَرْضٍ: زمین کا پلاٹ ج: قَطْعُ  
 قِطْعَةُ الْغِيَارِ: مشین کا فالتو پرزہ (جو  
 خراب پرزے کی جگہ لگایا جاتا ہے)۔  
 الْقِطْعُ الْمُنْقَدِيَّةُ: ریزنگاری، چھوٹے  
 ٹکڑے۔  
 الْقِطْعَةُ مِنَ الشَّعْرِ: سات یا دس  
 یا اس سے کچھ کم اشعار۔  
 الْقِطْعَةُ: ہاتھ کیلنے کی جگہ ج: قُطْعُ۔  
 الْقِطْعَةُ: درخت کی کانٹھ جو کاٹنے کے  
 بعد اگ آتی ہے ج: قِطْعَات۔  
 الْقُطُوعُ: تعلق برقرار نہ رکھنے والا (۲)  
 پارٹیشن، عارضی یا مستقل آرٹ جو  
 جگہ کو دو حصوں میں تقسیم کرے  
 ج: قَوَائِطِج (۳) وہ ادنیٰ جس کا  
 دو درجہ جلد ختم ہو جائے۔  
 الْقُطُوعُ: مصیبت، خطرہ، افلاس۔  
 الْقُطُوعُ وَالْقُطُوعَةُ: بوسیدہ چٹائی  
 الْقِطْعُ: المَقْطُوعُ: کٹا ہوا (۲) درخت  
 کی کٹی ہوئی شاخ (۳) وہ شاخ یا  
 لکڑی جس سے تیر بنائے جائیں۔  
 (۴) تسموں کو بٹ کر بنایا جانے والا  
 (چھڑی نما) کوڑا (۵) بکریوں کا ریوڑ  
 جانوروں کا گلہ ج: قُطْعَانُ  
 وَقِطَاعٌ (۶) مثل، نظیر، مشابہ۔  
 هُوَ قِطْعٌ فَلَانٌ: وہ فلاں  
 جیسا ہے (اخلاق اور قد و قامت  
 میں)۔ هَذَا الثَّوبُ قِطْعٌ هَذَا:  
 یہ کپڑا اس جیسا ہے (۴) سانس کا  
 مریض۔ رَجُلٌ قِطْعٌ الْقِيَامِ:  
 فلاں موٹا ہے یا کمزوری کی بنا پر

کھڑا نہیں ہو سکتا۔ فَلَانٌ قِطْعٌ  
 اللِّسَانِ: فلاں آدمی بے زبان ہے  
 (کم گو ہے، زبان دراز نہیں) (ضد:  
 سَلِيطُ اللِّسَانِ)۔  
 امْرَأَةٌ قِطْعٌ: مشکل سے کھڑی  
 ہونے والی سست عورت۔ امْرَأَةٌ  
 قِطْعٌ الْكَلَامِ: جو زبان دراز نہ ہو۔  
 الْقِطْعَاءُ: کھراؤ۔ اَتَقُوا الْقِطْعَاءَ:  
 لڑائی میں تم باہم افتراق اور کھراؤ ہو جو۔  
 الْقِطْيَةُ: قطع تعلق، بے تعلقی، رشتہ  
 داروں سے علیحدگی اور ترک تعاد  
 (۲) کسی چیز کا ٹکڑا (۳) جاگیر زمین کا  
 وہ حصہ جو حاکم اپنے کسی ماتحت کو  
 بطور عطیہ دے کر اس کا مالک مختار  
 بنائے ج: قِطَائِعُ۔  
 الْقَوَائِطِجُ (من الطَّيُورِ) مہاجر پرندے جو  
 کسی موسم میں کسی ملک یا مقام میں رہیں  
 اور کسی موسم میں کہیں اور چلے جائیں  
 (۲) اگلے درمیانی تیز دانت جو چار اوپر  
 اور چار نیچے ہوتے ہیں۔  
 الْمُتَقَطِّعُ: الگ تھلک، پارہ پارہ شدہ۔  
 مُتَقَطِّعًا: رک رک کر، وقفہ سے۔  
 الْمُقَاطَعَةُ: علیحدگی، بائیکاٹ (۲) انتظامی  
 علاقہ، صوبہ۔  
 الْمُقْطَاعُ: دوستی اور تعلق برقرار نہ رکھنے والا  
 الْمُقْطَعُ: (من الحديد) ہتھیار بنا  
 ہوا لوہا (۲) آزمودہ کار آدمی (۳) زیور  
 بنا ہوا سونا جیسے کڑے اور بالیاں  
 وغیرہ (۴) کاٹ سل کر تیار ہونے والے کپڑے  
 (۵) چھوٹے سٹے ہوئے کپڑے (صرف  
 جمع کے لئے)۔  
 الْمُقْطَعَاتُ: نقشین چادریں۔  
 مَقْطَعَاتُ الْكَلَامِ: کلام کے منتخب حصے  
 مَقْطَعَاتُ الشَّعْرِ: منتخب اشعار۔  
 مَقْطَعَاتُ الشَّيْءِ: کسی چیز کے وہ اجزاء



جن پر اس کی تقسیم ہو۔

الْمَقْطَعُ: ہر چیز کا آخر، منہی یا نارسہ (۲) نہر کو پار کرنے کی جگہ (۳) حرف کا مخرج وہ یا مفتوح ہوگا جیسے کَتَبَ تین مقاطع (مفتوح حروف) سے مرکب ہے یا مُغْلَق جیسے بَلَّ یا قَدْ دونوں ایک حرف متحرک اور ایک ساکن سے مرکب ہیں (۴) کاٹنے یا ٹٹنے کی جگہ (۵) وہ مشروب جس کا آخری حصہ لذیذ ہو کہتے ہیں: شَرَابٌ لَذِيذٌ الْمَقْطَعُ (۶) وہ جگہ جہاں کلام ختم ہو یا رک جائے، وقف کی جگہ ج: مَقَاطِعُ۔

الْمَقْطَعُ لِعُبُورِ الْقَطَارِ: ریلوے کراسنگ بھاٹک۔

مَقْطَعُ الطَّرِيقِ: چوریا۔

يَلْقَطُ: کاغذ کاٹنے کا چاقو (لکڑی، پلاسٹک یا دھات وغیرہ کا) (۲) ٹنگ کا نمونہ جس کے مطابق کپڑا یا چمڑا کاٹا جائے (۳) رشتہ داروں سے قطع تعلق کرنے والا۔ سَيِّفٌ مَقْطَعٌ: تیز تلوار

لِمَقْطَعٍ: بے عمل اور بے کار آدمی جس کا نہ کوئی مشغلہ ہو اور نہ کوئی کامی (۲) وہ آدمی جس کے مماثل لوگوں کو حصہ دیا جائے مگر اسے محروم رکھا جائے (۳) اہل و عیال سے دور بے وطن آدمی (۴) نہر کو پار کرنے کی جگہ۔

الْقَطْعُ: وہ شخص جس کی محبت ناکام ہوگئی ہو

الْمَقْطَعَةُ: سبب انقطاع، ترک تعلق کا سبب۔

سبب۔ الْهَجْرُ مَقْطَعَةٌ لِلْوَدِّ: لا تعلق محبت کے خاتمہ کا سبب ہوتی ہے۔

الْمَنْقَطِعُ: فَلَانٌ مُنْقَطِعُ الْقَرِيرِ، فِي السَّخَاءِ وَنَحْوِهِ: فلانا

سخاوت میں بے مثال ہے۔ فَلَانٌ مُنْقَطِعُ الْعُقَالِ فِي الشَّرِّ وَالْحُبْنِ: وہ شرارت و خباثت میں بے لگام ہے۔

الْمَنْقَطِعُ: (من) الوادی وغیرہ وادی کا آخری سرا۔

الْمَقْطُوعُ بِهِ: فیصلہ شدہ، حتمی۔ قَطَعْتَ الدَّابَّةَ مَقْطَاعًا: چوپا کا سست ہونا، آہستہ چلنا۔

أَقْطَعُ مِنَ الرَّتَبِ: وہ خرگوش سے بھی زیادہ سست طبع ہے۔

الشَّيْءُ قَطْعًا وَقِطَافًا: کاٹنا (۲) اچلنا۔

الْثَّمَرُ قَطْعًا: پھل توڑنا۔

رَأْسُهُ وَرُؤُوسُ الْجَرَادِ: سرالگ کرنا۔

وَجْهَهُ: خراش لگانا۔

قَطَعْتَ الدَّابَّةَ مَقْطُوعًا: چوپا کا سست رفتار ہونا۔

أَقْطَعُ الْكُرْمَ: انگور توڑنے کا وقت آجانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کی انگور کی بیلین پک جانا اور پھل توڑنے کے لائق ہو جانا۔

قَطْفُهُ: مبالغہ در قطف۔

الْمَاءُ فِي الْخَمْرِ: شراب میں پانی لانا۔

أَقْطَفَ: قَطَفَ۔

الْكَلَامُ: کلام کا پھوٹنا نکالنا۔

مَعْسَلَتُهُ: شہد کے چھتے سے سارا شہد نکال لینا۔

الْقَطَائِفُ: میٹھی لقییاں، میٹھے سمو سے (۲) سرخ رنگ کی کھجوریں۔

الْقِطَافُ: القِطْفُ: پھلوں کی تڑائی کٹائی (۳) پھلوں کے توڑنے کا

موسم۔

الْقُطَاةُ: درخت کا کاٹا ہوا حصہ (۲) پھل توڑتے وقت نیچے گرے ہوئے پھل۔

الْقِطْفُ: ٹوٹے ہوئے پھل یا پھول (۲) توڑتے وقت کا (تازہ) انگور کا گچھا خوشہ۔

حديث میں ہے: يَجْتَمِعُ النَّفَرُ عَلَى الْقِطْفِ فَيُشْبِعُهُمْ: لوگ انگوروں کے خوشیوں کے پاس اکٹھے ہو جاتے ہیں تو وہ ان کو شکم پیر کر دیتے ہیں ج: قِطَافٌ وَقُطُوفٌ۔

الْقِطْفُ: نشان، اثر (۲) ایک پہاڑی ساگ، پالک (۳) ایک مضبوط لکڑی کا درخت واحد: قِطْفَةٌ۔

الْقِطْفَةُ: ایک کانٹے دار جھاڑی۔

الْقُطُوفُ: سست اور بے ڈھنگی چال چلنے والا چوپایہ۔ غُلَامٌ قُطُوفٌ بھی کہتے ہیں ج: قُطِفَ۔

الْقِطِيفُ: توڑا ہوا پھل۔

الْقِطِيفَةُ: جھاڑدار چادریا کپل (۲) حمل (۳) جیسا سوئی کپڑا ج: قِطَائِفٌ وَقِطْفٌ۔

قِطِيفَةُ الْمَفْرُوشَاتِ: پش، فرش کا ایک دبیر حمل نما کپڑا۔

الْمَقْطَفُ: پھل چن کر رکھنے کی ٹوکری (۲) کھیتی وغیرہ کے کام کا ٹوکراج: مَقَاطِفُ۔

الْمَقْطَفُ: پھل توڑنے کی ڈنڈی دار درازی (۲) گچھے کی جڑ۔

الْمَقْطَفَةُ: چھوٹے قد کا آدمی۔

الْمُقْتَطَعُ: اقتباس، منتخب مضمون ج: مَقْطَعَاتُ۔

مَقْطَعَاتُ السَّمَاءِ: مسلسل بارش ہونا، جھڑی لگنا۔

الْقِطَاةُ وَالْحَجَلَةُ: قِطَا اور حَجَلُور



کابلونا۔ ہی مَقَطَّطَةٌ۔

تَقَطَّطَ الرَّجُلُ: لاپرواہ ہونا، خود سر ہونا (۲) کسی جگہ جانا۔

الدُّلُو فِي الْمَسْرِ: کنوئیں میں ڈول تیزی سے اترنا۔

الْقَطَّاطُ: تیز رفتار۔

الْقَطَّاطُ: لگا تار بارش، جھڑی (۲) چھوٹے چھوٹے اولے۔

الْقَطَّاطُ: چھوٹی تیز لوک۔

قَطَلَهُ ۚ قَطْلًا: کاٹنا (۲) گردن پر مارنا۔

قَطَلَهُ ۚ قَطْلًا: کاٹنے سے قَطِیلٌ و قَطِیلٌ قَطْلًا: ٹکڑے کرنا (۲) بچھاڑنا۔

تَقَطَّلَ الْجَذْعُ: تنہ کا جڑ سے کٹ جانا۔

القَطِیلُ: بکٹا ہوا۔

القَطِیلَةُ: بکڑے کا ٹکڑا جس سے پانی خشک کیا جائے۔ تولیہ وغیرہ۔

المَقَطَّةُ: کاٹنے کا اوزار ج: مَقَاطِلُ۔

قَطَبُهُ ۚ قَطْمًا: دانتوں سے کاٹنا (۲) کاٹنا، چکھنا۔ کہتے ہیں: اقْطِمْ

هَذَا الْعُودَ فَإِنْظُرْ مَا طَعَّمَهُ: اس لکڑی کو کاٹ کر دیکھو کیا ذائقہ ہے۔

الشیءُ بِأَطْرَافِ أَسْنَانِهِ: دانتوں کے کناروں سے کوئی چیز کھینچنا۔

الفَصِيلُ النَّبْتُ: اونٹ کے بچہ کا منہ کے اگلے حصہ میں گھاس دباننا۔

قَطِمَ ۚ قَطْمًا: گوشت کی خواہش والا ہونا۔

هو قَطِمٌ: شکرہ کا گوشت

الصَّقَرُ إِلَى الْمَحِمْ: شکرہ کا گوشت کی خواہش کرنا۔

قَطَمَ الشَّارِبُ: پینے والے کا مشروب کو چکھ کر برا منہ بنانا۔

القَطَامُ: شکرہ (جو گردش بہت کھاتا ہو)

القَطَامِيُّ: تیز نظر، شکرہ (۲) معاملات میں خود سر، بھیللا، دوسروں کی رائے نہ ماننے والا (۳) تیز مشروب جسے پینے والا تیزی کی بنا پر منہ بنائے۔

القَطَامِيُّ: شکرہ۔

القَطَامَةُ: منہ سے کاٹ کر ڈال دینا والی چیز۔

القَطِيبَةُ: روٹی وغیرہ کا ٹکڑا (۲) مٹھی بھر گیہوں (۳) ذائقہ بدلا ہوا دودھ

المَقْطَمُ: باز (شکاری پرندہ) کا پنجہ ج: مَقَاطِمُ۔

الْبَازِي وَمَقْطَمُهُ: باز نے اس کے پنجہ گر دیا۔

المَقْطَمُ: مصر کے شہر قاہرہ کے جانب مشرق میں واقع ایک پہاڑ۔

القَطِيبِيُّ: کچھوڑ کی کھلی پر چڑھی ہوئی باریک جھلی (۲) حقیر و معمولی چیز

مَا أَصْبَتْ مِنْهُ قَطِيبًا: مجھے اس سے کچھ نہیں ملا۔

قَطَنَ فِي الْمَكَانِ وَبِهِ ۚ قَطُونًا: رہنا، آباد ہونا، بسنا۔

الرَّجُلُ: دھوکہ دینا۔

قَطِنَ ظَهْرُهُ ۚ قَطْنًا: کمر جھکنا۔

هو أَقْطَنُ۔

قَطَنَ الْكَرْمُ: انگور کی بیل میں گرہیں بنودار ہونا۔

فَلَانًا: بسانا، کسی جگہ آباد کرنا۔

القَاطِنُ: رہائش پذیر مسکن، باشندہ مقیم۔

القَطَانُ: روٹی کا تاجر۔

القَطَانُ: ہودج کی لکڑی ج: قُطْنٌ۔

القَطَانَةُ: ہانڈی۔

القُطْنُ: روٹی، کپاس ج: أَقْطَانٌ۔

القُطْنُ: پرندے کی دم کی جڑ (۲) انسان کی ہیک کا پچھلا حصہ۔

قَطْنُ النَّارِ: آگ کا بجاری (موجسیوں آتش پرستوں کی) آگ کا منتظم ج: أَقْطَانٌ۔

القِطْنَةُ: جگالی کرنے والے جانور کی پرت دار جھڑی۔

القِطْنَةُ: روٹی کا ٹکڑا، بھایہ۔

القِطْنَةُ: دونوں کوہلوں کے درمیان کا گوشت۔

القُطَيْحِيُّ: روٹی کا۔ التَّسْيِجُ القُطَيْحِيُّ: سوئی کپڑا۔

القُطَيْيَةُ: غلہ اور دالیں وغیرہ جو پکانے کے لئے گھر میں محفوظ کی جائیں ج: قَطَانِيٌّ۔

القُطَيْنُ: قَطِينُ الدَّارِ: اہل خانہ، مکان کے مکین۔

قَطِينُ اللَّهِ: جرم خداوندی کے باشندے ساکنانِ حرم ج: قُطْنٌ (۲) لوگر چاکر، خدام و مصاحبین (واحد و جمع دونوں کے لئے، یا اس کی جمع قُطْنٌ ہے)۔

القُطَيْنَةُ: اہل خانہ، اہل خاندان۔

القِطْطَانُ: ریشم یا سوت وغیرہ کی ٹپٹی ہوئی ڈوری۔

القِطْطُونُ: خواب گاہ، شبستان۔

المَقْطَنَةُ: روٹی کا کھیت۔

الْيَقْطِينُ: وہ پودا جس کا تنہ (ساق) نہ ہو جیسے لکڑی، کھیرا، کدو (۲) کدو کی بیل (۳) گول کدو یا گھیا کدو آخر کا استعمال زیادہ ہے) واحد یَقْطِينَةٌ۔

قَطَا ۚ قَطْوًا و قَطْوًا: بھاری قدر سے چلنا (۲) پھرتی کے ساتھ قدم ملا کر چلنا۔

القَطَاةُ: قطا کا بولنا۔

تَقَطَّى: دیر کرنا، سست رفتار ہونا۔

لَا صَحَابَةَ: ساتھیوں کو فریب دینا

الْفَرَسُ: گھوڑے کے آخری حصہ پر



سوار ہونا۔

تَقَطَّى بِوَجْهِهِ عَنْهُ: کسی سے منہ پھیرنا  
الْقَطْي: بکریوں کی ایک بیماری۔الْقَطَاةُ: فاختہ کی ایک قسم، جھٹ، تیر۔  
ح: قَطَّى وَقَطَوَات (۲) کچھلے سوار  
کے بیٹھنے کی جگہ۔الْقَطْرَانُ: بھاری قدموں سے چلنے والا،  
قیم ملا کر چلنے والا۔الْقَطْوِي: چھوٹے پاؤں والا جو پاؤں ملا  
کر چلتا ہو۔

ق ق ع

. قَعَبَ كَلَامَهُ وَفِيهِ: منہ کھول کر  
حلق سے بولنا۔

— الشَّيْءُ: پیالہ بنانا۔

الْقَعْبُ: بڑا اور موٹے دل کا پیالہ ج:

قَعَابٌ وَأَقْعَبُ (۲) قَعَبُ

الْكَلَامِ: کلام کی گہرائی۔

الْقَعْبَةُ: پہاڑ کا گڑھا۔

الْقَعِيبُ: بڑی تعداد۔

الْمُقْعَبُ: پیالہ نما۔

. قَعِبَ: زمین پر پاؤں مارتے ہوئے  
چلنا (ایسے جیسے زمین کھود رہا ہو)۔

الْقَعْبُ: دودھ دینے کا برتن۔

الْقَعْبُ: الْقَعْبُ۔

الْقَعْبُولُ: بکرے کی ڈاڑھی۔

الْمُقْعِلُ: رَجُلٌ مُقْعِلُ الْقَدَمَيْنِ:

وہ شخص جس کے پاؤں کے اگلے حصے

قریب اور کچھلے حصے دور دور ہوں۔

. قَعَتَ لَهُ مِنَ الشَّيْءِ عَ قَعْتًا

وَقَعْتَهُ: کسی کو تھوڑی چیر دینا  
— الشَّيْءُ قَعْتًا: جڑ سے اکھیڑنا۔

أَقْعَتَ فِي مَالِهِ: فضول خرچی کرنا۔

— فِي الْعَطِيَّةِ وَلَهُ فِي الْعَطِيَّةِ

وَالْعَطِيَّةِ: کسی کو خوب دینا۔

انْقَعَتَ الشَّجَرُ وَنَحْوُهُ: اکھڑ جانا  
— الْبِنَاءُ: عمارت کا جڑ سے گرنا، جڑ تک گر جانا۔

الْقَعَاتُ: بکریوں کے ناک کی ایک بیماری۔

الْقَعِيبُ: زبردست سیلاب یا زبردست  
بارش، موسلا دھار بارش۔. قَعَدَ عَ قُعُودًا: (کھڑے ہوئے کا)  
بیٹھنا۔

— الْقَسْبِيلَةُ: پورے کا تنہ نکلنا۔

— لِلْأَمْرِ: کسی کام پر توجہ دینا اور  
اس کے لئے تیار ہونا۔— بِفُلَانٍ: کسی کو (کھڑے ہوئے کو)  
بیٹھانا (۲) حوصلہ پست کرنا۔

— بِقُرْبِهِ: کسی کا ہم پلہ ہونا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: پیچھے ہٹنا، چھوڑنا۔

— الْمَرْأَةُ عَنِ الْحَيْضِ وَالْوَلَدِ:

کسی عورت کو نہ حیض آنا نہ اولاد  
ہونا۔

— التَّخْلَةُ: درخت خرابہ پر ایک

سال پھل آنا اور ایک سال نہ آنا

— يَفْعَلُ كَذَا: کوئی کام کرنے لگا

— لَهُ: کسی کی ناک میں ہونا۔

قَعَدَ الْبَعِيرُ وَنَحْوُهُ عَ قَعْدًا:

اونٹ کے پیر میں ڈھیل پلن ہونا۔

هو أَقْعَدُ۔

أَقْعَدَ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا۔

أَقْعَدَ فُلَانٌ وَجْهَهُ: ایسی بیماری

لگنا جو چلنے سے روک دے۔

أَقْعَدَ فُلَانًا: بیٹھانا۔

— الْهَرَمُ فُلَانًا: بڑھاپے کا کسی

کو اپاہج کرنا، چلنے پھرنے سے

معذور کر دینا۔

— فُلَانًا أَبَاؤُهُ: آباؤ اجداد کی

خست و دنارت کی وجہ سے کسی کا

شرف و عزت سے محروم ہونا۔

— فُلَانٌ أَبَاهُ: کسی کا اپنے باپ کو

کسب معاش سے بے فکر کر دینا،  
خود ذمہ لینا۔

قَاعِدَةٌ: کسی کے ساتھ بیٹھنا، کسی کا

ہم نشین ہونا۔

قَعْدَةٌ عَنْ كَذَا: کسی چیز سے روکنا۔

— أَبَاهُ: باپ کو آرام سے بٹھا دینا اور

خود کسب معاش وغیرہ میں لگنا،

باپ کی کفالت کرنا۔

— الْقَاعِدَةُ: مضابطہ بنانا۔

اِقْتَعَدَ الدَّائِمَةَ وَنَحْوَهَا:

جو پائے کو سوار کی بنانا۔

— فُلَانًا عَنْ كَذَا: روکنا۔

تَقَاعَدَ عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام کو نظر انداز

کرنا، دل چسپی نہ لینا، چھوڑ بیٹھنا۔

— بِفُلَانٍ: کسی کو تن سے روکنا کسی کا حق نہ دینا

— الْمُؤَلَّفُ عَنِ الْعَمَلِ: ملازمت

وغیرہ سے ریٹائر ہو کر ہونا، سبکدوش

ہونا۔

تَقَعَّدَ: کسی کو اس کے کام سے روکنا،

— مَوْلَاهُ: کسی کا اپنے آقا کا

حکم بجالانا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام کو چھوڑ دینا،

دست بردار ہونا۔

الْإِقْعَادُ: چلنے پھرنے سے روکنے والی

بیماری، اپاہج پن، گٹھیا۔

التَّقَاعُدُ: ریٹائرمنٹ، ترک عمل،

سبکدوشی، پنشن یا بی۔

مَعَايشِ التَّقَاعُدِ: پنشن، وظیفہ

القَاعِدُ: بیٹھنے والا، سست ج: قُعُودُ

القَاعِدُ عَنِ الْأَمْرِ: کام میں سست

پست ہمت، قرآن پاک میں ہے:

”لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الصُّرَرِ

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“

(۲) وہ عورت جسے حیض نہ آتا ہو جسکے



اولاد نہ ہوتی ہو یا جس کا شوہر نہ رہا ہو ج: قَوَاعِدُ: قرآن پاک میں ہے: "وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ" (۳) غلہ سے بھرا ہوا گون (بوری)۔  
 الْقَاعِدَةُ: عمارت کی بنیاد (۲) ضابطہ (امر کی جس پر جزئیات منطبق کی جاتیں) (۳) عمارت کی کرسی (۴) نمونہ طرز (۵) اڈہ ج: قَوَاعِدُ۔  
 قَاعِدَةُ الْبِلَادِ: ملک کا صدر مقام۔  
 الْقَاعِدَةُ الثَّابِتَةُ: مقررہ ضابطہ۔  
 الْقَاعِدَةُ الْبَحْرِيَّةُ: بحری اڈہ۔  
 الْقَاعِدَةُ الْحَوَائِيَّةُ: فضائی اڈہ۔  
 الْقَاعِدَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی اڈہ الْقَاعِدِيُّ: بنیادی، اصولی۔  
 الْمُقَاعِدُ: اپنا بیچ پن، چلنے پھرنے سے روکنے والی بیماری۔ کہتے ہیں: یہ قَعَادُ (۲) اونٹوں کے گولہوں کی بیماری۔  
 الْقَعَادُ: بیوی۔  
 الْقَعْدُ وَالْقَعْدَةُ: لڑائی میں شریک نہ ہونے والے، گھروں میں بیٹھے رہ جانے والے۔ خوارج کے ایک فرقہ کا نام جو حکیم کو برحق سمجھتا تھا اور جنگ کرنے کا قائل نہیں تھا۔  
 الْقَعْدَةُ: انسان کے ہاتھ کے ہتھکے کے بعد (۲) سجدہ کے بعد کی ہتھک (جلسہ)۔ يَشْرُقُ قَعْدَةٌ: وہ کنواں جس کی لمبائی بیٹھے ہوئے انسان کے بقدر ہو۔ ذُو الْقَعْدَةِ: قسری سال کا گیارہواں مہینہ۔ یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ عرب لوگ اس مہینہ میں گھر بیٹھ جاتے تھے، نہ سفر کرتے تھے نہ لڑائی وغیرہ ج: ذَوَاتُ الْقَعْدَةِ۔  
 الْقُعْدَةُ: وہ چیز جس پر بہت بیٹھا جائے

جیسے زمین وغیرہ (۲) چرواہے کی سواری جس پر وہ اپنا سامان وغیرہ رکھتا ہے (۳) خاص سواری کے لئے مخصوص جانور جیسے گھوڑا گدھا۔  
 الْقُعْدَةُ: سست آدمی جو اپا بھروسہ کی طرح پڑا رہتا ہو۔  
 قُعْدَةُ صُجْعَةٍ: ہر وقت پڑا رہنے والا یا بیٹھے رہنے والا۔  
 الْقُعْدِيُّ: عاجز، معذور، نکمہ، سست و کاہل۔  
 الْقُعْدِيُّ: خوارج کا نظریہ قَعْد رکھنے والا۔  
 الْقُعُودُ: چھٹے سال تک کی عمر کا اونٹ کا بچہ (۲) نوجوان اونٹ ج: اَقْعِدَةٌ وَقُعْدُ۔  
 الْقَعِيدُ: ہم نشین (۲) محافظ (واحد) و جمع اور مذکر و مؤنث کے لئے قرآن پاک میں ہے: "عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ" (۳) باپ (۴) وہ ٹڈی جس کے بازو ابھی پورے نہ نکلے ہوں۔  
 قَعِيدُ النَّسَبِ: جد اکبر سے قریبی تعلق والا۔ کہتے ہیں: قَعِيدٌ كَأَنَّكَ لَتَتَّعَلَّقَنَّ كَذَا ابْنُ كَوَيْبٍ كِي قَسَمَ دِيْنَا هَوْنِ كَتَمَ اِيْسَا حُرُوْرُ كَرُوْرُ۔  
 قَعِيدُكَ اللهُ: میں تمہیں اللہ کا واسطہ دیتا ہوں، میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تمہارا محافظ ہو۔  
 الْقَعِيدَةُ: عورت (۲) بیٹھنے کی پتوں کی بنی ہوئی گدی (۳) بوری، تھیلہ ج: قَعَائِدُ۔  
 الْمُتَقَاعِدُ: پیشتر، رٹا کر ٹو، وظیفہ دار (مصدر) بیٹھک، بیٹھنا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "فَرِحَ

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِ هَمْ خَلَّافَ رَسُولِ اللَّهِ" (۲) بیٹھنے کی جگہ، سیٹ، بیٹھ ج: مَقَاعِدُ قرآن پاک میں ہے: "وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ" الْمُقْعَدُ الطَّوِيلُ: بیٹھ۔ مَقْعَدُ الْقَاضِي: کرسی علات۔ هُوَ مِنْهُ مَقْعَدُ الْقَابِلَةِ وَمَقْعَدُ الْخَاصِ: وہ مجھ سے بہت قریب ہے مَقْعَدُ السَّرْوَالِ: پاجامہ کا رد مال۔ مَقَاعِدُ الْمَجْلِسِ الثِّيَابِي: پارلنٹری سیٹیں۔  
 الْمُقْعَدُ: اپنا بیچ، چلنے پھرنے سے معذور (۲) لنگڑا (۳) تنہا ہوا گھوڑا یا پستان (۴) وہ گدھ جسے پکڑ کر پر کھینچ لے گئے ہوں (۵) وہ اشعار جن کے ہر بیت میں زحاف ہو (علم عروض میں زحاف بحروں کے ارکان کے تغیر کو کہتے ہیں) مُقْعَدُ الْأَنْفِ: بڑی ناک والا۔  
 مُقْعَدُ الْحَسَبِ: غیر معزز آدمی، معمولی فائنان کا آدمی۔  
 مُقْعَدُ النَّسَبِ: چھوٹے نسب والا۔  
 الْمُقْعَدَةُ: آدمی کا پچلا حصہ (۲) قِطَا (بھٹ یا تیر) کا چھوٹا، بچہ جو ابھی اڑنا نہ جانتا ہو (۳) مینڈک (۴) پاخانہ کرنے کا برتن۔  
 الْمُقْعَدَةُ: کھجور کے پتوں کی ٹوکری (۲) بے پانی کا کنواں۔  
 الْمُقْعَدَاتُ: قِطَا کے چھوٹے بچے۔  
 الْقُعْدُ وَالْقَعْدَةُ: بزدل (۲) گنہگار اور بے حیثیت آدمی۔  
 قَعَرَتِ الشَّاةُ: قَعَرًا: بکری کا ناتمام بچہ گرانا۔  
 الْبَيْرُ: کنویں کی گہرائی تک پہنچنا۔  
 الشَّجَرَةُ وَنَحْوَهَا: جڑ سے



اکھاڑنا۔

قَعَرَ الْإِنَاءُ: برتن کا سب کچھ تلی  
تک پی جانا۔

قُلَانًا: پچھاڑنا۔

قَعَرَتِ الْبُئْرُ وَغَيْرُهَا: قَعَارَةً:  
کنواں گہرا ہونا۔قَعَرَ: گہرائی میں جانا (مخفی نتیجہ معلوم  
کرنے کے لئے) (۲) حلق پچھاڑنا،  
چیخ کر بولنا۔

— الْبُئْرُ وَنَحْوَهَا: گہرا کرنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز میں تلی لگانا۔

انْقَعَرَ: جڑ سے اکھڑ جانا۔ هُوَ مُنْقَعَرٌ

قرآن پاک میں ہے: تَنْزِعَ النَّاسُ

كَأَنَّهُمْ أَعْجَارٌ نَّخْلٌ مُنْقَعَرٌ

— الرَّجُلُ عَنْ مَالٍ لَهُ: اپنا مال

چھوڑ کر مر جانا۔

تَقَعَّرَ: اُلٹ جانا، پچھڑ جانا (۲) گہرا

ہونا (۳) تلی دار ہونا، پٹھا ہوا ہونا

(ضد تَحَدَّبَ)۔

— فِي كَلَامِهِ: کلام کی گہرائی میں جانا

(۲) حلق پھاڑ کر بولنا۔

القَعْرُ: ہر کھوکھلی چیز کی پخلی سطح، پیندا،

تلی، آخری تہ، گہرائی۔ جَلَسَ فِي

قَعْرِ بَيْتِهِ: وہ گوشہ نشین ہو گیا،

گھر ہی میں رہنے لگا۔

قَعَرَ الْقَمَرُ: منہ کا اندر دنی حصہ۔

القَعْرَانُ: گہرا۔ إِنْاءٌ قَعْرَانٌ

القُعْرَةُ: قَصْعَةٌ قُعْرَةٌ: وہ پیالہ

جس میں تلی کو ڈھانکنے کے بقدر چیز ہو

القُعْرَةُ: وہ چیز جو پیالہ کی تلی کو ڈھانکتے

القُعْرَةُ: گڑھا۔

القَعُورُ: گہرا جس کی تلی دور ہو۔

القَعِيرُ: گہرا۔ هِيَ قَعِيرَةٌ (مؤنث

کے لئے قَعِيرٌ بھی ہے)۔

المَقْعَارُ: حلق پھاڑ کر بولنے والا۔

قَدَحٌ مُقْعَارٌ: گہرا پیالہ۔

المُقْعَرُ: گہرا (۲) تلی یا پیندے والا۔

قَعَسَ الشَّيْءُ: قَعَسًا: پیچھے

ہونا، پیچھے کی طرف لوٹنا۔

— الشَّيْءُ: موڑنا۔

قَعَسَ: قَعَسًا: نکلے ہوئے سینے

اور دھنسی ہوئی پیٹھ والا ہونا (کڑبڑ پین

کی ضد)۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کی پیٹھ کا ہموار

ہونا اور پچھلے حصہ کا اونچا ہونا۔

— فَلَانٌ: باعزت ہونا، مضبوط ہونا،

هُوَ أَقْعَسُ وَهِيَ قَعَسَاءُ

ج: قَعَسٌ۔

تَقَاعَسَ: سینہ نکالنا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: کسی کام سے پیچھے ہٹنا

ہمت نہ کرنا۔

— عَنِ الْمَسْئُولِيَّةِ: ذمہ داری سے

ہٹنا، ذمہ داری سے سبکدوش نہ ہونا،

سست پڑنا۔

— الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: گھوڑے

وغیرہ کا قابو سے باہر ہونا۔

— الْعِزُّ: عزت کا پائدار و مستحکم ہونا۔

تَقَعَّسَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کا

جھم کر کھڑا ہو جانا۔

اقْعَسَ الرَّجُلُ: سینہ باہر

نکالنا اور پیٹھ اندر ہونا (۲) پیچھے ہونا

پیچھے لوٹنا۔

— الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ: تقَاعَسَ

القُعَاْسُ: گردن کا خم (بیماری) جس

سے وہ پیچھے کی طرف جھکتی ہے (۲)

بکریوں کی ایک بیماری۔

القَعْسُ: سڑی ہوئی مٹی۔

القَعَسَاءُ: عِزَّةٌ قَعَسَاءُ: پائدار

و مستحکم عزت۔

قَعَسَرْتُ: سخت و مضبوط ہونا۔

قَعَسَرَ عَلَيْهِ: کسی پر قابو یافتہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: سختی سے پکڑنا۔

القَعَسَرُ: چھوٹا ابتدائی تر بوز (۲) مضبوط

و موٹا اونٹ۔

القَعَسَرِيُّ: مضبوط و موٹا اونٹ (۲) قدیم

عِزُّ قَعَسَرِيٍّ: پرانی یا خاندانی

عزت و بلندی۔

قَعَسَ الْبِنَاءُ وَغَيْرُهُ: قَعَسًا:

گہرا، انہدم کرنا۔

— الشَّيْءُ: جمع کرنا۔

— الْعُودُ: لکڑی کو موڑنا۔

القَعَسُ: ہودج نما عورتوں کی پانکی۔

قَعَصَهُ: قَعَصًا: تیزی سے نیزہ مارنا

(۲) موقع پر ہی مار ڈالنا۔

قُعِصَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کو سینہ

کی بیماری ہونا۔ قُعِصَ الرَّجُلُ

بھی کہتے ہیں، هُوَ مُقْعَاصٌ۔

قُعِصَتِ الشَّاةُ: قَعَصًا: بکری

کا دودھ دوہنے والے کو مارنا اور

دودھ نہ دینا۔ هِيَ قُعُوصٌ۔

قَاعَصَهُ: کسی کو زیر کرنا، مغلوب کرنا۔

القُعَاصُ: سینہ کی بیماری۔

قَعَضَبُهُ: سچ دین سے اکھاڑنا۔

القَعَضَبُ: سخت اور دلیر۔

القَعَضَمُ: کمزور (۲) بوڑھا پوپلا۔

قَعَطَ الشَّيْءُ: قَعَطًا: خشک ہونا۔

— فَلَانٌ: بزدل ہونا (۲) زور سے چیخنا۔

— عَلَى غَرِيْمِهِ: مفروض پر سخت تقاضا

کرنا۔

— الشَّيْءُ: کھولنا (۲) ضبط کرنا۔

— قُلَانًا: دھتکارنا، باہر نکالنا۔

— الدَّائِبَةُ: زور سے ہکانا۔

قَعَطَ: قَعَطًا: ذلیل و رسوا ہونا۔

— اقْعَطَ فَلَانٌ: زور سے چیخنا۔

— الْقَوْمُ عَنْهُ: کسی کے پاس سے



رٹ جانا۔  
أَقْعَطَ فِي الْقَوْلِ: فُحْشَ كَوْنِي كَرْنَا۔

— فِي أَثَرِهِ: شَدِيدِ كَسَالَتِهِ كَيْسِي كَا  
بچھا کرنا۔

— قُلْنَا كَيْسِي كِي تَوْبِينِ وَتَذَلِيلِ كَرْنَا۔  
قَعَطَ فِي الْقَوْلِ: بَيَّهْرَهُ بَاتِ كَرْنَا۔

— عَلَى عَرَبِيَّةٍ: تَفَرُّضِ دَارِ —  
پر شدت تقاضا کرنا۔

— الدَّائِبَةُ: سَخْتِي سَے بَاتِکُنَا۔  
تَقَعَّطَ: تَبْکَرُ کَرْنَا، سَخْتِ ہونا۔

— السَّحَابُ: بَادِلِ کھل جانا۔  
الْقَطَا: بڑا متکبر۔

— الْمُقْعَطُ: سُرُکُو باندھنے کا کپڑا۔  
قَعَّهٗ قَعًا: کَیْسِي سَے نڈر ہو کر

بولنا۔  
أَقَعَ الْقَوْمُ: کھدائی کرنا اور کھاری

پانی پر بھیڑ لگانا۔  
القُعَاعُ: اِنْتِهائی کھاری پانی۔

القُعُ: القُعَاعُ۔  
قَعَقَهُ قَعًا: جُرُ سَے اکھیڑنا۔

— الْمَطَرُ الْحَجَارَةُ: بَارِشِ کا پتھروں  
کو سختی سے ہٹا دینا۔

— فِي الْإِنَاءِ: بَرْتَنِ کا سارا پانی وغیرہ  
پی لینا۔

— الدَّائِبَةُ التُّرَابُ: جُو پائے کا  
سخت قدموں سے مٹی کو اکھاڑ کر اڑانا

قَعَفَ قَعًا: گَرْنَا۔  
أَقْتَعَفَ الشَّيْءُ: جُرُ سَے اکھڑ کر گر جانا۔

أَقْتَعَفَ الْبِنَاءُ: وَاقْتَعَفَ الْجُرْفُ  
عمارت جُرُ سَے گر جانا، پانی کا کنارہ

گر جانا۔  
— الْمَطَرُ الْحَجَارَةُ: بَارِشِ کا پتھروں

کو اکھاڑ دینا۔  
— الشَّيْءُ: بَیْ تَابِي سَے لینا۔

القَاعَفُ: شَدِيدِ بَارِشِ۔

القُعَافُ: سَبِيلُ قُعَافٍ: بَرِکدست  
سیلاب جو سب کچھ بہا لے جائے۔

تَقَعَّرَ فِي الْمَشْيِ: جَھوٹے قدموں سے  
چلنا۔

— لَهُ الْكَلَامُ: دھمکی دے کر  
کسی کو اپنے سے دور کرنا۔

تَقَعَّرَ: اُکڑوں بیٹھے والے کی طرح بیٹھنا،  
اونٹ کا بیٹھنا۔

أَقْعَنَزَ: اِس طرح بیٹھنا جیسے کودنے  
کے لئے تیار ہو۔

— قَعَّعَ الشَّيْءُ: کَیْسِي چیز میں حرکت  
کی بنا پر زوردار آواز ہونا، کڑکنا،

گرج ہونا، گونج ہونا، جھنکار ہونا  
— الرَّعْدُ: رعد کی گونج ہونا۔

— السَّلَاحُ: رتھیاروں کی جھنکار  
ہونا۔

— فِي الْأَرْضِ: سَفر کرنا، جانا۔  
— الشَّيْءُ الْيَاسِسُ وَقَعَّقَ بِهِ:

خشک چیز کو ہل کر آواز نکالنا۔  
— الْقِدَاحُ: جُو اکیلے وقت تیروں

کو گھمانا پھرننا۔  
قَعَّقَتِ عُمَدُ الْقَوْمِ: لوگوں کا

رخت سفر باندھنا، شدید حال کرنا۔  
قُلَانٌ لَا يَقْقَعُ لَهُ بِالْشَّنَانِ:

فلاں نہ دھوکا کھاتا ہے اور نہ خوف۔  
تَقَعَّقَ الشَّيْءُ: زور کی آواز پیدا ہونا

گونجنا (۲) حرکت کرنا (۳) ڈولنا۔  
— يَهْمُ الزَّمَانُ: لوگوں کے لئے

زمانہ کا ناسازگار ہونا۔  
القُعَاقُ: کڑک دار، بہت آواز والا

القُعْقَاعُ: وہ شخص جس کے چلنے کے  
وقت پیروں کی ہڈیاں چٹنے کی

آواز سنائی دے (۲) رتھیاروں  
کی آواز، جھنکار (۳) کپکپی کا بخار

(۴) سوکھی کھجور (۵) دشوار گزار راستہ

القُعْقُعُ: سَفِيدِ دَسِيَاهِ لَبِي دَمِ کا ڈواہ عقق۔  
القُعْقَعَةُ: کڑک، گرج، گونج، جھنکار

سخت چیز کے حرکت ہونے یا حرکت  
دینے کی آواز (۲) سفید و سیاہ دم

والے کوئے کی آواز (۳) قُعَاقُ۔  
— أَقْعَلُ: شُکُوفا کا کھلنا۔

— أَقْتَعَلُ: شُکُوفا یا پھول چلنا۔  
القُعَالُ: اُنکڑ کا شُکُوفا۔

القَاعِلَةُ: بلند بہار۔  
القُعِيلُ: زرخیز گوش۔

القُعُولَةُ: بہاری، ٹیلہ۔  
— قَعِمَ السُّنُورُ: قَعَمًا: بلی کی میاؤں

میاؤں کرنا۔  
قَعِمَ قَعَمًا: طاعون جیسی ہلک

بیماری میں مبتلا ہو کر فوراً ہی مر جانا۔  
— الْأَنْفُ: ناک کا ٹیڑھا ہونا۔ قَعِمَ

قَعَمُهُ بھی کہتے ہیں۔ ہو اَقْعَمَ و  
ہی قَعَمَاءُ ج: قَعِمَ۔

القُعْمَةُ: مال کا منتخب حصہ چمٹا ہوا  
بہترین مال ج: قَعِمَ۔

أَقْعَمَةُ: سانپ کا ڈس کر فوراً ہی مار  
ڈالنا۔

— قَعِنَ الْأَنْفُ قَعَنًا: ناک کا انتہائی  
چھوٹا ہونا۔ ہو اَقْعِنَ ج: قَعِنَ

القَعْنُ: اُٹا گوندھنے کی انگاری، گوند  
قَعْنَبُ الْأَنْفِ: ناک کا ٹیڑھا ہونا۔

— أَقْعَبَى الرَّجُلُ: اُٹھنے کے ارادہ سے  
مانجھڑ میں پر ٹیک کر سر زمین اوپر اٹھانا

القُعْبُ: ٹیڑھی ناک۔  
— قَعِي قَعًا: ناک کی اوپر اٹھی

ہوئی نوک والا ہونا۔ ہو اَقْعَى  
وہی قَعَوَاءُ ج: قَعَى۔

أَقْعَى فِي جُلُوسِهِ: پٹہ پی اور رہنا۔  
— مَا كَرَّهِي كَرْنَا اور کوہوں پر بیٹھنا۔

— الْكَلْبُ وَنَحْوُهُ: کتے وغیرہ کا



بھیلی ٹانگوں کو زمین پر پھیلا کر سرین پر بیٹھنا اور اگلی ٹانگوں کو کھڑا کرنا۔  
 اقْعَى الْأَنْفَ: ناک بلند اور جھکے ہوئے ہانے والی ہونا۔  
 قَرْسَسَهُ: گھوڑے کو واپس لیجانا۔  
 الْقَعْوُ: لکڑی کی چرخہ (جس پر رشتی گھومتی ہے)۔

الْقَعْوَةُ: چڈھا، ران کی جڑ۔  
 الْقَعْوَانُ: لکڑی یا لوہے کے دو ٹکڑے جن کے درمیان محور پر چرخہ گھومتی ہے: ح: قُعِيٌّ۔  
 الْقَعْوَاءُ: پتلی رانوں یا پتلی پنڈلیوں والی۔  
 قَعُولٌ: اس طرح چلنا جیسے قدموں سے مٹی اٹھا رہا ہو۔

## ق

قَفَيْتَ الْأَرْضَ: قَفَيْتُ: کسی زمین کے نباتات کا بارش یا مٹی کی وجہ سے خراب ہو جانا۔

قَفَحَ عَنِ الشَّيْءِ وَقَفَحَهُ: قَفَحًا: نفرت کرنا، برا سمجھنا، ناپسند کرنا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کو روکی طرح بھاگنا۔  
 قَفَحَ: قَفَحًا: مارنا (گھوکھلی شے پر)۔

الْقَفِيحَةُ: ایک قسم کا کھانا۔

قَفَدَ لِفُلَانٍ - قَفَدًا: کسی کا کام کرنا۔

فُلَانًا: گدی پر تھپڑ مارنا۔

قَفَدَ كُلُّ ذِي عُنُقٍ - قَفَدًا: دراصل یا موٹی گردن والا ہونا۔

الرَّجُلُ: کمزور ہو کر جوڑ ڈھیلے پڑ جانا (۲) بچوں کے بل چلنا۔

هو أَقْفَدَ وَهِيَ قَفْدَاءُ: ح: قَفْدًا

قَفَرَ الْأَثَرُ: قَفَرًا: نشان تلاش کرنا اور اس پر چلنا۔

قَفَرَ الْمَالَ - قَفَرًا: مال کم ہونا۔

قَفَرَ الرَّأْسُ: سر کے بال کم ہونا۔  
 هو قَفِرٌ۔

الْمَرْأَةُ: کم گوشت (دہلی) ہونا  
 هي قَفِيرَةٌ۔

الطَّعَامُ: روٹی وغیرہ کا بغیر سالن ہونا۔

أَقْفَرَ الرَّجُلُ: سیاہان کی طرف جانا (۲) روکھی روٹی کھانا (۳) بھوکا ہونا (۴) اہل و عیال سے الگ ہو کر تنہا رہنا۔

الطَّعَامُ: خوراک بلا سالن ہونا۔

الْمَكَانُ مِنَ النَّائِسِ وَالرَّائِسِ: مِنَ الشَّعْرِ: خالی ہو جانا۔

فُلَانٌ الْبَلَدُ: شہر کو خالی پانا۔

اَقْتَفَرَ الْأَثَرَ: نشان تلاش کرنا، نشان پر چلنا۔

نَقَفَرُ الْأَثَرَ: اَقْتَفَرَ۔

الْقَفَارُ: خالی، ویران، اجڑا، بے آب

گیاہ (۲) روکھی (روٹی) بے سالن کھانا۔

الْقَفَرُ: بے آب و گیاہ زمین، غیر آباد و ویران جگہ۔

دَارُ الْقَفَرِ: خالی گھر

نَزَلْنَا بَنِي فُلَانٍ فَيَتَنَّا الْقَفَرُ: ہم نے فُلَان قبیلہ کے یہاں قیام کیا لیکن انہوں نے ہماری ضیافت نہیں کی (۲) جتنائی کے لئے ماں سے الگ کیا جانے والا بیل۔

ح: قَفَارٌ

الْقَفَرَةُ: ویران و غیر آباد زمین۔

الْمَقْفَارُ: خالی یا ویران جگہ۔

الْمَقْفَرُ: بال بچوں سے الگ رہنے والا (۲) ویران جگہ کی طرف جانے والا (۳) خالی، ویران۔

قَفَرَ الطَّبْعُ وَنَحْوُهُ - قَفَرًا

وَقَفَرًا: کو دنا، اچھلنا، چھلانگ لگانا۔

قَفَرَ فُلَانٌ: مرنا۔  
 قَفَرَ الْقَرْسُ - قَفَرًا: گھوڑے کی اگلی ٹانگوں کا کہنیوں تک سفید ہونا

هو أَقْفَرُ۔

تَقَفَرُوا: کو دے میں باہم مقابلہ کرنا، باہم مل کر کو دنا، چھلانگیں لگانا۔

تَقَفَرَتِ الْمَرْأَةُ بِالْحِجَاءِ: عورت کا ہاتھ پیروں پر مہندی لگانا۔

الْقَافِرُ: چھلانگ مارنے والا۔

الْقَافِرَةُ: تیز رفتار گھوڑا (۲) مینڈک

ح: قَوَافِرُ۔

الْقَفَرُ: چھلانگ۔

الْقَفَرَةُ: ایک جست، ایک چھلانگ۔

الْقَفَرِي: اچھل کو د۔

الْقَفَارُ: دستانہ: ح: قَفَافِرُ۔

الْقَفِيرِيُّ: بچوں کا ایک کھیل جس میں ایک لکڑی رکھ کر اس کو پھلانگتے ہیں

الْقَفِيرُ: قدیم زمانہ کا ایک پیمانہ جس کی مقدار ملکوں میں مختلف ہوتی رہی ہے

مصر میں جدید استعمال کے مطابق سولہ کلو گرام کے برابر کوئی چیمبر یا

ایک سو چوالیس ہاتھ کے بقدر لمبی چیز (۲) تالا بند کرنے کا وہ سوراخ جس میں اس کی نوک داخل ہوتی ہے۔ ح:

أَقْفَرَةٌ وَقَفْرَانٌ۔

قَفَسَ الرَّجُلُ - قَفَسًا: مرنا۔

الشَّيْءُ: زبردستی بطور غصب چھیننا

فُلَانًا: کسی کے بال پکڑ کر نیچے کو کھینچنا۔

الطَّبْعُ: ہرن کے اگلے پیرا باندھنا۔

قَفَسَ - قَفَسًا: ناک کے ہانے کی نوک کا بڑا ہونا۔

هو أَقْفَسُ وَهِيَ قَفَسَاءُ: ح: قَفَسٌ۔

تَقَافَسَ الرَّجُلَانِ بِشَعْرِهِمَا: ایک دوسرے کے بال پکڑ کر کھینچنا۔



الْأَقْفَسُ: ہر لمی اور جھکی ہوئی چیز (۲)  
وہ شخص جس کی ماں عربی اور باپ  
غیر عربی ہو۔ عَبْدُ أَقْفَسٍ: کہینہ  
غلام۔ هِيَ قَفْسَاءُ ج: قَفْسٌ  
• قَفَسَ الرَّجُلُ — قَفَسًا: کھانے  
میں جست و سرگرم ہونا تیزی سے کھانا۔

— الشَّيْءُ: لینا۔  
— فَلَانًا بِالْعَصَا أَوِ بِالسَّيْفِ: کسی  
کو لا کھنی یا تلوار مارنا۔

— النَّاقَةُ: تیزی سے دوہنا۔  
انْقَفَسَ الْعَنْكَبُوتُ وَنَحْوُهُ: مگرمی  
کا جال میں داخل ہو کر مر جانا۔

انْقَفَسَ الْعَنْكَبُوتُ وَنَحْوُهُ:  
انْقَفَسَ۔

الْقَفْسُ: بر سرعت کھانے کی ایک کیفیت  
(۲) جھپٹا موزہ۔

الْقَفْسُ: بدکار چور۔  
• قَفَصَ — قَفَصًا: پھرتیلا اور

چلبلا ہونا (۲) چڑھنا، بلند ہونا۔  
— أَلَا شَيْءًا: چیزوں کو ادھر ادھر سے  
سمیٹ کر جمع کرنا۔

— الظَّمَى: ہرن کی ٹانگوں کو ملا کر  
باندھنا۔

— الْيَعْسُوبُ: شہد کی مکھیوں کے  
سردار کو دھا کا باندھ کر چھتے میں  
روکنا۔

— الْمَرَضُ أَوِ الْبَرْدُ فَلَانًا: تکلیف  
دینا۔

قَفِصَ الْفَرَسُ — قَفَصًا: گھوڑے  
کا دوڑنے کی پوری طاقت صرف نہ کرنا۔

— فَلَانٌ: معدہ کی تیزابیت اور خلق  
کی سورش والا ہونا۔

— أَصَابِعُ فَلَانٍ مِنَ الْبَرْدِ: سردی  
سے انگلیوں کا ٹھہر جانا، سکڑ جانا۔  
هو قَفِصٌ ج: قَفْصِي۔

قَفَصَ الظَّمَى وَنَحْوُهُ: ہرن  
وغیرہ کی ٹانگیں ملا کر باندھنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے پر دھاریاں ڈالنا  
تَقَفَا فَصَ الشَّيْءِ: گھٹھ جانا، ملا ہوا ہونا

تَقَفَصَ بِسَمْتٍ، اکھٹا ہونا۔  
القَفَاصَةُ: بہت اونچی پہاڑی ج:

قَوَافِصُ۔  
القَفَاصُ: ایک بیماری جس سے

چوپاؤں اور بکریوں کے ہاتھ پر  
سوکھ جاتے ہیں۔

القِفَاصَةُ: پنجرے بنانے کا پیشہ  
(۲) مھجور کے پتوں کی ٹوکریاں بنانے

کا کام۔  
القَفَصُ: پنجرہ ج: اقْفَاصٌ (۲)

غلہ وغیرہ رکھنے اور منتقل کرنے کا  
برتن۔

قَفَصَ الْأَتَهَامَ أَوْ قَفَصَ الْمُجْرِمِينَ  
عدالتی کٹہرا جس میں ملزمان کھڑے

ہوتے ہیں۔  
القَفَاصُ: پنجرے بنانے والا۔

القَفِیْصُ وَالْقَفِیْصَةُ: ہل کے  
اجزا میں سے ایک آہنی جز۔

الْمُقَفَّصُ: بندھی ہوئی ٹانگوں والا (۲)  
دھاری دار کپڑا (۳) پنجرہ میں بند

(پہنندہ)۔  
• قَفَطَهُ بِخَيْرٍ — قَفَطًا: اچھا

بدلہ دینا، انعام دینا۔  
القَطَطَانُ: آگے سے چاک ڈھیلا

اور بڑا کرتہ جس پر جبہ پہنا جاتا ہے  
• قَفَعَهُ — قَفَعًا بِالْمَقْفَعَةِ:

چھڑی مارنا۔  
— فَلَانًا عَنْ كَذَا: کسی چیز

سے روکنا۔  
قَفِعَ فَلَانٌ — قَفَعًا: ہمیشہ سر  
جھکا رکھنے والا ہونا۔

قَفَعَ الْأُذُنُ: کان کا سکڑنا اور کنارے  
رل جانا۔

— الرَّجُلُ: پیر کی انگلیوں کا سکڑنا  
ہوا ہونا (نیچے کی طرف کو جھکا ہوا

ہونا)۔  
— الْكِبَشُ أَوِ الشَّاةُ: مینڈھے

یا بکری کا چھوٹی دم والا ہونا۔ هو  
أَقْفَعٌ وَهِيَ قَفْعَاءُ ج: قَفْعٌ

قَفَعَ الْبَرْدُ أَوِ الدَّاءُ أَصَابَعَهُ:  
سردی یا بیماری کا انگلیوں کو لانیٹھ

دینا یا خشک کر دینا۔  
— الشَّيْءُ: (کھجور کے پتوں کی) ٹوکری

میں رکھنا۔  
انْقَفَعَ النَّبَاتُ: گھاس کا سوکھ کر

سخت ہو جانا۔  
— عَنِ الشَّيْءِ: رک جانا۔

تَقَفَعَ فَلَانٌ: قَفَعَ (۲) سکڑنا۔  
القَفْعَاءُ: انگلیاں ایٹھنے کی بیماری۔

القَفْعُ: سنگ بار آلود جنگ، قدیم زمانہ  
میں موجودہ بینک کی طرح ایک گاڑی

ہوتی تھی جس میں آدمی چھپ کر بیٹھتے  
تھے اور اس سے قلعہ پر سنگ باری

کرتے تھے یا قلعہ کی دیوار میں نقب  
لگاتے تھے۔

القَفْعَاءُ: انگوٹھی کی طرح کے حلقوں  
والی ایک گھاس۔

القَفْعَةُ: مھجور کے پتوں کی ٹوکری  
کنڈی جو اوپر سے تنگ اور نیچے

سے کشادہ ہوتی ہے ج: قَفْعَاءُ۔  
المَقْفَعَةُ: انگلیوں پر مارنے کی چھڑی۔

• قَفَّ الشَّيْءُ — قَفًّا وَقُفُوفًا:  
سکڑنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کا دھونے کے بعد  
خشک ہو جانا۔  
— الشَّعْرُ: در کی وجہ سے بالوں کا



|                                                                                          |                                                                                            |                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>پیاں یا روزہ کا کسی کو خشکی سے<br/>نڈھال کر دینا۔</p>                                 | <p>• قَفَقَفَ: سردی سے دانت بچنا اور<br/>جرے ہلنا۔</p>                                     | <p>کھڑا ہو جانا۔<br/>قَفَّ الصَّبْرُ: صراف کا انگلیوں میں دبا<br/>کر درہم چر لینا۔</p>    |
| <p>— الْحَدِيثُ مَعَ أَحَدٍ: کسی سے<br/>بات چیت بند کرنا۔</p>                            | <p>— النَّبْتُ: نبات کا سوکھ جانا۔<br/>تَقَفَّقَفَ: قَفَقَفَ۔</p>                          | <p>— الْأَرْضُ: زمین کی سبزی کا سوکھ جانا<br/>— قُلَانٌ: خوف زدہ ہونے سے کسی</p>          |
| <p>— الْمَالُ: یکبارگی کل مال دیدینا۔<br/>تَقَفَّلَ فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔</p>    | <p>الْقَفَقَاتُ: سوکھی گھاس۔<br/>الْقَفَقُ: جڑ: تخنہ: قَفَقَانِ۔</p>                       | <p>— قَلَانٌ: خوف زدہ ہونے سے کسی<br/>— قَفَقَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کے آنسو ختم ہو جانا</p>  |
| <p>— قَفَّلَ: بند کرنا، تالا ڈالنا۔<br/>استقفلت بیدا قُلَانٌ: بخیل ہونا۔</p>             | <p>— قَفَقَا الطَّائِرُ وَالطَّلِيمُ: پرندے<br/>اور شتر مرغ کے بازو۔</p>                   | <p>— السَّائِغَةُ: چرنے والے جانوروں<br/>کا چراگاہوں کو خشک پانا۔</p>                     |
| <p>— الْقَائِلُ: دہلا (۲)، سفر سے لوٹنے والا (۳)<br/>خشک (کھال)۔</p>                     | <p>• قَفَّلَ الْفَرَسُ: قَفُولًا: گھوٹے<br/>کا چھیرا ہونا۔</p>                             | <p>— الدَّجَاجَةُ: مرغی کا اندھے دینے<br/>سے رک جانا۔</p>                                 |
| <p>— الْقَافِلَةُ: سفر میں جانے والی یا سفر سے<br/>واپس آنے والی بہت سے لوگوں</p>        | <p>— الْجِلْدُ أَوِ الشَّجَرُ: کھال یا<br/>درخت کا سوکھ جانا۔</p>                          | <p>— الْقَفُّ: کسی چیز کی پشت۔<br/>القَفُّ: پشت قد (۲) سخت پتھروں</p>                     |
| <p>کی جماعت جو زراہ کے علاوہ<br/>سواری کے جانور اور سامان ضرورت</p>                      | <p>— مِنَ السَّفَرِ وَنَحْوِهِ: لوٹنا۔<br/>— فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔</p>             | <p>والا زمین کا بلند حصہ (۳) زبردست<br/>سیاہ بادل، کالی گھٹا (۴) کلباڑی</p>               |
| <p>لے ہوئے ہو۔ کارواں ج: قَوَائِلُ<br/>القَفَالُ: قفل ساز یا قفل فروش۔</p>               | <p>— الطَّعَامُ قَفْلًا: کھانے کی چیزوں<br/>کا ذخیرہ کرنا (۲) گراں بیچنے کے لئے</p>        | <p>کا سو راج (جس میں اس کا دستہ<br/>داخل کیا جاتا ہے) (۵) گھٹیا درجہ</p>                  |
| <p>القَفْلُ: سوکھا درخت۔<br/>القَفْلُ: تالا، قفل (۲) سنجوس ج: اقْفَالٌ</p>               | <p>اسٹاک کرنا۔<br/>— الشَّيْءُ: تخمینہ کرنا، اندازہ لگانا۔</p>                             | <p>کے لوگ۔<br/>القَفَافُ: انگلیوں میں چوری سے درہم</p>                                    |
| <p>و قَفُولٌ۔<br/>القَفْلَةُ: یکبارگی بہت مال دینے کا عمل۔</p>                           | <p>— الْقَوْمُ بَعَيْنِهِ: لگا ہوں سے<br/>تعاقب کرنا۔</p>                                  | <p>دبا لینے والا صرف (۲) لوگیاں بنانے والا۔<br/>القَفَانُ: جماعت، گروہ (۲) کسی چیز کا</p> |
| <p>القَفْلَةُ: ہر سنی ہوئی بات کو محفوظ<br/>رکھنے والا، پیٹ میں بات رکھنے والا</p>       | <p>— الْيَابُ: دروازہ بند کرنا، تالا لگانا<br/>— الْقَوْمُ مِنْ مَبْعَثِهِمْ: لوگوں کو</p> | <p>وقت، موسم (۳) کسی چیز کی انتہائی<br/>کھوج۔ آتَيْتُهُ عَلَى قَفَانٍ ذَلِكَ:</p>         |
| <p>(۲) صحیح گمان کرنے والا جس کا گمان<br/>ہمیشہ صحیح ہوتا ہو۔</p>                        | <p>سفر سے واپس بلانا (جہاں بھیجے<br/>گئے تھے وہاں سے)۔</p>                                 | <p>میں اس کے پاس فلاں چیز کے پیچھے آیا۔<br/>القَفَّةُ: چھوٹے جثہ کا آدمی (۲) بخار کا</p>  |
| <p>القَفِيلُ: خشک کھال یا خشک خرت<br/>(۲) کوڑا (۳) ننگ گھاٹی۔</p>                        | <p>— عَلَى كَذَا: کسی بات پر لوگوں کو<br/>اکھٹا کرنا، متنبہ کرنا۔</p>                      | <p>لرزہ، کپکپی۔<br/>القَفَّةُ: کھجور کے پتوں کی بنی ہوئی ٹوکری</p>                        |
| <p>القَفِيلُ: ہاتھ میں کہنی کے قریب ایک رگ<br/>جس کی فصدی جاتی ہے۔</p>                   | <p>— فِي الطَّرِيقِ: لوگوں کا لنگا ہوں<br/>سے تعاقب کرنا۔</p>                              | <p>ڈلیا، زنبیل (۲) ایک گول چھوٹی<br/>کشتی جس کا استعمال عراق میں ہوتا ہے</p>              |
| <p>الْمَقْفَلُ: رَجُلٌ مُتَقَفِّلٌ يَدَيْنِ:<br/>کینہ بخیل۔</p>                          | <p>— الشَّيْءُ: خشک کرنا، سبکھانا۔<br/>— الصُّبُورُ وَالشُّوَرُ: پانی کی ٹوٹی</p>          | <p>(۳) پھل رکھنے کا ٹوکرا۔<br/>القَفَّةُ: بخار کی سردی، لرزہ (۲) نوزائیدہ</p>             |
| <p>المَقْفَلُ: بند، تالا لگا ہوا زنجیر۔<br/>مَقْفَلُ الْيَدَيْنِ: انتہائی زنجیر۔</p>     | <p>— يَالِائِطُ: بند کرنا۔<br/>— الْمَوْتَسَسَةُ وَالْحَسَابُ: ازارہ</p>                   | <p>بچہ کے پیٹ سے نکلنے والا پھلا فضلہ۔<br/>القَفِيفُ: سبزی یا نباتات جو خشک ہو</p>        |
| <p>— قَفَنَ الرَّجُلُ: قَفُونًا: مرنا۔<br/>— الْكَلْبُ: کتے کا کسی چیز میں منہ ڈالنا</p> | <p>یا حساب کو بند کرنا۔<br/>— أَقْفَلَ الْعَطَشُ أَوِ الصُّومُ فُلَانًا:</p>               | <p>تخمی ہوں۔</p>                                                                          |
| <p>— الشَّيْءُ قَفْنًا: کسی چیز پر لٹھی یا کڑھائی</p>                                    |                                                                                            |                                                                                           |







اندر کا باہر کرنا یا اس کے برخلاف  
برعکس کرنا، اوندھا کرنا (۲) حالت  
بدلنا۔

قَلْبَ الْأَمْرِ ظَهْرًا لِبَطْنٍ: اٹ پٹ  
کر دیکھنا (جا بچنا، آزمانا)۔  
التَّاجِرُ السَّلْعَةَ: سامان کو خوب  
جا بچنا۔

عَيْنُهُ وَحَمَلَا قَهْ غَضَبُهُنَا، آنکھ  
دکھانا۔

فَلَانًا عَمَّا يَرِيدُ: کسی کو اس  
کے ارادہ سے باز رکھنا۔

اللَّهُ فَلَانًا إِلَيْهِ: موت دینا۔  
لِلْقَوْمِ قَلْبِيًّا: کٹواں کھودنا۔

الدَّاءُ فَلَانًا: بیماری کا دل پر  
اثر کرنا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کو واپس کرنا۔  
الْمُعَلِّمُ الصَّبِيَّانَ: معلم کا بچوں کو

گھر واپس بھیجنا۔  
الْأَرْضُ لِلزَّرَاعَةِ: کاشت کیلئے

زمین کریدنا، زمین میں ہل چلانا۔  
قَلْبَ الرَّجُلِ قَلْبًا: اٹے ہوئے

ہونٹ والا (ڈھیلے لٹکے ہوئے ہونٹ  
والا) ہونا۔ قَلِبَتِ الشَّفْةُ: بھی

کھب جاتا ہے۔ هُوَ أَقْلَبُ  
وہی قَلْبَاءُ ج: قَلْبُ۔

قَلِبَ فَلَانٌ: بیماری دل کا خلا ہونا۔ هُوَ  
مَقْلُوبٌ۔

الدَّاءُ ج: چوپائے کا دل کی بیماری  
سے مر جانا۔

أَقْلَبَ الْخُبْرُ: تنور یا توے پر روٹی کا  
اٹے جانے کے قابل ہونا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کے اونٹوں کو دل کی  
بیماری لاحق ہو جانا۔

الْعَنْدَبُ: انگور کا اوپر سے خشک  
ہو جانے کی وجہ سے پٹنا جانا۔

أَقْلَبَ الْخُبْرُ: روٹی کو دوسری طرف  
سے سینک کے لئے پٹنا۔

أَقْلَبَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ: اللہ کا کسی کو موت  
دینا۔

قَلْبَ الشَّيْءِ: اچھی طرح اٹ پٹ کرنا  
بالکل پٹ دینا۔

الْأُمُورُ: معاملات کے نکال پھیلوں  
پر غور کرنا، چھان بین کرنا، جانچ

پڑتال کرنا۔ قُرْآنِ پاک میں ہے:  
”وَقَلِّبُوا لَكُمُ الْأُمُورَ“

— گَفِيه: کفِ افسوس ملنا، نام ہونا  
— الْأَمْرُ عَلَى وَجْهِهِ: اختلاف پھیلوں پر غور کرنا۔

— الْمَوَازِينُ: توازن بگاڑنا۔  
الْإِنْقِلَابُ: پلٹنا، الٹنا، اوندھا ہونا،

برعکس ہونا، الٹا ہونا (۲) لوٹنا،  
واپس ہونا۔ قُرْآنِ پاک میں ہے:

”فَأَنقَلِبُوا إِلَىٰ نِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ  
وَقَضَلْ“

— ظَهْرًا لِبَطْنٍ: پٹ جانا، تلے اوپر  
ہو جانا، زیر و زبر ہو جانا۔

تَقَلَّبَ فِي الْأُمُورِ: معاملات کو  
حسب منشا چلانا، کرتادھڑنا ہونا۔

— فَلَانٌ يَتَقَلَّبُ فِي أَعْمَالِ  
السُّلْطَانِ وَفِي نَعْمَائِهِ: فلان

سلطان کے معاملات اور انعام و اکرام  
میں خیل و مختار ہے (جو چاہتا ہے

کرتا ہے)۔  
— فِي الْبِلَادِ: ملکوں یا شہروں میں

گھومنا۔  
— الشَّيْءُ: پلٹنا، متغیر ہونا۔ قَلْبُ کا

فعل مضارع۔  
— الرَّجُلُ فِي الْفِرَاشِ: بستر پر

کروٹیں بدلنا، بے کل اور بے چین  
ہونا۔

الْإِنْقِلَابُ: تبدیلی (۲) نظام حکومت کی  
اچانک تبدیلی (سیاسی یا فوجی) انقلاب

(۳) جغرافیاءاتوں کے نزدیک وہ قوت  
جس میں سورج کی عمودی شعاعیں

سرطان کے مدار پر ہوتی ہیں، اسے  
گرہائی انقلاب کہتے ہیں جو ۲۱ جون

سے ہوتا ہے یا وہ وقت جس میں  
سورج کی عمودی شعاعیں جدی

کے مدار پر ہوتی ہیں وہ گرہائی  
انقلاب کہلاتا ہے جو ۲۲ دسمبر سے

ہوتا ہے۔  
التَّقَلُّبُ: تبدیلی، گردش، غیر مستقل مزاجی

اتار چڑھاؤ۔ تَقَلُّبَاتُ الدَّهْرِ:  
انقلاباتِ زمانہ، تغیراتِ زمانہ، گردش

پائے روزگار۔  
الْقَالِبُ: سرخ رنگ والی کھجور (۲) پلٹنے

والا (۳) سانچہ، نمونہ۔ شَفَاةُ قَالِبُ  
لَوْنٍ: بکری کا اپنی ماں کے رنگ

کے برخلاف ہونا۔  
القَالِبُ: سانچہ جس میں معدنیات کو ڈھالا

کر اس کی شکل کی چیز بنائی جائے،  
نمونہ ج: قَوَالِبُ۔

الْقَالِبُ: دل کی بیماری۔  
الْقَلْبُ: دل، بھی عقل، دماغ اور درج

کو بھی کہتے ہیں ج: قُلُوبُ۔  
قَلْبُ الشَّيْءِ: ہر شے کا اندرونی حصہ

جوف، وسط، خالص جز، مغزِ خلاصہ  
قَلْبُ الشَّجَرِ: درخت کا اندرونی

نرم حصہ۔  
قَلْبُ النَّخْلَةِ: کھجور کے درخت کا

جوف۔  
رَجُلٌ قَلْبٌ: خالص نسب آدمی

(واحد و جمع مذکر و مؤنث سب کے لئے)  
حِثْلُكَ بِهَذَا الْأَمْرِ قَلْبًا:

میں تمہارے پاس محض اس کا کیلئے







قَلَدَ فُلَانًا السَّيْفَ: کسی کی گردن میں تلوار لٹکانا۔

— فُلَانًا نِعْمَةً: کوئی عطیہ دینا یا کوئی بھلائی کرنا۔

— قِلَادَةٌ سَوِيَّةٌ: کسی کی ایسی مٹ کر ناجس کا اثر زائل نہ ہو، ہمیشہ کے لئے رسوا کر دینا۔

— فُلَانًا الْأَمْرَ أَوْ الْعَمَلَ: کوئی معاملہ یا کام سپرد کرنا، ذمہ دار بنانا۔

— فُلَانًا: تقلید کرنا، بلا دلیل پر وی کرنا، آنکھ بند کر کے کسی کے پیچھے چلنا (۲) کسی کی نقل اتارنا۔ جیسے:

قَلَدَ الْقَرْدُ الْإِنْسَانَ: ذمہ داری سونپنا۔

— فُلَانًا الْقَضَاءَ: کسی کو منصب قضا پر فائز کرنا، عہدہ قاضی سپرد کرنا۔

قَلَدَ الشَّيْخُ حَبْلَهُ: بوڑھے کا ٹھیکانے کی دھم سے ناقابل التفات ہونا۔

قَلَدَ حَبْلَهُ: اسے آزاد چھوڑ دیا گیا

تَقَلَّدَ الْقِلَادَةَ: ہار پہننا، اپنے گلے میں بار ڈالنا۔

— السَّيْفَ: تلوار گلے میں لٹکانا۔

— الْأَمْرَ: کام کا ذمہ لینا، برداشت کرنا، سنبھالنا۔

— الْمَنْصِبَ: عہدہ سنبھالنا۔

— بِفُلَانٍ: کسی کے نقش قدم پر چلنا

أَقْلَوْدَهُ النَّعَاسُ: اونگھ آنا، نیند کا غلبہ ہونا۔

تَقَالَدَ الْقَوْمُ الْمَاءَ: پانی پر باری باری کرنا۔

— الْأَقْلِيدُ: اونٹنی کی ناک کا کڑا (۲) چابی

کنجی ج: اَقْلِيدُ (۳) گردن ج: اَقْلَادُ۔

التَّقَالِيدُ: رسم و رواج، رسوم، قدیم روایات و آداب۔ واحد: تقلید۔

التَّقْلِيدُ: بے سوچے سمجھے یا بے دلیل پیروی (۲) نقل (۳) سپردگی۔

التَّقْلِيدُ الْأَعْمَى: اندھی تقلید۔

التَّقْلِيدُ الْمَتَّبِعُ: مرد و رسم یا روایت

التَّقْلِيدُ الْمَتَّبِعُ: روایتی، روایات و رواج پر مبنی، ٹریڈیشنل۔

التَّقْلِيدُ الْوَرِاثِيُّ: خاندانی روایات۔

الْقِلَادَةُ: تانبے یا پیتل کا تار جو ہار میں استعمال کیا جائے۔

الْقِلَادَةُ: ہار، نیگل (۲) انعامی تمغہ جو گردن میں لٹکایا جاتا ہے (۳) جانور کے گلے کا پٹا ج: قِلَادَتٌ۔

قِلَادَتُ الشَّعْرِ: زندہ جاوید اشعار۔

الْقَلْدُ: چاندی کے تاروں کو بیل سے

کر بنایا ہوا لنگن ج: اَقْلَادُ وَقُلُودٌ

الْقَلْدُ: سینیائی کے لئے پانی کا مقررہ حصہ کہتے ہیں: سَقَيْنَا اَرْضَنَا

قَلَدَهَا. سَقَيْنَا السَّمَاءَ

قَلَدًا كُلُّ اسْبُوعٍ: آسمان نے ہر ہفتہ کسی قدر ہم پر پانی

برسایا (۲) بخار کی باری کا دن۔

ج: اَقْلَادُ۔

أَعْطَيْتُهُ قَلْدَ أَمْرِي: میں نے اپنا معاملہ اس کے سپرد کر دیا۔

الْقَلْدَةُ: لکھی کی تلچٹ، کھجور۔

الْقَلْدَةُ: ناک کے نیچے مچھوؤں کے درمیان کا کڑھا۔

الْقَلْدَاءُ: (ناقہ) لمبی گردن والی اونٹنی۔

الْقَلْدُودُ: بہت پانی والا کنواں۔

الْقَلِيدُ: خزانہ۔

الْقَلِيدُ: فیتہ، تسمہ۔ حَبْلٌ قَلِيدٌ: لمبی ہوئی رسی۔

الْقَلِيدُ: خزانہ۔

الْقَلِيدُ: فیتہ، تسمہ۔ حَبْلٌ قَلِيدٌ: لمبی ہوئی رسی۔

الْقَلِيدُ: خزانہ۔

الْقَلِيدُ: فیتہ، تسمہ۔ حَبْلٌ قَلِيدٌ: لمبی ہوئی رسی۔

الْقَلِيدُ: خزانہ۔

الْقَلِيدُ: فیتہ، تسمہ۔ حَبْلٌ قَلِيدٌ: لمبی ہوئی رسی۔

الْقَلِيدُ: خزانہ۔

الْقَلِيدُ: فیتہ، تسمہ۔ حَبْلٌ قَلِيدٌ: لمبی ہوئی رسی۔

الْقِلَادَةُ: خزانہ (۲) کنجی ج: مَقَالِيدُ

قرآن پاک میں ہے: لَهُ مَقَالِيدُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: الْقَيْتُ

إِلَيْهِ مَقَالِيدُ الْأُمُورِ: میں نے

کاموں کی ذمہ داریاں اسے سونپ

دیں۔ ضَاقت عَلَيْهِ الْمَقَالِيدُ:

اس کے معاملات پیچیدہ ہو گئے، وہ

پریشانی میں پڑ گیا۔

المَقْلَدُ: چارہ کا تھیلہ (۲) بٹوا (۳) پیمانہ

(۴) درائی (۵) چابی ج: مَقَالِيدُ

وَمَقَالِيدُ رَجُلٍ مَقْلَدٌ: بالغ آدمی۔

ضَاقت مَقَالِيدُهُ بِمَعَالِمِ

پریشانی کن ہونا۔ مَقَالِيدُ الْأُمُورِ:

کاموں کی ذمہ داریاں۔

مَقَالِيدُ الْحُكْمِ: حکومت کی باگ ڈور۔

المَقْلَدُ: ہار پہننے کی جگہ (۲) تلوار کو دو ٹکڑوں

موند ٹھوں کے درمیان حائل کرنے کی جگہ (۳) سب سے آگے نکل جانے والا گھوڑا۔

المَقْلَدُ: پروکار (۲) نقال۔

مَقْلَدَاتُ الشَّعْرِ: ہمیشہ یاد رکھے جانے والے اشعار۔

الْمَقْلُودُ: الْحَبْلُ الْمَقْلُودُ: بٹی ہوئی

رسی۔ سِسَاوَرُ مَقْلُودٌ: بٹا ہوا لنگن

۔ قَلَزَ الْجَرَادُ: قَلَزًا بُلْدَى: آدم

کوزمین میں گاڑنا۔

— فُلَانٌ: لنگڑا ہونا، لنگڑا نا۔

— الْعَصْفُورُ وَنَحْوُهُ: چڑیا وغیرہ

کا اچھلنا، پھدکنا۔

— فُلَانٌ: چسکی کے کرپنا۔

— بِالْشَّيْءِ: پھینکنا۔

— فُلَانًا: کسی کو مارنا۔

— فُلَانًا أَقْدَأَ: کسی کو پیالوں سے گھونٹ بھر دانا۔

— قَلَزَ الْجَرَادُ: بُلْدَى: آدم کوزمین میں

خوب دھنسانا۔



اَقْتَلَزَ الْكَاسَ : گلاس سے گھونٹ بھرنا  
تَقَلَّزَ : چست ہونا، پھرتیلا ہونا۔

—الْوَعْلُ: بہاری بکرے کا دوڑنا۔  
الْقَلْبُ: رَجُلٌ قَلْبٌ: ہلکا اور کمزور آدمی  
الْقَلْبُ وَالْقَلْبُ: سخت آدمی (۲) وہ  
"نانا جس پر لوہا اثر انداز نہ ہو۔"

• قَلَرَمَ فَلَانٌ : بشور مچانا (۲) کینہہ ہونا۔  
— الشَّيْءُ : لکھنا، ہڑپ کرنا۔

تَقْلُزِمَ فُلَانٌ: بخل سے مرجانا۔  
— الشَّيْءُ: قَلَزَمَهُ۔

القلزم: کمینہ۔  
القلزم: مصر کا قدیم شہر جہاں اب نہر  
سویر نعمہ کا گامے۔

بَحْرُ الْقَلْزَمِ : بحر احمر  
القَلَمَةُ : كمين ، شور شرايا .

• قَلَسَتْ نَفْسُهُ - قَلَسًا: جی متلانا  
طسعت کا ماش کرنا۔

— الرَّجُلُ قَلَسًا وَقَلَسَانَا: کھانا پینا  
اندر سے منہ کو آنا (لیکن، حق سے مومن)۔

—الاناء وغيره: برن بھڑا چھلکا  
—البحر بالزبد: سمندر کا جھاگ

— الطَّعْنَةُ بِالْدَّمِ: نیزہ کی ضرب کا

— فَلَا تُقَلِّسًا: بہت نپید پینا (۲)

—السَّحَابَةُ النَّدَى: بادل کا  
کھوار پانی

— التَّحُلُّ الْعَسَلِ : بکھی کا شہید اکلنا

— لَفْلُانِ کُسی کے سامنے سمیٹنے پر ہاتھ  
کے کہ مہینہ کوڑا مہینہ : ادا

مونا، جھکنا۔

قُلِّسَ الْقَوْمُ: حکام کا گانے بجانے سے استیصال کرنا۔

فَلَا نَأْكُلُ مِنْهُ

الْأَنْقَلِيسُ : سانپ کا مچھلی .

پیٹ سے کھانا وغیرہ نکل آئے۔

أَقْلَاسٌ .

(۲) بَحْرُ قَلَّاسٍ: جھاگ

الْقَلْبُ سَوِيَّةٌ : مختلف شكلوں اور قسموں

وَقَالِيسُ وَقَالِيسِي.

المُقَلِّس: لوگوں کی تفریح کے لئے

• قَلَصَ الشَّيْءُ - قُلُوصًا، سَكَرْنَا

— الثَّوْبُ بَعْدَ الْغَسْلِ بِطَرَيٍّ

الظلُّ عَنْهُ : سایہ مٹنا، کم ہونا۔

— البئر أو الغدير: كنوئیں یا تالاب

— الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھے ہو کر چلنا۔

—الرجل: جانا.  
—نَفْسُهُ: حتى مثلنا.

قَلَصَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ: لڑائی وغیرہ  
میں دو شخصوں کے درمیان پیچھا  
کرانا۔

تَوْبَهُ : ایسا کرے تا یا کپڑا اوپر کو اٹھانا  
تَقْلَصُ : الشَّمْعُ : مسٹن، مسکڑنا۔

— الطَّلَبُ: سایہ کم ہونا۔  
— الافتتاحُ: پیداوار کم ہونا۔

النَّفْذُ : اثر و رسوخ کم ہونا۔  
 الفَحْجَةُ : ظلم کم ہونا، قرب ہونا۔

التَّجَارَةُ: کاروبار میں کمی آنا۔  
الْقَلْبَةُ: کنوس کا اوپر اٹھا ہوا بانی

ج: قَلَصُ. حیوان اور شیئیوں کو درمیان والا

(۲) اوپر اٹھنے والا پانی جو نیچے ہو جاتا ہو۔

الْقُلُوبُ: ٹھکے ہوئے جسم کی جوان  
اوستی (نوس سال کی عمر تک قلوب)

(۲) مشتمل مرغ کا بچہ (۳) خنڈاری برندہ

کا چوزہ ج: قلاصی و قلاصی  
عرب نو عمر لڑکیوں کو بھی کنائے قلاصی

اور قلم کتب تھے۔

اور کسے ہوئے پیٹ والا گھوڑا۔  
القلصہ: اور اٹھا ہوا مانی جو نیچے ہو

جانتا ہو۔

(۲) موسم گرما میں فریب ہو جانے والی

• الْقَلْبِيُّ: سرکش و خبیث آدمی.



قَلَوَظَ الْمَسَايَ سَجَ دَاكِرِلْ بَنَانَا.  
قَلْعَةُ ۛ قَلْعًا: اَكْهَارُنَا.

قَلْعَ الرَّاكِبِ ۛ قَلْعًا: سَوَارَكَازِیْنَ  
بِرَنہ جمنّا۔

— الْمَصَارِعُ: كَشْتِیْ مِیْنِ بَهْلَوَانِ كَا نَهْمَنَّا،  
پِر اَكْهَارُنَا۔ كَتَبْتِیْ ہِیْ: قَلِیْعَتْ قَدْمُہُ  
ہو قَلِیْعُ۔

اَقْلَعَ الشَّيْءُ: مَرِثَ جَانَا، زَاوِلَ ہُو جَانَا۔

— السَّحَابُ: بَادِلٌ جِھُونَا یَا كَهْلُنَا۔

— السَّمَاءُ: اَسْمَانُ كَا بَرَسَنَا بِنْدَ ہُونَا،

قُرْآنِ پَاك مِیْنِ ہِیْ: دُویَا سَمَاءُ

أَفْلَحِيْ

— الْعُمَةُ: حَزَنُ وَ پَرِیْشَانِی دُور ہُونَا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: رَكْنًا، جِھُوڑُنَا۔

— عَنْهُ الْحَبِيْ: كَسِیْ كَا بَخَارِ اَتْر جَانَا۔

— الْمَلَأَ السَّفِيْنَةَ: كَشْتِیْ كَا رَوَانْگِی

كَلِّیْ لَنْكِرِ اُٹھَانَا۔

— الْمَدِيْنَةُ: شَہْرُ كُو قَلْعِ بِنْدِ كَرْنَا (قَلْعِ

كِی طَرَحِ مَحْفُوْظِ كَرْنَا)

— اصْحَابُ السَّفِيْنَةِ: كَشْتِیْ دَالُوں

كَا رَوَان ہُونَا۔

— الطَّائِرَةُ: ہَوَائِی جہاز كَا ہوائِ اُڈِ

سے پرواز كَرْنَا۔

قَلْعُهُ: جِڑ سے اَكْھِیڑُنَا۔

— الْوَالِیْ فُلَانًا: حَاكِمُ كَا كَارِنْدَہ كُو

مَعزُولِ كَرْنَا۔

اَقْتَلَعَهُ: اَكْھِیڑُنَا، چھیننا، جِڑ سے لُكَاٹْنَا۔

— جَذْوَرُ الشَّيْءِ: جِڑ مِیْنِ اَكْھِیڑُنَا،

كَسِیْ چِیز كَا قَلْعِ قَطْعِ كَرْنَا۔

— السُّلْطَةُ مِنْ أَحَدٍ: اَقْتِدَارُ

چھیننا۔

اَنْقَلَعَ: اَكْھِیڑُنَا (۲) مَعزُولِ ہُونَا (۳) اَكْھِیڑ

كِر كَر جَانَا۔

— الْبَعِيْرُ: تَنْدِرِ سَستِ اُونٹ كَا كِیكِ

گِر كِر مَر جَانَا۔

تَقَلَّعَ فِي مَشِيَّتِهِ: اَكْگِ كِی طَرَفِ

تَوَازِنِ كے سَاخِٹَہ چلنَا (جِیسے

اُدِر سے دِباؤ كے سَاخِٹَہ اُڑا ہُو)

(۲) اَكْھِیڑ جَانَا۔ مَطَاوِعَ قَلْعَ۔

— الْقِلَاعُ: رَوَانْگِی (۲) خَاتَمَہ (۳) تَرْكِ

الْقِلَاعِ: كَشْتِیْ كَا بَادِیَانِ ج: قَلْعُ۔

الْقِلَاعُ: جَاوَرُ كُو اچَا نَكِ لَا حَقِ ہُونِیْ

وَ اَلِیْ مَهْلِكِ بِيَارِیْ (۲) جِھِیْ ہُوئیْ

مُثِیْ۔ وَاحِدُ: قِلَاعَةُ (۳) بَجُوں كِی

بِيَارِیْ جُو كِیھِیْ بُڑُوں كُو كِیھِیْ ہُو جَاتِیْ

ہِیْ۔ مِنْہَا وَ رَحْلُ كِی پَنْھِسیَاں، جِھَا

الْقِلَاعَةُ: مِیْدَانِ مِیْنِ كِھِیْ ہُوئیْ تَنہَا

چِٹَانِ (۲) پَتھِرِ یَا ڈھِیلا جُو پھِیٹنے

كے لَیْ كَسِیْ جگہ سے اَكْھَاڑَا جَاے

رَمَاهُ بِقِلَاعَةٍ: اِسے دِلِیْل سے

خَا مَوْشِ كَر دِیَا۔

الْقَلْعُ: چِر دَا ہِیْ كِی ضَرْوَرِیَاتِ كَا تَحْقِیْلَا

(۲) مَعْمَارِ كِی اَسْوَلِ ج: قَلْوَعُ۔

تَرْكَنَتْهُ فِي قَلْعٍ مِنْ حُمَّاهُ:

مِیْنِ اِس كے پَاس سے بَخَارِ اَتْر نِیْ

كِی شَرْوَعَاتِ كے دُوقْتِ ہُٹَا۔

الْقَلْعُ: كَشْتِیْ كَا بَادِیَانِ ج: قَلْوَعُ

وَقِلَاعُ وَقِلْعَةُ۔

الْقَلْعُ: طَاقَتِ سے چِلنے دَا اَمْر۔

الْقَلْعُ: بَخَارِ اَتْر نِیْ كَا دُوقْتِ (۲) خَارِشِ

وَ اَلِیْ كِهَالِ سے جِھُڑنے وَ اَلِیْ خَشْكِ

(پِڑِی)۔

الْقَلْعُ: شَبِیْحُ قَلْعٍ: اُٹھنے دُوقْتِ

جِھَكَا ہُو اَحْسُوْسِ ہُونِیْ دَا۔

الْقَلْعَةُ: پِہَارِ پَرِ بِنَا ہُو اَحْفُوْظِ مَحَلِّ

قَلْعِ، گِرھِی (۲) كِھُجُور كَا اَكْھَاڑَا ہُو

پُودَا (۳) جِڑ سے اَكْھَاڑَا ہُو اَدْرِخْتِ

وَ غِیرَہ ج: قِلَاعُ وَ قَلْوَعُ۔

الْقَلْعَةُ: لَمْبَانِیْ مِیْنِ پِھَاڑَا ہُو اَكْھَاڑَا،

ج: قَلْعُ۔

الْقَلْعَةُ: كَمُزُورِ اَدْمِی (۲) زَبِیْنِ پَرِ بِنَہَا

رِہْنِیْ وَ اَلَا (۳) اَكْھَاڑَا جَانِیْ وَ اَلَا دَرِخْتِ

(۴) زَاوِلَ ہُونِیْ دَا اَلَا مَالِ (۵) مَانْگَا

ہُو اَلَا مَالِ، عَارِضِیْ مَالِ. الثَّنِيَا

دَارُ قَلْعَةٍ: دُنْیَا زَوَالِ پَدِیْرِ جگہ

ہِیْ۔ هُو عَلٰی قَلْعَةٍ: وَہِ سَفَرِ

پَرِہِیْ۔ هُو مَجْلِسُ قَلْعَةٍ:

وَہِ اِیْسِیْ نَشِیْستِ گاہِ پَرِہِیْ مِیْنِ پِٹھِنِیْ وَ اَلِیْ

كُو دُوسرے كے لَیْ بَارِ بَارِ اَسْٹُھِنَا

پُڑَا ہِیْ۔ مَنَزِلُنَا مَنَزِلُ قَلْعَةٍ:

ہِمَارِ مَكَانِ ہِمَارِیْ مَلِكِیْتِ مِیْنِ نِہِیْ ہِیْ

الْقَلْعِيُّ: سَفِیْدِ سِیْسِہِ، رَانْگِ، قَلْعِیْ كَرْنِیْ

كَا مَسَالَا۔

الْقَلْعُ: سِیَاہِیْ (۲) بَادِشَاہِ سے لُوكُوں كِی

شَكَاہِتِیْنِ كَرْنِیْ دَا اَلَا (۳) كَفْنِ چُورِ،

(۴) جھُوٹَا (۵) ڈَاڑھَا اَكْھَاڑنے دَا۔

الْقَلْوَعُ: قَبُوْسُ قَلْوَعٍ: وَہِ كَمَاں

جُو پھِیٹنے دُوقْتِ اَلِیْ كِر جِھُوْٹِ جَاے

ج: قَلْعُ۔

الْمُقْلَعُ: پَتھِرِ پھِیٹنے كَا اِیكِ قَدِیْمِ اَلِیْ،

گُو پِچِنِ، گُو پِیَا ج: مَقَالِیْعُ۔

الْمُقْلَعُ: پَتھِرِ اَكْھَاڑنے كَا اَلِیْ۔

الْمُقْلَعُ: پَتھِرِ اَكْھَاڑنے كِی جگہ ج: مَقَالِیْعُ

الْمُقْلَوُعُ: اچَا نَكِ ہِمَارِیْ سے مَرنے دَا

(مَرَضِ قَلَاعِ كَا شَكَارِ)۔

تَقَلَّعَتْ فِي مَشِيَّتِهِ: اِس طَرَحِ

چلنَا جِیسے كِیچُورِ وَ غِیرَہ مِیْنِ دِھَنَسَا

ہُو اَلِیْ لُكَاٹَا ہِیْ۔

اَقْلَعَدَّ وَ اَقْلَعَتْ وَ اَقْلَعَطَ

الشَّعْرُ: بَالُوں كَا سَخْتِ گُھَنگُھَرِیَا

ہُونَا۔

الْمُقْلَعَطُ: گُھَنگُھَرِیَا لے بَالُوں دَا اَلَا

(۲) ڈُكِرِ كِر جھاگ جَانِیْ دَا۔

الْقَلْعَطَةُ: بَالُوں كَا اَنْتِہَا نِیْ گُھَنگُھَرِیَا لے

اَقْلَعَفَ الشَّيْءُ: سُمْنَا، سَكُڑُنَا۔



• قَلَفَ الشَّجَرَةَ وَغَيْرَهَا - قَلَفًا: درخت کا بکل اتارنا، چھال اتارنا۔  
 — الظَّفَرُ: ناخن جڑ سے اکھاڑنا۔  
 — الْحَاظِنُ الْقُلْفَةَ: ختنہ کرنے والے کا حشفہ کی کھال کاٹنا، ختنہ کرنا۔  
 — الدُّنَّ وَنَحْوُهُ: مٹکے وغیرہ کے منہ کی مٹی اتارنا۔ ہو مَقْلُوفٌ وَقَلِيفٌ۔  
 — السَّفِينَةُ: کشتی کے تختوں وغیرہ کو باندھ کر تارکول وغیرہ مل کر تیار کرنا۔  
 ہو مَقْلُوفٌ وَقَلِيفٌ۔  
 قَلِفَ - قَلَفًا: بے ختنہ ہونا (۲) حشفہ کی کھال کا مٹنا، ہونا۔ ہو اَقْلَفٌ ج: قُلْفٌ۔  
 قَلَفَ السَّفِينَةَ: کشتی کے تختوں کو رسی سے جوڑ کر تارکول ملنا اور اس کو تیار و قابل استعمال بنانا۔  
 اَقْتَلَفَ الظَّفَرُ: ناخن اکھاڑنا۔  
 اِنْقَلَبْتُ مَسْرُكَةً: ناف کا پھول کر بل دار ہونا۔  
 اَقْلَبْتُ: بغیر تختوں ج: قُلْفٌ۔  
 الْقِلَافَةُ: کشتی کے تختوں کو کھجور کی رسی سے جوڑ کر درزوں میں تارکول بھرنے کا پیشہ۔  
 الْقِلَافَةُ: چھلکا، چھال (۲) نباتات کی کلی کی جڑ کے پتوں کا گچھا۔  
 الْقَلْفُ: ناہموار کھردری جگہ۔  
 الْقُلْفَةُ: عضو تناسل کی بڑھی ہوئی کھال (جو ختنہ میں کاٹی جاتی ہے)۔ ج: قَلْفٌ۔  
 الْقِلَافَةُ: الْقُلْفَةُ۔  
 الْقَلِيفُ: الْقُلْفَةُ (۲) کھجور رکھنے کی بڑی ٹوکری (۳) خشک میوہ (۴) وہ مٹکا جس کی اوپر سے مٹی اتار دی گئی ہو۔

الْمَقْلُوفُ: الْقَلِيفُ۔  
 الْقِلْفُ: گرم لوہے کو کوٹتے وقت اڑنے والے ذرات (۲) پانی کے اتر جانے کے بعد خشک ہو کر کھپ جانے والی مٹی۔  
 قَلَقَ الشَّيْءَ - قَلَقًا: ہلانا۔  
 — الْهَمُّ وَغَيْرُهُ قَلَانًا: غم یا تکلیف کا کسی کو بے چین و بے کل کرنا۔ پریشان کرنا۔  
 قَلِقَ - قَلَقًا: کسی ایک جگہ قرار پذیر ہونا (۲) کسی ایک حال پر قائم نہ رہنا (۳) پریشان و مضطرب ہونا۔ ہو قَلِقٌ۔  
 اَقْلَقَتِ النَّاقَةَ: اونٹنی کے اوپر لدی ہوئی چیز ہلنا۔  
 — الْهَمُّ قَلَانًا: بے چین و بے قرار کرنا، پریشان کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: حرکت دینا۔  
 الْقَلِقُ: بے چینی، بے قراری، پریشانی، اداسی، تشویش، آزر دگی۔  
 الْقَلِقُ الْبَالِغُ: زبردست تشویش۔  
 الْقَلِقُ الْعَمِيقُ: گہری تشویش۔  
 الْقَلِقُ مُضْطَرِبٌ: پریشان، بے چین، بے قرار، بے کل، اداس۔  
 الْمَقْلَاقُ: بہت پریشان (مذکورہ موت و دلوں کے لئے)۔  
 الْمُقْلِقُ: تشویشناک، پریشان کن، اضطراب انگیز۔  
 الْقُلْقَاسُ: اردی (ایک ترکاری)۔  
 قَلَقَلْ فِي الْأَرْضِ: سفر کرنا، گھومنا۔  
 — الشَّيْءُ: حرکت دینا، جھنجھوڑنا، (۲) پریشان کرنا۔  
 — الْحُزْنُ دَمْعَةً: غم کا کسی کے آنسو بہنا۔  
 تَقَلَّقَلْ: حرکت کرنا (۲) ملکوں میں پھرنا (۳) پریشان ہونا۔  
 الْقَلَاقِلُ: بہت متحرک، پھرتیلا۔

قَرَسَ قَلَاقِلُ: تیز رفتار گھوڑا۔  
 (۴) لوگوں کا ہمدرد و بڑا مددگار۔  
 الْقَلْقَلَةُ: اضطراب، بے اطمینانی پریشانی ج: قَلَاقِلُ (۲) علم التجوید میں حرف ساکن کو لو لٹے وقت خفیف حرکت دینا۔ ایسے حروف کا مجموعہ قطب جد ہے۔  
 اَحَدَتْ قَلْقَلَةً: تشویش پیدا کرنا۔  
 الْمُقْلَقِلُ: بے چین، پریشان، غیر مطمئن۔  
 قَلَّ الشَّيْءُ - قَلَّةً: کم ہونا، چھوٹا ہونا (۲) کم یا ب ہونا۔ ہو يَقِلُّ عَنْ كَذَا: وہ اس سے کم درجہ ہے، گھٹا ہوا ہے۔ اس کے ساتھ کبھی ما کا اضافہ کیا جاتا ہے جو نفی محض یا اثبات قلت شے کا فائدہ دیتا ہے۔ جیسے: قَلَمًا يَزُورُنَا قُلَانٌ: فلاں ہم سے بہت کم ملتا ہے۔ اس صورت میں قَلَّ اپنے بعد والے اسم کو رفع نہیں دیتا۔  
 تَقَدَّرَ عِبَارَتُ يَهُوْكَ: قَلَّتْ زِيَارَتُهُ أَيَّانًا: قَلَمًا: بہت کم سنا ذونا در۔  
 — الرَّجُلُ: آدمی کا مال کم ہونا (۲) پست قامت و کم گوشت ہڈی والا ہونا۔  
 — الشَّيْءُ قَلًا: بلند ہونا۔  
 — الشَّيْءُ قَلًا: اٹھانا، بلند کرنا۔  
 اَقَلَّ قُلَانٌ: مفلس و غریب ہونا (۲) چھوڑی چیز لانا۔  
 — الشَّيْءُ وَمِنْهُ: کم کرنا، کمی کرنا۔  
 — فَعَلَ كَذَا: بالکل نہ کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: اٹھانا، بلند کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَحَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتِ سَحَابًا نَفَخْنَا فِي سَفْكَانِهِ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ" (۲) اٹھا کر لے جانا، منتقل کرنا۔



أَقْلَ الطَّائِرَةِ فَلَنَا إِلَى بَلَدٍ :  
ہوائی جہاز کسی کو لے جانا۔  
قَالَتْ لَهُ الْعِطَاءُ بَكْسِي كَعَطِيَّوْ  
کے عطا کرنے کو۔

قَلَّ الشَّيْءُ : کم کرنا۔  
— فِي عَيْنِهِ : کسی کی نگاہ میں کوئی چیز

کم یا معمولی ظاہر کرنا (جبکہ حقیقتاً  
ایسا نہ ہو) قرآن پاک میں ہے : "وَيَقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ"  
— مَنْ شَأْنُهُ : حیثیت گھٹانا۔

تَقَلَّلَ الشَّيْءُ : کم سمجھنا۔  
اسْتَقَلَّ : بلند ہونا۔ جیسے : اسْتَقَلَّ  
الطَّائِرُ فِي طَيْرَانِهِ ۔

— الثَّبَاتُ : نباتات کا بڑھنا، ادب  
ہونا۔  
— التَّهْمُسُ : سورج چڑھنا، دن

چڑھنا۔  
— الْقَوْمُ : گزرنا، روانہ ہونا۔  
— فَلَانٌ وَاسْتَقَلَّ بِأَمْرِهِ :

مستقل بالذات ہونا، خود مختار ہونا  
— الدَّوْلَةُ : حکومت کا آزاد خود  
مختار ہونا، اقتدار اعلیٰ کا مالک ہونا۔

جس میں کسی دوسری حکومت کا  
داخل نہ ہو۔  
— الشَّيْءُ : کم سمجھنا (۲) اٹھانا، لیجانا

— الرِّعْدَةُ فَلَانًا : کسی پر کپکپی طاری  
ہونا۔

— عَرَبِيَّةٌ وَغَيْرُهَا : گاڑی وغیرہ  
پر سفر کرنا۔

— غَضَبًا : غصہ سے اٹھ کھڑا ہونا۔  
— بَرَأَيْهِ : اپنی رائے میں آزاد ہونا

الْإِقْلَالُ وَالتَّقْيِيلُ : کمی۔  
الْإِسْتِقْلَالُ : آزادی، خود مختاری

(۲) خود اختیاریت۔  
— عَنْ كَذَا : علیحدگی۔

الْأَقْلُ : کم سے کم، کم درجہ۔ عَسَى  
الْأَقْلُ : کم سے کم۔

الْأَقْلِيَّةُ : اکثریت کے مقابل کم تعداد  
والا گروپ یا قوم ج : أَقْلِيَّاتٌ ۔

الْقِلَالُ : انگور کی بیل کو اٹھانے والی  
لکڑیاں۔

الْقِلَالُ : تھوڑا ج : قُلٌّ ۔  
قِلَالَةُ الْجَبَلِ : پہاڑ کی چوٹی۔

الْقِلُّ : کسی (۲) الگ تھلک آنے والی  
کمزور ٹھکی (۳) تھوڑا مال۔

الْقُلُّ : کم، تھوڑا (شے قُلٌّ تَتَهَوَّرُ  
مال (۲) چھوٹے جسم کا آدمی رَجُلٌ

قُلٌّ : تنہا آدمی۔ هُوَ قُلٌّ ابْنُ  
قُلٍّ : وہ اور اس کا باپ دونوں

غیر معروف ہیں۔  
الْقَلَّةُ : بیماری یا تنگ دستی کا ازالہ،

بیماری یا غربت کے بعد ابھار و  
ترقی۔

الْقَلَّةُ : کمی۔ ضد : الْكَثْرَةُ - (۲)  
کم یا بی ج : قِلٌّ ۔

قِلَّةٌ : اختصار، نا تجربہ کاری۔  
قِلَّةٌ : استہلاک : کمپت میں کمی۔

قِلَّةُ الْخُبْرَةِ : نا تجربہ کاری۔  
قِلَّةُ السُّكَّانِ : آبادی کی کمی۔

قِلَّةُ الْإِدَبِ : بے ادبی۔  
قِلَّةُ الْعِلْمِ : ناواقفیت۔

الْقَلَّةُ : پانی کی صراحی (۲) کسی چیز کی  
چوٹی، بلند حصہ ج : قُلٌّ وَقِلَالٌ

الْقِلِيَّةُ : گرجا جیسی عمارت ج : قِلَالِيَّةٌ  
الْقِلِيلُ : تھوڑا، کم (۲) کمیاب (۳)

کوٹاہ و دبلا جسم کا آدمی (۴) معمولی ج :  
أَقْلَاءٌ وَقِلٌّ ۔ قَوْمٌ قَلِيلٌ :

تھوڑے لوگ۔ قلیل بمعنی عدم بھی  
آتا ہے۔  
قَلِيلُ الْإِدَبِ : بے ادب۔

قَلِيلُ الْحَيَرِ : بے نفع، بے فیض۔  
مَا أَخَذَتْ مِنْهُ قَلِيلَةٌ وَلَا

كَثِيرَةٌ : میں نے اس سے کچھ نہیں  
لیا۔ صرف نفی کی صورت میں ہاؤ

سکتا آئے گی۔  
الْقُلِّيُّ : کوتاہ قدر لڑکی۔

الْمُسْتَقِلُّ : خود مختار، اپنے معاملات  
میں منفرد و آزاد۔

الْمَقْلُّ : وہ تلوار جس کی موٹھ کے  
کنارہ پر لہو ہے یا چاندی کا ٹکڑا لگا

ہوا ہو۔  
قَلَمُ الْعُودِ وَنَحْوَهُ : قَلَمًا :

لکڑی وغیرہ تراشنا، تھوڑا حصہ  
کاٹنا۔

— الْقَلَمُ وَنَحْوَهُ : تراشنا، قلم کی  
لوک بنانا، قطر کھنا۔

الظُّفْرُ وَنَحْوَهُ : ناخن کاٹنا  
مَقْلُومُ الظُّفْرِ : کمزور آدمی۔

قَلَمٌ : مبالغہ در قَلَمٌ : کاٹنا۔  
— ظُفْرُهُ : کمزور کرنا، ذلیل کرنا۔

— الشَّجَرَةُ : بڑھی ہوئی یا سوکھی  
شاخیں کاٹنا (شودنما کے لئے)۔

إِلَى قَلِيمٍ : قدیم لوگوں نے روئے زمین  
کو سات حصوں پر تقسیم کیا تھا ہر

حصہ کو اقلیم کہتے تھے (ہفت اقلیم)  
(۲) ملک جیسے : اقلیم الهند، اقلیم الیمین (۳) وہ

بڑا علاقہ جس کی آب و ہوا اور زمین  
سہن کے طریقوں میں یکسانیت

ہو۔ جیسے : اقلیم شمالی اور اقلیم جنوبی  
(۴) صوبہ ج : اقلیم۔

إِلَى قَلِيمِي : علاقائی، صوبائی، ملکی۔  
الْقَالِمُ : کنوارا، مجرد ج : قَلَمَةٌ ۔

الْقَلَمُ : قلم، لکھنے کا آلہ ج : أَقْلَامٌ وَ  
قَلَامٌ (۲) لکھی و لکھی کا ایک پھلکا۔  
قَلَمَانٌ : درحقیقت قَلَمٌ (۳) ہے۔



قلم بے تراشا ہو تو قَصَبَة ویراعہ  
کہلاتا ہے (۳) جوئے اور قرعیں لوگوں  
کے درمیان گھمایا جانے والا تیسر۔  
جَفَّ الْقَلَمُ بکذا: فیصلہ ہو  
جانا، طے پا جانا (۴) خط (لکھائی)  
کا طرز جیسے: الْقَلَمُ السَّخِیْ  
خطِ سَخِ (۵) شعبہ، صیغہ، محکمہ، دفتر  
(۶) حسابی مد (۷) لمبی کبیر۔  
قَلَمُ الْإِدَارَةِ: محکمہ انتظامی۔  
الاستِعْلَامَات: دفتر معلومات۔  
التَّجْرِیْر: ادارہ تحریر۔  
التَّحْصِیْل: محکمہ وصولیابی۔  
التَّسْجِیْل: رجسٹری آفس۔  
المُخَابَرَات: محکمہ سراغ رسانی۔  
الکِتَاب: صیغہ محررین۔  
قَلَمُ ارْدُو اَز: سلیٹ پنسل۔  
قَلَمُ قَصَب: نرسل کا قلم۔  
قَلَمُ الْجَبْرِ: فوٹن پن۔  
قَلَمُ الرَّصَاص: پنسل، ریڈ پنسل۔  
قَلَمُ جَدْوَل: خط کش۔  
قَلَمُ کُوْبِیَّة: نقل بنانے کا قلم۔  
القَلَامَة: کترن، تراشہ جو ناخن یا لکڑی  
وغیرہ تراشنے کے وقت گرتا ہے۔  
قَلَامَةُ الظَّفَر: ناخن کا تراشہ (۲) معمولی  
اُدوجیر شے۔ لَمْ یُعْنِ عَنِّي قَلَامَةُ  
ظَفَر: اس نے مجھے کچھ فائدہ نہیں  
پہنچایا۔  
المَقْلَم: کترنے اور تراشنے کا آلہ (۲)  
قلمی ج: مَقَالِیْم۔  
المَقْلَم: دوپوریوں کے درمیان کی گرہ  
ج: مَقَالِیْم۔  
المَقْلَمَة: قلم دان (۲) پنسل باکس ج:  
مَقَالِیْم۔  
مَقَالِیْم الرُّمَح: نیزے کی گرہیں۔  
أَبُو قَلَمُون: بیچ (لکڑی) (۲) ایک

حالت پر قائم نہ رہنے والا (آدی)۔  
المَقْلَم: تراشا ہوا (۲) دھاری دار کپڑا  
المَقْلَمَة: بے شوہر عورت۔  
المَقْلُوم: کمزور (۲) ذلیل۔  
مَقْلَمُ الظَّفَر: ذلیل وحقیقہ۔  
القَلَنْسُوَة: دیکھئے (قلس)۔  
قَلْتُ الدَّابَّةَ مَقْلًا: جانور کا اپنے سوار کو تیز لے کر جانا۔  
الدَّابَّةُ: سختی سے مانگنا۔  
الصَّيْبُ الْقَلَّةُ او الْكُرَّة: گلی یا  
گیند کو ڈنڈا مارنا، گلی ڈنڈا یا گیند  
بلا کھیلنا۔  
الشَّيْءُ: پکانا۔  
قَلَى الْحَبْلَ وَاللَّحْمَ وَنَحْوَهَا  
— قَلِیًا: دانوں یا گوشت وغیرہ  
کو فری یا پین، کڑھائی یا کڑھے میں  
بھوننا، پکانا، تلنا، فرائی کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی کے سر پر مارنا۔  
— فَلَانًا قَلِیًا: کسی سے متنفر  
ہو کر ترک تعلق کرنا، کسی کو ناپسند  
کرتے ہوئے چھوڑ دینا قرآن پاک میں ہے:  
”مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى“  
تَقَالِیًا: ایک دوسرے سے نفرت کرنا۔  
تَقَلَّى الْقَتْلَى اِلَى نَفْسِی: کسی کے  
نزدیک کوئی چیز مبغوض و قابل  
نفرت ہونا۔  
— فَلَانٌ: بستر پر تملانا، بچپنی سے  
کروٹیں بدلنا۔  
أَقْلُوْی الطَّائِرُ: بلندی پر اڑنا۔  
— فَلَانٌ فِی الْجَبَلِ وَنَحْوَه:  
پہاڑ پر چڑھ کر اوپر سے نیچے دیکھنا۔  
— الدَّابَّةُ: جانور کا اپنے سوار کو  
لے کر تیز چلنا۔  
— فَلَانٌ: روانہ ہونا (۲) بے چین  
ہو کر کروٹیں بدلنا (۳) اپنی جگہ

سے ہٹنا۔  
أَقْلُوْی فِی أَمْرِهِ: اپنے کام میں تیز و  
مستعد ہونا، عجلت کرنا۔  
القَلَّةُ: گلی (چھوٹی سی لکڑی بقدر  
یک باشت، بیچ سے قدرے  
موٹی اور دونوں کناروں سے  
لوک دار اسے زمین پر رکھ کر ڈنڈے  
کے ذریعہ پھینکا جاتا ہے)۔  
القَلَاءُ: بھڑ بھڑانا، چنے وغیرہ بھوننے والا  
(۲) کڑھائی یا فری یا پین بنانے والا۔  
القَلَاءَةُ: کڑھائیاں یا فری یا پین بنانے  
کی جگہ۔  
القِلْوُ: ہر ایک چیز (۲) چلنے میں مضبوط  
جو پایہ۔  
قَلَوَانِی: اقل نما، بائٹر جن رکھنے والی اسکی  
اشیا، یہ اصطلاح ان ناٹروجن آئیز مرکبات  
کے لئے استعمال کی جاتی ہے جو زندہ پودوں  
میں ہوتے ہیں۔ جیسے: مارین، بیفین۔  
قَلِی: قلی، جو پودوں کی راکھ سے حاصل ہوتا  
ہے۔ جیسے: سوڈیم، پوٹاشیم  
وغیرہ۔  
القَلِیَّةُ: بھونی ہوئی یا تلی ہوئی چیز (۲)  
گھار جو خوشبو کے لئے کی ہوئی چیز پر  
دیا جاتا ہے (۲) گوشت یا کبھی کا شورہ  
(۴) رامب کا عبادت خانہ، گرجا۔  
ج: قَلَا یا۔  
المَقْلَى: بھنائی کی جگہ، جہاں چنے وغیرہ  
بھونے جاتے ہیں۔ بھٹ ج:  
المَقَالِی۔  
المَقْلَى: بھوننے یا تلنے کا برتن، فری یا پین،  
کڑچھا، کڑھائی (۲) گلی کا ڈنڈا ج:  
المَقَالِی۔  
المَقْلَاةُ: المَقْلَى۔  
المَقْلِی: بھونی ہوئی یا تلی ہوئی یا گھاری  
ہوئی چیز۔



الْمَقْلَبَاتِ: تلی ہوئی چیزیں، تلیں جیسے پھل یا سموسے وغیرہ۔

ق م

قَمَاتِ الْمَائِشِيَةِ ۚ قُمُوْا و قُمُوْةٌ: جانور کا موٹا ہونا۔  
الرَّجُلُ بِالْمَكَانِ قَمًا: قیام کرنا۔

قَمُوْ الرَّجُلُ ۚ قَمَاءٌ و قَمَاءٌ: رنگا ہوں میں حقیر و چھوٹا ہونا۔  
اَقَمًا الْقَوْمُ: موٹے مویشی والا ہونا۔  
بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

الْمَرْغَى الْمَائِشِيَةِ: چراگاہ کا مویشی کو راس آنا اور موٹا کر دینا۔  
الشَّيْءُ فَلَانًا: کوئی چیز پسند آنا۔  
فَلَانٌ الشَّيْءُ: تحقیر و تذلیل کرنا۔

اَقْتَمًا الشَّيْءُ: جمع کرنا۔  
تَقَمَّ الشَّيْءُ: بھڑکا، بھڑکا، جمع کرنا (۲)۔  
جھانٹ کر اچھا حصہ لینا۔

قَامًا الْمَكَانُ: جگہ کا راس آنا۔  
الْقَمُّ: وہ جگہ جہاں موٹا ہونے تک مویشی ٹھہرے رہیں۔  
الْقَمَاءُ: خوش حالی، آرام۔

الْقَمِي: ذلیل، حقیر، کم درجہ، قُجَاءٌ۔  
قَمَحَ عَنِ الْمَاءِ ۚ قُمُوْحًا: جانور کا سیراب ہو کر یا نفرت سے پانی پینا۔  
چھوڑ کر منہ ادا پراٹھا لینا۔

قَبَحَ الْحَبِّ وَنَحْوَهُ ۚ قَمَحًا: گولی لگنے یا پھنکی پھانکنے کے لئے سراٹھانا۔

الشَّرَابُ: سیرابی یا ناگواری سے پانی وغیرہ پینے سے رک جانا۔  
اَقَمَحَ السُّنْبُلُ: گیہوں کی بالی میں دانہ پڑنا۔

الْقَمَحُ: گیہوں پک جانا۔

اَقَمَحَ الرَّجُلُ: ذلت کی بنا پر آنکھ بند کر کے سراٹھالینا۔

بَأْنْفِهِ: ناک چڑھانا، تکبر کرنا۔

الرَّكْبُ الدَّائِقَةُ: سوار کا جانور کے سر کو اپنی طرف کھینچنا۔

الْغُلُّ الْأَسِيرُ: طوق کا قیدی کے گلے میں تنگ ہو کر سراٹھا دینا۔

الْأَسِيرُ مُقَمَّحٌ: قرآن پاک میں ہے: "فَهَيَّ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ"

الرَّجُلُ الْحَبِّ: گولی لگوانا، پھنکی کی طرح کھلانا۔

قَامَحَ الْحَيَوَانُ عَنِ الْمَاءِ: قَبَحَ نَاقَهُ مُقَامَحٌ (من ابل قماح) سیرابی یا نفرت کی وجہ سے پانی چھوڑ کر سراٹھانے والی اونٹنی یا اونٹ۔

اَقْتَمَحَ الْبُرُ: گیہوں پک جانا۔  
الْحَبِّ وَنَحْوَهُ: گولی وغیرہ پھانکنے (لگنے) کے لئے ہاتھ میں لے کر منہ تک لیجانا۔

الشَّرَابُ: پانی وغیرہ پینے کیلئے سراپ کرنا۔

تَقَمَّحَ الْحَبِّ وَنَحْوَهُ: گولی وغیرہ کو پھنکی کی طرح منہ میں ڈالنا۔

الشَّرَابُ: پانی وغیرہ کو ناگواری کے ساتھ پینا (اچھا نہ لگنے کی بنا پر)۔

الْقَامَحُ: کسی سبب سے پانی کو پسند نہ کرنے والا۔

الْقَمَاحُ: جانوروں کی بیماری جس کی وجہ سے وہ پانی سے رک جاتا ہے۔

الْقَمَاحُ: مُقَامَحُ کی جمع (بجذ زوائد) وہ اونٹنی جو پانی کے پاس جا کر پانی نہ پیے اور سراٹھا لے۔

الْقَمَحُ: گیہوں (بُر) اور سِرَطھ بھی

کہتے ہیں)۔

الْقَبْحَةُ: گیہوں کا دانہ (۲) آدمی رتی وزن۔

الْقَمَاحُ: گندم فروش۔

الْقَبْحَةُ: پانی یا ستوی کی منہ بھر مقدار۔

الْقَمَّحَانُ: زعفران۔

الْقَمِيحَةُ: پھنکی، سفوف۔

الْقَمِيحُ: گندمی رنگ کا۔

الْقَبْحَةُ: گدی کے اوپر کی ہڈی۔

قَمَدٌ ۚ قَمَدًا و قُمُودًا: خود دار ہونا، بڑائی کی بنا پر رکنا، باز رہنا۔

قَمَدٌ ۚ قَمَدًا: لمبے قد یا موٹی گردن کا ہونا۔

قَمَدٌ ۚ قَمَدًا: وہی قَمَدًا و قَمَدَةً۔

قَمَرٌ فَلَانًا ۚ قَمَرًا: جوئے میں کسی کو ہرانا، فخر یا کسی مقابلے میں غالب آنا،

فوقیت لے جانا۔ قَمَرَتْ فَلَانَةً قَلْبَهُ: فلاں عورت نے اپنے اوپر

فریفتہ کر لیا، اس کا دل موہ لیا۔

الطَّيْرُ: رات کو شکار کرنے کے لئے پرندہ کی آنکھوں کو آگ سے

چندھیا دینا۔

قَمَرَتْ اللَّيْلَةَ ۚ قَمَرًا: رات کا چاند سے روشن ہونا۔

فَلَانٌ: چاند کی روشنی میں بینندہ۔

آنا (۲) چاند کی روشنی کا آنکھوں کو چکا چوند کرنا، دکھائی نہ دینا۔

الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: بالکل سفید ہونا، چاند کی طرح چمکنا، روشن ہونا۔

الْكَلَامُ وَالْمَاءُ وَغَيْرُهُمَا: گھاس اور پانی وغیرہ کا بہت ہونا۔

هُوَ قَمَرٌ: الِابِلُ: پانی سے سیر ہونا۔



اقمر الہلال: ہلال کا قریبی چاند  
بن جانا (جو مہینہ کی تیسری تاریخ سے  
شروع ہوتا ہے)۔

— اللیلۃ: رات کا چاند سے روشن ہونا  
چاند والی ہونا۔ کیلئے مقمرۃ:  
چاندنی رات۔

— القیوم: لوگوں پر چاند طلوع ہونا۔

— التمر: بھجور پر پکنے سے پہلے پالا  
پڑ جانا اور اس کا میٹھا نہ ہونا۔

— الایل ونحوہا: اونٹوں کا  
گھاس کی کٹ کی جگہ پہنچ جانا۔

قامرۃ مقامرۃ و قمارا: کسی کے  
ساتھ جوا کھیلنا۔

— علی شئی: کسی چیز کی بازی لگانا

— علی کیا نہ: اپنے وجود کو داؤں  
پر لگانا جان کی بازی لگانا۔

قمر القمر: چاند کا مکمل ہونے سے  
پہلے ایک باریک گول دائرہ میں  
مصور ہونا۔

— الطیر: شکار کرنے کے لئے رات کو  
اندھا کر دینا چندھیا دینا۔

تقاصرؤ: باہم جوا کھیلنا۔

تقمر: چاند کی روشنی یا چاندنی رات  
میں باہر نکلنا، سفر کرنا۔

— فلانا: کسی سے چاندنی رات میں ملنا۔

— الصید: شکار کو دھوکا دینا، دھوکے  
سے شکار کرنے کی کوشش کرنا۔

— عدوہ: دشمن کو حملہ کرنے کے لئے  
دھوکا دینا اور تاک میں لگانا۔

الاقمر: وجہ اقمر: چاند سا کھڑا،

چاند کی طرح روشن چہرہ ج: قمر  
القمار: ہر وہ کھیل جس میں کوئی بازی لگائی

گئی ہو کہ جیتنے والا ہارنے والے سے  
فلاں چیرے گا، جوا، سٹار، تاش وغیرہ  
جس میں مذکورہ شرط بھی گئی ہو۔

القامر: جوئے باز۔

القمر: چاند، دو راتیں گزرنے کے

بعد تیسری رات سے آخر ماہ تک

قمر کہلاتا ہے ج: اقبار۔ قمر

ایک چھوٹا جرم سماوی (آسمانی جسم)

ہے جو اپنے سے بڑے کو کرب

(روشن ستارہ) کے گرد گھومتا ہے

اور اس کے تابع ہوتا ہے۔ ایک

چاند زمین کے تابع ہے اور اس

کے گرد گھومتا ہے دوسرے چاند

مریخ، زحل اور مشتری کے گرد گھومتے

ہیں اور ان کے تابع ہیں۔

القمر الصناعی: مصنوعی چاند جو خلا

میں زمین کے گرد گھوم کر زمین پر واقع

خلائی مرکز کو جمع کردہ معلومات

ارسال کرتا ہے۔ پہلا مصنوعی چاند

۳۱ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو چھوڑا گیا۔

قمر الدین: خشک خوبانی کا میٹھا

پاڑہ کہا جاتا ہے: استرعی مائلہ

القمر: یہ اس وقت بولتے ہیں جب

کوئی شخص اپنا مال رات میں بغیر کسی نگران

کے کھلا چھوڑ دے۔

القمران: چاند اور سورج۔

الشمس والقمریۃ: وہ مہینے

جن کا حساب زمین کے گرد چاند کے

چکروں سے لگایا جاتا ہے: محرم،

صفر، ربیع الاول، ربیع الثانی،

جمادی الاولیٰ، جمادی الاخریٰ، ربیع

شعبان، رمضان، شوال، ذیقعدہ،

ذی الحجہ۔

القمر: روشن۔ لیل قمر:

چاندنی رات یا روشن رات۔

القمرۃ: چاند کی روشنی۔ اللیلۃ

القمرۃ: چاندنی رات ج: قمر

القمرۃ: انتہائی سفید رنگ یا سبزی

مائل سفیدی۔

القمری: قمری، فاختہ کی شکل کا ایک

خوش آواز پرندہ ج: قمر۔ مومنث

قمریۃ ج: قمارٹی۔

القمری: چاند جیسا، چاند سے متعلق۔

الحروف القمریۃ: وہ حروف

جن کے ساتھ الف لام کا تلفظ کیا

جائے جیسے: من القلم

ضد: الحروف الشمسیۃ۔

القمر: قمر کی تصویر چھوٹا چاند جو مہینہ

کے اول و آخر میں ہوتا ہے۔

القمر: جوئے کا شریک جوئے باز، قمارباز

هو قمر فلان: وہ قمار بازی

میں فلاں کا ساتھی ہے۔

المقامر: جوئے باز، سٹے باز، بازی

لگانے والا، داؤں پر لگانے والا۔

المقامرۃ: جوا، داؤں بیچ۔

المقامرۃ السیاسیۃ: سیاسی

داؤ بیچ۔

المقمور: مغلوب (۲) شر، کردہ چیز

المقمر: روشن۔ اللیل المقمر:

چاندنی رات۔

قمر الشیء: قمر: چٹکیوں سے

پکڑنا، لینا (۲) آدمی کا کوڑنا۔

اقمر الرجل: بے فائدہ مال حامل

کرنا۔

القمر: ردی مال۔

قمرہ: گدانا۔

القمرۃ: راستہ کی نشانی کے لئے لگایا

ہوا ڈھیر (۲) دانہ کا خول ج: قمر

قمرۃ فی الماء: قمرسا: پانی

میں ڈال کر غوطہ دینا۔ قمرس بہ

فی الماء: پانی میں غوطہ دینا۔

الرجل قمرسا وقمرسا: پانی

میں غوطہ لگانا۔



|                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تَقَعَصَ فِي الْمَاءِ: غوطہ لگانا، پانیٹان کھانا۔<br>الْقَمِيصُ: کرتا پہننا۔<br>شَخْصِيَّةٌ غَيْرُهُ: وضع قطع اور<br>رہن سہن میں کسی دوسرے آدمی کی نقالی<br>کرنا۔ | اَقْتَمَشَتْ: ادھر ادھر سے اکٹھا کرنا۔<br>الطَّعَامُ: جیسا کھانا لے کھا لینا۔<br>تَقَمَّشَ: جو لے کھا لینا۔<br>— عمدہ لباس پہننا۔ هُوَ مُتَقَمِّشٌ<br>الْقَمَاشُ: سطح زمین پر پڑی ہوئی ردی<br>چیزیں (۲) بچلے درجہ کے لوگ (۳)<br>سوت یا ریشم وغیرہ کا کپڑا (۴) سفر<br>وحضر کی ضروریات (۵) گھریلو<br>سامان ج: اَقْمِشَتْ۔<br>قُمَاشُ الْبَيْتِ: گھریلو سامان۔<br>قُمَاشُ النَّاسِ: گھٹیا لوگ۔<br>الْقُمَاشُ الْجَاهِزُ: سلاہوا کپڑا۔<br>الْقُمَاشُ الْمُسْتَعْمَلُ: آکل کلاتھ ہوم<br>چڑھا ہوا کپڑا۔<br>الْقُمَاشُ الْقُطُنِيُّ: سوتی کپڑا۔<br>الْقُمَاشَةُ الْكُطْرَا: کپڑے کا ٹکڑا۔<br>الْقَمِشُّ: ہر خراب وردی چیز ج:<br>قُمَاشُ۔<br>الْقَمَاشُ: بڑا، پارچہ فروش (۲)<br>ردی فروش، کپڑا دیا۔<br>قَمَصَتِ الدَّائِبَةُ: قَمَصًا<br>وَقَمَاصًا: چوپائے کا بدکنا<br>اور لات مارنا (۲) مست ہو کر<br>اچھلتے کودتے چلنا۔<br>— فَلَانٌ: گھبرانا اور بے چین ہونا۔<br>— الْبَحْرُ بِالسَّفِينَةِ: سمندر<br>کی موجوں کا جہاز یا کشتی کو بچکولے<br>دینا۔<br>قَامَصَ الصَّبِيَّ غَيْرَهُ: بچہ کسی<br>کے ساتھ دوڑ میں مقابلہ کرنا۔<br>قَبَّصَ: مبالغہ در قَبَصَ۔<br>— الثَّوْبُ: کپڑے کا کرتا بنانا، کاٹنا<br>— فَلَانًا: کرتا پہننا۔<br>تَقَامَصَ الصَّبِيَانُ: دو بچوں میں مقابلہ<br>کرنا۔ | اَقْمَسَ الْكُوكَبُ: ستارہ کا مغرب<br>کی طرف اتر جانا، غروب ہو جانا۔<br>— فَلَانًا فِي الْمَاءِ: پانی میں ڈبونا۔<br>قَامَسَ غَيْرَهُ: غوطہ خوری میں مقابلہ<br>یا باہم فخر کرنا (۲) مباحثہ کرنا۔<br>— حَوْتًا: کسی کا اپنے سے زیادہ<br>واقف کار سے سابقہ پڑنا یا مقابلہ<br>کرنا۔<br>— فَلَانٌ فِي الْمَكَانِ: کسی جگہ کبھی<br>چھینا اور کبھی ظاہر ہونا۔<br>اَقْمَسَ الْكُوكَبُ: ستارہ کا غروب<br>ہونا۔<br>— فِي الْمَاءِ: پانی میں چھلانگ لگانا۔<br>تَقَامَسَ الصَّبِيَانُ فِي الْمَاءِ: بچوں<br>کا پانی میں ایک دوسرے کو غوطہ<br>دینا۔<br>الْقَامِصُ: غوطہ خور۔<br>الْقَامِصَةُ: مصیبت ج: قَوَامِصُ۔<br>الْقَامُوسُ: بڑا سمندر (۲) فیروز آبادی<br>کے مشہور لغت کا نام (۳) توسعاً<br>ہر کتاب لغت (ڈکشنری) کو کہا جانے<br>لگا ج: قَوَامِصُ۔<br>الْقَمَاشُ: غوطہ خور۔<br>الْقَمِصُ: معزز سردار (۲) عیسائیوں<br>کے یہاں کنیسہ کا ایک عہدہ دار جو<br>قس سے اوپر ہوتا ہے ج: قَمَاشُ<br>وَقَمَاشَةُ (یونانی لفظ)۔<br>الْقَمُوشُ: پانی سے بھرا ہوا گہرا کنواں<br>جس میں ڈول ڈوب جاتے ہوں۔<br>الْقَوْمِصُ: معزز سردار، امیر۔<br>قَمَشَ الشَّيْءُ قَمِشًا: ادھر ادھر<br>سے اکٹھا کرنا۔<br>— الرِّيحُ مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ:<br>ہوا کا چیزوں کو اکٹھا کر دینا۔<br>قَمَشَتْ: خوب سمیٹنا، خوب اکٹھا کرنا۔ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



مسالہ لگا کر جوڑی ہوئی چیز کو سو کھنے تک دبایا جائے۔

القِمَاطُ: ہاتھ پیر باندھنے کی رسی (۲) کپڑے کا ٹکڑا جس میں نو مولودیکھ کو لپیٹا جاتا ہے، نہالچہ ج: اقْبِطَةُ وَقَمْطُ: وہ رسی جس سے بکری کو (ذبح کرتے وقت) ہاتھ پیر باندھ سے جائیں ج: اقْمَاطُ۔

القَمَاطُ: رسیاں بنانے والا (۲) بچوں کے نہالچے یا پوتڑے بنانے والا (۳) چور ج: قَمَاطُ۔

القَمِيطُ: پور، مکمل۔ مَرَبْنَا حَوْلَ قَمِيطٍ: ہمیں ایک سال پورا ہو گیا۔ قَمَطَرُ الشَّيْءِ: اکٹھا ہونا۔

— العَدُوُّ: دشمن کا بھاگ جانا۔ — الشَّيْءُ: جمع کرنا۔

— القَرَبَةُ وَنَحْوُهَا: مشکیزے وغیرہ کو بھر کر بند سے منہ بند کرنا۔ اقْمَطَرُ: سمٹنا، جمع ہونا، سکڑنا۔ ہو۔ مَقْمِطَرُ۔

— الْيَوْمُ أَوِ الشَّيْءُ: سخت ہونا۔ — لِلشَّيْءِ: فتنہ وفساد کے لئے تیار ہونا۔

— عَلَيْهِ الْأَشْيَاءُ: کسی کے پاس بہت سی چیزیں اکٹھی ہونا، ڈھیر لگنا۔ القِمَاطُ: سمٹنا، سکڑنا (۲) سخت یا منحوس (دن)، بڑا فتنہ۔ القِمَطَرُ: کتابوں کا پھیلا یا بستہ (۲) کاغذات وغیرہ رکھنے کا کس ج:

قِمَاطِرٌ: پٹھوں کے گٹھاؤ اور مضبوطی والی چال۔ مَشَى الْقِمَطَرِي: وہ بھاری قدموں سے چلا۔

القَمَطَرِيُّ: سخت، کربناک، تکلیف دہ

قرآن پاک میں ہے: اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا

• قَمَعَ الشَّرَابُ: قَمَعًا: پینے کی چیز کا حلق میں آسانی سے اترنا۔

— فِي الْبَيْتِ وَنَحْوُهَا: کہیں سے بھاگ کر گھر وغیرہ میں گھس جانا۔ — فَلَانًا: کسی کے کندھی دار ڈنڈا

مارنا (۲) سر کے اوپر مارنا (۳) ارادہ سے باز رکھنا (۴) مغلوب و تابع کرنا۔

— الْبَرْدُ النَّبَاتُ: پالے کا نباتات کو جلا دینا، مرجھا دینا۔

— الْإِنَاءُ: برتن میں (سیال چیز ڈالنے کے لئے) قیف لگانا۔

— الْقَرَبَةُ: مشکیزے کے منہ کو باہر کی طرف موڑنا۔

— سَمِعَهُ لِفُلَانٍ: کسی کی طرف دھیان دینا، کسی کی بات غور سے سننا۔

— الشَّيْءُ: ازالہ یا صفایا کرنا۔ — الْأَفْكَارُ: آزادی رائے سلب کرنا

— الْحُرِّيَّةُ: آزادی ختم کرنا۔ — مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سارا پانی

لے لینا یا پی لینا۔ — الْبُسْرَةُ: بھجور کی پیندی الگ کرنا۔

قَمِعَتْ عَيْنُهُ: قَمَعًا: چند دن سے نگاہ کمزور ہوئی، آنکھ کا دم اُڑنا ہوئی۔

— الْقَطْبَةُ وَنَحْوُهَا: ہرن وغیرہ کی ناک میں مکھی گھسنا یا مکھی کا کاٹنا اور اس کی وجہ سے سر ملانا۔

— الْقَرَسُ: گھوڑے کا ڈرنا (۲) ایک گھٹنے کا اڑنا ہونا دوسرے کا

پتلا ہونا۔

قَمَعَ الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کا کوہان اٹھنا۔ هُوَ قَمِعٌ: سَنَامٌ قَمِعٌ: اونچا کوہان۔

قَمَعَتِ الْبُسْرَةُ وَنَحْوُهَا: بھجور وغیرہ کی پیندی الگ ہو جانا۔

— الْمَرْأَةُ بَنَاتُهَا بِالْحِجَاءِ: انکلیوں کے پوروں کو مہندی سے رنگنا۔

اَقْتَمَعَ السِّقَاءُ: مشک کا سوراخ منہ سے لگا کر پانی وغیرہ پینا۔

— مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کا سب کچھ لے لینا یا سب پی لینا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا چیدہ حصہ لینا۔

انْقَمَعَ: غائب ہونا، پردہ کی اوٹ میں آنا۔

— فِي الْبَيْتِ: بھاگ کر گھر میں گھسنا، غلوت انشیں ہونا۔

تَقَمَّعَتِ الظَّبْيَةُ وَنَحْوُهَا: ہرنی وغیرہ کو مکھی کا کاٹنا یا ناک میں گھسنے کی وجہ سے سر ملانا۔

— فِي الْبَيْتِ: بھاگ کر گھسنا۔ — الرَّجُلُ: پریشان ہونا، دلیل ہونا

— الشَّيْءُ: جینی ہوئی چیز لینا۔ — الْحِمَارُ: مکھی بھگانے کے لئے سر

کو بلانا۔ تَرَكْتُ فَلَانًا يَتَقَمَّعُ: میں نے فلاں کو مکھیاں اڑاتے چھوڑا

(یعنی غیر مصروف)۔

الْأَقْمَعُ: بڑے ترخے والا (۲) وہ گھوڑا جس کا ایک گھٹنہ بڑا ہو۔

(۳) وہ شخص جس کی آنکھ کے گوشے پر ورم ہو۔ عَرَقْتُ أَقْمَعَ: بڑا گھٹنا یا ایڑی کی ہڈی کا موٹا کٹاؤ

القَامِعُ: خاتمہ کرنے والا، دافع۔ القَامُوعُ: مخروطی شکل کا ستون ج:

قَوَامِيعُ۔



الْقَمْعُ: قیف (۲) اقماع القوم: وہ لوگ جو سستے ہوں اور سمجھتے نہ ہوں یا ان سنی کر دیتے ہوں۔ ایسے لوگوں کے لئے اہل عرب یہ کہیاوت استعمال کرتے ہیں: وَبِئْسَ لَأَقْمَاعِ الْقَوْمِ (۳) زرد چمکے والا انار (۴) گلاب کے پھول کی پیندی جو پودے پر لگی رہ جائے ج: اقماع۔

الْقَمْعُ: قیف کہا جاتا ہے: فَلَانٌ قَمِعَ أَخْبَارًا: یعنی وہ خبروں کی ٹوہ میں رہتا ہے اور ان کی چرچا کرتا ہے ج: اقماع۔ الْقَمْعُ: گھوڑے کے ایک گھٹنے کا موٹا پان (۲) نر خرے کی باہر کی طرف ابھری ہوئی ہڈی (۳) پھیپھڑے تک جانے والی سانس کی نالی (۴) نگاہ کی کمزوری، آنکھ کے گوشہ کا ورم یا سرخی۔ الْقَمْعُ: بکری نوکنا، کچلنا (بنادات وغیرہ)۔ الْقَمْعُ الْعَسْكَرِيُّ: فوجی سرکوبی۔ الْقَمْعَةُ: چنی ہوئی منتخب چیز (۲) آنکھ کے گوشہ کا ورم یا سرخی۔

الْقَمْعَةُ: بکر (۲) کوہان کا اور بکر کا سرا (۳) پلکوں کی جڑ میں نکلنے والی پھنسی (۴) گوشہ چشم کی سرخی یا ورم۔ قَمْعَةٌ: الدَّهْنَب: دم کی نوک۔ ج: قَمْعٌ (۵) نیلے رنگ کی موٹی کھجی جو گرمی کے موسم میں جانوروں کی ناک میں گھس کر کاٹی ہے، اونٹ اور جنگلی جانوروں کو زیادہ کاٹتی ہے ج: قَمْعٌ، مَقَامِعٌ (غلاف قیاس)۔ الْقَمِيعَةُ: چوپایوں کے دونوں کانوں کے درمیان کا ابھار (۲) دم کی نوک ج: قَمَاعٌ۔ الْقَمِيعَةُ: مڑے ہوئے کنارہ والا لکڑی

یا لوہے کا ڈنڈا جس سے ہاتھی وغیرہ کو قابو میں کرنے کے لئے مارا جاتاہے گزر ج: مَقَامِعُ: قرآن پاک میں ہے: "وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ" الْمَقْمُوعُ: منتخب، چنا ہوا (مال) (۲) بد معاش کا مریض (۳) مغلوب۔ قَمْعَلُ الثَّبْتُ: پودے کا غلاف یا کلی والا ہونا۔

الرَّجُلُ: قبیلہ کا سردار ہونا۔ الْقِمْعَالُ: سردار قوم، چرواہوں کا سردار الْقِمْعَلُ: تنگ منہ ہانڈی۔ الْقَبْعُولُ: بڑا پیالہ ج: قَمَاعِیْلُ۔ الْقَمْعُولَةُ: پودے کی کلی کا غلاف، کوئیل، کلی ج: قَمَاعِیْلُ۔ قَمْعَمُ الشَّيْءِ: جمع کرنا۔ تَقْمَقَمُ: پانی میں اندر جا کر ڈوب جانا۔ الشَّيْءُ: کسی چیز کی بلندی پر چڑھنا الْقَمَقَامُ: سمندر۔ وَقَعَ فِي قَمَقَامٍ مِنَ الْأَمْرِ: بڑے معاملہ میں پھنسنا۔ عَدَدُ قَمَقَامٍ: بڑی تعداد (۲) بڑا، فیض رساں اقتدار کا مالک آدمی۔

الْقَمَقَمُ: تانبے یا چاندی کی بوتل، گلاب پاش (۲) پانی گرم کرنے کے لئے تانبے کا چھوٹے منہ کا گھڑا سماوار (۳) قدیم عربوں کے خیال کے مطابق جنات بند کرنے کی بوتل ج: قَمَقَمٌ۔ الْقَمَقَمَةُ: دوستوں کا تانبے یا پیتل کا گول برتن (صریحی نما) جو زینت کے لئے عام طور پر میز پر سجایا جاتا ہے ج: قَمَقَمٌ۔ قَمِلَ الثَّوْبُ أَوِ الرَّأْسُ: قَمَلًا: کپڑے یا سر میں جوڑیں ہو جانا

قَمِلَ الرَّجُلُ: بہت بونا ہونا۔ ہو قَمِلَ وَهِيَ قَمِلَةٌ۔ الْقَوْمُ: تعداد زیادہ ہونا۔ وَأَقَمَلَ الْمَرْءُ: چراگاہ سبزے کا سیاسی مائل ہونا۔ ایسا منظم پیش کرنا کہ جوڑیں پھیلی ہوئی ہیں۔ قَمَلَ الرَّأْسُ: سر کا بہت جوڑوں والا ہونا۔ تَقَمَّلَ الرَّجُلُ: آدمی کا قدرے موٹا ہونا۔

الْقَمْلَةُ: جوں ج: الْقَمْلُ: الْقَمْلُ: چیمپری جولاغراونٹ کو چمپتی ہے (۲) چھوٹی چوٹی (۳) گہریوں کی بالوں کو کینے سے پہلے کھانے والا کپڑا جو ہڈی سے چھوٹا ہوتا ہے قرآن پاک میں ہے: "فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقَمْلَ" الْقَمْلُ: وہ آدمی جو تنگ دستی کے بعد مال دار ہو۔

قَمَّتِ الشَّاةُ وَنَحَوَهَا قَمًّا: بکری کا سطح زمین پر جو لے کھانے کے لئے منہ مارنا۔ الْبَيْتُ وَنَحَوَهُ: جھاڑ دینا۔ مَا عَلَى الْحَوَانِ: دسترخوان پر جو کچھ ہو کھا جانا۔ قَمَمَ النَّجْمُ: ستارہ کا سر کی سیدھ میں آ جانا۔

الشَّاةُ: بکری کا کوڑا کھانا۔ اقْتَمَّتِ الشَّاةُ الْحَبَّ: بکری کا دانہ کو تلاش کرنا۔ فَلَانٌ مَا عَلَى الْحَوَانِ: دُخْرُوں کا صفا کر دینا (سب کچھ کھا جانا)۔ الشَّيْءُ: کسی چیز کی بلندی پر چڑھنا۔ الْعِدْلُ: بوری کو جانور کے اوپر



سے بغیر ٹھہرے اتار لینا۔  
نَقَمَّمْ: کوڑا تلاش کرنا۔

— الْجَبَلُ: چوٹی پر پہنچنے کے لئے پہاڑ پر چڑھنا۔

— قَرَنَهُ: مقابل یا ہم سر سے آگے بڑھنے کی کوشش کرنا۔

القِمَامَةُ: گھروں اور راستوں کا جمع شدہ کوڑا کرکٹ ج: قِمَامُ

الْقَيْمَةُ: چوٹی، ہر چیز کی آخری بلندی (۲۱) بدن۔ الْقَيُّ عَلَيْهِ قَيْمَتُهُ:

اس پر اپنا بوجھ ڈال دیا۔ جَاءَ الْقَوْمُ الْقَيْمَةُ: سب لوگ آئے ج: قِيمَمٌ۔

القَيْمِيْمُ: خشک شدہ سبزی۔ ج: اَقِيْمَةُ۔

المَقَمُّ: دسترخوان کی ہر چیز ہر پ کر جانے والا۔

المَقْمَةُ: کوڑے دان، کوڑا خانہ۔ المَقْمَةُ: جھاڑو (۲۲) پٹھکرو الے جانور کے دونوں ہونٹ ج: مَقَامٌ۔

• قَمِنَ بَكَدًا ۛ قَمِنًا: کسی چیز کے لائق ہونا، اہل ہونا۔

قَمِنَ بَكَدًا ۛ قِمَانَةً: قَمِنَ نَقَمَنَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو لینے کے لئے اس کی طرف متوجہ ہونا۔

— مُوَافَقَتُهُ: کسی کی موافقت و رضامندی چاہنا۔

القَمِيْنُ: کسی کام کے لائق، مناسب، ہما قَمِيَانٍ۔ ہم قَمِيْنُونَ م: قَيْمَةٌ۔

القَمِيْنُ: نزدیک۔ داری قَمِيْنٌ مِنْ دَارِهِ۔ (۲۳) تیز رفتار (۳۱) لائق، اہل ہو قَمِيْنٌ لَہ و بہ (اس کا تشبیہ اور جمع نہیں)۔

القَمِيْنُ: کسی چیز کے مناسب، لائق

(۲۱) نزدیک ج: قَمِيْنًا (۳۱) حمام کی بھٹی، غسل خانہ کی اگلیٹی، اینٹیں لکانے کی بھٹی، بھٹا، پڑاؤہ ج: قَمَائِنُ۔

المَقْمَنَةُ: هذا الامر مَقْمَنَةٌ لِذَلِكَ۔ یہ بات اس کے مناسب ہے۔ اس کا تشبیہ و جمع نہیں۔

قَمَمَهُ الْبَعِيْرُ ۛ قَمَوْهَا: اونٹ کا سر اٹھالینا اور پانی نہ پینا۔ ہو قَامَمُهُ ج: قَمَمُهُ۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: کسی چیز کا کھنی پانی میں ڈوبنا اور بھی اوپر اٹھانا

— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: کبھی ڈوبنا بھی نکالنا۔

الرَّجُلُ: جدھر منہ اٹھادھر چلے جانا، بلا تعین منزل کھومنا۔ قَمَمَهُ ۛ قَمَمَهَا: کھانے کی کم خواہش والا ہونا۔ دیکھئے: قَهَمٌ۔

نَقَمَهُ فِي الْأَرْضِ: جدھر منہ اٹھے ادھر جانا، آوارہ پھرنا، بادیہ پیمائی کرنا، سڑکیں ناپنا۔

• قَمِيتَ الْإِبِلُ ۛ قَمَوًا وَقَمِيًّا: اونٹوں کا موٹا ہونا۔

قَمِيَ فَلَانٌ إِلَى الْبَيْتِ: گھر میں جانا الدَّارِ قَمِيًّا: صفائی کرنا۔

أَقَمِيَ الرَّجُلُ: تیلپن کے بعد موٹا ہو جانا (۲۴) قنوں سے بچنے کیلئے خانہ نشین ہو جانا۔

— عَدَوُهُ: اپنے دشمن کو ذلیل کرنا قَامَاهُ الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: کسی کو کوئی آدمی یا چیز اس آنا، موافق مزاج ہونا۔

القَامِيَّةُ: گھٹیا درجہ کی عورت۔ المَقَامَةُ: وہ جگہ جہاں دھوپ نہ آتی

ہو۔ سایہ دار جگہ۔

## ق ن

• قَنَّا الشَّيْءَ ۛ قَنُوًا: کسی چیز کا بہت سرخ ہونا۔ ہو قَانِيٌ۔

— اللَّحِيَّةُ مِنَ الْخَضَابِ: خضاب سے داڑھی کا کالا ہونا۔

أَطْرَافُ الْجَارِيَةِ بِالْحِنَاءِ: لڑکی کے ہاتھ پیروں کا ہندی سے گہرا سرخ ہونا۔

— الْجِلْدُ: چمڑے کا دباغت میں پڑنا۔

لَحِيَّتُهُ قَنْنًا: داڑھی کو خضاب سے سیاہ کرنا۔

— اللَّبَنُ: دودھ میں پانی ملانا۔ قَنِيَتِي الْأَدِيمُ ۛ قَنُوًا: چمڑے کا سڑ جانا۔

فُلَانٌ مَرِنًا۔ أَقْنَا الْأَدِيمُ: چمڑے کو خراب کرنا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: کسی چیز کا قریب آنا اور کسی کے بس میں ہو جانا۔

— فُلَانًا: مار ڈالنا، مارنے کے لئے آمادہ کرنا۔

قَنَّا: گہرا سرخ ہونا یا کرنا۔ مبالغہ در قَنَّا۔

القَانِيُ: بہت سرخ۔ أَحْمَرُ قَانٍ: گہرا سرخ۔

المَقْنَةُ: وہ جگہ جہاں دھوپ نہ پہنچتی ہو سایہ دار جگہ۔

— المَقْنَةُ: المَقْنَةُ: قَنَبَ الزَّهْرُ ۛ قَنَبًا وَقَنُوبًا: کھولوں کا کلیوں سے ٹکنا۔

— الشَّمْسُ: سورج غروب ہونا (افق سے بالکل غائب ہو جانا)۔

— الرَّجُلُ فِي بَيْتِهِ: داخل ہونا۔



قَنْبَ الْعَنْبِ: انگور کی بیل کے زائد حصہ کو کاٹنا۔

اَقْنَبَ: بادشاہ یا کسی افسر یا فرض خواہ سے چھپنا (۲) چلتے چلتے دور نکل جانا۔  
— الخَيْلُ نَحْوَ الْعَدُوِّ: دشمن کے سامنے گھوڑوں کا اکٹھا ہو کر حملہ آور دستہ بن جانا (جن کی تعداد سوسے کم ہوتی ہے)۔

قَنْبَ الزَّرْعِ: کھیتی میں خوشوں کے پتے نکلتا۔

— الزُّهْرُ: پھول کا اپنے غلاف سے نکلتا۔  
— الخَيْلُ نَحْوَ الْعَدُوِّ: دشمن کے سامنے گھوڑوں کا جمع ہو کر دستہ بن جانا۔  
— شَجَرُ الْعَنْبِ: انگور کی بیل کے زائد حصے کا ٹٹا (تا کہ پھل بڑھ سکے)۔  
تَقْنَبَ فِي بَيْتِهِ: داخل ہونا۔

— الخَيْلُ نَحْوَ الْعَدُوِّ: قَنْبَ۔  
القَنْبُ: تیز رو چٹھی رساں، ڈاکیا۔  
القَنْبُ: خوشہ کا پوست، ڈوڑا۔  
القَنْبُ: القَنْبُ (۲) شیر کا بچہ (۳) شیر کے بچہ کی اوپر والی کھال۔

قَنْبُ الْقَوْسِ: کمان کی تانت۔  
القَنْبُ: کسی چیز کا غلاف، ڈھانکنے والی چیز، نباتات کی جھلی (۲) شیر کے بچہ کا غلاف (۳) بڑا بادیاں ج: قَنْوَبُ۔

القَنْبُ: القَنْبُ۔  
القَنْبُ: سن کا درخت جس کی چھال سے رسیاں وغیرہ بنائی جاتی ہیں، پٹ سن۔  
القَنْبُ الْهِنْدِيُّ: پٹ سن کی ایک قسم جس سے بھنگ بنائی جاتی ہے۔

القَنْبُ: لوگوں کے گروہ (۲) گہرے بادل گہری گھٹا۔  
القَنْبُ: تیز رو چٹھی رساں۔

القَنْبُ: شکاری کا کھیل (۲) سوسے کم گھوڑوں کا دستہ جو یورش کے لئے

اکٹھا ہو ج: مَقَانِبُ۔  
القَنْبَرَةُ: دیکھئے: قَنْبَرَةُ جَنْدُول۔  
القَنْبِطُ: کوئی اسے القَنْبِطُ بھی کہتے ہیں۔  
قَنْبَعٌ فِي بَيْتِهِ: گھر میں چھپنا۔  
— الشَّجَرَةُ أَوْ الْبَقْلَةُ: درخت یا سبزی کے پھل یا پھول کا غلاف کے اندر ہونا۔  
قُلَانٌ: غصہ سے پھول جانا۔

القَنْبَعُ: درخت کی کلی کا غلاف (۲) گہروں کی بال کا غلاف (۳) چھوٹے قد کا کمینہ آدمی۔ ہی قَنْبَعَةٌ۔  
القَنْبَعَةُ: وہ بچلا پتا جس کے برابر سے پھول نکلتا ہے (۲) بچوں کا ٹوپی کا ٹٹا۔

قَنْبَلٌ قُلَانٌ: تنہائی کے بعد جماعت یا قبیلہ کے ساتھ رہنا، سوشل یا سماجی ہو جانا۔  
القَنْبَالُ: موٹا اور سخت آدمی، لدھڑا آدمی، بڑے سرو والا۔

القَنْبَلُ: گھوڑوں یا لوگوں کی جماعت، تیس سے چالیس تک کی تعداد یا اس کے لگ بھگ کا گروہ ج: قَنْبَالٌ۔  
القَنْبَلُ: سخت دھوس آدمی (۲) چلیلا بڑے سر کا لڑکا۔

القَنْبَلَةُ: القَنْبَلُ ج: قَنْبَالٌ۔  
القَنْبَلَةُ: کم گولا ج: قَنْبَالٌ۔  
القَنْبَلَةُ الْحَذَرِيَّةُ: اٹم کم۔  
— الزَّمْنِيَّةُ: اٹم کم (مقررہ وقت پر پھٹنے والا کم)۔

— الصَّارُ وَخِيَّةُ: راکٹ کم۔  
— الْمُسَيْلَةُ لِلدَّمْعِ: اشک آور گولا، آنسو گیس کا گولا۔

— الْهَيْدَرُ وَجِنِيَّةُ: ہائیڈر جن بم۔  
— الْمَوْقُوتَةُ: ٹائم کم۔  
قَنْبَلَةُ الْغَارِ الْمَسِيلِ لِلدَّمْعِ:

آنسو گیس کا گولا۔

قَنْتَ مَ قُنُونًا: خدا کا فرمان بردار ہونا، خدا کے لئے کمال انکساری کے ساتھ اظہار بندگی کرنا۔ ہو قَانِتٌ ج: قُنْتُتُ وہی قَانِتَةُ اللّٰهِ وَلَهُ: اطاعت و فرمانبرداری کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: وَمَنْ يَفْقُتْ مِنْكُنْ لِلّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا تَوْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ (۲) نماز میں قیام و دعا کو دو بار کرنا، انتہائی خشوع و خضوع کے ساتھ نمازیں کھڑا ہونا۔

لَهُ: کسی کے سامنے عاجزی و انکساری کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ لِرَوْجِهَا: خاوند کی فرمانبرداری کرنا۔ ہی قَنْوَتٌ۔  
قَنْتَ مَ قَنَاتَةً: کم خور اک ہونا۔ ہو وہی قَنِيتٌ۔

اَقْنَتَ: نمازیں لمبا قیام کرنا (۲) زیادہ عرصہ جہاد یا لڑائی میں مصروف رہنا (۳) مسلسل حج کرنا (۴) اللہ کے لئے عاجزی و انکساری کرنا (۵) دشمن کیلئے بد دعا کرنا۔

قَنْتَتِ الْمَرْأَةُ لِرَوْجِهَا: عورت کا خاوند کی انتہائی اطاعت کرنا ہونا۔

اَقْنَتَتْ: فرمان بردار ہونا۔  
القُنُوْتُ: اطاعت (۲) دعا (۳) دین پر ثبات قدمی۔

القَانِتُ: فرماں بردار و اطاعت گزار بندہ ج: قُنْتُتُ۔  
القَنِيتُ: کم خور اک آدمی۔

القُنُوْتُ: خاوند کی تابعدار عورت۔  
القَنِيتُ: کہتے ہیں: سِقَاءٌ قَنِيتٌ یعنی وہ مشک جس سے پانی بالکل نہ رہے۔



قَنْشَلُ الرَّجُلِ: چلتے ہوئے ٹٹی اڑانا۔  
القَنْجَلُ: ملازم، غلام۔

قَنْحُ الشَّرَابِ: قَنْحًا: پینے والے  
کا سیراب ہونے کے بعد مزید پینے  
سے منہ بنانا، منہ پھیر لینا۔  
— من الشَّرَابِ: مشروب کی پسکیا  
لینا۔

— العَوْدُ وَالْفُصْنَ وَنَحْوَهُمَا:  
لکڑی یا شاخ کا سراپید کی طرح  
موڑنا۔

— الباب: دروازہ کو لکڑی سے اوپر  
اٹھانا، ہو مَفْنُوحٌ۔

أَفْنَحَ البابَ: قَنْحَهُ:  
قَنْحَ البابَ: دروازہ پر لکڑی کی چٹنی لگانا  
لمبی ڈنڈی لگانا۔

تَقْنَحَ من الشَّرَابِ: سیراب ہونے  
کے بعد ناگواری کے ساتھ مزید پی کر  
متنفر ہونا۔

القَنْحُ: دروازہ کی چٹنی۔  
القَنْحَةُ: دروازہ بند کرنے کی لمبی  
ڈنڈی جس کا سراٹھا ہوا ہوتا ہے  
اور اسے سوراخ میں داخل کیا جاتا  
ہے۔ (۲) وہ لکڑی جو دوسری لکڑی  
کو اٹھانے کے لئے اس کے نیچے  
داخل کی جائے۔

قَنْدَ السَّوِيقَ: قَنْدًا: ستویں  
شکر ملانا۔

أَقْنَدَ السَّوِيقَ: ستویں شکر ملانا۔  
قَنْدَ السَّوِيقَ: قَنْدَهُ:  
القَنْدُ: قَنْد، گنے کی شکر۔

المَقْنُودُ وَالْمُقْنَدُ: میٹھا، قند ملا ہوا۔  
القَنْدُ أَوْ: ہلکا آدمی (۲) تیز رفتاراؤنٹ  
قَدُومٌ قَنْدٌ أَوْ: تیز سو لا،  
تیز کھڑی۔  
القَنْدَةُ: قند کا ٹکڑا۔

القَنْدِيْدُ: قند، شکر (۲) حالت (۳)

شراب (۴) عنبر (۵) عمدہ قسم کا درس  
(رنگائی میں کام آنے والی ایک گھاگ)

(۶) مشک (۷) کا فور: قَنْدِيْدُ:  
قَنْدَسٌ: گناہ کے بعد توبہ کرنا۔

— في الارض: جدمر مٹھا اٹھے ادھر  
جانا، گھومنا۔

القَنْدَسُ: ایک چٹنی دم والا بی جالور  
جس کی پوستیں بنائی جاتی ہے۔  
سگ آبی، دریائی کتا۔

قَنْدَلٌ فَلَانٌ: بڑے سر کا ہونا (۲)  
سست اور ڈھیلی چال والا ہونا۔

القَنْدَلُ: بڑے سرو والا۔

القَنْدَلُ: القَنْدَلُ:

القَنْدِيلُ: قندیل، لالٹین، فانوس  
ج: قَنْدِيلٌ۔

القَنْزُ: گھڑا۔

القَنْزَعُ: سر کے ارد گرد کے بال (۲)  
مرغ کی کھنی۔

القَنْزَعَةُ: سر کے ارد گرد کے بال (۲)  
بچے کے سر پر چھوڑا ہوا بالوں کا

گچھا ج: قَنْزَعُ:

القَنْزَعَةُ: بہت چھوٹے قد کی عورت  
(۲) مرغ وغیرہ کی کھنی ج: قَنْزَعُ:

أَقْنَسَ فَلَانٌ: بجلی ذات والے کا  
خود کو اعلیٰ نسب ظاہر کرنا۔

القَنْسُ: اصل، نسل، نژاد۔ اِنَّهُ  
لَكَرِيْمٌ القَنْسُ: وہ بڑا ہی

شریف النسب یا اعلیٰ نسل کا ہے  
(۲) سر کا بالی حصہ ج: قَنْوَسُ:

القَنْسُ: قنوس کی سی تھے۔

القَنْوَسُ: سر کا اگلا حصہ (۲) خود کا  
بالائی حصہ (۳) گھوڑے کے دونوں

کانوں کے درمیان ابھری ہوئی  
ہڈی (۴) راستہ کا بیج ج: قَنْوَسُ:

قَنْسَرَتُهُ السِّنُّ اَوِ الشَّدَايِدُ:

عمر یا مصائب کا کسی کو بوڑھا کر دینا۔  
تَقَنْسَرُ: بوڑھا ہو کر سکتا جانا۔

القَنْاسِرُ: سخت۔

القَنْسَرُ: عمر رسیدہ، بوڑھا (۲) پرانا۔

قَنْصَ الصَّيْدِ: قَنْصًا: شکار  
کرنا۔

اَقْتَنَصَ الصَّيْدَ: قَنْصَهُ:

— السَّلْطَةُ: اقتدار حاصل کرنا، چھیننا  
تَقَنْصَ الصَّيْدَ: کوشش سے شکار کرنا

القَانِصُ: شکاری ج: قَنْاصُ:

القَانِصَةُ: پرندے کا پوٹا (۲) شکاری

پرندہ ج: قَوَانِصُ:

القَوَانِصُ: شکاری لوگ (صرف  
جمع)۔

القَنْصُ: شکار کیا جانے والا پرندہ یا  
جالور۔

القَنْاصُ: شکاری۔

القَنْاصَاتُ: پیچھا کرنے والے جہاز۔

القَنْيَصُ: شکاری (۲) شکار کیا ہوا  
جالور (۳) شکاری لوگ۔

القَنْصَلُ: کونسل، ایک ملک کا دوسرے

ملک میں نمائندہ جو مختلف معاملات  
میں اپنے ملک کے مفادات کا تحفظ

کرتا اور دونوں ملکوں کے تعلقات  
کو مختلف میدانوں میں استوار کرتا

ہے۔ اول درجہ کا نمائندہ، کامل لاختیار  
سفیر، دوسرے درجہ کا نمائندہ، کم لاختیار

(میں) یا اختیار ناظم الامور، تیسرے  
درجہ کا نمائندہ، سفیر۔

القَنْصَلِيَّةُ: سفارت

کسی ملک میں قائم کیا جاتا ہے۔  
سفارت خانہ بھی اپنا نمائندہ ایک ہی

سفارت خانہ بھی اپنا نمائندہ ایک ہی



ملک کے کسی علاقہ میں کاموں کی سعت کے باعث مامور کرتا ہے، وہ بھی کونسل کہلاتا ہے اور اس کا دفتر قَنْصَلِیَّة کو نسلیٹ کہلاتا ہے۔  
بَنَتِ الْقَنْصَلَ: مصر میں پیدا ہونے والا ایک پودا۔  
القَنْصَلُ الْعَامُّ: کونسل جنرل۔  
القَنْصَلِیُّ: کونسل سے متعلق۔  
القَنْصَلِیَّة: کونسل، دفتر سفارت قونصل خانہ۔  
قَنْطٌ: قَنْوُطًا: انتہائی مایوس ہونا بالکل ناامید ہونا، قرآن پاک میں ہے: "وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنْطُوا"۔  
قَانِطٌ وَقَنْوُطٌ: قَنْطٌ: قَنْوُطًا وَقَنْطَاةٌ: ناامید ہونا، مایوس ہونا۔ جیسے قول تعالیٰ "لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ"۔  
اَقْنَطُهُ: مایوس کرنا۔  
قَنْطُهُ: مایوس کرنا۔  
قَنْطَرٌ: صحرائی زندگی چھوڑ کر شہروں میں رہائش اختیار کرنا (۲) ڈھیروں مال جمع کرنا۔  
— علیہ: کسی کے پاس لمبا قیام کرنا، جانے کا نام نہ لینا۔  
— البناء: پل جیسی محراب یا ڈاٹ والی عمارت بنانا، عمارت میں کمان دار ڈاٹ لگانا۔  
القَنْطَارُ: ایک مقدار وزن جو مختلف ملکوں میں الگ الگ ہے۔ مصر میں قنطار سو رطل کا ہوتا ہے اور ایک رطل چوالیس اعشاریہ نو سو اٹھائیس کلوگرام (۴۳، ۹۲۸) کا ہوتا ہے (۲) مال کثیر: ح: قَنْطَا طَبَرٌ۔  
القَنْطَرَةُ: کمان نما ڈاٹ کا پل، کماندار ڈاٹ (۲) بلند عمارت: ح: قَنْطَارٌ

القَنْطَرُ: بناءً مَقْنَطَرٌ: ڈاٹ والی عمارت (۲) ڈھیر لگی ہوئی چیز۔ القَنْطَارُ المَقْنَطَرَةُ: انبار۔ ڈھیر لگی ہوئی چیزیں۔  
قَنْعَتِ الْاِیْلَ وَالْغَنَمَ: قَنْعًا: اونٹوں اور بکریوں کا اپنے ٹھکانوں یا اپنے مالکوں کا رخ کرنا۔  
— النِّشَاءُ: بکری کا تھن بھر جانا۔  
— فَلَانٌ قَنْوَعًا: اپنے حصہ یا تھوڑی چیز پر اکتفا کرنا، مطمئن ہو جانا، نہ ایسی خواہش نہ کرنا (۲) عاجزی سے مانگنا، جوٹے لے لینا، اصرار نہ کرنا۔ هُوَ قَانِعٌ وَقَنِيعٌ۔  
— اِلَى فَلَانٍ: کسی کا مکمل تابع و ماتحت ہونا، بالکل کسی کا ہو رہنا۔  
قَنْعٌ: قَنْعًا وَقَنْعَاةٌ: جوٹے اس سے مطمئن اور خوش ہو جانا۔  
هُوَ قَانِعٌ: قَنْعٌ: وَهُوَ قَنِيعٌ: ح: قَنْعَاءٌ۔ وَهُوَ قَنْعٌ وَقَنْوَعٌ۔ وَهِيَ قَنِيعَةٌ وَقَنِيعٌ: ح: قَنْائِعٌ۔  
اَقْنَعَتِ الشَّاةُ: بکری کا بھرے ہوئے تھن والی ہونا (۲) بکری کے تھنوں کے سروں کا پیٹ کی طرف اٹھا ہوا ہونا۔  
— الْبَعِیْرُ: پانی پینے کے لئے حوض کی طرف سر بڑھانا۔  
— فَلَانٌ بَیْدٌ یَبِیْہِ فِی الصَّلَوةِ: نماز میں ہاتھ پھیلا کر خدا سے رحم کی درخواست کرنا، ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا (ختم نماز پر)۔  
— فَلَانًا النِّشَاءُ: مطمئن کرنا، قائل کرنا، تسلیم کرنا، منوانا، لاجواب کرنا۔

اَقْنَعَتِ الْاِیْلَ وَالْغَنَمَ: اونٹوں اور بکریوں کا رخ چراگاہ کی طرف کرنا یا ان کے تھن (ٹھکانے) کی طرف کرنا، لے جانا۔  
— رَأْسُهُ وَعُنُقُهُ: عاجزی اور انکساری کے انداز میں کسی چیز کی طرف سر اور گردن اٹھا کر دیکھنا۔  
— حَلَقُهُ وَفَحَهُ: کوئی چیز پوری طرح پینے کے لئے منہ اور حلق ادھر کرنا۔  
— الْاِنَاءُ: برتن کو پانی وغیرہ لکانے کے لئے ترچھا کرنا، جھکانا۔  
قَنْعَهُ: مطمئن کرنا، رضا مند کرنا، قانع کرنا، قائل کرنا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کو دوپٹا اڑھانا۔  
— رَأْسُ الْجَبَلِ: پہاڑ کی چوٹی پر چڑھنا۔  
— فَلَانًا بِالسَّيْفِ اَوِ السَّوْطِ اَوِ الْعَصَا: کسی پر تلوار، ڈنڈا یا کوڑا لے کر چڑھنا (حملہ کرنا)۔  
تَقْنَعُ: نہ تکلف قناعت کرنا یا قانع ہونا (۲) کپڑے میں لپٹنا۔  
— الْمَرْأَةُ: اوڑھنی اوڑھنا، نقاب اوڑھنا، کھونکھٹ کرنا۔  
— فِی السِّلَاحِ: ہتھیار بند ہونا۔  
اَقْنَعَتْ بِشَیْءٍ: قانع ہونا، مطمئن ہونا، اکتفا کرنا، بس کرنا۔  
— بِالْفِکْرَةِ وَالرَّأٰی: رائے یا نظریہ کو ماننا، تسلیم کرنا، قائل ہونا۔  
الْاَقْنَاعُ بِالشَّیْءِ: اکتفا، تسلیم، رضا (۲) (اپنی) تسلی و تشفی۔  
الْاَقْنَاعُ: (کسی کی) تسلی، تشفی۔  
الْاَقْنَاعُ: اطمینان بخش، تسلی بخش، قابل تسلیم۔ حُجَّةٌ اِقْنَاعِیَّةٌ: قابل تسلیم دلیل۔



الْاِقْنَاعِيَّةُ: مطہن فاقبل کرنے کی صلاحیت۔  
القَنَاعُ: قناعت پسند، مطہن، راضی (۲)  
قوم کا خادم اور ان کا کارندہ (۳)  
اصرار نہ کرنے والا مسکین سائل (جو)  
دی ہوئی چیز پر قناعت کر لے۔

القِنَاعُ: اوڑھنی، دوپٹا (۲)، نقاب،  
آنچل، سرپوش (۳)، دل کی جھلی،  
(۴) بڑھا پاج: قَنَعٌ وَاَقْنَعَهُ  
كَشَفَ الْقِنَاعَ عَنِ الشَّيْءِ:  
انکشاف کرنا۔

قِنَاعُ التَّنَكُّرِ: (منہ پر لگانے کا کاغذ  
وغیرہ کا بنا ہوا مصنوعی چہرہ۔  
التَّنَتُّرُ: برقع۔

الْوَقَايَةُ: گیس وغیرہ سے بچاؤ کا  
نقاب جو پورے چہرے کو ڈھانک  
لیتا ہے۔

قِنَاعُ الْعَازِ: گیس ماسک گیس سے  
حفاظت کا نقاب۔

القِنَاعَةُ: تھوڑے پر صبر و اکتفا،  
رضا مندی، یقین، الشراح۔

القِنَاعِيَّةُ: اقرار، قناعت پسندی، تسلیم  
رضا کا ذہن۔

القِنْعُ: ہتھیار، کھجور کی ڈنڈیوں سے بنا ہوا  
طشت جس میں کھانا یا پھل رکھا

جاتا ہے (۲) سخت و بلند زمین کا  
نرم و ہموار حصہ (۳) ریت کے ٹیلوں

کے درمیان ہموار جگہ جہاں درخت  
وغیرہ اگتے ہوں (۴) ریت کا ٹیلہ

(۵) جڑ ج: اقْنَاعٌ وَقْنَعَةٌ:  
القِنْعُ: بھونپو، بارن۔

القِنْعُ: صبر، تھوڑے پر قناعت۔  
القِنْعَةُ: بلند جگہ ج: قِنْعٌ ج: قِنْعَانٌ

القِنْعَةُ: سوال (۲) روشن دان۔  
القِنْعَةُ: پہاڑ یا کوہان کی چوٹی۔

القِنْعَانُ: رَجُلٌ قِنْعَانٌ: لوگوں کو

اپنی رائے سے مطہن کرنے والا جس  
کی رائے اور فیصلہ پر اعتماد کیا  
جائے (۲) تھوڑے پر قناعت  
کرنے والا (یہ لفظ مذکر و مؤنث  
اور مفرد و جمع سب کے لئے ہے)  
القِنُوعُ: صابر و شاکر جو معمولی چیز  
پر خوش ہو جائے۔

المُقْنِعُ بَشَيْءٍ: مطہن، راضی۔  
المُقْنِعُ: تسلی و اطمینان بخش: جیسے:  
اَسْلُوبٌ مُقْنِعٌ (۲) قائل کنندہ  
لاجواب کرنے والا۔

المُقْنِعُ: منصف آدمی جس کی گواہی  
معتبر سمجھی جائے (۲) قابل تسلیم  
رائے یا بات۔

المُقْنِعُ: ہتھیار بند، ہتھیاروں سے  
بیس (۲) خود پوش (۳) نقاب  
پوش۔

قَنَعَتِ الْأُذُنُ عَ قَنَاقًا: کان  
کا بڑا ہونا اور چہرے کی طرف

جھکا ہوا ہونا۔ قَالَ الرَّجُلُ أَقْنَفُ  
وَالْمَرْأَةُ وَالْأُذُنُ قَنَفَاءُ:  
أَقْنَفُ: بڑے لشکر والا ہونا (۲) ڈھیلے

کانوں والا ہونا (۳) زندگی کے  
معاملات کا مدبر ہونا۔

القِنَافُ: بڑی ناک والا (۲) بڑے  
سر اور بڑی داڑھی والا (۳) سخت  
و لمبے جسم والا۔

القِنِيفُ: لوگوں کے گروہ (۲) بہت  
پانی والا بادل (۳) کم خور اک آدمی  
ج: قِنَفٌ۔

تَقَنَّفَذَ الْقُنْفَذُ: سیہی کا سکرنا  
القُنْفَذُ: سیہی، خار دار جو با (۲) گھنے

نباتات کی جگہ (۳) ریت کا لمبا  
سلسلہ ج: قَنَافَةٌ: اِسْتَه  
لَقْنَفَذَ لَيْلٍ: وہ رات کو نہیں

سوتا۔ مَا هُوَ إِلَّا قُنْفَذٌ لَيْلٍ:  
وہ چغلیور ہے۔

قَنَفَشَةُ: جلدی جلدی سمیٹنا۔  
تَقَنَّفَشَ: سکرنا، سمیٹنا۔

القِنَافِشُ: جھلی ہوئی ناک والا۔  
المُقْنِفَشُ: بد وضع لباس والا۔

تَقَنَّفَعَتِ الْقُنْفَذَةُ: سیہی کا سکرنا  
القُنْفَذَةُ: سیہی کا مادہ۔

قَنَقَ: کسی جگہ ٹھہرنا۔  
القِنَاقُ: قیام، ٹھہراؤ، مسافر کی قیام گاہ۔

قَنِمَ الْجُوزُ قَنَمًا: اخروٹ  
کا خراب ہونا۔ هُوَ قَانِمٌ۔

الْفَرِيشُ: گھوڑے وغیرہ کا بھینگ  
کر گرد آلود ہو جانا اور میل ہو جانا

اللَّحْمُ وَغَيْرُهُ: بستر جانا، بدبودار  
ہو جانا۔ هُوَ قَنِمٌ۔

القَنَمَةُ: خراب تیل وغیرہ کی بدبو۔  
الْقَنُومُ: شخص، اصل ج: اقَانِيمُ۔

الاقَانِيمُ: الثلاثۃ: عیسیٰ یوں  
کے نزدیک تین اقانیم ہیں: آب

(باپ) ابن (بیٹا) روح القدس  
(فرشتہ)۔

قَنَ الثَّيْبُ عَ قَنًا: تجسس کی نگاہ  
سے دیکھنا، نگاہوں سے تلاش کرنا

اَقْنَنَ قَنًا: غلام بنانا (۲) خاموش  
ہو کر سر جھکانا۔

الرَّحْلُ: اونٹ کی کمرے بجاوے  
کا زینہ۔

اَسْتَقْنَنَ بِالْأَمْرِ: کسی کام میں خود مختار  
ہونا، کسی کام میں دوسرے کا اقتدار نہ رہنا۔

الرَّجُلُ: دُودُہ: پینے کیلئے بکریوں  
کے ساتھ رہنا۔

القَانُونُ: (رومی لفظ) ہر چیز کا پیمانہ  
اور اس کا طریقہ، قاعدہ، ضابطہ،

آئین، اصطلاح میں قانون اس



امرگی کو کہتے ہیں کہ جو اپنی ان تمام  
جزئیات پر منطبق ہوتا ہو جن کے  
احکام اس کے تحت متعارف ہوں  
(۲) اصل (۳) سطور (ایک لکھو بیسویں)

التقنین: قانون سازی۔  
قانون الاحوال الشخصیة: پرنسپل  
قانون البلاد: ملکی قانون۔  
قانون الجزاء: ضابطہ تعزیرات۔  
قانون العقوبات: ضابطہ فوجداری  
القانون الجنائی: ضابطہ فوجداری  
القانون التوجیبی: راسنما ضابطہ۔  
قانون صیانة الآمن الداخلي:  
میساکا قانون۔

قانون الطواری: ایمریسی قانون۔  
القانون القضائی: آئین عدالت۔  
القانون المدنی: سول لا، شہری  
قانون۔  
القانون العرفی: الحکم العرفی:  
مارشل لا۔

القانون العام: قانون عامہ، کامن لا  
مشروع القانون: مسودہ قانون  
بل۔

القانونیة: قانونی حیثیت، جواز۔  
القن: مرغی خانہ۔  
قن القیص: قمیص کا کف۔  
القننة والقنونة: غلامی۔  
القننة: ہر چیز کا بلند حصہ، چوٹی (۲)

الک تھلک کھڑا ہوا بلند پہاڑ ج:  
قنن وقنان۔

القننة: رسی کی ایک لٹری (۲) کھجور کی  
رسی کی لٹری ج: قنن۔

القنينة: بوتل، بڑی شیش ج: قنان  
وقناتی۔

القنقن: زیر زمین پانی کی معلومات  
رکھنے والا ماہر ج: قنقن۔

قنالون الشيء: قنوا: سرخ  
ہونا۔ ہوقان۔

قنلنا: کسی کو گفایت بھر سامان  
گزر اوقات دینا۔

قنلنا قناوة: بدلہ دینا، مکافات  
دینا۔

اللہ الشيء قنوا: پیدا کرنا۔  
قنی الشيء: قنیا: کمانا، جمع کرنا

الغنم وغیرہا: بکریوں وغیرہ  
کو اپنے استعمال کے لئے مخصوص  
کرنا (ان کی تجارت نہ کرنا)۔

قنلنا: رضامند کرنا۔  
الحیاء قنلنا ان یفعل کذا:

جیسا کہ کسی کام سے روکنا۔  
قنلن الحیاء: جیادار ہونا،

شرم وجیا پر قائم رہنا۔  
قنی قنلن: قننا: راضی ہونا۔

بشئ: کسی چیز سے خوش اور مطمئن  
ہونا۔

الانف قننا: ناک کے بانسہ کا  
بیج سے اٹھا ہوا ہونا اور ٹھنوں  
کا تنگ ہونا۔

الشجرة: لمبا ہونا۔ هو  
اقتنی وهي قنوا ج: قنوا

الحياء قنوا: جیادار رہنا۔  
اقتنت السماء: بارش رکنا، آسمان

سے پانی برسنا بند ہو جانا۔  
الصید قنلنا وقنلن: شکار

کا کسی کے قبضہ میں آنا یا یعنی شکار  
مکمل ہونا۔

قنلنا: کسی کو اپنا حاصل کردہ  
مال دینا (۲) خوش کرنا، راضی

و مطمئن کرنا۔ قولہ تعالیٰ: "وانته  
هو اغنی و اقنی"

قانی الشيء له: کسی کے پاس کوئی

چیز رہنا، کسی کی کوئی چیز برقرار رہنا  
جیسے: قانی لك عیش ناعم  
تمہاری آسودہ زندگی ہمیشہ رہے۔  
قانی الشيء قنلنا: کوئی چیز کسی کو

موافق آنا، راس آنا۔  
الشيء الشيء: ایک شے کا

دوسری میں ملنا۔  
الشيء بالشيء: ملانا۔

الصوف بالحريو والبياض  
بالصفرة: اون میں ریشم اور

سفیدی میں زردی ملانا۔  
المال: مال کی تدبیر و انتظام کرنا۔

قنی الحیاء: شرم وجیا پر قائم رہنا۔  
القننة: نہر کھودنا۔

اللہ قنلنا کسی کو مال دار کرنا،  
حسب خواہش مال و متاع عطا

کرنا۔  
اقتنی الشيء: حاصل کرنا، کمانا، کارآمد

چیز جمع کرنا۔  
تقنی: خرچ کے بعد بچا ہوا مال جمع کرنا۔

استقنی الحیاء: جیادار من پکڑے  
رہنا، جیادار رہنا۔

القننة: اقنناء الحائط: دیوار  
کا کونا جس پر اصلی سایہ پڑے۔

القانی: سرخ۔ احمر قان: گہرا سرخ  
القنناء: کھجور کا خوشہ، گچھا ج: اقنناء

وقنیاں وقنوان۔  
قنناء الحائط: الاقنناء۔

القننة: کھوکھلا نیزہ (۲) نیزے کا ڈنڈا  
(۳) ہر سیدھا یا مڑا ہوا ڈنڈا یا لٹھی

(۴) پانی کی چھوٹی یا بڑی تالی چیل ج:  
قننات۔ قننا: ریاہم جسی جسی ہے۔

قننة السوئیس: نہر سوئس۔  
القنناء: نیزے بنانے اور بیچنے والا (۲) نالے

اور نہر میں کھودنے والا۔



الْقُنُو: پختہ بھجوروں سے بھرا ہوا گچھا  
ج: أَقْنَاءُ وَقُنُون. قرآن پاک  
میں ہے: "وَمِنَ النَّحْلِ مَنْ  
طَلَعَهَا قُنُونٌ دَانِيَهُ"  
الْقُنُو: کھائی، محنت سے حاصل  
کی ہوئی چیز۔ لَهُ غَنَمٌ قُنُوً.  
اس کے پاس خالص اپنی بکریاں  
میں۔

الْقُنِيَّةُ: الْقُنُو.  
الْقَنِي: اپنے لئے مخصوص کی ہوئی بکریاں  
یا اونٹ (نسل بڑھانے یا دودھ  
پینے کے لئے).  
الْمُقَنِّي: حاصل شدہ، جمع کردہ.  
الْمُقْنَاءُ: وہ جگہ جہاں دھوپ نہ آتی ہو  
الْمُقْنِي: الْقَنْءُ.

## ق

قہب: قہب: قہب: بھورے رنگ  
کا ہونا۔ ہو قہب و آقہب  
وہی قہب و قہباء.  
آقہب عن الطعام: کھانا نہ کھانا  
کھانے کی خواہش نہ ہونا.  
الآقہبان: ہاتھی اور بھینس.  
القہبان: سفید.  
القہب: بھورے رنگ، خاکی رنگ.  
قہد فی منشیہ: قہدا:  
پاؤں ملا کر چلنا، چھوٹے قدم اٹھانا.  
القہد: خوش نما چھوٹی گائے (۲)  
نیل گائے کا پچھرا (۳) نرگس کی کلی  
ج: قہاد.

قہرہ: قہر: کسی پر غالب ہونا  
مغلوب کرنا، مجبور کرنا، زیر کرنا  
ہو قاہر و قہار. أَخَذَهُمْ  
قہراً: زبردستی پکڑنا یا ساتھ  
لینا. فَعَلَهُ قہراً: مجبوراً

بے رضا مندی) کام کیا۔ رَجُلٌ  
أَوْ قَسِيٌّ لَا يُقْهَرُ: ناقابلِ شخیر  
قہر: النَّارُ اللّٰحْمُ: آگ کا گوشت  
کو پہلی ہی آگ میں متغیر کر دینا.  
أَقْهَرَ الرَّجُلُ: کسی کا زور زبردستی  
اور مغلوبیت سے دوچار ہونا.  
(۲) مغلوب ساتھیوں والا ہونا.  
— فَلَانًا: کسی کو مغلوب و مجبور پانا  
قاہرہ: کسی کو مغلوب کرنے کی کوشش  
کرنا (۲) سخت سلوک کرنا.

القاهر: غالب (۲) زبردست.  
القاهرة: دریائے نیل کے جانب  
مشرق میں مشہور شہر جو مصر کا  
دار السلطنت ہے۔ المعز لیل اللہ  
الفاطمی نے اسے آباد کیا تھا،  
آج کل مشرق کا سب سے بڑا شہر  
اور دنیا کے چند بڑے شہروں میں  
شمار کیا جاتا ہے۔ الْقُوَّةُ الْقَاهِرَةُ  
زبردست طاقت.

القواهر: بلند و بالا بہار.  
القہرہ: زبردستی، مجبوری. أَخَذْتُ  
فَلَانًا قہراً: میں نے فلان کو  
مجبوری میں پکڑا۔ ہو قہرہ  
للنَّاسِ: وہ لوگوں کا قہر و جبر  
سہتا ہے۔

القہرہ: شہر و عورت ج: قہرات  
القہر: زور، دباؤ، زبردستی (۲)  
مجبوری (۳) غلبہ (۴) مغلوبیت.  
القہر العسکری: فوجی دباؤ.  
القہر السیاسی: سیاسی دباؤ.  
قہراً: زبردستی، زور: أَخَذَهُ  
قہراً (۲) مجبوری: أَعْطَاهُ قہراً  
القہری: جبری، لازمی، الارادی،  
عزازی.  
الظُّرُوفُ الْقہَرِيَّةُ: مجبور کن

حالات۔

الْقُوَّةُ الْقہَرِيَّةُ: زبردست طاقت  
القہار: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں  
سے ایک۔ وہ ذات جو سب پر  
غالب ہو اور اس کے عتبہ کو کوئی  
طاقت نہ روک سکے۔ خدا تعالیٰ.

المقهور: مغلوب، مجبور، تابع.  
القہر: ٹھکانا آدمی.

القہرمان: امیر یا سلطان کا میر منشی  
جو آمد و خرچ کا حساب رکھتا ہے.

القہرمانہ: گھر کی منتظم، مربیہ. قول  
منقول ہے: "الْمَرْأَةُ رِيحَانَةٌ  
وَلَيْسَتْ بِقہَرْمَانَةٍ"

قہر: اٹے پاؤں لوٹنا، منہ پھیر  
بغیر پیچھے کی طرف لوٹنا.

تقہر: قہر (۲) شکست کھا کر  
لوٹنا (۳) پیچھے ہٹنا (۴) انحطاط پذیر  
ہونا.

القہقار: پتھر توڑنے کا مضبوط چکن  
پتھر.

القہقري: اٹے پاؤں واپسی. فَلَانٌ  
يَمْشِي الْقہَقَرِي: فلاں اٹے  
پاؤں لوٹتا ہے.

القہقرہ: حنطہ قہقرہ: ہرا  
موتے کے بعد سیاہ پڑ جانے والا  
گیہوں ج: قہقر.

قہقہ قہقہ: زور سے ہنسنے،  
کھلکھلا کر ہنسنے، قہقہ لگانا، ٹھٹھا  
مارنا.

القہقہ: ٹھٹھا.  
قہل جلدہ: قہلا: کھال  
خشک ہو جانا، سکر جانا.

— فَلَانٌ: بدن پر نہ پانی لگانا نہ  
صفائی کرنا (۲) عطیہ کو کم سمجھتے ہوئے  
ناشکری کرنا.



تَقَهَّلَ الرَّجُلُ: کھال خشک ہونا اور حال خراب ہو جانا۔

— فَلَانٌ: غسل اور صفائی نہ کرنا (۲) آہستہ چلنا (۳) اپنی ضرورت کا رونا رونا۔

— صَوْتُهُ: آواز نرم و کمزور ہونا۔

— قَهْمٌ: قہم: بیماری وغیرہ کی وجہ سے کھانے کی خواہش نہ ہونا، بھوک

اڑنا۔ ہو قہم۔

— أَقْهَمَ عَنِ الشَّيْءِ: نفرت کرنا۔

— عَنِ الطَّعَامِ أَوِ الشَّرَابِ: کھانے پینے کی خواہش نہ ہونا۔

— السَّمَاءِ: آسمان سے بادل ٹپنا۔

— فِي الشَّيْءِ: کسی بارہ میں چشم پوشی کرنا۔

— قَهٌّ: قہم: ہنسنا۔

— أَقْهَى فَلَانٌ: مسلسل قہوہ پینا، قہوہ نوشی کا عادی ہونا۔

— عَنِ الطَّعَامِ: کھانا کھانے سے رکنا، کھانے کا ارادہ نہ کرنا۔

— الْقَهْوَةُ: قہوہ (چائے کی طرح کا ایک گرم مشروب جو کافی کے بیج سے

بنایا جاتا ہے) (۲) شراب (۳) خالص

دودھ (۴) بود (۵) شادابی (۶) قہوہ

چائے خانہ۔

— الْقَهْوِيُّ: قہوہ خانہ جہاں قہوہ کے علاوہ چائے وغیرہ دیگر مشروبات بھی دستیاب

ہوتے ہیں۔

— قَهِيٌّ: قہم: کھانے کی خواہش نہ ہونا۔ کہتے ہیں: قَهِيٌّ عَنِ

الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: کسی

— الشَّيْءِ فَلَانًا عَنِ الطَّعَامِ: کسی چیز کا کھانے کی خواہش نہ ہونے

دینا۔

— الْقَاهِي: زادراہ رکھنے والا (۲) تیز فہم آدمی

## ق و

— قَابَ الْأَرْضُ: قوہ: زمین کو گولائی میں کھودنا۔

— الطَّائِرُ بَيْضَتُهُ: پرندے کا انڈے کو توڑنا۔

— قَوَّبَ الشَّيْءَ: جڑ سے اکھاڑنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کو گولائی میں کھودنا

— الْجَرَبُ جَلَدَ الْبَعِيرِ: خارش کا اونٹ کی کھال پر جگہ جگہ سے بال

اڑا دینا۔

— انْقَابَ الْمَكَانُ: کسی جگہ پر کہیں کہیں سے درخت اور گھاس صاف ہو جانا۔

— الْأَرْضُ: زمین میں جگہ جگہ گول گڑھے کھد جانا یا بڑ جانا۔

— الْبَيْضَةُ: انڈے کا ٹوٹ جانا۔

— تَقَوَّبَتِ الْأَرْضُ وَالْبَيْضَةُ: زمین اور انڈے کا پھٹ جانا۔

— مِنَ الرَّأْيِ: مواضع: سر کی کئی جگہوں کا چھل جانا۔

— الشَّيْءُ: جڑ سے اکھڑ جانا۔

— الْأَسْوَدُ مِنَ الْحَيَاتِ: کالے سانپ کا کینچلی اتارنا۔

— الْقَائِيَةُ: چوڑہ۔

— الْقَابُ: مقدار (۲) کان کے وسط سے کنارہ تک کا فاصلہ۔ یہ دو ہوتے

ہیں۔ کنایت: کھوڑا فاصلہ، قسرب۔

— بَيْنَهُمَا قَابٌ قَوْسَيْنِ: ان دونوں کے درمیان کھوڑا فاصلہ

ہے۔ وہ دونوں بہت قریب ہیں

— قَرَأَ يَكُ فِيهِ: قَكَانَ قَابٌ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى: سو دو

کانوں کے برابر فاصلہ

— رہ گیا اور بھی کم۔ قوسین سے مراد قوس کے دو قاب (کنارے)

ہیں۔ اصل عبارت قَابِي قَوْمِي

ہے، اسے پلٹ دیا گیا۔ عَلَى قَابِ قَوْسَيْنِ: بہت قریب۔

— الْقَوْبُ: انڈا (۲) چوڑہ ج: أَقْوَابُ

الْقَوْبَاءُ وَالْقَوْبَاءُ: داد، ایگزیمیا

— الْقَوْبَةُ: القَوْبَاءُ (۲) انڈے کا چھلکا ج: قَوْبٌ۔

— الْقَوْبَةُ: داد (۲) مستقل خانہ نشین۔

— الْقَوْبِيُّ: چوڑے کھانے کا شوقین (۲) چوڑہ۔

— الْمُتَقَوَّبُ: وہ شخص جس کے بدن سے خارش نے جگہ جگہ سے بال اڑا دیئے

ہوں (۲) کھال اترا ہوا سانپ۔

— قَاتَ الرَّجُلُ: قَوْتًا: بقدر سرق کھلانا، کفالت کرنا۔

— أَقَاتَ فَلَانًا كَمَا كَوَّاسٌ يَكْزُرُ: بقدر اس کی ضرورت دینا

— الشَّيْءُ: قادر ہونا، قابو پانا۔

— أَقَاتَ الشَّيْءَ: غذا بنانا، بطور خوراک کوئی چیز استعمال کرنا۔

— لِلنَّارِ: آگ میں ایندھن ڈالنا (۲) آہستہ آہستہ بھونک مارنا۔

— تَقَوَّتَ بِالشَّيْءِ: غذا بنانا، کھانا، کسی چیز کو کھا کر گزارہ کرنا۔

— اسْتَقَاتَهُ: غذا یا خوراک مانگنا۔

— الْقَاتُ: ایک نشہ آور نبات ہے اسے مشای العرب بھی کہتے ہیں۔

— الْقَائِيَةُ: گزارے کے بقدر چیز۔

— الْقَوْتُ: بدن کی بقا کے لئے ضروری اشیاء خوردنی، غذا، خوراک، کھانا

— آب و دانہ ج: أَقْوَاتٌ۔

— الْقَيْتُ وَالْقَيْتَةُ: الْقَوْتُ۔

— الْمُقَيِّتُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں سے ایک۔ وہ کامل قدرت ذات

جو ہر شے کو اس کی خوراک عطا کرتی







کبتانی۔

الْقِيَادَةُ: الْإِجْتِمَاعِيَّةُ: سَوَّلَ رَاهِنَائِي  
النَّشِئَةَ: عَوَّامِي رَاهِنَائِي، قِيَادَتِ  
الْعُلَيَّا: بَالِي كَمَانِ.

— الْمُرْتَبَكَةُ: اِنْشَارَ ذِي فِي بِنَا قِيَادَتِ.  
— الْحَكِيمَةُ: دَانِشْ مِنْ دَانِ قِيَادَتِ  
قِيَادَةُ سَيَّارَةٍ: مَوْتَرُ دَرِیُورِی.  
قِيَادَةُ الثَّوَرَةِ: كَمَانِ اِنْقِلَابِ.

الْقِيَادَةُ: رَاهِنَائِي، قِيَادَتِ مِتْعَلَقِ  
الْقَيْدُ: (اصْلُ قَيْدِ هِی) فَرَسُ  
قَيْدُ: تَابَعْدَارُ كَهْوَژَا.

الْقَيْدَةُ: شَكَارِ كَلِ آ رُبْنَائِ  
جَانِ دَالِ اَوْنِٹِ یَا جِنِ سَے شَكَارِ  
كُو دَهْوَكَ دِیَا جَانِ.

بَعِيرُ قَيْدُ: تَابَعْدَارِ اَوْنِٹِ.  
الْمَقَادَةُ: اَعْطَاهُ مَقَادَتَهُ: اِسْ نَے  
خُودِ كُوفَلَاں كَے حَوَالِہ كُردِیَا، اِسْ كَا  
تَالِجِ هُوَ كِیَا.

الْمَقُودُ: جَانُورِ كُو آگَے سَے لَے چَلْنِ كِ رِی  
لِگَامِ.

مَقُودُ السَّيَّارَةِ: مَوْتَرِ كَا اِسْتِیْرَگِ (وہ)  
گُولِ ہِنڈِلِ جِس سَے مَوْتَرِ كُو كُنْٹِرُولِ  
كِیَا جَاتَا ہِی: ج: مَقَادُ.

الْمَقُودُ: لِمْبَا پھاڑِ.  
الْمَقُودُ: تَابَعْدَارِ، پِچھے پِچھے چَلْنِ دَالِ.  
الْمُنْقَادُ: لَہ كِی كَا فَرَاں بَرْدَارِ، تَابَعْدَارِ.  
قَارُ قُورًا: چِپْكَے چِپْكَے بِنِجُوں كَے  
بَلِ چَلْنَا.

— الصَّيْدُ: شَكَارِ كُو دَهْوَكَ دِیَا.  
— النَّشِئُ: كَسِی چِزِ كَا بِنِجِ سَے گُولِ ٹُكڑَا  
كَاٹْنَا.

— فُلَانَا: كَسِی كِی آنْكَھ بھوڑْنَا.  
— الصَّبِيَّةُ: بچی كِی خُندِ كَرْنَا.  
قُورَ قُورًا: بھینْكَا ہونا، هُوَ اقُورُ  
وہی قُورَاءُ: ج: قُورُ.

قُورَتِ الدَّارُ وَغَيْرُهَا: گھِرْ وَغَيْرُہَا كَا كَشَادُ  
ہونا۔ هِی قُورَاءُ: الْبَيْتُ اقُورُ  
قُورُ النَّشِئُ: بِنِجِ مِی سَوْرَاخِ كَرْنَا، بِنِجِ  
مِی سَے گُولِ كَاٹْنَا.

تَقُورُ: بِنِجِ مِی سَے گُولِ كُٹْنَا.  
— السَّحَابُ: بَادِلِ كَا گُولِ ٹُكڑِیوں  
كِی شَكْلِ مِی بھیلْنَا.

— الْحَيَّةُ: سَانِبِ كَا كُنْڈِی مَارْنَا.  
اقُورُ فُلَانُ: كَسِی كِی كُھالِ كَا سَكُڑِ جَانَا  
اور بڑھَا یَے سَے كُھجْكَ جَانَا.  
— الْجِلْدُ: كُھالِ سَكُڑْنَا، سَلُوطِیوں  
پڑْنَا.

— الْأَرْضُ: زَمِیْنِ كَے نَبَاتَاتِ كَا خُتْمِ  
ہونا، رُوئِیدِگی سَے خَالِی ہونا.  
الْاقُورُ: لَقِیْتِ مِنْهُ الْاقُورِیْنَ:  
تَجھے اِسْ كِی وَجْہ سَے مَصَابِی كَا  
سَا مَنَّا كَرْنَا پڑَا.

التَّقْوِيرُ: گُولائی، گُولِ تَرَاشِ (۲)  
(فَن تَقْرِی) مَحْذُوفِ گُولائی مَحْذُوفِ مَوْتَرِ.

القَارُ: تَارِكُولِ كَشِی كُو مَلَا جَانِ دَالِ  
سِیَاہِ رُوعِنِ. یَوْمُ ذِی قَارِ:  
عِرَاقِ كَے شَہَرِ كُوفِہ كَے جَنُوبِ مِیوں  
بَنِی شِیْبَانِ كِی لُٹَا یَے كَا دَاقِعِہ.

القَارَةُ: سَبِ پھاڑوں سَے اَلْكَ كُھڑَا  
ہوا فَلَکِ بوسِ لِمْبَا گُولِ سِیَاہِ  
چھوٹا پھاڑِ (۲) ٹیلِہ (۳) كَالِے  
پتھروں كِی زَمِیْنِ: ج: قَارُ وَ قُورُ  
وَقِیْرَانُ (۲) تِیرَانْدَازِی كَا مَہِرِ

ایک قَدِیمِ عَرَبِی قَبیلِہ مِثْلِ مشْہُورِ  
ہِی: قَدْ اَنْصَفَ الْقَارَةُ  
مِنْ رَاہَا: قَبیلِہ قَارِہ كَے  
سَاٹھ جِس نَے تِیرَانْدَازِی مِیوں  
مُقَابِلِہ كِیَا اِسْ نَے اِنْصَافِ كِیَا لِمْنِی  
اِسْ كِی مَہَارِتِ سَے اِسَے سَبَقِی (مَلَا)  
القَوَارَةُ: بِنِجِ سَے گُولِ تَرَاشَا ہونا، كُپڑَا

یا گُولِ سَوْرَاخِ (۲) كَسِی چِزِ كَے اِطْرَافِ  
سَے كَاٹَا ہونا، ٹُكڑَا (۳) كُٹڑِی ہِنڈِیوں  
یا كُودِ وَغیرِہ سَے گُولِ كَاٹِ كَرْنَا ہونا  
ٹُكڑَا، گُولِ ٹَاكِی.

القَوَارَةُ: كَفْجِہ، اِیكِ ڈَاكُڑِی اَوْنِٹِ.  
المَقُورَةُ: گُولِ سَوْرَاخِ كَرْنِے كَا اَلِہ،  
گُولِ ٹُكڑَا تَرَاشِ كَرْنَا لَے كَا اَوْنِٹِ  
المَقُورُ: گُولِ ٹُكڑوں مِیوں كَاٹَا ہونا (۲)  
تَارِكُولِ مَلَا ہونا.

قُورُ النَّبْتُ: رُوئِیدِگی بَکْثَرِتِ ہونا.  
تَقُورُ الْبَيْتِ: گھِرْ مَنہِدِمْ ہونا.  
القُورُ: رِیتِ كَا بَلَنْدِ ٹیلِہ: ج: اقُورُ  
وَقِیْرَانُ.

قُورُوعُ: رِیكھِے (قَزَعُ)

قَاسُ النَّشِئِ عَلٰی غَيْرِهِ وَبِهِ  
قُوسًا وَقِیَاسًا: اِیكِ شَے  
كُو دُوسَرِی پَر قِیَاسِ كَرْنَا لِمْنِی دُورِی  
كُو اِیكِ دَرَجِہ دِیْنَا. اِیكِ كِی ظَاہِرِی  
یَا مَعْنٰی مَقْدَارِ دُوسَرِی كَے بَرَا بَرِ كَرْنَا  
قُوسَ قُوسًا: كُپڑَا ہونا، جھَنكِی  
ہوئی كُروالا ہونا. هُوَ اقُوسُ  
وہی قُوسًا.

قُوسُ النَّشِئِ: مَرْنَا.  
— النَّشِئُ: بُوڑھِے كِی كُھجْكَنا، كُپڑَا ہونا

— السَّحَابَةُ: بَادِلِ كَا خُوبِ بَرَسْنَا.  
— النَّشِئُ: كَمَانِ كِی شَكْلِ كَا بَنَانَا، مَوْتَرْنَا  
تَقُوسُ النَّشِئِ: كَمَانِ كِی طَرَحِ مَرَجَانَا.

— قُوسِيَّةُ: اِٹھَاْنَا.  
— النَّشِيبُ فُلَانًا: بڑھَا یَے كَا كَسِی  
كُو نِیمِ سَفِیدِہ بَالوں دَالِ كُردِیَا.  
اِسْتَقُوسُ النَّشِئِ: مَرْنَا، كَمَانِ كِی  
طَرَحِ ہونا.

الاقُوسُ: دَائِرِہ نَارِیتِ كَا ٹیلِہ (۲)  
پَر آسُوبِ زَمَانِہ. لَيْلُ اقُوسِ:  
بَہْتِ تَارِیكِ رَاتِ (۳) نَجْمِہ بَہ كَارِ



چالاک آدمی۔

القَوَسُ: (نکر و مؤنث) کمان، کمان نما ڈاٹ یا کوئی اور چیز: اقْوَأَسُ و قِیَئِی۔

رَمَوْا أَعْدَاءَهُمْ عَنْ قُوسٍ وَاحِدَةٍ: انہوں نے متحید ہو کر دشمنوں پر تیر برسائے (۲) دائرہ کا ایک ٹکڑا (۳) ذراع (ہاتھ) جس سے کوئی چیز ناپی جائے (۴) آسمان کا نواں برج۔ قَوْسٌ قُزَحٌ: یہ کمان آسمان میں یا کسی آبشار کے قریب آفتاب کے بالمقابل افق کے کنارہ پر نمودار ہوتی ہے۔ بارش یا آبشار کی پھوار سے سورج کی شعاعوں کا انعکاس اس کا سبب ہے۔

قَوْسُ النَّصْرِ: سڑکوں پر کھڑی کی جانے والی خیر مقدمی مزین محراب، استقبال یا کسی جشن کے موقع پر بنایا جانے والا بانس وغیرہ کا دروازہ۔

قَوْسُ الْقَنْطَرَةِ: پل کے نیچے کی ڈاٹ قَوْسٌ نَبِلٌ: تیر کمان۔

قَوْسُ التَّدْفِ: روئی دھننے کا کمان نما آلہ۔

القَوْسُ: راجب خانہ (۲) شکار خانہ جہاں سے شکاری شکار کرتا ہے۔

القَوْسَانِ (هِلَا لَا الْحَصْرِ) بریکٹ (۱) علامت حصہ۔

قَوْسَانٌ مَعْقُوفَانِ: اسکوڑر بریکٹ [۱]۔ بین القوسین: بریکٹ میں۔

القَوْسِیُّ: لمبا (ون) (۲) دشوار (زمانہ) (۳) دور دراز (شہر یا ملک)۔

القَوَاسُ وَالْقِیَاسُ: کمان ساز (۲) کمان بردار (۳) خاص وردی والا پادری یا سفیر کا خادم (۴) شکاری۔

المُقَاوَسُ: دوڑ کے لئے گھوڑے چھوڑنے والا۔

المِقْوَسُ: کمانیں رکھنے کا بکس وغیرہ (۲) دوڑ کے لئے گھوڑوں کو لائن سے لگانے کی رسی (۳) وہ جگہ جہاں سے گھوڑوں کی دوڑ شروع کی جاتی ہے

• تَقْوَصَرُ: دیکھئے (قصر)

القَوْصَرَةُ: دیکھئے (قصر)

• قَاضِ الْبِنَاءِ مَ قَوْضًا: منہدم کرنا، گرانا۔

• الخِیمَةُ: خیمہ اکھاڑنا، گرانا۔

قَوْضُ الْبِنَاءِ: ڈھانا، گرانا۔

• الصَّقُوفُ: صفیں درہم برہم کرنا

• المَجَالِسُ: مجلسوں کو منتشر کرنا۔

بَنَى فَلَانٌ ثَمَّ قَوْضًا: اس نے بنایا اور توڑ دیا یعنی پہلے اچھا کی پھر بدی پر اتر آیا۔

انْقَاضُ الْبِنَاءِ: منہدم ہونا، گرنا۔

تَقَوَّضَتِ الصَّقُوفُ وَالْمَجَالِسُ: صفوں اور مجلسوں میں انتشار پیدا ہونا۔

• فَلَانٌ: آنا اور چلے جانا ٹھیراؤ اختیار نہ کرنا۔

• القَوَاطُ: بکریوں کا ریوڑ: اقْوَاطُ القَوَاطُ: بکریوں کا ٹوکرا۔

القَوَاطُ: بکریوں کا چرواہا، نگہبان

• قَاعٌ فَلَانٌ مَ قَوْعًا: پیچھے رہ جانا، پیچھے رہنا (۲) واپس لوٹنا۔

تَقَوَّعَ فَلَانٌ: خاردار جگہ پر بچ بچ کر چلنے والے کی طرح جھک جھک کر چلنا

• الْحَرْبَاءُ الشَّجَرَةُ: بگڑٹ کا درخت پر چڑھنا۔

القَاعُ: پہاڑوں اور ٹیلوں کے درمیان ہموار و مسطح زمین جہاں بارش

کا پانی ٹھہرتا ہوا دروہاں گھاس اگ جاتی ہو یہ زمین بھی میلوں لمبی ہوتی ہے، چٹیل میدان (۳) تلی ج: اقْوَاعٌ وَقِیْعَانٌ وَقِیْعٌ وَقِیْعَةٌ۔

القَاعَةُ: گھر کا صحن (۲) بڑا ہال جس میں تقریبات اور تقریریں وغیرہ کے اجتماعات کئے جاسکیں ج: قَاعَات

قَاعَةُ الْمُؤْتَمَرِ: کانفرنس ہال۔

قَاعَةُ الْأَسْتِقْبَالِ: ریسپشن ہال۔

قَاعَةُ الْمَحْكَمَةِ: کمرۂ عدالت۔

القَوَاعُ: زرخوش۔

القَوَاعُ: بھوریں سکھانے کا فرش ج: اقْوَاعُ۔

القَوَاعُ: چلانے والا بھڑیا۔

• قَافَ آثَرُهُ مَ قَوْفًا وَقِیَافَةً: پیروی کرنا، نشانات قدم پر چلنا۔

• هُوَ قَائِفٌ ج: قَافَةٌ۔

اِقْتَاتَ آثَرُهُ: قَافَةٌ۔

تَقَوَّفَ آثَرُهُ: قَافَةٌ۔

• فَلَانًا فِي الْمَجْلِسِ: مجلس میں کسی کے کلام کی گرفت کرنا اور بتانا کہ ایسے نہیں ایسے کہو۔

• عَلَيْهِ مَالَةٌ: کسی پر اس کے مال کے بارہ میں روک لگانا۔

الْأَقْوَفُ: ہوا قَوْفٌ لِلْأَثَرِ: وہ بڑا واقف کار ہے، بڑا کھوجی ہے۔

القَافُ: ایک حرف کا نام، قَاف (۲) گدی کے نیچے گڑھے میں لٹکے ہوئے بال۔

القَائِفُ: آثار کا تتبع کرنے والا اور اس کی معرفت رکھنے والا، بچے کے اعضاء کو دیکھ کر فراست سے

نسب بتانے کا ماہر ج: قَافَةٌ۔ القَوْفُ: کان کے اوپر کا حصہ (۲) گون



اور گدی کے درمیان والے گڑھے کے بال۔ اَخَذَهُ يَقُوفُ رَقَبَتِهِ: اس کی پوری گردن کو پکڑا۔  
 الْقِيَاةُ: قیافہ شناسی، ایک علم جس میں خدو خال اور علامات سے بھلا ہر ایہچان لیا جاتا ہے۔ آثار کے تتبع اور معرفت کا ہنر۔  
 قَاظَتِ الدَّجَاةُ قَوْقًا مَرغی کا کڑکڑ کرنا۔  
 الْقَائِي: لمبی گردن کا آبی پرندہ (۲) لمبا (۳) بہت زیادہ لمبا (۴) بے عقل۔  
 الْقَاوِدُ: اہل نارس کی ایک قسم کی لمبی ٹوپی۔  
 الْقَوَقَةُ: گنج (۲) گنجیا (۳) الود (جو) غیر آباد جگہوں میں رہنا پسند کرتا ہے عام لوگ اسے اُم قَوِقین کہتے ہیں۔  
 الْمُقَوِّي: بہت گنجا۔  
 قَوَقَاتِ الدَّجَاةُ: کڑکڑ کرنا قَوَقَتِ الدَّجَاةُ قِيقَاءً وَ قَوَقَاةً: انڈے دینے کے وقت کڑکڑانا۔  
 الْمُقَوِّسُ: اسلام سے پہلے مصر اور اسکندریہ کے بادشاہوں کا لقب ہوتا تھا (۲) کبوتر کی طرح کا ایک پرندہ جس کی گردن میں سفید و سیاہ طوق نما دھاری ہوتی ہے۔  
 الْقَوَقِيعُ: سیپ کے خول میں رہنے والا ایک جانور جو بحر و بر دونوں جگہ رہتا ہے، گھونگھا۔  
 الْقَوَقِيعَاتُ: نرم جسم کے سیپ والے جانوروں کا ایک گروہ، گھونگھے کی نسل کے جانور۔  
 قَوْقِلٌ: پہاڑ پر چڑھنا، بوجہ پہاڑی کرنا۔  
 الْقَاكِلَةُ: بڑی یا چھوٹی الائچی مصر میں الصبہان اور عسہان میں حب الہمال کہتے ہیں۔  
 الْقَاكِلِي: ایک قسم کا پودا۔

قَالَ قَوْلًا وَمَقَالًا وَمَقَالَةً: کہنا، بولنا۔ هُوَ قَائِلٌ وَقَالَ: قَائِلٌ کی جمع قَالَةٌ۔ مجازاً قول کو اظہار حال کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے اس صورت میں فاعل غیر متکلم بنے ہوئی ہے۔  
 جیسے: قَالَتْ لَهُ الْعَيْنَانُ: آنکھوں نے اس سے کہا کہ بجائے کہیں گے کہ آنکھوں سے ایسا معلوم ہوا۔ آنکھوں کا حال ایسا بتا رہا تھا۔  
 بِرَأْسِهِ: سر سے اشارہ کرنا۔  
 لَهُ: کسی سے کچھ کہنا، بات کرنا۔  
 عَلَيْهِ: کسی کے خلاف بولنا، کسی پر بہتان باندھنا، الزام لگانا۔  
 عَنْهُ: کسی کے متعلق خبر دینا، کسی کی طرف سے کچھ کہنا۔  
 فِيهِ: کسی چیز میں کوشش کرنا (۲) کسی کے بارے میں کوئی بات کہنا۔  
 بِهِ: کسی بات کا قائل ہونا، اس کا نظریہ اور عقیدہ رکھنا، رائے رکھنا، قول کے بعد قائل کا جملہ بطور حکایت بلفظ ذکر کیا جاتا ہے جیسے کہا جائے: قَالَ (أَبُو عَبْدِ اللَّهِ) اللَّهُ اَوْرَعُنِي ذَكَرَ كَيْفَا جَاتَا جِيسَ، قَالَ إِنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ۔  
 دونوں صورتوں میں جملہ پر قول کا کوئی اثر نظر نہیں ہوگا۔  
 قول کبھی ظن کے معنی میں بھی آتا ہے، اس وقت اپنے بعد مبتدا اور خبر کو نصب دیتا ہے۔ اَتَقُولُ الْمَسَافِرُ قَادِمًا الْيَوْمَ: کیا تمہارا خیال ہے کہ مسافر آج آئے گا؟  
 اَقُولُهُ يَأْتَالَهُ مَا لَمْ يَقُلْ: کسی کے متعلق ایسی بات کہنا جو اس نے نہ کہی ہو، غلط بات منسوب کرنا، کسی

کے متعلق بے بنیاد دعویٰ کرنا۔  
 اَقُولُ فَلَانًا: کسی کو کوئی بات سکھانا، کسی بات کی تلقین کرنا۔  
 قَاوَلَهُ فِي الْأَمْرِ: کسی سے بحث و مباحثہ کرنا، کسی مسئلہ پر بات چیت کرنا۔  
 حجت باندی کرنا (۲) معاملہ یا معاہدہ کرنا (۳) کسی کام کا ٹھیکہ دینا۔  
 قَوْلُهُ: کسی کی طرف بے بنیاد بات منسوب کرنا (۲) کسی بات کی تلقین کرنا، سکھانا۔  
 تَقَاوَلُوا فِي الْأَمْرِ: کسی سلسلہ میں باہم گفتگو کرنا، حل طلب بات چیت کرنا۔  
 تَقَوَّلَ عَلَيْهِ قَوْلًا: کسی پر الزام لگانا، کسی کے خلاف جھوٹ گھڑنا۔  
 قرآن پاک میں ہے: وَكَوَفَّقُوا عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ لَا خَذَنًا مِنْهُ بِالْيَمِينِ۔  
 الْقَائِلُ بِشَيْءٍ: کسی چیز کا عقیدہ رکھنے والا، رائے رکھنے والا۔  
 التَّقْوَالَةُ: لسان، زبان زور بہت بولنے والا۔  
 التَّقْوِيلَاتُ: من گھڑت باتیں۔  
 الْقَالُ: بمعنی قول۔ الْقَيْلُ وَالْقَالُ: فضول باتیں جن سے لوگوں کے درمیان جھگڑا پیدا ہو۔ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَيْلِ وَالْقَالِ۔ قَيْلٌ وَقَالَ: ماضی کے صیغہ سے بھی آتا ہے (۲) بمعنی قائل جیسے: رَجُلٌ قَالٌ: بہت بولنے والا (۳) گلی دونوں کی بیچ سے موٹی چھوٹی ٹیسی لکڑی جسے بچے ڈنڈے سے اچھا لیتے ہیں (۴) گلی کا ڈنڈا ج: قَيْلَان۔  
 الْقَالَةُ: لوگوں میں مشہور بات، عام چرچا



(اچھا ہو یا بھلا)، چھی گوئیاں۔

الْقَوْلُ: بات، کلام (۲) رائے (۳) اعتقاد و نظریہ ج: اقوال و اقوالیں۔

الْقَوْلُ الْمَأْتُورُ: کہاوٹ، مشہور بات ضرب المثل۔

الْقَوْلِيَّةُ: بشور و غوغا۔

الْقِيلُ: زمانہ جاہلیت میں بلوک بکین کا لقب ج: اقوال و اقیال۔

الْقِيلُ: بات، قول۔

الْقِيلُ وَالْقَالَ: دیکھئے: القنال۔

جبت باری، لغوی بحث و مباحثہ، افغلی تکرار۔

المَقَالُ: قول، کلام۔

المَقَالُ الْاِحتِجاجی: ادارہ، ایڈیٹوریل

المَقَالَةُ: قول، کلام مضمون (۲) عقیدہ و نظریہ مسلک جس پر کوئی شخص

کاربند ہو (۳) اخبار یا رسالہ میں شائع کیا جانے والا مضمون، مقالہ بحث۔

المَقَالَةُ الْاِنْشَائِيَّةُ: تخلیقی مضمون۔

المَقَالَةُ الرَّئِيسِيَّةُ (فی الصَّحِيفَةِ

او المَجَلَّةِ) مرکزی مضمون۔

المَقَالَةُ الْقَصِيْرَةُ (فی الصَّحِيفَةِ)

مختصر مضمون، (اداریہ اور مرکزی مضمون کے علاوہ)۔

المَقَاوِلَةُ: ٹھیکہ، دو شخصوں یا دو فریق

کے درمیان ایک معاہدہ جس کی رو

سے ایک فریق دوسرے کے کام کو

متعین مدت میں مقررہ معاوضہ پر

انجام دینے کی ذمہ داری لیتا ہے

بالمَقَاوِلَةُ: ٹھیکہ پر الشَّغْلُ

بالمَقَاوِلَةُ: ٹھیکہ داری۔

المُقَاوِلُ: ٹھیکہ دار، کانٹریکٹر۔ الْمُقَاوِلُ

علی عَمَلٍ: کسی کام کا ٹھیکہ دار۔

المِقْوَالُ: لسان، بہت باتوں۔

المِقْوَالُ: باتوں، بہت بولنے والا (۲) زبان

ج: مَقَاوِلُ وَمَقَاوِلَةُ۔

المَقْوَلَةُ: بار بار زبان پر آنے والی

بات، مشہور بات، زبان زد کلام۔

المَقْوَلُ لُجْجٌ: قولنج (ایک بیماری جس

میں پسلی کے نیچے درد ہوتا ہے اور

فضلات و ریاح کا خروج دشوار

ہو جاتا ہے)۔

القُوْلُونُ: باریک آنت اور سیدھی

آنت کا جوڑ، ممالطہ ہشترہ، بڑی آنت۔

قَامَ مَقَوْمًا وَقِيَامًا وَقَوْمَةً:

کھڑا ہونا، سیدھا ہونا (۲) چلتے

ہوئے رک جانا۔

الْأَمْرُ: اعتدال پر آنا، متوازن

ہونا (۲) سدھنا، درست ہونا۔

الْحَقُّ: حق واضح اور ثابت ہونا

قَائِمُ الظَّهِيرَةِ: زوال کا وقت

ہونا۔

مِيزَانُ الشَّهَارِ: ادھان ہو جانا

الْمَاءُ: راستہ نہ ملنے سے پانی کا

ٹھہر جانا اور نکلنے کا مخرج نہ

پانا۔

الْمَتَاعُ بِكَذَا: سامان کی کوئی

قیمت متعین ہو جانا۔ هَذَا الشَّيْءُ

قَامَ بِثَمَنِ كَذَا: یہ اتنی قیمت

میں بیڑا۔

الْأَمْرُ: کوئی سلسلہ قائم ہونا، وجود

میں آنا، ہونا۔

قَامَتِ الصَّلَاةُ: نماز شروع ہونا،

نماز کا وقت ہو جانا، نماز کے لئے

جماعت کا کھڑا ہو جانا۔

الْحَرَكَةُ: تحریک چلنا، شروع

ہونا۔

الْمُبَارَاةُ فِي كَذَا: میچ ہونا،

کھیل وغیرہ کا مقابلہ ہونا۔

السَّاعَةُ: قیامت آنا۔

قَامَتِ قَائِمَةٌ: ہنگامہ ہونا (۲) وزن

یا حیثیت ہونا۔

لَهُ قَائِمَةٌ: کسی کا وزن اور حیثیت

ہونا (۲) کسی طرف سے مزاحمت باقی رہنا۔

السُّوقُ: بازار چلنا، گرم ہونا۔

بِأَمْرٍ: انجام دینا، ذمہ دار ہونا۔

بِالْوَاجِبِ: فریضہ ادا کرنا۔

بِالْإِتِّصَالِ: رابطہ قائم کرنا۔

بِالْإِقْتِحَامِ: دھاوا بولنا۔

بِأُمُورِ الْجَمَاعَةِ وَالْعَمَلِ:

جماعت یا ادارہ چلانا۔

بِبَحْثٍ عَلِيٍّ: ریسرچ کرنا۔

بِتَفْتِيْشٍ: چیکنگ کرنا۔

بِالْجَمِيلِ نَحْوَ أَحَدٍ: کسی کے

ساتھ حسن سلوک کرنا، احسان کرنا۔

بِالْفَحْصِ: جانچ کرنا۔

بِالْمُخَاطَرَةِ: خطر مول لینا۔

بِالْمُعَاوَرَةِ: بہت انجام دینا خطرناک

کام کرنا۔

مَعْرَضٌ: نمائش ہونا، لگانا۔

عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں مشغول

رہنا، یا بندی اور دوا کے ساتھ گزارنا۔

عَلَى إِدَارَةِ مَعْهَدٍ: کسی ادارہ

کا انتظام و انصرام کرنا۔

بِمُظَاهَرَةٍ: جلوس اکرنا۔

مَقَامَةٌ: قائم مقام ہونا۔

بِالْوَعْدِ: وعدہ پورا کرنا۔

لِلْأَمْرِ: کسی کام کو سنبھالنا، اٹھ

کھڑا ہونا، تیار ہونا۔

عَلَى أَهْلِهِ: اہل و عیال کی دیکھ بھال

کرنا، کفالت کرنا، خرچ اٹھانا۔

عَلَيْهِ: کسی کے خلاف اٹھ کھڑا ہونا

أَقَامَ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، ٹھہرنا (۲)

سکونت اختیار کرنا۔

فُلَانًا مِنْ مَكَانِهِ: اٹھا دینا،



کھڑا کر دینا، بٹا دینا۔  
 أَقَامَ الشَّيْءَ: باقی رکھنا (۲) کسی چیز کو اس کے جملہ حقوق کے ساتھ برے کار لانا (۳) سیدھا کرنا۔  
 — الصَّلَوةُ: نماز کو اس کے جملہ ارکان و شرائط یا حقوق اور تقاضوں کے مطابق ادا کرنا، تعدیل ارکان کرنا نیز خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کرنا۔  
 — لِلصَّلَوةِ: نماز کے لئے تکبیر کہنا، نماز کا وقت ہو جانے کا اعلان کرنا۔  
 — الْعُودَ وَالْبِنَاءَ وَنَحْوَهُمَا: سیدھا کرنا۔  
 — الشَّرْعَ: شریعت پر عمل کرنا، احکام شریعت بجالانا۔  
 — لِلْعَمَلِ: کسی کام کا جوش دلانا۔  
 — قَلَانًا مَقَامَ أَحَدٍ: قائم مقام بنانا۔  
 — الدَّلِيلَ عَلَى شَيْءٍ: دلیل پیش کرنا، کسی چیز کا ثبوت دینا۔  
 — عَلَى شَيْءٍ: ثابت قدم رہنا، اس چیز کو برقرار رکھنا۔  
 — لَهُ وَزْنًا: کسی کو اہمیت دینا۔  
 — عَرَضًا: نمائش لگانا، شوکا انتظام کرنا۔  
 — مَهْرَجَانًا: جشن منانا۔  
 — حَفْلَةً: جلسہ کرنا، پارٹی دینا۔  
 — الْحَفْلَ تَكْرِيمًا لِقَلَانِ: کسی کے اعزاز میں پارٹی دینا۔  
 — الدَّعْوَى عَلَى قَلَانِ: کسی کے خلاف دعویٰ دائر کرنا، مقدمہ کرنا۔  
 — السَّلَامَ: امن قائم کرنا۔  
 — قَامَهُ: کسی کے ساتھ قیام کرنا، کسی کے ساتھ کھڑا ہونا (۲) ہشتی وغیرہ میں مقابلہ کرنا، کسی کے سامنے ڈٹنا، آڑے آنا، مزاحمت کرنا۔  
 — فِي حَاجَةٍ: کسی کام میں ساتھ دینا

قَوَّمت الشَّاةُ: بکری کو قوام بیماری لاحق ہونا (دیکھئے: قوام)۔  
 — الْمُعْجُوجَ: سیدھا کرنا۔  
 — الْأَخْلَاقَ: اخلاق درست کرنا۔  
 — السِّلْعَةَ: قیمت لگانا۔  
 — تَقَاوَمُوا فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں باہم مل کر کھڑا ہونا، دوش بادلش کھڑا ہونا (۲) ایک دوسرے کے خلاف کھڑا ہونا۔  
 — الشَّيْءَ فِيمَا بَيْنَهُمُ: آپس میں کسی چیز کی قیمت طے کرنا۔  
 — تَقَوَّمت الشَّيْءَ: سیدھا ہونا۔ قَوَّمتُهُ فَتَقَوَّمت (۲) قیمت مقرر ہو جانا۔  
 — شَيْءٌ مَقْوَّمت وَمَقْوَّمت: قیمت لگی ہوئی چیز۔  
 — اسْتَقَامَ الشَّيْءَ: سیدھا ہونا، درست ہونا، صحیح راستہ پر آ جانا (۲) ثابت قدم ہونا۔  
 — الِاسْتِقَامَةُ: درستگی، راست روی، ثابت قدمی۔  
 — الِإِقَامَةُ: قیام، رہائش، سکونت (۳) تعمیر۔ الِإِقَامَةُ الْمَوْقِعَةِ: عارضی سکونت۔  
 — التَّقْوِيمُ: اصلاح، سدھار (۲) کلیتہً، دن اور ماہ و سال سے وقت کا حساب لگانے کا عمل۔  
 — تَقْوِيمُ السَّنَةِ: جنتری، کیلنڈر ج: تَقَاوَمَ۔  
 — تَقْوِيمُ الْبُلْدَانِ: جغرافیہ سے متعلق رہنا کتاب جس میں ممالک کے جائے وقوع طول و عرض اور آب و ہوا وغیرہ دیگر احوال بیان کئے جائیں۔  
 — الْقَائِمُ: سیدھا (۲) اٹھنا ہوا (۳) جما ہوا، ٹھہرا ہوا، کھڑا ہوا ج:

قَوَّمت و قِيمَ۔  
 — قَائِمُ السَّيْفِ: تلوار کا قبضہ۔  
 — دِينَارٌ قَائِمٌ: ایک قیمت پر برقرار رہنے والا دینار۔  
 — قَائِمُ الْمَاءِ: پانی کی اونچی ٹنکی جہاں سے مختلف جگہوں پر پانی پہنچایا جاتا ہو۔  
 — الْقَائِمُ بِالْأَعْمَالِ: قائم مقام افسر، ناظم الامور (۲) قائم مقام سفیر۔  
 — الْقَائِمُ بِعَمَلِ: کسی کام کا ذمہ دار۔  
 — الْقَائِمُ بِنَفَقَاتِهِ: خود کفیل۔  
 — الْقَائِمُ بِفُوزِ الْأَصْوَاتِ: ووٹ شمار کرنے والا افسر۔  
 — الْقَائِمُ بِذَاتِهِ: خود مختار (۲) بلا سبب علت موجود رہنے والی ذات۔  
 — الْقَائِمُ مَقَامَ: قائم مقام، ڈپٹی کمشنر (۲) تحصیل دار (۳) لیفٹیننٹ کرنل (ایک فوجی عہدہ)۔  
 — الْقَائِمُونَ عَلَى الْأُمُورِ وَالْإِدَارَةِ: منتظمین۔  
 — الْقَائِمَةُ: تلوار کا دستہ (۲) چوپائے کی ٹانگ (۳) تخت یا میز کا پایہ (۴) عمارت کا ستون بطور استعارہ انسان کی ٹانگ کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے (۵) فہرست، فرد، لسٹ، انڈیکس، کیٹلاگ، جدول۔  
 — ج: قَوَّمت۔  
 — الزَّاوِيَةُ الْقَائِمَةُ: نوے درجہ کا زاویہ۔  
 — الْعَيْنُ الْقَائِمَةُ: وہ آنکھ جس کی بینائی زائل ہو گئی ہو۔  
 — قَائِمَةُ الْأَسْعَارِ: نرخ نامہ، قیمتوں کی فہرست۔  
 — الِاِنتِفَارُ: وینٹگ لسٹ (وہ کاغذ جس میں ٹکٹ وغیرہ کے امیدواروں



کا ترتیب وار نام لکھا ہوا ہو۔  
قَائِمَةُ أَصْنَافِ الْمَأْكُولَاتِ :  
کھانوں کی فہرست جو بڑے ہوٹلوں  
میں ہوتی ہے۔ مینو۔

— الْجِسَاب : آمد و خرچ کا گوشوارہ،  
نقشہ حساب۔

— الْجَوْد : تجارتی چٹھا، تجارتی  
سامان کی فہرست۔

— الْمَوْجُودَات : موجود سامان کی  
فہرست۔

— التَّكْلِيف : فہرست اخراجات،  
کسی کام کی لاگت کی تفصیل۔

— الصَّادِرَات : برآمدات کی فہرست  
— النَّاجِيَيْن : دو ٹرلسٹ۔

— الْوَفِيَّات : فہرست اموات۔

— الْقَائِمَةُ الْاِنْتِخَابِيَّة : دو ٹرلسٹ۔  
انتخابی فہرست۔

— الْقَائِمَةُ السُّودَاء : بلیک لسٹ۔  
القائمة : انسان کی لمبائی، قد (۲) ایک

پیمائشی یونٹ جو چھوٹے کا ہوتا ہے  
اور سمندروں کی گہرائی ناپنے کے لئے

بالمعنی استعمال ہوتا ہے ج : قامات  
القوام : چوپائے کی ٹانگ کی بیماری جس

سے وہ کھڑا نہیں ہو پاتا۔  
القوام : اعتدال، معتدل، اوسط درجہ

کا۔ قرآن پاک میں ہے : "وَكَانَ بَيْنَ  
ذَلِكَ قَوَامًا" رَمَحٌ قَتَوَامٌ :

سیدھا نیزہ۔ قوام الانسان  
قد و قامت، ڈیل ڈول، کاٹھی،

خوش قامتی (خوشنما لمبائی)۔  
القوام : کسی چیز کے وجود و بقا کا سامان

اجزاء ترکیبیہ، عناصر (۲) سہارا، بنیاد  
اصل، مدار علیہ جس پر کسی چیز کی

بقا کا انحصار ہو (۳) روزی جو بقا  
حیات کے لئے ضروری ہو (۴) مددگار

(۵) کثافت (۶) قوام المعجون  
وغیرہ : شکرو وغیرہ کا شیر جس سے  
وہ قائم رہے۔

قوام اهل البيت : اہل خانہ کا کفیل  
گزر بسر کا سہارا۔

قوام الامر : کسی معاملہ کی جان،  
اصل الاصول، ضروری انتظام۔

قوام الانسان : بقدر کفایت روزی، بقا  
حیات کے لئے ضروری خوراک۔

قوام الوفد : ارکان وفد۔  
القوامۃ : انتظام، مالی انتظام (۲)

کفالت و ذمہ داری۔  
القوم : عوام، لوگ، لوگوں کی وہ

جماعت جس میں باہمی کوئی جامع  
رشتہ پایا جاتا ہو۔ جیسے زبان

یا مذہب وغیرہ (۲) قبیلہ، قوم،  
برادری، خاص مردوں کی جماعت

قوم الرجال : رشتہ دارنیم رشتہ دار  
خاندانی لوگ۔

القومۃ : رکوع اور سجود  
کے درمیان قیام (۲) انسان

کا قد (۳) کسی کام کا اقدام و حرکت  
قاموا قَوْمَةً وَاحِدَةً :

وہ سب ایک ساتھ اٹھ کھڑے  
ہوئے۔

القومی : قوم پرست، وہ شخص جو اپنی  
قوم کی مدد اس کے مختلف حالات

میں اپنا فرض سمجھتا ہو نیشنلسٹ  
(۲) قومی، وطنی، عوامی، نیشنل۔

العید القومی : قومی ہتھیار۔  
الزعیم القومی : نیشنل لیڈر۔

القومیۃ : قومیت، مذہبی یا وطنی یا  
لسانی رشتہ جس کے تحت مخصوص

قسم کا اتحاد و تعاون قائم ہو جاتا  
ہے۔ جذباتیت کو اس میں زیادہ

دخل ہوتا ہے، نیشنلسٹی نیشنل ازم۔  
القوام : خوش قامت، اچھے ڈیل ڈول کا  
(۲) اچھا منتظم و مدبر (۳) نگلن، محافظ

ذمہ دار۔  
القوامون علی النساء : عورتوں کے

محافظ و نگلن کار۔  
القویم : معتدل، سیدھا (۲) خوش قامت

ج : قوام۔  
القیام : قیام، ٹھیراؤ، جماؤ، اٹھاؤ (۲)

نماز میں سیدھا کھڑا ہونا (خلاف قعود)  
بے داری، جاگنا، کھڑا ہونے کی حالت

قیام الامر : کسی معاملہ کی بنیاد اور  
شرط بقا۔

القیامۃ : کفالت و ذمہ داری۔ یوم  
القیامۃ : قیامت کا دن جس میں

مخلوقات کو حساب اعمال کے لئے زندہ  
کیا جائے گا۔

القیمة : کسی چیز کی حیثیت، وزن،  
قد و قیمت (۲) معیار (۳) لاگت (۴)

ثمن، قیمت (۵) آدمی کا قد ج : القیم۔  
مسا لفلان قیمة : فلان کی کوئی

حیثیت نہیں، فلان آدمی میں استقلال  
نہیں، کسی ایک بات پر قرار نہیں۔

القیمة الاساسیة : اصل قیمت۔  
— الاسویة : دکھاوے کی قیمت۔

قیمة الإيجار : کرایہ۔  
القیمة الثابتة : متعینہ قیمت (۲)

ٹھیری ہوئی قیمت۔  
قیمة الجائزة : انعام کا قدر قدر۔

القیمة السوقیة : بازاری قیمت۔  
القیمة الکلیة : بھوک قیمت۔

القیمة العلنة : اعلان کردہ قیمت۔  
القیمة المطلقة : عام قیمت۔

شئ لا قیمة له : بے وقعت،  
بے حیثیت، غیر معیاری۔



فَقَدْ الْقِيَمَةُ: اس کی حیثیت ختم ہو گئی۔

الْقِيَمُ: قدریں، اقدار۔

الْقِيَمُ الْأَخْلَاقِيَّةُ: اخلاقی قدریں۔

الْقِيَمُ الْإِنْسَانِيَّةُ: انسانی قدریں۔

الْقِيَمُ الْعَلِيَا: اعلیٰ اقدار۔

الْقِيَمُ الْخُلُقِيَّةُ الْفَاضِلَةُ: اعلیٰ اخلاقی قدریں۔

قِيَمُ الْأُسْرَةِ: خاندانی روایات۔

الْقِيَمُ: وہ ذات جو اپنے بل پر ہمیشہ خود

قائم رہے اور اپنے ماسوا پر رش کی

نگراں و محافظ ہو (۲) محافظ و نگراں

(۳) باری تعالیٰ کے اسما حسنی میں

سے ایک اسم۔

الْقِيَمُ: سربراہ (۲) نگراں کار (۳) متولی و منتظم

(۴) سیدھا، معتدل (۵) قیمتی، وزن دار

بیش قیمت، گراں بہا۔ كِتَابُ قِيَمٍ:

قیمتی کتاب۔

قِيَمُ الْأُمُور: منتظم، کارپرداز، کرتادھرتا

الْقِيَمُ عَلَى الْأَمْرِ: نگراں کار، ذمہ دار

قِيَمُ الْقَوْمِ: راستما، لیڈر قائد۔

قِيَمُ الْمِرَاة: شوہر۔

الْقِيَمَةُ: الْأَمَةُ الْقِيَمَةُ: راست باز

معتدل امت۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَذَلِكِ دِينُ الْقِيَمَةِ" (رقیمہ)

کا موصوفہ امہ محمد (ص) اور

ہی راہ ہے مضبوط و راست باز

لوگوں کی۔

المستقیم: سیدھا، راست رو۔

الْمَقَامُ: دونوں پاؤں رکھ کر کھڑے

ہونے کی جگہ (۲) مجلس، نشست گاہ

(۳) جگہ، مقام (۴) لوگوں کی جماعت

(۵) پوزیشن، مرتبہ، حیثیت درجہ

(۶) عزت (۷) رہائش گاہ۔

الْمَقَامَةُ: لوگوں کی جماعت (۲) مجلس

(۳) وعظ یا تقریر (۴) مسجع عبارت

والی مختصر کہانی جو چٹکوں، ادبی

لطیفوں اور وعظ و نصیحت پر

مشتمل ہو جیسے مقامات تحریری

اور مقامات بدیع الزمان بہدانی

وغیرہ۔

الْمَقَامُ: قیام (۲) قیام گاہ، رہائش گاہ

الْمَقَامَةُ: الْمَقَامُ۔

الْمَقُومُ: ہل کا دستہ۔

الْمُقَاوِمُ: مزاحمت کار، مقابل، مخالف

الْمُقَاوِمَةُ: مقابلہ، مخالفت، مزاحمت

الْمُقَاوِمَةُ الشَّعْبِيَّةُ: عوامی مقابلہ،

عوامی مزاحمت۔

الْمُقُومُ: قیمت لگانے والا۔

الْمُقُومُ: قیمت لگا ہوا۔

الْمُقُومَاتُ: بنیادی اجزاء، لوازم،

عناصر، اجزاء ترکیبیہ۔

مَقُومَاتُ الْحَيَاةِ: لوازم زندگی۔

مَقُومَاتُ النَّصْرِ: کامیابی کے

بنیادی اسباب و ذرائع۔

الْمُقُومَاتُ: قیمتی اشیاء۔

الْمُقِيمُ: قیام پذیر (۲) دائمی (۳)

رہائش پذیر (۴) قائم۔

الْقُوَّةُ: قوت، یا تانے کا پرت جس

کا برتن پر بیٹھ لگایا جاتا ہے۔

الْقَاوُونَ: ایک قسم کا زرد بڑا پھل

میٹھا اور خوشبودار، پھپٹا، خربوزہ۔

قُوَّةٌ بِصَاحِبِهِ: اپنے ساتھی کو

چیخ کر بلانا۔

بِالصَّيْدِ وَعَلَيْهِ: شکار کو چیخ

کر ایک جگہ گھیرنا۔

تَقَاوَةُ الرَّجُلَانِ: دو آدمیوں کا

ایسی علامتی آواز لگانا جس سے

ایک دوسرے کو پہچانا جاسکے۔

الْقَاهُ: عزت و جاہ (۲) آسودہ زندگی۔

إِنَّهُ لَفِي عَيْشٍ قَاهٍ: وہ توداقی

بڑا آسودہ حال ہے۔

الْقَاهِيُّ: آسودہ حال آدمی۔

الْقُوَّةُ: وہ دودھ جس میں کچھ تغیر

ہو گیا ہو لیکن دوہنے کے وقت کی

مٹھاس باقی ہو۔

الْقُوَّةُ: سفید کپڑے کی ایک قسم۔

قُوَّةٌ - قُوَّةٌ: طاقتور ہونا، کام

کی طاقت رکھنا، قادر ہونا۔

قُوَّةٌ - ج: اقْوِيَاءُ۔

عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام کو سرکھنا،

کسی کام کی طاقت رکھنا، قابو پانا،

ہمت کرنا۔

قُوَّةٌ بِسَخْتٍ بَهْوَكَ هُونًا: ہو قوت۔

الْمَطَرُ: بارش رک جانا۔

الْحَبْلُ وَالْوَتَرُ: تانے یا رسی

کی لڑیوں کا پتلا ٹوٹا ہونا (۲) یکساں

نہ ہونا، ہو قوت۔

الْحِدَارُ قُوَّةٌ وَقَوَاءٌ: قَوَائِي:

گھر کا مکینوں سے خالی ہونا۔

أَقْوَى الرَّجُلُ: غریب و محتاج ہونا

(۲) بیابان میں قیام کرنا (۳) کھانا

اور زرادہ ختم ہو جانا (داخلی ہاتھ

رہ جانا) (۴) بھوکا ہونا اور کچھ ساتھ

نہ ہونا (خواہ وہ اپنے گھر پر بہتر حال

میں رہتا ہو)۔

الْحِدَارُ: گھر خالی ہو جانا، ویران

ہونا۔

فِي الشَّعْرِ: شعر کو مختلف قافیوں

والا بنانا۔

الْحَبْلُ أَوْ الْوَتَرُ: رسی اور تانے

کے بعض لڑیوں کو موٹا کرنا (۲) رسی

اور تانے کو مضبوط کرنا۔

مُقَوَّى۔

قَاوَاهُ: کسی سے طاقت آزمائی کرنا اور



اس پر غالب آجانا کرشتی ہیں، قابو پانا  
قَوَّی الرَّجُلَ او الشَّیْءُ : طاقتور بنانا  
مضبوط کرنا (۲) جمانا (۳) تائید کرنا۔  
اَقْتَوَّی : طاقتور ہونا، طاقت بڑھنا۔  
— عَلَى فُلَانٍ : سزائش کرنا، عتاب  
کرنا۔

— الشَّیْءُ : اپنے لئے خاص کرنا۔  
— نَشِئًا دَشِئًا : تباہ کرنا، بدلنا۔  
— الشُّرَكَاءُ الْمَتَاعَ بَيْنَهُمْ : ہر ایک  
کا سامان کی قیمت بڑھانا اور کسی  
ایک کا بڑھی ہوئی قیمت پر خرید لینا۔  
تَقَاوَى فُلَانٌ : رات کو بھوکا رہنا (۲)  
طاقتور بننا (خلاف واقعہ)۔  
— الْقَوْمُ الدَّالُوْ : لوگوں کا ڈول سے  
ہونٹ لگانا اور جس سے جتنا ممکن ہو  
بی لبتا۔

— الشُّرَكَاءُ الْمَتَاعَ بَيْنَهُمْ : اَقْتَوَّوْا  
تَقَوَّی : مضبوط ہونا، طاقتور ہونا۔  
اِسْتَقَوَّی : طاقتور ہونا۔  
التَّفَاوَى : گہیوں وغیرہ کے بیچ۔  
التَّقْوِیَّةُ : طاقت افزائی (۲) نشاط انگیزی  
ہمت افزائی، پشت پناہی۔  
القَاوِی : بھوکا (۲) لینے والا۔  
القَاوِیَّةُ : انداد (۲) کم بارش والا یا بے بارش  
سال (۳) دیران (گھر)۔

القَوَّاءُ : بے آب و گیاہ (بجڑ زمین،  
چٹیل میدان، اَرْضٌ قَوَّاءٌ :  
ویران یا بجز زمین۔ مَنَزِلٌ قَوَّاءٌ :  
ویران قیام گاہ، غیر انوکس مقام  
(۲) دوبارش والی زمینوں کے درمیان  
بے بارش زمین ج: اَقْوَاءُ۔

القَوَّایۃُ : بجڑ زمین، چٹیل میدان۔  
القُوَّةُ : طاقت (خلاف الضعف) زور  
سختی، ہمت (۲) جسمانی طاقت،  
تندرستی (۳) توانائی (۴) فوجی طاقت

فوج (۵) رسی کی لڑی (۶) دباؤ  
(۷) اجسام ساکنہ کو متحرک یا متغیر  
کرنے والی طاقت مشینی ہو یا فطری  
ج: قُوَّی و قُوَّاتٌ۔ رَجُلٌ  
شَدِیدُ الْقُوَّی : تندرست  
و توانا آدمی۔

القُوَّةُ الْاَلِیَّةُ : مشینی طاقت۔  
القُوَّةُ الْاَرْضِیَّةُ : زمینی فوج۔  
القُوَّةُ الْبَرِّیَّةُ : زمینی (بری) فوج  
القُوَّةُ الْبَشَرِیَّةُ : افرادی طاقت۔  
قُوَّةُ الْبُولِیْسِ او التَّشْرِیطَةِ :  
پولس فورس۔

القُوَّةُ الشَّرِائِیَّةُ : قوت خرید۔  
القُوَّةُ الصَّاعِدَةُ : بڑھتی ہوئی طاقت  
القُوَّةُ الْحَصَانِیَّةُ : ہارس پاور۔  
القُوَّةُ الْقَهْرِیَّةُ : القاہرۃ او  
الخارِطَةُ : زبردست طاقت۔  
القُوَّةُ الْجَوِّیَّةُ : ایر فورس،  
فضائی فوج۔

قُوَّةُ الْاَمْنِ : سیکورٹی فورس،  
حفاظتی فوج یا پولس۔  
قُوَّةُ الطَّوَارِی : مہنگائی فوج۔  
قُوَّةُ الطَّیْرَانِ : ہوائی فوج۔  
قُوَّةُ الرَّدْعِ : مانع (جنگ) فوج۔  
قُوَّةُ السَّلَامِ : امن فوج۔

القُوَّةُ الْمُنْتَظِمَةُ : باضابطہ فوج۔  
القُوَّةُ الْحَیْثِیَّطِیَّةُ : ریزرو فوج۔  
القُوَّةُ الْمُعَارِضَةُ : مخالف طاقت  
بِالْقُوَّةِ : بزور، بزور طاقت۔ (۲)  
بِالْفِعْلِ کی ضد (امکان و قدرتیں)  
القَوَّاتُ : فوجیں۔

القَوَّاتُ الْمُسَلَّحَةُ : ہتھیار بند  
یا مسلح افواج۔  
قَوَّاتُ الْاِحْتِلَالِ : قابض فوجیں۔  
قَوَّاتُ الْاِحْتِیاطِ : ریزرو فوجیں۔

قَوَّاتُ الْاَمْنِ الدَّوْلِیَّةِ : بین الاقوامی  
حفاظتی فوج۔

قَوَّاتُ الْاَمْنِ الْمُرْکَزِیَّةِ : مرکزی  
حفاظتی فوج، سینٹرل سیکورٹی فورسز  
قَوَّاتُ الْجِیْشِ : افواج۔

القَوَّاتُ الْخَارِجِیَّةُ : حملہ آور فوجیں۔  
القَوَّاتُ عِیْرُ النِّظَامِیَّةِ : بے قاعدہ  
افواج۔

القَوَّاتُ النِّظَامِیَّةُ : باضابطہ افواج۔  
قَوَّاتُ الْمَحَوْرِ : مرکزی فوجیں۔  
القَوَّاتُ الْمُتَنَکِّهَةُ : تھکنے والی فوجیں۔

القَوَّی : اللہ تعالیٰ کا نام مضبوط، طاقتور  
زور دار (۲) تندرست و توانا ج:  
اَقْوِیَاءُ (۳) تیز جیسے : شای قوی  
(۴) قادر (۵) مقوی، توانائی سے بھرپور  
جیسے : غِذَاءٌ قَوَّی (۶) دہ حرف  
جو حرف لیں نہ ہو۔

القَوَّی : اُنڈے سے نکلتا ہوا چوزہ۔  
القِیَّ : چکن ہموار زمین۔

المَقْوِی : بِلْدٌ مَقْوِی : وہ شہر جہاں  
بارش نہ ہوئی ہو (۲) خالی، ویران۔  
المَقْوِی : طاقت بخش، نشاط انگیز،  
طاقت، طاقت بخش دوا، مَقْوِیَّاتُ  
المَقْوِی : مضبوط۔ الْوَرَقُ الْمَقْوِی :  
کارڈ بورڈ، دفنی۔

## ق — ی

• قَاءَ مَا أَكَلَ — قَبِیًا : قے کرنا، کھایا  
ہوا اگل دینا۔ هُوَقَاءُ۔  
— الطَّعْنَةُ الدَّمُ : نیزہ کی ضرب کا  
خون نکالنا۔

— الْأَرْضُ مَا حَوَّتْ : زمین کا اپنے  
اند ر کی چیزوں کو باہر نکالنا۔  
— الْأَرْضُ الْكَمَاةُ : زمین کا برساتی  
گھاس (کھیتی) اگانا۔



ثَوْبٌ يَقَعُ الصَّبْعُ: گہرا رنگا ہوا کپڑا۔

أَقَاءَهُ: نے کرنا، کھایا پیا اگلوانا۔  
قَبَّأَهُ: آدمی یا دوا کا کسی کو نے کرنا۔  
تَقَيَّأَ: نے کی کوشش کرنا، قصداً نے کرنا۔

اسْتَقَاءَ وَاسْتَقَيَّأَ: نے کی کوشش کرنا، قصداً نے کرنا۔

الْقَيَّ: الٹی، نے، متلی، معدے سے نکلا ہوا کھانا پانی۔

الْقَيَّوْءُ: جسے بہت الٹیاں ہوتی ہوں بہت نے کرنے والا (۲) نے لانے والی دوا۔ شَرَبْتُ الْقَيَّوْءَ فَمَا قَبَّأَنِي: میں نے نے لانیوالی دوا پی لیا اس سے نے نہیں ہوئی۔  
الْمُقَيَّئُ: نے لانے والی دوا۔  
الْقَيَّاءُ: نے کی کثرت۔

• الْقَيْتَارُ وَالْقَيْتَارَةُ: گٹار، برلٹ، ایک باجہ کا نام۔  
قَاحُ الْجُرْحِ: قَبْحًا: زخم میں پیپ پڑنا۔

أَقَاحُ الْجُرْحِ: پیپ پڑنا۔  
الرَّحْلُ: سوال کے بعد انکار کا پختہ ارادہ کرنا۔

قَبَّحَ الْجُرْحُ: قَاح۔  
تَقَبَّحَ الْجُرْحُ: قَاح۔ الْمُتَقَبِّحُ: پیپ پڑا ہوا۔

الْقَبْحُ: پیپ۔ قَبَّحِي: پیپ دار۔  
قَادَهُ: قَيْدًا: پاؤں میں بیڑی ڈالنا۔

قَيْدَهُ: پاؤں میں بیڑی ڈالنا، مقید و پابند کرنا، کام سے روکنا۔

— بِالْحَسَنِ: احسان کے بوجھ تلے دانا۔

— التَّعَبُ فَلَانًا: تکان کا کام سے

روکنا۔ نَاقَةُ مُقَيَّدَةٍ: بھکی باری اونٹنی جو اٹھنے کی تاب نہ رکھتی ہو۔

قَيَّدَ الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ: علم کو کتاب میں محفوظ کرنا۔

— الْخَطُّ: لکھائی پر نقطے اور زیر زیر لگانا، اعراب لگانا

— الشَّيْءُ فِي دَفْعَرٍ أَوْ دَرَقَةٍ: درج جیسٹ کرنا، کاغذ وغیرہ پر نوٹ کرنا، قلم بند کرنا۔

— الْأَسْمَاءُ: نام لکھنا۔

تَقَيَّدَ: پاؤں میں بیڑی لگنا، پابند ہونا، مقید ہونا، درج ہونا، نوٹ ہونا، قلم بند ہو جانا، رک جانا۔

— بِالْمَوَاعِيدِ: اوقات کی پابندی کرنا۔

— بِالْقَرَارَاتِ: فیصلوں کا پابند ہونا۔

التَّقْيِيدُ: اندراج، رجسٹریشن، انٹری۔

القَيْدُ: بیڑی، پیروں میں ڈال جانے والی رکاوٹ، بندھن (۲) بندش

شرط، پابندی۔ ج: أَقْيَادُ وَ قُيُودٌ۔ فَارَسٌ قَيْدُ الْوَيْدِ: انتہائی تیز رو گھوڑا جو نگلی جانوروں کو بھاگنے سے روک دے (۳)

اعراب (زیر زیر پیش وغیرہ) ما علی هذا الْحَرْفِ قَيْدٌ: اس حرف پر اعراب نہیں ہے (۴)

فاصلہ، مسافت، بَيْنَهُمَا قَيْدٌ رُمِعَ عَلَى قَيْدِ خَطْوَةٍ: ایک قدم کے فاصلہ پر (۵) انٹری، اندراج۔

القَيْدُ الْمُرْدُوجُ: ڈبل انٹری، دوہرا اندراج۔

قَيْدُ التَّقْيِيدِ: زیر عمل، زیر تنقید۔

قَيْدُ الْمُنَاقَشَةِ: زیر بحث۔

قَيْدُ الْقِيُودِ: پابندیاں۔ قَرَضُ الْقِيُودِ: پابندیاں لگانا۔ رَفَعَ الْقِيُودَ: پابندیاں ہٹانا۔

قِيُودُ الْأَسْنَانِ: مسوڑھے۔

القَيْدُ: مقدار و فاصلہ۔ بَيْنَهُمَا قَيْدٌ رُمِعَ: ان کے درمیان ایک نیزہ کا فاصلہ ہے۔

الْمُقَيَّدُ بِشَيْءٍ: پابند۔

الْمُقَيَّدُ: پابند (۲) پابند پہننے کی پیروں میں جگہ (۳) ٹوٹتی پاڑہ جہاں جانور باندھے جاتے ہیں ج: مَقَايِدُ

يَشْعُرُ مُقَيَّدًا: (خلاف مطلق) وہ شعر جس کا حرف آخر (روی) ساکن ہو (۲) خلاف مُرْسِلٍ یعنی

وہ شعر جو علم عروض کے قواعد بخور کے مطابق ہو۔ مُرْسِلٌ: وہ شعر جو مذکورہ ضوابط کا پابند نہ ہو۔

الْمُقَيَّدُ: اندراج کنندہ، رجسٹرار۔

• قَيْدُ السَّفِينَةِ وَغَيْرِهَا: نشی تارکول ملنا۔

القَارُ وَالْقَيْقُ: تارکول (۲) تارکول جیسا کالا روغن جسے کشتی پر ملتے ہیں۔

القَيَّارُ: تارکول فردش۔

القَيَّرَانُ: ہشکر کا بڑا حصہ (۲) گھوڑوں کا گڑھ (۲) قافلہ (۳) افریقہ میں مراکش کا ایک شہر۔

القَيَّرَاطُ: قیراط۔ درہم کے بارہویں حصے کے برابر وزن ج: قَرَارِ قَيْطُ۔

• قَاسَ الشَّيْءَ بِغَيْرِهِ وَعَلَى غَيْرِهِ وَآلِيَهُ قَيْسًا وَقِيَاسًا: کسی چیز کا دوسری چیز سے ملا کر اندازہ کرنا،

ناپنا، قیاس کرنا، ایک شے کو دوسری شے کا ہم وزن یا ہم صفت یا ہم تہہ سمجھنا، ایک شے کو دوسری کے

سبب سے

سمجھنا، ایک شے کو دوسری کے



مطابق بنانا۔

قَاسَ الطَّيِّبُ الشَّجَّةَ قَيْسًا؛  
زخم گہرائی جانچنا۔

الْحَيَّاطُ الثَّوْبَ عَلَى بَدَنِهِ؛  
درزی کا کسی کے بدن کے مطابق کپڑا  
لینا، ناپنا (۲) کپڑا پہن کر دیکھنا کہ  
بدن پر ٹھیک ہے یا نہیں۔

الْشَّيْءُ بِالْمُقْيَاسِ؛ پیمانہ سے  
ناپنا۔

الْحَرَارَةُ بِالْمِيزَانِ؛ تھرمائیٹر  
سے بخار دیکھنا۔

الْغَيْرُ بِمَقْيَاسِهِ؛ دوسرے  
کو اپنے اوپر قیاس کرنا۔

الْمَسْأَلَةُ بغيرها؛ ایک مسئلہ  
کو دوسرے پر قیاس کرنا، اس  
کا حکم دینا۔

قَاسَ الشَّيْءَ قِيَاسًا وَمُقَايَسَةً؛  
اندازہ کرنا، ناپ تول کرنا، پیمائش  
کرنا۔

الْشَّيْءُ بِكَذَا وَالْأُخْرَى بِكَذَا؛ دوسری  
چیز پر قیاس کرنا، دوسری چیز  
کے مطابق حیثیت دینا۔

بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ؛ دو چیزوں  
میں موازنہ کرنا۔

فَلَانًا إِلَى كَذَا؛ کسی سے آگے  
نکلنے میں مقابلہ کرنا۔

قَاسَ الشَّيْءَ بِغَيْرِهِ وَعَلَيْهِ؛  
کسی چیز کو دوسری پر قیاس کرنا۔

اِقْتَأَسَ الشَّيْءَ بِغَيْرِهِ وَعَلَيْهِ؛  
ایک کو دوسری شے پر قیاس کرنا۔

بِأَبِيهِ؛ اپنے باپ کے نقش قدم  
پر چلنا۔

اِنْقَاسَ؛ پیمائش ہو جانا، اندازہ میں  
آنا، اندازہ ہو جانا، قیاس میں آنا۔

تَقَايَسَ الْقَوْمُ؛ لوگوں کا اپنے اپنے

مقاصد و ضروریات بتانا۔  
الْقَاسُ؛ فاصلہ۔ بَيْنَهُمَا قَاسٌ  
رُمَحٌ۔

الْقِيَاسُ؛ پیمائش، ناپ (۲) اُنْكِلُ،  
اندازہ (۳) سائز (۴) قاعدہ ج؛  
قیاسات۔

بِالْقِيَاسِ؛ اندازاً۔  
الْقِيَاسُ الطَّبِيعِيُّ؛ طبی یا پوریاپیانہ۔

عَلَى الْقِيَاسِ؛ نمونہ یا اندازہ  
کے مطابق، قاعدہ کے مطابق کسی

شے کا اس کے مشابہ چیز سے ملان و  
مقابلہ (۲) علم النفس میں ایک  
عقلی عمل جس کے تحت کلی سے

اس کے تحت آنے والی جزئی کی  
طرف ذہنی انتقال ہوتا ہے (۳)

علم منطق میں وہ قول جو دو یا دو  
سے زیادہ ایسے قضیوں سے مرکب

ہو کہ اس کے تسلیم کرنے سے ایک  
اور قول تسلیم کرنا ضروری ہو جائے

جیسے کہا جائے: كُلُّ ذِي أُذُنٍ  
مِنَ الْحَيَوَانِ يَلْبَسُ وَ

الْبَيْتُ حَقَاءُ ذَاتُ أُذُنٍ؛ ہر  
کان والا جانور بچے جتنا ہے کچھوا

کان والا جانور ہے اس لئے یہ بھی  
تسلیم کرنا ضروری ہو گا کہ کچھوا بچے

جنت ہے (۴) علم الفقہ میں کسی  
علت مشترکہ کی وجہ سے فرع کو اصل

پر محمول کرنا جیسے عمر کی حرمت  
اصل ہے اور اس کی فرع ہر نشہ آور

چیز ہے اس لئے ہر نشہ آور چیز کو  
شراب پر محمول کر کے اسے حرام کہا

جائے گا۔ کیونکہ شراب اور نشہ آور  
چیز دونوں میں علت مشترکہ شرک

(نشہ) ہے۔  
الْقِيَاسُ؛ قیاس کے مطابق، نسبتی،

نارمل، حسب معمول منطقی قاعدہ  
کے مطابق۔

الرَّقْمُ الْقِيَاسِيُّ؛ ریکارڈ، کسی  
کام کا آخری درجہ۔

ضَرَبَ رَقْمًا قِيَاسِيًّا؛ ریکارڈ قائم  
کرنا۔

قِيَاسِيًّا؛ قیاس سے، قاعدہ سے۔  
الْقَيْسُ؛ سختی۔ قَيْسٌ عَرَبٌ كَأَيْكِ

مشہور قبیلہ۔ اُمُّ قَيْسٍ؛ گرجہ۔  
الْقَيْسُ؛ مقدار۔ هَذِهِ خَشْبَةٌ

قَيْسٌ اصْبَحَ؛ یہ لکڑی انگلی کے  
برابر ہے۔

الْقِيَاسُ؛ پیمائش کنندہ (۲) بہمت  
قیاس کرنے والا۔

— لِلدَّرَاضِي؛ سروے کنندہ۔  
الْقِيَاسَةُ؛ بڑی بادبانی کشتی (دا)

الْمُقَايَسَةُ؛ اندازہ، تخمینہ خیال، تفصیل  
حاکم۔

الْمُقَايَسَةُ التَّقْرِيبِيَّةُ؛ سرسری اندازہ  
رف اسٹیمیٹ۔

الْمُقْيَاسُ؛ پیمائش کا آلہ یا ذریعہ (۲)  
ناپ تول کا آلہ (۳) مقدار (۴) معیار

(۵) اسکیل، پیمانہ ج؛ مَقْيَاسٌ۔  
مُقْيَاسُ الْحَرَارَةِ؛ تھرمائیٹر۔

مُقْيَاسُ الزَّلَازِلِ؛ زلزلہ پیمانہ۔  
مُقْيَاسُ الضَّغْطِ؛ پریشر دیکھنے کا آلہ۔

مُقْيَاسُ الضَّغْطِ الْحَوَّيِّ؛ باد پیمانہ۔  
مُقْيَاسُ الْمَطَرِ؛ بارش کی مقدار معلوم

کرنے کا آلہ۔  
الْمُقْيَسُ؛ جس کا اندازہ کیا گیا، ناپا گیا۔

الْمُقْيَسُ عَلَيْهِ وَالْبِهِ وَبِهِ؛ وہ  
چیز جس پر قیاس کیا گیا، جسے نمونہ

اور پیمانہ بنایا گیا۔  
— قَاصَتِ السِّنِّ؛ قیصاً؛ دانت

کا جڑ سے اکٹھا کرنا۔



الْمَقِيطُ وَالْمَقِيطُ: موسم گرما گزارنے کا مقام (مُحْضَدی جگہ)۔

الْمَقِيطَةُ: موسم گرما تک ہری بھری رہنے والی جگہ۔

قَاعُ الْخَنْزِيرِ: قِيعًا: بوند کا پلانا۔ قَيْفٌ وَقَفِيفٌ آثَرُهُ: نشان کی ٹوہ لگانا، پیچھا کرنا، تعاقب کرنا۔

قَاغَتِ الدَّجَاجَةُ: قَيْقًا: مرغی کا کڑکڑانا۔

الْقَيْقُ: بے عقل، احمق (۲) کیونکہ جیسا ایک پرندہ جس پر مختلف رنگوں کی دھاریاں ہوتی ہیں اور وہ بہت بولتا ہے، اسے ابو زریق کہتے ہیں۔

الْقَيْقَاءَةُ: سخت زمین، موٹی پرت والی زمین ج: القَوَاقِی وَالْقِيَاقِ وَالْقَيْقُ (۲) بھجور کی کل کا غلاف ج: قَيْقَاءُ۔

الْقَيْقِيَّةُ: انڈے کے اوپر کے چھلکے سے لگی ہوئی اندرونی جھلی۔

قَالَ: قَيْلًا: دوپہر کو سونا، دوپہر کو آرام کرنا۔ هُوَ قَائِلٌ ج: قَيْلٌ وَ قَيْالٌ (۲) دوپہر کو دودھ پینا۔

قُلَانَا الْبَيْعُ: کسی سے بیع کا معاملہ ختم کرنا۔

أَقَالَ الْبَيْعَ أَوْ الْعَهْدَ: بیع یا عہد فسخ کرنا، توڑنا، ختم کرنا۔

اللَّهُ عَشَرَتَهُ: اللہ کا کسی کی لغزش و غلطی کو معاف کرنا۔

قُلَانَا مِنْ عَمَلِهِ: کسی کو کام سے ہٹانا، برطرف کرنا، سبکدوش کرنا۔

الشَّيْءُ: قَبُولُ: وقت تک کسی چیز کو باقی رکھنا۔ حدیث شریف میں ہے:

”كَانَ لَا يَقْبَلُ الْمَالَ“ یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جو

یا کسی کے لئے سبب بننا۔ تَقْيِضُ قُلَانِ أَبَا: باپ کے مشابہ ہونا۔

الْقَيْضُ: انڈے کا سوکھا چھلکا (۲) مساوی، برابر۔ هَذَا قَيْضٌ لِهَذَا: یہ اس کے برابر ہے جی هَمَا قَيْضَانِ: یہ دونوں مساوی ہیں۔

الْقَيْضَةُ: ہڈی کا چھوٹا ٹکڑا ج: قَيْضُ۔

الْقَيْضُ: تبادلہ کے دو فریقوں میں سے ایک (۲) ایک گول چھوٹا پتھر جسے گرم کر کے بطور علاج بکری اور اونٹ کو داغ لگایا جاتا ہے۔

الْمُقَايِضَةُ: تبادلہ۔ الْمُقْيِضَةُ: بہت پانی والا (کنواں)۔

قَاظَ الْيَوْمَ: قَيْطًا: دن کا بہت گرم ہونا۔ هُوَ قَائِظٌ۔

الْقَوْمُ بِالْمَكَانِ: گرمی کے زمانہ میں کسی جگہ قیام کرنا۔

قَايَظَهُ مُقَايَظَةً وَقِيَاظًا: کسی کے ساتھ گرمی کے دن گزارنا، موسم گرمی میں کسی کے ساتھ رہنا۔

قَبِيطَ بِمَوْضِعٍ كَذَا: کسی جگہ موسم گرما گزارنا۔

قُلَانَا الطَّعَامَ أَوْ الثَّوْبَ: کھانے یا کپڑے کا موسم گرما کے لئے کافی ہونا۔

اِقْتَاظَ بِمَوْضِعٍ كَذَا: موسم گرما گزارنا۔

الْقَائِظُ: موسم گرما گزارنے والا (۲) سخت گرمی (دن)۔

الْقَيْطُ: گرمی کا شباب، سخت گرمی (۲) گرمی کا موسم ج: أَقْيَاطٌ وَقْيُوطٌ

الْقَيْطِيُّ: موسم گرما کی پیداوار۔

قَاصَتِ الْبَطْنُ: پیٹ کا بلنا۔ انْقَاصَتِ السِّنُّ: دانت ٹوٹنا۔ الْبِنَاءُ وَالْبَيْرُ وَالرَّمْلُ: نیچے گر جانا، ڈھے جانا۔

الْقَيْصَرُ: روم دروس کے بادشاہوں کا قدیم لقب ج: قِيَاصَرَةٌ۔

قَاَضَ الشَّيْءُ: قَيْضًا: پھٹنا۔ الْجِدَارُ: دیوار گرنا، ڈھینا۔

السِّنُّ: دانت بلنا۔ الْفَرْخُ الْبَيْضَةُ: چوڑے کا انڈے کو توڑنا۔

قُلَانًا بِالشَّيْءِ: کسی کو کسی چیز کا بدل یا عوض دینا۔

قُلَانًا بِفُلَانٍ: کسی کو کسی کے مشابہ بنانا۔

قَايِضُ قُلَانًا قِيَاصًا وَمُقَايِضَةً: کسی سے سامان وغیرہ کا تبادلہ کرنا۔

تَقَايِضًا: آپس میں تبادلہ کرنا۔ قَيْضُ اللَّهِ لَهُ كَذَا: اللہ کا کسی کو کوئی چیز عطا کرنا، مقدمہ کرنا۔

اللَّهُ قُلَانًا لِفُلَانٍ: اللہ کا کسی کو کسی کے پاس لے آنا، مامور کرنا۔

اِقْتَاَضَ الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا۔

انْقَاضُ الْجِدَارِ أَوْ الْكَنْثِبِ: دیوار یا ریت کا ڈھیر گر جانا یا اس میں دراڑ پڑ جانا۔

السَّرِيَّةُ أَوْ السِّنُّ: کنویں یا دانت کا پھٹ جانا۔

الْبَيْضَةُ: انڈے کا ٹوٹ جانا (بال آنا اور چھلکا الگ نہ ہونا)۔

تَقْيِضُ الْجِدَارِ أَوْ الْكَنْثِبِ: دیوار یا ریت کے تودہ کا گر جانا۔

الْبَيْضَةُ وَنَحْوُهَا: انڈے وغیرہ کا ٹوٹ جانا، ٹکڑے ہو جانا۔

الشَّيْءُ لَهُ: کوئی چیز مقدمہ ہونا،



مال صبح کو آتا اسے فوراً ہی خرچ کر دیتے اور دوپہر تک اٹھا نہ رکھتے تھے  
قَائِلَةٌ: کسی سے عوض و بدل لینا یا دینا  
تبادلہ کرنا۔

قَيْلَهُ: دوپہر کو سیراب کرنا، پلانا۔  
اَقْتَالَ فُلَانٌ: دوپہر کو پینا۔  
— شَيْئًا بَشْيً: بدلنا۔

تَقَايَلُ الْبَيْعَانِ: فریقین (بائع و مشتری) کا معاملہ بیع و شرا فیج کرنا  
تَقَيَّلَ: دوپہر کو سونا (۲) دوپہر کو پینا  
(۳) دوپہر کو دودھ دینا۔

— الْمَاءُ فِي الْخَفِضِ: شیب میں  
پانی اکھٹا ہو جانا۔

— أَبَاهُ: شکل و صورت اور کام میں  
اپنے باپ جیسا ہونا۔

— مَنْ كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْمُلُوكِ:  
سابق بادشاہوں جیسا ہونا۔

اِسْتَقَالَ: واستغَالَ عَمَلَهُ:  
سبکدوشی چاہنا، کسی کام سے مستغنی  
ہونا۔

— عَفْرَتُهُ: اپنی غلطی کی معافی چاہنا۔  
— الْبَيْعُ: کسی سے بیع و شرا کرنے  
کو کہنا۔

الاسْتِقَالَةُ: استغفا۔ قَدَّمَ

اِسْتَقَالَتَهُ مِنَ الْخِدْمَةِ:  
کسی کا ملازمت سے استغفا  
پیش کرنا۔

الِاقَالَةُ: فسح (۲) معزولی، ہزرتی  
(۳) معافی۔

اِقَالَةُ الْوِزَارَةِ: وزارت کی ہزرتی  
القَائِلَةُ: دوپہر (۲) دوپہر کا سونا۔

الْقَيْلُ: دیکھئے (قول)۔  
الْقَيْلُولَةُ: دوپہر کی ٹھوڑی سیڑیا

دوپہر کا (غیر سوئے ہوئے) آرام۔  
المُسْتَقِيلُ: استغفا دیندہ۔

المَقَالُ: قیلولہ (۲) قیلولہ کی جگہ۔  
المَقْيَالُ: دَوْحَةُ مَقْيَالٍ: وہ بڑا

درخت جس کے نیچے بہت قیلولہ  
کیا جاتا ہو۔

المَقْيَلُ: قیلولہ کی جگہ۔  
مَقْيِلُ الْحَقْدِ: سینہ۔ طَعَنَهُ فِي

مَقْيَلِ حَقْدِهِ: اس کے سینہ  
پر نیزہ مارا۔

• قَيِّمُ الشَّيْءِ تَقْيِيْمًا: کسی چیز کی  
قیمت متعین کرنا۔

• قَانَ — قَيْنًا: لوہار ہونا، لوہار کا  
پیشہ کرنا۔

— الْحَدِيدَةُ: لوہے کے ٹکڑے

کوٹنا، پٹنا، اس کی کوئی چیز  
بنانا۔

قَانَ الشَّيْءُ: بن کرنا، اٹھا کرنا۔  
الْمَرْأَةُ الْمَرْوَةُ: عورت کا عورت

کو آراستہ کرنا، اس کا سنگار کرنا  
قَيَّنَتْهُ: سجانا۔ قَيَّنَتْ الْمَا بِشَطْطِ

الْعَرُوسِ: خادمہ نے دولہن  
کا سنگار کرنا، سجانا۔

اَقْتَانَ: آراستہ ہونا، سجانا۔ اَقْتَانَ

الرَّجُلُ وَالنَّبْتُ وَالرَّوْضَةُ:  
خوش منظر ہونا، حسین ہونا۔

تَقَيَّنَ: سجانا، آراستہ ہونا، خوبصورت  
ہونا۔ تَقَيَّنَتِ الْعَرُوسُ

وَالنَّبْتُ:  
القَيْنُ: لوہار، یوسٹاہر کاری گر ج:

اَقْيَانٌ وَ قَيَّوْنٌ (۲) غلام ج:  
قِيَانٌ۔

القَيْنَانُ: اونٹ اور گھوڑوں کے پاؤں  
میں رسی باندھنے کی جگہ۔

القَيْنَةُ: باندی (کاری گر ہو یا نہ ہو)  
زیادہ تر استعمال بمعنی مغنیہ ہے

ج: قِيَانٌ (۲) خادمہ، کنیز، مشاطہ  
المَقَيْنَةُ: خادمہ، عورتوں کا سنگار کرنے

والی عورت۔



# بَابُ الْكَافِ

الْكَافُ: حُرُوفُ بِجَائِيَةٍ كَالْيَسُوں حُرُوفُ  
زَبَانِ كِي جُزْ اور تالو کے درمیان اس  
کا مخرج ہے۔ یہ چارہ بھی ہوتا ہے  
اور غیر چارہ بھی۔ اگر چارہ ہو تو متعدد  
معانی کے لئے آتا ہے مثلاً برائے تشبیہ  
جیسے: خَالِدٌ كَالْأَسَدِ۔  
برائے تاکید لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ  
اس کی تقدیری عبارت ہوں ہے۔ لَيْسَ  
شَيْءٌ مِثْلَهُ۔ غیر چارہ کی دو قسمیں  
ہیں (۱) ضمیر منصوب و مجرور جیسے:  
نَصَحْتُكَ وَمِنْكَ نِيْمَاوَةُ عَلَى  
رَبِّكَ (۲) برائے خطاب جیسے:  
اسم اشارہ پر لگنے والا کاف۔ ذَلِكَ  
وَتِلْكَ۔ با ضمیر منصوب منفصل جیسے:  
إِيَّاكَ وَإِيَّاكَ۔ نیز بعض  
اسماء افعال میں آنے والا۔ جیسے:  
رَوَيْدَكَ۔

## لُكْ

الْكَافُ: ایک امریکی درخت جس کے  
بجوں کے پاؤں سے شراب اور ایک  
مٹھائی بنائی جاتی ہے، کو کو کا درخت۔  
كَئِيبٌ: کابہ، شکستہ خاطر ہونا،  
غمگین ہونا، دل گیر ہونا، افسردہ ہونا  
ہو كَيْبٌ وَ كَيْبٌ۔  
اَكَابٌ: خَلَانَا: دل گیر کرنا، مغموم کرنا، دل  
توڑنا، رنج پہنچانا۔  
اَلْكَتَابُ: كَيْبٌ۔  
— وَجْهُ الْأَرْضِ: زمین کا رنگ  
سیاہی مائل ہونا۔ رَمَادٌ مُكْتَبٌ

الْلَوْنُ: سیاہی مائل راکھ، کالی لکھ  
الْكَابَةُ: رنج و غم، حزن و ملال۔  
الْكَيْبُ: غمگین، دل شکستہ، دل گیر  
الْكَيْبَةُ: انتہائی شدید غم۔  
الْمَكْتَبُ: رنجیدہ خاطر، غمگین۔  
كَأَدَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کاداً: کسی  
کے لئے کوئی کام سخت و دشوار  
ہونا۔

تَكَادَهُ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی  
کام دشوار و سخت ہونا، مشکل ہونا۔  
تَكَادَهُ الْأَمْرُ: پریشان کن ہونا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز میں دقت محسوس  
کرنا، بمشکل انجام دینا۔  
اَكْوَادُ الشَّيْخِ: بڑھاپے کی وجہ سے  
کانپنا، رعشہ ہونا۔  
الْكَادَاءُ: سختی، رنج۔ عَقَبَةُ كَادَاءٍ:  
دشوار گزار گھاٹی، زبردست  
رکاوٹ۔

الْكُوْدَاءُ: رنج یا تکان کی وجہ سے  
سانس کی گھٹن یا المیاسانس۔  
الْكُوْدُودُ: عَقَبَةُ كُوْدُودُ: دشوار گزار  
گھاٹی، زبردست رکاوٹ۔

الْكَاثُ: پیالہ، گلاس، جام، جو شراب  
سے بھرا ہوا ہو (مُونْت) (۲) شراب  
ن: اَكُوْسٌ وَ كُوْدُوسٌ بطور  
استعارہ ہر تکلیف دہ معاملہ کیلئے  
استعمال کیا جاتا ہے۔ کہتے ہیں: سَقَاہُ  
كَأْسًا مِنَ الذَّخَائِ وَالْفَرْقَةِ  
وَالْمَوْتِ: اسے جامِ ذلت یا جامِ  
فرقت یا جامِ فنا ملایا۔

كَأْسُ الزُّهْوَةِ: کمال کا غلاف۔  
كَأَصَهُ: كَأَصَا: ذلیل کرنا، زیر کرنا  
— الشَّيْءُ: خوب کھانا، مینا۔  
كَأَا: بزدل ہونا، پیچھے ہٹنا۔  
تَكَأَا: كَأَا (۲) لوگوں کا بھیڑ لگانا (۳)  
بولنے میں اٹلنا، بول نہ سکانا۔

الْكَاةُ: انتہائی بزدلی (۲) چور کی دوڑ۔  
الْمُنْتَكَكِي: پست قدم آدمی۔  
كَأَلٌ: كَالًا وَ كَالَةً وَ كُوْلَةٌ:  
قرض کے بدلہ قرض کوئی چیز لینا۔

كَأَنَّ: حرف مشبہ بالفعل جو استم کو نصب  
اور خبر کو رفع کرتا ہے (۱) اگر اس کی  
خبر جامد ہو تو تشبیہ کا فائدہ دیتا ہے  
جیسے: كَانَ مُحَمَّدًا أَسَدًا  
(ای محمد کا لاسد) (۲)  
اگر اس کی خبر مشتق یا جملہ فعلیہ ہو تو  
ظن کا فائدہ دیتا ہے جیسے: كَانَكَ  
فَاهِيْمٌ: خیال ہے کہ تم سمجھ گئے۔  
وَ كَانَكَ كُنْتُ مَعِيَ: ایسا لگتا  
ہے جیسے تم میرے ساتھ تھے (۳) برائے  
تقرب جیسے: كَانَكَ بِالْشَّيْءِ  
مُقْبِلٌ۔ تمہارے پاس سردی جلد  
آنے والی ہے۔

كَأَيِّنُ: یہ دو لفظوں سے مرکب ہے ایک  
کاف تشبیہ اور دوسرا ای باتوں یہ  
کم خبریہ کے معنی میں تعداد کی زیادتی  
کو بتاتا ہے۔ اس کی تینوں نون کی  
شکل میں لکھی جاتی ہے جیسے: كَأَيِّنُ  
رَجُلًا لَقِيتُ۔ كَأَيِّنُ مِنْ رَجُلٍ  
لَقِيتُ۔ اس کے بعد اکثر من آتا ہے



اس کی دو ٹیکیں مشہور ہیں کائین اور کائین استفہام کے معنی میں بہت کم استعمال ہے جیسے کائی تقرأ سورة الاحزاب: تم کئی مرتبہ سورة احزاب پڑھتے ہو۔

## ک ب

کَبَّهٌ لَّوْجُہِہِ دَعْلٰی وَجْہِہِ ۚ کَبَّۃٌ اَوْدَعُہَا کَرْنَا مِنْہِہُ کَے بَلْ غَرْنَا، الثَّنَا۔ حدیث میں ہے: "هَلْ یَکْتُبُ النَّاسُ عَلٰی مَا خَرِجَہُمْ فِی السَّارِ الْاَحْصَاۃُ اَلَسَیْتُمْہُمْ" لوگوں کو آگ میں جو چیز منہ کے بل کرنے کا سبب بنے گی وہ صرف ان کی زبان سے نکلے ہوئی باتیں ہوں گی۔

— فَلَانًا: پچھاڑنا، زمین پر بچھ دینا۔  
— الْاِنْدَاءُ: برتن کو اوندھا کرنا۔  
اَکْبَتَ عَلٰی الشَّیْءِ: کسی شے پر متوجہ ہونا، کسی چیز میں منہمک ہونا۔  
— لِلشَّیْءِ: کسی چیز کی طرف جھکنا۔  
— فَلَانٌ: پچھڑنا، بچھڑنا کھانا۔

— عَلٰی وَجْہِہِ: اوندھا ہونا، اٹا ہونا، سرنگوں ہونا۔ قرآن پاک میں ہے: "اَفَمَنْ یُّنْفِثُ مِکْبَاتًا عَلٰی وَجْہِہِ اَھْدٰی اَمْ مَنْ لَّیْسَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ"۔  
— الرَّجُلُ: ریتک میں کی طرف دیکھتے بنا۔

کَبَّتِ الْغَزْلُ: سوت کا گولا بنانا، دھاگوں کا گولا بنانا۔

— الْکِبَابُ: کباب بنانا۔

انْکَبَتَ عَلٰی الشَّیْءِ: متوجہ ہونا، مشغول رہنا۔

— لَوْجُہِہِ: اٹا ہونا، اوندھا ہونا  
نَکَبَتِ الْقَوْمُ عَلٰی الشَّیْءِ: کسی چیز کے پاس لوگوں کا ازدحام ہونا،

بھیڑ ہونا۔

تَکَبَّبَ الرَّمْلُ: ریت کا نمی سے جھمکنا۔

— فَلَانٌ: اپنے کپڑوں میں لپٹ جانا

الْکِبَابُ: گوشت کے کباب۔

الْکِبَابَۃُ: کباب میں (ایک دو)۔

الْکَبَّۃُ: لوگوں کی جماعت، جانوروں

کا گروہ (۲) لڑائی کا ایک راؤنڈ

یا ایک بلہ، ایک حملہ۔ لَقِیْتُهُ

فِی الْکَبَّۃِ: میں نے اس کا بھیڑ

میں مقابلہ کیا، یا ملا (۳) سردی کی

لہر، سردی کا شباب۔

الْکَبَّۃُ: الْکَبَّۃُ (۲) بوجھ۔ اَلْقَیَ

عَلِیْہِ کَبَّتَہُ: اس پر اپنا بوجھ

ڈال دیا (۳) سوت یا دھاگوں کا گولا

یا لٹھی یا ریل (۴) آبلے کی

طرح کی ٹکٹی (۵) طاعون (۶) تاش

میں بان کا پتا، قیمہ کا کوفتہ۔

الْکَبِیْبَۃُ: قیمہ میں گہیوں یا چاول ملا کر

بنایا ہوا کوفتہ۔

الْمِکْبَابُ: بہت زیادہ نیچی لگا رکھنے والا

زمین کی طرف بہت نگاہ رکھنے والا

مِکْبَتُ الْخِیْطِ اَو الْغَزْلِ: دھاگوں

کی ریل (دھاگا لپٹی ہوئی ٹکٹی)۔

کَبَّتَ فَلَانٌ فَلَانًا — کَبَّنَا:

سخت ناراض کرنا (۲) ذلیل و رسوا

کرنا (۳) دبانہ۔

— اللّٰہُ الْعَدُوُّ: دشمن کو اس کے

غیظ و غضب کے باوجود پیچھے ہٹا

دینا (ایک نہ چلنے دینا) قرآن پاک

میں ہے: "لَیَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ

الدِّیْنِ کَفَرًا اَوْ یُکَلِّمَہُمْ

فَیَنْقَلِبُوْا حَآئِبِیْنَ"

— فَلَانٌ عِیْظَہُ اَوْ شَکْوَتَہُ: اپنے غصہ اور خواہش نفس کو دبانہ،

اس پر قابو پانا۔

کَبَّتَ الْحَقِیْقَۃُ: چھپانا۔

— الدَّوَافِعُ الطَّیْبَیَّۃُ: فطری

جذبات کو دبانہ۔

اَکْتَبَتَ: انتہائی غمگین یا غصہ مناک ہونا۔

انْکَبَتَ: دہنا، چھپنا، قابو میں ہونا (۲)

ذلیل و رسوا ہونا (۳) پیچھے ہٹنا۔

الْمُکْتَبَتُ: بہت غمگین، بہت غصہ مناک

۔ کَبَّتَتِ الْحَرَارَۃُ اللَّحْمَ ۚ کَبَّنَا:

گرمی کا گوشت کو خراب کر دینا۔ ہو

مکبوت۔

کَبَّتَ اللَّحْمَ ۚ کَبَّنَا: گوشت

خراب ہونا، سڑ جانا۔

کَبَّتَتِ السَّفِیْنَتَہُ: کشتی کو زمین کی

طرف جھکا کر اس کا سامان دوسری

کشتی میں منتقل کرنا۔

الْکِبَاتُ: اراک پودے کا پھل۔

الْکَبِیْثُ: گرمی سے خراب شدہ گوشت۔

۔ کَبَّحَ الدَّابَّةَ ۚ کَبَّحًا: چوپائے

کو روکنے کے لئے لگام ٹھیکنا، بریک

لگانا، روکنا۔

— السَّیَّارَۃُ وَ نَحْوُہَا: موٹر وغیرہ کو

بریک لگا کر روکنا۔

— عَنْ حَاجَتَہِ: کام سے روکنا۔

— الْحَاطُّ السَّہْمُ: دیوار کا تیز کو

(جذبہ نہ کر کے) اٹا پھینکنا۔

— جَمَاحٌ اَحَدٌ: سرکشی کو دور کرنا،

مزاج درست کر دینا، مغلوب کرنا۔

— الْعَوَاطِفُ: جذبات پر قابو پانا۔

کَابَحَہُ مَکَابَحَہُ: کسی کے ساتھ

گالی گونج کرنا، ایک دوسرے کو

برا کہنا۔

الْکَابِیْحُ: بد شگون کی چیز: کو اَبِیْحُ

الْکَبَّاحَۃُ: بریک (موٹر وغیرہ کا)

الْکَبْحُ: بریک (فعل بمعنی روک) ضبط،



قابو، کنٹرول (۲) مزاحمت۔  
المکْبَحُ: بریک ج: مکابح۔  
کَبَدٌ: کبڈ: جگر پر مارنا۔

— البَرْدُ وَغَيْرُهُ الْقَوَمُ: سردی وغیرہ کا پریشان کرنا، تکلیف رساں ہونا۔  
— فَلَانًا أَوْ الْأَمْرَ: فصد کرنا۔  
کَبِدَ: کسی کے جگر میں درد ہونا۔ ہو مکنوڈ۔

کَبِدَ: کبڈ: ۱۔ درد جگر میں مبتلا ہونا، درد جگر سے پریشان ہونا۔  
— الشَّيْءُ: کسی شے کا بیچ سے موٹا اور سخت ہونا۔

— فَلَانٌ: اوپر سے پیٹ کا بڑا ہونا۔  
هُوَ الْكَبْدُ وَهُوَ كَبْدَاءُ ج: کَبْدٌ۔

كَابِدَ الْأَمْرَ كِبَادًا وَمُكَابِدَةً: کسی کام میں مصیبت جھیلنا، تکلیف و مشقت اٹھانا۔

تَكَبَّدَ: گارھا اور بستہ ہونا۔  
— الْأَمْرَ: ارادہ کرنا (۲) مشقت کے ساتھ کسی کام کا بیڑا اٹھانا یا بصعوبت برداشت کرنا۔

— الشَّمْسُ السَّمَاءَ: سورج کا سر پر آجانا، وسط آسمان میں ہو جانا۔  
— الْفَلَاةُ: جنگل سے پار ہو جانا۔  
— الْخَسَارَةُ: نقصان اٹھانا۔

كَبِدَهُ الْخَسَائِرُ: اسے نقصانات پہنچائے۔  
— فَلَانًا: مشقت میں ڈالنا۔  
الْكِبَادُ: جگر کی بیماری، درد جگر۔  
الْكِبَادُ: ایک پھل نارنگی کے مشابہ جس کا مرتبہ بنایا جاتا ہے۔

الْكَبُودُ: فوجیوں اور پہرے داروں کا سردی کا کوٹ جس کے ساتھ سر کا ٹوپ بڑا ہوا ہوتا ہے ج: کبایبڈ۔

الْكَبْدُ: مشقت، دقت، تکلیف، لَقْسَى

فَلَانٌ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ كَبِدًا: فلان نے اس معاملہ میں تکلیف اٹھائی۔

الْكَبْدُ: جگر، کلیجہ (مونث و مذکر) الْأَعْدَاءُ سُودُ الْكِبَادِ: دشمن کینہ و رعب ہیں۔ فَلَانٌ تَضَرَّبَ إِلَيْهِ الْكِبَادُ الْإِبِلُ: فلان کی ایسی شخصیت ہے کہ طلب مسدود وغیرہ کے لئے اس کے پاس جایا جاتا ہے (۲) کسی چیز کا وسط بیچ، اس کا بڑا حصہ۔ کہتے ہیں:

الشَّمْسُ فِي كَبِدِ السَّمَاءِ (۳) کمان کے پرتلے کے دو کناروں کے درمیان کا حصہ۔ كَبِدُ الْأَرْضِ: زمین کے سونے چاندی وغیرہ کے ذخیرے۔ حدیث میں ہے: "وَتَلْفَى الْأَرْضُ أَفْلاذَ كَبِدِهَا"

زمین اپنے غزالے باہر کر دے گی۔ ج: الْكِبَادُ وَكَبُودٌ. اُمُّ وَجَعِ الْكَبِدِ: جگر کے امراض میں کام آنے والی ایک یورین گھاس۔

أَفْلاذُ الْكَبِدِ: جگر پارے، بچے، اولاد۔  
الْكَبْدُ: الْكَبِدُ ج: الْكِبَادُ وَكَبُودٌ الْكَبْدَاءُ: آسمان کا بیچ، وسط (۲) ہاتھ کی چکی۔

الْكَبِيدَاءُ: وسط آسمان۔  
الْمُكَابِدُ: مصائب جھیلنے والا، مشقت اٹھانے والا۔

كَبِرَتْ فِي السِّنِّ ج: كَبُرًا: کسی سے عمر میں بڑا ہونا۔ فَلَانٌ يَكْبُرُنِي سَنَةً: فلان مجھ سے ایک سال بڑا ہے۔ ہو کابِرٌ۔

كَبِرَ الرَّجُلُ أَوْ الْحَيَوَانُ ج: كَبُرًا: عمر رسیدہ ہونا، بڑی عمر کا ہونا۔ ہو كَبِيرٌ ج: كِبَارٌ وَكُبَرَاءُ۔

— كَبُرَ: بڑا ہونا، بڑائی کی بنا پر حق ماننے سے انکار کرنا (۲) غرور و تکبر کرنا مغرور ہونا۔

كَبُرَتْ كِبَرًا وَكُبَرًا وَكِبَارَةً: کبر و مرتبہ میں بڑا ہونا، جسامت یا حجم میں بڑا ہونا۔ كَبُرَ الْأَمْرُ: معاملہ بڑا یا سنگین ہونا۔ ہو كَبِيرٌ وَكِبَارٌ ج: كِبَارٌ، رَجُلٌ كِبَارٌ وَكِبَارٌ بمعنی کبیر۔

— عَلَيْهِ الْأَمْرُ: شاق گزرنا، گمراہ ہونا، دشوار محسوس ہونا۔  
الْكَبَرَةُ الْمَرَأَةُ: بڑا بچہ جتنا۔  
— الشَّيْءُ: بڑا پانا، بڑا سمجھنا۔  
— فَلَانًا: تعظیم کرنا۔

كَابَرَ فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کے سامنے بڑائی جتانا، کسی کے مقابلہ میں بڑا بننا، یہ کہنا کہ میں تم سے بڑا ہوں۔

— فَلَانًا عَلَى حَقِّهِ: کسی کے حق کا انکار کرنا اور اس پر غالب آجانا۔  
— فِي الْخَبَرِ أَوْ الْحَقِّ: خبر یا حق کے سلسلہ میں بغض و عناد سے کام لینا، غلط خبر دینا، حق تلفی کرنا۔

كُوِبِرَ عَلَى مَالِهِ: کسی کا مال زبردستی لیا جانا۔ ہو مَكَابِرٌ عَلَيْهِ۔  
— كُوبِرَ الْقَوْلُ قَابِي: کہا جاتا ہے: کوبیر القول قابی و عولج فقسا۔

كَبُرَ الشَّيْءُ: بڑا کرنا، بڑا بنانا (۲) بڑا سمجھنا۔  
— فَلَانٌ تَكْبِيرًا: بطور تعظیم اللہ اکبر کرنا (۲) نفرت، تکبر، بلند کرنا (۳) تعظیم کرنا (۴) ضرورت سے زیادہ اہمیت دینا، مبالغہ سے کام لینا (۵) بڑا قرار دینا (۶) ترقی دینا۔

— عَمْرَهُ: عمر زیادہ بنانا۔  
تَكَابَرَ فَلَانٌ: بڑا بننا، عمر یا رتبہ میں خود کو بڑا سمجھنا یا بڑا اظہار کرنا۔

تَكَبَّرَ: بڑا بننا، بڑائی کی بنا پر حق ماننے سے انکار کرنا (۲) غرور و تکبر کرنا مغرور ہونا۔



استکبر: عناد و تکبر کی وجہ سے حق کو نہ ماننا۔  
— الشئ: بڑا سمجھنا، کسی کے نزدیک کوئی چیز بلند مرتبہ ہونا۔

الاکبر: سب سے بڑا۔ اکبر قومہ: اپنی قوم کا سربراہ (۲) سجاد علی سے قریب جاء فلان اکبر النهار: وہ دن چڑھے آیا ج: آکا بر۔

اکابر القوم: سربراہ اور وہ لوگ، بڑے لوگ۔  
التکبر: اللہ کی بڑائی، اللہ اکبر کی صدا ج: تکبیرات۔

تکبیرات التشریق: ایام تشریق میں کہی جانے والی تکبیریں۔ اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر اللہ اکبر واللہ الحمد۔

الکابر: کبر، بڑا۔ ورثت المجد کابرا عن کابر: میں نے اپنے آباؤ اجداد سے یا سلا بعد نسل عزت پائی ہے (۲) آقا، بڑا (۳) جد اعلیٰ، پڑدادا، مورث اعلیٰ۔

الکبار: عظمت یا جسامت میں بہت بڑا۔ قولہ تعالیٰ: ومکروا مکرا کبارا۔ الکبر: عظمت، شان (۲) بڑائی، کبر، قولہ تعالیٰ

واللذی نولق کبرہ منہم لہ عذاب عظیم (۳) کسی شے کا بڑا حصہ الکبر: شرافت و بلندی۔ ہو کبر قومہ: وہ اپنی قوم کا معزز آدمی ہے یا عمر میں سب سے بڑا ہے یا نسب میں اعلیٰ

واشرف ہے۔ فی یدہ کبر قومہ: اس کے ہاتھ قوم کی باگ ڈور ہے، بیشیز لوگ اس کے ساتھ ہیں۔

الکبر: یک رخا ڈھول ج: کبار و اکبار (۲) ایک پورا جس کی جڑ بطور دوا استعمال کی جاتی ہے اور اس کی ساق نمک لگا کر کھائی جاتی ہے۔

الکبرۃ: بڑا گناہ۔ فلان کبرۃ ولد ابویہ: وہ اپنے والدین کی اولاد میں سب سے بڑا ہے (واحد و جمع

اور مذکر و مؤنث سب کے لئے) الکبرۃ: بڑھاپا۔ علت فلان کبرۃ: فلان پر بڑھاپا آگیا۔

الکبریاء: (مؤنث) بڑھاپا، عظمت، اطاعت سے بالاتر (۱) احساس عزت نفس (۳) اقتدار، حکومت۔ قرآن پاک میں ہے: ”وتکون لکم الکبریاء فی الارض“

الکبیر: اللہ تعالیٰ کا ایک نام۔ صاحب عظمت و اقتدار (۲) بڑا (رتبہ) عمر اور جسامت میں (۳) چیف، جنرل ج: کبار و کبراء (۴) صغیر کے برخلاف ہر بڑی شے۔

کبیر الامناء: چیف سکرٹری (۲) ناظم اعلیٰ۔ کبیر العدد: بھاری تعداد والا۔ کبیر الکتاب: ہیڈ کلرک۔

کبیر الممثلین: سینئر نمائندہ کبیر المقام: بلند رتبہ۔ کبیر المہند سینین: چیف انجینئر کبیر الوزراء: چیف منسٹر، وزیر اعلیٰ کبیر الوزین: بھاری وزن والا۔

الکبیرۃ: کبیر کی تانیث، بڑی (۲) وہ بڑا گناہ جس کی شرعا بالصرحت ممانعت کی گئی ہو جیسے: قتل نفس وغیرہ ج: کبائر۔ قرآن پاک میں ہے: ”الذین یجتنبون کبائر الذنوب والفواحش الا اللئم“

المتکبر: اللہ تعالیٰ کا ایک نام، بڑا، عظمت و اقتدار والا یا تمام صفات مخلوقات سے بلند و ارفع (۲)

مغرور و متکبر۔ المتکبر: تکبر کرنے والا۔ متکبر الصوت: لاؤڈ اسپیکر۔ المتکبر: مخالف و معاند۔

الکبرۃ: عمر کی بڑائی۔ المتکبرۃ: مخالفت، عناد، سینہ زوری۔ الکوبری: (دا) پل۔ الکوبری العائم: تیز نا ہوا پل (کشتیوں وغیرہ کو جوڑ کر بنایا ہوا پل)۔ کبرۃ: گندھک ملنا۔

الکبریۃ: گندھک، سفیر (۲) ماچس۔ کبریت عمود: گندھک کی بی۔ عمود الکبریۃ: ریاسلانی ج: اعماد الکبریۃ۔ الحامض الکبریۃ: گندھک کا تیزاب۔

الکبرۃ: گندھک ملایا ہوا، گندھک ملا ہوا، لگایا ہوا (۲) گندھک لی ہوئی سیال شے۔

کبس البکر ونحوھا۔ کبسنا: کنویں کو مٹی سے پائنا۔

— الشئ: دانا، دانا، بھینچنا۔

— علی فلان او دار فلان: کسی شخص یا اس کے مکان پر حملہ کرنا اور گھیرے میں لینا، ہلا بولنا، چھاپہ مارنا۔

— الناصیۃ الجبہۃ او الارنبۃ الشفۃ العلیا: سر کے اگلے حصہ کا پیشانی کی طرف اور ناک کی چھتکی کا ہونٹ کی طرف جھکا ہوا ہونا۔

— رأسہ فی ثوبہ کبوسا: سر کو اپنے کپڑے میں چھپانا۔

— علی فلان: کسی پر دباؤ ڈالنا، زور دینا، اثر ڈالنا۔

— السنۃ بیوم: سال میں ایک دن کا اضافہ کرنا۔



کَبَسَ فُلَانٌ ۚ کَبَسًا کسی کے سر کا آگے کو نکلا ہوا ہونا اور پیشانی کا اندر کو ہونا۔ ہو اکَبَسَ وہی کَبَسًا۔ قَدَّمَ کَبَسًا: بیچ سے اٹھا ہوا بھاری پیر۔ کَبَسَ عَلَيْهِم: لوگوں میں بے خطر گھس جانا، دھاوا بولنا۔

— الْجَسَدُ: بدن کو با تھوں سے ملنا۔ تَكَبَّسَ الرَّجُلُ: اپنے گریبان میں سر دینا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: ہل بولنا، بے پرواہ ہو کر گھس جانا۔

الْكَبُوشُ: ہونے کی حالت میں آدمی کو خوف و وحشت کے ساتھ پورے محسوس ہونا جیسے کسی نے اسے دبا یا ہے اور وہ نہ ہل سکتا ہو۔

الْكَابِسَةُ: اَرْفَیۃ کَابِسَةُ: اوپر کے ہونٹ پر جھکا ہوا ناک کا بالندہ۔

الْكَبَاسَةُ: بھجوروں کا مکمل گچھا ج: کَبَاسُ الكَبَاسُ: دبانے کی مشین، پریس (کاغذ روئی اور وغیرہ کے لئے) (۲) اسٹوڈو کا پمپ جس سے ہوا بھر کر تیل اور پڑھایا جاتا ہے (۳) شکنجہ۔

الْكَبَسُ: کَبَسَ الْكَمِيْسَاءُ: فیوز ایک معدنی باریک تار جو کرنٹ زیادہ تیز ہو جانے سے پھل جاتا ہے۔

الْكَبَسُ: وہ مٹی جس سے کواں وغیرہ بھرا جاتا ہے ج: اَلْكَبَاسُ۔

الْكَبَسُ: داب، دباؤ، پریشر۔

الْكَبَسُ: بھجور کی ایک قسم جسے باہم ملا کر دبایا جاتا ہے۔

الْكَبِيسَةُ: السَّنَةُ الْكَبِيسَةُ: لیپ کا سال یعنی عیسوی سن کا وہ سال جس کے اعداد چار سے تقسیم ہو جائیں اُس سال فروری کا مہینہ ۲۹ دن کا ہوتا ہے۔ یہ ہر چار سال میں آتا ہے۔ درمیان کے تین

سالوں میں یہ مہینہ اٹھائیس دن کا ہوتا۔

الْمَكْبَسُ: کاغذ وغیرہ دبانے کی مشین، دستی پریس (۲) شکنجہ۔

مَكْبَسُ الطَّلْمَبَةِ: رول دار شکنجہ۔

الْمَكْبَسُ الْبَحَارِيُّ: اسٹیم پریس۔

مَكْبَسٌ لِأَخْذِ صُورِ الْمُسْتَنَدَاتِ: کا پنگ پریس، نقل کاغذات بنانے کی مشین۔

الْمَكْبَسُ: ہاتھوں سے بدن کو مل کر نرم کرنے والا، بدن کی مالش کرنی والا۔

المکابیس: وہ لوگ جو دوسروں کے گھروں میں اکثر گھس آتے ہوں۔

الْمَكْبَسُ: سرنگوں، اکثر سرحکائے رہنے والا۔

الْمَكْبُوشُ: دبا یا ہوا، پریس کیا ہوا، شکنجہ میں کسا ہوا۔

الْكَبَسُوْلَةُ: دوا کا کیپسول (۲) بم یا گولہ میں جلد آگ پکڑنے والا جز جس کے آگ پکڑنے سے آتش گیر مادہ پھٹتا اور دھماکہ ہوتا ہے۔

کَبَسَ الشَّيْءُ ۚ کَبَسًا: مٹھی میں لینا۔

كَبَسَ الزَّرْعُ: کھیتی میں جگہ جگہ مٹی بھر کر کھا دڑالنا۔

الْكَبَاشُ: مینڈھوں والا۔

الْكَبَشُ: کسی بھی عمر کا مینڈھا اس کی مادہ ضائع ہے) اس کے مڑے ہوئے بڑے سینک ہوتے ہیں۔ اگر اس کی دم گول جی کی طرح بھاری ہو تو دنبہ کہلاتا ہے اسے عربی میں خَرُوف کہتے ہیں (۲) بڑا پتھر جو دیوار کے سامنے بطور حفاظت رکھا جاتا ہے (۳) قلعوں پر سنگ باری کا قدیم آلہ ج: اَلْكَبَشُ وَ اَلْكَبَاشُ وَ کَبَاشُ وَ کَبُوشُ (۴) قوم کا سردار۔

الْكَبَشَةُ: دیچی وغیرہ سے سالن یا کھانا

نکالنے کا بڑا چمچ، کفگیر (۲) مصدر مڑنا ایک مشیت (کوئی چیز)۔

كَبَشَةُ الثِّيَابِ: کپڑے کا کب۔

کَبَسَ ۚ کَبَسًا: ذلیل ہونا، تابع ہونا۔

کَبَسَ الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔

الْكَبَسُ: ایک سمندری مچھل جس کی کمر کو بان کی طرح ہوتی ہے اسے جَمَلُ الْبَحْرِ بھی کہتے ہیں۔

کَبَسَ فُلَانًا: اَلثَّاءُ، پچھاڑنا۔

— الشَّيْءُ: الٹ پلٹ کرنا (۲) غبار یا گڑھے میں ڈھکیل دینا قرآن پاک میں ہے: "فَكَبَسُوا فِيهَا هُمُ وَالْغَاوُونَ"۔

— الْمَوَاشِي: مویشی کو چاروں طرف سے گھیر کر ٹکیا کرنا۔

تَكَبَّسَ الْقَوْمُ: اکٹھا ہونا، جم گھٹ ہونا۔

الْكَبَكِبُ: باہم متحد جماعت۔

الْكَبَكِبَةُ: باہم متحد جماعت۔

الْكَبَاكِبُ: ٹٹھے ہوئے بدن کا۔

کَبَلُ الْاَسِيرِ ۚ کَبَلًا: قیدی کے پاؤں میں بڑی ڈالنا، قید کرنا۔

— الرَّجُلُ: قید کرنا، جیل یا حوالات میں بند کرنا۔

— غَرِيْمَةُ الدِّينِ: قرض خواہ کے قرض کی ادائیگی کو ٹالنا، تاخیر کرنا۔

— يَمِيْنَةُ عَلٰی كَذَا: کنجوسی کی بنا پر کسی چیز کو ہاتھ سے مضبوط پکڑنا۔

كَابَلَ الدِّينَ: قرض میں دیر کرنا۔

— الْغَرِيْمُ: قرض خواہ کے ساتھ ٹال مٹول کرنا، ادائیگی میں بہانہ بازی کرنا۔

— فِي شِرَاءِ الدَّارِ: مکان خریدنے میں اس لئے تاخیر کرنا کہ دوسرا شخص خرید لے تو اسے حق شفیعہ کے ذریعہ خریدے۔



سائتھ عودان پردھونی کے لئے جھکنا۔  
عودان سے دھونی لینا۔

نَکَبَتِي عَلَى الْمَجْمَرَةِ: عودان سے دھونی  
لینا۔

انْکَبَتِي: منہ کے بل گرنا، ٹھوکر کھا کر گرنا،  
لڑکھڑانا۔

الْکَابِي: سطح زمین پر نہ ٹھیرنے والی  
مٹی (۲) بھجا ہوا کوئلہ۔ فَلَانٌ کَابِي

الرَّمَادِ: فلاں بہت راکھ والا ہے  
(اس کے چوہوں میں آگ خوب جلتی ہے)

اس لئے راکھ بھی زیادہ ہوتی ہے) یعنی  
وہ بڑا مہمان نواز ہے (۲) عُبَّارٌ کَابِي:

بند گرد۔ کون کابِي: ہلکا رنگ۔  
الکابیۃ: راکھ میں دبی ہوئی (راگ)۔

الکِبَا: پانی کے اطراف میں جمع شدہ جھاگ  
ج: اَکْبَاؤُ۔

الکِبَاءُ: دھونی کی لکڑی یا اس کی کوئی قسم  
ج: کَبَا۔

الکَبْوَةُ: ٹھوکر، لغزش۔ کہاوت ہے:  
لَکُلِّ جَوَادٍ کَبْوَةٌ: ہر اچھے گھوڑے

کو ٹھوکر لگتی ہے (۲) کسی بات کی دعوت یا  
کسی سے کسی طلب کے وقت کا توقف۔

حدیث میں ہے: "مَا عَرَضْتُ  
الْاِسْلَامَ عَلَى اَحَدٍ اِلَّا کَانَتْ

عِنْدَهُ لِهَ کَبْوَةٌ غَيْرَ اِلَّا بِکُرْبٍ  
فَاِنَّهُ لَمْ يَسْلَعْهُمْ" میں نے جس

کسی کو بھی اسلام کی دعوت دی اسے  
اس وقت توقف ہوا لیکن ابو بکرؓ کو

ذرا تاہل نہیں ہوا۔  
الکَبْوَةُ: عودان، دھونی دان، انگلیٹھی جس

سے دھونی دہجائے۔

## ک

الْکِتَاةُ: ایک ترکیبی کے بیج۔  
کَتَبَ الْکِتَابَ مَ کَتَبًا وَکِتَابًا

الْکَبْبُ: ڈول کا کنارہ، ڈول کا موڑ کر سلا  
ہوا کنارہ۔

الْکُبْبُ: بخیل، کنجوس۔  
الْکَبِيَّةُ: جہاز کا کپین، چھوٹا کمرہ، ساحل

پر بننا ہوا کمرہ جس میں نہانے والا اپنے  
کپڑے اتار کر رکھتا ہے ج: کَبَايُنٌ

الْمَكْبُوتُ: کبان کی بیماری والا اونٹ چھوٹی  
ٹانگوں والا گھوڑا ج: مکابیین۔

رَجُلٌ مَكْبُوتٌ الْاَصَابِعُ مَضْبُوتٌ  
اور سخت انگلیوں والا مرد م: مَكْبُوتَةٌ

مَكْبَاةٌ الْحَيَوَانُ مَ کَبُوًا وَکَبُوًا:  
جانور کا منہ کے بل گرنا۔

الرَّجُلُ کَبُوًا وَکَبُوًا: ٹھوکر  
کھانا۔

الرَّشْدُ: جتنا کہ شعلہ نہ نکالنا،  
جتنا کہ کاہے آگ ہونا۔

النَّارُ: آگ پر راکھ ڈالنا۔ کَبَيْتَ  
النَّارُ: آگ پر راکھ چھا جانا، آگ کا

راکھ میں دب جانا۔  
السَّهْمُ: تیر کا نشانہ پر نہ لگنا۔

وَجْهُهُ اَوْ لَوْنُهُ: غصہ یا مٹی لگنے  
سے چہرے کا رنگ بدل جانا۔

لَوْنُ الصُّبْحِ وَالشَّمْسِ: روشنی  
کمر ہونا، رنگ پھیکا ہونا۔

النَّبْتُ: نہایت کا خشک ہونا۔  
الْفَبَارُ: گرد اٹھنا۔

الْكُورُ: پیالہ کو پانی گر کر خالی کرنا۔  
اَكْبَى الرَّجُلُ: کسی کی چھتا سے آگ نہ

نکلنا۔  
وَجْهَهُ: اپنے چہرے کو بدلنا۔

الْحَرُّ النَّبْتُ: گرمی کا پودوں وغیرہ  
کو مر جھا دینا۔

کَبَى النَّارُ: آگ پر راکھ ڈالنا۔  
الثَّوْبُ: دھونی دینا۔

اَكْتَبَى عَلَى الْمَجْمَرَةِ: اپنے کپڑوں کے

کَبَلُ الْاَسِيرِ: قیدی کے پٹری ڈالنا۔  
— الْفُلُ فِي يَدَيْهِ: ہاتھوں میں تھکڑی

لگانا۔  
الرَّجُلُ: قید کرنا، جیل وغیرہ میں بند کرنا

الْكَابُوتُ: شکار کا جال (۲) علم ہندسہ میں  
وہ لمبی لکڑی یا لہجے کی چھڑ جس کا ایک

کنارہ جما ہوا ہو۔  
الْکَبْلُ: پٹری، تھکڑی ج: اَکْبَلُ وَکَبُولُ

وَ اَکْبَالٌ (۲) موٹا معدنی تار جس  
پر کرنٹ سے بچاؤ کا مسالا چڑھا ہوا

ہوتا ہے اور اس پر خول ہوتا ہے  
(۳) چند برقی تاروں کا مجموعہ جو ایک

محفوظ خول میں ہوتا ہے۔ یہ دونوں قسم  
کے تار کرنٹ منتقل کرنے کا کام دیتے

ہیں (۴) ڈول کا کنارہ جہاں چمڑا مڑا  
ہوا ہوتا ہے (۵) بہت بالوں کی بوستین

الْمَكْبَلُ: جکڑ بند، بندھا جکڑا، پٹری پڑا ہوا  
تھکڑی لگا ہوا۔

مَكَبَنَ فَلَانٌ — کَبَنًا: کسی کے اوپر نیچے  
کے سامنے والے دانتوں کا منہ کے اندر

گھسنا۔  
— عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہونا، باز رہنا،

بٹ جانا۔  
— الشَّيْءُ مِ کَبَنًا: ہٹانا، روکنا۔ کَبَنَ

عَنْهُ لِسَانَهُ: اس نے اس کے بارہ  
میں زبان بند کر لی۔

— هَدَيْتُهُ عَنْ حَيَرَانِهِ وَمَعَارِفِهِ:  
پڑوسیوں اور شناساؤں سے اپنا ہدیہ

روک کر دوسروں کو دیدینا۔  
— الثَّوْبُ: کپڑے کو اندر کی طرف موڑ کر

سینا۔  
اَكْبَنَ لِسَانَهُ عَنْهُ: زبان روکنا کسی کے

بارہ میں کف لسان کرنا۔  
اَكْبَانٌ اِكْبِنَانًا: سمٹنا، سکڑنا۔

الْکَبَانُ: اونٹوں کی بیماری۔



و کتابہ: لکھنا، تحریر کرنا۔  
 کاتِبٌ ج: کتاب و کتبہ۔  
 کَتَبَ الْکِتَابَ: تصنیف کرنا۔  
 الْکِتَابَ: عقد نکاح کرنا۔  
 الْمُنْقَاطَ وَ فَجْوَهُ: مشک وغیرہ کو  
 دوبرے ڈورے سے سینا۔  
 الْقِرْبَةُ: مشکیزہ کے مٹھیرے بند  
 باندھنا۔  
 اللَّهُ الشَّيْءُ: اللہ کا کسی چیز کا فیصلہ  
 کرنا، فرض کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "کَتَبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَامَ کَمَا  
 کَتَبَ عَلَی الدِّیْنِ مِنْ قَبْلِکُمْ"  
 (۲) ضروری قرار دینا۔ جیسے: کَتَبَ  
 اللَّهُ عَلَی عِبَادِهِ الطَّاعَةَ وَ  
 عَلَی نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ۔  
 لہ یکذا: کسی بات کی وصیت کرنا  
 اَکْتَبَہ: لکھنا سکھانا (۲) کاتب پانا۔  
 فَلَا الْقَصِیْدَةَ وَ نَحْوَهَا: کسی  
 کو نظم وغیرہ کا املا کرنا، بول کر لکھوانا  
 کاتِبٌ صَدِیقٌ: خط و کتابت کرنا۔  
 السَّیِّدُ الْعَبْدُ: آقا کا غلام سے  
 مالی معاہدہ کرنا کہ وہ اسے جب قسط وار  
 مقررہ مقدار مال ادا کرے گا تو آزاد  
 ہو جائے گا۔ فَالسَّیِّدُ مُکَاتِبٌ  
 وَالْعَبْدُ مُکَاتِبٌ۔  
 کَتَبَ فَلَانًا: لکھنا سکھانا (۲) لکھوانا۔  
 الْکِتَابُ: فوجی دستے تیار کرنا۔  
 اَکْتَتَبَ الرَّجُلُ: سلطان نے رفیق میں اپنا نام  
 درج رجسٹر کرنا۔  
 فِی عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ الْبِرِّ: او  
 المال: کسی کار خیر کے لئے چندہ دہندگان  
 میں اپنا نام لکھوانا، اس میں شریک ہونا  
 ممبر بننا۔  
 الْکِتَابَ لِنَفْسِهِ: کا پی کرنا، اپنی بنا کر پیش کرنا۔  
 جیسے: قرآن پاک میں ہے: وَقَالُوا

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اَکْتَتَبَهَا"  
 (۲) کسی سے املا کرانے کی فرمائش  
 کرنا۔  
 اَکْتَتَبَ بِمَالٍ فِی عَمَلٍ کَذَا: چندہ  
 دینا۔  
 فِی مَجْلَّةٍ وَغَیْرَهَا: ممبر بننا،  
 خریدار بننا، مالی حصہ لینا۔  
 تَکَاتَبَ الصَّدِیقَانِ: دو دوستوں  
 کا آپس میں خط و کتابت کرنا۔  
 تَکَتَّبُوا: (فوجی دستوں کا) اکٹھا ہونا،  
 گھوروں کے دستوں کا اکٹھا ہونا  
 اَسْتَنْکَبَہ: کسی سے املا کروانے کی  
 فرمائش کرنا، لکھوانا (۲) کسی کو محرر  
 و منشی بنانا، کاتب بنانا۔  
 فَلَانَا الشَّيْءُ: کسی سے اپنے  
 لئے کوئی چیز لکھوانا۔  
 اَلَا کَتَتَبَ (فِی مَجْلَّةٍ وَغَیْرَهَا) کسی  
 رسالہ وغیرہ کی خریداری، ممبری،  
 (۲) چندہ ج: اکتسابات۔  
 فِی عَمَلِ الْبِرِّ: کسی کار خیر میں  
 شمولیت، چندہ۔  
 الْکَاتِبُ: انشا پرداز، مضمون نگار،  
 نشر نگار (۲) مؤلف و مصنف (۳)  
 دفتر کا منشی، محرر، کلرک ج: کَتَاتِبٌ  
 وَ کَتَبَہ۔  
 کَاتِبُ الْاِخْتِرَالِ: مختصر نویس، اسٹینوگرافر  
 کَاتِبُ الْأَمْتَاذِ: کھاتہ نویس۔  
 کَاتِبُ الْاِفْتِتَاحِیَّةِ: ادارہ نگار۔  
 الْکَاتِبُ الْأَوَّلُ: ہیڈ کلرک، منشی۔  
 کَاتِبُ الْحَسَابَاتِ: اکاؤنٹنٹ، ہی کب  
 کَاتِبُ الْحِفْظِ: فائلنگ کلرک، محافظ  
 کا محرر یا ذمہ دار۔  
 الْکَاتِبُ الرَّوَّافِیُّ وَ الْکَاتِبُ الْفِصْمِیُّ:  
 ناول نگار، افسانہ نگار۔  
 کَاتِبُ السَّرِّ: پرائیویٹ سکرٹری، پیش کار

کَاتِبُ الْعَدْلِ: رجسٹرار، وثیقہ نویس۔  
 کَاتِبُ الْعُقُودِ: عربیہ نویس، معاملات  
 کے وثائق لکھنے والا (۲) رجسٹرار۔  
 الْکَاتِبُ عَلَی الْأَلَّةِ: ٹائپسٹ:  
 کَاتِبُ الْمُرَاسَلَاتِ: مراسلہ نویس۔  
 الْأَلَّةُ الْکَاتِبَةُ: ٹائپ رائٹر،  
 "ٹائپنگ مشین۔  
 الْکِتَابُ: لکھے ہوئے اوراق کا مجموعہ، کتاب  
 (۲) خط (۳) رسالہ (چھوٹی کتاب) (۴)  
 قرآن کریم (۵) تورات (۶) انجیل (۷)  
 سیبویہ کی نحو کے موضوع پر تصنیف کردہ  
 کتاب (۸) فیصلہ، حکم، آئینہ میں یہ قول  
 ہے: "لَا قَضِیْنَ بَیْنَکُمَا بَکِتَابِ  
 اللَّهِ" میں تمہارے درمیان اللہ کے حکم  
 کے مطابق فیصلہ کروں گا (۹) وقت، مقررہ  
 (۱۰) قدر، تقدیر۔  
 أُمُّ الْکِتَابِ: سورۃ فاتحہ۔  
 أَهْلُ الْکِتَابِ: یہود و نصاریٰ۔  
 کِتَابُ الزَّوَّاجِ: نکاح نامہ۔  
 الْکِتَابُ الشَّتَوِیُّ: سال نامہ، بریک۔  
 کِتَابُ الطَّلَاقِ: طلاق نامہ۔  
 الْکِتَابُ الْمَدْرَسِیُّ: کلاس بک، درسی  
 کتاب۔  
 کِتَابُ الْمُطَالَعَةِ: ریڈنگ بک، مطالعہ کی  
 کتاب۔  
 الْکِتَابُ الْمُقَدَّسُ: تورات و انجیل۔  
 کِتَابُ اللَّهِ: قرآن کریم۔  
 الْکِتَابِیُّ: تحریری (۲) اہل کتاب کا ایک  
 فرد۔ الْعَقْلُ الْکِتَابِیُّ: تحریری کا  
 الْغَلْطَةُ الْکِتَابِیَّةُ: تحریری غلطی۔  
 الْکِتَابَہُ: لکھائی، تحریر (۲) نقش خط،  
 ہینڈ رائٹنگ (۳) انشا پرداز، مضمون  
 نویس (۴) مال معین کی ادائیگی کے بعد  
 غلام کی آزادی کا معاہدہ۔  
 کِتَابَةُ الْاِخْتِرَالِ: مختصر نویس، اسٹینوگرافی،



شارٹ ہیڈ۔

الکتابۃ السریۃ: خفیہ تحریر۔

کتابۃ القصۃ القصیرۃ: افسانہ نویسی

کتابۃ القصۃ الطویلۃ: ناول نویسی

ورق الکتابۃ: رائٹنگ پیپر۔

ادوات الکتابۃ: اسٹیشنری، لکھائی

کاسامان۔

الکتبۃ: حالت (۲) فرض یا رزق وغیرہ میں

حصہ و اشتراک (۳) کتاب کی نقل۔

الکتاب: بچوں کی تعلیم کا مکتب جس میں

حفظ قرآن اور لکھائی پڑھائی کا انتظام

ہو ج: کتابتیب۔

الکتیبۃ: فوج (۲) فوج کا بڑا دستہ (طالین)

جس کے تحت کمپنیاں ہوتی ہیں (سواہ)

الکتیب: کتابچہ، پمفلٹ، رسالہ، کتبیات

الکتیبی: کتب فروش، بک سیلر۔

المکاتب: نام نگار اخبارات کا نمائندہ جو

باہر سے اپنے اخبار کو مراسلے اور خبریں

بھیجتا ہے (۲) خط و کتابت کرنے والا

(۳) غلام کو مقررہ رقم ادا کرنے کے بعد

آزاد کرنے کا معاہدہ کرنے والا (آقا)۔

المکاتب: وہ غلام جس نے اپنے آقا سے رقم مقرر

کر کے آزادی حاصل کرنے کا معاہدہ

کیا ہو۔

المکاتبۃ: خط و کتابت (۲) آقا اور غلام کے

درمیان معاہدہ جس کے تحت غلام

مقررہ رقم کی آخری قسط ادا کرنے کے بعد

آزاد ہو جاتا ہے۔

المکتب: کتابت گھر، لکھنے کی جگہ (۲) تعلیم گاہ

مکتب (۳) لکھنے کی میز، ڈیسک (۴) تاجر

یا کسی بھی پیشہ ور کا دفتر ج: مکتائب۔

مکتب الاستیعلا مات: دفتر معلومات،

انکوائری آفس۔

مکتب البرید: پوسٹ آفس، ڈاک خانہ

مکتب البرید العام: جنرل پوسٹ آفس۔

مکتب السفریات: ٹریول

آفیس۔

مکتب التذکر: مکتب گھر، مکتب لکھنے

مکتب التسجیل: رجسٹری آفس۔

مکتب تسجیل العقود: رجسٹرار

آفس جہاں بیع وغیرہ کی رجسٹری

ہوتی ہے۔

مکتب التوظیف: ملازمت یا درکار

دلانے والا محکمہ، امپلائمنٹ آفس

مکتب الجموع: چنگی خانہ، سیم آفس

المکتب الرسمى: سرکاری دفتر۔

المکتب الرئيسی: صدر دفتر،

ہیڈ آفس۔

مکتب العمل او العمل: لیئر آفس

المکتب الفرعی: ذیلی دفتر، برانچ آفس

سب آفس۔

المکتبۃ: کتب خانہ جہاں کتابیں فروخت

ہوتی ہیں (۲) اسٹیشنری ہاؤس جہاں

لکھے کا سامان فروخت ہوتا ہے

(۳) لائبریری، کتب خانہ۔ ج:

المکتبات۔

المکتبۃ العامۃ: پبلک لائبریری۔

المکتبۃ: اسکول یا مدرسہ و مکتب سے

متعلق (۲) دفتری۔

المکتب: لکھنا سکھانے والا۔

المکتب: کسی رسالہ وغیرہ کا ممبر یا کسی کا خیر

میں شریک اور چندہ دہندہ۔

المکتب: جس کا نام درج رجسٹر ہو۔

المکتوب: خط، تحریر ج: مکاتیب۔

المکتوبۃ: دن رات کی یا پنج فرض نمازیں

مکتب القدر: کتھا و گیتیا:

بانڈی کا ابتدائی ہوش کے وقت

کت کت کی آواز نکالنا، بچھ بچھانا۔

الرجل: آہستہ چلنا (۲) تیزی سے

قدم ملا کر چلنا۔

کتبت قلانا: رنج پہنچانا، مجبور کرنا، تکلیف

پہنچانا۔

الکلام فی اذنه: کتھا: چپکے سے

کان میں بات کہنا۔

القوم: لوگوں کو شمار کرنا، اکثر استعمال

منفی ہوتا ہے۔ لا یکت: بے شمار،

لا تعداد: جیسے: اتانا بجیشی ما

یکت۔

اکت الکلام فی اذنه: کان میں کہنا۔

اکت الحدیث من احد: کسی

سے بات سننا۔

تکات الناس: لوگوں کا شور کے

ساتھ بھڑکنا۔

الکت: دہلا مر دیا عورت۔ رجل

کت وامرأة کت۔

الکتۃ: ہریالی، شادابی (۲) ردی اور

معمول مال۔

الکتیت: اپنے کی آواز (۲) اونٹ کی بڑا ہٹ

کتیت الیدین: بخیل۔

الکتینۃ: ایک قسم کا حلو۔

کتخ قلانا: کتھا: کسی پر ایسی چیز

پھینکنا جس کا نشان پڑ جائے جیسے: کتخ

وجہہ بالحصی۔

الریح قلانا: ہوا کا کسی پٹی اڑا

کر ڈالنا یا اس کے کپڑوں سے بار بار

ٹکڑا کرنا۔

الطعام: شکر سیر ہو کر کھانا۔

الدی الارض: کپڑے کو ٹروں

کا نشان تان کو چاٹ جانا۔

الکتخ: کھال پر نشان ڈالنے والی چیز۔

کتخد: (ترکی) گورنر کا سکرٹری۔

الاکتد: وہ شخص جس کی پیٹھ دو دونوں

موتھوں کے درمیان بھری ہوئی ہو۔

الکتد: کندھوں کے درمیان کا حصہ

ج: الکتاد وکتود: خرچوا



عَلَيْنَا اُكْتَاذًا وَاُكْدَاذًا: وہ ہمارے مقابلہ پر گروہ درگروہ نکلے۔

الْكَيْدُ: الكَيْدُ ج: اکتاد۔

• اُكْتَوْتُ الثَّاقَةَ: اوٹیں کا درمیانی حصہ بڑا ہونا، بڑے کو بان والی ہونا۔

الْكَيْتَرُ: ہر چیز کا بیج، درمیانی حصہ (۲) نشہ والے کی کسی چال (۳) جھوٹا ہودہ (۴) بڑا اور اونچا کو بان (۵) گنبد نما عمارت (۶) کھلیان کی دیوار۔

الْكَيْتَرُ: کو بان۔

الْكَيْتَرَةُ: کو بان، لڑکھڑاہٹ، نشہ والے کی کسی چال۔

• كَتَعَ الرَّجُلُ ۛ كَتَعًا: سکرنا (۲) لہجہ ہونا، مڑی ہوئی انگلیوں والا ہونا۔

— بالشئی: لے جانا۔

— فِي الْأَرْضِ كَتَعًا: دور نکل جانا۔  
الْأَكْتَعُ: مڑی ہوئی انگلیوں والا، لہجہ ج: کَتَعَ۔

(۲) تاکید کے لئے اَجْمَعُ کا تالبع ہو کر استعمال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں: حَبَاءُ الْجَبِيْشِ اَجْمَعُ اُكْتَعُ: پوری کی پوری فوج آئی۔

كُتَاعٌ: ما بالذَّارِ كُتَاعٌ: گھڑیں کوئی نہیں۔  
الْكُتَعُ: ذلیل و کمزور آدمی ج: كُتَعَانٌ وَكُتَعٌ (۲) تاکید میں جَمْعُ کا تالبع۔ کہتے ہیں:

رَأَيْتُ الْقَوْمَ جُمِعَ كُتَعٌ.  
الْكُتَعَاءُ: لوٹدی، باندی (۲) تاکید کے لئے جَمْعَاءُ کا تالبع۔ کہتے ہیں: اِشْتَرَيْتُ الدَّارَ جَمْعَاءَ كُتَعَاءَ: میں نے سارا کا سارا گھر خرید لیا۔

الْكُتَعَةُ: بیشش کا کنارہ (۲) جھوٹا ڈول ج: كُتَعٌ وَكُتَاعٌ۔

الْكَيْتَعُ: کمینہ (۲) حَوْلُ كُتَيْتَعٍ: پورے سال ما بالموَضِعِ كَيْتَعٌ: گھر میں کوئی نہیں۔

• كَتَفَ الرَّجُلُ ۛ كَتَفًا وَكَيْتَفًا:

کندھا ملاتے ہوئے آہستہ چلنا۔  
كَتَفَ الطَّيْرُ كَتَفًا وَكَيْتَفًا: پرندہ کا بازوؤں کو پیچھے کی طرف

ملا کر اڑنا۔  
— فَلَانًا كَتَفًا: کندھے پر مارنا، کندھے پر زخم ڈالنا۔ جیسے: كَتَفَ السَّيْرُجُ الدَّابَّةَ: زین کا چوپائے کے کندھے کو زخمی کرنا۔

— فَلَانًا كَتَفًا وَكَيْتَفًا: کسی کی مشکلیں کسنا، پیچھے لپکا کر ہاتھ باندھنا۔

— الْإِنَاءَ كَتَفًا: برتن کو لوہے وغیرہ کے پتر سے جوڑنا۔

— الْبَابَ: دروازہ کو چٹخنی لگانا (چٹخنی سے بند کرنا۔

— الْأَمْرَ: ناپسند کرنا۔

— الرَّحْلَ: کجاوہ کے کناروں کو ایک دوسرے کے ساتھ باندھنا۔

— فِي الْأَمْرِ: نرمی برتنا۔  
كَتَفَ الرَّجُلُ ۛ كَتَفًا: چوڑے یا بڑے کندھوں والا ہونا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا کندھے میں درد کی وجہ سے لٹک کرنا۔ ہو اُكْتَفَ وَهِيَ كُتَفَاءُ ج: كُتَفٌ

كَتَفَهُ فِي الْأَمْرِ وَعَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں کسی کے دوش بدوش ہونا، مدد اور تعاون کرنا۔

كَتَفَ الرَّجُلُ: دونوں ہاتھوں کو پیچھے کی طرف برسی سے باندھنا، مشکلیں کسنا۔

تَكَاتَفَ الْقَوْمُ: آپس میں تعاون کرنا، کندھے سے کندھا ملانا، دوش بدوش ہونا۔

تَكَتَفَ: دونوں ہاتھ سینہ پر رکھنا۔ جیسے:

تَكَتَفَ فِي صَلَاتِهِ۔

— الْخَيْلُ: گھوڑوں کا چلنے میں کندھے اوپر کرنا۔

الْأَكْتَفُ: وہ شخص یا جانور جس کے کندھے میں درد ہو (۲) وہ گھوڑا جس کے کندھوں کے بیچ کا حصہ چوڑا یا اٹھا ہوا ہو ج:

كُتَفٌ۔  
الْكَاثِفُ: ناپسند کرنے والا۔

الْكُتَافُ: پھیلی کا درد۔

الْكُتَافُ: باندھنے کی رسی وغیرہ، مشکلیں کسنے کی رسی ج: اُكْتِفَهُ وَكُتِفَ۔

الْكَيْتَفُ: کندھا، مونڈھا، شانہ، دوش (انسان و حیوان دونوں کا ہوتا ہے اور لفظ مؤنث ہے)۔ کہاوت ہے: اِنْ شَاءَ لَيَعْلَمَنَّ مِنْ آيِنِ ثَوْبٍ بِكُلِّ الْكَيْتَفِ

یہ مثل ایسے چالاک آدمی کے لئے بولی جاتی ہے جو کاموں سے اچھی طرح نمٹتا جانتا ہے

(۲) سہارا، ستون۔ بَنِيَ فِي الْحَايِطِ كَيْتَفًا: اس نے دیوار کو ستون کا سہارا دیا ج: اُكْتَفَ۔

الْكَيْتَفُ: الْكَيْتَفُ ج: اُكْتَفَ۔

الْكُتَفُ: مونڈھوں میں درد کی وجہ جانوروں کی لنگڑاہٹ۔

الْكَيْتَفُ: برتن کا لوہے کا دستہ (۲) دروازہ بند کرنے کی لوہے کی چوٹی ڈنڈی، چٹخنی ج: كُتَفٌ۔

الْكَيْتَفَةُ: دروازہ بند کرنے کی لوہے کی چوٹی ڈنڈی، چٹخنی ج: كُتِفَ (۲) کبینہ (۳) لوگوں کی جماعت (۴) لوہار کا چمٹا جس سے وہ لوہا پکڑتا ہے ج:

كُتَافٌ۔

الْكُتَفَانُ: پہلی مرتبہ اڑنے والی ٹڈیاں۔

الْمُكْتَفُ: وہ جانور جس کا شانہ زمین سے زخمی ہو گیا ہو (۲) چوڑے کندھوں والا آدمی یا گھوڑا۔

الْمُكْتَوَفُ: دست بستہ۔

مُكْتَوَفٌ الْاَيْدِي: وہ شخص جس کی مشکلیں کس دی گئی ہوں، بے بس۔



• کَتَمَتِ الرَّجُلُ: جلدی جلدی بہت بولنا، بہت زبان چلانا (۲) چھوٹے چھوٹے قدموں سے تیز چلنا (۳) آہستہ ہنسنا۔  
— فی ضَحِكِهِ: بہت ہنسنا۔ ہو کَتَمَتْ تَكْتَمَتْ: آہستہ چلنا یا تیزی سے قدم ملا کر چلنا۔  
الْكَتَمُوتُ: مرغی کا بوزہ۔  
• كَتَلَهُ كِتْلًا: روکنا۔ ما كَتَلَتْ عَنَّا ہمارے پاس آنے سے تمہارے لئے کیا چیز مانع ہوئی۔  
كَتَلَ الشَّيْءُ كِتْلًا: چٹنا، چکنا، لگنا۔  
— جَلَدَ الْجَمَارَ: گدے کی کھال پر مٹی چکنا (زمین پر لوٹتے ہوئے)۔  
— الْجِسْمُ: بدن کا سخت ہونا۔  
كَتَلَهُ: کسی چیز کی گول ڈھیری لگانا، اکٹھا کرنا، ڈھیر لگانا۔  
انْكَتَلَ: تیز چلنا۔  
تَكْتَلُ الْقَصِيْرُ الْفَلِيْظُ فِي مَشْيِهِ: گٹھڑی نما آدمی کا لڑھکے ہوئے چلنا۔  
— النَّاسُ: لوگوں کا دھڑا بٹنا کسی ایک نظریہ اور مقصد کے تحت متحدہ گروپ بننا (۲) کسی چیز کا اکٹھا ہونا، گرہ بننا۔  
الْكَتْلُ: دھڑا بندی، گردہ بندی۔  
الْكَتِيْلُ: دھڑا بندی، گردہ بندی (۲) علم الاقتصاد میں پیداوار کے کسی ایک زمرے سے تعلق رکھنے والی مصنوعات کی یونٹ سازی۔  
الْكَتَانُ: جسم کا ٹھوس پن، سختی (۲) بوجھ، وزن۔ اَلْفَى عَلَيْهِ كِتَالَةً: اس نے اس پر اپنا بوجھ ڈال دیا (۳) طاقت و قوت (۴) جی، جان (۵) گوشت (۶) بوجھ، سامانِ رسد (۷) وہ ضرورت جو پوری کی جائے (۸) درست کیا ہوا کھانا یا لباس (۹) بد حالی، تنگ دستی۔  
الْكُتْلَةُ: کسی چیز کا ڈھیر، انبار، مٹی کا تودہ۔ کسی بھی چیز کا یکجا جمع شدہ حصہ

(۲) کسی رائے اور نظریہ پر متحد لوگوں کی جماعت (۳) کسی ایک رائے اور نظریہ پر متفق مالک کا اتحاد، ہلاک، پیکٹ ج: کُتِلَ۔  
الْكُتْلَةُ الْاِسْلَامِيَّةُ: اسلامی ہلاک۔  
الْكُتْلَةُ الْاَسْبَوِيَّةُ: ایشین ہلاک۔  
كُتْلُهُ خَشَبٌ: لکڑی کی کانٹھ۔  
كُتْلُهُ لَحْمٌ: گوشت کا بڑا ٹکڑا یا گوشت کی بڑی کانٹھ۔  
كُتُوْلُ الْاَرْضِ: زمین کا بلند حصہ۔  
الْكُتِيْلَةُ: کھجور کا وہ درخت جس تک ہاتھ نہ پہنچتا ہو ج: كُتَايِلُ۔  
لُكْتُلٌ: ٹھکے ہوئے بدن کا ٹھکانا آدمی۔  
لُكْتُلٌ: کھجور کے پتوں سے بنا ہوا ٹوکرا یا ٹوکری ج: مَكَاتِلُ۔  
لُكْتُلَةُ: المِکْنَلُ۔  
• كَتَلَوْج: انواع اشیاء کی فہرست جس میں اشیاء کے نمونے اور فوٹو بھی ہوتے ہوں جیسے درزی اور برہمن یا دیگر کاری گروں کے پاس ہوتا ہے۔  
• كَتَمَ الْبَيْضَاءُ كَتَمًا وَكَتَمًا: مشک میں دودھ وغیرہ کا رکارہ ہونا، بچنے سے رکنا۔  
— الْفَرَسُ الرَّبُو كَتَمًا: گھوڑے کی ناک میں سانس گھٹنا۔  
— الشَّيْءُ كَتَمًا وَكَتَمًا: چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔ ہو كَاتَمٌ وَكَتَامٌ وَكَتَامَةٌ وَكَتَوْمٌ: کبھی کتہم کے دو مفعول ہوتے ہیں جیسے: كَتَمْتُ فَلَانًا الْحَدِيْثَ: میں نے فلاں سے بات چھپائی۔ مفعول اول پر بطور جواز کبھی من کا اضافہ کر کے کہا جاتا ہے كَتَمْتُ مِنْ فَلَانٍ الْحَدِيْثَ۔  
— نَفْسَةً: دم چرنا۔  
كَاتَمَ بَيْسَرَهُ مِنْ فَلَانٍ: راز چھپانا۔

كَاتَمَ فَلَانًا الْعَدَاوَةَ: کسی کی دشمنی کو چھپائے رکھنا۔  
كَتَمَ الشَّيْءُ: بہت چھپانا، انتہائی راز میں رکھنا، کسی کو ہوا نہ لگنے دینا۔  
اَكْتَتَمَ الشَّحَابُ: بادل کا گرج دار نہ ہونا۔  
— الْحَدِيْثُ: بات کو صیغہ راز میں رکھنا۔  
تَكَاتَمَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے سے رازداری برتنا، ایک دوسرے سے چھپانا۔  
اسْتَكْتَمَهُ الْخَبَرُ وَالسِّرُّ: کسی سے خیر یا راز چھپائے رکھنے کو کہنا۔  
الْكُتْمُ: رازداری۔  
الْكَاتِمُ: پوشیدہ رکھنے والا۔ سِرٌّ كَاتِمٌ: سربستہ راز۔ کاتِم یعنی مکتوم ہے۔  
كَاتَمَ السِّرُّ: سگریٹری (۲) پرائیویٹ سگریٹری۔  
الْكَاتِمَةُ: مؤنث الكاتِم (۲) الْقِيْدَرُ الْكَاتِمَةُ: کوکر۔  
كَتَامُ الْبَطْنِ: قبض۔  
الْكُتْمُ: ایک پودہ جس کے بیج سے قدیم زمانہ میں روضنائی بنائی جاتی تھی اور بالوں کو خضاب کیا جاتا تھا۔  
الْكُتْمَةُ: اپنے راز کو بہت چھپانے والا، بہت گہرا آدمی۔  
الْكُنُوْمُ: الْكُتْمَةُ ج: كُتْمٌ۔ سَحَابٌ كُنُوْمٌ: بے گرج بادل (۲) برابر رازدار (۳) ایسی بات کسی کو نہ بتانے والا۔  
الْكُتِيْمُ: مِسْقَاءُ كُتِيْمٌ: وہ مشک جس سے پانی بالکل نہ نکلتا ہو۔  
خَرَرُ كُتِيْمٌ: مٹی ہوئی درز جس سے پانی نہ ٹپکے۔  
الْكُنُوْمُ: پوشیدہ، صیغہ راز میں۔  
الْكُنُوْمَةُ: ایک قسم کا عربی تیل جس میں زعفران ملائی جاتی ہے۔  
مَكُنُوْمُ الْبَطْنِ: قبض کا مریض۔



• کَتَبَ الشَّيْءُ ۚ كَتَبًا: میلا ہونا۔ جیسے:

كَتَبَ الثَّوْبُ (۲) آلودہ ہونا، پس دار

ہو جانا، چپک جانا۔ كَتَبْتُ مَشَاخِرَ

الدَّاءِ ۚ مَن اَکَلَ الْعُتْبَ: جانور

کے ہونٹ گھاس کھانے سے آلودہ ہو گئے،

گھاس جانور کے ہونٹوں پہ چپک گئی اور وہ

اس سے کالے ہو گئے۔

— الوَسَخُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر میل

لگ جانا، چپک جانا۔

— الْبَيْتُ: گھر کا دھوئیں سے آلودہ

ہو جانا۔

• اَكْتَنَّهُ يَه: کسی چیز کو کسی چیز سے چپکانا،

آلودہ کرنا۔

الْكُتْنُ: میلا کھینلا۔

الْكُتْنُ: دھوئیں کی سیاہی (۲) جانور کے

ہونٹوں کی سیاہی (۳) میل کھیل۔

الْكُتَانُ: سن (۲) سن کارئشہ جس سے

کپڑا بنا جاتا ہے (۳) کائی۔ لَبَسَ

الْمَاءُ كُتَانَهُ: پانی پر کائی لگئی

(۴) گھر میں دھوئیں کا نشان۔

بَزُرَ الْكُتَانُ: اسی کا بیج۔

زَبَيْتُ الْكُتَانُ: اسی کا تیل۔

نَسِيجُ مِنَ الْكُتَانِ: سنئی کا کپڑا،

سونی پٹا۔

الْكُتَانِيُّ: کتان کا، اسی کا۔ النَّسِيجُ

الْكُتَانِيُّ: سِلَک، سنئی کا کپڑا۔

الْكُتُونُ: امْرَأَةٌ كُتُونٌ: بے اُبرد

عورت۔

## ک

• كَتَأَ اللَّبَنُ ۚ كَتَأًا: دودھ کا پانی

کے اوپر آ جانا اور پانی کا نیچے صاف

رہ جانا۔

— الْقَدْرُ: ہنڈیا کا جھاگ دینا۔

— الْقَدْرُ: ہنڈیا کا جھاگ اتارنا۔

اَلْكُتَاتُ اللَّحِيَّةُ: دائرہ صی کا گھنی ہونا۔

السُّكَاةُ وَالْكُتَاةُ مِنَ اللَّبَنِ: دودھ

کی بالائی جو جوش دینے کے بعد اوپر جم

جاتی ہے (۲) سطح آب پر آنے والی

کائی یا جھاگ وغیرہ۔

• كَتَبَ الشَّيْءُ وَالْقَوْمُ ۚ كَثَبًا:

جمع ہونا۔ کہا جاتا ہے: كَتَبَ الْقَوْمُ.

(۲) کم ہونا۔ جیسے كَتَبَ اللَّبَنُ.

— فِي الْمَكَانِ: داخل ہونا۔

— الشَّيْءُ: قَرِيبَ ۚ جمع کرنا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کے پیچھے ہونا۔

— الصَّيْدُ فَلَانًا: شکار کا کسی کے

نزدیک ہونا۔

— الشَّرَابُ: مِثْلُ اِثْرَانَا.

— عَلَيْهِ: حملہ کرنا۔

• اَكْتَبَ الشَّيْءُ: قَرِيبَ ۚ ہونا۔ اَكْتَبْتُ

أَطْعَامَهُمْ: ان کی خواہشات سامنے

آگئیں۔

— الصَّيْدُ لَهُ: شکار کا قَرِيبَ

ہونا۔

كَاتَبَ الْقَوْمَ: لوگوں کے قَرِيبَ آنا۔

كَتَبَ الشَّيْءُ: کم ہونا۔ جیسے: كَتَبَ

اللَّبَنُ.

اُنْكَبَ الشَّيْءُ: اُکٹھا ہونا (۲) پانی وغیرہ

کا گرنا۔

الكَافَةُ: گھوڑے کی پیٹھ کا بالائی حصہ۔

الْكَثَابُ: کثیر۔

الْكَثَبُ: قَرِيبَ ۚ نزدیکی۔ رَمَاهُ مِنْ كَثَبٍ

وَعَنْ كَثَبٍ: قَرِيبَ ۚ اس کو

نشانہ بنایا۔ هُوَ كَتَبْتُكَ: وہ تھا میرے

قَرِيبَ ۚ ہے۔ (ریطور طرف استعمال

ہوتا ہے)۔

الْكُتْبَةُ: بخور کی مقداریں جمع شدہ

کھانا یا دودھ وغیرہ (۲) پہاڑوں کے

درمیان نشیبی زمین ۚ: كُتَبَ.

الْكَثَابُ: بغیر بیکان اور بغیر پر کا تیر۔

الْكَثَبُ: ریت کا لمبا ڈھیر، شیلہ ۚ:

اَلْكُتْبَةُ وَكُتِبَ وَكُتِبَانٌ.

• كَتَّ الشَّعْرُ ۚ كُتُوْنُهُ وَكُتَانُهُ:

بالوں کا گھٹنا اور گھونگھریال ہونا۔ هُوَ

كَتَّ وَهِيَ كُتْنَةٌ.

رَجُلٌ كَتَّ اللَّحِيَّةَ وَكُتِيشَهَا:

گھنی دائرہ صی والا ۚ: كُتَاتُ.

— الشَّيْءُ: كَاْطَحًا اَوْ مَوْثًا ۚ ہونا۔

كَتَّ الشَّعْرُ ۚ كُتْنَا: بالوں کا گھٹنا اور

گھٹنا ہوا ہونا۔ هُوَ اَكْتُ وَهِيَ كُتْنَةٌ

ۚ: كُتَّ. رَجُلٌ اَكْتُ: گھنی دائرہ صی

والا۔ يَحِيَّةُ كُتْنَاءُ: گھنی

دائرہ صی.

اَكْتُ الشَّيْءُ: كُتَّ.

الكَاتُ: کئی ہوئی کھیتی کے زمین پر بھر

جانے والے دانے جو اگنی فصل پر

اگ آتے ہیں۔

الْكَثِيْتُ: گھٹنا، گنجان، گھاٹھا۔

كَثِيْتُ الرَّحِيَّةِ: گھنی دائرہ صی

والا۔

• كَتَجَّ مِنَ الطَّعَامِ ۚ كَتَجًا: بَقْدِ ۚ

کھانا۔

— الْحَبُوبُ: ایک جگہ سے دوسری

جگہ غلہ لے جانا۔

• كَتَجَّ الشَّيْءُ ۚ كَتَجًا: اُکٹھا کرنا (۲)

بکھیرنا۔

— الرِّيحُ الشَّرَابُ عَلَيْهِ: ہوا کا کسی

پر مٹی اڑانا۔

كَتَجَّ عَنْ شَيْءٍ: کھولنا۔ كَتَحَتْهُ الرِّيحُ:

ہوائے اسے ظاہر کر دیا۔

كَتَاخَ الْقَوْمَ بِالسَّيُوفِ: آپس میں تلوار

چلانا۔

الْكُتْحَةُ مِنَ النَّاسِ: لوگوں کا

چھوٹا گروہ۔



کَثْرَةُ ۛ کَثْرًا: کسی سے تعدادیں بڑھ جانا۔ ہو کا تَرُّ۔ کَاثَرُوْهُمْ فَكَثَرُوْهُمْ: انہوں نے ان سے تعدادیں مقابلہ کیا تو وہ بڑھ گئے۔ کَثَرَ الشَّيْءُ ۛ کَثْرًا وَکَثْرَةً: بہت ہونا (ظاف قل، بخوار ہونا)۔ ہو کَثْرًا وَکَثِیْرًا وَکَثَرًا۔ اَکْثَرُ الرَّجُلِ: بہت دولت مند ہونا (۲) بہت کھلانا۔

— الشئىءُ كَثِيرٌ بَنَانًا ، تَعْدَادُهُ رَعَاةَانَا .  
— مِنَ الشَّيْءِ : كُسىٰ شَيْءٌ كِىٌّ زِيَادَتِي كَا  
خَوَامِمْ مَدْمُونَا . أَكْثَرَ اللَّهِ فِينَا  
مِثْلَكَ : اللَّهُ تَعَالَىٰ هُمْ مِنْ حَمٍّ جِيسَ بَهْتِ  
پیدا کرے .

کثیرۃ: کسی سے کثرت و زیادتی تعداد میں  
مقابلہ کرنا۔ کَثُرُوا وَهُمْ فَكَثُرُوا وَهُمْ  
کَثُرَ الشَّيْءُ: کثیر و زیادہ کرنا، بہت  
تعداد (کرنا) کسی کام کو زیادہ کرنا۔  
تَكَثَّرَتْ أَمْوَالُهُ: کسی کا مال و دولت  
بہت ہونا۔

— الْقَوْمُ: زیادتی تعداد پر فخر کرنا۔  
— الشَّيْءُ: بہت سمجھنا۔  
تَكُنْ دِشْيَ غَيْرِهِ: دوسرے کی چیز پر  
انزانا، فخر کرنا۔

— من الشيء: کسی چیز کو زیادہ لینا،  
زیادہ لینے کا خواہشمند ہونا۔ مثل مشہورہ  
ہے: تَقِلُّ مِنَ الْعِلْمِ لِتَحْفَظَ  
و تَنْتَشِرُ مِنْهُ لِتَفْهَمَ: یاد کرنے  
کے لئے علم ٹھونڈا حاصل کرو۔ سمجھنے کیلئے  
زیادہ علم حاصل کرو۔

كَوْشَرُ الشَّيْءِ: بهتات ہونا، بہت زیادہ  
نقداد میں ہونا۔

سَتَكْثُرُ الشَّيْءُ : زیادہ سمجھنا، زیادہ  
محسوس کرنا، بہت پانا۔

— من الشيء کسی چیز کی زیادتی کا

خواہشمند ہونا، کوئی چیز زیادہ تعداد  
یا مقدار میں چاہنا نہ کسی کام کو  
زیادہ کرنا۔

الْأَكْثَرُ: نصف سے زیادہ۔ علی الاکثر:  
زیادہ تر۔ اَکْثَرُ فَاکْثَرُ: زیادہ سے  
زیادہ۔ اَکْثَرُ مِنْ الْإِلَازِمِ: ضرورت  
سے زیادہ۔

الاکثریۃ: اکثریت (خلاف الاقلیۃ)  
مجاہد

الْأَكْثَرِيَّةُ السَّاجِقَةُ أَوِ الْغَالِبَةُ:  
بِهَارِي أَكْثَرِيَّةً.

الْكَثْرِيَّةُ الْبَسِيطَةُ: معمولی اکثریت  
(رائے دینے والوں کی نصف سے  
زائد تعداد)۔

الْكَثْرِيَّةُ الْمُطْلَقَةُ: كَالْكَثْرِيَّةِ -  
الْكَثْرِيَّةِ الْخَاصَّةِ: مَخْصُوصِ الْكَثْرِيَّةِ  
(جس کی تعداد متعین ہو)۔

الْأَكْثَرِيَّةُ النَّسَبِيَّةُ: تناسبی اکثریت  
(جو اقلیت کے مقابلہ میں اکثر ہو)۔

الْكُثَارُ: بہت۔ فی الدَّارِ كُثَارٌ:  
گھر میں بہت گروہ ہیں

الکثر: گھجور کا شگوفہ۔  
الکثر: کسی چیز کا بڑا اور اکثر حصہ (۲)

مالِ کثیر مَالَهُ قُلْ وَلَا کَثْرَۃٌ  
اس کے پاس کچھ نہیں (نہ تھوڑا نہ

وَالْكَثْرُ: اللہ کا ہر حال میں شکر ہے

الكثرة: بهتات، زيادتی (۲) غایت کرم

الكُثْرَى: بنید وغیرہ کی زیادتی۔

كثِيرٌ وَكَثِيرَةٌ وَكَثِيرَاتٌ .

جیسے: نَصَحْتُ كَثَدًا نَصِيحًا

کثیرا، کثیرا مّا: بڑے بکثرت فعل  
جیسے: زُرْتُکَ کثیرا ما ولا تَزُدُّوْهُ  
میں نے بہت دفعہ تم سے ملاقات کی لیکن  
تم ملاقات نہیں کرتے۔

السَّكْبَرَاءُ: ایک قسم کے گھاس۔  
الْكُوْثَرُ: بڑی تعداد (۲) بڑی بھلائی، خیر کثیر

(۳) سختی و فیاض آدمی (۴) کثرت سے مانگو  
نظام کی مزید تقویت پر باقی مجھ دے۔ غیر کثیر وہ  
تمام نعمتیں جو اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو دنیا میں عطا فرمائیں اور جو

آخرت میں عطا کی جائیں گی (تفسیر  
مفسرین) (۵) جنت کے ایک درہما کا ناک

جس کی خاک خالص مشک جس کا پانی  
دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے

المكشَّارُ: باتونی، بسیارگو (مذکور مؤنث زیادہ میٹھا ہے)

دونوں کے لئے، واؤ اور لون کے ساتھ  
اس کی جمع نہیں آتی۔

الْكثُورُ: بہت مالدار۔  
الْكُثُورُ: کثرت میں مقابلہ مغلوب (۲)

تہی دست ہو کر لوگوں کا مقروض۔  
مکنو علیہ قرضوں سے جو چیزیں

شخص جس سے بہت لوگ طلباء کرم  
ہوں۔

بِكثِيرٍ: الْكَثَارَةُ.  
كَثَعَ اللَّبَنُ: كَثَعًا، وَدَدَهُ كَأَطْرَحِهِ

ہو کر بالائی اوپر آ جانا۔  
النَّشْفَةُ كَشَعًا كَثُوعًا: مونث کا

سرخ ہو جانا۔  
شَعَتِ الشَّفَّةُ = کُتَّعَا، مونث کا

سرخ ہو جانا۔ رَجُلٌ أَكْثَعٌ: سرخ  
ہونٹ والا۔

شَعَّ اللَّبَنِ: كَشَعَ.  
— الْأَرْضُ: زَمَنٌ مَرُورٌ وَدُغْدَغِي ظَاهِرٌ مَوْجُودٌ.

—الْقِدْرُ: ہنڈیا میں ابال آنا۔







وَكَحِيلٌ وَكَحِيلَةٌ: بنانی کی جمع  
کَحْلٌ اور آخری کی جمع كَحَائِلُ  
كَحَلٌ فَلَانَا: کسی کی آنکھ میں سرمہ لگانا  
هو كاحلٌ۔

— الشَّهَادَةُ عَيْنِيَّةٌ: نیند اڑنا۔  
كَحَلَتِ الْعَيْنُ: كَحَلًا: پیدائشی طور  
پر آنکھ سرگیں ہونا، پلکوں کا سیاہ ہونا۔  
كَحَلُ الرَّجُلِ: سرگیں آنکھوں والا ہونا۔  
هو كَحَلٌ وَهِيَ كَحْلَاءٌ۔  
كَحَلُ الْعَيْنِ: کحلہا۔

— البناء: عمارت کی اینٹوں پر ٹھپ کرنا یا  
اینٹوں کے نشان بنانا۔  
— الرَّجُلُ: کسی کی آنکھ میں سرمہ ڈالنا  
(۲) آنکھ کا علاج کرنا۔

اَكْتَحَلَتِ الْمَرْأَةُ: سرمہ لگانا۔ ما  
اَكْتَحَلْتُ عَيْنِي بَك: میں نے تجھے  
نہیں دیکھا۔ ما اَكْتَحَلْتُ عَيْنِي  
بِقَمِيصٍ: مجھے نیند نہیں آئی۔

تَكَحَّلَتِ الْمَرْأَةُ: اَكْتَحَلَتِ۔  
الْكَحَلُ: بازو کی ایک رگ کا نام جس کی  
فصد کی جاتی ہے۔

الْكَحَالُ: سنگ سرمہ، سرمہ۔  
الكحلُ: قطہ سالی۔  
الكحَّانُ: سرمہ بیچنے والا (۲) آنکھ کا علاج  
کرنے والا۔

الكحلُ: سرمہ یا آنکھ میں ڈالی جانے والی  
کوئی بھی خشک دوا۔

الكحلَاءُ: بہت سیاہ آنکھوں والی، سرگیں (۲)  
سفید جسم اور سیاہ آنکھوں والی مینڈھی  
(زیادہ اون والی بکری) (۳) گاؤں زبان کا  
پودہ (۴) ایک قسم کی مچھلی ج: كَحْلٌ  
الكحلُ والكحلَةُ: تعزید کا مہر یا منکا۔  
الكحلَةُ: گاؤں زبان ج: آکا جِلُّ (۲)  
اینٹوں کی ٹیپ۔

الكحْلِيُّ: سرمہ بنانے والا (۲) سرمی (رنگ)

سیاہی مائل نیلا رنگ۔  
الكحْلُونُ: الکھل، ایک بے رنگ، آتش گیر  
اڑ جانے والا سیال جو ٹکھاسوں خصوصاً  
گلگوڑ سے بند ریلوے ٹیمبر سنا یا جاتا ہے،  
جو شراب کی اصل ہے ج:

كَحُولَاتُ۔  
الكحْلِيُّ: الکھل ملا ہوا۔  
الكحِيلُ: رفیق کالا پٹروں جو اونٹوں کو ملا  
جاتا ہے، گندھک، تار کول۔  
المكحَلانِ: کہنی کے نیچے حصہ میں ابھری  
ہوئی دو ہڈیاں۔

المكحَالُ والعكحلُ: سرمہ کی سلامتی  
ج: مكاحل۔  
المكحَلَةُ: سرمہ دانی۔

كَحَلَّ الْمَرْكَبُ كَحْلَةً: کسی مرکب  
کو پانی کے بجائے الکھل سے تحلیل کرنا۔  
كَحَى الشَّيْءُ: کَحْيًا: خراب ہو جانا

## ک — خ

كَحَى الرَّجُلُ: كَحًا وَكَحِيحًا:  
خرائے لینا۔

كَحَى كَحَى: بچہ کو کسی ایسی چیز کے لینے سے  
روکنا جس کا لینا اس کے لئے مناسب  
نہ ہو۔  
الكحْيَا: سگریٹری۔

## ک — د

كَدَّ النَّبْتُ: كَدًا وَكَدُّوًا:  
نباتات کا سردی سے مرجھا کر زمین  
کی مٹی سے آلودہ ہونا (۲) پانی نہ ملنے  
سے نشوونما نہ ہونا۔

— الْبَرْدُ الرَّزَعُ: سردی کا کہیتی  
کو مرجھا کر زمین سے لگا دینا، اس کے  
نشوونما کو روک دینا۔

كَدَّ الْبَرْدُ الرَّزْعَ كَدُّوَةً: كَدَّاهُ

الكَادِيَّةُ: أَرْضٌ كَادِيَّةٌ: کم اگانے  
والی زمین، وہ زمین جس میں نباتات  
سست رفتاری سے بڑھیں۔  
الكَدْبُ: لغو عروں کے ناخنوں کی سفیدی  
واحد: كَدْبَةٌ۔

الكَدْبُ: الكَدْبُ: دَمٌ كَدْبُ:  
تازہ خون۔ قرآن پاک میں ہے ایک  
قرآنہ کے مطابق "وَجَاءُوا عَلَى  
قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَدِبٍ" زوال  
کے بجائے دال، وہ حضرت یوسف  
علیہ السلام کے کرتے پر تازہ خون لگا  
ہوا لائے۔

الْمَكْدُوبَةُ: گوری صاف ستھری عورت  
• كَدِجَ الرَّجُلُ: كَدُّ جَا:  
بقدر رکھایت پینا۔

• كَدَحَ فِي الْعَمَلِ: كَدْحًا:  
محنت کرنا، مشقت اٹھانا، جانفشانی  
سے کام کرنا، انتھک کوشش کرنا۔

— لِنَفْسِيهِ: اپنے لئے اچھا یا برا کام کرنا  
— لِعِيَالِهِ: محنت سے اپنے بال بچوں  
کے لئے روزی کمانا۔

— الرَّيِّحُ: ہوا کا ٹکڑیاں اڑانا۔  
— بِأَسْقَانِهِ: دانتوں سے کاٹنا۔  
— وَجَهَ فَلَانٌ: کسی کا منہ لوچنا،  
خراب لگانا، بدناما داغ لگانا۔

— وَجَهَ الْأَمْرَ: کام بگاڑ دینا۔  
— رَأْسَهُ بِالْمَشْطِ: بالوں میں کنگھا  
کرنا، کنگھے سے بالوں کو ملا مدہ علاحدہ کرنا  
— الْجِلْدُ: کھال چھیلنا۔

اَلْكُدْحُ لِعِيَالِهِ: روزی کمانا۔  
تَكْدَحُ الْجِلْدُ: کھال کو خراش لگنا،  
لوچا جانا، کھال چھل جانا۔ سَقَطَ  
مِنَ السَّطْحِ فَتَكْدَحُ جِلْدُهُ:  
انکدح، خراش یا دانت لگنے کا نشان ج:  
كُدُوْحٌ (۲) محنت و مشقت، جانفشانی



كَدَحَ الدِّهْنُ: ذہنی کاوش۔  
الكَادِحُ: محنت کش، الطَّبَقَةُ الْكَادِحَةُ: محنت کش، یا مزدور طبقہ۔

كَدَّ فُلَانٌ مے كَدًّا: کام میں مضبوط ہونا (۲) کسی چیز کی کوشش جاری رکھنا، اس پر اٹل رہنا (۳) روزمری تلاش کرنا۔  
— فُلَانًا كَبَسَ كَوَامَ لَيْفٍ مِّنْ دَرَزِنَفْسِي سے ٹھکا دینا۔

— لِسَانَهُ بِالْكَلَامِ: بولنے سے اپنی زبان کو ٹھکا دینا۔

كَدَّ قَلْبَهُ بِالْفِكْرِ: سوچ سے اپنے ذہن پر بوجھ ڈالنا۔  
— رَأْسَهُ: سر میں کنگھا کرنا۔

— رَأْسَهُ وَجَنْدَهُ بِالْأَظْفَارِ: ناخنوں سے سر اور کھال کو خوب کھانا، بری طرح کھانا۔

— فُلَانًا: کسی کو بری طرح نکال باہر کرنا۔  
— الشَّيْءَ: ہاتھ سے کھینچنا (سیال شے ہو یا جامد)۔

أَكَدَّ: ہاتھ کھینچنا، بخل کرنا۔  
كَادَهُ: کسی سے مقابلہ کرنا۔  
أَكَدَّ: اَكَدَّ۔

— فُلَانًا: کسی سے محنت کرنا۔  
— الشَّيْءَ: ہاتھ سے چھین لینا۔  
اسْتَكَدَّهُ: محنت پر اُکسانا، کسی سے محنت کرانا، مشقت کا کام کرانا۔

اَكْدَادُ وَ اَكَادِيْدُ: رَأَيْتُ الْقَوْمَ اَكْدَادًا وَ اَكَادِيْدًا: لوگوں کو جماعتوں اور گروہوں کی شکل میں دیکھا (اس کا واحد نہیں)۔

قَوْمٌ اَكْدَادٌ: تیز رفتار لوگ۔  
الْكِدَادَةُ: مٹی یا لٹکارتے والا کھانا، کھرجن (۲) گھی کی کاد، تلچھٹ (۳) اَكْدَاةُ الْكِدِّ: محنت، کاوش۔

الْكِدْوَدُ: وہ کنجوس آدمی جس سے کوئی فیض

بمشکل حاصل ہو (۲) بڑا محنتی، جفاکش الْكِدِيْدُ: موٹی تہ کی زمین (۲) کھردوں کے نشان والی زمین (۳) نرم مٹی جو پیر رکھتے ہی اڑنے لگے (۴) موٹا پسوا ٹمک (۵) وادی نما زمین کا درمیانی کشادہ حصہ۔

الْمَكْدُ: کنگھا۔  
الْمَكْدُوْدُ: ٹھکا ماندہ (۲) مغلوب، مقابلہ میں ہار ہوا۔

كَدَّرَ الْمَاءَ وَ نَحَوَهُ مے كَدَّرًا: پانی وغیرہ اُتار لینا، گرانا۔

كَدَّرَ الْمَاءَ مے كَدَّرًا: گدلا ہونا۔  
— الْعَيْشُ: زندگی ناخوش گوار ہونا، بے لطف و بے مزہ ہونا، تلخ ہونا۔  
— نَفْسُهُ: طبیعت مکدر ہونا۔

— اللَّوْنُ: رنگ کا مٹنا یا ہونا، سیاہی مائل ہونا۔  
— هُوَ اَكْدَرُ وَ هِيَ كَدْرَاءُ ج: كُدَّرُ۔

كَدَّرَ الْمَاءَ مے كَدَّرًا وَ كَدْوَرًا: گدلا ہونا۔  
— هُوَ كَدِيْبٌ: كَدَّرَ عَيْشُهُ وَ كَدَّرَتْ نَفْسُهُ: مکدر ہونا۔

كَدَّرَ الْمَاءَ: گدلا کرنا۔  
— عَيْشُهُ: زندگی کا مزہ کر کرنا، کسی کی زندگی کو مکدر و بے لطف کرنا۔

— فُلَانًا: مکدر کرنا، پریشان کرنا (۲) غصہ دلانا۔

— فُلَانًا: رنج پہنچانا، تکلیف دینا۔  
اَنْكَدَرَ فِي سَيْرِهِ: تیزی کے ساتھ چھپنے کے انداز میں چلنا۔

— عَلَيْهِ الْقَوْمُ: کسی پر ٹوٹ پڑنا، جھپٹ پڑنا۔

— الْعُجُومُ: ستاروں کا بکھیرنا قرآن پاک میں ہے: "وَ اِذَا الْعُجُومُ اَنْكَدَرَتْ"۔

تَكَدَّرَتِ الْعَيْنُ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز پر لگا کر جم جانا۔

تَكَدَّرَ الْمَاءُ: گدلا ہونا۔  
تَكَدَّرَتْ مَعِيشَتُهُ فُلَانٌ: زندگی تلخ و تلخ ہونا، روزگار میں ٹنگی ہونا۔

— فُلَانٌ: مکدر ہونا، برا ماننا، ناراض ہونا۔

اَكْدَرَ اللَّوْنُ: مٹنا یا ہونا۔  
الْاَكْدَرُ: سطح زمین کو چھیل ڈالنے والا سیلاب۔  
بَنَاتُ اَكْدَرَ جَبَلٍ: گدھے

الكَادِرُ: خصوصاً تربیت یافتہ کلیدی عمدہ یا گروپ ج: کوادر (مغرب)۔  
الْكِدَارَةُ: مٹی یا کی تلچھٹ۔

الْكَدَرُ: تکرار، ناگواری، پریشانی، ملال، رنج (۲) گدلا پن (۳) تلخی۔

الْكَدَرُ: گدلا، میلہ، غیر صاف۔  
الْكَدَرَةُ: مٹیالہ پن، سیاہی مائل رنگ، سافلا رنگ۔

الْكَدَرَةُ: حوض کا کیمچ (۲) پانی کے اوپر جمی ہوئی کائی وغیرہ (۳) گھوڑوں کے ٹاپوں سے اڑنے والی گرد ج: الْكَدَرُ الْكَدَرِيُّ: پتلا بادل (۲) مٹیالے رنگ کا چنڈول۔

كَدَسَ الْحَصِيْدَ وَ التَّمْرَ وَ الدَّرَاهِمَ: كَدَسًا: ڈھیر لگانا۔

— الْخَيْلُ: گھوڑوں کا بھڑکی وجہ سے ایک دوسرے کو بھینچتے ہوئے چلنا۔

— الدَّائِبَةُ وَ غَيْرُهَا كَدَسًا وَ كَدَسًا: جالور کا چھینکنا۔

— به الارض كَدَسًا: بچھنی دے کر زمین سے مٹا دینا۔

كَدَسَ الشَّيْءَ: انبار لگانا، ڈھیر لگانا۔  
تَكَادَسَ الشَّجَرُ: درختوں کا گنجان و گھنا ہونا۔

تَكَدَسَتِ الْخَيْلُ: گھوڑوں کا چلتے



ہوئے ایک دوسرے کو بھیجنا۔

تَكَدَّسَ فَلَانٌ: مونڈھے ہلاتے ہوئے خود سری کے ساتھ چلنا (۲) پیچھے سے دھکا لگ کر گریٹنا۔

— الا شَيْءٌ: ڈھیر لگنا، انبار لگنا۔

— السَّكَنُ: آبادی بڑھنا، بھنی ہونا۔

— الْفَرَسُ: ایسے چلنا جیسے بوجھ تلے دبا ہوا ہو، بوجھل چال چلنا۔

الْكِدَامُ: غلہ کا ڈھیر جو کاٹنے کے بعد لگایا جائے (۲) اکٹھا کیا ہوا براف (۲)

جانوروں کی چھینک (کبھی انسان کے لئے استعمال ہوتا ہے)۔

الْكِدَامَةُ: ڈھیر، انبار۔

الْكُدْسُ: ہر چیز کا ڈھیر (۲) ریت کا ٹیلہ

ح: اَكْدَاشُ۔

اَكْدَاشُ الشَّيْءِ: انبار ڈھیر کے ڈھیر۔

اَلْمَكْدَاشُ: انبار لگا ہوا، ڈھیر لگا ہوا۔

كَدَشَ لِعِيَالِهِ: کدشا بال بچوں کے لئے روزی کمانے کی تدبیر و محنت کرنا۔

— مِنْ فَلَانٍ شَيْئًا: کسی سے کوئی چیز پانا۔

— الشَّيْءُ: دانتوں سے کاٹنا۔

— فَلَانًا: بوجھا، خراش لگانا۔

— اِلَا بِلَ: اونٹوں کو سختی سے ہانکنا، بھگانا، کھد بڑنا۔

اَكْدَشَ بِحَدٍّ: تھوڑی خبر دینا (۲) خبر کا کچھ حصہ بتانا۔

— مِنْ فَلَانٍ شَيْئًا: کسی سے کچھ پانا۔

اَكْتَدَشَ مِنْ فَلَانٍ شَيْئًا: اَكْدَشَ تَكَدَّشَ فَلَانٌ: پیچھے سے دھکا لگا کر چلنا

الْكُدْشُ: خراش، زخم۔

الْكِدَاشُ: بھکاری، فقیر۔ رَجُلٌ كِدَاشٌ: بہت کمائی کرنے والا۔

الْكِدْشَةُ: مایہ کد شہ: اسے

کوئی بیماری نہیں۔

الْكِدْيَشُ: غیر صیل گھوڑا، ٹٹو۔

اَلْكِدْفَةُ الدَّابَّةُ: جانور کے سموں یا پاؤں کی آواز سنائی دینا۔

الْكِدْفَةُ: جانور کے ٹاپوں کی آواز (۲) ناقابل التفات آواز۔

كَدَّمَ فَلَانًا فِي كَدْمًا: منہ سے کاٹنے وغیرہ کا نشان ڈالنا۔

كَدَّمَ وَكْدَوْمَ: الضَّيْدُ: شکار کو بھگا کر قابو میں کرنا۔

ناقابل حصول شے کی جستجو کے لئے کہاوت ہے: "كَدَّمَ فِي غَيْرِ مَكْدَمٍ"

اَكْدِمَ الْاَسِيرُ: قیدی کو مضبوطی سے باندھا جانا۔

تَكَدَّمَ الْفَرَسَانِ: ایک گھوڑے کا دوسرے کو کاٹنا۔

الْكِدَامُ: بوڑھا آدمی (۲) چراگاہ میں بڑی ہوئی جڑیں جو بارش پڑنے سے اُگ

آتی ہیں (۳) بدن کے کسی حصہ کا درم جو کپڑا گرم کر کے سنکائی کرنے سے

زائل ہو جاتا ہے۔

الْكِدَامَةُ: کھائی ہوئی چیز کا بقیہ۔ بَقِي

مِنْ مَرَعَانَا كِدَامَةُ: ہماری چراگاہ میں کچھ بچی ہوئی گھاس ہے جسے

مویشی کھا کر شکم سیر نہیں ہوتے۔

الْكِدْمُ: دانتوں سے کاٹنے کا نشان (۲) چوٹ وغیرہ کی وجہ سے کھال میں نمجھ

ہونے والا خون ح: كُدْوَمٌ۔

الْكِدْمُ: الْكِدْمُ: الْكِدْمَةُ: نشان، داغ۔ مَا بِالْبَعِيرِ كِدْمَةٌ: اونٹ پر داغ نہیں ہے۔

اَلْمَكْدَمُ: مضبوطی ہوئی رسی یا مضبوط بنا ہوا کبل وغیرہ (۲) مونے کا بچ کا بیالہ

اَلْمَكْدَمُ: دانت سے کاٹا ہوا، زخمی۔

اَلْكِدْمِيَوْمٌ: دودھالوں یا ایک دھات

اور کسی اور چیز کو ملانے کا کیمیاوی مسالا۔

كَدَنَ بَشْوَبَةً: کدنا: کپڑے کا ٹکڑا باندھنا۔

كَدَنَ: کدنا: لچیم شخم ہونا، مضبوط و طاقتور ہونا۔

الْثَّبَاتُ: نباتات کی شاخیں چرائے جانے کے بعد جڑیں باقی رہ جانا۔

الْثَّبَاتَاتُ كِدْنَةً: كَوْدَنَ فِي مَشْيِهِ كَوْدَنَةً: بھاری قدموں سے آہستہ چلنا۔

اَلْكِدَانُ: ڈول کو سیدھا رکھنے کیلئے بیچ میں باندھی جانے والی رسی وغیرہ

اَلْكِدَانَةُ: عیب، خرابی۔ مَا اَبَيْنَ الْكِدَانَةَ فِيهِ: اس کا عیب

بہت ہی کھلا ہوا ہے (۲) نااہلی۔

اَلْكِدْنُ: وہ کپڑا جو پردہ کی جگہ ڈالاجائے یا پردہ نشین پر ڈالاجائے (۲) کجاوہ

(۳) عورتوں کی پانکی ح: كُدُونٌ۔

اَلْكِدْنُ: كِدَنَ الثَّبَاتُ: موٹی اور سخت جڑوں والی نباتات کی قسم۔

اَلْكِدْنَةُ: کثرت لحم و شحم، فزہی۔ رَجُلٌ ذُو كِدْنَةٍ: موٹا اور مضبوط آدمی

اَلْكِدْنَةُ: کو بان۔

اَلْكِدُونُ: روغن نسل کا گھوڑا (۲) خچر (۳) دونوں نسل کا غیر عربی گھوڑا یا خچر۔

كَدَهُ الشَّيْءُ: کدھا: توڑنا۔

هُوَ كَادَهُ ح: كَدَّهُ۔

— الْحَجَرُ وَنَحْوَهُ فَلَانًا: پتھر وغیرہ کا کسی کے زور سے لگ کر نشان

ڈال دینا۔

— شَعْرُهُ بِالْمُشِطِ: بالوں میں کنگھے سے مانگ نکالنا۔

اَكْدَهُ الْعَمَلُ: کام کا کسی کو تھکا دینا

كَدَّه: کدھہ۔



تَكْذِبُ الشَّيْءُ: ٹوٹ جانا۔  
الْكُدَّةُ: خراش، رگڑ۔

كَذَبَتِ الْأَرْضُ: كَدَّوْا وَكُدَّوْا  
زمین کا دیر سے اگانے والی ہونا، زمین  
سے دیر سے سبزہ اگانا۔ ہی کا دیکھ: ح؛  
کواؤ۔

الزَّرْعُ وَغَيْرُهُ: کھیتی کا خراب ہوجانا،  
اس کی روئیدگی خراب ہوجانا۔  
الْبُرْدُ الزَّرْعُ: سردی کا کاشت کو  
خراب کر دینا، شجر زمین سے اوپر نہ نکلنے دینا۔

الشَّيْءُ كِدَاءً: روکنا، کاٹنا۔  
وَجْهَهُ كَدَّوْا: منہ کھسٹونا۔  
كَدَى بِالْعَظْمِ: كَدَّ: ہڈی گلے  
میں اٹلنا۔

الْفَصِيلُ: اونٹنی یا گائے کے دودھ  
چھڑائے ہوئے بچہ کا دودھ پینے  
سے پیٹ خراب ہوجانا۔  
الْكَلْبُ: کتے کے گلے میں ہڈی پھنس  
جانا۔

الْكَادِي: سست رفتار پانی (۲) کھجور کے  
درخت جیسا ایک درخت۔  
كَدَى الرَّجُلُ: كَدَّيَا: کسی کو  
دینے میں بخل کرنا، کسی کرنا۔  
كَدَى الْمُسْكُ: كَدَّي: مشک  
کی خوشبو ختم ہوجانا۔ ہو کد و  
کدئی۔

إَصَابَهُ: کھدائی کی وجہ سے انگلیاں  
شل ہوجانا، دکھ جانا۔

الْمَعْدُونُ: کان میں جوہر (سونہ وغیرہ)  
نہ پیدا ہونا یا نہ نکلنا۔

أَكْدَى الْحَافِرُ: کھدائی کرنے والے  
کا کھودنے کا کھودتے سخت زمین تک  
پہنچنا۔

فُلَانٌ جَنْجَلٌ: پہنچ جانا (۲) اصرار کے  
ساتھ مانگنا، بھیک مانگنا (۳) بخل کرنا۔

قُرْآنِ پاک میں ہے: "وَأَعْطَى قَلِيلًا  
وَأَكْدَى" (۴) خوشحالی کے بعد  
غریب و مفلس ہونا (۵) ناکام رہنا،  
مقصد حاصل نہ کر سکرنا، مغلوب ہونے  
والے شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے:  
أَكْدَتْ أَنْفَارُكَ: تیرے ناخن  
کنڈرے تو کچھ نہ کر سکا۔

الْمَطَرُ: بارش کم ہونا۔  
الْمَعْدُونُ: کان میں جوہرات کا وجود پزیر  
نہ ہونا۔

الْعَامُ: قحط سالی ہونا۔  
فُلَانًا عَنْ مَثَلِي: باز رکھنا۔  
كَدَى فُلَانٌ: بھیک مانگنا۔  
تَكْدَى فُلَانًا: عطیہ طلب کرنا۔

الْكَادِيَةُ: زمانہ کی سختی (۲) سردی کی شدت  
الْكُدَى: جنگل۔  
الْكِدَاةُ: مٹی وغیرہ کا ڈھیر: الكُدَى۔  
الْكِدَابَةُ: الكِدَاةُ۔  
الْكُدِيَّةُ: سخت یا سنگلاخ زمین جس

پر پھل اور وغیرہ اتر نہ کرے۔ ح؛  
کُدَى (۲) گداگری، بھیک مانگنے  
کا پیشہ۔ بَلَغَ النَّاسُ كُدَّيَةَ  
فُلَانٍ: لوگ بخشش میں فلاں کی  
آخری حد کو پہنچ گئے یعنی اب اس  
نے دینا بند کر دیا۔  
الْمُكْدَى: بھکاری۔  
الْمُكْدَى: بھکاری۔

## لذ

كَذَبَ - كَذَبًا وَكَذِبًا وَكَذَابًا:

جھوٹ بولنا، غلاف واقعہ خبر دینا (۲)  
غلطی ہوجانا۔ كَذَبَ الظَّنُّ:  
غلط گمان ہونا۔ كَذَبَ السَّمْعُ  
وَكَذَبَتِ الْعَيْنُ: کان کا غلط  
سننا یا سننے میں غلطی ہونا آنکھ کا غلط

دیکھنا، مشاہدہ میں غلطی ہوجانا۔ ہو  
کا ذِبَّ ح: كَذَبْتُ: ہی کا ذِبَّہ  
ح: کواؤ۔

كَذَبَ الرَّأْيُ: رائے غلط ہوجانا۔  
الشَّيْءُ: کسی چیز کی توقع غلط ہوجانا،  
جیسے: كَذَبَ الْبَرَقُ: بجلی کا نہ چمکنا  
(چمکنے کی توقع پوری نہ ہونا)۔ كَذَبَ  
الطَّمْعُ: خواہش پوری نہ ہونا۔  
— عَلَيْهِ: کسی کے خلاف غلط بات کہنا، کسی  
پر الزام لگانا۔

فُلَانًا: کسی سے جھوٹ بولنا، غلط خبر دینا  
فُلَانًا الْحَدِيثَ: کسی سے غلط بات  
کہنا۔

كَذَبَتْ فُلَانًا نَفْسُهُ: کسی کے دل کا  
دھوکا کھانا، دل میں بڑی بڑی آرزویں  
آنا، بڑے بڑے خواب دیکھنا۔ كَذَبَ  
نَفْسُهُ: اس نے خود کو دھوکا دیا۔  
كَذَبَتْ عَيْنُهُ: اس کی نگاہ نے  
دھوکا کھایا۔

أَكْدَى يَهُ: کسی کو جھوٹا پانا (۲) کسی کا جھوٹ  
ظاہر کرنا (۳) جھوٹ بولنا۔

كَذَبَ فُلَانًا مَكَادِبَهُ: كَذَبَ أَبًا:  
ایک دوسرے کو جھٹلانا یا جھوٹا کہنا۔  
كَذَبَ بِالْأَمْرِ تَكْذِيبًا وَكَذَبَ أَبًا:  
کسی بات کا انکار کرنا، تسلیم نہ کرنا۔

قُرْآنِ پاک میں ہے: "وَكَذَبَ بِهِ  
قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ"

— عَنْ أَمْرِ أَرَادَهُ: اپنی بات سے پیچھے  
ہٹنا، پورا نہ کرنا۔ جیسے: حَمَلَ عَلَيْهِ  
فَمَا كَذَبَ: اس نے اس پر حملہ  
کیا اور ڈٹا رہا۔

السَّلَاحُ: ہتھیار کا کام نہ کرنا، گولا  
نہ چھوٹنا۔

فُلَانًا: کسی کو جھٹلانا، جھوٹا قرار دینا۔  
مَا كَذَبَ أَنْ فَعَلَ كَذَا: اس







سے اٹھائی ہوئی کھجوریں۔ ج: اکرَبَہُ  
الکَرَبُ: کھجور کی خشک شدہ شاخ کی چڑی جڑ

(۲) ڈول کے دستے کے بیچ میں باندھی  
جانے والی چھوٹی رسی جو مضبوطی کیلئے  
باندھی جاتی ہے، ج: اکرَابُ۔

الکَرَبُ: غم، رنج و ملال، بے چینی، پریشانی  
ج: کُرُوبُ۔

الکَرَبَةُ: الکَرَبُ ج: کَرَبُ۔

الکَرَبَةُ: گول لکڑی جس میں خیمہ یا شامیانہ  
کے بانس کا سرا رے کرا سے باندھا  
جاتا ہے۔ ج: کَرَبُ۔

الکَرُوبُ یُثَوِّنُ: مقرب بارگاہِ الہی فرشتے  
ان ہی میں سے بعض مفسرین کے نزدیک  
جبریل، میکائیل اور اسرافیل علیہم السلام  
ہیں۔ یہ عبرانی لفظ ہے جس کی اصل  
کَرَبِیم ہے۔

الکَرِیبُ: الکَرُوبُ (۲) بانس کی گم (۳)  
نان بانی کا بیلن (۴) بے آب و گیاہ زمین  
الکَرِیْبَةُ: مصیبت ج: کَرَائِبُ۔

الْمِکْرَبُ: زمین جو توتے کا آلہ۔

الْمِکْرَبُ: چٹھوں سے بھر پور بدن کا جوڑ (۲)  
مضبوط رسی، مضبوط عمارت یا گھوڑا یا  
جوڑ۔

الْمِکْرُوبُ: بے چین، پریشان، غم زدہ۔  
الکَرَبَاجُ: کوڑا۔

کَرَبَسُ الرَّجُلِ: بڑی پہنچے ہوئے آدمی  
کی طرح چلنا۔

تَکْرَبَسَ مِنْ ظَهْرِ فَرَسِهِ: گھوڑے  
کی پیٹھ سے گرنا۔

الْکَرَبَاسُ: موٹا پٹرا (سوئی)، (۲) شراب  
چھانے کا موٹا پٹرا وغیرہ ج: کَرَابِیس۔

کَرَبَسَ الرَّجُلُ: بڑی پہنچے ہوئے شخص  
کی طرح چلنا (۲) چھلانگ لگانے کے لئے  
جانور کا ٹانگیں سکیڑنا۔

کوئی شے لے کر باندھنا۔

تَکْرَبَسَ الْجِلْدُ: کھال سکیڑنا۔  
کَرَبَسَ الشَّيْءُ: ملانا، مخلوط کرنا۔

— فَلَانٌ: کیچڑ یا دل میں چلنا۔ جَاءَ  
يَمْشِي مُكْرِبًا: وہ اس طرح آیا  
جیسے کیچڑ میں چل رہا ہو (۲) پانی میں  
گھسنا۔

الکَرِبَالُ: روٹی دھننے کی کمان ج: کَرَابِل  
الکَرِبَلَةُ: پاؤں کی نرمی، گدازین (۲)  
علم النباتات میں پھول میں موجود  
عضو ثانیٹ۔

الکَرَبُونُ: کوئلہ جیسا سیاہ مادہ۔

الکَرِیْتُ: سَنَةُ کَرِیْتُ وَحَوْل  
کَرِیْتُ: پوری تعداد و لاسال  
ایسے ہی شہر کَرِیْتُ وَیَوْمُ  
کَرِیْتُ۔

کَرِیْتُهَ الْأَمْرُ وَغَیْرُهُ کَرِیْتًُا:  
کسی بات کا مشقت میں ڈالنا،  
گراں بار ہونا۔ ہو کارِیْتُ۔

أَكْرَشَهُ الْأَمْرُ وَغَیْرُهُ: کَرَشُهُ  
اکْتَرَتْ لَهُ: کسی بات پر رنجیدہ ہونا۔

مَا أَكْتَرَتْ لَهُ: مجھے اس کی  
پر دہ نہیں، مجھے اس کا کچھ غم نہیں  
أَرَأَيْتَ لَا تَکْتَرْتُ لَذَا لَکَ:

میں دیکھ رہا ہوں کہ تم کو اس بات  
کی کوئی پر دہ نہیں، کوئی فکر نہیں  
(اس معنی میں نفی کے ساتھ ہی استعمال  
ہوتا ہے)۔

الْاِکْتِرَاتُ لَا مَرَّ كَسَى بَاتِ کِی فِکْرُ رَجُلٍ  
عَدَمَ الْاِکْتِرَاتِ لَشَيْءٍ: بے  
پر دہی، بے توجہی۔

الْكَارِشَةُ: زبردست حادثہ، بڑی مصیبت  
ہولناک واقعہ ج: کَوَارِثُ۔

کَرَّتَهُ الْكَوَارِثُ: مصائب و  
حوادث نے اسے سخت پریشانی میں  
ڈال دیا۔

الکَرَاتُ: ایک طویل العمر درخت جو آسٹریلیا  
اور جنوبی افریقہ میں زیادہ پایا ہوتا ہے  
الکَرَاتُ: گیند نا، ایک تیز بولی سبزی جس  
کی بعض قسمیں پیاز اور لہسن کے مشابہ  
ہوتی ہیں۔ اس قسم کی ایک سبزی: الکَرَاتُ  
الْمَصْرِيَّةُ وَالْكَرَاتُ الْمَشَارِقِيَّةُ کہلاتی  
ہے۔

الکَرِیْتُ: غم انگیز معاملہ۔  
کَرِجَ الشَّيْءُ: کَرَجًا: خراب ہو جانا،  
کھوئی لگ جانا۔ جیسے: کَرِجَ الْخَبَرُ  
الکَرَجُ: لکڑی کا ٹھوڑا جس پر چڑھ کر بچے  
کھیلنے میں اور وہ ہلتا ہے۔

الکَرَجُ: راجب کا گھر۔  
کَرَجَ الْمَاءُ: کَرَجًا: پانی کو اس کی  
جگہوں پر لے جانا  
کَرَدَهُ مے کَرَدًا: دھنکارنا، باہر  
لٹکانا (۲) روکنا۔

الکَرْدُ: گردن کی جڑ۔ أَخَذَهُ بَكَرْدِهِ:  
اس نے اس کی گردن پکڑ لی۔  
الکَرْدُ: وسطی ایشیا میں رہنے  
والی ایک قوم جو ترکی ایران اور  
عراق اور کچھ دیگر ممالک میں پھیلی  
ہوئی ہے۔ الکَرْدِيُّ: کرد قوم  
کافر ج: اکرَادُ۔

الکَرْدِيَّةُ: پھیلنے کے دونوں جانب بچی  
ہوئی کھجوریں ج: کَرَادِيَّةُ۔  
الکَرْدِيَّةُ: باہم ملی ہوئی کھجوروں کا  
ایک ٹکڑا (۲) کھجور رکھنے کا پتوں کا  
تختیلا۔

کَرَدَ حَ الرَّجُلُ: ٹھنکنے کی طرح دوڑنا۔  
— فَلَانًا: پچھاڑنا۔  
تَکَرَّدَ فِي عَدْوِهِ: ٹھنکنے کی طرح  
دوڑنا۔  
الکَرْدُجُ: بڑھیا (۲) مضبوط مرد۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>روپوش ہونا۔<br/> <b>كَارَرٌ فِي الْمَكَانِ</b>: چھپنا۔<br/> <b>— إِلَى ثِقَةٍ مِنْ إِخْوَانٍ وَمَالٍ</b><br/> وغنی: مائل ہونا۔<br/> <b>كَرَزَ الصَّقَرُ</b>: باز کو سدھانے کے لئے اس کی آنکھیں سینا اور اسے کھلانا۔<br/> <b>الْكِرَارُ</b>: بوتل، شیشی ج: <b>كَرَزَانٌ</b>۔<br/> <b>الْكِرَارُ</b>: ایک درخت جس کا پھل آجیسا ہوتا ہے۔<br/> <b>الْكِرَارُ</b>: چرواہے کا تھیل جس میں وہ اپنا کھانا اور سامان رکھتا ہے۔ (۲)<br/> <b>بوری</b>، غلہ کی بوری ج: <b>اَلْكَرَارُ</b> و <b>كَرَزَةٌ</b>۔<br/> <b>كَرَزَمَ الرَّجُلُ</b>: دوپہر کے وقت کھانا <b>الْكِرْزَمَةُ</b>: دوپہر کا کھانا۔<br/> <b>كَرَسَ الرَّجُلُ</b>: کرسنا: علم سے مالا مال ہونا، سینہ میں بہت علم لئے ہوئے ہونا۔ <b>هو كَرَسٌ</b>۔<br/> <b>كَرَسَ الشَّيْءُ</b>: کسی چیز کے اجزا کو باہم ملا کر ایک کرنا۔<br/> <b>الْبِنَاءُ</b>: عمارت کی بنیاد رکھنا۔<br/> <b>الْثَّقَى</b> لکنا: کسی چیز کو مخصوص کرنا۔<br/> <b>نَفْسُهُ عَلَى شَيْءٍ</b>: کسی چیز کے لئے خود کو وقف کرنا، اس پر خود کو لگائے رکھنا۔<br/> <b>الْجَهْدُ</b>: ہوشیاری، محنت و تیز کرنا۔<br/> <b>الْإِحْتِلَالُ</b>: قبضہ مضبوط کرنا۔<br/> <b>الْهَيْبَةُ عَلَى شَيْءٍ</b>: کنٹرول قائم رکھنا، مضبوط کرنا۔<br/> <b>انْكَرَسَ عَلَيْهِ</b>: کسی پر اوندھا ہو جانا۔<br/> <b>فِي الشَّيْءِ</b>: اوندھا ہو کر داخل ہونا۔<br/> <b>تَكَارَسَ الشَّيْءُ</b>: ڈھیر لگنا، چٹا ہوا ہونا تہ بہ تہ ہونا۔<br/> <b>تَكَرَّسَ الشَّيْءُ</b>: تَكَارَسَ۔<br/> <b>أَشَى الْبِنَاءِ</b>: عمارت کی بنیاد سخت ہونا۔</p> | <p><b>كَرَّرَ رَاجِعًا</b>: لوٹ کر آنا۔<br/> <b>كَرَّرَ الشَّيْءَ تَكَرُّرًا</b>: تکراراً بار بار دہرانا، اعادہ کرنا۔<br/> <b>— الْفَطُّ أَوِ الْبُتْرُولُ</b>: پٹول صاف کرنا۔<br/> <b>— عَوَّةٌ لِعَمَلٍ</b>: اصرار کرنا۔<br/> <b>تَكَرَّرَ</b>: کذا، کوئی چیز کسی کے سامنے بار بار آنا، بار بار ہونا۔<br/> <b>التَّكَرُّرُ</b>: ادا۔<br/> <b>التَّكَرُّرُ</b>: صفائی، تنقیہ (۲) ریپرسل۔<br/> <b>مَعْبَلُ التَّكَرُّرِ</b>: ریفاٹری تیل صاف کرنے کا کارخانہ۔<br/> <b>الْكُرُّ</b>: خلاف الفل۔ حملہ (۲) کھجور کے درخت پر چڑھنے کی کھجور کے پتوں کی رسی (۲) شتی کے بادبان کی رسی ج: <b>كَرُورٌ</b>۔<br/> <b>الْكُرُّ</b>: اہل عراق کا ایک پیمانہ ساٹھ قفیز یا چالیس اردب کے بقدر پیمانہ۔<br/> <b>الْكُرَّةُ</b>: واپسی (۲) لڑائی کا حملہ (۳) صبح و شام (ہما کر تان) (۴) فنا کے بعد دوبارہ پیدائش (۵) ایک دفعہ، باری۔<br/> <b>الْكُرِّيُّ</b>: گرد کی وجہ سے گلو گرنی (آواز کا بیٹھا)۔<br/> <b>الْكُرُّ</b>: میدان جنگ۔<br/> <b>الْكُرُّ</b>: قُرْسٌ مِکْرٌ و قُرْسٌ فطری صلاحیت والا گھوڑا جو حملہ کرنے میں آگے پیچھے ہونے کی مہارت رکھتا ہو، میدان جنگ کا ماہر گھوڑا۔<br/> <b>كَوَزَ</b>۔ <b>كَوَرُوزًا</b>: داخل ہونا (۲) غار وغیرہ میں روپوش ہونا۔<br/> <b>— إِلَيْهِ</b>: کسی کی طرف مائل ہونا، کسی کی پناہ لینا۔ <b>هو كَارِزٌ</b>۔<br/> <b>كَارَزَهُ</b> و <b>عنه</b>: کسی کے پاس سے بھاگ جانا۔<br/> <b>— إِلَى الْمَكَانِ</b>: کسی جگہ جلدی سے جا کر</p> | <p><b>الْكِرَادُحُ</b>: پست قد۔<br/> <b>الْكِرْدَاجُ</b>: چھوٹے چھوٹے قدموں۔<br/> <b>دورنے والا</b>۔<br/> <b>كَرَدَسَ الْقَائِدُ الْخَيْلَ</b> او <b>الْبَيْشَ</b>: گھوڑوں کو مختلف ٹکڑیوں میں تقسیم کرنا، فوج کو دستوں پر تقسیم کرنا۔<br/> <b>تَكَرَّدَسَ الرَّجُلُ</b>: سٹھنا، سکرنا۔<br/> <b>الْكِرْدُوسُ</b>: ہر بڑی اور کھل بڑی (۲) مغز والی بڑی کا سیرا (۳) ہر دو بڑیاں جو ایک جوڑ پر اکٹھی ہوں جیسے ٹوندھے، گھٹنے اور کولے کی بڑیاں ج: <b>كَرْدُوسُ الْكِرْدُوسَةِ</b>: گھوڑے اور لشکر کی بڑی جماعت ج: <b>كَرْدُوسٌ</b>۔<br/> <b>الْكِرْدَانُ</b>: گلے کا ہار، پت (۲) موسیقار کا آٹھواں سُر۔<br/> <b>الْكِرْدُونُ</b>: پشکا (۲) احاطہ۔<br/> <b>الْكِرْدُونَالُ</b>: عیسائی عالم جو یورپ کا مشیر ہوتا ہے ج: <b>كَرْدَانَةٌ</b>۔<br/> <b>كَرَّ السَّجِلُ</b> او <b>الْفَرَسُ</b>۔ <b>كَرِيْرًا</b>: آدمی یا گھوڑے کے سینہ سے ایسی آواز نکلنا جیسے گلا گھٹے ہوئے کی آواز ہوتی ہے۔<br/> <b>— فَلَانٌ مِ كُرُورًا</b>: لوٹنا، پیچھے ہٹنا۔<br/> <b>هو كَرَارٌ و مَكْرٌ</b>۔<br/> <b>— الْفَارَسُ</b>: گھوڑے سوار کا حملہ کیلئے لوٹنا، دوبارہ حملہ کرنا۔<br/> <b>— الشَّيْءُ كَرًّا</b>: لوٹنا۔<br/> <b>— اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ</b>: دن رات کا بار بار آنا۔<br/> <b>— عَلَى الْعَدُوِّ</b>: دشمن پر حملہ کرنا، ٹوٹ پڑنا۔<br/> <b>— عنه</b>: کسی کے پاس سے لوٹنا۔<br/> <b>— عَلَيْهِ الْعَدِيْتُ</b>: کسی کے سامنے بات دہرانا۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



الْكَرَّاسَةُ: کتاب کا حصہ۔ کہتے ہیں: هَذِهِ الْكَرَّاسَةُ عَشْرُ وَرَقَاتٍ وَهَذَا الْكِتَابُ عِدَّةُ كَرَارِيْسٍ قَرَأْتُ كَرَّاسَةً مِنْ كِتَابِ كَذَا۔ (۲۱)  
کتابچہ، پمفلٹ، رسالہ (۳) کا پی ۲۰:  
کَرَّاسِيٌّ وَكَرَارِيْسٌ وَكَرَّاسَاتُ الْكَرَّاسِ: گھر میں جمع شدہ اونٹوں بکریوں کا بول و براز اور ان سے آلودہ مٹی۔

ح: الْكَرَّاسُ۔ الْكَرَّاسَاءُ: گنجان اور گھنے درختوں والی زمین۔

الْكَرَّاسِيٌّ: تخت (۲) چار پائی (۳) کرسی (۴) یونیورسٹی میں پروفیسر کی پوسٹ ح: کَرَّاسِيٌّ۔

كُرْسِيٌّ الْأَسْنَادِيَّةُ: پروفیسر کی مسند۔ كُرْسِيٌّ الْأَسْقُفُ: پادری کا ستھر۔ كُرْسِيٌّ بِلَا ظَهْرٍ: اسٹول۔

كُرْسِيٌّ بِمَسَائِدَ: آرام کرسی۔ كُرْسِيٌّ خَيْرَانٍ: بید کی بنی ہوئی کرسی كُرْسِيٌّ الْعُمُودُ أَوِ التَّعْشَالُ: ستون

کا بچلا پھیلنا ہوا حصہ، مجسمہ کا چوترا كُرْسِيٌّ قَشٍ: موڑھا، سرکنڈوں یا بانس کی آرام کرسی۔

كُرْسِيٌّ الْقَضَاءِ: عدالت کی کرسی۔ كُرْسِيٌّ قُمَاشٍ: کپڑے کی آرام کرسی۔ كُرْسِيٌّ الْحَلَكَةِ: سلطنت کا پایہ تخت۔

كُرْسِيٌّ الْمَلِكِ: تخت شاہی۔ كُرْسِيٌّ هَزَّازٌ: متحرک گھومنے والی کرسی الْمَكْرَسُ: جوان، پست قد۔

الْمَكْرَسَةُ: بکری لڑیوں کا بار جس کے بیچ میں جگہ جگہ بڑے مہروں سے ہر لڑی گزار دی گئی ہو۔

كُرْسَعٌ فَلَانًا: گٹے کے کن انگلی کی طرف والے کنارہ پر تلوار مارنا۔

الْكُرْسُوعُ: گٹے کا کنارہ جو کن انگلی کے

قریب ابھرا ہوا ہوتا ہے (۲) بکری کے اگلے کھر کے قریب چھوٹی سی ہڈی (۳) كُرْسُوعُ الْقَدَمِ: پیرو پر پٹلی کا جوڑ، ٹخنہ کا جوڑ (یہ لفظ مذکر ہے) ح: كَرَّاسِيْعٌ۔

الْمَكْرُسِيُّ: گٹے کی کن انگلی کی طرف والی ابھری ہوئی ہڈی والا دریہ عورت اور مرد دونوں کے جسم کا عیب ہے۔

الْمَكْرُسِيُّ: رونی۔

الْمَكْرُسِيُّ: رونی کی طرح سفید شہد۔

الْمَكْرُسِيَّةُ: ایک قسم کا پودا جسے گائے

کھاتی ہے۔ اس کا بیج دولکے طور پر استعمال ہوتا ہے اسے گاؤ دانہ کہتے ہیں۔

كُرْسَى الرَّجُلِ: كُرْسَاءُ: عرصہ کے بعد اہل وعیال کی تعداد بڑھنا۔ — الْعَجَلْدُ: کھال کا آگ سے جھلس کر سڑک جانا۔

كُرْسَى فَلَانٍ: چہرے پر شکن پڑنا۔ كُرْسَاءُ: گوشت اور چربی سے ملا کر بنایا ہوا کھانا بنانا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو ادھ میں پکانا۔ تَكَرَّشَ وَجْهَهُ: چہرے کی کھال سکڑنا تیور چڑھنا، بل پڑنا۔

— النَّاسُ: اکٹھا ہونا۔

اسْتَكْرَشَ الْجَدْيُ: بکری کے بچے کا بیٹ بڑا ہونا اور اس کا کھانے لگنا — الْوَجْهَةُ: چہرہ پر بل پڑنا۔

— انْفَحَهُ الْجَدْيُ: بکری کے بچے کی آنت کا ادھ بن جانا (اور یہ اس وقت ہوتا ہے جب وہ گھاس چرنا شروع کر دیتا ہے)۔

الْاَكْرَشُ: بڑے پیٹ والا ہی كُرْسَاءُ الْاَكْرَشُ: جگالی کرنے والے جانوروں کی ادھ جو انسان کے معدے کی طرح

ہوتی ہے (مؤنث) ایک قسم کی گھاس جس سے مصر و شام میں چٹائیاں بنائی جاتی ہیں ح: الْاَكْرَشُ وَكُرُوشٌ۔ الْاَكْرَشُ: الْاَكْرَشُ۔

كُرَشُ الرَّجُلِ: ساتھی اور مصاحب۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اَلَا نَصَارُ كُرَشِي وَعَيْبَتِي

النصار میرے مخلص ساتھی اور ہم راز ہیں ح: الْاَكْرَشُ وَكُرُوشٌ۔

الْكُرَشَاءُ: گوشت سے بھرا ہوا پیر جس کا

تلوا مہوار اور انگلیاں چھوٹی ہوں۔

الْكُرَيْشُ: سیاہ یا تیز سرخ رنگ کا ریشم کا کپڑا جس کا قمیص اور عورتوں کا برقع بنایا جاتا ہے، کمریب۔

الْكُرَيْشَةُ: ادھ کی طرح سکڑا ہوا سوتی کپڑا۔ الْمَكْرَيْشَةُ: اونٹ کی ادھ میں رکھ کر پکایا ہوا گوشت اور چربی والا کھانا۔

• كَرَصَ الشَّيْءُ: كَرَصًا: کاٹنا، ہاتھ سے پھوڑنا۔

كُرْصٌ: ترش دودھ کا پنیر کھانا۔ الْكُرَيْصُ: ترش دودھ سے بنایا ہوا پنیر۔ الْمَكْرُصُ: دودھ دوہنے کا برتن۔

• كَرَضَ فِي عَرَضِ فَلَانٍ: بے آبروی کرنا

• كَرَعَ فِي الْمَاءِ أَوِ الْإِنَاءِ: كَرَعًا وَكُرُوعًا: منہ ڈال کر پانی پینا۔ — النَّجْلَةُ وَغَيْرُهَا: مجھو وغیرہ کے دخت کی جڑ سے پانی ختم نہ ہونا۔ ہی کارعہ۔

— الْوَحْشُ وَغَيْرُهُ كَرَعًا: پنڈلی پر تیر مارنا۔

كَرَعَتِ النَّسَائُ: كَرَعًا: پنڈلی کا پٹلا ہونا یا اس کا اگلا حصہ باریک ہونا۔ — فَلَانٌ: پنڈلی میں درد ہونا (۲) پتی پنڈلیوں والا ہونا۔ ہو اَكْرَعَ۔

اَكْرَعَ الْقَوْمُ: لوگوں کو بارش کا پانی ملنا



(۲) بارش کے پانی پراوتوں کو لانا۔  
تَكَرَّرَ: اگر بارش پانی بہانا، تو سنا نماز کے لئے  
و نہ کرنا، ہاتھ پیر دھونا۔

أَكَرَعَ الْأَرْضَ: زمین کے اطراف کناے  
الكَرَاعَاتِ: پانی میں کھڑے ہوئے درخت  
الكَرْبُجُ: اوک سے پانی پینے والا۔

فَرَسٌ مَكْرَعٌ الْقَوَائِمُ مَبْضُوطٌ  
ٹانگوں والا گھوڑا۔

الْكَرَاعُ: آدمی کے گھٹنے سے نیچے ٹخنے  
تک پنڈل کا حصہ (۲) گائے اور بکری  
کے گوشت پنڈل کا پتلا حصہ (مذکر و

مؤنث) ج: أَكَرَعُ وَأَكَرَعُ مَقُولٌ  
ہے: لَا تُطْعِمِ الْعَبْدَ الْكَرَاعَ  
فَيَطْمَعُ فِي الذِّرَاعِ: غلام کو پائے

نہ کھلاؤ ورنہ وہ دست کے گوشت  
کی خواہش کرے گا (۳) گھوڑوں اور  
ہتھیاروں کے مجموعہ کا نام (۴) بارش

کا اتنا پانی جس میں منہ ڈال کر پیا جاسکے۔  
الْكَرَاعِيُّ: گائے یا بکری کے پائے نیچے والا  
الْكَرَعُ: بارش کا پانی جسے منہ ڈال کر پیا

جائے۔ شَرَبْنَا الْكَرَعَ: ہم نے  
بارش کا پانی منہ لگا کر پیا (۲) چوپایوں  
کے پائے، ہاتھ پیر۔

الْمَكْرَعُ: جانوروں کے پانی پینے کے جگہ۔  
كَرَفَ الشَّيْءُ: کرفا و کرفا:  
سونگھنا۔

— الْحِمَارُ: گدھی کا پیشاب سونگھ کر  
سرائٹھانا اور مونٹ پلٹنا۔  
الْكَرَافُ: عورتوں کو زبردیدہ لگا ہوں سے  
دیکھنے والا۔

الْكِرْفُ: ایک چمڑے کا ڈول۔  
كَرَفَاتُ الْقِدَرِ: ہنڈیاں ابال آنا  
— الْقَوْمُ: لوگوں کا مخلوط ہونا۔

— الشَّعْرُ وَغَيْرُهُ: بالوں کا گھنا ہونا  
تَكَرَّفَ السَّحَابُ: بادل کا تہ بہ تہ ہونا،

گرا ہونا۔

تَكَرَّفَ الشَّعْرُ وَغَيْرُهُ: كَرَفًا:  
— الْقَوْمُ: مخلوط ہونا۔

الْكَرْفَسُ: اجوائن، اجوائن کا درخت  
كَرَكْتَ الدَّجَاجَةَ: انڈے دینے  
سے رکنا، کرٹک ہو جانا۔

الْكَرَاكَةُ: نہر میں صاف کرنے کی مشین۔  
الْكَرْكُ: پوستیں کا لباس، سمور کا کوٹ  
الْكَرْكِيُّ: سارس (آبی پرندہ) ج: كَرَاكِيُّ

الْكَرْيَكُ: نانائی کا لباس کچھ جس سے  
تندور میں روٹی لگاتا اور نکالتا ہے  
(۲) کھودنے کا ہیلچہ، کدال (۳) موٹر

کا ہینا اور اٹھانے کا آلہ، جیک۔  
الْكَرْكُوتُ: گیند (ایک سینک بھاری  
جستہ والا جانور جو ہندوستان

و افریقہ میں زیادہ ہوتا ہے)۔  
كَرَكَ: زور سے ہنسنے (حقیر کی طرح)  
— فِي الصَّحَابِ: ہنسنے ہنسنے لوٹ

لوٹ ہو جانا۔  
— النَّارِجِيلَةُ: ناریل کا پانی بولنا۔  
— بِالْدَّجَاجَةِ: مرغی کو بلند آواز

سے بلانا۔  
— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا۔  
— الشَّيْءُ: بار بار دہرانا (۲) اکھٹا

کرنا۔ جیسے: كَرَكْتَ الرِّيحَ  
السَّحَابَ: ہوائے بادلوں کو  
یکجا کر دیا۔

— الرَّحَى: چکی چلانا۔  
— الْحَبُّ: غلہ پیسنا۔  
تَكَرَّكَ: ہوائے دوش پر گھومنا۔

— الْمَاءُ: پانی کا نالی میں لوٹنا۔  
— فِي أَمْرِهِ: متردد ہونا۔  
الْمَكْرَكُ: ایک آبی پرندہ۔

الْكِرْكَةُ: پیٹ میں گونجنے والی آواز  
گڑ گڑاہٹ، قراقر (۲) زور کی ہنسی

الْكِرْكَةُ: سم والے جانور کا سینہ۔  
بَرَكَتٌ عَلَى كِرْكُوتِهِ: وہ سینے  
کے بل بیٹھا (۲) لوگوں کی جماعت،

ج: كِرَاكِرُ۔  
كَرْكَسَ فَلَانٌ: تردد کرنا (۲) بڑی  
پہننے ہوئے کی طرح چلنا (۳) نیچے کی

طرف لڑھکنا۔  
— الشَّيْءُ: بار بار لوٹنا، دہرانا۔  
— الدَّابَّةُ وَغَيْرَهَا: جانور کے

پیر باندھنا۔  
تَكَرَّكَسَ: لڑھکنا، نیچے آنا۔  
الْمَكْرَكَسُ: کنیز زادہ۔

الْكَرْكَمُ: مصطکی (۲) ہلدی۔  
الْكَرْكَمَانُ: مویشیوں کے چارہ کی ایک قسم  
الْمَكْرَكَمُ: ہلدی سے رنگا ہوا۔

كَرَمَهُ كَرَمًا: فیاضی میں کسی پر  
فوقیت لے جانا۔ کہتے ہیں: كَرَمَهُ  
فَكَرَمَهُ: اس نے اس سے فیاضی میں

مقابلہ کیا تو اس پر غالب آگیا۔  
كَرَمَ فَلَانٌ كَرَمًا وَكَرَامَةً:  
سخی اور کشادہ دل ہونا۔ ہو کر كَرَمٌ

ج: كِرَامٌ وَكَرَمَاءُ: ہی کریمہ  
ج: كِرَاكِمٌ (۲) ضد كَرَمٌ: بال تلف  
ہونا، شریف الطبع ہونا، صاحب عزت

ہونا۔  
— الشَّيْءُ: بیش بہا ہونا، نفیس و عمدہ  
ہونا۔

— السَّحَابُ: بادل کا خوب ہرنا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کی روئیدگی کا خوب  
ابھرا، زمین کا زرخیز و شاداب ہونا،

نباتات خوب اگانا۔  
الْكَرَمُ الرَّجُلُ: شریف اولاد والا ہونا،  
کسی کی اولاد کا شریف ہونا۔

— فَلَانًا: عزت کرنا، تعظیم کرنا، بے گناہ  
قرار دینا۔



اَكْرَمَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّائِنَاتِ: خود کو عیوب سے پاک و صاف رکھنا، گناہوں سے بچانا۔

كَارَمٌ فَلَانًا: کسی کے سامنے کرم و سخاوت پر فخر کرنا، اپنی سخاوت کی برتری ثابت کرنا (۲) کسی کے ساتھ فیاضانہ سلوک کرنا۔

الرَّحُلُ: کسی کو ایسی چیز کا ہدیہ دینا جس پر وہ انعام دے، کسی سے اعزاز کی قیمت وصول کرنا۔

كَرَمَ السَّحَابُ: بادل کا خوب برسنے۔

كَرَمَ الْمَطَرُ: بھی کہتے ہیں۔

فَلَانًا: عزت کرنا، عزت بخشنا، رتبہ بلند کرنا، فضیلت و فوقیت عطا کرنا۔

تَكَارَمَ عَنِ الشَّيْءِ: بچنا، دامن بچانا، ملوث نہ ہونا۔

تَكَرَّمَ عَنِ الشَّيْءِ: آلودہ ہونے سے بچنا پاک بائیں ہونا۔

الرَّحُلُ: سخی، بنا، فراخ دل بننا۔

عَلَيْهِ: کسی پر مہربانی کرنا، نوازا۔

تَكَرَّمَا مِنْكَ: ازراہ کرم، مہربانی فرما کر استکرم الشئ: کسی چیز کی عمدگی اور نفاست چاہنا، عمدہ اور بیش قیمت چیز چاہنا۔

(۲) عمدہ اور بیش قیمت پانا۔

العَقَائِلُ: شریف زاد یوں سے شادی کرنا۔

الْاِكْرَامُ: احترام، مہمان کی خاطر مدارات۔

الْاِكْرَامِيَّةُ: عطیہ (۲) بڑے آدمی (بیرسٹر وغیرہ) کا مہمانانہ۔

اِكْرَامًا لَهُ: کسی کے اعزاز میں۔ اِكْرَامًا لَوْجُودِهِ۔

اِكْرَامًا لِخَاطِرِ فَلَانٍ: فلاں کی دلداری کے لئے۔

الْاِكْرَامَةُ: شریفانہ عمل، باوقار کردار۔

التَّكْرُمَةُ: اعزازی مسند یا نشست جو تخت وغیرہ پر مہمان کے لئے مخصوص

کی جائے، تکیہ۔

التَّكْرِيمُ: اعزاز۔

تَكْرِيمًا لِحَدِّ: کسی کے اعزاز میں۔

تَكْرِيمِيٌّ: اعزازی۔

الْكِرَامُ: الكَرِيمُ۔

الْكِرَامَةُ: کرامت، یعنی وہ خلافِ عادت فعل جس میں نہ بخدی ہوا در نہ دعوائے نبوت جس کا ظہور اللہ کے حکم سے

اس کے نیک بندوں (اولیاء اللہ) کے ذریعہ ہوتا ہے (۲) گھڑے یا ہنڈیا کا ڈھکن (۳) عزت، شرافت (۴)

سخاوت و فیاضی (۵) وقار حیثیت

لِفُلَانٍ عَلَى كِرَامَةٍ: میرے دل میں فلاں کی عزت ہے۔ اَفْعَلْ ذَلِكَ وَكِرَامَةً لَكَ: میں ایسا تمہارے

اعزاز میں کر رہا ہوں۔ نَعَمْ وَحُبًّا وَكِرَامَةٍ: میں آپ کی عزت

کرنا ہوں، کسی کام کے لئے آمادگی کے موقع پر کہا جاتا ہے۔

بہت اچھا، سراگھوں پر، بخوشی۔

الْكِرَامُ: صاحب کرم، فیاض و سخی، شرافت پسند۔

الْكِرَامُ: سخاوت، فیاضی، کشادہ دلی

(۲) مہربانی (۳) رَجُلٌ كَرِيمٌ: کریم و سخی (آخری معنی میں مفرد جمع اور

مذکر و مؤنث سب برابر ہیں۔ مصدر بمعنی وصف ہے) اَرْضٌ كَرِيمٌ: عمدہ اور زرخیز زمین (۴) عفو و درگزر

كَرَمَ الْاَخْلَاقِ وَكَرَمَ النَّفْسِ: عالی ظرفی۔

الْكِرَامُ: انگور کی بیل، انگور۔ اِنَّةُ الْكِرَامِ: شراب ج: كِرَامٌ۔

الْكِرَامُ: اَفْعَلْ ذَلِكَ وَكِرَامًا لَكَ: میں یہ تمہاری خاطر کر رہا ہوں۔ نَعَمْ وَحُبًّا وَكِرَامًا: جی ہیرے

دل میں آپ کی عزت ہے، میں یہ کام بطیب خاطر کروں گا۔

الْكِرَامُ: انگور کے باغ کا محافظ۔

الْكِرَامَةُ: انگور کی ایک بیل (۲) سرین کی بڑی کا سیرا۔

الْكِرَامِيُّ: اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات میں سے ایک۔ بڑا سخی و فیاض جس کی بخشش و عطا کا سلسلہ منقطع نہ

ہو (۲) درگزر کرنے والا، وسیع النظر ہر اس چیز کی صفت جو اپنی ذات میں عمدہ اور قابلِ قدر ہو (۳) شریف الطبع

(ضد لثیم) معزز (۴) مہمان نواز (۵) قیمتی، بیش قیمت (۶) مہربان۔

وَجْهٌ كَرِيمٌ: پاکیزہ چہرہ۔ كِتَابٌ كَرِيمٌ: مفید و پسندیدہ کتاب۔

قَوْلٌ كَرِيمٌ: عمدہ بات، باوقار کلام۔ رِزْقٌ كَرِيمٌ: اچھی یا مالال روزی۔ حَجَرٌ كَرِيمٌ وَمَعْدَنٌ كَرِيمٌ: قیمتی اور نفیس پتھر یا دھات

وَجْهٌ الْكَرِيمِ: اللہ کا باجمال و باجلال چہرہ۔

كَرِيمٌ الْاَصْلُ: شریف النسل، اعلیٰ ذات کا۔

كَرِيمٌ الْمَحْتَدُ: شریف النسب، اعلیٰ ذات کا۔

الْكِرِيمَانِ: حج و جہاد۔

الْكِرِيمَةُ: کریم کی تائید، خاندانی آدمی۔ فَلَانٌ كَرِيمُهُ قَوْمُهُ: فلاں اپنی قوم میں شریف و معزز آدمی ہے (تا، مبالغہ کی ہے)۔ مقولہ ہے:

اِذَا اتَّكَلَمْتُ كَرِيمَةَ قَوْمٍ فَالْكَرِيمَةُ (۲) ناک، ہاتھ، کان، داڑھی۔

كَرِيمَةُ الرَّحُلِ: بیٹی، صاحبزادی ج:

كَرَائِمُ: كَرَائِمُ الْاَمْوَالِ: عمدہ اور قیمتی مال۔



الْكَرْهُنَّانِ: دونوں آنکھیں۔

الْمَكْرَامُ: بہت مہمان نواز، بہت فیاض  
الْمَكْرَمُ: قابلِ تعظیم۔

الْمَكْرَمَةُ: قابلِ قدر کام، کارنامہ، سخاوت

بھلائی (۲) فراخ دلانہ عطیہ، عطیہ، گرامی  
(۳) بلندی، گردار، مکارم۔

مَكَارِمُ الْاَخْلَاقِ: اخلاقی قدروں، اخلاقی

بلندیاں۔ حدیث میں ہے: بُعِثَتْ

لَا تُتِمُّ مَكَارِمَ الْاَخْلَاقِ۔

اَرْضٌ مَكْرَمَةٌ: زر خیز زمین۔

الْمَكْرَمَةُ: اَرْضٌ مَكْرَمَةٌ: عمدہ اور

زر خیز زمین۔

الْكُرْبُتُ: کرم، کلا، بندہ گو بھی۔

كَوْنَتِ النَّخْلَةَ: بھجور کے تنہ پر

باقی ماندہ شاخوں کی جڑوں کو کاٹنا،

بھجور کے تنہ کو ہموار و صاف کرنا۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کو لاٹھی یا ڈنڈا

مارنا۔

— الشَّيْءُ بِالسَّيْفِ: تلوار سے کاٹنا۔

الْكُرْنَاتُ: بھجور کی ٹہنیوں کو کاٹنے کے

بعد تنہ پر باقی رہ جانے والے حصے۔

واحد: كُرْنَاتُهُ۔

الْكُرْنَاتُ: بندہ کو کا پھیلنا حصہ۔

أَنْفٌ مَكْرِبَةٌ: مونہ ناک۔

كَرِهَ الشَّيْءُ كَرِهًا وَكَرَاهَةً

وَكَرَاهِيَةً: نفرت کرنا، ناپسند کرنا

برا سمجھنا (ضد: احب) الفاعل

کارہ والمفعول مَكْرُوهٌ (کرہ)

كَرِهَ الْأَمْرَ وَالْمَنْظَرَ كَرَاهَةً

وَكَرَاهِيَةً: بد اور بد نما ہونا۔

ہو کر یہ۔

اَكْرَهَهُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کے دل میں کسی

کام کی نفرت بٹھانا، کسی کے لئے کوئی

کام ناپسندیدہ بنانا، کسی کو کسی

کام سے متنفر کرنا۔ ضد: حَبَّبَ۔

تَكَارَهَ الشَّيْءُ: نفرت کرنا، ناپسند کرنا

اظہار نفرت کرنا۔ فَعَلَ ذَلِكَ

مُتَكَارِهًا: اس نے یہ کام بادل

نا خواستہ کیا، مرضی کے خلاف کیا۔

تَكَرَّهَ الشَّيْءُ: نفرت کرنا، ناپسند کرنا

اسْتَكْرَهَ الشَّيْءُ: نفرت کرنا، بُرَا

سمجھنا، برا پانا۔

— فَلَانَةً: عورت کو بد کاری پر

مجبور کرنا۔

الْاِكْرَاهُ: جبر، زبردستی، تشدد۔ مَسْرُوقَةٌ

بِاِكْرَاهٍ: ڈاکرئی۔

الْكِرَاهِيَةُ وَالْكِرَاهِيَةُ: ناگواری،

نا پسندیدگی (۲) برائی، خرابی، نفرت

بغض، دشمنی (۳) شرعاً کسی فعل کی

ممانعت کے بغیر اس کا ترک اولیٰ

ہونا۔ دیکھئے: مَكْرُوه۔

الْكِرَاهِيَةُ الْعُنْصَرِيَّةُ: نسلی نفرت

الْكِرْهَاءُ: گدی کا بالائی گڑھا۔

الْكِرْهَةُ: تنفر (۲) ناگواری، ناپسندیدگی

(۳) مشقت و پریشانی، بیگار، وہ

کام جو کسی سے زبردستی لیا جائے

(۴) ناپسندیدہ۔ شَيْءٌ كِرْهٌ:

نا پسندیدہ چیز، بری چیز (۵) ذہنی

تکلیف جو جبراً کام لینے سے ہو۔

الْكِرْهَةُ: الْكِرْهَةُ: جسمانی یا خارجی مشقت

سختی، تکلیف۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَوَضَعْنَاهُ كِرْهًا“

كِرْهًا: جبراً، مجبوراً، بادل نا خواستہ۔

عَلَى كِرْهٍ وَعَنْ كِرَاهِيَةٍ:

مجبوراً، ناگواری کے ساتھ۔

الْكِرْهِيَةُ: المَكْرُوه۔ بد نما، برا،

نا پسندیدہ، قابل نفرت۔

كِرْهِيَةُ الرَّائِحَةِ: بدبودار۔

كِرْهِيَةُ الطَّعْمِ: بد ذائقہ۔

كِرْهِيَةُ الْمَنْظَرِ: بد شکل، بد نما۔

رَائِحَةُ كِرْهِيَةٍ: بد بو

الْكِرْهِيَةُ: مَوْنُثُ الْكِرْهِيَةِ (۲) جنگ

یا جنگ کی شدت، گھمسان کی لڑائی

شہید الْكِرْهِيَةِ: اس نے

خونناک جنگ میں شرکت کی (۳)

آف، مصیبت، بَکْرَاؤُهُ: لَقِيتُ

دُونَهُ كِرَايَةَ الدَّهْرِ: میں

نے اس کے پاس پہنچنے کے لئے زمانہ

کی مصیبتیں تحصیلیں۔

الْمَكْرُوهُ: ناپسندیدہ بات، گراں بار شے

بَکْرَاؤُهُ: لَقِيتُ دُونَهُ مَكْرَاةً

الدَّهْرِ: میں نے اس تک پہنچنے

کے لئے تکلیفیں اٹھائیں۔

الْمَكْرُوهُ: ناپسند، بد نما، برا (۲) وہ

فعل جس سے شرعاً روکا نہ گیا ہو لیکن

اس کا ترک اولیٰ قرار دیا گیا ہو، اس

کی دو قسمیں ہیں مکروہ تحریمی اور مکروہ

تجزیہ۔ اول وہ ہے جو حرام سے

زیادہ قریب ہو اور ثانی وہ ہے جو

حلال سے زیادہ قریب ہو۔

الْمَكْرُوهَةُ: شدت و سختی۔ رَحْلٌ

ذو مَكْرُوهَةٍ: سخت و مشدد

آدمی۔

كَرَا الْعَلَامُ كَرَوًا: گیند سے

کھیلنا۔

— الْكِرْهَةُ وَبِهَا: گیند سے کھیلنا،

گیند کو اچھا لگنے کے لئے بلا وغیرہ مارنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کھودنا۔

— الشَّيْءُ: گول کرنا، کر دی بنانا۔

— الْبُئْرُ: کنوئں کا من درختوں سے بنانا

۔ كَرِيَ النَّهْرُ: گریا، نہر میں نیا

کڑھا کھودنا۔

— الْأَرْضُ: کھودنا۔



کَرِيَ الرَّجُلُ - کَرِيَ سَونا، ہو  
کِر و کَرِي و کَرِيَان - اَصَحَّ  
فَلَانٌ کَرِيَانُ الْعَدَاةِ: نِلاں  
دن چڑھے تک سوتا ہے۔ هِي  
کَرِيَّةٌ۔

اَكْرِيَ: کم ہونا۔ اَكْرِيَ الرَّجُلُ:  
کسی کا مال یا توشہ کم ہو جانا۔

— الدَّارُ او الدَّابَّةُ: گھر یا چوپایہ  
کرایہ پر دینا۔

كَارَاهُ مُكَارَاةً و كِرَاءً: کرایہ پر دینا  
ہو مُكَارَ۔

اَكْتَرَى الدَّارَ وَغَيْرَهَا: کرایہ پر لینا۔  
تَكَارَى الدَّارَ وَغَيْرَهَا: کرایہ پر لینا

اَسْتَكْرَى الدَّارَ وَغَيْرَهَا: کرایہ  
پر لینا۔

الکَرَى: اونگھ، نیند ج: اَكْرَاءُ۔  
الکَرَى: قبریں (واحد: کُرْوَةٌ یا کُرِيَّةٌ

ج: کُرَات۔  
الکَرَاءُ: کرایہ، اجرت۔

الکَرَّةُ: ہر گول جسم۔ الکَرَّةُ الاَضْيَیَّةُ:  
کرہ ارض، زمین کا گول جسم (۲) گیند

ج: کُرَات۔  
کُرَّةُ السَّلَةِ: باسکٹ بال۔

کُرَّةُ الصُّوْلُجَانِ: خمیدہ کڑی اور  
گیند کا کھیل، باکی۔

کُرَّةُ التَّنِیسِ: تینس، ایک کھیل جس میں  
جال باندھ کر تانت کے بلے سے گیند

پھینکتے اور اچھالتے ہیں۔  
کُرَّةُ الشَّيْكَةِ: نیٹ بال۔

الکَرَّةُ الطَّائِرَةُ: والی بال۔  
کُرَّةُ الطَّوْلَةِ: بیبل تینس۔

کُرَّةُ الْقَدَمِ: فٹ بال۔  
کُرَّةُ اللَّعِبِ: گیند (جس سے کھیلا جائے)

کُرَّةُ الْمَضْرَبِ او الْمَضْرَبِ: تینس  
الکُرْوَانُ: لمبی چوڑی اور بھورے رنگ

کا ایک پرندہ جو کبوتر کا ہم شکل اور  
خوش آواز ہے۔ اس کے بارہ میں کہا

جاتا ہے کہ رات کو وہ نہیں سوتا۔  
الکُرْوَةُ: کرایہ، مزدوری، اجرت۔

الکُرْوِيَا و الکُرْوِيَاءُ: زیرہ۔  
الکُرْوِي: گول، گیند نما۔

الکُرْوِي: کرایہ پر کام کرنے والا، اجیر،  
مزدور (۲) کرایہ پر سواری کا جانور

دینے والا ج: اَكْرِيَاءُ۔  
المُكَارِي: خچر اور گدھے کرایہ پر دینے والا

ج: مُكَارُون۔  
المُسْتَكْرِي: کرایہ دار، کرایہ پر لینے والا

ل — ز  
کَزِبَ مُشْطُ الرَّجُلِ - کَزِبًا:  
پاؤں کی ہڈیوں کا چھوٹا اور سگڑا

ہوا ہونا۔  
الکُزْبُ، تِلْخَاطٌ، کھلی۔

الکُزْبُ: کجوس و تنگ دل۔  
المُکُزُّوبَةُ: سیاہ و سفید رنگ۔

الکُزْبَرَةُ و الکُزْبَرَةُ: دھنیا  
(پودا) (۲) دھنیا (بج)۔

کَزَّ الشَّيْءُ - کَزًّا: تنگ کرنا۔  
کَزَّ الشَّيْءُ - کَزَّازَةً و کُزُوْرَةً:

سردی سے مرجھا جانا، سگڑ جانا،  
خشک ہو جانا۔

— الْوَجْهَ: بُشْكَ خَرَابٌ هُونًا۔  
— فَلَانٌ كَزَّازًا و كَزَّازَةً: بُفْضٌ

و بے نفع ہونا۔ هُوَ كَزَّ وَ رَجُلٌ  
کَزَّ الْيَدَيْنِ: کجیوس۔

کَزَّ فَلَانٌ: کسی پر کسی طاری ہونا، لرزہ  
طاری ہونا۔ هُوَ مَكْزُورٌ۔

اَكْرَهُ اللهُ: اللہ کا کسی کو لرزہ میں مبتلا  
کرنا۔ هُوَ مَكْزُورٌ۔

اَكْتَرَى الرَّجُلُ: سگڑنا۔

التَّكْزُرُ: جُڑے بند ہونے کی بیماری جس  
سے منہ نہیں کھلتا۔

الكَازُوزَةُ: دیکھئے: قَازُوزَةٌ۔  
الکَزَّازُ: خشکی، سگڑن (۲) بجل۔

الکَزَّازُ: جوڑوں کی اٹھن (۲) لرزہ،  
کبھی جو زیادہ ٹھنڈک یا زیادہ

خون نکلنے سے طاری ہوتی ہے (۳)  
ایک مہلک بیماری جو مجروح کے

زخموں کو مٹی لگ جانے سے پیدا  
ہو جاتی ہے۔

الکَزُّ: مصدر بمعنی صفت سگڑا ہوا۔  
جیسے: وَجْهٌ كَزٌّ۔ قَوْسٌ كَزَّةٌ

کَزُّ الْيَدَيْنِ: بجل ج: کَزٌّ۔  
الکَزُّ: بجل، کجیوس۔

کَزَمَ فَلَانٌ - کَزَمًا: منہ بند کر کے  
خاموش ہو جانا۔

— الشَّيْءُ الصَّلْبُ - کَزَمًا: سخت چیز  
کو دانتوں سے زور لگا کر کاٹنا (۲)

اگلے دانتوں سے توڑ کر کھانے کیلئے  
گری وغیرہ نکالنا۔

کَزَمَ فَلَانٌ - کَزَمًا: کسی چیز پر  
سبقت سے ڈرنا۔ هُوَ كَزَمٌ (۳)

بہت کھانا، بری طرح کھانا (۳) چھوٹی  
ناک اور چھوٹی انگلیوں والا ہونا۔

(۳) چھوٹی اور نیچے ہونٹ کا آگے  
بڑھا ہوا ہونا اور ادھر کے ہونٹ کا

اندہ کو دبا ہوا ہونا۔ اَنْفٌ اَكْزَمٌ  
و يَدٌ كَزْمَاءٌ۔

اَكْزَمَ فَلَانٌ: سگڑنا۔  
کَزَمَ: کام وغیرہ کا انگلیوں کو سیڑ دینا،

خشک کر دینا۔  
تَكْزَمُ الْفَاكِهَةُ: پھل کو بن چھا کھانا

الکَزْمُ: تنگ، تنخیلی اور چھوٹی انگلیوں  
والا۔

الکَزْمُ: ناک اور انگلیوں کا چھوٹا پن۔



الکَرْمُ: ڈرپوک، آگے نہ بڑھنے والا۔  
الکَرْمَان: بہت زیادہ اور بری طرح  
کھانے والا کہ لوگ اسے ناپسند کریں  
مَكَزَى الرَّجُلُ: کَزِیًّا، طالب بخشش  
کے ساتھ مہربانی کرنا۔

## لکس

کَسَبَ لِأَهْلِهِ: کَسَبًا، اہل و  
عیال کے لئے کمائی کرنا، روزی فراہم  
کرنا۔

النَّشَى: اکٹھا کرنا، حاصل کرنا۔  
المَالُ: دولت، کماتا۔ ہو کاسب  
ح: کَسِبَهُ وَهُوَ كَسَابٌ وَكُسُوبٌ  
الْإِثْمُ: گناہ کا بوجھ اٹھانا، گناہ سے  
گرا نبار ہونا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا  
ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ  
بُيُوتَانَا وَإِثْمًا مُبِينًا“  
فلان مالاً أو علماً أو غیر ذلك کسی

کو مال یا علم وغیرہ دینا۔  
فلاناً الى صَفِّهِ: کسی کو اپنے ساتھ  
لانے میں کامیاب ہونا۔  
اَكْسَبَ، فلاناً مالاً أو علماً: کسی کو  
تحصیل علم اور حصولِ ندر میں مدد دینا۔  
مال یا علم حاصل کرنا۔

النَّشَى: دلانا، عطا کرنا۔ جیسے اَكْسَبَ  
البناء۔

اَلْكُتْسَبُ الْمَالُ: مال کماتا۔  
فلانٌ: تصرف کرنا، کوشش کرنا۔  
الْإِثْمُ: گناہ کا بوجھ اٹھانا، گناہ کا ارتکاب  
کرنا، قرآن پاک میں ہے: ”لَهَا مَا  
كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اَكْتَسَبَتُ“  
النَّشَى: حاصل کرنا۔  
اِعْجَابَ النَّاسِ: لوگوں کی داد و تحسین  
وصول کرنا۔

اَلْكُتْسَبُ الْوَقْتُ: مہلت پانا۔  
المُبَارَاةُ: میچ جیتنا، کھیل وغیرہ کے  
مقابلہ میں کامیابی حاصل کرنا۔  
تَكْتَسِبُ: کوشش سے حاصل کرنا، کمائی  
کرنا۔

المَالُ: مال کماتا۔

من الشَّعْرُ: شعر گوئی سے  
کسنا، شعر گوئی کو ذریعہ آمدنی  
بنانا۔

اَلْاَكْتِسَابُ: حصول (۲) کمائی (۳) محنت  
جدوجہد۔

الكَايِسِبُ: محنت کش، کمائی کرنے والا  
ح: کَايِسِبَةً ح: کَوَايِسِبُ  
أَبُو كَايِسِبٍ: بھڑیا۔  
اَلْكُسْبُ: کمائی، تحصیل حصول (۲)  
کمائی بمعنی کمائی ہوئی چیز، مال آمدنی  
فُلَانٌ طَيِّبُ الْكُسْبِ: فلاں  
کی کمائی پاک و صاف ہے (۳) نفع،  
فائدہ (۴) کامیابی۔

كَسَبٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ وَغَيْرُ مَشْرُوعٍ:  
ناجائز آمدنی۔

اَلْكُسْبُ: تیل کی تلچھٹ (۲) تیلوں کی  
کھلی (۳) تلوں کا پھوک (بھوسا جو  
تیل نکالنے کے بعد بچتا ہے)۔

اَلْكُسَابُ وَاَلْكُسُوبُ: بہت کماتا والا۔  
اَلْكَوَايِسِبُ: انسان یا پرندوں کے اعضاء  
اَلْمَكْسِبُ: کمائی (۲) ذریعہ آمدنی (۳)  
منفعت ح: مَكَايِسِبُ۔

اَلْمَكَايِسِبُ: مفادات، منافع، فوائد،  
(۲) کامیابیاں۔

اَلْكُسْتَبَانُ: کشتبان۔  
كُوَسَجَ فُلَانٌ: چھوڑی داڑھی والا،  
کم بالوں والا ہونا (۲) بالوں سے خالی  
رخساروں والا ہونا۔  
تَكُوَسَجَ فُلَانٌ: ناقص ہونا۔ کہاوت

ہے: من طالت لِحَيْثُهُ تَكُوَسَجَ  
عَقْلُهُ: جس کی داڑھی لمبی ہوئی ہے  
اس کی عقل ناقص ہوئی ہے یا وہ زیادہ  
عقل مند نہیں ہوتا۔

اَلْكُوَسَجُ: وہ شخص جس کے رخساروں پر  
بال نہ ہوں (۲) جس کے دانت کم ہوں  
(۳) سست رفتار چوپایہ ح: کُوَايِسَجُ  
(۴) ایک قسم کی بڑی سمندری مچھلی یہ  
پچھلا کھانہ والی ہوتی ہے اور گرم علاقوں میں  
زیادہ ہوتی ہے۔

كَسَحَ الْبَيْتَ: کَسَحًا، بھاڑو  
دینا۔

الرَّيْحُ الْأَرْضَ: ہوا کا زمین کی  
مٹی کو اڑا لے جانا۔

الْبَيْتُ أَوِ الشَّهْرُ: صاف کرنا۔

القَوْمُ: لوگوں کا صفایا کر دینا،  
نتیجہ کئی کرنا، شادینا۔

النَّشَى: صاف کر دینا، زراکل کرنا۔

من مالِ فُلَانٍ مَانِشَاءً: کسی کے  
مال میں سے جتنا چاہے لینا۔

كَسَحَ: کَسَحًا وَكَسَاحًا وَكَسَاخَةً:  
بے حس یا دس یا جسے ہاتھ والا ہونا

هو اَكْسَحُ وَهِيَ كَسْحَاءُ ح:  
كُسْحُ وَكُسْحَانُ۔ و هو

كُسْحَانُ وَكُسِيحٌ وَكُسَحٌ۔

اَكْتَسَحَ النَّشَى: صفایا کرنا، سب لے لینا

لیجانا، چڑپ کر جانا (۲) ایک شے کا

دوسری شے کو لپیٹ میں لینا، بہا لیجانا

القَوْمُ: لوگوں کا سارا مال لوٹ لے جانا۔

البالوعة وَنَحْوَهَا: نالی وغیرہ

صاف کرنا۔

اَلْاَكْسَحُ: لہجا، بے حس ہاتھ پاؤں والا

اَلْاَكْسَحُ: تباہ کن، صفایا کرنے والا،

صفائی کرنے والا۔

اَلْاَكْسَحَةُ: بلند و زبر، بلر صاف کرنے کی مشین۔



کَاسِحَةُ الْأَنْفَامِ: بارودی سرنگیں صاف کرنے کی مشین۔

الْكُشَاحُ: اونٹ کے پاؤں کا لنگ (۲) بچوں کی ہڈیوں کی بیماری۔

الْكُشَاحَةُ: کوڑا (جھاڑن) جو جھاڑو کے بعد اکٹھا ہوتا ہے۔

الْكُشْحُ: بے نفع آدمی جو تمہاری طلب پر رہنا بخیر بددینہ کر سکے۔

الْمَكْسَحُ وَالْمَكْسَحَةُ: جھاڑو۔

الْمَكْسَحُ: پاؤں میں لنگ کا مریض (۲) ہموار تراشیدہ ٹہنی یا لکڑی۔

الْمَكْسُوحُ: چھیل کر صاف کی ہوئی چیز۔

كَسَدَ الشَّيْءُ: کساداً و کسوداً: کسی چیز کا ہلکا نہ ہونا یا کم ہونا، نہ چلنا، مانگ نہ ہونا۔ ہو گا کسید و کسید۔

الشُّوْقُ: بازار مند ہونا، بازار میں اشیاء کی فروخت کم ہونا (ضد: نَفَقَتِ الشُّوْق) ہی گا کسید و کاسید۔

سِلْعَةٌ كَاسِدَةٌ: نہ چلنے والا سامان، نہ بکنے والا سامان۔

التَّجَارَةُ: کاروبار مند ہونا، کاروبار کا زور ہونا۔

كَسَدَ الشَّيْءُ: کساداً و کسوداً: کسید۔ ہو گا کسید۔

اَكْسَدَ الْقَوْمُ: مندے بازار والا ہونا لوگوں کا کساد بازاری میں مبتلا ہونا

الشَّيْءُ: مند اکرنا، کسی چیز کی مانگ یا چلت کم کر دینا۔

الْكَايِدُ: (ضد: رَائِح) غیر چالو، وہ چیز جس کی بازار میں مانگ نہ ہو، جس کے گاہک نہ ہوں (۲) نہ بکنے والا (سودا)۔

الْكَسَادُ: مند پن (ضد رواج) کساد بازاری

(۲) نامقبولیت۔

كَسَادٌ حَسَادٌ: زبردست مندا۔

الْكَيْسِيُّ: کھوٹا (سکہ) (۲) گھٹیا (سودا) (۳) مندا۔

كَسَدَرُ: آوارہ ہونا۔

كَسَرَ فُلَانٌ مِنْ طَرَفِهِ وَعَلَى طَرَفِهِ: کسراً: نگاہ کو قدامت پہنچی کرنا۔

الشَّيْءُ: سخت چیز توڑنا، ریزہ ریزہ کرنا، چورہ کرنا۔ ہو گا کسیر و کسیر۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَرَ الْقَوْمُ: لوگوں کو شکست دینا۔

الشَّعْرُ: شعر کا وزن درست نہ کرنا۔

الْحَرْفُ: حرف کو زیر دینا۔

الْوَصِيَّةُ: وصیت کے خلاف کرنا، کا عدم کرنا۔

الْإِحْتِكَارُ: اجارہ داری ختم کرنا۔

الْحَاجِزُ: رکاوٹ دور کرنا۔

الْحَلْقَةُ: حصار یا حلقہ توڑنا۔

الرَّقْمُ الْقِيَاسِيُّ: ریکارڈ توڑنا

الصَّمْتُ: سکوت توڑنا۔

الْقَرَارُ: قرار دیا فیصلہ کی خلاف ورزی کرنا۔

الْمَبْدَأُ: اصول شکنی کرنا۔

شَرْفَهُ: کسی کی آبروریزی کرنا، عزت کو بٹا لگانا، بدنام کرنا۔

شَوَّكْتَهُ: شان گھٹانا۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔

كَسَّرَ: کسّر۔ وہی گا کسیرۃ ج: کواکسیر۔ والشَّيْءُ مَكْسُورٌ وکسیر۔ اخیر کی جمع: کسیری و کساری۔



ایسی چال چلنا جس میں سواہیت یا سواہیت کی جملک ہو۔

الْإِنْكَسَارُ: شکست (۲) عاجزی، بے بسی (۳) تحف، ہلکا پن۔

التَّكْسَرُ: شکستگی (۲) ڈھیلا پن (۳) رخپا پن (۴) ناز و ادا (۵) شکن، چھری، سلوٹ الْإِنْكَسِيرُ: دیکھئے (اک س) روح، غلام الْكَاسِرُ: ٹوٹ پڑنے والا، جھپٹا مارنوالا، حملہ آور۔ عَقَابُ كَاسِرٍ: حملہ آور عَقَابُ ج: کُتِرَ م: کَاسِرَةٌ ج: کو اسیر۔

الْكَاسِرُ: پتھر توڑنے کا ہتھوڑا۔

الْكَوْاسِرُ: شکاری پرندے۔

الْكَسَارُ: ٹوٹی ہوئی چیز کے ریزے (۲)

چھوٹے چھوٹے ٹکڑے جیسے: كَسَارٌ

الرُّجَاجُ وَالْعُودُ وَالْحَبْزُ۔

کا سچ یا بکڑی یاروٹی کے ٹکڑے۔

الْكَسَارَةُ: بکڑی یاروٹی یا کا سچ کا چورہ برادہ۔

الْكَسِيرُ: گھر کا گوشہ (۲) ہر چیز کا کونہ۔

ج: اَكْسَارٌ وَكُسُورٌ۔

الْكَسْرُ: الْكَسْرُ (۲) ٹکڑا، جڑ، حصہ

(۳) تھوڑی چیز (۴) ایک عدد کا ناتمام

حصہ جیسے آدھا یا پانچواں یا چھٹا

حصہ (وغیرہ) اس کا مقابلہ عدو سے ہے

ج: كُسُورٌ (۵) شکست و رنج (۶)

کریک۔

الْكَسْرُ الْعُشْرِيُّ: اعشاری اجزاء جیسے

دس بیس بیس وغیرہ۔

فَرَبَ الْحِسَابِ الْكُسُورُ بَعْضُهَا

بِبَعْضٍ: حساب دانوں کے کسر کو کسر سے ضرب دی۔

الْكَسْرَةُ: شکست، بار۔ وَقَعَتْ عَلَى الْقَوْمِ الْكَسْرَةُ: لوگ ہار گئے۔

فُلَانٌ بَعِيْنَهُ كَسْرَةٌ مِنَ السَّهْرِ: فلاں کی

آنکھ میں نیند بھری ہوئی ہے۔ رَجُلٌ ذُو كَسْرَاتٍ: ہر چیز میں دھوکا

کھانے والا یا نقصان اٹھانے والا آدمی۔

الْكَسْرَةُ: کسی چیز کا ٹوٹا ہوا ٹکڑا، ریزہ

الْكَسْرَةُ مِنَ الْخُبْزِ: روٹی کا ٹکڑا ج: كِسْرٌ۔

الْكَسَارَةُ: سوتا، اخروٹ وغیرہ

توڑنے کا آلہ۔

الْكُسُورُ مِنَ الْجِلْدِ وَالتُّوبِ:

کھال یا کپڑے کی سلوٹ، شکن۔

أَرْضٌ ذَاتُ كُسُورٍ: اونچی نیچی

زمین (۲) وادیوں اور پہاڑوں

کے موڑ اور گھاٹیاں (آخری مئی میں

اس لفظ کا مفروضہ استعمال نہیں ہوتا۔

الْكَسِيرُ: شکستہ۔

كَسِيرُ الْخَاطِرِ: شکستہ دل، رنجیدہ

الْمُتَكَسِّرُ: رنج کی کسی چال ڈھال والا۔

الْمَكَايِرُ: پڑوسی جس کا گھر سے گھرا ہوا

ہو۔ فُلَانٌ مُكَايِرِي: فلاں

میرا پڑوسی ہے۔

الْمَكْسِرُ: ٹوٹنے کی جگہ (۲) شکستگی۔ عُوْدٌ

صَلْبُ الْمَكْسِرِ: تجربہ سے عمدہ

ثابت ہونے والی لکڑی، توڑنے

سے عمدہ ثابت ہونے والی لکڑی۔

فُلَانٌ طَيِّبُ الْمَكْسِرِ: تجربہ

سے قابل تعریف ثابت ہوئی والا آدمی

الْمَكْسَرُ: الْجَمْعُ الْمَكْسَرُ: وہ جمع جس

میں واحد کا وزن ٹوٹ جائے۔

الْمَكْسَرَاتُ: اخروٹ، بادام وغیرہ جو

سختی سے ٹوٹتے ہیں (۲) وادی کی

وہ گھاٹیاں جہاں سیلاب آگیا ہو۔

الْمَكْسُورُ: شکستہ، کمزور۔ صَوْتُ مَكْسُورٍ: دھیمی اور کمزور آواز۔

عَسْكَرٌ مَكْسُورٌ: شکست خوردہ فوج

كَسَسَ الشَّيْءُ م: كَسَسًا: کوٹ کر باریک کرنا، خوب کوٹنا۔

كَسَسَ الرَّجُلُ م: كَسَسًا: کسی کے

پچلے جبرے اور دانتوں کا باہر نکلا ہوا

ہونا اور اوپر کے جبرے اور دانتوں

کا پیچھے کو ہونا۔ هُوَ اكْسَسَ: وہی

كَسَسًا ج: كُسَسٌ۔

تَكَسَسَ: قصداً پچلے جبرے کو آگے

کرنا اور اوپر کے جبرے کو پیچھے کرنا۔

الْكَسِيْبُ: پتھروں پر خشک کر کے

چورا کیا ہوا گوشت (جو اسفار میں کام

آتا ہے) (۲) جو درمئی سے بنی ہوئی

شراب۔

كَسَعَ فُلَانًا م: كَسَعًا: کسی کے

سرین پر ہاتھ یا لات مارنا۔

الْقَوْمُ بِالْمَتَّيْفِ: لوگوں کا پیچھا

کر کے تلوار مارنا، تلوار سے ڈھیلیٹے

ہوئے پیچھا کرنا۔

الشَّيْءُ بَكْدًا وَكْدًا: تالچ کرنا

وَرَدَتِ الْخَيْلُ يَكْسَعُ بَعْضُهَا

بَعْضًا: گھوڑے پانی پر ایک دوسرے

کو دھکیلتے ہوئے آئے۔

فُلَانًا بِمَا مَسَاءَهُ: کسی کو تکلیف دے

بات کہنا، دھتکارنا۔

اَكْتَسَعَتِ الْخَيْلُ بِأَدْنَاهَا:

گھوڑوں کا اپنی دموں کو ٹانگوں میں

دبالینا۔

الْكَلْبُ: دم کو ٹانگوں میں دبالینا

الْفَحْلُ: سانپ کا اپنی دم کو رانوں

پر مارنا۔

تَكَسَعَ فِي ضَلَالِهِ: گمراہی میں بڑھتے

رہنا۔

الْأَكْسَعُ: حَمَامٌ أَكْسَعُ: وہ کبوتر

جس کی دم کے نیچے سفید پریں ہوں۔

الْكُسْعَةُ: ہر شے کی پیشانی پر سفید دھبہ،



سفید رنگتہ (۲) پرندے کی دم کے نیچے  
سفید بالوں کا گچھا (۳) رولی کا ٹکڑا،  
ج: کُتَّعَ  
الْمُكْتَعُ: رَجُلٌ مُكْتَعٌ: غیر شادی شدہ  
مرد۔  
• كَسَفَتِ الشَّمْسُ: كُسُوفًا:  
سورج کو گھن لگنا (روشنی غائب ہو جانا)  
— الْوَجْهُ: چہرہ بدل جانا، چہرہ زرد  
ہو جانا، پیلا پڑ جانا۔  
— الرَّجُلُ: نگاہ نیچی ہو جانا۔  
— بَصَرُهُ: نگاہ نیچی کرنا۔  
— بَصَرُهُ: آنکھ دیکھنے کی بنا پر نہ کھلنا۔  
— بِالْه: بد حال ہونا۔  
— أَمَلُهُ: امید منقطع ہونا۔  
— الشَّيْءُ كُسُفًا: ڈھانکنا۔  
— الرَّجُلُ: شرمندہ کرنا، رسوا کرنا (۴)۔  
— الشَّمْسُ الذَّجُومُ: سورج کی  
روشنی کا ستاروں کو چھپا لینا۔  
— الشَّيْءُ: منقطع کرنا۔  
اَكْسَفَ الْقَمَرَ الشَّمْسُ: چاند کا  
سورج کی روشنی کو چھپا لینا۔  
— الْحُزْنُ فَلَانًا: غم کا کسی کے چہرے  
کو بدل دینا، رنگ اڑا دینا۔  
كَسَفَ الشَّيْءُ: ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔  
تَكَسَفَ: سورج کا گھن زدہ ہونا۔  
اَنْكَسَفَ: سورج کو گھن لگنا۔  
— الرَّجُلُ: شرمندہ ہونا، بے نور ہونا۔  
الْكَاسِفُ: يَوْمٌ كَاسِفٌ: بظلم ہونا  
دن، سخت مصیبت کا دن۔  
رَجُلٌ كَاسِفٌ: غم سے نڈھال و  
پر آگندہ حال۔ کاسِفُ الْبَالِ:  
خستہ حال، آزرده خاطر، پریشان حال  
کاسِفُ الْوَجْهِ: ترش رو، پیوری  
چڑھائے ہوئے۔  
الْكِسْفَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا ج: كِسْفٌ و

كِسْفٌ: قرآن پاک میں ہے: اَوْ  
تَسْقُطَ السَّمَاءُ كَمَا رَعِمَتْ  
عَلَيْنَا كِسْفًا  
الْكُسُوفُ: گھن، سورج اور زمین کے  
درمیان چاند کے جاہل ہونے کی  
بنا پر سورج کی روشنی غائب ہو جانا  
یا کم ہو جانا (اسی طرح خُسُوفُ  
القمر ہوتا ہے)۔  
الْكِسْفَةُ: ٹکڑا۔  
• كَسَسَ الشَّيْءُ: خوب کوٹنا، باریک  
کرنا۔  
الْكَسَكَسَةُ: مؤنث کی ضمیر (کاف) کے  
ساتھ وقف کی صورت میں سین  
لگانا۔ جیسے: اَعْطَيْتُكَ كَبَائِ  
اَعْطَيْتُكَ كَسْ کہا جائے قبیلہ ہوازن  
کا استعمال ہے۔  
الْكُسْكُسِي: دے ہوئے گھروں کا بنایا ہوا  
ایک کھانا جو بھاپ پر پکتا ہے اور  
مراشی لوگ استعمال کرتے ہیں۔  
• كَسِلَ عَنِ الشَّيْءِ: کسلا: ایسے  
کام میں سستی کرنا جس میں سستی کرنا  
درست نہ ہو، ڈھیلا اور سست پڑنا  
سست ہونا۔ ہو کسِلٌ وَكُسْلَانٌ  
ج: كُسَالِي وَكُسَالِي: وہی کسِلَةٌ  
وَكَسَالِي وَكُسْلَانَةٌ  
اَكْسَلَ الْأَمْرَ الرَّجُلُ: سست کر دینا  
کسَلَةً: اَكْسَلَهُ۔  
تَكَاسَنَ: سست بنا، سستی کرنا۔  
اسْتَكْسَلَ الْمُتَكَايِلُ: سستی کرنے  
والے کا سستی کی وجہ بیان کرنا۔  
الْكُسْلَانُ: سست، کابل ج: كُسَالِي۔  
الْمِكْسَالُ: بہت کابل و سست (۲) نرم و  
نازک لڑکی جو اپنی جگہ سے نہ اٹھے۔  
الْكَسَلَةُ: سستی کا سبب ج: مکاسیل  
الْعَاغُ مَكْسَلَةٌ: بے کاری سستی

کا سبب بنتی ہے۔ فَلَانٌ لَا تَكْسِلُهُ  
الْمَكَايِلُ: فلان شخص کو اسباب سستی  
سست نہیں بناتے۔  
• كَسَمَ: كَسَمًا: معاش کے لئے محنت  
و کوشش کرنا۔  
— الْحَرْبُ: جنگ کی آگ بھڑکانا۔  
— الشَّيْءُ الْيَاسُ: سوکھی چیز کو ہاتھ  
سے چورنا، باریک کرنا۔  
الْاَكْسُومُ: گھنے نباتات کا باغ ج: اَكَايِسُمُ  
وَ اَكَايِسِيمُ۔  
الْكَسْمُ: ہاتھوں کو لگا رہ جانے والا چورہ  
(۲) طریقہ، رواج، ٹیشن (دراجمہ)  
الْكُسُومُ: سختی اور کاموں میں مستعد۔  
• كَسَا فَلَانًا ثَوْبًا: كَسُوًا: کسی کو کپڑا  
دینا یا پہنانا۔  
— الشَّيْءُ بِالثَوْبِ وَغَيْرِهِ: چڑھانا،  
مڑھنا۔  
— بِالْاَسْمِنَتِ: سمٹ کا پلاستر کرنا۔  
كَسَى: كَسَا: کپڑا پہننا۔  
اَكْتَسَى: کپڑا پہننا۔  
— الْأَرْضُ بِالثَّبَاتِ: زمین کا نباتات  
سے ڈھک جانا۔  
تَكَسَّى بِالْكِسَاءِ: کپڑا اوڑھنا، پہننا۔  
اسْتَكْسَاهُ: کسی سے کپڑا مانگنا۔  
الْكِسَاءُ: لباس، تن پوش، ڈریس، اوڑھنے  
کی چادر، کبل وغیرہ ج: اَكْسِيَّةُ۔  
الْكِسَاءُ وَالْغِذَاءُ: روٹی پکڑا۔  
الْكُسُوءُ: تن پوش، بدن ڈھانپنے کا کپڑا،  
یا زریں کپڑا ج: كُسَا۔  
الْكَايِسِي: لباس پہنے ہوئے، تن پوش ج:  
كُسَاةُ. خلاف عَارِج: عَرَاةُ۔  
الْمَكْسُوُ بَشْيْءٍ: کسی چیز سے ڈھکا ہوا،  
چھپا ہوا۔ الْمَقْعَدُ مَكْسُوُ  
بِالْقَمَائِشِ الْمَشْعُوعِ: بچہ پر گیزین  
پڑھی ہوئی ہے۔



## ل ش

کَشَا اللَّحْمَ ۖ كَشَا ۖ گوشت کو  
بھون کر خشک کرنا۔ ہو کِشِی ۖ  
— الطَّعَامَ ۖ کھانے کی چیز کو کٹری وغیرہ کی  
طرح دانتوں سے کاٹ کر کھانا۔  
— الثَّمَنَ ۖ چھیلنا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ ۖ کسی کو تلوار مارنا  
کِشِی ۖ مِنَ الطَّعَامِ ۖ کَشَا ۖ وَکَشَا ۖ بِشَکْمِ سَیْرِ  
ہونا۔ ہو کِشِی ۖ وَکِشِی ۖ

— یَدُهُ ۖ ہاتھ کی کھال کا موٹا ہو جانا،  
پھٹ جانا، سکتا جانا۔

— السَّقَاءُ ۖ مشک کا چمڑا چھل جانا۔  
اَكْشَا ۖ خشک بھنا ہوا گوشت کھانا۔  
تَكَشَّ الْأَدِيمُ ۖ کھال چھل جانا۔  
— الرَّجُلُ مِنَ الطَّعَامِ ۖ کھانے  
سے سیر ہونا۔

— اللَّحْمَ ۖ سوکھا ہوا گوشت کھانا۔  
الْکِشِی ۖ ۖ بھنا ہوا پختہ گوشت۔  
الْکِشَا ۖ ۖ عِیْب۔

— الْکِشْتَبَانُ ۖ الْکِشْتَانُ (فارسی) ۖ  
کَشَخَ الْقَوْمُ مِنَ الْمَاءِ ۖ کَشَخَا ۖ  
پانی کے پاس سے چلے جانا۔

— الطَّائِرُ ۖ پرندہ کا پانی سے تیزی کے  
ساتھ واپس ہو جانا۔

— لِفُلَانٍ بِالْعَدَاوَةِ ۖ کسی کے ساتھ  
دشمنی کرنا، دشمنی رکھنا۔

— الدَّائِبَةُ ۖ جو پائے کا دم کو ٹانگوں  
میں دبانا۔

— الْقَوْمُ ۖ لوگوں کو کھڑیٹنا، دھتکارنا۔  
— الْبَعِیْرُ ۖ اونٹ کے پہلو پر آگ

کا داغ لگانا۔  
— فَلَانًا ۖ کوکھ کے قریب نیزہ مارنا۔

— الْعُودَ ۖ لکڑی کو چھیلنا۔  
کِشِخَ ۖ کَشَخَا ۖ پہلو میں درد ہونا۔

کَا شَخَّه ۖ دشمنی رکھنا۔  
کَشَخَ الْعُودَ ۖ چھیلنا۔

انْکَشَخَ الْقَوْمُ مِنَ الْمَاءِ وَغَیْرِهِ ۖ  
لوگوں کا چھٹ جانا، منتشر ہو جانا۔

الْکَاثِشُ ۖ شدید دشمن۔  
الْکِشَاخُ ۖ پہلو کا داغ۔

الْکِشَاخَةُ ۖ مقاطعہ، بائیکاٹ (۲)  
چھپی دشمنی۔

الْکِشِخُ ۖ پہلو (کوکھ اور پسلیوں کے  
درمیان کی جگہ) (۲) موتیوں وغیرہ کا

بارج ۖ کَشُوح ۖ طَوِی ۖ کَشَخَهُ  
عَلَى الْأَمْرِ ۖ کسی بات کو چھپانا،

پردہ ڈالنا۔ طَوِی ۖ عَنْهُ کَشَخَهُ  
چھوڑنا، بے توجہ ہونا۔ پہلو ہی کرنا

الْکِشِخُ وَالْکِشَاخُ ۖ پہلو کی بیماری  
(ذات الجنب)

الْمِکْشَاخُ ۖ کلہاڑی (۲) تلوار کی دھار۔  
الْمِکْشُوحُ ۖ پہلو کی بیماری والا۔

کَشَدَ الثَّمَنَ ۖ کَشَدَ ۖ دانتوں  
سے کاٹنا، دانتوں سے کٹ کر لانا۔

— الذَّاقَةُ ۖ اونٹنی کو تین انگلیوں سے  
دوبنا۔

اَكْشَدَ ۖ دودھ سے مکھن نکالنا۔  
الْکَاثِشُ ۖ اہل و عیال کے لئے محنت

سے روزی کمانے والا (۲) صلہ رحمی  
کرنے والا، نبی تعلق قائم رکھنے والا

الْکِشْدَةُ ۖ مکھن۔  
الْکِشْدُودُ ۖ الْکَاثِشُ۔

کَشَرَ عَنْ أَسْنَانِهِ ۖ کَشَرًا ۖ  
دانت نکالنا (ظاہر کرنا) ہنسنے یا

مسکراتے وقت دانت نکالنا۔  
— فَلَانٌ لِصَاحِبِهِ ۖ اپنے ساتھی

کو دیکھ کر مسکراتا۔  
— السَّيِّعُ عَنْ نَابِهِ ۖ درندے کا

مقابلہ کے لئے دانت نکالنا۔

کَشَرَ الْعَدُوَّ عَنْ أَنْبِيَايِهِ ۖ دشمن کا  
دانت پیسنا، درندے کی طرح کاٹ

کھانے کو دوڑنا۔  
کَاثِشَرُهُ ۖ کسی کے سامنے ہنسنا، تکلفی

سے پیش آنا۔  
کَشَشَرَ ۖ خوب دانت نکالنا (۲) ترش رو

ہونا (درجۃ)۔  
الْکِشَشَرُ ۖ خوشی جس کا پھل کھالیا گیا ہو۔

الْکِشَشَرِی ۖ (چاول اور دال کی) کھچڑی  
الْمِکَاثِشَرُ ۖ الْحَارُ الْمِکَاثِشَرُ ۖ تیزی

پڑوسی۔  
کَشَشَتِ الْإِفْعَى ۖ کِشِیْشَا ۖ سَاف

کی جلد کی باہم رگوں سے آواز نکلتا۔  
(۲) سانپ کا پھنکارنا۔

— الْجَمَلُ ۖ اونٹ کا بلبلانا۔  
— الْقَدْرُ ۖ ہندیا میں جوش آنا۔

— الثَّوْبُ بَعْدَ الْعَسَلِ ۖ کپڑے کا  
دھلنے کے بعد سکتنا۔

— فَلَانٌ مِنْ كَذَا ۖ کسی چیز سے ڈرنا  
کَشَطَهُ عَنْهُ ۖ کَشَطًا ۖ بٹانا، الگ

کرنا۔ جیسے ۖ کَشَطَ الْجِلْدَ عَنْ  
الذَّبَّيْحَةِ ۖ کھال اتارنا۔

— الْجُلُّ عَنْ الْفَرَسِ ۖ گھوڑے  
کی جمبول اتارنا۔

— عَنْ أَسْرَارِهِ ۖ بھید کھولنا۔  
— الْحَرْفَ ۖ مٹانا، کھرچنا۔

— غِلَاةُ اللَّبَنِ ۖ دودھ کے جھاگ  
کو اکھٹا کرنا، بالائی کی تڑلکانا۔

— عَنْ الشَّيْءِ كَذَا ۖ ڈھکن وغیرہ  
اتارنا۔

انْکَشَطَ ۖ زراعت ہونا، دور ہونا۔ مطاوع  
کَشَطَهُ ۖ

— الرَّوْعُ ۖ کسی کا خوف دور ہونا۔  
تَكَشَّطَ السَّحَابُ ۖ بادلوں کا پھٹنا اور

منتشر ہونا۔



الْكَشْفُ: تَصَانُ -

• كَشَفَ الشَّيْءَ وَعَنَهُ - كَشَفًا: كَهْلًا  
پردہ اٹھانا، ڈھکن کھولنا۔

— الْأَمْرُ وَعَنَهُ: انکشاف کرنا، ظاہر کرنا  
— اللَّهُ عَفَا: رنج و تکلیف دور کرنا قرآن

پاک میں ہے: "رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا  
الْعَذَابَ إِنَّا مَوْمِنُونَ"

— الْكَوْاشِفُ فَلَانَا: انکشافات بدنہ  
اسے رسوا کر دیا۔ اس کی بد اعمالیوں نے  
اس کا بھانڈا پھوڑ دیا۔

— عَلَيْهِ الطَّبِيبُ: معالج کا بیمار کو دیکھنا  
اور مرض کی تشخیص کرنا۔

— السِّتْرُ الْقِنَاعُ: کسی چیز سے نقاب یا  
پردہ اٹھانا، کھولنا۔

— عَنِ السِّتْرِ: افشاء راز کرنا۔

— عَنِ اللَّغْزِ: مبہل کرنا۔

— عَنِ الْمَوْهَبَةِ: صلاحیت جاننا۔

— الْحَرْبُ عَنِ سَاقِيهَا: لڑائی کا  
بھڑک اٹھنا۔

كَشَفَ فَلَانٌ - كَشَفًا: کھلی ہوئی پیشانی  
والا ہونا، سر کا اگلا حصہ کھلنا۔ (۲) لڑائی

میں بے ڈھال کے ہونا (۳) لڑائی میں سر پہ  
خود نہ رکھنا (۴) لڑائی میں

شکست کھانا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کی دم کے بالوں  
کا خم دار ہونا۔ ہو اُکْشَفَ ج: کَشَفًا

اُكْشَفَ فَلَانٌ: اس طرح ہنسنا کہ مسو سے  
دکھائی دینے لگیں۔

كَاشَفَهُ يَا لَامِرٌ: کسی کو کوئی بات بتانا،  
کسی پر کسی معاملہ کا انکشاف کرنا۔

— بِالْعَدَاةِ: کسی سے کھلم کھلا دشمنی کرنا،  
دشمنی کا اظہار کرنا۔

كَشَفَ: مبالغہ در کَشَفَ (۲) فہرست بنانا  
اُكْشَفَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا حد سے زیادہ

اظہارِ زہریت کرنا۔

اُكْشَفَ الْأَمْرُ: کوشش سے انکشاف کرنا  
(۲) پہلی بار کسی چیز کا انکشاف کرنا (۳)

سراغ لگانا، جستجو کرنا، دریافت کرنا،  
پتہ چلانا۔

اُكْشَفَ الشَّيْءُ: کھلنا، ظاہر ہونا، پتہ  
چلنا۔ مطاوع كَشَفَ -

تَكَاشَفَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے  
اپنی بات ظاہر کرنا۔

تَكَاشَفَ الشَّيْءُ: منکشف ہونا، کھلنا  
— فَلَانٌ: کسی کا بھانڈا پھوڑنا، پول

کھلنا، رسوا ہونا، قلعی کھلنا۔

— الْبَرْقُ: آسمان میں بجلی پھیلنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا خشک ہو کر جگہ جگہ  
سے پھٹنا۔

— النَّقَابُ عَنْ وَجْهِهِ: حقیقت  
بے نقاب ہونا۔

اُسْتُكْشِفَ عَنْهُ: کسی سے کسی کا انکشاف  
کرنا، بات ظاہر کرنے کو کہنا۔ (۲)

جستجو کرنا، کسی کی تلاش کرنا۔

اَلَا كُتِّشِفُ: نیا انکشاف، ظہور۔

اَلَا كُتِّشِفَاتُ: نئی تحقیقات، ایجادات  
نئی دریافت۔

اَلَا كُتِّشِفَاتُ الْعِلْمِيَّةِ: علمی تحقیقات  
طاہرۃ اُكْشِفَاتُ: سراغ رساں

جہاز۔

اَلَا كُشِفَ: اظہار کنندہ، منظرہ (۲)  
ازالہ کنندہ ج: كَشَفًا۔

اَلَا كُشِفَ: رسوا کن امور، عیوب،  
باعث شرم کام، کپا چٹھا۔

اَلَا كُشِفَ: مجری، جاسوسی، اسکاؤٹنگ  
ایک عالمگیر نظام جس کے تحت لوگوں یا

طلبہ کو خدمتِ خلق کے جذبہ سے سرشار  
کر کے خود اعتمادی کے ساتھ ملد باہمی

کے اصول پر کام کا عادی بنایا جاتا ہے  
مدرس کی رضا کارانہ خدمتِ خلق تنظیم

جس کے تحت مختلف مقامات کے تربیتی  
اسفار کئے جاتے ہیں اور کیمپ لگا کر

ان میں مظاہرہ خدمت کیا جاتا ہے  
(۲) اظہار، انکشاف (۳) فہرست،

چارٹ، شیڈ (۴) رپورٹ (۵)  
معاینہ، جانچ (۶) نئی دریافت، نئی

تحقیق ج: كَشَفًا۔

كَشَفَ الْأَجُورَ: تنخواہوں کا نقشہ،  
پر شیڈ۔

كَشَفَ الْبَحْثُ: قسمت بینی (۲) نجومی  
کا نقشہ جسے دیکھ کر وہ لوگوں کی تقدیر

کے لکھے کا انکشاف کرتا ہے۔

كَشَفَ حِسَابُ: گوشوارہ، آمد و خرچ  
کی تفصیل کا نقشہ (۲) بل۔

اَلَا كُشِفَ الطَّبِيبُ: طبی رپورٹ۔

كَشَفَ الْمُحْتَوِيَاتُ: فہرست مندرجات  
كَشَفَ الْحِجَابَ: بے نقابی، پردہ

كَشَفَ النَّقَابَ: نقاب کشائی۔

اَلَا كُشِفَ: اسکاؤٹ بوائے، جماعتِ خدمتِ  
خلق کا ایک رضا کار ج: اَلَا كُشِفَ

اَلَا كُشِفَ: دشمن کی مجری اور جاسوسی کرنے  
(۲) دشمن کی مجری اور جاسوسی کرنے

والی جماعت۔

كَشَفَ الضُّوءُ: بیٹری، ٹارچ۔ اَلَا كُشِفَ  
اَلَا كُشِفَ: سرچ لائٹ۔ اَلَا كُشِفَ

اَلَا كُشِفَ: اسکاؤٹ جوان، جماعتِ  
خدمتِ خلق کے جوان۔

اَلَا كُشِفَ: جہتہ کَشَفًا: وہ  
پیشانی جس کا بالائی حصہ دیا ہوا ہو

اَلَا كُشِفَ: ذریعہ انکشاف، آلہ انکشاف  
اَلَا كُشِفَ: بیٹری، ٹارچ۔ اَلَا كُشِفَ

اَلَا كُشِفَ: الکھربتی، آلہ برقی پیمائش،  
بجلی کے کنکشن کی طاقت یا نوعیت

معلوم کرنے کا برقی آلہ (الکٹروسکوپ)۔



المکشف: واشگاف، کھلا ہوا، واضح۔  
 الکشف: دودھ اور آٹے کا خشک کیا  
 ہوا آمیزہ جسے وقت ضرورت حلوا  
 بنا کر کھایا جاتا ہے یا نمک ڈال کر  
 دلیے کی طرح کھاتے ہیں۔

الکُشْكُ: (عرب) قصر شاہی (۲)  
 لکڑی وغیرہ کی کوٹھری، پھر پیر کا کین۔  
 کُشْكُ التَّلْفِيفُون: تیلیفون بوتھ،  
 تیلیفون کا کین۔

کُشْكُ الدَّيْدَبَان: دربان (پہریدار)  
 کا کین۔

کُشْكُ الْکُتُب: بک اسٹال۔  
 الکُشْكُول: بھکاری کا چنبل (۲) اخبار  
 و رسائل کا مرتع۔

کُشْكُشْ فَلَان: بھاگنا۔

الْأَفْعَى: سانپ کی کھال سے آواز  
 نکلتا۔ يَنْزِلُ لَا يَكْشُكْشُ مَاؤَهَا:  
 وہ کنواں جس کا پانی نکالنے سے ختم نہ  
 ہوتا ہو۔

الثَّوْبُ: کپڑے میں سلوئیں ڈالنا۔

الکُشْكُشَةُ: عرب کے قبیلہ بنو ربيعة اور  
 بنو اسد کا ایک لہجہ جس میں وہ نوئت  
 کے کافی خطاب کو شین سے بدلتے تھے

جیسے: عَلِيَّكَ کے بجائے عَلِيَّش  
 بعض نے کہا ہے کہ کافی خطاب کے بعد  
 کسی حرف کا اضافہ کرتے تھے۔ جیسے:

عَلِيَّكَ کے بجائے عَلِيَّكَش۔  
 کَشَمَ أَنْفَهُ ۓ کَشَعًا: جڑے ناک  
 کاٹنا۔

المَقْشَاءُ: او الحَزْر: لکڑی یا گاجر  
 کو سختی کے ساتھ کھانا۔

کَشَمَ ۓ کَشَمًا: پیدائشی یا فاندانی  
 طور پر عیب دار ہونا۔ هُوَ أَكْشَمُ:  
 اَلْکَشَمَ أَنْفَهُ: جڑے ناک کاٹنا۔

کَشَمَر: رونے کے قریب ہونا۔

کَشَمَرَ أَنْفَهُ: ناک توڑنا۔

الْکَشَامَرُ: برا آدمی۔

الکَشَمِشْ: کشمش۔

کَشَمِشَةُ: کشمش۔

کَشَمَ ۓ کَشَمًا: کسی چیز کو سمجھ سے  
 پکڑ کر بھینچنا۔

## ک ص

کَصَ ۓ کَصًا وَکَصِیصًا: ڈر  
 خوف سے دب جانا، سمٹ جانا

(۲) مصیبت کے وقت کمزور ہو جانا

أَكَصَ فَلَانٌ: شکست کھا کر بھاگنا۔

الکَصِیصُ: خوف و گھبراہٹ کی وجہ سے

دھیمی آواز (۲) ڈر خوف سے اضطراب

(۳) محنت کی وجہ سے بیچ و تاب (۴)

ٹڈی کی آواز۔

کَصَمَ ۓ کَصَمًا وَکَصُومًا: منزل

پر پہنچے بغیر جہاں سے چلے وہیں واپس

آنا۔

الشَّيْءُ کَصَمًا: دانتوں سے کاٹنا

الرَّجُلُ: سختی سے ہٹانا۔

## ک ظ

کَظَبَ ۓ کَظُوبًا: مٹاپے سے جسم

بھرا ہوا ہونا۔

کَظَرَ الْقَوْسَ ۓ کَظَرًا: تانت

باندھنے کے لئے کمان کے کناروں

پر دندنہ بنانا۔

الرَّيْدَةُ: چٹھاق میں دندنہ بنانا۔

الکَظَرُ: گردہ کی چربی (۲) گردوں سے

چربی اتارنے کے بعد خالی جگہ (۳)

انڈو کران کینتہ (۴) کمان میں

تانت باندھنے کے لئے بنائی ہوئی جگہ

ج: کَظَارُ۔

الکَظَرَةُ: گردہ کے پاس کی جگہ جہاں سے

چربی اتاری گئی ہو۔

کَظَّ الْمَسِيلُ بِالْمَاءِ ۓ کَظًا: نالی کا

پانی کی نثر کے باعث تنگ ہو جانا

(پانی کا بہاؤ کم ہو جانا)۔

الْحَبْلُ: رسی کو باندھنا۔

الطَّعَامُ: اور الشَّرَابُ: الحَيَوَانُ:

کھانے اور پینے کا جانور کو اتنا بھر دینا

کہ اسے سانس لینا دشوار ہو جائے۔

الغَيْظُ صَدْرَهُ: سینہ کا غیظ و غضب

سے بھر جانا۔

الْأَمْرُ فَلَانًا: رنج و تکلیف پہنچانا۔

فُلَانٌ خَصَمَهُ: اپنے مقابل کو

اس طرح گھرنے کا وہ بچ کر نہ جاسکے۔

كَافَّةً: عرصہ تک کسی کے مقابلہ پر ڈٹے

رہے، عرصہ تک کسی کو تنگ نہ رکھنا

فُلَانًا فِي الْحَرْبِ: جنگ میں کسی

سے زبردست مقابلہ کرنا۔

أَكْظَطَ: بھرنے، بہت بھرنے، پر ہونا کچھ

بھرنے۔ جیسے: أَكْظَطَ الْمَكَانُ

بِالْثَّاقِيسِ: اکْظَطَ الْوَادِي بِالنَّيْلِ

أَكْظَطَ بَطْنَهُ بِالطَّعَامِ: اس کا

پیٹ اوپر تک بھر گیا۔

مِنَ الطَّعَامِ: کھانے کی زیادتی سے

جی متلانا، طبیعت خراب ہونا، سانس

نہ آنا۔

نَكَظُوا: جنگ میں گھم گھما ہونا، ایک

دوسرے سے قریب ہونا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا دشمنی میں حد سے

بڑھنا۔

الْكَظَاظُ: تکان، سختی (۲) دل کی گھٹن،

رنج و غم (۳) عداوت۔

الکَظُ: رَجُلٌ کَظٌ: کاموں میں گھرا ہوا

گرا نیا آدمی۔

الْكَظَةُ: بدھمی شکم پری کی تکلیف ج:

أَكْظَطَهُ۔



الْكُظْمُ: شکم سیر (۲) پر، بھرا ہوا۔  
الْمُكْظَمُ: شکم سیری کی تکلیف میں مبتلا، بدھنی  
کا مریض (۲) پر، بھرا ہوا۔  
الْمُكْظَمُ: پر، بھرا ہوا۔

كَظَمَ السَّقَاءُ: مشک کا پانی ڈالنے وقت  
ہر مرتبہ اٹھنا، پھولنا۔  
تَكْظُمُ عِنْدَ الْأَكْلِ: شکم سیر ہونے کی بنا  
پر کھاتے وقت سیدھا ہو کر بیٹھنا۔  
كَظَمَ السَّقَاءُ: کظماً: مشک کو بھر  
کر منہ بند کرنا۔

— مَجْرَى الْمَاءِ: پانی کے راستہ کو بند کرنا  
— الرَّجُلُ غَيْظُهُ وَ عَلَى غَيْظِهِ:  
کسی کا اپنے غصہ کو ضبط کرنا، پی جانا  
(یہ ضبط معاف کرنے کی صورت میں ہو  
یا ناراضگی پر قرار دینے کی صورت میں)  
هو كَاطَمٌ وَ كَظِيمٌ. كَظْمُهُ الْغَيْظُ:  
غصہ نے اسے دبایا۔ فیہو كَظِيمٌ وَ  
مَكْظُومٌ۔  
— فَنَفَسَهُ: سانس روکنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کو نکیل ڈالنا۔  
كَظَمَ: كَظَمًا: خاموش رہنا۔  
الْكَاظِمُ: خاموش (دل کا حال چھپانے والا)  
(۲) غصہ ضبط کرنے والا، غصہ کے وقت  
اپنے آپ کو قابو میں رکھنے والا، دل کی  
کیفیت کو چھپانے والا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ" ج:  
كُظْمٌ۔

الْكُظَامُ: بند کرنے کی چیز، ڈاٹ وغیرہ۔  
أَخَذَ يَكْظِمُ الْأَمْرَ: قابل بھروسہ  
کام کو اپنانا۔

الْكُظَامَةُ: بند کرنے کی چیز، ڈاٹ وغیرہ۔  
(۲) اونٹ کی نکیل (۳) وادی کا دیبانہ  
(۴) دو کٹوں کے درمیان کی نالی (۵)  
ترازو کے پلڑے کی تین رسیوں کے سرے  
باندھنے کا کڑا (جو ترازو کی ڈنڈی کے

دو ٹوں جانب ہوتا ہے)۔  
الْكُظْمُ: سانس کی نالی ج: الْكُظَامُ وَ  
كُظَامٌ. أَخَذَ يَكْظِمُهُ: اس  
نے سانس لیا۔

الْكُظِيمُ: دل کا حال چھپانے والا (۲)  
رجیدہ، دھمی، دل ہی دل میں گھٹنے  
والا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَابْيَضَّتْ  
عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ  
كَظِيمٌ" (۳) غصہ سے گلے میں پھندا  
لگا ہوا (۴) دروازہ بند کرنے کا  
موسلا یا چٹخنی وغیرہ۔ انہما لَلْكُظِيمِ  
الْخَلْخَالِ: اس عورت کی پازیب  
کسی ہوئی ہے اس لئے اس کی آواز  
سنائی نہیں دیتی (یہ اس وقت جبکہ  
پنڈلی پر گھومتی ہو)۔

الْكُظِيمَةُ: بھراس ج: كُظَائِمٌ۔  
الْمُكْظُومُ: دھمی، مصیبت زدہ (۲) غصہ  
سے حلق میں پھندا لگا ہوا۔  
كَظَا لَحْمُهُ: کظاً: گوشت کا  
ٹھکا ہوا ہونا، گٹھے ہوئے جسم کا ہونا  
تَكْظَى لَحْمُهُ يَسْمَنًا: مشاپے سے  
گوشت کا بھرا ہوا ہونا، اٹھا ہوا ہونا

## ل — ع

كَعَبَتِ الْفَتَاةُ: كَعُوبًا: لڑکی کا  
ابھرے ہوئے پستان والی ہونا۔  
كَعَابٌ وَ كَاعِبٌ. اخیر کی جمع  
كَوَاعِبٌ۔

— الْكُعْبَى: پستان ابھرنا۔  
— فَلَانًا كَعْبًا: کسی کے خشک  
حصہ بدن (جیسے سر وغیرہ) پر مارنا۔

— الْإِنَاءُ وَغَيْرُهُ: بھرنا۔  
كَعَبَ الرَّجُلُ: تیز چلنا۔  
كَعَبَتِ الْفَتَاةُ: لڑکی کا سینہ ابھرنا۔  
وَ كَعَبَ نَدْيُهَا: لڑکی کا پستان

ابھرنا۔  
كَعَبَ الشَّيْءُ: چوکور بنانا (۲) مکعب  
(شش گوشہ) بنانا۔  
— الْعَدَدُ: کسی عدد کو اسی سے دور فہ  
ضرب دینا۔

— الْإِنَاءُ: برتن کو بھرنا۔  
— الثَّرْبُ: خوب پلینا، طے کرنا۔  
تَكَعَّبَ شَدْحِي الْفَتَاةُ: پستان ابھرنا  
التَّكْعِيبَةُ: انگوڑی بیل چڑھانے کا چھپر  
بانس وغیرہ کا جال۔

التَّكْعِيبِيَّةُ: فن تصویر کشی کا ایک خاص  
طریقہ جس میں اشعار اور مناظر کو  
نقوش کے ذریعہ ظاہر کیا جاتا ہے  
الكَاعِبُ: ابھرے ہوئے پستان والی جوان  
لڑکی یا ابھرنا پستان ج: كَوَاعِبُ۔  
الكَعْبُ: ٹخنہ پنڈلی اور سر کا جوڑ (اسی

کو عامۃ الناس عقوب کہتے ہیں) (۲)  
ہر دو ہڈیوں کا جوڑ (۳) بانس یا گنے  
کے دو پوروں کے درمیان کی گرہ ج:  
كَعُوبٌ وَ كَعَابٌ (۴) نرم (کھیل)  
کا گیند، مہرہ (۵) شان و عظمت (۶)  
جوتے کی ایڑی۔ رَجُلٌ عَلَى الْكَعْبِ  
بلند رتبہ آدمی، کامیاب و فتویاب  
آدمی۔ ذَهَبَ كَعْبُهُم: ان کی  
عزت جاتی رہی۔ أَعْلَى اللَّهِ كَعْبُهُم  
اللہ ان کی عزت بڑھائے۔

الْكُعْبَةُ: مکہ معظمہ میں خانہ خدا (۲) ہر چہار  
گوشہ گھر ج: كَعَبَاتٌ وَ كَعَابٌ۔  
الْكُعْبَةُ: لڑکی کی بکارت، دوشیزگی۔  
كَعْبٌ جَلْدٌ: چمڑے کا پشتہ (جو کتاب  
کی جلد میں لگایا جاتا ہے)۔

كَعَبَ الْمُسْتَنَدَاتُ: کاغذات کا پیڑہ  
الْمُكْعَبُ: بیل بوٹے والا کڑا یا چادر،  
پھول دار چادر یا کمپڑا (۲)  
برہہ جسم سے چھسواوی سطحیں محیط



كُعِيبَ قَرْنُ النَّيْسِ: بکرے کے  
سینگ کا گول مڑا ہوا ہونا۔ ھو  
مُكْعَبٌ۔

## ف

كَفَأَ الْإِنَاءَ: كَفَفًا: اوندھا کرنا،  
پلٹنا۔

الْقَوْمَ عَنِ الشَّيْءِ: ہٹ جانا، الگ  
ہو جانا۔

فُلَانًا: ہٹانا، الگ کرنا۔

اَكْفَأَ الْإِنَاءَ: كَفَفًا۔

فِي سَبِيلِهِ: راہِ راست سے ہٹنا۔

فِي الشَّعْرِ: حرفِ روی کو اس کے  
قریبی حرف سے بدل لینا یا کسی اور دم

سے وزن تبدیل کر دینا (روی شعر کا  
آخری حرف جس پر نظم یا قصیدہ تیار

کیا جاتا ہے)۔

لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا، پھیکا پڑنا۔

لَهُ: کسی کا مماثل دم بنانا۔

الْخِبَاءِ: خیمہ پر چھپنے کی جانب پروردہ  
لگانا۔

كَافَأَهُ عَلَى الشَّيْءِ مَكَاةً وَكِفَاءً:

بدلہ دینا، کافأہ بِصُنْعِهِ: اس کے  
عمل کا اسے صلہ یا بدلہ دینا۔

فُلَانًا: کسی سے برابری کرنا، کسی کا  
ہم رتبہ و ہم پلہ ہونا۔

النَّشْءُ: مدافعت و مقابلہ کرنا۔ لَنَا

فُلَانٌ مُنْكَافٍ بِمَا عَيْنَ الشَّيْءِ:

ہمارا ایک سامان ہے جس کے ذریعہ  
ہم سورج کی تہارت کا مقابلہ کرتے  
ہیں۔

فُلَانٌ بَيْنَ فَارِسَيْنِ بَوْمُجِه:

دو گھوڑا سواروں کو یکے بعد دیگرے  
بلا فصل نیزہ مارنا۔

كَفَأَ الْإِنَاءَ: كَفَفًا۔

كَعَصَ: كَعَصًا: کھانا۔

كَعَطَلْ بَيْدَهُ: اٹکڑائی لیتے وقت  
باتھ پھیلا نا۔

كَعَّ فُلَانٌ - كَعًا وَكُعُوعًا:

كَعَاعَةً: کمزور و بزدل ہونا۔  
ھو كَعٌ وَكَاعٌ: آخری کی جمع  
كَاعَةٌ۔

اَكَعَ فُلَانًا: ڈرانا، بزدل بنانا، ہمت  
پست کرنا۔

الْخَوْفُ فُلَانًا: خوف کا کسی کو  
اس کی جگہ سے بڑا دینا، اس کے  
راستہ سے باز رکھنا۔

فِي كَلَامِهِ: بات کرتے ہوئے رکنا  
الْكُعْفُ: (فارسی کا معرب)  
کیک، پیٹری۔

كَعَكَ فِي كَلَامِهِ: بات کرتے ہوئے  
رکنا۔

فُلَانًا: خوف زدہ کرنا، بزدل بنانا  
(۲) کسی کا رخ پھیرنا، اس کے  
راستہ سے روکنا۔

تَكَعَكَ: آگے بڑھنے کے بعد خوف سے پیچھے  
ہٹ جانا۔

كَعَمَ الْبَعِيرَ: كَعَمًا: اونٹ کے منہ  
کو مستی کے وقت باندھ دینا۔ ھو  
كَعِيمٌ وَكَعُومٌ۔

السَّوْعَاءُ: برتن کا منہ بند کرنا،  
باندھنا۔

الْخَوْفُ فُلَانًا: خوف کا کسی کی  
زبان بند کر دینا، خوف سے زبان بند  
ہو جانا۔

كَاعَمًا: منہ کا بوسہ لینا (۲) بوسہ لینے کی  
طرح منہ پر منہ رکھ دینا۔

الْكِعَامَةُ وَالْكِعَامُ: منہ بند، جائزہ کے  
کاٹنے کے ڈر سے اس کا منہ باندھنے  
کا پٹا یا رسی وغیرہ۔

ہوں ہشش گوشہ جسم، علم الحساب میں  
کسی عدد کو اس کے چہار گنے سے

ضرب دے کر حاصل ہونے والا عدد  
جیسے ثمانیہ (۸) دو کا مکعب (چہار گنا

ہے)۔ لمبائی، چوڑائی اور اونچائی میں  
برابر چیز۔

كَعْبَرَةٌ بِالسَّيْفِ: تلوار سے کاٹنا۔  
تَكَعَبَرُ: مطاوع كَعْبَرَةٍ: تلوار سے  
کٹنا۔

الْكُعْبُورَةُ: گہیوں کی بالی وغیرہ کی گرہ،  
پوری کی گرہ (۲) ہر دو ہڈیوں کا جوڑ

(۳) ہر تہ بہ تہ اکٹھا ہونے والی چیز  
(۴) سر کی جڑ (۵) ران کا سرا (۶) گوشت

کا تھوڑا سا ٹکڑا (۷) گہیوں صاف  
کرنے کے بعد پھینکا جانے والا کوڑا

ج: كَعَابِيرُ۔  
كَعْبَرَةُ الْكَتِفِ: موٹے کی گھومنے  
والی ہڈی۔

الْكُعْبُورَةُ: ہر تہ بہ تہ جمع شدہ چیز ج:  
كَعَابِيرُ۔

كَعَبَسَ الرَّجُلُ: تیز چلنا، ہلکے ہلکے  
دوڑنا۔

اَكَعَتْ فُلَانٌ: غصہ سے منہ پھلائے  
ہوئے چلے جانا۔

الْكُعَيْتُ: ایک چڑیا: كُعْتَانُ۔  
كَعَتَرُ فِي مَشْيِهِ: نشہ والے کی طرح  
جھومتے ہوئے چلنا۔

كَعَرَ الصَّبِيُّ: كَعَرًا: بچہ کا پیٹ  
بڑھ جانا۔ ھو كَعَرٌ وَكَعَرٌ۔

الْفَصِيلُ: اونٹ کے بچہ کے کوہان  
میں چربی کا بننا شروع ہونا۔

اَكَعَرَ الْبَعِيرُ: اونٹ کا کوہان چربی  
سے بھر جانا۔

الْكُعْسُ: انگلی کے جوڑوں کی ہڈی،  
انگلی کے پوروں کی ہڈیاں ج: كُعَاشُ



اَنْكَفَا لَوْنُهُ : رنگ بدلنا۔

— الاناء : برتن کو الٹنا۔

اَنْكَفَا عَلَى الشَّيْءِ : مائل ہونا، متوجہ ہونا

اَنْكَفَاتُ الْمَرْأَةِ عَلَى وَلَدِهَا

تَرْصُعُهُ : عورت اپنے بچہ کو دودھ

پلانے کے لئے متوجہ ہوئی۔

— عنه : بھرنے، مٹنا، الگ ہونا۔

— اليه : لوٹنا۔ جیسے : اَنْكَفَا إِلَى وَطْنِهِ

لَوْنُهُ : رنگ بدلنا۔

— الاناء : الٹنا، اودھنا ہونا۔

— الْقَوْمُ : لوگوں کا شکست کھانا۔

تَكَافَأَ الشَّيْئَانِ : دو چیزوں کا برابر ہونا،

ہم رتبہ و ہم پلہ ہونا۔ تَكَافَأَ الْقَوْمُ :

تَكَافَأَتِ الْفُرُصُ : یکساں مواقع ملنا۔

تَكَفَّأَ فِي مَشْيَيْتِهِ : اتراتے ہوئے چلنا،

جھومتے اور ٹھیکے ہوئے چلنا۔

تَكَفَّاتَ بِهِمُ الْأَمْوَاجُ : موجوں کا

ادھر سے ادھر پھینکنا، موجوں کا بچکولے

دینا۔

— لَوْنُهُ : رنگ بدلنا۔

اَسْتَكْفَأَهُ شَجَرَةٌ : کسی سے ایک سال

کے لئے درخت کا پھل لینا۔

— فَلَانًا الشَّرَّابُ : کسی سے اپنے برتن

میں اس کے برتن سے پینے کی چیز ڈلوانا

الٹوانا۔

الْإِكْفَاءُ : شاعر کا حرف روی کو بدل بدل کر

لانا چنا پڑھیں لام کہیں یہ کہیں داں

وغیرہ۔

التَّكَافُؤُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ : دو چیزوں میں

برابری، یکسانیت۔

الْكَفُّ : مماثل، برابر (۲) ہم پلہ، ہم رتبہ

(۳) اہل، لائق، قابل (۴) باصلاحیت

ج: اَنْكَفَا وَكَفَاءً :

الْكَفَاءُ : مماثل، برابر۔ لَا كِفَاءَ لَهُ : اس کا

کوئی برابر کا نہیں۔

(۲) جیمہ کا پرہیز جو زمین تک لٹکا رہے

ج: اَنْكَفَا :

الْكَفَاءَةُ : طاقت و عزت میں برابری (۲)

شادی میں مرد و عورت کے حسب و

نسب اور مذہب وغیرہ میں یکسانیت

اور برابری۔

— لِلْعَمَلِ : کام کی طاقت و صلاحیت

قابلیت، اہلیت۔

الْكَفَاءَةُ الْإِدَارِيَّةُ : انتظامی صلاحیت

كَفَاءَةُ الْأَدَاءِ : کارکردگی کی صلاحیت

الْكَفَاءَةُ الْإِنْتَاجِيَّةُ : پیداواری صلاحیت

الْكَفَاءَةُ الْحَرْبِيَّةُ وَالْقِتَالِيَّةُ :

جنگی صلاحیت۔

الْكَفَاءَةُ الْعَالِيَّةُ : اعلیٰ صلاحیت۔

كَفَاءَةُ الْمُسْتَحْدَمِ : ملازم کی لیاقت

الْكَفَاءَةُ الْمُتَنَازَعَةُ : برتر صلاحیت۔

الْكَفَاءَةُ : کسی چیز کی یک سالہ پیداوار۔

كَفَاءَةُ الْأَرْضِ : سالانہ کاشت۔

كُفَاءَةُ الشَّجَرِ : درخت کا سالانہ پھل

كُفَاءَةُ الْغَنَمِ : وَهَبَ لَهُ كُفَاءَةً

عَنْيَهُ : ایک سال کے لئے کسی کو

بکریوں کے دودھ ان کے بچے اور

ان کی اون دے کر بکریوں کو واپس

لے لینا۔

الْكَفْوُ : الْكُفَّةُ :

الْكَفِيُّ : الْكُفْوُ : مماثل و یکساں (۲)

وادی کا بیج۔

كُفِيَ اللَّوْنُ : پھیکے اور بدلے ہوئے

رنگ کا۔

كُفِيَ الْوَادِي : وادی کا اندرونی حصہ

مُكْفَأُ اللَّوْنِ : بدلے ہوئے رنگ کا،

پھیکے رنگ کا۔

مُكْتَفِي اللَّوْنِ : بدلے ہوئے رنگ کا۔

الْمُكَافَاةُ : محتانہ، فیس، معاوضہ (۲)

الْأُولُس (۳) وظیفہ (۴) العام

ج: مُكَافَاتُ :

مُكَافَاةُ الْخِدْمَةِ : محتانہ، صلہ۔

المُكَافَاةُ السَّنَوِيَّةُ : سالانہ وظیفہ۔

المُكَافَاةُ الْمَالِيَّةُ : نقد العام۔

المُكَافَاةُ : کسی چیز کو اپنے ساتھ

ملا لینا۔

الْمُتَنَاعُ : سامان اکٹھا کرنا۔

ذَيْلُهُ : اپنا دامن سمیٹنا۔

اللَّهُ فَلَانًا : کسی کو موت دینا، خدا

کی طرف سے کسی کی موت آنا۔

كُفَّتِ الشَّيْءُ وَالْيَهُ : اپنے ساتھ ملانا،

اپنے ساتھ لینا۔

الْخِرَاعُ بِالسَّيْفِ : زرہ کو تلوار

میں لٹکا کر اپنے ساتھ لینا۔

اَنْكَفَتَ الْمَالُ : سارا مال لے لینا۔

اَنْكَفَتَ الرَّجُلُ : آدمی کا سکرٹنا، ہٹلنا

(۲) لوٹنا، پھر جانا۔

الْفَرَسُ : گھوڑے کا دہلا ہونا۔

— الْقَوْمُ إِلَى مَنَازِلِهِمْ : لوگوں کا اپنے

گھروں کو واپس ہونا۔

تَكَفَّتِ الثَّوْبُ : کپڑے کا سٹپنا۔

— فِي سَيْرِهِ : تیز چلنا۔

الْكَفَاتُ : أَرْضُ كِفَاتٍ : زندوں اور

مردوں کو جمع کرنے والی زمین، زندوں

اور مردوں کا سنگم۔ قرآن پاک میں

ہے، "أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا"

مَوْضِعَ كِفَاتٍ : وہ جگہ جہاں کوئی

چیز اکٹھی کی جائے (۲) جمع شدہ چیز۔

مات كِفَاتًا : وہ جگہ مرگیا۔



الْكُفُّتُ: رَجُلٌ كَفَّتُ: نِيْزًا وَرِيْضًا أَدَى (۲) موت۔

الْكُفُّتُ مِنَ الْخَيْلِ: بَهْتٌ أَجَلٌ كُوْنُهُ دَالًا  
گھوڑا جو سوار کو سوار نہ ہوئے دے۔

الْكُفَّةُ: (معرب) کوفتہ۔

الْكَيْفِيَّةُ: رَجُلٌ كَيْفِيَّةٌ: دَبْلَاوَرِطَا  
پھلکا آدمی (۲) مضبوط پوشہ دان۔

الْمُكْفِيَّةُ: دَوْرٌ فِيْهِ اس طَرَجِ بِنِيْنٍ وَالْاَكْ  
ان کے درمیان کپڑا ہو۔

الْكِفَاتُ: شِيْرٌ

كَفَحَ الشَّيْءُ: كَفَحًا: كَيْسِيْ جِيْرًا وَطَهَنَ  
اتارنا، سرپوش اتارنا۔

— فَلَانًا: كَيْسِيْ سِيْ رُوْبُوْلَانَا۔

— بِالْعَصَا: دُنْدَا مَارِنَا۔

— لِحَاظِ الدَّائِبَةِ: جَانُوْر كُوْرُوْر كُنْ  
کے لئے لگام کھینچنا۔

— الدَّائِبَةُ بِاللِّحَاظِ: لِّحَاظٌ كَيْسِيْ جِيْرٌ  
جانور کو روکنا۔

كَفَحَ عَنْهُ: كَفَحًا: بَزْدَلٌ هُوْنَا۔

أَكْفَحَ فَلَانًا عَنْهُ: بَظَانَا، دَفْعَ كَرْنَا۔

كَافَحَهُ: كَيْسِيْ كَا سَامَانَا كَرْنَا، مَقَابَلَةً كَرْنَا۔

— الْقَوْمُ أَعْدَاءُ هُمْ: لُوْگُوْں كِيْ دُشْمَنُوْں  
سے براہ راست مدد بھیجنا، بغیر ڈھال

وغیرہ لئے ٹھکرانا۔

— قَرْنُهُ: اِيْنِيْ مَقَابِلَ سِيْ طَاقَتِ كِيْ  
ساتھ مقابلہ کرنا۔

— الْأَطْبَاءُ الْأَمْرَاضُ: دُكْتُوْرُوْں كَا

بیماریوں سے نبرد آزما ہونا، ان کے  
ازالہ کی تدبیر سے ان کا مقابلہ کرنا۔

— الْبَطَالَةُ: بِيْكَارِيْ كَا مَقَابَلَةً كَرْنَا يَعْني  
روزگار کی فراہمی کی تدبیر کرنا۔

— الْأُمُوْرُ: كَامُوْں كُوْخُوْدَا اِنْجَام دِيْنَا۔

تَكَافَحَ الْمُقَاتِلُوْنَ: لُڑنے والوں کا اپنے  
سامنے ہو کر لڑنا۔

— الْكِبَااشُ: مِيْنْدُ هُوْں كَا سِيْنِگُوْں سِيْ

لُڑنا، اِيْكَ دُوْسرے كِيْ سِيْنِگ مَارِنَا  
الْكِفَاحُ: لُڑَائِيْ (۲) مَقَابَلَةُ (۳) جِدُوْجِد

(۴) دَفَاع۔  
الْكِفَاحُ الْمُسْلِحُ: مَسْلُحٌ جِدُوْجِد۔

كِفَاحُ الْمُسْلِمِيْنَ فِيْ كَذَا: كَيْسِيْ سِلْسِلُ  
میں مسلمانوں کا جہاد، جدوجہد۔

كِفَاحُ التَّحْرِيْرِ: جِنْگِ آزَادِيْ۔

الْكِفَاحُ النَّاسِيْ: بَظَهْتِيْ هُوْنِيْ جِدُوْجِد  
الْكِفَاحُ مِنْ أَجْلِ الْبَقَاءِ: نَزْدِ رِيْضِيْ

کی جدوجہد۔

لَقِيْنَتُهُ كِفَاحًا: فِيْ اس كِيْ  
روبرو ہوا۔

الْكَيْفِيَّةُ: مِثْلُ نَظِيْرٍ مَائِلٍ، مَسَاوِيْ (۲)  
بہم بستر (۳) اچانک آنے والا مہمان

الْمُكَافَحُ: مَقَابِلَ، مَجَابِدُ۔

الْمُكَافَحَةُ: مَقَابَلَةُ (۲) مَدَافَعَت، مَزَاحَت  
ازالہ، دفعہ۔

كَفَرَ الرَّجُلُ: كَفَرًا وَكُفْرَانًا؛

كَافِرٌ هُوْنَا، كَفَرْنَا، وَهَدَانِيْتُ يَابُوْتُ  
یا شریعت یا تینوں کو نہ ماننا، انکار

کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَقَالَ  
الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلَّذِيْنَ آمَنُوا

اتَّبِعُوا سَبِيْلَنَا"

— بِاللّٰهِ اَوْ بِنِعْمَةِ اللّٰهِ: خُذَا يَاسِيْ  
کے انعام کا انکار کرنا، نہ ماننا۔ قرآن

پاک میں ہے: "كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ  
بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ"

"وَ بِنِعْمَةِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ"  
كَفَرُ نِعْمَةُ اللّٰهِ: كُفْرَانِ نِعْمَتِ كَرْنَا

ناشکری کرنا۔ هُوَ كَافِرٌ ج: كُفَّارٌ  
وَكُفْرَةٌ۔ هُوَ كُفَّارٌ اِيْضًا۔

هُوَ وَهِيْ كُفُوْرٌ ج: كُفْرٌ وَهِيْ  
كَافِرَةٌ ج: كُوْفِرٌ۔

— بِكَذَا: كَيْسِيْ چيز سے اظہارِ بیزاری  
کرنا، برائتِ نظر کرنا۔

كَفَرَ الشَّيْءُ وَعَلَيْهِ كَفْرًا: جَھِيْئَانَا، دُھَا كُنْئَا،  
جیسے: كَفَرَ الزَّارِعُ الْبَذْرَ بِالتُّرَابِ

کسان نے بیج مٹی میں چھپا دیا۔ هُوَ  
كَافِرٌ۔

— التُّرَابُ مَا تَحْتَهُ: مٹی کا اپنے  
نیچے والی چیز کو چھپانا۔

أَكْفَرُ غَيْرُهُ: كَيْسِيْ كُوْكَافِرُ كُنْئَا، كَافِرٌ قَرَارٌ  
دینا، کفر کا الزام دینا۔

— مِنْ يُّطِيْعُهُ: فَرَمَا بَرُوْدَارِ كُوْنَا فَرَمَا  
بنانا۔

كَفَرُ لِسِيْدِهِ: اِيْنِيْ اَنَّا كِيْ سَانِيْ تَغْظِيْمَا  
سر جھکا کر دست بستہ کھڑا ہونا۔

— عَنْ يَمِيْنِهِ: قِسْمُ كَا كُفَارُهُ دِيْنَا،  
تدارک کرنا۔

— الشَّيْءُ: دُھَا كُنْئَا، جَھِيْئَانَا۔

— فَلَانًا: كَيْسِيْ كُوْكَافِرٌ قَرَارٌ دِيْنَا يَہ كُنْئَا  
تو نے کفر کیا، تو کا کفر ہو گیا۔

— اللّٰهُ عَنْهُ الدَّنْبُ: اللّٰهُ كَا كَيْسِيْ كِيْ  
گناہ کو معاف کرنا۔

تَكْفَرُ بِالشَّيْءِ: كَيْسِيْ چيز میں لپٹ جانا،  
کسی چیز کو اوڑھنا اور اس سے خود کو

دُھانکنا۔

— فِيْ مِسْلَاحِهِ: بِهَتْمِيَارِ بِنْدِ هُوْنَا، ہتھیار  
میں داخل ہونا۔

التَّكْفِيْرُ: اِنْشَاتِ كُفْرِ الزَّمَامِ كُفْرُ۔

— عَنْ شَيْءٍ: تَدَارُكُ (۲) كُفَارُهُ دِيْ۔  
الْكَافِرُ: خُذَا كَا مُنْكَرُ، نُبُوْتِ كَا مُنْكَرُ شَرِيْعَتِ

کا منکر یا تینوں چیزوں کا بیک وقت  
منکر، بے ایمان ج: كُفَّارٌ وَكُفْرَةٌ

(۲) کھجور کے شکوہ یا پھل کا غلاف ج:  
كُوْفِرٌ (۳) تاریکی (۴) البساعہ اقربا

سے کسی کا گزرنہ ہوتا ہو (۵) کسی جگہ  
روپوش آدمی۔

الْكَافُوْرُ: اِيْكَ خُوشْبُوْدَارِ دِرْخْتِ حَسِ سِيْ  
سفید رنگ کا شفاف مادہ نکالا جاتا ہے



اس کو کافور کہتے ہیں۔ بطور دوا اس کا استعمال کیا جاتا ہے ج: کو اخیمر۔  
 الکفر: رات کی تاریکی اور سیاہی (۲) قبر (۳) مٹی (۴) چھوٹا مشکیزہ (۵) چھوٹی اور موٹی لکڑی (۶) گاؤں، چھوٹی بستی ج: کفور۔  
 الکفور: خدا کا انکار، ویدہ و دانستہ انکار، بے ایمانی (۲) ناشکری (۳) کشتیوں کو ملا جانے والا تار رکول (۴) ایرانیوں کی اپنے بادشاہ کی تعظیم۔  
 الکفر: کھجور کے شگوف کا غلاف (۲) راستہ کے برابر پہاڑوں کا لمبا سلسلہ۔  
 الکفران: کفر (۲) ناشکری۔  
 الکفارة: وہ نیک کام جیسے خیرات و روزہ وغیرہ جو گناہ کا راپے گناہ کی تلافی کیلئے کرتا ہے اور خدا سے معافی چاہتا ہے اس کی متعدد اقسام ہیں جو کتب فقہ میں دیکھی جائیں۔  
 الکفر: وہ بڑا محسن جس کے انعامات کا شکر ادا نہ کیا جاسکے (۲) گت ہوں سے تطہیر کے لئے جانی و مالی مصیبت میں مبتلا شخص (۳) ہتھیار بند، ہتھیاروں سے لیس (۴) لوہے میں جکڑا ہوا۔  
 الکفر عن الذنب: معاف کنندہ، خدا۔  
 الکفور: چھپا ہوا، پوشیدہ، ڈھکا ہوا، اکثر مکفور: وہ نشان جسے ہواؤں نے مٹی اڑا کر مٹا دیا ہو۔ عمل مکفور: ناقابل ستائش کام۔  
 کف عن الامر: کفا: رکنا، باز آنا یا باز رہنا۔  
 بصرة: بنیائی ختم ہو جانا، نابینا ہو جانا ہو مکفور ج: مکافف۔  
 ہو مکفیف ایضاً ج: اکفاء۔

کف الثوب: کپڑے کو ترپنا، بخیر کرنا۔  
 الثبی: گونگھنا، اجزا کو باہم ملانا، یکجا کرنا۔  
 الرجل یخرقة: پاؤں پر بھی باندھنا۔  
 القبلة: قبلہ کے ایک گوشہ کو اختیار کرنا۔  
 ماء وجهه: آبرو بچانا۔  
 فلانا عن الامر: روکنا، باز رکھنا۔  
 الإناء: برتن کو بالاب بھرنا۔  
 العامل عن اداء الوظيفة: ڈیوٹی انجام دینے سے قاصر رہنا، ڈیوٹی انجام نہ دینا۔  
 کف بصره: نابینا ہونا، ہو مکفوف انکف عن الامر: رکنا، باز رہنا۔  
 تکافوا: ایک دوسرے کو روکنا۔  
 تکفف السائل: سائل کا مانگنے کیلئے ہاتھ پھیلانا۔  
 الدمع: آنسو خشک ہو جانا۔  
 عن الامر: رکنا، باز رہنا، کسی کام کو چھوڑ دینا۔  
 الثبی: مٹھی میں لینا، ہاتھ میں لینا۔  
 الناس: لوگوں سے ہاتھ پھیل کر مانگنا۔  
 کف الثوب بالحریز وغیرہ: کپڑے پر ریشم وغیرہ کی گوٹ لگانا، کپڑے کے دامن، گریبان اور آستینوں پر ریشم کپڑے کی گوٹ لگانا، مزین کرنا، کام بنانا۔  
 استکف الثبی: گول ہونا۔  
 الحیة: سانپ کا کندلی مارنا، گول دائرہ کی شکل میں لپٹنا۔  
 الشجر والشعر: درخت اور بالوں کا کھنا ہونا، گنجان ہونا۔  
 القوم الثبی و بالثبی و حول

الثبی: کسی چیز کے ارد گرد جمع ہونا، گھیرا ڈالنا۔  
 استکف الثبی: ہاتھ میں لینا، ہتھیلی پر رکھنا۔  
 الناس: لوگوں کے آگے بھیک مانگنے کے لئے ہاتھ پھیلانا۔  
 فلانا عن الثبی: کسی سے کوئی کام چھوڑنے کے لئے کہنا، باز رہنے کیلئے کہنا۔  
 عینه: دھوپ میں آنکھ پر ہاتھ رکھ کر دیکھنا کہ کچھ نظر آتا ہے یا نہیں۔  
 الثبی: کسی چیز کو واضح طور پر دیکھنے کے لئے چھوڑنے پر اس طرح ہاتھ رکھنا جیسے دھوپ سے بچاؤ کے لئے ہاتھ رکھا جاتا ہے۔  
 عینه: آنکھ سے، ہتھیلی کے نیچے سے دیکھنا۔  
 الناس به: لوگوں کا کسی کو چاروں طرف سے گھیرنا۔  
 الکاف: رجل کاف: خود کو کسی کام سے باز رکھنے والا۔  
 کافه: سب، بلا استثناء۔ جاء الناس کافه: وقابلوا المشركين کافه: کما یقاتلونکم کافه: (۲) الکافه: بوڑھی اونٹنی۔  
 الکفاف: مثل، مانند، مطابق۔ هذا کفاف ذلک: یہ اس کے مانند یا مطابق ہے، مقدار میں اسی جیسا ہے (۲) بقدر ضرورت روزی (ضرورت سے کم نہ زیادہ)۔  
 کفافاً: برابر (نہ لینا نہ دینا) لیسینی اخرج من هذا کفافاً: کاش کہ میں اس کام سے اس طرح خلاصی پالیتا کہ نہ مجھے فائدہ ہو نہ نقصان (میری محنت یا مال کے مطابق ملجائتا)



دَعْنِي كَفَافٍ: تو مجھے چھوڑ دے میں تجھے چھوڑ دوں گا یعنی تو مجھ سے برابر کا معاملہ کر لے۔  
 الْكَفَافُ: کسی چیز کے گرد حلقہ، کپڑے کا حاشیہ، گوٹ، پلہ (۲) تلوار کی دھار ج: اَكْفَفْتُ: الکَفُّ: پتھیلی (اکٹلیوں سمیت)، ہاتھ کا اندرونی حصہ ج: كُفُوفٌ وَأَكْفٌ (۲) خرفہ کا ساگ (۳) علم عروض میں ساتویں ساکن حرف کو حذف کر دینا۔ جیسے: مَقَاعِيلُنْ اور فاعلاتن سے نون کا حذف۔

الْكُفْفُ (من الزُّوقِ) گزارے کے لائق معاش، بقدر ضرورت روزی (۲) کھال گودنے کے دائرے یا گیریں جن میں نیل یا سرمہ بھرا جاتا ہے۔

الْكُفَّةُ: ہر گول چیز (۲) گودنے کا حلقہ یا گول گیر (۳) شکاری کا جال، پھندا (۴) پانی جمع ہونے کا گول گڑھا، ترازو کا پلڑا (یہ دو ہوتے ہیں) ج: كِفْفٌ وَكِفَافٌ

الْكُفَّةُ: ہر چیز کا حاشیہ، گول کنارہ (۲) کپڑے کی گٹ، قمیص کے دامن کی کٹی (۳) قمیص کا چاک (جو دائیں بائیں ہوتا ہے) (۴) دن اور رات باہم لےنے کی جگہ (مشرق میں یا مغرب میں) جُنُتُهُ فِي كُفَّةِ اللَّيْلِ: میں اس کے پاس رات کے شروع میں یا اخیر میں آیا (۵) درخت کا آخری حصہ (۶) زرہ کا پچھلا حصہ ج: كُفْفٌ وَكِفَافٌ۔

الْكُفُوفُ: بوڑھی اونٹنی جس کے دانت بڑھاپے سے گھس گئے ہوں۔

الْكَيْفِيَّةُ: نابینا۔  
 الْمَكْفُوفُ: نابینا۔

كَفَفْتُ دَمْعَهُ: بار بار آنسو پونچھنا۔  
 فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: باز رکھنا۔

تَكْفَفَ عَنْهُ: لوٹنا، باز رہنا۔  
 كَفَلَ فَلَانٌ مِ كَفْلًا وَكَفُولًا:

مسلسل روزہ رکھنا (۲) روزہ میں کسی سے نہ بولنے کا عہد کرنا۔ ہو کافِلٌ ج: كَفَّلَ (۲) روکھی (بغیر سائن) روٹی کھانا۔

الرَّجُلُ وَالرَّجُلُ كَفَلًا وَكَفَالَةً: کسی کا ضامن ہونا، کفیل و ذمہ دار ہونا۔ كَفَلَ الْمَالُ وَكَفَلَ عَنْهُ الْمَالُ لِغَرِيمِهِ: کسی کے مال کا ضامن ہونا، کسی کی طرف سے اس کے قرض خواہ کو مال ادا کرنے کا ذمہ لینا، ضمانت لینا۔ ہو کافِلٌ ج: كُفْلٌ وَهُوَ وَهِي كَفِيلٌ ج: كَفْلَاءُ الصَّغِيرِ: بچہ کی پرورش کرنا اور اس کے اخراجات کا ذمہ دار ہونا، بچہ کی کفالت کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَقْلًا لَهُمْ أَيْمُهُمْ يَكْفُلُ مَرِيئَهُمُ"۔

الْكَهِيلُ الْمُتَّهِمُ: ضامن کا مجرم کی ضمانت لینا۔  
 لَهُ حِمَايَةٌ: کسی کی حفاظت کی ذمہ داری لینا۔

نَفَقَةُ فَلَانٍ: کسی کے خرچ کی ذمہ داری لینا، خرچ اٹھانا۔  
 أَكْفَلَ فَلَانًا الْمَالُ: کسی کو مال کا ضامن بنانا۔

فُلَانًا مَالَهُ: کسی کو اپنے مال کا محافظ و کفیل بنانا، کسی کی حفاظت میں اپنا مال دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَإِني نَعَجَةٌ وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا"۔

کافل: کسی سے معاہدہ کرنا، معاملہ طے کرنا (۲) کسی کا پڑوسی بننا۔  
 كَفَلَ فَلَانًا الْمَالُ: کسی کو مال کا محافظ و ذمہ دار بنانا۔

فُلَانًا الصَّغِيرِ: بچہ کو کسی کی پرورش اور کفالت میں دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَنْتَبَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا"۔  
 اَكْتَفَلَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو اپنے سرین کے کنارہ پر رکھنا۔

الْبَعِيْرُ: اونٹ کے کوہان پر کپڑا یا گول زین رکھ کر سوار ہونا۔  
 تَكْفَلَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کا ذمہ دار ہونا، اس کا بوجھ اپنے سر لینا، کسی چیز سے نمٹنا۔

بِالدَّيْنِ: قرض کی ادائیگی کا ذمہ دار ہونا۔  
 الْبَعِيْرُ: اونٹ کے کوہان پر کپڑا یا گول زین رکھ کر سوار ہونا۔  
 الْكَفَالَةُ: ضمانت، گارنٹی، ذمہ داری پرورش، تکفل ج: كَفَالَاتٌ۔  
 بِكَفَالَةٍ: ضمانت پر۔ اُفْرَجَ عَنْهُ بِكَفَالَةٍ: اسے ضمانت پر رہا کیا گیا۔  
 الْكَفْلُ: انسان اور چوپائے کا سرین۔ ج: اَكْفَالٌ۔

الْكِفْلُ: حصہ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً نَّسِيتُ يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا" (۲) مثل، گناہ۔ قرآن پاک میں ہے: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرِسُوْلِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ"۔ وہ تم کو اپنی رحمت کا دو چند یا دو گنا حصہ دے گا (۳) بیلوں کے جوے کے نیچے کندھے پر رکھا جانے والا کپڑے کا ٹکڑا (۴) اون جھڑ جانے کے بعد نکلنے



والی نئی اون (۵) لوگوں پر گرانبار ہونے والا آدمی (جو اپنا اور اپنے سامان کا بوجھ دوسروں پر ڈال دے) (۶) جو کھٹو کی پیٹھ پر برقرار نہ رہتا ہو: اَلْكَفَّاءُ الْكَفِيلُ: مماثل، ہم پلہ۔ مَا لِقُلَانٍ كَفِيلٌ اس کا کوئی مماثل و مقابل نہیں (۲) ضامن (۳) ذمہ دار و کفالت کنندہ ج: كَفَّلَهُ مَوْنَتُ اور جمع دونوں کے لئے بھی كَفِيلٌ مستعمل ہے۔

كَفِيلٌ بكذا: کسی چیز کے لئے ضامن و مؤثر الْمُكَفُولُ: جس کی ضمانت لی گئی یا دی گئی ہو (۲) جس کی پرورش کی جائے، زیر کفالت زیر حفاظت، زیر پرورش (۳) گارٹی کی چیز۔

الشَّيْءُ الْمُكَفُولُ بوصفٍ: وہ چیز جس کے کسی وصف کی ضمانت دی گئی ہو۔ كَفَنَ الصُّوفَ - كَفَنًا: اَدْنًا كَاتِنًا۔

— الْمَيِّتَ: مردہ کو کفن پہنانا۔  
— الْحَبْرَةَ فِي الْجَمْرِ: روٹی کو بھوجھل یا انگاروں پر رکھنا۔

كَفَنَ: مبالغہ در كَفَنَ۔  
تَكَفَّنَ بكذا: کسی چیز میں چھپنا۔  
الْكَفْنُ: مردہ کا لباس، كَفَنَ ج: اَكْفَانٌ الْكَفْنُ: بے نمک کھانا۔

الْكَفْنَةُ: زمین پر پھیلنے والی ایک گھاس الْمُكْفَنُ وَالْمُكْفُونُ: کفن پہنایا ہوا مردہ۔

اَكْفَهَرَ الرَّجُلُ: تیوری چڑھنا۔  
— اللَّيْلُ: رات کا سخت تاریک ہونا  
— النَّجْمُ: انتہائی تاریکی میں ستارہ کا چمکنا۔

— السَّحَابُ: بادل کا گہرا اور سیاہ ہونا  
— الْجَوُّ: فضا کے تیور بدلنا، موسم خراب ہونا، فضا ابر آلود ہونا۔  
— السَّهَاءُ: کالی گھٹا چھانا۔

اَكْفَهَرَ الْوَجْهَ: چہرہ ادا اس ہونا۔  
اَلْمُكْفِيَةُ: ہر تہ بہ تہ چیز (۲) کالا اور گہرا بادل (۳) بے حیا چہرہ (۴) تیوری چڑھا ہوا، ترش رو۔ عَامٌ مُكْفِيٌّ: قحط کا سال۔

كَفَاهُ الشَّيْءُ - كَفَايَةً: کافی ہونا کفایت کرنا، دوسری چیز سے بے نیاز کرنا۔ هُوَ كَافٍ وَكَفِيٌّ۔ بسا اوقات فاعل پر بازائد لگائی جاتی ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِيلًا" وَكَفَى بِاللّٰهِ فَتَشَيْدًا" اللہ فاعل ہے اور شہید ا و وکیلا تیز ہیں یعنی اللہ کی وکالت اور شہادت بندہ کے لئے کافی ہے دوسرے کی وکالت و شہادت سے بے نیاز کر دیتی ہے۔

— فَلَانًا الْاَمْرَ: کسی معاملہ میں کسی کی قائم مقامی کرنا یعنی اس کا کام خود انجام دینا اور اسے بے نیاز کر دینا۔ كَفَاهُ مَوْوَنَتَهُ: اسے اس کی مشقت سے بچالیا۔

— اللّٰهُ فَلَانًا فَلَانًا اَوْ شَرَّ فَلَانٍ اللہ کا کسی کو کسی سے یا کسی کے شر سے بچانا، محفوظ رکھنا قرآن پاک میں ہے: "فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللّٰهُ" تو اللہ تم کو ان سے محفوظ رکھے گا۔

اَكْتَفَى بِالشَّيْءِ: کسی چیز پر اکتفا کرنا، اس پر قانع ہو کر دوسری چیز سے بے نیاز ہو جانا۔

— بِالْاَمْرِ: کسی معاملہ میں قدرت ہونا، خود کفیل ہونا۔

تَكَفَّى النَّبَاتُ: نباتات کا لمبا ہونا۔  
اَسْتَكْفَاهُ الشَّيْءُ: کسی سے بے قدر کفایت کوئی چیز چاہنا۔ اَسْتَكْفَيْتُهُ

الشَّيْءَ فَكَفَانِيهِ: میں نے اس سے بقدر کفایت چیز چاہی تو اس نے مجھے اس چیز میں مستفی کر دیا، میری ضرورت پوری کر دی۔

اَلْاِكْتِفَاءُ: قناعت، آسودہ خاطرگی۔  
اَلْاِكْتِفَاءُ الْاِقْتِصَادِيٌّ: معاشی خود کفالت، معاشی آسودگی۔

اَلْاِكْتِفَاءُ الدَّائِيٌّ: خود کفالت، کسی ملک کا اپنی آمدنی اور پیداوار میں بیرونی ممالک سے بے نیاز ہو کر خود کفیل ہو جانا الْكِفَايَةُ: بقدر ضرورت شے (۲) بے نیازی قناعت۔

الْكُفْيُ: وہ چیز جس کے ذریعہ قناعت اور بے نیازی حاصل ہو۔ هَذَا رَجُلٌ كَفِيٌّكَ مِنْ رَجُلٍ: یہ شخص تم کو دوسرے سے بے نیاز کرنے والا اور تمہارے لئے کافی ہے (یہ مفرد و تشبیہ و جمع مذکر اور مؤنث سب کیلئے ہے) کاف کی تینوں حرکتیں ہیں پیش، زبر و زیر الْكُفْيَةُ: بقدر کفایت روزی۔ قَنَعْتُ بِالْكُفْيَةِ: میں بقدر کفایت روزی سے مطمئن ہوں ج: الْكُفْيُ۔

اَلْمُكْتَفَى بِشَيْءٍ: قانع کسی شے پر اکتفا کرنے والا۔  
كَوْكَبُ الْحَدِيدِ: لوہے کا چمکنا، وکنا

— الْحَصَى: دوپہر کو کنکریاں چمکنا۔  
الْكُوكَبُ: لوہے یا کنکریوں کی چمک (۲) ہتھیاروں سے لیس آدمی (۳) ہلکا بول

کو سپینے والا لڑکا۔ غُلَامٌ كُوكَبٌ: خوب رولڑکا (۴) کسی چیز کا بڑا حصہ جیسے: كُوكَبُ الْعُشْبِ وَكُوكَبُ الْمَاءِ وَكُوكَبُ الْحَيْشِ (۵) آنکھ کی سفیدی (۶) بیج، کھیل (۷) تلوار (۸) کشادہ وادی (۹) پہاڑ (۱۰) باغیچہ کی کلیاں (۱۱) کنویں کا چشمہ (۱۲) رات کے وقت گھاس پر چنے والے شبنم کے قطرے۔



مقولہ ہے: ذہبوا نَحْتِ كُلِّ كَوْكَبٍ  
وہ منتشر ہو گئے: كَوْكَبٌ . يَوْمٌ  
ذَو كَوْكَبٍ: پر مصائب دن اگویا  
مصائب کی تاریکی میں ستارے نظر  
آنے لگے۔

الْكُوكَبُ: علم الفلك میں سورج کے گرد  
گھومنے والا اور اس سے روشنی  
حاصل کرنے والا آسمانی جرم، سورج  
سے قریب ہونے کے مراتب کے لحاظ  
سے مشہور کواکب یہ ہیں: عطارد، زہرہ  
زمین، مریخ، مشتری، زحل، یورینس  
نیپٹون، پلوٹون۔ حَجَرَ الْكُوكَبِ:  
مقناطیس۔

كُوكَبُ الْأَرْضِ: زمین کا وہ خطہ جو دوسرے  
سے مختلف ہو۔

الْكُوكَبَةُ: ستارہ یا بطور خاص ستارہ  
زہرہ۔ علم الفلك میں ستاروں کا وہ  
مجموعہ جو مخصوص شکل کی نمائندگی کرتا  
ہے اور اسی شکل سے موسوم ہوتا ہے  
جیسے ایک مجموعہ کا نام النَسْرُ  
الطَّائِرُ (اڑتا ہوا گدھ)۔ النَسْرُ  
الوَاقِعُ (پٹھا ہوا گدھ)۔ (۲) لوگوں  
کی جماعت، گروہ، ٹکڑی، سواروں  
کا دستہ۔

الْمُكُوكَبُ: وہ شخص جس کی آنکھ میں  
پھولا ہو (۲) تاروں بھرا آسمان۔

## ل

كَلَّ الدَّيْنُ ۚ كَلْبًا: قرض کی ادائیگی  
میں دیر ہونا۔ ہو کَالِيٌّ وَكَالٍ  
بَصَرُهُ فِي الشَّيْءِ: بار بار دیکھنا  
اللَّهُ فَلَانًا كَلْبًا وَكَلَاءً وَكَلَاءَةً:  
اللہ کا کسی کی حفاظت کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "قُلْ مَنْ يَكْفُوكُمْ  
بَالِيلٌ وَالنَّهَارُ مِنَ الرَّحْمَنِ"

کہہ دیجئے کہ وہ کون ہے جو رات اور دن میں  
رحمان (کے خدایا) سے تمہاری حفاظت کرتا ہو  
اَكَلَاتِ الْأَرْضِ: زمین میں بہت گھاس  
الکنا۔

النَّاقَةُ: اونٹنی کا گھاس کھانا۔  
فِي الدَّيْنِ: قرض کی ادائیگی میں دیر  
کرنا۔

عَيْنُهُ: آنکھ کو تھکا دینا۔  
كَلَاءَةً: نگرانی کرنا۔

كَلَّاءُ فَلَانٍ: بیعان لینا۔  
فِي الْأَمْرِ: کسی چیز پر غور کرتے کرتے  
اسے پسند کر لینا۔

إِلَيْهِ فِي الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام پر  
بامور کرنا۔

فَلَانًا: روکنا، قید کرنا۔  
السَّفِينَةُ: کشتی کو ہوا سے محفوظ

کسی کنارہ پر لگانا۔  
اَكْتَلَّاتُ عَيْنُهُ: کسی چیز سے چونکنا

رہنے کی بنا پر آنکھ نہ لگانا۔  
منه: بچنا، احتیاط برتنا۔

الْكَلَاءَةُ: بیعان وصول کرنا۔  
تَكَلَّاءُ: بیعان وصول کرنا۔

اِسْتَكَلَّاءُ فَلَانٍ: قرض لے کر اس کی  
ادائیگی میں تاخیر چاہنا۔

الْأَرْضُ: زمین میں بکثرت گھاس  
ہونا۔

الْكَلَّاءُ: خشک یا نرگھاس ج: اَكَلَاءَةً  
الْكَلَاءَةُ: حفاظت۔ فِی كَلَاءَةِ اللَّهِ:

خدا حافظ۔  
الْكَلَاءَةُ: بیعانہ، ادھار۔

الْكَلَاءُ: بندرگاہ، گودی، کشتیوں یا  
جہازوں کے نگراندانہ ہونے کی جگہ

الْكُوءُ: رَجُلٌ كُوءٌ الْعَيْنِ: بہت  
بے خواب رہنے والا آدمی۔ عَيْنٌ

كُوءٌ: بیدار آنکھ۔

الْمَكَلَّةُ: اَرْضٌ مَكَلَّةٌ: بہت گھاس  
والی زمین۔

الْمَكَلَّاءُ: ہوا سے بچاؤ کے لئے کشتیوں کے  
چھینے کی جگہ۔

الْمَكُوءُ: محفوظ۔  
كَلَبَ الْفَرَسَ ۚ كَلْبًا: گھوڑے کو

مہینہ لگانا۔  
كَلَبَ الْكَلْبُ ۚ كَلْبًا: کتے کا دیوانہ ہونا

ہو کَلَبٌ۔  
الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ: دیوانہ کتے وغیرہ کا

کاٹا ہوا ہونا۔ ہو کَلِبٌ ج: کَلْبِي  
(۲) سیر ہوئے بغیر بہت کھانا (۳) سخت

پراسا ہونا۔  
الشَّجَرُ: درخت کا پانی نہ ملنے سے

خشک ہو کر راہ گروں کو کھر درے  
پتوں سے تکلیف پہنچانا۔ ہو کَلِبٌ

الشَّيْرُ عَلَى الْأَيْسَرِ: شتم کا خشک  
ہو کر قیدی کو کاٹنا (تکلیف دینا)۔

الدَّاهِرُ عَلَى أَهْلِهِ: زمانہ کا  
اہل زمانہ پر مصائب لانا، سخت ہونا

الْعَدُوُّ وَكَلَبَ السَّائِلُ: دشمن  
یا سائل کا سخت گیر ہونا۔

عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کا بہت حرص  
ہونا۔

عَلَيْهِ: کسی پر غصہ ہونا (بے وقوفی کے  
مظاہرے کے ساتھ)۔

كَلَبَ كَلْبًا: دیوانہ کتے کے کاٹنے سے  
دیوانہ ہو جانا۔ ہو مَكُوءٌ۔

كَالِبَةً: کسی سے دشمنی کرنا، تنگ کرنا۔  
كَلَبَ الْأَيْسَرُ: قیدی کے پاؤں میں پٹری

وغیرہ ڈالنا۔  
الْكَلْبُ وَنَحْوُهُ: کتے کو سدھانا،

شکار ی بنانا۔ قرآن پاک میں ہے: وَمَا  
عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ:

اَكْتَلَبَ فَلَانٌ: مہروں کے لئے شتم یا



کھجور کے ریشوں کی ڈوری استعمال کرنا۔

تَكَالَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا کھلم کھلا ایک دوسرے سے دشمنی کرنا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الْأُمْرِ: کسی کام کی بہت خواہش کرنا، کسی بات کا بہت حرص ہونا۔

— الْقَوْمُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر حرص کتوں کی طرح ٹوٹ پڑنا، جھپٹنا اسْتَكَلَبَ الرَّجُلُ: کسی کا کتے کی طرح بھونک کر کتوں کو بھونکانا کہ اس سے

ان کے مالکان کی قیام گاہ معلوم ہو سکے۔ التَّكَلُّبُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر کتوں کی طرح دھاوا، کسی چیز کی بے انتہا حرص۔

الْكَلْبُ: کتوں کو سدھانے والا (۲) شکاری کتوں کا مالک (۳) کتوں کا گروہ۔

الْكَلْبُ: کتا (۲) کاٹنے والا درندہ - ج:

کلاب وَاكْلَبُ (۳) ہر وہ چیز جس سے کوئی شے باندھی جائے جیسے رسی

دھاگا (۴) کجاوہ میں لوہے کی خمیدہ

کھوئی جس میں توشہ دان لٹکایا جاتا

ہے (۵) دیوار کے سہارے کے لئے لکڑی کا

ستون (۶) جکی کے دھبے کا لوہا (۷)

ٹیلہ کا کنارہ (۸) کتے کی ہم شکل مچھلی۔

لِسَانُ الْكَلْبِ: ایک قسم کی گھاس۔

حَشِيْشَةُ الْكَلْبِ: ایک قسم کا پودا

أَمُّ الْكَلْبِ: خاردار زرد پتوں والی

بدبودار جھاڑی۔

ابن الْكَلْبِ: بدعاش، بطور گالی

استعمال کرتے ہیں۔

كَلْبُ الْبَحْرِ: شارق مچھلی۔

كَلْبُ الْبَرِّ: بھیڑیا۔

كَلْبُ الْمَاءِ: اوڈلاؤ۔

كَلْبُ الْفَرَسِ: گھوڑے کے کمرے بیچ کی

لکیر۔ استنوی علی کَلْبِ فَرَسِيْہ: وہ اپنے گھوڑے پر ٹھیک سوار ہو گیا۔

الْكَلْبُ: کتے کی دیوانگی (۲) شرارت۔

دَقَعْتُ عَنْكَ كَلْبَ فَلَانٍ: میں نے

تم سے فلاں کا شر در کر دیا (۳)

سر دی کی شدت۔

الْكَلْبُ: لالچی (۲) دیوانہ (کتا) (۳) بیوقوف

الْكَلْبَةُ: کتیا (۲) گھوڑے سے الگ ہونے والا

کانٹا۔

أُمُّ كَلْبَةٍ: بخار۔

الْكَلْبَتَانِ: لوہار کا زنبور جس سے وہ گرم

لوہا پکڑتا ہے (۲) دانت نکالنے کا

زنبور (۳) فن جراحی کی جھٹی۔

الْكَلْبَةُ: ہر چیز کی شدت، سختی (۲) تنگ

حالی، معاشی تنگی (۳) قحط (۴)

سر دی کی شدت (۵) بلی اور کتے

کی تھو تھنی کے دونوں طرف۔ نیچے

کے بال۔

الْكَلْبَةُ: أَرْضُ كَلْبَةٍ: وہ زمین جس کی

گھاس پودا پانی نہ ملنے کے باعث

خشک ہو گیا ہو (۲) وہ سوکھا درخت

جس کی ٹہنیاں گزرے والوں سے

الجھ کر تکلیف دیتی ہوں۔

الْكَلْبَةُ: رواج و رویت سے بالا ہو کر

فطرت کی ہم نوائی کا نظریہ سنسزم۔

الْكَلْبِيُّونَ: نظریہ کلیت کے پیروکار (۲)

فلاسفہ یونان کی ایک اخلاق پرست جماعت

جو سقراط کے بعد ظہور پذیر ہوئی۔

اس کا نظریہ اور اصول مادی لذتوں

سے اجتناب اور سادگی و تقشف کا

اتباع ہے۔

الْكَلَابُ: شکاری کتوں کا مالک (۲) شکاری

کتوں کو سدھانے والا ج: کَلَابِيْبُ

الْكَلَابُ: ہمیز (سوار کے جوڑے کی

ایڑی پر لگی ہوئی لوہے کی پھر کی جس سے وہ گھوڑے کو ایڑ لگانا ہے یعنی بھگانا

کے لئے اس کے پہلو پر مارتا ہے (۲)

خَمَّ دَارِيْنَ لَوْكِي لَوْهِي: کی سلاح جو کوئی

پھنسی ہوئی چیز نکالنے کے لئے استعمال

ہوتی ہے جیسے کنویں سے ڈول نکالنے

کا کاٹا (۳) باز کا پنجہ (۴) درخت کا

کانٹا (۵) دانت اکھاڑنے کا زنبور۔

ج: كَلَابِيْبُ۔

الْكَلْبِيْبُ: کتوں کا گروہ۔

الْمُكَلَّبُ: جسمی، دلیر۔

الْمُكَلَّبُ: سدھایا ہوا شکاری کتا (۲) بیڑی

ڈالا ہوا قیدی۔

الْمُكَلَّبَةُ: وہ جگہ جہاں کتے بکثرت ہوں۔

كَلَّتِ الشَّيْءُ: کَلَّتَا: جمع کرنا (۲)

پھینکنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کو ایڑ لگانا۔

الْكَلْبَةُ: ہر گھوڑی چیز (۲) کھانے وغیرہ کا

مقررہ حصہ۔

كَلْتَمَ وَجْهَهُ: کسی کے چہرے کا گوشت

بغیر تیور چڑھے سمٹ جانا۔

الْكَلْبُومُ: چہرے اور رخسار پر گوشت

چڑھا ہوا (۲) جھنڈے کے سرے پر

ریشم کا ٹکڑا۔

الْكَلَجُ: بہادر (۲) سختی۔

الْكَلَجُ: طاقتور لوگ۔

كَلَجَ فَلَانٌ: مَلْجُوحًا: تیوری چڑھا

ہوا ہونا، ترش رو ہونا، شکن آلود چہرہ

والا ہونا۔ ہو کالَجُ: قرآن پاک میں

ہے: "وَهُمْ فِيْهَا كَالْحَيَوْنَ"

— الْوَجْهَةُ وَكَلَجَ فِي وَجْهِ غَيْرِهِ:

کسی کو دیکھ کر تیور چڑھنا۔

اَلْكَلْحَةُ الْهَيْمُ: غم یا تکلیف کا کسی کے چہرے

کو کمزوری کی بنا پر بے رونق اور پختا

کر دینا۔



کَالْحَةِ: دشمنی کے ساتھ کسی کا سامنا کرنا کسی کے ساتھ برسرِ پیکار ہونا۔

کَلَحَ وَجْهَهُ: تیور چڑھانا، چہرے پر شکن ڈالنا، ناگواری سے منہ بنانا۔

فِي وَجْهِ الصَّبِيِّ: بچہ کو گھبرا دینا۔

تَكَلَّحَ: کَلَحَ (۲) مسکرانا (۳) بجلی کا لگاتار چمکنا۔

الْكَالِجُ: بگڑے ہوئے چہرے والا، ترش رو

(۲) سخت، پریشان کن۔ دَهْرٌ كَالِجٌ

و بشتاء کالِج (۳) کھلے ہوئے ہونٹوں

والا جس کے ہونٹ دانتوں سے چھوٹے

ہوں اور دانت دکھائی دیتے رہیں۔

کَلَّاحٌ: مبنی برکسر، قحط کا سال (اسم علم)

الْكَلَّاحَةُ: تیوری چڑھے ہوئے کی نظر۔

الْكَلَّاحَةُ: منہ اور اس کے ارد گرد کا حصہ۔

كَلَدَ الشَّيْءُ - كَلَدًا: اکٹھا کر کے

اوپر نیچے رکھنا، تہ بہ تہ رکھنا، ڈھیر کرنا

كَلَدَ الشَّيْءُ: کلدہ۔

تَكَلَّدَ الشَّيْءُ: اکٹھا ہونا، سمٹ کر یکجا ہونا۔

فُلَانٌ: کسی کا گوشت موٹا ہونا، گٹھے

ہوئے بدن کا ہونا۔

الْكَلْدُ: سخت جگہ (جہاں لنگریاں نہ ہوں)

واحد: کلدۃ۔

اَكْلَازُ الرَّجُلِ: سمٹنا۔

البازی: باز کا شکار پکڑنے کے لئے

داؤ لگانا، پر سمیٹ کر تیار ہونا۔

كَلَزَ الشَّيْءُ - كَلَزًا: جمع کرنا۔

كَلَزَ الشَّيْءُ: سمیٹنا، اکٹھا کرنا۔

الْكَلَزُ: مضبوط پٹھوں والا۔

كَلَسَ الْبِنَاءُ - كَلَسًا: عمارت پر

چونے کا پلاسٹر کرنا، چوننا پھیرنا۔

كَلَسَ - كَلَسًا: بھورے رنگ کا ہونا

كَلَسَ: چونے سے عمارت کو پختہ کرنا، مضبوط

پلاسٹر کرنا، خوب چوننا پھیرنا۔

كَلَسَ عَلَى قَرِينِهِ: مد مقابل پر پختگی سے حملہ کرنا۔

عَنِ قَرِينِهِ: مقابل سے ڈر کر بھاگنا۔

تَكَلَّسَ: عمارت پر پلاسٹر ہو جانا، چونے

سے پختہ ہو جانا (۲) بہت تیز دوڑنا

(۳) چونے جیسا بن جانا۔

الْكَلْسُ: چوننا جو پتھر کو جلا کر بنایا جاتے

الْكَلْسِيُّ: چونے کا۔

الْكَلَّاسُ: چوننا فروش (۲) چوننا بنایو والا

(۳) چونے کا پلاسٹر کرنے والا۔

الْكَلَّاسَةُ: چوننا بنانے کی جگہ۔

التَّكَلُّسُ: کیلشیم کے نہ پگھلنے والے

املاح کی کیمیائی عمل کاری۔

الْمُتَكَلِّسُ: تیز دوڑنے والا۔

كَلَسَمَ: سستی کے باعث ادائیگی حقوق

میں دیر کرنا۔

الْكَلْسِيُّوْمُ: کیلشیم، چونے کا ایک عنصر

جو جسم حیوانی میں داخل ہوتا ہے اور

بطور خاص ہڈیوں کا جز ہوتا ہے۔

كَلَعَ الْوَسْخُ عَلَيْهِ - كَلَعًا: میل

خشک ہو کر جم جانا۔ كَلَعَ رَأْسُهُ:

اس کے سر میں میل جم گیا۔ كَلَعَ

الْإِنَاءُ: برتن پر میل جم گیا۔ ہو

كَلَعُ: کلدہ۔

رَجُلُهُ: پاؤں پر میل جم کر پھٹ جانا

أَكْلَعَهُ الْوَسْخُ: کسی پر میل خشک ہو کر

جم جانا، میل چڑھنا۔

الْكَلَّاعُ: میل کی خشکی اور اس کا جھنا (۲) جنگ

کے مواقع پر سختی اور ثابت قدمی۔

الْكَلَّاعِيُّ: بہادر۔

الْكَلَعُ: سخت ترین غار۔

الْكَلَعُ: میلا کھلا آدی۔ ہي كَلَعَةٌ.

الْكَلَعُ: خشک مزاج اور بد نما آدی ج:

كَلَعَةٌ.

كَلَفَ الْمَاشِيَةَ - كَلَفًا: مویشی کو

چارہ کھلانا۔

كَلَفَ وَجْهَهُ - كَلَفًا: چہرے پر جھاریاں

پڑنا، داغ دھبے پڑنا۔ هُوَ أَكْلَفٌ

و هِيَ كَلَفَاءُ ج: كَلَفٌ.

الشَّيْءُ وَبِهِ: دلدادہ ہونا، فریفتہ

ہونا، شوقین ہونا۔ هُوَ كَلِفٌ.

الْأَمْرُ: کسی معاملہ میں تکلیف اٹھانا،

برداشت سے کام لینا، تنگی برداشت

کرنا۔

أَكْلَفُهُ بِهِ: کسی کو کسی چیز کا عاشق و دلدادہ

بنانا۔

كَلَفَهُ أَمْرًا: کسی کو کسی کام کا پابند کرنا، کسی

کام پر مامور کرنا (۲) کسی پر مشکل اور

بامشقت کام لازم کرنا۔

الْأَمْرُ فَلَانًا كَذَا مِنْ الْجُهْدِ

وَالْمَالِ: کسی کام کا کسی سے مخصوص

محنت اور مال کا مقفی ہونا، کسی کام

پر محنت و مال صرف ہونا جیسے: كَلَفَنِي

هَذَا الْعَمَلُ مَا لَا كَثِيرًا: اس کام

پر مجھے بہت مال خرچ کرنا پڑا۔ كَلَفَ

هَذَا الْبِنَاءُ مَصَارِيفَ كَثِيرَةً:

اس عمارت پر بہت لاگت آئی۔

الْأَمْرُ وَالشَّيْءُ كَذَا مِنْ الْجُهْدِ

وَالْمَالِ: کسی کام کی انجام دہی یا کسی

چیز کے حصول میں محنت و مال خرچ کرنا

— عَلَى اسْمِ فُلَانٍ أَرْضًا: کسی کے نام

زمین کرنا، کسی کے نام زمین کی رجسٹری

کرنا۔

— بِالْأَمْرِ: کسی کام کا حکم دینا یا مکلف کرنا۔

تَكَلَّفَ: غیر متعلق کام کرنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام میں تکلیف اٹھانا،

کلفت و مشقت برداشت کرنا، تکلفا

کرنا۔

— الشَّيْءُ: عادت و مزاج کے خلاف کسی

چیز کا ذمہ لینا، تکلفا کوئی چیز لینا۔



التَّكْلِيفُ بِالْأَمْرِ: کسی کام کی طاقت رکھنے والے پر اس کی فرضیت (۲) کسی کام کی پابندی (۳) دوسرے پر عائد ذمہ داری ج: تکالیف۔

التَّكْلِيفُ: کسی چیز کے اخراجات، لاگت، کاسٹ (۲) مشقتیں۔

التَّكْلِيفُ الثَّابِتَةُ: مستقل اخراجات۔  
التَّكْلِيفُ الْمُضَاقَّةُ: زائد (اضافی) اخراجات۔

أَمْرُ التَّكْلِيفِ: پابند کئے جانے کا حکم جو پابند کرنے والا جاری کرتا ہے حکم نامہ۔

التَّكْلِفَةُ: کلفت و مشقت۔ حَمَلُ الشَّيْءِ تَكْلِفَةً: اس نے فلاں چیز کا تکلف اوجھ اٹھایا (۲) کسی چیز کی تیاری یا خریداری کا اصل خرچ، لاگت۔

بَاعَهُ بِسَعْرِ التَّكْلِفَةِ: اس نے بلا نفع لاگت یا خرید پر بیچ کر۔

التَّكْلِفَةُ الْأَسَاسِيَّةُ: بنیادی خرچ، اصل لاگت۔

التَّكْلِفَةُ الْفَعْلِيَّةُ: فوری خرچ۔  
تَكْلِفَةُ الْفُرْصَةِ الْبَدْيِيَّةُ: عوضی کا خرچ۔

التَّكْلِفَةُ الْمُبَاشِرَةُ: اصل لاگت۔  
التَّكْلِفُ: جھانپ، چھپ (۲) خاص قسم کی تیز سرجی جو خون وغیرہ کی غرابی سے پیدا ہوتی ہے (۳) سفید داغ۔

التَّكْلِفُ: عاشق و دلدادہ (۲) فریفتہ۔  
التَّكْلِفُ يَشْبِي: شوقین، دلدادہ۔

التَّكْلِفُ: سیاہ و سرخ رنگ، بھوراپن (۲) کسی کام کی انجام دہی یا کسی شے کے حصول پر کی جانے والی محنت اور صرفہ

(۳) لاگت (۴) چہرے پر چھایا جانے والا سرخ و مٹیالا رنگ (۵) تکلیف یا مشقت جو کسی کام میں اٹھائی جائے (۶) تکلف

رَفَعَتِ الصَّدَاقَةَ التَّكْلِفَةَ بَيْنَهُمَا: دوستی نے ان کے آپسی تکلف کو بالائے طاق رکھ دیا (۲) کپڑوں پر خوبصورتی کے لئے لگائے جانے والے ریشم کے باریک ٹکڑے ج: کُلْفٌ۔

التَّكْلَافُ: مویشی کو چارہ کھلانے اور پرورش کرنے والا۔

التَّكْلُوفُ: دشوار و محنت طلب کام۔  
الْمُنْتَكَفُ: تکلف برتنے والا، تضرع و بناوٹ سے کام لینے والا، دل کی بات کے خلاف اظہار کرنے والا۔

الْمُكْلَافُ: عورتوں کا عاشق۔  
الْمُكْلَفُ: وہ بالغ مرد یا عورت جس کی عمر اور حالت اس بات کی اجازت دے کہ اس پر شریعت یا قانون کے احکام جاری ہو سکیں (۲) لایعنی اور غیر متعلق کاموں میں پھنسا رہنے والا، کلفتیں مول لینے والا (۳) پابند حکم (۴) ذمہ دار (۵) ٹیکس دہندہ۔

الْمُكْلَفُ بِالسَّجَةِ أَوْ عَلَى السَّجَةِ: کسی کے نام پر جبر پڑھنے والی (زین و جالاد)۔  
الْمُكْلَفَةُ: کھیوٹ۔ وہ سرکاری کاغذ جس میں کاشت کار سے متعلقہ زمین کی پیمائش اور پیداوار وغیرہ کا حساب درج ہوتا ہے (۲) بند و بست نامہ زراعتی جبر جس میں زمینوں کا حساب، نوعیت اور مالکان و کاشت کاران کے نام درج ہوں۔

الْمُكْلَفُ بِالضَّرَائِبِ: وہ شخص جس پر ٹیکس کی ادائیگی واجب ہو۔

الْمُكْلَاكِلُ: ٹھنکنا اور سخت دھوٹا آدمی۔  
الْمُكْلَاكِلُ وَالْمُكْلَكِلُ: سینہ (۲) ہنسل کی دوپٹوں کے درمیان کا حصہ۔

الْمُكْلَاكِلُ: جماعت ج: کَلَاكِلٌ۔  
كَلَّ - كَلُولًا وَكَلَالَةً: کمزور ہونا۔  
السَّيْفُ وَنَحْوُهُ: تلوار و نسیب کا کند ہونا، دھار خراب ہونا۔  
كَلِيلٌ وَكَلٌّ: قَلَانٌ: ٹھنکا، قوی مضحل ہونا۔  
كَانَ - بَصَرُهُ أَوْ لِسَانُهُ: نگاہ اور زبان کا صحیح کام نہ کرنا، کمزور ہونا، اچھی طرح نہ دیکھ سکتا، صحیح نہ بول سکتا۔  
كَلِيلٌ: عن الأمر: کسی کام کو نہ کر سکتا، مشکل محسوس کرنا۔  
الرَّيْحُ: ہوا کا ہلکے ہلکے چلنا۔  
كَلَا وَكَلَالَةً: مرنے والے کا اپنے پیچھے والد یا لیس اولاد نہ چھوڑنا جو وارث ہو سکے۔  
الْوَارِثُ: وارث کا باپ یا اولاد نہ ہونا (یعنی وارث کامیت سے باپ یا اولاد کے علاوہ کوئی اور رشتہ نہ ہونا)۔  
أَكَلَ قَلَانٌ: ٹھکے ہوئے یا کمزور گھوڑے والا ہونا، ٹھکے ہوئے جانور والا ہونا۔  
غَيْرُهُ: ٹھکا دینا، کمزور کر دینا، سست رہنا کر دینا، مدہم کر دینا، جیسے: أَكَلَ الرَّجُلُ فَرْسَهُ وَآكَلَهُ السَّيْرُ وَأَكَلَ الْبُكَاءُ بَصَرَهُ۔  
كَلَّلَ السَّيْفُ وَغَيْرُهُ: بالکل کند ہونا، دھار بالکل اڑ جانا۔  
قَلَانٌ: کسی کا اہل و عیال کو خطرناک جگہ پر چھوڑ کر چلے جانا جہاں ان کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہو۔  
فی الأمر: کسی کام کے لئے کوشاں ہونا۔  
کوشش کر کے اسے انجام دینا۔  
عن الأمر: کسی کام سے ڈر کر پیچھے ہٹ جانا۔



كُلَّ عَلَيْهِ بِالسَّيْفِ: کسی پر تلوار کا حملہ کرنا۔

— فَلَانًا الْكَيْلُ: تاج اور ٹھکانا (۲) سہرا باندھنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو جو اہرات سے آراستہ کرنا۔

اَكْتَلَّ الْغَنَامُ بِالْبَرْقِ وَ اَكْتَلَّ السَّحَابُ عَنِ الْبَرْقِ: بادل کا بجلی سے چمکنا۔

اَكْتَلَّ السَّيْفُ: تلوار کی دھارا اڑنا۔

— فَلَانٌ: جنسنا، مسکرانا۔

— الْبَرْقُ: دھیمی دھیمی بجلی چمکنا۔ اَكْتَلَّ السَّحَابُ عَنِ الْبَرْقِ: بجلی سے بادل کا ہلکا سا چمکنا۔

تَكَلَّلَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: کسی شے کا دوسری شے کو گھیر لینا۔ تَكَلَّلَ الشَّيْءُ الشَّيْءُ بھی کہا جاتا ہے۔

الْكَيْلُ: تاج (۲) جو اہر سے آراستہ ٹپکا (۳) ناخن کے گرد کا گوشت (۴) سر پر باندھا جانے والا پھولوں کا سہرا (۵) پھولوں کا گلے کا بارج: اَكْلِيلُ۔

اَكْلِيلُ الْجَبَلِ: ایک قسم کی بوٹی جو سارے اور دوا کے طور پر استعمال ہوتی ہے

اَكْلِيلُ الْمَلِكِ: ایک قسم کا پودا۔

الْكَلَالَةُ: وہ شخص جو مرنے کے بعد اپنے پیچھے نہ باپ چھوڑے اور نہ اولاد

جو اس کی وارث ہو بلکہ اس کا وارث قرابتی ہو جیسے بھائی بہن وغیرہ

قرآن پاک میں ہے: يُسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ

اِنْ اَمْرُوْهُ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ اُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ:

کل: سب، تمام، سارے، سب کے سب، ہر ایک۔ یہ لفظ اپنے مضاف الیہ

کے تمام افراد یا تمام اجزاء کے استغراق کا فائدہ دیتا ہے جیسے: كُلُّ اَمْرٍ

بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ (استغراق افراد) كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ

حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرْضُهُ (استغراق اجزاء کی مثال)۔ مذکورہ

حالات میں لفظ کے اعتبار سے یہ مفرد مذکر ہوتا ہے معنی کے لحاظ سے اپنے

مضاف الیہ کے مطابق مذکر و مؤنث ہوتا ہے جیسے: كُلُّ اَمْرٍ بِمَا

كَسَبَ رَهِيْنٌ۔ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ (۲) اگر کل کے

ساتھ ما کا اضافہ کر دیا جائے تو یہ تعمیم وقت کے لئے ظرف زمان ہوتا

ہے جیسے: اَوَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْتَوِيْ اَنْفُسُكُمْ

اَسْتَكْبَرْتُمْ (۳) کبھی یہ لفظ وصف بنتا ہے اور کمال کا فائدہ دیتا ہے

جیسے: هُوَ الْعَالِمُ كُلُّ الْعَالِمِ (۴) کبھی تاکید کے لئے آتا ہے جیسے:

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ اٰحْمَقُوْنَ۔

كُلٌّ: ہرگز نہیں، روکنے اور تنبیہ کرنے کیلئے الكل: حالت۔ بات بیکل سُوء:

اس نے بری حالت میں رات گزاری۔ الكل: جس کا نہ باپ ہو نہ اولاد (۲) دوسرے

پر بوجھ۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: هُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ۔ (۳) بھاری اور بے فائدہ (۴) کمزور (۵) چھری

یا تلوار کی پشت۔ الكَلَّةُ: کند تلوار۔ الكَلَّةُ: گیند (۲) گولا، کانچ کی گولی

ج: كُلٌّ (۳) تاخیر۔ الكَلَّةُ: پھردانی، باریک کپڑا ج: كُلٌّ

الْكَيْلُ: کمزور و تھکا ماندہ۔

ذَائِبٌ كَلِيْلٌ: ہست بھڑیا جو کسی پر حملہ آور نہ ہوتا ہو۔

كَلِيْلُ الْبَصَرِ: کمزور نگاہ۔ كَلِيْلُ الْظُّفْرِ: کمزور۔

كَلِيْلُ الْفَهْمِ: کند ذہن۔ كَلِيْلُ الْحَدِّ: کند، بے دھار، کھنڈا۔

الْكَلِيْلُ: (مقابل جنری) وہ مفہوم جس کے افراد بہت سے ہو سکتے ہوں خواہ برتو

پائے جائیں یا نہ پائے جائیں یا ایسے اصول جو بہت افراد پر صادق آئیں۔

منطلق میں یہ پانچ ہیں: جنس، نوع، فصل، خاصہ، عرض عام۔

الْكَلِيَّةُ: عمومیت، مجموعی حصہ (۲) کالج۔ ج: كَلِيَّات۔

كَلِيَّةٌ، بِالْكَلِيَّةِ: پورے طور پر، قطعی طور پر بکلیتہ: سب، تمام، پورا۔

اَخَذَ بِكَلِيَّتِهِ: اس نے اسے سب کا سب لے لیا۔

المِکْلُ: وہ شخص جس پر اس کے قرابت دار بوجھ بنے ہوئے ہوں۔

اَنْطَلَقَ مُکْلًا: وہ اس بات سے بے پرواہ ہو کر روانہ ہوا کہ اس کے پیچھے کیا ہے۔

المُکَلَّلُ: غَنَامٌ مُکَلَّلٌ: وہ بادل جو بادل کے ٹکڑوں سے گھرا ہوا ہو (۲)

رَجُلٌ مُکَلَّلٌ: تاج پہنایا ہوا، سہرا باندھے ہوئے۔

سَحَابٌ مُکَلَّلٌ: بجلی چمکنے سے نمایاں ہونے والا بادل۔

المُکَلَّلَةُ: رَوْضَةٌ مُکَلَّلَةٌ: کلیوں سے بھرا ہوا باغیچہ۔ جَفَنَةُ مُکَلَّلَةٌ

بِالسَّيْفِ: وہ بادیہ جس پر چربی کے ٹکڑے پھیلے ہوئے ہوں۔

كَلَمَةً: کَلَمًا: زخمی کرنا۔ ہو مکوم و کَلِيمًا: کَلِيمًا: جمع کَلَمًا۔



کَلِمَةً کسی سے مخاطب ہونا، گفتگو کرنا۔  
کَلِمَةً تَكْلِيمًا کسی سے خطاب کرنا، کسی  
کو مخاطب بنانا، کسی سے بولنا، کلام  
کرنا (۲) بہت زخمی کرنا۔

تَكَلَّمَ الْمُتَّقَاتُ طَعَانًا: دو بچھڑے ہوئے  
آدمیوں کا باہم کلام کرنا۔

تَكَلَّمَ: بولنا، بات کرنا۔ تَكَلَّمُوا كَلَامًا  
حَسَنًا: اس نے اچھی بات کی۔ تَكَلَّمُوا  
مَعَهُ۔

— بَلَّغَهُ: کسی زبان میں بات کرنا۔

— عَلَيْهِ: مذمت کرنا۔

— فِيهِ: تعریف کرنا۔

التَّكَلُّمُ وَالتَّكَلَّمَ: بسیار گو اور  
خوش گفتار۔

الكَلَامُ: بات، قول، باتیں، اقوال، گفتگو

اصل معنی مفید آوازیں، متکلمین کے

نزدیک وہ قائم بالنفس (دل میں

موجود) معنی جن کو الفاظ سے ظاہر کیا

جائے۔ فِي نَفْسِي کلام: میرے

دل میں ایک بات ہے۔ نحووں کی

اصطلاح میں مرکب مفید (جملہ مفیدہ)

کو کہتے ہیں۔ جیسے: جَاءَ الشِّتَاءُ۔

یا شبہ جملہ جیسے: يَا عَلِيُّ۔

الكَلَامُ الرَّائِعُ: شاندار گفتگو۔

الكَلَامُ الْمَذْهَلُ: حیرت انگیز باتیں۔

الكَلَامُ الْفَارِغُ: فضول باتیں۔

الكَلَامُ الْمُزَخَّرَفُ: چکنی چٹری باتیں۔

الكَلَامُ الْمَعْسُولُ: بیجھی بیٹھی باتیں۔

الكَلَامُ الْمُنْمَقُ: پر شوکت کلام۔

الكَلَامُ: زخم کاری (۲) زخم ج: کَلَامٌ وَکَلَامٌ

الكَلِمَةُ وَالكَلِمَةُ: ایک لفظ۔ نحووں

کے نزدیک وضع کے اعتبار سے ایک

معنی پر دلالت کرنے والا لفظ خواہ وہ

ایک ہی حرف ہو جیسے لام جارہ یا چند

حرف کا مجموعہ ہو (۲) جملہ یا کامل المفہوم

عبارت۔ جیسے کلمہ توحید لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ میں اور کَلِمَةُ اللَّهِ میں

اس کا حکم و ارادہ مفہوم ہے۔ قرآن

پاک میں ہے: وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ

الْحَقُّ۔ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ

رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ قَسَمُوا: (۳)

طویل کلام، تقریر، خطبہ، مقالہ،

قصیدہ، پیغام۔

الكَلِمَةُ الْإِذَاعِيَّةُ: نشری تقریر۔

كَلِمَةُ الْإِعْجَابِ: کلمہ تحسین۔

كَلِمَةُ التَّخْرِيرِ: اداریہ، ایڈیٹوریل

کَلِمَةُ الشُّكْرِ: سپاس نامہ۔

كَلِمَةُ كَلِمَةٍ: لفظ بہ لفظ، حرف بہ حرف

الكَلِمَاتُ الْعَوْنِيَّةُ: او الغَرِيْبَةُ:

مشکل الفاظ۔

الكَلِيمُ: زخمی (۲) ہم کلام، بات کر نیوالا

(۳) نیابت میں گفتگو کرنے والا (۴)

مقرر (۵) حضرت موسیٰ علیہ السلام کا لقب

(وہ اللہ سے ہم کلام ہوئے تھے)۔

الكَلِيمُ: بڑا قائلین ج: اَكَلِمَةُ۔

الْمُتَكَلِّمُ: گفتگو یا کلام کنندہ (۲) دین کے

موسر و پیر کلام کرنے والا، علم کلام کا ماہر۔

الْمُتَكَلِّمُ: گفتگو کا مقام۔

المَكَلَمَةُ: گفتگو، بات چیت۔

المَكَلَمَةُ التِّلِفُونِيَّةُ: او الهاتفِيَّةُ:

ٹیلیفون کال۔

الْمَكْلُومُ: زخمی۔

كَلَاهُ — كَلِيًّا: گردے پر مار کر تکلیف

پہنچانا۔

كَلِيًّا — كَلِيًّا: گردے کے درد میں مبتلا

ہونا (۲) کسی کے گردے پر چوٹ لگ

کر درد ہونا۔

كَلَى الرَّجُلُ: چپنے کی جگہ آنا۔

اَكْتَلَى الرَّجُلُ: درد گردے میں مبتلا ہونا

— غَيْرُهُ: کسی کے گردے پر چوٹ لگانا۔

الكَلِمَةُ: گردہ۔ كَلَوَهُ بھی کہتے ہیں: كَلَى

الْكَلَوِيُّ: گردہ کا، گردے سے متعلق۔

كَلَى الطَّائِفُ: بازو کے اخیر میں پہلو سے

لے ہوئے چار پر۔

كَلَى الْوَادِي: اطراف وادی۔

عَنْهُمْ حُمُرُ الْكَلَى: دہلی بکریاں۔

كَلَا: دونوں، اہم مقصور۔ لفظ مفرد ہے

معنی مثنیٰ ہے۔ اس کی معروف کی طرف

اضافت لازمی ہے۔ اور اس کے دو

استعمال ہیں ایک یہ کہ ضمیر کی طرف

مضاف کیا جائے۔ جیسے: جَاءَ الرَّجُلَانِ

كَلَا هِمَا۔ رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كَلِيْهِمَا

اس صورت میں مثنیٰ مقصور کا اعراب

دیا جائے گا۔ دوسرا استعمال یہ ہے کہ

اسے اسم ظاہر کی طرف مضاف کیا جائے

جیسے: جَاءَ كَلَا الرَّجُلَيْنِ وَقَرَأَتْ

كَلَا الْكِتَابَيْنِ۔ ان حالات میں آخر

کا الف باقی رہنا لازم ہے۔ اس کی طرف

ضمیمہ اس کے ظاہر کے اعتبار سے مفرد

راجع ہوگی جیسے: كَلَا الصَّدِيقَيْنِ

أَحْسَنَ الْمَوَدَّةِ: مثنیٰ کے اعتبار

سے ضمیر بہت کم لگتی ہے: كَلَا

الصَّدِيقَيْنِ أَحْسَنَ الْمَوَدَّةِ۔

كَلَتَا: کلا کی تائید۔ مثنیٰ مؤنث کی طرف اضافت

کی جاتی ہے۔ اس کے احکام بھی بلا ہی

کی طرح ہیں۔

كَلَا: یہ لفظ چار معنی کے لئے آتا ہے (۱) ردع

وزجر (رد کرنے اور ڈانٹنے کے لئے ہرگز

نہیں، باز آؤ یہی زیادہ استعمال ہے۔

قرآن پاک میں ہے: قَالَ أَصْعَابُ

مُوسَىٰ إِنَّا لَمَكْدَرُكُونَ۔ قَالَ

كَلَا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِيَنَّ لَكَ

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: تم

اپنے اس قول سے باز آ جاؤ (ایسا ہرگز

نہیں ہو سکتا) (۲) رد اور نفی دونوں کیلئے



ایک شے کی تردید اور دوسری کا اثبات کرتا ہے جیسے وہ بیمار جو معالج کے مشورہ و ہدایت پر عمل نہ کرتے ہوئے کہے:

نَشْرَبَتْ مَاءً: میں نے پانی پیسا، اس پر معالج کہے کلا یا کلا، بل نَشْرَبَتْ لَبَنًا اَوْ اَكَلْتُ حَبْزًا: یعنی تم جو کہہ رہے ہو کہ میں نے پانی پیا ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ تم نے یا دودھ پیا ہے یا روٹی کھائی ہے (جو نہ ہمارے لئے ممنوع تھی) (۳) یعنی اَلَا تَنْبِيْهُ لَكُمْ جَوَابًا کلام میں آتا ہے۔ جیسے: کَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا غَافِلٌ اِسْتَعْتَىٰ۔ یہ اس وقت ہے جبکہ اس سے پہلے کوئی ایسا قول نہ آیا ہو جس کا مقتضی رجز اور نفی ہو (۴) حَقَّاکَ معنی میں بطور جواب آتا ہے اور قسم کے ساتھ آتا ہے جیسے: وَمَا هِيَ اِلَّا ذُكْرٰی لِلْبَشَرِ۔ کَلَّا وَالْقَمَرِ۔ چاند کی قسم یقیناً، واقعہ (ایسا ہی ہے)۔

## ل م

کم: کتنا، کس مقدار میں، کتنی تعداد میں (۲) بہت۔ یہ دو حرفی لفظ مبنی علی السکون ہے۔ اس کے ذریعہ مبہم تعداد و مقدار معلوم کی جاتی یا بیان کی جاتی ہے۔ اس کے ابہام کو دور کرنے کے لئے تمیز کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک خبریہ جو بڑی تعداد کے لئے آتا ہے، اس کی تمیز مجز و مفرد یا جمع ہوتی ہے جیسے کم فاضل عرفت و کم کثرت قرأت۔ یعنی مجھے فضلاء کی بڑی تعداد کا علم ہوا اور میں نے بہت سی کتابیں پڑھیں۔ کبھی تمیز پر من جارہ آتا ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "کَم مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ

فِئَةً کَثِیْرَةً یَّادُیْنِ اللّٰهِ" دوسری قسم استفہامیہ یعنی ائی عَدَد ہے کسی چیز کی تعداد (کم یا زیادہ) معلوم کرنے کے لئے۔ جیسے: کم فاضلاً عرفت؟ کم کتاباً قرأت؟ اس دوسری صورت میں کم کی تمیز مفرد منصوب ہوتی ہے۔ کم: کلامیٹر کا مخفف۔

کما: جیسے، جیسا۔ کما هو: وہ جیسا ہے۔ جوں کا توں، وہ جیسا بھی ہے۔ کما ینبغي: جیسے مناسب ہو۔ کما یلی: حسب ذیل طریقہ پر۔ کما یأتی: حسب ذیل طریقہ پر۔ کما القوم: کما: سانپ کی چھتری کبھی کھلانا۔

کمی: کم: ننگے پاؤں ہونا۔ رَجُلُهُ وَیَدُهُ مِنَ الْبَرْدِ وَ الْعَمَلِ: کام یا سردی کی وجہ سے ہاتھ اور پاؤں پھٹ کر کبھی کی طرح ہو جانا۔

عن الأخبار: خبروں سے ناواقف ہونا۔

اکما المكان: کسی جگہ سانپ کی چھتری بہت ہونا۔

القوم: سانپ کی چھتری نامی سبزی کھلانا۔

السنن فلاناً: درازی عمر کا کسی کو بوڑھا کر دینا۔

تکلمات علیہ الارض: زمین کا کسی کو ڈھانک لینا۔

فلان: سانپ کی چھتریاں چننا۔ فی أرض فلان: کسی کی زمین میں سانپ کی چھتریاں چننا۔

الشئی: ناپسند کرنا۔

الکم: سانپ کی چھتری، کبھی ج: اکو

واحد: کما۔

الکما: اسم جمع یا واحد یا دونوں کے لئے۔

الکما: سانپ کی چھتریاں فروخت کرنا والا۔ (۲) سانپ کی چھتریاں چننے والا۔

الکما: وہ جگہ جہاں سانپ کی چھتریاں بہت ہوں۔

الکمیالہ: ہنڈی، وہ رقعہ جس میں قرض دار پر عہد کرتا ہے کہ وہ متعین مدت میں متعین رقم قرض خواہ کو برہ راست یا حامل رقعہ کو ادا کرے گا، ڈرافٹ، بل ج: کمیالات۔

کمیالہ خالیہ: من اسم المستفید: بغیر نام کا ڈرافٹ۔

کمت الفرس: کماتہ و کمتہ: سیاہی مالک سرخ ہونا۔

اکمت الفرس: کمت: کمت الثوب: کپڑے کو سرخ سیاہی مالک رنگ میں رنگنا، تیز کھنسی رنگ میں رنگنا۔

اکمت الفرس: کمت: کمتہ: سرخی مالک سیاہ رنگ، کھنسی رنگ کمتہ: سیاہ و سرخ رنگ کا گھوڑا (دند کر و مونٹ دونوں کے لئے)، یہ اکمت کی ترخیم کے ساتھ تصغیر ہے ج: کمت

(۲) شراب۔

کمت: چھوٹے چھوٹے قدموں سے چلنا۔

الشئی: بھرنا۔

القربہ و نحوها: مشک وغیرہ کو بند باندھنا۔

القصیر: پست قد کا دوڑنا۔

الکمت و الکما تر: موٹا اور پست قد، سخت و مضبوط۔

الکمتری: ناشپاتی، و: کمترا۔

کمت الدابة بالجام: کمتا: چوپائے کو گام کھینچ کر ٹھیرانا یا اس کا سر



اٹھوانا۔

الْكَمَحُ الْكُرْمُ: انگور کی بیل کے پتے نکلنا شروع ہونا۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کو لگام کھینچ کر روکنا  
الْكَمَحُ فَلَانٌ: غور و فکر سے سراو بچا کرنا۔  
الْكَمَحُ: گھوڑوں کو سدھانے اور تربیت دینے والا، سائیس ج: کَمَحَةٌ۔

الْكَمَاحَةُ: بریک (فرملہ)۔

الْكُومَحُ: بڑے دانوں والا کر جس سے کلام سخت ہو جائے قُمْ كُومَحٌ: دانوں سے بھرا ہوا منہ۔ رَجُلٌ كُومَحٌ: بڑے کواہوں والا۔  
كَمَحَ بِأَنفِهِ: کَمَحًا وَكَمَاحًا: تیکر کرنا، ناک چڑھانا۔

— الْفَرَسُ بِاللِّجَامِ: كَمَحَ۔

الْكَمَحُ الرَّجُلُ: ناک چڑھانا، تیکر کرنا۔

— الْكُرْمُ: انگور کی بیل پر پتے نکلنا۔

الْكَمَحُ: سالن کے طور پر کھائی جانے والی چیز، سرکہ وغیرہ کی جینی، اچار ج: كُومَاحٌ۔  
كَمَحَ كَوْنَهُ: کَمَدًا: رنگ خراب

ہو جانا، صفائی اور رونق نہ رہنا۔

— الْقَصَارُ الثُّوبُ كَمَدًا وَكَمُودًا:

دھوبی کا کپڑے کو دھونے کے لئے کوٹنا

— فَلَانًا: کسی کے حصہ جسم کی سنکائی کرنا،

درم کی جگہ گرم کر کے کپڑا رکھنا۔

كَمَدَ الشَّيْءُ: کَمَدًا: رنگ بدل جانا

— الثُّوبُ: پانے پن سے کپڑے کا رنگ پھیکا

ہو جانا یا بدل جانا۔

— الرَّجُلُ: کسی کا اپنے غم کو چھپانا (۲) بہت

زیادہ رنجیدہ ہونا۔ ہو کا مَدٌ وَ

كَمِدٌ وَكَمِيدٌ۔

الْكَمَدُ الْحَزَنُ فَلَانًا: رنج و غم کا کسی کو

دھی بنانا، افسردہ خاطر کرنا۔

— الْغَسَالُ وَالْقَصَارُ الثُّوبُ: کپڑے

کو اچھی طرح صاف نہ کرنا۔

— الْعَضُو: کسی عضو پر درم وغیرہ دہرنے

کے لئے گرم کر کے کپڑا رکھنا۔

كَمَدَ الْعَضُو: الْكَمَدَةُ۔

الْكِمَادُ وَالْكِمَادَةُ: وہ کپڑے کا ٹکڑا

جسے درم آلود جگہ پر گرم کر کے رکھا

جاتا ہے، سنکائی کرنے کا کپڑا، ٹکڑے

کی دھجی۔

الْكَمَدَةُ: رنگ کا تغیر اور بے رونقی (۲)

رنج و غم۔

— الْكِمَرُ: وہ بھور جو درخت پر پیک کر

رُطَب نہ بنی ہو، نیچے گر کر مٹی ہو۔

— كَمَزَ الشَّيْءُ: كَمَزًا: کسی تر چیز

کو روڑوں ہاتھوں میں لے کر گول

کرنا جیسے لڈو دیا آٹے کا پیڑا۔

الْكُمَزَةُ: انگلیوں کے پوروں سے پکڑ کر

لئے جانے والی چیز (۲) بھور وغیرہ کا

ڈھیر (۳) مٹی یا ریت کا ٹیکہ ج: كُمَزٌ

— كَمَسَ: كُمُوسًا: ترش رو ہونا تیوری

چڑھا ہوا ہونا۔

الْكُمَسَارِيُّ: کندہ کپڑا، بس وغیرہ میں ٹکٹ

دینے والا۔

كُمَسَارِيُّ الْقِطَارِ: گارڈ، گاڑی کا محافظ

الْكُمُوسُ: کاف کے باب کے اخیر میں دیکھے

تغذیر و ہنم سے تعلق ایک چیز۔

الْكُمُوسِيَّةُ: دیکھے: كُمُوس۔

— كَمَشَ الزَّادُ: كَمَشًا: زادہ ختم

ہو جانا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ: تلوار سے ہاتھ

پاؤں وغیرہ اعضا کاٹنا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کے تھن باندھنا تاکہ

اس کا بچہ دودھ نہ پی سکے۔

كَمَشَ فِي أَمْرِهِ: كَمَشًا: کسی معاملہ

میں پختہ عزم ہو کر جلدی کرنا۔

كَمَشَ فِي السَّيْرِ وَغَيْرِهِ: كَمَاشَةً:

کوشش کر کے تیز چلنا۔ ہو كَمَشٌ

وَ كَمِيشٌ۔

كَمَشَ الرَّجُلُ: بہادر ہونا، ہو كَمِيشٌ۔

— الْمَرْأَةُ: چھوٹے پستان والی ہونا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کے تھن چھوٹے ہونا۔

— الْخُصِيَّةُ: خصیہ کا چھوٹا ہونا۔

الْكَمَشُ فِي السَّيْرِ وَغَيْرِهِ: بھرتی اور

تیزی کے ساتھ چلنا۔

— الشَّيْءُ: عجلت سے کوئی چیز کرنا۔

— بِالنَّاقَةِ: اونٹنی کے تمام تھن باندھ دینا

كَمَشَ الْحَادِي الْإِيلَ: حدی خواں کا

اونٹ کو تیزی سے باندھنا۔

— فَلَانًا: کسی سے جلدی کرنا۔

— ذَيْلُهُ: دامن سمیٹنا۔

انْكَمَشَ فِي أَمْرِهِ: کسی معاملہ میں تیزی

کرنا۔

— الْفَرَسُ فِي سَيْرِهِ: تیز چلنا۔

— الْجِلْدُ أَوِ النَّسِيجُ: کھال یا کپڑے

کا سکرنا، سمٹ کر اکٹھا ہونا، سلوٹ

پڑنا۔

فَكَمَشَ: انْكَمَشَ۔

الانْكَمَاشُ: سکرنا (۲) تقریظ زر۔

انْكَمَاشُ الطَّلَبِ: کسی چیز کی مانگ اور

ڈھانڈ میں کمی، مقبولیت میں کمی۔

انْكَمَاشُ الْعَمَلَةِ: سکہ کے چلن میں کمی۔

انْكَمَاشُ النُّقُودِ الْوَرَقِيَّةِ: نوٹوں کے

چلن میں کمی۔

الْاَكْمَاشُ: اچھی طرح نہ دیکھ سکنے والا کمزور

نگاہ آدمی (۲) پست قدم آدمی۔

الْكَمَشُ: چھوٹا تھن۔

الْكَمَشَةُ مِنَ الْإِنَانِ: چھوٹے پستان

والی عورت، چھوٹے تھنوں والی اونٹ وغیرہ

خُصِيَّةٌ كَمَشَةٌ: چھوٹا اور سکرنا ہوا

خصیہ۔

الْكَمَاشَةُ: موٹی کا زنبور، بڑھئی کا زنبور

کیل وغیرہ کھینچ کر ڈالنے والا اوندار۔

الْكَمِيشُ: رَجُلٌ كَمِيشٌ الْإِزَارُ: کام



میں پھر تیل اور مستعد آدمی ۔  
 • كَمَعَ فِي الْإِنَاءِ ۚ كَمَعًا ۖ بَرْتَنَ مِنْ مَخْ  
 ڈال کر پینا ۔  
 — الرَّجُلُ وَغَيْرُهُ فِي الْمَاءِ ۖ يَانِي مِنْ  
 اترنا ۔  
 — الدَّابَّةُ ۚ آهَمَتْ آهَمَتَهُ جَلَا ۔  
 — قَوَائِمُ الدَّابَّةِ ۖ طَائِلِينَ كَانُوا ۔  
 کامع المرأة ۚ حفاظت کے لئے عورت کو  
 خود سے چٹا لینا ۔  
 الْكَتَبُ الْإِنَاءُ ۖ مَخْلُوكَا كِرْبَانِي ۖ يَنِي ۔  
 الْكَيْعُ ۖ سَاخَتْهُ سَوْنُ وَالَا ۖ هَمَّ خَوَابُ ۖ هَمَّ بَسْتَرِ  
 (۲) مقام ۖ جگہ ۖ فَلَانٌ فِي كَيْعِهِ ۖ فَلَا  
 اپنے گھر میں ہے (۳) پست زمین جس  
 کے کنارے ابھرے ہوئے ہوں (۴)  
 قبا (آگے کھلا ہوا) لمبا کرتا ۖ اچکن نما  
 لباس (۵) وادی کا کنارہ ۔  
 الْكَيْعُ ۖ هَا فِي هَا ۖ مَلَانُ وَالَا ۖ خَوْشَا مَدِي ۖ  
 الْكَيْعُ ۖ هَمَّ خَوَابُ ۖ سَاخَتْهُ سَوْنُ وَالَا ۖ بَاتَ  
 السَّيْفُ كَيْعِي ۖ رَاتِ كَوْتَلَوَا مِيرِي ۖ  
 ساتھ رہی ۔  
 الْمَكَا ۖ هَمَّ رَا زَا وَرَفِقَ هَمَّ دَم ۖ  
 • كَمَلَمُ الشَّيْءُ ۖ جَهِبَانَا ۖ  
 تَكَمَلَمُ فِي ثِيَابِهِ ۖ اِنْفِطَرُوسُ فِي لَيْطِ  
 جانا ۖ کپڑے اوڑھ لینا ۔  
 الْكَمَكَا ۖ تَطَّحَ ۖ بَدَنُ كَا پَسْتِ قَدَادِي  
 (۲) ایک قسم کا درخت یا اس کی چھال ۔  
 • كَمَلُ الشَّيْءِ ۚ كَمُولًا ۖ كَمَلُ هُونَا ۖ كَامِلُ  
 ہونا ۖ پورا ہونا ۖ ہو کامل ۔  
 كَمَلُ ۚ كَمَالًا ۖ بَا كَامِلُ هُونَا ۖ صِفَاتِ  
 کمال سے مقصوف ہونا ۔  
 اَكَمَلُ الشَّيْءُ ۖ پورا کرنا ۖ قَرَانُ يَاكِ فِي  
 ہے ۖ "الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ"  
 كَمَلُ الشَّيْءِ ۖ كَمَلُ كَرْنَا ۖ پورا کرنا ۔  
 اَكْتَمَلُ الشَّيْءُ ۖ پورا ہونا ۖ کامل ہونا ۔  
 — الْعَدُوُّ ۖ تَعَدَا دُورِي هُونَا ۖ

اَكْتَمَلْتُ الصُّورَةَ عَنْ كَذَا ۖ كَيْسِي ۖ  
 کی تصویر مکمل ہو کر سامنے آنا ۔  
 تَكَمَلُ الشَّيْءُ ۖ بِنْدَرَجُ كَمَلُ هُونَا ۖ كَامِلُ  
 پدیر ہونا ۔  
 — الْأَشْيَاءُ ۖ جَنْدَجِيْرُوں كَا بَاهَمُ مَلُ كَر  
 پورا ہونا ۔  
 تَكَمَلُ الشَّيْءُ ۖ كَمَلُ هُونَا ۖ  
 اَسْتَكَمَلُ الشَّيْءُ ۖ پورا کرنا (۲) پورا کرنا  
 التَّكَامُلُ ۖ كَجَهْتِي ۖ يَكْسَانِي ۖ جَنْدَجِيْرُوں  
 کے درمیان کیسی اتحاد و تعاون ۖ ایسی  
 چند چیزوں میں کیسی تعاون جن کی  
 عرض و غایت ایک ہو ۔  
 التَّكْمِلَةُ ۖ تَمَّةٌ ۖ دَهْ شَيْءٌ كَوَسِي شَيْءٌ كَيْلِ  
 کا ذریعہ ہو ۔  
 الْكَامِلُ ۖ كَمَلُ ۖ پورا ۖ تمام (۲) باکمال ۖ  
 جامع الصفات یا اوصاف حسنہ کا  
 حامل ج ۖ كَمَلَةٌ (۳) شعری ایک  
 بحر جس کا وزن چھ مرتبہ  
 مُتَنَافِعِلُنْ ۖ كَامِلُ الصَّلَاحِيَّاتِ ۖ  
 مختار کل ۔  
 الْكَمَلُ ۖ الْكَامِلُ (اس کا ثانیہ ہوتا ہے  
 اور نہ جمع) ۖ اَعْطَاهُ حَقَّهُ كَمَلًا ۖ  
 اسے اس کا پورا حق دیا ۔  
 الْكَمَالُ ۖ تَمَامٌ ۖ لَكَ كَمَالُ الشَّيْءِ ۖ  
 پوری چیز تمہاری ہے (۲) خوبی ۖ  
 وصف تکمیلی ۔  
 الْكَمِيلُ ۖ كَمَلُ ۖ پورا ۖ سب ۔  
 الْمُتَكَامِلُ ۖ مُخْتَلَفُ اجْزَا ۖ اَسَ كَامِلُ يَدْرِشْنِي ۖ  
 مُتَكَامِلُ الْاَبْعَادُ ۖ ہر جہت مکمل چیز ۔  
 الْيَكْمَلُ ۖ خَيْرُ يَاشِرِينَ كَامِلُ رَكْنِي ۖ وَالَا ۖ  
 بہت باکمال ۖ کامل الصفات ۔  
 • كَمَّ النَّاسُ ۖ كَمًّا ۖ وَكُمُومًا ۖ لَوُكُوں  
 کا جمع ہونا ۔  
 — الشَّيْءُ ۚ كَمًّا ۖ دُحَا كُنَا ۖ جَهِبَانَا ۖ  
 مَخْلُوكَا ۖ جَسِي ۖ كَمَّ الدَّنُّ ۖ

شے کا منہ بند کر دیا ۔  
 كَمَّ الشَّهَادَةُ ۖ كَوَا ۖ كَوَا ۖ كَوَا ۖ كَوَا ۖ  
 — الْبَعِيْرُ ۖ اَوْنُطُ ۖ كَمَّ ۖ مَخْرُجُ مَخْرُجِي  
 چڑھنا (تا کہ وہ کسی کو نہ کاٹے) ۔  
 اَكَمَّتِ النَّخْلَةَ ۖ كَجُورُ ۖ كَمَّ ۖ دَرْخَتِ كَا  
 شگوفہ دار ہونا ۔  
 — فَجِيصَةُ ۖ كَرْتِي ۖ اَسْتِينُ لَكَا ۖ  
 كَمَمَتِ النَّخْلَةَ ۖ شُكُوفُ دَارُ هُونَا ۖ  
 — الشَّيْءُ ۖ جَهِبَانَا ۖ بِنْدَرَجُ ۖ مَخْلُوكَا ۖ  
 — النَّخْلَةُ ۖ كَجُورُ ۖ كَمَّ ۖ دَرْخَتِ كَوَا ۖ  
 بنانے کے لئے کپڑا ڈھانپنا ۔  
 — الدَّنُّ وَنَحْوُهُ ۖ مَخْلُوكَا ۖ  
 منہ بند کرنا ۔  
 — فَهْمُ الْحَيَوَانِ ۖ جَانُورُ ۖ كَمَّ ۖ  
 جالی لگانا ۖ چھینکا لگانا ۔  
 — الْقَمِيصُ ۖ قَمِيصُ ۖ اَسْتِينُ لَكَا ۖ  
 تَكَمَّمُ بَثِيَابِهِ ۖ اِنْفِطَرُوسُ فِي لَيْطِنَا ۖ  
 کپڑے اوڑھنا ۔  
 الْكِمَامُ ۖ جَانُورُ ۖ كَمَّ ۖ جَالِي ۖ جَهِبَانَا ۖ  
 تَقْوُتَنِي (۲) گھوڑے کا منہ بندیا سر  
 بندج ۖ اَكَمَّةٌ ۖ  
 كِمَامُ الْوَقَايَةِ ۖ مَنَ الْغَازَاتِ السَّامَةِ ۖ  
 زہریلی گیس سے بچاؤ کا چہرہ پوش ۖ  
 گیس ماسک ۔  
 الْكِمَامَةُ ۖ الْكِمَامُ (۲) کھجور کے شگوفہ کا  
 غلاف (۳) کلی کا غلاف (۴) گدھے یا  
 اونٹ کی ناک کا پردہ (جو کھجوروں کے  
 کاٹنے سے بچاؤ کے لئے لگایا جاتا ہے) ۖ  
 تَقْوُتَنِي ۖ ج ۖ كَمَامُ ۖ  
 الْكَمُّ ۖ اَسْتِينُ ۖ اَكَمَامُ ۖ وَكَمَمَةُ (۲)  
 کلی کا غلاف ج ۖ اَكَمَامُ ۖ اَكَمَامُ ۖ  
 النَّخْلَةَ ۖ كَجُورُ ۖ كَمَّ ۖ دَرْخَتِ كَوَا ۖ  
 کوڑھانکے والی شاخیں وغیرہ ۔  
 كَمَّ السَّبْعُ ۖ دَرْخَتِ ۖ كَمَّ ۖ جَالِي ۖ  
 الْكَمُّ ۖ مَقْدَارُ ۖ



الکَمْنُ: بچل کا شگونہ (۲) کھجور کے کا بجے یا شگونہ کی کٹوری (۳) کسی بھی بچل کا غلاف ج: اَلْکَمَامُ۔  
الْکَمَّةُ: کسی شے کو ڈھانکنے والا غلاف یا ظرف (۲) سر کی گول ٹوپی۔

كَمَّةُ الْمَصْبَاحِ: لمپ شید۔  
الْکَمِيَّةُ: مقدار۔

الْکَمُّ: ہل چلانے کے بعد زمین ہموار کرنے کا پٹرا، ہینکا۔

الْکَمَّةُ: کھوتھنی، منہ بند، منہ کی جالی۔  
الْکَمُومُ: کھجور کا وہ درخت جس میں شگونہ کا غلاف نمودار ہو جائے۔

کَمَنَّ فِي الْمَكَانِ مَ کَمُونًا: چھپنا۔  
لَهٗ کَمَنٌ: تاک یا گھات میں بیٹھنا۔  
النَّاقَةُ لِقَاحِهَا: اونٹنی کا جفتی کو چھپانا۔ ہی کَمُونٌ۔

کَمَنْتَ عَيْنَهُ مَ کَمْنَةً: بیماری وغیرہ کی وجہ سے آنکھ میں اندھیرا آنا، دم آلود پلوں والی ہونا۔

اَلْکَمَنُ: پوشیدہ ہونا۔  
تَکَمَّنَ: چھپنا، گھات میں بیٹھنا۔

الْکَمْنَةُ: گھات۔  
الْکَامِنُ: پوشیدہ۔

الْمَوَدَّةُ الْکَامِنَةُ: مستور طاقت۔

الْکَمُونُ: زیرہ۔ الْکَمُونُ الْبَرِّيُّ: کالا زیرہ الْکَمُونُ الْحَلْوُ: سونف۔

الْکَمْنَةُ: بیماری کی وجہ سے آنکھ کی تاریکی، بے بصری، بے نوری (جبکہ ظاہر ٹھیک ہو)، آنکھ کی بیماری جس میں پلکیں سوچ کر خشک ہو جاتی ہیں۔

الْکَمِينُ: جنگی حکمت عملی کے تحت چھپنے والے لوگ (۲) کسی معاملہ کا ناقابل فہم بہام والتباس۔ هَذَا أَمْرٌ فِيهِ کَمِينٌ: اس معاملہ میں کوئی بات ضرور ہے جو سمجھ میں نہیں آرہی ہے۔

الْمُکْتَمِينَ: پوشیدہ (غم وغیرہ) (۲) غمگین۔

الْمُکْمَنُ: کین گاہ، چھپنے کی جگہ ج: مَکَامُونَ الْکَمْنَجَةُ وَالْکَمَانُ: دو تار، سارنگی۔

کَمَّةُ النَّهَارِ: کَمَّهَا وَکَمَّيْتُ الشَّمْسُ: دن یا دھوپ کا غبار اُلُود ہونا، دھندلا ہونا، تاریک ہو جانا۔ الرَّجُلُ: اندھا ہو جانا، چوندھیانا،

کور چشم ہونا۔ هُوَ اَلْکَمَّةُ وَهِيَ کَمَّيْنَا (۲) عقل جاتی رہنا (۳) رنگ بدل جانا (۴) متروک و پریشان ہونا۔ بَصْرُهُ: نگاہ جاتی رہنا، چوندھیانا۔

تَکَمَّهٗ فِي الْأَرْضِ: روئے زمین پر بچھلتے پھرنا، بے مقصد گھومنا، آوارہ پھرنا۔ اَلْاَلَمَّةُ: پیدائشی اندھا۔ کَلَّا اَلْکَمَّةُ: بہت زیادہ گھاس جس کا سراپا باندھ دئے۔

الْکَامَةُ: آوارہ گرد، مار مارا پھرنے والا جس کا کوئی مقصد اور منزل متعین نہ ہو الْکَمَّةُ: پیدائشی اندھا بین، کور چشم۔ اَلْکَمَّةُ: وہ شخص جس کی آنکھیں نہ کھلی ہوں۔

کَمَّهَلْ: سفر کے لئے کپڑے اکٹھے کر کے باندھنا۔  
— عَلَى فُلَانٍ کَمًی: کسی کے حق کا انکار کرنا، حق روکنا، ادا نہ کرنا۔

— الْحَدِيثُ: بات صاف نہ کرنا، گھما پھرا کر بات کرنا، تَکَمَّهَلْ الشَّيْءُ: اکھٹا ہونا۔

اَلْکَمَّهَلُ: رونی جس میں بیج موجود ہوں کَمَّیْ اِلَیْهِ: گَمَّیْ: کسی کے سامنے آنا۔

— نَفْسُهُ: زہر اور خود سے خود کو ڈھانپنا۔ هُوَ کَامٍ ج: کَمَاةٌ۔

— الشَّهَادَةُ: گواہی چھپانا۔  
— فُلَانًا مَا فِي ضَمِيرِهِ: کسی سے اپنے دل کی بات چھپانا۔

اَلْکَمَى فُلَانٌ: لشکر کے بہادر زہر پوش کو قتل کرنا۔

— مَنَزَلُهُ: اپنے گھر کو نظروں سے چھپانا۔

اَلْکَمَى الشَّهَادَةُ: گواہی چھپانا۔  
— عَلَى الْأَمْرِ: پختہ ارادہ کرنا۔

اَلْکَمَى: پوشیدہ ہونا۔  
اَلْکَمَى: پوشیدہ ہونا، چھپنا۔

تَکَمَّى فِي سِلَاحِهِ: ہتھیاروں سے خود کو ڈھانپنا، ہتھیار بند ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا۔  
— الْفَتْحُ الْقَوْمُ: لوگوں کا فتنہ میں گھر جانا۔

— قِرْنُهُ: اپنے مقابل کا قصہ کرنا۔  
— الْبَطْلُ الْقَوْمُ: بہادر کا قوم کے کسی بہادر کو مار ڈالنا۔

اَلْکَمَى: ہتھیار بند، زہر پوش، پیش قدمی کرنے والا بہادر (مسلح ہو یا غیر مسلح) (۲) اپنے راز کا محافظ ج: اَلْکَمَاءُ۔

اَلْکَمَى: ہتھیار بند۔

## ک ن

کَنَبَ فُلَانٌ مَ کُنُوبًا: غزیرت کے بعد مال دار ہونا۔

— الشَّيْءُ: دبیز اور موٹا ہونا، سخت اور کھردرا ہونا۔

— الشَّيْءُ فِي جَرَايِهِ: کَنَبًا: اپنے تھکیل میں کوئی چیز محفوظ رکھنا۔ هُوَ کَانِبٌ۔

کَنَبْتُ يَدَهُ مِنَ الْعَمَلِ مَ کَنَبًا: کام کاج سے ہاتھ کا کھردرا ہو جانا۔

اَلْکَنَبُ الشَّيْءُ: سخت ہونا، کھردرا ہونا۔ هُوَ مُکَنَبٌ: اَلْکَنَبْتُ يَدَهُ: سخت محنت کے کاموں کی وجہ سے ہاتھوں کی کھال کا موٹا اور سخت ہو جانا۔

— عَلَيْهِ بَطْنُهُ: پیٹ کا سخت ہو جانا اور تکلیف دینا۔

— عَلَيْهِ لِسَانُهُ: کسی کی زبان کا ساتھ نہ دینا، بند ہو جانا، رک جانا۔

— الْکَانِبُ: شکم سیر۔



الْكِتَابُ: کھجور کے درخت کی خوشہ دار پتی۔  
الْكَنْبُ: ہاتھ، پیر، کھرو وغیرہ کا کھدر اپن،  
سنختی۔

الْكَنْبَةُ: سوف جس پر کئی آدمی بیٹھ سکیں،  
تیکہ دار بیچ۔

الْكَيْبُ: سوکھا درخت (۲) وہ درخت  
جس کے کانٹے سوکھ کر جھڑ گئے ہوں۔

الْمَكْنَبُ وَالْمَكْنِبُ: وہ شخص جس کے  
ہاتھ سخت کام کی وجہ سے کھدرے  
ہو گئے ہوں (۲) سخت (کھر)۔

الْمَكْنِبُ: پست قدم۔

الْكِبَارُ: ناریل کے ریشوں کی رسی۔

الْكَيْبَةُ: ناک کا موٹا بالسا۔

كَانَتْ فَلَانٌ فِي خَلْقِهِ مَكْنَنًا:  
طاقتور ہونا۔

كَانَتْ السَّقَاءُ مَكْنَنًا: مشک کا  
دودھ وغیرہ لگا رہ جانے سے بدبودار  
ہونا، متعفن ہونا۔ ہو کینیت و  
قنیت۔

اَكْتَنَتْ الرَّجُلُ: ماتحت اور تابع دار  
ہونا (۲) خوش و راضی ہونا۔

الْكُنْبِي: سخت و طاقتور (۲) بڑا بوڑھا۔  
الْكُنْبِيْن: کینٹن۔ درس گاہ یا فوجی چھاؤنی  
وغیرہ میں خورد و نوش کی اشیاء فروخت  
کرنے کی جگہ (مغرب)۔

الْكِنِيتُ: پانی روکنے والی مشک۔

الْكِنْتَالُ: کونٹل (مغرب)۔

كَانَ الشَّيْءُ مَكْنَدًا: کاٹنا۔

الْبَعْمَةُ كُنُودًا: نعمت کی ناشکری  
کرنہ۔ ہو وہی کُنُودٌ۔ قرآن پاک  
میں ہے: "إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ  
لَكَنُودٌ"۔

الْكُنْدَةُ: پہاڑ کا ٹکڑا۔

الْكُنُودُ: ناشکر، ناسپاس جو خود کو طامات  
کرتا ہو، اس کے انعامات فراموش کر کے

صرف مصائب کا ذکر کرتا ہو (۲) بخیل  
(۳) گنہگار (۴) بجز زمین۔

الْكُنَادُ: سخت و موٹا اور سست قدمی  
(۲) موٹی گاؤں۔ حمار کُنَادُ۔

كَانَ كُنْدًا: کنڈا، ایک ملک۔

الْكَنْدِيُّ: کنڈا کا رہنے والا۔

الْكُنْدَارَةُ: کوبان دار بھیل۔

الْكُنْدَرُ: الْكُنَادُ۔ جمع کے لئے کہا جائیگا  
فَتَيَانُ كُنَادَرَةٍ: مضبوط موٹے  
بدن کے نوجوان (۲) کوبان جس کی دھونی

دی جاتی ہے۔

الْكُنْدَرَةُ: سخت و بلند زمین (۲) وہ جگہ

جو بار کے بیٹھنے کے لئے بنائی جاتی ہے

كَانَ فُلَانٌ بَهَارِيٍّ أَوْ رَجُلًا هَوْنًا:  
الْكُنَارُ: بیر۔

الْكُنَارِيُّ: ایک خوش آواز پرندہ (بلبل

جیسا)۔

الْكِنَارَةُ: لکڑی، شاخ (۲) عورتوں کے

بجانے کی ڈھولکی یا باجہ: كُنَانِيْرُ

كَانَ الْمَالُ مَكْنَرًا: مال زمین میں دفن

کرنہ (۲) جمع کرنہ، محفوظ رکھنا۔ ہو

كَانَ مَكْنَرًا وَالْمَالُ مَكْنُورٌ

وَكُنِيْرٌ: قرآن پاک میں ہے: "هَذَا

مَا كُنَزْتُمْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ فَذُوقُوا

مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ"۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کو زمین یا برتن میں رکھ

کر ہاتھ یا پاؤں سے دبانا (دبا کر چھوٹا

کرنہ)۔

الْإِنَاءُ: برتن کو خوب بھرنہ:

الرَّمْحُ: نیزہ کو زمین میں کاٹنا۔

اَكْتَنَزَ الشَّيْءُ: اکٹھا اور بھرا ہوا ہونا،

ٹھکا ہوا یا گٹھا ہوا ہونا۔

اللَّحْمُ: گوشت کا بھرا ہوا اور ٹھکا

ہوا ہونا، بھر پور ہونا۔

الْكِتَابُ: کتاب کا فوائد سے بھر پور ہونا

اَكْتَنَزَ الْمَالَ: جمع کرنہ، ذخیرہ کرنا۔

الْكُنَارُ: کھجوروں کے ذخیرہ کرنے کا موسم۔

الْكُنَارُ: پر گوشت اور طاقتور۔ جَارِيَةٌ

وَنَاقَةٌ كُنَارٌ: كُنْزٌ وَكُنَارٌ

(مفرد کے وزن پر)۔

الْكُنَارُ: بہت مال جمع کرنے والا، ذخیرہ انداز

الْكُنْزُ: زمین میں دبا ہوا مال، مدفون خزانہ

(۲) وہ چیز جس میں مال رکھ دیا گیا ہو:

كَانَ الْكُنُوزُ:

الْمَكْنِيزُ: گٹھا ہوا، ٹھکا ہوا، بھر پور۔

الْمَكْنِزُ: ذخیرہ گاہ، مال دبانے کی جگہ

كَانَ مَكْنِزًا:

كَانَ الطَّبِيُّ كُنْسًا: ہرن کا اپنی

پناہ گاہ میں جانا۔ ہو كَانَسٌ: ح:

كُنْسٌ وَكُنُوسٌ:

النَّجُومُ كُنُوسًا: ستاروں کا اپنے

راستوں پر ٹھیکر کر واپس آ جانا۔ ہی

كَانَسَهُ: ح: كُنْسٌ:

الْجَوَارِي الْكُنْسُ: تمام ستارے

یا چلنے والے ستارے، چھپ جانے

والے ستارے۔

الْمَكَانُ مَكْنَسًا: جھاڑ دینا،

جھاڑ سے صفائی کرنا۔

النَّاسُ: صفایا کرنا۔ مَرَّ وَابْهَمَ

فَكَانَسُوهُمْ: ان کے پاس سے

گذرے تو ان کا صفایا کر دیا۔

فِي وَجْهِ فَلَانٍ: کسی کا مذاق اڑانا

أَفْهَهُ: مذاق اڑانے کے لئے ناک ہلانا

اَكْتَنَسَ الطَّبِيُّ: ہرن کا اپنی پناہ گاہ میں

داخل ہونا۔

تَلَكَّنَسَ الرَّجُلُ: چھپنا، پوشیدہ ہونا:

الْمَرْأَةُ: عورت کا ہودہ میں داخل ہونا

الطَّبِيُّ: كُنْسٌ:

الْكِنَاسُ: درختوں میں ہرن کی پناہ گاہ

ح: كُنْسٌ وَكُنْسَةٌ:



الْكُنَاسَةُ: کوڑا جو جھاڑو سے اکٹھا ہوتا ہے  
(۲۱) کوڑا خانہ۔

الْكُنَاسُ: جاروب کش، بھنگی۔  
الْكُنُسُ: صفائی، آرائش۔

الْكُنَيْسُ: یہودیوں کا عبادت خانہ۔  
الْكُنَيْسَةُ: یہود و نصاریٰ کا عبادت خانہ  
گر جہا (۲۱) یہودہ جیسی پالکی جس کو کجادہ  
یا محل پر ڈنڈے اور اس پر کپڑے سے سایہ  
کر کے بنایا جاتا ہے: كُنَيْسٌ۔

الْمُكْنَسُ: گرمی میں جنگلی جانوروں کی  
جھاڑیوں کی پناہ گاہ۔

الْمُكْنَسَةُ: جھاڑو: ح: مَكْنَسٌ۔  
كَنَشَ الْكِسَاءُ: كُنَشًا: چادر وغیرہ  
کے کنارے بٹنا۔

السَّوَالِكُ الْحَشَنُ: نئی کھردری  
مسواک کو نرم کرنا۔

الْكُنْشَاءُ: جھریاں پڑا ہوا بد شکل آدمی۔  
الْكُنَاشَةُ: وہ جڑ جس سے شاخیں پھیلتی  
ہوں (۲) ٹوٹ ہک، یادداشت کی کاپی  
كَنَفَتُهُ الْأَمْرَ: كَنْفًا: کسی کام کا کسی  
کو اتنا بھکا دینا کہ وہ مرنے کے قریب  
ہو جائے۔

الْكُنْفَةُ: تنگی، پریشانی۔  
كَنَعَ الشَّيْءُ: كَنْعًا وَكُنُوعًا: سوکھ  
کر سمٹ جانا، سکر جانا۔

الْعُقَابُ: عقاب کا شکار پر دوڑنے  
کے لئے بازو سمیٹنا۔ ہی کا نفعہ۔

النَّجْمُ: غروب کے قریب ہونا۔  
الْأَمْرُ: نزدیک ہونا۔

فُلَانٌ: بزم و ندامت سے سر جھکانا،  
(۲) سوال کے وقت حقیر بن جانا۔ ہو

کافی۔  
عن الْأَمْرِ: کسی کام سے ڈر کر بھاگ  
جانا۔

عن الطَّرِيقِ: راہ سے ہٹنا۔

كَنَعَ فِي الشَّيْءِ: خواہش و طمع کرنا۔  
الْمَسْكُ: بالشوب: کپڑے سے

مشک چپک جانا اور جم جانا۔  
كَنَعَ الشَّيْءُ: كَنْعًا: لگا رہنا (۲)

خشک ہو کر سکر جانا، اینٹھنا۔  
فُلَانٌ: پچھڑ جانا۔ ہو کنع (۲)

بے حرکت ہو جانا۔ ہو اَكْنَعُ و  
ہی كَنْعًا ح: كَنْعٌ۔

اَكْنَعَتِ الْعُقَابُ: كَنْعَتٌ۔  
فُلَانٌ: کسی چیز کے لئے ذلت اختیار

کرنا یا ذلیل ہونے کے قریب ہو جانا  
حقیر بن جانا، حقارت سے سوال کرنا۔

إِلَى إِلَيْهِ: اونٹوں کو اپنے سے  
قریب کرنا۔

أَصَابِعُهُ أَوْ يَدُهُ: انگلیوں یا  
ہاتھ پر مار کر اسے خشک اور سکر ہوا

کر دینا۔  
كَنَعَ عَنِ الشَّيْءِ: انحراف کرنا، الگ

ہونا۔  
أَصَابِعُهُ أَوْ يَدُهُ: اَكْنَعَهَا۔

فُلَانًا: کسی کے سر پر مارنا۔  
فُلَانًا بِالسَّيْفِ: کسی کو زور سے

تلوار مارنا کہ اس کی کہنیاں پڑھیں ہو جائیں  
اَلتَّنَعُ الْقَوْمُ: جمع ہونا۔

اللَّيْلُ: رات قریب آنا۔  
عَلَيْهِ: مہربان ہونا۔

تَكْنَعُ فُلَانٌ: قلعہ بند ہونا، کسی جگہ  
محفوظ ہونا۔

يَدَاہُ وَرِجْلَاہُ: زخم کی وجہ سے  
ہاتھ پاؤں کا سکر جانا اور خشک ہونا

منہ: نزدیک ہونا۔  
بہ: اٹکنا، لٹکنا، چٹنا۔

الْأَسِيرُ فِي قَيْدِهِ: قیدی کا اس  
کے تشتم سے بندھ کر سکر جانا سمٹنا۔

الْأَكْنَعُ: وہ شخص جس کے دونوں ہاتھ

کٹے ہوئے ہوں (۲) ناقص و ناتمام  
(کام) ح: كَنْعٌ۔

الْكَانِعُ: کم ظرف اور چھوٹا بچانے والا۔  
أَسِيرٌ كَانِعٌ: تشتم سے بندھا ہوا

قیدی۔ رَجُلٌ كَانِعٌ: وہ شخص جو  
کسی کے پاس طالب بخشش ہو کر اپنے

اہل و عیال کے ساتھ مقیم ہو گیا ہو۔  
الْكَنْعُ: پہاڑ کے قریب بچا ہوا پانی۔

الْكَنْعُ: راہ راست سے ہٹ کر دوسری  
راہ پر چلنے والا (۲) شکستہ دست، ٹوٹے

ہوئے ہاتھ والا (۳) سخت بھوک۔  
رَجُلٌ كَنْعٌ: گھٹے ہوئے بدن کا

آدمی۔  
الْمَكْنُوعُ: جس کے دونوں ہاتھ کٹے ہوئے

ہوں۔  
كَنَفَتِ الْكِيَالُ: كَنْفًا: ناپنے والے

کا پیمانہ کے سرے کو دونوں ہاتھوں سے  
پکڑنا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا تنگی و پریشانی کی بنا  
پر اپنا مال محفوظ کر لینا۔

عن الشَّيْءِ: ہٹنا، الگ ہونا، کنارہ کشی  
اختیار کرنا۔ ہو كَانَفٌ۔

الشَّيْءُ عَنْهُ: روکنا، کوئی چیز کسی کو  
نہ دینا۔

الشَّيْءُ: حفاظت کرنا، محفوظ کرنا۔  
فُلَانٌ مَخْدُولٌ لَا تَكْنُفُهُ

من اللہ كافئہ: فلاں کے مقدر  
میں رسوائی لکھی جا چکی اس کو اللہ

سے کوئی چیز بچا نہیں سکتی۔  
فُلَانًا وَبَقْلَانٍ: کسی کو اپنے گھر کا فرد

بنالینا، اپنے میں شامل کر لینا۔  
يَدُهُ: ہاتھ کا چلو بنانا۔

الْكِنِيفُ كَنْفًا وَكُنُوعًا: بیت الخلاء  
بنانا، پردہ کی آڑ بنانا۔

الدَّارُ: گھر میں بیت الخلاء بنانا۔



كَتَفَ الْإِبِلَ وَالْعَنَمَ: اونٹوں اور بکریوں کے لئے بار بٹھانا، بھتان بنانا۔

— لِإِبِلِهِ: اونٹوں کے لئے بھتان بنانا۔

اَكْتَفَ الشَّيْءَ: حفاظت کرنا۔

— فَلَنَا: کسی کو اس کی ضرورت میں مدد دینا۔ جیسے: اَكْتَفَهُ الصَّيْدُ: اسے شکار پکڑنے میں مدد دی۔

كَافَفَهُ: مدد دینا۔

كَتَفَ الشَّيْءَ: کسی چیز کا احاطہ کرنا۔

اَكْتَفَ الْقَوْمَ: بیت (خلع) بنانا (۲) اونٹوں کا بھتان یا بار بٹھانا۔

— النَّاقَةُ: سردی کی وجہ سے اونٹنی کا

اونٹوں کے پہلوؤں میں چھپنا۔

— فَلَنَا: کسی کو اپنی حفاظت میں لینا (۲) گھیرنا۔

تَكَلَّفَهُ: اَكْتَفَهُ۔

الْكَافَةُ: پناہ، دشمن سے بچاؤ کی آڑ۔

اَتَمَزَمُوا فَمَا كَانَتْ لَهُمْ كَافَةً: انہوں نے اس طرح شکست کھائی کہ

ان کو کوئی پناہ گاہ نہ مل سکی۔

الْكُفَافَةُ: سوئیاں (دودھ کے ساتھ یا چھنی کے قوام کے ساتھ)۔

الْكُفَفُ: کسی چیز کا کنارہ (۲) سایہ (۳) کنارہ،

بازو، پہلو (۴) حفاظت، حمایت (۵) گود۔

فی كُفَفِ اللَّهِ: اللہ کی حفاظت میں اور خدا حافظ بوقت الوداع دعا۔

ح: اَكْنَفَ: كَفَا الرَّجُلَ: آدمی کا

دایاں اور بائیں پہلو۔

كَتَفُ الطَّائِرِ: پرندہ کا بازو۔

كَتَفُ اللَّهِ: اللہ کی رحمت، اس کا سایہ،

اس کی حفاظت، پرندہ پوشی۔

الْكِنْفُ: ہر وہ طرف جس میں کوئی چیز محفوظ

کی جائے، پھیلنا، بیک وغیرہ۔

الْكُنْفَانِي: سوئیاں بنانے اور بیچنے والا۔

الْكَنُوفُ: اونٹوں کے پہلو میں سردی سے

بچنے کے لئے پناہ لینے والی اونٹنی (۲)

وہ اونٹنی جو اونٹوں سے الگ تھلگ

ہو کر اپنی جگہ بیٹھے (۳) ریوڑ سے دور

رہ جانے والی بکری ح: كُنْفٌ۔

الْكِنِيفُ: پردہ، آڑ (۲) ڈھال۔ تَرْمِشُ

كِنِيفٌ: مضبوط ڈھال (۳) گھر کے

دروازے کا پردہ (۴) درختوں یا

لکڑیوں کا بنایا ہوا اونٹوں اور بکریوں

کا بھتان یا بار بٹھ (۵) بیت الخلاء ح: كُنْفٌ۔

الْمُكْنَفُ: رَجُلٌ مُكْنَفٌ لِلْحَيَّةِ: بڑی

داڑھی والا۔

• كُنْفَشُ: فتنوں کے دلوں میں گھر کے اندر

رہنا (۲) داڑھی کی جڑ کا گرم آلود ہونا۔

• كُنْكُنٌ فَلَانٌ: بھاگ جانا (۲) سست

ہو کر گھر بیٹھ رہنا۔

الْمُكْنَكُنُ: تاش کے تون کا کھیل۔

• كُنَّ الشَّيْءُ — كُنُونًا: پوشیدہ ہونا

چھپ جانا۔

— الشَّيْءُ مِ كُنًّا: چھپانا، دھوپ سے

بچانا (لڑکی کو) نفروں سے بچانا۔

اَكْنَّ الشَّيْءَ: چھپانا، دل میں رکھنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَإِنَّ رَبَّنَا

لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ

وَمَا يُعْلِنُونَ"

گُنَّ الْقَتْلَى: بہت چھپانا۔

اَكْتَنَّ الشَّيْءَ: چھپنا، پوشیدہ ہونا۔

اَكْتَنَّتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا حیا سے چہرہ

ڈھانکنا، پردہ کرنا۔

— الشَّيْءَ: چھپانا۔

اسْتَكْنَّ الشَّيْءَ: چھپنا، پوشیدہ ہونا،

— گھر واپس آنا یا جانا۔

الْكَاوُنُ: چولہا، اسٹو (۲) بھاری بھر کم

آدمی (۳) وہ شخص جو خبریں اور باتیں

سننے کے لئے بیٹھے اور پھر ان کو دوسری

جگہ نقل کرے ح: كَوَانِيْنٌ۔

كَانُونُ الْأَوَّلُ: ماہ دسمبر۔

كَانُونُ الثَّانِي: ماہ جنوری۔

الْكَاوِنَةُ: چولہا۔

الْكِنَانُ: ڈھکن (۲) ہر وہ چیز جو ایسی دوسری

چیز کی حفاظت کرے جسے وہ چھپاتی

ہو، غلاف، پردہ ح: اَكْنَةُ: قرآن پاک

میں ہے: "وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي اَكْنَةِ

مِمَّا تَدْعُونَا اِلَيْهِ"

الْكِنَانَةُ: تیر کھنے کا چمڑے کا پھیلنا، ترش

ح: كِنَانِيْنٌ (۲) سرزمین مصر و مجازا

الْكِنُ: الْكِنَانُ (۲) عمارت یا غار وغیرہ

جہاں گرمی اور سردی سے بچاؤ ہو سکے،

پناہ گاہ ح: اَكْنَانٌ وَاَكْنَةُ: قرآن پاک

میں ہے: "وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا

خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ

الْجِبَالِ اَكْنَانًا" (۳) گھونسلہ (۴) گھر

ح: اَكْنَانٌ۔

الْكِنَةُ: بھور بیٹے کی بیوی (۲) بھواری

(بھالی کی بیوی) ح: كِنَانِيْنٌ۔

كِنَةُ (الباب): دروازے کا گھونگھٹ،

دروازے کا شیدہ، سائبان (۲) دیوار

کا کنگورہ، چھجا (۳) خواب گاہ، اندرون

خارجہ چھوٹی کوٹھڑی (۴) گھر میں دیوار

کی الماری یا طاقہ ح: كِنَانٌ۔

الْكِنَةُ: پوشیدگی، حفاظت، پردہ۔

الْكِنِيْنُ: پوشیدہ۔

الْمُسْتَكْنَةُ: کینہ بغض۔

الْمَكْنُونُ: آنکھوں سے دور، پوشیدہ

قرآن پاک میں ہے: "وَفِي كِتَابٍ

مَكْنُونٍ" (۲) وہ پوشیدہ چیز جہاں

ہاتھ نہ پہنچ سکیں۔ قرآن پاک میں ہے:

"وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ غُلْفَانِ لَهُمُ

كَاسٌ لَهُمْ لَوْ لَوْ مَكْنُونٌ"



• كَنَنَهُ الْأَمْرُ كَنَنًا: حقیقت جاننا، اصل تک پہنچنا، نہ تک پہنچنا۔

اَكْنَنَهُ الْأَمْرُ: کسی معاملہ کی نہ تک پہنچنا۔ اَكْنَنَهُ الْأَمْرُ: حقیقت پالینا، معاملہ کی نہ کو پہنچنا۔

الْكُنْهُ: کسی شے کی حقیقت، جوہر، اصلیت (۲)، نہ، آخری حد۔ بَلَّغْتُ كُنْهَهُ

هَذَا الْأَمْرُ: میں اس معاملہ کی نہ کو پہنچ گیا۔ اَعْرِفْهُ كُنْهَهُ الْمَعْرِفَةُ:

میں اس سے پوری طرح واقف ہوں (۳) مَقْدَارُ: فَعَلَ فَوْقَ كُنْهِ

اسْتِحْقَاقِهِ: اپنے استحقاق سے زیادہ اس نے کیا (۴) وَقْتُ: مَوْقِعُ

فَعَلْتُ هَذَا الشَّيْءَ فِي غَيْرِ كُنْهِهِ: میں نے ایسا بے موقع کیا۔

أَدْرَكَتْ كُنْهَهُ الشَّيْءِ: اس نے فلاں چیز کی حقیقت کو پالیا۔

• الْكُنْهُورُ: پہاڑ جیسے بادل، بہت بڑا سفید بادل۔ وَاحِدٌ: كُنْهُورَةٌ۔

• كُنْهَفٌ: دیکھئے (کہنہ)۔

• كَنَنِي عَنْ كَذَا: كِنَايَةً: صراحت کے بجائے اشارہ بات کرنا، ایک لفظ

بول کر اس کا غیر مدلول مراد لینا، کسی بات کو ایسے لفظ سے ظاہر کرنا جو اس کے لئے وضع نہ کیا گیا ہو اور اس سے

استدلال کیا جاتا ہو جیسے: كَثِيرُ الزَّمَادِ بول کر سخی مراد لیا جائے۔ ہو کان۔

— الرَّجُلُ بَابِي فَلَانٍ وَ أَبَا فَلَانٍ كُنْيَةً: نام دینا، کنیت دیا۔

اَكْنَاهُ وَ كَنَاهُ بِكَذَا: کسی کو کوئی کنیت یا لقب نہ دینا۔

اَكْتَنَنِي بِكَذَا: کسی نام سے موسوم ہونا، اپنا نام رکھنا، اپنی کوئی کنیت اختیار کرنا۔

تَكَنَّنِي فَلَانٌ: لڑائی کے وقت تعارف کیلئے اپنی کنیت کا بتانا (۲) پوشیدہ ہونا۔

تَكَنَّنِي بِكَذَا: کوئی کنیت یا لقب اختیار کرنا، اپنا کوئی نام رکھنا۔

الْكِنَايَةُ: کنایہ، اشارہ۔ علم البیان میں وہ لفظ جس کے معنی کا کوئی لازم

(متعلق) مراد لیا جائے اور اصلی معنی مراد لینے کا بھی اس بنیاد پر ہوتا ہے

کہ وہاں کوئی ایسا قرینہ نہ ہو جو معنی اصلی مراد لینے سے مانع ہو، اس کی

چند قسمیں ہیں (۲) موصوف کا کنایہ جیسے: أُمَّةُ الدُّوَلَارِ (دولوں

والی قوم) بول کر امریکا مراد لیا جائے۔ امریکا موصوف ہے اس کا بیان

أُمَّةُ الدُّوَلَارِ سے کیا گیا ہے جو اس کا ایک لازم (متعلق) ہے۔ نیز جیسے:

النَّاطِقُونَ بِالضَّادِ بُولُ كَرَعِبٍ مراد لئے جائیں یا عربی زبان بولنے

والے مراد لئے جائیں (۳) صفت کا کنایہ۔ جیسے: نَظَافَةُ الْيَدِ بُولُ كَرَعِبٍ

عفت و امانت کا ارادہ کیا جائے، ہاتھ کی صفائی صفت ہے اور اس کا لازم

عفت و امانت ہے (۴) صفت کی موصوف کے ساتھ نسبت کا کنایہ۔ جیسے: الذَّكَاءُ

مِلٌّ عَيْنٌ هَذَا الرَّجُلُ: اس کی آنکھ سر پا زکات ہے۔ رجل موصوف اور ذکاء صفت دونوں

مذکور ہیں مگر ان کی نسبت کو صراحت یوں نہیں کہا گیا۔ هَذَا الرَّجُلُ ذَكِيٌّ

بلکہ اس نسبت کا ظہار ایک ایسے لفظ سے کیا گیا جو اس کا لازم ہے یعنی

جب کسی میں زکات ہوگی تو وہ آنکھوں میں نمایاں ہوگی،

الْكُنْيَةُ: نام اور لقب کے علاوہ کسی شخص کا کوئی مقرر کردہ نام۔ جیسے:

أَبُو الْحَسَنِ، أُمُّ الْخَيْرِ وغیرہ اس کے شروع میں لفظ اب، ابن

بنت، اخ، اخت، عَمُّ، عَمَّةٌ، خال، خالۃ میں سے کسی ایک کا

ہونا ضروری ہے کنیت کو نام اور لقب کے ساتھ بھی استعمال کیا جاتا ہے اور

ان کے بغیر بھی اس کا مقصد صاحب کنیت کی شان و عظمت کا ظہار ہوتا ہے اور

معززین کے لئے خاص ہے بعض حیوانات کی اجناس کے لئے کنیت استعمال کی جاتی

ہے جیسے شیر کے لئے أَبُو الْحَارِثِ بَجُو کے لئے أُمُّ عَامِرٍ وغیرہ (۲)

ایسی چیز کا کنایہ جس کا نام لینا ناپسند اور برا ہو ج: كُنْئِي۔

## ل ۵

• كَهَبَ لَوْنُهُ: كَهَنًا وَ كَهَبَةً: سیاہی مائل بھورا ہونا۔ هُوَ أَكْهَبُ

و هِيَ كَهَبَاءُ ع: كَهَبٌ۔ اَكْهَبَاتٌ لَوْنُهُ: سیاہی مائل بھورے

رنگ کا گہرا ہونا (۲) رنگ تبدیل ہو جانا۔

الْكُهْبُ: بڑی عمر کا اونٹ یا بڑی عمر کی بھینس۔

الْكُهْبَةُ: گہرا مٹیلا رنگ، سیاہی مائل بھورا رنگ۔

• كَهَدَ فَلَانٌ: كَهْدًا وَ كَهْدَانًا: کسی چیز کی مانگ پر اصرار کرنا (۲)

تھک کر چور ہو جانا۔ فِي الْمَشْيِ: تیز چلنا۔

— فَلَانًا: کسی کو تیز چلانا، دوڑانا۔ اَكْهَدَ فَلَانًا: تھکا دینا، مشقت میں ڈالنا

اَكْهَدَ الشَّيْخَ وَالْفَرَّجَ: کمزوری سے کاٹنا۔

الْكَهْدَاءُ: باندی، کنیز (کیونکہ وہ خدمت میں تیز و پھرتیلی ہوتی ہے)۔

الْكُهْوَدُ: أَتَانُ كَهْوَدُ الْيَدَيْنِ:



تیز رفتار گدھی۔

الکُوْهْدُ: بڑھاپے سے کانپنے والا۔

کَہْرُ الشَّہَارِ: کھڑا: دن چڑھنا

کَہْرُ الصَّحٰی بھی کہتے ہیں۔

الْحَرُّ: گرمی سخت ہونا۔

فُلَانٌ: ہنسنا۔

الْغُلَامُ: لڑکے کا کھیلنا۔

فُلَانًا: کسی کو روکنا یا اس پر زبردستی

کرنا (۲) ترش روی سے پیش آننا تحقیر

کی بنا پر۔

الْقَوْمُ: خسرو مادی کا رشتہ قائم

کرنا۔

الْکُھْرُورُ وَالْکُھْرُورَةُ: تکترو

ترش روی سے لوگوں کو جھڑکنے والا۔

کَہْرَبَ مَسْقَطِ الْمَاءِ: پانی کے زور

کے ساتھ گرنے کی جگہ سے بجلی پیدا کرنا۔

الشَّیْءُ: برقانا، کسی چیز میں بجلی کی

طاقت بھرنا۔

الاسْلَاکُ: تاروں میں بجلی دوڑانا

المَصْنَعُ وَغَیْرُہُ: کارخانہ کی مشینوں

کو بجلی سے چلانا۔

الْخَطُّ الْحَدِیْدِیّ: ریلوے لائن

کو بجلی دار بنانا، اس پر ٹرین کو بجلی

سے چلانا۔

الشَّیْءُ أَوْ الشَّخْصُ: کسی چیز

یا شخص کو بجلی کا شاک لگنا (جو کبھی

جان لیوا بھی ہو جاتا ہے)۔

تَکْہَرَّبُ: بجلی پیدا ہونا (۲) بجلی والا ہونا

بجلی سے چلنے والا ہونا۔

الْکُھْرِبَاءُ وَالْکُھْرِبَاءُ: بجلی، یہ دراصل

ایک درخت سے نکلنے والا زبرد رنگ

کا گوند جیسا مادہ ہے جس میں جذب و کش

کی طاقت پہلی بار دریافت کی گئی جو

رگڑنے سے پیدا ہوتی ہے اور تنکوں وغیرہ

کو کھینچ لیتی ہے (۲) ایک ایسا فطری

محکم جو عام طور پر مخصوص حالات

میں رگڑ یا تولید حرارت یا عمل کیمیا

کی بنا پر جذب و کشش کی کیفیات

پیدا کرتا ہے۔

الْکُھْرِبَاءُ: برقی عمل کا ماہر، بجلی سے

متعلق علوم کا ماہر (۲) بجلی کا کارکن

والا (۳) الیکٹرک، برقی، بجلی سے متعلق۔

الْکُھْرِبَاءُ: برقی طاقت، بجلی۔

الْکُھْرِبَةُ: بجلی کا حصول (کسی بھی ذریعہ

سے ہو) (۲) بجلی بھرنے کا عمل، بجلی

چار جنگ (۲) بجلی کا شاک، جھٹکا۔

الْمُکْہَرَّبُ: بجلی دوڑایا ہوا۔

الْکُھْرِمَانُ: غیر ایک سخت پہلی یا سرٹی

مائل رکازی رال۔

اَکْثَہَفَ: غار میں رہنا۔

تَکْہَفَ: غار میں رہنا۔

الْجَبَلُ: پہاڑ میں بڑے بڑے غار

ہونا۔

البَیْئُ: پانی کا کنوئیں کی تلی کو کھار

لہرانے کی آواز پیدا کرنا۔

الرَّوْضَةُ: بیل کی بیماری سے پھیپھڑے

میں گڑھے پڑ جانا۔

کَہْفَہُ: کھنڈے کسی کے پاس سے تیزی سے

گزر جانا (نون زائد ہے)۔

الْکَہْفُ: پہاڑ میں تراشا ہوا گھر (۲) پہاڑ

کا بڑا غار: کَہْفُ (غار چھوٹا

ہوتا ہے اور کَہْفُ اس سے زیادہ

وسیع ہوتا ہے)۔ پناہ گاہ۔ فُلَانٌ

کَہْفُ قومہ۔ اَصْحَابُ الْکَہْفِ:

حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے پہلے کے

سات موصوفہ جوان جو ایک غار میں اگر

سوئے تھے جن کا ذکر قرآن پاک کی

سورہ کہف میں اس طرح ہے: اِذْ اَوٰی

الْفِتٰیۃَ اِلٰی الْکَہْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا

اٰتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَبْ لَہُ

لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا، فَضَرَبْنَا

عَلٰی اِذْنِہُمْ فِی الْکَہْفِ سِنِیْنَ

عَدَدًا ۱۱۱ الخ

کَہْہُ: ہنسنے، بانسری بجانے، اونٹ کے

بلبلانے، شیر کے دھاڑنے کی آواز کی

نقل، سرزدی زدہ کے ہاتھ کو سانس سے

گرم کرنے کی آواز۔

کَہْفَہُ الْمَقْرُوْرُ: سردی زدہ کا ہاتھ منہ

پر رکھ کر سانس لینا (۲) شیر یا اونٹ کا

آواز لگانا (۳) آدمی کا قہقہہ لگانا، بانسری

بجانا۔

تَکْہَہُ: کھنڈے کسی چیز سے عاجز رہنا۔

الْکَہَاکَہُ: وہ شخص جو ہنستا ہوا معلوم ہو

لیکن ہنس نہ رہا ہو۔

الْکَہَاکَہُ: کمزور۔

الْکَہَاکَہُ: خوف زدہ، سہما ہوا (۲) موٹی

لڑکی یا کنیز۔

کَاہَلٌ فُلَانٌ: ادھیڑ عمر ہونا (۲) شادی

کرنا، شادی شدہ ہونا۔

اَکْثَہَلٌ: کَاہَلٌ۔

النَّعْجَةُ: دنبے کی عمر بلوری ہو جانا

النَّبْتُ: پودے کی لمبائی مکمل ہو کر

کلیاں نمودار ہو جانا۔

الرَّوْضَةُ: باغ کا کلیوں اور پودوں

سے بھر جانا۔

تَکْہَلُ النَّبَاتُ: نباتات کی لمبائی مکمل

ہو جانا۔

الْکَاہِلُ: کندھے اور گردن کی جڑ تنک

کے درمیان کا حصہ، پیٹھ کا بالائی حصہ

(۲) کندھا، مونڈھا۔ فُلَانٌ کَاہِلٌ

بَنٰی فُلَانٍ: فلاں شخص فلاں قبیلہ

کا سہارا اور مددگار ہے۔ اِنَّہُ

لَشَدِیْدُ الْکَاہِلِ: مضبوط و طاقتور

(۲) گھوڑے کی گردن سے متصل پیٹھ کا

بالائی حصہ (اس حصہ میں چھبڈی کے



فَقَرَّ (حلقہ) ہوتے ہیں، (۳) غضبناک آدمی کی آواز (۵) مست سائڈ کی آواز  
 إِنَّهُ لَذُو كَاهِلٍ: وہ آواز والا یا طاقتور ہے ج: گواہل۔ گواہل  
 اللَّيْلِ: رات کے ابتدائی اوقات جو درمیان شب تک رہتے ہیں۔  
 الْكَهْلُ: ادمی عمر کا تیس سال سے پچاس سال تک کی عمر کا آدمی ج: کھول  
 وَكَهْلٌ وَكَهْلَانٌ: طائر لہ طائر کھل: دنیا میں خوش نصیب ہونے والا۔  
 الْكُهْلُولُ: سخی و کرم۔  
 الْكُهْلُولَةُ: ادمی عمری۔  
 كَهَمَ الرَّجُلُ كَهَامَةً: کسی کی مدد نہ کر سکتا، لڑائی نہ کر سکتا۔ ہو  
 كَهَامٌ۔  
 الشَّيْفُ: تلوار کا کند ہو جانا۔ ہو  
 كَهَامٌ وَكَهِيمٌ۔  
 الشَّدَاثَةُ الرَّجُلِ كَهَامٌ: مصائب کا کسی کو کچل ڈالنا، بے ہمت کر دینا، بزدل بنا دینا۔  
 كَهَمُ بَصَرُهُ كَهَامَةً: نگاہ کمزور ہو جانا، ہلکا ہو جانا۔  
 لِسَانُهُ: زبان بند ہو جانا، بولنے پر قدرت نہ رہنا۔ ہو کھام و کھیم  
 كَهَمُ بَصَرُهُ: نگاہ کمزور ہونا۔  
 كَهَمَتُهُ الشَّدَاثَةُ: مصائب کا کسی کو بالکل پست ہمت اور کمزور کر دینا۔  
 تَكْهَمُ فَلَانٌ: کھیم (۲) فتنہ کی زد میں آنا  
 الْكَهَامُ: کند (تلوار)، بند یا کلام سے عاجز (زبان)، بزدل و کم ہمت (آدمی) عمر سیدہ مفلس۔  
 كَهَمَسَ: دونوں پاؤں ملا کر مٹی اڑاتے ہوئے چلنا۔  
 الْكَهَمَسُ: پست قد (۲) بد شکل (۳) بشیر

(۴) بھڑیا (۵) بڑے کوہان والی اونٹنی۔  
 كَهَنَ لَهْ كَهَانَةً: غیب کی خبر دینا (اٹکل سے آئندہ کی باتیں بتانا) ہو کاہن ج: کھان  
 وَكَهَنَةٌ: کھن کھنم: کاہنوں والی بات کہنا۔  
 كَهَنٌ كَهَانَةً: کاہن بن جانا یا کہاوت کا مزاج و طبیعت کا ایک حصہ بننا  
 كَاهَنَةٌ: کسی کی طرف اٹل ہونا، جانبداری کرنا۔  
 تَكْهَنَ لَهْ: کھن: کاہن جیسی بات کہنا۔  
 الْكَاهِنُ: غیب دانی کا مدعی، بہت دقیق علمی معلومات کا حامل، پیش گوئی کرنے والا (۲) نجومی، جوتشی (۳) کسی کا خصوصی کارندہ (۴) یہود و نصاریٰ کے نزدیک درجہ کثوت تک پہنچا ہوا (کثوت: ایک مذہبی منصب) رامب، یہود و نصاریٰ کے علاوہ دیگر غیر مسلموں کے یہاں مذہبی عالم جو مذہبی رسوم ادا کرانے اور چڑھاوے وغیرہ قبول کرنے کا مجاز ہو۔ کثوت بہت بہت (سادھوؤں کا سردار، حُلُوَانُ الْكَاهِنِ: کاہن کا نذرانہ، اس کے کام کا محنتانہ۔  
 الْكَاهِنُ الْهِنْدِيُّ: ہندوؤں کا مذہبی پیشوا۔ مندر کا بجاری، پنڈت۔  
 سَبَّحَ الْكُهَّانُ: کاہنوں کا آراستہ کیا ہوا کلام۔  
 الْكِهَانَةُ: کاہن کا پیشہ۔  
 الْكُهْنُوتُ: کاہن کا منصب۔  
 رَجَالُ الْكُهْنُوتِ: یہود و نصاریٰ وغیرہ کے مذہبی علما۔  
 كَهْ كَهْمُهَا: بول رہا ہونا۔  
 السَّكْرَانُ فِي وَجْهِ مَنْ يَسْتَنْكِهُهُ: نشوونے کا اسے

سو گنگھے والے کے منہ پر سانس چھوٹنا  
 كَهْ كَهْمُهَا: سانس لینا۔  
 الْكِهْمَةُ: عمر رسیدہ بھاری بھر کمزور (۲) بڑھیا (۳) بڑھی اونٹنی (دلی ہو یا موٹی)۔  
 كِهْمِي فَلَانٌ: کھمی: کمزور و بزدل ہونا (۲) منہ کی بدلی ہوئی بو والا ہونا گندہ دھن ہونا (۳) جھاتیوں دار چہرہ والا ہونا۔ ہو اکھمی۔  
 اكْهَمِي فَلَانٌ: انگلیوں کے پوروں کو سانس سے گرم کرنا۔  
 عَنْ الطَّعَامِ: کھانے سے باز رہنا کھانے کا ارادہ ترک کرنا۔  
 اكْهَمِي فَلَانًا أَنْ يَكْطِمَهُ: کسی کی تعظیم و تکریم کرنا، اس سے ہم کلامی کو باعث عزت سمجھنا۔  
 الْاَكْهَمِي: بے شکاف پتھر (۲) گندہ دھن (۳) بزدل۔  
 الْاَكْهَامُ: شرفا۔  
 الْكِهَامَةُ: بوڑھی اور موٹی اونٹنی۔  
 كُوبٌ كُوبًا: گلاس سے پینا، بدستے کے کوزے سے پینا۔  
 كُوبٌ كُوبًا: پتلی گردن اور موٹے سر والا ہونا۔ ہو اُكُوبٌ وَهِيَ كُوبَاءُ ج: کُوبٌ۔  
 كُوبُ الشَّيْءِ: موگری سے کوٹنا۔  
 الْكُوبُ: بے دستہ کا کوزہ، گلاس، پیالہ پیالی ج: اُكُوبٌ وَ اُكُوبَاتٌ۔  
 الْكُوبَةُ: دوا میں وغیرہ کوٹنے کی موگری (۲) سارنگی جیسا ایک آلہ موسیقی (۳) نرد یا شطرنج (۴) گلاس، پیالہ۔  
 الْكُوبَرِيُّ: پل۔  
 الْكُوبُنُ: (رقسمہ) کوپن۔  
 كُوتُ الرُّوحِ: بھتی میں چار یا پانچ پتے



نکل آنا۔

الکوث: وہ کبھی جس میں چار یا پانچ پتے نمودار ہوئے ہوں (۲) جوتا (سلیپر)۔

الکوثۃ: سرسبزی، خوش حالی۔

• فکوثر: دیکھئے؛ کثر۔

الکوثر: دیکھئے؛ کثر۔ خیر کثیر (۲) جنت کی ایک نہر کا نام۔

• الکوثل: دیکھئے؛ کثل۔ جہاز کا بچھلا حصہ۔

• کاح فلاناً مے کوخاً: لڑائی میں کسی پر غالب ہو جانا۔

— الشیء: پانی میں ڈبونا یا مٹی میں دبانا کاوحۃ: کسی سے جنگ کرنا، گالی گلوچ کرنا، کھلم کھلا دشمنی کرنا۔

• کوخۃ: لڑائی میں کسی پر مکمل غلبہ حاصل کرنا (۲) ذلیل کرنا۔

— الزما م البعیر: لگام کا اونٹ کو قابو میں کرنا۔

• تکوخاً: باہم لڑائی جھگڑا کرنا۔

الکاخ: دامن کوہ ج: کیوچ و اکیاخ کواخ مال: مال کا اچھا منظم۔

• الکوخ: جھوپڑی، پھونس اور بانس کا بنا ہوا مکان، معمولی مکان ج: الکواخ کھیت میں کاشت کار کا مکان، جھوپڑا۔

• کاد یفعل کذا: کرنے کے قریب ہونا۔

ما کاد یفعل کذا: وہ ایسا کرنے بھی نہ پایا تھا۔ یکاد البرق یخطف ابصارہم، اور یکاد زینہا یضیی

ولو کم تمسسنہ ناز۔

کاد: فعل ماضی ناقص ہے اس کا اسم مرفوع اور خبر مضارع مرفوع یا مضارع منصوب

بأن ہوتی ہے۔ یہ خبر کے اسم سے قریب ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ اس کا اثبات اثبات مقاربت اور نفی مقاربت

ہوتی ہے۔ کبھی کاد اراد کے معنی میں

ہوتا ہے، اسی بنا پر بعض مفسرین کی رائے میں "اکاد اخیثہا" میں

اسے چھپانا چاہتا ہوں۔ میں ہی معنی ہیں۔ عرفت فلان ما یکاد منہ:

فلان کو معلوم ہو گیا کہ اس سے کیا چاہا جا رہا ہے۔ بعض اہل زبان نے

کدت افعل کذا بضم کاف بھی استعمال کیا ہے۔

کاد فلاناً عن الشیء مے کوڈا و مکاداً: روکنا۔

— بنفیسہ: جان دینا۔

کوڈ الشیء: جمع کر کے ڈھیر لگانا۔

الکواد الشیخ: بوڑھے کا بڑھاپا بڑھ جانا، وعشہ پیدا ہو جانا۔

الکوڈۃ: مٹی یا اور کسی چیز کا ڈھیر ج: الکودۃ مکادۃ: لا مہمتۃ لی ولا مکادۃ: نہ

میرا ایسا ارادہ ہے اور نہ میں اس کے قریب ہوں اگر کوئی شخص تم سے کچھ

مانگے اور تمہارا دینے کا ارادہ نہ ہو تو کہا جائے گا: لا ولا مکادۃ ولا مہمتۃ، ولا مکاداً ولا مہمتاً:

نہ دینے کا ارادہ ہے اور نہ اس کے قریب کی کو بات ہے۔

• کوڈن فی مشیہ: دیکھئے؛ کدن کوڈہ الارار: ازار بند کارن کے ابھرے ہوئے گوشت کے اوپر گرنا۔

— فلاناً بالعصا: کسی آدمی کی ران اور کولے کے درمیان ڈنڈا مارنا۔

الکاذۃ: ران کے بالائی حصہ کا ابھر ہوا گوشت۔ (ہجا کا ذتان) ج: کاذ و کاذات۔

الکاذان: موٹا ٹیل ڈول کا آدمی۔

الکاذی: دیکھئے (کذو)۔

الکوڈان: الکاذان۔

• کار فی مشیتہ مے کوڑا: تیز چلنا۔

کار الکارة: کمر، برہنہ ٹی اٹھانا۔

— الارض: کھودنا۔

اکار علیہ: کسی کو کوز و روڈیں سمجھنا۔

کوز الشیء: گول لپیٹنا۔

— العمامۃ: سر پر پگڑی لپیٹنا، باندھنا عمامہ کو تیج یا بل دینا۔

— المتاع: سامان کی گھڑی باندھنا۔

— اللہ اللیل علی النهار والنهار علی اللیل: رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنا قرآن پاک

میں ہے: "یکوڑ اللیل علی النهار ویکوڑ النهار علی اللیل"۔

— فلاناً: بچھاڑنا (۲) نیزہ مار کر گرانا۔

کورۃ الشمس: سورج کی روشنی سمیٹ کر گولابنا دیا جانا (۲) روشنی

دھبی ہو جانا یا بالکل ختم ہو جانا۔

اکتار الرجل: پچھڑ جانا۔ کہتے ہیں: کوڑۃ فاکتار۔

— الفرس: دوڑتے وقت گھوڑے کا دم اٹھالینا۔

— التاقۃ: جفتی کے وقت اونٹن کا دم اٹھالینا۔

— لفلان: گالی دینے کے لیے تیار ہونا۔

— الشیء: کوئی چیز اوپر سے ڈالنا۔

تکوز الرجل: تیار دانا ہونا۔

— الجبل: پہاڑ گر جانا۔

— السائل: سیال چیز کا پکنا۔

— الشیء: پھیر دار ہونا، چکر دار ہونا۔

— العمامۃ: پگڑی بندھ جانا، پگڑی کا چکر دار ہونا، لپٹ جانا۔

الکارة: کمر پر اٹھا یا جانے والا بوجھ گھڑی

الکوار: شہر کی مکھیوں کا صندوق۔

الکوارۃ: الکوار (۲) عورت کے سر پر باندھنے یا رکھنے کا رومال۔



الْكُورُ: اونیوں یا کایوں کا بڑا ریوڑ، مکہ (۲) زیادتی، کثرت۔ کہتے ہیں: نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ: زیادتی (رزق) کے بعد کسی سے اللہ کی پناہ مانگنا

ہوں (۲۱) عامہ کا ایک پھیر دیکر (۲۲) اَلْكَوَارُ: الکوڑ: لوہار کی بھٹی، مٹی کی انگیٹھی (۲۳) اوٹ کا کجادہ (۲۴) اَلْكَوَارُ وکیوان (۲۵) بھڑکا کا چھتاج، اَلْكَوَارُ (۲۶) معدنیات کھلانے کی مشین بھٹی۔

الْكُورَةُ: علاقہ، پرگنہ جس میں بہت سے گاؤں شامل ہوں (۲۷) قصیدہ (۲۸) صوبہ (۲۹) ضلع (۳۰) گول (گول لپٹی ہوئی چیز) (۳۱) كُورُ: الْكُورَةُ: شہد کی کمیوں کے لئے پھنبیوں یا مٹی کا بنایا ہوا ٹھونڈا یا شہد موم۔

الْمَكُورُ: رَجُلٌ مَكُورٌ: انتہائی فحش گویا بکار المَكُورُ: پگڑی۔

الْمَكُورِيُّ: رذیل و کمینہ۔  
الْكُورْمَةُ: غلہ محفوظ رکھنے کی زمین دوزر جبکہ۔

كَارٌ مَكُورًا: کوزہ (ڈنڈی دار پیالہ) سے پینا۔

الشَّيْءُ: جمع کرنا، اکٹھا کرنا۔

اَلْكَتَارُ: اَلْكَتَارُ الْمَاءُ: کاز۔

تَكْوَرُ الْقَوْمُ: اکٹھا ہونا۔

الْكُورُ: ڈنڈی دار پیالہ، مگ، ڈولنگا (۲) مٹی کی پال (۳) کپڑا۔

الْمَكُورُ: رَجُلٌ مَكُورُ الرَّأْسِ: لمبے سرو والا۔

الْكُوزُبُ: دیکھئے (کزب)۔

كَاسُ الْاِنْسَانِ مَكُوسًا: ایک پیر پر چلنا۔

الْحَيَوَانُ: جانور کا ایک ٹانگ زخمی ہونے کی بنا پر تین ٹانگوں پر چلنا۔

الْعَقِيْرُ: سر کے بل گرنا۔

الْحَيَّةُ: سانپ کا کٹڈی مارنا۔

كَاسٌ فِي سَبْرَةٍ: آہستہ چلنا۔  
فِي الْبَيْعِ: قیمت کم کرنا۔ کہتے ہیں:

لَا تَكْسُنِي يَا فُلَانٌ فِي الْبَيْعِ۔  
فُلَانًا: سر کے بل گرنا۔

اَكَّاسَ فُلَانًا: کاسہ۔

كُوْسَهُ: کسی کو سر کے بل گرانا، الشا کر دینا۔

اَلْكَتَاسَةُ: عن حاجتہ: کسی کو اس کی ضرورت سے روکنا۔

تَكْوَسَ لَحْمَةً: کسی کا گوشت چڑھا اور کھٹھا ہوا ہونا۔

المُعْتَشِبُ وَنَحْوُهُ: گھاس وغیرہ کا گھنا ہونا۔

تَكْوَسَ الرَّجُلُ: سرنگوں ہونا۔

الكَاسُ: کَاسٌ کا مٹخاف، گلاس، پیالہ

الْكُوْسُ: سمندر کا تلاطم اور غرقابی یا اس کا قرب۔

الْكُوْسُ: ڈھول (۲) بڑھئی کا پیمانہ (مثلاً: کوننا) زاویہ جس سے لکڑی کے چار زاویوں کی برابر ہی معلوم کی جاتی ہے۔ آجکل اسے مُثَلَّثُ کہتے ہیں۔ (۳) کُوسات۔

الْكُوْسَاءُ: اَرْضٌ كُوْسَاءٌ: نمس اور گنجان گھاس والی زمین۔ (۴) كُوْسُ۔

الْكُوْسَةُ: گھیا، کدو۔

الْكُوْسِيُّ: چھوٹی ٹانگوں والا گھوڑا یا اگلی چھوٹی ٹانگوں والا۔

الْمَكَّاسُ: سانپ کے کٹڈی مارنے کی جگہ۔

الْمَكُوسُ: چکی کا پتھر ٹھیک کرنے کی چھینی۔

كُوسَجٌ وَتَكُوسَجٌ: الكُوسَجُ: دیکھئے (کسج)۔

كَاشَ عَنْهُ مَكُوشًا: بہت گھبرانا۔

كَاعَ الْكَلْبُ مَكُوعًا: کتے کا ریت پر گرمی کی شدت سے کلائی کے بل چھومتے ہوئے چلنا، اگلی ٹانگ زخمی ہونے کی بنا پر کلائی کی ہڈی کے سہارے چلنا۔

عن الشيء مَكُوعًا: (مثلاً) خائف

يَخَافُ کسی چیز سے ڈر کر پیچھے ہٹ جانا۔

كُوعٌ فُلَانٌ مَكُوعًا: کلائی کی بڑی ہڈی والا ہونا (۲) خشک کلائی والا ہونا (۳) کسی کا ایک ہاتھ آگے اور ایک پیچھے ہونا۔ ہو اَكُوعٌ وہی كُوعًا۔

كُوعًا بِالسَّيْفِ: تلوار کی ضربوں سے کسی کی کلائیوں کی ہڈیاں ٹیڑھی کر دینا۔

تَكْوَعَتَ يَدُهُ: ہاتھ ٹیڑھا ہو جانا۔

الكَاعُ: کن انگلی کی طرف کلائی کا کنارہ (۱) اسے کُوسوع بھی کہتے ہیں (۲) اَلْكَوَاعُ: اَلْكَوَعُ: انگوٹھے کی طرف والا کلائی کا کنارہ (۳) اَلْكَوَاعُ۔

كَافَ الْاَدِيمُ مَكُوعًا: چڑے کے کنارے سینا۔

كَوَفَ الرَّجُلُ: شہر کو ذمہ میں آنا۔

الشَّيْءُ: ایک طرف کرنا، ہٹانا۔

الْاَدِيمُ: چڑا کا ٹانہ۔

الْكَافُ: حرف کا لکھنا، بنانا۔

تَكْوَفَ الرَّجُلُ: اہل کوفہ کے مشاہیر ہونا یا ان کی طرف منسوب ہونا، کوئی نجانا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا گول دائرہ کی طرح اکٹھا ہونا۔

الْكُوفِيُّ: النَّاسُ فِي كُوفِيٍّ مِنْ اَمْرِهِمْ: لوگوں کا معاملہ گڑبڑ اور گڈمڈ ہے۔

الْكُوفَانُ: ریت کا گول ٹیلہ (۲) مصائب میں لوگوں کی پریشانی اور اضطراب۔

کہتے ہیں: النَّاسُ فِي كُوفَانٍ مِنْ



اَمْرُهُمْ: لوگوں کا معاملہ پر نشان کن اور  
اضطراب انگیز ہے۔

الْكُوفَانُ: الْكُوفَانُ (۲) سِرْكَنْدُوں یا  
لکڑیوں کا جھنڈ (۳) سخت آفت، بڑا  
فتنہ (۴) تکلیف و مشقت (۵) شان و  
شوکت۔

الکوفی: کوفہ کا باشندہ: کوفیون۔  
 الخط الکوفی: اہل کوفہ کا رسم الخط۔  
 الکوفیون: کوفہ کے علم نحو کے قدیم ماہر علماء  
 الکوفیۃ: سرکوپینٹے کا رومال (جس پر  
 عقاب بھی رکھا جاتا ہے) عرب عالم  
 پر اسے استعمال کرتے ہیں۔ یبر رومال  
 سر اور گردن دونوں کو لپیٹنے کے لئے  
 ہوتا ہے۔

گوکب: دیکھے (کلب).  
الکوکب والکوکبة: دیکھے (کلب).  
الکوک: بجا ہوا پتھر کا کونلہ، صاف کردہ  
پتھر کا کونلہ۔

الگو کایین: ایک مختصر دو اجو کو کا پورے سے نکال جاتی ہے، کوکین۔

تَكَوَّلَ الْقَوْمُ: مجمع لکنا۔  
— علی فلاں: گالی گلوچ اور مار پیٹ  
کرتے ہوئے کسی پر پل پڑنا اور پیچھا  
نہ چھوڑنا۔

اُنکالوا علیہ: تَنکَلُوا۔  
 الا کُلُّ: پہاڑ کی طرح بلند زمین ج: اَکُول  
 الْکُوْلَان: بزرگ کی قسم کا ایک آبی درخت  
 دیکھئے (اَسْل)۔

الکولایا بکولایا درخت کی چھال جو ایک دم  
نباتاتی شکریہ سپین پرست مل رہی ہے۔

• کَوِّمَ الشَّيْءُ - کَوِّمًا: بڑا ہونا، خاص طور پر اونٹ کے کوہان کا بڑا ہونا کہتے

ہیں: کَوْمَ الْبَعِیْرِ، ھُوَ الْکَوْمُ وَ  
الْثَّاقَةُ کَوْمًا ج: کَوْمٌ۔

كَوْمَ الشَّيْءِ: انبار لگانا، ڈھیر لگانا۔

تَكُونُ الشَّيْءُ: ڈھیر لگنا، انبار لگنا۔  
اَكْتَامَ الرَّجُلُ: پیروں کی انگلیوں کے  
کناروں پر بیٹھنا۔

الْكَوْمُ: مٹی، ریت یا غلہ وغیرہ کا چوٹی دار  
ڈھیر (۲) ٹیلہ کی طرح اونچی جگہ ج:  
الْكَوَامُ وَكَيْمَانٌ۔

الْكُومَةُ: دُھیر، دُھیری ج: كَوْمٌ.  
الْكُومَةُ: الْكَوْمُ.

الکومخ: دیکھے (کمخ)۔  
كَانَ الشَّيْءُ مَكُونًا وَكَيْفًا وَكَيْفُونَةً.

وجود میں آنا، ہونا، واقع ہونا۔ ہو  
کائِن۔ المفعول مَكُونٌ۔

کان : تھا (۲) ہے (۳) ہمیشہ سے ہے اور  
رہے گا۔ اس کے تین احوال ہیں (۱)

اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے  
اور ناقصہ کہلاتا ہے جیسے: کان

زَيْدٌ قَائِمًا۔ نہ مانہ ماضی میں زید  
کے لئے قیام ثابت کر رہا ہے یہ اسم

کے لئے خبر کے دوام ثبوت  
یا انقطاع کا قرینہ کے مطابق

فائدہ دیتا ہے اس کے چند  
معنی ہیں (الف) بمعنی صَارَ (ہونا)

قرآن پاک میں ہے: "وَسَيُتْرِكُ  
الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا" (ب)

بمعنی استقبال قرآن پاک میں ہے؛  
”يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ“

مُسْتَطِيرًا (ج) بمعنی حالِ قرآنِ پاک میں ہے: "کُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ"

أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ" (د) بمعنی  
تسلسل نہ مانہ یعنی خبر کا ثبوت اسم

کے لئے زمانہ ماضی، حال اور  
استقبال تینوں میں بلا انقطاع ہو

جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَكَانَ  
اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا" اللہ غفور

وہ حیم ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ

رہے گا۔ مفسرین کی اصطلاح میں اس  
تیسری قسم کو کان مستمرہ بھی  
کہا جاتا ہے۔

(۲) صرف اسم پر داخل ہوا اور معنی مکمل ہو جائیں اسے کانِ تامہ کہتے ہیں اور اس کے معنی ثَبَّتَ یا وَقَعَ کے ہوتے ہیں۔ مثال اول کَانَ اللہ و لا شَیْءَ مَعَهُ۔ دوسرے کی مثال مَا شَاءَ اللہ کَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ یَكُنْ: اللہ جو چاہا وہ ہوا اور جو نہ چاہا وہ نہ ہوا۔

(۳) تیسرے یہ کہ وسط کلام یا آخر کلام میں برائے تاکید زائد ہو، اس صورت

میں اس کا کوئی عمل نہیں ہوتا اور نہ کسی واقعہ یا زمانہ پر دلالت کرتا ہے جسے

زَبِيدٌ كَانَ مُنْطَلِقٌ وَزَبِيدٌ  
مُنْطَلِقٌ كَانَ. ان مثالوں میں

کان زائدہ ہے نہ اس کا کوئی عمل ہے اور نہ معنی، نیز کان زائدہ فعل

آتا ہے۔ کلاں بمعنی بندھ بھی آتا ہے۔

عِيسَى: مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِئُوا  
بَشَرًا هَٰذَا نَقِطَةُ عَرْسِ ابْنِ مَرْيَمَ

بھی آتا ہے: بمعنی تھا۔ جیسے: کَانَ فِی الدِّينَةِ تَسْعَةً اَھْطَطَ فِیْہِ مَنْ کَانَ

کون مفعول بنا کر بھی استعمال کیا جاتا ہے  
عَلَسَ: کُنْتُ الْكَافَّةِ میں کو فطر

تھا۔ کان لٹ اَنْ تَفْعَلْ کذا: تم  
سا کر سکتے تھے۔ کان: دَفْعاً: کذا:

یہ بھی سچ ہے۔ سرحد بادشاہ: آخر میں کان

خَاَ الْأُمَمُ فِي خَيْرٍ كَادِبٍ قَالُوا

عالمه ختم ہوا۔ صارا الی کان: وہ مر گیا۔

سَيُكْفِّرُ عَنْكَ ذُنُوبَكَ وَلَيَأْتِيَنَّهُ الْوَيْلُ



چیز کا ذمہ دار ہونا۔

لا یَکُونُ: افعال استثنائی میں سے ہے۔

جیسے: جَاءَ الْقَوْمُ لَا یَکُونُ زَیْدًا

اس صورت میں یَکُونُ کا اسم ہمیشہ

ضمیر ہوتا ہے۔ مثال مذکور کے معنی یہ

ہوئے۔ لَا یَکُونُ الْآتِی زَیْدًا۔

کَوْنُ الشَّیْءِ: وجود میں لانا۔ چند چیزوں کو

جوڑ کر کوئی چیز بنانا (۲) پارٹی یا مجلس

وغیرہ بنانا، (ادارہ وغیرہ) قائم کرنا۔

— اللہ الشَّیْءِ: عدم سے وجود میں لانا،

پیدا کرنا، وجود بخشنا۔

اِکْتَانُ الشَّیْءِ: ہونا، واقع ہونا۔

— بہ: کسی کا لقیل و ذمہ دار ہونا۔

تَکَوَّنَ الشَّیْءُ: بننا، وجود میں آنا، جزا کرکے

ہونا۔ کَوْنُهُ فَتَکَوَّنَ (۲) متحرک ہونا۔

عرب کسی مفوض کے متعلق کہتے ہیں: لَا

کَانَ وَلَا تَکَوَّنَ: نہ وہ پیدا ہونا

اور نہ حرکت کرتا (۳) کسی کی شکل و صورت

اختیار کرنا۔ حدیث میں ہے: مِمَّنْ رَأَى

فِی الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّیْطَانَ

لَا یَتَکَوَّنُ مِثْلَ: جس نے مجھے خواب میں

دیکھا حقیقتہً مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان

میری شکل اختیار نہیں کر سکتا۔

اِسْتَكَانَ: عاجز و ذلیل ہونا۔

— لہ: کسی کا تابع ہونا، کسی کے سامنے

اظہار عجز و انکساری کرنا۔

التَّکْوِیْنُ: تخلیق، اللہ تعالیٰ کی جانب سے

کسی چیز کا عدم سے وجود میں لانا۔

الْکَائِنُ: موجود (۲) واقع (۳) وجود پذیر

الْکَائِنُ الْحَقُّ: مخلوق، زندہ وجود۔

الْکَائِنَةُ: حادثہ، واقعہ: کَوَائِنُ و

کائنات۔

الْکَائِنَاتُ: موجودات۔

الْکَاثُونُ: دیکھے (کنن)۔

الْکَوْنُ: وجود، ہستی (۲) عالم کون، عالم وجود

(۳) حادث و وقوع جیسے تاریکی

کے فوراً بعد روشنی کا وقوع و ظہور

اگر یہ وقوع و ظہور بتدریج ہو تو اسے

حرکت کہا جاتا ہے (۴) مادہ

میں کسی نئی شکل کا حصول جیسے

ترمٹی کا لوٹے وغیرہ کی شکل اختیار

کرنا (۵) مادہ کے جوہر کی اپنے سے

اعلیٰ نوع میں تبدیلی۔ اس کا مقابل

یعنی مادہ کے جوہر کی اپنے سے ادنیٰ میں

تبدیلی فساد کہلاتی ہے۔

الْکَوْنَانِ: دنیا و آخرت۔

سَيِّدُ الْکَوْنِیْنِ: سردار دو جہاں

(جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)

الْکَوْنِیُّ: عالمی، کائناتی۔

الْکِیَانُ: فطرت، طبیعت (۲) وجود، ہستی

(۳) ڈھانچہ۔

الْکِیَانُ الْمُتَمَیِّزُ: مخصوص دنیا یا وجود حقیقت

الْکِیَانُ الْوُطَنِیُّ: قومی یا ملی وجود یا ڈھانچہ۔

الْکِیْنَةُ: حالت۔ بَاتَ فَلَانٌ یَکِیْنَةُ

سَوَاءٍ: فلاں نے برے حال میں رات

بسر کی۔

الْکَانَ: مرتبہ، پوزیشن۔ فَلَانٌ رَفِیْعُ

الْمَكَانِ: فلاں بلند مرتبہ ہے (۲) جگہ،

موقع (۳) گنجائش۔ لَیْسَ لَهُ مَكَانٌ

فِی الْبَیْتِ: آہٹ۔ اَمْکِنَةُ۔

مَكَانٌ آخِذُ الْأَصْوَاتِ: پولنگ بوتھ،

ووٹ ڈالنے کی جگہ۔

مَكَانٌ تَقَاطُعُ الطَّرِیْقِ: چوراہ۔

مَكَانُ الْحَادِثِ: جگہ واردات۔

مَكَانُ تَرْبِیَةِ الْحِیْوَانِ: جانور پالنے

کا فارم۔

مَكَانٌ لَوْ قُوفِ الْمَرْکَبَاتِ: گاڑیاں

کھڑی کرنے کی جگہ، پارکنگ کی جگہ۔

مَكَانٌ مَحْصَصٌ لِلْإِعْلَانِ: اشتہار

کی جگہ۔

الْمَكَانُ الْمَرْمُوقُ: نمایاں حیثیت۔

الْمَكَانُ الْمَوْحِشُ: وحشتناک جگہ۔

مَكَانُ الْمِیْلَادِ أَوْ الْمَوْلِدِ: جگہ پیدائش۔

الْمَكَانَةُ: مرتبہ، حیثیت، پوزیشن (۲) جگہ،

مقام۔ ارشاد باری ہے: وَ لَوْ نَشَاءُ

لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ: اپنی

ان کی جگہ۔

الْمَكَانَةُ الدَّوْلِيَّةُ: بین الاقوامی پوزیشن۔

مَكَانُكُمْ: ٹھیکو، اپنی جگہ رہو۔

الْمِکِیْنُ: رتبہ والا، صاحب حیثیت۔ فَلَانٌ

مَکِیْنٌ عِنْدَ فَلَانٍ: قرآن پاک میں

ہے: إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ کَرِیْمٍ

ذِی قُوَّةٍ عِنْدَ ذِی الْعَرْشِ مَکِیْنٍ:

• کَاہُہُ مے کُوہَا: کسی کے منہ کی بوسہ بخشنا

کُوَّةُ الرَّجُلِ: کُوہَا: حیران ہونا۔

تَکَوَّهَتْ عَلَیْهِ أُمُورُهُ: کسی کے معاملات

کا درگزر ہونا، کاموں کا پھیل کر بے قابو

ہونا۔

• کَوَّیَ فِی الْبَیْتِ کُوَّةً: گھر کی دیوار میں

روشن دان بنانا۔

تَکَوَّیَ: سکر کر تنگ جگہ میں گھسنا۔

الْکُوُّ: دیوار کا روشن دان۔

الْکُوَّةُ: الْکُوَّةُ: کُوَاثُ و کُوَاوُ و کُوَوُ

• کُوَاوُ: کِیَا و کِیْنَةُ: لوہا تپا کر کھال

کو داغ دینا، آگ یا لوہے سے جلانا۔

قرآن پاک میں ہے: یَوْمَ یُحْمَى

عَلَيْهَا فِی نَارِ جَهَنَّمَ فَتَکْوِیْ بِهَا

جِبَاهُهُمْ۔

— الثَّوْبُ: کپڑے پر برہنہ کرنا، استری

پھیر کر سلوین دور کرنا۔

— فَلَانًا بِعَیْنِهِ: گھور کر دیکھنا، تیسرہ

نظروں سے دیکھنا۔

— الْعَقْرَبُ فَلَانًا: بچھو کا ڈسنا۔

کَاوَاہُ: کسی سے گالی گولہ کرنا۔

اِکْتَوَّیَ: مطاوع کَوَّی۔ داعی ہونا، داغ



لگ جانا، آگ سے جل جانا۔  
اَلتَّوْبَىٰ فُلَانٌ: اپنے بدن پر داغ لگانا (۲)  
اپنی جھوٹی تعریف کرنا۔  
تَنَكَّوْیَ بِالْشَّيْءِ: کسی چیز سے گرمی حاصل کرنا۔

الرَّجُلُ بِجَسَدِ امْرَأَتِهِ: اپنی بیوی کے بدن سے گرمی حاصل کرنا۔  
اَسْتَكْوَىٰ فُلَانًا: کسی سے داغ لگانے کو کہنا۔  
اَلْكَوْیَاءُ: داغ دینے کا لوہا (۲) پٹروں پر پھیرنے کی استری۔

اَلْكَوْی: داغ لگانے والا، جلانے والا۔  
الصُّودَا الْكَوْیَّةُ: سوڈا کا شٹک  
اَلْكَوْءُ: داغ لگانے کا پیشہ کرنے والا (۲)  
پٹروں پر پریس کرنے والا (دھوبی وغیرہ)  
(۳) دشنام طراز، گالی گفتار کرنے والا۔  
اَلْکِیَّةُ: داغ کی جگہ (۲) داغ۔ من فُلَانٍ  
فِی الْقَلْبِ کِیَّةٌ: فلاں کی طرف سے  
دل پر ایک داغ ہے۔  
اَلْمُكْوَاةُ: داغے کا لوہا (۲) استری، پٹروں کی  
پریس ج: مکاو۔  
اَلْمُكْوِیُّ: پریس کیا ہوا (۲) داغ دیا ہوا۔

## ک

کئی: تاکہ، حرف ناصب برائے تعلیل فعل مضارع پر داخل ہو کر ان مقدرہ کی وجہ سے اسے نصب دیتا ہے اور فعل کی علت بیان کرتا ہے۔ جیسے ارشاد باری ہے: **لَکِی لَا تَأْمَنُوا عَلٰی مَا فَاکُمْ** (۲) کبھی حرف جر بمعنی الی ہوتا ہے جیسے: **سَأَجْتَمِعُکِی اَنْ اَنْجَحَ** میں محنت کروں گا تا آنکہ کامیاب ہو جاؤں الی اَنْ اَنْجَحَ کے معنی میں ہے۔ کیف کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے: **کِی تَخْرُجُوْنَ وَلَقٰی الْهٰیجَاءُ تَضَطَّرُّمٌ** ہم باہر

کیسے جاؤ گے جبکہ لڑائی کے شعلے جھڑک رہے ہیں۔ ما استفہامیہ پر داخل ہوتا ہے جیسے: **کِیْمَ (کِیْمَا) جِئْتُ**: تم کیوں آئے۔ اکثر اس کا استعمال لام کے ساتھ ہوتا ہے جیسے: **جِئْتُ لَکِی تَنْصُرَنِی**۔  
کئی لَا: ایسا نہ ہو۔  
کِیْمَا و لَکِیْمَا: تاکہ۔

کَاءَ عَنِ الْأَمْرِ: کِیْمًا و کِیْمَةً: کسی چیز سے نگاہ پھیرنا، الگ رہنا۔  
اَکَاءَہُ اِکَاءً و اِکَاءً: کسی کو ایسے کام سے روکنا جس کا اس نے ارادہ کیا ہو۔  
اَلْکَاءُ: بزدل، کمزور دل۔  
اَلْکِیُّ و اَلْکِیْمُ: اَلْکَاءُ۔  
کِیَّتَ الْجَهَانُ: سامان مختصر و بیکار کرنا۔  
اَلْوَعَاءُ: برتن کو بھرنے۔

کِیْنَتْ و کِیْنَتْ و کِیْنَتْ: بمعنی کذا و کذا: کسی واقعہ یا حادثہ کو کنایہ اور اشاروں سے بتانے کے لئے کہ ایسا ایسا ہوا۔ یہ ہمیشہ مکرر ہی استعمال ہوتا ہے۔  
کَاحَ فِیْهِ السَّیْفُ: کِیْحًا: تلوار کا کسی چیز پر اثر انداز ہونا، نشان ڈالنا۔

کِیْحَ: کِیْحًا: موٹا اور کھردرا ہونا۔  
ہو اَکِیْحَ و ہی کِیْحًا ج: کِیْحَ اَکَاحَ: کَاحَ۔ ما اَکَاحَ فِیْهِ السَّیْفُ: تلوار نے اس پر کوئی اثر نہیں کیا۔  
فُلَانًا: ہلاک کرنا۔

اَلْکَاحُ: دامن کوہ، پہاڑ کا زیریں حصہ ج: اَلْکِیَاحُ و کِیْوُوحُ۔  
اَلْکِیْحُ: اَلْکَاحُ۔

کَادَ الْعُقَابُ: کِیْدًا و مَکِیْدَةً: کوئے کا طاقت سے آواز نکالنا۔  
اَلزُّنْدُ: چمقائی کا آگ نکالنا۔

کَادَ بِنَفْسِیْہ: دم نکلنے وقت (حالت نزع میں) تکلیف جھیلنا۔

فُلَانًا: دھوکا دینا، چال چلنا، مکر کرنا (۲) برائی کا ارادہ کرنا، نقصان کا ارادہ کرنا قرآن پاک میں ہے: **وَقَالَ اللّٰہُ لَا کِیْدَ لَکُمْ اَصْنَا مَکُمُ**۔

اَلْقَوْمُ: جنگ کرنا۔  
اَلشَّیْءُ: تدبیر کرنا، حل نکالنا۔

اللہ: اللہ کی جانب سے بندوں کے اعمال پر جزا کی تدبیر کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: **اِنَّہُمْ یَکِیْدُوْنَ کِیْدًا و اَکِیْدُ کِیْدًا**۔

کَیْدٌ: کسی کے ساتھ مکر و فریب کرنا، چال بازی کرنا۔

اَلْکِتَادَةُ: دھوکا دینا، مکر کرنا۔  
تَکَایْدَ الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کو فریب دینا، باہم مکر کرنا۔ فِی فُلَانٍ تَکَایْدٌ: فلاں آدمی میں تشدد ہے۔

اَلْکَاوِدُ: فریبی، دھوکا باز، چال باز۔  
اَلْکِیْدُ: ایذا رسانی کا خفیہ ارادہ خفیہ تدبیر، فریب، دھوکا، چال، مکر۔ اللہ کی طرف نسبت ہو تو مراد ہوگا مخلوق کے اعمال پر، بہرحق جزا کی تدبیر (۲) لڑائی، جنگ عَرَا فُلَانٌ فَلَمْ یَلْقَ کِیْدًا: فلاں حملہ آور ہوا مگر اسے لڑائی کا سامنا نہ کرنا پڑا ج: کِیْوَدُ۔

اَلْکِیَادُ: بڑا چالاک، فریبی، مکار۔  
اَلْمِکِیْدَةُ: فریب، دھوکا، چال ج: مَکَاوِدُ۔  
کَارَ الْفَرَسُ: کیا را، گھوڑے کا دم اٹھا کر دوڑنا۔ ہو کِیْرُ۔

اَکَارَ عَلَیْہِ یَضْرِبُہُ: وہ مارنے کے لئے اس کی طرف بڑھا، وہ اسے پٹنے کیلئے آیا تَکَاوِرَ الرَّجُلَانِ: باہم زرد کو ب کرنا۔  
اَلْکِیْرُ: لوہار کی دھونکنی، چمڑے وغیرہ کا پمپ جس سے پھٹی کی آگ سلگائی جاتی ہے۔



ح: اَکْیَارٌ وَکَیْرَةٌ۔

• اَلْکَیْرُ وَسَبَبُ: پٹرول سے نکالا جانے والا آتش گیر سیال، مٹی کا تیل۔

• کَاسَ الْوَلَدِ - کَیْسًا وَکَیْسَةً: عاقل ہونا (۲) ذہین و تیز فہم ہونا، تیز طبع ہونا۔

• کَیْسٌ وَکَیْسٌ وَکَیْسٌ: ح: اَکْیَاسٌ وَکَیْسَةٌ وَکَیْسٌ۔

وہو اَکْیَسٌ وَہی اَلْکُوسَى

وَالْکَیْسُ وَہنَّ الْکُوسَى

وَالْکُوسِیَاتِ۔

— فَلَانًا: کسی پر ذہانت میں فوقیت

لے جانا۔

• اَکَاسٌ وَاکْیَسَ الْإِنْسَانُ: عقل مند ہونا، عاقل ہونا۔

• اُولَادُ الْوَلَدِ: ہونا۔

• مَکْیَسَةٌ: کسی سے عقل و دانش میں مقابلہ کرنا۔

— فِی الْبَیْعِ: فروخت میں مقابلہ کرنا۔

• کَیْسَةٌ: عقل مند بنانا، زیرک بنانا۔

• تَکْیَسَ فُلَانٌ: عقل مند اور زیرک بنانا (۲) سمجھ دار و ذہین ہونا۔

• الْکُوسَى: الْکَیْسُ۔ جیسے: الْحُسْنَى

بمعنی الْحُسْنُ۔

• الْکَیْسَانَةُ: مفید، مطلب بات نکالنے کا لکھ اور سلیقہ، ذکاوت و ذہانت، فہم و فراست، عقل و دانش۔

• الْکَیْسُ: سخاوت (۲) ذہانت (۳) عقل و دانش (۴) سمجھ بوجھ: کُیُوسٌ۔

• الْکَیْسُ: بھریا، بوری (۲) پھیلی (۳) بٹوا، پرس (۴) روپوں یا درہم وغیرہ سے

بھری ہوئی پھیلی ح: اَکْیَاسٌ وَ

کَیْسَةٌ (۵) وہ جھلی جس میں بوقت

پیدا آتش بچھڑتا ہے۔

• کَیْسَانٌ: غداری، دھوکا، اس پر الف

لام داخل نہیں ہوتا کیونکہ یہ غدر کا

خاص نام ہے، اس کی کنیت

ابوکیسان ہے۔ اُمُّ کَیْسَانٍ: گھٹنے

کا لقب ہے۔

• کَیْسُ الْغَزَا: گیس بیگ، گیس سے

بچاؤ کا منہ پر چڑھانے کا غلاف۔

• کَیْسُ النُّقُودِ: منی بیگ، بٹوا۔

• کَیْسٌ لِلرَّسَالِیَاتِ: میل بیگ، ڈاک

کا تحویلہ۔

• الْکَیْسُ: زیرک، عقل مند، ہوشیار،

ذہین و فہیم۔

• الْمَکْیَاسُ: امراة مکیاس: ذہین

اولاد دینے والی عورت ح: مَکْیَاسٌ

• کَاصَ الرَّجُلُ - کَیْصَانًا وَکَیُوسًا: کسی بات کی ہمت نہ کرنا، پیچھے ہٹ

جانا، عاجز نہ ہونا (۲) تیز چلنا، تیز گئی

وہ تیزی سے گر گیا۔

— مِنْ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: خوب

کھانا پینا۔ کَاصَ عِنْدَ فُلَانٍ

مِنْ الطَّعَامِ مَا شَاءَ: اس نے

فلاں کے یہاں جتنا چاہا کھایا۔

— طَعَامَةً: تنہا کھانا۔

• کَایْصَةً: کسی چیز پر لگے رہنا، مشغول کرنا۔

• الْکَیْصُ: سخت بھل۔

• الْکَیْصُ: بد اخلاق (۲) سنجوس و کمینہ (۳)

مغرور و سرکش (۴) قوی الاعصاب و مرد

• کَاعَ عَنْہُ - کَیْعًا وَکَیْعُوعَةً: کسی

سے ڈر کر پیچھے ہٹنا۔

• کَاعَ وَکَاعٌ ح: کَاعَةً۔

• کَافَ الشَّيْءُ - کَیْفًا: کاٹنا۔

• کَیْفَ الشَّيْءِ: کاٹنا (۲) کسی چیز کی خاص

کیفیت اور حالت مقرر کرنا (۳) شکل

دینا۔

— الْهَوَاءُ: مشین کے ذریعہ کسی جگہ کا

درجہ حرارت تبدیل کرنا۔

— الْحَجَرَةُ وَغِیْرَهَا بِالْهَوَاءِ:

ایر کنڈیشنر بنانا۔

• کَیْفَ السِّیَاسَةِ: سیاست کو کوئی رخ

دینا۔

— الشَّيْءُ مَعَ کَذَا: ہم آہنگ بنانا۔

• اَنْکَافَ الشَّيْءِ: کٹنا۔

• تَکْیِفَ الشَّيْءِ: کسی خاص کیفیت و حالت

پر ہونا، کوئی خاص کیفیت پیدا ہونا۔

— الْهَوَاءُ: درجہ حرارت بدلنا (سروری

میں بڑھنا اور گرمی میں کم ہونا)۔

— الْمَكَانُ بِالْهَوَاءِ: کسی جگہ کا ایر کنڈیشنر

ہونا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز میں کمی کرنا۔

— الشَّيْءُ مَعَ کَذَا: ہم آہنگ ہونا۔

• تَکْیِفَ الْهَوَاءِ: کسی خاص کیفیت و حالت

پر ہونا، کوئی خاص کیفیت پیدا ہونا۔

• کَیْفَ: کیسے، کیسا، کیونکر، کس طرح، معنی

عَلَى الْفَتْحِ اسم ہے یہ اکثر و بیشتر استفہام

حقیقی کے لئے آتا ہے جیسے: کَیْفَ

أَمِنْتُ یا استفہام غیر حقیقی کے لئے جو

بمعنی استعجاب ہوتا ہے جیسے قَوْلُهُ لَعَلَّ

”کَیْفَ تَلْفُزُونَ بِاللَّهِ“ بطور

تعجب کہا جا رہا ہے کہ تم کیسے اللہ کا انکار

کر رہے ہو جبکہ تم اس کی تمام نشانیاں

دیکھ رہے ہو۔

• اَکْرَ کَیْفَ: بعد اسم ہو تو وہ محل خبر

میں ہونے کی بنا پر مرفوع ہوتا ہے۔

• جیسے: کَیْفَ زَیْدٌ؟

• اَکْرَ اس کے بعد فعل ہو تو یہ حال یا

مفعول مطلق ہونے کی بنا پر محل نصب

میں ہوتا ہے جیسے: کَیْفَ جَاءَ زَیْدٌ

کبھی شرط کے لئے بھی آتا ہے اور ایسے

دو فعلوں پر داخل ہوتا ہے جو لفظاً

اور معنی یکساں ہوں وہ مجزوم نہیں

ہوتے جیسے: کَیْفَ تَصْنَعُ أَصْنَعُ:

جیسا تم کرو گے ایسا ہی میں کروں گا۔



كَيْفَمَا بَعْنِي كَيْفَ . بہر کیف۔  
كَيْفَمَا كَانَ : جیسا یا جیسے بھی ہو کسی  
طرح بھی جس طرح بھی ہو۔

الْكَيْفُ : کیفیت، حالت۔

الْكَيْفِيَّةُ : (مصدر صناعی از کیف  
یا نسبت اور تار کے اضافہ کے

ساتھ یہ تار اسمیت سے مصدریت  
میں منتقل کرنے کے لئے ہے) حالت

کیفیت (۲) صورت (۳) صفت

(۴) نوعیت۔ اگر اس کا تعلق ذوقی العقول

کے ساتھ ہو تو اس کو ذہنی یا نفسیاتی

کیفیت کہا جاتا ہے جیسے علم اور

حیا کہ وہ انسان کے نفس کا حال

اور کیفیت ہے۔ اگر یہ اپنی جگہ راسخ

ہو جائے تو ملکہ کہا جاتا ہے، راسخ نہ ہو

تو وہ کیفیت حال کہلاتی ہے۔ مثلاً:

کتابت، ایک کیفیت ہے جو انسان

کے ساتھ خاص ہے جب یہ ابتدائی

مرحلہ میں ہوتی ہے اسے حال کہا

جاتا ہے اور جب یہ راسخ اور کامل

ہو جاتی ہے تو اسے ملکہ کہا جاتا ہے۔

ایسے ہی کاتب ایک وہ شخص ہے جو

لکھنا جانتا ہے خواہ وہ لکھائی کسی بھی

ہو اور ایک وہ کاتب ہے جو فن کتابت

میں مہارت و ملکہ رکھتا ہو۔

مَكَيْفُ السَّوَاءِ : ایر کنڈیشن مشین جو

گرمی میں درجہ حرارت کم کرتی ہے

اور سردی میں بڑھاتی ہے ج: مَكَيْفَاتُ

الْمَكَيْفُ او الْمَكَيْفُ بِالْهَوَاءِ : ایر کنڈیشنر

كَالَ الزُّنْدِ - كَيْلًا وَمَكَالًا :

چقماق سے آگ نہ نکلنا۔

— الْبُرِّ وَغَيْرِهِ : گہوں وغیرہ کی

مقدار کسی پیمانہ سے ناپنا، اس کے

دو مفعول ہوتے ہیں۔ جیسے: كَلَّتْ

فُلَانًا الطَّعَامُ : میں نے فلاں کو

کھانے کی چیز یا غلہ ناپ کر دیا کبھی

مفعول اول پر الف لام داخل ہوتا

ہے اور کہا جاتا ہے: كَلَّتْ لَهُ

الطَّعَامُ - هَذَا الطَّعَامُ لَا

يَكِيلُنِي : یہ کھانا میرے لئے کافی

نہیں۔

كَالَ الصَّيْرِفِ الدَّرَاهِمَ : صرف

کا درہموں کا وزن کرنا، تولنا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ : ایک چیز کا

دوسری سے اندازہ کرنا یا ناپنا۔

— الْفَرَسَ بِغَيْرِهِ : ایک گھوڑے

کا دوسرے گھوڑے سے دوڑ میں

مقابلہ کرنا۔

كَيْلٌ وَكَوْلٌ الْقَحْجُ : پیمانہ سے

ناپنا۔ هُوَ مَكِيلٌ وَمَكُولٌ

كَأَيْلَتْ فُلَانًا : میں نے فلاں کو اور

فلاں نے مجھے ناپ کر دیا، پیمائش

کی۔ اَنَا وَهُوَ مَكِيلَانِ -

— الرَّجُلُ صَاحِبُهُ : کسی کے

ساتھ اسی جیسا معاملہ کرنا، اسی

جیسی بات کہنا (۲) گالی گلوچ

میں کسی سے بڑھ جانا۔

— الْفَرَسَ الْفَرَسَ : گھوڑے

کا گھوڑے سے مقابلہ کرنا، باہم

مسابقت کرنا۔

— فُلَانًا صَاعًا بِصَاعٍ : برابر کا

معاملہ کرنا، تہ کی بہ تہی جواب

دینا (۲) بدلہ دینا۔

كَيْلَ فُلَانٍ : بزدل ہونا۔

— لِفُلَانِ الْبُرِّ : کسی کو پیمانہ سے

اچھی طرح وزن کر کے گہوں دینا

اَكْتَالَ مِنْهُ وَعَلَيْهِ : کسی سے

اپنے لئے خود ناپ کر لینا۔ كَالِ

الْمُعْطَى وَالْكِتَالِ الْآخِذُ :

دینے والے نے ناپ کر دیا اور

لینے والے نے ناپ کر لیا۔ قرآن پاک

میں ہے: وَبِئْسَ لِلْمُطَّوِّفِينَ

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى

النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا

كَالُوا هُمْ أَوْزَتُوهُمْ

يُخْسِرُونَ : ناپ تول میں کمی

کرنے والوں کے لئے بربادی ہو

کہ وہ جب خود دوسروں سے ناپ

کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں اور

جب ان کو ناپ تول کر دیتے ہیں

تو گھٹا کر دیتے ہیں۔

تَكَابُلَ الرَّجُلَانِ : ایک دوسرے

کے لئے ناپنا (۲) باہم گالی گلوچ

کرنا (۳) انتقام میں باہم برابری

کرنا۔

تَكَيْلٌ : میدان جنگ کی آخری صف میں

کھڑا ہونا۔

الْكَيْلَةُ : کپال (ناپ تول کرنے والا)

کی اجرت، پیشہ ناپ تول۔

الْكَيْلُ : لکڑی یا لوہے وغیرہ کا پیمانہ،

ناپ (۲) چقماق کی چنگاریاں - ج:

اَكْيَالٌ

الْكَيْلَةُ : ناپنے کا ایک برتن جو آٹھ

قدح (دو مد) کے برابر ہوتا ہے

ج: كَيْلَاتُ -

الْكَيْلَجَةُ : اہل عراق کا ایک پیمانہ جو ایک

ثمن کم دو من ہوتا ہے ج:

كَيْلَجَةٌ وَكَيْلَجٌ -

الْكَيْلَةُ : پیمانہ کی پیمائش کی نوعیت،

ہیئت۔ مثل مشہور ہے: أَحْشَفَا

وَسُوءَ كَيْلَةٍ : کھجوریں بھی خراب

اور ناپ بھی غلط۔ دو نقصان ایک ساتھ

جمع ہونے پر بولا جاتا ہے۔

الْكَيْتَالُ : غلہ ناپنے کا پیشہ کرنے والا۔

الْكَيْتِلُ : سونے چاندی وغیرہ کا چھڑنے والا



برادہ، لوہے کا برادہ۔

الکِیُولُ: جنگ کی آخری لائن (۲۸) نزل  
(۳) زمین کا بلند حصہ۔

الْمِکْيَالُ: پیمانہ، ناپ: ج: مکاییل۔  
الْمِکْيَلُ وَالْمَكُولُ: ناپ کر دی جانے  
والی چیز، کھلی چیز۔

الکِیلُو: یہ لفظ تہا ہو تو معنی ایک ہزار  
(اجزاء) کسی چیز کے ساتھ مرکب  
ہو تو اس چیز کے ایک ہزار اجزا  
مراد ہوں گے جیسے: کیلو غرام،  
ایک ہزار گرام۔ کیلو متر:  
ایک ہزار میٹر۔ عشرون کیلو  
متر: و ثلاثہ کیلو مترات  
یعنی مرکب کو مفرد قرار دیکر تمیز کے  
قاعدے کے مطابق استعمال کیا  
جائے گا۔

کیلو جرام او غرام: ایک ہزار گرام  
کیلو فولت: ایک ہزار وولٹ  
(کیلو وولٹ) بجلی۔

کیلو لیٹر: کلو لیٹر، ایک ہزار لیٹر۔  
کیلو متر: کلو میٹر، ایک ہزار میٹر۔  
کیلو واٹ: کلو واٹ (ایک ہزار واٹ)۔  
الکِیلُوْسُ: رقیق آنتوں میں داخل  
ہونے سے قبل معدہ میں گندھے  
ہوئے آٹے کی طرح اکٹھی ہونے والی غذا۔

الکیمیائے: کیمیائی۔

الکیمیاء: تدبیر و مہارت، چالاک  
و ہوشیاری، کیمیا، خاصیات  
اشیاء کا علم، معدنیات کو سونے  
میں تبدیل کرنے کا علم، متقدمین  
کے نزدیک بعض معدنیات کا  
دوسرے معدنیات میں تبدیل کرنا  
ان کے نزدیک علم الکیمیا اس علم  
کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعہ  
بعض معدنیات کے جوہری  
خواص کو نکال کر ان کی جگہ نئے  
خواص شامل کئے جائیں اور  
خاص طور پر ان کو سونے میں  
تبدیل کر دیا جائے۔ متاخرین  
کے نزدیک وہ علم جس کے ذریعہ  
اجسام (عناصر مادہ) کے خواص  
بذریعہ ترکیب و تحلیل معلوم کئے  
جائیں جو مختلف حالات میں مقررہ  
قوانین فطرت کے مطابق بدلتے  
رہتے ہیں۔

الکیمیائی وَالکیمیائی: علم کیمیا کا  
ماہر، کیمیا دان، کیمیا کے قواعد و  
قوانین کو عملی شکل دینے کا ماہر:ج:  
کیمیائیوں و کیمیائیوں  
التَّفَاعُلُ الْکیمیائی: مادہ کا

مادہ پر اثر انداز ہو کر اس کی  
کیمیائی ترکیب کو بدل دینا،  
کیمیائی جوہری عمل۔ مادہ میں حرارت  
یا بجلی کے ذریعہ پیدا ہونے والا  
کیمیائی تغیر۔

الکِیمِیُوسُ: وہ غذائی خلاصہ جسے  
آنتیں اپنے اندر سے گزرتے وقت  
جذب کر لیتی ہیں۔

الکِیمِیُوسِیَّة: کھانے کی ضرورت  
• کَانَ - کِیْنَا: ذلیل و تالچ ہونا۔  
اَکَانَهُ اللّٰهُ: اللہ کا کسی کو ذلیل  
و حقیر کرنا، عاجز و تالچ بنانا۔

اَلکِتَانُ: رنجیدہ ہونا، آزرده خاطر  
ہونا (اور دل کی کیفیت کو چھپانا)۔  
اِسْتِنَکَانَ: عاجز و تالچ ہونا۔

لَهُ: کسی کے سامنے کھٹے ٹھیکنا،  
حد سے زیادہ عجز و انکساری کرنا۔  
اَلکِنْنَةُ: بیر (۲) ضمانت۔

اَلْمِسْتَانُ: ضامن و کفیل۔  
• کَاهَهُ - کِیْهًا: کسی کے منہ کی  
بوسہ لگھنا۔

الکِیَّةُ: وہ شخص جو اپنی تدبیر و چال  
سے عاجز آچکا ہو (۲) بے تدبیر  
و بے حیلہ شخص۔

• کِیْهًا: قبضی مہینوں کا چوتھا مہینہ۔



# باب اللام

ل — ا

• اللّٰم: حروف ہجائیہ کا تیسواں حرف  
برائے، لئے۔

اللّٰمُ الْمُفْرَدَةُ: یہ لام (عالمہ) جارہ  
اور جازمہ ہوتا ہے اور غیر عالمہ  
بھی ہوتا ہے۔

۱- عالمہ جارہ۔ ہر اسم ظاہر کے ساتھ  
مکسور ہوتا ہے۔ جیسے: لَزِيدٌ و  
لَعْمَرٌ۔ لیکن اسم مستغاث "یا"  
ندائیدہ کے ساتھ ہو تو اس وقت یہ  
لام مفتوح ہوتا ہے جیسے: يَا لَلَّهِ۔  
یاے تکلم کے علاوہ تمام اسماء ضمائر کے  
ساتھ مفتوح ہوتا ہے جیسے: لِمَا  
وَلَكُمْ وَلَهُمْ وغیرہ۔ یاے تکلم کے  
ساتھ مکسور ہوتا ہے جیسے: لِي۔  
لام جارہ حسب ذیل معانی کے لئے  
آتا ہے۔

(۱) برائے استحقاق۔ یہ کسی ذات اور  
کسی معنی کے درمیان آتا ہے جیسے:  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالْعِزَّةُ لِلّٰهِ وَ  
الْمُلْكُ لِلّٰهِ وَالْاَمْرُ لِلّٰهِ۔ اللہ  
ذات ہے اور حمد وغیرہ معانی ہیں جن  
کا استحقاق صرف اللہ تعالیٰ کو ہے  
(۲) برائے اختصاص جیسے: الْجَنَّةُ  
لِلْمُؤْمِنِينَ۔

(۳) (الف) برائے ملکیت۔ جیسے:  
لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي  
الْاَرْضِ۔

(ب) برائے تملیک۔ جیسے: وَهَبْتُ

لِزَيْدٍ دِينَارًا۔ یا شبہ تملیک  
جیسے: "حَعَلَ لَكُمْ مِنْ  
اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا"

(۴) برائے تعلیل جیسے: لِاِيْلَافٍ  
قُرَيْشٍ اِيْلًا فِيْهِمْ۔ رَحْلَةُ  
الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ۔ استغاثہ  
میں لام ثانی بھی تعلیل کے لئے

ہوتا ہے جیسے: يَا لَزَيْدٍ  
لَعَمْرُو۔ ایسے ہی وہ لام جو  
فعل مضارع پر داخل ہو کر خود  
یا بواسطہ اُن اسے نصب دیتا  
ہے جیسے: "وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ  
الْبُكْرَ الثَّانِيَةَ لِلثَّانِيَةِ"

(۵) نفی کی تاکید کے لئے۔ یہ لفظ  
اس فعل پر داخل ہوتا ہے جس  
سے پہلے لفظ ما کاں یا لَمْ  
يَكُنْ ہو اور یہ دونوں اس کی اسم  
کی طرف منسوب ہوتے ہیں جس  
کی طرف لام کا مدخول علیہ فعل منسوب

ہوتا ہے جیسے: "وَمَا كَانَ اللّٰهُ  
لِيُطِلْعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ"  
"وَلَمْ يَكُنْ اللّٰهُ لِيُغْفِرْ  
لَهُمْ" دونوں آیتوں میں ما  
کاں اور لَمْ یکن اور لِيُطِلْعَكُمْ  
میں ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے  
وہی مسند الیہ ہے۔ اکثر نحووی

اسے لام مجرور سے تعبیر کرتے ہیں  
کیونکہ یہ نفی کا بالکلیہ انکار کرتا ہے  
(۶) بمعنی۔ الی۔ جیسے: بِاَنَّ رُبَّكَ  
اَوْحٰی لَهَا۔ (ای اوحی الیہا)

(۷) بمعنی علی (استعلاء حقیقی  
کے لئے) جیسے: يَخْرُوْنَ  
لِلْاَذْقَانِ (ای علی  
الاذقان) (استعلاء مجازی  
کے لئے) جیسے: وَ اِنْ  
اَسَاؤُكُمْ فَلَهَا (ای فالاساءۃ  
علی النفس)۔

(۸) بمعنی "فی" جیسے: وَنَضَعَ  
الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ  
(ای فی یوم القیامۃ)۔

(۹) بمعنی "عن" جیسے: وَقَالَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ بَيْنَ  
اَيْدِيْهِمْ اَلَا تَسْبِقُونَا اِلَيْهِ۔ اِی قَالَ الْكَافِرُونَ  
عَنِ الَّذِينَ اٰمَنُوا۔ کافروں  
نے ان لوگوں کے بارہ میں کہا جو  
ایمان لائے۔

(۱۰) برائے صیورۃ (تبدیل  
حال و صفت) اسے لام الساقبت  
اور لام المال بھی کہا جاتا ہے  
فَالْتَقَطَهُ اِلٰی فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ  
لَهُمْ عَدُوًّا وَحَرًّا۔ اُن کو  
آل فرعون نے اٹھالیا جس کا انجام  
یہ ہوا کہ وہ آل فرعون کے لئے دشمن و باعث  
اذیت بن گئے۔ لِيَكُوْنَ میں  
لام تعلیل کا نہیں آل فرعون کا انجام  
اور آخری حال بتانے کے لئے ہے۔

(۱۱) برائے قسم و تعجب (معاً) یہ اللہ تعالیٰ  
کے اسم کے ساتھ حنا ص ہے جیسے:  
لِلّٰهِ يَبْقٰی الْاَبْسَامُ



دُوْحِيْدٌ۔ بخدا ٹیڑھی نگاہ والے کا برقرار رہنا تعجب خیز ہے۔  
(۱۲) صرف تعجب کے لئے اور زیندا میں استعمال ہوتا ہے جیسے شاعر کا قول:

فَبِالْكَمَلِ مِنْ لَيْلٍ كَأَنَّ نَجْوَمَهُ  
يُكْنَى مَغَارِ الْفُتُلِ شَدَّةً تَبْدُلُ  
اور زیندا میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے شاعر کا قول:

شَبَابٌ وَشَيْبٌ وَافْتِقَارٌ وَتَرَوَةٌ  
فَلِلَّهِ هَذَا الدَّهْرُ كَيْفَ تَرَدَّدَا  
(۱۳) برائے تعدیہ جیسے: مَا أَضْرَبَ  
زَيْدٌ الْعَمْرُ دَمَا أَحَدَهُ لِيَكْرَهُ  
عمر پر زید کی کتنی مار پڑتی ہے اور وہ  
بکرے سے کس قدر محبت کرتا ہے!!  
ضرب کا تعدیہ عمر کی طرف اور حرب  
کا تعدیہ بکر کی طرف بواسطہ لام ہے۔  
(۱۴) برائے تاکید۔ یہ لام زائد ہوتا ہے۔  
اور اس کی چند قسمیں ہیں:

۱۔ فعل ارادہ اور فعل امر کے بعد  
فعل مضارع کو ان مضمرہ کی بنا پر  
نصب دیتا ہے اور زائد ہوتا ہے  
جیسے: إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ  
عَنْكُمُ الرِّجْسَ۔ اور: وَأَمَرْتُ  
لَا عُدْلَ بَيْنَكُمْ۔ دونوں جگہ  
لام کے کوئی معنی نہیں۔

ب۔ لام تقویت۔ وہ لام جو ایسے  
عالم کی تقویت کرتا ہو جو مؤخر ہونے  
کی بنا پر کمزور ہو جیسے: هُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ۔ یا عمل  
فرع ہونے کی بنا پر کمزور ہو جیسے:  
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ۔

۲۔ عالمہ جازمہ۔ وہ لام جو طلب  
کے لئے وضع کیا گیا، اس کی حرکت  
کسرہ ہے لیکن فار اور واؤ کے بعد

اکثر ساکن ہوتا ہے جیسے:  
فَلَيْسَتْ تَجِبُونَالِي وَلَيْسَتْ تَنْوَالِي  
ان کو میرے حکم پر لبیک کہنا چاہئے  
اور مجھ پر ایمان لانا چاہئے۔ کبھی  
تَمَّ کے بعد بھی ساکن ہوتا ہے  
جیسے: تَمَّ لَيْقَضُوا۔

۳۔ غیر عالمہ۔ یہ سات ہیں:  
(۱) لام ابتداء۔ اس کے دو فائدے  
ہیں ایک مضمون جملہ کی تاکید  
دوسرے فعل مضارع کی حال  
کے لئے تخصیص۔ یہ دو جگہ آتا  
ہے ایک مبتداء کے شروع میں  
جیسے: لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً۔  
دوسرے ان کی خبر پر۔ اس کی  
تین صورتیں ہیں:

۱۔ اسم ہو جیسے: إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ  
الدَّعَاءِ۔

۲۔ مضارع ہو جیسے: إِنَّ رَبِّي  
لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ۔

۳۔ ظرف ہو جیسے: وَإِنَّكَ  
لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ۔

(۲) لام زائدہ۔ مبتدا کی خبر پر داخل  
ہوتا ہے جیسے: أُمُّ الْخَلِيسِ  
لَعَجُوزٌ شَيْبَرِيَّةٌ۔ (۱) الخلیس  
بہت بوڑھی عورت ہے۔

ان کی خبر پر جیسے ایک قرارت کے  
مطابق اللہ تعالیٰ کا قول: لَا أَتَهُمُ  
لِيَاْكُلُوا الطَّعَامَ۔

لکن کی خبر پر جیسے: وَلَيَكُنَّ  
مِنْ حُبِّهَا لَعْمِيَّةٌ۔

آری کے مفعول ثانی پر جیسے: أَرَاكَ  
لَتَشَاتِي بَعْضَ كَنَزِيكٍ۔

(۳) لام الجواب۔ اس کی تین قسمیں  
ہیں:

(۱) لام جواب لوجیسے: لَوْ كَانَ

فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ  
لَفَسَدَتَا۔

(ب) لام جواب لولا جیسے: لَوْلَا  
دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ  
بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ۔  
(ج) لام جواب قسم جیسے: تَاللَّهِ  
لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا۔

(۴) حرف شرط پر داخل ہونے والا لام  
جو یہ بتانے کے لئے آتا ہے کہ جواب  
(جزا) شرط سے متعلق نہیں بلکہ اس سے  
قبل پائی جانے والی قسم سے متعلق ہے  
اس لام کو اللام المؤذنة اور اللام  
الموطئة بھی کہا جاتا ہے جیسے قول  
باری ہے: "لَيْسَ أَخْرَجُوا لَا  
يَخْرَجُونَ مَعَهُمْ"۔

(۵) لام "ال" جیسے: الرَّجُلُ وَ  
نَحْوُهُ۔

(۶) اسم اشارات پر داخل ہونے والا  
لام جو مشارالیه کے بعد پر دلالت  
کرنے یا تاکید کے لئے آتا ہے۔ اس  
کی اصل سکون ہے۔ جیسے: تِلْكَ لَكِن  
ذَلِكَ میں اس پر کسرہ التقاء ساکنین  
کی وجہ سے آیا ہے۔

(۷) لام التعجب (غیر جارہ) جیسے:  
لَطَرَفٌ زَيْدٌ۔ زید بڑا ذہین ہے  
یا لَتَنَّا ذہین ہے! بمعنی مَا أَطَرَفَهُ۔  
ایسے ہی لَكُرْمٌ زَيْدٌ۔ بمعنی مَا  
أَكْرَمَهُ۔

۸۔ یہ تین طرح استعمال ہوتا ہے:

(۱) نافیہ۔ اس کی پانچ قسمیں ہیں:

۱۔ عالمہ ہو اور ان کا عمل کرتا ہو  
اور اس سے بطور خاص جنس کی نفی

کا ارادہ کیا گیا ہو۔ اس وقت اسے  
لَا التَّبَرُّكَةُ کہتے ہیں۔ جیسے

لَا صَاحِبَ جُودٍ مَمْقُوتٌ؛



کوئی بھی سختی آدمی مبعوض نہیں ہوتا۔  
ب۔ عالم ہو اور لیس کا عمل کرتا  
ہو جیسے سعد بن مالک کا قول:

مَنْ صَدَّ عَنْ نَيْرِهَا  
فَأَنَا ابْنُ قَيْسٍ لَا بَرَّاحٍ  
لیس ببراح کے معنی میں۔  
ج۔ عاطف ہو جیسے: جَاءَ زَيْدٌ  
لَا عَمْرُو۔

د۔ نعم کا مقابل نفی کیلئے  
جیسے: أَجَاعَكَ زَيْدٌ؟ کے  
جواب میں نعم کے بجائے کہا  
جائے لا۔ عام طور پر اس کے  
بعد کا جملہ منفیہ حذف کر دیا جاتا  
ہے ورنہ اصل یہ ہے لَا لَمْ يَجِئْ۔

ہ۔ مذکورہ چار قسموں کے علاوہ  
ہو۔ اگر اس کے بعد جملہ اسمیہ ہو جس  
کا ابتدائی لفظ معرف ہو یا الیسا نکرہ  
ہو جس میں یہ عامل نہ ہو یا فعل ماضی  
ہو لفظاً یا تقدیراً۔ تو اس لاکا تکرار  
واجب ہوگا۔ جیسے لَا الشَّمْسُ  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ  
وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ۔  
یہ معرف کی مثال ہے۔ نکرہ کی مثال:

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا  
يُنْزِفُونَ۔ نہ اس میں نشہ ہوگا اور  
نہ وہ مہوش ہوں گے۔ فعل ماضی  
کی مثال: "فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّى"۔

(۲) ناہیہ۔ یہ طلب ترک کے لئے  
ہوتا ہے فعل مضارع پر داخل ہو کر  
اسے جزم دیتا ہے اور زمانہ استقبالیہ  
کے لئے خاص کر دیتا ہے جیسے: لَا  
تَذْهَبْ۔ لَا تَخْرُجْ۔

(۳) زائدہ۔ یہ کلام میں محض تقویت  
و تاکید کے لئے آتا ہے جیسے: مَا  
مَنْعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا إِلَّا

تَتَّبِعَنِ۔ جب تم نے ان کو گمراہ  
پایا تو میری پیروی کرنے سے تمہیں  
کس چیز نے روکا۔ یہاں لا زائدہ  
موکدہ ہے۔

اللہ ارادی: غیر ارادی۔  
اللہ سلیکی: بے تار، برقی، وار لیس۔  
رسالة لا سلیکیۃ: وار لیس  
پیغام۔

لَا ت: اداة نفی: نحو یوں کے نزدیک  
یہ دو لفظ ہیں ایک لا اور دوسرا  
ت، تانیث یہ لیس کا عمل کرتا ہے  
عام طور پر اس کا ایک معمول ذکر کیا  
جاتا ہے اور اکثر اس کا اسم محذوف  
ہوتا ہے اس کا دخول اوقات و ازمان پر  
زیادہ ہوتا ہے جیسے: وَلَا تَ  
حِينَ مَنَاصٍ۔ اس وقت  
چھٹکارا اور مخلص نہیں۔ لاکا اسم  
محذوف ہے۔ ای لَا ت الْجَيْنِ  
حِينَ مَنَاصٍ۔ شاعر کا قول:;  
نَدِمَ الْبَغَاةَ وَلَا تَسَاعَةَ مَنَاصٍ  
وَالْبَغْيُ مَرْتَعٌ مُبْتَغِيهِ وَخَيْمٌ  
ای لَا ت السَّاعَةَ سَاعَةً مَنَاصٍ۔  
باقی بے وقت نادم ہوئے اور بغاوت  
کا انجام برآ ہے۔

اللّٰز وَرْدٌ: ایک قیمتی پتھر جو آسمانی یا  
بنفشی رنگ کا ہوتا ہے بطور زینت  
اس کو استعمال کیا جاتا ہے۔ افغانستان  
اور امریکا میں کثرت پایا جاتا ہے۔  
لَا طَہ ے لَا طَا: کسی کو کوئی حکم  
دے کر اس پر اڑ جانا، اصرار کرنا  
(۲) اصرار کے ساتھ مقتضی ہونا،  
طالب ہونا (۳) کسی کو اس وقت  
تک دیکھتے رہنا جب تک وہ غائب  
نہ ہو جائے۔  
یسئیم: کسی کو تیر مارنا۔

لَا طَہ بالعصا: کسی کو لاٹھی مارنا۔  
علیہ: کسی پر سخت ہونا، کسی کے  
ساتھ سختی کرنا۔

فی مَرُورہ: کسی طرف نگاہ اٹھانے  
بغیر تیزی سے بھاگ کر نکل جانا۔  
لَا طَہ ے لَا طَا: مغموم کرنا (۲)  
دھتکارنا۔

لَا ف الطَّعَام ے لَا فَا: اچھی طرح  
کھانا۔

الَا کَہ الی فُلَان: کسی کے پاس  
کسی کو پیغام دے کر بھیجنا۔ کہتے  
ہیں: الْکَلْبِی (الْکَلْبِی) الی فُلَان:  
فلان کو میرا پیغام پہنچاؤ۔

اسْتَلَاکَ لَہ: کسی کا پیغام لیجانا۔  
المَلَاکَ: پیغام (۲) فرشتہ (مَلَاکَ کی  
ہمزہ کو حذف کر کے اس کی حرکت لام  
کو دیدی گئی مَلَاکَ بمعنی فرشتہ  
ہو گیا) ج: مَلَاکَکَ وَمَلَاکَکَ  
المَلَاکَکَ: پیغام۔

لَا لَا النَّجْمُ اَوِ الْبَرَقُ: ستارہ کا  
جھلکانا، بجلی کو نڈنا، چمکانا۔

بَعِیْنَہ: آنکھ دکھانا، گھور کر دیکھنا۔  
الشَّوْرَ بَدَنَیْہ: بیل کا دم ہلانا۔  
النَّارُ: آگ ملگنا، جلنا۔

النَّوَارِجُ: نوکر کرنے والیوں کا ہاتھوں  
کو الٹ پلٹ کرنا۔

الدَّمَعُ: موتی کی طرح رخساروں  
پر آنسو ٹپکانا۔

تَلَا لَا النَّجْمُ اَوِ الْبَرَقُ: جھلکانا،  
چمکانا۔

وَجَّہَہ: چہرہ جھک اٹھنا۔  
النَّارُ: آگ کی پٹیں اٹھنا۔

الْدَّاءُ: موتی فروش۔  
الدَّلُّ: موتی فروش۔

الْبَعَاثَ: موتیوں کی تجارت، موتیوں کا



کام (جڑنا بیچنا وغیرہ)۔  
اللَّامَةُ لَا تُؤْمَرُ: چراغ وغیرہ کی روشنی، چمک،  
دیک۔

اللُّؤْلُؤُ: موتی۔ واحد: لُؤْلُؤَةٌ۔  
ج: لَآلِئٌ۔

اللُّؤْلُؤَانُ: سفیدی اور چمک میں موتی  
جیسا۔ لَوْ لُؤْلُؤَانُ: چمکتا  
ہوارنگ۔

لَا مَهَ: لَا مَأْ: کسی کو کہینہ کہنا۔  
الشيءُ: مرمت کرنا، ٹھیک کرنا۔

بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کو  
ملانا، برابر کرنا، یکساں کرنا۔

الجُرْحُ والصَّدْعُ: زخم اور  
شکاف کو بھرنا، زخم پر پٹی باندھنا،

درز یا پھٹن یا شکاف کو بند کرنا۔  
لَوْ مَ فَلَانٌ مَّ لَوْ مَ وَلَا مَهَ:

کم ذات ہونا، بچلے اور گھٹیا درجہ کا  
ہونا (۲) خسیس و بخیل ہونا کم ظرف

ہونا۔ هُوَ لَيْسَ ج: لَيْسَ مَ و  
لَوْ مَاءٌ۔ وَهِيَ لَيْسِيَّةٌ ج: لَيْسَ مَ

الْأَمَ فَلَانٌ: کہینہ پن ظاہر کرنا (۲) کہینہ  
اولاد والا ہونا۔

الشيءُ: ٹھیک کرنا، جوڑنا۔  
الجُرْحُ بالدَّوَاءِ: زخم کو دوا

سے بھرنا۔  
الصَّدْعُ: درز یا شکاف بند کرنا۔

لَاءَ مَهَ الْأَمْرُ: موافق و مطابق ہونا،  
راس آنا، فٹ ہونا۔

الْجَوُّ: آب و ہوا موافق آنا۔  
بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ: دو فریقوں

میں صلح کرنا۔  
بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں میں

مطابقت کرنا، دونوں کو یکساں کرنا۔  
الشيءُ: ٹھیک کرنا۔  
لَا مَ الرَّجُلُ: کہینہ قرار دینا۔

لَا مَ الشَّيْءُ: ٹھیک کرنا۔  
الْتَامُ الشَّيْءُ: جڑنا، ٹھیک ہونا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا (۲)  
متحد و متفق ہونا۔

الجُرْحُ والصَّدْعُ: زخم اور  
شکاف بھر جانا، ٹھیک ہو جانا۔

الشَّيْئَانِ: دو چیزوں کا یکساں  
ہونا، مل کر ایک ہو جانا۔

الرَّجُلَانِ: باہم صلح کرنا۔  
هَذَا كَلَامٌ لَا يَلْتَمِصُ عَلَى

لِلسَانِ: میری زبان سے اس بات کا  
اد کرنا مشکل ہوتا ہے۔

الْمَجْلِسُ: محفل یا مجلس جم جانا، مجمع  
اکٹھا ہونا۔

تَلَاءَمَ الْقَوْمُ: متحد و متفق ہونا۔  
الشَّيْئَانِ: دو چیزوں کا ملنا، جڑنا

الْكَلَامُ: کلام کا مرتب ہونا۔  
تَلَاءَمَ: التَّامَ۔

فُلَانٌ لَا مَهَ: زرہ وغیرہ پہننا  
استلَامَ: کہینوں میں شادی کرنا۔

فُلَانٌ: ہتھیاروں سے لیس ہونا،  
زرہ وغیرہ پہننا۔

الْجُنْدَى: زرہ پہننا۔  
الْقَوْمُ: کہینگی، تنگ طرفی، گھٹیا پن،

خساست طبع، بخل زمین چیزوں  
کا مجموعہ، خاندانی پچلا پن، ذلت

نفس، بخل طبع)۔  
الْلَامُ: شے لَامَ: جڑی ہوئی یا ملی

ہوئی چیز (۲) درست اور ٹھیک  
(۳) ہر سخت چیز

الْلِئَمُ: لوگوں میں صلح، اتفاق و اتحاد  
(۲) مشابہ، مثل، مانند۔ فُلَانٌ

لِئَمٌ فُلَانٍ: فلاں فلاں کا ہم شکل  
ہے۔ لَا مَ۔  
الْلَامَانُ وَاللَّوْمَانُ: کہینہ، ذلیل،

(صرف نہ ا کے ساتھ مستقل ہے)  
کہتے ہیں: يَا لَوْ مَانُ!

الْلَامَةُ: لڑائی کا سامان جیسے خود،  
زرہ، نیزہ، ڈھال، تلوار ج: لَا مَ

وَلَوْ مَ۔  
الْلَوْمَةُ: دوسروں کے کام یا صنعت کی

نقل اتارنے والا (۲) گھر کا عمدہ سامان  
وغیرہ جس کے دینے میں برہنہ و عمدگی

بخل کیا جائے (۳) کاشتکاری کے  
اوزار۔

الْلَيْئِمُ: کہینہ، رذیل، تنگ ظرف، کنجوس  
گھٹیا درجہ کا (۲) مشابہ، ہم شکل۔

هُوَ لَيْئِمَةٌ: وہ اس کی شبیہ ہے  
ج: لَيْئَامٌ وَالْأَمَ۔

الْلَمَةُ: (اس کی اصل لَوْ مَ ہے) مانند  
مثل (۲) شکل (۳) ہم عمر، بچپن کا ساتھی

(۴) تین سے دس تک افراد کی جماعت  
ج: لَمَاتٌ۔

الْمَلَامَةُ وَالْمَلَامُ: کہینوں کی طرف سے  
غدر خواہی کرنے والا۔

الْمَلَامُ: زرہ پوش۔  
الْمَلَامَةُ: مناسب، موزوں، مطابق

(۲) راجح، درست، فٹ۔  
الْمَلَامَةُ: مطابقت، مناسبت،

موزونیت۔  
لَا لِي فُلَانٌ لَا لِيَا: سستی کرنا،

دیر کرنا (۲) رک جانا، بندھ جانا،  
مجبوس ہو جانا۔

الْأَمَى فُلَانٌ: سختی و مصیبت میں پھنسا  
لَا لِي فِي حَاجَتِهِ: اپنے کام میں مست

ہونا۔  
التَّامَى فُلَانٌ: دیر کرنا (۲) مفلس و

تنگ دست ہونا۔  
— عَلَيْهِ الْحَاجَةُ: کسی کے کام کا  
دشوار ہونا۔



اللَّاءُ وَاءٌ: مفلس، تنگ دستی (۲) بیماری کی شدت۔

اللَّاءُ: سختی، دشواری، مشقت۔ فَعَلَ ذَلِكَ بَعْدَ لَأَى: اس نے وہ کام بڑی صعوبت و کلفت کے بعد انجام دیا لَا يَأْخُذُ الشَّيْءَ بَرِيءٍ شَيْءٍ سے میں نے پہچانا یا جانا۔

اللَّاءُ: سختی، محنت و مشقت (۲) لوگوں سے احتیاج۔ ج: أَلَاءٌ۔ اللَّاءُ وَ: اسم موصول بمعنى الذين جاء اللَّاءُ وَنَ فَعَلُوا كَذَا: جن لوگوں نے فلاں کام کیا وہ آئے۔ کبھی تخفیف کے لئے نون حذف کر کے اللَّاءُ و کہا جاتا ہے۔

اللَّاءُ: اسم موصول بمعنى اللواتي قرآن پاک میں ہے: وَاللَّائِي يَكْسِبْنَ مِنَ الْمَخِضِ مَنْ يَنْسَا بِكُلْمٍ

## ل — ب

لَبَّاءُ الْبَقَرَةُ وَ نَحْوَهَا: لَبَّاءُ: گائے وغیرہ کی پیوسی (ولادت کے بعد کا گڑھا دودھ نکالنا، کھیس نکالنا۔

— الْأُمُّ وَلَدَهَا: ماں کا بچہ کو پیوسی (کھیس) بلانا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو کھیس کھلانا۔

— اللَّبَّاءُ: کھیس (وہ گڑھا دودھ جو بچہ کی پیدائش کے بعد تین دن تک نکلتا ہے) پکانا۔

— الرَّجُلُ مِنَ الطَّعَامِ: کھانے کی زیادتی کرنا، نہ زیادہ کھانا۔

— الْفَيْسِيلُ وَغَيْرَهُ مِنَ الْأَعْرَاسِ: کھجور کی پود یا پودوں کو بوتے وقت ان میں پانی دینا۔

اللَّبَّاءُ: لَبَّاءُ

لَبَّاءُ النَّاقَةُ وَ نَحْوَهَا: اوٹنی وغیرہ کے تھنوں میں گاڑھا دودھ

(کھیس یا پیوسی) پیدا ہو جانا۔ — الْأُمُّ وَلَدَهَا: ماں کا بچہ کو پیوسی بلانا۔

— بِالْحَجِّ: حج کرنے والے کا لَبَّاءُ (اللَّهُمَّ لَبَّاءُ) کرنا۔

التَّبَّاءُ الرَّاعِي الْبَقَرَةَ وَ نَحْوَهَا: چرواہے کا پیوسی دوبارہ گائے وغیرہ کا بچہ دینے کے بعد گاڑھا دودھ نکالنا۔

— فَلَانٌ: پیوسی پینا۔

— لَبَّاءُ فَلَانٍ: کسی کی سب سے پہلے خبر دینا۔ بَنُو فَلَانٍ لَا يَلْتَمِثُونَ فَتَاهُمْ: فلاں قبیلہ والے اپنے لڑکے کی ٹھوڑی عمر میں شادی نہیں کرتے۔

اللَّبَّاءُ: ولادت کے بعد کا کیلوں دار دودھ (پتلا ہونے تک) کھیس، پیوسی ج: اللَّبَاءُ۔

اللَّبْوَةُ: شیرنی ج: لَبْوٌ وَ لَبَوَاتُ اللَّبْوَةُ: اللَّبْوَةُ ج: لَبَوَاتُ۔

لَبَّاءُ: لَبَّاءُ: عقلمند ہونا۔

— لَبَّيْتُ ج: اللَّبَاءُ۔ — بِالْمَكَانِ: لَبَّاءُ وَ لَبَوَاتُ: قیام کرنا، برقرار رہنا۔ ہو کب (مصدر بمعنی صفت)۔

— فَلَانًا: کسی کی گردن کے پاس سینہ پر مارنا۔

— اللَّوْزُ: بادام ٹوڑنا، بادام کی گڑی نکالنا۔

— اللَّبَّاءُ الزَّرْعُ: کھیتی میں دانہ پڑ جانا۔

— لَهُ الشَّيْءُ: کوئی چیز سامنے آنا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر چم جانا،

کسی کام پر لگے رہنا۔

الْدَّبُ الدَّائِبَةُ: جانور کے سینہ پر تنگ باندھنا (تاکہ کجاوہ پیچھے سر کے

— الشَّرْحُ: زین میں تنگ لگانا (زین میں سم لگانا جس سے جانور کے سینہ پر باندھنے سے زین اپنی جگہ سے نہیں ہٹتی)۔

— دَارِي دَارَ فَلَانٍ: گھر کا کسی کے گھر کے ساتھ ساتھ لمبائی میں پھیلنا، بالمقابل ہونا۔

لَبَّبَ الْحَبَّ: دانوں میں مغز (آٹا) پیدا ہونا (۲) بادام وغیرہ میں گڑی پیدا ہونا۔

— الرَّجُلُ: لڑائی میں کسی کا گریبان پکڑ کر کھینچنا۔ صَرَحَ إِلَيْهِمْ وَ لَبَّبَ: اپنی گردن میں پکڑ ڈالنا اور اپنے ہی گریبان کو پکڑ کر کھینچنا۔

تَلَبَّبَ فَلَانٌ: لڑائی کے لئے کمر بستہ ہونا، استین چڑھانا (۲) لڑائی کیلئے ہتھیار بند ہونا۔

— الرَّجُلَانِ: ایک دوسرے کا گریبان پکڑ کر کھینچنا۔

اسْتَلَبَّتِ الرَّجُلُ: کسی کی عقلندی آزمانا کسی کی عقل کا امتحان لینا۔

التَّلَبُّبُ: گریبان (سینہ کے اوپر والے گردن سے متصل حصہ کا پکڑا) ج:

تَلَّابِيْبٌ۔ أَخَذَ فَلَانٌ تَلَبُّبِيْبٌ: فلاں و تِلَابِيْبِيْب: گریبان پکڑنا۔

اللَّبَّاءُ: جگہ ہیں: لَبَّاءُ لَبَّاءُ: کوئی بات نہیں، کوئی حرج نہیں کسی کام کے کرتے رہنے کو پسند کے جانے کے وقت کہا جاتا ہے۔ یا برا کے شفقت

بولوا جاتا ہے۔

اللَّبَّاءُ: ہر چیز کا خالص حصہ، خلاصہ،



جو ہر مغز، گودا، گری (۲) باریک  
پسا ہوا آٹا۔  
لُبَابُ الْجَوَزِ وَاللَّوْزِ: اخروٹ اور  
بادام کی گری۔  
لُبَابُ الْقَوْمِ: برگزیدہ شخص، شریف  
و منتخب سردار۔  
حَسَبُ لُبَابٍ: خالص نسب۔  
عَيْشُ لُبَابٍ: فراخ زندگی۔  
اللُّبُّ: سینہ کا بالائی حصہ (۲) ریت کے  
بڑے ڈھیر سے ڈھلکا ہوا باریک ریت (۳)  
ریت کی پتلی دھاری کے برابر کا حصہ  
(۴) زمین اور کچاد کو روکنے کیلئے  
باندھا جانے والا تسمہ (تنگ) ج:  
الْبَابُ (۵) دل۔ اِنَّهٗ لَرَخِيٌّ  
اللُّبُّ: وہ نرم دل ہے۔  
فُلَانٌ فِي لُبِّ رَخِيٍّ: فلاں امن  
وسلامتی اور خوشحالی میں ہے،  
خوشحال ہے۔  
اللُّبُّ: ہر چیز کا خالص و منتخب حصہ (۲)  
شمسی چیز کی ذات اور اس کی حقیقت  
(۳) مغز جو ہر (۴) عقل (۵) بادام و  
اخروٹ وغیرہ کی گری ج: الْبَابُ  
وَالْبُتُّ وَالْبُبُّ (آخری جمع شعر  
میں مستعمل ہے)۔  
لُبُّ الْأَرْضِ: علم الارضیات میں سطح زمین  
کو محیط چٹانی پٹی۔  
لُبُّ الْوَرَقِ: وہ خیر شدہ مادہ جس سے  
کاغذ بنایا جاتا ہے۔  
لُبُّ الْخَبْنِ: روٹی کا بیج کا حصہ۔  
اللُّبَّةُ: سینہ اور گردن کے درمیان  
ہار پہننے کی جگہ، گلا (۲) گلے کا ہار،  
ہار کا عمدہ نمونی یا جو ہر ج: لُبَّات  
و لُبَّاتٌ۔  
اللُّبِّيُّ: دانشمند، عقلمند (۲) لیبیک  
کہنے والا ج: الْبَاءُ۔

اللُّبِّيَّةُ: بلا آستین و بلا گرمیاب  
کمرتا روہ کپڑا جسے بیچ میں سے  
پھاڑ کر گلے میں ڈال لیا جائے۔  
لُبِّيَّتُكَ وَلُبِّيَّةُ: اِی لُزُومًا  
لَطَاعَتِكَ (میں اطاعت کے  
لازم ہونے کی وجہ سے حاضر ہوں)  
او الْبَابُ بَعْدَ الْبَابِ وَاِقَامَةُ  
بَعْدَ اِقَامَةٍ وَاِجَابَةٌ بَعْدَ  
اِجَابَةٍ: میں مسلسل مقیم ہوں  
یا میں برابر تیری پکار کو سن رہا  
ہوں یا یہ معنی ہیں: اتجاہی  
الْيَدِ وَقَصْدِي وَاِقْبَالِي  
عَلَى أَمْرِكَ: میرا رخ تیری طرف  
ہے۔ میں تیرے حکم پر اپنی توجہ اور  
ارادہ کئے ہوئے ہوں۔ لُبِّيَّتُكَ  
میں لُبِّيَّ مصدر منصوب ہے  
(لُبٌّ بمعنی اقامہ و حضور  
و لزوم۔ اس کو بولنے یا کہنے کی  
بتا کر کافی ضمیر خطاب کی طرف مضاف کیا  
گیا ہے) اے خدا میں تیرے سامنے  
ایک دفعہ نہیں دو دفعہ (بمعنی  
مسلسل) مقیم و موجود ہوں۔  
لُبِّيَّتُكَ يَا سَيِّدِي: جناب میں  
حاضر ہوں۔  
الْمُتَلَبِّبُ: ہار پہننے کی جگہ، گردن کا  
نچلا اور سینہ کا بالائی حصہ۔  
الْمُتَلَبُّوبُ: صاحب عقل و خرد۔  
لُبِّيَّتُكَ بِالْمَكَانِ: لُبِّيَّتًا و لُبِّيَّتًا:  
ٹھہرنا، قیام کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "فَلَبِثْتُ فِي السَّبْحِ  
بِصُحُفٍ سِنِينَ" ہوا لُبَّات  
و لُبَّاتٌ۔  
مَا لُبِثْتُ أَنْ فَعَلَ كَذَا: اس  
نے بلا توقف ایسا کیا، اس نے فوراً  
ایسا کیا۔

الْبَثَّةُ: ٹھہرنا، مقیم کرنا۔  
أَلْبِثْتُ عَنْ فُلَانٍ: تم فلاں کا  
انتظار کرو تا کہ تمہارے انتظار سے  
اسے اپنی غلطی رائے کا احساس ہو  
لَبِثْتُ: انتظار کرنا۔ کہاوت ہے: لَبِثْتُ  
قَلِيلًا يَدْرِيكَ (الْهَيْبَةُ جَاحِلًا:  
ذرا ٹھہر کر لڑائی زوروں پر آجائے  
— فُلَانًا: ٹھہرنا، مقیم کرنا۔  
تَلَبَّثْتُ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، ٹھہرنا۔  
اسْتَلْبَثْتُ: کسی سے توقف یا دیر کرنا،  
رکنے اور ٹھہرنے کو کہنا (۲) سست  
پانا۔  
اللُّبَّةُ: تھوڑا توقف۔ لی علی هذا  
الْأَمْرِ لُبَّةً: مجھے اس معاملہ میں  
تامل اور کچھ توقف ہے۔  
اللُّبِّيَّةُ: مختلف قبائل کی جماعت ج:  
لُبَّائِثٌ۔  
لَبَّحَ فُلَانًا بِالْعَصَا: لَبَّحًا:  
آہستہ سے کسی کو مسلسل لالچی دینا  
مارنا۔  
— بِفُلَانٍ الْأَرْضِ: زمین پر ٹپکانا۔  
لَبَّحَ بِالرَّجُلِ: کھڑے کھڑے گر جانا۔  
اللُّبِّيُّ: مقیم۔ حَیَّ لَبَّيْجَ: مقیم و قرار پذیر  
قبیلہ۔  
لَبَّحَ جَسَدُهُ: لَبَّوْخًا: بدن  
موٹا ہونا، مگر گوشت ہونا۔ ہو  
لَبَّيْجٌ وَهِيَ لَبَّائِيَّةٌ۔  
— فُلَانًا لَبَّحًا: گالی دینا (۲) پیٹنا (۳)  
مار ڈالنا۔  
لَبَّحَ عَلَى الْعُضْوِ عِنْدَ الْإِلَمِ:  
بدن کے حصہ پر درد کی جگہ پلٹس  
باندھنا، لپ کرنا۔  
تَلَبَّحَ بِالطَّيِّبِ: خوشبو ملنا۔  
اللُّبُّ: مصری کیکر کا درخت۔  
اللُّبَّةُ: پلٹس، بھوڑے وغیرہ پر پکا کر



لَکَی جَانِی دَوَا (گرم یا ٹھنڈی)  
 اللَّیْخَةُ: مشک کا نافہ۔  
 • لَبَدٌ بِالْمَکَانَ مَ لَبُودًا: قیام کرنا،  
 چمٹے رہنا، الگ نہ ہونا۔  
 — الشَّیْءُ بِالْأَرْضِ: چمٹ جانا چپک  
 جانا۔  
 — الشَّیْءُ بِالشَّیْءِ: گتھ جانا۔  
 — الصُّوفُ — لَبَدًا: اون کو دھنک  
 کر جھگو کر نمہ بنانا۔  
 لَبَدٌ بِالْمَکَانَ مَ لَبَدًا: قیام کرنا۔  
 — الشَّیْءُ: چپکنا۔  
 — الطَّائِرُ بِالْأَرْضِ: پرندہ کا زمین  
 پر بیٹھے رہنا۔ رہنے کی جگہ بنالینا۔  
 اللَّبَدُ بِالْمَکَانَ: قیام کرنا۔  
 — الشَّیْءُ بِالشَّیْءِ: گتھ جانا، تہ تہ نہ ہونا  
 — الشَّیْءُ بِالشَّیْءِ: چپکنا۔  
 — الْقَرَسُ: گھوڑے پر نمہ رکھنا۔  
 — السَّرَّجُ: زین میں نمہ لگانا۔  
 — رَأْسُهُ عِنْدَ الدَّخُولِ بِالْبَابِ:  
 دروازہ میں داخل ہوتے وقت سر  
 جھکانا۔  
 لَبَدَ الشَّیْءَ بِالشَّیْءِ: ایک شے کو دوسری  
 کے ساتھ مضبوطی سے چپکنا، جوڑنا،  
 تہ جمانا، ٹھوس بنا دینا۔  
 — الْمَطَرُ بِالْأَرْضِ: بارش کا زمین کی مٹی  
 کو خوب جما دینا (کہ اس میں پاؤں نہ  
 دھنسیں)۔  
 — شَعْرُهُ: بالوں کو نمہ کی طرح کسی چیز  
 سے چپکنا، ایک دوسرے میں گوتھنا  
 — الصُّوفُ: اون کو جھگو کر نمہ بنانا۔  
 التَّبَدُّ الشَّعْرُ وَالصُّوفُ وَنَحْوُهَا:  
 اون یا بالوں کا گتھ جانا، باہم چپک  
 جانا۔  
 — الشَّجَرَةُ: بہت پتوں والا ہونا۔  
 تَلَبَّدَ الشَّعْرُ وَالصُّوفُ وَنَحْوُهَا:

التَّبَدُّ:  
 تَلَبَّدَ الطَّائِرُ بِالْأَرْضِ: پرندہ کا  
 پر جھگوٹھنا۔  
 — فَلَانٌ: دیکھ کر تار لینا۔  
 — الْأَرْضُ بِالْمَطَرِ: بارش سے زمین  
 کا ٹھوس ہو جانا، مٹی جم جانا۔  
 — السَّمَاءُ بِالْغَيُومِ: آسمان کا  
 ابر آلود ہونا۔  
 اللَّابِدُ: شیر۔ مَا لَ لَبَدٌ: بہت  
 مال ج: لَبَدٌ۔  
 اللَّبَادُ: بٹیر جیسا ایک پرندہ جو اڑنے  
 بغیر نہیں اڑتا۔  
 اللَّبَادُ: نمہ ساز۔  
 اللَّبَادَةُ: نمہ کا سر، لوش جو بارش وغیرہ  
 سے بچاؤ کے لئے اڑھا جاتا ہے۔  
 اللَّبَدُ: اون۔ مَا لَهُ سَبَبٌ وَلَا  
 لَبَدٌ: اس کے پاس نہ بال ہیں نہ  
 اون یعنی نہ تھوڑا مال ہے نہ زیادہ۔  
 اس کے پاس کچھ نہیں۔  
 اللَّبَدُ: نمہ بنی ہوئی اون یا بال (نمہ)  
 وہ کپڑا کہلاتا ہے جو اون یا بالوں کو  
 جما کر (پانی سے جھگو کر) بنا یا جاتا ہے  
 زیادہ اون کپڑا جو گھوڑے کی زین  
 کے نیچے رکھا جاتا ہے۔ (۴) بچانے  
 کا ایک فرش ج: اللَّبَادُ وَلَبُودٌ۔  
 اللَّبَدُ مِنَ الرِّجَالِ: گوشہ نشین اور  
 معاش سے بے پرواہ آدمی جو گھر  
 سے باہر نہ نکلتا ہو۔  
 اللَّبَدُ: بہت سا مال۔ قرآن پاک میں  
 ہے: "أَهْلَكْتُ مَا لَا لَبَدًا:  
 لَبَدٌ: لقمان کے گدھوں میں سے آخری  
 گدھ (یہ منصرف ہے)،  
 اَبُو لَبَدٍ: شیر۔  
 اللَّبَدَةُ: نمہ بنائی اون یا بال (۴) شیر  
 کے مونڈھوں اور گردن کے بال۔

شیر کا ایال۔ هُوَ أَمْنَعُ مِنْ  
 لَبَدَةِ الْأَسَدِ (کہاوت) وہ  
 شیر کے ایال سے بھی زیادہ محفوظ  
 مضبوط ہے (۳) نمہ سے بنائی ہوئی  
 ٹوپی، سر ڈھانکنے کا کپڑا ج: اللَّبَادُ  
 وَلَبُودٌ۔  
 اللَّبَدَةُ: اللَّبَدَةُ ج: لَبَدٌ۔  
 اللَّبُودُ: جیمپڑی۔  
 اللَّبِيدُ: توپرا، بڑی بوری۔  
 اللَّبِيدُ بِالْغَيُومِ: ابر آلود۔  
 اللَّبِيدُ: غریب و مفلس (۴) زمین سے  
 چمٹا ہوا۔  
 • لَبَزٌ — لَبَزًا: حریص ہو کر کھانا بہت  
 بڑھ چڑھ کر کھانا۔  
 — فِي الطَّعَامِ: کھانے میں ہاتھ مارنا۔  
 — فَلَانًا: خوب پیٹنا (۴) پس پشت ڈالنا  
 — الشَّيْءُ: پاؤں سے روندنا۔  
 • لَبَسَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ — لَبَسًا: کسی  
 پر کوئی چیز مشتبہ اور پیچیدہ بنانا  
 غلط ملط کرنا (کہ اس کی حقیقت نہ  
 پہچانی جائے)۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ"  
 حق کو باطل میں ملا کر گڈ بڈ نہ کرو۔  
 لَبَسَ الثَّوْبَ مَ لَبَسًا: پہننا۔  
 — الْحَيَاءُ: شرم کرنا۔  
 — قَوْمًا: ایک عرصہ تک لوگوں کی انسیت  
 و محبت سے بہرہ ور ہونا۔  
 — النَّاسُ: لوگوں کے ساتھ رہنا۔  
 — فَلَانٌ فَلَانَةً عَمْرُهُ: کسی کا کسی  
 عورت کے ساتھ پوری جوانی گزارنا  
 — فَلَانًا عَلَى مَا فِيهِ: کسی کو نباہنا،  
 اس کی کوئی بات برداشت کرنا۔  
 — عَلَى كَذَا أَدْنَاهُ: کسی کی بات  
 ان سنی کرنا، نظر انداز کرنا۔  
 جَاءَ فَلَانٌ لَا يَسَا أَدْنَاهُ: فلاں



غافل بن کر آیا۔  
 اَلْبَسَ عَلَيْهِ الْاَمْرُ: مشتبہ اور مخلوط  
 ہونا، الجھا ہوا اور پیچیدہ ہونا۔  
 — الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ڈھانچا۔ جیسے:  
 اَلْبَسَ النَّبَاتُ الْاَرْضَ: نباتات  
 نے زمین کو ڈھانک لیا، زمین پر ہر  
 جگہ ہریالی پھیل جانا۔  
 — الْعَيْثُمُ السَّمَاءُ: آسمان پر گھٹا  
 چھا جانا۔  
 — فَلَانًا التَّوْبُ: کپڑا پہننا۔  
 لَا بَسَةَ: کسی کے ساتھ میل جول رکھنا  
 (۲) میل ملاپ کے ذریعہ اس کے دل  
 کی بات معلوم کر لینا، راز و داں بن جانا۔  
 — عَمِلَ كَذَا: کوئی کام برابر کرنا، کسی  
 کام پر لگ رہنا۔  
 لَبَسَ الْاَمْرُ عَلَيْهِ: کسی پر کوئی بات  
 مشتبہ اور گڑبڑ ہونا، واضح نہ  
 ہونا۔  
 — فُلَانٌ: تلبس و تلبیس کرنا، حقیقت  
 چھپانا، (عیب) چھپانا، مغالطہ دینا  
 — عَلَيْهِ الْاَمْرُ: کسی پر کوئی چیز واضح  
 نہ ہونے دینا، مشتبہ بنانا، پیچیدہ  
 بنانا۔  
 التَّبَسُّ الظَّلَامُ: تاریکی مخلوط ہونا۔  
 — عَلَيْهِ الْاَمْرُ: مشتبہ ہونا، مشکل ہونا  
 مشکوک ہونا، پیچیدہ ہونا، الجھنا۔  
 التَّبَسُّ بِهِ: عقل میں متورانا۔  
 تَلَبَّسَ بِالتَّوْبِ: کپڑا پہننا، اوڑھنا۔  
 — بِالْاَمْرِ: کسی کام میں پھنسنے، لگنا،  
 ملوث ہونا۔  
 — بِهِ الْاَمْرُ: کسی کو کوئی بات درپیش  
 ہونا، کوئی معاملہ کسی سے متعلق ہو جانا۔  
 — بَدْوَهُ وَلَحِيحَهُ الْحَبُّ: کسی کی  
 محبت کسی کے رنگ و ریشہ میں سرایت  
 کرنا۔

تَلَبَّسَ الطَّعَامُ بِالْيَدِ: کھانا ہاتھ  
 کو لگنا، چپک جانا۔  
 ذَهَبَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ  
 يَتَلَبَّسْ مِنْهَا بِشَيْءٍ: وہ دنیا  
 سے رخصت ہوا مگر دنیا کی کسی چیز  
 سے تعلق نہ ہوا۔  
 اَلَا تَبَسُّ: اشتباہ، دشواری، اشکال  
 پیچیدگی، گڑبڑی، الجھاؤ۔  
 التَّلَبُّسُ: حقیقت کا خفا، اور غلاف  
 حقیقت کا اظہار، مکرو فریب۔  
 اللِّبَاسُ: پوشاک، لباس، بدن پوش  
 کپڑے ج: اَلْبَسَةُ وَ لُبْسٌ۔  
 (۲) نہ وہین (خاوند و بیوی) ہر ایک  
 دوسرے کا لباس میں، قرآن پاک  
 میں ہے: ”هَلْ لِبَاسٍ لَّكُمْ  
 وَ اَنْتُمْ لِبَاسٌ لِّهِنَّ“ (۳) ہر  
 چیز کا پردہ، غلاف۔  
 لِبَاسُ النُّورِ: کلی کا غلاف۔  
 لِبَاسُ التَّقْوَى: ایمان یا حیا یا عمل  
 صالح۔  
 لِبَاسُ السَّهَرَةِ: رات کا لباس۔  
 اللِّبَاسُ الْقَامُ: نل ڈریس، مکمل  
 پوشاک۔  
 اللِّبَاسُ الرَّسْوِيُّ: یونیفارم، ہر کا  
 وردی، مخصوص لباس۔  
 اللِّبَاسُ الْجَاهِزُ: تیار (سے ہوئے)  
 کپڑے۔ اَلْبَسَةُ الْجَاهِزَةُ  
 اللِّبَاسُ: طرح طرح کے کپڑے پہننے والا،  
 بہت لباس والا (۲) دھل و تلبیس  
 کرنے والا (حقیقت چھپانے والا)  
 معاملات کو پیچیدہ اور مشکل بنانے والا۔  
 اللِّبَاسَةُ: جو تا پہننے میں مدد دینے  
 والا لوہے وغیرہ کا ٹکچہ۔  
 اللِّبَسُ: تاریکی کا اختلاط (۲) پہنی جانے  
 والی چیز (۳) التباس و اشتباہ۔

اللَّبَسُ: پہننے کی چیز ج: لُبُوش۔  
 لِبْسُ الْكُتْبَةِ: خانہ کعبہ کا غلاف  
 (۲) کھال اور گوشت کے درمیان  
 باریک جھلی۔  
 اللَّبَسُ: شبہ، اشتباہ، عدم وضوح،  
 الجھاؤ، اشکال۔ فی اَمْرِهِ لُبْسٌ  
 اس کے معاملہ میں گڑبڑ ہے، صاف  
 نہیں ہے۔  
 اللَّبْسَةُ: التباس و اشتباہ کی نوعیت  
 و حالت۔ لِكُلِّ زَوَانٍ لِبْسَةٌ  
 ہر زمانہ کا الگ حال ہوتا ہے کبھی  
 تنگی کبھی فراخی ہوتی ہے (۲) پہننے  
 کا انداز و طریقہ۔  
 اللَّبْسَةُ: شبہ۔ فی حَدِيثِهِ  
 لُبْسُهُ: اس کی بات صاف  
 نہیں ہے۔ مشکوک ہے۔  
 اللَّبُوشُ: لباس، پہننے کی چیز کہتے  
 ہیں: اَلْبَسَ لِكُلِّ حَالَةٍ  
 لُبُوشًا: ہر حال کے مناسب  
 لباس پہنو، جیسا موقع و ایسی بات  
 باتیں کرو ج: لُبْسُ (۲) زبرد قرآن پاک  
 میں ہے: ”وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ  
 لُبُوشٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ  
 مِنْ بَأْسِكُمْ“ رَجُلٌ لُبُوشٌ:  
 بہت لباس پہننے والا (۳) دوا کی  
 نوک دار تہی جو پیشاب گاہ و بیویں  
 داخل کرنے کے بعد اندر گھل جائے  
 اللَّبُوشَةُ وَاللُّبُوشَةُ: شبہ، اشتباہ  
 فی کلامہ لُبُوشَةُ: اس کی  
 بات میں الجھاؤ اور پیچیدگی ہے،  
 ابہام ہے۔  
 اللَّبِيسُ: کثرت سے پہن کر پرانا کیا ہوا  
 کپڑا، بہت مستعمل۔ حَبْلُ  
 لَبِيسٍ: کثرت استعمال سے گھسی  
 ہوئی رسی ج: لُبْسٌ۔ دَارُ لَبِيسٍ:



پرانہ گھرج: لَبَّاسُ (۲) مانند،  
مثل، نظیر۔ لَبَّاسٌ لَهُ لَبَّاسٌ:  
اس کی نظیر نہیں۔ ہو لَبَّاسٌ  
فُلَانٍ: وہ فلاں جیسا ہے۔  
الْمَلْبَسُ: مہم، مشتبہ۔  
الْمَلْبَسُ بكذا: مبتلا، آلودہ۔  
الْمَلْبَسُ بِالْجَرِيْمَةِ: جرم میں ملوث  
الْمَلْبَسَات: حالات (۲) متعلقات۔  
الْمَلْبَسُ: کپڑے۔ واحد: مَلْبَسٌ  
الْمَلْبَسُ الْجَاهِزَةُ: سہلہ ہونے  
(ریڈی میڈ) کپڑے۔  
الْمَلْبَسُ التَّحْتَانِيَّةُ: نیچے پہننے  
کے کپڑے۔  
الْمَلْبَسُ الرَّجَالِيَّةُ: مردانہ کپڑے۔  
الْمَلْبَسُ الْمَدَنِيَّةُ: شہری لباس۔  
الْمَلْبَسُ: الجھا ہوا، مشتبہ (۲) بادام بھری  
ہوئی مٹھائی وغیرہ، شکر چڑھایا ہوا  
بادام وغیرہ۔ واحد: مَلْبَسَةٌ ج:  
مَلْبَسَاتٌ۔  
الْمَلْبَسُ: لباس ج: مَلْبَسٌ۔  
إِنَّ فِيهِ لَمَلْبَسًا: اس میں نفع یا  
تفریح کی چیز ہے۔ اس میں فائدہ  
ہے۔  
الْمَلْبُوسُ: لباس، کپڑا ج: مَلْبُوسٌ۔  
الْمَلْبُوسُ بِالْجَنِّ: آسیب زدہ۔  
لَبَطَ فُلَانًا: لَبَطًا: کچھاڑنا، زمین  
پر پٹکنا۔ اس طرح بھی کہتے ہیں: لَبَطَ  
بِهِ الْأَرْضَ۔  
لَبَطَ فُلَانٌ كَهْطِهِ: ہوئے کا زمین پر  
گر جانا۔ ہو مَلْبُوطٌ بِهِ۔  
النَّبَطُ فُلَانٌ: زمین پر لوٹنا، ٹر پنا۔  
— فِي أَمْرِهِ: پریشان ہونا۔  
— الْقَوْمُ بِهِ: کسی کو گھیر کر گرفت  
میں لینا۔  
تَلَبَّطَ: کچھڑنا، زمین پر گرنا (۲) کسی معاملہ

میں الجھنا، حل نہ نکالنا۔  
تَلَبَّطَ فِي أَمْرِهِ: حیران و پریشان ہونا  
الْلَبْطَةُ: نہ کام (۲) کھانسی۔  
لَبِقٌ فُلَانٌ: لَبِقًا: ہوشیار و ماہر  
ہونا، خوش طبع ہونا، عزیز الطبع  
ہونا (۲) ہر کام اچھی طرح کرنا۔  
— الثَّوْبُ وَالْأَمْرُ بِفُلَانٍ:  
کپڑے یا کسی کام کا کسی کے لائق  
و مناسب ہونا۔  
لَبِقٌ لِبَاقَةٍ: خوش طبع ہونا،  
بذلہ سنج ہونا، ہر کام میں ماہر ہونا۔  
لَبِقُ الثَّرِيدِ وَغَيْرِهِ: ترید وغیرہ  
ملا دھرم کرنا۔ حدیث میں ہے:  
فَصَنَعَ ثَرِيدَةً ثُمَّ لَبَقَهَا:  
اللَّبَاقَةُ: مہارت، خوش اسلوبی، لیاقت  
ہوشیاری، بذلہ سنجی، خوش طبعی،  
ظرافت۔  
الْلَبِقُ: لیاقت (۲) ہوشیاری، خوش طبعی  
الْلَبِقُ وَالْلَبِيْقُ: ہوشیار و ماہر (۲)  
خوش طبع، مہنس مکھ، بذلہ سنج،  
نکتہ اور چٹکے چھوڑنے والا۔  
الْمَلْبِقُ: ترو و نرم کیا ہوا، آراستہ۔  
لَبِكَ الشَّيْءُ وَالْأَمْرُ لَبَكًا:  
غلط مل کرنا، گڈمڈ کرنا، ملانا (۲)  
الجھانا۔  
— السُّوْبِقُ بِالْحَسَلِ: ستو میں  
شہد وغیرہ ملانا۔  
لَبِكَ الْأَمْرُ لَبَكًا: مہم و مشتبہ  
ہونا، معاملہ الجھنا۔ ہو لَبِكٌ۔  
الْبَكُ فُلَانٌ: فحش کلامی کرنا، بدکلامی  
و بد زبان ہونا۔  
— فِي مَنَاطِقِهِ: کلام میں غلطی کرنا۔  
لَبَّاقُ الشَّيْءِ: مخلوط کرنا، ملا جلا کرنا۔  
التَّبَلُّكُ الْأَمْرُ: معاملہ الجھنا، دشوار  
ہونا، کسی رنج پر نہ آنا، گڑبڑ ہونا۔

تَلَبَّكَ الْأَمْرُ: التَّبَلُّكُ۔  
— الْمَعْدَةُ: معدہ خراب ہونا، بدھمی  
ہونا۔  
التَّبَلُّكُ الْمَعْوِي: بدھمی، بدھمی۔  
التَّبَلُّكُ: بلی ہوئی (مخلوط) چیز۔ فَعَلَ  
بمعنی مفعول ہے۔  
التَّبَكَّةُ: مخلوط چیز، الجھن۔ وَفَّعَ فِي  
كَبْكَةٍ: وہ الجھن میں پڑ گیا۔  
الْلَبِيْكُ: أَمْرٌ لَبِيْكٌ: مشتبہ اور مہم  
معاملہ۔  
الْلَبِيْكَةُ: کھجور، تازہ مکھن یا گھی یا تیل  
ملا کر بنا یا ہوا مالیدہ (جسے پکا یا نہیں  
جاتا)۔  
لَبَلَبَ بِهِ وَعَلَيْهِ: محبت و شفقت  
کرنا، لاڈ پیار کرنا جیسے: لَبَلَبَتِ  
النَّشَاةُ وَنَحَوَهَا بَوْلْدَهَا:  
بکری وغیرہ کا محبت میں اپنے بچہ کو  
چاٹنا۔  
لَبَالِبُ الْغَنَمِ: بکریوں اور بھیدوں کا شور  
اور آوازیں۔  
الْلَبَالِبُ: ایک پودا جس کی بیل کھیتی  
پر چڑھتی ہے، عشق بہانہ۔  
الْلَبَلَبُ: ذبح۔  
لَبَنَةً مِ كَبَنًا: دودھ پلانا۔ ہو  
لَابَنُ وَالْمَفْعُولُ مَلْبُونٌ۔  
لَبَنَتُ لَبَنًا: پستان یا کھن میں  
دودھ اتر آنا۔ ہی لَبَنَةٌ۔  
الْبَنَتُ: مادہ کے کھن یا پستان میں  
دودھ اترنا۔ ہی مَلْبَنَةٌ۔  
— الْقَوْمُ: بہت دودھ والا ہونا۔ ہم  
مَلْبُونُونَ۔ لَابَنُونَ بھی کہتے ہیں۔  
لَبَنَ الرَّجُلُ: ایشیں بنانا۔  
— الْقَبِيصُ: قبض میں کا لہر بنانا (۲)  
گرہیاں کی دو پٹیاں لگانا جن میں  
سے ایک میں ہن اور دوسری میں



کاج ہوتے ہیں کرتے کا گریبان بنانا۔

الْبَنُّ الرَّضِيعُ: دودھ پینا۔  
تَلْبَنٌ فَلَانٌ: ٹھیرنا، توقف کرنا۔  
اسْتَلْبَنَ: اہل و عیال یا مہمانوں کیلئے دودھ مانگنا۔

التَّلْبِیْنَةُ: بھوسا یا چھنے ہوئے آٹے میں دودھ اور شہد ملا کر بنایا ہوا حریرہ حدیث میں ہے: "التَّلْبِیْنَةُ مَجْہُہُ لِفُقَّادِ الْمَرِیضِ تَلْبِیْنَةُ بَہَارِکِی دلوں کا ذریعہ ہے۔

اللَّابِنُ: بہت دودھ والا (۲) دودھ والا۔ جیسے: تَامِرٌ رَکْجُورٌ والا۔ ج: کَوَابِنُ۔

اللَّبَانُ: دودھ فروش (۲) اینٹیں بنانے والا (۳) اینٹیں بیچنے والا۔

اللَّبَانُ: دونوں پستانوں کے درمیان سینہ کا حصہ۔

اللَّبَانُ: رضاعت، شیرخواری۔ ہو آخُوہُ یَلْبَانِ اُمِّہ: وہ اس کا دودھ شریک بھائی ہے۔ یَلْبَنُ اُمِّہ نہیں کہا جائے گا۔ لَبَنٌ مَرِفٌ اونٹنی، بکری وغیرہ چوپایوں کے دودھ کے لئے استعمال ہوگا۔

لَبَانُ السَّفِیْنَةِ: کشتی کھینچنے کا رسا۔ اللَّبَانُ: لوبان، صنوبر، ایک قسم کا گوند جو دھونی کے کام آتا ہے۔

لَبَانُ الْعَذْرَاءِ: میگنیشیا، جلاب اور سمندری نمک۔

اللَّبَانَةُ: دودھ کھن کی دوکان۔

اللَّبَانَةُ: حاجت، ضرورت، خواہش طعام (فاقد کے علاوہ) شکم بھری کی حاجت۔ کہتے ہیں: مَا قَضِیْتُ مِنْہُ لَبَانَتِی: میں اس سے شکم سیر

لَبْنُی: ملک شام کے پہاڑوں میں پایا جانے والا درخت جس سے دودھ جیسا گوند نکلتا ہے۔ عَسَلُ اللَّبْنِ: لبنی کا دودھ۔

لَبْنَانُ: ملک شام کا ایک پہاڑ (۲) ایک مشہور پہاڑی عرب ملک جو جزائری طور پر ملک شام کا حصہ ہے اس کا پایہ تخت بیروت ہے۔

اللَّبْنَةُ: قمیص کا گریبان (ایک ٹی) کالر (۲) قمیص کا گریبان (دو ٹیوں میں سے ایک)۔ کالر ج: لَبْنٌ۔

اللَّبُونُ: دودھ والا جانور (جس کے گھٹنوں میں دودھ اترا ہوا ہو)۔ ج:

لَبْنٌ وَلَبَائِنٌ۔ کہتے ہیں: کَمُ لَبْنٌ غَنَیْکَ؟ تمہاری بکریوں میں کتنی دودھ دینے والی ہیں؟

ابن اللَّبُونِ: اونٹنی کا دوسرا بچہ جو تیسرے سال میں آگیا ہو۔ ہی

ابنَةُ لَبُونٍ وَبِنْتُ لَبُونٍ (یہ اس لئے کہتے ہیں کہ اس عرصہ میں اونٹنی دوسرا بچہ دیدیتی ہے اور اس کے دودھ اتر آتا ہے)۔ ج: بَنَاتُ لَبُونٍ (نر اور مادہ دونوں کے لئے) اللَّبِیْنُ: جانوروں کے دودھ پر پرورش پایا ہوا۔

المَلْبَنُ: دودھ چھاننے کی چھلنی (۲) دودھ دوہنے کا برتن (۳) دودھ رکھنے کا برتن (۴) اینٹوں کا سانچہ (۵) اینٹوں کے اٹھا کر لے جانے کا ذریعہ۔ ج:

مَلَائِنٌ۔

المَلْبَنُ: ایک قسم کا دودھ کا حلو۔

المَلْبَنَةُ: دودھ کی ڈبیری، کھن اور دودھ کا کارخانہ۔ ج: مَلَائِنٌ (۲) دودھ بڑھانے والی گھاس۔

المَلْبَنَةُ: دودھ دان۔

نہیں ہوا، میری نیت نہیں بھری ج: لَبَانٌ۔

قَضِیْتُ لَبَانَتَہ: اس نے اپنی ضرورت پوری کی۔

اللَّبْنُ: دودھ (انسان اور جانور کا) یہ اسم جنس جہی ہے، تھوڑے یا ایک نوع یا ایک وقت کے دودھ کو لَبْنَةً کہتے ہیں۔ حدیث خدیجہ رضی اللہ عنہا میں ہے: "ذَکَرْتُ لَبْنَةً الْقَاسِمِ قَاسِمٌ (کے پینے کا دودھ) بڑھ گیا ج: اَلْبَانُ۔

لَبْنُ الشَّجَرَةِ: درخت کا سفید پانی (دودھ)۔

لَبْنُ اللَّوزِ وغیرہ: شیر بادام وغیرہ لَبْنٌ عَلَبٌ: ڈبوں کا خشک دودھ۔

اللَّبْنُ المَعْلَبُ: بند ڈبے کا دودھ

اللَّبْنُ الحَامِضُ: کھٹا دودھ، دہی

اللَّبْنُ الرَّبَادِیُّ: دہی۔

اللَّبْنُ المَخِیضُ او المَخْوَضُ: چھانچہ، بلویا ہوا (کھن نکالا ہوا) دودھ۔

اللَّبْنُ المَشْوُجُ: آس کریم۔

ابْرِیْقُ اللَّبْنِ: دودھ دان۔

مَسْمَارُ اللَّبْنِ: دودھ کی کیل یا کیلیں (کھیس)۔

بِسْقُ اللَّبْنِ: بچپن کے دودھ پینے کے دانٹ۔

مِیزَانُ اللَّبْنِ: شیر پیم، دودھ جانچنے کا آلہ۔

أَبِیضُ کَاللَّبْنِ: سفید دودھ جیسا۔

الحَامِضُ اللَّبْنِیُّ: لبنی ترشہ۔

اللَّبْنُ: مٹی کی انٹیں۔ واحد: لَبْنَةٌ۔

اللَّبْنَةُ الْأُولَى: خشت اول۔



الْبَبْوَةُ: دیکھئے (لباء)۔

• لَبِيَّ مِنَ الطَّعَامِ ے لَبِيًّا: زیادہ کھانا  
لَبِيَّ بِالْحَجِّ: حج میں لَبِيَّكَ اللَّهُمَّ  
لَبِيَّكَ کہنا۔ اے رب میں حاضر ہوں،  
حاضر ہوں (دیکھئے لَبِيَّ مِنْ لَبِيَّكَ)  
الرَّجُلُ: کسی کی آواز پر لبیک کہنا،  
حاضر ہوں، موجود ہوں کہنا (دیکھئے:  
لَبَبْ میں) کسی خدمت یا تعمیل حکم  
کے لئے آمادگی ظاہر کرنے کے لئے  
کہا جاتا ہے۔

## ل ت

• لَتَأْتُهُ فِي صَدْرِهِ ے لَتَأْتِ: پیچھے کو  
دھکا دینا۔

— فَلَانًا يَسْتَرْسِمُ اَوْ حَجَرٍ: کسی کے  
تیر یا پتھر مارنا۔

— الشَّيْءُ بِعَيْنِهِ: گھورنا، گھور کر  
دیکھنا۔

— الشَّيْءُ: کم کرنا۔

• لَتَنَّبَ بِالشَّيْءِ ے لَتُوْبًا: چپکنا،  
چمٹنا۔

— فِي الشَّيْءِ: جم جانا، قائم رہنا،  
ہو لا تَبُّ۔

— فَلَانًا وَعَلَيْهِ لَتَبًا: کسی کے  
ساتھ ساتھ رہنا۔

— لَتَوْبَةً: کپڑا ہمیشہ پہن رہنا جیسے  
اتارنے کا ارادہ ہی نہ ہو۔

• لَتَنَّبَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: لازم کرنا۔  
التَّنَبُّ الثَّوْبُ: لتَبُّ۔

• الْمَلَاتِبُ: پرانے کپڑے۔  
الْمَلَتَبُ: فنون سے بچنے کے لئے گوشہ نشین  
رہنے والا۔

• لَتَّ السَّوْبِقُ وَنَحْوَهُ ے لَتَّ:  
ستو وغیرہ میں بھی یا پانی وغیرہ ملانا۔

— الْعَجِيْنُ وَنَحْوَهُ: آٹے وغیرہ میں

تھوڑا پانی ملانا، بھگوننا۔

• فَلَانٌ يَلْتُ وَيَعِجُنُ: وہ  
بہت بولتا اور باتیں بناتا ہے۔

• لَتَّ الشَّيْءُ: چورہ کرنا، پیسنا۔  
— الْحَصَى: کنکریاں کو ٹسنا، باریک  
کرنا۔

• اللَّاتُ وَاللَّاتُ: زمانہ جاہلیت میں  
بنو ثقیف کا طائف میں ایک بت

تھکا یا نخلہ میں قریش کا بت تھا۔  
قرآن پاک میں ہے: "أَفَرَأَيْتُمُ

اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ"  
• اللَّاتَاتُ: باریک کی ہوئی درخت کی  
چھال (۲) ملایا جانے والا گھی یا تیل

وغیرہ۔

• لَتَحَهُ ے لَتَحًا: کسی کے بدن یا چہرے  
پر مار کر نشان ڈالنا (زخمی نہ کرنا)

نیل ڈالنا۔  
— عَيْنُهُ: آنکھ پر مار کر اسے پھوڑ دینا

— فَلَانًا بِبَصَرِهِ: تیز نظر سے دیکھنا۔  
— فَلَانًا: کسی کے پاس کچھ نہ چھوڑنا،

سب کچھ لے لینا۔  
لَتَحَ ے لَتَحًا: بھوکا ہونا۔ ہو

لَتَحَانٌ وَهِيَ لَتَحِيٌّ۔  
• اللَّاتِحُ: رَجُلٌ لَا تَحَ: دانہ، چالاک

چلتا پرزہ۔  
• اللَّتَاحُ: اللَّاتِحُ۔

• قَوْمٌ لَتَاحٌ: عقلمند اور چالاک  
لوگ۔

• اللَّتْرُ: عشری نظام کا ایک یونٹ، لیٹر  
مساوی ایک ہزار سٹری میٹر مکعب

ح: لَتْرَاتُ۔  
• اللَّتْلَتَةُ: عیمن غموس (۲) بیکار بات

لا حاصل کلام (۳) بے مقصد کاموں  
میں انہماک۔

• لَتَمَ مَنَحَرَ الْبَعِيرِ وَفِي مَنَعَرِهِ

ے لَتَمًا: اونٹ کے گلے پر نیزہ مارنا  
لَتَمَ الشَّيْءُ بِيَدِهِ: کسی چیز پر ہاتھ  
مارنا۔

— الرَّجُلُ بِالشَّهْمِ: تیر مارنا۔  
• اللَّتَمُ: نیزہ کا زخم۔

• اللَّاتِنِيَّةُ: لَاتِنِي یہ لاتیوم کی طرف منسوب  
ہے، وہ اٹلی کا ایک ہموار علاقہ ہے۔

• لِسَانٌ لَا تَبِيَّ وَلُغَةٌ لَا تَبِيَّةُ:  
لاتینی زبان یعنی قدیم روم کی اطالوی

زبان جو پورے روم کے لئے ایک  
نمونہ اور معیار کا درجہ رکھتی تھی۔

• اللَّتْنِي، اللَّتْ، اللَّتْ: اسم موصول معرفہ  
مبہم۔ یہ ظاہری شکل سے ہٹ کر الذی

اسم موصول کی تانیث ہے ح: اللَّاتِي  
وَاللَّاتِ وَاللَّوَاتِي وَاللَّوَاتِ

وَاللَّائِي۔ اسکی تثنیہ اللَّتَانِ و  
اللَّتَانِ وَاللَّتَا، ان کی تصغیر

اللَّتِيَّا وَاللَّتِيَّا ہے۔  
• اللَّتِي وَاللَّتِيَّا: چھوٹی بڑی مصیبت

وَقَعَ فَلَانٌ فِي اللَّتِيَّا وَالَّتِي  
فلاں چھوٹی بڑی ہر مصیبت جھیل

چکا ہے۔

## ل ت

• لَتَّ بِالْمَكَانِ ے لَتًا: قیام کرنا۔  
— الْمَطَرُ: لگاتار بارش ہونا۔

— عَلَيْهِ: اصرار کرنا، جمے رہنا، مصر  
ہونا، چٹنے کا نام نہ لینا۔

• لَتَّ: لَتَّ۔  
• لَتَدَ الْمَتَاعَ ے لَتَدًا: سامان ترتیب

سے رکھنا۔  
• اللَّتْدَةُ: مقیم جماعت۔

• لَتَطَ فَلَانًا ے لَتَطًا: آہستہ مارنا، پھینکنا۔  
• اللَّتْعَةُ: دانوں کی جڑوں سے ہونٹ

کا ملا ہوا حصہ۔



الْأَلْتَعُ: بِهَكَذَا مُؤَنَّثٌ: لَشَعَاءُ ج: لَثَعُ  
 . لَيْتَعُ: لَشَعَاءٌ: تَوَتَلَا هُوَ نَا، تَتَلَانَا،  
 ثِقِيلُ اللِّسَانِ هُوَ نَا، صَافٌ نَهْ بُولُنَا بِحُرُوفٍ  
 بَدَلٍ كَر بُولُنَا جِيسے سین کو تار، راکو  
 غین بولنا۔ هُوَ الْتَعُ وَهِيَ لَشَعَاءُ  
 ج: لَثَعُ۔  
 تَلَا شَعُ: قَصْدًا تَتَلَانَا، بِهَكَذَا بِنَا، تَوَتَلَا  
 بِنَا۔  
 اللَّثْعَةُ: بِهَكَذَا پَن، تَتَلَا پَن۔  
 . لَيْتَقُ الْيَوْمَ: لَشَعَاءٌ: دِنٌ كَارِطُوبِتْ  
 اور جیسے والا ہونا۔  
 — ثِيَابُهُ: کپڑے تر ہو جانا۔  
 — الطَّائِرُ: پرندے کا پر بھگینا۔ هُوَ  
 لَثِقُ۔  
 — الْأَرْضُ: زمین تر ہو نا۔  
 لَثِقَ الشَّيْءُ: بھگونا، تَر کرنا۔  
 لَثِقَ الشَّيْءُ: خَرَاب کرنا، تَنَبَاه کرنا۔  
 اللَّثَقُ الشَّيْءُ: بھگینا، تر ہو نا۔  
 تَلَثَّقَ الشَّيْءُ: اللَّثَقُ: تَر ی، نکی (۲) گارا، کھچر۔  
 اللَّثَقُ: تَر، تَنَاک۔  
 تَلَثَّتْ بِالْمَكَانِ: قِیَام کرنا۔  
 — الْغَيْمُ وَالسَّحَابُ: گھٹا اور بادلوں  
 کا کسی ایک جگہ گھومتے رہنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں متردد ہونا،  
 فیصلہ نہ کرنا۔  
 — فَلَانًا فِي الثَّرَابِ: وَلَفَلَّتْ الشَّيْءُ:  
 مٹی میں آدمی یا کسی چیز کو الٹ پلٹ  
 کرنا۔  
 — كَلَامُهُ وَفِيهِ: گول مول یا مبہم بات  
 کرنا، صاف نہ بولنا۔  
 — الرَّجُلُ عَنْ حَاجَتِهِ: کام سے  
 روکنا۔  
 — عَلَيْهِ بِمَصْرُوعًا، اُڑے رہنا۔ کہتے  
 ہیں: لَثَلُوا بِنَا: ہمیں تھوڑا آرام

کرنے دو۔  
 تَلَثَّتْ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ رکے رہنا،  
 ٹھہرے رہنا۔  
 — الْغَيْمُ وَالسَّحَابُ: بادلوں کی  
 آمد و رفت رہنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: متردد رہنا، دیر کرنا۔  
 — فِي الثَّرَابِ: مٹی میں لوٹ لگانا۔  
 اللَّثَلَاتُ وَاللَّثَلَاثَةُ: ہسست و  
 متردد، وہ شخص جس سے جب بھی  
 کوئی توقع کی جائے تو وہ پیچھے  
 ہٹ جائے۔  
 . لَثَمَ فَمَ الْمَرْأَةِ: لَثَمًا: عَوْرَتِ  
 کے منہ کا بوسہ لینا۔  
 — الْإِبْرِيْقُ: لوٹے یا جگ کا منہ  
 بند کر کے تھوڑا کھلا چھوڑنا۔  
 لَثَمَ الْمَرْأَةُ: عَوْرَتِ سے بوسہ بازی  
 کرنا، منہ سے منہ ملانا، بوسہ لینا۔  
 لَثَمَ فَاةً: منہ ڈھا کنا، ڈھاٹا باندھنا  
 کپڑے سے منہ لپیٹنا اور تھوڑا کھلا  
 رکھنا۔  
 التَّمَتِ الْمَرْأَةُ: عَوْرَتِ کا منہ پر کپڑا  
 لپیٹنا، نقاب اوڑھنا، ڈھاٹا باندھنا  
 تَلَا ثَمًا: ایک دوسرے کا بوسہ لینا۔  
 تَلَثَّمَتِ الْمَرْأَةُ: ڈھاٹا باندھنا،  
 نقاب اوڑھنا۔  
 اللَّثَامُ: ڈھاٹا، نقاب، وہ کپڑا جو ناک  
 اور سر کے ارد گرد لپیٹا جائے،  
 آنچل، گھونگھٹ ج: کُثْمُ۔  
 اللَّثْمَةُ: بوسہ ج: لَثَمَاتُ۔  
 الْمَلْثَمُ: ناک اور اس کا گرد و پیش  
 (۲) بوسہ کی جگہ۔  
 الْمَلْثَمُ: ڈھاٹا باندھے ہوئے، نقاب پوش  
 الْمَلْثَمُونَ: مراکش لوگ جو ناک اور  
 سر ڈھانکے رکھتے تھے اور ان کی  
 حکومت افریقہ اور اندلس میں

قائم تھی۔  
 . لَثِيَتِ الشَّجَرَةُ: لَثَى: دَرخت  
 سے گوند جیسا شیرہ نکلنا۔ هِيَ  
 لَثِيَةٌ۔  
 — الشَّيْءُ: تَر ہونا۔ هَوَلَتْ۔  
 — خَفَّ الْبَعِيرُ: پانی یا خون میں  
 چلنے سے اونٹ کے پاؤں کا تر ہونا  
 — الثَّوْبُ وَغَيْرُهُ: کپڑے وغیرہ  
 کا پسینہ میں تر ہو کر میلا ہو جانا۔  
 — الرَّجُلُ مِنَ الطَّيْنِ: پاؤں کا گلہ  
 مٹی میں لت پت ہو جانا، لٹھر جانا۔  
 أَلَثَى الشَّجَرَةُ: دَرخت سے گوند یا گوند  
 جیسا چھپا مادہ بہنا۔  
 — الشَّجَرَةُ مَا حَوَّلَهَا: دَرخت کا  
 اپنے گرد و پیش کو تر کر دینا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو دودھ کی چٹنی چیسز  
 یا دَرخت کا گوند کھلانا۔  
 تَلَثَّى الشَّجَرُ: دَرخت سے گوند بہنا  
 اللَّثَى: دَرخت سے نکلنے والا گوند کی  
 طرح شیرہ (۲) دودھ کی لیس دار  
 چکن ہٹ۔  
 اللَّثَاةُ: حلق کا کڑا۔  
 اللَّثَّةُ: مسوڑھا ج: لَثَاثٌ وَلِثَى  
 وَلِثَى۔  
 الْحُرُوفُ اللَّثَوِيَّةُ: ث، ذ،  
 ظ یہ حروف مسوڑھے ہی سے نکلتے  
 ہیں۔

## ل ج

لَجَأَ إِلَى الشَّيْءِ وَالْمَكَانِ: لَجَأٌ  
 وَلَجُوءٌ: پناہ لینا، ذریعہ حفاظت  
 بنانا۔  
 — إِلَى فَلَانٍ: کسی کا سہارا لینا، کسی  
 سے تقویت حاصل کرنا۔  
 — عَنْهُ: کسی کو چھوڑ کر دوسرے کی طرف



رجوع کرنا۔

لَجَّ إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر مجبور ہونا کسی چیز کو مجبور ہو کر اختیار کرنا۔

الْجَاءُ أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ: اپنے معاملہ کو اللہ کے سپرد کرنا۔

— فَلَانًا: محفوظ و مامون کرنا، پناہ دینا

— فَلَانًا مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز سے بچا

کر حفاظت میں لینا۔

— فَلَانًا إِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور

کرنا۔

لَجَّاهُ إِلَى كَذَا: کسی بات پر مجبور کرنا۔

— مَالَهُ: کچھ وارثوں کو چھوڑ کر کچھ کیلئے

مال خاص کرنا۔ مقولہ ہے: وَلَا تَكُونَنَّ

التَّلَجُّنَةَ إِلَّا إِلَى الْوَارِثِ: کچھ

وارثوں کو چھوڑ کر مال کی منتقلی

وارثوں ہی کی طرف ہوتی ہے۔

التَّجَاءُ إِلَيْهِ: پناہ لینا (۲) سہارا لینا (۳)

اپیل کرنا۔

— عَنْهُ: کسی سے ہٹ کر دوسرے کی

پناہ لینا۔

تَلَجَّأَ إِلَيْهِ: سہارا لینا (۲) پناہ لینا۔

— عَنْهُ: کسی سے ہٹ کر دوسرے کی

پناہ لینا۔

— مِنَ الْقَوْمِ: ایک قوم سے الگ ہو کر

دوسری قوم میں شامل ہونا۔ حدیث

کعب میں ہے: "مَنْ خَلَّ دِيْوَانَ

الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ تَلَجَّأَ مِنْهُمْ

فَقَدْ خَرَجَ مِنْ قِبَةِ الْإِسْلَامِ"

جو شخص مسلمانوں کی فہرست میں

شامل ہو گیا پھر اس سے الگ ہو گیا

تو وہ دائرہ اسلام ہی سے خارج

ہو گیا۔

الْإِنْتِجَاءُ: پناہ گزینی۔

التَّلَجُّنَةُ: کچھ وارثوں کو چھوڑ کر کچھ

کے لئے وراثت کی تخصیص۔

الْبَلَّاحِيُّ: پناہ گزین: لَا جُنُودَ.

الْجَاءُ: پناہ گاہ (۲) ہیوی (۳) وارث

ح: الْجَاءُ۔

الْمُلْتَجِي: پناہ گزین۔

الْمَلْجَأُ: پناہ گاہ (۲) ذریعہ حفاظت

(۳) سہارا (۴) حمایتی، محافظ (۵)

کیمپ ح: مَلَّاحِيٌّ۔

مَلْجَأُ الْإِيْتَامِ: یتیم خانہ۔

مَلْجَأُ الْعُمَيَّانِ: اندھوں کی پرورش گاہ

وَلِجِبِ الْقَوْمِ — لَجَبًا: بشورو

غل کرنا۔

— الْبَحْرُ: سمندر کا موجزن ہونا

— الْمَوْجُ: موج اٹھنا۔ ہو

لَجِبْتُ۔

الْمَلَّحْتُ: میدان کارزار میں لڑنے والوں کا شور

(۲) گھوڑوں کی ہینہناہٹ۔

الْمَلَّحِبُ: تلاطم خیز، موجزن (۳) شور

مچانے والا۔

لَجَّ فِي الْأَمْرِ — لَجَّأُ: کسی کام میں

پڑے یا لگے رہنا، چھوڑنے کو

تیار نہ ہونا، ضد کرنا، پیچھے ہटना۔

— فِي الْأَمْرِ — لَجَّأً وَلَجَّأً:

کسی کام پر لگے رہنا، اس سے ہٹنے

کو تیار نہ ہونا، اڑنا، قرآن پاک

میں ہے: "وَلَوْ رَجَبْنَاهُمْ وَ

كَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ

لَلْجَوَاءِ فِي طَفْيَانِهِمْ" اگر ہم

ان پر رحم کر کے ان کی تکلیف دور

کر دیں تو وہ پھر بھی اپنی سرکشی میں

برابر رہیں گے۔ ہو لَجْوَجٌ وَ

لَجْوَجَةٌ وَ هِيَ لَجْوَجٌ۔

— بِهِمُ الْهَيْمُ وَالْزَّاعُ: جھگڑے

یا غم کا جاری رہنا، برقرار رہنا۔

— فَلَانٌ: کسی کا دشمنی میں بڑھ جانا

بہت جھگڑا لایا ہونا۔

لَجَّ الْقَوْمُ: لوگوں کا شور وغل کرنا۔

— فِي الْخُصُومَةِ: دشمنی نہ چھوڑنا

پیچھے ہटना۔

الْجُ الْقَوْمُ: پانی کے گہرے حصہ میں

داخل ہونا، سفر کرنا (۲) شور وغل

کرنا۔

لَا جَ خَصْمَةٍ: مقابل یا دشمن سے

جھگڑتے رہنا، جھگڑے سے باز

نہ آنا۔

لَجَّجَتِ السَّفِينَةُ: گہرے پانیوں

میں جہاز یا کشتی کا داخل ہونا۔

التَّجَّ الْبَحْرُ: سمندر کا موج زن

ہونا، موجیں مارنا، تلاطم خیز ہونا

— الْأَرْضُ بِالسَّرَابِ: زمین پر

سراب کا تلاطم خیز دریا کی موجوں کی

طرح ہونا۔

— الظَّلَامُ: اندھے کا مخطوطہ بننا۔

— الْأَصْوَاتُ: شور ہونا، آوازوں

کا مخلوط ہونا۔

— الْأَمْرُ وَالْمَوْجُ: سنگین اور تلاطم

ہونا۔

تَلَجَّجَ مَتَاعَ فَلَانٍ: کسی کے سامان

کو اپنا بنانا، اپنا ہونے کا دعویٰ کرنا

استلجَ مَتَاعَ فَلَانٍ: کسی کے سامان

کو اپنا بنانا۔

— بَيَّيْنُهُ: اپنی قسم پراڑنا اور اس

گمان سے کفارہ ادا نہ کرنا کہ وہ بچا ہے

الْإِنْتِجَاءُ: نبوت ودار لکڑی۔ کہتے ہیں:

عَوْدُ الْإِنْتِجَاءِ۔

الْمَلَّاحُ: دیکھے: لَجْوَجٌ۔

الْمَلَّاحُ: بَحْرٌ لَجَّاجٌ: وسیع و

عریض سمندر، بہت گہرا سمندر۔

الْمَلَّاحَةُ: اصرار، ہٹ، ضد، چمچڑ پن

(۲) جھگڑا۔ مقولہ ہے: فِي فَوْءِ إِدِهْ

لَجَّاجَةٌ: اس کے دل میں بھوک



کی دھڑکن ہے۔

اللَّجُّ: اکتھ پانی (جس کی گہرائی کا پتہ نہ ہو)۔

لُجَّ الْبَحْرُ: سمندر کا عرض، پھیلاؤ، پہنائی۔

لُجَّ اللَّيْلِ: رات کی زبردست تاریکی۔  
الْأُجَّةُ: کھٹا ٹھیں مارتا

ہوا گہرا پانی، بھنور، گرداب ج:

لُجٌّ وَلُجٌّ وَلُجَّاجٌ. فَلَانٌ

لُجَّةٌ وَاسِعَةٌ: فلاں بحر ناپیدا

کنارہ ہے، سمندر کی طرح وسیع

معلومات کا حامل ہے۔

لُجَّةُ الْأَمْرِ: کسی معاملہ کی گہرائی اور

وسعت، پیچیدگی، خطرات، مقولہ

ہے: كَأَنَّ عَيْشَهُ لُجَّةٌ: اس

کی زندگی ایسا لگتا ہے کہ بہت تاریک

ہے۔

اللَّجَّةُ: شور و غل، ہنگامہ۔ سَمِعْتُ

لَجَّةَ النَّاسِ: لوگوں کا شور، ٹی ٹی

آوازیں۔

اللَّجُوجُ: ہندی، ہٹی، جھگڑا، جھجھکاؤ۔

اللَّجِيَّةُ: تلاطم خیز، بے پایاں، گہرا، اٹھانہ،

قرآن پاک میں ہے: "وَكُفَّطَاتٍ

فِي بَحْرٍ لَّيْجٍ يَغْشَاهُ مَوْجٌ"

الْمَلْجُوجُ عَلَيْهِ: وہ چیز جس پر اصرار

کیا جائے۔

الْمَلْجَاجُ: بہت ہندی، بہت جھگڑاؤ۔

اللَّجَجُ: پلوں کا موٹاپا اور ان پر گوشت

کی زیادتی (۲) آنکھ کا گڑھا جس کے

کنارے بھجوں آگتی ہیں۔

اللَّجَجُ: اوپر سے تنگ اور نیچے سے چوڑا

سوراخ جو کنوئیں یا پہاڑ یا وادی میں

اکثر ہوتا ہے۔

لُجَّجَ الْعَيْنُ: آنکھ کا گڑھا ج: الْجَاجُ۔

لَجِدَ الْكَلْبُ: لَجِدًا: کتے کا

برتن میں منہ ڈالنا۔

لَجِدَ الْكَلْبُ الْإِنَاءَ: کتے کا برتن

کو اندر سے چاٹنا۔

الْمَا شَيْعَةُ الْكَلْبِ: موشی کا زبان

کے کنارہ سے گھاس کھانا۔

السَّائِلُ فَلَانًا: سائل کا کچھ

دیئے جانے کے بعد بھی مانگتے رہنا

زیادہ مانگنا۔

الْمَلْجَادُ: وہ جانور جو منہ کے اگلے حصہ

سے گھاس کھاتا ہو (دانتوں سے

کھانا مشکل ہونے کی بنا پر)۔

الْمَلْجُودُ: نَبَتْ مَلْجُودٌ: وہ پودا

یا گھاس جو چھوٹی ہونے کی وجہ

سے دانتوں کے بجائے ہونٹوں سے

کھائی جائے۔

لَجَفَ الظُّبِيُّ وَغَيْرُهُ فِي النَّاسِ

وَنَحْوِهِ لَجَجًا: ہرن وغیرہ

کا اپنی جھاڑی وغیرہ میں گڑھا کھونا

لَجَفَتِ الْبِئْرُ: لَجَجًا: کنوئیں کے

اندر اطراف کا کھد ہوا ہونا۔ ہی

لَجَجَاءُ۔

لَجَفَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو پہلوؤں یا

گوشتوں سے کشادہ کرنا۔

الْقَوْمُ مَكِيَا لَهُمْ أَوْ بَرَهُمْ:

پیمانے یا کنوئیں کے نچلے حصہ کو وسیع

کرنا۔

تَلَجَجَتِ الْبِئْرُ: کنوئیں کے اندر دبی

کناروں سے مٹی ہٹ جانا، پانی

سے مٹی کا کٹا ہوا ہونا۔

الْجَافُ: دروازہ کی دہلیز (دیلیز)

ج: الْجَفَةُ وَلَجَفَتْ:

اللَّجَفُ: ہرن کی جھاڑی یا کنوئیں کے

گوشت میں گڑھا، یا کنوئیں میں پانی

کا کاٹا ہوا زمین کا حصہ (۲) وادی

کا نیچ ج: الْجَافُ۔

الْجَفَةُ: پہاڑ کا غار (۲) دروازہ کی دہلیز

اور اوپر کی کٹری۔ (لَجَفْنَا الْبَابَ)

دروازہ کے دو بازو (دائیں بائیں لمبی

کٹریاں) (۳) چوکھٹ۔

الْجَيْفَةُ: لَجَيْفَةُ الْبَابِ: دروازہ

کا پہلو۔

لَجَلَجَ فَلَانٌ: اٹک اٹک کر بولنا،

غیر واضح گفتگو کرنا۔ هُوَ لَجَلَجٌ۔

الشَّيْءُ فِي فَيْهِ: کسی چیز کو چبانے

کے لئے منہ میں گھمانا۔ کہتے ہیں:

لَجَلَجَ اللَّقْمَةُ فِي فَيْهِ۔

فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: کوئی چیز لینے

کے لئے کسی کو گھمانا۔

تَلَجَلَجَ الشَّيْءُ: (دل میں) کوئی بات بار بار آنا۔

حضرت ابو موسیٰ کے نام حضرت عمر

رضی اللہ عنہ کے مکتوب میں ہے:

”الْفَهْمُ فِيمَا تَلَجَلَجَ فِي

صَدْرِكَ“ تمہارے دل میں جو

بات بار بار آئے اسے اچھی طرح سمجھو۔

الْمَلْجَلَجُ: توتلا، ہکلا، جو زبان کے

بھاری پن سے صاف نہ بول سکتا ہو،

کئی کئی بات کرنے والا۔

الْمَلْجَلَجُ: ناپائیدار، غیر واضح، مشتبہ،

مقولہ ہے: الْحَقُّ أَبْلَجُ وَالْبَاطِلُ

لَجَلَجٌ: حق واضح اور باطل مشتبہ

ہوتا ہے۔

الْجَمُّ الدَّائِبَةُ: جانور کے لگام لگانا

الماءُ فَلَانًا: پانی کا منہ تک آنا۔

فُلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس

کے کام سے روکنا۔

فُلَانًا بِكَيْسٍ: کسی کے منہ میں لگام ڈالنا،

کسی کا منہ بند کرنا، بولنے سے روکنا۔

تَكَلَّمَ فَالْجَيْفَةُ۔

لَجَمَهُ الْمَاءُ: پانی منہ تک آنا۔

الْمَلْجَامُ: لگام (اصل میں وہ لوہا جو



لَجْنَةُ الْقَبُولِ: داخلہ کمیٹی، وہ مجلس جو امیدواروں کا امتحان لے کر یا شرائط دیکھ کر داخلہ منظور کرتی ہے۔

لَجْنَةُ التَّابِعَةِ: جائزہ کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْمُحْلِفِينَ: جیوری، ججوں کی جماعت۔  
اللَّجْنَةُ الْمُخْتَلِطَةُ: مشترکہ کمیٹی۔  
لَجْنَةُ مَنَعَ الْأَسْلِحَةِ: اسلحہ بندی کمیشن۔

لَجْنَةُ الْمَوَاضِعِ: سبجیکٹ کمیٹی، مجلس مضامین۔  
اللَّجْنَةُ الْمَوْقِفَةُ: عارضی کمیٹی۔  
لَجْنَةُ نَزْعِ السِّلَاحِ: تخفیفِ اسلحہ کمیشن۔

اللَّجْنَةُ الْوِزَارِيَّةُ: وزارت کی کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْهَدَنَةِ: امن کمیٹی، مصالحت کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ: چاندی۔

اللَّجْنُ: اونٹ کے منہ کے جھاگ (۲) آٹے یا بھوس اور پتوں میں پانی ملا کر بنایا ہوا چارہ۔

## ل ح

لَحَبُ الطَّرِيقِ: لَحْوَبًا: راستہ واضح اور نمایاں ہونا۔  
مَتْنُ الْفَرَسِ: گھوڑے کی پیٹھ کا چکنا اور ڈھلوان ہونا۔

فُلَانٌ: سیدھا گرد جانا۔  
الطَّرِيقُ لَحْبًا: راستہ کو واضح کرنا، نشان وغیرہ ڈالنا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز پر چوٹ یا تڑش یا کاٹ کا نشان ڈالنا۔  
فُلَانًا بِالسُّوْطِ: کوڑے کا نشان ڈالنا۔

لَجْنَةُ الْإِدَارَةِ: انتظامی کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْأَسْتِشَارِيَّةُ: صلاح کار کمیٹی۔

لَجْنَةُ الْإِسْتِقْبَالِ: مجلس استقبالیہ۔  
لَجْنَةُ الْإِشْرَافِ: نگران بورڈ۔  
لَجْنَةُ أَعْمَالِ: تیاری کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْإِغَاثَةِ: ریلیف کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْاِخْتِرَاحَاتِ: مجلس مضامین تجاویز کمیٹی۔

لَجْنَةُ الْإِمْتِيَازَاتِ: مراعات کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْإِنْتِخَابِيَّةُ: لیکشن کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْأَسْعَافِ: ریلیف کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ التَّابِعَةُ: سب کمیٹی، ذیلی کمیٹی۔

لَجْنَةُ التَّحْرِيرِ: مجلس ادارت۔  
لَجْنَةُ تَحْضِيرِ جَدُّولِ الْأَعْمَالِ: ایجنڈا تیار کرنے والی کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ التَّحْضِيرِيَّةُ: تیاری کمیٹی، مجلس استقبالیہ۔

لَجْنَةُ التَّنْسِيقِ: بورڈ کنٹیننٹس کمیٹی، ہم آہنگی پیدا کرنے والی کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ التَّنْفِيزِيَّةُ: مجلس عاملہ انتظامی کمیٹی۔

لَجْنَةُ التَّوْجِيهِ: راہنما کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الثَّقَافَةِ: کلچرل کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْخَاصَّةُ: اسپیشل کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الدَّائِمَةُ: مستقل کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الصِّيَاغَةِ: مجلس مضامین، ڈرافٹنگ کمیٹی۔

لَجْنَةُ الصِّيَاغَةِ: میزبان کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْعَادِيَّةُ: عمومی کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْقَضَائِيَّةُ: عدالتی کمیشن۔  
لَجْنَةُ الْعَمَلِ: ایکشن کمیٹی۔  
لَجْنَةُ فَحْصِ: جانچ کمیٹی۔  
اللَّجْنَةُ الْفَرْعِيَّةُ: ذیلی کمیٹی۔

گھوڑے کے منہ میں رہتا ہے، پھر اس پورے مجموعہ پر بولا جانے لگا جو تشموں وغیرہ پر مشتمل ہوتا ہے۔ ج: اَلْجَمْعَةُ وَتَجَمُّعٌ وَتَجَمُّعٌ لَفْظٌ لِجَمَاعَةٍ مَجْتَمِعَةٍ وَتَهْكَامُ كِي وَجِهٍ سَيِّئَةٍ كَامٍ كُوْجُوْطٍ دِيْنَا۔

اللَّجَامُ: لگام ساز، لگام فروش۔  
اللَّجْمَةُ: جانور کے منہ پر لگام کی جگہ (۲) بلند جگہ (۳) وادی کا دہانہ۔  
اللَّجْمَةُ: زین کے لئے علم (۲) مسطح پہاڑ (جو بہت اونچا نہ ہو) (۳) وادی کا کنارہ ج: اَلْجَامُ۔

اَلْمُلْجَمُ وَالْمُلْجَمُ وَالْمُلْجُومُ: لگایا ہوا۔

لَجَنٌ فِي الْمَشْيِ: لُجُوبًا: ہماری قدموں سے چلنا، آہستہ چلنا۔ ہو وہی لُجُونٌ۔  
وَرَقُ الشَّجَرِ وَنَحْوُهُ لَجْنًا: پتوں وغیرہ میں آٹا یا جو ملا کر اونٹوں کا چارہ تیار کرنا۔

لَجَنٌ لَ لَجْنًا: میلا ہونا۔  
اَلْمُشْطُ فِي رَأْسِهِ: میل کی وجہ سے سر میں کٹکھا اٹکنا، بالوں کی جڑ تک نہ پہنچنا۔

بِه: اٹکنا، چٹنا، لگنا۔  
لَجَنُ الْوَرَقِ: کاغذ کو کوٹ کر لیسڈر کرنا۔

تَلَجَّنَ الشَّيْءُ: لیسڈر ہونا۔  
اَلْكَأْسُ: سرد ہو کر بھی میل صاف نہ ہونا (۲) سر میں میل جمننا۔

اللَّجْنَةُ: کمیٹی، بورڈ، کمیشن۔ ج: لَجَانُ۔

لَجْنَةُ اِتِّصَالِ: رابطہ کمیٹی۔  
لَجْنَةُ الْاِخْتِيَارِ: سلیکشن کمیٹی، افراد کے انتخاب کی کمیٹی۔



لَحَبَّ اللَّحْمِ: لمباہی میں کاٹنا، پارچے بنانا۔

— الْعَوْدُ: لکڑی کو چھیلنا۔

لَحَبَّ فَلَانٌ ۚ لَحَبًا: بڑھاپے اور کمزوری سے دبلا ہونا۔

— لَحْمُهُ: دبلا ہونا۔

لَحَبَّ الطَّرِيقَ: راستہ واضح کرنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز پر چوٹ یا کاٹ کا نشان ڈالنا۔

التَّحَبَّ الطَّرِيقَ: راستہ پر چلنا۔

اللَّحِبُّ: کھلا اور واضح راستہ۔

— اللَّحْبُ: اللَّحِبُّ۔

المَلْحَبُّ: فصیح زبان (۲) بد زبان و دریدہ دہن آدمی (۳) کاٹنے کی چھری وغیرہ

المَلْحَبُّ (الطَّرِيقَ): واضح (راستہ)۔

— المَلْحُوبُ: المَلْحَبُّ۔

• لَحَجَ إِلَيْهِ ۚ لَحَجًا: کسی کی پناہ لینا، کسی کی طرف مائل ہونا۔

لَحَجَ السَّيْفُ وَغَيْرُهُ ۚ لَحَجًا: تلوار وغیرہ کا میان میں پھنس جانا، نہ ٹکنا۔

— لَحَجًا: ہو لَحَجَ۔

— الْخَاتَمُ فِي الْإِصْبَعِ: انگلی میں

انگوٹھی پھنس جانا۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ چھپنا، وہاں سے نہ ہٹنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں پڑنا، دخل دینا۔

— بَيْنَهُمُ شَرٌّ: لڑائی ہو جانا، فتنہ و فساد پیدا ہونا۔

— الشَّيْءُ: تنگ ہونا۔

— اللَّحْيُ: ڈاڑھی کی جگہ ٹیڑھا ہونا۔

— هُوَ الْحَجُّ: ہونا۔

— لَحُوجٌ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کوئی بات الجھا دینا، پیچیدہ بنا دینا۔

— الْحَجَّهِ إِلَيْهِ: اپنی طرف مائل کرنا،

اپنی پناہ دینا۔

لَحَجَّ عَلَيْهِ الْخَيْرُ: کسی کو غلط خبر دینا۔

— التَّحَجَّ إِلَيْهِ: کسی کی طرف مائل ہونا۔

— قُلْنَا إِلَى ذَلِكَ الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام پر مجبور کرنا یا اس کی طرف مائل کرنا کہتے ہیں: أَتَى فَلَانٌ قُلْنَا فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُ مَوْقِلًا وَلَا مُتَحَجًّا: فلاں کے پاس آیا مگر اس کی خواہش و امید پوری نہ ہوئی۔

— تَلَحَّجَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: دل میں جو کچھ ہو اس کے خلاف ظاہر کرنا۔

— اسْتَلَحَّجَ الْبَابُ أَوِ الْقُفْلُ: دروازے یا تالے کا نہ کھلنا۔

— اللَّحَجُّ: آنکھ کی پھنسیاں۔

— اللَّحَجُّ: پناہ گاہ (۲) تنگ جگہ۔

— مَلَا حَجَّ: مَلَا حَجَّجَ۔

— الْمَلْحُوجَةُ: خُطَّةٌ مَلْحُوجَةٌ: ٹیڑھا راستہ (۲) پہاڑ کا تنگ راستہ

ج: مَلَا حَجَّجَ۔

— لَحَّتِ الْقَرَابَةُ بَيْنَنَا ۚ لَحًا: قریبی رشتہ داری ہونا۔

— عَوَّيَ لَحًا: وہ قریب کے رشتہ سے میرا بچا زاد بھائی ہے۔

— هُوَ ابْنُ عَمِّ لَحٍّ: بکرہ بھی مستعمل ہے اور یہ عم کی صفت ہے۔

— مَوْنَتْ أَوْ تَشْنِيبٌ وَجَمْعٌ يَحْيَى طَرَحَ استعمال کیا جاتا ہے۔

— لَحِجَتْ عَيْنُهُ ۚ لَحَجًا: آنکھ کا کچھ سے چپکنا۔

— هُوَ الْحَجُّ وَهِيَ لَحَاءٌ ج: لَحَجٌ۔

— الْحَجُّ السَّحَابُ: بادل کا برستے رہنا۔

— فَلَانٌ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر مصر ہونا، اڑنا، برقرار رہنا۔

— عَلَيْهِ بِالسَّأَلَةِ: اصرار کے

ساتھ مانگنا، مانگنے میں ضد کرنا، پیچھے ہٹ کر مانگنا، سر ہوجانا۔

— الْحَجُّ عَلَى الْمَطَالِبَةِ بَدِينٍ: قرض کا سخت تقاضا کرنا۔

— الْحَدَّاءُ عَلَى الْإِصْبَعِ: جوتے کا انگلی کو کاٹنا، زخم ڈالنا۔

— هُوَ مَلْحَا حَجَّ: تَلَحَّجَ عَلَيْهِ: الْحَجُّ۔

— الْإِلْحَاحُ: اصرار، جماؤ، برقراری۔

— اللَّاحُ: مَكَانٌ لَا حَجَّ: تنگ جگہ وادِ

— لَا حَجَّ: گنجان درختوں والی وادی۔

— اللَّحَّةُ: حُبْرَةٌ لَحَّةٌ: سوکھی روٹی۔

— اللَّحْوُوحُ: ہمیشہ بکثرت مانگنے والا۔

— اللَّحْوُوحُ: ایک قسم کی روغنی روٹی جو ملکین میں تیار کی جاتی ہے۔

— الْمَلْحَا حَجَّ: اللَّحْوُوحُ۔

— سَحَابٌ مَلْحَا حَجَّ: مسلسل برسنے والا بادل۔

— لَحَدٌ ۚ لَحَدًا: میان روی سے ہٹنا

— رُحَا رَاسْتٍ سے ہٹنا، منحرف ہونا۔

— السَّهْمُ عَنِ السَّهْدِ: تیر کا نشانہ سے ہٹنا۔

— إِلَيْهِ: کسی کی طرف مائل ہونا۔

— فَلَانٌ ظَلَمَ وَتَمَّ كَرْنَا: ظلم و ستم کرنا۔

— فِي الدِّينِ: مذہب پر عمل کرنا، اس کی برائی کرنا، مذہب سے بیزار ہونا۔

— عَلَيَّ فِي مَشْهَادِي ۚ: گنہگار ہونا۔

— اللَّحْدُ: لحد کھودنا۔

— الْمَيِّتَ: مردہ کو لحد میں رکھنا، دفن کرنا۔

— الْحَدَّ السَّهْمُ عَنِ الْمَهْدِ ف: تیر کا نشانہ خطا کرنا۔

— فَلَانٌ حَقٌّ سَخَفَ بِهُوَ كَرْنَا: بے بنیاد باتیں داخل کرنا، طعہ ہونا۔

— إِلَيْهِ: مائل ہونا۔

— فِي الْحَرَمِ: حرم کی بے حرمتی کرنا،



منع کی ہوئی باتوں کا ارتکاب کرنا،  
حدود کو توڑنا۔

الْحَدَّ فِي الدِّينِ: دین میں طعنہ دینا  
کرنا، دین کی طرف غلط باتیں منسوب  
کرنا، دین کے بارے میں غلط تاویل کرنا  
قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ الَّذِينَ  
يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا  
يَحْقُقُونَ عَلَيْنَا" جو لوگ ہماری  
آیات کے بارے میں کج بیانی سے کام لیتے  
ہیں وہ ہم سے پوچھتا نہیں ہیں۔

الْمُتَحَدِّ: کٹ جتنی کرنا، مجھنا،  
جھگڑنا۔

الْمُتَحَدِّ: لحد کھودنا۔

الْمَيْتِ: لحد میں دفن کرنا۔

بِقُلَانٍ: کسی کی اہانت و تحقیر کرنا۔

کسی کے متعلق ناحق بات کہنا۔

التَّحَدَّ إِلَيْهِ: کسی کی طرف مائل ہونا،

کسی کی پناہ لینا۔ هُوَ مُلْتَحِدٌ۔

— فِي الدِّينِ: دین میں کتر بیونت کرنا،

مذہب میں عیب لگانا، طعنہ دینا کرنا

الْإِلْحَادُ: بے دینی، کفر، مذہب بیزاری

الْمُلْحِدُ: قَبْرٌ لَا حِدَّ: لحد (بغلی)

والی قبر۔

الْمُلْحِدُ: قبر کی ایک جانب میت کو رکھنے

کا گڑھا، اسے بغلی کہتے ہیں بغلی قبر

(۲) قَبْرٌ: الْعَادُّ وَالْحَوْدُ۔

الْمُلْحَادُ: گور کن، بغلی بنانے والا، قبر

کھودنے والا۔

الْمُلْحَادُ: مائل (۲) ڈھلوان کنواں۔

الْمُلْحِدُ: لحد، بغلی قبر۔

الْمُلْحِدُ: دین سے منحرف، بے دین،

مذہب پر طعنہ دینا کرنے والا: مُلْحِدٌ  
وَمُلْحِدَةٌ۔

لَحَزَهُ — لَحَزًا: کسی کے سامنے اصرار  
کرنا یا کسی چیز پر مصر ہونا۔

لَحَزَ قُلَانٌ — لَحَزًا: کج بختی و  
بجیل ہونا (۲) تھڑ دلا ہونا، تنگ ظرف

ہونا۔ هُوَ لَحَزٌ وَ لَحَزٌ۔

تَلَحَّزَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے

خلاف بولنا، گفتگو میں باہم مقابلہ

کرنا۔

الصَّبِيَانِ: بچوں کا تک بندی میں

مقابلہ کرنا، بیت بازی کرنا۔

الشَّجَرِ: درخت کا گتھا ہوا ہونا۔

تَلَحَّزَ قُلَانٌ: لَحَزَ۔

— عَنْهُ: پیچھے ہونا، مؤخر ہونا، لٹ

ہونا (۲) لڑائی یا سفر کے لئے کپڑے

سمیٹ کر تیار ہونا۔

— فَعَهُ: انار وغیرہ ترش چیز کھانے

سے منجھ میں پانی بھر آنا۔

الْمُلْحَزُ: آبنائے ح: مَلَا حَزَ۔

لَحَسَ الْإِنَاءَ — لَحَسًا:

برتن کو انگلی سے چاٹنا یا زبان سے

چاٹنا۔

— الدُّودُ الصُّوفُ: کپڑے کا

اون کو چاٹ لینا، کھالینا۔

— الْجَرَادُ الْخَضِرُ وَالشَّجَرُ:

ٹھڈیوں کا سبزے اور درختوں کو

کھالینا۔

الْحَسَنَتِ الْأَرْضِ: زمین کا پہلی

مرتبہ گھاس اگانا۔

— الْمَأْشِيَّةُ: مولیٰ کو تھوڑا چارہ

کھلانا۔

التَّحَسُّ مِنْهُ حَقَّةٌ: کسی سے

حق لینا۔

الْأَحْسَنَةُ: سَنَةٌ لَا حِسَّةَ: سخت

یعنی قحط کا سال جس میں گھاس

دانہ بالکل ندر ہے۔ ح: لَوَاحِسُ

أَصَابَتْهُمْ لَوَاحِسُ: ان پر

سخت سال (قحط کے سال) آئے

الْلَّاحُوسُ: منحوس (گو یا وہ قوم کو کھاجانے

والا ہے) (۲) حرلیس۔

الْلَّحْسُ: سبزے کی ابتدائی روئیدگی،

اگنے والی لوکیں، کوئلیں۔

الْلُّحْسَةُ: مَالِكٌ عِنْدِي لُحْسَةٌ:

تمہارے لئے میرے پاس کچھ بھی نہیں۔

الْلَّحْسَةُ: شیرنی۔

الْلَّحُوسُ: کھکیوں کی طرح مٹھائی کا

شیدائی۔

الْلَّحُوسُ: بہت حرلیس اور بسیار خور

آدمی۔

الْمَلْحَسُ: لالچی (۲) جو چیز ہاتھ لگے

اسے اڑالے جانے والا (۳) بہادر

ح: مَلَا حَسَ۔

الْمَلْحَسُ: ابتدائی روئیدگی

(۲) ابتدائی روئیدگی کی جگہ

ح: مَلَا حَسَ۔

تَرَكْنَهُ بِمَلَا حَسَ الْبَقَرِ:

میں نے اسے ایسے بیابان میں

چھوڑا جہاں جنگلی سگائے بچے

جتنی ہے۔

الْمَلْحُوسُ: منجر گد، چٹیل۔

لَحَصَ فِي الْأَمْرِ — لَحَصًا: کسی

کام میں لگنا، پھنسننا۔

— فَلَانًا عَنِ كَذَا: کسی چیز سے

روکنا اور حوصلہ پست کرنا۔

لَحَصَتْ عَيْنُهُ — لَحَصًا: آنکھ

کی پلکوں کا کچھ کی وجہ سے چپکنا (۲)

پلک کے اوپر کا حصہ سکڑا ہوا ہونا۔

لَحَصَ فِي الْأَمْرِ: تنگی اور سختی برتنا،

مقولہ ہے: كَانَ مِنْ مَقَصِي لَا

يُفَيْتَشُونَ عَنْ هَذَا وَلَا

يُلَحِّصُونَ: اگلے لوگ اس معاملہ

کی تفتیش اور کھود کر پتہ نہیں کرتے تھے

— فَلَانًا عَنِ كَذَا: روکنا اور



ہمت پست کرنا۔  
لَحَصَ الْكِتَابُ: کتاب کو مستحکم و منضبط کرنا۔  
التَّحَصُّ الْأَمْرُ: سخت ہونا، سنگین ہونا۔  
عَيْنُهُ: آنکھ چپکنا۔  
الْإِبْرَةُ: سونے کا ٹکڑا یا بند ہونا۔  
فُلَانًا إِلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر مجبور کرنا۔  
فُلَانًا عَنْ كَذَا: روکنا، حوصلہ پست کرنا۔  
الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی کو کچھ لگ جانا، چمٹ جانا۔  
الْبَيْضَةُ وَنَحْوَهَا: انڈے کو توڑ کر تھوڑا تھوڑا پینا۔  
الْبَكْرَى عَيْنُ الشَّاةِ: بھڑیے کا بکری کی آنکھ بھڑ کر اس کے اندر کا پانی اور خون پی جانا۔  
لَحَاصٍ: سختی و مصیبت (۲) قحط کا سال الملَّحَصُ: پناہ گاہ۔  
لَحَطَ الْمَكَانَ: لَحَطًا: جھاڑو سے صفائی کر کے پانی چھڑکنا۔  
لَحَطٌ: لَحَطٌ: غصہ ہونا۔  
لَحَظَهُ بِالْعَيْنِ وَالْيَدِ: لَحَظًا وَلَحَظَانًا: کسی کو کن آنکھوں سے دیکھنا، گوشہ چشم سے دیکھنا۔  
لَحِظٌ وَلَحَظٌ: وہی لَحَظَةٌ مُقَلَّةٌ لَحَظَةٌ: دیکھنے والی آنکھ ج: لَوَاحِظٌ: مقولہ ہے: أَنَا عِنْدَهُ مَحْفُوظٌ مَحْفُوظٌ: بِعَيْنِ الْعَنَانَةِ مَلْحُوظٌ: اس کی جھپٹ لگنا کرم ہے۔  
الْبَعِيرُ لَحَظًا: اونٹ کی کینٹی پر نشان لگانا، داغ دینا۔

لَحَظَهُ مَلْحَظَةً وَلِحَظًا: کسی پر نگاہ رکھنا، کسی کو نگاہ (۲) لحاظ کرنا، خیال رکھنا، نگہداشت کرنا، نگرانی کرنا۔  
— عَلَيْهِ كَذَا: کسی کی کوئی بات نوٹ کرنا، کوئی رائے قائم کرنا۔  
تَلَاخَظًا: ایک دوسرے کو کن آنکھوں سے دیکھنا۔  
الْمُلَاحِظَةُ: آنکھ ج: لَوَاحِظٌ: الْمُلَاحِظُ: کینٹی سے متصل گوشہ چشم ج: لَحِظٌ: الْمُلَاحِظُ: کن آنکھوں سے دیکھنے کا عادی۔  
الْمُلَاحِظَةُ: ایک نظر، سرسری نظر (۲) لمحہ، پل، آن، آنکھ چپکنے کے بقدر مختصر وقفہ، ذرا سی دیر۔ سَكَتٌ عَنْ الْكَلَامِ لَحَظَةً: وہ درسی دیر خاموش رہا۔ ج: لَحَظَاتٌ: الْمُلَاحِظُ: نگرانی (۲) سیر شدہ نوٹ اور سیر (۳) آبرور، مشاہدہ۔  
الْمُلَاحِظَةُ: در دیدہ نگاہی (۲) نوٹ، براہِ علمی گرفت (۳) تبصرہ (۵) نگرانی (۶) مشاہدہ (۷) تاثر (۸) قابلِ غور بات (۹) اشارہ، ریمارک، تعلیق ج: مَلَاخِظَاتٌ: الْمُلَاخِظَةُ عَنْ شَيْءٍ: کسی چیز کے بارے میں تاثر، رائے، خیال یا تعلیق و تبصرہ۔  
الْمُلْحَظُ: در دیدہ نگاہی (۲) در دیدہ نگاہ ڈالنے کی جگہ ج: مَلَاخِظٌ - الْمُلْحُوظُ: قابلِ دید۔  
الْمُلْحُوظَةُ: نوٹ، تبصیر، کسی کتاب وغیرہ میں خامی، غلطی یا سہو پر توجہ دلانے والے کلمات، قابلِ لحاظ یا توجہ طلب بات کی اضافی تشریح۔  
لَحَفَ الْقَمَرُ: لَحَفًا: چاند کا

کم روشنی کے مرحلہ میں داخل ہونا، آخری راتوں میں ہونا۔  
لَحَفَ فُلَانًا: کسی کو لحاف وغیرہ اڑھانا، ڈھانکنا، مقولہ ہے: لَحَفَهُ فَضَّلَ لِحَافَهُ: اسے اپنے لحاف کا بچا ہوا حصہ دیا یعنی بخشش و عطیہ کا بچا ہوا مال دیا، یا اس نے اپنے لحاف کا زائد حصہ دیا یعنی زیادہ عطیہ دیا۔  
النَّارُ الْحَطَبُ: آگ پر لکڑیاں ڈالنا۔  
اللَّحْمُ مِنَ الْحَيَوَانِ: جانور کا گوشت اتارنا۔  
فُلَانًا بِجَمْعٍ كَفَّهُ: کسی کو مکارنا، فُلَانًا سَهْمًا: کسی کو تیر مارنا۔  
الْلِحَافُ: لحاف و رضائی بنانا۔  
الْحَفَّ السَّائِلُ: اصرار کے ساتھ مانگنا ضد کر کے مانگنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَافًا" وہ لوگوں سے چٹ کر یا پیچھے چڑ کر نہیں مانگتے۔  
فُلَانٌ: زمین پر بکرا وراثت اہلٹ سے ازراہ گھسیٹتے ہوئے چلنا۔  
بہ: کسی کو نقصان پہنچانا۔  
فُلَانًا: کسی کے لئے لحاف خریدنا۔  
ضَيْفُهُ: اپنا لحاف (سروی میں بطور ایشارہ) مہمان کو دینا۔  
شَارِبُهُ: مویچھ کو بہت زیادہ کاٹنا۔  
فُلَانًا الثَّوْبُ: کسی کو کپڑا پہنانا، کپڑا اڑھانا۔  
لَا حَقَّةً: کسی کے ساتھ رہنا، دوش بدوش ہونا، تعاون کرنا۔  
لَحَفَ فُلَانٌ: بکرا سے زمین پر دامن گھسیٹنا۔  
التَّحَفَ لِحَافًا: اپنے لئے لحاف بنانا۔



التَّحَفَّ بِاللِّحَافِ وَغَيْرِهِ: لحاف وغیرہ اور ڈھنسا۔

— الدَّائِبَةُ بِالسِّتَمَنِ: جاوور کا فریب ہونا۔

تَلَحَّفَ لِحَافًا: لحاف اور ڈھنسا۔

اللِّحَافُ: اوور کوٹ وغیرہ، چادر یا کبیل وغیرہ، روٹی بھری ہوئی رضائی یا لحاف ج: لَحْفٌ۔

اللَّحْفُ: بہار کی جہڑ۔

الْمَلْحَفُ: گاؤں وغیرہ،

ہلکے گرم رضائی، چادر یا کبیل

ج: مَلَا حَف -

الْمَلْحَفَةُ: الْمَلْحَف (۲) عورت کے اوڑھنے کی چادر۔

لَحِقَ الْفَرَسُ لِحْوَفاً وَلَحِقَ بَطْنُهُ: دھلا اور چھریا ہونا۔

— الثَّمَنُ فَلَانًا: کسی پر قیمت لازم ہونا۔

— الْيَمِينُ فَلَانًا: قسم کو پورا کرنا کسی کے ذمہ ہونا۔

— به لَحَقًا وَلِحَافًا: پالینا، کسی سے جا ملنا۔

— به لَحَوْفاً: چٹنا، پیچھے پڑنا، پیچھے لگنا، کسی کے تابع ہونا، لاحق ہونا۔

الْحَقَّ بِهِ: کسی کو پالینا، کسی تک پہنچ جانا دعا، قنوت میں ہے: "إِنَّ عَذَابَ

الْجَدِّ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ" تیز واقعی عذاب کفار کو لپیٹ میں لے کر رہے گا۔

— فَلَانًا بِهِ: کسی کو کسی کے تابع کرنا، وابستہ اور متعلق کرنا۔ مقولہ ہے: الْحَقُّ

الْقَائِمُ الْوَلَدُ بِأَبِيهِ: قیام فرما کر نے لڑکے کو اس کے باپ کے تابع کر دیا یعنی علامات دیکھ کر یہ بتا دیا کہ وہ

اسی کا بیٹا ہے۔

— فَلَانًا فَلَانًا: کسی کو کسی سے ملانا، تابع اور وابستہ کرنا، پیچھے لگانا۔

الْحَقُّ الشَّيْءُ بَكْذَا: وابستہ کرنا، تھنی اور منسلک کرنا (۲) شامل کرنا، اضافہ کرنا۔

— التَّحْلِيذُ بِالْمَدْرَسَةِ: داخل کرنا داخلہ دینا یا داخلہ دلانا۔

التَّحَقُّ بِهِ: کسی سے جا ملنا (۲) چٹنا، چپکنا (۳) شامل ہونا (۴) منسلک و وابستہ ہونا۔

— بِالْمَدْرَسَةِ: داخلہ لینا۔

— بِالْخِدْمَةِ: نوکری پر لگنا۔

لَا حَقَّهٗ: پیچھا کرنا، ملاخت کرنا، پکڑنے کی کوشش کرنا۔

لَا حَقَّهٗ بِهَجَمَاتٍ: تابڑ توڑ حملے کرنا تَلَحَّفَتِ الْمَطَايَا وَلَحَّوْهَا: سواروں کا ایک دوسرے کے پیچھے ہونا، ایک دوسرے سے ملا ہوا ہونا، ایک دوسرے کو پالینا، ایسے ہی کہا جاتا ہے:

تَلَحَّقَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے ملا ہوا ہونا۔

— الْأَخْبَارُ وَالْأَحْوَالُ: خبروں اور حالات میں تسلسل ہونا۔

اسْتَلَحَقَ فَلَانًا: کسی کو نسباً اپنی طرف منسوب کرنا، اپنے خاندان میں شامل کرنا۔

الْإِلْتِحَاقُ: شمولیت (۲) انضمام، (۳) داخلہ (۴) السلاک و وابستگی۔

الْإِلْتِحَاقُ: (متعدی) داخلہ (۲) شمولیت (۳) السلاک و وابستگی (۴) جوڑ، تعلق، وابستگی۔

التَّلَاحِقُ: تسلسل، یکے بعد دیگرے۔

الْلَّاحِقُ: اگلا (ضد: سابق) بعد میں یا پیچھے آنے والا (۲) وابستہ، منسلک تابع۔

ابو لاحق: باز۔

الْلَّاحِقَةُ: دوسری بار کا پھسل،

ج: لَوَّاحِقُ:

الْمُلْحَاقُ: تیز روانہ کسی جس سے اونٹ آگے نہ نکل سکیں (۲) تیزی سے تیز پیچھنے والی کمان۔

الْلَّحَقُ: اگلی چیز کے بعد آنے والی شے (۲) کتاب وغیرہ کا ضمیمہ (۳) بین الاقوامی ضابطہ کی رو سے کسی معاہدہ یا اس کی کسی دفعہ سے متعلق تفصیلی احکام (۴) کسی کی طرف منسوب غیر بنی لڑکا، (۵) وادی کا وہ خشک حصہ جس میں پانی ختم ہو جانے کے بعد بیج ڈال دیا جائے

ج: اَلْحَاقُ۔

الْمُلْحَقُ: ضمیمہ، تتمہ (۲) اضافہ (۳) اضافی (۴) تابع (۵) شامل ج: مَلْحَقَات

(۶) سفارت خانہ میں مخصوص کام انجام دینے والا افسر (اٹاچی) جیسے پریس اٹاچی وغیرہ (۷) کسی معاہدہ یا اس کی کسی دفعہ کی تفصیلات پر مشتمل ضمیمہ (۸) اخبار کا ضمیمہ جو الگ کسی خاص خبر کے لئے شائع کیا جاتا ہے۔

الْمُلْحَقَات: متعلقات، ضمیمے، تتمے۔

الْمُتَحَانَ الْمُلْحَقُ: امتحان ضمیمہ سپلیمنٹری امتحان۔

لَحَكَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ لَحْكًا: کسی چیز کو کسی چیز سے جوڑنا، چپکانا،

— الْوَلَدُ: بچہ کے منہ میں دوڑانا۔

لَا حَكَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: جوڑنا، چپکانا کہتے ہیں: لَوْحًا فَقَارَ ظَهْرِهِ:

اس کی مکر کی ہڈیاں ایک دوسرے میں پیوست ہیں۔

تَلَحَّاتِ الشَّيْءِ: کسی چیز کا کٹھا ہوا اور اس کے اجزاء کا ملا ہوا ہونا، ایک دوسرے میں پیوست ہونا۔ جیسے:

تَلَحَّاتِ الْبُنْيَانُ: عمارت کا مستحکم ہونا۔ ہو متلاحج۔

دَابَّةٌ مُتَلَحِّجَةٌ: مضبوط اور



طاقتور جانور۔

لَحْمٌ وَلَحَاءٌ: ایک قسم کی چھپکلی۔

الْمَلَأَ: تنگ گذر گاہیں۔

لَحْلَحَ الْقَوْمُ: کسی جگہ جم جانا۔

تَلَحَّلَ الْقَوْمُ: جم جانا۔

عن المكان: ہٹ جانا۔

اللَّحْلَحُ: تنگ جگہ۔

خُبْرَةٌ لَحْلَحٌ: سوکھی روٹی۔

لَحْمُ الشَّيْءِ: لَحْمًا: جوڑنا، ٹانگنا۔

لگانا، مسالے سے جوڑنا جیسے لَحْمُ

الصَّائِغِ الْفَضَّةِ وَالذَّهَبِ:

سنار کا سونے چاندی کو جوڑنا۔

الْأَمْرُ: ٹھیک کرنا، بچتہ کرنا۔

الْعَظْمُ: لَحْمًا: ہڈی کا گوشت

اتارنا۔

الْقَوْمُ: گوشت کھانا۔ ہو لَحْمٌ

لَحْمٌ بِالْمَكَانِ: لَحْمًا: کسی جگہ

پھنس جانا، گڑ جانا، پیوست ہونا،

چپک کر رہ جانا۔

الرَّجُلُ: گوشت خور ہونا، گوشت

کھانے کی بہت خواہش رکھنا (۲) زیادہ

گوشت کھا کر گرائی محسوس کرنا، درد

شکم میں مبتلا ہونا۔ ہو لَحْمٌ۔

الصَّغْرُ وَنَحْوُهُ: شاہین وغیرہ کا

گوشت کھانے کی خواہش رکھنا۔

الرَّجُلُ: کسی کو گوشت تک اثر

کرنے والی چوٹ لگانا (۲) کسی سے

بہت نزدیک ہونا، بالکل مل جانا۔

لَحْمٌ فَلَانٌ: لَحَامَةً: فریب ہونا،

گوشت چڑھا ہوا ہونا۔ ہو لَحِيمٌ

لَحِمَتِ الدَّائِبَةُ لَحَامَةً وَلَحُومًا:

پر گوشت اور فریب ہونا۔

الْحَمُّ الرَّجُلُ: آدمی کا فریب ہونا، گوشت

چڑھا ہوا ہونا (۲) کسی کے گھڑ میں بہت

گوشت ہونا۔

الْحَمُّ الزَّرْعُ: بھیتی میں دانہ پڑنا۔

بِالْمَكَانِ: بقیہ ہونا، چپک کر رہ

جانا۔

الدَّائِبَةُ: جانور کا رک کر کھڑا ہو

جانا، اپنی جگہ سے نہ ہلنا۔

الشَّيْءُ: جوڑنا، ٹانگنا لگانا۔

الشُّوبُ: کپڑا بننا۔ مقولہ ہے:

الْحَمُّ مَا أَسَدَيْتَ: جو تم نے

شروع کیا اسے پورا کرو۔

الْقَوْمُ: گوشت کھانا، مقولہ ہے:

الْحَمَّةُ عَرَضَ فَلَانٍ: کسی سے

کسی کو سب و شتم کرانا، کالی دینے

کا موقع دینا۔

بَصَرُهُ كَذَا: کسی چیز کو تیز نظر

سے دیکھنا۔

بَيْنَ بَنِي فَلَانٍ شَرًّا: کسی قبیلہ

یا خاندان میں فتنہ کھڑا کرنا۔

الشَّعْرُ: شعرتیا کرنا۔

فُلَانًا الْأَرْضَ: کسی کو زمین پر ٹپکانا

لَحْمَ الصَّدْعِ: شکاف بند کرنا، درز

بند کرنا۔

بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کو ملانا

الشَّيْءُ بِالْفَتْحِ: چپکانا۔ ہو

مَلَّاحِمٌ۔

حَبْلٌ مَلَّاحِمٌ: مضبوط رسی۔

التَّحَمُّ الْجُرْحُ: زخم بھرنا۔

الْحَرْبُ: لڑائی سخت ہونا،

گھمسان کی جنگ ہونا۔

الْجَيْشَانِ: دو فوجوں میں جھڑپ

ہونا، باہم گتہمتھا ہونا۔

تَلَّحَمَتِ الْأَشْيَاءُ: چند چیزوں کا

باہم مل جانا، جڑ کر ایک ہو جانا۔

الشَّجَّةُ: زخم کا گوشت ہزار ہو جانا

زخم ٹھیک ہو جانا۔

اسْتَلَحَمَ الزَّرْعُ: بھیتی کا گنجان ہونا۔

اسْتَلَحَمَ الطَّرِيقُ: راستہ کا کشادہ ہونا

الْخَطْبُ فَلَانًا: مصیبت کا کسی کو

گھیر لینا، پریشانی میں ڈالنا۔

الشَّيْءُ: پیچھا کرنا، پیروی کرنا۔

الرَّجُلُ الطَّرِيقُ: راستہ پر چلنا

کشادہ راستہ اختیار کرنا۔

اسْتَلَحَمَ فَلَانٌ: لڑائی میں دشمن کا

کسی کو گھیر لینا۔

الْاَلْتِحَامُ: اند مال (زخم) (۲) ملان،

جوڑنا، اتحاد (۳) اتحاد (اشیاء) (۴)

علم الاحیاء میں مختلف النوع اعضاء

کا اتحاد۔

التَّلَاحِمُ: یگانگت (۲) اتحاد و تعاون،

(۳) جوڑ، تعلق، یکجہتی۔

الْلَحِمُ: گوشت خور جانور یا پرندہ،

ج: لواحِم (۲) گوشت والا۔

الْلَحَامُ: معدنیات جوڑنے کا مسالا،

ٹانگنا (جیسے لنگ وغیرہ) (۲) ویلڈنگ

الْلَحَامُ بِالْكَسْرِ بَاءً: بجلی کا ٹانگنا۔

الْلَحَامَةُ: ویلڈنگ (۲) ٹانگنا لگانے کا

کام یا پیشہ، جوڑنے کا کام۔

الْلَحَامُ: ویلڈر، ٹانگنا لگانے والا (۲)

گوشت فروش (قصاب)۔

الْلَحْمُ: گوشت (۲) ہر چیز کا گودا، ج:

الْحَمُّ وَلَحُومٌ۔

أَكَلَ لَحْمَ فَلَانٍ: کسی کی غیبت

کرنا، پیٹھ پیچھے برائی کرنا۔ قرآن پاک

میں ہے: "أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ

أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا"

الْلَحْمُ الْمَقْرُومُ: قبیہ۔

الْلَحْمُ: الْبَيْتُ اللَّحْمُ: بہت گوشت

والا گھر (۲) غیبت کا گھر۔ وہ مکان

جس میں لوگوں کی بہت غیبت کی

جاتی ہو۔

بَارَزَ لَحْمٌ: گوشت کھانے والا



باگوشت کی خواہش رکھنے والا باز۔  
**اللَّحْمَةُ**: گوشت کا ٹکڑا (۲) باز کے  
 شکار کئے ہوئے جانور کا وہ گوشت  
 جو اسے کھلایا جاتا ہے (۳) پڑے کا بانا  
 (عرضاً پھیلے ہوئے دھاگے، اس  
 کا مقابل سَدَدِی (تانا) ہوتا ہے)  
 (۴) رشتہ داری۔

**اللَّحْمَةُ**: باز کے شکار میں سے باز کا  
 حصہ (۲) سروغیرہ کی کھال (۳) گوشت  
 کی جھلی (۴) پڑے کا بانا (۵) رشتہ داری  
**بَيْنَهُمْ لَحْمَةٌ** تَسَبُّبٌ: ان میں  
 خاندانی رشتہ ہے۔ **لَحْمٌ**۔

**الْمَلْحَمَةُ**: موٹا، گوشت چڑھا ہوا (۲)  
 مطابق۔ **هَذَا لَحْمٌ**۔ **ذَلِكَ**  
 یہ اس کے مانند اور مطابق ہے۔

**الْمُتْلَاحِمُ** مع شئ: باجوڑ، مطابق  
**الْمُتْلَاحِمَةُ**: سرکار خیمہ گوشت کو پار کر  
 جائے اور پھر چڑ جائے۔

**الْمُلَاحِمُ**: مضبوط ہوئی ہوئی (رستی)۔  
**الْمُلْتَحِمُ**: متحد (۲) علم الاحیاء میں  
 دیگر ذرے کے عضو سے جڑا عضو۔

**الْمُلْتَحِمَةُ**: آنکھ کے پھوٹے کا اندون  
 پر دہ۔

**الْمُلْحَمُ**: وہ کپڑا جس کا تانا بانا الگ الگ  
 قسم کا ہو مثلاً ریشم اور سوت ملا کر بنا ہوا  
 کپڑا (۲) گوشت پر پلا ہوا (۳) قبیلے کے  
 ساتھ ملا ہوا (۴) قیدی۔

**الْمُلْحَمَةُ**: گھمسان کی جنگ، خون ریزی  
 (۲) میدان کارزار (۳) واقعہ نویسی کا  
 فن جس کے مخصوص قواعد و اصول  
 ہیں، نثر یا نظم میں لکھی ہوئی کہانی جس

میں بادشاہ ہوں اور بہادر دُروں  
 کے حیرت انگیز کارنامے یا افسانے  
 بیان کئے جاتے ہیں، رزمیہ داستان  
 ۵: **مُلَاحِمٌ**۔

**لَحْنٌ** فی کلامہ: **لَحْنًا**: کلام  
 میں اعرابی اور نحوی غلطی کرنا، غلط  
 بولنا۔ **هَؤُلَاءِ حِنٌّ وَلَحْنٌ**۔

**الزَّجَلُ**: اپنی زبان میں بولنا،  
 اپنی بولی بولنا۔

**بَلَحْنٌ** بنی فلان: کسی قبیلہ کی  
 زبان میں بات کرنا۔

**لَهُ لَحْنًا**: کسی سے اشارے  
 سے بات کرنا (کہ اس کے علاوہ

دوسرے سمجھ سکے) حدیث میں ہے:  
**”اِذَا انْصَرَفْتُمَا فَالْحِثْنَالِي**

**لَحْنًا**۔ جب تم واپس ہو تو مجھ  
 سے اشارہ سے بتانا صراحت نہ کرنا

**إِلَيْهِ**: کسی کا قصد کرنا، متوجہ ہونا۔  
**الْقَوْلُ عَنْهُ**: کسی کی بات سمجھنا۔

**لَحْنٌ قُلَانٌ**: **لَحْنًا**: اپنی دلیل  
 کے ہر پہلو یا شیبہ و فز سے واقف

ہونا، سمجھ دار ہونا، حدیث میں ہے:  
**”لَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ**

**الْحَنْ يَجِدَهُ مِنْ بَعْضٍ**۔  
**قَوْلُهُ لَحْنًا**: بات سمجھنا۔ **هُوَ**

**لَحْنٌ**۔  
**الْحَنْ** فی کلامہ: کلام میں غلطی کرنا

**قُلَانَا الْقَوْلُ**: کسی کو بات سمجھانا  
**لَا حَنَّهُ**: کسی سے مخصوص اشاروں میں

بات کرنا (کہ دوسرے سمجھ سکے)۔  
**لَحْنٌ** فی قِراءَةٍ: ترنم یا لے سے

پڑھنا۔  
**الْأَغْنِيَةُ**: مخصوص لے سے گانا،

گانا گانا، گانے میں سر پیدا کرنا،  
 لے نکالنا، گانے کی کیونرنگ کرنا، جس

بنانا، صدا بنی کرنا۔  
**قُلَانًا**: کسی کی غلطی نکالنا، غلط

کلام کرنے والا قرار دینا۔  
**الْمُلَاحِنُ**: غلط عربی بولنے والا۔

**اللَّحْنُ**: نغمہ، ترنم، وہ مخصوص آواز جو  
 موسیقی میں نکالی جاتی ہے، شعر

طرزِ ادا، لہجہ، سُر، لے۔ **فُلَانٌ**  
 لَا يَعْرِفُ لَحْنَ هَذَا الشَّعْرِ:

فلاں اس شعر کے پڑھنے کا طرز نہیں  
 جانتا (۲) زبان (لغت)۔ **هَذَا**

**كَلَامٌ لَيْسَ مِنْ لَحْنِي وَلَا**  
**مِنْ لَحْنِ قَوْمِي**: یہ کلام نہ میری

اور نہ میرے قبیلہ کی زبان میں ہے (۴) اعرابی  
 یا نحوی غلطی ۵: **الْحَانُ** و **لُحُونٌ**

**لَحْنُ الْقَوْلِ**: مصداق کلام جو غور کرنے  
 سے سمجھا جائے۔ **قُرْآنِ** پاک میں ہے:

**”وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ**  
**الْقَوْلِ“**

**اللَّحْنُ**: زبان (لغت)، روایت ہے:  
**أَنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ بِلَحْنِ**

**قُرَيْشٍ**: قرآن قریش کی زبان میں  
 نازل ہوا ہے (۲) ذکاوت و ہوشیاری

**الْلَّحْنَةُ**: بہت غلطیاں کرنے والا۔  
**الْمُلَاحِنُ**: پہیلیاں جن کو حل کرنے میں

ذہانت و ذکاوت ضروری ہے۔  
**لَحَا الشَّجَرَةَ** و **الْعَصَا**: **لَحْوًا**:

درخت یا لٹھی کو چھیلنا، چھلکا اتارنا،  
 چھال اتارنا۔

**فُلَانًا**: ملامت کرنا (۲) سخت و سخت  
 کہنا۔ **هُوَ لَا ح وَهِيَ لَا حِيَّةٌ**

و **الْمَفْعُولُ مَلْحُوٌّ**۔  
**لَحَى الشَّجَرَةَ** و **الْعَصَا**: **لَحِيًّا**:

چھیلنا، چھلکا اتارنا۔  
**اللَّهُ فُلَانًا**: اللہ تعالیٰ کا کسی کو برا

اور ملعون بنانا، کسی کو اپنی رحمت سے  
 دور کرنا۔ **الْمَفْعُولُ مَلْحِيٌّ وَ**

**مَلْحِيَّةٌ**۔  
**الْحَى الْعَوْدُ**: شاخ یا لٹھی کے چھیلنے

کا وقت آنا۔







مَشَا اللّٰهُ كَيْتے ہیں۔

لَخَمَ الشَّيْءُ لَخْمًا كَاسْنَا۔

وَجْهًا: طمانجہ مارنا۔

— فَلَانًا: کسی کو تشکیک کام پر لگانا بمقولہ

ہے: بہ لَخْمَةً: اس کی طبیعت بوجھل ہے۔

لَاخِمَةً مَّلَاخِمَةً وَلِخَامًا: کسی

کو طمانجہ لگانا، پے درپے پھڑپھڑانا،

یا ایک دوسرے کو طمانجہ لگانا، باہم

طمانجہ بازی کرنا۔

التَّخَمَ: بھاری کام میں لگنا۔

الْخِخَامُ: پھڑپھڑ، طمانجہ۔

الْخُخَمُ: ایک سمندری مچھلی جس کی

دندانے دار سونڈ ہوتی ہے اور وہ ہر

چیز کو کاٹتی ہوئی گزر جاتی ہے۔

الْخِخِمَةُ: سستی اور افسردگی، بالرجُل

لَخِمَهُ: وہ سست و افسردہ ہے۔

الْخِخِمَةُ: بہت افسردہ اور سست۔

لَخِنَ الْبَيْقَاءُ لَخْنًا: مشک

کا بدبودار ہونا۔

— الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: عورت یا

مرد کے بدن سے بدبو آنا اور ان جگہوں

کا بدبودار ہونا جہاں پسینہ اور میل

جمع ہو جاتا ہے جیسے بغل، کمر، ران

وغیرہ۔ هُوَ لَخْنٌ وَالْخَنْ

وہی لَخْنٌ وَلَخْنَاءُ: الرَّجُلُ

بِدَکَلَامٍ هُونًا، مَحْشُ كُوْنُ

کرنا۔ هُوَ الْخَنْ وَهِيَ لَخْنَاءُ

ح: الْخَنْ: بطور گالی کہا جاتا ہے

یا ابْنُ الْلَخْنَاءِ۔

الْخَنْ: ختنہ سے پہلے بچہ کے عضو تناسل

کی کھال کے اندر کی سفیدی۔

لَخَاهُ مَخْوًا: ناک یا منہ میں

دوا ڈالنا۔

کرنا۔

لَخِيَ الشَّيْءُ: طیرھا ہونا۔

— اللَّخِيُّ: دائرہ کی ایک طرف کا حصہ

طیرھا ہونا۔

الْبَطْنُ: پیٹ کا نیچے سے ڈھیلہ

ہونا۔

الْعُقَابُ: عقاب کی چونچ کا اوپر

والا حصہ نیچے والے سے لمبا ہونا۔

الْبَعِيزُ: اونٹ کے ایک گھٹنے کا

دوسرے سے بڑا ہونا۔ لَخِيت

الْعَلْبَةُ وَالْجَفْنَةُ: ڈبے یا

پیالے کا طیرھا ہونا۔ هُوَ الْخِی

وہی لَخْوَاءُ ح: لَخُوْ

الْخَاهُ: کسی کے ناک یا منہ میں ہوا داخل

کرنا۔

التَّخَى فَلَانٌ: اپنی ناک میں دوا چڑھا

— الصَّبِيُّ: دودھ وغیرہ میں بھگوئی

ہوئی روٹی کھانا۔

الْلَخَاءُ وَالْلَخَا: ناک میں دوا چڑھا

کا آلہ۔

الْلَخَاءُ: (ہاں کے دودھ کے علاوہ)

بچہ کی غذا۔

الْمَلْحَى وَالْمَلْحَاءُ: اللِّخَاءُ۔

ل — د

لَدَا فَلَانًا: لَدَا: کسی سے بہت

جھگڑنا، سخت دشمنی رکھنا (۲) کسی

سے جھگڑنے میں غالب ہو جانا۔ هُوَ

لَدَا وَلَدًا وَلَدُوْدًا۔

— الْمَرْبِیْنَ لَدَا وَلَدُوْدًا:

بیمار کی زبان ایک طرف کر کے دوسری

طرف دوا ڈالنا۔ هُوَ لَدَا وَ

الْمَفْعُولُ مَلْدُوْدٌ۔

لَدَا بِاللَّدُوْدِ وَلَدَا اللَّدُوْدُ:

کسی کے منہ میں زبان کے ایک جانب

دوا ڈالنا۔

لَدَا فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: روکنا۔

لَدَا: لَدَا: بہت جھگڑا (۲) ہونا (۲)

سخت دشمن ہونا۔ هُوَ لَدَا وَهِيَ

لَدَا عَزَجٌ: لَدَا۔

الْدَا: دشمنی کرنا، جھگڑنا۔

— بہ: کسی کا ناطقہ بند کرنا (۲) دشمنی

میں بہت بڑھ جانا (۳) ٹلانا (۴) زبان

کی ایک جانب منہ کی دوا اندر ڈالنا

منہ کے گوشہ سے دوا پلانا۔

لَادَهُ مَلَادَةً وَلَدَا: کسی کے ساتھ

سخت جھگڑا اور دشمنی کرنا۔

— عَنْهُ: کسی کا دفاع کرنا، کوئی چیز

دفع کرنا۔

لَدَدَا: پریشان کر دینا، جرنی میں ڈالنا۔

— بہ: بدنام کرنا۔

الْدَدَا فَلَانٌ: دوا لگنا، دوا لگنے سے

اتارنا۔

— عَنْهُ: ہٹنا، ایک طرف ہونا، کہتے

ہیں: مَا لَهُ عَنْهُ مُحْتَدٌ وَلَا مُلْتَدٌ:

اس کو اس سے جھگڑا نہیں ہے۔

تَلَدَدَ: حیران ہو کر دائیں بائیں دیکھنا

(۲) ٹھہرنا، قیام کرنا۔

الْدَدَا جھگڑا اور (۲) جانی دشمن ح: لَدَا

وَلَدَا۔

الْدَدَا: ناحق شدید جھگڑا، ناحق شدید

دشمنی۔ فَلَانٌ فِيْهِ لَدَدَا: اس

کے مزاج میں دشمنی اور جھگڑا ہے۔

بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَدَدٌ: مجھ میں اور

اس میں زبردست دشمنی یا جھگڑا ہے۔

الْدَدُوْدُ: بڑا جھگڑالو۔ عَدُوْدٌ لَدَدُوْدٌ:

زبردست دشمن (۲) منہ کے ایک

گوشہ سے ڈالنے کی دوا (۳) منہ اور

حلق کا درد ح: اَلْدَدَةُ:

الْدَدِيْدُ: منہ کے گوشہ سے پی جانے والی



دوا (۲) گردن کا بیرونی حصہ۔

لَدِيدًا الْقَمَمُ: منہ کے دو کنارے

اللديدان: کانوں کے نیچے گردن کے دو کنارے

(۲) ہر شے کے دو پہلو یا کنارے۔

نَزَلَ لَدَيْكَ الْوَادِي: وہ

وادی کے دوطرف مقیم ہوا: اَلْدَّيَّةُ

اللديدة: ہر ابھر اشنا داب باغ۔

الْمَلْدُودُ: وہ شخص جس کے منہ میں ایک

گوشہ سے دوا ڈالی جائے۔

لَدَسَهُ بِيَدِهِ: لَدَسًا: کسی

کو ہاتھ سے مارنا، کسی کے ہاتھ مارنا

— بِحَجَرٍ: کسی کے پتھر مارنا۔

الْدَسْتُ الْأَرْضَ: زمین میں روئیدگی

ظاہر ہونا۔

لَدَسَ الْحُفَّ أَوِ الْحَافِرَ: جانور

کے پاؤں میں نعل لگانا۔

اللدیس: زمین کی ابتدائی روئیدگی

الْمَلْدَسُ: گھٹلیاں کوٹنے کا بھاری پتھر

ج: مَلْدَسٌ۔

لَدَغَتْهُ الْحَيَّةُ: لَدَغًا: و

تَلَدَغًا: سانپ کا ڈسنا، ڈنگ مارنا

ہی لَا دَغَةً وَهُوَ مَلْدُوغٌ

(نذر و مؤنث دونوں کے لئے) لَدِيعٌ

ج: لَدِيعٌ وَلَدِغَاءٌ۔

— فَلَانًا بِكَلِمَةٍ: کسی کو چھٹا ہوا لفظ

کہنا، تکلیف دہ بات کہنا۔ أَصَابَهُ

مِنْهُ ذُبَابٌ لَا دَغَ: اس کی جانب سے

اسے بڑی سخت تکلیف پہنچی۔

الْدَغُ فَلَانًا: ڈسنے کے لئے کسی پر سانپ

چھوڑنا۔

اللداعة: لوگوں کی آبروریزی کا عادی

اللدیعُ وَالْمَلْدُوغُ: مار گزیدہ۔

الْمَلْدَعُ: رَجُلٌ مَلْدَعٌ: لوگوں پر

طعن و تشنیع کا عادی۔

لَدَمَ الشَّيْءُ — لَدَمًا: چوٹ لگانا۔

— فَلَانًا: طمانچہ مارنا (۲) ایسی چیز اٹھانے

مارنا جس کی آواز سنائی دے۔ ہو

لَادِمٌ ج: لَدِمَ: لَدَمَتِ الْمَرْأَةُ

صَدْرَهَا وَجَهِهَا: عورت کا

منہ اور سینہ پیٹنا۔ مَاتَمَ: کرنا۔

— الثَّوْبُ وَنَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ میں

پیوند لگانا، ٹھیک کرنا۔

الْدَمَتَ عَلَيْهِ الْحُمَّى: کسی کو ہمیشہ

بخار رہنا۔

لَدَمَ الثَّوْبُ وَالْحُفَّ: کپڑے اور

موزہ میں پیوند لگانا، مرمت کرنا۔

الْتَدَمَ الرَّجُلُ: بے چین ہونا، پریشان

ہونا۔

— تِ الْمَرْأَةُ: منہ اور سینہ پیٹنا۔

— فَلَانًا: کسی کو مارنا، دھکا دینا۔

تَلَدَمَ الثَّوْبُ: پرانا ہو کر پیوند لگانے

کے قابل ہو جانا۔

— الرَّجُلُ الثَّوْبُ: پیوند لگانا۔

اللدائم: پیوند دہ کپڑے کا ٹکڑا جس

کے ذریعہ پیوند کاری کی جائے۔

اللدَمُ: زمین پر پتھر وغیرہ گرنے کی آواز۔

فُلَانٌ قَدِمَ لَدَمٌ: فلاں

بے وقوف ہے۔

اللدَمُ: یہ لفظ بائیں عہد و ہمان کی تاکید

کے لئے آتا ہے۔ عرب کہتے ہیں: اللدَمُ

اللدَمُ: تمہاری عزت ہماری عزت

ہے ہمارا گھر تمہارا گھر ہے۔ ان میں کوئی

فرق نہیں۔

اللدیم: بوسیدہ کپڑا۔ ثَوْبٌ لَدِيمٌ

پیوند لگا کر ٹھیک کیا ہوا کپڑا۔

الْمَلْدَامُ: گھٹلیاں کوٹنے کا پتھر۔ ج:

مَلْدِيمٌ۔

الْمَلْدَمُ: ثَوْبٌ مَلْدَمٌ: بوسیدہ کپڑا

الْمَلْدَمُ: الْمَلْدَامُ (۲) لحم شحم یوقف

أَمٌّ مَلْدَمٌ: بخار کی کنیت۔ أَخَذَتْهُ

أَمٌّ مَلْدَمٌ: اسے بخار چڑھ گیا۔

لَدَنَ الشَّيْءُ: لَدَانَةٌ وَلَدُونَةٌ

نرم ہونا، پکڑا رہنا۔ ہو لَدَنٌ

ج: لَدَنٌ وَلَدَانٌ وَهِيَ

لَدْنَةٌ ج: لَدَانٌ۔

امْرَأَةٌ لَدْنَةٌ: پرشباب و گلزار

عورت۔ قَنَاةٌ لَدْنَةٌ: پکڑا رہنے

یا چھڑی۔

— أَخْلَاقُهُ: اخلاق کا اچھا اور نرم ہونا،

خوش اخلاق و نرم مزاج ہونا۔ فَلَانٌ

لَدَنَ الْخَلِيقَةَ: فلاں نرم مزاج

ہے۔

لَدَنَ الشَّيْءُ: نرم کرنا۔

— ثَوْبَهُ: کپڑا نرم کرنا، بھگوننا۔

— فَلَانًا فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں

پھنسا کے رکھنا، دیر لگوانا۔

تَلَدَنَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں مشغول

رہنا، دیر لگانا، توقف کرنا۔

— فِي حَاجَتِهِ: اپنے کام میں دیر کرنا

— عَلَيْهِ: کسی کے لئے رکاوٹ بننا،

دیر کرنا۔

— عَلَيْهِ رَاحِلَتُهُ: سواری کے جانور

کا کسی کو دیر کرنا اور نہ چلنا۔

— الرَّجُلُ: غدر پیش کرنا اور رک

جانا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

اللدن: خراب پکا ہوا کھانا۔

اللدن: نرم و پکدار۔

اللدنة: ضرورت، حاجت۔

لَدَنٌ: پاس، نزد۔ ظرف زمان و مکان

غیر منصرف، بمعنی لیکن یہ عند

کے مقابلہ میں زیادہ قرب مکانی پر

دلالت کرتا ہے اور اس سے خاص

ہے۔ عند مکان و غیر مکان دونوں



جگہ آتا ہے جیسے: لى عند فلان  
مال یعنی میرا مال اس کے ذمہ ہے۔  
لذن فلان نہیں کہا جائے گا کیونکہ  
لذن اس صورت میں کہا جائے گا  
جبکہ وہ مال فی الوقت موجود ہو۔ اور  
یہ برخلاف عند صرف حاضری کے لئے  
استعمال ہوتا ہے کہتے ہیں: لذننى  
مال۔ یہ اس وقت کہا جائے گا جبکہ مال  
حاضر ہو (عندی مال میں یہ ضروری  
نہیں کہ مال فی الوقت موجود ہو، صرف  
ملکیت اور قبضہ میں ہونا کافی ہے)۔  
لذن کے ساتھ اگر یا متکلم لمجائے  
تو درمیان میں نون وقایہ لایا جاتا ہے  
جیسے: لذننى نون وقایہ کے بغیر استعمال  
ہے۔ جیسے: لذننى۔  
العلم اللذننى: علم ربانی جو بندہ  
الہام مجانب اللہ حاصل ہو۔  
من لذننى: خاص اور بلا واسطہ اس  
کے پاس سے۔ من عندہ میں یہ قرب  
وخصوصیت نہیں ہے۔ اثباتہ من  
لذننا علما: ہم نے اسے خاص اپنے  
پاس سے علم دیا۔

اللذینہ: پلاسٹک، مختلف شکلوں میں شکل  
جائے والا ایک مادہ ج: لذائن  
الذی فلان: نہ زیادہ ہم عمروں والا  
ہونا۔

اللدۃ: ہم عمر: لذات۔

لدى: پاس، سامنے، طرف مکان،  
بمعنی عند۔ کبھی زمانہ کے لئے بھی  
استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے: جئتک  
لدى طلوع الشمس۔ یہ کم جاد  
ہے۔ اگر ضمیر کی طرف مضاف ہو تو اس  
کا الف یا سے بدل جاتا ہے جیسے:  
لذیه ولذیک: کلام میں یہ لفظ  
مستقل حیثیت رکھتا ہے اسی لئے اسے

مبتدا وغیرہ کی خبر بنایا جاتا ہے۔  
جیسے قرآن پاک میں ہے: وَلَذَيْنَا  
کِتَابٌ یَنْطِقُ بِالْحَقِّ  
لَذِیْکَ فَلَانَا: برا کے اعزا  
بولاجاتا ہے یعنی ہمیں فلاں کو پکارتا  
چاہئے۔

ل ذ

لَذَجَهٌ لَذَجًا: اصرار کے  
ساتھ مانگنا۔

الماء فی حلقہ بگھونٹ پینا،  
گھونٹ بھرنا۔

لذ الشئ لَذَا وَلَذَاذَةً:  
مزیدار ہونا، ذائقہ دار ہونا خوش  
ہونا۔ هولت وَلَذِیْتُ  
عیش لذ: خوش گوار زندگی

نشرات لذ: خوش ذائقہ مشروب  
ج: لذ وَلَذَاذٌ وَهی لَذَّةٌ۔

قرن پاک میں ہے: "وَالْهَارُ  
مِنْ خَمْرِ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِ"

الشئ و بالشئ لَذَا: مزیدار  
پانا، کسی چیز میں مزہ آنا، لذت حاصل

کرنا، لطف لینا۔

لَذَّةٌ ذَائِقَةُ دَارِ بَنَانَا: مزیدار بنانا۔  
لذ الشئ وبہ: کسی چیز سے لطف

لینا، مزہ لینا کسی چیز میں لطف آنا۔  
تلاذ الرجل والمرأة: ایک دوسرے

سے لطف اندوز ہونا۔

تَلَذَّ الشئ وبہ: مزہ لینا، لطف لینا  
لطف اندوز ہونا۔

استلذ الشئ وبہ: لطف حاصل  
کرنا، لذت محسوس کرنا، مزہ لینا۔

اللذ: لذیذ و مزیدار۔ رجل لذ:  
خوش گفتار (۲) نیند۔

اللذۃ: مزہ، ذائقہ کی عمدگی، لطف

(۲) کیف و سرور، راحت، خواہری  
الملذ: مزہ اور لذت کی جامعہ، ملاذ  
الملذۃ: خواہش ج: ملاذ و ملاذات  
لذع الطائر لَذَا: پرندہ کا  
پھڑپھڑا کر بازوں کو کچھ حرکت دینا۔  
فلان برأیه وذکایہ: اپنی فہم  
و فرست سے کسی بات کو جلد سمجھ جانا۔  
هو لذو ذی۔

النار الشئ: آگ کا کسی چیز کو  
جلا ڈالنا۔

الحرق: گرمی کا جھلس دینا۔  
القحح القرحة: پیپ کا زخم میں

جلن و سوزش پیدا کرنا۔  
الحب قلبہ: محبت کا دل کو جلا نا

تر پانا۔  
فلان بلسانہ وقولہ: زبان

سے کسی کو تکلیف پہنچانا۔  
لذع: درد سے تر پنا۔

لذعت القرحة: زخم میں ٹیس  
ہونا، کھول ہونا۔

لذعت النار: آگ بھڑکنا۔  
فلان: تیز اور ذہین ہونا (۲) غصہ سے

زبان ہلا ہلا کر ادھر ادھر دیکھنا۔ کہتے  
ہیں: کلمتہ فاذا هو غضبان  
یتلذع۔

الغلام: لڑکے کا تیز اور چھی چال  
چلن۔

اللاذع: تیز، طعائم لاذع: تیز مرچ یا  
تیز مسالہ دار کھانا، منہ جلانے والا،

چٹپٹا (۲) تکلیف (کلام)، جھپٹی ہوئی  
بات۔

اللاذعۃ: تکلیف دہ بات ج: لواذع  
لواذع الکلام: تکلیف دہ باتیں،

تلخ باتیں۔  
اللذاع: مبالغہ در لاذع بہت تیز،



بہت تکلیف دہ۔ فَلَانٌ مَدَّاعٌ لَذَّاعٌ  
وعدہ خلاف۔

اللَّذَّاعُ: منہ جلانے والی نبیذ۔  
اللَّوْذُعُ وَاللَّوْذِيُّ: ذہین و ہوشیار،  
صاحب فہم و فراست، خوش بیان و  
خوش گفتار، جی دار و پختہ مزاج۔

لَذَّ لَذَّ فَلَانٌ: کام میں تیز و پھرتیلا ہونا۔  
لَذِمَهُ وَبِالْمَكَانِ لَذَمًا وَ  
لَذُوْمًا: برقرار رہنا، قیام کرنا۔  
بِالشَّيْءِ: کسی چیز پر دل آنا، فریفتہ  
ہو کر اس کی خواہش رکھنا۔

الَّذَمُّ بِالْمَكَانِ: کسی جگہ ٹھہرے رہنا۔  
فَلَانًا الشَّيْءُ وَبِهِ: کسی کو کسی چیز  
کا دلدادہ بنانا، فریفتہ کرنا۔ کسی کے  
دل میں کسی چیز کی خواہش اور لگن  
پیدا کرنا۔

اللَّذَمَةُ: کسی چیز سے چمٹا رہنے والا،  
اس سے الگ نہ ہونے والا۔

الْمِلْدَمُ: بہادر۔  
الْبَلْدَنُ: ایک قسم کا پودا جس سے گوند  
نکلتا ہے جسے بطور خوشبو اور دوا  
استعمال کیا جاتا ہے۔

لَذِي بِي بِالْأَمْرِ لَذِيٌّ: لگے رہنا،  
الگ نہ ہونا۔

الَّذِي: اسم موصول مبہم، مثنیٰ، معرفہ،  
اس کا ابہام اس کے بعد آنے والے  
صلہ سے دور ہوتا ہے۔ اس کی اصل

لَذِي ہے اس پر الف لام داخل  
کر دیا گیا ہے جو کبھی جدا نہیں ہوتا  
اس کا تلفظ مختلف ہے۔ الَّذِي

الَّذِي، الَّذِي اور الَّذِي۔ اس  
کی جمع دو طرح ہے۔ (۱) اللَّذِينَ

حالت رفع اور نصب و جر میں (۲)  
الَّذِي بِي بحدفون، بعض نے حالتِ

رفع میں اللَّذُون بھی کہا ہے۔

تثنية اللَّذَانِ وَاللَّذَانِ وَ  
الَّذَانِ حالت رفع میں۔ اللَّذَيْنِ  
حالت نصب و جر میں۔

## ل

لَزَبَ الشَّيْءُ لَزُوبًا: جار رہنا،  
ہولاً زب۔ کہتے ہیں: صَارَ  
الْأَمْرُ مَرْصُوبًا لَا زَبَ: کسی

معاملہ کا مسلط ہو جانا، ضروری  
ہو جانا (۲) سخت ہونا۔

الطَّيْنُ: مٹی کا لیس دار ہونا، سخت  
اور چپکنے والا ہونا۔

بِالشَّيْءِ: چپکنا، چمٹنا۔  
الْعَامُ: قحط والا ہونا۔

الْعَقْرَبُ فَلَانًا زَبًا: بچھو کا ڈسنا۔  
لَزَبَ الطَّيْنُ لَزَبًا: لیس دار

ہونا، گھٹا ہوا ہونا، چپکنے والا ہونا  
بِالشَّيْءِ: تنگ ہونا (۲) کم ہونا، ہو

لَزَبَ: طریق لَزَبَ: تنگ  
راستہ۔ عَيْشُ لَزَبَ: تنگ زندگی

ع: لَزَابٌ۔  
لَزَبَ الشَّيْءُ لَزَبًا وَ لُزُوبًا:

گھٹنا، اجزا کا باہم پھوست ہونا۔  
الطَّيْنُ وَ نَحْوَهُ: تر مٹی (یا گلی)

کا لیس دار ہونا، چپکنے والا ہونا۔  
تَلَزَبَ الشَّيْءُ: انبار لگنا، ڈھیر لگنا۔

اللزَاب: لیس دار، چپکنے والا۔  
اللزَبُ: تنگ راستہ۔

اللزَبَةُ: سختی، مصیبت، قحط۔  
أَصَابَتْهُمْ لَزَبَةٌ: ان پر قحط آیا

ع: لَزَبٌ وَلَزَبَاتٌ وَلَزَبَاتٌ  
اللزَابُ: بڑا بخیل۔

لَزَجَ الشَّيْءُ لَزَجًا وَ لَزُوجًا  
وَلَزُوجَةً: بچھ کر بڑھنا،

لیس دار ہونا۔

لَزَجَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: چپکنا، لگنا۔ کان  
فیہ وَ ذَلِكْ يَعْلَقُ بِالْيَدِ وَغَيْرِهَا

اس میں چپکنا ہٹ تھی جو ہاتھ وغیرہ کو  
لگتی تھی۔ لَزَجَ الْعَسَلُ بِأَصْبَعِهِ:

شہد اس کی انگلی کو لگ گیا یا چپک گیا۔  
بِالشَّيْءِ: کسی چیز کا شوقین و دلدادہ

ہونا۔ هُوَ لَزَجٌ۔  
تَلَزَجَ الشَّيْءُ: لیس دار ہونا۔

الطَّعَامُ وَالطَّيْبُ: کھانے کی چیز  
یا عطر کا کارٹھا اور لیس دار ہونا، قحط دار

ہونا، تار اٹھنا۔  
الْبَقْلُ: سبزیوں کا نرم ہونے کی بنا پر

ایک دوسرے پر چمکنا۔  
شَعْرُ الرَّأْسِ: سر کے بالوں کا

دھوئے سے چپک جانا (میل سے  
گتھ جانا)۔

اللزَجَةُ: رَجُلٌ لَزَجَةٌ: کسی جگہ  
کو چمٹے رہنے والا، اپنی جگہ سے نہ

ہلنے والا۔  
اللزُوجَةُ: لیس، چھپا پٹ (جیسے

تار کو ل یا شہد وغیرہ میں ہوتا ہے)،  
تار، قوام جو شیرے وغیرہ میں ہوتا ہے

لَزَزَهُ لَزَا وَ لَزَزَا: باندھنا،  
چپکانا۔

بِالشَّيْءِ: کوئی چیز لگ جانا، چپک  
جانا، چمٹ جانا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری  
کے ساتھ ملانا، جوڑنا (۲) ایک شے

کے لئے دوسری کو لازم کرنا۔  
بِفُلَانٍ: کسی سے وابستہ ہونا، کسی

کے ساتھ کسی کو جوڑ دینا۔  
بِالشَّيْءِ: کسی شے کے اجزا کو ملا کر

دبانا اور چھوڑا کرنا۔  
الْبَعِيرَيْنِ وَغَيْرِهِمَا: دواؤں

وغیرہ کو ایک رسی میں باندھنا۔



لِزَمَ الشَّيْءُ لِي لَزُومًا: بِرُقَرَارِهِنَا،  
لازم ہو جانا، ضروری ہو جانا۔

— كَذَا مِنْ كَذَا: كُفِي جِزَئِهِ كُفِي  
چیز پیدا ہونا، لازم آنا، نتیجہ نکلنا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا: كُفِي بِرُكُونِي جِزَئِهِ  
واجب و لازم ہونا، ضروری ہونا،

جیسے كُفِيَ الْعَرْصُ: اس پر  
تاوان لازم ہو گیا۔ كُفِيَ الطَّلَاقُ

اس پر طلاق واجب ہو گیا۔  
— الْعَمَلُ بِكَامٍ: كَامٍ پُر گئے رہنا۔

— الْمَرِيضُ السَّرِيمُ: بِمَارَكَ صَاحِبِ  
فَرَّاشٍ ہو جانا۔ چارپائی سے نالٹھ پانا

— الْغَرِيمُ وَبِهِ: قَرْضُ دَارِ كَيْ سَچے پڑنا  
— الصَّيْتُ: خَامُوشِي اختیار کرنا۔

— بَيْتُهُ: خَانَةُ نَشِينِ ہونا۔  
— جَانِبَ الْحَدَرِ: اَحْتِيَاطِ بَرْتِنَا۔

— الْحَدَرُ فِي كَذَا: اَحْتِيَاطِ سَے کالینا  
الْزَمَ الشَّيْءُ: قَائِمٌ رُكْنًا، لازم و

واجب کرنا۔  
— فَلَانًا الشَّيْءُ: كُفِي بِرُكُونِي جِزَئِهِ لازم

کرنا، کسی چیز کا پابند کرنا، ذمہ کرنا۔  
— جِئَ: الْزَمَهُ الْمَالُ وَالْعَمَلُ وَ

الْحُجَّةُ: كُفِي كُومَالِ دِينَ بِكَامٍ كَرْنِ  
یا دلیل دینے کا پابند کرنا۔ الْزَمَهُ

بِهِ: كُفِي كُفِي كُفِي كُفِي كُفِي كُفِي  
کرنا۔ الْزَمَ خَصْمَهُ: اپنے

مقابل پر دلیل میں غالب آنا۔  
— لَا زَمَةَ مُلَازِمَةً وَلِزَامًا: وَابِتَ

رہنا، ساتھ لگا رہنا، کسی کے ساتھ  
ہمیشہ رہنا۔

— الْغَرِيمُ: قَرْضُ دَارِ كَيْ سَچے پڑنا  
رہنا، اس کا پیچھا نہ چھوڑنا۔

— فَلَانًا: كُفِي سَے گئے ملنا۔  
— التَّزَمَ الشَّيْءُ أَوْ لَا مَرَّ: كُفِي جِزَئِهِ كُفِي

لِزَمَ جَانَا۔ هُوَ لَا زَقٌ وَهِيَ  
لَا زَقَةٌ۔

— الْزَقَةُ بِالشَّيْءِ: چپکنا۔  
لَا زَقَةَ مُلَازِمَةً وَلِزَامًا: كُفِي كُفِي

ساتھ لگے رہنا، چپکے رہنا۔ هُوَ  
جَارِي مُلَازِقِي: دہ میرا قریبی

پڑوسی ہے۔  
— لَزَقَ الشَّيْءُ: چپکنا (۲) کام کو چلنا

ہوا کرنا، نا پختہ کرنا۔  
— التَّزَقُّ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: چپکنا، لگنا۔

— تَلَزَقَ الشَّيْءَانِ: ایک دوسرے  
سے چپکنا، باہم جڑنا، چپکنا۔

— اللَّازِقُ: مَرَمٌ كَافِي جِزَئِهِ كُفِي كُفِي  
کر کے ہی اترتا ہے (۲) دوا کا

پلاسٹر (۳) زخم کو پچائے رکھنے کا  
پلاسٹر۔

— اللَّزَاقُ: جَوْرُ نَے یا چپکانے کی چیز،  
لُی یا گوند یا پیسٹ یا سیریش۔

— لِزَاقُ الدَّهَبِ: لِزَاقُ الْحَجَرِ  
لِزَاقُ الرُّخَامِ: خَاصٌّ قِسْمِ كَے

پتھروں سے بنائی جانے والی دوائیں  
— اللَّزَاقُ: چپکنے والا کاف۔

— اللَّزِقُ: لَا زَقَ: چپکنے والا۔ هَذَا  
لِزَقٌ هَذَا: وَبِزَقِهِ: بِهَاسِ

کے برابر سے متصل ہے۔  
— اللَّزَقَاءُ: أَذُنُ لَزَقَاءَ: دہ کان

جس کا کنارہ سر سے چپکا ہوا ہو۔  
— اللَّزَقَةُ: دوا کا پلاسٹر۔

— اللَّزِيقِيُّ: بَارَشٌ سَے دورات بعد  
پتھروں کی جڑوں کی مٹی میں اگنے

والی روئیدگی (۲) بارش سے مٹی  
میں پیدا ہونے والی چھپا پٹ۔

— اللَّزَوَقُ: اللَّزَوَقُ  
— اللَّزِيقُ: چپکا ہوا (۲) متصل۔ هُوَ

لَزِيقٌ هَذَا۔

لَزَّ الْبَابَ: دَرَوَازَہ بند کرنا۔  
— فَلَانًا بِالزَّمِّ: كُفِي كُفِي كُفِي

— فَلَانًا إِلَى كَذَا: كُفِي بَاتِ بِرُجُوعِ كُفِي  
الزَّ الشَّيْءُ: چپکنا (۲) باندھنا۔

— لَا زَمَةَ مُلَازِمَةً وَلِزَامًا: كُفِي كُفِي  
لگا رہنا، چپکا رہنا، پیچھا نہ چھوڑنا۔

— لَزَزَهُ اللَّهُ: اللَّهُ كُفِي كُفِي كُفِي  
ہوئے جسم والا بننا۔

— التَّزَّ بِالشَّيْءِ: چپکنا، چپکنا، لگنا۔  
— تَلَزَزَ الشَّيْءُ: چپکا ہوا ہونا، ٹھکا ہوا

ہونا، گتھا ہوا ہونا۔  
— اللَّزَارُ: دَرَوَازَہ کی چٹنی۔

— لِزَارٌ خَصْمَةٌ: بڑا جھگڑالو، مقابل کا پیچھا  
نہ چھوڑنے والا، غالب آنے والا۔

— لِزَارٌ مَالٌ: مَالٌ كَافِي مَتَنُ مَتَنُ  
رکھنے والا۔

— لِزَارٌ شَرٌّ: فِتْنَةُ وَفَسَادُ سَے باز نہ آنی والا  
جَعَلْتُ فَلَانًا لِزَارًا فَلَانًا:

میں نے فلان کو فلان کے لئے مخالفت  
ختم کرانے کا وکیل و نمائندہ بنا دیا ہے

یا میں نے فلان کو فلان کی مخالفت ختم  
کرنے کے لئے اس کے پیچھے لگا

دیا ہے۔  
— اللَّزُّ: دَرَوَازَہ کا کٹہ۔ فَلَانٌ كُفِي لَزَّ:

فلان بخیل ہے۔  
— اللَّزُّ: كُفِي جِزَئِهِ كُفِي كُفِي

— اللَّزُّ: كُفِي جِزَئِهِ كُفِي كُفِي  
لِزَارٌ شَرٌّ: كُفِي جِزَئِهِ كُفِي

— اللَّزُّ: دَرَوَازَہ کی چٹنی۔  
— اللَّزُّ: بَیْضٌ جَھگڑالو، مطالبہ پر اڑا رہنے

والا۔ رَجُلٌ مَلَزٌ وَامْرَأَةٌ مَلَزٌ  
— لَزَقَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ لَزُوقًا:

چپکنا، چپکنا، چپکنے والے مسائل سے  
جڑ جانا (۲) مل جانا (درمیان میں خلا

نہ رہنا) لَزَقَتِ الرِّثَّةُ بِالْجَنْبِ  
پاس یا بیماری سے پھیپھڑے کا پہلو سے



خود پر لازم کر لینا، ذمہ دار بن جانا۔  
الْتَزَمَ فَلَانٌ لِلدَّوْلَةِ: حکومت کو  
لگان ادا کرنے کا ذمہ لینا۔ ہو مُلتَزِمٌ  
— العمل: کام کی ذمہ داری لینا۔  
— بشئ: کسی چیز کی پابندی کرنا، پابند  
ہونا۔

— بِسِيَاَسَةٍ: کسی پالیسی پر چلنا۔  
— يَعْمَلُ مُعَيَّنٌ: متعینہ کام کا ٹھیکہ  
لینا، پابند ہونا۔

اسْتَلْزَمَ الشَّيْءُ: لازم اور ضروری سمجھنا  
(۲) مقتضی ہونا، درکار ہونا۔

الْإِلتِزَامُ: پابندی (۲) فریضہ (۳) اجارہ دار  
ٹھیکہ (۴) ذمہ داری (۵) مجبوری (۶)  
وائستگی (۷) کنسیشن (حکومت کی جانب  
سے دی جانے والی رعایت) (۸) لگان  
(خراج) ادا کرنے کی ذمہ داری ج:

التزامات۔  
التزامات تَعَاقُدِيَّةٌ: شرائط معاہدہ،  
پابندیاں۔

التزامات فَلَانٍ: معمولات، اپنی مقرر  
کردہ پابندیاں۔

فَرَضَ الْإِلْتِزَامَاتِ عَلَى فَلَانٍ:  
پابندیاں عائد کرنا، شرائط لگانا۔

الْإِلْتِزَامُ: جبر۔

الْإِلْتِزَامِيُّ: جبری، لازمی۔

الْتِزَامًا: پابندی سے (۲) ٹھیکہ پر (۳)  
معاہدہ پر (۴) مجبورا۔

الْمُلْزَمَةُ: ضرورت کی چیز، متعلقہ چیز۔  
ج: لوازم (۲) علم ریاضی اور علم الہند  
میں کسی برہان قائم کئے ہوئے نظریہ  
سے نکلنے والا لازمی نتیجہ (۳) انسان  
کی قولی یا فعلی عادت جو غیر ارادی اور  
غیر شعوری طور پر اس کی خصوصیت  
بن جاتی ہے۔

الْمُلْزَمُ: بہت چمٹا رہنے والا، ثابت وقائم

قرآن پاک میں ہے: "فَسَوْفَ  
يَكُونُ لِرَأْمَا" (۲) موت (۳)  
حساب (۴) فیصلہ۔

الْمُلْزَمَةُ: رَجُلٌ مُلْزَمٌ: کسی چیز  
سے ہر وقت چمٹا رہنے والا، چمٹا  
رہنے والے والا۔

الْمُلْزَمُ: ضروریات، سامان۔  
لِوَاظِمُ السَّفَرِ: ضروریات یا سامان سفر  
الْمُلْزَمُ: غیر متک، ہمیشہ ساتھ رہنے والا  
(۲) مصاحب۔

الْمُلْزَمُ الْأَوَّلُ: (ایک فوجی عہدہ)  
فرسٹ لیفٹیننٹ۔

الْمُلْزَمُ الثَّانِي: سیکنڈ لیفٹیننٹ۔  
الْمُلْزَمُ لَهُ: تابع، ماتحت، متعلق۔

مُلْزَمُ الْفِرَاشِ: سخت بیمار، صاف فرش  
الْمُلْزَمَةُ: دائمی وابستگی، مصاحبت،  
رفاقت۔

الْمُلْزَمُ: زمین کا خراج (لگان) دینے  
کا پابند (۲) معاہدہ (۳) اجارہ دار،  
ٹھیکہ دار، ذمہ دار۔

الْمُلْزَمُ: پابند، مجبور۔  
الْمُلْزَمُ: شکر (۲) پروف (۳) وہ پہلا  
مطبوعہ کاغذ جو برائے تصحیح مشین سے

نکالا جائے۔  
الْمُلْزَمَةُ: کتاب وغیرہ کا ایک جز (فارم)  
جو ۲ یا ۳ یا ۸ یا ۱۶ یا ۳۲ صفحات  
کا ہوتا ہے۔

الْمُلْزَمِيَّةُ: ذمہ داری، مجبوری، پابندی  
لَزَنَ الْقَوْمُ مَزْنًا: لوگوں کی  
بھٹ لکنا، دھکم دھکا ہونا۔ لَزَنَ  
الْقَوْمَ عَلَى الْمَكْرِ: کنوین پر لوگوں  
کی بھڑے جگہ تنگ ہو جانا۔

تَلَزَنَ الْقَوْمُ: لَزَنُوا۔  
الْأَلْزَنُ: سخت (زمانہ)  
الْزَنُ: سختی و تنگی۔ أَصَابَهُمُ الزَّنُ

مِنْ الْعَيْشِ: ان پر زندگی تنگ  
ہو گئی۔ مَاءُ لَزْنٍ: تھوڑا پانی۔  
مَنْهَلٌ لَزْنٌ: بھٹ والا چشمہ۔  
الْزَنَةُ: اللَزْنُ: تنگی اور سختی کا سوا  
ج: لَزْنٌ۔  
الْزَنَةُ: اللَزْنَةُ ج: لَزْنٌ۔

لَسَبَتْهُ الْعَقْرَبُ وَنَحَوَهَا: لَسَبًا:  
بچھو کا کاٹنا۔ هُوَ لَا سِبَّ بَأْتِ  
الْبَعُوضُ يَلْسِبُنَا: رات بھر ہمیں  
مچھر کاٹتے رہے۔  
— فَلَانًا سَوَاطًا وَبِهِ: کسی کو کوڑا  
مارنا۔  
— بِلْسَانِهِ: گالی دینا، برا بھلا کہنا۔  
هُوَ لَا سِبَّ وَلَسَابَةٍ:  
لَسِبَ بِهِ لَسَبًا: چپکنا۔  
— الْعَسَلُ وَنَحْوَهُ: چاٹنا۔  
الْنَسْبَةُ عَقْرَبًا وَنَحْوَهُ: بچھو وغیرہ  
سے کوٹانا، ڈسوانا، کاٹنے کے لئے  
کسی پر چھوڑنا۔  
الْنَسُوبُ: ما تَرَكَ لَسُوبًا: اس  
نے کچھ نہیں چھوڑا۔  
لَسَدَ الْقَصِيلُ وَنَحْوَهُ أُمُّهُ:  
— لَسَدًا: ماں کے بچھن کا سارا  
دودھ پی لینا۔  
— الشَّيْءُ: چاٹنا۔ لَسَدَتِ الْوَحْشِيَّةُ  
وَلَدَهَا: جنگلی مادہ کا اپنے بچہ کو چاٹنا  
لَسَ الشَّيْءُ لَسًا: کھانا (۲) چاٹنا  
لَسَّتِ الدَّابَّةُ الْحَشِيشَ:  
چوپائے کا گھاس چاٹ جانا، چرنا  
(ہوٹوں سے کھالینا)  
فَلَانٌ يَلْسُبُ لِي الْأَذَى: فلاں  
مجھے تکلیف دینے کی چال چل رہا ہے  
الْنَسْتُ الْأَرْضَ: زمین کی پہلی روئی کی

## ل — س



نمودار ہونا۔

الَّتِي النَّبَاتُ: گھاس کا تو چنے اور پکڑنے کے قابل ہو جانا۔

الْمُسَانِسُ: ابتدائی روئیدگی جو چری نہ جاسکے۔

الْمُسْنُ: پہلی دفعہ کی چرائی۔

الْمُسْنُ: ہوشیار شتربان۔

لَسَعْتُهُ الْعُقْرُبُ: لَسَعًا، ڈنگ مارنا۔

أَتَتْنِي مِنْهُ الْمَوَاسِعُ: مجھے اس کی طرف سے بڑی تکلیف دہ باتیں سننے کو ملیں۔

مَلَسُوهُ: وہو وہی لَسِيعٌ مَلَسُوهُ: وہو وہی لَسِيعٌ۔

— فَلَانَا بِلِسَانِهِ: کسی کو برا کہنا، طعنہ دینا، گالی دینا۔

— فَمَهُ الْفُلُ: منہ میں مرج لگنا۔

أَلَسَعَهُ عُقْرُبًا: بچھو سے ڈسوانا، کاٹنے کے لئے اس پر چھوڑنا۔

— بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں میں لڑائی کرنا، اللَسَاعُ: بیش زب، بد زبان، طعنہ زن،

تکلیف دہ باتیں کرنے والا۔

اللَّسَعَةُ: اللَسَاعُ۔

الْمُسْوَعُ: شوہر کو تکلیف پہنچانے والی زبان دراز عورت۔

الْمُسْبِغُ وَالْمُسْوَعُ: ڈسا ہوا، بچھوکا کاٹا ہوا۔

الْمُسْنُ: باہر و ہوشیار راہبر۔

لَسِيقٌ بِهِ: لَسَقًا: چپکنا (۲) اورٹ کا پیاس سے چپکے ہوئے پھیپھڑوں والا ہونا۔

أَلَسَقَهُ بَشْيٌ: چپکنا۔

— فَلَانًا بِفُلَانٍ: ساتھ لگانا۔

الْمُسْنُ: ساتھ لگانا، ساتھ لگا ہوا، ساتھ لگا رہنے والا (۲) متصل۔

الْمُسْنُ: اللَسِقُ۔

لَسَمَ الشَّيْءُ لَسَمًا: چکھنا۔

لَسِمَ لَسَمًا: بول نہ سکتا۔

الْمُسْنَةُ الشَّيْءُ: چکھنا۔

لَسَنَ فُلَانًا لَسَنًا: کسی کی بدگو کرنا، برائی کرنا، برائی سے یاد کرنا۔

— فَلَانًا: زبان زوری میں کسی پر اپنی برتری کی بنا پر غالب آنا۔

لَا سَنَةَ فَلَسَنَهُ: زبان زوری یا خوش بیانی میں کسی سے مقابلہ کرنا اور اسے مغلوب کرنا۔

— اللَّيْفُ: بچھور کے پتوں کے ریشے نکال کر بٹنے کے لئے پچھیاں بنانا۔

لَسِنَ فُلَانٌ لَسَنًا: فصیح و بلیغ ہونا، زبان زور و خوش گفتار ہونا

ہو لَسِنَ وہی لَسَنَةُ۔ وہو

الْمُسْنُ وہی لَسَنًا: لَسَنُ

الْمُسْنُ فُلَانٌ: فصیح اللسان ہونا، خوش بیان ہونا (۲) کثیر الکلام ہونا،

لسان ہونا۔

— فَلَانًا قَوْلَهُ: اور سَلَّتَهُ: کسی تک اپنی بات یا پیغام پہنچانا۔

الْمُسْنُ فُلَانًا وَالْمُسْنُ لِي فُلَانًا

کذا وكذا: میرا پیغام پہنچاؤ۔

— عَنْ فُلَانٍ: کسی کا پیغام پہنچانا۔

لَا سَنَةَ: کسی سے بات چیت میں یا فصاحت میں مقابلہ کرنا، کسی کے

ساتھ بحث کرنا، زبان زوری کرنا بحث و تکرار کرنا، کانت بینیہما

ملا سَنَةَ: ان میں جھڑپ یا بحث ہوئی۔

لَسَنَ فُلَانٌ حِرْتٌ: یا سوچ کی بنا پر دانتوں میں زبان دبانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کی زبان کی طرح

لُوكُ بَنَانًا: جیسے: لَسَنَ الْحِذَاءِ: جوتے کو اوپر کی طرف سے لُوكُ دار

بنانا۔ ہو مُلَسِّنٌ۔

قَدَمٌ مُلَسِّنَةٌ: لطیف و قدرہ لباہر۔

لَسَنَ اللَّيْفِ: بچھور کے پتوں کے ریشے نکالنا۔

تَلَسَّنَ الْجَمْرُ: زبان کی طرح انگاروں سے شعلہ یا لپٹ اٹھنا۔

— عَلَى فُلَانٍ: کسی کے متعلق جھوٹ بولنا، کسی پر الزام لگانا۔

اللِّسَانُ: زبان (منہ میں گوشت کا ایک متحرک ٹکڑا جو بولنے، نکلنے اور ذائقہ

چکھنے کا کام دیتا ہے) ۲: اللِّسَنَةُ وَالْمُسْنُ وَالْمُسْنُ (۲) بولی (زبان) قرآن پاک میں ہے: "فَأَنهَآ لِسَنَانَةٌ

بِلِسَانِي" (۳) سمندر کی خشک لمبی پٹی (۴) خبر (۵) پیغام۔ کہتے ہیں:

أَتَتْنِي مِنْهُ لِسَانٌ: میرے پاس اس کا پیغام آیا یا خبر آئی (۶) دلیل و

حجت۔ فُلَانٌ يَنْطِقُ بِلِسَانِ اللَّهِ: فُلَانٌ اللہ کی عطا کردہ حجت و

دلیل سے بولتا ہے (۷) تعریف، تبصرہ، تذکرہ۔ لِسَانُ النَّاسِ عَلَيْهِ

حَسَنَةٌ: لوگوں کا اس پر اچھا تبصرہ ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَجْعَلْ

لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ" بعد میں آنے والوں میں میری حقیقی تعریف

یا ذکر خیر جاری فرما۔

لِسَانُ الْحَالِ: زبان حال، ترجمان، ایسی صورت حال جس سے کسی بات کا پتہ لگ سکے۔

لِسَانُ الصِّدْقِ: سچی تعریف، اچھا تذکرہ۔

لِسَانُ الْقَوْمِ: قوم کا ترجمان، نمائندہ۔

لِسَانُ الْحِذَاءِ: جوتے کی اوپر کی چونچ۔



لِسَانُ الْمِيزَانِ: ترازو کی ڈنڈی کے بیچ میں لگا ہوا لوہا جو تولنے وقت دائیں بائیں جھکتا اور وزن بتاتا ہے۔ ترازو کا کاغذ ترازو کے دستے کی سونی۔

لِسَانُ النَّارِ: آگ کا لمبا شعلہ، لہو، لیٹ۔ طَفِیْ لِسَانُ النَّارِ: آگ کی لویا شعلہ ختم ہو گیا۔

لِسَانُ الْمَرْمَرِ: علم تشریح الاعضاء میں زبان کی جڑ میں لگی ہوئی لہی جو نکلنے وقت حلق کے راستہ کو بند کرتی ہے۔

لِسَانُ الثَّوْرِ: ایک پودا۔

لِسَانُ الْحَمَلِ: ایک پودا۔

لِسَانُ الْعَصَافِيرِ: ایک پودا۔

لِسَانُ الْعَصْفُورِ: بیکرہ کی ایک قسم۔

ذَوِ لِسَانَيْنِ: منافق، دھوٹا، فریبی۔

طَلَاةُ اللِّسَانِ: خوش بیانی،

زبان کی روانی۔

مَعْقُودُ اللِّسَانِ: جس کی زبان بند ہو، جس سے بات نہ ہو سکے، مہربلب۔

اللِّسْنُ: کلام (۲) زبان (بولی) لِكُلِّ قَوْمٍ

لِسْنٌ: ہر قوم کی ایک زبان (بولی)

ہوتی ہے (۲) زبان (منہ والی)۔

اللِّسِينُ: زبان کی طرح نوک دار (۲) خوش بیانی فصیح الکلام۔

اللِّسْنُ: فصاحت و بلاغت، شیریں بیانی، خوش گفتاری۔

الْمَلْسُونُ: رَجُلٌ مَلْسُونٌ: بیٹھی باتیں

بنانے والا اور کام نہ کرنے والا۔

## ل ش

لَشَلَشَ قُلَانٌ: خوف کے وقت بہت

بے قرار ہونا، پریشان ہونا۔

اللَّشَلَشُ: بزدل اور بے قرار، مضطرب

و پریشان۔

لَشَا قُلَانٌ مِّنْ لَّشَوٍّ: خسیس و کم ظرف

ہو جانا۔ لَا شَاةَ اللَّهُ: اللہ کا کسی کو فنا کرنا معدوم کرنا۔

تَلَا شَى: معدوم ہونا، ناپید ہو جانا۔

الصُّوْتُ: آواز گم ہونا۔

الْمُتَلَا شَى: معدوم، ناپید۔

## ل ص

لَصِبَ الْجِلْدُ بِاللَّحْمِ: لَصَبًا:

دبے پن سے کھال کا گوشت سے

چمٹ جانا۔

الْخَاتَمُ فِي الْإِصْبَعِ: انگلی میں

انگوٹھی کا پھنس جانا، نہ ہلنا۔

السَّيْفُ فِي الْخِمْدِ: تلوار کا

میان میں پھنس کر نہ نکلنا۔

مِلْصَابٌ:

التَّصَبُّ الشَّيْءُ: تنگ ہونا۔

الْأَصْبَةُ: تنگ اور گہرا کنواں۔ ج:

لَوَاصِبٌ:

اللَّصْبُ: وادی یا پہاڑ کا تنگ راستہ

ج: لُصُوبٌ وَلِصَابٌ:

اللَّصْبُ: بخوس و بداخلاقی۔

لَصَّ الشَّيْءُ مِّنْ لَّصًا: چرنا (۲) چوری

چھپے کچھ کرنا۔

الْبَابُ: دروازہ بالکل بند کرنا۔

هُوَ مَلْصُوصٌ:

لَصَّ قُلَانٌ مِّنْ لَّصَصًا وَلُصُوصِيَّةً:

کسی کی داڑھیوں یا مونڈھوں کا

قریب قریب ہونا۔

الْمَرْأَةُ: عورت کی رانوں کا ملا ہوا

ہونا۔

الْجَبِيَّةُ: پیشانی تنگ ہونا۔

الْفَرَسُ: گھوڑے کی کہنیوں کا

ملا ہوا ہونا۔

الشَّاةُ: بکری کا ایک سینگ آگے

اور ایک پیچھے ہونا۔ هُوَ اللَّصُّ وَهِيَ لَصَاءٌ ج: لُصٌّ:

تَلَصَّصَ قُلَانٌ: بار بار چوری کرنا (۲)

چور بننا (۳) محسوس کرنا، خفیہ طور سے

کوئی بات معلوم کرنا۔

— عَلَى قُلَانٍ: کسی کی جاسوسی کرنا، کسی

کے حالات خفیہ طور پر معلوم کرنا۔

اللَّصُّ: چور ج: لُصُوصٌ وَلِصَصَةٌ:

اللَّصُّ: اللَّصُّ ج: لُصُوصٌ — هِيَ

لَصَّةٌ ج: لَصَاتٌ وَلَصَائِعٌ

اللُّصُوصِيَّةُ: چوری، دیکھتی (۲)

ڈاڑھیوں یا مونڈھوں کی باہمی نزدیکی

الْمَلَصَّةُ: أَرْضٌ مَلَصَّةٌ: بہت چوریں

والاعلاق۔

لَصَعَ الْجِلْدُ مِّنْ لَّصَعًا وَلُصُوعًا:

دبے پن سے گوشت کا ہڈی سے چمک

جانا۔

لَصَفَ لَوْنُهُ مِّنْ لَّصْفًا وَلِصْفًا:

رنگ چمکنا۔

— الْبَعِيرُ لَصْفًا: اونٹ کا کانٹوں کا

درخت (لصف) کھانا۔

الْأَصْفُ: آنکھ میں لگایا ہوا سرمہ۔

الْلَصْفُ: سفید پھول والا ایک خاردار

درخت۔

لَصِقَ الشَّيْءُ بِغَيْرِهِ مِّنْ لَّصَقًا وَ

لُصُوقًا: چمکنا، چمٹنا۔ هُوَ لَا لَصِقَ وَلِصَاقٍ:

لَصِقَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: چپکنا، جوڑنا،

اٹکانا، چسپاں کرنا۔

لَا صَقَّةَ: کسی سے چٹے رہنا، ساتھ لگے رہنا

تعلق رکھنا۔

التَّصَقُّ بِهِ: چپکنا، وابستہ ہونا، لگنا،

جوڑنا۔

تَلَا صَقًا: باہم ملنا، باہم جوڑنا۔

الْإِلْصَاقُ: چسپیدگی (۲) والاشکی (۳) اتصال



حَرَفُ الْإِصْطَاقِ: بار۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: "وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ" اپنے سروں کا مسح کرو، ہاتھ پھرو۔  
الْإِصْطَاقُ: تعلق، وابستگی۔  
الْإِصْطَاقُ: زخم پر لگائی جانے والی دوا (۲) زخم پر باندھی ہوئی دوا کی پٹی یا پلاسٹر۔  
الْإِصْطَاقُ: ہو لَصِقَ وَيَلْصِقُ: وہ میرے برابر میں ہے۔ يَلْصِقُ الْحَارِطُ دیوار سے ملا ہوا۔  
الْإِصْطَاقُ: الْإِصْطَاقُ: منہ بولا بیٹا (۲) متصل۔ ہو لَصِيقُ: وہ میرے برابر میں ہے۔ جَارٌ لَصِيقٌ: قریبی بڑوسی۔ الْمَلْصَقُ: منہ بولا بیٹا (۲) ملحق، متصل (۳) چسپاں۔  
لَصَلَصَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو نکالنے یا اکھاڑنے کے لئے بلانا۔ جیسے: لَصَلَصَ الصُّرْسُ مِنَ الْفَمِ: ڈاڑھ کو نکالنے کے لئے بلانا۔ لَصَلَصَ الْوَيْدُ: کیل اکھاڑنے کے لئے اسے بلانا۔ لَصَا الْمَرْأَةُ لَصَوًا: تہمت لگانا برا بھلا کہنا۔

## ل ض

لَضَلَصَ: بار بار ادھر ادھر دیکھنا۔  
الضَّلَاضُ: دلیل لَضَلَضٌ: ماہر راہبر۔  
لَضَبَةٌ: لَضَبًا: کسی سختی اور تشدد کرنا، پیچھے پڑنا۔

## ل ط

لَطَّأَ بِالشَّيْءِ: لَطْنًا: چٹنا، چپکنا۔  
بِالْأَرْضِ: زمین سے لگ جانا۔

لَطَّأَ فَلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی مارنا۔  
لَطَّيَ بِالْأَرْضِ: لَطْوًا: زمین سے چٹنا، لگنا۔  
لِسَانُهُ: زبان خشک ہونا۔  
الْإِطْطَةُ: دماغ تک پہنچ جانے والا زخم (۲) اچھانہ ہونے والا پھوڑا (۳) سر پر طعنی ہوئی چھوٹی ٹوپی (۴) دوپٹی ٹوپی (طاقیہ بھی اسے کہتے ہیں)۔  
الْمِلْطَاءُ وَالْمِلْطَاةُ: سر کی ہڈی کا پردہ۔  
لَطَّتْ الشَّيْءُ لَطْنًا: خراب ہونا، گھٹنا۔  
فُلَانًا أَوْ الشَّيْءَ: پتھر مارنا کھلا ہوا ہاتھ مارنا یا چوڑی چپٹی چیز مارنا۔  
فُلَانًا بِحَجَرٍ: پتھر مارنا۔  
الْمَلْطُ: فُلَانًا: کسی کے لئے کوئی کام دشوار ہونا۔ لَطْنَةُ الْحِمْلِ: بوجھ اس کے لئے ناقابل برداشت ہو گیا۔  
تَلَطَّطَ الْقَوْمُ: ہاتھ پائی کرنا یا شمشیر زنی کرنا۔  
الْمَوْجُ: موج کا اٹھنا، تلاطم خیز ہونا۔  
الْمَلْطُطُ: بدن کے وہ حصے جو وزن یا چوٹ سے ٹک رہے ہوں۔  
لَطَخَهُ بِكَذَا: لَطَخًا: لٹھیرنا، لٹ پٹ کرنا، آلودہ کرنا جیسے: لَطَخَ ثَوْبَهُ بِالْمِدَادِ: فُلَانًا بِسَوْءٍ: بدنام کرنا۔  
فُلَانًا بِأَمْرٍ قَبِيحٍ: کسی کو برے کام میں ملوث کرنا۔  
سَمِعَ فُلَانٌ: کسی کی حیثیت و شہرت کو داغدار کرنا۔  
لَطَخَهُ: خوب لٹھیرنا، خوب آلودہ کرنا۔

تَلَطَّحَ الشَّيْءُ بِكَذَا: آلودہ ہونا، ملوث ہونا، گندہ ہونا۔  
فُلَانٌ بِأَمْرٍ قَبِيحٍ: برے کام میں ملوث ہونا۔  
الْمَلْطُخُ: برتھوڑی چیز فی السَّمَاءِ لَطَخَ مِنْ سَحَابٍ: آسمان میں تھوڑے بادل ہیں۔ سَمِعْتُ لَطَخًا مِنْ خَبَرٍ: میں نے خبر کا کچھ حصہ سنا (۲) بیوقوف، کودن۔  
الْمَلْطُخُ: گندی چیز کھانے والا (۲) ہر وہ چیز جو دوسرے رنگ میں بھری طور پر رنگ دی گئی ہو۔  
الْمَلْطُخَةُ: رَجُلٌ لَطَخَةٌ: بیوقوف و بے تفہیم آدمی۔  
الْمَلْطِيعُ: بیوقوف۔  
الْمَلْطُوعُ: وہ چیز جو کسی چیز میں یا اس کے رنگ میں آلودہ کی جائے۔  
لَطَسَهُ لَطْسًا: چوڑی چیز سے مارنا (۲) طمانچہ مارنا۔  
فُلَانًا بِالْحَجَرِ وَنَحْوِهِ: پتھر وغیرہ مارنا۔  
الْحَجَرُ بِالْحَجَرِ: پتھر سے پتھر توڑنا۔  
الشَّيْءُ: خوب کوٹنا، باریک کرنا (۲) پیروں سے خوب روندنا۔  
هُوَ لَطَّاسٌ: لاٹسہ: کسی چیز سے آلودہ ہونا۔  
تَلَطَّسَتْ الْأَمْوَاجُ: موجوں کا ٹکرائنا۔  
الْمِلْطَاسُ: پتھر توڑنے کا ہتھیار (۲) گھلیاں کوٹنے کا پتھر ج: مَلْطِيسٌ۔  
لَطَّ بِالْأَمْرِ وَغَيْرِهِ: لَطًّا: کسی کام وغیرہ میں لگے رہنا۔  
بِفُلَانٍ: کسی کے ساتھ لگے رہنا۔



لَطَّ الشَّيْءُ: چھپانا، پردہ ڈالنا۔  
— عَلَيْهِ: پردہ ڈالنا۔

— الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ: حق پر باطل کا پردہ ڈالنا۔

— عَنْهُ الْعَجَبُ وَعَلَيْهِ: کسی سے خبر چھپا کر غلط اطلاع دینا۔

— السُّتْرُ أَوِ الْحِجَابُ: پردہ لٹکانا۔  
حَقُّهُ وَعَنْ حَقُّهُ: کسی کے حق کا انکار کرنا، تسلیم نہ کرنا۔

— الْبَابُ: دروازہ بند کرنا۔

— الشَّيْءُ وَبِهِ: کسی چیز کو چھپانا یا کسی چیز سے چھپکانا۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی مارنا۔

— فَلَانٌ: — لَطَطًا: کسی کے دانت آگے سے گھس کر جڑیں رہ جانا، دانت ٹوٹ جانا، بیماری وغیرہ کی وجہ سے) ہو اَلَطَ۔

— اَلَطَ الرَّجُلُ: جھگڑے وغیرہ میں سخت ہونا، معاملہ میں سخت ہونا۔

— الْأَمْرَ عَلَيْهِ: کسی سے کوئی بات پوشیدہ رکھنا۔

— حَقُّهُ: حق نہ ماننا۔

— الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ: حق پر باطل کا پردہ ڈالنا۔

— الْحِجَابُ: پردہ ڈالنا (لٹکانا)

— الْقَبْرُ: قبر کو زمین کے برابر کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی مدد کرنا۔

— التَّنَطُّطُ الْمَرْأَةُ: عورت کا چھپنا، پردہ کرنا۔

— بِالْمَسَكِ: مشک لگانا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا۔

— تَلَطَّطَ حَقُّهُ: حق کا انکار کرنا (کبھی تَلَطَّطَ بھی بولا جاتا ہے)۔

— اللَّطَّ: خبیث، بد باطن، بد معاش۔

— الْمَلَطَاطُ: پہاڑ کے اوپر کا کنارہ (۲) پہاڑ

کا دامن (۳) ہتھکلی (۴) کھلی کا دستہ (۵) وادی کا کنارہ (۶) ساحل سمندر

دریا کا کنارہ (۷) ساحل کا راستہ

(۸) بہت چالور راستہ (۹) گھر کا

صحن (۱۰) معمار کی کرنی (جس سے

مسالا لگاتا اور پلاسٹر کرتا ہے)

(۱۱) دماغ تک پہنچنے والا رخم۔

لَطَعَ الشَّيْءُ: — لَطَعًا: چاٹنا،

ہر لاطِع و لَطَاعٌ۔

— الْكَلْبُ أَوِ الذِّئْبُ الْمَاءَ:

کتے یا بھڑیہ کا پانی پینا۔

— فَلَانًا: کسی کے پچھلے حصہ پر لات مارنا۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: لاٹھی مارنا۔

— عَيْنُهُ: آنکھ پر پتھر مارنا۔

لَطَعَتِ الْأَسْنَانُ: — لَطَعًا:

دانتوں کا گھس کر ان کی جڑیں رہ جانا۔

— شَقَّةُ الزَّيْجِيِّ: زنگی کے ہونٹ

کا اندر سے سفید ہونا۔

— اَلَطَعَ وَهِيَ لَطَعًا ج: لَطَعَ

الشَّيْءُ: پتلا ہونا۔

— الشَّيْءُ لَطَعًا: چاٹنا۔

— فَلَانًا: پشت پر لات مارنا۔

— التَّنَطُّعُ الشَّيْءُ: زبان یا انگلی سے

چاٹنا۔ التَّنَطُّعُ مَا فِي الْأَنْسَاءِ

أَوِ الْحَوْضِ: برتن یا حوض کا

سب پانی پی لینا۔

— اللَّطَعُ: تالو ج: اَلَطَاعُ۔

— اللَّطَعُ: رَجُلٌ لَطَعَ: کہینہ۔

— اللَّطْعَةُ: روتی کے کپڑے کے اٹلے

جو وہ بچوں پر لٹکتا ہے ج: لَطَعَ۔

— لَطَفَ بِهِ وَلَهُ: لَطَفًا

وَلَطَفًا: کسی پر رحم کرنا، مہربانی

کرنا، نرمی برتنا۔ ”اللَّهُ لَطِيفٌ

بِعِبَادِهِ“ اللہ اپنے بندوں پر مہربان ہے۔

— هُوَ لَطِيفٌ بِهَذَا الْأَمْرِ:

وہ اس معاملہ سے دلچسپی رکھتا ہے

لَطَفَ الشَّيْءُ: — لَطَفًا وَلَطَافَةً:

ہلکا اور نازک ہونا (ضد: كَثِفَ)

جیسے: ”الْهَوَاءُ جَسَمٌ لَطِيفٌ“۔

(۲) پتلا اور باریک ہونا، نازک ہونا

(ضد: خَشِنَ) فَنَاءٌ ذَاتُ

خَلْقٍ لَطِيفٍ: نازک اندام والی

(ضد: خَشِنَ: اکھڑ) چھوٹا اور

پتلا ہونا (ضد: غُلَطَ) عَوْدٌ لَطِيفٌ

چھوٹی ٹیسی شاخ یا لکڑی۔ لَطَفَتْ

عَنْهُ: کسی سے چھوٹا ہونا۔

— لَطِيفٌ ج: لِطَافٌ وَلَطَفَاءُ

وہی لَطِيفَةٌ ج: لِطَافٌ و

لَطَافٌ۔

— لَطَفَ لَهُ فِي الْقَوْلِ وَفِي الْمَسْأَلَةِ:

کسی سے نرمی کے ساتھ کلام یا سوال

کرنا۔

— فَلَانًا بِكَذَا: کسی کو کوئی چیز تحفہ

میں دینا (۲) کسی پر کوئی مہربانی کرنا

کہتے ہیں: كَمَ أَنْتَ حَفٌّ وَالْطَفُّ:

اس نے بہت تحفہ دیا اور بہت کرم

کیا۔

— الشَّيْءُ بِجَنِيهِ: پہلو سے لگانا۔

— لَاطِفَةٌ: کسی کے ساتھ شفقت و

مہربانی سے پیش آنا، دل داری

کرنا، دل بہلانا، چمکانا، لاڈلپنا

کرنا، نرمی برتنا، نرمی سے بات

کرنا۔

— لَطَفَ الْكِتَابَ وَغَيْرَهُ: کتاب وغیرہ

کے مضامین کو دقیق و ژولیدہ بنانا

(۲) کتاب وغیرہ کو چمکے دار بنانا (۳)

خط کا مضمون دقیق و غامض بنانا۔

— الْاَلَمُ: تکلیف کم کرنا۔



لَطَفَ الشَّيْءُ: نرم اور ہلکا یا چمکدار بنانا  
— الذَّنْبُ: جرم کو ہلکا کرنا۔

— الحُكْمُ: فیصلہ کو چمکدار بنانا۔

— الاجراء: کارروائی ٹھیک طور پر کرنا۔

تَلَطَّفَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کے ساتھ نرمی سے پیش آنا، باہم میل ملاپ کرنا، ایک دوسرے پر مہربان ہونا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں باہم روت برتنا، رواداری سے کام لینا۔

تَلَطَّفَ لِلْأَمْرِ وَفِيهِ وَبِهِ بَسْمٌ مَعًا: میں نرمی برتنا۔

— يَفْلَانُ: کسی کے ساتھ میٹھا بن کر یا نرمی سے پیش آکر بھید معلوم کرنا، ترکیب سے مل کر راز معلوم کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: ”وَلَيَسْتَلْطِفَنَّ وَلَا يَمْشِجُونَ بِكُمْ أَحَدًا“

اسے ترکیب سے حال معلوم کرنا چاہئے اور وہ کسی کو تنہا راسراخ نہ دے۔

— فَلَانٌ: نرم و عاجز بننا، مہربان و مشفق بننا، اظہار شفقت کرنا، نرمی کا برتاؤ کرنا۔

اسْتَلَطَفَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو اپنے سے قریب کرنا، پہلو سے لگانا (۲) نرم و نازک یا دقیق و لطیف پانا یا سمجھنا۔

— فَلَانًا: کسی سے مہربانی کی درخواست کرنا، نرمی برتنے کی درخواست کرنا

اللَّطَافَةُ: سبک پن، نزاکت (ضد: کثافت) (۲) باریکی (ضد: غلاظت) (۳) خوش مزاجی (۴) چمک (۵) نرمی (۶) الفاظ کی نرمی و نزاکت۔

اللَّطَفُ: نرمی، مہربانی، احسان (۲) ہدیه، تحفہ۔ اَهْدَى إِلَيْهِ لَطْفًا۔

مَا أَكْثَرَ تَحَفَهُ وَالطَّافَهُ: اس کے تحائف اور مہربانیاں کس قدر ہیں!! (۳) کھوڑا کھانا وغیرہ۔ ج: الطَّافُ۔ هُوَ لِأَنَّ لَطْفَ فَلَانٍ:

یہ لوگ فلاں کے احباب و اقربا ہیں جو اسے تحفے تحائف دیتے ہیں۔

اللَّطَفُ: اللہ کی توفیق اور اس کی حقانیت (۲) انسان کی مہربانی، شفقت و کرم (۳) خوش مزاجی، نرمی (۴) کام میں چمک، نزاکت ج: الطَّافُ۔

اللَّطْفَةُ: ہدیه، تحفہ۔

اللَّطِيفُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ایک، بندوں پر مہربان اور ان کا محافظ (۲) تمام چیزوں کے حقائق و اسرار سے واقف (۳) غامض اور گہرا (کلام) (۴) نازک اور پیاری (شے) (۵) مہربان و نرم خو، خوش مزاج انسان (۶)

ہلکا پھلکا (۷) خوش گوشت (فضا وغیرہ) (۸) پیارا بچہ (۹) عمدہ، خوب (کلام) الحسنُ اللطیفُ: عورتوں سے کنایہ صنف نازک۔

اللَّطِيفَةُ: مؤنث اللطیف (۲) خوشگوار نکتہ، دلچسپ بات، چٹکلہ، مزیدار بات ج: لَطَائِفُ۔

جَارِيَةُ لَطِيفَةٍ الْخَصَرِ: نازک اندام لڑکی ج: لَطَائِفُ۔

اللَّوْاطِفُ: سینہ سے قریب کی پسلیاں۔

الْمَلَّاطِفُ: خوش طبع، مشفق، خوش طبعی اور دلداری کرنے والا۔

الْمَلَّاطِفَةُ: دلداری، خوش طبعی (۲) لادھیار، چمکار۔

الْمَلَّطِفُ: تسکین بخش۔

لَطْمَةً — لَطْمًا: تھپڑ مارنا، طمانچہ

لگانا (چہرے یا بدن پر کھلایا ہوا ہاتھ مارنا) لَطَمَتِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا: عورت کا اپنا منہ پیٹنا۔

لَطَمَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: چپکانا (۲) آغوش کرنا۔ لَطَمْتَنِي مِنْهُ رَأْسُهُ: مجھے اس کی بولگ گئی۔

لَا طِمَّةَ مَلَا طِمَّةً وَلِطَامًا: ایک دوسرے کے تھپڑ مارنا، تھپڑ بازی کرنا۔

لَطْمَةً: زور سے طمانچہ لگانا، زور سے تھپڑ مارنا۔ هُوَ مَلَطَمٌ۔

— الْكِتَابُ: خط پر مہر لگانا۔

التَّطَبُّعَاتُ الْأَمْوَاجُ: موجوں کا باہم ٹکرائنا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو تھپڑ مارنا تَلَطَطَتِ الْأَمْوَاجُ: التَّطَبُّعَاتُ۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم ٹکرائنا (۲) باہم طمانچے لگانا۔

تَلَطَطَ وَجْهُهُ: چہرہ گرد آلود ہونا۔

التَّلَاطُطُ: بقا دم، موجوں کا ٹکرائو۔

اللطيم: طمانچہ رسیدہ (۲) وہ بچہ جس کے ماں باپ بچپن میں مر گئے ہوں (۳) گھڑ دوڑ کا نواں کھوڑا ج: لَطْمٌ۔

اللطيمه: مشک دان۔ فَاحَتِ اللطيمه: مشک دان سے خوشبو مہکنا۔ كَأَنَّ فَاحَهَا لَطِيمَةً تَاجِرٍ:

اس کا منہ مشک دان کی طرح معطر ہے (۲) مشک بردار تجارتی قافلہ ج: لَطَائِمُ۔

الْمَلَطَمُ: کمینہ، شرافت سے دور۔

الْمَلَطَمُ: رخسار، گال ج: مَلَا طِمٌ۔

مَلَطَمُ الْبَحْرِ: سمندر میں موجیں ٹکرائنے کا مقام۔

لَطَاءٌ لَطَوًا: چٹان یا غار کی پناہ لینا۔



لَطَى ۛ لَطِيًّا: زمین سے چمٹ کر رہ جانا  
وہاں سے نہ ہلنا۔

تَلَطَّى عَلَى الْعَدُوِّ: دشمن کی غفلت  
کا منتظر رہنا (۲) کسی مطالبہ کی بنا پر  
ان کے مال کا کوئی حصہ لے کر آگے  
کی راہ لینا۔

اللَّطَاطُ: زمین (۲) جگہ (۳) پیشانی یا  
اس کا بیج۔ کہتے ہیں: بَيَضَى اللَّهُ  
لَطَاتًا: خدا تمہاری پیشانی روشن  
کرے۔ (۴) تم سے نزدیک رہنے  
والے چور (اس لفظ کا واحد نہیں)  
(۵) بوجھ۔ اَلْقَى عَلَيْهِ لَطَاتَةً:  
اس پر اس نے اپنا بوجھ ڈال دیا۔  
اَلْقَى لَطَاتَهُ وَيَلَطُّنَهُ: پڑاؤ  
ڈالنا، جگہ سے نہ ہٹنا، دھرنہ دینا  
فُلَانٌ لَا يَعْرِفُ قَطَاتَهُ مِنْ  
لَطَاتِهِ: اسے اپنے اگلے پھلے کی خبر  
نہیں، بیوقوف ہے ج: اللَّطِي:  
اللُّطَاطُ: چور یا وہ چور جو تم سے قریب  
ہوں۔

اَلْمِلْطَى وَالْمِلْطَاءُ وَالْمِلْطَاةُ: سر کی ہڈی  
اور اس کے گوشت کے درمیان کی  
جھلی۔

## ل ط

لَطَّ بِهِ ۛ لَطًّا: قائم رہنا، چپے رہنا،  
کوئی کام کرتے رہنا، لگے رہنا، آگ  
نہ ہونا۔

— عَلَيْهِ: کسی کو چمٹ کر رہ جانا، پیچانہ  
چھوڑنا، ہٹ اور ضد کرنا۔

— فُلَانًا: دھتکارنا، بھگانا۔ ھو  
لَا ظَّ وَمِلْطَاطٌ۔

الظُّ بِهِ ۛ لَظٌّ: حدیث میں ہے:  
”اَلْظُّوْا بِيَاذَا الْجَلَالُ وَ  
اَلْاِكْرَامُ“ یا ذوالجلال والاکرام کا

کا در دکھو، یہ دعا کرتے رہو۔  
اَللَّظُّ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

— بِفُلَانٍ: کسی کے ساتھ لگے رہنا۔  
— عَلَيْهِ: کسی کے ساتھ رہنا (۲) چپے  
رہنا، مصر رہنا، اصرار کرنا۔

— الْمَطَرُ: بارش کا لگنا رہنا۔  
لَا ظَّ فِي الْحَرْبِ مِلَاطَةٌ وَلِظَاطًا:  
لڑائی جاری رکھنا۔

تَلَاظَوْا فِي الْحَرْبِ مِلَاطَةً وَ  
لِظَاطًا: (دونوں مصدر فعل کی  
نوع سے الگ ہیں) برسرِ پیکار رہنا

— الْفُرْسَانُ: گھڑ سواروں کا ایک  
دوسرے کو دھکیلنا، پیچھا کرنا۔

تَلَطَّظَتِ الْحَيَّةُ: سانپ کا غصہ سے  
سر ہلانا۔

الْمَلَطُ: متشد دوست مزاج آدمی۔  
اَلْمِلْطَاطُ: ضدی، سخت اصرار کرنے والا  
رَجُلٌ مِلْطَاطٌ: تنگ کیا ہوا آدمی

الْمَلَطُ: ضدی، بڑی۔  
اَلْمِلْطَةُ: اصرار امیز خط یا پیغام۔

— تَلَطَّظَتِ الْحَيَّةُ رَأْسَهَا: غصہ  
سے سانپ کا سر ہلانا۔

تَلَطَّظَتِ الْحَيَّةُ: لَطَّظَتِ۔  
اَللَّظْلَاطُ: سخت مزاج و تند خو (۲)  
خوش گفتار، فصیح۔

يَوْمٌ لَّظْلَاطٌ: گرم دن۔  
— لَطِيتِ النَّارُ ۛ لَطِيًّا: آگ بھڑکنا

شعلہ زن ہونا، شعلہ نکلنا، لپٹیں  
اٹھنا۔

لَطَى النَّارُ: آگ بھڑکانا، تیز کرنا۔  
التَّلَطُّ: النَّارُ: آگ سے شعلہ نکلنا،  
لپٹیں اٹھنا، بھڑکنا۔

التَّلَطَّى فُلَانٌ: غصہ سے آگ بگولہ ہونا  
غصہ سے آنکھیں لال ہونا، غصہ سے  
بھڑکنا۔

تَلَطَّتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا، شعلہ اٹھنا۔  
تَلَطَّى الْحَرُّ: گرمی سے آگ برسنہ۔

— فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر غصہ  
سے بھڑکنا۔

تَلَطَّتِ الْمَفَازَةُ: صحرا میں گرمی سے  
شعلہ اٹھنا، آگ برسنہ۔

اَللَّطِي: آگ کی لپٹ، شعلہ (جس میں  
دھواں نہ ہو)۔

(لَطَى): جنم کا ایک نام (یہ اسم علم ہے  
اس پر تین نہیں آتی)

## ل ع

لَعَبَ الصَّبِيُّ ۛ لَعِبًا: بچہ کے منہ  
سے رال ٹپکانا۔

لَعِبَ ۛ لَعِبًا وَلَعِبًا: کھیلنا، قرآن  
پاک میں ہے: ”أَرْسِلُهُ مَعَنَا  
غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ“ (۲)

بیکار و بے مقصد کام کرنا، تفریح کرنا  
(ضد: جَدُّ: سنجیدہ کام کرنا)۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو کھیل بنانا۔  
— فِي الدِّينِ: مذہب کا مذاق اڑانا

قرآن پاک میں ہے: ”وَذَرِ الَّذِينَ  
اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا“

لَعِبَتِ بِهِمُ السُّمُومُ: لوگوں کا  
تفہرات کی زد میں آنا۔

— الرِّيحُ بِالْمَنْزِلِ: ہوا کا مکان کے  
نشانات مٹا دینا۔

لَعِبَ الْقَهَّارُ: جوا کھیلنا۔  
— عَلَيْهِ: ٹھکانا، آنکھوں میں دھول  
جھونکنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کھیل سمجھنا۔  
— بِالنَّسِيفِ: پٹا کھیلنا۔

— بِالنَّارِ: آتش بازی کرنا۔  
— بِدَوْرِكَذَا: پارٹیا کرنا۔

— اَدَاكَرْنَا۔



لَعِبَ بِعَقْلِهِ: جھانسا دینا، حل دینا  
لَعِبَ الصَّبِيَّ: کھلانا (۲) کھلونا دینا،  
کھیل میں لگانا۔

لَاعِبُهُ مُلَاعِبَةٌ: وِاعِبًا: کسی کے  
ساتھ کھیلنا، اٹھ کھیلیاں کرنا، تفریح  
لینا۔

لَعِبَ الرَّجُلُ: کھیلنا۔

— الْقُرْدُ وَنَحْوَهُ: بندر وغیرہ کو  
نجانا، بندر سے کھیل کرانا۔

— فَلَانًا: کھیل میں لگانا۔

— فَلَانًا عَلَى أَصَابِعِهِ: انگلیوں  
پر نجانا۔

تَلَاعَبَ: کھیلنا، کھلوا کرنا۔

— الرِّيحُ بِالْمَنْزِلِ: ہوا کا مکان کے  
نشان کو مٹا دینا، خراب کر دینا۔

تَلَعَبَ دُلَانًا: بار بار کھیلنا۔

تَلَعَبَتْ بِهِمُ الْمُمُومُ: تفکرات و  
پریشانیوں نے انہیں بار بار ستایا۔

الْأَلْعَابُ: کھلاڑی، تفریح باز (۲)  
مکار و دواؤں کھیلنے والا۔

الْأَلْعُوبَةُ: کھلونا (۲) کھیل (۳) جس  
کا مذاق اڑایا جائے، جس سے تفریح

لیجائے۔ بَيْنَهُمُ الْاُكُوبَةُ:  
ان میں کھیل ہو رہا ہے۔ ہذہ

الْعُوبَةُ حَسَنَةٌ: یہ عمدہ کھیل  
ہے ج: الْأَعِيبُ۔

الْأَلْعَابُ: واحد: لَعِبٌ۔ کھیل۔

أَلْعَابُ خِفَةِ الْيَدِ: ہاتھ کی صفائی  
کے کھیل، شعبہ بازی۔

الْأَلْعَابُ الرِّيَاضِيَّةُ: ورزشی کھیل

الْأَلْعَابُ النَّارِيَّةُ: آتش بازی

التَّلْعَابُ: کھیل۔

التَّلْعَابُ: کھلاڑی، بہت کھیلنے والا،  
کھیل کود کا شوقین۔

التَّلْعَابَةُ: التَّلْعَابُ۔

الْأَلْعَابُ: کھلاڑی (کھیل کا ماسٹر)  
الْمَلْعَابُ: ریل، منہ سے بہنے والا پانی

لُعَابُ الْعِزْرِ: شیرہ۔

اللُّعَابِيُّ: لعاب دار، لیس دار۔

لُعَابُ الشَّمْسِ: سخت گرمی میں مگڑی  
کے جالے جیسی اوپر سے آتی ہوئی چیز

تَمَارَاتُ آفتاب۔ سال لُعَابُ

الشَّمْسِ: گرمی میں شدت ہونا

لُعَابُ النَّحْلِ: شہد۔

اللُّعِبُ: کھیل (۲) تفریح (۳) مذاق

و تَسْخِرُ ج: الْأَعَابُ۔

لَعِبَ السَّيْفُ: تلوار کا کھیل، پٹا،  
تیغ بازی۔

اللُّعْبَةُ: کھلونا، کھیل جو کھیل جائے۔  
جیسے شطرنج، نرد وغیرہ (۲) ہر وہ

چیز جس سے کھیل جائے، دل ہلایا  
جائے (۳) گڑیا (۴) وہ یوقوف

جس کا مذاق اڑا کر ہنسا جائے۔

رَجُلٌ لُّعْبَةٌ: لوگوں کے کھلونا  
بننے والا ہے وقوف (۵) کھیل کی باری

کہتے ہیں لَمَنِ اللَّعْبَةُ؟ کسی  
کی باری ہے؟ فَرَعَ مِنْ لُعْبَتِهِ:

وہ اپنی باری پوری کر چکا ج: لَعِبُ

لُعْبَةٍ الْعَبِيْثَةِ: آنکھ بھولی۔

اللُّعْبَةُ: کھیل کی قسم، کھیل کا طریقہ۔

اللُّعْبَةُ: بہت کھیلنے والا، کھیل کا شیدائی  
کھلاڑی۔

اللُّعَابُ: بہت کھیلنے والا، کھلاڑی،  
تفریح باز (۲) بازی گر، کھیل تما

کا پیشہ کرنے والا، جیسے سپہا،  
بندر والا (الحادی والقراہ)

اللُّعُوبُ: امراة لُّعُوبٌ: ناز و  
انداز والی عورت، بہت

تفریح باز عورت، بہترین اداش  
دکھانے والی عورت ج: لُعَابُ

الْمَلْعَبُ: کھیل کا ساحلی، چھڑ چھاڑ اور  
تفریح کرنے والا، دھوکہ باز۔

الْمَلْعَبَةُ: باہم تفریح، کھیل کود۔

الْمَلْعَبُ: کھیل کا میدان، اسٹیڈیم (۲)  
تھیر، تماشہ گاہ ج: مَلْعَبُ۔

مَلْعَبُ الرِّيحِ: ہوا کے راستے۔  
تَرَكْنَاهُ فِي مَلْعَبِ الْجَنِّ:

میں نے نامعلوم جگہ پر اسے چھوڑا۔

مَلْعَبُ ظِلِّهِ: سفید پیٹ، چھوٹی گرد  
اور ہرے بازوؤں والا جنگلی پرندہ۔

الْمَلْعَبَةُ: بچوں کے کھیل کا بھستین کا کرتا۔

الْمَلْعُوبُ: جس کی ریل بہتی ہو۔

لَعِبْتُ لَعْنًا: سست ہونا۔

لَعْنَتُهُ فِي الْأَمْرِ: توقف کرنا، ہچکچانا،  
جھجھکنا، پس کش کرنا، تامل کرنا۔

تَلَعْنَتُهُ: لَعْنَتُهُ۔

لَعَجَ الصَّرْبُ فَلَانًا: لَعَجًا:  
مار کا تکلیف دینا، کھال میں سوزش

پیدا کرنا۔

— الْحَبُّ وَالشَّوْقُ قُوَادَةٌ:  
اشتیاق و محبت کا دل کو جلا ڈالنا،

دل میں ٹیس پیدا کرنا۔

— الْهَمُّ فِي الصَّدْرِ: غم سے دل

مضطرب و بے چین ہونا، سینہ میں  
غم کی ہوک اٹھنا۔

الْعَجَّ النَّارُ فِي الْحَطَبِ: ایندھن میں  
آگ جلانا، سلگانا۔

لَا عَجَةَ الْأَمْرُ: کسی معاملہ کا بے چین  
و پریشان کرنا۔

الْتَعَجَ الرَّجُلُ: غم سے بیمار پڑ جانا،  
غم کی آگ میں جلنا۔

الْلَاعِجُ: دل سوز (محبت) هَمُّ

لَا عِجَّ: دل سوز غم، جذبہ محبت

جذبہ اشتیاق ج: لَوَاعِجُ۔

لَوَاعِجُ الْحَبِّ: جذبات محبت،



آتش محبت۔ بہ لاعج الشوق  
و کو اعجمہ: وہ آتش اشتیاق میں  
جل رہا ہے۔  
• لَعَزَهُ ۱ لَعَزًا: اونٹنی کا اپنے بچہ کو  
جاٹنا۔  
• لَعَسَهُ ۱ لَعَسًا: منہ سے کاٹنا۔  
لَعَسَتِ الشَّفَّةُ ۱ لَعَسًا: ہونٹ  
کا اندر سے کالا ہونا (عربوں کے  
یہاں یہ وصف پسندیدہ تھا) ہی  
لَعَسَاءُ ۲: لَعَسٌ۔  
— النَّبَاتُ: نباتات کا بہت اور گھنا  
ہونا (یہ سیرابی کی وجہ سے سیاهی  
مائل دکھائی دیتی ہے)۔  
تَلَعَّسَ فُلَانٌ: حرص کے ساتھ کھانا  
اللَّعْسُ: ہونٹ کے اندر کی پسندیدہ  
سیاہی۔  
الْتَمَسَتْ: ہونٹوں کے اندر کی سیاهی  
کا رنگ۔ کہتے ہیں: فِي شَفَتَيْهَا  
لُعْسَةٌ۔  
الْلَعُوسُ: مَا ذُقْتَ لَعُوسًا: میں  
نے کچھ نہیں چکھا۔  
الْلَعُوسُ: حریریں وندیدہ، کھاؤ پیر (۲)  
بھڑپڑا: لَعَاوُسُ۔  
الْمَلْعُوسُ: لَحْمٌ مَلْعُوسٌ: ناچختہ  
سرخ گوشت۔  
• لَعَصَ عَلَيْنَا ۱ لَعَصًا: سخت و  
دشوار ہونا، مشکل ہونا (۲) کھانے  
پینے میں بہت حریریں ہونا۔  
تَلَعَّسَ: لَعَصَ۔  
• لَعَطَهُ بِالنَّارِ ۱ لَعَطًا: گردن پر  
آگ کا داغ لگانا۔ لَعَطَ الشَّاةُ:  
بکری کو داغ لگانا۔  
— فُلَانًا بِأَبْيَاتٍ: اشعار میں کسی کی  
ہجو اور ندمت کرنا۔  
— فُلَانًا بِحَقِّهِ: کسی سے اس کا حق

دینے میں طام ٹٹول کرنا، دیر کرنا۔  
مَرَّ لَا عَطَاً: دیوار یا پہاڑ کے برابر  
سے گزرنا۔  
• أَلْعَطَ فُلَانٌ: پہاڑ کی جڑ میں چلنا۔  
الْمَلْعَطُ: الْعَطَا کا واحد: حبشیوں کے  
چہرے پر بنائے ہوئے خطوط (لکیری)  
حَبَشِيٌّ مَلْعُوطٌ: وہ حبشی جس  
کے چہرے پر خطوط ہوں۔  
الْمَلْعَطُ: دیوار یا پہاڑ کی جڑ میں جگہ۔  
مَشَى فِي لَعَطِ الْجَبَلِ: وہ  
پہاڑ کے زیریں حصہ میں چلا۔  
الْمَلْعَطَاءُ: وہ بکری جس کی گردن کی  
چوڑائی میں سیاهی ہو اور باقی حصہ  
سفید ہو۔  
الْمَلْعَطَةُ: سیاهی مائل سرخی۔ بَوَجْهِهِ  
لَعَطَةٌ: اس کے چہرے پر سیاهی مائل  
سرخی ہے۔ رَأَيْتُ بِهِ لَعَطَةً  
كَلْعَطَةِ الصَّقَرِ: میں نے اس پر  
شکر ہے جی تیز سرخی دیکھی (۲) نردیا  
سیاہ لکیر جو عورت سجاوٹ کے لئے  
اپنے رخسار پر کھینچتی ہے (۳) گلے کا با  
• لَعَجَ: لغزش کرنے والے کو کہا جاتا ہے  
یعنی خدا تیری لغزش کو معاف کرے۔  
الْعَتَّ الْأَرْضُ: زمین کا ابتدائی روئیدگی  
والی ہونا۔  
تَلَعَّى الْعَسَلُ: شہد میں تار اٹھنا،  
لیس دار ہونا (اصل میں تَلَعَّجَ  
ہے)۔  
— (الْمَلْعَاةُ: کاسنی کھانا۔  
الْمَلْعَاةُ: کاسنی۔  
الْمَلْعَاةُ: کاسنی کا ایک پتا۔ مقولہ ہے:  
أَنَّمَا الدُّنْيَا سَاعَةٌ وَقَتًا مِثْلُهَا  
لَعَاةٌ: دنیا ایک گھنٹے کے برابر ہے  
اور اس کا سامان کاسنی کے ایک پتے  
کے برابر ہے جو جلد مرجھا جاتا ہے۔

یعنی دنیا اور اس کا مال و متاع بہت  
بے ثبات ہے (۲) ہر چیز کا بقایا تھوڑا حصہ  
بَقِيَ فِي الْإِنَاءِ لَعَاةٌ: برتن میں  
بہت تھوڑی چیز باقی ہے۔ مَا بَقِيَ  
فِي الدُّنْيَا إِلَّا لَعَاةٌ: دنیا میں  
کچھ نہیں رہا (۳) شراب یا مشروب کا  
ایک گھونٹ۔  
لَعَاةُ الْإِنَاءِ: برتن کی چیز کا جو ہر (۲)  
شادانی (۳) دنیا۔  
الْمَلْعَاةُ: غیر موزوں نرم بالوں والا۔ مُطَرَّبٌ  
لَعَاةٌ: ناموزوں سے گانے والا  
گوئی (موسیقار)۔  
الْمَلْعَةُ: پاک و امن جاذب روعورت،  
چلبلی اور شوخ عورت جو تم سے اظہار  
تعلق کرے لیکن دور رہے۔  
• لَعِقَ الْعَسَلُ وَذَوَّهَ ۱ لَعَقًا:  
انگلی یا زبان سے چاٹنا۔ هُوَ لَا يَلْعَقُ  
۲: لَعَقَهُ۔  
لَعَقَةُ الْحَدَّامِ: عرب کے چند قبائل،  
عبد الدار، مخزوم، عدی، سہم، جمح،  
ان سب نے آپس میں عہد و  
پیمان کیا تھا اور اونٹ ذبح کر کے  
اس کا خون چاٹا تھا یا خون میں انگلی  
ڈبوئی تھیں۔  
لَعِقَ فُلَانٌ إصْبَعَهُ: کنا یہ موت سے۔  
لَعَوَى فِي عَمَلِهِ: کام میں پھرتی اور  
تیزی کرتا۔  
الْعَقَّةُ الْعَسَلُ وَغَيْرُهُ: چٹوانا۔  
— النَّسَاجُ الثَّوْبُ: پٹرا بننے والے  
کا کپڑے میں ہلکا سوت لگانا۔  
لَعَقَهُ الْعَسَلُ وَغَيْرُهُ: چٹوانا۔  
التَّعَقُّ لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا۔  
الْمَلْعَانُ: چاٹنے والی چیز جو منہ میں لگی  
رہ جائے۔ کہتے ہیں: مَا فِي فِجٍّ  
لُعَاقٌ مِنْ طَعَامِكَ وَمِنْ



فَضْلًا: میرے منہ میں تھارے کھانے یا تھارے کمر کا ذرا سا بھی کچھ باقی نہیں ہے۔

اللَّعْقَةُ: سبز گھاس کا باقی ماندہ۔ مَا فِي الْأَرْضِ لَعَقَةٌ مِّن رَّبِيعٍ: زمین میں موسم بہار کا کوئی اثر باقی نہیں ہے۔ رَجُلٌ وَعَقَةٌ لَّعَقَةٌ: کمینہ بد خو۔

اللَّعَقَةُ: انگلی بھر یا چمچ بھر چیز۔ اللُّعُوقُ: کم عقل۔

اللُّعُوقُ: چاٹنے کی چیز، چاٹنے کی دوا (۲) مَخُورًا وَشَهًا: مَا مَعَنَا اللَّعُوقُ ہمارے پاس بہت تھوڑی چیز ہے۔

الْمَلْعَقَةُ: پیچھے: مَلَاعِقُ۔

لَعَلَّ: شاید (۲) تاکہ (۳) امید ہے کہ، ممکن ہے کہ (۴) کیا؟ حرف مشبہ بالفعل، ابتداء کلام میں آتا ہے اس میں متعدد دلغات ہیں۔ عِلَّ (بجذف لام اول) اس کے ساتھ کبھی نون وقایہ لگتا ہے۔ جیسے لَعَلَّی کے بجائے لَعَلَّنَّی و عِلَّی و عِلَّنَّی اس کے متعدد معانی ہیں مشہور یہ ہیں:

(۱) تَرْجِي: ایسی چیز کی توقع جس کے حصول کا یقین نہ ہو اور اس میں خواہش شامل ہو۔ جیسے: لَعَلَّ الْجَوَّ مُعْتَدِلٌ غَدًا، وَلَعَلَّ الْحَبِيبَ قَادِمٌ غَدًا۔

(۲) اِلَّا شَفَاقًا: کسی ناگوار بات کی توقع جیسے: لَعَلَّ الْجَوَّادَ يَكْبُو: ممکن ہے گھوڑا اٹھو کر کھا کر گر جائے لَعَلَّ الْمَرِيضَ يَقْضَى: شاید بیمار فوت ہو جائے۔

تَرْجِي اور تَرْجِي میں یہ فرق ہے کہ تمہی کسی شے کے حصول کی پسندیدگی

کا نام نہ خواہ تم کو اس کے حصول کی توقع ہو یا نہ ہو اور اس کا تعلق ممکن شے سے ہوتا ہے جیسے لَيْتَ الْمُسَافِرُ قَادِمٌ اور تَحَالٌ بھی ہوتا ہے جیسے لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ۔ جبکہ تَرْجِي کا معاملہ مذکورہ دونوں چیزوں میں مختلف ہے۔

(۳) کبھی تغلیل کے لئے بھی آتا ہے جیسے قرآن پاک میں ہے: فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَحْشَى۔

(۴) کبھی استفہام کے لئے آتا ہے جیسے: لَعَلَّ زَيْدًا قَادِمٌ؟ کیا زید آنے والا ہے؟ استفہامی معنی کی وجہ سے اس کے ساتھ فعل کو معلق کر دیا جاتا ہے جیسے قرآن پاک میں ہے: لَا تَذَرْنِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا۔ تجھے کیا معلوم کہ خدا اس کے بعد کوئی نئی بات ہی پیدا کر دے؟

یہ جملہ اسمیہ پر داخل ہو کر مبتدأ کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے۔ اس کی خبر فعلی ہو تو وہ اُن کے ساتھ زیادہ آتی ہے اور عسی کے معنی پر محمول کی جاتی ہے۔ جیسے لَعَلَّكَ يَوْمًا أَنْ تُلْقِمَ مِلْمَةً۔ بہت ممکن ہے کہ تم کو کسی دن کسی مصیبت کا سامنا کرنا پڑے۔ حرف تَفْخِيس (فعل مضارع پر داخل ہونے والا سین) کے ساتھ مل کر کم آتی ہے جیسے:

فَقُولَا لَهَا قَوْلًا رَفِيقًا لَعَلَّهَا سَتَرَحْمَتِي مِّنْ زَقْرَةٍ وَعَوِيلٍ اس سے نرم بات کہو ممکن ہے کہ

وہ مجھ پر ترس کھا کر آہ و بکا سے چھٹکارا دے۔

اس کے ساتھ کبھی (مَا) آتا ہے تو اسے عمل سے روک دیتا ہے اور اس وقت یہ فعل پر بھی داخل ہو جاتا ہے جیسے:

أَعِدْ نَظْرًا يَا عَبْدَ قَيْسٍ لَعَلَّهَا اضْأَتْ لَكَ النَّارُ الْجِدَارَ الْمُقِيدَا اے عبد قیس دوبارہ دیکھ توقع ہے کہ آگ کی روشنی تیرے بندھے ہوئے گدھے کا پتہ دیدے۔

لَعَلَّ السَّرَّابَ: سراب کا چمکنا۔ الرُّعْدُ: گرج ہونا۔

فُلَانٌ مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ: ہر چیز سے تنگ اور پریشان ہونا۔

بِالْعَائِثِ: بھوک کھانے والے یا لغزش کرنے والے کو لَعَلَّ کَحْ کہنا یعنی بطور دعایہ کہنا خلا تیسری لغزش کو معاف کرے یا بھوک کھانے سے محفوظ رکھے۔

الْعَظْمُ وَنَحْوُهُ: ہڈی وغیرہ توڑنا۔

تَلَعَّلَ مِنَ الْجَوْعِ: بھوک سے تر پنا، بلبلانا۔

مِنَ الْعَطَشِ: پیاس کی وجہ سے بلبلانا۔

فُلَانٌ كَسِيَ كَبَاهِرًا وَغَيْرَ وَجْهِهِ سَمَزُورًا ہو جانا۔

إِلَّا بِلَّ فِي كَلَامٍ ضَعِيفٍ: بگ گھاس کو اونٹوں کا تلاش کر کے کھانا۔ السَّرَّابُ: چمکنا۔

الْكَلْبُ: کتے کا پیاس کی وجہ سے زہان نکالنا۔

بِفُلَانٍ كَسِيَ كَوَّلًا يَلْعَلَّ كَحْ کہنا (دیکھئے لَعَلَّ)۔



تَلَعَّلَ الحَسَلُ: شہد میں بیس پیدا ہونا۔  
اللَّعْلَعُ: بزدل۔

اللَّعْلَعُ: سراب (۲) بھیڑیا (۳) ایک ججاری درخت۔

لَعَّ: کھو کر کھانے والے کو ٹھیک رہنے کی دعا، یا لغزش پر زبرد توڑیج۔

اللَّعْلَعَةُ: سراب کی شعاع، چمک۔  
لَعِمَظُ اللَّحْمِ لَعْمَظَةٌ وَلَعْمَاطٌ:

منہ سے ہڈی کا گوشت اتارنا۔  
— فَلَانٌ: کھانے کا حریص ہونا، طفیل بننا۔

اللَّعْمَاطُ: بے بنیاد بات بتانے والا۔  
اللَّعْمَظُ: کھانے کا حریص و نذیرہ ج:

لَعَامِظٌ۔  
اللُّعْمُوطُ وَاللُّعْمُوطَةُ: اللَّعْمُوطُ

(۲) طفیل (۳) صرف خوراک کے بدلہ خدمت کرنے والا ج:

لَعْنَةُ اللَّهِ — لَعْنَا: اللہ کسی کو خیر سے دور اور محروم کرنا، لعنت کرنا

هو مَلْعُونٌ ج: مَلَاعِين، رَجُلٌ لَعِينٌ وامرأة لَعِينٌ

اگر موصوف مؤنث مذکور نہ ہو تو لَعِينَةُ کہا جائے گا۔

— الْكَلْبُ او الذِّئْبُ: کتے یا بھیڑیے کو دھتکارنا۔

— فَلَانٌ عَجْرَةٌ: کسی پر لعنت بھیجنا لَعْنَةُ اللَّهِ علیک کہنا۔

— ذَنْفُسُهُ: خود پر لعنت بھیجنا، یہ کہنا کہ مجھ پر خدا کی لعنت ہو۔

— فَلَانًا: برا بھلا کہنا، ذلیل اور رسوا کرنا۔ هو لَاعِنٌ وَلَعَانٌ۔

لَاعِنٌ فَلَانًا: کسی کے مقابل پر لعنت کرنا، لعنت میں مقابلہ کرنا۔

لَاعِنَ الرَّجُلُ رَوْجَتَهُ مَلَاعَنَةً وَلِيعَانًا: مرد کا اپنی بیوی سے لعان

کرنا یعنی بیوی پر زنا کی تہمت کی حد سے بذریعہ لعان خود کو بری اللہ ٹھہرانا۔

لَاعِنَ الْحَاكِمَ بَيْنَهُمَا: قاضی کا دو فریق کے درمیان ملاعت پر

فیصلہ کرنا یعنی ہر ایک یہ کہے کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر خدا کی

لعنت اور تو جھوٹا ہو تو تجھ پر خدا کی لعنت ہو۔

لَعْنَةُ: کسی کو خوب لعن طعن کرنا۔  
التَّعْنُ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر

لعنت بھیجنا۔  
— فَلَانٌ: خود پر لعنت بھیجنا۔

تَلَاعَنَّا وَتَلَاعِنَ الْقَوْمُ: باہم لعنت کرنا، ایک دوسرے پر

لعنت بھیجنا۔  
— الزَّوْجَانِ: زوجین میں سے ہر

ایک کا بذریعہ لعان اپنے دعوے کو سچا ثابت کرنا۔

— فَلَانٌ يَتَلَاعَنُ عَلَيْنَا: فلاں ہمیں ہنسی مذاق کر کے تکلیف پہنچاتا

تَلَعَّنَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر لعنت کرنا۔

اللَّاعِنُ: لعن طعن کرنے والا۔ اَمْرٌ لَاعِنٌ: باعث لعنت و ملامت کا

حدیث میں ہے: "اتَّقُوا اللَّاعِنِينَ" دو قابل لعنت

کاموں سے بچو یعنی لوگوں کے راستہ نیز سایہ کی جگہ قضا حاجت نہ کرو۔

اللِّعَانُ: شریعت میں لعان یہ ہے کہ خاوند چار دفعہ یہ قسم کھائے کہ میں

اپنی بیوی کی طرف زنا کی نسبت کرنے یعنی اسے زنا سے متہم کرنے

میں سچا ہوں اور پانچویں قسم یہ ہو کہ وہ کہے کہ اگر وہ اپنے اس

دعوے میں جھوٹا ہو تو وہ خدا کی لعنت کا مستحق ہو، پھر بیوی چار دفعہ خاوند

کے جھوٹا ہونے پر قسم کھائے اور اس کی پانچویں قسم یہ ہو کہ اگر وہ سچا ہو

تو وہ (بیوی) خدا کے غضب کی مستحق ہو۔ یہ کہنے پر وہ حد زنا سے

بری ہو جائے گی۔  
اللَّعْنُ: لعنت، پھٹکار، خدا کی مار۔

أَبَيْتُ اللَّعْنُ: زنا نہ جاہلیت میں عرب اپنے بادشاہوں کے لئے بطور

سلام و اکرام یہ لفظ کہتے تھے یعنی تو قابل لعنت کام سے بلند و بالا ہو۔

أَبَى يَأْبَى: معنی کسی چیز سے برننا یا سخت اجتناب کرنے کے ہیں

اللَّعْنَةُ: عذاب۔ أَصَابَتْهُ لَعْنَةُ مِنَ السَّمَاءِ: اس پر خدا کا عذاب آیا۔

اللَّعْنَةُ: اپنے شرکی بنا پر لوگوں کی لعنت کا نشانہ بننے والا۔ کہتے ہیں: لَا تُكُنْ لَعْنَةً عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ: تو

اپنے خاندان کے لئے لعنت ملامت کا سبب نہ بن ج: لُعْنٌ۔

اللَّعْنَةُ: لوگوں کو بہت لعنت کرنے والا ج: لُعْنٌ۔

اللَّعِينُ: شیطان (۲) ملعون، قابل لعنت (۳) کھیتوں میں جانوروں کو ڈرانے کے لئے کھڑا کیا ہوا دھوکہ کا مصنوعی آدمی۔ اسے قَرَاعَةُ بھی کہتے ہیں،

ڈراوا (۴) بھیڑیا۔

اللَّعْنَةُ: قابل لعنت و ملامت فعل ج: مَلَاعِنٌ۔ حدیث میں ہے:

"اتَّقُوا الْمَلَاعِينَ الثَّلَاثَ: التَّغَوُّطُ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ او فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ او جَانِبِ النَّهْرِ: تین قابل لعنت چیزوں سے



بجود عام راستہ یا درخت کے سایہ  
یا دریا کے برابر پاخانہ کرنے سے  
(کیونکہ اس سے لوگوں کو تکلیف  
ہوتی ہے)  
الْمُغْرَمُ: پھٹکارا ہوا، دھنکارا ہوا،  
(۲) قابل لعنت۔  
الْعَيُّ تَدْمِي الْأُنْثَى: حل کی بنا پر  
عورت کے پستان کی ساخت بدلنا  
الْأَلْعَاءُ: انگلیوں کی ہڈیاں۔  
الْلَّاعِي: معمولی سی چیز سے ڈرنے والا،  
انتہائی ڈرپوک۔  
الْمَلَّاعِيَّةُ: زرد پھول والا دامن کوہ  
کا پودا۔  
الْمَلَّاعِي: حریص و بدنیت۔  
لَعَا: ٹھوکر کھانے والے کے لئے دعا  
لَعَا لِفُلَانٍ: فلاں کو خدا محفوظ  
رکھے، اوپر اٹھائے۔ برائے بد دعا  
کہتے ہیں: لَا لَعَا لَكَ: خدا تیرا  
ناس کرے، تجھے نہ اٹھائے۔  
الْلَّعُو: بد مزاج (۲) رذیل و بے نفع آدمی  
(۳) حریص و لالچی ج: لَعَاءُ۔  
الْلَّعُو: کتیا۔ امْرَأَةٌ لَّعُوَةٌ وَكَلْبَةٌ  
وَفِي كَلْبَةٍ لَّعُوَةٌ: کھانے کی حریص  
جو کھانے کی چیز پر لڑائی کرے ج:  
لَعَاءُ (۲) سرپستان کے ارد گرد کی  
سیاری۔  
لَعُوَةُ الْجُوعِ: بھوک کی شدت۔  
لَعَوْتُ: دیکھے (لعق)  
الْلَّعَوْتُ: دیکھے (لعق)  
ل — غ  
لَغَبَ فُلَانٌ لَغَبًا وَلُغُوبًا:  
بہت تھک جانا۔ ہو لا غِب۔  
— عَلَى الْقَوْمِ لَغَبًا: لوگوں کے خلاف فساد برپا کرنا۔  
— الْقَوْمِ: جھوٹی بات کرنا، کہنا۔

لَغَبَ لَغَبًا: تھک کر چور ہونا  
الْغَبَةُ: تھکا دینا، تکان سے چور کرنا۔ الْغَبَةُ  
الْشَّيْرُ: سفر کے تکان نے نیم جان  
کر دیا، بری طرح تھکا دیا۔  
لَغَبَةُ الشَّيْرِ: سفر کا تھکا دینا۔  
— الدَّابَّةُ: جانور پر بوجھ لا کر  
اسے تھکا دینا۔  
تَلَّغَبَهُ الشَّيْرُ: چلنے سے تھک جانا۔  
تَلَّغَبَتْ بِهِمُ الْقَفَارُ وَ  
تَلَّغَبَتْ بِهِمُ الْأَسْفَارُ: جگہ جگہ بیلانوں  
اور سفروں نے ان کو تھکا ڈالا۔  
— سَيَّرَ الْقَوْمَ: لوگوں کو اتنا چلانا  
کہ وہ تھک جائیں۔  
— الدَّابَّةُ: چوپائے کو تھکا ہوا  
پانا۔  
— الْحَيَوَانُ: جانور کو اتنا بھگانا  
کہ وہ تھک جائے۔  
— الْأَمْرُ: کسی کام کو قابو میں لے آنا  
الْلَّغِبُ: تھکا ماندہ۔  
الْلَّغِبُ: خراب بات۔ الْكُفُّ عَنَّا  
لَغَبًا: ہم سے اپنی یہودہ گفتگو  
بند کرو۔ (۲) کمزور و بیوقوف (۳)  
سامنے کے دو دانتوں کے درمیان  
کا گوشت۔  
الْلَّغِبُ: خراب تر شاہوا (قلم)۔  
الْلَّغُوبُ: کمزور و بیوقوف۔  
الْلَّغُوبَةُ: کم عقلی، بیوقوفی۔  
الْلَّغِبُ: خراب تر شاہوا (قلم)۔  
لَغَدَةً لَغَدًا: کسی کے تالو  
سے متصل گوشت پر چوٹ لگانا۔  
— فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: روکنا۔  
— أَذْنَهُ: مہیدھا کرنے کے لئے کان  
کھینچنا۔  
لَاغَدَةً: کسی کا ہاتھ پکڑ کر کسی فعل سے  
روکنا۔

الْتَّغَدَةُ: لَاغَدَةً۔  
تَلَّغَدَ فُلَانٌ: غیظ و غضب سے بھرنا  
الْلَّغْدُ: تالو اور گردن کی اندرونی دیوار  
کے درمیان کا گوشت (۲) طلق کا کڑا  
ج: الْغَادُ: کہتے ہیں: هُوَ مِنْ  
الْأَرْغَادِ ضَنْخُهُمُ الْآلَغَادُ: وہ  
بڑے طلق یا موٹی گردن والے ارغاد ہیں  
سے ہے۔  
الْلَّغْدُ وَ: الْغَدُ ج: لَغَادِيْدُ۔  
عَلَّجَ ضَنْخَهُمُ الْغَادِيْدُ: وہ  
جنگلی گدھا جس کے حلق کا گوشت  
بھولا ہوا ہو۔  
الْلَّغْدِيْدُ: الْغَدُ وَ: لَغَادِيْدُ  
لَغَزَ الْيَرْبُوعُ أَجْحَارَهُ:  
لَغَزَ: جنگلی چوہے کا اپنے بلوں کو  
پیچھا کر بھودنا۔  
— الْقَشِي: کسی چیز کو اس کی اصل شکل  
سے ہٹانا، معما بنانا۔  
— فِي كَلَامِهِ: بات گھما پھرا کر کرنا،  
بات کو معما یا چستان بنانا جس کو  
سمجھنے کے لئے عقل لڑانے کی ضرورت  
ہو۔ پیچیدہ اور الجھی ہوئی بات  
کرنا۔  
الْلَّغَزُ الْيَرْبُوعُ أَجْحَارَهُ:  
لغزھا۔  
— كَلَامُهُ وَفِيهِ: اپنے کلام کو پیچیدہ  
اور معما بنانا (مراد کو چھپا کر خلاف  
مراد ظاہر کرنا)، پہیلی کہنا۔  
— فِي يَمِينِهِ: قسم میں مغالطہ دینا۔  
لَاغَزُهُ بِكَيْسٍ سے گھما پھرا کر بات کرنا،  
پہیلی یا چستان نما کلام کرنا۔  
لَغَزَ كَلَامَهُ وَفِيهِ: کلام کو پیچیدہ اور  
معما بنانا۔  
— فِي يَمِينِهِ: قسم میں مغالطہ دینا،  
فریب دینا (مخوف لہ سے حقیقت



چھپا کر یہ ظاہر کرنا کہ وہ جو کہہ رہا ہے وہی حقیقت ہے۔  
 الَلَّغُورَةُ: معما، چھپتا، وہ کلا جس سے مغالطہ دیا جائے ج: الَاغِيْرُ۔  
 اللُّغْزُ: گہ، جو ہے اور جنگلی جو ہے کا بل (۲) پہیلی، چھپتا، معما، پیچیدہ بات ج: الَقَارُ۔ اللُّغْزُ الغامِضُ: ناقابل حل معما۔  
 اللُّغَاظُ: لوگوں کی غیبت کرنے والا، لگائی بھائی کرنے والا۔  
 لَغْوَسٌ: تیز کھانا، جلدی جلدی کھانا۔  
 الطَّعَامُ: کھانے کا کچا رہنا۔  
 اللُّغْوَسُ: کھانے میں تیز رفتار (۲) عیش و عشرت میں مست (۳) وہ نرم و تر گھاس جو تیزی سے کھائی جائے۔  
 لَغَطَ الْقَوْمُ: لَغَطًا وَلُغَاظًا: لوگوں کا شور کرنا، طرح طرح کی ناقابل فہم ملی جلی آوازیں نکالنا۔  
 هو لا غط ج: لُغَطٌ۔  
 القَطَا او الحمامُ لَغِيْطًا: طارِقا اور کبوتر کا غوغا کرنا، آواز نکالنا۔  
 اَتَيْتُهُ قَبْلَ لَغِيْطِ القَطَا و قَبْلِ القَطَا اللَّاغِطِ: میں اس کے پاس صبح سویرے آیا۔  
 اَلْغَطَ الْقَوْمُ: شور مچانا۔  
 القَطَا او الحمامُ: آواز نکالنا۔  
 لَغَطَ الْقَوْمُ: شور مچانا۔  
 اللُّغَطُ: شور و غل، ہنگامہ، ناقابل فہم مخلوط آوازیں ج: اَلْغَاظُ۔  
 لَغَفَ فُلَانٌ: لَغَفًا: ظلم کرنا (۲) تیز نظر سے دیکھنا، آنکھیں نکال کر دیکھنا، جیسے: لَغَفَ الاسدُ الاناءَ: برتن چاٹنا۔  
 لَغَفَ مَا فِي الْاِنَاءِ: لَغَفًا: برتن کی چیز کو چاٹنا۔

لَغَفَ الطَّعَامُ: جلدی سے کھا لینا۔  
 اَلْغَفَ فُلَانٌ: لَغَفَ۔  
 — فی السَّيْرِ: تیز چلنا (۲) چوروں کا ساتھی بن جانا۔  
 — بَعِيْنَه: گوشہ چشم سے دیکھنا۔  
 — عَلَى الرَّجُلِ: کسی کے ساتھ بہت بد کلامی کرنا۔  
 — الصَّبِيُّ لَغَمَهَ: بچہ کو لقمہ نکلوانا لَأَغْفَه: کسی سے دوستی کرنا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت کا یوسہ لینا۔  
 تَلَغَفَ الطَّعَامُ: مٹھی بھر کر کھانا منہ میں رکھنا اور نکل جانا، مٹھیاں بھر کر جلدی جلدی کھانا۔  
 المُلَغَفَةُ: لقمہ۔ اَلْغَفَتِي لَغَفَةً: مجھے ایک لقمہ کھلاؤ۔  
 اللِّغِيْفُ: مصاحبین و مخلصین (۲) چوروں کے معاون ساتھی جو ان کے سامان وغیرہ کی حفاظت تو کریں مگر چوری نہ کریں (۳) دوسروں کی کتابوں سے مضامین چرہ کرانی طرف منسوب کرنے والا ج: لُغَفَاءُ اللِّغِيْفَةُ: آٹے کی پسلی، حریرہ (۲) دلیا۔  
 المُلَغَفَةُ: بے غیرت چوروں کا گروہ۔  
 لَغَلَعَ طَعَامَهُ: کھانے میں گھی یا چربی ملانا۔  
 — شَرِيْدَهُ: شرید میں خوب گھی یا چربی ڈالنا۔  
 اللَّلَغَفَةُ: لگنت کلام۔ فی کلامہ لَغَلَعَهُ۔  
 لَغَمَ فُلَانٌ: لَغَمًا: اپنے ساتھی کو غیر یقینی طور پر کوئی خبر دینا (۲) پوشیدہ بات کرنا، مخفی کلام کرنا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت کا ناک منہ چومنا۔

لَغَمَ الْجَمَلُ لَغَامَةً: اونٹ کا جھاگ نکالنا۔  
 لَغَمَ فُلَانٌ: لَغَمًا وَلَغَمًا: غیر یقینی خبر معلوم کرنا (۲) کسی شے سے متعلق غیر یقینی خبر دینا۔  
 لَغَمَ بِالطَّيْبِ: کسی کی ناک اور منہ وغیرہ میں خوشبو لگایا جانا۔ هو مَلْعُوْمٌ الغَمَ الذَّهَبَ وَمَا شَابَهُهُ سَوْنٌ وغیرہ میں پارہ ملانا۔  
 لَغَمَهُ بِالطَّيْبِ وَنَحْوَهُ: کسی کے ناک منہ پر خوشبو ملانا۔  
 — الْمَكَانَ: کسی جگہ بارودی سرنگ بچھانا، آتشیں مادہ چھپانا۔  
 التَّلْغَمَ الذَّهَبَ وَنَحْوَهُ: سونے وغیرہ میں پارہ ملا ہوا ہونا۔  
 تَلْغَمَ بِالطَّيْبِ: ناک منہ پر خوشبو لگانا۔  
 — الْقَوْمُ بِالْكَلَامِ: لوگوں کا باتیں کرتے ہوئے ناک منہ ملانا۔  
 اللُّغَامُ: اونٹوں کے منہ کا جھاگ۔  
 اللُّغَمُ: تھوڑی خوشبو (۲) زبان کی رگیں (۳) گرم افواہ جس سے اضطراب پیدا ہو (۴) بارودی سرنگ بکس کا ایک خول جس میں دھماکہ خیز آتش گیر مادہ بھر کر زمین یا راستہ میں چھپا دیا جاتا ہے جب اس پر پاؤں رکھا جاتا یا اور کوئی زبردستی ہے تو وہ دھماکہ سے پھٹ کر تباہی مچاتا ہے ج: اَلْغَامُ۔  
 اللُّغِيْمُ: راز۔  
 المَلْغَمُ: ناک اور منہ اور ان کا ارد گرد، مجازاً منہ ج: مَلَاغِمُ۔  
 — الْغَائِ الْبَيْتُ: پودے وغیرہ کا لمبا ہو کر مڑ جانا، نباتات کا کھنا ہونا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا بہت گھاس



والی ہونا۔

اللُّغْنُ: جوشِ جوانی۔

اللُّغْنُ: خلق کے کوئے کا کنارہ۔

ج: اللُّغْنُ۔

اللُّغْنُونَ: اللُّغْنُ ج: لَغَائِنِ

لَغَا فِي الْقَوْلِ لَغْوًا غَلَطَ بَوْلًا

کلام میں غلطی کرنا۔

— فَلَانٌ لَغْوًا: لغو یہودہ بات

کرنا، بیکار بات کرنا۔ ہولاغ

— بکنا: زبان سے کوئی بات کہنا

کلام کرنا، بولنا۔

— عَنْ الصَّوَابِ وَعَنِ الطَّرِيقِ:

حق یا راستہ سے ہٹنا۔

— الشَّيْءُ: لغو و باطل ہونا، بیکار

و بے معنی ہونا (۲) باطل ہونا۔

لَغِيَ فِي الْقَوْلِ لَغْوًا غَلَطَ بَوْلًا

— بِالْأَمْرِ: کسی معاملہ سے دلچسپی

رکھنا کسی چیز کا شیدائی ہونا۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو یک طرفے رہنا،

اُس سے متعلق رہنا، الگ نہ ہونا۔

— بِالماءِ وَالشَّرَابِ: پانی وغیرہ بکثرت

پینا اور سیر نہ ہونا۔

— الطَّائِرُ بِصَوْتِهِ: پرندہ کا گانا

أَلْفَى الشَّيْءَ: کالعدم کرنا، کینسل کرنا،

بے اثر کرنا، باطل قرار دینا، ختم کرنا

— الْقَانُونُ: قانون منسوخ کرنا۔

ابن عباس کی حدیث میں ہے: كَانَ ابْنُ

عَبَّاسٍ يُلْغِي طَلَّاقَ الْمَكْرَهَةِ

— الرَّقَابَةِ عَنْ شَيْءٍ بِمَشْرِشٍ

(نگہ رانی) اٹھانا۔

— أَوْرَاقَ النُّقُودِ مِنْ فِئَةِ أَلْفٍ:

(مثلاً) سو روپے کے نوٹ بند کرنا

— الْحَظَرُ عَنْ شَيْءٍ: پابندی

اٹھانا۔

— الْمُرَافَعَةُ: اپیل خارج کرنا۔

أَلْفَى الْمَرْتَبَ: وظیفہ بند کرنا۔

— الزِّيَارَةُ لِدَوْلَةٍ: کسی ملک

کا دورہ منسوخ کرنا۔

— مِنَ الْعَدَدِ كَذَا: کچھ تعداد کم کرنا۔

لَا غَاةَ: کسی کے ساتھ ہنسی مذاق کرنا،

مزاح کرنا۔ کہتے ہیں: إِنَّ قَرَسَكَ

مُتَلَذِّعِي الْجُرْحَى: تمہارا گھوڑا

تو دوڑ سے مذاق کر رہا ہے یعنی

ٹھیک طور پر نہیں دوڑ رہا ہے۔

اسْتَلْغَا: بلوانا، بولنے کی فرمائش

کرنا، کلام کرنا۔ کہتے ہیں: إِذَا

أَرَدْتَ أَنْ تَسْمَعَ مِنَ الْعَرَبِ

فَاسْتَلْغِهِمْ: اگر تو عرب کے

بادیہ نشینوں کے کچھ سنا چاہے تو

ان کو بولنے پر آمادہ کر۔

— فَلَانًا: کسی سے لغو یہودہ بات

کرنا۔

الْإِلْغَاءُ: منسوخی، خاتمہ، ابطال (۲)

علم لغوی میں یہ ہے کہ ان افعال

قلوب میں جو متعدی بدو مفعول

ہوتے ہیں عامل کے محل کو لفظاً و

محلاً ختم کر دیا جائے۔ جیسے: الْعِلْمُ

نَافِعٌ عَلِمْتُ، وَالْعِلْمُ عَلِمْتُ

نافع۔ یہ جائز ہے واجب نہیں۔

اللَّغْنِي: یہودہ گو، بے سوچے سمجھے بات

کرنے والا۔ (۲) غلط بولنے والا (۳)

منکلم (۴) کالعدم، باطل، منسوخ

ختم، بند، بیکار، بے اثر۔

اللَّغِيَّةُ: بیکار و بے فائدہ بات۔

كَلِمَةٌ لَاغِيَّةٌ: یہودہ اور

بری بات۔ قرآن پاک میں ہے:

وَلَا تَسْمَعْ فِيهَا لَاغِيَةً

ج: اللُّوَاعِي۔

اللُّغَا: غلط و یہودہ بات۔ تَكَلَّمَ

بِاللُّغَا: اس نے فضول بات کی

(۲) بیچ اور دیت میں تعداد کا وہ

تھوڑا حصہ جو شمار میں نہ آئے اور

شامل حساب نہ ہو (۳) گری پڑی

چیز، معمولی سامان (۴) آواز۔

اللُّغَةُ: زبان (وہ آوازیں جن کے

ذریعہ اقوام عالم اپنے مافی الضمیر کا

اظہار کرتی ہیں) ہر قوم کا خاص تعبیری

مجموعہ الفاظ ج: لَغَى وَ لَغَاتٌ

سَمِعْتُ لَغَاتِهِمْ: میں نے ان

کی باتیں سنیں جن میں اختلاف تھا۔

اللُّغَةُ الاصْطِلَاحِيَّةُ: کوڑ،

خاص رمز۔

لُغَةُ الرَّمُوزِ: خفیہ زبان جس کو

مخصوص لوگ ہی سمجھ سکیں۔

لُغَةُ الشُّفْرَةِ: خفیہ زبان۔

اللُّغَةُ الْعَامِيَّةُ: عام بول چال یا

ہر ملک کی مقامی عام زبان۔

لُغَةُ الْمَوْلِدِ: مادری زبان۔

اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ: سرکاری زبان۔

اللُّغَةُ الْوَطَنِيَّةُ: قومی زبان، ملکی

زبان۔

عِلْمُ اللُّغَةِ: الفاظ کے معانی اور

ان کے اشتقاقات کے جاننے کا علم

کتاب اللُّغَةِ: ڈکشنری۔

اللُّغُو: ماہر زبان، ماہر آراء (۲)

لغت یا زبان سے متعلق۔

اللُّغُو: بے کار، بے فائدہ، غلط،

یہودہ اور بے سوچے سمجھے زبان سے

نکلی ہوئی بات (۲) بیچ یا دیت میں

مال کی وہ مقدار جو کسی شمار و حساب

میں نہ آئے (۳) ردی سامان۔

اللُّغُو فِي الْيَمِينِ: وہ قسم جس پر

قلب کوئی فیصلہ نہ کر سکے جیسے

کوئی کہے: لَا وَاللَّهِ يَا بَنِي

وَاللَّهِ۔ يمين اللُّغُو:







عورت جو اپنے خاوند کے بجائے اپنے دوسرے خاوند کے لڑکے کی طرف زیادہ منوجہ اور مشغول رہتی ہو (۳) وہ عورت جس کی نگاہ ایک جگہ نہ جمتی اور ٹھیکرتی ہو اور اس کا ارادہ اپنے خاوند کے بجائے غیر مرد سے تعلق قائم کرنے کا ہو (۴) چغلیخو عورت (۵) وہ اونٹنی جو دودھ نکالنے والے کو تنگ کرتی ہو اور کارٹ لیتی ہو۔

الْفَتَّةُ: توجہ، التفات (لَفَتَ - لَفَتًا سے مصدر مرہ) ایک نظر۔ اللَّفِيفَةُ: گاڑھا آٹے اور گھی کا سریرہ یا دلیا۔

الْمُتَلَفَّتُ: ادھر ادھر نگاہ دوڑانے والا۔ الْمُتَلَفِّفَةُ: سر سے متصل کندھے کی ہڈی کا بالائی حصہ۔

الْفَجَّ فَلَانٌ: ضرورت یا کسی پریشانی کی بنا پر زمین پر پڑے رہنا (۲) مفلس ہو جانا۔

— فَلَانًا کسی کو ایسے شخص سے سوال کرنے پر مجبور کرنا جو اس کا اہل نہ ہو اَلْفَجْنَى اِلَى ذَلِكِ الْاضْطِرَارُ: مجبوری نے مجھے فلاں بات کے لئے مجبور کیا۔

اسْتَلْفَجَ فَلَانٌ: الْفَجَّ (۲) ڈر سے دل نکلا جانا۔

الْلَفْجُ: ذلت۔

الْلَفْجُ: بارش وغیرہ پانی بہنے کی جگہ۔

الْمَلْفَجُ وَالْمُسْتَلْفَجُ: مفلس، لاغری یا بیماری کے باعث زمین سے لگا رہنے والا۔

لَفَحَتُهُ النَّارُ او السُّمُومُ - لَفَحًا و لَفَحَانًا: آگ یا لوکا چہرے کو جھلسنا۔ هِيَ لَا فَحَةَ ج: لَوَافِحُ

وھی لَافِحٌ و لَفُوحٌ ایضا۔ لَفَحَ فَلَانًا بِالسَّيْفِ لَفْحًا: کسی کو پلکے سے تلوار مارنا۔

الْلَافِحُ: حَرٌّ لَا فِجَّ: سخت گرمی، منہ جھلس دینے والی گرمی۔

الْلَفْحُ: گرمی، آج، تمازت۔

الْلَفْحُ: ایک طبی بودا جو ملک شام کے بعض علاقوں میں پیدا ہوتا ہے۔

لَفَحَهُ عَلَى رَأْسِهِ - لَفَحًا: سر پر لاٹھی مارنا۔ لَفَحَهُ فِي رَأْسِهِ بھی کہتے ہیں۔

— الْبَعِجُ: اونٹ کو پیچھے سے لات مارنا، ٹھوکر مارنا۔

لَفَظَ بِالْكَلَامِ - لَفَظًا: لفظ بولنا، الفاظ ادا کرنا۔

— بِالشَّيْءِ: زبان سے کچھ کہنا۔

— الشَّيْءُ: پھینکنا، ایک طرف ڈالنا۔

— الرَّجُلُ: مرجانا۔

— نَفْسُهُ: روح کا پرواز کرنا، دم نکالنا، مرجانا۔

— الشَّيْءُ مِنْ فِيهِ وَبِهِ: منہ سے کوئی چیز نکالنا، پھینکنا۔ ہو

لَا فِظَ وَهِيَ لَا فِظَةٌ - لَا فِظَةٌ کی جمع: لَوَافِظُ - الْمَفْعُولُ لَفِيزٌ وَمَلْفُوظٌ۔

لَفَظَتِ الْبِلَادُ أَهْلَهَا: ملک نے اپنے باشندوں کو باہر نکال پھینکا

لَفَظَتِ الْحَيَّةُ سَعَمَهَا: سانپ نے اپنا زہر نکالا۔

— الْبَحْرُ الشَّيْءُ: سمندر کا کوئی چیز ساحل پر پھینک دینا۔

— النَّفْسُ الْآخِرُ: آخری

سانس چھوڑنا، دم نکل جانا۔

تَلَفَّظَ بِالْكَلَامِ: بولنا، بات کرنا، زبان سے الفاظ نکالنا۔

التَّلَفُّظُ: تلفظ، زرخرے سے نکلنے والی ہوائی موجوں کا مجموعہ جسے آواز والے اعضا تشکیل دیتے ہیں۔

الْلَافِظَةُ: سمندر (چونکہ وہ اپنے اندر کی چیزوں کو ساحل پر پھینکتا ہے) (۲)

چونروں کو دانہ کھلانے والا پرندہ (جو

اپنے جوف سے باہر نکالتا ہے) (۳) چلی (چونکہ وہ آٹا پیس کر باہر پھینکتی ہے) (۴) مرغ (چونکہ وہ چونچ سے

دانہ اٹھا کر مری کے سامنے پھینکتا ہے) کہادت ہے: اُسَّحَ مِنْ لَا فِظَةٍ:

وہ مرغ نے زیادہ سن دت والا

ہے (۵) دنیا (چونکہ وہ اپنی مخلوقات کو آخرت کی طرف پھینک رہی ہے)۔

الْلَفَاطُ: پھینکی ہوئی چیز۔

الْلَفَاطَةُ: پھینکی ہوئی چیز (۲) باقی ماندہ

چیز (۳) ٹھوڑی سی سچی ہوئی چیز (۴)

دستر خوان وغیرہ کی جھاڑن۔ ماقفی

إِلَّا لَفَاطَةً: جھاڑن کے علاوہ کچھ نہیں بچا۔

الْلَفْظُ: لفظ، کلمہ، بول (۲) کلام، زبان سے نکلنے والے کلمات، اللہ کی طرف

لفظ کی نسبت نہیں کی جاتی لَفَظَ اللَّهُ بِمَعْنَى اللَّهِ کَلَامَ نَحْنُ كَمَا جَاءَنَا كَلِمَةً

اللہ کہا جاتا ہے ج: اَلْفَاطُ۔

الْلَفِيزُ: پھینکی ہوئی چیز، جھاڑن۔

الْمَلْفُظُ: زبان سے نکلنے والے الفاظ کا مجموعہ، کلام ج: مَلْفُوظُ۔

الْمَلْفُوظُ: بولا ہوا، زبان سے نکالا ہوا

کلمہ یا کلام ج: مَلْفُوظَاتُ۔

لَفَعَ الشَّيْبُ رَأْسَهُ - لَفَعًا:

پورے سر پر بالوں کی سفیدی پھیل

جانا۔

— الشَّيْبُ لِحَيْتُهُ: داڑھی پر

بالوں کی سفیدی پھیل جانا، داڑھی کے



بال سفید ہو جانا، بڑھاپے کا سر یا  
 داڑھی کو سفید کر دینا۔  
 تَلَفَعَتِ النَّارُ فَلَانًا: کسی کو آگ کا گھیر لینا  
 اور اس کی پیشیں لگنا۔  
 لَفَعَ الشَّيْبُ رَأْسَهُ: سر پر بڑھاپے  
 کی سفیدی پھیل جانا۔  
 — رَأْسَهُ: سر ڈھانکنا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت کو اپنے سے چٹا  
 لینا، عورت سے پوری طرح لپٹ  
 جانا۔  
 التَّفْعُ بِالثُّوبِ: کپڑے سے ڈھک  
 جانا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کی ہریالی اور  
 پودوں وغیرہ کا برابر اور تموار  
 ہونا۔  
 التَّفَعَّتِ الْأَرْضُ بِالْغُبَاتِ: زمین  
 کا نباتات سے ڈھک جانا، زمین  
 پر ہریالی اور پودوں وغیرہ کا  
 پھیل جانا۔  
 تَلَفَعَ فَلَانٌ: بڑھاپا چھا جانا، ہر  
 طرف بالوں پر سفیدی پھیل جانا۔  
 — بِالثُّوبِ: کپڑے سے ڈھک جانا،  
 کپڑے کو اوڑھنا۔  
 — الشَّجَرُ بِالْوَرَقِ: درخت کا  
 پتوں سے ڈھک جانا، درخت کا  
 پتوں کی چادر اوڑھ لینا۔  
 تَلَفَعَتِ الْمَرْأَةُ بِمِرْطِهَا: عورت  
 کا چادر اوڑھنا۔  
 — الْحَرْبُ بِالشَّيْءِ: لڑائی کا سب  
 کو لپیٹ میں لے لینا۔  
 — النَّارُ: آگ کا پیشیں مارنا۔  
 تَلَفَعْنَا عَلَى جَيْشِ الْعَدُوِّ:  
 ہم نے دشمن کے لشکر کو چاروں  
 طرف سے گھیر لیا۔  
 اللَّفَاعُ: پورے بدن کو ڈھانکنے والا

کپڑا جیسے چادر یا کبیل (۲) مفلح  
 (سر کو لپیٹنے کا لمبا کپڑا)۔  
 اللَّفَاعَةُ: کمرے کا بیوند۔  
 اللَّفِيعَةُ: کمرے کا بیوند۔  
 اللَّفِيعَةُ: بدن کو ڈھانکنے والا کپڑا،  
 چادر یا کبیل۔  
 — لَفَعَتِ الْأَشْجَارُ مِ لَفَا: درختوں  
 کا گھنا ہونا، گنجان ہونا۔  
 لَفَّ فِي الْأَكْلِ: کھانے کی زیادہ سے  
 زیادہ قسمیں جمع کرنا، مختلف قسم  
 کے کھانے ملا کر کھانا۔  
 — الشَّيْءُ: طے کرنا، لپیٹنا۔  
 — الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: لپیٹنا، جوڑنا،  
 ملانا، اکٹھا کرنا، باندھنا، پیک  
 کرنا۔  
 — الْمَيْتُ فِي أَكْفَانِهِ: مردے کو  
 کفن کے کپڑوں میں لپیٹنا۔  
 — الْكُتَيْبَتَيْنِ وَلَفَّ الْكُتَيْبَةَ  
 بِالْأُخْرَى: لشکر کے دو دستوں  
 کو لڑائی میں یکجا کرنا۔  
 — فَلَانًا حَقَّهُ: کسی کو اس کے  
 حق سے محروم کرنا، حق روکنا۔  
 لَفَّ فَلَانٌ: لَفَفًا: بھاری اور  
 سست ہونا (۲) لگنت والا ہونا،  
 سست کلام ہونا، رک رک کر  
 بولنا اور جب بولے تو زبان سے  
 پورا منہ بھر جائے (۳) بازو کی رگ  
 کا مڑا ہوا ہونے کی بنا پر کام کے  
 قابل نہ رہنا۔  
 — فِي الْأَكْلِ: طرح طرح کے کھانے  
 ملا کر خوب کھانا، بری طرح کھانا۔  
 — لَفَاً وَلَفَفًا: دونوں راتوں کا  
 مٹاپے کی وجہ سے ملا ہوا ہونا۔  
 (عربوں کے یہاں یہ صفت مردوں  
 میں مذموم اور عورتوں میں مذموم

ہے) هُوَ الْفُ وَهِيَ لَفَاءُ  
 ج: نَفٌّ۔  
 لَفَّ الشَّجَرُ لَفَاً: درخت کا گھنا ہونا  
 الْفُ فَلَانٌ رَأْسَهُ: اپنا سر اپنے کپڑے  
 کے نیچے کر لینا، چھپا لینا۔  
 — الطَّائِرُ رَأْسَهُ: پرندہ کا اپنا سر  
 پروں میں چھپا لینا۔  
 لَافَ الْقَوْمُ الْقَوْمَ: لوگوں کا دوسرے  
 لوگوں کے ساتھ مل جانا۔  
 — الصَّفَرُ الصَّيْدَ: شکرے کا شکار  
 پر چھپٹ کر اسے پنجوں میں دبوچ لینا  
 — الطَّيَارُ طَائِرَةً عَدُوَّهُ: ہوا باز  
 کا دشمن کے ہوائی جہاز پر چھپٹ کر  
 بمباری کرنے کے لئے گھیر کر اپنے جہاز  
 کے نیچے لے آنا۔  
 لَفَفَهُ: خوب لپیٹنا، اچھی طرح لپیٹنا، اچھی  
 طرح پیک کرنا۔  
 التَّفَّ الشَّيْءُ: اکٹھا ہونا، گنجان ہونا  
 گھنا ہونا (۲) لپیٹنا، طے ہونا (۳)  
 بل کھانا۔  
 — الشَّجَرُ بِالْمَكَانِ: جگہ کا درختوں  
 کی کثرت سے تنگ ہو جانا، درختوں  
 کا گنجان ہو کر جگہ کو تنگ کر دینا۔  
 — بَشْوِيَةً: اپنے کپڑے (چادر وغیرہ)  
 میں لپیٹنا، اسے اوڑھ لینا۔  
 — عَلَيْهِ الْقَوْمُ: کسی کے گرد لوگوں  
 کا اکٹھا ہونا۔  
 — الْغَلَامُ: لڑکے کا داڑھی والا ہو جانا  
 تَلَفَّوْا: باہم مل جانا۔ کہتے ہیں: مَسَا  
 تَصَافَوْا حَتَّى تَلَفَّوْا: انہوں  
 نے صف بندی ہی نہیں کی کہ وہ  
 باہم ملتے (یعنی ملے نہیں)۔  
 تَلَفَّفَ فِي ثَوْبِهِ: اپنے کپڑے میں  
 لپیٹنا۔  
 — الْقَوْمُ عَلَيْهِ: کسی کے پاس لوگوں



کا اکٹھا ہونا۔

تَلَفَّفَ لَهُ عَلَى حَقِّ: کسی کے خلاف دل میں غیظ و غضب رکھنا۔

الْاَلِفَاتُ: اتصال، گنجان پن، گننا پن (۲) باہم اختلاط۔

الْاَلَفُ: کلائی کی ایک رگ (۲) وہ جگہ جہاں کمزرت لوگ آباد ہوں۔

التَّلَافِيفُ: گنجان گھاس۔ فی اَرْضِهِمْ تَلَفِيفٌ مِنْ عَشَبٍ: ان کی زمین میں گنجان گھاس اور گھسی نباتات ہیں وَفِي الْاَرْضِ تَلَفِيفٌ مِنَ النَّبَاتِ: زمین میں نباتات کے بہت تفریق پٹے ہیں (اس کا واحد نہیں)۔

الْيَفَافَةُ: پیرو وغیرہ پر لپیٹنے کی پٹی، لپیٹنے کا پٹرا (۲) پیکٹ (۲) لَفَافٌ (۳) سگریٹ (۴) خصیتین اور جبل منوی کو ڈھانکنے والا پردہ۔

لَفَافَةُ الْقُلُوبِ: لَفَافٌ النَّبَاتِ: نبات پر چڑھا ہوا چھلکا، غلاف، دل کے اوپر کی چربی۔

هُمْ يَدْبِثُ لَفَافَةَ الْقُلُوبِ: دل کی چربی کو گھلا دینے والا غم۔

لَفَافَةُ التَّبَغِ: سگریٹ۔

لَفَافَةُ الشَّاقِ: پنڈلی بند۔

الْلَفُّ: حَدِيقَةُ لَفٍّ: گھنا باغ۔

جَاءُوا بِلِقْمِهِمْ: وہ سب مل جل کر آئے۔

جَاءُوا وَمِنْ لَفٍّ لِقْمِهِمْ: وہ اپنے متعلقین کے ساتھ آئے۔

جَاءُوا فِي لَفٍّ: وہ مل جل کر آئے

الْلَفُّ: لوگوں کی صنف و قسم۔ عندہ

الْفَافُ مِنَ النَّاسِ: اس کے پاس مختلف قسم کے لوگ ہیں (۲)

جمع شدہ لوگ۔ گُتْنَا لِفَا: ہم سب

ایک جگہ جمع تھے (۳) گروہ (۴) پارٹی

فِي لَفٍّ مَنْ كُنْتُ؟ ہم کس گروہ

یا پارٹی میں تھے؟ (۵) اِدْهَر اِدْهَر سے اکٹھا کیا ہوا سامان یا اِدْهَر اِدْهَر سے اکٹھا کئے ہوئے لوگ۔ جیسے جھوٹے گواہ (۶) گھنا اور گنجان باغیچہ، چمن (۷) گھنے درختوں والا باغ۔

حَدِيقَةُ لَفٍّ: گنجان باغیچہ ح: الْاَفَافُ وَلُفُوفٌ۔

جَاءُوا وَمِنْ لَفٍّ لِقْمِهِمْ: وہ اپنے متعلقین کے ساتھ آئے۔

الْلَفُّ وَالنَّشْرُ: بست و کشاد

الْلَفُّ وَالنَّشْرُ: بستر و فرش

لف و نشر مرتب، کسی مسئلہ

کے اجمال میں جو ترتیب ہو وہی

تفصیل میں ملحوظ رکھی جائے۔

الْلَفُّ وَالنَّشْرُ: بستر و فرش

اس کے برعکس ہوتا ہے۔

الْلَفُّ: پٹھے کی موج۔

الْلَفَاءُ: موٹی رانوں والی عورت۔

(۲) گھنا باغیچہ۔

بَابُ لَفَافٍ: گھومنے والا دروازہ

الْلَفَّةُ: حَدِيقَةُ لَفَّةٍ: گھنا

باغیچہ۔

جَاءَ الْقَوْمُ بِلِفَّتِهِمْ: لوگ

اپنے میل جول والوں کے ساتھ

آئے۔

الْلَفِيفُ: مختلف قبیلوں کے مجتمع لوگ،

مخلوط مجمع یا ملے جلے مختلف قسم

کے لوگ (جن میں شریف و ذلیل

فرماں بردار و نافرمان، کمزور و

توانا سب ہی طرح کے ہوں)

قرآن پاک میں ہے: "جَعَلْنَا بَكُم

لَفِيفًا" ہم تم سب کو ہر طرح کے

لوگوں کو ملا کر لائیں گے۔ جَاءُوا

بِلِفْفِهِمْ: جَاءُوا فِي لَفِيفٍ:

وہ اکٹھے ہو کر آئے (۲) گھنے درخت۔ طَعَامٌ لَفِيفٌ: وہ کھانا جس میں دو یا زیادہ قسمیں ہوں ح: الْاَفَافُ قرآن پاک میں ہے: "وَجَنَّاتِ الْاَفَافِ" گھنے باغات۔ (۳) علم الصرف میں لفیف وہ فعل جس کے ثلاثی میں دو حرف علت ہوں اس کی دو قسمیں ہیں ایک مقرون جس میں دونوں حرف علت ملے ہوئے ہوں۔ جیسے: طَوًى وَنَوًى۔ دوسری مفروق: وہ وہ ہے جس میں دونوں حرف علت کے درمیان کوئی اور حرف ہو۔ جیسے وَغًى وَغًى۔

وَقًى: الْلَفِيفَةُ: اونٹ کی کمر کا گوشت (۲) لپیٹی ہوئی چیز (۳) بیڑی یا سگریٹ۔

لَفِيفَةُ التَّبَغِ: سگریٹ، بیڑی ح: لَفَافٌ۔

الْمِلْفَافُ: ڈھیکلی، پھیلا در دھرا، وزن اٹھانے

کی مشین (جس میں تاروں کی دو

رسیاں ہوتی ہیں اور وزن اٹھانے

کے لئے لپیٹی اور کھلتی ہیں) (۲)

لپیٹنے کی چیز، پیک کرنے کی چیز (۳)

اوڑھنے کی چیز (چادر یا کپل)۔

الْمِلْفُ: اوڑھنے کی رضائی یا لحاف وغیرہ

(۲) فائل (ترتیب دیا ہوا

مختلف کاغذات کا مجموعہ) ریکا رڈ

(۳) سوراخ کرنے کا آلہ (لفت داغ)

الْمِلْفُ الْفَرَعِيُّ: ذیلی فائل۔

الْمِلْفُوفُ: انگور وغیرہ کا پتہ جس میں چاول

اور گوشت وغیرہ بھر کر پکا جاتا ہے

(۲) لپٹا ہوا، بندھا ہوا، بند، پیک شدہ

لَفَقَ الشُّوبُ - لَفَقًا وَلَفَقًا

بین الشُّوبِین: دو کپڑوں کو ملا کر

(دوہرا کر کے) سینا (۲) دوہرا کر کے







رکھنا۔ تحقیر کے لئے ہو تو یہ شرعاً ممنوع ہے۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تُلْزِمُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّغَابِ" تم ایک دوسرے کو عیب نہ لگاؤ اور نہ آپس میں ایک دوسرے کو برے ناموں سے پکارو۔ کبھی برا لقب کسی کا علم بنادیا جاتا ہے۔ جیسے: أَخَفَشُ اور جَاحِظ۔ یہ دونوں برے وصف ہیں مگر یہ علم بن گئے ہیں اس لئے ان کے برے معنی باقی نہیں رہے

ج: الْقَابُ۔ الْجَارُ أَحَقُّ بِصِقْبِهِ وَالْمَرْءُ أَحَقُّ بِلِقْبِهِ: پڑوسی اپنے قرب کا حق دار ہے اور آدمی اپنے لقب کا۔

لَقِحَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا۔ لَقِحًا وَلَقَاحًا: اونٹنی کا حاملہ ہونا، گاہکھن ہونا۔ ہی لَاقِحٌ ج: لَقِحٌ وَلَوَاقِحٌ ہی لَتَوَحٌ یہ بھی بمعنی لَاقِحٌ ہے ج: لَقِحٌ۔ النَّخْلَةُ: درخت خرم کا پیوند آ ہوجانا، باردار ہوجانا، نرد درخت کے انصال سے پھل آنے کے قابل ہوجانا۔

— الْحَرْبُ أَوِ الْعِدَاوَةُ: لڑائی یا دشمنی کا فرو ہونے کے بعد تیز ہوجانا ہی لَاقِحٌ۔

— الزَّرْعُ: بھیتی کا دانہ دار ہوجانا، دانہ پڑ جانا۔

الْفَحَتِ الشَّجَرَةُ: درخت کی شاخیں نکلنا۔

— الْفَحْلُ النَّاقَةُ: اونٹ کا اونٹنی کو گاہکھن (حاملہ) کرنا۔

— النَّخْلَةُ: کھجور کے درخت میں پیوند لگانا، قلم لگانا، نرد کھجور کا شکوفہ

مادہ کھجور میں ڈالنا، ہواؤں کا درختوں کو باردار کرنا (کھجول کے لئے تیار کرنا)۔

الْفَحَتِ الرِّيحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادل سے ٹکرا کر اسے برسانا۔ ہی مُلْقِحَةٌ وَلَاقِحٌ۔ قرآن پاک میں ہے: "وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ" ہم نے ہواؤں کو مینہ برسانے والی بنا کر بھیجا۔

— الرِّيحُ الشَّجَرُ وَالنَّبَاتُ: ہوا کا درختوں اور نباتات میں عضو تیز سے عضو تانیث میں نردانے کو منتقل کرنا۔

— بَيْنَهُمْ بَشَرًا: لوگوں میں فساد برپا کرنا، فتنہ پھیلانا۔

لَقِحَ النَّخْلَةَ: درخت خرم میں پیوند لگانا، قلم لگانا۔

— جَسَمَ الْإِنْسَانِ أَوِ الْحَيَوَانِ: انسان یا جانور کی تلقیح کرنا یعنی نرد کا مادہ منویہ مادہ کے رحم میں داخل کرنا (۲) انجکشن لگانا۔

جَرَّبَ الْأُمُورَ فَلَقِحَتْ عَقْلُهُ: اس نے معاملات کا تجربہ کیا تو اس تجربے نے اس کی عقل کو تیز اور نتیجہ خیز کر دیا۔

فَلَانٌ مُلْقِحٌ مُنْقَحٌ: فلاں مہذب و تجربہ کار ہے۔ فَلَانًا بِلِقَاحِ: فلاں یا انجکشن لگانا۔

— النِّبَاتُ: نرد اور مادہ کو ملا کر باردار کرنا۔

تَلَقَّحَ فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ: کسی کو ایسی بات کا مجرم گردانا جو نہ اس نے کیا ہو اور کہا ہو، کسی پر الزام لگانا

اسْتَلْقَحَتِ النَّخْلَةَ وَنَحَوَهَا: پیوند کاری یا قلم کاری کا وقت ہوجانا، گاہکھن کے وقت آجانا۔

التَّلْقِيحُ: درختوں کی پیوند کاری، قلم کاری (۲) عمل بار آوری، حمل کاری (۳) انجکشن (فعل)۔

التَّلْقِيحُ بِاللِّقَاحِ: حمل کاری (۲) قلم کاری (۳) انجکشن۔

التَّلْقِيحُ الصَّنَاعِيُّ: مصنوعی حمل کاری مادہ منویہ مادہ کے رحم میں پہنچانے کا عمل۔

تَلْقِيحُ الْعُقُولِ: عقل و دانش کی فکر خیزی کا عمل۔

الْلَاقِحُ ج: لَوَاقِحُ: وہ ہوائیں جو نرد اور مادہ درختوں کو باردار کرتی ہیں (۲) حاملہ مادائیں۔

الْلَاقِحُ: نرد کا مادہ منویہ، نطفہ (۲) نرد کھجور کا شکوفہ جو مادہ میں ڈالا جائے

نردانہ جو مادہ کے عضو میں پہنچایا جائے (۳) انجکشن، ٹیکا یعنی وہ دو اجزاء بذریعہ سرخ یا سوئی بدن کے کسی حصہ میں داخل کی جائے (۴) گاہکھن، قلم جو نرد درخت کا مادہ کے ساتھ لگا جائے۔

لَفَاحُ الْجُدْرِيِّ: چپک کا ٹیکا۔

جَاءَنَا زَمَنُ اللَّقَاحِ: ہمارے یہاں گاہکھن کے وقت آ گیا۔

قَوْمٌ لَفَاحٌ وَحَيٌّ لَفَاحٌ: وہ قوم یا قبیلہ جو زمانہ جاہلیت میں بادشاہوں کے ماتحت نہیں ہوا اور نہ ان کو

مملوک بنایا جاسکا نہ قیدی۔ اللَّقَاحُ: نرد اونٹ یا نرد گھوڑے وغیرہ کا مادہ منویہ۔

الْلِقَاحِيَّةُ: بدن میں مختلف پودوں کے نردانے سے ہوجانے والی حساسیت، الرجی۔



الْمَلْفُحُ وَالْمَلْفَحُ: حمل - امرأة سريعة  
الْمَلْفُحُ: وہ عورت جس کے جلد حمل  
ٹھہر جائے (۲) مادہ جانور یا مادہ  
نبات کا حمل (بار آور ہونے کی کیفیت)  
(۳) مادہ منویہ (۴) ٹیکا (دوا) (۵)  
انجکشن (دوا) -  
الْمَلْفَحَةُ: بہت دودھ دینے والی اونٹنی  
ج: لِفْاحٌ -  
الْمَلْفَحَةُ: الْمَلْفَحَةُ (۲) طبیعت -  
إِنَّ لِي لِفْحَةً تُخْبِرُنِي عَنْ  
لِقَاحِ النَّاسِ: میری طبیعت مجھے  
لوگوں کے لقاح کا پتہ دیتی ہے (۳)  
دودھ پلانے والی عورت (انٹا، دایہ)  
د: لِفْحٌ وَ لِفْاحٌ -  
الْمَلْفُحُ: عقیقہ کے برخلاف، وہ شخص  
جس میں اولاد پیدا کرنے کی صلاحیت  
الْمَلْفُحُ: پیوند لگا ہوا، گامبھ لگا ہوا -  
الْمَلْفَحَةُ: گامبھن (اونٹنی) -  
الْمَلْفُحُ: ٹیکا لگایا ہوا، گامبھ لگایا ہوا  
رَجُلٌ مَلْفُحٌ: آزمودہ کار شخص -  
الْمَلْفُحِيُّ: مائیں (حمل والیاں) واحد:  
مَلْفُوحَةٌ (۲) نر کا گامبھن کرنے کا  
مادہ (۳) پیٹ کا بچہ (جنین) -  
لَفْسُهُ: لَفْسًا: کسی کی برائی کرنا،  
عیب لگانا - هُوَ لَا قِسَ وَلَقَاسَ  
لَفْسَتْ نَفْسُهُ إِلَى الشَّيْءِ: لَفْسًا:  
کسی چیز کی خواہش ہونا، طبیعت کا  
کسی چیز کا تقاضا کرنا -  
نَفْسُهُ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز سے  
جی متلانا (۲) طبیعت سست ہونا،  
کسل مند ہونا - هِيَ لَفْسُهُ:  
بہ: ناٹر لینا، سمجھ جانا -  
لَا قِسَّةُ: برے القاب سے یاد کرنا، کسی  
میں عیب نکالنا -  
تَلَقَّسَ الْقَوْمُ: باہم کالی گلوچ کرنا،

سب و شتم کرنا، ایک دوسرے کو  
برا بھلا کرنا -  
تَلَقَّسَتْ نَفْسُهُ مِنَ الشَّيْءِ: کسی  
چیز کی وجہ سے دل تنگ ہونا، کسی  
چیز میں کنبھوسی کرنا -  
الْمَلَقِيسُ: خارش، کھجلی -  
الْمَلَقِيسُ: خارش، کھجلی -  
الْمَلَقِيسُ: لوگوں میں عیب نکالنے والا،  
برا لقب دے کر مذاق اڑانے  
اور فساد انگیزی کرنے والا، عیب جو  
مفسد اور چھپھورا (۲) متلون مزاج  
جو ایک حال پر قائم نہ رہتا ہو -  
الْمَلَقِيسُ: مستقل مزاج -  
لَقِصَ الشَّيْءُ جِلْدَهُ: لَقِصًا:  
کسی چیز کا کھال کو جلا دینا -  
لَقِصَ فُلَانٌ: لَقِصًا: تنگ ہونا  
(۲) جی متلانا -  
التَّقْصُ فُلَانٌ: گھٹیا کاموں میں لگے  
رہنا -  
الشَّيْءُ: لے لینا -  
الْمَلَقِيسُ: شربند (۲) بسیار گو، باتنی  
لَقِطَ الشَّيْءُ: لَقِطًا: زمین سے  
کوئی چیز اٹھانا - هُوَ لَا قِطَ وَ  
لَقَاطٌ وَ لَقَاطَةٌ - مفعول  
مَلْقُوطٌ وَ لَقِيطٌ -  
الطَّاكِرُ الْحَبَّ: پرندے کا  
دانا چلنا -  
الْعِلْمُ مِنَ الْكُتُبِ: کتابوں  
سے مضامین اخذ کرنا -  
أَصُولُ الشَّعْرِ: جڑی سے بال  
چوٹنا، اکھاڑنا -  
الْمَنْظَرُ أَوِ الصُّورَةُ: کیمرے سے  
فوتو کھینچنا -  
لَا قِطَةً مَلَا قِطَةً وَ لِقَاطًا: کسی  
کے بالمقابل ہونا، محاذات میں ہونا

التَّقَطُّ الشَّيْءُ: زمین سے اٹھانا - (۲)  
بغیر تلاش و طلب اچانک کوئی چیز  
پالینا، ملجنا - جیسے قرآن پاک میں  
ہے: "فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ"  
کہتے ہیں: لَقِطَتُهُ الدِّقَاطًا: میں  
نے بلا توقع اسے پایا، وہ مجھے  
خلاف توقع مل گیا (۳) ادھر ادھر  
سے جمع کرنا، چلنا - فُلَانٌ يَلْتَقِطُ  
كَلَامَ النَّاسِ: فُلَانٌ ادھر ادھر  
سے لوگوں کی باتیں جمع کرتا ہے یعنی  
چغلی خوری کرتا ہے - عرب چغل خور  
کے بارہ میں کہتے ہیں: إِنَّ عِنْدَكَ  
دِيكًا يَلْتَقِطُ الْحَصَى: دیکھو  
تمہارے یہاں ایک ایسا مرغ ہے جو  
کنکریاں چگتا ہے - یعنی تمہاری مجلس  
میں چغل خور بیٹھتا ہے -  
الصُّورَةُ: کیمرہ سے فوٹو لینا -  
تَلَقَّطَ الشَّيْءُ: ادھر ادھر سے چلنا، اکٹھا  
کرنا -  
الْأَلْقَاطُ: اوباش لوگ - جَاءَنَا  
أَسْقَاطُ مِنَ النَّاسِ وَالْقَاطُ:  
ہمارے پاس گرے پڑے گھٹیا لوگ  
آئے - فَتَوَمَّ الْقَاطُ: تفرق  
لوگ -  
الْمَلَقِيطُ: کھیتی کے گرے ہوئے خوشے اور  
درخت کے گرے ہوئے پھل چنے  
والا - (۲) گری پڑی چیزیں اٹھانے  
والا -  
الْمَلَقِطَةُ: لِكُلِّ سَاقِطَةٍ لَا قِطَةً:  
ہر گری ہوئی چیز کا اٹھانے والا ہے  
یعنی زبان سے نکلی ہوئی ہر بات کا  
کوئی نہ کوئی سننے والا ہے اور اس کا  
پھیلانے والا ہے یا ہر غیر مرغوب  
شے کا کوئی نہ کوئی خواہشمند و رغبت  
رکھنے والا ہے - یا ہر گری پڑی چیز



کا بھی کوئی نہ کوئی قدر داں ہوتا ہے۔  
 لَاقِطَةُ الْحَصَى: پرندے کا پوٹا۔  
 اللَّقَاطُ: درختی سے نچ کر نیچے گرنے والا خوشہ جسے لوگ اٹھا لیتے ہیں۔  
 اللَّقَاطُ: زمین سے خوشے اٹھانے کا کام  
 اللَّقَاطُ: نیچے سے اٹھائے جانے والے خوشے۔  
 اللَّقَاطَةُ: زمین سے اٹھائی جانے والی چیز (۲) بیکار پرڑی ہوئی چیز جسے کوئی بھی اٹھا سکے  
 ح: لُقَاطٌ۔  
 اللَّقَاطُ: زمین پر بکھرے ہوئے پھل یا خوشے (۲) کان میں پائے جانے والے سونے چاندی کے ٹکڑے۔ کہتے ہیں:  
 وَجَدْتُ فِي الْعَدَنِ لُقَاطًا۔  
 ح: الْقَاطُ۔  
 اللَّقِطَةُ: فلم وغیرہ کسی منظر (سین) کا فوٹو کسی خاص جگہ یا منظر کی تصویر۔  
 اللَّقِطَةُ: لَقَطَ کا واحد۔ زمین پر گرنا  
 ہوا خوشہ یا پھل یا کان میں سونے چاندی کا ایک ٹکڑا۔  
 اللَّقِطَةُ: زمین پر پرڑی ہوئی اٹھائی جانے والی چیز (۲) کان میں موجود مٹی بھر سونے کا ٹکڑا۔  
 اللَّقِيطُ: راستہ میں پڑا ہوا نولود بچہ جس کا باپ معلوم نہ ہو، راستہ سے اٹھایا ہوا بچہ۔  
 اللَّقِيطَةُ: ردیل و گھٹیا درجہ کا مرد یا عورت ح: لَقَاطٌ۔  
 اللَّقَاطُ: چھوٹی چیزوں کو پکڑ کر اٹھانے کی جڑی ح: مَلَقِيطٌ۔

الْمَلَقُطُ: الْمَلَقَاطُ۔  
 مَلَقِطُ النَّارِ: چمٹا، دست پناہ۔  
 الْمَلَقُطُ: کان (۲) مطلب، مطلوب چیز  
 ح: مَلَقِطٌ۔ اصبححت مَرَاغِنَا  
 مَلَقِطٌ مِنَ الْجَدَبِ: ہماری چراگا میں قوط و خشکی کا مطلوب بن گئی ہیں۔ یعنی سوکھ گئی ہیں ان میں ہریالی نہیں۔  
 الْمَلَقُوطُ: اللَّقِيطُ ح: مَلَقِيطٌ۔  
 لَقَعَ الشَّيْءُ لَقْعًا: پھینکنا۔  
 فَلَانَا بَعِيْنُهُ: کسی کو نظر بد لگانا۔  
 بِالْكَلَامِ: کلام میں کسی پر غالب ہونا۔  
 فَلَانَا: کسی کو عیب لگانا، کسی کی طرف برائی منسوب کرنا، برائی کرنا  
 اللَّقْعُ: بہت عیب بیان کرنے والا، بڑا بدگو۔  
 اللَّقْعَةُ: خال باتیں بنانے والا، فضول و بیہودہ گو، عیب جو۔  
 اللَّقْعُ: سبز کھی جو لوگوں کو کاٹتی ہے، واحد: لَقْعَاعَةٌ۔  
 اللَّقْعَاعَةُ: بے وقوف (۲) لوگوں کو برے لقب دینے والا۔  
 الْمَلَقَاعُ: بڑی فحش گو عورت۔  
 لَقِفَ الشَّيْءُ لَقْفًا وَلَقْفَانًا: کوئی چیز جلدی سے لے لینا، اچکنا، کیچ کرنا (۲) منہ سے پکڑ کر نکل جانا  
 قرآن پاک میں ہے: "وَالْقِي مَآ فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا" تمہارے دائیں ہاتھ میں جو ڈنڈا ہے اسے ڈال دو وہ ان کے بنائے ہوئے (سانپوں) کو پکڑ کر نکل جائے گا۔  
 لَقِفَ الْقَرْيَسُ فِي عَدْوِهِ: گھوڑے کا اگلی ٹانگوں کو تیزی سے اٹھا کر دوڑنا۔

لَقِفَ فَلَانَا الشَّيْءُ: کسی کے سامنے کوئی چیز اس لئے ڈالنا کہ وہ اسے اچک لے۔  
 الطَّعَامُ: کھانا نکلنا۔  
 فَلَانَا الطَّعَامُ: کسی کو کھانا نکلوانا۔  
 التَّقَفَ الشَّيْءُ: جلدی سے لے لینا، اچک لینا، جھپٹ لینا۔  
 تَلَقَّفَ الشَّيْءُ: التَّقَفَةُ۔  
 الْكَلَامُ مِنْ فَمِهِ: کسی کی زبان سے بات سن کر جلدی سے یاد کر لینا۔  
 الطَّعَامُ: نکلنا۔  
 اللَّقِفُ: رَجُلٌ ثَقِفٌ لَقِفْتُ: وہ شخص جو اپنی طرف پھینکی جانے والی چیز کو تیزی سے اچک لے (۲) وہ شخص جو اپنے سے کہی جانے والی بات کو فوراً سمجھ جائے (۳) ماہر و زود فہم، کبھی صرف رَجُلٌ لَقِفْتُ مَذْكُورَهُ معانی کے لئے بولا جاتا ہے (یعنی اس سے پہلے ثقف مذکور نہیں ہوتا)۔  
 اللَّقِفُ: رَجُلٌ ثَقِفٌ لَقِفْتُ: ثَقِفٌ لَقِفْتُ۔  
 اللَّقِيفُ: هُوَ ثَقِيفٌ لَقِيفٌ: ثَقِفٌ لَقِفْتُ۔  
 لَقِيَ عَيْنَهُ لَقْفًا: کسی کی آنکھ پر ہاتھ مارنا۔ هُوَ لَاقٍ ح: لَقْفَةٌ۔  
 اللَّقِيُّ: زمین کا شگاف (۲) بہت باتوں آدمی  
 اللَّقَاقُ: رَجُلٌ لَقَاقٌ بَقَاقٌ: بہت باتوں آدمی۔  
 لَقَلَقَ اللَّقْلَاقُ: سارس پرندہ کا آواز نکالنا۔  
 الْحَيَّةُ: سانپ کا منہ ہلاتے رہنا اور زبان نکالنا۔  
 لِسَانُ فَلَانٍ: زبان کا تیز چلنا اور اس میں جماؤ نہ ہونا (یعنی الفاظ کا صاف نہ نکلنا)۔  
 نَظَرُهُ: جلدی جلدی نگاہ بھرنا۔



لَقَلَّی الشَّیْءَ: حرکت دینا، ملانا۔

تَلَقَّی الشَّیْءَ: ملنا، حرکت کرنا۔

الَّتِلَاقُ: سارس (ایک لمبی چونچ اور لمبی ٹانگوں والا پرندہ)

التَّلَقُّ: التَّلَاقُ (۲) زبان - حرکت

لَقَلَّیْہُ: اس نے اپنی زبان بلائی

الَّتِلَاقُ: زبان میں رکاوٹ، بکلاہٹ

(۲) غیر متوازن آواز جیسے نوحہ کرنے

والیوں کی آواز۔ للتَّوَالِجِ لَقَلَّیْہُ

ج: لَقَالِیْ۔

لَقَمَ الطَّرِیْقَ وَغَیْرَہُ لَقَمًا:

راستہ وغیرہ روکنا، ناکہ بند کرنا،

دہانہ بند کرنا۔

لَقِمَ الشَّیْءَ لَقْمًا: تیزی سے کھانا،

جلدی جلدی کھانا، ہڑپ کرنا۔

— اللَّقْمَہُ: منہ میں لقمہ لینا (۲) آہستہ

سے لقمہ نگلنا۔

الْقِمَہُ الطَّعَامُ: کسی کو کھانے کے لقمے دینا

لقمہ لقمہ کر کے کھلانا۔

الْقَمَّتْہُ اَذُنِیْ فَصَبَّ فِیْہَا کَلَامًا:

میں نے اپنا کان اس کے قریب کیا تو اس

نے بات کہی۔

الْقَمَہُ الْحَجَرَ: جھگڑے کے وقت

کسی کا منہ نہ کر دینا، خاموش کر دینا۔

لَقِمَہُ الطَّعَامُ: کسی سے لقمے نبوانا، لقمہ

لقمہ کھلانا، جلدی جلدی کھانا کھلوانا

— الْبَعِیْرُ: اونٹ کو ہاتھ سے چارہ کھلانا

(اگر وہ اس طریقہ کا عادی ہو)۔

التَّقَمَّ الشَّیْءَ: نکل جانا، قرآن پاک میں ہے:

”فَالْتَقَمَ الْحَوْتُ وَهُوَ مُلِیْمٌ“

— اذنبہ: کسی کے کان میں بات کہنا،

سرگوشی کرنا۔

تَلَقَّمَ الشَّیْءَ: ہڑپ کر لینا، جلدی سے

کھانا لینا۔

التَّلْقَامُ وَالتَّلْقَامَہُ: بہت یا بڑے بڑے

لقمے بنانے والا، بیٹو، کھاؤ پیر۔

التَّقَمَّ: صاف اور نمایاں راستہ۔ خُذْ

هَذَا التَّقَمَّ: تم یہ راہ اختیار کرو

التَّقَمَّ: رَجُلٌ لَہُمْ لَقِمٌ: اپنے

مد مقابل لوگوں پر غالب آئیوالا

الْقَمَہُ: لقمہ، نوالہ ج: لَقَمَ

الْقَمَہُ: لقمہ (۲) ایک دفعہ کھائی جانے

والی مقدار، ایک نوالہ۔

التَّقَمَّ: ایک لقمہ میں کھائی جانے والی چیز

لَقِنَ فُلَانٌ لَقْنًا وَلَقَانَةً:

ذہن وعقل مند ہونا۔

— الْمَعْنٰی: سمجھنا۔ هُوَ لَقِنٌ۔

لَقِنَہُ الْکَلَامَ: کسی سے عادیہ کرانے

کے لئے کوئی بات کہنا، سکھانا، بتانا

بالمشافہ سمجھانا، بار بار سن کر ذہن

میں بٹھانا، ذہن نشین کرنا۔

— الْمَثَلُ عَلَى الْمَسْرَحِ: ادا کار کو

اسٹیج پر آہستہ سے بتانا، یاد دلانا

یا مقرر وغیرہ کو آہستہ اور اشارہ

سے یاد دلانا۔

— الْمُحْتَضَرُ: مرنے کے قریب ہونے

والے کے سامنے شہادتین پڑھنا

تاکہ وہ بھی اپنے منہ سے پڑھے۔

حدیث میں ہے: ”لَقِنُوا مَوْتَکُمْ“

شہادۃ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰہُ۔

یہاں موتی سے مراد لب دم (مرنے

کے قریب ہونے والے) لوگ ہیں۔

— الْمِیْتُ: مردہ کو دفن کرنے کے بعد

وہ بات زور سے کہنا جسے مردہ قبر

میں سوال کرنے والے دو فرشتوں

کو جواب میں کہے۔

تَلَقَّنَ الشَّیْءَ وَالْکَلَامَ: سمجھنا، اچھی

طرح ذہن نشین کر لینا، سیکھنا۔

اللَّقَانَةُ: زود فہمی، ذہانت، عقل مند

الْقِنُ: تانبے یا پیتل کی سفلی یا اس

جیسا کوئی برتن۔

الْقِنُ: ذہین وفہیم۔ هُوَ تَقِفٌ

لَقِنٌ: سمجھدار اور سنی ہوئی بات

کو خوب سمجھ لینے والا۔

الْمَقِنُ: جسے تلقین کی جائے، بار بار

سمجھایا جائے۔

الْمَقِنُ: یاد دہانی کرانے والا تلقین کنندہ

لَقَاہُ اللّٰہُ لَقْوًا: کسی کو لقوہ میں

مبتلا کرنا۔

لَقِیْ لَقْوًا: کسی کو لقوہ ہو جانا۔ هُوَ

مَلَقُو۔

الْلَقْوَةُ: ایک بیماری جس میں منہ پڑھا

ہو جاتا ہے، لقوہ (۲) تیز رو اور

پھر تیرا عقاب ج: لِقَاءٌ وَأَلْقَاءٌ

لَقِیْہُ لِقَاءً وَتَلَقَّیہُ وَلَقِیَانًا

وَلَقِیْہُ: کسی سے ملاقات ہونا یا اسے

سے آنا ہوا پانا، کسی کو کچھ اتفاقی

لمحانا، پانا، ملنا (۲) واسطہ پڑنا۔

— مَصِیْرًا سَیِّئًا: برا حشر ہونا۔

— نَجَاوًا: رسپانس ملنا۔

— حَقَاوَةً: اعزاز ہونا۔

— اسْتِجَابَةً عَامَّةً: عاقلین کی مصل

ہونا، رسپانس ملنا۔

— جَزَاءً عَمَلِہُ: کئے کی سزا پانا۔

— فُلَانٌ رَبَّہُ: مرجانا، خدا کو پیرا

ہو جانا۔

الْقِیَ الشَّیْءَ: ڈالنا، پھینکنا۔ اَلْقِہُ

مِنْ یَدِکَ: تو اسے ہاتھ سے

چھوڑ دے، نیچے ڈال دے۔

اَلْقِ بِہِ مِنْ یَدِکَ (یعنی مَلَاہُ)

— اِلَیْہِ الْمَوْدَّةُ وَبِالْمَوْدَةِ: کسی

سے محبت کرنا، تعلق قائم کرنا۔

— الْقِیَمُ بِالْمَوْدَةِ: قرآن پاک میں ہے: ”تَلَقُّوْنَ

اِلَیْہِمْ بِالْمَوْدَةِ“

— اللّٰہُ الشَّیْءَ فِی الْقُلُوبِ: اللہ کا دلوں



میں کوئی بات ڈالنا۔

أَلْقَى الْقُرْآنَ : قرآن نازل کرنا۔

الْمَنْعَ عَلَى الدَّابَّةِ : جانور پر سامان لا دنا۔

عَلَيْهِ الْقَوْلُ : کسی کو کوئی بات لکھوانا املاکرنا۔

إِلَيْهِ الْقَوْلُ وَالْقَوْلُ : کسی کو کوئی بات پہنچانا۔

إِلَيْهِ بِالْأَمْرِ : کسی کو اہمیت دینا، کسی کی بات پر دھیان دینا، توجہ سے سننا۔

إِلَيْهِ الْكَلِمَةُ : کسی کو کوئی بات پہنچانا، پیغام بھیجنا۔

السَّمْعَ إِلَى قُلَانِ السَّمْعِ : کسی کی بات توجہ سے سننا۔

إِلَيْهِ السَّلَامُ : کسی کو سلام کرنا۔

الْكَلِمَةَ عَلَى الْحَاضِرِينَ : حاضرین کے سامنے تقریر کرنا۔

عَلَى الطَّلَبِ الدَّرْسَ : طلبہ کو سبق پڑھانا۔

عَنْهُ : ڈس کرنا، غیرم گردانا۔

عَلَيْهِ سِوَا الْاَبْسَى : کسی سے سوال کرنا

عَلَيْهِ شَيْئًا : کسی کے سامنے کوئی چیز ڈالنا۔

عَلَى عَاقِبَةِ شَيْئًا : کسی پر کوئی ذمہ داری ڈالنا۔

الْحَبْلَ عَلَى الْغَارِبِ : آزاد چھوڑنا

الْقَيْضَ عَلَى قُلَانِ : گرفتار کرنا

الشَّقَاقَ بَيْنَهُمْ : لوگوں میں اختلاف کرنا، پھوٹ ڈالنا۔

الْأَمْرَ لَهُ وَالْيَهُ : کسی کے نام احکام جاری کرنا۔

خُطْبَةً : تقریر کرنا۔

الرُّعْبَ فِي الْقُلُوبِ : دلوں میں خوف پیدا کرنا۔

أَلْقَى عَصَا التَّرْحَالِ : قیام کرنا، پڑاؤ ڈالنا۔

الشَّيْءَ فِي رَوْعِهِ : دل میں ڈالنا۔

المُسْئُولِيَّةَ وَالْمُهْمَّةَ او التَّبْعَةَ عَلَى أَحَدٍ : ذمہ ڈالنا

بِنَفْسِهِ فِي أَمْرٍ : کسی معاملہ میں پڑنا، مبتلا ہونا۔

بِنَفْسِهِ بَيْنَ انْيَابِ الْمَوْتِ : خود کو موت کے منہ میں ڈالنا۔

لِقَاءَ مُلَاقَاةٍ وَلِقَاءٍ : ملاقات کرنا، اتفاقاً یا اچانک کسی سے ملنا، استقبال کرنا۔

اللَّهُ : اللہ کے حساب اور اس کی پکڑ میں آنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”يُظَنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ“ ان کی یقین ہے کہ ان کو خدا کے حساب سے سابقہ پڑیگا

هو مُلَاقٍ۔

بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ : دو آدمیوں میں بے تعلقی کے بعد ملاپ کرنا۔

بَيْنَ طَرَفِي الْقَضِيْبِ : دو ٹہنیوں کو موڑ کر ملانا۔

هُوَ جَارِي مُلَاقٍ : وہ میرا بالمقابل پڑوسی ہے۔

المَصَاعِبَ : مشقتیں برداشت کرنا۔

لِقَاءَ الشَّيْءِ : کوئی چیز کسی کے سامنے لانا، ڈالنا تاکہ وہ لے لے۔ جیسے:

وَلَقَاءَهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا:

اور ان کو تازگی اور سرور عطا کیا۔

لِقَاءَ الشَّيْءِ فَلَقِيَهُ : اس کے پاس چیز بھیجی تو اس نے لے لی۔

التَّقْيَا : ایک دوسرے کا آمناسامنا ہونا، مدبھیر ہونا، ٹھکرنا (۲) باہم ملنا

(۲) آفت نہ مانہ : آلا لاقی۔

التَّقْيَا الْجَمْعَانِ وَالْجَيْشَانِ وَالشَّيْئَانِ : دو گروہوں، لشکروں

یا چیزوں کا باہم مل جانا۔ قرآن پاک میں ہے:

”مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ“

التَّقْيَا الشَّيْءَ : پانا، حاصل کرنا۔

التَّقْيَا الْعَيْنَانِ : آنکھیں چار ہونا۔

تَلَقَّيَا : دو کا باہم ملنا (۲) آمنے سامنے ہونا۔

تَلَقَّى الشَّيْءَ : پانا، حاصل کرنا۔

الشَّيْءَ مِنْهُ : وصول کرنا۔

الْعِلْمَ عَنْ قُلَانِ : کسی سے علم حاصل کرنا۔

الدَّرْسَ مِنْ قُلَانِ : کسی سے سبق پڑھنا۔

قُلَانًا : کسی کا استقبال کرنا۔

الْبَلَاغَ : اطلاع پانا۔

التَّحِيَّةَ : سلامی لینا۔

مُكَلِّمَةً تَلِفُونِيَّةً : ٹیلیفون کا وصول کرنا۔

التَّحْرِيبَ : تربیت حاصل کرنا۔

الدَّعْوَةَ : دعوت ملنا۔

تَلَقَّتِ الْمَرْأَةُ : حاملہ ہونا۔

هِيَ مُتَلَقٍ۔

اسْتَلَقَى عَلَى ظَهْرِهِ : جت لیٹنا۔

الْإِلْتِقَاءَ : ملاپ، مدبھیر، آمناسامنا، اجتماع، ٹھکرنا۔

الْتِقَاءُ السَّائِكَيْنِ : ایک کلمہ میں دو ساکن حرفوں کا اجتماع۔

الْأَلْفِيَّةُ : پیش کی ہوئی پہیلی۔ کہنے ہیں: الْفَيْتَ عَلَيْهِ وَالْيَهُ

الْأَلْفِيَّةُ : فلاں کے سامنے پہیلی کہی گئی (تاکہ وہ اسے حل کرے)۔

(۲) آفت نہ مانہ : آلا لاقی۔



لَقِيتُ مِنْهُ الْإِلَاقِيَّ: مجھے اس کی طرف سے مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔  
 التَّلَاقِيَّ: چند چیزوں یا شخصوں کا اتصال باہمی ملاقات، آمنا سامنا ٹکراؤ۔  
 يَوْمَ التَّلَاقِيَّ: قیامت کا دن۔  
 التَّلَاقِيَّ: ملاقات، سامنا (لَقِيَ کا مصدر) يَسُرُّنِي تِلْقَاءُكَ۔  
 تِلْقَاءُ: (توسعا مصدر کو ظرفیت کے معنی دے کر نصب دید یا گہا) کسی چیز کے بالمقابل، جانب، طرف، جیسے: تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ فُلَانٍ: وہ فلاں کی طرف متوجہ ہوا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ" تِلْقَائِيًّا: اپنی طرف سے (کسی کے لیے بغیر) جیسے: فَعَلَ ذَلِكَ تِلْقَائِيًّا: اس نے خود ایسا (اپنی طرف سے) ایسا کیا (۲) خود بخود۔ تَحَرَّكَ الشَّيْءُ تِلْقَائِيًّا۔  
 مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ: اپنی طرف سے اپنے آپ۔  
 التَّلْقَائِيَّ: خود کار (۲) خود بخود ہونے والا یا والی۔  
 التَّلْقِيَّ: پھینکی ہوئی بیکار چیز (۲) اٹھائی ہوئی چیز، پائی ہوئی چیز: اَلْقَاءُ اللَّقَاءُ: (من الطريق) راستہ کا بیچ۔  
 اللَّقَاءُ: ملاقات، ٹکھیر، اجتماع، مقابلہ۔  
 اللَّقَاءُ الصَّحْفِيُّ: پریس انٹرویو۔  
 لِقَاءُ كَذَا: بدلہ، عوض۔  
 اللَّقَاءَاتُ: ملاقاتیں۔  
 اللَّقِيَّ: بلے، اجتماع، دو آدمیوں کے ملنے کی جگہ، ہر ایک کو لَقِيَ کہا جائے گا۔ (۲) آنے سے والے۔ م: لَقِيَّةٌ۔  
 هُمَا لَقِيَّانِ: وہ ایک دوسرے کے آنے سے ملے ہیں۔ ہو شَقِيَّ لَقِيَّ: اسے برابر برائی سے واسطہ پڑتا رہتا ہے۔

الْمُلْتَقَى: جہاں اجتماع، سنگم (۱۲) اجتماع، سمینار ج: مُلْتَقِيَّاتٌ۔  
 مُلْتَقَى النَّهْرَيْنِ: دو دریاؤں کا سنگم۔  
 مُلْتَقَى الطَّرِيقِ: چوراہا، کراسنگ، دو یا چند راستوں کے ملنے کی جگہ۔  
 مُلْتَقَى الْخُطُوطِ وَالْفُرُوعِ: جنکشن۔  
 الْمُلتَقَى: پہاڑ کی چوٹی (۲) پہاڑ پر شکاری سے بچنے کی جگہ ج: الملاقى - (۳) ملنے کی جگہ۔  
 مَلَاقِي الْفَرْجِ: فرج کی تنگ جگہ (دو نوں ملے ہوئے کنارے) امراءٌ ضَيِّقَةُ الْمَلَاقِي: وہ عورت جس کی فرج تنگ ہو۔  
 الْمُلتَقَى: پھینکنے یا ڈالنے کی جگہ۔  
 مُلْتَقَى الْكُنَاسَاتِ: کوڑا پھینکنے کی جگہ۔  
 فَنَاءُةٌ مُلْتَقَى الرِّحَالِ: وہ بڑا مہمان نواز ہے (اس کے معن میں قافلوں کے کجاوے اتار کر رکھے جاتے ہیں)۔  
 الْمُلتَقَى: رَجُلٌ مُلْتَقَى: آزمائشوں میں پڑا رہنے والا جسے کوئی دکوئی مصیبت آتی رہتی ہو۔ کہتے ہیں: الشَّجَاعُ مَوْفَى وَالْجَبَانُ مُلْتَقَى: بہادر مصائب سے محفوظ رہتا ہے اور بزدل مصائب سے ہم کنار رہتا ہے۔

## ل ل

لَكَثَ بِالْمَكَانِ لَكَثًا: کسی جگہ قیام کرنا۔  
 تَلَكَّأَ عَلَيْهِ: کسی کے سامنے غدر پیش کرنا، بہانہ کرنا۔  
 عَنْهُ: کسی چیز میں توقف کرنا، جھجھکنا پس و پیش کرنا، کسی چیز سے بچنا۔  
 لَكَثَهُ لَكَثًا وَلِكَثًا: ہاتھ مارنا یا پیر مارنا۔  
 لَكَثَ الْوَسْخُ عَلَيْهِ وَبِهِ لَكَثًا: میل جم جانا۔  
 اللَّكَاثُ: چوڑے کا چمکدار چکنا پتھر۔  
 اللَّكَاثِيُّ: انتہائی گورا آدمی۔  
 اللَّكَاثُ: برتن کے کنارہ پر چمکنے والا دودھ کا میل۔  
 لَكَثَ عَلَيْهِ الْوَسْخُ وَبِهِ لَكَثًا: میل جم جانا۔  
 الشَّيْءُ بِفِيهِ: کسی کے منہ کو کوئی چیز کھاتے ہوئے لگی رہ جانا۔  
 شَعَرُهُ مِنَ الْوَسْخِ: بالوں کا میل سے آلودہ ہونا۔  
 فُلَانٌ كَسْبُوسٌ: کسبوس ہونا۔  
 لَا كَدَ الْعَلَلُ: بٹری کو ٹھیک رکھنے کی کوشش کرنا تاکہ اس کی اذیت سے بچے۔  
 قَيْدُهُ: اپنی بٹری کو ساتھ لئے ہوئے چلنا اور اس کا بار بار ٹکراتا۔  
 بٹری کے ساتھ لٹکھڑاتے ہوئے چلنا۔  
 فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کا کسی کے ساتھ لگے رہنا۔  
 التَّكْدَةُ وَبِهِ: کسی کے ساتھ لگ کر الگ نہ ہونا۔  
 تَلَكَّدَ الشَّيْءُ: کسی چیز کے اجزاء کا پیوستہ ہونا، گتھنا، جمن، چمٹنا۔  
 بِهِ الْوَسْخُ: میل لگنا، چمٹنا۔  
 فُلَانٌ: گوشت سے بھرا ہوا اور



ٹھکا ہوا ہونا۔  
 الْأَلْكُذُ: غیر قوم کا مینہ آدمی جو ساتھ لگا  
 رہتا ہو۔  
 الْمَلَكُذُ: کوٹنے کا دستہ۔  
 لَكْزُهُ: لَكْزًا: کسی کے سینہ پر مکا  
 مارنا، گھونسا مارنا۔  
 لَا كَزَهُ: ایک دوسرے کے مکا مارنا۔  
 تَلَاكَزًا: ایک دوسرے کے گھونسا مارنا  
 تَلَاكَزَ عَلَيْهِ: کسی پر نکتہ چینی کرنا۔  
 اللَّكْزُ: بخیل۔  
 اللَّكَّازُ: دھڑے میں سوراخ چھوٹا کرنے  
 کے لئے لگایا جانے والا چیتھڑا۔  
 الْمُلْكُزُ: دربارہ در بچھرنے والا ذلیل آدمی  
 لَكْشَهُ: لَكْشًا: کسی کے مکا یا  
 گھونسا مارنا۔  
 لَكَعَ فُلَانٌ لَكْعًا: کھانا پینا۔  
 الصَّبِيُّ: بچہ کا ماں کا دودھ پیتے  
 وقت پستان کو ٹمکے مارنا۔  
 الرَّجُلُ الشَّافُ: دودھ اتارنے  
 کے لئے بکری کے ٹخن پر ہاتھ مارنا  
 الْعَقْرَبُ فُلَانًا: بچھو کا ٹکسی کو  
 ڈسنا۔  
 الرَّجُلُ: برا بھلا کہنا، سخت و  
 سست کہنا۔  
 لَكَعَ لَكْعًا وَلَكَاعَةً: کمینہ ہونا،  
 بیوقوف ہونا۔ هُوَ الْكَعُ وَهِيَ  
 لَكْعَاءُ  
 عَلَيْهِ الْوَسْخُ لَكْعًا: میل جنا،  
 لگنا۔  
 لَكَعَ لَكَاعَةً وَلَكْعًا: کمینہ اور بیوقوف  
 ہونا۔ هُوَ لَكِيعٌ  
 لَكَعٌ: عورت کی خیم کے لئے کہتے ہیں:  
 يَا لَكَعِ! اری کمینی، اری بیوقوف۔  
 اللَّكْعُ: کمینہ، نداد کے وقت کہتے ہیں:  
 يَا لَكْعُ! دو کے لئے کہتے ہیں: یا

ذَوِ لَكْعٍ: اگر کسی کا نام رکھا  
 جائے تو اس پر تنوین نہیں آئے گی  
 کیونکہ الْكَعُ سے معدول ہے  
 (۲) بیوقوف (۳) ہکلا، تھلا، بولنے  
 سے عاجز (۴) چھوٹا بچہ۔ حدیث  
 میں ہے: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى  
 فَاطِمَةَ فَقَالَ: أَنْتُمْ لَكْعٌ"  
 کیا اس جگہ بچہ ہے (یعنی حسن یا حسین)  
 اللَّكْعَةُ: کمینی عورت۔  
 الْمَلَكْعَانُ: کمینہ، کہتے ہیں: يَا مَلَكْعَانِ  
 ارے کمینے عورت کے لئے یا  
 مَلَكْعَانَةُ: اری کمینی۔  
 لَكْعُهُ: لَكَاً: کسی کی گدی پر مکا مارنا  
 — الشَّيْءُ: ملانا، مخلوط کرنا (۲) دبانا  
 — اللَّحْمُ: گوشت ہڈی سے الگ کرنا  
 التَّلْكُ: ملنا، باہم بہت ہونا، ایک دوسرے  
 کے اندر گھسنا۔  
 — الْمُرَادُ عَلَى الْمَنَهْلِ: پانی کے  
 چشمہ یا گھاٹ پر دھکم دھکا ہونا،  
 ہجوم کرنا۔  
 — فِي حُجَّتِهِ: اپنی دلیل میں دیر کرنا  
 — فِي كَلَامِهِ: غلطی کرنا۔  
 اللَّكَاكُ: ہجوم، بھیڑ۔  
 اللَّكَّاءُ: ٹھوس اور گٹھا ہوا گوشت  
 (۲) ایک پودے کا سرخ گوند جس سے  
 الکول ملا کر لکڑی کو رنگا جاتا ہے  
 (۳) لاکھ (سوزنزار) (۴) موجودہ  
 اصطلاح میں دس ملین (ایک کروڑ)  
 اللَّكِيكُ: پُر گوشت ٹھکے ہوئے بدن  
 والا۔ فَرَشَ لَكِيكُ اللَّحْمِ:  
 گٹھے ہوئے جسم کا گھوڑا۔ عَسْكَرُ  
 لَكِيكُ: بھاری لشکر جو ایک  
 دوسرے پر گرجا رہا ہو (۲) تارکول  
 ج: لِكَاتٌ۔

لَكْنَهُ: لَكْنًا: کسی کے مکا مارنا (۲)  
 دھکا دینا۔  
 — السَّيْلُ عَرْضُ الْجَبَلِ: سیلاب  
 کا دامن کوہ سے ٹمکنا۔  
 لَا كَمَهُ مَلَا كَمَهُ: کسی کے ساتھ  
 کئے بازی کرنا۔  
 تَلَا كَمًا: ایک دوسرے کو کئے مارنا۔  
 الْكَمُّ: طمانچہ مارنا۔  
 الْكَمَّةُ: مکا، گھونسا ج: لَكِهَاتٌ  
 الْمَلَكَمُ: رَجُلٌ مَلَكَمٌ: بڑا کئے باز  
 الْمَلَا كَمَةً: کئے بازی، باکسنگ۔  
 الْمَلَا كَمُ: کئے باز، باکسر۔  
 لَكِنَ فُلَانٌ لَكْنَا وَلَكْنَهُ:  
 اٹک اٹک کر بولنا، ہکلا ہونا، صحیح  
 زبان بولنے پر قادر نہ ہونا۔ هُوَ  
 أَلَكْنُ، هِيَ كَلْنَاءُ ج: لَكْنٌ۔  
 تَلَا كَنَ فِي كَلَامِهِ: ہنسنا کے لئے  
 ہرکلا کر بولنا۔  
 لَكِنَ: لیکن۔ اصل میں لَا كِنَ ہے۔  
 ر لکھنے میں الف حذف کر دیا گیا ہے،  
 تلفظ میں نہیں) اس کی دو قسمیں ہیں  
 ایک یہ کہ یہ متقلہ سے مخفف بنا یا گیا  
 ہو، اسے حرف ابتدا کہتے ہیں اور  
 یہ عمل نہیں کرتا اور جملہ اسمیہ و فعلیہ  
 دونوں پر داخل ہوتا ہے، دوسرے  
 یہ کہ وضعاً مخفف ہو پس اگر اس کے  
 بعد جملہ ہو تو یہ حرف ابتدا رہے اور  
 صرف استدراک کا فائدہ دیتا  
 ہے (عاطفہ نہیں ہوتا) اور اس کا  
 استعمال واو کے ساتھ بھی ہوتا ہے  
 جیسے: وَلَكِنَ كَانُوا هُمُ  
 الظَّالِمِينَ۔ اور بغیر واو کے بھی استعمال  
 ہوتا ہے اگر اس کے بعد مفرد ہو تو  
 یہ دو شرطوں کے ساتھ عاطفہ ہوگا (۱)  
 ایک یہ کہ اس سے پہلے نفی یا نہی ہو



جیسے: مَا قَامَ زَيْدٌ لِّكُنْ عَمْرُو  
اور اگر کہا جائے قَامَ زَيْدٌ اور  
اس کے بعد لِّكُنْ لایا جائے تو اسے  
حرف ابتداء مان کر اس کے بعد  
جملہ لایا جائے گا اور کہا جائے گا:  
لِّكُنْ عَمْرُو لَمْ يَقُمْ (۲)  
دوم یہ کہ واؤ کے ساتھ ملا ہوا نہ  
ہو۔ یہی اکثر نحو یوں کا قول ہے۔  
لِّكُنْ؛ لیکن، یہ حرف ہے، اسم کو  
رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے اور  
استند راک کے معنی دیتا ہے یعنی  
اپنے ماقبل کے حکم کے خلاف حکم  
ثابت کرتا ہے۔ اس لئے ضروری  
ہے کہ اس سے پہلے ایسا کلام ہو  
جو اس کے مابعد کے برخلاف ہو  
جیسے: مَا هَذَا شَاعِرًا لِّكُنْ  
کَاتِبًا۔ یا اس کی ضد ہو۔ جیسے:  
مَا هَذَا أَبْيَضَ لِّكُنْ أَسْوَدَ  
کبھی استند راک کے لئے بھی آتا ہے  
جیسے: مَا زَيْدٌ شَجَاعًا لِّكُنْ  
كَرِيمًا۔ شجاعت اور کرم دونوں  
میں اکثر انصال ہوتا ہے اس لئے  
شجاعت کی نفی سے کرم کی نفی کا  
وہم ہوتا تھا اس لئے لِّكُنْ کریم  
کہہ کر اس کا انزال کر دیا گیا۔  
یہ تاکید کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسے:  
لَوْ جَاءَ فِي لَا كَرَمَتُهُ لِّكُنْ  
لَمْ يَجِئْ۔  
یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ ان کی طرح ہمیشہ  
تاکید کے لئے آتا ہے۔  
اس لفظ کی حقیقت کے بارہ میں کہا  
گیا ہے کہ بسیط ہے (مربک نہیں)  
لیکن فارغی کا کہنا ہے کہ یہ لِّكُنْ  
اور ان سے مرکب ہے اُن کا ہمزہ  
برائے تخفیف حذف کر دیا گیا ہے

اور نون نون میں مدغم ہو گیا، کبھی  
اس کا اسم حذف بھی کر دیا جاتا ہے  
جیسے متنبی کا شعر:  
وَمَا كُنْتُ مِمَّنْ يَدْخُلُ الْعِشْقُ قَلْبَهُ  
وَلَكِنْ مِنْ يُبْصِرُ حَقُّوْنَكَ يَعِشُقُ  
لِكُنْ؛ تاکہ۔  
لِكُنْ یہ ۔ لِكُنْ؛ فریفتہ اور دلدادہ  
ہونا (۲) لگا رہنا۔  
بالمكان؛ قیام کرنا۔  
اللَّائِي: اللَّائِي: کی کا مقلوب۔  
لَمْ: نہیں۔ یہ حرف جزم ہے فعل مضارع  
کی نفی کر کے اسے ماضی کے معنی میں  
بدل دیتا ہے جیسے: لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يَذْهَبْ۔ اس پر ہمزہ استغناء  
بھی داخل ہوتا ہے اس وقت نفی  
ایجاب میں تبدیل ہو جاتی ہے اور  
معنی میں تاکید و توثیح پیدا ہونے  
کے ساتھ جزم کا عمل برقرار رہتا  
ہے۔ جیسے: أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ؟  
کبھی ہمزہ اور لَمْ کے درمیان فایا  
واو آجاتا ہے۔ جیسے: أَفَلَمْ  
أَقُلْ لَّكَ؟ أَوَلَمْ أَوْدُ بِكَ؟  
إِنْ لَمْ؛ اگر نہیں جیسے: وَإِنْ لَمْ  
تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ  
رِسَالَتَهُ۔  
مَا لَمْ؛ جب تک؛ جیسے: لَا تَخْرُجْ  
مَا لَمْ أَرْجِعْ؛ جب تک میں نہ  
لوٹوں تم باہر نہ نکلتا۔  
لِمَ وَلِمَا وَلِمَا ذَا؛ کیوں، کس لئے۔  
لِمَا؟ لِمَا؟ لِمَا؟ سب لے لینا۔  
مقولہ ہے: مَا يَلْمُ فُتًهُ بِكَلِمَةٍ؛  
وہ کس بری بات کو برائی نہیں سمجھتا۔  
الْمَا عَلَيْهِ؛ مشتمل ہونا۔  
الْمَا عَلَى الشَّيْءِ؛ چور کا کوئی  
چیز چھپا کر لے جانا۔ کہتے ہیں: ذَهَبَ

ثَوْبِي فَمَا أَدْرِي مَنْ الْمَا بِهِ؛  
میرا کپڑا گم ہو گیا نہ معلوم اسے کون چرا  
کر لے گیا۔  
الْمَا عَلَيْهِ حَقُّهُ؛ کس کے حق کا انکار  
کرنا، اسے تسلیم نہ کرنا۔  
بِمَا فِي الْجَفْنَةِ؛ پیالہ کے سارے  
کھانے کو اپنا لینا، دوسرے کو نہ کھانے  
دینا۔  
الدَّوَابُّ الْمَكَانَ؛ جہ پائیوں کا کسی  
جگہ کو چمیل بنا دینا۔ لَا أَدْرِي أَيْنَ  
الْمَا مِنْ بِلَادِ اللَّهِ۔ پتہ نہیں کہا  
چلا گیا۔  
الْتَمَاً بِمَا فِي الْجَفْنَةِ؛ پیالہ کا کھانا  
اپنے لئے خاص کر لینا، دوسرے کو نہ  
لینے دینا۔  
الْتَمَحَ لَوْنُهُ؛ رنگ بدلنا۔  
تَلَمَّحَاتُ الْأَرْضِ بِهِ وَعَلَيْهِ؛  
زمین کا کسی کو اپنے اندر چھپا لینا۔  
بِمَا فِي الْجَفْنَةِ؛ پیالہ کا سب  
کھانا اپنے لئے خاص کر لینا۔  
الْمَلْمُوءَةُ؛ کوئی چیز لینے کی جگہ (۲)  
شکاری کا پھندا یا جال۔  
لَمَحَ الشَّيْءُ لِمَحًا؛ کھانا۔  
الصَّبِي أُمُّ؛ بچہ کا دودھ پینا  
لَمَحَ فَلَانًا؛ کھانے سے پہلے وقت گذارنا  
یا تکریم کے لئے کچھ کھانا، ناشتہ  
کرنا۔ کہتے ہیں: مَا لَمَّجُوا  
ضَيْفَهُمْ بَشِيءَ؛  
تَلَمَّحَ فَلَانٌ؛ کھانے سے پہلے  
بطور مشغل کچھ کھانا (۲) کھانا یا پینے  
کا مزہ لینا۔ مَا تَلَمَّحَ عِنْدَنَا  
بَلَمَاجَ؛ اس نے ہمارے پاس  
کچھ نہیں کھایا۔  
بِالطَّعَامِ؛ کھانے کا مزہ لینا۔  
الْمَلَمَاجَ؛ کھانے کی معمولی چیز یا تھوڑی



چیز: مَا ذُقْتُ شَمَاجًا وَلَا لَمَاجًا  
میں نے بالکل کچھ نہیں کھایا۔  
الْمَلِجُ: رَجُلٌ لَمِجٌ: خوب کھانے پینے  
والا، کھانے پینے کا شوقین۔ سَمِجٌ  
لَمِجٌ: بد شکل۔  
الْمَلِجَةُ: کھانے سے پہلے بطور شغل کھائی  
جانے والی چیز، ناشتہ ج: لَمِجٌ۔  
الْمَلُوجُ: اللَّمَّاجُ: کھانے کا بڑا شوقین (۲) بسیار خور  
سَمِجٌ لَمِجٌ: بھدا، بد شکل۔  
الْمَلِجُ: نرم و چکنا۔  
لَمَحَ الْبَصَرَ لَمَحًا وَتَلَمَّحًا:  
نگاہ اٹھنا۔ لَمَحَةً بَصَرُهُ: کسی  
چیز پر نگاہ ڈالنا، نگاہ اٹھا کر دیکھنا۔  
— اَلِيَهُ: سرسری طور پر دیکھنا، اچھٹی  
ہوئی نگاہ ڈالنا۔  
نظر چلا کر دیکھنا۔ هُوَ لَا مَحَ ج:  
لَمَّاحٌ۔ وَهُوَ لَمَّاحٌ وَكَمُوحٌ۔  
— الشَّيْءُ: چکنا۔  
الْمَلَّاحُ: تیز نظر شرکے۔  
الْمَحَ الشَّيْءُ وَالِيَهُ: سرسری طور پر  
دیکھنا (۲) چوری سے دیکھنا۔  
— الْمَرْأَةُ مِنْ وَجْهِهَا: عورت کا  
اپنے چہرے کی جھلک دکھانا۔  
لَا مَحَةَ مُلَامَةً: در دیدہ نگاہوں  
سے دیکھنا، چوری سے دیکھنے کی کوشش  
کرنا۔  
الْتَمَحَهُ: سرسری طور پر دیکھنا، اچھٹی ہوئی  
نگاہ ڈالنا۔  
الْتَمَحَ بَصَرُهُ: نگاہ جاتی رہنا۔  
لَمَّحَ إِلَيْهِ: اشارہ کرنا۔  
لَا لَمَجِي: ہر چیز پر بکثرت نظر ٹھانے والا،  
بہت چمکدار۔  
الْلَامُحُ: چمکدار ستارہ۔ فَلَانٌ لَا مَحَ  
عَظَمِيَّةَ: فلاں خود میں اور خود پسند

الْتَمَحَ: سرسری نگاہ۔ لَا رَيْنَكَ لَمَحًا  
باصطرا: میں تم کو اچھی طرح دکھا  
دوں گا (بتادوں گا) بطور وعید  
کہا جاتا ہے۔  
قَطَعَ الْبَصَرَ: چشم زدن، ہلک جھپکتی  
الْمَحَّةُ: سرسری نظر، اچھٹی نگاہ۔ اَلَيْتُهُ  
لَمَحَةَ الْبَرَقِ: میں نے اس کی  
ذرا سی جھلک دیکھی۔ فِي فَلَانٍ  
لَمَحَةٌ مِنْ أَبِيهِ: فلاں میں  
اپنے باپ کی شبابہت ہے۔  
الْلَمَّاحُ: بہت چمکدار، أَبْيَضُ لَمَّاحٌ:  
بہت چمکدار۔  
الْمَلَامُحُ: چہرے کے اچھے یا برے آثار  
نقوش، خدوخال (۲) کسی چیز کے  
نمایاں آثار۔ علامات (۳) مشترکہ  
علامات و نقوش جو ایک دوسرے  
کے مشابہ ہوں۔ واحد: لَمَحَةٌ  
(غلاف قیاس)  
مَلَامُحُ الْمُسْتَقْبَلِ: مستقبل کے آثار  
لَمَحَتُهُ لَمَحًا: طمانچہ مارنا۔  
لَا مَحَةَ مُلَامَةً وَلَمَّاحًا: کسی  
کے طمانچے مارنا یا ایک دوسرے  
کے طمانچہ مارنا۔  
تَلَمَّحَ بَكَلَامٍ قَبِيحٍ: بری باتیں کرنا  
لَمَدَهُ لَمَدًا: کسی کے سامنے  
فروتنی کرنا۔  
الْلَمْدَانُ: عاجزی اور انکساری کرنے  
والا۔  
لَمَزَهُ لَمَزًا: مارنا (۲) ڈھکیلنا  
(۳) کسی میں عیب نکالنا، برائی کرنا  
(۴) آنکھ، سر یا ہونٹ کے اشارہ  
کے ساتھ آہستہ سے کچھ کہنا۔  
— الشَّيْبُ فَلَانًا: کسی پر بڑھاپا  
ظاہر ہونا۔  
لَا مَزَهُ: کسی کے ساتھ پہیلیوں کے

انداز میں بات کرنا۔  
الْمَلَمَزَةُ: عیب جو غیبت کرنے والا، لوگوں  
کے منہ پر ان کی برائی کرنے والا  
(مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)۔  
الْمَلَمَزُ: لوگوں کے عیب بیان کرنے والا،  
بد گوئی کرنے والا (۲) جھگڑا، سخت  
نکتہ چیں۔  
لَمَسَهُ لَمَسًا: چھونا، ہاتھ لگانا،  
ٹٹولنا۔ هُوَ لَا مَسَّ:  
— الْمَرْأَةُ: عورت سے صحبت کرنا۔  
لَكُنَا شَعَاءَ يَكَادُ يَلْمَسُ  
الْبَصَرَ: فلاں چیز میں اتنی چمک ہے  
جو نگاہ کو خیرہ کئے دیتی ہے۔  
لَا مَسَهُ مُلَامَةً وَلَمَّاسًا: کسی کے  
بدن پر ہاتھ پھیرنا، چھونا (۲) ایک  
دوسرے سے ملنا۔  
— الْمَرْأَةُ: صحبت کرنا، ہمبستری  
کرنا۔  
الْتَمَسَ الشَّيْءَ: چاہنا، تلاش کرنا۔  
— مِنْهُ شَيْئًا: مانگنا، طلب کرنا،  
درخواست کرنا، اپیل کرنا۔  
تَلَمَّسَ الشَّيْءَ: ڈھونڈنا، تلاش و  
جستجو کرنا، ہسی چیز کی لودہ میں رہنا  
— عُدْرًا: بہانہ تلاش کرنا۔  
— الْأَصْوَاتُ: انتخاب میں کنوینٹنگ  
کرنا، اپنے حق میں رائے ہموار کرنا۔  
الْإِلْتِمَاسُ: درخواست، اپیل، طلب،  
فرمائش (۲) مقدمہ کی اپیل، فیصلہ  
پر نظر ثانی کی اپیل۔ الْتِمَاسُ إِعَادَةُ  
النَّظَرِ: نظر ثانی کی اپیل۔  
الْلَامَسُ: امراة لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسٍ:  
بدکار عورت۔ فَلَانٌ لَا يُوَدُّ يَدَ  
لَا مَسٍ: غیر محفوظ آدمی جو اپنا پاجاؤ  
نہ کر سکے۔  
الْلَمَّاسَةُ: شدید ضرورت، قری ضرورت



الْمَلَأَسَةُ: الْمَلَأَسَةُ.

الْمَلَأَسَةُ: جو اس خمسہ ظاہر میں سے ایک حاسہ (قوت لامسہ) اعصاب کی ایک ادراک کرنے والی قوت جو چھونے سے حرارت و برودت، رطوبت و یہوست وغیرہ

کیفیات معلوم کرتی ہے۔

اللمسة: (الاخيرة) فائزل، مٹ جانا۔

الْمَلَأَسَةُ الْمَلَبُودَةُ: چھوت چھات، چھونے کو ناپسند کرنے کا ایک نظریہ۔

الْمَلَبُودَةُ: لے پالک، منہ بولا بیٹا۔

الْمَلَبُودَةُ: گداز جسم عورت، نازک انداز

الْمَلَبُودَةُ: درخواست کنندہ، اپیل کنندہ (مدعی)۔

الْمَلَبُودَةُ: مدعی علیہ جس کے خلاف اپیل دائر کی جائے (۲) درخواست ج:

مَلَبَسَاتُ: مَلَبَسَاتُ.

الْمَلَبَسُ: چھونے کی جگہ (۲) (مصدر می)

چھونا۔

الْمَلَبُودَةُ: چھویا ہوا (۲) محسوس، نمایاں

قابل لحاظ۔

مكانة ملموسة: نمایاں حیثیت۔

الْمَلَبُودَاتُ: قوت لامسہ کی ادراک کرنے

چیزیں، جیسے حاسہ کی ادراک کی

ہوئی چیزیں، محسوسات۔

لَمَسَ الْعَسَلِ وَشَبَّهَهُ لَمَسًا:

شہد وغیرہ انگلی سے چاٹنا۔

— فَلَانًا: کسی کی چٹکی بھرنے (۲) کسی کا

منہ چڑانا، نقل اتارنا، عیب لگانا۔

الْمَصُ الشَّجَرُ: درخت کا ہاتھ کی پہنچ

کے اندر ہونا۔

— الْكُرْمُ: بیل کے انگور پک جانا،

نرم ہو جانا۔

الْمَلَمُصُ: انگور کی بیلوں کا ٹکڑا۔

الْمَلَمُصُ: فالودہ۔

الْمَلَمُصُ: فالودہ۔

الْمَلَمُصُ: جھوٹا فریبی، دھوکہ باز (۲)

غیبت کرنے والا۔

لَمَطَهُ بِالْمِصْحِ: لَمَطًا: نیزہ مارنا

— فَلَانًا: گھبرانے، بے چین ہونا۔

الْمَلَمُصُ بِحَقِّهِ: کسی کا حق مار لینا۔

لَمَطَ فَلَانًا: لَمَطًا: کوئی چیز

کھا کر اس کا ذائقہ لینا، زبان ہونٹوں

پر پھیر کر اس کا مزہ لینا، منہ میں زبان

پھیر کر ذائقہ لینا۔

— الْمَاءُ: زبان کی نوک سے پانی پکھنا

الْمَلَمُصُ: کسی کے ہونٹ کو پانی لگانا۔

— فَلَانًا عَلَى فَلَانٍ: کسی کو کسی پر

غصہ دلانا۔

لَمَطَهُ كَذَا: کسی کو کوئی چیز پکھنا۔

— فَلَانًا مِنْ حَقِّهِ: کسی کو اس

کے حق کا کچھ حصہ دینا۔

الْمَلَمُصُ بِشَفَتَيْهِ: دووں ہونٹوں کو اس

طرح ملانا کہ آواز نکلے۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز میں لپٹنا۔

— الشَّيْءُ: کھانا (۲) جلدی سے منہ میں

ڈالنا۔

تَلَمَطَ فَلَانًا: لَمَطًا: مَا تَلَمَطْتَ

اليَوْمَ بَشَيْءٍ: آج میں نے کچھ نہیں

چکھا۔

— بِذِكْرِهِ: کسی کو برائی سے یاد کرنا۔

— الْحَيَّةُ: سانپ کا زبان نکالنا۔

الْمَلَمُصُ: مَا لَمْ يَلْمَظْ: اس کے پاس

چکھنے کو کبھی کچھ نہیں۔ مَا دُرِّقَتْ

اليَوْمَ لِمَا ظَا: آج میں نے کچھ نہیں

چکھا۔ شَرِبَ الْمَاءَ لِمَا ظَا: اس

نے نوک زبان سے پانی پکھا۔

الْمَلَمُصُ: منہ میں لگا ہوا کھانا جس کو

زبان پھیر کر نگلا جائے، منہ میں بچا

ہوا کھانا۔ اَلْقَى لَمَاطَةً مِنْ

فِيهِ: اس نے اپنے منہ کا کھانا

نکال ڈالا (۲) تھوڑی چیز کا بقیہ۔

مَا الدُّنْيَا إِلَّا لَمَاطَةٌ أَيَّامٍ:

دنیا تو صرف بقیہ چند دنوں کا نام ہے

الْمَلَمُصُ: فصاحت، چرب زبانی۔

الْمَلَمُصُ: انگلی بھر چیز (مثل بادام انگلی

سے اٹھایا ہوا کھی وغیرہ)۔

الْمَلَمُصُ: مسکراہٹ۔ اِنَّهُ لَحَسَنُ

الْمَلَمُصُ: وہ حسین مسکراہٹ والا

ہے۔

الْمَلَمُصُ: ہونٹوں کا ارد گرد۔

لَمَعَ الْبَرْقُ وَالصَّبْحُ وَغَيْرُهُمَا

لَمَعًا وَلَمَعَانًا: چمکنا، نمودار

ہونا، روشن ہونا۔ هُوَ لَا مِصَّ

ج: لَمَعٌ وَهُوَ لَمَعٌ: وہی

لامعہ ج: لَوَامِعُ۔

— بِالشَّيْءِ لَمَعًا: لیجانا۔

بشوبہ و سیفہ و یدہ:

اپنے کپڑے یا تلوار یا ہاتھ سے

اشارہ کرنا۔

— الطَّائِرُ بِجَنَاحَيْهِ: پرندہ

کا بازوؤں کو اڑتے ہوئے ہلانا،

پھڑپھڑانا۔

— فَلَانًا الْبَابَ: کسی کا دروازہ

سے نمودار ہونا۔

— الشَّيْءُ: ڈالنا، پھینکنا۔

الْمَعُ بِشَوْبِهِ وَیَدِهِ وَسیفہ:

کپڑے یا ہاتھ یا تلوار سے اشارہ کرنا

— بِالشَّيْءِ وَعَلَيْهِ: چپکے غائب کر دینا،

(۲) چرالینا۔

— بِمَا فِي الْأَنْعَاءِ مِنَ الطَّعَامِ وَ

الشَّرَابِ: برتن کا سب کھانا یا

سب پانی لیجانا۔

— الطَّائِرُ بِجَنَاحَيْهِ: بازو ہلانا،

پھڑپھڑانا۔

— الثَّاقَةُ بِذَنَبِهَا: اونٹنی کا اپنی دم



اٹھانا (تاکریہ معلوم ہو جائے کہ وہ گیارہن ہو گئی ہے) **هِيَ مُلْمَعَةٌ وَمُلْمَعٌ** **أَلْعَبَتِ النَّاقَةُ**: اونٹنی کا حاملہ ہونا ظاہر ہو جانا۔

— **الْأُنْثَى**: مادہ کے پیٹ میں بچہ کا حرکت کرنا۔

— **الْأَرْضُ**: زمین میں جگہ جگہ گھاس کی سفیدی کے دھبے نمایاں ہونا (۲) زمین کا مرچھائے ہوئے پودے والی ہونا (۳) بہت گھاس والی ہونا۔

**لَمَعَ الشَّيْخُ** او **الْحَجَرُ**: کپڑے یا پتھر کو مختلف رنگوں سے رنگنا، رنگین و نقشین بنانا۔

— **الشَّيْءُ**: چمکانا، پالش کرنا۔ **الْتَمَعَ الْبَرْقُ وَغَيْرُهُ**: بجلی وغیرہ چمکانا۔ **الشَّيْءُ**: اچک لینا، چھین لینا، چپکے سے غائب کر دینا۔

**الْتَمَعَ لَوْنُهُ**: رنگ بدل جانا (ڈر یا غصہ یا رنج وغیرہ کی وجہ سے)۔

**تَلَمَعَ الْبَرْقُ وَغَيْرُهُ**: چمکانا۔ **الشَّيْءُ**: اچکنا، آنکھ بچا کر لے لینا۔

**الْأَلْعُ**: انتہائی ذہین و ذکی اور تیز فہم، صاحب فراست۔

**الْأَلْمَعِيُّ**: **الْأَلْعُ** (۲) چلبلا اور خوش طبع۔

**التَّلْمِيعُ**: رنگ برنگی، گھوڑوں کے بدن پر ایسے رنگ کے داغ جو اصل رنگ کے برخلاف ہوں (۳) چمکانا (۴) ہر وہ رنگ جو دوسرے رنگ کے برخلاف ہو ج: **تَلْمِيعٌ**۔ **فَيْهَ تَلْمِيعٌ وَتَلْمِيعٌ**: وہ رنگ برنگ۔

**الْلَامِعُ**: چمکانا، روشن۔ **مَا بِالْأَدَارِ لَامِعٌ**: گھر میں کوئی نہیں۔ **الْلَامِعَةُ**: بچہ کے سر کا نرم تالو، چندیا

ج: **لَوَامِعٌ**۔ **الْلَمَاعُ**: **ذَهَبَتْ نَفْسُهُ لَمَاعًا**: اس کی جان آہستہ آہستہ نکلی۔ **الْلَمَعَانُ**: چمک، آب و تاب۔ **الْلَمْعُ**: چمک۔

**الْلَمْعَةُ**: لوگوں کی جماعت (۲) بدن کا گدازین اور چمک (۳) پستان کی نوک کے ارد گرد قدرتی سیاہ حلقہ (۴) سیاہ دھبہ (۵) داغ، دھبہ (ہر وہ رنگ جو دوسرے کے برخلاف ہو) (۶) وضو یا غسل میں خشک رہ جانے والی جگہ (جہاں پانی نہ پہنچے) **بِهَ لَمْعَةٍ لَّمْ يُصِبْهَا الْوُضُوءُ**: اس کے وضو کی جگہ ایک خشک حصہ رہ گیا ہے جہاں وضو کا پانی نہیں پہنچا (۲) گھاس کا وہ حصہ جو خشک ہونے لگا ہو، ج: **لَمْعٌ وَلَمَاعٌ**۔ **مَعَهُ لَمْعَةٌ** **مِنَ الْعَيْشِ**: اس کے پاس ٹھوڑا سا سامان گزر اوقات ہے۔

**الْلَمَاعُ**: بہت روشن، بہت چمکانا، بھڑکدار، وارنش کیا ہوا، پالش کیا ہوا۔

**الْلَمَاعَةُ**: سراب، چمکانا، ہوار، گیستان (۲) بچہ کا تالو، چندیا (جب تک نرم رہے) (۳) نو مولود بچہ کے سر کا بیج والا نرم حصہ جو حرکت کرتا رہتا ہے۔

**الْلَمُوعُ**: روشن، چمکانا، تیز جھپٹا مارنے والا عقاب۔ **الْمُلْتَمِعُ**: چمکانا۔ **مُلْتَمِعُ الْقَبِيَاءِ**: بہت چمکانا۔

**الْمُلْمَعُ**: **خَدُّ مُلْمَعٌ**: چمکتا ہوا رخسار۔ **الْمِلْمَعُ**: پرندہ کا بازو۔ **خَفَقَ الطَّائِرُ بِمِلْمَعِيهِ**: پرندے

نے اپنے بازو پھڑپھڑائے۔ **الْمِلْمَعَةُ**: **أَرْضٌ مُلْمَعَةٌ**: چمکتی ہوئی سراب والی زمین۔ **الْمُلْمَعُ**: دھبے دار، داغ دار، (۲) پالش یا روغن کیا ہوا۔ **فَرْسٌ مُلْمَعٌ**: گھوڑے کے بدن پر کسی رنگ کے داغ (۳) مرض برص والا۔ **الْمِلْمَعَةُ**: **أَرْضٌ مُلْمَعَةٌ**: **مِلْمَعَةٌ**۔ **الْمِلْمَعَةُ**: **أَرْضٌ مُلْمَعَةٌ**: **مِلْمَعَةٌ**۔ **الْيَلْمَعُ**: بے بارش بجلی (جسے دیکھ کر بارش کا دھوکا ہو) **فَلَانٌ أَخَذَ مِنْ يَلْمَعٍ** (۲) سراب۔ **هَوَ الْأَكْذَابُ مِنَ يَلْمَعٍ**۔ (۳) بطور تشبیہ کذاب (۴) بہت ذہین و ذکی (۵) چمکنے والا ہتھیار۔ جیسے: زور اور خود ج: **يَلْمَعُ**۔

**الْيَلْمَعِيُّ**: ذہین و ذکی اور تیز فہم، صاحب فراست۔ **لَمَقٌ مِّنْ لَمَعًا**: دیکھنا۔ **فَلَانًا**: کسی کے ٹھپڑ مارنا۔ **الشَّيْءُ يَبْصُرُهُ**: دیکھتے رہنا، ٹھٹھکی باندھ کر دیکھنا۔ **عَيْشُهُ**: آنکھ پر ہاتھ مارنا، مارنا۔ **الشَّيْءُ**: مٹانا (۲) لکھنا (مخاد)۔ **تَلَمَّقَ**: دو پہر کے کھانے سے قبل بطور تفکیر کچھ کھانا۔

**الْلَمَاقُ**: ٹھوڑا سا کھانا یا ٹھوڑی سی چیز کی چیز۔ **مَا ذُقْتُ لَمَاقًا**: میں نے کچھ نہیں کھایا پیا۔ **مَا بِالْأَرْضِ لَمَاقٌ**: زمین میں کوئی آرام گاہ یا چراگاہ نہیں۔ **لَمَقَ الطَّرِيقُ**: وسط راہ، واضح و سیدھا راستہ۔ **الْيَلْمَعُ**: بھراؤ دار چوغہ (فارسی لفظ یلمہ کا عربی)۔



الْإِلْمَامُ بشئ: کسی چیز سے واقفیت، علم، تجربہ (۲) شغف، مشغولیت، (۳) مہارت۔

الْإِلْمَامَةُ: مختصر ساقیام، مختصری واقفیت، الْإِلْمَامَةُ: نظریہ (۲) ہر ڈرونی چیز، فتنہ، جنون۔

الْإِلْمَامُ: مختصر ملاقات۔ ہو یز و رنا، لِمَامًا: وہ کبھی کبھی ہم سے ملتا ہے۔ واحد: لِمَامَةٌ۔

لِمَامًا: وقتاً فوقتاً۔ الْإِلْمَامُ: چھوٹے گناہ جیسے بوسہ، شہوت، نظر، شہوت وغیرہ (۲) گناہوں سے

آلودگی۔ قرآن پاک میں ہے: الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّيْمَ (۳) دیوانگی (۳) جنونی کیفیت (۵) قریب

قریب۔ جیسے: كَانَ ذَلِكَ مِنْكَ قَرِيبًا، قَرِيبًا: یہ بات ایک ماہ یا قریب قریب ایک ماہ سے ہے۔

الْإِلْمَامُ: جمع رکھنے والا، صدقات وصول کرنے والا، شیرازہ بند، متحد رکھنے والا۔

الْمَلَمَةُ: مسختی (۲) نہ مانہ۔ اَعْيَدَهُ مِنْ حَادِثَاتِ الْمَلَمَةِ: میں حوادثِ رَئِئِیَہ سے اسے خدا کی پناہ میں دیتا ہوں

(۲) جناتی اثر۔ اَصَابَتْهُ مِنَ الْحَيْنِ لَمَمَةٌ: اسے آسیبی اثر ہو گیا ہے (۳) جمع شدہ لوگ۔

لِلشَّيْطَانِ لَمَمَةٌ: دل میں شیطانی وسوسہ ہے (۴) جمع شدہ چیز، اجتماع (۵) مختصر ملاقات، ج: لِمَامٌ۔

الْمَلَمَةُ: سفر کے ساتھی۔ کہتے ہیں: لَا تُسَافِرُوا حَتَّى تَصِيبُوا لَمَمَةً: جب تک رفقا سفر نہ ملیں سفر نہ کرو

(واحد و جمع دونوں کے لئے)۔

لَمَّ فَلَانٌ: کسی کو دیوانگی ہو جانا۔ مَلُومٌ پاگل۔

أَلَمَّ الشَّيْءُ: نزدیک ہونا۔ بِالْقَوْمِ وَعَلَيْهِمْ: کسی کے پاس مختصر قیام کرنا۔

بِالْمَعْنَى: مطلب سمجھنا۔ بِعِلْمٍ وَفَحْوَةٍ: واقف ہونا، جاننا۔

بِهَ الشَّيْءِ: لاحق ہونا، طاری ہونا، بشئ: لگ جانا، مشغول ہو جانا۔

بِالذُّنُوبِ: گناہوں میں مبتلا ہو جانا۔ بِالطَّعَامِ: مختصر سا کھانا، مناسب مقدار میں کھانا۔

بِالْمَرْ: کسی معاملہ کو سرسری طور پر دیکھنا، گہرائی میں نہ جانا۔ فَلَانٌ: چھوٹے گناہ کرنا یا ان

کے قریب ہونا، کسی سے معمولی غلطیاں اور فرو گذاشتیں ہو جانا۔

الْغَلَامُ: قریب البلوغ ہونا۔ النَّاقَةُ: اونٹنی کا بڑھاپے کے قریب ہونا۔ هِيَ مُلِمٌ وَ مُلِمَةٌ۔

النَّخْلَةُ: درختِ خرما کی کھجور یا کا پکنے کے قریب ہونا۔ الشَّعْرُ: بالوں کا کان کی لوسے آگے نکل جانا۔

يَفْعَلُ كَذَا: وہ ایسا کرنے کے قریب ہوا۔ بمعنى كَادَ۔ مَا فَعَلَ ذَلِكَ وَمَا أَلَمَّ بِهِ: اس نے کیا اور نہ ارادہ کیا۔

لَمَّ الشَّعْرُ: بال سنوارنا، تیل لگانا۔ هُوَ مُلِمٌ۔

الْتَمَّ بِالْقَوْمِ: کسی کے پاس آکر ٹھہر جانا۔

لَمَّكَ الْعَجِينُ: لَمَّكَ: آٹا نرم گوندھنا، گندھے ہوئے آٹے کو نرم کرنا

تَلَمَّكَ فَلَانٌ: کھاتے یا بولتے وقت باجھیں ہلانا۔

الْبُعَيْيُ: اونٹ کا دونوں جبڑے بلا ہلا کر کھانا، ذائقہ لینا۔ الْمَلَاكُ: آنکھ کا سرمہ۔

الْمَلَاكُ: مَا تَلَمَّكَ بِمَلَاكٍ: اس نے کچھ نہیں پکھا، یوں بھی کہتے ہیں: مَا ذَاقَ لَمَّاكَ وَلَا لَمَاجًا (یہ منفی ہی استعمال ہوتا ہے)۔

الْمَلَاكُ: الْمَلَاكُ: السَّرْبِيُّ: سرگین آنکھوں والا، سرمہ لگائے ہوئے۔

لَمَّ الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا۔ الْحَجَرُ: پتھر کو گول کرنا۔ تَلَمَّ: اکٹھا ہونا، گول ہونا۔

الْمَلَمُ: بہت بڑا شکر۔ حَيَّ لَمَمٌ: بڑی تعداد والا قبیلہ۔ الْمَلُومُ: جماعت، گروہ۔

الْمَلَمُ: رَجُلٌ مَلَمٌ وَجَمَلٌ مَلَمٌ: گٹھے ہوئے بدن کا آدمی یا اونٹ۔ شَعْرٌ مَلَمٌ: تیل لگے ہوئے بال۔

الْمَلَمَةُ: كَتِيبَةٌ مَلَمَةٌ: بھاری تعداد والا گٹھا ہوا فوجی دستہ۔ نَاقَةٌ مَلَمَةٌ: بزرگوشت موزوں سات کی سخت اونٹنی۔ صَخْرَةٌ مَلَمَةٌ: گول اور سخت چٹان۔

لَمَّ الشَّيْءُ: لَمَّ: اچھی طرح اکٹھا کرنا، خوب سمیٹنا، جمع کرنا۔

اللَّهُ شَعْنُهُ: اللہ کا کسی کے حالات کو درست کرنا، بکھرے ہوئے شیرازہ کو جمع کرنا۔

بِفُلَانٍ: کسی کے پاس آکر ٹھہر جانا۔



اللَّحْمَةُ: کان کی لوسے بڑی ہوئی بالوں کی زلف: لَحْمٌ وَلَحْمٌ.  
المَلْمُومُ: ہر سخت و مضبوط چیز: رَجُلٌ مَلْمُومٌ:  
اہل خاندان کو اکٹھا رکھنے والا: رَجُلٌ مَلْمُومٌ مَعَهُمُ:  
لوگوں کے معاملات ٹھیک کرنے والا اور سب لوگوں کا خیر خواہ۔

المَلْمُومُ بِشَيْءٍ: واقف، ماہر۔  
المَلْمُومُ يَقُومُ: لوگوں کا مہمان، ملاقاتی  
المَلْمُومَةُ: زمانہ کی سخت آفت، بڑی مصیبت۔

المَلْمُومُ: گول اور جمع شدہ (۲) پاگل۔  
لَحْمًا: جب اس کی تین صورتیں ہیں:  
پہلی صورت: یہ کہ مضارع کے ساتھ خاص ہو اور اسے جزم دے کر منفی بنادے اور لَحْمٌ کی طرح مضارع کو ماضی کے معنی میں بدل دے، لیکن پانچ شکلوں میں لَحْمٌ سے اس کا عمل مختلف ہوگا: (۱) یہ حرف شرط کے ساتھ مل کر نہیں آئے گا چنانچہ اِنْ لَحْمًا تَقُمُ نہیں کہا جائے گا برخلاف لَحْمٌ کے کہ اِنْ لَحْمٌ تَقُمُ کہنا صحیح ہوگا (۲) یہ کہ اس کے ذریعہ نفی زمانہ حال تک لگاتار ہوگی۔ جیسے: لَحْمًا يَخْرُجُ۔ وہ ابھی تک نہیں نکلا۔ برخلاف لَحْمٌ کے کہ اس کے ذریعہ کی گئی نفی متصل (مسلل) بھی ہوتی ہے اور منقطع بھی مثال اول لَحْمٌ اَكُنْ بَدْعًا لَكَ رَبِّ شَقِيًّا: میں اب تک کبھی بھی تجھے پکار کر محروم نہیں رہا۔ دوسرے کی مثال لَحْمٌ يَكُنْ شَيْئًا مَدَّ كُورًا: وہ قابل ذکر چیز نہیں تھا پھر ہوا۔ اسی لئے یہ کہنا صحیح نہیں لَحْمًا يَكُنْ ثُمَّ كَانَ بلکہ یوں کہا جائے گا کہ لَحْمًا يَكُنْ

وَقَدْ يَكُونُ۔ وہ ابھی تک نہیں ہے ہو سکتا ہے۔ (۳) لَحْمًا کا منفی حال سے قریب ہوتا ہے لیکن لَحْمٌ کے منفی میں ایسا ہونا ضروری نہیں۔ چنانچہ یوں کہنا درست ہے لَحْمٌ يَكُنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ فِي الْعَامِ الْمَاضِي مُقِيمًا۔ لیکن لَحْمًا يَكُنْ مُقِيمًا کہنا درست نہیں (۴) لَحْمًا کا منفی متوقع الثبوت ہوتا ہے (یعنی لَحْمًا کے ذریعہ جس بات کی نفی کی جاتی ہے اس کا ثبوت متوقع ہوتا ہے) جیسے: بَلْ لَحْمًا يَذْوَ قُوا الْعَذَابَ۔ انہوں نے ابھی تک عذاب کا ذائقہ نہیں چکھا لیکن ان کے لئے اس کا چکھنا متوقع ہے (۵) لَحْمًا کے منفی کو حذف کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس کے حذف کی کوئی دلیل ہو۔ جیسے: فَجِئْتُ قَبُورَهُمْ بَدْعًا وَلَحْمًا اِی وَلَحْمًا اَكُنْ بَدْعًا۔ یعنی میں ان کی قبروں پر سردار بن کر آیا لیکن اس سے پہلے سردار بن کر نہیں آیا تھا۔ لیکن یہ کہنا درست نہیں: وَصَلْتُ الْمَدِينَةَ وَلَحْمٌ۔ یعنی وَلَحْمٌ اَدْخَلَهَا۔

دوسری صورت: یہ کہ ماضی کے ساتھ خاص ہو اس طرح وہ دو جلوں پر داخل ہوگا جن میں سے دوسرے جملہ کا وجود پہلے بر موقوف ہوگا جیسے: لَحْمًا جَاءَنِي اَكُوْمَتُهُ جب وہ آیا تو میں نے اس کا اعزاز کیا بعض اہل لغت نے اسے ظرف بمعنی حِیْن کہا ہے اور بعض نے حرف وجوب لَوْ وجوب کہا ہے یا حرف وجود لَوْ جود (یعنی یہ حرف ایک

شے کے وجود یا وجوب کی بنا پر دوسری شے کے وجود یا وجوب کو ثابت کرتا ہے۔

تیسری صورت: یہ کہ یہ حرف استثناء بمعنی اِلَّا ہو اور جملہ اسمیہ پر داخل ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ: کوئی بھی جان ایسی نہیں جس پر کوئی نگراں مقرر نہ ہو اور ماضی پر لفظ داخل ہوتا ہے معنی نہیں۔ جیسے: اَنْشَدَكَ اللَّهُ لَمَّا فَعَلْتَ۔ یہاں بظاہر فَعَلْتَ فعل ماضی ہے لیکن حقیقت میں یہ معنی مراد نہیں بلکہ مصدر فعل مراد ہے۔

لَحْمًا لَمْ يَكُنْ: مایلمو فَمَ فَلَانِ بِكَلِمَةٍ: اپنے منہ سے نکلی ہوئی بری بات کو اہمیت نہ دینا، برا نہ سمجھنا۔

الشَّيْءُ: سب لے لینا۔

أَلْحَى عَلَى الشَّيْءِ: لیجانا۔

اللَّحْمَةُ: تین سے دس تک کی مردوں یا عورتوں کی جماعت۔ حدیث فاطمہؓ میں ہے:

”أَتَيْنَا حَرَجًا فِي لَحْمَةٍ مِنْ نِسَائِهَا تَتَوَطَّأُ ذَيْلُهَا حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى ابْنِ بَكْرِ الصَّدِيقِ“

(۲) ہم جولی، ہم عمر ساتھی (۳) مثل مانند

کہتے ہیں: لَيْتَرَوْحَ كُلِّ النَّاسِ لَحْمَةً۔ ہر انسان کو اپنے مثل ہم رہتے

سے شادی کرنی چاہئے (۴) نمونہ،

قابل تقلید کردار۔ لَاحٌ فِيهِ لَحْمَةٌ:

اس میں تمہارے لئے ایک قابل تقلید

نمونہ ہے۔

لَحَى الْغُلَامُ - لَحِيًّا: بڑے کا سیاہ

ہونٹ والا ہونا۔ ايسے لَحَتْ الْمَرْأَةُ

لَحَى - لَحَى۔ لَحَى: ہو آ لَحَى و

ہی لَحِيًّا: لَحَى۔



لَمِيتُ الشَّفَّةِ: ہونٹ گندی رنگ  
کا ہونا سیاہی مائل ہونا۔

الشَّجَرُ: سایہ گرا ہونا، سیاہ ہونا۔  
تَلَمَّتْ الْأَرْضُ بِهِ وَعَلَيْهِ زَمِينٌ  
کاکسی کو اپنے اندر چھپالینا۔

الْأَلْمَى: طِلُّ الْأَمَى: گھنا سایہ (۲)  
گھنڈا سایہ۔ رُمَحُ الْأَمَى: گندی  
رنگ کا سخت نیزہ۔

الْمَمَى: ہونٹوں کا پسندیدہ گندی رنگ۔  
الْمَمِيَاءُ (شَفَّةٌ) اولشہ: کم گوشت  
یا کم خون ہونٹ یا مسوڑھا  
(ہلکا لطیف ہونٹ یا مسوڑھا)۔

ل — ن

لَنْ: ہرگز نہیں، کبھی نہیں، حرف نفی  
استقبال، ناصب فعل مضارع جیسے  
لَنْ أَعْمَلَ هَذَا أَبَدًا: میں  
یہ کام کبھی بھی نہیں کروں گا، کبھی لا  
کی طرح یہ دعا کے لئے آتا ہے  
جیسے: لَنْ تَزَالُوا مُلْجَا الْفُقَرَاءِ:  
خدا تم کو ہمیشہ غریبوں کا سہارا بنائے  
رکھے۔

ل — ہ

لَمِبَ الرَّجُلُ: لَمِبًا: پیاسا ہونا،  
سوزاں ہونا۔ ہو لَمِبَانٌ۔ ہی  
لَمِبِي۔

الْمِبَ الْبَرَقُ: بجلی کا مسلسل چمکنا،  
آگ کی طرح روشن ہونا۔

الْفَرَسُ: گھوڑے کا تیز دوڑتے  
ہوئے گردا گردانا، برق رفتار ہونا۔

— فی الكلام: تیزی سے بات کرنا۔

— فلانا لا مَرَّ: کسی کو کسی کام کا جوش  
دلانا۔

— النَّارُ: آگ بھڑکانا، دہکانا (لپٹیں

اٹھانا)۔

الْمِبَ الْحَبَّاسُ: جوش دلانا،  
اشتعال دلانا۔

— الْعَوَاطِفُ وَالْمَشَاعِرُ: جذبات  
بھڑکانا، مشتعل کرنا۔

الْمَمِبَتِ النَّارُ: آگ بھڑکانا، جلنا،  
لپٹیں اٹھنا، دہکانا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی سے سخت برہم  
ہونا، کسی پر بھڑک اٹھنا، بھجک  
اٹھنا۔

— جَوْعًا: بھوک سے بھڑکنا، ٹرپنا  
— اللَّوْزُ تَانٌ: گکے آجانا، حلق کے  
خود کا ورم آلود ہونا۔

تَلَمِبَتِ النَّارُ: آگ بھڑکنا۔  
— جَوْعًا: بھوک سے ٹرپنا، بھڑکنا

الْمَمِبُوبُ: گردا گردانے والی گھوڑے  
کی سخت دوڑ۔

الْمَمِبَابُ: سوزش، ورم۔  
الْمَمِبَابُ الْأُذُنُ: کان کا درد۔

الْمَمِبَابُ الرَّئِئَةُ: ہمونیا۔  
الْمَمِبَابُ الْكُلْبِيَّةُ وَالْكُلْبِي: ورم گردہ

درد گردہ۔  
الْمَمِبَابُ الزَّائِدَةُ الدُّوْدِيَّةُ:

اینڈی سائٹس، ایک مرض جس  
میں زائد آنت ورم آلود ہو جاتی

ہے اور اس میں سوزش ہوتی ہے  
قابلٌ لِلْمَمِبَابِ: قابلِ احتراق

آتش گیر  
سَرِيعُ الْمَمِبَابِ: جلد آگ

پکڑنے والا۔  
الْمَمِبَابُ: پیاس۔

الْمَمِبَابَةُ: وہ کمل وغیرہ جس میں پتھر  
رکھ کر ہودے یا سوار کی کوزن  
کو برابر کیا جائے۔

الْمَمِبُ: دو پہاڑوں کے درمیان

کا حصہ (۲) پہاڑ کی صاف  
دیوار نما چٹان جس پر چڑھنا جائے

(۳) زمین کی سرنگ ج: الْمَمِبَابُ۔  
الْمَمِبَابُ: شعلہ، لیٹ (۲) دھوئیں کی

طرح چمکتا ہوا اگر دو غبار۔  
الْمَمِبَابُ: پیاسا۔

الْمَمِبَابُ: گرمی کی شدت (۲) پیاس۔  
يَوْمٌ لَمِبَانٌ: انتہائی گرم دن،

وہ دن جس میں آگ برس رہی ہو۔  
الْمَمِبَابَةُ: پیاس (۲) بدن کے رنگ کی

چمک۔  
الْمَمِبَابُ: آگ کی لیٹ، آئج۔

الْمَمِبَابُ: انتہائی حسین (۲) بہت اور گھنے  
بالوں والا مرد۔

الْمَمِبَابُ: کم سرخی والا کپڑا۔  
الْمَمِبَابُ: سوزاں، آتش گیر (۲) براؤن

غصہ سے آگ بگولا (۳) مشتعل  
• الْمَمِبَابُ: الوہیت - مند:

النَّاسُوت. عِلْمُ اللَّاهُوت:  
خدا سے متعلق عقائد کا علم،

علم الہیات۔  
الْمَمِبَابُ: خدا سے متعلق عقائد کا علم

رکھنے والا، ماہر الہیات۔  
لَمِبَتِ الْكَلْبُ: لَمِبًا وَلَمِبَانًا:

کتے کا پیاس یا گرمی کی وجہ سے زبان  
باہر نکالنا، بائینا، قرآن پاک میں

ہے: "فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ  
إِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْمِزْهُ أَوْ

تَتَرَكُهُ يَلْمِزْهُ"  
— الرَّجُلُ: تھکا ماندہ ہونا۔

لَمِبَتِ الْكَلْبُ وَغَيْرُهُ: لَمِبًا  
وَلَمِبَانًا وَلَمِبَانًا: لَمِبَتِ

الرَّجُلُ: تھک کر چور ہو جانا۔  
هو لَمِبَانٌ وَهِيَ لَمِبَتِي۔

الْمَمِبَابُ الْكَلْبُ وَغَيْرُهُ: لَمِبَتِ



اللَّهَاجُ: بیٹھیں پیاس کی گرمی (۲) شدت و سختی۔ ہو میقاسی لہجات الموت: وہ موت کی سختیوں سے دوچار ہے۔

اللَّهَاقِي: چہرہ میں بہت سے سرخ تل والا۔

اللَّهَاقِي: پیاس (۲) تکان۔  
لَهَجٌ بِالْأَمْرِ: لہجاً کسی بات کا دلدادہ ہونا، کسی چیز کا دیوانہ ہونا شوقین ہونا۔ ہو لہجٌ ولاہجُ — الفَصِيلُ يَضْرَعُ أُمَّهُ: جانور کے بچہ کا ماں کے تھن سے لگا رہنا ہو لاہجٌ۔

— الفَصِيلُ أُمَّهُ: جانور کے بچہ کا اپنی ماں کا تھن چوسنا۔ ہو لَهْجٌ ج: لَهْجٌ۔

— بَدَنٌ كَرِهٌ: کسی کا ذکر خیر کرنا۔  
الْهَجُ بِالْأَمْرِ: دلدادہ اور فریفتہ ہونا — فَلَانٌ تَهْنُ چوسنے کے عادی بچوں والا ہونا۔

— فَلَانٌ بِالْشَيْءِ: کسی کو کسی چیز کا عادی اور شوقین بنانا۔  
— الفَصِيلُ: جانور کے بچہ کے منہ میں لکڑی باندھنا تاکہ وہ تھن سے دودھ نہ پی سکے۔

لَهَجَهُ: کھانے سے پہلے کچھ ناشتہ کھلانا  
لَهْجَ الشَّيْءِ: کسی شے کو نامکمل رکھنا مکمل و پختہ نہ کرنا، ادھورا چھوڑنا۔  
— الطَّعَامُ: کھانا نیم پخت رکھنا، مکمل نہ پکانا۔

حَبِيبٌ مَلْهُوجٌ وَرَأَى مَلْهُوجٌ: ادھوری بات، نا پختہ رائے  
تَلْهُوجُ الشَّيْءِ: کسی چیز میں عجلت کرنا جلدی سے لینا۔

— اللَّعْمُ: ادھ کچرا رکھنا، پورا نہ پکانا

الْهَاجُ الشَّيْءُ: گد مد ہونا، غلط ملط ہو کر یک جسم نہ ہونا۔

— الْعَيْنُ: آنکھوں میں نیند بھرنا۔  
اللَّهَجَةُ: زبان، نوک زبان (۲) مادری یا پیدائشی زبان جس میں آدمی بولتا ہے۔ فَلَانٌ فَصِيحٌ اللَّهَجَةُ وَصَادِقُ اللَّهَجَةِ: فلاں خوش گفتار و راست گو ہے (۳) لہجہ، یعنی طرزِ تکلم جو ہر زبان کا مخصوص ہوتا ہے (۴) لب و لہجہ آہنگِ کلام (۵) مقامی زبان جو عام لوگ بولتے ہیں ج: لَهَجَاتُ اللَّهَجَةُ الْمَحَلِّيَّةُ: لوکل زبان۔ اللَّهَجَةُ: کھانے سے قبل کا ہلکا ناشتہ (مثلاً کچرہ)۔

الْمَلْهَجُ: غلبہ نیند کے باعث کام سے عاجز و غافل رہنے والا۔

لَهَجَةُ الْجَحْلِ: لَهَجًا: سامان کا کسی کو بوجھل کرنا، دباؤ ڈالنا، ہو مَلْهُودٌ وَ لَهَيْدٌ۔  
— دَابَّتُهُ: جانور کو تھکا ڈالنا اور دبا کر دینا۔ ہی لَهَيْدٌ۔  
— فَلَانٌ: کسی کو ذلیل سمجھتے ہوئے سینے پر مار کر دھکا دینا۔ ہو مَلْهُودٌ۔

— مَا فِي الْإِنَاءِ: برتن کی چیز کھا جانا یا چاٹ لینا۔

الْمَهْدُ الرَّجُلُ ظَلَمٌ وَ زِيَادَةٌ كَرَنًا۔  
— إِلَى الْأَرْضِ: بوجھ کی وجہ سے زمین کی طرف جھکنا۔

— بَهْ: حقیر سمجھنا، عیب لگانا۔  
— بِضَلَانٍ: کسی کو پکڑ کر اس پر کسی کو لڑائی کے لئے مسلط کرنا (۲) کسی کو اس کی دلیل سکھانا، یاد کرنا۔  
اللَّهَادُ: ہچکی۔

اللَّهْدُ: بھاری اور ذلیل آدمی (۲)

لَهَانُ: یار لڑائی کی ایک بیماری۔  
اللَّهَيْدُ: بوجھ سے دبا ہوا یا جھکا ہوا جانور۔

الْمَلْهَدُ: رَجُلٌ مَلْهَدٌ: ذلیل و کمزور آدمی جسے دروازوں سے دھکے دیئے جائیں۔

لَهْدَمُ الشَّيْءِ: کاٹنا۔  
تَلْهَدَمُ الشَّيْءُ: کاٹنا (۲) کھانا۔  
اللَّهَادِمَةُ: چور (جمع)  
اللَّهْدَمُ: ہر کاٹنے والی چیز سِيفٌ لَهْدَمٌ: تیز تلوار۔

لَهَزَ الشَّيْبُ فَلَانًا لَهْزًا: کسی پر بڑھاپا ظاہر ہونا۔ ہو مَلْهُوزٌ۔

— الْقَوْمُ: لوگوں میں گھل مل جانا۔ لوگوں کے ساتھ ملنا۔

— فَلَانٌ بِالْمَرْمَحِ: کسی کے سینہ پر نیزہ مارنا (۲) کسی کی گردن یا کان کے نیچے مکا مارنا۔

— الْبَعِيرُ: اونٹ کے کان کے نیچے داغ لگانا۔

— الْفَصِيلُ أُمَّهُ: جانور یا اونٹ کے بچہ کا دودھ پیتے وقت تھن کو ٹکڑ مارنا۔

لَهَزَ فَلَانٌ: گردن اور کان کے نیچے کی ہڈی پر مکا مارنا۔

الْلَاهُزُ: راستہ میں رکاوٹ و تنگی پیدا کرنے والی پہاڑی یا ٹیلہ۔

اللَّهَازُ: دھڑے کے سوراخ کو تنگ کرنے کا چیتھڑا۔ کہتے ہیں: صَبَقَ الْبُكَوَّةَ بِاللَّهَازِ: چرخی کے سوراخ کو چیتھڑا لگا کر تنگ کر دیا۔

اللَّهْنُ: سخت، شدید۔  
اللَّهْرَةُ: جڑے کی ابھری ہوئی ہڈی۔  
الْمَلْهَسُ: گردن پر مکا مارنے والا۔







(۲) نہ ملنے والی چیز کا شوق و اشتیاق  
تڑپ، بطور اظہار رنج کہتے ہیں:  
يَا لَهْفَتَاہُ وَيَا لَهْفَتَاہُ۔  
اللہمَّ: مظلوم و مصیبت زدہ جو لوگوں  
سے فریاد رساں ہو۔  
رَجُلٌ لَهْفٌ الْقَلْبُ: سوختن دل  
شخص۔

المُتَوِّفُ: ستم رسیدہ (۲) حسرت زدہ،  
دل حبلایا ہوا، شکستہ دل۔  
لَمْ يَلَقَ الشَّيْءَ لَمْ يَلَقْ سَفِيدًا: سفید ہونا۔  
لَمْ يَلَقَ الشَّيْءَ لَمْ يَلَقْ سَفِيدًا: سفید ہونا۔  
هو لَمْ يَلَقْ وَلَمْ يَلَقْ۔  
لَمْ يَلَقْ فَلَانٌ: غیر طبی اخلاق و عادت کا  
اظہار کرنا، باطن کے خلاف ظاہر  
بنانا۔

الْعَمَلُ أَوْ الْكَلَامُ: کام یا کلام کو  
ادھور اچھوڑنا، ٹھیک طور پر نہ کرنا  
تَلَمَّحَ الشَّيْءُ: سفید ہونا۔  
الرَّجُلُ: زیادہ بولنا اور بتکلف  
حلق سے بولنا۔

تَلَمَّحَ: لَمْ يَلَقْ (۲) چالوسی کرنا۔  
حدیث میں ہے: "كَانَ خُلُقُهُ  
سَجِيَّةً وَلَمْ يَكُنْ تَلَمَّحًا"  
ان کا اخلاق ان کی عادت پختہ تھی، اس میں  
کوئی تسلسل نہیں تھا۔

اللہمَّ: سفید بیل، ہر سفید چیز  
أَبْيَضُ لَمْ يَلَقْ أَوْ لَمْ يَلَقْ:  
انتہائی سفید۔  
اللہمَّ: شَيْءٌ مَلَمَّحٌ لِّلْوَنِ: سفید  
رنگ کی چیز۔

لَمْ يَلَقَ الشَّيْءَ لَمْ يَلَقْ وَلَمْ يَلَقْ:  
یکبارگی نکل جانا۔

الماء لَمْ يَلَقْ: گھونٹ بھرنا۔  
اللہمَّ: اللہ خیرًا: اللہ کا کسی کے دل  
میں نیک بات و الناء خیر کی تلقین کرنا

اللہمَّ: الشَّيْءُ: ایک دم نکل لینا، ٹرپ  
کر جانا۔

الفَصِيلُ مَا فِي الضَّرْعِ: بچن  
جو سنا یا بچن کا سار و دھوپ لینا  
اللہمَّ: لَوْ مَنَّةُ: رنگ بدلنا۔  
تَلَمَّحَ الشَّيْءُ: ایک دم نکل جانا،  
ٹرپ کر لینا۔

اسْتَلَمَ اللہ خَيْرًا: اللہ سے دل  
میں خیر کا القاء کرنے کی دعا کرنا،  
اللہ کی بہتر توفیق چاہنا، راہ نمائی  
چاہنا (۲) تحریک پانا۔

الْإِلْمَامُ: اللہ کی جانب سے ایسی بات  
کا دل میں القاء جو اطمینان قلب  
کا باعث ہو۔ یہ الہام اللہ کے نیک  
و با صفا بندوں کو ہوتا ہے (۲)  
دل میں آنے والا مفہوم و مطلب  
یا فکر و خیال۔

اللہمَّ: جَيْشُ لَمْ يَلَقْ: زبردست  
لشکر۔

اللہمَّ: ہر عرسیدہ شے: لَمْ يَلَقْ۔  
اللہمَّ: بسیار خور۔  
اللہمَّ: اللہمَّ۔  
اللہمَّ: (مَنْ السَّوِيْق) ستو کی  
ایک پھنکی۔

اللہمَّ: فَيَاضٌ وَلَفَحَ رَسَاں (۲) سختی اور  
بہت بخشش کنندہ (۳) آگے رہنے  
والا عمدہ گھوڑا یا نئی آدمی۔

رَجُلٌ لَمْ يَلَقْ: صائب الرائے اور  
بڑا دیالو (یہ وصف صرف  
مردوں کا ہے) (۲) بہت پانی والا  
بڑا دریا۔

اللہمَّ: بسیار خور، پیٹو۔  
اللہمَّ: اَمَّ اللہمَّ: مصیبت (۲)  
بخار (۳) موت۔

اللہمَّ: (مَنْ الرِّجَالِ) بسیار خور

اللہمَّ: اللہمَّ۔

اللہمَّ: الہامی، الہام شدہ، خدا کا  
بتایا ہوا (۲) جس پر معافی کی آمد ہو۔

اللہمَّ: اللہمَّ۔

اللہمَّ: اللہمَّ: بڑا فیاض، بڑا  
صاحب خیر (۲) بڑا لشکر (۳) بہت  
دودھ والی اونٹنی (۴) زوردار بارش

والا بادل (۵) بڑی تعداد: لَمْ يَلَقْ  
اللہمَّ: اللہمَّ: جَعَلَ لَمْ يَلَقْ:  
بڑے پیٹ والا اونٹ: لَمْ يَلَقْ  
اللہمَّ: سفر سے واپسی پر کسی کو کھانے کی  
چیز بدینہ دینا۔

لَمْ يَلَقْ الطَّعَامُ: سفر سے واپسی پر ضیافت  
کھانا کھانا، ناشتہ کرنا۔

تَلَمَّحَ فَلَانٌ: کھانے سے قبل کچھ ناشتہ  
کرنا۔

اللہمَّ: سفر سے واپسی پر کسی کو دیا جانے  
والا تحفہ (۲) مسافر کا سفر سے واپسی

پر دیا ہوا تحفہ (۳) صبح اور دوپہر  
کے کھانے کے درمیان کا ناشتہ (۴)

کھانے کی تھوڑی سی مقدار۔ مَا  
وَجَدَتْ الْمَايَشِيَةَ الْإِلْمَامَةَ:  
مولیشی کو تھوڑا ہی چارہ نہیں ملا۔

لَمْ يَلَقَ الشَّيْءَ لَمْ يَلَقْ: کسی چیز سے  
کھیلنا، دل بہلانا، تفریح کرنا (۲)  
مالوس اور فریفتہ ہونا۔

الْمَرْأَةُ إِلَى حَدِيثٍ صَالِحٍ:  
لَمْ يَلَقْ وَلَمْ يَلَقْ: عورت کا اپنے  
خاوند کی بات سے دلچسپی لینا اور  
پسند کرنا۔

عَنِ الشَّيْءِ لَمْ يَلَقْ وَلَمْ يَلَقْ:  
کسی چیز پر صبر کرنے کے اسے فراموش  
کرنا، اس سے توجہ ہٹا کر دوسری  
چیز میں مشغول ہونا، غافل ہونا۔

لَمْ يَلَقْ بِهِ لَمْ يَلَقْ: پسند کرنا، محبت کرنا،



اسے تھوڑے مال کے بدلہ خریدا،  
(۳) ایک ہزار درہم یا ایک ہزار  
دینار (۴) چکی کے منہ میں ڈالنے  
کا مٹھی بھر غلہ ج: لہا۔

اللہوۃ: اللہوۃ: وہ عورت جس  
سے تفریح کی جائے یا دل بہلایا  
جائے ج: لہا۔

اللہوۃ: فلان لہوۃ عن العیور:  
فلان بھلائی سے بہت دور یا بہت  
غافل ہے۔ (۲) کھیل کود کی جگہ۔

الملاہی: کھیل کا میدان (۲) تفریح گاہ  
(۳) تماشا گاہ، تھیٹر ج: الملاہی  
ملہی القوم: اقامت گاہ۔

الملاہی: سامان تفریح، آلات  
لہو و لعب، گانے بجانے کے  
آلات (اغلب یہ ہے کہ اس کا  
مفرد ملہاۃ ہے)۔

الملہاۃ: کامیڈی وہ ڈرامہ جس میں  
لوگوں کے عیوب و نقائص مزاحیہ  
انداز میں پیش کئے جائیں ج:  
الملاہی۔

لہوۃ و تلہوۃ: دیکھئے: لہج۔  
لہوۃ و تلہوۃ: دیکھئے: لہق۔

## ل

لو: اگر حرف تقدیر۔ یہ حرف اگر

مثبت فعلوں پر داخل ہوگا تو دونوں  
کی نفی ہو جائے گی۔ جیسے: لو جاءنی  
لا کرمتہ۔ اگر وہ آتا تو میں اس  
کا اکرام کرتا، مگر وہ نہیں آیا تو میں  
نے بھی اکرام نہیں کیا۔ اور اگر دو  
منفی فعلوں پر داخل ہوگا تو دونوں  
مثبت ہو جائیں گے۔ جیسے: لو لکم  
یسئدین لکم یطالب۔ اگر

وہ قرض نہ لیتا تو اس سے مطالبہ نہ

روکنا، ٹھہرانا، اس کا انتظار کرنا۔  
استلہی الشئ: کسی چیز کو زیادہ تعداد  
یا مقدار میں چاہنا۔

اللہوۃ: کھیل یا تفریح کی چیز جس  
سے کھیل یا دل بہلایا جائے،  
تفریح طبع کا سامان، ٹھلونا۔  
بینہم اللہوۃ یتلاہون  
بہا: ان کے پاس ایک کھیل ہے  
جس سے وہ باہم کھیلتے اور تفریح  
کرتے ہیں۔

اللہیۃ: اللہوۃ۔  
التلہیۃ: اللہوۃ۔ (۲) تفریح اور  
دلچسپی کی بات۔

اللہی: کھلاڑی، تفریح باز۔  
عن شئ: بے پرواہ، غافل،  
بے خبر۔

اللہاء: مقدار۔ زہاء کی طرح  
کہتے ہیں: لہاء مائۃ (مثلاً)  
سو کے قریب۔

اللہاء: حلق کے اندر ابھرا ہوا باریک  
گوشت، حلق کا کواج: لہوات  
ولہیات ولہائی ولہا  
ولہاء۔ مقولہ ہے: فلان  
تسببہ لہوات الثغور

فلان شخص ایسا طاقتور ہے کہ  
اس کے ذریعہ سرحدوں کی حفاظت  
کی جاتی ہے۔

اللہوۃ: کھیل کود، تفریح طبع تفریحی  
مشغلہ، بہلاوا، سامان تفریح،  
فضول کام (۲) وہ عورت جس  
سے تفریح لی جائے، محبوبہ (۳)

ڈھول وغیرہ۔  
اللہوۃ: عطیہ، اعلیٰ ترین تحفہ،  
فیاضانہ عطیہ (۲) مٹھی بھر چیز۔

استلہا لہوۃ من مال:  
دل بہلانا۔

لہی عن الشئ ومنہ لہیاً ولہیاناً:  
کسی چیز سے صبر آجانا اور اسے بھول  
جانا، غافل ہونا، ذکر چھوڑنا۔

عنہ وبہ: نفرت کرنا، برا سمجھنا۔  
الہی فلان: دل کھول کر دینا۔

فلان عن الشئ: غافل کرنا۔  
اللعب فلان عن کذا: کھیل  
کا کسی چیز سے توجہ ہٹانا، غافل کرنا

الرحی و فیہما ولہا: چکی کے منہ  
میں (پیسے کے لئے) غلہ کی مٹھی بھر  
کر ڈالنا۔ الہیت فلان لہوۃ  
من المال: میں نے فلان کے لئے

مال کا ایک حصہ الگ کیا۔  
لاہی الشئ: کسی چیز سے قریب ہونا  
متصل ہونا۔

الغلام الفطام: بچہ کا دودھ  
چھوڑنے کے وقت کے قریب ہونا۔  
فلاناً: کسی سے جھگڑنا (۲) کسی  
کے ساتھ جواباً حسن سلوک کرنا۔

لہاۃ بکذا: کسی چیز سے بہلانا۔  
التمہی بالشئ: کسی چیز سے کھیلنا۔  
عنہ بغيرہ: ایک شے کو چھوڑ کر

دوسری شے میں مشغول ہونا۔  
تلاہی بالملاہی: کھیلوں میں مشغول  
ہونا، تفریحات میں لگنا۔

القوۃ: باہم کھیلنا، تفریح کرنا۔  
تلہی بالشئ: کسی چیز سے کھیلنا تفریحاً  
مشغول ہونا، دل بہلانا، تفریحی  
مشغلہ بنانا۔

الابل بالمروعی: اونٹوں کا چراگاہوں  
میں مزے سے چرتے رہنا۔  
عنہ: بے توجہ ہونا، کسی چیز کو  
چھوڑ کر سکون پانا۔

استلہی صاحبہ: اپنے ساتھی کو



کیا جاتا، مگر چونکہ اس نے قرض لیا ہے اس لئے اس سے مطالبہ کیا جائے گا۔ اور اگر ایک نفی اور ایک ثبوت پر داخل ہو تو نفی کا ثبوت اور ثبوت کی نفی ہو جائے گی۔ جیسے: لَوْ لَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ رَيْقٌ دَمُهُ: اگر وہ ایمان نہ لاتا تو اس کا خون بہایا جاتا۔ مگر وہ ایمان لے آیا اس لئے خون نہیں بہایا گیا۔ لو کی چھ قسمیں ہیں:

۱۔ یہ کہ وہ لَوْ جَاءَ فِي لَا كَرُمَتُهُ جیسی مثالوں میں استعمال کیا جائے تو وہ تین فائدے دے گا۔

(الف) شرطیت مع علاقہ سببیت یعنی اپنے بعد والے دو جملوں کے درمیان سببیت اور مسببیت کا تعلق قائم کرے گا (ایک جملہ دوسرے جملہ کے لئے سبب بنے گا۔ جیسے: لَوْ جَاءَ فِي لَا كَرُمَتُهُ میں۔

(ب) زمانہ ماضی میں شرطیت یعنی زمانہ گزشتہ میں شرط کے پائے جانے پر جزا یا بھی زمانہ ماضی میں مرتب ہوگی۔

(ج) امتناع۔ شرط کے ممتنع ہونے پر جواب کے ممتنع ہونے کا فائدہ دیتا ہے اسی لئے اس کو حرف امتناع بھی کہتے ہیں۔ جیسے: لَوْ كَانَ فِيهَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتْنَا یہاں امتناع فساد کو بین امتناع وجود آہ بنا پر ہے۔

۲۔ یہ کہ وہ حرف شرط ہو بہا کے مستقبل، لیکن ان کی طرح جزم دے۔ جیسے شاعر کا قول:

لَوْ تَلَقَىٰ اَصْدَاؤُنَا بَعْدَ مَوْتِنَا  
وَمِنْ دُونِ رَمْسَيْنَا مِنَ الْاَرْضِ سَبَبٌ

نَظَلَ صَدَىٰ صَوْتِي وَإِنْ كُنْتُ رَمَةً  
لِصَوْتِ صَدَىٰ لِبَابِي يَهْشُ وَيَطْرَبُ  
اگر اس کے بعد فعل مضارع ہو تو اسے ماضی کے معنی میں بدل دیتا ہے۔ جیسے: لَوْ تَقَوْمٌ اَقَوْمُ  
اگر تو کھڑا ہوتا تو میں بھی کھڑا ہوتا۔

۳۔ یہ کہ حرف مصدری ہو بمنزلہ اَنْ لیکن یہ اَنْ کی طرح نصب نہیں دے گا۔ اس معنی میں اس کا اکثر استعمال وَدَّ يَوَدُّ کے بعد ہوتا ہے۔ جیسے: وَدَّ لَوْ تَذَاهُنْ فَبَدَّ هُنَّ۔ ان کی خواہش ہے کہ تم بھی ڈھیلے پڑ جاؤ تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جائیں۔ نیز يَوَدُّ اَحَدٌ هُمْ لَوْ يَعْشُرُ ان میں سے ہر کسی کی خواہش ہے کہ اس کی عمر دراز نہ ہو۔ کبھی وَدَّ اور يَوَدُّ کے علاوہ بھی دیگر فعل کے بعد آتا ہے۔

اگر اس سے متصل فعل ماضی ہو تو وہ ماضی ہی کے معنی میں رہے گا اور اگر مضارع ہو تو وہ استقبال کیلئے خاص ہوگا۔

۴۔ تمنی کے لئے اس صورت میں اس کا جواب منصوب اور فار کے ساتھ ہوگا۔ جیسے: لَوْ تَأْتِيَنِي فَتَحَدِّثْنِي۔ کاش کہ تم میرے پاس آتے تو مجھ سے باتیں کرتے۔ یا جیسے: لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَكُنُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ۔

۵۔ عرض کے لئے جیسے (اَلَا) اس کا جواب بھی فار کے ساتھ اور منصوب ہوتا ہے۔ لَوْ تَنْزِلُ عِنْدَنَا فَتُصِيبُ خَيْرًا۔ اگر تم ہمارے

پاس قیام کرو تو تم کو فائدہ ہوگا۔ ۶۔ یہ کہ تَقْلِيل کے لئے ہو۔ جیسے: تَصَدَّقُوا وَ لَوْ يَظْلِفُ مُحْرَقٌ تم خیرات کرو خواہ وہ ایک جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو۔

لَوْ اَنَّ: اگر۔

لَوْ لَا: اگر نہ۔

لَوْ لَمْ: اگر نہ، اگر نہیں۔

وَلَوْ: اگرچہ (وصلیم) یعنی دو بعد یا متضاد کلموں یا چیزوں کو ملانے کے لئے جیسے: عَاقِبَ الْمُجْرِمِ وَلَوْ كَانَ ابْنُكَ۔

لَا بَ الرَّجُلِ اَوِ الْبَعِيرِ لَوْ بَاً

وَلَوْ بَاً وَلَوْ بَاً: پیسا ہونا۔

(۲) پیسے کا پانی کے ارد گرد گھومنا

اور اس تک نہ پہنچ پانا۔ ہو

لَا يَبُجُ ج: لُؤْبُ و لُؤْبُ

وَلَوْ اَبُجُ وَهِيَ لَا يَبُجَةُ ج:

لَوْ اَبُجُ

اَلَا بَ فَلَانٌ: کسی کے اوٹوں کا پیاس

کی وجہ سے بانی کے گرد آنا۔

لَوْ بَ الشَّيْءُ: کسی چیز میں زعفران وغیرہ کی خوشبو ملانا۔

اَلَا يَبُجُ: پیسا سا نور ج: لُؤْبُ و

اَللَّابَةُ: سیاہ رنگ کے مجتمع اونٹ (۷)

سیاہ پتھروں والی زمین ج: لَابَات و لَا بَ

اَللُّوْبُ: شہد کی مکھیاں (۲) ہانڈی میں گھومتا ہوا گوشت کا ٹکڑا۔

اَللُّوْبَةُ: وہ لوگ جو اپنے ہی لوگوں سے الگ تھلک رہتے ہوں اور ان سے

صلاح و مشورہ نہ کرتے ہوں (۲۱)

سیاہ پتھروں والی زمین ج: لُؤْبُ۔

اَسْوَدَ لُؤْبِيٌّ: سنگلاخ سوختہ کا

باشندہ۔

اَللُّوْبِيَاءُ: لوبیا (ایک تکراری)



المَلَأْتُ: ایک قسم کی خوشبو (مثلاً زعفران)  
المَلُوءُ: مٹا ہوا الواب۔

لَا تَمْنُنْ فِي سُبْحَانَكَ لَوْ تَأْتِيهِ الْغُيُوبُ  
سے الگ جواب دینا۔

—فُلَانًا: کسی کے حق میں کمی کرنا۔

اللَّاتُ : طائف کا ایک بت زمانہ جاہلیت  
میں بنو ثقیف جس کی پوجا کرنے لگے تھے  
دیکھئے مادہ (لنت)۔

لَا تَ: کلمہ نفی بمعنی لَیْسَ۔ یہ سیویہ کے نزدیک خاص طور پر حین سے پہلے آتا ہے۔ اس کا عمل لیس کے طرح ہے لیکن اس کے بعد اس کا معمول ثانی منصوب ہی مذکور ہوتا ہے جیسے: لَا تَ حِیْنَ مَنَاصِ۔ اس کی تقدیر یہ ہے: وَلَا تَ الْحِیْنَ حِیْنَ مَنَاصِ (حین اول اسم مرفوع محذوف ہے)۔

لَا تَشْجَرُ وَالنَّبَاتُ مَ لَوْنًا.  
درختوں اور نباتات کا گھنا اور گھنا  
ہوا ہونا۔

—فُلَانٌ فِي الْأَمْرِ: تاخیر کرنا۔

— عن الْحَاجَّةِ: ضرورة تكميل دیر سے کرنا۔  
مَالَاتُ فُلَانٍ أَنْ غَلَبَ فُلَانًا؛  
فلان فلان پر کچھ دیر کے بغیر غلبہ غالب  
آگیا۔

— الْعِمَامَةُ عَلَى رَأْسِهِ : سر پر نگہی  
ماندھنا، لیٹنا۔

— الشَّيْءُ: دومرتبہ گھمانا (۲) کسی چیز کو حل کرنے کے لئے پانی میں ڈال کر ملنا

— الشئ بالشئ: ملانا، تھمٹنا جیسے  
لَا تَلِثَ الشَّيْءَ فِي التُّرَابِ مِثْلِي  
لَتَهْطُرْنَا.

— الشَّيْءُ فِي الْفَيْمِ : مِنْهُم مَن ذَالَ كَر

چيانا۔

لَا تَلُوتًا مِّنْ كَلَامِ بَشَرٍ مَّكِينٍ  
گھما پھرا کر بات کرنا، صاف نہ بولنا  
لُكُوتٌ فِي الْأَمْرِ لُوتًا: کسی کام  
میں تاخیر کرنا۔

— فُلَانٌ بِسِتِ گُفتارِ مِرونا،

زبان کاروان نہ ہونا، بولانا نہ جانا (۲) کمزور  
وڈھیللا ہونا (۳) بیوقوف ہونا (۴)

ياكل هو جانا. هو آوْتُ وهي  
توتاء ج: توت.

الْأَثْمَالُ مَا لَهُ بِفُلَانٍ كَيْسِي كَپاس  
اپنا مال امانت رکھنا۔

الْوَتِثُ الْأَرْضُ: زمین کا خشک  
گھاس میں نرہ گھاس اگانا۔

— النِّبَاتُ وَالشَّجَرُ: نباتات اور درختوں کا باہم گنتھا ہوا ہونا۔

— النشء : طحیراناء باقی رکھنا۔  
— المَطَرُ النَّبَات : بارش کائنات

کو ایک دوسرے پر چڑھا دینا۔  
لَوَّتَ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک شے کو

دوسری میں ملانا، آلودہ کرنا، میلانا اور خراب کرنا۔

— الشئ في القرب: مئى ملانا،  
لت پت کرنا۔

— الشیء: کسی چیز کو حل کرنے کیلئے  
پانی میں ڈال کر ہاتھ سے ملنا۔

— الْمَاءُ: پانی کو گدلا اور خراب کرنا۔  
— فَلَانَا عَنْ كَذَا: کسی کام سے

التَّائِبُ بِرَدِّ آيَةٍ: چادر میں لپٹنا، کسی کو روکنا۔

چادر اوڑھنا۔  
— النَّبَاتُ : نباتات کا گھنا ہونا،

الثَّاتِثَ بِالدِّمِّ : خُونٌ مِثْلُ تَهْمُنَا .  
— عَلَيْهِ الْأَمْرُ : كَسَى بِرُكُوئِي كَامَ

مشتبه اور غیرواضح ہونا، پیچیدہ اور پریشان کن ہونا۔

— برأس القلَم شَعْرَةٌ قَلَم کی  
نوک سے بال چیک جانا۔

— فی العمل: دیہ کرنا۔  
— فی کلامہ: اپنی بات کی دلیل نہ

دے سکنا، عاجز نہ ہونا۔  
تَلَوْتُ ثَوْبَهُ بِالطَّيْنِ: کپڑے کا

مٹی میں آلودہ ہو جانا۔  
—الماء والهواء ونحوہ: پانی

ہوا وغیرہ کا آلودہ ہونا یعنی ضررِ سار  
چیزوں یا ان کے ذرات کا ملجانا

الألوث : دھيلا ڈھالا (۲) کمزور (۳)  
کمزور عقل (۴) موٹی زبان والا

(۵) گنجان  
التَّلَوُّثُ: آلودگی۔

تَلَوْتُ الْجُودَى: فضائی آلودگی۔  
تَلَوْتُ ابِیئْت: ماحول کی آلودگی۔

اللَّيْثُ: آلوده (۲) پیچیده (لودا) -  
الْمَوَاتُ: خشکی، ده خشک آطا جو گند



معمولی ثابت ہے یا اس پر لوٹ  
ہونے کا شبہ یا داغ ہے (۴) رحم  
(جمع) مبنی برکینہ مطالبات۔

اللُّوْثَةُ: بیوقوفی (۲) جنونی کیفیت۔  
اللُّوْثَةُ: ڈھیلا پن (۲) سستی،

سست رفتار (۳) دیر (۴) بیوقوفی  
(۵) زبان کی بندش، بولنے میں رکاوٹ

(۶) دیوانہ پن، جنونی کیفیت۔ بفلان

لُوثَةً: فلاں کو جنون لاحق ہے (۷)

کپڑے کا ٹکڑا جس سے گولا بنا کر کھیلا جائے

رَجُلٌ ذُو لُوثَةٍ: سست و کمزور

ڈھیلا ڈھالا آدمی۔

اللُّوْثَةُ: مختلف قبیلوں کی اکٹھی جماعت

اللُّيْثُ: گھنا، گنجان (۲) ایک دوسرے

سے لپٹا ہوا۔ جیسے: نَبَاتٌ لُّيْثٌ۔

المُتَلَوِّثُ: آلودہ، لٹھڑا ہوا (۲) گندہ،

خراب (۳) گدلا (۴) متہم۔

المَلَاثُ: مرکز (۲) جائے پناہ، شریف سردار

جس کی پناہ لی جائے۔

المُلَيْثُ: موٹا کاہل۔

• لَاحَ الشَّيْءِ مَ لَوْحًا: کسی چیز کو منھ

میں لٹھانا۔

اللَّوْجَاءُ: ضرورت، چاہت۔ مَا تَزَكُّتْ

فِي صَدْرِهِ حَوْجَاءٌ وَلَا لَوْجَاءٌ

أَلَا قَصِيئَتُهَا: میں نے اس کے دل کی

ہر بات پوری کر دی۔

• لَاحَ الشَّيْءِ مَ لَوْحًا: ظاہر ہونا جیسے

لَاحَ الشَّيْبُ فِي رَأْسِهِ (۲) دکھائی

دینا، نمایاں ہونا۔ جیسے: لَاحَ الرَّجُلُ:

آدمی نظر آیا (۳) واضح و متکشف ہونا

جیسے: لَاحَ لِي أَمْرٌ (۴) چمکنا،

چمکلانا، طلوع ہونا۔ جیسے: لَاحَ

التَّجَمُّمُ۔

— فَلَانٌ لَّوْحًا وَلَوْحًا وَلَوْحًا

وَلَوْحَانًا: پیاسا ہونا۔

لَاحَ إِلَى الشَّيْءِ لَوْحًا: دور سے دیکھنا

— الْعَطَشُ أَوْ السَّقَمُ أَوْ الْحُزْنُ

فُلَانًا: سفر، غم یا پیاس کا کسی کو دبلا

اور متغیر کر دینا۔

— الْبَرَقُ لَوْحًا وَلَوْحًا وَ

لَوْحَانًا: بجلی چمکنا۔

لَاحَ لِي كَذَا: میرے ذہن میں آیا، مجھے

خیال آیا۔

يلوح لِي أَنَّ الْأَمْرَ كَذَا: مجھے ایسا

لگتا ہے کہ بات ایسی ہوگی، میں

ایسا سمجھتا ہوں۔

لَا حَةَ يَبْصُرُهُ: کسی کو کوئی چیز نظر آنا

اور پھر چھپ جانا۔

— بِهَ ظَاهِرُ كَرْنَا، چمکانا۔

الْأَحَ الشَّيْءِ: ظاہر نمایاں ہونا۔ جیسے

الْأَحَ الرَّجُلُ وَالْبَرَقُ وَ

التَّجَمُّمُ۔

— بِثَوْبِهِ: اپنا کپڑا ہلا کر دور والے

کے لئے اشارہ کرنا۔

— بِحَقِّهِ: کسی کا حق ضائع کرنا۔

— مِنْ فَلَانٍ: کسی سے بچنا، ڈرنا،

شرمانا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: بھروسہ کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کو ہلاک کرنا۔

لَوْحَ بِالشَّيْءِ: ظاہر کرنا، چمکانا۔

— بِسَيْفِهِ: تلوار کھانا۔

— بِثَوْبِهِ: کپڑا ہلا کر اشارہ کرنا۔

— لِلْكَلبِ بِرَغِيفٍ: کتے کے

سامنے روٹی ہلانا جس سے وہ

پیچھے پیچھے چلے۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا أَوْ السَّيْفِ وَ

السُّوْطِ أَوْ النَّعْلِ: کسی کو لاٹھی

تلوار یا جوتا اٹھا کر مارنا۔

— الْبَرْدُ أَوْ السَّقَمُ أَوْ الْحُزْنُ

فُلَانًا: سردی یا بیماری کا کسی کی

شکل کو بدل دینا، کمزور کر دینا۔

لَوَّحَتِ الشَّمْسُ فُلَانًا: دھوپ کا کسی

کے چہرے کو جھلس دینا، رنگ بدل

دینا۔

— الشَّيْبُ فُلَانًا: بڑھاپے کا کسی کو

سفید کر دینا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کو قابل ہضم (تج) جانے

والی غذا دینا۔

— الشَّيْءُ بِالنَّارِ: آگ میں تپانا۔

— الْأَرْضُ: زمین پر لکڑی کے تختے

بچھانا۔

— النَّاحُ: پیاسا ہونا (۲) بدل جانا۔

— اسْتَلَا حَ: کسی معاملہ میں غور و فکر کرنا۔

— تَلَوَّحَ الْأَمْرُ: ظاہر واضح ہونا۔

— التَّلَوُّجُ: جست وئی دکھانے کا عمل، اشارہ۔

— اللَّائِيحَةُ: منظر، ظاہر ہونے والی صورت

شکل، خط و خال ج: لَوَائِحُ۔

— نَظَرْتُ إِلَى لَوَائِحِهِ: میں نے

اس کے خط و خال دیکھے (۲) ضابطہ،

قانون (کسی ادارے یا محکمے کا

ضابطہ عمل) (۳) پروگرام، دستور العمل

(۴) پراسپیکٹس ج: لَوَائِحُ۔

— لَوَائِحُ الْحُكُومَةِ: سرکاری

قوانین۔

— اللَّوْحُ: ہر چوڑی چھٹی چیز، تختی، پلیٹ

ج: اللَّوَّاحُ: قرآن پاک میں ہے:

”وَكُنْتَنَالُهُ فِي اللَّوَّاحِ مِنْ

كُلِّ شَيْءٍ مُّوعِظَةٍ وَتَفْصِيلًا

لِكُلِّ شَيْءٍ“

لَوْحُ الْأَرْدَوَانِ: سلیٹ (خاص کالے

پتھر کی پلیٹ جس پر کھریا سے لکھا

جاتا ہے)۔

— لَوْحُ الْجَسَدِ: بدن کی ہر چوڑی ٹہنی

جیسے مونڈھ کی۔ فَلَانٌ نَسَامُ

الْأَلْوَّاحِ: فلاں مضبوط جسم والا ہے۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>التَّلَوَاذُ: قومٌ تَلَوَاذُ: ایک دوسرے کی پناہ لئے ہوئے لوگ۔</p> <p>لَوَاذُ الشَّيْءِ: قریب قریب۔ لہ من الدُّرَاهِم مائۃ اُولَآذِهَا: اس کے پاس سو یا اس کے قریب قریب درہم ہیں۔</p> <p>اللَّآذُ: چین کا بنا ہوا ریشمین کپڑا۔ واحد: لَآذَةٌ۔</p> <p>اللُّوْذُ: پہاڑ کا کنارہ۔ اَعْتَصَمَ بِلَوْذِ الْجَبَلِ وَالْوَاذِہ: اس نے کنارہ کو میں پناہ لی (۲)۔ وادی کا موڑ، (۳) گوشہ، کنارہ۔ ہو بِلَوْذِ كَذَا: وہ فلاں گوشہ یا کونے میں ہے۔ ہو لَوْذُهُ۔ وہ اس سے قریب ہے۔ ج: الْوَاذُ۔ ہو يَطُوْفٌ فِي الْوَاذِ الْبِلَادِ: وہ اطراف ملک میں گھومتا ہے۔</p> <p>لَوْذُ اَنْ الشَّيْءِ: کنارہ، گوشہ۔ ہو بِلَوْذِ اِنْ كَذَا: وہ فلاں گوشہ میں ہے۔</p> <p>الْمَلَاذُ: پناہ گاہ (۲) قلعہ۔</p> <p>الْمَلَاوْذُ: تہبند۔ واحد: مِلَوْذُ۔</p> <p>المِلَوْذُ: المَلَاذُ۔</p> <p>لَاَزَ الْيَه مَ لَوْزًا: پناہ لینا۔</p> <p>الشَّيْءُ: کھانا۔</p> <p>اِلَى الْكَذِبِ: جھوٹ کا سہارا لینا۔</p> <p>منہ: بچنا، جان چھڑانا۔</p> <p>لَوْزُ الْقَطْنِ: روئی کے درخت پر پھل (دوڑا) نکل آنا۔</p> <p>الْتَمَرُ وَخَوَّه: کھجور وغیرہ میں بادام بھڑنا۔</p> <p>الْلَوْزُ: بادام، بادام کا درخت۔ اللُّوْزُ الْحَلْوُ: میٹھا بادام۔ اللُّوْزُ الْمُرُّ: کڑوا بادام۔</p> | <p>المِلْوُحُ: جسے بہت پیاس لگتی ہو۔</p> <p>المِلْيَاحُ: المِلْوَاَحُ۔</p> <p>المِلْوُحُ: اشارہ کنندہ، سگنل میں۔</p> <p>المِلْوُحَةُ: سگنل، اشارہ ج: مِلْوَحَاتٌ لَّاخَةُ لَوُحًا: ملانا۔</p> <p>التَّاحُ الشَّيْءِ: خط ملط ہونا، ملجانا۔</p> <p>العَجِیْنُ: آٹے میں خمیر اٹھنا۔</p> <p>الْوَاخَةُ: دودھ میں کھل جانے والا جھاگ۔</p> <p>لَوْدَ لَوْدَ: نافرمان ہونا (۲)۔</p> <p>حق و انصاف سے دور رہنا (۳) کسی معاملہ کی جانچ پڑتال نہ کرنا۔ ہو الْوُودُ ج: الْوَاذُ (یہ جمع بہت کم آتی ہے)</p> <p>الْأَلْوُدُ: عُنُقُ الْوُودِ: موٹی گردن ج: الْوَاذُ (یہ جمع بھی نادر ہے)</p> <p>لَاذَ بِالشَّيْءِ مَ لَوْذًا وَلِبَاذًا: کسی چیز کی پناہ لینا، آٹ لینا، کسی چیز کو ذریعہ تحفظ بنانا، حفاظت حاصل کرنا۔</p> <p>بِفَلَانٍ کسی کی حفاظت میں ہونا کسی سے وابستہ ہونا۔</p> <p>بِالْفِرَارِ: راہ فرار اختیار کرنا۔</p> <p>الطَّرِيقُ بِالْدارِ: راستہ کا گھر سے ملا ہوا ہونا۔</p> <p>الْأَذَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کی آڑ میں ہونا، محفوظ ہونا۔</p> <p>الطَّرِيقُ بِالْدارِ: گھر کے ارد گرد راستہ ہونا۔</p> <p>لَاوْذَ بِالشَّيْءِ لَوَاذًا وَمَلَاوْذَةً: لَآذَ۔</p> <p>الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی پناہ لینا</p> <p>فَلَانٌ: بچ نکلنے کی کوشش کرنا، قریب دیکر ایک طرف ہٹنا۔</p> <p>لَاوْذَهُ: دھوکے سے گھیرنا۔</p> | <p>لَمْ يَبْقَ مِنْهُ إِلَّا الْوَاَحُ: اس کی صرف چوڑی ہڈیاں ہی رہ گئی ہیں یعنی دبلا اور ہڈیوں کا ڈھانچہ ہو گیا ہے</p> <p>الْوَاَحُ: ظواہر، خط و خال نمایاں آثار</p> <p>الْوَاَحُ السِّلَاحُ: چمکدار ہتھیار جیسے تلوار وغیرہ۔</p> <p>لَوُحُ الْاَلْوَانِ: رنگوں کی تختی جس پر مختلف رنگوں کے نمونے ہوں کلر شیٹ۔</p> <p>لَوُحُ زَجَاجٍ: شیشے کا تختہ، شیش لَوُحُ مَعْدِنِيّ: دھات کی پلیٹ، معدنی پلیٹ۔</p> <p>لَوُحُ الْكِتَابَةِ: لکھنے کی تختی۔</p> <p>الْوُوحَةُ: تختی، پلیٹ (۲) ایک نظر (۳) بینٹنگ (موٹے کاغذ یا کپڑے وغیرہ پر بنی ہوئی سینی) (۴) چارٹ</p> <p>لَوُوحَةُ الْاَعْلَانَاتِ: تختہ اعلانات، نوٹس بورڈ۔</p> <p>لَوُوحَةُ الْاَسْعَارِ: نرخ نامہ، نرخوں کا چارٹ۔</p> <p>الْلُوحُ: پیاس (۲) زمین و آسمان کے درمیان کی ہوا۔</p> <p>الْلِيَّاحُ: ہر سفید چیز: اَبْيَضُ لِيَّاحٍ: بالکل سفید۔ لَقِيْتُهُ بِلِيَّاحٍ: میں اس سے بوقت عصر جب دھوپ سفید تھی ملاقات کی (۲) صبح۔</p> <p>الْمُلْتَاحُ: تباہ شدہ، پیاس سے رنگ بدل جانے والا۔</p> <p>المِلْوَاَحُ: چوڑی ہڈیوں والا۔ رَجُلٌ مِلْوَاَحٌ وَبَعِيرٌ مِلْوَاَحٌ (۲)</p> <p>پستلا دبلا (۳) پیاسا (۴) جلد دبلی ہونے والی عورت (۵) لمبا (۶) جلد پیاسا ہونے والا جانور (۷) وہ آلو جس کا پیر شکمے کو پکڑنے کے لئے باندھا جائے ج: مَلَاوِيح۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



اللَّوْزُ: لَوْزٌ لَعَوَزٌ لَوْزٌ. وہ محتاج ہے  
اللَّوْزِي: بادامی، بادامی شکل یا بادامی  
رنگ کا۔

اللَّوْزَةُ: حلق کی گٹھی جو کوسے کے پاس  
ہوتی ہے، ٹوئسل، غدود۔ ہما  
لَوْزَتَانِ۔ ہوشکو لَوْزَتِيہ:  
اس کے حلق کے غدودوں میں تکلیف ہے  
التَّهَابُ اللَّوْزَتَيْنِ: ٹوئسل ہونا،  
حلق کے غدودوں کا ورم آلود ہونا۔  
طَعَنَهُ فِي لَوْزَتِيہ: اس کے گلے  
پر نیزہ مارنا۔

لَوْزَةُ الْقُطْنِ: روئی کا ڈوڈا (گول  
پھل جس میں سے روئی نکلتی ہے)  
اللَّوْزِينَ: بڑے بادام، اور خوبانی  
دآڑو کے بیج سے نکالا جانے والا  
ایک سفید مادہ جسے پانی میں حل  
کر کے ایسڈ کی کچھ قسمیں بنائی جاتی ہیں  
اللَّوْزِيْنَجُ: روغن بادام سے بنائی  
ہوئی ایک مٹھائی تونینہ۔  
اللَّوْازُ: بادام فروش۔

الْمَلَّازُ: پناہ گاہ۔  
الْمَلَّازَةُ: اَرْضٌ مَلَّازَةٌ: بادام کے  
بہت درختوں والی زمین۔

الْمَلَّوْزُ: حسین و بلیغ، جاذب صورت  
رَجُلٌ مَلَّوْزٌ: بھولی صورت کا۔  
لَا سَ الشَّيْءُ لَوْسًا: چکھنا۔

لَا سَ الْحَلَاوَاتِ: مٹھائیوں  
میں سے کوئی مٹھائی پسند کر کے کھانا  
ہو لَا يَسُّ ج: لَوْسٌ۔ ہو  
اَيْضًا: لَوْسٌ وَلَوْسٌ و  
اَلْوَسُ۔

— الشَّيْءُ فِي فَمِهِ: منہ میں زبان سے  
کوئی چیز گھمانا۔ ہو لَا يَلُوسُ كَذَا  
اسے فلاں چیز نہیں ملتی۔  
الْمَلَّاسُ: مٹھائی کا شوقین۔

اللَّوْاسُ: مَا ذُقْتَ لَوْاسًا: میں نے  
کوئی چیز نہیں چکھی۔

اللَّوْاسَةُ: رقم یا اس سے کم مقدار جو  
چکھنے کے لئے ہو۔

اللَّوْسُ: مَا ذَاقَ عِنْدَهُ لَوْسًا:  
اس نے اس کے پاس کچھ نہیں کھایا  
لَا شَيْءَ لَوْسًا: بہت ٹھکانا۔  
لَوْسَتُهُ: تھکا ڈالنا۔

لَا صَ الشَّيْءُ يَعْنِيهِ لَوْصًا:  
دروازے کی جھری یا پردہ کی آڑ سے  
دیکھنا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: مٹنا، الگ ہونا۔  
بِالشَّيْءِ لِيَا صًا: گھمانا۔

الْأَصَةُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر گھمانا۔  
— الشَّيْءِ: ارادہ کرنا۔ اَلَصْتُ أَنْ  
أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا۔

لَا وَصَهُ يَعْنِيهِ: جھری یا رتخ سے  
دیکھنا۔

— إِلَيْهِ: فریب آمیز نگاہ سے دیکھنا،  
اس طرح گھورنا جیسے کسی مقصد  
کے لئے فریب دینا چاہتا ہو۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ فریب کرنا،  
دھوکا دینا (۲) خوشامد کرنا۔

— الشَّجَرَةَ: درخت کو کاٹنے یا اکھاڑ  
کے لئے اس کا جائزہ لینا کہ کس طرح  
اس کو انجام دے۔

لَوَّصَ: خالص شہد کھانا۔

تَلَا وَصَ: فریب دینا، خوشامد کرنا۔

تَلَوَّصَ: لوط پوٹ ہونا، بیچ و تاب  
کھانا، تڑپنا۔

اللَّوَّاصُ: خالص شہد (۲) فالودہ،  
(۳) نشاستہ۔

اللَّوَّصُ: کان یا گلے کا درد۔

اللَّوَّصَةُ: کم کر یا جی درد (۳) تکان  
الْمَلَّوَّصُ: فالودہ۔

لَا طَ الشَّيْءُ بِالْشَيْءِ لَوْطًا: چپکنا،  
لگنا۔

— الشَّيْءِ بِالْقَلْبِ: دل پسند ہونا،  
دل میں کسی چیز کی خواہش و محبت  
ہونا۔ ہو اَلْوُطُ بِقَلْبِي: وہ مجھے  
بہت ہی پسند ہے۔

— فَلَانًا لَوْطًا: قوم لوط کا عمل کرنا،  
اغلام بازی کرنا۔

— بِحَقِّهِ: کسی کی حق تلفی کرنا۔

— الْقَاضِي فَلَانًا يَفْلَانُ: قاضی  
کا کسی کو کسی سے تباہ و آہستہ کرنا۔

— الْحَوْضَ بِالطَّيْنِ: حوض کو گالے  
سے لپیٹنا۔ یوں بھی کہتے ہیں۔ لَا طَ  
بِالْحَوْضِ۔

— فَلَانًا بِسَمْعِهِمْ أَوْ عَيْنِ: کسی کے  
تیر مارنا (۲) نظر لگانا، نگاہ مارنا۔

— الشَّيْءِ: چھپانا۔

لَا وَطَ: اغلام بازی کرنا، لڑکوں کے  
ساتھ بدمعاشی کرنا۔

لَوَّطَهُ بِالطَّيْبِ: خوشبو ملنا۔

التَّاطَ بِهِ: چپکنا، وابستہ ہونا۔

— الْوَلَدَ: دوسرے کے لڑکے کو  
اپنا بتانا یا منہ بولا بیٹا بنانا۔

— اسْتَلَّطَ وَلَدًا: کسی کو اپنا بیٹا کہنا  
یا بنانا۔ الْوَلَدُ مُسْتَلَّطٌ۔

لُوطَ: ایک پیغمبر کا نام۔

اللَّوْطُ: چپکنے یا لگنے والی چیز، دل گیریت

(مصدر بمعنی صفت) اِنِّي لَا أَحَدُ

فِي قَلْبِي لَوْطًا: میں اپنے دل میں

ایک خواہش یا الفت محسوس کرتا

ہوں (۲) پھر تیرا کار گزار آدمی،

(۳) چادر۔

اللُّوْطِي: اغلام باز۔

اللُّوْطِيَّةُ: لواطت، اغلام بازی

(مصدر صناعی از لواط)



اللَّوِيْطَةُ: ملا جلا کھانا۔

• لَا ظَهْرَ لِي لَوْطًا: کسی کو نزدیک آتے ہوئے دھنکارنا (۲۱) بخلاف کرنا۔

التَّائِطُ عَلَيْهِ الْحَاجَةُ: کسی کے لئے کام دشوار ہو جانا۔

• لَا عَتَّ الشَّمْسُ فَلَانًا لِي لَوْعًا: دھوپ کا رنگ کو بدل دینا، جھلس دینا۔

— الْحَبِّ فَلَانًا: محبت کا کسی کو بیمار کر دینا۔ فَالْحَبِّ لَا تُعْ:

— السَّهْمُ وَالْحَزْنُ وَالشَّقُّ فَلَانًا: رنج و غم اور اشتیاق کی دل میں سوزش ہونا، دل کو جلا دینا، دل جلنا۔

الْأَعْيُ الثَّدْيُ: پستان کا کالا ہونا، رنگ بدل جانا۔

— الشَّمْسُ الشَّيْءُ: رنگ بدل دینا لَوْعَةَ الشَّقِّ: آتش شوق کا کسی کو جلا ڈالنا۔

التَّاعُ فَوَادُهُ: دل جلنا (غم یا اشتیاق سے) دل میں سوزش ہونا۔

اللَّاعَةُ: دل کی تڑپ، سوزش جو غایت محبت کی بنا پر انسان محسوس کرتا ہے

حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ میں ہے: "إِنِّي لَا أَحَدُ لَهُ مِنَ اللَّاعَةِ

مَا أَحَدٌ لَوْلِي؟ میرے دل میں اس کی ایسی ہی تڑپ ہے جیسی

اپنی اولاد کی (۲) تیز خاطر اور مضبوط دل کی عورت (۳) ناز و ادا والی صفت

ذہن حسین عورت جو اپنی شیریں گفتاری سے دل موہ لے۔

اللَّوْعَةُ: دل کی ٹپس یا جلن و سوزش جو انسان غم یا محبت و اشتیاق کی

وجہ سے محسوس کرتا ہے، سوزش عشق و غم (۲) پستان کی نوک کے گرد

کی سیاہی۔

الْمَلْتَاعُ: سوزنا، جلتا ہوا۔

الْمُلُوعُ: عشق کی آگ میں جلتا ہوا۔

• لَا فِ الطَّعَامِ لِي لَوْفًا: کھانا چبانا

أَصْبَحَ فَلَانٌ يَلُوفُ الطَّعَامَ لَوْفًا حَتَّى اعْتَدَلَ وَاسْتَقَامَ شَبَعًا: فلاں نے صبح کے وقت خوب کھانا کھایا حتی کہ وہ شکم سیر ہو کر سیدھا ہو گیا۔

— الدَّابَّةُ الْكَلَاءُ: چوپائے کا چارہ خشک کھانا۔

الْمُوفُ: بغیر غوب گھاس یا کھانا۔ لَوْفُ السَّبْعِ وَلَوْفُ الْجَعْدِي: ایک قسم کا پودا۔

الْمُؤَافَةُ: پلینٹھن۔

الْمُؤَفَةُ: نامرغوب کھانا یا گھاس۔

الْمُؤَافُ: بشرط نجاست بنانے والا۔

الْمُؤَفُّ: سوکھ گھاس۔

الْمُؤَفُّ: كَلَاءُ مُؤَفُّ: بارش سے دھلی ہوئی گھاس۔

• لَا قَ الشَّيْءُ لِي لَوْفًا: نرم کرنا۔

لَا يَلُوفُ عِنْدَكَ: وہ تمہارے پاس نہیں ٹھہرے گا۔

لَوْقٌ لِي لَوْفًا: بیوقوف ہونا۔

لَوْقٌ: لَوْقٌ الشَّيْءُ: نرم کرنا۔

— الطَّعَامُ: کھانے سے کھانا تیار کرنا۔

لَا أَكُلُ إِلَّا مَا لَوْقَ لِي: میں وہی کھانا کھاؤں گا جس کو میرے لئے کھن ڈال کر تیار کیا گیا ہوگا۔ لَبِنٌ حَتَّى جَعَلَ فِي لَبِنِ اللَّوْقَةِ:

اسے کھن کی طرح نرم کر دیا گیا۔

اللَّوَقُ: مَا ذَاقَ لَوْاقًا: اس نے کچھ زبان پر نہیں رکھا۔

الْمُؤَقِي: بیوقوفی۔

الْمُؤَقِي: ہر نرم چیز کھانے کی ہو یا دیگر

الْمُؤَقَةُ: وقت۔

الْمُؤَقَةُ: کھن یا نرم چھوڑ پر لگا ہوا کھن۔

الْمُؤَقِي: دوا ساز کا چیمبر۔

• لَا كَهْ لِي لَوْكًا: منہ میں پھرانا، بلکے بلکے چبانا۔ لَا لَكِ اللَّقْمَةُ: لقمہ کو بلکے بلکے چبانا۔

— الْفَرْسُ اللَّجَامُ: گھوڑے کا لگام چبانا۔

— فَلَانٌ أَعْرَاضَ النَّاسِ: لوگوں کی عزت و ابرو سے کھیلنا۔

الْأَكْهْ كُنَا: کسی کو کوئی پیغام پہنچانا۔

الْمُؤَاكُ: مَا ذَاقَ لَوْكًا: اس نے کوئی چبانے والی چیز نہیں چکھی۔

• لَوْلَا: حرف امتناع۔ یعنی ایک شے کے وجود کی بنا پر دوسری شے کے وجود کے ممکن ہونے پر دلالت کرتا ہے

اس کی تین صورتیں ہیں:

۱۔ یہ کہ وہ دو جملوں پر داخل ہو اسمیہ اور فعلیہ (علی الترتیب) اور پہلے جملے کے وجود کی بنا پر دوسرے کے امتناع کو مربوط بنائے جیسے: لَوْلَا الْعِلَاجُ لَهَلَكَ

اگر علاج نہ ہوتا وہ ہلاک ہو جاتا یعنی لَوْلَا الْعِلَاجُ مَوْجُودٌ لَهَلَكَ۔ اگر لَوْلَا کے بعد ضمیر ہو تو

صمیم اور اغلب یہ ہے کہ وہ مرفوع ہو جیسے: لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ۔

دوسری ضمیر قلیل الاستعمال ہے۔ جیسے: لَوْلَا ي، لَوْلَا ك، لَوْلَا ه۔

۲۔ یہ کہ تخصیص (بر التخصیص) یا اعتراض (گزارش) کے لئے ہو تو فعل مضارع حقیقی یا مؤوّل کے ساتھ مخصوص ہوگا۔ جیسے: لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ

اللہ۔ تم کیوں نہیں اللہ سے مغفرت طلب کرتے (یعنی تم کو ایسا کرنا چاہئے)

لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ:



خوڑی مدت کے لئے مجھے ڈھیل دیتے تو اچھا ہوتا۔

۳۔ یہ کہ تو بیچ (جھڑی) اور تنہیم (شرم دلانے) کے لئے ہو، جیسے :  
لَوْلَا جَاؤْا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ مِثْمَلَاتٍ۔ وہ اس بات پر کیوں چار گواہ نہیں لاتے ؟

لولا کی اصل لوب ہے اسے لا کے ساتھ جوڑ دیا گیا ہے۔ اس کا جواب یا تو مذکور ہونا چاہئے یا مقدر (جبکہ تقدیر کی کوئی دلیل ہو جیسے : وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ۔ جواب مقدر (لہلکتم) کی دلیل وَأَنَّ اللَّهَ الخ ہے اس کے جواب پر اکثر لام آتا ہے الا یہ کہ وہ جواب منفی یلَمْ ہو تو لام داخل نہیں ہوگا۔ یا منفی یما ہو تو کم داخل ہوگا۔

اللَوْلَاءُ : نقصان، سختی، مصیبت۔  
وَقَعُوا فِي اللَّوْلَاءِ۔

• اللَوْلَبُ : زور سے نکلنے والی پانی کی گول دھار (۲) اسپرنگ جس کے ایک طرف اٹکا نے کا مڑا ہوا سر اور دوسری طرف کھینچنے کا حلقہ (۲) وزن بردار آلہ، چھوٹا جرثقیل (۳) موسیقی کا ایک آلہ (۴) بیچ دار کیل ج : لَوْلَبٌ۔

اللَوْلَبِيُّ : بیچ دار (۲) اسپرنگ دار۔  
السَّلَامُ اللَّوْلَبِيُّ : بیچ دار زینہ۔  
الْحَرَكَةُ اللَّوْلَبِيَّةُ : جسم کی وہ دائرہ نما حرکت جو مقررہ محور کے گرد ہو اور اس سے اسی رخ پر دوسری حرکت پیدا ہو۔

المُلَوَّلَبُ : پھرکی، گھمانی وغیرہ۔

• لَامَةٌ عَلَى كَذَا : لومًا کسی کو ملامت کرنا، آڑے ہاتھوں لینا۔ هُوَ لَا يُمْ ج : تُوْمٌ وَلَيْتُمْ۔ ایضا هُوَ لَوَامٌ وَلَوَامَةٌ وَلَوْمَةٌ۔ ذَالِكْ مَلُومٌ وَمَلِيْمٌ۔ اَنْتَ الْوَمُّ مِنْ فُلَانٍ۔ تم فلاں کے مقابلہ میں ملامت کئے جانے کے زیادہ لائق ہو۔

— فَلَانًا : کسی کو اپنی بات بتانا۔  
لَيْتُمْ بِالرَّجُلِ : کسی کی راہ یا مقصد میں رکاوٹ پڑنا جیسے سواری کا گم ہو جانا وغیرہ۔

الَامُ فَلَانٌ : قابل ملامت کام کرنا (۲) قابل مذمت ہونا۔ هُوَ مَلِيْمٌ۔ قرآن پاک میں ہے : فَالْتَقَمَهُ الْحَوْتُ وَهُوَ مَلِيْمٌ۔  
— فَلَانًا : ملامت کرنا۔

لَاوَمَهُ مُلَاوَمَةً وَبِوَامًا : ایک دوسرے کو ملامت کرنا۔  
لَوَمَهُ : بہت ملامت کرنا۔  
— لَاَمًا : لام (حرف) لکھنا۔  
التَّامُ : ملامت قبول کرنا، ملامت کا نشانہ بننا۔

تَلَاوَمُوا : باہم ملامت کرنا۔  
تَلَوَّمَ عَلَى الْأَمْرِ : کسی بات پر جتنا۔  
— فِي الْأَمْرِ : توقف کرنا، ٹھہرنا۔  
اسْتَلَامَ : لائق ملامت ہونا۔ هُوَ مُسْتَلِيْمٌ۔

— إِلَيْهِمْ : لوگوں سے قابل مذمت سلوک کرنا۔

— إِلَى ضَيْفِهِ : مہمان سے اچھا سلوک نہ کرنا۔

اللَّائِمُ : ملامت گز۔  
اللَّائِمَةُ : ملامت۔ اسْتَحَقَّ اللَّائِمَةُ :

مستحق ملامت ہونا۔ اَنْجَى عَلَيْهِ بِاللَّائِمَةِ وَاللَّوَائِمِ : کسی کے پاس ملامت کرتے ہوئے آنا۔ ج : لَوَائِمٌ۔

اللَّامُ : حروف ہجائیہ میں سے ایک حرف یہ اصل بھی ہوتا ہے، بدل بھی اور تداکد بھی ج : لامات (۲) ہر سخت چیز (۳) خوف (۴) انسان کی ذات، وجود۔

اللَّامِيَّةُ : وہ قصیدہ جس کے اخیر میں حرف لام ہو جیسے شغری کی لَا مِيَّةُ الْعَرَبِ اور طغرائی کی لَا مِيَّةُ الْعَجَمِ۔

اللَّامَةُ : خوف (۲) قابل ملامت فعل۔  
اللَّوَامَةُ : ضرورت۔ قَضَى الْقَوْمُ لَوَامَاتٍ لَهُمْ : قد تَلَوَّمَ عَلَى لَوَامَتِهِ : وہ اپنی ضرورت یا کام پر بڑھا رہا۔

اللَّوْمُ : ملامت (۲) خوف۔  
اللَّوْمِيُّ وَاللَّوْمَاءُ : ملامت۔  
اللَّوْمَةُ : ملامت، قابل ملامت فعل۔  
اللَّوْمَةُ : رَجُلٌ لَّوْمَةٌ : لوگوں کی ملامت کا نشانہ۔ لِي فِيهِ لَّوْمَةٌ : اس میں مجھے توقف ہے، تا مل رہے یا انتظار ہے۔

المُتَلَوِّمُ : بدسلوکی یا نازیبا حرکت پر ملامت کا نشانہ بننے والا، نشانہ ملامت (۲) اپنی ضرورت کی تکمیل کا منتظر۔

المَلَامُ وَالْمَلَامَةُ : ملامت، خوف، ج : المَلَامُ وَالْمَلَامَةُ۔

المَلِيْمُ : قابل ملامت۔  
• لَوْمًا : کلمہ بمنزلہ لَوْلَا۔ یہ بھی لَوْلَا کی طرح دو جہوں پر داخل ہوتا ہے پہلا اسمیہ دوسرا فعلیہ۔ اور پہلے کے وجود کی بنا پر دوسرے کے امتناع کو ثابت کرتا ہے۔ شاعر کا قول :



أَحَدٌ: وہ کسی کی طرف متوجہ ہوئے  
بغیر گزر گیا، وہ کسی کا انتظار کئے بغیر  
گزر گیا۔

لَوِي عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام سے پیچھے ہٹنا،  
کسی کام میں سستی برتنا اور چھوڑ دینا  
— الشَّيْءُ: مروڑنا، موڑنا، بٹ دینا،  
جیسے: لَوِيَ الْيَدَ وَالْإِصْبَعَ  
وَالْحَبْلَ۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو چھوڑ کر پانی نکال دینا  
— رَأْسُهُ وَبِرَأْسِهِ: سر کو جھکانا،  
پھرانا، منہ پھیرنا۔

— الْحَزَنُ قَلْبَهُ: غم کا دل کو ہلادینا  
— فَلَانًا دَيْنَهُ وَبَدَيْنَهُ لَيْتًا وَ  
لَيْتًا وَلَيْتًا: کسی کا فرض ادا کرنے  
میں ٹال مٹول کرنا۔

— فَلَانًا حَقَّهُ: کسی کا حق نہ ماننا،  
کسی کے حق سے منکر ہونا۔

— أَمْرَهُ عَنِ فَلَانٍ لَيْتًا وَلَيْتًا:  
کسی سے اپنی بات چھپانا۔

— عَنْهُ الْخَبَرُ: کسی کو غلط بات بتانا،  
خبر بگاڑ کر بتانا۔

— سِرُّهُ: راز چھپانا۔

— فَلَانًا عَلَى فَلَانٍ لَيْتًا: کسی کو کسی  
پر ترجیح دینا۔

— لَوِيَ اللَّيَالِي كَفَّهُ عَلَى الْعَصَا:  
نہ ماننے سے اسے بوڑھا کر دیا۔

— فَلَانٌ مَا يَلْوِي ظَهْرَهُ: فلاں بڑا  
طاقتور ہے کوئی اسے پچھاڑ نہیں سکتا۔

— لَوِيَ الرَّمْلَ وَغَيْرَهُ: لَوِي:  
خم دار ہونا، بل دار ہونا، طیر ہونا

— الْفَرَسُ: گھوڑے کا مڑی ہوئی کر  
والا ہونا۔ ہو لَو۔

— الْقَرْنُ: سینک کا مڑا ہوا ہونا۔  
ہو آئو ج: مٹی۔

— فَلَانٌ: کسی کے پیٹ یا معدہ میں

اللون القاتم: گہرا رنگ۔ جیسے:  
الاحمر القاتم والاسود

القاتم:  
الملون: رنگین۔

الملون (من الناس): رنگ والے  
(غیر گورے) لوگ۔

— لَوَاهُ السَّرَابُ: لَوَاهَا: تَوَهَّاهَا:  
دو پہر کو ریت (سراب) کا چمکانا۔

— تَلَوَّهَ السَّرَابُ: سراب چمکانا۔  
— اللّٰهَةُ: سانپ۔

— لَوَّهَ السَّرَابُ وَتَوَهَّهَ: سراب کی  
چمک۔ رَأَيْتُ لَوَّهَ السَّرَابِ

وَتَوَهَّهَ: میں نے سراب کی  
چمک دیکھ لی۔

— أَلْوَى فَلَانٌ: کسی کا حرف لَو لَو  
کہہ کر بہت آرزو کرنا۔

— اللَّوْثَةُ: ایک قسم کی گھاس جو گرم علاقوں  
میں پیدا ہوتی ہے۔

— اللَّوْثَةُ: عود ہندی (ایک خوشبودار  
لکڑی جو جلانے سے خوشبودار ہوتی ہے)

— اللَّوْثُ: مخفی کلام (۲) باطل، لغو۔ کہتے  
ہیں: هُوَ لَا يَعْرِفُ الْحَوَمَ

الْوُ: اسے حق اور باطل کی شناخت  
نہیں ہے۔ اَيُّالِكِ وَالْوُ،

فَإِنَّ الْوُ مِنَ الشَّيْطَانِ: تم کو  
اس طرح کہنے سے بچنا چاہئے کہ اگر

ایسا ہوتا تو یوں ہوتا ویسا ہوتا تو یوں  
ہوتا کیونکہ یہ حسرت و آرزو شیطان

کا خاصہ ہے۔

— اللَّوْثَةُ: لَوْثَةُ فَلَانٍ بِمَا صَنَعَ: فلاں  
کا برا ہو کہ اس نے ایسا کیا۔

— اللَّوْثَةُ: دھوئی کی لکڑی، عود۔  
— لَوِي عَلَيْهِ: لَيْتًا وَ لَوِيًا: کسی

کی طرف متوجہ ہونا، مائل ہونا یا  
منتظر ہونا۔ مَرَّ لَا يَلْوِي عَلَى

لوما لاصاحته للوشاة لكان لي  
من بعد سخطك في رضاك رجاء

اگر چغلی خوروں کی بات نہ سنی جاتی  
تو میں تیری ناراضگی کے بعد بھی تجھ سے

رضا کی امید رکھتا۔

یہ جملہ فعلیہ پر بھی داخل ہوتا ہے اور  
تخصیص (اگساٹے) کے معنی دیتا

ہے جیسے قرآن پاک میں ہے: "لَوْ مَا  
تَأْتَيْنَا بِالْمَلَأُفْكَةِ" تم ہمارے

پاس آؤ آخر فرشتوں کو کیوں نہیں لاتے  
(یعنی لانا چاہئے)۔

— لَوْنُ الشَّيْءِ: رنگ آنا، رنگ پکڑنا۔  
— البُسْرُ: بھجور میں پکنے کا رنگ ظاہر

ہونا۔

— الشَّيْبُ فِيهِ: کسی پر بڑھاپے کی سفیدی  
ظاہر ہونا۔

— الشَّيْءُ: رنگنا، رنگین بنانا۔

— تَلَوْنٌ: رنگین ہونا، رنگین بننا۔

— فَلَانٌ: متلون مزاج ہونا، ایک عادت  
پر قائم نہ رہنا (۲) رنگ بدلتے رہنا۔

— الْوَنُ: تَلَوْنٌ:  
التَّلَوْنُ: بکھر کے گئے انواع و اقسام کے کھانے پیش کرنا

(۲) کلام میں ایک اسلوب سے دوسرے اسلوب کی طرف منتقلی  
اللون: رنگ (۲) نوع، قسم ج: ألوان

أَتَى بِالْوَنِ مِنَ الْحَدِيثِ وَ  
الطَّعَامِ: اس نے مختلف قسم کے

کھانے یا طرح طرح کے اسالیب کلام  
پیش کئے۔

تناول کذا و کذا لونیا من  
الطعام: اس نے فلاں فلاں قسم کے

کھانے کھائے۔  
اللون الباهت: پھیکا رنگ۔

اللون الزاھی: بھڑک دار یا شوخ  
رنگ۔

اللون الفاتح: کھلا ہوا رنگ۔



در دہونا۔ ہو لوی وہی لویہ۔  
 لَوْبِتِ الْحَيَّةِ: معدہ خراب ہونا،  
 بد معنی ہونا۔ کہاوت ہے: لَتَجِدَنَّ  
 الْوَيْ بَعِيدَ الْمُسْتَمِرِّ: تم اسے  
 جھگڑاوار بنا قابل شکست پاؤ گے۔  
 لَوِي الرَّجُلِ: علمدی پسند ہونا۔  
 هُوَ الْوَيْ وَهِيَ كَيْتَاءُ۔  
 — الطَّرِيقُ: راستہ گم اور نامعلوم  
 ہونا۔ هُوَ الْوَيْ۔  
 الْكَلَّ: گھاس کا سکہ جانا۔  
 لَوِيَتِ الْحَيَّةُ: سانپ کا بل کھانا۔  
 الْوَيْ بِرَأْسِهِ: سرگھانا، موڑنا۔  
 — الْإِنْشَانُ: ریت کے ٹکڑے پر ہونا  
 (۲) بہت آرزو میں کرنا۔  
 — فَلَانٌ: خشک کھیتی والا ہونا (۲)  
 دوسرے سے چھپائی ہوئی چیز کھانا  
 یا مہمان یا اپنے لئے محفوظ کی ہوئی  
 چیز کھانا۔  
 — الْبَقْلُ: سبزی کا مرجھانا اور خشک  
 ہو جانا۔  
 — بِالشَّيْءِ: لے جانا، زائل کرنا۔  
 — بَيْدَهُ أَوْ بِشَوْبِهِ: ہاتھ یا اپنے  
 کپڑے سے اشارہ کرنا۔  
 — بِحَقِّهِ: کسی کے حق کا انکار کرنا۔  
 — بِمَنَافِي الْأَنْاءِ: برتن کی چیز کو صرف  
 اپنے لئے خاص کرنا، دوسرے کو  
 موقع نہ دینا۔  
 — بِهَمِ الدَّهْرِ: زمانہ کا ہلاک  
 کر دینا۔  
 — بِكَلَامِهِ: اپنی بات کو غلط رخ دینا،  
 تبدیل کر دینا۔  
 — الْعُقَابُ بِالشَّيْءِ: عقاب کا کوئی چیز  
 لے کر اڑ جانا۔  
 — الْوَاءُ: جھنڈا بنانا یا اٹھانا، پرچم  
 بلند کرنا، علم بردار ہونا۔

لَاَوَتِ الْحَيَّةُ الْحَيَّةَ مَلَاوَاةً  
 وِلْوَاءً: سانپ کا سانپ پر لپٹنا۔  
 لَاَوِي فَلَانٌ: لا (نہیں) کہنا۔  
 — فَلَانًا: کسی کی مخالفت کرنا۔  
 لَوِي عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی کے لئے اس  
 کے کام کو دشوار کر دینا۔  
 — أَعْنَقَ الرَّجَالُ فِي الْجِدَالِ:  
 لڑائی میں لوگوں پر غالب آنا۔  
 النَّوِي الشَّيْءُ: مڑنا، بل دار ہونا، بل  
 پڑنا، ٹیڑھا ہونا۔ النَّوِي الرَّهْلُ:  
 ریت کا مڑا ہوا یا بل کھاتا ہوا ہونا  
 — الْأَمْرُ: پیچیدہ اور دشوار ہونا  
 — عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام سے پیچھے ہٹنا۔  
 — لَوِيَّةٌ: کھانا چھپا کر رکھنا یا  
 مہمان وغیرہ کے لئے محفوظ رکھنا۔  
 تَلَاوَدَ عَلَيْهِ: کسی کے پاس جمع ہونا (۲)  
 کسی بات پر متفق ہونا۔  
 تَلَوَّى الشَّيْءُ: النَّوِي۔  
 — الْبَوَقُ فِي السَّحَابِ: بادل میں  
 بجلی کا ادھر ادھر چلنا، لہریں مارنا۔  
 تَلَوَّتِ الْحَيَّةُ: سانپ کا کندلی مارنا،  
 لپٹنا۔  
 اسْتَلَوَى بِهِمِ الدَّهْرُ: زمانہ کا  
 لوگوں کو ہلاک کر دینا۔  
 الْاَلْتَوَاءُ: جسم کے یک طرفہ ٹھومنے کی  
 حالت (یعنی ایک سر کسی جگہ جمادیا  
 جائے اور دوسرے سرے کو گھمایا  
 جائے) (۲) ہاتھ وغیرہ کی موج (۳)  
 پیچیدگی، دشواری، الجھاؤ۔  
 الْاَلْوَاءُ: وادی کے گوشے (۲) اطراف تک  
 واحد: لَوِي۔  
 الْاَلْوِي: جھگڑا، طاقتور دنا قابل  
 شکست (۲) عزت نشین (۲) ٹیڑھا  
 الْاَلْوَةُ: (دیکھئے: لَوِي)  
 الْمَلَاوِيَاءُ: داغ دینے کا آلہ۔

الْوَيْ: بمعنی اللَّاقِي۔ اللَّاقِي کی جمع (اسم  
 موصول جمع مؤنث) جیسے: هَسَنَ  
 الْوَيْ فَعَلَنَ (۲) معدہ کا درد۔  
 الْوَيْ: مڑا ہوا اور بل کھاتا ہوا ریت  
 یا ریت کا کنارہ۔ مَكْرُوحُ: الْوَاءُ:  
 الْوَاءُ: جھنڈا، پرچم (جس میں بانس وغیرہ  
 لگا ہوا ہو) رایت سے چھوٹا ج: الْوِيَّةُ  
 وَالْوِيَاتُ۔ کہتے ہیں: بَقَعُوا بِالْوَاءِ  
 وَالْوَاءِ: انہوں نے فریادیں کا بیغام  
 بھجھا (۲) چند فوجی دستوں کا مجموعہ  
 (برنگیڈ) (۳) ایک فوجی عہدہ جو عقید  
 اور فریق کے درمیان ہوتا ہے، جنرل،  
 میجر جنرل (۴) کشنری یا ضلع، ملک کا  
 ایک انتظامی یونٹ۔ قَائِدُ الْوَاءِ:  
 برنگیڈ میجر جنرل۔ آمِيرُ الْوَاءِ: برنگیڈ  
 جنرل۔  
 الْوَاءُ: ایک پرندہ جو اپنے پیچھے کی جانب  
 گردن موڑتا ہے اور سانپ کی طرح  
 بل کھاتا ہے۔  
 الْوَيْ: سوکھی گھاس یا نیم تر گھاس۔  
 الْوِيَّةُ: وہ کھانا وغیرہ جو دوسروں سے  
 چھپا کر رکھا گیا ہو یا اپنے اور مہمان  
 کے لئے محفوظ کیا گیا ہو ج: لَوَايَا۔  
 الْمِيَّةُ: ایک دفعہ کا موڑ، پیچ، بل، کندلی  
 (۲) حق کی پیچ دار لنگی ج: لَوِي۔  
 اللَّيَاءُ: دیکھئے: لَوِي۔  
 اللَّيَانُ: قید، آزادی کی ضد۔  
 اللَّيَّةُ: قریبی رشتہ داریاں (۲) دھونی  
 کی لکڑی، عود۔  
 الْمَلَاوِي: پیچیدہ راستے۔ واحد:  
 مَلَوِي۔ موسیقی میں تانت باندھنے  
 کے لکڑی کے ٹکڑے۔ واحد: مَلَوِي۔  
 الْمَلَوِي: پُڑ پیچ، بل دار، پیچیدہ،  
 ٹیڑھا، خم دار۔  
 الْمَلَوِي: وادی کا موڑ۔



## ل — ی

لَا تَهُ عَنْ الْأَمْرِ — لَيْتَا: کسی کام سے روکنا۔

— فَلَانَا حَقُّهُ: کسی کے حق میں کمی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "لَا يَلْتَكُمُ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا" وہ تمہارے اعمال میں کوئی کمی نہیں کرے گا، یعنی جو حق ہو گا وہ پورا دے گا۔

— فَلَانَا: کسی کو بات بدل کر بتانا۔  
الْأَتَهُ عَنْ كَذَا: روکنا۔ مَا الْأَتَهُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا: اس کے اجر میں کوئی کمی نہیں کی۔

الْيَيْتُ: گردن کا کنارہ۔ شَبِيهٌ لَيْتَانِ، ج: الْيَاثُ۔

لَيْتُ الرَّمْلُ: ریت کا لمبا اور پستلا سلسلہ۔

لَيْتَ: کاش حرف تمنیٰ عام طور پر ناممکن الحصول شے کی تمنا کے لئے

آتا ہے جیسے: لَيْتَ الثَّشْبَابُ يَعُودُ۔ ممکن شے کی تمنا کے لئے کم آتا ہے جیسے: لَيْتَ الْمَسَافِرُ حَاضِرٌ بِحَرْفٍ مُشَبَّهٍ بِالْفِعْلِ میں سے ہے، اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے، کبھی اس کے ساتھ ما بڑھا کر لَيْتَمَا کہا جاتا ہے لیکن اسما پر داخل ہونے کی خصوصیت برقرار رہتی ہے۔ کبھی اسے

وَجَدْتُ کے معنی میں لیا جاتا ہے تو کہا جاتا ہے: لَيْتَ زَيْدًا شَاخِصًا: کاش کہ وہ زید کو اتا ہوا دیکھتا۔ اگر اس کے ساتھ یا ممتکلم لگائی جائے تو کہا جائے گا: لَيْتَنِي،

لَيْتَنِي کہنا نادر ہے۔  
لَا يَتَهُ مُلَايَنَةً وَلِيَاثًا: کسی کے ساتھ کودنے میں مقابلہ کرنا، کسی کے ساتھ

مل کر چھلانگ لگانا (۲) شیر کی طرح کسی کے ساتھ مقابلہ کرنا۔

لَيْتَ فَلَانٌ: شیر جیسا ہونا (۲) بولیت قبیلہ سے تعلق رکھنا یا ان جیسے جذبات اور عصبیت رکھنا۔

تَلَيْتَ فَلَانٌ: لَيْتَ۔  
اسْتَلَيْتَ: شیر جیسا ہونا۔

الْأَلَيْتُ: بہادر۔ هُوَ الْيَيْتُ أَصْحَابُهُ وہ اپنے رفقاء میں سب سے زیادہ مضبوط و بہادر ہے ج: لَيْتُ۔

الْلَايْتُ: شیر۔  
الْلَيْتُ: طاقت و مضبوطی (۲) شیر (۳) شیر کی طرح بہادر (۴) لسان اور حجت باز (۵) کھیاں کھانے والی مکڑی ج: ثِيُوثُ۔

لَيْتُ عَفْرِينَ: سیوے کی طرح کا ایک جانور جو رے گروں کو ستاتا ہے۔  
الْلَيْثَةُ: شیرنی ج: لَيْثَاثُ (۲) مضبوط اونٹ۔

الْمَلَيْتُ: مضبوط و تواناں (۲) کٹ جھٹ زبان زور۔  
الْمَلَيْتُ: حقیر اور موٹا۔ فَحْلٌ مَلَيْتٌ: شیر جیسا سانڈ۔

لَيْسَ فَلَانٌ: لَيْسًا: نڈر اور بہادر ہونا (۲) خانہ نشین ہونا، گھر سے نہ نکلنا۔

— عَنْهُ: غافل ہونا۔ هُوَ الْيَيْسُ ج: لَيْسٌ۔  
تَلَايَيْسَ فَلَانٌ: متحمل مزاج اور خوش اخلاق ہونا۔

— عَنْ كَذَا: چشم پوشی کرنا۔  
تَلَيْسَ فَلَانٌ: مضبوط ہونا۔  
الْأَلَيْسُ: گھر میں پڑا رہنے والا، خانہ نشین (۲) بے غیرت و بدطینت آدمی جس سے سب مذاق کرتے

ہوں (۳) شیر (۴) ہر بوجھ اٹھانے والا اونٹ ج: لَيْسٌ۔

لَيْسَ: نہیں حال کی نفی کرنے والا کلمہ غیر حال کی نفی کسی قرینہ سے کرتا ہے جیسے: لَيْسَ الرَّجُلُ ذَكِيًّا۔ لَيْسَ خَلْقُ اللَّهِ مِثْلَهُ۔ یہ غیر منصرف فعل ہے جس کے مضارع کے صیغے نہیں بنتے، اس کا وزن فَعِلٌ ہے۔ عین کلمہ کو برائے تخفیف لزوماً ساکن کر دیا گیا۔ بعض کے نزدیک

اس کی اصل لَا أَيْسَ ہے ہمزہ ساقط کر کے لَيْسَ کر دیا گیا۔ لَيْسَ جملہ اسمیہ پر داخل ہو کر اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے۔

جیسے: لَيْسَ زَيْدٌ قَاتِلُهُمَا لَكِن كَانَ اور اخوات کان کی طرح اس کی خبر مقدم کرنا جائز نہیں۔

کبھی یہ استثناء کے لئے بھی آتا ہے جیسے: أَتَانِي الْقَوْمُ لَيْسَ زَيْدًا اس وقت اس کا اسم اس میں منضم ہوتا ہے اور اس کی خبر منصوب

ہی ہوتی ہے نیز لیس برائے استثناء مفری استعمال ہوتا ہے۔ کہتے ہیں: جَاءُوا لَيْسَ الْمُتَخَلِّفِينَ: وہ سوائے پھلوں کے سب آگئے۔ لیسوا کہنا صحیح نہیں ہے کبھی اس کا اسم ثانی الّا کے ساتھ مل کر آتا ہے۔ جیسے: لَيْسَ الطَّيِّبُ إِلَّا الْمُسْلِكُ۔ بنو تمیم کے لوگ المسک کو رفع دیتے ہیں اور مجازی اسے نصب دیتے ہیں۔

لَيْسَ جملہ فعلیہ یا مبتدأ یا خبر مفعول پر داخل ہوتا ہے تو اس کا اسم ضمیر ہوتا ہے اور بعد کا جملہ محل نصب میں ہو کر اس کی خبر بنتا ہے۔ جملہ فعلیہ کی مثال: لَيْسَ يَقُومُ زَيْدٌ۔

لَيْسَ جملہ اسمیہ یا مبتدأ یا خبر مفعول پر داخل ہوتا ہے تو اس کا اسم ضمیر ہوتا ہے اور بعد کا جملہ محل نصب میں ہو کر اس کی خبر بنتا ہے۔ جملہ فعلیہ کی مثال: لَيْسَ يَقُومُ زَيْدٌ۔

مثال: لَيْسَ يَقُومُ زَيْدٌ۔



مبتدا مرفوع اور خبر مرفوع کی مثال:  
لَيْسَ رَبُّكَ قَادِمٌ۔ دونوں مثالوں  
میں لیس میں ضمیر شان اس کا اسم  
مرفوع ہے اور مابعد محل نصب میں  
خبر ہے۔

اس کی خبر پر تاکید نفی کے لئے بار  
بھی داخل ہوتی ہے اور وہ مدخول  
علیہ کو مجرور کر دیتی ہے لیکن محلا وہ  
منصوب ہوتی ہے۔ جیسے: لَيْسَ  
اللَّهُ بِظَالِمٍ۔

لَا صَ عَنْهُ - لَيْصًا: الگ ہونا، ایک  
طرف ہونا۔

الشئ: اکھاڑنے کے لئے ملانا، یا  
اکھاڑنا، نکالنا۔

الْأَصْنَ الشئ: لَاصَهُ۔

فلانا عن كذا: کسی بات کے لئے  
پھسلانا، دھوکا دینا۔

لَا طَ بالشئ - لَيْطًا: چپکنا، چٹکنا۔

فلان ما يَلِيطُ بِهِ التَّجِبُّمُ: فلان  
آدمی کے لائق نعمت نہیں ہے۔

الشئ بِقَلْبِهِ: کوئی چیز دل سے لگنا،  
دل میں اس کی محبت ہونا۔

القاضي فلانًا بفلان: قاضی کا  
کسی کو کسی کے ساتھ نسبتاً جوڑنا۔

اللَّهُ فلانًا: خدا کا کسی پر لعنت کرنا  
شیطان لیطان: ملعون شیطان۔

الْأَطَةُ: چپکانا، وابستہ کرنا۔  
لَيْطَهُ: الْأَطَةُ - لَيْطَ الْوَلَدَ بَابِيهِ:

لڑکے کو اس کے باپ کے ساتھ وابستہ کرنا  
اللياط: رنگ (۲) چونا (۳) گچ۔

الليط: ہر چیز کا چھلکا (۲) کھال (۳) الياط  
(۳) رنگ - أَيْتُهُ وَلَيْطُ الشَّمْسِ

لَمْ يَفْشُرْ - میں اس کے پاس اس  
وقت آیا جب سورج کا رنگ نہیں

بدلا تھا۔ یعنی علی الصباح (۴) عادت

وخصلت۔ فلان لَيْتَ اللَّيْطِ:  
فلان نرم مزاج ہے۔

الليطة: ہر مضبوط اور سخت چیز کا چھلکا  
جیسے بانس وغیرہ (۲) لَيْطٌ و

لياط و ألياط۔

لَاعَ - لَيْعًا وَلَيْعَانًا: گھبراننا، (۲)  
گھٹنا، تنگ ہونا، تنگ دل ہونا،

جھنجھلانا، اکتاننا (۳) رنجیدہ ہونا،  
پریشان ہونا۔

الجوع فلانًا لَيْعَةً: بھوک کا  
کسی کو تڑپانا۔ هُوَ لَا يَعْ وَلَا يَعْ

وہی لایعہ و لایعہ۔

الْبَاعُ: تنگ دل ہونا، پریشان ہونا۔  
اللياع: رِيحٌ لِيَاعٌ: گرم اور تیز ہوا۔

لَيْعَةُ الْجُوعِ: بھوک کی تڑپا ہٹ،  
بے قراری، سوزش۔

الملياع: جلد پیا سے ہونے والے اونٹ،  
یا وہ اونٹ جو آگے بڑھ کر پھر پیچھے

لوٹ کر دوسرے اونٹوں سے مل جاتے  
ہوں۔

لَا غَةَ الشئ - لَيْعًا: کسی کو کسی چیز  
سے ہٹانے کے لئے پھسلانا۔

تَلَيْعٌ: بوقوف بننا۔  
الأكيع: صاف نہ بول سکنے والا جس کی

گفتگو میں ہر لفظ پر بانگتی ہو۔ فلان  
الْبَغُ وَالْبَغُ: فلان تو تنہا اور بکا ہے

الْمَلَايِعُ: طَعَامٌ سَائِعٌ لَاصِعٌ: جو شگوار  
کھانا۔

الْمَلَايِعَةُ: بوقوف۔  
الليغ: طَعَامٌ سَائِعٌ لَيْغٌ: خوش گوار کھانا

لَا تَطْعَامٌ - لَيْغًا: کھانا کھانا  
لَيْقَتِ الْقَسِيئَةَ: کھجور کے درخت

کا موٹی چھال والا ہونا، بہت چھال  
والا ہونا۔

الشئ: کھجور کی چھال سے دھونا۔

لَيْفَ اللَّيْفِ: چھال تیار کرنا۔  
اللَّيْفُ: کھجور کے درخت کی چھال، ریشہ۔

واحد: لَيْفَةٌ ج: أليافُ۔  
الليفاة: گھنی داڑھی والا۔ لَحِيَّةُ

لَيْفَانِيَّةٌ: گھنی اور پھیلی ہوئی داڑھی  
والا۔

الأليافُ الصنَاعِيَّةُ: مصنوعی ریشہ  
الأليافُ العَصِيَّةُ: عصی ریشہ۔

لَا قَتِ الدَّوَاةُ - لَيْقًا: دوات  
میں صوف سے سیاری لگنا، چٹکنا، ٹھیک

ہونا۔ ہی لَا يُقِي۔

الدَّوَاةُ: دوات میں صوف ڈال  
کر سیاری ٹھیک کرنا۔ فالدَّوَاةُ

مَلِيْقَةٌ۔

الشئُ بِهِ لَيْقًا وَلَيْاقًا وَلَيْقَانًا:  
چپکنا، چٹکنا۔

الشئُ بِقَلْبِهِ: دل کو لگنا، دل میں  
بیٹھنا۔

الشئُ بِهِ: لائق و مناسب ہونا۔  
فلان لَا يَلِيقُ ببلد: فلان کسی

شہر میں نہیں ٹھہرتا۔ وَلَا يَلِيقُ بِهِ  
بلد: کوئی شہر اسے راس نہیں آتا

مَا لَقَتْ بَعْدَ لَقَ بَارِضٍ  
میں نے تمہارے بعد کسی زمین میں قرار

نہیں پکڑا۔ فلان مَا يَلِيقُ بِكفهِ  
دِرْهَمٌ: فلان کے ہاتھ میں پیسہ نہیں

ٹھہرتا۔  
به الثوب: کپڑا کسی کے فٹ آنا،

موزوں ہونا۔  
الْأَقِ الدَّوَاةُ: دوات ٹھیک کرنا۔

فلانًا بِنَفْسِهِ: کسی کو اپنے سے  
وابستہ کرنا، اپنے ساتھ لگانا۔

مَا الْأَقْتَنِي أَرْضٌ: مجھے کوئی زمین  
راس نہیں آئی۔ فلان مَا يَلِيقُهُ

بلد: فلان کو کوئی شہر راس نہیں آتا۔



فَلَانٌ لَا تُبْلِقُ كَفَّهُ دَرَهْمًا:  
فلاں کے ہاتھ میں پیسہ نہیں بکھرتا۔  
هَذَا سَيْفٌ لَا يُبْلِقُ شَيْئًا:  
یہ تلوار ہر شے کو کاٹے بغیر نہیں  
چھوڑتی۔

لَيِّقُ الطَّعَامُ: نرم کرنا۔ جیسے:  
لَيِّقُ الثَّرِيدُ بِالسَّمَنِ:  
شرید کو گھی سے ملائم کرنا، مرغ  
بنانا۔

التَّاقُ لَهُ: کسی سے لگا رہنا، چٹنا۔  
— فَلَانٌ يَفْلَانُ: کسی سے دوستی  
کر کے گھل مل جانا۔  
— الْقَلْبُ يَفْلَانُ: کسی سے دل ملنا  
— بالشَّيْءِ: کسی چیز کے باعث مستغنی  
ہونا۔

اسْتَلَاقَهُ بِهِ: کسی کو کسی کے ساتھ وابستہ کرنا۔  
نخعی اور منسلک کرنا۔

اللَّائِقُ: مناسب، موزوں، فٹ، مطابق  
اللَّائِقُ لِلْعَمَلِ: کار آمد۔

اللياق: چراگاہ۔ ما فی الارض لیاق۔  
(۲) کسی بات پر جماؤ، مستقل مزاجی  
لَيِّسَ لِفُلَانٍ لَيَاقٌ: فلاں میں  
جماؤ اور مستقل مزاجی نہیں ہے۔

اللياق: آگ کا شعلہ۔  
اللياقة: مہذب طرز عمل، حسن ذوق

(۲) مناسبت، موزونیت (۳)  
صلاحیت۔

الليق: سرمہ میں ڈالا جانے والا کاجل  
وغیرہ (کالی شے)۔

الليق: بکھرے ہوئے بادول کے  
ٹکڑے۔

الليقة: دوات میں ڈالنے کا کپڑا،  
صوف، یا دوات میں روشنائی سے  
ترک پڑے کا ٹکڑا (۲) بیس دارکارا  
جولپائی کے لئے ہاتھ سے اٹھا کر

دیوار پر پھینکا جائے۔  
الملتاق: وجہ ملتاق: (ملتاق)  
بہ خوش نما جاذب نظر کھلا ہوا  
چہرہ۔

آلَ الْقَوْمِ وَالْيَوْمِ: رات میں  
داخل ہونا، لوگوں کو کسی جگہ رات  
ہوجانا۔

لَا يَلَهُ مَلَايَلَةً وَلِيَالًا: کوئی چیز  
ایک رات کے لئے کرایہ پر لینا (۲)

کسی سے ایک ایک رات کا معاملہ  
طے کرنا، شبینہ اجرت طے کرنا۔

جیسے: شَاهِرُهُ مَشَاهِرَةٌ  
ایک ایک ماہ کا معاملہ کرنا، ماہانہ  
تنخواہ طے کرنا۔

يَاوَمُهُ مَيَاوَمَةٌ: ایک ایک دن  
کا معاملہ کرنا، یومیہ اجرت پر معاملہ  
کرنا۔

الْأَلِيلُ: لَيْلٌ أَلِيلٌ: انتہائی تاریک  
رات۔

الْلَّائِلُ: لَيْلٌ لَّائِلٌ: سخت اندھیری  
رات۔

الليلى: رات (غروب آفتاب سے  
طلوع آفتاب تک کا وقفہ) (۲)  
شروع غروب کے بعد سے طلوع فجر  
تک کا وقفہ۔

لَيْلٌ تَهَارُ: دن رات۔  
لَيْلًا وَتَهَارًا: رات دن، آٹھ پہر۔

اللييلة: ایک رات ج: لیلِی و لیلِی۔  
فَعَلْتُ اللَّيْلَةَ كَذَا: میں نے  
رات ایسا کیا یعنی صبح سے آدھے

دن تک۔ فَعَلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا:  
میں نے یہ کام گزشتہ رات کیا۔

لَيْلَى الْخَمْرِ: شراب کا نشہ۔  
أُمُّ لَيْلَى: شراب۔

اللييلة الليلية: لمبی اور ٹھن رات

پُر مصائب رات (۲) مہینہ کی  
تاریک ترین رات۔

الليلاء: لمبی اور ٹھن رات (۲) مہینہ کی  
تیسویں شب۔

الليلى: شبینہ، رات کا۔ الھد رسة  
اللييلة: شبینہ اسکول۔

المليلى: لَيْلٌ مَلِيلٌ: آلیل۔  
• اللييم: مشابہ۔ دیکھئے (لام م)۔

• اللييمون: لیمو۔  
• لَان الشَّيْءُ - كَيْنًا وَكَيْانًا: نرم

ہونا (۲) نرم ہو جانا (۳) تالچ ہونا،  
(۴) لچکدار ہونا۔ هُوَ لَيِّنٌ وَلَيِّنٌ

ج: أَلْيَنَاءُ۔  
لِقَوْمِهِ: اپنے لوگوں سے نرم برتاؤ

کرنا، نرمی سے پیش آنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ

اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ"  
رَجُلٌ لَّيِّنٌ الْجَانِبِ: نرم مزاج

آدمی، خوش اخلاق۔  
الآن الشَّيْءُ وَأَلْيَنُهُ: نرم کرنا۔

— لِلْقَوْمِ جَنَاحَهُ: اپنے لوگوں سے  
نرم برتاؤ کرنا، انس و تلق کا اظہار

کرنا۔  
لَا يَبْنُهُ مَلَايِنَةً وَلِيَالًا: کسی کے

ساتھ نرمی برتنا، خوش اخلاقی اور  
محبت سے پیش آنا (۲) دل داری

کرنا (کھن لگانا)۔  
لَيِّنَ الشَّيْءُ: نرم کرنا۔

تَلَيَّنَ الشَّيْءُ: نرم ہو جانا۔  
— لِفُلَانٍ: کسی کی خوشامد کرنا۔

اسْتَلَانَ الشَّيْءُ: نرم پانا یا محسوس  
کرنا۔

— الْعَفْشُ: زندگی خوش گوار پانا،  
زندگی کا لطف لینا۔

الْأَلَيْنُ: نرم ج: أَلَا يَنُ۔



الْبَيِّنَاتُ: نرمی۔ نَزَلُوا بِلَيِّنَاتٍ  
الْأَرْضِ: وہ زمین کے نرم حصہ  
میں مقیم ہوئے (۲) خوش حالی،  
فراخی، آسودگی۔ هُمْ فِي لَيِّنَاتٍ  
مِنَ الْعَيْشِ۔ وہ آسودہ حال  
میں۔

الْبَيِّنَاتُ: نرمی۔ نَزَلُوا بِلَيِّنَاتٍ  
وہ نرم زمین میں مقیم ہوئے (۲)  
نرم خوشی، خوش مزاجی (۳) لچک

(۴) عجوہ کے علاوہ کھجور کی ہر قسم  
واحد: لَيِّنَةٌ۔ قرآن پاک میں ہے:  
”مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لَيِّنَةٍ“  
الْبَيِّنَةُ: تکیہ۔  
الْبَيِّنَاتُ: دیکھئے (لوی)  
الْبَيِّنَاتُ: نرم، ملائم، نرم خوش، لچک دار  
نرم دل۔

الْبَيِّنَاتُ: نرمی، نرم خوشی، مہربانی،  
الْمَيِّنَةُ: نرم مزاجی، خوش خلقی۔ اِنَّهٗ

لَذُوْ مَلِيْنَةٍ۔  
الْمَلِيْنُ: ملین دوا جو نرمی کو فضلات  
سے صاف کرتی ہے ج: مَلِيْنَاتُ۔  
لَا هَـٰ - لَيْمًا: چھپنا (۲) ادبچا اور  
بلند ہونا۔

الْبَيِّنَاتُ: چھپنے جیسی انتہائی سفید ایک شے جو حجاز میں کھائی  
جاتی تھی بعض کے بقول لویا۔ اس سے سفیدی  
میں عورت کو تشبیہ دی جاتی ہے۔  
الْبَيِّنَاتُ: پانی سے دور زمین۔



# باب المیم

• المیم: حروف ہجائیہ کا چوبیسواں حرف، دونوں ہونٹوں کا بیچ اس کا مخرج ہے۔

م ————— ا

• مَا: نہیں (۲) کیا؟ (۳) جو چیز، جو کہ۔

حسب ذیل طریقہ استعمال ہوتا ہے۔

۱۔ نافیہ۔ جملہ فعلیہ پر داخل ہو کر فعل

کی نفی کرتا ہے۔ جیسے: "وَمَا جَعَلْنَا

لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ"

جملیہ اسمیہ پر داخل ہو کر خبر کی نفی کرتا

ہے۔ جیسے: "وَمَا هُوَ بِمُرْخِزِجِهِ

مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يَعْمَرَ" کبھی

اس کے بعد خبر منصوب ہوتی ہے۔

جیسے: "مَا هَذَا بَشَرًا"

۲۔ اپنے بعد والے جملہ کے ساتھ محل

مصدر میں ہوتا ہے۔ اسے مصدریہ

کہتے ہیں۔ جیسے: "قُلْ لِلَّهِ وَالْوَاقِعَاتِ

عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

اِیْ بِرُحْبِهَا۔ اور جیسے: "عَزِيزٌ

عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ۔ اِیْ عَنْتُكُمْ

کبھی مصدریہ ہونے کے ساتھ اس

میں وقت لمحوظ ہوتا ہے تب اسے

مصدریہ ظریفہ کہتے ہیں۔ جیسے: "وَ

اَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ

مَا دُمْتُ حَيًّا۔ اِیْ مُدَّةً

دوامی حیاً۔

۳۔ استفہامیہ۔ غرضی العقول کے

بارہ میں سوال کرنے کے لئے، جیسے:

"وَمَا تِلْكَ بِیْمِیْنِكَ یَا مُؤْمِنِی"

اگر اس سے پہلے حرف جر اس کے

ساتھ لگا ہوا ہو تو اس کے الف

کو حذف کرنا اور اس کے فتح کو

باقی رکھنا واجب ہے۔ جیسے:

"فَنَاطِرَةٌ یَوْمَ یَرْجِعُ

الْمُرْسَلُونَ" اور جیسے: "فِیْهِمْ

اَنْتَ مِنْ ذِکْرِهَا" شعر میں

کبھی اس کو ساکن بھی کر دیا جاتا

ہے۔ جیسے: "لِمَ خَلَقْتَنی" اور

اگر اس کے ساتھ ذال لگا کر ماذا

کہا جائے تو اس کا الف برقرار رہے گا

جیسے: "لَمَّا ذِجْنَتْ۔

۴۔ شرطیہ۔ برائے جزا۔ جیسے:

"وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَیْرٍ

یَعْلَمُهُ اللّٰهُ"

۵۔ برائے تعجب۔ جیسے: "مَا

اَحْسَنَ هَذَا اِیْزِقْتِلَ

الْاِنْسَانُ مَا اَكْفَرًا۔

۶۔ بمعنی الذی (غیر عامل کیلئے)

"مَا عِنْدَکُمْ یَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ

اللّٰهِ بَاقٍ" کبھی مَن کی جگہ بھی

استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: "وَلَا

تَنْکِحُوا مَا نَكَحَ اٰبَاؤُکُمْ مِّنَ

النِّسَاءِ"

۷۔ برائے اہام۔ جیسے: "اَعْطِنی

کِتَابًا مَّا کُوْنِیْ سِیِّئًا یَّجَآءُ

لَا مَرَمًا۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا یَسْتَحْیِیْ اَنْ یُّضْرَبَ

مَثَلًا مَّا۔

مذکورہ معانی کے علاوہ اس کے

مزید استعمال ہیں۔

(الف) تین افعال ماضیہ طال، قل،

کثر کے بعد آتا ہے تو ان تینوں کو

فَاعِل کی ضرورت نہیں ہوتی۔ جیسے:

طَالَمَا اَنْتَظَرْتُکَ۔ بسا اوقات

میں نے تمہارا انتظار کیا۔ یا تمہارا بہت

انتظار کیا۔ قَلَّیْ فَاکْثَرْتُ فِیْ هَذَا

الْاَمْرِ۔ میں نے اس معاملہ میں

بہت کم غور کیا۔ کَثُرَ مَا زَجَرْتَنیْ۔

اس نے بہت دفعہ دھمکا یا۔

(ب) رَبَّی کے بعد آتا ہے اور اس

کے ساتھ فعل ہوتا ہے۔ جیسے: رَبَّیْمَا

نَكَرَهُ النَّفُوسُ مِنْهُ۔

(ج) بَیْن کے بعد جیسے: بَیْنِمَا

نَحْنُ فِی الصَّلَاةِ۔ جب کہ،

جس وقت کہ۔

(د) جَار و مجرور کے درمیان زائد

جیسے: فِیْمَا رَحْمَةً مِّنَ اللّٰهِ

لَیْنَتْ لِّہُمْ۔ "مِمَّا خَطِیْتُمْ

اَغْرَقُوا"

ماذا: کیا؟

مَا بَیْن: درمیان میں، فیما بَیْن: آپس میں

مَا عَلَیْکَ: کوئی بات نہیں۔

مَا لَیْ: مجھے اس سے کیا سروکار۔

اَیْنَمَا: جہاں کہیں۔

بَیْنَمَا: جب، جبکہ۔

رَبَّیْمَا: جتنی دیر کہ۔

حَالَمَا: جیسے ہی۔

رَبَّیْمَا۔ وَرَبَّیْمَا: ممکن ہے، بعض دفعہ

ہو سکتا ہے کہ۔

طَالَمَا: بسا اوقات۔



قَلَمًا: بہت کم۔

قَلِيلًا مَّا: بہت ہی کم۔

کثیرا مَّا: بہت دفعہ۔

مَا لَمْ: جب تک۔ لَا تَخْرُجْ مَا لَمْ

أَرْجَحْ۔

مَا جَسَنِي: ایم۔ اے۔

مَا جَ: مَاجًا: لڑائی کرنا۔

مَوْجٌ مِّنْ مَّوْجَةٍ: مضطرب ہونا۔

(۲) لہلہانا، ادھر ادھر ملنا۔

الماء: پانی کا کھاری اور ٹمکین ہونا۔

المَاجُ: بیوقوف و مضطرب (۲) کھاری اور

ٹمکین پانی۔

مَا دَ النَّبَاتُ وَالشَّجَرُ مَادًّا:

نباتات کا تروتازہ ہونا اور لہلہانا

(۲) نرم و ملائم ہونا۔

أَمَّا الرَّبِّيُّ أَوِ الرَّبِيعُ النَّبَاتُ:

آب پاشی یا موسم بہار کا نباتات کو

تروتازہ کرنا۔

أَمَّا دَ خَيْرًا: بھلائی یا کوئی فائدہ

حاصل کرنا۔

الْمَادُّ: ہر ملائم چیز۔ غَصْنٌ مَادٌّ وَفَتًی

مَادٌّ: نوجوان (۲) زمین سے رستا ہوا پانی۔

مَادُّ الشَّبَابِ: جوانی کی بہار۔

الْيَمُودُ: نرم و نازک۔

الْمُعِيدُ: نرم شاخ۔

مَا رَ بَيْنَ الْقَوْمِ مَآرًا: لوگوں

میں اختلاف کرنا، فساد پھیلانا۔

مِثْرُ الْجَرْجِ مَآرًا: دوبارہ خواب ہونا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی سے دشمنی کرنا۔

أَمَّا مَالُهُ: اپنا مال برباد کرنا۔

مَا عَرَّ بَيْنَ الْقَوْمِ مَمَاعِرَةً وَمِثَارًا:

لوگوں میں لڑائی کرنا۔

الْمِثْرُ: فساد انگیز (۲) سخت۔ اَمْرٌ مِثْرٌ:

سخت معاملہ۔

الْمِثْرَةُ: بدلہ، انتقام (۲) دشمنی (۳) جھگڑی

ج: مِثْرٌ۔

مَا سَ الْجَرْجِ مَ مَآ سًا: کشادہ

ہونا۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی پر غصہ ہونا۔

بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں چغلیوری

کرنا اور فساد پھیلانا۔

الدَّبَاعُ الْجِلْدُ: دباغ کا چمڑے

کو ملنا، گرہنا۔

مَيْسَ الْجَرْجِ مَ مَآ سًا: زخم کا

بڑا ہوجانا۔

الْمَآسُ: چغلیور، مفسد۔

مَا نَشَ الْمَطَرُ الْأَرْضَ مَآ مَآ:

بارش کا زمین کو چھیل دینا۔

الْمِثْطُ: مزید۔ اُمْتَلَأَ فَلَانٌ فَمَا

يَجِدُ مِثْطًا: فلاں شکم سیر ہو گیا

اسے اب مزید نہیں ملتا۔

مَمِيقَ الصَّبِيِّ مَ مَآ قًا: بچہ کا

سسکی لینا۔ ہو مَمِيقٌ

— الرَّجُلُ: غصہ کی زیادتی سے

جیسے رو پڑنا۔

أَمَّا قِي فَلَانٍ: سسکی لینا۔

أَمَّا قِي الصَّبِيِّ: سسکی لینا۔

— غَضَبٌ فَلَانٍ: غصہ تیز ہوجانا۔

— إِلَى بِالْبَكَاءِ: وہ رونا ہوا ہو گیا،

مجھ دیکھ کر اسے رونا

آ گیا۔ قَدِمَ عَلَيْنَا فَلَانٌ

فَآمَنَّا قَنَّا إِلَيْهِ: وہ ہمارے

پاس آیا تو اسے دیکھ کر (انفعال سے)

ہماری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔

الْمَاقِي وَالْمَاقِي: ناک سے ملا ہوا گوشہ چشم

(کو یا) ج: آمَاقٌ وَأَمَاقٌ۔

الْمَوْقُ وَالْمَوْقُ: المَاقِ (۲) زمین

کے نشیبی گہرے کنارے ج: آمَاقِ

وَأَمَاقِ۔

الْمَوَاقِي: ناک کی طرف آنکھ سے گوتہ۔

الْمَاقَةُ: سسکی (۲) غصہ کی زیادتی۔

• مَا لَ مَ مَآ لًا وَمَآ لَةً: موٹا اور

نرم و تازہ ہونا۔

مَا لٌ وَمِثْلٌ: موٹا تروتازہ۔

الْمَآلَةُ: بکلی (۲) باغ ج: مِثَالٌ۔

• مَا مَاتَ الشَّاةُ أَوِ الظَّبْيَةُ: بکری

یا بھرنی کا لگاتار بولنا، مے مے کرنا۔

• مَا نَ الْقَوْمُ مَ مَآ نًا: لوگوں کا خرچ

اٹھانا، کھانے پینے کا انتظام کرنا۔

— لِلْأَمْرِ: توجہ دینا، تیاری کرنا۔

— الرَّجُلُ: کسی سے بچ کر رہنا، محتاط

رہنا (۲) ناف پر مارنا۔

مَا نَ فِي الْأَمْرِ تَمِئْنَةً: غور و فکر

کرنا۔

— فَلَانًا: باخبر کرنا۔

— الشَّيْءُ: تیار کرنا۔

الْمَآنُ: جگر کا پتلا حصہ (۲) لکڑی جس

میں زمین توڑنے کا ہل (لوبا) لگا ہوا

الْمَآنَةُ: ناف اور اس کا ارد گرد۔

ج: مَا نَاتٌ وَمَوْؤُنٌ۔

الْمِئْنَةُ: نشانی، علامت۔ کہتے ہیں:

أَنَّ قِصْرَ الْخُطْبَةِ مِئْنَةٌ

مِنَ فَقْهِ الرَّجُلِ: خطبہ کا

اختصار خطیب کی فقہ دانی کی علامت

ہے۔

الْمُؤْنَةُ: سانا، صد ج: مُؤْنٌ، (۲)

کلفت، بوجھ۔

الْمُؤُونَةُ: الْمُؤْنَةُ۔

الْمِئَانَةُ: لائق و مناسب۔ ہو

مِئَانَةٌ لَكُنَا: وہ فلاں بات

کا اہل ہے۔

• مَا يَ الشَّجَرُ مَآ يًا: درخت

اگنا (۲) درخت پر پتے آنا۔

— فِي الشَّيْءِ: گہرائی میں جانا، مبالغہ کرنا۔



مَاءِ السَّقَاءِ: مشک کو کشادہ کرنا، پھیلانا۔  
بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں پھونک ڈالنا،

ایک دوسرے کی جھگی لگانا۔  
الْقَوْمِ: لوگوں میں خود شامل ہو کر

ان کی تعداد سو کرنا۔ ہم مَمْنُونُونَ  
أَمَّا الْقَوْمُ: لوگوں کا سو کی تعداد میں

ہونا۔ أَمَاتَ الدَّرَاهِمَ: درہموں  
کا سو ہونا۔ أَمَاتَهَا: میں نے

ان کو سو کر دیا۔  
فُلَانُ الْقَوْمِ: کسی کا لوگوں کو اپنے

علاوہ کسی کو ملا کر سو کی تعداد میں کر دینا  
مَاءِ بِي: شَارِطُهُ مَبَاءَةٌ: اس سے

سو کی شرط لگائی جیسے: شَارِطُهُ  
مُؤَالَفَةٌ: اس سے ہزار کی شرط

لگائی۔  
تَبَاءَعَى الْجِلْدُ: چمڑے کا کھینچ کر پھیلنا۔

الْيَاثَةُ: سو (۲) سو کی تعداد والا۔ جیسے:  
مَرَرْتُ بِرَجُلٍ مِائَةٍ اِبْلَةٍ:

ج: مِائَتًا وَمِئُونَ۔  
الْمِئُوتَى: سو کی طرف منسوب ہو کی تعداد

والا، سوداں۔  
النِّسْبَةُ الْمِئُوتِيَّةُ: فیصدی تناسب

زَكُوَةُ الْمَالِ اِثْنَانِ وَنِصْفِ فِي  
الْمِائَةِ: مال کی زکوٰۃ ڈھائی فیصد

الْعَيْدُ الْمِئُوتَى: سو سالہ جشن۔  
م

مَتَّ إِلَيْهِ بِقَرَابَةٍ وَنَحْوَهَا  
مَتَّ: کسی سے رشتہ داری پیدا کرنا،

تعلق رکھنا۔  
الْحَبْلُ: بغیر چرخی کے کنویں سے

رسی کھینچنا۔  
مَاتَتْ: کسی سے رشتہ داری جتنا نا۔

تَمَتَّقِي فِي الْحَبْلِ: رسی کو توڑنے کیلئے  
اس پر زور لگانا۔

الْمَاتَّةُ: تعلق، رشتہ داری ج: مَوَاتٌ  
الْمَاتَاتُ: رشتہ داری، تعلق۔

مَتَّحَ النَّهَارُ: مَتَّحًا: دن بڑھنا  
لمبا ہونا۔

الْجَرَادُ: اندے دینے کے لئے  
ٹڈی کا زمین میں سر چھپانا۔

الشَّيْءُ: اکھاڑنا۔  
فُلَانًا: بچھاڑنا۔

الدَّلْوُ وَبِهَا: ڈول کی رسی  
کھینچنا۔

الْمَاءُ: پانی نکالنا۔  
أَمَتَّ النَّهَارُ وَالْجَرَادُ: مَتَّحَ۔

أَمَتَّتِ الشَّيْءُ: جڑ سے اکھاڑنا۔  
تَمَتَّتِ الْمِطْبِئَةُ بِأَيْدِيهَا فِي

السَّيْرِ: ڈول کھینچنے والے کی طرح  
اوتنیوں کا ہاتھوں کو ہلانا۔

مَتَّحَ اللَّهُ فُلَانًا بَكْدًا: اللہ کا کسی  
کو کسی چیز سے فائدہ پہنچانا۔

مَتَّحَ الشَّيْءُ: مَتَّحًا: کسی چیز کو  
اس کی جگہ سے اکھاڑنا۔

فُلَانًا: مارنا۔  
مَتَّرَ الشَّيْءُ: مَتَّرًا: کاٹنا۔

الْحَبْلُ وَنَحْوَهُ: کھینچ کر بڑا کرنا  
پھیلانا۔

الشَّيْءُ: میٹر سے ناپنا۔  
تَمَاتَرَتِ النَّارُ مِنْ زَيْبٍ: چھقاق

سے آتشیں چنگاریوں کا گرنا  
یا بکھرنا۔

الْقَوْمِ الشَّيْءُ: لوگوں کا کسی  
چیز کو باہم کھینچنا۔

أَمَتَّرَ الْحَبْلُ اِمْتَارًا: رسی  
کا پھیلنا۔

الْمِثْرُ: میٹر، ناپنے کا پیمانہ  
جو ۳۷ ۱/۲ انچ کے برابر  
ہوتا ہے، مساوی سو سینٹی میٹر

یہ گز سے سھوڑا بڑا ہوتا ہے  
اب دنیا کے اکثر ممالک میں اعشاری

نظام میں اس کا استعمال ہوتا ہے جو  
اصلاً فرانسیسی ہے۔ ج: اَمْتَارُ۔

مَتَّشَ الشَّيْءُ: مَتَّشًا: اکھاڑنا  
(۲) انگلیوں سے کھینچنا۔

مَتَّشَتْ عَيْنُهُ: مَتَّشًا: نگاہ ڈالنا  
یا کمزور ہونا۔ ہو اَمْتَشَ وَهِيَ

مَتَّشًا ج: مَتَّشٌ۔  
الْمَتَّشُ: نوعروں کے ناخنوں پر سفید

داغ۔  
مَتَّعَ الشَّيْءُ: مَتَّوعًا: کسی چیز کا

عمدگی میں اعلیٰ درجہ کا ہونا (۲) لمبا  
ہونا۔ ہو مَاتِعٌ وَهِيَ مَاتِعَةٌ۔

النَّهَارُ وَالضُّحَى: بہت بلند ہونا  
دن اچھی طرح چمڑھنا۔

السَّرَابُ: دن کے شروع میں سراب  
کا بلند ہونا۔

فُلَانٌ: بھلا و خوش طبع ہونا،  
اچھائیوں میں فرد کا مل ہونا۔

الْحَبْلُ: رسی مضبوط ہونا، مضبوط  
بٹی ہوئی ہونا۔

النَّبِيدُ: بنید کا بہت سرخ ہونا۔  
ہو مَاتِعٌ۔

بِالشَّيْءِ مَتَّعًا وَمَتَّعَةً: لیجانا۔  
اللَّهُ فُلَانًا بَكْدًا: اللہ کا کسی

کو کسی چیز سے مالا مال کرنا، اس  
سے دیر تک فائدہ پہنچاتے رہنا۔

مَتَّعَ الشَّيْءُ: مَتَّاعَةً: اچھا ہونا۔  
أَمَتَّعَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز سے مستفید ہوتے

رہنا، لطف اندوز ہوتے رہنا۔  
اللَّهُ فُلَانًا: اللہ کا کسی کی عمر دراز کرنا۔

اللَّهُ بَكْدًا: کسی چیز سے لطف اندوز  
رکھنا، فائدہ پہنچاتے رہنا۔  
بِحَالِهِ: اپنے مال سے فائدہ اٹھانا۔



أَمْتَعَ بِفِرَاقِهِ: کسی کو اپنی جدائی کا داغ دینا۔

— عَنْ كَذَا: بے نیاز ہونا۔

مَتَّعَ الشَّيْءُ: دراز کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کی عمر دراز کرنا۔

— اللَّهُ بَكَدَا: کسی چیز سے مستفید کرنا، مدت تک فائدہ پہنچانا، مدت تک لطف اندوز یا مستفید ہونے کا موقع دینا۔

— الرَّجُلُ مُطْلَقَتَهُ: مطلقہ عورت

کو کچھ مال وغیرہ دے کر (رخصت کرنا)

تَمَتَّعَ بَكَدَا: لطف اندوز ہونا، فائدہ اٹھاتے رہنا، مستفید ہونا، حاصل کرنا۔

— بِالْعُمُرَةِ إِلَى الْحَجِّ: عمرہ کر کے حرم میں رہنا اور حج کرنا۔ یعنی عمرہ کو حج کے ساتھ ملا دینا۔

اسْتَمْتَعَ بَكَدَا: فائدہ اٹھانا، لطف اندوز ہونا، مدت تک مستفید رہنا۔

المَتَاعُ: بہت عمدہ چیز۔

الْمَتَاعُ: لطف، استفادہ، نفع (۲) ہر قابل استفادہ چیز، سامانِ حسانہ

فرنیچر وغیرہ (۳) سامانِ تفریح، (۴) سامانِ تجارت وغیرہ (۵) اسبابِ زندگی

مال وغیرہ (۶) کھانے پینے کی چیزیں (۷) کل پرزے (۸) لہو و لعب (۹) کلی میں

تانیث (مادہ پن) کا عضو۔ ج: اَمْتَعَهُ۔

الْمُتْعَةُ: لطف، تفریح، فائدہ، دلچسپی، سامانِ دلچسپی (۲) استعمال (۳)

استعمال و ضرورت کی چیز (۴) عمرہ کا حج سے اتصال و انضمام۔

زَوَاجُ الْمُتْعَةِ: وقتی طور پر عورت سے لطف اندوزی کا عارضی ازدواجی تعلق یہ شرعاً حرام ہے۔

مَتَّعَهُ الْمَرْأَةُ: طلاق کے بعد عورت کو دیئے جانے والی ضرورت کی چیزیں

جیسے مال یا نذر وغیرہ ج: مَتَّعَ مَتَّكَ الشَّيْءُ مے مَتَّكَ: کاٹنا۔

مَا تَكَّهُ فِي الْبَيْعِ: فروختگی کے فن میں کسی سے بڑھ جانا۔

تَمَتَّكَ الشَّرَابُ: بخور اٹھوڑا لینا۔ اَلْمُتَّكُ: کبھی کی ناک (۲) لیوں (۳)

سوسن (۴) نباتات میں رکے مادہ کے ساتھ تلخیص کا مادہ۔

— مَتَّلَ الشَّيْءُ مے مَتَّلًا: ہلانا، جھنجھوڑنا۔ مَتَّنَ بِالْمَكَانِ مے مَتَّنًا: قیام کرنا۔

— فَلَانٌ: حلف اٹھانا۔

— بِمُفْلَانٍ: کسی کے ساتھ پورے دن چلنا۔

— الشَّيْءُ: کھینچ کر پھیلانا۔ فَلَانًا: کسی کی پیٹھ پر مارنا۔

— الْكَبْشُ: مینڈھے کے بیضے رگوں سمیت نکالنا۔

مَتَّنَ الشَّيْءُ مے مَتَانَةً: سخت و مضبوط ہونا، ٹھوس و پختہ ہونا۔

هُوَ مَتْنٌ وَ مَتِينٌ: حَبْلٌ مَتِينٌ وَ رَأْيٌ مَتِينٌ۔ ج: مَتَانٌ۔

الْمَتِينُ: باری تعالیٰ کے اسماء میں صاحبِ قوت و اقتدار۔

أَمَتْنِ فَلَانًا: کسی کی پیٹھ پر مارنا۔

مَا تَنَنَهُ: کسی سے مقابلہ میں حد مقررہ سے دور نکل جانا (۲) بحث و مباحثہ

یا جھگڑے میں کسی سے مقابلہ کرنا۔

— فِي الشَّعْرِ: شعر میں مقابلہ کرنا اور غالب آ جانا۔

يَعْنِي مِمَّا تَنَنَهُ: ان میں مقابلہ ہے۔

سَارَ سَبِيرًا مِمَّا تَنَنَّا: وہ سخت

رفتار سے چلا۔

مَتَّنَ الشَّيْءُ: پختہ اور مضبوط کرنا۔

— الْقَوْمُ وَالْبِنَاءُ: کمان اور عمارت کو بالکل سیدھا رکھنا۔

تَمَاتَنَ الشَّاعِرَانِ فِي الشَّعْرِ: دو شاعروں کا شعر میں مقابلہ کرنا۔

الْتِمَتَانِ: خیموں یا شامیانوں کا رستہ، ج: تَمَاتَيْنِ۔

المَاتِقُ: اصل کتاب کا مصنف متن نویسی (برخلاف شارح)۔

الْمَتْنُ: کمر، پیٹھ (مذکورہ نوٹ) (۲) دو ستونوں کے درمیان کا حصہ ج:

مَتْنٌ وَ مَتْنُونَ۔

مَتْنُ الْأَرْضِ: زمین کا ابھرا ہوا سخت حصہ

مَتْنُ السَّيْفِ: تلوار کا چوڑا حصہ۔

الْمَتَانَةُ: پختگی، مضبوطی۔

مَتْنُ الطَّرِيقِ: وسط راہ۔

مَتْنُ الْكِتَابِ: کتاب کی اصل (بلا شرح) عبارت جس پر حاشیہ چڑھایا جاتا ہے یا اس کی شرح کی جاتی ہے۔

مَتْنُ الشَّهَارِ: سارا دن۔

الْمَتْنَانُ: کمر کو دونوں طرف سے گھیرے ہوئے پٹھے اور گوشت۔

الْمَتْنَةُ: زمین کا بلند اور ٹھوس حصہ۔

الْمَتْنَيْنِ: مضبوط و طاقتور، پختہ اور پایدار۔

— مَتْنَهُ فَلَانٌ مے مَتْنًا: گمراہ ہونا۔ تَمَاتَنَهُ عَنْهُ: غفلت برتنا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے دور ہونا

تَمَتَّنَهُ: حیران و پریشان ہونا (۲) احمق و منکبر ہونا (۳) دور ہونا

— فِي الشَّيْءِ: مبالغہ کرنا۔ مِمَّا الْحَبْلُ وَ غَيْرِهِ مے مَتَّوًا: رسی وغیرہ کو کھینچ کر بڑا کرنا۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کو لٹکھی ڈنڈا مارنا۔



مَتَانِي الْأَرْضِ: دوڑ دھوپ کرنا ہنر چلنا  
أَمْتِي: دراز عمر ہونا (۲) کثیر و کشادہ رزق  
والا ہونا۔

تَمَتَّى: اُگلڑائی لینا۔  
مَتَّى: بک (۲) جب کبھی: طرف ہے۔  
زمانہ فعل کو دریافت کرنے کے لئے  
آتا ہے۔ جیسے: مَتَّى أَتَيْتَ بَشْرَ  
کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسے: مَتَّى  
تَخْرُجَ أَخْرَجَ؟  
مَتَّى مَا: مَتَّى: جب کبھی۔  
حَتَّى مَتَّى: کب تک۔

## م

مَتَّ الرَّجُلُ مَ مَتًّا: پسینہ آنا  
(۲) کھال پر چکنا پٹ ظاہر ہونا۔  
السَّقَاءُ: مشک کا پکنا۔  
العَظْمُ: ہڈی کا گودا ہونا۔  
يَدَهُ وَأَصَابِعَهُ: ہاتھ یا انگلیوں  
کو رومال وغیرہ سے صاف کرنا۔  
شَارِبَهُ: مونچھوں کی چکنا پٹ ہاتھ  
سے پوچھنا اور اس کا اثر باقی رہ جانا۔  
الجُرْحُ: زخم کی پیپ وغیرہ صاف  
کرنا۔  
الْمَشَاتُ: نَبَتْ مَشَاتٌ: تر پودا وغیرہ۔  
مَتَّجَ الشَّيْءُ مَ مَتَّجًا: ملانا۔  
فَلَانًا: کھلانا۔

مَتَّحَ بَيْنَ الْحَجَارَةِ مَ مَتَّحًا:  
پتھروں میں چھپ کر دشمن کی گھات  
میں بیٹھنا اور اپنے لوگوں کی راہنمائی کرنا  
فَلَانًا: کسی کو گھات میں بٹھانا، دیدبان  
مقرر کرنا۔

الْمَاشِدُ: دیدبان، اپنی قوم کے لئے دشمن  
کی گھات میں بیٹھنے والا۔  
مَثَلُ الرَّجُلِ بَيْنَ يَدَيِ فَلَانٍ  
مَ مَثُولًا: کسی کے ساتھ سیدھا

کھڑا ہونا، آداب بجالانا، پیش آنا۔  
مَثَلُ فَلَانٍ: اپنی جگہ سے ہٹنا۔

فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کا کسی سے  
مشابہ ہونا، ہم رتبہ ہونا، کسی کے  
جیسا ہونا، کسی کے برابر ہونا۔  
فَلَانًا فَلَانًا: وہ: کسی کو کسی  
سے تشبیہ دینا، برابر بٹھارنا۔

التَّمَاثِيلُ: تصویریں (تراشنا)  
بنانا، مجسمے بنانا۔

يُمَثِّلَانِ مَثَلًا وَمَثَلَهُ: کسی  
کی آنکھ یا ناک کان وغیرہ کاٹ  
کر صورت بگاڑنا، مثلاً بنانا،  
مَثَلٌ بِالْحَيَوَانِ: جانور کا  
مثلاً بنانا۔

مَثَلُ فَلَانٍ بَيْنَ يَدَيِ الْوَالِي  
مَ مَثُولًا: حاکم کے سامنے  
پیش ہونا، آداب بجالانا، سیدھا  
کھڑا ہونا۔

الرَّجُلُ مَثَالَهُ: افضل ہونا،  
مثالی ہونا۔ ہو مَثِيلٌ جَ مَثَلًا  
الشَّيْءُ أَمَامَ الْعَيْنَيْنِ: آنکھوں  
کے سامنے پھرنے۔

أَمَثَلَ فَلَانًا: کسی کا مثلاً بنانا (۲) کسی  
کو قصاص میں قتل کرنا۔

الْحَاكِمُ فَلَانًا مِنْ فَلَانٍ: حاکم  
کا کسی کا کسی سے قصاص لینا (یعنی  
اسے قتل کرنا) یا کسی کو کسی سے  
قصاص دلوانا، حاکم سے کوئی کہے  
أَمَثَلَنِي مِنْ فَلَانٍ: مجھے فلاں  
سے قصاص دلوائے۔ فَأَمَثَلَهُ  
الْحَاكِمُ مِنْهُ: تو حاکم نے اسے  
فلاں سے قصاص دلوا دیا۔

مَآثِلُ الشَّيْءِ: مشابہ ہونا۔  
فَلَانًا يُمَثِّلَانِ: کسی کو کسی کے مشابہ  
کرنا، کسی کے جیسا بنانا۔

مَثَلُ يُمَلِّانِ: کسی کا خوب مثلاً بنانا،  
عبرت ناک سزا دینا۔

الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ تَمَثِيلًا وَتَمَثَلًا:  
مشابہ کرنا، ہم شکل و ہم صفت ہونا۔  
الشَّيْءُ يُمَلِّانِ: کسی کے لئے کسی چیز  
کی تصویر کھینچنا، نقشہ کھینچنا یعنی اس  
طرح وضاحت کرنا جیسے وہ اسے  
دیکھ رہا ہو۔

قَوْمُهُ فِي دَوْلَةٍ أَوْ هُوَ نَمَثَرُ:  
اپنی قوم کی کسی ملک یا کسی کا نفرس  
وغیرہ میں نمائندگی کرنا، قائم مقامی کرنا۔  
المُسْرَحِيَّةُ: ڈرامہ اسٹیج کرنا،  
کس واقعہ کو شخص کرنا، اعلیٰ شکل  
دینا۔

التَّمَاثِيلُ: مجسمے بنانا۔  
رَوَايَةُ: کسی کہانی کو ڈراما بنانا،  
ڈرامائی شکل دینا۔

دَوْرَانِي كَذَا: پارٹ ادا کرنا، کردار  
ادا کرنا، ایکنٹ کرنا۔

شَيْئًا: کسی چیز کی نقل اتارنا، ترجمانی  
کرنا۔

لَهُ مَثَلًا: کسی کو مثال دینا، نمونہ  
بتانا۔

لَهُ الْمَثَلُ: کسی سے کہاوت بیان  
کرنا۔

بَشْنَى: تشبیہ دینا۔  
أَمَثَلَ أَمْرَهُ: حکم کی تعمیل کرنا، فرمانبرداری  
کرنا، حکم بجالانا۔

طَرِيقَتَهُ: کسی کے نقش قدم پر چلنا  
الْمَثَلُ: نمونہ بنانا۔

مِنْ فَلَانٍ: بدل لینا، قصاص لینا۔  
امثال عندہم مَثَلًا حَسَنًا:  
لوگوں سے یکے بعد دیگرے شعر کہنا۔  
هَذَا الْبَيْتُ مَثَلٌ تَمَثَّلَهُ وَ  
تَمَثَّلَ بِهِ: یہ نمونہ کا شعر ہے جسے



تم مثال میں پیش کرتے ہو۔

تَمَثَّلَ الشَّيْءَانِ: دو چیزوں کا کیسا ہونا۔

— الْعَلِيلُ مِنْ عِلَّتِهِ: بیمار کا رو بہ صحت ہونا، تندرست جیسا ہو جانا۔

تَمَثَّلَ الشَّيْءُ: تصور کرنا، ذہن میں کسی چیز کا نقشہ لانا۔

— لَهُ الشَّيْءُ: کسی کے سامنے کوئی چیز آنا، کسی چیز کا نقشہ یا تصویر سامنے آنا۔

— آنا۔ قرآن پاک میں ہے: فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا

— بَيْنَ يَدَيْهِ: سامنے آنا، سامنے کھڑا ہونا۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو مثال میں پیش کرنا، بطور نمونہ پیش کرنا۔ مقولہ ہے:

هَذَا الْبَيْتُ مِثْلُ نَتَمَثَّلُهُ وَنَتَمَثِّلُ بِهِ۔

— مِنْهُ: بدلہ (قصاص) لینا۔

— الْحَدِيثُ وَبِهِ: بات بیان کرنا۔

الْمَثَلُ: افضل، بہتر ج: اَمَّا مَثَلُ فَلَانٍ اَمَثَلُ بَنِي فَلَانٍ: فلاں قبیلہ کا بہتر بن آدمی ہے ہولاء

اَمَّا مَثَلُ الْقَوْمِ: یہ قوم کے ممتاز اور مثالی لوگ ہیں۔ الْمُرِيضُ الْيَوْمَ اَمَثَلُ: آج بیمار کی حالت بہتر ہے

الْاُمَثُولَةُ: مثال، نمونہ کا شعر وغیرہ ج: اَمَّا مَثِيلُ۔

التَّحْتَالُ: مجسمہ، پتھر کا تراشا ہوا یا تانبے پتیل وغیرہ کا ڈھالا ہوا مجسمہ جو کسی

انسان یا حیوان وغیرہ کی عکاسی کرتا ہو (۲) تصویر جو کاغذ یا کپڑے وغیرہ

پر بنی ہوئی ہو۔ فی ثوبہ تَبَاقِيلُ: اس کے کپڑے پر جانوروں کی تصویریں

ہیں ج: تَمَثَائِلُ۔

التَّمَثَائِلُ: یکسانیت، مشابہت۔ التَّمَثَائِلُ: تشبیہ، تصویر (۲) ادکاری

اَيْكُنْج (۳) نما سادگی (۴) عکاسی (۵) ترجمانی (۶) نباتات کی نشوونما

سے متعلق عمل کاری جس سے وہ روشنی اور پانی وغیرہ کے اجزاء سے

اپنی غذا حاصل کرتے اور نشوونما پاتے ہیں۔

التَّمَثَائِلُ الْكُلُورُوفِي: دیکھے: کلوروفیل۔

تَمَثِيلُ الْحَقِيقَةِ: واقعہ کی تصویر التَّمَثِيلُ الدِّبْلُومَاسِي: سفارتی

نمائندگی۔ التَّمَثِيلُ الْمَسْرُوحِي: ڈرامائی ادکاری

دار التَّمَثَائِلِ: تھیٹر، تماشا گاہ، سینما گھر۔

التَّمَثَائِلِي: ڈرامائی، فلمی (۲) تشبیہی، (۳) بطور مثال۔

التَّمَثَائِلِيَّةُ: ڈرامہ، حقیقی یا فرضی واقعہ جسے عبرت وغیرہ کے لئے اس طرح

پیش کیا جائے جیسے وہ کبھی ظہور پذیر ہو رہا ہے (۲) فن ڈرامہ۔

الْمَائِلُ: سامنے موجود، حاضر (۲) آنکھوں کے سامنے کھونٹنے والا (۳) عمدہ۔

جَوْزٌ مَائِلٌ: دھتورا۔ الْمَائِلَةُ: چراغ، چراغ دان (۲) جھاڑو فالوس۔

الْمِثَالُ: سانچہ یا ناپ جس کے مطابق کوئی چیز بنائی جائے (۲) نمونہ،

ماڈل، سیمپل (۳) مقدار (۴) عبرت ج: اَمَثَلَةٌ وَمِثْلٌ (۵) وہ

فعل جس کا پہلا حرف (ف) حرف علت ہو

الْمِثَالِي: نمونہ کا، اعلیٰ درجہ کا، فاضل باکمال

الْمِثَالِيَّةُ: بلندی و عظمت، مقتدریت، فضیلت، اعلیٰ وصف، اعلیٰ کردار۔

الْمِثَالَةُ: فضیلت، عمدگی۔ الْمِثَالُ: مجسمہ ساز، بت تراش۔

الْمِثْلُ: مانند، مثل، نظیر (فلاں چیز) جیسا، (فلاں شخص یا فلاں چیز کی)

طرح۔ لَا اَعْمَلُ مِثْلَكَ: میں تمہاری طرح نہیں کروں گا۔ لَسْتُ

مِثْلِي۔ كَيْسٌ كَمِثْلِ شَيْءٍ: وہ کسی چیز کے مشابہ نہیں ہے۔ كَيْسٌ

كَمِثْلِهِ شَيْءٌ: اس جیسی کوئی شے نہیں ہے۔

مِثْلَمَا: جس طرح کہ۔ اَفْعَلُ مِثْلَمَا فَعَلْتُ۔

الْمِثْلُ: مثل، مانند (۲) کہاوت، ضرب المثل (کوئی) یا معنی جملہ جو کسی مفہوم یا شخص کے

بارہ میں کہا گیا ہو پھر اس جیسے شخص یا مفہوم کے بارہ میں استعمال کیا

جانے لگا ہو) جیسے: الزَّائِدُ لَا يَكْذِبُ اَهْلَهُ۔ راہبرائے آدمیوں

سے جھوٹ نہیں بولتا۔ الصَّيْفُ صَبِيعَتِ اللَّبَنِ: گرمی کے موسم

نے دودھ خشک کر دیا (۳) افسانہ، من گھڑت کہانی جو نسلا بعد نسل منقول

ہوئی رہے (۴) مشہور قول جس سے کوئی عبرت و نصیحت حاصل کی جائے

(۵) تشبیہ (۶) عبرت (۷) روایت (۸) معیار (۹) نمونہ ج: اَمَثَالُ۔

الْمِثْلُ الْاَعْلَى: شاندار روایت، اعلیٰ معیار اعلیٰ نمونہ، اَبَدِي۔

الْمِثْلُ الْبَسِيطُ: معمولی مثال۔ مِثْلٌ يَحْتَدِي: قابل تقلید نمونہ۔

الْمِثْلُ: اَبَدِيَس، اقدار۔ الْمِثْلُ التَّارِيخِيَّةُ: تاریخی اَبَدِيَس۔

الْمِثْلُ الدِّيمَقْرَاطِيَّةُ: جمہوری اَبَدِيَس۔



الطَّرِيقَةُ الْمُتَلٰى: مثالی راه.  
الْمَثَلَةُ: عبرتناک سراج، مَثَلَات.

المَثَلَةُ: عبرتناک سزا، ناک کان وغیرہ  
کاٹ کر بگاڑی ہوئی صورت، ج:  
مَثَلات۔

المَثِيلُ: المِثْلُ. مانند، مشابه (۳) نظیر،  
مثال (۳) عہدہ، اعلیٰ، باکمال، افضل  
کہتے ہیں: مَنْ أَمْلَكُمْ؟ تم میں  
بڑا شخص کون ہے۔ جواب میں کہا  
جاتا ہے: كُلُّنَا مَثِيلٌ: ہم میں ہر  
ایک اعلیٰ و افضل ہے ج: مُتَلَاءٌ۔  
مَثِيلٌ لکنا: اس جیسا۔

کَیْسَ لَہَ مَہِیْلَ : بے مثال،  
بے نظیر  
المُتَمَثِّلُ : سامنے آنے والا، کوئی شکل  
اختیار کرنے والا۔

الممثل: اداکار، ڈرامہ وغیرہ میں کوئی  
گھر دار ادا کرنے والا، ایکٹر (۲) کمشنر  
(۳) نمائندہ (۴) ایجنٹ (۵) مصور،  
آرٹسٹ۔

المُمَثِّلُ الدَّائِمُ: مُسْتَقْلِلٌ نَافِعٌ هـ.  
مُمَثِّلُ الرِّوَايَاتِ: اَيْكُثْرُ، كَمَا فِي كَوْنِهِ  
طَوْرِيَّةً فِي كُنْهِنِ وَالَا.

المُثِّلُ السَّيْمَانِيُّ: فلم أَيْسُر، اداکار۔  
 المُثِّلُ الشَّخْصِيُّ: ذاتی نمائندہ۔  
 المُثِّلُ الشَّرْعِيُّ: قانونی نمائندہ۔  
 المُثِّلُ الصَّحْفِيُّ: پریس نمائندہ۔

المُثَلُّ الْمُفَوَّضُ: باختیار نمانده،  
سفید، مضمون، مشخص.

المَثَلُ لَهُ: جس کی نمائندگی یا ترجمانی کی جائے۔  
المَثَلَةُ: ہیر، رتن، ایکڑس، اداکار۔  
مَثَلَتْ زَرْقَ السَّمَنِ وَنَحْوَهُ: گھی وغیرہ کے مشکیزہ کا ٹکینا۔

مَثُمْتُ قُلَانَ الشَّيْءِ: کسی چیز کو پانی میں غوطہ دینا۔

— الْفَتِيلَةُ: بتی کو تیل میں خوب تر کرنا  
— الشَّيْءُ: بلا نا۔ اَخَذَهُ فَمِثْمَتُهُ:

پکڑ کر زور سے ہلانا، آگے کھینچے کرنا  
مَثْنُہ مَثْنُہ: مثلاً: مَثْنُہ مَثْنُہ مارنا (۱۲)  
مثانہ کی تکلیف میں مبتلا ہونا، ہو  
مَثْنُہ وَاَمَثْنُہ: وہی مَثْنُہ  
المَثَانُہ: بگردوں سے نکل کر پیشاب  
کے جمع ہونے کی جھیلی۔

مَجَّ الْمَاءَ وَالشَّرَابَ مِنْ فِيهِ  
وَمَجَّ بِهِ مَجْجًا يَمْحُهُ  
پانی وغیرہ نکالنا، کلی کرنا، تھوکرنا۔  
كَلَامٌ تَمْجُّهُ الْأَسْمَاعُ  
ناگوار بات (جسے کان سننے کو تیار  
نہ ہوں)۔

مَاجَتْ النَّحْلُ الْعَسَلُ :  
مکھی کا منہ سے شہد نکالنا۔

مَجَّتِ الشَّمْسُ رُفْقَهَا:  
آفتاب کا شعاعیں پھیلانا۔

— النَّبَاتُ الْقَدَى: نبات کاتر  
ہو کر مانی کے قطرے ٹپکانا۔

مَجَّ شَدَّ قَا الْهَرَمَ - مَجَّجَا:  
بورے کی باجھوں کا ڈھیلا ہونا،  
لٹکنا۔

مَجَّجَ الْعَيْنَبُ: انگور کا عمدہ اور  
میتھا مونا۔

انمَجَّتْ نُقْطَةٌ مِنَ الْقَلَمِ قَلَمٌ  
سے ساہی کی لونڈی سکنی۔

المُجَاجُ: منہ سے نکالا ہوا پانی وغیرہ،  
تھوکی ہوئی چیز۔

مُجَاجِ الْفَمِّ: لعاب دہن۔  
مُجَاجِ النَّحْلِ: بکھی کا کھنوکھ (شہد)  
مُجَاجِ الْعَنْبِ: انگور کا رس (جو)  
اس سے ٹیک رہا ہو۔

مُجَاجِ الْمُزْنِ: بَارِسُ.  
الْمُحَاحَةُ: لَعَابٌ، كَقَهْوِكَ

مُجَاخَاةُ الشَّيْءِ: نَجْوُهُ، خُلَاصَتُهُ.  
الْمُجَاخَاةُ: مِنْهُمْ سَبْكَتُ يَانِي يَأْتِيكَ

لکھنے والا بہت کلی کرنے والا۔  
 المَجَّجُ: باجیوں کا درمیان (۲) انگوروں کی  
 پختل اور شیری۔

• مَجَّحَ الرَّجُلُ - مَجَّحًا: تَكَبَّرَ  
المَجَّحُ: مُتَكَبِّرٌ.

مَجْدٌ قُلَانٌ مَّجْدًا ۱۱ بلند کردار  
برتر مونا، با عزت و با عظمت مونا، شریف  
مونا، هو، مَاجِدٌ.

— فلا نا کسی سے عزت و شرافت میں  
بڑھ جانا، عظمت میں فوقیت لے جانا۔

کہتے ہیں: مَا جَدَّهُ فَمَجَدَّهُ۔  
مَجَدَّ فُلَانٌ مِّنْ مَّجَادَةٍ: باعظمت

ہونا، شریف ہونا۔ ہومجید  
ج: اَمَجَاد۔

اَمْجَدَہ: کسی کی تعظیم و توقیر کرنا، سراہنا۔  
اللہ فُلَانًا: اللہ کا کسی کے اعمال

کو پسند کرنا۔  
— العطاء: خوب دینا بہت بخشش کرنا

— اِفْلَاحٍ مِّنْ كَذٰۤآءِیْسٰی كُوْنٰی  
چیز بہت دینا۔

—فَلَا نَقْرَأُ: کسی کی خوب ضیافت  
کریں۔

فلان ولدہ ولولیدہ یعنی  
اولاد کے لئے بہترین ماؤں کا انتخاب

کرنا۔ کہتے ہیں: هُوَ لَاءِ قَوْمٍ  
اَمَّجَدَہُمْ اَبُوہم۔

مَاجِدَةٌ: عظمت و شرافت میں مقابلہ کرنا  
مَجْدَةٌ: تعظیم کرنا، تعریف کرنا۔



ہونا (۲) بزرگ و بڑا بننا۔  
اسْتَمَجَدَ: بزرگ و بڑا ہونا صاحب عزت  
ورفعت ہونا، بڑائی اور عزت حاصل  
کرنا۔

الْمَجْدُ: بزرگ تر، مقدس ترین، عظیم ترین  
الْمَجْدُ: شریف و معزز، بڑا، بڑا قابلِ تعظیم  
(۲) سخی (۳) بہت عمدہ (۴) کشیز  
الْمَجْدُ: شرافت و عظمت، بزرگی، عزت،  
شان (۲) خاندانی عظمت و ناموری (۳)  
بلند جگہ، اَمَجَادُ۔

الْمَجِيدُ: باری تعالیٰ کا ایک نام، عظیم،  
بلند تر (۲) باعزت، صاحبِ عظمت،  
بڑا، بڑی عزت والا، منظم الشان۔  
الْكِتَابُ الْمَجِيدُ: عظیم کتاب  
(قرآن پاک)۔

الْمَجْدِيُّ: شان و عظمت سے متعلق، فخری،  
تقظیمی۔  
الْمَجِيدِيَّةُ: ترکی پونڈ۔

مَجْرٍ مِنَ الْمَاءِ أَوِ اللَّبَنِ مَجْرًا:  
پانی یا دودھ سے پیٹ بھر جانا مگر سیر  
نہ ہونا۔

النَّشَاطُ: بکری کے پیٹ میں بچہ زیادہ  
بڑا ہوجانے سے بکری کا بھاری اور  
کمزور ہوجانا۔

أَمَجَرَتِ النَّشَاطُ: مَجَرَتِ۔  
الْمَجْرُ: بڑے پیٹ اور کمزور جسم والا۔  
الْمَجْرُ: ہرجہ کا بڑا حصہ (۲) بڑا لشکر۔

الْمَجْرُ: ہنگری (ایک ملک کا نام) سونے  
کا ایک سکہ مساوی اٹھارہ قیراط۔

الْمُجْرُ: (من النساء) ایک پیٹ سے  
دو بچے جننے والی (۲) وہ حاملہ بکری  
جس کے پیٹ میں بچہ بڑا ہو جائے اور  
ولادت دشوار ہونے سے بکری کمزور  
ہو جائے (۳) وہ اونٹنی جس کے بچہ  
جننے کا وقت گزر گیا ہو۔

مَجَسَّسٌ: محسوس (آتش پرست) بنانا  
نَمَجَسَسَ: آتش پرست ہوجانا۔  
الْمَجُوسُ: چاند و سورج اور آگ  
کی عبادت کرنے والے جن کا ظہور  
تیسری صدی مسیحی میں ہوا۔

الْمَجُوسِيَّةُ: قدیم فارس کا ایک فرد۔  
(۲) آگ کا پجاری (۳) آگ کا محافظ  
ونگراں (۴) جادوگر کا بن۔

الْمَجُوسِيَّةُ: آتش اور کوکب  
پرستی کا ایک قدیم مذہب جس  
کی تجدید و ترمیم زردشت نے  
کی جو مجوسیوں کا مذہبی پیشوا ہے۔  
الْمَجَسْطِيَّةُ: علم الهندسہ اور علم الافلاک  
کی ایک قدیم کتاب جسے مصر کے  
مشہور فلکی عالم بطلمیوس نے ۱۴۰ء

میں تالیف کیا اور عہد مامون میں  
اس کا عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ یہ اپنے  
موضوع پر مستند ترین کتاب سمجھی  
جاتی رہی ہے۔

مَجَّعٌ مَجَّعًا: دودھ و کھجور کا  
حلو (مجمج) کھانا۔

مَجَّعٌ مَجَّعًا: بے حیا اور  
ہچھوروں ہونا۔

مَجَّعٌ مَجَّعًا: مَجَّعًا: مَجَّعٌ۔  
مَجَّعَةٌ: کسی سے شوخی اور بے شرمی  
برتنا۔

مَجَّعٌ ضَيْفَةٌ: مجج (دودھ اور  
کھجور کا حلو) کھانا۔

نَمَجَّعًا: باہم بے شرمی کا اظہار  
کرنا، بے حیائی کی باتیں کرنا۔

أَمْتَجَّعٌ: مجج کھانا۔  
دَمْتَجَّعٌ: مجج کھانا۔

الْمَجَّاعَةُ: مجج کا پچا ہوا حصہ۔  
الْمَجَّاعُ: بے شرم، شوخ، غیر سنجیدہ  
(۲) مجج کا شوقین۔

الْمَجَّعُ: کھجور اور دودھ سے بنایا ہوا حلو  
مَجَّلَتْ يَدَهُ مَجَلًا وَمَجُولًا:  
سخت کام کرنے یا جانے سے ہاتھ میں  
آبلہ پڑنا، چھالا پڑنا (۲) ہاتھ کی کھال  
کا کھردرا اور سخت ہونا۔

الحافِرُ: پتھروں پر چلنے سے سٹموں  
کا چھل کر سخت ہوجانا۔

مَجَّلَتْ يَدَهُ مَجَلًا: مَجَّلَتْ:  
أَمَجَلَ الْعَمَلُ يَدَهُ: کام کا ہاتھ کو  
کھردرا یا آبلہ دار کر دینا۔

نَمَجَّلَ الْجِلْدُ قَيْحًا وَ دَمًا:  
جلد میں پیپ و خون بھر جانا۔

الْمَجْلُ: گھوڑے کے پیٹھ کی پھٹن۔  
الْمَجْلَةُ: آبلہ، چھالاج: مَجْلٌ وَ  
مَجَالٌ۔

الْمَجْلَةُ: دیکھئے (جَلَلٌ)  
مَجْمَعٌ فَلَانٌ فِي خَبْرِهِ: خبر کو صحیح  
طور پر نہ بتانا۔

يُفْلَانُ: کسی کو گفتگو میں کسی بات  
پر جمنے نہ دینا۔

الْكِتَابُ: کتاب کو قلم پھیر کر خراب  
کر دینا۔

تَمَجَّمَجَ الْكَفْلُ: جانور کے پچھلے حصہ  
کا نرمی سے ہلنا۔

الْمَجْمَاجُ: ڈھیللا ڈھالا۔  
مَجَنَ الشَّيْءُ مَجُونًا: ٹھوس  
اور سخت ہونا۔

فُلَانٌ مَجُونًا وَمَجَانَةً:  
بے حیا ہونا، گستاخ ہونا، شوخ ہونا

هو مَلَجَنٌ ح: مُجَانٌ: ہی  
مَاحَنَةٌ ح: مَوَاحِنُ (۲)

تَمَسَّخَرُ آمِزَاتِ كَرْنَا: کہتے ہیں:  
قَدْ مَجَنَّتْ فَاسَكَّتْ: ختم

سنجیدہ نہیں ہوا اس لئے خاموش  
رہو۔



مَا جَنَّهُ: کسی کے ساتھ ہنسی مذاق کرنا، انتہائی بے تکلفی برتن، دل لگی کرنا، شوخی دکھانا۔

تَهَجَّنَ: غیر سنجیدہ ہونا۔

تَمَاجَنَّا: باہم مذاق و دل لگی کرنا، محول و دھٹکا کرنا۔

الْمَاجِنُ: شوخ، مذاقی، بے حیا فحش۔

الْمَجَانُ: مفت، بلا قیمت۔ اَعْطَاهُ مَجَانًا: اسے مفت دیا (۲) بہت اور ضرورت کے لئے کافی (۲) بہت

شوخی، بہت گستاخ، بڑے جبار الْمُجُونُ: بیہودگی، بے حیائی، شوخی، ناسنجیدگی۔

الْمَجْنُنُ: طَرِيقُ مُهْجَنٍ: لب راستہ۔

مَجْنَقُ الْقَوْمِ: منجیق سے پتھر پھینکنا۔

الْمُنْجِنِيُّ: قدیم زمانہ کا ٹینک نما ایک ہتھیار جس کے ذریعہ شہیروں کی

فصلیوں پر بھاری پتھر پھینکے جاتے تھے اور ان کو منہدم کر دیا جاتا تھا (مؤنٹ)۔

## ح م

مَحْتَهُ: مَحْتًا: کسی کو سخت اشتعال دلانا، غضبناک کرنا۔

مَحْتَتِ الْيَوْمِ: مَحَاتَةً: دن کا بہت گرم ہونا۔

الْمَحْتَتِ: ہر سخت چیز۔ يَوْمٌ مَحْتَتٌ: بہت گرم دن (۲) عقلمند۔

مَحَجَّ الشَّيْءِ: مَحَجًّا: کسی چیز کو زور سے ملنا، جس سے اوپر کی کھال

یا چھلکا اتر جائے۔ یا کھال چھل جانا۔

الرَّيْحُ الْأَرْضُ: ہوا کا زمین کی مٹی اڑا دینا۔

الْعَوْدُ: لکڑی وغیرہ چھیلنا۔

مَحَجَّ الْجِلْدِ: کھال کو نرم کرنے کے لئے ملنا۔

الْمَلَبَنُ: دودھ ہلونا۔

الدَّلَوُ: دُل کو کنوئیں میں ڈال کر ہلانا۔

مَاحَجَّهُ مَحَاجًّا وَمَاحَجَّةً: کسی سے مال مٹول کرنا۔

مَحَّ الثَّوْبِ: مَحَاً: بوسیدہ اور پرانا ہونا۔ هُوَ مَحٌّ: آمَحَّ الثَّوْبُ: مَحَّ۔

الْكِتَابُ: کتاب کے حروف مٹ جانا، بہت پرانی ہو جانا۔

الدَّارُ: گھر کے نشانات مٹ جانا۔

الْمُحُّ: ہر خالص شے (۲) انڈے کی زردی یا سفیدی زردی دونوں۔

الْمَحْحَاجُ: جھوٹا (۲) باتیں بنا کر لوگوں کو خوش کرنے والا اور عمل نہ کرنا والا

الْمَحَارَةُ: دیکھئے (حور)۔

مَحَشَّ الْجِلْدِ: مَحَشًّا: گوشت سے کھال اتارنا۔

النَّارُ جِلْدَةً: کھال کو جلا دینا۔

السَّيْلُ مَاقَرٌ عَلَيْهِ: سیلاب کا اپنی زد میں آنے والی ہر چیز کو اکھاڑ ڈالنا۔

الطَّعَامُ: جلدی جلدی بہت کھانا مَحَشَّ الْحَرِّ: النَّارُ جِلْدَةً: گرمی یا آگ کا کھال کو جھلس دینا

کہتے ہیں: هَذِهِ سَنَةٌ آمَحَشَتْ كُلَّ شَيْءٍ: اس سال قحط عام ہو گیا (اس نے ہر چیز کو جلا ڈالا)۔

الْمَحَاشُ: جلتا ہوا، تیز گرم، جیسے: خَبَزُ مَحَاشٍ وَ شِوَاءُ مَحَاشٍ۔

الْمَحَاشُ: گھڑا سامان۔

مَحَصَّ: مَحَصًّا: بھاگ جانا۔

الظَّمَى: ہرن کا تیز دوڑنا۔

الْبَرْقُ: بجلی چمکانا۔

الثَّوْبُ: کپڑے کا رواں اڑ جانا۔

اللَّهُ مَا بِهِ: اللہ کا کسی کے دکھ یا عیب کو دور کر دینا۔

النَّشِيُّ: پاک و صاف کر دینا، بے نقص و بے عیب بنادینا۔

المُعَدِّنُ: النَّارُ: دھات وغیرہ کو آگ میں ڈال کر صاف کرنا، مٹی یا دیگر آلودگیوں سے الگ کرنا۔

السَّيْفُ: تلوار کو جلا دینا، صاف کرنا چمکانا۔

أَمْحَصَتِ الشَّمْسُ: سورج کا گہن سے نکلنا۔

الْمَرِيضُ: بیمار کا اچھا ہو جانا۔

مَحَصَّ الشَّيْءِ: خالص بنانا، آلودگی دور کرنا۔

الدَّهَبُ: النَّارُ: سونے کو آگ میں پگھلا کر صاف کرنا۔

العَقَبُ مِنَ اللَّحْمِ: گوشت سے چھوٹ کر الگ کر کے تانت بنانا۔

اللَّهُ النَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ: اللہ کا توبہ کرنے والے کو گناہوں سے پاک کر دینا۔

اللَّهُ مَا يَفْلَانُ: اللہ کا کسی کی ہماری یا عیب کو زائل کر دینا۔

فَلَانًا: کسی کو آزمانا، جانچ پڑتال کرنا۔

تَمَحَّصَتِ الظُّلُمَاءُ: تاریکی دور ہو جانا۔

ذُنُوبُهُ: کسی کا گناہوں سے پاک و صاف ہو جانا۔

الْمَحَصُّ: جھوٹے سچے ہر ایک کا عذر سننے اور ماننے والا۔



المَحْضُ: مضبوط ہوا۔

المَحْضُ: نقائص و عیوب سے پاک۔

مَحْضٌ فَلَانٌ: مَحْضًا کسی

کو خالص دودھ پلانا (جس میں پانی

نہ ملا گیا ہو)۔

— فَلَانًا الْوَدَّ او النَّصَحَ: کسی

کے ساتھ خالص دوستی اور تلقین

رکھنا یا خیر خواہی کرنا۔

مَحْضٌ — مَحْضًا: خالص دودھ

وغیرہ پینا۔

مَحْضٌ فَلَانٌ فِي نَفْسِهِ —

مَحْضًا: خالص شُبِّ والا

ہونا۔

— الشَّيْءُ: خالص ہونا۔

أَمَحْضُ الرَّجُلُ: کسی کے ساتھ

مخلصانہ ہمدردی و خیر خواہی کرنا۔

— فَلَانًا الْحَدِيثَ: کسی سے سچی

بات کہنا۔

— النَّصِيحَةُ: سچی نصیحت کرنا، خیر خواہی کرنا۔

أَمَحْضٌ فَلَانٌ: خالص (دودھ وغیرہ)

پینا۔

الْمَحْضُ: سچی نصیحت۔

المَحْضُ: خالص دودھ والا۔

المَحْضُ: خالص، منفی، ہر قسم کی آمیزش

سے پاک۔ (نذکر و مؤنث اور واحد

و جمع سب کے لئے ہے۔ تنذیر اور

جمع بھی بنایا جاسکتا ہے) مَحْضَانِ

و مَحْضُونَ۔ (۲۶) صرف، محض۔

بِمَحْضٍ: اختیاراً، اپنی پوری

رضامندی سے، اپنے ہی اختیار سے۔

لَبِنٌ مَحْضٌ: خالص دودھ خواہ

میٹھا ہو یا ترش۔

مَحْطٌ الْوَقْرُ: تانت کو صاف کرنے

کے لئے اس پر ہاتھ پھیرنا۔

مَحَقَّ الشَّيْءُ — مَحَقًّا: کی کرنا،

گھٹانا (۲) برباد کرنا، زائل کرنا۔

مَحَقَّ اللَّهُ الْعَمَلَ: اللہ کا کسی چیز

کی برکت زائل کرنا، بے برکت کرنا،

باطل کرنا، بے اثر و بے نتیجہ بنانا،

مٹانا۔

— الْحَرُّ الشَّيْءُ: گرمی کا کسی چیز کو

جلا ڈالنا۔

أَمَحَقَّ الشَّيْءُ او الْمَالَ: برباد

و ضائع ہو جانا۔

— الرَّجُلُ: تباہ ہو جانا۔

— الْقَمَرُ: چاند کا بے نور ہو جانا،

مہینہ کی آخری تاریخوں میں داخل

ہونا، روشنی میں کمی ہو جانا۔

مَحَقَّ الشَّيْءُ: باطل کرنا، بے اثر

کرنا، مٹانا، ختم کرنا۔

أَمَحَقَّ الشَّيْءُ: کسی چیز میں کمی

ہو جانا، برکت زائل ہو جانا۔

— الْقَمَرُ: چاند کی روشنی ختم

ہو جانا (ایسا مہینہ کی آخری دو

راتوں میں ہوتا ہے)۔

انْمَحَقَّ وَ أَمَحَقَّ الشَّيْءُ: بے برکت

ہو جانا، کم ہو جانا، مٹ جانا۔

— الْقَمَرُ: آخری مہینہ میں چاند کا

روپوش ہو جانا۔

نَمَحَقَّ الشَّيْءُ: زوال ہونا،

مٹنے لگنا۔

الْمَحَقُّ: بے برکت۔

الْمَاحِقُ: يَوْمٌ مَاحِقٌ: سخت

گرم دن۔

مَاحِقُ الصَّيْفِ: موسم گرم کا بہت

گرم دن۔

الْمَحَقُّ: چاند کی روشنی میں کمی،

چاند پورا ہو جانے کی راتوں کے

بعد اس میں آنے والی کمی، بے نوری

نقص، کمی۔

لَبَانِي الْمَحَقِّ: محاق کے مرحلے سے

گزرنے والی راتیں۔

الْمَحَقَّةُ: بلاکت و تباہی (۲) اونٹوں

کا صرف نر بچ جتنا۔

الْمَحِيقُ: نَصْلٌ مَحِيقٌ: بہت

باریک دھار کا پھلکا۔ قَتْرُنٌ

مَحِيقٌ: وہ سینک جو ملنے سے

چکنا ہو جائے۔

• مَحَكٌ — مَحَكًا: کلام میں

کٹ جھگڑنا، جھگڑنا، بحث کرنا

(۲) بہت زیادہ بھاؤ تاؤ کرنا،

بھاؤ کرنے میں جھگڑنا۔

مَحَكٌ — مَحَكًا: جھگڑنا،

کٹ جھگڑنا۔

أَمَحَكَةُ الْغَضَبِ: غصہ کا کسی کو

حد سے زیادہ جھگڑا دینا۔

مَاحِكَةٌ: کسی کے ساتھ جھگڑنا،

کٹ جھگڑنا۔

تَمَاحَكُ الْبَيْعَانِ: خریدار و سوداگر

کا سودا کرنے میں جھگڑنا۔

تَمَحَكٌ: بہت جھگڑنا۔

الْمَحَاكُنُ: جھگڑاوار اور بد خلقی۔

• مَحَلٌ بِالْأَمْرِ — مَحَلًا: کسی

کام کے لئے جال چلنا۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ قحط پڑنا، قحط زدہ

ہونا۔ أَرْضٌ مَحَلٌّ وَمَحَلَةٌ

و مَحُولٌ وَمُحُولٌ۔

مَحَلٌّ بِهِ إِلَى ذِي السُّلْطَانِ —

مَحَلًا: کسی کے خلاف حاکم سے

شکایت و چغلی کرنا، نقصان

پہنچانے کی کوشش کرنا، سازش کرنا

— الْمَكَانُ: قحط زدہ ہونا۔

مَحَلُّ الْمَكَانِ — مَحَالَةً:

قحط زدہ ہونا۔

أَمَحَلَّ الْمَكَانُ: قحط زدہ ہونا،



وصف مبجل نہیں ماحل  
آتا ہے لیکن شعریں مبجل  
استعمال ہوا ہے۔  
امحل الزمان: قحط کا زمانہ ہونا (کسی  
وقت میں) بارش نہ ہونا۔  
القوم: لوگوں کا قحط میں مبتلا ہونا،  
خشک سالی سے دوچار ہونا، بارش  
نہ ہونا۔  
— اللہ الارض: اللہ کا زمین میں  
قحط ڈالنا۔  
ماحلہ مباحلہ و محالا: کس  
کے ساتھ جھگڑنا، کید و مکر کرنا،  
طاقت آزمائی کرنا۔  
محل فلانا: طاقتور بنانا۔  
تباحل المكان: جگہ کا دور افتادہ  
ہونا۔ فلاة متباحلہ: دسج و  
عریض بیابان۔ فتنة متباحلہ  
نہ ختم ہونے والا فتنہ۔  
تمحل: مکر کرنا، چال چلنا، تمحل  
لی خیرا: مسید خیر خواہی کرو  
الماحل: قحط زدہ (شہر یا ملک)  
بنجر زمین (۲) جھگڑا آدمی، جھگڑا  
دشمن، فریبی، سازشی، جیغخورد (۳)  
بدلے ہوئے جسم والا۔  
المحال: مکر، فریب، جھگڑا، دشمنی،  
پلاکت، مصیبت (۲) طاقت (۳)،  
منجانب اللہ سزا (۴) تدبیر قرآن پاک  
میں ہے: ”وَهُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ“  
وہ بڑا مدبر ہے۔  
المحالة: اونٹ کی بیٹھ کا مہرہ (۲) وہ  
لکڑی جس پر کھڑے ہو کر پہل کی جاتی  
ہے (۳) چرخی جس پر رسی پھینچی جائے  
لا محالة: یقیناً، دیکھئے: حول۔  
المحال: مکار، شیطان۔  
المحل: قحط، خشک سالی (بارش کی

بندش اور زمین کی خشکی)۔ ارض  
مجل: بنجر زمین۔ رجل محل:  
بے فیض آدمی جس سے کوئی فائدہ  
نہ اٹھا سکے (۲) فاصلہ، دوری۔  
(۳) سختی، مصیبت (۴) مکر و فریب  
(۵) فاق، بھوک، محو و  
امحال۔  
المجل: دھنکار ہوا جو تھک کر چور  
ہو جائے۔ رجل محل: چال باز  
آدمی۔  
المیحال: قحط زدہ زمین۔  
الممحل: بدلے ہوئے ذائقہ کا  
دودھ۔  
المحالة: دودھ کا مشکیزہ۔  
محن فلانا: محناً: آزمانا،  
پرکھنا، جانچ کرنا، امتحان لینا  
(۲) آزمائش یا مصیبت میں ڈالنا  
(۳) سخت تکلیف دینا، کوڑے  
مارنا۔  
— الفضة: چاندی کو آگ پر تپا کر  
یا بھٹی میں ڈال کر صاف کرنا۔  
— الادیم: چمڑے کو ملائم کر کے  
پھیلانا۔  
— الثوب: کپڑا پہن کر پرانا کرنا۔  
— البس: کنویں کی مٹی نکالنا۔  
محن فلان: آزمائش و مصیبت  
میں پڑنا، سختیاں جھیلنا۔ ہو  
محو۔  
محن الادیم: چمڑے کو نرم کر کے  
پھیلانا۔  
امتحن فلانا: امتحان لینا، جانچ  
کرنا، آزمانا (۲) آزمائش و مصیبت  
میں ڈالنا۔  
— المني: کسی چیز کی جانچ پڑتال کرنا۔  
— الفضة: چاندی کو تپا کر صاف کرنا۔

امتحن فلان: محن۔  
الامتحان: جانچ، آزمائش، امتحان  
(۲) جانچ پڑتال، پرکھ، ٹیسٹ۔  
الامتحان السنوي: سالانہ امتحان  
امتحان مسابقة: مقابلہ کا امتحان  
امتحان دخول: امتحان داخلہ۔  
الامتحان الملحق: پیلیمنٹری امتحان  
ضمنی امتحان۔  
الامتحان النهائي: فائنل امتحان،  
آخری امتحان۔  
المحنة: آزمائش (۲) سختی و مصیبت  
واہستلا ح: محن۔  
المحنة العارضة: پیش آمدہ  
مصیبت و مشقت۔  
محنا الشيء: محواً: مٹانا،  
اثر نہ اٹل کرنا۔ هو محو۔  
— الصبح النبيل: صبح کرات کا خاتمہ  
کر دینا۔  
— الاحسان الاساعة: حسن سلوک  
کا بد سلوک کا تدارک کر دینا۔  
— الریح السحاب: ہوا کا بادلوں  
کو اڑا کر آسمان صاف کر دینا۔  
(شئی) لا یمحی: ان مٹ، بجتہ،  
دیر پا۔  
امحی الشيء: مٹنا، اثر نہ اٹل ہونا۔  
تمحی من القوم: لوگوں سے اپنے  
جرم کی معافی چاہنا۔  
المحابة: مٹانے کی رسم۔  
المحو: ازالہ (۲) چاند کا سیاہ داغ۔  
المحوۃ: عار (۲) بارش (۳) لمحہ۔  
المحوۃ: بارش لانے والی بادشاہی۔  
المحابة: مٹانے کی رسم (۲) مٹانے کی  
صافی، تولید وغیرہ، دسٹر۔  
محی الشيء: محیاً: مٹانا۔ هو  
محي۔



# م — خ

• مَخَجَ الدَّلَوُ بِالْأَلْوِ: پانی بھرنے کے لئے ڈول بلانا۔

• اَمَخَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گودے دار ہونا۔  
— الدَّابَّةُ: چوپائے کا موٹا ہونا۔

— الْعَوْدُ: لکڑی کا ترہ ہونا، شاخ میں تزاوٹ آنا۔

— حَبَّ الزَّرْعِ: کھیتی کے دانوں میں مغز (آٹا) پیدا ہونا۔

• مَخَخَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا لگانا۔  
• اَمَخَ الْعَظْمُ: مَخَخَ۔  
• تَمَخَخَ الْعَظْمُ: مَخَخَ۔

• الْمَخَاخَةُ: ہڈی کا گودا جو چوس کر نکالا گیا ہو۔

• الْمَخُ: ہڈی کا گودا (۲) سرکاندرونی عصبی مادہ، بھیجا، مغز (۳) دماغ (۴) دماغ کا اگلا حصہ (۵) ہر شے کا جو ہر اور غالص

حصہ، اصل الاصول۔ حدیث میں ہے: "الدُّعَاءُ مَخُ الْعِبَادَةِ" (۶)

خلاصہ۔ ہذا مَخُ الْمُرُ (۷) بھلائی، نفع۔ لَا أَرَى لِأَمْرِك مَخًا: مجھے تمہارے معاملہ میں کوئی

بھلائی دکھائی نہیں دیتی۔

• الْمُخَّةُ: مغز کا ٹکڑا (۲) کسی چیز کا بہتر حصہ

ہیذہ مُخَّةُ الشَّيْءِ: یہ فلاں چیز کا عمدہ حصہ ہے، بخور اور خلاصہ ہے

• الْمَخِيخُ: گودے دار، پُر مغز۔ جیسے: عَظْمٌ مَخِيخٌ۔

• الْمَخِيخُ: چھوٹا دماغ، دماغ کا پچھلا حصہ (جو سمائی توازن کا مرکز ہوتا ہے)۔

• الْمِخْ: پُر مغز، گودے دار۔ لَهُ لِسَانٌ مِخٌّ: اس کی زبان بڑی تیز ہے، اس کی زبان بہت چلتی ہے

• أَمْرٌ مِخٌّ: سودمند کام، بھلائی

کا کام۔

• الْمَخِيخُ: گودے دار ہڈی۔  
• الْمَخِيخَةُ: موٹی بکری، قرب جانور، ج: مَخَائِخُ۔

• مَخَرَبَتِ الشَّيْنَةِ: مَخَرًا وَمُخَوَّرًا: کشتی یا جہاز کا پانی کو چیرنا۔

— السَّابِغُ: تیراک کا ہاتھوں سے پانی کو مٹانا، چیرنا۔

— الزَّرْعُ الْأَرْضَ: مَخَرًا: کاشت کے لئے زمین کو پھاڑنا۔

— المَخَوَّرُ: مَدَارَةٌ: دھڑے کا اپنے حلقہ کو گھومتے گھومتے چوڑا کر دینا۔

• اَمْتَحَرَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا لگانا۔

— الشَّيْءُ: چھانٹنا، پسند کرنا۔  
— الْقَوْمُ: لوگوں میں سے اچھوں کا انتخاب کرنا، چھانٹنا۔

• تَمَخَّرَ الرَّيِّحُ: ہوا کا سامنا کرنا۔

• الْمَاخِرَةُ: کشتی ج: مَوَاخِرُ۔

• الْمَاخُورُ: بدکاری کا اڈہ، بدکاروں کی مجلس ج: مَوَاخِرُ وَمَوَاخِرُ

الْمَخَرُ: بَنَاتٌ مَخَرٌ: موسم گرما سے پہلے آنے والے سفید و تیلے بادل۔

• الِیْمَخُورُ: رَجُلٌ یَمَخُورُ وَغَنَقٌ یَمَخُورٌ: لمبا آدمی، لمبی گردن۔

• مَخَضَ الشَّيْءُ فِي مَخَضًا: زور سے بلانا۔

— اللَّبَنُ: دودھ بلونا، دودھ کا مکھن لگانا۔ اللَّبَنُ مَخِيضٌ وَمَخْضُوسٌ۔

— البِئْرُ بِالْأَلْوِ: کنویں سے پانی کو ڈول سے خوب بلا بلا کر نکالنا۔

— الرَّأْيُ: سوچ سمجھ کر رائے قائم کرنا، مختلف پہلوؤں پر غور کر کے صحیح نتیجہ پہنچنا۔

• مَخَضَتِ الْحَامِلُ: مَخَضًا وَمَخَاضًا: حاملہ کا درد زہ میں مبتلا ہونا۔

• مَخَضٌ وَ مَوَاضٍ: مَخَضُ اللَّبَنِ: دودھ کا بلوے جانے کے قابل ہونا۔

• مَخَضَتِ الْحَامِلُ: مَخَضَتٌ۔ اَمْتَخَضَ اللَّبَنُ: دودھ کا بلوے ہوئے بلنا، بلویا جانا۔

— الْوَلَدُ: درد زہ کے وقت بچہ کا پیٹ میں بلنا۔

• تَمَخَضَ اللَّبَنُ وَالْوَلَدُ: امتخض (۲) دودھ کا بلے مکھن ہو جانا۔

— السَّمَاءُ: آسمان سے پانی برسنے کے قریب ہونا۔

— الْحَامِلُ: حاملہ کا درد زہ میں مبتلا ہونا۔ کہاوت ہے: تَمَخَضَ الْجَبَلُ فَوُلِدَ قَارًا: کھودا پہاڑ

نکل چھپا، بڑی توقع کے بعد چھوٹا نتیجہ برآمد ہونے پر بولا جاتا ہے)۔

— الدَّهْرُ بِالْفِتْنَةِ: زمانہ کافرت کو ختم دینا۔

— اللَّيْلَةُ عَنْ يَوْمٍ سَوَاءٍ: رات کے بعد خراب صبح ہونا۔

— عَنْهُ الشَّيْءُ: کوئی چیز بطور نتیجہ ظاہر ہونا۔

— الشَّيْءُ عَنْ نَتَائِجِ كَذَا: کسی چیز کے نتائج برآمد ہونا۔

• الْمَاخِضُ: درد زہ میں مبتلا عورت یا جانور۔

• الْمَخَاضُ: درد زہ (بوقت ولادت ہوتا ہے)۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَإِجَاءُهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَنْبِ الشَّخْلَةِ“ (۲) دس ماہ کی



عالمہ اور مٹیاں۔ ا۔ بن مَخَاضٍ: حاملہ  
 اوٹنی کا بچہ، ایک قول کے مطابق وہ بچہ  
 جو دوسرے سال میں داخل ہو گیا ہو  
 اگرچہ اس کی ماں حاملہ نہ ہو۔ مؤنث:  
 بِنْتُ مَخَاضٍ ج: بنات  
 مَخَاضٍ۔  
 الْمَخِضُّ وَالْمَخُوضُ: بلویا ہوا دودھ  
 مکھن نکلا دودھ۔  
 الْمَخْضَةُ: دودھ بلونے کا برتن یا  
 مشین، مکھن نکالنے کی مشین ج:  
 مَخَاضٌ۔  
 مَخَطُ السَّهْمِ م: مَخَطٌ: تیر کا  
 آر پار ہونا۔  
 — الْمَرْءُ فِي الْأَرْضِ: تیز چلنا۔  
 — الشَّيْءُ: زور سے مکھن کرنا۔  
 — السَّيْفُ: تلوار سونتنا۔  
 — الْمَخَاطُ: ناک سے ریزش نکالنا،  
 ناک صاف کرنا۔  
 — مَخَطُ السَّهْمِ: تیر کو پار کرنا۔  
 مَخَطُ الصَّبِيِّ: بچہ کا رینٹ (سنگ) صاف  
 کرنا، ناک صاف کرنا۔  
 — امْتَخَطَ فُلَانٌ: ناک کا رینٹ صاف  
 کرنا، ناک صاف کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: اچلنا، چھیننا۔  
 — مَا فِي يَدِهِ: ہاتھ کی چیز چھیننا،  
 جھپٹ لینا۔  
 — السَّيْفُ: تلوار سونتنا۔  
 — تَمَخَّطَ فُلَانٌ: اپنی ناک صاف کرنا،  
 ناک سے رینٹ نکالنا (۲) چلتے ہوئے  
 لڑکھڑانا (کبھی گر جانا کبھی اٹھ جانا)  
 الْمَخَاطُ: ناک کی ریزش، رینٹ (۲)  
 دھرتوں کی بعض اقسام کا گوند۔  
 مَخَاطُ الشَّيْطَانِ وَ مَخَاطُ الشَّمْسِ  
 دوپہر کے وقت سورج سے نیچے کی طرف  
 آنے دکھائی دینے والے مکڑی کے

جالے کے سے تار۔ اسے لُعَابُ  
 الشَّمْسِ اور رِيْقُ الشَّمْسِ  
 بھی کہتے ہیں ج: امْخَاطَةٌ۔  
 الْمَخَاطَةُ: سپستال، سوڑا۔  
 الْمَخِيطُ: الْمَخَاطَةُ۔  
 — الْمَخْطَةُ: ناک کا رینٹ، سنگ۔  
 — الْمَخْطُ: سخی سردار ج: امْخَاطٌ۔  
 — مَخْمَخُ الْعَظْمِ: گودا نکالنا۔  
 — الْمُخْلُ: پتھر کو ٹٹنے یا اٹھانے کا آلہ۔  
 — ج: امْخَالٌ وَ مُحْوَلٌ۔  
 — مَخْنٌ م: مَخْنًا: رونا۔  
 — فُلَانٌ مَخْنًا وَ مُحْوَنًا: لمبا ہونا  
 — الْأَدِيمُ وَ غَيْرُهُ مَخْنًا: چڑے  
 وغیرہ کو کھرچنا، چھیننا۔  
 — الْبُكْرُ: کنویں سے پانی نکالنا۔  
 — الْمَخْنُ: لمبا۔  
 — الْمَخْنُ: لمبا (۲) قدرے ٹھنڈا اور  
 چلبلا (اضداد میں سے ہے) ہی  
 مَخْنَةٌ۔  
 — الْمَخْنَةُ: گھر کا صحن۔  
 — الْمَخْنُ: طَرِيقٌ مَخْنٌ: چلنے  
 سے ہموار ہو جانے والا راستہ۔  
 — مَخْنُ الرَّجُلِ عَنِ الْأَمْرِ: کسی کام  
 سے ہٹانا، الگ کرنا۔  
 — تَمَخَّى الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا نکالنا (اس  
 کی اصل تَمَخَّخَ ہے)  
 مَخَا: عرب کا ایک مشہور قصبہ جہاں کا  
 قبوہ مشہور تھا۔

م د

— مَدَحَةٌ م: مَدَحًا: تعریف کرنا  
 (کسی کی صفات بیان کرنا)  
 — مَدَحَةٌ: خوب تعریف کرنا، مَن گانا۔  
 — امْتَدَحَ الْمَكَانَ: جگہ کا کشادہ اور کھلا  
 ہوا ہونا۔ امْتَدَحَتْ خَاصِرَةٌ

الْمَاشِيَّةُ: مویشی کی کوکھ بڑھ گئی یعنی  
 وہ شکم سیر ہو گئے۔  
 — تَمَادَحًا: ایک دوسرے کی تعریف کرنا۔  
 — تَمَدَّحَتْ خَاصِرَةُ الْمَاشِيَّةِ:  
 مویشی کا شکم سیر ہونا (کوکھ پھولنا)  
 — فُلَانٌ: خود اپنی تعریف کرنا (۲)  
 فخر کرنا (۳) ایسی صورت اختیار کرنا  
 کہ اس پر تعریف کی جائے، تعریف کرنا  
 (۴) ایسی چیز فرو کرنا جس کے پاس نہ ہو۔  
 — اِلَى النَّاسِ: لوگوں سے اپنی تعریف  
 کا خواہاں ہونا (۲) لوگوں کے سامنے  
 اپنے اوصاف بیان کرنا۔  
 — فُلَانًا: کسی کی تعریف کرنا۔  
 — الْأُمْدُوْحَةُ: ستائش، تعریف (وہ  
 وصف جو تعریف کے طور پر بیان  
 کیا جائے) ج: اَمَادِيْحٌ۔  
 — الْمَادِحُ: ستائش کنندہ، ثنا خواں۔  
 — الْمَدْحُ: تعریف (فعل) ثنا خوانی۔  
 — مَدَحُ الذَّاتِ: خود ستائی۔  
 — اِمْدَحَهُ: الْأُمْدُوْحَةُ ج: مَدَحٌ  
 الْمَدِيْحُ: الْأُمْدُوْحَةُ ج: مَدَائِيْحُ  
 الْمَادِحُ: خوبیاں، قابل تعریف اوصاف  
 — مَدَحٌ م: مَدَحًا: عظیم اور بڑا ہونا  
 ہو مَادَحٌ۔  
 — فُلَانًا: کسی کی بھرپور مدد کرنا۔  
 — مَادَحَةٌ: بڑائی یا بھلائی میں مدد کرنا۔  
 — امْتَدَحَ عَلَيْهِ: کسی پر ظلم و زیادتی کرنا  
 اِمْدَاحٌ: بڑا اور طاقتور۔  
 — مَدَّ الشَّهَارُ م: مَدًّا: دن کی روشنی  
 پھیلنا، دن چڑھنا۔  
 — اِلْبَحْرُ: سمندر کا چڑھنا۔  
 — فُلَانٌ فِي سَيْرِهِ: بڑھے چلنا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز میں اضافہ کرنا، بڑھانا  
 جیسے: مَدَّ الشَّيْءَ الشَّيْءَ: چھوٹی  
 نہر نے دریا کو بڑھا دیا۔ قرآن پاک میں



وَالنَّهَارُ وَالْحَبْلُ وَالزَّيْتَانُ  
وَالْعِلَّةُ وَغَيْرَ ذَلِكَ  
أَمْتَدَّ الْحَبْلُ كَهَيْئَتَا، پھیلنا۔  
— بِهَمِّ الشَّيْءِ: سفر کا لمبا ہونا،  
چلتے چلتے آگے بڑھ جانا۔  
— اِلَى كَذَا: پہنچنا، کسی حد تک پھیلنا۔  
تَمَادَا الثَّوْبُ وَنَحْوَهُ: کپڑے وغیرہ کو  
اپنی اپنی طرف پھینچنا، باہم مل کر کپڑے  
وغیرہ کو کھینچنا، کھینچنا مان کرنا۔  
تَمَدَّدَ الشَّيْءُ: پھیلنا، پھینچنا (ضد: تَقَلَّصَ: سکڑنا) جیسے: تَمَدَّدَ  
الْحَبْلُ بِالْحَرَارَةِ وَالْأَدِيمُ  
بِالذَّلَالَةِ: جسم کا گرمی سے اور  
چمڑے کا گرمی سے پھیل جانا۔  
— الْقَوْمُ الشَّيْءُ: کسی چیز کو لوگوں  
کا کھینچنا، وسیع کرنا۔  
— فَلَانٌ: انگریزی لینا۔  
اسْتَمَدَّ الْقَوْمُ الْأَمِيرَ: لوگوں کا  
امیر سے امداد چاہنا، مدد طلب کرنا۔  
— الْقُوَّةُ مِنْ كَذَا: کسی چیز سے  
توانائی حاصل کرنا۔  
الْإِسْتِمْدَادُ: امداد طلبی۔  
الْمُتِمِدَادُ: پھیلاؤ، ترقی، کھینچنا، طول،  
تسلسل، وسعت، اضافہ۔ علی  
امتداد الزمن: زمانہ بھر  
مستلسل۔  
الْإِمْدَانُ: زمین سے نکلنے والی رطوبت  
رساؤ۔  
الْمُدَادُ: مدد، امداد، سپلائی ج:  
إِمْدَادَاتُ۔  
الْمُدَّةُ: سوت کا تانا۔  
الْمُدَّةُ: عادت۔  
الْمُدَّةُ: کسی جسم کی سطح یا حجم یا رقبہ  
یا لمبائی میں اضافہ، پھیلاؤ، بڑھنا  
(ضد: تَقَلَّصَ: سکڑنا) جسم کے کسی

مَدَّ بَقَاءَ الْقَوَاتِ وَغَيْرَهَا: فوجوں  
وغیرہ کے قیام کی مدت بڑھانا،  
توسیع کرنا۔  
— الْعَمَلُ بِالْإِتْقَانِ: معاہدہ  
پر عمل میں توسیع کرنا۔  
— الْفَنَرَةُ: وقف بڑھانا۔  
— خَطَا حَدِيدِيًّا: ریلوے  
لائسن بچھنا۔  
— السَّجَّاحُ بِالسَّلِيحِ: چراغ میں  
تیل ڈالنا۔  
أَمَدَّ الْجُرْحُ: زخم میں پیپ پڑنا۔  
— النَّهْرُ: نہر میں پانی بڑھانا۔  
— الدَّوَاةُ: دوا میں روشنائی  
ڈالنا، اس میں اضافہ کرنا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کو پھیلانا، فرش  
بنانا۔  
— لَهُ فِي الْأَجَلِ: کسی کی مدت میں  
توسیع کرنا۔  
— فَلَانًا: مدد کرنا، امداد دینا (۲)  
مہلت دینا۔  
— فَلَانًا بِمَالٍ وَغَيْرِهِ: مال  
وغیرہ سے مدد کرنا، سپلائی کرنا۔  
— الْجُنْدُ: فوج کو کمک پہنچانا۔  
— الْإِيلُ: اونٹوں کو جو وغیرہ کا پانی  
پلانا۔  
مَادَّةٌ مَدَادًا وَمَادَّةٌ: کسی کے  
ساتھ مل کر مل کرنا، ملنا، ہمسر  
کرنا، مقابلہ میں غلبہ کی کوشش کرنا۔  
— فَلَانًا الثَّوْبَ وَنَحْوَهُ: کسی  
کا کپڑا پکڑ کر کھینچنا۔  
مَدَّدَ الشَّيْءُ: پھیلانا، لمبا کرنا، بڑھانا  
اضافہ کرنا، توسیع کرنا۔  
— الْخَطُوطُ: لائنیں بچھنا۔  
أَمَدَّ الشَّيْءُ: پھیلنا (۲) دراز ہونا،  
لمبا ہونا۔ جیسے: أَمَدَّ الظِّلُّ

بِ: وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مَنْ  
بَعْدَهُ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ: وہ  
سمندر جس کے پانی کو سات دریا  
بڑھاتے ہیں (۲) کھینچنا (۳) پھیلانا  
(۴) توسیع کرنا۔  
مَدَّ الْجَيْشُ: فوج کو کمک پہنچانا۔  
— الْقَوْمُ الْجَيْشُ: لوگوں کا فوج  
کے لئے ملک بننا۔  
— الدَّوَاةُ: دوا میں روشنائی  
ڈال کر اسے زیادہ کرنا۔  
— الْقَلَمُ: قلم کو دوا میں ڈلونا۔  
— اللَّهُ الْأَرْضُ: اللہ کا زمین کو پھینچنا،  
فرش بنانا۔  
— الْأَجَلُ: مدت بڑھانا۔  
— الْمَدِينُ: قرض دار کو مہلت دینا۔  
— الْحَبْلُ: رسی کھینچنا، رسی کو  
کھینچ کر لمبا کرنا۔  
— الْحَرْفُ: حرف کو لمبا کر کے بڑھنا  
یا کھینچ کر لکھنا۔  
— اللَّهُ عُمَرُ: عمر دراز کرنا۔  
— بَصَرُهُ إِلَى كَذَا: کسی چیز کی طرف  
نگاہ اٹھانا، نگاہ دوڑانا۔  
— الرَّجُلُ فِي غِيَّةٍ: کسی کو گمراہی میں  
ڈھیل دینا۔  
— الْأَرْضُ: زمین میں کھاد ڈالنا۔  
— مِنَ الدَّوَاةِ: دوا سے  
روشنائی لینا۔  
— الدُّنْيَا لَهُ ذِرَاعِيهَا: کسی کے لئے  
دنیا کا اپنے دامن کو پھیلا دینا۔  
— يَدُ الْمُسَاعَدَةِ إِلَى فَلَانٍ: کسی  
کی طرف دست تعاون بڑھانا۔  
— الْبَلَدُ بِالسَّلَاحِ: کسی ملک وغیرہ  
کو ہتھیاروں کی کمک دینا۔  
— النَّشِيزُ عَلَى كَذَا: اپنا اثر و رسوخ  
بڑھانا۔



جوف یا فئات یا سوراخ میں بیماری  
یا کسی اور سبب سے وسعت و  
کشادگی۔

التَّمْدِيدُ: توسیع مدت، توسیع،  
إضافة۔

المَادَّةُ: ہر وہ شے جو کسی دوسری

شے کے لئے مدد دے (۲) وزن  
اور پھیلاؤ والا جسم جو خلا میں اپنی جگہ

بنائے ہوئے ہو (۳) اجزاء ترکیبی،  
ہر وہ چیز جس سے کسی دوسری شے

کا وجود ہو (۴) مضمون کا مواد،  
معلومات (۵) عمارت وغیرہ کا میٹریل

سامان (۶) مضمون، سبجیکٹ (۷)  
بل وغیرہ کی تفصیل ج: مَوَادُّ۔

المَادَّةُ الصَّاقِلَةُ: پالش۔

المَادَّةُ الْأَوَّلِيَّةُ: خام میٹریل۔

مَادَّةُ الْقَانُونِ: قانون کی دفعہ۔

المَادَّةُ الْكِيمِيَاءِيَّةُ وَالْكِيمَاوِيَّةُ:  
کیمیائی عناصر و اجزاء۔

المَادَّةُ الدِّرَاسِيَّةُ: سبجیکٹ،  
کورس۔

المَادَّةُ الْمَلُوحَةُ: پالش  
المَوَادُّ: اجزاء ترکیبی (۲) سامان (۳)

اشیاء (۴) میٹریل، مواد، مضمون (۵)  
مال۔

المَوَادُّ الْأَسْتِثْنَايَا: اشیا صرف،  
قابل استعمال چیزیں۔

المَوَادُّ الْأَوَّلِيَّةُ: بنیادی سامان،  
میٹریل، ضرورت کی ابتدائی چیزیں

خام مال۔  
المَوَادُّ الْبِنَائِيَّةُ: بلڈنگ میٹریل،

عمارتی سامان۔  
المَوَادُّ التَّمْوِينِيَّةُ: سامان رسد۔

مَوَادُّ التَّعْلِيمِ: کورس، سبجیکٹ۔  
المَوَادُّ الْخَامُ: خام اشیا جن کو صاف

یا تیار نہ کیا گیا ہو۔

مَوَادُّ الصَّحِيفَةِ: اخبار کے مضامین،  
میٹر، مواد، معلومات و مندرجات۔

مَوَادُّ الْعِلْمِ: مضامین، مباحث۔  
المَوَادُّ الْغِذَائِيَّةُ: اشیا خوردنی،

کھانے پینے کی چیزیں۔  
المَوَادُّ الْفُرُوعِيَّةُ: ذیلی سامان،

میٹریل۔  
المَوَادُّ الْمُتَفَجِّرَةُ: دھماکہ خیز اشیا،

المَوَادُّ الْمَضْبُوطَةُ: ضبط کردہ سامان  
مَوَادُّ التَّجْمِيلِ: کاسٹیک۔

المَوَادُّ الْمُنَوَّعَةُ: ممنوعہ سامان۔  
مَوَادُّ اللَّغَةِ: الفاظ۔

المَادُّ: مادہ سے متعلق (۲) مالی، دنیوی  
غیر مذہبی، غیر روحانی، غیر اخلاقی،

(ضد: المَعْنَوِي) (۳) مادہ پرست  
مذہب مادیت کا قائل۔

مَادِّيًّا: دنیوی یا مادی طور پر۔  
مَادِّيًّا وَمَعْنَوِيًّا: مادی اور اخلاقی

طور پر۔  
المَادِّيَّةُ: مادہ پرستی (کائنات کے

موجود وجود پذیر ہونے کا نظریہ)  
المَادِّيَّةُ التَّارِيخِيَّةُ: تاریخی مادیت

کارل مارکس کا نظریہ جس کے تحت  
تمام معاشرتی نظام اور تاریخی واقعات

کو اقتصادی حالات پر مبنی قرار دیا  
جاتا ہے۔

المِدَادُ: لکھنے کی سیاہی، روشنائی  
(۲) لکھاؤ (۳) لیمپ یا چراغ کا تیل

(۴) طریقہ، نمونہ، طرز۔ ہم علی  
مِدَادٌ وَاحِدٌ: وہ ایک طرح

کے ہیں ج: أَوْدَقَةُ۔  
مِدَادُ الشُّبُهَاتِ: ہمیشہ، ناقیات

مُبْهَاحَاتُ اللَّهِ وَ مِدَادُ الشُّبُهَاتِ  
پاک ذات ہے اللہ کی ہمیشہ کے لئے۔

المَدُّ: رد، سیلاب، بہاؤ، پھیلاؤ۔ جیسے:  
مَدُّ الْبَحْرِ: سمندر کے پانی کا

خشکی کی طرف پھیلاؤ (ضد: جَزْرُ)  
(۲) فاصلہ، حد۔ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ

قَدْرٌ مَدَّ الْبَصَرَ: میرے اور  
اس کے درمیان تاحد نگاہ فاصلہ ہے

(۳) دن کا چڑھاؤ۔ أَتَيْتُهُ مَدًّا  
النَّهَارَ: میں اس کے پاس دن

چڑھے آیا (۴) اشاعت اور پھیلاؤ  
جیسے: المَدُّ الْإِسْلَامِيّ۔

المَدُّ: ایک قدیم پیمانہ، فقہاء کا اس کے  
وزن میں اختلاف ہے، شافعیہ اور

مالکیہ کے نزدیک مصری پیمانہ نصف  
قدح کے برابر ہے۔ اہل حجاز کے

نزدیک یہ ایک رطل اور ثلث رطل ہے۔  
اہل عراق اور احناف اس کو

دو رطل کے بقدر مانتے ہیں۔  
ج: أَمْدَادٌ وَ هَدَادٌ۔

المَدَدُ: لک، مدد، طاقت، سہارا۔  
مَدَدُتُهُ بِمَدَدٍ: میں نے اسے

سہارا دیا، فوج (لک) ضَمَّ إِلَيْهِ  
أَلْفَ رَجُلٍ مَدَدًا: میں نے

اسے ایک ہزار فوج کی لک پہنچائی۔  
المَدَانُ: بہت کھاری پانی۔

المَدَّةُ: مدد، ہمدردی، مدد دہ پر لگنے والی  
کشش کی علامت (س) (۲) مصدر

مرق، قلم کا دواؤ میں ایک ڈباؤ (۳)  
ایک جھٹکا، ایک کشش۔

المَدَّةُ: وقت و زمانہ کی ایک مقدار قلیل  
ہو یا کثیر، عرصہ، پیرتہ، وقت، مدت

سیریز (مقررہ وقت)، میعاد، وقفہ  
(۴) قلم کے ذریعہ ایک دفعہ لکھی ہوئی

سیاہی، ڈباؤ ج: مَدَدٌ۔  
المَدَّةُ الْمَدِيدَةُ: عرصہ دراز۔

المَدَّةُ: پریپ۔



الْمَدَّادُ: فوٹن پن (۲) نباتات کی بیل۔  
الْمَدِيدُ: دراز، لمبا۔ قَدْ مَدِيدٌ  
وَقَامَةٌ مَدِيدَةٌ: لمبا قد۔  
رَجُلٌ مَدِيدٌ الْجَسْمِ:  
دراز قامت آدمی۔ ج: مَدَدٌ۔  
(۳) شعر کی ایک بحر جس کا وزن ہے  
فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ۔  
دو دفعہ۔

الْمَدُودُ: دراز، کشادہ، وسیع (۲)  
کثیر۔ قرآن پاک میں ہے: "وَجَعَلْتُ  
لَهُ مَا لَا مَمْدُودَ" (۳) علم الف  
میں وہ اسم معرب جس کے آخرین ہمزہ  
اور ہمزہ سے قبل الف زائد ہو جیسے:  
صَحْرَاءُ۔

مَدَارُ الْحَوْضِ: مَدَارُ: حوض  
وغیرہ کے پتھروں کی رینچوں کو گارے  
سے بند کرنا، ٹیپ کرنا، رینچ بندی  
کرنا، ہو مَدُور۔  
— الْمَكَانَ: جگہ کو لینا۔

مَدَارٌ: مَدَارٌ: بڑے پیٹ اور  
پھولے ہوئے پہلوؤں والا ہونا۔  
— الصَّبِيءُ وَغَيْرُهُ: بچہ وغیرہ کا اپنے  
کپڑوں میں پاخانہ نہ لینا (۲) کسی کا  
زور سے پاخانہ آنا اور اسے ضبط  
نہ کر سکرنا۔

— الصَّبِيْعُ: گدہ کے پہلوؤں کا مٹی میں  
لت پٹ ہونا۔ ہو اَمْدَرُ وہی  
مَدَارٌ۔

اَمْدَرُ الْحَوْضِ وَالْمَكَانَ: مَدَرَةٌ  
مَدَرُ الْحَوْضِ: مَدَرَةٌ۔

اَمْتَدَرُ: مٹی کا ڈھیللا لینا۔  
تَمَدَّرَ: گارے سے لپ جانا۔

الْاَمْدَرُ: گندہ آدمی، جسے اپنی صفائی  
ستھرائی کا خیال نہ ہو۔

الْمَدَرُ: لیس دار مٹی، گارہ۔ اَهْلُ الْمَدَرِ:

گھروں کے رہنے والے، متمدن  
اور حسانہ نشین لوگ۔ خلاف  
الْبَدْوُ: خیموں کے رہنے والے  
(غاند بدوش جنگلی لوگ)۔

الْمَدْرَاءُ: بنو مَدْرَاءُ: شہری لوگ  
الْمَدْرَاقَةُ: مٹی کا ڈھیللا، گارے کا ایک  
حصہ (۲) مٹی اور کچی اینٹوں سے  
بنا ہوا گاؤں۔ مَا رَأَيْتُ فَنِي  
الْوَبَرِ وَالْمَدَرِ مثله: میں نے  
اس جیسانہ گاؤں میں دیکھا نہ شہری  
الْمَدِيرُ: مکان مَدِيرُ: مٹی گارے  
سے ہموار کی ہوئی یا لپی ہوئی جگہ۔  
الْمَدْرَقَةُ وَالْمَدْرَقَةُ: وہ عام جگہ جہاں  
سے ہر کوئی مٹی یا گارہ اکٹھا سکتا ہو۔

مَدَسُّ الْجِلْدِ: مَدَسًا:  
چمڑے کو ملنا۔

مَدَنٌ لِفُلَانٍ مِنَ الْعَطَاءِ  
مَدَنًا: مَدَنًا: کسی کے عطیہ میں کمی  
کرنا، کم دینا۔

مَدَنٌ فُلَانٌ: مَدَنًا: ادبلا  
ہونا۔ ہو اَمْدَشُ وہی

مَدَشَاءُ ج: مَدَشٌ۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کی بنیائی کمزور ہونا

— عَصَبُ الْيَدِ: ہاتھ کے پٹھوں  
کا ڈھیللا ہونا۔

— الرَّجُلُ: پاؤں پھٹنا۔

— بَاطِنُ رُسْغَى الْفَرَسِ: گھوڑے

کی کلائیوں کا باہم ٹکرائنا (بے عیب ہے)۔

الْمَدَقُّ: آنکھ کی گرمی یا بھوک سے

چند یا ہٹ (۲) ہاتھ کے پٹھوں کا

ڈھیللا پن (۳) عورت کے پستان

کے گوشت کی کمی (۴) پاؤں کی پھٹن

(۵) چہرہ کی سرخی اور کھردرا پن (۶)

بے وقوفی۔

مَا بِهِ مَدَنٌ: اسے کوئی بیماری

نہیں۔

الْمَدَشُ: بیوقوف۔

الْمَدْعَةُ: منزل کا لاہو اناریل  
(پیالہ نما)۔

مَدَقُّ الصَّخْرَةِ: مَدَقًا: چٹان  
ٹوڑنا۔

تَمَدَّنَ بِالْمَدَائِلِ: دستی (رومال)  
سے ہاتھ وغیرہ پونچھنا (۲) سر پر عمامہ  
کی طرح رومال باندھنا۔

مَدَنٌ فُلَانٌ: مَدَنًا: شہر  
میں آنا (۲) کسی جگہ قیام کرنا۔

تَمَدَّنَ: شہری بننا، مہذب و شائستہ  
بننا۔

— الْمَدَائِنُ: شہروں کی تعمیر کرنا۔

تَمَدَّنَ: مہذب و متمدن بننا، شہری  
زندگی اختیار کرنا، سویلا کر ڈھونا۔

الْمَدِينَةُ: شہریت، تمدن، شائستگی۔

الْمَدِينَةُ: شہر جو تمام تہذیبی اور تمدنی

ضروریات و لوازم کا جامع ہو ج:

مَدَائِنُ وَ مَدَنٌ۔ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کا شہر شرب جہاں

آپ نے مکہ معظمہ سے ہجرت فرما کر قیام

فرمایا، اسی معنی میں اس کا زیادہ استعمال

ہے۔

مَدِينَةُ السَّلَامِ: شہر بغداد۔

الْمَدِينَةُ: شہری، رسول (۲) شہر کا باشندہ

سولین، غیر فوجی، غیر فوج داری (۳)

مدینہ منورہ کا باشندہ (۴) شہر سے

تعلق رکھنے والا۔

الْقَانُونُ الْمَدِينِي: رسول کوڈ،

قانون دیوانی۔

الْقَانُونُ الْمَدِينِي الْمَوْحَدُ:

یکساں رسول کوڈ۔

اَمْدَى فُلَانٌ: عمر رسیدہ ہونا۔

— فُلَانًا: مہلت اور ڈھیل دینا۔



مَادَاةٌ مُّوَادَّةٌ؛ کسی فاصلہ تک کسی کے ساتھ چلنا، یا کسی فاصلہ تک جانے میں مقابلہ کرنا۔ قُلَان لَا يُمَادِيهِ أَحَدٌ: قُلَان کا مقبرہ حد پر پہنچنے کے لئے کوئی مقابل نہیں۔ تَمَادَى فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں انتہاء کو پہنچنا، حد سے بڑھ جانا۔

— فِي غَيْبِهِ: بے راہ روی میں حد سے بڑھنا، گمراہی میں مبتلا رہنا۔

— بِه الْأَمْرِ: کسی کے کام کا دلاڑ ہونا، لیٹ ہو جانا، کام میں دیر لگنا۔

الْمَدَى: پیش رو۔ کہا جاتا ہے: قُلَان أَمَدَى الْعَرَبِ: قُلَان عربوں میں بہت زیادہ معزز ہے۔

الْمَدَى: مسافت، فاصلہ، دوری (۲) حد، غایت، انتہی (۳) عرصہ، معاد۔

الْمَدَى الْأَقْصَى: آخری حد، انتہا۔ مَدَى الْأَجْيَالِ: صدیوں میں، صدیوں ہمیشہ۔

مَدَى الْبَصَرِ: حد نگاہ، منتہائے نظر (۲) تاحد نگاہ۔ ہو مئی مدی

الْبَصَرِ أَوْ مَدَى الصَّوْتِ: وہ مجھ سے اتنا دور ہے جتنا کہ نظریا آواز کی پہنچ۔

الْمَدَى الْبَعِيدُ: عرصہ دراز، لمبی مسافت۔ بَعِيدُ الْمَدَى: دور رس۔

مَدَى التَّأْثِيرِ عَلَى مَشْئِي: اثر انداز ہونے کی حد، دائرہ اثر۔

مَدَى الْحَيَاةِ: تازہ نیست، تاحیات۔ مَدَى السُّلْطَةِ: دائرہ اختیار۔

مَدَى الشَّيْءِ: کسی چیز کا طول و عرض، دائرہ، حد، وسعت۔

مَدَى الدَّهْرِ: تاقیات، ہمیشہ، لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ مَدَى الدَّهْرِ: میں ایسا کبھی نہیں کروں گا۔

مَدَى الصَّوْتِ: آواز کا فاصلہ۔

مَدَى الْعُمْرِ: ساری عمر، ہمیشہ۔ الْمَدَى الْقَصِيرُ: مختصر معاد، مدت۔

مَدَى الْكَارِثَةِ: حادثہ کے اثرات۔ مَدَى الْمَذْفُوعِ: توپ کی مار کا فاصلہ

الْمُدِّيَّةُ: المدی (۲) بڑی چھری، ن: مَدَى۔

الْمَدَى: کنوئیں سے نکلے ہوئے پانی کی نالی (۲) حوض سے نکلا ہوا سطر

ہوا پانی، جو بڑھ کر گنا پانی ج: اَمْدِيَّةُ الْمِيدَاءِ: انتہا، حد (۲) مقدار۔ مَآ

ادری ما میدانِ هذا الامر: مجھے نہیں معلوم اس کام کا کیا انجام ہوگا۔

وَمِيدَاءُ الْبَيْتِ: گھر کے سامنے کی جگہ۔

مَدَى الشَّيْءِ: مَدَجًا: کشادہ ہونا، پھولنا۔

تَمَدَّجَ الْإِنَاءُ: برتن کا بھرننا۔ الْبَطِيخُ: خربوزہ کا پکنا۔

مَدَى الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ: مَدَحًا: ایک شے کا دوسری سے رگڑ کھا کر پھٹ جانا۔

قُلَانٌ: وَمَذَحَتْ فَخِذَاهُ: چلتے ہوئے رانوں کا ٹکڑنا۔

تَمَذَّحَتْ خَاصِرَتُهُ: کوکھ پھول جانا۔ شَرِبَ حَتَّى تَمَذَّحَتْ خَاصِرَتُهُ: —

الْمَشْئِي: چوسنا۔ الْأَمْذَحُ: مٹاپے کی بنا پر چلتے ہوئے

رانوں کا ٹکڑانے والا۔ مَذَرَتْ الْبَيْضَةَ: مَذَرًا: انڈے کا خراب (گندہ) ہو جانا۔

هِيَ مَذَرَةٌ: مَعْدَتُهُ: معدہ خراب ہو جانا۔

مَذَرْتُ قُلَانٌ: پانی کے ذخیرے (واٹر باؤس) پر پکڑت آنا جانا۔ هو

أَمَذَرُ: مَذَرَتْ الدَّجَاجَةُ الْبَيْضَةَ: مرغی کا انڈے کو خراب کر دینا۔ مَذَرُ الشَّيْءِ: بکھیرنا۔

تَمَذَرْتُ مَعْدَتَهُ: معدہ خراب ہونا۔

مَذَرْتُ قُلَانٌ: پانی کے ذخیرے (واٹر باؤس) پر پکڑت آنا جانا۔ هو

أَمَذَرُ: مَذَرَتْ الدَّجَاجَةُ الْبَيْضَةَ: مرغی کا انڈے کو خراب کر دینا۔

مَذَرُ الشَّيْءِ: بکھیرنا۔ تَمَذَرْتُ مَعْدَتَهُ: معدہ خراب

ہونا۔ — الشَّيْءِ: بکھیر جانا۔

الْمَلْبَنُ: مشکیزہ میں دودھ کا پھٹ جانا، ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔

الْمَذَرُ: ذَهَبَ الْقَوْمُ شَذَرَ: مَذَرُ: لوگ منتشر ہو گئے۔

مَذَرَقِي بِهِ: پھینکنا۔ الْمَاذِرِيُّونَ: ایک پورا جس کے پتے

زیتون کے پتوں جیسے ہوتے ہیں اور اس کا پھول قدرے سفید ہوتا ہے

مَدَعٌ قُلَانٌ: مَدَعًا: جھوٹ بولنا، ڈینگ مارنا۔

الْمِلْيَاةُ: پہاڑ کے بالائی حصوں پر پانی کا بہنا۔

يَمِينًا: سسم کھانا، حلف اٹھانا۔

فِي الْحَبْرِ: کچھ خبر بتانا کچھ چھپانا، تھوڑی بات بتانا (۲) بات کا شکر

دوسری بات شروع کرنا۔ الضَّرْعُ: تھکن کا آدھا دودھ نکالنا

تَمَدَّعَ الشَّرَابُ: تھوڑا تھوڑا پینا۔ الْمَدَاعُ: جھوٹا، ڈینگ مارنے والا

(۲) بے وفا اور ناقابل اعتبار (۳) راز کو محفوظ نہ رکھنے والا۔

مَدَقُ اللَّبَنِ وَالشَّرَابِ بِالْمَلَأِ: مَدَقًا: دودھ و مشروب میں پانی ملانا۔ هو مَمْدُوقٌ

وَمَذِيقٌ۔ قُلَانًا وَلِفْلَانٍ: کسی کو ملاوٹ

—



کا دودھ پلانا۔

مَذَقَ الْوَدَّ: دوستی میں مخلص نہ ہونا،  
تعلق میں ظاہر داری برتنا۔مَا ذَقَّ فُلَانًا فِي الْوَدِّ: کسی کے ساتھ  
مخلصانہ تعلق نہ رکھنا، ظاہری تعلق  
رکھنا۔امْتَذَقَ اللَّبَنُ وَالشَّرَابُ بِالْمَاءِ:  
دودھ وغیرہ میں پانی مل جانا۔امْتَذَقَ: امْتَذَقَ۔  
الْمَذَاقُ: بڑا چھوٹا، غیر مخلص، بے وفا،  
بوریت زدہ، اکتاہٹ میں مبتلا۔الْمَذَقُ: لَبَنٌ مَذَقٌ: پانی ملا دودھ  
رَجُلٌ مَذَقٌ: غیر مستقل مزاج  
آدمی جو کسی چیز سے جلد اکتا جاتا ہو۔الْمَذَقَةُ: پانی ملا ہوا تھوڑا دودھ۔  
أَبُو مَذَقَةٍ: بھیڑیا۔الْمُذَاقُ: دورِ خفا، منافق، جھوٹا۔  
الْمُذَوِّقُ: ملاوٹ والا، غیر خالص۔مَذَلْ يَسْرَهُ: مَذَلَا وَمَذَلَا:  
تنگ اگر مجھ کو بھول دینا، راز فاش کرنا۔نَفْسُهُ بِالْمَشَى: کسی چیز میں فراخ دل  
ہونا، فیاضی برتنا۔ مَذَلْفُلَانٌ مَذَلًا: بے چین ہونا،  
پریشان ہونا، تنگ آنا، تنگ ہو کرراز کھولنا یا تنگ آکر مال خرچ  
کر ڈالنا یا بے چین ہو کر بستر چھوڑ  
دینا۔ هُوَ مَذَلٌ وَمَذِيلٌ۔— علی فراشہ بزموری یا بیماری  
کے باعث بستر پر بے چین رہنا۔رَجُلُهُ مَذَلًا وَمَذَلًا: پاؤں  
کاسٹن ہو کر ڈھیلا پڑ جانا۔امْذَلْ فُلَانٌ: ڈھیلا اور سست ہونا  
— رَجُلُهُ بَشَنٌ اور ڈھیلا ہونا۔امْذَلْ فُلَانٌ: امْذَلْ۔  
امْذَلْتُ مَفَاصِلَهُ: جوڑوں کا ڈھیلا

ہونا۔

الْمَاذِلُ: فراخ دل۔

الْمَذَلُ: بستی، جسے ڈھیلا پن۔  
الْمَذَلَةُ: کھجور کی کھٹی (۲) چٹان کا

گرٹھا۔

الْمَذِيلُ: بے قرار کمزور مریض (۲) آسانی  
سے ٹوٹ جانے والا لوہا۔الْمِذَالُ: راز سے رنج اور تنگ  
ہو جانے والا، رنج ہو کر بھانڈا

بھوڑ دینے والا۔

مَذَمْدٌ فُلَانٌ: جھوٹ بولنا۔  
الْمَذَامُ: چلانے پیچھے والا جھکی۔الْمَذَمِيُّ: الْمَذَامُ (۲) چالاک  
ہوشیار، چلتا پرزرا۔مَذَى الرَّجُلِ — مَذْيًا:  
بوس و کنار یا مداعبت کے باعثمرد کی مذی نکلنا، پیشاب کی نالی  
سے پتلا پانی نکلنا) هُوَ مَذِي وَمَذَا:— الْفَرَسُ: گھوڑے کو چراگاہ میں  
چھوڑنا۔امْذَى الرَّجُلِ: مَذْيًا۔  
— شَرَابُهُ: شراب میں آمیزش کر کےاسے بہت پلا کر دینا۔  
— الْفَرَسُ: مَذَاهُ۔ امْذِ بَعِثَانِفَرَسِيكُ: اپنے گھوڑے کو چھوڑ  
آذی فُلَانَتُهُ: عورت سے اتنی چھیڑ چھاکرنا کہ مذی نکل آئے۔  
مَذَى الرَّجُلِ: بکثرت مذی خارجکرنا۔  
— الْفَرَسُ: چرنے کے لئے چھوڑناالْمَاذِيُّ: پتلا سفید شہد (۲) خالص اور  
عمدہ لوہا۔الْمَاذِيَّةُ: شراب (۲) ملائم زردہ۔  
الْمِذَاءُ: نرمی و ملائم پن۔  
الْمَذْيُ: بوسہ یا مداعبت کے باعثبلا ارادہ پیشاب کی نالی سے نکلنے والا  
پتلا پانی (۲) حوض کی ٹوٹی سے نکلنے  
والا پانی۔الْمَذْيُ: الْمَذْيُ۔  
الْمَذْيَةُ: صاف آئینہ ج: مَذْيُو مَذْيَاتٌ وَمِذَاءٌ وَمِذْيُ۔  
الْمِذْيَةُ: الْمَذْيَةُ ج: مِذَاءٌ۔

م

مَرَأَ الطَّعَامُ — مَرَأَةً: کھانے کا  
مزے دار ہونا، مرغوب و پسندیدہہونا، خوش گوار و بہتر ہونا، مَنَانِي  
و مَرَأَ فِي الطَّعَامِ: اس نے مجھےمبارکباد دی اور مزید رکھنا کھلایا  
— فُلَانٌ: کھانا۔مَرِيٌّ — مَرَأٌ: بول چال یا شکل و  
صورت میں عورت جیسا ہونا۔— الطَّعَامُ مَرَأَةً: کھانے کا عمدہ  
اور خوش گوار ہونا، بہتر ہونا۔ هُوَمَرِيٌّ۔  
— الطَّعَامُ: کھانے کا مزہ لینا، لطفلینا، عمدہ پانا یا سمجھنا۔  
مَرَوَاتُ الْأَرْضِ مَرَأَةً: زمینکا اچھی آب و ہوا والی ہونا۔ هِيَ  
مَرِيَّةٌ۔فُلَانٌ مَرَوَّةٌ: بامروت ہونا  
انسانی قدروں کا حامل ہونا، مردہونا، آدمی ہونا۔ هُوَ مَرِيٌّ۔  
— الطَّعَامُ مَرَأَةً: خوش گوار ہوناعمدہ اور مزیدار ہونا۔  
— امْرَأُ الطَّعَامِ: عمدہ اور مزیدار بنانا۔— الطَّعَامُ فُلَانًا وَنَحْوَهُ: کھانے  
کا کسی کو راس آنا، نفع دینا، هُوَمَرِيٌّ۔  
تَمَرَأَ فُلَانٌ: بامروت ہو جانا،



بامروت بخنے کی کوشش کرنا (۲) مردانگی دکھانا۔  
تَمَرًا بِالْقَوْمِ: لوگوں سے اپنی مردانگی یا

مروت کی داد چاہنا۔  
اسْتَمَرَّ الطَّعَامُ: کھانے کو خوش گوار

ومزیدار پانا یا سمجھنا۔  
الْمِرَّةُ: مرد، آدمی، الف لام کے بغیر

اِمْرُو (ہمزہ وصل کے کسرہ کے  
ساتھ) ح: رَجَالٌ (غیر لفظ سے)

ہمزہ وصل کے ساتھ تین استعمال ہیں  
(۱) ہمیشہ راء کا فتح (۲) ہمیشہ راء کا ضم

(۳) ہمیشہ راء کا اعراب۔ (تبدیل حرکات)  
الْمَرَاةُ وَالْمَرَّةُ: عورت ح: نِسَاءٌ

وَنِسْوَةٌ: بغیر الف لام اِمْرَاةٌ۔  
الْمُرْوَةُ: مردانگی، کمال رجولیت (۲)

آدمیت، انسانیت، ایسا جو ہر جس  
سے انسان کامل کی خصلتیں ابھرتی ہیں

یادہ نفسیاتی آداب جن کو ملحوظ رکھ کر  
انسان اعلیٰ اخلاق وعادات کا حامل

بنتا ہے۔  
الْمَرِيءُ: زخمرہ سے معدے تک کھانے پینے

کی نالی ح: اَمْرِيَّةٌ وَمَرِيءٌ۔  
طَعَامٌ مَرِيءٌ: زرد ہضم اور خوش گوار

کھانا، مزیدار کھانا۔ هَنِئًا مَرِيئًا:  
بطور دعا کہا جاتا ہے کہ یہ کھانا تمہارے

لئے خوش گوار و نفع بخش ہو۔ قرآن پاک  
میں ہے: "فَكُلُوْهُ هَنِيئًا مَرِيئًا"

تم اسے کھا کر لطف لو اور فائدہ اٹھاؤ۔  
كَلَامٌ مَرِيءٌ: بے ضرر گھاس۔

مَرَّتِ الشَّيْءُ: مَرَّتًا: چلنا کرنا۔  
— الْإِبِلُ: اونٹوں کو ایک طرف کرنا۔

مَارُوْتُ: ہار دت کا رفیق۔ یہ دو فرشتے  
ہیں جو بابل شہر میں اترے تھے اور انہوں

نے لوگوں کو سحر سکھا یا تھا۔  
الْمَرْتُ: جنگل بیابان۔ اَرْضُ مَرْتُ،

مَكَانٌ مَرْتُ: بخرو بے آب و گیاہ

زَمِنٌ ح: اَمْرَاتٌ وَمَرُوْتُ۔  
رَجُلٌ مَرَّتِ الْحَاجِبُ: بے بال

ابرو والا۔ مَرَّتِ الْجَسَدُ: جس کے  
بدن پر بال نہ ہوں۔

الْمَرُوْتُ: جنگل بیابان۔  
مَرَّتِ الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: مَرَّتًا:

پانی میں بھگو نا، تر کرنا۔  
الشَّعْرُ وَغَيْرُهُ بِيَدِهِ: بال

وغیرہ کو پانی میں ہاتھ سے مل کر کھولنا۔  
الشَّيْءُ: چوسنا، جیسے: مَرَّتِ

الصَّبِيءُ اصْبَعَهُ اَوْ ثَدْيَ اُمِّهِ:  
بچہ کا اپنی انگلی یا ماں کا پستان چوسنا

(۲) انگلی سے دانا، نرم کرنا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چلنا۔

مَرَّتِ عَلَى الْخَصَامِ: مَرَّتًا: جنگلے  
میں تحمل مزاج ہونا۔ هُوَ مَرَّتٌ۔

مَرَّتُهُ: مَرَّتُهُ۔  
— الْمَاءُ: گندا اور آلودہ کرنا۔

الْمَرَّتُ: لڑائی جھگڑے میں صبر تحمل  
سے کام لینے والا ح: مَمَارَتٌ۔

الْمَرَّتَةُ: اَرْضٌ مَمَرَّتَةٌ: وہ  
زمین جس پر پہلی سی بارش ہوئی ہو۔

مَرَجَ الثَّهْبُ: مَرُوجًا: بلند ہونا  
— الْخَاتَمُ فِي الْيَدِ: انگلی کا

ڈھیلا ہونا۔  
— الشَّيْءُ مَرَجًا: ملانا، ایک کو دوسرے

سے جوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
وَمَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

دو دریا سمندروں کو اس طرح ملا دیا  
کہ وہ ایک ہو گئے یا اس طرح

چھوڑ دیا کہ وہ ایک دوسرے میں ضم  
نہیں ہوئے۔

— عَلَيْهِ: مَرُوجًا: کس کے  
پاس اچانک آنا۔

— لِسَانُهُ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ:

لوگوں کی آبروریزی کے لئے زبان چلانا  
مَرَجَ الدَّابَّةُ: چوپائے کو چرگاہ میں

چرنے کے لئے چھوڑنا۔  
— الدَّابَّةُ: چوپائے کا چرنا۔

السُّلْطَانُ رَعِيَّتُهُ: بادشاہ کا  
رعایا کو فساد کی چھوٹ دینا۔

— الْكَذِبُ: خوب جھوٹ بولنا،  
بڑھ چڑھ کر باتیں کرنا۔ هُوَ

مَرَاَجٌ (بڑھا چڑھا کر بات  
کہنے والا) هُوَ سَرَاجٌ مَرَاَجٌ:

وہ جھوٹا ہے۔  
— أَمْرَةٌ: اپنا معاملہ خراب کر دینا،

اس میں پختگی پیدا نہ کرنا۔  
مَرَجَ النَّاسُ: مَرَجًا: لوگوں کا

ملا جلا ہونا، مخلوط ہو جانا۔  
— الْأَمْرُ مَرَجًا وَمُرُوجًا:

مشتبہ اور غلط ملط ہونا، بگڑنا،  
خراب ہو جانا۔ هُوَ مَارِجٌ وَمَرِيَجٌ

— الدَّيْنُ وَالْعَهْدُ: نہ سب اور  
عہد و پیمان کا محفوظ نہ رہنا، اس

میں کھوٹ پیدا ہو جانا۔  
— أَمْرَجَ الشَّيْءُ: ملانا، خلط ملط کرنا۔

— الْبَحْرَيْنِ: دو سمندروں کو ملانا  
(ملا کر ساتھ ساتھ بہانا)

— لِسَانُهُ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ: لوگوں  
کی بے عزتی کے لئے زبان چلانا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کو چرنے کے لئے  
چھوڑنا۔

— فَلَانٌ حَمْدُهُ: عہد شکنی کرنا،  
عہد و پیمان پورا نہ کرنا۔

— الْمَارِجُ: انتہائی تیز شعلہ (جس کے  
ساتھ دھواں نہ ہو) (۲) آگ کی

سیاہی ملا ہوا شعلہ، الٹا قرآن پاک  
میں ہے: وَخَلَقَ الْجَانَّ مِن

مَارِجٍ مِّن نَّارٍ: جن کو آگ کے



دیکھے ہوئے شعلہ سے پیدا کیا۔  
رَجُلٌ مَرَجٌ: آزاد آدمی جس پر  
کوئی روک نہ ہو۔

الْمَرْجُ: سبزہ زار، چراگاہ ج: مَرْجُج۔  
الْمَرْجُ: ہنگامہ، فتنہ و فساد، دار دیگر  
یا پھوٹ دھکڑ کا شور، کھلبلی، ہل چل۔  
بَيْنَهُمْ هَرْجٌ وَ مَرْجٌ: ان  
کے درمیان فساد و ہنگامہ آرائی  
ہے (هَرْج کی مزاحمت کے  
باعث مَرْج کی رارساکن کر کوئی  
شکئی) (۲) بے روک یا بے نگہان چرنے  
والے اونٹ (اس کا تثنیہ اور جمع  
نہیں) بَعِيرٌ وَ اِبِلٌ مَرْجٌ:  
آزادانہ چرنے والے اونٹ۔

ہم فی هَرْجٍ وَ مَرْجٍ: وہ  
افرائی کے عالم میں ہیں، ان میں  
کھلبلی مچی ہوئی ہے، ان میں ہل چل  
مچی ہوئی ہے۔

الْمَرْجَانُ: موتی، مولگا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ  
وَ الْمَرْجَانُ" (۲) سمندری پھلی  
کی ایک قسم۔ واحد: مَرْجَانَةٌ  
(۳) ایک قسم کی سبزی جس کے استعمال  
سے دودھ بڑھتا ہے۔

الْمَرْجُجُ: جھوٹا۔  
الْمَرْجُجُ: اَمْرٌ مَرْجُجٌ: الجھا ہوا اور  
بیچیدہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
"فَهُمْ فِي اَمْرٍ مَرْجُجٍ"  
عَصْنٌ مَرْجُجٌ: جھٹھی ہوئی شاخ  
(۲) سینک کے بیچ میں جھوٹی سی  
سفید بٹی ج: اَمْرُجَةٌ۔

الْمَرْجَاجُ: بے ڈھنگا کام کرنے والا (۲)  
نافص بچہ گرانے والی اونٹنی۔  
مَرْجٌ فَلَانٌ: مَرْحَا: خوشی سے  
جھومنا، پھولانا (۲) سمانا (۲) ترانا، ٹھکانا۔

هو مَرْجٌ ج: مَرْجِيٌّ وَ مَرْجِي  
نیز مَرْجِيٌّ ج: مَرْجِيٌّ وَ مَرْجِيٌّ  
مَرْحَبُ الْاَرْضِ بِالْثَّبَاتِ: زمین کا  
گھاس اگانا۔

الزَّرْعُ: کھیتی میں بالین لگانا۔  
السَّحَابُ: بادل کا برساتنا۔  
عَيْنُهُ مَرْحًا وَ مَرْحَانًا: آنکھ  
سے دیکھنے یا خراب ہونے کی بنا پر  
پانی بہنا۔ ہی عَيْنٌ مَمْرَاجٌ:  
مَرْحَتٌ عَيْنُهُ بِمَا شَاءَ وَ  
قَدْ اَکَا: اس کی آنکھ سے نکل  
اور پانی نکلا (۲) آنکھ کا کمزور ہونا  
لَا تَمْرُجْ بِعَرَضِلٍ: اپنی آبرو  
کو داؤ پر نہ لگاؤ۔

اَمْرَاجٌ فَلَانًا: خوب خوش کرنا، مست  
بنا دینا، مگن کر دینا۔  
الْكَلَاءُ الْفَرَسُ: گھاس کا گھوٹے  
کو چاق و چوبند کر دینا۔

مَرْجَ الْمُهَرَّ: بھڑے کو سدھانا۔  
الْجِلْدُ: چمڑے کو تیل ملنا۔  
الْقَرْبَةُ الْحَدِيدَةُ: نئی  
مشک میں ٹانگوں کے سوراخ  
بند کرنے کے لئے پانی بھرنا۔  
الْبُرُ: گیہوں صاف کرنا۔

الْتِمْرَاجَةُ: بڑا خوش و تر م زحل،  
پھرتیلا۔ هو تِلْعَابَةٌ تَمْرَاجَةٌ  
وہ بڑا کھلاڑی اور مست و سرور ہے۔  
الْمَرْجُ: المَرْجُ۔

الْمَرْجُ: غایت درجہ خوشی مستی و شادانی  
انزائش، اکڑ۔ قرآن پاک میں ہے:  
"لَا تَفْشِ فِي الْاَرْضِ مَرْجًا"  
الْمَرْجُ: خوشی میں مست، خوش و تر م،  
مگن (۲) اکڑ باز۔

مَرْجِيٌّ: خوب، بہت خوب، واہ واہ،  
کلمہ تعجب نشانہ باز اور مقرر کے

صحیح ثناء اور موثر خطاب کے موقع  
پر داد دینے کے لئے کہا جاتا ہے، اگر  
وہ ناکام رہے تو بُرخی ناگواری  
کے طور پر کہا جاتا ہے۔

الْمَرْحَةُ: خشک انگوروں کا ڈھیر۔  
الْمَرْوُجُ: پھرتیلا، چاق و چوبند، چست  
(۲) شراب۔ قَوْسٌ مَرْوُجٌ: عمدہ  
تیر انداز کمان۔

الْمَرْجَاجُ: چست، پھرتیلا، خوشی میں  
مست، خوش و تر م (۲) زرخیز زمین  
الْمَرْجُجُ: ٹیٹی پر پھلی ہوئی انگور کی بیل۔  
مَرْحَبٌ فَلَانًا: کسی کو خوش آمدید کہنا  
(یعنی آپ کثرت وہ جگہ پر آئے)  
بطور دعا کہا جاتا ہے: مَرْحَبَهُ اللّٰهُ:  
خدا اس کو کثرت وہ مقام پر پہنچائے۔  
مَرْجُ الْجَسَدِ: مَرْحَا: بدن  
پر تیل وغیرہ ملنا۔ هو مَرْجُ:  
مَرْجُ الْعَرْفُجُ: مَرْحَا: عرفِ درخت  
کا لبس شاخوں اور اچھے پتوں والا ہونا  
هو مَرْجُ:

مَرْجُ جَسَدُهُ: بدن کو خوب تیل ملنا۔  
العَجِينُ: آٹے کو پانی سے پتلا کرنا۔  
تَمْرُجٌ بِالْمَرْوُجُ: بدن کو صاف کرنے  
والے تیل وغیرہ کو بدن پر خوب ملنا،  
اس میں لت پت ہونا۔

الْمَرْجُ: ثَوْرٌ اَمْرُجٌ: سفید و سرخ  
دھبوں والا بیل۔

الْمَرْجُ: جلد آگ پکڑنے والا ایک درخت  
جس کی لکڑی کو بطور چمپاق استعمال  
کیا جاتا تھا۔ کہاوت ہے: نئی کھلی  
شَجَرٌ نَارٌ وَ اسْتَمْتَحَدَ الْمَرْجُ  
وَالْعَفَارُ: آگ تو ہر درخت میں  
ہوتی ہے لیکن درختِ مَرْجُ اور عفار  
نے اس میں بڑا درجہ حاصل کر لیا ہے۔  
الْمَرْجُ: بہت تیل و عطر ملنے والا (۲) نرم



اور تیلادرخت۔

المَرِيخُ: المَرِيخُ (۲) نظام شمسی کے

سیاروں میں سے ایک سیارہ قدیم حکما کے قول کے مطابق وہ پانچویں آسمان میں ہے۔ فارسی میں اس ستارہ کا نام بہرام ہے (۳) دوکان والا لمبا تیر (۴) بھڑیا (۵) دیو مالائی داستانوں میں جنگ کا دیوتا۔

المَرُوحُ: تیل مریم وغیرہ جس کی بدن پر مالش کی جائے۔

المَرِيخُ: سینگ ج: اَمْرَحَةٌ۔

اَمْرَحَتُ الشَّيْءُ: ڈھیل پڑنا۔

مَرَدٌ اِلَّا نَسَانٌ مَرُودًا: نافزاں ہونا، انتہائی سرکش ہونا (سرکشی میں دوسروں سے آگے بڑھ جانا)۔

— عَلَي الشَّيْءِ: کسی بات پر بچتہ ہونا اور جے رہنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”مَرَدُّوْا عَلَي النِّهَاقِ“

— الشَّيْءُ: صاف کرنا، نرم کرنا، چمکانا۔

— الصَّبِيءُ شَدَى اُمِّه: بچہ کا ماں کی چھاتی چوسنا یا منہ لگانا۔

— فَلَانًا: کسی کی بے عزتی کرنا۔

— الدَّابَّةُ: زور سے مانکنا۔

— المَلَّاحُ السَّفِيْنَةُ: کشتی کو چپو سے ڈھیلنا، چلانا۔

مَرَدُ الغَلَامِ مَرَدًا وَمُرُودًا وَمُرْدَةً: داڑھی نکلنے کے قریب ہونا مگر ظاہر نہ ہونا، بے ریش ہونا

هو اَمْرَدٌ (جاریہ مَرْدَاءُ) نہیں کہا جائے گا چونکہ اس کے داڑھی نکلتی ہی نہیں ج: مُرْدٌ۔

— الغَصْنُ: شاخ کا بے برگ ہونا، پتوں سے خالی ہونا۔

مَرْدَاءُ: پتوں سے خالی درخت۔

— فَلَانٌ: دودھ میں بھیگی ہوئی بھجور

کھانے کا عادی ہونا۔

مَرْدَ الشَّيْءِ: صاف و نرم کرنا۔

— البناء: عمارت کو ہموار و چمکانا (۲) لمبا کرنا صَرَجٌ مَمْرَدٌ۔

— الغَصْنُ: شاخ کے پتے صاف کرنا۔

— الحِمَامُ تَمْرِيْدًا وَتَمْرَادًا: کبوتروں کے کابک میں انڈے دینے کا خانہ بنانا۔

تَمْرَدُ الغَلَامِ: بے ریش رہنا (۲) نافزاں و باغی ہونا، سرکش ہونا۔

— عَلَي الشَّيْءِ: کسی چیز پر جنا، اس پر قائم رہنا، اس کا عادی بن جانا۔

— عَلَي القَوْمِ: اپنے لوگوں سے بغاوت کرنا، نافرمانی کرنا۔

— عَلَي الشَّيْءِ: فتنہ و فساد کا عادی ہو جانا، فساد پر کمر بستہ رہنا۔

التَّمْرَادُ: انڈا دینے کے لئے کبوتروں کے کابک میں چھوٹا سا گھراگریہ

کئی گھریا اوپر نیچے ہوں تو ان کو تَمَارِيْدٌ کہا جاتا ہے۔

التَّمْرَدُ: سرکشی، بغاوت، حکم عدولی

التَّمْرَدُ العَلَوِي: کھلم کھلا بغاوت المَارَدُ: بڑا سرکش (۲) دیو پیکر۔

بھاری بھر کم بلند۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ“ (۳) آمدورفت

میں مستعد اور متحرک (۴) بلند

بناءً مَارِدٌ: بلند عمارت ج: مَرْدَةٌ وَمَرَادٌ۔

المَرَادُ: گردن۔

المَرْدَاءُ: بنجر زمین، بنجر گیٹان ج: مَرَادٌ۔

المَرْدُ: پیلو کا تروتازہ درخت۔

المَرْدُ: ثریہ (شور بے میں چوری ہوئی روٹی)۔

المَرْدِيُّ: کشتی کا چپو ج: مَرَادِيٌّ۔

المَرَادُ: گردن ج: مَرَارِيْدٌ۔

المَرِيْدُ: انتہائی سرکش۔

المَرُودُ: آمدورفت میں چست۔

المَرِيْدُ: سرکش اور شریر و خبیث۔

قرآن پاک میں ہے: ”وَإِنْ يَدْعُونَ اِلَّا مَشِيْطَاتًا مَّرِيْدَاتٍ ج: مَرْدَاءُ (۲) ہر وہ چیز جسے نل کر ڈھیل کیا گیا

ہو (۳) دودھ میں بھگو کر نرم کی ہوئی کھجور (۴) پانی ملا ہوا دودھ۔

المَرْدُ قَوْفُشٌ: ایک خوشبودار بوٹی (۲) زعفران، اس کی بیل کو سَمَسَقُ کہتے ہیں۔

مَرْدَلٌ فَلَانٌ: بے نکا اور بے ڈھنگا کام کرنا۔

مَرَّ اَمْرٌ اوْ فَلَانٌ مَرًّا وَمُرُورًا وَمَمَرًا: گزرنا،

گزر جانا، آگے بڑھ جانا، بار ہو جانا۔

— فَلَانًا وَمَرَّيْہ وَمَرَّ عَلَیْہ: کسی کے پاس سے گزرنا۔

— بِمَرَحَلَةٍ: کسی دور سے گزرنا۔

— بِہ: بے کرطینا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِہ“

— البَعِيْرُ مَرًّا: اونٹ کو رسی باندھنا

— القَرْبَةَ وَنَحْوَهَا: مشکیزہ وغیرہ کو بھرنا۔

مَرَّ الشَّيْءُ مَرَارَةً: گزرا ہونا۔

هو مَرِيْرٌ ج: مَرَارٌ وہی مَرِيْرَةٌ ج: مَرَارِيْرٌ۔

مَرَّ بِفُلَانٍ مَرًّا وَمَرَّةً: کسی پر صفرا کا غلبہ ہونا، صفرا کا مریض ہونا۔

هو مَمْرُوْرٌ۔

اَمْرٌ الشَّيْءُ: کڑوا ہونا۔

قد اَمْرٌ هَذَا الطَّعَامُ فِي فَيْسٍ: اس



المَرَارُ: ایک کڑوی بوٹی جو مصروت نام میں ہوتی ہے۔

المَرَارُ: رسی۔

المَرَارَةُ: تلخی، کڑواہٹ (۲) پتہ (جگر) سے ملی ہوئی صفرا کی تھیلی جو چکناہٹ کے مضم میں مددگار ہوتی ہے ج: مَرَارِئُ۔

بَمَرَارَةٍ: تلخی اور ناگواری کے ساتھ، سختی کے ساتھ۔

المَرُ: رسی (۲) بیلچہ، پچھاڑا یا اس کا دستہ ج: مَرَارٌ۔

جَعْنَتْهُ مَرًّا او مَرَّيْنِ: بیل اس کے پاس ایک یا دو دفعہ آیا۔

المَرُ: کڑوا، تلخ (ضد: الحُلُو) (۲) ایک درخت کا گوند جو کھانسی، آنسوں کے کپڑوں اور بچھو کے کاٹے کے لئے مفید دوا ہے ج: اَمَرَارٌ۔

مَرَّ الصَّحَارَى: اندر لٹن۔

المَرَّةُ: (ایک) دفعہ، لَقِيْتُهُ مَرَّةً او مَرَّتَيْنِ۔ ذات مَرَّةً:

ایک بار (یہ ہمیشہ ظرف ہو کر استعمال ہوتا ہے) ج: مَرَارٌ (بھی مَرَارًا) ظرف ہو کر استعمال ہوتا ہے)۔

لَقِيْتُهُ مَرَارًا او ذات المَرَارِ: میں اس سے بار بار یا بار بار ملا۔

المَرَّةُ: صفراء، پت (بدن کے اخلاط اربع میں سے ایک) جسے مزاج سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے (۲) عقل و دانش (۳)

ذہانت (۴) اصلیت و استحکام (۵) اصلیت و استحکام اور دانشوری

(۶) طاقت، قرآن پاک میں ہے:

”عَلِمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى دُوْمَرَّةً فَاسْتَوَى“ (۷)

رس کا مضبوط بٹنا۔ ج: مَرَّرٌ وَاَمَرَارٌ۔

رہنا، یکساں رہنا۔ هذه عَادَةُ مُسْتَمَرَّةٌ: یہ ہمیشہ کی عادت ہے، یہ پرانی عادت ہے۔

اَسْتَمَرَّ الْأَمْرُ: کام ہو جانا، معاملہ جوں کا توں رہنا۔

— فَلَانٌ كَسَى كَابِغًا كَرَّ الْبَعْدِ رَاهٍ رَابِعًا آجَانَا۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو اٹھانے یا جھیلنے کی طاقت رکھنا۔ هُوَ بَعِيدٌ الْمُسْتَمَرُّ: اس میں لڑائی بھڑائی کی بڑی طاقت ہے۔

— مَرِيرَةٌ: مستقل مزاج ہونا، پختہ عزم ہونا۔

— الشَّيْءُ: تلخ و کڑوا ہونا۔

— اَلْاَسْتِمْرَارُ: دوام، تسلسل۔

— بِاَسْتِمْرَارٍ: برابر، مسلسل۔

— الْأَمْرُ: فَلَانٌ أَمَرَ عَقْدًا مِنْ فَلَانٍ: فلان فلان کے مقابلہ میں زیادہ ذمہ دار اور زیادہ پختہ کار ہے۔

— هِيَ مَرِّي (۲) لید بھری ہوئی جھلی۔

— الْأَمْرَانِ: مفا اور برٹھا یا (۲) برٹھا۔

— مَرَارٌ: بیمار (۲) دو کڑوی چیزیں (۳) فتنہ و مصیبت۔ لَقِيَ مِنْهُ الْأَمْرَيْنِ: اسے فلاں کی طرف سے فتنہ و فساد کا سامنا کرنا پڑا،

اس سے بڑی تکلیف پہنچی۔

— الْأَمْرُونَ: مصائب۔ لَقِيَ مِنْهُ الْأَمْرَيْنِ: اسے فلاں کی طرف سے مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔

— الْمَارُّ: راہ گیر ج: مَارَّةٌ۔

— الْمَارُورَةُ: گھیروں میں پیدا ہونے والا کالا کڑوا دانہ جسے نکال کر پھینک دیا جاتا ہے (۲) بانگی نازک اندام لڑکی۔

کھانے سے میرا منہ کڑوا ہو گیا ہے۔

مَا أَمَرَ فَلَانٌ وَمَا أَحْلَى: فلاں نے نہ کوئی تلخ بات کہی اور نہ شیریں۔

— مَا يُمَرُّ وَمَا يَحْلِي: اس سے نہ کوئی نقصان ہے نہ نفع۔

— أَمَرَ الْمَرْءُ: گھیروں میں کالے دانے پیدا ہو جانا۔

— عَلَى بَعِيرِهِ: اپنے اونٹ پر رسی کسنا۔

— الشَّيْءُ: کڑوا اور تلخ کرنا (۲) گزارنا، پاس کرنا۔

— فَلَانًا بِكَذَا: کسی کو کسی چیز سے گزارنا۔

— يَدُهُ عَلَى الشَّيْءِ: ہاتھ پھیرنا۔

— عَلَيْهِ الْقَلَمُ: کسی چیز پر قلم چلانا۔

— الْحَبْلُ: رسی کو بل دینا، بٹنا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کو پختہ کرنا، بہتر طور پر انجام دینا۔ الدَّهْرُ دُوْنُ نَقْضٍ وَابْتِرَامٍ: زمانہ تغیر و تخریب کا نام ہے۔

— فَلَانًا: چت کرنے (پچھاڑنے) کیلئے گردن موڑنا۔

— مَرَّ الرَّجُلُ مَرَارًا وَمَمَارَةً: پچھاڑنے کے لئے کسی کے ساتھ بھینچنا تانی کرنا،

کسی کو لپیٹ میں لینا۔ اَمْرًا نَشِئَةً تُمَارُهُ: اس کی بیوی اس کی مخالفت کرتی اور اسے اپنی لپیٹ میں لے لیتی ہے۔

— مَرَّرَ الشَّيْءُ: زمین پر پھیلانا، پچھانا (۲) کڑوا کرنا (۳) گزارنا، پاس کرنا۔

— اَمْتَرَّ بِهِ وَعَلَيْهِ: کسی کے پاس سے گزارنا۔

— نَفَارَ الْقَوْمِ: ایک دوسرے کے پاس سے گزارنا، باہم مل کر گزارنا۔

— مَا بَيْنَهُمْ: باہم دشمنی ہونا۔

— اَسْتَمَرَّ الشَّيْءُ او الرَّجُلُ: مسلسل رہنا، برقرار رہنا، جاری رہنا، قائم



مَرَسَ فُلَانٌ - مَرَسًا: ماہرو  
تجربہ کار ہونا، کسی چیز کا حل  
نکالنے میں ماہر ہونا۔ ہو مَرَسَ  
ج: اَمْرَاسَ۔

اَمْرَسَ حَبْلَ الْبَكْرَةِ: چرخہ کی  
رسی کو دوبارہ چڑھانا، اس کی  
جگہ لانا۔

مَارَسَ الشَّيْءَ مَرَاةً وَمَهَارَةً:  
کسی چیز یا کام پر لگے رہنا، مشق کرنا  
تجربہ کرنا، نتیجہ یا حل نکالنے کی کوشش  
کرنا۔

العَمَلُ: کوئی کام بطور پیشہ کرنا جیسے  
مَارَسَ التَّدْرِيسَ وَالطَّبَّ:  
الْاِرْتِهَابُ: دہشت گردی اختیار کرنا  
الْاَعْمَالُ الْاِحْرَامِيَّةُ: مجربانہ  
حرکتیں کرنا۔

الشَّائِئِ عَلَى فُلَانٍ: کسی پر زور  
دینا، دباؤ ڈالنا۔

الحَقُّ: حق کا استعمال کرنا۔  
دَوَّرَ فِي كَذَا: کردار یا پارٹ  
ادا کرنا (اچھا یا بُرا)۔

السُّلْطَةُ: اختیار و اقتدار کا  
استعمال کرنا (۲) برسرِ اقتدار ہونا۔  
السِّيَاسَةُ: پالیسی پر چلنا۔

الصَّلَاحِيَّاتُ: اختیارات سے کام  
لینا، استعمال کرنا۔

الضُّغْطُ عَلَى فُلَانٍ: دباؤ ڈالنا،  
دباؤ سے کام لینا۔

العَمَلِيَّةُ: کارروائی کرنا۔

قَرَنَهُ: اپنے جوڑی دار سے مقابلہ  
کرنا یا اس کے ساتھ لگنا۔

اللَّعْبَةُ: کوئی کھیل کھیلنا۔

المُسْتَوَلِيَّةُ: ذمہ داری لینا،  
ذمہ داری کو پورا کرنا یا نبھانا۔

الْوَسَاطَةُ: ثالثی کا کام انجام دینا۔

مَرَزَ جُلْدَهُ مَرَزًا: کسی کی  
کھال پر چٹکی بھرنانا، ناخن کے بغیر  
انگلیوں کے پوروں سے کھال کو دبانا  
اگر یہ چٹکی زور سے بھری جائے اور  
اس سے تکلیف ہو تو کہا جائے گا  
قَرَصَهُ۔

الرَّجُلُ: کسی میں عیب نکالنا  
(۲) ہاتھ سے پیٹنا۔

الصَّبِيُّ شَدَى اُمِّهِ: بچہ کا  
دودھ پیتے ہوئے ماں کی چھاتیوں  
کو انگلیوں سے دبانا۔

الشَّيْءُ: کاٹنا۔

الشَّرَابُ: مشروب کو مزہ لے کر  
تھوڑا تھوڑا پینا۔

اَمْتَرَزَ مِنْ مَالِهِ مَرَزَةً: اپنے  
مال کا کچھ حصہ پانا۔

عَرَضَهُ وَمِنْ عَرَضِهِ: کسی  
کی عزت و اہم کو ٹھیس پہنچانا۔

الْمَرَزُ: پانی روکنے کی جگہ (۲) ٹوٹی  
وغیرہ جس سے پانی روکا جائے۔

ج: مَرُوزٌ۔  
الْمَرَزَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا۔

الْمَرَزِيَّانُ: ایرانی سردار ج: المَرَاذِيَّةُ  
مَرَسَ حَبْلَ الْبَكْرَةِ مَرَسًا:  
چرخہ کی رسی کا ایک طرف ہٹ

جانا۔

التَّمَرُّ فِي الْمَاءِ: کھجوروں کو پانی  
میں ڈال کر ہاتھ سے ملنا اور

گھلا دینا۔

الدَّوَاءُ وَالْخَبَرُ فِي الْمَاءِ:  
دوا یا روٹی کو پانی میں بھگوننا۔

الصَّبِيُّ اَصْبَعَهُ: بچہ کا انگلی  
چوسنا اور چبانا۔

يَدَهُ بِالْمِئْدِيلِ: رومال یا  
صافی وغیرہ سے ہاتھ پونچھنا۔

الْمَرَّةُ: مُرَّ کی تانیث (ضد: حُلُوَّة)  
ج: مَرَائِرُ (خلاف قیاس)

أَبُو مَرَّةٍ: ابلیس کی کنیت۔  
الْمُرِّيُّ: چٹن، ایک قسم کا سالن۔

الْمُرُورُ: گزر (۲) عبور (۳) آمد و رفت،  
ٹریفک۔

الْمُرُورُ فِي اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ: یک طرفہ  
آمد و رفت، ون دے ٹریفک۔

تَذَكُّرَةُ الْمُرُورِ: پاس گزرنے  
کا اجازت نامہ۔

حَرَكََةُ الْمُرُورِ: ٹریفک۔  
شَرْطَةُ الْمُرُورِ: ٹریفک پولس۔

نِظَامُ الْمُرُورِ: ضابطہ آمد و رفت  
ٹریفک سسٹم۔

الْمَرِيضُ: ہر شے سے خالی زمین (۲)  
لمبی اور مضبوط ٹی ہوئی رسی۔ ج:

مَرَاثِرُ (۳) بختہ ارادہ، استقلال  
(۴) تلخ و کڑوا۔

رَجُلٌ مَرِيضٌ: مضبوط و مستقل  
مزاج آدمی، ارادے کا پکا۔

أَمْرٌ مَرِيضٌ: مستحکم معاملہ۔  
الْمَرِيضَاءُ: دیکھے: ماورورہ۔

الْمَرِيضَةُ: رسی کی لٹری (۲) خودداری  
عزت نفس (۳) مستقل مزاجی، بختہ ارادہ

ج: مَرَائِرُ۔  
اسْتَمَرَّتْ مَرِيضَتُهُ عَلَى

كَذَا: وہ فلاں بات پر مضبوطی سے  
 قائم رہا۔

الْمَمَرُ: گزر گاہ، راستہ (۲) پک ڈنڈی  
ج: مَمَرَاتُ۔

مَمَرٌ إِلَى مَكَانٍ كَذَا: فلاں جگہ  
کو جانے والا راستہ۔

مَمَرُ الْمَشَاةِ: پیدل چلنے والوں کا  
راستہ، فٹ پاتھ۔

الْمَمَرُ الْمَائِيُّ: آبی شاہ راہ۔



جس پر بارش ہوتے ہی پانی بہنے لگے (۳) پہاڑ کا دامن یا شیبی حصہ جہاں سے پانی آہستہ آہستہ بہتا ہو ج: اَمْرَاش۔  
 المَرْشَاءُ: ہر ٹکھنا جانور (۲) بہت گھاس والی زمین۔  
 مَرَصُ الشَّدَى وَنَحْوَهُ مَرَصًا ہاتھ سے چھاتی پر چٹکی بھرنے، پستان کو انگلیوں سے دبانا۔  
 مَرِضٌ فَلَانٌ مَرَصًا سبقت لیجانا، آگے بڑھ جانا۔ ہو مَرِضٌ۔  
 تَمَرَصَ الْقِشْرُ عَنِ الشَّعِيرِ وَنَحْوَهُ: جو وغیرہ کا چھلکا الگ ہو جانا۔  
 مَرِضٌ مَرَصًا: بیمار ہونا۔ ہو مَرِیضٌ و مَرِضٌ۔ تبھی مَرِیضٌ بھی کہا جاتا ہے بمعنی مَرِیض۔  
 اَمْرَضَ فَلَانٌ: بیمار ہو جانا۔  
 القَوْمُ قَوْمًا: بیمار جانوروں والا ہونا۔  
 فَلَانٌ بَرِیضٌ حد تک صائب الرائۃ ہونا (اگرچہ پورے طور پر نہ ہو)۔  
 فَلَانًا: بیمار پانا یا بیمار کرنا۔  
 اللہ فَلَانًا: خدا کا کسی کو بیماری میں مبتلا کرنا۔  
 مَرَضٌ مَرَضٌ: مَرَضٌ رَأٰی فِیْلًا: میں نے تمہارے بارہ میں دھوکا کھایا۔  
 مَرَضٌ فِی الْأَمْرِ: کام میں کوتاہی کرنا، اسے پورے طور پر یا صحیح طور پر انجام نہ دینا۔  
 فِی حَاجَتِهِ: کسی کے کام کے لئے کم دوڑ دھوپ کرنا۔  
 فِی کَلَامِهِ: کمزور بات کرنا۔  
 الْمَرِیضُ: بیمار کی دوا دارو کرنا،

صَعَبُ الْمَرِاسِ: سخت مزاج۔  
 الْمَرِاسَةُ: سختی، قوت۔  
 الْمَرِاسُ: بڑا طاقتور، سخت مزاج، بٹ دھرم۔  
 الْمَرِیضُ: مسلسل سفر یا چلتے رہنا۔  
 الْمَرِیضُ: تجربہ کار، مشاق، آزمودہ کار۔  
 اِنَّهُ لَمَرِیضٌ حَذِرٌ: وہ جنگ کا ماہر ہے۔  
 هُمْ عَلٰی مَرِیضٍ وَاحِدٍ: وہ یکساں اخلاق والے ہیں ج: اَمْرَاش۔  
 الْمَرِیضَةُ: رسی ج: مَرِیضٌ و اَمْرَاش۔  
 الْمَرِیضُ: شریک (۲) پانی میں بھگوئی ہوئی کھجور وغیرہ۔  
 الْمَرِیضَةُ: مزاولت، پریکٹس، ایکسپریز، مشق، تصرف، عمل، عمل آوری، کوشش، عمل، عمل تطبیق، تجزیہ، روئیں ج: مَمَارِسَات۔  
 الْمَمَارِسَاتُ النَّاشِئَةُ: ابتدائی سرگرمیاں۔  
 مَرَقْنُ الْمَاءِ مَرَقًا: ہینا۔  
 الشَّيْءُ اَوِ الْحِلْدُ: ناخوٹوں سے کسی چیز یا کھال کو کھرچنا، رگڑنا۔  
 وَجْهَةٌ: چہرہ کو نوچنا، کھسکنا۔  
 فَلَانًا: کسی کو تکلیف دہ بات کہنا۔  
 اَمْتَرَشْتُ لِیَعِیَالِهِ: اہل و عیال کے لئے کمائی کرنا۔  
 الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: ہاتھ میں سے کوئی چیز چھیننا۔  
 الْأَمْرَقُ: بڑا فتنی آدمی۔  
 الْمَرِاشَةُ: لی عنیدہ مَرِاشَةُ: اس کا میرے پاس کچھ حق ہے۔  
 الْمَرِشُ: وہ زمین جس کی سطح بارش سے صاف ہوگئی ہو (۲) وہ زمین

اَمْتَرَسَ الْحَطَبَاءُ: مقررین کا باہم مقابلہ ہونا، مقررین کی آوازوں کا باہم ٹکرائنا۔  
 اَمْتَرَسَتْ الْأَلْسُنُ فِی الْخُصُومَاتِ جھگڑوں اور لڑائیوں میں آوازوں کا ٹکرائنا۔  
 — بِاللَّشَى: رگڑ لگنا، ٹکرائنا۔  
 تَمَارَسَ الْقَوْمُ فِی الْحَرْبِ: لڑائی میں باہم زبرد کو ب کرنا۔  
 تَمَرَّیضُ بِاللَّشَى: ٹکرائنا، رگڑ لگنا، (۲) کسی چیز کی مشق کرنا، ماہر و مشاق ہونا۔  
 — بِالطَّيْبِ: خوش بو ملنا، خوشبو میں لت پت ہونا۔  
 — بِدِیْنِهِ: اپنے مذہب سے کھلواڑ کرنا، اپنی مرضی کے مطابق اسے استعمال کرنا۔  
 — بِالنَّوَائِبِ: مصائب جھیلنا، آفات سے دوچار ہونا، برد آزما ہونا۔  
 — بِالْخُصُومَاتِ: لڑائی جھگڑوں میں مبتلا رہنا، ان کا خوگر ہونا۔  
 — الْبَعِیْرُ بِالشَّجَرَةِ: اونٹ کا درخت کو وقتاً فوقتاً کھانا۔  
 الْأَمْرَسُ: وَجْهٌ اَمْرَسُ: وہ سپاٹ چہرہ جس میں کوئی خیر نہ ہو۔  
 مَرِیضٌ: جنگ کا دیوتا (پرائی کا دیوتا کے مطابق) یعنی ستارہ مَرِیضُ (۲) رومی مہینوں کا تیسرا مہینہ ماہ راجہ اسی کو میلاد کی (عیسوی) کہتے ہیں اس کا مقابل سریانی مہینہ آذر ہے۔  
 الْمَارِیْسَانُ: ہسپتال، شفا خانہ۔  
 الْمَرِاسُ: طاقت، سختی و مضبوطی۔  
 ذُو مَرِاسٍ: بہادر و طاقتور (۲) تجربہ کار۔  
 سَهْلُ الْمَرِاسِ: نرم مزاج۔



(۲) تیمارداری کرنا۔

مَرَضُ الْبَرِّ: گہوٹا اڑانا۔

تَمَارَضَ: بیمار بننا۔

— فی امرہ: اپنے کام میں سست ہونا  
کو تباہ اور لاپرواہ ہونا۔

التَّمَرِضُ: تیمارداری، بیماروں کی  
دیکھ بھال اور خدمت (۲) بیماروں  
کی خدمت کا پیشہ (نرسنگ) نرس گری،  
دایہ گری۔

المَرَضُ: پھلوں کو لگنے والی بیماری۔  
المَرَضُ: شک۔

المَرَضُ: بیماری، روگ، خاخی،  
نقص، فساد (زندہ کائنات میں  
روٹنا ہونے والی وہ حالت و کیفیت  
جو حد اعتدال اور صحت سے  
نکال دے،) (جسمانی روگ ہو یا علت  
نفاق ہو یا کسی کام میں نقص و  
کوٹاہی ہو) قرآن پاک میں ہے:  
”فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ“ ان کے  
دلوں میں علت (نفاق) ہے جو  
قبول حق سے مانع ہے۔ ج: ۱۰۰

أَمْرَاضٍ: مَرَضٌ یَسِيطُ: معمولی بیماری۔

مَرَضُ الشَّكْرِ: شکر (ذیابیطس) کی  
بیماری۔

مَرَضٌ مُعَدٍ: متعدی (ایک سے  
دوسرے کو لگنے والی) بیماری۔

مَرَضٌ یَسْمِنُ: مٹاپے کی بیماری۔

المَرَضُ الْمُسْتَعَصِي: خطرناک بیماری،  
مشکل العلاج مرض۔

المَرَضُ الْمُعْضِلُ: پیچیدہ بیماری۔

إِجَازَةُ مَرَضِيَّةٍ: رخصت بیماری

المَرِیضُ: بیمار، وہ شخص جس کو کوئی

روگ لاحق ہو یا اس میں علت قصیر

ہو یا فساد و انحراف ہو۔ قَلْبٌ

مَرِیضٌ: وہ قلب جس میں دین و

ایمان ناقص ہو۔ رَأَى مَرِیضٌ:

کمزور رائے یا حق سے منحرف رائے۔

عَيْنٌ مَرِیضَةٌ: نشیانی آنکھ، نماز کو

آنکھ۔ رِیْحٌ مَرِیضَةٌ: برکی ہوئی

یا ملکی یا تیز گرم ہوا۔ لَیْلَةٌ

مَرِیضَةٌ: امیر کی وجہ سے بے نور

رات (جس میں ابر چھایا ہوا ہو)۔

أَرْضٌ مَرِیضَةٌ: پُر آشوب

یا ہنگام خیز یا گھنی آبادی والی

زمین۔ شَمْسٌ مَرِیضَةٌ:

ہلک دھوپ، دھندلا سورج،

مَرِیضٌ اور مَرِیضَةٌ کی جمع

مَرَضٌ و مَرَضٌ و مَرَضٌ:

مَرِیضٌ الصَّرْعُ: مرگی کا مریض۔

المَرَضُ: بہت بیمار، بہت سی

بیماریوں میں مبتلا شخص یا اکثر بیمار

رہنے والا۔

المَرَضُ: تیماردار، طبیب کی ہدایت

کے مطابق بیماروں کی دیکھ بھال

پر مامور ملازم۔

المَرَضَةُ: تیماردار خاتون (۲) نرس

(ہسپتالوں میں بیماروں کی خدمت

پر مامور)۔

المَرَضُ: المَرِیضُ۔

مَرَطُ الرَّجُلِ وَ نَحْوُهُ م:

مَرَطًا و مَرُوطًا: جلدی

کرنا، تیز رفتاری ہونا۔

— بھ اُمَّةٌ مَرَطًا: ماں کا جننا۔

— الشَّعْرُ أَوِ الرِّیشُ وَالصُّوفُ

بال یا پر یا اون جوڑنا۔

— قَلَانًا: تکلیف پہنچانا۔

— الشَّيْءُ: اکٹھا کرنا۔ فَلَانٌ مَرُوطٌ

ما یَجِدُهُ: فلاں کے جو ہاتھ

لگتا ہے اسے جمع کر لیتا ہے۔

مَرَطٌ فَلَانٌ مَرَطًا: جسم یا بھوٹوں

یا آنکھ کے کم بال دالا ہونا۔ ہو

أَمَرَطٌ وَ هِيَ مَرَطَاءٌ مَرَطَاءٌ

الحاجبین: بھوٹوں کے کم

بال والی عورت۔

— الرِّیشُ عَنِ السَّهْمِ: تیرے

پر نکل جانا۔ ہو أَمَرَطٌ ج: مَرَطٌ

و مَرَطٌ و مَرَطٌ۔

أَمَرَطَ الشَّعْرُ: بالوں وغیرہ کے چونٹے

جانے کا وقت آجانا یا چونٹنے کے

قابل ہو جانا۔

— النَّخْلَةُ: درخت خرما کا کچی

کھجوریں گرا نا۔ هِيَ مَمَرَطٌ۔ اگر

ہمیشہ ہی اس سے کچی کھجوریں گرتی

ہوں تو اسے مَمَرَطٌ کہتے ہیں۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کا ناتمام بچہ جننا

جس پر بال بھی نہ اُگے ہوں۔

مَرَطَةُ مَمَرَطَةٍ: کسی کے بال نوچنا

کھسٹنا۔

مَرَطَ الشَّعْرُ: بالوں کو زور سے نوچنا

یا بہت زیادہ نوچنا۔

— الثَّوْبُ: پٹے کی آستینیں چھوٹی

کر کے اس کو بطور چادر استعمال

کرنا۔

أَمَرَطَ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ: کسی کے

ہاتھ سے کوئی چیز اچک لینا، جھپٹ

لینا۔

أَمَرَطَ الشَّعْرُ وَ أَمَرَطَ: بال گرنا۔

تَمَرَطَ الشَّعْرُ: بال گرنا۔

— اللَّحِيَّةُ: ڈاڑھی کے بال اڑ جانا۔

— النَّثْبُ: بھیڑیے کے اکثر بال

گر جانا۔

— المَرَاطَةُ: ننگھا کرنے یا چونٹنے سے

گمرے ہوئے بال۔

— المَرُوطُ: اون یا دشمن یا شر کی چادر جو کرتے



کی جگہ اور بھی جاتی ہے، خاص طور پر عورتیں استعمال کرتی ہیں: مَرُوطٌ الْمَرْطَاءُ: شَجَرَةٌ مَرْطَاءٌ: پتوں سے خالی درخت: ح: مَرْطٌ۔  
 الْمَرْطَاءُ: ناف اور پٹو کے درمیان کا حصہ۔  
 الْمَرْطَاءَانِ: پیٹ کے اندر کی دو رکیں جن سے چیخنے میں مدد ملتی ہے۔  
 الْمَرْطِطِيُّ: تالو، حلق کا ٹوا۔  
 الْمَرْطِطُ: سَهْمٌ مَرْطِطٌ: بے ہرکاتیر۔  
 مَرَطَلٌ الْمَرْطَلَانِ: بارش کا جھگڑنا۔  
 الْعَمَلُ: کسی کام کو ہمیشہ خراب کرتے رہنا۔  
 فَلَانًا بِالطَّيْنِ وَغَيْرِهِ: کسی کو گارے مٹی میں لت پت کر دینا۔  
 عَرْضُهُ: اپنی عزت داغ دار کرنا۔  
 مَرَعٌ رَأْسُهُ بِالذَّهْنِ: مَرَعًا: سر پر تیل ملنا اور لگھا کرنا۔  
 مَرَعُ الْمَكَانِ وَالْوَادِي: مَرَعًا: سرسبز و شاداب ہونا۔  
 فَلَانٌ: کسی کا شادابی میں ہونا۔  
 فَلَانٌ مَرَاعَةً: خوشحال ہونا۔  
 أَمْرَعُ الْمَكَانِ وَالْوَادِي: سرسبز ہونا، زرخیز ہونا۔  
 الْقَوْمُ: لوگوں کا سبزے والی جگہ پہنچ کر خوشحال ہونا۔ کہاوت ہے: أَمْرَعَتْ فَأَنْزَلُ: تم شاداب جگہ آئے ہو اس لئے قیام کرو۔  
 الْأَرْضُ: کسی جگہ کے مویشی کا چارہ کھا کر شکم سیر ہونا۔  
 رَأْسُهُ بِذَهْنٍ: سر پر خوب تیل ملنا۔  
 قَمَرَعٌ: جلدی کرنا: گھاس تلاش کرنا الْأَمْرُوعَةُ: أَرْضٌ أَمْرُوعَةٌ: شاداب زمین: ح: أَمَارِيجٌ۔  
 الْمَرَاغُ: چربی۔

الْمَرَعُ: گھاس: ح: أَمْرَعٌ وَأَمْرَاعٌ الْمَرَعُ: رَجُلٌ مَرَعٌ: گھاس و سبزے کا متلاشی۔  
 الْمَرِيعُ: سبز و شاداب، زرخیز۔  
 غَيْثٌ مَرِيعٌ: وہ بارش جو سطح زمین کو صاف کر دے۔  
 الْمَرَاغُ: تیز رو، تیز رفتار (۲) بہت سرسبز و شاداب۔  
 مَرَعَتِ السَّائِعَةُ الْعُشْبَ: مَرَعًا: جانوروں کا گھاس کھانا۔  
 الْحَيَوَانُ فِي الْعُشْبِ: جانور کا گھاس میں کھوتے پھرتے چرنا۔  
 مَرَعٌ عَرْضُهُ: مَرَعًا: عزت داغ دار ہونا۔  
 مَرَعٌ وَهُوَ أَمْرَعٌ وَهُوَ مَرَعًا: ح: مَرَعٌ۔  
 شَعْرُهُ: کسی کے بالوں کا تیل ملنے کے قابل ہونا۔  
 أَمْرَعٌ: کسی کی سوتے ہوئے منہ کے دونوں گوشوں سے رال بہنا (۲) الٹی سیدھی باتیں کرنا، بکواس کرنا۔  
 الْعَجِيْنُ: آٹے میں اتنا پانی ڈالنا کہ وہ پتلا ہو جائے اور بستہ نہ ہو سکے۔  
 عَرْضُهُ: آبر و کو بٹا لگانا، کسی کی بے عزتی اور آبر و ریزی کرنا۔  
 مَرَاغُهُ بِالطَّرَابِ: کسی کو مٹی میں لت پت کرنا، پورے جسم پر مٹی ملنا۔  
 مَرَاغُهُ فِي الطَّرَابِ: مٹی پر ڈال کر اس میں لت پت کرنا، اس میں جانور وغیرہ کو پلٹیاں دینا، لوٹ لگانا۔  
 الْعَرْضُ: عزت کو داغ دار کرنا۔  
 فَلَانًا: سرور بدن کو تیل سے تزیین کرنا۔

تَمَرَعَتِ السَّائِعَةُ: مویشی کا کسی جگہ پر چرتے رہنا۔  
 الْحَيَوَانُ: جانور کا منہ سے رال ٹپکانا۔  
 فَلَانٌ: سیر و تفریح کرنا (۲) چہرہ کی چمک دمک کے لئے زینت و ملائمت کے اسباب اختیار کرنا (۳) درد کی وجہ سے تڑپنا، بیچ و تاب کھانا۔  
 فِي الطَّرَابِ: مٹی میں لوٹ لگانا، پلٹیاں کھانا۔  
 فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں متروک ہونا پس و پیش کرنا۔  
 عَلَى فَلَانٍ: کسی کے پاس ٹھہرنا (۲) کسی کے پاس آنے میں تاخیر و توقف کرنا۔  
 الْمَارَعُ: بے وقوف (۲) بہت تھیل لگانے والا، تیل میں تزیین نہ کرنے والا۔  
 الْمَرَاغُ: جانوروں کے لوٹ لگانے کی جگہ۔ حدیث میں ہے: مَرَاغٌ دَوَابُّهَا الْمُسْلُكُ۔  
 الْمَرَاغَةُ: الْمَرَاغُ (۲) گدھی۔  
 الْمَرَعُ: ناک کی ریزش (۲) منہ کا لعاب (۳) گھنا باغ (۴) تھیل وغیرہ مل کر جذب کرنا، پلانا۔  
 الْمَرَاغَةُ: گھنا باغ۔  
 الْمَرَاغَةُ (الْمَعْيِ الْأَعْوَرُ): ایک آنٹ جس میں آریا راستہ نہیں ہوتا۔  
 مَرَقُ السَّهْمِ مِنَ الْمَرْمِيَّةِ: مَرُوقًا: تیر کا تانہ کو چیرتے ہوئے دہری طرف سے تیزی کے ساتھ نکل جانا، آبر پار ہونا۔  
 مِنَ الدَّيْنِ: مذہب سے الگ ہو جانا، اطاعت سے نکل جانا، اتباع چھوڑ دینا۔



”أَصَابَهُ ذَلِكَ فِي مَرَقٍ“

اسے یہ تکلیف پہاری وجہ سے پہنچی۔

الْمَرَقُ: شُرَى ہوئی اُون۔

الْمَرَقُ: شوربا، گوشت کی نخی گوشت

کا سوپ۔

الْمَرَقَةُ: شوربہ کی قسم یا تھوڑا

شوربا یا سوپ۔

الْمَرَقَةُ: پہلے پہل اتاری ہوئی اُون

(۲) کھال کھینچنے کے بعد اس سے

لگا رہ جانے والا گوشت (۳) دباغت

دیا ہوا چڑا۔

الْمَرَقُ: گہبوں کے خوشہ (بالی) کا

کانٹا (لوک) (۲) بے دینی، الحاد

و گمراہی، مذہب سے انحراف۔

الْمَرَقُ: عصفر سے رنگا ہوا۔

الْمَرَقُ: معاملات میں دخل انداز۔

الْمَرَقُ: روشندان، کھڑکی۔

الْمَرَقُ: کم گھی کا گوشت۔

الْمَرَقُ: گویا (۲) بہت چکنا گوشت۔

مَرَقُ فُلَانٍ: غصہ ہونا۔

الماء: پانی کو زمین پر بہنے دینا۔

تَمَرَقَ الْجَسْمُ: تھکنا۔

فلان على أصحابه: اپنے

ساتھیوں پر حکم چلانا۔

المَرَامُ: نرم و نازک بدن۔

المَرَمُ: سنگ مرمر، ایک قسم کا نفیس پتھر

المَرْمَرَةُ: سنگ مرمر کا ٹکڑا (۲) زبردست

بارش۔

المَرْمَرِيْسُ: چکنا اور ٹھوس (۲) سخت

زمین جس میں کچھ نہ اُگتا ہو، سنگلاخ

زمین (۳) لمبی گردن۔

دَاهِيَةُ مَرْمَرِيْسٍ: سخت

مصیبت۔

مَرَنَ الشَّيْءُ مَرَانَةً وَمَرُونَةً:

لچکدار ہونا (نرم ہونا) گھرنے لگنا،

ستر کھلنا۔

الْمَرَقُ وَالْمَرَقُ السَّهْمُ: بیک تیزی سے کھلنا۔

— الْوَلَدُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ:

شکم مادر سے بچہ کا جلدی نکل آنا

نکل آنا۔ کہاوت ہے: رُوِيَ

الْفَرْوُ يَنْمَرُقُ: اسی دیر کے بیٹ

سے بچہ نکلے لڑائی میں توقف کرو۔

کسی کام کے نتیجہ کے سامنے آنے

تک توقف و انتظار کے لئے بولا

جاتا ہے۔

— الشَّعْرُ: بالوں کا گرنا۔ حدیث

میں آتا ہے کہ ایک عورت نے کہا:

”يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بِي بَشَاتًا

عَرَّوْسًا مَرَضَتْ فَأَمَرْتُ

شَعْرَهَا“

تَمَرَقَ الشَّعْرُ: بالوں کا گرنا اور کھڑنا

(بیماری وغیرہ کی وجہ سے)۔

— الثَّوْبُ: کپڑے پر کیسری (زعفرانی)

رنگ کا چڑھ جانا۔

المَرَقُ: دائرہ مذہب سے خارج

ہونے والا، تیر کی طرح ہر چیز میں

سے پار ہو کر نکل جانے والا۔ ج:

مَرَقَ:

المَرَقُ عَنِ الدِّينِ: مرتد، بے دین

مر، لمحد۔

المَرَقُ: دیکھئے (رقق) ایک بیماری

المَرَاقَةُ: گرنے والی چیز (۲) کھاڑی

ہوئی گھاس یا اُون یا بال۔

المَرَقُ: عصفر زرد رنگ کیسری

(زعفران یا نقلی زعفران جس سے

رنگائی ہوتی ہے)۔

المَرَقُ: بدبودار کھال جس کی اُون الگ

ہو گئی ہو (۲) دھنی ہوئی اُون (۳)

کمزور یا بیمار جانوروں کی اُون

(۴) گہبوں کی بالی کا کاشنا: المَرَقُ

مَرَقٌ فِي الْأَرْضِ: روئے زمین میں کسی

مقام پر جانا۔

— الْقَدْرُ مَرَقًا: ہنڈیا یا دنگی میں شوربا

زیادہ کرنا۔

— الصُّوفُ وَالتَّشَعُّرُ مِنَ الْجِلْدِ:

کھال کے بال یا اُون نوجنا، اتارنا۔

— الْأَهَابُ: چمڑے کے بال صاف کرنا

— الصَّبْغُ مِنَ الْعَصْفَرِ: عصفر پونے

سے گوند نکالنا۔

— فَلَانًا: کسی کو جلدی سے نیرہ مارنا۔

مَرَقَتِ الْبَيْضَةُ مَرَقًا: اندھے

کا خراب ہو کر پانی بن جانا۔

— النَّخْلَةُ: درخت خرمہ کا پھل کا

بڑا ہو کر گر جانا۔

أَمَرَقَ: اپنا ستر کھولنا۔

— النَّخْلَةُ: مَرَقَتُ:

— الْجِلْدُ: چمڑے کا بال اکھاڑنے

کے قابل ہو جانا۔

— الْقَدْرُ: ہنڈیا میں شوربا زیادہ

کرنا۔

— السَّهْمُ: تیر کو نشانہ سے گزارنا۔

مَرَقَ الْقَدْرُ: ہنڈیا میں شوربا

زیادہ کرنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو کیسری (زعفرانی)

رنگ میں رنگنا۔

أَمَرَقَ الشَّيْءُ: جلدی سے گزارنا

تیر کی طرح نکل جانا۔ جیسے: أَمَرَقَ

مِنَ الْبَيْتِ:

— الْوَلَدُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ:

شکم مادر سے بچہ کا جلدی نکل آنا

— الْحَمَامَةُ مِنَ الْكُوَّةِ: کبوتر کا

دبوار کے روشندان سے نکل آنا۔

— السَّيْفُ مِنَ غَمْدِهِ: میان سے

تھوار نکالنا، سونگنا۔

إِمْرَقَ وَانْمَرَقَ الرَّجُلُ: آدمی کا



نرم و ملائم ہونا۔

مَرْنٌ ثَوْبٌ: کپڑے کا ملائم و چکنا ہونا  
— يَدٌ قَلَانٌ عَلَى الْعَمَلِ: کام  
پر کسی کا ہاتھ جما ہوا ہونا، کام میں  
ماہر ہونا، اس کا مشاق ہونا۔  
— وَجْهُهُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام  
کو بے جھجک اور بے تکلف کرنے  
کا عادی ہونا۔

— عَلَى الْكَلَامِ: کلام کی مشق ہونا۔  
— الْجِلْدُ مَرْنًا: کھال کا نرم ہونا  
— مِنْ عَدُوِّهِ: دشمن سے ڈر کر جھجک  
جانا سامنا کرنے کی ہمت نہ کرنا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چکنا۔  
— بَعِيرَةٌ: اونٹ کے پاؤں کے پچلے  
حصوں پر نیل ملنا۔  
أَمَرَ الرَّجُلُ بِالْقَوْلِ: کسی کو  
اپنی بات سے نرم کرنا۔  
مَارَنَتِ النَّاقَةُ مَمَارَنَةً وَمَرَانًا:  
اونٹنی کا دودھ دینا بند کر دینا۔ ہی  
مَمَارَنٌ۔

مَرْنُ الشَّيْءِ: نرم کرنا۔  
— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام  
کی مشق کرانا، ماہر بنانا، عادی بنانا  
— بِهِ الْأَرْضُ: زمین پر چکنا۔  
مَرْنٌ وَجْهُهُ عَلَى الْخَصَامِ وَ  
السُّوَالِ: لڑائی و سوالات کا عادی ہو کر سپاہ  
و جنگی چہرہ والا ہونا۔ إِنَّهُ لَمَمَرْنٌ  
الْوَجْهَ۔

تَمَرْنُ الشَّيْءِ: نرم ہو جانا۔  
— فَلَانٌ: زبردست و دانا ہونا، یا دانا  
بننا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: عادی ہونا، ماہر و  
مشاق ہونا، مشق کرنا، تربیت پانا  
التَّمْرِينُ: مشق، تربیت، ریہرسل  
ج: تَمْرِيَنَاتٌ۔

التَّمْرِينُ: مشق، تربیتی۔

الْمَارِنُ: ناک کا نرم کنارہ ج: مَوَارِنُ  
رَمَحُ مَارِنٌ: ٹھوس اور چکدار  
نیزہ۔

الْمُتَمَرِّنُ: تربیت یافتہ، عادی، ماہر  
(۲) کسی کام کی کچھ عرصہ مشق کئے  
ہوئے۔

الْمِرَانُ: مشق، ورزش۔  
الْمِرَانُ الْجَسَدِيُّ: ورزش۔  
فِي الْمِرَانِ: زیر تربیت۔

تَحْتَ مِرَانٍ: زیر مشق۔  
الْمِرَانُ: سخت و چکدار نیزہ۔ واحد:  
مِرَانَةٌ۔

الْمِرْنُ: نرم کیا ہوا چمڑا (۲) پوستیں  
(۳) جانب کنارہ ج: أَمْرَانُ۔  
مَرْنَا الْأَنْفُ: ناک کے دو کنارے  
الْمِرْنُ: اونٹ کے بازو کے اندر کا  
پٹھا ج: أَمْرَانٌ۔

أَمْرَانُ الدِّارِ ع: ہاتھ کے  
اندرونی پٹھے۔  
الْمِرْنُ: نرم و چکدار (۲) عادت و  
مزاج (۳) حالت۔ مَا زَالَ  
ذَلِكَ مَرْنِي: میرا وہی حال رہا  
الْمَمَرْنُ: تربیت دینے والا، مشق کرانے  
والا۔

مَرَهْتَ عَيْنَهُ: مَرَهَا: آنکھ  
کا کور (سر سے خالی) ہونا (۲)  
آنکھ میں رو بہ پڑنا۔

الْأَمْرَةُ: سَرَابٌ أَمْرَةٌ: بالکل  
سفید سراب جس میں قطعاً سیاری  
نہ ہو (۲) دکھتی آنکھ والا، کوری  
آنکھوں والا ج: مَرَّةٌ۔

الْمَرَّةُ: آنکھ کی ایک بیماری جس سے  
زخم ہو جاتا ہے، رو بہ ہو جاتے ہیں  
الْمَرَّةُ: رَجُلٌ مَرَّةٌ الْفَوَادِ: دل

کا مریض۔

الْمَرَهَاءُ: بے داغ سفید دہی (۲)  
کم دختروں والی زمین (سخت ہو یا  
نرم)۔

الْمَرَهَةُ: آمیزش والی سفیدی (۲)  
بارش کا پانی جمع ہونے والا گڑھا  
• مَرَهَمُ الْجُرْحِ: زخم پر مرہم لگانا  
الْمَرَهَمُ: ہر قسم کا مرہم ج: مَرَاهِمُ۔  
• الْمَرَوُ: ایک خوشبودار پودا (۲) چمقان

کا پتھر۔  
الْمَرَوَةُ: مروا، مکہ معظمہ کی مشہور پہاڑی  
کا نام (مقابل الصفا)  
• مَرَى الْفَرَسُ: مَرِيًا: گھوڑے

کا زمین پر پاؤں مارنا۔  
— الْفَرَسُ بِيَدَيْهِ: گھوڑے  
کا اگلے پیروں کو کھیلنے والے کی طرح  
حرکت دینا۔

— الشَّيْءُ: ماہر نکالنا۔  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کو چابک مار کر  
اپنی چال دکھانے پر اکسانا۔ کہتے ہیں:

مَرِيئُهُ فَمَا دَرَّ: میں نے اسے  
مطعن کرنے کی کوشش کی مگر وہ  
مطعن نہیں ہوا۔

— الرِّيحُ السَّحَابُ: ہوا کا بادل  
برسانا۔

— فَلَانًا حَقَّه: کسی کے حق کا  
انکار کرنا۔

— فَلَانًا مَائَةً سَوَاطٍ: کسی کو  
سو کوڑے مارنا۔  
أَمَرَى النَّاقَةَ وَنَحَوَهَا: اونٹنی

وغیرہ کا دودھ بڑھنا۔  
— الدَّمُّ: خون نکالنا۔  
مَارَاةٌ مَمَارَاةٌ وَمَرَاءٌ: مناظرہ کرنا،  
بحث و مباحثہ کرنا، تاجت بازی  
کرنا، جھگڑنا۔ قرآن پاک میں ہے:



”فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا“  
مَارِی فلانا: کسی کی مخالفت کرنا، کسی  
کو اپنی پیٹ میں لے لینا۔

اَمْتَرَى فِي الشَّيْءِ: شک کرنا، قرآن پاک  
میں ہے، ”فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُمْتَرِينَ“

— الشَّيْءِ: باہر نکالنا۔

— الرِّيحُ السَّحَابَ: ہوا کا بادلوں  
سے پانی برسانا۔

— النَّاقَةُ: اونٹنی کو دوہنا۔

تَمَارَى الْقَوْمَ: باہم جھگڑنا، بحث و  
مباحثہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:  
”فَبَايَ الْاِءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى“  
تَمَرَى بالشَّيْءِ: کسی چیز سے آراستہ  
ہونا۔

المَارِيَّةُ: سفید و چکنے بچھڑے والی  
گائے۔

مَارِيَّةٌ بِنْتُ اَرْقَمَ: ایک عرب خاتون  
کا نام جو بڑے لوگوں میں شمار ہوتی  
تھی اس کے نام سے ایک کہاوٹ  
ہے: خَذَهُ وَلَوْ بِقُرْطَيِ  
مَارِيَّةٍ: اسے ہر حال میں لے لو خواہ  
وہ ماریہ کی دو بالیوں کے عوض  
ہی کیوں نہ لے۔ ایسی چیز کے لینے  
کے موقع پر کہا جاتا ہے جسے کسی  
قیمت پر نہ چھوڑا جائے۔

المَارِيَّةُ: گائے کا سفید و چکنے بچھڑا  
(۲) دھاری دار اون کی چادر جسے  
ساتی پہنا کرتا تھا (۳) جھٹ تیر کا  
شکاری۔

المَارِيَّةُ: نرم پردوں والا بھٹ  
تیر (۲) گوری اور چمک دک والی عورت۔

المِرَاءُ: جھگڑا، کٹ جھٹی، بحث۔  
المِرْيَةُ: جھگڑا۔ ما فیہ مِرْيَةٌ  
اس میں کوئی جھگڑا نہیں (۲) شک

فَرِيَّةٌ بِلا مِرْيَةٍ: ناقابل شک  
جھوٹ، کھلا جھوٹ۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ  
مِنْهُ“ تم اس کے بارہ میں کسی  
شک و شبہ میں نہ پڑو۔

المِرْيُ: بہت دودھ والی اونٹنی (۲)  
دودھ سے بھر کر اسے نکالنے والی  
رگ: ح: مَرَايَا۔

المِرْيُ: اَمْرٌ مُرٌّ: صاف ستھرا  
معاملہ۔

## م

مَزَجَ الشَّرَابَ وَنَحْوَهُ  
مَزَجًا: مشروب وغیرہ میں کوئی  
چیز ملانا، آمیزش کرنا۔

— فَلَانًا عَلٰی صَاحِبِهِ: کسی کو  
اپنے ساتھی کے خلاف اکسانا، دھانا  
مَازَجَهُ: کسی سے میل جول رکھنا، کسی  
کے ساتھ کھل مل جانا (۲) کسی کے  
مقابلہ پر کسی بات میں فخر کرنا۔

مَزَجَ الشَّيْبُ: گھبروں کے ہرے  
خوشہ کا زرد ہو جانا، غلہ کا پک جانا  
تَمَازَجَ الشَّرَابَ وَالْمَاءُ: مشروب  
اور پانی کا مل کر ایک ہو جانا۔

— الزَّوْجَانِ: زوجین کا باہم شہرہ  
شکر ہو جانا۔

اَمْتَزَجَ بالشَّيْءِ: مل جانا، گڈمڈ  
ہو جانا، مل کر ایک ہو جانا۔

المِزَاجُ: ملانے کی چیز (۲) دو قسم کی  
چیزوں کا امتزاج، ان میں سے ہر  
ایک کو مزاج کہا جائے گا چونکہ وہ  
دوسرے کے ساتھ ملی ہوئی ہے۔

قرآن پاک میں ہے: ”كَانَ مِزَاجُهَا  
كَافُورًا“ یعنی اس میں ملی ہوئی چیز  
کا فور ہوگی (۳) طبیعت، افتاد طبع،

موڈ (۴) ایک مخصوص عقل اور جسمانی  
استعداد جو قدیم حکما کے قول کے  
مطابق جسم کے اندرونی عناصر اربعہ  
میں سے کسی ایک کے غلبہ کی بنا پر  
پیدا ہوتی ہے، وہ عناصر ہیں: الدم  
(خون) الصَّفْرَاءُ (صفرا) السوداء  
(سوداء) البَلْغَمُ (بلغم) اسی  
مناسبت سے وہ چار قسم کے مزاج  
مانتے تھے۔

(۱) مزاج دُمُوِي (۲) مزاج صَفْرَاوِي

(۳) مزاج سَوْدَاوِي (۴) مزاج بَلْغَمِي،  
موجودہ دور کے حکما قدما سے اس

بات میں متفق ہیں کہ مزاج جسمانی  
اثرات کی بنا پر بنتے ہیں لیکن ان کی  
تعداد اور ناموں میں اختلاف کرتے  
ہیں، ان کے نزدیک مزاجوں کی ساخت  
میں ان مختلف قسم کے افزائش کو دخل  
ہے جو مخصوص غدود سے جاری  
ہوتے ہیں ح: اَمَزَجَهُ۔

المِزْجُ: آمیزہ، ملی ہوئی چیز: جیسے: شَرَابٌ  
مَزْجٌ (یعنی ممزوج)۔

المِزْجُ: شہد (۲) بغیر پھوڑا چھتہ کا شہد  
(۳) شراب میں ملایا جانے والا پانی (۴)  
کڑوا بادام۔

المِزَاجُ: رَجُلٌ مِزَاجٌ: جھوٹا، ایک  
عادت پر قائم نہ رہنے والا۔

المِزْجُ: کڑوا بادام (۲) مشروب یا  
دوا وغیرہ جو مختلف چیزوں کو ملا کر  
تیار کی جائے، کسبہ، مخلوط، آمیزہ۔

مَزْجٌ مَزْجًا وَمِزَاجًا: مذاق  
کرنا، دل لگی کرنا (بے تکلفی یا تغلق کی  
بنا پر)۔

اَمَزَجَ الْكَرْمَ: انگور کی بیل کو ٹی پر  
چڑھانا۔

مَازَحَهُ مِزَاحًا وَمِمَّا زَحَهُ: کسی



کے ساتھ ہنسی مذاق کرنا، دل لگی کرنا  
مَزَحَ السُّبُّلَ وَالْعَيْنَ بخوشہ گندم  
یا انگور کا رنگ پکڑنا۔  
—الکَرَمُ: بیل پر انگور آنا۔  
تَمَازَحًا: باہم دل لگی کرنا۔  
المَزْحُ: گہنوں کا خوشہ، بالی۔  
المَزَاحُ: ہنسی مذاق، دل لگی۔  
المَزَاحُ: جو کر، بہر و پیا۔  
المَزْدَةُ: ٹھنڈک۔  
مَزَرَ اللَّيْنَ وَنَحَوَهُ مَزْرًا:  
تھوڑا تھوڑا دودھ پینا۔  
—المَرَقَ وَنَحَوَهُ: سوپ (شویا)  
وغیرہ چکھنے کے لئے پینا۔  
—فَلَانًا: ناراض کرنا (۲) آہستہ سے  
بدن پر چٹکی بھرننا۔  
—القِرْبَةَ: مشکیزہ کو پورا بھرننا۔  
مَزَرَ الرَّجُلُ مَزْرًا: مضبوط دل  
والا ہونا (۲) خوش مزاج ہونا۔  
—التَّمَرُ: کھجوروں کا مضبوط ہونا۔  
هو مَزِيْرٌ۔  
الْمَزْرُ: مضبوط دل والا آدمی، ج:  
امازر۔  
المِزْرُ: کئی کی شراب، جو یا گہنوں کی  
شراب (۲) بیوقوف (۳) اصل۔  
هو كَرِيْمُ الْمِزْرِ: وہ شریف النسب۔  
المِزْرَةُ: ایک چسکی۔  
المَازِرِيُون: دیکھے (ماذریون)  
مَزَرَ الشَّرَابَ مَزْرًا: مشروب کی  
چسکیاں لینا، چوسنا۔  
—الشَّيْءُ او الرَّجُلُ مَزْرًا:  
کسی شخص یا چیز کا اپنے سوا سے  
بڑھ جانا، اس پر فوقیت لے جانا۔  
هو مَزِيْرٌ۔  
—الشَّرَابُ مَزْرًا وَمُزْرَةً:  
بہت ترش ہونا (۲) پھیکا ہونا۔

هو مَزْرٌ۔  
مَزْرَةٌ: کسی کی قدر کرنا۔  
—فَلَانًا بَأْمَرٍ: کسی کو کسی کام میں  
ترجیح دینا، اُس کو زیادہ اہل قرار  
دینا۔  
تَمَزَّرَ: کھٹی یا کھٹ مٹھ چیکھنا یا پینا  
—الشَّرَابُ: مشروب کی چسکیاں  
لینا۔  
المَازَةُ: حنطۃ مَازَةً: وہ گہنوں  
جس کے آٹے کا گوندھنا مشکل ہو  
المِزُّ: کھٹا میٹھا (۲) پھیکا (۲) کھٹا ہو  
نہ میٹھا۔  
المِزْرُ: فضیلت و ترجیح، برتری (۲)  
فاضل و برتر۔ لہذا علی ذلک  
مِزْرًا: اسے اس پر برتری حاصل  
ہے۔ ہذا شئی مِزْرٌ: یہ برتری  
المِزْرُ: مہلت، توقف۔ افعَلَهُ عَلٰی  
مِزْرٍ: اسے سنبھل کر کرو۔  
المِزَاءُ: خوش ذائقہ شراب۔  
المِزَّةُ: المِزَاءُ (۲) ایک دفعہ کا چوسنا  
چسکی۔ ما یبقی فی الإناء الا  
مِزَّةٌ: برتن میں ذرا سا رہ گیا ہے  
(پانی وغیرہ) (۳) مشروب یا شراب  
کے بعد کھائی جانے والی سبزی یا  
اچار و چٹنی۔  
المِزَّةُ: بے نفع ترشی والی شراب۔  
المِزِيْرُ: بہت برتر، بڑا صاحب کمال  
جس کی کوئی ہمسری نہ کر سکے۔  
مَزَعَ الفَرَسَ وَنَحَوَهُ فَرَسًا  
عَدُوًّا: روئی کو انگلیوں سے  
وغیرہ کا تیز یا آہستہ دوڑنا۔  
—القَطْنُ: روئی کو انگلیوں سے  
دھنکنا، گالے بنانا۔  
مَزَعَ الشَّيْءُ: بکھیرنا، پھیلانا۔  
تَمَزَعَ الشَّيْءُ: بکھیرنا، پھیلنا۔

تَمَزَعَ غَيْظًا: غصہ سے بھرننا۔  
—القَوْمُ الشَّيْءَ بَيْنَهُمْ: لوگوں کا  
باہم کسی چیز کو بانٹ لینا۔  
المِزَاعَةُ: کسی چیز کا گرا ہوا حصہ، چور یا  
نیچے کرنے والے ریزے۔  
المِزَاعُ: سیری (۲) بہت دوڑنے والا۔  
المِزْعَةُ: چکنائی کا بقیہ، چکناہٹ (۲)  
پانی کا گھونٹ۔ مافی الإناء  
مِزْعَةٌ مِنَ الْمَاءِ: برتن میں  
ذرا سا بھی پانی نہیں ج: مِزْعٌ۔  
المِزْعَةُ: روئی کا کالا (۲) گوشت کی بوٹی  
(۳) پروں کا کچھا ج: مِزْعٌ۔  
المِزْرَعِي: چغندر (۲) رات کو چلنے کا عادی  
مَزَقَ الطَّائِرُ بَسْلَاجَهُ مَزَقًا:  
پرندہ کا بیٹ کرنا۔  
—الثَّوْبَ وَنَحَوَهُ: کپڑے کو  
پھاڑنا۔  
—عَرَضَ أَخِيهِ: اپنے بھائی کی  
بے آبروی کرنا، عزت کو داغ دار  
کرنا۔  
مَازَقَهُ: کسی سے دوڑ میں مقابلہ کرنا  
مَزَقَ الثَّوْبَ وَنَحَوَهُ تَمَزِيقًا  
وَمَمَزَقًا: دھجیاں اڑانا، پھاڑ کر  
ٹکڑے ٹکڑے کرنا (۲) تباہ و برباد  
کرنا۔ قَرَأَنَ پاك میں ہے: "وَمَزَقْنَا  
هُمُ كُلَّ مَمَزَقٍ" ہم نے ان کو  
مختلف مقامات پر بکھیر دیا، تباہ کر دیا۔  
—الشَّمْسُ: شیرازہ بکھیرنا۔  
—عَرَضَ لَهُمُ آبر و ریزی کرنا، پرچے  
اڑانا۔  
—الْقَلْبَ: دل شکنی کرنا۔  
مَمَزَقَ الْقَلْبَ: انتہائی شکستہ دل۔  
تَمَزَّقَ: بھٹنا، دھجیاں اڑنا، تار تار  
ہونا، ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا، بکھر  
جانا۔



شوخ ہونا، بیدار و تکلف ہونا۔ ہو۔ ماسح۔

مَسَّ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کا عادی ہونا، اس کی مشق کرنا۔

الْمَرْجُلُ: دھوکا دینا۔

— فَلَانًا بِالْقَوْلِ: باتوں سے نرم کرنا، باتوں سے کسی کے جوش کو ٹھنڈا کرنا۔

— الْقَدْرَ بَانْذِي يَاكُ ابَالِ كُوخْتَمِ كَرْنَا، جوش کو ٹھنڈا کرنا۔

— حَقَّةً: کسی کے حق کی ادائیگی میں دیر کرنا۔

— الطَّرِيقَ: راستہ کے بیچ میں چلنا۔

— اَمْسَاہُ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں لڑائی کرنا، فساد پھیلانا۔

— الْمَسَّ: راستہ کا بیچ۔

— مَسَحَ فِي الْأَرْضِ مَسُوحًا: زمین پر کہیں جانا۔

— الشَّيْءِ الْمَتَلَطِّحَ: او الْمُبْتَلَّ: مَسَحًا: کسی آلودہ یا بھیجی ہوئی چیز کو پونچھنا، ہاتھ پھر کر صاف کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ بِالْمَاءِ او الدَّهْنِ: کسی چیز پر پانی یا تیل کا ہاتھ پھیرنا

— رِپَانِ يَاتِلِ ہاتھ میں لے کر اس چیز پر پھیرنا۔

— بِالشَّيْءِ: کسی چیز پر ہاتھ پھیرنا۔

— قُرْآنِ پَاکِ میں ہے: "وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ"

— يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْيَتِيمِ: یتیم پر شفقت و مہربانی کرنا اور پرستی کرنا۔

— اللَّهُ الْعَلَّةُ عَنِ الْعَلِيلِ: خدا کا بیمار کو بیماری سے شفا دینا۔

الْمُزْنَةُ: ایک دفعہ کی بارش۔

ابْنُ مُزْنَةٍ: بادلوں کے اندر سے نکلنے والا ابتدائی چاند

طَلَعَ ابْنُ مُزْنَةٍ: چاند ہو گیا چاند نکل آیا۔

مَزَا مَزَوًا وَمَزَى: مَزِيًّا: تکرر کرنا۔

أَمَزَاهُ عَلَيْهِ: کسی پر ترجیح دینا۔

أَمَزَاهُ: تعریف کرنا (۲) برتر قرار دینا، خوبی بیان کرنا۔

نَمَازَى الْقَوْمَ: ایک دوسرے پر فوقیت و برتری حاصل کرنا۔

تَعَزَّى عَلَيْهِمَ: لوگوں کے مقابلہ میں خود کو برتر سمجھنا۔

الْمَازِي: طاقتور، زبردست ج: مَزَاة قَعَدَ عَنِي مَازِيًّا: وہ مجھ سے دور اور مخالف ہو کر بیٹھ گیا۔

الْمَازِيَّةُ: فضیلت، برتری، فوقیت (۲) کرم و مہربانی۔ لہٰذا عَلَيْهِ مَازِيَّةُ: اس کا اس پر کرم ہے۔

الْمُتَمَازِي: قَعَدَ عَنِي مُتَمَازِيًّا: وہ مجھ سے الگ تھلگ اور مخالف ہو گیا۔

الْمَرْوُ وَالْمَرْيُ: ہر چیز کی تمامیت

الْمَرْوُ: تمام (۲) زیرک و خوش طبع

الْمَرْيُ: خوش طبع، زیرک۔

الْمَرْيَّةُ: ہر شے کی تمامیت، کمال (۲) امتیازی وصف جو دوسرے سے ممتاز کرے، خصوصیت،

فضیلت، برتری، فوقیت (۲) کسی شخص کے لئے مخصوص کیا ہوا کھانا ج: مَزَايَا۔

م — س

مَسَاً فَلَانٌ مَسَاً وَمُسَوًّا: مسخ

تَمَزَّقَ الْقَوْمُ: لوگوں کا شیرازہ بکھرنا۔

الْمِزَاقُ: انتہائی تیز رفتار جس کی جلد سرعت کے باعث پھٹنے کے قریب ہو جائے۔

الْمِزْقُ: ثوب مِزْقُ: پھٹا ہوا۔

الْمِزْقَةُ: گوشت کی بوٹی (۲) روئی کا کالا، پردوں کا گچھا ج: مِزْقُ۔

صَارَ الثَّوْبُ مِزْقًا: کپڑے کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ ثَوْبٌ مِزْقُ: پھٹا ہوا کپڑا، تار تار شدہ کپڑا۔

الْمِزِيقُ: الْمِزْقُ۔

مَزْمَرَةٌ: ہلکے آگے پیچھے کرنا۔

تَمَزَّزَ: بلنا۔

— لِلْقِيَامِ: کھڑا ہونے کے لئے اٹھنا۔

مَزَنَ مَزُونًا: اپنی ضرورت کیلئے تیزی سے چلے جانا۔

— مِنَ الْعَدُوِّ وَغَيْرِهِ: دشمن وغیرہ کو دیکھ کر بھاگ جانا۔

— فَلَانٌ: کسی کے چہرے کا چمکنا۔

— فَلَانًا: ترجیح دینا، فوقیت دینا، صاحب اقتدار کے سامنے کسی کی پیٹھ پیچھے تعریف کرنا۔

— الْقَرْبَةَ: مشکیزہ بھرنا۔

مَزْنَةٌ: مبالغہ در مَزْنَةٍ۔

تَمَزَّنَ: تیزی سے اپنی راہ لینا، اپنی ضرورت کے لئے تیزی سے چلے جانا۔

— عَلَى أَصْحَابِهِ: اپنے ساتھیوں پر اپنی غیرواقعی برتری ظاہر کرنا۔

الْمَازِنُ: چیلوٹیوں کے انڈے۔

الْمُزْنُ: پانی سے بھرے ہوئے بادل۔

قرآن پاک میں ہے: "أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ؟"

واحد: مُزْنَةٌ۔

حَبُّ الْمُزْنِ: اولے۔



مَسَحَ فَلَانًا بِالْقَوْلِ: کسی کو دھوکا دینے کے لئے بات بنانا، دل کش بات کہنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے پاس سے قیام کئے بغیر گزر جانا۔

— الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ: حجر اسود کو بڑگا ہاتھ سے چھونا یا اس کی طرف ہاتھ کرنا۔

— شَعْرُهُ: بالوں میں کنگھی کرنا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ: کسی کو تلوار سے

کاٹنا۔ ہو مَا يَسَحُّ وَالْمَفْعُولُ مَمْسُوحٌ وَ مَسِيحٌ۔

— الْقَوْمُ قَتَلًا: لوگوں میں خونریزی کرنا، قتل و غارت گری کرنا۔

— سَاقَةٌ أَوْ عُنُقَةٌ: ہنڈلی یا گردن کاٹنا۔

— قُرْآنِ پَاک کی آیت: فَطَفَنَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ

میں مسح بہ کی بعض مفسرین نے یہی تفسیر کی ہے۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کو ٹھکانا اور دبلا کرنا

مَسَحَتِ الْإِبِلُ الْأَرْضَ يَوْمَئِذٍ

دَآبًّا: اونٹ مسلسل تیز رفتاری کے ساتھ چلے۔

— الْمَسْحُ الْأَرْضِ مَسْحًا وَ

مَسَاحَةً: پیمائش کنندہ کا زمین

کی پیمائش کرنا، زمین کا سروے کرنا

— الدَّمُوعُ: آنسو پونچھنا، تسلی دینا۔

— الْخَشَبُ بِالْمَسْحَةِ: لکڑی پر زہد پھیرنا۔

— بِالزَّيْتِ أَوِ الدُّهْنِ: تیل یا روغن ملنا۔

— مَسَحَ فَلَانٌ مَسْحًا: کھڑبے

کھڑبے سے گھٹنوں کے چھلے ہوئے

اندرونی حصوں والا ہونا (۲) ران

کی رگڑ سے ران میں کھٹن والا ہونا مَسَحَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا پتلے سرین

والی ہونا (جن پر گوشت کم ہو)

(۲) بے ابھار پستان والی ہونا،

(۳) ہموار تلووں والا ہونا۔ ہی

مَسَحَاءُ۔ ہو أَمْسَحُ۔

مَاسِحَةٌ مَاسِحَةٌ: کسی کو

فریب دہی کے لئے دلاسا دینا،

چمکارنا، کھپکی دینا۔ غَضِبَ

فُلَانٌ فَمَا سَحَهُ حَتَّى لَانَ:

فلاں کو غصہ آیا تو اس نے اسے

چمکار کر یا تسلی دے کر ٹھنڈا کر دیا

(۲) ہاتھ ملانا، مصافحہ کرنا (۳)

معائدہ کرنا۔

مَسَحَ الشَّيْءُ: خوب پونچھنا، زور

سے ہاتھ پھیرنا، خوب ملنا یا خوب

ہاتھ پھیرنا۔

— فَلَانًا: کسی کو اچھی بات کہہ کر

دھوکا دینا، کسی سے بات بنانا،

خوب تسلی دے کر خاموش کر دینا۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کو ٹھکانا دینا۔

أَمْسَحَ السَّيْفُ مِنْ عَمْدَةٍ:

میان سے تلوار نکالنا، سونٹنا۔

أَمْسَحَ وَ أَمْسَحَ الشَّيْءُ: صاف

ہو جانا، لگی ہوئی چیز نہ اگل ہو جانا

تَمَاسَحَ الرَّجُلَانِ: سودا کرتے

وقت ایک کا دوسرے کے ہاتھ

پر ہاتھ مارنا (۲) باہم دوستی یا

معائدہ کرنا۔ التَّفَرُّقُ أَفْتِئَسَاخًا:

ان کی باہم ملاقات ہوئی تو ایک

دوسرے سے ہاتھ ملائے۔

تَمَسَّحَ بِالْمَاءِ وَمِنْهُ: غسل کرنا۔

— لِلصَّلَاةِ: نماز کے لئے وضو کرنا۔

— بِالْأَرْضِ: نیم کرنا۔ حدیث میں

ہے: "تَمَسَّحُوا بِالْأَرْضِ"

فَاتَّيْنَا بِكُمْ بَرَّةً: تَمَسَّحَ بِفُلَانٍ (لفضلہ و

عبادتہ) کسی کی بزرگی اور

عبادت گزاری کی بنا پر برکت

حاصل کرنا اور اسے خدا سے قرب

کا ذریعہ بنانا۔

فُلَانٌ يَتَمَسَّحُ: فلاں خالی ہاتھ

ہے، اس کے پاس کچھ نہیں۔

الْأَمْسَحُ: اپنے صحن خانہ میں خوب

چلنے والا (۲) کا نا (۲) کم گوشت سرین اور

رانوں والا بھڑیا (۲) ہموار زمین

ح: أَمَاسِحٌ وَ هِيَ مَسْحَاءُ

ح: مَسَاحِي وَ مَسَاحٍ۔

التَّمَسُّحُ: مگرچہ (۲) حبیث و سرکش

آدمی ح: تَمَاسِحٌ وَ تَمَاسِيحٌ

دُمُوعُ التَّمَاسِيحِ: مگرچہ کے

آنسو، نفاق و فریب کی طرف

اشارہ کیونکہ مگرچہ جب اپنے شکار

پر دوڑتا ہے تو پہلے آنسو بہاتا ہے

التَّمَسُّحُ: التَّمَسُّحُ ح: تَمَاسِحٌ

وَ تَمَاسِيحٌ۔ بنا دل باتوں سے

خوش کر دینے والا (جبکہ مقصد فریب

ہو) (۲) باریک کنکریوں والی بے گیاء

ہموار زمین۔

الْمَسَاحَةُ: پیمائش کاری کا علم جس

کے ذریعہ اجسام اور سطح زمین اور

خطوط کی معلومات حاصل کی جاتی

ہیں۔ سروے، زمین کی پیمائش

(۲) رقبہ زمین (گھیر یا احاطہ) جیسے

مَسَاحَةُ الْبَيْتِ ۱۰۰ متر

مَرَبَّعٌ: گھر کا رقبہ (طول و عرض)

چار سو مربع میٹر ہے۔

الْمَسْحُ: بالوں کا بنا ہوا کمبل (۲) راہب

کا کرتا (۳) ٹاٹ (۴) زمین کا

سیدھا راستہ ح: أَمْسَاحٌ وَ



مُسَوِّجٌ۔

المَسْحُ: مسح، ہاتھ پھیرنا (۲) ازالہ، صفائی (۳) عضو پر ہاتھ پھیرنا (۴) بھیگنا ہوا ہاتھ وضو میں سر یا پر پر یا موزوں پر پھیرنا (۵) زمین کی پیمائش، سروے۔

مَصْلَحَةُ الْمَسَاحَةِ: سروے کا محکمہ، پیمائش الارضی کا محکمہ۔

المَسْحَاءُ: چھوٹی کنکریوں والی ہموار زمین (۲) وہ عورت جس کے پیر کا تلوا دکھائی نہ دے (۳) وہ عورت جس کے پستانوں کا حجم نہ ہو (اچھار نظر نہ آئے) ج: مَسَاحٌ وَمَسَاحِي وَمَسَاحٍ۔

المَسْحَةُ: کسی چیز کا اثر، نشان، دھبہ۔ علیہ او بہ مَسْحَةٌ مِّنْ حَمَالٍ اَوْ هُزَالٍ: اس پر کچھ حسن یا دہلیزین ظاہر ہو رہے ہوں (۲) بھیگے ہاتھ کا اثر (۳) ایک دفعہ ہاتھ پھیرنا (ایک ہاتھ) ایک پوت (۴) ایک دفعہ کی مائش یا پائش (۵) ایک رگڑ۔

مَنْ اللَّهُ عَلَيْكَ بِالمَسْحَةِ وَاذَا نَفَخَ حَلَاوَةَ الصَّحَةِ۔

المَسَاحُ: پیمائش کنندہ، سروے کنندہ مَسَاحُ الاراضی: زمینوں کا سروے کرنے والا۔

مَسَاحُ الْاَحْذِيَةِ: جوتوں پر پائش کرنے والا۔

المَسَاحَةُ: مٹانے کی رگڑ۔

المَسِيحُ: بڑا سیاح۔

المَسِيحُ: حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام (خدا کے برگزیدہ پیغمبر) کا لقب (۲) وہ شخص جس پر تیل یا برکت کا باکڑ بھیرا گیا ہو (یہ طریقہ یہود و نصاریٰ

کا ہے) (۳) کاننا (۴) رَجُلٌ مَسِيحُ الْوَجْهِ: وہ شخص جس کے چہرے کے ایک طرف آنکھ اور ابرو نہ ہو ج: مَسْحَاءٌ و مَسْحِي (۵) چہرے سے پونچھا ہوا پسینہ (۶) صاف کرنے کا کھر درار و مال۔

المَسِيحَةُ: گیسو، بغیر سنوارے لٹکے ہوئے بال (۲) انسان کے سر کا وہ حصہ جو کان اور ابرو کے درمیان اور ہر طرف اٹھتا ہے، کپٹن اور پیشانی کے درمیان کا حصہ (۳) چاندی کا ٹکڑا (۴) عمدہ کمان، (۵) پرانا درہم ج: مَسَاحِي۔

المَسِيحِيُّ: عیسائی، مسیح علیہ السلام کے دین کی طرف منسوب۔

المَسْحُ: بے گیاہ چھوٹی ٹکنکریوں والی زمین۔

المَسْحَةُ: صافی جس سے کوئی چیز بولچھی جائے یا تختہ رسیاہ وغیرہ کو صاف کیا جائے، صاف کرنے کا چھینٹا، جھاڑو۔

مَسْحَةُ الْاَرْضِ: زمین کی پیمائش کا فیتا (۲) سروے کا آلہ۔

مَسْحَةُ الْاَرَجُلِ: پاؤں جس پر پاؤں پونچھے جاتے ہیں۔

المَسْوُوحُ: رَجُلٌ مَسْوُوحُ الْوَجْهِ: جس کے نہ آنکھ ہو اور نہ ابرو۔ رَجُلٌ مَسْوُوحُ الْاَلْيَتَيْنِ: جس کے کولہ

بڈیوں سے لگے ہوئے ہوں، چھوٹے کولہوں والا آدمی۔

عَضُدٌ مَسْوُوحَةٌ: پتلے بازو والا جن پر گوشت کم ہو۔

مَسْحَةٌ: مَسْحًا: شکل بگاڑنا، پہلی صورت کو دوسری صورت سے بدل دینا۔ جیسے: مَسْحَةُ اللّٰهِ قَرْدًا: خدا نے اس کی بندر کی شکل بنادی۔ ہو مَسْحٌ ج: مَسْوُوحٌ۔ مَسِيحٌ اَيْضًا۔ طَعْمٌ كَذَا: ذائقہ بدل دینا، بے مزہ کر دینا۔

النَّاقَةُ: تھکا دینا اور لاغر کر دینا۔ الْكَاتِبُ: قلم کار کا بڑی غلطی کرنا۔ مَسْحُ الطَّعَامِ وَنَحْوُهُ: مَسَاخَةٌ: کھانے کا پھینکا ہونا، کم میٹھا ہونا، ذائقہ نہ رہنا۔ جیسے: مَسْخَتِ الْفَرَكَاتِ وَمَسْحُ اللَّحْمِ۔

أَمْسَحَ الْوَرْمُ: ورم اتر جانا۔ أَمْسَخَ السَّيْفُ: تلوار سونپنا۔

أَمْسَخَتِ الْعُضُدُ: بازو کا گوشت کم ہونا، پتلا ہونا۔

المَسِيحُ: کمزور و بیوقوف (۲) بخلقت پیدا نشی طور پر بد شکل۔ رَجُلٌ مَسِيحٌ: غیر جاذب صورت آدمی (۳) بے مزہ اور بے رنگ کھانا (۴) بے مزہ گوشت۔

المَسْوُوحُ: فَرَسٌ مَسْوُوحٌ: کم گوشت کے سرین والا گھوڑا، کمزور پٹھوں والا گھوڑا۔

مَسَدٌ فِي السَّيْرِ: مَسَدًا: چلنے میں مستعد اور عادی ہونا۔

الْحَبْلُ: رسی کو مضبوط بننا۔

الْبَقْلُ الْحَيَوَانُ: سبزی کا جانور کو چھیرا کر دینا۔

الْمُضْمَارُ الْحَيَوَانُ: میدان نے جانور کو ٹھیکلا اور مضبوط کر دیا

مُسَدَّ البَطْنِ: پیٹ کا نرم اور ہر طرح سے ٹھیک ہونا۔ ہو مَسْوَدٌ



المِسَادُ: شہد کا مشکیزہ (۲) کسی چیز کے اجزاء کو ترکیب سے جیسے: هُوَ أَحْسَنُ مِسَادٍ يَشْفِي مِنْهُ: فلاں سے اس کا شہر مضمون کے لحاظ سے زیادہ بہتر ہے۔

المِسَدُ: کھجور کے پتے، چھال، ریشہ۔ قرآن پاک میں ہے: "فِي جَيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ" (۲) مضبوط ٹہنی ہوئی کھجور کی چھال کی رسی (۳) چرخ کی محور (دھڑ) ۲۰: مِسَادٌ وَأَمْسَادٌ۔

المَسْدَاءُ: ساقِ مَسْدَاءُ: ہونٹ اور خوبصورت پنڈلی۔ المَسْوَدُ: رَجُلٌ مَّسْوُودٌ: مضبوط کا کھٹی والا۔ گٹھے ہوئے بدن والا امْرَأَةٌ مَّسْوُودَةٌ: خوش قامت بلکے بدن کی عورت۔

• مَسْرَى: بارہواں قطعی مہینہ۔ مَسَّ الشَّيْءُ مَسًّا: چھونا، ہاتھ لگانا۔ قرآن پاک میں ہے: "فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ" اس طرح بھی کہا جاتا ہے مَسَسْتُ الشَّيْءَ اور بھی مَسَّتْهُ اور مَسَّتْهُ بھی کہتے ہیں۔

— الْمَاءُ الْجَسَدُ: بدن پر پانی پہنچنا۔ فُلَانًا بِالسُّوْطِ: کسی کے کوڑ لگانا۔ بِالْأَدَى: کسی کو تکلیف پہنچانا۔

— الْكِبَرُ وَالْمَرَضُ: فُلَانًا: کسی پر بڑھا یا آنا یا بیماری لاحق ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت سے ہمستری کرنا، مباشرت کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: "رَبِّ أُنَى يَكُونُ لِي وَكَدُّ وَلَمْ يَمَسُّنِي بَشَرٌ" — الْعَذَابُ: فُلَانًا: کسی پر عذابنا

مَسَّ الشَّيْءُ لُغْنًا، لاحق ہونا، متعلق ہونا، آ بیخ آنا۔

— الشَّيْطَانُ فُلَانًا: دیوانگی ہونا۔ الشَّيْءُ شَرَفَهُ: کسی چیز سے عزت پر آ بیخ آنا۔

مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ: تنگی و مصیبت لاحق ہونا۔

— فُلَانًا مَوَاشٍ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ: کسی پر خیر و شر کے آثار ظاہر ہونا۔ — بِهِ رَحِمُ فُلَانٍ: کسی سے کسی کی رشتہ داری ہونا۔

— الْحَاجَةُ إِلَى كَذَا: کسی چیز کی ضرورت ہونا۔

أَمَسَّ الْفَرَسُ: گھوڑے کا ہاتھ پیروں میں سفیدی والا ہونا (تخمیل سے کم درجہ کی سفیدی مراد ہے)۔

— فُلَانًا الشَّيْءُ: کسی سے کسی چیز کو ہاتھ لگوانا۔

— فُلَانًا شَكْوَى: کسی سے شکایت کرنا۔

مَاسَهُ مَاسَةً وَمَسَّاسًا: کسی کو ہاتھ لگانا، چھونا۔ قرآن پاک میں ہے: "قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ" تو زندگی بھر لوگوں سے کہے گا کہ (مجھے) ہاتھ نہ لگاؤ۔ (دور رہو)۔

— الشَّيْءُ الشَّيْءُ: کسی چیز کا کسی چیز سے لگنا۔ براہ راست مل جانا، ٹچ کرنا، ٹکرائنا۔ تَمَاسُ الْجَرْمَانِ: دو جسموں یا جرموں کا باہم ملنا، ٹکرائنا۔

— الزَّوْجَانِ: خاوند اور بیوی کا باہم صحبت کرنا، جماع کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: "فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَّا"۔

الْمَتَانِ: چھوٹے والا، لاحق اور متعلق، پیچ کرنے والا، ملا ہوا، ٹکرائوا۔

حَاجَةُ مَاسَةٍ: سخت ضرورت رَحِمُ مَاسَةٍ: قریبی رشتہ۔ بَيْنَهُمْ رَحِمٌ مَاسَةٌ۔ الْقُوَّةُ الْمَاسَةُ: چھوٹنے کی قوت۔

مَسَاسٍ: لَا مَسَاسَ بَيْنَ: نہ چھوؤ، پرے رہو۔

الْمِسَاسُ: تعلق، چھوت، اثر، ٹھیس، آ بیخ۔ لَهْ مَسَاسٌ بِكَذَا: اس کا فلاں چیز پر اثر ہے۔

المِسَاسُ بِالْعَرَضِ: ہتک عزت۔ المَسُّ: جنون (۲) چھوت (۳) کھال پر آتشیں یا تیزابی مادہ کا داغ یا داب (۲) اثر۔ رَأَيْتَ لَهُ مَسَاسِي مَالِهِ: میں نے اس کے مال میں اس کا اثر پایا۔

المَسَاسُ: بہت چھوٹنے والا (۲) ہمیز۔ المَسْوَسُ: (من الماء) وہ پانی جس تک ہاتھ پہنچ سکے یا ہاتھوں سے لیا جاسکے (۲) پیاس بجھانے والا (تسکین بخش) پانی (۳) وہ پانی جو نہ کھاری ہو نہ میٹھا (۴) تریاتی (۵) پاگل (۶) محسوس، چھو یا جانے والا۔ كَلَامٌ مَسْوَسٌ: چرنے والے جانوروں کے لئے مفید گھاس۔

مَسِيسُ الْحَاجَةِ: شدت ضرورت۔ مَسَطَ الشَّقَاءُ مَسَطًا: دودھ کے مشکیزہ کو انگلی ڈال کر صاف کرنا،



جما ہوا دودھ نکالنا۔

مَسَطَ المَعَى: آنت کو انگلی سے صاف کرنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو جھگو کر سکھانے کے لئے جھگنا، پھوڑنا۔

— فَلَانًا بِكْسٍ کے کوڑے لگانا۔

المَا سَطَ: پیٹ صاف کرنے والا کھانا پانی (۲) ایک پودا جو موسم گرما میں

ہوتا ہے اور اونٹوں کے پیٹ صاف کر دیتا ہے۔

المَسِيطُ: گارا، تڑپٹی (۲) حوض وغیرہ میں بجا ہوا گدلا پانی۔

المَسِيطَةُ: گدلا پانی (۲) میٹھے پانی کا کنواں جس کو خراب پانی والے

کنوئیں کا پانی مل کر خراب کر دے (۳) حوض اور کنوئیں کے درمیان

بننے والا پانی جس میں بدبو پیدا ہو جائے (۴) وہ وادی جس میں

پانی کم بہتا ہو۔

• المَسْطَرِيقُ: دیکھئے (مسطر) • المَسْحُ: شمالی ہوا۔

المَسْعِيُّ (من الرجال): بیروسیا میں بختہ سیاح۔

• مَسَاكَ بالشَّيْءِ: مَسَاكَ: پکڑنا کھانا، اٹکنا، لگنا۔

— بالنَّارِ: زمین کے گڑھے میں آگ کو دہانا، راکھ سے ڈھانپنا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو مشک کی خوشبو لگانا۔

مَسَاكَ السَّقَاءِ: مَسَاكَ: مشک کا پانی کو پورے طور پر روک رکھنا، بہت زیادہ گرفت میں لینے والا ہونا۔

— لِسَانَهُ: خاموش ہو جانا۔

— الشَّيْءِ البَطْنُ: کسی چیز کا قبض کرنا

مَسَاكَ الحِسَابِ: حساب منضبط کرنا، حسابات رکھنا۔

أَمَسَاكَ بالشَّيْءِ: کھانا، گرفت میں لینا، پکڑنا، دبوچنا، کیچ کرنا

— عن الطَّعَامِ وَغَيْرِهِ: کھانے وغیرہ سے رکنا، چھوڑ دینا۔

— عن الانْفَاقِ: ہاتھ کھینچنا، خرچ میں بخل کرنا۔

— عن الكلامِ: کلام بند کرنا، بات کرنے کرتے خاموش ہو جانا۔

— الشَّيْءِ بِيَدِهِ: کوئی چیز ہاتھ میں لینا، ہاتھ سے پکڑنا۔

— الشَّيْءِ عَلَى نَفْسِهِ: کسی چیز کو اپنے پاس روکے رکھنا، اپنے لئے محفوظ رکھنا۔

— اللَّهُ الْغَيْثُ: خدا کا بارش نہ برسانا۔

— بِالْجُنَاةِ: مجرموں کو پکڑنا۔

— الْأَعْصَابَ: اعصاب پر قابو پانا۔

— الدَّفَاقِرَ: رجسٹروں کو درست کرنا، منضبط کرنا۔

— السَّمَاءَ: آسمان کو کھامے رکھنا، گرنے نہ دینا۔

مَسَاكَ بالشَّيْءِ: پکڑنا، مضبوطی سے کھانا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو مشک سے معطر کرنا، مشک ملنا۔

— فَلَانًا: کسی کو بیعت دینا۔

— بالنَّارِ: گڑھا کھود کر آگ کو راکھ میں دہانا۔

أَمَسَاكَ بالشَّيْءِ: مَسَاكَ: بالْبَلَدِ: شہر یا ملک میں قیام کرنا

تَهَا سَاكَ بالشَّيْءِ: کھانا، پکڑنا۔ الشَّيْءِ أَوِ الْأَشْيَاءِ: مضبوط ہونا، گٹھا ہوا ہونا، ایک دوسرے

میں پیوست ہونا۔

تَهَا سَاكَ الرَّجُلُ: خود قابو میں رہنا ضبط سے کام لینا۔ مَا تَهَا سَاكَ

أَنْ قَالَ: وہ بے قابو ہو کر بول پڑا

عَشِيْنِي أَمْرٌ مُقْتَلِي

فَتَهَا سَكْتُ: مجھے ایک پریشان کن معاملہ نے گھیرا تو میں نے ضبط سے کام

لیا۔ مَا بِهِ تَهَا سَاكَ: اس میں کوئی خیر نہیں ہے۔

— الْعِبَارَةُ: مضمون کا مربوط اور گٹھا ہوا ہونا (ضد: رکا کتہ)

تَمَسَاكَ بالشَّيْءِ: پکڑنا، مضبوطی سے کھانا، گرفت میں لینا، چھٹنا۔

— بِالطَّبِيبِ: خوشبو لگانا۔

— بِالْعَقِيدَةِ وَالِدَيْنِ: عقیدہ اور مذہب پر مضبوطی سے قائم رہنا۔

— بِالرَّأْيِ: کسی رائے پر جے رہنا۔

— بِالسَّلَاطَةِ: اقتدار سنبھالنا، اقتدار پر قائم رہنا۔

— بِالْمَوْقِفِ: روش اختیار کرنا، پالیسی پر قائم رہنا۔

— لَوَجْهَهُ: قَفْلَر: کسی نقطہ نظر پر جتنا قائم رہنا۔

— بِمَوْقِفِ عَنِيْدٍ: سخت منہ سے موقف پر اڑے رہنا۔

أَسْتَمَسَاكَ الْبَوْلُ: پیشاب رک جانا، پیشاب کا بند پڑ جانا۔

— بالشَّيْءِ: مضبوطی سے کھانا، مضبوطی سے پکڑے رہنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمَسَاكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى“

— عن الأمرِ: رکنا، باز نہ رہنا۔ الرَّجُلُ عَلَى الرَّاحِلَةِ: اونٹنی یا سواری پر چڑھنے کے لائق ہونا۔



الْمُسَاكُ: بخل۔ يَفْلَانُ مُسَاكٌ: فلاں میں بخل ہے (۲) قبض (آنٹوں میں فضلات کی رکاوٹ، ضد: استطلاق)

الامساك عن الشيء: اجتناب، پرہیز۔

— في الصوم: طلع فجر سے غروب آفتاب تک کھانے پینے وغیرہ کی بندش و اجتناب۔

امساك الدفاتر: رجسٹروں کا نظم و انضاط، ریکارڈس میں منظمی۔

الامساكية: (سحر و فطام) کا کیلنڈر الامساك بالشيء مضبوط گرفت، کسی چیز پر جماؤ۔

استمساك البول: پیشاب کی بندش۔ التماسك: جس اور معنوی طور پر کسی چیز

کے اجزاء کا باہم ارتباط، باہمی ربط، جوڑ، جماؤ، گٹھاؤ، یکجہتی و اتحاد۔

التماسك والترابط: اتحاد و اتفاق، یکجہتی و یکسانیت۔

التماسك والتكاتف: باہمی ربط و اتحاد۔

تماسك الاعصاب: اعصاب پر قابو، کنٹرول۔

تماسك التنظيم: تنظیم کی یکجہتی و باہمی انضاط۔

التماسك الاجتماعي: معاشرتی یکجہتی، سوشل انسٹیگرٹی۔

التماسك بالشيء: کسی چیز پر جماؤ، گرفت، وابستگی۔

التمسك بالدين والعقيدة: مذہب و عقیدہ پر جماؤ۔

الماسك: گرفت کنندہ (۲) چٹا (۳) زبان۔

ماسك الدفاتر: بک کیپر،

رجسٹروں کو منضبط کرنے والا۔ الماسكة: انسان یا جانور کے لہو لود

بچے پر چڑھی ہوئی جھل (۲) رشتہ بیننا ماسكة رجيم: ہمارے

درمیان کسی رشتہ ہے۔ المساك: پانی روکنے والی جگہ، پانی

کا بند۔ المساك: نیزے وغیرہ کا دستہ۔ ما

فيه مساك: اس سے کسی بھلائی کی توقع نہیں۔

المساكة: بخل۔ المساك: کھال ج: مساك و

مسوك. المسكة: کھال کا ٹکڑا۔ هو كاد يخرج من

مسكه: وہ تیز ہے۔ هم في مسوك الثعلب: وہ سپہ

ہوئے ہیں۔ المسك: زمین کے پرت، طبقات

(۲) سینک یا ہاتھی دانت کے بنے ہوئے ہاتھوں کے کنگن یا

پیروں کی پازیب وغیرہ۔ المسك: عقل کامل (۲) کھانے پینے

کی اتنی مقدار جس سے زندگی باقی رکھی جاسکے۔

المسك: (مذکر) مشک (مہر کے ناف سے نکلنے والا خوشبودار مادہ)

ج: مسك. اسے مونث بھی کہا گیا ہے کہ یہ مسكه کی جمع ہے۔

مسك البر: ایک قسم کا پودا۔ المسكان: بیعانہ (بیج کا معاہدہ

ہو جانے کے بعد دیا جانے والا رقم کا کچھ پیش حصہ) ج: مساكين.

المسكة: سہارا لینے کی چیز۔ یٰ فيه مسكة: میرے لئے اس میں

فائدہ اور سہارا ہے (۲) بقا حیات

کے لئے کھانے پینے کی ضروری مقدار کامل عقل اور کامل رائے۔ رجل ذو مسكة: ذی عقل اور ذی رائے

شخص۔ لا مسكة له: اسے عقل نہیں ہے (۳) سخت زمین میں

کھودا ہوا کنواں جسے چاروں طرف سے بختہ کرنے کی ضرورت نہ ہو

(۴) اثر، نشان (۵) بقیہ۔ فيه مسكة من خير: اس میں

بھلائی باقی ہے۔ ليس لامره مسكة: اس کے معاملہ کی کوئی

بنیاد نہیں ہے۔ ما في سقائه مسكة: اس کی مشک میں بالکل

پانی نہیں ہے۔ المسكة: فلان حَسَكَة مَسَكَة:

فلاں دلیر و بہادر ہے۔ المسكة: بخیل (۲) سخت گرفت والا

جس کے قبض سے کسی چیز کا چھڑانا آسان نہ ہو، وہ شخص جس سے کوئی

مقابل بچ کر نہ جاسکے ج: مسك المسيك: بخیل (۲) سقاء مسيك:

پانی کو پورے طور پر روک رکھنے والی مشک۔

المسيك: بخیل۔ سقاء مسيك: بند سوراخوں والی مشک جس سے

پانی نہ ٹپکتا ہو۔ ما فيه مسيك: اس سے کسی بھلائی کی توقع نہیں۔

المسيكة: ارض مسيكه: وہ سخت زمین جو پانی جذب نہ کرتی ہو

المسك: مشک لگایا ہوا (۲) خوشبودار المسكي: مشک والا (۲) ایک خوشبودار پھل

مسك الماء: مسكاً: بہنا۔ امتسك السيف: تلوار سونٹنا۔

المساله: چہرہ کی خوشنما لمبائی۔ المسيل: پانی کی نالی، پانی کی گذر گاہ،



کسی کی بات نہ سننے والا ہٹ دھرم

## م۔ ش

• مَشَجَ الشَّيْءُ مے مَشَجًا وَمَشَجَ بَيْنِيهَا: ملانا، مخلوط کرنا۔

الْمَشَجُ وَالْمَشِيجُ: دولی ہوئی چیزیں یا دوپٹے ہوئے رنگ ج: اَمْشَاجُ قرآن پاک میں ہے: "وَاِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نَطْفَةٍ اَمْشَاجٍ" ہم نے انسان کو (دو) پٹے ہوئے نطفوں سے بنایا۔

الْاَمْشَاجُ: ناف میں جمع شدہ میل (۲) حیاتیات میں اس کا اطلاق مردانہ خلیوں جیسے جڑوہر یعنی ادنیٰ سوئی خلیوں جیسے بیضہ پر باروری کے لئے ان کے باہم اختلاط سے قبل ہوتا ہے۔

• اَمْشَحَتِ السَّمَاءُ: آسمان صاف ہونا، بادلوں کا ہٹ جانا۔  
— السَّنَةُ: سال کا خشک اور دشوار گزار ہونا۔

• مَشَرَّ الشَّيْءُ مے مَشَرًا: ظاہر کرنا۔  
— فَلَانًا: دینا۔

مَشَرَّ فَلَانٌ مے مَشَرًا: اتارنا، اکرنا یا ہونا، خوشی میں مست و مگن ہونا۔

— الشَّجَرُ: درخت پر کوئلیں نکلتا۔  
اَمْشَرَّ فَلَانٌ: خوب دوڑنا (۲) پھولنا۔

— الشَّجَرُ: کوئیل دابہ ہونا۔  
— الْاَرْضُ: زمین کا روئیدگی والی ہونا۔

مَشَرَّ الشَّجَرُ: مَشَرًا۔  
— فَلَانًا: دینا۔

— الشَّيْءُ: بکھیرنا، تقسیم کرنا۔  
اَمْشَرَّ الرَّاعِي بِمَحَبَّتِهِ مِنْ وَرَقِ الشَّجَرِ: چرواہے کا خم دار ڈنڈے سے مویشیوں کیلئے درختوں کے پتے توڑنا یا جانوروں کی طرف ان کو جھکانا۔

اَمْسِيَّةٌ اَمْسَ: میں اس کے پاس کل شام آیا ج: اَمَاسِيٌّ۔  
الْاَمْسِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ: شام سخن (شبینہ بزم شعر)۔

المَسَاءُ: (مقابل: صباح) شام، ظہر سے مغرب تک کا وقت یا نصف شب تک کا وقت ج: اَمْسِيَّةٌ۔  
اَتَيْتُهُ مَسَاءً اَمْسَ: میں اس کے پاس کل شام آیا۔ مَسَاءً اللہ لا مَسَاءَ لَكَ کسی انسان وغیرہ سے بد فال کے طور پر یہ جملہ بولا جاتا ہے یعنی تیری شام اچھی نہیں۔

رَكِبَ فَلَانٌ مَسَاءً الطَّرِيقَ: فلاں راستہ کے وسط میں چلا۔  
مَسَاءُ الْحَيْرِ: بطور دعا کہا جاتا ہے تمہاری شام اچھی ہو۔  
مَسَى فَلَانٌ مَسِيًا: اچھے اخلاق کے بعد بد اخلاق ہو جانا (۲) ہٹ دھرم اور خود رائے ہو جانا کہ کسی کی رائے اور بات نہ مانے۔

— الشَّيْءُ: ہاتھ پھیرنا جیسے: مَسَى الصُّرْعُ: دودھ اتارنے کے لئے کھن پر ہاتھ پھیرنا۔

— السَّيْرُ: رفتار کو ہلکا کرنا۔  
— الْحَرُّ الْمَائِيَّةُ: گرمی کا مویشیوں کو دبا کر دینا۔

— السَّيْفُ وَغَيْرُهُ: تلوار وغیرہ سونقنا۔

اَمْتَسَى: پیسا ہونا۔  
نَمَاسَى الشَّيْءُ: ٹکڑے ہو جانا۔

نَمَسَى: تھما لی۔  
النَّمَاسَى: مصائب (اس کا واحد نہیں)۔

المَائِيَّةُ: کسی کی نصیحت نہ ماننے والا،

ج: اَمْسِيَّةٌ وَمَسْلٌ (۲) کھجور کی تر و تازہ ٹہنی ج: مَسْلٌ۔  
• مَسَنَ فَلَانٌ مے مَسْنًا: شوخ و ہیک ہونا، جفا اور تہذیب و شائستگی سے کرنا۔

— فَلَانًا: مارتے مارتے گرا دینا۔  
— الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: ایک کو دوسری چیز میں سے پھینک کر نکالنا۔

المَيْسُورُ: خوب رو اور خوش قامت لڑکا۔  
• مَسَا فَلَانٌ مے مَسَوًا: وعدہ کر کے ٹالنا۔

— الْجَمَارُ: گدھے کا ہٹ کرنا (چلانے کے وقت نہ چلنا اور پیچھے ہٹنا)۔  
— النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: ادنیٰ وغیرہ کے پیٹ سے مردہ بچہ نکالنا۔

اَمْسَى الْقَوْمُ: شام کے وقت میں داخل ہونا (ضد: اصبح) قرآن پاک میں ہے: "فَسَبَّحَانَ اللّٰهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ"۔

— فَلَانٌ: وعدہ کرنا اور اس کے ایفا میں تاخیر کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی کی کچھ مدد کرنا (۲) معنی صار: ہو گیا۔

مَاسَاہُ مَاسَاةٌ: کسی سے مذاق کرنا، کسی کا مذاق اڑانا۔  
مَسَى فَلَانٌ: وعدہ کر کے ٹالنا۔

— فَلَانًا: کسی سے کَیْفَ اَمْسِيَّتِ کرنا (تمہاری شام کیسی ہوئی) یا دعا کے طور پر مَسَا لَكَ اللّٰهُ بَخِير

کہنا (اللہ تمہاری شام بہتر کرے) اَمْتَسَى مَا عِنْدَ فَلَانٍ: کسی کے پاس سے سب کچھ لے لینا۔

الْاَمْسِيَّةُ: (خلاف: الاَصْبُوْحَةُ) شام، کبھی اس کا اطلاق نصف شب تک ہوتا ہے۔ اَتَيْتُهُ



تَمَشَّرُ فَلَانٌ: دولت مند ہونا یا اس پر دولت کے آثار نمایاں ہونا۔  
 — لَا هَلِيلَهُ: اہل خانہ کے لئے کمائی کرنا (۲) ان کے لئے کپڑے خریدنا۔  
 — الشَّجَرُ: کوئل دار ہونا۔  
 — الْوَرَقُ: پتوں کا ہرا ہوجانا۔  
 — الْقَوْمُ: برہنگی کے بعد کپڑے پہننا۔  
 — الْأَمَشُّ: جست، بھرتیلا۔  
 — الْمَاشِرَةُ: اَرْضٌ مَاشِرَةٌ: بارش سے سیراب ہونے والی زمین۔  
 — الْمَشَرُّ: انتہائی سرخ اور سخت آدمی۔  
 — الْمَشَرُّ: أَذْهَبَهُ مَشَرًا: کسی کی بوجھ کرنا، برا بھلا کہنا یا بدنام کرنا۔  
 — الْمَشَرَّةُ: زمین پر اگا ہوا پہلا سبزہ (۲) چرواہے کے اپنے ڈنڈے سے جھکائی ہوئی ٹہنی یا پتے (۳) چھوٹی گھاس (۴) لباس۔  
 — امْرَأَةٌ مَشَرَةٌ الْأَعْضَاءُ: گداز جوڑوں والی عورت۔  
 — أَذُنٌ حَشَرَةٌ مَشَرَةٌ: نازک و خوشنماکان۔  
 — عَلَيْهِ مَشَرَةٌ الْخَفِيُّ: اس پر بالدری کی رونق اور اثرات ہیں۔  
 — الْمَشَرَّةُ: زمین پر اگی ہوئی پہلی سبزی۔  
 — مَشَنَ الْعَظْمُ ۚ مَشَنًا: ہڈی کو چبا کر جو سنا۔  
 — النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اونٹنی وغیرہ کا سارا دودھ روہ لینا۔  
 — مَالٌ فَلَانٌ: کسی کا سارا مال تھوڑا تھوڑا کر کے لے لینا۔  
 — الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: پانی میں کسی چیز کو بھگوننا اور گھلا دینا۔  
 — فَلَانًا: کسی سے دشمنی رکھنا، کسی کے ساتھ لڑائی جھگڑا کرنا۔  
 — يَدُهُ: چکنا چٹ صاف کرنے

کے لئے ہاتھ پر کھردری چیز پھیرنا۔  
 — مَشَشَتِ الدَّابَّةُ ۚ مَشَشًا: جو پائے کے کھر کا ہڈی کا گانٹھ والا ہونا۔  
 — النَّاقَةُ وَنَحْوُهَا: اونٹنی وغیرہ کی آنکھ میں سفیدی آجانا  
 — هِيَ مَبْشَاءٌ وَهِيَ أَمَشُّ، ح: مُبَشٌّ۔  
 — أَمَشَّ الْعَظْمُ: ہڈی کا گورے دار ہونا۔  
 — مَشَشَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا نکالنا۔  
 — اَمَشَّ فَلَانٌ: استنجا کرنا۔  
 — الْعَظْمُ: ہڈی کو چوسنا۔  
 — مَا فِي الضَّرْعِ: محضن کا سارا دودھ نکال لینا۔  
 — مَنْ مَالٍ فَلَانٍ: کسی کا کچھ مال لینا۔  
 — الشَّوْبُ: کپڑا اتارنا۔  
 — الْمَرْأَةُ حُلِيَّتُهَا: عورت کا اپنی گردن سے ہار وغیرہ اتار دینا  
 — الْمُشَاشُ: نرم زمین (۲) اصل (۳) نفس، جان (۴) طبیعت،  
 — فَلَانٌ طَيِّبُ الْمُشَاشِ: فلاں وسیع الظرف یا فراخ دل ہے  
 — (۵) زیرک و ہوشیار، چلبلا اور خوش طبع (۶) بے گودا ہڈی  
 — (۷) سفر و حضر کے خدام (۸) سفنجی ہڈی جو ہڈی کے متعدد دخاؤں سے مرکب ہوتی ہے۔  
 — الْمُشَاشَةُ: چبانے کے قابل نرم ہڈی کا کنارہ (۲) مونڈھے کی ابھری ہوئی ہڈی (۳) پختہ زمین جس میں کنوئیں بنائے جائیں اور وہ ان کا پانی جذب کر لے (۴) مٹی اور

نرم سنگریزوں سے بنا ہوا رستہ ح: مُشَاشٌ۔  
 — الْمَشَشُ: اونٹ کی آنکھ میں نکلنے والی سفیدی (۲) چو پائے کے کھر میں ہڈی جیسی نرم گانٹھ۔  
 — الْمَشُ: ایک مصری سالن جو نیزہ کو دودھ اور نمک ڈال کر ایک کھڑے میں کچھ عرصہ چھوڑنے سے کھانے کے قابل بنتا ہے۔  
 — الْمَشُوشُ: ہاتھ پونچھنے کا تولیہ وغیرہ۔  
 — مَشَطُ الشَّجَرِ ۚ مَشَطًا: بالوں میں کنگھی کرنا۔ مَشَطَتِ الْمَاشِطَةُ الْمَرْأَةُ: کنگھی کرنے والی کا عورت کے بالوں کو کنگھی سے سنوارنا۔  
 — الشَّيْءُ: لانا جیسے: مَشَطَ بَيْنَ الْمَاءِ وَاللَّبَنِ۔  
 — الْأَرْضُ: زمین پر پھیلے ہوئے غلہ کو جوڑی لکڑی سے ڈھانکنا۔  
 — الدَّابَّةُ: کنگھی نما آلہ سے داغنا۔  
 — مَشَطَتِ يَدُ فَلَانٍ ۚ مَشَطًا: کام کاج سے ہاتھ کا کھر درا ہونا یا پھانس چھینا۔  
 — النَّاقَةُ: اونٹنی کا چربی پرٹھنے سے کنگھے جیسے بازوؤں والی ہونا۔  
 — اَمَشَّطَتِ الْمَرْأَةُ ۚ عَوْرَتِهَا: اپنے بالوں میں کنگھی کرنا۔  
 — الْمَاشِطَةُ: کنگھی سے بال سنوارنے کا پیشہ کرنے والی عورت، کنگھی کرنے والی خادمہ ح: هَوَاشِطٌ۔  
 — الْمِشَاطَةُ: کنگھی کرنے کا پیشہ، بالوں کی ترمیم کاری۔  
 — الْمِشَاطَةُ: کنگھی کرنے سے گرے ہوئے بال۔  
 — الْمِشَاطُ: کنگھی ساز، کنگھی فروش۔  
 — الْمِشَاطَةُ: الْمَاشِطَةُ۔



المَشْطُ: کنگھی، کنگھی۔ حدیث میں ہے: "النَّاسُ سَوَاسِيَةٌ كَأَسْنَانِ الْمَشْطِ"۔

المَشْطُ: کنگھی (۲) پارچہ باف (جولاہے) کی کنگھی جو بنائی کے تانے بانے پر صاف کرنے کے لئے پھری جاتی ہے (۳) اونٹ وغیرہ پر کنگھی نما نشان، کھربرا (۴) پیر کے اوپر کا انگلیوں سے متصل حصہ (پتلی پتلی ہڈیاں) انکسر مَشْطٌ قَدَمِهِ: اس کے پاؤں کی ہڈی ٹوٹ گئی۔

قاموا على أمشاط أرجلهم: وہ اپنے پیروں پر کھڑے ہو گئے۔ (۵) کندھے کی چوڑی ہڈی یا اس کے اوپر کا گوشت (۶) چوڑا تختہ وغیرہ جس سے زمین پر پھیلا ہوا غلہ ڈھانکا جائے (۷) ایک دریائی چوڑی پھلی جس کی پیٹھ کنگھی جیسی ہوتی ہے۔ ذَاتِ الْمَشْطِ: نازخرے والا، چونچلے والا۔

المَشْطَةُ: بالوں میں کنگھی کا طرز فلان حَسَنُ الْمَشْطَةِ: فلاں کے بال خوش نما بنے ہوئے ہیں۔

المَشْطُ: نازک اور لمبا آدمی۔ المَشْطُ: کنگھی ح: مَمَاشِطُ المَشْطُوطُ: بَعِيرٌ مَمَشُوطٌ: کنگھی کا داغ دیا ہوا اونٹ (۲) شَعْرٌ مَمَشُوطٌ: کنگھی کے ہوئے بال۔

مَشَطَ الرَّجُلُ: مَشَطًا: آدمی کاران سے ران مگرانے والا ہونا (۲) کانٹے وغیرہ کا چھونے سے ہاتھ میں لگ جانا۔ مَشَطَتْ يَدَهُ: ہاتھ میں کانٹا یا پھانس چھنا۔

مَشَطَ الدَّابَّةُ: چوپائے کے پٹھوں کا نمایاں اور ابھرا ہوا ہونا المَشْطُ: پھانس یا ہاتھ میں چھینے

والا کا نٹا (۲) پچر، لکڑی یا بانس کا چھوٹا سا بیج نما ٹکڑا جو کلہاڑی کے دستہ کے سوراخ میں لگایا جاتا ہے (اور اس کا ڈھیلہ پن ختم ہو جاتا ہے)۔

المَشْطَةُ: کانٹے کی نوک، پھانس۔ المَشْطَةُ: قَنَاطَةُ مَشْطَةٍ: نیزے کا سخت بانس جس کی پھانس ہاتھ میں چھب جائے۔

مَشَعَ فَلَانٌ مَشَعًا و مَشُوعًا: کھانا اور جمع کرنا۔

مَشَعًا: بلکے بلکے چلنا (۲) اچکنا۔ القِتَاءُ وَ نَحْوَهُ: لکڑی وغیرہ چبانے کی آواز نکلتا۔

القَصْعَةُ: بادیہ کا سب کچھ کھالینا۔

فُلَانًا بِالْجَبَلِ وَغَيْرِهِ: کسی کو رسی سے مارنا۔

الْقَطْنُ وَ نَحْوَهُ: ہاتھ سے روئی دھنا۔

امْتَشَعَ الرَّجُلُ: اپنی تکلیف دور کرنا۔

مَا فِي الضَّرْعِ: بھن کا سارا دودھ لے لینا۔

مَا فِي يَدِ فَلَانٍ: ہاتھ کی چیز چھین لینا۔

ثَوْبٌ صَاحِبُهُ: بکڑا کھینچ لینا۔ السَّيْفُ مِنْ غِمْدِهِ: تلوار سونگنا۔

تَمَشَعَ الرَّجُلُ: اپنی تکلیف دور کرنا۔ المَشْعَةُ: دھنی ہوئی روئی کا گالا۔

الْمَشُوعُ: رَجُلٌ مَشُوعٌ: بہت کھانے والا۔

ذُبْتُ مَشُوعٌ: بڑا اچکا پھیرا المَشِيعَةُ: دھنی ہوئی روئی کا گالا۔

مَشَعَ فَلَانٌ مَشَعًا: لکڑی وغیرہ کی طرح بلکے بلکے کھانا۔

فُلَانًا سَوَطًا: کسی کو کوڑا مارنا۔ عَرَضَ فَلَانٌ: کسی کی آبرو کو بٹا لگانا۔

مَشَعَ الثَّوْبَ: گرو (سرخ مٹی) سے رنگنا۔

عَرَضَ فَلَانٌ: کسی کی عزت کو داغ دار کرنا۔

المَشْعُ: سرخ مٹی (گرو) مَشَقٌ فِي الْكِتَابَةِ مَشَقًا: لمبے لمبے حرف لکھنا (۲) تیز لکھنا، گھسیٹنا لکھنا۔

مَشَقُوا رَحِيلَهُمُ: انہوں نے اپنا سفر تیزی سے کیا۔

الْإِيلُ فِي سَيْرِهِ: تیز چلنا۔ فِي الْكَلَا: گھاس کا عمدہ حصہ کھانا۔

فُلَانًا: نیزہ یا کوڑا مارنا۔

الْأَكْلُ: جلدی جلدی کھانا۔

الثَّوْبُ الْخَشِنُ السَّاقِ: کھردرے کپڑے کا پنڈلی کو چھیل دینا۔

الشَّيْءُ: لمبا کرنے کے لئے کھینچنا۔ الْوَتَرُ وَغَيْرُهُ: تانت کو پٹلا کرنا۔

الثَّوْبُ: کپڑے کو پھاڑنا، دھجیاں کرنا۔

الْكُتَانُ وَ نَحْوَهُ بِالْمَشَقَةِ: کنگھی نما آلہ سے کتان وغیرہ کو صاف کرنا۔

مَشَقَتِ الْجَارِيَةُ مَشَقًا: لڑکی



کا نازک اندام ہونا (کم گوشت اور پتلے اعضاء والا ہونا)۔  
 مَشَقُّ فُلَانٍ : مَشَقًّا کسی کا گھٹنوں یا رانوں کی باہمی رگڑ سے خراش والا ہونا۔ ہو مَشَقِّ وَاَمَشَقِّ وہی مَشَقًّا ایضا ج: مَشَقِّ اَمَشَقَّهُ کسی کو کھڑا مارنا۔  
 — الثَّوْبُ: کپڑے کو گھرو سے رنگنا۔  
 مَاشَقَّهُ مَاشَقًّا کسی سے گالی گلوچ اور جھگڑا کرنا (۲) کہنی پانی کرنا۔  
 اَمَشَقَّ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ : ہاتھ سے چھین لینا۔  
 — مَا فِي الصَّرْعِ : تھن کا پورا دودھ نکال لینا۔  
 — مَا فِي يَدِهِ : ہاتھ کی چیز لے لینا۔  
 — السَّيْفُ : تلوار سونتنا۔  
 تَمَاشَقُوا الشَّيْءَ: کسی چیز کو باہم کھینچنا اور اس میں جھگڑنا۔  
 تَمَشَّقَ عَنْ فُلَانٍ ثَوْبَهُ: کسی کا کپڑا پھٹ جانا۔  
 — الْعَصَنُ: شاخ کا چھل جانا، پتوں سے خالی ہو جانا۔  
 — الصَّبْحُ أَوِ اللَّيْلُ: صبح یا رات کا گزر جانا۔  
 — ثَوْبُ اللَّيْلِ: صبح کے آثار نمایاں ہونا۔  
 — الْأَمَشَقُّ: بچھی ہوئی کھال ج: مَشَقِّ الْمَشَاقَّةُ: کنگھا یا برش پھرتے وقت گرنے والے بال یا کتان وغیرہ۔  
 الْمَشَاقُّ: قَلَمٌ مَشَاقٌّ: کاغذ پر تیز چلنے والا قلم۔  
 الْمَشَقُّ: سرخ مٹی (گرو)۔ فِي قَدِّهِ مَشَقٌّ: اس کے قد میں خوش نما لمبائی ہے (۲) نمونہ خط (لکھائی)

جس کی نقل کر کے خط سیکھنے والا مشق کرتا ہے۔  
 الْمَشَقُّ: گرو (۲) بلکے بدن کا آدمی۔  
 الْمَشَقَّةُ: الْمَشَاقَّةُ (۲) روئی وغیرہ کا کالا (۳) بوسیدہ پڑا نا کپڑا، ج: مَشَقِّ۔  
 الْمَشَقَّةُ: چوپائے کے پیر پر رسی کا نشان۔  
 الْمَشَقِّ: کم گوشت (ہلکا) آدمی (۲) چھری سے بدن کا گھوڑا (۳) پہنا ہوا پڑا نا کپڑا۔  
 الْمَشَقُّ: بلکے اور چھری سے بدن کا آدمی یا گھوڑا (۲) لمبی اور پتلی ہنسی یا چھڑ وغیرہ۔ قَدْ مَشَقُّ: نازک و لمبا قد۔ جَارِيَةٌ مَشَقَّةٌ: نازک اندام خوش قامت لڑکی۔  
 مَشَلَّ لِحْجَهُ مَشْوَلًا: کسی کے بدن کا گوشت کم ہونا۔ فَخِذٌ مَا يَشَلُّهُ وَ مَشْوُولَةٌ: کم گوشت ران۔  
 — السَّيْفُ مَشَلًّا: تلوار سونتنا۔  
 مَشَلَّتِ النَّاقَةُ: اونٹنی کے گھوڑا دودھ اترنا، کم دودھ دینا۔  
 — الْحَالِبُ: آہستہ دودھ نکالنا اور تھن میں کچھ چھوڑ دینا۔  
 اَمَشَلَّ السَّيْفُ: تلوار سونتنا۔  
 الْمَشَلُّ: گھوڑا دوہا ہوا۔  
 — الْمَشْمِشُ: عجمانی۔  
 الْمَشْمِةُ: دیکھئے (شیم)۔  
 مَشْنَةُ السَّوْطِ مَشْنًا: کھڑا مارنا۔ سَوْطٌ مَا شَنَّ: سخت کھڑا ج: مَشْنٌ۔  
 مَشْنُهُ السَّيْفِ: تلوار مار کر کھال چھیل دینا (خون نکلنا)۔  
 — الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی کو کسی چیز سے

خراش لگنا، کھال چھل جانا۔  
 مَشَنَ يَدَهُ: ہاتھ پر کھردری چھینا پھینا۔  
 — مَا فِي صَرْعِ النَّاقَةِ: اونٹنی کے تھن کا دودھ نکال لینا۔ اَمَشَنَ مِنْهُ مَا مَشَنَ لَفَّ: جو تھیں ملے وہ لے لیا نکال لو۔  
 مَشَنَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا: اونٹنی وغیرہ کا نا خوش ہو کر دودھ دینا۔  
 اَمَشَنَ الشَّيْءَ: چھین لینا، اچک لینا، جھپٹا مارنا۔  
 — ثَوْبَهُ: کپڑا کھینچنا، اتارنا۔  
 — السَّيْفُ: تلوار سونتنا۔  
 — النَّاقَةُ: اونٹنی کے تھن کا سارا دودھ نکال لینا۔  
 تَمَاشَنَا الشَّيْءَ: کسی چیز کو لینے میں جھگڑنا۔  
 — جَلَدَ الظُّرْبَانِ: ایک دوسرے کو بدترین گالیاں دینا۔  
 الْمَشَانُ: زبان دراز تیز و طرار عورت (۲) بھڑی کی مادہ۔  
 الْمَشْنَةُ: بزم چوڑا ہو گہرا نہ ہو خراش۔  
 الْمَشْنَى: یہودی فقہ کی عبرانی زبان میں لکھی ہوئی کتاب۔  
 — أَمَشَى الدَّوَاءُ فُلَانًا: دوا سے کسی کو درست آنا۔  
 اسْتَمَشَى فُلَانٌ وَاسْتَمَشَى بِالْذَّوَاءِ: مسہل (دست آور) دوا پینا، جلاب لینا۔  
 الْمَشَا: گاجر۔ واحد: مَشْنَاةٌ۔  
 الْمَشَاءُ وَالْمَشْوُ وَالْمَشْوُ: مسہل دوا۔  
 — مَشَى: مَشْنًا: چلنا، ارادہ سے ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا۔  
 — بِالْمَشْمِةِ: چغلی کھانا۔  
 — مَشَاءٌ: بہت مویشی والا ہونا۔  
 مَشَتْ إِبْلُهُ: اس کے اونٹ



بہت ہو گئے۔

مَشَتْ الْمَرْأَةُ أَوِ الْمَاثِيَةِ: عورت

یا مویشی کا بہت بچوں والا ہونا۔

أَمَشَنِي فَلَانٌ: بہت مویشی والا ہونا

— الرَّجُلُ: چلانا۔

مَشَنِي: بہت چلنا۔

— الرَّجُلُ: چلانا۔

مَا شَاءَ مِمَّا شَاءَ: کسی کے ساتھ

چلنا۔

أَمَشَنِي الْقَوْمُ: قوم کے مویشیوں کا

بہت بچوں والا ہونا۔

تَبَاشِي الْقَوْمُ: ساتھ ساتھ چلنا۔

تَمَشَنِي: چلنا، ٹھہلنا، چہل قدمی کرنا۔

— مَعَ شَيْءٍ: میل کھانا، ساتھ چلنا،

ساتھ دینا۔ هَذَا لَا يَتَبَشَنِي

مَعَهُ: یہ اس سے جوڑ نہیں کھاتا۔

— مَعَ فَلَانٍ: کسی کا ساتھ دینا۔

— الشَّيْءُ فِي شَيْءٍ: سرایت کرنا، دوڑنا

جیسے: تَمَشَّتْ فِيهِ حُمِيًّا

الْكُأْسُ: جام شراب کی تیزی اس

میں سرایت کر گئی۔

تَمَشَّيْنَا مَعَ كَذَا: کسی چیز کے ساتھ ساتھ

فلاں بات پر عمل کرتے ہوئے۔

تَمَشَّيْنَا مَعَ الزَّمَنِ: زمانہ سے ہم آہنگ

ہو کر۔

الْمَاثِيَةِ: مویشی (اونٹ، گائے،

بکریاں۔ اس کا اکثر اطلاق بھیڑ

بکریوں پر ہوتا ہے) ح: مویشی

(۲) مویشیوں کی مادہ۔ بہت بچوں

والی۔

الْمَشَاءُ: (خلاف: الرُّكْبَان) پیادہ،

پیدل فوجی دستہ (مُضِد: سوار دستہ)

(۲) چغلیں۔ واحد: مَاثِي۔

الْمَشَاءُ: بہت چلنے والا (۲) چغلیں۔

## م — ص

مَصَحَ الشَّيْءُ: مَصَحًا و

مُصَوِّحًا: منقطع ہونا، زائل

ہونا یا زائل ہونے کے قریب

ہونا۔ مَصَحَتِ الدَّارُ

و مَصَحَ الْكِتَابُ: گھر کے

نشانات اور کتاب کے حروف

مٹ جانا۔

لَبِنَ النَّاقَةَ: اونٹنی کا دودھ

منقطع ہو جانا۔ مَصَحَ الضَّرْعُ

بھی کھتے ہیں۔

— الثَّوْبُ: پیرانا اور بوسیدہ ہونا

— النَّبَاتُ: نباتات کے پھولوں

کا رنگ اڑ جانا۔

— الظِّلُّ: سایہ زائل ہونا یا سمٹنا

— الشَّيْءُ فِي الْأَرْضِ: زمین میں

دھنس جانا۔

— بِالشَّيْءِ: لے جانا، زائل کر دینا۔

أَمَصَحَ اللَّهُ مَا بَكَ: خدا تمہاری

تکلیف یا مصیبت کو دور کرے۔

مَصَحَ اللَّهُ مَرَضَهُ: اللہ کا کسی

کی بیماری کو زائل کر دینا۔

— الْمَصَاحَةُ: اونٹنی کے بچہ کی بھس بھری

کھال جسے وہ اپنا بچہ سمجھتی ہے۔

— مَصَحَ الشَّيْءُ: مَصَحًا: کسی چیز کو

دوسری چیز کے اندر سے نکالنا،

کھینچنا۔

— أَمْتَصَحَ الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہونا

— الشَّيْءُ: کھینچنا۔

— أَمَصَحَ الْوَلَدُ: بچہ کا ماں کے پیٹ

سے الگ ہونا۔

— مَصَدَّ الشَّيْءِ: مَصَدًّا: چوسنا

— الْحَيَوَانُ: سدھانا، قابو میں کرنا

الْمَصَادُ: بلند پہاڑی یا پہاڑی سلسلہ

ح: أَمَصَدَّةٌ وَمَصْدَانٌ: ہو

لِقَوْمِهِ مَعْقِلٌ وَمَصَادٌ: وہ

اپنی قوم کا گھاؤ ماوی ہے۔

— الْمَصْدُ: الْمَصَادُ (۲) بارش (۳) ہری

الْمَصْدَةُ: ایک بارش۔ مَا أَصَابَتْنا

مَصْدَةٌ: ہمارے یہاں ایک بھی

بارش نہیں ہوئی۔

— مَصَرَّتِ الْحُلُوبُ: مَصْرًا:

دودھ والی اونٹنی کا دودھ کم ہونا۔

— النَّافَةُ أَوِ الشَّائَةُ مَصْرًا: اونٹنی

وغیرہ کو پوروں سے دوہنا۔

— الْعَطَاءُ: عطیہ کم کرنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کو دوڑنے کی

تربیت دینا۔

— أَمَصَرَّتِ الْحُلُوبُ: مَصَرَّتْ:

مَصَّرَ عَلَيْهِ عَطَاءٌ: کسی کو عطیہ

تھوڑا تھوڑا دینا۔

— الْقَوْمُ الْمَكَانَ: کسی جگہ کو شہر بنانا

آباد کرنا۔

— الْأَمَصَارُ: شہر تعمیر کرنا۔

— الدَّوْلَةُ الشَّرَكَةُ وَنَحْوَهَا:

حکومت کا اپنی وغیرہ کو غیر ملکی اثر و

اقتدار سے نکال کر ملکی یا ہماری انتظام

میں لے لینا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کو گیر ویا ہلکے سرخ

رنگ میں رنگنا۔

— تَمَصَّرَ الْمَكَانَ: کسی جگہ کا شہر بنانا،

آباد ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: کم ہو جانا۔

— الْقَوْمُ: شہروں میں پھیل جانا،

شہروں میں منتشر ہونا۔

— الشَّخْصُ أَوِ الشَّيْءُ: کسی شخص

یا چیز کا مصری ہو جانا (مصری قوم

کا فرد بن جانا)۔

— الشَّيْءُ: تلاش کرنا، تتبع کرنا۔



اَمْتَصَرَ النَّاقَةَ او الشَّاةَ: مَصَرَهَا۔  
 المَاصِرُ: دو چیزوں کے درمیان رکاوٹ  
 اَرُ، نَاقَةَ مَاصِرٍ او شَاةٍ  
 مَاصِرٌ: کم مقدار یا ہلکی رفتار  
 سے دودھ دینے والی افٹنی یا بکری  
 المِصَارَةُ: گھوڑوں کی دوڑ کی تربیت گاہ  
 المِصْرُ: دو چیزوں یا دوزیمینوں کے  
 درمیان کی اَرُ، بارُ ج: مِصْرُونَ  
 اِشْتَرَى الدَّارَ بِمِصْرٍ رَہا:  
 گھر کو مع اس کے اندرونی حصوں  
 کے خرید (۲) برتن (۳) بڑا شہر  
 جس میں مکانات، بازار اور ملازمت  
 و دیگر لوازم زندگی موجود ہوں، بٹی،  
 آباد جگہ (۴) رنگائی کے کام میں آنے والا  
 ایک سرخ مادہ۔  
 المِصْرَان: شہر کو ف و بصرہ۔  
 مِصْرٌ: افریقہ کا صحرا سینا سے متصل  
 ایک قدیم ملک۔ مِصْرُ السُّفْلَى:  
 مصر کا سمندر سے ملا ہوا حصہ۔  
 مِصْرُ الْعِلَیَا: مصر کا بالائی، سمندر  
 سے دور حصہ۔  
 المِصْرِيُّ: ملک مصر کا باشندہ ج: مِصَارٍ  
 و مِصَارِئِ۔  
 المِصْرُورُ: المَاصِرُ ج: مِصَارٌ و  
 مِصَارِئِ۔  
 المِصِيرُ: اَنَت ج: مِصْرَان و  
 مِصَارِئِ۔  
 المِصْرُورُ: ثَوْبٌ مِمِّصٌ: بڑی و غیر  
 رنگ ہوا، لال رنگ میں رنگا ہوا  
 (۲) مہری بنایا ہوا۔  
 المِصْرُورَةُ: کتے ہوئے سوت کا گولا۔  
 مِصٌّ القِصْبِ و نَحْوَهُ مِصًّا:  
 گنا وغیرہ چوسنا (۲) جذب کر لینا۔  
 مِنَ الدَّنَیَا: دنیا کا کچھ حصہ پانا۔  
 اَمَصَّهُ الشَّيْءُ: چوسانا۔

اَمَصَّ فُلَانًا: کسی کو یا مِصَّان  
 کہنا (دیکھئے: مِصَّان)۔  
 اَمْتَصَّ الشَّيْءُ: آہستہ آہستہ چوسنا،  
 چسکی لگانا، آہستہ آہستہ جذب  
 کر لینا، پی جانا۔  
 غَضِبَ فُلَانٌ: کسی کے غصہ  
 کو ختم کرنا، برداشت کر جانا۔  
 الغَضِبُ: غصہ پی جانا۔  
 الدَّمُ: خون چوسنا۔  
 اَمْتَصَّ الشَّيْءُ: اَمْتَصَّ:  
 اَمْتَصَّ السِّلْعَ: سامان کی کھپت  
 المَاصَةُ: بچوں کی ایک بیماری جس میں  
 گدی پر کچھ ایسے بال اگ آتے  
 ہیں کہ جن کو نہ چوٹا جائے تو بچہ کا  
 کھانا پینا بند رہتا ہے (۲) پانی  
 کھینچنے (جذب کرنے کا) آلہ مشین۔  
 مِصَّاصٌ: چوسا جانے والی چیز،  
 عرق، رس، گودا (۲) ہر خالص  
 چیز۔ فُلَانٌ مِصَّاصٌ قَوْمِهِ:  
 وہ اپنے قبیلہ میں اعلیٰ نسب والا شخص  
 ہے (یہ واحد و تثنیه، جمع اور مذکر  
 و مؤنث سب کے لئے ہے)۔  
 رَجُلٌ مِصَّاصٌ: مضبوط کا کھٹی  
 کا غیر جبری آدمی۔  
 المِصَّاصَةُ: عرق، رس جو ہر طابقت  
 مِصَّاصَتُهُ فِي فَمِي: مجھے اس  
 کا رس مزیدار لگا (۲) چوسنے کی چیز  
 (۳) چوسا ہوا بھوک (چوسنے کے  
 بعد بچنے والا حصہ)۔  
 مِصَّاصَةُ الشَّيْءِ: خالص حصہ، جوہر۔  
 مِصَّاصَةُ الْقَوْمِ: قوم کا اعلیٰ ترین فرد  
 مِصَّاصَاتُ قِصْبِ الشَّكْرِ: گنے  
 کا بھوک، کھوٹی (رس نکلنے کے  
 بعد باقی ماندہ حصہ)۔  
 المِصَّاصُ: بہت چوسنے یا جذب کرنے والا

المِصَّاصَةُ: سرخ کا پاپ۔  
 المِصَّةُ: ایک دفعہ کا چوسنا، چسکی،  
 گھونٹ۔  
 قِصْبُ المِصِّ: گنا۔  
 المِصَّانُ: کمینہ اور گھٹیا آدمی جو بکری وغیرہ  
 کے کتن کو منہ لگا کر دودھ پیتا ہو،  
 بطور گالی کہا جاتا ہے یا مِصَّانُ  
 اور یا مِصَّانَةُ: ارے کیئے،  
 اری کمینی (۲) کھینچنے لگانے والا، غصہ  
 کرنے والا۔  
 المِصَّانُ: گنا (جس سے شکر بنائی جاتی ہے)  
 المِصَّوَصُ: سر کے میں پکا یا ہوا گوشت  
 ج: مِصَّائِصُ۔  
 المِصَّيْصُ: تر اور مرطوب ریت یا مٹی۔  
 المِصَّيْصَةُ: پیالہ۔  
 المِصَّيْصُ: ڈوری، دھاگا۔  
 المِصَّصُ: چوسنے کا آلہ، سینگی، پیکاری،  
 سرخ۔  
 المِصَّوَصُ: چوسا ہوا (۲) بیماری سے  
 کمزور و دبلا۔ وَطِيفٌ مِمِّصُوصٌ:  
 پتلا کھر۔  
 المِصَّوَصَةُ: بیماری سے دہلی خورت۔  
 مِصْطَلْكُ الدَّوَاءِ: دوا میں مصطلی  
 ملانا۔  
 المِصْطَلْكُ: مصطلی (ایک دوا کا نام)۔  
 مِصْعَ الشَّيْءِ مِصْعًا: گزر جانا،  
 چلا جانا، ختم ہو جانا۔ جیسے: مِصْعَ  
 الْبَرْدِ و مِصْعَ لَبَنٍ النَّاقَةِ  
 ونحوہا۔  
 مَاءُ الْحَوْضِ: حوض کا پانی کم یا  
 ختم ہو جانا۔  
 قُوَادِمٌ: ڈر یا عجلت کی بنا پر دل  
 نکلا جانا۔  
 الْفَرَسُ: گھوڑے کا ہلکی رفتار  
 سے چلنا۔



مَصَّعَ فِي الْأَرْضِ : سفر کرنا۔  
— بِالنَّشْئِ : پھینکنا۔

— الدَّابَّةُ بِذَنبِهَا؛ چوپائے کا  
بغیر دوترے دم ملانا۔

— الْبَرِّقُ : بجلی چمکنا۔  
— فَلَانَا بَسْ كُتْلُوَارِ يَا كُتْلُوَارَا مَارَنَا۔  
— الْفِتْنَةُ الْقَوْمُ : آشوبہ کیوں  
کا لوگوں کو تجربہ کار بنا دینا، مانجھ  
دینا۔

— الْحَوْضُ بِمَاءٍ قَلِيلٍ: حَوْضُ كُو  
تھوڑے پانی سے تر کرنا۔  
— الطَّائِرُ بِزُرْقِهِ: پرندہ کا بیٹ  
کرنا۔

—المرأة بالولد: عورت کانا تمام  
بیمہ ہوتا۔

اَمْصَعِ الْعَوْسَجَ: عوسج (ایک خاردار درخت) پر کھل آنا۔

— القَوْمُ: قوم کے اونٹوں کا دودھ ختم ہو جانا۔

— اِفْلَانِ بِحَقِّهِ بَسِیْ كَحَقِّكَ  
اَقْرَابَہ كَرْنَا۔

— الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: عَوْرَتِ كَاجِي  
 كَوْتَهَوْرَادُو دِه پِلَانَا.

و غیرہ سے خبر دانا نہ مہمونا، مقابلہ کنوینا۔

کے لئے ٹپنی یا لکڑی پر بیکل چھوڑنا

اپنے کان کھڑے کرنا۔

باہم نبرد آنہ ماہونا۔

ج: مُصْبَعٌ - رَجُلٌ مُصْبَعٌ - سِدْرٌ مُصْبَعٌ -

صَوِّع: ڈر لوک، بند دل۔

مَصَلَ الشَّيْءُ مَصْلًا وَمُصْلًا:  
طَيَّنَّا رَسْنَا.

— الجرح: زخم کا تصور اھوڑا  
ہیٹا۔

—الْبَنِّ مَصْلًا: پانی ٹپکانے کے لئے دودھ کو کپڑے یا کھجور کے پتوں کی ٹوکری میں ڈال کر لٹکانا۔

— مَالَهُ: مال تباہ کرنا، غلط طریقوں سے خرچ کر کے ضائع کرنا۔

مَصَلَّتِ الْمَرْأَةُ غُورَت کو اسقاط  
ہونا، حمل کو غورشت کے لئے کھڑے  
کی شکل میں گرانا۔

—الرَّاعِي الْغَنَمِ: چرواہے کا  
بکریوں کو پورے طور پر دوا لینا۔

— مَالَهُ: مَصْلَهُ:  
لِمَا صِلَ: لِبَيْنِ مَا صِلَ: تَخَوُّرًا

دودھ۔ اَعْطٰی عَطَاءً مَاصِلًا  
اس نے کھوڑا عطیہ دیا۔

حاصلہ : پتھر کو پکا کر چھوڑا ہوا پانی (۲)  
مٹکے سے پتھر کا ہوا پانی وغیرہ۔

المصل: ایک زرد رنگ کا رفیق سیال مادہ جو خون کے گارٹھا ہونے

طبیعی (کسی ایسے جانور کا خون جو

پاک ہو اور کسی دوسرے جانور  
سے

تھام کے لئے بند ریم سوئی وغیرہ

مَرَضُ الْمَصْل: دوبارہ ٹیکا

طیحا کارہ عمل۔  
حَقُّونِ الْمَصَا: طیسکا لگانا، سمجھنا

یا چکاری سے جلد میں صل داخل کرنا

مَض

• مَضَحَتِ الدَّوَابُّ مَضَحًا.  
جیواںوں کا منقشر ہو جانا۔

— الشمس : دھوپ پھیلنا۔  
— المَزَادَةُ : توشہ دان کارسنا۔

عنه: مٹانا، دفاع کرنا۔  
عِزٌّ قُلُوبٍ: عزت کو دغا دے کرنا۔

مَضَرَ النَّبِيذُ أَوْ اللَّبَنُ فِي مَضْرًا  
وَمُضَوْرًا؛ نَبِيذٌ يَدُودَةٌ كَاتِرَةٌ

اور سفید ہونا۔ ہو ماضی۔  
مَضْرَہ: قبیلہ مضر کی طرف کسی کی نسبت

کرنا۔ مَضَرَّ اللہ لَكَ الثَّنَاءُ؛  
خدا تعالیٰ تمہاری تعریف کرے۔



المَضْغُ: تَرَشٌ. ذَهَبَ دَمُهُ خَضِرًا  
مَضْرًا وَخَضِرًا مَضْرًا: اس کا  
تر و تازہ خون بہا۔  
المَضِیْرَةُ: خالص و ترش دودھ میں  
ہکا ہوا گوشت۔  
مَضْغُهُ مَضًّا وَمَضِيضًا:  
تکلیف دینا۔ جیسے: مَضَّ الْجُرْحُ  
اور مَضَّ اللَّحْلُ الْعَيْنَ وَ  
مَضَّ اللَّحْلُ فَمَهُ: زخم کی تکلیف  
ہونا یا سرمہ کا آنکھ میں لگنا یا سر کے  
کاٹنے کو (تیزی کی وجہ سے) کاٹنا۔  
مَضْغَةُ الْحَزْنِ وَالْهَمِّ وَالْقَوْلِ:  
رج و غم یا کسی بات سے تکلیف پہنچنا۔  
— الشَّيْءُ مَضًّا: چوسنا۔  
مَضَّ فُلَانٌ مَضًّا وَمَضَا مَضَاةً  
وَمَضِيضًا: مصیبت کی تکلیف  
محسوس کرنا۔  
— مِنَ الشَّيْءِ وَلَهُ: کسی چیز سے  
دکھی اور درد مند ہونا۔  
أَمَضَّهُ الشَّيْءُ: کسی چیز کا تکلیف پہنچانا  
أَمَضَّهُ جِلْدُهُ قَدْ لَكَّهُ: اس  
کی کھال میں تکلیف ہوئی تو اس نے  
اسے مل دیا۔  
مَاضُهُ مَضَا مَضًّا: کسی سے جھگڑنا، کسی  
کے ساتھ گالی گلوچ کرنا۔  
مَضَضَ فُلَانٌ: خالص چیز پینا۔  
تَمَاضَ الْقَوْمُ: باہم جھگڑنا۔  
المَضَاضُ: خالص چیز۔ فُلَانٌ مِنْ  
مَضَاضِ الْقَوْمِ: فلاں قوم کا  
منتخب اور اس کا جوہر ہے (۲)  
نا قابل برداشت کھاری پانی (۳) انسان  
کی آنکھ وغیرہ کی جلن، درد یا سوزش  
المَضُّ: تکلیف دہ، تیز، سخت کھاری،  
زبان یا منہ کاٹ دینے والا، سوزش  
پیدا کرنے والا۔

المَضُّ: مَضٌّ وَمَضٌّ وَمَضٌّ  
(مبئی) وَمَضٌّ بِمَعْنَى لَا (نہیں)  
ایسے انکار کے لئے جس کے ساتھ  
قبول کا بھی احساس ہو۔  
المَضَضُ: ترش دودھ (۲) تکلیف  
و درد، ناگواری۔ فَعَلْتُ هَذَا  
عَلَى مَضَضٍ: میں نے ایسا  
دکھ اور ناگواری کے ساتھ کیا۔  
المَضَّةُ: أَلْبَانٌ مَضَّةٌ: کٹھے دودھ۔  
أَمْرَأَةٌ مَضَّةٌ: وہ عورت جو  
خلاف مزاج کوئی بات برداشت  
نہ کر سکے۔  
مَضْغُ الطَّعَامِ وَغَيْرُهُ مَضْغًا:  
دانتوں سے چبانا، بدوی کے بارے  
میں کہتے ہیں: هُوَ يَمَضُّغُ التَّنْبُجَ  
وَالْقَيْصُومَ۔  
— لَحْمٌ أَخِيهِ: اپنے بھائی کو  
تکلیف پہنچانا۔ رَجُلٌ مَضَاةً  
لِلْحَوْمِ النَّاسِ: وہ لوگوں کیلئے  
بڑا اذیتناک ہے۔  
أَمَضَّغَ التَّمْرُ: کھجور کا چبانے کے قابل  
ہو جانا۔  
— اللَّحْمُ: گوشت کا ایک کرعہ ہو جانا۔  
— فُلَانًا الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز چبوانا۔  
مَاضَغُهُ فِي الْقِتَالِ وَمَاضَغُهُ  
الْقِتَالُ وَالْحُصُومَةُ: لڑائی  
جھگڑے میں کسی کے سامنے آنا، مقابلہ  
کرنا۔  
مَضَّغُهُ الشَّيْءُ: چبوانا۔  
المَاضِغُ: ڈاڑھوں کے قریب کا حصہ،  
جبرٹا: ماضغان۔ یہ دونوں طرف  
ہوتے ہیں۔  
المَاضِغَةُ: المَاضِغُ۔ ہما ماضِغتان  
ع: مَوَاضِغُ۔  
المَوَاضِغُ: ڈاڑھیں۔

المَضَاعُ: چبائی جانے والی چیز۔ مَا ذُقْتُ  
مَضَانًا: میں نے کوئی چیز نہیں چکھی  
(۲) چبانا۔ لَقْمُهُ لَيْتَنَهُ المَضَاعُ:  
المَضَاعَةُ: آسانی سے چبایا جانے والا لقمہ (۲)  
چبانے کے بعد منہ میں لگی رہ جانے  
والی چیز۔  
المَضَاعَةُ: مَبْذُوفٌ۔  
المَضْغُ: کُلٌّ مَضْغٌ: چوپایوں کے چبانے  
کے قابل گھاس۔  
المَضْغَةُ: گوشت کا ٹکڑا (جو گوشت  
وغیرہ سے کاٹ کر چبایا جائے) (۲)  
وہ ختم جس میں دیت واجب نہ ہو  
ع: مَضْغٌ۔  
مَضْغُ الْأُمُورِ: چھوٹے کام۔  
المَضِیْقَةُ: جبرے میں ڈاڑھ کی جبرٹا  
(۲) ہڈی سے لگا ہوا گوشت، ع: (۳)  
عضلہ (پٹھوں کا مجموعہ) ع: مَضِیْقٌ  
و مَضَائِقُ۔  
مَضْمَضُ النَّعَاسِ فِي عَيْنِهِ:  
آنکھوں میں نیند کا غلبہ ہونا۔  
— فُلَانٌ: دیر تک سونا۔ مَا مَضْمَضْتُ  
عَيْنِي بِنَوْمٍ: مجھے بالکل نیند  
نہیں آئی۔  
— الْمَاءُ فِي فَمِهِ: منہ میں پانی ڈال کر  
گھمانا، بلانا، کلی کرنا۔  
— الْإِنَاءُ وَغَيْرُهُ: دھونا۔  
تَمَضْمَضَ بِالْمَاءِ فِي فَمِهِ: منہ میں  
پانی ڈال کر گھمانا، کلی کرنا۔  
— النَّعَاسُ فِي عَيْنِهِ: آنکھوں میں  
نیند کا غلبہ ہونا، نیند کا اثر ہونا۔  
تَمَضْمَضْتُ الْعَيْنَ بِالنَّعَاسِ:  
آنکھوں میں نیند آنا۔  
— الْكَلْبُ فِي آثَرِهِ: کتے کا کسی کا  
پیچھا کرنے کے بھونکنا۔  
المَضْمَاضُ: ہلکا پھرتیلا آدمی (۲) نیند



(۳) سوزش، جلن۔

الْمَضْمُضَةُ: کُلّی (۲) سانپ وغیرہ کی آواز

مَضَى الشَّيْءُ: مُضِيًّا، گزر جانا،

چلا جانا، وقت نکلتا، ختم ہونا۔ قرآن

پاک میں ہے: "وَمَضَى مَثَلُ

الْأَوَّلِينَ"۔ "وَأَمْضُوا حَيْثُ

تَوَمَّرُونَ"

— عَلَى الْأَمْرِ وَفِيهِ: کسی کام کو

جاری رکھنا، اس پر قائم رہنا یا

اس کو پایہ تکمیل تک پہنچانا۔ ہو

ماضٍ وَالْأَمْرُ مَمْضٍ عَلَيْهِ

وَفِيهِ۔

— فَلَنْ سَبِيلَهُ وَبَسْبِيلِهِ:

مرنا۔

— قَدْ مَا فِي كَذَا: کسی کام میں لگے

بڑھنا، کرتے رہنا۔

— عَلَى وَجْهِهِ: اپنی راہ لینا، جھڑ

منہ اٹھانے اور چلے جانا۔

— السَّيْفُ مَضَاءً: تیز ہونا۔ ہو

أَمْضَى مِنَ السَّيْفِ: وہ تلوار

سے بھی زیادہ تیز ہے۔

— عَلَى الْبَيْعِ: بیع کو نافذ کرنا۔

مَضَى يَقُولُ: وَمَضَى قَائِلًا:

اس نے سلسلہ کلام جاری رکھتے

ہوئے کہا۔

أَمْضَى الْحُكْمَ وَالْأَمْرَ: فیصلہ یا

حکم جاری کرنا، نافذ کرنا، تکمیل

کرنا، حدیث میں ہے: "لَيْسَ

لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا لَصَدَقْتَ

فَأَمْضَيْتَ"

— الْبَيْعُ وَنَحْوَهُ: نافذ کرنا۔

— الشَّيْءُ وَالْوَقْتُ: گزرا نا۔

— الصَّلَاةُ وَغَيْرُهَا: چک وغیرہ اپنے

دستخط سے جاری کرنا، دستخط کرنا۔

— السَّيْفُ: تلوار تیز کرنا۔

أَمْضَى بِالتَّوَكُّيلِ: کسی کی طرف سے

دستخط کرنا یا کوئی کام کرنا۔

— الْوَصِيَّةُ: وصیت کو پورا کرنا۔

مَضَى الْأَمْرُ: نافذ جاری کرنا۔

تَعَمَّضَ الرَّجُلُ: آگے بڑھنا۔

— الْأَمْرُ: جاری اور نافذ ہونا،

پورا یا ختم ہونا۔

الْإِمْضَاءُ: اجراء، تنفیذ، تکمیل (۲)

دستخط ج: إِمْضَاءَاتُ

الْأَمْضَاءَاتُ الْمَصْدَقُ عَلَيْهَا:

مصدقہ دستخط۔

الماضی: زمانہ گذشتہ۔ کہتے ہیں: كَانَ

ذَلِكَ فِي الزَّمَانِ الْمَاضِي (۳)

گذشتہ (۳) وہ فعل جو زمانہ ماضی

پر دلالت کرے (۴) جاری، نافذ،

ہو کر رہنے والا (۵) تیز، تیز تلوار ج:

مَوَاضٍ۔

الماضی فی الْأُمُور: معاملات کا پکا

کر کے دکھانے والا، بات کا پکا،

نڈر، باہمت۔

الْمَضَاءُ: تیزی۔

الْمَضَاءُ: جبری، ارادے کا پکا (۲) تیز طار

الْمَضَوَّاءُ: پیش رفت۔ مَضَى عَلَى

مَضَوَّائِهِ: وہ آگے بڑھتا رہا۔

الْمَضَى: رفت، اختتام، گزر جانا۔

الْمَضَى: نافذ کنندہ، دستخط کنندہ۔

م ط

مَطَحَهُ: مَطَحًا: کسی کو ہاتھ

سے مارنا، ہاتھ مارنا۔

أَمْتَحَ الْوَادِي: وادی کا پانی سے

لبریز ہو جانا۔

نَمَطَحَ الْوَادِي: أَمْتَحَ۔

مَطَخَ فَلَانٌ: مَطَخًا: بہت

کھانا۔

مَطَخَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو چاٹنا۔ جیسے:

مَطَخَ الْعَسَلِ۔

الرَّجُلُ بِيَدِهِ: ہاتھ سے مارنا۔

عَرَضَهُ: عزت کو داغ دار کرنا۔

بِالْبَدَلِ: ڈول کھینچنا۔

الْمَاطِخُ: سبک اور تیز رفتار گھوڑا۔

الْمَطَاخُ: احمق (۲) مغرور (۳) بد زبان

و تخش گو۔

مَطَرَتِ السَّمَاءُ: مَطَرًا و

مَطَرًا: بارش ہونا، آسمان سے

پانی برسنا۔ فَالْسَّمَاءُ مَاطِرَةٌ۔

السَّمَاءُ الْقَوْمُ: آسمان کا کسی

قبیلہ پر پانی برسانا۔ کہتے ہیں:

لَا أَدْرِي مَنْ مَطَرٌ بِهِ:

مہ معلوم اسے کون لے گیا۔ مَطَرٌ فِي

بَخِيرٍ: اس سے مجھے بھلائی ملی۔

مَا مَطَرٌ مِنْهُ خَيْرًا وَمَا مَطَرٌ

مِنْهُ بَخِيرٌ: اس سے اسے کوئی

بھلائی نہیں ملی۔

— فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ مُطُورًا:

زمین پر کسی جگہ چلا جانا۔

الْمُطِيرُ: شکار کا بھاگ جانا۔

الْمُطِيرُ: پرندوں کا تیزی سے

نیچے آنا۔

الْفَرَسُ مُطَرًا وَمُطُورًا: گھوڑے

کا تیز دوڑنا یا گزرنا۔ ہو مَطَارٌ۔

الْقُرْبَةُ: مشکبڑہ کو بھرنا۔

أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ: آسمان سے پانی

برسنا، بارش ہونا۔

السَّحْبُ وَالسَّيَاءُ الْقَوْمُ:

کسی قبیلہ میں بارش ہونا، قبیلہ پر

بادل یا آسمان کا پانی برسانا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَقَلَّمَ رَأَوْكُمَا

عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ فَالَوْا

هَذَا عَارِضٌ مُطِيرُنَا"



اَمْطَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْحَبَارَةَ؛  
اللہ نے ان پر پتھر برسائے۔ قرآن  
پاک میں ہے: "وَأَمْطَرْنَا  
عَلَيْهِمْ حَبَارَةً مِنَ السَّمَاءِ"  
— وَأَيْلًا مِنَ الرِّصَاصِ أَوْ  
الْقَنَابِلِ: گولیاں یا گولے برسانا۔  
— فَلَانٌ: کسی کا بارش میں ہونا کسی  
پر بارش کا پانی پڑنا (۲) کسی کی  
پیشانی پر پسینہ آنا۔  
— الْمَكَانُ: کسی جگہ پر پانی برسا ہوا یا نا  
تَمَاطَرَ السَّحَابُ: بادل کا رک رک  
کرتا برسا۔  
— فَلَانٌ: کسی کی پیشانی پر پسینہ آنا۔  
تَمَطَّرَ الظَّيْرُ: پرندوں کا تیزی سے  
اُترنا۔  
— فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ: سفر کرنا،  
روئے زمین پر گھومنا پھرنا۔  
— بِهِ فَرَسُهُ: کسی کے گھوڑے کا  
اسے لے کر دوڑنا۔  
— فَلَانٌ: کسی کا بارش اور اس کی  
ٹھنڈک کی زد میں آنا، بارش  
میں بھیگنا (۲) بارش کے بعد اس  
کا لطف لینا اور تفریح کرنا (۳)  
بارش کا طالب ہونا۔ کہتے ہیں:  
خَرَجُوا يَتَمَطَّرُونَ اللّٰهُ: وہ  
خدا سے بارش کی درخواست کرنے  
کے لئے باہر نکلتے۔  
— الْخَيْلُ: گھوڑوں کا ایک دوسرے  
سے آگے بڑھتے ہوئے آنا جانا۔  
اسْتَبَطَرَ الْمَكَانَ أَوْ الزَّرْعَ: جگہ  
یا کھیتی کو بارش کی ضرورت ہونا۔  
— فَلَانٌ: بارش کا طالب ہونا۔ خَرَجُوا  
يَسْتَبَطِرُونَ اللّٰهُ: (۲) بارش  
سے بچنے کے لئے کہیں چھپنا، (۳)  
خاموش ہونا۔ مَا لَكَ مُسْتَبَطِرًا:

تم کو کیا ہو گیا تم خاموش ہو۔  
اسْتَبَطَرَ الْمَيْسَاطُ: کوڑوں کی مار  
سہنا۔  
— الثَّوْبُ: بارش سے بچنے کے لئے  
کپڑا یا برساتی اوڑھنا۔  
— فَلَانًا: کسی سے طالب بخش ہونا۔  
— فَلَانٌ الْخَيْلُ: گھوڑوں کے  
سامنے آنا۔  
— اللّٰهُ: خدا سے بارش کی دعا کرنا۔  
الْمَاطِرُ: يَوْمٌ مَاطِرٌ: بارش والا دن  
الْمُسْتَبَطِرُ: کھلی ہوئی صاف جگہ۔ نَزَلَ  
فَلَانٌ بِالْمُسْتَبَطِرِ۔  
الْمَاطِرُ (من الآبار): چوڑے منھ کا  
کنواں۔  
الْمَاطَرَةُ: الْمَاطَرُ۔  
الْمَطَرُ: بارش ج: اَمْطَارُ۔  
الْمَطَرُ الْخَفِيفُ: بھوار، ہلکی بارش  
الْمَطَرُ الْغَزِيرُ: زوردار بارش۔  
الْمَطَرُ: بارش والا۔ يَوْمٌ مَاطِرٌ۔  
الْمَطَرُ: عادت (۲) مکی کا خوشہ (بھٹا)  
اسے عامی زبان میں کوڑ کہتے ہیں۔  
الْمَطَرَانُ: (اسقف اعظم) بڑا پادری  
نصاری کا مذہبی عالم جو اسقف  
سے بڑا اور بطریق سے چھوٹا  
ہوتا ہے۔  
الْمَطَرَةُ: ایک بارش (۲) بارش کا  
ایک چھینٹا (۳) بارش کی ایک بوند  
(۴) عادت۔ إِنَّ تِلْكَ مِنْ فَلَانٍ  
مَطَرَةٌ: وہ فلاں کی عادت ہے۔  
الْمَطَرَةُ: عادت۔ امْرَأَةٌ مَطَرَةٌ:  
مسواک یا غسل و صفائی کی  
عادی عورت۔  
الْمَطَرَةُ: مُشْكِيه (۲) چڑے کا برتن وغیرہ  
(۳) حوض کا نیچ۔  
الْمَطَرِيَّةُ: برساتی، بارش سے بچاؤ

کا کپڑا یا چھتری۔  
الْمَطِيرُ: بارش والا۔ يَوْمٌ مَطِيرٌ:  
بارش والا دن (۲) بارش میں بھیگی  
ہوئی چیز یا جگہ وغیرہ۔  
وَادٍ مَطِيرٌ: وہ وادی جس پر بارش  
ہوتی ہو۔  
الْمِطَارُ: بہت برسنے والا۔ سَمَاءٌ  
مِطَارَةٌ۔  
الْمِطَرُ: برساتی، بارش سے بچاؤ کا  
دیر کپڑا جس سے پانی نہیں چھننا ہے۔  
الْمِطْرَةُ: الْمِطَرُ۔ واٹر پروف لباس۔  
الْمِطْوَرُ: رَجُلٌ مِطْوَرٌ: بکثرت  
مسواک کرنے والا صاف دہن شخص۔  
مَطَّ الشَّيْءُ: مَطًّا: بڑھانا، پھیلانا  
— بِهِمْ فِي السَّيْرِ: لوگوں کو دور لیجانا۔  
— حَاجِبِيْهِ وَخَدَّاهُ: ٹکڑے ناک  
بھوں چڑھانا۔  
— الدَّلْوُ: ڈول کھینچنا۔  
— أَصَابِعُهُ: مخاطب کرتے وقت  
انگلیاں پھیلانا۔  
— خَطَّةٌ: اپنی تحریر کو لمبا لمبا لکھنا،  
اپنا خط بڑھانا۔  
— خَطْوُهُ: لمبے لمبے ڈگ بھرنا۔  
— الْحَرْفُ: حرف کو کھینچنا، لمبا کرنا۔  
تَمَطَّطَ الشَّيْءُ: کھینچنا، لمبا ہونا، پھیلنا،  
بڑھنا۔  
— فِي الْكَلَامِ: بڑھ چڑھ کر بولنا، باتیں  
ملانا، کلام کو طول دینا۔  
الْمَطَّاطُ: اونٹ کا ترش اور گاڑھا دوڑ  
الْمَطَّاطُ: رِبْطُ (ایک لچک دار کھینچنے والا  
مادہ جو سیفونیہ درخت سے نچوڑ کر  
نکالا جاتا ہے اور خاص طریقہ پر پکا کر  
اس سے موٹروں کے ٹائر وغیرہ بنائے  
جاتے ہیں (۲) رِبْطُ کی طرح کھینچنے والی  
چیز۔



شَجَرُ الْمَطَاطِ: وہ درخت جس سے ربر بنائی جاتی ہے اور یہ مالک شرقیہ اور بطور خاص مشرقی جزائر میں پائے جاتے ہیں۔  
 الْمَطِيطَاءُ: اگر، انٹراہٹ، متکبرانہ چال (۲) چلتے وقت ہاتھوں کو پھیلا نا۔  
 حدیث میں ہے: "إِذَا مَشَيْتَ أُمْتَقِ الْمَطِيطَاءَ" میری امت جب ہاتھ پھیلا پھیلا کر چلے گی، یعنی مغرورانہ چال چلے گی۔  
 الْمَطِيطِيُّ: الْمَطِيطَاءُ۔  
 الْمَطِيطَةُ: گدلا اور گاڑھا پانی جو حوض وغیرہ کی تلی میں پڑا ہوا نیس دار ہو جاتا ہے۔ ح: مَطَاطُطٌ۔  
 مَطَعَ فِي الْأَرْضِ مَطْعًا وَمَطْعًا: کسی جگہ جا کر گم ہو جانا۔  
 — النشئ: دانتوں کے کناروں سے کوئی چیز کھانا۔  
 الْمَاطِعُ: خالص۔  
 تَمَطَّقَ فُلَانٌ: چٹخارے لینا (ہونٹ سے ہونٹ اور زبان کو تالو سے ملا کر ایسی آواز نکالنا جس سے کھانے کی چیز کا خوش ذائقہ ہونا معلوم ہو۔  
 — الْقَوَسُ: کمان کا پھٹ جانا۔  
 — الطَّعَامُ: چکھنا۔  
 الْمَطَقَةُ: خوش ذائقہ چیز جس سے چٹخار لیا جائے۔ تَمَرُّكُهُ مَطَقَةٌ: بڑے مزے کی کھجور۔ چٹخارہ ہٹھاس۔  
 مَطَلَ الْجَبَلَ وَنَحَوَهُ مَطْلًا: رسی کو لمبا کرنا، پھیلانا، تاننا۔  
 — الْحَدِيدُ: لوہے کو کوٹ پیٹ کر لمبا یا چوڑا کرنا۔  
 — فَلَانًا حَقَّهُ وَبَحَقَّهُ: کسی کا حق دینے میں ٹال مٹول کرنا۔

مَاطَلَهُ بِحَقِّهِ مِطَالًا وَمِطَالَةً: کسی کا حق دینے میں ٹال مٹول کرنا۔  
 اَمْتَطَلَ النَّبَاتُ: نباتات کا گنجان اور گنتا ہوا ہونا۔  
 — فَلَانًا حَقَّهُ: حق کو ملانا۔  
 الْمِطَالَةُ: آہن گری یا لوہا پگھلانے یا کوٹنے کا پیشہ۔  
 الْمِطَالُ: لوہا پگھلانے یا تیار کرنے والا۔  
 الْمِطْلَةُ: حوض کی تہ میں بقیہ پانی۔  
 الْمِطَالَةُ: ٹال مٹول۔  
 الْمِطْلُ: چور۔  
 مَاطَطَ: بولنے یا لکھنے میں سستی کرنا۔  
 — فِي كَلَامِهِ: بات کو طول دینا۔  
 مَطَأٌ مَطَوً: تیزی سے چلنا، (۲) سفر میں دوست کے ساتھ رہنا (۳) دونوں آنکھیں کھولنا۔  
 — بِالْقَوْمِ: لوگوں کو دور لے جانا، زیادہ سفر کرنا۔  
 اَمَطَى الدَّابَّةَ: جانور کو سواری بنانا اور سوار ہونا۔  
 اَمْتَطَى الدَّابَّةَ: سوار ہونا، سواری کرنا۔  
 تَمَطَّى النَّهَارُ وَغَيْرُهُ: دن کا لمبا ہونا۔  
 — بِهَمِ السَّفَرِ: لوگوں کا سفر لمبا ہونا۔  
 — بِهِ الْعَهْدُ كَذَلِكَ: کسی کو کسی حال پر عرصہ گزر جانا، دراز ہو جانا۔  
 — فِي مَشْيَيْتِهِ: اترا تے ہوئے چلنا، اگر چلنا (ہاتھ پھیلاتے ہوئے متکبرانہ چال چلنا)۔ قرآن پاک میں ہے: "ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى آهْلِهِ يَتَمَطَّى"  
 — الرَّجُلُ: انگڑائی لینا۔

الْمُطَيُّ: دراز قدموزں آدمی (۲) کھانے کا گوند۔  
 الْمَطَا: پیچھے: ح: اَمْطَاءُ (۲) انگڑائی (۳) متکبرانہ یا انٹراہٹ کی چال۔  
 الْمَطْوُ: کھجور کا خوشہ، گچھا (۲) وہ ترپٹن جسے چیر کر گھاس یا کٹی ہوئی فصل باندھیں جاتی ہے ح: مِطَاءٌ وَأَمْطَاءٌ۔  
 الْمَطْوُ: الْمَطْوُ (۲) ساتھی (۳) نظیر و مثل (۴) سکی کی بال ح: مِطَاءٌ۔  
 الْمَطَوَّاءُ: لمبائی، درازی (۲) انگڑائی (۲) بوقت بخار۔  
 الْمَطْوَةُ: کچھ وقت، لمحہ، گھڑی، مَضَتْ مَطْوَةٌ مِنَ اللَّيْلِ: رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔  
 الْمِطْيَةُ: (مونٹ و مندر) سواری کا جانور ح: مِطَايَا وَمِطْيٌ۔

## م — ظ

مَظَّهُ مَظًا: ملامت کرنا۔  
 اَمَظَّهُ: گالی دینا، برا کہنا۔  
 مَا ظُهُ: جھگڑنا، گالی گونچ کرنا، مقابلہ کے بچے پڑنا۔  
 تَمَاطَوْا: باہم گالی گونچ کرنا۔  
 الْمَظَاظَةُ: گالی گونچ، بد مزاجی۔  
 مَظَعَ الْوَتْرَ وَغَيْرَهُ مَظْعًا: تانت کو چکنا اور خشک کرنا۔  
 مَظَعَ الْوَتْرَ وَغَيْرَهُ: مَظْعَةٌ۔  
 — الْحَشْبَةُ: لکڑی کو تازہ کاٹ کر اس کی چھال سمیت دھوپ میں رکھنا تاکہ پھٹنے سے محفوظ رہے۔  
 — الْإِهَابُ: چمڑے کو تیل پلانا۔  
 تَمَظَّعَ فِي الرَّحَى: چرانے میں دیر کرنا۔  
 — مَا عِنْدَ فُلَانٍ: سب کچھ اپنی لینا، سب چاٹ جانا، صفایا کر دینا۔



تَمَطَّعَ الظِّلُّ: سایہ کا ایک جگہ سے دوسری جگہ تک پیچھا کرنا، سایہ کے ساتھ ساتھ رہنا۔  
المَطْعَةُ: بقیہ گھاس۔

## م — ع

مَعَ وَمَعَ: ساتھ، لفظ بڑے معیت و مصاحبت۔ اس کے دو استعمال ہیں:

(ا) یہ کہ مضاف ہو تو دو حصرنی ظرف ہوگا اور تین معانی میں سے کسی ایک پر دلالت کرے گا۔ اول مقام اجتماع پر اور اس کے ذریعہ ذوات کی خبر دی جائے گی۔ جیسے: وَاللّٰهُ مَعَكُمْ۔ دوسرے زمان اجتماع پر، جیسے: جِئْتُكَ مَعَ الْعَصْرِ۔ تیسرے عند کا مرادف ہونے پر، جیسے: جِئْتُ مِنْ مَعِيَهُمْ (من عند ہم)۔

(ب) یہ کہ مضاف نہ ہو اس صورت میں اسم مقصور منصوب منون ہوگا فتی کی طرح۔ اور اس کا نصب ظرفیت کی بنا پر ہوگا، جیسے کہا جائے خَرَجْنَا مَعًا (فی زمان واحد) وَكُنَّا مَعًا (فی مكان واحد) دونوں مذکورہ مثالوں میں بھی اس کے معنی اس طرح بھی ہوں گے۔

خَرَجْنَا جَمِيعًا وَكُنَّا جَمِيعًا: ہم سب نکلے ہم سب ساتھ تھے۔ اس صورت میں اس کا نصب حال ہونے کی بنا پر ہوگا۔ فَعَلْنَا مَعًا وَاتَّعَلْنَا جَمِيعًا میں فرق یہ ہے کہ مَعًا تو فعل کی حالت میں اجتماع کا فائدہ دے گا اور جَمِيعًا کلنا کے معنی کا فائدہ دے گا کہ جس میں اجتماع

وافتراق دونوں کا مفہوم پایا جاتا ہے کیونکہ کلنا کے دو معنی ہیں ہم سب اور ہم میں سے ہر ایک یعنی ہم نے ایک ساتھ فعل کیا یا یکے بعد دیگرے اور مختلف اوقات میں کیا۔

مَعَجَج: جلدی کرنا، تیز رفتار ہونا۔ السَّيْلُ: سیلاب کا تیزی سے آنا، بل کھاتے ہوئے تیزی سے گزرنا۔

الْفَرَسُ وَنَحْوُهُ فِي سَيْرِهِ: زیادہ تیز دوڑنے سے گھوڑے کا دائیں بائیں ہونا۔

الرَّيْحُ فِي النَّبَاتِ: ہوا کا نباتات کو دائیں بائیں ہلانا۔

بِالْقَلَمِ فِي الدَّوَاةِ: روشنائی لگانے کے لئے قلم کو دواۃ میں ہلانا۔ الْفَصِيلُ ضَرَعَ أُمَّهُ: اونٹنی کے بچہ کا دودھ پینے کے لئے ماں کے کھن کو ہلانا۔

الْبَحْرُ: سمندر کا موج زن ہونا۔ الشَّعْبَانُ: اثر دہا کا بل کھانا۔

تَمَعَّجَ السَّيْلُ فِي جَرِيَّتِهِ: سیلاب کا بل کھاتے ہوئے آنا۔

الْحَيَّةُ فِي انْسِيَابِهَا: سانپ کا بل کھاتے ہوئے نہ مین پر دوڑنا۔

الْمَعْجَةُ: جوانی کا جوش، عروج، غنفوان شباب۔

الْمَعْجَجُ: درسِ مَعْجَج: سبک اور تیز رفتار گھوڑا۔

مَعَدَّ الشَّيْءُ: مَعَدًّا: خراب ہونا۔

فِي الْأَرْضِ مَعَدًّا أَوْ مُعَوَّدًا: گھومنا پھرنا، سفر کرنا۔

فَلَانًا مَعَدًّا: معده پر مارنا۔ الشَّيْءُ: اچک کر یا چھین کر بھاگنا

(۲) جلدی اور تیزی سے کھینچنا۔ جیسے: مَعَدَّ الرَّمْحُ: نیزے کو اس کے لگنے کی جگہ سے کھینچ کر نکالنا۔ مَعَدَّ الدُّنُو وَبِهَا: ڈول کھینچنا۔ لَحْمُهُ: گوشت کو منہ کے اگلے حصہ سے کھانا۔

مَعَدَّ فُلَانٌ: کسی کا معده خراب ہونا (کھانا وغیرہ ہضم نہ کرنا)۔ هُوَ مَعْوَدٌ۔

امْتَعَدَ الشَّيْءُ: مَعَدَّة۔ جیسے: امْتَعَدَ الرَّمْحُ وَالْدُّنُو۔ السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ: میان سے تلوار نکالنا، تلوار سونٹنا۔

الْمُتَعَدَّةُ (مِنْ الرُّطْبِ): پختہ تازہ کھجور۔

الْمَعْدُ: تازہ پھل اور تازہ ترکاریاں۔

الْمَعْدَةُ: معده ج: مَعْدٌ۔ الْمَعْدَةُ: معده ج: مَعْدٌ۔

الْمَعْدُ: پیٹ (۲) انسان و حیوان کا پہلو۔ هُمَا مَعْدَانُ۔ وہ دو ہیں (۳) گھوڑے پر سوار کے پیر کھنے کی جگہ۔

مَعَدُّ: عرب کا ایک قبیلہ۔ تَمَعَّدَ الْمَهْزُولُ: دھپے پر گوشت چڑھنا، فرہی کا آغار ہونا۔

الصَّبِيُّ: بچے کے جسم کی نرمی و نراکت ختم ہو کر مضبوطی پیدا ہونا۔

فُلَانٌ: قبیلہ معد کی طرف منسوب ہونا۔

الْقَوْمُ: کسی قبیلہ کا سختی میں قبیلہ معد کے مشابہ ہونا، اکھڑ اور موڑے رہن سہن کا ہونا۔

الْمَرِيضُ: بیمار کا اچھا ہو جانا۔ مَعَرَّ الشَّعْرُ وَالرَّيْشُ وَنَحْوُهَا: مَعَرًّا: باتوں اور پروں کا کم ہونا



مَعَسَ الشَّيْءُ = مَعَسًا: زور سے رگڑنا، زور سے ملنا جیسے مَعَسَ الْأَدِيمَ: چمڑے کو صاف کرتے وقت رگڑنا۔

— فِي الْحَرْبِ: جنگ میں حملہ آور ہونا۔ ہو مَعَسًا۔

— فَلَانًا: کسی کو نیزہ مارنا (۲) توہین کرنا۔

تَمَعَسَ: لڑائی میں اُتار کر مارنا، اُتارے بڑھنا۔

المُعَاسُ: حملہ آور، اقدام کنندہ۔

مَعَصَ فَلَانٌ = مَعَصًا: پاؤں یا ہاتھ وغیرہ میں موج آنا، (۲) زیادہ چلنے سے لنگڑانا، ایک پر اٹھا کر دوسرے پر چلنا۔ مَعَصَتْ قَدَمُهُ: پاؤں مڑ جانا، پاؤں میں درد ہونا۔ ہو اَمْعَصَ و

ہی مَعَصَاءُ ج: مُعَصٌّ۔

المُعَصُّ: زیادہ چلنے سے پٹھوں کا درد۔

مَعَصَ مِنَ الْأَمْرِ = مَعَصًا: کسی بات پر ناراض ہونا،

برافروختہ ہونا، تکلیف ہونا۔ ہو

مَاعِضٌ۔

أَمْعَصَهُ الْأَمْرُ: کسی بات کا کسی کو ناراض کرنا، تکلیف پہنچانا، ناگوار

گزرنا۔

— فَلَانُ الشَّيْءِ: جلانا۔

مَعَصَهُ الْأَمْرُ: اَمْعَصَهُ۔

أَمْتَعَصَ مِنَ الْأَمْرِ: کسی بات سے کبیدہ خاطر ہونا، سخت ناگواری

ہونا، انتہائی برا لگنا۔

الْمُتَعَصِّصُ: ناگواری، خفگی، کبیدگی۔

الْمُتَعَصِّصُ مِنَ كَذَا: کسی بات سے نالاں، ناخوش۔

مَعَطَ فِي الْقَوَائِمِ = مَعَطًا: کمان

الْمَعْرَاءُ (الْأَرْعَى): بے بھرنین۔

مَعَرُ الرَّاعِي الْمَعَرُ = مَعَرًا: بکریوں کو بھیڑوں سے الگ کرنا۔

مَعَرُ فَلَانٌ = مَعَرًا: بہت بھیڑوں والا ہونا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا سخت ہونا۔

هو اَمْعَرُ و هي مَعَرَاءُ۔

اَمْعَرُ الْقَوْمُ: بہت بھیڑوں والا ہونا (۲) سخت جگہ پر ہونا۔

استَمْعَرَ فِي أَمْرِهِ أَوْ رَأْيِهِ: اپنے معاملہ یا رائے میں سخت ہونا۔

الْأَمْعَرُ: پتھری سخت زمین۔

الْأَمْعُورُ: دیکھنے سے (۲) تیس سے چالیس تک ہروں کا غول

یا پہاڑی بکروں کا ریڑ۔

المَاعِرُ: مَعَرُ کا واحد، نر اور مادہ دونوں کے لئے اور مادہ کو ماعِزۃ

بھی کہا جاتا ہے ج: مَوَاعِرُ و مِعَارُ (۲) اپنے کام میں پختہ

اور مستعد (۳) بھیڑ کی کھال۔

المَعَرُ: بالوں والی بکری (خلاف: ضآن) معر اسم جنس ہے۔

نر و مادہ اور واحد و جمع سب پر بولا جاتا ہے۔ واحد مَاعِرُ ج: اَمْعَرُ و مَعِيرُ (معر

اور ضآن دونوں پر غنم کا اطلاق ہوتا ہے یعنی بھیڑ اور

بکری پر)۔

المَعْرَى و المِعْرَاءُ المَعَرُ = واحد: مَعَرَا۔

المَعْرَى و المِعْرَى: مال جمع کرنے اور خرچ نہ کرنے والا، نجوس آدمی

المَعَارُ: بھیڑوں والا، بکریوں والا، گڈر یا چرواہا۔

هو اَمْعَرُ و مَعَرُ۔

مَعَرُ الرَّاسِ: سر کے بال کم ہونا۔

— النَّاصِيَةُ: پیشانی پر بالکل بال نہ ہونا۔

هي مَعْرَةٌ و مَعْرَاءُ۔

الظُّفَرُ: چوٹ وغیرہ سے ناخن

انتر جانا۔ ہو مَعَرُ۔

— فَلَانٌ: کس کا بے توشہ ہو جانا۔

— مِنْ مَالِهِ: مفلس ہو جانا۔

اَمْعَرُ الشَّعْرُ أَوْ الرِّيشُ: بال دیر کم ہونا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کے بال یا اون

کا باقی نہ رہنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا نہات سے خالی ہونا (۲) قحط زدہ ہونا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا قحط میں مبتلا ہونا۔

— فَلَانٌ: غریب و مفلس ہو جانا (۲) زار و خوار کر بیٹھنا، روٹی کو ترس

جانا۔

— فَلَانًا: غریب و مفلس بنا دینا،

کس کا مال لوٹ لینا۔

— الْمَوَاشِي الْأَرْضُ: مویشی کا سب چارہ کھا جانا، چراگاہ کو خالی کر دینا

مَعَرُ فَلَانٌ: اَمْعَرُ۔

— وَجْهُهُ: غصہ سے چہرہ لال پیلا کرنا، منہ لگا کر نا۔

تَمَعَرُ شَعْرُهُ و رَأْسُهُ: بال گرنا۔

— لَوْنُهُ أَوْ وَجْهُهُ: رنگ یا چہرہ بدل جانا، نر دھو جانا۔

الْأَمْعَرُ: کم بال یا کم پر والا، بے بال یا بے پر۔

المَعَارَةُ: بد مزاجی، غصہ کی وجہ ترش روی۔

المِعْرُ: بے نفع اور نجوس آدمی (۲) بے بال دیر (۳) چوٹ وغیرہ سے اترے ہوئے ناخن والا۔



کودوں یا تھوں سے کھینچنا۔  
مَعَطَتِ الْمَرْأَةُ بَوْلًا هَا: بچہ کو پھینک دینا۔

— الشَّيْءُ: بڑھانا، پھیلانا۔  
— فَلَانًا بِحَدِّهِ: کسی کے حق کو ٹالنا۔  
— السَّيْفُ: تلوار سونپنا۔  
— الشَّعْرُ وَالصُّوفُ: بال یا اون چوٹنا۔

مَعَطَ مَعَطًا: بالوں سے صاف بدن والا ہونا۔

— اللَّيْصُ: چور کا خالی ہاتھ ہونا۔  
— هُوَ أَمْعَطُ وَهِيَ مَعَطَاءُ ج: مَعَطٌ۔

— اَمْتَعَطَ الشَّعْرُ: بیماری وغیرہ سے بالوں کا گر جانا۔

— الشَّهَارُ: دن چڑھنا۔  
— رُمَحُهُ أَوْ سَيْفُهُ: نیزہ یا تلوار کو کھینچ کر نکالنا۔

— اَمْعَطَ الشَّعْرُ: اَمْتَعَطَ۔  
— الْحَبْلُ وَغَيْرُهُ: رسی کا صاف اور لبا ہونا۔

— تَمَعَطَ الشَّعْرُ: اَمْتَعَطَ۔  
— الْحَبْلُ وَغَيْرُهُ: رسی وغیرہ کا صاف و لبا ہونا۔

— الْفَرَسُ فِي عَدْوِهِ: گھوڑے کا دوڑتے وقت اپنی اگلی ٹانگوں کو اتھائے حد تک آگے کو پھیلانا اور کچھل ٹانگوں کو زیادہ سے زیادہ کھینچنا۔

— فَلَانٌ: ناراض و غضبناک ہونا۔  
— الْأَمْعَطُ: حد سے زیادہ لبا۔

— مَعَ النَّسْحَمِ وَنَحْوَهُ مَعًا: چربی لگھلانا۔

— مَعَقَ فَلَانٌ مَعَقًا: بد مزاج ہونا۔

مَعَقَ الشَّرَابُ: کوئی چیز تیزی سے پینا۔

— السَّيْلُ الْأَرْضُ: سیلاب کا زمین کی سطح کو چھیل دینا، مٹی بہا لے جانا۔

— مَعَقَ النَّهْرُ مَعَقًا: (یہ مَعَقُ کا مقلوب ہے) گہرا ہونا۔  
— هُوَ مَعِيقٌ: یہ قبیلہ تمیم کی لغت ہے۔

— مَعَقَ: کسی کا معدہ خراب ہونا۔  
— مَمْعُوقٌ: ہونا۔

— اَمْعَقَ الْبَحْرُ: کنویں کو گہرا کرنا۔  
— نَبَعَتْ الْمَرْءُ: گہرا ہونا۔

— عَلَيْهِ: کسی کے ساتھ بد اخلاقی سے پیش آنا، برا سلوک کرنا۔

— الْمَعَقُ: بے سبزہ زمین (۲) بد خلق۔  
— مَعَكَ الْأَدِيمُ وَنَحْوُهُ فِي

الْقِرَابِ مَعًا: چڑے کوٹی میں خوب رگڑنا۔

— فَلَانًا بِالْحَرْبِ وَالْقِتَالِ وَالْخُصُومَةِ: کسی کو لڑائی چھڑانے میں پھنسا کر یا زبرد کے ذیل کرنا۔

— دَيْنُهُ وَبَدْيُنُهُ: کسی کے قرض کو ٹالنا، ادا لگی نہ کرنا۔  
— هُوَ مَعَكُ:

— مَاعَكُهُ بِدَيْنِهِ: کسی کا قرض ادا کرنے میں ٹال مٹول کرنا۔

— مَعَكَ الدَّائِبَةُ: جو پائے کو مٹی میں لوٹ لگوانا، الٹ پلٹ کرنا۔

— تَمَعَكَ: مٹی میں لوٹ پوٹ ہونا۔  
— الْمَعَلُ: بہت جھگڑنا۔

— الْمَعْكُوكَاءُ: وَقَعُوا فِي مَعْكُوكَاءٍ: وہ گردوغبار اور ہنگامہ و فساد میں پڑ گئے۔

— الْمَمْدَاكُ: نادہندہ، قرض ٹالنے والا۔  
— مَعَلَ الرَّجُلُ مَعَلًا: تیز چلنا۔

مَعَلٌ فَلَانًا عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو گھبرا کر اس کے کام سے بوجھل ہٹا دینا، اس کے کام میں جلدی کرانا اور گھبراننا۔

— أَهْرَهُ: کسی کام کو اپنے ساتھیوں سے پہلے پورا کرنے کی عجلت کی بنا پر خراب کر دینا یا توقف کے بغیر جلدی سے انجام دینا۔

— الشَّيْءُ: اچکنا، چھیننا۔  
— الْحَشْبَةُ: لکڑی کو چیرنا، پھاٹنا۔

— الْحِمَارُ وَغَيْرُهُ: گدھے وغیرہ کو خصی کرنا، خصیے نکال دینا۔

— أَمَعَلَهُ عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو تشویش زدہ کر کے اس کے کام میں جلدی کرانا۔

— اَمْتَعَلَ فَلَانٌ: چھیننے چھیننے تیزی کے ساتھ پے پے نیزہ چلانا۔

— الْمَعْلُ: مَا لَكَ مِنْهُ مَعْلٌ: تمہارے لئے اس کے سوا چارہ نہیں۔

— الْمَعْلُ: جلد باز۔ غَلَامٌ مَعْلٌ: پھرتیلا لڑکا۔

— مَعِيجَ فَلَانٌ: غیر مستقل مزاج ہونا، ہر ایک کو یقین دلانا کہ میں تمہارے

ساتھ ہوں (۲) بار بار لفظ مع استعمال کرنا۔ کہتے ہیں: الی کم تَمِيعُ؟ تم کب تک مع مع کہتے رہو گے (۳) جلدی میں کام کرنا۔

— الْقَوْمُ: سخت لڑائی لڑنا (۲) سخت گرمی میں چلنا۔

— السَّمَاءُ الْمَطَرُ عَلَى الْأَرْضِ: بہت زور سے زمین پر پانی برسنا جو زمین کی سطح چھیل ڈالے۔

— الْمَعَامُ: فتنے اور لڑائیاں (۲) زبرد گردی یا نفسی اختلافات۔

— الْمَعْمُ: امراة مَعْمُ: بخیل عورت جو کسی کو اپنا مال نہ دے (۲) زمین و



طباع غورت یا ذہین و طباع مرد۔  
هو ذو مَعْنٍ: کام کا دھنی اور  
مستقل مزاج۔

المَعْمَعَانُ: گرمی کی شدت۔ يَوْمٌ  
مَعْمَعَانٌ وَيَوْمٌ مَعْمَعَانِيٌّ:  
انتہائی گرم دن۔ جَاءَ فِى  
مَعْمَعَانِ الصَّيْفِ: شدید گرمی  
کے موسم میں آیا۔

المَعْبَعَةُ: بانس وغیرہ کے جلنے کی ہرجا  
یا آگ لگنے کی آواز۔ سَبَّحَتْ  
مَعْمَعَةُ الْحَرِّيقِ: میں نے  
آگ لگنے کی آواز سنی۔

(۲) جنگ میں جانباڑوں کا شور (۳)  
گرمی کی شدت۔

المَعْمَعِيُّ: طاقتور کا ساتھی، ابن الوقت  
چڑھتے سورج کا بھاری، دوسروں  
کی ہاں میں ہاں ملانے والا (۳) ہر ایک  
کو اپنے ساتھ ہونے کا یقین دلانے  
والا۔

• مَعْنٌ بِالْحَقِّ ۚ مَعْنًا: حق کو  
تسلیم کرنا (۲) حق کا انکار کرنا (افراد  
میں سے ہے)۔

— الْقَرَسُ: گھوڑے کا دور تک  
دوڑنا۔

— الْمَاءُ: پانی کا بہنا، سبک رفتار  
ہونا، جاری ہونا، بھوٹ نکلنا۔  
هُوَ مَعِينٌ ج: مَعْنٌ۔ الماء  
المَعِين: آب جاری۔ قرآن پاک  
میں ہے: "فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ  
مَّعِينٍ"

— الْوَادِي: وادی کا پانی سے بھر جانا  
— الْمَطَرُ الْأَرْضُ: مسلسل بارش  
کا زمین کو سیراب کر دینا۔ هُوَ  
مَعْنُونَةٌ۔

مَعْنُ الْمَوْضِعِ أَوِ النَّبْتِ ۚ مَعْنًا:

کسی جگہ یا پودے وغیرہ کا سیراب  
ہونا، تر ہونا۔

أَمْعَنَ فَلَانٌ: دور ہو جانا، دور  
تک چلے جانا، گہرائی میں جانا (۲)  
مال دار ہونا (۳) مانتا تسلیم کرنا  
— الْأَرْضُ: زمین کا سیراب ہونا۔

— فِي بَلَدِ الْعَدُوِّ وَفِي الطَّلَبِ:  
دشمن کے ملک یا کسی شے کی جستجو  
میں بڑھتے چلے جانا، حد سے زیادہ  
تلاش کرنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی بات کی گہرائی میں  
جانا۔

— فِي النَّظَرِ: گہری نظر سے دیکھنا۔  
— النَّظَرُ فِي كَذَا: کسی چیز پر

غور و فکر کرنا، گہرائی کے ساتھ  
سوچنا۔

— النَّظَرُ إِلَى كَذَا: گھور کر دیکھنا،  
ٹٹکی باندھ کر دیکھنا۔

— الْمَاءُ: پانی جاری کرنا، بہانا۔  
تَمَعَّنَ: چھوٹا بننا، انکساری کرنا،

فرماں برداری کے باعث عاجزی  
ظاہر کرنا۔

الْمَاعُونُ: گھر بھلو استعمال کے برتن  
اور ضرورت کی چیزیں جیسے ہنڈیا

چمچ، پیالہ، کھارڑی وغیرہ۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَالَّذِينَ

هُمْ يُرَاءُونَ وَيَمْنَعُونَ  
الْمَاعُونَ" (۲) اطاعت و

فرماں برداری (۳) پانی (۴) بھلائی  
(۵) نذرت۔

مَاعُونٌ وَرَقِي (رُفْعَةٌ وَرَقِي)  
کاغذ کا رقم (یا بیج سوشیٹ)۔

المَعْنُ: ہر منفعت کی چیز۔ رَجُلٌ  
مَعْنِيٌّ: وہ شخص جس کی ہر چیز

سے نفع اٹھایا جاسکے (۲) کھلا

یا بہت ہوا میٹھا پانی (۳) بھلائی،  
نیکی (۴) کھال (۵) سرخ چمڑا (۶)

ذلت۔

المَعْنَةُ: کھوڑی اور معمولی چیز، مفلس  
آدمی کے لئے کہتے ہیں: مَالُهُ  
سَعْنَةٌ وَلَا مَعْنَةَ يَافِي  
هَذَا الْأَمْرِ مَعْنَةُ: اس کام

میں اصلاح کی ضرورت ہے۔  
المَعْنُونُ: بہتے ہوئے پانی سے سیراب

کیا بارغ۔ كَلَامُ مَعْنُونٍ: وہ  
گھاس جس میں پانی بہتا ہو۔

• مَعَا السُّتُورُ مَعَاءٌ: بلی کا بولنا۔  
أَمَعَتِ النَّخْلَةَ: درخت خرم کا پختہ

کھجوروں والا ہونا۔  
— الْبُسْرُ: کچی کھجوروں کا پک جانا،

رطب بن جانا۔  
تَمَعَّى السَّقَاءُ: مشک کا کشادہ ہونا

— الشَّرُّ فِيهَا بَيْنَهُمْ: لوگوں میں  
فتنہ پھیل جانا۔

المَعْوُ: پختہ تازہ کھجور یا وہ کھجور جس  
کا اکثر حصہ پک گیا ہو (۲) اونٹ  
کے نیچے کے ہونٹ کی پھٹن۔

• الْمَاعِي: نرم کھانا۔  
المَعْي: آنت (نذرت ہے کبھی مؤنث بھی

استعمال ہوتا ہے) ج: أَمْعَاءُ  
کہتے ہیں: ہم فی مثل المعی

والکَرَشِ: وہ خوش حال و  
فارغ البال ہیں (۲) دو سخت

زمینوں کے درمیان نرم و لٹبی زمین  
یا پانی کا نالہ ج: أَمْعَاءُ۔

المِعَاءُ: آنت ج: أَمْعِيَّةُ۔

م غ  
• مَعَتِ الرَّجُلَ ۚ مَعْنًا: کسی کو

ہلکی چوٹ لگانا، ہلکا سا مارنا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ہمیشہ خون نکلتا ہو۔<br/>         مَغْسَاً بِالرَّمَحِ مَغْسَاً کسی<br/>         کو نیزہ مارنا۔<br/>         الطَّيِّبُ فَلَانًا: نبض دیکھنا۔<br/>         فَلَانًا بَطْنُهُ: کسی کے پیٹ میں<br/>         مروڑ ہونا۔ البَطْنُ مَمْعُوسٌ۔<br/>         امَّغْسَ رَأْسُهُ: کسی کے سر کا آدھا<br/>         سپاہ اور آدھا سفید ہونا۔<br/>         المَغْسُ: مروڑ۔<br/>         مَغْصٌ مَغْصًا: کسی کو مروڑ ہونا۔<br/>         ہو مَغْصٌ۔<br/>         بَطْنُهُ: پیٹ میں مروڑ ہونا۔<br/>         مَغْصٌ فَلَانٌ: پیٹ میں مروڑ ہونا۔<br/>         ہو مَغْصُوصٌ۔<br/>         تَمَغَّصَ بَطْنُهُ: پیٹ میں مروڑ ہونا۔<br/>         الشَّيْءُ فَلَانًا وَمَنَّهُ: کسی چیز کا کسی<br/>         کو تکلیف دینا۔<br/>         المَغْصُ وَالْمَغْصُ: مروڑ (آنتوں کا<br/>         درد اور ان کا ہیچ و تاب)۔ ج:<br/>         امَّغَاصٌ۔<br/>         مَغْطَ الشَّيْءِ مَغْطًا: لمبا کرنے<br/>         کے لئے کھینچنا۔<br/>         القَوْسُ: کمان کا تار پکڑ کر کھینچنا<br/>         اور اسے لمبا کرنا یا نرم چیز کو پکڑ کر<br/>         کھینچنا۔<br/>         امْتَعَطَ الشَّيْءُ: کھینچ کر لمبا ہونا۔<br/>         النَّهَارُ: دن بڑا اور لمبا ہونا۔<br/>         السَّيْفُ: تلوار سونٹنا۔<br/>         امْتَعَطَ الشَّيْءُ: امْتَعَطَ۔<br/>         تَمَغَّطَ الشَّيْءُ: امْتَعَطَ۔<br/>         فَلَانٌ: غصہ ہونا، سچھرنا۔<br/>         الْقَرَسُ: آخری رفتار سے دوڑنا،<br/>         انتہائی تیز رفتاری کے ساتھ دوڑنا۔<br/>         المَغْطُ: بہت لمبا۔<br/>         مَغْطَسُ الْحَجَرِ وَنَحْوُهُ: پتھر وغیرہ</p> | <p>امَّغَدَتِ الْمَرْأَةُ الصَّبِيَّ: عورت<br/>         کا بچہ کو دودھ پلانا۔ کہتے ہیں:<br/>         امَّغَدَتِ النَّاقَةُ الْفَصِيئَ۔<br/>         المَغْدُ: آسودہ، پرکیف۔ جیسے:<br/>         عَيْشٌ مَغْدٌ (۲) بڑا ڈول<br/>         (۳) کیکر یا بیری کے درخت کا گوند<br/>         (۴) بینک۔<br/>         مَغَرٌ فِي الْبِلَادِ مَغَرًا: شہروں<br/>         یا ملکوں میں تیزی سے گھومنا، جلدی<br/>         جانا۔<br/>         بَهْ فَرَسُهُ: گھوڑے کا سوار<br/>         کو لے کر تیز دوڑنا۔<br/>         امَّغَرَتِ النَّاقَةُ أَوْ النَّشَاةُ: اونٹنی<br/>         یا بکری کے دودھ میں بیماری کا خون<br/>         مل جانا۔<br/>         فَلَانًا بِاللَّسْتِمِ: کسی کو چھید کر<br/>         تیر نکال دینا، تیر آ رہا کر دینا۔<br/>         الثَّوْبُ: کپڑے کو گھیر دی رنگ<br/>         سے رنگنا۔<br/>         الامَّغَرُ: سرخ جلد اور بالوں<br/>         والا (۲) سرخ و سفید چہرے<br/>         والا۔<br/>         المَغَرُ: بھورا رنگ۔<br/>         المَغْرَةُ: گرو (۲) ہلکی بارش۔<br/>         مَغْرَةُ الصَّيْفِ: موسم گرما کی شدید<br/>         گرمی۔<br/>         المَغْرَةُ: گرو۔<br/>         المَغْرَةُ: بھورا رنگ (۲) آئرن اوکسائیڈ<br/>         پاؤڈر جو زرد یا براؤن رنگ کا ہوتا ہے<br/>         اور مینٹ کے کام میں استعمال ہوتا ہے۔<br/>         المَغِيرُ: لَبَنٌ مَغِيرٌ: خون ملا ہوا<br/>         سرخی مائل دودھ۔<br/>         المِغَارُ: نَخْلَةٌ مِغَارٌ: سرخ<br/>         کھجوروں والا درخت خرما (۲)<br/>         وہ اونٹنی جس کے دودھ کے ساتھ</p> | <p>مَفَّتِ الْحَبِّي فَلَانًا: کسی کو بخار آنا<br/>         ہو مَمَّغُوثٌ۔<br/>         — فَلَانًا فِي الْمَاءِ: کسی کو ڈوب دینا۔<br/>         — عَرَضَ فَلَانٌ: بے آبروی کرنا،<br/>         عزت داغ دار کرنا (۲) خوب ملنا،<br/>         رگڑنا۔<br/>         — الْمَطَرُ الْكَلَا: بارش کا گھاس کو<br/>         رنگ و ذائقہ بدل کر خراب کر دینا<br/>         ہو مَمَّغُوثٌ وَ مَمَّغِيثٌ۔<br/>         مَاغَثُهُ مَغَاثٌ وَ مُمَاغَثُهُ: کسی<br/>         کے ساتھ لڑائی جھگڑا کرنا۔ بَيْنَهُمَا<br/>         مَغَاثٌ: ان دونوں میں دشمنی یا<br/>         جھگڑا ہے۔<br/>         الْمَغَاثُ: دیکھئے (غوث) سفید<br/>         پھولوں اور چوڑے پتوں والا ایک<br/>         پودا۔<br/>         المَغَثُ: زور آور پہلوان (۲) شر۔<br/>         المَغَثُ: رَجُلٌ مَغِثٌ: شرعی یا<br/>         طاقتور پہلوان۔<br/>         المَغِيثُ: المَغِثُ۔<br/>         مَعَدَ الرَّجُلُ فِي نَاعِمِ الْعَيْشِ<br/>         مَعَدًا: عیش کرنا، آسودہ<br/>         حال ہونا۔<br/>         — فَلَانٌ: بھرا پورا جوان ہونا۔<br/>         — الْحِسْمُ: بدن کا بھرا ہوا اور موٹا<br/>         ہونا۔<br/>         — النَّبَاتُ وَغَيْرُهُ: پودوں کا لمبا<br/>         ہونا۔<br/>         — الرَّجُلُ نَاعِمَ الْعَيْشِ: خوشحال<br/>         کا کسی کو مگن کرنا۔<br/>         — الرَّجُلُ شَعْرُهُ: اپنے بال چوٹنا۔<br/>         — الشَّيْءُ: چوسنا۔<br/>         — الْفَصِيلُ أُمَّهُ: اونٹنی کے بچہ<br/>         کا اپنی ماں کا دودھ پینا۔<br/>         امَّغَدَ فَلَانٌ: خوب پینا یا دیر تک پینا</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



میں مغناطیس قوت پیدا کرنا۔ فاعل  
مُغْنِطِسٌ اور مفعول مُغْنِطَسٌ  
دیکھئے (مغناطیس)۔

• مَغْلٌ بِالرَّجُلِ مَغْلًا و  
مَغَالَةً: کسی کی چغلی کھانا، شکایت  
کرنا۔

— فَلَانٌ مَغَالَةً: بددیانتی کرنا،  
دھوکا دینا، فریب کرنا۔

— الدَّائِيَةُ مَغْلًا: چوپائے کے  
پیٹ میں مٹی ملا گھاس کھانے سے  
درد ہونا۔

مَغْلَتِ الْحَامِلِ بَوْلِدَ هَا —  
مَغْلًا: حالتِ حمل کا دودھ پلانا،  
— عَيْنُهُ: آنکھ خراب ہونا۔

— الدَّائِيَةُ مَغْلَتٌ:

أَمَغْلَتِ الْمَرْأَةِ: ہر سال بچہ جنم  
اور دودھ چھڑانے سے پہلے حاملہ  
ہو جانا۔

— النَّعْبَةُ: بکری کا سال میں  
دو مرتبہ بچے دینا۔

— الْحَامِلُ وَلَدَهَا: حالتِ حمل  
میں بچے کو دودھ پلانا۔

— الْقَوَامُ: ایسے اونٹوں اور بکریوں  
والا ہونا جن کے پیٹ میں مٹی ملی  
گھاس کھانے سے درد ہو گیا ہو۔

— بِهِ عِنْدَ السُّلْطَانِ: حاکمِ وقت  
سے کسی کی شکایت کرنا، چغلی کھانا،  
المَغَالَةُ: فریب دہی، خیانت۔

المَغْلُ: وہ دودھ جو حاملہ عورت اپنے  
بچے کو حالتِ حمل میں پلائے۔

المَغْلُ: المَغْلُ (۲) آنکھ کی کیچ، آنکھ کا  
میل ج: اَمَغَالٌ۔

المَغْلَةُ: پیٹ کی خرابی (۲) سال میں  
دو مرتبہ بچے دینے والی بکری یا  
دہی ج: مَغَالٌ۔

المَغْلُ: بہت نباتات والی زمین۔  
المَغْلُ: مٹی کھانے کا عادی۔

• مَغْنَعُ الْأَمْرِ: گڑبڑ اور گڑمڑ  
ہو جانا، پیچیدہ ہو جانا۔

— الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ: کتے کا  
برتن میں منہ ڈالنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو خوراک چبانا۔  
— الْعَمَلُ: کام کو ناچختہ اور معمولی  
کرنا۔

— الْكَلَامُ: غیر واضح بات کرنا۔  
— الثَّرِيدُ: شریک کو مرغن بنانا۔

تَبَغَّمَغَ الْحَيَوَانُ: جانور کو تھوڑی  
گھاس پلانا (۲) جانور پر موٹاپا آنا۔

• الْمَغْنِطِيسُ وَالْمَغْنِطِيسُ: مغناطیس  
ایک کشش دار پتھر جو اپنے خاصہ

اور تاثیر کی بنا پر ہلکے لوہے کو کھینچ  
لیتا ہے۔

الْمَغْنِطِيسِيَّةُ: قوتِ جاذبیت، کشش  
دیکھئے (مغناطیس)۔

• مَعَا السِّنَوْرُ مَعَوًّا وَمَعَوًّا  
وَمَعَاءً: بلی کا آواز نکالنا،

میاؤں میاؤں کرنا۔  
مَغَى فِيهِ مَغْيًا: کسی کے بارہ

میں سنجیدگی یا مذاق میں بے بنیاد  
بات کہنا۔

— الْوَلَدُ: بچہ کا قابلِ فہم بات کہنا  
— الْأَدِيمُ: چمڑے کا ڈھیلہ ہونا۔

تَمَغَّى الْأَدِيمُ: مَغَى۔

## م ق

مَقَّتَ فَلَانًا مَقَّتًا: کسی سے  
سخت بغض و عناد رکھنا، کسی

سے سخت ناراض ہونا، بیزار ہونا،  
مَا مَقَّتَهُ عِنْدِي: وہ میرے

نزدیک بڑا ہی مبغوض اور قابلِ نفرت

ہے۔ قرآن پاک میں ہے: لَمَقَّتْ  
اللَّهُ الْكَبْرَ مِنْ مَقَّتِكُمْ  
أَنْفُسَكُمْ۔

مَقَّتَ إِلَى النَّاسِ مَقَاتَةً:  
لوگوں میں مبغوض و قابلِ نفرت ہونا۔

مَاَقَتَ فَلَانًا: بغض و نفرت میں کسی  
کا ساتھ دینا۔

مَقَّتَهُ إِلَى فَلَانٍ: کسی کو قابلِ نفرت  
بنانا، کسی کی نظر میں کسی کو مبغوض  
بنانا۔

تَمَاقَتُوا: باہم نفرت کرنا۔  
تَمَقَّتَ إِلَى فَلَانٍ: کسی کے نزدیک

مبغوض و قابلِ نفرت ہونا، ناپسند  
ہونا۔

الْمَقَّتُ: غصہ، بغض و عناد، نفرت  
و بیزاری، ناپسندیدگی۔

زَوَاجُ الْمَقَّتِ: ناپسندیدہ شادی،  
نہ مانہ جاہلیت میں باپ کی بیوی سے

اس کے بعد شادی کر لی جاتی تھی،  
اسلام نے اسے حرام قرار دے دیا۔

الْمَقَّتِيُّ: باپ کی بیوہ سے شادی کرنے  
والا یا اس کا بچہ جو باپ کی بیوہ سے

پیدا ہو۔  
الْمَقِيَّتُ: مبغوض، قابلِ نفرت۔

الْمَقُوتُ: ناپسندیدہ، قابلِ نفرت۔  
الْمَقْدُوسُ: خوشبودار پتوں والی

ایک سبزی۔  
مَقَرَّ عُنُقَهُ مَقَرًّا: لالچی یا

ڈنڈے سے گردن کی ہڈی توڑ دینا  
اور کھال کا صحیح سالم رہنا۔

— السَّيْكَةُ الْمَالِحَةُ: نمک لگی  
مچھلی کو سرکہ میں تر کرنا۔

مَقَرَّ الشَّيْءُ مَقَرًّا: تلخ یا ترش  
ہونا، ہو مَقَرًّا۔

أَمَقَرَّ الشَّيْءُ: گڑوا ہونا۔



أَمَقَرَّ اللَّبَنُ: دودھ کا بے مزہ اور کھٹا ہونا۔

— لَفْلَانٍ شَرَابًا: کسی کے لئے مشروب کو کڑوا کرنا۔

— السَّمَكَةُ الْمَالِحَةُ: نمک لگی مچھلی کو سرکہ میں بھگونا۔

المَقْرُ: ایلو یا اس کے مشابہ کڑوی چیز۔ البَقْرُ: تلخ، کڑوا۔

المَقْمُورُ: سرکہ میں بھگی ہوئی نمک لگی مچھلی (۲) تلخ، کڑوا۔

— مَقَسٌ فِي الْأَرْضِ مِ مَقَسًا: کسی جگہ جانا۔ ہو مَقَاسٌ۔

— الْمَاءُ: پانی کا بہنا۔

— النَّشْيُ فِي الْمَاءِ: پانی میں ڈبونا۔

— النَّشْيُ: توڑنا یا بچھاڑنا۔

— الْقَرْبَةُ: مشکیزہ کو بھرنا۔

مَقَسَتْ نَفْسُهُ مِ مَقَسًا جی ملانا کسی چیز سے نفرت ہونا۔ ہی

مَاقِسَةٌ۔

مَاقِسَةُ: کسی کے ساتھ پانی میں غوطہ

لگانا، غوط خوری میں مقابلہ کرنا، اگر

کوئی اپنے سے زیادہ طاقتور کا مقابلہ

کرے تو کہتے ہیں: ہو مَاقِسٌ

حُوتًا۔

مَقَسٌ الْمَاءُ: پانی بہت ڈالنا۔

تَمَاقَسَ الرَّجُلَانِ فِي الْبَحْرِ:

غوط خوری میں باہم مقابلہ کرنا۔

تَمَقَسَتْ نَفْسُهُ جی ملانا۔

— مَقَطُ الْبَعِيرِ مِ مَقُوطًا: بہت دہلا

اور کزور ہو جانا۔

— الْكُرَّةُ مَقَطًا: گیند کو زمین پر مار کر

اٹھالینا۔

— الْحَبْلُ: رسی کو مضبوط بننا۔

— الْقُرْنُ وَبِه: جوڑی دار کو بچھاڑنا

— عُنْقُهُ: گردن توڑنا۔

مَقَطَ فَلَانًا: کسی کو غصہ دلانا، ناراض کرنا۔

— الْفَرَسُ: گھوڑے کو لگام باندھنا

— فَلَانًا بِالْأَيْهَانِ: کسی کو قہر میں دلانا

یعنی قسموں کے ذریعہ یا بند کرنا۔

— فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کو گھونٹ پلانا

مَقَطٌ: مبالغہ در مَقَطٌ۔

أَمْتَقَطَ الشَّيْءُ: کوئی چیز باہر نکالنا۔

نَمَقَطَ فَلَانٌ: غضبناک ہونا۔

المَاقِطُ: کرایہ پر لیا ہوا ایک کے بعد دوسرا

مکان (۲) کنکر یوں سے شگون لینے والا

المَقَاطُ: رسی (۲) گھوڑے کے لگام (۳)

ڈول کی رسی ج: مَقَطٌ۔

المَقَاطُ: کرایہ پر لیا ہوا ایک کے بعد

دوسرا مکان۔

لَقَطٌ: پرندوں کے شکاری ڈوری

ج: أَمَقَا۔

لَقَطٌ: سختی۔

المَقِطُ: چھ یا سات ماہ میں پیدا ہونے

والا بچہ۔

— مَقَعَ مِ مَقَعًا: حریفوں کو کرپنا،

بتائی سے پینا۔ جیسے: مَقَعَ

الْفَصِيلُ أُمَّه۔

— فَلَانًا بَشَرًا: کسی کو آفت میں مبتلا

کرنا، تہمت لگانا۔

أَمْتَقَعَ الْفَصِيلُ مَا فِي صَرَعِ أُمِّهِ:

ماں کے کھن کا سارا دودھ پی لینا۔

أَمْتَقَعَ لَوْنُهُ: رخ، خوف یا بیماری

کی وجہ سے رنگ بدل جانا۔

المَقْعُ: ٹھیرا ہوا پانی ج: أَمَقَعُ۔

المَقْعُ: اونٹ کے بچہ کو لگنے والی ایک

بیماری جس سے وہ گر کر اٹھنے کے

قابل نہیں رہتا۔

— مَقٌّ مِ مَقًا: کھولنا۔

— الطَّلَعَةُ: کھجور کے شکوفہ کو کا بھ

(قلم) لگانے کے لئے چرنا۔

مَقَّ اللَّهُ عَيْنَهُ: اللہ کا کسی کی آنکھ لگانا

رکسی ظاہری سبب کے بغیر حکم خدا آنکھ

اکھڑنا۔

— الرَّجُلُ أَوِ الْفَرَسُ مِ مَقَقًا:

پستل اور بہت لمبا ہونا۔ ہو أَمَقٌّ

وہی مَقَاءٌ۔

— مَا بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں کے

درمیان فاصلہ ہونا۔ بَلَدٌ أَمَقٌّ:

دور دراز یا وسیع ملک یا شہر اَرْضٌ

مَقَاءٌ: وسیع و عریض زمین، علاقہ۔

مَقَّقَ عَلَيَّ عِيَالَهُ: اہل و عیال کے خرچ

میں تنگی کرنا (غربت یا بخل کی بنا پر)

— الطَّائِرُ فَرَحَهُ: پرندہ کا چوزے

کو دانہ کھلانا، چوہ کا دینا۔

أَمْتَقَ الْفَصِيلُ مَا فِي الضَّرْعِ: ماں

کے کھن کا سارا دودھ پی لینا۔

تَمَقَّقَ الشَّيْءُ: لمبا ہونا، دور ہونا۔

— الْفَصِيلُ مَا فِي الضَّرْعِ: کھن کا

سارا دودھ پی لینا۔

— مَا فِي الْعَظْمِ: ہڈی کا گودا نکالنا،

ہڈی کو پوری طرح چوس لینا۔

— الشَّرَابُ: پینے کی چیز کو تھوڑا تھوڑا

پینا کہتے ہیں: أَصَابَ فَلَانًا

جُرْحٌ فَمَا تَمَقَّقَهُ: فلاں کو زخم

ہوا لیکن اس سے کوئی تکلیف نہیں

ہوئی۔

الْأَمَقُّ: وَجْهٌ أَمَقٌّ: ہڈی کی طرح

لمبا منحہ۔

حَصْنٌ أَمَقٌّ: کشادہ قلعہ۔

المَقَاءُ: أَمَقٌّ کی تانیث۔ فَخَذَ مَقَاءً:

گوشت سے خالی ران۔

المَقَقَةُ: ان پٹھ اور نادان لوگ (۲)

نبیذہ وغیرہ کو تھوڑا تھوڑا پینے والے

(۳) بکری کے شیر خوار بچے۔



• مَقْلَهُ مَ مَقْلًا: دیکھنا۔

— الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ وَغَيْرِهِ: پانی میں کسی چیز کو ڈالنا۔

— فِي الْمَاءِ: غوطہ لگانا۔

— الْمَقْلَةُ: پانی ناپنے کا پتھر (بزن)

میں پتھر رکھ کر پانی ڈالا جاتا ہے

جتنے پانی میں وہ ڈوب جائے وہ

ایک مقدار متعین ہوگئی، عرب لوگ

پانی کی قلت کی بنا پر سفر میں پانی

اس طرح تقسیم کیا کرتے تھے۔

— فَلَانٌ الْفَصِيلُ: ہاتھ میں دودھ

لے کر اونٹ کے بچہ کو تھوڑا تھوڑا

پلانا یا اس کے حلق میں تھوڑا تھوڑا

ڈالنا۔

— مَاقِلُهُ: غوطہ زنی میں کسی سے مقابلہ کرنا

یا کسی کو غوطہ دینا۔

— امْتَقَلَ: بار بار غوطہ لگانا۔

— تَمَاقَلًا: باہم مل کر غوطہ لگانا۔

— الْمُقْلُ: کنویں کی تہ۔ کہتے ہیں: انْفَعَسَ

فِي الْمَاءِ حَتَّى جَاءَ بِالْمُقْلِ:

اس نے پانی میں غوطہ لگا یا اور تہ تک

پہنچ کر مٹی اور کنکریاں نکال لایا۔ (۲)

دریا میں غوطہ لگانے کی جگہ (۳) بچہ کے

دودھ پینے کی ایک قسم۔

— الْمُقْلُ: گولکل (جنگلی تھوڑا) پھل (۲) ایک

قسم کا گوند جو بطور دوا استعمال

ہوتا ہے۔

— الْمَقْلَةُ: کنویں کی تہ (۲) پانی کی تقسیم

کے لئے بزن کی تہ میں ڈالا جاتا ہے

پتھر یا کنکری (عرب پانی کی قلت

کے باعث سفر میں پانی کی تقسیم اس

طرح کرتے تھے کہ بزن میں کنکری

ڈال کر اس پر پانی چھوڑتے تھے

جب پانی اس کنکر کے اوپر آجاتا تو

وہ مقدار ایک آدمی کا حصہ قرار

پاتی تھی۔

— الْمَقْلَةُ: آنکھ: مَقْلٌ:

مَقْمَقٌ الشَّيْءُ: نرم و چکنا ہونا۔

— الْحَوَارُ خَلْفَ أُمِّهِ: اونٹ

کے چھوٹے بچہ کا ماں کے گھن کو

خوب چوسنا۔

— الشَّيْءُ: قابو میں کرنا۔

— الْمُقَامِقُ: حلق سے آواز نکال کر بولنے

والا۔

— مَقِيَّةٌ مَ مَقِيًا: بھوؤں کے کم

ہونے کی بنا پر سرخ پلوں والا ہونا

(۲) سفیدی بالی نیل گونی آنکھوں والا ہونا

ہو اَمَقَّةٌ وَهِيَ مَقِيَاءٌ،

ج: مَقِيَّةٌ:

الْأَمَقَّةُ مِنَ النَّاسِ: حیران و گشتہ

جسے اپنی راہ نہ معلوم ہو (۲) بچہ جگہ

مَقَا السَّيْفِ مَ مَقَا: تلوار کو صاف

کر کے چمکانا۔

— الْمِرَاةُ وَالطَّسْتُ: آئینہ یا

طشت (تھالی) کو صاف کر کے

چمکانا۔

— أَسْنَانُهُ: دانت صاف کرنا۔

— الْفَصِيلُ أُمُّهُ: اونٹ کے بچہ کا

ماں کا دودھ زور لگا کر پینا۔

م — ل

• مَكَتَ بِالْمَكَانِ مَ مَكْتًا وَمَكْتًا

وَمَكُوًا: ٹھیرنا، قیام کرنا، توقف

کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: فَمَكَتْ

غَيْرَ بَعِيدٍ:

اَمَكَّتْهُ: کسی کو ٹھیرانا۔

مَكَّتْهُ: اَمَكَّتْهُ:

تَمَكَّتْ فِي الْأَمْرِ: توقف کرنا، کسی کام

کو سوچ کر کرنا، عجلت نہ کرنا۔

— بِالْمَكَانِ: قیام کرنا، ٹھیرنا۔

• الْمَكْتُ: توقف، قیام۔

• الْمَكِيْتُ: سنجیدہ، بردبار، سوچ سمجھ کر

کام کرنے والا ج: مَكْتًا:

• الْمَكِيْتُ وَالْمَكِيْتُ: صبر و توقف،

سنجیدگی، بردباری۔

• مَكَدَ الْمَاءِ وَنَحْوَهُ مَ مَكُوًا:

کسی جگہ پانی کا ہمیشہ رہنا۔ ہو

مَآكِدٌ - حُبٌّ مَآكِدٌ: دیرپا

محبت۔

— فَلَانٌ بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔

— النَّاقَةُ وَالشَّاةُ: اونٹن یا بکری

کے دودھ کا ہمیشہ رہنا اور زیادہ

ہونا۔ شَاةٌ مَآكِدَةٌ وَمَكُوًا:

ہمیشہ دودھ دینے والی بکری یا بہت

دودھ دینے والی بکری: بَكْرٌ

مَآكِدَةٌ وَمَكُوًا: بہت پانی

والا کنواں جس کا پانی کبھی کم نہ

ہوتا ہو۔

• مَكْرَةٌ وَبَهٌ مَ مَكْرًا: کسی کو

دھوکا دینا۔ هُوَ مَآكِرٌ وَمَكْرٌ

وَمَكُوًا:

— اللَّهُ الْعَاصِي وَبَه: اللہ کا ٹھکار

کو گناہ کا بدلہ دینا یا دنیا میں ڈھیل

دینا۔ قرآن پاک میں ہے: وَمَكْرُوا

وَمَكْرَ اللَّهُ:

— الثَّوْبُ: گرو سے رنگنا۔ ہو

مَمَكُوًا:

— الْأَرْضُ: زمین کو سیراب کرنا۔ مَرَرْتُ

بِزَرْعٍ مَمَكُوًا: میں سیراب

کی ہوئی بھیتی سے گزرا۔

• مَكْرٌ مَ مَكْرًا: سرخ ہونا۔

• مَآكِرَةٌ: دھوکا دینا، دھوکہ دینے کی

کوشش کرنا۔ دھوکے کی چال چلنا۔

• مَكْرٌ: گھروں میں عند جمع کرنا،

ذخیرہ اندوزی کرنا۔



اُمْتَكَّرَ الشَّيْءُ: گرو میں رنگا جانا۔  
 — الزَّرَاعُ الْحَبَّ: غلہ کا اسٹاک کرنا  
 تَمَاكَرُوا: ایک دوسرے کے خلاف  
 چال چلنا، فریب دینا۔  
 المَاكَرُ: فریبی، چال باز۔  
 المَكْرُ: دھوکا، فریب، ایسی خفیہ چال  
 جس سے دوسرے کو اپنے کام سے  
 روک دیا جائے (۲) گرو (۳) شیرکی  
 پھنکار (۴) اللہ تعالیٰ کی جانب سے  
 فریب کی سزا، دنیا میں ڈھیل۔  
 المَكْرُةُ: جنگی چال، تدبیر (۲) خوبصورت  
 گول موٹی پنڈلی (۳) بچی ہوئی خراب  
 کھجور ج: مَكْرٌ وَمَكْرٌ۔  
 المَاكَرُ: بڑا چال باز، بڑا فریبی۔  
 المَمْكُورَةُ: خوبصورت گول موٹی پنڈلی  
 والی عورت۔  
 • مَكَسَ الشَّيْءُ — مَكْسًا: کم ہونا۔  
 — فِي الْبَيْعِ: قیمت کم کرنا۔  
 — الضَّرِيْبَةُ: ٹیکس مقرر کر کے وصول  
 کرنا۔  
 مَا كَسَهُ فِي الْبَيْعِ: کسی سے چیز کی قیمت  
 کم کرنا (۲) کسی سے جھگڑنا۔  
 المَاكِسُ: ٹیکس وصول کنندہ، محصول  
 (جنگی) وصول کرنے والا ج: مَكَّاشٌ۔  
 تَمَاكَسَ الْبَيْعَانِ: خرید و فروخت میں  
 بائع اور مشتری کا جھگڑنا۔  
 المَكْسُ: ٹیکس جو شہر میں داخلہ کے وقت  
 لیا جاتا ہے، جنگی، محصول ج: مَكْسٌ  
 المَكْسُ عَلَى الْبَيْعِ الْمَسْتَوْدَعِ:  
 کسٹم سٹم ڈیوٹی، باہر سے آنے والے  
 سامان پر لگنے والا ٹیکس۔  
 دار المَكْسِ: جنگی چوکی، کسٹم ہاؤس  
 • مَلَكَ الْعَظْمَ مے مَكَا: ہڈی کا سارا  
 گودا چوس لینا۔  
 — غَرِيْمَةٌ: قرض دار پر تقاضا کرنا۔

مَلَكَ الشَّيْءُ: کم کرنا یا ضائع اور ختم کرنا  
 مَلَكْتُ عَلَى غَرِيْمِهِ: مَكَّة۔  
 اَمَلْتُ الْعَظْمَ: ہڈی کو خوب چوسنا۔  
 — الْفَصِيلُ مَا فِي صَرْعِ امَّة:  
 اونٹ کے بچہ کا تھن کو خوب چوسنا،  
 پورا دودھ پی لینا۔  
 تَمَلَّكَ: ہڈی کا سارا گودا چوس لینا۔  
 — غَرِيْمَةٌ وَعَلَى غَرِيْمِهِ:  
 قرض دار کے پیچھے پڑ جانا، بے حد  
 تقاضا کرنا۔  
 لَمَكَتْ: چوسا ہوا دودھ یا چوسا  
 ہوا گودا۔  
 الْمَكَكَةُ: الْمَكَاتُ۔  
 الْمَكْوَلُ: پینے کی صراحی (۲) ڈیڑھ صاع  
 کے برابر ایک پیمانہ (جس کی مقدار  
 مختلف مکوں میں مختلف رہی ہے۔  
 صاع اہل حجاز کے نزدیک چار ہند  
 اور اہل عراق کے نزدیک آٹھ رطل  
 ہوتا تھا (۲) سلانی مشین  
 کا شٹل (جس پر دھکا کا لپٹا ہوا  
 ہوتا ہے (۳) پارچہ باف کی نال  
 یا نالی جس میں دھاکے کی نلکی ہوتی  
 ہے اور وہ بنتے وقت دائیں سے  
 بائیں نکالی جاتی ہے اور وہ نانے  
 میں بانا ڈالتی ہے)۔ فصیح عربی  
 میں اسے وَشِيْعَةٌ کہا جاتا ہے  
 ج: مَكَاكِيْتُ۔  
 • مَكَمَتِ الرَّجُلُ: لڑھکتے ہوئے  
 چلنا۔  
 — الْعَظْمُ: ہڈی کا سارا گودا چوس  
 لینا۔  
 تَمَكَّمَتِ الْعَظْمَ: مَكَمَكَةً۔  
 • مَكْنَتِ الْجَرَادَةُ وَنَحْوَهَا  
 مَكْنًا: ہڈی کا انڈے دینا  
 یا اپنے پیٹ میں انڈے جمع رکھنا

ہی مَكُونٌ ج: مَكَانٌ۔  
 مَكْنٌ فَلَانٌ عِنْدَ النَّاسِ مے  
 مَكَانَةً: کسی کا لوگوں میں باحیثیت  
 ہونا، بلند رتبہ ہونا۔ ہو مَكِينٌ  
 ج: مَكْنَاءٌ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 قَالَ "اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا  
 مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ"  
 اَمَكْنَهُ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز پر کسی  
 کو قادر بنانا، اسے کرنے کا موقع دینا  
 — اَلْاَمْرُ فَلَانًا: کوئی کام کسی کیلئے  
 آسان ہونا، ممکن ہونا۔ جیسے:  
 لَا يُمْكِنُهُ التَّهَوُّضُ: اس  
 کے لئے اٹھنا ممکن نہیں۔  
 مَكْنٌ لَهُ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز پر قادر  
 بنانا، طاقت و اقتدار دینا۔  
 قرآن پاک میں ہے: "اِنَّا مَكْنْنَا  
 لَهُ فِي الْاَرْضِ"  
 — الثَّوْبُ: کپڑے کو سلانی مشین سے  
 سینا۔  
 — فَلَانًا مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز پر قادر  
 بنانا، اس کا موقع دینا۔  
 تَمَكَّنَ عِنْدَ النَّاسِ: لوگوں میں  
 باحیثیت و بلند رتبہ ہونا، مقام  
 حاصل کرنا۔  
 — الْمَكَانَ وَبِهِ: کسی جگہ مستنقل قیام  
 کرنا۔  
 — مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز پر قادر ہونا،  
 قابو پانا، حاصل کر لینا۔  
 اسْتَمَكَّنَ مِنَ الشَّيْءِ: تَمَكَّنَ۔  
 اَلْمَكَانُ: قدرت، قابو (۲) احتمال  
 (۳) گنجائش ج: امکانات۔  
 عَلَى قَدْرِ اَلْمَكَانِ: بقدر  
 استطاعت۔  
 اَلْمَكَانِيُّ: ممکن، محتمل۔  
 اَلْمَكَائِيَّةُ: امکان، احتمال (۲) صلاحت



(۳) گنجائش، استطاعت، طاقت  
(۴) وسیلہ، ذریعہ ج: امکائیات۔  
الْإِمْكَانِيَّاتُ الْمَحْدُودَةُ: محدود  
وسائل و ذرائع۔  
الْمَاكِئَةُ وَالْمَاكِئَةُ: مشین جو متعدد  
پہنوں سے بنتی ہے اور ہر پرزے  
کا خاص کام ہوتا ہے۔  
الْمَاكِئَةُ الْإِلَیَّةُ: خود کار مشین۔  
مَاكِئَةُ الْحَلَاةِ: بال کاٹنے کی  
مشین۔  
مَاكِئَةُ الْخِيَاطَةِ: سلائی مشین۔  
مَاكِئَةُ إِعْدَادِ الْفَوَاتِيرِ: بل بنانے  
کی مشین۔  
الْمُتَمَكِّنُ: قابو یافتہ، قادر (۲) علم الفہم  
وہ اسم جو تینوں حرکتوں (رفع، نصب  
جر) کو قبول کرے یعنی معنی نہ ہو، اس  
کی دو قسمیں ہیں: مُتَمَكِّنٌ أَمَكُنٌ  
یعنی منصرف۔ مُتَمَكِّنٌ عَنِيْرٌ  
أَمَكُنٌ یعنی غیر منصرف۔  
غیر الْمُتَمَكِّنُ: وہ ہے جو معنی ہونے  
میں حرف کے مشابہ ہو۔ جیسے: كَيْفٌ  
وَأَيْنَ۔  
الْمَكَانُ: جگہ۔ دیکھئے (کون)۔  
المكانة: رتبہ، حیثیت، شان، پوزیشن،  
درجہ (۲) سنجیدگی، وقار، مَرُوعٌ عَلَى  
مكانته: وہ وقار کے ساتھ گزرا۔  
أَمِشَ عَلَى مَكَانَتِهِ: تم باوقار  
چلو۔ قرآن پاک میں ہے: "قُلْ يَاقَوْمِ  
اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ" اے لوگو!  
تم اپنی حیثیت کے مطابق کام کرو۔  
مکانا تنکم بھی ایک قرارت ہے۔  
الْمَكَانُ: مشین میں (۲) مشین فروش۔  
الْمَكْنُ: گہو یا مٹی وغیرہ کے اندے،  
واحد: مَكْنَةٌ۔  
الْمَكْنُ: الْمَكْنُ۔ واحد: مَكْنَةٌ۔

ج: مكنات۔ حدیث میں ہے:  
"اقْرَؤُوا الطَّيْرَ عَلَى مَكْنَاتِهَا"  
پرندوں کو ان کے اندوں پر بیٹھا  
رہنے دو۔  
الْمَكْنِيَّةُ: میکانک، مشین ٹھیک کرنے  
والا (۲) بے سوچے اور بے توقف  
مشین کی طرح کام کرنے والا (۳)  
نظم و ضبط کے ساتھ کام انجام  
دینے والا۔  
الْمَكْنَةُ: طاقت و قدرت، اقتدار  
و اختیار، زور و قوت۔  
الْمَكْنَةُ: حیثیت، پوزیشن۔ إِنَّ  
ابن فلان لَذُو مَكْنَةٍ مِنَ  
الْأَنْبِيَاءِ: فلاں شخص لوگوں میں  
باحیثیت ہے۔ لِفُلَانٍ مَكْنَةٌ:  
فلاں میں قدرت و صلاحیت ہے  
(۲) لوہے وغیرہ کی مشین جو ہاتھ سے  
چلائی جائے یا اسٹیم (بھاپ)  
اور بجلی سے۔ اس کا مضاف الیہ  
بدلنے سے اس کی نوعیت بدلتی  
رہتی ہے۔ جیسے: مَكْنَةُ  
خِيَاطَةِ: سلائی مشین۔ مَكْنَةُ  
طَحْنِ: آٹا وغیرہ پیسنے کی مشین  
مَكْنَةُ طَبَاخَةِ: چھپائی مشین  
وغیرہ ج: مَكْنَاتٌ وَ مَكَانٌ۔  
مَكْنَةُ وَ مَكْنَةُ: بھی اسی  
معنی میں ہے لیکن محج اللغة العربیہ  
قاہرہ نے صحیح لفظ مَكْنَةُ ہی  
قرار دیا ہے۔  
الْمَكْنُ: ممکن، محتمل، امکان، حتی المقدور  
مُمْكِنٌ فَصْلُهُ: قابل علیحدگی۔  
مَكَاءٌ مَكَاءٌ وَ مَكْنُ: منجھ سے  
سیٹی بجانا (۲) دونوں ہاتھ کی انگلیوں  
کی جالی بنا کر منجھ سے ملا کر سیٹی بجانا  
قرآن پاک میں ہے: "وَمَا كَانَ

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءٌ  
وَ تَصَدِيقَةٌ۔  
مکا الطائر: پرندہ کا چھپانا۔  
مَكْنَةُ يَدٌ: مَكَاءٌ: کام کا ج سے  
ہاتھ میں آئے پڑ جانا، چھل جانا۔  
تَحْكِي الْغَلَامِ: نماز کے لئے طہارت  
حاصل کرنا۔  
الْفَرْسُ: گھوڑے کا پسینہ سے  
شرابور ہو جانا (۲) گھوڑے کا اپنے  
گھٹنے سے آنکھ میں کھجانا۔  
الْمَكَاءُ: لومڑی اور خرگوش وغیرہ کا بل،  
ج: أَمْكَاءٌ۔  
الْمَكَاءُ: پرکشش سیٹی بجانے والا ایک  
سفید رنگ کا جنگلی پرندہ ج: مَكْنِيٌّ  
م ل  
مَلَأَ فِي الْقَوَاسِ مَلَأًا: کمان کی  
تانت زور سے کھینچنا۔  
الشَّيْءُ: بھرنے، پر کرنا۔  
الْإِنَاءُ بِالْمَاءِ وَغَيْرِهِ: برتن  
میں پانی وغیرہ بھرنے۔  
قَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کو کسی کام  
میں مدد دینا۔  
مَنْهُ عَيْنُهُ: کسی کو کسی کا پسند آنا،  
اچھا معلوم ہونا۔ هُوَ يَمْلَأُ الْعَيْنَ  
حُسْنًا: وہ دیکھنے والی آنکھ کو  
بھاتا ہے اور دل کش لگتا  
ہے۔  
فَرُوجٌ قَرِيسَه: گھوڑے کو تیز  
دورانا۔  
الْإِسْتِمَارَةُ أَوِ الْخَانَةُ وَالْفَرَاغُ  
فِي الْإِسْتِمَارَةِ: فارم کی خانہ پری  
کرنا۔  
فَرَاغٌ شَيْءٍ: کسی چیز کا خلا پر کرنا۔  
مَلِئٌ مَلَأًا: بھر جانا، پر ہو جانا۔



مَلُوءٌ فَلَانٌ ۖ مَلَاءٌ وَمَلَاءَةٌ ۖ بِاللَّارِ  
ہونا۔

— ایکذا کسی چیز میں طاقوتور ہونا، اٹھانے کے  
قابل ہونا۔ ہو مِلْیٰ ج: مَلَاءٌ۔

مِلْیٰ فَلَانٌ: کسی کو زکام ہونا۔  
اَمْلَاءٌ: کسی کو زکام میں مبتلا کرنا، زکام  
کا سبب بننا۔

— فَلَانٌ فِی قَوْمِہ: کمان کو بہت  
زور سے کھینچنا۔ یوں بھی کہتے ہیں:  
اَمْلَا النَّزْعَ فِی الْقَوَاسِ۔  
مَا لَآءٌ عَلٰی الْاَمْرِ مَا لَآءٌ وَهَلَاءٌ  
کسی کام میں کسی کی مدد کرنا، تعاون کرنا۔

مَلَاءَ الْاِنَاءَ: برتن کو خوب بھرنا۔  
— فِی قَوْمِہ: کمان زور سے کھینچنا۔

اَمْلَا الشَّیْءَ: بھرنا (۲) پر ہونا۔  
— فَلَانٌ غَضَبًا: غصہ سے بھر جانا۔

تَمَلَّأَ الْقَوْمُ عَلٰی کَذَا: کسی کام  
میں لوگوں کا باہم تعاون کرنا، ایک  
ہو جانا۔

تَمَلَّأَ الشَّیْءُ: بھرنا، سیر ہونا۔ جیسے:  
تَمَلَّأَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ۔  
— شَبَعًا: شکم سیر ہونا۔

— غَضَبًا: غصہ سے بھر جانا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا دوسری چادر

اور رضا (رضائی وغیرہ اور رضا)۔  
اِسْتَمَلَّأَ فِی دَیْنِہ: کسی کو قرض کے بارہ

میں دیانت دار اور قابل اعتماد  
لوگوں میں شامل کرنا۔

الْاَمْلَاءُ: فَلَانٌ اَمْلًا لِعِیْنِہ مِنَ  
فُلَانٍ: میری نظر میں فلاں فلاں سے

زیادہ خوب رو ہے۔ ہذا الامر  
اَمْلًا بک: یہ کام تمہارے قابو

کا ہے۔ ہو اَمْلًا قَوْمِہ: وہ  
اپنے قبیلہ میں سب سے غنی و قادر ہے۔

الْاِمْلَاءُ: دیکھئے (ملو)۔

الْمَلِیُّ: رَجُلٌ مَلِیٌّ: باوقار آدمی،  
لگا ہوں میں جچنے والا آدمی۔

الْمَلَاءُ: جماعت، گروہ (۲) سرداران قوم  
سربر آوردہ لوگ ج: اَمْلَاءٌ (۲)

مشورہ۔ ما کان ہذا الامر  
عن مَلِیٍّ مِّنَّا: یہ کام ہمارے

مشورہ سے نہیں ہوا (۲) عادت،  
مزاج۔ مَا احْسَنَ مَلَاءٌ

فُلَانٍ: وہ بڑا ہی خوش مزاج ہے  
الْمَلَأُ الْاَعْلٰی: عالم ادواح۔

الْمِلْءُ: کسی چیز کو بھر دینے والی مقدار  
قرآن پاک میں ہے: مِلْءُ الْاَرْضِ

ذَہَبًا: زمین بھر سونا  
یا سونے سے بھری ہوئی زمین

(۲) شکم پری، بسیار خوری۔  
اَعْطِہ مَلَاءٌ وَهَلِیُّہ وَ

ثَلَاثَہ اَمْلَافَہ: اسے اس کی  
ضرورت کے مطابق یا اس کا

دو گنا یا تین گنا دو۔  
ہذا حَجَرٌ مِلْءُ الْکِفِّ:

یہ پتھر پورے ہاتھ میں آئے گا۔  
مِلْءُ الْکِفِّ وَالْیَدِ: مٹھی بھر

مِلْءُ الْبَطْنِ: پیٹ بھرنے کے  
لائق۔ اَکَلْ مِلْءَ بَطْنِہ: اس

نے پیٹ بھر کر کھایا۔ مِلْءُ الْجَفْنِ  
آنکھ بھر کر۔ نَامَ مِلْءَ جَفْنِہ:

وہ گہری نیند سویا، آرام سے سویا۔  
مِلْءُ کِسَیاء: موٹا۔

مِلْءُ الْقَمَرِ: منہ بھر دینے والی  
مقدار۔ تَکَلَّمَ مِلْءَ الْقَمَرِ وَ

مِلْءَ نَشْدِ قَبِیہ: آواز بلند بولنا  
مَلَاءٌ: زکام (جو معدہ پر ہونے کی

بنا پر ہوتا ہے)۔  
الْمَلَاءَةُ: عورتوں کے اور بھنے کی چادر

(جو دوسری ہوتی ہے) (۲) بیڈ شیٹ،

پلنگ پر بچانے کی چادر ج: مَلَاءٌ۔  
الْمَلَانُ: بھرا ہوا، پُر (۲) زکام میں مبتلا

ہی مَلِیٌّ وَمَلَانَةٌ۔ مَلَانٌ  
وَمَلَانَةٌ بھی کہتے ہیں ج: مَلَاءٌ

الْمَلَاءَةُ: الْمَلَاءُ (۲) معدہ کے پُر ہونے  
سے سر کی گرانی۔

الْمَلَاءَةُ: شکم پری (۲) بھرنے یا بھرا ہوا  
ہونے کی نوعیت۔ جیسے: ہَذَا

الْاِنَاءُ اشْبَدُّ مَلَاءَةً مِنْ  
ذَلِکَ: یہ برتن اس کے مقابل میں

زیادہ بھرا ہوا ہے۔  
الْمُمْلِیُّ: پُر شکم بکری وغیرہ جو بظاہر حاملہ

معلوم ہو۔  
الْمَمْلُوءُ: بھرا ہوا، پُر۔

مَمْلُوءٌ تَمَامًا: خوب بھرا ہوا، ٹھکا  
ہوا، طائرٹ۔

الْمِلْیُّ: مالدار ج: مَلَاءُ (۲) بھر پور۔  
مَلَّتِ الْفَرَسُ ۖ مَلَّتًا: گھوڑے

کا دوڑ نہ سکتا۔  
— الشَّیْءُ: ملانا۔

— فَلَانًا: کسی سے جھوٹا وعدہ کرنا۔  
مَلَّتْہ بِکَلَامِہ: اس کا باتوں سے

پیٹ بھر دیا (وعدہ پورا کرنے کا  
ارادہ نہیں) (۲) ٹکے سے مارنا۔

مَالَتْہ مَلَاتًا وَمَمَالَتْہ: کسی کو  
خوش کرنے کے لئے باتیں ملانا،

خوش مند کرنا۔ (۲) کسی کے ساتھ کھیل کو  
کرنا، کسی سے تفریح لینا۔

الْمَلْتُ: بوقت مغرب، رات کی ابتدائی  
سیاہی۔

الْمَلْتُہ: الْمَلْتُ۔  
مَلِجَ الصَّبِیُّ اُمَّہ ۖ مَلِجًا: بچہ

کا ماں کے پستان کو ہونٹوں سے  
دبا کر دودھ پینا۔

مَلِجَ الصَّبِیُّ ۖ مَلِجًا: بچہ کا



اُمْلُوج نامی درخت کی گٹھلی کو منھ میں ڈال کر چبانا۔  
 مَلَجَتِ التَّافَةُ: اوٹنی کا دودھ ختم ہو جانا اور نکلنے پر باقی رہ جانا۔  
 اُمْلَجَتِ الِثْمُ وَلَدَهَا: بچہ کو دودھ پلانا۔  
 اُمْتَلَجَ الْفُوسِيلُ مَا فِي الصَّرْعِ: اوٹنی کے بچہ کا تختن کا سبب دودھ پی لینا۔  
 اُمْلَجَ الصَّبِيُّ: بچہ کا شکم مادر سے نمودار ہونا۔  
 الِاُمْلَجُ: بھورا، گندمی رنگ کا (۲) ایک زرد رنگ کی بوٹی (۳) چٹیل زمین ج: مَلَجٌ۔  
 الِاُمْلُوجُ: سرو کی مانند ایک جنگلی درخت مقل کی گٹھلی ج: اُمْلِيج۔  
 المَالَجُ: کرنی، مہار کا ایک اوزار جس سے چنائی اور لیائی کی جاتی ہے۔  
 المُلَجُ: الِاُمْلُوجُ ج: اُمْلَاج۔  
 المِلِيجُ: باوقار آدمی (۲) شیرخوار بچہ ج: مَلَجٌ۔  
 مَلَحَ الطَّائِرُ مَلَحًا: پرندے کی پھڑپھڑاہٹ کا زیادہ ہونا۔  
 فَلَانَةٌ لِفُلَانٍ: کسی عورت کا کسی کے بچہ کو دودھ پلانا۔  
 الْقَدَرُ: ہنڈیا میں نمک ڈالنا۔  
 الطَّعَامُ: کھانے میں نمک ڈالنا۔  
 التَّحْمُ وَالْجِلْدُ: گوشت اور کھال کو نمک لگانا۔  
 الْمَا شَبَةُ: مویشی کو نوئی (نمک ملا کر کچا گھسی) کھلانا۔  
 الشَّائَةُ: بکری پر گرم پانی ڈال کر اون اتارنا (جو ٹھٹھا)۔  
 مَلِجَ الشَّيْءُ مَلَجًا: انتہائی تیز نیلے رنگ کا ہونا (جو مائل بسفیدی ہو)۔  
 الْحَيَوَانُ: جانور کے پاؤں میں

کوئی بیماری یا عیب ہونا۔  
 مَلِجَ الْكَبْشُ: مینڈھے کی سفیدی کے ساتھ سیاہی کی آمیزش ہونا۔  
 هُوَ اَمْلَجٌ وَهِيَ مَلِحَاءٌ: مَلَحَ الْمَاءُ مَلُوحَةً وَمَلِحَةً: پانی کا نکلنے ہو جانا۔ هُوَ مَلِيجٌ وَمَالِجٌ۔  
 الشَّيْءُ مَلِاحَةً: خوش نما ہونا، جاذب نظر ہونا۔ هُوَ مَلِيعٌ ج: مَلِاحٌ وَمَلِاحٌ۔  
 اَمْلَحَ الْمَاءُ: پانی کا نکلنے اور کھاری ہو جانا۔  
 قُلَانٌ: کھاری پانی پر پھینکا۔  
 الْاِبِلُ: اونٹوں کا کھاری پانی پر آنا۔  
 الرَّاعِي الْاِبِلِ: چرواہے کا اونٹوں کو کھار پانی پلانا۔  
 الْمُتَكَلِّمُ: چٹکے بیان کرنا، بے لطف کلام کرنا، دل چسپ باتیں کرنا۔  
 الْبَعِيرُ: اونٹ کا چربی دار ہونا۔  
 اَمْلَحَنِي بِنَفْسِكَ: تم مجھے زہیت بخشو اور میری تعریف کرو۔  
 الشَّيْءُ: کسی چیز کا اتنا نیلا ہونا کہ وہ سفیدی مائل ہو جائے۔  
 الْقَدَرُ: ہنڈیا وغیرہ میں خاص انداز سے نمک ڈالنا یا زیادہ نمک ڈال کر اسے بدمزہ اور نکلے کر دینا (۲) قدرے چربی یا چکنائی ڈالنا۔  
 مَالِحَةٌ مَلِاحًا وَمَالِحَةٌ: کسی کے ساتھ کھانا، ہم لقمہ و ہم نوالہ ہونا۔ هُوَ يَحْفَظُ حُرْمَةَ الْمَلَحِ وَالْمَالِحَةِ: وہ نمک خور کی اور معیت خواری کا احترام ملحوظ رکھتا ہے۔ بَيْنَهُمَا حُرْمَةٌ

الْمَلَحُ وَالْمَالِحَةُ: ان دونوں میں رشتہ مرصعت (شیرخواری) ہے۔  
 مَلَحَتِ الْاِبِلُ: اونٹوں کا موٹا ہونا۔  
 الشَّاعِرُ: دل چسپ شعر کہنا، عمدہ نظم نیا کرنا۔  
 الْقَدَرُ: ہنڈیا میں خوب نمک ڈالنا۔  
 الطَّعَامُ: کھانے میں زیادہ نمک ڈالنا۔  
 الدَّابَّةُ: جانور کے جڑے پر نمک ملنا۔  
 اُمْتَلَجَ: سچ میں جھوٹ ملانا، جھوٹ سچ ملا کر لوٹنا۔  
 تَمَلَّحَ فَلَانٌ: راستہ کے لئے نمک ساتھ رکھنا (۲) نمک کی تجارت کرنا (۳) خوش طبع بننا۔ فَلَانٌ يَنْظُرُ وَيَتَمَلَّحُ: فلاں ہوشیار و خوش طبع بنتا ہے۔  
 اَمْلَحَ الشَّيْءُ: تیز نیلا ہونا۔  
 الْكَبْشُ: مینڈھے کا سفید و سیاہ ہونا۔  
 اَمْلَحَ النَّخْلُ: درخت خرما کا سرخ و زرد چھوروں والا ہونا۔  
 اسْتَمْلَحَ الشَّيْءُ: عمدہ اور کپکپش پانا یا سمجھنا۔  
 الِاُمْلَجُ: رات کی شبنم (۲) سفید و سیاہ رنگ کا (مینڈھا) (۳) نیلگوں رنگ کا (۴) بہت دلفریب ج: مَلَجٌ۔  
 اَمْلَحَ الشَّعْرُ وَاللَّحْيَةُ: بھورے بالوں والا۔  
 اَمْلَحَ الْعَيْنَيْنِ: نیلی آنکھوں والا۔  
 الْمَالِجُ: نکلنے۔  
 الْمَتَمَلِّجُ: نمک والا، نمک کا کاروبار کرنے والا۔  
 الْمَلِاحُ: شمالی ہوا کے بعد چلنے والی جنوبی ہوا (۲) کشتی چلانے والی ہوا (۳) نیزہ کا



پھل یا نیزہ (بھالا) (۳) بارش کے وقت کی ٹھنڈک (زمین کی ٹھنڈک)۔  
المَلَّاحَةُ: ملاح گیری، کشتی رانی (۲) جہاز رانی (۳) نمک فروش۔

المَلَّاحَةُ: خوب روئی، خوش نمائی، چہرے کا حسن، چہرے کی جاذبیت۔  
المَلَّاحِيُّ: لمبا سفید انگوڑ (۲) چھوٹا اور میٹھا انجیر (۳) سفید و سرخ رنگ کا درخت پیلو۔

المَلْحُ: نمک (۲) علمِ کیمیا میں وہ مرکب جو کسی تیزابی مادے میں ہائیڈروجن کے بجائے کسی دھات کے حل کرنے سے حاصل ہوتا ہے (یہ لفظ مؤنث ہے کبھی مذکر بھی استعمال ہوتا ہے)۔  
ج: اَمْلَاحُ (۳) نمکین، کھارا۔

مَاءٌ مَلْحٌ: کھاری پانی (مقابل عَذْبٌ)۔ يَمْرُ مَلْحَةٌ: کھاری پانی کا سنواں۔ فَلَانٌ مَلْحٌ: علیٰ رُكْبَتَيْهِ: فلاں بے وفائی یا ذرا سی بات پر بگڑنے والا بدمزاج آدمی ہے۔ سَمَلْتُ مَلْحٌ: نمک لگا کر سکھائی گئی پھلی (۴) حسن و خوبی (۵) تعلق و پاس داری، عہدہ، پیمانہ۔ بَيْنَهُمَا مَلْحٌ اَوْ مِلْحَةٌ: المَلْحُ: دل چسپ خبریں اور واقعات۔ المَلْحَاءُ: مونڈھے اور سرین کے درمیان کرکڑیج (۲) اونٹ کے کوہان کے نیچے کا حصہ (۳) پتوں سے خالی ہری ٹہنیوں والا درخت ج: مَلْحَاوَاتُ

المَلْحَةُ: سمندر کا بڑا حصہ، بڑی موج المَلْحَةُ: تیز نیلگوئی (۲) برکت (۳) لمبپ و عمدہ بات، چٹکلا، نکتہ، لطیفہ، ظرافت ج: مَلْحٌ۔ حَدَّثَنِي بِالْمَلْحِ: میں نے اسے لطیفہ سنائے۔

أَصْبَنَّا مَلْحَةً مِنَ الرَّبِّيعِ: ہمیں موسمِ ربیع کا کچھ حصہ ملا۔

ہمیں موسمِ ربیع کا کچھ حصہ ملا۔  
المَلْحَةُ: لطیفہ، چٹکلا۔

المَلَّاحُ: نمک فروش (۲) نمک کا مالک (۳) ملاح، کشتی بان (کشتی چلانے والا) یا اس میں کام کرنے والا، (۴) جہاز دار، پائلٹ۔  
المَلَّاحَةُ: نمک بنانے یا فروخت کرنے کی جگہ۔

المَلَّاحِيُّ: سفید و بے انگوڑ کی ایک قسم۔  
المَلْوَحَةُ: شوریت، کھاری پن (۲) ایک قسم کی پھلی۔

المَلِيحُ: احسین، جاذب صورت، دلکش و خوب روح: مَلْحَاءُ۔  
المَلْحَةُ: نمک دان، نمک کی شیشی وغیرہ۔  
المَلْحُ: نمک لگایا ہوا۔

مَلَحَ فَلَانٌ مَلْحًا: بہت تیز چلنا (۲) کس جگہ جانا، زمین میں گھومنا۔  
فی الباطل: لغویات میں پڑے رہنا، غلط کام کرتے چلے جانا۔  
الْفَرَسُ: گھوڑے کا ٹھیل کرنا (خوشی سے اچھلنا کودنا)۔

الطَّعَامُ: کھانے کا خراب ہو جانا، مزہ بدل جانا۔  
فَلَانٌ بَسِي كَادُو هِرًا، اَعْضَارُ شَتَّى مِیں مبتلا ہونا۔

الْمَلْحُ: کسی چیز کو پکڑ کر یاد انوتوں سے دبا کر کھینچنا۔  
مَلَحَ الشَّيْءُ مَلْحَةً: بے مزہ ہونا۔

مَالِحَةٌ مَلَّاحًا وَمَالِحَةٌ: کسی کے ساتھ کھیل کود کرنا، کسی کی خوشامد کرنا۔

اَسْتَلَخَ الشَّيْءُ: پکڑ کر یاد دبا کر کھینچنا جیسے: اَسْتَلَخَ اللِّجَامُ مِنْ رَأْسِ الدَّائِبَةِ: چوپائے کا

لگام کھینچنا۔

اَسْتَلَخَ اللَّحْمُ عَنِ الْعَظِيمِ: بڑی سے گوشت اتارنا۔

عَيْنُهُ: آنکھ باہر نکالنا۔  
الْقَلَّاعُ ضَرْبُ سَهْوَةٍ: ڈاڑھ نکالنے والے کا ڈاڑھ کو اکھاڑنا، نکالنا۔  
مَرَّ بِرُوحِهِ مَرَّ كَوْزًا فَاَسْتَلَخَهُ: اس نے جہاں نیزہ مارا پھر اسے کھینچ کر نکالا۔

اَسْتَلَخَ عَقْلُ فَلَانٍ: عقل جاتی رہنا۔  
تَمَلَّخَ الشَّيْءُ: خراب و کمزور ہونا۔  
رَجُلٌ مَتَمَلَّخُ الصَّلْبِ: کمزور پیٹھ والا۔

العُقَابُ عَيْنُهُ: عقاب کا آنکھ نکال لینا۔

المَلَّاحُ: بہت خوشامدی، چاہلوس (۲) بھگڑا۔

المَلْوَحِيَّةُ: ایک قسم کی سبزی جو پکا کر کھائی جاتی ہے۔

المَلِيحُ: کمزور آدمی (۲) خراب کھانا وغیرہ (۳) بے مزہ اور بے ذائقہ چیز ج: مَلْحٌ۔

مَلَدَ الشَّيْءُ مَلْدًا: بڑھانا پھیلانا۔

مَلَدَ الْغُصْنُ مَلْدًا: شاخ کا نرم ہونا اور جھومنا۔ هُوَ اَمْلَدُ

مَلَدَ الْاَدِيمَ: چمڑے کو نرم کرنا۔  
الْاَمْلَدُ: نرم و نازک آدمی یا ہنی۔

رَجُلٌ اَمْلَدُ: بے ریش آدمی۔  
الْاَمْلُوْدُ: الْاَمْلَدُ ج: اَمَالِيْدُ۔

اَمْرَاةٌ اَمْلُوْدٌ وَاَمْلُوْدَةٌ: نرم و نازک عورت۔

الْمَلْدُ: نرم و نازک آدمی یا شاخ (۲) بھوت۔

الْمَلْدَاءُ: مَوْنَتُ الْاَمْلَدِ ج: مَلْدٌ



امْرَأَةً مَلْدَاءً: نازک اور  
موزوں قد و قامت والی عورت۔  
الْمَلْدَانُ: ٹھنی کی چمک، نرمی (۳) جوانی  
۔ مَلْدَ الْفَرَسِ مے مَلْدًا: گھوڑے  
کا دونوں بازو ملا کر تیز دوڑنا۔  
— فَلَانٌ جھوٹ بولنا۔  
— فَلَانًا بِالرَّمْحِ: کسی کو نیزہ مارنا  
— فَلَانًا مَلْدًا وَمَلَاذَةً: کسی  
کو صرف باتوں سے خوش اور مطمئن  
کرنا۔  
مَلِيتُ فَلَانًا مے مَلْدًا: نفاق  
برتنا، ظاہری طور پر تعلق جتنا۔  
هو اَمْلَدُ وَمَلَاذٌ وَمِلْوَدٌ:  
اَمْتَلَدَ مِنْهُ كَذَا: کسی سے بطور  
عطیہ کوئی چیز لینا۔  
۔ مَلَزَ عَنْهُ مے مَلَزًا: کسی کے پاس  
سے ہٹ جانا، چلے جانا۔  
— بِالْشَيْءِ: کوئی چیز لے جانا۔  
اَمْلَزَهُ: لے جانا۔  
مَلَزَ الشَّيْءُ عَنْهُ: کوئی چیز چھڑانا۔  
اَمْتَلَزَ الشَّيْءُ: لے جانا (۲) چھیننا۔  
۔ مَلَسَ فَلَانٌ مے مَلَسًا: تیز جانا  
یا آہستہ بلکی رفتار سے جانا۔  
— بِالْإِبِلِ وَنَحْوِهَا: اونٹوں  
وغیرہ کو زور سے ہٹانا (۲) پوشیدہ  
طور پر ہٹکانا۔  
— فَلَانًا بِلِسَانِهِ: کسی کی ہاں میں  
ہاں ملانا، خوشامد کرنا۔  
مَلَسَ مے مَلَسًا: نرم و چمکنا ہونا (۲)  
سپاٹ ہونا (جس پر پکڑنے کی کوئی  
چیز نہ ہو)۔ هو اَمْلَسَ وہی  
مَلَسًا ج: مَلَسٌ۔  
مَلَسَ فَلَانٌ مے مَلَا سَةً وَمُلُوسَةً:  
مَلَسَ۔ هو مَلِيسٌ۔  
اَمْلَسْتَ النِّسَاءَ: بکری کی اون کا چھڑ جانا

مَلَسَ الشَّيْءُ: چمکنا کرنا، پھسلنا  
بنانا، ملائم کرنا (۲) چھڑانا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کو پٹری سے برابر  
اور ہموار کرنا۔  
اَمْلَسَ وَ اَمْلَسَ الشَّيْءُ: سکڑنا۔  
— مِنَ الْأَمْرِ: کسی معاملہ سے بچ  
نکلتا۔  
— مِنَ يَدِهِ: کسی کے ہاتھ سے چھوٹ  
جانا، بچ کر نکل جانا۔  
— الشَّيْءُ: سکڑنا۔  
تَمْلَسُ الشَّيْءُ: چمکنا اور ملائم ہونا۔  
— مِنَ الشَّرَابِ: شراب کے نشہ  
سے چھٹکارا پانا، ہوش میں آنا۔  
— مِنَ الْأَمْرِ: چھٹکارا پانا (۲) بچ  
نکلتا۔ کہتے ہیں: تَمْلَسُ مِنَ  
يَدِي وَ تَمْلَسُ مِنْ بَيْنِ  
الْقَوْمِ۔  
اَمْلَسَ الشَّيْءُ: چمکنا اور نرم ہونا۔  
— مِنَ الْأَمْرِ: چھٹکارا پانا۔  
اَلْمَلَسُ: چمکنا، ملائم۔ جَلَسَ فَلَانٌ  
اَمْلَسَ: فَلَانٌ بے عیب اور  
بے داغ ہے۔  
اَلْمَلِيسُ: بے آب و گیاہ بیابان۔  
الرُّمَّانُ اَلْمَلِيسُ وَالْمُلُوسُ:  
عمدہ اور شیریں اناج جس کے دانوں  
میں بچ نہ ہو ج: اَمَالِيسُ۔  
اَلْمَلِيسَةُ: اَلْمَلِيسُ ج: اَمَالِيسُ  
اَلْمَلَا سَةُ: چمکنا، ہٹ، ہموارگی، سپاٹ پنا  
اَلْمَلَسُ: گھاس سے خالی ہموار زمین ج:  
مُلُوسٌ وَ اَمْلَسٌ۔ اَقْبَيْتُهُ  
مَلَسَ الظَّلَامِ: میں اس کے پاس  
اول شب میں (مغرب سے کچھ پہلے  
یا کچھ بعد) آیا (۲) مصر کے دیہات  
کی عورتوں کا سیاہ ریشین ڈھیللا  
کرتا۔

اَلْمَلَسَى: رَجُلٌ مَلَسَى: ناقابل اعتماد  
آدمی، غیر ذمہ دار آدمی۔  
اَقْبَيْتُكَ الْمَلَسَى: میں تم کو نفلان  
چیز کوئی ذمہ داری کے بغیر فروخت  
کرتا ہوں۔  
نَاقَةُ مَلَسَى: انتہائی تیز رفتار  
اونٹنی۔  
أَرْضُ مَلَسَى: بنجر زمین۔  
اَلْمَلَسَاءُ: مَوْنَتُ الْأَمْلَسِ: چمکی ہموار  
ج: مَلَسٌ۔ خَمْرُهُ مَلَسَاءُ:  
آسانی سے حلق میں اترنے والی شراب  
سَنَةُ مَلَسَاءُ: خشک سال۔  
أَرْضُ مَلَسَاءُ: قطر زدہ زمین۔  
قَوْسٌ مَلَسَاءُ: کمان جس میں پھلن  
نہ ہو۔ ج: اَمَالِيسُ وَ اَمَالِيسُ  
(خلاف قیاس)۔  
اَلْمَلَا سَةُ: جتے ہوئے کھیت کو ہموار کرنے  
کی لکڑی کا پٹرا (سہاگہ کساؤں کی  
زبان میں میڑا، ہینگا)  
اَلْمَلِيسَةُ: اَلْمَلَا سَةُ ج: مَمَالِيسُ۔  
اَلْمَلِيسَاءُ: مغرب اور عشاء کے درمیان  
کا وقت (۲) سفری کھانے کے ختم  
ہو جانے کا مہینہ، غالباً صفر کا مہینہ۔  
۔ مَلَسَ الشَّيْءُ مے مَلَسًا: ہاتھ سے  
ٹٹول کر تلاش کرنا۔  
۔ مَلَسَ لِسَانُهُ مے مَلَسًا: تیز چھینکنا۔  
مَلِصَ الشَّيْءُ مِنْ يَدِهِ مے مَلِصًا:  
ہاتھ سے پھسل کر چھوٹ جانا۔ جیسے:  
مَلِصَتِ السَّمِكَةُ وَ نَحَوَّهَا۔  
— الرَّجُلُ: آدمی کا نکل بھاگنا۔ هو  
مَلِصٌ وَ هِيَ مَلِصَةٌ۔  
اَمْلَصَتِ الْمَرْأَةُ: حاملہ عورت کا حمل  
ساقط ہو جانا۔ هِيَ مُمْلِصٌ ج:  
مَمَالِيسُ۔  
— الرَّجُلُ: غریب و مفلس ہو جانا۔



میں نے کوئی ذمہ داری لئے بغیر بیجا۔  
جَعَلَهُ اللَّهُ الْمَلْطَى: وطن سے  
غائب یا کسی مسافر کے لئے بد دعا  
کے طور پر کہا جاتا ہے، خدا کرے  
اس کو واپس نصیب نہ ہو۔

المَلِيطُ: بے بال بدن والا (۲) جنین  
(رپیٹ کا بچہ) جس پر رسواں نہ  
لگلا ہو۔

سَهْمٌ مَلِيطٌ: بے پرکاتیر، دبی یا  
بھڑکا پہلا بچہ۔

المَلِطُ: اسقاط کی عادی مادہ۔  
مَلَعَتِ الدَّائِبَةُ وَنَحَوَهَا۔  
مَلَعًا وَمَلَعَانًا: تیز و سبک رفتار  
ہونا۔

— الشَّاةُ: گردن کی طرف سے بکری کی  
کھال اتارنا۔

— الفَصِيلُ أُمَةٌ: بچکا اونٹنی کا  
دودھ پینا۔

أَمْلَعَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا: تیز چلنا۔  
أَمْلَعَتِ النَّاقَةُ وَنَحَوَهَا: تیز  
دوڑنا۔

— الشَّاةُ: مَلَعَهَا۔

— الشَّاةُ: چھین لینا، اچک لینا۔

أَمْلَعَتِ النَّاقَةُ: مَلَعَتْ۔

— الجَلَاعُ: چٹیل میدان۔

عُقَابٌ مَلَعٌ وَعُقَابٌ مَلَعٌ:

پھرتی سے شکار پکڑنے والا عقاب۔

— المَلْعُ: ہم علی فلاں مَلْعٌ وَاحِدٌ:

اس کے خلاف دشمنی میں وہ سب

ایک ہیں۔

— المَلِيعُ: تیز رفتار چوپایہ (۲) کشادہ زمین

(۳) بجز زمین (۴) ہموار و دور دراز

زمین ج: مَلْعٌ۔

— المَلُوعُ: تیز رفتار بمونٹ بھی مَلُوعٌ

ہے۔

جننا، حمل ساقط ہونا۔

— أَمْلَطَ الشَّاعِرُ: ساتھی سے شعر کا

پہلا مصرعہ سنکر دوسرا مصرعہ کہنا۔

— النَّاقَةُ جَنِينُهَا: اونٹنی کا

بے بال بچہ کرنا، ادھورا بچہ جننا

ہی مَلِيطٌ وَمَمْلِيطَةٌ ج:

مہا لَيطٌ۔

— عَالِطُهُ مَمْلِيطَةٌ: شاعر کا کسی کو

آدھا شعر (ایک مصرعہ) سنانا اور

دوسرے کا اسے پورا کرنا۔ بَيْنَہُمَا

مَمْلِيطَةٌ: ان دونوں کے درمیان

نصف شعر کی بیت بازی ہے (۲)

کسی کے ساتھ میل جول رکھنا،

اختلاط رکھنا۔

— مَلَطَ الشَّاعِرُ: أَمْلَطَ۔

— لَهْ: کسی کو آدھا شعر سنانا کر اس

سے تکمیل کرنا۔

— الحَايِطُ: دیوار پر پلاسٹر کرنا۔

— تَمْلَطُ الشَّاةُ: چکنا اور ہموار ہونا۔

— السَّهْمُ: تیر کا پرانتر جانا۔

— أَمْلَطَ الشَّاةُ: اچک لینا، چھیننا۔

— المِلَاطُ: دیوار پیچنے کا گارا، مسالا، پلاسٹر

(۲) چٹائی میں دو اینٹوں یا دو پتھروں

کے درمیان کا گارا یا مسالا (۳) کہنی

(۴) پہلو (۵) کوہان کی ایک جانب

ج: مَلَطٌ۔

— ابن مَلَاطٍ: مہینہ کا پہلا چاند۔

— ابن مَلَاطٍ: اونٹ کے دونوں ٹونڈے

یا بازو۔

— المِلَطُ: غریب و خبیث جو موقع پاکیر چیز

چرانے یا ہتھیالینے کا عادی ہو، اچکا

(۲) نامعلوم النسب، غلام مَلَطٌ خَلَطٌ:

مخلوط النسب جس کا باپ نہ ہو۔ ج:

— أَمْلَاطٌ وَمَلُوطٌ۔

— المَلَطِيُّ: دوڑ کی ایک قسم۔ بَعَثَهُ المَلَطِيُّ:

أَمْلَصَ الشَّاةُ: پھسلوان کرنا، پھسلانا

— أَمْلَصَ الشَّاةُ مِنْ يَدِهِ وَأَمْلَصَ:

ہاتھ سے پھسل کر چھوٹ جانا۔ جیسے:

— أَمْلَصَتِ السَّمَكَةُ مِنْ يَدِهِ۔

— تَمْلَصَ مِنْ كَذَا: نکل جانا، الگ

ہو جانا، رہائی پانا۔

— الرِّشَاءُ مِنَ الْيَدِ: ہاتھ سے

رہائی چھوٹ جانا۔

— مِنْ فُلَانٍ: چھٹکارا پانا۔

— مِنْ الْوَاجِبِ: فرض سے بھاگنا،

اس کی ادائیگی سے جی چرانا۔

— الْإِمْلَصُ: چکنا، ہموار۔

— رَجُلٌ أَمْلَصُ الرَّأْسِ: گنجا،

چکنے سروالاجس پر بال نہ ہوں (۲)

نرم پختہ بھجور۔

— الْإِمْلِصُ: سَيْرٌ أَمْلِصُ: تیز رفتار

المَلَصُ: چکنا ہٹ، پھسلنا ہٹ۔

— الْمَلَصُ: برہمنہ۔

— الْمَلِصُ: حاملہ عورت کا ساقط شدہ بچہ

— الْمَلِطُ: اسقاط حمل کی عادی عورت

جسے بار بار اسقاط ہوتا ہو۔

— مَلَطَ الْغُلَامُ فِي مَلُوطٍ: خبیث

ہونا جو ہر چیز کو ہتھیالیتا ہو (۲)

مخلوط النسب ہونا، غیر معروف النسب

ہونا۔

— الْبِنَاءُ الْحَايِطُ مَلَطًا: معمار کا

دیوار پر پلاسٹر کرنا، مٹی وغیرہ سے

لبینا۔

— الْإِثْمُ وَكَدَّهَا: ناتمام بچہ جننا۔

— الشَّاعِرُ: بال موٹنا۔

— مِلَطٌ فَلَانٌ: مَلَطًا وَمَلَطَةٌ:

بے بال کے بدن والا ہونا۔ ہو

— أَمْلَطُ۔

— سَهْمٌ أَمْلَطٌ: بے پرکاتیر۔

— أَمْلَطَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا ناتمام بچہ



الْمَلِيقُ: چا پلوسی خوشامد، کاسہ لیس  
(۲) دعا، اظہار عجز و بے بسی (۳)  
ہموار زمین۔ یسرنایا فی المَلِیقِ  
والمَلِقاتِ: ہم چکنے اور سخت  
میدانوں میں چلے (۴) جانور یا پتھر  
یا کلام کی نرمی۔

الْمَلِیقُ: کمزور۔ فَرَسٌ مَلِیقٌ: سہ  
روٹنے والا اور زمین پر پاؤں مارنے  
والا گھوڑا۔ (۲) وعدہ خلاف یا  
وعدہ فراموش آدمی (۳) بڑائی خود  
الْمَلِیقَةُ: چکنی چٹان۔

الْمَلِیقُ: بڑا خوشامدی، محض ظاہری  
تعلق جتانے والا۔

الْمَلِیقُ: وہ شخص جس کے بدن پر بال  
نہ ہوں۔

الْمَلِیقُ: زمین ہموار کرنے کا پٹرا (ہینگا،  
میٹر) (۲) کرنی یا پلاسٹر ہموار کرنے  
کی لکڑی۔

الْمَلِیقَةُ: الْمَلِیقُ۔  
الْمَلِیقُ: تیز رفتار۔

مَلِکُ الشَّیْءِ — مُلْکًا: مالک ہونا  
(قبضہ کے ساتھ حسب منشا تنہا  
تصرف کرنا)، ہو مَالِکُ ج: مُلْکُ  
وَمُلْکُ۔

— الخِشْفُ أُمُّہ: ہرن کے بچہ کا  
اپنی ماں کے پیچھے چلنے کے قابل ہونا۔  
— العَجَبُ: گندھے ہوئے آٹے کو نرم کرنا۔

— الْوَلِیُّ الْمَرْأَةُ: ولی کا عورت کو  
شادی کرنے سے روکنا۔

— فُلَانٌ امْرَأَةٌ: عورت سے شادی  
کرنا۔

— عَلَیْہ: غالب ہونا، حکومت کرنا۔  
— نَفْسُهُ او حَوَاسُّہ: خود پر قابو  
پانا۔

— صَلَاحِیَّةٌ: اختیار رکھنا۔

مَلِیقَ الْحَاثِمُ مِنَ الْإِصْبَعِ:  
انگوٹھی کا انگلی میں ڈھیلا ہونا۔

— فُلَانًا وَلَهُ: کسی کی زیادہ چا پلوسی  
اور ضرورت سے زیادہ اظہار تعلق  
کرنا۔

أَمَلَقَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا ناتمام بچہ  
ساقط ہونا، اسقاط ہونا۔

— فُلَانٌ: غریب و محتاج ہونا۔

— مَا مَعَهُ: اپنے پاس جو کچھ ہو  
اسے باہر نکالنا، روک نہ رکھنا۔

— الْأَدِيمُ: چمڑے کو کل کر نرم کرنا۔

— الدَّاهِرُ مَالَهُ: زمانہ کا کسی کے  
مال کو تباہ کر دینا۔

أَمَلَقَتُهُ الْخُطُوبُ: آفات کا کسی کو  
مغس و کنگال کر دینا۔

مَلِیقُ الشَّیْءِ: چکنا اور ہموار کرنا۔

— الْأَرْضُ: جوتی ہوئی زمین کو لکڑی  
کے پٹرے (ہینگے) سے ہموار کرنا۔

— الْبَجْدَارُ: دیوار کو لکڑی کی پٹری  
یا کرنی سے ہموار و چکنا کرنا۔

أَمَلَقَ الشَّیْءُ: باہر نکالنا، روکے  
نہ رکھنا۔

أَمَلَقَ الشَّیْءُ وَأَمَلَقَ: چکنا ہونا،  
نرم ہونا۔

— مِنْہ: چھوٹ کر نکل جانا۔

تَمَلَّقَ الرَّجُلُ وَلَهُ تَمَلَّقًا  
وَيَمَلِّقًا: کسی کی خوشامد و  
چا پلوسی کرنا۔

الاملاق: غایت درجہ کا فلاسن،  
غربت و تنگ دستی۔

المالِقُ: جوتی ہوئی زمین ہموار کرنے کا  
پٹرا جسے دو میل کھینچتے ہیں (ہینگا،  
میٹر) (۲) معمار کی کرنی یا لکڑی جس  
سے پلاسٹر کو ہموار و چکنا کیا جاتا ہے

المتملق: خوشامدی۔

المیلع: لمبا اور ہلکا (۲) تیز رفتار گھوڑا  
یا اونٹنی۔ (جمل میلع نہیں  
کہا جاتا) (۳) ادھر ادھر حرکت کرنے  
والا (۴) جنگل بیابان۔

• مِلْعٌ فِی کَلَامِہ: بیوقوفی کی بات کرنا،  
احقانہ گفتگو کرنا۔

مَالِغٌ بِالکَلَامِ: کسی سے خُش مذاق کرنا،  
مذاق میں ناشائستہ باتیں کرنا۔

تَمَالِغٌ بَہ: کسی کا مذاق اڑانا کسی سے  
مخول و تمسخر کرنا، کسی پر ہنسنا۔

تَمَلِّغٌ فِی کَلَامِہ: حماقت آمیز کلام کرنا،  
بیوقوف بننا۔

الَامَلِغُ: کَلَامٌ أَمَلِغٌ: بیکار باتیں،  
بے فائدہ گفتگو۔

المالِغُ: رَجُلٌ مَالِغٌ: بد باطن و بدکار،  
ج: مَلِغٌ۔

الملغ: چا پلوس (۲) خُش گو، بے عقل (۳)  
مرفوع القلم، مجبوط الحواس۔ جو جی میں  
آئے کچے اور کوئی پردہ نہ کرے۔

ج: أَمَلِغٌ۔  
کَلَامٌ مَلِغٌ: لا حاصل کلام۔

• مَلَقَتِ الدَّوَابُّ وَغِیرَہَا  
مَلَقًا: چوپایوں وغیرہ کا عمدہ اور تیز  
دلی چال چلنا، اچھل اچھل کر چلنا۔

— الرَّجُلُ تِیز چلنا۔

— الشَّیْءُ دَہونا (۲) مٹانا (۳) ہاتھ  
سے چھوڑ دینا (نہ روکنا)۔

— الْعِمَارُ الْأَرْضُ بِحَوَافِرِہ:  
گدھے کا زمین پر پیر مارنا۔

— فُلَانًا بِالْعَصَا: کسی کو لاٹھی مارنا۔

— عَیْنُہ: آنکھ پر مارنا۔

— الصَّغِيرُ أُمُّہ: بچہ کا ماں کا  
دودھ پینا۔  
مَلِیقُ الْفَرَسِ — مَلَقًا: گھوڑے  
کا تیز اور عمدہ چال چلنا۔ ہو مَلِیقُ۔



مَلِكٌ خِيَارًا: اختیار حاصل کرنا۔  
اَمْلِكُهُ النَّمِيَّ: بالک بنانا۔

— فُلَانَا امْرَأَةٌ كُتِبَ عَلَيْهَا طَعَامُ يَوْمٍ  
 کرنا، اس میں نصف کا اختیار دینا۔  
 — فُلَانَا الْمَرْأَةُ كُتِبَ عَلَيْهَا طَعَامُ يَوْمٍ  
 سے شادی کرنا۔

— الْقَوْمَ فَلَنَا عَلَيْهِمْ: لوگوں کا  
کسی کو اپنا حاکم و بادشاہ بنانا۔  
أَمَلَكْتُ فَلَانَةَ: اَمْرَهَا: فلاں عورت  
کو طلاق ہو گئی۔

مَلِكُ الْبُيُوتَةِ: تیرا کمان بنانے کے استعمال میں آنے والے میٹر کو دھوپ میں سوکھا کر سخت کرنا۔

— فَلَنَا الشَّيْءُ : مالک بنانا ۔  
 اَمْتَلِكُ الشَّيْءُ : مالک ہونا ۔

تَمَلَّكَ عَنِ الشَّيْءِ : قابو میں رہ کر کسی چیز کو چھوڑ دینا، کسی چیز کو لینے سے احتراز کرنا۔ هَا تَمَلَّكَ اَنْ فَعَلَ كذا : وہ بے صبری سے یا بے قابو ہو کر اسے کر گزرا، وہ اسے کرنے سے باز نہ رہ سکا۔ هَذَا حَائِطٌ لَا يَتَمَلَّكَ : یہ دیوار سنبھلنے والی نہیں گرنے کے قریب ہے۔

—نَفْسَهُ: اس نے خود پر قابو پایا، وہ سنبھلا۔

تَمَلَّكَ الشَّيْءُ : مَالِكٌ هُوَ يَانِزُ بِرَدِّ سِتِي  
مَالِكٌ بِنَ بِيْطْنُهَا ، قَبْضُهُ كَرْلِينَا .

— عَلَى الْقَوْمِ : لوگوں کا حاکم یا بادشاہ  
نجانا۔

—الرَّعْبُ فَلَانَا: فلاں پر رعب غالب  
آنا، رعب طاری ہو جانا۔

تَمَلَّكْتُهُ نَوْبَهُ الْبُكَاءِ : گریه طاری ہونا  
— حَيْرَةٌ : حیرانگی لاحق ہونا۔

المَالِئُ؛ صاحب ملکیت، صاحب اقتدار  
و صاحب اختیار، حاکم و پادشاه.

أَبُو مَالِكٍ : بڑھاپا (۲) بھوک۔  
ابو حنیفہ : ایک آبی پیمندہ،  
نگلا۔

مَالِكُ الْأَرْضِ الْزَّرَاعِيَّةِ: جَائِزٌ دَارِ  
نَهْمِ دَارِجٍ: مُلَّاكٌ -

لَمَّا لِكَ الشَّعْرُ عَجِي: قَالُوْنَ حَق دَارَ-  
لَمَّا لِكَ لِارَادَتْهُ: اِبْنِ مَرْضَى كَا مَا لِكَ  
لَمَّا لِكَ وَالْمَلَأُ: فَرَشْتُهُ، اَبَك  
لَوْنِ جَسْمٍ لَطِيفٍ جَوْ مَخْتَلَفٍ مُتَكَلِّفٍ  
اِخْتِسَارُ كَرَمِكَ تَابِ.

مَلَائِكَةُ الْأَمْْرِ: کسی معاملہ کی اصل،  
روح، جوہر، خلاصہ، اجزاء ترکیبی،  
مدار، سہارا۔ الْقَلْبُ مَلَائِکُ  
الْجَسَدِ: دل جسم کا اصل جوہر  
ہے جس پر اس کا مدار ہے۔

سلا لك الموظفين: استبانف و عملك .

لَمَّا يَكُنِيْ: فرشته صفت، معصومانہ۔  
مَلَائِكُ - الْمَلَائِكُ - رَكِيبٌ مَلَائِكُ

الطَّرِيقُ : وہ وسط راہ پر چلا۔  
مَلِكُ : بادشاہ، صاحب اقتدار ج :

مُلُوك (۲) مملوکه اشیا مال وغیرہ  
(۳) ارادہ و قدرت، اختیار۔

قرآن پاک میں ہے: ”مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا“

ملک: (ملک و مملکت) قابض صرف  
مملوکہ شے (۲) بادشاہت و حکومت  
مملکت: (ملک و مملکت) قابض صرف

”وَلِلّٰهِ مَلَكُ السَّمٰوٰتِ

قرآن پاک میں ہے: "إِنَّ آيَةَ

مَلِكِي حَكُومَتِي .

(۳) مخلوق که چیز (۴) جاگذاشته، ح:  
أَمْلَکُ.

الملك الثابت غير منقول جائد.  
الملك المتنقل منقول جائد.

الْمَلِكُ الْمَنْقُولُ: منقولہ جائیداد۔  
مَلِكُ التَّصَرُّفِ: تصرف اور کاروائی

المَلِكُ الْمَوْقُوفُ عَلَى وَرْثَةِ

وقف علی الاولاد جائداد۔  
الْمَلِكُ الْعَقَارِيُّ: زمینی جائداد۔

الملك: فرشته (ملائکہ کا واحد) (۲)  
فرشتے.

مَالِكُ : مَالِكٌ يَمْلِكُ عَلَى النَّاسِ هُوَ  
مَالِكُ الْمُلُوكِ، مَالِكٌ يَوْمَ

الدين اور ذوالملك ہے (۲)  
کسی قوم یا قبیلہ کا با اختیار حاکم، بادشاہ

۶: املک و ملوک۔  
 المَلِکَةُ: کسی خاص کام کی مہارت (۲)

طبیعت، انسان میں کوئی واضح صفت  
اور عقلاً استدلال جس پر کفر و یحی

مہارت اور سلیقہ سے متعینہ کام انجام  
دستاویز (۵) بادشاہت و اقتدار

هو ملكة يميني: وهه ميرا خاص  
میرے۔ فلاں حسہ المملکۃ۔

اس کا اپنے رعایا اور خدا کے ساتھ اچھا سلوک ہے۔

الْمَلِكَةُ الدَّهْنِيَّةُ الْخَصِيَّةُ:  
زير دست فکری صلاحیت

مَلِكَةُ: رانی، ملکہ۔  
الْمَلَكُوتُ: عالم غیب (بن دیکھی دنیا)

عجائبات سے ہے (۲) عظیم الشان سلطنت جس کا تعلق ارواح و نفوس اور

(مصدقہ ربہ کے مبالغہ) یہ لفظ اللہ تعالیٰ کی سلطنت کے لئے خاص ہے۔ قرآن

پاک میں ہے: "أَوَلَمْ يَنْظُرُوا  
فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ



وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ (۳)  
عزت و اقتدار۔

مَلَكُوتُ اللَّهِ: اللہ کی عظمت و اقتدار  
(۲) بطور خاص اللہ کی ملکیت۔

قرآن پاک میں ہے: ”بِيَدِهِ  
مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ“

الملکی: شاہی، رائل، غیر فوجی۔  
الملکیۃ: بادشاہت۔

الحکومتۃ الملکیۃ: شاہی حکومت  
جو اکثر وراثتہ قائم ہوتی ہے ہونا۔

الملکیۃ: ملک، تعلیک۔ بیدی  
عَقْدُ مِلْکِیۃَ هَذِهِ الْأَرْضِ:

میرے پاس اس زمین کی ملکیت کا  
عہد نامہ ہے (۲) جائداد، ملکیت۔

قَانُونُ تَحْدِیدِ الْمِلْکِیۃِ  
الزَّرَاعِیۃِ: زرعی زمین میں فرد و احد

کی ملکیت کی حد بندی کا قانون۔  
ملکیۃ بالمشاع: مشترکہ جائداد۔

الملکیۃ الخاصۃ: پرائیویٹ  
یا شخص جائداد۔

الملکیۃ العامۃ: عوامی جائداد،  
بلک پراپرٹی۔

الملکیۃ الفریدیۃ: نجی ملکیت، شخصی  
جائداد۔

مَلَاکُ الْأَطِیَانِ: مالکان زمین زمیندار  
مَلَاکُ الْأَرْضِ: زمین داران۔

مَلَاکُ بِالْمُشَاعِ: مشترکہ مالکان۔  
صَغَارُ الْمَلَاکِ: چھوٹے زمین دار۔

طَبَقَةُ الْمَلَاکِ: طبقہ زمین داران۔  
الملیک: بادشاہ، صاحب سلطنت

ح: مُلْکَاء۔  
مَلِیکُ الْخَلْقِ: مخلوق کا مالک پروردگار۔

مَلِیکُ النَّحْلِ: شہد کی مکھیوں کی ملکہ۔  
الملیکۃ: صحیفہ، لکھا ہوا کاغذ۔  
الملکۃ: رعایا پر حکمرانی و اقتدار۔ کہتے

ہیں: طَالَتْ مَمْلَکَتُهُ وَسَاءَتْ  
مَمْلَکَتُهُ وَحَسُنَتْ مَمْلَکَتُهُ:

اس کی حکومت دراز یا بری یا اچھی  
رہی (۲) بادشاہت، شاہی حکومت

ح: مَمْلَکَ۔  
مَمْلَکَةُ الطَّرِیقِ: راستہ کا بیج یا

اکثر حصہ۔  
الْمَمْلَکَةُ الْمُتَّحِدَةُ: یونائیٹڈ کنگڈم

(برطانیہ)۔  
الْمَمْلُوکُ: غلام ح: مَمَالِیکُ (۲)

مملوکہ شے (۳) بہت نرم (۴) خاندان  
مالیک کا ایک فرد۔

الْمَمْلُوکِیۃ: غلامی۔  
الْمَمْلُوکِیۃ: بادشاہی نظام حکومت۔

مَلَّ فَلَانٌ مَّلاً: غم یا تکلیف  
سے تڑپنا، بے چین ہونا، بے قرار

ہونا، بے تاب دے سکون ہونا، انگار  
پر لوٹنا۔

— عَلٰی فَلَانٍ السَّفَرُ: کسی کا سفر  
لہا ہونا۔

— فِی الْمَشْئِی: تیز چلنا۔  
— الشَّئِی: الٹ پلٹ کرنا۔

— الشَّئِی فِی الْجَمْرِ: کوئی چیز انگار  
پر رکھنا، بھول میں ڈالنا۔

— الْحَبْنُ أَوِ اللَّحْمُ فِی النَّارِ: روٹی  
یا گوشت کو آگ میں رکھنا۔

— مَمْلُوکٌ وَ مَمْلِیلٌ۔  
— الْقَوْسُ أَوِ السَّيْفُ فِی النَّارِ:

کمان یا تیر کو سیدھا کرنے کے لئے  
یا موڑنے کے لئے آج لگانا۔

— الثَّوْبُ: کچی سلانی کرنا، کپڑے  
کو کچی کرنا، کچے ٹانگے لگانا۔

— مَمْلُوکٌ۔  
— مَلَّ فَلَانٌ الشَّئِی وَعَنِ الشَّئِی:

مَلَّ (باب سَمِعَ) وَمَلَّالَةٌ وَ

مَلَّالَةٌ: کسی چیز سے اکتا جانا، تنگ  
آ جانا، دل اچاٹ ہو جانا۔

— مَمْلُوکٌ۔  
— اَمَلَهُ وَ اَمَلَّ عَلَیْهِ: کسی کو پریشان

کرنا، کسی بات کی طلب میں شدت سے  
کسی کو گراں بار کر دینا۔

— الشَّئِی قُلَانًا: اکتا دینا، دل اچاٹ  
کر دینا۔

— عَلَیْهِ السَّفَرُ: کسی کے لئے سفر کا  
دراز ہونا، اکتا پٹ کا باعث ہونا،

سفر سے تنگ آ جانا۔  
— عَلَیْهِ الْمَوَانِ: کسی پر لیل و نہار کی

تبدیلی کا دراز ہونا۔  
— الْحَبْرَةُ فِی الْمِلَّةِ: روٹی کو انگار

یا بھول (گرم رکھ یا گرم مٹی) میں  
پکانے کے لئے رکھنا۔

— الشَّئِی: اکتا کرنا، کسی کے سامنے  
بولنا اور اس سے لکھوانا قرآن پاک

میں ہے: ”فَلْيُکْتَبْ وَلِيُمْلِلِ  
الَّذِی عَلَیْهِ الْحَقُّ“

— مَلَّ فَلَانٌ الشَّئِی: الٹ پلٹ کرنا۔  
— اَمْتَلَّ مِلَّةً: کوئی مذہب اختیار کرنا۔

— اَمْتَلَّ مِلَّةَ الْاِسْلَامِ: دین اسلام  
میں داخل ہونا۔

— تَمَلَّلَ: بیماری وغیرہ کی وجہ سے کروٹیں  
بدلنا، بے چین ہونا۔

— فِی الْمَشْئِی: تیز چلنا۔  
— اللَّحْمُ عَلٰی النَّارِ: آگ پر گوشت

کا جوش مارنا، ادھر ادھر ہونا۔  
— مِلَّةُ الْاِسْلَامِ: دین اسلام

اختیار کرنا۔  
— اسْتَمَلَّ وَ بَهَ: اکتانا۔

— الْمَمْلُوءَةُ: البتل۔  
— الْمَالُوءَةُ: اکتا جانے والا، دل برداشتہ

بے قرار۔



زندگی کو طول دینا اور فائدہ اٹھانے دینا۔  
 اَمَلَهُ اللّٰهُ لَهُ وَاَمَلَى لَهُ فِي عَيْهِ: کسی کو گمراہی میں ڈھیل دینا۔ قرآن پاک میں ہے: ”وَأَمَلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ“  
 — علیہ الزّمان: کسی پر زمانہ کا دراز ہونا۔

— الدّائِبَةُ وَلَهَا: چوپائے کی رسی کو لمبا کر کے ڈھیل دینا۔  
 — علیہ الكتاب: کتاب کا املا کرنا مضمون بول کر نکھوانا۔  
 — علیہ الشیء کذا: کسی چیز کا کسی کو احساس دلانا۔

— ارادته علی فلان: کسی کے سر اپنی مرضی یا رائے نکھوننا۔  
 مَلَأَهُ اللّٰهُ الْعَيْشَ: اللّٰہ کا کسی کی زندگی کو دراز کرنا اور فائدہ اٹھانے دینا۔  
 مَلَأَ اللّٰهُ حَبِيبَكَ: اللّٰہ تمہارے دوست کے ساتھ تمہاری معیت و منفعت کو تادیر قائم رکھے۔  
 تَمَلَّى عُمَرُو: اپنی عمر میں لطف اٹھانا، پر کیف زندگی گزارنا۔

— اَخْوَانَهُ: اپنے بھائیوں سے منفعتیں حاصل کرنا، ان کے ساتھ پر لطف زندگی گزارنا۔  
 — الْعَيْشَ: زندگی میں ڈھیل پانا، وسعت پانا۔

استَمَلَّاهُ الْكِتَابَ: کسی سے کتاب وغیرہ کا املا کرانے کی درخواست کرنا۔  
 المَلَأَ: صمرا (۲) کھلا و سلیج علاقہ (۳) زمانہ کا کچھ حصہ۔ مَلَأَ مِنْ اللَّيْلِ: رات کا حصہ (اول سے تہائی رات تک) گزر گیا۔

گوشت یا روٹی۔ اَطْعَمَنَا خُبْزًا مَلِيلًا۔ رَجُلٌ مَلِيلٌ: دھوپ سے جھلسا ہوا آدمی۔ طَرِيقٌ مَلِيلٌ: ہموار و واضح راستہ۔  
 الْمَلِيلَةُ: بخار کی وجہ سے ہڈی میں گرمی و سوزش۔ بَقْلَانِ مَلِيلَةٍ: فلاں کو اندرونی حرارت ہے۔

المُحِلُّ: پریشان کن، اکتا دینے والا۔  
 الْمُحِلُّ: حَيَوَانٌ مُّحِلٌّ: کثرتِ ہوازی سے تھکا ہوا جانور، طَرِيقٌ مُّحِلٌّ: بہت چلتا ہوا راستہ۔  
 الْمَمْلُولُ: بھوکھل میں پکایا ہوا گوشت یا روٹی۔

• الْمَلِيْمُ: ایک مصری سکہ جو مصری جینیہ کا ہزارواں حصہ ہوتا ہے۔  
 • مَلَّلَ الرَّجُلُ: تیزی کرنا تیز ہونا۔  
 — فَلَانًا تَرَّطَّ پانا جیسے: مَلَّلَ الْخُبْزُ او الْمَرَضُ فَلَانًا: روٹی یا بیماری کا کسی کو بستر پر ترط پانا، بے چین کرنا۔  
 تَمَلَّلَ: تکلیف یا غم کے باعث ترط پنا بستر پر کر وٹیں بدلنا، بے قرار ہونا۔  
 — الْجَالِسُ: بیٹھنے والے کا بار بار پہلو بدلنا، بے چین ہونا۔

المَلَامِلُ: تیز رفتار چوپایہ (نر)۔  
 المَلَمَلَى: تیز رفتار چوپایہ (مادہ)۔  
 الْمَلْمُولُ: سرمد کی سلائی (۲) لکھنیا نقش و نگار کا لوہے کا قلم۔  
 • الْمَلْتَحْوُ لِيَا: مایخولیا (ایک قسم کا جنون یا ضعف عقل و دماغ جس کے باعث آدمی صحیح سوچ بچار پر قادر نہیں رہتا)۔  
 • مَلَأَ فَلَانٌ مِّنْ مَّلَوًا: دوڑنا۔  
 اَمَلَهُ اللّٰهُ الْعَيْشَ: اللّٰہ کا کسی کی

الْمَلَالُ: اکتاہٹ: دل برداشتگی۔  
 الْمَلَالُ: غم یا بیماری کی بے چینی، بے قراری تَرَّطَّ۔ اخَذَ فَلَانًا الْمَلَالُ: کسی کو درد و کرب لاحق ہونا (۲) کمر کا درد (۳) بخار کا پسینہ (۴) بخار کی شدت سے ہڈیوں میں جلن (۵) تلوار کے دستہ کی لکڑی۔

المَلَلُ: آندردگی، اکتاہٹ (۲) کان کے پیچھے ابھری ہوئی ہڈی کی پھنسی کا نشان۔  
 المَلَى: بچی ہوئی روٹی۔  
 المَلَالَةُ: بے قرار، بے چین، بہت دل برداشتہ۔

الْمَلَّةُ: انکار، بھوکھل (گرم رکھیا گرم مٹی) (۲) بخار کا پسینہ۔ لِفْلَانِ مَلَّةٌ: فلاں کو اندرونی بخار ہے (۳) ساتھیوں میں جلد اکتا جانے والا۔ رَجُلٌ ذُو مَلَّةٍ: کان کے پیچھے سیاہ داغ والا۔ خُبْزٌ الْمَلَّةُ: بھوکھل میں پکی ہوئی روٹی۔  
 الْمَلَّةُ: شریعت، مذہب، طریقہ زندگی جیسے ملت اسلام اور ملت نصرانیت ملت دراصل ان احکام و قوانین کے مجموعہ کا نام ہے جن کو اللہ نے اپنے نبیوں کے ذریعہ دین و دنیا کی سعادت کے لئے اپنے بندوں کو عطا کئے ہیں (۲) دیت (خول بہا) ج: مَلَلٌ۔

الْمَلَّةُ: بچنے سے پہلے کچی سلائی، ٹانکا (۲) برٹ (پلنگ) پر گدے کے نیچے لگا ہوا لکڑی یا لوہے وغیرہ کی شیت۔  
 الْمَلُولُ: آندردہ خاطر (۲) جلد اکتا جانے والا، بوریٹ کا شکار۔

الْمَلُولَةُ: الْمَلُول (بہ مذکر و مؤنث دونوں کے لئے ہے)۔  
 الْمَلِيلُ: بھوکھل میں نکھا ہوا یا پکایا ہوا



من هو، من هي، من هما،  
من هم، من هن، من انتہ،  
من انتہا، من انتم، من اُنن؟  
یعنی؟ کسی کے ساتھ، یا کن کے  
ساتھ۔  
لِمَنْ؟ کس کا، کن کا۔

• من: حرف جر، اس کا استعمال  
حسب ذیل معانی کے لئے ہوتا ہے۔

۱- ابتدا، جیسے: سَارَ مِنْ  
بَغْدَادٍ۔ وہ بغداد سے روانہ ہوا۔

ابتداءً زمانہ کے لئے کم آتا ہے۔ جیسے:  
مَرَضْتُ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ۔

۲- تبعیض کے لئے، یعنی بعض  
جیسے: مِنْهُمْ مَنْ أَحْسَنَ

وَمِنْهُمْ مَنْ أَسَاءَ۔ ان  
میں سے بعض نے اچھا کیا اور بعض

نے برا۔ حَتَّى تَنْفُقُوا مِمَّا  
تَحِبُّونَ۔ تا آنکہ تم اپنی پسندیدہ

چیزوں کا کچھ حصہ خرچ کرو۔

۳- بیان کے لئے، یعنی اس کے  
بعد کا لفظ پہلے مبہم لفظ کی وضاحت

کرتا ہے اور اکثر ما اور مہما  
کے بعد آتا ہے۔ جیسے: مَا يَفْتَحُ

اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ۔  
نیز مہما تا تَسَاءَلُ مِنْ آيَةٍ۔

۴- برائے تعلیل۔ جیسے: مِمَّا  
خَطَبْنَا فِيهِمْ أَعْرَفُوا۔ وہ غلطیوں

کی وجہ سے غرق کئے گئے۔

۵- برائے بدل۔ جیسے: أَرْضَيْتُمْ  
بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ؟

کیا تم نے آخرت کے بجائے یا اس کے  
بدلہ دنیوی زندگی کو پسند کر لیا ہے؟

۶- فصل و تمیز کے لئے، یعنی دو متضاد  
چیزوں میں فصل و امتیاز کرنے کیلئے  
جیسے: وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْهَافِسِدَ

۲- استفہامیہ: جیسے: قَالُوا يَا وَيْلَنَا  
مَنْ يَبْعَثُنَا مِنْ مَرْقَدِنَا؟ ہم پر  
کیسی آفت آئی ہیں ہماری قبر سے  
کس نے اٹھایا؟۔ قَالَ مَنْ رَّبُّكُمَا  
يَا مُؤْمِنِي؟

کبھی استفہام کے اسلوب میں نفی  
کے معنی بھی ہوتے ہیں جیسے: مَنْ  
يَفْعَلُ هَذَا إِلَّا زَيْدٌ؟ زید  
کے علاوہ اسے کون کر سکتا ہے؟ یعنی  
کوئی نہیں کر سکتا۔ نیز جیسے: وَمَنْ  
يُغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ؟ خدا  
کے سوا کتا ہوں کو کون معاف کر سکتا  
ہے؟ یعنی کوئی نہیں کر سکتا۔

۳- موصولہ: جیسے: أَلَمْ تَرَ أَنَّ  
اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ؟  
کیا تم کو نہیں معلوم کہ آسمانوں اور  
زمین میں جو ہیں وہ سب اللہ کو سجدہ  
کرتے ہیں۔

۴- نکرہ موصوفہ: یعنی یہ نکرہ ہوتا ہے  
اور اس کے بعد اس کی صفت آتی  
ہے اس وجہ سے اس پر رُبُّتِ داخل  
ہوتا ہے۔ جیسے: سَوِيدٌ شَاعِرٌ  
کا قول:

رَبِّ مَنْ أَنْصَحْتُ غِيظًا قَلْبُهُ  
قَدْ تَمَنَّى لِي مَوْتًا لَمْ يُطْعُ

بعض وہ لوگ جن کا دل میں نے غصہ  
سے جلایا انہوں نے میرے لئے موت

کی آرزو کی مگر ان کی آرزو پوری نہ  
ہوئی۔

کبھی اس کی صفت بھی نکرہ ہی آتی  
ہے جیسے: مَرُوتٌ يَمْنُ مَعْجِبٌ

لک: میں بعض ایسے لوگوں کے  
پاس سے گزرا جو مجھ کو پسند کرتے

ہیں۔

الْمَلَوَانِ: شب و روز یا صبح و شام۔  
لَا أَفْعَلُهُ مَا اخْتَلَفَ الْمَلَوَانِ:  
جب تک زمانہ کی گردش رہے گی میں  
ایسا نہیں کروں گا یعنی کبھی نہیں کروں گا۔  
الْمَلَاةُ: سراب، داسحرا، گرمی والا صحرا،  
ج: مَلَا

المَلَى: گرم راکھ (۲) عرصہ وقت۔  
الْمَلَاوَةُ: جینے کا عرصہ۔

الْمَلَوَةُ: الْمَلَاوَةُ۔ اَقَامَ عِنْدَهُ مَلَوَةٌ  
مِنْ الدَّهْرِ: اس نے اس کے

پاس کچھ عرصہ قیام کیا (۲) چوتھائی  
کیلو یا تین کیلو گرام کے بقدر غلہ ناپنے

کا ایک مصری پیمانہ۔  
الْمَلَوَةُ: الْمَلَاوَةُ۔

المَلَى: لمبا عرصہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا“ مَضَى مَلِيًّا

مِنْ النَّهَارِ أَوْ اللَّيْلِ: دن یا رات  
کا کچھ حصہ یا تین ثلث حصہ گزر گیا۔

مَلِيًّا: کچھ دیر تک، عرصہ دراز تک۔  
المليار: ایک ارب ج: مليارات۔

المليونير: ارب پتی۔  
المليونون: دس لاکھ ج: ملايين۔

م ————— م

• مِمَّ: کس چیز سے۔

م ————— ن

• مَنْ: (واحد و جمع اور مذکر و مؤنث سب  
کے لئے) جو (۲) کون (۳) جسے۔

ذوی العقول کے لئے اسم موصول۔ یہ  
حسب ذیل معانی کے لئے آتا ہے:

۱- شرطیہ: شرط اور جزاء میں فعل مضارع  
کو جزم دیتا ہے جیسے: مَنْ يَفْعَلْ

سَوْءًا يُجْزِئْهُ جَوْزَاءً کرے گا  
وہ اس کا بدلہ پائے گا۔



من المصلح - اللہ مفسد اور مصلح دونوں کے فرق کو جانتا ہے۔

۷۔ برائے تاکید عموم - اور یہ زمانہ ہوتا ہے۔ جیسے: ما جاءني من أحد - اس صورت میں شرط یہ ہے کہ اس سے پہلے نفی یا نہی یا اہل کے ساتھ استفہام ہو اور اس کے بعد نکرہ ہو۔ جیسے: ما على الحسين من سبيل - نیکی کرنے والوں کے خلاف کوئی راہ (تدبیر) نہیں ہے۔

۸۔ بالکثر تادف کے طور پر۔ جیسے: ينظرون من طرف خفي - بطرف خفی۔

۹۔ منأ الجلد - منأ: چڑے کو دباغت دینا۔ صاف کرنا اور رنگنا۔ المنيئة: پہلی دفعہ دباغت دی ہوئی کھال (۲) دباغت کا کارخانہ یا جگہ۔ المناورة: جنگ، مشق، فوجی دستوں کی تربیت و مشق کے لئے مصنوعی جنگ، (۲) فریب، دھوکا۔

۱۰۔ المنبار: ایک قسم کا کھانا جو گوشت کے ٹکڑوں کو مسالا لگا کر چاول کے ساتھ جالور کی اوجھ میں بھر کر پکا یا جاتا ہے۔ المنجنيق: قدیم زمانہ کی قلعہ شکن مشین جو لکڑی کے ٹینک کی طرح ہوتی تھی۔ اور اس سے قلعہ کی دیواروں پر پتھر مارے جاتے تھے۔

۱۱۔ المنحة والمنجو: آم۔ المنجم: کان۔ دیکھئے (نجم) منحة الشيء - منحاً: دینا، عطا کرنا۔

۱۲۔ الدابة ونحوها: کسی کو بشرط واپس کسی ضرورت کے لئے جانور وغیرہ دینا (کہ وہ ضرورت پورا ہونے کے بعد لوٹا دے)۔

منحة صفة كذا: کسی کو کوئی حیثیت دینا۔

۱۳۔ المطالب: فرمائشیں یا مطالبات پورے کرنا۔

۱۴۔ انصحت الناقة: اونٹنی کے جننے کا وقت قریب آنا۔

۱۵۔ مانحة مناحاً وممانحة: کسی سے لین دین کرنا، عطیہ کا تبادلہ کرنا۔

۱۶۔ الناقة: اونٹنی کا ایسے موسم میں دودھ دینا جب دیگر اونٹنیوں کا دودھ ختم ہو جائے۔

۱۷۔ العين: آنکھ سے لگا تار آنسو بہنا۔

۱۸۔ انتخ فلان: عطیہ لینا۔

۱۹۔ انتخ مالا: کسی کو مال ملنا۔

۲۰۔ نتخ المال: غیر کو ال کھلانا۔

۲۱۔ استمنحة: کسی سے عطیہ طلب کرنا۔

۲۲۔ النحة: عطیہ (۲) عارضی ضرورت اور استفادہ کے لئے اپنے متعلق کو بشرط واپس دیجانی والی زمین یا سواری یا کوئی اور چیز: منح (۳) وظیفہ (۴) مدد (۵) الاؤنس۔

۲۳۔ المنحة الميريئة: شاہی عطیہ۔

۲۴۔ النحة التعليمية: تعلیمی وظیفہ، اسکالرشپ۔

۲۵۔ المنحة الدراسية: تعلیمی وظیفہ، اسکالرشپ۔

۲۶۔ منحة تعويض: الاؤنس۔

۲۷۔ المنحة الحكومية: پنشن۔

۲۸۔ المنوح: اونٹنیوں کا دودھ خشک ہوجانے کے وقت دودھ دینے والی اونٹنی المنیح: جوئے کے چارتیروں میں سے ایک تیر جس پر نہ کوئی فائدہ ہوتا ہے اور نہ نقصان۔

المنيحة: المنحة۔

۲۹۔ منة ومنة: دونوں اسم زمانہ پر داخل ہوتے ہیں اگر زمانہ ماضی ہو

تو من کے معنی ہوتے ہیں جیسے ما رأيته منة اور منة

يوم الجمعة: میں نے اسے جمعہ کے دن سے نہیں دیکھا۔ اگر زمانہ حال ہو تو فی کے معنی میں ہوتے ہیں جیسے: ما رأيته

منه اليوم او العام: میں نے اسے آج دن میں یا اس سال کے اندر نہیں دیکھا۔ ان کے بعد

اسم مجرور ہوتا ہے۔ جیسے: منة يوم الجمعة۔ لیکن کبھی مرفوع

کبھی ہوتا ہے۔ جیسے: منة يومان

کبھی ان کے بعد جملہ اسمیہ یا جملہ فعلیہ ہوتا ہے۔ جیسے: ما زلت

أبغى المال من أنا يا فح۔

میں جب سے جو ان ہوا مال کی تلاش میں رہتا ہوں۔ ما زال منة

عقدت يداه إزاره۔ جب

سے اسے ازار باندھنا آیا (یعنی اس نے ہوش سنبھالا) وہ ایسا

ہی ہے۔

۳۰۔ منعة الشيء ومنه - منعا: کسی کو کسی چیز سے محروم رکھنا۔ کہتے

ہیں: منعة من حقه ومنع حقه منه۔

۳۱۔ الجار: پڑوسی کو پناہ دینا، حفاظت کرنا۔

۳۲۔ فلاناً عن كذا: روکنا، باز رکھنا۔

۳۳۔ الضعيفة عن الصدور او التصديق: اخبار وغیرہ

لگانے پر پابندی لگانا۔



مَنْعَ قُلَانٍ مِّنْ مَّاعَةٍ مَّضْبُوطٌ  
محفوظ ہونا۔

— الشَّيْءُ مَضْبُوطٌ: ناقابلِ تسخیر ہونا  
مَانَعَهُ الشَّيْءُ: کسی چیز میں کسی کے  
آڑے آنا، رکاوٹ بننا، جھگڑنا  
مَنْعَهُ كَذَا: محفوظ کرنا (۲) مضبوط  
وطاقور بنانا، ناقابلِ تسخیر بنانا  
أَمْتَنَعَ الشَّيْءُ: ناممکن الحصول ہونا،  
ممنوع ہونا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: رکنا، باز رہنا، کسی  
چیز میں حصہ نہ لینا۔

— مِنَ الْأَمْرِ: کسی کام کو چھوڑ دینا۔  
— بِهِ: کسی کی حمایت و حفاظت میں  
آنا، کسی کا سپورٹ پانا۔

تَمَانَعًا: دونوں کا رکنا، باز رہنا۔  
— عَنْ أَنْفُسِهِمَا: ایک دوسرے  
کی حفاظت کرنا۔

تَمَنَعَ الشَّيْءُ: ناممکن الحصول ہونا،  
دشوار ہونا (۲) محفوظ و مضبوط ہونا  
— بِهِ: کسی کی حفاظت میں آنا، کسی  
کی حمایت حاصل کرنا۔

— عَنْهُ: رکنا، باز رہنا۔  
الْمِتْنَاعُ: عدم امکان۔

الْمِتْنَاعُ عَنِ الشَّيْءِ: احتراز۔  
الْمَانِعُ: بکھوس (۲) محروم رکھنے والا (۳)

محافظ ج: مَنْعُهُ (۲) رکاوٹ،  
آڑ ج: مَوَانِعُ (خلاف المقضیٰ)

لا مانع عندی، لا مانع لی:  
مجھے انکار نہیں۔

الْمَانِعُونَ عَنِ الزَّكَاةِ: زکوٰۃ کی  
ادائیگی کے منکرین۔

الْمَنَاعَةُ: بیماری وغیرہ سے حفاظت،  
بچاؤ (۲) طاقت و مضبوطی۔

الْمَنَعُ: ممانعت، بندش، روک تھام۔  
مَنْعَ حَمْلِ الْأَسْلِحَةِ: ہتھیار رکھنے پر

پابندی۔

الْمَنَعَةُ: طاقت و عزت۔ هَوْضِي

مَنْعَةٍ: اسے طاقت و عزت حاصل  
ہے۔ أَرَأَى مَنَعَتَهُ: اس کے غلبہ

پانے کی طاقت ختم کر دی۔ لَيْسَ  
مَنْعَاتٍ: ان کے پاس حفاظت

کا ہیں یا مضبوط قلعے ہیں۔  
الْمَنَعَةُ: الْمَنَعَةُ۔

الْمَنَاعُ: بڑا بخیل (۲) لوگوں کو محروم رکھنے  
کا عادی۔

مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ: نفع رسانی میں بکھوس۔  
الْمَتْنُوعُ: بہت روک لگانے والا (۲)۔

بُذِّجَ: بخیل، قرآن پاک میں ہے: وَإِذَا  
مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا جیسا

کے پاس مال یا نفع کی چیز آ جاتی ہے  
تو بہت بخیل ہو جاتا ہے۔

الْمَنْبِيعُ: محفوظ، مضبوط، طاقتور ج: مَنَعَاءُ  
الْمَنْتُونُ: ممنوع، پابندی لگایا ہوا۔

مَنْعُوعٌ وَقُوفُ السَّيَّارَاتِ: ٹوپا لگانا  
موٹر گاڑیاں کھڑی کرنا ممنوع ہے۔

مَنْعُوعُ الدُّخُولِ: اندر جانا منع  
ہے، نو انٹری۔

مَنْ عَلَيْهِ بِكَذَا مِّنَّا: احسان  
کرنا، کرم کرنا، اچھا سلوک کرنا،

اچھی چیز بطور انعام دینا جیسے: مَنْ  
اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ۔ هُوَ الْمَنَانُ

(۲) کسی پر احسان جتنا۔ یعنی کسی کے  
ساتھ حسن سلوک کرنے یا انعام

دینے پر اظہارِ فخر کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ

بِالْمَنِّ وَالْأَذَى احسان جتا کر  
اور اذیت دے کر اپنے صدقات کو

بے اثر نہ بناؤ۔  
— الشَّيْءُ: کم ہونا۔  
— الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی کام کا کسی کو کمزور

کر دینا اور تھکا دینا جیسے: مَنَعَهُ  
السَّيْرُ وَالسَّفَرُ۔

مَنْعَ الشَّيْءِ: کاٹنا۔ جیسے: مَنْعَ الْحَبْلِ۔  
مَنْعُهُ الْمَنُونُ: وہ مر گیا۔

أَمْنُهُ الْجَهْدُ: محنت و مشقت کا کسی  
کو کمزور کر دینا۔

مَانَعَهُ: کسی کی ضرورت پورا کرنے میں تردد  
کرنا۔

مَنْعَهُ: سفر وغیرہ کا کسی کو کمزور کر دینا، تھکا  
دینا۔

أَمْتَنَ عَلَى قُلَانٍ: کسی پر احسان جتنا،  
احسان یا دلا کر تکلیف پہنچانا۔

— قُلَانًا: کسی کی آخری سے آخری چیز  
کو حاصل کر لینا یا اس تک جا پہنچنا۔

الْأَمْتَنَانِ: احسان مندی، کرم، احسان  
الْمَنْتُونُ: طاقتور (۲) آدمی کے پاس

موجود آخری سے آخری چیز: بَلَقْتُ  
مَنْتُونَهُ: میں نے اس کی آخری

چیز لے لی۔  
الْمَنْعُ: احسان، انعام (۲) اظہارِ احسان

(۳) میٹھا گوند جو کھایا جاتا ہے، (۴)  
ترہ بچیں (۵) ایک قدیم پیمانہ جو اُس

زمانہ میں دور رطل بغدادی کے برابر  
اور ایک رطل برابر بارہ اوقیہ کے

ہوتا تھا۔ وہ چیز جس کو اللہ نے بطور عطا  
فی اسرائیل پر نازل کیا تھا۔

الْمَنَّةُ: طاقت۔ كَيْسٌ لَقَبَهُ مَنَّةً:  
اس کا دل مضبوط نہیں ہے ج: مَنَّج۔

الْمِنَّةُ: احسان، انعام (۲) اظہارِ احسان  
اور اس پر فخر کرنا۔ کہاوت ہے:

الْمِنَّةُ تَهْدِمُ الصَّنِيعَةَ: احسان  
جتنا حسن سلوک کو اکارت کر دیتا

ہے ج: مَنَّج۔  
الْمَنَانُ: احسان جتا کر اپنے انعام و  
حسن سلوک کو بے اثر بنا دینے والا۔



(۲) بڑا محسن، انعام نواز، بڑا فیاض و بخشش کنندہ (۳) اللہ تعالیٰ کا ایک نام۔

الْمُنُونُ: بڑا محسن (۲) اپنے خاوند پر اپنے مال کا احسان جتانے والی ہیوی (۳) زمانہ (۴) موت (یہ موت ہے کبھی نہ کبھی ہوتا ہے) (۵) قسمت ذہبت بہم الْمُنُونُ: موت نے انہیں تباہ و برباد کر دیا۔ دَارَ عَلَيْهِ الْمُنُونُ: اس پر قسمت کے بہت پھیر آئے ہیں۔

رَبِيبُ الْمُنُونُ: نکالیف زمانہ۔ الْمُنُونَةُ: بڑا احسان والا، بڑا احسان جتانے والا (اسم بالغہ)۔

الْمُنُونُ: احسان مند (۲) کمزور (۳) منقطع۔

الْمُنِينُ: کمزور۔ حَبْلٌ مُنِينٌ: کمزور رسی۔ ثَوْبٌ مُنِينٌ: کمزور کپڑا (۲) ہلکا بکھرا ہوا گرد وغبار۔

• مَنَاهُ بِكَذَا: میں مَنُوًّا: کسی چیز میں مبتلا کرنا۔

— فَلَانًا: آزمانا۔

الْمَنَاءُ: ایک قدیم پیمانہ کا نام مَنَ: اَمْنَاءُ وَاَمْنٌ وَاَمْنِيٌّ: دیکھئے (مَنَ)

• مَنَى اللّٰهُ الْاَمْرَ — مَنِيًّا: اللہ کا کوئی بات مقدر کرنا، فیصلہ کرنا۔ مَنَى اللّٰهُ لَكَ الْخَيْرَ: خدا تمہارے لیے خیر

مقدر کرے۔ مَا تَدْرِي مَا يَمْنِي لَكَ: تم کو کیا خبر تمہارے مقدر میں کیا ہے۔

— اللّٰهُ فَلَانًا بِكَذَا: اللہ کا کسی کو کسی بات میں آزمانا۔

مَنِي لَكَذَا: کسی کو کسی بات کی توفیق ہونا اسے کرنے کا منجانب اللہ موقع ملنا۔

— بَكَذَا: کسی چیز میں مبتلا ہونا۔

اَمْنِي الْحَاجُّ: حاجی کا مقام منی میں آنا — الرَّجُلُ: مرد کی منی نکلنا، انزال کرنا۔

— النُّطْفَةُ: نطفہ (قطرہ منی) ڈالنا۔ قرآن پاک میں ہے: "مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تَمْنٰی"

— اللَّدِّ مَاءٌ: خون بہانا۔ مَا نَاهُ: بدلہ دینا (۲) ٹالتے رہنا۔

— الرَّفِيقُ: ساتھی کے ساتھ باری باری سوار ہونا یا نمبر دار کسی کام کو کرنا۔

مَنَى الرَّجُلُ الشَّيْءَ وَبِالشَّيْءِ: کسی کو کسی چیز کی امید دلانا، لالچ دلانا، آرزو مند بنانا۔

تَمْنٰی الشَّيْءَ: آرزو کرنا، خواہشمند ہونا۔

— الْحَدِيثُ: بات گھڑنا، اپنی طرف سے بات بنانا۔

اَمْتَنِي الْحَاجُّ: حاجی کا منی میں پہنچنا۔ الْاُمْنِيَّةُ: تمنا، آرزو، ارمان، خواہش مَنَ: اَمَانِيٌّ۔

مَنَى: مکہ معظمہ سے قریب ایک مقام کا نام جہاں ایام تشریق میں حاجی حضرت قیام کرتے ہیں (میں صرف اور غیر منصرف دونوں طرح ہے)۔

الْمَنَى: موت (۲) مقدار، فاصلہ۔ ہو مَنَى بِمَنَى مَبِيلٌ: وہ مجھ سے ایک میل کے فاصلہ پر ہے۔

الْمُنِيَّةُ: الْاُمْنِيَّةُ مَنَ: مَنَى۔ الْمَنَى: نطفہ، خصیتین میں جمع رہنے والا

ایک سفید و گاڑھا سیال مادہ جو جماع وغیر جیسی تحریک پر خارج ہوتا ہے مَنَى: مَنَى۔

الْمُنِيَّةُ: موت، فیصلہ، الہی، مَنَا يَا۔

— لَكُمُ الْعُذْرُ: کسی سے اپنا عذر بیان کرنا، معذرت چاہنا۔

— لَكُمُ عُدْرَةٌ: کسی کا عذر قبول کرنا۔ اَمْتَنَدَ السَّيَّامُ: کوہان کا بلند ہونا۔

— لِنَفْسِي: اپنے لئے کام کرنا، کمانی کرنا۔

م — ۵

• مَهْجٌ: اسم فعل (امر) ہے، ٹھیکر، بازو، رک جا، ذرا ٹھیکو، ذرا رک کر۔

• مَهْجٌ فَلَانٌ — مَهْجًا: کسی کے چہرے پر بیماری کے بعد رونق آنا۔

— الْوَلَدُ اُمُّهُ: ماں کا دودھ پینا۔ اَمْتَهْجَ فَلَانٌ: کسی کی روح کا نکالا جانا،

خون قلب کا کھینچ جانا۔ الْاَمْهَجُ: بے پانی ملا خالص دودھ (۲) پتلی چربی۔

الْاُمْهَوُجُ: وہ دودھ جس کا ذائقہ بدل ہو۔

الْمَهْجَةُ: دل، خون دل (۲) روح۔ خَرَجَتْ مَهْجَتُهُ: اس کی

روح نکل گئی۔ بَدَلْتُ لَكُمُ مَهْجَتِي: میں نے اس کے لئے

اپنی جان لگا دی (۳) ہر خالص شے مَهْجٌ۔

مَهْجُوجُ الْبَطْنُ: ڈھیلے پیٹ والا۔ مَهْدُ الْفِرَاشِ — مَهْدًا: بستر

بچھانا، ہموار کرنا، نرم کرنا، برابر کرنا۔ الطَّرِيقُ: راہ ہموار کرنا۔

— لِنَفْسِي خَيْرًا: اپنے لئے بھلائی یا منفعت حاصل کرنا۔

مَهْدُ الْفِرَاشِ: مَهْدَةٌ۔ الْاَمْرُ: کسی معاملہ کو آسان بنانا،

قابو میں لانا، درست کرنا۔ الطَّرِيقُ: راستہ بنانا (۲) تہمید

باندھنا۔ لَكُمُ الْعُذْرُ: کسی سے اپنا عذر بیان

کرنا، معذرت چاہنا۔ لَكُمُ عُدْرَةٌ: کسی کا عذر قبول کرنا۔

اَمْتَهْدَ السَّيَّامُ: کوہان کا بلند ہونا۔ لِنَفْسِي: اپنے لئے کام کرنا، کمانی کرنا۔



اُمْتَهْدَ الْحَبِيْبُ: فرادہ بھلائی کو قابلِ حصول بنانا۔  
مَا اُمْتَهْدَ فُلَانٌ عِنْدِي مَهْدٌ  
ذَلِكَ: اپنی مطلوب چیز کا اس نے میرے سامنے  
کوئی وسیلہ پیش نہیں کیا۔

تَمَهَّدَ لَهُ الْأَمْرُ: کسی کے لئے کام  
آسان ہونا، قابو میں آنا۔ تَمَهَّدَتْ  
لَهُ عِنْدِي حَالٌ لَطِيفَةٌ: میرے  
پاس اس کا حال اچھا ہو گیا۔  
الرَّجُلُ: آدمی کا طاقور ہونا، کسی  
کے لائق اور اس پر قادر ہونا۔  
التَّمَهِيدُ: پیش خیمہ، ابتدائی تیاری،  
(۲) دیباچہ، مقدمہ اور تعارف  
کتاب وغیرہ۔

التَّمَهِيدُ: ابتدائی۔  
المِهَادُ: بستر (۲)، ہموار و نشیبی زمین، (۳)  
سمندر یا دریا کی تہ: اَمِهْدَةٌ  
وَمِهْدٌ۔  
المِهْدُ: بچہ کا گہوارہ (بچوں کا جھولا) (۲)  
نرم و ہموار زمین: ج: مِهْدٌ۔  
المِهْدَةُ: (من الأرض) نرم و ہموار  
نشیبی زمین: ج: مِهْدٌ۔

فِي الْمَهْدِ: ابتدائیں، آغاز میں۔  
قَضَى عَلَى الشَّرِّ فِي مَهْدِهِ:  
اس نے فتنہ کو شروع ہی میں دبا دیا۔  
مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ: بچپن  
سے قبر تک۔  
المِهْدُ: خالص کھن۔

المِهْدُ: تیار شدہ (۲) ہموار و ملائم  
(۳) تہمید قائم کیا ہوا۔ الْمَاءُ الْمَهْدُ:  
نیم گرم پانی یا جو گرم ہو نہ ٹھنڈا۔

المِهْدَاتُ: تہمیدات۔  
مَهْرُ الْمَرْأَةِ: مہر، عورت کا مہر  
مقرر کرنا (۲) مہر دینا۔

— الشَّيْءُ وَفِيهِ وَبِهِ: مہارت؛  
کسی کام میں ماہر اور مہوشیار ہونا۔

مَهْرٌ فِي الْعِلْمِ وَالصَّنَاعَةِ وَغَيْرِهَا:  
علم اور ہنر وغیرہ میں ماہر ہونا۔  
أَمَهْرُ الْفَرَسِ: گھوڑی کا بچہ (بچہ)  
والی ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کا مہر مقرر کرنا یا  
اسے مہر دینا۔

مَهْرُ الرَّجُلِ: گھوڑی کے بچہ کو لے کر  
اپنا نا۔

تَمَهَّرَ: تیرنا۔  
— فِي كَذَا: کسی چیز میں ماہر ہونا۔

هُوَ مُتَمَهَّرٌ:  
المِهْرُ: مہر، وہ مال وغیرہ جو عورت کو

نکاح کے عوض میں خاوند ادا کرتا  
ہے: ج: مِهْرٌ وَمِهْرَةٌ۔

المِهْرُ: گھوڑے یا پالتو خچر وغیرہ کا بچہ  
ج: اَمَهَارٌ وَمِهَارٌ وَمِهَارَةٌ۔

وہی مِهْرَةٌ: ج: مِهْرٌ (۲) جنفل  
اندراؤن کا پھل۔

المِهْرُ: سینے سے سیلیوں کو جوڑنے والے  
حلقے، مہرے، واحد: مِهْرَةٌ۔

المِهْرِيَّةُ: اہل مہریت، اصل  
اونٹ جو دوڑ میں گھوڑوں پر سبقت

لے جائیں۔ یہ قبیلہ مہرہ بن حیدان  
کی طرف منسوب ہیں: ج: المِهَارِي

والمِهَارِي۔  
المِهْيَرَةُ: بڑے مہر والی عورت۔ المِهْيَرَةُ

وہ عورت جس کو مہر دیدیا گیا ہو۔  
المِهْرَجَانُ: جشن، کسی قابل ذکر واقعہ

یا خاص خوش منانے کی تقریب،  
جلسہ، میلہ، جوبلی، یہ فارسی کا لفظ

مہر اور جان کا مرکب ہے۔ مہر کے  
معنی سورج کے ہیں: ج: مِهْرَجَانَاتُ

المِهْرَجَانِ الدَّهْبِيِّ: گولڈن جوبلی  
المِهْرَقُ: عہد نامہ۔

مِهْرَةٌ: مہر، ڈھکیلنا، ہٹانا۔

• مَهَقٌ: مہق، بہت سفید ہونا۔  
هُوَ أَمَهَقٌ وَهِيَ مَهْقَاءٌ: ج:  
مَهَقٌ۔

— الْعَيْنُ: آنکھ کا سبزی مائل ہونا۔  
تَمَهَّقَ الشَّرَابَ: وقفوں سے پینا،

گھوڑی گھوڑی دیر بعد پینا۔  
• مَهَكَ الشَّيْءُ: مہکا، باریک

پیسنا (۲) چکنا اور نرم کرنا۔ جیسے:  
مَهَكَ السَّيْفُ۔

— فِي السَّيْرِ: تیز چلنا۔  
مَهَكَ صَلْبُهُ: مہکا، کمزور ہونا۔

مَهَكَ الشَّيْءُ: بہت باریک پیسنا۔  
نَمَاهَكُوا: باہم جھگڑنا۔

• مَهَلٌ فِي فَعْلِهِ: مہلا، کوئی  
کام اطمینان سے کرنا، جلدی نہ کرنا۔

أَمَهَلَهُ: اطمینان سے کام کرنے دینا،  
جلدی کرنے پر مجبور نہ کرنا، نرمی برتنا

کس کام کی مہلت دینا، ڈھیل  
دینا۔

مَهَلَهُ: مؤخر کرنا، ملتوی کرنا (۲) کسی  
سے مہلا کہنا یعنی ذرا ٹھیرو، جلدی

نہ کرو۔  
تَمَهَّلَ فِي الْعَمَلِ: کام کو اطمینان

سے کرنا، اس میں عجلت نہ کرنا،  
توقف کرنا، ٹھیر ٹھیر کر کرنا۔

اسْتَمَهَلَهُ: کسی سے مہلت مانگنا،  
کام کے لئے وقت چاہنا، نرمی برتنے

کی درخواست کرنا۔  
المَهْلُ: توقف، آہستگی اور اطمینان

مہلا یا فُلَانٌ: ٹھیر، صبر سے  
کام لو، آرام سے، اطمینان سے،

جلدی نہ کرو۔ کہتے ہیں: مَا مَهْلٌ  
وَاللَّهِ بِمَغْنِيَةٍ عَنْكَ شَيْئًا:

واللہ تم کو تہاڑا توقف کچھ فائدہ نہ  
دے گا۔



لَا مَهْلَ: کوئی مہلت نہیں دیا جاسکتی  
 علی مہل: آہستہ آہستہ، بھیر بھیر کر  
 علی مہلک: رک کر، ٹھیک کر،  
 اطمینان سے (فلاں کام کرو) بھیرو،  
 جلدی نہ کرو۔  
 رَزَقَ فُلَانٌ مَهْلًا: فلاں کو  
 موقع دیا گیا۔

المہل: المہل: خیریں پیش روی (۲)  
 کوئی کام شروع کرنے سے پہلے اس  
 پر راہنمائی۔

المہل: بکھلی ہوئی دھات (جیسے سونا،  
 چاندی، لوہا، تانبا) (۲) اونٹوں کو  
 ملنے کا تار کول نما پستلا تیل (۳) تیل  
 کی گاد (۴) پیپ۔

المہل: توقف، اطمینان، آہستگی (۲)  
 وقفہ، کام کے لئے دیا ہوا وقفہ یا  
 ڈھیل، موقع، فرصت (۳) راکھ  
 میں بچی ہوئی چنگاری۔

خَذَ الْمَهْلَةَ فِي أَمْرِكَ: اپنے  
 کام کو آرام و اطمینان سے کرو۔  
 أَخَذَ عَلَيْهِ الْمَهْلَةَ: وہ اس  
 پر سبقت لے گیا (عمر یا ادب وغیرہ  
 میں)۔

المہلہ: خاص طور پر مردہ کی پیپ۔  
 مہلما: جو بھی، جو کچھ بھی، جب بھی،  
 یہ اسم شرط ہے دو فعلوں کو جزم دیتا  
 ہے اور اس ما کے معنی میں استعمال  
 ہوتا ہے جو غیر اقل پر دلالت کرتا ہے  
 جیسے: مہلما تَفَعَّلَ أَفَعَلَ۔  
 مہلما یَزُرْنِی زَیْدٌ أَكْرَمَهُ۔  
 کبھی یہ اسم استفہام بھی ہوتا ہے۔  
 جیسے: مہلما لی؟ مجھے کیا ہو گیا؟  
 مہلما فُلَانًا وَبِه: کسی کو تمہارے کہنا،  
 بس بس، رکو رکو (۲) کسی کو روکنا،  
 دھمکانا۔

تَسْمِيَةً عَنِ الشَّيْءِ: رکنا، باز رہنا  
 الْمَهْمَةُ: حق و دق صحرا جنگل بیابان  
 ح: مہماتہ۔

مہنَ الرَّجُلُ مَہنًا و  
 مہنۃ و مہنۃ: کوئی کام  
 بطور پیشہ کرنا، اپنے ہنر یا پیشہ میں  
 لگنا، خدمت کرنا، پریکٹس کرنا۔  
 — فُلَانًا: مشقت میں ڈالنا۔

— الثَّوْبَ: کپڑا پہن کر پرانا کرنا،  
 کپڑے کو خوب استعمال کرنا۔

مہن مَہنۃ: کمزور ہونا (۲)  
 حق و معمولی ہونا۔

أَمَہنۃ: کمزور کرنا (۲) خدمت لینا  
 (۳) استعمال کرنا۔

أَمَہن: پیشہ اختیار کرنا۔ جیسے:  
 أَمَہنَ الْحَيَاكَةَ أَوِ الْخِيَاطَةَ  
 بنائی یا سلائی کا پیشہ اختیار کرنا۔

— الشَّيْءَ: زیادہ استعمال کرنا یا مال  
 کرنا (۲) حق و معمولی سمجھنا۔

أَمَہن: حق و معمولی ہونا۔  
 المہنۃ: کام، مشغلہ (۲) پیشہ (وہ  
 کام جس میں مخصوص مہارت  
 و واقفیت کی ضرورت ہو۔ مَا

مہنَّتُكَ مہنًا؟ آپ کا یہاں  
 کیا مشغلہ ہے؟۔ هُوَ فَنِي  
 مہنۃ أَهْلِهِ: وہ اپنے اہل و  
 عیال کی خدمت میں مصروف ہے  
 خَرَجَ فِي ثِيَابِ مہنۃ: وہ  
 اپنے کام کاج یا ہمد و فنی استعمال  
 کے کپڑوں میں باہر آیا: مہن۔

المہنۃ الحرۃ: آزاد پیشہ۔  
 المہنۃ الشریفۃ: معزز پیشہ۔  
 المہنۃ الیدۃ و نثۃ: ہاتھ کا ہنر۔  
 المہنۃ حقیقہ معمولی۔  
 أَمَہن: معمولی، مستعمل، گھسا پٹا،

یا مال شدہ۔

مَہۃ الْإِبِلِ مَہنًا: اونٹوں کے  
 ساتھ نرمی کرنا، ان پر رحم کرنا، نرمی  
 کھانا۔

مَہۃ السَّائِلِ مَہاۃ: سیال  
 چیز کا پتلا ہونا، جیسے: مَہۃ اللَّبَنِ  
 وَ السَّهْمِ: دودھ اور کھجی کا پتلا  
 ہونا۔

مَہۃ الشَّفَرۃ — مہنیا: لوبے  
 وغیرہ کی دھارتیز کرنا، بلیڈ یا چاقو  
 وغیرہ کی دھار رکھنا۔

— الشَّيْءَ: چاندی یا سونے کا ملمع  
 کرنا۔

أَمَہۃ الشَّرَابِ: شراب میں پانی زیادہ  
 کرنا۔

— الْقِدَرُ: ہنڈیا میں پانی زیادہ ڈالنا  
 — الْحَدِيدَ: لوبے کو پانی سے  
 ٹھنڈا کرنا۔

— الشَّفَرۃ: دھارتیز کرنا۔  
 اسْتَمَہۃ الْقَوْمِ: لوگوں کا جنگ میں

دشمن کی صفوں کو اس طرح چیرنا کہ  
 ان کو روکا نہ جاسکے۔

— الْفَرَسَ: گھوڑے کو پوری رفتار  
 سے دوڑانا۔

المہاۃ: جنگی گائے (۲) سورج (۳) بلور  
 کا ٹکڑا: مہا و مہاوات۔

المہو: موتی (۲) بلور (۳) اگلے (۴)  
 بہت پانی ملا ہوا پستلا دودھ (۵) باریک  
 کپڑا (۶) پتلی تلوار۔

مہنم: برائے استفہام بمعنی مَا۔  
 مَا حَالُكَ؟

مَاۃ الْقَطْ مَہوۃ: ملی کا بولنا،  
 میاؤں میاؤں کرنا۔

المائۃ و المائۃ و المائۃ: بل۔  
 المواء: ملی کی آواز۔



## م۔ و

مَاتَ الْحَيُّ مَمُوتًا: مرنا۔  
 — الشَّيْءُ: ٹھنڈا ہونا، پرسکون ہونا،  
 ٹھنڈا۔ جیسے: مَاتَتِ الرِّيحُ:  
 ہوا رک گئی۔ مَاتَتِ النَّارُ: آگ  
 ٹھنڈی ہو گئی۔  
 — الطَّرِيقُ: راستہ چلنا بند ہو گیا۔  
 — فَلَانٌ: سونا، نیند میں کہیں کی خبر  
 نہ رہنا۔  
 — الْأَرْضُ مَوَاتًا: زمین کا اجارہ  
 ہونا، غیر آباد ہو جانا۔ ہي مَوَاتٌ  
 أَمَاتَ فَلَانٌ: کسی کی اولاد مر جانا۔  
 — الْقَوْمُ: قبیلہ کے مویشیوں میں  
 مرنے کی بیماری پھیلنا۔  
 — فَلَانًا: مار دینا، کام تمام کرنا، کسی  
 کی موت کا سبب بننا۔  
 — نَفْسُهُ: خود کشی کرنا۔  
 — شَمَّوْا بَتَهُ: نفس کشی کرنا۔  
 — غَضَبَهُ: اپنا جوش یا غصہ ٹھنڈا  
 کرنا۔  
 — اللَّحْمُ: گوشت کو خوب گلانا۔  
 أَمِيتَ اللَّفْظُ: لفظ کا متروک الاستعمال  
 ہو جانا۔  
 مَآوَتٌ صَاحِبُهُ: صبر و ثبات قدمی  
 میں ساتھی پر غالب آ جانا۔  
 — فَلَانًا: مار ڈالنا۔  
 تَبَاوَتَ: دم چرائینا (خود کو زندہ ہوتے  
 ہوئے مردہ ظاہر کرنا) (۲) عبادت  
 وغیرہ کی ادائیگی میں کمزوری ظاہر کرنا  
 (گویا وہ اس پر قادر نہیں ہے)۔  
 اسْتَنَاهَتْ: کسی چیز کے حصول کے لئے  
 مٹنا، جان کی بازی لگانا، جان  
 لٹا دینا (۲) خود کو پرسکون ظاہر کرنا۔  
 — لِلْأَمْرِ: کسی کام کی دھن ہونا۔

اسْتَنَاهَتْ الشَّيْءُ فِي اللَّيْلِ اَوِ  
 الصَّلَاةِ: کسی چیز کا حد سے زیادہ  
 نرم یا حد سے زیادہ سخت ہونا۔  
 — الاسْتِنَاهَاتُ: جاننا باری، انتہائی دس۔  
 — الْإِمَاتَةُ: ہلاکت خیزی، قتل وغیرہ۔  
 — الْمَائِتُ: فنا پذیر، چراغ بجھ جانا۔  
 — الْمُسْتَمِيتُ: جاننا، نڈر، جان جو حکم  
 میں ڈالنے والا، مرٹے والا۔  
 — الْمَيْتُ: مہلک۔  
 — الْمَمَاتُ: موت، فنا۔  
 — الْمَوَاتُ: بے جان چیز (۲) فقدانِ حیات  
 (۳) بجز وغیرہ یاد رہنا۔  
 — الْمَوَاتُ: چوپایوں میں پھیلنے والی  
 مری (موت کی وبا)۔  
 — الْمَوْتُ: موت، فنا، ہلاکت، زوال،  
 خاتمہ (۲) بے عقلی، بے حسی (۳)  
 عدم امکان۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ  
 وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي  
 بِهِ فِي النَّاسِ“ ”وَأَن تَلَفَ  
 لَا تُسَبِّحُ الْمَوْتُ“ ”دونوں آیتوں  
 میں موت سے مراد عقل و ایمان کا  
 فقدان ہے۔ (۴) طبیعت کمزور  
 کرنے والی چیزیں۔ جیسے خوف،  
 رنج۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ  
 مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ“ نیز  
 پریشان کن حالات جیسے فقر و فاقہ،  
 ذلت، بڑھاپا، گناہ گاری۔  
 — الْمَوْتُ الْأَبْيَضُ: طبعی موت۔  
 — الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ: قتل، خونی واردات  
 — الْمَوْتُ الْأَسْوَدُ: پھانسی۔  
 — الْمَوْتُ الْمَائِتُ: خوفناک موت۔  
 — مَوْتُ زُرٍّ اَم: جلد آنے والی موت،  
 اچانک موت۔

صَحْوَةُ الْمَوْتِ: موت کا سنبھالنا۔  
 — الْمَوْتَانُ: بے جان چیزیں۔ صَد:  
 الْحَيَوَانُ - اسْتَشْرَ مِنْ  
 الْمَوْتَانِ وَلَا تَشْتَرِ مِنْ  
 الْحَيَوَانِ: مکانات خریدو، چوپائے  
 نہ خریدو۔  
 — الْمَوْتَانُ: مری، جانوروں میں پھیلنے  
 والی موت کی لہر۔  
 رَجُلٌ مَوْتَانُ الْفَوَادِ: غبی اور  
 ناسمجھ آدمی۔  
 — الْمَوْتَةُ: غش، دیوانگی،  
 المِيتُ: مردہ ج: اَمَوَاتُ۔  
 — المِيتُ: مردہ آدمی (۲) نیم مردہ، مردے  
 جیسا یعنی بے حس و بے عقل ج:  
 اَمَوَاتٌ وَمَوْتٌ۔  
 — المِيتَةُ: مردار جانور، چوپائی موت مر  
 ہو یا غیر شرعی طریقہ سے مارا گیا ہو۔  
 — المِيتَةُ: موت کی حالت، کیفیت۔  
 مَاتَ فَلَانٌ مِيتَةً رَضِيَّةً:  
 وہ اچھی موت مرا۔  
 — مَاتَ الشَّيْءُ مَمُوتًا وَمَوْتَانًا:  
 کسی چیز کے اجزاء کو باہم لانے کے لئے  
 اسے ہاتھ سے ملنا۔  
 — فِي الْمَاءِ: پانی میں گھولنا۔  
 — انْمَاتَ الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ: مخلوط ہونا،  
 گھل جانا، حل ہو جانا۔  
 — مَا جَ الْبَحْرُ مَمُوتًا وَمَوْتَانًا:  
 سمندر کا موجزن ہونا، لہر میں مارنا  
 — تَلَا طَمَّ خَيْرٌ مَمُوتًا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کے معاملات کا  
 دگرگوں ہونا، لوگوں کا مضطرب و غیر  
 مرتب ہونا، جوش میں آنا۔  
 — النَّاسُ فِي الْفِتْنَةِ: فساد میں  
 لوگوں کا سرگرم ہونا۔  
 — الْفِتْنَةُ: فتنہ کا زور دینا پر ہونا۔



تَمَوَّجَ الْبَحْرُ: سمندر کا موجیں مارتا۔  
الْمَائِجُ: موج زن، ٹھٹھٹھیں مارتا ہوا (۲)  
پر جوش۔

الْمَوْجُ: پانی کی لہر: اَمْوَاجُ۔  
الْمَوْجَةُ: ایک لہر۔  
مَوْجَةُ الْبَرْدِ وَالْحَرِّ: سردی اور  
گرمی کی لہر (شدت)۔

مَوْجَةُ الشَّبَابِ: جوانی کا جوش۔  
الْمَوْجُجُ: کیموگراف، آنتوں وغیرہ کی  
حرکات ریکارڈ کرنے کا آلہ۔

الْمَوَاجُ: بہت ٹھٹھٹھیں مارتا ہوا، انتہائی  
متلاطم۔

• الْمَادُّ: خوش مزاج و ملنسار (۲)  
خوش گفتار۔

الْمَادِي: عمدہ شہید (۲) لوہے کا ہر متحیار  
جیسے تلوار، زہرہ، خود وغیرہ۔

الْمَادِيَّةُ: ملائم زہرہ (۲) شراب۔  
• مَارَ الشَّيْءُ مَوْراً: کسی چیز میں  
لہریں اٹھنا، حرکت کرنا۔

— السَّائِلُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ:  
سیال چیز کا زمین پر گر کر ادھر ادھر  
ہونا۔

— الْبَحْرُ: سمندر کا موج زن ہونا۔  
— فَلَانٌ: کسی کا عجلت و اضطراب  
کے ساتھ آنا جانا۔

— التَّرَابُ: مٹی کا اڑنا۔  
— السِّنَانُ فِي الْمَطْعُونِ: زخمی کے  
زخم یا بدن میں نیزے کا ٹھکونا۔

— الرِّيحُ التَّرَابُ: ہوا کا مٹی کو اڑانا۔  
أَمَارَتِ الرِّيحُ التَّرَابُ: ہوا کا مٹی کو  
اڑانا۔

— الدَّمُ: خون بہانا۔

— الدَّهْنُ أَوِ الطَّيْبُ عَلَيَّ  
رَأْسِي: تیل یا خوشبو سر میں ملنا۔

— السِّنَانُ فِي الْمَطْعُونِ: زخمی کے

بدن میں نیزہ گھمانا۔  
أَمَارَ الصُّوفِ أَوِ الْوَبَرِ: اون  
چوٹنا۔

أَمَارَ الصُّوفِ وَنَحْوَهُ عَنْ  
الدَّابَّةِ: چوپائے کے جسم سے  
اون وغیرہ کا گرنا۔

أَمَارَ السَّيْفِ: تلوار سونٹنا۔  
تَمَوَّرَ الشَّيْءُ: حرکت کرنا، دگرگوں  
ہونا۔

— الرَّجُلُ: بار بار آنا جانا یا جھکتے  
اور تردد کرتے ہوئے آنا جانا۔  
— الْوَبَرُ وَنَحْوَهُ عَنِ الدَّابَّةِ:  
چوپائے کے بدن سے اون جھڑنا۔

الماری: سادھو، راہب۔  
المائِرُ: گھس جانے والا تیر۔

المَوْرُ: اضطراب، بے قراری، حرکت  
(۲) موج (۳) نرم چیز (۴) ہوا چلتا  
ہوا راستہ۔

المَوْرُ: ہوا میں اڑتی ہوئی گرد، جِءَاتِ  
الرَّيْحُ بِالْمَوْرِ: ہوائے گرد اڑا  
ریاح مَوْرُ: گرد اڑانے والی  
ہوائیں۔

المَوْرَةُ: گرنے والی اون یا بال۔  
المَوَارَةُ: رِيحٌ مَوَارَةٌ: بہت گرد  
اڑانے والی ہوا۔ دَابَّةٌ مَوَارَةٌ:  
اليد: سبک اور تیز رفتار جانور۔

• المَوْرُ: کیلا۔  
المَوَارِزُ: کیلا بیچنے والا۔

• الماسُ: دیکھئے (الالہاس) ہیرا۔  
• مَاسَ الرَّأْسِ مَوْسًا: سر  
مونڈنا۔

المَوْسَى: استرا (نذر وکونث ہونوں  
اور غیر مَنُون) ج: مَوَاسِی و  
مَوْسِیَات۔

مَوْسَى اللَّمْنُ: سیفی ریزہ بال

صاف کرنے کی بلیڈ والی مشین۔  
• المَوْسِيقَى: (نذر وکونث) یہ لفظ  
یونانی ہے۔ وجد انگیز آلات پر دھن یا  
سرنگانے کے مختلف فنون پر بولا جاتا ہے۔ طرب  
وغنا، گانے کا فن۔

عِلْمُ المَوْسِيقَى: وہ علم جس میں  
نغموں کے اصول اور فن (رے)  
سازی کے ضوابط سے بحث کی جاتی ہے

المَوْسِيقَى: فن موسیقی سے متعلق۔  
المَوْسِيقَارُ: فن موسیقی کا ماہر، گانے  
کے فنون کا ماہر، گویا۔

• مَاشٌ كَرَمَهُ مَوْشًا: انگور  
کی بیل سے بچے کچے انگور توڑنا۔  
المَاشُ: گھر کا ردی سامان (۲) اُڑد۔

واحد: ماشۃ۔  
• مَاصُ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ مَوْصًا:  
کپڑے کو آہستہ آہستہ دھونا۔

— فَاهُ أَوْ أَسْنَانُهُ بِالسَّوَالِكِ:  
مسواک سے منہ یا دانت صاف  
کرنا۔

— الشَّيْءُ: ہاتھ سے ملنا، رگڑنا۔  
مَوْصٌ ثِيَابُهُ: کپڑے دھو کر صاف کرنا  
المَوَاصَةُ: وہ پانی جس سے کپڑے  
دھوئے گئے ہوں۔

المَوْصُ: بھوسا۔  
• مَوْعَةُ الشَّبَابِ: آغاز جوانی۔  
• مَاعُ السِّنُونُ مَوْعًا: بلی کا  
میاؤں میاؤں کرنا۔

• مَاعُ الرُّجُلِ مَوْعًا وَمَوْعًا:  
بیوقوف ہونا، بیوقوفی سے ہلاک  
ہونا جانا۔

— الْحَبُّ: غلہ کا ارزاں ہونا جانا۔  
تَمَاقٌ: بے وقوف بننا، بے وقوفی کا  
مظاہرہ کرنا۔

المَائِقُ: بے وقوف (۲) جلد رو پڑنے والا



(۳) کسی بات پر نہ جنے والا ج: مَوْقُ  
المَوْقُ: عبادت و بے وقوفی (۴) بجن  
مَوْقُ: گوشہ چشم (۵) پردہ والی چیز  
(۶) باریک موزہ پر پہنا جانے والا  
موٹا موزہ ج: اَمْوَاقُ.

المَوْقَانُ: پتلے موزے پر پہنا جانے والا  
موٹا موزہ.

• مَالٌ مِّمَّ مَوْلًا وَمَوْوَلًا: مالدار  
ہونا۔ مَوْوَلٌ: وہی مالک.

— فَلَانًا: کسی کو مال دینا۔  
مَوْلُهُ: کسی کو اس کی ضرورت کے لئے  
مال دینا (۲) مالدار بنانا۔

— الْعَمَلُ: کسی کام پر مال خرچ کرنا۔

— الْمَشْرُوعُ: منصوبہ پر سرمایہ لگانا۔  
تَمَوَّلَ: مالدار ہو جانا (مال میں اضافہ  
ہو جانا)۔

— مَالًا: مال اکٹھا کرنا۔

المَالُ: مال، دولت، مال ہر اس گھر پر  
یا تجارتی سامان یا زمین و جائداد،  
جانور یا نقد سرمایہ کو کہتے ہیں جو فرد یا  
جماعت کی ملکیت میں ہو ج: اَمْوَالُ.  
زمانہ جاہلیت میں اس کا اطلاق  
صرف اونٹوں پر ہوتا تھا۔

رَجُلٌ مَالٌ: مالدار آدمی۔

المَالُ الْاِحْتِيَاطِيُّ: محفوظ سرمایہ۔

مَالُ الْاَطْيَانِ: مال گذاری، زمین ٹیکس

مَالُ الْعَقَارَاتِ: جائداد ٹیکس۔

مَالٌ مُوصًى بِهِ: مال وصیت۔

مَالٌ مُوقَرٌ: محفوظ یا جمع شدہ سرمایہ۔

اَمِينُ الْمَالِ: خزانچی۔

اَمِينُ الصَّنْدُوقِ: خزانچی۔

بَيْتُ الْمَالِ: خزانہ عامہ۔

رَأْسُ الْمَالِ: اصل سرمایہ۔

المَالِيُّ: مال سے متعلق، مالیات کا، (۲)  
دولت مند۔

المَالِيَّةُ: مال، دولت، سرمایہ۔

المَالِيَّةُ الْعَامَّةُ: دولت عامہ۔

العُقُوبَةُ الْمَالِيَّةُ: مالی جرمانہ۔

وزارة الْمَالِيَّةِ: وزارت خزانہ۔

الْأَمْوَالُ: جائداد، سرمایہ۔

أَمْوَالٌ ثَابِتَةٌ: غیر منقولہ جائداد

أَمْوَالٌ طَائِلَةٌ: بے حد دولت۔

أَمْوَالٌ عَاطِلَةٌ: بے صرف سرمایہ۔

أَمْوَالٌ مَنْقُولَةٌ: منقولہ جائداد۔

أَمْوَالٌ مَوْقُوفَةٌ: وقف جائداد

أَمْوَالٌ مُتَهَرِّبَةٌ: اسمگل شدہ

مال، چوری سے اندرون ملک لایا  
ہوا یا لے جایا ہوا مال۔

التَّمَوُّلُ: دولت مندی۔

التَّمَوُّيلُ: سرمایہ کی فراہمی (کسی کام پر  
مال کا خرچ)

تَمَوَّلَ ذَاقِيٌّ: شخص سرمایہ کاری،  
کسی فرد کا کسی کام کے لئے سرمایہ

لگانا۔

تَمَوَّلَ حُكُومِيٌّ: سرکاری نائٹس

(سرکار کا کسی کام کے لئے روپیہ  
لگانا)۔

المُتَمَوِّلُ: کسی کام کے لئے سرمایہ فراہم  
کرنے والا۔

المُتَمَوِّلُونَ: مال دار لوگ۔

المُتَوِّيلُ: بھڑکا مال۔

المُتَمَلِّلُ: دولت مند۔

المُسْكَلَةُ: دولت مند خاتون۔

• الْمُتَوَّمَاءُ: بق و دق صحرا جنگل بیابان  
ج: مَوَامِي۔

المَوَّمَاءُ: المَوَّمَاءُ ج: مَوَامِي۔

المَوَّمِيَّا: قدیم مصر کی قبروں میں  
حنوط لگائی ہوئی لاش (انسانی  
جش) مومیائی۔

• مَاَنُهُ مِمَّ مَوْنًا: کسی کی کفالت کرنا،

خرچ کا ذمہ دار ہونا۔ هُوَ مَمْنُونٌ.

مَاَنَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ: آدمی کا اپنے

اہل خانہ کی کفالت کرنا، خرچ برداشت

کرنا۔

— الرَّكْبُ: کسی قافلہ کی کفالت کرتے  
رہنا۔ دِيكَبُهُ (مَآن).

مَوْنُهُ: کفالت کرنا، خرچ برداشت

کرنا، اشیاء ضرورت مہیا کرنا،

بہم پہنچانا، رسد پہنچانا، سامان ضرورت

سپلائی کرنا۔

— بِالْأَسْلِحَةِ: ہتھیار سپلائی کرنا۔

تَمَوَّنَ: رسد (اشیاء ضرورت) جمع کرنا

(۲) اہل و عیال پر خوب خرچ کرنا۔

التَّمَوُّينُ: راشن مخصوص حالات میں

حکومت کی جانب سے عوام کے لئے

اشیاء خوردنی وغیرہ کی تقسیم کا نظام

سپلائی، بہم رسانی (۲) کفالت۔

بِطَاقَةِ التَّمَوُّينِ: راشن کارڈ۔

وزارة التَّمَوُّينِ: وزارت خوراک

التَّمَوُّينِيَّ: خوراک سے متعلق، سپلائی  
سے متعلق۔

المَوْنَةُ: رسد، خوراک، اشیاء خوردنی

کا ذخیرہ ج: مَوْنَات (۲) کفالت

خور دو نوش کا خرچ۔

تَحَمَّلَ مَوْنَتَهُ: اس کا خرچ  
برداشت کیا۔

المَوْنَةُ: خوراک، بقدر گزارہ خرچ

ج: مَوْنٌ۔

المَوَانُ: ذخیرہ کرنے والا۔

• مَاَهَتِ السَّرْمَ مَوْهًا

مَوْهًا: کنویں کا پانی نکل آنا۔

— السَّفِينَةُ: کشتی میں پانی داخل  
ہو جانا۔

— فَلَانًا مَوْهًا: کسی کو پانی پلانا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ایک چیز کو



دوسری میں ملانا، گدہ نہ کرنا۔ جیسے:  
مَاةٌ فَلَانٌ فِي كَلَامِهِ۔

أَمَاهَتِ الْأَرْضُ: زمین کا بہت پانی  
والی ہونا۔

— مَنْ يَحْفَرُ: کنواں کھودنے  
والے کا پانی تک پہنچ کر اسے  
جاری کر دینا۔ کہتے ہیں: حَفَرَ  
فَأَمَاهَ۔ وَحَفَرَ بَيْتَهُ حَتَّى  
أَمَاهَا: کنواں کھودتے ہوئے  
پانی تک پہنچ جانا۔

— الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ: ملانا، خلط ملط کرنا  
— فَلَانًا وَغَيْرِهِ: پانی بلانا۔

— الْحَوْضُ وَنَحْوُهُ: حوض یا  
تالاب میں پانی جمع کرنا۔

مَوَّهَ الْمَوْضِعُ: جگہ کا پانی والی ہونا۔  
— السَّمَاءُ: آسمان کا خوب پانی برسانا

— الشَّيْءُ: سونے یا چاندی کا کسی چیز پر  
ملع کرنا۔ مَوَّهَ الشَّيْءُ بِمَاءِ

الذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ۔  
— الْحَقُّ: حق پر باطل کا پردہ ڈالنا۔

— الْحَقَائِقُ: حقائق پر پردہ ڈالنا۔  
— الْحَدِيثُ: جھوٹ، سچ ملا کر بات

کو دلکش بنانا، کلام میں ملح سازی  
کرنا۔

— عَلَيْهِ الْخَبَرُ: بات پلٹ کر کہنا۔  
سوال کے برخلاف جواب دینا۔

تَمَوَّهَ: ملح ہو جانا (۲) خوش نما ہونا  
(۳) حق یا حقائق پر پردہ پڑ جانا۔

— الثَّمَرُ: پھل کا پکن شروع ہو جانا  
رس پیدا ہو جانا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا سبز یوں سے بھرا  
ہوا ہونا۔

الْتَمَوِيَّةُ: ملح سازی، حقائق کی  
پردہ پوشی۔

الماءُ: پانی ح: میاہ وَاَمَوَاهُ۔

مَا أَحْسَنَ مَاءَ وَجْهِهِ:  
اس کا چہرہ بڑا ہی بارونق ہے۔

مَاءُ الْحَيَاةِ: آب حیات (۲) شراب  
مَاءُ الْحَيَرِ: آب چونا۔

مَاءُ الذَّهَبِ: آب زر  
مَاءُ الزُّهْرِ: آب گل۔

الماءُ العذبُ: آب شیریں، پینے  
کا میٹھا پانی۔

الماءُ العسرُ: مشکل سے چکنا ہٹ  
یا صابن کا جھاگ دور کرنے والا

پانی۔  
مَاءُ الشَّبَابِ: جوانی کی بہار، ترو نازگی

رونق۔  
مَاءُ الْفِضَّةِ: آب نقرہ۔

مَاءُ الْعَيْنِ: آب چشم۔  
مَاءُ مِلْحٍ: نمکین پانی، آب شور۔

الماءُ المعدُّ في: زمین سے نکلنے والا  
صاف اصلی پانی، منزل وائر۔

الماءُ المقطَّرُ: پانی جو نمکیات سے الگ  
اور صاف کیا ہو ہو، شفاف پانی۔

مَاءُ الْوَرْدِ: آب گلاب۔  
مَاءُ الْوَجْهِ: چہرہ کی رونق، آب و

تاب۔  
مَاءُ الْغَارِ: سوڈا واٹر، گیس کا پانی۔

الماءُ: آبی، پانی سے متعلق۔  
الماءُ: الماءُ۔ رَجُلٌ مَاءُ الْفُؤَادِ

وَمَا هِيَ الْفُؤَادُ: بزدل۔  
الماءُ: ماہ کی طرف نسبت۔

الماءُ: کسی چیز کی حقیقت۔ ماہو  
او ماہی کسی چیز کو دریافت کرنے

کے لئے ہیں ان کی طرف نسبت کر کے  
ماہیہ بنا یا گیا ہے (۲) ماہانہ

وظیفہ یا تنخواہ (فارسی لفظ ماہ بمعنی  
شہر سے بنا یا گیا ہے) ح: ماہیات

الماءُ: آئینہ (۲) سفید گائے،

ح: مَادُوٌّ۔

المَوَّهُ: ملح کیا ہوا (۲) آراستہ (۳) باطل  
سے آراستہ کلام، جھوٹی خبر (۴)

ناخنہ (۵) آنکھ کے کڑھے میں پیدا ہونے  
والی سفیدی مائل جھلی۔

المَوَّهَةُ: چہرہ کی رونق و تازگی۔  
کلامٌ عَلَيْهِ مَوَّهَةٌ: عمدہ ادب

شیریں کلام۔ فَلَانٌ مَوَّهَةٌ  
أَهْلُ بَيْتِهِ: فلاں اپنے گھر کی

رونق اور بہار ہے۔  
المَيْسَةُ: بستر مَيْسَةُ: بہت پانی والا

سکناں۔

## م — ی

مَاثَتْ الْأَرْضُ — مَيْثًا: زمین کا  
نرم ہونا۔ مَيْثَاءُ: مٹی۔

— الْمَيْثُ: جل کرنا، گھلانا۔ جیسے:  
مَاثَ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ۔

أَمَاثَ الشَّيْءِ: ماثہ۔  
مَيْثَ الشَّيْءِ: ماثہ۔

— فَلَانًا: ذلیل کرنا (۲) نرم کرنا۔  
— الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو

آزمودہ کار بنانا۔  
تَمَيَّثَ فَلَانٌ: ڈھیللا اور نرم ہو جانا

(۲) ذلیل ہونا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا سیراب ہونے

سے نرم اور ٹھنڈا ہو جانا۔  
المَيْثَاءُ: أَرْضٌ مَيْثَاءُ: نرم و ہموار

زمین (۲) عمدہ ٹیلہ ح: مَيْثُ۔  
المَيْثُ: نرم۔ رَجُلٌ مَيْثُ الْقَلْبِ:

رحم دل آدمی۔ عَيْشٌ مَيْثُ:  
آسودہ زندگی۔

— مَاحٌ فِي مَشْيَتِهِ — مَيْحًا و  
مَيْحُوْحَةً: ٹٹک کر چلنا، اتر کر

چلنا۔



مَاحَ مَیْحًا: (پانی کی کمی کے باعث)  
ڈول بھرنے کے لئے کنویں میں اترنا  
هو مَائِحٌ ج: مَاحَةٌ۔

— المَاءُ: پانی نکالنا۔  
— اصْحَابُهُ: ساتھیوں کے لئے  
پانی بھرنا۔

— الرَّيْحُ الشَّجَرَةُ: ہوا کا درخت  
کو ہلانا۔

— فَلَانًا مَیْحًا وَمَیْحَةً: عطیہ  
دینا۔

امْتَاَحَ المَاءَ: جلو سے پانی لینا۔  
— فَلَانًا: کسی کے پاس آکر بخشش

چاہنا، کرم و مہربانی چاہنا۔  
— الشُّبُّسُ او الْعَمَلُ فَلَانًا:

دھوپ یا کام کی وجہ سے کسی کو  
پسینہ آجانا۔

تَمَایَحَ الْعَصْنُ: شاخ کا ہوا کی وجہ  
سے جھومنا۔

— المَاشِی: چلنے والے کا اترنا،  
اگرٹنا۔

— الشُّكْرَانُ: نشہ والے کا لڑکھڑانا  
اندھا دھند چلنا۔

تَمَیْحَ: تَمَایَحَ۔  
استمِیْحَہ: کسی سے کچھ مانگنا بخشش

چاہنا (۲) سفارش چاہنا۔  
— عَفْوٌ: کسی سے معافی چاہنا،

مغذرت خواہ ہونا۔  
المَائِحُ: کسی کے لئے پانی بھرنے والا

(۲) جلو سے پانی پینے والا۔  
المَاحُ: انڈے کی زردی، انڈے کے

اجزاء بالترتیب یہ ہیں: القَشْرَةُ:  
بالائی چھلکا (۲) الغُرْقُ: باریک

جھلی (۳) المَاحُ: انڈے کی سفیدی  
(۴) المَاحُ: زردی۔

المُسْتَمِیْحُ: سفارش چاہنے والا

طالب عفو، مغذرت خواہ۔  
المَیْحُ: مرغابی کی سی چال۔

— مَادَ الثَّقَلُ — مَیْدًا وَمَیْدَانًا:  
ہلنا، ڈنگلانا، ڈالنا ڈول ہونا۔

— الْقَصْنُ: ٹہنی کا جھومنا۔  
— فَلَانٌ: جھومنا، ٹسکنا، اگرٹنا

(۲) نشہ یا سمندری سفر وغیرہ  
سے جی مبتلا ہونا اور سر جھکانا۔ هو

مَائِدٌ۔  
— السَّرَابُ: سراب (جھکنا ریت)

کا لہریں مارتا ہوا دکھائی دینا۔  
— الرَّجُلُ: ملاقات کرنا، اچھا

سلوک کرنا۔  
مَادَتْ بِهِ الْأَرْضُ: کسی کو لئے

ہوئے زمین کا گھومنا، ڈالنا ڈول  
ہونا، کسی کے پاؤں تلے سے

زمین نکلتا، زمین پر کسی کے  
پاؤں نہ جھنا۔

— آمَادٌ: عطیہ دینا۔  
— امْتَادَہُ: بخشش چاہنا، عطیہ طلب

کرنا۔  
تَمَایِیْدٌ: مضطرب ہونا، ہلنا۔

تَمَیْدَتِ الْمَرْأَةُ: اتر کر چلنا، ناز سے چلنا۔  
المَائِدُ: جھومنے اور پلٹنے والا، جھومنا

ہوا (۲) اترانے والا، متکبر، ناز و نخرہ  
دکھانے والا (۳) ڈالنا ڈول،

مضطرب (۴) مبتلا ہونا اور  
دوران سر میں مبتلا۔

مَائِدَةُ الْكِتَابَةِ: لکھنے کی میز۔  
المَائِدَةُ الْمُسْتَدِيرَةُ: گول میز۔

مَوْثِقُ الْمَائِدَةِ الْمُسْتَدِيرَةِ:  
گول میز کا نفرس۔

المَائِدَةُ: کھانا لگا ہوا دسترخوان  
(۲) کھانے کی میز، مجازاً عام میز (۳)

کھانا ج: هَوَائِدٌ۔

المَیْدَانُ: طالب بخشش (۲) بخشش کنندہ  
جس سے بخشش طلب کی جائے،  
پہلا اسم فاعل اور دوسرا اسم مفعول  
ہے، دونوں قرینہ سے فرق کیا  
جائے گا۔

مَیْدٌ: برائے۔ فَعَلْتُهُ مَیْدًا ذَلِكُ  
فَلَانٍ کام میں نے اس وجہ سے کیا۔

(۲) بمعنی بَیْدٌ، نیز مزید بَرَل۔ حدیث میں  
ہے: "أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ مَیْدٌ"

أَنَا مِنْ قُرَيْشٍ۔  
مَیْدٌ: بمعنی حَذَاءُ مقابل۔ داری

بِمَیْدِی دَارَهُ: (بِیْحَدِ ائِمَّہا)  
میرا مکان اس کے مکان کے بالمقابل

ہے (۲) بوجہ۔ فَعَلَ مَیْدِی ذَلِكُ:  
اس وجہ سے کیا۔

مَیْدَاءُ الثَّقَلِ: معیار و پیمانہ، مقدار۔  
لَمْ أَدْرِ مَا مَیْدَاءُ ذَلِكُ؟ پتہ

نہیں اس کا کیا معیار یا مقدار ہے  
(۲) مقابل۔ هَذَا مَیْدَاءُ ذَاكَ

وَبَیْدَاءُ ائِمَّہ: یہ اس کے بالمقابل  
ہے (۳) گھوڑوں کی دوڑ کی حد (۴)

چوڑا، راستے پلنے کی جگہ۔  
مَیْدَاءُ الطَّرِيقِ: راستہ کا سامنے

کا حصہ، سامنے کا رخ، سیدھ۔ کہتے  
ہیں: بَنَوْا بَیْوتَهُمْ عَلٰی مَیْدَاءِ

وَاجِدٍ: انہوں نے اپنے مکانات  
ایک ہی رخ یا ایک ہی نیچ پر بنائے

المَیْدَانُ: میدان، کھلی اور کشادہ جگہ،  
ج: مَیْدَانٌ۔

المَیْدَانُ: میدان۔  
المَیْدَةُ: المَائِدَةُ۔

المَیْدَةُ: آر، ہی ہی (لوہا سمٹ) اور  
کنکریٹ) کی تہ جو عمارت کی بنیاد

ہے یا دیوار کے ختم پر لگائی ہوئی تہ



جس پر چھت ڈالی جاتی ہے۔  
 مَارَ أَهْلَهُ - مَيَّرًا: گھر والوں کیلئے  
 خوراک مہیا کرنا۔ ہو مَائِرٌ - ج:  
 مَيَّرًا۔  
 — الدَّوَاءُ: دوا کو حل کرنا، گھلانا۔  
 — الصُّوْفُ: اون کو دھونا۔  
 أَمَارَ أَهْلَهُ: مَارَهُمْ۔  
 — الشَّيْءُ: گھلانا، پگھلانا، حل کرنا۔ جیسے  
 أَمَارَ الزَّعْفَرَانَ۔  
 — أَوْ دَاجَهُ: کسی کے وسائل منقطع  
 کرنا۔  
 اَمْتَارَ لِأَهْلِهِ أَوْ لِنَفْسِهِ: اپنے لئے  
 یا اہل و عیال کے لئے خوراک مہیا  
 کرنا۔  
 الْمَوَارِدُ: دھننے ہوئے اون کا گرا ہوا حصہ  
 الْمِيرَةُ: سفر وغیرہ کے لئے جمع کی ہوئی کھانے  
 کی چیزیں۔  
 الْمَيَّارُ: خوراک جمع کرنے والا، خوراک  
 فراہم کنندہ۔  
 مَارَ الشَّيْءُ - مَيَّرًا: الگ کرنا، چھانٹنا،  
 ممتاز کرنا۔  
 — الشَّيْءُ عَنْهُ: کسی سے کوئی چیز دفع  
 کرنا، ہٹانا، جیسے: مَارَ الْأَذَى  
 عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ سے تکلیف دہ  
 چیز ہٹانا۔  
 — فَلَانًا عَلَيْهِ: کسی کو کسی پر ترجیح دینا،  
 فوقیت دینا۔  
 أَمَارَ الشَّيْءُ: مَارَهُ۔  
 مَيَّرَ الشَّيْءُ: ممتاز کرنا، نمایاں کرنا،  
 دوسرے پر فوقیت دینا۔  
 — عَنْهُ الشَّيْءُ: جدا کرنا۔  
 — بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: دو چیزوں میں فرق  
 کرنا، امتیاز کرنا۔  
 اَمْتَارَ الشَّيْءُ: ممتاز و نمایاں ہونا (۲) الگ  
 ہونا، جدا ہونا، قرآن پاک میں ہے:

”وَأَمْتَارُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا  
 الْمُجْرِمُونَ“  
 اَمْتَارَ الشَّيْءُ: اَمْتَارَ - مَرَّتَ الشَّيْءُ  
 فَاَمْتَارَ: میں نے فلاں چیز کو الگ  
 کیا یا نمایاں کیا تو وہ الگ ہو گئی  
 یا نمایاں ہو گئی۔  
 تَمَيَّزَ الْقَوْمُ: گروہ بند ہونا، کچھ  
 لوگوں کا الگ گروہ کی شکل اختیار  
 کرنا (۲) منتشر ہو جانا، گروہوں  
 میں بٹ جانا۔  
 تَمَيَّنَ الشَّيْءُ: اَمْتَارَ۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کا الگ تھلک ہو جانا  
 (۲) ایک کنارے ہو جانا۔  
 — مِنَ الْعَيْظِ: غصہ سے پھٹ پڑنا  
 اِسْتَمَارَ الشَّيْءُ: اَمْتَارَ۔  
 — عَنِ الشَّيْءِ: الگ ہونا، دور ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کے ایک گروہ کا  
 ایک کنارہ ہو جانا۔  
 اَلْاَمْتِيَارُ: فرق (۲) خاص حق (۳) خاص  
 رعایت، ترجیحی سلوک (۴) سرکاری  
 رعایت، کنسیشن، لائسنس۔  
 ج: امتیازات۔  
 اَلْاَمْتِيَارُ الْحَكُومِيُّ: سرکاری رعایت  
 کنسیشن، اخبار وغیرہ کا ڈکٹریشن،  
 پروانہ۔  
 اَمْتِيَارُ لِسَكَّةٍ حَدِيدِيَّةٍ: ریلوے  
 کنسیشن۔  
 اَلْاَمْتِيَارَاتُ: مراعات، رعایتیں (۲)  
 خصوصی حقوق و امتیازات۔  
 سَحَبُ اَلْاَمْتِيَارِ: لائسنس  
 ضبط کرنا، رعایت واپس لے لینا۔  
 مَنَحَ اَلْاَمْتِيَارَ: لائسنس یا رعایت  
 دینا۔  
 صَاحِبُ اَلْاَمْتِيَارِ: لائسنس دار  
 التَّحَايُّزُ: باہمی گٹ بندی، گروہ بندی

(۲) باہمی فرق و امتیاز۔  
 التَّمْيِيزُ: دو چیزوں میں فرق و امتیاز (۲)  
 علم النجوم میں تمیز وہ اسم ہے جو اپنے  
 ماقبل کے ابہام کو دور کرے۔ جیسے:  
 حَسَنَ خُلُقًا: وہ عادت کے لحاظ  
 سے اچھا ہے۔ لَيْسَ ثَوْبَيْنِ حَرِيْرًا:  
 اس نے دو کپڑے ریشم کے بنے۔ اس  
 دوسری مثال میں تمیز سے پہلے من  
 کے معنی پائے جا رہے ہیں۔  
 قُوَّةُ التَّمْيِيزِ: قوت فیصلہ۔  
 بَسْنُ التَّمْيِيزِ: عقل و ہوش کی عمر۔  
 مَحْكَمَةُ التَّمْيِيزِ: عدالت تَمْيِيزِ۔  
 الْمَيَّزُ: بلندی، فوقیت۔  
 الْمِيْزَةُ: فوقیت، بلندی، خصوصیت،  
 امتیاز، افضلیت۔  
 الْمِيْزَةُ الْمُطْلَقَةُ: مکمل امتیاز۔  
 الْمُتَنَازُ: نمایاں، بہت عمدہ، قابل ترجیح  
 ایک سیلنٹ، بے مثال، شاندار  
 مُمْتَنَزٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الْأُولَى:  
 فرسٹ کلاس۔  
 مَاسَ فَلَانٌ - مَيَّسًا وَمَيَّسَانًا:  
 نیک سے چلنا، اتراتے ہوئے چلنا۔  
 هُوَ مَائِسٌ وَمَيَّاسٌ (۲) شوخ  
 و گستاخ ہونا۔  
 مَيَّسَ الثَّوْبُ: پہننے کے کپڑے میں گوٹ  
 لگانا، جھال لگانا۔  
 تَمَيَّسَ فَلَانٌ: اترانا، اکرنا۔  
 الْمَيَّسُ: ایک درخت جس کا سیاہ چھوٹا  
 پھل پرندے کھاتے ہیں اور اس  
 کی لکڑی سے مصنوعات تیار ہوتی  
 ہیں (۲) ہل میں لگی ہوئی دو پہلوں  
 کے درمیان کی لکڑی۔  
 الْمَيَّسَانُ: اتر کر چلنے والا، ٹکڑا چال  
 چلنے والا (۲) ہر چمکدار ستارہ ج:  
 مَيَّاسِيْنٌ۔



الْمَيْسُ: عمدہ چال چلنے والا، اکڑ کر چلنے والا، بڑا شوخ (۲) شیر۔

الْمَيْسُونُ: خوب رو خوش قامت۔  
• مَا شَى الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ — مَيْشًا:

ایک شے کو دوسری میں ملانا جیسے:  
مَا شَى اللَّبَنُ الْحَلْوَ بِالْحَامِضِ  
او الصُّوفَ بِالْوَبَرِ او الْجَدَّ  
بِالْمَهْزَلِ او الْكَذِبَ بِالصِّدْقِ  
میتھ دورھ میں ترش چیز، اون میں اونٹ  
کے بال، سنجیدگی میں مذاق اور چال  
میں جھوٹ ملانا۔

— الْخَبَرُ: خبر کچھ بتانا کچھ چھپانا۔  
• مَا طَ — مَيْطًا: ہٹنا، الگ ہونا۔

— بے: لے جانا۔  
— عنہ: کسی سے دور ہونا۔

— علیہ: فی حکمہ: کسی کے خلاف  
اپنے فیصلہ میں زیادتی کرنا۔

— النَّشَى: ہٹانا، دور کرنا۔  
— الْأَذَى: تکلیف دہ چیز ہٹانا۔

— فَلَانًا: دھمکانا اور دھکا دینا۔  
أَمَا طَ: دور کرنا، ہٹانا۔ جیسے: أَمَا طَ

الْأَذَى: تکلیف دور کرنا۔  
— اللَّثَامُ عَنْ كَذَا: نقاب اٹھانا،

پردہ اٹھانا، راز فاش کرنا۔  
تَمَاطُ الْقَوْمِ: لوگوں میں بگاڑ پیدا

ہونا، اختلاف ہونا۔  
الْمِطَاطُ: دھکا، ڈانٹ (۲) جھکاؤ۔

أَصْبَحُوا فِي هَيْبَةٍ وَهَيْبَةٍ:  
وہ اضطراب و گھبراہٹ میں ہیں۔ ان

میں کھلبلی مچی ہوئی ہے۔  
الْمِطَاطُ: نکما اور کھیل کی طرف مائل

• مَا عَ الْجِسْمُ — مَيْعًا: کسی جسم کا  
پچھل جانا، کھل جانا، سیال ہونا،  
فضا سے پانی کی بھاپ جذب کر کے  
بہہ پڑنا، جیسے نمک یا برف فضا کی

بھاپ چوس کر بہہ پڑتا ہے۔ کہتے  
ہیں: مَا عَ الْمَلْحُ۔

مَا عَ السَّائِلُ: سیال چیز کا رین پر  
پھیل کر بہنا۔

— الْمَسْرَابُ: سراب کا لہریں مارتا  
ہوا نظر آنا۔

— الرَّجُلُ: بست و بہوقوف ہونا۔  
أَمَا عَ الْجِسْمِ إِمَاعًا وَ إِمَاعَةً:

بہانا (۲) ہلکا یا پھیکا کرنا۔  
أَمَا عَ السَّمْنِ وَ نَحْوَهُ: گھی وغیرہ

کا پھیل جانا۔  
الْإِمَاعَةُ: تجویل کا رے یعنی جائیداد کو

سیال یا گیس میں تبدیل کرنا۔  
الْمَائِعُ: سیال، بہنے والا۔

المَائِعَاتُ: سیال چیزیں۔  
المَائِعَةُ: عمدہ قسم کا عطر (۲) درخت

سے بہنے والا گوند (۳) گھوڑے کی  
پیشانی کے پھیلے ہوئے بال ج:

مَوَائِعُ۔  
المِيعَةُ: خوشبودار عطر (۲) بعض درختوں

سے نکلنے والا گوند (۳) سیال شے  
کا بہاؤ۔

مِيعَةُ الْحَضَرِ: دوطر کی ابتدا اور  
اس کی پھرتی (۲) روانی (۳) سیلان

بہاؤ۔  
مِيعَةُ الثَّيَابِ: آغاز و خواتی۔

مِيعَةُ الشَّيْءِ: ہر چیز کا اول و آغاز۔  
مِيعَةُ النَّهَارِ: دن کا اول حصہ۔

مِيعَةُ السَّكْرِ: ابتداء نشہ۔  
المِيعَةُ: سیال پن، بہاؤ، عدم ٹھیراؤ۔

المِيعَةُ الظَّاهِرَةُ: ظاہری تلون۔  
• مَا لَ — مَيْلًا وَ مَيْلًا: ایک طرف

مائل ہونا، جھکنا، ٹیڑھا ہونا، سہرہ  
نزدیک ہونا جیسے: مَا لَ الْجَدَارُ —  
الشمسُ: سورج کا ڈھلنا، وسط

آسمان سے ایک طرف ہوجانا۔  
مَا لَ الْعَصْنُ: ٹہنی کا ہلنا، جھومنا۔

— الْقَوَامُ: قوام کا پتلا ہونا۔  
— عنہ: الگ ہونا، بے توجہ ہونا، اعراض

کرنا، نگاہ پھیرنا۔  
— عن الطريق وَمَا لَ عَنْ الْحَقِّ:

راہ سے یا حق سے ہٹ جانا۔  
— إِلَيْهِ: کسی کا حامی اور طرف دار ہونا،

کسی کی طرف مائل ہونا، جھکنا، محبت  
کرنا، کسی چیز کو چاہنا، پسند کرنا۔

— الْحَاكِمُ فِي حُكْمِهِ: حاکم کا فیصلہ  
میں جانبداری کرنا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر ظلم و ستم کرنا، زیادتی  
کرنا۔

— عَلَيْهِ الدَّهْرُ: زمانہ کا کسی پر  
مصائب لانا، مشکلات میں ڈالنا۔

— الْهَوَىٰ بَهِ: خواہش نفس کا کسی  
کو دیوانہ بنا دینا۔

— بَهِ: جھکنا۔  
— اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ: رات یا دن کا

قریب الختم ہونا۔  
— بِه الطَّرِيقُ: کسی کا راستہ لمبا

ہو جانا۔  
سَيْلَ الشَّيْءِ — مَيْلًا: پیدائش طور

پر ٹیڑھا ہونا۔ هَوَامِيلٌ وَ هِي  
مَيْلَاءٌ۔ عمارت کے ٹیڑھے پن کے لئے

بھی کبھی استعمال ہوتا ہے۔  
أَمَا قَارِئُ الْقُرْآنِ: قرأت میں امالہ

کرنا الف کو یا کی طرف جھکا کر فتح کو  
کسرہ کی طرح پڑھنا جیسے: هَوَىٰ

کو هَوَىٰ۔  
— الشَّيْءُ: جھکنا، ٹیڑھا کرنا۔

— بِالْفَرْسِ يَدَةً: گھوڑے کی لگام  
ڈھیلی کر کے آزا د چھوڑنا۔  
مَائِلَةٌ: موافقت کرنا، تعلق و محبت رکھنا۔



مَا يَلْنَا الْمَلِكُ فَمَا يَلْنَاهُ: بادشاہ نے ہم پر حملہ کیا تو ہم نے اس پر حملہ کر دیا۔  
 مَا يَلْ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: درجوں کو ملانا۔  
 — الْمَرْأَةُ: عورت کا نقاب کو اتارنا۔  
 مَيْلُ الشَّيْءِ: ٹیڑھا کرنا، جھکانا۔  
 — بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ: پس و پیش کرنا۔  
 تَمَايَلٌ وَتَمَيَّلٌ: جھومنا، ہچکولے کھانا، ڈانوا ڈول ہونا۔  
 تَمَايَلٌ فِي مَشْيِهِ: جھومتے ہوئے چلنا، اتراتے ہوئے چلنا کہتے ہیں  
 بَيْنَ الْقَوْمِ تَمَايَلٌ: لوگوں میں لڑائی جھگڑا ہے۔  
 — الْجُلُ عَنْ الْقَوْمِ: گھوٹے کی جھول کا ایک طرف ہوجانا۔  
 تَمَيَّلٌ فِي مَشْيِهِ: تَمَايَلٌ۔  
 فَلَانٌ يَتَمَيَّلُ فِي ظِلِّهِ وَ يُتَفَيَّلُ: فلاں آدمی صاحب رحم و کرم ہے کہ اس کے زیر سایہ سکون و اطمینان حاصل ہوتا ہے۔  
 اسْتَمَالَ: بمعنی مَالَ۔ مَيْلَهُ فَاَسْتَمَالَ: اسے مائل کیا تو وہ

مائل ہو گیا۔  
 اسْتَمَالَ فَلَانًا وَبَقِيَّتَهُ: کسی کو اپنی طرف مائل کرنا، اپنانا، کسی کا دل موہ لینا۔  
 الْمَامَلَةُ: جھکاؤ (۲) فنِ قرارت میں الف کا تلفظ الف اور یا کے درمیان اور فتح کا تلفظ کسروہ کی طرح کرنا۔  
 المائل: ٹیڑھا، راغب، منوج۔  
 المائل الى فلان: جانب دار۔  
 مَائِلٌ نَحْوَ الْأَخْفَاضِ: مائل، مکی۔  
 الْمَيْلُ: سنگ میل جس سے مسافر رہنمائی حاصل کرتا اور فاصلہ کی مقدار جانتا ہے (۲) زمین کا خاص فاصلہ (۳) لمبائی ناپنے کا ایک پیمانہ جو قدیم زمانہ میں چار ہزار ذراع کے بقدر ہوتا تھا اسے میل ہانپی کہتے تھے۔ وہ برسی اور بحری میل آج کل کے حساب سے ۱۶۰۹ میٹر اور میل بحری ۱۸۵۲ میٹر کے بقدر ہے (۴) سرمد کی سلائی اسے مَلْمُول بھی کہا جاتا ہے۔ (۵) جراح کا زخم پیمائے جس سے وہ زخم کی گہرائی ناپتا ہے ج: اَمْيَال

وَمَيْوَلٌ۔  
 الْمَيْلُ: مکی، ٹیڑھا، جھکاؤ، توجہ، رغبت میلان، رجحان۔  
 الْمَيْوَلُ: رجحانات، میلانات۔  
 الْمَيْلَةُ: شَجَرَةٌ مَيْلَةٌ: بہت شاخوں والا درخت۔  
 مَا نَ فَلَانٌ — مَيْنًا: جھوٹ بولنا۔ هُوَ مَا يَن وَمَيَانٌ۔  
 تَمَايَنَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے جھوٹ بولنا۔ فَلَانٌ مُتَمَايِنٌ الْوَدَّ وَوَدَّ فَلَانٌ مُتَمَايِنٌ: فلاں کی محبت میں اخلاص نہیں ہے۔  
 الْمَيْنُ: جھوٹ ج: مَيْوَلٌ۔  
 الْمَيْنَةُ: بندرگاہ۔ دیکھئے (وئی)۔  
 الْمَيْنَى: دیکھئے (وئی)۔  
 مَا هَتِ الْبَرْصُ مَيْهَاً: کنویں کا بہت پانی والا ہونا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو پانی پلانا۔  
 — السَّيْفُ بِالْهَبِّ وَنَحْوَهُ: تلوار پر سونے وغیرہ کا ملمع کرنا۔  
 مَيَّْةُ السَّيْفِ: تلوار کو دھوپ میں رکھ کر اس کی آب ختم کرنا۔  
 الْمَيْسَةُ: کنویں کے پانی کی کثرت۔



# بابُ النُّونِ

• النُّونُ: حروف تہجی کا پچیسواں حرف، اس کے چند استعمالات ہیں۔

۱۔ نُونُ التَّوَكُّيدِ: یہ فعل

مضارع پر داخل ہوتا ہے، اور دو طرح

کا ہوتا ہے، ثقیلہ (باتشدد) خفیفہ

(بلا تشدد) جیسے قرآن پاک میں ہے:

لَيَسْجُنَنَّ وَلَيَْكُونَنَّ

الصَّاغِرِينَ پہلے فعل میں ثقیلہ

اور دوسرے میں خفیفہ ہے، وقف کرنے

کی صورت میں نون خفیفہ الف سے بدل

جاتا ہے جیسے لَيَكُونَنَّ سے لَيَكُونَنَّ

اور نون ثقیلہ نون ساکنہ سے بدل جاتا

ہے، جیسے لَيَسْجُنَنَّ سے لَيَسْجُنَنَّ

نون تاکید کی مذکورہ دونوں قسموں سے

فعل امر کی بھی تاکید کی جاتی ہے خواہ وہ فعل

امر دعائیہ ہی ہو، جیسے فَاَنْزِلْنِ

بِسُورَتِهِ عَلَيْنَا۔

فعل ماضی کی ان دونوں سے

تاکید نہیں کی جاتی، اسی

طرح فعل مضارع بمعنی حال ہو تو ان

دونوں سے اس کی تاکید نہیں کی جائے گی

اگر بمعنی استقبال ہو تو طلب کے بعد تاکید

زیادہ ترک کی جاتی ہے، جیسے: وَلَا تَحْسَبَنَّ

اللَّهَ عَاقِلًا، قسم کے بعد تاکید

واجب ہو جاتی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا

قول وَتَاللَّهِ لَا كَيْدَ اَصْنَامُكُمْ

میں۔

(۲) نون اناث کی دو قسمیں ہیں،

مفتوحہ غیر مشدودہ ماقبل ساکن یہ جرح و ثبوت

کے صیغوں میں آتا ہے جیسے: فَهَبْنِ وَ

يَذْهَبْنَ، اور یہ ضمیر ہوتا ہے، یا مشدودہ

مفتوح جوحاضر کے ساتھ مل کر آتا ہے

جیسے: كَتَابَكُنَّ وَهَبْنِ وَضَرَبْنِ

اور یہ حرف ہوتا ہے۔

۳۔ نُونُ الْوَقَايَةِ: اسے

نون العاد بھی کہا جاتا ہے اور یہ یا

مشکلم سے پہلے آتا ہے، جیسے سَبَّحَنِي

وَالْحَمْدُ۔

۴۔ النُّونُ الزَّائِدَةُ: یہ

دو ہوتے ہیں، ایک فعل مضارع میں

تشبیہ کی ضمیر کے ساتھ آتا ہے، جیسے

يَضْرِبَانِ یا مخاطب کی ضمیر مؤنث

کے ساتھ جیسے تَضْرِبِينَ یا جمع مذکر

کے اخیر میں جیسے يَضْرِبُونِ:

تشبیہ میں مکسور اور باقی میں مفتوح

ہوتا ہے، دوسرا اسم میں کے اخیر میں مکسور

کے ساتھ آتا ہے جیسے: الزَّيْدَانِ اور جمع

مذکر میں فتح کے ساتھ آتا ہے جیسے:

الزَّيْدُونَ۔

فنا: ضمیر متکلم ہوائے تشبیہ و جمع مذکر مؤنث

دونوں کے لئے ہجاء جری نفسی رفعی

جیسے: رَبَّنَا اِنَّا سَئِحْنَا۔

ن۔

• نَأَتْ نَأْتًا وَنَيْتًا: کراہنا،

در درکرب میں تکلف بھری آواز نکالنا۔

• فَلَانًا: کسی کے ساتھ اہستہ دوڑنا

(۲) حسد کرنا۔

النَّاتُ: شیر۔

• نَأَتْ عَنْهُ نَأْتًا: دور ہونا

(۲) سست رفتار ہونا (۳) سہی کرنا۔

• اَنَاءَتْهُ: دور کرنا۔

• نَأَجَ الْبُومُ نَأَجًا وَنَيْجًا:

الْوَا بولنا۔

• الرِّيْحُ: ہوا کا آواز کے ساتھ تیز

چلنا، سائیں سائیں کرنا۔

• الْإِنْسَانُ: دعا میں عاجزی اور

انکساری کرنا، گڑگڑانا۔

• فِي الْأَرْضِ نُؤُوجًا: جانا، گھومنا۔

• الْحَبْرُ: خبر کا گشت کرنا۔

• نَشِجًا: اہستہ اہستہ کھانا۔

• النَّائِبَةُ: سخت آواز کے ساتھ

تیز ہوا، ج: نَائِبَاتُ۔

• النَّوْجُ: آواز والی تیز ہوا۔

• النَّأِجُ: بلند آواز والا، تیز رو۔

• النَّشِجُ: آندھی کی آواز

• نَأَدَتِ الْأَرْضُ نَأْدًا: زمین میں

سیل ہونا، رساؤ ہونا۔

• الدَّاهِيَةُ مُنَلَانًا: مصیبت کا

کسی کو کھل ڈالنا، حالت خراب کر دینا۔

• النَّوْؤُ: مصیبت، آفت کبریٰ۔

• نَأَرْتُ نَأْرَةً فِي النَّاسِ:

نَأَرًا: لوگوں میں بیجان ہونا۔

• النَّوْؤُ: چربل کا دھواں۔

• النَّاسُوتُ: انسان کی صفت بشریت

مقابل، اللّٰهُوت (الوہیت)

• نَأَشَ الشَّيْ نَأَشًا: مضبوطی

سے پکڑنا، گرفت میں لینا (۲) دور کرنا،

پتھہ کرنا۔

• الْأَمْرُ: کسی کام کو مؤخر کرنا۔

• اَنَاءَشَ الشَّيْ: مؤخر ہونا، پتھہ رہ جانا

(۲) دور جا پڑنا۔

• يَحَالِهَ: مال کے کسفر کرنا۔



أَنْتَأَشَّ اللَّهُ فُلَانًا: کسی کا دم نکالنا۔  
تَنَاءَشَ: مؤخر ہونا، پیچھے رہنا، دور ہونا۔

— الشَّيْءُ: دور سے لینا۔

النَّوْشُ: مضبوط و طاقتور وغالب۔

• نَأَفَ: نَأَفًا: محنت و کوشش کرنا۔

نَيْفَ الطَّعَامِ: نَأَفًا وَنَأَفًا: کھانے کا بہتر حصہ کھانا۔

— مِنَ الشَّرَابِ: پینے کی چیز سے

آسودہ ہونا۔

• نَالَ: نَالًا وَنَالًا: سر ہلاتے اور

اوپر اٹھاتے ہوئے چلنا جیسے سر پر

بوچھ لادنے والا چلتا ہے۔

— فُلَانًا: حسد کرنا۔

• نَأَمَّتِ الْقَوُوسُ: نَبِيْهَا: کمان

کا آواز نکالنا۔

— الرَّجُلُ: آہستہ رونا، سسکیاں

لینا، کرنا۔

النَّامَةُ: کمان کی آواز (۲) کوئی بھی ہلکی

اور دھیمی آواز (۳) نغمہ۔

النَّثِيمُ: النَّامَةُ، اسَكَتَ اللَّهُ

نَأَمَّتَهُ، خدا اس کی آواز بند کرے

(اسے موت دے)۔

• نَأَانَا فِي الرَّأْيِ نَأَانَةً: رائے

میں کمزور ہونا، غیر مستقل مزاج ہونا۔

— عَنْهُ: قاصر و عاجز رہنا۔

— الصَّبِي: بچہ کو اچھی غذا دینا۔

— فُلَانًا عَمَّا يُرِيدُ: ارادہ

سے روکنا۔

تَنَانًا: کمزور اور ڈھیلا ہونا۔

— فِي الرَّأْيِ: رائے میں ناچختہ ہونا۔

النَّانَا: عاجز و بے بس، بزدل۔

النَّانَاةُ: کمزوری اور بے بسی، حدیث

ابو بکر رضی اللہ عنہ میں ہے، "طَوَّبَ لِي

لِمَنْ مَاتَ فِي النَّانَاةِ" جو

فحص ابدار اسلام میں فوت ہو گیا جبکہ

وہ کمزوری کا زمانہ تھا، اس کے لئے

بشارت ہے۔

• نَأَى عَنْهُ: نَأْيًا: دور ہونا

ہونا۔

— بِجَبَانِهِ: منہ پھیرنا، تکبر کرنا۔

— النَّوْىَ: خیمہ کے گرد نالی یا کھائی

کھودنا یا بڑانا لا کھودنا۔

— النَّاعَى الشَّيْءُ: دور کرنا۔

— الْجَبَاءُ: چھو لداری یا خیمہ کے گرد

حفاظتی کھائی کھودنا۔

— النَّاعَى: دور ہونا۔

— نَوَيْيًا: نالی یا کھائی بنانا۔

• نَمَاءٌ وَ: ایک دوسرے سے دور ہونا۔

— الْمُتَنَائِي: دور دراز جگہ۔

— النَّوْىَ: خیمہ کے گرد پانی کی رو سے

حفاظت کے لئے کھودی جانے والی

نالی یا کھائی، چوبچھ: نَشِيءٌ۔

— النَّشِيءُ: دور دراز۔

— النَّشِيءُ: بچانے کی بانسری، پائپ۔

## ن — ب

• نَبَأَ الشَّيْءُ: نَبَأًا وَنَبُوءًا:

ظاہر ہونا۔

— مِنَ الْأَرْضِ إِلَى الْأَرْضِ: ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: سامنے آکر حملہ کرنا۔

— نَبَأًا وَنَبَأًا: ہلکی آواز نکالنا

— الرَّجُلُ نَبَأًا: خبر دینا۔

— نَبَأًا الْخَبَرَ وَبِالْخَبَرِ: خبر دینا،

کوئی بات بتانا۔

— نَبَأًا مِّنْ نَّبَأَةٍ: ایک دوسرے

کو خبر دینا۔

— الْقَوْمِ: کسی قبیلہ کا پڑوس چھوڑنا

اور ان سے دور چلے جانا۔

— نَبَأًا الْخَبَرَ وَبِالْخَبَرِ: خبر دینا،

خبر یا واقعہ تفصیل سے بتانا، خبر دار

کرنا۔

— نَبَأٌ زَيْدًا عَمْرًا جَاءًا: اس نے

زید کو عمر کے باہر ہونے کی خبر دی (یہاں

تین مفعول ہیں)۔

— تَنَبَّأَ: نبوت کا دعویٰ کرنا۔

— بِالْأَمْرِ: کسی بات کی پیشگی خبر دینا،

پیشین گوئی کرنا۔

— اسْتَنْبَأَ الرَّجُلُ: کوئی خبر یا بات کسی

سے معلوم کرنا۔

— النَّبَأُ: خبر یا واقعہ کی تحقیق کرنا، واقعہ

کا پتہ چلانا، جستجو کرنا۔

— النَّبَأُ: خبر، نَبَأًا کا اطلاق اس خبر پر ہوتا

ہے جو اہمیت و عظمت رکھنے کے ساتھ

ساتھ ایسے ذرائع سے حاصل ہوئی ہو

جن سے یقین حاصل ہو جائے یا کم از کم

گمان غالب ہو جائے، رَج: أَنْبَاءٌ۔

— النَّبَأَةُ: درمیانہ درجہ کی آواز (۲) زمین

میں اونچی جگہ، ابھار۔

— النَّبُوءَةُ: خدا اور ذوی العقول (انسانوں)

کے درمیان پیام رسانی کا منصب ہمزہ

کو واو سے بدل کر دولوں واو کو دغ

کر کے نُبُوءَةُ بھی کہا جاتا ہے (۳) پیشین

گوئی یا اندازہ سے قبل از وقت کسی بات

کی اطلاع، رَج: نُبُوءَات

— النَّبِيُّ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر دینے

والا، پیغمبر یعنی خدا تعالیٰ کا وہ مخصوص

و معصوم بندہ جو انسانوں کی ہدایت

کے لئے مامور ہو اور خدا کے احکام

ان تک پہنچائے، ہمزہ کو یا سے بدل

کر ادغام کے ساتھ نَبِيٌّ بھی کہا

جاتا ہے، رَج: أَنْبِيَاءٌ وَأَنْبَاءٌ

و نَبَأًا (۲) اونچی اور محجب (۳) رَج

میں سے اٹھی ہوئی، جگہ، (۳) واضح

نشانات والا راستہ۔



المُتَسَنَّجِي: ایک مشہور عرب شاعر کا نام۔  
 • نَبَتُ الثَّنَائِيَّاتِ — نَبَاتٌ وَنَبِيْبٌ: بکری کا بیچنا، جوش میں آواز نکالنا۔  
 نَبَبُ النَّبَاتِ: پودے کا پوری دار ہونا۔  
 نَبَبُ الْمَاءِ وَغَيْرُهُ: پانیوں اور نالیوں میں پانی وغیرہ بہنا۔  
 الْأَنْبُوبُ وَالْأَنْبُوبَةُ: پوری، بالنس یا گنے کی دو گہروں کے درمیان کا حصہ (۲) نے پائپ، نلکی، بالنس کی طرح ہر کھوکھلی چیز۔  
 أَنْبُوبُ الْحَوْضِ: حوض کی نالی، ح: أَنْبِيبٌ۔  
 أَنْبِيبُ الرَّبْعَةِ: سانس کی نالیاں۔  
 مَذُّ الْأَنْبِيبِ فِي مَكَانٍ كَذَا: کسی جگہ پائپ لائن بچھانا۔  
 • نَبَتَ الزَّرْعُ نَبَاتًا وَنَبَاتًا: کھیتی (پوئی ہوئی چیز) کا زمین سے باہر نکلنا، اگنا، نَبَتَتْ لَهُمْ نَابِتَةٌ: ان کے چھوٹے بچے پیدا ہو گئے۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا سبزہ زار ہونا، نباتات والی ہونا۔  
 — شَدَى الْحَبَارِيَةِ نَبَاتًا: لڑکی کے پستان کا ابھرنا۔  
 أَنْبَتِ الْأَرْضُ: زمین کا گھاس پودے اگانا، سبزہ زار ہونا۔  
 — الْبَقْلُ: سبزی کا بڑھنا۔  
 — اللَّهُ الْبَقْلُ: اللہ کا زمین سے سبز یا اگانا، الْبَقْلُ مَنْبُوتٌ، (خلاف قیاس)۔  
 — اللَّهُ الصَّبِيُّ نَبَاتًا حَسَنًا: اللہ نے بچہ کو اچھا نشوونما بخشا، بہتر پرورش کی۔  
 نَبَتَ الزَّرْعُ: پودے کا زمین سے اگنے ہی نظر آنا۔  
 — الشَّجَرُ: پودے لگانا، شجر کاری کرنا۔

نَبَتَ الْحَبِّ: بیج ہونا۔  
 — الصَّبِيُّ: بچہ کی عمدہ پرورش کرنا۔  
 نَزَبَتِ الشَّيْءُ: اگنا۔  
 الْمَنْبِتُ: در قیاساً بفتح الباء ہونا چاہئے، یہ خلاف قیاس ہے، اگنے کی جگہ، ہا پرید الش (۲) اصل، اِنَّهُ لَفِي مَنْبِتٍ صَدَقَ، وہ صحیح النسب ہے، ح: مَنَابِتُ۔  
 الْمَنَابِتُ: نئی اگی ہوئی سبزی (۲) ابھرواں (۳) افزائش پذیر۔  
 الْمَنَابِتَةُ: نوخیز لڑکا اور نوخیز لڑکی جو بچپن کی عمر سے بڑھ گئے ہوں مگر نا تجربہ کار ہوں، نئی پودا، نئی نسل، هَذَا قَوْلُ الْمَنَابِتَةِ: یہ بچوں کی بات ہے، کار نو جوانوں کی بات ہے، ان بَنِي فُلَانٍ نَابِتَةٌ خَيْرٌ وَأَنَابِتَةٌ شَرٌّ: فلاں کی اولاد اچھی پودے یا بری پودے (۲) اٹھان، پیدائش یا پرورش کا حال، مَا أَحْسَنَ نَابِتَةَ بَنِي فُلَانٍ! فلاں کی پرورش یا تربیت بہت ہی خوب ہے، یا فلاں قبیلہ کے مال و اولاد کی نشوونما بہت خوب ہے، ح: نَوَابِتُ۔  
 النَّبَاتُ: زمین یا پانی میں پھیلنے والی جڑوں کے ذریعہ اپنی جگہ برقرار رہنے والی افزائش پذیر زندہ چیز، گھاس پودا، سبزہ، درخت جو زمین سے اگیں، کھیتی، زمینی پیداوار، ح: نَبَاتَاتُ۔ علمُ النَّبَاتِ: وہ علم جس میں نباتات کی زندگی، ان کے تغیرات اور ان کی انواع کی تفصیلات سے بحث کی جائے۔  
 النَّبَاتِيَّةُ: علم نباتات کا اسکالر، (۲) نباتات سے متعلق، نباتاتی۔

رَحْلُ نَبَاتِي: مرن نباتات کے سہارے جیسے والا، سبزی خورد۔  
 دَهْنُ نَبَاتِي: نباتات کا تیل۔  
 النَّبْتُ: النَّبَاتُ: النَّبْتَةُ: پودا، ابتدائی اگی ہوئی کو نیل (۲) نشوونما، اٹھان (۳) پیدائش (۴) نتیجہ هَذِهِ نَبْتَةٌ عَمَلِيَّةٌ: یہ اس کا پودا، ہوا بیج ہے۔  
 النَّبُوتُ: درخت سے نکلی ہوئی شاخ، (۲) لائمی، چھری، ح: نَبَابِيَّةٌ۔  
 النَّبُوتُ: خشکی کا پودا، ح: نَبَابِيَّةٌ۔  
 • نَبَتَ عَنْ الْأَمْرِ نَبَاتًا: کسی معاملہ کی چھان بین کرنا، تحقیق کرنا۔  
 — عَنْ عَيُوبِ النَّاسِ: لوگوں کے عیوب و نقائص کی تشہیر کرنا۔  
 — الْأَرْضُ وَالشَّرَابُ: زمین کھود کر مٹی نکالنا، الشَّرَابُ مَنْبُوتٌ وَنَبِيْتُ۔  
 أَنْبَتِ الشَّرَابُ: کنویں وغیرہ سے مٹی نکالنا۔  
 تَنَابَتِ الْقَوْمُ: باہم ایک دوسرے کا بھید معلوم کرنے کی کوشش کرنا۔  
 الْأَنْبُوتَةُ: بچوں کا ایک کھیل مٹی میں کوئی چیز چھادی جاتی ہے جو اسے نکال لیتا ہے وہ بازی لیجاتا ہے۔  
 النَّبِيْتُ: مَا رَأَيْتُ بِالْأَرْضِ نَبِيْتًا: میں نے زمین میں کھدائی کا کوئی نشان نہیں پایا، فُلَانٌ خَبِيْثٌ، نَبِيْتُ: فلاں شر ہے۔  
 النَّبِيْشَةُ: کنویں اور دریا کی مٹی (۲) راز، ح: نَبَاتُ۔  
 • نَبَجُ الْحُجْرِ: زخم کا متورم ہونا۔  
 — الْعُظْمُ: ہڈی پر درم آنا۔  
 — صَوْتُهُ نَبِيْجًا: آواز سخت ہونا۔



رَجُلٌ نَابِجُ الصَّوْتِ: کرخت  
آواز والا آدمی۔

اَنْبَجَ: ٹیلہ پر بیٹھنا

النَّبِجَةُ: ٹیلہ، ج: نَبَاجٌ۔

المَنْبِجُ: خالی دھکیاں دینے والا، وعدہ  
فلات آدمی، جھوٹے وعدے کرنے والا۔

المَنْبِجُ: پانی پھوٹنے کی جگہ۔

النَّبِجَانُ: دھمکی، ج: نَبَاجٌ۔

• نَبَحَ الْكَلْبُ: نَبَحًا وَنَبِيحًا  
وَنَبِيحًا: کتے کا بھونکنا۔

الْكَلْبُ فُلَانًا وَعَلَيْهِ: کتے  
کا کسی کو دیکھ کر یا اس کی طرف پکے ہوئے  
بھونکنا۔

اَنْبَحَ الْكَلْبُ: کتے کو بھونکانا۔

اَسْتَنْبَحَ الْكَلْبُ: بھونکانا۔

النَّبَاحُ: کتے کے بھونکنے کی آواز۔

النَّبَاحُ: بہت بھونکنے والا، کَلْبٌ  
نَبَاحٌ: بھاری آواز والا کتا (۲) سفید

سیسی جو ہار میں نظر دے بچے کے لڑائی جاتی ہے  
المُسْتَنْبَحُ: کتے کو بھونکانے والا،

کنایہ رات کو آنے والا جو کتے کے بھونکنے  
کا سبب بنے۔

• نَبَخَ الْعَجَّيْنِ: نَبُوْحًا:  
گندھے ہوئے آٹے میں خیر اٹھانا، ج:

هَوْنَبَاحٌ۔

اَنْبَخَ الْعَجَّيْنِ: آٹے میں خیر اٹھانا۔

— الْأَرْضُ: نرم زمین میں کھیتی کرنا۔

النَّبَاحَةُ: دور کی زمین (۲) بکھرے ہوئے  
والا۔

النَّبَاحُ: خیر اٹھا ہوا آٹا۔

النَّبِجَةُ: آبلہ، چھالا جواگ کی پیش یا  
کام کی وجہ سے چہرہ پر پڑ جاتا ہے (۲) نکتہ

(۳) ماہیچس، دیا سلائی دگندھک والی)

ج: نَبَاحٌ۔

• نَبَذَ نَبَذًا وَنَبَذَانًا: پھینکنا

جیسے نَبَذَ عُرْفَتَهُ (۲) دھڑکنا  
جیسے نَبَذَ قَلْبُهُ۔

الْمَثْمَرُ نَبَذًا: کھجور کی نمینہ

(شراب) بن جانا۔

النَّشَى: ڈالنا، پھینکنا، جیسے،  
نَبَذَ الْمَتَوَلَّاةُ وَنَبَذَ الْكُتَّابُ

الْأَمْرُ: کسی معاملہ کو نظر انداز کرنا،  
کوٹاہی اور لاپرواہی کرنا۔

— الْعَهْدُ: عہد توڑنا۔

— الْمَثْمَرُ وَنَحْوُهُ: کھجور یا اس

جیسی چیزوں کی شراب بنانا۔

نَابَذَ الْحَرْبُ: کسی سے اعلان  
جنگ کرنا۔

— فُلَانًا: کسی سے اختلاف یا بغض  
کی بنا پر ترک تعلق کرنا۔

نَبَذَ الْمَثْمَرُ وَالْعَنْبَ وَنَحْوَهُ:

کھجور یا انگور وغیرہ کی شراب بنانا۔

اَنْبَذَ فُلَانٌ: گوشہ نشین ہونا۔

— عَنِ الْقَوْمِ: اپنے آدمیوں سے

الگ ہو جانا، کنارہ کش ہو جانا۔

— الْمَثْمَرُ وَنَحْوُهُ: شراب بنانا۔

— مَكَانًا وَنَاحِيَةً: لوگوں سے

کٹ کر ایک طرف ہو جانا۔

تَنَابَذَ الْقَوْمُ: دشمنی کی بنا پر

ایک دوسرے سے اختلاف کرنا اور

الگ ہو جانا۔

المَنْبَذَةُ: ٹھیکہ، ج: المَنْبَذُ۔

المَنْبُذُ: راستہ میں پڑا ہوا بچہ،

الْمَقْطُوعُ فُلَانٌ مَنْبُذًا: فلاں

نے ایک پڑا ہوا بچہ اٹھایا،

(۲) المَنْبُذُ الْهِنْدِيُّ: اچھوت۔

المَنْبُذُونَ: اچھوت لوگ، ہندوستان

میں ہندوؤں کا ایک نچلی ذات کا فرقہ

جسے بڑی ذات کے ہندو یا عام ہندو

معاشرہ حقارت کی نگاہ سے دیکھتا ہے

اور اسے مذہبی یا معاشرتی امور میں  
دور رکھتا ہے آزادی کے بعد قانوناً

چھتوت چھات اگرچہ ختم کر دی گئی ہے

مگر ابھی اس طبقہ کو عام ہندو معاشرہ

میں مساوی درجہ نہیں مل سکا ہے کوشش

بہر حال کی جا رہی ہے۔

النَّبَذُ: نمینہ (کھجور و انگور وغیرہ کی شراب)

بنانے والا یا بننے والا۔

النَّبَذُ: معمولی اور حقوڑی چیز، فی رائے

نَبَذَ مِنْ شَيْبٍ: اس کے سر

میں بڑھاپے کا کچھ اثر ہے، ج: اَنْبَذَ،

اَنْبَذَ النَّاسُ: نیکے اور باش

لوگ۔

النَّبَذَةُ: گوشہ کنارہ، جَلَسَ نَبَذَةً:

ایک طرف بیٹھ گیا۔

النَّبَذَةُ: النَّبَذَةُ: کسی چیز کا ٹکڑا،

حصہ، جیسے نَبَذَةٌ مِنْ كِتَابٍ

او مِنْ رَوَايَةٍ او مِنْ قِصَّةٍ،

ج: نَبَذَاتٌ۔

النَّبِيذُ: الْمَنْبُذُ (۲) انگور یا کھجور

وغیرہ سے بنائی ہوئی جس کو کچھ روز رکھنے

سے خیر اٹھ جاتا ہے) نشہ آور شراب۔

ج: اَنْبَذَةُ

• مَبْرَ الشَّيْءِ: مَبْرًا، اور اٹھانا

— فِي مَبْرَاءٍ يَتِيهِ او غَنَائِيهِ:

پڑھنے یا گانے میں آواز بلند کرنا، پڑھتے

ہوئے آواز بلند کرنا، ٹون بنانا۔

— الْحَرْفُ: حرف کے اخیر میں ہمزہ

لگانا، جیسے مَبْرَا کے بجائے مَبْرَا

المَبْرَادُ الدَّائِبَةُ: چھپچھپ کا جالور

کو کاٹنا۔

— فُلَانًا بِلِسَانِهِ: کسی کو زبان سے

تکلیف پہنچانا، بے عزتی کرنا۔

— الطَّعْنَةُ: داؤں لگا کر جلدی

سے نیزہ مارنا۔



اَنْتَبَرَ الشَّيْءُ: بلند ہونا، بڑھنا۔

— الْجُبُوحُ: زخم پر ورم آنا۔

— الْخَطِيبُ: خطیب کا منبر پر چڑھنا۔

الْأَنْبَارُ: گودام، اسٹور روم (۲) گیموں

کے ڈھیر، واحد، نَبْرٌ، ج: اَنْبَارٌ۔

الْمَنْبَرُ: بلند جگہ، واعظ و خطیب کے لئے مسجد

کا منبر (۲) اجتماع عام کا مقام، عام باتوں

کا مقام، (۳) اسٹیج، (۴) پلیٹ فارم

جہاں سے کوئی آواز بلند کیا گئے، ج:

مَنْابِرٌ۔

مَنْبَرُ الْأُمَمِ الْمِتَّحِدَةِ: اقوام متحدہ

کا فورم (عام مباحثہ گاہ)۔

مَنْبَرُ الْجُلُوسَةِ: جلسہ کا اسٹیج۔

مَنْبَرُ خُصْرٍ: عام اجتماع گاہ، عوامی اسٹیج،

عوامی پلیٹ فارم۔

مَنْبَرٌ دَحْرَكَةٌ وَغَيْرُ: کسی تحریک وغیرہ

کا پلیٹ فارم۔

الْمَنْبُورُ: ہمزہ والا، قَصِيدَةُ مَنْبُورَةٍ

ہمزہ کے قافیہ والا قصیدہ۔

الْمَنْبَرُ: لفظ کے تلفظ اور اظہار میں اتار

چڑھاؤ (۲) نیزے کی اچانک (دھڑ) (۳)

بے شرم آدمی (۴) سخت اور متکبرانہ لفظ۔

الْمَنْبَرُ: چیخڑی، ج: اَنْبَارٌ وَنَبَارٌ۔

الْمَنْبَرُ: چیخڑی چلانے والا (۲) فصیح اللسان

آدمی۔

الْمَنْبَرُ: ہر بلند چیز (۲) سوجن، ورم (۳)

اوپر کے ہونٹ کا درمیانی گڑھا (۴) ہمزہ

(۵) لفظ بولتے وقت کسی حرف پر آواز

کی بلندی، ٹون، لہجہ، طرزِ نطق

ج: نَبَرَاتٌ۔

النَّبْرُ: سرین۔

النَّبِيرُ: پیڑ۔

• الْمَنْبَرُاسُ: قندیل، لالٹین

چراغ، لمپ (۲) چوڑی لٹی (۳) دیر آدمی

(۴) شیر، ج: نَبَارِئِيسُ۔

• نَبْرَةٌ: نَبْرٌ: عیب لگانا۔

— بَكَدَأُ: کسی کو کوئی لقب دینا،

نَبْرَةٌ: کسی کو بہت عیب لگانا۔

دَتَنَابَزُوا بِالْألقَابِ: ایک

دوسرے کو برے القاب یا برے ناموں

سے پکارنا (مثلاً لنگڑا، اپا ج یا بیوقوف

کہہ کر چڑانا) ایک دوسرے کو چڑانا۔

الْمَنْبَرُ: بر القاب، شرم دلانے والا نام چڑ

ج: اَنْبَارٌ۔

الْمَنْبَرُ: لوگوں کو بہت برے نام اور

برے لقب دینے والا، بہت چڑانے

والا، رَجُلٌ مَنْبَرٌ وَأَمْرَأَةٌ

نَبْرَةٌ۔

الْمَنْبَرُ: چڑایا جانے والا، جسے تذلیل

کے لئے برے لقب دیئے جائیں۔

الْمَنْبَرُ: کینہ، بد اخلاق۔

• نَبَسٌ: نَبَسًا وَنَبَسَةً:

ہونٹوں سے کوئی بات نکالنا، بولنا،

ہونٹ ہلانا، زیادہ تر اس کا استعمال

لفظی میں ہوتا ہے، کہتے ہیں، مَا نَبَسَ

بِكَلِمَةٍ وَمَا نَبَسَ بِنَبْتٍ

شَمْنَةً: اس نے زبان سے ایک

لفظ نہ نکالا، هَوْنًا بَسَّ، ج:

نَبَسٌ۔

اَنْبَسَ: ذلیل ہو کر خاموش ہو جانا۔

نَبَسَ: نَبَسٌ۔

اَنْبَسَ الْوَجْهَ: تیوری چڑھا کر بولنے

والا، ج: نَبَسٌ۔

• نَبَسَتْ: نَبَسًا: کچھ نکالنے

کے لئے کوئی چیز کریدنا یا کھودنا جیسے

نَبَسَ الْأَرْضَ وَالْمَنْبَرُ

وَالْمَنْبَرُ: زمین یا قبر یا کنواں کھودنا

تاکہ اس سے دھینے یا مردہ یا پانی نکالا

جائے۔

— الْمَسْتَوْرُ وَعَنهُ: پوشیدہ

چیز ظاہر کرنا۔

نَبَسَ الْأَسْرَارَ وَعَنِ الْأَسْرَارِ:

بھید ظاہر کرنا۔

— الْحَدِيثُ وَعَنِ الْحَدِيثِ:

حدیث کی تحقیق کرنا، تخریج کرنا۔

— الْجَبَشَةُ مِنَ الْمَنْبَرِ: قبر کھول کر

لاش نکالنا۔

اَنْتَبَسَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو اس کے

چھپے ہوئے کی جگہ یا دفن سے

نکالنا۔

الْأَنْبُوشُ: کھودی ہوئی جگہ یا کھود کر

نکالی ہوئی چیز (۲) اکھاڑا ہوا پودا

ج: اَنَا بَيْشٌ، اَنَا بَيْشُ الْكَلَاءِ

زمین پر ادھر ادھر کی ہوئی گھاس،

اَنَا بَيْشُ الْعَنْصَلِ: جنگلی پیاز

کی جڑیں۔

النَّبَاشُ: کفن چور، کفن کھسوٹ جو

قبر میں کھود کر مردوں کے کفن چرانے کا

کام کرتا ہے۔

النَّبَاشَةُ: کفن چوری۔

النَّبَاشَةُ: کنویں سے نکالی ہوئی مٹی

• نَبَسَ الْعُلَامُ بِالطَّائِرِ

وَالْكَلْبِ وَنَحْوَهُمَا: نَبَسًا: ہلنے یا کھٹکے

وغیرہ کو بلانے کے لئے سیٹی بجانا۔

— بِالْكَلِمَةِ: اظہار یا ادعا مہارت

کے ساتھ لفظ زبان سے نکالنا۔

النَّبَسُ: کوئیل

• نَبَسَ الشَّيْءُ: نَبَسًا وَنَبَسًا:

کسی چیز کا اپنی جگہ ہلنا، حرکت کرنا

— الْقَلْبُ: دل دھڑلانا۔

— الْعَوْنُ: رگ پھڑکنا۔

— الْمَرْقُ: بجلی کا ہلکے سے چمکانا۔

— الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: پانی کا اوپر

اٹھ کر ہلنا۔

نَبَضَتْ أَمْعَاؤُكَ: آنٹوں میں



حرکت دیے ہیں ہونا۔

أَنْبَضَهُ: بَلَّانًا، مَتَحَرِّكُ كَرْنًا، أَنْبَضَ

الْعُتُوسَ وَالْوَشَرَ: كَمَا يَتَانَت

كُوْلَانًا، بَلَّانًا، أَنْبَضَهُ الْحَبَشِيُّ:

بَحَارًا كَأَنَّهُ كَوَيْكِيَانَا، جَهْجَهَوْرًا.

نَبْضُهُ: أَنْبَضَهُ.

الْمَنْبُضُ: بِلْسٍ كِي جَكَّ، نَبْضُ كِي جَكَّ،

جَسَّ الطَّبِيبُ مَنْبُضَهُ:

وَأَمَّا يَكْتُمُ نَسْ كِي نَبْضٍ دِيكِي، مَنَابِضُ.

الْمَنْبُضُ: رَدِّي دَعْفَةً كَا أَر.

الشَّابِضُ: تِيرَانْدَار (۲) پٹھا (۳) متحرک

الْقَلْبُ الشَّابِضُ: دَهْرُكَت

ہوادل دفعہ، نَبْضُ نَابِضُهُ:

اس کا غصہ بھڑک اٹھا۔

النَّبْضُ: دِل کے سکڑنے سے

مُزَایِن کی وہ دھڑکنیں جن سے معالج

جسم کی صحت و عدم صحت کا حال

معلوم کرتا ہے۔ جَسَّ الطَّبِيبُ

نَبْضَهُ: مَعَالِجُ نَسْ كِي نَبْضٍ

دیکھی، فُلَانٌ نَبْضُ الْفُؤَادِ:

فُلَانُ بَہْت ہوشیار و ہوش مند ہے۔

النَّبْضَةُ: اَیْک دفعہ کی حرکت، دَهْرُکُنْ

پھڑپھڑاہٹ، ج: نَبْضَات.

نَبْطُ الشَّيْءِ: نَبْطًا وَنَبْوُطًا:

پوشیدگی کے بعد ظاہر ہونا، حَفَرُ

الْأَرْضِ حَتَّى نَبْطَ الْمَاءِ:

زَمِنْ اتْنِ کھودی کہ پانی نکل آیا جَدَّ

فِي التَّنْقِيبِ حَتَّى نَبْطَ الْمَعْدُونُ:

زَمِنْ کو گہرائی تک کھودا حتی کہ کان نکل

آئی.

الشَّيْءُ نَبْطًا: ظَاہِرُ کَرْنًا، جیسے

نَبْطُ الْعَلَمِ وَالْحَكْمَةِ:

علم و حکمت کے چشمے جاری کر دیئے، لوگوں

میں ان کو پھیلا دیا۔

کا مطلوبہ مد فون شے تک پہنچ جانا،

کھدائی کے مقصد میں کامیاب ہو جانا۔

الشَّيْءُ: ظَاہِرُ کَرْنًا.

جَوَابُ السُّؤَالِ وَحُكْمُ الْقَضِيَّةِ:

مقدمہ کا فیصلہ یا سوال کے جواب کا

غور و فکر سے استنباط کرنا.

نَبْطُهُ: کُنُوس کو کھود کر پانی تک پہنچنا (۲)

اچھی طرح واضح کرنا.

فَنَبْطُ: بَطْلِي بَنَّا، بَطْلِي قَوْم کے مشابہ ہونا۔

الشَّيْءُ: ظَاہِرُ کَرْنًا.

الْتَبْطُ الْكَلَامُ: کُسی بات کا استنباط

کرنا، مخصوص غور و فکر سے کوئی بات

سامنے لانا.

الْمُسْتَنْبَطُ فُلَانٌ: استنباط و استخراج

کرنا، کسی بات پر غور و فکر کر کے علت

مشرکہ کی بنا پر کوئی نئی بات دریافت

کرنا یا کسی مسئلہ سے نیا جزئیہ نکالنا۔

الْفَقِيْهَةُ: فقیہ کا کوئی حکم کسی مسئلہ

سے مستنبط کرنا۔

الْجَوَابُ: سوال کے پہلوؤں پر

غور کر کے جواب پیدا کر لینا۔

مَنْ فُلَانٌ حَفَرًا: کسی سے

ترکیب و تدبیر کوئی بات دریافت

کر لینا.

الشَّيْءُ: جِسْمَانِی کوشش یا دماغی

کاوش سے کوئی چیز برآمد کرنا۔

الْأَنْبَاطُ: سامی قوم جو جزیرہ نما عرب

کے شمال میں آباد تھے اور جنگدار حکومت

سُلُح نامی شہر تھا جسے اب بَتْرَاء

کہا جاتا ہے۔

بَکھتی ہاڑی کرنا والے لوگ یہ لفظ بعد میں فریب

مخلوط لوگوں کے لئے بولا جانے لگا۔

الْأَنْبَاطُ: وہ گھوڑا جس کے پیٹ اور بغل

کے نیچے سفیدی ہو، ج: نَبْطَاء

النَّبَاطُ: کُنُوس سے نکلنے والا پانی،

نمایاں اور ظاہر چشمہ سے پھوٹ کر بہنے

والا پانی۔

النَّبْطُ: قوم انباط (۲) کنواں کھودتے

وقت پہلی بار نکلنے والا پانی (۲) آدمی کی

اندرونی حالت، پوشیدہ افکار و خیالات

کہتے ہیں، کَيْفَ نَبْطُ بَشَرٍ كَيْفَ:

تمہارے کنوس کا پانی کیسا نکلا ہے؟

ج: نَبْطُ فُلَانٌ لَا يَذُرُ لَعْنُ

نَبْطُهُ: فُلَانُ آدمی اتنا بڑا عالم ہے

کہ اس کے علم کی تر کا پتہ نہیں چلایا جاسکتا

فُلَانُ اتنا گہرا ہے کہ اس کے خیالات کو

معلوم ہی نہیں کیا جاسکتا، فُلَانٌ

فَتَرِيبُ الشَّيْءِ بَعِيدُ النَّبْطِ:

فُلَانُ وعدے تو کرتا ہے مگر وفا نہیں

کرتا۔

النَّبْطَةُ: کُنُوس سے نکلنے والا پہلا پانی۔

نَبْعُ الْمَاءِ وَنَحْوُهُ مِنَ الْأَرْضِ

نَبْعًا وَنَبْوَعًا: زمین سے

پانی نکلنا، چشمہ پھوٹنا۔

الْعَرَقُ مِنَ الْبَدَنِ: بدن

سے پسینہ نکلنا، ٹپکنا۔

الْمَشْهُرُ: نہر جاری ہونا۔

أَنْبَعُ الْمَاءِ وَنَحْوُهُ: پانی وغیرہ نکالنا

پانی کا چشمہ جاری کرنا۔

تَنْبَعُ الْمَاءِ وَنَحْوُهُ: تھوڑا تھوڑا

پانی وغیرہ نکالنا۔

الْمَنْبَعُ: پانی کا چشمہ، کسی چیز کے نکلنے کی جگہ،

منبع و مخرج سرچشمہ، ج: مَنْبَعُ.

مَنْبَعُ التَّنْفُطِ: پُڑول کے چشمے۔

السَّابِعُ مِنْ كَذَا: کسی جگہ سے نکلنے

اور جاری ہونے والا۔

هَذَا سَابِعُ مِنْ كَذَا: اس کی

اصل وہ ہے، اس کا تعلق اس سے

ہے۔

السَّابِعَةُ: بدن سے پسینہ نکلنے کا سوراخ



ج: نَوَابِغُ، نَضَحَتِ النَّوَابِغُ  
بالعَرَقِ: بدن کے سوراخوں (مسامات) سے پسینہ نکلا۔

النَّبِغُ: چشمہ (۲) پہاڑ کی چوٹی پر اگنے والا ایک درخت جس کی لکڑی کے تیر اور گمانیں بنائی جاتی ہیں، وَفْلَانٌ صَلِيبُ النَّبِغِ: فلان سخت مزاج یا مستقل مزاج ہے، هُوَ مِنْ نَبْعَةٍ كَرِيمَةٍ: وہ شریف اور عالی نسب ہے۔

النَّبْعَةُ: اصل (۲) درخت جس سے کمان بنائی جاتی ہے۔  
النَّبْعِيَّةُ: درخت نبغ کی بنی ہوئی کمان۔  
النَّبِيعُ: النَّبِيعُ (۲) پسینہ۔  
النَّبِيعُوعُ: پانی کا چشمہ، ج: يَنْبِيعُ فَجَّرَ اللَّهُ يَنْبِيعَ الْحِكْمَةِ عَلَى لِسَانِهِ: اللہ نے نلال کی زبان سے حکمت کے چشمے جاری کر دیئے۔  
• نَبِغُ الْبَرِّ فِي الْعِلْمِ وَكُلِّ فَنٍّ  
نَبْعًا وَنَبُوعًا: علم و فن میں ماہر و با کمال ہونا۔

الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: ایک چیز کا دوسری چیز سے ظاہر ہونا، نَبْغٌ مِنْهُ أَمْرٌ مَا كُنَّا نَتَوَقَّعُهُ: اس سے ایسے امر کا ظہور ہوا جس کی ہمیں توقع نہیں تھی۔

الشَّيْءُ بِمَا فِيهِ: کسی چیز میں کوئی چیز چھپ کر نکلتا، جیسے نَبْغُ الْوَعَاءِ بِالذَّقِيقِ: برتن سے اُٹا چھپ کر نکلتا۔

رَأْسُهُ: سر میں بھوسی ہونا۔  
الرَّحْلُ: عمدہ شہر کہنا۔

نَبْغُ الدَّحْضِ: نر درخت خرما کی مادہ درخت پر گرد اڑا کر تلخ کرنا۔

النَّبِيعُ وَالنَّبِيعَةُ: کسی علم و فن میں ماہر و فائق تر، با کمال (۲) شاندار

(۳) عالی مرتبہ، پر شوکت، کلمۃ نَابِغَةٍ: فصیح لفظ، نَبِغَةٌ نَابِغِيَّةٌ: بے خوابی اور پریشانی کی رات، یہ نابغہ شاعر کی طرف منسوب ہے، اس شاعر پر جب نعمان غصہ ہوا تو اس نے اُس رنج و پریشانی کے بارے میں شعر کہا اس لئے اس کی طرف انتساب سے صفت غم حاصل کی گئی، ج: نَوَابِغُ

النَّوَابِغُ: عرب کے آٹھ مشہور شاعروں کا لقب، نسبت کے لئے نابغی کہا جاتا ہے۔

النَّبَاغُ: اُٹے یا راستہ کی گرد، نَبَاغُ الدَّقِيقِ وَنَبَاغُ الطَّرِيقِ: النَّبَاغُ وَالنَّبَاغَةُ: سر کی بھوسی۔  
النَّبَاغَةُ: غبار والا راستہ (۲) بدعتی آدمی۔

النَّبُوعُ: کمال مہارت، فوقیت، فصاحت۔  
النَّبِيعُ: النَّبِيعُ: ج: نَبِيعَاءُ۔

• نَبِيعٌ نَبِيعًا: لکھنا۔  
الشَّيْءُ: ظاہر ہونا، نکلتا۔

الکِتَابُ وَنَحْوُهُ: کتاب وغیرہ پر ترتیب سے لکیریں کھینچنا۔

الشَّجَرُ: درخت ترتیب وار لگانا۔  
الدَّحْضُ: چھروں کا خراب اور بیروں کی طرح چھوٹا ہونا۔

نَبِيقٌ وَنَبِيقٌ: نَبِيقٌ (۲) وادی میں ترتیب وار پودے لگانا۔

النَّبِيقُ الْكَلَامُ: بات نکلوانا۔  
النَّبِيقُ: بھپکا، ج: أَنَا نَبِيقٌ لِمَنْ نَبِيقُ: قطار میں لگے ہوئے درخت

النَّبِيقُ: بیر، بیر کا درخت (سدر) واحد: نَبِيقَةٌ (۲) بھجوری جڑ کے گودے کا بیٹھا آٹا جسے ملا کر نیند بنائی جاتی ہے۔

النَّبِيقَةُ: انور کے خوشے کے ٹھکانے کے بگیر بڑھی ہوئی گمرہ (۲) گھٹی دار پھل۔

• نَبْكَ الْمَكَانِ: نَبُوكَا، جگہ کا بلند ہونا، هُوَ نَابِكٌ وَهِيَ نَابِكَةٌ

أَنْبَكَ الْمَكَانُ: نَبَكَ۔  
القَوْمُ: لوگوں کا دلوں میں شر لئے ہوئے ہونا یا اس کا عادی ہونا۔

النَّبْكَةُ: نشیب و فراز والی جگہ، (۲) نوک دار مٹی کا ٹیلہ، ج: نَبْكَ وَنَبَاكُ۔

• نَبْلُ النَّبْلِ: نَبْلًا، عمدہ تیر تیار کرنا۔

الْأَمْرُ: اچھی طرح واقف ہونا، أَتَاكَ أَمْرٌ لَمْ يَنْبُلْ نَبْلُهُ: اسے ایسا معاملہ پیش آیا جس کے لئے وہ تیار ہی نہیں کر سکا تھا۔

الرَّسْمُ وَالتَّهْنِيطُ: نقشہ کشی یا نقل کر دیا (۲) ایشنگ، بہتر طور پر کرنا۔

الْمَهْدَفُ: نشانہ پر تیر مارنا۔

• عَلَى فَرَسِهِ فِي الْقِتَالِ  
او الْجُبَارَةِ: لڑائی یا مقابلہ میں اپنی تیم کو تیار کئے ہوئے عمدہ تیر دینا۔

أَفْرَانُهُ: اپنے جوڑی داروں پر تیر اندازی یا شرافت میں برتر ہو کر غالب ہو جانا، نَابِلُوكَا فَتَبَلَّغَهُمُ:

انہوں نے اس سے تیر اندازی یا شرافت میں مقابلہ کیا تو وہ ان پر غالب آگیا۔

نَبْلٌ: نَبْلًا وَنَبَالَةٌ: بڑا ہونا، شاندار ہونا، بلند رتبہ ہونا، عالی ظرف ہونا، أَحْبَادٌ عِذَاءٌ هَاحَتِي

نَبْلُ جِسْمِهَا: اس نے اسے اچھی غذا دی تو اس کا بدن شاندار ہو گیا، أَحْسَنَ تَرْيِيدَتَهُ

فَنَبَلْتُ أَحْلَافَتَهُ: اس نے اس کی عمدہ تربیت کی اس لئے اس کے اخلاق بلند ہو گئے۔

• نَبْلُ جِسْمِهَا: اس نے اسے اچھی غذا دی تو اس کا بدن شاندار ہو گیا، أَحْسَنَ تَرْيِيدَتَهُ

فَنَبَلْتُ أَحْلَافَتَهُ: اس نے اس کی عمدہ تربیت کی اس لئے اس کے اخلاق بلند ہو گئے۔

• نَبْلُ جِسْمِهَا: اس نے اسے اچھی غذا دی تو اس کا بدن شاندار ہو گیا، أَحْسَنَ تَرْيِيدَتَهُ

فَنَبَلْتُ أَحْلَافَتَهُ: اس نے اس کی عمدہ تربیت کی اس لئے اس کے اخلاق بلند ہو گئے۔



نُبَيْلٌ فَلَانٌ: کسی کا شریف اور عالی نسب ہونا، اھو نُبَيْلٌ وہی نُبَيْلَةٌ۔ رَجُلٌ نُبَيْلٌ الرَّأْيِ: صاحبِ الرائے آدمی، امْرَأَةٌ نُبَيْلَةٌ الْحُسْنِ: بہت حسین عورت، مذکر کی جمع نُبَلَاءُ، مَوْنُوتٌ کی جمع نُبَيْلَاتٌ وَ نُبَائِلٌ۔ النَّبَلَاءُ: شرفاء، معززین۔ اَنْبِلُ فَلَانٌ: کسی کا شریف لڑکے والا ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو تیر دینا۔  
— السَّهَامُ: تیروں کو مٹا کرنا۔  
نَابِلُهُ: کسی سے تیر اندازی یا شرافت میں مقابلہ کرنا۔  
نَبْلُهُ: کسی کو پھینکنے کے لئے تیر دینا۔  
— الْقَوَسُ: کمان میں تیر لگانا۔  
تَنَابُلُ الْقَوْمِ: تیر سازی یا شرافت میں باہم مقابلہ کرنا۔  
تَنْبَلُ فَلَانٌ: بڑا اور پر شوکت ہونا، شریفوں یا بڑے لوگوں جیسا ہونا (۲) تیر ساتھ رکھنا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کا بہتر حصہ لینا، اَصَابَتْهُ حُطُوبٌ تَنْبَلَتْ مَا عِنْدَهُ: اس پر اتنی مہیتیں آئیں کہ انہوں نے اس کے پاس کچھ نہ چھوڑا۔

اَنْتَبَلُ النَّبْلِ: تیر تیار کرنا۔  
— لِلْأَمْرِ نَبْلُهُ: کسی کام کے لئے تیار ہونا، ضروری وسائل سے لیس ہونا، جو کس ہونا۔  
اَسْتَنْبَلُهُ: کسی سے تیر مانگنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کا عمدہ حصہ لینا النَّبَائِلُ: ماہر ہتھیار باز (۲) تیر انداز (۳) تیروں کا مالک، ج: نُبَيْلٌ، کہاوت جو اَخْتَلَطَ الْحَائِلُ بِالنَّبَائِلِ: یعنی ہال والے شکاری اور

تیر انداز اس طرح مل گئے کہ دونوں میں تمیز کرنا ممکن نہ رہا، کسی افراد قری یا بائیل واضطراب کے موقع پر بطور مثل کہا جاتا ہے۔

النَّبَالَةُ: شرف و نجابت، ذہانت، عظمت و وقار، بلند ہدای اخلاق۔  
النَّبَالَةُ: تیر سازی کی صنعت۔  
النَّبَالُ: تیر ساز۔

النَّبَلُ: تیر، ج: اَنْبَالٌ وَ نِبَالٌ۔  
نَبْلُ الدَّهْرِ: حوادث زمانہ، اَصَابَهُ نَبْلُ الدَّهْرِ: اس پر آفتیں آئیں۔  
النَّبْلَةُ: چھوٹے پتھر یا چھوٹی چیزیں، ج: نَبْلٌ۔

النَّبِيلُ: شریف و معزز، ج: نُبَلَاءُ۔  
اَنْبِلَاءُ الْمَدِينَةِ: معززین شہر۔  
• نَبْهٌ نَبَاهَةٌ: معزز ہونا، مشہور ہونا۔ هُوَ نَابِيَةٌ وَ نَبِيَّةٌ۔  
نَبْهٌ لِلْأَمْرِ: نبہا: کسی کام کو خوب جاننا، سمجھنا۔ هُوَ نَبْهٌ۔  
— مِنْ نَوْمِهِ: بیدار ہونا۔  
نَبْهٌ نَبَاهَةٌ: معزز و شریف ہونا، نیک نام ہونا۔ هُوَ نَبِيَّةٌ وَ نَابِيَةٌ۔

اَنْنَبَهَ مِنَ النَّوْمِ: بیدار کرنا۔  
نَبْهٌ بِأَسْبِهِ: کسی کو نیک نامی میں شہرت دینا۔  
— فَلَانًا: کسی کو شہرت دینا۔  
— مِنْ نَوْمِهِ: بیدار کرنا۔  
— مِنْ غَفْلَتِهِ: چونکنا کرنا۔  
— عَلَى الشَّيْءِ وَاللَّشْيِ: کسی چیز سے آگاہ کرنا، متنبہ کرنا، چونکس کرنا۔  
اَنْتَبَهَ لِلْأَمْرِ: اچھی طرح سمجھنا،

واقف و آگاہ ہونا، متوجہ ہونا۔  
اَنْتَبَهَ مِنَ النَّوْمِ: بیدار ہونا۔  
تَنْتَبَهُ لِلْأَمْرِ: آگاہ اور متنبہ ہونا، واقف اور ہوشیار ہونا (۲) تیار و آمادہ ہونا۔

— مِنْ نَوْمِهِ: بیدار ہونا۔  
— عَلَى الشَّيْءِ: واقف و باخبر ہونا۔  
اَسْتَنْبَهُ: شریف ہونا، دانشمند ہونا، (۲) بیدار ہونا۔

الْاَنْتَبَاةُ: بیداری، توجہ، احتیاط و ہوشیاری نوٹس، باخبری۔  
التَّنْبِيْهُ: نوٹس، اطلاع، آگاہی، یاد دہانی۔

الْمُنْبِيْهُ: محرک، آگاہ کنندہ (۲) الارم (۳) الارم گھڑی۔

السَّاعَةُ الْمُنْبِيْةُ: الارم گھڑی۔  
الْمُنْبِيْةُ ذَرِيْعَتَيْنِ، ذَرِيْعَتُهُمِ ذَرِيْعَتُهُ يَادُ بَانِي، اشارہ، علامت، نشانی، الْكُنْى مَنْبِيْةٌ عَلَى الرِّجَالِ: کنیتیں لوگوں کی شناخت کا ذریعہ ہیں، مَنْبِيْةٌ نُوْطُسُ لِيْنَا۔ هَذِهِ الْعَلَامَةُ مَنْبِيْةٌ عَلَى كَذَا: یہ علامت فلاں چیز کی شناخت کا ذریعہ ہے، الْمَالُ مَنْبِيْةٌ لِلْكَرِيْمِ: مال کریم دینی کی پہچان ہے۔

الْمَنْبُوءَةُ: رَجُلٌ مَنْبُوءٌ الْأَسْمِ: شہرت یافتہ آدمی۔  
الْمُنْتَبَهُ: چونکنا، بیدار، چونکس۔  
الْمُنَابَهَةُ: شریف و معزز (۲) مشہور، (ضد خامل: گننام) (۳) نیک نام (۴) سمجھدار، دانشمند، ج: نَبِيْءًا، اَمْرٌ نَابِيٌّ: اہم معاملہ۔  
النَّبَاةُ: بلند، اوپر کو نکلا ہوا۔  
اَبُو نَبِيْهَانَ: نوٹری۔  
النَّبَاهَةُ: عزت و شرافت (۲) شہرت،



نیک نامی (۳) بحکم ودانائی، ذہانت و ذکاوت۔

النَّبِيَّةُ: النَّبَايَةُ ج: نَبَاهَةٌ  
نَبَاهَةٌ الْمَدِينَةُ: مغزین شہر  
النَّبَايَةُ: بلا طلب و تلاش ملنے والی چیز،  
أَمْرٌ نَبَايَةً: اچانک پیش آنے والا  
معاملہ، اہم معاملہ (۲) مشہور ج: أَنْبَاءُ  
أَنْبَاءُ النَّحَاةِ: مشہور بخوبی

النَّبَايَةُ: نَبَايَةُ، ودانائی (۲) بیداری  
نَبَا الشَّيْءِ: نَبَاؤُ وَنَبِيئًا  
وَنَبَاؤُهُ: کسی چیز کا اپنی جگہ نہ  
ہونا، موزوں نہ ہونا، نہ ٹھہرنا یا نہ جہنا،  
كَلِمَةُ نَبَايَةٍ: نامالوس لفظ یا  
ناموزوں لفظ۔

الصُّورَةُ: شکل کا نگاہ کو نہ بھانا۔  
البَصَرُ عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز سے  
نفرت کی بنا پر نگاہ کا پھر جانا۔

السَّيْفُ عَنِ الصَّرِيَّةِ  
تَبَاؤًا وَنَبَاؤَةً: تلوار کا نشانہ پر نہ  
لگنا، نشانہ سے اچٹ جانا، کہتے ہیں، لیکل  
سَيِّفٌ نَبَاؤَةً: ہر تلوار کبھی نہ کبھی  
نشانہ خطا کرتی ہے۔

السَّهْمُ عَنِ الْغَرَضِ: تیر کا  
نشانہ خطا کر جانا، نشانہ پر نہ لگنا۔

جَنْبُهُ عَنِ الْمَكَارِشِ: بستر  
پر چین نہ آنا، پہلو کا بستر پر قرار نہ پانا۔  
الطَّبْعُ عَنِ الشَّيْءِ: نفرت کرنا۔

بَنِي فُلَانٍ: ظلم کرنا۔  
بِهِ الْبَكَانُ: کسی کو کوئی جگہ اس  
نہ آنا

عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کوئی بات کسی کے  
موافق مزاج نہ ہونا۔

أَنْبَى الشَّيْءِ: ناموزوں یا قابل نفرت  
بنانا (۲) غیر موثر بنانا، کند کرنا۔

تَبَّيْ: نبوت کا دعویٰ کرنا۔

النَّبَايَةُ: اچھٹے والا، ناموزوں، ناقابل  
قبول، بے محل، نا آہنگ۔

النَّبَايَةُ: کس کر باندھی ہوئی کمان۔  
النَّبَايَةُ: خطا، نا کامی، بے اثری، کوتاہی  
(۲) نفرت (۳) درستی، سختی (۴)  
دوری، بے رحمی، کشیدگی، بینہمیا  
نَبَاؤَةً: ان دونوں میں بعد کشیدگی  
ہے ہویشکو نَبَاؤَةُ الدَّهْرِ:  
اسے زمانہ کی سختی و بے رحمی کی شکایت  
ہے ج: نَبَاوَات۔

النَّبَاؤَةُ: پیغمبری، (دیکھئے نَبَا)  
النَّبَايَةُ: پیغمبر، (دیکھئے نَبَا)

## ن ت

نَتَاءُ الشَّيْءِ: نَشَاوُتُوعًا:  
(اپنی جگہ رہتے ہوئے) ابھرنا، اوپر اٹھنا  
جیسے نَتَاءُ الصَّخْرَةِ  
فِي الْجَبَلِ: پہاڑ میں چٹان اوپر  
اٹھی۔

الْمَرْحَةُ: زخم کا سوجنا۔

الشَّدَى: یسٹان ابھرنا۔

الْحَارِيَّةُ: لڑکی کا بالغ ہونا۔

عَلَى نَفْسِهِ: خود ستانی کرنا۔

عَلَى الْمَوْتِ: لوگوں پر بھانپنا۔

النَّبَايَةُ: نمایاں، ابھرا ہوا، متورم۔  
النَّبَايَةُ: ابھار، نمایاں پن (۲) ابھری  
ہوئی اور نمایاں چیز، بلند جگہ،

جَلَسْنَا عَلَى تَوَعٍ فِي الْجَبَلِ  
بِمِ بَارِئِ اس ایک اونچی جگہ پر بیٹھے۔

نَتَبَ الْمَتَدُّ وَنَحْوَهَا

نَتَا وَنَتَيْتَا: ہنڈیا کا  
جوش مارنا، ابال آنا۔

الرَّحِيلُ مِنَ الْغَيْظِ: غصہ  
سے دیوانہ ہونا، بھڑکنا۔

مِنَ الْمَرَضِ: بیماری کی وجہ

سے کراہنا، آہ و کراہ کرنا۔  
النَّبَايَةُ: چٹان میں چھوٹا گلا جس میں  
بارش کا پانی جمع ہو جاتا ہو۔

نَتَجَ النَّاتَةِ: نَتَجًا  
وَنَتَجًا: اونٹنی کا بچہ جنونا (یعنی  
بچہ جننے کے وقت اس کی دیکھ بھال کرنا)  
هُوَ نَتَجٌ وَالنَّاتَةُ  
مَنْتَوَجَةٌ وَالْوَلَدُ نَتَاجٌ  
وَنَتِيْعَةٌ۔

الشَّيْءِ: نتیجہ خیز بنانا، نتیجہ نکلنے تک  
اسے کرتے رہنا، تیار کرنا۔

عَنِ الشَّيْءِ كَذَا: کسی چیز کا کوئی  
نتیجہ برآمد ہونا۔

أَنْتَجَتِ النَّاتَةُ: اونٹنی کے بچہ  
جننے کا وقت آ جانا (۲) بچہ جننا، کہاوت  
ہے، اِنَّ الْعَجْزَ وَالشَّوْأَنِي  
تَزَاوَجَا فَأَنْتَجَا الْفَقْرُ:  
لاچارگی اور لاچار وہابی دونوں نے مل کر  
غریب کو جنم دیا۔

الشَّيْءِ: کسی چیز کا نتیجہ برآمد ہونا،  
نتیجہ خیز ہونا۔

فُلَانٌ الشَّيْءِ: نتیجہ خیز بنانا،  
نتیجہ برآمد کرنا، تیار کرنا، پیدا کرنا۔

تَنَاتَجَتِ الْمَاثِيَّةُ وَنَحْوَهَا:  
موریشی وغیرہ کا بچہ جننا۔

اسْتَنْتَجَ الشَّيْءِ: کسی چیز کا نتیجہ نکالنا  
یا نکالنے کی کوشش کرنا (۲) استنباط  
کرنا، کوئی نتیجہ اخذ کرنا جیسے اسْتَنْتَجَ  
الْحُكْمَ مِنْ اِدْلَتِهِ، مخصوص  
دلائل سے کوئی حکم مستنبط کرنا۔

الاسْتِنْتَاجُ: نتیجہ نکالنے کی کوشش،  
استنباط۔

الْإِنْتَاجُ: نتیجہ خیزی، (۲) نتیجہ، پیداوار،  
تخلیق۔

الْإِنْتَاجُ الْاَدَبِيّ: ادبی تخلیق، لٹریچر



تصنیف۔

الْإِنْسَاجُ الْعَقْلِيُّ وَالْفَكْرِيُّ: ذہنی  
تخلیق، فکری کاوش۔

الْإِنْسَاجُ الْمُتَزَايِدُ: روز افزوں  
پیداوار۔

الْإِنْسَاجُ الْمُتَنَاقِصُ: گھٹتی ہوئی  
پیداوار۔

الْإِنْسَاجَاتُ: تخلیقات (۲) مصنوعات  
(۳) محصولات (پیداوار)۔

الْإِنْسَاجِیَّةُ: پیداواری یا تخلیقی  
صلاحیت۔

الْمُنْتَجُ: بچے جننے کا وقت یا موسم، ج:  
مناتج۔

الْمُنْتَجُ: نتیجہ خیز (۲) تیار کنندہ (معد)  
المُنتَجِلُ: پیدا کار، پروڈیوسر۔

مُنْتَجُ أَفْسَلَام: فلم ساز۔  
الْمُنْتَجَاتُ: مصنوعات۔

مُنْتَجَاتُ الْبَیْنِ: دودھ سے بنی  
ہوئی اشیاء۔

الْمُنْتَجَاتُ النَّفْطِیَّةُ: پٹرول سے  
تیار کردہ مصنوعات۔

الْمُنْتَجَاتُ الْیَدَوِیَّةُ: دست کاریاں،  
ہاتھ کی بنی ہوئی اشیاء۔

الْمُنْتَوُجَةُ: ج: مُنْتَوُجَاتُ:   
ثمرہ، انسانج، حاصلات۔

النَّاتِجُ: حاصل، پیداوار، ماحصل۔  
نَاتِجٌ صَافٍ: خالص پیداوار۔

نَاتِجٌ مَزْرَعِیٌّ: زرعی پیداوار۔  
نَاتِجٌ مُرْتَفِعٌ: بڑھتی ہوئی پیداوار۔

نَاتِجٌ مُنْخَفِضٌ: گھٹتی ہوئی پیداوار۔  
النَّیْجُ: نتیجہ، ماحصل (۲) جانوروں کے

بچے (۳) بچے جننے کی حالت۔  
النَّوْجُ: نتیجہ خیز، بار آور، نفع بخش،

شجرۃ نَوْجٌ وَنَافَةٌ  
نَوْجٌ: پھل دینے والا درخت،

بچہ دینے والی اونٹنی۔

النَّیْجَةُ: نتیجہ حاصل، انجام، اثر،  
خلاصہ (۲) کیلنڈر، ج: نَتَاجُ۔

نَتَحُ: نَتَحًا وَنَتُوحًا:  
ٹپکنا جیسے نَتَحَ الْعَرَقُ مِنْ

الْجِلْدِ وَنَتَحَ الْإِنْدَاءُ بِمَا  
فِیْهِ۔

الْحَرُّ فَلَانًا: گرمی کا پسینہ  
ٹپکنا۔

تَنَتَحُ: ٹپکنا، رَسْنَا، تَنَتَحَ عَرَقًا:  
اس کو پسینہ آیا یا اس کا پسینہ ٹپکا۔

الْمُنْتَحُ: ٹپکنے کی جگہ، ج: مَنَاتِحُ:  
نَتَحَ الْعَرَقُ مِنْ مَنَاتِحِهِ:

اس کے پسینہ کے مقامات سے پسینہ  
ٹپکا۔

النَّتَحُ: پسینہ وغیرہ ٹپکنے والی چیز (۲)  
درخت کا گوند، ج: نَتُوحُ۔

• نَتَحَ الشَّیْءُ: نَتَحًا: اکھاڑنا۔  
جیسے نَتَحَ ضَرْسَهُ: ڈاڑھ

نکالنا۔  
• نَتَرَا: نَتَرًا: کھینچنا یا زور سے

پھینکنا۔  
— الْكَلَامُ: سخت اور بری بات کرنا،

غیبت و بد گوئی کرنا۔  
نَاتَرَا: کسی کے ساتھ زور سے بولنا،

کَلَمَتْهُ مَنَاتَرَا: میں نے  
اس سے کھل کر بات کی۔

انْتَرَا الشَّیْءُ: کھینچنا، پھینکا جانا  
الْمَتَرُ: طَعْنٌ نَتَرًا: گہرا لگا ہوا

نیزے کا وار۔  
• النَّتَرُ وَحِیْنٌ: ناظر و حین جو ہوا کی

حیثیت رکھتا ہے۔  
• نَتَشَ الشَّیْءُ: نَتَشًا: کھینچ کر

نکالنا۔  
— الشَّوْكَۃُ بِالْمِنْتَاشِ:

چمٹی یا زنبور سے کاٹنا نکالنا۔

— الشَّعْرُ: بال اکھاڑنا۔ مَنَاتَشُ  
مِنْهُ شَیْئًا: اس سے کچھ نہیں

لیا۔  
— اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت وغیرہ

ہاتھ یا منہ سے لوچنا۔  
— یَدَاكَ: ہاتھ کھینچنا۔

— فَلَانًا نَتَشًا وَتَنَتَشًا: کسی  
کی غیبت کرنا، خفیہ طور پر برائی کرنا۔

— الشَّیْءُ بِرَحْلِهِ: پیر سے ہٹانا۔  
— الدَّائِئَةُ بِالْعَصَا: جانور کو

لاٹھی یا ڈنڈے سے مارنا۔  
— انْتَشَ الثَّوْبُ: کپڑے کا پرانا ہونا۔

— الْحَبُّ: بیج کا تر ہو کر زمین میں بھڑ  
پکڑنا، نمو کا آغاز ہونا۔

— النَّبَاتُ: نبات کا زمین سے ذرا  
سا اُبھرنا، ابتدائی طور پر اُگنا

الْمِنْتَاشُ: زنبور، ڈاڑھ وغیرہ نکالنے  
کا آلہ، موچنا، منسی۔

— تَنَاتَشَ الدِّیْنُ: قرص کا بقایا۔  
النَّتَاشُ: نَتَشُ سے اسم مبالغہ۔

النَّتَشُ: ابتدائی روئیدگی (۲) ناخن  
کی بڑکی سفیدی۔

• نَتَعَ السَّائِلُ: نَتَعًا وَنَتُوعًا:  
رَسْنَا، تَهَوَّرَا تَهَوَّرًا، جیسے نَتَعَ

الدَّمُ مِنَ الْجُرْحِ وَالْعَرَقُ  
مِنَ الْجِسْمِ: خون کا زخم

سے اور پسینہ کا بدن سے نکلتا۔ ہونا تَجَّ:  
اُنْتَعَ: بہت پسینہ آنا۔

— الْقِیُّ: تپنے کا نہ رکنا، مسلسل الٹیال  
ہونا۔

• نَتَعَ فَلَانًا نَتَعًا: کسی کی  
بد گوئی کرنا، غلط بات کہنا۔

• نَتَفَ الشَّعْرَ وَالزَّلِیْشَ وَنَحْوُهَا  
— نَتَمًا: بال اکھاڑنا، بال لوچنا۔



اَنْتَفَ الْكَلَا وَنَحْوَهُ: گھاس وغیرہ کا اتنا لہبا ہونا کہ اکھڑنے کے قابل ہو جائے۔

نَتَفَ: زور سے اکھڑنا، خوب لوچنا (۲) بہت غیبت کرنا۔

اَنْتَفَ الشَّعْرُ وَنَحْوَهُ: بال وغیرہ کا اکھڑ جانا، نَتَفَهُ فَاَنْتَفَ۔

نَتَانَفَ: اَنْتَفَ اَلْمِثْنَانِ: اکھڑنے کا ادزار، موجنا، چمٹی۔

اَلْمِثْنَانِ: جھڑے ہوئے بال یا پر۔ اَلنَّتَفَ: ناخن کے گرد اکھڑنے والی کھرنڈ نما پٹری۔

اَلنَّتْفَةُ: اکھاڑا ہوا حصہ، چونٹے ہوئے تھوڑے (بال) نَتْفَةٍ مِّنْ طَعَامٍ وَنَتْفَةٍ مِّنْ عِلْمٍ: تھوڑا سا کھانا یا تھوڑا سا علم، ج: نَتَفَ۔

اَلنَّتْفَةُ: ہر چیز کا تھوڑا تھوڑا حصہ لینے والا، کوئی چیز مکمل طور پر حاصل نہ کرنے والا۔

اَلنَّتَوَفُ: اَلنَّتَاتِفُ: بال و پر اکھاڑنے والا (۲) بدگوئی کرنے والا (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)۔

اَلنَّتِيفُ: اَلْمِثْنَوَفُ: اکھاڑا ہوا، لوچا ہوا (۲) اکھڑے ہوئے بالوں والا۔

نَتَقَ الْحَيَوَانُ: نَتَوَقًا: جانور کا بڑے پیٹ والا اور موٹا ہونا۔

اَلْاَنْثَى: مادہ کا بہت بچوں والی ہونا۔

اَلشَّيْءُ نَتَقًا: کسی چیز کو پھینکنے کے لئے اٹھانا جیسے نَتَقَ الْحَبْرُ: پتھر کو مارنے کے لئے اٹھانا اور ہلانا۔

اَلْوَعَاءُ: برتن کو خالی کرنے کے لئے ہلانا اور جھٹلانا۔

اَلزَّبْدُ: دودھ بلوکر مکھن نکالنا۔

نَتَقَتِ الدَّابَّةُ رَاكِبَهَا: جانور کا اپنے سوار کو اچھال اچھال کر تھکا دینا، زخم کر دینا۔

اَلشَّيْءُ: کسی چیز کو پھاڑنا۔

اَنْتَقَ الرَّجُلُ: کسی کا بہت بچے جننے والی عورت سے شادی کرنا۔

اَلشَّيْءُ: نَتَقَهُ۔ اَنْتَقَ الشَّيْءُ: جھٹکا کھانا، (۲) کھینچنا۔

اَلْمِثْنَقُ: بہت بچے جننے والی عورت اَلنَّتَاتِقُ: اپنے سوار کو اچھالنے والا جانور (۲) آگ نکالنے والا چاقم۔

اَلنَّتَاقُ: دَارُكَ نَّتَاقٍ دَارُكَ: اس کا گھر فلاں کے گھر کے سامنے ہے۔

نَتَلَ الرَّجُلُ مِّنْ بَيْنِ الْقَوْمِ: نَتَلًا وَنَتَوَلًا وَنَتَلَانًا: اپنے لوگوں میں سے نکل کر آگے بڑھ جانا۔

اَلشَّيْءُ نَتَلًا: آگے کی طرف کھینچنا۔

فُلَانًا: جھڑکنا، ڈانٹنا۔

اَلْوَعَاءُ وَنَحْوَهُ: برتن وغیرہ سے چیز نکالنا، اسے خالی کرنا۔

اَنْتَتَلَ: آگے بڑھنا، سبقت کرنا۔

لِلْاَمْرِ: تیار ہونا۔

نَتَاتَلَ الثَّبْتُ: پودوں کا گھٹنا ہونا، باہم الجھنا۔

اَلنَّتَلُ وَالنَّتَلُ: شتر مرغ کا پانی سے بھرا اور ریت میں دبایا ہوا اندر اَلنَّتِيلَةُ: وسیلہ۔

نَتَنَ: نَتَنًا: بدبودار ہونا، سڑنا، متعفن ہونا، ہونٹن۔

نَتَنَ الشَّيْءُ: نَتَنًا وَنَتَانَةً: نَتَنَ۔

اَنْتَنَ: نَتَنَ، هُوْمُنَتَنَ، ج:

مَنَاتَيْنِ۔

نَتَنَ الشَّيْءُ: نَتَنَ۔

اَلشَّيْءُ: سڑنا، بدبودار کرنا۔

اَلْمِثْنَنُ: سڑنے کی جگہ، بدبو کی جگہ، ج:

مَنَاتَيْنِ۔

نَتَا الشَّيْءُ: نَتَوًا: ابھرنا، نمایاں ہونا، ہونات۔

اَنْتَى فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کا صورت و اخلاق میں کسی کے مشابہ ہونا۔

نَتَنَى عَلَيْهِ: کسی پر حملہ کرنا بچپٹ پڑنا۔

## ن — ث

نَشَّ: نَشًّا وَنَشِيًّا: ٹپکنا، جیسے نَشَّ الْوَعَاءُ وَنَشَّ الْعَرَقُ: برتن اور پسینہ ٹپکنا۔

اَلْحَبْرُ نَشًّا: قابلِ اخفا خبر کا افشا کرنا۔

فُلَانًا: غیبت کرنا۔

اَلجَبْرُحُ: زخم پر تیل لگانا۔

نَتَاتَ الْمُتَوَهُمُ الْاَخْبَارَ: ایک دوسرے پر خبر کا انکشاف کرنا۔

اَلْمِثْنَتُ: فُلَانٌ مِثْنَتٌ: راز کھولنے اور خبریں پھیلانے کا عادی۔

اَلْمِثْنَةُ: تیل یا مرہم لگا روئی کا پھیلا ہوا زخم پر رکھا جاتا ہے، ج:

مَنَاتُ۔

اَلنَّتَاشُ: زخم پر لگانے کا تیل اَلنَّتُ: شئی نَشَّ: رستی ہوئی چیز اَلنَّتِيشَةُ: برتن وغیرہ سے ٹپکنے والی چیز۔

نَشَجَ الشَّيْءُ: نَشَجًا: ڈھیلا ہونا۔

مَا فِي جَوْفِهِ: پیٹ کی چیز نکالنا، اندرونی چیز باہر نکالنا (آنتیں) باہر کرنا۔

بَطْنُهُ: پیٹ پھاڑنا۔



اسْتَنْجَ الشَّيْءُ: ڈھیلّا ہونا  
المُنْشَجَةُ: سرین  
النَّشْجُ: بے فیض، بزدل۔  
نَثَرَتِ الدَّابَّةُ نُثْرًا: چوپائے  
کو چھینک آنا۔

— الشَّيْءُ نَثَرَ وَنَشَارًا: بکھیرنا،  
ادھر ادھر کرنا، پھیلانا، جیسے نَثَرَ  
الْحَبَّ: دانے یا بیج بکھیرنا و نَثَرَتِ  
الشَّجَرَةُ حُمْلَهَا: درخت کا پھل  
و بیڑہ گرانا۔

— الكلام: غیر منظوم کلام بنانا، نثر کے  
قالب میں ڈھالنا، نثر میں کلام کرنا۔

— السِّرُّ: راز فاش کرنا۔

— المرأة بَطْنَهَا: عورت کا بہت اولاد والی ہونا۔  
أَنْثَرَهُ: ناک کے بل گرانا۔

نَاثَرًا: کسی سے نثر میں مقابلہ کرنا  
— الحبَّ: کسی کے ساتھ بیج بکھیرنا،  
رَأَيْتُهُ يُنَاثِرُ الدَّرَّ: میں  
نے اسے موتی بکھرتے ہوئے دیکھا یعنی  
بہترین کلام کرتے ہوئے۔

نَثَرَ: نَثَرَكَ۔

اَنْثَرَ: بکھرنا، پھیلنا، جھڑپنا۔

تَنَاشَرَ: اَنْتَشَرَ۔

تَنَثَرَ: اَنْتَشَرَ۔

اسْتَنْثَرَ: ناک میں پانی ڈال کر چھلٹنا،  
صاف کرنا، جیسے اسْتَنْثَرَ الْهَوَاضِيَّ  
المُنْتَشِرُ: منتشر، بکھرا ہوا۔

المُنْشَارُ: اخبار و اسرار کا بہت افشا  
و انکشاف کرنے والا (۷) وہ درخت  
جس پر پھل آتے ہی جھڑپتا ہو

المُنْثَرُ: رَجُلٌ مُنْثَرٌ: بے فیض و نکما  
آدمی۔

المُنْثَوْرُ: غیر منظوم کلام (۲) ایک قسم کا پھول۔  
النَّاشِرُ: نثر نگار (۱۱) کچی کجوریں گرانے والا  
درخت۔

النَّشَارُ: پرست تفریبات اور دعوتوں  
میں تقسیم کجانے والی مٹھائی یا بکھیرنے  
کے پھول اور پیسے، مَا أَصْبَتْ  
مِنَ النَّشَارِ شَيْئًا: مجھے کچھ بھی  
بیزیر میں سے کچھ نہیں ملا۔

النَّشَارُ وَالنَّشَارَةُ: کسی چیز کے بکھرے  
ہوئے ریزے وغیرہ، التَّقَطُّ نَشَارٌ  
المَائِدَةُ: اس نے دسرخوان کے  
بچے کچھ ریزے اٹھا لئے۔

النَّثَرُ: خلاف نظم، بلا وزن و قافیہ عمدہ  
کلام۔

النَّثَرُ: محفلوں اور دعوتوں میں تقسیم  
کیجانے والی یا بکھیری جانے والی چیز،  
مٹھائی، پھول یا روپے وغیرہ، بکھیرنے  
کی چیز، بکھرے ہوئے ٹکڑے۔

النَّثَرُ: رَجُلٌ نَثَرٌ: بالوں کو بہت  
پھیالنے والا، بہت راز افشا کرنے  
والا، رَجُلٌ نَثَرٌ: غیر مستقل مزاج  
جو کسی ایک بات پر نہ جمتا ہو۔

النَّثَرُ: ناک کا باسا اور اس سے  
متصل جگر (۲) سرطان کی شکل کا ساڑن  
کا کچھا جو چاند کی آنکھوں میں منزل ہے (۳)  
جانور کی چھینک (۴) کشادہ زرد (۵)  
موجھوں کے درمیان کا گڑھا (۶)  
نثر کلام کا ایک ٹکڑا۔

النَّثَوْرُ: رَجُلٌ نَثَوْرٌ وامرأة  
نَثَوْرٌ: کثیر الاولاد دم دیا عورت۔

النَّثِيرُ: المُنْثَوْرُ: بکھرا ہوا،  
دُرُّ نَثِيرٌ: بکھرے ہوئے موتی (۲)  
جانور کی چھینک۔

نَشَطُ النَّبَاتِ: نَشَاطٌ وَنَشَاطٌ:  
نباتات کا زمین کو بھاڑ کر نکالنا، الٹنا

النَّشَطُ: زمین کو بھاڑ کر نکالنے والی روئیدگی  
سبزہ۔

• أَنْشَعَ الدَّمُّ وَالْقَيْ: خون اور

تے ساتھ ساتھ آنا۔

أَنْشَعَ مِلَانٌ: کسی کو بہت خون یا بہت  
تے آنا۔

• نَثَلَ ذُو الْحَافِرِ نَثْلًا:  
کھروالے جانور کا لید کرنا۔

— الشَّيْءُ: نَثْلًا: باہر نکالنا، جیسے

نَثَلَ مَا فِي الصُّفْرَةِ: گڑھے

کی چیزوں کو باہر نکالنا، نَثَلَ

مَا فِي الوَعَاءِ: برتن کو خالی کرنا،

نَثَلَ مَا فِي الْكِثَانَةِ: ترش

خالی کرنا، سارے تیرے نکال لینا۔

— اللَّحْمُ فِي الْمَتَدَرِ: ہانڈی وغیرہ

میں گوشت کی بوٹیاں ڈالنا۔

— مِنْهُ الدَّرْعُ: کسی کی زرہ اتارنا

— عَلَى حِلَالٍ دَرَعَهُ: کسی کو

زرہ پہنانا

— السِّرُّ: کنویں کی مٹی نکالنا۔

أَنْشَلَهُ وَانْتَشَلَهُ: نَشَلَهُ۔

تَنَاشَلَ الْقَتْلُ إِلَى حِلَالٍ: لوگوں

کا ہر طرف سے آکر کسی کے گرد جمع ہونا

اسْتَنْشَلَ الشَّيْءُ: نکالنا۔

النَّشَالَةُ: نکالی ہوئی چیز، کنویں سے

نکالی ہوئی مٹی۔

النَّشَلَةُ: موجھوں کے درمیان کا گڑھا (۱۲)

کشادہ زرد۔

النَّشِيلُ: لید۔

النَّشِيلَةُ: النَّشَالَةُ (۱۲) بقیہ چربی

(۱۳) فربہ گوشت، نَافَتَةٌ ذَاتُ

نَشِيلَةٍ: فربہ اونٹنی۔

المُنْشَلَةُ: زنبیل، لٹکری۔

• نَشَمَ: نَشَمًا: فحش گوئی کرنا۔

• نَشَا الْحَدِيثَ نَشْوًا: بات

کو پھیلانا۔

— فَلَانًا: کسی کی غیبت کرنا۔

• أَنْشَى مِنَ الشَّيْءِ: ناک چڑھانا، خیر کرنا۔



نَاثَا۟ الْحَدِيثَ وَالْحَبَرَ: کسی بات یا خبر پر کسی سے مذاکرہ کرنا۔  
تَنَاشَا۟ الْأَشْيَاءُ: آپس میں چیزوں کا تذکرہ کرنا۔

— الْأَخْبَارُ وَالْأَحَادِيثُ: خبروں اور باتوں کی اشاعت کرنا، خوب پھیلانا،  
النَّاشِ: غیبت کنندہ۔  
النَّشُو۟: عیب جوئی۔  
النَّشَا۟: کسی کے بارے میں ابھی یا بری خبر۔  
• نَشَى الْحَبَرَ نَشْيًا: خبر پھیلانا

## ن — ج

• نَجَبٌ النَّشَى: نَجَا وَنَجَاةً: کسی چیز کو گھور کر دیکھنا (۲۱) کسی کو نظر لگانا۔

النَّجْوَى: بڑا بد نگاہ، سخت نظر لگانے والا۔  
النَّجَاةُ: نگاہ بد، للجائی نظر۔

• نَجَبَ الشَّجَرَةَ: نَجَبًا: درخت کا چھلکا اتارنا، چھال اتارنا۔

نَجَبٌ نَجَابَةً: اپنے جیسوں پر فضل و کمال میں فوقیت لے جانا، شریف الاصل ہونا نیک خصلت اور لائق ستائش ہونا۔

أَنْجَبَ: نَجَبٌ: شریف اولاد والا ہونا۔  
— فَلَانًا وَالِدَاكَ وَأَنْجَبَ بِهِ وَالِدَاكَ: والدین کا شریف و نیک اولاد والا ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کا صاحب اولاد ہونا، شریف اولاد کا باپ ہونا۔ أَنْجَبَ فَلَانٌ وَلَدًا: فلان شخص کے شریف اولاد ہوئی۔

— مِنَ الشَّجَرَةِ فَرْعًا: درخت سے شاخ کاٹنا۔  
نَجَبَ الشَّجَرَةَ: درخت کی چھال اتارنا۔

أَنْتَجَبَ الشَّيْءُ: مَنُتَجَبٌ کرنا، پسند کرنا۔  
أَنْتَجَبَ كِتَابًا أَوْ صَدِيقًا: اس نے اچھی کتاب یا اچھے دوست کا انتخاب کیا۔

اسْتَنْجَبَ: شریف اولاد چاہنا یا شریف آدمی کا انتخاب کرنا، عمدہ چیز یا نیک انسان کو چاہنا۔

الْمُنْجَبُ: رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ مِنْجَبٌ: شریف و نیک اولاد جننے والا باپ یا ماں، شریف اولاد والا یا شریف اولاد والی (۲) آگ کریدنے کی چھڑ (۳) بے پھل اور بے پر تراشا ہوا تیر، رَجٌ مَسْجُوبٌ۔

النَّجَابَةُ: خاندانی برتری، خاندانی شرافت (۲) ذکاوت (۳) فیاضی۔

النَّجَبُ: درخت کی چھال۔  
النَّجِيبُ: اعلیٰ نسب شخص، شریف، ستودہ صفات، اپنی ذات اور اپنی

نوع میں ممتاز (۲) ذکی (۳) ہونہار۔

ج: أَنْجَبَ وَنَجَبًا وَنَجِبٌ: النَّجِيبَةُ: مَوْنَتُ النَّجِيبِ، ج: نَجَائِبُ۔

نَجَابُ الْأَبْلِ: عمدہ قسم کے اونٹ۔

نَجَابُ الْأَشْيَاءِ: منتخب اشیاء۔

• نَجَبَتْ عَنْهُ: نَجَبًا: تلاش کرنا، کھود کرید کرنا۔

— الشَّيْءُ: نکال لینا، برآمد کرنا۔

أَنْتَجَبَ الشَّيْءُ: نَجَبَتْ: تَنَاجَبَ الْقَوْمُ: خبروں پر باہم

تصرہ کرنا، بحث کرنا، ایک دوسرے کو بتانا۔

تَنَجَبَتْ: مبالغہ در نَجَبَتْ، خوب تلاش کرنا، بہت کھود کرید کرنا۔

النَّجَبُ: زَرَهُ (۲) قلب کا غلاف، دل کا پردہ (۵) ج: أَنْجَبَاتُ۔

النَّجَبَاتُ: خبریں پھیلانے کے لئے ان کی تاک اور جستجو میں لگا رہنے والا۔

النَّجِيبُ: پوشیدہ بات، بَدَا نَجِيبُ الْقَوْمِ: لوگوں کے پوشیدہ معاملات کا پردہ فاش ہو گیا، أَمْرٌ لَهُ نَجِيبٌ: بد انجام معاملہ (۲) نشاندہ۔

النَّجِيشَةُ: اندر سے نکالی ہوئی پُچر (۲) ظاہر ہونے والی بری خبر۔

• نَجَجَ فَلَانٌ: نَجَجًا وَنَجَجًا: کامیاب ہونا، مطلوبہ چیز پالینا۔

— الْأَمْرُ: کام کا آسان اور تکمیل کے قریب ہونا۔

أَنْجَجَ: کامیاب ہونا، أَنْجَجْتَ الْحَاجَةَ: ضرورت پوری ہو گئی۔

— اللَّهُ طَلَبْتَهُ: خدا کا کسی کو اس کے مقصد میں کامیاب کرنا، مطلوب تک پہنچا دینا۔

تَنَاجَجَتِ الْأُمُورُ: معاملات کا درست ہوتے چلے جانا۔

— أَحْلَامُهُ: خوابوں کا پے پر پے آنا، بیہم آنا۔

تَنَجَجَ الْحَاجَةُ: ضرورت کی تکمیل چاہنا۔

اسْتَنْجَحَهُ الْحَاجَةُ: کسی سے ضرورت کو پورا کرنا، پورا کرینیکا تقاضا کرنا یا درخواست کرنا۔

النَّاجِحُ: کامیاب، کامران۔ سَيِّئُ نَاجِحٍ: تیز چال۔

النَّجَاحُ: کامیابی، مقصد، حصولِ یابی۔

النَّجِيجُ: النَّجَاحُ: النَّجِيجُ، رَأَى نَجِيجًا: معقول رائے، رَجُلٌ نَجِيجٌ: صابر و ثابت قدم۔

• نَجَجَ: نَجَجًا وَنَجِيجًا:



فریاد کرنا، اسْتَجِدُّنِي فَانْجِدْنِي  
اس نے مجھ سے مدد چاہی تو میں نے  
اس کی مدد کی۔

الْمُنَاجِدُ: مددگار (۲) جنگجو۔

الْمُنَجِّدُ: رَجُلٌ مُنَجِّدٌ: امداد  
کے لئے جلد آگے بڑھنے والا، بڑا ہمدرد  
و مددگار (۲) بلند مقامات پر بکثرت  
آمد و رفت رکھنے والا، ج: مُنَجِّدٌ  
و مَنَاجِدٌ۔

الْمُنَجِّدُ: گھروں کی ترمیم اور فرش  
فروشن تیکے وغیرہ تیار و درست کرینوالا،  
فخر پر ساز، سامان زیبائش تیار کرنے  
والا۔

الْمُنَجِّدُ: سونے اور موتیوں کا ہار، پہاڑی  
ج: مَنَاجِدٌ۔

الْمُنَجِّدَةُ: رُوئی وغیرہ دھننے کی لکڑی  
(۲) جانوروں کو ہانکنے کا ڈنڈا، ج:

مَنَاجِدٌ۔

الْمُنَجِّدُ: غم زدہ، پریشان (۲) مدد کی  
جانے والا۔

الْمُنَجِّدُ: تھکا ماندہ، غبی، گاہل۔

الْمُنَجِّدُ: شراب (۲) شراب صاف کرنے  
کا برتن (۳) زعفران (۳) خون، ج:

نَوَاجِدٌ۔

الْمُنَجِّدُ: تلوار کا پرتلا۔

طَوِيلُ الْمُنَجِّدِ: دراز قد۔

الْمُنَجِّدَةُ: زیبائش کاری در سامان  
انبرائش و زیبائش تیار کرنے کا کام،  
فرش سازی، درمی بانی وغیرہ (۲)

نُجُودٌ: خدمت گزاری (۳) بہادری، دلیری  
الْمُنَجِّدُ: بلند و سخت جگر، ج: نُجُودٌ  
و نَجَادٌ و اَنْجَدٌ، هُوَ طَلْعٌ

اَنْجَدٌ: مشکلات سے نہ گھبرانے

نَجَدَ الْأَمْرُ: واضح ہونا جیسے نَجَدَ  
الطَّرِيقُ۔

فَلَانًا نَجَدًا: مدد کرنا۔

الْعَدُوُّ: دشمن پر غالب ہونا۔

الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی بات کا  
کسی کو بے چین کرنا، تکلیف پہنچانا۔

نَجَدَ الْعَرَقُ: نَجَدًا: پسینہ  
بہنا۔

الرَّجُلُ: محنت یا تکلیف کی وجہ  
سے کسی کو پسینہ آنا، پسینا۔

نَجَدٌ نَجْدَةٌ و نَجَادَةٌ:  
دلیر و بہادر ہونا، هُوَ نَجْدٌ

و نَجِيدٌ و نَجْدٌ۔

الْأَمْرُ نَجِيدٌ: ظاہر و واضح  
ہونا، هُوَ نَجَادٌ و نَجْدٌ۔

اَنْجَدٌ: بلند ہونا، بخندیں آنا۔

فَلَانًا: مدد و اعانت کرنا۔

الدَّعْوَةُ: دعوت قبول کرنا۔

نَاجِدًا: مدد و اعانت کرنا (۲) لڑائی  
کے لئے کسی سے مقابلہ کرنا۔

نَجَدَ الْبَيْتُ: مکان کو فریچر اور  
پردوں وغیرہ سے سجانا، آراستہ کرنا۔

الْوَسَائِدُ و نَعْوَاهَا: تکیوں  
کی سلائی وغیرہ کر کے ٹھیک کرنا۔

الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی کو  
آزمودہ و تجربہ کار بنانا۔

تَنَجَّدَ الشَّيْءُ: بلند ہونا۔

اسْتَنْجَدَ: طاقت حاصل کرنا، طاقتور  
ہو جانا (۲) بہادر ہو جانا، باہمت  
ہو جانا۔

— عَلِيٌّ فَلَانٌ: کسی کے سامنے ڈٹ  
جانا (اس سے ڈرنے کے بعد جرات  
دکھانے اور مقابلہ کرنے کے لائق  
ہو جانا)۔

— فَلَانًا وَبِهِ: کسی سے مدد چاہنا،

کسی چیز کا تیز اور طوفانی ہونا، اضطراب  
انگیز ہونا، مشتعل ہونا۔

نَجَحَ الْمَوْجُ: موج کا تلاطم خیز ہونا۔

— الشَّيْلُ: سیلاب کا تیز رو ہونا،  
قیامت خیز ہونا، جو ہر شے کو صاف  
کرنا مٹاتا جائے۔

— فَلَانٌ: زکام یا کھانسی کی وجہ سے  
کسی کی آواز بھاری ہونا (۲) شہنی مارنا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا بدبضی والا  
ہونا۔

— السَّيْقَاءُ: مشک کو صاف کرنا۔

— الْبَيْتُ: کنواں کھودنا۔

اَنْتَجَحَ: جوش میں آنا، زور مارنا

— فَلَانٌ: مشتعل ہونا، جوش میں آنا،  
مضطرب ہونا۔

تَنَاجَحَ الشَّيْلُ: سیلاب میں کھڑی چٹانوں کو  
ایک دوسرے سے الگ کر دینے والا جھونچال آنا۔

— الرَّجُلَانِ: باہم خیر کرنا۔

النَّاجِحُ: سَيْلٌ نَاجِحٌ: پر زور  
سیلاب جو زمین کو کھود ڈالے (۲) ساحل  
سے پانی کے ٹکرانے کی آواز، سَمِعْتُ

نَاجِحَ الْبَحْرِ: میں نے سمندر  
کے پانی کی ٹکرانی ہوئی آواز سنی۔

النَّاجِحَةُ: دریا کے ساحل سے پانی  
کے ٹکرانے کی آواز، شور۔

النَّجَاحُ: کھانسنے والے کی سخت آواز۔

النَّجِيجُ: بدبضی والا جانور، جیسے بَعِيزٌ  
نَجِيجٌ۔

النَّجِيجَةُ: ساحل سمندر کے کناروں پر  
پانی کا پھیرا، ج: نَجِيجَاتٌ۔

نَجِيجَاتُ الْمَاءِ: پانی کے پھیرے  
النَّجُوحُ: بَحْرٌ نَجُوحٌ: ٹھائیں  
مارتا ہوا تلاطم خیز سمندر۔

• نَجَدَ الشَّيْءُ نَجُودًا: بلند  
ہونا۔



والا، باہمت و بلند مقاصد انسان (۲)  
گھر کا سامان، فرنیچر (فرش فردش،  
پردے کیے وغیرہ) ج: نَجْبُود  
وَنَجْبَادُ۔

نَجْبُود: عراق و حجاز کے درمیان جزیرہ عرب  
کا علاقہ جس کی آب و ہوا اور شادابی  
کی تعریف اکثر شعراء عرب نے کی ہے،  
(نجد و حجاز اب سعودی حکومت کے  
دور میں سعودی عرب کہلاتے ہیں)۔

النَّجْدُ: پسینہ (۲) گھر کا زیبائشی سامان  
(فرش پردے کیے وغیرہ) ج: اَنْجَادُ  
النَّجْدُ: رَحْلُ نَجْدٍ: باہمت  
آدمی جو ہر کام کو گزرنے کی ہمت رکھتا  
ہو، دلیر و بہادر ج: اَنْجَادُ۔

النَّجْدَةُ: جنگ میں بہادری (۲) جذبہ امداد  
سریع الحریکت امداد و ریلیف شَرْطَةُ  
النَّجْدَةِ: سریع الحریکت امدادی  
پولس (۳) خوف و گھبراہٹ (۳) سختی،

دلیری ج: نَجْدَات  
النَّجْدُ: امْرَأَةٌ نَجْبُودٌ:  
شریفہ و دانشمند خاتون۔

نَاجِدَةٌ نَجْبُودٌ: لمبی اور بلند گردن  
والی ادشتی ج: نَجْبُودٌ۔

النَّجْدُ: شَرٌّ (۲) بہادر و جری، ہر کام  
کو کر گزرنے کی ہمت رکھنے والا باہمت  
آدمی منموم و پریشان ج: نَجْبُودٌ  
وَنَجْبَادُ۔

• نَجْدٌ كُؤُ نَجْدٌ: دانٹوں سے  
پکڑنا، ڈاڑھوں سے کاٹنا یا پکڑنا،  
(۲) کسی بات پر قائم رہنا۔

نَجْدٌ كُؤُ نَجْدٌ كُؤُ نَجْدٌ كُؤُ  
التَّجَارِبُ: تجربات نے اسے پختہ  
کار بنا دیا۔

تَنَاجَدُ الْمُتَوَمُّ عَلَى كَذَا: کسی  
بات پر کسی جماعت کا قائم رہنا۔

الْأَنْجَادُ: ہینگ، ہینگ کا پودا۔  
النَّاجِدُ: ڈاڑھ، ج: نَوَاجِدُ  
ضَعْلًا حَتَّى بَدَتْ لَوَاجِدُهُ:  
کھلا کھلا کر ہنستا۔

عَصَى عَلَى نَاجِدَةٍ: بالغ و پختہ  
کار ہو جانا (۲) مشکلات پر صبر کرنا۔  
عَصَى فِي الْأَمْرِ بِنَاجِدَةٍ: کسی کام  
کو پختہ اور مستحکم کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ بِنَاجِدَةٍ:  
کسی چیز کی حفاظت کرنا محفوظ رکھنا،  
أَبَدَتْ الْحَرْبُ نَاجِدِيهَا:  
گھمسان کی جنگ ہوئی۔

النَّجْدُ: سخت کلام۔

• نَجْرٌ نِلَانٌ نَحْرًا:  
(نَجِيرٌ) تیار کرنا، دیکھئے،  
نَجِيرَةٌ۔

— الْمَوَمُّ: دن کا گرم ہونا۔

— الْحَنْشَبُ: لکڑی کو چھیلنا، ہموار  
کرنا، اور اسے کوئی شکل دینا، لکڑی کا کام کرنا۔

— الْمَاءُ: گرم پتھر سے پانی گرم کرنا۔

نَجْرٌ نَحْرًا: سخت پیاسا ہونا،  
(ایک بیماری ہے جو زیادہ کھانے  
اور بد ہضمی سے پیدا ہوتی ہے، ہو

نَجْرَانٌ وَهِيَ نَجْرِي،  
ج: نَجَارِي۔

نَجْرٌ: گرمی کے مہینوں میں داخل ہونا۔  
— فَلَانًا: کسی کو بخیرہ پیش کرنا۔

نَجْرُ الْكَلَامِ: کوئی بات کہنا۔  
الْأَنْجَرُ: کشتی یا جہاز کا سنگر، ج:  
أَنْجَارٌ۔

الْمَنْجَرُ: کارپینٹری ہاؤس، لکڑی کے  
فرنیچر کا کارخانہ، بڑھئی کے کام کی  
جگہ (۲) مقصد۔

الْمَنْجَرُ: بڑھئی کا زندہ (جس سے  
لکڑی چھیل کر صاف و چمکی کی جاتی ہے

(۲) اونٹوں کو بہت سخت ہانکنے والا،  
کہتے ہیں رَحْلٌ مَنَجْرٌ۔  
الْمَنْجَرَةُ: گرم پتھر جس سے پانی گرم  
کیا جائے (پانی گرم کرنے کا آلہ)۔

الْمَنْجُورُ: ڈول کھینچنے کی بڑی چرخہ۔  
النَّاجِرُ: سخت گرمی کا ہر مہینہ، زمانہ  
جاہلیت میں ماہ رجب اور ماہ صفر  
دونوں کو ناجر کہا جاتا تھا کیونکہ  
ان میں سخت گرمی ہوتی تھی۔

النَّجَارُ: حسب نسب، اصل۔

النَّجَارَةُ: کارپینٹری، چوب کاری،  
لکڑی کی صنعت، بڑھئی کا پیشہ۔

النَّجَارُ: بڑھئی، چوب ساز، کارپینٹر۔

النَّجْرَانُ: دروازے کی چول جس پر وہ  
گھومتا ہے (۲) پیاسا۔

النَّجْرُ: لکڑی کی چھیلائی (۳) اصل  
حسب نسب (۳) گرمی۔

النَّجْرُ: زیادہ کھانے یا بد ہضمی سے  
انسان اور حیوان کو لگنے والی سخت  
پیاس۔

النَّجِيرَةُ: لکڑی کی چھت (جس سے  
کوئی دوسری چھت ملی ہوئی نہ ہو) (۲)  
تپتے ہوئے پتھروں سے گرم کیا ہوا پانی

(۳) دودھ اُٹے اور گھی سے تیار کیا ہوا  
کھانا۔

• نَجْرُ الشَّيْءِ نَجْرًا مَكْمَلًا  
اور پورا ہو جانا جیسے نَجْرُ الْعَمَلِ  
وَنَجْرَتِ الْحَاجَةِ۔

— الشَّيْءُ مَكْمَلًا: پورا کرنا، جیسے  
نَجْرُ الْعَمَلِ وَالْحَاجَةِ۔

— سَهْ: جلدی سے انجام دینا۔  
نَجْرُ الشَّيْءِ نَجْرًا: پورا  
ہونا، ختم ہونا، مکمل ہونا، جیسے

نَجْرُ الْكِتَابِ وَنَجْرَتِ  
الْحَاجَةِ وَنَجْرُ الْوَعْدِ۔



نَجَزَ الْكَلَامُ: بات منقطع ہو جانا۔

أَنْجَزَ الشَّيْءَ: پورا کرنا، پایہ تکمیل کو پہنچانا، کہاوت ہے، أَنْجَزَ حُرٌّ مَّا وَعَدَ: شریف آدمی اپنے وعدے کو پورا کرتا ہے۔

— عَلَى الْقَتِيلِ: مضروب (لب دم) پر آخری ضرب لگانا، کام تمام کرنا۔  
فَأَنْجَزَ الشَّيْءَ: کسی سے پہلے کوئی چیز بھجوت کرنا۔

— الْحَرْبُ: لڑائی میں مقابلہ کرنا۔  
نَجَزَ: بالکل مکمل کرنا، مبالغہ در نَجَزَ تَنَاجَزَ الْقَوْمُ: باہم لڑنا اور ایک دوسرے کا خون بہانا۔

تَنَجَّزَ الشَّيْءَ: پورا کرنا، جیسے تَنَجَّزَ الْحَاجَةُ وَالْوَعْدُ: ضرورت اور وعدہ پورا کرنے کا تقاضا کرنا۔

— الشَّرَابُ: خوب پینا یا پینے کا عادی بن جانا۔  
اسْتَنَجَزَ الشَّيْءَ: تکمیل چاہنا مکمل اور پورا کرنا۔

الْأَنْجَازُ: تکمیل، کامیابی، ج: أَنْجَازَاتُ الْمُتَنَجِّزَاتِ: کامیابیاں، حصولِ بیاں التَّاجِزُ: حاضر و موجود، بَعَثُهُ فَاجْزَأَ بِنَاجِزٍ: میں نے حاضر مال نقد قیمت سے فروخت کیا، کہتے ہیں لَا يَبَاعُ غَائِبٌ بِنَاجِزٍ: غیر موجود مبیع کی بیع نقد قیمت سے نہیں کی جاتی ہے۔ وَعَدُ فَاجِزٌ: پورا کیا ہوا وعدہ۔

النَّجْزُ: تکمیل، وفاء، أَنْتَ عَلَى نَجْزٍ حَاجَتِكَ: تو اپنی ضرورت پوری کرنے کے قریب ہے۔

النَّجْزُ: النَّجْزُ: النَّجْزُ: وَعَدُ نَجِيزٌ: پورا کیا

ہوا وعدہ۔

النَّجْزُ: بَدَلُ، لَا نَجْزَ تَكَ نَجْزُ تَكَ: میں تم کو پورا بدلہ دوں گا۔

• نَجَسَ الشَّيْءَ: نَجَسًا: گندا ہونا، اسلامی شریعت کی اصطلاح میں ناپاک ہونا، نَجَسَ الثَّوْبُ وَنَجَسَ فُلَانٌ: ثَوْبَانِ: بد باطن اور بد خلق ہونا۔

نَجَسَ: نَجَاسَةً: نَجَسَ: گندا کرنا (۲) ناپاک کرنا۔  
نَجَسَهُ: گندا کرنا، ناپاک کرنا (۲) پاک کرنا، گندگی و نجاست دور کرنا

— النَّجَسِ: بچہ کے گلے میں نظر بد اور شیطان سے حفاظت کا تعوید ڈالنا (زمانہ جاہلیت میں اس کا رواج تھا)۔

تَنَجَّسَ الشَّيْءُ: ناپاک ہو جانا (۲) گندگی میں آلودہ ہو جانا۔  
فُلَانٌ: گندگی اور مقامات گندگی سے دور رہنا، بچنا۔

النَّجَاسَةُ: گندا، ذاء نَجَسٌ: لاعلاج خراب بیماری۔  
النَّجَاسَةُ: گندگی، ناپاکی (۲) شرعاً وہ مقدار معین جس کی جنس مانع صلاۃ ہو جیسے پیشاب، خون شراب و غیرہ۔

النَّجَسُ: النَّجَاسَةُ، فُلَانٌ نَجَسٌ: فلان گندہ و بدکار ہے، قرآن پاک میں ہے، "إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ، ج: أَنْجَاسٌ۔

النَّجَسُ: ناپاک، فُلَانٌ نَجَسٌ السُّرَاوِيلُ: فلاں پاک دامن نہیں ہے، ذاء نَجَسٌ: لاعلاج

بیماری، ج: أَنْجَاسٌ۔

النَّجَسُ: بہت گندا و ناپاک۔  
النَّجَسُ: بچے کے گلے میں حفاظت کا گندہ تعوید ڈالنے والا۔

• نَجَشَ الشَّيْءَ النَّجْشَ: نَجَشًا: چھپی ہوئی چیز کو یہ کہنا کہ ناپاک۔  
النَّجْشُ: شکار کو بھڑکا کر باہر نکالنا۔

— الْحَدِيثُ: بات پھیلانا۔  
السَّابِقَةُ: جانور کو پولی طاقت سے دوڑانا۔

— فُلَانٌ فِي الْبَيْعِ وَنَحْوَهُ: بیع وغیرہ کی بولی میں بائع کی ہمدردی اور خریدار کی ترغیب کے لئے قیمت بڑھانا (اور خریدنے کا ارادہ نہ کرنا) اسے بیع مزایدہ کہتے ہیں، یہ شرعاً مکروہ ہے۔

— النَّارُ: آگ جلانا۔  
تَنَاجَشَ الْقَوْمُ فِي الْبَيْعِ وَنَحْوَهُ: بیع وغیرہ میں لوگوں کا بڑھ چڑھ کر بولی بولنا اور اشیا کی قدر و قیمت بتانے میں مبالغہ و فریب سے کام لینا۔

اسْتَنَجَشَ الشَّيْءَ: کھود کر یہ کہنا کہ ناپاک۔  
شکار کو اس کا باہر نکالنا۔

الْمُنَجَّاشُ: بڑا عیب جو (۲) دوکھالوں کے جوڑی سلانی کا باریک تسمہ۔  
الْمُنَجَّشُ: الْمُنَجَّاشُ: الْمُنَجَّشُ: قَتْلُ مَنْجُوشٍ: گھڑی ہوئی بے بنیاد بات۔

النَّجَاشُ: شکار کو، بچکا کر سامنے لانے والا۔  
النَّجَاشُ: دوکھالوں کو ملا کر سینے کا باریک تسمہ۔

النَّجَاشُ: شاہ حبشہ کا لقب  
النَّجَاشُ: رَجُلٌ نَجَاشٌ:



معاملات کی تہہ تک پہنچنے اور پوشیدہ احوال کو جاننے کی قدرت رکھنے والا۔

التَّجَشُّسُ: سودے کی قیمت بڑھانے کے لئے بولی۔

التَّجَوُّشُ: المُنَجَّاشُ۔

• نَجْعُ الشَّيْءِ: نَجْوَعًا: فائدہ مند ہونا، نفع دینا جیسے نَجْعُ الدَّوَاءِ فِي الْعَلِيلِ: بیمار کو دوا

نے فائدہ دیا، نَجْعُ الْعَلْفِ فِي الدَّابَّةِ: چارہ نے چوپائے

کو فربہ کر دیا، نَجْعُ الْقَتُولِ فِي سَامِعِهِ: سنے والے پر بات کا اثر

اور فائدہ ہوا، نَجْعُ الْعَمَلِ فِي الْمَذْنِبِ: سزا نے مجرم کو ٹھیک

کر دیا۔

• الْكَلَّا: نَجْعًا وَنَجْوَعًا: گھاس

کو اس کی جگہ میں تلاش کرنا۔

• الْمَكَانُ: کسی جگہ آنا اور قیام کرنا۔

• الصَّبِيّ اللَّبَنُ: بچہ کو دودھ کی خوراک دینا۔

هَذَا طَعَامٌ يُنَجِّعُ بِهِ وَعَمَنَهُ: یہ مفید اور نفع بخش کھانا

ہے (موٹا کر دینے والا)۔

نَجِّعُ نَجْعًا: گھاس یا چراگاہ کی تلاش میں ہونا۔

• أَنْجَعَ الشَّيْءُ: نَجَّعَ: الرَّجُلُ: فَلَاحٌ يَابُ هُونًا۔

نَجَّعَ الشَّيْءُ: نَجَّعَ: أَنْتَجَعَ الْقَوْمُ: گھاس چارہ کی تلاش میں نکلنا۔

• الْكَلَّا: گھاس تلاش کرنا۔

• فَلَانًا: کسی کے پاس مالی تعاون کے لئے جانا، بخشش چاہنا، طالب بن کر

آنا۔

تَنْجَعُ فَلَانٌ بِالْذَّمِّ: خون میں نہرنا

آلودہ ہونا۔

• تَنْجَعُ الْكَلَّا: گھاس تلاش کرنا۔

• الْأَرْضُ: زمین پر قیام کرنے کے لئے چراگاہیں تلاش کرنا۔

• فَلَانًا: کسی سے بخشش چاہنا۔

• اسْتَنْجَعُ بِالْمَشْيِ: نفع حاصل کرنا،

• الْمَكَانُ أَوِ الْكَلَّا: چراگاہ یا

گھاس تلاش کرنا۔

• الْمُنَجِّعُ: چراگاہ، سبزہ اور پانی والی

جگہ، فَلَانٌ مُنَجِّعٌ الطَّالِبِينَ فَلَانٌ طَلَبَ كَارُونَ كَ لِمَنْ رَجِعَ

مرد گار بنے، رَج: مُنَجِّعٌ: مَنَجَّعٌ: چراگاہ، افادیت بخش

مقام، سبزہ زار اور جمعِ خلائق مفید

آدمی۔

• الْمُنَجِّعُ: مفید نفع بخش، طَعَامٌ

نَجَّعٌ: مفید و مزیدار کھانا،

دَوَاءٌ نَجَّعٌ: مؤثر دوا۔

• النَّجَّعُ: قبیلہ کی چراگاہ، رَج: نَجْوَعٌ

(۲) نفع، فائدہ، خدائیت۔

• النَّجَّعَةُ: گھاس اور بارش کے

مقامات کی تلاش (۲) ہمدرد کے

پاس ہمدردی کے لئے آمد، ہو

نَجَّعَتِي: وہ میری امیدوں کا

مركز ہے، هَذَا لَيْسَتْ بِدَارِ نَجَّعَةٍ: یہ گھر منتقلی کے قابل

نہیں۔

• النَّجْوَعُ: بدن کے لئے مفید کھانے

پینے کی چیزیں، مَاءٌ نَجْوَعٌ: خوش گوار پانی، اللَّبَنُ نَجْوَعٌ

الصَّبِيّ: دودھ بچہ کی عمدہ

خوراک ہے۔

• النَّجْوَعُ: نفع، فائدہ۔

• النَّجَّعُ: النَّجْوَعُ (۲) اندرون

جہم کا خون، طَعْنَةٌ تَنْجَعُ

النَّجَّعُ: نیزے کی ضرب کاری جو اندر کا خون نکال لائے۔

• نَجَفَ الشَّيْءُ: نَجْفًا: کسی چیز کو کھود کر اندر سے کشادہ کرنا۔

• نَجَفَ الْبَيْتَ وَنَجَفَ الْإِنَاءَ: خالی کرنا، وَنَجَفَتِ الرِّيحُ الصَّحُورُ: ہوا کا مٹی کے تودوں

کو اڑا دینا (۲) چوڑا کرنا، جیسے نَجَفَ نَصْلَ السَّهْمِ: تیر کے پھل کو

چھیت پیٹ کر چوڑا کرنا۔

• الشَّيْءُ: کاٹنا، جڑ سے اکھاڑنا،

جیسے نَجَفَ الشَّجَرَةَ (۲) اندر سے نکالنا، جیسے نَجَفَ مَائِي الصَّرْعِ: تھن کا سارا دودھ

نکال لینا۔

• الْعَنْزُ: بکری کے تھن کو باندھنا

(تاکہ اس کا دودھ بند ہو جائے)

• الشَّيْءُ: کسی چیز کو پورا نکال لینا

جیسے نَجَفَ مَائِي الصَّرْعِ۔

• أَنْجَفَ الشَّيْءَ: بکری کے تھن پر

بندھن باندھنا۔

• نَجَفَ: مبالغہ در نَجَفَ، اندر سے بالکل خالی کر دینا۔

• الشَّيْءُ: اونچا کرنا، اوپر اٹھانا۔

• لَهُ مِنْ الشَّيْءِ: کسی کے لئے کسی چیز کا کچھ حصہ الگ کر دینا۔

• اسْتَنْجَفَ الشَّيْءَ: سب نکال لینا۔

• مَائِي الصَّرْعِ: تھن کا سارا دودھ نکال لینا، اسْتَنْجَفَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ: ہوا کا بادلوں کو پانی

سے (برسا کر) خالی کر دینا۔

• اسْتَنْجَفَ الشَّيْءَ: بالکل خالی کر دینا،

سب کچھ نکال لینا۔

• الْمُنَجَّافُ: کشتی کا بادبان۔

• الْمُنَجَّوْفُ: بزدل۔



النَّجَافُ: سامنے کی طرف ابھرا ہوا حصہ۔  
 نَجَافُ الباب ونجاف الغار:  
 دروازہ اور غار کے آگے کا بڑھا ہوا  
 حصہ (۲) دودھ روکنے کے لئے بکری  
 کے تھن کو باندھنے کا بند (۳) پہاڑ کی  
 گھاٹیاں جن سے پانی بہتا ہے۔ اصَابَنَا  
 مَطَرٌ اسَآلَ النَّجَافُ: ہم پر  
 اتنی زور کی بارش ہوئی کہ اس سے گھاٹیاں  
 بھی پانی بہانے لگیں۔  
 النَّجْفُ: ٹیلہ، ج: نَجَافٌ۔  
 النَّجْمَةُ: وادی میں لمبا ٹیلہ جس پر  
 پانی نہ چڑھتا ہو (۲) جھاڑ (نونس)  
 قندیلوں یا بجلی کے بلبوں کا پیچھے نما  
 مجموعہ جو چھت میں اویزاں کیا جاتا ہے  
 (۳) ریت کے ٹیلہ کا بعلی حصہ جسے ہوائیں  
 کھوکھلا کر دیتی ہیں، ج: نَجْفٌ  
 ونجافٌ۔  
 النَّجْمَةُ: کسی چیز کی تھوڑی مقدار  
 اعْطِلْهُ نَجْمَةً مِّنْ لِّبَنِ:  
 اسے تھوڑا دودھ دیدو۔  
 النَّجْوُفُ: المناجِفُ: تھن کا سارا  
 دودھ نکلانے والا، جڑ سے اکھاڑنے  
 والا، بالکل خالی کر دینے والا۔  
 النَّجِيفُ: النَّجْوُفُ (۲) چوڑے  
 پھل کا نیزہ، ج: نَجْفٌ۔  
 • نَجَلُ الْحَيَوَانِ نُجَلًا:  
 تیز چلنا۔  
 — الْأَرْضُ: زمین کا سرسبز ہونا اور  
 نجیل (ایک ترش گھاس) اگانا  
 — الْوَلَدُ وَبِهِ: باپ کا اولاد جننا  
 باپ کی اولاد ہونا۔  
 — الْأَرْضُ لِلزَّرَاعَةِ: زمین کو کاشت  
 کے لئے جو تیار کر دیا کرنا۔  
 — الْمَرْعَى: درانتی سے چراگاہ کی  
 گاس کا ٹٹا۔

نَجَلٌ عَدُوًّا بِالرَّمْحِ: دشمن کو  
 نیزہ مارنا۔  
 — الْمَنَاسُ: غیبت و برائی کرنا۔  
 — الْمَرْجُلُ: تھوکر مار کر لڑھکا دینا۔  
 — الْمَصِيبُ اللَّوْحُ: تختی مٹانا۔  
 نَجِلٌ نُجَلًا: بڑی اور خوبصورت  
 آنکھوں والا ہونا، عَيْنٌ نُجَلَاءُ  
 بڑی اور خوبصورت آنکھ۔  
 — الشَّجَبَةُ: زخم کا بڑا ہونا، ہو  
 أَنْجِلْ، ج: نُجِلٌ وَنَجَالٌ،  
 ہمی نُجَلَاءُ، ج: نُجِلٌ۔  
 أَنْجِلِ الْوَادِي: وادی کا، نجیل  
 ترش گھاس اگانا۔  
 — الدَّائِبَةُ: نجیل (ترش  
 گھاس) چروانا۔  
 أَنْجِلْ وَثْلَانٌ: کسی کا اپنی عزیزہ  
 کے لئے شریف خاوند اور اپنے مادہ  
 جانور کے لئے اچھی نسل کا نرم منتخب  
 کرنا (۲) زمین کی نمی یا رساؤ دور کرنا  
 (۳) ظاہر ہو کر چھپ جانا۔  
 تَنَاجَلَ الْقَوْمُ: نسل کو فروغ دینا  
 (۲) آپس میں لڑائی بھگڑا کرنا۔  
 اسْتَنْجَلَ الْوَادِي: وادی میں  
 پانی رسنا، زمین کی رطوبت باہر  
 آجانا، وادی میں (نجیل) ترش  
 گھاس نکل آنا۔  
 — الشَّيْءُ: باہر نکالنا۔  
 — النَّزْءُ: نمی یا رساؤ نکالنا۔  
 — الْأَنْجَلُ: کشادہ، لمبا چوڑا۔  
 — الْأَنْجِيلُ: دیکھئے حرف الہزہ، بائبل،  
 ایک یونانی لفظ جس کے معنی ہیں بشارت۔  
 الْمِنْجَلُ: درانتی (دھیتی کا ٹٹے کا  
 اوزار) ج: مَنَاجِلُ رَحِيلُ  
 مِنْجَلٌ: کثیر الاولاد آدمی سِنَانُ  
 مِنْجَلٌ: ضرب کاری والی اتنی۔ رَجُلٌ

مِنْجَلٌ أَمْرٌ: کسی کام کا ماہر۔  
 الْمِنْجَلَةُ: شجرہ کتاب وغیرہ دبا کر  
 کاٹنے کا اوزار۔  
 النَّاجِلُ: شریف النسل انسان یا حیوان  
 ج: نَوَاجِلُ، مَوْنٌ: ناجلہ۔  
 النَّجِيلُ: بیٹا، فرزند، اولاد، نسل،  
 ہو کر یُمُ النَّجِيلِ: وہ  
 شریف الاصل اور نیک فطرت ہے،  
 ج: الْأَنْجَالُ (۲) جمع شدہ پانی، ج:  
 نَجَالٌ وَأَنْجَالٌ۔  
 النَّجْلَاءُ: وَبِئْسَ طَعْنَةٌ نُجَلَاءُ:  
 نیزہ و نیزہ کا چوڑا زخم، کَلِيلَةٌ نُجَلَاءُ:  
 لمبی رات، ج: نُجِلٌ۔  
 النَّجِيلُ: ایک قسم کی ترش گھاس۔  
 • نَجِيلٌ: (مغرب) انگریز بنانا۔  
 تَنْجِيلٌ: انگریز بننا۔  
 — الْإِنْجِيلُ: انگریز۔  
 • نَجِيمُ الشَّيْءِ نُجُومًا وَنَجُومًا:  
 طلوع ہونا، ظاہر ہونا، نَجِمَتْ  
 الْكُوكِبُ: ستارے نکلنا، وَنَجِمَ  
 النَّبَاتُ: نبات کا اگنا، نمودار ہونا  
 نَجِمَتْ السُّنَنُ: دانت نکلنا۔  
 — لَهُ رَأْيٌ: کسی کے دل میں خیال اور  
 نظریہ پیدا ہونا، بات سوچنا۔  
 — فِي الْقَوْمِ شَاعِرٌ أَوْ قَارِئٌ:  
 قبیلہ کے کسی شاعر یا سوار کا ماہر ہونا۔  
 — عَنِ الْأَمْرِ كَذَا: کسی بات کا کوئی  
 نتیجہ برآمد ہونا۔  
 — الْمَالُ وَنَحْوُهُ: قسط و اراد کرنا  
 أَنْجَمَ الشَّيْءُ: ظاہر ہونا۔  
 — السَّمَاءُ: آسمان میں ستارے  
 نکلنا۔  
 — الْمَطَرُ وَالْبَرْدُ: بارش یا کسی  
 اور چیز کا رک جانا، أَنْجَمَتْ عَنْهُ  
 الْحُمَّى: کسی کا بخار اتر جانا۔



نَجْمٌ فَلَانٌ: ستاروں پر ان کے اوقات و رفتار کے مطابق نظر رکھنا۔  
(۱) ستاروں کے طلوع سے احوال عالم معلوم ہونے کا دعویٰ کرنا۔

النَّجْمُ: قطب بنانا۔  
عَلَيْهِ الدِّبْنُ: قسطوں میں کسی کا قرض ادا کرنا، اِذَا لَا مُنْجِيًا: اسے قسط وار ادا کیا۔

اَنْتَجَمَ: رگنا، تھمنا، ختم ہونا، اَنْتَجَمَ الشَّمْسُ: سردی کا موسم ختم ہو گیا۔  
تَنْجَبُ: ستارے کو تلاش کرنا اور دیکھتے رہنا (۲) نجومی بننا (۳) بے خوابی یا عشق کے باعث ستارے گنتا (جاگتے رہنا)۔

الْمُنْجِمُ: مخرج، چھکارا، لیس کہ من هذا الامر منْجِمٌ، (۲) سونے چاندی وغیرہ کی کان، لوہے یا کوئلہ کی کان، سرچشمہ، هو منْجِمٌ صدق: وہ بڑا سچا آدمی ہے، سرپائے صداقت ہے، خَفِرُ الْمُنْجِمِ: کان کنی، مَنَاجِمُ

الْمُنْجِمِ: جسم کا ہر ابھرا، مواضع (۲) ترازو کی ڈنڈی کے بیچ میں ابھرا ہوا حصہ جس میں کانٹا گھومتا ہے، ترازو کی ڈنڈی (۳) کیل ٹھونکنے کی تھوڑی، مَنَاجِمًا الرِّقْلُ: ٹخنے۔

الْمُنْجِمُ: ستاروں کی گردش سے احوال کا نجات معلوم کرنے والا۔  
التَّنْجِيمُ: قسطوں میں تقسیم، علم نجوم۔  
النَّجْمُ: پیداشہ، ظاہر۔  
النَّجْمُ: عن كذا: بفتح۔  
النَّجْمُ: نجومی، منجم۔

النَّجْمُ: ستارہ، کوکب، ذاتی روشنی رکھنے والے اجرام سماویہ میں سے ایک جیسے سورج (۲) ستارہ ثریا (۳) کسی کام یا خرم کی ادائیگی کا مقررہ وقت، (۴) قسط،

(۵) بے ساق نباتات، نَجْمٌ وَأَنْجَمٌ: نَجْمٌ لَيْسَ لِهَذَا الْأَمْرِ نَجْمٌ: اس بات کی کوئی اصل نہیں۔

النَّجْمَةُ: ایک ستارہ، اسٹار (۲) نجیل (ایک ترش گھاس)، نَجْمٌ: نَجْمَةٌ فَلَانٌ فِي صُعُودِ: فلان کا ستارہ عروج پر ہے۔

النَّجْمَةُ السَّيْنِيَّةُ: فلم اسٹار۔

النَّجْمُ مِنَ النَّبَاتِ: تازہ اگا ہوا پودا وغیرہ۔

نَجْنَجُهُ: الٹا پلٹ کرنا، نَجْنَجَ اللَّفْظَةُ فِي فِيهِ: بے معنی لفظ چلانا، گھمانا۔

نَجْنَجَ: حرکت کرنا، ادھر ادھر ہونا۔  
نَجْبُهُ فَلَانًا: نَجْبُهُ: کسی کو بری طرح ڈھیلنا، کچھے پٹانا۔

نَجَامُهُ: نَجَاءٌ وَنَجَاةٌ: کسی کی اذیت سے چھٹکارا پانا، جان بچنا۔

نَجَاءٌ: تیز چلنا۔  
الْعَصْنُ: ٹہنی کا ٹٹا۔

الْجِلْدُ عَنِ الْحَزْوِ: دُزج کیجائے والی اونٹنی کی کھال اتارنا۔

فَلَانًا نَجَبًا وَنَجَبِي: کسی سے سرگوشی کرنا، راز دارانہ بات کرنا۔

أَنْجَبِي فَلَانًا: بلند جگہ پر آنا (۲) پاخانہ کرنا۔

فَلَانًا مِمَّا نَزَلَ بِهِ: کسی کو لاحق تکلیف وغیرہ سے چھٹکارا دلانا نجات و خلاصی دلانا۔

ذَنْجِي الشَّيْءُ: کوئی چیز بلند جگہ پر چھوڑنا۔  
فَلَانًا: نجات دلانا، جان بچانا۔

نَجِي أَرْضُهُ: پانی میں ڈوبنے کے خوف سے اپنی زمین کو اونچا کرنا۔

نَجَبًا لَا مُنَاجَاةَ وَنَجَبَاءُ: کسی سے سرگوشی کرنا، راز دارانہ بات کرنا، آہستہ اپنی بات کہنا۔

بَاتَ إِلَيْهِمْ يُنَاجِيهِ: غم اس پر سوار رہا۔  
اَنْجَى: بلند جگہ پر بٹھانا۔

الْقَوْمُ: باہم سرگوشی کرنا۔

الْهُمُومُ كَلَّتْجِي فِي صَدْرِهِ: اس کے دل پر غموں کا غلبہ رہتا ہے۔

فَلَانًا: لَبَنِي خَفِيهِ بَات حَيْثُ يَأْمُرُ كُوشِي كَلَّ: کسی کو خاص کرنا۔

تَنَاجَى الْقَوْمُ: آپس میں راز دارانہ گفتگو کرنا، الْهُمُومُ تَتَنَاجَى فِي صَدْرِهِ: اس کے دل پر غموں کا غلبہ رہتا ہے، هُوَ الْمُنَاجِي وَهِيَ الْمُنَاجِيَّةُ

تَنْجِي: بلند جگہ تلاش کرنا۔  
اَسْتَنْجِي: بلند جگہ کی آڑ لینا، پوشیدہ ہونا (۲) قصداً حاجت کے لئے بلند جگہ تلاش کرنا۔

الْمُحْدَثُ: مُحْدَثٌ (جسے وضو یا غسل کی ضرورت لاحق ہو) کا پانی وغیرہ سے پاکی (طہارت) حاصل کرنا، استنجار کرنا۔

الرَّجُلُ: نجات چاہنا۔

هَجَمَ الْجَيْشُ عَلَى الْعَدُوِّ فَاسْتَنْجَى: فوج نے دشمن پر حملہ کر دیا تو وہ شکست کھا گیا۔

مِنَ الشَّيْءِ: چھٹکارا پانا۔

الشَّيْءِ: چھڑانا، بچانا۔

حَاجَتَهُ: ضرورت کو پورا کرنا۔

الْمُنْجِي: جائے فرار، چھٹکارا، نجات کی جگہ (۲) بلند جگہ، مَنَاجِج۔



الْمُنْجَاةُ: نجات، چھٹکارا، جہاد فرار، جہاد نجات، ہو بِنَجَاةٍ مِنْ كَذَا: وہ فلاں چیز سے محفوظ رہے، الصَّدَقُ مُنْجَاةٌ: سچائی نجات کا ذریعہ ہے، ج: مَنَاج۔

النَّاجِي: نجات یافتہ (۲) سرگوشی کنندہ النَّاجِيَّةُ: تیز رفتار اونٹنی ج: نَوَاج و ناجیات۔

النَّجَاءُ: اسہال یا اس سے پیدا ہونے والی بیماری۔

النَّجَا: کسی چیز کا کاٹ کر ڈالا ہوا ٹکڑا، نَجَا الشَّجَرَةَ: درخت کی کاٹی ہوئی شاخیں اور ٹکڑیاں۔

نَجَا الذَّبِيحَةَ: ذبح کئے ہوئے جانور کی اتاری ہوئی کھال۔

نَجَا الرَّجُلُ: آدمی کا اتارا ہوا لباس۔

النَّجَاةُ: چھٹکارا، خلاصی (۲) بلند زمین (۳) نَافِةٌ نَجَاةٌ: تیز رفتار اونٹنی۔

النَّجَاةُ: زمین کی وسعت، کشادہ جگہ بیینی وَبَيْتِهِ نَجَاةٌ: میرے اور اس کے درمیان زمین کا بڑا حصہ حائل ہے۔

النَّجْوُ: پیٹ سے خارج ہونے والی برک یا غلاظت دگوزو یا خانہ (۳) پانی پر سا کر جانے والا بادل، ج: نَجْوٌ وَنَجَاءٌ۔

النَّجْوَةُ مِنَ الْأَرْضِ: زمین کا بلند حصہ، اونچی جگہ، ہو بِنَجْوَةٍ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ: وہ اس معاملہ سے الگ اور بری ہے۔

النَّجْوَى: سرگوشی، پراسرار بات (۲) سرگوشی کرنے والی جماعت (جمع اور مفرد دونوں کے لئے)۔

النَّجْشُ: ہم کلام، سرگوشی کرنے والا، ہو نَجْشٌ فُلَانٌ: وہ فلاں کا راز والا ہے، یا ہم کلام سبھی ہے، ج: أَنْجِيَّةٌ۔

(۲) راز، بَعِثْ نَجْشِي: تیز رفتار اونٹ۔ النَّجْشَةُ: سرگوشی کرنے والی (۲) انسان کو لاحق ہونے والا غم یا فکر کہا جاتا ہے؛ باقت فی صدره نَجْشَةٌ اسْتَهْزَتْهُ۔ نَافَةُ نَجِيَّةٌ: تیز رفتار اونٹنی۔

## ن — ح

• نَحَبٌ فُلَانٌ مِّنْ نَّحْبٍ: نذر ماننا۔ فی الْمَعْلُومِ وَنَحْوَهُ: بخشش و محنت کرنا۔ عَلَيْهِ: کسی کام میں منہمک ہونا۔

بَكَتْ: کسی بات پر شرط یا بازی لگانا۔ البَاكِي: نَحْبًا وَنَحِيْبًا: رونا پیٹنا، واویلا کرنا، پھوٹ پھوٹ کر رونا، سسکیاں بھرنا۔

الْاِنْشَانُ: نَحْبًا: آدمی کو کھانسی آنا، هُوَ نَاْحِبٌ وَهِيَ نَاْحِبَةٌ۔

نَحَبٌ: مبالغہ در نَحَبٌ: بہت زور سے رونا (۲) بہت محنت کرنا (۳) بہت شرطیں باندھنا۔

نَاْحِبُهُ: کسی سے مقابلہ کرنا، شرط باندھنا، ہارجیت کی بازی لگانا۔

إِلَى فُلَانٍ: کسی کے پاس مقدمہ لیجانا۔

اِنْتَحَبَ الْبَاكِي: پھوٹ پھوٹ کر رونا، لمبے لمبے سانس لینا، سسکیاں لینا۔

تَنَاحَبَ الْقَوْمُ: کسی کام کے لئے باہم وقت مقرر کرنا۔

الْمُنْتَحِبُ: سیر مُنْتَحِبٌ: تیز رفتار۔

النَّاحِبُ: پھوٹ پھوٹ کر رونے والا۔

النَّحَابُ: کھانسی۔

النَّحْبُ: نذر، منت (۲) آہ و بکا،

واویلا، شدید گریہ (۳) دو فریقوں کے درمیان بندھی ہوئی شرط، بازی (۴) مدت، وقت (۵) مقررہ وقت، موت، قَضَى فُلَانٌ نَحْبَهُ: فلاں کی موت آگئی، زندگی کے دن لوٹے ہوئے، قرآن پاک میں ہے «فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ» النَّحْبَةُ: قَرَب۔

النَّحِيْبُ: سسکی، سخت گریہ واویلا (۲) سسکیاں بھر کر رونے والا

• نَحَتَ: نَحَتْ وَنَحِيَتْ: تکلیف کے باعث کراہت کا سدھ سانس لینا یا آواز نکالنا۔

الشَّيْءُ نَحَتْ: چھیننا، تراشنا، نَحَتِ الْخَشَبَ وَالْحَجَرَ: السَّفَرُ فُلَانًا: سفر کا کسی کو تھکا کر کمزور کر دینا۔

الْجَبِيلُ: پہاڑ کا کچھ حصہ کاٹنا، تراش کر جگہ بنانا، قرآن پاک میں ہے «وَكَا نُوا يَنْجَتُونَ مِنَ الْجَبَالِ بَيُوتًا آمِنِينَ»

فُلَانًا او نَحَتَ عِزْمَتَهُ: کسی کی بے آبروئی کرنا، عزت کو بٹا لگانا۔

فُلَانًا بِالْعَصَا: کسی کو لاٹھی، ڈنڈا یا چھڑی سے مارنا۔

الْكَلِمَةُ: دو یا چند لفظوں سے ایک کلمہ بنانا، خاص شکل دینا، جیسے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سے اِسْمُ اللَّهِ پڑھنا، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ سے حَوْثٌ یا حَوْلٌ بنانا۔

بِلِسَانِهِ: گالی دینا، اذیت پہنچانا۔

نَحَتَ فُلَانٌ عَلَى الْكَرَمِ: کرم کا کسی کی خصلت و عادت ہونا۔



اَنْتَحَتَ الشَّيْءُ: چھلنا۔

الشَّيْءُ: بسولے وغیرہ سے چھلنا،  
تھوڑا تھوڑا تراشنا، چھٹیاں اتارنا  
الْمِنْحَاتُ: بسولا، لکڑی تراشنے کا  
بڑھی کا اوزار (۲) سنگ تراشی کی  
چھتی، ج: مَنَاحِيْتُ۔

الْمِنْحَتُ: چوب تراشی یا سنگ تراشی  
کا کارخانہ کہا جاتا ہے: هُوَ مِنْ مِّنْحَتٍ  
صِدْق: ۷: مَنَاجِت۔

الْمِنْحَتُ: الْمِنْحَاتُ، ج: مَنَاجِتُ  
النَّجَاتُ: طبعیت، فطرت۔  
النَّجَاتَةُ: لکڑی کی چھین چھٹیاں  
لکڑی یا پتھر کے ریزے جو تراشتے وقت  
گرتے ہیں۔

النَّجَاتَةُ: سنگ تراشی۔

النَّجَاتُ: سنگ تراشی۔

النَّجَتُ: سنگ تراشی (۲) تراش (۳)  
فطری ساخت و بناوٹ (۴) اصل،  
فطرت، طبعیت۔

الْكِرْمُ مِنْ نَحْتِهِ: کرم اس  
کی فطرت ہے۔

النَّحِيْتُ: الْمَنْحُوتُ: تراشا ہوا،  
جَمَلٌ مَنْحُوتٌ: تھکا ماندہ  
اونٹ، حَافِزٌ نَحِيْتُ: زیادہ  
چلنے سے چھلا ہوا اسم (۲) ہر معمولی اور  
گھٹیا چیز (۳) پچیس (۴) کنگھی (۵) قوم  
میں اجنبی (۶) گریہ و زاری۔

النَّحِيْتُ: فطرت، طبعیت، کَرِيمٌ  
النَّحِيْتُ: کریم الطبع آدمی، (۲)  
درخت کا تنا جو اندر سے کھوکھلا کیا  
گیا ہو، ج: نَحْتٌ۔

• نَحَجٌ - نَحِيحًا: پیٹ میں آواز  
گڑ گڑانا۔

النَّحِيحُ: پیٹ میں گھومنے والی آواز،  
گڑ گڑاہٹ۔

• نَحَرَ لَا - نَحْرًا: گلے پر مارنا  
(۲) گلے پر چھری پھیرنا، ذبح کرنا۔

الْأُمُورُ عَلَمًا: معاملات میں  
بختہ ہونا، گہری واقفیت رکھنا۔  
الْعَمَلُ: کام کو اول وقت میں  
کرنا۔

الشَّيْءُ: بِالْمَقَابِلِ اور سامنے ہونا  
جیسے داری تَنْحَرُ دَارًا،  
دَارُهُمْ تَنْحَرُ الْقَرْيَةَ،  
نَاحِرَةً: لڑنا، جنگ کرنا (۲) سامنا  
کرنا، مقابلہ کرنا یا بالمقابل ہونا۔  
عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر جھگڑنا۔

نَحَرَ الْأَيْلَ: نَحْرَهَا۔  
اَنْتَحَرَ الرَّجُلُ: خودکشی کرنا

السَّحَابُ: بادل کا تیز اور  
موسلا دھار پانی برساتا۔

الْمَقُومُ عَلَى الْأَمْرِ: لوگوں  
کا کسی بات پر لڑائی جھگڑا کرنا۔

تَنَاحَرَ الْقَوْمُ فِي الْقِتَالِ:  
لوگوں کا جنگ میں زور شور سے  
لڑنا، بہت خون خرابہ کرنا۔

عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر خوب  
جھگڑنا۔

تَنَاحَرَتِ مَسَاكِلُ الْقَوْمِ:  
لوگوں کے مکانات کا ایک دوسرے  
کے سامنے ہونا۔

الْاِنْتَحَارُ: خودکشی۔

التَّنَاحُرُ: خوں ریزی، خون خرابہ،  
باہمی قتل و غارت گری (۲) باہمی  
جھگڑا (۳) گھروں کا تقابل۔

الْمِنْحَارُ: بہت ذبح کرنے والا۔  
مِنْحَارُ إِبِلٍ: مہمان نواز بخی۔

الْمِنْحَرُ: گلے پر چھری پھرنے کی جگہ  
(۲) اونٹ کو نیزہ مار کر ذبح کرنے  
کی جگہ (۳) قربانی کی جگہ، مذبح،

ج: مَنَاحِرُ۔

الْمَنَاحِرُ: نیزہ مار کر ذبح کرنے والا،  
گلے پر چھری پھرنے والا۔

التَّنَاحُرَةُ: ہنسلی رگ دون کے نیچے  
کی ہڈی، یہ دو ہڈیاں سینے کے اوپر  
کمان نما ہوتی ہیں جو مونڈھے سے  
مل جاتی ہیں (۲) مہینہ کا پہلا یا آخری  
دن یا رات، ج: نَوَاحِرُ۔

التَّنَحَارُ: بہت ذبح کرنے والا۔  
نَحَارُ اللَّابِلِ: بڑا سخی اور میزبان۔

النَّحْرُ: سینہ کا بالائی حصہ (گردن  
کا نچلا حصہ) گلا (۲) قربانی، فی نَحْرٍ

فُلَانٍ: سامنے، جُلَسَ فِی  
نَحْرِ فُلَانٍ (۲) مہینہ کا پہلا

دن یا ابتدائی ایام، مَا أَقْبَلَهُ  
الْإِنْفِ نَحْرُ الشَّهْرِ: میں اس

سے صرف مہینے کے شروع میں ملاقات  
کروں گا۔

نَحْرُ الظَّهِيرَةِ: سخت دوپہر،  
جَاءَ فِی نَحْرِ الظَّهِيرَةِ:

وہ بھری دوپہر میں آیا، عَمِيْدُ  
النَّحْرِ: عید قربان، یَوْمَ النَّحْرِ

جج میں قربانی کا دن (دس ذی الحجہ)  
النَّحْرِيُّ: زبردست ماہر عالم،

ج: نَحَارِيْرُ۔  
النَّحُورُ: بہت ذبح کرنے والا۔

التَّنْحِيرُ: الْمَنْحُورُ: ذبح کیا ہوا،  
جَمَلٌ نَحِيرٌ وَنَافَةٌ

نَحِيرٌ، ج: نَحْرِي وَنَحَارِ  
النَّحِيرَةُ: الْمَنْحُورَةُ، ج:

نَحَايِرُ۔  
• نَحَرَ الشَّيْءَ - نَحْرًا:

دھکا دینا، لات مارنا، جیسے نَحَرَ  
الدَّائِئَةَ بِرَجْلِهِ (۲) بادل  
میں کوٹ کر باریک کرنا۔



نَحَزَ فِي صَدْرِهِ: سینہ پر مکا مارنا۔  
• نَحَزَ نَحْزًا: آدمی یا جانور  
کا کھانا، ہونچر و ناجر۔  
نَحَزَ الْحَيَوَانُ نَحْزًا:  
جانور کو بھیڑنے کی ایک بیماری ہونا جس  
سے سخت کھانسی پڑتی ہے۔ ہونچیز۔  
الْمِنْحَازُ: ہاون یا کوٹنے کی اوکھلی  
وغیرہ۔

النَّحَازُ: جانوروں کی شدید کھانسی جو  
بھیڑوں کی بیماری سے پیدا ہوتی ہے۔  
النَّحَازَةُ: گوشت کا ٹکڑا۔  
النَّحِيزَةُ: نفاقہ نَحِيزَةً:  
مَنْحُورَةً: لات لگائی ہوئی (۱۲)  
بھیلی اور کلانی کا جوتڑ (۳)، پیٹی (۴)،  
لمبا اور پتلا قطعہ زمین، طبیعت،  
ج: نَحَازُ، کریم الطبع، شریف النفس۔

• نَحْسَهُ نَحْسًا: نقصان  
پہنچانا، مشقت میں ڈالنا جیسے نَحْسَهُ  
الدَّابَّةَ وَنَحْسَهُ الْجَدْبَ  
وَالْقَحْطَ (۱۲) ظلم و زیادتی کرنا۔  
نَحْسَ: مشقت یا مفرت یا نحوست بدبختی  
میں مبتلا ہونا، ہومَنْحُوسٌ۔  
نَحْسٌ نَحْسًا: منحوس ہونا،  
نامبارک ہونا، بدبخت ہونا، ہو  
نَحْسٌ۔  
نَحْسٌ نَحْسًا وَنَحُوسَةً:  
نَحْسٌ مَنْحُوسٌ ہونا، ہو  
نَحِيسٌ۔

أَنْحَسَتِ الْمَنَارُ: آگ کا بہت دھوئیں  
والی ہونا، ہی مَنْحَسَةٌ۔  
نَحْسُ الْأَخْبَارِ: خبروں کا جس کرنا،  
لوہ میں لگنا۔

أَنْحَسَ: اوندھا ہونا، برا ہونا۔

حَظُهُ: قسمت خراب ہونا۔

تَنَحَّسَ: اوندھا ہونا، پچھلی حالت  
پر لوٹنا۔

تَنَحَّسَ: خالی پیٹ رہنا، بھوکا رہنا،  
جیسے تَنَحَّسَ لِشَرْبِ الدَّوَاءِ  
— الْأَخْبَارِ وَعَنْهَا: خبروں کی  
کھوج لگانا، لوہ میں رہنا۔  
اسْتَنَحَّسَ الْأَخْبَارَ: لوہ لگانا۔  
الْمَنَاحِسُ: نحوست والے امور،  
منحوس چیزیں۔

الْمَنْحَسُ: سبب نحوست و بدبختی ج:  
مَنَاحِسٌ۔  
الْمَنْحَسُ: رنجیدہ۔  
الْمَنْحُوسُ: بد نصیب، نحوست زدہ  
مشقت و مفرت کا مارا، خیر و برکت  
سے محروم۔

التُّعَاسُ: تانبا، التُّعَاسُ  
الْأَحْمَرُ: تانبا، التُّعَاسُ  
الْأَصْفَرُ: پیتل، (۲) تانبا یا لوہے  
کو کوٹتے وقت نکلنے والی چنگاریاں  
(۳) فالص دھواں (جس کے ساتھ  
چنگاریاں نہ ہوں)۔

التُّعَاسُ: تانبا بجینے والا (۲) تانبے  
کی مصنوعات بنانے والا۔ تانبے کا کام  
کرنے والا ٹھیکر۔

التُّعَاسَةُ: ٹھیکرے کا پیشہ،  
تانبے کا کاروبار یا اس کی صنعت۔  
التُّعَسُ: مشقت (۱۲) مفرت (۳) نحوست  
(۱۴) بدبختی (۵) محرومی (خلافت سعد)  
ج: تُعُوسٌ وَأَنْعُسٌ۔

أَمْرٌ تُعَسٌ: وہ معاملہ جس کا  
انجام تاریک ہو۔  
رِيحٌ تُعَسٌ: آندھی، گرد و غبار  
الآنے والی سخت ہوا۔

يَوْمٌ تُعَسٌ وَيَوْمٌ نَحْسٌ:  
نامبارک اور بدبخت دن۔

النَّحِيسُ: عَامٌ نَحِيسٌ: سخت  
نقطہ کا سال۔

• نَحَصَتِ الْإِثْنَانُ نَحْوصًا:  
گدھی کا سٹاپے کی بنا پر بوجھ اٹھانے  
کے قابل نہ رہنا، ہی نَحْوصٌ  
وَنَحِيسٌ۔

• نَحَصَ لَحْمُهُ نَحْوصًا:  
گوشت کم ہو جانا۔  
— فَلَانٌ: دبلا ہو جانا۔

— الشَّيْءُ نَحْصًا: چھیلنا۔

— مَا عَلَى الْعَظْمِ مِنَ اللَّحْمِ:  
ہڈی کے اوپر لگا ہوا گوشت اتارنا۔

— قُلْنَا: کسی سے سوال میں اصرار کرنا، کوئی چیز  
بر اصرار طلب کرنا۔

— السِّنَانُ: بھالا تیز کرنا۔

— فَلَنَا الدَّهْرُ: نقصان پہنچانا

نَحَصَ نَحْصَةً: موٹ  
اور گھٹے ہوئے بدن کا ہونا، ہو  
نَحِيسٌ وہی نَحِيسَةٌ۔  
نَحَصَهُ: کسی کے ساتھ جھگڑنا اور گالی  
گھونچ کرنا۔

أَنْحَصَ الشَّيْءُ: چھیلنا۔

النَّحْصُ: ٹھکا ہوا یا گھٹا ہوا گوشت، ج:  
نَحْوصٌ وَنَحَاصٌ۔

النَّحِصَةُ: گوشت کا بڑا ٹکڑا۔

• نَحَطَ نَحْطًا وَنَحِيطًا: تکان  
یا غصے سے لمبے سانس لینا (۲) سینہ  
میں رونے کی آواز کا گھٹنا اور گھومنا،  
آہ بھرنا، تکان سے ہانپنا

— الْعَامِلُ: کام کرنے والے کا کام کے  
لئے پورا زور لگانا جیسے دھوبی کپڑا  
دھوتے اور کوٹتے وقت لگتا ہے یا  
کھدائی کرنے والا طاقت لگاتا ہے۔

— السَّائِلُ: سائل کو بھڑکانا۔

نَحِطُ الْفَرَسُ أَوِ الْجَمَلُ: گھوڑے



یا اونٹ کا کھانا، پیچھے کی بیماری  
میں مبتلا ہونا، ہومَنْحُوطٌ۔

النَّاحِطُ: سخت کھانے والا۔

النَّحْطُ: سینہ سے نکلنے والی آواز، آہ۔

النَّحَاطُ: مغرور و متکبر۔

النَّحْطَةُ: گھوڑوں اور اونٹوں کو ہونے

والی پیچھے کی خطرناک بیماری۔

النَّحِيطُ: درد بھری آواز، کراہ، ۵۰، ۵۱، ۵۲

سینہ میں گھٹی ہوئی رونے کی آواز۔

• نَحَفٌ مِّنْ نَّحَافَةٍ: (پیدا شدی)

دبلا پتلا ہونا، ہونِجِيفٌ ج:

نَحْمَاءٌ۔

نَحِيفٌ مِّنْ نَّحْفًا: دبلا پتلا ہونا، چہرہ پر

بدن کا ہونا۔

انْحَمَ الْجَرَضُ وَالْهَمُّ: بیماری

یا غم کا کسی کو دبلا اور کمزور کر دینا۔

التَّجِيفُ: دبلا پتلا، چہرہ پر (۲) کمزور لاغر

جسم۔

نَحِيفُ الدِّينِ: مذہب کا کچا۔

نَحِيفُ الْأَمَانَةِ: دیانت میں

کمزور۔

• نَحَلٌ مِّنْ نَّحْوَلًا: پتلا اور کمزور

ہوجانا، ہونا حِلٌّ وَنَحِيلٌ۔

جسمہ، جسم کا کمزور ہوجانا۔

• فَلَانًا نَحَلًا: کسی کو کوئی

چیز اپنی مرضی سے دینا۔

• الْمَرْأَةُ: عورت کو مہر دینا۔

فَلَانًا النُّحُولُ نَحَلًا: کسی کی طرف

کوئی بات غلط منسوب کرنا۔

• فَلَانًا الْمَرَضُ: بیماری کا کسی

کو لاغر و کمزور کر دینا۔

نَحَلٌ مِّنْ نَّحْوَلًا: نَحَلٌ۔

نَحَلٌ مِّنْ نَّحْوَلًا: نَحَلٌ۔

انْحَلَّ الْمَرَضُ وَنَحْوُهُ: بیماری

وغیرہ کا کسی کو لاغر و کمزور کر دینا۔

انْحَلَّ الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز خصوصی

طور پر دینا، اپنی خوشی سے عطیہ

دینا۔

نَحَلْتُ شَيْئًا مِنْ مَالِهِ:

اپنے مال میں سے کسی کو بطور خاص

کچھ دینا۔

انْتَحَلَ الشَّيْءُ: دوسرے کی چیز کو

اپنی ہونے کا دعویٰ کرنا، انْتَحَلَ

فُلَانٌ هَذَا الشَّيْءَ۔

وَهَذَا التَّوْحَىٰ۔

— مَذْهَبٌ كَذَا: کوئی طریقہ

یا مسلک اختیار کرنا،

اسے اپنانا۔

تَنَحَّلَ الشَّيْءُ: انْتَحَلَهُ

الْاِنْتِحَالُ: غلط انتساب، (۲)

علمی سرقت۔

الْمُتَنَحِّلُ: ریشم کے کیڑوں کے لئے

گرم کیا ہوا کمرہ۔

النَّاحِلُ: دبلا، کمزور۔

النَّاحِلَةُ: کثرت استعمال کے

باعث پتلی ہوجانے والی تلوار۔

الدِّعَالَةُ: شہد کی مکھیاں کی پرورش

کا کام (۲) لاغری۔

النَّحَالُ: شہد کی مکھیاں پالنے والا۔

النَّحْلُ: عطیہ (۲) شہد کی مکھی،

(مؤنث ہے) قرآن پاک میں ہے

”وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

ان اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ

مُيُوتًا“، واحد: نَحْلَةٌ۔

النَّحْلُ: بخشش (۲) اپنی مرضی

سے دیا ہوا عطیہ۔

النَّحْلِيُّ: تبرعاً دی ہوئی چیز۔

الدِّعَالَةُ: بخشش، تحفہ (۲) فرض

چیز، قرآن پاک میں ہے۔ ”وَأَنقَضَ

النِّسَاءُ صَدَقَاتِهِنَّ نَحْلَةً“

(بمعنی فَرَضًا) (۲) مذہبی عقیدہ

مسلک، مَا نَحَلْنَاكَ؟ تمہارا

مذہب کونسا ہے (۳) غلط اور

بے بنیاد دعویٰ۔

النَّحُولُ: لاغری، بیماری، کمزوری۔

النَّحِيلُ: کمزور، دبلا، ج: فَتَحَلَّى

• نَحْمٌ مِّنْ نَّحْمًا وَنَحِيْمًا:

کھنکارنا (۲) کھانا (۲) کھانسی نما

آواز نکال کر پرسکون ہونا۔

— السَّبْعُ مِنَ الْحَيَوَانِ:

درندے کا زوردار آواز نکالنا۔

انْتَحَمَ عَلَى أَمْرٍ: کسی کام

پر مگر کرنا۔

النَّحَامُ: ایک قسم کی مرغابی۔

النَّحَامُ: بہت کھنکارنے یا کھانسنے

والا، رَجُلٌ نَحَامٌ: بخیل

آدمی۔

النَّحْمُ: پیٹ کی گرگراہٹ والا۔

النَّحْمَةُ: ایک دفعہ کی کھانسی۔

• نَحْنُ: ہم، ضمیر مرفوع مفصل

برائے تشبیہ و تذکرہ مؤنث

(۲) کبھی اپنی عظمت کے اظہار کے لئے

واحد کے لئے بھی استعمال کرتے ہیں

جیسے بادشاہ وغیرہ اپنے لئے نَحْنُ

کہتے ہیں۔

نَحْنُج: کھنکارنا۔

— السَّائِلُ: بری طرح جھڑکنا۔

تَنَحَّجُج: کھنکارنا۔

النَّحْنُجُ: بخیل جو سوال کے جانے

کے وقت کھنکارنا شروع کر دیتا ہو

ج: نَحْنُجَةُ۔

• نَحَا إِلَى الشَّيْءِ مِّنْ نَّحْوًا:

کسی چیز کی طرف مائل ہونا، رخ کرنا،

متوجہ ہونا، ہونا ح وَهَى

نَاحِيَةً۔



نَحَا الشَّيْءَ: کسی چیز کا قصد کرنا

— النَّحْيُ عَنْهُ: کسی سے دور کرنا، زائل کرنا، ہٹانا۔

— نَحْوُ فُلَانٍ: کسی کے نقش قدم پر چلنا۔

فَعَى اللَّبَنَ نَحْيًا: دودھ پلونا، کھن نکلنا۔  
أَنْحَى فِي مَسِيرِهِ: ایک طرف ہو کر چلنا۔

— عَلَيْهِ: کسی کی طرف متوجہ ہونا۔

— عَلَيْهِ ضَرْبًا وَأَنْحَى عَلَيْهِ

بِالْيَوْمِ: مارنے یا ملامت کرنے کے لئے کسی کی طرف بڑھنا۔

— لَهُ بِالشَّيْءِ: کوئی چیز کسی کے سامنے لانا، دکھانا، جیسے أَنْحَى

لَهُ بَسْرَتَهُ۔

فَأَحَاةٌ: ایک دوسرے کے بالمقابل ہونا یا کسی کی طرف ہونا۔

نَحَى عَلَيْهِ بِالشَّيْءِ: کوئی چیز کسی کے سامنے لانا، پیش کرنا، دکھانا۔

— الشَّيْءُ: ہٹانا، ایک طرف کرنا۔

— فَلَانًا عَنْ عَمَلِهِ: کسی کو کام سے ہٹانا، روکنا، برطرف کرنا۔

— عَنْ مَنَصَبِهِ: عہدہ سے ہٹانا معزول کرنا۔

— الْقَوَاتِ: فوجیں ہٹانا۔

أَنْحَى: ایک طرف ہو جانا، ایک گوشہ یا کنارہ پر ہو جانا۔

— لَهُ: کسی کے سامنے آنا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر بھروسہ کرنا، کسی کا سہارا لینا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں محنت و کوشش کرنا، اَنْحَى الْفَرَسَ فِي

عَدْوَةٍ: گھوڑے کا طاقت سے دوڑنا۔

— الشَّيْءُ: قصد کرنا۔

تَنْحَى: ایک کنارہ یا ایک گوشہ میں

ہو جانا، ایک طرف ہو جانا۔

تَنْحَى عَنْ مَكَانِهِ: اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔

— عَنْ عَمَلِهِ: کام چھوڑ دینا، کام سے الگ یا برطرف ہو جانا۔

— عَنْ وَظِيفَتِهِ: ملازمت سے سبکدوش ہو جانا، چھوڑ دینا۔

نَحَا فَنَحَى: اسے ہٹایا تو وہ ہٹ گیا۔

— لَهُ: کسی کا قصد و ارادہ کرنا۔

التَّجْحِيَةُ: ازالہ، برطرفی، برخاستگی، معزولی، علیحدگی۔

الْمُنْحَاةُ: بیچ دار نالی، اونٹ کے پانی لانے کا راستہ، خم دار ندی، ہومن اھیل

الْمُنْحَاةُ: وہ دور کے لوگوں میں سے ہے قریبی رشتہ دار نہیں یا قریب کا رہنے والا نہیں۔

الْمُنْحَاةُ: بڑی کمان (۲) بڑے کوہان والی اونٹنی۔

التَّاحِي: عالم نحو، ج: نَحَاةٌ۔

التَّاحِيَةُ: گوشہ، کنارہ، پہلو، ساٹھ، جہت، جِلْسَن نَاحِيَةٍ

الدَّارُ: وہ گھر کے گوشہ میں بیٹھ گیا، گوشہ نشین ہو گیا، (۲)

حفاظت جیسے: ہونی ناحیہ فلان ضَرْبَهُ بِنَاحِيَةٍ سَوَاطِلِهِ:

اسے کوڑے کے کنارہ سے مارا، ج: فَوَاحٍ وَأَنْحِيَةٌ۔

التَّاحِيَةُ الْبَيْضَاءُ: روشن پہلو۔

التَّاحِيَةُ السَّوْدَاءُ: تاریک پہلو۔

التَّحْوَةُ: قصد، نَحْوَتٌ نَحْوَهُ:

میں نے اس کا رخ کیا۔ اس کے

نقش قدم پر چلا (۲) طریقہ، طرز، راستہ، (۳) جہت، طرف، جانب، رخ، (۴) مثل، مانند (۵) مفتزار، (۶) گوشہ (۷) نوع، قسم، رج: أَنْحَاءٌ وَنَحْوُهُ (۸) علم النحو:

وہ علم جس کے ذریعہ اعراب و بنا کے لحاظ سے اواخر کلمات کے احوال معلوم کئے جائیں، اَنْحَاءُ الْبَلَادِ:

اطراف ملک۔

نَحْوُ كَذَا: مثل، جیسے مَا سَمِعْتُ نَحْوَ قَوْلِكَ۔

نَحْوُ الشَّرْقِ: مشرق کی طرف۔

نَحْوُ اَرْبَعِينَ رَجُلًا: تقریباً چالیس آدمی، چالیس کے قریب۔

عَلَى النُّحُولِ آتِي: جب ذیل طریقہ پر۔

عَلَى الشُّحُو: الصُّمْنِي: ضمنی طور پر، مبہم طور پر۔

مِنْ نَحْوِي: میری طرف سے۔

التَّحْوِي: علم نحو کا عالم، ج: نَحْوِيٌّ۔

التَّحْيُ: گھنی کا مشکیزہ (۲) رطب کھجور کی ایک قسم (۳) چوڑے پھل کا تیر، دودھ بلوانے کا برتن، ج: اَنْحَاءٌ وَنَحْيٌ۔

التَّحْيُ: گھنی کا مشکیزہ۔

التَّحْيُ: اِیْل نَحْيٌ: ایک گوشہ میں رہنے والے اونٹ

التَّحْيَةُ: ہون نَحْيَةٍ

التَّحْدَادُ وَالْفَوَارِعُ: وہ مصائب کا نشانہ یا شکار ہے۔

## ن — خ

نَخَبٌ: نَخْبًا: کوئی چیز

چھانٹ کر لینا، عمدہ اور منتخب حصہ لینا، کسی چیز یا کسی فرد کا انتخاب کرنا۔



نَحْبُ الصَّيْدِ: شکار کا دل نکالنا۔

— الْحَرْبُ فُلَانًا: لڑائی کا کسی کو کمزور اور بزدل بنادینا۔

نَحْبُ قَلْبُهُ: نَحْبًا: دل کا

کمزور ہونا، بزدل ہونا، ہو نَحْبُ۔

اَنْحَبَ: بزدل اولاد کا باپ بننا کسی

کے بزدل اولاد ہونا۔

اَنْحَبَهُ: چھانٹنا، چننا، منتخب کرنا،

اجماہر حاصل لینا، (۲) اپنا دوٹ (رائے)

دیگر کسی کو مہمیری وغیرہ کے لئے منتخب

کرنا (۳) نکال لینا، کھینچنا۔

الانتخاب: انتخاب، الیکشن، (۲)

چھٹائی۔

انتخاب بالاجماع: باتفاق

رائے انتخاب۔

انتخاب حر: آزادانہ الیکشن۔

انتخاب شفوی: زبانی ووٹنگ۔

انتخاب عام: جنرل الیکشن۔

انتخاب مباشر: براہ راست

الیکشن۔

انتخاب فرعی: ذیلی انتخاب۔

انتخاب شعبی: عوامی انتخاب۔

انتخاب فی منتصف الدورة:

وسط مدتی انتخابات۔

انتخابات نیا بیٹہ: پارلٹری الیکشن

انتخابی: الیکشن سے متعلق۔

المنتخب: انتخاب کنندہ، ووٹر جسے

الیکشن میں رائے دینے کا حق ہو۔

المنتخب: منتخب شدہ (۲) جسے ووٹ

دیا گیا ہو۔

المنتخاب: رَجُلٌ مِنْحَابٌ:

کمزور اور بے نفع آدمی، ج: مَنَاحِيْبُ

الْمِنْحَوْبُ: دبلا، سوکھا، ج: مَنَاحِيْبُ

السَّاحِبُ: انتخاب میں حصہ لینے والا،

رائے دینے والا، ووٹر (۲) چھانٹنے

والا۔

النَّحَابُ: دل کے اوپر کی جھلی۔

النَّحْبُ: رَجُلٌ نَحْبٌ: بزدل

آدمی (۲) جام صحت، کسی مشروب

یا شراب کی اچھی مقدار جو کسی عزیز

یا دوست وغیرہ کی بحالی صحت کی خوشی

میں نوش کی جائے۔

النَّحْبَةُ وَالنَّحْبَةُ: ہر منتخب

جاء فی نَحْبَةٍ اصحابہ:

وہ اپنے منتخب رفقاء کے ساتھ آیا۔

النَّحْبَةُ: بزدل۔

النَّحِيْبُ: قَلْبٌ نَحِيْبٌ: فاسد

قلب، رَجُلٌ نَحِيْبٌ: بے عقل

آدمی، ج: نَحْبٌ۔

• نَحَجُ السَّمَاءَ وَنَحْوُهُ:

نَحَجًا: شک وغیرہ کا ٹپکنا۔

— السَّيْلُ الْوَادِي: نَحَجًا:

سیلاب کے پانی کا وادی کے کناروں

سے آواز کے ساتھ ٹکرا کر چلنا۔

— الدَّوْ وَالدَّوْ فِي الْبَيْتِ:

پانی بھرنے کے لئے ڈول کو کنویں میں

ڈال کر بلانا۔

استنحج: نرم ہو جانا۔

النَّحَاةُ: ٹپکنے والی شک وغیرہ۔

• نَحْ نَحَاً: بہت تیز چلنا (۲)

جھلکنا۔

— الْإِبِلُ مِنْ نَحَاً: اونٹوں کو تیز

ہانکنے کے لئے ڈرائٹنا (۲) اونٹوں کو

بٹھانے کے لئے خاص آواز نکالنا

إِخْ إِخْ یا نَحْ نَحْ کرنا۔

النَّحْ: هَذَا مِنْ نَحْ قَلْبِي:

یہ میرے غاص دل کے ذریعہ (۲) لمبی شطرنجی

یا چٹائی، ج: نَحَاخُ

النَّحْصَةُ: ایک دفعہ کی چال (۲) جھکاؤ

(۳) دھمکانے یا اونٹ کو بٹھانے کی

آواز (۴) ہلکی بارش (۵) غیر مصدقہ

خبر (۶) پتلا بلا آدمی (مرد یا عورت،

النَّحْصَةُ: کام کرنے والے بیل گائے

(۲) شتر بان۔

• السَّاحِذَةُ: کشتی کا ناخدا،

(مالک یا چلانے والا) ج: نَوَاحِذَةُ

• نَحْرٌ نَحْرًا وَنَحْيَرًا:

خراٹے لینا، ناک میں سانس گھمانا۔

— الْحَالِبُ السَّائِقَةُ نَحْرًا:

دودھ دوہنے والے کا تھنوں میں دودھ

اتارنے کے لئے اونٹنی کے تھنوں کو

سہلانا۔

نَحْرُ الشَّيْءِ نَحْرًا: پرانا

اور بوسیدہ ہو جانا، پارہ پارہ ہو جانا۔

نَحْرَتِ الشَّجَرَةِ وَنَحْرُ

العَظْمِ، هُوَ نَحْرٌ وَنَحْرُ

نَحْرِ الْحَالِبِ السَّائِقَةُ:

نَحْرُهَا۔

الْمُنْحَرُ: نَمْنَمًا، ناک، ج: مَنَاحِرُ

الْمُنْحَرُ: الْمُنْحَرُ، ج: مَنَاحِيْرُ

النَّاحِرُ: ناک میں بولنے یا آواز

نکالنے والا (۲) خونخوار خنزیر (۳) گدھا

ج: نَحْرٌ، مَا بِالذَّارِ نَاحِرٌ

گھر میں کوئی نہیں۔

النَّاحِرَةُ: سوراخ دار کھوکھلی ہڈیاں

وغیرہ، ریزہ ریزہ شدہ چیز (۲) کھوڑے

یا گدھے۔

النَّحْرَةُ وَالنَّحْرَةُ: ناک کا اٹکا حصہ

(۲) ناک کا ایک سوراخ، لِلرَّيْحِ

نَحْرَةٌ شَدِيدَةٌ: ہوا کا

تیز جھونکا۔

النَّحْوَرُ: بلند رتبہ اور متکبر (۲) بزدل

(۳) کمزور، ج: نَحَاوَرَةٌ

النَّحْوَرُ: ناک کے بغیر دودھ نہ دینے



والی اونٹنی۔

التَّخْضِيرُ: تھرائے کی آواز۔

• نَحْضَرَبُ الشَّيْءُ: سوراخ کرنا۔

التَّخْضَرُوبُ: سوراخ، اِنَّهُ لَاضْيِقُ

مِنَ التَّخْضَرُوبِ: وہ بہت کجیوں

سے، ج: نَحْضَارِيْبُ۔

نَحْضَارِيْبُ التَّحْلِ: شہد کی

مکھیوں کے چھتے کے سوراخ جن میں وہ

شہد اکٹھا کرتی ہیں۔

• نَحْضَرُكَ بِجَدِيْدَةٍ وَنَحْضُوْهَا

نَحْضَرًا: لوہا وغیرہ مار کر کسی کو دھکا

دینا، سوئی وغیرہ چھبونا۔

— بِكَلِمَةٍ: کسی بات سے تکلیف

پہنچانا۔

• نَحْضُ الدَّابَّةِ: نَحْضًا:

جالور کو تیز دوڑانے کے لئے آنکڑا مارنا

دسونٹے میں لگی ہوئی کیل سرین یا پہلو

میں چھبونا۔

— الرَّحْبِلُ وَبِه: کسی کو بھڑکانا، گھبرانا

دھتکارنا۔

— السَّكْرَةُ: چرخ میں پچر لگا کر سوراخ

کو تنگ کرنا، ہسی مَنْخُوْسَةٌ

وَنَحْضِيْسُ۔

نَحْضَسُ (البَعِيْرُ وَنَحْوُهُ نَحْضًا:

اونٹ کا فارشی دم والا ہونا یا بغل کے

بڑھے ہوئے گوشت والا ہونا، ہو

مَنْخُوْسٌ۔

تَنَاحَسَتِ الْغَنَمُ: سردی سے بچاؤ

کے لئے بکریوں کا ایک دوسرے میں

گھسنا۔

— الْعُذْرَانُ: تالابوں کے پانیوں کا

باہم ملنا۔

الْمِنْخَسُ وَالْمِنْخَاسُ: جالوروں

کو تیز چلانے اور چیت بنانے کے لئے

استعمال ہونے والی نوک دار لکڑی۔

آنکڑا، مہینز، آنکس، ج: مَنَاحِسُ

وَمَنَاحِيْسُ۔

الْمَنَاحِيْسُ: اونٹ کی بغل کا پھولا ہوا

گوشت یا اس کی دم کے قریب کی

فارش (۲) جوان پہاڑی بکرا۔

النَّحَاسُ: چرخ کی سوراخ کو تنگ

کرنے کے لئے لگائی ہوئی لکڑی کی

پچر (۲) گھر کے سامنے سائیاں کاستون

(یہ دو ہوتے ہیں) ج: نَحْضَسُ۔

النَّحَاسَةُ: چرخ کی پچر (۲) مولیٰ

فروشی، غلام فروشی، جالوروں کا

کاروبار۔

النَّحَاسُ: مولیٰ فروش، غلام فروش

النَّحُوْسُ: جوان پہاڑی بکرا۔

النَّحِيْسُ: کجادہ کی پیٹی باندھنے کی

جگر۔

النَّحِيْسَةُ: بھیڑ بکری کا لاما ہوا دودھ

(۲) مکھن۔

• نَحْضُ الرَّحْبِلِ وَنَحْوُهُ:

نَحْضًا: بیماری وغیرہ سے دبلا

ہو جانا۔

— فَلَانًا: نَحْضًا: تکلیف دینا

(۲) ہلانا بھنجوڑنا، (۳) اکسانا، جوش

دلانا جیسے نَحْضُ الدَّابَّةِ

وَنَحْضُ فَلَانًا۔

— الشَّيْءُ: چھیلنا، (۲) عمدہ حصہ

لینا، مغز اور جوہر نکالنا۔

نَحْضُ الشَّيْءِ: نَحْضًا: بچلا

حصہ گل جانا، بوسیدہ ہو جانا۔

نَحْضُ الرَّحْبِلِ: نَحْضًا: دبلا

ہو جانا، ہو مَنْخُوْسٌ۔

تَنَحَّضَ إِلَى كَذَا: کسی طرف جانے

کے لئے حرکت میں آنا۔

• نَحْضٌ: نَحْضًا: دبلا ہونا،

کھال پر چھریاں (سلوٹس) پڑنا،

ہونا نَحْضٌ۔

نَحْضُ الْكِبَرِ أَوِ الْمَرَضِ الْحَيَوَانِ:

بڑھاپے یا بیماری کا جانور کو کمزور کر دینا

نَحْضُ لَحْمِهِ: نَحْضًا: گوشت

نہ رہنا، کم ہو جانا، سوکھ جانا۔

النَّحْضَةُ الْكِبَرُ أَوِ الْمَرَضُ:

بڑھاپے یا بیماری کا کسی کو دبلا کر دینا

النَّحْضُ لَحْمُهُ: گوشت نہ رہنا،

کم ہو جانا، سوکھ جانا۔

النَّحْضُ: بڑھاپے سے کمزور

نَحْضٌ: جھریاں پڑی ہوئی دلی بھیا۔

• نَحْطُ إِلَى الْقَوْمِ: نَحْطًا:

لوگوں پر اچانک دھاوا بولنا، اچانک

پہنچنا۔

— عَلَيْهِ: کسی کے سامنے بڑا ہونا، تکبر

کرنا۔

— بِهِ نَحْطًا: کسی کی مذمت و برائی

کرنا، گالی دینا۔

النَّحْطُ: حرام مغز (۲) نوزائیدہ بچے کی

تھیلی کا پانی۔

النَّحْطُ: نیزوں سے کھیلنے والے بہادر

لوگ۔

• نَحْنُ بِالْحَقِّ: نَحْوَعًا: اقرار

کرنا۔

— الذَّبِيْحَةُ نَحْنًا: قربانی کے

جانور کو ذبح کرتے وقت حرام مغز تک

چھری لیجانا۔

— الْأَمْرَ عَلَمًا: کسی بات کو خوب

جاننا۔

نَحْنُ الْعَوْدُ: نَحْنًا: پودے

میں تری پیدا ہو جانا، اس سے پانی رستا

النَّحْنُ السَّحَابُ: بادل کا خوب

برسنا، پورا پانی چھوڑ دینا۔

— عَنْ أَرْضِهِ: کسی کی زمین سے دور

ہونا۔



تَنْخَعُ السَّحَابُ، اَنْتَجَعَ.  
— فلان، بلغ نكالنا.

الْمَنْجَعُ: سر اور گردن کے درمیان حرام مغز کی جگہ۔

النُّجَاعُ: ریڑھ کی ہڈی میں دماغ تک پہنچنے والا ایک پٹھا، حرام مغز۔

السُّجَاعَةُ: بلغم، کھنکار۔

• نَخَفَ ۾ نَخْفًا وَنَخِيفًا:  
ناک صاف کرتے وقت

ناک سے آواز نکالنا، ناک کی آواز میں گنگناہٹ ہونا (۲) چھینکنا۔

نَخَفَتِ الْعَنْزُ: بکری کا چھینکنا۔

اَنْخَفَ: ناک صاف کرتے وقت بہت آواز والا ہونا۔

النَّخَافُ: چرمی موزہ، ج: اَنْخِفَةً۔

النَّخْفَةُ: پہاڑ کی چوٹی کا گڑھا۔

النَّخِيفُ: آواز کے ساتھ چھینکنے والا خراٹے لینے والا، ناک صاف کرنے کی آواز۔

• نَخَلَ الشَّيْءُ ۾ نَخْلًا، جَهِانًا، جِيسَ نَخَلَ الدَّقِيقُ۔

— الكلامُ: کلام کو صاف ستھرا بنانا۔

لَهُ النُّصِيحَةُ: کسی سے خالص بہداری کرنا۔

— السَّحَابُ الْمَطَرُ: بادل کا پانی برسانا۔

نَخَلَ الشَّيْءُ: خوب چھاننا، مکمل طور پر صاف کرنا، خالص بنانا۔

— السَّحَابُ الْمَطَرُ: نَخَلَ۔ اِسْتَحْلَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا عمدہ حصہ لینا، چننا، چھاننا۔

— السَّحَابُ الْمَطَرُ: بادل کا پانی برسانا، بجلی چمکانا۔

تَنْخَلْتُ مَا فِي هَذَا الْكِتَابِ

میں نے اس کا جو ہر مفاد نکال لیا۔

الْمَنْحَلُ: چھلنی، ج: مَنَاحِلُ۔

السَّاحِلُ: جہاں پھٹک کرنے والا۔

فَاحِلُ الْمَذْرُوبِ: سچا خواہ۔

السَّاحِلَةُ: التَّصِيحَةُ السَّاحِلَةُ: مخلصانہ نصیحت، سچی خیر خواہی۔

السَّاحِلَةُ: بھوسا (جو چھاننے کے بعد چھلنی میں رہ جائے) جہان۔

الْمَنْحَالُ: آٹا وغیرہ چھاننے کا کام کرنے والا (۲) بھجور کے بہت درختوں والا (۳) چیتھرے جمع کرنے والا۔

السَّاحِلَةُ: کھجور کا درخت، ج: نَخْلٌ وَنَخِيلٌ۔

السَّاحِلَةُ: منتخب چیز۔

بَدَلَ لَهُ نَخِيلَةَ قَلْبِهِ:

اس نے اسے اپنی دل پسند یا خالص چیز دی۔

هو نَخِيلَةُ نَفْسِي:

یہ میرے دل کی پسندیدہ و خالص چیز یا نیک نیتی ہے، ج: نَخَائِلُ۔

نَخَائِلُ الْمَطْلُوبِ: خالص نیتیں۔

• نَعَمَ ۾ نَخْمًا، كَهَيْلًا، اَوْرَ بَہترین گانا گانا۔

نَعَمَ ۾ نَخْمًا: بے زبان ہونا، (بولنے پر قادر نہ ہونا)۔

— نَخْمًا وَنَخْمًا: ناک صاف کرنا، ناک کی رینٹ نکالنا، (۲) کھنکارنا۔

السُّجَامَةُ: بلغم، (۲) ناک کی ریزش۔

• نَخْنَخَ: بہت تیز چلنا۔

— الإِبِلُ: اونٹوں کو بٹھانا۔

— بِالْإِبِلِ: اونٹوں کو بٹھانا۔

— فَلَانًا: دھکانا، ہٹانا، دور کرنا۔

تَنْخَنَحْتُ الإِبِلَ: اونٹوں کا پیٹھنا

نَخْنَخَ الإِبِلَ فَنَتَخَنَخَ.

• نَخْنَخَ ۾ نَخْوَةً: فخر کرنا، بڑا بننا، شان دکھانا۔

— فَلَانًا نَخْوًا: تعریف کرنا

نَخْنَى نَخْوَةً: فخر کرنا، تکبر کرنا، اترانا، ہوم نَخْوًا۔

اَنْخَى: بہت غرور و نخوت والا ہونا، کسی کا غرور و تکبر بڑھ جانا۔

اَنْخَى: تکبر کرنا، بڑا بننا، شان دکھانا

اَنْخَى عَلَيْنَا: اس نے ہمارے سامنے بڑائی جتائی۔

— مَن كَذًا: نفرت کرنا۔

النَّخْوَةُ: بڑائی، غرور (۲) شان (۳) جوش و بہادری (۴) مرد و جمیت

ن — د

• نَذَا اللَّحْمَ وَنَحْوَهُ:

نَذَا: آگ پر یا آگ میں دبا کر پکانا۔

— الْمَلَّةُ: بھوبھل تیار کرنا۔

نَوْدًا: درڑنا۔

النَّذَاةُ: طلوع و غروب کے وقت سورج کے گرد کی سُرخی۔

النَّذَاةُ: گوشت کی تہ جو رنگ میں پہلی تہ کے برخلاف ہو (۲) گھاس کا الگ تھلک حصہ، ج: نَذَاةٌ۔

السَّذِي: السَّذَاةُ۔

السَّذِي: نَذَا کا اسم مصدر، پکانی یا پکا ہوا (۲) آگ میں دبا کر پکایا ہوا گوشت، لَحْمٌ نَذِيٌّ۔

• نَذَبَ فَلَانًا إِلَى الْأَمْرِ:

نَذَبًا: کسی کام کی دعوت دینا، اس پر آمادہ کرنا، اس پر مامور کرنا، کسی کام کے لئے نائضہ بنانا۔

— الْمَيْتُ: مردے کے محاسن بیان



کر کے رونا۔

نَدَبُ الْجُرُحِ - نَدَبًا: زخم کا نشان سخت ہونا (باقی رہنا)۔

— جِسْمُهُ: جسم کا زخموں کے نشان والا ہونا، الجِسْمُ نَدَبٌ وَنَدِيبٌ نَدَبٌ - نَدَابَةٌ: زیرک و ہوشیار ہونا۔

اَنْدَبَ جِسْمُهُ: بدن پر زخم کے نشانات چھوڑنا، نَزَلَتْ بِهِ ضَائِعَةٌ فَأَنْدَبَتْ: اسے تکلیف و مصیبت لاحق ہوئی تو اس نے اپنے اثرات چھوڑ دیئے۔

— نَفْسُهُ وَبِفَنَسِهِ: جان خطرہ میں ڈالنا۔

نَدَبَهُ لِلْأَمْرِ: کسی کو کسی کام کے لئے نمائندہ بنا کر بھیجنا۔

اَشْدَبَ الشَّيْءُ: میسر ہونا، آسانی حاصل ہونا، حَذَمًا اَشْدَبُ:

جو طے لے لو (۲) ظاہر ہونا، اسی سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول، اَيَّاكُمْ وَرِضَاعُ السُّوءِ فَإِنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ اَنْ يَنْتَدِبَ: تم برائی کو پالنے سے بچو کیونکہ وہ ضرور ظاہر ہوگی۔

— لِلْأَمْرِ: کسی کام کے لئے آمادہ اور تیار ہونا، لَبِیک کہنا۔

— فَلَانًا لِأَمْرٍ: کسی کام کے لئے بلانا، کسی کام پر مامور کرنا، نمائندہ بنانا۔

الانْتَدَابُ: نمائندگی، تفویض پیغام، (۲) مفوضہ اختیار و اقتدار (۳) بلاوا۔

الانْتِدَابُ السِّيَاسِيُّ: اقوام متحدہ کی جانب سے عارضی طور پر دیا جانے والا حکومت کرنے کا اختیار و اقتدار۔

الْمَنْتَدُوبُ: قاصد (۲) کسی مجلس یا

جماعت کا (کسی کام کے سلسلہ میں) نمائندہ (۳) اصطلاح شریعت میں مستحب (۴) کسی کی طرف سے کاموں کا وکیل مختار (۵) ٹیلی گراف (۶) کمشنر (۷) وہ شخص جس پر مرنے کے بعد رویا جائے۔

مَنْتَدُوبٌ إِلَى الْمَوْتَمَرِ مِنْ فُلَانٍ: کانفرنس میں کسی کا نمائندہ۔

مَنْتَدُوبُ الْحُكُومَةِ فِي مَقَاتِلَةٍ: سرکاری کمشنر۔ مَنْتَدُوبُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: نمائندہ اقوام متحدہ۔

الْمَنْتَدُوبُ الدَّائِمُ: مستقل نمائندہ۔

الْمَنْتَدُوبُ السَّامِيُّ: ہائی کمشنر۔ مَنْتَدُوبُ الصَّحِيفَةِ: اخباری نمائندہ۔

الْمَنْتَدُوبُ الْقَضَائِيُّ: عدالتی نمائندہ۔

الْمَنْتَدُوبُ الْمُفَوَّضُ: نمائندہ مختار۔

الْمَنْتَدُوبِيَّةُ: نمائندگی۔ الْمَنْتَدُوبِيَّةُ السَّامِيَّةُ: ہائی کمیشن۔

السَّادِبُ: کسی کام کا دائمی (۲) نوخر خواں مرتبہ خواں، مصیبت پر رونے والا (۳) نمائندہ بنانے والا۔

السَّادِبَةُ: خاوند کے مرنے پر اس کے محاسن بیان کر کے رونے والی عورت، ج: نَدَادِب۔

النَّدَبُ: زیرک و ذہین، ہوشیار (۲) شریف و دانا آدمی (۳) کام میں چاق و چوبند اور پھر تیار، فَتَرَسَعَ نَدَبٌ: تیز رفتار گھوڑا، ج: نَدُوبٌ وَنَدَبَاءُ۔

النَّدَبُ: زخم کا نشان، ج: نَدُوبٌ وَالنَّدَابُ: (۲) کسی بات پر بدھشی ہوئی شرط (۳) سید انداز کمان، ج: النَّدَابُ۔

النَّدَبَةُ: علم الفخویش (روا) کے ساتھ بندہ کے معنی میں جیسے وامعتصبا اے معصم: عَزَبَتْنِي نَدَبَةٌ: فصیح الکلام عرب (۲) میت کی خوبیوں کا بیان، پکار، بلاوا۔

• نَدَحَ الشَّيْءُ - نَدَحًا: کشادہ کرنا۔

اَنْتَدَحَتِ الْعَنَمُ فِي مَرَابِضِهَا: بکریوں کا اپنے بیٹھے کی جگہوں میں منتشر ہونا۔

تَنْتَدَحَتِ الْعَنَمُ فِي مَرَابِضِهَا: اَشْتَدَحَتِ۔

الْمُنْتَدَحُ: گنجائش، کشادگی، آزادی۔

— عَنْ كَذَا: چھٹکارا۔

الْمَنْدُوحَةُ: اَرْضٌ مَنْدُوحَةٌ: کشادہ زمین، لَكَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ مَنْدُوحَةٌ: تمہارے لئے اس کام سے چھٹکارا ہے اسے چھوڑنے کی گنجائش ہے، لاْمَنْدُوحَةٌ عَنْهُ: اس سے مفر نہیں، اسے چھوڑا نہیں جاسکتا، ج: مَنْادِيحُ۔

النَّدَحُ: کشادگی (۲) کثرت۔

النَّدَحُ: بوجھ (۲) دور سے نظر آئینہ والی چیز۔

النَّدْحَةُ: کشادہ زمین، اَنْتَكَ لَفِي نَدْحَةٍ مِنَ الْأَمْرِ: تمہارے لئے اس معاملہ سے چھٹکارا ہے، تم اسے چھوڑ سکتے ہو، آزاد ہو۔

• نَدَحَهُ - نَدَحًا: مگرانا، ملانا۔



أَنْدَحَهُ: نَدَحَهُ، أَنْدَحْنَا  
الْمَرْكَبَ السَّاحِلَ: ہم نے کشتی  
یا جہاز کو سمندر یا دریا کے کنارے سے  
لگا دیا۔

تَنْدَحُ: کسی کا شیخی بھگانا، ڈینگیں مارنا،  
بڑھانا۔

الْبَسْدُخُ: گالی دینے اور سننے میں میناک  
ولا پرواہ۔

• نَدَّ الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ: نَدًّا  
وَنَدُودًا: اونٹ کا بدکنا اور بھاگ  
جانا، آوارہ پھرنا۔

نَدَّتِ الْفِكْرَةَ عَنْهُ: ذہن سے  
خیال نکل جانا۔

— الْكَلِمَةُ: لفظ کا قاعدہ سے الگ  
ہو جانا، کم استعمال والا ہونا، ہونا  
ج: نَدَادٌ وہی نَادَةٌ ج: نَوَادٌ۔

نَادَا: کسی کی مخالفت کرنا (۲) ہسری کرنا،  
برابر ہونے کی کوشش کرنا۔

نَدَّدَ بِمُتْلَانٍ: کسی کے عیوب کھولنا،  
نہمت کرنا، بدنام کرنا۔

— الْقَطِيعُ: اونٹوں وغیرہ کی قطار (ڈار)  
کو منتشر کرنا۔

— صَوْتُهُ: آواز بلند کرنا۔

— الشَّيْءُ: متفرق کرنا، مشہور کرنا۔

تَنَادَّ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے الگ  
ہو جانا، منتشر ہو جانا، باہم مخالفت ہونا۔

النَّادُ: لَيْسَ لَهُمْ نَادٌ: ان کے پاس  
رزق (خوراک) نہیں ہے۔

النَّدُ: دھونی دینے کی اگر کی لکڑی، (۲)  
اونچا ٹیلا۔

النَّدُ: شل، نظیر، ہم پلہ، ہم رتبہ، ہم سر،  
ہوینڈا: وہ اس جیسا ہے، اس کے  
حامل اور ہم پلہ ہے، ہی ہینڈ فلانڈ  
قرآن پاک میں ہے "فَلَا تَجْعَلُوا  
لِلنَّدِ أَندَادًا" اللہ سے لئے اس کے مثل دہمسر

رُطِيَادُ ج: أَنْدَادٌ، مَالَهُ  
بِنْدٌ: اس کی کوئی نظیر نہیں، اس کا  
کوئی ہمسر نہیں۔

النَّدُ يَدُ: النَّدُ، ج: نَدَادٌ  
وَأَنْدَادٌ وہی نَدِيدَةٌ  
ج: نَدَائِدٌ۔

نَدَّرَ الشَّيْءُ: نَدُّورًا: گرنا،  
جھڑنا، هَزَّ الْفُضْنَ فَتَدَرَّتْ  
مِنْهُ الشِّمَارُ: اس نے ٹہنی ہلائی  
تو پھل گر گئے (۲) الگ ہو جانا، نکل جانا،  
جیسے نَدَّرَ الْعَظْمُ عَنْ  
مَوْضِعِهِ: ہڈی اپنی جگہ سے  
سرک گئی، الگ ہو گئی۔

— مُتْلَانٍ فِي عِلْمٍ وَفَضْلٍ:  
کسی کا علم و فضل میں بے مثال ہونا،  
آگے بڑھنا۔

— الشَّيْءُ: نادور و کیاب ہونا، اچھوتا  
اور بے نظیر ہونا۔

— الْكَلَامُ: نَدَارَةٌ: کلام کا  
عمدہ اور فصیح ہونا، الگو ہونا۔

أَنْدَرَ: الگوئی بات کہنا یا الگو کا کام کرنا۔  
— الشَّيْءُ: گرانا (۲) ساقط کرنا جیسے

أَنْدَرَ الشَّاجِرُ مِنْ حَسَابِي  
كَذَا: تا جرنے میرے حساب میں سے  
اتنی رقم ساقط کر دی (کم کر دی)۔

أَنْدَرْتُ يَدَ مُتْلَانٍ عَنْ  
هَذَا الْعَمَلِ: میں نے مُتْلَانِ  
شخص کو اس کام سے روک دیا، اس

کامل و دخل ختم کر دیا (۲) نکالتا، الگ  
کرنا، جیسے أَنْدَرَ الْعَظْمُ مِنْ  
مَوْضِعِهِ۔

تَنَادَرُ: عجیب و غریب باتیں بتانا۔  
— عَلَى مُتْلَانٍ: کسی کا مذاق اڑانا۔

— عَلَيْهِمْ: لوگوں کے پاس کبھی کبھی  
آنا جانا۔

اسْتَنْدَرَ الشَّيْءُ: الگو اور نادور  
سمجھنا، عجیب و غریب سمجھنا۔

— الْقَوْمُ أَشْرَفُ مُتْلَانٍ: کسی کے  
نقش قدم پر چلنا، پیروی کرنا۔

— الْحَيَوَانُ الرُّطْبُ: جانور کا  
ترکھاس تلاش کرنا۔

الْأَنْدَرُ: گیسوں کا گھلیان، ج: أَنْدَرُ  
أَنْدَرُ: شام کا ایک شہر جس کی شراب  
مشہور تھی۔

الْأَنْدَرَانِي: بڑی یا کشادہ (پوری)۔  
الْأَنْدَرِي: موٹی رسی۔

النَّادِرُ: الگو، بے نظیر، بے مثال، عجیب  
کیاب، نایاب، شاذ، بہت کم استعمال  
ہونے والا، مخالف قیاس و قاعدہ۔

النَّادِرَةُ: چٹکلا، لطیفہ، عجیب و غریب  
بات، الگوئی بات۔ ہونا نَادِرَةٌ

عَصْرَةٌ: وہ اپنے زمانہ کی منفرد  
شخصیت ہے، ج: نَوَادِرُ۔

النَّدَرِي: لَقِيْشَةُ النَّدَرِي  
وَفِي نَدَرِي: میں اس سے کبھی کبھی  
ملا (ہمیشہ نہیں)۔

النَّدَرَةُ: کان میں موجود سونے چاندی  
کا ٹکڑا۔

النَّدَرَةُ: لَا يَكُونُ ذَلِكَ الْاَنْدَرَةُ:  
ایسا کبھی بھی ہوتا ہے۔

النَّدَرَةُ: کیابی، نایابی، قلت، (۲)  
الگو، پن، جدت، خوبی۔

نَدَّرَةُ النَّدَرِ: رقم کی قلت، برکت کی کمی۔  
• نَدَسَ مُتْلَانًا بِشَيْءٍ نَدَسًا:

ہلکے سے کوئی چیز مارنا۔  
— بِالرَّمْحِ: کسی کو نیزہ مارنا۔

— الْأَرْضُ بِرَجْلِهِ: زمین پر پاؤں  
مارنا۔

— فَلَانًا بِكَلِمَةٍ: کسی کو اہستہ سے  
کوئی بات جھکرو گھپنچانا، دل پر چوٹ



لگانا۔

— بفلاں الارض: کسی کو زمین پر پٹنا، بچھاڑنا۔

— الشئ عن الطريق: راستہ سے ہٹانا۔

— نَدَسَ نَدَسًا: سمجھ دار و ذہین ہونا  
معاملہ فہم ہونا (۲) بلکہ کسی آواز کو جلد سننے والا ہونا ہونَدَسٌ وَنَدَسٌ۔

— نَادَسَهُ: کسی سے نیزہ زنی کرنا، (۲) برے نام دینے میں مقابلہ کرنا یا کسی کو برے القاب دینا۔

— تَنَدَسَ مَاءُ الْبئر: کنویں کے اطراف سے پانی نکلنا۔

— الرَّجُلُ: بچھڑ جانا، نَدَسَ بِهِ الارض: اسے زمین پر پٹکا تو وہ گر گیا۔

— الْحَبَرُ وَعَنهُ: کسی خبر کو دوسروں پر سبقت لی جانے کے لئے پہلے معلوم کرنے کی کوشش کرنا۔

— تَنَادَسَ الْقَوْمُ: باہم برا بھلا کہنا، ایک دوسرے کو برے لقب دینا۔

— النَّادِسُ: تیز نیزہ، ج: فَوَادِسُ۔  
النَّدَسُ: بلی آواز۔

— النَّدَسُ: ذکاوت و ذہانت سمجھ بوجھ معاملہ فہمی۔  
النَّدَسُ: ہنسنا، کوئی کلفت دینے بغیر میل جول رکھنے والا، ج: نَدَسُونُ اس کی جمع کسر نہیں۔

• نَدَشَ عَنِ الشَّيْءِ نَدَشًا: کوئی چیز تلاش کرنا۔

— الْقَطْنُ نَدَشًا: روئی دھننا۔

• نَدَصَ الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: نَدَصًا وَنَدَوَصًا: ایک چیز کا دوسری سے نکل جانا، جیسے

نَدَصَتِ الْبَنَاتُ مِنَ الثَّمَرَةِ: گھٹی گھور سے نکل گئی،

وَالْفَيْحُ مِنَ الْمَبْثُورَةِ: پیپ پھنسی سے نکل گئی۔

نَدَصَتِ الْعَيْنُ: آنکھ کا ابھرا ہوا ہونا۔

— الْمَبْثُورَةُ: پھنسی میں گولی چھینڑ چھبھو کر اس کا مواد نکالنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں میں فتنہ انگیزی کرنا، الْمَبْثُورَةُ: رَجُلٌ مَبْثُورٌ: شری اور فساد کی آدمی (جو ہمیشہ

لوگوں کے مفاد کے خلاف کام کرتا ہو) امْرَأَةٌ مَبْثُورَةٌ: سمجھ و بے عقل عورت، ج: مَبْثُورَاتٌ۔

• مَدَغَ فُلَانًا نَدَغًا: کسی کو نیزہ مارنا (۲) انگلی سے گدگدانا یا نیزے کا چرک لگانا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت سے معاشقہ کرنا۔  
— الْعَقْرَبُ فُلَانًا: بچھو کا ڈنگ مارنا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا: کسی سے گالی گلوچ کرنا۔

— اَمَدَغَ فُلَانًا: کسی کو تکلیف پہنچانا۔  
نَدَغَ الْعَجَبِيْنَ: گندھے، مومے اُسے میں خشک اٹا ملانا۔

— نَادَغَ الْمَرْأَةَ: عورت سے عشق لڑانا۔  
اَمَدَغَ: ہنسی چھپانا۔

— الْمَبْثُورَةُ: نیزہ باز، نیزہ زن، (۲) بدکلام، گالی گلوچ کرنے والا، کہتے ہیں رَجُلٌ مَبْثُورٌ۔

— الْمَبْثُورَةُ: ناخن کی چمڑکی سفیدی۔  
• مَدَغَتِ الدَّائِمَةُ نَدَغًا

وَمَدَغَانًا: چوپائے کا تیز چلنا۔

— السَّيَاءُ بِالْمَطَرِ وَبِالْمَطْلُجِ نَدَغًا: آسمان کا بارش اور اولے برسانا۔

— الْعَوَادُ بِمَهْزَرَةٍ: سارنگی والے کا سارنگی پہنچانا۔

نَدَغَ الْقَطْنُ: روئی دھننا، الْقَطْنُ مَسْدُوفٌ وَنَدِيفٌ۔

— اَنَدَفَ: سارنگی سننا، اس کی آواز کی طرف متوجہ ہونا۔

— الدَّائِمَةُ: سختی سے ہانکنا۔

— مَدَغَ الْقَطْنُ: روئی کو اچھی طرح دھننا۔

— الْمَبْثُورَةُ وَالْمَبْثُورَةُ: روئی دھننے کی تانت والی لمبی کمان یا شین۔  
— الْمَبْثُورَةُ: روئی دھننے کا پیشہ۔

— الْمَبْثُورَةُ: دھننے ہوئے جھپڑنے والی روئی۔

— الْمَبْثُورَةُ: دھننا (۲) سارنگی بجانے والا۔

— الْمَبْثُورَةُ: مَقْشُورٌ چیر یا مَقْشُورٌ ادودہ۔ سَقَانِي مَدَغَةٌ

لَبَنٍ: اس نے مجھے مَقْشُورٌ سا ادودہ پلایا • مَدَغَ الشَّيْءُ مَدَغًا: کسی چیز کو جلدی سے لیجانا (۲) جھپٹ لینا،

چھین لینا (۳) دونوں ہاتھوں سے کوئی چیز باہر نکالنا، هُوَ مَبْثُورٌ نَدَلَ مَدَغًا: میلانا، آلودہ ہونا جیسے مَدَغَتِ يَدُهُ۔

— اَمَدَغَ الشَّيْءُ: اٹھانا۔

— تَنَدَلَ بِالْمَبْثُورَةِ: رد مال سے ہاتھ پونچھنا۔

— نَوَدَلَ: بڑھاپے سے ہلنا، بڑھاپا (۲) ڈھیلنا ہونا مَشَى مَنَوَدَلًا: وہ ڈھیلے ڈھالے انداز میں چلا۔

— الْمَبْثُورَةُ: عمدہ خوشبو کا عود (۲) چرمی

موزہ (۳) عملِ حاضرات (گم شدہ یا چوری کردہ چیزوں کا سراغ لگانے والا ایک عمل) مباد و منتر وغیرہ، ج:

مَنَاجِلُ۔  
— فَاتَحَ الْمَبْثُورُ: گم شدہ چیزوں



چیزوں کی خبر دینے والا، عمل حاضر کا  
ماہر، کاہن و جادوگر۔

المَسْدِيلُ: ہاتھ یا پسینہ وغیرہ پونچھنے کا  
مربع رومال، دستی ج: مَسْدِيلُ  
المَسْدَالَةُ: دھڑکنے والی، سڑک  
کو ہموار کرنے کا رولر۔

المَسْدُولِین: سارنگی (چھوٹی) چکارا۔  
المَسَادِلُ: کھانے پینے میں لوگوں کا خدمتگار  
ویرج: مَسْدَلُ  
المَسْدُولُ: لٹکھڑانے والا (بڑھاپے  
کی وجہ سے)۔

المَسْدُولُ: پستان۔  
اَسْدَلَسَ: اسپین۔

• مَسْدَمٌ عَلَى الْأَمْرِ: مَسْدَمًا  
وَمَسْدَامَةً: کسی بات کے کرنے پر  
پشیمان و شرمندہ ہونا، کرنے کے بعد  
اس کو برا سمجھنا، متأسف ہونا، پچھتانا،  
ہونا مَسْدَمٌ، ج: مَسْدَامٌ وَهِيَ  
نَادِمَةٌ، ج: نَوَادِمٌ، وَهِيَ  
مَسْدَمَانٌ وَهِيَ مَسْدَمَانَةٌ  
وَمَسْدَمِي، ج: مَسْدَامِي۔

اَسْدَمَهُ: کسی کو اس کے کئے پر شرمندہ  
کرنا۔

نَادَمَهُ مُنَادِمَةً وَنَادِمًا:  
کسی کا ہم نشین ہونا، ہم لقمہ و ہم نوا  
ہونا (۲) کسی کے ساتھ قصہ گوئی کرنا۔  
نَدَمَهُ عَلَيْهِ: کسی کو کسی بات پر شرم  
دلانا، شرمندہ کرنا۔

نَدَامَ الْقَوْمُ: باہم مل کر پینا، باہم جام  
نوشی کرنا۔

نَدَمَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام پر پچھتانا،  
اس کے کرنے پر پشیمان ہونا۔

اَسْدَمَ الْأَمْرُ: آسانی سے حاصل  
ہونا، حُذْمًا اَسْدَمَ، آسانی  
سے جوئے وہ لے لو۔

المَسْدَمُ: السَّدَامَةُ، شرمندگی۔  
المَسْدَمَةُ: سبب ندامت۔

السَّدِيمُ: ہم نشین، رفیق ہم دم،  
مصاحب، ہم لقمہ و ہم نوا، ج:  
سَدَامٌ وَنَدَمَاءٌ وَهِيَ  
سَدِيمَةٌ۔

• نَدَاكَ الرَّجُلُ: نَدَاهَا:  
آواز نکالنا۔

السَّيْرُ وَنَحْوَهُ: اِدْنٌ وَغَيْرُهُ  
کو چھڑکنا اور جج کر کسی چیز سے ہٹا دینا  
بھگا دینا۔

الْإِبِلُ: اونٹوں کو ایک ساتھ  
ہانگنا۔

زمانہ جاہلیت میں عرب اپنی بیوی کو  
طلاق دیتے وقت یہ جملہ کہتے تھے  
اَذْهَبِي فَلَائِكَذَ سُرْبِكَ:  
تو جلی جا پس اب میں تیرا لوطہ نہیں  
ہانگوں گا۔

اَسْتَدَاكَ الْأَمْرُ: معاملہ درست  
ہونا۔

اَسْتَدَاكَ الْأَمْرُ: درست ہونا۔  
الْمَسْدَا: رَجُلٌ مَسْدَا:  
سخت و زیادہ آواز نکالنے والا۔

السَّدَاهَةُ: آواز۔  
النَّوَادَا: دھمکیاں، جھپکیاں۔

• نَدَا الْقَوْمُ: نَدَاؤًا، مجلس  
میں جمع ہونا، کلب میں آنا۔

الْقَوْمُ: مجلس میں جمع کرنا۔  
مَا يَسْدُوهُمْ السَّادِي:

ان کے جلسے میں گجائش نہیں ہے۔  
نَدَى الشَّيْءُ: نَدَى وَنَدَاؤُهُ:  
تر ہونا، گیلنا ہونا۔

الْأَرْضُ: زمین پر شبنم پڑنا، ہو  
نَدِ وَهِيَ نَدِيَةٌ مَا نَدِيَنِي  
منہ شئی اُكْرَهَهُ: اس سے

مجھے کوئی تکلیف نہیں پہنچی، ہو  
لَا تَسْدِي صَفَاتُهُ: وہ بخیل  
ہے (اس کا پتھر جیسا دل نہیں پسینا)  
نَدَى فُلَانٌ: سخی و فیاض ہونا، مَا نَدَيْتُ  
بِشَيْءٍ مِنْ فُلَانٍ: مجھے فُلَان  
سے کچھ نہیں ملا۔

الصَّوْتُ: آواز کا بلند و خوشگوار  
ہونا، ہو نَدَى۔

اَسْدَى فُلَانٌ: سخی و فراخ دست  
ہونا (۲) خوش آواز ہونا۔

الشَّيْءُ: تراور گیلنا کرنا۔  
نَادَى الشَّيْءُ مُنَادَاةً وَنِدَاءً:

ظاہر ہونا، نکلتا جیسے نَادَى الدُّبُّ:  
پودا زمین سے نکل آیا، بڑا ہو گیا۔

فُلَانًا وَبِهِ: زور سے پکارنا،  
آواز دینا (۲) کسی کا ہم نشین ہونا،  
ایک ساتھ مجلس میں بیٹھنا (۳) ہونا  
مشورہ کرنا (۴) کسی کے سامنے فخر کرنا،  
اپنی فوقیت و عزت جتاننا۔

يَسْدِي عَلَيْهِ: کسی کو اپنا راز بتانا۔  
بِالْأَمْرِ: اعلان کرنا۔

بَكْدًا: کسی بات کا نعرہ لگانا، مطالبہ  
کرنا۔

عَلَى الْأَسْمَاءِ: نام پکارنا۔  
عَلَى الْمُبِيحِ: کسی چیز کو آواز لگانا

بیچنا۔  
بِهَ كَذَا: کسی کو کوئی لقب دینا،

نَادَا بِهِ مَلِكًا: اسے اپنا  
بادشاہ بنالیا۔

نَدَى الشَّيْءُ: تر کرنا، بھگوننا  
الْفَرَسُ: بگھوڑے کو ایڑ لگاتے

لگاتے پسینہ پینہ کر دینا۔  
هَوَا تَسْدِي أَحَدِي يَدِيهِ

الْأَخْرَى: اس کا ایک ہاتھ دوسرے  
ہاتھ کو تر نہیں کرتا یعنی وہ بخیل ہے۔



اُنْتَدَى الْقَوْمُ: جمع ہونا۔  
— فُلَانٌ: بہت فیاض ہونا، کسی کا فیض و بخشش عام ہونا، ما اُنْتَدَيْتَ مِنْهُ شَيْئًا: مجھے اس سے کچھ نہیں ملا۔

تَنَادَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو بلند آواز سے پکارنا (۲) مجلس میں جمع ہونا۔ تَنَادَى الْمَكَانُ: جگہ کا ترہونا، گیلیا ہونا۔

— الظُّهَانُ: پیاسے کا سیر ہونا۔  
— الرَّحِيلُ: سخاوت کرنا، دل کھولنا، (۲) مہربانی کرنا، مہربان بنجانا۔  
المُنْتَدَى: لوگوں کی مجلس، بیٹھک۔  
المُنَادَى: منادی یا اعلان کرنے والا۔  
المُنَادَاةُ: اعلان، بولی، نیلائی کی بولی، منادی۔

المُنْدِيَّةُ: باعث شرم بات یا فعل جسے سن کر یاد کیج کر شرم سے پیشانی جھک جائے (۲) معصیت، ج: مُنْدِيَاتُ المُنْتَدَى: جی ہوئی مجلس، بیٹھک، اجتماع گاہ (۲) اس وقت تک کے لئے جب تک حاضرین اس میں موجود ہوں اُنْدَى: زیادہ سخی (۲) زیادہ تری والا۔

التَّنَادَى: یوم التَّنَاد: قیامت کا دن

المُنْدَى: شبنم آلود پانی سے قریب چراگاہ، گھوڑوں کی تفسیر کی جگہ۔

لَنَادَى: جمع کنندہ (۲) مجلس میں لوگ مشورہ یا دیگر اغراض کے لئے جمع ہوں یا جمع ہوتے ہوں، ہم مشرب لوگوں کی کی بیٹھک یا مجلس، بزم، محفل، کلب۔  
الرَّحِيلُ: آدمی کے اہل خانہ کنبہ، رآن پاک میں ہے "فَلْيَذْعُ نَادِيَهُ" ج: اُنْدِيَّةُ وَنَوَادِ

النَّادَى الصَّحْفَى: پریس کلب، اخبار نویسوں کی جاہ اجتماع۔

النَّادَى النُّودَى: اٹنی کلب۔  
نَادَى عَدَمُ الانْعِيَانِ: غیر جانبدارانہ کلب۔

النَّادِيَّةُ: گوشہ، کنارہ، ج: نَوَادِ: و نَادِيَات. نَحْلُ نَادِيَّة: پانی سے دور کھجوریں۔

نَادِيَاتُ الشَّيْءِ: کسی چیز کے اوائل، ابتدائی حصے، یا آغاز۔

نَوَادَى الذُّهْرِ: حوادث زمانہ۔  
النَّوَادَى: منتشر اوشنیل، نَوَادَى النُّوَى: گھلیوں کے ٹوٹے ہوئے ریزے۔

النَّدَى: شبنم (۲) بارش (۲) سخاوت و کرم (۲) خیر و نفع، ج: اُنْدَاءُ و اُنْدِيَّة۔

النَّدَوَلَةُ: (۱) اسم (۲) ایک دفعہ کا اجتماع (۲) مجلس و محفل (۲) کسی خاص مقصد اور مشورہ کے لئے جمع ہونے والے لوگ، جماعت، السوسى ایشن کنونیشن، سیمینار، سمپوزیم، کلب۔

نَدَوَلَةُ اللَّبْحَتِ: ڈرنیٹ پینیل، مجلس مباحثہ۔

النَّدَوَلَةُ الْعِلْمِيَّةُ: سیمینار، علمی کنونیشن (۲) لٹریچر کلب۔

النَّدَوَلَةُ النَّسِيلِيَّةُ: بزم شبینہ، نائٹ کلب۔

النَّدَوَلَةُ الْمُوسَّعَةُ: عمومی یا بڑے پیمانے کا کنونیشن یا اجتماع۔

دار النَّدَوَلَةِ: دار المشورہ، زمانہ جاہلیت میں مکہ میں قریش کا دار المشورہ اسی نام سے موسوم تھا جسے قُصَصِي بن کلاب نے بنایا تھا، بعد میں اس کے لڑکے سے حضرت معاویہؓ نے خرید کر

دار الامارہ (گورنر ہاؤس) بنادیا تھا۔  
النَّدَوَلَةُ: اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ۔

النَّدَى: تر، گیلیا، بھیگا ہوا۔

النَّدَى: النَّدَى (۲) ہم مشرب لوگوں کی محفل و مجلس، اجتماع گاہ (۲) مشورہ اور مباحثہ کے لئے جمع شدہ لوگ۔

نَدَى الْكُفِّ: سخی۔  
نَدَى الصَّوْتِ: بلند آواز و خوش گلو آدمی۔

النَّدِيَانِ: تر، گیلیا، اشجَبَت. يَانِ: تروتازہ درخت۔

## ن — د

نَذَرَ الشَّيْءَ نَذْرًا وَنَذْرًا: کوئی چیز اپنے اوپر لازم کر لینا، نذر ماننا، منت ماننا، (دیکھ کہ اس کا سنال کام ہو گیا تو وہ اتنا مال غریبوں کو دیگا وغیرہ)۔

— مَالَهُ لِلَّهِ: اللہ کے لئے اپنا مال وقف کرنا، اللہ کے نام پر نذر ماننا۔

— عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: کسی کام کو کرنے کا عہد کرنا۔

— نَفْسُهُ لَكَذَا: خود کو کسی کام کے لئے وقف کرنا۔

نَذَرَ بِالشَّيْءِ نَذْرًا وَنَذْرًا: کسی بات کو جان کر اس سے چوگنا رہنا

محتاج ہونا، نَذَرُوا بِالْعَدْوِ: وہ دشمنوں سے چوگنا ہو گئے۔

اَنْذَرَهُ الشَّيْءُ: کسی کو کوئی بات بتا کر چوگنا کرنا اور ڈرانا، آگاہ کرنا، دھمکی دینا، انجام سے باخبر کرنا، نوٹس دینا۔

تَنَادَرِ الْقَوْمُ: کسی فتنے سے ایک دوسرے کو آگاہ کرنا، ڈرانا، تَنَادَرُوا الْعَدُوَّ: وہ دشمن سے چوگنا ہو گئے۔



الْإِنْذَارُ: انجام کی اطلاع، آگاہی، تنبیہ، الارم (۲) نوٹس (۳) دھمکی، ج، انذاراٹ۔

الْإِنْذَارُ تَنْبِيْهٌ: خطرہ کی گھنٹی، الارم۔  
الْإِنْذَارُ الْآخِرُ وَالشَّهَادَةُ الْآخِرَى: وارننگ، الٹی میٹم۔

الْإِنْذَارُ الْقَضَائِيُّ: سمن عدالت، عدالتی نوٹس۔

الْإِنْذَارُ الْمُبَكِّرُ: ابتدائی وارننگ۔  
الْإِنْذَارُ بِخَطَرٍ: خطرے کی گھنٹی۔

الْمِتَنَازَرُ: شیر  
الْمُنْذَرُ: وارننگ دینے والا، ڈرانے اور دھمکی دینے والا۔

مَنَازَرَةٌ: شاہانِ حیرہ۔  
أَبُو الْمُنْذَرِ: مرغا۔

ابن الْمُنْذَرِ: حیرہ کے بادشاہ نعمان کی کیفیت۔

الْمُنْذَرُ: نذر مانا ہوا۔  
الْمُنْذَرَةُ: الْإِنْذَارُ۔

السَّنْدَرُ: نذر، منت، وہ صدقیا عبادت وغیرہ جو اللہ کے لئے اپنے پر لازم کیا جائے اور اپنے مقصد کی تکمیل پر اسے ادا اور پورا کیا جائے، ج، مَنْذُورٌ۔

السَّنْدِيرُ: انجام ہر سے ڈرانے والا، (۲) راہبر، (۳) وعید و دھمکی (۴) نذر مانی ہوئی چیز، منت، (۵) بڑھاپا، ج، مَنْذُورٌ۔

سَنْدِيرُ السَّارِ: فائر الارم، آگ لگنے کا الارم۔

السَّنْدِيرُكَ: نذر میں دی جانے والی چیز، صدقہ وغیرہ۔

سَنْدِيرُكَ الْحَبِيشِ: فوج کا راہبر جو دشمن کی اچھی بری خبر سے آگاہ کرے ج، سَنْدَارٌ۔

سَنَدَعُ السَّاءُ أَوِ الْعَرَقُ: سَنَدَعًا: پانی یا پسینہ کے قطرے ٹپکنا، ہونا ذِئْع۔

السَّنَدَعَةُ: پانی وغیرہ کی بوند۔

سَنَدَلٌ: نَذَالَةٌ وَنَذُولَةٌ: خیس و کمینہ ہونا، گھسیا اور حقیر ہونا

هُوَ سَنَدَلٌ وَنَذِيلٌ، ج: سَنَدَالٌ وَنَذُولٌ وَنَذَلٌ۔

الْإِنْذَالُ: کہنے اور گھسیا لوگ۔  
السَّنَذَالَةُ: کمینگی، گھسیا پن، بزدلی۔

## ن

النَّزْجِسُ: زگس (ایک پھول)  
النَّزْجِسِيَّةُ: زگسیت، عشقِ ذات، خود فریبگی۔

النَّارُ جَيْلٌ: ناریل یا ناریل کا درخت (اسے الجوز الہندی بھی کہتے ہیں) واحد نار جیلۃ۔

النَّارُ جَيْلَةٌ: حقہ (۲) ایک ناریل۔  
النَّارُ: چوسر کی طرح کا ایک کھیل جو

دوسری بساط پر کھیلا جاتا ہے ایک ڈبیا میں کسکریاں یا پلاسٹک کی گوتیں مٹی میں اور دو نگ ہوتے

ہیں جن کو ہلا کر جیسا نگ نکل آتا ہے اس کے مطابق ٹکریاں یا گوتیں

آگے بڑھائی جاتی ہیں، لَعَبٌ بِالْفَرْدِ: اس نے فرد کھیل کھیلا

(۲) کھجور کے پتوں کا کھیلا جو نیچے سے چوڑا ہوتا ہے۔

النَّارُ دِينٌ: سنبل رومی، ایک خوشبودار پودا۔

النَّارُ دِينٌ: النَّارُ دِينٌ۔

النَّارُ نَجٌّ: نارنگی، مالٹا۔

نَزَأٌ بَيْنَ الْقَوْمِ: نَزَأٌ وَنَزَوُءٌ: لوگوں میں باہم اختلاف

پیدا کرنا، فساد اور بگاڑ پیدا کرنا۔  
نَزَأَ الشَّيْطَانُ بَيْنَهُمْ: شیطان کا

لوگوں کو ایک دوسرے کے خلاف اکسانا، دشمنی پیدا کرنا۔

— عَلَيْهِ نَزَأٌ: کسی پر حملہ کرنا۔  
— نَزَأْنَا عَلَيْهِ: کسی کو کسی کے

خلاف اکسانا، مَا نَزَأَ لَكَ عَلَى هَذَا: تم کو ایسا کرنے پر کس نے

اکسایا۔  
— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا،

بٹانا۔  
نَزِيحٌ بِهِ: فریفتہ ہونا، شوقین ہونا

هُوَ مَنَزُوعٌ بِهِ۔  
النَّزَاءُ بَكْدًا: کسی چیز کا شوقین، فریفتہ

النَّزِيحُ: فَلَانٌ مَنَزِيحٌ: لوگوں میں دشمنی کرانے والا، فساد انگیز، مفسد،

(۲) چھوٹی مشک۔  
نَزَبَ الطُّبَى: نَزَبًا وَنَزَابًا

وَمَنَزِيئًا: ہرن کا آواز نکالنا۔  
نَزَارُ بَرًا (مقلوب تَنَازَرُوا)،

بِالْأَلْفِ تَبَاب: ایک دوسرے کو برے القاب دینا۔

النَّزَبُ: لقب، برا لقب، چڑ۔  
النَّزِبُ: نمر ہرن (۲) بیل۔

نَزَجَ الْعَلَامُ: نَزَجًا، لڑکے کا ناچنا۔

نَزَجَ نَزَجًا وَنَزُوحًا: دور ہونا، نَزَحْتَ السَّارَ: گھر دور ہونا۔

— البئرُ: کنویں کا خالی ہو جانا یا پانی کم ہو جانا۔

— القومُ: قوم کے کنویں خالی ہو جانا۔  
— البئرُ وَنَحْوُهَا: کنواں وغیرہ

خالی کرنا یا پانی کم کر دینا رسا رپانی نکالنا یا تھوڑا پانی نکالنا)۔



نَزَحَ بِمُلَانٍ: کسی کا ملک سے لیے  
عرصہ کے لئے غائب ہو جانا، ترک وطن  
کرنا۔

نَزَحَ عَنِ الْوَطَنِ: ترک وطن کرنا۔

النَّزْحُ الشَّيْءُ: دور کرنا۔

— الْبَيْتُ: کنویں کا سار یا تھوڑا پانی  
نکالنا۔

النَّزْحُ: دور ہونا۔

— عَنْ دِيَارِهِ: اپنا ملک چھوڑ دینا،  
الْمَنْتَزِعُ: دوری، مسافت۔

الْمِنْزَاحُ: بکثرت بیرونی اسفار کرنے  
والا، اکثر باہر رہنے والا، سیاح،  
کثیر الاسفار آدمی، ج: مَنَازِيحُ،  
تَوْفَمُ مَنَازِيحُ: وطن سے باہر  
رہنے والے لوگ (قبیلہ)۔

الْمِنْزَحَةُ: پانی نکالنے کا ذریعہ جیسے  
ڈول، ج: مَنَازِحُ۔

النَّازِحُ: بَلَدُ نَازِحٍ: دور دراز ملک  
یا شہر، بَيْتُ نَازِحٍ: تھوڑے پانی  
والا کنواں۔

النَّازِحُ عَنِ الْوَطَنِ: تارک وطن،  
مہاجر۔

السَّزْحُ: گدلا پانی۔ الْبَيْتُ النَّزْحُ:  
بے آب کنواں، ج: اَنْزَاحٌ۔

النَّزْوَحُ: کم پانی والا کنواں (۲) بہت  
خالی کیا جانے والا (۳) کثیر الاسفار، ج:  
نَزْوَحٌ۔

النَّزْوَحُ عَنِ الْوَطَنِ: ترک وطن،  
ہجرت۔

السَّزْيِجُ: دور، پردہ۔

• نَزَرَ الشَّيْءُ: نَزَرًا: کم کرنا۔

— فَلَانًا: کسی کو حقیر و کم درجہ سمجھنا (۲)  
اکسانا، کسی کام میں عجلت کرانا، کسی کے  
پاس سے تھوڑا تھوڑا کر کے سب کچھ  
نکلوا لینا (۳) اصرار کر کے لینا۔

نَزَرَ الشَّرَابُ فَلَانًا: شراب کا کسی  
کو نشہ ہو جانا۔

نَزَرَ الشَّيْءُ: نَزَارَةً: وَنَزْوَرَةً  
کم ہونا، معمولی ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کا بے فیض ہونا۔

— الْأُنْثَى: مادہ جانور یا عورت کا  
دودھ کم ہونا۔

النَّزْرُ الْعَطَاءُ: عطیہ کم دینا۔

نَزَرَ الْعَطَاءُ: عطیہ کم دینا۔

نَزَرَ مِنَ الشَّيْءِ: کسی چیز میں کمی

آجانا، کم ہو جانا (۲) قبیلہ نزار جیسا  
ہونا یا قبیلہ نزار کا فرد بن جانا۔

الْمَنْزُورُ: شَيْءٌ مَنَزُورٌ: معمولی  
اور تھوڑی چیز، اَعْطَا عَطَاءً  
مَنَزُورًا: اسے تھوڑا عطیہ  
اصرار پر دیا۔

عَطَاءٌ غَيْرُ مَنَزُورٍ: بلا اصرار  
بخوشی دیا ہوا عطیہ۔

النَّزْرُ: شَيْءٌ نَزَرَ: تھوڑی اور  
معمولی چیز، رَجُلٌ نَزَرَ: بے فیض  
آدمی، مَا جِئْتُ إِلَّا نَزْرًا:

میں سست رفتاری سے آیا۔

النَّزْرَةُ: (مِنَ الْإِنَاثِ) کم اولاد  
والی یا کم دودھ والی (مادہ)۔

النَّزْوَرُ: (مِنَ الْإِنَاثِ) النَّزْرَةُ  
(۲) ہر تھوڑی چیز، رَجُلٌ نَزْوَرٌ:  
کم گو آدمی، ج: نَزْوَرٌ۔

النَّزِيرُ: معمولی اور تھوڑا، عَطَاءُ  
نَزِيرٌ: معمولی سا عطیہ، ج: نَزْرٌ

• نَزَرَ الْمَكَانَ: نَزْرًا وَنَزِيرًا:

جگہ کا مرطوب اور چوئے والی ہونا،

بہت رساؤ والی ہونا  
(جہاں پانی زمین سے رس کر نکلتا  
رہتا ہو)۔

— الْفَوَادُ نَزْرًا: بہت ہوشیار و ذہین،

ہونا۔

نَزَرَ الظُّبَى نَزِيرًا: ہرن کا دوڑتے  
ہوئے ہونا۔

— وَشَرَّ السَّهْمِ: تیر پھینکنے وقت  
اس کے تانت کا تھوڑا۔

— فَلَانٌ عَنِ فَلَانٍ: دور ہونا،  
ایک طرف ہو جانا۔

النَّزْرُ الْمَكَانُ: جگہ پر پانی رستار ہونا،  
رطوبت، برقرار رہنا۔

— الرَّجُلُ: سخت و متشدد ہونا۔

نَزَرَ فَلَانًا مَنَازَرَةً وَنَزَارًا: کسی  
کی ہم سری کی کوشش کرنا، (۲)

کسی سے جھگڑنا۔

نَزْرَةً عَنِ كَذَا: کسی کو کسی بات سے  
پاک و بری کرنا۔

— الظُّبْيَةُ وَلَدَهَا: ہرنی کا اپنے  
بچوں کی پرورش کرنا۔

الْمِنْزَرُ: بچہ کا گھوارہ، رَجُلٌ مِنْزَرٌ:

دوڑ دھوپ کا آدمی، متحرک و فعال۔

النَّزَارُ: نِزَارٌ شَيْءٌ: شر سے باز نہ  
آنے والا فسادی آدمی۔

النَّزْرُ: زمین سے رسنے والا پانی، چویا،  
رطوبت۔

رَجُلٌ نَزْرٌ: ذہین و ہوشیار آدمی،  
(۲) سخی (۳) فعال و مستعد ہر وقت  
متحرک رہنے والا جو ایک جگہ نہ ٹھہرتا ہو

مکان نَزْرٌ: مرطوب جگہ۔

نَزْرٌ شَيْءٌ: مفسد و شرارتی جو شرارت  
سے باز نہ آتا ہو۔

النَّزْرُ: رطوبت، زمین سے پانی کا رساؤ،  
نمی۔

النَّزْرَةُ: زبردست خواہش، قَتَلْتُهُ

النَّزْرَةَ: اسے بڑھی ہوئی خواہش  
نے مار ڈالا۔

أَرْضٌ نَزْرَةٌ: مرطوب زمین جہاں



زمین سے پانی نکلتا رہتا ہو، رسا کو والی زمین۔

النَّزِيْرُ: رَجُلٌ نَزِيْرٌ، مَوْشِيَارٌ وَبَحْرِيٌّ، چلبلا، (۲) شہوت و خواہش والا، نَزِيْرٌ شَيْءٌ، مُفْسِدٌ، جَوْفَادٌ اُمِيْرِيٌّ سے باز نہ آتا ہو۔

• نَزْعُ الْمَرِيضِ: نَزْعًا، مرنے کے قریب ہونا، حالت نزع میں ہونا۔ الشَّمْسُ، غروب کے قریب ہونا۔ اِلَى اَهْلِهِ نَزْعًا، اہل عیال کی دید کا مشتاق ہونا۔

• عَنْ الْأَمْرِ: کسی کام سے رکتا۔ فِی الْقَوَائِمِ، مکان کو بھیجتا۔

• أَبَاكَ وَالْيَهُ: اپنے باپ کے مشابہ ہونا، نَزْعُهُ عِرْقٌ، وہ اصل جیسا ہے، نَزْعٌ اِلَى عِرْقٍ کَرِيْمٌ، اولیٰئیم، وہ شریف یار ذیل نسل سے تعلق رکھتا ہے۔ الشَّيْءُ مِنْ مَكَانِهِ نَزْعًا: کسی چیز کو اس کی جگہ سے ہینچ کر نکالنا، اکھاڑنا۔

• الْأَمِيْرُ عَامِلَةٌ عَنْ عَمَلِهِ: امیر کا اپنے عامل (حاکم) کو معزول کرنا، منصب سے ہٹانا۔

• يَذْكُرُ مِنْ جَيْبِهِ: ہاتھ گریبان سے نکالنا، قرآن پاک میں ہے، "وَنَزْعُ يَذْكُرُ فَاِذَا هِيَ بَيِّنَةٌ لِلنَّاطِقِيْنَ" يَذْكُرُ مِنَ الطَّاعَةِ: اطاعت چھوڑنا، نافرمانی کرنا۔

• مَعْنَى جَيْدٍ مِنَ الْاَيَةِ وَنَحْوَهَا: آیت وغیرہ سے بہترین مضامین اخذ کرنا۔ آیت کے اچھے معنی لینا۔

• لِبَاسُهُ عَنْ الْجِسْمِ: کپڑے

اتارنا۔

نَزْعُ السَّلَاحِ عَنْ فُلَانٍ: کسی کو ہتھیار اتارنا۔

• سِلَاحٌ اَقْلِيْمٌ: کسی صوبہ کو غیر مسلح کرنا۔

• الْمَلَكَتِ: ملکیت ختم کرنا۔

نَزْعٌ: نَزْعًا، تَنِيْلِيْلٌ، پر بال نہ ہونا، هُوَ اَنْزَعٌ وَهِيَ نَزْعَاءُ۔

نَاَزَعُ الْمَرِيضُ نَزَاعًا وَمُنَاَزَعَةً: دم نکلنے وقت بیمار کو حال کنی ہونا، تکلیف ہونا۔

• لَفْسُهُ اِلَى اَهْلِهِ: اہل خانہ کی دید کا مشتاق ہونا۔

• فُلَانًا فِی كَذْبٍ: کسی بات میں کسی جھگڑا کرنا اور غالب آنے کی کوشش کرنا۔

• الشَّيْءُ غَيْرُهُ: ایک شے کا دوسری سے ملنا، اَرْضِيْ تَنَازَعٌ اَرْضُهُ: میری زمین اس کی زمین سے ملی ہوئی ہے۔

• فُلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے پاس سے کوئی چیز بھیجتا، ایک دوسرے سے بھیجتا۔

• الرَّجُلُ غَيْرُهُ الْكَاسُ: کسی کا دوسرے سے جام لینا۔

نَزْعُهُ مِنْ مَكَانِهِ: زور سے بھیجتا، زور سے اکھاڑنا۔

• اَنْزَعَ الشَّيْءُ: اکھاڑنا، الگ ہونا۔

• عَنْ الشَّيْءِ: رکتا، باز رہنا۔

• الشَّيْءُ: اکھاڑنا، چھیننا (۲) سلب کرنا (۲) ضبط کرنا، واپس لینا۔

• لِلصَّيْدِ سَهْمًا: شکار کو تیر مارنا۔

• الْمَرْصَةُ: موقع نکالنا۔

تَنَزَّعَ اِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کی طرف

لپکتا، دوڑ کر جانا۔

تَنَزَّعَ الشَّيْءُ: اکھاڑنا۔

تَنَزَّعَ الْقَوْمُ فِی شَيْءٍ: باہم جھگڑنا۔

• الْقَوْمُ الشَّيْءُ: لوگوں کا ایک دوسرے کے پاس سے کوئی چیز کھینچنا، لینا، اپنی اپنی طرف کھینچنا۔

اسْتَنَزَعَ فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: کسی کو کسی بات سے رکے کو کھینا، کسی سے کوئی چیز چھڑ دانا، رکوانا۔

الْمُنَاَزَعُ عَلَيْهِ: تقصیر طلب۔ الْمُنَاَزَعُ: جھگڑاؤ۔

الْمُنَاَزَعَاتُ: جھگڑے۔ الْمُنَزَّعُ: کھینچنے اور اکھاڑنے کی جگہ، (۲) مقصد کی طرف رجوع، مقصد۔

نَشَانَةُ رَجُلٍ، مَنَازَعٌ: نشانہ، رج، دور مارتیر۔

رَبِطَ الْمُنَزَّعُ: سخت نزع والا الْمُنَزَّعَةُ: زمین، آویزش (۲)

اکھاڑنے اور کھینچنے کی جگہ (۲) غم و ہمت پختگی، بَعِيدُ الْمُنَزَّعَةِ: بلند ہمت، بلند مقصد، شَرَابُ طَلِيْبِ الْمُنَزَّعَةِ: خوش ذائقہ شراب یا مشروب۔

الْمُنَزَّعَةُ: جھگڑا (۲) شہد، اٹھانے کی چوڑی کلاسی۔

النَّازِعُ: پردیسی، (۲) تیر انداز، رَج: نَزْعَةٌ وَنَزْعٌ وَنَزَاعٌ،

وہی نَاَزَعَةٌ، نَاَزَعَاتٌ وَلَوَازِعُ، عَادَ السَّنْهُمُ اِلَى النَّزْعَةِ: معاملہ اپنے اہل کے ہاتھ میں آگیا، حق بحق دار رسید

النَّزَاعَةُ: جھگڑا، اختلاف، رَج: نَزَاعَاتُ۔

النَّزْعُ: حالت نزع، مرنے کے قریب

النَّزْعُ: لڑائی جھگڑا، اختلاف، رَج: نَزَاعَاتُ۔

النَّزْعُ: حالت نزع، مرنے کے قریب



کی حالت و کیفیت، دم و پسین۔  
 نَزْعُ السِّلَاحِ: تخفیف اسلحہ،  
 ہتھیاروں پر پابندی، ازالہ اسلحہ۔  
 نَزْعُ عَامٍ لِلْسِّلَاحِ: عمومی تخفیف  
 اسلحہ۔  
 نَزْعٌ يَشْمَلُ أَنْوَاعَ الْأَسْلِحَةِ:  
 مختلف النوع تخفیف اسلحہ۔  
 النَّزْعَةُ: رجحان، جذبہ، میلان،  
 ج: نَزَعَات۔  
 نَزْعَةُ الْأَمْتِنَاعِ: باز رہنے کا رجحان۔  
 النَّزْعَةُ الْعَدَوَانِيَّةُ: جارحانہ  
 رجحان۔  
 نَزْعَةُ الْمَحَافِظَةِ عَلَى  
 التَّمَتُّلِ بِالسَّيِّئِ: قدامت پسندانہ  
 رجحان۔  
 النَّزْعَةُ: کنپٹیوں کے بال جھڑنے کی  
 جگہ (نَزَعَتَان) بالوں سے خالی  
 کنپٹیاں (۲) پہاڑی راستہ، ج: نَزَعَات  
 النَّزْعَاءُ: وہ پیشانی جس کا درمیان  
 حصہ آگے کی طرف نکلا ہوا ہو اور  
 کنپٹیوں کے بال اوپر اٹھ ہوئے ہوں  
 النَّزْوُوعُ: وطن کا مشتاق، بئَرْ  
 نَزْوُوعُ: نزدیک پانی والا کنواں  
 جس میں سے ہاتھ ڈال کر پانی نکالا  
 جاسکے، فَلَاةُ نَزْوُوعٍ: دور دراز  
 جنگل، ج: نَزْوُوعٌ وَنَزَاعٌ  
 النَّزْوُوعُ: رجحان، میلان، جو خاص  
 تربیت کے نتیجے میں آدمی کے اندر پیدا  
 ہوتا ہے۔  
 النَّزِيْعُ: اکھاڑا ہوا، اخذ کردہ، حاصل  
 کردہ، شَمْرُ نَزِيْعٍ: چن ہوا  
 (دوڑا ہوا) پھل (۲) پردیسی مسافر،  
 (۳) وطن کا مشتاق، مَكَانُ نَزِيْعٍ:  
 دور جگہ، فَرَسٌ نَزِيْعٌ:  
 عمدہ نسل کا گھوڑا، ج: نَزَاع۔

النَّزِيْعَةُ (من النساء) غیر کنبہ  
 میں بیاہی جانے والی عورت (۲) مخالف رخ  
 یا دو ہواؤں کے درمیان چلنے والی ہوا (۳)  
 مسافروں سے چھینا ہوا مال یا سامان  
 ج: نَزَائِعُ۔  
 نَزْعٌ بَيْنَ الْقَوْمِ نَزْعًا:  
 لوگوں میں اختلاف کرانا، ایک کو  
 دوسرے کے خلاف بھڑکانا، شیطان  
 کا درغلز کرنا ہم پھوٹ ڈالنا،  
 قرآن پاک میں ہے، مَنْ بَعْدَ  
 أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَنِي  
 وَبَيْنَ احْتَوَى۔  
 فَلَانَا: کسی کے انگلی جھبونا، نیزہ  
 کا چرکا لگانا (۲) برائی کرنا، غیبت  
 کرنا۔  
 فَلَانَا إِلَى الْمَعَاصِي: گناہوں پر  
 آمادہ کرنا، اَلَسَانَا۔  
 السِّنْزَعُ: رَجُلٌ مِّنْزَعٍ: لوگوں  
 میں لڑائی اور دشمنی کرانے والا،  
 چنگیزی، مفسد۔  
 السَّنَازِعُ: غیبت کرنے والا، ج: نَزْعٌ  
 وَهِيَ نَارُ غِلَّةٍ، ج: نَوَازِعُ۔  
 السَّنَازِعُ: المَنَزَعُ:  
 السَّنَازِعُ: پھوٹ ڈالنے والی باتیں، تفرقہ  
 انگیزی، شرانگیزی، لڑانے والی  
 باتیں۔  
 نَزْعُ الشَّيْطَانِ: شیطان کا دل  
 میں پیدا کیا ہوا دوسوسہ، برا خیال،  
 شیطان کی شرارت اور برائی  
 پر ابھارنے والی بات۔  
 النَّزْعَةُ: نیزہ وغیرہ کا چرکا (۲)  
 مہیز کا چوکا (۳) برائی پر اکساہٹ۔  
 النَّزِيْعَةُ: بالفاظ، بری بات،  
 نَزْعُهُ بِنَزِيْعَةٍ: اسے  
 بری بات کہی۔

• نَزَفَ الشَّيْءُ نَزْفًا: ختم  
 ہو جانا۔  
 فِي الْخُصُومَةِ وَنَحْوَهَا:  
 جھگڑے وغیرہ میں لاجواب ہو جانا،  
 کوئی دلیل یا جواب بن نہ پڑنا۔  
 الدَّمْعُ: آنسو بہا کر ختم کر دینا۔  
 الْمَالُ: مال کو برابر کرنا۔  
 الدَّمُ: خون بہانا۔  
 الدَّمُ فَلَانَا: خون کا زیادہ  
 بہہ کر کسی کو کمزور کر دینا۔  
 الْمَنَزَعُ وَنَحْوُهُ فَلَانَا:  
 خوف وغیرہ کسی کی عقل زائل کر دینا،  
 حواس باختہ کر دینا۔  
 الْمَنَزَعُ: کنوئیں کا سارا پانی نکال کر  
 خالی کر دینا۔  
 الشَّيْءُ: ختم کر دینا۔  
 نَزَفَ فَلَانَا نَزْفًا: زیادہ خون  
 نکلنے سے کسی کا کمزور ہو جانا۔  
 عَقْلُهُ: نشہ وغیرہ سے کسی کی عقل  
 زائل ہو جانا، ہوش نہ رہنا، ہو  
 مَنَزُوْفٌ وَنَزِيْفٌ۔  
 اَنْزَفَ فَلَانَا: کسی کے پاس کچھ نہ  
 رہنا، تہی دست ہو جانا، لاجواب  
 ہو جانا، جَادَ لَشَيْءٍ حَتَّى اَنْزَفَ:  
 میں نے اس سے اتنی جھجٹ کی کہ اس  
 کے پاس جواب نہ رہا، شَرِبَ خَمْرًا  
 فَانْزَفَ: اس نے شراب پی تو  
 اسے نشہ چڑھ گیا (عقل نہ رہی، ہوش  
 باقی نہ رہا) قرآن پاک میں ہے،  
 "لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا  
 يُنْزِفُونَ"۔  
 الدَّمُ: خون بہانا  
 اسْتَنْزَفَ فَلَانَا: کسی کا بے انتہا خون  
 بہا کر کمزور کر دینا۔  
 الشَّيْءُ: ختم کر دینا، باقی نہ چھوڑنا۔



الْمِنْزَافُ: مَعَزُ مِنْزَافٌ: وہ  
جکری جس کا روده اترنا بند ہو گیا ہو۔  
الْمِنْزَفَةُ: پانی نکلنے کا آلہ، ڈھیکلی  
تالاب وغیرہ سے پانی نکلنے کا ڈول جو  
بالنس میں بندھا ہوتا ہے۔  
الْمِنْزُوفُ: فاقد العقل (۲) زیادہ  
خون بہہ جانے سے کمزور (۳) انتہائی پیاسا۔  
النَّازِفُ: عِرْقٌ نَازِفٌ: وہ رگ  
جس سے خون نہ نکلنا ہو: مَنَزَفٌ۔  
نَزَافٌ: اسم فعل امر بمعنى: اسْرِفْ  
کنویں کا سارا پانی نکالو۔  
النَّزْفُ: نکالا ہوا پانی (۲) خون نکلنے  
سے پیدا ہونے والی کمزوری (۳) خون  
بہنے والا انسان کا زخم۔  
النَّزْفُ: خرورج دم، خون کا بہاؤ،  
کنویں کے پانی کا اخراج۔  
النَّزْفَةُ: تھوڑا سا پانی وغیرہ، ج:  
نَزْفٌ۔  
النَّزُوفُ: يَبْتُ نَزُوفٌ: کم پانی  
والا کنواں، ج: نَزْفٌ۔  
النَّزِيْفُ: بخار زدہ (۲) سیلان خون،  
کسی بیماری یا زخم کے باعث ناک منہ وغیرہ  
سے حد سے زیادہ خون کا اخراج۔  
سَكْرَانٌ نَزِيْفٌ: مدہوش،  
بدرست۔  
رَحْلٌ نَزِيْفٌ: سخت پیاسا جس  
کی رگیں سخت پیاس کے باعث سوکھ  
گئی ہوں اور زبان خشک ہو گئی ہو،  
(۲) جو بہت زیادہ خون نکلنے سے کمزور  
ہو گیا ہو۔  
النَّزِيْفُ الدَّمَوِيُّ: جریان خون  
• نَزَقَ الْمَرْسُ وَنَحْوَهُ  
نَزَقًا وَنَزُوقًا: گھوڑے کا  
کود کو پھرتے آگے بڑھنا۔  
الْإِنْسَاءُ وَالْعَدِيْرُ: برتن اور

تالاب کا بھر جانا  
نَزَقَ الْإِنْسَاءَ وَنَحْوَهُ نَزَقًا:  
اوپر تک بھرنا، کنواروں تک بھرنا۔  
نَزَقَ الْإِنْسَاءَ وَنَحْوَهُ نَزَقًا:  
اوپر تک برتن کا بھر جانا۔  
الرَّجُلُ نَزَقًا وَنُزُوقًا:  
ناکھچھ اور کم عقل ہونا، حماقت آمیز  
مجملت باز ہونا (۲) چست و پھرتیلا  
ہونا، هُوَ نَزَقٌ وَهِيَ  
نَزْفَةٌ۔  
النَّزَقُ فَلَانٌ: اوجھا اور بے صبرا  
ہو جانا، عقل کھو بیٹھنا۔  
فِي الصُّبْحِ: کھلا کھلا کر ہنسنا، خوب  
ٹٹھے مار کر ہنسنا  
الْمَرْسُ: گھوڑے کو دوڑانے  
کے لئے مارنا، بدانا۔  
النَّعِيْمُ فَلَانًا: اُسودہ حالی  
کا کسی کو اوجھا اور بے وقوف بنادینا  
نَزَقَهُ مُنَازَقَةً وَنَزَاثًا:  
کسی کے ساتھ گالی گلوچ کرنا (۲)  
دوڑ میں مقابلہ کرنا۔  
نَزَفَتُهُ: أَنْزَفَتُهُ۔  
تَنَازَقَ الرَّجُلَانِ: باہم گالی گلوچ  
کرنا۔  
الْمُنَازِقُ: بہت باتونی، بکلی، جھگڑی،  
(۲) جلد باز، اوجھا۔  
النَّزَاقُ: تیز رفتار جانور (۲) ہٹی اور  
سرکش جانور۔  
النَّزَقُ: ہر معاملہ میں مجملت و کم عقلی  
انجام سے بے پروا۔  
فِي كَلَامِهِ نَزَقٌ: اس کی  
باتوں میں سطحیت ہے اس کی  
باتوں سے بیوقوفی ظاہر ہوتی ہے۔  
(۲) حماقت آمیز مجملت بازی (۳)  
نزدیک جگہ۔

النَّزْفَةُ مِنَ الْحَيَوَانِ: النِّزَاقُ۔  
• نَزَقَ فَلَانًا نَزَقًا: چھوٹا  
نیزہ مارنا (۲) عیب لگانا، ناحق کسی کی  
ذات کو مجروح کرنا، تنقید و تنقیص کرنا  
النَّزَاكُ: عیب جو، ناقد، طعنہ زن،  
النَّزَلُ: النِّزَالُ۔  
النِّزَالُ: عیب دار۔  
النِّزَالُ: چھوٹا نیزہ، ج: نِيْزَالُ  
(۲) ٹوٹ کر گرنے والا چمکدار ستارہ،  
دشہاب ثاقب نما، فضا آسمانی میں  
تیرنے والا ایک جرم سماوی جو فضا  
ارضی میں داخل ہو کر جل جاتا ہے اور  
ٹوٹ کر گرنے والے شہاب ثاقب کی  
طرح دکھائی دیتا ہے۔  
النِّزَالِيَّاتُ: شہر لوگ (۲) بے صرف بکریاں۔  
• نَزَلَ نَزُولًا: اترنا، اُپر سے  
نیچے آنا۔  
عَنِ الْأَمْرِ وَالْحَقِّ: کسی معاملہ  
یا حق کو چھوڑنا، دست بردار ہو جانا۔  
بِالْمَكَانِ وَفِيهِ: قیام کرنا۔  
عَلَى الْقَوْمِ: کسی جماعت یا قبیلہ  
کا مہمان بننا۔  
بِهَ أَمْرٍ: کسی کو کوئی بات پیش  
آنا۔  
بِهَ مَكْرُوهٍ: کوئی تکلیف لاحق  
ہونا۔  
الْحَاجُّ: حاجی کا سفر میں مقیم ہونا  
عَلَى ارَادَةِ زَمِيلِهِ: ساتھی کی  
راے سے متفق ہونا۔  
فَلَانٌ نَزَالٌ: سفر کرنا۔  
نَزَلُ نَزْلَةٍ: نزلہ یا رگام ہونا،  
هَوْنُ نَزْلٍ وَهِيَ نَزْلَةٌ۔  
النَّزْعُ نَزْلًا: کھینچ کا بڑھنا،  
نمو پذیر ہونا  
الْمَكَانُ: کسی جگہ پر اس کے سخت ہونے کے



باعث تھوڑی بارش سے پانی کا بہنا۔  
نَزَلَ السَّعُورُ: بھاؤ کم ہونا۔  
اَنْزَلَ الشَّيْءَ: اتارنا۔

— اللّٰهُ كَلَامُهُ عَلَى أَنْبِيَائِهِ:  
اللہ کا اپنے پیغمبروں کو وحی کے ذریعہ  
پیغام و کلام پہنچانا۔

— حَاجِبُهُ عَلَى كَرِيمِهِ:  
صاحب کرم کے پاس اپنا کام لیکر جانا،  
اپنی ضرورت پیش کرنا۔

— الضَّيْفُ: مہمان بنا کر اسکی ضروریات  
مہیا کرنا۔

— بِهِ عَقُوبَةٌ: کسی کو سزا دینا۔  
— شَيْئًا مِّنْ كَذَا: کم کرنا، گھٹانا۔  
— فَلَانًا مِّنْزِلَةً كَذَا: کسی کو  
کوئی حیثیت یا درجہ دینا۔

— مَنَازِلُهُ فِي الْحَرْبِ: لڑائی میں کسی  
سے میدان میں مقابلہ کرنا، آٹنے سامنے  
ہو کر لڑنا، کہتے ہیں: حَارَبُوا بِالْمَنْزِلِ:  
وہ آٹنے سامنے ہو کر لڑے۔

— فَلَانٌ النَّاسِ فِي سَفَرٍ  
وَنَحْوِهِ: سفر وغیرہ میں کسی کا لوگوں  
کے ساتھ قیام کرنا، ہوا یُحَالُ  
النَّاسِ وَلَا يُنَازِلُهُمْ: وہ  
لوگوں کے ساتھ قیام نہیں کرتا، الگ  
تھلک رہتا ہے۔

— مَنَزَلَ الشَّيْءَ: بتدریج اتارنا، نازل کرنا  
(۲) کم کرنا، گھٹانا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو رہائش گاہوں  
میں ٹھہرانا۔

— الشَّيْءَ: کسی چیز کو اس کی جگہ پر رکھنا،  
ترتیب سے رکھنا۔

— هَذَا مَكَانَ هَذَا: کسی چیز کو  
دوسری چیز کی جگہ اور حیثیت دینا،  
قائم مقام بنانا۔

نَزَلَ الْقَوْمُ: لوگوں کا میدان میں

اتر کر آٹنے سامنے لڑنا، باہم مقابلہ  
کرنا، اونٹوں سے اتر کر گھوڑوں  
پر سوار ہو کر لڑنا۔

— فِي السَّفَرِ وَنَحْوِهِ: سفر وغیرہ  
میں مختلف افراد کے پاس کھانا کھانا۔

— عَنْ الْحَقِّ: حق سے دست بردار  
ہونا، بجوئی چھوڑ دینا

— عَنْ شَيْءٍ بِصَالِحِ فُلَانٍ: کسی  
مفاد میں کسی چیز سے دست بردار  
ہونا۔

— تَنَزَّلَ: دھیرے دھیرے اترنا، قرآن  
پاک میں ہے تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ  
الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا۔  
اَسْتَنْزَلَهُ: اتارنا، نیچے لانا، (۲) کسی سے  
نیچے اترنے کو کہنا، نیچے اتروانا۔

— فَلَانًا عَنْ حَقِّهِ: اور آئیہ:  
کسی سے حق یا رائے چھوڑنے کی  
درخواست یا طلب کرنا۔  
— اللَّعْنَاتُ عَلَى فُلَانٍ:  
کسی پر لعنتیں برسانا۔

— اَسْتَنْزَلَ فُلَانًا: کسی کا مرتبہ  
گھٹانا، عہدہ وغیرہ سے برطرف کیا  
جانا۔

— اَلْاِنْزَالُ: اتارنے کا عمل۔  
الْمَنْزِلُ: تھوڑا تھوڑا اتارنا، (۲)  
منزل من اللہ، مصدر بمعنی اسم مفعول

الْمَنْزِلُ الْعَزِيزُ وَالْمَنْزِلُ  
الْحَكِيمُ: قرآن پاک جو اللہ کی  
جانب سے پیغمبر علیہ السلام جناب

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر  
بذریعہ وحی تھوڑا تھوڑا نازل کیا  
گیا۔

الْمَنْزِلُ: باہم میدانی مقابلہ (۲)  
دست برداری، علیحدگی، رعایت،  
کنشیں، ج: تَنَازُلَات۔

الْمَنْزِلُ: باہم میدانی مقابلہ (۲)

الْمَنْزِلُ: باہم میدانی مقابلہ (۲)  
دعاوتی، الْحَدَّ الْمَنْزِلُ: ایٹمی گنتی۔

الْمَنْزِلُ عَنْ شَيْءٍ: دست بردار  
الْمَنْزِلُ لَهُ: اوالیہ: جس کے  
حق میں دست برداری دیکھائے۔

الْمَنْزِلُ عَنْهُ: وہ چیز جس سے  
دست برداری دیکھائے۔

الْمَنْزِلُ: لڑائی کا مقابل، میدان  
میں آکر لڑنے اور مقابلہ کرنے والا۔

الْمَنْزِلَةُ: آٹنے سامنے کی میدانی  
لڑائی۔

الْمَنْزِلُ: بمعنی نزول۔  
الْمَنْزِلُ: گھر، مکان، جاہ قیام، سفر  
میں اترنے کی جگہ، پڑاؤ، (۲) پشیمہ،  
ج: مَنْزِلُ الْمَنْزِلِ: چاند کی اٹھائیس منزلیں یا اٹھائیس  
مدارات جن میں وہ زمین کے گرد گردش  
کرتا ہے اور ہر رات کو مقررہ نظام  
کے مطابق کسی ایک میں گھومتا ہے،

ان میں سے کچھ کے نام یہ ہیں، (۱)  
سُطْرَان (۲) بَطْنِیْن (۳)  
بُشْرِیَا (۴) ذَبْرَان، نیز سال  
کے موسموں میں سے ہر موسم کی سات  
منزلیں ہوتی ہیں۔

مَنْزِلُ الْمَسَافِرِ: مسافر  
خانہ۔

الْمَنْزِلُ: الْاِنْزَالُ (۲) اترنے اور  
قیام کرنے کی جگہ (۳) قیام گاہ، منزل،  
جاہ قیام، قرآن پاک میں ہے: وَكُلُّ  
رَبِّ اَنْزَلَ لَنَا مَنْزِلًا مَّبَارَكًا۔

اے پروردگار مجھے مبارک منزل پر  
اتار۔

الْمَنْزِلَةُ: گھر (۲) حیثیت و مرتبہ،  
مقام، پولیشن، درجہ، ج: مَنْزِلُ:  
لہ مَنْزِلَةٌ عِنْدَ الْأَمِيرِ:

الْمَنْزِلَةُ: گھر (۲) حیثیت و مرتبہ،



امیر کے یہاں اس کی حیثیت ہے۔

مَنْزِلَةُ اجْتِمَاعِيَّة: سماجی پوزیشن۔

رَفِيعُ الْمَنَازِل: بلند رتبہ آدمی۔  
الْمَنْزِلِيُّ: خانگی، اندرونی، خانہ ساز  
الْمَنْزِلِيَّة: امور خانہ داری۔

الْوَجِبَاتُ الْمَنْزِلِيَّة: ہوم ورک، اسکول کی طرف سے دیا ہوا گھر پر کرنے کا کام۔

الْمَنَازِلَةُ: سخت مصیبت، آفت کبریٰ، ج: نازلات و نوازل۔

الْمَنْزَالُ: روبرو لڑائی، میدانی مقابلہ  
نَزَال: (برائے واحد و جمع، مذکر و مؤنث)  
اتراؤ (میدان جنگ میں لڑنے کی دعوت دینے کا ایک مخصوص لفظ)۔

الْمَنْزَالَةُ: زمین کے سخت ہونے کے باعث اس پر چھوڑی سی بارش سے پانی کا بہاؤ۔

النِّزَالَةُ: ضیافت (۲) جہانی، ہو  
حَسَنُ النِّزَالَةِ: وہ بہت اچھا میزبان ہے۔

النِّزَالَةُ: ہومن نِزَالَةُ  
سُورَ: وہ کمینہ باپ کی اولاد ہے۔

النِّزَالُ: جنگجو، مرد میدان (۲) بہت قیام کرنے اور ٹھہرنے والا۔

النِّزْلُ: موضع نَزْلُ: کثیر الاقامت جگہ، رَحْبَلُ ذُو نَزْل: سختی و فیاض

جو خوب داد و دہش کرتا ہو، فلان لَيْسَ بِذِي طَعْمٍ وَلَيْسَ

بِذِي نَزْلٍ: اُسے نہ عقل ہے نہ شناخت۔

سَحَابُ ذُو نَزْل: برسنے والا بادل، طَعَامُ كَثِيرِ النِّزْل: بہت باہرکت کھانا۔

النِّزْلُ: کثیر الاقامت جگہ، سَحَابُ

نَزْلُ: بہت برسنے والا بادل۔

النِّزْلُ: منزل، قیام گاہ (۲) سرائے، قیام کا ہوٹل (۳) جہان خانہ، ضیافت

خانہ، قرآن پاک میں صحابہ کے بارے میں ہے کَأَنْتَ لَهُمْ جَنَّتِ

الْمُرْدُويسُ نَزْلًا (۴) عطیہ (۵) برکت، ج: انزال۔

النِّزْلَةُ: نزلہ (۲) ناسازی طبع (۳) ایک دفعہ کا قیام۔  
النِّزْلَةُ الْوَارِدَةُ: انقلو نزل،

نزل۔  
النِّزْلَةُ الشَّعْبِيَّة: کھانسی (کالی) طلق کی

جھلی کی سوجن،  
أَرْضُ نَزْلَةٍ: عمدہ کھیتی والی

زمین، ج: نزلات، کہتے ہیں:  
تَرَكْتُ الصُّومَ عَلَى نَزْلَتِهِمْ:

لوگوں کو میں نے بہت اچھے حال میں چھوڑا۔

النِّزْلَةُ: احباب کے لئے تیار کیا ہوا پیٹ بھر کھانا، طعام ضیافت،

كَانَ الْيَوْمَ عَلَى فُلَانٍ نَزْلَتًا: آج فلاں کے یہاں

ہماری کھانے کی دعوت تھی، أَكَلْنَا عِنْدَكَ نَزْلَتًا: ہم نے آج

اس کے یہاں دعوت کھائی۔  
النِّزُولُ: قیام، اتار، انحطاط،

نَزُولًا عَلَى رَغْبَةِ فُلَانٍ: کسی کی خواہش کے احترام میں۔

فِي نَزْوِلٍ: اتار پر، انحطاط پذیر۔  
النِّزِيلُ: جہان (۲) وطنی جہائی،

(۳) رہائشی شریک (مکان میں ساتھ رہنے والا) کہتے ہیں فُلَانٌ

نَزِيلِي: فلاں مکان میں میرے ساتھ رہتا ہے، ج: نَزْلَاءُ

طَعَامُ نَزِيلٍ: باہرکت کھانا، ثَوْبُ نَزِيلٍ: کامل کپڑا

(غل ڈریس)۔

• نَزْمُنْ: سر ملانا۔

الْمِكَانُ: جگہ میں پانی کا نکلنے رہنا، جگہ کا مسلسل رستہ رہنا۔

الْأَهْمُ صَبِيهَا: ماں کا بچہ کو ہاتھوں پر بچانا۔

• نَزَّةُ الدَّوَابِّ: نَزَّهَا: چوپاؤں کو پانی سے دور رکھنا۔

نَزَّةُ الْمَكَانِ: نَزَّاهِيَّةً و نَزَّاهِيَّةً: جگہ کا فضائی

آلودگیوں سے دور اور صاف ستھرا ہونا۔

• فُلَانٌ: ہر نا پسندیدہ چیز سے دور ہونا، بے دارغ ہونا، پاک دامان ہونا،

پاک و صاف ہونا، ہو نَزَّةً و نَزِيَّةً وھی نَزْهَةً و نَزِيَّةً۔

• الْأَرْضُ: زمین کا سبزہ پوش ہونا۔

نَزَّهَهُ عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز سے دور رکھنا یا دور کرنا (۲) بُرِّئَ فُلَانٌ دِينًا (۳) برائی سے دور کرنا، پاک کرنا۔

• نَفْسُهُ عَنِ الْاَقْذَارِ: گدگدوں سے خود کو بچانا، پاک و صاف رکھنا۔

• الشَّيْءُ: صاف ستھرا اور پاکیزہ بنانا، جیسے نَزَّةُ التَّارِيخِ وَنَزْوَةُ

• الْكَلَّةُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى: اللہ تعالیٰ کی تقدیس بیان کرنا، ہر

عیب و نقص سے پاک سمجھنا۔

• فُلَانًا: کسی کو سیر اور تفریح کرانا۔

نَزَّهَهُ عَنِ الشَّيْءِ: دور ہونا، محفوظ رہنا، بری ہونا، پاک و صاف ہونا،

ہو نَزَّهَةً عَنِ الْاَقْذَارِ: وہ گندگیوں سے بچتا ہے، ویتنَزَّهَ

عَنِ الرَّذَائِلِ: وہ احسن ملاقی



خراہیوں سے دور رہتا ہے۔  
نَزَّهَةً فَلَانٌ: تفریح کے لئے (عمدہ جگہ)  
نکلنا، سیر و تفریح کرنا، ہوا خوری کے  
لئے نکلنا۔

اسْتَنْزَاكَ عَنِ الشَّيْءِ: بچنا، محفوظ

رہنا۔  
— فَلَانٌ: سیر و تفریح یا پلنگ  
کی خواہش کرنا۔

الْمُتَنَزِّهَةُ: تفریح، (۲) برائی سے بچاؤ۔  
الْمُتَنَزِّهَةُ: تقدیس، اظہار و اقرار  
پاکیزگی۔

الْمُتَنَزِّهَةُ: تفریح گاہ، پارک، ج:  
مُتَنَزِّهَات، الْمُتَنَزِّهَةُ  
الْوَطْنِيَّةُ: نیشنل پارک۔

الْمُتَنَزِّهَةُ: الْمُتَنَزِّهَةُ، ج: مُتَنَزِّهَات  
الْمُنَزَّهَةُ: دور جگہ، ج: مَنَازَاةُ  
الْمُتَنَزِّهُونَ: سیر و تفریح کرنے  
والے۔

النَّازَاةُ: نَازَاةُ النَّفْسِ: بلند کردار  
و پاک دامان، پاکیزہ نفس، ج:  
نِزَاةُ۔

النَّزَاهَةُ: برائی سے دوری، نفسانی  
خواہشات کا ترک، پاکدامنی، پارسائی  
(۲) پاک، صفائی (۳) برارت۔

النَّزَاةُ هُوَ نِزَاةُ الْخَلْقِ: پاکیزہ  
اخلاق آدمی، ج: نِزَاةُ  
النَّزَاةُ: رَجُلٌ نِزَاةُ الْخَلْقِ: پاکیزہ  
اخلاق آدمی۔

النَّزَاهَةُ: تفریح (۲) دور جگہ، ج:  
نِزَاةُ۔ هُوَ بِنِزَاهَةٍ عَنِ  
كَذَا أَوْ مِنْهُ: وہ فلاں چیز سے  
دور اور بری ہے۔

النَّزْهِيَّةُ: رَجُلٌ نِزْهِيٌّ:  
تفریح باز، بہت زیادہ ہوا خور،  
باہر ہوا خوری کا عادی۔

النَّزِيَّةُ: پاک و صاف (۲) مہرا،  
پاک دامان، پارسا، ج: نِزْهَاءُ  
نِزَاةُ الْفَصْلِ: نِزَاةُ الْوِزْوَا  
و نِزَاةُ الْوِزْوَا: نِزْهَاءُ  
پروکودنا، جفتی کرنا۔

نَزَتْ فَفَقَا قِيحُ الْحَنْزِ:  
شراب کے بیلے اٹھنا۔

— عَنْهُ نِزْوَانَا: بچ کر بھاگنا۔

— عَلَيْهِ: حملہ کرنا، جست لگا کر پہنچنا۔  
— بِهِ قَلْبُهُ إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز  
کی خواہش ہونا، کسی چیز پر دل  
آنا۔

— بِهِ الشَّرُّ: کسی کا شرارت پر  
آمادہ ہونا۔

النَّزَاةُ: نِزَاةُ نِزَاةُ نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ۔

نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

النَّزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ  
نِزَاةُ: نِزَاةُ: نِزَاةُ

مشابہ نظم حکومت جس کے ذریعہ  
وہ جرمنی پر ۱۹۳۳ء میں برسرِ اقتدار  
ہوا، لفظ نازیہ کے معنی قومی اشتراکیت  
کے ہیں۔

النَّزَاةُ: کسی کام کو دوڑ دوڑ کر کرنے والا،  
زبردست جست لگانے والا، حملہ آور  
إِنَّهُ لَنَزَاةٌ إِلَى الشَّيْءِ: وہ  
بڑا ہی فسادی ہے، وہ فتنہ و فساد  
کا خوگر ہے۔

النَّزَاةُ: بھیڑوں کی ایک بیماری جس میں  
خون نہیں رہتا۔

النَّزَاةُ: جست، حملہ، چھلانگ۔

النَّزَاةُ: تیزی، جوش، بہ دُزْوَانُ:  
اس میں بڑا ہی جوش ہے۔

النَّزَاةُ: النِّزَاةُ۔  
النَّزَاةُ: اچانک پیش آنے والی  
بارش یا کوئی بات یا شوق و خواہش۔

## ن — نسأ

نَسَأَتِ الْمَاشِيَةَ: نَسَأًا  
وَمِنْ نَسَأَةٍ: مولیٰ کا موٹا ہونا  
یا مٹا پاٹا ہر ہونا۔

— الشَّيْءُ أَوِ الْأَمْرُ: مؤخر کرنا۔

— الْبَيْعُ: ادھار بیع کرنا (یعنی بچی  
ہوئی چیز کی وصولی مؤخر کرنا)۔

— الدَّيْنُ: قرض کی ادائیگی میں مہلت  
دینا، اسے مؤخر کرنا (نَسَأَ عَنِ  
فُلَانٍ دَيْنَهُ)۔

— الْإِبِلُ عَنِ الْحَوْضِ: اونٹوں  
کو حوض سے ہٹانا، پیچھے رکھنا۔

— اللَّهُ أَجَلَهُ وَلَسْنَا فِي أَجَلِهِ:  
اللہ کا کسی کی موت کو مؤخر کرنا (یعنی  
اس کی عمر دراز کرنا، ہونا ایسی  
ج: نَسَأَةٌ)۔

— الدَّابَّةُ بِالْمِثْسَاءَةِ: چوپائے



— نَسَبًا وَمَنْسَبًا: شاعر کا اپنے اشعار میں عورت کے ساتھ اپنی عشق و محبت کا اشارہ بیان کرنا۔

نَسَبَ الشَّيْءُ نَسَبًا وَمَنْسَبًا: وصف بیان کرنا، اصل بیان کرنا۔

— الرَّحْبِيلُ: کسی کا نسب بیان کرنا۔

— فُلَانًا: کسی سے نسب معلوم کرنا۔

— الشَّيْءُ إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف کوئی چیز منسوب کرنا۔

— اَنْسَبَتِ الرِّيحُ: ہوا کا ہلنا، ہلنا ہو کر مٹی اور سنگریزے اڑنا۔

— نَسَبَ فُلَانًا: کسی کا ہم نسب ہونا، (۲) ہم شکل ہونا، بَيْنَهُمَا هُنَا نَسَبٌ: ان میں باہمی مشابہت ہے۔

— الْأَمْرُ أَوْ الشَّيْءُ فُلَانًا: کوئی بات یا چیز مزاج کے مطابق ہونا، موزوں ہونا، — هَذَا لَا يَنْبَغُ لَكَ: یہ ہمارے لئے موزوں نہیں۔

— اَنْسَبَ: نسب بیان کرنا، بہتانا، نَسَبَنِي فَأَنْتَسَبْتُ لَهُ: اس نے مجھ سے نسب معلوم کیا تو میں نے اس کو نسب بتا دیا۔

— إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف منسوب ہونا۔

— إِلَى مَدْرَسَةٍ أَوْ جَمْعَةٍ: کسی مدرسہ یا جماعت میں داخل ہونا۔ تَنَسَّبَ الشَّيْءَانِ: دو چیزوں کا یکساں ہونا، باہم مشابہ ہونا۔

— الْقَوْمُ إِلَى أَحْسَابِهِمْ: لوگوں کا اپنے اپنے خاندانی نسب و حسب منسوب ہونا۔

— تَنَسَّبَ إِلَى كَذَا: کسی سے اپنے نسب و قربت کا دعویٰ کرنا۔

النَّسَبُ: گھل مل کر رہنے والا، ہو نَسَبٌ نِسَاءً: وہ عورتوں میں گھلا ملا رہتا ہے۔

النَّسَاءُ: تاخیر، بَاعَهُ بِالنَّسَاءِ: اسے ادھار بیچا (قیمت لینے میں تاخیر کی)۔

النَّسْوُ: وہ دودھ جو زیادہ وقت رکھنے سے ترش ہو گیا ہو اور اس میں پانی ملا دیا گیا ہو۔

النَّسْبُ: تاخیر، زمانہ جاہلیت میں ماہ محرم کی حرمت کو ماہ صفر تک بڑھا دیا جاتا تھا۔ اس کے بارے میں ارشاد باری ہے ”اَنْسَا

الشَّيْءُ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ“ اللہ کی جانب سے مقررہ اشہر حرام میں عربوں کا اپنی طرف سے اضافہ اور ان کی حرمت کو ماہ صفر تک لیجانا کفر ہے (۲) بہت پانی ملا پتلا دودھ۔

النَّسْبَةُ: ادھار، بَاعَهُ بِالنَّسْبَةِ: اس کو ادھار فروخت کیا (۲) مہلت دیا ہوا، (مؤخر کیا ہوا) قرض۔

رَبَا النَّسْبَةَ: ادھار کا سود وہ یہ ہے کہ مدت معینہ تک کے لئے کوئی چیز ادھار فروخت کی جائے کہ اس وقت تک قیمت ادا نہ ہوئی تو اتنی رقم کا اضافہ ہو کر وہ اصل مال میں شامل کر کے پھر مجموعہ پر مزید تاخیر کا سود واجب ہو گا، یا وہ متعاقبین کے مبیع اور قیمت کو قبضہ میں لئے بغیر مدت معینہ کا معاملہ ہے خواہ تاخیر پر کوئی اضافہ نہ کیا جائے

• نَسَبَ الشَّاعِرُ بِفُلَانَةٍ

کو لاطھی مار کر ہانکنا۔ نَسَأَ اللَّيْلُ: دودھ کو بڑھانے یا اس کی ترشی دور کرنے کے لئے پانی ملانا۔

— فُلَانًا: کسی کو تیز شراب پلانا۔

نُسِبَتِ الْمَرْأَةُ نُسَبًا: عورت کے حیض کا وقت مقررہ پر نہ آنے سے حمل کا گمان ہونا، هِيَ نُسٌّ: ونُسْوَةٌ: نِسَاءٌ۔

أَنْسَأَ عَنْهُ: دور ہونا، پیچھے ہونا۔

— الشَّيْءُ وَفِيهِ: مؤخر کرنا، پیچھے کرنا، کسی چیز میں دیر لگانا۔

— الدِّينُ: قرض میں مہلت دینا۔

— البَيْعُ: ادھار بیچنا۔

نَاسًا: (قیاس سے نَاسًا ہونا چاہئے لیکن بلا ہمزہ ہے) دور کرنا۔

نَسَأَ الدَّائِنَةَ فِي الشَّيْءِ: چروپائے کو لاطھی مار کر تیز ہانکنا۔

اَنْتَسَأَ: دور ہونا، مؤخر ہونا، پیچھے ہونا۔

— عَنْ فُلَانٍ: کسی سے الگ ہو جانا۔ اِنْ لِيَ عَنْهُ لَمَنْتَسَأُ: میرے لئے اس سے الگ ہونے کی گنجائش یا امکان و موقع ہے۔

اَسْتَنْسَأَ: کسی سے مہلت چاہنا۔

— غَرْنِيمَةً وَاسْتَنْسَأَ الدِّينَ: اپنے قرض خواہ سے ادائیگی کی مہلت چاہنا۔

الْمِنْسَاءُ: چرواہے کی لاطھی، قرآن پاک میں ہے ”وَمَا دَلَّيْنَاهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَهُ“ ان کو اس کی موت کا علم صرف اس سے ہوا کہ اس کی لاطھی کو گھن کا بیڑ لکھا رہا تھا۔

النَّسَاءُ: تاخیر، دیرانی عمر۔ النَّسْءُ: بدست کر دینے والی تیز شراب

(۲) پانی ملا پتلا دودھ (۳) مٹا پا۔



اِسْتَنْسَبَ فُلَانًا: کسی سے اس کا نسب معلوم کرنا۔

الانْتِسَابُ: بیان نسب، شمولیت، داخلہ۔  
الانْتِسَابُ: زیادہ موزوں۔

الْمُنْسَابُ: موزونیت، مشابہت، ربط و تعلق (۲) حساب میں دو نسبوں کی برابری، جیسے ب۔ ب۔ ج۔ آ اور ب کی نسبت جا اور ہمزہ کی نسبت کے برابر ہے۔

الْمُنْسَابُ: موزوں ہوائی، مشابہ، رشتہ دار، نسبت والا عدد۔

الْمُنْسُوبُ: نسب بیان کیا ہوا، نسبت قائم کیا ہوا (۲) بشعْرُ مَنْسُوبٌ: نسب کا شعر، خُطُّ مَنْسُوبٌ: قاعدہ والا خط۔

مَنْسُوبُ الْمَاءِ فِي الشَّيْرِ: نہر میں پانی کا بیوں، ج۔ مَنَابِيبُ النَّسَابَةِ: رشتہ داری۔

النَّسَابُ: علم الانساب کا ماہر، النَّسَابَةُ: علم الانساب کا بڑا ماہر (ت برائے باندہ)۔

النَّسَبُ: قربت، رشتہ داری، خاندانی سلسلہ، باپ کی طرف سے

رشتہ، نَسَبُهُ فِي بَيْتِي فُلَانٌ: وہ فلاں قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے، ج۔ اَنْسَابُ (۲) علماء صرف کے

نزدیک اسم کے اخیر میں یا مرشودہ بڑھاکر اس کی خاص نسبت و تعلق بیان کرنا، جیسے وَطَنٌ سے وَطَنِيٌّ

(وطن کی طرف منسوب) اسے اسم منسوب کہا جاتا ہے۔

سِلْسِلَةُ النَّسَبِ: خاندانی رشتہ کی مرتب تفصیل۔

النَّسَبَةُ: تعلق (۲) رشتہ، (۳) قربت، سسرالی رشتہ (۲) تناسب

ایک نوع کی دو کمیتوں کے باہم موازنہ کرنے کا نتیجہ (۵) مقدار

يُضَافُ هَذَا إِلَى ذَلِكَ: یہ چیز اس چیز میں اتنی مقدار میں ملائی جائیگی

ج۔ اِنْسَبُ: النسبة المئوية: فی صدی تناسب، پرسیج

نِسْبَةُ الْمَوْلِيدِ: شرح پیدائش پیدائش کا تناسب۔

النَّسَبِيَّةُ: نظریہ اضافیت، آئن سٹائن کا ریاضی کے اصولوں یا کلیات پر مبنی نظریہ

جس میں کمیت اور توانائی کو برابر تصور کیا گیا ہے اور زمان و مکان کو باہم ایک دوسرے پر منحصر بنایا

گیا ہے۔

النَّسَبِيُّ: اضافی، تناسبی، نسبتی۔

نِسْبِيًّا: نسبت، کسی قدر، مقابلہ یا النسبة لكذا: اولی

کذا: بمقابلہ اس کے، برابرت اس کے۔

النَّسَبِيُّ: مناسب (۲) نسبتی برادر سالہ (۳) رشتہ دار (۴) حسب نسب

میں مشہور شریف آدمی (۵) سسرالی رشتہ دار (۶) معلوم نسب آدمی

ج۔ اَنْسَبَاءُ و نَسَبَاءُ (۴) عشقیہ فصیح شعر، عمدہ غزل۔

النَّسَبُ: چیونٹیوں کی قطار (۲) سیدھا کھلا راستہ۔

النَّسَبُ: عالم بشری یا مادی ضد لاہوت۔

نَسَجَتِ الثَّاقَةُ فِي سَيْرِهَا: نسجاً: اونٹنی کا جلدی جلدی قدم اٹھانا، تیز رفتاری میں

ھی نَسُوجٌ: الثوب: کپڑا بننا۔

نَسَجَتِ الرِّيحُ الثَّرَابَ او المَوْرَقَ او المِهْشِيمَ او المَاءَ: ہوا

کا مٹی، پتوں اور پھولس و پانی کو ایک دوسرے کی طرف کھینچ لانا۔

الغَيْثُ الثَّابِتُ: بارش کا کھنی گھاس وغیرہ اگانا۔

الشَّاعِرُ الشَّعْرَ: شعر کہنا، بنانا۔

الزُّورُ: جھوٹ کھڑنا۔

الكَلَامُ: مخض کرنا، شاندار بنانا۔

اَنْتَسَجَ الثَّوْبُ: بنا جانا، تیار ہونا، نَسَجَهُ فَاَنْتَسَجَ:

المَنْسُجُ: بنائی کا کارخانہ، ج۔ مَنَابِيبُ المَنْسُجُ: کرگر، کھڈی، ہینڈ لوم، (جس سے کپڑا بنا جاتا ہے)۔

المَنْسُجُ الآلِي: مشین لوم، کپڑا بننے کی مشین۔

مَنْسُجُ التَّطْرِيزِ: کڑھائی (ایمرٹری) کی مشین۔

المَنْسُوجُ: بنا ہوا (کپڑا وغیرہ) المَنْسُوجَاتُ: بنے ہوئے بے سٹے

کپڑے۔

المَنْسُوجَاتُ الصُّوفِيَّةُ: بنے ہوئے بے سٹے اون کی کپڑے۔

المَنْسُوجَاتُ القُطْنِيَّةُ: بنے ہوئے بے سٹے سوئی کپڑے۔

النَّسَاجَةُ: بنائی، بنائی کا پیشہ۔

النَّسَاجُ: پارچہ باف، پارچہ بافی کا کام یا کاروبار کرنے والا (۲) جھوٹا۔

النَّسُجُ: بنائی (۲) آراستگی کا ترتیب، (۳) کذب بیانی (۴) نظم شعر۔

النَّسِيجُ: المَنْسُوجُ: بنا ہوا کپڑا، ج۔ اَنْسَجَةُ، هُوَ نَسِيجٌ وَخَدَا: وہ یکتا اور علم و ہنر میں یگانہ ہے، ج۔ نَسُجٌ وہی



نَسِيجَةً، ج: نَسَائِجٌ.  
 • نَسَخَ الشَّرَابَ نَسْحًا: مٹی اڑانا، بکھیرنا، کریدنا۔  
 نَسَخَ فُلَانٌ نَسْحًا: لاپچ کرنا۔  
 المِنْسَاحُ: مٹی اڑانے کا کوئی آلہ۔  
 النِّسَاحُ: کھجوروں کا چورا یا جھڑن۔  
 النُّسُخُ: النُّسَاحُ۔  
 • نَسَخَ الشَّيْءَ نَسْحًا: ختم کرنا کینسل کرنا، منسوخ کرنا، زائل کرنا، مٹانا، جیسے نَسَخَتِ الرِّيحُ آثارَ الدِّيَارِ، نَسَخَتِ الشَّمْسُ الظِّلَّ وَنَسَخَ الشَّيْبُ الشَّبَابَ: ہوا کا نشانات مٹانا، سورج کا سایہ کو ختم کرنا، بڑھاپے کا جوانی کو زائل کرنا۔  
 — اللہ الایۃ: اللہ کا کسی آیت کے حکم کو ختم کر دینا، منسوخ کر دینا، قولہ تعالیٰ "مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا۔"  
 — الْحَاكِمُ الْحُكْمَ وَالْقَانُونُ: حاکم کا کسی فیصلے یا قانون کو منسوخ کرنا، کا عدم قرار دینا۔  
 — الْكِتَابُ: کتاب کو حرف بہ حرف لکھنا، نقل کرنا، (۲) کتابت کرنا (۳) کاپی بنانا۔  
 فَانْسَخْهُ: کسی کا لکھائی یا نقل میں مقابلہ کرنا (۲) غالب آنے کی کوشش کرنا۔  
 انْتَسَخَ الشَّيْءُ: لَنْسَخَهُ۔  
 — الْكِتَابُ نَسَخَهُ: نَسَخَ الشَّيْءَ: تناسخ الشیئان: ایک دوسرے کو زائل و باطل کرنا، ختم کرنا، اَبْلَاكَ تَنَاسَخَ الْمَلُوكُ:

زمانہ کی گردش نے اسے پامال کر دیا۔  
 تَنَاسَخَتِ الْأَشْيَاءُ: چیزوں کا الٹ پلٹ ہو کر ایک دوسرے کی جگہ لینا۔  
 — الْأَرْوَاحُ: بعض کے عقیدہ کے مطابق، روحوں کا بعض اجسام سے نکل کر دوسرے اجسام میں منتقل ہونا۔  
 انْتَسَخَ الشَّيْءُ: کوئی چیز لکھوانا، کسی سے لکھنے کو کہنا، نقل کرنا، کاپی بنانا۔  
 المِنْسَاحُ: پنڈو گراف (۲) نقل بنانے کی مشین۔  
 المِنْسُوخُ: منسوخ و کا عدم قرار دیا ہوا۔  
 التَّنَاسُخُ: تَنَاسَخَ الرُّوحُ: بعض قدیم اقوام اور ہندوستان کے ہندوؤں کا ایک عقیدہ جس کے تحت وہ بعث بعد الموت (مرنے کے بعد جزاء و سزا) کے قائل ہونے کے بجائے یہ نظریہ رکھتے ہیں کہ بندہ کو اچھے برے اعمال کی جزاء و سزا دنیا ہی میں ملجاتی ہے وہ اس طرح کہ نیک کار کی روح زیادہ اعلیٰ جہ میں مرنے کے بعد منتقل ہو کر عزت پاتی ہے اور بدکار کی روح نیچے درجہ کے جسم میں منتقل ہو کر ذلیل و بے آرام ہوتی ہے، اس کو عقیدہ تناسخ ارواح (آواگون) کہا جاتا ہے (۲) زمانوں کی یکے بعد دیگرے آمد، وارثوں کی یکے بعد دیگرے موت۔  
 التَّنَاسُخِيَّةُ: تناسخ ارواح کے قائلین اور بعث بعد الموت کے منکرین۔  
 التَّنَاسُخُ: منسوخ کرنے والا، زائل

اور ختم کرنے والا (۲) کتا، پیس وغیرہ لکھنے والا کاتب، نقل نویس، ج: نَسَائِجُ النِّسَاحُ: کتاب، نقل نویس۔  
 النُّسُخُ: کتابت، نقل نویس۔  
 النُّسْجَةُ: لکھی ہوئی یا نقش کشیدہ چیز کی بعینہ نقل، کاپی، شئی، ڈپلی کیٹ، ج: نَسُجٌ۔  
 النُّسْجَةُ الْأَصْلِيَّةُ: اصل کاپی۔  
 النُّسْجَةُ الثَّانِيَّةُ: نقل، ڈپلی کیٹ۔  
 النُّسْجَةُ الْفَوْتُوْغَرافِيَّةُ: فولو اسٹیٹ کاپی۔  
 نُسْخَةٌ طَبُوقُ الْأَصْلِ: نقل مطابق اصل۔  
 • نَسَرَ الطَّائِرُ اللَّحْمَ نَسْرًا: پرندہ کا گوشت کو لوچنا اور ٹکڑے نکالنا، ادھیڑنا، چھیلنا۔  
 — فُلَانٌ الشَّيْءَ: کاٹنا، ادھیڑنا، (۲) توڑنا، جیسے نَسَرَ الْحَبْلُ او الْجُرْحُ: رسی یا زخم کو توڑنا، ادھیڑنا، کھولنا۔  
 — فُلَانًا: عیب لگانا، تہمت لگانا۔  
 نَسَرَ الشَّيْءَ: مبالغہ در نَسَرَ۔  
 انْتَسَرَ الشَّيْءُ: ٹوٹ جانا، ارھ جانا، چھل جانا، کٹ جانا۔  
 تَنَسَّرَ الشَّيْءُ: اُنْتَسَرَ۔  
 — الْجُرْحُ: زخم کھل کر اس کا مواد (پیپ خون وغیرہ) نکل جانا، پھنسی کا بھوٹ جانا۔  
 — الثُّوبُ او الْقِرْطَاسُ: کپڑے یا کاغذ کا دھیرے دھیرے پھٹ جانا۔  
 تَنَسَّرَتِ التَّمَنَّةُ عَنْ فُلَانٍ: رفتہ رفتہ کسی کی آسودگی ختم ہو جانا۔  
 اسْتَنَسَرَ الطَّائِرُ: گدھ کی طرح طاقتور ہو جانا، کہاوت ہے اسْتَنَسَرَ



البَغَاثُ: کمزور پرندہ گدھ بن گیا، کمزور اگر قوی ہوئے کا دعویٰ رہا ہو تو اس وقت یہ کہا جاتا ہے۔

الْمُنْسَرُ: شکاری پرندے کی چوچ (۲) گھوڑوں کا دستہ (۳) فوج کا ہراول دستہ جو طلوع کے پیچھے ہوتا ہے، ج: مَنَابِرُ۔

الْمُنْسَرُ: الْمُنْسَرُ۔

الْمُنْسَرُ: چوروں کا گروہ۔

الْمَنَابِرُ: ہمیشہ رستا ہوا زخم جو عموماً مشکل العلاج ہوتا ہے اور زیادہ تر مقعد کے قریب ہوتا ہے، ج: ثَوَابِسُ۔

الْمُنْسَرُ: گدھ (۲) ایک بت کا نام۔

الْمُنْسَرُ: الصَّاعِقُ: گدھ کے مشابہ تین ستاروں کا ایک مجموعہ۔

النَّسْرُ الْوَاقِعُ: ایک چمکدار ستارہ، دونوں ستارے آسمان میں جانبِ شمال کے وسط میں ہوتے ہیں۔

النَّسْرُ الْحَوَّ: ہوائی فوج کے سپاہی۔

النَّسْرُ الْوَقْعُ: بکے ہوئے گوشت کی ٹوٹی ٹکڑیاں، گل سیوتی، واحد: نَسْرِيَّةٌ۔

النَّسْرُ الشَّيْ: نَسْرُوسَا وَلِنِيْسَا: خشک ہو جانا۔

الْحَبْرُ فِي النَّسْرِ: تنور میں روٹی کا ایک جانا، ایسے ہی نَسْرُ اللَّحْمِ: گوشت کا ایک کر خشک ہو جانا۔

فَلَانٌ أَسْمَى كَوَيْسَ لَنَا: ج: نَسْرُوسَا: پشانی کے بالوں کا بھڑنا۔

فَلَانٌ نَسَا وَنَسَّاسًا: ہر کام کو کر ڈالنا اس میں تیزی دکھانا، جلدی کرنا۔

نَسَّ بَيْنَ الْقَوْمِ نَسًّا: لوگوں میں فساد پیدا کرنا۔

الدَّابَّةُ نَسًّا: چوپائے کو ڈانٹ کر ہانکنا۔

النَّسَّ الشَّيْ: کسی چیز کی انتہائی طاقت صرف ہونا۔

الدَّابَّةُ: چوپائے کو پیسا کرنا۔

نَسَّ الصَّبِي: بچہ کو پیشاب پاخانہ کرانے کے لئے اس سے کہنا۔

تَنَسَّ الْحَبْرُ مِنْهُ: کسی سے خبر معلوم کر لینا، خبر کی گن سن لینا، کسی کو خبر کی بھنک پڑ جانا۔

الْمُنْسَةُ: موٹی لاشی۔

الْمُنْسُوسُ: دھتکارا ہوا۔

النَّسَّاسُ: چغفور۔

النَّسَّيْسُ: الْمُنْسُوسُ (۲) آخری زور و طاقت (۳) نکوئی کا جھاگ یا پانی جو آگ لگاتے وقت سرے سے نکلتا ہے (۴) باقی ماندہ

روح بَلَغَ مِنَ الرَّحِيلِ نَسَّيْسُهُ: آدمی مرنے کے قریب ہو گیا، وَنَسَّكَتْ نَسَّيْسُهُ: وہ مر گیا، ج: نَسَّيْسُ النَّسَّيْسَةِ: چغفوری، (۲) جلتی لکڑی کے سرے پر ظاہر ہونے والی تری، ج: نَسَّيْسُ۔

نَسَّعَ الشَّيْ: نَسَّعًا وَلَنَسَّوْعًا: لمبا ہونا۔

الْأَسْنَانُ: دانتوں کا ڈھیلے اور بڑے ہوئے مسوڑھوں والا ہونا۔

فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ: ملک میں پھرنے والا۔

النَّسَّعُ: کسی کا پڑوسیوں کے لئے تکلیف دہ ہونا (۲) شمالی ہوا کھانا

نَسَّعَتِ الْأَسْنَانُ: دانتوں کا مسوڑھوں سے بہت بڑا ہونا۔

انْتَسَعَتِ الْإِبِلُ وَنَحَّوْهَا: اونٹوں وغیرہ کا چراگاہوں میں کھلے پھرنے۔

النَّسَّعَةُ: أَرْضٌ مَنَسَعَةٌ: لمبے نباتات والی زمین (۲) شمالی ہوا۔

النَّسَّاسُ: عُنُقٌ نَاسِعٌ: لمبی گردن۔

النَّسَّاعَةُ: امْرَأَةٌ نَاسِعَةٌ: لمبی گردن والی یا لمبے دانتوں والی عورت۔

النَّسَّعُ: ہاتھ اور کلائی کا جوڑ (۲) لمبے جسم جن سے کجاووں یا پیٹیوں وغیرہ کو بانٹا جاتا ہے، ج: النَّسَّاعُ۔

وَلَنَسَّوْعٌ وَنَسَّعٌ وَنَسَّعٌ: قَلَقَتْ النَّسَّاعُ الدَّابَّةَ وَلَنَسَّوْعُهَا: چوپائے کا کمزور و دبلا ہونا۔

النَّسَّاعُ الطَّرِيقُ: راستہ کے نشانات۔

النَّسَّعَةُ: تسمہ کا ٹکڑا، ج: نَسَّعٌ۔

نَسَّغَتْ أَسْنَانُهُ نَسَّغًا: دانتوں کی جڑوں کا لمبنا۔

فَلَانٌ فِي الْأَرْضِ: گھومنا، پھرنے۔

فَلَانًا بَشِيًّا: کسی کو کوئی چیز چھوٹا، جیسے نَسَّغَتْ الْوَأَشِيَّةُ الدَّرَاعَ بِالْإِبْرَةِ: گودنے والی کا ہاتھ میں سوئی چھوٹا، ہاتھ کو گودنا۔

فَلَانًا بِكَمِيَّةٍ: کسی کو چھپتی ہوئی بات کہنا، طعن دینا۔

الْبَيْنُ بِالْمَاءِ: پانی ملانا۔

انْتَسَغَتْ النَّحْلَةُ وَنَحَّوْهَا: درخت خرما کا پھل خراب ہو جانا، (۲) پھل کٹنے کے بعد دوبارہ پھوٹ آنا۔

النَّسَّاعَةُ: امْرَأَةٌ نَاسِعَةٌ: لمبی گردن والی یا لمبے دانتوں والی عورت۔

النَّسَّاعُ: ہاتھ اور کلائی کا جوڑ (۲) لمبے جسم جن سے کجاووں یا پیٹیوں وغیرہ کو بانٹا جاتا ہے، ج: النَّسَّاعُ۔

وَلَنَسَّوْعٌ وَنَسَّعٌ وَنَسَّعٌ: قَلَقَتْ النَّسَّاعُ الدَّابَّةَ وَلَنَسَّوْعُهَا: چوپائے کا کمزور و دبلا ہونا۔



اَنْشَعَ فَلَانَا: کسی کے کوئی چیز چھانا،  
لوگ دار چیز مارنا۔

اَنْشَعَ الْبَعِيرُ وَنَحْوُكَ: اونٹ وغیرہ  
کا مکھی کے کاٹنے کی جگہ اپنا پیر مارنا۔  
— فُلَانٌ: سوچ بچار کرنا۔

— الْاِبِلُ: اونٹوں کا چراگا ہوں میں  
دور دور پھیل جانا۔

الْمِنْشَغَةُ: گودنے والی (سویاں  
رکھنے کی تلے والی (۲) روٹی گودنے کا  
دوسرے پاپروں کا) کنگھے نما آلہ، (۳)  
گودنے کی سوئی۔

النَّاسِخُ: باہر نزع، باز: نُسَخُ  
النَّسِخُ: کٹے ہوئے درخت سے نکلنے  
والی رطوبت۔

النَّسِيجُ: پسینہ۔

• نَسَفَتِ الْاَنْعَاءُ: نَسَفًا: برتن  
کا لبالب بھرنا، چھلک جانا۔

— الْمَاشِي: پاپادہ کا تیز چلنا۔

— الشَّيْ: جڑ سے اکھیڑنا، قرآن  
پاک میں ہے "وَيَسْأَلُونَكَ

عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا  
رَبِّي نَسْفًا. نَسَفَتِ الدَّوَابُّ

النُّكْلُ: چوپاؤں کا گھاس کو اکھیڑنا  
الشَّيْ: بکھیرنا، ہوا میں اڑانا جیسے

نَسَفَتِ الرِّيحُ التُّرَابَ -

— الْحَافِرُ الْأَرْضَ: جانور کے

کھ کا زین کو پھیل کر مٹی اڑانا۔

— الشَّيْ: چھانا، صاف کرنا۔

— الْحَبُّ بِالْمِنْسَفِ: چھاج سے  
غلہ پھوڑنا۔

— الطَّابِعُ اللَّحْمَ بِمَخْلَبِهِ:

پزندہ کا پیچھے سے گوشت کو لوچنا۔

— الْحَمْلُ وَالرَّكْنُ حَنْبُ  
الدَّائِبَةِ: بوجھ یا ایڑ لگانے سے

چوپائے کے پہلو سے بال جھڑ جانا۔

نَسَفَ الْجَمَارُ الْاِتَانَ نَسْفًا  
وَمِنْسَفًا: گدھے یا گدھے کو  
دانتوں سے کاٹنا۔

— الْبِنَاءُ وَنَحْوُكَ: عمارت وغیرہ  
کو کرنا، بارود یا بم یا ڈائنامیٹ

سے اڑانا، تباہ و برباد کرنا، پہاڑوں  
کو اکھیڑ پھینکنا، تھس تھس کر دینا

— الْمِبَادَرَةُ وَالْمُحَظَّطُ: کسی  
پہل یا منصوبہ کو نا کام بنا دینا۔

اَنْسَفَتِ الرِّيحُ: ہوا کا تیز ہو کر  
مٹی اور لٹکریاں اڑانا۔

تَنَاسَفَ الْوَحْلَانُ الْكَلَامَ:  
اُپس میں چپے چپے باتیں کرنا۔

اَنْسَفَ الْكَلَامَ: آہستہ بات کرنا، کان  
میں بات کہنا، پوشیدہ بات کرنا۔

الْمِنْسَفُ: غلہ پھوڑنے اور صاف  
کرنے کا چھاج یا بڑی پھلنی۔

مِنْسَفَ الْجَمَارُ: گدھے کی تھوپی  
(منہ) ج: مَنْسِفٌ -

الْمِنْسَفَةُ: بلڈ وزر، عمارت گرانے  
کی مشین (۲) پھلنی۔

النَّسَافَةُ: غلہ کا کوڑا کرکٹ (جو  
چھاج یا پھلنی سے صاف کرتے

وقت کرتا ہے) (۲) راستہ کا گرد و غبار  
(۳) برتن کا جھاگ۔

النَّسَافَةُ: تاریک و کشتی (جو  
سمندری جہازوں کو نشانہ بناتی ہے)

النَّسْفَانُ: چھلکتا ہوا (برتن)۔

النَّسْفَةُ: پیر وغیرہ صاف کرنے کا  
سیاہ جھانوا: ج: نَسَفٌ

وَنَسَافٌ وَنَسْفٌ -

النَّسْفَةُ: النَّسْمَةُ -

النَّسُوفُ: بَعِيرٌ نَسُوفٌ:

سنہ کے اگلے حصے کے گھانے والا ایسے  
بی ناقہ نَسُوفٌ وَفَرَسٌ

نَسُوفٌ: لمبے ڈگ بھرنے والا  
گھوڑا، بینی وَبَيْنَهُ عَقَبَةٌ

نَسُوفٌ: میرے اور اس کے  
درمیان دشوار گزار گھائی ٹی حامل ہے۔

النَّسِيفُ: الْمِنْسُوفُ: چھانا ہوا،  
صاف کیا ہوا، پھوڑا ہوا (۲) منہ سے

کاٹنے کا نشان، گھوڑے کے سم کا  
نشان، بالوں کا نشان۔

كَلَامٌ نَسِيفٌ: پوشیدہ باتیں  
النَّسِيفَةُ: النَّسْفَةُ -

• نَسَقَ الشَّيْءُ نَسَقًا: موزن  
وغیرہ پرونا (۲) مرتب کرنا، ترتیب

اور سلیقہ سے رکھنا، کہتے ہیں نَسَقَ  
الدُّرَّ وَنَسَقَ الْكُتُبَ -

— الْكَلَامُ: کلام کے ایک حصہ کو دوسرے  
سے ملانا، ایک کا دوسرے پر عطف

کرنا۔

اَنْسَقَ فُلَانٌ: موزن کلام کرنا۔

فَاسَقَ بَيْنَ الْأُمُورِ: دو باتوں  
یا معاملوں کو جوڑنا، ملانا۔

نَسَقَتُهُ: مرتب و منظم کرنا، یکسانیت  
پیدا کرنا، یک جہتی پیدا کرنا، جیسے

نَسَقَ الْجَهْدُ وَالْاُمُورُ:  
کو آرڈینیشن پیدا کرنا، ترتیب و سلیقہ سے

رکھنا جیسے نَسَقَ الْبَصَائِعَ -

اَنْسَقَتْ وَتَنَاسَقَتِ الْأَشْيَاءُ: چند چیزوں  
کا باہم مرتب ہونا، باجوڑ ہونا، سلیقہ

اور قاعدہ کے مطابق ہونا، نَسَقَتِهَا  
فَإِنْسَقَتْ -

تَنَسَقَتِ الْأَشْيَاءُ: تَنَاسَقَتْ -

النَّسِيقُ: ترتیب، یک جہتی، یکسانیت -

النَّسَاقُ: یک جہتی، یکسانیت -

الْمِنْسَقُ: منظم و مرتب، ترتیب وار،

آراستہ، باظاہر، بات آمدہ،

غیر مِنْسَقٌ: بے ڈھنگا۔



الْمُنْسِقُ: مرتب، منظم، کو آرڈی نیٹر۔  
النَّسَقُ: ترتیب، نظام، اسلیقہ، ڈھنگ۔  
حُرُوفُ النَّسَقِ: حروف عطف۔  
کہتے ہیں: هَذَا النَّسَقُ عَلَى

هَذَا: اس کا اس پر عطف ہے۔  
النَّسَقُ: باسلیقہ اور مرتب چیز، جَاءَ  
الْقَوْمُ نَسَقًا: لوگ ترتیب وار  
آئے۔ ذَرَعَتِ الْأَشْجَارُ  
نَسَقًا: درخت فسادہ اور  
ترتیب سے لگائے گئے۔

شَعْرُ نَسَقٍ: ہموار و با ترتیب۔  
ذَرَّ نَسَقٌ: پروئے ہوئے ہوئی،  
كَلَامٌ نَسَقٌ: موزوں اور مرتب  
کلام، حُرُوفُ النَّسَقِ: حروف  
عطف۔

النَّسِيقُ: الْمُنْسُوقُ: با ترتیب،  
باسلیقہ، باقاعدہ۔

• نَسَاكَ وَنَلَانٌ عِ نَسَاكَ  
وَنَسْكَةً وَمَنْسِكَ: عابد و زاہد  
بننا، عبادت گزار ہونا، درویش  
(تارک الدنیا) ہونا (۲) خدا کا تقرب  
حاصل کرنے کے لئے قربانی کرنا (جائزہ  
ذبح کرنا)۔

— الثَّوْبُ وَنَحْوُكَ نَسَاكَ:  
کپڑے کو پانی سے دھو کر پاک کرنا۔

— الْأَرْضُ: زَمِينٌ كَوْمٌ بَنَانَا، اور  
اس میں کھاد ڈالنا۔

— الْبَيْتُ: گھر میں آنا۔

— إِلَى طَرِيقَةٍ جَمِيلَةٍ: کسی  
اچھے طریقہ پر گھر بنانا، قائم رہنا۔

نَسَاكَ عِ نَسَاكَ وَلَسَاكَ:  
عابد و زاہد ہونا۔

— نَسَاكَ: عابد و زاہد بننا۔

— نَسَاكَ: اُنْسَاكَ۔

الْمَنْسَكُ: زہد و عبادت کا طریقہ، کہتے

ہیں اِنَّ لَهُ مَنَسَكًا يَنْسِكُهُ:  
اس کے عبادت کرنے کا ایک طریقہ ہے  
جس کو وہ اختیار کئے ہوئے ہے،

قرآن پاک میں ہے: «وَلِكُلِّ أُمَّةٍ  
جَعَلْنَا مَنَسَكًا» ہم نے ہر  
قوم کے لئے عبادت کا ایک طریقہ مقرر  
کیا ہے (۲) قربان گاہ، قربانی کی  
جگہ، ج: مَنَسَاكَ۔

مَنَسَاكَ الْحَجِّ: حج کی عبادت  
(افعال دار کا ن) قرآن پاک میں  
ہے: «فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَسَاكُمُ  
فَإِذْ كَرُّوْا لِلَّهِ»۔

الْمَنْسُوكَةُ: فَرْسٌ مَّنْسُوكَةٌ:  
وہ گھوڑا جس کے بدن پر بال نہ ہوں  
النَّاسَاكَ: عابد و زاہد، عبادت گزار،  
درویش، ج: نَسَاكَ۔

عَشْبٌ نَاسَاكَ: بہت ہری  
گھاس۔ اَرْضٌ نَاسَاكَ: تازہ تازہ  
بارش سے سرسبز زمین۔

النَّسَكُ: بندہ پر واجب اللہ کا حق،  
(۲) اللہ کے لئے مانی ہوئی نذر (۳)  
قربانی (۴) عبادت گزاری، عبادت  
زہد و تقویٰ، درویشی۔

النَّسْكَةُ: سونے یا چاندی کا پگھلا  
ہوا ٹکڑا، ج: نَسَاكَ وَلَسَاكَ  
قرآن پاک میں ہے: «فَقِذْيَةٌ  
مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ  
أَوْ نَسَاكَ»۔

• نَسَلُ الشَّيْءِ عِ نَسُولًا:  
کسی شے کا دوسری سے الگ ہونا،

جدا ہو کر گرجانا، جیسے نَسَلُ  
رَيْشِ الطَّائِرِ وَنَسَلُ

الثَّوْبِ عَنِ الْإِنْسَانِ،  
کہاوت ہے اِذَا طَلَبْتَ فَضْلَ

الْإِنْسَانِ فَخُذْ مَا نَسَلَ

لَكَ مِنْهُ عَفْوَ: جب تم کسی  
کے لئے طالب ہو تو اس سے جو بھی  
کوہ کے بغیر ملے وہ لے لو۔

نَسَلٌ: نَسَلًا: بہت نسل  
و: دنا، کسی کی نسل پھیلنا۔

— نَسَلِي: پیدل چلنے والے کا تیز  
نثار ہونا، قرآن پاک میں ہے،  
«وَهُمْ مِنْ نَّسْلِي حَذَبَ يَنْسِلُونَ»  
وہ ہر بلند جگہ سے تیزی کے ساتھ  
آئیں گے۔

— جَوْلِدٌ: بچہ جننا، بچہ کا باپ ہونا۔  
— الْحَيَوَانُ نَسَلًا: جانور کی نسل  
بڑھا کر اس سے فائدہ اٹھانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو دوسری سے  
الگ کرنا، گرانا، جھارنا، نَسَلُ  
رَيْشِ الطَّائِرِ وَنَسَلُ  
الصَّمُوفِ: پرندے کے پر یا جانور  
کی اون جھار کر گرانا۔

— أَنْسَلَ الشَّيْءُ: بہت نسل والا ہونا۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کا بچہ جننا۔

— نَسْلَانٌ: کسی کے چوپاؤں کے بچے  
جھنے کا موسم آجانا۔

— الدَّابَّةُ: چوپائے کے باں یا اون  
چھڑنے کا موسم آجانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو دوسری سے  
الگ کرنا، کاٹ کر پھینکنا۔

— فِي عَذْوَةٍ: تیز دوڑنا۔

— أَنْسَلَ الشَّيْءُ: الگ ہونا، نَسَلَهُ  
فَا نَسَلَ۔

— نَسَلَ الْقَوْمُ: لوگوں کا باہم نسل  
پیدا کرنا، لوگوں کی ایک دوسرے سے  
مل کر نسل پیدا ہونا، نسل بڑھنا۔

— بَنُو نَسْلَانٍ: فلاں قبیلہ کی نسل  
بڑھنا، پھیلنا، زیادہ ہونا۔

— النَّسَا سُلُّ: افزائش نسل۔



النَّاسِلُ: تیز رو، ج: نَسْلٌ۔  
النَّسَالُ: گرے ہوئے بال یا اون،  
واحد: نَسَالَةٌ۔  
النَّسَالَةُ: ڈھیلے دھاگے یا بال۔  
النَّسْلَانُ: بھیڑیے کی تیز چال۔  
النَّسْلُ: اولاد، نسل، ج: النَّسَالُ۔  
النَّسْلُ: سبز انجیر کا دودھ  
(۲) جن سے خود بخود نکلنے والا دودھ۔  
النَّسُولُ: تیز دوڑنے والا۔  
النَّسُولَةُ: نسل بڑھانے کے لئے منتخب  
کیا ہوا جانور (مولیٰ)۔  
النَّسِيلُ: جھڑے ہوئے بال یا اون  
(۲) موم سے الگ کیا ہوا سیال شہد۔  
النَّسِيلَةُ: نسیل کا واحد (۲)  
لڑکا (۳) موم بتی (۴) قتیلہ (۵) موم  
سے الگ ہو کر بہنے والا شہد۔  
نَسَمَتِ الرِّيحُ: نَسَمًا  
وَنَسَمًا: ہوا چلنا (۲) دھیمی اور  
خوشوار ہوا چلنا۔  
النَّسَمُ: ذائقہ بدلنا، نَسَمَ  
الْبَعِيرُ وَالْذَّبَّحُ: دودھ اور  
گھی کا ذائقہ بدل جانا۔  
الْبَعِيرُ الْأَرْضُ بِمَنْسَمِهِ:  
اونٹ کا زمین پر پاؤں مار کر نشان  
ڈالنا۔  
لَهُ خَيْرٌ وَأَشْرٌ: اسے کوئی  
خیر پہنچی یا کوئی نشان ملا۔  
نَسِمَ الْبَعِيرُ: نَسَمًا:  
اونٹ کا پتے پاؤں والا ہونا۔  
نَاسَمَهُ مَنْاسِمَةً وَنَسَامًا:  
کسی سے قریب ہو کر اسے سونگھنا،  
(۲) بات چیت کرنا خفیہ بات کرنا۔  
نَسَمَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام کی ابتدا  
کرنا۔ اس میں زیادہ آگے نہ بڑھنا۔  
النَّسَمَةُ: ذی روح کو روزی

بہم پہنچا کر زندہ رکھنا یا غلامی سے  
آزاد کر کے زندگی عطا کرنا۔  
نَسَمَتِ الرِّيحُ: ہوا کا دھیمے  
دھیمے چلنا۔  
الْمَكَانُ بِالطَّيِّبِ: کسی جگہ کا  
خوشبو سے مہکتا۔  
فُلَانٌ: سانس لینا۔  
الْجَبِينُ: پیٹ کے بچے کا  
جسم بننا اور جان پڑنا۔  
امْلَصْتُ الْأَنْثَى وَلَدَهَا  
قَبْلَ أَنْ يَتَنَسَّمَ: مادہ نے  
بچہ پورا ہونے سے پہلے جن دیا۔  
الرَّيْحُ: بوسہ سونگھ کر لطف  
لینا۔  
فُلَانٌ الْعَلِيمُ وَالْخَبِيرُ:  
دھیرے دھیرے علم حاصل کرنا یا خبر کا پتہ  
لگانا۔  
أَشْرَكَ حَتَّى تَبَيَّنَ لَهُ:  
اس نے اس کے نشان کا کھوج  
لگایا اور اسے پالیا۔  
الْمَنْسَمُ: اونٹ کے کھر (پاؤں)  
کا کنارہ۔ تلوار (۳) پاؤں کا نشان  
(۴) راستہ، فتہ استبان  
الْمَنْسَمُ: راستہ مل گیا،  
این مَنْسَمَكَ: تم کو کھجور پہنچو  
لَنْسَمَ: مخلوق، لوگ۔  
النَّاسِمُ: مرنے کے قریب مریض۔  
ج: اناسِمٌ، مانجی الاناسِم  
مثلاً: مخلوق میں اس جیسا کوئی  
نہیں (۲) زندگی کا سانس، (۳)  
دھیمی ہوا، خوشگوار ہوا (۴) مٹا ہوا  
راستہ (۵) دودھ یا گھی کی بویا  
خوشبو (۶) ہلکے ہرے رنگ کی چڑیاں  
ج: اَنْسَامٌ۔  
النَّسَمَةُ: ہر جاندار مخلوق (۲) جان

(۳) انسان (۴) ضیق النفس،  
تنفس کی بیماری جس میں بھیڑیے کی خرابی  
اور وقتی انقباض کے باعث تنفس میں  
دشواری ہوتی ہے ج: نَسَمٌ  
باد نسیم کا جھونکا، ج: نَسَمَاتُ  
النَّسِيمِ: دھیمی ہوا جس سے نہ نشان  
پڑے اور نہ پتہ ملے، باد نسیم لطیف  
و خوشگوار ہوا (۲) روح (۳) پسینہ  
(۴) طاقت و صلاحیت، اِنَّه لَبَاقِي  
النَّسِيمِ: وہ طاقت و صلاحیت  
کا بقیہ ہے، فُلَانٌ بَارِدُ النَّسِيمِ  
فلاں بھاری آدمی ہے۔  
نَسَمَتِ الرِّيحُ: کمزور ہونا۔  
الطَّائِرُ: پرندہ کا تیز اڑنا۔  
الرَّيْحُ: ٹھنڈی ہوا چلنا۔  
الدَّائِبَةُ: چوپائے کو ڈانٹ کر  
بانگنا۔  
النَّسْنَسُ: لنگور، بندر کی ایک قسم،  
ج: نَسْنَسَانِيسٌ، بَلَّغَ مِنْه  
نَسْنَسَانِسَهُ: اس کی دھیمے سے  
مشقت اٹھانی پڑی، قَطَعَ اللَّهُ  
لَنَسْنَسَانِسَهُ: اللہ نے اس کا  
نشان مٹا دیا۔  
النَّسْنَسُ: لنگور (۲) سخت بھوک  
جَوْعٌ لِنَسْنَسٍ: سخت بھوک  
نَسَا الشَّيْءُ: نَسْوَةً:  
چھوڑنا، جیسے نَسَا الْعَمَلَ۔  
فُلَانًا نَسِيًا: کوہیے کی  
رگ پر مارنا، ہو مَنَسِيٌّ۔  
نَسِيَ فُلَانٌ: نَسِيَ: درد  
عرق الناس میں مبتلا ہونا، ہو  
لَسِيَ وَهِيَ نَسِيَّةٌ، ہو  
أَنْسَى وَهِيَ نَسْيَاعٌ۔  
الشَّيْءُ نَسْوَةً وَنَسَاوَةً  
وَنَسْيَانًا: ذہول و غفلت کی



بنایا پر یا قصد کوئی چیز چھوڑنا۔

نَسِيَ الْأَمْرَ: کوئی بات بھول جانا، ذہن و حافظہ سے نکل جانا، ہوناس و نساء وہی ناسیۃ و نساءۃ و هو وہی نَسِيَ الضَّ:

اَنْسَا الشَّيْءَ: کسی سے کوئی چیز چھوڑ دینا یا بھلوا دینا، کسی چیز سے غافل کر دینا، ذہن سے نکلوا دینا، قرآن پاک میں ہے: "وَمَا اَنْسَانِيَهٗ اِلَّا الشَّيْطَانُ اَنْ اَذْكُرَكَ"

ناساۃ الشَّيْءِ: کسی کو کسی چیز سے غافل کرنا، بھلوانا۔

تَنَاسَى الشَّيْءَ: بھلانے کی کوشش کرنا (۲) بھولنے کا بہانہ کرنا۔

الْاَنْسَى: ٹانگ کے نیچے حصہ کی رگ۔ الشَّيْءُ: کوہلے کا پٹھا جو کوہلے سے نکلنے تک ہوتا ہے، شمشیر نَسَوَانِ

وَنَسِيَانِ، ج: اَنْسَاءُ۔

النِّسَاءُ: امیرۃ کی جمع (غیر لفظ سے) عورتیں، خواتین۔

النِّسْوَةُ: ایک گھونٹ، نَسْوَةٌ مِّنْ لَّبَنٍ: دودھ کا ایک گھونٹ۔

النِّسْوَةُ وَالنِّسْوَانُ: عورتیں، خواتین النِّسْوِيُّ: زنانہ۔

النِّسَائِيُّ وَالنِّسْوَانِيُّ: زنانہ، خواتین کا، خواتین سے متعلق۔

الْحَرَكَةُ النَّسَائِيَّةُ: تحریک نسوان۔

النِّسِّيَانُ: بہت بھولنے والا (۲) بہت غافل۔

النِّسِّيَانُ: بھول، بھول چوک، غفلت (۲) بھول کا عارضہ۔

نَسِيَانُ الْجَمِيلِ: احسان فراموشی۔ النِّسِيُّ: بھلایا ہوا، بھلائی ہوئی چیز، (۲) ناقابل اعتنا چیز جو کسی شمار

میں نہ لائی جائے، قرآن پاک میں ہے

"مِتَّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتَ نَسِيًّا مِّنْ نَّسِيَاءٍ"۔

النِّسِيُّ: بھلائی ہوئی چیز، حقیر چیز جو کسی شمار میں نہ آئے، ہولنسی

قَوْمُهُ: وہ اپنی قوم میں بے حیثیت و حقیر ہے۔

## ن ش

نَشَأَ الشَّيْءُ: نَشَأَ وَنَشُوءًا وَنَشَأَةً: پیدا ہونا، وجود میں آنا، بننا۔

الصَّبِيُّ: بچہ کا بڑھنا، نشوونما پانا، پرورش ہونا، نَشَأَتْ فِیْ بَنِي فُلَانٍ: میں فلان قبیلہ میں پیدا ہوا، بڑھ کر جوان ہوا، نَشَأَ فُلَانٌ

نَشَأَةً حَسَنَةً: فلان نے ابھی تربیت پائی۔

الشَّيْءُ عَنْ غَيْرِهِ: ایک کا دوسری میں سے نکلنا، پیدا ہونا۔

الْفُرَاعُ: غلا پیدا ہونا۔ سُّؤَالٌ: سوال پیدا ہونا۔

نَشَأَ يَفْعَلُ كَذَا: وہ کرنے لگا، جیسے اَنْشَأَ فُلَانٌ يَحْلِي الْحَدِيثَ، وَاَنْشَأَ السَّعَابُ يَبْطِطُ: فلان بات یا حدیث بیان کرنے لگا، بادل بارش برسنے لگا۔

الشَّيْءُ: پیدا کرنا، وجود میں لانا بنانا، قائم کرنا (۲) ذہن سے بات نکالنا، پیدا کرنا، تخلیق کرنا۔

الذَّاتُ الْخَلْقُ: اللہ کا مخلوق کو پیدا کرنا، قرآن پاک میں ہے: "وَهُوَ الَّذِي اَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ"۔ وَنَبِّئِشِي السَّعَابَ،

میں نہ لائی جائے، قرآن پاک میں ہے

"مِتَّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتَ نَسِيًّا مِّنْ نَّسِيَاءٍ"۔

النِّسِيُّ: بھلائی ہوئی چیز، حقیر چیز جو کسی شمار میں نہ آئے، ہولنسی

قَوْمُهُ: وہ اپنی قوم میں بے حیثیت و حقیر ہے۔

نَشَأَ الشَّيْءُ: نَشَأَ وَنَشُوءًا وَنَشَأَةً: پیدا ہونا، وجود میں آنا، بننا۔

النَّشَأُ، وَالنَّشَأُ الْكَاتِبُ مَقَالَةً وَالنَّشَأُ الشَّاعِرُ قَصِيدَةً

اَنْشَأَ الصَّبِيُّ: بچہ کی تربیت کرنا، پرورش کرنا، اَنْشَيْتُ فِی النِّعِيمِ: اس نے خوشحالی میں پرورش پائی۔

مُؤَسَّسَةٌ: ادارہ قائم کرنا۔

نَشَأَ الصَّبِيُّ: تربیت کرنا، نَشَيْتُ فِی النِّعِيمِ: اس نے آسودگی میں پرورش پائی۔

تَنَشَّأَ: اپنے کام اور ضرورت کے لئے اٹھ کھڑا ہونا، آغاز کرنا۔

اِسْتَنْشَأَ الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی سے تیار کرنا، بنانا، جیسے اِسْتَنْشَأَتْهُ قَصِيدَةً فِی الزُّهْدِ: میں نے اس سے زہد کے موضوع پر ایک نظم تیار کرنے کی فرمائش کی۔

الْاَخْبَارُ: خبروں کی جستجو کرنا۔

الْعَلَمُ: جھنڈے کو میدان میں بلند کرنا۔

الْاَنْشَاءُ: ایجاد، تخلیق (۲) تاسیس (۳) تعمیر (۴) مضمون نگاری (۵) طرزِ نگارش

النَّشَأُ: پرورش (۶) مضمون (۷) تربیت، پرورش، علماء بلاغت کے نزدیک وہ کلام جس کی نسبت کا مطابقت یا غیر مطابقت کوئی خارجی وجود نہ ہو

(وہ محض ذہن کی پیداوار ہو) ادباء کے نزدیک النشاء وہ فن ہے جس کے ذریعہ معانی و مضامین کو ذہن میں جمع اور مرتب کر کے ان کو بلیغ ادبی عبارتوں میں پیش کیا جائے۔

الانْشَاءُ: النشاء سے متعلق (۲) تربیتی (۳) تعمیری (۴) تخلیقی۔

المقالة الانشائية: ایڈوٹوئل، ادارہ (۲) تخلیقی مضمون

النَّشَأُ: جائے پیدائش، جیسے مَذَنُوعٌ

النَّشَأُ: جائے پیدائش، جیسے مَذَنُوعٌ

النَّشَأُ: جائے پیدائش، جیسے مَذَنُوعٌ

النَّشَأُ: جائے پیدائش، جیسے مَذَنُوعٌ

النَّشَأُ: جائے پیدائش، جیسے مَذَنُوعٌ



مَدِينَةُ بَغْدَاد (۲) اصل،  
جڑ، سرچشمہ (۳) سبب و وجہ باعث،  
جیسے مَا مَنَشَأُ هَذَا الاَضْطِرَابِ؟  
اس گڑبڑ کی وجہ کیا ہے؟  
الْمُنْشَأُ: بلند (۲) جھنڈا۔  
الْمُنْشَعِيُّ: الشارِع دوازہ مضمون نگار،  
(۲) موجد، بانی، مؤلف (۳) ایڈیٹر (۴)  
آتالیق، مرہب۔  
الْمُنْشَأَةُ: کارخانہ، فرم، (۲) کاروباری  
ادارہ جس میں صنعت کار، کارکن اور  
آلات مشین وغیرہ پائی جاتی ہوں (۳)  
اسٹور، دوکان (۴) بلند عمارت  
(۵) نشان (۶) بلند کشتی (۷) ادارہ  
ج: مُنْشَأَت۔  
الْمُنْشَأَةُ التَّجَارِيَّةُ: تجارتی فرم۔  
مَنْشَأَةُ التَّعْبِيَةِ: پبلنگ فرم۔  
الْمُنْشَأَاتُ: تنصیبات، ایسی بلند  
عمارت یا آلات جن سے جنگ و امن کے  
زمانہ میں مختلف فائدے اور راہنمائی  
حاصل کیجاتی ہے۔  
الْمُنْشَأَاتُ الْقِصَادِيَّةُ: اقتصادی  
ادارے۔  
الْمُنْشَأَاتُ الْبَحْرِيَّةُ: سمندری  
تنصیبات جن سے جہازوں کو مدد ملتی  
ہے۔  
الْمُنْشَأَاتُ الْبَيْلِسِلِيَّةُ: شاخوں  
والے ادارے۔  
الْمُنْشَأَاتُ السِّيَاحِيَّةُ:  
سیر و ساحت کے لئے تیار کئے گئے  
مقامات یا عمارت (۲) سیاحتی ادارے۔  
النَّاشِي: جوان لڑکا (۲) مبتدی  
ج: نَشْءٌ وَنَشْءٌ۔  
فَاشِي عَنْ كَذَا: پیرا شدہ۔  
النَّاشِئَةُ: جوان لڑکی، ج: فَوَاشِي  
فَاشِئَةُ اللَّيْلِ: رات میں بیداری

اور نماز کے لئے قیام، قرآن پاک میں  
ہے۔ اِنَّ ذَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ  
اَنْشَدَ وَطْئًا وَاَقْوَمَ قِيلًا۔  
(۲) رات یادوں کی ابتدا۔  
النَّشْءُ: ابتدائی بادل (۲) مرحلہ تعلیم  
میں داخل انسان و حیوان کے بچے،  
ج: نَشْءٌ (۳) نسل، پود، ہولنش  
مُسْوًى اَوْ مِنْ نَشْءٍ مُسْوًى۔  
وہ بری نسل کا ہے (۴) نوجوان (۵)  
نوجیز۔  
النَّشْءُ الْجَدِيدُ: نئی نسل، نئی پود  
النَّشْءُ: ایجاد، تخلیق، نئی پود، (۲)  
تربیت، پرورش (۳) پیدائش،  
قرآن پاک میں ہے۔ وَلَقَدْ  
عَلَّمْتُمُ النُّشْأَةَ الْاُولٰی۔  
(۴) ناپختہ اور نچا پود یا لگھا س (۵)  
اٹھان، ساخت، پرداخت، نمود،  
(۶) تعمیر (۷) زندگی (۸) اصل، بنیاد  
النَّشْءُ: پیدائش، ارتقاء، نمو،  
نشو و نما،  
نَظَرِيَّةُ النُّشْءِ وَالْاِرْتِقَاعِ:  
نظریہ ارتقاء۔  
النَّشِئَةُ: تالاب یا حوض کی تہ کا پتھر  
حوض یا دی النُّشِئَةُ: وہ  
حوض جس کا پانی خشک ہو کر اس کی  
زمین نظر آنے لگی ہو۔  
نَشَبَ فِي الشَّيْءِ نَشَبًا  
وَلِنَشُوبًا وَلِنَشْبَةٍ: کسی چیز  
میں اٹک جانا، لگ جانا، چٹ جانا  
نَشَبَتْ مَخَالِبُ الْجَارِحِ  
فِي الصَّيْدِ: شکاری پرندے کے  
پنجوں کا شکار میں پھنس جانا یا گڑ  
جانا۔  
الصَّيْدُ فِي الْجِبَالِ: شکار کا  
جال میں پھنس جانا، نَشَبَ الْعَظِيمُ

فِي الْحَلْقِ: بڑی کھٹے میں اٹکنا  
پھنسنا، نَشَبَ فُلَانٌ فَنِيًا  
يَكْرَهُهُ: کسی کا ایسی چیزوں میں  
پڑ جانا جو خود اسے ناپسند ہوں،  
مَا نَشَبَ أَنْ فَالَ كَذَا: اس  
نے فوراً ہی ایسا کیا۔  
نَشَبَتِ الْحَرْبُ أَوِ الشَّرَّ بَيْنَ الْقَوْمِ:  
لوگوں میں لڑائی چھڑنا یا فتنہ پھیلنا۔  
الْأَمْرُ فُلَانًا: کوئی کام کسی کے  
سر ہونا، لازم ہو جانا۔  
اَنْشَبَ الصَّائِدُ: شکاری کے جال  
کا شکار سے چٹ جانا۔  
الرَّيْحُ: ہوا کا تیز ہو کر سٹی اور  
کٹکریاں اڑانا۔  
الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ: کسی چیز کو  
دوسری میں اٹکنا، پھنسنا، جیسے  
اَنْشَبَ فِيهِ مَخَالِبُهُ:  
اس نے اس میں پنچے کا ڈیرے ادا نشبت  
الْمَنْيَّةُ أَظْفَارَهَا: موت نے  
آ پکڑا۔  
نَاشَبَ الْحَرْبِ: کسی سے کھلم کھلا  
لڑنا، کسی کے خلاف اعلان جنگ  
کر کے لڑنا۔  
نَشَبَ الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ: اٹکنا،  
پھنسنا، گارنا۔  
الشُّوبُ: کپڑے پر تیر جیسے نقوش  
بنانا۔  
اَنْشَبَ فِيهِ: اٹکنا، گڑنا، پھنسنا،  
نَشَبَهُ فَاَنْشَبَ: وہ اس  
کے لگاؤ اس میں اٹک گیا۔  
تَنَاشَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا متحد ہونا،  
ایک دوسرے سے قریب ہو جانا۔  
تَنَشَبَ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں پھنس  
جانا، گڑ جانا۔  
الْحَبُّ فِي قَلْبِهِ: دل میں محبت



راخ ہو جانا۔

الْمُنْتَشِبُ: اٹکنے یا پھٹنے یا گرٹنے کی جگہ۔

الْمُنْتَشِبَةُ: منقولہ و غیر منقولہ مال۔

النَّاشِبُ: تیر انداز، ج: فَتْشَابَةٌ (۲) گڑا ہوا، اٹکا ہوا، پھنسا ہوا۔

النَّشِبُ: مال (۲) زمین و جائیداد۔

النَّشِبَةُ: رَجُلٌ نَشِبٌ: کسی کام میں پھنس کر نہ نکلنے والا۔

النَّشَابُ: تیر، واحد نَشَابَةٌ: ج:

نَشَابِشِيْبٌ تَرَامُوا

بِالنَّشَابِشِيْبِ: انہوں نے باہم تیر پھینک کر تیر پھینکے۔

النَّشَابُ: تیر بنانے والا (۲) بہت پتے کاڑنے والا، بہت چمٹنے والا، ج:

نَشَابَةٌ۔

• نَشِيجُ الْبَاكِ: نَشَجًا وَنَشِيجًا: رونے والے کی ہچکی بندھنا۔

— النِّصَارُ: گدھے کا آواز نکالنا۔

— الدَّفْعُ: مِسْطَرٌّ کا ٹرانا، بار بار آواز نکالنا۔

— الْفِتْرُ وَنَحْوُهَا: ہنڈیا اور دیگی وغیرہ کا کھد بولنا، جوش مارنا، ابلنا۔

— الْمَطْرِبُ: گویے کا دھڑکنے والے کے درمیان فصل کرنا۔

النَّشِيجُ: سینے میں گھومنے والی آواز، ج: نَشِيجٌ، عَبْرَةٌ نَشِيجٌ:

آواز دار آنسو۔

النَّشِيجُ: ندی یا پانی بھرنے کی جگہ، ج: اَنْشَاجٌ۔

• نَشِجٌ: نَشَجًا وَنَشُوحًا:

(سیر ہونے سے کچھ کم) پینا۔

— السِّقَاءُ وَالْجِلْدُ وَنَحْوُهَا

نَشِجًا: مشک یا چمڑے وغیرہ کا ٹپکنا۔

نَشَجَ الدَّابَّةُ: جانور کو پیاس بھانے والی چیز پلانا۔

اَنْشَجَ: ٹپکنا۔

النَّشَاجُ: بہت ٹپکنے والا، سِقَاءٌ

نَشَاجٌ: ٹپکنے والی مشک۔

النَّشُورُ: گھوڑا پانی، ج: نَشِجٌ۔

• نَشَدٌ فُلَانٌ: نَشَدًا

وَنَشَدًا: کسی کو بھولی ہوئی بات یاد آنا، نَشَدْتُہ بِمَا

عَا هَدَنِي عَلَيْهِ فَنَشَدْتُہ:

میں نے اسے وہ وعدہ یاد دلایا جو

اس نے مجھ سے کیا تھا تو اسے یاد آگیا۔

— الضَّالَّةُ: گم شدہ کو تلاش کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کے پاس جانا یا کسی

کی طرف متوجہ ہو کر پوچھنا، سوال کرنا۔

— فُلَانًا بِكَذَا: کسی کو کوئی بات

یاد دلانا اور متوجہ کرنا، کسی بات کی

اپیل والتجا کرنا۔

— فُلَانًا إِلَہَ وَبَہ: کسی کو خدا

کی قسم دینا، خدا کا واسطہ دینا،

نَشَدْتُكَ الرَّحِمَ وَبَہَا:

میں تجھے اپنا خوئی رشتہ یاد دلانا ہوں

اس کا واسطہ دیتا ہوں۔

— النَّشَى: پہچانتا، اس سے واقف

ہونا۔

اَنْشَدَ الضَّالَّةَ: گم شدہ چیز تلاش

کرنا، اس کی علامت بتانا اور اس

کی شناخت کرنا، اس کے اوصاف

بیان کرنا، تشہیر کرنا۔

— فُلَانًا وَلَہُ: جواب دینا،

نَشَدْتُہ فَنَا نَشَدَنِي

وَأَنْشَدَنِي: میں نے اس سے

سوال کیا یا اپیل کی تو اس نے

میرے سوال کا جواب دیا، لیبک

کہا۔

اَنْشَدَ الشَّعْرُ: بلند آواز سے شعر پڑھنا۔

— فُلَانًا الشَّعْرُ: کسی کو شعر

سنانا۔

فَأَشَدَّ الْأَمْرَ وَفِیہ مَنَاشِدَةٌ

وَنَشَادًا: کسی کام کی اپیل کرنا،

مطالبہ کرنا۔

— فُلَانًا إِلَہَ وَبَہ: قسم سے

ساتھ اللہ کا واسطہ دے کر کسی کچھ طلب کرنا۔

تَنَاشَدُوا الْأَشْعَارَ: ایک

دوسرے کو شعر سنانا۔

تَنَشَدُ الْأَخْبَارُ: خبروں کی لڑھ

لگانا، اس طرح پڑگانا کہ دوسروں کو معلوم ہو۔

اسْتَنْشَدَ فُلَانًا شِعْرًا: کسی

سے شعر سنانے کو کہنا، شعر پڑھوانا۔

— فُلَانًا الضَّالَّةَ: کسی سے اپنی

گم شدہ چیز تلاش کرنا۔

— الْإِنْشَادُ: شعر خوانی۔

— الْإِنْشَوْدَةُ: ایک دوسرے کو سنائی

جانے والی نظم، ایک ہی لے پر گایا

جانے والا گانا، ترانہ، ج: اَذْأَشِيدُ

الْمَنَاشِدُ: اپیل کنندہ۔

— الْمَنَاشِدَةُ: اپیل۔

— الْمُنَشِدُ: خوش الحان، نظم خواں،

عمدہ گو یا۔

— الْمُنَشُوْدُ: مقصود، مطلوبہ۔

— الْمَنَاشِدُ: تلاش کنندہ، اپیل

کنندہ، تشہیر کنندہ۔

— الْمُنَشَادُ: گم شدہ چیزوں کو تلاش کرنے

والا۔

— النَّشِيدُ: آواز (۲) ترخم خیز بلند آواز،

خوش الحان آواز (۲) گیت (۳) ترانہ

جوش یا وطنیت کے موضوع پر

اشعار کا مجموعہ جن کو بہت سے

افراد مل کر گائیں۔ ج: اَنَا شِيدُ۔

النَّشِيدُ الْوَطَنِيُّ: قومی ترانہ۔



النَّشِيدَةُ: النَّشِيدُ.

نَشِيدُ الْأَنْشِيدِ وَالْأَنْشَادِ:

بائبل کی ایک کتاب غزل الغزلیات۔

نَشَرَتِ الْأَرْضُ: نَشَرًا:

زمین کا موسم بہار کے بعد سرسبز ہونا اور نباتات اگانا۔

الشَّجَبُ: درخت پر پتے نکلنا۔

الشَّمْعُ: پھیلانا، منتشر کرنا، جیسے

نَشَرَ الرَّاعِي غَنَمَهُ فِي الْمَرْعَى.

الکتاب والشَّوَبُ اَوْ نَحْوَهُمَا:

کھولنا، پھیلانا، بچھانا۔

الْحَبْرُ وَالْمَقَالُ: خبر یا مضمون

شائع کرنا۔

الْكِتَابُ وَالصَّحِيفَةُ: کتاب

یا اخبار چھاپ کر شائع کرنا۔

الْعَشْبَةُ وَنَحْوُهَا: لکڑی

وغیرہ چیرنا، پھاڑنا۔

اللَّهُ الْمَوْتَى نَشَرًا وَنَشْرًا:

مردوں کو زندہ کر کے اٹھانا۔

نَشَرَ: نَشْرًا: پھیلنا، شائع

ہونا۔

أَنْشَرَ اللَّهُ الْمَوْتَى: اللہ کامردوں

کو زندہ کر کے اٹھانا۔

الْأَرْضُ: پانی دیکر زمین میں جان

پیدا کرنا، قابل کاشت بنانا۔

الْمَرْيَاحُ: ہوائیں چلانا۔

نَاشَرَةُ الشَّيْءِ: کسی کے ساتھ

مل کر کوئی چیز شائع کرنا۔

نَشَرَ الشَّوَبُ وَالْكِتَابُ: کپڑے

یا کتاب کو پوری طرح کھولنا، پھیلانا۔

عَنْهُ: کسی سے جن بھوت بھگانا۔

صَحَّتْ مُنَشَّرَةً: بالکل کھلے

اوراق یا کتابیں۔

أَنْشَرَ الشَّيْءَ: پھیلانا (۲) چرنا (۱) لکڑی

کا (۳) شائع ہونا، پھیلنا (خبر کا) (۴) بکھڑنا،

منتشر ہونا۔ کہا جاتا ہے: اِنْشَرَّ النَّاسُ

فِي الْأَسْوَاقِ: تفران میں ہے: فاذا اُخْصِيَتْ

الصَّلَاةُ فَأَنْشَرُوا فِي الْأَرْضِ۔

انشر العصب: پچھ پر ورم آنا۔

الْمَشَارُ: دن چڑھنا۔

الْفَسَادُ: بگاڑ پیدا ہونا۔

الرَّجُلُ: سفر شروع کرنا۔

تَنَاشَرُوا الشَّيْءَ: کسی چیز کی

اشاعت میں شریک ہونا، ایک

دوسرے کی مدد کرنا۔

تَلَنَشَرَ الشَّيْءَ: پھیلنا، بکھڑنا۔

اسْتَنَشَرَ الشَّيْءَ: کوئی چیز شائع

کرنا، کھلوانا، پھیلوانا، پھڑوانا،

چروانا۔

الْأَنْشَارُ: اشاعت، پھیلاؤ، بکھراؤ۔

النَّاشِيرُ: لکھت یا اسکول کے

چھوٹے بچوں کی ابتدائی لکھائی،

دے ترتیب حروف اور لکیریں،

کہتے ہیں مَا أَشْبَهَ خَطَّهُ

بِتَنَاشِيرِ الصَّبِيَّانِ: اس

کا خط لکھائی کا انداز، تو بچوں

کی لکھائی جیسا ہے۔

الْمُنَشَّرُ: آراء، آری (لکڑی چیرنے

کا اوزار) (۲) غلہ بکھیرنے کی پنجہ دار

لکڑی، ج: مَنَاشِيرُ (۲) ایک

بڑی سمندری پھلی جس کے دانت

آرے کے دندانوں جیسے ہوتے

ہیں۔

الْمُنَشَّرُ الْإِلَهِيُّ: آرا مشین۔

الْمُنَشَّرُ: مصدر مبني بمعنى النشر

(۲) جائے اشاعت (۳) کپڑے وغیرہ

پھیلانے کی جگہ (۴) لکڑی وغیرہ

چیرنے کی جگہ۔

الْمُنَشَّرُ: شائع شدہ (۲) پھیلا ہوا

(۳) کھلا ہوا (۴) پھٹا یا چرا ہوا (۵)

رَجُلٌ مُنَشَّرٌ: غیر مضبوط آدمی

جس کے معاملات منتشر اور غیر مرتب

ہوں (۶) عام اعلان نامہ، اعلان

عمومی (۷) علم ہندسہ میں متعدد سطوں

والا جسم کہتے ہیں مُنَشَّرٌ ثَلَاثِيٌّ

اور بَاعِيٌّ: سطحی یا چار سطحی جسم (۸)

سرکلر، گشتی حکم (۹) کتابچہ، پمفلٹ

(۱۱) سیاسی پارٹی کا منشور، منشورات

مُنَشَّرٌ مِنَ الْجَلَدِ وَالْحِجَابِ:

فرمان شاہی یا فرمان حاکم، آرڈیننس،

سرکاری حکم۔

الْمُنَشَّرَاتُ: کتابچے وغیرہ، کتابیں،

مطبوعات، لٹریچر۔

النَّاشِرُ: ناشر کتب (کتابیں پھاپ

کر فروخت کرنے والا یا تقسیم کرنے

والا) پبلشر (۲) چوڑے پھین کا سانپ۔

النَّاشِرَةُ: ہاتھ (ذراع) کے اندر کی

بڑی رگ، ورید، ج: نَوَاشِرُ۔

النَّشَارَةُ: لکڑی کی چرائی کا پیتہ۔

النَّشَارَةُ: لکڑی کا برادہ۔

النَّشَرُ: اشاعت، تشریح (۷) براڈ کا رنگ

(۳) اشاعت کتب وغیرہ، پاشنگ

(۴) بے قائد منتشر لوگ (۵) خوشبو۔

النَّشْرَةُ: دھیمی ہوا (۲) خاص بیان

یا خاص اشاعت جس سے اعلان عام

مقصود ہو، نشریہ، بیٹن اعلیٰ (۳)

ایک اشاعت (۴) سرکلر (۵) منشور،

(۶) پمفلٹ، ج: نَشَرَاتُ۔

النَّشْرَةُ: بیمار یا آسیب زدہ کا تعویذ۔

النَّشَارُ: لکڑی یا لکڑیاں، نیرنے

پھاڑنے والا)۔

النَّشُورُ: ناشور کا مبالغہ (۲) بادلوں

کو اٹھانے اور اڑانے والی ہوائیں۔

النَّشُورُ: قیامت کے دن مردوں کو

زندہ کر کے اٹھایا جانا، بعث املوت،







النَّشْطُ

النَّشْطُ: خاوند سے نفرت کرنے والی عورت جو بستر کی لئے تیار نہ ہو۔

النَّشْطُ: تہ بہ تہ بلند بادل، ج: نَشْطٌ وَنَشَائِصٌ، فَرَسٌ نَشَاصِيٌّ: بلند پہلوؤں والا گھوڑا۔

النَّشْطُ: سیدھا کھڑا کیا ہوا نیزہ النَّشِيطُ، النَّشْوَصُ: نَشْطٌ مِنَ الْمَكَانِ: نَشْطًا: نکلنا۔

المَسْبُورُ: نالی کا راستہ سے واپس بائیں نکل کر چلنا۔

بِهَ الْمَسْمُومِ: غموں سے کسی کا مضطرب اور ذہن منتشر ہونا۔

الْحَبْلُ: نَشْطًا: ہر کیڑی ڈھیلی گرہ لگانا۔

النَّشْطُ: نَشْطًا: اکھاڑنا، کھینچنا جیسے نَشْطُ الدَّلْوِ: دُول کھینچنا (دلا چرخی)۔

فَلَانًا: کسی کو نیزہ مارنا۔

نَشْطَتُهُ حَيَّةٌ: کسی کو سانپ کا کاٹنا۔

نَشِطَ إِلَيْهِ وَلَهُ نَشَاطًا: کام میں پھر تیرا اور مستعد ہونا، پھرتی اور محنت سے کرنا، ہونا نَشِطٌ وَنَشِيطٌ وَهِيَ نَاشِطَةٌ وَنَشِيطَةٌ: نئی العَبَلُ وَنَحْوُهُ: کام کو خوشگوار اور مستعدی سے انجام دینا، کام میں سرگرم ہونا۔

الرَّحِيلُ: پھر تیرا اور چاق چوبند ہونا، ہشاش بشاش ہونا۔

النَّشْطُ فَلَانًا: کسی کو پھر تیرا اور نیزہ

کرنا۔

النَّشْطُ الْعَمْدًا: گرہ کھولنا، پھندا کھولنا۔

النَّشْطُ مِنَ عَقَالِهَا: جانور کو رسی کھول کر آزاد کرنا۔

نَشْطٌ فَلَانًا: چست و پھر تیرا بنانا، سرگرم و پر ہوش بنانا۔

الْحَبْلُ: رسی میں گرہ لگانا۔

النَّشْطُ الْحَبْلُ: رسی کھل جانا۔

العَقْدَةُ: گرہ کھولنا۔

النَّشْطُ: کھینچنا، اکھیڑنا۔

النَّشِيطَةُ: غازیوں کا راستہ میں ہاتھ لگنے والے مال غنیمت دانوں وغیرہ کو لے کر چلنا۔

نَشْطٌ: چست ہو جانا، مستعد بن جانا، سرگرم ہو جانا، ہشاش بشاش بن جانا۔

لِلْحَبْلِ: کام کے لئے تیار ہو کر اس میں لگ جانا، فعال ہو جانا۔

الطَّرِيقُ: تیزی اور مستعدی کیسے راستہ طے کرنا۔

النَّشْطُ الْحَبْلُ: کھال سکڑنا۔

النَّشْطَةُ: سرگرمیاں، واحد: نَشَاطٌ

النَّشْطُ: خوشی اور پھرتی سے کیا جانے والا کام (۲) میدان عمل۔

النَّشْطُ: بہت تیز و پھر تیرا، بہت مستعد و فعال، بہت سرگرم۔

النَّشْطُ: نَشَاطٌ: نَشَاطٌ دَاءٌ مَنَشِطٌ: ٹانگ، مقوی دوا۔

النَّشَاطُ: بشاشت (۲) مستعدی، پھرتی، فعالیت (۳) سرگرمی، خوشگوار مشغلہ (۴) ہوش عمل (۵) حرکت (۶)

چہل پہل، جیسے نَشَاطٌ تَعْلِيمِيٌّ اَوْ زَارِعِيٌّ اَوْ تَجَارِعِيٌّ، ج: نَشَاطَاتٌ: سرگرمیاں، مشاغل

النَّشْطَةُ: ہلکی یا کچی یا ڈھیلی گرہ

پھانسا (۲) گرہ لگانے کی لوبے کی سلائی ماعقالات با نَشْطَةٍ: تہاری دوستی کچی نہیں پختہ ہے ج: اَنَّا نَشِيطُ النَّشْطُ: رسی کے بٹ کھول کر دوبارہ جتنے والا (۲) اکھیڑنا ج: نَشْطٌ۔

النَّشْطُ: تیزی سے لگایا ہوا ڈنگ، عجلت کا ڈنگ۔

النَّشْطَةُ: نَشْطَةٌ مَنَكْرَةٌ: تیز ڈنگ۔

النَّشْطُ: بَشَرٌ نَشْطٌ: وہ کہوٹ جس سے دُول بمشکل کھینچا جاتا ہو

النَّشِيطَةُ: وہ مال غنیمت جو غازیوں کو لڑائی کی جگہ پہنچنے سے قبل راستہ میں ہاتھ آتا تھا۔

نَشَعَ: نَشَعًا: سسکیاں بھرنا (۲) سسکی لیتے لیتے مرنے کے قریب ہونا۔

الأَرْضُ: زمین کا انتہائی بدمزہ پانی نکالنا زمین سے بدمزہ پانی نکلنا۔

النَّشْطُ: ضرور سے کھینچنا۔

المَرِيضُ الدَّوَاءَ نَشَعًا وَنَشَوَعًا وَمَنْشَعًا: بیمار کو دوا پلانا۔

فَلَانًا الْكَلَامَ: کسی کو کسی بات کی تکلیف کرنا (یعنی اس کے سامنے پڑھ کر اس سے کہلوانا) کوئی بات سوچھانا۔

نَشَعَ بِهِ: نَشَعًا: کسی پر فریفتہ ہونا۔

النَّشْطُ فَلَانًا بَشَرِيَّةً: کسی کو پانی وغیرہ کا گھونٹ دے کر مدد کرنا

جان بچانا۔

النَّشْطُ: ناک یا منہ میں دوا ڈالنا۔

النَّشْطُ: ناک میں ڈالنے کی دوا کا ظرف (شیشی وغیرہ)۔

النَّشَاعَةُ: ہاتھ سے نکال کر یا اکھیڑ کر



پھینکی جانے والی چیز۔

النَّشَعُ: بد مزہ پانی۔

النَّشْوَعُ: نسوار (۲) ناک یا منہ میں ڈالنے کی دوا۔

• نَشَخَ الْمَاءُ: نَشَخًا: ہونا۔

— فُلَانٌ: اتنی سسکیاں بھرنے کہ بیہوش

ہونے کے قریب ہو جائے (۲) لباسا نس لینا۔

— بِالنَّشَعِ: دانتوں سے کھٹنا۔

— الطَّرِيقُ بِالنَّشَوِّ: لوگوں سے

راستہ کا تنگ ہو جانا۔

— الْمَاءُ: پانی پینا۔

— بِالرُّمُحِ: نیزہ مارنا۔

— الْمَاءُ: اوک سے پانی پینا۔

— اَنْشَخَ فُلَانٌ: ایک طرف ہو جانا۔

— الصَّبَبُ الدَّوَاءُ: بچہ کو دوا پلانا۔

— فُلَانًا الْكَلَامَ: کسی کو کسی بات

کی تلقین کرنا، سکھانا۔

— عَنْهُ: الگ ہونا۔

— اَنْشَخَ الدَّوَاءُ: دوا کے گھونٹ بھرنے۔

— الْكَلَامَ: کوئی بات سیکھنا، کسی بات

کی تلقین پانا۔

— تَنْشَخَ فُلَانٌ: اتنی سسکیاں لینا کہ

بیہوش ہونے لگے۔

— اِنْشَخَ الْمَاءُ: ناک یا منہ میں دوا ڈالنے

کا آلہ نکلی۔

— النَّاشِغَةُ: دوا میں پانی پیچنے کا

راستہ ج: نَوَاشِغٌ۔

— النَّشْعَةُ: لباسا نس (۲) موت کے

وقت کا سنبھالا (دم داپیس) کی آخری

حرکت ج: نَشَعَاتٌ۔

— النَّشْعَةُ: رفق، زندگی کا بقیہ سالس۔

• نَشَفَ الشَّيْءُ: نَشْفًا:

خشک ہونا، نَشَفَ الشَّوْبُ

وَالْمَاءُ وَالْأَرْضُ۔

نَشَفَ مَالَهُ: مال چلا جانا، ختم ہو جانا۔

— النَّشَعُ: خشک کرنا، نَشَفَ

الشَّوْبُ الْعَرَقَ: کپڑے کا پسینہ

کو خشک کرنا۔

— نَشَفَ الشَّيْءُ: نَشْفًا وَنَشْفًا:

خشک ہونا۔

— نَشَفَتِ الْأَرْضُ: زمین خشک ہونا

وَنَشَفَتِ الْأَرْضُ الْمَاءَ:

زمین کا پانی کو جو س لینا جذب

کر لینا۔

— اَنْشَفَتِ الدَّابَّةُ: چوپائے کا

مادہ کے بعد زچہ جتنا۔

— النَّشَعُ: خشک کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو دودھ کے جھاگ

پلانا یا دینا۔

— نَشَفَتِ الْحُلُوبُ: بچہ کی پیدائش

سے پہلے اوٹش کا کبھی دودھ سے

بھرے ہوئے تھن والی ہونا کبھی دودھ

سے خالی ہونا۔

— اللَّبَنُ وَنَحْوُهُ: دودھ وغیرہ کا

جھاگ دار ہونا، جھاگ آجانا۔

— النَّشَعُ: خشک کرنا۔

— الْمَاءُ: چمچڑے (یا تولیہ وغیرہ)

سے پانی خشک کرنا۔

— اَنْشَفَ فُلَانٌ: جھاگ دار دودھ

پینا۔

— الْمَاءُ وَنَحْوُهُ: رومال یا تولیہ

وغیرہ سے پانی خشک کرنا۔

— النَّشْفَانَةُ: جھاگ آنا،

جھاگ دار دودھ لینا۔

— اَنْشَفَ لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا۔

— تَنْشَفَ الرَّجُلُ: رومال

یا تولیہ سے بدن کو چھنا، خشک کرنا

— النَّشَعُ: خشک کرنا۔

— اِنْشَفَ الشَّوْبُ: حُلُوبٌ

مَنْشَأْتُ: دودھ دینے والی آدمی

جس کے تھنوں میں کبھی دودھ بھرا رہتا

ہو کبھی نہیں۔

— الْمَنْشَفَةُ: صافی یا دھال یا کپڑا جس سے

پانی خشک کیا جائے (۲) ہاتھ منہ پونچھنے

کا تولیہ، ج: مَنْشَفٌ۔

— النَّشْفَانَةُ: دودھ کے جھاگ (۲)

پونچھا ہوا پانی وغیرہ۔

— النَّشِيفُ: خشک (۲) خشک مزاج (آدمی)

(۳) پانی سے خالی (چشمہ) (۴) بے چربی

یا بغیر سانس کے کھائی جانے والی

روٹی۔

— النَّشْفَانُ: جاذب، بلا ٹنگ پیر ہوا

چوس کا غد وغیرہ

— النَّشْفَانَةُ: تولیہ، صافی (۲) نَشْفَانُ

کا دھند۔

— النَّشْفُ: پاؤں صاف کرنے کا جھانول

(سوراخوں والا کالا پتھر) ج: نَشْفٌ

— النَّشْفَةُ: وہ کپڑا جس میں بارش وغیرہ

کا پانی جذب کر کے برتن میں پھوٹا جائے

— النَّشْفَةُ: اَرْضٌ نَشْفَةٌ: پانی

جذب کرنے والی زمین۔

— النَّشْفَةُ: برتن میں بجی رہ جانے والی

چیز (۲) وہ چیز جو دیکھی سے ڈوٹی سے

نکال کر گرم گرم پی جائے یا چمکی جائے

(۳) دودھ کا جھاگ۔

— النَّشْوَفَاتُ: خشک میوے۔

• نَشَقٌ فِي الْحَبَالَةِ: نَشَقًا:

جال یا پھندے میں پھنسا

— فُلَانٌ فِي حَبَالَةِ فُلَانٍ:

کسی کچال میں پھنسا (معاملہ میں اس

طرح ساتھ ہو جانا کہ اس سے چھٹکارا

نہ مل سکے۔

— النَّاسُ فِي امَّا كِبَرِهِمْ: سمیت

بارش کی وجہ سے لوگوں کا اپنی جاہوں



پر پھیرے رہنا۔

نَشَقَ الرَّاحِيَةَ نَشَقًا وَنَشَمًا:  
بوسوں گھٹنا۔

النَّشَوَقُ: نسوار سو گھٹنا، دواناک  
میں سانس کے ذریعہ چڑھانا۔

النَّشَقُ الصَّاعِدُ: شکاری کے جال  
یا پھندے کا شکار کو گرفت میں لینا،

شکار کا شکاری کے جال میں پھنس جانا  
الصَّيْدُ فِي الْحَبَالَةِ وَالنَّشَقَةُ

الْحَبَالَةُ: شکار کو جال میں  
پھنسانا۔

وَمَثَلُ النَّشَوَقِ وَنَحْوُهُ:  
کسی کو نسوار وغیرہ سو گھٹنا۔

النَّشَقُ الْمَاءَ وَغَيْرَهُ: سانس کے  
ذریعہ ناک میں پانی یا دوا چڑھانا۔

تَنَشَّقُ الْمَاءَ وَغَيْرَهُ: اَنَشَقَهُ  
الرَّاحِيَةَ: بوسوں گھٹنا۔

النَّشَوَقُ: نسوار ناک میں چڑھانا  
اسْتَنَشَقَ: تَنَشَّقَ۔

الاسْتَنَشَاقُ: ناک میں پانی چڑھانا۔  
الْمَنَشَقُ: ناک، ج: مَنَشَقٌ۔

الْمَنَشَقَةُ: نسوار کی ڈبیا۔  
النَّشَقُ: رَجُلٌ نَشَقٌ: کسی کام یا

معاملے میں پھنس جانے والا (جو اس  
سے نکل نہ سکے)۔

النَّشَقَةُ: چوپاؤں کے گلے کا پٹا، ج:  
نَشَقٌ۔

النَّشَوَقُ: نسوار، ناک میں چڑھانے  
کی دوا (۲) ناک یا منہ میں ڈالنے کی دوا

النَّشَاقُ (من الصَّيْدِ): وہ شکار  
جس کی گردن پھندے میں پھنس گئی ہو۔

نَشَلُ الْحَيَوَانِ: نَشَلًا:  
جانور کا دبلا ہونا، ہونا نسل بھی

نَاشِلَةٌ فَعِنْدُ نَاشِلَةٍ: پٹی  
رکم گوشت، ران۔

نَشَلُ الشَّيْءِ نَشَلًا: جلدی سے  
کوئی چیز نکالنا یا کھینچنا جیسے نَشَلُ

اللَّحْمِ مِنَ الْقَدَرِ وَنَشَلُ  
الْحَنَاتِمِ مِنْ يَدِهِ۔

الغريق من الماء: ڈوبتے  
ہوئے کو پانی سے پکڑ کر نکالنا۔

الحَيَّةُ مُنَلَانًا: سانپ کا  
کسی کو ڈنک مارنا۔

النَّشَلُ الشَّيْءِ: نَشَلَهُ:  
اللَّحْمَ مِنَ الْقَدَرِ: دیکھی

سے گوشت نکالنا۔  
مَا عَلَى الْعَظْمِ: ہڈی کا گوشت

اتارنا۔  
النَّشَلُ الشَّيْءِ: نَشَلَهُ:

نَشَلُ الْأَضْيَافِ: مہمانوں کو  
غذا و دوا وغیرہ کے کھانے سے قبل

ناشتہ پیش کرنا۔  
النَّشَالُ: گوشت نکالنے کی مڑی ہوئی

لوک والی سیخ، ج: مَنَاشِيلُ  
النَّشَالُ: ہانڈی سے گوشت نکالنے

کا ماہر یا عادی (۲) جب کترا (۳)  
کسی کو غافل یا کرچوری کرنے والا،

اجاکا۔  
النَّشِيلُ: نکالی ہوئی یا غفلت سے کھینچی

ہوئی چیز (۲) ہنڈیا سے غفلت میں  
نکالا ہوا (کوستان) (۳) بے مہرچ و مسالہ

(کھانا) (۴) باریک دھار والی رتلوار  
(۵) تازہ نکالا ہوا (پانی)۔

نَشَمَ الشَّيْءُ: نَشَمًا: کسی  
چیز کا بدبودار ہو جانا، مڑ جانا، ہو

نَشَمٌ، يَدُ نَشَمَةٍ: اس  
کے ہاتھ سے بدبو آرہی ہے۔

الشَّوْرُ وَنَحْوُهُ: بیل وغیرہ کا  
سیاہ و سفید داغوں والا ہونا،

ہو نَشَمٌ وہی نَشَمَةٌ۔

نَشَمَ الطَّعَامُ: کھانے کی چیز میں بدبو  
ہو جانا۔

الْأَرْضُ: زمین سے رطوبت نکلتا،  
پانی رسنا۔

فِي الْأَمْرِ: کام شروع کرنا۔  
فِي الشَّيْءِ: فتنہ و فساد میں لگنا

تَنَشَّمَ فِي الْأَمْرِ: نَشَمَ۔  
منه علمًا: کسی سے علم حاصل

کرنا، فَلَانَ يَتَنَشَّمُ الْعِلْمَ:  
فلان علم کو بحسن و خوبی حاصل کرتا ہے۔

النَّشِيمُ: ایک قسم کی خوشبو جس کا  
کوٹنا دشوار ہوتا تھا، اسی سے کہاوت

ہے "ذَقُوا بَلِيْنَهُمْ عَطَرَ  
مَنْشِيمٍ" ان میں لڑائی سخت

ہو گئی۔  
النَّشِيمُ: ایک درخت جس کی کانیں

بنائی جاتی تھیں، واحد: نَشِيمَةٌ:  
نَشَنَلَتِ الْمَتَدَرُ: ہانڈی پر جوش

آنا۔  
فَلَانٌ: کسی کام کو تیزی سے کرنا۔

الطَّائِرُ: پرندہ کا اپنے پر بازوچ  
کر کرنا۔

الشَّيْءُ: زور سے ڈھکیلنا، زور  
زور ہلانا۔

الدَّابَّةُ: چوپائے کو ہانک کر  
بھگا دینا۔

الْوَعَاءُ: برتن کو جھٹکنا، برتن کو  
خالی کرنا۔

الْحِلْدُ: کھال اتارنا۔  
تَنَشَنَشَ بَشِيٌّ: کام تیزی سے ہونا،

(۲) زور سے ہلنا یا ڈھکیلنا، (۳)  
چوپائے کا بھاگ جانا، نَشَنَشَهُ

فَتَنَشَنَشَ:  
الشَّحْبُ: چھال اتارنا۔

النَّشْنَشُ: رَجُلٌ نَشْنَشٌ:



سفر میں چاق چوبند۔  
النَّشْنَانَةُ: أَرْضٌ نَشْنَانَةٌ؛  
بجہ شور زمین۔

النَّشْنَشْنُ: عَلَامٌ نَشْنَشْنُ؛  
کام میں پھرتیلا، خدمت کے لئے مستعد  
نَشْنَشِي الدَّرَاعِ: چاق چوبند۔  
النَّشْنَشْنَةُ: نئے کپڑے یا نئے کاغذ  
یا نئی زرہ کی کھڑکھڑاہٹ۔

• نَشْنِي - نَشْنُوْا وَنَشْنُوْةٌ؛  
ہلکا (ابتدائی) نشہ ہونا۔ نَشْنِي مَنْ  
الشَّرَابِ: شراب کا نشہ پڑھنا۔  
— بالشَّيْ: کسی چیز کو پسند کرنا اور  
اسے بار بار لینا یا کرنا۔

— الرَّيْحِ نَشَا وَنَشْوَةٌ: بو  
سوگھنا، نَشِيَتْ مِنْهُ رَائِحَةٌ  
طَيِّبَةٌ: مجھ اس میں سے خوشبو  
آئی۔

— الْحَبْرِ: خبر کی تحقیق کرنا، جاننا۔  
النَّشِي الشَّيْ: کسی چیز کا سرور حاصل  
کرنا، لطف لینا (۲) بوسوگھنا۔  
انْتَشَى فُلَانٌ: کسی کو نشہ شروع ہونا۔  
— الرَّيْحِ: بوسوگھنا۔

تَلَشَّى: اَنْتَشَى۔  
اسْتَنْشَى: اَنْتَشَى۔

— الْخَبْرِ: خبر کی تحقیق کرنا، خبر دریافت کرنا۔  
النَّشَا: نَشَا سَتَه (مغز گیہوں) آلو وغیرہ  
کا ست، خوشکمر کے مرینوں کے لئے مضر  
ہے (۲) خوشبو کی ہلک (۳) بو (کسی  
بھی قسم کی ہو)۔

النَّشَاءُ: النَّشَا۔

النَّشَاةُ: سوکھا درخت، ج: نَشَا  
(۲) بو۔

النَّشْوَانُ: ابتدائی نشہ والا، مست،  
جس پر کیف و سرور طاری ہو۔

سرشار، مجبور، ہی نَشْوِي، ج:

نَشَاوِي (۲) خبروں کی ابتدائی  
طور پر معلومات کرنے والا۔

النَّشْوُكَةُ: (ابتدائی) نشہ (۲) کیف و سرور  
(۳) مستی، مدہوشی (۴) بو۔

النَّشْوُكَةُ: ابتدائی خبر۔  
النَّشْوِي: نَشَا سَتَه کا، نَشَا کی  
طرف منسوب۔

• نَصَبُ الْحَادِي - نَصْبًا؛  
حدی حوال کا سر پہلا گانا گانا (حادی):  
اونٹ کو مخصوص گانا گا کر ہانکنے والا۔

— جیلہ اختیار کرنا۔

— عَلَيْهِ: کسی کے خلاف چال چلنا،  
دشمنی کرنا۔

— الشَّيْ: کھڑا کرنا، گاڑنا، بلند  
کرنا۔

— الْعَلَمِ: پرچم بلند کرنا۔

— الْبَابِ: دروازہ لگانا، کھڑا کرنا۔

— لَهُ الْعِدَاءُ: کسی سے دشمنی کرنا۔

— لَهُ الشَّرُّ: کسی کو تکلیف پہنچانا،  
کسی کے ساتھ شر کا برتاؤ کرنا۔

— لَهُ حَرْبًا: کسی کے خلاف اعلان  
جنگ کرنا، لڑائی چھیڑنا۔

— لَهُ رَأْيًا: کسی کو ٹھوس مشورہ دینا  
(جس سے وہ رجوع نہ کرے)۔

— الْأَمِيرُ فُلَانًا: حاکم کا کسی کو  
عہدہ پر فائز کرنا، مامور کرنا،  
تقرر کرنا۔

— الْكَلِمَةَ: لفظ کو فتح (زبر) دینا۔  
— الشَّيْ أَوِ الْأَمْرُ فُلَانًا:

کسی چیز یا معاملہ کا کسی کو تھکا دینا،

نَصَبَهُ الْعَمَلَ: اسے کام

نے تھکا دیا، نَصَبَهُ الْمَرْضَى

أَوِ السَّهْمَ: بیماری یا غم کا کسی کو کمزور

کر دینا۔

نَصَبَ نَصْبًا: بہت تھک جانا،

چکنا چور ہو جانا (۲) محنت و مشقت  
کرنا، هَوْنَا نَصَبٌ وَنَصَبٌ

ذَوَالصُّرُونِ: سینگ دار جالور کا

کھڑے ہوئے سینگوں والا ہونا، هو

انْصَبَ وَهِيَ نَصْبَاءٌ، ج:

نَصْبٌ، نَاقَةٌ نَصْبَاءٌ: ابھرے

ہوئے سینہ والی اونٹنی۔

انْصَبَ الْحَدِيثُ: حدیث کا سلسلہ

صاحب حدیث تک پہنچانا سند

بیان کرنا۔

— السَّيِّئِينَ: چھری پر دستہ لگانا،

انْصَبَ فُلَانًا الْمَرَضُ: کسی کو

بیماری کا کمزور و عاجز کر دینا۔

— لَهُ: کسی کا حصہ مقرر کرنا۔

نَاصِبُهُ الْعِدَاوَةُ أَوِ الْحَرْبُ:

کسی سے لڑائی یا دشمنی مول لینا،

کسی کے ساتھ لڑائی پر اترنا، کسی سے

دشمنی باندھنا۔

نَصَبَ الشَّيْ: نَصَبَهُ

— الْأَمِيرُ فُلَانًا: کسی کو منصب

دینا، عہدہ پر فائز کرنا، تقرر کرنا۔

انْتَصَبَ: کھڑا ہو جانا، گر جانا، بلند

ہونا، نصب ہو جانا (۲) لفظ کا مفتوح

(زبر کی حرکت والا) ہو جانا، نَصَبَهُ

فَانْتَصَبَ۔

— لِلْحُكْمِ: فیصلہ کے لئے تیار ہونا

تَنَاصَبُوا الشَّيْ: کوئی چیز با، ہم

تقییم کر لینا۔

تَنَصَّبَ: مطاوع نَصَبَ،

نَصَبَهُ فَتَنَصَّبَ، تَنَصَّبَ

الطَّلَايُ: پرندہ کا فضا میں بلند

ہونا۔

— الشَّعْرُ: رانٹوں کا سیدھا ہونا،

— لِمُفْلَانٍ: کسی سے دشمنی کرنا

— الانْتِصَابُ: بلندی، قیام، استادگی



الْمَنْصُوبَةُ: نشانِ راہ، راہ گیروں کی راہنمائی کے لئے راستہ پر کھڑی کی گئی علامت، ج: اَنْصَبْتُ۔  
التَّنْصِيبُ: نصب کاری (۲) کسی عہدہ پر تقرری۔

الْمَنْصُوبُ: مقام و مرتبہ (۲) عہدہ (۳) پوسٹ، اسمی (۴) اصل خاندان، فُلَانٌ يَرْجِعُ اِلَى مَنْصِبٍ کریم: فُلَانٌ کا تعلق شریف خاندان سے ہے، لِفُلَانٍ مَنْصِبٌ: فُلَانٌ کا مقام و مرتبہ، ج: مَنْصِبٌ۔  
الْمَنْصُوبُ: تین پیروں کا لوہے وغیرہ کا چولہا، ج: مَنْصِبٌ۔  
الْمَنْصُوبَةُ: محنت و مشقت، تکان، عَيْشٌ ذُو مَنْصُوبَةٍ: مشقت کی زندگی۔

الْمَنْصُوبُ: شَعْرٌ مَنْصُوبٌ: ہموار دانت۔  
الْمَنْصُوبُ: نصب شدہ (۲) زبر والا (لفظ)۔

الْمَنْصُوبَةُ: جیل، سَوَى لَهُ مَنْصُوبَةٌ: اس کے لئے جیل کیا، تدبیر کی، چال چلی۔

الْمَنْصُوبُ: مہلک (رنج) تھکا دینے والا اور تکلیف دہ (معاملہ) تکلیف دہ یا بامشقت (زندگی) ج: فُلَانٌ صَبُّ الْعُرُوفِ الْمَنْصُوبَةِ: نصب (زبر) دینے والے حروف جیسے اَنْ اور اَنْ وغیرہ۔

النَّصَابُ: اصل، مرجع، اصلی حالت، رَجَعَ الْأَمْرُ إِلَى نَصَابِهِ: معاملہ اپنی اصل حالت پر لوٹ آیا، (۲) چھری یا چاقو کا دستہ (۳) کسی کے پاس مال کی اتنی مقدار جس پر زکوٰۃ واجب ہو (۴) کورم، وہ تعداد جس

کی موجودگی سے کسی جلسہ کا انعقاد ضابط کی رو سے درست ہو۔ هَلَاكَ نَصَابُ مَالٍ فُلَانٍ: فُلَانٌ نے اپنے مال سے فائدہ نہیں اٹھایا، ج: نَصَبٌ۔

النَّصَابُ: بہت جیلہ جو، دھوکے باز، چال باز (۲) ہر کام میں ٹانگ اڑانے والا، خود گھسنے والا۔

النَّصَبُ: تکان، دکھ و درد۔  
لَقِيَ نَصَبًا: تھکنا، تکلیف پہنچنا۔  
النَّصَبُ: بلند پرچم (۲) مقررہ حد کی قائم کردہ علامت و نشانی (۳) اللہ کو چھوڑ کر عبادت کے لئے کھڑا کیا ہوا پتھر جس پر زمانہ جاہلیت میں جانور ذبح کئے جاتے تھے، النَّصَابُ: پوجا کا پتھر (۴) دھوکا اور چال۔

نَصَبُ الْكَلِمَةِ: اعراب لفظ میں حرکت زبر یا قائم مقام حرکت زبر، هَذَا نَصَبٌ عَيْنِي: یہ چیز ہمیشہ میرے پیش نظر رہتی ہے، یہ میرا نصب العین ہے۔

النَّصَبُ: الْمَنْصُوبُ: لگائی یا گاڑی ہوئی چیز (۲) یادگار عمارت،

هَذَا نَصَبٌ عَيْنِي: یہ چیز میرے پیش نظر ہے، یہ میرا منظر نظر ہے (۳) فتنہ، مصیبت (۴) مورتی وغیرہ جو پوجا کے لئے قائم کیجائے (خدا کے علاوہ پوجا کرنے کا پتھر وغیرہ) ج: النَّصَابُ۔

النَّصَبُ: تھکا ماندہ بیمار۔  
النَّصَبَةُ: نصب کا مصدر مرہ، ایک دفعہ کا نصب یا قیام وغیرہ (۲) زبر۔

النَّصِيبُ: حصہ، شیر، پارٹ، (۲) قسمت (۳) بمعنی منصوب (۴) توفیق

ج: اَنْصَبْتُ وَأَنْصَبْتُ وَلَنْصَبُ التَّنْصِيبُ: حوض کے گرد کھڑے کئے جانے والے پتھروں میں سے ایک (جو سہارے کا کام دیتے ہیں) (۲) بطور علامت زمین میں نصب کی ہوئی چیز

ج: نَصَابٌ  
• نَصَبْتُ لَهُ: نَصَبْتُ: کسی کی بات سننے کے لئے خاموش ہونا یا خاموش رہنا۔

اَنْصَبْتُ: سننا (۲) کسی بات کو اچھی طرح سننا (۳) خاموش رہنا۔  
وَنَلَانَا: خاموش کرنا۔

— الْمُحَدَّثَاتُ الصَّوْمُ: محدث یا سکم کا لوگوں کو بات سننے کے لئے خاموش کرنا۔

— لِلْهَوَا: گانے وغیرہ کی طرف مائل ہونا۔

اَنْصَبْتُ لَهُ: کسی کی طرف متوجہ ہو کر سننا، کسی کی بات سننے کے لئے خاموش ہونا۔

تَنْصَبْتُ: سننے کی کوشش کرنا، سننے کے لئے کان کھڑے کرنا (۲) خاموش رہنے کی کوشش کرنا (تکلیف خاموش رہنا)۔

اسْتَنْصَبْتُ: سننے کے لئے خاموش کھڑا ہونا، چپکے سے سننے کے لئے کھڑا ہونا۔  
— وَنَلَانَا: کسی سے بغور سننے کو کہنا۔

الانْصَاتُ: خاموشی، بغور سماعت۔  
النَّصْطَةُ: الانْصَاتُ، لَهُ عَلَيَّ حَقُّ النَّصْطَةِ: اس کا مجھ پر بغور سننے کا حق ہے۔

• نَصَحَ الشَّيْءُ: نَصَحًا: وَنُصُوحًا وَنَصَاحَةً: خالص ہونا، بے غل و غش ہونا۔

— الْمَعْدِنُ: سونے چاندی وغیرہ کا



خالص اور بے آمیزش ہونا۔  
نَصَحْتُ تَوْبَتَهُ: کسی غلطی یا گناہ پر لوٹنے  
کے شائبے سے توبہ کا صاف و خالص  
ہونا۔

قَلْبُهُ: دل کا کھوٹ سے پاک ہونا۔  
المَشَى: خالص اور صاف کرنا۔  
يَقْلَابُ الْوَدَّ: کسی سے سچا تعلق رکھنا۔  
لَهُ الْمَشُورَةُ: کسی کو مخلصانہ  
رائے دینا۔

فَلَانًا وَلَهُ: کسی کے ساتھ ہمدردی  
کرنا، ایسی بات بتانا جس میں اس کا  
مفاد ہو، نصیحت کرنا، ہونا صَاحٌ  
وہی ناصحۃ: ج: نَصَحٌ  
وَنَصَاحٌ، وہو نصيحي،  
ج: نَصْحَاءٌ۔

الثَّوْبُ وَنَحْوَهُ نَصْعًا  
وَنَصَاحَةً: کپڑے وغیرہ کی  
عمدہ سلانی کرنا۔

الشَّرَابُ نَصْحًا وَنُصُوحًا:  
شراب یا مشروب پی کر سیر ہو جانا۔

انْصَحَهُ: سیراب کرنا، پلا کر سیر کر دینا  
ناصحۃ، ایک دوسرے کے ساتھ  
ہمدردی کرنا۔

فَلَانٌ نَفْسُهُ فِي التَّوْبَةِ:  
کسی کا خود کو توبہ میں مخلص اور سچا  
رکھنا۔

انْتَصَحَ: نصیحت (ہمدردانہ بات) قبول  
کرنا۔

فَلَانًا: کسی کو خیر خواہ بنانا، (۲)  
خبر سمجھنا، انتصحنی فلاناً  
لَكَ نَاصِحٌ: میری بات سنو (مالی)  
کیونکہ میں تمہارا ہمدرد ہوں۔

تَنْصَحُ: خیر خواہوں کے جیسا ہونا۔  
لَهُ: کسی کا خیر خواہ بننا (۲) نصیحت،  
(خیر خواہی) کرتے رہنا۔

انْتَصَحَ الثَّوْبُ وَنَحْوَهُ: عمدہ سینا  
استنصحہ: ہمدرد و خیر خواہ سمجھنا،  
نصیحت کرنے کی درخواست کرنا،  
کسی سے ہمدردی و خیر خواہی کا طالب  
ہونا۔

المَنَاصِحَةُ: ہمدردی۔  
الْمِنْصَحُ: سوئی، سلانی کا آلہ۔  
الْمِنْصَحَةُ: الْمِنْصَحُ۔

التَّاصِحُ: ہر خالص چیز، سَمَّائِي  
نَاصِحُ الشَّرَابِ: اس نے  
مجھے خالص شراب پلائی (۲) درزی  
(۳) ہمدرد و بھی خواہ، ج: نَصَاح  
نَاصِحُ الْجَبِيبِ: صاف دل۔

النَّصَاحُ: دھاگا وغیرہ، ج: نَصْحٌ،  
صَلْبٌ نَصَاحٌ: تمہارا دھاگا  
مضبوط ہے۔

النَّصْحُ: مخلصانہ مشورہ۔  
النَّصْحُ: النَّصْحُ۔

النَّصَاحُ: بڑا ہمدرد، بڑا ناصح (۲)  
درزی۔

النَّصُوحُ: بالکل خالص، بے غل و غش  
تَوْبَةُ نَصُوحٌ: سچی توبہ  
(جس میں کسی ریاکاری و تردد کا شائبہ  
نہ ہو، دل سے توبہ۔

النَّصِيحُ: النَّاصِحُ، ج: نَصْحَاءٌ  
النَّصِيحَةُ: نصیحت (۲) مشورہ

ہمدردانہ بات، خیر خواہانہ مشورہ  
جس میں نیکی کی دعوت اور فساد سے  
اجتناب کی ترغیب ہو، ہمدردی  
بھی خواہی، اخلاص، ج: نَصَاحٌ  
نَصْرَكَ عَلَى عَدُوِّكَ: نَصْرًا  
وَنَصْرَةً: دشمن کے مقابلہ میں  
کسی کی حمایت و مدد کرنا۔

منه: کسی سے نجات دلانا، ہو  
نَاصِرٌ وہی ناصِرۃ،

ج: نَصَارٌ وَنُصُورٌ، وهو  
وہی نصير: ج: انصار  
ناصرۃ: ایک دوسرے کی مدد کرنا  
نَصْرَكَ: کسی کو نصرائی بنانا۔

انْتَصَرَ: کامیاب ہونا، ظالم سے محفوظ  
رہنا۔

عَلَى خَصْمِهِ: مقابل پر فتح پانا  
بازی جیتنا۔

منه: کسی سے بدلہ لینا۔  
تَنَاصَرَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کی مدد  
کرنا۔

تَنَاصَرَتِ الْأَخْبَارُ: خبروں کا ایک  
دوسرے کی تصدیق کرنا۔

تَنْصَرُ: مددگار بننا (۲) نصرائی بننا۔  
اسْتَنْصَرَ بَمَلَانٍ: کسی سے مدد  
مانگنا، فریاد کرنا۔

فَلَانًا: کسی کی مدد و حمایت چاہنا  
قرآن پاک میں ہے "فَإِذَا الْتَذَى  
اسْتَنْصَرَكَ بِالْأَمْسِ  
يَسْتَصْرِحُهُ"۔

فَلَانًا عَلَى فُلَانٍ: کسی سے  
کسی کے خلاف مدد مانگنا۔

الانْتَصَارُ: کامیابی (۲) فتح (۳) جیت  
ج: انتصارات۔

الانْتَصَارُ الْكَاسِحُ: ہمسہ گیر  
کامیابی۔

الانْصَارُ: مدینہ منورہ کے وہ باشندے  
جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی مکہ سے مدینہ ہجرت کے وقت  
مدد و حمایت کی۔

الانْصَرُ: غیر محزون۔  
المُنْتَصِرُ: کامیاب، فقیہ۔

المُنَاصِرُ: مددگار سپورٹر، ہم نوا،  
حامی۔

المَنَاصِرَةُ: ہمنوائی، حمایت، سپورٹ



النَّاصِرُ: وادیلوں میں راستہ یا نالا  
ج: نَوَاصِرُ، مَدَّتِ الْوَادِي  
النَّوَاصِرُ: وادی کو پانی کے  
نالوں نے پھیلادیا (۲) مددگار، ہم نوا،  
حامی، ج: نَصَّارُ

النَّاصِرَةُ: فلسطین کے الجلیل  
علاقہ کا ایک گاؤں جس کی طرف  
سیح علیہ السلام منصوب  
ہیں۔

النَّاصُورُ: ناسور، ج: نَوَاصِيْرُ۔  
النَّصْرُ: فتح (۲) کامیابی (۳) مدد و حمایت  
(۴) مددگار، رَجُلٌ نَصْرٌ وَقَوْمٌ  
نَصْرٌ۔

النَّصْرَانِيُّ: مذہب نصرانیت کا متبع،  
عیسائی کرچمن، ج: نَصَارِيٌّ۔  
النَّصْرَانِيَّةُ: حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
کے پیروکاروں کا مذہب۔

النَّصْرَةُ: مدد، امداد، حمایت۔  
نَصْرَةٌ لِلْحَقِّ: حق نوائی۔  
النَّصُورُ: بڑا مددگار، پکا حمایتی۔

النَّصِيْرُ: مددگار، طرف دار، حامی،  
پشت پناہ، ہم نوا، ج: نَصْرَاءُ  
وَالنَّصَارُ۔

النَّصِيْرَةُ: نصیر کی تانیث،  
(۲) عطیہ، ج: نَصَائِرُ۔

• نَصَّ الشَّوَاءُ: نَصِيصًا:  
گوشت کا آگ پر بجھنے وقت پر چرانا  
(چھین چھین آواز پیدا ہونا)

— الْمَتَدَّرُ: ہنڈیا کا کھولنا، جوش مارنا  
کھد بدانا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: نَصًّا: کسی چیز کی  
تعیین اور تصریح کرنا، صراحت و وضاحت  
کرنا۔

— فَلَنَا سَيِّدًا: سردار بنانا۔

— الشَّيْءِ: اوپر اٹھانا، ظاہر کرنا، نمایاں

کرنا، نَصَّتِ الظُّلُمَةُ  
جِيْدَهَا: ہرنی نے اپنی گردن  
اوپر اٹھائی، (۲) ہلانا، هُوَ يَنْصُ  
أَنْفَهُ عَضْبًا، وہ غصہ سے ناک  
پھلار رہا ہے (ہلار رہا ہے)

— الْحَدِيثُ: حدیث کی سند بیان  
کرنا اور اس کا سلسلہ صاحب حدیث  
یا اصل راوی تک پہنچانا۔

— الْمَتَاعُ: سامان کو تہہ بہ تہہ کرنا،  
ڈھیر لگانا۔

— فَلَانًا: کسی کو مہر پر بٹھانا، ایسٹج  
پر بٹھانا۔

— الدَّائِبَةُ: چوہائے کوتیز دوڑانا۔  
— فَلَانًا: کسی سے کسی بات کی خوب

پوچھ تاچھ کر کے آخری بات نکال لینا  
— الْعُرْوَسُ: دولہن کو چھپر کھٹ  
یا مسہری پر بٹھانا۔

نَاصٍ غَرِيْمَةً: قرض دار کو تنگ  
کرنا اور اس پر دباؤ دینا

نَصَّصَ الْمَتَاعُ: سامان اوپر تلے  
رکھنا

— غَرِيْمَةً: قرض دار سے جھگڑنا،  
اسے دباؤ ڈال کر پریشان کرنا۔

اَنْتَصَّ الشَّيْءُ: بلند ہونا، (۲) ہوار  
وسیدھا ہونا، اَنْتَصَّ السَّنَامُ

کوبان کا سیدھا اور اونچا ہونا۔  
— الْعُرْوَسُ وَنَحْوُهَا:

دولہن وغیرہ کا چھپر کھٹ وغیرہ  
(یا بلند و نمایاں جگہ) پر بیٹھنا۔

تَنَاصَّ الْقَوْمُ: لوگوں کا از دحام  
ہونا، بھڑکنا۔

الْمِنْصَّةُ: مقرر یا دولہن کے بیٹھنے  
کی اونچی جگہ، (دکری یا چوکی) تقریر کا

پلیٹ فارم، ڈالس، ایسٹج، وُضِعَ  
فُلَانٌ عَلَى الْمِنْصَّةِ: فُلَانٌ

کورسوا کر دیا گیا، اس کی تشہیر کردی  
گئی، ج: مَنَاصُ۔

مِنْصَّةُ الْإِطْلَاقِ: راکٹ وغیرہ چھوڑنے  
کا بیڈ (بلند جگہ)۔

الْمَنْصُوصُ عَلَيْهِ: متعین و واضح،  
مصرح (جس میں کسی تاویل کی گنجائش  
نہ ہو)۔

النَّصُّ: قطعی اور ناقابل تاویل کلام، مؤلف  
کے قلم اور مستحکم کی زبان سے نکلے ہوئے

متعین شکل و ترتیب والے الفاظ کا  
مجموعہ جن سے کوئی صاف و واضح معنی

سمجھ جائیں، یا ایسے الفاظ کا مرتب مجموعہ  
جس سے صرف ایک ہی معنی سمجھ جائیں،

اسی مناسبت سے کہا گیا ہے، لا اجتهاد  
مَعَ النَّصِّ، نص کے ہوتے ہوئے یا

نص میں کسی اجتہاد کی گنجائش نہیں،  
صریح عبارت، صراحت معنی، اصل عبارت

(۲) طرز تغیر (۳) متن (۴) خلاف شرح  
ج: نَصُوصٌ، علماء اصول کے نزدیک

کتاب و سنت (۵) کسی چیز کا منہب،  
آخری حد، بَلَغَ الشَّيْءُ نَصَّهُ

وَبَلَغْنَا مِنَ الْأَمْرِ نَصَّهُ  
النَّصُّ الْأَصْلِيُّ أَوِ الْعَرَفِيُّ:

اصل متن۔  
النَّصَّاصُ: بہت ناک ہلانے والا۔

النَّصَّةُ: ماتھے پر پڑے ہوئے بال،  
ج: نَصَصٌ وَنَصَاصٌ۔

النَّصِيصُ، اَمْرٌ نَصِيصٌ، ٹھوس  
و سنجیدہ کام۔

• نَصَعَ الشَّيْءُ: نَصُوعًا وَنَصَاعَةً:  
صاف اور نکھر ہوا ہونا، جیسے نَصَحَ

لَوْثُهُ، (۲) ظاہر اور روشن ہونا۔  
— الْأَصْرُ: واضح اور کھلا ہوا ہونا۔

— الْحَقُّ: حق ظاہر ہونا، روز روشن  
کی طرح واضح ہونا۔



نَصَعٌ وَفُلَانٌ: کسی کا کھل کر سامنے آنا، دل کی بات ظاہر ہونا۔

— بِالْحَقِّ: حق تسلیم کر کے ادا کرنا۔

أَنْصَعَ بِالْحَقِّ وَلَهُ: نَصَعٌ بِهِ۔

— لِلشَّيْءِ: بڑی اور شرارت کرتے رہنا۔

— الرَّجُلُ: کسی کے دل کی بات ظاہر ہونا (۲) کا پینا، رونگٹے کھڑے ہونا

نَاصِعُهُ الْحَنْبَرُ: کسی کو بالکل صحیح

خبر دینا۔

النَّاصِعُ: صاف، روشن، ظاہر، اَبْيَضُ

نَاصِعٌ وَأَخْبَرُ نَاصِعٌ، بالکل

سفید، بالکل سرخ، حَقٌّ نَاصِعٌ

واضح حق، حَسَبُ نَاصِعٌ: خالص

وبے داغ نسب۔

النَّصَاعُ: بہت صاف، بالکل خالص

بہت نکھرا ہوا جیسے أَخْمَرُ نَصَاعٌ

حُمْرَةٌ نَصَاعَةٌ

النَّصْعُ: بہت سفید چڑیا کیڑا

النَّصْعُ: چڑے کا فرش جس پر پہلے زمانہ میں

مجرم کو قتل کیا جاتا تھا، ج: أَنْصَاعُ

النَّصِيعُ: نَاصِعٌ کا مبالغہ بہت تیز و خالص

(رنگ) (۲) صاف، شَرِيبًا مَاءٌ

نَصِيعًا۔

• نَصَفَ الشَّيْءُ نَصْفًا

وَنَصْفًا: آدھا ہونا، جیسے نَصَفَ

النَّهَارَ وَنَصَفَ اللَّيْلَ

— البُسْرُ وَالتَّمْرُ: کھجور یا پھل کا

گدرا ہونا، آدھا پکا اور آدھا کچا رہنا

— الشَّيْءُ نَصْفًا وَنَصَافَةً:

کسی چیز کے آدھے حصہ تک پہنچنا، جیسے

نَصَفَ الْإِزَارَ سَاقَةً: ازار

اس کی آدھی پندلی تک پہنچنا، نَصَفَ

الشَّيْبَ رَأْسَهُ، بالوں کی سفیدی

آدھے سر تک پہنچ گئی، نَصَفَ الْكِتَابَ

پڑھنے والا آدھی کتاب تک پہنچ گیا۔

(۲) آدھا آدھا کرنا۔ نَصَفَ

الْجَرَاهِمَ بَيْنَهُمَا: ان دونوں

میں درجہ آدھے آدھے تقسیم کر دیئے

— الْقَوْمَ: قبیلہ یا قوم سے اس کا

آدھا مال لے لیا۔

— فُلَانًا نَصْفًا وَنَصَافًا

وَنَصَافَةً: کسی کی خدمت کرنا

نَصَفَ الشَّيْءُ: آدھا ہو جانا۔

— فُلَانٌ: النِّصَافُ کرنا، منصف ہونا

— الشَّيْءُ: آدھے تک پہنچنا، أَنْصَفَ

المَاءُ الْإِنَاءَ: پانی آدھے برتن

تک پہنچ گیا، أَنْصَفْتُ عُمَرَى

میں اپنی آدھی عمر کو پہنچ گیا۔

— الشَّيْءُ: منصفانہ ہونا۔

— فُلَانًا: کسی کے ساتھ انصاف کرنا

— مِنْ فُلَانٍ: کسی سے پورا حق

وصول کرنا۔

— الْمُسَافِرُ: مسافر کا نصف النہار

میں چلنا۔

— فُلَانًا مِنْ فُلَانٍ: کسی کو

کسی سے پورا حق دلوانا۔

نَاصَفَهُ الشَّيْءُ: کسی سے آدھا

حصہ بٹوا لینا، آدھا دیدینا یا آدھا

لے لینا، کسی سے نصف نصف کا

معاملہ کرنا۔

نَصَفَ الشَّيْءُ: آدھا ہونا نَصَفَ

البُسْرُ: کھجور کا آدھا پک جانا

هُوَ مُنْصَفٌ، نَصَفَ رَأْسَهُ

آدھا سر سفید ہو جانا۔

— فُلَانٌ: کسی کا ادھیڑ عمر ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: دو حصے کرنا، آدھا آدھا

کرنا۔

— الْعَبَّارِيَّةُ: لڑکی کو دوپٹا

اوڑھانا۔

انْتَصَفَ الشَّيْءُ: آدھا ہو جانا جیسے

انْتَصَفَ الشَّهَارُ

— فُلَانٌ: کسی کا انصاف چاہنا۔

— الْعَبَّارِيَّةُ: لڑکی کا دوپٹا اوڑھنا

— مِنْ فُلَانٍ: پورا حق وصول کرنا۔

— مِنْهُ: انتقام لینا۔

— الشَّيْءُ: آدھا لینا۔

تَنَاصَفَ الْقَوْمُ: باہم انصاف کرنا،

آدھا لینا یا آدھا دینا۔

— وَجْهَهُمَا حَسَنًا: کسی کے اعضا

کا موزوں ہونا۔

تَنَصَّفَتِ الْعَبَّارِيَّةُ: اوڑھنی یا

دوپٹا اوڑھنا۔

— فُلَانٌ: خادم بننا

— الشَّيْبُ فُلَانًا: بڑھاپے کا

آدھے سر تک پہنچ جانا۔

— مِنْ فُلَانٍ: کسی سے پورا حق

وصول کرنا۔

— الشَّيْءُ: کوئی چیز آدھی لینا۔

— السُّلْطَانُ: بادشاہ یا حاکم

وقت سے انصاف چاہنا۔

— فُلَانًا: خدمت کرنا، (۲) طالب

کرم ہونا، بھلائی اور بخشش چاہنا۔

اسْتَنْصَفَ: انصاف چاہنا۔

— مِنْهُ: پورا حق وصول کرنا۔

— السُّلْطَانُ: بادشاہ یا حاکم سے

انصاف چاہنا۔

— الْإِنْصَافُ: عدل، انصاف۔

— الْأَنْصَفُ: زیادہ منصف، زیادہ منصفانہ

رہ انصاف سے خلاف قیاس

اسم تفضیل ہے (کہتے ہیں ہوا نَصَفٌ

منہ، هَذَا أَنْصَفُ بَيْتٍ

قَالَتُهُ الْعَرَبُ۔

— الْمُتَنَاصِفُ مِنَ الْأَمْكِنَةِ:

ہموار و یکساں اجزا۔ والی جگہ،

وَحُبُّهُ مُتَنَاصِفٌ: موزوں



یکساں محاسن والا، سڈول۔

الْمُنْتَصِفُ: ہر چیز کا وسط، آدھا، بچ،

أَيْتُهُ مُنْتَصَفُ النَّهَارِ

اول شہر اور الساعۃ میں

اس کے پاس آدھا دن یا آدھا مہینہ

یا آدھا گھنٹہ گزرنے پر آیا۔

مُنْتَصَفُ اللَّيْلِ: آدھی رات۔

الْمُنْتَصِفُ: الْمُنْتَصِفُ، بَلَعُ

مُنْتَصِفِ الطَّرِيقِ: وہ آدمی

راستہ پر پہنچ گیا۔

الْمُنْتَصِفُ: پک کر آدھا رہ جانے والا

مشراب۔

الْمُنْتَصِفُ: رَجُلٌ مُنْتَصِفٌ: دستار

بند، بگڑی یا مفلر سر پر پہنے ہوئے

النَّاصِفُ: خادم، رج، نَصَافٌ

وَنَصْفٌ وَنَصْفَةٌ

النَّاصِفَةُ: وادی میں پانی جانے

کا راستہ، نالہ (۲) وادی کا سبزہ زار

رج، نَوَاصِفٌ۔

النَّصْفُ: النِّصْفُ، مَا جَعَلُوا بَيْنِي

وَبَيْنَهُمْ نَصْفًا: انہوں نے میرے

اور ان کے درمیان انصاف نہیں کیا

(۲) کسی چیز کا آدھا (۳) غیر کامل (۴)

جزوی رَجُلٌ نِصْفٌ: ادھیڑ عمر

کا آدمی، امْرَأَةٌ نِصْفٌ: ادھیڑ

عمر کی عورت، رَجُلٌ نِصْفٌ:

متوسط درجہ کے لوگ۔

نِصْفٌ اسْبُوعِيٌّ: چار روزہ۔

نِصْفٌ سَنَوِيٌّ: ششماہی۔

النَّصْفُ: رَجُلٌ نَصْفٌ: درمیانہ عورت کا

آدمی، رج، انصاف و نصفون

امْرَأَةٌ نِصْفٌ: درمیانہ عورت کی

عورت، ۲: انصاف و نصف۔

النَّصْفَانُ: اِنَاءٌ لِنِصْفَانِ: آدھا

بھرا ہوا برتن، ہی نصفی۔

النَّصْفَةُ: انصاف، مَا جَعَلُوا

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ نَصْفَةً:

انہوں نے میرے اور ان کے درمیان

انصاف نہیں کیا۔

النَّصِيفُ: ہر چیز کا آدھا (۲) سر کو

ڈھانپنے کا عمامہ یا دوپٹا، رج:

النَّصْفَةُ (۳) خادم، رج، نَصْفَاءُ

نَصْلُ اللَّوْنِ: نَصْلًا

وَنَصُولًا: رنگ اتر جانا، جیسے

نَصْلُ الْحِضَابِ: خضاب

کا رنگ اتر گیا۔

الشَّعْرُ وَالشُّوْبُ: بالوں یا

کپڑے کا رنگ زائل ہو جانا۔

من كذا: نکل جانا، الگ ہو جانا

جیسے نَصْلُ السَّيْفِ: من

فترابہ: تلوار میان سے باہر

آگئی، نَصَلَتِ الْحَنِيْلُ: من

الغبار: گھوڑے گرد و غبار سے

نکل آئے، نَصَلَتِ الدُّرُّ: من

السِّلَكِ: موتی لڑی سے نکل گیا،

— عَلَيْهِمْ فَلَانٌ: من الشعب

وَنَحْوُهُ: گھاٹی وغیرہ سے نکل کر

کسی کے سامنے آنا، نَصَلَ

بِحَقِّهِ صَاعِرًا: اس نے

اس کا حق مجبور ہو کر نکالا۔

— الرَّمْحُ وَالسَّهْمُ: نیزے

اور تیر میں پیکان (لوہے کا پھلکا)

لگانا۔

أَصَلَ الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ:

ایک شے کو دوسری سے الگ کرنا،

نکالنا، زائل کرنا۔

— الرَّمْحُ وَالسَّهْمُ وَنَحْوَهُمَا:

تیر اور نیزے وغیرہ کے پھل (پیکان)

الگ کرنا۔

نَعَسَلَهُ: پھل (پیکان) لگانا۔

انْتَصَلَ السَّهْمُ وَنَحْوُهُ: تیر وغیرہ

کا پیکان (پھل) الگ ہو جانا،

انْتَصَلَهُ: فَانْتَصَلَ: اسے

کھینچا تو وہ نکل آیا۔

تَنَاصَلَ الشَّيْءُ: نکلنا، ابھرنا،

تَنَاصَلَتْ اسْنَانُهُ: اس کے

دانت باہر کو نکل آئے۔

تَنَصَّلَ اللَّوْنُ: رنگ اتر جانا، اتر

جانا۔

— الشَّعْرُ وَالشُّوْبُ: بال اور

کپڑے کا رنگ اتر جانا۔

— كَهْدٌ فَلَانٌ: غم زائل ہو جانا۔

— من الشَّيْءِ: نکل جانا، جدا ہو جانا۔

— من ذَنْبِهِ: جرم سے بری ہو جانا۔

— الشَّيْءِ: نکلنا (۲) چھانٹنا۔

— فَلَانًا: کسی کا سب کچھ لے لینا۔

اسْتَنْصَلَ: باہر نکالنا، اسْتَنْصَلَتِ

الرَّيْحُ الْيَبِسُ: ہوا کا خشک

پودے اور گھاس کو اکھاڑ ڈالنا۔

الْمِنْصَالُ: کوٹنے کا لمبا پتھر، پتھر کی

لوہری۔

الْمِنْصَلُ: تلوار، رج، مَنْصِلٌ:

النَّاصِلُ: لَحِيَّةٌ نَاصِلٌ:

خضاب اتری ہوئی ڈاڑھی، سَهْمٌ

نَاصِلٌ: پھل (پیکان) نکلا، ہوا

تیر۔

النَّصْلَانُ: پیکان (۲) بھالا۔

النَّصْلُ: تیر اور نیزے کی انی (پیکان،

پھلکا، پھل، چھری اور چاقو کا پھلکا

را لگانا، لگانا (۲) بلید، رج:

نِصَالٌ وَنِصْلٌ وَنِصْمُولٌ،

(۲) چرنے سے کاٹا ہوا سوت، مِقْوَلٌ

نِصْلٌ: دستہ نکلا ہوا کدال یا

بھاڑا۔

النَّصِيلُ: کھاڑی (۲) سر اور گردن کا



کا پھوڑ (دو ٹول جڑوں سے نیچے) (۳۷) ہٹا لو  
(۳۸) وادی کی شاخ، ضَرْبَ نَصِيلَةٍ  
اس نے اس کی گردن اڑادی (۵) بھوسا  
نکالا ہوا گیہوں، رَج: نَصْلٌ۔

نَصِيلُ الْعَجَب: پتھر کی سطح۔  
نَصِيلُ الرَّأْس: سر کا بالائی حصہ۔

• نَصْنَصُ الْبَعِير: اونٹ کا زمین پر  
گھٹنے ٹیک کر اٹھنے کے لئے حرکت کرنا۔

— فِی مَشْيِهِ: چلتے ہوئے ہلنا، جھوم  
جھوم کر چلنا۔

— الشَّيْءُ: ہلانا، ڈھیلا کرنا۔

النَّصْنَصُ: خَصِيَّةٌ نَصْنَصٌ،  
بہت دوڑنے والا سانپ۔

• نَصَاةٌ — نَصَوًا: کسی کی پیشانی پکڑنا،  
اَنْصَى الْمَكَانَ: جگہ کا نصیبی (عمدہ  
گھاس) والی ہونا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو اوپر سے پکڑنا،  
پیشانی سے پکڑنا۔

نَاصِي خِلَانَا مَنَاصَاةً وَنَصَاءً،

ہر ایک کا دوسرے کی پیشانی کے بال پکڑنا۔

فَلَانٌ يَنْصَايُ خِلَانًا، فَلَانٌ

فَلَانٌ سے جھگڑتا اور مقابلہ کرتا ہے۔

— الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ایک چیز کا دوسری

سے ملنا، هَذَا الْفَلَاةُ تَنْصَايُ

أَرْضِي كَذَا: یہ جنگل فلان زمین سے

مل جاتا ہے (۲) سامنے ہونا۔

اَنْصَى الشَّيْءُ: لمبا ہونا جیسے اَنْصَى

شَعْرَةً: اس کے بال لمبے ہو گئے۔

— الشَّيْءُ: چھانٹنا، پسند کرنا۔

تَنْصَايُ الْقَوْمُ: لڑائی میں ایک دوسرے

کی پیشانی کے بال پکڑنا۔

— الْأَشْيَاءُ: چیزوں کا باہم ملنا کہتے

يَسْ هَبَّتِ الرِّيحُ فَتَنْصَايُ

الْأَغْصَانُ۔

النَّاصِيَةُ: پیشانی (۲) پیشانی کے لمبے  
بال، رَج: نَوَاصٍ وَنَاصِيَاتٍ  
أَذَلْ فَلَانٌ نَاصِيَةَ فَلَانٍ:  
کسی کی توہین کرنا، حیثیت کم کرنا،  
پوزیشن خراب کرنا۔

فَلَانٌ نَاصِيَةُ قَوْمِهِ:  
فلاں اپنی قوم کا مقبیلہ کا معزز آدمی

ہے (۲) سڑک کا کنارہ جہاں سے

دوسری سڑک شروع ہوتی ہو (نکڑ)

النَّصِي: ایک عمدہ سمک گھاس جسے

چوپائے شوق سے کھاتے ہیں۔

النَّصِيَّةُ: نصی کا واحد

(۲) کسی چیز کا بقیہ، رَج: نَصِي

وَأَنْصَاءٌ وَأَنْصَاءٌ۔

## ن — ض

• نَضَبُ الْمَاءِ: نَضُوبًا:

پانی کا زمین اتر جانا، خشک ہو جانا،

جذب ہو جانا۔

— خَنْيَرٌ: کسی کا فیض ختم ہو جانا۔

— مَاءٌ وَمِثْلُهُ: بے شرم ہو جانا

(۲) چہرے کی آب جانی رہنا، رونق

ختم ہو جانا۔

— عَمْرٌ: مر جانا، عمر پوری ہو جانا۔

— عَنْهُ: الگ ہو جانا، ہٹ جانا۔

— الْمَكَانُ: جگہ کا دور ہونا۔

— الْمَوَارِدُ: ذرائع ختم ہو جانا۔

نَضَبُ الْمَاءِ، نَضَبٌ۔

— الْحَلُوبُ: دودھ والی اونٹنی

کا دودھ ختم ہو جانا، یا خشک ہونے

کی بنا پر بہت ہلکی دھار دیر میں ٹپکنا

النَّاضِبُ: خشک (۲) بے آب (چہرہ)

(۳) بے فیض و بے خیر (۴) دور (جگہ)

رَج: نَضَبٌ

لَتَنْضَبُ: ایک خاردار پودا، واحد:

تَنْضَبَةٌ، جَرْبَاءٌ تَنْضَبَةٌ،  
چالاک خرگوش۔

• نَضَجَ — نَضَجًا وَنَضَجًا

وَنَضَاجًا: پک جانا، کھانے کے

قابل اور عمدہ ہو جانا جیسے نَضَجَ

اللَّحْمُ وَنَضَجَتِ الْفَالِكَةُ

وَنَضَجَ الطَّعَامُ۔ ہونا نَضَجَ

وہی ناضجہ۔

— الرَّأْيُ: رائے کا پختہ اور معقول ہونا۔

— الْأَمْرُ: معاملہ کا مستحکم ہو جانا۔

— الْحَاصِلُ: حاملہ عورت کا ولادت

کی مدت سے آگے بڑھ جانا (بچہ نہ جننا)

اَنْضَجَبَهُ: پکانا، (گوشت اور کھل وغیرہ)

— الرَّأْيُ وَالْأَمْرُ: رائے یا کسی معاملہ

کو پختہ کرنا، خلل و خامی دور کرنا،

فَلَانٌ لَا يَنْضَجُ كَرَأَا، فَلَانٌ

بکری کا پایہ نہیں پکا سکتا ہے، فَلَانٌ

کمزور ہے اس سے کوئی مدد حاصل

نہیں ہو سکتی۔

نَضَجَبَهُ: پکانا، پختہ کرنا، تیار کرنا۔

اسْتَنْضَجَ الطَّعَامُ: کھانا پکانا۔

الْمِنْضَاجُ: گوشت بھرنے کی سلاخ،

سیخ وغیرہ۔

الْمَنْضَجُ: پھوڑے پر باندھنے اور

اسے پکانے والی دوا، پلٹس (۲) مواد

پکانے والی دوا جو بذریعہ اسپہال بعد

میں نکالا جاتا ہے، رَج: مَنْضَجٌ۔

النَّاضِجُ: پختہ، تیار۔

النَّضِجُ: پختگی۔

النَّضِيجُ: شَمْرٌ نَضِيجٌ: پکا ہوا

کھل، نَضِيجُ الرَّأْيِ: پختہ رائے۔

والا، نَضِيجُ الْأَمْرِ: پختہ معاملہ

والا۔

• نَضَحَ — نَضَحًا: ٹپکنا، نَضَحَ

الْإِنْعَاءُ بِبَاقِيهِ: برتن میں



جو تھا وہی ٹیکا یعنی انسان کے دل میں جو خیال ہوتا ہے وہی کسی نہ کسی شکل میں ظاہر ہوتا ہے یا جیسی فطرت ہوتی ہے ویسا ہی اس کا برتاؤ ہوتا ہے۔

نَضَجَ الْجِلْدُ بِالْعَرَقِ: کھال سے پینہ ٹپکنا۔

— الْعَيْنُ: آنکھ سے آنسو بہنا۔  
— الشَّجَرُ: درخت کا پتے نکلنے کے لئے پھٹنا، درخت پر پتے نکلنا۔

— التَّوْبُ وَنَحْوُكَ: کپڑے وغیرہ پر پانی یا خوشبو چھڑکنا، نَضَجَهُ بِالْغُبَارِ: اس پر گرد اڑایا، نَضَجْنَا الشَّيْءَ: اسے آسمان نے ہم پر بارش برساتی، نَضَجَ الْقَوْمُ بِالنَّبْلِ: قوم پر تیر برسائے، فَلَاكَ يَنْضَجُ عَنْ نَفْسِهِ: فلاں اپنا بچاؤ کرتا ہے۔

— عَطَشُهُ: پیاس بھانا۔  
— الزَّرْعُ: کھیتی کو سیراب کرنا۔

— الدَّابَّةُ الْمَاءُ: آب پاشی کے لئے چوپائے کا پانی اٹھا کر چلنا۔

— الشَّيْءُ بِالْمَاءِ: پانی کے چھینٹ دینا، تر کرنا۔

انْضَجَ الزَّرْعُ: کھیتی کا پتوں والی ہوجانا دانے دار ہوجانا۔

— عَرَضَ فَلَانٌ: بے آبردی کرنا، عزت کو داغدار کرنا۔

نَاضَحَهُ مُنَاضِحَةً وَنَضَاحًا: ایک کا دوسرے کو ڈھکیلنا۔

— عَنْهُ: کسی کی مدافعت کرنا۔  
انْتَضَحَتِ الْعَيْنُ: آنکھ سے پانی نکلنا۔

— الْمَاءُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر پانی کا چھڑکا جانا۔

— فَلَانٌ بِالْمَاءِ وَالطَّيْبِ: کسی کا اپنے بدن یا کپڑے پر پانی یا خوشبو

چھڑکنا۔

انْتَضَحَ مِنَ الْأَمْرِ: اظہار برامت کرنا۔  
تَنْضَحَتِ الْعَيْنُ: آنکھ سے پانی جاری ہونا، آنسو بہنا۔

— مَنَافَرَتٌ بِهِ: لگائے گئے الزام سے برامت ظاہر کرنا، بری ہوجانا۔

التَّنْضَاحُ: پسینہ۔  
الْمُنْضَحَةُ: آب پاش (پانی چھڑکنے کا برتن وغیرہ) ج: مَنَاضِجُ

لِنَاضِحٍ: آب پاشی کے لئے پانی لیجانے والا اونٹ وغیرہ (۲) بارش، مؤنث: نَاضِحَةٌ ج: نَوَاضِجُ۔

النَّضِجُ: سیرابی کا پانی، چھڑکنے کا پانی یا خوشبو وغیرہ (۲) کھیتی (۳) سیال خوشبو، ج: نَضُوحٌ وَالنَّضِجَةُ

النَّضِجُ: چھڑکاؤ، چھینٹیں (۲) حوض، تالاب، ج: نَضُوحٌ وَالنَّضَاحُ

النَّضِجَةُ: بارش کا چھینٹا، ج: نَضَعَاتُ۔

النَّضَاحَةُ: آب پاش (۲) قُوسُ نَضَاحَةٌ: سخت تیر انداز کمان

نَاضِحٌ كَالْمَالِغِ۔  
النَّضُوحُ: پھینکے والی خوشبو، مَزَادَةٌ

نَضُوحٌ: پھینکے والا ترشہ دان قُوسٌ نَضُوحٌ: انتہائی طاقت

کے ساتھ تیر پھینکنے والی کمان۔  
النَّضِجُ: حوض (۲) پسینہ، ج: نَضِجٌ

نَضِجَ الْمَاءُ: نَضَجْنَا وَنَضُوحًا وَنَضُوحًا: چشمہ سے پانی کا تیری سے ابلنا۔

— الشَّيْءُ نَضُوحًا: کسی چیز پر پانی یا خوشبو چھڑکنا۔

— الْقَوْمُ بِالنَّبْلِ: لوگوں پر تیروں کی بوچھاڑ کرنا، تیر برسانا۔

انْضَجَ الزَّرْعُ: کھیتی میں دانہ پڑ جانا  
نَاضَحَهُ مُنَاضِحَةً وَنَضَاحًا: ایک دوسرے پر پانی یا خوشبو چھڑکنا۔  
انْتَضَحَ الْمَاءُ وَنَحْوُكَ: پانی وغیرہ ٹپکنا۔

انْضَجَ عَلَيْهِ الْمَاءُ: پانی پڑنا۔  
الْمُنْضَحَةُ: آب پاش یا گلاب پاش، ج: مَنَاضِجُ۔

النَّضِجُ: کپڑے وغیرہ پر خوشبو وغیرہ کا اثر (۲) بارش، أَرَسَلَتِ السَّمَاءُ

نَضْحًا: آسمان نے بارش برساتی۔  
النَّضِجَةُ: بارش کا زوردار چھینٹا،

وَقَعَتْ نَضْحَةً بِالْأَرْضِ: زمین پر بارش کا زوردار چھینٹا پڑا۔  
نَضْحَةٌ مِنْ مَطَرٍ: ہلکی سی آنسواری

سی بارش۔  
النَّضَاحُ: زور سے ابلنے والا یا بہت

اِبلنے والا (پانی)۔  
غَيْثٌ نَضَاحٌ: موسلا دھار بارش

النَّضَاحَةُ: مؤنث النَّضَاحُ، عَيْنُ نَضَاحَةٍ: تیز رو چشمہ جس

سے پانی زیادہ اور خوش کیسا نکلتا ہو، قرآن پاک میں ہے: فَيَسِيلُ

عَيْنَانِ نَضَاحَتَانِ۔  
نَضَدَ الشَّيْءُ: نَضَدًا: تہ بہ تہ

رکھنا، ترتیب سے لگانا، ہونا ضِدٌّ

وَالشَّيْءُ مُنْضُودٌ وَنَضِيدٌ: — فَلَانًا بِالنَّبْلِ: کسی پر تیر پھینکنا

نَضَدَكَ: نَضَدَكَ۔  
تَنْضَدَتِ الْأَشْيَاءُ: چیزوں کا

ترتیب و سلیقہ سے لگنا، تَنْضَدَتِ الْأَشْيَاءُ: دانتوں کا ہموار و مرتب ہونا۔

النَّضِيدُ: ترتیب، تَنْضِيدُ الْأَشْيَاءِ: مطبوعیہ، کمپوزنگ۔



الْمُضَادَّةُ: تین یا چار چیزوں کی تیسائی،  
جھوٹی میز (۲) سامان رکھنے کا تختہ وغیرہ  
ج: مُضَادُّ.

منضدۂ مکتب: کتابوں کی ماساری،  
شیلف یا تہائی، میز۔

الْمُنْصَدُّ: بالترتيب، ثم به، ترتيب  
سے رکھا ہوا (سامان)۔

رَأَى مُنْصَدًّا: مناسب رائے۔  
الْمُنْصَدُّ: مرتب (۲۶) مُنْصَدُّ  
الْحُرُوف: پکڑیٹر، لوہے کے  
حروف کو چھپائی کے لئے ترتیب دینے  
والا۔

المَنْضُودُ: ترتیب دار. مرتب، ڈھیر لگا ہوا، تہ بہ تہ لگی ہوئی چیز۔

النَّضْدُ: التَّزْيِينُ (۲) تَهْنِئَةً رَکْهًا هُوَ  
سَامَانٌ وَغَيْرُهُ. نَضْدٌ مِّنْ شِيَابٍ  
أَوْ فُرُشٍ: کِیُّ دُونِ یَا فَرَشُونَ کَابِئِشَل  
یَا کُتْمُ

جِصْمٌ نَضْدٌ: بھرا ہوا جسم، گھٹا  
ہو ابدن، فی السَّمَاءِ نَضْدٌ  
مِنَ السَّحَابِ: آسمان میں گھٹنے  
بادل ہیں (۳) سامان رکھنے کا تحت۔  
(۴) دوکان کا کاؤنٹر۔ نَضْلَانِ نَضْدٌ  
فلاں کی عزت و منزلت ہے، هُمْ  
نَضْدٌ فُلَانٍ: وہ فلاں کے

پشت پناہ رشتہ دار میں، ج: اَنْضَادُ  
النَّضِيدُ: الْمَنْضُودُ، شَحْبَرُ  
لَضِيدٍ: بَیَوں اور پھلوں سے نیچے  
سے اوپر تک بھرا ہوا درخت۔

التَّضْيِيقُ (۲)؛ مَوْنُثُ التَّضْيِيقِ (۲)  
تکیہ (۳) اندر سے بھری ہوئی چیز، بھرا  
ہوا سامان، ج: تَضَائِدُ۔

وهي ناضرة.  
نَضْرُ النَّبَاتُ: تَرَوَّاهُ هُونًا.

— الشَّجَرُ: سر مبرہ ہونا۔

—الْوَحْبَةُ: چہرہ کا شگفتہ اور  
بارونق ہونا۔

—اللَّوْنُ: رنگ کھلا ہوا ہونا۔

\_\_\_\_\_ الشئی: حوتما اور بارون بنانا.

نَضْرَ - نَضْرًا: نَضْرًا، نَضْرًا، هو  
نَضْرٌ وَنَضْرٌ وَنَضْرٌ وَهِيَ نَضْرَةٌ  
وَنَضْرَاءٌ.

نَضْرُ نَضَارَةٌ: نَضْرُ، هو  
نَضِيرٌ.

تَضَرُّرُ الشَّيْءِ: تَضَرَّرَ، اِنْتَضَرَ  
الْعُودُ وَالْوُجْهَةُ: شَاخَ يَاجِرُهُ

کاتر و تازہ ہونا۔  
 الشَّيْءُ، خوشنما اور قروتازہ کرنا،

بار و لُق بِنَانَا.  
نَضْرَكَا، اَنْضَرَكَا.

سُتَنْصَرُ الشَّيْءُ : تَرَوَاهُ پانا  
یا تَرَوَاهُ سَمَجْهَنَا۔

لَا تُضَرُّ سَوْنًا -  
لِتَاضُرْ وَفِيهِ نَاضِرٌ شَكْفَةٌ

یا ترقی تازه بار و نئی چهره . لَوْنُ  
مُناصِرٌ : بھڑک دار یا صاف

التَّيَّارُ: ہوی، ہذا بِنَضْرُفُلان:  
یہ فلاں کی ہوی ہے۔

التَّضَرُّعُ؛ سَوْنِي كَا دَعَلَا هُوَ ابْسَكْ

یا ڈھلا ہوا سونا (۲) آسودہ حالی  
(۳) حسن، رونق، بہار، چمک دمک

شادابی قرآن پاک میں ہے تعریف  
فی وجوہہم بضرة السعیم

تم ان کے چہروں پر اسودہ حالی کی  
چمک دمک دیکھو گے۔

النَّصِيرُ: تروازه، شاداب، هو  
عَنْصُ النَّصِيرُ: وه حین و جمیل

ہے، اسی نَضِیرۃ، جَارِیۃ  
نَضِیرۃ: حسین و پرشباب لڑکی

نَضَّ الْمَاءُ — نَضًّا وَنَضِيضًا.

پانی کا کھوڑا کھوڑا بہنا، رستہ۔  
 — لہ بشتی: کسی کو کھوڑی چیز دینا

— الیہ من مَعْرُوفہ شئ؛  
کسی کو کچھ فیض پہنچنا۔



اَسْتَنْصَحَ الْمَاءَ مِنْ الْمَاءِ: پانی کے گڑھوں کی تلاش کرنا۔ هُوَ يَسْتَنْصَحُ مَعْرُوفَ فَلَانٍ: وہ فلاں کا عطیہ تھوڑا تھوڑا حاصل کرتا ہے، يَسْتَنْصَحُ حَقَّتَهُ مِنْهُ: وہ اس سے تھوڑا تھوڑا حق وصول کرتا ہے۔

الْمُنْصَاحُ: تھوڑا فائدہ حاصل کرنا۔ التَّنْصَاحَةُ: تھوڑا سا، ماعندی من الماء الانصاحه: میرے پاس بہت ہی تھوڑا پانی ہے، اسْتَوْفَيْتُ حَقِّي مِنْهُ وَبَقِيَ عَلَيْهِ نَصَاحَةٌ: میں نے اس سے اپنا حق وصول کر لیا، اب اس پر تھوڑا سا باقی ہے، هُوَ نَصَاحَةٌ وَلِدَةٍ: وہ فلاں کی اولاد میں آخری ہے، ج: نَصَاحٌ وَلِنَصَاحَتُ.

النَّصُوضُ: بسترِ نَصُوضُ: وہ کنواں جس سے پانی تھوڑا تھوڑا رستا ہو۔

النَّصِيسُ: معمولی اور تھوڑی چیز ماءً نَصِيسٌ: تھوڑا سا پانی، نَصِيسُ اللَّخْمِ: کم گوشت (پتلا) آدمی ج: نَصَاحٌ وَنَصَاحَتُ. التَّنْصِيسَةُ: مطرۃ نَصِيسَةٌ: ہلکی سی بارش، تھوڑی بارش سَخَابَةٌ نَصِيسَةٌ، ہلکا بارل، ج: نَصَاحَتُ وَانْصِيسَةٌ: کہتے ہیں مَرَكْتُ الدَّوَابَّ ذَاتَ نَصِيسَةٍ: میں نے جانوروں کو پیسا جھوڑا۔

• نَصَفْتُ الدَّابَّةَ نَصْفَانًا: دہلی چال چلنا۔

— فَلَانًا نَصْفًا: خدمت کرنا۔  
— الشَّيْءُ: ساری چیز لے لینا جیسے نَصَفْتُ مَا فِي الْإِنَاءِ وَنَصَفْتُ

الرَّضِيعُ مَا فِي الضَّرْعِ۔  
نَصَفْتُ الشَّيْءَ نَصْفًا: ناپاک ہونا، هُوَ نَصِيفٌ وَنَصِيفٌ رَجُلٌ نَصِيفٌ: ناپاک آدمی۔  
انْصَفَ فَلَانٌ: جنگلی پودینہ کھانے کا عادی ہونا، ہمیشہ کھانا۔

— النَّافَتَةُ: اونٹنی کا دہلی چال چلنا۔  
— الدَّابَّةُ: جانور کو اس کے مالک کا

دہلی چال چلانا۔  
انْتَصَفَ الشَّيْءُ: پوری چیز لے لینا، صفایا کرنا، جیسے اَنْتَصَفَ مَا فِي الْإِنَاءِ وَانْصَفَ مَا فِي الضَّرْعِ: برتن کا سارا پانی اور تھن کا سارا دودھ پی لینا۔

الْمُنْصَفُ: بہت گوز والا جانور، ج: مَنَاصِفُ۔

النَّاصِفُ: گوز مارنے والا جانور۔  
النَّصْفُ: جنگلی پودینہ (۲) ناپاکی۔

النَّصْفَانُ: دہلی چال۔  
النَّصِيفُ: ناپاک۔

• نَصَلَهُ نَصْلًا: تیر اندازی میں کسی پر سبقت لیجانا، بازی لیجانا، نَاصِلُهُ فَنَصَلَهُ: اس سے تیر اندازی میں مقابلہ کیا اور اس پر غالب آگیا۔

نَصَلَ نَصْلًا: تھک کر دہلا ہوجانا  
انْصَلَ الدَّابَّةُ: تھکانا، دہلا کرنا۔

نَاصِلٌ عَنْهُ مَنَاصِلَةٌ وَنَصَالًا وَتَنْصَالًا: کسی کی حمایت کرنا اور طرف داری میں بولنا، دفاع کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے تیر اندازی میں مقابلہ کرنا، (۲) مقابلہ کرنا (۳) جنگ کرنا۔

اَنْتَصَلَ الْقَوْمُ: لوگوں کا تیر اندازی میں باہم مقابلہ کرنا، تَعَدَّوْا يَنْتَضِلُونَ: وہ بیٹھ کر فخر کرنے لگے۔

— الشَّيْءُ: نکالنا۔  
— نَصِيفُهُ: میان سے تلوار نکالنا۔

— الرَّجُلُ مِنَ الْقَوْمِ: کسی آدمی کا لوگوں میں سے انتخاب کرنا۔

تَنَاصَلَ الْقَوْمُ: باہم فخر کرنا (۲) باہم تیر اندازی میں مقابلہ کرنا۔

تَنَاصَلَ الشَّيْءُ: نکالنا، کھینچ کر نکالنا، جیسے تَنَاصَلَ سَهْمَانِ: کٹاؤ، اس نے ترکش سے تیر نکالا۔

الْمُنَاصِلَةُ: مقابلہ (۲) لڑائی، (۳) جدوجہد (۴) تیر اندازی کا مقابلہ۔

الْمُنَاصِلُ: تیر انداز (۲) جانباز، سرفروش (۳) برسرِ پیکار سپاہی، جنگجو، (۴) جدوجہد کرنے والا، مجاہد

النَّاصِلُ: تیر اندازی میں جیت جانے والا۔

النَّصَالُ: مقابلہ تیر اندازی (۲) مقابلہ (۳) لڑائی، سرفروشی (۴) جدوجہد

النَّصَالِي: سرفروشانہ، مجاہدانہ (۲) برسرِ پیکار (۳) جدوجہد کنندہ، جانباز جنگجو۔

النَّصِيلُ: تیر اندازی کا مقابل، فَلَانٌ نَصِيلِي: فلاں تیر اندازی میں میرا مقابل ہے۔

• نَصْنَصُ فَلَانًا: بہت مالدار ہونا

— الشَّيْءُ: ہلانا، حرکت دینا، نَصْنَصُ لِسَانَهُ: زبان کو ہلاتے رہنا۔

— مِنْهُ شَيْئًا: کسی سے کوئی چیز حاصل کر لینا، اس کے پاس سے نکال لینا۔



النَّضْوَاضُ: نیز سانپ جو ایک جگہ قرار نہ پاتا ہو، ادھر ادھر دوڑتا رہتا ہو یا زبان کو بہت ہلانے والا سانپ (۲) متحرک، ہلنے رہنے والا۔

النَّضْوَاضَةُ: مؤنث النَّضْوَاضِ۔  
• نَضَا اللَّوْنُ: نَضَوًا: رنگ اڑانا، رنگ اتر جانا، ہلکا پڑ جانا۔  
— المَاءُ: پانی جذب ہو جانا۔  
— الحَبْرُ: زخم کا ورم اتر جانا۔

— الشَّيْءُ: نکال کر پھینک دینا جیسے نَضَا الشَّوْبَ عَنْهُ: اس نے اپنا لباس اتار کر ڈال دیا۔

— الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: ایک شے سے دوسری کو نکالنا، الگ کرنا جیسے نَضَاكَ مِنْ شَوْبِهِ: اسے برہنہ کر دیا، نَضَا سَيْفَهُ مِنْ جَفْنِهِ: تلوار کو میان سے نکال لیا۔  
— المكانَ: آگے بڑھ جانا۔

— الجَوَادُ الْخَيْلَ: اسیل ٹھوڑے کا ٹھوڑوں کے گرد سے آگے نکل جانا۔  
نَضَى الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: نَضًى: نکالنا۔

— الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: ایک شے کو دوسری میں سے نکال ڈالنا۔  
— الشَّوْبَ: کپڑے کو پرانا کر دینا۔  
انَضَى فُلَانٌ: دبے چوپاؤں والا ہونا۔  
— الدَّابَّةُ: تھکانا، دہلا کرنا۔  
— الشَّوْبَ: پرانا کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو دہلا جانور دینا۔  
نَضَى الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ الْكَرْنَ: کرنا۔

انَضَى السَّيْفَ: تلوار میان سے نکالنا۔  
— الشَّوْبَ: کپڑا (لباس) پرانا کرنا۔  
تَنَضَّى الدَّابَّةُ: چوپائے کو کمزور کر دینا، تھکا دینا۔

النَّضَاوَةُ: کسی چیز سے اس کو کھینچنے وقت کرنے والے ریزے۔

النَّضْوُ: دہلا، تھکا ماندہ جانور، نَضْوُ سَفَرٍ: سفر کی وجہ سے تھکا ہارا جانور، ثَوْبٌ نَضْوٌ: پرانا بوسیدہ کپڑا، سَهْمٌ نَضْوٌ: بکثرت استعمال سے خراب ہو جانے والا تیر (۲) لگام کا لوہا (تسمہ سے خالی)، ح: انَضَاءُ۔

النَّضْيُ: تھکا ماندہ جانور۔  
نَضَى السَّهْمَ: تیر کے پیکان اور پر کے درمیان کا حصہ، ح: انَضِيَّةٌ۔

## ن ط

• نَطَبَ فُلَانًا: نَطَبًا: کسی کے کان پر انگلی مارنا۔

— الدَّيْلُ الشَّيْءِ: مرغ کا کسی چیز میں ٹھونگ مارنا۔

الْمَنْطَبُ: چھلنی۔  
الْمَنْطَبَةُ: الْمَنْطَبُ۔

النَّوْاطِبُ: چھلنی کے سوراخ، واحد: نَاطِبَةٌ۔

• نَطَحَهُ الشَّوْرُ وَنَعَّوَهُ: نَطَحًا: بیل وغیرہ کا کسی کو سینگ مارنا، ٹکر مارنا۔

— فُلَانًا عَنْ كَذَا: کسی کو کسی چیز یا جگہ سے ہٹانا، دور کرنا، هذا أَمْرٌ لَا يَنْتَطِحُ فِيهِ عُنْزَانُ: اس معاملہ میں دور رائے نہیں۔

نَاطَحَهُ مَناطِحَةً وَنَاطَحًا: ایک دوسرے کے سینگ مارنا، ٹکر مارنا (۲) ٹکر بازی میں کسی پر غالب آنا، دوسرے کو زیر کرنا۔

— فُلَانٌ وَفُلَانًا: معتاد کرنا،

زور آزمائی کرنا۔

تَنَاطَحَ الْكَبْشَانُ: دو مینڈھوں کا ایک دوسرے کو سینگ یا ٹکر مارنا، باہم لڑنا۔

تَنَاطَحَتِ الْأَمْوَاجُ وَالشُّيُولُ: سیلاب اور موجوں کا پھیرے مارنا، آپس میں ٹکرانا۔

النَّاطِحُ: ٹکر مارنے والا، سینگ مارنے والا۔

النَّاطِحَةُ: نَاطِحَةٌ الشَّعَابِ: آسمان سے باتیں کرنے والی عورت، فلک بوس عورت، ح: نَوَاطِحُ وَنَاطِحَاتُ۔

النَّطَاحُ: سخت ٹکر مارنے والا، مڑکھنا مینڈھا۔

النَّطْحَةُ: ٹکر، سینگ کی ایک ضرب۔  
النَّطِيحُ: الْمَنْطُوحُ: سینگ یا ٹکر مارا ہوا (۲) سینگ یا ٹکر سے مر جانے والا (۳) منحوس۔

النَّطِيحَةُ: ٹکر کا کمری ہوئی پھیر یا بکری جس کا کھانا حلال نہیں، ح: نَطَحَى وَنَاطِحَ۔

• نَطَرَ الْكَرْمَ وَنَحَّوَهُ: نَطَرًا وَنَطَارَةً: انگور کی بیل کی حفاظت کرنا۔

النَّاطِرُ: انگور کے باغ کا رکھوالا، ح: نَطَارٌ وَنَطَرَةٌ۔

النَّاطِرُ: النَّاطِرُ، ح: نَوَاطِيرُ: الْمَنْطَارُ: کھیت میں کھڑا کیا جانے والا آدمی نہاں جس پر کالا کپڑا ڈالا جاتا ہے اور اسے آدمی سمجھ کر جانور بھاگ جاتے ہیں اس سے کھیتی محفوظ رہتی ہے۔

• نَطَسَ: نَطَسًا: معاملات میں غور و فکر کرنا، معاملہ فہم ہونا، باہر پوچھنا



ہونا، ھو نَطْسٌ وَنَطْسٌ وَنَطْسٌ  
وَنَطِيسٌ۔

نَتْنَسُ فِي الشَّيْءِ: غور کرنا، گہری  
نظر سے دیکھنا۔

فِي مَلْبَسِهِ وَمَا كَلَبَهُ: کھانے  
اور پہننے میں اچھائی کا خیال رکھنا،  
کھانے پہننے میں شتعلیق ہونا۔

فِي كَلَامِهِ: سوچ سمجھ کر گفتگو کرنا  
بات چیت میں شائستگی اور خوبی ملحوظ  
رکھنا۔

فُلَانٌ مِّنْ كَذَا: کسی چیز کے گھن  
اور نفرت کرنا۔

مِن مَّوَاكِلَةِ فُلَانٍ: کسی کے  
ساتھ کھانے پینے سے گھن کرنا۔

الْأَخْبَارُ وَعَنِ الْأَخْبَارِ: خبروں  
کی چھان بین کرنا، مکرید کرنا۔  
النَّطَاطُ: جاسوس۔

النَّطَاطُ سَيِّئٌ: ماہر عالم (۲) حاذق طبیب۔  
النَّطِيسُ: النَّطِيسُ سَيِّئٌ (۲) گھن کرنے  
والا۔

النَّطْسُ: ماہر اطباء (۲) گھن کرنے والے۔  
النَّطِيسُ: باریک بین، معاملات میں وقت نفا  
ماہر (۲) فن طب کا ماہر، ھو نَطِيسَةٌ  
النَّطِيسَةُ: بہت غور و خوض کرنے والا،  
بہت باریک بین، بہت ماہر۔

نَطَطَ نَطْطًا وَنَطِيطًا: اچھلنا، کودنا۔  
فِي الْأَرْضِ: کہیں جانا۔

فِي مَنْطِقَةٍ: بجواس کرنا، بک بک  
جھک جھک کرنا، ھو نَطَاطٌ۔

النَّشِيُّ نَطْطًا: باندھنا یا کھینچنا۔  
الْأَنْطُ: سَفَرُ أَنْطٍ: دور دراز کا

سفر، ھو نَطْطًا عَقِبَهُ نَطْطًا:  
دور دراز گھاٹی، ج: نَطْطٌ وَنَطْطٌ  
دیہ جمع غلاف قیاس ہے۔

النَّطَاطُ: بجواسی، بک بک جھک

کرنے والا۔ یہودہ گود (۲) کیتوں میں  
گھومنے والی ایک قسم کی ٹڈی (۳)  
اچھل کود کرنے والا۔

النَّطِيطُ: مَكَانٌ نَّطِيطٌ: دور جگہ  
ھی نَطِيطَةٌ، اَرْضٌ نَّطِيطَةٌ:  
دور زمین۔

نَطَعَ النَّقْمَةَ: نَطْعًا: تھوڑا سا  
لقمہ کھا کر باقی دسترخوان پر رکھ دینا۔  
ھو نَاطِعٌ۔

نَطَعَ لَوْنُهُ: رنگ بدل جانا۔  
تَنَطَّعَ فُلَانٌ: چمڑے کے دسترخوان  
پر کھانا رکھنا۔

فِي الشَّيْءِ: غلو اور تکلف کرنا۔  
فِي كَلَامِهِ: گہرائی اور فصاحت  
سے بولنا۔

فِي شَهْوَاتِهِ: خواہشات میں  
مست اور مگن ہونا۔

فِي عَمَلِهِ: اپنے کام میں ماہر ہونا،  
کام کو عمدگی سے انجام دینا۔  
النَّطَاطَةُ: وہ لقمہ جو آدھا کھا کر  
دسترخوان پر رکھ دیا جائے۔

النَّطِيطُ: النَّطِيطُ: چرمی  
فرش پہلے اس پر قتل کی سزیا نے  
والے کو قتل کیا جاتا تھا (۲) کھانے  
وغیرہ کے لئے استعمال کیا جانے والا

چمڑا، کھال (۳) خانہ کعبہ پر پہلے زمانہ  
میں چڑھائے جانے والے چمڑوں

کے غلاف، کَسَابِيَّتُ اللَّهِ  
بِالْأَنْطَاعِ: اس نے بیت اللہ کی  
چمڑوں کے غلاف سے پوشش کی،  
ج: الْأَنْطَاعُ وَنَطُوعٌ وَنَطُوعٌ  
(۲) تالو کا اگلا حصہ، الْحُرُوفُ

النَّطِيعِيَّةُ: تالو کے اگلے حصے  
سے نکلنے والے حرف، یعنی تار، دال  
طار، ج: نَطُوعٌ۔

طار، ج: نَطُوعٌ۔

النَّطْعُ: باقیوں پھیل کر بولنے والے۔  
نَطَفَ نَطْفًا وَنَطْفُونًا  
وَنَطْأْنَا وَنَطْفَانَا: ٹپکتا،  
جیسے نَطَفَتِ الْمَرْبَةُ: مشیزہ  
کا ٹپکتا۔

النَّحَابُ: بادل کا ٹپکے ہلکے برسنے  
فُلَانٌ: اتنی محنت کرنا کہ پسینہ نکل  
آئے۔

سَيْفُهُ دَمًا: تلوار سے خون ٹپکتا  
بِسُوءٍ: برائی میں ملوث ہونا۔  
الْمَاءُ: پانی ڈالنا۔

الْعَبْرُخُ وَالْحَسْرَا ج نَطْفًا:  
پھوڑے یا زخم کو کھولنا، چرنا۔  
فُلَانًا بَعِيبٌ: کسی پر تہمت لگانا،  
عیب نکالنا، عیب میں ملوث کرنا۔

نَطَفَتِ الشَّيْءُ: نَطْفًا: خراب  
ہونا۔

الْحَيَوَانُ: جانور کے پیٹ میں ناسد  
غزو پیدا ہونا۔

الرَّجُلُ: کسی کے سر کا زخم دماغ  
تک پہنچ جانا (۲) کھانے وغیرہ سے  
بدبھنی ہو جانا (۳) بدکاری کی تہمت  
لگنا، ھو نَطَفٌ وَھو نَطْفَةٌ:  
أَنْطَفَهُ: عیب لگانا (۲) تہمت لگانا۔  
نَطَفَ فُلَانًا: أَنْطَفَهُ۔

الْمَرْأَةُ: عورت کے کان میں بالی ڈالنا  
تَنَطَّفَ: ملوث ہونا۔

مِن كَذَا: نفرت و گھن کرنا۔  
النَّاطِفُ: سیال شے (۲) ایک حلو جو  
بادام اخروٹ اور پستہ سے بنایا  
جاتا ہے، اسے الْقَبِيْطُ کہتے ہیں۔

بہاشہ یا ربوڑی۔  
النَّطَافَةُ: تھوڑا پانی وغیرہ  
النَّطَفُ: عیب، خرابی، نقص و فساد،  
مابہ نَطَفٌ: اس میں کوئی خرابی

مابہ نَطَفٌ: اس میں کوئی خرابی



نہیں، وقع فی التَّطَفُّفِ: وہ فتنہ میں پڑ گیا۔

التَّطَفُّفُ: کھوٹا، پلید، شکی آدمی۔

التَّطَفُّفَةُ: صاف پانی، ج: نِطَافٌ، سَقَانِی نُطْفَةٌ عَذِیْبَةٌ و نِطَافًا عَذَابًا: اس نے مجھے میٹھا اور صاف پانی پلایا (۲) قطرہ جَاءَ و علی جَبِیْنِہ نِطَافٌ مِّنْ عَرَقٍ: وہ آیا تو اس کی پیشانی پر پسینے کے قطرے تھے (۳) سمندر (۴) مٹی، ج: نَطْفٌ

التَّطَفُّفَتَانِ: دو سمندر، بحر روم، بحر اور بحر چین یا بحر شرق و بحر مغرب۔

النَّطْفَةُ: چھوٹا صاف موتی (۲) کان کی بالی، ج: نَطْفٌ۔

النَّطُوفُ: بہت قطرے ٹیکانے والا، لَبْلَةُ نَطُوفٌ: ایسی رات جس میں صبح تک بارش ہوتی رہے۔

♦ نَطِقَ: نَطَقًا و مَنَظِقًا: بولنا، آواز نکالنا، نَطَقَ الطَّائِرُ آواز او العود: پرندہ یا سازنگ کی آواز نکلنا۔

نَطَقَ الْمَاضِی بِالْحُكْمِ: فیصلہ سنانا

— بَلَسَانٌ فُلَافٍ: کسی کی ترجمانی کرنا، نَطَقَ الرَّجُلُ: بلیغ و خوش گفتار ہونا۔ اَنْطَقَ: گویا کرنا، بولنا، قوت گویائی دینا زبان دینا۔

— اللہ الالہین، اللہ کا زبانوں کو گویا کرنا، بولنے کی صلاحیت دینا۔

نَاطِقَةٌ: کسی کے ساتھ گفتگو کرنا، بحث و مباحثہ کرنا، ہم کلام ہونا۔

نَطَقَتْ: بولتا ہوا کرنا، قوت گویائی عطا کرنا، زبان دینا (۲) کمر پر ٹیکا باندھنا۔

— الْمَاءُ الشَّجَرِ وَالْأَكْمَةِ: پانی

کا درخت یا ٹیلہ کے آدھے تک پہنچنا۔

اَنْطَقَ: کمر پر ٹیکا باندھنا۔

— الْأَرْضُ بِالْجَبَالِ: زمین کا چاروں طرف پہاڑوں سے گھرا ہوا ہونا، هُوَ يَنْتَطِقُ بِقَوْمِهِ وَاَصْنَافِهِ: وہ اپنی قوم اور بھائیوں سے مدد اور طاقت حاصل کرتا ہے۔

— فَرَسًا: بغیر سوار ہوئے کھینچنا۔ تَسْنَطِقُ الرَّجُلَانِ: باہم گفتگو کرنا۔

تَنْتَطِقُ: کمر پر ٹیکا باندھنا۔

— الْأَرْضُ: زمین کا پہاڑوں سے گھرا ہوا ہونا۔

تَمَنَّتَطِقُ: ٹیکا باندھنا (۲) علم منطق سے تعلق رکھنا (سیکھنا سکھانا)۔ اَسْتَنْطَقَ: کسی سے بولنے کو کہنا، بیان لینا، جواب طلب کرنا (۲) کسی کے ساتھ بولنا، بات کرنا (۳) کسی سے بات سنانا، معلوم کرنا۔

الاسْتِنْطَاقُ: جواب طلبی، وضاحت طلبی۔

المُسْتَنْطَقُ: ملزم سے جواب طلب کرنے والا قاضی یا پولس افسر۔

المُنْتَطِقُ: رفیع الشان صاحبِ اثر و رسوخ۔ المُنْطَقُ: وہ جانور جس کی کمر پر سفید نشان ہو۔

الْمَنْطِقُ: کلام، گفتگو، قرآن پاک میں ہے۔ وَعَلَيْهِمَا مَنَظِقُ الطَّيْرِ: (۲) وہ علم جو ذہن کو فکر کی غلطی سے محفوظ رکھتا ہے، فَلَانٌ مَّنْطِقِيٌّ: وہ منطق کا عالم ہے یا صحیح فکر کا حامل ہے۔

الْمَنْطِقُ: کمر پر باندھا جانے والا ٹیکا یا

ج: مَنَاطِقُ۔ المِنْطَقَةُ: ٹیکا یا پیٹی (۲) محدود خطہ زمین جو امتیازی صفات و خصوصیات کا حامل ہو، علاقہ، حلقہ، زون، ایریا، سرکل، شہر کا حصہ، ملک کا حصہ انتظامی راجن، ضلع، ج: مَنَاطِقُ۔

المِنْطَقَةُ الْحَرَامُ: ممنوعہ خطہ، وہ محفوظ علاقہ جہاں کسی کو جانے کی اجازت نہ ہو۔

المِنْطَقَةُ الْحُرَّةُ: آزاد علاقہ (جہاں چنگی نہ لگتی ہو)۔

مِنْطَقَةُ السَّلَامِ: خطہ امن۔

المِنْطَقَةُ الْعَازِلَةُ: غیر جانبدارانہ علاقہ، محفوظ علاقہ، بغیر زون۔

مِنْطَقَةُ الْعَمَلِ: دائرہ کار۔

المِنْطَقَةُ الْفَقِيرَةُ: سلم ایریا۔

مِنْطَقَةُ مَنَزُوعَةِ السِّلَاحِ: غیر مسلح علاقہ۔

المِنْطَقَةُ الْمُنْكَوْبَةُ أَوِ الْمَتَضَرِّكَةُ: مصیبت زدہ یا متاثرہ علاقہ۔

مِنْطَقَةُ النَّمُوذِ: اثر و رسوخ کا علاقہ، دائرہ افوذ۔

مِنْطَقَةُ الْوَضِیْعَةِ: ملازمت کا ایریا۔

مَنَاطِقُ التَّوَتُّرِ: کشیدگی کے علاقہ۔

المَنَاطِقُ الْحَضَرِيَّةُ: شہری علاقے۔

المَنَاطِقُ الرِّیْضِيَّةُ: دیہی علاقے

مِنْطَقَةُ الْبُرُوجِ: راس منڈل

المِنْطَقَةُ الْحَارَّةُ: خطہ جدی اور

خطہ سرطان کے درمیان کا علاقہ۔

المِنْطَقَةُ: المِنْطَقَةُ

المِنْطَقَةُ: پیٹی یا ٹیکا باندھے ہوئے

(۲) وہ جانور جن کی کمر (پیٹی) کی جگہ رنگین ہو۔

المِنْطَقِيٌّ: علم منطق کا عالم (۲) عقلی، معقول۔



الْمِنْطَقَةُ: علاقائی، زونل۔  
مَنْطِقِيًّا: عقلی طور پر۔  
مِنْطَقِيًّا: علاقہ وار۔

الْمِنْطُوقُ: علمائے اصول کے نزدیک لفظ کا وہ مدلول (ظاہری معنی) جو اس کی گہرائی میں جائے بغیر ابتداءً بلا غور و تفکر سمجھا جائے، بر خلاف مفہوم کے کہ وہ لفظ کے معنی و دلالت پر غور و فکر کر کے اخذ کیا جاتا ہے، کبھی لفظ کے مفہوم و مدلول میں تطابق ہوتا ہے کبھی تخالف۔  
الْمِنْطِيقُ: بلیغ، صاحب بلاغت، خوش بیان، قادر الکلام (۲) سرین کو گدی رکھ کر موٹا کرنے والی عورت۔

النَّاطِقُ: بولنے والا، زبان رکھنے والا، (۲) ترجمان، کتابِ ناطِقُ: واضح کتاب، شئی ناطِقُ: صاف و کھلی چیز (الانسان) حَيَوَانُ نَاطِقٌ: صاحب عقل و فہم آدمی۔  
النَّاطِقُ: بلسانِ جَمَاعَةٍ و نَعْوَهَا: جماعت وغیرہ کا ترجمان۔  
النَّاطِقَةُ: موت النَّاطِقُ (۲) کو کھ، کر (۳) نفسِ ناطقہ۔

النَّطَاقُ: کمر پر باندھی جانے والی پٹی یا ٹیکا، ذَاتُ النَّطَاقَيْنِ: حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ (۲) ٹیکا یا پٹی جسے کام کرنیوالی عورت کام کرتے وقت چستی کے لئے کمر پر باندھ لیتی ہے، عَقْدَ فُلَانٍ حَبْلًا: النَّطَاقُ: فلاں نے پٹی کے پسند باندھ لئے یعنی وہ کام کے لئے تیار ہو گیا (۳) کمر بند (۴) حدود (۵) حلقہ، دائرہ پیمانہ (۶) علاقہ (۷) سطح۔

وَأَسِجُ النَّطَاقِ: وسیع الحدود، اِتِّسَاعُ نَطَاقِ الْمَكْرَةِ: دائرہ فکر کا وسیع ہونا،

على النَّطَاقِ الواسع  
أو الضيق: وسیع یا چھوٹے پیمانے پر۔

فی نطاقِ شئی: کسی چیز کے ضمن میں۔

نَطَاقُ الْجَوَازِ: ستارہ جوار کے وسط میں واقع تین ستارے، ج: نَطَقُ۔

النَّطَقُ: تلفظ، بول، بولی (۲) فہم کلیات کے ادراک کی صلاحیت، ج: نَطَقُ۔  
نَطْلُ الْحَمْرِ: نَطْلًا و نَطُولًا: شراب پچڑنا۔

الماء: تھوڑا سا پانی ڈالنا۔

المَرِيضُ: علاج کے لئے بیمار کے اوپر تھوڑا تھوڑا پانی ڈالنا۔

نَطْلُ الْمَرِيضِ: نَطْلُهُ۔  
اَنْطَلَ مِنَ الاناء: برتن سے تھوڑا پانی اُٹلنا۔

الْمِنْطَالُ: آبپاشی کے لئے چمڑے کا تھیلہ:  
الْمِنْطَلَةُ: بخور نے کی مشین (کوئی آلہ) ج: مَنَاطِل۔

النَّاطِلُ: شراب کا چھوٹا پیالہ جس میں شراب فروش شراب کا نمونہ دکھاتا ہے (۲) دودھ یا کوئی سیال چیز ناپنے کا پیمانہ (۲) پیمانہ میں بچا ہوا دودھ یا سیال چیز (۳) پانی یا نبید وغیرہ کا ایک گھونٹ، ج: نَوَاطِل۔

ما ظَفَرَتْ مِنْهُ بِنَاطِلٍ: مجھے اس سے کچھ نہیں ملا۔

النَّطْلُ: شراب یا مشروب کی تلچھٹ۔  
النَّطْلَةُ: گھونٹ (۲) تھوڑی چیز، اخَذَ مِنَ الْإِنَاءِ نَطْلَةً:

اس نے برتن سے تھوڑی سی چیز لی۔  
النَّيْطَلُ: ڈول (۲) سیال چیز ناپنے کا پیالہ (پیمانہ) ج: نَيَاطِل۔

فُلَانٌ نَاطِلٌ: فلاں بڑا پیالہ ہے  
رَمَاكَ اللَّهُ بِالنَّيْطَلِ: الشراے ہلاک کرے۔

• نَطْنَطُ الشَّيْءِ: دور ہونا، جیسے  
نَطْنَطُ الْأَرْضِ: زمین کا فاصلہ زیادہ ہو گیا۔

فَنَطْنَطُ: دور کا سفر کرنا۔

الشَّيْءُ: کھینچنا، پھیلانا۔

فَتَنْطَنُطُ: دور ہو جانا۔

النَّطْنَطُ: لمبا، دراز، رَحِيلٌ  
نَطْنَطُ: جھکی، بسیرا، ج: نَطَانِطُ۔

النَّطْنَطُ: النَّطْنَطُ، ج: نَطَانِطُ۔  
• نَطْلُ الْمَنْزِلِ: نَطْلًا: دور ہونا

الْحَبْلُ: رسی کھینچنا، کھینچ کر بڑا کرنا  
کھینچ کر باندھنا۔

العَزْلُ: سوت کا بانا ڈالنا۔

أَنْطَى: دینا، سورہ کوثر میں ایک قرأت ہے  
"إِنَّا أَنْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ"، دعا کی حدیث میں ہے لَا مَنَافِعَ لِمَا أَنْطَيْتَ تَرَى عَطَاكَ هُوَ لَكَ كَوْنِي روکنے والا نہیں۔

نَاطَاكَ: کسی کے ساتھ جھگڑنا، اکڑ دکھانا، مقابلہ کرنا، کپڑا بننے ہوئے بانا ڈالنے میں مدد کرنا (بانے کے سوت کا گولا ایک دوسرے کی طرف تانے میں سے گزارنا۔

تَنَاطَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے آگے نکلنے میں مقابلہ کرنا۔

الْمِنْطُوءُ: سَفَرٌ مَنُطُوءٌ وَمَكَانٌ مَنُطُوءٌ: دور دراز کا سفر یا جگہ، ثَوْبٌ مَنُطُوءٌ: تانے میں بانا ڈال کر تیار کیا ہوا کپڑا۔

النَّطْيُ: الْمِنْطُوءُ۔



## ن — ظ

• نَظَرْتُ إِلَى الشَّيْءِ نَظْرًا: کسی چیز پر نگاہ ڈالنا (۲) غور سے دیکھنا۔

— فِيهِ: غور و فکر کرنا، جیسے نَظَرَ فِي الْكِتَابِ: کتاب کو غور سے پڑھنا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ کو دیکھنا، اس کا جائزہ لینا، غور و فکر کرنا، فَلَانٌ يَنْظُرُ وَيُعَاتُ: فلاں غور کر کے پیشین گوئی کرتا ہے۔

— لِفَلَانٍ: کسی پر ترس کھا کر مدد کرنا۔  
— أَنْظُرْ لِي فَلَانًا: فلاں کو میرے پاس بلاؤ۔

— بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنا۔  
— الشَّيْءَ: کسی چیز کا نگاہ کے سامنے ہونا، دَارِي تَنْظُرَ دَارًا: میرا گھر اس کے گھر کے سامنے ہے (۲) دیکھ بھال اور حفاظت کرنا (۳) موخر کرنا، مدت بڑھانا جیسے نَظَرَ الدِّينَ وَلَظَرَ الْبَيْعَ۔

— الْمَبِيعَ: کوئی چیز ادھار فروخت کرنا  
— فَلَانًا: کسی کو کوئی چیز ادھار فروخت کرنا۔

— فَلَانًا وَشَيْئًا: انتظار کرنا جیسے نَظَرْتُ فَلَانًا حَتَّى الظُّهْرِ، مقولہ ہے، اِنَّ عِدًّا لَنَا ظُرًا قَرِيبٌ: منتظر کے لئے آنے والوں قریب ہے (۲) متوقع اور منتظر رہنا، جیسے اِنِّیْ أَنْظُرُ فَضْلَ اللَّهِ، میں خدا کے کرم کا منتظر ہوں یا مجھے اس کی امید و توقع ہے۔

— أَنْظَرَ الشَّيْءَ: موخر کرنا، مدت بڑھانا، مہلت دینا، قَوْلُهُ تَعَالَى رَبِّ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يَبْعَثُونَ "اَنْظَرْتُ الدِّينَ" میں نے قرض کی ادائیگی میں مہلت

دی، اَنْظَرْتُهُ الدِّينَ: میں نے فلاں آدمی کو قرض کی ادائیگی میں مہلت دی۔

— أَنْظَرَ فَلَانًا: کسی کو غور کرنے کا موقع دینا (۲) ادائیگی کی مہلت کے ساتھ فروخت کرنا۔  
— فَلَانًا بِفُلَانٍ: کسی کو کسی کے جیسا بنانا، کہتے ہیں، مَا كَانَ يُظْفِرُهُ وَلَقَدْ أَنْظَرْتَهُ: وہ اس جیسا نہ تھا مگر ویسا بنا دیا گیا۔  
— نَظَرَ فَلَانًا: کسی کے مشابہ ہونا، اس جیسا ہونا (۲) کسی کے ساتھ حجت بازی کرنا، دلائل سے مقابلہ کرنا، بحث کرنا۔

— الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو دوسری کے مماثل اور مشابہ کرنا درجہ اور صفت میں برابر کرنا (۲) موازنہ کرنا، دَارِي تَنْظُرَ دَارًا: میرا گھر اس کے گھر کے بالمقابل ہے، جَمَعَهُمْ يَنْظُرُ الْأَلْفَ: ان کی جماعت (فوج) ہزار کے قریب ہے۔

— نَظَرَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کا دوسری چیز سے مقابلہ اور موازنہ کرنا۔

— اَنْظُرْكَ: انتظار کرنا (۲) توقع کرنا (۳) کسی کے لئے رکنا، ٹھیرنا (۴) غور کرنا، توقف کرنا۔

— تَنْظَرَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو دیکھنا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں باہم بحث و مباحثہ کرنا، طبع آزمائی کرنا دُوْرَهُمْ تَنْظَرُ: ان کے مکانات ایک دوسرے کے سامنے ہیں۔

— تَنْظُرُكَ: گہری نگاہ ڈالنا، غور سے

دیکھنا (۲) امید رکھنا، منتظر رہنا (۲) ٹھیرنا، کسی بات میں توقف کرنا (۳) موخر کرنا، مہلت دینا۔

— اَسْتَنْظَرُكَ: تاک میں رہنا، انتظار کرنا، (۲) کسی سے مہلت مانگنا۔

— عَلَى كَذَا: کسی چیز کا نگاہ بنانا۔  
— الْمُنَظَرُ: مناظر، حجت بازی، بحث و مباحثہ کرنے والا (۲) مانند، مثل، مشابہ، (۲) سپر و انرژر۔

— الْمُنَظَرُكَ: حجت بازی، علمی مباحثہ، ڈیٹ (۲) نگرانی، سپر و انرژری۔  
— الْمُنْتَظَرُ: متوقع۔

— الْمُنْتَظَرُ: آئینہ (۲) دوربین، چھوٹی چیزوں کو دیکھنے کا آلہ، میکرو سکوپ (۳) خوردبین (۲) دور دراز کے اجسام کو دیکھنے کا آلہ (ٹیلیسکوپ)، ج: مَنَظِيرٌ۔

— الْمُنْتَظَرُ الْعَرَبِيُّ: فیلڈ گلاس، جنگی دوربین، مَنَظَرُ الْمِيدَانِ بھی کہتے ہیں۔

— الْمُنْتَظَرُ الْقَتَاصُ: کچھ کرنے والی دوربین۔

— مَنَظَرُ الْوَقَايَةِ: حفاظتی دوربین۔  
— الْمَنْظَرُ: نگاہ کو پسند آنے والی صورت یا جگہ یا نقشہ، قابل دیدن، منظر، نظارہ، سین (۲) شکل، صورت، (۳) نگاہ، نظر، ہونی مَنَظَرٍ

وَمُسْتَشْتَجٍ: وہ دیکھنے اور سننے کے قابل ہے (۴) نگرانی، نگرانی کرنے کی جگہ وہ جگہ جہاں سے نگاہ رکھی جائے، ج: مَنَظَرٌ۔

— الْمَنْظَرَةُ: الْمَنْظَرُ (۲) گھر کا ملاقاتی کمرہ (۲) کسی چیز کو دیکھنے والے لوگ، تماشین۔

— الْمَنْظُورُ: سَيِّدُ مَنَظُورٍ: مہربان



سردار جس کے کرم و مہربانی کی توقع کی جائے۔ شئی منظر: قابل دید پسند چیز، طفل منظر: نظر بد لگا ہوا بچہ۔

النَّظَرُ: دیکھنے والا (۲) تماشائی، ج: نَظَّارَةُ (۳) آنکھ (۴) آنکھ کی سیاہی جس میں پتلی ہوتی ہے، ج: نَوَاطِرُ (۵) لفتیش کار جو کسی جگہ کے معاملات کی تحقیق کے لئے بھیجا جائے، الیکٹرو (۶) منتظر، نگران، ناظم، منجر، ڈائرکٹر، ج: نَظَّارٌ۔

نَاطِرُ الْمَدْرَسَةِ: ہیڈ ماسٹر۔

نَاطِرُ الْمَعَارِفِ: وزیر تعلیم اب وزیر المعارف کہا جاتا ہے۔

نَاطِرُ مَحَطَةِ السَّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ: اسٹیشن ماسٹر۔

النَّظَرَةُ: مَوْنَتُ النَّاطِرِ (۲) آنکھ ج: نَوَاطِرُ۔

النَّاطِرُ: باغبان، باغ یا کھیت کا رکھوالا (۲) سردار قوم۔

نَظَّارٌ: اسم فعل بمعنى اَنْتَظِرْ، طمیر۔

النَّظَّارَةُ: فہم و فراست، دور اندیشی، دور بینی (۲) نظامت (۳) نگرانی، انتظام (۴) لفتیش (۵) وزارت (سابقہ استعمال)۔

النَّظَرُ: نگاہ (۲) بصیرت (۳) دانائی، (۴) غور و فکر، فی هذا الامر نَظَرُ اس معاملہ میں غور و فکر کی ضرورت یا گنجائش ہے، یہ بات غور طلب ہے محل نظر ہے۔ بَيِّنَاتٌ نَظَرًا ہمارے درمیان اتنا فاصلہ ہے کہ نگاہ نہیں پہنچتی (۳) اعتبار، لحاظ، نَظَرًا اِلٰی كَذَا: بالنظر الیہ: فلاں چیز کے پیش نظر، اس لحاظ سے، اسے ملحوظ رکھتے ہوئے۔

النَّظَرُ: شل، مانند، مشابہ۔

النَّظَرَةُ: ایک نگاہ، لمحہ، فیہ نَظَرَةٌ: اس میں برائی اور قباحت ہے، یا الفص و عیب ہے، اصَابَتْهُ نَظَرَةٌ: اسے نظر لگ گئی، نَظَرَةُ بَعَيْنِ النَّظَرَةِ: اسے شفقت کی نظر سے دیکھا۔

النَّظَرَةُ الثَّابِتَةُ: بختہ نظر، جی ہوئی نگاہ، گہری نظر۔

نَظَرَةٌ مُتَعَامِلٌ: امید بھری نگاہ ج: نَظَرَاتٌ۔

النَّظَرَةُ الْعَابِرَةُ: سرسری نگاہ۔

النَّظَرَةُ الْغَاضِيَّةُ: غضب آلود نگاہ۔

النَّظَرَةُ: انتظار (۲) مہلت، اشْتَرَيْتُهُ بِنَظَرَةٍ: میں نے اسے ادھار خریدا، قرآن پاک میں ہے »وَإِنْ كَانَ دُوعُسْرَةً فَنَظَرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ: اگر وہ تنگ دست ہو تو فراخی تک اسے مہلت دو۔

النَّظَرِيُّ: استدلالی، غور و فکر سے متعلق، فکری، علمی (خلاف العَمَلِيّ) نظریاتی، الْعُلُومُ النَّظَرِيَّةُ: وہ علوم جو تفکر و تدبر پر موقوف ہوں، تجربات و وسائل عملیہ سے ان کا تعلق کم سے کم ہو، علوم عقلیہ۔

النَّظَرِيَّةُ: مخصوص اور اصولی رائے جس کے ذریعہ علمی اور فنی مسائل کا تجزیہ کیا جائے (۲) استدلالی رائے نظریہ، سوچ، (۳) وہ قضیہ جو کسی برہان سے ثابت ہو درہان منطقہ کے یہاں اس قیاس کو کہتے ہیں جو یقینی مقدمات سے مرکب ہو، یا برہان فیصلہ کن اور واضح دلیل کو

کہتے ہیں، نظریہ فطری بھی ہوتا ہے اور کسی بھی کہ ان ان مطالعہ اور معلومات حاصل کے بعد اپنی ایک اصولی رائے قائم کر لیتا ہے اور پھر اسی کو مسائل کی جانچ کا معیار بنا لیتا ہے، ج: نَظَرِيَّاتٌ۔

النَّظَّارُ: تیز نظر، فَرَسٌ نَظَّارٌ تیز نگاہ گھوڑا۔

النَّظَّارَةُ: تماشین، کسی چیز کو شوق و رغبت سے دیکھنے والے لوگ، (۲) چشمہ، نگاہ کا ہوا دھوپ وغیرہ سے بچاؤ کا، ج: نَظَّارَاتٌ۔

النَّظَّارَةُ الْحَرْبِيَّةُ: جنگی دوربین۔

النَّظَّارَتِي: چشمہ فروش۔

النَّظُورُ: النَّظَّارُ، رَجُلٌ نَظُورٌ: چونکہ آدمی جو اپنے کام سے فاصل نہ رہتا ہو۔

النَّظُورَةُ: نَظُورَةُ الْمَوْتِ وَنَظُورَةُ الْجَبِيْشِ: پیش رو جماعت، مقدمہ الجیش۔

النَّظِيرُ: مقدمہ الجیش، مشابہ، مماثل، کوئی چیز جو دوسری چیز کے مانند اور مثل ہو یا برابر ہو (۲) ہم رتبہ، (۳) مناظر، ج: نَظَرَاءُ، فُلَانٌ مُنْفَطِعُ النَّظِيرِ: فلاں اپنی جگہ بے مثال ہے۔

النَّظِيرَةُ: مَوْنَتُ النَّظِيرِ، ہو نظیرہ قُومِہ: واپسی قوم میں ممتاز و افضل ہے (۲) مقدمہ الجیش اگلا دستہ، بَاءَتِ النَّظِيرَةُ الْجَبِيْشِ، ج: نَظَرٌ۔

عَدَدُ الْأَشْيَاءِ: نَظَائِرُ میں نے چیزوں کو دو دو کر کے نہ النظائر الممثلة: کسی عنصر کے ایسے ذرات جو ذراتی تعداد



میں برابر اور مجموعوں کی شکل میں مختلف ہوں، یہ مجموعے شعاعی تاثیر و قوت کے حامل ہوتے ہیں۔

• **نَظَّمْتُ** : نَظَامًا : صاف ستھرا ہونا غلاظت اور میل سے دور ہونا، ہونے، صاف کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَافَ : صاف کرنا۔  
• **نَظَّمْتُ** : دَلَّ : دل کو باطنی آلائشوں سے پاک و صاف کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَلَأْتُ : بھر دھونا، صاف کرنا، ڈرائی، کھینک کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : بَرَّشْتُ : بھرنا، صاف کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَافَ : صاف ستھرا ہونا، نَظَّمْتُ : فَتَنَظَّمْتُ : فَنَظَّمْتُ : غیوب و نقائص سے دور رہنا، پاکیزہ ہونا۔

• **نَظَّمْتُ** : سَتَنَظَّمْتُ : سَتَنَظَّمْتُ : کوئی چیز صاف ستھری لینا (۲) سب و وصول کر لینا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

• **نَظَّمْتُ** : صَفَا : صفا کرنا، آراستہ کرنا، صفا کرنا، دھلا کرنا۔

ملنا، ترتیب دینا، منسلک کرنا۔  
• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

انتظم عمد السانین: لوگوں کا اکٹھا ہوجانا، جمع لگ جانا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔

• **نَظَّمْتُ** : مَوَّعًا : موی وغیرہ لڑی میں پرونا۔



الْمُنْظَمَةُ الدَّوْلِيَّةُ: بين الاقوامی تنظیم

الْمُنْظَمَةُ السَّرِيَّةُ: خفیہ تنظیم۔  
مُنْظَمَةُ الصِّحَّةِ الْعَالَمِيَّةُ: بین الاقوامی ادارہ صحت۔

الْمُنْظَمَةُ الْفِرْعَانِيَّةُ: ذیلی تنظیم۔  
الْمُنْظَمَةُ التَّعَاوُنِيَّةُ: امداد باہمی کی تنظیم یا ادارہ۔

مُنْظَمَةُ الْوَحْدَةِ: تنظیم اتحاد۔  
الْمُنْظَمَاتُ الْمُتَصَارِعَةُ مَعَ بَعْضِهَا: باہم برس پیکار تنظیمیں۔

الْمُنْظُومُ (حالات المنثور) قافیہ بند اور با وزن کلام (۲) پرویا ہوا (۳) مرتب السَّائِظُ: نظم گو، شاعر (۲) مرتب (۳) موتی وغیرہ پروئے کی لڑی (دھاگا وغیرہ)۔

النِّظَامُ: موتی وغیرہ کی لڑی (۲) سلسلہ (۳) ترتیب، سلیقہ، ڈھنگ، نظم وضبط، باضابطگی، ڈسپلن،

(۵) طریقہ طرز (۶) قاعدہ، سسٹم، اصول پروگرام (۷) قطار، جہاز نا نظام من حراچ: ہمارے یہاں ایک

ٹڈی دل آیا (۸) ریت کے ٹیلوں کی قطار ج: نَظْمٌ وَأَنْظُمَةٌ وَأَنْظَائِمٌ نظام الامر: کام کا ڈھنگ، طریقہ کار

(۲) کسی معاملہ کی باضابطگی، ہم علی نظام واجد: وہ ایک ہی ڈھنگ پر قائم ہیں، ان کا طرز عمل ایک ہے۔

النِّظَامُ الْاجْتِمَاعِيُّ: معاشرتی نظام نظام الامر والعلاوات: تنخواہوں اور الاؤس کا ضابطہ۔

نِظَامُ الْاَقْتِدَاسِيَّةِ: سینارٹی (تقدیمت) کا ضابطہ و رواج۔  
النِّظَامُ الْاِقْطَاعِيُّ: جاگیر دارانہ نظام۔

نظام البرید: ڈاک سسٹم۔  
نظام حَظَرِ التَّحَوُّل: کرفو سسٹم

نظام الحكم: نظام حکومت۔  
نظام الدَرَجات: گریڈ سسٹم۔

النِّظَامُ الرَّئِاسِي: صدارتی نظام۔  
النِّظَامُ الشَّيْخِي: کیونٹ نظام۔  
نظام الطبقات: طبقاتی نظام۔

النِّظَامُ الْعُنْشَرِيُّ: اعشاری نظام۔  
النِّظَامِيُّ: باضابط، اصولی، قانونی، سلسلہ وار، ترتیب وار۔

الجيش النظامي: باضابط فوج۔  
النَّظْمُ: منظوم کلام، مجموعہ اشعار (۲) بمعنی منظوم، پرویا ہوا، ملایا ہوا، نظم من لوء لوء، پروئے ہوئے موتی،

موتیوں کا ہار، نظم من حراچ طسی دل (۳) بعض سلسلہ و استار جن میں سے ایک ثریا ہے (۴) نظام ترتیب، سلیقہ۔

نظم القرآن: قرآن پاک کے وہ الفاظ و عبارات جن پر قرآن پاک کے مکتوبہ اوراق مشتق ہیں۔

النَّظَائِمُ: المنظوم: مرتب (۲) ہر وہ چیز جس کے اجزاء کو ایک طرز پر ترتیب دیا گیا ہو، جیسے نظائیم من لوء لوء: موتیوں کا ہار، ج: نظم۔

النَّظْمَةُ: رسی کی ایک لڑی، ج: نظام سسٹم۔

النَّظَائِمُ: بڑا شاعر (۲) بڑا منتظم اور سلیقہ مند۔

## ن

• نَعَبَ الْعَرَابُ - نَعَبًا وَنَعِيْبًا وَنَعَابًا: اچھی شکل و صورت والا ہونا، اچھے

کوئے کا کائیں کائیں کرنا، چلانا۔  
نَعَبَ الْبَعِيْرُ نَعَبًا وَنَعَبَانًا: اونٹ کا تیز چلنا، ہونا عیب وھی نَاعِبَةٌ: ج: نَوَاعِبُ وَنَعَبٌ - اَنْعَبَ: نَعَبَ -

— فَلَانٌ فِي الْمُنْتَنِ: فتنہ و فساد میں پڑنا یا ان میں حصہ لینے کے لئے اٹھ کھڑا ہونا۔

الْمُنْعَبُ: رَجُلٌ مُنْعَبٌ: چلاتے رہنے والا یوقوت آدمی، بعیر اور فرس و منعب: تیز رفتار گھوڑا۔

النَّعْبُ: سَيْرٌ نَعَبٌ: تیز رفتار ریح نَعَبٌ: تیز رو ہوا۔

النَّعَابُ: بہت چلانے والا (۲) بہت تیز چلنے والا (۳) کوئے کا بچہ (۴) کوآ۔  
النَّعَابَةُ: مَوْنَتُ النَّعَابِ، نَاعَةٌ نَعَابَةٌ: تیز رفتار اونٹنی۔

النَّعُوبُ: نَاعَةٌ نَعُوبٌ: بہت تیز رفتار اونٹنی، ج: نَعَبٌ نَعْتَةٌ: نَعْتًا: تعریف کرنا،

صفت بیان کرنا، نَعْتَهُ بِالْكَرَمِ: اس نے اس کے کرم کی تعریف کی،

هو مَنُوعٌ۔  
— الْكَلِمَةُ لَفْظٌ كِي صَفْت لَانَا۔

نَعَتٌ مِّنْ نَّعَاتٍ: قابل تعریف اور قابل ذکر ہونا، مَا كَانَ نَعْتًا وَلَمْ تَدْنَعْت: وہ اچھا نہیں تھا مگر اب قابل تعریف ہو گیا،

هو نَعِيْتُ۔  
— الْفَرَسُ: گھوڑے کا اسمیل ہونا۔

أَنْعَتَ: قابل تعریف ہونا، أَنْعَتَ وَجْهَهُ وَأَنْعَتَ خُصَالَهُ: اچھی شکل و صورت والا ہونا، اچھے



اخلاق والا ہونا۔

انْتَعَتَ الْمَرْسُ: گھوڑے کا اھیل ہونا، عمدہ نسل کا ہونا۔

فُلَانٌ بَكْدَا: کسی میں کوئی وصف ہونا۔

بِالْجَمَالِ: کسی میں صفت جمال ہونا، صاحب حسن ہونا، حسین ہونا۔

فُلَانًا: صفت بیان کرنا۔

تَنَاعَتُهُ الْبَنَاسُ: لوگوں کا کسی کی تعریف کرنا، اوصاف بیان کرنا۔

تَنَعَّتُهُ: وصف بیان کرنا۔

اسْتَنَعَّتُهُ: کسی کی تعریف کرنا (۲)

وصف بیان کرنے کو کہنا، کسی کی صفت معلوم کرنا۔

الْمُنْعَتُ: وصف، صفت، مَنَاعَتُ لَهُ مَنَاعَتُ جَمِيلَةٍ: اس میں عمدہ اوصاف ہیں۔

الْمُنْعَوْتُ: موصوف، ستودہ صفات، باوصف۔

النَّعْتُ: صفت، ج: نَعَوْتُ شَيْءٍ نَعْتُ: بہت عمدہ چیز، مَرْسُ نَعْتُ: بہت عمدہ یا بہت اھیل تیز رو گھوڑا، دوڑ میں بازی لیجانے والا گھوڑا، فُلَانٌ نَعْتُ: سر بلند آدمی، امْرَأَةٌ نَعْتَةٌ: انتہائی حسین عورت۔

النَّعْتَةُ: رَجُلٌ نَعْتَةٌ: بہت بلند آدمی۔

النَّعِيْتُ، مَرْسُ نَعِيْتُ: اھیل عمدہ تیز رو گھوڑا، رَجُلٌ نَعِيْتُ شریف اور پش رو آدمی، ہی نَعِيَّتَةٌ۔

نَعَتَ الشَّيْءَ نَعْتًا: لینا اُنْعَثَ فِي مَالِهِ: فضول خرچی کرنا۔

فُلَانٌ: سفر کی تیاری کرنا، هُمْ

فِي انْعَاثٍ: وہ تگ و دو میں ہیں۔

نَعُشَلٌ: سنگڑا ہونا یا سنگڑا بننا، (۲) دونوں پیروں کو اس طرح ملا کر چلنا جیسے ان سے کوئی چیز اٹھانا چاہتا ہو۔

الْمَرْسُ فِي حَبْرِيَةٍ: گھوڑے کا ٹانگوں کو چوڑا کرنا اور پھر اس طرح سمیٹنا جیسے کچڑ میں سے پیچ رہا ہو، کمزور اور معیوب چال چلنا۔

الشَّيْخُ: بوڑھے کا بے عقل ہونا۔

النَّعُشَلُ: مزاج (۲) بے وقوف بوڑھا۔

النَّعُشَلَةُ: بیوقوفی، فیہ نَعُشَلَةٌ: اس میں بے عقلی اور بے وقوفی ہے، (۲) بوڑھے کی چال۔

نَعَجٌ نَعَجًا وَنَعُجًا: خالص سفید ہونا، هُوَ نَاعِجٌ ج: نَوَاعِجٌ۔

نَعَجٌ نَعَجًا: موٹا ہونا۔

انْعَجَ الْقَوْمُ: مولیٰ بھڑوں والی قوم ہونا۔

النَّعْبَةُ: دہنی، بھڑی (۲) جنگلی گائے، ج: نَعَاجٌ وَنَعَجَاتٌ، نِسَاءٌ كِنَعَارِ الرَّمْلِ: بڑی آنکھوں والی حسین عورتیں۔

نَعَرَ نَعْرًا وَنَعِيرًا وَنَعَارًا: چبھنا، خراٹے لینا، نغہ لگانا۔

نَعَرَتِ الرِّيحُ: ہوا کا زور شور سے چلنا۔

العِرْقُ: رگ پھٹ کر زور شور سے خون نکلنا۔

فُلَانٌ نَعْرًا: خلاف و زری کرنا، تکبر کرنا، خاطر میں نہ لانا۔

فِي الْبِلَادِ: کہیں جانا، مَا كَانَ فِتْنَةً إِلَّا وَنَعَرَ فِيهَا فُلَانٌ: کوئی ہنگامہ ایسا نہیں جس میں وہ جو ش و خروش نہ دکھاتا

ہو، مَا كَانَ مِنْ أَمْرِ إِلَّا نَعَرَ فِيهِ: جو بھی معاملہ درپیش ہوتا ہے وہ اس میں ضرور دوڑ دھوپ کرتا ہے، مِنْ أَيْنِ نَعَرَ الْيَتَامَا فُلَانٌ: فلاں ہمارے پاس کہاں سے آگیا؟

نَعَرَ الْحَبَّارُ وَنَحْوَهُ نَعْرًا: گدھے وغیرہ کی ناک میں نیلی مکھی کا گھس جانا، هُوَ نَعْرٌ وَهِيَ نَعْرَةٌ

الْمَنَاعِرُ: شور مچانے والا، چیخنے چلانے والا۔

النَّاعُورُ: عِرْقٌ نَاعُورٌ وَصَبْرٌ نَاعُورٌ: وہ رگ یا زخم جس سے خون جاری رہتا ہو، خشک نہ ہوتا ہو، (۲) چکی کا پاٹ (۳) آب پاشی کا ڈول، (۴) پانی کے دباؤ سے چلنے والے رہٹ کی ایک بالٹی، ج: نَوَاعِيرُ

النَّاعُورَةُ: رہٹ (وہ بڑی پر خنی جس میں بہت سے ڈول لگے ہوتے ہیں اور آپاشی کے لئے کنوئیں یا نہر پر جالوز گھماتے ہیں، ج: نَوَاعِيرُ

النَّعِيرُ: ناک میں مکھی گھسنے سے بے چین جانور، وَهِيَ نَعْرَةٌ

النَّعْرَةُ: ایک چیخ، زور دار آواز (۲) خراٹا۔

نَعْرَةُ النَّجْمِ: ستارہ کے طلوع پر ہوا اور گرمی کی تیزی۔

النَّعْرَةُ: ناک کا اندرونی بالائی حصہ۔

النَّعْرَةُ: ناک کا اندرونی بالائی حصہ، (۲) چوپاؤں کو تکلیف دینے والی نیلے رنگ کی مکھی، گھوڑوں اور گدھوں کی ناک میں گھس کر کاٹنے والی نیلے رنگ کی مکھی، ج: نَعْرٌ وَنَعْرَاتٌ

فِي فُلَانٍ نَعْرَةٌ: فلاں میں تکبر و غرور اور تعصب ہے وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ

تَكْبَرُ وَغَرُورٌ وَتَعْصِبُ وَلَا طَيْرٌ



نَفَرَتَهُ: میں اس کا غرور توڑ دوں گا  
 فِي رَأْسِ فُلَانٍ نَعْرَةٌ: فلاں  
 کے دماغ پر کوئی بات سوار ہے  
 (وہ اس میں لگا ہوا ہے)۔  
 النَّعَّارُ: اسم مبالغہ بہت چیخ و پکار  
 کرنے والا (۲) فساد انگیز۔ جُرْحُ  
 نَعَّارٍ: منديل نہ ہونے والا زخم  
 رَجُلٌ نَعَّارٌ فِي الْفِتَنِ: فتنہ  
 و فساد میں بگڑ رہنے والا (۲) بہت  
 چالباز، طوطا چشم (۳) ایک  
 چھوٹا سا پرندہ۔  
 النَّعُورُ: عِرْقُ نَعُورٍ: وہ رگ جس  
 سے خون نکلنے وقت آواز ہوتی ہے۔  
 رِيحُ نَعُورٍ: گرمی میں اچانک  
 آنے والی سردی کی لہر یا اس کے  
 برعکس۔ سَفَرُ نَعُورٍ: لمبا سفر  
 هَمَّةٌ نَعُورٌ: بلند ہمت۔  
 نَعَسٌ - نَعَسًا وَنَعَسًا: نِوَعَسَ  
 اِدْنَهُ: ہوا ناعس ج: نَعَسٌ۔  
 هِيَ نَاعِسَةٌ ج: نِوَعَسَ۔ ہوا  
 نَعَسَانٌ۔ ہی نَعَسَى۔  
 - جَسَمُهُ: بدن کا ڈھیللا اور سست  
 ہونا۔  
 رَأْيُهُ: رائے کا ڈھیلل اور کمزور  
 ہونا۔  
 - السُّوقُ: بازار مند ہونا۔  
 - جَدَّةٌ: قسمت خراب ہونا۔  
 أَنْعَسَ فُلَانٌ: کسی کی سست اولاد  
 ہونا، سست اولاد والا ہونا۔  
 - فُلَانًا، سَلَانًا، اِدْنَهُ لَانًا:  
 تَنَاعَسَ: خود کو ادنگھتا ہوا ظاہر کرنا (۲)  
 سونے کا ہار نہ کرنا۔  
 - الْبَرَقُ: بجلی کا ہلکا ہونا۔  
 النَّاعِسُ: سست، ڈھیللا (۲) ادنگھتا  
 ہوا۔

النَّعَاسُ: اونگھ، چھکی، غنودگی  
 (نیند سے کم درجہ)، ابتدائی نیند  
 النَّعْسَةُ: ایک چھکی یا۔ رَكْبَتُهُ  
 نَعْسَةٌ شَدِيدَةٌ: اسے  
 نیند کی سخت چھکی آگئی، اس پر  
 غنودگی طاری ہو گئی۔  
 النَّعُوسُ: مبالغہ ناعس: بہت  
 ادنگھنے والا، ہر وقت ادنگھتے رہنے  
 والا، بہت سست۔  
 امْرَأَةٌ نَعُوسٌ: بہت ادنگھنے  
 والی یا کابل غور۔  
 نَعَشَ الشَّيْءُ - نَعَشًا: اٹھانا،  
 کھڑا کرنا، سیدھا کرنا۔  
 - طَرَفُهُ: نگاہ اٹھانا۔  
 - الشَّجَرَةُ المَائِلَةُ: جھکے  
 ہوئے درخت کو اوپر اٹھانا،  
 سیدھا کرنا۔  
 - فُلَانًا: بد حالی کے بعد کسی کو  
 خوشحال کرنا (۲) کسی مصیبت سے  
 نکالنا۔  
 - الرَّبِيعُ النَّاسُ: موسم بہار کا  
 لوگوں کو زندگی کی بہار عطا کرنا،  
 آسودہ کرنا، تازگی عطا کرنا۔  
 - الْجَمَاعَةُ المَيِّتُ: لوگوں کا  
 مَیِّت کو چارپائی پر رکھ کر اٹھانا۔  
 أَنْعَشَهُ: بلند کرنا، اٹھانا، سیدھا کرنا  
 (۲) تیز اور چست بنانا، ہر کیف  
 بنانا، سستی کے بعد نشاط بخشنا،  
 طبیعت میں ابھار پیدا کرنا۔  
 - الْأَرْضُ: زمین کو قابل کاشت  
 اور زرخیز بنانا۔  
 - الْاِنْتَاجُ: پیداوار بڑھانا۔  
 نَعَشَهُ: اٹھانا، بلند کرنا۔ أَنْعَشَكَ  
 اللَّهُ کہنا (خدا تمہیں پستی سے  
 بلندی پر پہنچائے)۔

اَنْتَعَشَ: چست ہونا، اٹھ کھڑا ہونا۔  
 نَعَشَهُ قَانْتَعَشَ۔  
 - مِنْ عَشْرَتِهِ: ٹھوکر کھا کر اٹھ  
 جانا۔  
 - النَّاسُ بِاعْتِدَالِ الْجَوِّ:  
 موسم کی خوش گواری سے لوگوں میں  
 چستی آنا، زندگی کی لہر دوڑنا مردہ  
 جسموں میں جان آنا۔  
 - الرَّجُلُ مِنَ الْمَرَضِ: صحتیاب  
 ہونا۔  
 - الْاِنْتَاجُ: پیداوار بڑھنا۔  
 الطَّيْمُورُ: پرندوں میں چہل پہل  
 ہونا۔  
 - التَّجَارَةُ وَنَحْوُهَا: تجارت  
 وغیرہ کا فروغ پانا۔  
 - الْأَرْضُ: زمین کا قابل کاشت  
 ہونا۔  
 - الْاِنْتَعَاثُ: چستی (۲) فروغ ترقی (۲)  
 زرخیزی (۲) کیف آوری (۵) چھٹیائی  
 اٹھان، ابھار۔  
 - الْاِنْعَاشُ: فروغ دی (۲) نشاط انگیزی  
 (۲) ترقی، بڑھاوا (۲) تحریک،  
 روح پروری، حیات آفرینی۔  
 الْمُتَنَعِّشُ: متحرک (۲) چست (۲)  
 فروغ یافتہ۔  
 الْمُتَنَعِّشُ: حیات بخش، روح افزا،  
 نشاط انگیز، فرحت بخش، خوشگوار،  
 حیات آفریں۔  
 - الْمُتَنَعُّوشُ: بلند کیا ہوا۔ مَیِّتٌ  
 مَنَعُوشٌ: چارپائی پر رکھا ہوا  
 مردہ۔  
 - النَّعَشُ: مردہ یا بیمار کو اٹھانے کی  
 چارپائی، مردہ کا تابوت۔  
 بَنَاتُ نَعَشٍ: قطب شمالی میں  
 دکھائی دینے والے سات ستارے۔



النَّعِيشُ: سب سے زیادہ مخفی ستارہ (بنات نعش میں سے)۔

• نَعَطْلُ: چلتے ہوئے دائیں بائیں جھومنا۔

• نَعَصَ الشَّيْءُ: نَعَصًا: حرکت دینا۔

— الْجَرَادُ الْأَرْضُ: بڑی کائناتات کھالینا، چٹ کر جانا۔

نَعَصَ: نَعَصًا: جھکنا۔

• النَّعَصُ: دل دل۔

النَّاعِصَةُ: معاون و مددگار۔

• أَنْعَطَ الْأَكْلُ: کھانے والے کا آدھا لقمہ کھانا اور آدھا ڈال دینا۔

النَّاعِطُ: کھانے اور کوئی چیز دینے میں بد تہذیب۔

• نَعَجَ: نَعَاً: کمزور ہونا۔ هَوْنَجُ: النَّعَاعُ: نرم و تازہ اگ ہوئی نبات پودہ وغیرہ۔ واحد: نَعَاعَةٌ۔

نَاعَفَهُ مُنَاعَفَةً: دور استوں سے گزر کر منزل تک پہنچنے میں باہم سبقت لے جانے کی کوشش کرنا۔

• أَنْعَفَ: بلند جگہ بیٹھنا۔

• اِسْتَعَفَ: بلند جگہ پر چڑھنا۔

— لِفُلَانٍ: کسی کے پیچھے پڑنا۔

— الشَّيْءُ: کوئی چیز دوسرے کے لئے چھوڑنا۔

الْمَنَاعِفُ: بہاڑوں کی چوٹیاں۔

الْمُنْتَعَفُ: سخت اور نرم زمین کے درمیان کی حد۔

النَّعْفُ: نشیب و فراز والی اونچی جگہ۔

ج: نَعَاً: النَّعْفَةُ: چیل کا قسم (۲) بالوں کی لٹ، کیسو۔ مَا أَحْسَنَ نَعْفَةَ الدِّيَكِ: مرغ کی کٹی کٹی حسین

ہے!! (۲) کجادہ کے کنارہ میں لگے شے جن پر سوار اپنا سامان لٹکاتا ہے، کاٹھی کا قسم (۳) شملہ (۴) گوشت کی خراب گانٹھ۔

• نَعَقَ الرَّاعِي بَعْنَمِهِ: نَعَقًا وَنَعِيفًا وَنَعَاً: چرواہے کا اپنی بکریوں کو ڈانٹنا اور للکارنا۔

— الْمُؤَذِّنُ: زور سے اذان دینا۔

— الْغَرَابُ: کوئے کا کایں کایں کرنا۔

— فِي الْمُنْتَنَةِ: لڑائی جھگڑے یا فساد میں شور مچانا۔ هُوَ نَاعِقٌ وَهِيَ نَاعِقَةٌ: فَلَانٌ نَاعِقُهُ بَنِي فَلَانٍ: فلاں شخص فلاں قبیلہ کا ترجمان و داعی ہے ج: نَوَاعِقُ۔

النَّاعِقَانِ: برج جوڑا کے دو ستارہ النَّعَاقُ: بہت شور مچانے والا، بہت کایں کایں کرنے والا کوئی۔

النَّعِيقُ: کوئے کی آواز (۲) چرواہے کی للکار (۳) شور۔

• نَعَلَ فَلَانًا: نَعَلًا: جوتا پہنانا۔

الدَّائِبَةُ: چوپائے کے نعل لگانا (کھر کی حفاظت کے لئے گول مڑی ہوئی لوہے کی پتی لگانا)۔

نَعَلَ: نَعَلًا: جوتا پہننا۔

• أَنْعَلَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کی کلائیوں کا سفیدی والا ہونا۔

— الدَّائِبَةُ: چوپائے کو نعل لگانا نَعَلَ الدَّائِبَةَ: نَعَلَهَا۔

— الْحِذَاءُ أَوِ الْحَقْفُ: جوتے کے نیچے سول اور مزورہ کے نیچے چڑا لگانا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

اِسْتَعَلَ الْأَرْضَ: زمین پر پیدل چلنا۔ الشَّيْءُ: پیروں سے روندنا۔

• اِسْتَعَلَ الْمَطِيَّ: نعل لگانا، سواری کے جانوروں کا سایہ سمٹ کر ان کے پیروں تلے آگیا یعنی وہ نصف النہار میں آگئے۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔

• اِسْتَعَلَ: جوتا پہننا۔



النَّعْلَةُ: چل جو صرف زمین سے بچاؤ کے لئے ہوا اور انگوٹھے میں اٹکا ہوا ہو۔  
 • نَعِمَ الشَّيْءُ: نَعِمًا وَنَعْمَةً وَنَعِيمًا: ملائم ہونا، نرم و نازک ہونا (۲) تروتازہ ہونا (۳) خوشگوار ہونا (۴) باریک ہونا۔  
 — الرَّجُلُ وَنَعِمَ عَيْشُهُ: خوشحال و آسودہ ہونا۔  
 — بَالَهُ: پرسکون و مطمئن ہونا، دل ٹھنڈا ہونا، خوش ہونا۔  
 — بِلِقَائِهِ: کسی سے مل کر خوش ہونا۔  
 — بِهِ: خوش ہونا، لطف اندوز ہونا۔  
 — بِهِ عَيْنًا: کسی کو دیکھ کر خوش ہونا۔  
 نَعِمَ مِّنْ نُّعُومَةٍ: نرم و نازک ہونا، گداز ہونا۔ هُوَ نَاعِمٌ۔  
 نَعِمَ: فعل مدح جس کے دیگر صیغے نہیں آتے اور اپنے مابعد اسم کی مدح کے لئے آتا ہے جیسے: نَعِمَ الْفَتَى وَنَعِمَ الْفَتَاةُ: لڑکی بہت خوب ہے۔ قرآن پاک میں ہے: ”نَعِمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ“ کیا ہی اچھے بندے تھے۔ اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ”نَعِمَ أَحَرُّ الْعَامِلِينَ“ عمل کرنے والوں کا اجر اچھا ہے۔ اس کے ساتھ کبھی ما کا اضافہ کر کے نَعِمًا کہا جاتا ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: ”إِنْ تَبَدَّدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّتْ هِيَ“ اگر تم اعلانید اور نظا ہر کر کے صدقات دو تب بھی یہ بہتر ہے۔ اصل میں نَعِمَ مَا ہے مِمَّ کو مِمَّ میں مدح کر دیا گیا ہے۔  
 أَنْعَمَ فَلَانٌ: کسی کا کسی چیز کو بہتر کرنا اور اس میں اضافہ کرنا (۲) آسودہ اور خوشحال ہونا، مزے میں ہونا۔  
 — الرِّيحُ: خوشگوار ہوا چلنا۔

أَنْعَمَ عَلَيْهِ بَكْنَا: کسی کو کوئی چیز عطا کرنا، کسی چیز سے نوازنا، کوئی چیز بخشنا۔  
 — اللَّهُ عَلَيْهِ بِمَالٍ كَثِيرٍ وَصِحَّةٍ وَأَفْرَةٍ: اللہ نے اسے بڑی دولت اور کامل صحت سے نوازا ہے۔  
 — لَهُ: کسی کو نعم کہنا، جی یا ہاں کہہ کر جواب دینا۔  
 — فَلَانًا: خوشحال بنانا، آسودہ کرنا۔ أَنْعَمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا: اللہ تمہارے ذریعہ تمہارے متعلقین کی آنکھیں ٹھنڈی کرے۔ أَنْعَمَ اللَّهُ صَبَاحًا: خدا تمہاری صبح اچھی بنائے۔  
 — شَيْئًا: نرم و ملائم کرنا۔  
 — الْعَجِينَ: آٹے کو خوب گوندھنا۔  
 — الدَّوَاءَ: دوا کو بہت کوٹنا۔  
 — النَّظَرَ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ پر خوب غور کرنا، ہر پہلو پر نظر کرنا۔  
 — فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں مبالغہ کرنا، آخری حد تک پہنچانا۔  
 نَاعِمٌ فَلَانٌ: خوشحال ہونا۔  
 — فَلَانًا: خوشحال بنانا۔  
 — الشَّيْءُ: مضبوط کرنا۔  
 نَعِمَ فَلَانٌ: نعم (جی ہاں) کہنا۔  
 — فَلَانًا: خوشحال کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: نرم و ملائم کرنا، باریک کرنا تَدَانَعِمَ: خوشحال ہونا۔  
 تَنْعَمُ فِي شَيْءٍ: شے پر چلنا۔  
 أَنَا هِمٌّ مِّنْعَمًا: وہ ان کے پاس نئے پاؤں آیا، بغیر سواری کے تبدیل آیا۔  
 — فَلَانًا: کسی کو تلاش کرنا۔  
 — الدَّابَّةَ: چوپائے کو زور سے

با نکلنا، مسلسل با نکلنا۔  
 تَنْعَمَتِ الْأَرْضُ فَلَانًا: زمین یا علاقہ کسی کو راس آنا، اس کے لئے خوش گوار ہونا۔  
 — الْإِنْعَامُ: عطیہ، بخشش، انعام۔  
 — الْإِنْعَامَةُ: الانعام۔ ایک دفعہ کا انعام یا بخشش و عطیہ۔  
 — التَّنَاعُمُ: آسودہ حالی۔  
 — التَّنَعُّمُ: آسودہ حالی۔  
 — الْمُتَنَاعُمُ: خوشحال اور دولتمند (آدمی) (۲) سیدھا اور ہموار (پودہ، نبات)۔  
 — الْمُتَنَعِّمُ: آسودہ حال، خوش عیش۔  
 — الْمُتَنَعَّمُ: فیاض و کرم گستر۔  
 — الْمُتَنَعِّمُ: خوشحال و مال دار۔  
 — كَلَامٌ مُنْعَمٌ: میٹھی بات۔  
 — شَيْءٌ مُنْعَمٌ: بہت باریک۔  
 — الْمُتَنَعِّمُ: انعام دہندہ، فیاض و سخا، صاحب فضل و کرم۔  
 — الْمُتَنَعِّمُ عَلَيْهِ: انعام یافتہ، اللہ کا خصوصی انعام پانے والا۔  
 — النَّاعِمُ: نرم و نازک، ملائم (۲) تروتازہ (۳) باریک (۴) خوش گوار (۵) سیدھا اور ہموار (پودہ) (۶) آسودہ (زندگی) نَاعِمُ الْبَالِ: بے فکر خوش و خرم۔  
 نَاعِمُ الدَّقِّقِ وَالسَّحْقِ: باریک کوٹا یا پسا ہوا۔  
 مَسْحُوقٌ نَاعِمٌ: باریک پاؤڈر۔  
 ثَوْبٌ نَاعِمٌ: ملائم کپڑا۔  
 عَيْشٌ نَاعِمٌ: خوش گوار زندگی۔  
 النَّاعِمَةُ: مؤنث الناعم۔ طَیِّبٌ نَاعِمَةٌ: موٹے پرندے۔ ثِيَابٌ نَاعِمَةٌ: ملائم و باریک کپڑے (۲) باغیچہ (۳) ایک خوشبودار پودہ، ساج النَّعَائِمُ: چاند کی ایک منزل خوشتر مرغ کے مشابہ ہے (۲) آٹھ ستاروں کا



مجموعہ جو چاند کی ایک منزل ہوتی ہے  
النَّعَامَةُ: شتر مرغ (مذکورہ موصوفہ) ج:  
نَعَامٌ وَنَعَائِمٌ (۲) جنگل میں راہ نما  
نشان (۳) کنوئیں پر یا پہاڑ پر بسنا ہوا  
سائبان (۴) دیوار کا بڑھا ہوا پتھر  
(۵) دماغ کی جھل۔

فَلَانٌ ظِلُّ نَعَامَةٍ: فلاں درخت  
ہے۔

خَفَّتْ نَعَامَةُ الْقَوْمِ: لوگ  
چلے گئے۔

حَاءٌ كَالنَّعَامَةِ: وہ ناکام آیا  
شالٹ نَعَامَتُهُ: فلاں مر گیا۔  
خَفِيفُ النَّعَامَةِ: ضعیف العقل  
رَكِبَ جَنَاحِي نَعَامَةٍ: اس نے  
اپنے کام کے لئے کوشش کی۔

رَكِبَ ابْنُ النَّعَامَةِ: پیدل  
چلنا۔

النَّعَامِيُّ: جنوب کی ہوا۔ نَعَامَاتُ  
أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تم زیادہ سے  
زیادہ ایسا کر سکتے ہو۔ نَعَامِي  
عَيْنٌ: (میں ایسا) تمہاری دید کے  
اکرام میں کروں گا۔

النَّعَمُ: فراخی اور آسودہ حالی، نَعَمٌ  
عَيْنٌ: میں ایسا تمہارے اکرام کیلئے  
کروں گا۔

النَّعَمُ: جانوروں پر مشتمل مال و دولت (جو یا یا بطور  
خاص اونٹ) ج: اَنْعَامٌ وَ  
أَنْعَامِيٌّ۔

نَعَمٌ: ہاں، جی ہاں، درست،  
ٹھیک۔ مخبر کی خبر کے جواب میں  
تصدیق کے لئے جیسے: الظُّلُمُ  
مَرَّتُهُ وَخَيْمٌ: ظلم کا انجام  
خراب ہے۔ اس کے جواب میں کہا  
جائے نَعَمٌ یعنی یہ بات درست  
ہے (۲) کسی کے امر و نہی کے جواب

میں بطور وعدہ کہا جائے۔ جیسے:  
افْعَلْ يَا لَآ تَفْعَلْ: جواب میں

کہا جائے نَعَمٌ۔ یعنی ٹھیک ہے  
میں ایسا کروں گا یا نہیں کروں گا

(۳) سائل کے استفسار کے جواب  
میں بطور اطلاع کہا جائے۔ جیسے:

هَلْ أَدْبَيْتَ الْأَمَانَةَ؟ جواب  
میں کہا جائے نَعَمٌ۔ ہاں میں نے

امانت ادا کر دی (۴) یس، حاضر،  
پکارنے والے کے جواب میں (۵)

ووث، تاکید (۶) اعادہ سوال  
کے لئے کسی کی بات سمجھ میں نہ آنے

پر کہا جائے نَعَمٌ؟ جی ہاں کہا  
آپ نے (۷) صدر کلام میں تاکید

کے لئے آتا ہے۔ جیسے: نَعَمُ اَنْ  
رَبِّي قَادِرٌ۔

نَعَمٌ أَمْ لَا: ہاں یا نہیں، اقرار یا انکار  
نَعَمٌ لِفُلَانٍ: ووث فلاں کے لئے

النَّعْمَاءُ: آسودگی، راحت و آرام  
(۲) مال و دولت ج: اَنْعَمٌ۔

النَّعْمِيُّ: النِّعْمَاءُ۔  
النَّعْمَةُ: خوشحالی، آسودگی، نعمت،

دولت، عیش و آرام۔ ہونی  
نَعْمَةٍ عَيْشٍ: اس کی زندگی

خوش گوار ہے، وہ مزے کی زندگی  
گزار رہا ہے۔ اَفْعَلَهُ نَعْمَةً

عَيْنٌ: میں فلاں کام تمہارے اکرام  
میں کر رہا ہوں۔

النِّعْمَةُ: انعام، دولت، رزق (۲)  
قابل قدر شے (۳) آسودگی (۴)

احسان و حسن سلوک۔ کہتے ہیں  
لَكَ عِنْدِي نِعْمَةٌ لَا تُشْكِرُ:

مجھ پر تمہارا ناقابل فراموش احسان  
ہے ج: نَعَمٌ وَ اَنْعَمٌ۔ کہتے

ہیں: اَفْعَلَهُ نِعْمَةً عَيْنٌ:

میں اسے تمہارے اعزاز میں کروں گا  
النَّعْوَمَةُ: نزاکت (۲) گداز پن،

کچا پن، نرمی، ملائم پن۔  
نُعْوَمَةُ الْأَطْفَارِ: بچپن۔

النَّعِيمُ: نعمت، آسودہ حالی، زندگی  
کی بہار، عیش و آرام، چین و سکون۔

نَعِيمُ الْبَالِ: خوش و خرم، فانی و ابلہ  
نَنْعَنَعَ فَلَانٌ: کسی کی زبان میں تسلا پن

ہونا، تسلا ہونا۔ نَسِيعَتُ مِنْهُ  
نَعْنَعًا: میں نے اس کا تسلا پن سنا۔

نَنْعَنَعَ: جھومنا، ڈانوا ڈول ہونا (۲)  
دور ہونا۔ جیسے: نَنْعَنَعَتِ الدَّارُ

گھر دور ہے۔  
عَنْهُ: الگ ہو جانا، دور ہو جانا۔

النَّعْنَاعُ: پودینہ۔  
مَاءُ النَّعْنَاعِ: عرق پودینہ۔

أَقْرَاصُ النَّعْنَاعِ: پودینہ کی چوٹیں  
والی میٹھی گولیاں۔

النَّعْنَعُ: پودینہ۔  
النَّعْنَعُ: پودینہ۔ رَجُلٌ نَعْنَعٌ:

گھبلا اور مضطرب آدمی ج: نَعَانِعُ  
النَّعْنَعَةُ: پرندہ کا پوٹا (معدہ)

نَعَا السَّبَّوْرُ نَعَاءً: بلی کا میاؤں  
میاؤں کرنا۔

النَّعْوُ: ناک کے نیچے کا دائرہ (۲) اونٹ  
کے بالائی ہونٹ کی پھٹن یا کھر کی

بیرونی یا اندرونی پھٹن (شکاف)  
(۳) تازہ کھجور۔

نَعَى فَلَانًا نَعِيًّا وَنَعِيًّا:  
کسی کے مرنے کی خبر دینا۔ نَعَاءُ

لَنَا وَنَعَاءُ الْيَنَاءِ وَنَعَانَا  
بِمَوْتِ فَلَانٍ: اس نے ہمیں

فلاں کے مرنے کی خبر دی۔  
هَوَّيْنَعَى عَلَى فَلَانٍ كَذَا:

وہ فلاں کو فلاں عیب لگانا اور اس



کی تشہیر کرتا ہے۔ فَلَانٌ يَنْعَى  
عَلَى نَفْسِهِ بِالْفَوَاحِشِ:  
فلاں اپنے آپ کا گناہوں یا برائیوں میں  
مبتلا ہونے کی تشہیر کرتا ہے۔  
أَنْعَى عَلَيْهِ قَبِيحًا: کسی کو برا طعنہ  
دینا، برائی کرنا۔

لَمَّا عَمِيَ الْقَوْمُ: اپنے اپنے مقتولین کی  
خبر دینا اور انتقام کے لئے اکسانا  
اسْتَنْعَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو  
موت کی خبر دینا، اپنے مقتولین کی  
خبر دے کر انتقام کے لئے اکسانا۔  
نَزَلَتْ فَاحِشَةً فَاسْتَنْعَى  
الْقَوْمُ: مصیبت آئی تو لوگوں کا  
شیرازہ بھگایا، سب ادھر ادھر  
ہو گئے۔

الرَّاعِي غَنَمَهُ: چرواہے کا بکریوں  
کے آگے چلتے ہوئے ان کو اپنے پیچھے  
چلنے کے لئے پکارنا۔

دَفْلَانٌ حُبٌّ كَذَا: کسی کو دیر  
تک کسی چیز کی خواہش و تعلق رہنا  
الْمَنْعَى وَالْمَنْعَاةُ: موت کی خیر: مناع  
کہتے ہیں: مَا كَانَ مَنْعَاةً مَنْعَاةً  
وَاحِدَةً وَلَكِنَّهُ كَانَ مَنْعَايَ  
فلاں کی موت کی خیر ایک شخص کی موت  
کی خبر نہ تھی، وہ تو بہت لوگوں کی موت  
کی خبر تھی (یعنی مرنے والا اپنی بھاری  
شخصیت کے باعث بہت سے  
افراد کے قائم مقام تھا)۔

النَّاعِي: موت کی خبر دینے والا (۲)، افواہ  
پھیلانے والا (۳) طعنہ زن، ح:  
نَاعُونَ وَنَعَاةٌ۔

النَّعْيُ: خبر وفات، موت کی خبر کا اعلان  
واشتہار۔

النَّعْيُ: خبر وفات۔ بَلَّغْنَا نَعْيَ فُلَانٍ  
ہمیں فلاں کے مرنے کی اطلاع ملی

(۲) میت جس کی موت کی اطلاع  
دی جائے ح: نَعَايَا۔

## ن غ

نَفَبَ الطَّائِرُ: نَفَبًا: پرندہ  
کا چونچ سے پانی پینا۔

الماء: پانی کے گھونٹ بھرنا۔  
رَيْقَهُ: تھوک (رال) نکلنا۔  
النَّغْبَةُ: گھونٹ، سَقَاهُ نَغْبَةً  
مَنْ لَبِنَ: اسے دودھ کا گھونٹ  
پلایا ح: نَغَبٌ۔

نَعَتَ الشَّعْرُ: نَفْنَا: بال  
کھینچنا۔

نَعَرَتِ الْقِدْرُ: نَعْرًا  
وَنَعِيرًا وَنَعْرَانًا: ہانڈی  
یا دیگی وغیرہ میں ابال آنا، جوش  
مارنا۔

فُلَانٌ بِغَضَبٍ: غصہ سے خون کھولنا  
سینہ سے گھٹی ہوئی آواز نکلنا۔  
الدَّمُ: خون کا فوارہ چھوٹنا۔

نَعَرَتِ الْقِدْرُ: نَعْرًا: جوش  
مارنا، کھولنا۔

فُلَانٌ بِغَضَبٍ: غصہ سے خون  
کھولنا۔ هُوَ نَعْرٌ وَهِيَ  
نَعْرَةٌ۔

أَنْعَرَتِ الْبَيْضَةُ: اِنڈا خراب  
ہو جانا۔

الشَّاةُ: بکری کے دودھ کے  
ساتھ خون آنا۔

نَعْرَ مِنْهُ وَبِه: کسی کو دیکھ کر  
چیننا، زور سے آواز دینا۔

الصَّبِيُّ: بچہ کو گد گدانا۔

تَنَاعَرَ الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے  
کے لئے الجھنی بننا (۲) لوگوں کا اپنا  
بھیس بدلنا، خود کو الجھنی ظاہر کرنا

تَنَعَّرَ جَوْفَهُ: غصہ سے کسی کا سینہ  
کھولنا، تن بدن میں آگ لگنا۔

عَلَيْهِ: کسی کے سامنے بھیس بدل کر  
آنا، کسی کے لئے الجھنی بننا۔

الْمِنْعَارُ: شَاةٌ مِّنْعَارٌ: وہ بکری جس  
کے دودھ کے ساتھ عَادَةً خون آتا ہو  
النَّعْرُ: کھارے پانی کا چشمہ۔

النَّعْرُ: چڑیا کا بچہ (۲) بلبل۔ حدیث  
میں ہے: "يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ  
الْفَقِيرُ؟ تَغَيَّرَ نَعْرُكَ  
تَصْغِيرًا"۔ مناسا چڑیا کا بچہ۔

النَّعَارُ: نَعْرٌ سے اسم مبالغہ، بہت  
کھولنے اور جوش مارنے والا۔

رَجُلٌ نَعَارٌ: جلد طیش میں  
آنے والا، جڑ جڑا، تیز مزاج۔

جَرَحَ نَعَارٌ: بہت خوب چکاں خچر  
نَعَرَ بَيْنَ الْقَوْمِ: نَعْرًا:  
لوگوں میں پھوٹ ڈالنا، باہم لڑنا

ایک دوسرے کے خلاف اکسانا۔  
فُلَانًا: کسی کی غیبت کرنا۔

الصَّبِيُّ: بچہ کو گد گدانا۔  
النَّعَارُ: بہت غیبت کرنے والا، بہت  
عیب جو، بڑا فسادی۔

نَغَشَ: نَغَشًا وَنَغَشَانًا:  
اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے ملنا، جھومنا۔

مَسَقَى فُلَانٌ فَنَغَشَ: فلاں کو  
شراب پلائی گئی تو وہ مدہوش ہو کر  
جھومنے لگا۔

إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف مائل ہونا  
اِنْتَشَشَ: کھپا کھپ بھرنا۔ الدَّارُ

تَنَشَّشَ صَبِيَانًا أَوْ بِيْسَمًا:  
گھر بچوں سے کھپا کھپ بھرا ہوا ہے

تَنَشَّشَ فُلَانٌ: بیہوش ہونے کے  
بعد جھومنا یا ملنا (۲) ہلکے ہلکے ملنا،  
معمولی حرکت کرنا۔



النَّفَاسُ: بے ڈول، سست اور  
پستہ قد۔ رَجُلٌ نَفَاسِيٌّ: بہت  
ٹھنڈا، بے ڈول اور سست رفتار  
 آدمی۔

النَّفَاسَةُ: سرخ چوہے کی چڑیا۔  
النَّفْسَةُ: حرکت، بے چینی۔  
نَفَضَ عَلَيْهِ: نَفَضًا: کسی کو  
مکدر کرنا، کسی کے لئے باعث نکدر  
ہونا۔

فلاناً: کسی کو پانی کا اپنا حصہ  
لینے سے روک دینا۔

نَفَضَ الْأَمْرَ: نَفَضًا: کوئی کام  
ناقض رہنا، پورا نہ ہونا۔

الشارِبُ: پینے والے کا شکم سیر  
ہو کر نہ بی سگنا، ادھورا رہ جانا۔

الرجُلُ: کسی کی مراد پوری نہ ہونا  
انْفَضَ فلاناً رَعِيَّةً: کسی کو اس کے  
جانوروں کی چرائی کا حصہ نہ لینے دینا

اور ان کے آٹے آجانا۔  
عَلَيْهِ عَيْشَةٌ: کسی کی زندگی کو

مکدر کرنا، دو بھر کر دینا۔  
نَفَضَ فلاناً نَفَضًا عَلَيْهِ  
عَيْشَةً: کسی کی زندگی کو اچیرن

کرنا، بے کیف و مکدر کرنا۔  
عَلَيْهِ فلاناً: کسی کو اس کی مرغوب

چیز زیادہ لینے سے روکنا۔  
تَنَافَضَتِ الدَّوَابُّ عَلَى الْحَوْضِ

تالاب یا حوض پر چوپاؤں کی بھیڑ  
لگنا۔

تَنَفَضَتْ مَعِيشَتَهُ: کسی کی زندگی  
مکدر ہونا، بے کیف و بے مزہ ہونا،

زندگی کا مزہ ختم ہو جانا۔  
نَفَضَ الشَّيْءُ: نَفَضًا وَنَفَضًا:

کسی چیز کا بکپی کی طرح ہلنا۔ جیسے:  
نَفَضَ سَرَجُ الْحِصَانِ

وَنَفَضَتْ شَيْئَةً الْغَلَامُ:  
گھوڑے کی زمین یا لڑکے کے دانت  
کا ہلنا۔

نَفَضَ السَّحَابُ وَنَحَوَهُ:  
بادلوں کا اکھٹا اور گھٹنا ہو جانا

کہتے ہیں: نَفَضُوا إِلَى  
الْعَدُوِّ: وہ اکھٹے ہو کر دشمن

کی طرف بڑھے۔  
أَمَرَهُ: کسی کا معاملہ کمزور ہونا۔

بِرَأْسِهِ: سر کو اس طرح ہلانا  
جیسے تعجب خیز نظر آرہی ہو۔

انْفَضَ رَأْسُهُ: سر ہلانا قرآن پاک  
میں ہے: "فَسَيَنْفَعُكَ الْيَقِينُ"

رُوِّسِيْمٌ: وہ جلد ہی تہاے  
سامنے سر ہلا لیں گے۔

تَنَفَضَ الشَّيْءُ: نَفَضًا:  
النَّفَاضُ: سر سے ملی ہوئی گردن کی چڑ

(جس جگہ سے سر ہلتا ہے) غَيْمٌ  
نَافِضٌ: گھٹا لوپ بادل، گھٹکھو

گھٹا سحاب: نَفَضٌ:  
النَّفَضُ: سر ہلاتے اور پکپکاتے ہوئے

چلنے والا (۲) نہ شتر مرغ۔  
النَّفَضُ: مونڈھے کی ہڈی کا بالائی

حصہ۔  
النَّفَاضُ: بہت پکپکاتے والا، تھرانے

والا۔ سَحَابٌ نَفَاضٌ: آگے  
پیچھے چلنے والے بادل۔

نَفِيفٌ: نَفْفًا: بکری اور اونٹ  
کا ناک کے بہت کیڑوں والا ہونا

(ناک میں بہت کیڑے ہونا)۔  
النَّفِيفُ: بکریوں اور اونٹوں کی ناک

کے کیڑے (۲) گھٹلی میں پیدا ہونے  
والے سفید کیڑے (۳) زمین کے

اندر کھیتی کو کھانے والے لمبے سیاہ  
وسبز رنگ کے کیڑے (۴) انسان

کی ناک کے چوہے (خشک ریزش)  
واحد: نَفْقَةٌ:

نَفَقَ الْغُرَابُ: نَفَقًا، وَنَفِيقًا: کوئے  
کا کا میں کا میں کرنا۔ هُوَ نَافِقٌ

وَنَفَاقٌ:  
النَّفَاقَةُ: اوٹنی کا اپنے بچے کے

سامنے نرم آواز نکال کر اسے بلانا  
ہی نَفِيقٌ وَنَفِيقٌ:

نَفَلَ وَجْهَهُ الْأَرْضَ: نَفْلًا:  
وَنَفْلَةً: زمین کی سطح کا خشکی کے

باعث کھردرا یا ادھڑا ہوا ہونا۔  
الْأَدِيمُ: چمڑے کا دباغت میں

خراب ہو جانا۔  
الْجُرْحُ: زخم کا بگڑ جانا۔

نَيْتُهُ: نیت خراب ہونا۔  
قَلْبُهُ عَلَى فلانٍ: کسی کے دل

میں کسی کے خلاف کینہ ہونا کسی سے  
بغض رکھنا، کینہ رکھنا۔

بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں فساد پیدا  
کرنا، چغلی ہو کر کرنا۔ هُوَ نَفِيلٌ

وہی نَفِيلَةٌ:  
نَعْلُ الْمَوْلُودِ: نَعْلَةٌ:

نومولود بچہ کا حرامی (ولد الزنی)  
ہونا۔

أَنْعَلَ الْأَدِيمَ: کھال کو دباغت میں خراب  
کر دینا۔

فلاناً حَدِيثًا سَمِعَهُ: کسی سے  
سنی ہوئی بات نقل کرنا چغلی کھانا۔

النَّفِيلُ: حرامی بچہ (ولد الزنی)  
جَوْرَةٌ نَفِيلَةٌ: خراب اخروٹ۔

النَّفِيلُ: فساد، بگاڑ۔  
النَّفِيلُ: حرامی بچہ۔

نَعَمٌ: نَعْمًا: آہستہ بولنا، پوشیدہ  
کلام کرنا، کہتے ہیں: سَكَتَ فَمَا

نَعَمٌ بِحَرْفٍ: وہ خاموش ہو گیا



## ن ف

• النَّفَا: گھاس یا پودوں کے ادھر ادھر بکھرے ہوئے حصے۔ واحد: نَفَاةٌ  
• نَفَعَتِ الْمَرْحِلَ وَنَحْوَهُ —  
نَفَاً وَنَفَاتًا: برتن میں پانی وغیرہ کھولنے سے تیرنا دھاریں نکلنا۔ برتن کا کھولنا ہوا پانی پھینکنا ہنڈ یا کازور سے ابلنا۔  
— فَلَانٌ غَضَبٌ يَهْكُرُ رِءُوسَ مَارِنَا: صَدْرُهُ يَنْفُثُ بِالْعَدَاوَةِ: اس کا سینہ دشمنی کی آگ اگل رہا ہے۔  
— الدَّقِيقُ وَنَحْوُهُ نَفَثًا: آگے وغیرہ کا پانی پڑنے سے پھول جانا۔ هُوَ نَفَثَ وَنَفُوتٌ تَنَافَتَ: لگاتار کھولتا ہوا پانی نکلنا۔  
النَّفُوتُ: پانی سے کھولتا ہوا برتن۔  
• نَفَثَ فِي نَفَثًا وَنَفَثَانًا: منہ سے تھوک نکالنا، پھونکنا، پھونک مارنا۔ نَفَثَ الْمُرَاقِي فِي الْعَصَدَةِ: جھاڑ پھونک یا تعویذ گندہ کرنے والے کا گھر میں پھونک مارنا۔  
— فَلَانٌ غَضَبًا: کسی کا غصہ سے پھنکارے مارنا۔  
— فِي أُذُنِهِ: کسی کے کان میں بات کہنا۔  
— الشَّيْءُ مِنْ فَيْهِ: منہ سے کوئی چیز تھونکنا، باہر نکالنا۔  
— الْجُرْحُ الدَّامُ: زخم سے خون ٹپکنا۔  
— الْحَيَّةُ: سانپ کا زہر اگلنا، پھنکارے مارنا۔  
فُلَانًا: کسی پر جادو کرنا۔ هُوَ

اس نے ایک حرف زبان سے نہ نکالا (۲) گانے میں سُر نکالنا، نغمہ پیدا کرنا۔  
نَعَمٌ فِي الشَّرَابِ: تھوڑا پینا۔  
نَاعِمَةٌ: کسی سے بہت آہستہ بات کرنا۔  
تَنَعَّمَ: نَعَم۔  
النَّعَامُ: بہت آہستہ بولنے والا، نغمہ سرا۔  
النَّعْمَةُ: سربلی آواز (۲) گانے کا سر، طرز، ترنم، نغمہ ج: اَنَعَامٌ وَأَنَاعِيْمٌ۔  
النَّعْمَةُ: گھونٹ ج: نَعَم۔  
النَّعْوَمُ: رَجُلٌ نَعْوَمٌ: خوش خلق، ترنم خیز، سربلی آواز والا۔  
• نَفَخَ: طلق میں تکلیف ہونا۔  
النَّفْخُ: خلق کے اندر کی بیماری، بڑھا ہوا گوشہ (۲) مرغ کی چونچ کے نیچے کے بال (۳) ڈھیل ورم (۴) بے وقوف و کمزور ج: نَفَاخٌ۔  
النَّفْخَةُ: النَّفْخُ (۲) بیوقوف عورت النَّفْخَةُ: خلق میں بڑھا ہوا گوشت۔  
• نَعَى — نَعْيًا: مہم بات کرنا۔  
— إِلَيْهِ بِكَلِمَةٍ: کسی سے کوئی بات کہنا۔  
نَاعَى الصَّبِي: بچہ کو کھلانا، ہنسانا، بہلانا  
— الْمَرْأَةُ: عشق کرنا۔  
— فَلَانًا: کسی سے مہم بات کرنا۔  
— الشَّيْءُ الشَّيْءُ: قریب ہونا۔ هَذَا الْجَبَلُ يَنَاعِي ذَاكَ: یہ پہاڑ اس سے اتنا قریب ہے جیسے اس سے باتیں کر رہا ہو۔ كَادَ الْمَوْجُ يَنَاعِي السَّحَابَ: موج اتنی بلند ہوئی گویا بادلوں سے بات کر رہی ہے۔  
النَّاعِيَةُ: لفظ۔  
النَّعِيَةُ: لفظ، پسندیدہ کلام یا پسندیدہ آواز (۲) غیر مصدر ابتدائی خبر۔ سَمِعْتُ نَعِيَهُ مِنْ كَذَا وَكَذَا: میں نے کچھ خبر سنی۔

نَافِثٌ وَنَفَاتٌ وَهِيَ نَافِثَةٌ وَنَفَاتَةٌ: نافثہ کی جمع نَوَافِثُ النَّفَاتَاتُ فِي الْعُقَدِ: جادوگر عورتیں۔ قرآن پاک میں ہے: وَمِنْ شَرِّ النَّفَاتَاتِ فِي الْعُقَدِ  
نَفَثَ مَا فِي صَدْرِهِ: دل کی بات کہنا۔  
— الْقَلَمُ: لکھنا۔  
نَفَثَ فِي رُوعِهِ: دل میں کسی بات کا ڈالنا، اہام ہونا۔  
النَّفَاشَةُ: بیمار کے سینہ سے نکلنے والا تھوک یا خون (۲) دانتوں میں اٹکے ہوئے کھانے کے ربڑے جو نکال کر پھینکے جائیں۔ هَذَا مِنْ نَفَاتَاتِ فُلَانٍ: یہ فلاں کے اشعار ہیں۔  
النَّفَافَةُ: جادوگر۔  
النَّفْثَةُ: مریض کے سینہ سے نکلنے والا بلغم وغیرہ جس کے بعد اسے سکون حاصل ہو ج: نَفَثَاتٌ۔ هَذَا مِنْ نَفَثَاتِ فُلَانٍ: یہ فلاں کے اشعار ہیں۔  
نَفَثَاتٌ أَقْلَامٍ: رشحاتِ قلم۔  
النَّفَاثُ: پھونک مارنے والا، جادوگر۔  
النَّفَاشَةُ: جادوگر (۲) جیٹھ بولنے والا (طائرۃ نَفَاشَةُ) ج: نَفَاتَاتُ النَّفِثِ: زخم سے بہنے والا خون۔  
النَّفُوتُ: جادو کیا ہوا۔  
• نَفَجَ الشَّيْءُ نَفْجًا وَنَفُوجًا: بلند ہونا۔  
— فَلَانٌ خَالٍ ذُنُوبًا: بے نیاد باتوں پر نغمہ کرنا۔  
— الْأَرْنَبُ وَنَحْوُهُ: خرگوش وغیرہ کا اکساٹے جانے پر بھڑک کر بھاگنا، دوڑنا۔  
— الرِّيحُ: ہوا تیز چلنا۔  
— الْفَرْوَجَةُ مِنْ بَيْضَتَيْهَا: چوڑے



کا انڈے سے نکلنا۔

نَفَجَ الشَّيْءُ نَفْجًا: اوپر اٹھانا۔

— فَلَانًا: کسی کی تعظیم کرنا۔

— السَّقَاءُ: مشکیزہ بھرنا۔

— الْأَرْنَبَ وَنَحْوَهُ: خرگوش وغیرہ

کو بدکار کر باہر نکالنا۔

أَنْفَجَ الْحَالِبُ: دودھ دینے والے کا دودھ

پر جھاگ لانے کے لئے برتن کو بھرنے سے دور کرنا۔

أَنْتَفَجَ وَتَنْفَجَ: نَفَجَ۔

أَسْتَنْفَجَ الْأَرْنَبَ وَنَحْوَهُ: خرگوش

وغیرہ کو اس کی پناہ گاہ سے بدکار

نکالنا۔ مَا الَّذِي أَسْتَنْفَجَ غَضَبَهُ؟

اسے کس نے ناراض کیا؟

الْمُنْفَجُ وَالْمُنْفَجَةُ: عورت کے سر پر

کو بھاری کرنے کی گدی ج: مَنَافِجُ

النَّافِجُ: ہو نَافِجٌ حُضْنَيْهِ: وہ

مغور و متکبر ہے۔ صَوْتُ نَافِجٍ:

سخت و تند آواز۔

النَّافِجَةُ: تیز چلنے والی ہوا، ہوا کا تیز

جھونکا۔ مَسْحَابَةُ نَافِجَةٍ:

خوب برسنے والا بادل (۲) نافذ

مشک (ہرن کے پیٹ میں مشک کی

بھیل) ج: ذَوَافِجُ۔

النُّفُجُ: بھاری اور سست لوگ۔ ہو

نُفُجُ الْحَقِيبَةِ: وہ بھاری سر پر

والا ہے۔ ہي نَفُجُ الْحَقِيبَةِ:

وہ بھاری سر پر والی ہے۔

النَّفَاجُ: متکبر (۲) خالی ڈینگیں مارنے

والا، شیخی بگھارنے والا۔

النَّفَاحَةُ: کرتے کے گریبان کی پٹی

(جو مضبوطی کے لئے لگائی جاتی ہے

اور اس میں ہن سے جاتے ہیں)۔

النَّفِيجُ: (جنی دخل انداز) جو خواہ مخواہ

لوگوں میں گھسنے کی کوشش کرتا ہو)

ج: نَفُجٌ (خلاف قیاس)

النَّفِيجَةُ: نج درخت کی کان

ج: نَفَاجُ۔

نَفَحَتِ الرِّيحُ نَفْحًا وَ

نُفُوحًا: ہوا کا دھیمے دھیمے چلنا

— الْعِرْقُ نَفْحًا: رگ سے

خون نکلنا۔

— الطَّيِّبُ: خوشبو پھیلنا، مہکنا۔

— الشَّيْءُ: اپنے پاس سے ہٹانا۔

— الدَّابَّةُ الشَّيْءُ: چوپائے کا

کسی چیز پر کھرا کنارہ مارنا۔

— فَلَانًا بِالْمَالِ: مال دینا۔

— فَلَانًا بِالسَّيْفِ: تلوار کی ہلکی

چوٹ لگانا۔

— اللَّبَنُ: دودھ ہلونا۔

— جُهْنَتُهُ: بالوں میں کنگھا کرنا۔

نَافَعَ عَنْهُ: دفاع کرنا، کسی کی حمایت

و طرف داری کرنا۔

— فَلَانًا: کسی سے مقابلہ کرنا، جرات

کرنا، سامنا کرنا۔

أَنْتَفَجَ بِهِ: آٹے آنا، رکاوٹ

بننا۔

— إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا: کسی جگہ

لوٹنا۔

— الْإِنْفَحَةُ: بیگن جیسا ایک پودہ

(۱) بکری یا گائے کے بچہ کے

معدہ کا ایک حصہ (۳) بچھڑوں

اور بکری کے بچوں کے معدے

کا ایک مادہ جس کے ذریعہ دودھ

کا پیئر بنایا جاتا ہے ج: أَنَاْفِجُ

جَاءَتْ الْإِبِلُ كَالْإِنْفَحَةِ

اونٹ سیراب اور پیٹ بھر کر آئے

الْإِنْفَحَةُ: گائے اور بکری کے بچہ

کے معدہ کا ایک جز۔

الْمِنْفَجُ: غیر متعلق باتوں میں پڑنے والا،

خواہ مخواہ ٹانگ اڑانے والا۔

الْمِنْفَحَةُ: الْإِنْفَحَةُ ج: مَنَافِعُ

النَّفْعُ: سردی (مقابل اللُّحْج: گرمی)

النَّفْحَةُ: مہک، خوشبو کا جھونکا بھڑک

خوشگوار مہک (۲) جھونکا گرم لپٹ

أَصَابَتْنَا نَفْحَةٌ مِنْ سَمُومٍ:

ہمیں گرم ہوا کا جھونکا لگا، ہمیں

تکلیف پہنچی۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَلَكِنَّ مَسْتَطَهْمَ نَفْحَةٍ

مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ“ (۳) عطیہ

لَا يَزَالُ لِفُلَانٍ نَفْعَاتُ:

فلان کے عطیات کا سلسلہ جاری ہے

النَّفُوحُ: زور سے دفع کرنے والا۔

قَوْسٌ نَفُوحٌ: تیز رفتار کان

دور تک تیز پھینکنے والی کان۔ بَقْرَةٌ

نَفُوحٌ: بغیر دوسے ٹھن سے دودھ

بہانے والی گائے۔ رِيحٌ نَفُوحٌ:

جھکڑ، تیز ہوا جو ہر چیز کو لے آئے

النَّفِيجُ وَالنَّفِيجُ: غیر متعلق امور

میں گھسنے والا۔

• نَفَحَ بِفِيهِ نَفْحًا: منہ سے

بھونک مارنا۔

— فِي الْبُوقِ وَنَحْوِهِ: سینگ یا بے

میں بھونک مار کر بجانا، مارن دینا،

بگل بجانا، سینگ بجانا (۲) خواہ مخواہ

ڈینگ مارنا، شیخی بھکارنا۔

— الشَّيْطَانُ فِي أَنْفِهِ: شیطان کا

کسی کو مغور بنانا، ایسی چیز پر نظر

جمانا جو اس کی نہ ہو۔

— الشَّيْءُ: منہ سے بھونک مار کر اڑانا

(۲) اپنے پاس سے ہٹانا

— النَّارُ بِالْمِنْفَاحِ: آگ کو بھونک

مار کر سلگانا۔

— الطَّعَامُ وَنَحْوَهُ فَلَانًا: کھانے

وغیرہ کا کسی کو سیر کر دینا۔



نَفَخَ شِدْقِيهِ اَوْحَضْنِيهِ : بڑا بننا، متکبر کرنا۔

نَفَخَ : نَفَخًا : گھوڑے وغیرہ کی غصیتیں کا تھوم ہونا۔ هُوَ اَنْفَخَ وَهِيَ : نَفَخًا ج : نَفَخٌ ۔

نَفَخَ بِفَمِهِ : زور سے پھونک مارنا، زور سے ہوا بھرنا۔

اَنْتَفَخَ الشَّيْءُ : پھولنا، اوپر اٹھنا۔ الشَّهَارُ : دن چڑھنا (نصف النهار) سے کچھ پہلے وقت تک پہنچنا۔

فُلَانٌ : متکبر ہونا، بڑا بننا۔ عَلَيْهِ : کسی پر غصہ ہونا۔

الْمِنْفَاحُ : پھونکنی (۲) لوہار کی دھونکنی (۳) پہیوں وغیرہ میں ہوا بھرنے کا پمپ ج : مَنَافِيحٌ ۔

الْمِنْفَاحُ : الْمِنْفَاحُ ج : مَنَافِيحٌ ۔ مَنَافِيحُ الشَّيْطَانِ : شیطان کے دوسے الْمَنْفُوحُ : رَجُلٌ مَنْفُوحٌ : موٹا یا بزدل آدمی۔

النَّافِخُ : ما بالذَّاءِ اِنْ اَفِخْ صَوْمَةٌ : گھر میں کوئی نہیں رکھو آگ جلانے والا نہیں۔

النَّافُوحُ : سر کی چنڈیا (بجائے یا فوخ) النَّفْخُ : بڑائی، شیخی۔

النَّفْعُ : ایک بیماری جس سے غصیتیں پرورم ہو جاتا ہے (۲) جو پائے کے ٹخنوں کا درم جو چلنے سے اتر جاتا ہے۔

النَّفْعُ : بھروسہ جو ان کے کہتے ہیں : فَتَى تَفْعٌ وَفَتَاةٌ تَفْعٌ ۔

النَّفْحَاءُ : پنڈلی کی بڈی کا بالائی حصہ (۲) بلند عمدہ زمین جس میں چھوٹے موٹے درخت اگ آتے ہوں ج :

نَفَاحِيٌّ ۔

النَّفْحَةُ : کھانے وغیرہ سے پیٹ کی

پھلاوٹ، اچھلاوٹ، (۲) ایک پھونک (۳) سانس ج : نَفَخَاتٌ ۔

نَفْحَةُ الشَّبَابِ : جوانی کا جوہن، عفتوانِ شباب ۔

نَفْحَةُ الرَّبِيعِ : موسمِ بہار کی تر و تازگی، شادابی۔

النَّفْحَةُ : ایک بیماری جس سے گھوڑے کے غصیوں پرورم آ جاتا ہے۔

النَّفَاحُ : بیماری سے ہونے والی کسی بھی جگہ کی ورم۔

النَّفَاخَةُ : بچھل کے پیٹ کا پھٹکنا (۲) پانی وغیرہ کا بلبہ (۳) بچوں کا ربر کا غبارہ۔

النَّفِيحُ : پھونک مارنے پر مامور ج : نَفَحَاءٌ ۔

نَفَذَ الشَّيْءُ : نَفَذًا وَنَفَادًا : ناپید ہو جانا، ختم ہو جانا۔ قرآن پاک میں ہے : "قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَاتُ رَبِّي" ۔

أَنْفَذَ فُلَانٌ : کسی کا زادراہ اور مال ختم ہو جانا، بے مال و بے توشہ رہ جانا۔

الشَّيْءُ : ناپید کرنا، ختم کرنا۔ نَفَذَهُ : کسی کے دلائل ختم کرنے کیلئے اس کے ساتھ جھگڑنا، حجت باری کرنا۔

اَنْفَذَ الشَّيْءُ : ختم کر دینا۔ الْحَقُّ : حق کو پورا وصول کرنا۔ اَنْفَذَ مِنْهُ : اس سے سب لے لیا۔

الْبَلْبَنُ : سارا دودھ نکال لینا۔ تَنَفَّذَ الْقَوْمُ : باہم جھگڑنا اور

ایک دوسرے کو دلیل دینا۔ اَسْتَنْفَذَ الشَّيْءُ : ختم کر ڈالنا۔

وَسَعَهُ اَوْقَاةٌ : پوری طاقت لگا دینا۔

الْأَمْرُ أَعْرَاضُهُ : کسی معاملہ کا مقاصد کو پورا کر دینا اور اس کی ضرورت باقی نہ رہنا۔

الْمُنَافِدُ : خَصَمٌ مُنَافِدٌ : پورا زور لگا دینے والا دشمن یا مقابل۔

الْمُنْتَفِذُ : فُلَانٌ مُنْتَفِذٌ فُلَانٌ : فُلَانٌ شَخْصٌ فُلَانٌ كَالْمَالِ وَغَيْرِهِ خَتَمٌ ہو جانے پر اس کا مددگار بنتا ہے۔

النَّفَادُ : فَنَاءٌ، خاتمہ۔ قرآن پاک میں ہے : "إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ" یہ ہمارا رزق نہ ختم ہونے والا ہے۔

نَفَذَ الْأَمْرُ نَفْذًا وَنَفَادًا : حکم جاری اور نافذ ہونا، حکم چلنا۔

الْكِتَابُ إِلَيْهِ : کتاب یا خط کسی کے پاس پہنچنا۔

الطَّرِيقُ إِلَى مَكَانٍ : راستہ کا کسی مقام پر پہنچنا، وہاں تک جانا۔

الطَّرِيقُ : راستہ کا عام ہونا۔ فِيهِ وَمِنْهُ : آریا ہونا، چیر کر دوسری طرف نکل جانا۔ قرآن پاک میں ہے : "يَا مَعْشَرَ الْحَيِّ وَالْأَنْبِيَاءِ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ الشَّمُوتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا وَلَا تَنْفُذُوا إِلَّا بِسُلْطَانٍ" ۔

فِي الْأُمُورِ : ماہر ہونا۔ عَنْهُ : بچ کر نکل جانا، چھٹکارا پانا۔

لَوْجُهُ : اپنے حال پر رہنا۔ الْقَوْمُ نَفَذًا : آگے نکل جانا،



ج: نَوَافِذُ - نافذۃ علی کذا: مختصر تعارف۔  
 النَّفَازُ: نفاذ (۲) کارروائی۔  
 الْحُكْمُ مع النَّفَازِ: فوری واجب التعمیل فیصلہ۔  
 النَّفْذُ: اجراء۔ اَمَرَ بِنَفْذِهِ: اس کے اجراء کا حکم دیا۔ فَتَامَ بِنَفْذِ الْكِتَابِ: اس نے تحریر کو عملی جامہ پہنایا (۲) مخرج، راہ، اَنَّى يَنْفَذُ لِهَذَا الْمُعْضِلِ: اس نے اس مشکل سے نکلنے کی راہ نکال لی ہے، اس کا حل نکال لیا ہے۔ طَعْنَهُ لَهَا نَفْذٌ: چیر کر نکل جانے والی نیزے کی ضرب۔  
 النَّفْذَةُ: مہرہ ج: نَفْذٌ. قَارَبَ الْخَوَارِ بَيْنَ النَّفْذِ: موتی پر رونے والے (جرٹے) نے مہروں کو ملا دیا۔  
 النَّفَازُ: ارادہ کا پکا، کام کا دھن، جوہر کام کو پورا کر ڈالے، ہر کام میں طاق۔  
 النَّفُودُ: النَّفَازُ۔  
 النَّفُودُ: اقتدار، اثر و رسوخ۔ ہو ذو نَفُودٍ عَظِيمٍ: وہ بڑا با اثر ہے، صاحب اقتدار ہے۔  
 النَّفُودُ: اثر و رسوخ۔  
 مَنَاطِقُ النَّفُودِ: بڑی طاقتوں کے زیر اثر علاقے (مکر و ممالک) النَّفِیْذُ: النَّافِذُ۔ اَمَرَ نَفِیْذًا: مانا ہوا حکم، چلتا ہوا حکم۔  
 نَفَرَ نَفَرًا وَنَفُورًا: ترک وطن کر کے کسی جگہ جانا، وطن چھوڑ کر روئے زمین پر گھومنا۔ قَرَأَ يَاقَ مِیْہ: قُلُوبًا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ

التَّنْفِیْذُ: (فی الحکم) فیصلہ کی تکمیل، عملی اجراء، نفاذ (۲) کارروائی (۳) انتظام۔  
 السَّيِّئَةُ التَّنْفِیْذِيَّةُ: انتظامی بورڈ، با اختیار حکام جو قوانین حکومت کا نفاذ کرتے ہیں، انتظامی افسران۔  
 اللَّجْنَةُ التَّنْفِیْذِيَّةُ: مجلس عاملہ، ورکننگ کمیٹی۔  
 اِيقَافُ التَّنْفِیْذِ: کارروائی روکنا، حکم امتناعی جاری کرنا۔  
 التَّنْفِیْذُ: انتظامی (۲) عملی (۳) اجرائی۔  
 الْمُتَنَفِّذُ: گنجائش، کشادگی، فسی هذا الشَّيْءُ مُتَنَفِّذٌ عَنْ غَيْرِهِ: اس چیز میں بمقابلہ دیگر گنجائش ہے۔ فِی مَالِهِ مُتَنَفِّذٌ: اس کے مال میں وسعت ہے۔  
 الْمُنْفَذُ: نکلنے کا راستہ، گذرگاہ (۲) دروازہ (۳) روشندان ج: مَنَافِذُ۔  
 النَّافِذُ: جاری۔ رَجُلٌ نَافِذٌ: فی اُمُورِهِ: اپنے کاموں میں ماہر و کامیاب۔ طَرِيقُ نَافِذٌ: عام راستہ (آر پار راستہ، کوچہ نافذہ) اَمَرَ نَافِذًا: واجب التعمیل حکم، مانا ہوا حکم جس پر عمل کیا جا رہا ہو (۲) انسان کے ناک و کان جیسے اعضا ج: نَوَافِذُ۔  
 نَافِذُ الْكَلِمَةِ: با اثر، با اقتدار۔  
 نَافِذُ الْمَفْعُولِ: مؤثر۔  
 النَّافِذَةُ: جموں، کھڑکی۔ طَعْنَهُ نَافِذَةً: نیزے کی آ رہا ضرب

لوگوں کو پیچھے چھوڑ دینا۔ حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث میں ہے: اِنَّكُمْ مَجْمُوعُونَ فِی صَبِیْعٍ وَاحِدٍ یَنْفَذُ كُمْ الْبَصَرُ: تم سب ایک جگہ اس طرح جمع کئے جاؤ گے کہ نگاہ تم کو پار کر جائے گی۔  
 شَيْءٌ لَا یَنْفَذُ مِنْهُ الْمَاءُ: وارٹر ٹائٹ، وارٹر پروف، وہ چیز جس سے پانی پار نہ ہو سکے۔  
 اَنْفَذَ الْقَوْمُ: لوگوں کو چیرتے ہوئے در بیان میں چلنا۔ رَمِیْنَهُ فَاَنْفَذَ نَفْثَهُ: میں نے اس کے تیر مارا تو اسے آ رہا کر دیا۔  
 — الْكِتَابُ اِلَى قُلَانٍ: کسی کے نام خط بھیجنا۔  
 — الْاَمْرُ: حکم نافذ کرنا، اس پر عمل کرنا۔  
 — عَمَلُهُ: اپنا عہد پورا کرنا۔  
 نَفَذَ الْحُكْمَ: حکم نافذ کرنا، حکم پر عمل کرنا۔  
 — بِالْقُوَّةِ: سختی سے عمل کرنا۔  
 — الطَّلَبُ: مطالبہ یا فرمائش کو پورا کرنا۔  
 — عَقْدَ الْمُنَاقَصَةِ: بیڈر جاری کرنا۔  
 — الْقَوَارِ: پاس شدہ تجویز یا فیصلہ کا نفاذ کرنا۔  
 — الْقَوْلُ: بات کو عملی جامہ پہنانا۔  
 — الْمَشْرُوعُ: منصوبہ کی تکمیل کرنا۔  
 — الْمِهْمَةُ: مہم انجام دینا، ذمہ داری کو پورا کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: آ رہا کرنا۔  
 تَنَافَذَ الْقَوْمُ اِلَى الْقَاضِي: قاضی (منصف) کے پاس فیصلہ کے لئے مقدمہ پیش کرنا۔



لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ“ سوکھوں نہ نکلا ہر جماعت میں سے ان کا ایک حصہ تاکہ دین کی سمجھ بوجھ حاصل کریں۔ دوسری آیت: ”وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً“ اور مسلمانوں کو یہ نہ چاہیے کہ سب کے سب نکل کھڑے ہوں۔

نَفَرَ الْجَلَدُ نَفُورًا: کھال کا سوچ کر گوشت سے الگ سا ہو جانا۔

— مِنَ النَّفْيِ نَفُورًا وَنِفَارًا: نفرت کرنا، ناپسند کرنا۔ نَفَرَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا: عورت کا خاوند کو پسند نہ کرنا۔

— مِنَ الْمَكَانِ نَفَرًا: کسی جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ جانا۔

— الْحَاجُّ مِنْ مَنَىٰ إِلَىٰ مَكَّةَ: حاجی کا منی سے مکہ معظمہ واپس آنا۔

— النَّاسُ إِلَى الْعَدُوِّ: لوگوں کا لڑنے کے لئے دشمن کی طرف تیزی سے بڑھنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا“

نکل کھڑے ہو جاؤ ہلکے پھلکے ہو (غیر سامان کے) تو بھاری اور بھاری بھرکم (سامان کے ساتھ) ہو تو بھی۔

— الظُّبَىٰ وَنَحْوُهُ: ہرن وغیرہ کا ڈر کر بھاگنا، دور ہونا، بد کرنا۔

— فَلَانًا نَفَرًا: نفرت یا جھگڑے میں کسی پر فوقیت لے جانا۔

انْفَرَ الْقَوْمُ: قوم کا منتشر ہو پناؤں والا ہونا۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کو بھگانا، بد کرنا۔ الرَّجُلُ: بد کرنا۔ کہتے ہیں:

اسْتَنْفَرَهُمْ فَأَنْفَرُوا: اس نے ان سے مدد طلب کی تو انہوں نے اس کی مدد کی۔

انْفَرَ فَلَانًا عَلَىٰ فَلَانٍ: کسی کے حق میں کسی پر غالب آنے اور

بازی لے جانے کا فیصلہ کرنا۔

نَافِرَةٌ: کسی کے ساتھ لڑنا جھگڑنا (۲) کسی کے سامنے اپنی بڑائی جتاننا

کسی بات پر فخر کرنا۔

نَفَرَ فَلَانًا مِنَ الشَّيْءِ: متنفر کرنا، ڈر کر دور کرنا۔

— الدَّائِبَةُ مِنَ الرَّجُلِ: جانور کو گھاس چرنے سے روکنا۔

— عَنْ وَلَدِهِ أَوْ غَيْرِهِ: اپنے لڑکے یا دوسرے کو بر القب دینا

(قدیم عرب اپنے خیال میں اس برے لقب سے جنات کو بھگاتے تھے)۔

— فَلَانًا عَلَىٰ فَلَانٍ: کسی پر کسی کے غالب ہونے کا فیصلہ کرنا۔

— فَلَانًا عَلَىٰ الشَّيْءِ وَبِهِ: کسی کو کسی چیز پر غالب کرنا۔

تَنَافَرَ الْقَوْمُ: باہم جھگڑنا، باہم فخر کرنا، ایک دوسرے پر بڑائی جتاننا۔

اسْتَنْفَرَتِ الدَّائِبَةُ: چوپائے کا ڈر کر بھاگنا، دور ہونا۔

مُسْتَنْفِرَةٌ: قرآن پاک میں ہے: ”كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ“ گویا وہ گدھے ہیں جو شیر سے ڈر کر بھاگ رہے ہیں۔

— الدَّائِبَةُ: جانور کو بھگانا۔

— الْحَاكِمُ الرَّعِيَّةَ: حاکم کا دشمن سے لڑنے کے لئے رعایا کو حکم دینا

— بَنِي فُلَانٍ: کسی قبیلہ سے مدد مانگنا۔

التَّنَافُرُ: باہمی نفرت و بعد، جھگڑا۔

تَنَافَرَ الْكَلِمَاتُ: الفاظ کی غیر موزونیت، بد ربطی۔

المُسْتَنْفِرُ: ڈر کر بھاگنے والا۔

الْمَنْصُورُ: مغلوب۔

التَّنْفِيرُ: نفرت انگیزی، نفرت اندازی

النَّافِرُ: نفرت کنندہ (۲) بدک کر بھاگنے والا جانور۔ دَائِبَةُ نَافِرٌ: اڑیل جانور (۳) بدکنے والا جانور

(۴) جھگڑے میں غالب ج: نَفَرٌ شَأْنٌ نَافِرٌ: وہ بکری جس کی ناک سے کپڑوں جیسی ریشمش

جھڑتی رہتی ہو۔

النَّافِرَةُ: نَافِرَةٌ فَلَانٍ: کسی کے قریبی رشتہ دار، حمایتی لوگ۔

کِتَابَةُ نَافِرَةٍ: ابھرے ہوئے نقوش (۲) غیر مانوس لکھائی۔

النَّافُورُ: تابوت پر ڈالنے کا سیاہ کپڑا۔

النَّافُورَةُ: فوارہ ج: نَوَافِيرُ النِّفَارُ: جانور کی ہٹ، اڑیل پن، چونک، بدکا ہٹ۔

النُّفَارَةُ: قاضی یا جیتنے والے کو ہارنے والے کی طرف سے دیا جانے والا معاوضہ یا ہرجانہ یا مقدمہ کا خرچ وغیرہ۔

النَّفَرُ: لڑائی یا کسی دیگر معاملہ کیلئے دوڑنے والی جماعت (۲) جدائی، علیحدگی۔

يَوْمُ النَّفَرِ الْأَوَّلِ: ایام تشریق کا دوسرا دن (بارہویں ذی الحجہ)

اس دن حجاج منی سے مکہ معظمہ جاتے ہیں۔

يَوْمُ النَّفَرِ الْآخِرِ: ایام تشریق کا تیسرا دن (تیرہویں ذی الحجہ)۔



النَّفْسُ: بگڈر (۲) جدائی (۳) بگائی بعد، کراہت۔

النَّفْسُ: عَفْرٌ کا تابع۔ کہتے ہیں: عَفْرٌ نَفْرٌ وَعَفْرِيَةٌ نَفْرِيَةٌ وَعَفْرِيَّتٌ نَفْرِيَّتٌ: ضیث و سرکش۔

النَّفْسُ: آدمیوں کی تین سے دس تک کی تعداد (۲) لوگوں کی جماعت، مجمع (۳) ایک آدمی (یہ جدید استعمال ہے): اَنْفَارٌ۔

نَفْرٌ فَلَانٌ: کسی کے عزیز و اقارب النَّفْرَةُ: بچہ کے گٹے میں نظر بد سے حفاظت کا تعوید۔

النَّفْرُورُ: چڑیا: ح: نَفَارِيرٌ۔ النَّفُورُ: بے گائی، بعد، کشیدگی۔ النَّفِيرُ: لڑائی کے لئے نکلنے والا گروہ (۲) بگل (۳) پہلے مقابل مفاخرت میں۔

النَّفِيرُ الْعَامُ: دشمن سے لڑنے کیلئے عام لوگوں کا کوچ۔

فُلَانٌ لَا فِي الْعَيْرِ وَلَا فِي النَّفِيرِ: ایسے شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے جو کسی ہم یا کام کے لائق نہ ہو، اس کی اصل یہ ہے کہ "عیر" قریش کا وہ قافلہ ہے جو ابوسفیان کے ساتھ ملک

شام سے آیا تھا۔ اور "نفیر" وہ لوگ جو عقبہ ابن ربیعہ کے ساتھ ابوسفیان کے قافلہ کو مسلمانوں کے حملے سے

بچانے کے لئے نکلے تھے چنانچہ مقام بدر میں معرکہ ہوا۔ اس وقت جو لوگ نہ اس قافلہ میں تھے اور نہ دوسرے

میں ان کو مردانِ کار نہیں سمجھا گیا۔ نَفَرَ الطَّبِيُّ - نَفَرَ وَنَفُورًا وَنَفَرْنَا: چوڑیاں بھرنا، ایک

ساتھ چاروں پاؤں اٹھا کر دوڑنا۔ فُلَانٌ: مرنا۔

نَفَزَتِ الْمَرْأَةُ وَلَدَهَا: عورت کا اپنے بچہ کو ہاتھوں پر بٹھانا،

کدانا (۲) کسی سے چھلانگ لگانا، نَسَا قُرُوبًا: ایک دوسرے پر اچھلنا، بچوں کا کھیل میں مل کر اچھل کود کرنا۔

النَّفَارِي: بچوں کے اچھلنے کا کھیل الذِفْوَرُ: بہت چھلانگیں لگانے والا ہرن۔

النَّفِيرُ وَالنَّفِيرَةُ: دودھ بوند کے برتن میں ادھر ادھر بکھرا ہوا مکھن۔

نَفْسُهُ فِي نَفْسًا: کسی کو نظر لگانا۔

نَفَسَتِ الْمَرْأَةُ فِي نَفْسًا وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا: بچھنا، زچہ ہونا۔ اس طرح بھی کہتے ہیں: نَفَسْتُ وَلَدًا وَنَفَسْتُ بِهِ: ہی نَفَسًا ح: نَفَسَاوَاتٌ وَنَفَاسٌ وَنَفَاسٌ۔

بِالنَّفْسِ: کسی چیز میں بھل کرنا۔ الشَّيْءُ وَبِهِ عَلَى فُلَانٍ: کسی چیز کے بارے میں کسی پر حسد کرنا اور اسے اس کا اہل نہ سمجھنا۔

نَفَسَ الشَّيْءُ فِي نَفَاسَةٍ وَنَفَاسًا وَنُفُوسًا وَنَفَسًا: بیش قیمت ہونا، نفیس و عمدہ ہونا۔ هُوَ نَفِيسٌ وَنَافِسٌ ح: نَفَاسٌ۔

أَنْفَسَ الشَّيْءُ: نفیس و پسندیدہ ہونا۔ نَافَسَ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں اضافہ اور مبالغہ کرنا، بڑھاپا کرنا

نَافَسَ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں اضافہ اور مبالغہ کرنا، بڑھاپا کرنا

نَافَسَ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں اضافہ اور مبالغہ کرنا، بڑھاپا کرنا

نَافَسَ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں اضافہ اور مبالغہ کرنا، بڑھاپا کرنا

کر پیش کرنا، اس کی طرف رغبت دلانا۔

نَافَسَ فُلَانًا فِي كَذَا: (نقصان پہنچائے بغیر) کسی سے آگے بڑھنے کی کوشش کرنا، جائزہ مقابلہ کرنا۔

نَفَسَ عَنْهُ: کسی کو آسودہ اور خوشحال کرنا۔

عَنْهُ كَرِهَتْهُ: غم و تکلیف دور کرنا، دل کو تسلی اور سکون بخشنا۔ الْقَوَسُ: کمان کو بھاڑنا۔

عَنِ الرَّأْيِ: اظہار خیال کرنا۔ تَنَافَسَ الْقَوْمُ فِي كَذَا: کسی چیز میں باہم مقابلہ کرنا، نقصان پہنچانے بغیر

ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرنا، ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینا، کام کرنا۔ قُرْآنِ پائیں ہے: "وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ"۔

نَفَسَ: سانس لینا۔ الرِّيْحُ: ہوا خوش گوار ہونا۔ فِي الْكَلَامِ: بات کو طویل دینا۔

النَّهْرُ: دریا کا پانی بڑھنا۔ الْمَوْجُ: موج (لہر) کا پانی کے چھینٹیں اڑانا۔

الْعَمَلُ: عمر دراز ہونا۔ الْقَوَسُ: کمان چٹھنا۔

الصُّبْحُ: صبح کی روشنی ہو جانا۔ الصُّحْدَاءُ: تکان یا تکلیف کے باعث لمبا سانس لینا۔

الْأَنْفَسُ: بہت بیش قیمت، بہت عمدہ (۲) بہت لمبا اور نمایاں (۳) بہت وسیع و کشادہ۔

التَّنَافُسُ: ہمسری بننے کا جذبہ (ایک فطری جذبہ جس کے تحت



انسان آگے بڑھنے اور بڑے لوگوں کے ہم پلہ ہونے کی جائز کوشش کرتا ہے۔

النَّفْسُ قُتِلَتْ: تقابلی، مقابلہ کا۔

النَّفْسُ: سانس کی حرکت۔

الْمُتَنَفِّسُ: آگے بڑھنے کا خواہشمند،

دوسرے کا ہمسریا اس

جیسا بننے کی کوشش کرنے

والا۔

الْمُتَنَفِّسُ: جاندار۔

الْمُتَنَفِّسُ: چھٹی ناک والا۔ اَنْفٌ

مُتَنَفِّسٌ: چھٹی ناک (۲) سانس

کی گذرگاہ۔

الْمُنَافِسُ: مقابل۔

الْمُنَافَسَةُ: تنافس، تقابل، مقابلہ

کمپٹیشن، ایک دوسرے سے آگے

بڑھنے کی دوڑ۔

الْمُنَافَسَةُ الْحَادَّةُ: زبردست

مقابلہ۔

الْمُنَافَسَةُ الْحَرَّةُ: آزادانہ مقابلہ

الْمُنَافَسَةُ الْحَرْفِيَّةُ: پیشہ ورانہ

مقابلہ۔

الْمُنْفِسُ: مَالٌ مُنْفِسٌ: مال کثیر

الْمُنْفُوسُ: نوزائیدہ بچہ (۲) مرغوب

چیز جس کے لئے دوڑ دھوپ ہو

(۳) حسد کی جانے والی چیز۔

النَّفَاسُ: حاسد، نظربدلگانہ والا۔

شَيْءٌ نَافِسٌ: قیمتی اور عمدہ چیز

رَجُلٌ نَافِسٌ: پسندیدہ اور

بلند آدمی (۲) جوئے کا چوکھا

یا پانچواں تیر۔

النَّفَاسُ: زوجگی۔ (ولادت کے بعد

چالیس دن یا اس سے کچھ زیادہ

مدت جس میں عورت کے تناسلی

اعضاء اور رحم وضع حمل کے بعد

صحیح حالت پر آجاتے ہیں) (۲)

ولادت کے بعد آنے والا خون

جو تقریباً چالیس روز تک

آتا ہے۔

النَّفْسُ: روح، جان۔ حَرَجَتْ

نَفْسُهُ: اس کی روح نکل گئی

جَادَ بِنَفْسِهِ: وہ مر گیا،

اس نے جان دیدی (۲) خون:

دَفَقَ نَفْسُهُ: اس نے

خون ڈالا (۳) کسی چیز کی ذات،

عین: جَاءَ هُوَ نَفْسُهُ

او بنفسیہ: وہ آیا، وہ خود

آیا۔ رَأَيْتُ نَفْسَ الشَّيْءِ:

میں نے کل بعینہ یہ یا ایسی ہی چیز

دیکھی (۴) جسم: فَلَانٌ عَظِيمٌ

النَّفْسُ: وہ بڑے ڈیل رول

کا ہے یا بڑا دل والا ہے (۵)

دل، طرف: هُوَ وَاسِعٌ

النَّفْسُ: وہ فراخ دل اور

وسیع الظرف ہے (۶) حوصلہ

هو عالی النفس: وہ بلند

حوصلہ ہے (۷) خود داری نشان

لَيْسَ لَهُ نَفْسٌ: اس میں

خود داری نہیں ہے (۸) شخص،

متنفس، فرد: ج: اَنْفُسٌ و

نُفُوسٌ (۹) نظربد: اَصَابَتْهُ

نَفْسٌ (۱۰) عادت، طبیعت

(۱۱) صبر و ہمت (۱۲) عقل (۱۳)

خواہش دارادہ۔ فَنَى

نَفْسِي اَنْ اَفْعَلَ كَذَا:

میرا اسیا کرنے کا ارادہ

یا خواہش ہے۔ فَلَانٌ يَوْمًا مَرَّ

نَفْسِيْهِ: دو قسم کی رائے

رکھنے والا جو کسی ایک پر نہ جتنا

ہو۔ عَثَّتْ نَفْسُهُ: اس کا

جی متلایا۔ بِنَفْسِيْهِ: ازخود،

خود، اپنے آپ۔ مِنْ تَلْقَاءِ

نَفْسِيْهِ: خود، خود۔

النَّفْسَانِيَّةُ: نفسیاتی، عقلی۔

النَّفْسَانِيَّةُ: عقلیت، ذہنیت،

نفس پرستی۔

النَّفَسَاءُ: زچہ عورت، نفاس والی

النَّفْسِيَّةُ: نفسیاتی، روحانی، عقلی۔

النَّفْسِيَّةُ: ذہنیت، نفسیات،

ذہنی کیفیت۔

نَفْسِيًّا: ذہنی طور پر، نفسیاتی طور پر

نَفْسُ الْأَمْرِ: حقیقت، واقعیت،

اصلیت۔

علم النفس: علم نفسیات

(انسان کے تحت الشعور یا لا شعور

کی تحقیق کا علم)

النَّفْسُ: سانس (۲) خوش گواریا

(۳) گھونٹ (۴) کشادگی و فراخی

هو في نفس من أمره:

اسے اپنے کام میں آزادی و وسعت

حاصل ہے (۵) بعد۔ بَيِّنِي

و بَيِّنْهُ نَفْسِي. بَشْرَابٌ

ذو نفس بکین بخش شراب

یا مشروب. شَاعِرٌ أَوْ كَاتِبٌ

طَوِيلُ النَّفْسِ: نازوقادر الکلام

شاعر و انشا پرداز۔ يُعْجِبُنِي

نَفْسُ هَذَا الْمُؤَلِّفِ أَوْ هَذَا

الطَّاهِي: مجھے اس مصنف کا

طرز تصنیف یا باورچی کا طریقہ

طیباخی پسند ہے: ج: اَنْفَاسٌ

النَّفُوسُ: بڑا حاسد۔

النَّفِيسُ: مال کثیر۔ شَيْءٌ نَفِيسٌ:

پسندیدہ اور قیمتی چیز۔ رَجُلٌ

نَفِيسٌ: حاسد آدمی۔

نَفْسُ الْقُطْنِ وَ نَحْوَهُ



نَفْسًا وَنُفُوسًا: روئی یا اون کا دھنکنے سے بکھرا۔ نَفْسَتُهُ فَتَفْشَ۔  
 نَفْسُ الْقَوْمِ: شرابی و خوشحالی حال ہونا۔  
 — الْمَاشِيَةُ فِي الزَّرْعِ: مویشیوں کا رات کو چراگاہ میں گھوم کر گھاس چرنا۔ هُوَ نَافِشٌ ح: نَفْسِيَّةٌ وَنُفَاشٌ۔ هِيَ نَافِشَةٌ ح: نَوَافِشُ: قرآن پاک میں ہے: ”وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ اِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَسَتْ فِيهِ عَنْهُمْ الْقَوْمُ“ — عَلَى الطَّعَامِ: کھانے کے لئے متوجہ ہونا۔  
 — الْقَطْنُ اَوِ الصُّوفُ وَنَحْوُهُمَا: روئی یا اون وغیرہ دھنا، انگلیوں یا کسی آلہ سے الگ الگ کرنا۔  
 أَنْفَشَ الرَّاعِي الْمَاشِيَةَ: چرواہے کا رات کو بکریاں چرنے کے لئے چھوڑ کر ان سے الگ ہو کر بوجانا۔  
 نَفَشَ الْقَطْنُ وَنَحْوُهُ: دھنا۔  
 اَنْتَفَشَ الْقَطْنُ وَنَحْوُهُ: دھکا جانا، الگ الگ ہو جانا۔  
 — السَّهْرَةُ وَنَحْوُهَا: بلی وغیرہ کا بالوں کو کھڑا کرنا کہ ان کی جڑیں دکھائی دینے لگیں۔  
 — الطَّائِرُ: پرندہ کا پروں کو اس طرح جھٹکنا کہ جیسے وہ خوف زدہ ہو تَنَفَّشَ: اِنْتَفَشَ۔  
 اَلْمَتَنَفِّشُ: اَمَةٌ مَتَنَفِّشَةُ الشَّعْرِ: پراگندہ حال باندی، بکھرے ہوئے بال والی۔ اَنْفٌ مُتَنَفِّشٌ: چپٹی ناک (۲) ورم آلود اور نرم و پھولی ہوئی چیز۔

النَّفْسُ: دھنی ہوئی اون (۲) بکھرا ہوا سامان۔ بَاتَتْ غَنَمُهُ نَفْشًا: اس کی بکریاں رات کو چرنے کے لئے منتشر ہو گئیں۔  
 (۳) لمی چوڑی باتیں اور ڈینگیں۔  
 النُّفَاشُ: مغرور و متکبر (۲) ڈینگیں مارنے والا، شیخی گھارنے والا (۳) مالٹا جیسا ایک پھل۔  
 • نَفَضَ بَبُولُهُ - نَفَضًا: قطرہ قطرہ پیشاب کرنا۔  
 — بِالْكَلِمَةِ: تیزی بولنا۔  
 اَنْفَضَ بِالضَّحَاكِ: خوب ہنسنا۔  
 — بِشَفَقَتِهِ: ہونٹوں کے اشارہ سے بات کرنا۔  
 — بِالْكَلِمَةِ: تیزی سے لفظ نکالنا۔  
 اَلْمِنْفَاصُ: بہت ہنسے والا رَجُلٌ مِّنْفَاصٌ وَامْرَأَةٌ مِّنْفَاصٌ (۲) بستر پر بہت پیشاب کرنیوالی۔  
 اَلنَّفَاصُ: بکریوں میں کثرت پیشاب کی بیماری جو ان کی موت کا سبب بن جاتی ہے۔  
 اَلنَّفَصَةُ: خون کا فوارہ ح: نَفَضَ • نَفَضَ التَّوْبَ اَوِ الصَّبْغَ: نَفُوضًا: رنگ اڑ جانا یا پھیکا پڑ جانا۔  
 — الزَّرْعُ: کھیتی کا آخری خوشہ نکلنا۔  
 — الْكَرْمُ: انگور کی بیل میں خوشہ کھلنا۔  
 — فُلَانٌ مِّنْ مَّرَضِهِ: جھتیاب ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: نادر لہ یا سامان خورد و نوش ختم ہو جانا، بے نوش ہو جانا۔  
 — الشَّيْءُ نَفَضًا: جھٹکنا۔

نَفَضَتُهُ الْحُمَّى: کسی کو بخار کا کپکپا دینا۔  
 نَفَضَ الْمَكَانَ وَنَحْوُهُ: کسی جگہ وغیرہ کا جائزہ لینا (بہ جاننے کے لئے کہ وہاں کیا چیزیں ہیں اچھی طرح نگاہ ڈالنا)۔  
 نَفَضَ الشَّيْءُ: ہٹانا، نازل کرنا، گرانا۔  
 — الثَّمَرُ اَوِ الشَّجَرُ: درخت کو ہلا کر پھل گرانا۔  
 — الشَّيْءُ الدُّخَانُ: دھواں پھینکنا۔  
 — السُّمُومُ: زہر انگنا، زہر افشانی کرنا۔  
 — يَدُهُ مِنَ الْأَمْرِ: کسی معاملہ سے دست کش ہونا، الگ ہو جانا۔  
 — الْجِسْمُ: جسم کو سستی اتارنے کے لئے جھٹکنا۔  
 نَفَضَتِ الْمَرْأَةُ كِرَشَتَهَا: عورت کا بکثرت بچے جنما، کثیر الاولاد ہونا۔  
 — الدَّائِبَةُ: چوپائے کا بچہ جنما۔  
 نَفَضُوا حَلًا عَيْسَمَ: دودھ والی اوشیوں کا سارا دودھ نکال لینا۔  
 اَنْفَضَ الْوَعَاءُ: برتن خالی ہو جانا۔  
 — الْقَوْمُ زَادَ هُمٌ: لوگوں کا اپنا سامان خورد و نوش ختم کر ڈالنا۔  
 نَفَضَ الشَّيْءُ: نَفَضَهُ: زور سے جھٹکنا، بالکل صاف کر دینا۔  
 اَنْتَفَضَ الشَّيْءُ: جھٹکا جانا (۲) کپکپانا۔  
 تَهَرَّجْنَا: فَلَانٌ يَنْتَفِضُ مِنَ الرَّعْدَةِ: فلاں لرزہ سے کانپ رہا ہے۔  
 — الْكَرْمُ: انگور کی بیل کا سر سبز ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: ہلنا، حرکت کرنا۔



اَنْتَفَضَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو پھوٹنا۔  
 اندر کی ساری چیز نکال لینا۔  
 — الفَصِيلُ مَلَى الصَّرْعِ: اونی  
 کے بچہ کا بچن کا سبب دودھ پی لینا  
 — الرَّجُلُ: بدن جھٹک کر سستی اٹارنا  
 بیدار و متحرک ہونا۔  
 اَسْتَنْفَضَ الْقَوْمُ: لوگوں کا کسی جگہ  
 اپنے جاسوس بھیجنا۔  
 — الْمَكَانَ وَنَحْوَهُ: جائزہ  
 لینا، اچھی طرح نگاہ ڈال کر چیزوں  
 کو جاننا۔  
 — الْقَوْمُ: لوگوں کو غور سے دیکھنا  
 — مَا عِنْدَهُ: اپنی کوئی چیز باہر نکالنا  
 الانتِفَاضُ: پکی، حرکت، بیداری  
 الانتِفَاضَةُ الشَّعْبِيَّةُ: عوامی  
 بیداری، عوامی انقلاب، عوامی  
 تحریک۔  
 — الانتِفَاضُ: ہنسی، دھوکہ،  
 حاجت، توشہ کا ختم ہو جانا۔  
 — الانْفُوضَةُ: درخت کے نیچے  
 گرا ہوا پھل ج: اَنَا فِضُّ۔  
 اَصْبَنَا الْيَوْمَ اَنَا فِضُّ:  
 آج ہمیں گرے ہوئے پھل ملے۔  
 — الْمِنْفَاضُ: درخت کے نیچے  
 پچھا ہوا کپڑا یا چٹائی جس پر  
 پھل اور پتے گرتے ہیں۔  
 — الْمِنْفَضُ: الْمِنْفَاضُ (۲) چھانچھاڑن  
 الْمِنْفَضُ: انڈے دیکر رک جائیوالی  
 (مرغی)۔  
 — الْمِنْفَضَةُ: سگریٹ گل دان، اسٹر  
 (جلی ہوئی سگریٹ وغیرہ ڈالنے  
 کا برتن) تھالی یا طشتری۔  
 — الْمِنْفَضَةُ: چھاڑن (جس سے فرش  
 وغیرہ کی گرد صاف کرتے ہیں)۔  
 — الْمِنْفُوضُ: پکی اور بخار میں مبتلا۔

الْتَفِضُ: پکی طاری کرنے والا۔  
 ثَوْبٌ نَافِضٌ: رنگ اڑا ہوا  
 کپڑا۔ حُمَّى نَافِضٌ  
 وَبَنَافِضٌ وَحُمَّى نَافِضٌ:  
 لرزہ والا بخار۔ أَخَذَتْهُ حُمَّى  
 نَافِضٌ۔ (۲) راستہ کا کھینچ  
 لگانے والا راہبرج: نَفَضَةُ  
 النِّفَاضُ: پکی، لرزہ (بخار کا)  
 النِّفَاضُ: قحط (۲) درخت وغیرہ  
 ہلانے سے گرا ہوا پھل یا پتے وغیرہ  
 (۳) منہ میں لگے رہ جانے والے  
 مسواک وغیرہ کے ذرات جن کو  
 نکال کر پھینک دیا جاتا ہے۔  
 — النِّفَاضُ: مَا عَلَيْهِ نِفَاضٌ:  
 اس کے بدن پر کپڑا نہیں ہے ج:  
 نَفْضٌ۔  
 — النِّفَاضُ: درخت کے نیچے جھڑے  
 ہوئے پھل اور پتے (۲) انگوروں  
 کا گچھا۔  
 — النِّفْضُ: مکھیوں کے چھتہ (مہال)  
 میں مکھی کے فضلات یا اس میں  
 مری مکھیاں۔  
 — النِّفْضَاءُ: بخار کا لرزہ۔  
 — النِّفْضَةُ: بارش کے منتشر چھینٹے  
 (یعنی کسی قطعہ میں بارش ہو دوسرے  
 میں نہ ہو)  
 — النِّفْضَةُ وَالنِّفْضَةُ: دین کا پتہ چلانے والی  
 جاسوسوں کی جماعت۔  
 — النِّفْضِيُّ: بخار کی پکی۔  
 — النِّفْوضُ: اَمْرَاةٌ نَفْوضٌ:  
 کثیرالاولاد عورت۔ رَجُلٌ  
 نَفْوضٌ: جگہ کا جائزہ لینے والا  
 — النِّفِضَةُ: جاسوسوں کا گروہ (۲)  
 راستہ طے کرنے والے اونٹ  
 (۳) دیلے اونٹ ج: نِفَاضٌ۔

• نَفَطَتِ الْقِدْرُ: نَفَطًا وَ  
 نَفِيطًا: ہانڈی سے تیز بھاپ  
 کی تیر ہوا دھاریں نکلنا۔  
 — فَلَانٌ: غصہ ہونا، برا فروختہ ہونا  
 — الْعَنْزُ: بکری کا پھینکنا۔  
 — الْقَطْبِيُّ: ہرن کا بولنا۔  
 — فَلَانٌ: مبہم بات کرنا۔  
 نَفِطَ الصَّبِيُّ: نَفَطًا: بچہ کے  
 چپک نکلنا۔  
 — يَدُهُ: نَفَطًا وَنَفِيطًا وَنَفَطًا:  
 سخت کام کرنے سے آبلہ پڑنا۔  
 — اَنْفَطَ الْعَمَلُ يَدُهُ: کام کا ہاتھ  
 میں آبلے ڈال دینا۔  
 — تَنَفَطَتِ الْقِدْرُ: ہانڈی کا زور  
 شور سے ابلنا، جھاگ پھینکنا۔  
 — فَلَانٌ: غصہ سے آگ بگولا ہو جانا۔  
 — يَدُهُ مِنَ الْعَمَلِ: ہاتھ میں  
 آبلہ پڑنا۔  
 — الْمُتَنَفِّطُ: برا فروختہ، غضبناک  
 — الْمُنْفِطُ: آبلہ پیدا کرنے والا۔  
 — النَّافِطُ: برہم و غضبناک۔  
 — النَّافِطَةُ: آبلہ (۲) چپک۔  
 — الْيَدُ النَّافِطَةُ: آبلہ پڑا ہوا  
 ہاتھ۔  
 — الرَّغْوَةُ النَّافِطَةُ: بلبوں والا  
 جھاگ۔  
 — مَالُهُ عَافِطَةٌ وَلَا نَافِطَةً:  
 اس کے پاس کچھ نہیں ج: نَوَافِطُ  
 — النَّفَاطَةُ: تیل (پٹرول) نکالنے کا پیشہ  
 — النَّفَاطُ: تیل کے کنویں سے پٹرول نکالنے  
 والا (۲) پٹرول کا تاجر (۳) پٹرول  
 پھینکنے والا ج: نَفَاطَةٌ وَنَفَاطُونَ  
 — النَّفَاطَةُ: آبلہ (۲) تیل (پٹرول) کی جگہ،  
 پٹرول کا کنواں (۳) پٹرول پھینکنے  
 کا آلہ۔



النَّفِطُ: پٹرول، غیر صاف شدہ پٹرول کا تیل۔

النَّفْطُ: آبلہ۔ واحد: نَفْطَةٌ۔  
النَّفْطَانُ: غصہ سے نکلنے والی کھائی نما آواز۔

النَّفْطَةُ: مشتعل مزاج، جلد غصہ ہو جانے والا۔

النَّفِيطُ: ہاتھ کے آبلہ والا۔

نَفَعَهُ نَفْعًا: فائدہ دینا،

نفع پہنچانا۔ هو نافعٌ ونفعٌ۔

أَنفَعَ: لاٹھیوں کی تجارت کرنا۔

نَفَعَهُ: بہت نفع پہنچانا۔

أَنْتَفَعَ بِهِ: فائدہ اٹھانا۔

أَسْتَنْفَعُ فَلَانًا: کسی سے فائدہ حاصل کرنا، نفع طلب کرنا۔

الْمَنْفَعَةُ: فائدہ، نفع ج: مَنَافِعُ۔

مَنَافِعُ الدَّارِ: عام ضروریات

خانہ اور مشترکہ فوائد کی چیزیں جیسے

باورچی خانہ، غسل خانہ و بیت الخلاء وغیرہ۔

الْمَنَافِعُ الْعَامَّةُ: عام لوگوں

کی مشترکہ ضروریات و منفعت

کی چیزیں جیسے بجلی پانی سڑکیں وغیرہ۔

الْمَنْفَعَةُ الدَّائِيَّةُ: شخصی فائدہ

الْمَنْفَعِيُّ: نفع خور، خود غرض۔

النَّافِعُ: باری تعالیٰ کے ناموں میں سے

ایک نام ۲۲ سود مند، نفع بخش

النَّافِعَةُ: فائدہ، نفع۔ مَا نَفَعَنِي فَلَانٌ بِنَافِعَةٍ۔

النَّفَاعُ: فائدہ، منفعت۔

النَّفْعُ: نفع، فائدہ، ذریعہ کامیابی

النَّفْعَةُ: لاٹھی ج: نَفَعَاتُ۔

النَّفْعِيُّ: مفاد پرست، خود غرض۔

النَّفْعِيَّةُ: مفاد پرستی، خود غرضی۔

نَفَّ الْأَرْضَ نَفًّا: زمین میں بیج ڈالنا، بونا۔

السَّوْيُوقُ وَنَحْوُهُ نَفًّا: ستو بھانکنا۔

نَفَّ نَفًّا: ناک کی ریزش نکالنا

النَّفِيُّ: ستو چھاننے کا کپڑا وغیرہ ج:

نَفَاقِي۔

النَّفِيفُ: ستو وغیرہ کی پھٹی۔

نَفَقَ الشَّيْءُ نَفَقًا: ختم ہو جانا

کہتے ہیں: نَفَقَ الزَّادُ وَنَفَقَتِ الدَّرَاهِمُ۔

الْيَرْبُوعُ: جنگلی چوہے کا اپنے

سوراخ سے نکلنا۔

الدَّابَّةُ نَفَقًا: مرنا۔

الْجَرْحُ: زخم کا چھل جانا۔

الْبِضَاعَةُ نَفَاقًا: سامان کا

اٹھاؤ ہونا، مانگ ہونا، بکری ہونا

نَفَقَتِ الْمَرْأَةُ: عورت سے منگی کے

طلب گار بہت ہونا۔

أَنفَقَ فَلَانٌ: عزیز و مفلس ہو جانا

التَّاجِرُ: تاجر کا کاروبار بڑھنا

الْأَيْلُ: مٹاپے سے اونٹوں کی اون

پھیل جانا۔

الْمَالُ وَنَحْوُهُ: مال وغیرہ

خرج کرنا، سب ختم کر دینا، فنا

کر دینا۔

نَافَقَ الْيَرْبُوعُ: جنگلی چوہے کا

اپنے سوراخ میں داخل ہونا۔

فُلَانٌ: نفاق برتنا، منافقت

کرنا، دورخی بات کرنا، دل کے

خلاف بات ظاہر کرنا۔

دَفَقَ السِّلْعَةُ: سامان کو فروغ

دینا، بازار میں فروختی کے لئے لانا۔

أَسْتَنْفِقُ الشَّيْءَ: خرچ کر ڈالنا۔

الْمَالُ عَلَى عِيَالِهِ: اپنے

مال بچوں پر مال خرچ کرنا۔

الْإِنْفَاقُ: خیر کے کام میں مال کا خرچ

(۲) فقر و افلاس۔ قرآن پاک میں

ہے: "قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ

خَرَائِجَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ

خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ" تم کہہ دو کہ

اگر تم لوگ میرے رب کی رحمت کے

خزائنوں کے بھی مالک ہوتے تو بھی

غربت کے ڈر سے خرچ کرنے سے

ہاتھ روک لیتے۔

الْمُنَافِقُ: دل میں کفر چھپانے اور زبان

سے ایمان ظاہر کرنے والا (۲) دشمنی

چھپا کر دوستی جتانے والا (۳) باطن

کے خلاف اظہار کرنے والا، دورخ،

دوہرا رویہ رکھنے والا۔

الْمُنْفَاقُ: بہت خرچہ لانا۔

الْمُنْفَقُ: (من السَّرَّادِيل) پا جامہ

کا نیفہ (جس میں کمر بند ڈالتے ہیں)

الْمَنْفَقَةُ: سبب نفاق (۲) سامان کی

مقبولیت کا سبب۔ حُسْنُ

الْإِعْلَانِ مَنْفَقَةٌ لِلْسَّلْعَةِ:

بہتر اشتہار سامان کے فروغ کا سبب

ہوتا ہے۔

النَّافِقَاءُ: جنگلی چوہے کے سوراخوں

میں سے ایک (وہ ایک کو چھپاتا

ہے اور دوسرے کو ظاہر کرتا ہے۔

اسی سے نفاق کو نفاق کہا گیا۔

ج: نَوَافِقُ۔

النَّافِقُ: چلتا ہوا۔ سَوَقٌ نَافِقَةٌ

چلتا ہوا بازار (ضد: کاسدۃ)

بِسِلْعَةٍ نَافِقَةٍ: بازار میں

چالو سامان۔

النَّفَاقُ: بازار کا چلن، سامان

کا اٹھاؤ، مانگ، مقبولیت۔

النَّفَاقُ: ظاہر و باطن۔



قَطَعَتْ تَنْفَعًا مِنَ الْأَرْضِ:

میں نے دور دراز علاقہ کا سفر کیا (۳)  
زمین اور بلند جگہ کے درمیان کی  
گہرائی - يَتَرُ بَعِيدَةَ التَّنْفِ:  
گہرائی کنواں (جس کی من اور تلی میں  
کافی فاصلہ ہو) ج: تَنْفَانِفُ:  
تَفَانِيفُ الدَّارِ: اطراف خانہ،  
گرد و پیش۔

نَفْهَ تَنْفُوها: بزدل اور کمزور  
ہونا۔ هُوَ نَافِهٌ ج: نُفْهٌ  
وَهُوَ مَنفُوهُ ج: مَنفُوهُونَ  
— الْحَيَوَانُ: جانور کا سرکش کے بعد  
سدا جانا، قابو میں ہو جانا۔

نَفِيَتْ نَفْسُ فُلَانٍ تَنْفِيًا:  
تھکا ماندہ ہونا، طبیعت کا سست  
و اکتیا ہوا ہونا۔ هُوَ نَافِيَةٌ  
ج: نُفْهٌ۔

أَنَفَهُ لِفُلَانٍ مِنْ مَالِهِ: کسی کو  
اپنے مال میں سے تھوڑا سا دینا۔  
— الدَّائِيَةُ: جانور کو تھکا دینا۔  
نَفْهَ الدَّائِيَةِ: اُنْفَهِيَهَا۔  
اسْتَنْفَهَ فُلَانٌ: آرام کرنا۔

نَفَاهَ تَنْفَوًا: برطرف کرنا، دور کرنا۔  
نَفَى الشَّيْءَ تَنْفِيًا: ہٹانا، دور  
کرنا، برطرف کرنا۔

— الْحَاكِمُ فُلَانًا: جلاوطن کرنا،  
شہر یا ملک سے نکال دینا۔  
— الْحَصَى عَنِ الطَّرِيقِ: راستہ  
سے کنکریاں مٹانا۔

— السَّيْلُ الْعُثَاءُ: سیلاب کا کھڑا  
کرکھ بہا لے جانا۔

— النَّفْيُ: انکار کرنا، تردید کرنا،  
برارت ظاہر کرنا (۲) تسلیم نہ کرنا  
— الْفِعْلُ: فعل کی نفی کرنا۔

نَفَتِ السَّحَابَةُ مَاءَهَا: بادل

حلف اٹھوانا۔

اَنْتَفَلَ مِنَ الْأَمْرِ: کنارہ کش ہونا،  
برکی الذمہ ہونا۔

— الشَّيْءُ مِنْهُ: طلب کرنا۔  
تَنْفَلُ الْمُصَلِّي: نوافل (فرائض سے  
نرا نہ نماز میں) پڑھنا۔

— عَلَى أَصْحَابِهِ: حق سے نرا نہ  
حصہ لینے میں اپنے ساتھیوں سے  
بڑھ جانا (۲) عطیہ اور بخشش حاصل  
کرنے میں ساتھیوں سے بڑھ جانا

النَّافِلَةُ: حق یا مقررہ حصہ یا فرض  
سے نرا نہ چیز (۲) نفل نماز۔ هُوَ  
يُصَلِّي النَّافِلَةَ: وہ فرض کے  
علاوہ نفل نماز پڑھتا ہے۔ قرآن

پاک میں ہے: "وَمِنَ اللَّيْلِ  
فَتَنَاجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ"  
(۳) مال غنیمت (۴) عطیہ، بخشش  
(۵) پوتا، بعض مفسرین نے

آیت: وَوَهَبْنَا لَهُ اسْحَقَ  
وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً: میں  
نافلہ سے مراد پوتا لیا ہے۔  
ج: نَوَافِلُ۔

النَّفْلُ: شرعاً فرض و واجب کے  
علاوہ عمل یا نماز (۲) ٹھنڈک  
سردی۔

النَّفْلُ: مال غنیمت (۲) عطیہ،  
بخشش، تحفہ ج: اَنْفَالٌ (۳)  
ایک قسم کا خوشبودار پودا۔

النَّفْلُ: قمری مہینہ کی چوتھی، پانچویں  
اور چھٹی راتیں۔

النَّفْلُ: سمندر۔ رَجُلٌ نَوَفَلٌ  
فياض و سخی آدمی (۲) خوبصورت جوان  
۔ التَّنْفَاتُ: دو پہاڑوں کے درمیان  
کا کھڈ (گہرا حصہ) (۲) دور۔

التَّنْفَنَفُ: ہوا (۲) جنگل، سیاحان۔

النَّفَقُ: زمین یا پہاڑ کی سرنگ، ج:  
اَنْفَاقٌ۔

النَّفَقُ: جلد ختم اور منقطع ہو جانے والا۔  
طَعَامٌ نَفَقٌ: جلد ختم ہو جانے والا  
کھانا۔ فَرَسٌ نَفَقٌ الْجَرَى:  
دوڑ کر جلد رک جانے والا گھوڑا۔

النَّفَقُ: (من النساء) خاوندوں  
میں مقبول و پسندیدہ عورتیں۔  
النَّفَقَةُ: خرچ، خرچ کی جانے والی  
مال کی مقدار (۲) توشہ، زادراہ

(۳) خاوند پر عورت کا واجب الادا  
خرچ جیسے کھانا، کپڑا، رہائش  
نقد اور بچوں کی پرورش ج: نَفَقَاتُ  
و نفاقٌ۔

النَّفَقَةُ الثَّابِتَةُ: مستقل خرچ۔  
النَّفَقُ: پانچا نہ کا نیفہ یا پانچا نہ کا  
رو مال دو دو لوں رافوں کے درمیان  
ڈھیل کپڑا

نَفَلَ الرَّجُلُ تَنْفَلًا: قسم  
کھانا۔

— فُلَانًا: کسی کو حق یا حصہ سے نرا نہ  
عطیہ دینا۔ جیسے: نَفَلَ الْقَائِدُ  
الْجُنْدَ: کمانڈر کا فوجیوں  
کو مال غنیمت دینا (۲) تحفہ یا عطیہ  
دینا۔

اَنْفَلَ فُلَانٌ: اونٹوں کے لئے بول کا  
درخت کا ٹٹنا۔

— لَهُ: کسی کے لئے قسم کھانا۔

— فُلَانًا: نرا نہ حصہ دینا۔

نَفَلَ عَنْ صَاحِبِهِ: دفاع کرنا،  
حمایت کرنا۔

— فُلَانًا: حصہ سے بہت زیادہ دینا  
(۲) عطیہ یا تحفہ دینا۔ نَفَلُوا  
كَبِيرُكُمْ: اپنے بڑے کو اس  
کے حصہ سے نرا نہ دو (۳) قسم کھلانا



## ن — ق

نَقَبَ فُلَانٌ فِي الْأَرْضِ نَقْبًا: جانا، گھومنا، سفر کرنا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: کھوج لگانا، تلاش کرنا۔

— الْجِلْدَ وَالْجَذَارَ وَتَحَوُّهَا: کھال یا دیوار میں سوراخ کرنا۔ نَقَبَتِ النُّكْبَةَ فُلَانًا: فلاں پر زبردست آفت آئی۔

— الثُّوبَ: کپڑے کا بغیر یا کپڑوں کے ڈھیلے یا جامہ بنانا۔

نَقَبَ الشَّيْءَ نَقْبًا: پھٹنا، دھجیاں اور چھٹنے ہو جانا۔

— الْبَعِيرَ: اونٹ کا پتلے کھروں والا ہونا۔

نَقَبَ عَلَى الْقَوْمِ نَقَابَةً: قوم کی نگرانی کرنا، ان کا محافظ ہونا۔

نَاقَبَ فُلَانًا نِقَابًا وَمُنَاقَبَةً: کسی کے آئنے سا منہ ہونا، روبرو ہونا (۲) اچانک (بلا تعین وقت) ملاقات ہو جانا۔ لَقِيتُهُ نِقَابًا: میری اس سے اچانک ملاقات ہوئی (۲) اپنی خاندانی خوبیوں پر کسی کے سامنے فخر کرنا۔ کہتے ہیں: نَاقَبَهُ فَنَقَبَهُ: اس سے خوبیوں میں مقابلہ کیا تو اس پر غالب آگیا۔

نَقَبَ: بہت کھود کھود کرنا، تلاش و جستجو کرنا۔

— فِي الْبِلَادِ: ملک یا شہروں میں خوب گھومنا پھرنے۔ قرآن پاک میں ہے: "فَنَقَبُوا فِي الْبِلَادِ"

ہل من مَحِيصٍ "وہ ملکوں میں گھومے تو کیا ان کو کوئی جائے قرار

نَقَبَ: (ایجاب و اثبات کی ضد) انکار (۲) تردید (۳) نفی (۴) انکار (۵) جلا وطنی۔

أَدَوَاتُ النَّفْيِ: علم النجوم میں ان کلمات کو کہتے ہیں جو خبر کے عدم وقوع پر دلالت کرتے ہیں۔ جیسے: لَمْ، مَا لَمْ، اِنْ، لَيْسَ، غَيْرَ۔

عُقُوبَةُ النَّفْيِ: جلا وطنی کی سزا۔

النَّفْيَانِ: بادل کا برسایا ہوا پانی (۲) سیلاب کا پھیلنا ہوا پانی۔

النَّفْيَةُ: کھجور کے پتوں کا دسترخوان جس پر گوشت اور پیڑ وغیرہ کو دھوپ میں سکھاتے ہیں۔

النَّفْيَةُ: باقی ماندہ چیز (۲) ردی چیز (۲) ردی چیز جو پھینک دی جائے: نَفْيٌ النَّفْيُ: ردی، بھینک ہوئی چیز (۲) جلا وطن کیا ہوا (۴) انکار کیا ہوا (۴) مثبت کی ضد منفی۔

نَفْيُ الرِّيحِ: دیواروں کی جڑوں میں ہوا سے اڑ کر جمع ہونے والی مٹی۔

نَفْيُ الْمَطَرِ: بارش کی بوجھاڑ۔

نَفْيُ الرِّيحِ: چپکی کا باہر پھینکا ہوا آٹا۔

نَفْيُ الْقَدَرِ: ہانڈی کے نکلے ہوئے جھاگ۔

نَفْيُ الْحَيْشِ: لشکر سے ایک طرف ہو جانے والے کچھ لوگ۔

فُلَانٌ نَفْيٌ: نامعلوم النسب جس کے بیٹا ہونے کا باپ انکار کرے۔

أَتَانِي نَفْيُكُمْ: تمہاری دھمکی نہیں، سچپی۔

کاپانی برسانا۔

نَفَتَ الرِّيحُ التُّرَابَ نَفْيًا وَ نَفْيَانًا: ہوا کا مٹی اڑانا۔

— التَّهْمَةُ عَنْ نَفْسِهِ: اپنی صفائی کرنا، الزام کی تردید کرنا۔

نَافَاهُ: کسی بات کے منافی ہونا، برعکس ہونا، برخلاف ہونا۔

هَذِهِ الْقَضِيَّةُ تُنَافِي تِلْكَ: اِسْتَفَى: دور ہونا، ہٹنا۔ نَفَاهُ قَانَتَفَى: اسے ہٹایا تو وہ ہٹ گیا۔

— الرَّجُلُ: جلا وطن کر دیا جانا، شہر یا ملک سے باہر نکال دیا جانا۔

— شَعْرُهُ: بال جھڑنا، گرنا۔

— الشَّجَرُ مِنَ الْوَادِي: وادی کے درخت ختم ہو جانا یا کٹ جانا۔

— مِنَ الشَّيْءِ: کچھ نکلنا، بری الذمہ ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: زائل ہونا، انکار ہو جانا، باقی نہ رہنا، منتفی ہو جانا۔

— الْفِعْلُ: فعل کی نفی ہونا۔

تَنَافَتِ الْأَحْكَامُ أَوِ الْأَرْاءُ: احکام و آراء میں اختلاف و تعارض ہونا، ایک دوسرے کے برعکس ہونا۔

التَّنَافِي: تعارض، تضاد۔

الْمُتَنَافِي مَعَ شَيْءٍ: بے جوڑ۔

الْمُنَافَاةُ: تعارض، اختلاف۔

الْمُنَافَاةُ لِلشَّيْءِ: کسی چیز کے منافی ہونا۔

الْمُنْفَى: جلا وطنی کا مقام: مَنَافٍ الْمُنَافِي: برعکس، مخالف۔

النَّافِي: منکر، تردید کنندہ۔

النَّفَايَةُ: پھینکنے کے قابل خراب چیز (۲) باقی ماندہ چیز۔

نَفَايَةُ الْمَطَرِ: بارش کی بوجھاڑ۔

نَفَايَاتُ الْقَوْمِ: معمولی اور گھٹیا لوگ



لی؟ (نہیں لی)۔  
 نَقَبٌ عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز کی خوب تحقیق اور چھان بین کرنا۔  
 انْتَقَبَتِ الْمَرْأَةُ: نقاب اوڑھنا۔  
 تَنَقَّبَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا نقاب اوڑھنا۔  
 التَّنْقِيبُ: تلاش و جستجو، کھوج، کھود کرید، تحقیق۔  
 المنْقَبُ: پہاڑ کا تنگ راستہ، درہ (۲) تلاش و کرید کی جگہ۔  
 المنْقَبُ: دیوار میں نقب لگانے یا کھال میں سوراخ کرنے کا اوزار (۲) نشتر۔  
 رَجُلٌ مِّنْقَبٌ: کھود کرید کا عادی یا ماہر، تلاشی و محقق، ہر بات کی کرید کرنے والا۔  
 المنْقَبَةُ: دو گھروں کے درمیان ناقابل گزر تنگ راستہ (۲) خاندانی خوبی عمدہ اخلاق و اوصاف (۳) شریفانہ فعل ج: مَنَاقِبَ۔  
 المنْقَبَةُ: المنْقَبُ۔  
 التَّنَاقُبُ: نقب زن (۲) تلاش کنندہ۔  
 التَّنَاقِبَةُ: پہلو کا پھوٹا یا ناسور۔  
 التَّنْقَابُ: زمین و محقق عالم (۲) عورت کا نقاب (جو چہرہ ڈھانکنے کے لئے ناک کی پھنگی پر رہتا ہے)۔ ج: نَقَبٌ (۳) پیٹ۔ کہتے ہیں: ہما قَرَحَانٌ فِي نِقَابٍ: وہ ایک شکل کے دو چوڑے ہیں۔  
 النِّقَابَةُ: نگرانی، دیکھ بھال (۲) منصب نقیب (محافظ جماعت یا صدر) (۳) کسی مخصوص جماعت کے امور کی دیکھ بھال اور اس کے انتظام کے لئے منتخب ہدیت اجتماعی، جیسے دکنار یا انجینیروں یا

طبیعوں وغیرہ کی جماعت، انجمن، یونین، ایسوسی ایشن۔  
 التَّنْقَابِيُّ: یونین سے متعلق۔  
 التَّنْقَابُ: بڑا کھوجی، بڑا محقق (۲) کان کن (زمین میں کان نکالنے والا)۔  
 التَّنْقَبُ: کھال یا دیوار وغیرہ میں کیا ہوا سوراخ ج: انْقَابٌ وَ نِقَابٌ۔  
 التَّنْقَبَةُ: بغیر پانچوں کا پا جامہ، غرارہ عورتوں کے پہننے کا کپڑا (۲) کھجلی ج: نَقَبٌ۔ کہتے ہیں: هُوَ يَضَعُ الْهِنَاءَ مَوَاضِعَ النَّقَبِ۔ (وہ قطران خارش کی جگہوں پر لگاتا ہے) وہ ماہر اور تجربہ کار ہے (۳) رنگ وغیرہ کا اثر۔ جَلَوْتُ سَيْفِي مِنْ نَقَبَتِهِ: میں تلوار سے رنگ کا اثر (نشان) صاف کر دیا۔ اِنْ عَلَيْهِ نَقَبَةٌ مِنْ سَوَادٍ: اس پر سیاہی کا نشان ہے۔ فَلَانٌ حَسَنُ النَّقَبَةِ: فلان خوش رنگ اور خوب رو ہے۔  
 النِّقْبَةُ: نقاب کی ہیئت، نقاب ڈالنے کا طرز و انداز ج: نَقَبٌ التَّنْقِيبُ: بانسری (۲) ترازو کی زبان (۳) صدر یونین، محافظ و نگران، افسر اعلیٰ (۴) فوج کا لیپٹن (۵) چودھری، قبیلہ کا ذمہ دار سردار قرآن پاک میں ہے: وَنَعَثْنَا مِنْهُمُ اشْتَٰى عَشْرَ نَقِيبًا ج: نَقِيبَاءُ۔  
 نَقِيبُ الشَّرَافِ: سرداروں کی یونین کا صدر۔  
 نَقِيبُ الْكَلِيَّةِ او الْجَامِعَةِ: ڈین (صدر شعبہ)۔  
 نَقِيبُ الْمُحَامِلِينَ: صدر انجمن و کلاڑ۔  
 التَّنْقِيبَةُ: طبیعت، مزاج (۲) مشورہ ہو ميمون التَّنْقِيبَةُ: اس کا مشورہ مبارک ہوتا ہے (۳) رائے۔ مَالَهُ نَقِيبَةٌ: اس میں قوت رائے نہیں، کوئی رائے نہیں (۴) عقل (۵) روح، جان۔  
 نَقَبَتِ الْعَظْمُ مِّنْ نَّقْتًا: ہڈی کو گودے سے الگ کرنا۔  
 نَقَتَ فَلَانٌ فِي السَّيْرِ نَقْتًا: تیز چلنا۔  
 فِي الْأَمْرِ: کام میں عجلت کرنا، تیزی سے انجام دینا۔  
 عَنِ الشَّيْءِ: کوئی چیز کھود کر نکالنا۔  
 الْأَرْضِ: زمین کو کدال وغیرہ سے کریدنا۔  
 الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا نکالنا۔  
 نَقَتَ فَلَانٌ فِي السَّيْرِ وَالْأَمْرَ: چلنے یا کام میں جلدی کرنا۔  
 الشَّيْءِ: منتقل کرنا۔  
 انْتَقَتَ: نَقَتَ۔  
 الْعَظْمُ: ہڈی سے گودا نکالنا۔  
 الشَّيْءِ الْمَدْفُونِ: دبی ہوئی چیز نکالنے کے لئے زمین کھودنا۔  
 فَلَانًا بِالْكَلَامِ: کسی کو باتوں سے تکلیف پہنچانا۔  
 تَنَقَّتَ فَلَانٌ فِي السَّيْرِ وَالْأَمْرِ: نَقَتَ۔  
 فَلَانًا: اپنی طرف مائل کرنا، اپنا ہمدرد بنانا، کسی سے رحم و شفقت چاہنا۔  
 صَيْعَتُهُ: جاہلاد کی نگرانی کرنا۔  
 نَقَاتٌ: بجو کا نام۔  
 التَّنْقَتُ: جغلخوری۔



نَقَدَ فَلَانًا الثَّمَنَ وَلَهُ الثَّمَنُ  
کس کو نقد (ہاتھ کے ہاتھ قیمت  
دینا۔

نَقَدَ الشَّيْءَ - نَقْدًا: خراب  
ہو جانا۔

الضَّرْسُ او الْقَرْنُ: ڈاڑھ  
یا سینک کا ٹوٹ جانا، کھوکھلا  
ہو کر جھڑنا۔

الْحَافِرُ: کھر کا چھل جانا۔  
الْحِدْعُ: تنہ کو دیمک لگنا۔  
هُوَ نَقْدٌ وَنَقْدٌ۔

أَنَقَدَ الشَّجَرُ: درخت پر پتے اگنا  
نَاقِدُهُ: کس سے بحث کرنا، جھگڑنا  
أَنْتَقَدَ الْوَلَدُ: جوان ہونا۔

الدَّرَاهِمُ: وصول کرنا (۲) پرکھ  
کر کھوٹے (سکے) نکال دینا، اچھے  
لے لینا۔

الشَّعْرُ عَلَى قَائِلِهِ: شاعر کے  
شعر میں عیب نکالنا، تنقید کرنا۔

فُلَانًا او كَلَامًا: تنقید کرنا، نکتہ  
چینی کرنا، آواز دے کرنا، عیوب ظاہر  
کرنا۔

الْأَرْضُ الْجَذْعُ: درخت کے  
تنہ کو دیمک کا ٹھوکھلا کر دینا۔

تَنَاقَدَ وَتَنَقَّدَ الدَّرَاهِمُ وَغَيْرَهَا  
درہم اور سکوں کو پرکھنا۔

الْأَنْقَدُ: کچھوا (۲) سیہی۔ کہاوت  
ہے: هُوَ أَسْرَى مِنْ أَنْقَدٍ:

وہ سیہی سے زیادہ رات کو چلتا ہے  
(سیہی رات بھر نہیں سوتا) اسی طرح  
کہتے ہیں: بَاتَ بَلِيلٌ أَنْقَدٍ:

وہ بالکل نہیں سویا۔  
الْإِنْقِدَانُ: کچھوا۔

الْإِنْقَادُ: تنقید، نکتہ چینی، اعتراض۔  
الْمُنْقَادُ: چوری۔

ختم کرنا۔  
أَنْتَقَحَ الْمَخَّ مِنَ الْعَظْمِ: گودا  
نکالنا۔

الْأَذْفَحُ: کم زور دماغ، کم عقل۔  
طَلِيمٌ أَنْقَحُ: کم عقل شتر مرغ  
(بز)۔

النَّقَاحُ: ہر خالص چیز، خلاصہ، جوہر  
(۲) خالص و شیریں پانی (۳) ایسی  
جگہ سے نکالا ہوا بہت پانی جہاں  
اس کا وجود نہ ہو (۴) سکون و  
اطمینان کی نیند۔

النَّقْحَةُ: مٹاپے سے بھاری قدم  
اٹھا کر چلنے والی عورت۔

النَّقَاحُ: گدی کا اگلا حصہ۔  
نَقَدَ الشَّيْءَ - نَقْدًا: پرکھنا،  
کسی چیز پر مار کر کھر کھوٹا جانا۔

الطَّائِرُ الْفَحُّ: پرندے کا  
بچھنے میں چونچ مارنا۔

رَأْسُهُ بِالْأَصْبَعِ: سر پر  
انگلی مارنا۔

الدَّرَاهِمُ وَنَحْوَهَا نَقْدًا  
وَتَنْقَادًا: درہم وغیرہ کی جانچ  
کرنا، پرکھنا۔

الشَّعْرُ او الشَّعْرُ: نغز و نظم پر  
تنقید کرنا، عیوب و محاسن  
بیان کرنا۔

النَّاسُ: لوگوں پر تنقید کرنا، ان  
کے عیوب ظاہر کرنا، غیبت کرنا،  
نکتہ چینی کرنا۔

الْحَيَّةُ فُلَانًا: سانپ کا ڈسنا  
الشَّيْءَ وَالْيَهْ بِبَصَرِهِ نَقْدًا  
کس چیز کو چوری سے دیکھنا کہ کس

کو علم نہ ہو، نظر بجا کر دیکھنا۔  
فُلَانًا الدَّرَاهِمُ نَقْدًا  
وَتَنْقَادًا: درہم یا کوئی سک دینا

نَقَحَ الشَّيْءَ - نَقْحًا: صاف کرنا،  
خراب چیز کو عمدہ چیزوں سے الگ کرنا  
الْعَظْمُ: ہڈی سے گودا نکالنا۔

الْعَوْدُ: شاخ کو چھیل کر صاف کرنا  
لکڑی کو چھیلنا۔  
الْحِدْعُ: تنہ کو کانٹھیں نکال کر  
صاف و ہموار کرنا۔

الْكَلَامُ او الْكِتَابُ: کلام یا  
کتاب کو درست کرنا، اعلاط و  
نقا نص دور کرنا، صاف ستھرا کرنا  
نَاقِحُهُ: مقابلہ کرنا، سامنا کرنا۔  
نَقَحَ: خوب صاف کرنا۔

الْكَلَامُ او الْكِتَابُ: اصلاح کرنا،  
درست کرنا، نکھارنا، منقح کرنا،  
زوائد و نقائص سے پاک کرنا۔

نَقَحْتَهُ السَّنُونُ: ہر روز زمانہ  
کا کسی کو کمزور کر دینا۔

أَنْتَقَحَ الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا نکالنا۔  
تَنْقَحُ شَحْمُ النَّاقَةِ: اونٹنی کی چربی  
کم ہونا۔

التَّنْقِيحُ: وضاحت و اصلاح، نکھار۔  
الْمُنْقَحُ: مہذب، صاف ستھرا (۲) درست  
اصلاح کردہ۔ رَجُلٌ مُنْقَحٌ:

تجربہ کار آدمی۔ طَبْعُهُ مِنْ  
الْكِتَابِ مُنْقَحَةٌ: کتاب کا  
تنقید شدہ اڈیشن۔

النَّقْحُ: موسم گرما کا سفید بادل۔  
النَّقْحُ: تجربہ کار عالم۔ إِنَّهُ لِنَقْحٌ:

وہ واقعی تجربہ کار عالم ہے۔  
النَّقْحُ: خالص اور صاف ریت۔

نَقَحَ رَأْسَهُ بِالْعَصَا - نَقْحًا:  
سر پر لکڑی مارنا۔

الْمَخُّ مِنَ الْعَظْمِ: ہڈی سے گودا  
نکالنا۔

الْمَاءُ الْعَطَشُ: پانی کا پیاس کو



النَّقْدَةُ: اخروٹ ٹوڑنے کا آلہ (۲)  
اخروٹ ٹوڑ کر ڈالنے کی ٹھلیا  
ج: مَنَاقِدُ۔

النَّاقِدُ: نکتہ جیسے تنقید کنندہ معرض  
(۲) جانچ پڑتال کرنے والا، پرکھنے  
والا ج: نَقَادٌ وَنَقْدَةٌ۔  
النَّاقِدُ الْفَرَسِيُّ: فنی نقاد۔

النَّقْدُ: نقد (خلاف التَّسْبِيحَةِ:  
ادھار) (۲) کرنسی، سکہ، رتم،  
روپیہ پیسہ۔ نَقْدٌ جَيِّدٌ  
کھرا سکہ۔ نَقْدٌ زَيْفٌ: کھوٹا  
سکہ ج: نَقْوَدٌ (۳) تنقید (۲)  
نکتہ جہن (۵) فن تنقید جس کے  
ذریعہ کلام کے حسن و قبح کو معلوم  
کیا جاتا ہے۔

النَّقْدُ الْبَنَاءُ: تعمیری تنقید۔  
النَّقْدُ الْبَرَجِيُّ: صالح تفسیر۔  
النَّقْدُ الْجَارِحُ: جارحانہ تنقید۔  
النَّقْدُ الْمَلَاذِعُ: جھپتی ہوئی تنقید۔  
النَّقْدُ الصَّغِيرُ: چھوٹا سکہ۔

النَّقْدُ الْمُنْدَاوِلُ: سکہ رائج الوقت  
النَّقْدُ الْمُسْتَحْدَمُ: رائج سکہ۔  
النَّقْدُ الْأَجْنَبِيُّ: غیر ملکی کرنسی۔  
وَرَقُ النَّقْدِ: کرنسی نوٹ۔

النَّقْدُ: کم گوشت جسم کا دیر سے جو ان  
ہونے والا، کم اٹھان والا۔

النَّقْدُ: ایک جنگی درخت جس پر زرد  
پھول آتے ہیں (۲) چھوٹی بھیر  
بکریاں، بد شکل اور چھوٹے پاؤں  
والی بھیر بکریاں جو بحرین میں  
ہوتی ہیں۔ واحد: نَقْدَةٌ ج:  
نَقَادٌ وَنَقَادَةٌ (۳) نچلے درجہ  
کے لوگ۔

النَّقْدَةُ: دیکھئے کَرَوِيَا۔  
النَّقَادُ: سکوں کی جانچ پڑتال کرنیوالا

(۲) نہ بردست ناقہ، بڑا معرض  
بڑا نکتہ جیسے (۳) ماہر فن تنقید،  
بکریوں کا چرواہا یا مالک۔

نَقْدٌ: نَقْدَةٌ: نَجَاتُ يَانَا،  
چھٹکارا پانا، جان بچنا۔ اَنْقَذْتُهُ  
فَنَقَدْتُ: میں نے اس کی جان  
بچائی وہ بچ گیا۔

اَنْقَذْتُ: جان بچانا، چھڑانا، نجات  
دلانا، چھٹکارا دلانا۔

الشَّيْءُ مِنْهُ: کسی کے قبضہ سے  
کوئی چیز چھڑالینا۔

الْأَرْمَةُ وَنَحْوَهَا: بحران  
وغیرہ ختم کرنا۔

سَمِعْتُ فُلَانٍ: کسی کی لاج  
رکھنا۔

الْمَوْقِفُ: پوزیشن بچانا، سنبھالنا  
صورت حال سے نمٹنا، معاملہ  
سنبھالنا۔

نَقَدْتُ: اَنْقَذْتُ۔  
تَنَقَّدْتُ: اَنْقَذْتُ۔

منہ الحدیث: حدیث معلوم  
کرنا، حاصل کرنا، استخراج کرنا۔

استنقذته: چھڑانا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَإِنْ يَسْأَلُكُمْ  
الذِّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ

منہ: اگر ان سے کبھی کوئی چیز  
چھین لے تو وہ اسے اس مکھی سے

چھڑا نہیں سکتے (۲) حق وغیرہ حاصل  
کرنا۔

الانقاذ: نجات دہندگی۔  
الانقاذ: سیہی۔

النَّقْدُ: سلامتی، نجات۔ نَقْدًا لَكَ:  
تم سلامت رہو۔

النَّقْدُ: چھڑائی ہوئی چیز، قبضہ سے  
نکالی ہوئی چیز۔ فَرَسٌ نَقْدٌ:

کسی کے پاس سے لیا ہوا گھوڑا۔  
مَالُهُ شَقْدٌ وَلَا نَقْدٌ:  
اس کے پاس کچھ نہیں۔

النَّقِيذُ: دشمن کے قبضہ سے چھڑایا  
ہوا مال ج: نَقَائِذُ۔

النَّقِيذَةُ: النَّقِيذُ۔ هو نَقِيذَةٌ  
بُؤْسٌ: اسے پریشانی سے بچایا  
گیا ہے۔ (۲) نہ رہ ج: نَقَائِذُ۔

نَقَرَ عَنِ الْأَمْرِ: نَقَرًا: کسی بات  
کی تحقیق و جستجو کرنا۔

— فِي الْحَجَرِ: پتھر پر لکھنا، حروف  
کندہ کرنا۔

— فِي صَلَاتِهِ: نماز میں جلدی کرنا،  
ہلکا اور مختصر کرنا۔ حدیث میں ہے:

"أَنَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ نَقْرَةِ الْعَرَابِ"  
کوئے کے ٹھونگ مارنے کی طرح

(عجلت کے ساتھ) سجدہ کرنے سے  
منع فرمایا۔

— يَلْسَانُهُ: آواز نکالنا، منہ سے  
سیٹی بجانا۔

— بِالذِّبَابِ: چوپائے کو چلانے  
کے لئے آواز نکالنا۔

— يَفْلَانُ: لوگوں کے درمیان سے  
کسی کو آواز دے کر بلانا۔

— فِي الصُّورِ: نگل بجانا، تفسیری  
بجانا، صورت چھونکنا۔ قرآن پاک میں

میں ہے: فَإِذَا نُقِرَ فِيهِ  
النَّاقُورُ: (ناقور: صور)۔

— الشَّيْءُ بِالنَّشْءِ: ایک شے کو  
دوسری پر مارنا، چوٹ لگانا،

کھٹکھٹانا۔ جیسے: نَقَرَ  
رَأْسَهُ بِأَصْبَعِهِ: اس کے

سر پر انگلی سے چوٹ لگائی،  
کھٹونگ ماری۔

کھٹونگ ماری۔



نَقَرَ الدَّفَّ وَالْعُودَ: ڈھول یا سارنگی بجانا۔

— السَّيِّئُ الْهَدَفُ: تیر کا نشانہ پر لگ کر رک جانا (پارہ نہ ہونا)۔

— الطَّائِرُ الْحَبْتُ: پرندے کا دانے چکنا (جو بیج سے اٹھانا)۔

— نَشِئًا مِنَ الطَّعَامِ: انگلی سے کھانے کی چیز اٹھانا۔

— النَّشْيُ: کدال یا چھینی سے کھودنا (۲) جو بیج سے کھودنا۔

— النَّقَارُ الْخَشَبُ: چوب تراش کا لکڑی پر کھدائی کرنا۔

— الْخَيْلُ الْأَرْضُ: گھوڑوں کا زمین پر ٹاپ مارنا (سموں کو مارنا)۔

— فَلَانًا غَيْبٌ كَرْنَا: عیب لگانا۔

— الطَّائِرُ الْبَيْضَةُ عَنِ الْفَرْخِ: بچہ نکالنے کے لئے پرندہ کا انڈے پر جو بیج مارنا۔

نَقَرَ فَلَانٌ نَقْرًا: غریب ہو جانا۔

— الشَّاةُ: بکری کے پیریں بیماری ہونا۔

— عَلَيْهِ: کسی پر خفا ہونا۔

— وَهِيَ نَقْرَةٌ: ہوئی نقرہ۔

— أَنْقَرَ عَنْهُ: کسی کو چھوڑ دینا، رک جانا۔

ضَرْبَةً فَمَا أَنْقَرَ عَنْهُ حَتَّى قَتَلَهُ: اس نے اس کی ٹپائی کی اور جب تک وہ مر نہیں گیا اس کو نہ چھوڑا۔

نَاقِرَةٌ مَنَاقِرَةٌ وَنِقَارًا: کسی سے جھگڑنا اور بار بار بات اٹھانا۔

نَقَرَ الطَّائِرُ فِي الْمَوْضِعِ: پرندہ کا کسی جگہ کو انڈے دینے کے لئے نرم بنانا۔

— بِاسْمِ فَلَانٍ: لوگوں میں کسے خاص آدمی کا نام لے کر پکارنا۔

— الشَّيْءُ وَعَنْهُ: کسی چیز کی تلاش و تحقیق کرنا، چھان بین کرنا۔

أَنْتَقَرَ الشَّيْءُ: حقیر سمجھنا، نگاہ میں نہ لانا۔

— الشَّيْءُ وَعَنْهُ: چھان بین کرنا۔

— الشَّيْءُ: پسند کرنا، منتخب کرنا۔

— فِي الدَّعْوَةِ إِلَى الْوَلِيَّةِ: دعوت ولیمہ میں مخصوص لوگوں کو بلانا۔

— الرَّجُلُ وَبِالرَّجُلِ: دعوت میں قبیلہ یا جماعت کے کسی خاص فرد کو بلانا۔

— السَّيْلُ نَقْرًا فَاحْتَبَسَتْ فِيهَا الْمَاءُ: سیلاب کا زمین میں پانی سے بھرے ہوئے جگہ جگہ گڑھے چھوڑنا۔

— تَنْقَرُ الشَّيْءُ: تلاش کرنا، کرید کرنا۔

— عَلَى الْآهْلِ وَالْمَالِ: مال یا اہل خانہ کے لئے بددعا کرنا۔

— الْأَنْقُورُ: ٹھٹھلی کا گڑھا۔

— الْمُنْقَارُ: پرندہ کی چوٹی، مناقیر (۲) پتھر توڑنے کی ہتھوڑی، پتھر تراشنے کی چھینی (۳) لکڑی میں سوراخ کرنے یا لکڑی چھیلنے کی دستہ دار چھینی (تجاروں کی اصطلاح میں چورس) (۴) جوتے کی نوک۔

— الْمُنْقَرُ: کدال، مناقیر۔

— الْمُنْقَرُ: شراب رکھنے کا لکڑی کا پیالہ (۲) سخت زمین میں کھودا ہوا چھوٹا یا تنگ منہ کا کنواں، مناقیر (خلاف قیاس)۔

— مُنْقَرٌ وَمُنْقَرٌ الْعَيْنُ: دھنسی ہوئی آنکھوں والا۔

— الْمُنْقَرُ: بہت ترش دودھ۔

— النَّاقِرُ: نشانہ پر لگنے والا تیز، نواقیر۔

— أَخْطَأْتُ نَوَاقِرَهُ: اس کے تیر نشانہ خطا کر گئے۔

— النَّاقِرَةُ: صحیح دلیل، نواقیر۔

— أَنْتَنِي عَنْهُ نَوَاقِرُ: اس کی طرف سے مجھے بری باتیں سننے میں آئیں۔

— أَخْطَأْتُ نَوَاقِرَ فَلَانٍ: فلاں بدلہ لینے میں ناکام رہا۔

— النَّاقُورُ: صورت، ہر سنگھا یا سینک نما چیز جس میں پھونک مار کر آواز نکالی جائے۔

— بَلْغَلْ: نَقَحَ فِي النَّاقُورِ: بگل بجانا، صورت پھونکنا۔

— قُرْآنِ پاك میں ہے: «فَإِذَا نَقَرَ فِي النَّاقُورِ»: نواقیر۔

— النَّقَارَةُ: جو بیج بھر (دانہ) (۲) پتھر یا لکڑی تراشتے وقت گرنے والے ریزے، پتھر کا چورہ، لکڑی کا برادہ۔

— عَنْدِي نَقَارَةٌ إِلَّا أَنْتَقَرَهَا: اس نے میرے پاس جو بھی عمدہ چیز دیکھی اسے لئے بغیر نہیں رہا۔

— النَّقَارَةُ: سنگ تراشی، چوب تراش (۲) نقاشی، پتھر یا لکڑی پر کھدائی کا کام کرنے کا پیشہ۔

— النَّقْرُ: زوردار چوٹ (جو کبھی سوراخ بھی کر ڈالتی ہے) (۲) چٹکی بجانے کی آواز۔

— النَّقْرُ: ٹھٹھلی کا گڑھا۔

— النَّقْرُ: غریب و فقیر۔

— مَالُهُ بِمَوْضِعٍ كَذَا: نَقَرَ: فلاں جگہ فلاں آدمی کے پاس نہ کنواں ہے نہ پانی۔

— النَّقْرُ: کہتے ہیں: أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْعَقْرِ وَالنَّقْرِ: میں کہہ بیماری اور ضیاع مال سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

— النَّقْرِيُّ: عیب (۲) مذمت (۳) خصوصی دعوت۔

— إِنَّ الْمَوْلِيَّ مَنَالِيْدُهُ النَّقْرِيُّ: ہمارے میں سے کوئی دعوت کرنے والا مخصوص لوگوں



کو مدعو نہیں کرتا۔ (سب کو دعوت دیتا ہے)۔

النَّفْرَةُ: جمڑ، تکرار، جھگڑا، بینہما  
نَفْرَةٌ: ان دونوں میں جھگڑا ہے۔  
النَّفْرَةُ: زمین وغیرہ میں چھوٹا گول گڑھا  
نَفْرَةُ القفا: دماغ کے آخر اور گدی  
سے اوپر کا گڑھا (۲) آنکھ کا گڑھا  
(۳) پرندوں کے انڈے دینے کی جگہ  
گھوسلا ج: نَفْرٌ وَنَفَارٌ (۴)  
سوئے اور چاندی کا پگھلا ہوا ٹکڑا  
ج: نَفَارٌ۔

النَّفْرَةُ: مویشی کے پیروں کی بیماری۔  
النَّفَارُ: بہت چوچیں یا گھونگیں مازیا والا  
رَجُلٌ نَفَّارٌ: کھوجی آدمی جو چیزوں  
کی بہت تحقیق اور چھان بین کرنے کا  
عادی یا ماہر ہو، محقق (۲) سنگ تراش  
(پتھروں پر کھدائی کرنے والا)، (۳)  
چوب تراش (لکڑی پر کھدائی کا کام  
کرنے والا) (۴) لگاموں اور رکابوں  
کا نقاش۔

النَّفَارَةُ: بڑا ڈھول۔  
النَّفِيرُ: کھدائی کیا ہوا یا تراشا ہوا پتھریا  
لکڑی وغیرہ (۲) کھجور کا تنہ جس میں  
سیڑھیاں تراش کر زمین کا کام لیتے ہیں  
(۳) پیالہ نما گڑھا کی ہوئی لکڑی جس  
میں کھجور کی شراب بنائی جاتی ہے یا  
بھری جاتی ہے (۴) کھجور کی گھٹل کا  
گڑھا (۵) مہموں اور کمزور چیز کے لئے  
بطور مثل مشہور ہے۔ قرآن پاک میں  
ہے: "وَلَا يَطْلُبُونَ نَفِيرًا"  
ان کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی نہیں  
کی جائے گی (۶) غریب و مفلس۔

ج: أَنْفَرَةُ  
النَّفِيرَةُ: چھوٹی بڑشتی۔  
نَفَرَدَ فِي الْمَكَانِ: لمبا قیام کرنا۔

الْمَنْفَرِدُ: لمبا قیام کرنے والا۔ مَالِكٌ  
مَنْفَرِدٌ: کیا بات ہے تم نے  
اتنا لمبا قیام کیوں کیا۔

• النَّفَرَسُ: نفرس (بزرگوں کے بوڑھوں کی بیماری جو  
اکثر انگوٹھے میں ہوتی ہے۔ اس کا نام ذاء الملوک  
بھی ہے (۲) ہلاکت (۳) بڑی مصیبت ج: نَفَارِسُ۔

النَّفَرِيسُ: ماہر ماہر (۲) ہوشیار و جانور طبیب  
(۳) عورتوں کے سر میں لگانے کی پھول نما چیز۔

• نَفَرَشَ الشَّيْءُ: کھسوٹنا، تراش  
لگانا (۲) سجانا (۳) ہلانا (۴)  
تنہ تک پہنچنا، چھان بین کرنا۔  
النَّفَرَشَةُ: سجاوٹ، ٹیپ ٹاپ  
(۲) احساسِ حق۔

• نَفَرَ الطَّبِيُّ وَغَيْرُهُ فِي عَدْوِهِ  
بِـ نَفَرًا وَنَفَرَانًا: ہرن  
کا اچھل کر چھلانگ لگانا۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ: دفع کرنا، ہٹانا  
أَنْفَرَ فَلَانٌ: خراب چیز یا ردى  
مال چھانٹ کر لینا (۲) صاف  
و شیریں پانی پینے کا عادی ہونا  
(۳) نقرانے کے بیمار مویشی والا ہونا  
— عَنْ الشَّيْءِ: رکنا، چھوڑنا۔

— عَدْوُهُ: دشمن کو تیزی سے  
مار ڈالنا۔

نَفَرَهُ: اچھالنا، کدانا، بچانا۔  
نَفَرَتِ الْمَرْأَةُ صَبِيحًا:  
اَنْفَرَتِ الْمَاثِيَةِ: مویشی کو نقرانے  
کی بیماری ہونا۔

— لِفَلَانٍ مَالَهُ: کسی کو ردى  
مال چھانٹ کر دینا۔

الْمَنْفَرُ: نقرانے کا مریض۔  
النَّفَارُ: معمولی، گھٹیا۔ عَطَاءٌ  
بِنَافَرٍ وَذَوْنَا فَرٍ: گھٹیا  
قسم کا عطیہ۔

النَّفَارَةُ: چوپائے کی ایک ٹانگ

ج: نَوَافِرُ۔

النَّفَارُ: طاعون کی طرح جانوروں کو لگنے  
والی مہلک بیماری۔

النَّفَرُ: گھٹیا لوگ، گھٹیا مال۔ اَعْطَاهُ  
مَنْ نَفَرَ الْمَالِ: اسے گھٹیا مال  
دیا (۲) لقب۔

النَّفَرُ: صاف و شیریں پانی۔  
النَّفَرُ: صاف و شیریں پانی (۲) کنواں۔

النَّفَارُ: چڑیا، چھوٹی چڑیا ج: نَفَائِرُ  
• نَفْسُ النَّافِئِ: نفسِ  
نافوس (سنگھ یا گھٹنے) کا بچنا۔

— فَلَانٌ بِسَنَكِهِ (نافوس) بچنا۔  
نَفْسٌ بِالنَّفَاقِ: نفسِ

النَّفَرُ: مشروب کا کھٹا ہونا۔  
— بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں فساد کرنا  
— قُلَانًا: عیب لگانا، مطعون کرنا۔

نَافَسَهُ: کسی کی عیب گیری کرنا، عیوب  
و نقائص نکالنا۔ بَيْنَهُمَا مَنَافَسَةٌ  
وَمَنَافَسَةٌ: ان دونوں میں مقابلہ  
اور مخالفت ہے۔

نَفَسٌ فَلَانًا: کسی کو بہت مطعون کرنا  
— الْقَوْمُ بِنَافِئِهِ: نافوس  
بجاکر اپنے آدمیوں کو بلانا۔

— الْحَوَاةُ: دوات میں سیاہی ڈالنا  
النَّفَاقُوسُ: نصاریٰ کا گھنٹہ جیسے وہ  
اپنی نماز کے وقت بجاتے ہیں (۲)  
ہندوؤں کے بوجا کے وقت بجانے  
کا سنگھ ج: نَوَافِيسُ۔

النَّفَاسَةُ: عجیب و مسخر، محول۔  
النَّفَسُ: ایک قسم کا نافوس ج: نَفَسٌ  
(۲) کھجلی، خارش۔

النَّفَسُ: لکھنے کی سیاہی، روشنائی  
ج: انْقَاسٌ وَ انْقَسُ۔  
النَّفَسُ: عیب گیر، عیب جو۔

• نَفَسَ الشَّيْءُ: نَفَسًا: کسی چیز



کوڑھونڈ کر نکالنا۔

نَقَشَ الشَّوْكَةَ بِالْمِنْقَاشِ :  
چمٹی سے کانٹا پکڑ کر نکالنا۔

— الْحَقُّ مِنْ فَلَانٍ : حق و وصول  
کرنا۔

— الشَّعْرُ : بال چونٹنا۔

— مَرِيضُ الْغَنَمِ : بکریوں کے  
باڑہ کو نکریاں وغیرہ نکال کر صاف

کرنا۔ حدیث میں ہے : "اسْتَوْصُوا  
بِالْمَعْرَى خَيْرًا فَإِنَّهُ مَالٌ

رَقِيقٌ وَانْقَشُوا لَهُ عَطْنَهُ  
تم بکریوں کے لئے بھلائی کا کام کرو

کیونکہ وہ نازک مال ہیں اور ان  
کے باڑے (رہنے کی جگہ) کو تکلیف

چیزوں سے صاف رکھو۔

— الشَّيْءُ : رنگوں سے سبانا، پھول پتیاں  
بنانا، بیل بوٹے بنانا۔

— الْمَرْجِي : چکی لاینا، چکی کے پتھر کو  
چھین سے کھور کرنا۔

— الْعِدْقُ : کھجور کے خوشوں کو رطب  
تیار کرنے کے لئے کاٹنے سے

جو کے لگانا۔

نَقَشَ الْعِدْقُ : کھجور کے خوشوں  
میں رطب کے آغاز والے نکتے

پیدا ہونا۔ فالْعِدْقُ مَنْقُوشٌ  
انْقَشَ : رطب ریختہ کھجور (کھانے کا

عادی ہونا (۲) مقروض پر سخت  
تقاضا کرنا۔

نَاقَشَهُ مَنَاقَشَةً وَنَقَاشًا  
نَاقَشَهُ الْحِسَابَ وَنَاقَشَهُ

فِي الْحِسَابِ : کسی کے ساتھ حساب  
کتاب میں بحث کرنا، مکمل

اور تفصیلی حساب لینا، حساب میں  
تبادلہ خیال کرنا۔

نَقَشَهُ : رنگوں سے آراستہ کرنا،  
نقش و نگار کرنا، بیل بوٹے دار

بنانا۔

انْتَقَشَ فَلَانٌ فِي فَصِّهِ : نقاش  
سے نیکینہ پر نقش بنوانا، نام وغیرہ

کندہ کرنا۔

— الشَّيْءُ : نکالنا، پسند کرنا۔  
— مِنْهُ جَمِيعٌ حَقُّهُ : پورا حق

لینا۔

الْمُنَاقَشَةُ : بحث، جھڑپ، مباحثہ،  
مذاکرہ۔

مَذَاقِشَةُ حَدَاةٍ : گرما گرم بحث۔

الْمِنْقَاشُ : آلہ نقاشی (برش چھینی  
وغیرہ) ج : مَنَاقِشُ۔

اسْتَخْرَجْتُ مِنْهُ حَقِّي  
بِالْمِنْقَاشِ : میں نے بڑی دقتوں

کے ساتھ اس سے اپنا حق وصول  
کیا۔

الْمَنْقُوشُ وَالْمِنْقُوشُ : نقشین  
الْمَنْقُوشُ : کچی کھجور جسے پکانے

کے لئے کانٹا چھایا جائے۔

الْمَنْقُوشَةُ : وہ زخم جس سے ہڈیاں  
نکالی جائیں۔

النَّقَاشَةُ : پیشہ نقاشی، نقش نگاری  
اور کندہ کرنے کا کام۔

النَّقَاشُ : لغٹی تکرار، بحث۔

النَّقَشُ : اثر، نشان (۲) نقش (۳)  
پھول پتی (۴) کندہ کیا ہوا نام یا

پھول وغیرہ۔ ذَهَبَ الْمَرْمَادُ  
حَتَّى مَا نَرَى لَهُ نَقْشًا :

راکھاڑ گئی اب اس کا کوئی نشان  
بھی دکھائی نہیں دیتا (۵) پانی کا

چھینٹا دیکھ تھیلے میں رکھی ہوئی  
تازہ کھجور ج : نَقُوشٌ۔

النَّقَاشُ : نقاش، نقش و نگار کرنے والا

نام وغیرہ کندہ کرنے والا، پینٹر،  
رنگ و روغن کرنے والا۔

النَّقِيشُ : مثل، مشابہہ۔ هَذَا  
نَقِيشٌ ذَلِكَ : یہ اس جیسا ہے

مَالُهُ ضِدٌّ وَلَا نَقِيشُ : اس  
کا کوئی ہم پلہ نہیں۔

نَقَصَ الشَّيْءُ : نَقَصًا وَنَقْصَانًا :  
کم ہونا، گھٹنا (۲) گھٹنا ہونا۔

— الْعَقْلُ أَوِ الدِّينُ : عقل یا دین  
کا کمزور ہونا، ناقص ہونا۔

— الشَّيْءُ : کم کرنا، گھٹانا۔ قرآن پاک  
میں ہے : "أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي

الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا"  
کیا یہ کافر نہیں دیکھتے کہ ہم چلاتے ہیں

زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے  
دارِض کفر کم کرتے اور اَرْضِ ایمان

بڑھاتے آ رہے ہیں۔

— فَلَانًا حَقُّهُ : کسی کے حق میں کمی  
کرنا۔ ارشاد باری ہے : "ثُمَّ لَمْ

يَنْقُصُوا كُمْ شَيْئًا" پھر انہوں  
نے تمہارے حق میں کوئی کمی نہیں کی۔

— فَلَانًا نَقِيشُهُ : کسی میں عیب  
اور خامی نکالنا، برائی کرنا۔

— الشَّيْءُ فَلَانًا : کسی کے پاس کوئی  
چیز نہ ہونا، کسی چیز کی کمی ہونا۔ جیسے :

تَنْقِصُهُ الْخُبْرَةُ : اسے تجربہ  
نہیں ہے۔ يَنْقُصُكَ كَذَا : تمہارا

اندر فلاں چیز کی کمی ہے۔

أَنْقَصَ الشَّيْءُ : کم کرنا، گھٹانا۔  
نَقَصَ الشَّيْءُ : بہت کم کرنا، بہت گھٹانا

انْتَقَصَ الشَّيْءُ : کم ہونا، گھٹنا۔

— الشَّيْءُ : کم کرنا، گھٹانا۔

— الْحَقُّ : کسی کے حق کو کم سمجھنا، کسی  
کے حق کو پورا نہ دینا۔

— التَّمَنُّ : قیمت کم کرنا۔



اَنْتَقَصَ فُلَانًا: کسی میں عیب نکالنا، بدنام کرنا، بدگوئی کرنا۔

تَنَقَّصَ الشَّيْءُ: تدریج کم ہونا، کم ہوتے رہنا، کسی چیز کا گھٹتے رہنا۔

تَنَقَّصَ الشَّيْءُ: تھوڑا تھوڑا لینا۔

فُلَانًا: کسی کو عیب لگانا، خامیاں نکالنا۔

اَسْتَنْقَصَ الشَّيْءُ: ناقص اور کم سمجھنا، خامی نکالنا، ناقص قرار دینا۔

التَّمْنَنُ: قیمت کم کرنا۔

الْمُنَاقَصَةُ: ٹھیکہ (جو دوسرے کے مقابلہ میں کم قیمت پر لیا جاتا ہے۔

جس کے لئے درخواست پیش کی جاتی ہے۔) اسے منڈر کہتے ہیں اس کے مقابل

مُزَادِيكُہ: نیلامی ہے جو زیادہ قیمت لگانے والے کے نام چھوڑی جاتی ہے۔

اَلْمُتَنَاقِصُ: انحطاط پذیر، روز بروز گھٹتے رہنے والا۔

النَّاقِصُ: کم (۲) گھٹیا (۳) نامکمل، ادھورا (۴) معیوب (۵) کمزور۔

النَّقْصُ: کمی (۲) خامی، عیب (۳) فقدان، سامان وغیرہ کی کمی، قلت (۴) کمزوری

انحطاط، گراؤ (۵) اہل عروض کی اصطلاح کے مطابق بحر و افریں

مصفا علیقن کے پانچویں حرف کو ساکن کر کے ساتویں

حرف کو حذف کرنا یعنی اخیر سے نوں حذف کر کے لام کو ساکن کر کے

مُفَاعَلْتُ کہنا اور اس کے بعد اسے مفاعیل پر منتقل

کرنا۔ ایسا صرف عشق کی شکل میں ہوتا ہے۔

النَّقْصُ فِي الْعَقْلِ اَوِ الدِّينِ:

عقل یا مذہب کی کمزوری۔

النَّقْصَانُ: نقصان، کسی چیز میں سے کم ہونے والی مقدار، کمی، گھٹا۔

النَّقِیْصَةُ: النَّقْصُ: بری خصلت عیب (۲) غیبت (۳) لوگوں پر

طعن تشنیع ج: نَقَائِصُ۔

نَقْصُ الشَّيْءِ: نَقْصًا: بنا کر توڑنا، بگاڑنا، ختم کرنا۔

الْبِنَاءُ: عمارت گرانہ۔

الْحَبْلُ اَوِ الْغَزْلُ: رسی یا دھاگوں کو بٹنے کے بعد تار تار

کرنا، بل کھول دینا، ادھیڑ ڈالنا قرآن پاک میں ہے: "وَلَا تَكُونُوا

كَالَّذِي نَقَّصَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنَّا شَاءَ" تم اس

عورت کی طرح نہ بنو کہ جس نے اپنے سوت کو پختہ کرنے کے بعد

ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔

الْيَمِينُ اَوِ الْعَهْدُ: قسم یا عہد و پیمان توڑنا۔ قرآن پاک میں

ہے: "لَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا" نیز

"الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ"

وہ لوگ جو اللہ سے کئے ہوئے پختہ عہد کی خلاف ورزی کرتے

ہیں۔

مَا اَبْرَمَهُ فُلَانٌ: کسی کا فلاں فیصلہ کو کالعدم کرنا، خلاف ورزی

کرنا۔

وَثَرَةٌ: اپنا انتقام لینا۔

الْكِبَاةُ وَجْهَ الْاَرْضِ: سانپ کی چھتری کا زمین کی سطح کو

بھاڑ دینا۔

نَقَضَ الْوُضُوءَ: وضو کو توڑ دینا، ختم کر دینا، پاکی ختم کرنا۔

الْفَرَارُ اَوِ الْحَكْمُ: توجہ یز یا فیصلہ منسوخ کرنا (۲) مخالفت کرنا

اَنْقَضَ النَّبَاتُ: زمین پھٹ کر پودہ اُگنا۔

الْاَرْضُ: زمین پر روئیدگی ظاہر ہونا

الْاَصْبَحُ وَنَحْوُهَا: انگلی وغیرہ کا چٹخنا۔

الْاَصَابِعُ: انگلیاں چٹخانا۔

الدَّجَاةُ عِنْدَ الْبَيْضِ: انڈے دیتے وقت مرغی کا بولنا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز میں سے آواز نکالنا

الْحَبْلُ الطَّهْرُ: لدے ہوئے سامان کا کمزور بوجھل کرنا، کمزور کرنا۔

قرآن پاک میں ہے: "وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ الَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَ" ہم نے تمہارے اس

بوجھ کو تم سے ہٹا دیا جس نے تمہاری پیٹھ جھکا دی تھی۔

نَاقَضَ فِي قَوْلِهِ مَنَاقِصَةً وَنِقَاصًا: متضاد بات کرنا (۲) مفہوم و مطلب کے برخلاف الفاظ بولنا۔

غَيْرُهُ: مخالفت کرنا، اعتراض کرنا

الشَّاعِرُ الشَّاعِرُ: ایک شاعر کا دوسرے شاعر پر نقد کرنا، اپنے اشعار میں رد کرنا۔

نَقَضَ النَّبَاتُ: پودے اُگنا۔

النَّبَاتُ الْاَرْضُ: روئیدگی کا زمین کو بھاڑنا۔

انتقض: بننے یا پختہ ہونے کے بعد ٹوٹ جانا، ختم ہو جانا۔ جیسے:

اَنْتَقَضَ الْحَبْلُ وَاَنْتَقَضَ السَّاءُ۔

الْوُضُوءُ اَوِ الطَّهَارَةُ: وضو یا



طہارت زرائع ہو جانا۔  
انْتَقَصَ الْقَوْمُ عَلَى السُّلْطَانِ:  
لوگوں کا سلطان کی اطاعت ختم کرنا،  
بغاوت کرنا

— الْأَمْرُ بَعْدَ التَّنَاقُصِ: بات  
سدھرنے کے بعد بگڑ گئی۔

تَنَاقَضَ الشَّيْءُ: ٹوٹ جانا۔

— الْقَوْلَانِ: دو باتوں کا متضاد  
ہونا، ایک دوسرے کے برخلاف  
ہونا۔

— الشَّاعِرَانِ: دو شاعروں کا اپنے

اشعار میں ایک دوسرے کا رد کرنا۔

تَنَقَّضَ الْجَبَلُ: رسی کے بل کھلنا۔

— الْأَرْضُ مِنَ النَّبَاتِ: زمین

پھٹ کر روئیدگی ظاہر ہونا۔

— الشَّيْءُ: آواز نکلنا، چٹخنا۔ تَنَقَّضَتْ

عِظَامُهُ: اس کی ہڈیوں سے آواز

نکلی۔

— الدَّمُ: خون ٹپکنا۔

الانْتِقَاضُ: انہدام، شکستگی (۲) منسوخی

انہدام (۳) بکھراؤ۔

التَّنَاقُضُ: تعارض، تضاد، اختلاف۔

فی کلامہ تَنَاقُضٌ: اس کے

کلام کے بعض اجزاء دوسرے اجزاء

کے ابطال کو مقتضی ہیں (۲) علم منطق

میں متناقضین کی نسبت کا نام ہے

تَنَاقُضُ الْقَوَانِينِ: قوانین کا تضاد

التَّنَاقُضَاتُ: متضاد باتیں، متضاد

امور، اختلافات۔

الْمُتَنَاقِضُ: متضاد، بے جوڑ۔

الْمُتَنَاقِضَانِ: دو ایسی چیزیں جن کا

کسی ایک جگہ ایک حالت میں نہ

اجتماع ممکن ہو نہ ارتفاع۔ جیسے:

أَبْيَضٌ أَوْ لَا أَبْيَضٌ (۲) دو ایسے

قول جن میں سے ایک کا دوسرے

کے ساتھ ایک حال اور ایک شے  
پر ہونا صحیح نہ ہو۔ جیسے: ہو  
کذا وَ لَيْسَ بِكَذَا۔

المناقضة: مخالفت۔

التَّاقُضُ: فاسد کنندہ۔ نَوَاقِضُ

الْمَوْضُوعِ: وضو توڑنے والی

چیزیں۔

النَّقَاضُ: ٹوٹی ہوئی چیز (۲) رسی

کا کھلا ہوا بل (۳) عمارت کا بلہ۔

النَّقَاضَةُ: ٹڑائی کا کام، ٹڑائی کا

پیشہ۔

النَّقْصُ: منسوخی، ابطال۔ نَقَصُ

الْحُكْمِ: کسی عدالتی فیصلہ کی

کسی قانونی سقم یا غلط کارروائی

و غیرہ کی بنا پر منسوخی (۲) انہدام،

شکستگی (۳) اعتراض، خلاف ورزی

نَقَصَ الْعَهْدُ: عہد شکنی۔

حَقُّ النَّقْصِ: حق منسوخ۔

مَحْكَمَةُ النَّقْصِ وَالْإِبْرَامِ:

اعلیٰ عدالت مرافعہ، سپریم کورٹ

(ملک کی سب سے بڑی عدالت)

مَحْكَمَةُ الْأَسْتِيفَانِ: کورٹ

آف ایبل۔

النَّقْصُ: ٹوٹی ہوئی عمارت۔ أَصْلَحَ

نَقَصَ بِنَاءً لَئِ: تم اپنی عمارت

کی شکست و ریخت بھیک کرو،

مرمت کرو (۲) عمارت کا بلہ، کھنڈر

(۳) چلنے سے دبلا ہو جانے والا جانور

حِصَانٌ نَقِصٌ: دبلا گھوڑا،

(۴) خراب شدہ شہر جسے بھیوں

کے چھتے میں لگا دیا جاتا ہے اور

کھیاں اس میں آکر شہر تیار کرتی

ہیں ج: انْقَاضٌ وَ نَقْصٌ۔

النَّقْصُ: ادھیر کر دوبارہ بٹا ہوا

سوت یا دوبارہ بنا ہوا کبل وغیرہ

النَّقِیْضُ: مخالف۔ فَلَانٌ نَقِیْضٌ:  
ہذا الْقَوْلُ نَقِیْضُ ذَالِكِ:  
یہ قول اس کے برخلاف ہے (۲) چٹخنے

کی آواز، جوڑوں اور انگلیوں کے

چٹخنے کی آواز، جوڑوں کی آواز، چپٹ

کی کڑیوں کی آواز (چرچراہٹ)۔

نَقِیْضُ الدَّعْوَى: فلسفہ میں

اس قضیہ کو کہتے ہیں جو کسی متعین

دعوے کے خلاف ہو (مقابل

دعویٰ)۔

النَّقِیْضَانِ: علم منطق میں متناقضین

کو کہتے ہیں۔

النَّقِیْضَةُ: پہاڑی راستہ (۲) وہ نظم

جو دوسری نظم کے جواب میں کہی

جائے۔

نَقَطَ الْحَرْفَ وَعَلَيْهِ نَقْطٌ:

حرف پر نقطہ یا نقطہ لگانا۔

— الْكِتَابُ: کتاب پر اعراب لگانا۔

نَقَطَ الْحُرُوفَ: بہت نقطہ لگانا۔

— الشَّيْءُ بِالْمِدَادِ وَ نَحْوُهُ: کسی

چیز پر روشنائی وغیرہ سے نقطوں

جیسے نشان ڈالنا، دھبے ڈالنا۔

نَقَطَتِ الْمَرْأَةُ حَدَّهَا:

عورت کا خوبصورتی کے لئے رُخسَا

پر نقطہ لگانا۔

— فَلَانًا بِالْكَلَامِ: کسی کو تحریری

طور پر گالیاں دینا، تکلیف پہنچانا۔

— الْعَرُوسُ وَ نَحْوُهَا: بوقت

نہستی دو بہن کو تحفہ یا مال دینا۔

تَنَقَّطَتِ الْأَرْضُ: زمین پر جگہ جگہ

گھاس کے ٹکڑے اگنا۔

— الْخَبَرُ: کسی خبر یا واقعہ کو تھوڑا

تھوڑا معلوم کرنا۔

الْمَنْقُوطُ: نقطہ دار (۲) دھبوں دار۔

النَّقْطَةُ: نقطہ (۲) دھبہ (۳) پانسٹ،



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>میں ہمیشہ شکر کھنا۔<br/> <b>نَقَعَ الْجَبِيبُ</b>: گریبان چاک کرنا۔<br/> <b>الْمَاءُ الْعَطَشُ نَقْعًا وَنُقُوعًا</b><br/> <b>وَمَنْقَعًا</b>: پانی کا پیاس کو بجھا دینا<br/> <b>انْقَعَ الشَّيْءُ فِي الْمَاءِ وَنَحْوَهُ</b>: بھگونا<br/>         تر کرنا۔<br/> <b>الْبَلْبَنُ</b>: ٹھنڈا کرنا۔<br/> <b>السُّمُّ</b>: زہر کو رکھ کر پرانا کرنا۔<br/> <b>الشَّرَابُ قَلَانًا</b>: مشروب کا کسی<br/>         کو سیر کرنا، آسودہ کرنا۔<br/> <b>الْجَزْدُ</b>: اونٹنی کو ذبح کرنا۔<br/> <b>الصَّارِخُ صَوْتُهُ</b>: چیخنے والے کا<br/>         زور زور سے چلاتے رہنا۔<br/> <b>انْتَقَعَ الشَّيْءُ</b>: پانی وغیرہ میں پڑے رہنے<br/>         سے حل ہو جانا، کھل جانا۔<br/> <b>النَّقِيعَةُ</b>: ضیافت کا جانور ذبح<br/>         کرنا۔<br/> <b>انْتَقَعَ لَوْنُهُ</b>: رنگ بدل جانا۔<br/> <b>اسْتَنْقَعَ الْمَاءُ</b>: پانی کا کسی جگہ زیادہ<br/>         عرصہ اکھٹا رہنے سے بدل جانا، زرد<br/>         ہو جانا۔<br/> <b>قُلَانٌ فِي النَّهْرِ</b>: ٹھنڈا ہونے کیلئے<br/>         کسی کا پانی میں ٹھہرے رہنا۔<br/> <b>الْانْقَعُ</b>: زیادہ تسکین بخش۔<br/> <b>الْانْقُوعَةُ</b>: وہ جگہ جہاں پانی وغیرہ بہہ<br/>         آتا ہو۔<br/> <b>انْقُوعَةُ الْمِيزَابِ</b>: پرنا لگنے کی جگہ۔<br/> <b>انْقُوعَةُ التَّرِيدِ</b>: شریک کا پیالہ۔<br/> <b>الْمُسْتَنْقَعُ</b>: کچا تالاب جس میں پانی اکثر جمع<br/>         رہتا ہو، جوٹر (۲) تالاب کا وہ حصہ جو<br/>         ٹھنڈا رہتا ہو اور اس میں غسل وغیرہ<br/>         کر کے ٹھنڈک حاصل کی جاتی ہو،<br/>         گھاٹ۔<br/> <b>الْمَنْقَعُ</b>: <b>الْمُسْتَنْقَعُ</b> (۲) سمندر (۳) سیرابی<br/>         ج: <b>مَنْاقِعُ</b>۔</p> | <p><b>نُقْطَةُ الْوَقْفِ</b>: قفل اسٹاپ، اختتام<br/>         کلام یا اختتام فقرہ کی علامت (۔)<br/> <b>نُقْطَتَانِ</b>: علامت ترقیم [ : ] کو لکھ کر<br/> <b>نُقْطَةُ الْمَلَا عَوْدَةً</b>: ناقابل واپسی<br/>         حد جہاں سے لوٹنا ممکن نہ ہو۔<br/> <b>نُقْطَةٌ بَعْدَ نُقْطَةٍ</b>: پائنٹ وار،<br/>         ایک ایک جز کی ترتیب سے۔<br/> <b>النَّقْطِيَّةُ</b>: فن تصویر کشی کا ایک نظریہ<br/>         جو سفید سطح پر مخصوص نقطوں کے<br/>         ذریعہ شکل کے اظہار پر قائم ہے۔<br/> <b>نَقَعَ فَلَانٌ</b>: <b>نُقُوعًا</b>: ضیافت<br/>         وغیرہ کا کھانا تیار کرنا (۲) دودھ کی لسی<br/>         تیار کرنا۔<br/> <b>السَّقْفُ وَنَحْوَهُ نَقْعًا</b><br/> <b>وَنُقُوعًا</b>: چھت سے پانی ٹپکنا۔<br/> <b>الْمَائِعُ فِي مُسْتَنْقَرِهِ</b>: پانی یا<br/>         سیال چیز کا ٹھہرا رہنا۔<br/> <b>السُّمُّ فِي أَنْيَابِ الْحَيَّةِ</b><br/>         سانپ کے دانتوں میں زہر جمع<br/>         ہونا۔<br/> <b>النَّظْمَانُ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ</b><br/>         پیاسے کا پانی سے سیر ہونا۔ <b>مَنْقَرَبٌ</b><br/>         حتی <b>نَقَعَ</b>: کہاوت ہے: <b>حَتَّى تَنْقَرُ</b><br/> <b>وَلَا تَنْقَعُ</b>: تو کب تک<br/>         پیتا رہے گا اور سیراب نہیں ہوگا۔<br/> <b>النَّفْسُ بِالشَّيْءِ</b>: طبیعت کا کسی<br/>         چیز سے سیر ہونا اور تسکین پانا، مطمئن<br/>         ہونا۔<br/> <b>انْقَعَ بِخَبَرِ فَلَانٍ</b>: کسی کی خبر سے پوسے<br/>         طور پر مطمئن نہ ہونا (۲) توجہ نہ دینا،<br/>         تصدیق نہ کرنا۔<br/> <b>نَقَعَ الشَّيْءُ نَقْعًا</b>: کسی چیز کو پانی وغیرہ<br/>         میں بھگونا، تر کرنا۔ جیسے: <b>نَقَعَ</b><br/> <b>الدَّوَاءُ وَالتَّمَرُ وَالتُّوبُ</b>۔<br/> <b>نَقَعَ لَهُ الشَّرُّ</b>: کسی کے خلاف دل</p> | <p>آٹم، جزر (۴) محور (۵) جگہ، مرکز،<br/>         موقع، مورچہ (۶) مسئلہ، معاملہ،<br/>         موضوع بحث (۷) بات (۸) علامت<br/>         انتہا، کلام (فل اسٹاپ) (۹) چھوٹا<br/>         حصہ۔ <b>أَعْطَاهُ نُقْطَةً مِنْ عَسَلٍ</b><br/>         اسے ذرا سا شہد دیا۔ <b>لَهُ نُقْطَةٌ</b><br/> <b>مِنْ دَخَلٍ</b>: اس کے پاس کچھجور<br/>         کے کچھ درخت ہیں (۱۰) دو لہن یا دو لہا<br/>         کو دیا جانے والا تحفہ (۱۱) معاملہ۔<br/> <b>لَمْ يَخْتَلَفِ الْخَطِيبَانِ فِي</b><br/> <b>نُقْطَةٍ</b>: دونوں منگیتروں میں کسی<br/>         معاملہ میں اختلاف نہیں ہوا، (۱۲)<br/>         علم ہندسہ میں وہ چیز جس کا نہ طول<br/>         ہو نہ عرض۔ <b>دَاءُ النُّقْطَةِ</b>: مرگی<br/>         ج: <b>نُقْطٌ وَنِقَاطٌ</b>۔ <b>وَضَعَ النُّقْطَ</b><br/> <b>عَلَى الْحُرُوفِ</b>: کسی معاملہ کی<br/>         وضاحت کرنا۔<br/> <b>نُقْطَةُ الْإِرْتِكَازِ</b>: مرکز توجہ۔<br/> <b>نُقْطَةُ الْإِتِّصَالِ</b>: مرکز اتصال،<br/>         جنگشن۔<br/> <b>نُقْطَةُ الْإِنْطِلَاقِ</b>: جاء آغاز۔<br/> <b>نُقْطَةُ الْإِنْطِطَافِ</b>: موڑ۔<br/> <b>نُقْطَةُ التَّحَوُّلِ</b>: مرکز انتقال۔<br/> <b>نُقْطَةُ التَّقَاطُعِ</b>: کراسنگ، دو یا<br/>         چند راستوں کے ملنے کی جگہ۔<br/> <b>نُقْطَةُ الْبُولِيسِ</b> اور <b>الشَّرْطَةِ</b>:<br/>         پولس چوکی۔<br/> <b>نُقْطَةُ حَرَجَةٍ</b>: نازک موڑ۔<br/> <b>نُقْطَةُ خَطَرَةٍ</b>: اہم پائنٹ (۲) خطرناک<br/>         پائنٹ۔<br/> <b>نُقْطَةُ صَعْفٍ</b>: کمزوری کی جگہ، کمزور<br/>         پائنٹ۔<br/> <b>النُّقْطَةُ الثَّيْرَةُ</b>: لانتباہ: قابل توجہ<br/>         بات۔<br/> <b>النُّقْطَةُ الْحَصِينَةُ</b>: مضبوط مورچہ۔</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



الْمُنْقَعُ: چھوٹی بانڈی جس میں بچہ کے لئے دودھ اور کھجور ملا کر رکھی جائے ج:

مَنَاقِعُ: بھگونے کا برتن۔

الْمُنْقَعَةُ: کوئی چیز بھگونے کا برتن۔

الْمُنْقُوعُ: تر، بھگو یا ہوا۔

النَّاقِعُ: ماءٌ نَاقِعٌ: پیاس بھائی والا

مفید پانی۔ سَمٌّ نَاقِعٌ: انتہائی

مہلک زہر۔ مَوْتُ نَاقِعٌ: مسلسل

موت۔

النَّقَاعُ: خشک انگور وغیرہ بھگونے کا

برتن۔

النَّقَاعَةُ: بھیسے ہوئے انگور وغیرہ (۲)

کوئی چیز بھگونے کا پانی وغیرہ۔

النَّقَعَاءُ: نرم و ہموار زمین (۲) سنگستانی

زمین جہاں پانی رک جاتا ہو۔

النَّقْعُ: تالاب میں جمع شدہ پانی۔ (۲)

النَّقْعَاءُ (۳) نَقْعُ البَرِّ: سیرابی

سے پہلے کمپوں میں اکٹھا ہونے والا

پانی یا پچا ہوا پانی ج: نَقْعٌ و

أَنْقَعُ. فَلَا نَشْرَابَ يَأْنَقُ:

فلاں شخص بڑا جہاں دیدہ اور آزمودہ کار

ہے (۲) چکتا ہوا غبار ج: نَقْعٌ و

نُقُوعٌ۔

النَّقَاعُ: شہی باز، ڈینگ ہانکنے والا،

خود ستائی کرنے والا۔

النَّقُوعُ: خوشبو ملایا ہوا رنگ۔ صَبَغٌ

ثَوْبَةٌ بَنَقُوعٍ: اس نے خوشبودار

رنگ سے پیرا رنگا (۲) پانی میں بھگوئی

جانے والی چیز۔ رَجُلٌ نَقُوعٌ

أَذُنٌ: کچے کانوں کا، ہر سنی بات کا

یقین کرنے والا۔

النَّقِيعُ: ٹھنڈا کیا جانے والا خالص دودھ

(۲) پانی میں بھگونے ہوئے خشک انگور

کی شراب (۳) بہت پانی والا کنواں۔

ماءٌ نَقِيعٌ: مفید اور پیاس

بھانے والا پانی۔ سَمٌّ نَقِيعٌ:

مہلک زہر۔ سَمٌّ قَاتِلٌ ج: أَنْقَعَةُ

النَّقِيعَةُ: ٹھنڈا کیا جانے والا خالص

دودھ (۲) ضیافت کے لئے ذبح

کیا جانے والا جانور (۳) سفر سے

آنے والے مہمان کے لئے تیار کیا

جانے والا کھانا (۴) شادی کی رات

کا کھانا (۵) تقسیم سے پہلے لوٹ کے

مال میں سے ذبح کیا جانے والا جانور

ج: نَقَائِعُ۔ النَّاسُ نَقَائِعُ

المَوْتُ: لوگ موت کے لئے ایسے

ہیں جیسے آنے والے مہمان کے لئے

ذبح کئے جانے والے جانور (یعنی

موت ان سب کو فنا کر دیتی ہے)۔

نَقْفٌ رَأْسُهُ نَقْفًا: سر پر ایسی

چوٹ لگانا کہ دماغ باہر نکل آئے،

سرتوڑ دینا۔

الرَّمَانَةُ: انار کو دانے نکالنے

کے لئے چھیلنا۔

الْفَرْخُ الْبَيْضَةُ: چوڑہ کا باہر

نکلنے کے لئے انڈے میں سوراخ

کرنا۔

الْبَيْضَةُ: انڈے کی اندرونی چیز

نکالنا، زردی سفیدی نکالنا۔

النَّشْرَابُ: شراب کے برتن میں

سوراخ کرنا (۲) صاف کرنا۔

عن الشيء: تلاش و جستجو کرنا۔

بَطْفَرُهُ: ناخن سے چٹکی بھرنا۔

أَنْقَفَ الْجَرَادُ: ٹڈی کا انڈے ڈالنا

— الْجَرَادُ الْوَادِي: ٹڈیوں کا وادی

میں بکثرت انڈے دینا۔

— فَلَانَا الْعَظْمُ: کسی سے ہڈی کا

گودا نکالنا۔

نَاقِفَهُ مُنَاقِفَةً وَنَقَافًا: ایک

دوسرے کے سر پر تلوار مارنا۔

أَنْتَقَفَ الشَّيْءُ: نکالنا۔

الْأَنْقُوفَةُ: سوت کا زائد حصہ جسے

کاتنے والا نکال دیتا ہے۔

الْمُنْقَافُ: پرندے کی چونچ (۲) ایک

قسم کی کوڑی جو پالش کے کام آتی

ہے ج: مَنَاقِيفٌ وَمَنَاقِفٌ۔

الْمُنْقَفُ: کسی چیز کا نام ہموار قابل درستی

حصہ۔ نَحَتِ النَّجَّارُ الْعُودَ

وَتَرَكَ فِيهِ مَنَقَفًا: برہمن نے

لکڑی کو چھیلنا کہ اس میں کچھ جگہ

چھوڑ دی (جس کو چھیلنا چاہئے)۔

الْمُنْقَفُ: رَجُلٌ مُنْقَفٌ الْعِظَامُ:

وہ شخص جس کی ہڈیاں دکھائی دیتی

ہوں۔

الْمَنْقُوفُ: جَذْعٌ مَنْقُوفٌ: دیک

کھایا درخت کا تنہ۔ رَجُلٌ

مَنْقُوفٌ: کم گوشت بلکہ بدن کا

آدمی یا بے اور زرد چہرے والا

آدمی۔ عَيْنَانِ مَنْقُوفَتَانِ:

سرخ آنکھیں۔

النِّقَافُ: جَاءَ فِي نِقَافٍ وَاحِدٍ:

وہ دونوں برابر ہی کے ساتھ آئے۔

النَّقْفُ: انڈے سے تازہ نکلا ہوا چوڑہ

النَّقْفَةُ: پہاڑ کی چوٹی پر چھوٹا سا گڑھا

النَّقَافُ: خوب تر آش، لکڑی وغیرہ

کی چھلانی کرنے والا (۲) چور، اچکا

جو ہاتھ لگے نکال لینے والا (۳) بھیک

مانگنے کا عادی۔ رَجُلٌ نَقَافٌ: مدبر

اور درویش آدمی۔

النَّقِيفُ: الْمَنْقُوفُ: جَذْعٌ نَقِيفٌ:

دیک خوردہ تنہ، ج: نَقْفٌ۔

نَقَتِ الدَّجَاجَةُ أَوْ نَعَوْهَا

— نَقِيفًا: مرغی کا گڑ گڑانا، میڈک

کا گڑ گڑانا، اس طرح کے جانور کا بولنا۔



نَقَّطْتُ صَفَادِعَ بَطْنِهِ: (پٹ میں مینڈک بولنا) جھوک لگنا۔

أَنَقَّ: مینڈک کا آواز نکالنا، بڑانا، مینڈک کی آواز والا ہونا۔

النَّقَاقُ: زور زور ترانے والا (۲) مینڈک (رحمت غالبہ یعنی صفت ہی کو موصوف کا قائم مقام کر دیا گیا)۔

النَّقَاقَةُ: بہت بڑانے والی (۲) مینڈک النَقْوِيُّ: چیخنے چلانے والا۔ ضَفْعٌ نَقْوًى: بہت شور مچانے والا مینڈک ج: نَقَّيْتُ۔

النَّقِيقُ: مینڈک کی آواز۔

نَقَلَ الشَّيْءَ مِنْ مَقَامٍ إِلَى مَقَامٍ: نقل کرنا، ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جانا۔  
الْكِتَابُ: کتاب کی نقل تیار کرنا نسخہ تیار کرنا۔

الْخَبَرُ أَوْ الْكَلَامُ: کسی کی خبر یا بات دوسرے کو پہنچانا۔

الدَّوَابُّ: چوپاؤں کو پھلا اور دوسرا پانی پلانا۔

الْكِتَابُ وَنَحْوَهُ إِلَى لُغَةٍ: کذا: کتاب وغیرہ کا کسی زبان میں ترجمہ کرنا۔

عَنْ فُلَانٍ: روایت کرنا، بات نقل کرنا۔

الشَّيْءَ الْخَلْقُ: پرانی چیز کی مرت کرنا، مٹی یا پتھر سے لگانا۔ جیسے:

نَقَلَ الثُّوبَ وَنَقَلَ النُّعْلَ: الشَّيْءَ بِالْبَرِيدِ: کوئی چیز پوسٹ کرنا، ڈاک سے روانہ کرنا۔

سُرْعَةَ السَّيَّارَةِ: موٹر کا گھر بدلنا۔

نَقَلَ الْمَكَانَ: نَقْلًا: کسی جگہ کا بہت طے والی ہونا۔

الْبَعِيرُ: اونٹ کے کھر کا بیماری

سے پھٹ جانا۔ هُوَ نَقِلٌ وَهِيَ نَقْلَةٌ۔

أَنْقَلَ الشَّيْءَ الْخَلْقُ: پرانی چیز کی مرمت و اصلاح کرنا۔

نَاقِلَ الْفَرَسِ: گھوڑے کا تیزی سے پاؤں اٹھانا، پچھلی دونوں ٹانگیں اگلے پیروں کی جگہ رکھنا (۲) دوڑتے ہوئے رکاوٹوں کو پار کر جانا۔

نَدَّيْجَةُ الْقَدَحِ: ہم نشین کو جام دینا اور لینا۔

فَلَانًا الْحَدِيثَ: ہر ایک کا دوسرے سے اپنی بات یا حدیث بیان کرنا۔

نَقْلَهُ: نَقْلًا: مبالغہ بہت یا بار بار منتقل کرنا (۲) بہت پیوند کاری کرنا۔

أَنْتَقَلَ: ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا۔  
تَنَاقَلَ الْقَوْمُ الْحَدِيثَ بَيْنَهُمْ: بعض کا بعض سے حدیث بیان کرنا، روایت کرنا۔

تَنَقَّلَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ: ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا، نقل و حرکت کرنا۔

فُلَانٌ: خشک میوہ کھانا (جیسے اخروٹ بادام پستہ وغیرہ)۔

التَّنَقُّلُ: نقل و حرکت، سفر۔ ج: تَنَقُّلَاتٌ۔

الْمُتَنَقِّلُ: چلتا پھرتا، متحرک (جند ثابت) الْمُنْقَلُ: چمڑے کا موزہ یا پرانا چپل، پہنانا جوتا (۲) مختصر راستہ۔

الْمُنْقَلُ: موزہ۔ فَرَسٌ مُنْقَلٌ: تیز رو گھوڑا۔

النَّقْلَةُ: سفر کی منزل۔ أَرْضٌ مُنْقَلَةٌ: پتھر کی زمین ج: مَنَاقِلٌ۔

النَّقْلَةُ: ذریعہ نقل مکانی، طریق سفر،

علم الهندسہ (جو میٹری) میں نقشہ کے زاویوں کی پیمائش کا آلہ ج: مَنَاقِلُ الْمُنْقَلَةُ: وہ سرکار خیم جس سے بڈیوں کے ریزے برآمد ہوں (۲) شطرنج کی طرح کی تختی جس کے خانوں میں لکھنے والے ڈال کر کھیلے ہیں۔

الْمَنْقُولُ: سماع یا روایت سے حاصل شدہ علم۔ جیسے علم حدیث یا علم لغت وغیرہ (غلاف المعقول) (۲) منقولہ، منتقل شدہ (۳) لدان کا سامان (۴) نقل کردہ نسخہ (۵) ترجمہ شدہ ج: منقولات۔

الْمَنْقُولَاتُ: قابل منتقلی مال و سامان، منقولہ جائداد (۲) گھریلو سامان۔

النَّاقِلُ: نقل نویس، کاپی، نقل یا نسخہ تیار کرنے والا (۲) مترجم (۳) راوی (۴) حاملہ عورت (۵) بار بردار۔

نَاقِلُ الْحَرَكَةِ: موٹر کا گیر جس سے رفتار گھٹائی اور بڑھائی جاتی ہے ج: نَقْلُهُ وَنَاقِلُونُ۔

النَّاقِلَةُ (مَنْ النَّاسِ): خانہ بدوش لوگ (غلاف القُطَّانِ) (۲) دوسرے قبیلہ کی طرف منسوب اور منتقل ہونے والا قبیلہ (۳) آفت زماں (۴) ایک بستی سے دوسری بستی میں منتقل ہونے والا

خراج ج: نَوَاقِلُ (۵) بار بردار جہاز النِّقَالُ: نیزوں کے چوڑے اور چھوٹے پھل۔ واحد: نَقْلَةٌ۔

النَّقَالَةُ: اسٹریچر۔ بیمار اور زخمیوں کو اٹھانے والی چارپائی۔

النَّقْلُ: تبادلہ، منتقلی (۲) کاپی، نقل نسخہ (۳) ترجمہ (۴) بار برداری، ٹرانسپورٹ نقل و حمل (۵) مختصر راستہ (۶) جوتا یا

موزہ ج: أَنْقَالٌ وَنُقُولٌ۔

هَمْزَةُ النُّقْلِ: علم نحو میں وہ ہمزہ جو



غیر متعدی فعل کو متعدی اور متعدی  
بیک مفعول کو متعدی بدو یا متعدی  
بہ مفعول بنادیتی ہے۔

نَقَلَ يَنْقُلُ النُّقْلَ: وہ تشدید جو  
غیر متعدی فعل کو متعدی اور متعدی  
بیک مفعول کو متعدی بدو یا متعدی  
بہ زائد مفعول بنادیتی ہے۔

نَشْرَكَ النُّقْلَ: شراں سپورٹ کرنی۔  
النُّقْلُ: شراب کے ساتھ لیا جانے والا  
پھل پٹن وغیرہ (۲) کھانے سے پہلے  
یا بعد بطور ناشتہ یا بطور تفکھ کھائے  
جانے والے خشک میوے جیسے انٹروٹ  
بادام، پستہ وغیرہ۔

النُّقْلُ: مکان یا قلعہ کے انہدام کے  
وقت گزرنے ہوئے پتھر (۲) ایک تیر  
سے نکال کر دوسرے تیر میں لگایا جانے  
والا پیر (۳) شور و شغب کے ساتھ  
نہ بانی جھگڑا، بحث و تکرار (۴) انٹ  
کے کھر کی بیماری جس سے وہ پھٹ  
جاتا ہے۔

النُّقْلُ: مَكَانٌ نَقَلَ: سخت و کھردری  
جگہ۔ رَجُلٌ نَقَلَ: تیز رفتاری  
و حاضر جواب آدمی۔

النُّقْلَةُ: امْرَأَةٌ نَقْلَةٌ: وہ عورت  
جس کو زیادہ عمر ہو جانے کی وجہ سے  
پیغام نکاح نہ آتا ہو: ج: نَقْلٌ۔  
النُّقْلَةُ: چغلی ج: نَقْلٌ۔

النُّقْلَةُ: سَمِعْتُ نَقْلَةَ الْوَادِي:  
میں نے وادی کے سیلاب کی آواز سنی۔  
النُّقِيلُ: چلتے ہوئے جانوروں کی ٹھوکریں  
اڑنے والے پتھر، ٹکڑیاں (۲) بارش  
کے علاقے سے دوسرے علاقے میں منتقل  
ہونے والا سیلاب (۳) پردیس میں  
رہنے والے مرد و عورت۔ امْرَأَةٌ  
نَقِيلَةٌ: بھی کہا جاتا ہے (۴) تیزی

سے قدم اٹھانے والا جانور۔  
النُّقِيلَةُ: موزے یا جوتے میں لگایا جانے  
والا پوند (۲) انسان کی کھال کا ٹکڑا  
جو ایک جگہ سے کاٹ کر دوسری جگہ  
لگایا جائے ج: نَقَائِلٌ وَنَقِيلٌ۔  
نَقَمَ مِنْهُ: نَقَمًا وَنَقَمًا:  
کسی کو سزا دینا، بدلہ دینا۔

النَّشَى: کسی چیز کو ناپسند کرنا، اس  
میں عیب نکالنا۔  
عَلَيْهِ الْأَمْرُ وَنَقَمَ مِنْهُ  
الْأَمْرُ: کسی کی کوئی بات پسند نہ

کرنا، کسی سے اس کی بات پر ناراض  
ہونا، اس کی کسی بات پر ملامت  
کرنا، جسد کرنا۔ نَقَمْتُ مِنْهُ  
كَذَا: مجھے اس کی یہ بات ناگوار  
گذری۔ قرآن پاک میں ہے:  
”وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ  
يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ“ (ان کا فوس) کو ان  
(مومنوں) کی صرف یہ بات ناگوار  
گذری کہ وہ خدا پر ایمان لائے۔  
نَزَلَ هَلْ تَنْقُتُونَ هِنَا إِلَّا  
أَنْ أَمْنَا: تم صرف اس لئے ہم سے  
خارج کھاتے ہو کہ ہم ایمان لائے۔  
مَا تَنْقِمُ مِنَّا؟ تم ہماری کس چیز  
کو بد ف ملامت بناتے ہو۔

نَقَمَ الشَّيْءُ: نَقَمًا: جلدی سے کھا لینا  
نَقَمَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو بہت برا سمجھنا،  
بہت عیب نکالنا۔  
انْتَقَمَ مِنْهُ: بدلہ لینا، سزا دینا۔  
قَرَأَ يَأْكُلُ فِي: فَانْتَقَمْنَا  
مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا“

النَّاقِمُ: ناراض، حاسد، منفرد۔  
النَّقَمُ: ضَرْبٌ صَرْبَةٌ نَقَمٍ:  
اسے دشمن کی طرح مارا (۲) راستہ  
کانچ۔

النَّقَمَةُ: سزا، بدلہ ج: نَقَمٌ۔  
نَقَنَقَ الضُّفْدُ وَنَحْوُهُ:  
میںڈک کا بولنا، ٹڑانا۔

عَيْنُهُ: آنکھ کا اندر حصہ جانا۔  
النَّقْنِقُ: نر شتر مرغ ج: نَقَانِيقٌ۔  
النَّقْنِيقُ: بھاشی کا تختہ ج: نَقَانِيقٌ  
نَقَهَ مِنْ مَرَضِهِ: نَقَهًا وَ  
نَقَوَهَا: صحتیابی کے وقت کمزوری رہنا۔

مِنَ الْحَدِيثِ: بات سے مطمئن  
ہونا، تشفی حاصل کرنا۔  
الْكَلَامُ: بات سمجھنا۔ هُوَ نَقَهٌ  
وَنَاقَهُ: وَهِيَ نَقِيَّةٌ وَ  
نَاقِيَةٌ ج: نَقَهٌ۔

انْقَهَى اللَّهُ: شفا عطا کرنا (۲) سمجھانا  
أَنَقَهُ لِي سَمْعًا: میری طرف  
متوجہ ہوا اور میری بات سنی۔  
انْتَقَهَ مِنَ الْمَرَضِ: شفا پانا۔  
مِنَ الْحَدِيثِ: مطمئن ہونا، تشفی  
اور تسلی پانا۔

اسْتَنْقَهَ: دریافت کرنا۔  
نَقَا الْمَخَّ عَنِ النَّقْوَا: مغز نکالنا۔  
الْعَظْمُ: نَقِيًّا: گودا نکالنا۔  
نَقَى الشَّيْءُ: نَقَاوَةً وَنَقَاءً:  
صاف ہونا۔ هُوَ نَقِيٌّ ج: نِقَاءٌ  
وَنُقُوَاءٌ۔ هِيَ نَقِيَّةٌ ج: نِقَاءٌ

الرَّجُلُ نَقِيٌّ: کسی پر گوشت نہ  
رہنا، ہڈی چڑی نکل آنا۔  
الصَّوْتُ: آواز صاف ہونا۔  
انْقَى الْعَظْمُ: ہڈی میں گودا آجانا۔  
الْبُرُ: گبیوں کا دانہ موٹا ہو کر مغز دار  
ہو جانا۔

الْعَوْدُ: ٹھنی میں تری آجانا۔  
الشَّيْءُ: گودے دار ہو جانا۔  
الشَّيْءُ: صاف کرنا (۲) پسند کرنا۔  
نَقَاهُ: صاف کرنا، آلاشوں سے پاک کرنا



(۲) پسند کرنا۔  
 اَنْتَقَى الْمَخَّ مِنَ الْعَظْمِ: ہڈی سے گوشت نکالنا۔  
 تَنْقَى الشَّيْءَ: چھانٹنا، چننا۔  
 التَّنْقِيَةُ: صفائی (۲) خراب مادہ کا اخراج  
 الْأَنْقَى: رَجُلٌ أَنْقَى: بے لوثی ہڈیوں والا۔  
 الْمُنْقَى: صاف کردہ، آلائشوں سے پاک (۲) راستہ۔  
 الْمُنْقَى: غلہ صاف کرنے والا۔  
 الْمُنْقِيَةُ: چربی چڑھی ہوئی اونٹنی ج: مَنَاقٍ۔  
 النَّقَا: گودے دار ہڈی (۲)  
 بازو کی ہڈی (۳) ریت کا ٹیلہ ج: أَنْقَاءُ وَنُقَى۔  
 التَّنْقَاةُ: ترش پودا جس سے کپڑے دھوئے جاتے ہیں ج: نَقَاوِي۔  
 التَّنْقَاةُ: کسی چیز کا عمدہ حصہ، خلاصہ، جوہر ج: نَقَاءٌ وَنَقَا۔  
 التَّنْقَايَةُ: پھینکنے کے قابل ردی اور خراب چیز ج: نَقَايَا وَنَقَاءٌ۔  
 النِّقْمُ: گودے دار ہڈی (۲) بازو کی ہڈی ج: أَنْقَاءٌ۔  
 النُّفُوءُ مِنَ الشَّيْءِ: عمدہ اور چھٹی ہوئی چیز۔  
 النَّقِيُّ: ہڈی کا گودا ج: أَنْقَاءٌ۔  
 النَّقِيَّةُ: لفظ۔ مَا تَفَوَّهَ بِنَقِيَّةٍ: اس نے زبان سے ایک حرف نہیں نکالا۔  
 النَّقِيُّ: صاف، خالص (۲) میدہ ج: نِقَاءٌ وَأَنْقِيَاءٌ۔

## ن

نَكَأَ الْقَرْحَةَ: نَكَأَ: زخم کو اچھا ہونے سے پہلے چھیل دینا، بک

اتار دینا اور اس کا ہر ہوجانا۔  
 نَكَأَ الْعَدُوَّ: دشمن کو زخمی کر کے مار ڈالنا۔  
 فَلَانًا حَقَّهُ: کسی کا حق دیدینا پورا کرنا۔  
 اَنْتَكَا الْحَقَّ: حق وصول کر لینا۔  
 نَكَبَتِ الرِّيحُ: نُكُوبًا: ہوا کا بے رخ چلنا۔  
 عَنْهُ نَكْبًا: ہٹنا، الگ ہونا، قرآن پاک میں ہے: عَنْ الصَّوَارِثِ لَنَا كُيُونٌ: راہ راست سے ہٹے ہوئے ہیں۔  
 بَہ: پھینکتا، ڈالنا۔  
 الْإِنَاءُ: برتن کی چیز کو بہا دینا، گرا دینا۔  
 الْجَعْبَةُ: ترکش کے تیر نکال کر بکھیر دینا۔  
 الْحِجَارَةُ رَجَلَهُ: پیر کو پتھروں کا زخمی کر دینا۔  
 الدَّهْرُ فَلَانًا: زمانہ کا کسی پر مصیبت لانا۔  
 نَكَبٌ مِّنْ نَّكَابَةٍ: قوم کا محافظ و ذمہ دار ہونا، سردار ہونا۔ مَا كَانَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ نَكَبَ: وہ سردار قوم نہیں تھا مگر بن گیا۔  
 نَكَبَ الْبَعِيرُ وَنَحَوَهُ: نَكَبًا: اونٹ وغیرہ کا پیدا نشی طور پر تہچھا چلنا (۲) اونٹ کے کندھے کا در دولا ہونا اور اس کی دھڑ سے ٹیڑھا ہونا۔  
 وَهِيَ نَكْبَاءُ ج: نَكَبٌ۔  
 نَكَبٌ: مصیبت زدہ ہونا۔  
 نَكَبَ عَنْهُ: الگ ہونا، ہٹنا، ایک طرف ہونا۔  
 الشَّيْءُ: ہٹانا، ایک طرف کرنا۔

نَكَبَهُ الطَّرِيقُ: راستہ سے ہٹانا۔  
 اَنْتَكَبَ الشَّيْءُ: کندھے پر ڈالنا۔  
 تَنْكَبُ: ایک طرف ہو کر چلنا۔  
 عَلَى الشَّيْءِ: سہارا لینا، بھروسہ کرنا۔  
 عَنْهُ: بچنا، کترانا، کنارہ کش ہونا۔  
 الطَّرِيقُ الْمُعْوَجُ: ٹیڑھے راستہ سے بچنا۔  
 فَلَانًا: کسی کی طرف مونڈھا کر کے دوسری طرف متوجہ ہونا، منہ پھیر لینا۔  
 تَنْكَبُ عَنِّي: میرے پاس سے ہٹ اور دور ہو۔  
 الشَّيْءُ: کوئی چیز مونڈھے پر ڈالنا۔  
 جیسے: تَنْكَبُ قَوْسَهُ۔  
 الْأَنْكَبُ: جھکے ہوئے کندھے والا (۲) بے کمان آدمی ج: مُنْكَبٌ۔  
 الْمُنْكَبُ: مونڈھا (کندھے اور شانہ کا جوڑ) (۲) گوشہ، کنارہ، پہلو (۳) بلند جگہ (۴) سردار قوم، چودھری ج: مُنَاكِبٌ۔  
 هَذَا مِنْكِبُهُ لَكِنَّا: کسی چیز کو دیکھ کر خوش ہونا۔  
 مُنَاكِبُ الْأَرْضِ: اطراف عالم، قرآن پاک میں ہے: "هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا" وہی ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے، تم اس کے اطراف و اکناف میں چلو پھرو۔  
 التَّنَكُّبُ: بے رخ ہوا جو شمال و مشرق کے درمیان چلے ج: مُنْكَبٌ۔  
 الْمَنَاكِبُ: پرندے کے بڑے پروں کے بعد چار پر۔  
 رَأَيْتُ سَمَاءَ بَمَنَاكِبِ النَّسْرِ: اس نے اپنے تیر پر گدھ کے چار بڑے پر لگائے



(اس کا واحد نہیں) تَشَابَهَتْ مِنْهُمْ  
الْمَنَاقِبُ وَالرَّوْضُ: وہ ایک  
جیسے ہیں ان میں کوئی بڑھا ہوا  
نہیں۔

الْمَنَكُوبُ: مصیبت زدہ، آفت رسیدہ  
الْمَنَكُوبُونَ بِفَيْضَانٍ: سیلاب زدگان  
الْمَنَكُوبُونَ بِاضْطِرَابَاتٍ:  
فساد زدگان۔

النَّكْبُ: مصیبت ج: مَنَكُوبٌ۔  
النَّكْبُ: کسی چیز کی معمولی کمی (۲) اونٹ  
وغیرہ کے مونڈھوں کی ایک بیماری  
جس کی وجہ سے وہ ٹیڑھا ہو کر چلتا ہے  
النَّكْبَةُ: مصیبت ج: نَكَبَاتٌ۔  
النَّكْبَةُ: کھانے کی چیزوں کا ڈھیر، غلہ  
کا ڈھیر ج: نَكَبٌ۔

النَّكِيبُ: مصیبت زدہ (۲) کھر یا مونڈ  
کا دائرہ۔  
الْيَنَكُوبُ مِنَ الطَّرْقِ: ٹیڑھا  
راستہ۔

• نَكَتِ الْأَرْضُ وَفِيهَا نَكَاتٌ:  
لکڑی وغیرہ سے زمین کو کریدنا۔ کہتے  
ہیں: أَتَيْتُهُ وَهُوَ يَنْكُتُ: میں  
اس کے پاس آیا تو وہ اس طرح سوچ  
میں تھا جیسے اپنے دل سے باتیں کر  
رہا ہو۔ مَرَّ الْفَرَسُ وَهُوَ  
يَنْكُتُ: گھوڑا اچھلتا ہوا گذرا۔  
— الشَّيْءُ: زمین پر پھینکنا۔

— فَلَانًا: سر کے بل گرانا۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کو خالی کر دینا۔  
— كِنَانَتُهُ: ترکش کے تیر بکھیرنا۔  
— الْعَظْمُ: ہڈی کا گودا نکالنا۔  
نَكَتِ الرُّطْبُ: بکھور پکنا شروع ہونا،  
رطوبت بننا شروع ہونا۔

— فِي قَوْلِهِ: اپنی بات میں نکتے پیدا  
کرنا، چٹکے چھوڑنا، نکتہ آفرینی کرنا۔

اَنْتَكْتِ فَلَانٌ: سر کے بل گرنا۔ فَلَتَهُ  
فَاَنْتَكْتِ۔

الْمَنَكُوتُ: مطعون جس پر نکتہ چینی کی  
جائے (۲) سر کے بل گرا ہوا۔

النَّكَاتُ: نکتہ بردار، خوش گفتار،  
چٹکے چھوڑنے والا، نکتہ سنج،  
لطیف گو (۲) نکتہ چیں، طعنے زن۔  
النَّكْتَةُ: زمین کریدنے کا نشان (۲)

دھبہ (۳) مخفی علامت (۴) مؤثر  
اور فکر انگیز خیال (۵) دقیق علمی  
مسئلہ جو بڑے غور و فکر کا محتاج  
ہو (۶) لطیف، چٹکے (۷) آئینہ یا  
تلوار پر ہلکا دھبہ (۸) آنکھ کے  
ڈھیلے میں ہلکا سا گڑھا ج: نَكْتُ  
و نَكَتٌ۔

النَّكَيْتُ: مطعون، نکتہ چینی کیا جانے والا  
• نَكَتِ الْحَبْلُ وَنَحْوَهُ:  
نَكْتًا: رسی کے بل کھولنا۔

— الْعَهْدُ أَوِ الْيَمِينُ أَوِ الْبَيْعَةُ:  
عہد یا قسم یا بیعت توڑنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "وَإِنْ نَكَتُوا أَيْمَانَهُمْ  
مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ"

— السَّوَالِكُ: مسواک کا سرانرم کرنا  
اس کے ریشے پھیلانا۔

— الْأَثَرُ: نشان مٹانا۔  
نَاكَتَهُ الْعَهْدُ: کسی کے ساتھ  
عہد شکنی کرنا۔

اَنْتَكْتِ الْحَبْلُ وَنَحْوَهُ: رسی  
وغیرہ کا ٹوٹ جانا، بل کھل جانا۔  
— السَّوَالِكُ: مسواک کے سرے کا  
نرم ہو جانا، ریشے پھیل جانا۔

— مَا كَانَ بَيْنَهُمْ: تعلق منقطع  
ہونا۔

طَلَبَ فَلَانٌ حَاجَهُ ثُمَّ  
اَنْتَكْتِ لِأُخْرَى: ایک کام

کو چھوڑ کر دوسرے پر لگ جانا۔  
اَنْتَكْتِ الْبَعِيرَ وَغَيْرَهُ: موٹے

اونٹ وغیرہ کا دبلا ہو جانا۔  
تَنَكَتِ الْقَوْمُ عَنْهُمْ: باہم

عہد و پیمان توڑنا۔  
الْمُنْتَكِتُ: دبلا، ڈھیللا، شکستہ۔  
النَّكَاتُ: اونٹوں کے منہ کی پھنسیاں  
(۲) ٹھوڑی کے غرو د کا درم۔

النَّكَاشَةُ: ٹوٹی ہوئی چیز۔  
نُكَاشَةُ الْحَبْلِ: رسی کے کھلے ٹوٹ  
نُكَاشَةُ السَّوَالِكِ: مسواک کے منہ  
میں پھیلے ہوئے ریشے۔

النَّكْتُ: دوبارہ بٹے جانے والے پرانے  
دھاگے (روئی یا اون کے) (۲) وہ  
پرانے خیمے یا کیمبل وغیرہ جن کو  
ادھیڑ کر دوبارہ کتائی کی جائے  
(دھاگے بنائے جائیں) ج: اَنْكَاتٌ  
کہتے ہیں: حَبْلٌ يَنْكُتُ وَأَنْكَاتٌ  
کھولی ہوئی رسی۔ قرآن پاک میں ہے:  
"وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَصَتْ  
عَزْلَاهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ  
أَنْكَاشًا" تم اس عورت جیسے نہ ہو  
کہ جس نے اپنے کتے ہوئے مضبوط  
دھاگوں کو کھول ڈالا۔

النَّكَاتُ: پرانے خیموں کو ادھیڑ کرنا۔  
النَّكَيْتُ: الْمَنَكُوتُ: توڑا ہوا، بل  
کھولا ہوا۔ جیسے: حَبْلٌ نَكَيْتٌ:  
ادھیڑی ہوئی رسی۔

النَّكَيْتَةُ: اہم اور زبردست معاملہ  
(۲) مشکل منصوبہ جس کی تنفیذ قوم  
کے لئے دشوار ہو اور وہ مصیبت  
میں پھنس جائیں۔ کہتے ہیں: وَقَعُوا  
فِي نَكَيْتَةٍ: وہ مشکل میں پڑ گئے  
رنہ کرتے بن پڑے نہ چھوڑتے۔  
قَوْلٌ لَا نَكَيْتَةَ فِيهِ: ایسی بات



جس میں نہ وعدہ خلافی ہو نہ عہد شکنی  
(۳) طبعیت، مزاج۔ ہو ذو نکیثۃ  
حسنۃ: وہ خوش مزاج ہے (۴)  
پوری کوشش، آخری سے آخری طاقت  
بذلِ فیہ نکیثتہ: اس کام  
میں اس نے ساری طاقت لگادی  
بلغ من دابۃ النکیثۃ:  
اس نے اپنے چوپائے کی آخری رفتار  
کردی یا اس کا چوپایہ آخری رفتار  
کو پہنچ گیا۔

• نکحت المرأة: نکاحاً عورت  
کا شادی کرنا۔ ہی ناکح و  
ناکحہ۔

— النرجل المرأة: عورت سے  
شادی کرنا، نکاح کرنا۔ قرآن پاک  
میں ہے: "فَانكِحُوا مَا طَابَ  
لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ"  
— المرأة: عورت سے مباشرت کرنا  
(۲) عورت پر اعتماد کرنا۔

— المطر الأرض: بارش کا مٹی میں  
جذب ہو جانا۔

— الدواء فلاناً: کسی پر دوا کا  
اثر کرنا، بہت اثر انداز ہونا۔

— النعاس عینہ: نیند کا غلبہ  
ہونا۔

• أنکح المرأة: عورت کا نکاح کرنا،  
شادی کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامِ مِنْكُمْ“  
— فلاناً المرأة: کسی عورت سے کسی

کی شادی کرنا، نکاح کرنا۔

• تناکح القوم: باہم شادی کرنا  
— الأشجار: درختوں کا آپس میں  
گتھ مٹھ ہونا، ایک دوسرے سے  
مل جانا۔

• استنکح المرأة: عورت کو نکاح کا

پیغام دینا، شادی کی خواہش کرنا  
• استنکح فی بنی فلان: کسی  
قبیلہ میں شادی کرنا۔

— النعاس عینہ: نیند غالب  
ہونا۔

• المنکوح: شادی شدہ۔

• المنکوحۃ: شادی شدہ عورت۔

• الناکح فی بنی فلان: وہ  
فلاں قبیلہ میں بیابھی ہوئی ہے۔

• النکح: خاوند، بیوی۔ ہونکحہا  
وہی نکحتہ۔

• النکح: بہت شادیاں کرنے والا بہت  
نکاح کرنے والا۔

• النکحۃ: النکح۔ ہونکحہ  
من قوم نکحات: وہ بہت  
شادیاں کرنے والے لوگوں سے  
تعلق رکھتا ہے۔

• نکد حاجة فلان: نکد:  
کسی کی ضرورت کو پورا نہ کرنا،

محروم رکھنا، کسی کا کام روک دینا۔

— العطاء: داد و دہش کم کرنا، تھوڑا  
عطیہ دینا۔

— الشئ ختم کر ڈالنا۔ ہم نکدوا  
ماء البحر۔

— الناس فلاناً: لوگوں کا مانگ  
مانگ کر کسی کا سارا مال و اثاثہ ختم  
کر ڈالنا۔

• نکد نکدا و نکادا: منحوس  
ہونا۔

— الأمر: کسی معاملہ کا مشکل ہونا۔

• عیشہ: زندگی اجیرن ہونا، دو بھر  
ہونا۔

— الشئ: تھوڑا اور معمولی ہونا :  
نکد ماء البحر۔

• نکد فلان: کسی کا فیض کم ہونا، داد و  
دہش کم ہونا یا بالکل بند ہو جانا۔

— بحاجة فلان: ضرورت کو  
پورا نہ کرنا، بخل کرنا۔ ہونکد

ونکد ج: انکاد۔ ہو  
انکد و ہی نکداء ج:

• نکد۔  
• آنکد فلان فیما طلب: مقصد  
میں ناکام رہنا۔

— فلاناً: کسی کو بے فیض دے بے نفع  
پانا۔ سألہ فانکدہ۔

• ناکدہ: تنگ کرنے میں کسی پر غالب ہونا  
• نکدہ: بخیل بنانا (۲) غیر نافع بنانا۔

— عطاءہ بالهن: احسان جتا کر  
بخشش کو بے کار کرنا۔

— عیشہ: کسی کی زندگی کو دو بھر کرنا  
• تناکد القوم: ایک دوسرے کو تنگی  
و پریشانی میں ڈالنا۔

• تنکد العراب: کوئے کا پوری طاقت  
سے کایں کا تیش کرنا۔

— عیشہ: زندگی مکدر ہونا، دو بھر  
اور اجیرن ہونا۔

• الا نکد: بخیل، بے فیض ج: نکد۔  
• المنکد: نحوست دار۔ جاء فلان  
منکدا: فلاں کا آنا مبارک نہیں  
ہوا۔

• المنکدات: تکالیف، تھکرات و  
پریشانیاں۔

• المنکود: بد قیمت، محروم۔ عطاء  
منکود: بخیلانہ بخشش۔ رجل  
منکود: بخیل آدمی جس سے مانگنے

میں بہت اصرار کیا جائے، بہت  
مانگنے سے تنگ و پریشان۔ الحظ  
المنکود: بر نصیب۔ منکود  
الحظ: بد نصیب۔



النَّكَدُ: وہ عورت جس کے بچے زندہ نہ رہتے ہوں (۲) کم دودھ دینے والا جانور ج: نَكَدٌ۔

النَّكَدُ: نحوست۔ رَجُلٌ نَكَدٌ: بدبخت و پریشان آدمی۔ اَرْضٌ نَكَدٌ: بیکار زمین ج: نَكَدٌ۔ النَّكَدُ: بخیل، بہت تنجوس، بے فیض قرآن پاک میں ہے: ”وَالَّذِي خَبِثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكَدًا“ ج: اَنَكَدٌ۔

النَّكَدُ: قلت نخش۔ مَاءٌ نَكَدٌ: تھوڑا پانی۔

نَكَرَ فَلَانٌ: نَكَرًا وَنَكَرًا و نَكَارَةً: سمجھ دار و ذی رائے ہونا۔ ہو وہی نَكَرٌ۔ ج: اَنَكَارٌ۔

— عَلَى فَلَانٍ: کسی کو ڈرانے والا کام کرنا۔ ہو نَكَرٌ۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کو نہ پہچانا، یا اسے اجنبیت و توخس محسوس کرنا۔

نَكَرَ الْأَمْرُ نَكَارَةً: سخت و دشوار ہونا (۲) برا اور اجنبی ہونا۔

أَنَكَرَ الشَّيْءُ: کسی چیز کو نہ پہچانا، ناواقف ہونا، عجیب و اجنبی سمجھنا،

نہ پہچانا۔ قرآن پاک میں ہے: ”فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ“ وہ

(بھائی) ان کے (یوسفؑ) کے پاس آئے تو انہوں نے ان کو پہچان لیا مگر (ان بھائیوں نے) ان کو نہ پہچانا۔

— حَقَّةٌ: انکار کرنا، تسلیم نہ کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: ”يَقْرَءُونَ رِسَالَةَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا“

— عَلَى فَلَانٍ فَعَلَةً: کسی کے فعل کو ناپسند کر کے اس سے روکنا۔

مَا كَانَ أَكْثَرُ: وہ بڑا ہی چالاک تھا۔

نَاكَرَةٌ: کسی کے ساتھ چالاک کرنا، دھوکہ دینے کی کوشش کرنا (۲)

قتل و غارت گری کرنا، جنگ کرنا نَكَرَ الشَّيْءُ: بدل کرنا قابل شناخت بنادینا۔ قرآن پاک میں ہے:

”قَالَ نَكُرُوا إِلَٰهَهَا عَٰرِشَهَا“ — الْأَسْمَاءُ: اسم کو نکرہ بنانا۔

تَنَاكَرَ فَلَانٌ: انجان و اجنبی بننا، اظہار ناواقفیت کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے کو نہ پہچانا۔

— الْأَمْرُ: کسی بات کو نہ جاننے کا دعویٰ کرنا۔

تَنَكَّرَ: (ایک حال سے دوسرے حال میں یا ایک ہیئت سے دوسری ہیئت میں) بدل جانا،

اجنبی بن جانا، نامانوس ہو جانا، روپ بدلنا، بھیس بدلنا۔

— لَهُ: کسی کے لئے اجنبی جیسا ہو جانا، اپنائیت نہ برتنا۔ تَنَكَّرَ لِیْ فَلَانٌ وہ مجھ سے بری طرح پیش آیا، اس نے میرے ساتھ سابق کے برعکس

بدسلوکی کی۔ تَنَكَّرَ فِي زِيٍّ كَذَا: کوئی بھیس بدلنا، کوئی روپ اختیار کرنا۔

اسْتَنَكَرَ الْأَمْرُ: ناپسند کرنا، نڈت کرنا، اظہار نفرت کرنا، برا سمجھنا۔

الْإِنْكَارُ: عدم تسلیم۔ انكَارُ الدَّائِثِ: خود فراموشی (اپنی ذات پر غور کو ترک جج دینے اور ایشا کرنے کا جذبہ)۔

الْإِنْكَارُ: انکار کرنا، ناواقفیت (۲) تحویل کے نزدیک وہ اسم جو کسی عام مسمیٰ

(ذات) پر دلالت کرے، وہ موجود ہو یا مقدر جیسے: رَجُلٌ یہ ہر بالغ مذکر حیوان ناطق پر بولا جائے گا، نیز

جیسے: شَمْسٌ یہ ہر اس سنارہ پر بولا جاتا ہے جو دن میں طلوع ہو کر رات کے وجود کو مٹا دیتا ہے،

الْإِنْكَارُ: بہت برا، بہت ناگوار، إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ

الْجَمِيلُ:

الْمُنْكَرُ: عقل سلیم کے نزدیک ہر بری اور ناگوار بات (۲) ہر وہ بات جو شریعت

کی رو سے ناپسندیدہ یا حرام ہو، برائی، بری بات، برا کام (خلاف معروف، بھلائی، نیکی) ج: مُنْكَرَاتُ

الْمُنْكَرَاتِ: برائیاں، برے اعمال۔ الْمُنْكَرُ لِلذَّاتِ: خود فراموشی۔

الْمُنْكَرُ لِلْجَمِيلِ: احسان فراموشی۔ الْمُنْكَرُ: اسم نکرہ، خلاف معروف۔

الْمُنْكَورُ: نامعلوم، نا قابل شناخت (۲) ناپسندیدہ (۳) انجان راستہ۔ ج: مُنْكَرٌ۔

هَذَا كَيْفُ: النَّاكَرُ: ناواقف، انجان۔ نَاكَرُ الْجَمِيلِ: احسان فراموشی۔

النَّكَرُ: ذہانت و چالاک (۲) سخت قرآن پاک میں ہے: ”فَقَوْلُ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نَّكَرٌ“ ج: اَنَكَارٌ۔

النَّكَرَاءُ: ذہانت و چالاک۔ امْرَأَةٌ نَكَرَاءُ: چالاک و دانش مند عورت (۲) برائی (۳) سختی۔ أَصَابَتْهُمْ مِنَ الدَّهْرِ نَكَرَاءُ: ان کو زمانہ کی سختی لاحق ہوئی۔

النَّكَرَانُ: انکار، عدم تسلیم۔ النُّكَرَانُ لِلْجَمِيلِ: احسان فراموشی، ناسپاسی۔

النَّكَرَةُ: انکار، ناواقفیت (۲) تحویل کے نزدیک وہ اسم جو کسی عام مسمیٰ

(ذات) پر دلالت کرے، وہ موجود ہو یا مقدر جیسے: رَجُلٌ یہ ہر بالغ مذکر حیوان ناطق پر بولا جائے گا، نیز

جیسے: شَمْسٌ یہ ہر اس سنارہ پر بولا جاتا ہے جو دن میں طلوع ہو کر رات کے وجود کو مٹا دیتا ہے،

النَّكَرُ: بہت برا، بہت ناگوار، إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ



(خلاف المعرفة) (۳) پھوٹے  
 وغیرہ سے نکلنے والا مواد، خون، پیپ  
 النکرة: انکار، اجنبیت۔ کَانَ لِی اَشَدُّ  
 نکرۃ: وہ میرے لئے انتہائی اجنبی  
 تھا۔ یا میرے لئے سخت ناگوار تھا۔  
 النکیر: انکار، ناگواری، رد، اعتراض۔  
 شقیتم فما اَبَدَیْ نَکیرًا: اسے  
 بُرا بھلا کہا گیا لیکن کوئی ناگواری ظاہر  
 نہیں کی (۲) عبرتناک سزا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: "فَکَيْفَ کَانَ نَکِیْرٌ"  
 (۳) سخت و دشوار۔ اَمْرٌ نَکِیْرٌ:  
 دشوار کام یا سخت معاملہ (۴) مضبوط  
 حصّہ نَکِیْرٌ: مضبوط قلعہ۔  
 • نَکَزَ الدَّابَّةَ مَ نَکَزًا: جانور کو  
 ٹوک دار چیر چھپا کر دوڑانا۔  
 — الدَّابَّةُ الشَّیْ: جانور کا کسی  
 چیز کو دانتوں سے کاٹنا۔  
 تَکَزَّتِ البِئْرُ: نَکَزًا: کنویں کا  
 پانی کم ہونا۔ ہي تَاکِزٌ وَنَکُوْرٌ  
 اَنَکَزَ البِئْرُ: کنویں کا پانی ختم کر دینا۔  
 نَکَزَ البِئْرُ: اَنَکَزَ هَا۔  
 المَنکَرَةُ: تنگی۔ فَلَانٌ بِمَنکَرَةٍ  
 مِنَ الْعِیْشِ: فلاں تنگی کی زندگی  
 گزار رہا ہے۔  
 النَکَرُ: گھٹیا مال (۲) گھٹیا لوگ (۳) ہڈی  
 میں بجا ہوا گودا۔  
 النَکَارُ: ایک قسم کا چھوٹے سرد الانہر بلا  
 سانپ۔  
 • نَکَسَ الشَّیْ مَ نَکَسًا: الٹنا، پلٹنا،  
 اوندھا کرنا، اوپر کا نیچے اور نیچے کا  
 اوپر کرنا، سامنے کا حصہ پیچھے اور  
 پیچھے کا آگے کرنا۔  
 — رَأْسُهُ: ذلت و شرمندگی سے سر  
 جھکا نا۔  
 — الطَّعَامُ وَغَیْرُهُ دَاءُ الْمَرِیضِ:

کھانے وغیرہ کا بیماری کو لوٹا دینا۔  
 نَکَسَهُ فِی ذَٰلِكَ الْاَمْرِ:  
 اس معاملہ میں اسے دوبارہ پھنسا  
 دیا۔  
 نَکَسَ الْعِلْمَ: جھنڈا سرنگوں کرنا۔  
 نَکَسَ الْوَلَدُ: پیدائش کے وقت بچہ  
 کے پیرس سے پہلے نکلنا (الثا پیدا  
 ہونا)۔  
 — الْمَرِیضُ: دوبارہ بیمار ہو جانا۔  
 — فَلَانٌ: کمزور و معذور ہو جانا۔  
 — عَنْ نَظَرِ اَبْنِهِ: اپنے ساتھیوں  
 سے پیچھے رہنا، ان کے مقابلہ میں  
 کوتاہ ہونا۔  
 — الْفَرَسُ: دوڑ میں گھوڑے کا  
 دوسرے گھوڑوں سے پیچھے رہ  
 جانا۔  
 — عَلٰی رَأْسِهِ: پلٹ جانا، کسی  
 بات کو جان لینے کے بعد اس سے  
 لوٹ جانا۔ قرآن پاک میں ہے:  
 "ثُمَّ نَکَسُوْا عَلٰی رُؤُوسِهِمْ"  
 پھر وہ حق شناس کے بعد باطل  
 کی طرف پلٹ گئے۔  
 نَکَسَ الْفَرَسُ: دوڑ میں دوسرے  
 گھوڑوں سے پیچھے رہ جانا۔  
 — فَلَانٌ: منہ بگاڑنا، تہوری چڑھانا  
 — اَللّٰهُ فَلَانًا فِی الْعَمْرِ: اللہ کا  
 کسی کی عمر کو ضعف کے آخری درجہ  
 پر لیجا کر طفولت جیسے حال میں لوٹا  
 دینا۔ قرآن پاک میں ہے: "وَمَنْ  
 نَعَمَّرْهُ نُنْکِسْهُ فِی الْخَلْقِ"  
 اور ہم جس کی عمر زیادہ کر دیتے  
 ہیں تو اس کو پھر پیدائشی حالت کی  
 طرف لوٹا دیتے ہیں۔  
 — الشَّیْ: پلٹنا، اوندھا کرنا۔  
 اَنَکَسَ الشَّیْ: پلٹ جانا، سرنگوں

ہو جانا۔ نَکَسَهُ فَانْکَسَ۔  
 اَنَکَسَ الْمَرِیضُ: بیمار کا مرض لوٹ  
 آنا۔  
 تَنَکَسَ الشَّیْ: اَنَکَسَ۔ نَکَسَهُ  
 فَتَنَکَسَ۔  
 الْمَنَکِسُ: وہ گھوڑا جو کمزوری کے باعث  
 دوڑتے وقت سر اور گردن اوپر نہ  
 کر سکے (۲) سست رفتار جو ساتھیوں  
 کو نہ پکڑ سکے (پیچھے رہ جائے)۔  
 الْمَنکُوسُ: مقلوب، الٹا، پلٹا ہوا،  
 وَلَدٌ مَنکُوسٌ: الٹا پیدا  
 ہونے والا بچہ (جس کے پاؤں پہلے  
 اور سر بعد میں نکلے) وَلَا دَہَ  
 مَنکُوسَةٌ: الٹی پیدائش: فَلَانٌ  
 یَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَنکُوسًا: فلاں  
 الٹی طرف سے قرآن پڑھتا ہے (آخری  
 سورت سے اول سورت کی طرف)  
 النَّاْکِسُ: ذلت سے سر جھکا نوالا  
 ج: نَاْکِسُوْنَ وَنَوَاْکِسُ۔  
 قرآن پاک میں ہے: "وَلَوْ تَرَى  
 اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاْکِسُوْ  
 رُؤُوسِهِمْ" (۲) بڑھا پے کی  
 آخری منزل کو پہنچنے والا۔ ج:  
 نَکَسَ۔  
 النَکَسُ: بیماری کی واپس۔  
 النَکَسُ: ٹوٹے ہوئے سببے والا تیر  
 جس کا بالائی حصہ نیچے کر دیا جائے  
 (۲) پست قد (۳) کمزور (۴) کرم  
 و مدد سے عاری رذیل شخص ج:  
 اَنَکَاسٌ۔  
 النَکَسَةُ: پسپائی (۲) شکست (۳)  
 دھچکا (۴) انحطاط۔  
 • نَکَسَ الشَّیْ مَ نَکَسًا: کسی  
 چیز کو خالی کرنا۔ هَذِهِ بِئْرٌ  
 لَا تَنَکَسُ: اس کنویں کو خالی



نہیں کیا جاتا۔ فَلَانٌ بَحْرٌ لَا يُنْكَشُ: فلاں کا فیض و کرم ہمیشہ جاری رہتا ہے۔

نَكَشَ الْأَمْرَ: تحقیق کرنا، کھود کرید کرنا۔

الطَّعَامُ وَنَحْوُهُ: کھانا وغیرہ ختم کر ڈالنا۔

الْعَمَلُ وَمِنْهُ: کام سے فارغ ہونا، کام مکمل کرنا۔

انْتَكَشَ الشَّيْءُ: نَكَشَهُ۔

الْمِنْكَاشُ: نکالنے کا آلہ (۲) آلہ نقاشی ج: مَنَاقِشُ۔

الْمِنْكَاشُ: معاملات کی تحقیق کر نیوالا۔ الْمَنْكُوشُ: سَقَطُ مَنْكُوشٍ: خالی عطردان یا خالی سنگاردان۔

ج: مَنَاقِشُ۔

النَّكَاشُ: معاملات کی تحقیق کر نیوالا۔ نَكَصَ فِي نَكْصًا وَنُكُوصًا: پیچھے ہٹنا۔

— عَنْ الْأَمْرِ: کام سے باز رہنا، چھوڑ دینا، پیچھے ہٹ جانا۔

— عَلَى عَقْبِيهِ: اگلے پاؤں پھرنا کسی کام کا ارادہ کرنے کے بعد اسے چھوڑ کر دوسری طرف پھرنا۔

الْمَنْكُصُ: لوٹنے کی جگہ (۲) الگ ہٹنے کی جگہ۔

• نَكِظَ الشَّيْءُ فِي نَكْظًا: بھونڈا ہونا برا ہونا۔

— فَلَانٌ نَكِظًا: ٹھکانا (۲) جلدی کرنا نَكِظَ فَلَانٌ لِلْخُرُوجِ: نکلنے کے لئے جلدی کرنا (۲) سخت بھوک لگنا۔

انْكَظَهُ عَنْ الْأَمْرِ: کسی سے کسی کام میں جلدی کرانا (۲) کسی کام سے روکنا۔

نَكِظَ: انْكَظَ۔

— حَاجَةً غَيْرَهُ: دوسرے کے کام کو دشوار بنا دینا، پورا نہ ہونے دینا۔

نَكِظَ الْأَمْرَ: معاملہ کا پیچیدہ ہو جانا۔ فَلَانٌ: سفر میں کسی کی حالت خراب ہونا۔ دشواری پیش آنا (۲) بخل کرنا۔

الْمَنْكَظَةُ: سفر کی مشقت و صعوبت۔ نَكَعَ فَلَانٌ عَنِ الْأَمْرِ: نَكَعًا: کسی کام سے ہٹنا، باز رہنا سستی کرنا۔

— فَلَانًا يَظْهَرُ قَدَمُهُ كَيْسَ: دولتی مارنار پاؤں کی پشت مارنا۔

— الْمَاشِيَةِ: مویشی کو دوہتے ہوئے ٹھکا کر دینا، تکلیف دینا۔

— فَلَانًا حَقَّةً: کسی کو اس کے حق سے محروم کرنا۔

— عَنِ الشَّيْءِ: روک دینا، باز رکھنا کسی سے جلدی کرنا۔

نَكَعَ نَكَعًا وَنَكَعَةً: سرخ اور چھلا ہوا ہونا۔ ہو نَكَعٌ وَنَاكِعٌ: وهو ايضا انْكَعَ وَهِيَ نَكَعَاءُ ج: نَكَعٌ۔

— عَنْكَ فَلَانٌ: ٹھکا ماندہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: پیچھے لوٹنا، دھکیلنا۔

— فَلَانًا عَنِ الْأَمْرِ: کسی سے کسی کام میں عجلت کرنا۔

— الْأَمْرَ صَاحِبَهُ: معاملہ صاحب معاملہ کے ہاتھ سے نکل جانا، وقت ضرورت اپنی چیز ہاتھ نہ آنا۔

نَكَعَهُ: جلدی مچا کر کسی کی زندگی بھجور کرنا، پریشان کرنا۔

— عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کے

مقصد سے روکنا۔

الْمَنْكَعُ: انْكَعَ مَنْكَعٌ: چٹنی ناک۔ الْمَنْكَعُ: احْمَرَّ مَنْكَعٌ: تیز سرخ۔

الْمَنْكَعُ: سیاہی مائل سرخ آدمی۔ الْمَنْكَعَةُ: طُرُوثِ پودے کی ٹوک (۲) ناک کی پھنگل، کنارہ۔

الْمَنْكَعَةُ: چھلا ہوا سرخ (۲) بدوقوف (۲) کابل آدمی جہاں بیٹھ جائے وہاں سے اٹھنے کا نام نہ لے۔

الْمَنْكَعُ: پشت قد عورت ج: مَنْكَعٌ۔

• نَكَفَ عَنِ الشَّيْءِ فِي نَكْفًا: کسی چیز سے ناک چڑھانا اور اس سے باز رہنا۔

— الدَّمْعُ: انگلی رخسار پر پھیر کر آنسو پونچھنا۔

— الْبَيْتُ: کنواں خالی کرنا۔ جَيْشٌ لَا يُنْكَفُ: لاتعداد لشکر جس کا

اول و آخر معلوم نہ ہو۔ عِنْدَهُ شَجَاعَةٌ لَا تُنْكَفُ: اس میں زبردست بہادری ہے۔ بَحْرٌ لَا يُنْكَفُ: بے پایاں سمندر۔

غَيْثٌ لَا يُنْكَفُ: لگاتار بارش۔ الشَّيْءُ: دور کرنا، ہٹانا۔

نَكَفَ الْحَيَوَانَاتُ فِي نَكْفًا: جانور کے جڑے کے قریب غدو میں بیماری ہونا۔

— الْبَيْدُ: ہاتھ میں درد ہونا۔

نَكَفَ نَكَفًا: بیمار ہونا۔ هُوَ مَنْكَوْفٌ أَنْكَفَهُ: قابل نفرت چیز سے پاک رکھنا۔

نَاكَفَهُ الْكَلَامُ: کسی کو سختی سے ہر بات کا جواب دینا، ترکی بہ ترکی جواب دینا۔

نَكَفَ: جڑے کے غدو د بھول کر بخار ہو جانا۔

انْكَفَ: ایک علاقہ سے دوسرے علاقہ



میں چلے جانا یا ایک کام سے ہٹ کر  
دوسرے کام پر لگنا (ایک جگہ  
قائم نہ رہنا)۔

اُنْتُكفَ لَهُ: کسی پر زیادتی کرنا۔

— الرَّجُلُ: پھر جانا، ہٹ جانا۔  
صَرَبَهُ فَأَنْتَكَفَ: اسے مارا  
تو وہ ہٹ گیا۔

— الْعَرَقُ مِنْ جَبِينِهِ: پیشانی  
کا پسینہ صاف کرنا۔

— الْأَثَرُ: نشان مٹانا، دھبہ دور کرنا۔

تَنَافَتَ الرَّجُلَانِ الْكَلَامَ: باہم گفتگو  
کرنا، بحث و مباحثہ کرنا۔

اسْتَنْكَفَ مِنَ الشَّيْءِ وَعَنهُ: ناک  
چڑھانا، بڑائی کی وجہ سے کسی چیز کو  
چھوڑنا، اس میں غار محسوس کرنا۔

— عَنِ الْعَمَلِ: بڑائی کی بنا پر کسی کام  
میں غار محسوس کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا  
وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ نَزِيرٌ  
لَنْ يَسْتَنْكَفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ  
عَبْدًا لِلَّهِ“ مسیح (علیہ السلام) کو اللہ  
کا بندہ ہونے میں ہرگز عار نہ ہوگا۔

الاسْتِنْكَافُ: بڑائی، غرور، عار، ناگواری  
نفرت۔

الْمَنْكُوفُ: غدد پھولنے کا مریض۔

الشَّكَافُ: جڑے کی دونوں جڑوں کے غدد  
کا درم (جس کے ساتھ بخار بھی ہوتا ہے)۔

النَّكَفُ: ہاتھ میں ایک قسم کا درد۔

النَّكَفُ: قابل نفرت یا قابل شرم وعار  
چیز۔ رَجُلٌ نَكَفٌ: قابل نفرت  
آدمی۔

النَّكْفَةُ: جڑے کی جڑ میں کان کی لو

کے قریب چھوٹا غدہ ج: نَكَفٌ۔

نَكَلَ عَنِ الْأَمْرِ: نكولا: بزدلی  
سے پیچھے ہٹنا۔ جیسے: نَكَلَ عَنْ

الْعَدُوَّ وَنَكَلَ عَنِ الْيَمِينِ۔  
نَكَلَ فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا۔

— لِيُفْلَانَ مُنْكَةً قَبِيحَةً: کسی  
پر آفت لانا۔ نیز کہتے ہیں: رَمَاهُ  
بِمُنْكَةٍ۔

نَكَلَ عَنِ الْأَمْرِ: نَكَلًا: بزدلی  
سے پیچھے ہٹنا، بزدلی کی وجہ سے  
کوئی کام نہ کرنا۔

أَنْطَكُهُ عَنِ الْأَمْرِ وَالشَّيْءِ: روکنا،  
باز رکھنا۔ جیسے: أَنْطَكُهُ عَنِ  
عَزْمِهِ۔

نَكَلَ بِهِ: عبرتناک سزا دینا۔  
— الشَّيْءِ: مقہور کرنا۔

— فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: باز رکھنا۔  
التَّنْكِيلُ: عبرتناک سزا (فعل)،  
نذاب دہی، ایذا رسانی۔

التَّنْكِيلُ الْوَحْشِيُّ: وحشیانہ سزا۔  
الْمَنْكَلُ: عبرتناک سزا کا ذریعہ یا طریقہ  
(۲) چٹان۔

النَّائِلُ: کمزور و بزدل۔ هُونًا كُلُّ  
عَنِ الْأُمُورِ: وہ معاملات میں  
کمزور و پست بہت ہے۔

النَّكَالُ: سزا، عبرتناک سزا (۲) آفت و  
مصیبت۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَجَعَلْنَا هَآئِكَ لَا لِمَا بَيْنَ  
يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا“ ”جَزَاءً  
بِمَا كَسَبَتْ نَكَالًا“ ”لَمَنْ اللَّهُ“

النَّكَلُ: چرس (بڑا ڈول) کے نیچے  
باندھنے کی رسی (۲) بہادر و تجربہ کار  
رَجُلٌ نَكَلٌ وَفَرَسٌ: بہادر  
آدمی مضبوط کھوڑا۔ حدیث شریف

میں ہے: ”إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ النَّكَلَ  
عَلَى النَّكَلِ“ اللہ کو مضبوط کھوڑے  
پر بہادر سوار پسند ہے۔

النَّكَلُ: بھڑی۔ قرآن پاک میں ہے:

”إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا“ ہمارے  
پاس بیڑیاں ہیں۔ (۲) لگام کی ایک

قسم (۳) لگام کا لوہا (۴) مہار۔ رَجُلٌ  
نَكَلٌ: ہم سروں پر غالب آنے والا  
مضبوط آدمی۔ هُوَ نَكَلٌ شَرٌّ:

شریر قابو لانے والا ج: أَنْكَالٌ  
وَنُكُولٌ۔

النَّكَلَةُ: دو ملیم کے مساوی ایک  
مصری سکہ۔

النَّكَلُ: نکل، معدنی پالش۔

نَكَهَتِ الشَّمْسُ نَكْمَةً:  
دھوپ تیز ہونا، بہت گرم ہونا۔

— فَلَانٌ وَنَكَّةٌ عَلَى فُلَانٍ  
وَلِفُلَانٍ وَفِي وَجْهِ فَلَانٍ:  
کسی کے منہ یا ناک کے قریب اپنا  
سانس چھوڑنا۔

— فَلَانًا: کسی کے منہ کی بوسہ لگھنا۔

نَكِهَ نَكْمَةً: دوسرے کی ناک پر اپنا  
سانس چھوڑنا۔

— فَلَانًا: منہ کی بوسہ لگھنا۔

نَكِهَ فَلَانٌ: پیٹ کی خرابی سے منہ کی  
بو بدل جانا۔

النَّكْهَةُ: منہ کی بو۔ هُوَ طَيِّبُ النَّكْهَةِ:  
وہ خوشبودار ہے۔

نَكَى الْعَدُوَّ وَفِيهِ نِكَايَةٌ: دشمن  
کو زبردستی زخمی کر دینا یا مار مار کر  
(۲) شکست دینا، غلبہ پانا۔

نَكَى الْعَدُوَّ نَكْيً: شکست کھانا  
مغلوب ہونا، ذبح ہونا۔

ن

النَّسْلُ: کمزور بوڑھا۔

ن

نَمَرَ فِي الْجَبَلِ وَالشَّجَرَةِ نَمْرًا: چڑھنا۔  
نَمَرَ نَمْرًا وَنَمْرَةً: جیسے جیسا



ہونا (چنگبر ہونا) سفید اور دوسرے  
رنگ کے دھبوں والا ہونا۔ ہو  
نہمڑ وہی نہمڑ۔

نہمڑ السحاب: بادل دھبوں والا ہونا  
(چیتے جیسا ہونا) مثل ہے: ارنہا  
نہمڑ ارنہا مطرہ: تو مجھے  
چیتے جیسا بادل دکھائیں مجھے رستا  
ہوا بادل دکھاؤں گا۔ ہو آنہمڑ  
وہی نہمڑ ج: نہمڑ۔

— فلان: غصہ ہونا، بد مزاج ہونا  
(یعنی چیتے کی خصلت جیسا ہونا)۔  
ہو نہمڑ۔

آنہمڑ فلان: صاف ستھرا پانی پالینا۔  
نہمڑ فلان: غضبناک ہونا، بد اخلاق  
و بد مزاج ہونا۔

— وجہہ: منہ بنانا، تہوری چڑھانا  
— الشئی: چیتے جیسے رنگ کا بنانا  
برد منہمڑ: چیتے جیسی چنگبری  
چادریں۔ اقبلت نہمڑ و ما  
نہمڑوا: قبیلہ نہمڑ سے آیا نہمڑ (قبیلہ)  
والوں نے اپنے لوگوں کو اکٹھا نہیں کیا  
نہمڑ: رنگ یا طبیعت میں چیتے کے  
مشابہ ہونا، چنگبر ہونا (۲) غصیلا  
اور بد مزاج ہونا۔

— لفلان: کسی کے ساتھ بد خلقی سے  
پیش آنا، کسی پر غصہ ہونا، دھکی دینا  
دھکی دیتے وقت آواز بلی کرنا۔

الآنہمڑ: چنگبر (اگر وہ چیز جس میں ایک  
داع سفید اور دوسرا کسی اور رنگ  
کا ہو) فرس آنہمڑ و شوٹ  
آنہمڑ۔ ہی نہمڑ ج: نہمڑ۔

المنہمڑ: کالے اور سیاہ دھبوں والا،  
چنگبر۔ برد منہمڑ: سفید  
وسیاہ دھاریوں والی چادر، طبر  
منہمڑات: چنگبر پرندے

(۲) نہمڑ پڑی ہوئی چیز  
النہمڑ: بھڑیے وغیرہ کو شکار کرنے  
کالوے کا کاٹنا۔  
النہمڑ: خون۔

النہمڑ: چیتا ج: آنہمڑ و آنہمڑ  
و نہمڑ و نہمڑ و نہمڑ  
و نہمڑ و نہمڑ و نہمڑ  
النہمڑ: نہمڑ۔

النہمڑ: چیتے کی مادہ (۲) چھوٹے چھوٹے  
ٹکڑوں سے جڑے ہوئے بادل  
کا ایک ٹکڑا۔ ج: نہمڑ (۲) سفید  
وسیاہ دھاریوں کا کھل یا چادر،  
ج: نہمڑ (۳) چیتے وغیرہ کو شکار  
کرنے کا کاٹنا (آہنی کنڈا)۔

النہمڑ: نہمڑ۔  
النہمڑ: کسی بھی رنگ کا دھبہ، داع،  
دھاری (۲) سفیدی و سیاہی ج:  
نہمڑ۔

النہمڑ: نہمڑ لانے کی مشین۔  
النہمڑ: صاف و شفاف پانی (۲)  
آب پاشی کے لئے مفید پانی۔  
حسب نہمڑ: خالص  
و بے داع نسب۔

النہمڑ: چھوٹا نمک۔ قرآن پاک میں  
ہے: ”و نہمڑ مصفوفہ“  
لائن سے لگے ہوئے تکیے (۲) نمک،  
چھوٹا تالین۔

النہمڑ: النہمڑ۔  
النہمڑ: النہمڑ۔  
النہمڑ: النہمڑ (۲) جگہ جگہ  
سے پھٹا ہوا بادل۔

نہمڑ النہمڑ: نہمڑا: راز  
چھپانا۔  
— فلان: کسی سے راز کی بات کرنا،  
چپکے چپکے باتیں کرنا۔

نہس السمن او الطیب و  
نحوہما: نہس: کھن یا خوشبو  
وغیرہ کا خراب ہونا۔

— بقلان: کسی کی چغلی کھانا۔ ہو  
نہس۔

آنہس بین القوم: لوگوں کو آپس  
میں لڑانا، فساد انگیزی کرنا۔

نہس الصائد: شکاری کا گھات  
میں بیٹھنا۔

نہس الشجر: بالوں کا چکناٹی لگنے  
سے میل ہونا۔

— الجبن و السمن و نحوہما:  
پنیر یا کھی وغیرہ کا خراب ہونا شروع  
ہونا۔ ہو منہس۔

— علیہ الامر: کسی معاملہ کو کسی  
کے لئے مشتبہ کر دینا، مغالطہ دینا  
— العرق الجسد: پسینہ کا بدن  
کو تر کر دینا۔

انہس فلان انہاسا: چھپنا۔  
— فی الشئی: داخل ہونا۔

نہس الصائد: شکار کے لئے  
چھپنے کی جگہ (گھات) بنانا۔

— الامر: خلط ملط ہونا، مشتبہ ہونا،  
غیر واضح ہونا۔

الانہس: مثیلا۔ ہی نہمڑ  
ج: نہمڑ۔

المنامس: رازوں۔

النہمڑ: رازدار جس سے اپنے  
دل کی بات کہی جائے (۲) حضرت  
جبریل (۳) چھوٹے بچوں کا محافظ  
ونگل (۴) قانون و شریعت (۵)

ماہر و موثر (۶) شکاری کی گھات  
(۷) راہب کی قیام گاہ (۸) شیر کا سکن  
(کچھار) (۹) عزت و آبرو۔ ج:  
نوامیس۔



النَّمُوسَةُ: شہری کی جھاڑی (۲) چھوٹا  
مچھر: نَامُوسٌ۔

النَّمُوسِيَّةُ: مچھروانی۔

النَّمُوسُ: نیولا: نَمُوسٌ وَانْبَاشُ

النَّمُوسُ: دودھ یا چکنائی کی بو۔

النَّمْسَةُ: بدبو، سڑاند - فیہ

نَمْسَةٌ: اس میں سڑاند ہوگی ہے۔

النَّمْسَا: ملک آسٹریا۔

النَّمْسَاوِي: آسٹریا کا باشندہ۔

نَمَشْنُ الشَّيْءِ: نَمَشْنَا: کسی چیز کو

بطور کھیل اٹھالینا۔

الْحَرَادُ الْأَرْضُ: ٹھڈیوں کا زمین

کے کچھ گھاس کو کھا کر کچھ کو چھوڑ دینا۔

فُلَانًا: کسی سے چپکے چپکے بات کرنا۔

الشَّيْءِ: کسی چیز کو مزین کرنا، نقش و

نگار کرنا۔

الْكَلَامُ: جھوٹی باتیں کرنا۔

نَمَشَ: نَمَشْنَا: داغ دار کھال والا

ہونا، دھبوں والا ہونا۔ هُوَ نَمَشٌ

وَآنَمَشٌ وَهِيَ نَمَشَاءُ: نَمَشٌ

أَنَمَشٌ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں فساد

پھیلانا، جھگڑی کرنا۔

نَمَشَ الشَّيْءِ: مزین کرنا، خوب سجانا۔

الْحَدِيثُ: بات کو زار میں رکھنا۔

النَّمَشُ: جھگڑی (۲) اُڑت کیا ہوا چھوٹا

کلام، چکی چڑی باتیں۔

النَّمَشُ: اثر، نشان - حدیث میں ہے:

فَعَرَفْنَا نَمَشَ آيِدِيهِمْ فِي

الْعَدُوِّ: ہم نے مجھ کے ہاتھوں کی ان کے

ہاتھوں کے نشانات کو پہچان لیا (۴) کھال

پر گودنے کے نشانات و نقوش،

دھاریاں (۳) چہرے کے داغ (۳)

ناخنوں کی جڑ میں آنے والی

سفیدی۔

النَّمَشُ: دھاری دار، نقشیں، داغ دار

سَيِّفٌ نَمَشٌ: دھاریاں پڑی  
ہوئی تلوار۔

نَمَصَ الشَّعْرَ أَوِ النَّبْتَ: نَمَصْنَا:

نَمَصْنَا: بالوں یا کوپلوں کا روئیں

کی طرح باریک ہونا۔

الشَّعْرَ: بال چوٹنا۔

نَمَصَ الشَّعْرَ: نَمَصْنَا: بالوں

کا روئیں کی طرح باریک ہونا۔

أَنَمَصَ النَّبْتَ أَوِ الشَّعْرَ: کوئیل

یا بالوں کا چوٹے جانے کے بعد

اُگ آنا۔

النَّبَاتُ أَوِ الشَّعْرُ وَنَحْوَهُمَا:

نباتات کے کاٹنے اور بالوں کے

چوٹے کا وقت آجانا۔

نَمَصَ الشَّعْرَ أَوِ النَّبْتَ: چوٹنا۔

أَتَنَمَصَتِ الْمَرْأَةُ: سداگر کرنے

والی سے کسی عورت کا اپنے چہرے

کے بال کھڑا کرنا (۲) اپنے چہرے

کے بال چوٹنا۔

تَنَمَصَتِ الْمَرْأَةُ: دھاگر سے اپنی

پیشانی کے بال اکھاڑنا۔ حدیث

میں ہے: "لَعْنَتِ النَّامِصَةُ

وَالْمُتَنَمِّصَةُ": پیشانی کے بال

اکھاڑنے والی اور اکھاڑوانے

والی پر لعنت ہے۔

الْمَأْمِصَةُ: مویشی کا شروع میں

اُگی ہوئی گھاس چرنا۔

الْأَنَمَصُ: الْأَنَمَصُ الْحَاجِبِينَ:

باریک بھوؤں والا۔ هِيَ نَمَصَاءُ

ج: نَمَصٌ۔

الْمَنَامِصُ: کانٹا لٹکانے کا اذکار مچونا

النَّامِصَةُ: بال صاف

کر کے تزیین کا پیشہ کرنے والی

عورت۔

النَّمَامُصُ: سوئی کا دھاگر۔

النَّمِصُ: چھوٹے پر (۲) پہلا اُگا ہوا سبزہ

(۳) ایک ملائم گھاس جس سے ٹوکیاں

چٹائیاں اور سرپوش وغیرہ بنے

جاتے ہیں۔

النَّمِصُ: کاٹنے یا چوٹنے کے بعد اُگنے

والے بال یا کوپلیں۔

أَنَمَطَ لَهُ الْعَطَاءُ: کسی کو دینے میں

کمی کرنا، تھوڑا عطا کرنا۔

نَمَطَهُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی کو کوئی چیز بتانا

نیز کہتے ہیں: نَمَطَ لَهُ عَلَى الشَّيْءِ

الْأَنَمَطُ: طریقہ، ڈھنگ، طرز، فیشن۔

النَّمِطُ: بسن کا اور بالاکٹر (۲) فرش کی

ایک قسم، شطرنجی، غالبیچ (۳) ہودہ

پر ڈالا جانے والا جھار دار رنگین ادنیٰ

نمٹرا (۴) طریقہ، طرز، فیشن (۵) ایک

رنگ ڈھنگ کے لوگ (۶) کسی چیز کا

طرز یا قسم یا نوع - عِنْدِي مَنَاعٌ

مِنْ هَذَا النَّمِطِ: میرے پاس

اس قسم کا سامان ہے۔

النَّمِطِيُّ: مٹیاری (۲) نمونہ کا۔

نَمِغَ الشَّيْءِ: سیاہ و سرخ اور سفید

مخلوط رنگوں میں رنگنا۔

النَّمِغَةُ: نو مولود بچہ کا تالو (چند بار)

سر کے بیچ کا حرکت کرتا ہوا نرم گول

حصہ (۲) ہمارے وغیرہ کی چوٹی (۳)

قبیلہ کے منتخب لوگ (۴) مال یا لوگوں

کی کثرت ج: نَمِغٌ۔

نَمِغَ الْكِتَابُ: نَمِغًا: خوبصورت

لکھنا۔

أَنَمَقَتِ النُّخْلَةَ: درخت خرما

پر بے گتھلی کی رطب کھجور اُنا۔

نَمِغَ التَّوْبِ أَوِ الْجِلْدِ وَنَحْوَهُمَا

کپڑے یا کھال پر گل کاری کرنا،

نقش و نگار سے مزین کرنا، خوش نما

بنانا۔



نَمَّقَ الْكِتَابَ: کتاب کو خوش نما لکھنا،  
حسین خط میں لکھنا۔

—الْقَوْلُ: بات کو بنا سنوار کر کہنا۔

—الْوَعْدُ: بناؤی وعدہ کرنا چکنا چڑھا  
وعدہ کرنا۔

الْمَنْعِقُ مِنَ الرُّطْبِ: بے گھٹلی  
کی جھوڑ۔

الْمَنْمَقُ: آراسته، خوش نما، بجز گذارد  
نقش و نگار والا (۲) بناوٹ، چکنا چتر

کَلَامٌ مُنَمَّقٌ : بناوٹی باتیں۔  
کِتَابٌ مُنَمَّقٌ : خوش نما۔

مُخَرَّرٌ إِلَى كِتَابٍ - كِتَابَةٌ  
مُنْقَمَةٌ: خوش نما خط، خوش نما

تحدید  
النَّمَق: تحریر، کتاب (۲) راستہ کا بیج

النَّمَقَةُ: بدلو، لعفن.  
النَّمِيقُ: نقشين، مزين. شَوْبُ

نَمِيقٌ : پھول دار کپڑا۔  
نَمَلٌ فُلَانٌ : میں نے فُلَان کو نمولا۔

چغلی کہانا۔  
—نَمَلَانَا؛ بلند ہونا، سامنے ہونا۔

— فی الشجرۃ نمولاً: درخت پر چڑھنا۔

نَمِلَ الْمَكَانُ - نَمَلًا: کسی جگہ کا بہت چبونیوں والی ہونا۔

— يَدُ افلاک : ہاتھ سن ہو کر ڈھیلا  
ہو جانا۔

— يَدُهُ فِي الْعَمَلِ : کام میں پھرتیلا  
ہونا، اچھے چلنا، تیز ہونا۔

— الْمَرْأَةُ أَوْ الْفَرَسُ بِعَوْرَتِ  
يَا كَهْوَٹے کا ایک جگہ نہ ٹھہرنا۔

نَمَلَتْ يَدُ الصَّبِيِّ: بچہ کا  
کھیل سے باز نہ آنا، ہاتھ نہ رکنا

نَمِلَ الطَّعَامَ: کھانے میں چپوٹیاں  
گھسنا۔ ہو مَنہول۔

فَمَلَّ الْكِتَابَ: كِتَابَ كَوْنِهَا هُوَ  
لَكُنَّا.

تَوْبَهُ: کپڑے میں رفلو کرنا، پیوند لگانا، مرمت کرنا۔

فَنَبَّأَ الْقَوْمَ : لوگوں کا متحرک ہو کر  
 باہم مخلوط ہو جانا (۲) جیونٹوں کی

طرح بکھر کر بھاگ دوڑ کرنا۔  
الْأَنفَالَةُ: انگلی کی گرہ، انگلی کا جوڑ،

انگلی کا پور، انگلی کی ہڈیاں ناخن سے ملا ہوا انگلی کا جوڑ (۲) انگلی،

ج: اَنَامِل۔ قرآن پاک میں ہے:

الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ  
الْمُؤَنَّمِلُ: رَجُلٌ مُؤَنَّمِلٌ

الاصابع: وہ شخص جس کی انگلیوں کے کنارے چھوٹے اور موٹے ہوں

الْمَهْلُ: لَقَدْ طَابَتْ غَيْرُ مَهْلٍ  
میں نے مطالبہ کرنے میں نہ ہر نشان

کیا اور نہ جلدی مچائی۔  
الْمُذَمِّلَةُ: ایک جگہ قرار نہ مانے والی۔

نَمَّ الْحَدِيثُ - كَمَا: بات ظاهر  
مونا۔

الشَّيْءُ كَيْسَ حَيْزِ كِ خُوشْبُو كِهِيَلَا۔  
سَلَوْنَ الْقَهْمُ مِ : لَوِگُوں كُو اِيك

دوسرے کے خلاف بھڑکانا، چغلی بازی کرنا۔

— الْحَدِيثُ: بطورِ حقیقی بات نقل کرنا اور فساد کھیلانا۔ ھم نامہ و فہمہ

— الْكَلَامَ : کلام کو جھوٹ سے مزین کرنا  
المنہ : بڑا جھگڑا۔

النَّامَةُ: حَسٌّ وَحَرَكَةٌ. سَمِعْتُ  
نَامَتَهُ: عَيْنٌ فِي أَسْفَلِ السَّيِّ.

اَسْكُتَ اللّٰهُ نَامَتَهُ: خدا اس  
کی حرکت بند کر دے (موت لائے)

النَّمَامُ: چغلی۔  
النَّمَامُ: بڑا چغلیخوڑ (۲) لودینہ کی ایک

قسم واحد: نَمَامَةٌ  
النَمَّةُ: سبابة من سفينة ذهبية

سفیدی میں سیاہ دھبہ۔  
الفہم: خیانت (۲) عیب (۳) دشمن

(۴۳) انسان کی فطرت وجوہ پر۔ مَا  
بِالدَّارِ نَمْرُؤُا بَیِّنٌ لِّمَنْ هُوَ

(۵) رنگ یا تانبے کا چھوٹا سکہ  
واحد: نَمِیَّةٌ ج: نَمَامٌ







ۛے گلشنہ۔

أَنَّهُمُ اللَّحْمَ : گوشت کو کچا رکھنا،  
نہ گیلانا۔

—الْأَمْرُ: معاملہ کو پہنچتہ نہ کرنا، آخری اور قطعی شکل نہ دینا۔

النَّاهِيَةُ: شكم سیر (۲) سیراب -

النَّهْيُ : سَیَّا (کَم کَلَّا هَوَا) گوشت .

فَتَرَبَّ الشَّيْءُ - نَهَبًا: لَوْثًا،  
زبرہ دستی لینا۔

—الارض تیز چلنا، فرماٹے بھرنا،  
پوری رفتار سے دوڑنا۔

—الغَايَةِ: سب سے آگے رہنا۔

—الکلبُ فلاناً: کہتے کا کسی کی  
ایڑی کو پکڑنا، کاٹنا۔

فلاناً: برا بھلا یا سخت سست  
کہنا: ہو ناہب . و المفعول

مَنْهُوْبٌ وَنَهْيٌ  
النِّسَاءُ: عورتوں کا اغواء کرنا۔

أَتَهَبُ الشَّيْءَ: لوٹ کا مال بنا دینا،  
لٹانا، مال غنیمت سنانا۔

النَّشْأَةُ فَلَنَا: كَسَى كَوَسَى شَيْءًا  
نَشَأَهُ شَأْنًا

لَا هَبَّ الْمُتَسَابِقُ مُسَابِقَهُ؛  
دوڑ میں مسابقت کرنے والے کا اپنے مقابل سے

مقابلہ کرنا۔

فَتَهَبَ الثَّمَنُ : لے لینا۔

الفرس النشوط ! گھوڑے کا  
بازی لے جانا، دوڑ میں جیت

جانا۔  
نَہَابُ الْمُتَسَابِقَانِ: دوڑ میں

مسابقت کرنے والوں کا باہم مقابلہ کرنا۔  
—الدَّوَابُّ الْأَرْضِ: حیوانوں کا

—الرَّجُلَانِ الشَّيْءَ بَابُ جَنْبِنَا جَنْبِي

المُنْتَهِبُ: لوٹ کا مال (۲) لوٹ مار کا حقد۔

المُنْهَيْتُ : دوطر میں بازی لے جانے والا۔  
فَسْطُ : منہ بک۔

المَنْفِي سَوْبٌ: لَوْثًا هُوَ مَالٌ وَغَيْرُهُ زَبْرٌ يَرْتَدِّي  
جَمْعًا يَزِيدُ (٢) بِعِلَّةٍ مَطْلُوبَةٍ شَيْءٍ.

الْمُنْهَوْبَةُ: اغواشده عورت۔  
النَّبْتُ: لوٹ مار، لوٹ، لوٹ کا

مال، لوٹی ہوئی چیز (۲) مال غنیمت  
(۳) نشانہ۔ حصے۔ فلاں، اَصْبَحَ

ذُرِّيَّةَ النَّسْلِ: فَلَا نَ لَوْ كَسْرُ  
كَاشَ مِنْ كَا. أَصْبَحَ ذُرِّيَّةً

لِلطَّعْنِ أَوِ الْمَرَضِ : نیزہ کی  
ضرب یا بیماری کا نشانہ ملاحظہ :

فِيهَا ثَلَاثٌ وَنِسْفٌ (٢٢) دُونَ  
بِالْأَمْرِ لَكَ أَنْ تَكُونَ فِيهِ قِسْمًا

النَّهْبَةُ: لوٹ، یورش (۲) لوٹی ہوئی  
چینہ۔

النَّهْيُ: النَّهْيُ وَالْمَنْهَوْبُ .  
النَّهْيُ : النَّهْيُ وَالْمَنْهَوْبُ .

النَّبِيَّةُ مِنَ النَّسَاءِ بِمَنْ دَبْلَى  
عَمُوت (۲) قَرِيبَ الْمَلَكِ عَمُوت

نہایت: ۲۰  
نہایت: ۲۰

(۳) ٹیلوں کے درمیان کا گڑھا

ج: نَهَايْ وَنَهَايْ

فلا تفسدوا ما آتاكم الله من فضله ولا تتكلموا فيه بآراءكم الفاسدة.

لَا تَهْبِلُ : يَوْمُهَا . شَيْخُ نَهْبِلُ :  
مَنْ يَوْمُهَا .

عورت - عجمہ ز خدیجہ

بہت بوڑھی عورت (۳) بوڑھے



أَنْهَجَ الْعَمَلَ وَنَحْوَهُ فَلَانَا؛  
کام وغیرہ کا کسی کو تنہا کر سانس  
چڑھا دینا۔

— الثَّوْبُ: بپڑے کو بوسیدہ کر دینا۔  
— الطَّرِيقُ أَوِ الْأَمْرُ: واضح کرنا  
أَنْتَهَجَ الطَّرِيقَ: راستہ کا پتہ چلا کر  
اس پر چلنا، کوئی طریقہ اور روش  
اختیار کرنا۔

— بَسِيَّاسَةً: کسی پالیسی کو اپنانا،  
اس پر چلنا، اپنی کوئی پالیسی بنانا  
اسْتَنْهَجَ الطَّرِيقَ: راستہ صاف  
دواضح ہونا، سیدھا ہونا۔

— سَبِيلَ فَلَانٍ: کسی کے طریقہ پر  
چلنا، کسی کی راہ اپنانا۔

الْمَنْهَاجُ: واضح راستہ۔ قرآن پاک  
میں ہے: "لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ  
شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا" (۲)  
طریقہ کار (۳) پر وگرام (۴) نہج،  
ڈھنگ ج: مَنَاهِجٌ۔

مِنْهَاجُ التَّعْلِيمِ: طریقہ تعلیم۔  
مِنْهَاجُ الدِّرَاسَةِ: نصاب تعلیم۔  
الْمَنْهَاجُ: الْمَنْهَاجُ ج: مَنَاهِجٌ۔  
مَنْهَاجُ الدِّرَاسَةِ: نصاب تعلیم۔  
مَنْهَاجُ الْبَحْثِ: تحقیق و ریسرچ کا  
طرز و طریقہ۔

الْمَنْهَاجِيَّةُ: انضباط، ترتیب،  
نظامیت، سسٹمیٹکنس۔

النَّاهِجُ: واضح و ظاہر۔ طَرِيقٌ  
نَاهِجٌ وَطَرِيقُهُ نَاهِجَةٌ۔  
النَّهْجُ: واضح و ظاہر۔ طَرِيقُ نَهْجٌ  
وَأَمْرٌ نَهْجٌ (۲) سیدھا اور  
واضح راستہ۔ هَذَا نَهْجِي  
لَا أَحِيدُ عَنْهُ: یہ میری واضح  
اور صحیح راہ ہے میں اس سے نہیں  
ہٹوں گا (۳) ڈھنگ، طرز،

ج: نَهَجَاتٌ وَنَهْجٌ وَنَهْجٌ  
نَهْجُ الْبَلَاغَةِ: طرز بلاغت حضرت  
علی کرم اللہ وجہہ کے مبلغ خطبات  
ونصائح کا مجموعہ۔

النَّهْجُ: ٹیلہ (۲) سانس کی تیز حرکت  
النَّهْجُ: النَّهْجُ۔

نَهَجَ التَّنْدِيءُ: تَنَهَّدَا؛  
پستان ابھرنا، نمایاں ہونا۔  
نَهَجَتِ الْمَرْأَةُ: عورت  
کا ابھرنے ہوئے پستان والی  
ہونا۔ هِيَ نَاهِجٌ وَنَاهِدَةٌ  
ج: نَوَاهِدٌ۔

— الْإِنَاءُ: برتن کا بھرنے کے  
قریب ہونا۔

— فَلَانٌ: کسی کا اٹھ کر چلا جانا۔  
— لَعْدُوَّةٌ أَوْ إِلَى عَدُوِّهِ  
نَهَدَا وَنَهَدَا: دشمن کے  
سامنے ڈٹ جانا اور لڑائی شروع  
کرنا۔

نَهَدَ نَهْدَةً: مضبوط ہونا  
بلند ہونا، عمدہ نسل کا ہونا۔  
انْهَدَ الْأَنْاءُ: برتن کو لبالب بھرنا  
یا کنارہ کے قریب تک بھرنا۔  
— النَّدِيَّةُ: ہلدیہ کو بڑھا کر  
بڑا کرنا۔

— فَلَانًا: خوف زدہ کرنا (۲) لوٹانا۔  
نَاهَدَ فَلَانًا: کسی سے لڑائی جھگڑا

کرنا، مخالفت کرنا۔  
— عَدُوَّةٌ: دشمن سے لڑائی میں  
مقابلہ کرنا۔

تَنَاهَدَ الْقَوْمُ: سفر یا دشمن سے  
مقابلہ کے اخراجات میں برابر  
کا حصہ لینا، اپنا اپنا مقررہ حصہ  
نکالنا۔

— الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ: جنگ میں

دشمن کا متحد ہو کر مقابلہ کرنا۔  
تَنَاهَدَ الْقَوْمُ الشَّيْءَ: کوئی چیز  
آپس میں تقسیم کر لینا۔

تَنَهَّدَ: لباس سانس لینا، ٹھنڈا  
سانس لینا۔  
الْمَنَاهِدَةُ: مخالفت، مخالفت،  
مقابلہ۔

النَّاهِدُ: ابھرنے ہوئے پستان  
والی عورت ج: نَوَاهِدٌ۔  
عَلَامٌ نَاهِدٌ: نوخیز لڑکا  
(قریب البلوغ)۔

النَّهَادُ: بجھی زہاء۔ مقدار اندازہ  
کہتے ہیں: هُوَ لَا نَهَادَ مَائِيَّةٍ  
یہ سو کے قریب ہیں۔

النَّهْدَاءُ: ریت کا بلند ٹیلہ جس پر  
عمدہ سبزیاں اگتی ہوں۔

النَّهْدَانُ: لبالب بھرا ہوا جوا بھی چھلکا  
نہ ہوا دو ٹکٹ بھرا ہوا۔ حوض نَهْدَانِ  
او قَدْحُ نَهْدَانٍ۔

النَّهْدُ: بلند شے (۲) پستان ج:  
نَهْدُ (۳) شان دار لکھن (۴)  
مضبوط و بھاری بھر کم۔ کہتے ہیں  
نَشَابٌ نَهْدٌ وَفَرْشٌ نَهْدٌ  
ڈیل ڈول کا طاقتور جوان یا بھوڑا  
(۵) شریف الطبع آدمی جو بلند کاموں  
کی طرف متوجہ ہو۔

النَّهْدُ: سفر یا لڑائی کے خرچ کا  
مساوی حصہ جو جماعت کا ہر فرد  
دیتا ہے، مشترک خرچ کا حصہ  
(باہمی چندہ کا ایک نفی حصہ)  
طَرَحَ نَهْدَهُ مَعَ الْقَوْمِ:  
اس نے اپنی قوم یا جماعت کے  
ساتھ اپنے حصہ کا چندہ یا خرچ  
دیا یعنی ان کی مدد کی۔

النَّهْيَدُ: پتلا لکھن۔



النَّهْرُ: گڑھا شاندراکھن (۲)  
حنظل کا گودا جو آٹے میں ملا رکھایا  
جاتا ہے۔

• نَهْرٌ: نہر: زور سے بہنا۔

— الماء: پانی کا زمین پر بہہ کر اپنا  
راستہ بنالینا۔

— الحفار: کھودنے والے کا کھدائی  
کرنے کرتے پانی تک پہنچ جانا۔

— بختے ہیں: حفر بتراً حتی  
نہر۔

— الارض: زمین کو بھاڑنا۔

— فلانا: کسی کو جھڑکنا، ڈانٹنا (۲)

ناراض کرنا۔ قرآن پاک میں ہے:

”فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا

تَنْهَرُهُمَا“ نیر ”وَأَمَّا السَّائِلُ

فَلَا تَنْهَرْ۔

— النہر: نہر کھودنا، نہر جاری کرنا۔

نہر الشیء: نہر: بہت ہونا،

بکثرت ہونا۔ ہو نہر۔

— النہر: دن میں داخل ہونا، کسی کام میں

کسی کو دن ہو جانا، دن میں کام کرنا۔

— السائل: سیال چیز کا زور سے بہنا

— البطون: پیٹ چلنا، دست لگنا۔

— العرق: رگ سے مسلسل خون

بہنا۔

— المرأة: عورت کا موٹا ہونا۔

— فی العدو: آہستہ دوڑنا۔

— الدم: خون بہانا۔

— الفتق: شکاف کو چوڑا کرنا۔ کہتے

ہیں: حفر بتراً فانہر:

اسے کچھ نفع حاصل نہ ہوا۔

— انتہر النہر: نہر جاری ہونا۔

— بطنه: پیٹ چلنا، دست آنا۔

— العرق: رگ کا خون بند نہ ہونا

— فلانا: کسی کو خوب جھڑکنا۔

استنہر السائل: سیال شے کا  
زور شور سے بہنا۔

— النہر: دریا کا وسیع جگہ گھیرنا،

پھیل جانا۔

— العرق: رگ کا خون بند نہ

ہونا۔

— الامر: معاملہ کا سنگین ہونا،

بات بڑھ جانا۔

— المنہر: دریا ندی وغیرہ کے بہنے کی

جگہ (۲) قلعہ کی بڑی نالی ج:

منہر و منہر۔

— المنہر: مکانات کے درمیان کوڑا

کھرکٹ ڈالنے کی جگہ، کوڑی خانہ

النہر: سفید انگور۔

— النہر: بادل۔

— النہر: دن، طلوع فجر سے غروب

آفتاب تک کا وقت ج: النہر

و نہر۔

— النہار: دن کا (۲) نہاری (صبح

کا ایک قسم کا ناشتہ)۔

— النہر: دریا، ندی، نہر (آب شیریں

کی بڑی مقدار) ج: النہار و

النہر و نہر۔

— النہر: وسعت و کشادگی (۲) روشنی

(۳) نہر، دریا۔ قرآن پاک میں

ہے: ”إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ“

— النہر: سفید انگور۔ نہر نہر:

کشادہ دریا۔ نہار نہر:

روشن دن۔ رجل نہر:

دن میں کام کرنے والا آدمی۔

— النہر: ناقہ اوشاہ نہر:

بہت دودھ دینے والی اونٹنی یا

بکری۔

• نہر فلان: نہر: کوئی

چیز لینے کے لئے اٹھنا (۲) قے

کمرے کے لئے گردن لمبی کمر کے

سینہ آگے کو نکالنا۔

— نہر بالد: لوفی البئر: ڈول کو

پانی بھرنے کے لئے کنویں میں

ڈال کر بلانا۔

— الدلو من البئر: کنویں سے

ڈول نکالنا۔

— التخی: ڈھکیلنا، دھکا مارنا۔

— راحلتہ: سواری کے جانور کو

دوڑانا، چلنے کے لئے اکسانا۔

— فلانا فی صدرہ: کسی کے سینہ

پر مکا مارنا۔

— رأسہ: سر ملانا۔

— الدابة براسیہا: جانور کا

اپنے سر سے اپنا بجاؤ کرنا۔

— الحاجہ: فلانا الی فلان:

ضرورت کا کسی کو کسی کے پاس

لے جانا۔

— النہر: اٹھانا۔

— ناهر الامر: قریب ہونا۔ جیسے:

ناهر الصبیح البلوغ: بچہ

بلوغ کے قریب پہنچ گیا۔ ناهر

الصبیح للخطام: بچہ دودھ

چھڑانے کے قریب ہو گیا۔

— ناهر الخمسين من عمره:

وہ پچاس سال کی عمر کو پہنچ گیا۔

— فلانا: کسی سے مقابلہ کرنا۔

— الصید: شکار کو لینا، شکار

پر جھپٹنا۔

— الفرصة: موقع پانا، موقع کو

غنیمت جانا۔

— الفرصة فلانا: کسی کو موقع

ملنا۔

— انتہر فی الضحی: بھونڈے



طریقہ پر خوب ہنسنا۔

اَنْتَهَرَ الشَّيْءَ: قبول کر کے جلدی سے لے لینا۔

الْفُرْصَةُ: موقع کو غنیمت جاننا  
موقع سے فائدہ اٹھانا، موقع پانا۔

تَنَاهَزَ الْقَوْمُ الشَّيْءَ: کوئی چیز لینے کے لئے لوگوں کا جھپٹنا، ایک دوسرے سے آگے بڑھنا۔

الْقَوْمُ الْفُرْصَ: لوگوں کا مواقع سے فائدہ اٹھانے کے لئے تیار ہونا، اٹھ کھڑا ہونا۔

الْاَنْتِهَازِيُّ: موقع پرست۔

الْاَنْتِهَازِيَّةُ: موقع پرستی۔

الْمُنَازَرَةُ: مسابقت، مقابلہ۔

النَّاهِزُ: سردار قبیلہ، قوم کا نگران و منتظم۔

النَّهَازُ: مقدار، اندازہ۔ عُمْرُهُ يَنْهَازُ عِشْرِينَ سَنَةً: اس کی عمر تقریباً بیس سال ہے۔

النَّهَازُ: ہاتھ سے اٹھانا، لینا۔

النَّهْزَةُ: موقع ج: نہز۔ ہو

نَهْزَةُ الْمُخْتَلِسِ: وہ ہر کسی کے قبضے میں آجاتا ہے، اسے کوئی بھی ایک لیتا ہے۔

النَّهَازُ: اٹھ کر لینے کا عادی (۲)

چلنے کے لئے سینہ نکالنے والا، گدھا وغیرہ۔

نَهَازُ الْفُرْصِ: بڑا موقع پرست، مواقع کا متلاشی۔

النَّهْزُ: تیز رفتاری، چلتے رہنے والا (۲) وہ آدمی جس کا بچہ مر جائے اور وہ شخص پر ہاتھ دینا مارے بغیر دودھ نہ دے۔

نَهَسَ اللَّحْمَ: نہسنا: کھانے

کے لئے گوشت کو دانتوں سے نوچنا۔

نَهَسَ فُلَانًا الْكَلْبُ وَكُلَّ ذِي

نَابٍ: کتے وغیرہ کا کسی کو کاٹنا

الْحَيَّةُ: سانپ کا ڈسنا۔

اَنْتَهَسَ: زور سے کاٹنا، زور سے نوچنا (۲) غنیمت کرنا، پیٹھ پیچھرائی کرنا۔

الْمَنْهَسُ: دانتوں سے کاٹنے کی جگہ

ج: مَنَاهَسٌ - اَرْضٌ كَثِيرَةٌ

الْمَنَاهِسُ وَالْمَعَالِقُ: کثیر

آب و دانہ کی جگہ، سرسبز و شاداب علاقہ۔

الْمَنْهَسُ: اسدِ مَنَهَسٌ: پھاڑ کھانے والا

شیر - نَسْرُ مَنَهَسٌ: بہت

نوچنے والا گدھا۔

النَّهْوَشُ: دبلا آدمی۔ رَحْبِلٌ

مَنْهَوَسٌ الْقَدَمَيْنِ: پتلے

پیروں والا آدمی۔

النَّهَسُ: چڑیوں اور چھوٹے

جانوروں کا شکار کرنے والا

بڑے سر اور چونچ کا ایک پرندہ

جو گور یا سے بڑا ہوتا ہے اور اس کی دم لمبی رہتی ہے۔

النَّهَاسُ: المَنَهَسُ۔

النَّهْوَشُ: کٹ کھنا، خو خوار۔

النَّهَيْسُ: دبلا کم گوشت آدمی۔

النَّهَسُ اللَّحْمَ: گوشت کے ٹکڑے

کرنا، کاٹنا (۲) گوشت کو منہ سے

پکڑ کر کھینچنا۔

الطَّعَامُ: حریص ہو کر کھانا۔

النَّهَسُ: بھیڑیا (۲) تیز و پھر تیز آدمی

(۳) حریص گوشت خور ج: نہاسر

نَهَسَ الشَّيْءَ: نہسنا: دانتوں

سے کاٹنے کے لئے کوئی چیز منہ سے

پکڑنا، نوچنا۔

نَهَسَ الْحَيَّةُ فُلَانًا: سانپ کا کسی کو ڈسنا۔

الْمَرْأَةُ وَجَّهَهَا: عورت کا

مصیبت میں اپنا منہ کھسکھسنا۔

الْكَلْبُ فُلَانًا: کتے کا کاٹنا،

کھال چھلنا۔

الدَّهْرُ فُلَانًا: زمانہ کا کسی کو

مفلس و مصیبت زدہ بنانا۔

فُلَانًا او نَهَسَ عِرْصَهُ:

غنیمت کرنا، بے آبروئی کرنا۔

نَهَسَتْ عَصَدُهُ: بازو کا پتلا ہونا

اَنْتَهَسَتْ عَصَدُهُ: بازو کا پتلا

ہونا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کو خوب نوچنا۔

الْمَنْهَسَةُ: مصیبت میں اپنا منہ نوچنے

والی عورت۔

النَّهْوَشُ: کم گوشت ہلکا بھلکا (۲)

دبلا پتلا۔ مَنَهَوَسٌ الْقَدَمَيْنِ:

پتلے پاؤں والا۔

النَّهَاسُ: مظالم اور لوگوں کی حق تلفی

النَّهَشُ: رانوں کے گوشت کی کمی، رانوں کا پتلا پن۔

نَهَسَ الْيَدَيْنِ: چابک دست،

پتلے اور پھر تیلے ہاتھوں والا۔

رَجُلٌ نَهَسٌ: پتلا اور پھر تیلے

آدمی۔

نَهَسَ فُلَانٌ نَهْسَلَهُ: عمر سیدہ

ہونا، بڑھاپے سے لڑ کھڑانا۔ ہو

نَهَسَ (۲) کسی سے مانگی ہوئی سواک

پر بیٹھنا۔

الشَّيْءُ: کوئی چیز بھوکے کی طرح

کھانا۔

فُلَانًا: دانتوں سے کاٹنا۔

النَّهَسُ: بھیڑیا (۲) شکار (۳) بہت

بوڑھا۔



النَّهْضَةُ: بڑھاپا، لڑکھڑاہٹ۔  
• نَهَضَ ۛ نَهَضًا وَنَهَضًا: مستعدی کے ساتھ اٹھنا (۲) ترقی کرنا۔

— من مكانه الى كذا: اپنی جگہ سے اٹھ کر کہیں جانا۔  
— لَهُ: اٹھ کر کسی کے پاس تیزی سے جانا۔

— الى العدو: دشمن کے مقابلہ کے لئے دوڑنا۔

— للامر: کسی کام کے لئے اٹھ کھڑا ہونا، شروع کرنا، انجام دہی کیلئے تیار ہونا، کسی کام کا بیڑا اٹھانا۔

— بأعباء: عمل کسی کام کی ذمہ داری لینا۔

— بأعباء رسالة: کسی مشن یا پروگرام پر لگنا۔

— بمسئولية: کسی ذمہ داری کو لینا، اٹھانا۔

— به: ترقی دینا، انجام دینا۔

— الطائفة: ہوائی جہاز کا روانہ ہونا۔

— الثبت: پودے کا سیدھا کھڑا ہونا۔

— الطائر: اڑنے کے لئے پرندہ کا بازو پھیلانا۔

— الشيب في الشباب: جوانوں پر جلد بڑھایا آنا۔

— فلانا نهضًا: کسی پر ظلم کرنا۔

— نهض الحيوان: جاندار کو کھڑا کرنا، کھڑا کرنے کے لئے ہلانا۔

— فلانا لئلا: کسی کو کسی کام کیلئے کھڑا کرنا، اس کی انجام دہی کا ذمہ دار بنانا۔

— فلانا بالشئ: کسی کو کسی چیز

کے سہارے کھڑا کرنا یا اس چیز سے کسی کو کام میں تقویت پہنچانا۔

انهض الريح السحاب: ہوا کا بادلوں کو ادھر سے ادھر لیجانا

— القربة: مشینہ کو منھ تک بھرنے۔

ناهض فلانًا: کسی کا مقابلہ کرنا، مزاحمت کرنا۔

تناهض القوم: لڑائی میں ہر دوسرے کا اپنے مقابل سے مقابلہ کے لئے کھڑا ہونا، باہم مقابلہ اور مزاحمت کرنا۔

استنهض فلانًا للامر: کسی کام کو جلد انجام دینے کے لئے ابھارنا تیار کرنا، توجہ دلانا۔

المهم: حوصلے بڑھانا۔

المناض: مخالف، مقابل۔

المنهضة: مقابلہ، مزاحمت، مخالفت

الانهاض: ترغیب، حوصلہ افزائی۔

الاستنهاض: حوصلہ افزائی، تحریک، ترغیب۔

النأهض: اڑنے کے قابل چوڑہ (۲) شانہ کے بالائی حصہ سے ملا ہوا گوشت ج: نواہض (۳)

مستعد (۴) ترقی یافتہ (۵) تیار و آمادہ۔

عامل ناهض: مخلص و محنتی کارکن۔

نشأب: ناهض: فرض شناس، بیدار، نوجوان۔

مكان ناهض: بلند جگہ۔

النأهضة: ناهضة الرجل: آدمی کے مددگار و حمایتی بھائی

ورنو کر چاکر وغیرہ ج: نواہض۔

النأهض: تیزی، سرعت۔

النأهض: دشوار گزار سخت زمین،

ج: نہاض: سَلَكُوا نَهَضًا الطَّرِيقَ: وہ دشوار گزار راہوں پر چلے۔

النأهضة: طاقت و قوت (۲) زندگی کے کسی میدان میں ترقی (۳) حرکت عمل (۴) بیداری، نشاۃ ثانیہ (۵)

چڑھائی۔ کان من فلان نهضة الى كذا: فلاں کا ایسے

فلاں آدمی فعال تھا۔ ہو کشتیر

النأهضات: وہ بڑا فعال و ترقی پذیر ہے۔

النأهضة الشاملة: ہمہ گیر ترقی۔

النأهض: ترقی پسند، ترقی کی راہوں پر گامزن رہنے کا عادی (۲) بہت

مستعد و متحرک۔ مكان نهاض بلند جگہ۔

نهطه بالرمح ۛ نهطًا: کسی کے نیزہ مارنا۔

نهف ۛ نهفًا: حیران ہونا۔

نهق الجهار ۛ نهفًا ونهفًا: گدھے کا رینگنا، چیخنا۔

تناهقت الحمر: گدھوں کا باہم ملکر آواز نکالنا یا یکے بعد دیگرے رینگنا۔

النأهق: کھوار جانور کے جڑے کی دو اجڑی ہوئی ان پڑیوں میں سے ایک جن پر آنسوؤں جتے

ہیں (ناہقان) (۲) گھوڑے اور گدھے کی آواز کا نعرہ ج: نواہق۔

النأهقة: جانور کے ننھنے کی ایک رگ جس سے رینگنے کی آواز نکلتی ہے

ج: نواہق۔

النأهق: ایک قسم کا بولدا جس کے پتے چوڑے اور اس کے پھولوں میں

نیرے جیسے زرد دیزج ہوتے ہیں۔



النَّهْيُ: گدھے کی آواز۔

نَهَيْكَ الْأَمْرَ فَلَانًا نَهَيْكَ

وَنَهَاكَ: کام کا کسی کو ٹھکانا  
لاغر و کمزور کر دینا، کمزور کر دینا۔

نَهَيْكَ الْعَمَلَ وَالشَّرَابَ

وَالْحُمَّى: کام یا شراب یا بخار  
کا کسی کے حال کو خراب کر دینا،  
ڈھیلا اور بے جان کر دینا۔

النَّهْيُ: کسی چیز میں حد سے بڑھنا

جیسے: نَهَيْكَ الطَّعَامَ أَوْ

الشَّرَابَ: حد سے زیادہ کھانا  
پینا۔

— مِنَ الطَّعَامِ وَفِيهِ: بے تحاشا

کھانا۔

— الضَّرْعُ: بھن کو خالی کر دینا۔

— فَلَانًا عَقُوبَةً: سخت سزا دینا

— عَرْضَ فَلَانٍ: بے عزتی کرنا،

سخت گالی بکنا۔

— الثَّوْبُ: پہن کر لو سیدہ کر دینا

نَهَيْكَ نَهَاكَ: جانور یا انسان

کا دلیر و طاقتور ہونا۔

نَهَيْكَ فَلَانًا: دبلا اور کمزور ہونا،

بیماری کا کسی کو ہڈیوں کا ڈھانچہ

بنا دینا۔

— بَيْتُ الشَّعْرِ مِنْ بَحْرِ الرَّجْزِ:

بحر رجز میں شعر کے دو ٹکڑے کو

حذف کر دینا۔ فَا لَبَيْتُ مِنْهُوَ

أَنَّهُ السُّلْطَانُ عَقُوبَةً: بادشاہ

یا حاکم وقت کا کسی کو سخت ترین سزا

دینا۔

النَّهْيُ: نَهَيْكَ - انتہائے لحد

بخارنے اسے بے دم کر دیا، لاغر

کر دیا۔

— عَرْضَ فَلَانٍ: کسی کی خوب

بے عزتی کرنا، سخت گالیاں دینا۔

النَّهْيُ الشَّيْءُ: کسی چیز کی بے حرمتی

کرنا۔

— الْحُرْمَاتُ أَوِ الْمُحَرَّمَاتُ:

بے حرمتی کرنا یا پامالی کرنا، محرمات کے نہیں ذمہ دار

کے برخلاف کرنا، تقاضہ حرمت کی

خلاف ورزی کرنا۔

— حُرْمَةُ اللَّهِ: خدا سے عہد شکنی

کرنا، اللہ سے کئے ہوئے وعدہ

کے خلاف کام کرنا، اللہ کے حکم

کی خلاف ورزی کرنا۔

النَّهْيُ: پامالی، خلاف ورزی

ج: انتہائیاں۔

انتہائیاں الاتِّفَاقِ أَوِ الْمُعَاهَدَةِ:

معاہدہ کی خلاف ورزی۔

انتہائیاں الحُرْمَةِ: بے حرمتی،

بے عزتی، پامالی تقدس کرنا۔

النَّهْيُ: پامالی یا خلاف ورزی کا

ذریعہ و سبب۔ هَذَا أَهْلُكَ

لِلْأَعْرَاضِ: یہ بات عزتوں کی

پامالی کا سبب ہے۔

النَّهْيُ وَ مَنُوكَ الْقَوَى:

کسی کام سے ناتواں، لاغر و کمزور

تھکا ماندہ، چکنا چور، بے دم۔

النَّهْيُ: غلو پسند، ہر چیز میں غلو

اور مبالغہ سے کام لینے والا۔

النَّهْيُ: مبالغہ آمیزی، غلو پسندی

(۲) بے عزتی، عیب گیری، برائی

(۳) بحر رجز کے شعر کے دو ٹکڑے

کا حذف۔

النَّهْيُ: بیماری کا اثر، لاغری،

کمزوری۔ بَدَتْ فِيهِ نَهْيُهُ الْمَرَضُ:

اس پر بیماری کی لاغری نمایاں ہے

بیماری کا اثر ہے۔

النَّهْيُ: دلیر و بہادر۔

النَّهْيُ: غلو پسند، ہر چیز میں حد

سے بڑھنے والا (۲) دلیر و جری آدمی

یا جانور (۳) تیز تلوار۔ سَيِّفٌ

نَهْيٌ بھی کہتے ہیں (۴) خوش اخلاق

نَهْلٌ - نَهْلٌ وَ مَنَهْلٌ: پہلی

بار پانی پینا۔

— الشَّرَابُ: سیر ہو کر پینا۔ هو

ناهلٌ ج: نَهْلٌ وَ نَوَاهِلٌ

أَنَهْلٌ فَلَانٌ: کسی کے جانور کا پہلی

بار پانی پینا۔

— ذَاتُهُ: پہلی بار پانی پلانا۔

— زَرْعُهُ: کھیتی کو پہلا پانی دینا۔

— الْعَطْشَانُ: پیاسے کو سیر کرنا۔

— فَلَانًا: ناراض کرنا، غصہ دلانا۔

أَنَهْلُوا الْقَنَامَنَ عَدُوَّهُمْ:

اپنے نزویں کو دشمن کے خون سے

سیراب کیا (دشمن کی زیر دست

خون ریزی کی)۔

النَّهْلُ: اپنے جانوروں کو بکثرت پہلی

بار کا پانی پلانے والا (۲) انتہائی

سختی و فیاض (۳) قبرج: مَنَاهِلٌ

النَّهْلُ: پانی کا گھاٹ (جہاں جانور

پانی پیتے ہیں) چشمہ آب (۴) جنگل

میں مسافروں کی منزل، پڑاؤ ج:

مَنَاهِلُ۔

النَّهْلُ: سیراب، آسودہ (۲) پیاسا۔

النَّهْلُ: چشموں پر آنے والے

اِبِلٌ نَوَاهِلُ: بھوکے اونٹ۔

النَّهْلُ: پہلی بار کی سیرابی (۲) کھانے کی

(کھانی ہوئی) مقدار، خوراک۔

النَّهْلَانُ: النَّاهِلُ ج: نَهْلَانُ۔

النَّهْلُ: مَا سَقَى الْإِنْسَانُ نَهْلَةً:

صرف ایک بار پانی پلا گیا۔

نَهْمٌ أَلَسْتُ وَالْفِيلُ - نَهْمِي:

شیر یا بکھی کا چنگھاڑنا۔

— الْقِدْرُ: ہانڈی کے جوش کی آواز



تلاش کرتے کرتے تلاش ختم کر دینا  
(وہ چیز حاصل ہو یا نہ حاصل ہو)۔  
انہی: تالاب پرانا۔

— من الشئ: کسی چیز پر اکتفا کرنا  
انہی قلائ من اللحم:  
گوشت پر اکتفا کی اور اس سے  
شکم سیر ہو گیا۔ گوشت تلاش کیا  
حتیٰ کہ اس سے سیر ہو گیا۔  
— عن الشئ: رکنا۔

— الشئ: پہنچانا۔ جیسے: انہی  
الیہ الخبر والرسالة و  
الكتاب۔

— الشئ: تیز رفتاری پر پہنچانا۔  
— الشئ: ختم کرنا، مکمل کرنا۔  
— الحرب: جنگ بند کرنا یا ختم کرنا۔  
— المدّة: مدت پوری کرنا۔  
— الدارسة: تعلیم مکمل کرنا۔

— الیہ کذا: کسی کو کوئی اطلاع دینا  
بات پہنچانا۔

نہی الشئ: کسی چیز کا پایہ تکمیل کو پہنچنا  
مکمل اور ختم ہونا۔

— فلاناً عن الشئ: روکنا، منع کرنا  
انہی الشئ: مکمل ہونا ختم ہونا۔

— الشئ الیہ: کسی کے پاس پہنچنا۔  
جیسے: انہی الیہ الخبر۔  
انہی بنا السیر الی موضع  
کذا: ہمارا سفر فلاں جگہ پر ختم ہوا۔

— عن الشئ: رکنا، باز آنا (۲) نافذی  
چھوڑنا۔ قرآن پاک میں ہے: "فَلْ  
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ يَنْتَهُوا  
يُعْطَر لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ"  
تنہاہی الشئ: ختم ہونا، مکمل ہونا۔

— الخطب: مصیبت کا خاتمہ ہو جانا۔  
— الماء: تالاب وغیرہ میں پانی رک جانا  
مٹھرا رہنا۔

نہنہ فلاناً عن الشئ: روکنا،  
ڈانٹ کر روکنا۔

— الدابة: روکنے کے لئے آواز  
نکالنا۔

— الثوب: کپڑے کی باریک بنائی  
کرنا۔

— تنہنہ عن کذا: رکنا، باز آنا۔  
— الثنہ: باریک بنا ہوا کپڑا۔ حلقہ

نہنہ: باریک پوشاک۔  
— نہو الرجل في نہاوة:  
انتہائی دانش مند ہونا۔

— نہی: ۱: انہیاء۔ وهو  
نہی: ۲: نہ ہونا۔

— نہی الشئ الیہ: نہیاً:  
کسی کو کوئی چیز یا بات پہنچنا۔

— نہی الیہ المثل: اسے  
کہادت پہنچنا۔

— عن الشئ: روکنا، جھڑکنا۔  
— اللہ عن کذا: خدا کا کسی

کو کسی چیز سے روکنا، اس کیلئے  
وہ چیز حرام کرنا۔ هو رجل

نہاک من رجل: وہ ایسا  
مفسد شخص ہے کہ اس کی موجودگی

میں تمہیں کسی دوسرے کی ضرورت  
نہیں۔ ہی امرأة نہتک

من امرأة: وہ تمہارے  
لئے بے مثال خالوت ہے۔ اس کی

موجودگی میں دوسری عورت کی  
ضرورت نہیں۔

— نہی من الشئ: نہی: کسی چیز  
کا کوئی حصہ کے کر ضرورت پوری

کر لینا، اس پر اکتفا کرنا۔ جیسے  
نہی من اللحم: بھوڑا گوشت

لے کر اس پر اکتفا کر لیا۔ اور  
شکم سیر ہو گیا (۲) کسی چیز کی

نہی: کسی چیز کی ضرورت،  
خواہش۔

نکلتا، کھد بڈانا۔  
نہم قلائ: ڈانٹنا، جھڑکنا۔

— الدابة: نہمًا ونہیمًا:  
جانور کو تیز چلانے کے لئے ڈانٹنا۔

— نہم فی الشئ: نہمًا ونہیمًا:  
کسی چیز میں حد سے زیادہ حرص و

خواہش رکھنا۔ هو نہم و  
نہیم۔

— فی الطعام: حرص کے ساتھ کھانا  
ندیدہ پن کے ساتھ کھانا۔

— فی العلم: علم کا شوقین ہونا۔  
— نہم بالشئ: کسی چیز کا دلدادہ ہونا،

شیدائی ہونا۔ هو نہم و  
نہیم۔

— المنہام: ڈانٹنے پر ٹھیک چلنے والا جانور  
فرماں بردار ہونے والا جانور، ۲:

منہام۔  
— المنہم: عیسائی راہبوں کی مجلس یا

گر جا (۲) لوہا یا بڑھی کا کارخانہ۔  
— المنہوم: کسی چیز کا شیدائی، حرصیں

و شوقین (۲) کھانے کا حرص، ندیدہ  
جس کا پیٹ بھر جائے مگر خواہش

پوری نہ ہو۔  
— الشہام: لوہا (۲) بڑھی (۳) الو (۴)

گر جا کا راہب ۲: نہم۔  
— الشہامی: راہب، گر جا کا محافظ۔

— الشہم: حد سے بڑھی ہوئی خواہش،  
ندیدہ پن، کھانے کی حرص۔ فی

نہم: بڑے شوق و رغبت سے۔  
— الشہم العلمی: علمی شوق و شغف۔

— الشہم: کسی چیز کی بڑھی ہوئی ضرورت،  
خواہش۔ لہ فی الامور نہم:

فلاں معاملہ سے اسے بڑی دل چسپی  
ہے۔ قحطی منه نہم: اس

نے فلاں چیز سے اپنے خواہش پوری کی  
نہام: ہموار راستہ (۲) شیر۔



تَنَاهَى عَنِ الشَّيْءِ: رُكْنَا، بَارَآنَا۔  
 — الْقَوْمُ عَنِ الْمُنْكَرِ: گناہ سے  
 ایک دوسرے کو روکنا۔ قرآن پاک  
 میں ہے: ”كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ  
 عَنْ مُنْكَرِ فَعْلُوهُ“۔  
 اسْتَنْهَى فَلَانًا: کسی سے روکنے اور  
 باز رہنے کو کہنا۔  
 — فَلَانًا مِنْ فَلَانٍ: کسی سے یہ  
 کہنا کہ فلاں کو میرے سے باز رکھو،  
 روک دو، کسی کو کسی کے ذریعہ  
 روکوانا۔  
 الِانْتِهَاءُ: اختتام، آخری حد، کمال۔  
 التَّنْهَاءُ: وادی کے پانی کا آخری کنارہ  
 ج: تَنَاهَ۔  
 الِانْتِهَاءُ: سیلاب کا رخ بدلنے یا روک  
 لگانے کا ذریعہ، مٹی کا پشتہ یا مٹی  
 وغیرہ کی باڑ ج: تَنَاهَ۔  
 التَّنْهِيَةُ: التَّنْهَاءُ۔  
 الْمُنْتَاهَى: اختتام پذیر۔  
 مَتَنَاهَى الْعَقْلُ: کمال العقل۔  
 غَيْرُ مُتَنَاهٍ: لا محدود۔  
 الْمُنْتَهَى: آخری حد۔  
 الْمُنْهَى: امر ممنوع، معصیت ج: مَنَاهَ  
 مَنَاهَى الشَّرْعِ: ممنوعات شرعیہ  
 ہو ویر کتب المناهی: وہ معامی  
 کا ارتکاب کرتا ہے۔  
 الْمُنْهَاءُ: آخری حد، منتہا۔ الْمَوْتُ  
 مِنْهَاةُ النَّاسِ: موت لوگوں کی  
 آخری حد ہے (۲) عقل۔ رَجُلٌ  
 مِنْهَاةٌ: ذی رائے عقلمند آدمی۔  
 الْمُنْتَهَى: آخری حد، آخر (۲) انتہا،  
 (۳) قائمہ۔ قرآن پاک میں ہے:  
 ”عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى“  
 فِي مُنْتَهَى السُّورِيَّةِ: انتہائی  
 رازداری کے ساتھ۔

فِي مُنْتَهَى السَّطْحِيَّةِ: بالکل  
 سطحی۔  
 بِمُنْتَهَى الْقُوَّةِ: پوری طاقت  
 الْمُنْهَى عَنْهُ: ممنوع۔  
 النَّهَى: شکر، سیر، سیراب، آسودہ،  
 (۲) ممانعت کرنے والا، روکنے والا  
 ج: نَهَاةٌ۔ رَجُلٌ نَاهِيكَ  
 مِنْ رَجُلٍ: تنہارے لئے کافی  
 (اور دوسروں سے بے نیاز کرنے  
 والا) آدمی۔ نَاهِيكَ بِزَيْدٍ  
 فَارِسًا: شہسوار ہونے کے لحاظ  
 سے زید تنہارے لئے کافی ہے  
 یعنی شہسواری میں زید سے بڑھ  
 کر کوئی نہیں۔ هَذَا نَاهِيكَ  
 مِنْ كَذَا: یہ تنہارے لئے کافی ہے  
 اس سے، اس کی موجودگی میں نہیں دوسرے  
 کی ضرورت نہیں۔  
 النَّاهِيَةُ: امْرَأَةٌ نَاهِيَتُكَ مِنْ  
 امْرَأَةٍ: تنہاری مطلوبہ عورت  
 (جس کے بعد غری کی ضرورت نہیں)  
 (۲) عقل ج: نَوَاهٍ۔ مَالُهُ  
 نَاهِيَةٌ: وہ بے عقل آدمی ہے۔  
 النَّهَاءُ: آخری حد، انتہا۔ بَلَغَ  
 الْخُطْبُ نَهَاءَهُ: مصیبت  
 اپنی انتہا کو پہنچ گئی (۲) دن کا  
 چڑھاؤ (۳) پانی کا چڑھاؤ، بلند  
 (۴) مقدار۔ هُمْ نَهَاءُ حَائِكَةٍ:  
 وہ سو کی تعداد میں ہیں (۵) بارش  
 کا پانی روکنے کی بہت چھوٹی جگہ۔  
 النَّهَاءُ: کھریا، نرم و خستہ سفید پتھر  
 جیسے تختہ سیاہ پر لکھنے کا جاک۔  
 النَّهَاءُ: مہرہ ج: نَهَى۔ لَفْسُ  
 نَهَاءَةٍ عَنِ الشَّيْءِ: کسی چیز سے  
 روکنے والی طبیعت۔  
 الْيَنْهَاءَةُ: کسی چیز کا آخر، انتہا،

(۲) اختتام (۳) انجام (۴) گھر کی  
 حد (۵) عقل (۶) سامان لادنے  
 کا تختہ۔  
 الْيَنْهَاءَةُ الْقُصْوَى: آخری سے  
 آخری حد۔  
 حَتَّى الْيَنْهَاءَةِ: آخر تک،  
 آخری دم تک۔  
 فِي الْيَنْهَاءَةِ: آخر میں، آخر کار  
 الْيَنْهَاءَةُ: آخری۔  
 التَّهْوُ: (الْأُمُورُ كِي ضِدِّ) بہت  
 روکنے والا۔ کہتے ہیں۔ هُوَ  
 تَهْوٌ عَنِ الْمُنْكَرِ، أُمُورٌ  
 بِالْعُرُوفِ: وہ ہرئی سے باز  
 رکھنے والا اور بھلائی کا حکم دینے  
 والا ہے۔  
 التَّهْيُ: تَهْيَةُ کی جمع۔ عقل۔  
 التَّهْيُ: روک، ممانعت (۲) نخیوں  
 کے نزدیک لا ناہیہ اور مضارع  
 مجزوم کے ذریعہ کسی فعل کے ترک  
 کا حکم یا طلب۔  
 التَّهْيُ: پانی روکنے کی جگہ (۲) تالاب،  
 جوڑ ج: اَنْهَاءٌ وَنَهَاءٌ۔  
 لَهُ دَرْعٌ كَالْيَنْهَى وَدُرُوعٌ  
 كَالْيَنْهَاءِ: اس کے پاس مضبوط  
 زربیں ہیں۔  
 التَّهْيُ: انتہائی عقلمند آدمی، ج:  
 تَهْمُون۔  
 التَّهْيَةُ: کسی چیز کی آخری حد، آخر  
 (۲) میخ کا موٹا سرا جو رسی کو نکلنے  
 سے روکتا ہے (۳) عقل ج: تَهْيُ۔  
 التَّهْيُ: انتہائی موٹا۔ رَجُلٌ تَهْيٌ وَ  
 امْرَأَةٌ تَهْيَةٌ۔ فَلَانٌ تَهْيٌ  
 فَلَانٍ: فلاں فلاں کو روکے رکھنے  
 والا ہے۔ رَجُلٌ تَهْيٌ: عقلمند  
 آدمی۔



• نَاءَ النَّجْمِ : نَوَاءٌ وَ تَنَوَّاءٌ :  
مشرق میں ستارہ طلوع ہوتے ہی  
مغرب میں مقابل ستارہ کا غائب  
ہو جانا۔

— بِحَمْلِهِ : اپنے بوجھ (بوجھل سامان)  
کو مشکل سے لے کر اٹھنا (۲) بوجھ نہ  
سنبھال سکنے سے گر جانا۔

— بِهِ الْجَمْلُ : بوجھ (بوجھل سامان)  
کا کسی کو بوجھل کر دینا، جھکا دینا۔  
قرآن پاک میں ہے: "وَأَتَيْنَاهُ  
مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ  
لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ"  
— الْجَمْلُ حَامِلَةٌ : سامان کا اٹھانے  
والے کو بوجھل کر دینا، جھکا دینا۔  
أَنَاءَتِ السَّمَاءُ : آسمان کا ابر آلود  
ہونا۔

— فَلَانًا كَهْرًا : اٹھانا۔  
— الْجَمْلُ حَامِلَةٌ : سامان کا  
اٹھانے والے کو بوجھل کر دینا، جھکا  
دینا۔

— أَنْوَاتِ السَّمَاءِ : أَنْاءَتِ -  
نَوَاءٌ : کسی کے سامنے فخر کرنا، مقابلہ کرنا  
(۲) دشمنی کرنا، مخالفت کرنا۔

— اسْتَنَاءَ النَّجْمِ : نَاءٌ -  
فَلَانًا : کسی سے عطیہ کا طالب ہونا،  
فیض و بخشش کا خواہش مند ہونا۔  
الْأَنْوَاءُ : علم نجوم کا بڑا ماہر (یہ اسم تفضیل  
ہے، اس کا فعل نہیں آتا) کہتے ہیں:  
مَا بَيِّنْنَا أَنْوَاءَ مَنْهُ : ہمارے  
اندر اس سے زیادہ کوئی علم نجوم کا  
ماہر نہیں۔

— النَّوَاءُ : فَلَانٌ نَوَاءً مَتَخَاذِلُ :  
فلاں کا اٹھان کزور ہے (۲) ڈونے  
کے قریب ستارہ (۳) سخت بارش  
(۴) عطیہ، بخشش ج: أَنْوَاءٌ وَ نَوَانٌ

• نَابَ الشَّيْءُ : نَوَاتًا : نزدیک ہونا  
— اِلَى الشَّيْءِ : کسی شے کی طرف  
رجوع کر کے اس کا عادی ہونا۔  
کہتے ہیں: نَابَ النَّحْلُ اِلَى  
الْخَلَايَا : شہرہ کی مکھیاں چیتوں  
میں واپس آ کر رہنے لگیں۔

— اِلَى اللَّهِ : اللہ کی طرف رجوع  
کر کے اس پر قائم رہنا، اطاعت  
کرتے رہنا۔

— عَنْهُ نَيْبَةٌ : کسی کا قائم مقام  
ہونا، نمائندگی کرنا۔ هُوَ نَائِبٌ  
ج: نَوَائِبُ -

— أَنَابَ فَلَانٌ اِلَى الشَّيْءِ : کسی چیز  
کی طرف بار بار لوٹنا۔

— اِلَى اللَّهِ : تَابَ ہو کر اللہ کی  
طرف رجوع کرنا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "فَاَسْتَغْفِرْ رَبَّهُ وَخَوَّ  
رَاكِعًا وَ أَنَابَ" أَنَا نِي فَلَانٌ  
فَمَا أَنَبْتُ إِلَيْهِ : فلاں میرے  
پاس آیا تو میں اس کی طرف توجہ  
نہیں ہوا۔

— فَلَانًا عَنْهُ : کد ا کسی معاملہ  
میں کسی کو اپنا قائم مقام بنانا۔  
نَوَابَةٌ فِي الشَّيْءِ وَالْأَمْرِ : کسی کے  
ساتھ باری باری کام کرنا یا کسی  
چیز میں حصہ لینا۔

— نَوَابَةٌ : کسی کی باری مقرر کرنا۔ هُوَ  
مُنَوَّبٌ -  
— اِنْتَابَهُ أَمْرٌ : کسی کو کوئی بات پیش  
آنا، لاحق ہونا، طاری ہونا۔

— صَلَّى يَفْقَهُ : اپنے دوست کے  
پاس بار بار آنا۔ فَلَانٌ يَنْتَابُنَا :  
فلاں کی ہمارے پاس آمد و رفت  
رہتی ہے۔ السَّبَاعُ : تَنْتَابُ  
الْمَنْهَلِ : درندے چشمر پراتے جاتے

رہتے ہیں۔

— تَنَوَّابَ الْأَمْرِ : کوئی کام بار بار کرنا۔  
— الْقَوْمُ الشَّيْءِ وَعَلَيْهِ : آپس  
میں کوئی چیز باری باری لینا، باہم  
تقسیم کرنا۔ جیسے: تَنَوَّابُوا الْمَاءَ -  
تَنَوَّابُوا الْأَمْرَ : کام باری باری  
کرنا۔

— اَلْهَمُّومُ فَلَانًا : کسی کو پے در پے  
صد سے پہنچنا۔

— اسْتَنَابَةُ : اپنا نائب بنانا، قائم مقام  
یا نمائندہ بنانا۔

— اَلْاِنَابَةُ اِلَى اللَّهِ : خدا سے توبہ اور  
اس کی اطاعت کا لزوم، رجوع اِلَى اللَّهِ  
التَّوَابُ : بالتَّوَابُ : توبہ دار،  
باری باری۔

— اَلنَّائِبُ : پانی پر پہنچنے کا راستہ (۲)  
قائم مقامی۔

— اَلْمُنْتَابُ : ملاقاتی (آمد و رفت رکھنے والا)  
اَلْمُنَاوِبُ : کسی کے بدلے (عوض) کام کرنے والا  
اَلْمُنَاوِبَةُ : مُنَاوِبَةٌ وَ بِالْمُنَاوِبَةِ :  
توبہ دار، باری باری۔

— اَلْمُنْيَبُ : رجوع کنندہ (۲) زبردست  
بارش۔

— اَلْمُنْيَبُ اِلَى اللَّهِ : خدا کی طرف رجوع  
ہونے والا، تائب و فرمان بردار۔

— اَلنَّائِبُ : قائم مقام (۲) نمائندہ (۳)  
نائب (۴) ممبر پارلیمنٹ (عوامی نمائندہ)  
ج: نَوَائِبُ - خَيْرُ نَائِبٍ : بار بار  
حاصل ہونے والا نفع۔

— مَجْلِسُ النَّوَابِ : عوامی نمائندگی  
کی مجلس، پارلیمنٹ۔

— نَائِبُ الْأَمِينِ : نائب ناظم۔  
— نَائِبُ رَأْسِ : نائب صدر۔  
— نَائِبُ رَأْسِ مَجْلِسِ النَّوَابِ :  
ڈپٹی اسپیکر۔



نائب رئیس الوزراء: نائب وزیر اعظم۔

نائب رئیس مجلس الشیوخ: ڈپٹی چیرمین راجیا سبھا۔

النائب العام: اٹارنی جنرل، پراسیکیوٹر انک اٹارنی، سرکاری وکیل جو فوجداری قوانین کی خلاف ورزی کرنے والوں کے خلاف سرکاری مقدمات کی پیروی کرتا ہے۔

نائب فاعِل: وہ اسم جو فعل کے فاعل کا قائم مقام ہو۔

نائب القنصل: وائس کنصل۔

نائب المدیر: ڈپٹی منیجر (۲) نائب ظم (۳) نائب ہتھم۔

نائب الملك: وائسرائے۔

النائب: آفت، مصیبت، المناکاتہ ج: نَوَائِبٌ۔ حمی نَائِبَةٌ۔

بروز آنے والا بخار۔

النوب: صحرائی پڑاؤ، ایک دن اور ایک رات کا سفر (۲) قوت (۳) نزدیکی۔

النوبۃ: نجر، باری۔ جَاءَتْ نَوْبَتُهُ: اس کا نمبر آگیا، اس کی باری آگئی،

(۲) دفعہ۔ نوبۃ بَعْدَ نوبۃ: بار بار (۳) بیماری کا حملہ، دورہ۔

اعتَرَتْهُ نوبۃ عَصِیۃ: او نوبۃ جُنُون: اسے دماغی یا اعصابی دورہ پڑ گیا (۴) وقت، موقع

أَصْبَحَ لَا نوبۃَ لَهُ: اس کے ماتھے سے موقع نکل گیا (۵) لوگوں کا گروہ (۶) بخار آنے کا وقت ج: نَوْبٌ۔

نوبۃ عَضِب: طیش۔

نوبۃ قَلْبِیۃ: دل کا دورہ، ہارٹلیک

أَصَابَتْهُ نوبۃ قَلْبِیۃ: اسے دل کا دورہ پڑ گیا۔

النوبۃ: آفت، مصیبت ج: نَوْبٌ (۲) لوگوں کی ایک نسل۔ واحد: نَوْبٌ۔

بلاد النوبۃ: مصر کے جنوبی حصہ میں واقع نوبی قوم کا وطن۔

النیبۃ: نیابت، قائم مقامی (۲) نمائندگی (۳) ڈپٹی کمشنر کا دفتر

(۴) وکالت استغاثہ جس کی جاب سے بجائے مظلوم ملزم کے خلاف دعویٰ دائر کیا جاتا ہے۔

النیبۃ العامۃ: کمشنری، عوامی مفادات کرنے والی عدالت۔

بالنیابۃ و نیابۃ عن فلان: کسی کی قائم مقامی یا نمائندگی کرتے ہوئے کسی کی جانب سے۔

النیبائی: عموماً قائم مقامی کرنے والا (۲) پارلیمنٹری (۳) بطور قائم مقامی

الحکومۃ النیبیۃ: پارلیمنٹری حکومت۔

المجلس النیبائی: پارلیمنٹ۔

نات ۛ نوبۃ: کمزوری یا نیند سے جھومنا، لڑکھڑانا۔

النوبۃ: نوبت۔

النوبۃ: ملاح (۲) جہاز ران ج: نَوَائِبُ۔

• نَاجٌ ۛ نَوَجًا: ریا کاری کرنا۔

النوَجۃ: بگولا، آندھی، طوفان۔

• نَاحِتِ الحَمَامۃ ۛ نَوَحًا و نَوَاحًا: کبوتری یا فاختہ کا کوکرنا، بولنا۔

ہی نَائِحۃ و نَوَاحۃ۔

— المَرَاۃ عَلَى المِیّت وَ نَاحَتْهُ عورت کا مرد پر دوا بولا کرنا،

نوحہ کرنا، چلا چلا کر رونا، ماتم کرنا۔

نَاحِۃ: مقابل ہونا۔ داری

تَنَاحَ دَارۃ: میرا گھر اس کے

گھر کے بالمقابل ہے۔

تَنَاحَ الشَّیْثَان: آٹنے سے آٹنے ہونا۔

ہما جَبَلَان مَتْنَا وَ حَانَ وَ شَجَرَ تَان مَتْنَا وَ حَتَان۔

— الرِّیَاح: ہواؤں کا تیز ہونا (۲) ہواؤں کا مختلف سمتوں سے چلنا۔

تَنَاحَ الشَّیْ: جھومنا، جھولنا۔

استِنَاحَ فُلَانٌ: روتے روتے دوسروں کو رلا دینا۔

— المَذَّابُ: بھیڑیے کا چلانا، بھونکنا۔

— فُلَانَا: رُلانا۔

المَنَاحِۃ: نوحہ (۲) گریہ وزاری کی جگہ، نوحہ خوانی کی مجلس (۳) سوگ منانے والی عورتیں ج: مَنَاحَات و مَنَاحٌ۔

النَّاحِ: نوحہ خواں۔

ج: نَوَحٌ۔

النَّوَح: حد سے زیادہ دوا بولا یا دہکا کرنے والا۔

ج: نَوَاحۃ۔

النَّیَاح: نوحہ۔

• أَنَاخَ بالمکان: قیام کرنا، پڑاؤ ڈالنا، ٹھہرنا۔

— بہ البلاء و الذل: کسی کو بلا یا ذلت لاحق ہونا، کسی پر آفت و ذلت نازل ہونا۔

— الجہل: اونٹ کو بٹھانا۔

— یفلان حاجتہ: اپنی ضرورت کسی کے سامنے رکھنا، اس سے شکایت کرنا۔

تَوَخَّ البعیر: اونٹ کو بٹھانا۔

— اللہ الارض طرۃ للماء: خدا تعالیٰ کا زمین کو پانی اٹھانے کے قابل بنانا۔



تَنَوَّخَ الْجَمَلُ: اونٹ کا بیٹھنا۔  
 تَوَّخَهُ فَنَتَوَّخَ:۔  
 الْجَمَلُ النَّاقَةُ: اونٹ کا اونٹنی  
 کو جفتی کے لئے بیٹھانا۔  
 اسْتِنَاخَ: بیٹھانا۔ اَنَاخَهُ فَاسْتِنَاخَ  
 الْمُنَاخَ: اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ (۲)  
 اقامت گاہ، منزل، پڑاؤ۔ مُنَاخُ  
 سَوْعٍ: بری اور ناپسندیدہ جگہ  
 (۳) ماحول (۴) فضا: جگہ، مناخات  
 مُنَاخُ الْبِلَادِ: ملک کی آب و ہوا، موسم  
 مُنَاخُ هَذِهِ الْبِلَادِ حَسَرٌ  
 رَطْبٌ: اس ملک کی آب و ہوا گرم و مرطوب ہے۔  
 الْمُنَاخُ الْوَقَائِيُّ: اتحاد کی فضا۔  
 الْمُنَاخِيُّ: فضائی، موسمی، ماحول کا۔  
 الثَّائِخَةُ: دوہرہ جگہ۔  
 التَّوَّخَةُ: قیام۔  
 نَادَى نَوْدًا وَنَوَادًا وَنَوْدَانًا:  
 بلند سے جھومنا، پچکولے کھانا۔  
 فَلَانٌ: سراور موندھے بلانا۔  
 تَنَوَّدَ الْعَصْنُ: ٹھنسی بلنا۔  
 نَوْدًا: دیکھے، نندا۔  
 نَوْدَلٌ: دیکھے، نندا۔  
 نَارٌ مِ نَوْرًا: روشن ہونا (۲) پچکنا،  
 خوش رنگ ہونا۔  
 الْفِتْنَةُ: فتنہ پیدا ہونا، فساد  
 پھیلنا۔  
 فَلَانٌ بِحُسْتِ کھانا۔  
 مِنَ الشَّيْءِ: نفرت کرنا، فرار  
 اختیار کرنا، بچنا۔ کہتے ہیں: نَارُ  
 الظُّلْمِ مِنْ صَائِدِهِ الْمَرْأَةِ  
 تَنُورُ مِنَ الشَّيْبِ: عورت  
 بڑھاپے سے بچتی اور نفرت کرتی ہے۔  
 الشَّيْءُ: کسی چیز پر شناخت کا نشان  
 لگانا جیسے نَارُ السِّلْعَةِ وَ نَارُ  
 الثَّوْبِ۔

نَارُ النَّارِ مِنْ بَعِيدٍ: دور سے  
 آگ کو دیکھنا۔  
 فَلَانًا وَغَيْرَهُ: ڈرانا، بھگانا  
 اَنَارَ: روشن کرنا۔  
 الشَّجَرُ: درختوں یا پودوں پر  
 کلیاں نکلنا، پھول آنا۔  
 النَّبَاتُ: سبزہ کا نمودار و خوشنما ہونا۔  
 فَلَانٌ: کسی کا خوب رو اور خوش رنگ  
 ہونا حسین و شگفتہ ہونا۔  
 الْمَكَانُ: روشن کرنا۔  
 الْأَمْرُ: بات واضح کرنا، کھولنا  
 الطَّبِيُّ وَغَيْرُهُ: ہرن وغیرہ کو  
 بھگانا۔  
 نَاوَرُ فَلَانًا: کسی سے گالی گلوچ کرنا۔  
 تَوَّرَ: روشن کرنا۔  
 الْمَكَانُ: جگہ کا روشن ہونا۔  
 الصُّبْحُ: صبح ہونا۔  
 الشَّجَرُ: درختوں پر کلیاں نکلنا  
 النَّبَاتُ: سبزہ کا نمودار و خوشنما  
 ہونا، یک جانا۔  
 الشَّمْسُ: پھلوں میں گٹھلی پڑ جانا  
 عَلِي فَلَانٍ: کسی کی راہنمائی کرنا  
 روشنی دکھانا اور کسی بات کی اس  
 سے وضاحت کرنا (۲) کسی پر اس  
 کے معاملہ کو مشتبہ کر دینا، جادو کرنی  
 جیسا عمل کرنا۔  
 الْمَكَانُ: جگہ کو روشن کرنا۔  
 الْمَصْبَاحُ: چراغ یا لمپ وغیرہ  
 روشن کرنا۔  
 الْأَمْرُ: واضح کرنا۔  
 اللَّهُ قَلْبَهُ: اللہ کا کسی کے دل  
 کو روشن کرنا، حق اور خیر کی راہ  
 دکھانا۔  
 الْعِلْدُ: کھال پر بال صفا پاؤڈر  
 ملنا، چوڑہ ملنا۔

تَنَوَّرَ: بال صفا پاؤڈر استعمال کرنا۔  
 النَّارُ: دور سے آگ کو غور کر کے  
 دیکھنا (۲) آگ کے پاس جانا۔  
 الرَّجُلُ: کسی کو آگ کے پاس اس  
 طرح دیکھنا کہ وہ نہ دیکھ سکے۔  
 اسْتَنَارَ: روشن ہونا (۲) روشن دماغ  
 ہونا، روشن خیال ہونا، مہذب  
 و تعلیم یافتہ ہونا۔  
 بہ کسی سے روشنی حاصل کرنا۔  
 عَلَيْهِ: کسی پر غالب آنا، کسی پر قابو  
 پانا، فتحیاب ہونا۔  
 الاسْتِنَارَةُ: روشن دماغی۔  
 الانَارَةُ: روشنی (لاٹنگ)۔  
 الْأَنْوَرُ: زیادہ روشن، بہت روشن  
 واضح تر (۲) حسین و خوش رنگ  
 بہت گورا، کھلے ہوئے رنگ کا۔  
 التَّنَوُّرُ: روشن خیالی۔  
 التَّنَوُّيرُ: صبح نمودار ہونے کا وقت  
 صَلَّى الْفَجْرَ فِي التَّنَوُّيرِ:  
 اس نے صبح ہونے پر نماز فجر پڑھی۔  
 الْمُتَنَوِّرُ: روشن خیال۔  
 الْمُسْتَنِيرُ: روشن، روشن دماغ،  
 روشن ضمیر۔  
 الْمَنَارُ: روشنی کی جگہ (۲) زمین کی  
 حد بندی کا نشان (۳) راستہ کا  
 نشان، سنگ میل۔  
 ذُو الْمَنَارِ: حبش ابراہیم بن مِیج  
 کا لقب۔  
 الْمَنَارَةُ: شمع دان، بیمپ وغیرہ کا  
 اسٹینڈ (۲) مسجد کا مینار، اذان  
 دینے کی بلند جگہ (۳) روشنی کا مینار  
 (جو سمندری جہازوں کی راہنمائی  
 کرتا ہے) ج: مَنَارٌ وَمَنَارِیُّ  
 (یہ جمع خلاف قیاس ہے)۔  
 الْمَنَارَةُ: عمل مظاہرہ، نمائش، دکھاوا،



(۲) داؤ پیچ، کرتب، چال، ح: مُنَاوَرَات۔

الْمُنَاوَرَةُ الْبَحْرِيَّةُ: بحری مشق۔  
الْمُنَاوَرَةُ السِّيَاسِيَّةُ: سیاسی داؤ پیچ، چال۔

الْمُنَاوَرَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی پریڈ فوجی مشق، رپہ رسل۔

الْمُنُورُ: روشن دان، دریچہ (۲) عمارت کے درمیان ہوا اور روشنی کے لئے چھوڑی ہوئی کھلی جگہ (صحیح جی) الْمُنِيرُ: روشن، واضح (۲) ضوفشاں، (۳) خوش رنگ، چمکدار۔

النَّائِرُ: الْمُنِيرُ۔  
النَّائِرَةُ: الْمُنِيرَةُ (۲) بغض و عداوت ح: نَوَائِرُ۔ اَطْفَاءُ نَائِرَةِ

الْحَرْبِ: اس نے جنگ کی آگ بجھا دی، اس کی شدت کو کم کر دیا

النَّارُ: آگ (جلا دینے والی حرارت یا دکھائی دینے والی لپٹ) (۲) داغ

(۳) جہنم ح: نِيرَانٌ وَاَنْوَرُ اسْتِغْثَاءٌ بِنَارِهِ: اس سے مشورہ

کیا، اس کی رائے لی۔ اَوْفَدَ نَارَ الْحَرْبِ: جنگ کی آگ

بھڑکانا۔

نَارُ الْاِسْتِغْثَارِ: عددی کثرت کے اظہار کی آگ (عربوں کا قدیم طریقہ)

نَارُ الْاِنْدَارِ: اعلان جنگ کی آگ۔

نَارُ التَّهْوِيلِ: دشمن کو خوف زدہ کرنے کی آگ (عربوں کا قدیم طریقہ)

نَارُ الْقُرَى: آتش ضیافت (قدیم عرب آگ جلا کر ضیافت کی دعوت دیتے تھے)۔

بنو النّار: عرب کے تین شاعر: قَعْقَاع، ضَنَان، ثَوْب۔

لَا تَتَرَايَ نَارَاهُمَا: وہ ایک

جگہ جمع نہیں ہوتے۔  
قَدَفَتِ النَّارُ: آگ اگلنا۔

النَّارُ: آتشیں (۲) اشتعال انگیز النَّوَارُ: محتاط عورت (جو شک و

شہ سے ہمیشہ دور رہے)۔  
بَقَرَةُ نَوَارٍ: سانڈ سے

بچنے والی گائے ح: مُنُورٌ۔  
النُّورَانِيَّةُ: نورانیت، روشنی۔

النُّورُ: بجلی، سفید پھول ح: اَنْوَارُ النَّورُ: روشنی، اجالا (۲) لائٹ، بجلی

(۳) نور باطن جو اشیا کی حقیقت واضح کرتا ہے ح: اَنْوَارُ (۴) نباتات کا حسن و طول ح: نُورَةٌ

النُّورُ: (الفجر) ایک خانہ بدوش جفاکش قوم جو دنیا کے مختلف ممالک میں پائی

جاتی ہے۔  
النُّورُ الْكَافِئُف: سرج لائٹ۔

النُّورُ الْكَهْرَبِيُّ: بجلی کی روشنی، لائٹ، بجلی۔

النُّورَةُ: علامت، نشان (۲) چرنے کا پتھر (۳) بال صفا یا وڈر۔

النَّوَارُ: پھول، واحد: نَوَارَةٌ ح: نَوَاوِيرُ۔

النُّوَرُ: شک و شبہ سے بچنے والی محتاط عورت (۲) نیل (۳) چربی

کا دھواں (دھوئی) (جو کھال پر گرائی کے بعد رنگ تیز کرنے

کے لئے استعمال کیا جاتا ہے)۔  
النُّوِيرَةُ: تھوڑی سی آگ۔

النُّيِّرُ: روشن، چمکدار و خوبصورت و نَوْرَج: آگے آنا سمجھی پیچھے جانا۔

فی الکلام: چغلی کھانا۔  
النُّورُ ح: غلہ گانے کی مشین (۲) ہل

میں لگا ہوا لوگ دارلوہا۔  
نَوْرُ: نئے دن میں داخل ہونا،

(۲) نوروز مہانا۔

نَوْرُ فَلَانًا: نوروز کا تحفہ دینا۔

النُّورُورُ او النَّيْرُورُ: نوروز، ایرانی شمس سال کا پہلا دن جو

۲۱ مارچ رسن عیسوی کو ہوتا ہے۔  
عِيدُ النُّورُوزِ او النَّيْرُوزِ:

اہل فارس کا سب سے بڑا ہتھوار، نوروز۔

نَاسِ الشَّيْءِ مِ نَوَسًا وَنَوَسَانًا: لچکنا، ہلنا، جھومنا جیسے: نَاسَتِ

السُّوَايَةُ: بالوں کی زلف کا لچکنا۔ نَاسِ الْغُصْنِ الدَّقِيقِ:

و نَاسِ الْقَرْطِ فِي الْاُذُنِ۔  
— اللَّعَابُ: رال ٹپکنا، بہنا۔

— الْاِبِلُ: اونٹوں کو ہانکنا۔  
اَنَاسَهُ: حرکت دینا، ہلانا۔

نَوَسَ التَّمَرُ: کھجور کا کنارہ سیاہ ہو جانا۔ هُوَ مُنَوِّسٌ۔

— بِالْمَكَانِ: کسی جگہ قیام کرنا۔  
نَنَوَسَ الشَّيْءُ: نَاسَ۔

— الْغُصْنُ الدَّقِيقُ: باریک ٹہنی کا جھومنا۔  
النَّاسُ: لوگ، ہر آدم کے لئے بطور اسم جمع مذکر وہ

لفظ جیسے قوم۔ واحد: اِنْسَان (خلاف تپاس) (۲) فاضل اور عقلمند لوگ

قرآن پاک میں ہے: ”وَ اِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ“

النَّاوُوسُ: عیسائیوں کے مردے رکھنے کا بس، تابوت (۲) عیسائیوں

کا قبرستان ح: نَوَاوِيسُ۔  
النَّوَّاسُ: چھت میں لٹکے ہوئے

جالے وغیرہ۔  
نَوَّاسُ الْعَنْكَبُوتِ: مکڑی کا جالا۔

نَوَّاسُ الدِّخَانِ: دھوئیں کا جالا۔



النَّوْاسَةُ: ہلکی ہوئی زلف۔

النَّوْاسِي: گول دانے والا سفید رنگ  
کارس دار عمدہ انگور۔

النَّوْاسِي: ڈھیلا اور ہلتا ہوا۔ رَجُلٌ  
نَوَّاسِيٌّ: ڈھیلا ڈھالا آدمی۔

نَاشٌ فَلَانٌ: نَوَّاشٌ: چلنا (۲)  
تیزی سے اٹھ کھڑا ہونا۔

— بالشئی: کسی چیز میں لٹکنا۔

— الشئی: کسی چیز کو طلب کرنا (۲)

لینا، پکڑنا۔ نَاشَةٌ يَدِي: ہاتھ  
میں لینا یا ہاتھ سے پکڑنا۔

— فَلَانًا: کسی کا سر اور دائرہ میں پکڑنا۔

— فَلَانًا بالشئی: کسی کو کوئی چیز  
دینا یا کسی چیز کی ضرب لگانا۔

— فَلَانًا بَرْمُج: کسی کو نیزہ مارنا۔

— فَلَانًا بِخَيْرٍ: کسی کو فائدہ پہنچانا

— فَلَانًا خَيْرًا: کسی کو بہتر چیز دینا۔

نَاوَشَ الشَّيْءَ: کسی چیز کے ساتھ گھل مل

جانا۔

— فَلَانًا: کسی کے ساتھ لڑائی سے

پہلے اس کی طاقت آزمانا۔ کہتے

ہیں: نَاوَشَتِ الْعَدُوَّ وَمُقَدِّمَةُ

الْجَيْشِ: فوج کے ہر اول دستے

نے دشمن کی طاقت کو آزمایا۔

اِنْتَاَشَ الشَّيْءَ: نَاشَةٌ (۲) باہر نکالنا

اِنْتَاَشَنِي فَلَانٌ مِّنَ الْمُلْكَةِ:

فلاں نے مجھے ہلاکت سے بچایا۔

تَنَّاوَشَ الْقَوْمُ فِي الْقِتَالِ: لڑائی

میں ایک دوسرے پر نیزوں سے حملہ

کرنا اور بالکل نزدیک نہ ہونا۔

قرآن پاک میں ہے: دَوَّأَنِي لَهُمُ

النَّشَاوَشُ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ:

اور اتنی دور جگہ سے (ایمان کا) ان کے ہاتھ

آنا کہاں ممکن ہے۔

تَنَوَّشَ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ: رومال

یادستی سے ہاتھ پونچھنا، صاف

کرنا۔

الْمَنَاشَةُ: دشمن سے لوک جھونک

فوجی دستوں کی باہمی جھڑپ۔

النَّوْشُ: مضبوط و طاقتور۔

نَاصٌ مِّنْ نَّوْصًا وَنَوْصَانًا: حرکت

میں آنا اور بھاگنا۔ نَاصُ الْقَرَسِ:

گھوڑے کا بھاگنے کے لئے سر

اٹھانا۔ فَلَانٌ مَا يَفْقِدُ رَعْلِي

ان يَنْوُصُ: فلاں کسی کام کی

طاقت نہیں رکھتا۔

— عَنِ الْأَمْرِ: کسی کا پیچھے ہٹنا۔

— عَنِ رَهِيلِهِ: ساتھی سے پیچھے

ہونا۔

— لِلْحَرَكَةِ: حرکت کے لئے

تیار ہونا۔

— إِلَيْهِ: کسی کے پاس اٹھ کر جانا

(۲) کسی کی پناہ لینا۔

— الشَّيْءَ: کھینچنا (۲) خواہش کرنا،

مانگنا۔

— فَلَانًا: کسی سے آگے بڑھنا۔

أَنَاصَ الشَّيْءَ: چاہنا، طلب کرنا (۲)

گھمانا۔

— الْوَيْدَ وَنَحْوَهُ عَنِ

موضعہ: میخ کو اکھاڑنے

کے لئے ہلانا۔

نَاوَصَهُ: کسی کے ساتھ کھینچنا یا کرنا

کسی کام پر لگانا۔

اِنْتَاَصَتِ الشَّمْسُ: سورج ڈوبنا

اِسْتَنَاصَ الْفَرَسُ: گھوڑے

کا حرکت کرنا۔

— فَلَانٌ: کسی کا سر کو اونچا کرنا۔

— عَنْهُ: پیچھے ہونا یا ہٹنا۔

— الشَّيْءَ: ہلانا۔

— فَلَانًا: کسی کام کے لئے کسی کو اٹھانا

آمادہ کرنا۔

الْمَنَاصُ: پناہ گاہ، ہائے فرار، چھٹکارا۔

قرآن پاک میں ہے: فَتَنَادُوا

وَلَا تَحِينَ مَنَاصِيٍّ سِوَايَ

نے (ہلاکت کے وقت) بڑی ہائے پکار کی اور وہ وقت

خلاصی کا نہ تھا۔ لَا مَنَاصَ مِنْهُ:

اس سے مفر نہیں۔

النَّوْصُ: گور خر (جو ہر وقت سر اٹھائے

رکھتا ہے)۔

النَّوْيُصُ: حرکت کرنے کی طاقت

مابہ نَوْيُصُ: وہ ہلنے کے

قابل نہیں۔

— نَاصُ الشَّيْءِ مِّنْ نَّوْصًا: ہلنا،

بھرنے۔

— الْبَرَقُ: بکلی چمکنا۔

— فَلَانٌ: ملک میں گھومنا (۲) الٹا

ہٹنا، پیچھے ہونا۔

— الشَّيْءَ: اکھاڑنے کی کوشش کرنا

أَنَاصَ النَّخْلُ إِنَاصَةً وَإِنَاصًا:

کھجور کے درخت کا پھل پکنا۔

أَنَاصَ حِمْلُ النَّخْلِ بَیِّنَةً

ہیں۔

— فَلَانٌ: کسی کی آنکھوں سے غضب

وجہالت ٹپکنا۔

نَوَّضَ الثَّوْبَ بِالصَّبْغِ: کپڑا

رنگنا۔

الْمَنَاصُ: جاہ پناہ۔

النَّوْصُ: اونچی جگہ (۲) پانی کے زور

کے ساتھ آنے کی جگہ یا نکلنے کی جگہ

(۳) وادی ج: آنواص۔

— نَاطَ الشَّيْءَ بَعِيرُهُ وَعَلِيهِ مِّنْ

نَوْطًا: لٹکانا (۲) متعلق کرنا، وابستہ

کرنا۔

— الْأَمْرَ بِفِلَانٍ: کوئی کام کسی سے

متعلق کرنا، سپرد کرنا۔ نَبِطَ عَلَيْهِ



والستہ ہے) لی ووق صحرا۔  
النَّيْطُ: وہ کنواں جس میں کناروں سے  
رس کر پانی آتا ہو، تلی سے نہ ملتا ہو  
۔ نَاعٌ مِّنْ نُّوعًا وَنَوْعَانَا جھومنا  
جیسے: نَاعُ الْعَصْنِ۔  
— الْعَقَابُ: عقاب کا حملہ کرنے  
کے لئے پر تولنا۔  
— النَّشْيُ: کوشش سے تلاش کرنا۔  
نَوْعُ الشَّيْءِ: بلانا۔ جیسے: نَوْعَتِ  
الرَّيْحِ الْعُصْنِ۔  
— فَلَانُ الشَّيْءِ: کسی چیز کو لٹکا کر  
ہلنا ہوا چھوڑنا۔  
— الْأَشْيَاءُ: اشیاء کی قسمیں بنانا،  
نوع بہ نوع کرنا (۲) تنوع پیدا  
کرنا۔  
تَنَوُّعُ الشَّيْءِ: ہلنا، جھومنا۔ تَنَوُّعُ  
الْعُصْنِ وَالنَّاعِيسِ۔  
— النَّصْبُ فِي الْأَرْجُوْحَةِ: بچہ  
کا چھوٹے میں جھولنا۔  
— الْأَشْيَاءُ: چیزوں کی قسمیں بننا،  
قسمیں ہونا۔  
— فِي السَّيْرِ: چلتے ہوئے آگے بڑھنا۔  
اسْتِنَاعٌ: ہلنے اور جھومنے لگنا۔ جیسے  
استِنَاعُ الْعُصْنِ۔  
— الشَّيْءُ: کسی چیز کا بڑھتے رہنا۔  
— فِي السَّيْرِ: چلنے میں آگے بڑھنا۔  
الْمُنَوَّاعُ: طریقہ، ڈھنگ، طرز۔  
الْمُنَوَّاعُ: طرح طرح کا، نوع بہ نوع۔  
الْمُنَوَّاعَاتُ: متفرقات۔  
النَّاعُ: پیاسا (۲) بھوک سے لڑکھڑانا  
ہوا۔ جَائِعٌ نَائِعٌ: بھوکا (لفظ  
نَائِعٌ جَائِعٌ کے ابتداء کے لئے ہے  
نائد کوئی معنی نہیں) ج. نَائِعٌ۔  
النُّوعُ: قسم (۲) طرز۔ مَا أَدْرِي  
عَلَىٰ أَيْ نَوْعٍ هُوَ: نہ معلوم وہ

الْمَنُوطُ بِالْقَوْمِ: کسی قبیلہ میں  
خود کو ذلیل کرنے والا یا اس کی  
طرف نام نہاد نسبت  
رکھنے والا۔  
الْمَنُوطُ بِشَيْءٍ: کسی چیز سے وابستہ،  
کسی چیز پر موقوف و منحصر۔  
النَّيْطُ: پیچھے کی ایک اندرونی رگ  
النَّاطَةُ: پیرندہ کا پوٹاج، نَوَائِطُ  
النُّوْطُ: جانور پر لدے ہوئے دو جانبہ  
کے وزنوں کے ساتھ درمیان کا  
نائد بوجھ جس کے ساتھ وہ لٹکے  
ہوئے ہوتے ہیں، ہر لٹکانے والی چیز  
(۲) تمغہ (انعامی نشان)۔ مُنَجَّحٌ  
فَلَانٌ نُّوْطُ الْجَدَارَةِ: فلاں  
کو تمغہ لیاقت دیا گیا (۳) بھجوروں  
کی ٹوکری (۴) پھیپھڑوں سے  
نکلنے والی موٹی رگ جس میں دل  
لٹکا ہوا ہوتا ہے (۵) دم کی جڑ  
ج: أَنْوَاطٌ وَنِيَّاطٌ۔  
النُّوْطَةُ: پوٹا (۲) سینہ یا گلے کا  
ورم (۳) پیٹ کی مہلک رسولی  
(۴) اونچی جگہ جہاں پانی نہ چڑھتا  
ہو (۵) وہ زمین جس میں ببول  
یا جھاؤ کے درخت بکثرت ہوں  
(۶) بغض و کینہ۔  
النِّيَّاطُ: لٹکانے کی جگہ یا چیز جیسے  
دستہ وغیرہ۔ نِيَّاطُ الْقَوْسِ  
و نِيَّاطُ السَّيْفِ: کمان یا تلوار  
لٹکانے کا دستہ یا بند (۲) ایک  
موٹی رگ جو دل کا تعلق پھیپھڑوں  
سے قائم کرتی ہے  
(۳) دل۔ ج: أَنْوَاطَةٌ  
و نُوْطٌ - مَفَازَةٌ بَعِيدَةٌ  
النِّيَّاطُ: وسیع و عریض جنگل  
(گویا وہ دوسرے جنگل سے

الشيء: کوئی چیز کسی کے سپرد کیا جانا،  
کسی کو کسی چیز کا ذمہ دار بنایا جانا۔  
نَيْطٌ بِهِ الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی سے  
متعلق ہونا۔  
نَيْطُ الْحَيَوَانِ: جانور کے سینہ یا  
گلے میں ورم ہونا۔ هُوَ مَنُوطٌ  
أَنَاطُ الْحَيَوَانِ: جانور کے سینہ  
یا گلے کا ورم آلود ہونا۔  
— الشَّيْءُ بِهِ وَعَلَيْهِ: کوئی چیز لٹکانا  
(۲) متعلق کرنا، وابستہ کرنا، سپرد  
کرنا۔ جیسے: أَنَاطُ بِهِ الْمِرْقَابَةُ:  
نگہ رانی سپرد کرنا۔  
نُوْطٌ: کسی کا دم دیر تک اٹکا رہنا۔ کہتے  
ہیں: أَنَاطَ حَتَّى نُوْطَ الرُّوحُ:  
اس نے اتنی دیر کی کہ روح کو بھی  
اکتادیا۔  
انْقَاطَتِ الْمَسَافَةُ: فاصلہ لمبا  
ہونا، مسافت طویل ہونا۔  
— بِهِ: متعلق ہونا، وابستہ ہونا  
(۲) اُلْكِنَا، لٹکانا۔  
— الْأَمْرُ: کسی بات کا خود فیصلہ کرنا،  
کسی سے رائے مشورہ نہ لینا  
التَّنَوُّاطُ: ہر دو رگ پر لٹکانے جانے والی  
زینت کی چیز۔  
الْمَنَاطُ: لٹکانے کی جگہ۔ هُوَ مَنَاطِي  
مَنَاطُ الثَّرِيَا: وہ جگہ سے اتنا  
دور ہے جتنا ستارہ ثریا۔ وَقُلَانٌ  
مَنَاطُ الثَّرِيَا: فلاں معزز و بلند  
رتبہ ہے۔  
مَنَاطُ الْحُكْمِ: ملّا، اصول و اخلاق کے نزدیک  
حکم کی علت کا نام ہے، جیسے شراب  
کی حرمت کے حکم کی علت اسکار (شہر)  
پیدا کرنا ہے۔  
الْمَنُوطُ: ورم سینہ یا ورم گردن کا  
مریض جانور (۲) متعلق (۳) لٹکایا ہوا



کس طرز کا ہے (۳) مناطقہ کے نزدیک وہ کلی جس کا اطلاق ماہو کے جواب میں ایک یا کثیرین متفقین فی الحقائق پر ہو (۴) علم الاحیاء میں وہ صنفی اکائی جو جس سے کم ہو اور اس کے افراد میں کوئی وراثتی محدود مشترکہ دائمی نمونہ پایا جائے: ج: اَنَوَاعُ۔  
النَّوْعُ: (جوع کا نالہ بھل) کہتے ہیں: رَمَاهُ اللَّهُ بِالْجُوعِ وَالنَّوْعِ: خدا اسے بھوک کا مزہ چکھائے۔  
النَّوْعَةُ: تروتازہ بھل۔  
النَّوْعِيُّ: نوع سے متعلق۔  
• نَافُ الثَّيِّبِ: نَوَافًا: بلند ہونا۔  
— الضَّبِيعُ: بجو کا حملہ آور ہونا۔  
— عَلَيْهِ: کسی کے سامنے اور اوپر ہونا۔  
— الرَّضِيعُ النَّدَى وَنَحْوُهُ: بچہ کا پستان کو چوسنا۔  
أَنَافُ الثَّيِّبِ: بلند ہونا۔  
— البناء: عمارت کا اونچا ہونا۔  
— الْعَدَدُ: دہائی سے زائد ہونا۔  
— عَلَيْهِ: کسی سے بلند اور سامنے ہونا۔  
نَيْفٌ عَلَيْهِ: بڑھنا، زائد ہونا۔ نَيْفُ الْعَدَدِ عَلَيَّ مَا تَقُولُ: تم جتنا کہہ رہے ہو تعداد اس سے زائد ہے۔  
نَيْفٌ فَلَانٌ عَلَى السَّيِّئِينَ: فلاں کی عمر ساٹھ سے زائد ہو گئی ہے۔  
الْمَنَافُ: جَبَلٌ عَالِي الْمَنَافِ: بلندی والا پہاڑ۔  
مَنَافُ: زمانہ جاہلیت کے ایک بت کا نام۔  
الْمُنَيْفُ: کسی کے مقابلہ میں اونچا، بڑھکوا بلند۔ عِزٌّ مُنَيْفٌ: زبردست عزت۔ قَصْرٌ مُنَيْفٌ: بلند بالا محل۔  
الْمُنَيْفَةُ: امْرَأَةٌ مُنَيْفَةٌ: حسین

و خوش قامت عورت۔  
النَّافُ: بیلوں کا جوار مصری کاشتکاروں کی زبان میں)۔  
النَّوْفُ: آواز (۲) دم کا پچلا حصہ (۳) اونچا کوہان ج: اَنَوَافُ۔  
النِّيَافُ: لمبا اونچا۔ قَصْرٌ نِيَافٌ: بلند محل۔ فَلَاةٌ نِيَافٌ: لمبا چوڑا جنگل۔ امْرَأَةٌ نِيَافٌ: حسن و طول میں کامل عورت۔  
النَّيْفُ: دوسرے سے زائد۔ هَذَا الْجَبَلُ نَيْفٌ عَلَى ذَٰلِكَ: یہ اس پہاڑ سے زائد یعنی اونچا ہے (۲) دہائی پر ایک سے تین تک زائد (چار سے نو تک زائد ہو تو اسے بضع کہا جائے گا) عَشْرَةٌ وَ نَيْفٌ: دس اور کچھ زائد۔ أَلْفٌ وَ نَيْفٌ: ایک ہزار اور کچھ زائد۔ ایسے کہنا صحیح ہیں: خَمْسَةٌ عَشْرٌ وَ نَيْفٌ وَ عَشْرَةٌ نِيْرَاسُ كَاسْتِعْمَالِ دِهَانِ كَے بعد ہی ہوگا۔  
النَّيْفَةُ: دو دہائیوں کے درمیان کا۔ امْرَأَةٌ نَيْفَةٌ: حسن و طول میں کامل عورت۔  
• نَاقٌ مِ نَوَافًا: گوشت کی چربی صاف کرنا۔  
نَوَاقٌ مِ نَوَافًا: سرخی مائل سفید ہونا نَوَاقِ الْحَيَوَانِ: جانور کو سدھانا ایسے نَوَاقِ الْبَعِيرِ۔  
— النَّاقَةُ: اونٹنی کو چلنا سکھانا۔  
— النَّخْلُ: درخت خرمات کو قلم لگانا، گا بھا لگانا۔  
— النَّشِيُّ: ترتیب یا لائن سے لگانا (۲) خوب کوٹنا۔  
اَنْتَاقُ فِي أُمُورِهِ: کاموں کو عمدہ

طریقہ پر انجام دینا۔  
اَنْتَاقُ الثَّيِّبِ: چننا، منتخب کرنا۔  
تَنْوَقُ فِيهِ: خوبی پیدا کرنا، نفاست اختیار کرنا۔  
— فِي مَنَاطِقِهِ: خوش اسلوبی سے بولنا۔  
— فِي مَلْبَسِهِ: خوشنما لباس پہننا۔  
— بَہ: کسی کے ساتھ نرمی برتنا۔  
اَسْتَنْوَقَ الْجَبَلُ: اونٹ کا اونٹنی کی طرح مسکین ہونا، عزت کے بعد ذلیل ہونے والے کے لئے کہا جاتا ہے: اَسْتَنْوَقَ الْجَبَلُ۔  
النَّائِقُ: یہودیوں کے لئے گوشت سے چربی اتارنے والا ج: نَوَاقَةُ۔  
النَّاقَةُ: اونٹنی ج: نَاقٌ وَ نَوَاقٌ وَ اَنْبِقٌ وَ اَنْوَاقٌ (۲) اونٹ کے مشابہ ترتیب سے قائم ستارے۔  
النَّوَقَةُ: ہر چیز کی مہارت۔  
النَّوَاقِي: تجربہ کار ماہر معاملات، نظم امور النِّيَقَةُ: نفاست و عمرگی، انتہائی لطافت و نزاکت۔ خَرَقَاءُ ذَاتِ نَيْفَةٍ: نفاست و لطافت کا اظہار کرنے والی بے وقوف عورت، اس شخص کے بارہ میں بولا جاتا ہے جو کسی چیز سے ناواقفیت کے باوجود اس کی معرفت کا مدعی ہو۔  
النَّيْقُ: حد سے زیادہ نفاست پسند۔  
• نَوَاقٌ مِ نَوَاقًا وَ نَوَاقًا مِ نَوَاقٍ: وہ بڑی بیوقوف ہے۔  
اَسْتَنْوَوْتُ: بے وقوف ہو جانا۔  
— فَلَانًا: کسی کو بے وقوف سمجھنا۔  
اَلَا نَوَاقٌ: احمق (۲) جاہل و نا کارہ (۳) بے زبان، گنت والا ج: نَوَاقِي، وَ نَوَاقٌ۔ وہی نَوَاقٌ ج: نَوَاقٌ۔



• نَالَ عَلَى فُلَانٍ بِالشَّيْءِ مَ نَوَلًا  
وَنَوَالًا: کسی کو کوئی چیز بذل کھول  
کر دینا۔

— فَلَانَا الْعَطِيَّةَ وَبِالْعَطِيَّةِ  
وَلَهُ الْعَطِيَّةُ وَبِالْعَطِيَّةِ:  
عطیہ دینا۔

— فُلَانٌ بِالْحَدِيثِ: بات کی  
اجازت دینا یا بات کرنے کا ارادہ  
کرنا۔

— لَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا: کسی کیلئے  
کسی کام کا وقت ہو جانا۔

— الشَّيْءُ: پالینا، حاصل کر لینا۔  
— فُلَانٌ مَنِيْلًا وَنَاعِلًا وَ  
نَوَلًا: بہت داد و دہش والا  
ہونا، فیاض ہونا۔

— أَنَالَ الْمُعْدِنُ: کان کا خراب  
ہونا یا اس کے کسی حصہ کا خراب  
ہونا۔

— فَلَانَا الشَّيْءَ: کوئی چیز دینا۔  
نَاوَلَهُ الشَّيْءَ: دینا۔

نَوَلٌ: عطیہ دینا۔ کہتے ہیں: نَوَلٌ  
فُلَانًا وَعَلَيْهِ: کسی کو عطیہ  
دینا۔

— فَلَانَا الشَّيْءَ: کوئی چیز دینا، سپرد  
کرنا۔

فَتَنَّاوَلُ الشَّيْءَ: لینا، استعمال کرنا۔  
— الرُّكَّابُ بِهِمْ مَكَانٌ كَذَا:  
سواروں کا مسافروں کو کسی جگہ

لے کر پہنچنا۔  
— الطَّعَامُ: کھانا کھانا۔

— الشَّيْءُ بِالْمَنَاقِشَةِ: کوئی چیز  
زیر بحث لانا۔

— الْبَحْثُ كَذَا: کوئی چیز  
زیر بحث آنا۔

تَنَّاوَلْتُهُ الصُّحُفَ فُلَانًا

بِالتَّعَرُّيْضِ: اخبارات کا کسی  
کو آگے سے ہاتھوں لینا۔

نَوَلٌ فُلَانٌ بِالْحَيِّ: ایسے شخص  
کا بھلائی کرنا جو اس کا عادی نہ ہو

— عَلَيْهِ شَيْءٌ: کسی کو کوئی چیز دینا  
— الشَّيْءُ: لینا۔ نَوَلْنِي كَذَا  
فَتَنَّاوَلْتُهُ۔

الْمُتَنَاوَلُ: سہل الحصول، آسانی  
دستیاب ہونے والی چیز۔

الْمَنَاوَلَةُ: سپردگی۔  
الْمِنَاوَالُ: کپڑا بننے کی لکڑی کی مشین

کھڑی ہر گھر (۲) بننے والا، ج:  
مَنَاوِيلُ (۳) طرز و طریقہ۔

ہم علی منوال واحد:  
وہ ایک ہی رنگ ڈھنگ کے ہیں۔

إِفْعَلْ عَلَى هَذَا الْمِنَاوَالِ:  
تم اس طرز پر کام کرو۔ مَنَاوَالُكَ  
أَنْ لَا تَفْعَلَ كَذَا: تم کو ایسا

نہ کرنا چاہئے۔  
النَّالُ: فیاض و سخا۔ کہتے ہیں: رَجُلٌ  
نَالَ (۲) حصہ، نصیب، ج:

أَنُوْلٌ۔  
النَّوَالُ: عطیہ، بخشش۔ يَنَالُكَ  
أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تم کو ایسا

کرنا چاہئے۔  
النَّوَالَةُ: نوالہ، لقمہ۔

النَّوَلُ: کشتی کی اجرت (۲) پارسل  
وغیرہ بھیجنے کا ٹاک خرچ (۳)

بہنے والی وادی (۳) کپڑا بننے کی  
لکڑی، بننے کی مشین، کر گہ،

کھڑی، لوم ج: أَنَوَالُ۔ مَا  
نَوَلْتُكَ وَلَا نَوَلْتُكَ أَنْ تَفْعَلَ

کذا: تم کو ایسا نہ کرنا چاہئے۔  
حدیث شریف میں ہے: مَا نَوَلْتُ  
أَمْرِي مُسْلِمًا أَنْ يَقُولَ

بِالتَّعَرُّيْضِ: اخبارات کا کسی

غَيْرِ الصَّوَابِ: مسلمان شخص کو  
غیر صحیح بات نہ کہنی چاہئے۔

النَّوَلُ الْأَلِيُّ: یاد لوم، بجلی سے چلنے  
والی بننے کی مشین۔

النَّوَلَةُ: بخشش، عطیہ، فیض جو کسی کو  
حاصل ہو۔ مَا أَصْبَحْتُ مِنْهُ

نَوَلَةً: مجھے اس سے کوئی فیض  
حاصل نہیں ہوا (۲) بوسہ۔

• نَامَ فُلَانٌ مَنِيْلًا وَنَاعِلًا:  
لیٹنا (۲) سونا، اونگھنا۔

— الشَّيْءُ: پرسکون ہونا، آواز نہ آنا۔  
جیسے: نَامَ الْخَلْخَالُ: پیٹلے کے

بھر جانے سے پازیب کی آواز نہ  
ہو جانا۔ نَامَ الْعَرَقُ: رگ کی

حرکت بند ہونا۔ نَامَ الْبَحْرُ:  
سمندر پرسکون ہو گیا۔ نَامَ الثَّوْبُ:

کپڑے کا پیرانا ہو جانا (اس میں آواز  
نہ رہنا)۔ نَامَتِ الرِّيحُ: ہوا

رک گئی۔ نَامَتِ السُّوقُ: بازار  
مندا ہو گیا۔ نَامَتِ النَّارُ: آگ

کھنڈی پڑ گئی۔  
— فُلَانٌ نَالَ: خدا کے سامنے اظہارِ عجز

کرنا، انکساری کرنا۔  
— الْيَهُ: کسی سے سکون و اطمینان حاصل

کرنا اور اس پر بھروسہ کرنا۔  
— عَنْ حَاجَتِهِ: اپنی ضرورت کو

بھول جانا یا اس پر توجہ نہ دینا۔  
— هَمُّ فُلَانٍ: کسی میں ارادہ نہ رہنا۔

مَا نَامَتِ السَّمَاءُ اللَّيْلَةَ مَطْرًا  
أَوْ بَرَقًا: آج رات پانی برستا رہا

اور برابر بجلی چمکتی رہی۔  
— فُلَانًا مَنِيْلًا: سونے میں کسی  
پر بازی لے جانا۔

أَنَامَهُ: سلانا۔ طَعَنَهُ فَأَنَامَهُ:  
اسے نیزہ مار کر ہمیشہ کے لئے سلا دیا،



بَارِدًا. اَنَاَمَ الْفَحْطُ الْقَوْمَ :  
فحط نے لوگوں کا کچومر کا دل دیا، سکھادیا  
نَاوَمَهُ : سونے میں کسی سے مقابلہ کرنا یا  
معارضہ کرنا۔

نَوَّمَ فُلَانٌ : بہت سونا۔

— فُلَانًا : سلانا (۲) بیہوش کرنا۔

تَنَّاوَمَ : دم چرا لینا، سونے کا بہانہ کرنا  
(۲) سونے کا طالب ہونا۔

— اِلَيْهِ : کسی سے سکون و اطمینان پانا۔

تَنَوَّمَ : سونے کی خواہش و کوشش

کرنا۔ تَنَوَّمَ شَهْوَةً لِلنَّوْمِ :

سونے کی خواہش کی بنا پر اس

نے سونے کی کوشش کی (۲) اختلام

ہو جانا۔

— فُلَانًا : سوتے ہوئے کسی کو اذیت

پہنچانا۔

اسْتَنَامَ : سونا (۲) سوتے جیسا بن جانا

(۳) قرار پانا۔

التَّنَوُّيمُ : بیہوش کرنے کا عمل۔

الْمَنَامُ : نیند (۲) خواب۔ رَأَى فِی

مَنَامِهِ كَذَا : خواب میں کچھ

دیکھنا۔ قرآن پاک میں ہے : يَا مَعْشَرَ

اِنِّیْ اَرٰی فِی الْمَنَامِ اَنِّیْ اَذْبَحُکُمْ

فَاَنْظُرْ مَاذَا تَرٰی (۲) خواب گاہ،

سونے کا کمرہ۔

الْمَنَامَةُ : سونے کی جگہ (۲) سونے کے لئے

بنا ہوا چبوترہ وغیرہ (۳) سونے کا

بستر (۴) قبر (۵) بحرین کا دار الخلافہ۔

الْمَنَوْمَةُ : خواب آور چیز۔ طَعَامٌ

مَنَوْمَةٌ : نیند لانے والا کھانا۔

الْمَنَوْمُ : خواب آور دوا وغیرہ (۲) بیہوش

کرنے والا۔

النَّائِمُ : لیٹا ہوا، سوتا ہوا (۲) پر سکون

(۳) خاموش۔ لَبِلُ نَائِمٌ : سونے

کی رات (جس میں خوب نیند آئے)۔

النَّوْمُ : بہت سونے والا۔ رَجُلٌ

نَوَّومٌ وَامْرَأَةٌ نَوَّوْمٌ۔

النَّوَامُ : سونے کی ایک بیماری جو ایک

خاص مکھی کے کاٹنے سے پیدا

ہوتی ہے اور اس سے نجات

نہیں ملتی۔

النَّوْمُ : سونے والے (۲) نیند۔

النَّوْمُ : بہت سونے والا۔

نَوَّمانٌ : بہت سونے والا، نیند کے

ساتھ خاص ہے کہتے ہیں : یَا

نَوَّمانُ !

النَّوْمَةُ : بہت سونے والا، جسے

ہر وقت نیند آتی رہتی ہو (۲) گننا

آدمی (۳) سیدھا ناقابل التفات

آدمی جسے کسی فتنہ و فساد کی کچھ

خبر نہ ہو۔

النَّوَّيْمُ : گننا و ناقابل التفات

(۲) مغفل۔

النَّيْمُ : ہر بلاؤں خوش گوار چیز (۲) سونے

کا کپڑا، بستر (۳) خرگوش کی کھال

کی پوستیں (۴) درخت (۵) ریت

پر ہوا سے ابھرنے والی درز (۶)

قابل السبب آدمی جس سے سکون

حاصل ہو۔ کہتے ہیں : فُلَانٌ

نَيْمِي (۷) بستر پر چڑا رہنے والا،

سونے رہنے والا۔ هُوَ نَيْمٌ

نِسَاءٌ : وہ عورتوں میں پڑا رہنے

کا عادی ہے۔

النَّيْمَةُ : سونے کی ہیئت و کیفیت

اِنَّهُ لَحَسَنُ النَّيْمَةِ : اس

کے سونے کا ڈھنگ اچھا ہے

(۲) ایک شب سونے کا سبب

وغیرہ۔ مَا لَهُ نَيْمَةٌ كَيْلَةٌ :

اس کے پاس نان شبینہ بھی نہیں،

وہ ایک شب کی روزی سے بھی

محروم ہے (۲) بڑی رہنے والی عورت

• نَوْنُ الْكَلِمَةِ : کلمہ نویز لگانا۔

— النُّونُ : حرف نون لکھنا۔

النُّونُ : نحویوں کے نزدیک تنوین

اُس زائد نون کو کہتے ہیں جو کلمہ کے

اخیر میں بڑھا یا جائے اور اس کا

مقصد تاکید نہ ہو۔

النُّونُ : حروف ہجائیہ کا ایک حرف

ج : نَوْنَاتٌ وَأَنْوَانٌ (۲) مچھلی

(۳) تلوار کی دھار (۴) دواست

ج : أَنْوَانٌ وَنَيْنَانٌ۔

ذَوُ النُّونِ : حضرت یونس

علیہ السلام کا لقب، ایک مشہور

تلوار کا نام۔

النُّونَةُ : چھوٹے بچہ کی ٹھوڑی کا گڑھا

(۲) پھسل (۳) عمدہ بات۔

النُّونِيَّةُ : نون کے قافیہ والا قصیدہ

• نَاَةٌ : نَوَّها : اونچا ہونا، بلند

ہونا۔ کہتے ہیں : نَاَةٌ النَّبَاتُ۔

— النُّومُ : اُلُوکا اپنے سر کو اٹھا کر

چیخنا۔

— بالَنْشِي : اوپر اٹھانا۔

— عَنِ الشَّيْءِ : چھوڑنا، ناپسند

کر کے ہٹ جانا۔ نَاهَتْ نَفْسِي

عَنِ اللَّحْمِ : میرا دل گوشت سے

متنفر ہو گیا۔

— الْبَقْلُ الدَّوَابُّ : سبز یوں کا

چوپاؤں کو سیر کرنا (مگر زیادہ پرند

کرنا)۔ اِنَّهَا لَتَأْكُلُ مَا يَنْوُهَا

وہ جانور ایسی سبزیاں کھاتے ہیں

جو ان کو سیر کر دیں یعنی ان کے معدہ

کو بوجھل نہ کریں۔ اَعْطِنِي مَا

يَنْوُهْنِي : مجھے اتنا دے جس سے

میری بھوک کی شدت ختم ہو جائے۔

نَوَّهَ : کسی کو بلند آواز سے پکارنا۔



نَوَّهَ الشَّيْءَ اَوْ بَه : بلند کرنا۔

— بِفُلَانٍ اَوْ بِاسْمِهِ : کسی کا نام

بلند کرنا، شہرت دینا، تعریف کرنا

— بِالْحَدِيثِ : بات کو سراہنا۔

نَوَّهَ : بلند ہونا، شہرت پانا۔

النَّوْيَةُ : تعریف، قدر افزائی، تشہیر۔

النَّوْهُ : ترک، ناپسندیدگی۔

النَّوْهَةُ : ایک وقت کا کھانا (ایک دفعہ کی خوراک)۔

النَّوْهَةُ : بدن کی طاقت۔

• نَوَى — نَوَى وَنَيْتَ : ایکٹ

جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا۔

— نَوَى : دور ہونا۔

— النَّمْرُ : کھجور میں گٹھلی پیدا ہو جانا۔

— النَّمْرُ : کھجور کھا کر گٹھلی پھینک دینا۔

— الْأَمْرُ نَيْتَ : ارادہ کرنا، نیت کرنا،

تہیہ کرنا (۲) قصد کرنا (کہیں جانا)

نَوَيْتُ مَنْزِلَ كَذَا : میں نے

فلاں مکان کا قصد کیا۔ نَوَاهُ اللَّهُ

بِخَيْرٍ : خدا کا کسی تک خیر پہنچانا،

اپنے کرم سے نوازنا۔

— الشَّيْءَ : کسی چیز کے حصول کی کوشش

کرنا۔

— فَلَانًا : کسی کا کام کرنا۔

أَنَوَى الرَّجُلُ : بکثرت سفر کرنا، اکثر

سفر میں رہنا (۲) دور ہو جانا۔

— النَّمْرُ : کھجور میں گٹھلی بن جانا۔

— النَّمْرُ : کھجور کھا کر گٹھلی پھینک دیا۔

— الْمَرْحَى اللَّابِتَةُ : چراگاہ کا جالور

کو موٹا کرنا۔

— الْحَاجَةُ : ضرورت کو پورا کرنا۔

نَاوَاهُ : کسی کے ساتھ دشمنی کرنا، اس کے

آڑے آنا، مخالفت کرنا۔

نَوَى الْبُسْرُ : کچی کھجور میں گٹھلی پڑ جانا۔

— فَلَانٌ : گٹھلی پھینکنا۔

نَوَى فَلَانًا : کسی کو اس کے ارادہ پر

چھوڑ کر دار و گیر کرنا۔

— حَاجَتُهُ : ضرورت کو پورا کرنا۔

النَّوَى : ایک جگہ سے دوسری جگہ

منتقل ہونا۔

— عَنِ الْأَمْرِ : چھوڑنا، توجہ ہٹانا۔

— الشَّيْءَ اَوْ فَلَانًا : قصد کرنا۔

النَّوَى مَنْزِلًا بِمَوْضِعٍ

كَذَا : فلاں مقام پر واقع مکان

کا قصد کیا۔ فلاں مقام میں قیام

کیا۔

— فَلَانًا لِمَعْرُوفِهِ : کسی کے

پاس اس کا فیض حاصل کرنے

کے لئے جانا۔

— الْأَمْرُ : ارادہ کرنا، تہیہ کرنا۔

— بِنَوَائِهِ : کسی کا کام کر دینا، کسی

کو اس کی ضرورت پورا کر کے لوٹانا۔

نَنَوَاهُ : قصد کرنا۔

اسْتَنَوَى : کھجور کھا کر گٹھلی پھینکنا۔

الْمُنْتَوَى : مُنْتَوَى الْقَوْمِ : اپنے

لوگوں میں ذی رائے اور منتظم،

سردار۔

الْمُنَوَى : رَجُلٌ مُنَوَى : بامراد

آدمی جو اعلیٰ مقصد کے لئے کوشش

کر کے کامیاب ہو۔ شَيْءٌ مُنَوَى :

ارادہ کی ہوئی چیز، نیت کی ہوئی شے

النَّوَى : ذَوَى الْقَوْمِ : سردار قوم

ح : ذَوَاءُ۔

النَّوَى : دَوَى : بعد (۲) سفر (۳) بردیں

(۴) گھ (۵) منزل سفر۔ شَطَطَتْ

بِهِمْ اَنْوَى : وہ بہت دور نکل

گئے۔ اسْتَقَرَّتْ بِهِ النَّوَى :

قیام پذیر ہونا۔ فَلَانٌ نَوَاهُ :

تمہارا قصد فلاں کی طرف ہے ح :

أَنْوَاءٌ وَ نَوَى۔

النَّوَاةُ : نیت، قصد، ارادہ، عزم (۲) گٹھلی

(۳) منقہ وغیرہ کا بیج (۴) پانچ درہم کے

برابر وزن (۵) ایم کا جوہری جوڑ جس

کے گرد الیکٹرون گھومتا ہے،

نیوکلیئر ح : نَوَايَات

وَنَوَى وَ نَوَى : قرآن پاک میں

ہے : ”إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ

وَالنَّوَى“ (۶) حاجت، ضرورت

ح : نَوَى۔

النَّوَايَا : ارادے، عزائم۔

النَّوَايَا الْعَدَوَانِيَّةُ : جارحانہ عزائم

النَّوَايَا الْمُسْتَوْمَةُ : برے ارادے۔

النَّوَاءُ : گٹھلیاں بچنے والا۔

النَّوَوَى : گٹھلیاں کھانے والا حیوان۔

کہتے ہیں : بَعِثْ نَوَوَى وَ نَاقَةَ

نَوَوِيَّةَ (۱۲) ایٹمی نیوکلیائی (۳)

شہر نوی کا باشندہ۔

النَّوَوِيَّةُ : الْأَسْلِحَةُ النَّوَوِيَّةُ :

نیوکلیئر ہتھیار۔

النَّوَى : ہم خیال دوست (جس کا

ارادہ تمہارے ارادہ کے ساتھ ہو)

(۲) رفیق سفر۔ هُوَ نَوِيٌّ : وہ

تمہارا ہم خیال اور رفیق سفر ہے۔

نَوَى الْقَوْمِ : سردار، منتظم امور۔

النَّيَّ : جَبَلٌ مِصْرِي زَبَانٍ مِصْرِيٌّ

کہتے ہیں)۔

النَّيَّ : مِثْلُ (۲) نَيْتَ کی نادر جمع،

بمعنی نیتات۔ ارادے، عزائم۔

النَّيَّةُ : (کبھی تخفیف کر کے کہتے ہیں

النَّيَّةُ) دلی ارادہ، عزم، قصد

(۲) مقصود۔ فَلَانٌ نَيْتِي : فلاں

میرا مقصود ہے (۳) ضرورت (۴)

بعد، دوری (۵) منزل مسافر قریب

ہو یا بعید۔ شَطَطَتْ بِهِمْ نَيْتَةُ

قَدْ قَتْ : لمبا سفر ان کو دور لے گیا۔



نَوَدَا نِيَّةً قَدًّا: انہوں نے دور  
جگہ کا قصد کیا۔

## ن — ی

• نَاءَ الشَّيْءِ — نِيًّا وَيُوءًا و  
يُوءَةً: کچا ہونا (جواب بھی پکنا ہو)  
ہو فی و فی (۲) دور ہونا۔

• أَنَاءَهُ: کچا کر لینا۔

• أَنْيَاهُ: کچا کر لینا۔

• نِيًّا الْأَمْرُ: کسی کام کو بچتہ نہ کرنا، اس  
میں کمی اور خامی چھوڑنا، بیچ ادھر  
میں چھوڑنا۔

• النَّيَّجُ: کچا، خام (۲) ادھور، ادھ کچا،  
لَحْمٌ نِيٌّ: کچا گوشت۔ لَبَنٌ  
نِيٌّ: تازہ خالص دودھ۔

• النَّيَّيْ: النَّيَّيْ۔

• نَابَهُ — نِيًّا: کچلیوں پر مارنا۔

• نَبَيْتِ النَّاقَةِ: اونٹنی کا بوڑھی ہونا۔

• النَّبْتُ: پودے کی جڑ پھوٹنا۔

• فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں کچلیاں کاڑنا،  
کچلیوں (دانتوں) سے کاٹنا۔ ظَهَرَ  
فُلَانٌ فِي كَذَا وَنَبْتُ: فلاں  
نے کسی چیز میں ناخن اور دانت کاڑ دیے  
یعنی اسے اپنی سخت گرفت میں لے لیا۔

• الشَّيْءُ: دانت (کچلیوں) سے کاٹنا

(۲) دانتوں سے دبا کر سمی و نرمی دیکھنا

• نَبَيْتِ النَّبْتُ: پودے کا پھوٹنا۔

• النَّشِيْبُ: بڑھا یا ظاہر ہونا۔

• الْأَنْبِيْبُ: موٹے یا بڑے دانت والا۔

• هِيَ نَيْبَاءٌ ج: نَيْبٌ۔

• النَّابُ: کچلی (سامنے کے چار دانتوں کے

برابر والا دانت، یہ دونوں جانب

ہوتے ہیں) ج: أَنْبِيَابٌ وَنُبُوبٌ

و أَنْبِيْبٌ (۲) سردانہ ج: أَنْبِيَابُ

عَضُّهُ الدَّهْرُ بِنَابِهِ أَوْ بِنَابِيهِ

زمانہ کسی پر مصائب لانا، پریشان  
میں مبتلا کرنا (۳) بوڑھی اونٹنی،  
ج: أَنْبِيَابٌ وَنُبُوبٌ وَنَيْبٌ۔  
النَّبُوبُ: بوڑھی اونٹنی۔

• نَاتٌ — نَيْبًا: نیند یا کمزوری  
کے باعث جھومنا، لڑکھڑانا۔

• نَاحِ الْعَصْنِ — نَيْحًا و

نَيْحَانًا: زہنی کا بلنا، جھومنا

— الْعَظْمُ نَيْحًا: تر بڑی کا سوجھ

کے سخت ہو جانا (بچپن اور بڑھاپے

میں ایسا ہو جاتا ہے)۔

• نَيْحَ اللَّهِ عَظْمُهُ: بڑی کو مضبوط

کرنا (۲) جورہ جورہ کرنا۔

• فُلَانًا يَحْيِي: کسی کو اچھی چیز دینا،

کچھ دینا۔

• النَّيْحَةُ: طاقت و قوت۔

• النَّيْحُ: سخت۔ عَظْمٌ نَيْحٌ۔

• النَّيْدُ: بھاری معاملہ (۲) بڑا بوجھ

النَّيْدُ لَأَنِّ وَالنَّيْدُ لَأَنِّ:

النَّيْدُ۔

• نَارُ النَّوْبِ — نَيْرًا وَنِيَارَةً:

کپڑے پر دھاریاں ڈالنا تصویریں

بنانا (۲) بانا ڈال کر بننا (۳) کنارہ

بنانا (۴) جھال لگانا۔

• أَنْارِيهِ: آواز دینا، پکارنا۔

• النَّوْبُ: تانے میں بانا ڈالنا،

بننا، نقش و نگار کرنا۔ ہو

يُسَدِّي الْأُمُورَ وَيُنِيرُهَا:

وہ معاملات کو بچتہ کرتا ہے۔

• نَابِرَةٌ: کسی کے ساتھ لڑنا جھگڑنا۔

• نَيْرُ النَّوْبِ: نَارَةٌ (۲) دوہرا

باننا ڈال کر بننا۔

• نَبَايَرًا: باہم جھگڑنا۔

• الْمُنَابِرَةُ: لڑائی جھگڑا، فتنہ و فساد

کہتے ہیں: بَيْنَ الْقَوْمِ مُنَابِرَةٌ

لوگوں میں جھپٹش ہے۔  
النَّيْرُ: ثَوْبٌ مُنِيرٌ: ڈبل بنا ہوا  
کپڑا، دوسوٹی۔ جِلْدٌ مُنِيرٌ:  
موٹی ڈبیز کھال۔

• النَّيْرُ: سیلوں کے کندھے پر رکھنے کا جوا

(۲) تانا ڈالنے کی دھاگے پٹی ہوئی

نکی (۳) کپڑے کا بانا (چوڑائی میں

ڈالے ہوئے دھاگے) (۴) کپڑے کا

کنارہ، جھال (۵) کپڑے کے کنارے

پر لگایا ہوا پچان کا نشان (۶) راستہ

کا کنارہ (۷) راستہ کا بیج (۸)

راستہ کا کھلا ہوا گڑھا ج: أَنْبِيَارٌ

وَنْبَرَانٌ۔ نَاقَةُ ذَاتِ نَبْرَيْنِ

و ذَاتِ أَنْبَارٍ: بوڑھی اونٹنی

جس میں جوانی کا اثر موجود ہو۔

• ذَوْنَبْرَيْنِ: دوسوٹی کپڑا،

طاقور آدمی۔

• النَّيْرَةُ: وہ لکڑی جس پر کپڑا بنا جاتا

ہے۔ مَاهُو بَسْدَاةٍ وَلَا

لُحْمَةٍ وَلَا نَيْرَةٍ: وہ بے مصرف

آدمی ہے نہ نقصان دہ نہ نفع رساں

نَيْرَةُ الْأَسْنَانِ: مصنوعی دانتوں

کا مسوڑھا۔

• نَيْرَبٌ: چغلی کھانا، شکایت کرنا،

لگائی بھائی کرنا۔

• الرِّيحُ الشَّرَابُ فَوْقَ الشَّيْءِ

أَوْ عَلَيْهِ: ہوا کا کسی چیز پر بڑی بھیرنا۔

• فُلَانٌ الْقَوْلُ: جھوٹ سچ ملا کر

بولنا۔

• النَّيْرُوبُ: فتنہ، شرارت (۲) چغلی خوری

(۳) کڑھیل آدمی (۴) شریر و چغلی خور

آدمی۔ هِيَ نَيْرَبَةٌ۔

• نَيْرَجٌ: آنا جانا، آگے جانا پیچھے آنا۔

• النَّيْرَجُ: تردد کے ساتھ، تیز رفتاری۔

• كَبَاهَا جَاءَتِ الدَّوَابُّ



کرنے کی خواہش و کوشش کرنا  
الْمَنَالُ: حصول۔ صَعَبُ الْمَنَالِ:  
مشکل سے حاصل ہونے والا۔  
تَسَهَّلَ الْمَنَالُ: آسانی سے  
حاصل ہونے والا۔

النَّائِلُ: مائل کی جانے والی شے۔ أَصَبْتُ  
مِنْهُ نَائِلًا: اس سے مجھے  
ایک چیز ملی (۲) سخاوت (۳)  
بخشش و عطیہ۔

النَّالَةُ: مکان کا صحن، مکان کی  
چھار دیواری۔

النَّيْلُ: حاصل ہونے والی چیز (۲)  
حصول (۳) أَصَابَ مِنْ  
عَدُوِّهِ نَيْلًا: اس نے دشمن  
سے اپنا انتقام لے لیا۔

النَّيْلُ: مصر و سوڈان کا مشہور دریا  
(۲) نیل کا پودہ جس کے پتوں سے  
رنگائی کی جاتی ہے (۳) نیل،  
اسے نَيْلِج بھی کہتے ہیں۔

النَّيْلَةُ: عطیہ۔

النَّيْلِجُ: نیل (رنگ) (۲) وہ چربی  
کا کاجل جو کھال کی گدلی پر نشان  
تیز کرنے کے لئے لگایا جاتا ہے۔

النَّيْلُوفَرُ وَالنَّيْلُوفَرُ: نیلوفر  
(ایک قسم کا نیلا پھول۔ کنول)۔

النَّيْمُ: دیکھئے: نَوْم۔

النَّيْمِبرشت: (فارسی ترکیب)  
آدھا بھنا ہوا۔

نَاةٌ - نَيْمًا: بلند ہونا (۲) پسندنا  
النَّائِثَةُ: بلند و نمایاں۔

النَّاهَةُ: کسی چیز سے باز رہنے والی  
نَفْسُ نَاهَةٍ: بدی سے  
رکنے والی طبیعت (ناہة  
نہاۃ کا مقلوب ہے)۔

النَّيْقُ: لمبا پہاڑ (۲) پہاڑ میں سب سے اونچی  
جگہ۔ کہا جاتا ہے: هُوَ كَالْأَثْوَى فِي  
النَّيْقِ: جس تک رسائی ممکن نہ ہو۔  
ع: أُنْبَيَاتٌ وَنُبُوءٌ وَنَبَاتٌ۔  
نَالَ الرَّحِيلُ - نَيْلًا: روائی  
کا وقت آجانا۔ مَا نَالَ لَهُمْ  
أَنْ يَفْقَهُوا: ابھی وقت نہیں  
آیا کہ وہ سمجھیں۔

الشَّيْءُ: پانا، حاصل کرنا۔ قُرْآنِ  
پاک میں ہے: لَنْ تَنَالُوا  
الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا  
تُحِبُّونَ

— مِنْ عَدُوِّهِ وَتَرَهُ: دشمن  
سے انتقام لینا۔ قرآن پاک میں  
ہے: "لَا يَنَالُونَ مِنْ  
عَدُوِّ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ  
لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ"  
— مِنْ قُلَانٍ: کسی کو آڑ سے

ہاتھوں لینا، برا کہنا، بدنام  
و رسوا کرنا، کسی پر کچھ اچھا لانا۔

— مِنْ عَرَضِهِ: بے آبروی کرنا،  
ہتک عزت کرنا، بدنام کرنا۔

نَالَ الشَّيْءُ قُلَانًا: کسی تک کوئی چیز  
پہنچنا۔ قرآن پاک میں ہے:

"لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا  
وَلَا دِمَاقُهَا وَ لَكِنْ  
يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ"

— قُلَانًا الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز دینا  
نَلْتُهُ مَعْرُوفًا: میں نے اس  
کو بھلائی دی۔

أَنَالَ قُلَانًا وَلَهُ الشَّيْءُ: کسی کو  
کوئی چیز دلانا، حاصل کرانا۔

تَنَیَلًا: آپس میں لین دین کرنا۔  
اسْتَنَالَ الشَّيْءُ: پانے یا حاصل

تَعَدُّو نَيْرَجًا: (۲) تیز رفتاری سے  
جاتا ہے نَاقَةُ نَيْرَجٍ: اہل اڈن  
دریچ نَيْرَجٍ: آندھی نما ہوا (۳)  
چغلوں کا جاتا ہے امْرَأَةُ نَيْرَجٍ:  
چالاک و مکار عورت۔

النَّيْرَجُ: سحر جیسی نظر بند کی ج: نَيْرَجَانٌ  
و نَيْرَجُ۔

النَّيْرُودُ: (دیکھئے النوروز)۔

النَّيْزَلُ: (دیکھئے نزك)۔

نَيْسَبُ بَيْنَهُمَا: چغلوں کی فساد کی  
کوشش کرنا۔

النَّيْسَبُ: واضح اور سیدھا راستہ (۲) چوٹی  
و سانپ کے راستہ کی طرح انتہائی پستلا  
راستہ (۳) گھاٹ پر جانے کا گڑبڑ کا

راستہ (۴) راستہ کی طرح نظر آنے والی  
چوٹیوں کی قطار۔

نَيْسَانُ: اپریل۔

نَاصٌ - نَيْصًا: معمول حرکت کرنا، ناص  
میں ایک لغت ہے)۔

النَّيْصُ: بکری یا معمولی حرکت (۲) خیمہ الجتہ سیبی۔

نَاصٌ - نَيْصًا: رگ کا پھٹ کرنا۔

النَّيْصُ: کمزور حرکت، موٹا جنگلی چوہا۔

نَاطٌ - نَيْطًا: دور ہونا۔

النَّاطُ: ناط۔

النَّيْطُ: موت، جنازہ۔ طَعَنَ  
فِي نَيْطِهِ: اس کے جنازہ پر

نیزہ مارا یعنی وہ مر گیا۔

نَاعٌ - نَيْعًا: ملنا، کہا جاتا ہے: نَاعَ  
الْقُصْنُ (۲) پلے میں آگے بڑھ جانا  
هُوَ نَاعٌ ج: نَوَاعٌ۔

اسْتَنَاعَ: پلے میں آگے بڑھ جانا۔

تَنَيْقٌ (فِي مَلْبَسِهِ وَ مَطْعَمِهِ

و أَمُورِهِ): اپنے لباس و طعام اور  
دیگر امور میں خوش میاں و مستعین ہونا۔



# بَابُ الْهَاءِ

♦ الْهَاءُ ھ: حروفِ بجاۓ کا جیسے سواں حرف، ج: هاءات، ہائے مفرد کے تین استعمال ہیں۔

(۲) وہ نصب وجر کے محل میں غائب کی ضمیر ہوتی ہے، جیسے، قَالِ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ (۳) حرف غیبیت جیسے آیَاہ۔

(۴) برائے سکت، یہ کلمہ کے آخر کی حرکت بنار کو بیان کرنے کے لئے ہوتی ہے جیسے، هَاهِيَه وَهَاهُنَا وَازِيدَاهُ، اسلّا اس پر وقف کرنا چاہیے، کبھی وقف کے ارادہ کے ساتھ اس کا مابعد کے ساتھ اتصال بھی کر دیا جاتا ہے۔

♦ ھَا: اس کی تین میں ہیں:

(۱) اسم نعل بمعنی خنڈ، اس کو بالمد ھاء کہنا بھی جائز ہے، یہ کان خطاب کے ساتھ اور اس سے الگ بھی استعمال ہوتی ہے، ممدودہ ہو تو اسے کان خطاب کی ضرورت نہیں رہتی اور کان خطاب کی طرح اس کی گردان ہوتی ہے، جیسے، ھَاءٌ نَذَرَكَ لِي ھَاءٌ مُؤْنَتْ كَيْ لِي ھَاءٌ مَا ھَاؤُنْ، ھَاؤْمُ، قرآن پاک میں ہے، ھَاؤْمُ اقْرءُوا كِتَابِيَهٗ ھَاؤْمُ كَيْ مَعْنٰ حَنْدُؤًا، تم میری کتاب لو اور پڑھو۔

(۲) ضمیر مؤنث منصوب و مجرور جیسے، قَالَتْ لَهَا فَتُجَبَّرُهَا

وَتَقْوَاهَا: (۳) برائے تنبیہ، یہ چار جگہ داخل ہوتی ہے:

۱۔ اسم اشارہ پر جو بعید کے لئے خاص نہ ہو جیسے، هَذَا هَذِهِ وَغَيْرُهُ۔

ب۔ ضمیر مرفوع منفصل پر جو مبتدا واقع ہو اور اس کی خبر اسم اشارہ ہو جیسے، هَا أَنْتُمْ أَوْلَاءُ۔

ج۔ نداء میں ای کی لغت پر جیسے، أَيُّهَا الرَّجُلُ، اس جگہ اس ھَا کا لانا ضروری ہے کیونکہ نداء سے وہی مقصود ہے، بنواسد کی لغت میں اس کے الف کا حذف کرنا اور برائے اتباع (ما قبل کی مطابقت) کے لئے اس کو ضمہ دینا بھی جائز ہے، جیسے قرآن پاک میں أَيُّهَا الثَّقَلَانِ کے بجائے أَيُّهُ الثَّقَلَانِ پڑھا جائے۔

د۔ قسم میں لفظ اللہ پر جبکہ حرف قسم حذف کر دیا جائے حمزہ قطعی ہو یا وصلی جیسے، ھَا أَكَلَهُ ھَا اللَّهُ دُولُ صُورَتُوں میں ھَا کا الف باقی رکھنا اور حذف کرنا جائز ہے۔

♦ ھَا ھَا ھَا ھَا: لبا قہقہہ لگانا، ھو ھَا ھَا ھَا ھَا ھَا ھَا

الرَّاعِي بِالْمَاشِيَةِ: چرواہے کا ھئی ھئی کہہ کر مویشی کو چارہ

کے لئے پکارنا، ھَا ھَا کہہ کر ڈانٹنا۔ ♦ ھَا تَوْرُ: قبلی مہینوں کا تیسرا مہینہ۔ ھَا رُوت: ماروت کا ساتھی، یہ دو

فرشتوں کے نام ہیں جو بصورت آدمی شہر بابل میں رہتے تھے، انہیں علم سحر عطا کیا گیا تھا جسے وہ لوگوں کو اس کی برائی واضح کرنے کے بعد بطور آناش سکھاتے تھے۔

ھَا رُون: خدا کے پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حقیقی بھائی ہارون بن عمران بن قنات (بالجاث) بن لادی بن یعقوب علیہ السلام۔ ھَوَ لَاءُ، اَوْلَاءُ: جمع نذر و مؤنث کے لئے اسم اشارہ، ھَا تنبیہ کے لئے ہے۔

♦ ھَبَّتِ الرِّيحُ ھَبًّا وَھُبُّوْبًا وَھَبِيْبًا: ہوا چلنا۔ المَّارُ: آگ سلگنا۔

فِي الْحَرْبِ: جنگ میں شکست کھانا۔

رِيَا حُ الْحُلَابِ بَيْنَ الْقَوْمِ: اختلاف پیدا ہونا۔

الْعَاصِفَةُ: آندھری یا طوفان آنا۔

الْفَحْلُ: سانڈ کا جفتی کے لئے مست ہونا اور چیخنا۔

فُلَانٌ مِّنْ نُّومِهِ: جاگنا سو کر اٹھنا۔

النَّجْمُ: ستارہ کا طلوع ہونا۔ السَّائِرُ: تیز و چست ہونا۔



هَبَّ إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کے لئے اٹھنا۔  
 إِلَى الْعَمَلِ: کام کے لئے جانا۔  
 تَيَّارٌ هُونًا، اٹھ کھڑا ہونا۔  
 لِلْحَرْبِ: جنگ کے لئے تیار ہونا۔  
 فَلَانَ حِينًا ثُمَّ قَدِمَ: فلاں ایک عرصہ غائب رہ کر آگیا۔  
 السَّيْفُ: تلوار کا ہلنا۔  
 مِنْ أَيْنَ هَبَّ فَلَانٌ: فلاں کہاں سے آیا۔  
 فَلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا: پھر تو اور مستعدی سے کام شروع کرنا۔  
 أَهَبَّ اللَّهُ الرِّيحَ: اللہ کا ہوا چلانا۔  
 السَّيْفُ: تلوار ہلانا۔  
 فَلَانًا مِنْ نَوْمِهِ: سوئے کو اٹھانا۔  
 أَهْتَبَ الْفَحْلُ: ساڈ کا جفتی کے لئے تیار ہونا۔  
 الشَّيْءُ: کاٹنا، پھاڑنا۔  
 فَهَبَّ الثَّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ ہونا۔  
 أَهْبَابٌ: ثَوْبٌ أَهْبَابٌ: پٹھا ہوا کپڑا، چیتھڑے چیتھڑے ہو جانے والا کپڑا۔  
 الْهَبَابُ: جفتی کے لئے بہت شور مچانے والا سمت ساڈ، ج: مہابیب۔  
 الْمَهَبُ: ہوا چلنے کی جگہ، ہوا کی سمت تَعَدَّ فِي مَهَبِ الرِّيحِ: وہ ہوا کی گذر گاہ میں بٹھا، ج: مہابب۔  
 الْهَبَابُ: گرد و غبار۔  
 هَبَابِيْبٌ: ثَوْبٌ هَبَابِيْبٌ: پارہ پارہ شدہ کپڑا، واحد هَبِيْبَةٌ الْهَبِيْبَةُ: حالت، اِنَّهٗ لَعَسَنَ الْمَهَبَةُ وہ بہتر حال میں ہے (۲) تلوار کی کاٹ

(۳) کپڑے کا ٹکڑا، چیتھڑا، دھجی (۴) زمانہ کا ایک حصہ (۵) وقت سحر کا باقی وقت، ج: هَبَبٌ ثَوْبٌ هَبَبٌ: پٹھا ہوا کپڑا، چیتھڑے اڑا ہوا کپڑا۔  
 الْهَبَابُ: بہت گرد و غبار اڑانے والی ہوا، آندھی۔  
 الْهَبُوبُ، الْهَبَابُ: هَبَّتْ هَبَّتًا وَهَبَّتًا: نرم و ڈھیللا ہونا۔  
 فَلَانًا: ذلیل کرنا، بے حیثیت کرنا۔  
 الشَّيْءُ: نظروں سے گمانا، درجہ گھٹانا، اِنَّ مَا فَعَلَهُ فَلَانٌ قَدْ هَبَّتْهُ عِنْدِي: فلاں نے جو حرکت کی اس نے اسے میری نظروں سے گرا دیا۔  
 فَلَانًا بِالسَّيْفِ وَغَيْرِهِ: تلوار مارنا۔  
 الْمَهْبُوتُ: بزدل (۲) بے عقل (۳) کوئی خاص اشارہ دے بغیر اڑایا جانے والا پرندہ۔  
 الْمَهَبُ: بے وقوفی۔  
 الْمَهَبَةُ: کمزوری۔  
 الْمَهَبِيْتُ: بزدل و بے عقل۔  
 هَبَّتْهُ بِالْعَصَا هَبَجًا: ہلکے ہلکے لگاتار لاٹھی مارنا۔  
 هَبَّجَ وَجْهَهُ: هَبَجًا: چہرہ پر بل پڑنا، منہ پھول جانا، ہو هَبَّجَ۔  
 الْعَوْلُوبُ: ادھنی کے تن کا ورم آلود ہونا۔  
 هَبَّجَهُ: ورم آلود کرنا، سجا دینا۔  
 هَوْبَجٌ: پانی کے چشمے کے پاس پینے کے لئے پانی جمع کرنے کی غرض سے

گرٹھا کھودنا۔  
 الْمَهْبَجُ: سو جن یا سو جن کی سی کیفیت۔  
 الْمَهْبَجُ: مَهْبَجُ الْوَجْهِ: متورم یا پھولے ہوئے چہرے والا، رَجُلٌ مَهْبَجٌ: کاہل گراں نفس آدمی۔  
 الْمَهْبِيجُ: دودھاری والا ہرن۔  
 الْمَهْوَجَةُ: کسکریلی اور بچی زمین (۲) نشیبی جگہ، (۳) چشموں کے پاس کھودا جانے والا گرٹھا جس میں پانی بہہ کر جمع ہو جاتا ہے اور وہ پیا جاتا ہے (۴) دادی کا آخری سرا۔  
 هَبَدَ الْمَهْبِيدُ هَبْدًا: اندرائن کا پھل درخت سے توڑنا (۲) اس کے ٹکڑے کرنا (۳) اسے پکانا۔  
 فَلَانًا: اندرائن کا پھل کھلانا۔  
 أَهْتَبَدَ فَلَانٌ: اندرائن (پھل) توڑنا۔  
 الْمَهْبِيدُ: اندرائن کا پھل توڑنا یا کھانا۔  
 الْمَهْبِيدُ: اندرائن (۲) اندرائن کا بیج واحد، هَبِيدَةٌ۔  
 هَبَدَ هَبْدًا: تیزی سے چلنا یا تیزی سے اڑنا، کہتے ہیں، هَبَدَ الْفَرَسُ وَهَبَدَ الطَّائِرُ، مَرَّ فَلَانٌ يَهْبِيدُ: فلاں تیزی سے گزر گیا۔  
 هَبَرَ اللَّحْمَ هَبْرًا: گوشت کے بڑے بڑے ٹکڑے کرنا، هَبَرَ لَهُ مِنَ اللَّحْمِ هَبْرَةً: اسے گوشت کا بڑا ٹکڑا کاٹ کر دیا۔  
 بِالسَّيْفِ: تلوار سے کاٹنا۔  
 هَبَرَ هَبْرًا: ہر گوشت د گوشت چڑھا ہوا، ہونا، ہو هَبَرَ وَاهْبَرُوهِي هَبْرَةً وَهَبْرًا، بَعِيرٌ هَبِرٌ



وَبِرْ: بہت گوشت بہت روہیں والا اونٹ۔  
 اَہْبَر: خوشنما کی کساتھ موٹا ہونا۔  
 اَہْبَر: گوشت نہ رہنا، دبلا ہو جانا۔  
 فُلَانٌ غَبِرَ بِالسَّيْفِ: کسی کو تلوار سے کاٹ دینا، ٹکڑے کر دینا۔  
 هُوَبَرَتِ السَّائَةِ: اڈنی پر گوشت چڑھا ہوا ہونا۔  
 — الْأَذُنُ: کان پر بال اگنا۔  
 الْهَابِرُ: ضَرْبُ هَابٍ: فرب کاری۔  
 الْهَبَارِيَّةُ: اُٹنے والے پر وغیرہ (۲) بالوں کی جڑوں میں لگی ہوئی بھوسی یا جما ہوا میل۔  
 الْهَبَارِيَّةُ: گرد اڑانے والی ہوا۔  
 الْهَبَارُ: سَيْفٌ هَبَارٌ: بہت تیز تلوار (۲) بہت بالوں والا بندر۔  
 الْهَبُورُ: چھوٹی چھوٹیاں (۲) کھیتی کے بہت چھوٹے پودے۔  
 الْهَبْرُ: زمین یا زمین کا نشی حصہ ج: هَبُورٌ۔  
 — فِي الْفِتْرَةِ: شروع آیت پر وقف۔  
 الْهَبْرُ: کتان دھڑلے کے گرے ہوئے ذرات۔  
 الْهَبْرَةُ: بغیر ہڈی کے گوشت کا پارچہ یا موٹا ٹکڑا۔  
 الْهَبْرُ: منقطع۔  
 الْهَبْرِيَّةُ: روٹی یا پیروں کا اڑنے والا باریک روال (۲) سرکنڈوں وغیرہ کی بالوں کو لگی ہوئی بھوسی۔  
 الْهَبْرِيَّةُ: چھوٹا بچہ، الْبُھْبْرِيَّةُ: زمیٹک، اُمُّ هَبْرِيَّةُ: مادہ سینڈک، عربوں کا مقولہ ہے، لَا اَتِيكَ هَبْرِيَّةُ بَنِ سَعْدٍ:

ہیرہ ابن سعد کی واپسی تک میں تیرے پاس نہیں آؤں گا، (ہبیرہ کو نظر کا ناقص مقام بنا کر اسے نصب دیدیا)۔  
 الْهَوْبَرُ: بہت بالوں والا اونٹ وغیرہ (۲) گھنے بالوں والا بندر (۳) تیندوا (چیتے اور شیر کے درمیان کا ایک خونخوار درندہ) (۴) ایک سوسن کا پودا (۵) قتاد و درخت کے بکثرت اگنے کی جگہ، کہاوت ہے، اَنْ دُونَ الطَّلْمَةِ خَرَطَ قَتَادٌ هَوْبَرٌ: مشکل دشوار کام کے لئے کہا جاتا ہے، (دبھو بھل میں روٹی پکانے سے پہلے مقام ہیرہ سے قتاد لکڑی لائی پڑے گی) (جو مشکل ہے)۔  
 • هَبْرَج: ڈگگاتے ہوئے چلنا۔  
 — الثَّوْبُ: کپڑے پر بیل بوٹے ڈالنا۔  
 الْهَبْرَجُ: تیز و سبک ڈگگاتی ہوئی چال (۲) اکڑ باز (۳) موٹا تازہ، نیم شیم (۴) بوڑھا ہرن (۵) پھولدار کپڑا۔  
 • الْهَبْرِيَّةُ: شیر (۲) مضبوط و متھل فعال آدمی (۳) ہر کام میں آگے بڑھنے والا (۴) ایرانی تیر انداز (۵) خالص سونا (۶) نیا دینار (۷) خوب رو و خوشنما چیز، رَحْبِلٌ هَبْرِيٌّ وَحَقَّتْ هَبْرِيٌّ عَمْدَةُ اَدَمِي: عمدہ روزہ، اُمُّ الْهَبْرِيَّةُ: بخار۔  
 • تَهْبَرَسَ: اترانا، اکڑنا، مَرَّ يَتَهَبَرَسُ: وہ اکڑتا ہوا گیا۔  
 • الْهَبْرِيَّةُ: آگ سے کام کرنے والا جیسے لوہار، سنار (۲) جنگلی

سانڈ (۳) موٹا اور بوڑھا بیل۔  
 • هَبْرَمٌ: بہت بولنا، بہت کھانا۔  
 • هَبْرٌ: هَبْرًا وَهَبْرًا: اچانک ہلاک ہو جانا۔  
 • الْهَبْسُ: گل خیر۔  
 • هَبْسُ الصَّرْعِ: کھبشا، تھن کو سٹھی سے دوہنا۔  
 — الْمَالُ وَفَحْوُهُ: مال وغیرہ جمع کرنا۔  
 — لِعِيَالِهِ: بال بچوں کے لئے ادھر ادھر سے روزی فراہم کرنا۔  
 — فُلَانًا: زبردست پٹائی کرنا۔  
 هَبْسٌ: هَبْسًا: کماٹی کرنا۔  
 هَبْسُ الشَّيْءِ: اکٹھا کرنا۔  
 — لِعِيَالِهِ: اہل و عیال کے لئے کماٹی کرنا۔  
 — كَلَامًا: بے تکی باتیں کرنا۔  
 اَهْتَبَسَ: جمع ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: جانفشانی سے جمع کرنا، هُوَ يَهْتَبِسُ لِعِيَالِهِ: وہ بال بچوں کے لئے بڑی جانفشانی سے کماٹی کرتا ہے۔  
 — مِنْهُ عَطَاءٌ: کسی سے عطیہ پانا۔  
 تَهَبَسَ: اکٹھا ہو جانا، جمع لگ جانا۔  
 — الْقَوْمُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کے گرد لوگوں کی بھیر لگ جانا۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کے حصول کے وسائل تلاش کرنا۔  
 الْهَابِسُ: اچانک آنے والا، کہتے ہیں هَلْ هَبَسَ النِّكْمُ هَابِسًا؟ الْهَابِسَةُ: نئی جماعت، جَاءَتْ هَابِسَةٌ مِنْ نَاسٍ: لوگوں کی ایک نئی جماعت آئی۔  
 الْهَبَاشَةُ: مختلف سیلوں کے لوگوں کی جماعت، ج: هَبَاشَاتُ۔



الْهَبْطُ الشَّيْءُ : بہت کمائی کرنے والا۔  
 • هَبْصٌ - هَبْصًا : چست و پھرتلا ہونا ہوھا بَصٌ وہی هَابِصَةٌ هَبْصٌ - هَبْصًا : تیز چلنا۔ ہو هَبْصٌ وہی هَبْصَةٌ الْكَلْبُ : کتے کا شکار کے لئے حویلی و بے تاب ہونا۔  
 — مُثْلَانِ عَلَى الشَّيْءِ يَأْكُلُهُ : حرص و بے تابی سے کھانا۔  
 — بِالضَّحِكِ : خوب ہنسنا۔  
 اهْتَبَصَ : جلدی کرنا (۲) زور زور سے خوب ہنسنا۔  
 انْهَبَصَ لِلضَّحِكِ : خوب ہنسنا۔  
 الْهَبْصِيُّ : تیز چال۔ ہو يَعْدُو الْهَبْصِيُّ : وہ جلدی جلدی چلتا ہے۔  
 • هَبَطَ - هَبُوطًا : اترنا، نیچے آنا، (۲) کی آنا، ہلکا پڑنا۔  
 — فِي الشَّيْءِ : شرمین مبتلا ہونا۔  
 — الشَّيْءُ : کسی چیز کا درجہ گھٹنا، پہلے کے مقابلہ میں کی آنا، جیسے هَبَطَ مَالُهُ۔  
 — الشَّيْءُ : قیمت گھٹنا۔  
 — الْحَبَاسُ : جوش و خروش سرد پڑنا۔  
 — الشَّعْرُ : بھاؤ گرنا۔  
 — الْمُسْتَوِي : معیار گھٹنا۔  
 — الْمُسْتَعِي : دُور دھوپ کم ہونا  
 — تَوَزَّيْعُ السَّحِيْفَةِ وَنَحْوُهَا : اخبار وغیرہ کی اشاعت گھٹنا۔  
 — مُثْلَانِ : ذیل و خوار ہو جانا۔  
 — مِنْ مَنْزِلَتِهِ : حیثیت باقی نہ رہنا۔  
 — الشَّيْءُ : نیچے اتارنا (۲) درجہ گھٹانا مقدار کم کرنا، کمی کرنا۔  
 — الدَّوَاءُ دَرَجَةُ الْحَرَارَةِ :

دوا کا کسی کے درجہ حرارت کو کم کر دینا۔  
 هَبَطَ الْمَرَضُ لَحْمَهُ : بیماری کا گوشت کو کم کر دینا، دبلا کر دینا۔  
 — الْمَكَانُ : جگہ میں داخل ہونا قرآن پاک میں ہے۔ اهْبِطُوا مِصْرًا۔  
 — السُّوْقُ : بازار میں آنا۔  
 — مُثْلَانِ الْمَكَانُ : کسی جگہ کی کو داخل کرنا۔  
 — الشَّيْءُ وَمِنْهُ : قیمت کم کرنا۔  
 — مِنْ حَالِ الْغَنِيِّ إِلَى حَالِ الْفَقْرِ : تَوَلَّ مِنْ غَرَبَتِي إِلَى آنا (ایک حال سے دوسرے حال میں منتقل ہونا)۔  
 هَبَطَتِ الْجَنُودُ بِالْمِظَلَّاتِ : فوجیوں کا ہوائی چھتریوں کے ذریعہ زمین پر اترنا۔  
 — دَرَجَةُ الْحَرَارَةِ : درجہ حرارت کم ہونا۔  
 — الْقِحَّةُ : صحت گرنا، خراب ہونا۔  
 — الطَّائِرَةُ فِي الْمَطَارِ : ہوائی جہاز کا ہوائی اڈے پر اترنا۔  
 — التَّجَارَةُ : کاروبار مند ہونا۔  
 — الْقِيَمَةُ : قیمت کم ہو جانا۔  
 — اهْبَطَهُ : نیچے اتارنا۔  
 — هَبَطَهُ : نیچے اتارنا۔  
 — الْعَدَلُ عَلَى الْبَعِثِ : پوری کو اونٹ پر ٹھیک سے رکھنا۔  
 — انْهَبَطَ الشَّيْءُ : نیچے آنا، گرنا، کم ہونا، کم درجہ ہونا۔  
 — فَهَبَطَ : بتدریج اترنا آہستہ آہستہ نیچے آنا۔

الْهَبْطَةُ : پیراشوٹ، ہوائی چھتری جس کے ذریعہ ہوائی جہاز سے نیچے اتر جاتا ہے، ج مہابط۔  
 الْمَهْبِطُ : نیچے اترنے کی جگہ، مہبط الوُحْيِ : وحی نازل ہونے کا مقام۔  
 مَهْبِطُ الطَّائِرَةِ : ہوائی جہاز اترنے کی جگہ، رن وے۔  
 مَهْبِطُ الشَّيْءِ : دریا کے اتار کی جہت جدھر پانی بہہ کر جاتا ہے، ج، مہابط الْهَبْطَةُ : گہرا گڑھا، گھڈ۔  
 الْهَبُوطُ : ڈھلوان جگہ۔  
 الْهَبُوطُ : کمی، اتار، انحطاط، (۲) نشیب (۳) منداپن، گراؤ، (۴) بے وقعتی، ذلت، حیثیت میں کمی۔  
 الْهَبِيطُ : دبلا پستلا (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)  
 • هَبَعَ الْجَبَارُ هَبْعًا وَهَبْعًا : گدھے کا بھونڈی چال چلنا۔  
 — الْبَعِيرُ وَنَحْوُهُ فِي مَشْيِهِ : اونٹ وغیرہ کا تیز دوڑنے کے لئے گردن کو لمبا کرنا۔  
 هَوَّعًا ج : هَبَعَ وَهَوَّعًا : اَهْبَعَ الْحَيَوَانَ : جانور کا گرمی کے موسم میں بچہ جتنا، ہو مہبَع۔  
 اسْتَهْبَعَهُ : بے ڈھنگی چال چلانا، گردن لمبی کر کے دوڑانا۔  
 الْهَبْعُ : موسم گرما میں پیدا شدہ بچہ، ج، هَبَاعٌ۔  
 الْهَبُوعُ : چلنے میں گردن کو لمبا کرنے سے بد دلینے والا اونٹ، بَعِيرٌ هَبُوعٌ وَنَاقَةٌ هَبُوعٌ (مذکر و مؤنث)۔  
 • هَبَعَ - هَبْعًا وَهَبُوعًا : دن میں سونا (کم یا زیادہ)  
 الْهَبِيعُ : بہت سونے والا۔



الْهَبْلُ: ہر بڑی چیز کہتے ہیں، نھر  
ہَبْلٌ وَاوْدُ هَبْلٍ (۱۷) بدکار  
عورت جو ہر خواہش مند کی خواہش  
پوری کرنے کے لئے تیار ہو۔

الْهَبْلُ: مِنَ النِّسَاءِ: الْهَبْلُ  
• اَنْهَبَكَتْ بِه الْأَرْضُ: زمین کا  
کسی کو دھنسا دینا۔

الْهَبْلُ: وہ زمین جس میں جانوروں  
کے پاؤں دھنس جاتے ہوں (۱۷) بیوقوف  
ج: هَبْلٌ هَبْلٌ۔

• هَبْلٌ فُلَانٌ: هَبْلًا: بے عقل  
و بے شعور ہو جانا، حدیث ام حارثہ  
میں ہے: وَيَحُلُّ أَحَبْلُ؟  
تجھے کیا ہو گیا، تیرا عقل جاتی رہی،  
ہو ہابیل وہی هَابِلٌ  
ج: هَبْلٌ۔

— الْأُمُّ وَلَدَهَا هَبْلًا: ماں کی  
اولاد باقی نہ رہنا، ہی هَابِل  
و هَبْلٌ و هَبْلٌ هَبْلٌ  
اُمُّہ: اس کی ماں اسے کم کر دے یعنی  
وہ مر جائے، یہ لفظ معنی میں لیکن یہ  
جملہ تعریف و تعجب کے موقع پر استعمال  
کیا جاتا ہے اور اس کے معنی مَا اَعْلَمُہ  
وَمَا اَصْوَی رَأَیَہ: وہ بہت  
ہی باخبر اور صاحب الرائے ہے۔

هَبْلٌ: هَبَالَةٌ: بہت مٹا ہونا۔  
أَهْبَلَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اولاد  
سے محروم ہونا (اولاد کام جانا)۔

— اللَّهُ فُلَانًا: خدا کا کسی کو اولاد  
سے محروم کر دینا (اولاد کام جانا)۔

هَبْلٌ فُلَانٌ لِعِيَالِهِ: بچوں کے  
لئے سخت سے کمائی کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو هَبْلَةٌ اُمُّہ  
کہہ کر بد دعا دینا یعنی اس کی ماں  
اسے کم دے، وہ مر جائے۔

هَبْلٌ اللَّحْمِ فُلَانًا: کسی پر خوب  
گوشت چڑھنا، لحم شحم ہونا، حدیث  
انک میں ہے، وَالنِّسَاءُ كَيَوْمَئِذٍ  
لَهُمْ يَسْبِغُنَّ اللَّحْمَ۔

أَهْبَلٌ: رنجیدہ ہونا، جیسے، أَهْبَلُ  
عَبِي وَلَدَةٍ: اسے اپنی اولاد کا  
رنج ہوا۔

— فِي سَيْرَةٍ: تیز چلنا، أَهْبَلُ  
هَبْلًا: اپنا کام جلدی کر دو۔  
— فُلَانٌ: جھوٹ بولن (۲) دھوکا  
دینا۔

— الصَّيْدُ: شکار کو پکڑنے کے لئے  
دھوکا دینا، چال چلنا۔

— الْمَرْصَمَةُ: موقع غنیمت جانا  
موقع سے ناگدہ اٹھنا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز سے ناگدہ اٹھنا  
سَمِعَ كَلِمَةً فَأَهْبَلَهَا۔  
تَهَبَّلَ لِأَهْلِهِ: کمائی کرنا۔

الْأَهْلُ: بے شعور، اچھے برے کی  
تمیز نہ رکھنے والا، ج: هَبْلٌ

المُهَبَّلُ: وہ شخص جسے هَبْلٌ  
اُمُّہ کہا جائے (بلور پر دعا  
یا بطور مدح و تعجب) لحم شحم پھیلے  
ہوئے چم سے والا۔

المُهَبَّلُ: گہرا کھڈ (۲) پہاڑ کی چوٹی  
سے گھاٹی میں آنے والی ہوا (۳)  
عورت کی فرج سے رحم تک پہنچنے  
والی نلی۔

المُهَبَّلُ: جسے موت نے اچانک  
آپکڑا ہو۔

الْهَابِلُ: اولاد سے محروم عورت،  
الْهَبَالَةُ: طلب خواہش۔

الْهَبَالَةُ: مال غنیمت۔  
الْمُهَبَّلُ: شکار کے لئے چال چلنے  
والا، چالاک شکاری، ذَنْبٌ

هَبْلًا، چالاک بھڑیا (۲) چالاک  
و تدبیر سے کسب معاش کرنے والا۔  
هَبْلٌ: ایک بت کا نام جو کعبہ میں تھا۔  
الْهَبْلَةُ: بوسہ (۲) بھاپ۔

الْهَبْلُ: مٹنا اور بولٹھا آدمی یا اونٹ  
یا شتر مرغ۔

الْهَبْلِيُّ: اگر یا اتر اہٹ کی چال، ہوا  
يَنْشَى الْهَبْلِيُّ: وہ اترتا ہوا  
چلتا ہے۔

الْهَبْلُ: وہ عورت جس کے بچے نہ جیتے  
ہوں۔

هَبِيلٌ وَهَابِيلٌ: حضرت آدم کے  
ایک بیٹے کا نام۔

الْهَبْلَاغُ: بڑے بڑے لقمے لے کر  
خوب کھانے والا۔

الْهَبْلُ: کینہ، عِبْدٌ هَبْلٌ: غلام  
جس کے مال باپ یا ان میں سے کوئی  
ایک نامعلوم ہو (۲) سلوٹی کتا۔

• الْهَبْلُ: کمزور بے وقوف، بیوقوف  
(۲) چٹنور۔

الْهَبْلُ: ست دکاہل، کمزور بے عقل  
عورت۔

• هَبْلٌ: تیز رفتار ہونا، جلدی کرنا  
(۲) سوکر اٹھنا، بیدار ہونا۔

— السَّرَابُ: سراب کا چمکنا۔  
— التَّيْسُ: پہاڑی کبریا کا ست ہو کر جفتی  
کے لئے چمکنا۔

— فُلَانًا وَغَيْرُهُ: ڈانٹنا۔  
تَهَبَّبَ: ہلنا، ڈانٹا ڈول ہونا۔

الْمُهَبَّبُ: تیز و پھرتیلا کہتے ہیں جَبَلٌ  
هَبْلٌ وَذَنْبٌ هَبْلٌ  
ہی هَبْلَةٌ۔

الْمُهَبَّبِيُّ: سبک و پھرتیلا (۲) عمدہ  
حدی خواں (اونٹ کو ہکانے کے لئے  
عمدہ گانا گانے والا) (۳) ماہر فن،



ماہر بادرجی یا ماہر مصور وغیرہ (۵) بکریاں  
چرانے والا (۵) بکرا  
• هَبَّ الْغُبَارُ هَبُّوْا وَهْبُوْا: گرد  
اٹرنا۔

— فُلَانٌ: مرنا (۲) بھاگ جانا (۴)  
سست رفتاری سے چلنا۔ ہوہاپ  
وہی ہابیہ۔

أَهْبَى التَّرَابَ أَوَّلُ الْغُبَارِ: مٹی یا گرد اڑانا  
هَبَّيْ التَّرِيْدَ وَنَحْوَهُ: ترید وغیرہ  
کو برابر کرنا، ٹھیک کرنا۔

تَهَبَّى فُلَانٌ: کمزور نگاہ ہونا۔

— بَصُرَةً: نگاہ کا کمزور ہونا، (۲)  
خود پسندی کے ساتھ اتراتے ہوئے  
چلنا، جَاءَ يَتَهَبَّى: وہ ہاتھ جھکتا  
ہوا آیا۔

الْهَابِي مِنَ التَّرَابِ: باریک اڑنے  
والی مٹی، مَوْضِعُ هَابِي التَّرَابِ:  
وہ جگہ جہاں سے مٹی اڑتی ہو یا جگہ  
مٹی بہت باریک ہو (۲) قبر کی مٹی (۱۳) غبار  
میں چھپا ہوا ستارہ، رَجَّ هَبَّيْ۔

الْهَبَاءُ: باریک گرد، غبار، مٹی کے باریک  
ذرات جو ہوا سے اڑ کر چیزوں کو لگ  
جاتے ہیں، یا ہوا میں پھیلے ہوئے باریک  
ذرات جو صرف سورج کی روشنی میں اڑتے  
دکھائی دیتے ہیں، (۲) کم عقل لوگ  
ج: أَهْبِيَّةٌ وَأَهْبَاءٌ۔

أَهْبَاءُ التَّرْوَبَةِ: آندھی یا گولہ  
سے اڑنے والی گرد و غبار۔

الْهَبَاءُ الْمَشْتُوْرُ: فضا میں پھیلے  
ہوئے غبار کے باریک ریزہ۔

الْهَبَاءَةُ: غبار کا ایک ریزہ۔

الْهَبَابِيَّةُ: درخت وغیرہ کی چھال۔

الْهَبُوْ: ہاتھ قریب رکھنے کے بقدر مدہم  
پڑنے والی آگ کی لپٹ۔

الْهَبُوْقَةُ: گرد و غبار، ذرہ خاک، ج:

أَهْبَاءٌ (خلاف قیاس)۔  
الْهَبِيْ: چھوٹا بچہ۔ وَهْيٌ هَبِيَّةٌ۔

— هَتَّاءٌ: هَتَّاءٌ، مارنا۔

— بِالْعَصَا: لاٹھی مارنا۔

هَتَّيْ: هَتَّاءٌ: ہمارے وغیرہ کی  
وجہ سے کرجھک جانا، بڑا ہوجانا  
هَوَّاهُتًا وَهِي هَتَّاءٌ،  
ج: هَتَّاءٌ۔

هَتَّاتُ الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: کپڑے  
کا بوسیدہ اور پارہ پارہ ہوجانا  
الْهَتَّاءُ: پھٹن، شگفتہ۔

الْهَتَّاءُ: لمحہ، تھوڑا وقفہ، جَاءَ  
لَعَدَّ هَتَّاءً مِنَ اللَّيْلِ:  
وہ رات کا کچھ حصہ گزرنے کے بعد  
آیا، مَضَى مِنَ اللَّيْلِ هَتَّاءٌ  
رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔

• هَتَّ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: هَتَّاءٌ  
وَهْتِيَّتًا: پانی گرانے کی آواز  
ہونا۔

— فِي كَلَامِهِ: تیز بولنا۔

— الشَّيْءُ: هَتَّاءٌ: آواز نکالنے  
کے لئے کسی چیز کو زور سے دہانا۔

— الْهَمْزَةُ: ہمزہ کو صاف ادا کرنا۔

— الشَّيْءُ: چورہ کرنا، ریزہ ریزہ  
کرنا۔

— الثَّوْبِ وَنَحْوَهُ: کپڑا وغیرہ  
پھاڑنا، دھجیاں کرنا۔

— عَرْضُهُ: آبروریزی کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کے اکرام کا درجہ  
گھٹانا۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز پر لگے رہنا۔

جیسے الْعَامِلُ يَهْتُمُّ عَمَلُهُ  
لَيْلَ نَهَارٍ: کارکن رات دن

اپنے کام پر لگا رہتا ہے، باتت

السَّحَابَةُ تَهْتُمُ الْهَطْرَ:  
بادل پانی برساتا رہا، ظَلَّ يَهْتُمُ  
الْحَدِيْثُ: وہ بات کرتا رہا۔

هَتَّ الْمَاءُ وَنَحْوَهُ: لگاتار پانی  
گرانا، هَوَّاهُتًا وَهَتَّاتًا  
وَمِهْتًا (برائے مبالغہ)

الْمِهْتُ: بسیارگو، جھکی، بکواسی (۲)  
کام میں پھرتیلا۔

الْمِهْتُ: تَرَكَهُمْ هَتَّاءً يَتَّانِي  
دھجیاں اڑا دیں (۲) آواز، کہتے ہیں  
سَبَّحْتَ هَتَّاءً فَتَدْمِيْهِ،  
میں نے اس کے قدموں کی آہٹ سنی  
الْمِهْتَاتُ: بسیارگو، بکواسی۔

• هَتَّرَ هَتَّرًا: نادان و بیوقوف ہونا۔  
— فُلَانًا الْكِبْرَ وَنَحْوَهُ: بڑھاپے  
وغیرہ کا کسی کو سٹھیا دینا عقل زائل  
کردینا۔

— عَرْضُهُ: عزت پامال کرنا۔

أَهْتَرَّ فُلَانٌ: سٹھیا جانا، بڑھاپے  
سے بے عقل ہوجانا۔

— فُلَانًا الْكِبْرَ وَنَحْوَهُ:  
بڑھاپے کا کسی کو سٹھیا دینا عقل  
زائل کردینا، هَوَّاهُتًا

أَهْتَرَّ فُلَانٌ بَكْدًا: کوئی پیرواہ  
کئے بغیر کسی چیز کا دلدادہ ہونا۔

هَاتِرَةً: کسی کو بڑی گالی دینا۔

هَتَّرَ الْعِرْضُ: انتہائی بے عزتی  
کرنا۔

تَهَاتَرًا: ایک دوسرے پر الزام لگانا  
بے بنیاد بات کہنا۔

— الشَّاهِدَانِ: دو گواہوں کا

ایک دوسرے کی تکذیب کر کے گواہی  
ساقط کرنا۔

تَهَتَّرَ: نادان و بے قوت ہونا۔

اسْتَهْتَرَّ فُلَانٌ: کسی کی عقل زائل



ہو جانا، بڑھاپے سے سٹھیا جانا، (۷)  
 بے سرو پا ہوائی باتیں کرنے کا  
 عادی ہونا، بیہودہ کام کرنا۔  
 اسْتَهْتَرُ بِالْشَيْءِ: کسی تنقید و نصیحت سے بے پرواہ  
 ہو کر کسی چیز کا شیدائی ہونا اور اسے  
 اپنائے رکھنا جیسے اسْتَهْتَرُ  
 بِالْشَّرَابِ: استہتر بمثلانہ:  
 وہ کھلے بندوں شراب پیتا ہے اور فلاں  
 عورت سے عشق بازی کرتا ہے۔  
 اسْتَهْتَرُ بِالْشَيْءِ: حقیر و بے حیثیت سمجھنا۔  
 الاسْتَهْتَارُ: بیہودگی، (۷) آوارگی، (۳)  
 خواہشات کی پیروی، (۴) بے باکانہ  
 عشق و فریفتگی۔  
 الْمَهْتَاتُ: باہم متعارض و متناقض  
 شبہاتیں۔  
 الْمَهْتَارُ: جہالت و حماقت۔  
 الْمُسْتَهْتَرُ: آوارہ لغو و باطل کلام  
 کرنے والا، بہکی بہکی باتیں کرنے والا  
 (۷) عاشق و فریفتہ۔  
 الْمَهْأَتَرُ: متضادات۔  
 الْمَهْتَرُ: کلام میں غلطیاں کرنے والا،  
 (۷) بڑھاپے سے سٹھیا ہوا۔  
 الْمَهَاتَرُ: بیہودہ گو، بکواسی۔  
 الْمَهَاتَرُ: قبلی سال کا تیسرا مہینہ، (نومبر)  
 الْمَهْتَرُ: بڑھاپے و بیماری و غرہ کی بے عقلی۔  
 الْمَهْتَرُ: باطل، لغو و بے ہودہ بات، (۷)  
 جھوٹ، کہتے ہیں، قَوْلٌ مَّهْتَرٌ  
 (۳) عجیب بات، (۲) آفت و مصیبت  
 مَهْتَرٌ مَّهَاتَرٌ: بڑی مصیبت،  
 اِنَّهُ لَمَهْتَرٌ مَّهَاتَرٌ: وہ  
 سب سے بڑی آفت ہے (۵) رات  
 کا نصف اول یا کچھ ابتدائی حصہ۔  
 • هَتَشَ الْكَلْبُ او التَّسْبُحُ:  
 هَتَشًا: کتے یا کسی درندے کو شکار  
 پر چھٹے کے لئے اکسانا۔

• هَتَعَ إِلَى قَوْمِهِ مَهْتَعًا:  
 اپنے لوگوں کی طرف متوجہ ہونا۔  
 • هَتَفَ هَتْفًا وَهْشَانًا:  
 لمبی آواز سے چیخنا (۲) نعرہ لگانا۔  
 — بَه: کسی کو پکارنا، بلانا۔  
 — بِرَبِّه: اپنے رب کو پکارنا،  
 اپنے رب کا نعرہ لگانا (۷) اس سے  
 درخواست کرنا۔  
 — فَلَانًا وَبَه: کسی کی تعریف کرنا  
 هُوَ مَهْتَوٌّ بِهِ، فَلَانُهُ  
 يَهْتَفُ بِهِ: فلاں عورت کے  
 حسن و جمال کا چرچا ہے۔  
 — بِحَيَاةِ فَلَانٍ: کسی کے لئے  
 زندہ باد کا نعرہ لگانا۔  
 — بِسُقُوطِ فَلَانٍ: کسی کے متعلق  
 مردہ باد کا نعرہ لگانا۔  
 هَتَفَ: زور سے چلانا، زور سے آواز  
 دینا۔  
 الْمَهَاتِفُ: غبی آواز (آواز سنائی دے  
 مگر آواز دینے والا نظر نہ آئے)  
 (۲) چھپ کر آواز دینے والا، پاتق  
 غیب (۲) ٹیلیفون (۳) ٹیلیفون  
 پر بولنے والا۔  
 الْمَهَاتِفُ الدَّخِلِيُّ: اندرونی  
 ٹیلیفون، انٹر کام۔  
 الْمَهَاتِفِيُّ: ٹیلیفون کا الحدیث  
 الْمَهَاتِفِيُّ: ٹیلیفون کی بات چیت۔  
 الْمَهَاتِفُ: بلند آواز، لمبی آواز جو  
 تعریف یا تنکیر کے لئے نکال جائے  
 نعرہ، رج ہتافات۔  
 الْمَهَاتِفُ: بہت زور سے چلانے یا  
 زور سے نعرہ لگانے والا، نعرہ زن  
 لوگوں سے نعرہ لگوانے والا۔  
 الْمَهَاتِفَةُ: قَوْمٌ مَّهَاتِفَةٌ:  
 چمکنے دا آواز نکالنے والی اگمان۔

الْمَهَاتِفِيُّ: آواز دار اگمان۔  
 الْمَهْتَوُّ: الْمَهَاتِفُ (نذکر و مؤنث)  
 دونوں کے لئے، کہتے ہیں رَجُلٌ  
 مَهْتَوٌّ وَحَمَامَةٌ مَهْتَوٌّ:  
 بولنے والی بوتری، رَجُلٌ مَهْتَوٌّ:  
 گونج دار ہوا، مَحَامَةٌ مَهْتَوٌّ:  
 گرج دار بادل۔  
 • هَتَكَ السُّرَّ وَنَحْوَهُ هَتَاً:  
 پردہ ہٹانا (۷) پردہ چاک کرنا، پردہ  
 دری کرنا لے نقاب کرنا، انکشاف  
 کرنا، بدنام کرنا، هُوَ هَاتِكٌ  
 وَهَاتِكٌ۔  
 — الْمَتَوَّبُ: پکڑے کو لمبائی میں کاٹنا۔  
 — عَرَضُهُ: بے عزتی کرنا، عصمت  
 دری کرنا۔  
 — حُرْمَتُهُ: بے حرمتی کرنا، تقدس  
 یا مال کرنا، عزت خاک میں ملانا۔  
 هَتَكَ: هَتَكَ عَرِشُهُ: کسی کی  
 بے آبروئی ہونا۔  
 هَاتَكَ اللَّيْلُ: رات کی تاریکی میں  
 چلنا۔  
 هَتَكَ الْأَسْتَارَ وَنَحْوَهَا:  
 خوب پردہ دری کرنا، چاک چاک کر  
 ڈالنا، دھجیاں اڑا دینا۔  
 هَتَكَ فَلَانٌ: ڈھٹائی کے ساتھ غلط  
 کام کرنا، بے حیا ہونا (۷) بدنام ہونا،  
 (۳) آوارہ ہونا۔  
 — فِي الْبَطَالَةِ: بیکار پڑ کر بدنام  
 ہو جانا، بیکار پڑا دینا۔  
 الشَّهَاتِكُ: بے حیائی آوارگی، پردہ دری  
 رسوائی۔  
 الْمَهْتَكُ: آدمی رات یا وسط شب۔  
 الْمَهْتَكُ: خُوبٌ هَتَكَ: پھٹا ہوا  
 کپڑا۔  
 الْمَهْتَكُ: پردہ دری۔



هَتْلُكَ الْعَرْضُ: بے آبروی۔  
هَتْلُكَ الْعَرْمَةُ: بے حرمتی، عصمت درک۔

الهَتِّكَةُ: رسوائی، بدنامی (۲) رات کا ایک حصہ، کہتے ہیں مَصَّتْ هَتِّكَةُ مِنَ اللَّيْلِ۔

الهَتِّكَةُ: رسوائی، بدنامی۔

• هَتَمَ الشَّيْءُ: هَتَمًا: توڑنا۔  
هَتَمَ ثَنِيَّتَهُ: اس کا اگلا دانت توڑ دیا۔

— دَنَا: اگلے دانت نکال دینا، توڑ دینا منہ پر مارنا۔

— وَنَلَانًا بِالضَّرْبِ: کسی کو مار مار کر ادھ موا کر دینا۔

هَتَمَ الشَّيْءَ: هَتَمًا: ٹوٹ جانا هَتَمَهُ فَهَتَمَ۔

— الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ: انسان وغیرہ کے اگلے دانت جڑ سے ٹوٹ جانا،

هوَأَهْتَمَ وَهِيَ هَتْمَاءُ، ج: هَتْمٌ۔

أَهْتَمَ الشَّيْءُ: توڑنا۔

— ثَنِيَّتَهُ: اگلے دانت توڑنا۔

— الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ: انسان یا جانور کے دانت توڑنا۔

هَتَمَهُ: چورا چورا کر دینا۔

فَهَاتَمًا: ایک دوسرے کے خلاف

جھوٹا دعویٰ کرنا۔ الزام لگانا۔

فَهَتَمَتْ أَسْنَانُهُ: دانت ٹوٹنا۔

الْهَتَامَةُ: ریزہ، ٹوٹا ہوا ٹکڑا۔

الْهَتِيَّةُ: جھوٹا کھٹا پودا۔

الْهَيْتَمُ: ایک قسم کا پودا۔

• هَتَمَ الْكَلَامَ: زیادہ بولنا۔

• هَتَمَ نَلَانًا: چپکے چپکے بات کرنا، آہستہ بولنا (۲) چٹکی کھانا۔

— الرَّجُلَانِ: آپس میں خفیہ بات

کرنا (۲) وجود و سرانسن سکے۔  
الْهَتْمَةُ: خفیہ بات چیت، ج: هَتَامِلٌ۔

• هَتَمْتُ السَّيَاءَ: هَتَمًا وَهَتُونًا: لگاتار برسنا۔

— الدَّمَعُ: آنسو پکنا۔ هَوَهَاتِنِ ج: هَتْنٌ، هِي هَاتِنَةُ ج: هَوَاتِنٌ۔

الْتَهْتَانُ: تھم تھم کر ہونے والی بارش جھڑی۔

الْهَتُونُ: زوردار بارش، سَحَابٌ هَتُونٌ: برسنے والا بادل، عَيْنٌ هَتُونٌ الْكُمُحُ: آنسو بہانے والی آنکھ دندرو ٹوٹ

دونوں کے لئے، ج: هَتْنٌ وَهَتْنٌ۔

• هَتَمَتْ نَلَانًا فِي الْكَلَامِ: جلدی کی بنا پر زبان الجھنا۔

— الشَّيْءُ: پیروں سے روند کر توڑ دینا۔

الْهَتْمَاتُ: لڑکھاتی ہوئی زبان سے تیز بولنے والا، زبان دراز۔

• هَتَا الشَّيْءُ: هَتَوًا: توڑنا (۲) پیروں سے روند کر توڑنا۔

هَاتِي نَلَانًا: لینا۔

— نَلَانُ الشَّيْءِ: نزدیک کرنا۔

— نَلَانًا الشَّيْءَ: دینا، ما

أَهَاتِيكَ: میں تم کو نہیں

دوں گا، (۲) عطیہ دینا۔

هَاتِي: دو، مؤنث، هَاتِي۔

الْهَيْتِي: رات کا ایک حصہ، ج:

أَهْتَاءُ، مَصْنَعِي هَيْتِي مِنَ اللَّيْلِ۔

الْهَيْتِي: الھیتی۔

• هَتَّ نَلَانًا: هَتًا: جھوٹ بولنا

هَتَّ الْأَشْيَاءَ: ملانا، مخلوط کرنا، گڑاؤ کرنا ہوا ہات و هَتَات۔

• هَتَمَ لَمَلَانٍ مِنَ الشَّيْءِ: هَتَمًا: کوئی چیز بڑی مقدار میں دینا۔

— الشَّيْءَ: کوٹ کر باریک کرنا۔

الْهَيْثَمُ: نرم ریت کا ٹیلا (۲) عقاب (۳) شکر (۴) عقاب کا چوزہ، واحد

هَيْثَبَةٌ۔

• هَتَمْتُ الشَّيْءَ: بگڑنا، خراب ہونا۔

— فِي السَّيْرِ وَنَحْوِهِ: رفتار وغیرہ میں تیزی کرنا۔

— السَّحَابُ بِهَطَرَةٍ وَثَلْعَةٍ، بادل کا تیزی سے بارش اور برف گرنا۔

— الْأَشْيَاءَ: چیزوں کو گڑا کرنا، خلط ملط کرنا۔

— الشَّيْءَ: پیروں سے روندنا۔

— نَلَانًا: کسی پر ظلم کرنا، هو

هَتَات۔

الْهَتَاتُ: تیز، سَیْرٌ هَتَاتٌ: تیز چال (۲) بہت مٹی والا شہر، (۳)

جھوٹا۔

الْهَشْهَشَةُ: شور و غل، میدان جنگ کا شور۔

• هَتِي: هَتِيًا، چہرہ سرخ ہونا۔

— التَّرَابُ: مٹی ڈالنا۔

— لَهُ مِنْ مَالِهِ: کچھ مال دینا۔

هَاتَا: کسی کے ساتھ مذاق کرنا۔

## ه — ج

• هَجَأَ الشَّيْءَ: هَجْأً وَهَجْوَءً: ختم ہونا، منقطع ہونا۔

— الْجَوْعُ: بھوک باقی نہ رہنا۔

— الطَّعَامُ هَجْأً: پورا کھانا کھا لینا۔

— الطَّعَامُ بَطْلَنَهُ: کھانے کا پیٹ کو بھر دینا۔ سیر کر دینا۔



هَجِيءٌ هَجَاءٌ زردار بھوک لگنا،  
 بھوک سے بے برداشت ہونا۔  
 أَهَجَأَ الشَّيْءُ: منقطع کرنا، رائل کرنا،  
 جیسے اَهَجَأَ الطَّعَامُ جُوعَهُ۔  
 — الْإِبِلَ وَنَحْوَهُ: اوستوں وغیرہ  
 کو چرنے کے لئے باندھ دینا۔  
 — فَلَانًا الشَّيْءُ: کوئی چیز کھلانا۔  
 — فَلَانًا حَقَّتْ: حق ادا کرنا۔  
 تَهَجَّأَ الْحَرْفُ: بکے کرنا۔  
 الہَجَاءُ: انسان وغیرہ کی وہ حالت جو  
 منقطع ہو جائے۔  
 الہُجَاءُ: بے وقوف۔  
 • هَجَّتْ عَيْنُهُ هَجًّا: آنکھ  
 کا دھنس جانا، ہی ہاجتہ۔  
 — النَّارُ هَجْبًا وَهَجِيحًا:  
 آگ کا زور شور سے بھڑکنا (جس سے  
 آواز سنائی دے)۔  
 — الْبَيْتُ وَنَحْوَهُ: ڈھانا، منہدم  
 کرنا۔  
 هَجَجَ: بھوک پیاس یا تکان سے آنکھیں  
 اندر کو بوجھانا، کہتے ہیں، هَجَجَتِ  
 الْعَيْنُ۔  
 — النَّارُ: آگ بھڑکانا، دھکانا۔  
 اهْتَجَّ فِي رَأْيِهِ وَنَحْوَهُ: اپنی رائے  
 پر قائم رہنا، کسی کا شور نہ ماننا۔  
 اسْتَهَجَّ: غلط یا صحیح اپنی مرضی پر چلنا  
 (۲) بے سوچے سمجھے کسی بات میں پھینسا  
 — الشَّائِرَةُ: قافلہ کو تیر چلانا۔  
 هَجَبَاجٌ: رُكِبَ فَلَانٌ هَجَبَاجٌ  
 فلاں نے خود سری اختیار کی، اپنی مرضی  
 پر چلا، رُكِبَ هَجَبَاجِيْہ  
 معنی مذکور، هَجَبَاجِيْہ: بس بس  
 رک جاؤ، بس کر دو۔  
 الہَجَابَةُ: زبردست غیار جو ہر چیز  
 کو ڈھانپ لے (۲) بے وقوف۔

الہِجْجُ: بیلوں وغیرہ کا جوا۔  
 الہِجِيجُ: گہری وادی (۲) تالاب (۳)  
 لمبی زمین (بٹی) (۴) ریت پر کاہن  
 کی کھینچی ہوئی لکیر، ج: هَجَجٌ  
 وَهَجَبَانٌ۔  
 • هَجَجَ هَجْجُوذًا: سونا (۲) رات  
 میں نماز پڑھنا، ہو هَجَجَ ج: ج:  
 هَجَجَ وَهَجْجُوذٌ، ہو هَجْجُوذٌ۔  
 اَهَجَجَ الْبَعِيْرُ: اونٹ کا زمین پر  
 گردن رکھنا۔  
 — فَلَانًا: سلانا (۲) سونا ہوا  
 پانا۔  
 هَجَجَ فَلَانًا: سلانا۔  
 تَهَجَّجَ: رات کو نماز پڑھنا، تہجد  
 پڑھنا (۲) رات میں نماز وغیرہ کیلئے  
 بیدار ہونا، قرآن پاک میں سے وَمِنْ  
 اللَّيْلِ فَتَهَجَّجْ بِهِ نَافِلَةً  
 لَّكَ، رات کے کچھ حصہ میں نماز  
 کے لئے جاگ یہ تیرے لئے نوافل عبادت  
 ہے، (۳) اکیلا اور منفرد ہونا۔  
 التَّهَجُّجُ: تہجد گزار، شب بیدار۔  
 التَّهَجُّجُ: رات کی نماز (غفل) (۲)  
 شب میں نماز کے لئے بیدار ہونا۔  
 • هَجَجَ هَجْجَرًا: الگ ہونا، دور  
 ہونا۔  
 — الْفَحْلُ: ساڈ کا جفتی چھوڑنا۔  
 — الْمَرِيضُ: بیمار کا کبھی پہلی یا دوسری  
 هَجَجَ فِي مَرَضِهِ: جی توڑا۔  
 — فِي الشَّيْءِ وَبِهِ: کسی چیز کا  
 شوق و دلچسپی سے ذکر کرنا۔  
 — الشَّيْءُ او الشَّخْصَ هَجْجَرًا  
 وَهَجْجَرَانًا: چھوڑنا، ترک تعلق  
 کرنا۔  
 — زَوْجَهُ: بیوی سے طلاق دیئے بغیر  
 علیحدگی اختیار کرنا، قرآن پاک میں

ہے وَاللَّاتِي تَخَاجُونَ نُشُوزَهُنَّ  
 فَعَظُّوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي  
 الْمَضَاجِعِ وَاصْطُرِبُوْهُنَّ۔  
 هَجَرَ الدَّائِبَةُ هَجْرًا وَهَجْرًا:  
 چوپائے کو پابند سے باندھنا۔  
 اَهْجَرَ: دوپہر کو چلنا، (۲) دوپہر کے  
 وقت میں داخل ہونا (۳) نہانی باتیں  
 کرنا، الٹی سیدھی اور بے نیکی باتیں  
 کرنا، اَهْجَرَ فِي مَنْطِقَةٍ: بے نیکی  
 باتیں کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: پایہ تکمیل کو پہنچنا، آخری حد کو  
 کو پہنچنا، اَهْجَرَ الْفِتَاةُ:  
 حسن و جمال کے ساتھ جوان ہونا۔  
 — الْحَامِلُ: حاملہ کا بیٹ بڑا ہوجانا  
 — بَصْلَانِ: کسی کا مذاق اڑانا۔  
 هَاجَرَ: ترک وطن کرنا، ہجرت کرنا۔  
 — الْيَهُ: کسی کے پاس ترک وطن کر کے  
 آنا، قرآن پاک میں ہے، وَالَّذِينَ  
 تَبُوعُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ  
 قَبْلِهِمْ يُحَاجُّونَ مَنْ هَاجَرَ  
 إِلَيْهِمْ۔  
 — مَنْ مَكَانٍ كَذَا او عَسَہ: کسی  
 جگہ سے دوسرے مقام پر منتقل ہونا۔  
 — الْقَوْمُ: ایک قوم کو چھوڑ کر دوسری  
 قوم میں جا ملنا۔  
 هَجَرَ: دوپہر کو چلنا (۲) ترک وطن کرنا،  
 ملک بدر کرنا  
 — الْمَشَارُ: دن کا آدھا ہونا اور سخت گرم  
 ہوجانا۔  
 — اِلَى الشَّيْءِ: سویرے جانا، اول وقت  
 میں جانا، جلدی پہنچنا۔  
 — الدَّائِبَةُ: پابند سے باندھنا۔  
 تَهَاجَرَ الْقَوْمُ: باہم قطع تعلق کرنا۔  
 — الْقَوْمُ السَّمَاءُ: پانی پر باری باری  
 آنا۔



دَہَجْرٌ : دوپہر کو چلنا، (۲) مہاجرین جیسا بننا۔

الْأَهْجَرُ : زیادہ لمبا، زیادہ بڑا، زیادہ معزز۔

الْأَهْجُورَةُ : عادت۔

الشَّهْجَرُ : نقل آبادی، ملک بدری المہاجر : تارک وطن (۲) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت کرنے والا یا آپ کے پاس ہجرت کر کے آنے والا۔

المہاجر : مقام ہجرت۔

المہاجرۃ : ہجرت، (۲) انتقال مکانی۔ المہاجر : مقام ہجرت، جہاں ہجرت کیجائے یا تہاں سے ہجرت کیجائے۔

المہاجر : ہر برتر و اعلیٰ چیز (۲) نہ کرو مونت دونوں کے لئے کہتے ہیں تبصر مہاجر و تحلۃ مہاجر : شاندار و عمدہ اونٹ یا درخت خرماء عدد مہاجر : بڑی تعداد۔

المہاجرۃ : فتاة مہاجرۃ : حسن و شباب میں یکساں کی، نادتہ مہاجرۃ : لیم شحم تیز رفتار اونٹنی۔ المہاجر : متروک، کلہم مہاجر و حشیانہ اور ناپسندیدہ کلام، متروک الاستعمال الفاظ۔

المہاجر : شئی ہاجرۃ : فائق و برتر یا نفیس و عمدہ چیز۔

المہاجرۃ : سخت گرمی کا دوپہر تکبختہ المہاجرۃ : دوپہر کی گرمی نے اسے کھولا کر گرم کیا (۲) گرمی کی دوپہر والی آفتاب سے عصر تک (۲) خش بات، رج :

ہاجرۃ و ہواجر : المہاجر : شہر، بحر کا باشندہ (نسبت

خلاف تیاس) (۲) ہمیشہ شہر میں رہنے والا (۳) معمار (۴) عمدہ اور فائق۔

المہاجر : چوپائے کے پاؤں میں باندھنے

کی رسی، پابند (۲) کمان کی تانت۔ تَوَسَّ شِدَّةَ المہاجر : سخت تانت والی کمان (۳) طوق (۴) تاج۔

المہاجر : بیدار گونی، بکواس (۲) بری بات (۳) عادت و خصلت، (۴) رسم و رواج۔ مَازَالَ هَذَا مَہَجْرًا : یہ تو اس کی ہمیشہ عادت رہی ہے (عموماً بری عادت کے لئے استعمال ہوتا ہے)۔

المہاجر : نکیل (۲) گرمی کی دوپہر، شئی مہاجر : بے مثال چیز، ذہبت الشخلۃ مہاجر : کھجور کے درخت کا لمبا اور موٹا ہونا، لقیۃ عین مہاجر : طویل غیبت کے بعد اس سے ملا (مراد سال یا چھ دن)۔

المہاجر : بیہودہ گونی، ہرزہ سرائی، فحش کلام۔

المہاجر : کمزوری کی بنا پر پاؤں بندھے ہوئے جانور کی طرح چلنا۔

المہاجرۃ : کفایت بھر چیز، ماعندہ غنائۃ : ذالک و لا مہاجرۃ : اس کے پاس فلاں کے لئے کفایت کرنیوالی چیز نہیں ہے۔

المہاجرۃ : بھر پور اور موٹی۔

المہاجرۃ : ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقلی (۲) تلاش رزق میں لوگوں کا انتقال مکانی (۳) ترک وطن (۴) انتقال آبادی۔

المہاجر : ہجرت سے متعلق۔ السنۃ المہاجرۃ : ہجرت کے حساب کا یا ہجرت کا سال۔

المہاجر : دوپہر کا کھانا۔ المہاجر : متروک (۲) مویشی کے چلنے سے ٹوٹی ہوئی کھٹی ہوئی گھاس (۳)

برتر و اعلیٰ لَبَنٌ مَہَجْرٌ : گاڑھا عمدہ دودھ (۴) بڑا حوض (۵) بڑا پیالہ (۶) بھاری بھر کم گاؤں میں (۷) جفت میں سمٹ موٹا ساٹھ (۸) گرمی کی دوپہر۔ دوپہر، رج مہاجر (۹) کونڈ اور بصرہ کے درمیان کا علاقہ۔

المہاجرۃ : گرمی کی دوپہر۔ المہاجرۃ : دوپہر کے کچے بعد کا وقت۔ المہاجر : بندر (۲) لومڑی، (۳) لومڑی کا بچہ (۴) رینگہ، فُلَانٌ مَہَجْرٌ : فلاں کینہ ہے، رج : مہاجر : پھر تیسلا سلوٹی کتا۔

المہاجرۃ : دراز قامت (۲) پھر تیسلا سلوٹی کتا۔

المہاجرۃ : بزدل۔

مَہَجْرٌ : کوئی بات دل میں آنا کھٹکنا۔

فُلَانًا عَنِ الْأَمْرِ : روکنا، ہٹانا مَہَجْرٌ : کسی کے ساتھ کانا پھوسی کرنا۔

مَہَجْرٌ : باہم خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔

مَہَجْرٌ : خفیہ بات کرنا۔



مشتاق ہونا۔

مَجَّشَ بَيْنَهُمْ : لوگوں کو باہم لڑانا، ایک دوسرے کے خلاف اکسانا۔

الْأَمْرُ : کوئی بات یا معاملہ اٹھانا۔

الِدَّاسَةُ : آہستہ آہستہ ہانکنا۔

الْحَاجِشَةُ : لوگوں کی اچانک آنیوالی جماعت، بھڑک، مجمع، ج، ہوا جش۔

الْمَجِشَةُ : کسی کام کے لئے حرکت دینا۔

حَانَتْ مِنْهُ هَجْشَةٌ : حانٹنے کا وقت آگیا۔

الْحِ كَذَا : فلاں کام کے لئے اس کے

اٹھنے کا وقت آگیا۔

• هَجَّجَ هَجْجًا وَهَجْجًا : رات کو سونا، قرآن پاک میں ہے،

.. كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ هَجَّجْتُ إِلَى

فُلَانٍ فَخَذَ عَنِّي : میں فلاں کے قریب ہوا تو اس نے مجھ دھوکا دیا۔

الْجَوُّعُ : بھوک کا تشکین پانا،

(کہانے وغیرہ سے بھوک باقی نہ رہنا)

أَهْجَعَهُ : سلانا۔

الطَّعَامُ الْجَوُّعُ : کھانے کا بھوک

کو تشکین دینا، ختم کر دینا۔

هَجَّجَ : رات کو خوب سونا۔

الشَّهْجَاءُ : ہلکی نیند (۲) رات کی نیند۔

الْمَهْجَعُ : مفوضہ کام سے غافل، ہر ایک سے قریب ہونے والا بیوقوف۔

الْمَاجِعُ : ہلکی نیند لینے والا۔

الْمَهْجَعُ مِنَ اللَّيْلِ : رات کا کچھ حصہ۔

زَارَنِي بَعْدَ هَجْجٍ مِنَ اللَّيْلِ : کچھ رات گزرنے کے بعد وہ ملاقات

کے لئے آیا۔

الْمَهْجَعُ : المَهْجَعُ۔

الْمَهْجَعَةُ : ابتدائی رات کی ہلکی نیند

اسْتَقْبَلْتُ بَعْدَ هَجْجَةٍ : میں ہلکی سی نیند کے

من اللَّيْلِ : میں ہلکی سی نیند کے

بعد بیدار ہو گیا۔

الْمَهْجَعَةُ : سونے کا طریقہ، رَجُلٌ

هَجْجَةٌ : ہر ایک سے قریب ہونے

والا بیوقوف۔

الْمَهْجَعَةُ : بے وقوف، ہر ایک کی

بات میں آجانے والا، کلمہ، غافل

الْمَهْجُوعُ : نیند (۲) سکون۔

الْمَهْجِيعُ مِنَ اللَّيْلِ : رات کا ایک

حصہ، مَضَى هَجْجِيْعٌ مِنَ اللَّيْلِ : رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔

• هَجَمْتُ هَجْجًا : سخت و تکان سے کوکھوں کا پہلوؤں سے لگ جانا۔

هَجَمْتُ هَجْجًا : بھوک سے دبلا

ہو کر ہڈیاں نکل آنا ہو هَجَمْتُ وَهِيَ هَجْمَةٌ : وہی

أَهْجَمْتُ وَهِيَ هَجْمَاءُ، ج : هَجْمٌ۔

الْأَرْضُ : زمین کے اندر کی چیزوں کا بکھر جانا۔

أَهْجَمْتُ : بھوک پیاس سے ہڈیاں نکل آنا، بھوک سے پیٹ دھنس جانا، ڈھیلا ہو جانا۔

الْمَهْجَمَانُ : پیاسا۔

الْمَهْجَمُ : بوڑھا نر شتر مرغ، (۲) سست و بھاری آدمی یا شتر مرغ

(۳) بڑے پیٹ والا، بے لفع لمبا تڑنگا آدمی۔

• هَجَلٌ بِاللَّيْلِ : هَجَلًا : پھینکنا، اخذ الكُرَّةَ فَهَجَلَ بِهَا : لپٹا۔

الْمَرْأَةُ بَعِيْنِيهَا : مرد کو اشارہ کرنے کے لئے عورت کا

آنکھ کھانا، آنکھ مارنا۔

أَهْجَلَ : ہموار زمین یا بیابان میں چلنا

الشَّيْ : کشادہ کرنا۔

أَهْجَلَ الْمَالَ : کھونا، ضائع کرنا۔

الْإِبِلَ وَغَيْرَهَا : اونٹوں اور جانوروں سے لاپرواہی برتن، حفاظت نہ کرنا۔

هَاجَلَ : ہموار زمین میں چلنا۔

فُلَانًا : کسی سے مقابلہ کرنا۔

هَجَلَ فُلَانًا وَبِهِ : ہرا بھلا کہنا گالی دینا۔

عَرْضُهُ : بے آبروئی کرنا۔

أَهْتَجَلَ الشَّيْ : ایجاد کرنا۔

الْمَهْجَلُ : گہرا کھڈ (۲) فوج کا ہم نوا راستہ۔

الْمَهْجَلُ : سونے والا (۲) کثرت سفر والا، ج : هَجُولٌ دَمْعٌ

هَاجَلَ : بہتا ہوا آنسو۔

الْمَهْجَلُ : ہموار و پست زمین، (۲) وسیع و عریض جنگل، کھلا میدان

ج : أَهْجَالٌ وَهَجَالٌ وَهَجُولٌ۔

الْمَهْجَلُ : متروک و ناچلتا راستہ۔

الْمَهْجُولُ : زانیہ عورت۔

الْمَهْجُولُ : نامکمل حوض، ج : أَهْجَالٌ وَهَجَالٌ۔

• هَجَمَ عَلَيْهِ هَجْمًا : اچانک کوئی چیز آنا جیسے هَجَمَ الْبَرْدُ وَنَحْوُهُ : اچانک سردی ہو جانا (۲) کسی کے پاس اچانک پہنچنا (۳) کسی پر دھاوا بولنا چڑھائی کرنا، حملہ کرنا۔

الْبَيْتُ : گھر گر جانا۔

الْعَيْنُ : آنکھ دھسننا۔

فُلَانٌ : خاموش ہو کر سر جھکانا۔

الْمَوْضَى : بیماری کا زور کم ہونا یا بیماری زائل ہونا۔

الْمَكَانُ وَنَحْوُهُ هَجْمًا : کسی جگہ پر دھاوا بولنا، چڑھائی کرنا۔



گھس جانا۔  
 — الدَّابَّةُ وَنَحْوُهَا: سختی سے  
 ہکانا، کہتے ہیں هَجْمًا الحِيل  
 علی القوم وهَجْمًا بہا:  
 کسی قبیلہ پر گھوڑوں سے چڑھائی  
 کرنا، الرِّيحُ تَهْجُمُ التُّرَابَ  
 علی الدَّارِ: ہوا کا مکان پر مٹی  
 اڑا کر ڈالنا۔  
 — الْعَدُوُّ: دشمن کو بھگا دینا۔  
 — النَّافِثَةُ: اونٹنی کو دوہنا۔  
 — الْعَرَّ الدَّابَّةُ وَغَيْرُهَا:  
 گرمی کا جانوروں کا پسینہ نکال دینا۔  
 — اللَّيْتُ: منہدم کرنا۔  
 — الصَّحْفَةُ عَلَى فُلَانٍ:  
 اخبار کا کسی کو ڈسے ہاتھوں لینا، تنقید  
 کرنا۔  
 اَهْجَمَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ: کسی پر  
 کوئی چیز اچانک لانا، اچانک حملہ  
 کرنا۔  
 — النَّافِثَةُ: اونٹنی کو دوہنا۔  
 — مَا فِي الصَّرْعِ وَنَحْوِهِ:  
 تھن کا سارا دودھ نکال لینا۔  
 — الدَّابَّةُ: جانور کو آرام پہنچانا  
 — الْمَرَضُ عَنْ فُلَانٍ: مرض  
 زائل کرنا۔  
 هَاجَمَهُ: حملہ کرنا (۲) اعتراض کرنا  
 لے دے کرنا (۳) کھلاڑی کا گیند  
 پھینکنا۔  
 — بِأَقْسَى الْكَلِمَاتِ: سخت کلامی  
 سے کسی کے ساتھ پیش آنا۔  
 — الْبُولِيسُ الْمُتَظَاهِرِينَ  
 بِالْعَصِيَّةِ: پولیس کا مظاہرین  
 پر لاٹھی چارج کرنا۔  
 اَهْتَجَمَ الشَّيْءُ: کسی شے پر اچانک  
 آنا۔

اَهْتَجَمَ مَا فِي الصَّرْعِ وَنَحْوِهِ:  
 تھن کا سارا دودھ نکالنا۔  
 — الْمَرَضُ وَنَحْوُهُ فُلَانًا:  
 بیماری وغیرہ کا کسی کو کمزور کر دینا۔  
 اَنْهَجِمَ اللَّيْتُ: منہدم ہونا۔  
 — عَيْنُهُ: آنکھ دھنسنے۔  
 — الْعَرَقُ: پسینہ بہنا۔  
 تَهَاجَمَا: ایک دوسرے پر حملہ کرنا۔  
 تَهَجَّمُ عَلَى غَيْرِهِ: سخت حملہ  
 کرنا، کسی پر بری طرح ٹوٹ پڑنا،  
 پل پڑنا (۲) حملہ کرنے کی کوشش  
 کرنا، (۳) کسی کے ساتھ جھڑپ ہونا۔  
 — الْاَهْتِجَامُ: رات کا آخری حصہ۔  
 — الشَّجَمَاتُ (فوجی یا غیر فوجی)  
 جھڑپیں۔  
 — الشَّجَمَاتُ الْكَلَامِيَّةُ: زبانی  
 جھڑپیں۔  
 — الْهَاجِمُ: حملہ آور (۲) کھیل میں  
 صف اول کا کھلاڑی۔  
 — الْمُهَاجِمَةُ: حملہ، دھاوا۔  
 — الْهَاجِمُ: اچانک آنے والا۔  
 — الْهَجَامُ: بہادر اور زبردست  
 حملہ آور، بکثرت حملے کرنے والا (۲)  
 شیر۔  
 — الْهَجِيمُ: دودھ دوہنے کا بڑا بادیہ  
 (۲) پسینہ، ج: اَهْجَامُ۔  
 — الْهَجْمَةُ مِنْ: رات کی  
 ابتدائی تاریکی (۲) موسم سرما کی  
 سردی کی شدت (۳) موسم گرما کی  
 گرمی کی شدت (۴) سو سے کم اونٹوں  
 کی بڑی تعداد (۵) بوڑھی بکری (۶)  
 حملہ، دھاوا، ہلہ، ج: هَجَمَات۔  
 — الْهَجُومُ: تیزی سے حملہ کرنے والا،  
 بہت تیزی سے آنے والا (۲) گذر گاہ  
 کی ہر چیز کو اکھاڑ پھینکنے والی آندھی

(۳) پسینہ لانے والی شے، کہتے ہیں  
 تَحْمَمُ فَإِنَّ الْحَمَامَ هَجُومٌ  
 حمام میں غسل کرو کیونکہ وہ پسینہ نکالتا  
 ہے۔  
 — الْهَجُومُ: حملہ۔  
 — الْهَجِيمَةُ: دھنکاری ہوئی، آوارہ  
 اونٹنی وغیرہ (۲) مشکیزہ کا دودھ  
 جو ابھی جمنا ہو، ج: هَجَائِمُ۔  
 — الْهَيْجَمَانَةُ: موتی (۲) نرم گڑی۔  
 — الْهَجُومُ بِالسَّهَرِ وَأَوَاتٍ: لاٹھی چارج  
 — الْهَجُومُ الْحَبَوِيُّ: فضائی حملہ۔  
 — الْهَجُومُ الْحَادِثُ: منالطہ امیر  
 حملہ۔  
 — الْهَجُومُ الْخَاطِفُ: ناگہانی حملہ۔  
 — الْهَجُومُ الشَّرِيسُ: زبردست حملہ۔  
 — الْهَجُومُ الْمُضَادُّ: اور المعاكس:  
 جوابی حملہ۔  
 — الْهَجُومِيُّ: اقدامی (ضد دفاعی)۔  
 — هَجَمَتِ الصَّبِيَّةُ مُمْهَجًا  
 وَهَجُونًا وَهَجَانًا: بچی کا  
 بلور سے پہلے شادی شدہ ہونا۔  
 — النَّافِثَةُ: اونٹنی کا قبل از وقت  
 حاملہ ہونا۔  
 — الشَّحْلَةُ: کھجور کے درخت کا چھوٹا  
 ہونے پر ہی پھل دار ہو جانا۔  
 — التَّرْنَدُ: جفائاں کا ایک رگڑے  
 شعلہ نہ دینا، ہودھی ہاجب  
 وہی هَاجِبَةُ اَيْضًا، ج:  
 هَوَاجِبُ۔  
 — هَجْنٌ هَجْنَةٌ وَهَجُونَةٌ  
 وَهَجَانَةٌ: کینہ ہونا، گھٹیا  
 درجہ یا گھٹیا نسل کا ہونا۔  
 — الْكَلَامُ وَغَيْرُهُ: کلام وغیرہ کا  
 معیوب و ناپسندیدہ ہونا ناشائستہ  
 و گھٹیا ہونا۔



أَهْجَبَنَ: اعلیٰ نسل کے کثیر اونٹوں والا ہونا۔

الْفَتَاةُ: لڑکی کی کم عمری میں شادی کر دینا۔

الْمَحْلُ السَّافَةِ: سانڈ کا اونٹنی کو دو سال پورا ہونے پر حاملہ کرنا اور جو تھے سال کے شروع میں اونٹنی کا بچہ جن دینا۔

هَجَبَنَ الشَّيْءُ: حیر و بے وقعت بنانا۔

الْأَمْرُ: کسی کام کو ناقص و عیب دار بنانا، خراب کرنا۔

اهْتَجَبَتِ الصَّبِيَّةُ: بلوغ سے قبل شادی شدہ ہو جانا۔

الْتَحُلَّةُ: کھجور کے چھوٹے سے درخت پر پھل آ جانا۔

الْفَتَاةُ: بلوغ سے پہلے لڑکی کی بکارت زائل کرنا۔

اهْتَجَبَتِ الشَّاةُ: بکری کا حمل ظاہر ہونا۔

تَهَجَّجَتِ التَّحْلَةُ: کھجور کے چھوٹے درخت پر پھل نمودار ہونا۔

اسْتَهْجَبَنَ الشَّيْءُ: برائے سمجھنا، ناپسند کرنا، معیوب و ناشائستہ قرار دینا

کہتے ہیں ہذا مِمَّا يَسْتَهْجَبُنَ قَوْلُهُ اَوْ فِعْلُهُ اَوِ التَّفْكِيرِ فِيهِ: یہ تو ایسی بات ہے کہ اسے

کہنا یا کرنا بلکہ دل میں اس کا خیال لانا بھی برا ہے۔

الاسْتَهْجَبَانُ: ناپسندیدگی۔

الْأَهْجَبَةُ: وہ لڑکے جن کی شادی کم عمری میں کم عمر لڑکیوں سے کر دی گئی

ہو۔

الْمَهْجَبَةُ: اعلیٰ نسل کی اونٹنیاں جن کو صرف ان ہی کے شہر اور ان ہی جیسے

سانڈوں سے گیا ہمیں کرایا گیا ہو (۲) پہلے پہل حاملہ ہونے والی اونٹنی

(۳) پہلی بار گاہا لگایا ہوا کھجور کا درخت۔

الْمَهْجَبَةُ: ناکارہ و ننگے لوگ۔

الْمَهْجَبُ: پہلی ضرب پر شعلہ نہ دینے والی چھماق (۲) قبل البلوغ شادی شدہ۔

الْمَهْجَبَةُ: قبل البلوغ شادی شدہ لڑکی (۲) کھجور کا پھل لانے والا چھوٹا درخت۔

الْمَهْجَبَانُ: خالص و عمدہ چیزیں (۲) اعلیٰ نسل کے سفید اونٹ (مذکور ٹوٹ

اور مفرد جمع کے لئے) کہتے ہیں وَهْلٌ هَجَانٌ: شریف النسب آدمی،

امراة هَجَانٌ: خاندان کی معزز خاتون، آرمش هَجَانٌ

عمدہ زمین، راج: هَجَبَانٌ وَهْجَبْنٌ وَهْجَبَانٌ۔

الْمَهْجَبَانَةُ: شرافت نسبی (۲) سفیدی۔

الْمَهْجَبَانُ: شتر سوار، تیز رفتار اعلیٰ قسم کی اونٹنی کا سوار۔

فِرْقَةُ الْمَهْجَبَانَةِ: شتر سوار دستہ۔

الْمَهْجَبَةُ: گھوڑوں کی مضبوط ساخت (۲) عیب، نقص و خرابی،

فی کلامہ هَجَبَةُ: اس کے کلام میں عیب یا بھونڈاپن ہے۔

الْمَهْجَبِينَ: وہ دودھ جو نہ بالکل خالص ہو اور نہ بالکل کھیس ہو،

رَبْعٌ هَجَبِيٌّ: کینہ آدمی (۲) دو غلی نسل کا گھوڑا دگھوڑی

غیر عربی اور گھوڑا عربی ہو (۳) دو غلی نسل کا آدمی جس کی ماں عجی اور باپ

عربی ہو (۴) ہلکے بدن کی تیز رفتار اونٹنی (۵) علم الاحیاء میں وہ نبات یا جانور جو دو مختلف انواع کے امتزاج سے پیدا ہو، راج: هَجَبْنٌ وَهْجَبَانٌ وَهْجَبَانٌ، وہی هَجَبِيٌّ اَيْضًا۔

الْمَهْجَبَةُ: لمبا چوڑا راج، هَجَبَانِيَّةٌ۔

هَجَبُ الْمَحْلُ: اونٹ کا زور سے آواز نکالنا، زور سے بلبلانا۔

الْمَحْلُ اَوْ بَه: اونٹ کو بیچ بیچ کر کر کے لئے ڈالنا۔

فَلَانًا عَنْ مَقْصِدِهِ: کسی کو اس کے مقصد سے باز رکھنا۔

الْمَهْجَاهُجُ: بھاری بھر کم (۲) بہت آواز نکالنے والا، ظَلِيلُهُمْ هَجَاهُجٌ: شور مچانے والا شتر مرغ۔

الْمَهْجَاهُجُ: بہت بلبلانے والا بَعِيرٌ هَجَبَاهُجٌ وَظَلِيلُهُمْ هَجَبَاهُجٌ يَوْمَ هَجَبَاهُجٍ: سخت ہواؤں

والادان (۲) بہت بھاگنے یا بدکنے والا (۳) بے وقوف و اکھڑ مزاج (۴) بہت فتنہ انگیز، بڑا شرارتی (۵) مصیبت،

(۶) کم عقل (۷) لمبا تڑنگا آدمی یا اونٹ (۸) عمر رسیدہ۔

الْمَهْجَاهُجُ: مینڈھا (۲) غیر شرس پانی

الْمَهْجَبَةُ: شتر بان کی اونٹ کو ڈالنے کی آواز۔

هَجَبُ الْكِتَابِ: هَجَبُوا وَهَجَبَاءُ: کتاب پر ٹھنسا سیکھنا (۲) مطالعہ کرنا۔

فَلَانًا هَجَبًا وَهَجَبَاءُ: مذمت کرنا، کسی کے عیوب بیان کرنا،

بجو کرنا، الْحَمْرَاءُ تَهْجَبُو صُحْبَةَ رَوْحِيَّاءَ۔







رَجُلٌ هَادٍ عِیْ بِسَجْدَةِ آدَمِ۔  
 هَادٍ عِیْ الْأَعْصَابِ: مُنْهَذٌ آدَمِ۔  
 هَادٍ عِیْ النَّفْسِ: مُطْمَئِنٌّ۔  
 الْمُحِیْطُ السَّادِیُّ: بَحْرٌ مُجْمَدٌ۔  
 بَهْدُوعٌ: اطمینان سے، نرمی  
 اور سنجیدگی سے، آہستگی سے۔  
 الْهَذُّ وَالْهَذُّ: شُرُوعٌ سَہْلٌ رَاتٍ تَمُکُّ کَاقِیۃً۔  
 السَّهْدُ: حَرِکَتُ کَاقِیۃٍ اَوَّلُ سَکُونِ  
 (۲) رات کا اول سے تہائی رات تک  
 کا حصہ۔  
 السَّهْدُ: سَکُونٌ، مَالَهُ هِدَاةٌ  
 لَّیْلَةٍ: اس کے پاس شب بھر  
 سکون سے رکھنے والی کوئی چیز نہیں  
 (جو بھوک بے خوابی اور غم کو زائل  
 کر دے)۔  
 السَّهْدُوعُ: سَکُونٌ سَہْلٌ، سَجْدَةُ  
 مَتَانَتِ، (۳) آہستگی (۴) ٹھیراؤ (۵)  
 اطمینان۔  
 هُدُوعُ الْبَالِ: اطمینان قلب۔  
 هَدَبُ الشَّیْءِ: هَدَبًا  
 کاٹنا۔  
 السَّهْدُ: ٹہنیاں کاٹنا۔  
 الشَّیْرَةُ: پھل توڑنا۔  
 السَّهْدَةُ: اوٹنی کو انگلیوں  
 کے کناروں سے دوہنا۔  
 هَدَبٌ: هَدَبًا: اوٹنا  
 لیے ہونٹ والا ہونا۔  
 الْعَیْنُ: آنکھ کا لمبی پلکوں والا  
 ہونا، هَوَا هَدَبُ الْعَیْنِ  
 وہی ہدباء (ج: هَدَبٌ)۔  
 الشَّجَرَةُ: درخت کا لمبی شاخوں  
 والا ہونا۔  
 هَدَبُ الشَّیْرَةِ: پھل توڑنا۔  
 الشَّوْبُ: کپڑے میں جھال لگانا۔  
 هَدَبُ الشَّیْرَةِ: پھل توڑنا۔

السَّهْدُ: پلکوں والا ہونا، (۲)  
 جھالدار ہونا۔  
 السَّهْدُ: بادل کا جھال لگنا  
 نیچے کو لٹکا ہوا ہونا۔  
 الْأَعْصَابُ: ٹہنیوں کا لٹکا ہوا  
 ہونا۔  
 الْأَهْدُ: لمبی پلکوں والا، (۲)  
 لمبے پروں والا پرندہ، ج: هَدَبٌ۔  
 السَّهْدُ: اُذُنٌ هَدَبَاءُ: لٹکا  
 ہوا ڈھیلہ کان، لِیَحِیۃً هَدَبَاءُ  
 لمبی اور لٹکی ہوئی دائیں، ج:  
 هَدَبٌ۔  
 السَّهْدُ: انگلیوں کے سرے سے  
 دوہنا۔  
 السَّهْدُ: پلک (آنکھ کے پردے  
 کے بال) (۲) کپڑے کا جھال پھندنا  
 (کنارہ پر چھوڑے ہوئے بے بنے  
 دھاگے) پلہ، دامن، ج: اَهْدَابٌ۔  
 السَّهْدُ: درخت کی ٹہنیاں، واحد  
 هَدَبَةٌ (۲) ہر وہ پٹا جس میں  
 چوڑائی نہ ہو جیسے سرو کا پٹا (۳)  
 وہ گھاس جس کے پتے نہ ہوں صرف  
 ریشے ہوں، ج: اَهْدَابٌ  
 وہدَابٌ۔  
 السَّهْدُ: عُشْتَوْنٌ هَدَبٌ  
 ٹھوڑی کے لیے بال، وَنَرَسٌ  
 هَدَبٌ: گھوڑے کی پیشانی  
 کے لیے بال (۲) لمبی پلکوں والی  
 آنکھ، (۳) لمبی شاخوں والا درخت  
 (۴) شیر۔  
 السَّهْدُ: غبی و کندہ ذہن۔  
 السَّهْدُ: غبی، (۲) درخت کی  
 ٹہنیاں، سرو جیسے لمبوترے پتے  
 سدا بہار کے پتے (۳) کپڑے کا  
 جھال (کنارہ پر نیچے ہوئے بے بنے

دھاگے، پھندنا، (۴) گھوڑ کی شاخ،  
 السَّهْدُ: کپڑے کا جھال (۲) آنسو  
 کی جھڑی (۳) زمین سے نزدیک  
 برستے وقت جھال کی طرح دکھائی  
 دینے والا بادل (۴) عورت کا ڈھیلہ  
 پستان، رَجُلٌ هَدَبٌ: بہت  
 بالوں والا موٹی عقل کا آدمی، غبی و کندہ  
 ذہن۔  
 السَّهْدُ: گھوڑوں کی ایک چال۔  
 السَّهْدُ: رَجُلٌ هَدَبٌ: کلام  
 بسیار گو کثیر الکلام آدمی۔  
 السَّهْدُ: بہت بالوں والا، پرانگندہ  
 سر آدمی جو کبھی بالوں کو صاف اور  
 درست نہ کرتا ہو (۲) غبی۔  
 هَدَجُ الظِّلْمِ: هَدَجَانًا  
 شتر مرغ کا کانپتے ہوئے چلنا۔  
 فُلَانٌ: کمزوری کی بنا پر آہستہ  
 آہستہ قدم اٹھا کر چلنا۔  
 الدَّابَّةُ هَدَجًا: چوپائے  
 کا اپنے پیچھے سے محبت کرنا، چومنا  
 چاٹنا۔  
 الرِّیْحُ: ہوا کا سائیں سائیں  
 کرنا۔  
 الْقَدْرُ: ہانڈی کا زور سے  
 کھولنا۔  
 هَدَجُ الْبَعْرِ: اونٹ کا ہودج  
 جیسے بڑے کو بان والا ہونا۔  
 السَّهْدُ: آواز لڑنا، بھرا  
 تھمنا، پھٹنا، صاف نہ نکلتا۔  
 السَّهْدُ: غلی فُلَانٌ: کسی کے  
 الطاف و کرم کا اظہار کرنا۔  
 السَّهْدُ: جلدی کرنا (۲) کانپتے  
 ہوئے چلنا۔  
 السَّهْدُ: محبت، جلد بازی  
 السَّهْدُ: جلد باز۔



الْمِهْدَاجُ: نَافَتُهُ مِهْدَاجٌ: اپنے بچہ سے بہت پیار کرنے والی اونٹنی، رِيحُ مِهْدَاجٍ: گونج دار آندھی۔

الْمِهْدَجَةُ: جو پائے کا اپنے بچے سے لگاؤ۔

الْمِهْدَاجُ: بہت لرزاتے ہوئے چلنے والا، کہتے ہیں ظَلِيمٌ مِهْدَاجٌ الْمِهْدُوجُ: نَافَتُهُ مِهْدُوجٌ: اپنے بچہ سے بہت لگاؤ رکھنے والی اونٹنی، قِتْدَرُ مِهْدُوجٌ: بہت تیز کھولنے والی ہانڈی یا جلد کھول جانے والی ہانڈی۔

الْمِهْدُوجُ: کجاوہ، اونٹ کی چھت دار کا ٹکھی جس پر دو شخص ایک دوسرے کے بالمقابل بیٹھتے ہیں (عام طور پر پردہ ڈال کر اس پر عورتیں بیٹھتی ہیں) محمل بھی کہتے ہیں، ج: مِهْدُوجٌ۔

الْمِهْدَجِدَجُ: نر شتر مرغ، (۲) کیکیاتے ہوئے چلنے والا۔

• هَذَا الْحَاِطُ مِهْدَا: دیوار گرنا۔

هَذَا وَهَذَا يَدَا: کرنے کی آواز ہونا۔

الْفَحْلُ: سانڈ کا بلبلانا۔

نَلَانٌ هَذَا: بہت بوڑھا ہوجانا۔

الْبِنَاءُ مِهْدَا وَهْدُودَا: عمارت کو دھڑام سے گرانا۔

الشَّيْ: زور سے توڑ دینا، هَدْنَتُهُ الْفَجِيعَةُ: مصیبت نے اسے ہلا کر رکھ دیا ہے،

کمزور کر دیا ہے۔

الْأَرْضُ يَرْجُلُهُ: زمین پر زور زور سے پیر مارنا، هُوَ رَجُلٌ

هَذَاكَ مِنْ رَجُلٍ: وہ ایسا شخص ہے جس کے اوصاف کا بیان تم سے نہیں ہو سکتا اور تمہارے لئے اس کے علاوہ اور شخص کی طرف متوجہ ہونے کی ضرورت نہیں (واحد جمع، مذکر اور مؤنث کے لئے) صیغوں کے ساتھ اس طرح بھی کہتے ہیں، هَذَا تَأْكُ وَهَذَا كُ وَهَذَا وَلُ، إِنَّهُ لَمَهْدُ الرَّجُلِ: وہ بہترین آدمی ہے یعنی بہت مضبوط و بہادر ہے، بطور تعجب کہتے ہیں، لَمَهْدٌ مَا سَحَرَ كُمْ صَاحِبُكُمْ تمہارے آدمی نے بڑا ہی سخت سحر تم پر کیا ہے۔

هَذَا الصَّوْتُ: هَذَا: آواز کا بھاری اور کرخت ہونا۔

هَذَا دَا: ڈرانا، دھکی دینا، جیلج کرنا (۲) خطرہ بننا۔

— الْحَقُّوقُ وَالْبَصَالِحُ: حقوق و مفادات کو نقصان پہنچانا ان کے لئے خطرہ بننا۔

نَهَادَ الصَّوْمُ فِي الشَّيْ: ایک دوسرے کے پیچھے چلنا، ایک دوسرے کو چلتے ہوئے دھکیلنا، هُمُ

جَسَدَاؤُنْ: وہ باہم سوال کرتے ہیں۔

نَهَدَّ دَا: زبردست دھکی دینا بہت ڈرانا، بڑا خطرہ بننا۔

اسْتَهَدَّ: کسی کو کمزور سمجھنا۔

الْأَهْدُ: بزدل۔

الْتِهْدَادُ: ڈراوا، دھکی۔

الْتِهْدِيدُ: دھکی، خطرہ، جیلج ڈراوا، ج: تَهْدِيدَاتُ الْهَادُ: انہدام کی آواز (۲) شعر کی

ایک بحر (۳) سمندر کا شور (۴) زمین کے اندر کی گونگاہٹ۔

الْهَادَّةُ: رعد۔

الْتِهْدَادُ: نرمی، توقف و تامل۔

هَذَا دِيلُكَ: ذرا ٹھیکرو، قومُ هَذَا دَا: بزدل لوگ۔

الْتِهْدَادُ دَا: بزدل، رَجُلٌ هَذَا دَا الْهَدُ: بھاری اور موٹی آواز، (۲)

کمزور و بزدل آدمی (۳) شریف آدمی الْهَدُ: شکستہ، (۴) کمزور و بزدل،

إِنِّي لَغَيْرُ هَدٍ: میں بزدل نہیں ہوں۔

الْتِهْدَانُ: بے وقوف و اکھڑ آدمی۔

الْتِهْدَاةُ: بھاری چیز کے گرنے کی آواز۔

الْتِهْدُودُ: نرم زمین (۲) دشوار گزار گھاٹی، اَكْمَةُ هْدُودَ: کھڑا ٹیلہ جس کا ڈھلان دشوار گزار ہو، (۳) ڈھلوان جگہ۔

الْتِهْدِيدُ: آواز کی گونج (۲) لمبا آدمی۔

• هَذَا وَهَذَا وَهَذَا: را نگاں ہونا، بے فائدہ و بے مقصد ہوجانا۔

الشَّيْ: بیکار و بے مقصد بنانا را نگاں کرنا (لازم و متعدی)۔

— الْبَعِيزُ وَالْحَمَامُ: هَذَا وَهَذَا دِيرَا: اونٹ کا بلبلانا، کیو تریا فاختہ کا غرغرا کرنا

الْعَلَامُ: بچہ کا چھوٹی عمر میں بولنے کی کوشش کرنا۔

— الشَّرَابُ: شراب میں جوش آنا۔

— اللَّبْنُ: دودھ کا اوپر سے گاڑھا ہونا۔



هَدَرَ الْجَوْتُ: پیٹ پھولنا، هو هَادِرٌ وَهْدَارٌ۔

الشَّيْءُ هُدُورًا: گرنا۔

العُشْبُ: گھاس کا لمبا اور پورا ہو جانا۔

أَهْدَرَ الشَّيْءُ: رائیگاں کرنا،

بے مقصد و بے فائدہ بنانا، باطل کرنا۔

دَمَهُ: کسی کے خون کو مباح کرنا

اس پر قصاص و دیت کو ساقط کرنا۔

كَرَامَةً فَلَانٍ: کسی کی بے حرمتی

کرنا۔

هَدَرَ: بہت چیخنا چلانا، زور کی

آواز نکالنا، کہاوت ہے، کَالْمُهَدِّرِ

فِي الْعُدَّةِ: دنا مردی کے باوجود

شور مچانے والا، عمل سے پہلو تہی

کرتے ہوئے صرف شور ہی شور مچانے

والا۔

تَهَادَرَ الْقَوْمُ: باہم خون مباح

کرنا، رائیگاں جانے دینا۔

أَهْدَوْدَرَ الْمَطَرُ: زوردار بارش

ہونا۔

المُهَدِّرَةُ: آگے کے چھوٹے دانت

الهِادِرُ: اوپر کی سطح سے گارھا اور

نیچے سے تپلا رہی بننے والا، دودھ

(۲) گر جنے والا، بولنے والا، غٹر غول

کرنے والا کیورتیا فاختہ (۳) نکمٹا

ناکارہ دم، رائیگاں، مباح خون۔

الهِادِرَةُ: اَرْضٌ هَادِرَةٌ:

سرسبز و شاداب زمین، کثیر گھاس

والی زمین، رَج: هَوَادِرُ۔

الهِادِرُ: ساقط و باطل، رائیگاں

بے مقصد، ذَهَبَ دَمُهُ

هَدَرَ: اس کا خون رائیگاں گیا جس

میں نہ قصاص نہ دیت، ذَهَبَ

نَسِجَتُهُ هَدَرَ: اس کی جدوجہد

بے کار رہی۔

الهِادِرُ: الْهَدَرُ (۲) بے فیض

چھوٹے درجہ کے لوگ۔

الهِادِرُ: نکما بوجھل و بے فیض۔

الهِادِرُ: کبوتر کی آواز (۲) شیر

کی چنگھاڑ (۳) گرج دم، مشینوں کی

آواز (۵) روانی سمندر کی آواز،

هَدِيرٌ رَهِيْبٌ: خوفناک

آواز۔

• هُدَشَ الْكَلْبُ هَدَشًا:

کتے کا اکسایا جانا۔

انْهَدَشَ: کتے کا بھڑکنا۔

• هَدَعَهُ هَدْعًا: کھوکھلی

چیز کو توڑنا۔

انْهَدَعَ الشَّيْءُ: کھوکھلی چیز کا

ٹوٹنا۔ کہتے ہیں انْهَدَعَتْ

الْطَّرَبَةُ۔ (۲) سوکھ کر

نرم ہو جانا۔

المُنْهَدِعُ: آسانی سے نگی جانے

والی نرم غذا، سوپ وغیرہ۔

• هَدَفَ إِلَيْهِ هَدَفًا:

کسی کے پاس (اندر) آنا، پہنچنا۔

فُلَانٌ لِلْحَمْسِيِّ: کسی

کا پیچاس (رسال) کے قریب پہنچنا۔

الرَّجُلُ هَدَفًا:

ست و کمزور ہونا۔

• اِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کی طرف

لپک کر جانا، قصد کرنا۔

• اِلَى الْأَمْرِ: مقصد و نشان بنانا۔

أَهْدَفَ: نزدیک ہونا، أَهْدَفَ

مِنْهُ: وہ اس کے قریب ہوا۔

فُلَانٌ عَلَى الشَّيْءِ: ٹیلہ پر

سے نیچے کی طرف دیکھنا۔

• إِلَيْهِ: کسی کی پناہ لینا۔

لَهُ: کسی کے لئے کھڑا ہونا، استقبال

کرنا۔

أَهْدَفَ فُلَانٌ لِلْحَمْسِيِّ: پیچاس

(رسال) کو پہنچنا۔

اسْتَهْدَفَ الشَّيْءُ: بلند ہونا۔

الرَّجُلُ سِيدَهَا كَهْرَاهُونَا۔

• لِلْأَمْرِ: کسی بات کا نشانہ بننا۔

مَنْ أَلَفَ فَقَدْ اسْتَهْدَفَ:

جو تصنیف کرتا ہے وہ تنقید کا نشانہ

بنتا ہے۔

لَهُ الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی کے

نزدیک اور سامنے آنا، هو

مُسْتَهْدِفٌ۔

• الشَّيْءُ: نشانہ اور مقصد بنانا۔

المُهْدِفَةُ: پرکشت عورت

الهِادِفُ: غریب الوطن، هَل

هَدَفَ إِلَيْكُمْ هَادِفٌ؟

کیا تمہارے پاس کوئی مسافر آیا (۲)

بامقصد، أَذَبَ هَادِفٌ: بامقصد

ادب ایسے ہی فنِّ هَادِفٌ۔

الهِادِفَةُ: جماعت، گروہ، کہتے

ہیں، حَبَاءُ تْ هَادِفَةُ

مِنْ تَابِئِ۔

الهِادِفُ: نشانہ باز کھلاڑی (جو

نشانہ پر گیند مارنے کا ماہر ہو)۔

الهِادِفُ: ہر بلند چیز (۲) نشانہ جس پر تیر

پھینکے جائیں (۳) فٹ بال کا گول (دو

کھمبوں کے درمیان کا فاصلہ جن میں

سے گیند گزرنے پر ہارجیت ہوتی ہے

(اسے مَرْمِی بھی کہتے ہیں) (۴)

گول بمعنی ایک بار کی جیت (اصَابَةُ

المَرْمِی یعنی درمیان کی مقررہ جگہ

سے ایک بار گیند نکال دینے میں کامیابی

(۵) بلند جگہ جس پر پناہ لیجائے، (۶)

نکماست و کابل غبی آدمی، (۷)

مقصد و غرض، رَج: أَهْدَأَفَ۔



اَهْدَاْتُ حَرْبَ: کسی پارٹی کے اغراض و مقاصد، نشانے۔

الْاَهْدَاْتُ الْعُسْكَرِيَّةَ: فوجی نشانے۔

الْاَهْدَاْتُ الْمَدَنِيَّةَ: شہری ٹھکانے جن کو بمباری وغیرہ کا نشانہ بنایا جائے۔

اَهْدَاْتُ الْمَدَافِعَ: توپوں کے نشانے۔

الْاَهْدَاْتُ الْمُشْتَرَكَةَ: مشترکہ مقاصد۔

الْاَهْدَاْتُ التَّوَسُّعِيَّةَ: توسیع پسندانہ مقاصد۔

الْهَدَفُ: لمبی گردن اور بھاری جسم والا۔

• هَدَاكَ الْبِنَاءَ: ہدکا: منہدم کرنا۔

تَهْدُكَ فُلَانٌ: بے وقوف بننا۔

— عَلَى فُلَانٍ بِالْكَلَامِ: کسی کو سخت و مست کہنا، دھمکی دینا۔

• هَدَلَ الْحِمَامُ أَوِ الْحُلَامُ: — هَدِيلًا: کبوتر یا لڑکے کا آواز نکالنا۔

— الشَّيْءَ هَدَلًا: ڈھیلا کر کے نیچے کو لٹکانا۔

هَدَلَ الْبَعِيرُ هَدَلًا: اونٹ کا ڈھیلے ہونٹ والا ہونا، ہدَلْ مَشْفُورُ الْبَعِيرِ: ہونٹ کا ڈھیلا اور لٹکا ہوا ہونا۔

— الرَّجُلُ: آدمی کا نیچے کے لٹکے ہوئے ہونٹ والا ہونا۔

— السَّحَابُ: بادل کا جھلرکی طرح نیچے ہو کر برسنا، ہوہادل و ہَدِلٌ، و هو اَهْدَلٌ وہی ہَدَلَاءُ، ج: هَدَلٌ۔

تَهْدَلُ النَّشْءُ: ڈھیلا ہونا، لٹکنا۔

— النَّشْءَةُ: ہونٹ لٹکنا۔

— الْخَصِيَّةُ: خصیہ کی کھال ڈھیلی ہونا، خصیہ کا ڈھیلا ہو کر لٹکنا۔

— الثَّمَرُ وَالْغَصْنُ: پھل یا پتی کا نیچے کو لٹکا یا جھکا ہوا ہونا۔

— الثَّوْبُ: کپڑا لٹکنا، چھوٹا ہوا ہونا۔

— الْهَدَالُ: لٹکی ہوئی ٹہنیاں۔

— الْهَدَالَةُ: جماعت، گروہ، رج: هَدَالٌ۔

— الْهَدَلُ: کھٹا کاڑھا دودھ۔

— الْهَدِيلُ: کبوتر کی آواز (غمرغور) (۲) نر فاختہ (۳) بہت بالوں والا آدمی (۴) ست و بمباری آدمی

— الْهَيْدَلَةُ: حدی دشتربان کا اونٹ کو بانٹنے کا گانا۔

• هَدَمَ الْبِنَاءَ: هَدَمًا: عمارت گرانا، توڑنا، ہوہدَم (بمعنی اسم مفعول)۔

— الْقَتِيلُ: مقتول کا خون رائیگاں کرنا۔

— الثَّوْبَ أَوْ نَحْوَهُ: پرانا کر کے پیوند لگانا۔

— فُلَانًا: مار مار کر کسی کی کر توڑ دینا۔

— مَا أَبْرَمَهُ مِنَ الْأَمْرِ: معاملہ پختہ کر کے توڑ دینا۔

— الْكِيَانُ: ہستی کو فنا کرنا۔

— فُلَانًا: کسی کو شکست دینا، شخصیت ختم کرنا۔

— صَرْخَ الظُّلُمِ: ظلم کا تلخ مسہار کرنا۔

— هَدَمْتُ الْبَيْتَ: هَدَمًا: گنوں کے کچھ کنارے گر جانا۔

هَدَمَ فُلَانٌ: کسی کو سمند میں پھیرنا۔

أَهْدَمَ اللَّبَنُ: ترش پیر دودھ دوہنے سے گاڑھا ہو جانا، جھم جانا۔

هَدَمَ: بالکل مسمار کرنا، پوری طرح ڈھا دینا۔

تَهْدَمُ الْبِنَاءُ: عمارت کا دھیرے کرنا، ڈھینچے چلے جانا۔

— عَلَى فُلَانٍ غَضَبًا وَمِنْ الْغَضَبِ: کسی کو دھمکی دینا۔

— السَّاقَةُ: اونٹنی کا جھتی کی شدید خواہش کی بنا پر ساند کو آسانی سے موقع دینا، ہویت تَهْدَمُ بِالْمَعْرُوفِ: وہ بخوشی یا با آسانی بخشش کرتا ہے۔

— الْعَجَبُورُ وَالنَّابُ: بڑھیا یا بوڑھی اونٹنی کا فنا ہو جانا۔

— أَنْهَدَمَ: گرنا، ڈھینا، منہدم ہونا۔

— الْمَهْدُومُ: کھٹا دودھ۔

— الْمَهْدُومَةُ: اَرْضٌ مَهْدُومَةٌ: وہ زمین جس پر ہلکی بارش ہوئی ہو۔

— الْمَهَادِمُ: فنا کنندہ۔

— هَادِمُ اللَّذَاتِ: موت۔

— الْمَهْدَامُ: سمندر میں آنے والا کھوکھیر۔

— الْهَدَامُ: تخریبی، تخریب کار۔

— الْأَعْمَالُ الْهَدَامَةُ: تخریبی کاروائیاں۔

— النَّشَاطَاتُ الْهَدَامَةُ: تخریبی سرگرمیاں۔

— الْهَدَمُ: انہدام (۲) تخریب، تخریب کاری (۳) رائیگاں، جیسے دَهَمَ هَدَمَ۔

— الْهَدَمُ: بہت بوڑھا، بڑھا کھوسٹ (۲) پرانا بوزہ (۳) پیوند لگا ہوا پرانا کپڑا (۴) پیوند لگا ہوا پرانا کھیل یا چادر، رج: أَهْدَامٌ وَهَدَامٌ۔



الْهَدْمَةُ: مال کی ایک قسط یا ایک دفعہ دی ہوئی مقدار (۲) ہلکی بارش  
الْهَدْمَةُ: پرانا کپڑا، ج: هَدُوْمٌ۔  
الْهَدْمُ: مباح کیا ہوا خون، رائیگاں  
خون (۲) ہر گرنے اور ٹوٹنے والی چیز  
فُلَانٌ شَهِيدُ الْهَدْمِ: فلان ایسا شہید ہے جس کا خون رائیگاں  
گیا (۳) سال گذشتہ کی بھی ہوئی گھاس  
الْهَدْمُ: بے وقوف (۲) مختل۔  
الْهَدِيْمُ: گذشتہ سال کی بھی ہوئی  
گھاس۔

◆ هَدَمَ الرَّجُلُ: اپنے  
کپڑے پھاڑنا، چیتھڑے کر ڈالنا۔  
الْهَدْمُ: قدیم و گندہ (۲) پرانا کپڑا  
(۳) گھنے اور پرانے بالوں والا۔  
الْهَدْمُ: ست و بوجھل (۲)  
مضبوط کناروں والا اونچا ٹیلہ۔  
الْهَدْمَةُ: لوگوں کا گروہ، بھیڑ  
(۲) بہت درختوں والی ریشلی بلند  
زمین (۳) زمانہ قدیم۔

◆ هَدَنَ فُلَانٌ: هَدُوْنَا: ساکن ہونا، پرسکون ہونا (۲) بے وقوف  
ہونا، هو هَدَانٌ۔  
فُلَانًا: مار ڈالنا (۲) تسلی کے لئے  
جھوٹا وعدہ کر کے دھوکا دینا۔  
الصَّبِي: بچہ کو دلاسا دیکر خوش  
کرنا، بہلانا۔  
عَدُوًّا: دشمن کے مقابلہ سے  
بالکلیہ یا عارضی طور پر رک جانا،  
لڑائی بند کر دینا۔  
الشَّيْ: دفن کر دینا۔

الْحَبِيْبُ فُلَانًا: کسی خبر یا واقعہ  
کا کسی کو اس کے ارادہ سے روک دینا۔  
هُدِنَ فُلَانٌ عَنْ فُلَانٍ: کسی کا کسی سے تھوڑی چیز لیکر خوش ہو جانا۔

اَهْدَنَ الْمَرْسُ: گھوڑے کا  
چلتے سے دم چرانا، هو مَهْدِنٌ۔  
الْمَخِيْلُ: گھوڑوں کو دلا کر دینا۔  
هَدَنَ فُلَانًا: تسلی دینا، دلاسا  
دے کر خاموش کرنا، سکون بخشنا۔  
الصَّبِي: بچہ کو بہلانا، کہتے ہیں:  
هَدَنْتُ الْمَرْأَةَ طِفْلَهَا۔  
هَدَانٌ فُلَانًا: عارضی صلح کرنا،  
وقتی طور پر کسی سے لڑائی بند کرنا۔  
اِنْهَدَنَ فُلَانٌ عَنْ عَزْمِهِ: کسی کا اپنے ارادہ کو ملتوی کر دینا  
پختہ ارادہ میں ڈھیلا پڑ جانا۔

تَهَادَنَ الْقَوْمُ: باہم صلح کرنا،  
(۲) عارضی طور پر لڑائی بند کرنا۔  
الْاُمُورُ: معاملات ٹھیک ہو جانا۔  
تَهَادَنَ الرَّجُلُ: آدمی کا  
بے وقوف اور لڑائی میں ست ٹنکا  
ہونا، ہر وقت سوتے اور پڑے رہنا  
نہ نماز پڑھنا نہ سویرے اپنے کاموں  
پر لگنا۔

المُهَادِنُ: صلح کنندہ۔  
المُهَادِنَةُ: عارضی صلح، جنگ بندی  
المُهْدُوْنُ: الھَدَانُ (۲) وہ  
شخص جس سے صلح کی امید رکھی  
جائے۔

الْهَدَانُ: اکھڑا حق، لڑائی میں  
ست و ناکارہ (۲) عسیت کا مارا ہر  
وقت پڑا رہنے والا یا سوتے رہنے  
والا جسے نہ نماز کی نگرہ واد نہ سویرے  
کاموں پر لگنے کی عادت ہو، ج:  
هُدُوْنٌ۔

الْهَدِنُ: ست، ڈھیلا۔  
الْمُهْدِنَةُ: جنگ کے بعد صلح  
یا وقفہ جنگ بندی جس میں فریقین  
تیار کر کے ہیں (اس کی خاص شرطیں

ہوتی ہیں) ج: هَدَنَ، (۲)  
سکون و آرام (۳) کسی آنے والی خبر کے  
باعث ترک عزم۔  
الْهَيْدَانُ: بخیل و بے وقوف، (۲)  
بزدل۔

◆ هَدَّ هَذَا الطَّائِرُ: پرندہ  
کا گھٹکری کرنا۔

الشَّيْ: ہلانا، تھکانا، هَدَّهَتْ  
الْاَقْمُ صَبِيَهَا: مال کا بچہ کو  
سوئے کے لئے ہلانا۔

فُلَانٌ الشَّيْ: اوپر سے  
کوئی چیز لٹھکانا، پھسلا کر اوپر سے  
نیچے لانا۔

تَهْدَاهُ إِلَى كَذَا: میرا  
ایسا خیال ہے، مجھے ایسا لگتا ہے۔

الْهَدَاهُ: بدب (۱) ایک پرندہ (۲)  
و هَدَاهِيْدُ (۲) مہربانی،  
شفقت، مافی و ذکا هَدَاهُ:  
اس کے تعلق میں ہمدردی نہیں، فُحْلُ  
هَدَاهُ: بہت بولنے اور  
بلبلانے والا اونٹ۔

الْهَدَاهُ: بدب (۱) ایک پرندہ (۲)  
بہت بولنے والا کبوتر (۳) کو کو کی آواز  
نکالنے والا ہر پرندہ، ج: هَدَاهُ  
و هَدَاهِيْدُ۔

الْهَدَاهُ: بدب کی آواز (۲)  
کبوتر کی آواز، کو کو یا غرغول، ج:  
هَدَاهُ۔

◆ هَدَى فُلَانٌ هَدًى  
و هَدًى و هَدًى: ہدایت  
پانا، راہنمائی حاصل کرنا، صحیح راہ پر  
ہونا۔

فُلَانٌ هَدًى فُلَانٍ:  
کسی کی راہ پر چلنا، کسی کے طریقہ پر چلنا۔  
فُلَانًا: کسی کو راہ بتانا، راہنمائی



کرنا۔ قرآن پاک میں ہے: «وَقَدْ كَفَرَ  
صَالًا فَهَدَىٰ» اس نے تجھے  
(احکام شریعت سے) ناواقف پایا تو  
راہ احکام تک راہنمائی کی۔

ہدی فلانًا الطريق وَلَهُ  
وَالْيُسُيْہ: کسی کو راستہ بتانا، راستہ  
دکھانا، قرآن پاک میں ہے: وَهَدَيْنَا  
النَّبِيِّينَ: ہم نے اسے دونوں  
(خیر و شر کے) راستے بتادیئے،  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ:  
ہم کو سیدھا راستہ دکھا۔

أَهْدَىٰ الْهَدَىٰ وَالْهَدَىٰ  
إِلَى الْحَرَمِ: حرم مکہ میں سترہ بانی  
کا جانور (ہدی) بھیجنا۔

الْهَدْيَةُ إِلَى فُلَانٍ وَلَهُ:  
اعزاز کسی کو ہدیہ یا تحفہ دینا۔

الْعَرُوسُ إِلَى بَعْضِهَا: دولہن  
کو شوہر کے پاس بھیجنا۔

هَادَى فُلَانٌ فُلَانًا: ایک کا  
دوسرے کو ہدیہ دینا یا بھیجنا۔

فُلَانَةٌ فُلَانَةٌ: دونوں  
کا اپنا اپنا کھانا لاکر ایک جگہ مل کر کھانا۔

فُلَانٌ فُلَانًا: کسی سے عارضی  
صلح کرنا (۲) کسی کو لڑکھڑاتے ہوئے  
چلانا۔

فُلَانٌ فُلَانًا الشَّعْرَ:  
شعر میں ایک دوسرے کی بچو کرنا۔

هَدَى الْعَرُوسُ إِلَى بَعْضِهَا:  
دولہن کو اس کے شوہر کے پاس بھیجنا،  
رخصت کرنا۔

الْهَدْيَةُ إِلَى فُلَانٍ وَلَهُ:  
تحفہ دینا، فُلَانٌ يَهْدِي  
لِلنَّاسِ: وہ لوگوں کو بہت ہدایا  
دیتا ہے۔

اهْتَدَى يَهْتَدِي وَيَهْدِي

وَيَهْدِي: ہدایت پانا، قرآن  
پاک میں ہے: «أَفَمَنْ يَهْدِي  
إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ  
أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ

يَهْدِي»، یکساں سب کا زیادہ  
حق دار وہ ہے جس نے حق کی راہ  
پائی یا وہ کہ جب تک اسے راستہ  
نہ بتایا جائے وہ اسے نہ جانے،  
يَهْدِي بھی پڑھا گیا ہے، (۲)  
ہدایت چاہنا، ہدایت پر قائم رہنا  
اهْدَى فُلَانٌ امْرَأَتَهُ: عورت  
کو اپنی طرف مائل کرنا، اپنے سے مانوس  
کرنا۔

الْفَرَسُ الْخَيْلُ: گھوڑی کا  
اگلے گھوڑوں کے ساتھ ہونا۔

كَيْفَ اهْتَدَيْتَ إِلَى بَلَدِي؟  
تم کو میرے گھر کا پتہ یا راستہ کیسے  
معلوم ہوا؟

الْيَه: کسی کا پتہ چلنا، کسی کے  
پاس پہنچنے کا راستہ یا پتہ معلوم  
ہونا۔

تَهَادَى فُلَانٌ بَيْنَ رَجُلَيْنِ:  
کمزوری کے باعث دو آدمیوں کا  
سہارا لینا، جَاءَ فُلَانٌ يَهْدِي  
بَيْنَ اثْنَيْنِ: دو آدمیوں کا سہارا  
لئے ہوئے آیا۔

الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو ہدیہ  
دینا۔

إِلَى أَمْرِ: کسی کام کی سیدھی  
راہ پانا، صحیح راستہ مل جانا۔

الْمَرْأَةُ: عورت کا جھوٹے  
ہوئے تنہا چلنا۔

فِي التَّسْيَرِ: خراماں خراماں  
چلنا۔

تَهْدَى: ہدایت پانا، ہدایت یافتہ ہونا

اسْتَهْدَى فُلَانٌ: ہدایت یا راہنمائی  
چاہنا۔

فُلَانًا: کسی سے ہدیہ طلب کرنا۔  
الْاهْدَاءُ إِلَى: کسی کے لئے تحفہ، کسی

کے نام تصنیف کا انتساب۔

المِهْدَاءُ: بہت ہدایا دینے والا۔  
المِهْدَى: وہ برتن جس میں تحفہ رکھ کر  
دیا جائے۔

المِهْدَى: تحفہ دینے والا  
المِهْدَى لَهُ: وہ شخص جسے تحفہ  
دیا جائے۔

المِهْدِيَّةُ: فُلَانٌ عَلَى  
مُهْدِيَّتِهِ: فلاں اپنے  
حال پر ہے (اس میں تبدیلی نہیں)

المِهْدَاةُ: شوہر کے پاس بھیجی جانے  
والی دولہن۔

المِهْدَى: ہدایت یافتہ، شوہر کے  
لئے رخصت کی ہوئی دولہن۔

الْهَادَى: اللہ تعالیٰ کے سامراجی میں  
سے ایک نام، ہادی بحق (۲) راہبر،

راہنما، ج: هُدَاةٌ (۳) گردن  
(۴) شیر (۵) تیر کا پھلکا، ج: هُوَادٍ

الْهَادِيَّةُ: نمونہ الھادی (۲)  
ہر آگے رہنے والی چیز (۳) لاکھی چٹری

(۴) پانی میں ابھری ہوئی چٹان، ج:  
هَوَادٍ، هَادِيَاتُ الْخَيْلِ

وَهَوَادِيْهَا: آگے رہنے والے  
اونٹ، هَوَادِي اللَّيْلِ:

رات کے ابتدائی اوقات، اَوَاكِلُ  
شَبِّ، هَوَادِي الْإِبِلِ: اونٹوں

کی سب سے پہلے ظاہر ہونے والی  
کھوپ، الھادیات: آگے چلنے

والے جانور۔

الْهَادَاءُ: کمزور و بے وقوف، (۲)  
کاہل و بوجھل۔







وَهَذَا تِيزِي سَے کاٹنا۔  
هَذَا الْمِرَانُ تِيزِي سَے پڑھنا گھاس  
کاٹنا یعنی اتنا تیز پڑھنا جس میں  
حروف و کلمات پوری طرح واضح نہ  
ہوں۔

الْحَدِيثُ: جلدی سے پوری  
بات کہنا۔

اهْتَذِ الشَّيْءُ: تِيزی سے کاٹنا۔  
هَذَا ذِيْلُكَ: کسی کام سے روکنے کے  
لئے تاکیدا کہتے ہیں، رک جاؤ، رک  
جاؤ، بس بس۔

الْهَذْ: انتہائی تیز دھار کا، از میں  
هَذْ: چمڑا کاٹنے کی تیز چھینی۔

الْهَذْ: الھذ۔  
الْهَذَا ذُو نَابٍ هَذَا: تیز دانت۔

الْهَذَا ذُو: بہت تیز جلدی سے کاٹ  
دینے والا، جمل ہَذَا: تیز  
رقتار، آگے رہنے والا اونٹ۔

الْهَذَا ذُو: سِکِّينَ هَذَا ذُو:  
تیز چھری۔

هَذَا الرَّجُلُ فِي مَنْطِقِهِ  
هَذَا: وَهَذَا: لغو و بیہودہ

بائیں کرنا، اوٹ پٹانگ بولنا، بکواس کرنا۔  
الْيَوْمُ هَذَا: دن کا سخت  
گرم ہونا، يَوْمٌ هَذَا:

هَذَا كَلَامُهُ: هَذَا: گنگوئیں غلیبوں اور غلط  
باتوں کی بھرا ہوا ہونا۔ هَذَا:

اهْذَرِ فِي كَلَامِهِ: بہت بیہودہ گو  
ہونا، بہت بہکی بہکی باتیں کرنا مثل  
مشہور ہے مَنْ أَكْثَرَ هَذَا:

جو زیادہ بولتا ہے وہ زیادہ غلطی کرتا ہے۔  
الْمِهْذَارُ: ہرزہ سرائی، بیہودہ گو،  
بکواسی، البکشار مِهْذَارُ:

زیادہ بولنے والا، بیہودہ گو ہوتا ہے  
ج: مِهْذِيرُ۔

الْهَذْرُ: لَا تَنْزِدْ وَلَا هَذْرُ:  
نہ تھوڑا نہ بہت۔

الْهَذْرُ: ہرزہ سرائی، بیہودہ گوئی،  
اوٹ پٹانگ گفتگو، بکواس۔

الْهَذَا: اوٹ پٹانگ بولنے والا،  
بیہودہ گو، بہت بکواسی۔

الْمِهْذَارُ: الھذار۔  
الْمِهْذَرَةُ وَالْمِهْذَرَةُ: الھذار۔  
الْمِهْذَرُ: الھذار۔

هَذَا ذُو: پھرتیلا ہونا، جلدی  
کرنا۔

الْمِهْذَرُوتُ: پھرتیلا، جلد باز، ج:  
هَذَا رِيفُ۔

هَذَا ذُو: فَلَانُ: تیز چلنا (۲)،  
جلدی جلدی پڑھنا یا بولنا۔

الْمِرَانُ: معانی پر غور کئے بغیر  
قرآن پاک ناپسندیدہ طور پر جلدی  
جلدی پڑھنا۔

فِي كَلَامِهِ: کلام میں گڑبڑ کرنا۔  
السَّيْفُ: تلوار کا کاٹنا۔

الْمِهْذَارُ وَالْمِهْذَارُ مِةً  
وَالْمِهْذَارُ: بکواسی۔

الْمِهْذَرُ حِي: ہی هَذَا مِ  
الصَّخْبُ: وہ بہت شور و شغب  
اور آفت والی ہے۔

هَذَا: هَذَا ذُو:  
تیزی و جلدی کرنا۔ هَذَا ذُو:

الْمِهْذَارُ: وسط شب۔  
الْمِهْذَارُ: ہلکا پھلکا آدمی،

(۲) لمبی پیٹھ والا سبک گھوڑا (۳)  
صحرا کی وہ نشیبی زمین جس کا پتہ  
وہاں پہنچکر ہی ہو (۴) ہلکا تیز (۵)

چھوٹا ٹیلہ (۶) دور سے دیکھائی  
دینے والی بارش (۷) پانی کی چھوٹی

نالی (۸) ہلکا بادل (۹) رات کا ابتدائی  
یا آخری حصہ، ج: هَذَا الْبَيْلُ:

ذَهَبَ ثَوْبُهُ هَذَا الْبَيْلُ:  
اس کے کپڑے کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔

هَذَا لَمْ: چھوٹے چھوٹے ڈک  
بھر کر تیز چلنا۔

هَذَا الشَّيْءُ: جلدی سے کاٹنا۔  
الطَّعَامُ: جلدی سے کھانا۔

الْمِهْذَامُ: تیز تلوار۔  
الْمِهْذَامُ: تیز تلوار (۲) بہادر و دلیر،

سِنَانٌ هَذَا: تیز نیزہ،  
شَفْرَةُ هَذَا: تیز پھلکا  
یا بلید وغیرہ۔

الْمِهْذَامَةُ وَالْمِهْذَامَةُ:  
شَفْرَةُ هَذَانِ اَوْ هَذَامَةُ

تیز پھلکا یا بلید وغیرہ۔  
الْمِهْذَوْمُ سِکِّينَ هَذَا ذُو:

بہت تیز چھری۔  
الْمِهْذَامُ: بہادر، دلیر (۲) پیٹو،

(بہت کھانے والا)۔  
الْمِهْذَامُ: تیز (سرعت والا)

الْمِهْذَاهُ: وہ لوگ جو ہر کسی  
کو دیکھ کر کہیں کہ یہ فلاں کا لڑکا یا فلاں  
کا خادم ہے۔

الْمِهْذَاهُ: سَيْفٌ هَذَا ذُو:  
تیز تلوار۔

الْمِهْذَاهُ: الْمِهْذَاهُ:  
هَذَا بِالسَّيْفِ: هَذَا

هَذَا ذُو: ہلکا پھلکا آدمی،  
(۲) لمبی پیٹھ والا سبک گھوڑا (۳)

صحرا کی وہ نشیبی زمین جس کا پتہ  
وہاں پہنچکر ہی ہو (۴) ہلکا تیز (۵)  
چھوٹا ٹیلہ (۶) دور سے دیکھائی  
دینے والی بارش (۷) پانی کی چھوٹی



ہیں کوئی بات کہنا۔

هَذَا اے کسی کے ساتھ بیہودہ گفتگو کرنا، اول قول بولنا۔

تَهَادَى الْقَوْمُ: باہم نامقول باتیں کرنا۔

الْهَدَاةُ: بکواس، اول قول گفتگو جس کا کوئی مطلب واضح نہ ہو، ہرزہ سرائی۔

الْهَذْيَانُ: فضول و لایعنی اور نامعقول گفتگو جو بیماری وغیرہ کی وجہ سے عقلی توازن قائم نہ رہنے کی بنا پر کی جائے، بڑا، بزدلانہ۔

هَرَأَ فُلَانٌ فِي مَنْطِقَتِهِ هَرَاءً: اول قول بکنا، اول پٹانگ باتیں کرنا۔

الرَّيْحُ: ہوا کا بے انتہا ٹھنڈا ہونا۔

الْبَرْدُ فُلَانًا هَرَاءً وَهَرَاءَةً: سردی کا کسی کو ہلاک کر دینا یا ہلاکت کے قریب کر دینا۔

الْبَرْدُ الْبَاشِيَّةُ: سردی کا مویشی کو مار ڈالنا۔

فُلَانٌ اللَّحْمُ: گوشت کو عمدہ پکانا، اچھی طرح گلانا۔

هَرَى اللَّحْمُ هَرَاءً وَهَرَاءً وَهَرُوءًا: گوشت بہت زیادہ گل جانا۔

هَرَى الْمَالُ وَالْقَوْمُ: مال یا لوگوں کا سخت سردی یا سخت گرمی سے ہلاک ہو جانا، مال سے مراد حیوانی مال، ہُمُ مَرُوءٌ: مال،

أَهْرَأَ الْقَوْمُ فِي الرِّوَاكِ: شام کے وقت لوگوں کو سردی لگ جانا یا اونے کا شکار ہو جانا۔

أَهْرَأَ فُلَانًا: مار ڈالنا۔

الْبَرْدُ فُلَانًا: سخت سردی کا کسی کو ہلاک یا قریب ہلاک کرنا۔

الْكَلَامُ وَفِيهِ: بکواس کرنا اوٹ پٹانگ بولنا۔

اللَّحْمُ: گوشت کو عمدہ سے زیادہ گلانا۔

هَرَأَ اللَّحْمُ: أَهْرَاءً تَهْرَأَ اللَّحْمُ: گوشت کا گل کر ہڈی سے الگ ہو جانا۔

الْبَاشِيَّةُ: سردی سے مویشی کا ٹھٹھ کر جانا، بد حال ہو جانا۔

الْمَرُوءُ: سردی کا مارا ہوا، ٹھٹھا ہوا۔

الْهَرَاءُ: بیکار و فضول باتیں، بے تکا اور بے معنی کلام، بے ٹکی بکواس ہرزہ سرائی، بیہودہ گوئی، رَحْلٌ هَرَاءً: بکواسی، اول قول بکنا والا۔

الْهَرَاءُ: کھجور کا چھوٹا پودا۔

الْهَرَاءُ: الرَّحْلُ الْهَرَاءُ: الْهَرَاءَةُ: امْرَأَةٌ هَرَاءَةٌ: بیہودہ گو، تیر طرا و عورت۔

الْهَرِي: خوب گلایا ہوا گوشت جو ہڈی سے الگ ہو گیا ہو۔

الْهَرِيَّةُ: سخت سردی کا موسم یا وقت جس میں انسان اور حیوانات متاثر ہوں، قِتْرَةٌ لَهَا هَرِيَّةٌ: ہلاکت خیز سردی۔

هَرَبَ هَرَبًا وَهَرُوبًا وَهَرَبَانًا: بھاگنا، فرار ہونا۔

دَمَهُ: دم خشک ہونا، انتہائی خوف زدہ ہونا۔

نِصْفُ الْوَيْدِ فِي الْأَرْضِ:

آدھی میخ کا زمین کے اندر چلا جانا۔

هَرَبَ فُلَانٌ هَرَبًا: یعنی هَرَبًا: بہت بوڑھا ہو جانا۔

أَهْرَبَ فُلَانٌ: ڈر کر تیزی سے بھاگنا (۲)، جلدی کرنا، تیزی اختیار کرنا۔

فِي الْأَرْضِ: دور نکل جانا، دور دراز جگہ چلا جانا۔

فِي الرَّمْيِ: رائے پر اڑنا، جَاءَ فُلَانٌ مُهْرَبًا: وہ فُلَانٌ معاملہ میں سنجیدہ ہو کر آیا۔

الرَّيْحُ مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مِنَ التُّرَابِ وَغَيْرِهِ: ہوا کا سطح زمین کی مٹی وغیرہ ہر چیز کو اڑا ڈالنا۔

فُلَانًا: کسی کو بھاگنا، بھاگنے پر مجبور کرنا۔

هَرَبَ فُلَانًا: بھاگنا۔

الْبِضَاعَةُ الْمَمْنُوعَةُ: خفیہ طور پر ممنوعہ اشیا، ایک ملک سے دوسرے ملک میں لیجانا، اسمگلنگ کرنا، چوری چھپے ممنوعہ سامان کا کاروبار کرنا۔

تَهَرَّبَ: فرار اختیار کرنا

مِنَ الْمَسْئُولِيَّةِ وَغَيْرِهَا: ذمہ داری وغیرہ سے گریز کرنا، بچ نکلنا۔

التَّهَرَّبُ: فرار، گریز، پہلو تپی۔

التَّهَرَّبُ الْمَسْرُوبِي: بیکس چوری التَّهَرَّبُ: اسمگلنگ۔

الْمَهْرَبُ: جتنی ہوئی زمین کو ہموار کرنے کا لکڑی کا آلہ۔

الْمَهْرَبُ: جار فرار (۲)، چٹکارا، فرار (۳)، دادرس جس کی پناہ لیجائے،

فُلَانٌ مَهْرَبٌ لَنَا:



المُهَرَّبُ: خلاف قانون سامان ملک سے باہر لیجانے اور لانے والا، اسمکلمہ۔

المُهَرَّبُ: اسمکلمہ کیا ہوا سامان ج: مہربات۔

الْمُهَرَّبُ: بھگڑا، (۲) جی چرانے والا، مَالَهُ فَتَارِبٌ وَلَا هَارِبٌ:

نہ اس سے کوئی قریب ہونے والا ہے اور نہ دور ہو گیا یعنی ناقابل التفات شخص ہے۔

• هَرْبَجُ الْعَمَلِ: کام کو پکانا کرنا۔

• هَرْبَذٌ: آہستہ چلنا۔

الْمُهَرَّبَذُ: مجوسی کا ہن (آتش پرستوں کی آگ کا محافظ) (۲) مجوسی حاکم،

ج: هَرَابِدَةٌ (یہ فارسی لفظ هَرْبَد کا عربی ہے)۔

الْمُهَرَّبَذِي: متکبرانہ چال (۲) ایک جانب جھک کر چلنے والے اونٹ وغیرہ کی چال۔

• الْمُهَرَّبُجُ: پھرتلا بھڑیا، (۲) پھرتلا چابک دست چور ج: هَرْابِجُ

• هَرَّتِ الشَّيْءُ هَرَّتًا: بڑا کرنے کے لئے پھاڑنا جیسے هَرَّتِ ثَوْبُهُ

— شِذَّتْ: اپنی باجھ کو کان کی طرف کھینچنا۔

— فَنَلْنَا بِالرَّمْحِ: نیزہ مارنا۔

— عَرْضُهُ: بے عزتی کرنا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو اچھی طرح گلانا، ہو هَرِيْتُ

هَرَّتِ الرَّحْلُ وَغَيْرُهُ هَرَّتًا: کشادہ چوڑی باجھوں والا ہونا، چورے سنہ والا ہونا، ہو

أَهَرَّتِ الشَّدَقُ وَهَرِيْتُ الشَّدَقُ

أَهَرَّتِ اللَّحْمُ: خوب گلانا۔

هَرَّتْ شِدْقَتُهُ: باجھ کو کشادہ کرنا، منہ کو چوڑا کرنا۔

تَهَارَت: کثرت سے بولنا۔

المَهْرُوتُ: کشادہ باجھوں والا۔

المَهْرِيْتُ: کشادہ باجھوں والا چوڑے منہ والا، ثَوْبٌ هَرِيْتُ: پھٹا ہوا کپڑا، عَرْضُ هَرِيْتُ: پامال شدہ آبرو، رَحْلٌ هَرِيْتُ: بھید نہ چھپانے والا اور خراب گفتگو کرنے والا۔

• الْمَهْرَثَمَةُ: شیر (۲) ناک کی پھنگلی (۳) کتے کے دو تہنوں کے درمیان کی سیاہی۔

• هَرْجٌ فِي الْحَدِيثِ — هَرْجًا: بات کو لمبا کر کے غلط کر دینا، بے تکی بات کرنا۔

المَقْوَمُ: لوگوں کا قند و فساد اور قتل و غارت گری میں مبتلا ہونا۔

— الْمَرْسُ: تیز دوڑنا، ہو هَرْجًا وَهَرْجًا الرَّحْلُ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں متردد ہونا، یقین نہ ہونا۔

— الْمَبَابُ: دروازہ کھلا چھوڑنا۔

— الْمَنُومُ: بہت سونا۔

هَرْجُ الْبَعِيرِ وَنَحْوُهُ — هَرْجًا: گرمی کی شدت اور

بوجھ کی زیادتی سے اونٹ وغیرہ کی آنکھیں پھر جانا، پریشان ہونا۔

— فَنَلْنَا: گرمی یا زیادہ چلنے سے ہانپ جانا، سانس پڑھ جانا۔

أَهْرَجَ الرَّحْلُ: گرمی اور بوجھ سے پریشان ادنیوں والا ہونا۔

— الْمَبْعِيرُ وَنَحْوُهُ: گرمی کی دوپہر میں اونٹ پر بوجھ لاد کر پریشان کر دینا۔

— الْمَرْجَةُ: لچکدار مکان ج: هَرْجُ الْمَرْجَةِ: بے تکی باتیں کرنے والی جماعت۔

— هَرْجٌ: افواہوں اور جھوٹی باتوں سے افزا تقری پیدا کرنا، پھیل چا دینا، بڑا مچانا۔

— بِالْأَسَدِ وَنَحْوِهِ: شیر وغیرہ کو آواز لگا کر زجر کرنا۔

— الْمَبْعِيرُ: اھرجہ۔

— الْحَنْزُ فُلَانًا: شراب کا کسی کو نشہ پڑھنا۔

— فَنَلْنَا: ہنسی ٹھٹھا اور شور و غل کرنا۔

— أَنْهَرَجَ مِنَ الْحَبْرِ: شراب سے مست ہونا، مدبوس ہونا۔

— اسْتَهْرَجَ الرَّأْيُ لِمَنْلَانٍ: کسی کی رائے میں پختگی اور وسعت ہونا۔

— التَّهْرِيْجُ: ہنگامہ خیزی، بڑبازی ٹھٹھول، ہنسی مذاق، چھچھو راپن، مسخرہ بازی، جوکر پن۔

— التَّهْرِيْجُ: بڑبازی، جھوٹی افواہیں پھیلانا، ہنگامہ بیا کرنے والا، افزا تقری مچانے والا (۲) مضحکہ خیز حرکتوں سے لوگوں کو ہنسانے والا، چبلا اور مسخرا آدمی، جوکر۔

— التَّهْرِيْجُ: کسی چیز کی کثرت (۲) ہنگامہ گر بڑ، اصْبَحَ الْمَتْنُومُ فِي هَرْجٍ وَمَرْجٍ: لوگوں میں کھلبلی مچ گئی، پھل ہو گئی، افزا تقری مچ گئی (۳) قتل و غارت گری، (۴) سوتے ہوئے نظر آنے والی غیر واقعی چیز۔

— التَّهْرِيْجُ: بے وقوف (۲) ہر کام میں کمزور۔

— التَّهْرِيْجَةُ: لچکدار مکان ج: هَرْجُ التَّهْرِيْجَةِ: بے تکی باتیں کرنے والی جماعت۔



هَرَجَب: جلدی کرنا۔

الهِرْجَابُ: لمبا ٹنگا۔

• هَرَجَلٌ فُلَانٌ هَرَجَلَةً وَهَرَجَالًا: لڑکھڑاتے ہوئے چلنا۔

— فَيَ اَعْمَالِهِ: کاموں میں بے ڈھنگا

ہونا، کسی اصول کا پابند نہ ہونا۔

الهِرْجِيلُ: لمبے ڈنگ بھرنے والا، ج: هَرَجِيلٌ۔

الهِرْجُولُ: لمبا آدمی (۲)، لمبا ٹنگا اونٹ، ج: هَرَجِيلٌ۔

• هَرْدُ النَّاسِ: هَرْدًا: لوگوں کا باہم الجھنا، لوگوں میں گڑبڑ ہونا۔

— الثَّوْبُ: بھارنا، دھجیاں کرنا

الثَّوْبُ هَرْدًا (۲) ورس

(ایک قسم کی لباس) سے رنگنا، زرد رنگنا، هُوَ هَرْدٌ۔

— اللَّحْمُ وَنَحْوُهُ: گوشت

یا اس جیسی چیز کو خوب پکانا، خوب گلانا۔

— الْعَرَضُ: عزت کو داغدار کرنا۔

هَرْدُ اللَّحْمِ: هَرْدًا: گوشت

کا گل کر ٹکڑے ہو جانا۔

— يَشْدُقُهُ: باچھ کا کشادہ ہونا

هَوَا هَرْدٌ۔

هَرْدٌ فُلَانٌ: ورس میں رنگا ہوا

کپڑا پہننا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو بہت زیادہ

گلانا۔

— الثَّوْبُ: کپڑے کی دھجیاں کر دینا

(۲) کپڑے کو ورس میں رنگنا۔

الهِرْدُ: ہلدی کے رنگ میں رنگا ہوا زرد رنگ کا۔

الهِرْدُ: شتر مرغ (۲) بے وقت اور

گھٹیا شخص۔

الهِرْدُ: قتنہ و فساد، افراتفری۔

الهِرْدُ: ہلدی (۲) سرخ مٹی،

زرد کرکم۔

الهِرْدِيُّ: ہلدی کے رنگ میں رنگا

ہوا، زرد درنگ کا۔

• هَرْدَبٌ: بھاری قدموں سے

دوڑنا

الهِرْدَبُ: کم عقل، ٹوٹا، بزدل۔

الهِرْدَبَةُ: الِهِرْدَبُ: دراز قد شاندار آدمی۔

• هَرَرٌ هَرَرًا: خوشے کے

بکھرے ہوئے انکسور کھانا۔

— الشَّوْطُ: کانٹوں کا سوکھ کر

جالوروں کے کھانے کے قابل نہ رہنا۔

— سَلَحُهُ: دست آنے سے

مرجانا، هَرَّةٌ هُوَ کسی کو دست

لگا دینا، پیٹ سے فضلات نکالنا۔

— الدَّوَاءُ سَلَحُهُ: دوا کا

پاخانے لانا، دست جاری کرنا، پیٹ

صاف کرنا۔

— المَوْنُ: هَرَرًا: کمان،

چمکنا، آواز نکالنا۔

— فُلَانٌ فِي وَجْهِ السَّائِلِ

هَرَرًا: مانگنے والے سے ترش

روئی اختیار کرنا، منہ بگاڑ لینا۔

— الْكَلْبُ: کتے کا دانت نکال کر

بھونگنا۔

— الْيَهُ الْكَلْبُ: کسی کو دیکھ کر

کتے کا ہلکی سی آواز نکالنا۔

— الشَّيْءُ: ناپسند کرنا۔

— النَّاسُ فُلَانًا: کسی سے

اجتناب کرنا۔

— الْبَرْدُ الْكَلْبُ: سردی سے

کتے کا رونے کی آواز نکالنا، چوں

چوں کرنا۔

هَرَّ الْكَلْبُ فُلَانًا: کسی کو دیکھ کر

کتے کا (بھونکنے سے کم) آواز نکالنا

هَرَّ فُلَانٌ هَرًّا: بدمزاج

ہونا۔

هَرَّتِ الْإِبِلُ هَرًّا وَهَرَارًا:

اونٹوں کا مرض ہر میں مبتلا ہونا،

(جلد اور گوشت کے درمیان ورم)

ہی مَهْرُورَةٌ۔

اهَرَّ فُلَانٌ بِالْغَنَمِ: بکریوں

کو پانی کے تالاب وغیرہ پر لیجانا۔

— الْبَرْدُ الْكَلْبُ: سردی کا کتے کو

چوں چوں کی سی آواز نکالنا، رلانا،

کہاوت ہے: شَرَّ أَهَرَّ

ذُنَابٍ: ایسا قتنہ ہے جس نے کتے

کو بھی بھونکا دیا، سخت قتنہ کے

آثار دکھائی دینے کے وقت بولا جاتا ہے

هَرَرًا: کسی کو دیکھ کر کتے کی طرح

اس پر لال پیلا ہونا، چڑھ دوڑنا۔

— الْمَهْرُورُ: دستوں کی بیماری میں مبتلا

الْمَهْرَارُ: کھال اور گوشت کے درمیان

اونٹ کے بدن میں پیدا ہونے والی

ایک بیماری، ایک قسم کی سوجن، (۲)

دست جاری ہونے کی بیماری۔

— الْهَرُّ: غریبی (بلاؤ)، ج: هَرْدَةٌ

مادہ هَرْدَةٌ، ج: هَرَرٌ

(۲) بکریوں کو ہانکنا۔ تَضْمِيرٌ

هَرِيرَةٌ۔

— الْهَرُّ: وہ شیر جس کے دوڑنے کی آواز

سنائی دے (۲) بہت پانی یا دودھ

الْمَهْرَارُ: دانت نکالنے والا کتا (۲)

ناسمجھ، کم عقل، هَلَاكَ مَنْ لَا

هَرَارَ لَهْ: جس آدمی کے پاس

دشمن کو بھگانے والا اٹھو بٹل آدمی نہ ہو

وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔



الہَرَارَان: نرواق اور قلب عقب  
دوستارے جن کے بارہ میں کہا جاتا  
ہے کہ ان کے طلوع ہونے پر سردی سخت  
ہو جاتی ہے۔

الہَرُور: خوشے کے بھرے ہوئے انگور۔  
الہَرِير: کتے کی آواز جو تکلیف یا مری  
کی وجہ سے نکلتی ہے کہیں کہیں (۲)۔  
گھوڑے وغیرہ کی آواز۔ یَوْمُ الْهَرِير  
عرب کے دو قبیلوں کے درمیان ہونے  
والی ایک جنگ۔

الہَرِيرَة: کراہت، ناپسندیدگی،  
اَحْبَدُنِي وَجْهَهُ هَرِيرَة:  
میں اس کے چہرے پر کراہت کے آثار دیکھ  
رہا ہوں۔

• هَرَّ هَرَّ: بے وجہ ہنسنا (۲) بکری کا  
میان۔

— الْغَنَمَ: بکریوں کو پانی پلانے کے لئے  
پکارنا۔

— الشَّيْ: پلانا۔  
— عَلَيَّهِ: کسی پر دست درازی کرنا۔

الہَرْهَر: پانی بہنے کی آواز۔  
الہَرْهَرَة: بکری کے مہینے کی آواز  
(۲) شیر کے دھاڑنے کی گونج۔

الہَرْهَر: بوڑھی بکری۔  
الہَرْهَرَة: بیل کے نیچے گرے ہوئے  
انگور۔

الہَرَاهِر وَهَرَاهِر وَهَرُود:  
بہت پانی یا بہت دودھ۔

• هَرَزَا: ہرزہ یا عصا:  
لاٹھی ڈنڈا مارنا۔

— بَشِي: کوئی چیز چھوٹا۔  
هَرَزَ هَرَزَا: ہلاک ہونا۔

هَرَوَزَ الْحَيَوَانُ: جانور کا مر جانا۔  
تَهَرَّوْزَ مِنَ الْجُبُوعِ: بھوک سے  
مر جانا۔

• هَرَسَ الشَّيْ: ہرسا:  
کوٹنا (۲) کسی چیز سے کوٹنا

(۲) کوٹ کر باریک کرنا، بھرتا بنا دینا۔  
— الطَّعَامَ: حریص ہو کر جلدی

جلدی کھانا، بڑے بڑے لقمے نگلنا۔  
هَرَسَ الرَّجُلُ: ہرسا:

کھانے کا حریص ہونا، ندیدہ ہونا (۲)۔  
چھپ کر کھانا۔

الہَرْسَان: چارے پر پل پڑنے والا  
اونٹ (۲) بھاری بھر کم اونٹ (۳)۔

بے خوف و ڈر آدمی (۴) اکھلی،  
باون دستہ (۵) کھل (۶) کوٹنے کی

موسلی (۷) پتھر میں کھودا ہوا وضو  
کرنے کا گڑھا (۸) فلہ کوٹنے کا لکڑی

کا موسل، ج: مہار لیس۔  
الہَرْسَان: ایک خاردار درخت

جو مسر و جیشہ میں پیدا ہوتا ہے اس  
پر نارنگی جیسا کھل آتا ہے۔

الہَرْسَانَة: رعب و دبدبہ لبی  
وَمَلَان هَرْسَانَة: فلاں

قبیلہ کا ایسا دبدبہ ہے کہ وہ دشمن کو  
بھگا دیتے ہیں۔

الہَرْسَان: ہر لیسہ داتے کا حلوا)  
بنانے یا بیچنے والا (۲) بہت

کھانے والا۔  
الہَرْسَان: بلا۔

الہَرْسَان: بلا (۲) پرانا کپڑا۔  
الہَرْسَان: پرانا کپڑا۔

الہَرْسَان: بے پکا دلیا، باریک کٹا  
ہوا کیپوں وغیرہ۔

الہَرْسَانَة: آٹے کا حلوا جو گھی  
اور شکر ملا کر بنایا جاتا ہے، اَرْضُ

هَرْسَانَة: وہ زمین جہاں  
شجر ہر اس پیدا ہوتا ہے۔

• هَرَسَ الدَّهْرُ هَرَسَا:

زبان کا سخت ہونا۔

هَرَسَ وَلَانٌ: هَرَسَا:  
بد مزاج و بد خلق ہونا

هَارَسَ الْكَلْبُ الْكَلْبَ وَنَحْوَهُ:  
کتے کا دوسرے کتے یا اس جیسے جانور

سے لڑنا۔  
— الرَّجُلُ بَعْضَ الْكَلَابِ

عَلَى بَعْضِ اَوْلِيَّيْنَاهَا: کتوں کو  
دوسرے کتوں کے پیچھے لگانا، لڑائی کے

لئے اکسانا۔  
هَرَسَ وَلَانٌ بَيْنَ الْكَلَابِ

اَوْ نَحْوَهَا: کتوں کو لڑانا۔  
— بَيْنَ النَّاسِ: لوگوں میں فساد

پیدا کرنا، باہم لڑا دینا۔  
اَهْرَسَتْ الْكَلَابُ وَالذِّئْبُ

اَوْ نَحْوَهَا: لڑنا، خونم خون ہونا  
تَهَارَسَتْ الْكَلَابُ: کتوں کا آپس

میں لڑنا، ایک دوسرے پر حملہ کرنا۔  
— الضُّومُ: لوگوں میں خون خراب ہونا۔

تَهَرَسَ الْعِثْمُ: بادلوں کا پھٹ  
جانا۔

الشَّهْرُشُ: فساد انگیزی۔  
مَهَارَشُ: فَرَسُ مَهَارَشُ

الْعَنَانُ: پھرتیلا چست گھوڑا  
الہَرْشُ: بے وقوف بد مزاج آدمی۔

• هَرَسَتْ الشَّيْ: خشک ہونا۔  
تَهَرَسَتْ: تھوڑا تھوڑا پینا۔

الہَرْشِيَّةُ: پانی خشک کرنے کا  
چیمبر (۲) خشک ہوجانے والی دوات

کا صوت (روئی یا باریک کپڑا وغیرہ)  
الہَرْشِيَّةُ: نرم پتھر (۲) نرم و کھوکھلا

پہاڑ (۳) آسانی کھودی جانے والی  
زمین (۴) پتلا اور بہت پانی والا پہاڑ

• الہَرْشِيْن: چوڑی باجھوں والا۔  
• هَرَصَ هَرَصَا: خشک خارش



میں مبتلا ہونا۔

هَرَصٌ: کھجلی سے بدن میں شورش ہونا  
الِهَرَصُ: بدن کی سونگھی خارش۔

الِهَرِيصَةُ: پانی کا جوڑ، کچا تالاب  
هَرَضُ الشَّوْبِ هَرَضًا: ♦

بھار کر دھجیاں کر دینا۔

هَرَطٌ فِي الْكَلَامِ هَرَطًا: ♦

غیر مربوط اور بے سوچے سمجھے  
گفتگو کرنا۔

الشَّحِيحُ: چھترے کر ڈالنا، پھاڑنا۔

عَرَضٌ أَخِيهِ أَوْفِيهِ: اپنے  
برادر کی عزت کو داغ دار کرنا، بدنام  
کرنا۔

هَرَطَ الرَّجُلُ هَرَطًا: ♦

صلابت کے بعد ڈھیلے گوشت والا  
ہو جانا، بدن کا ڈھیللا پڑ جانا۔

تَهَارَطَ الْخَصْمَانِ: باہم گالی  
گلوچ کرنا، ایک دوسرے کو برا بھلا  
کہنا۔

الِهَرَطُ: پتلا بہتا ہوا گوشت، (۲)

پکانے سے چورہ ہو جانے والا گوشت  
الِهَرَطُ: بہتا ہوا پتلا گوشت (۲) بڑی

عمر کا جو پایہ (۳) دولت مند آدمی،

ج: اَهْرَاطٌ وَهَرُوطٌ

الِهَرِطَةُ: کمزور و بزدل بے وقوف

ج: هَرِطٌ۔

الِهَرِطُ: نرم۔

الِهَرِطَانُ: بڑے ہم کا لمبا تڑنگا آدمی

♦ الِهَرِطَمَانُ: ایک قسم کی اناج، دیکھئے

(شوفان)۔

♦ هَرَعَ الدَّمُ هَرَعًا: خون

بہنا۔

— فَلَانٌ: تیز چلنے کا عادی ہونا۔

— الصَّيْحِيُّ: بچہ کا جلد رو پڑنے کا

عادی ہونا، ہو هَرَعٌ وَهِي

هَرَعَةٌ۔

هَرَعَ الرَّجُلُ: بے تابی اور

تیزی کے ساتھ چلنا، دوڑنا، آنا، قرآن

پاک میں ہے «وَجَاءَ كَقَوْمِهِ

يَهْرَعُونَ إِلَيْهِ» هَرَعَ

إِلَيْهِ: کسی کے پاس دوڑ کر آنا،

اَهْرَعَ الرَّجُلُ: تیز دوڑنا۔

— الْقَوْمُ الرِّمَاحُ: نیزے

سیدھے کر کے چلتا ہونا۔

اَهْرَعَ الرَّجُلُ: هَرَعٌ (۲)

خون، غضب یا کمزوری اور بخار

کی وجہ سے کپکپانا (۳) کم عقل ہونا

هُومُهُرَعٌ۔

هَرَعَ الْقَوْمُ رِمَاحَهُمْ: دبھا،

نیزے سیدھے کرنا، نشانہ پر مارنے

کے لئے تیار کرنا۔

اَهْرَعَ الْعَوْدُ: بھنی کو توڑنا۔

تَهَرَعَ إِلَيْهِ: کسی کے پاس تیزی

سے جانا۔

— الرِّمَاحُ: نیزوں کا نشانہ پر

لگالنے کے لئے سیدھا ہو جانا، تیار

ہو جانا۔

المِهْرَعُ: حریص، لالچی۔

المِهْرُوعُ: محنت و مشقت سے گھبائے

والا۔

الهَرَاغُ: تیزی اور بے تابی کی خیال (۲)

دوڑ کی تیزی (۳) ہانکنے کی شدت۔

الهَرَعُ: الهَرَاغُ۔

الهَرِياعُ: ہوا سے اڑنے والے پتے۔

الهَرِيْعَةُ: پتلی شاخوں والا پودہ۔

الهَرِيْعُ: کمزور و ننگا اور بزدل آدمی،

(۲) بہت گرد اڑانے والی تیز رفتار

ہوا (۳) تیز طراریا نا سمجھ جلد باز عورت۔

الهَرِيْعَةُ: چرواہے کی بانسری،

(۲) بھوت۔

♦ هَرَفَ الرَّجُلُ هَرَفًا:

غلط سلط بولنا، نامعقول باتیں کرنا

وَلَانٌ يَهْرَفُ بِمَا لَا يَعْرِفُ

کسی کو جو بات صحیح طور پر معلوم نہیں

ہوتی وہ اسے غلط سلط بیان کرتا ہے۔

— هَمْلَانٌ: کسی کی تعریف میں

ہذیان کی طرح حد سے تجاوز کرنا،

حد سے زیادہ تعریف کرنا۔

— الشَّيْبُجُ: درندہ کا لگاتار آواز

نکالنا۔

— الرِّيْحُ فَلَانًا: ہوا کا کسی

کو اڑانے لے چلنا، تیزی سے چلنا،

اَهْرَفَ الرَّجُلُ: آدمی کا مالدار

ہو جانا۔

— الشَّخْلَةُ: کھجور کے درخت پر جلد

پھل آنا۔

هَرَفَ الْقَوْمُ إِلَى الصَّلَاةِ:

نماز کے لئے جلدی کرنا، جلدی نماز

ادا کرنا۔

— الشَّخْلَةُ: کھجور کے درخت پر جلد

پھل آنا۔

الهَرَفُ: جلد ظاہر ہونے والا پھل

وغیرہ۔

♦ هَرَقَ الْمَاءَ وَخَوَّكَ:

هَرَفًا: پانی بہانا، اوپر سے

ڈالنا۔

اَهْرَقَ الْمَاءَ: هَرَفَةً۔

هَرِقَ وَأَهْرَقَ الْمَاءَ:

بہنا۔

هَرَقَ الْمَاءَ يَهْرِيْعُهُ

هَرَاقَةً: پانی بہانا، ڈالنا

هَرَأَقَتِ السَّمَاءُ مَاءَهَا:

آسمان کا پانی برسانا۔

— الدَّمُ: خون بہانا۔

— دَمٌ عَدُوًّا: دشمن کو ہلاک کرنا۔



هَرَقٌ: هَرَقٌ عَلَى جَمْرٍ: اپنا غصہ ٹھنڈا کر دیا ذرا ٹھنڈا، جلدی نہ کرو۔

تَهَارَقَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر پانی ڈالنا (۲) آپس میں خون ریز جنگ کرنا۔

اهَرَقَ وَرَقَ الْمَاءِ وَالْكَمِّ: پانی یا خون بہنا۔

المُهْرَقُ: لکھنے کا سفید کاغذ (۲) لکھنے کے لئے سفید ریشم کا تلیع کیا ہوا کپڑا (۳) کپڑوں پر کھینچنے والی کالج وغیرہ کی پالش (۴) آرتھ پیس جس پر فوٹو آئیٹ کی کتابت کی جاتی ہے (۵) چٹیل بیابان۔

المُهْرَقُ وَالْمُهْرَقُ: بہایا ہوا پانی یا خون۔

المُهْرَقُ: بہانے والا۔

المُهْرَقُ وَرَقٌ: بے تحاشا بہنے والا۔

المُهْرَقَانِ: وہ سمندر جو حالت طغیان میں پانی ساحل پر پھینکتا ہے (۲) سمندر کا پانی بہہ کر آنے والی جگہ۔

المُهْرَقَانِ: المِهْرَقَانِ۔

المِهْرَقُ: پرانا کپڑا۔

المِهْرَقُ: شَبَابٌ: ہرق قلبیہ: پرانے بوسیدہ کپڑے۔

هَرَقِيلٌ وَهَرَقِيلٌ: شاہ روم کا نام۔

هَرَقْلُ الرَّجُلِ: خراباں خراباں ناز سے چلنا۔

السَّهْرَا كُلٌّ: موٹا قد آدمی یا جانور۔

السَّهْرَا كُلَّةٌ: سمندری موجوں کا جم گھٹ (۲) آبی کتے، (۳) بڑی بڑی مچھلیاں (۴) بڑے سبزین والے سمندری جویائے

السَّهْرَكَةُ: السَّهْرَكَةُ: حسین نازک اندام اور خوش مزاج عورت۔

السَّهْرَكَةُ: موٹے کوہلوں والی عورت (۲) اچھے جسم و ساخت اور عمدہ چال والی عورت۔

هَرَوَلٌ: لپکتا دام چال اور دوڑنے کے درمیان کی چال۔

السَّرَابُ: سراب جھٹنا۔

السَّرَوَلُ: پالتو لڑکا دیوی کا پہلے شوہر سے پیدا شدہ لڑکا۔

هَرَمَتِ الْاَيْلُ: هَرَمًا: اونٹوں کا ہرم (ترش و ٹکین گھاس) کھانا، کَعْبِيرٌ هَرَامٌ وَابِلٌ هَرَامٌ: ترش گھاس کھانے والے اونٹ۔

هَرَمَ الرَّجُلُ: هَرَمًا وَمَهْرَمًا وَمَهْرَمَةً: بڑھاپے کی آخری منزل کو پہنچنا (۲) کمزور و بوڑھا ہونا، هَوَ هَرَمٌ، ج: هَرَمِيٌّ وَهَرَمُونٌ وَهِي هَرَمَةٌ، ج: هَرَمِيٌّ وَهَرَمَاتٌ۔

اهَرَمَ الدَّهْرُ فُلَانًا: زمانہ کا کسی کو بوڑھا کر دینا۔

هَرَمَ الدَّهْرُ فُلَانًا: بوڑھا کر دینا۔

فُلَانٌ اللَّحْمُ: گوشت کی بوٹیاں کرنا۔

الْاَمْرُ: کسی بات کو بہت اہمیت دینا، اس کی حیثیت سے زیادہ بڑھانا

الْبَيْتَاءُ: عمارت کو ہرم کی شکل کا بنانا (محرطی شکل کا بنانا)

تَهَارَقَ فُلَانٌ: بوڑھا بننا (خود کو بوڑھا ظاہر کرنا)۔

اسْتَهْرَمَ: بوڑھا قرار دینا۔

السَّهْرَمُ: ترش و ٹکین گھاس، واحد هَرَمَةٌ۔

السَّهْرَمُ: فرعون مصر کی تعمیر کردہ اپنی قبر کی پتھروں سے بنائی ہوئی بلند و بالا عمارت جس کی کرسی کشادہ چہار گوشہ اور دیواریں مثلث نما ہیں جو اوپر چساکر لوک دار چوٹی کی شکل اختیار کر لیتی ہے ج: اَهْرَامٌ۔

السَّهْرَمُ السَّدْرُجُ: گول سیٹھی دار چار دیواروں اور ایک چوٹی والی پتھروں کی بنی ہوئی تاریخ کی سب سے قدیم عمارت۔

السَّهْرَمُ: بڑھاپا۔

السَّهْرَمُ: انتہائی بوڑھا بچہ کی آخری منزل کو پہنچ گیا ہو، (۲) عقل (۳) نفس طبعیت لا اذری بہم یوْنَعُ هَرَمًا: معلوم نہیں تمہارا دل کس چیز کا خواہشمند ہے (۴) پختہ رائے (۵) دندانے پڑا ہوا تیر۔

السَّهْرَمِيٌّ: موکھی جالنے کی لکڑی۔

السَّهْرَمَانِ: عقل، (۲) عمدہ رائے۔

السَّهْرَمَةُ: ابنِ هَرَمَةٍ: بوڑھے خاوند اور بوڑھی عورت کی آخری اولاد۔

وَلَدٌ لِّهَرَمَةٍ: بوڑھی عورت کے بچہ ہوا ہے۔

السَّهْرَمَةُ: شیرنی۔

السَّهْرَوَمُ: بدطینت و بداخلاق عورت۔

هَرَمَزُ الرَّجُلِ: ساتھی سے چھپا کر بات کرنا، (۲) کمینہ ہونا۔

السَّارُ: آگ بجھنا۔

الرَّجُلُ اللَّفْمَةُ: لقمہ کو چبا کر منہ میں گھمانا اور حلق سے نہ اتارنا۔

هَرَمَزٌ: (فارسی لفظ) بمعنی معبود (۲) ستارہ مشتری (۳) قدیم ایرانی بادشاہ (۴) عربوں نے هَرَمَزٌ ہارَمُوز اور هَرَمُوزان کا اطلاق شاہانِ عجم کے بڑے بادشاہوں



پر کیا ہے۔

• **هَرَمَسُ الرَّجُلُ**؛ منہ بنانا، تیوری چڑھانا۔

— **الْمَنَاسُ**؛ شور و غل مچانا۔

• **الْهَرَامِسُ**؛ زبردست آدم خورشیر۔  
• **الْهَرَمَاسُ**؛ آدم خورشیر (۲) چیتے کا بچہ۔

• **الْهَرَمُوسُ**؛ پختہ رائے، تجربہ کار و چالاک آدمی۔

• **الْهَرَمِيسُ**؛ آدم خورشیر (۲) گینڈا۔  
• **الْهَرَمِيسَةُ**؛ تیر کی مادہ۔

• **هَرَمَطُ الرَّجُلِ عَرَضٌ**؛ غلاب، کسی کے بے آبروئی کرنا۔

• **اهَرَمَعَ الرَّجُلُ**؛ تیز چلنا، لپکانا (۲) جلدی سے رو پڑنا۔

— **فِي مَنْطِقِهِ وَحْدَيْتُهُ**؛ اپنے کلام یا بات میں بہت سہم ہونا، بولنے یا بات کرتے رہنا۔

• **الْبَيَّةُ**؛ کسی کے سامنے رونا (رونے کی صورت بنانا)۔

• **هَرَمَلَتِ الْعَجُوزُ**؛ بڑھیا کا بڑھاپے سے ٹھہا جانا، کمزور ہو جانا۔

— **الْوَبَرُ**؛ اونٹ کے بال گرنا۔

• **الرَّجُلُ الشَّعْرُ**؛ بال چونٹنا، کاٹنا۔

— **الرَّجُلُ**؛ آدمی کے بال چونٹنا۔

— **عَمَلُهُ**؛ کام بگاڑ دینا۔

• **الْهَرَمِلُ**؛ بہت بوڑھی اونٹنی، (۲) ڈھیلی بے وقوف عورت۔

• **الْهَرْمُولُ**؛ سر میں ادھر ادھر رہ جانے والے بال، ج، ہرامل۔

• **الْهَرْمُونُ**؛ بارمون زعفران کی ریش جو دوران خون میں جسم کے سیال مادوں میں تحلیل ہو کر افعال اعضا کا باعث بنتی ہے۔

• **هَرَنْصُ فِي الشَّجَرِ**؛ کیڑے

کا درخت میں چلنا۔

• **الْهَرَنْصَانَةُ**؛ درخت کو لگنے والا کیڑا۔

• **الْهَرَنْعُ**؛ جوں، لکھ۔

• **هَرَنْفَ الرَّجُلِ**؛ ہلکے مسکرانا۔

— **الْمَرْأَةُ**؛ کمزور آواز سے بولنا اور رونا۔

• **هَرَهَرَ الشَّيْءُ**؛ کسی چیز سے آواز نکلنا، جیسے، **هَرَهَرَتِ الرِّيحُ**۔

• **وَهَرَهَرَتِ الصَّانُ**۔

— **الْأَسَدُ**؛ شیر کا چنگھارنا، دھاڑنا

• **الرَّجُلُ**؛ بلاوجہ ہنسنا یا کسی حق بات پر ہنسنا، اس کا مذاق اڑانا۔

— **بِالْغَنَمِ**؛ بکریوں کو پانی پر لیجانے کے لئے خاص آواز سے پکارنا۔

— **الْلَبَنُ**؛ دودھ سے وقت دودھ کی آواز نکلنا۔

— **الشَّيْءُ**؛ ہلانا۔

• **تَهَرَهَرَتِ الرِّيحُ**؛ ہوا چلنے کی آواز ہونا۔

• **الْهَرَاهِرُ**؛ بہت دھاڑنے والا شیر (۲) پانی یا دودھ کی بڑی مقدار۔

• **الْهَرَهَارُ**؛ یوں ہی ہستے رہنے والا، حق کا مذاق اڑانے والا (۲) پستلا گوشت (۳) شیر۔

• **الْهَرَهُورُ**؛ انگور کی بیل کی جڑ میں بکھرے ہوئے انگور (۲) ایک قسم کی کشتی۔

• **هَرَاةٌ هَرَوًا وَهَرِيًا**؛ چھڑی مارنا۔

• **هَرِي ثَوْبُهُ**؛ زرد رنگائی کرنا۔

• **تَهَرَاةٌ**؛ ہرانا۔

• **الْهَرَاءُ**؛ نامعلوم بات، انہود یہودہ کلام، فضول و بیکار بات، ہڈیاں، نان سنس۔

• **الْهَرَاءُ**؛ بھجور کا چوڑا پورا (۲) سختی و قیاض۔  
• **الْهَرَاوَةُ**؛ لاشی، ج، **هَرَاوِي** و **هَرِي**۔

• **الْهَرِي**؛ شاہی پوشہ خانہ (۲) بادشاہ کے سامان خورد و نوش کا بڑا گودام (۳) چھوٹی خلیج جس سے بندر لے آلات پانی نکالا جاتا ہے، ج، **اَهْرَاءُ**۔

• **هَرُولُ**؛ دیکھنے (ہرل)

ز

• **هَزَأَ بِهِ وَمِنْهُ هَزَاءٌ**؛ **وَهَزَوْا**؛ کسی سے ٹھہا بھول کرنا، کسی کا مذاق اڑانا۔

— **الشَّيْءُ هَزَاءٌ**؛ توڑنا۔

— **إِيلُهُ**؛ اونٹوں کو سردی میں چھوڑ کر مرنے دینا۔

— **رَاجَلَتُهُ**؛ اپنی اونٹنی کو ہانکنا۔

• **هَزَيْجٌ هَزَاءٌ**؛ مرجانا۔

— **بِالشَّيْءِ وَمِنْهُ هَزَاءٌ وَهَزَوْا**؛ **وَهَزَوْا**؛ کسی چیز پر ہنسنا، ٹھہٹھا کرنا، مذاق اڑانا۔

• **اَهْرَاءُ**؛ سخت سردی کی زد میں آنا، سخت سردی کے دنوں میں داخل ہونا۔

— **الْحَدَاثَةُ**؛ بال الرَّجُلِ؛ جانور کا سوار کو لے کر تیز دوڑنا۔

• **الرَّجُلُ إِيْلُهُ**؛ کسی کا اونٹوں کو سردی میں چھوڑ کر مرنے دینا۔

• **تَهَرَاءَ بِالشَّيْءِ**؛ کسی چیز پر ہنسنا، مذاق اڑانا۔

• **اسْتَهَرَاءَ بِغَيْرِهِ**؛ کسی پر ہنسنا، کسی کی ہنسی اڑانا، ٹھہٹھا اور مذاق کرنا، کسی کے ساتھ سخر اپن کرنا

• **الاسْتَهَرَاءُ**؛ ٹھہٹھا، محول، ہنسی مذاق **الْمُسْتَهَرِجُ**؛ ٹھہٹھا اور مذاق کرنے والا، ہنسی اڑانے والا۔



الہَزَّاجِيُّ: غیر سنجیدہ، مذاقی۔

الہَزَّاجَةُ: مَنَازِلَةُ هَزَّاجَةٍ

بالترکیب: جھٹکانے والا اور بیابان میں چکنے والا سراپ ہو کر گویا وہ مسافروں کا مذاق اڑا رہا ہے، عَذَابُ هَزَّاجَةٍ: سخت ٹھنڈی صبح جو کپکپی طاری کر دے۔

الہَزَّاءُ: لوگوں کی ہنسی مذاق کا نشانہ جس سے مذاق کر کے تفریح لیجائے۔

الہَزَّاءُ: لوگوں کا مذاق اڑانے والا، بہت ٹھٹھا محول کرنے والا، انتہائی مسخرہ۔

هَزْبَرَةٌ: کاٹنا۔

الہَزْبُورُ: شیر بزم، موٹا اور طاقتور ج:

هَزَابٌ۔

هَزَجٌ: هَزَجًا: بے سے پڑھنا،

ترنم سے گانا یا پڑھنا، بحر ہزج کے اشعار پڑھنا۔

المسارعی فی فتراء تہ: ترنم کے

ساتھ پڑھنا، وجد انگیز قرائت کرنا،

هو هَزَجٌ وہی هَزَجَةٌ

اھَزَجَ الشاعِرُ بحر ہزج میں اشعار

کہنا۔

هَزَجُ الرَّجُلِ: هَزَجٌ۔

صَوْبَتُهُ: آواز میں سرپیدا کرنا،

گانا، وجد پیدا کرنا، مست بنانا۔

تَهَزَّجَ الرَّجُلُ: هَزَجٌ۔

المؤنس: کمان کا تانت کیسیجے وقت

آواز نکالنا، چٹکانا۔

الرَّعْدُ: رعد کی گونج ہونا۔

الاهْزُوجَةُ: نشاط انگیز آواز یا گانا

گیت، نغمہ، ج: اھَزَّيْجٌ۔

الہَزَجُ: خفیف ترنم خیز آواز، (۲) گلاڑی

ہوئی آواز (۳) بادل کی گرج کی آواز،

(۴) مکھی کی جھنکناہٹ (۵) نشاط، وجد

(۶) عربی اور فارسی اشعار کی ایک بحر جس کا وزن ہے مَعْنَا عَيْنُیْن: چھ دفعہ

۵، اھَزَّاجٌ۔

هَزَرُ الرَّجُلِ: هَزْرًا: ہنسنا۔

البَّائِعُ: تاجر کا قیمت بڑھانا،

گراں فروشی کرنا۔

لَهُ فِي الْبَيْعِ: کسی کو کوئی چیز زیادہ

قیمت پر دینا۔

فَنَلَّانُ: ضرورت کے لئے جلدی کرنا۔

يَمْلُانُ: کسی کو خوب عطایا دینا۔

فَنَلَّانَا بِالْعَصَا: کسی کی پیٹھ اور

پہلو پر زور سے ڈنڈا یا چھڑی مارنا (۲)

زور سے چٹکی بھرنا۔

الْأَرْضُ بِهِ: زمین پر ٹپک دینا (۳)

جلادین کرنا، هُوَ مَهْزُورٌ وَهْزِيئٌ

المِهْزُورُ: ہر معاملے میں دھوکا کھانے والا

بے وقوف بنایا جانے والا، رَحْبَلٌ

مَهْزُورٌ بھی کہتے ہیں۔

الْمَهْزَارُ: ایک خوش الحان پرندہ، فارسی

میں بے ہزار داستان کہتے ہیں۔

المَهْزُورُ: فریب خوردہ، بے وقوف۔

الْمَهْزُورَةُ: نرم زمین (۲) کاہلی اور سستی۔

رَفْلٌ فِيهِ هَزَاتٌ، بڑا

کاہل آدمی رَحْبَلٌ ذُو هَزَرَاتٍ

بہت دھوکا کھانے والا آدمی۔

المَهْزُورُ: کمزور۔

هَزَرْتُ فِي عَذْوَةٍ: تیز دوڑنا۔

المَهْزَارَةُ وَالْمَهْزَارَاتُ: تیز رفتار

پھر تیز تر مرغ (نر)۔

المَهْزُورِيُّ: بہت متحرک۔

المَهْزُورُوفُ: ترشتر مرغ (۲) تیز رفتار

(۳) بڑے ذیل ڈول کا۔

هَزْرَقٌ: جلدی کرنا۔

المَهْزَارِقُ: المَهْزَارِفُ۔

هَزَرُ الرَّجُلِ: هَزْرَةً: نشاط و فرحت محسوس کرنا، ہشاش بشاش

ہونا، موڈ میں ہونا۔

هَزَّتِ الْقَدَرُ: ہانڈی کے جوش کی آواز نکلنا۔

الشَّهَابُ هَزِيئًا: شہاب ثاقب

کا ٹوٹنا، هُوَ هَزَارٌ

الرَّيْحُ: ہوا کے درختوں کے ہلنے

سے آواز نکلنا۔

الرَّعْدُ: بادل گرجنے کی آواز

گوں جنا۔

الشَّيْءُ وَبَهُ هَزْرًا:

قدرے زور سے ہلانا وَهْزِيئٌ

الْيَلْبَعُ يَعْبِذُ السَّحَابَةَ:

اے مریم کھجور کے تنہ کو اپنی طرف درازور

سے ہلا۔

الْمِهْزَاوُ وَالْمِهْزَاوُ: الثَّيَابُ

ہوا اور پانی کا نباتات کو بڑھانا،

لمبا کرنا۔

المَصَادِي الْأَيْلِ: حدی خواں

شتر بان کا حدی کے ذریعہ اونٹوں

کو چست و تیز رفتار کرنا۔

الشَّيْءُ: جھٹکا دینا، جھنجھوڑنا،

ہلا کر رکھ دینا، جیسے: هَزَّ الْأَعْصَابُ

ہل چل پیدا کرنا، لرزہ پیدا کرنا۔

كَيْسَانُ شَيْءٍ: کسی چیز کے وجود کو

جھنجھوڑ دینا، تھلکے مچا دینا۔

ثَمَّةٌ فَنَلَّانُ: کسی کے اعتماد

کو ٹھیس پہنچانا۔

هَزَزَ الشَّجَرَةَ وَنَجَّوَهَا:

زور زور سے ہلانا، خوب جھٹکے دینا۔

اھَزَزَ الشَّيْءُ: ہلانا، جھٹکا لگنا، کانپنا

بھونچال آنا، ہلکولے کھانا، لہلہانا

لچک کھانا۔

النَّبَاتُ: نباتات کا نشوونما پانا،

لمبا ہونا، بڑھنا۔

الْأَرْضُ: زمین کا شاداب و زرخیز

ہونا، قرآن پاک میں ہے "وَشَرَعِي



الْأَرْضِ هَامِدَةً فَإِذَا  
 أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ  
 وَرَبَتْ، ثم زین کو مرده دیکھتے ہو  
 لیکن جب ہم اس پر پانی برساتے  
 ہیں تو وہ سرسبز و زرخیز ہو جاتی ہے  
 اهْتَزَّ الْإِبِلُ، ہڈی خوال کی حدی سے  
 اونٹوں کا مسٹ ہو کر تیز چلنا (حدی  
 اونٹوں کو بکالنے کا خاص گانا)۔  
 السَّحَابُ، ہشاش بشاش ہونا  
 فرحت و نشاط میں ہونا، جھومنا،  
 خوش ہونا۔  
 السَّهَابُ فِي انْقِصَافِهِ  
 شہاب ناقبہ کی تیزی سے ٹوٹ کر گرنا۔  
 لَكَذَا، کسی چیز سے خوش ہونا، جھوم  
 جانا۔  
 اهْتَزَّتْ ثَمَّةٌ مُنْذَرًا، کسی  
 کے اعتماد میں فرق آنا۔  
 تَهَزَّزَ الشَّيْءُ، ہلنا، متحرک ہونا۔  
 الاهْتِزَازُ، جنبش، اضطرابی حرکت،  
 کپکپاہٹ، ہچکولا، چک، متحرک جسم  
 کی اضطرابی حالت۔  
 الْهَزَازُ، شدائد، سختیاں، (اس کا  
 واحد نہیں)۔  
 الْهَزَّةُ، جھٹکا، بھونچال، لرزہ، کپکپی  
 حرکت، جنبش، ج، هَزَاتٌ۔  
 الْهَزَّةُ الْإَرْضِيَّةُ، زلزلہ۔  
 امْرَأَةٌ هَزَّةٌ، برائی سے خوش  
 ہونے والی شر پسند عورت۔  
 الْهَزَّةُ، نشاط و چستی (۲) ہندیا کے  
 جوش کی آواز (۳) وجد کی حالت۔  
 هَزَعٌ، هَزَعًا، جلدی کرنا  
 مَرَّ مُنْذَرًا، يَهْزَعُ، مُنْذَرًا  
 بہت تیز دوڑتا ہوا گزرا۔  
 الدَّابَّةُ فِي الْحَشِيِّشِ، گھاس  
 چرنا۔

هَزَعُ الطَّبِي، ہرن کا زور لگا کر دوڑنا۔  
 الشَّيْءُ: توڑنا، ریزہ کرنا۔  
 هَزَعُ الشَّيْءِ: توڑنا، ریزہ کرنا۔  
 مُنْذَرًا، کسی کی گردن توڑنا۔  
 الْإِشْيَاءُ، چیزوں کو بکھرنا۔  
 اهْتَزَّعَ، جلدی کرنا (۲) بے چین و مضطرب  
 ہونا، ڈگمگانا۔  
 السَّيْفُ وَخَوْهُ، تلوار وغیرہ کا  
 لچک کھانا، ہلنا، تھر تھرانا۔  
 اهْتَزَّعَ، ٹوٹ جانا۔  
 تَهَزَّعَ، تَهَزَّعَتْ  
 الْمَرْأَةُ فِي مَشِيَّتِهَا، عورت  
 کا چلتے ہوئے جھومنا یا ڈگمگانا۔  
 مُنْذَرًا، تیور کی چڑھانا، سمجھ بنانا۔  
 مُنْذَرًا، کسی کے لئے انجان بن جانا،  
 روپ بدل لینا، اجنبی بن جانا۔  
 الْاهْزَعُ، ترکش کا آخری تیر یا آخری  
 گولا وغیرہ، مافی الدَّارِ اهْزَعُ،  
 گھر میں کوئی نہیں۔  
 الْيَهْزَعُ، ہر ایک درخت کو توڑ دینے  
 والا (۲) کٹنے کا آلہ، موگری یا موسلی،  
 الْهَزَاعُ، ترکش کا آخری تیر۔  
 الْهَزَعُ، اضطراب، کپکپاہٹ۔  
 الْهَزَاعُ، شکار کو کچل ڈالنے والا شیر۔  
 الْهَزْيُوحُ (مَنْ اللَّيْلِ)، رات کا چوتھائی  
 یا تہائی اول حصہ (۲) بے وقوف، ج:  
 هُزْمٌ۔  
 الْهَيْزَعَةُ، جنگ کا خوف و شور۔  
 هَزَفَتِ الرِّيحُ الشَّيْءَ۔  
 هَزَفًا، ہوا کا کسی چیز کو اڑا لیا جانا۔  
 الْهَزَفُ، بدکنے والا شرمغ (۲) تیز رفتار  
 جلد باز (۳) لیے پروں والا۔  
 هَزَقَ، هَزَقًا، چیت ہونا۔  
 فِي الضَّحْكِ، خوب ہنسنا، اھلکھلا  
 کر ہنسنا۔

اهْزَقَ فِي الضَّحْكِ، هَزَقَ  
 فِيهِ۔  
 الْمِهْزَقُ (مَنْ النَّاسِ)، مسخرہ  
 اور چلبلا آدمی (غیر سنجیدہ) امْرَأَةٌ  
 مِهْزَاةٌ، مسخری غیر سنجیدہ عورت  
 (۲) بہت بدکنے والا جانور۔  
 السَّهْزَقُ، ہلکان، چستی (۲) رعدي  
 سخت آواز۔  
 السَّهْزَقُ، الْمِهْزَقَانُ (۲) رعدي  
 زور دار کرک۔  
 هَزَلٌ، هَزَلًا، دہلا ہونا،  
 لاغر و کمزور ہونا، هُوَ هَزَلٌ  
 وَهْزِيلٌ، ج، هَزْلِي۔  
 الصَّوْمُ، قبیلہ کا دبلے مولیٰ والا ہونا۔  
 مُنْذَرًا، فِي كَلَامِهِ، هَزَلًا،  
 مذاق کرنا، غیر سنجیدہ بات کرنا، هُوَ  
 هَزَلٌ وَهْزَالٌ۔  
 فِي الْأَمْرِ، کسی معاملہ میں غیر سنجیدہ  
 ہونا، دل سے کوشش نہ کرنا۔  
 السَّحْبُلُ، جانوروں کے مر جانے سے  
 کسی کا مفلس ہو جانا۔  
 الدَّابَّةُ هَزَلًا، دیکھ بھال  
 نہ کرنے کے باعث جانور کو کمزور کر دینا  
 هَزَلٌ مُنْذَرًا، هَزَلًا، مذاقی  
 ہونا، مسخرہ ہونا، غیر سنجیدہ ہونا (۲)  
 مذاق کرنا، غیر سنجیدہ بات کرنا۔  
 هُزْلٌ، هُزْلًا، کمزور و دہلا ہونا،  
 هُزِلَتْ حَالُ مُنْذَرًا، کسی کا  
 حال پتلا ہونا۔  
 اهْزَلُ السَّحْبُلُ، کسی کے جانور کا  
 دہلا اور کمزور ہو جانا۔  
 الصَّوْمُ، قبیلے کے جانوروں کا قحط  
 زدہ ہونا، چارہ سے محروم ہونا (۲) تنگی  
 اور مصیبت کے باعث اپنا مال روکے  
 رکھنا۔



أَهْزَلَ الشَّيْءُ: کمزور کرنا۔

— مُلَانًا: کسی کو کھلاڑی پانا۔

— الدَّابَّةُ: جانور کو دبلا کرنا۔

هَازِلٌ مُلَانٌ مُلَانًا: کسی سے چھٹ کرنا۔

هَازِلٌ الدَّابَّةُ: دبلا اور کمزور کرنا۔

الْمِهْزِلَةُ: دبلا پن (۲) خشک سالی،

قحط (۳) بیہودگی، مسخرہ پن (۴) مذاق

(غیر سنجیدگی) وہ کام جس میں سنجیدگی

اور محنت کم اور مذاق و تفریح کا پہلو

غالب ہو (مقابلہ) مزاحیہ ڈرامہ

ہنسانے والا تماشہ۔

المِهْزُولُ: دبلا، کمزور (۲) غیر متوازن شعر

ج: مہازیل۔

المِهْزَالُ: غیر سنجیدہ، ضد صبا۔

المِهْزَالُ: لاغری، کمزوری، دبلا پن۔

المِهْزَالَةُ: دل لگی، ہنسانے والا چٹکلہ،

ہنسی کی بات۔

المِهْزِيلُ: انتہائی مسخرہ، غیر سنجیدہ،

بھکڑا باز۔

المِهْزُولُ: بیہودہ گوئی، یادہ گوئی بے تکی

اوٹ پٹانگ باتیں، غیر سنجیدہ بات۔

المِهْزُولِي: بہت سے سانپ (اس کا واحد

ہیں)۔

المِهْزُولُ: مذاق، دل لگی، غیر سنجیدگی۔

المِهْزِيلُ: دبلا پتلا، لاغر و کمزور۔

المِهْزِيلِي: شعبہ ہانڈی پر فریب چابک

دستی، نظر بندی، جادو نما کھیل کی نمائش۔

◆ هَزْلَجٌ: جلدی کرنا۔

— الالفاظُ: الفاظ کا گڑبگڑ ہونا۔

المِهْزَلَاَجُ: تیز چال۔

◆ هَزَمَ الشَّيْءُ: هَزَمًا و هَزِيمًا

کسی چیز کی آواز نکلنا۔ هَزَمَ الرَّعْدُ

و هَزَمَتِ الرِّيحُ۔

— مُلَانٌ عَلَى مُلَانٍ: بہر بان ہونا

شفقت و عنایت کرنا۔

هَزَمَ الشَّيْءُ: تھکرنا، لپیٹنا، (۲) کوئی چیز

ٹٹولنے ہوئے ہاتھ سے اس میں گڑھا

کر دینا، ہاتھ سے دبا کر گڑھا کر دینا۔

— الْعَدُوُّ هَزِيمَةٌ: دشمن کو

شکست دینا، ہرانا۔

— الْأَرْضُ زَيْنٌ كَيْسِي حَشَمَةٍ مِثْلُ بَثَاكِرِ

پانی جاری کر دینا۔

— لَهُ حَمَمَةٌ: کسی کا حق مار لینا۔

هَزَمَ الشَّيْءُ: تھکر کر ریزہ ریزہ کرنا،

بھاڑ کر ٹکڑے کرنا۔

— الْعَدُوُّ: دشمن کو بری طرح شکست

دینا۔

اهْتَزَمَ الْمَرْسُ: گھوڑے کے دوڑنے

کی آواز سنائی دینا۔

— السَّحَابَةُ بِالمَاءِ: بادل کا

شور کے ساتھ برسنا۔

— الْأَمْرُ: کسی کام کا پختہ ارادہ کر کے

اس پر تیرے سے لگنا۔

— الشَّائِعَةُ: بکری ذبح کرنا، موقع سے

فائدہ اٹھالینے کے بارہ میں کہاوت

ہے: اهْتَزَمُوا ذَبْحَ حَتَمِكُمْ

مَآدَامَ بَهَا طَرَقَ: جانور

جب تک موٹا ہے دبلا ہونے سے پہلے

اسے ذبح کر لو، ایسے ہی موقع اگر حاصل

ہے تو اسے جانے سے پہلے کام میں لے

آؤ۔

تَهَزَّمَ الشَّيْءُ: کسی چیز میں سے آواز

نکلنا۔

— الْمَرْسُ: گھوڑے کے چلنے کی آواز

آنا۔

— السَّحَابَةُ بِالمَاءِ: بادل

کے برسنے کی آواز سنائی دینا۔

— الْعَصَا: چھڑی یا لٹھی کا آواز کے

ساتھ ٹوٹ جانا۔

تَهَزَّمَ الرَّعْدُ: آسمانی بجلی کا کرکنا۔

— البَيَاءُ: عمارت کا ٹوٹ کر گر جانا۔

اسْتَهَزَمَ الْعَدُوُّ: دشمن کو شکست

دینا۔

المِهْزَرَامُ: ڈنڈا، چھڑی (۲) آگ کریدنے

کی لکڑی، کریدنی (۳) بچوں کے کھیلنے کی

مشعل (۴) بچوں کا ایک کھیل جس میں کسی

بچہ کے سر کو ڈھانک کر ٹھانچہ لگایا جاتا

ہے پھر پوچھتے ہیں کہ ٹھانچہ کس نے مارا؟

ج: مہازیم۔

المِهْزَرَامُ: شکست دہندہ۔

المِهْزَرَامَةُ: مصیبت، ج: هَوَازِمُ۔

المِهْزَرَامُ: ہموار و نشیبی زمین (۲) معدہ

اور آنتیں (۳) پانی سے خالی پتلا بادل

(۴) مشکیزہ کی ٹھٹھن، ج: هَزُومُ۔

المِهْزَرَامُ: آواز (۲) مکان کی چڑچڑاہٹ۔

المِهْزَرَامُ: مسکین گھوڑا (۲) لگاتار بارش

فَرَسٌ هَزَمَ الصَّوْتُ:

گر جتنی ہوئی آواز والا گھوڑا۔

المِهْزَرَامَةُ: پست زمین (۲) آواز (۳)

چٹان وغیرہ کا گڑھا۔

هَزَمَةُ السَّنُورِ: بلاؤ کی آواز،

ج: هَزَمٌ و هَزُومٌ۔

المِهْزَرَامَةُ: بڑی عمر کی دہی مٹ: هَزَمٌ۔

المِهْزَرَامَةُ: زور شور سے کھولنے والی ہانڈی

المِهْزَرَامَةُ: دبلا جانور، ج: هَزَمٌ۔

المِهْزَرَامُ: گھنٹی کی سی آواز والی چیز۔

المِهْزَرَامُ: رعد کی آواز (۲) گھوڑے کے

دوڑنے کی آواز (۳) سخت آواز والا

گھوڑا، پانی سے خالی پتلا بادل

(۴) شکست خوردہ دشمن۔

المِهْزَرَامَةُ: شکست (۲) بہت پانی

والا کنواں (۳) دبلا جانور (۴) گھوڑے

وغیرہ کے دوڑنے سے نکلنے والا پسینہ،

ج: هَزَرَامٌ۔



الہِشْرَیْنِی: شرمناک شکست۔  
 الہِشْرَیْم: شیر (۲) سخت مضبوط۔  
 الہِشْرَیْمَجَہ: تیز اور لگاتار گفتگو (۲) آوازوں کا اختلاط، گڑبڑ۔  
 الہِشْرَیْ الشَّیْ: بار بار بلانا، (۲) قابو میں لانا، ہموار کرنا۔  
 الہِشْرَیْ الشَّیْ: بلنا۔  
 الیہ القلب: کسی سے یا کسی چیز سے اطمینان ہونا، خوش ہونا۔  
 الہِشْرَیْ: لہراتا ہوا، چمکتا ہوا، کثیر آب رواں (۲) عمدہ لوہے کی صاف تلوار۔  
 الہِشْرَیْ: چمکتا ہوا پانی اور چمکتی ہوئی تلوار۔  
 الہِشْرَیْ: بہت گہرا کنواں۔  
 الہِشْرَیْ: زبردست نساد و ہنگامہ جس سے لوگوں میں ہل چل مچ جائے۔  
 الہِشْرَیْ: ہزار ہزار۔  
 الہِشْرَیْ: ہزار ہزار، چلنا، سفر کرنا۔  
 الہِشْرَیْ: بکریوں کو چھڑکنے کی آواز (۲) خاموش رہنے کا حکم۔  
 الہِشْرَیْ: ہش ہش، دل میں بات کرنا، خود کلامی کرنا۔  
 الہِشْرَیْ: کوٹنا، توڑنا، ریزہ ریزہ کرنا۔  
 الہِشْرَیْ: ہش ہش، بات چھیپانا۔  
 الہِشْرَیْ: بچہ کو خاموش کرنے کے لئے ڈانٹنا۔  
 الہِشْرَیْ: کوئی موٹی چیز، ریزہ ریزہ شدہ چیز (۲) بہم بات (۳) سرگوشی۔  
 الہِشْرَیْ: ہش ہش، رات کو سفر کرنا، ہش ہش، لیلۃ کلہا: وہ ساری رات چلا، (۲) ہلکی سی آواز نکالنا۔ جیسے، ہش ہش الخلال: پازیب کا بولنا، والدِ دُح: زرہ کی آواز ہونا۔

ہش ہش الماء: پانی کا صاف ستھرا ہوا کر مسلسل بہنا۔  
 الہِشْرَیْ: بات پوشیدہ رکھنا۔  
 الہِشْرَیْ: پازیب کا جھن جھن کرنا۔  
 الہِشْرَیْ: آدمی کا آہستہ بولنا، بہم اور غیر واضح بولنا۔  
 الہِشْرَیْ: رات کی چال، (۲) اونٹوں کے پاؤں کی آواز (۳) اور آہستہ کلام۔  
 الہِشْرَیْ: دل کی بات، خیال، وسوسہ۔  
 الہِشْرَیْ: ناقابل فہم بہم بات (۲) رات کو جاگ کر کام کرنے والا (۳) قصاب (۴) تیز رفتار چال۔  
 الہِشْرَیْ: زیورات یا ہتھیاروں کی آواز، جھنکار۔  
 الہِشْرَیْ: حیرت زدہ لوگ۔

## ۵۔ ہش

الہِشْرَیْ: ہش ہش، ہش ہش، اونٹنی کے تھن کا سارا دودھ نکال لینا۔  
 الہِشْرَیْ: اونٹ کے پیچھے میں سوزش ہونا، ہومہشور۔  
 الہِشْرَیْ: کسی چیز کا ہلکانا، پتلا پن، خفت و رقت۔  
 الہِشْرَیْ: غرور۔  
 الہِشْرَیْ: وہ درخت جس کے پتے جلد گر جائیں۔  
 الہِشْرَیْ: الہِشْرَیْ: گداز دراز قد آدمی (۲) ایک قدم کا پودا جو ممر اور ممر متوسط کے ممالک میں پیدا ہوتا ہے۔  
 الہِشْرَیْ: ہش ہش، ہش ہش:

الہِشْرَیْ: لٹھی چلانا۔  
 الہِشْرَیْ: درخت پر لٹھی مار کر پتے جھڑنا، قرآن پاک میں ہے، "وَالْهَشَّانِ بِهَا عَلَى غَنَمِي" الیہ ولہ ہشاً و ہشاشۃ و ہشاشۃ: کسی سے راحت و سکون حاصل ہونا، دل ٹھنڈا ہونا۔  
 الہِشْرَیْ: ہشاش و ہشوشۃ: خستہ اور کراہنا، بھر بھرا ہونا۔  
 الہِشْرَیْ: سوکھی ٹہنی کا ٹوٹ جانا۔  
 الہِشْرَیْ: ہشاش و ہشوشۃ: ڈھیلا اور کمزور ہونا۔  
 الہِشْرَیْ: کسی کو خوش کرنا، جان ڈال دینا، چمت بنا دینا، ہشاش ہشاش بنا دینا (۲) کمزور سمجھنا یا پانا۔  
 الہِشْرَیْ: لاف و بھوسہ، کسی بات سے بہت خوش ہونا اور اس کی طرف راغب ہونا۔  
 الہِشْرَیْ: ہلکا اور کمزور پانا یا سمجھنا۔  
 الہِشْرَیْ: خستہ و جو آسانی سے ٹوٹ جائے، بھر بھرا، کراہا، حُبُز ہشاش: خستہ اور بھر بھری روٹی (۲) ہر نرم و چکدار چیز (۳) خوش و خرم (آدمی) (۴) پسینہ میں شرابور رہنے والا (گھوڑا) فَرَسٌ ہشاش العینان: فرمانبردار گھوڑا۔  
 الہِشْرَیْ: خندہ رو، ہنس مکھ۔  
 الہِشْرَیْ: خستہ، جیسے، حُبُز ہشاش۔  
 الہِشْرَیْ: خندہ روٹی، ہشاش دلی، مسرت و شادمانی۔  
 الہِشْرَیْ: ہشاشۃ العظام: خلقت ہڈیوں کے ڈھانچے میں پیدا ہونے والی ایک قسم کی بیماری۔  
 الہِشْرَیْ: ہشاشۃ: پتلے پن سے ٹپکنے والا



مشکیزہ۔

الہَشَشُوشُ: بہت دودھ دینے والی بکری۔  
الہَشَشُوشَةُ: علمِ کیمیا میں مادہ کو  
بسہولت قابلِ شکستگی بنانے کی خاصیت  
کانام۔

الہَشَشِيشُ: سوال کرنے سے خوش ہونی والا  
آدمی (۱۷) ہر نرم و خستہ چیز (۱۸) سوکھی  
گھاس (۱۹) لاغر بدن، ہی ہَشِيشَةُ  
• هَشَلَّتِ السَّاقَةُ وَنَحْوُهَا:  
اوپٹنی یا دوسرے جانور کو تھوڑا دودھ  
اترنا۔

اهْشَلَّ الدَّابَّةَ وَنَحْوُهَا: مالک  
کی اجازت کے بغیر اس کے جانور کو استعمال  
کرنا۔

الہَشِيلَةُ: مالک کی اجازت کے بغیر  
استعمال کیا جانے والا جانور وغیرہ (۲۰)  
غضب کیا ہوا جانور وغیرہ۔

الہَشِيلَةُ: عمر رسیدہ موٹی اوٹنی۔  
• هَشَمَ الشَّيْءَ - هَشَمًا:  
کھوکھلی یا خشک چیز کو ٹوڑنا۔

— التَّزْيِدُ: ترید کے لئے روٹی کے ٹکڑے  
کرنا، روٹی چورنا۔

— السَّاقَةُ: وَضَعَهَا: اوٹنی  
کا دودھ نکالنا۔

هَشَمَ الشَّيْءَ: کھوکھلی یا سوکھی چیز کو  
ٹوڑنا، چورہ چورہ کرنا۔

اهْشَمَ الشَّيْءَ: ٹوٹ جانا، چورہ  
ہو جانا۔

— الإِبِلُ: اونٹوں کا ست و کمزور  
ہونا۔

اهْتَشَمَ نَفْسَهُ لَهُ: کسی کے سامنے  
تواضعاً چھوٹا بن جانا۔

تَهَشَّمَ الشَّيْءُ: ٹوٹ کر ٹکڑے ہو جانا  
چورہ ہو جانا، هَشَمَةً فَتَشَمَ۔

— الأَرْضُ: زمین پر طویل عرصہ تک بارش

نہ ہونا۔

تَهَشَّمَ الشَّجَرُ: درخت کا سوکھ کر ٹوٹ  
جانا۔

— الرِّيحُ الشَّجَرَةَ: ہوا کا  
درخت کو ٹوڑ دینا۔

— عَلَى فُلَانٍ: کسی پر مہربان بننا۔  
— فُلَانًا: کسی کی خوشنودی اور مہربانی

کا طالب ہونا، (۲۱) عزت و تکریم کرنا۔  
— فُلَانًا لِلْمَعْرُوفِ: کسی سے

بھلائی اور بخشش چاہنا۔  
الْمِهْشَامُ: جلد دہلی ہو جانے والی اوٹنی

وغیرہ۔  
الہِاشِمُ: نرم پہاڑ کی پہاڑ (۲۲)

ماہر دودھ دوہنے والا سچ: هَشَمَ  
الہِاشِمَةَ: بڑی توڑ رخم۔

الہِشَامُ: سخاوت۔  
الہِشَمُ: قطار دہ علاقہ، بے آب دیکھا

خشک زمین (۲۳) پست زمین، سچ:  
هَشُومٌ۔

الہِشَمُ: سخی و فیاض۔  
الہِشَمَةُ: پہاڑی بکری، سچ:

هَشَمَات۔  
الہِشَمُومُ: تنگ اور گہری کھودی ہوئی

زمین۔  
الہِشَمِيشُ: شکستہ شے (۲۴) سوکھی گھاس۔

قرآن پاک میں ہے: فَاصْبَحْ  
هَشِيمًا تَذُرُّهُ الرِّيحُ۔

(۲۵) پرانا درخت جسے ایندھن جمع کرنے  
والا اپنی مرضی سے استعمال کر لیتا ہے

(۲۶) پہلے سال کی بچی مچھی گھاس پھونس  
یا پودے وغیرہ (۲۷) ہر سوکھی چیز (۲۸)

لاغر جسم والا۔  
الہِشَمِيَّةُ: وہ زمین جس پر کھڑے

ہوئے درخت سوکھ کر سیاہ ہو گئے ہوں  
کہاوت ہے: مَا فُلَانٌ إِلَّا هَشِيمَةٌ

كَرْهٍ: فلاں کی کم و سخی ہے (۲۹) پرانا سوکھا  
درخت، سچ: هَشِيمٌ۔

الہِشَمُومُ: سوکھی یا نرم گھاس۔  
• الہِشَمُومُ: کپڑے کی بنائی کاٹنا یا بندھنے کی ٹکڑی۔

• هَشَمَ الشَّيْءَ: ہلانا۔  
تَهَشَّمَ الشَّيْءَ الْمُرَاقَّةُ: عورت کا بخوشی حادثہ

سے اظہارِ اذیت کرنا۔  
الہِشَمَانُ: خوش اخلاق، سخی۔

هَشَامًا: دل لگی کرنا، مذاق کرنا

۵۔ ص

• هَصَرَ فُلَانٌ الشَّيْءَ - هَصْرًا:  
ٹوڑنا، ریزہ ریزہ کرنا۔

— الغَضَنُ وَنَحْوُكَ وَبِهِ: ٹہنی  
وغیرہ کو موڑ کر ٹوڑنا اور جدا نہ کرنا (۳۰)

کھینچ کر جھکنا۔  
— فَرَبَهُ: مقابل کو زور سے ہاتھوں

سے دبانا، دبوچنا۔  
— الْحَيَوَاتُ رَأْسُ الْمَرْيُوسَةِ

وَبِرَأْسِهَا: جانور کا اپنے شکار کے  
سر کو ادھیڑا لانا۔

هَصَرَ الشَّيْءَ - هَصْرًا: جھکنا،  
کھینچنا۔

اهْتَصَرَ الغَضَنُ: ٹہنی کا زمین پر  
گر جانا۔

— الشَّيْءَ: الگ کے بغیر ٹوڑنا۔  
— الْمُتَحَلِّلَةُ: کھجور کے خوشن کو تراش

کر درست کرنا۔  
الْمِهْشَمُومُ: شیر۔

الْمِهْشَمُومُ: شیر (۳۱) زور سے دبانے والا  
الْمِهْشَمُومُ: زور سے دبانے والا آدمی (۳۲)

شیر۔  
الْمِهْشَمُومَةُ: وہ مہرہ جس کے ذریعہ عروں

پر جادو کیا جاتا ہے (قدیم خیال و ہم)۔  
الْمِهْشَمُومُ: شیر۔



هَضَبَتِ النَّارُ وَنَحَرُهَا -  
هَضِصًا: اُلْکَ چمکنا، جگمگانا۔  
وَمَلَأَ الشَّيْءُ مَهْضًا:  
کسی چیز کو بیروں سے توڑ دینا، کچل دینا  
(۲) انگلیوں سے زور سے پکڑنا، ہو  
مَهْضُوضٌ وَهَضِصٌ۔  
هَضِصَ الرَّجُلُ: کسی کی آنکھیں چمکانا۔  
الْهَاضَّةُ: ہاتھی کی آنکھ۔  
الْهَضِضُ: ہر سخت و ٹھوس چیز۔  
الْهَضِصُ: پیروں سے کچلی ہوئی چیز۔  
هَضَمَ الشَّيْءَ هَضْمًا:  
توڑنا۔

فَتَرَبَّنَهٗ: مقابل کو ہرانا۔  
الْهَضَمُ: شیر۔

الْهَضْمُ: توانا و طاقتور آدمی (۲) ایک  
چمکانا، جس کے برتن بنائے جاتے ہیں  
نَابٌ هَضِصٌ: مضبوط دانت۔  
الْهَضَاهُصُ: طاقتور آدمی یا شیر۔  
الْهَضَاهُصُ: چمکیلی آنکھوں والا۔  
هَضَاهُ هَضْوًا: بوڑھا ہو جانا۔

## ۵ - ض

هَضَبَ الرَّجُلُ هَضْبًا:  
سست جانور کی طرح بے ڈھنگا چلنا۔  
السَّمَاءُ: آسمان کا لگتا رکھنے کئی  
دن پانی برساتے رہنا۔  
الشَّاعِرُ بِالشَّعْرِ وَفِيهِ:  
شاعر کا لگتا رکھنا شعرا سنانا۔  
السَّمَاءُ السَّوْءُ: بارش کا  
لوگوں کو خوب بھگودینا۔  
أَهْضَبَ فِي الْحَدِيثِ: بات کرتے  
کرتے آواز بلند ہو جانا (۲) لمبے پہاڑی  
سلسلہ پر اترنا، قیام کرنا۔  
أَهْضَبَ فِي الْحَدِيثِ: گفتگو میں  
مشغول رہنا اور آواز کا بڑھتے رہنا،

زور زور سے بات کرنا۔  
الْأَهْضُوبَةُ: ٹیلہ (۲) موسلا دھار  
بارش، ج: أَهْاضِيبٌ۔  
الْمَهْضُوبُ: بارش سے تراور سیراب  
الْهَضْبَةُ: ٹیلہ (۲) زمین پر پھیلا ہوا  
لمبا پہاڑی سلسلہ (۳) بارش کی بوچھاڑ، ج:  
هَضْبٌ وَهَضْبٌ وَهَضَابٌ۔  
رَجُلٌ هَضْبَةٌ: بہت باتوئی  
آدمی۔

الْهَضْبُ: سخت و مضبوط، طاقتور (۲)  
پسینہ میں شراب اور رہنے والا گھوڑا۔  
الْهَضِيبُ: غنمِ هَضِيبٌ:  
گم دودھ دینے والی بکری۔

هَضَجَ الرَّجُلُ مَوَاشِيَهُ:  
مواشی کو اچھی طرح چارہ نہ کھلانا۔  
الْهَضِجُ: صَبِيانٌ هَضِجٌ:  
چھوٹے چھوٹے بچے جن کو ابھی کوئی  
کام نہ آتا ہو۔

هَضَّتِ الْإِبِلُ هَضًّا:  
هَضَّتِ الْإِبِلُ السَّيْرَ:  
اونٹوں کا تیز چلنا۔

وَمَلَأَ الْمَشْيَ: متوازن چال  
چلنا، عمدہ قدم اٹھا کر چلنا۔  
الشَّيْءُ: کوٹنا، توڑنا، چورہ کرنا،  
هُوَ مَهْضُوضٌ وَهَضِصٌ۔  
هَضِصَ الرَّجُلُ: زمین پر زور  
زور سے پیر مارنا۔  
أَهْضَصَ الشَّيْءَ: کوٹ کر باریک  
کرنا۔

نَفْسُهُ لِفَتْلَانٍ: وہ بغیر  
انصاف کے فٹلانے کے سامنے  
تالیخ دار ہو گیا یا راضی  
ہو گیا۔  
الْهَضَاءُ: لوگوں کی جماعت، گروہ،  
(۲) نوجبی دستہ۔

الْهَضَّاضُ: آدمی اور اونٹ کو گرا کر  
اپنے سینے سے کچلنے والا ساندہ۔  
الْهَضِضُ: شکستگی۔

الْهَضِضُ: الہضضوض، ٹوٹا ہوا  
کچلا ہوا۔

هَضَلَ الرَّجُلُ بِالْكَلَامِ -  
هَضَلًا: گفتگو یا کلام جاری  
رکھنا یا شروع کرنا۔

أَهَضَلَتِ السَّمَاءُ: آسمان کا بارش  
برسنا۔

الدَّلْوُ: ڈول کا کنویں کے کنارہ سے  
ٹکرا کر پانی گرانا۔

الْهَضَالُ: گانا گاتے ہوئے اونٹوں کو  
ہنکانے والا۔

الْهَضَلُ: کثیر، بہت۔  
الْهَضَلَاءُ: لمبے پستان والی عورت،  
(۲) حیض کے ایام چڑھی ہوئی عورت۔  
الْهَضِلُ: لشکر بزار، مسلح اور مستعد  
جماعت (۲) لمبا اور بھاری بھر کم دھانور  
وغیرہ) ہی هَضِلَةٌ۔

الْهَضِلَةُ: متوسط العمر عورت، (۲)  
بہت دودھ دینے والی اونٹنی (۳)  
لوگوں کا شور و ملی جلی طرح کی آوازیں،  
هَضَمَ عَلَيْهِ هَضْمًا: حملہ  
کرنا، کسی کے پاس اچانک پہنچنا، آنا،  
مَا هَضَمَ عَلَيْهِ: وہ اس کے  
نزدیک نہیں آیا۔

لَهُ مِنْ حَقِّهِ: لطیف خاطر کسی  
کو اپنا کچھ حق یا حصہ دیدینا۔  
الْمَشْيُ: توڑنا۔

وَمَلَأْنَا: کسی کے ساتھ نا انصافی کرنا  
اور اس کی چیز جبراً لینا۔

حَقِّهِ: کسی کا حق کم کرنا۔  
نَفْسُهُ: تواضع خود کو چھوڑنا لینا  
حیثیت کم کر لینا۔



هَضَمَ الطَّعَامَ: کھانا ہضم کرنا، هَضَمَتِ  
الْمَعْدَةُ الطَّعَامَ: معدہ کا  
کھانے کو ہضم کر لینا۔

الدَّوَاءُ الطَّعَامَ: دوا کا کھانے  
کو ہضم کر دینا۔

الْمَوَاضِئُ الطَّعَامَ: باضم  
چیزوں کا کھانے کو جسم میں تحلیل ہو جانے  
کے لائق بنانا۔

هَضِمَ هَضْبًا: تیل کر اور نازک  
کو کھ والا ہونا۔

الْفَرْسُ: گھوڑے کا نکلی ہوئی پسلیوں  
والا ہونا، هَوَّاهَضَمٌ وَهَضْمَةٌ  
وَهَضِيمٌ۔

اهْتَضَمَ فُلَانًا: کسی کے ساتھ  
بڑی نا انصافی اور حق تلفی کرنا۔

انْتَهَضَتِ الشَّجَرَةُ: پھل کا پھٹنا۔  
تَهَضَّيْتُ الشَّجَرَةَ: پھل کا پھٹنا۔

فُلَانٌ لَمُفْلَانٍ: کسی کا مطیع  
و فرما تیار ہونا۔

لَعْنَةُ لِه: بغیر افسان کے کچھ لینے پر  
آمادہ ہو جانا۔

فُلَانًا: کسی کے ساتھ نا انصافی  
کرنا، حق تلفی کرنا۔

الْأَهْضَمُ: رَجُلٌ أَهْضَمٌ  
الْكُشْحَيْنِ: پتلی کروالا (جس کی

دونوں کوکھیں ملی ہوئی ہوں) (۲) بڑے  
دانتوں والا۔

الْمَهْضِيَّةُ: نَصَبٌ مَهْضِيَّةٌ:  
کھوکھلا بانس جس میں سوراخ کئے گئے

ہوں، بجانے کی بانسری۔

الْمَهْضُومُ: ہضم شدہ (۲) غضب کردہ  
الْمَهْضُومَةُ: نَصَبٌ مَهْضُومَةٌ:

سوراخ کیا ہوا بانس کا ٹکڑا، بانسری (۲)  
مشک ملی ہوئی خوشبو۔

الْمَهْضِمُ: نرم و پگھلا (۲) ہضم کر دینے

والی دوا وغیرہ۔

الْمَهْضِمَةُ: باضم ہضم کرنے والی  
قوت۔

الْمَهْضُومُ: ہضم کرنے والی دوا یا چورن  
(۲) غذاؤں کو ہضم و تحلیل کرنے والے

سیال مادے جیسے لعاب دہن صفرا  
وغیرہ مخصوص غدود سے پیدا ہو کر ہضم

کی نالی میں پہنچ کر اپنا کام کرتے ہیں،  
ج: هَوَاضِيْمٌ (۳) مال خرچ کرنے

والا۔

الْمَهْضَامُ: الْمَهْضُومُ۔  
الْمَهْضِمُ: باضم، ہضم کرنے کا عمل، قوت،

کھانے کی اشیا کو مخصوص سیال  
مادوں کے ذریعہ ایسے غذائی مادہ میں

تبدیل کرنا جو جسم میں جذب ہو کر اپنا  
وظیفہ انجام دے۔

الْجَهْمُ از الْمَهْضِيَّةِ: چند اعضاء  
کا ایسا مجموعہ جو کھانا ہضم کرنے میں

باہم تعاون کرتے ہیں جیسے دانت،  
غدد ہضمیہ، معدہ، آنتیں۔

الْقَنَاقَةُ الْمَهْضِيَّةُ: جسم کے اندر  
وہ نالی جس سے نظام ہضم والے اعضاء

مرکب ہوتے ہیں، یہ منہ سے شروع  
ہو کر قولون نازل تک پہنچتی ہے۔

الْمَهْضِمُ: پست زمین (۲) وادی کا پچلا  
حصہ (۳) دھوئی دینے کی دوا یا خوشبو

ج: أَهْضَامٌ وَهَضُومٌ، کہاوت  
سے اللَّيْلُ وَالْهَضَامُ الْوَادِي

رات کو وادی کے زیریں حصوں میں  
نہ چلو تکلیف سے محفوظ رہو گے۔

الْمَهْضُومُ: باضم دوا یا چورن، فِدْ  
هَضُومٌ، سخاوت کا ہاتھ جو سب

کچھ لٹا ڈالے، ج: هَضْمٌ۔  
الْمَهْضِيْمُ: الْمَهْضُومُ: ہضم شدہ

(۲) غضب کردہ (۳) مغلولم (۴) نازک

کمر والی عورت (۵) پکا ہوا (۶) گٹھا ہوا  
قرآن پاک میں ہے، وَنَحْنُ طَائِفٌ

هَضِيْمٌ۔ ایسے کچھور کے درخت جن پر  
پکے ہوئے اور گتھے ہوئے پھل ہوں گے۔

الْمَهْضِيْمَةُ: ظلم و نا انصافی، غضب حق  
تلفی (۲) مردہ کو دفن کرنے کے بعد کھلایا

جانے والا کھانا (امیت کا کھانا)، ج:  
هَضَائِمٌ۔

هَضَاكَا: بے وقوف و حقیر سمجھنا۔  
الْمَهْضَاكَا: جیسو (۲) گدھی۔

ط ۵

هَطَرَ الْمَقِيْرُ لِبُعْنَى: هَطْرَةٌ:  
غریب کا امیر سے مانگتے وقت ذلیل بن جانا،

گر کر سوال کرنا۔

فُلَانٌ السُّكْبُ وَنَحْوَهُ هَطْرًا:  
کتے وغیرہ کو لکڑی کی ضرب سے مار ڈالنا۔

تَهَطَّرَتِ الْمَسْكُ: کنوئیں کی دیواروں  
اور منڈیر کا ڈھب پڑنا، گر جانا۔

تَهَطَّرَتِ الرِّجُلُ: جھومتے ہوئے  
ادرا اترتے ہوئے چلنا۔

الْمُهْطَطُّ: انسانی مردے۔

هَطَعَ هَطْعًا وَهَطُوعًا:  
ڈر کر تیزی سے آگے آنا، (۲) گردن لمبی

کر کے سر کو سیدھا کر لینا (۳) ٹنگلی باندھنا،  
کسی چیز پر متوجہ ہو کر دیکھتے ہی رہنا،

نگاہ نہ ہٹانا۔

أَهْطَعَ فُلَانٌ: ذلت و انکساری سے  
دیکھنا۔

فِي سَيْرِهِ: تیز رفتار ہونا۔  
اسْتَهْطَعَ: گردن لمبی کر کے سر اڈچا کرنا،

سر کو تاننا۔

فِي سَيْرِهِ: تیز رفتار ہونا۔  
الْمُهْطِعُ: عاجزی و تابعداری کی نگاہ  
سے دیکھنے والا، قرآن پاک میں ہے:



مُطَرِّطِينَ مُقْنَعِي دَوِّ وَسِيهِمْ  
عاجزی و انگساری سے دیکھتے ہوئے سر  
اٹھائے ہوئے (۲۷) خوف و بھاریگی سے  
خاموش ہو کر دائمی کی طرف آنے والا قرآن  
پاک میں ہے «مُطَرِّطِينَ إِلَى الدَّاعِ»  
الہی طبع؛ کشادہ راستہ۔

♦ هُطِفَ الرَّاغِبُ - هُطُفًا: چرواہے  
کا دودھ دوسنا۔

— التَّسْمَاءُ: آسمان سے پانی برسنا  
بارش ہونا۔

— اللَّبَنُ: دودھ کی دوہتے وقت  
آواز نکلنا۔

الْهَطْفُ: دودھ دوہنے کی آواز۔  
الْهَطْفُ: موسلا دھار بارش۔

♦ هَطَلَ الْمَطَرُ هَطْلًا  
وَهَطْلًا: موسلا دھار بارش

ہونا، بڑی بوندوں والی مسلسل بارش ہونا۔

— الدَّمْعُ: آنسو ہونا۔  
— الْعَيْنُ بِالدَّمْعِ: آنکھ کا آنسو

بہانا، آنکھ سے آنسو بہنا۔

الرَّجُلُ هَطْلًا: آدمی کا  
اپنی منزل کی جانب تیزی سے پیادہ بڑے جانا۔

— الْجَرَى الْمَرْسُ هَطْلًا:  
دوڑ کا گھوڑے کو پسینہ لے آنا۔

تَهَاطَلَ الْقَوْمُ وَنَحْوُهُمْ: لوگوں  
وغیرہ کا تانتا لگنا، لگاتار آنا، یکے بعد

دیگرے چلے آنا۔

تَهَاطَلَ الْمَطَرُ وَالتَّحَابُ:  
هَطَلَ: گھنی کھیتی، سحاب ہا طل:

موٹی موٹی بوندیں برسانے والا بادل،  
مَطَرٌ هَاطِلٌ: موسلا دھار بارش۔

الْهَطَالُ: بہت برسنے والا، سحاب  
هَطَالٌ: موٹی موٹی بوندوں والا  
زبردست بادل۔

مَطَرٌ هَطَالٌ: موٹی بوندوں والی  
موسلا دھار بارش۔

الْهَاطِلُ: لگاتار بارش، جھڑی، (۲۷) حد  
سے زیادہ ٹھکن۔

الْهَاطِلُ: تھکاندہ (۲۷) بے وقوف، (۳۱) چور  
(۳۱) بھڑیا۔

الْهَاطِلُ: دِيبَةُ هَاطِلٌ: موٹی  
بوندوں والی لگاتار بارش، جھڑی۔

الْهَاطِلُ: آزاد اونٹ جن کے ساتھ  
ہنگامے والا نہ ہو۔

الْهَاطِلُ: دِيبَةُ هَاطِلًا:  
لگاتار موٹی بوندوں والی بارش، جھڑی۔

الْهَيَاطِلَةُ: ترکوں اور سندھیوں  
کی ایک نسل۔

الْهَيْطَلُ: بڑے والوں کی ٹولی (۲۷) لوٹری  
الْهَيْطَلَةُ: پیتل کے پکانے کے

برتن، دیگی وغیرہ۔

الْهَيْطَلِيَّةُ: دودھ کی فیرونی یا نشاستہ  
دودھ اور شکر کا میٹھا۔

♦ هَاطِلَسٌ: لپکنا، تیز چلنا۔  
— مَا وَبَدَا: جو بے سبب لے

لینا۔

تَهَاطَلَ الرَّجُلُ: لپک کر ترکیب  
سے چور کو پکڑنا۔

— اللَّصُّ: چور کا فریب دیکر چوری  
کرنا۔

— الْمَرِيضُ مِنْ مَرَضِهِ:  
شفا یاب ہونا۔

الْهَاطِلَسُ: چور اچکا جو ہاتھ لگے اٹھا  
بیجانے والا (۲۷) بھڑیا (۳۱) بھڑا شکر۔

الْهَاطِلُ: کثیر (۲۷) لوگوں کا گروہ، جمع،  
(۳۱) بے حد لمبا جوڑ و لتا ہوا چلے۔

♦ هَاطَلَ فِي الْمَشْيِ: تیز چلنا۔  
الْهَاطُ: گھوڑا۔

♦ هَاطَ الشَّيْءُ هَاطًا: پھینکنا۔

الْهَاطِي: چپقلش، رسد کشی (۲۷) ضرب کاری،  
سخت چوٹ۔

♦ هَيْعَرٌ: کم عقل ہونا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا بدکار و آوارہ

گرد ہونا، ایک جگہ چین سے نہ بیٹھنا،  
تَهَيَّعَتِ الْمَرْأَةُ: هَيْعَرَتْ۔

الْهَيْعَرَةُ: بدکار و آوارہ عورت، (۲۷)  
بھوت۔

## ۵۔ ف

♦ هَفَّتَ الشَّيْءُ - هَفَّتًا وَهَفَاتًا:  
کسی چیز کا ہلنے کی وجہ سے اڑنا۔

— الشَّيْءُ أَوَ الْأَمْرُ: باریک ہونا،  
نازک ہونا، دقیق ہونا۔

— الرَّحْبُلُ: بے سوچے سمجھے بولے چلے جانا  
هَفَّتِ الرَّحْبُلُ: حیران ہونا، پریشان

ہونا، ہو، هَوَ هَفْوَتٌ۔

انْهَفَّتِ الشَّيْءُ: خفرو کم درجہ ہونا،  
معمولی ہونا، پست ہونا۔

تَهَافَتَ الْجِدَارُ أَوِ الشَّوْبُ  
أَوْ نَحْوُهُمَا: ٹوٹ کر گرنا، دھتور

تھوڑا ٹوٹ کر یا بوسیدہ ہو کر گرنا۔

— الْفَرَّاشُ عَلَى النَّوْرِ: پروالوں  
کا روشنی پر ٹوٹ پڑنا۔

— الْمَوْحُومُ: لوگوں کا دم توڑ توڑ کر گرنا  
کشتوں کے پشتے لگ جانا۔

— النَّاسُ عَلَى الْمَاءِ: پانی پر  
لوگوں کا سلسلہ دار آنا۔

— عَلَى شَرَاءِ الشَّيْءِ: کسی چیز کی  
خریداری کے لئے ٹوٹ پڑنا، بھیڑ لگنا۔

— الْأَرَاءُ: آراء کا باہم متناقض ہونا۔  
التَّهَافُتُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کی

طلب میں ٹوٹ پڑنا۔  
الْهَفَاتُ: الحق۔

الْهَفْتُ: پست زمین (۲۷) تیز بارش (۳۱)



انتہائی بے وقوفی۔

♦ **الْهَفْتَقُ** : ہفتہ۔

♦ **هَفَّتِ الشَّيْءُ** : **هَفِيْفًا** : ہلکا ہونا۔

— **السَّابِعُ** : تیز چلنا۔

— **الرَّيْحُ هَفَا وَهَفِيْفًا** : ہوا کا سائیں سائیں کرنا، ہوا چلنے کی آواز سنائی دینا۔

— **الزَّرْعُ** : کاٹنے میں تاخیر سے کھیتی کے دانوں کا بکھر جانا۔

— **اهْتَفَتِ الصَّوْتُ** : آواز گونجنا۔

— **التَّسْرَابُ** : ریت کا چمکنا۔

— **الْمَهْقُفُ** : پتلی کمر اور دبے ہوئے پیٹ والا۔ وہی **مَهْفَقَةٌ**۔

— **الْهَفْتُ** : ہلکا آدمی (۲) وہ کھیتی جس کے دانے کاٹنے میں تاخیر سے بکھر گئے ہوں تھوڑے شد والا ہلکا اور باریک چھٹنا (۳) پانی سے خالی تیل بادل (۴) ہر ہلکی کھوکھلی چیز

— **الْهَفَاتُ** : سبک و بے پروا گدھا (۵) اڑنے میں تیز و ہلکا پر (۶) باریک شفاف کپڑا (۷) ٹھنڈا سایہ (۸) چمکدار سراب۔

— **الْهَمْتَانُ** : جَاءَ عَلَى هَمَاتَانِهِ : وہ اس کے پیچھے پیچھے آیا۔

— **الْيَهُوْفُ** : شیر دل آدمی (۲) بے وقوف (۳) بزدل (۴) بجز زمین۔

♦ **هَمَكَ الشَّيْءُ** : **هَمَكَ** : ڈالنا۔

— **تَهْمَاتُ** : ڈولتے ہوئے ڈھیلے قدموں سے چلنا، (۲) بہت غلطی اور گڑبڑی کرنا۔

— **الْمُسْمَمَاتُ** : بہت غلطی اور گڑبڑی کرنے والا۔

— **الْهَيْفَاكُ** : بے وقوف عورت۔

♦ **هَمَفَتُ** : ہلکی شاخ کی طرح تیلے بدن کا ہونا، نازک اندام ہونا۔

— **الشَّيْءُ** : ہلانا، حرکت دینا۔

— **الْمَهْفَمَةُ** : تیلے پیٹ والا، پتلی کمر والا،

پتلا دبلا، چھری سے بدن کا، **هَمِيْ** **مَهْفَمَةٌ**۔

— **الْهَفَفَاتُ** : پتلی کمر اور پتلے پیٹ والا (۲) پیاسا (۳) اڑنے میں ہلکا پر (۴) باریک و شفاف کپڑا۔

♦ **هَمَا فِي الْمَشْيِ** : **هَفُوا** : **وَهَفُوا** : تیز چلنا اور سبک تار ہونا۔

— **الظُّلْمُ** : ہرن کا سبک رفتاری سے تیز دوڑنا، ہوا کی طرح اڑنا۔

— **الظَّادُ** : پرندہ کا پھر پھر اکر اڑنا **فُلَانٌ** : بگڑنا (۲) ٹھوکر کھانا (۳) غلطی کرنا، لغزش کرنا (۴) بھوکا ہونا

— **الرَّيْحُ** : ہوا کا چلنا۔

— **الرَّيْحُ بِالْشَّيْءِ** : ہوا کا کسی چیز کو لے کر اڑنا، **هَفَّتِ الرَّيْحُ بِالْمَطَرِ** : ہوا بارش کو اڑا کر لے گئی (۲) پروغیر جیسی ہلکی چیز کو اڑائے پھرنے۔

— **التَّفَنُّسُ إِلَى الشَّيْءِ** : کسی چیز کی طرف طبیعت مائل ہونا، دل کا مشتاق ہونا (۲) کسی چیز کو دیکھ کر دل خوش ہونا، مگن ہو جانا، خوشی سے اچھل پڑنا

— **الْقَلْبُ** : دل دھڑکنا، دل اڑا جانا۔

— **الشَّيْءُ فِي السَّوَاءِ** : **هَفُوا** : **وَهَفُوا** : ہوا میں اڑ جانا۔

— **هَمِيَّ هَفَا** : بھوکا ہونا۔

— **هَامَا** : کسی کو اپنا ہم شوق بنانا، اپنی خواہش میں شریک کرنا، ہم خیال بنانا۔

— **الْهَانِي** : بھوکا، مفلس۔

— **الْهَانِيَّةُ** : بھٹکا ہوا اونٹ (۲) **هَوَاتُ** : ہوا۔

— **الْهَمَا** : رک رک کر ہونے والی بارش۔

— **الْهَمَاءُ** : لغزش، غلطی۔

— **الْهَمَاةُ** : بے وقوفی

— **الْهَفْوَةُ** : غلطی، لغزش، ٹھوکر، لغزش پا ج : **هَفَوَاتُ**۔

## ه — ق

♦ **الْهَقْبُ** : کشادگی، وسعت۔

— **الْهَقْبُ** : بڑے طلق والا جو ہر چیز کو نکل ڈالے (۲) بڑے ڈیل ڈول کا، **نَعَامُ**۔

— **هَقَبْتُ** : بھاری بھر کم شتر مرغ۔

♦ **هَقَعَ الْمَرْسُ يَنْ أَدْنِيَه** : **هَقَعًا** : گھوڑے کے دونوں کانوں کے درمیان داغ دینا۔

— **هَقَعَ الْمَرْسُ** : داغ لگایا جانا، **هُوَ مَهْقُوْعٌ** : کہتے ہیں، اِنْ

— **الْمَهْقُوْعُ لَا يَسْبِقُ أَبَدًا** : داغ لگا ہو گھوڑا کبھی آگے نہیں بڑھتا۔

— **اهْتَقَعَ فُلَانًا** : روکنا، منع کرنا۔

— **الْحَبَبَةُ فُلَانًا** : بخار کا ایک دن چھوڑ کر شدت سے چڑھنا۔

— **الشَّيْءُ فُلَانًا** : کسی چیز کا لوٹ لوٹ کر آنا، بار بار آنا۔

— **فُلَانًا عَرَقَ سَوْءٌ** : کسی کو خاندانی گراؤ کا عزت و شرافت کے حصول سے باز رکھنا۔

— **اهْتَقَعَ لَوْنُ فُلَانٍ** : ڈرخوت سے رنگ بدل جانا۔

— **انْهَقَ فُلَانٌ** : بہت بھوکا ہونا۔

— **تَهَقَّعَ الرَّجُلُ** : مذموم حرکت کرنا۔

— **عَلَيْهِمْ** : لوگوں کے سامنے بڑا بننا، یا بے وقوفی کا مظاہرہ کرنا، تکبر کرنا۔

— **الْقَوْمُ وَدَا** : گھاسٹ پر اکٹھا ہو کر آنا۔

— **الْمَهْفُوْعُ** : سینے کے بیچ میں یا پہلو پر سفید داغ والا گھوڑا، کانوں کے بیچ میں داغ دیا ہو گھوڑا۔

— **الْمُهَقَّاعُ** : غم یا بیماری سے ہونیوالی غفلت۔



الْهَقِيعَةُ: حَرْبِيٌّ (۲) دَارِغٌ لِكَا كُھُوْرَا۔  
 الْهَقِيعَةُ: كُھُوْرَا کے سینے کے بیچ میں سفید  
 داکڑہ جونا پسندیدہ اور باعثِ بد فالی  
 ہوتا تھا (۲) کُھُوْرَا کے بایں پہلو پر  
 سفید دھبہ (۳) ستارہ جبار کے سرے پر  
 تین ستاروں کا مجموعہ چاند کی ایک منزل  
 الْهَقِيعَةُ: مجلس میں سب سے زیادہ  
 لینے دراز ہونے اور مسند و تکلیف لگانے  
 والا آدمی۔  
 الْهَقِيعَةُ: تلواروں کی تھنکار (۲) لوہے  
 وغیرہ کو لوہے یا سوکھی چیز کو سوکھی چیز پر  
 مارنے کی آواز (۲) کسی بھی چیز کے گرنے یا  
 ٹکرنے کی آواز  
 • هَقِفَ: هَقَفْنَا: کھانے کی کم خواہش  
 والا ہونا، کم بھوک لگنا۔  
 الْهَقِفُ: کھانے کی کم خواہش، بھوک کی  
 کمی۔  
 • هَقَّ: هَقًّا: ڈر کر بھاگنا، هَقَّتِ  
 الْكَلْبُ مِنَّا: کتے ہم سے ڈر کر بھاگ  
 گئے۔  
 • تَهَقَّلَ: آہستہ آہستہ چلنا۔  
 الْهَقِيلُ: چوباز (زر)۔  
 الْهَقِيلُ: بھوکا۔  
 الْهَقِيلُ: لہا بے وقوف (۲) شرمِ مرغ،  
 جوان شرمِ مرغ، مؤنث: هَقِيلَةٌ۔  
 • الْهَقِيلُ: بد مزاج آدمی (۲) لومڑی،  
 ج: هَقَاتِلُ۔  
 • هَقِمَ: هَقَمْنَا: کسی کا بہت  
 بھوک لگنے والا اور بہت کھانے والا  
 ہونا، هَقِمَ۔  
 تَهَقَّمَ الْعَدُوُّ: دشمن کو مغلوب  
 کرنا۔  
 الطَّعَامُ: بڑے بڑے تھیلے جلدی  
 جلدی نکلتا۔  
 الْهَقَمُ: بیٹو، بسیار خور (۲) گہرا اور وسیع سمندر

الْهَقِيمُ: سخت بھوکا۔  
 الْهَقِيمُ: گہرا اور وسیع سمندر (۲) سمندر  
 کا شور، موجوں کی آواز (۳) لقمے نکلنے  
 کی آواز۔  
 الْهَقِيمَانِي: ہر لمبی چیز۔  
 • هَقَقَ الرَّجُلُ: انتہائی تیز  
 چل کر سواری کے جانور کو تھکا دینا۔  
 الْهَقِيقُ: اپنے معاملات میں پھر تیل  
 اور چاقی جو بند۔  
 • هَقِيَ وَفُلَانٌ: هَقِيًّا: بکواس کرنا  
 فضول باتیں کرنا۔  
 • فَوَادَا: دل دھڑکنا (۲)  
 مشتاق دیے قرار ہونا۔  
 • فُلَانًا: کسی کے ساتھ بری طرح  
 پیش آنا، ناگوار بات کرنا۔  
 اَهَقِيَ: خراب کرنا، بگاڑنا۔  
 ۵۔ ل  
 • هَكَبَ فُلَانًا وَبِهِ وَمَنَّهُ:   
 هَكَبًا وَهَكَبًا: کسی کا مذاق  
 اڑانا، کسی سے ٹھٹھا کرنا۔  
 • هَكَّدَ عَلَى غَرِيْمِهِ: اپنے  
 مقروض پر دباؤ ڈالنا، سخت تقاضا  
 کرنا۔  
 • هَكَّرَ هَكْرًا وَهَكْرًا: سخت  
 حیران و متعجب ہونا، (۲) نیند کے غلبے  
 بدن کا سست و ڈھیلا ہو جانا۔  
 • الرَّجُلُ: گہری نیند میں مدبوش  
 ہو جانا، هَوَّهَكَّرَ وَهَكَّرَ  
 تَهَكَّرَ: تعجب کرنا، حیران ہونا۔  
 • هَكَعَ: هَكَعًا: مطمئن پر سکون  
 ہونا، قیام کرنا، ٹھہرنا۔  
 • الْبَقَرُ وَنَعْمَةٌ تَحْتَ  
 الشَّعْبَرِ: شدید گرمی میں گائے  
 وغیرہ کا درخت کے سایہ میں پناہ لینا۔

هَكَعَ فُلَانٌ إِلَى الصَّوْمِ: شام ہو جانے  
 پر اپنے قبیلہ کے ساتھ قیام کرنا۔  
 إِلَى الْأَرْضِ: زمین کی طرف جھکنا۔  
 • الْعَظْمُ: بڑی جڑنے کے بعد ٹوٹ  
 جانا۔  
 • اللَّيْلُ: ہر سورات کی تاریکی پھیل  
 جانا۔  
 • فُلَانٌ هَكَعًا: بیٹھے بیٹھے سونا۔  
 هَكَعَ الرَّجُلُ: هَكَعًا: گہرا،  
 آنکساری کرنا (۲) غصہ یا رنج سے سر  
 جھکانا۔  
 اَهَكَعَ الرَّجُلُ: گہرا، رزان  
 دوترساں ہونا۔  
 • الْحُمَّى: اوْغَيْرُهَا فُلَانًا:  
 کسی کو بخار وغیرہ کا لوٹ کر آنا  
 الْهَكَعُ: کھانسی (۲) تکان کے بعد  
 آنے والی نیند۔  
 الْهَكَعَةُ: بے وقوف۔  
 الْهَكَعَةُ: بے وقوف۔  
 • هَكَتِ الْبَتْرُ: هَكَ: کنویں  
 کا ڈھ پڑنا۔  
 • فُلَانًا: تھکا دینا، کمزور کر دینا۔  
 فُلَانًا بِالْشَّيْفِ: اوْغَيْرُهَا  
 کسی کو انتہائی زور سے تلوار یا نیزہ مارنا۔  
 اللَّيْنُ: دودھ کو پوری طرح نکال لینا  
 الشَّعْيُ: گرائنا، (۲) پسینا، باریک  
 کرنا، هَوَّهَكَوْكَ وَهَكَوْكَ  
 النَّبِيذُ فُلَانًا: نمید کا کھج  
 کو نشہ چڑھ جانا۔  
 الشَّحَارُ الْحَرَقُ: بڑھی کا  
 سوراخ کو بڑا کرنا۔  
 • فُلَانًا: بے غرق کرنا۔  
 • الرَّجُلُ: گوز کرنا۔  
 • الطَّاوْرُ: پرندہ کا بیٹ کرنا۔  
 • النَّعَامُ: شرمِ مرغ کا پاخانہ کرنا۔







أَهْلَبَتِ السَّمَاءُ الصُّومَ: آسمان کا لوگوں کو بارش یا شبنم سے ترک کر دینا۔  
— الْفَرْسُ فِي عَدْوِهِ: لگاتار دوڑنا۔

هَلَبٌ: سالغہ درہلب، کسی کو بہت لعن طعن کرنا۔

أَهْلَبَتِ السَّيْفُ مِنْ غَمْدِهِ: تلوار سوختا، میان سے نکالنا۔

الْأَهْلُوبُ: طرزِ حج: اہالیب۔

الْمَهْلُوبُ: دم کٹ گھوڑا۔

الْمَالِبُ: بارش کا دن لیلۃ ہالِبۃ بارش کی رات، ج: هَوَالِبُ۔

الْمَلَابِۃُ: جنین کی جھلی کا پانی۔

الْمَلَبُ: موٹے اور سخت بال (۲) دم کے بال (۳) پلکوں کے اوپر اگے ہوئے بال۔

الْمَلَبۃُ: دم یا چوٹی کے بال (۲) زیر ناف کے بال (۳) خنزیر کے بال جن سے سلائی کیجاتی ہے۔

هَلْبۃُ الشَّہْرِ: مہینہ کا آخر۔

هَلْبۃُ الشَّتَاءِ وَالزَّمَانِ: موسم سرما کی سردی یا زمانہ کی شدت۔

ج: هَلَبٌ۔

الْمَلَابِۃُ: زبردست بارش یا طوفانی ہوا وادان یا سال (۲) سخت مذمت کرنے والا لعن طعن کا عادی (۳) بارش والی سرد ہوا۔

الْمَلَابِۃُ: سرد ہوا۔

الْمَلَبۃُ: سخت مصیبت، وَقَعْنَا فِي هَلْبۃِ هَلْبَاءَ: ہم سخت مصیبت میں پھنس گئے (۲) بہت بالوں والی گردن۔

الْمَلَبُ: جہاز کا لنگر۔

الْمَهْلُوبُ: خاوند سے قرب رکھنے والی اور غیر سے دور رہنے والی عورت، ج: هَلَبٌ (۲) قابل تعریف وصف۔

♦ الْمَلَابِجُ: انتہار سے زیادہ بوقوف (۲) سست و تنہما کھاؤ پیر (۳) بوجھل اور سست آدمی (۴) ہر فساد و برائی کا خوگر۔

♦ هَلَتِ الشَّيْءُ: هَلَّتْ: چھلنا۔

— الْجِلْدُ: چمڑے کی چھائی کرنا۔

— انْهَلَتْ يَجِدُو: چپکے سے نکل کر بھاگنا، روفو چکر ہونا۔

— الشَّيْءُ: چھلنا۔

الْمَهْلَتَاتُ: خانہ بدوش لوگ جو کجی قیام کرتے ہوں کبھی سفر۔

♦ الْمَلَاتُ: سستی و بدن کا ڈھیلاپن۔

الْمَلَابِثُ: نچلے درجے کے لوگ۔

الْمَهْلِثُ: بے ہنگم اور شور مچانے والے لوگ۔

♦ هَلَجَ: هَلَجًا: ایسی بات کی اطلاع دینا جس کا خود کو یقین نہ ہو (۲) بکثرت خواب دیکھنا۔

— اَهْلَجَ الشَّيْءُ: چھپنا۔

— الْحَنْبَرُ وَنَحْوُهَا: خبر یا کوئی بات مبہم اور غیر واضح بیان کرنا۔

الْإِهْلِيلِجُ: بلبلا کا درخت، ہڑ (ایک دو کا نام)۔

الْمَهْلِجُ: طرح طرح کے بکثرت خواب دیکھنے والا۔

الْمَهْلِجُ: نیند کی جھپک (۲) غیر یقینی خبر (۳) ناقابل فہم موہوم خواب پر اگستہ خواب۔

♦ هَلَدَ الْمَرَضُ النَّاسَ: هَلَدًا: لوگوں میں بیماری پھیلنا، گرفت میں لینا۔

♦ هَلَسَهُ الدَّاءُ أَوِ الْحَزَنُ: هَلَسًا وَهَلَسًا: بیماری یا غم کا کسی کو خفیف و کمزور کر دینا، (۲) ہوش و حواس اڑا کر ہڈیاں میں مبتلا

کر دینا۔

هَلَسَ هَلَسًا: سل کی بیماری میں مبتلا ہونا (۲) کھانا سگرا س کا اثر جسم پر

دکھائی نہ دینا (۳) عقل زائل ہو جانا

— هَوَّاهِلُوشَ: اَهْلَسَ: بے دلی سے ہنسنا، معمولی سا ہنسنا۔

— الشَّيْءُ: چھپانا۔

— الْحَدِيثُ وَفِيهِ: بات کو پوشیدہ رکھنا، اخفا برتننا۔

— الْيَهُ الْحَدِيثُ: کسی سے خفیہ بات کہنا۔

— الظَّلَامُ: تاریکی کا ہلکا ہو جانا۔

هَالَسَهُ: کسی سے سرگوشی کرنا، چپکے چپکے باتیں کرنا۔

هَلَسَ: حد سے زیادہ کمزور کر دینا، بالکل حواس باختہ کر دینا۔

أَهْلَسَ الْمَرَضُ ضَلَامًا: بیماری کا کسی کو لاغر کر دینا، هَوَّاهِلُوشَ

أَهْلَسَ عَقْلُ ضَلَانٍ: عقل زائل ہو جانا، پاگل ہو جانا۔

الْمَهْلُوشُ: سل کا مریض، بیماری سے گھلا ہوا۔

مَهْلَسَ الْعَقْلُ: عقل کھو بیٹھنے والا۔

الْمَهْلِسُ: خفیف و لاغر جسم، ج: هَوَّاهِلُوشَ: سل جیسی پھپھکیوں کی بیماری

تپ دق (۲) کمزوری کی بنا پر سل یا تپ دق کی شدت، اَخْنَذَا

الْمَهْلَسُ: اسے مرض سل لاحق ہو گیا یا وہ تپ دق میں مبتلا ہو گیا۔

الْمَهْلَسُ: الْمَهْلَسُ (۲) جسم کا پتلا پن، دبلان، لاغری (۳) غم یا مرض کی شدت سے پیدا ہونے والی محسراتی کیفیت، لوکھلا ہٹ، ہڈیاں۔



♦ **الْهَالِطُ**؛ ڈھیلے پٹ والا۔

♦ **هَلَعَ**؛ **هَلَعًا**؛ دل دہلنا، حواس

باختہ ہو جانا، گھبرا جانا، بے قرار ہو جانا۔

بے صبر کا کھانا **هَوَّهْلَعٌ** وهو

وہی **هَالَعٌ** و **هَلَوَعٌ**

و **هَلَوَاعٌ**، قرآن پاک میں ہے

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا،

انسان بے صبر اور بے دل کا پیدا کیا گیا ہے۔

— **الْبَخِيلُ**؛ بکجیوس کا اپنے مال میں

سخت بکجیوس کرنا۔

— **الرَّحِيلُ**؛ بھوکا ہونا۔

**الْهَالِجُ**؛ تیز رو بدکنے والا شتر مرغ،

**نَعَامَةٌ هَالِجٌ** بھی کہا جاتا ہے۔

**الْهَلَاةُ**؛ مقابلہ کے وقت کی بزدلی۔

**الْهَلَعُ**؛ انتہائی حریفوں والا بچہ (۲) بے صبر،

حواس باختہ۔

**الْهَلْعَةُ**؛ **الْهَلَعُ**۔

**الْهَلَوَاعُ**؛ **نَفَاةٌ هَلَوَاعٌ** تیز رو ہندو

سیدی ہوئی تیز رفتار بدکنے والی اڈھی۔

**الْهَلَوَعُ**؛ بے صبر، خوفزدہ، حواس باختہ

(۲) تیز رفتار۔

**الْهَلَوَعُ**؛ بہت تیز رفتار۔

♦ **الْهَلَوَفُ**؛ لدھڑا اور کھڑا آدمی، (۲)

سند مزاج آدمی (۳) بھرے بالوں والی

بڑی ڈاٹھی (۴) بہت جھوٹا آدمی (۵)

نکلاست بے فیض آدمی (۶) بوڑھا آدمی

(۷) ابراؤد دان (۸) بوڑھا اونٹ (۹)

بہت بالوں والا اونٹ۔

**الْهَلَوَفَةُ**؛ بڑھیا (۲) بڑی ڈاٹھی۔

♦ **هَلَمْتُ**؛ **الشَّيْءُ**؛ نکل لینا۔

**الْهَلَمَاتُ**؛ کشادہ باجھوں والا (۲)

کھاڈو پیو (۳) بھاری بھرکم (۴) لمبا

(۵) قوم کے معاملات کا منتظم بڑا سردار

جو اس کی طرف سے دیت اور تادان وغیرہ

ادا کرتا ہو۔

♦ **هَلَكَ فُلَانٌ**؛ **هَلَاكَ**۔

**وَهْلُوْكَ** و **مَهْلِكَ** و **مَهْلِكَةٌ**

مر جانا، فنا ہو جانا، ہلاک ہونا، تباہ

ہونا **هَوَّهْلِكَ**، ج: **هَلَكِي**

**وَهْلُكَ** و **هَوَّالِكَ**، قرآن پاک

میں ہے "لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ

عَنْ بَيِّنَةٍ، نَزَرُ وَمَنْ شَهِدْنَا

**مَهْلِكَ** أَهْلِيهِ نَزَرُ وَلَا تَلْقُوا

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الشَّكْلِ"

**أَهْلِكَ**؛ ہلاک کرنا، تباہ کرنا، برباد

کرنا۔

— **مَالُهُ**؛ مال بیچنا، جائیداد فروخت

کرنا۔

**هَلَكُهُ**؛ **أَهْلَكَهُ**، **هَلَكَ فُلَانٌ** فلاں:

کسی کو تباہ و برباد کرنا۔

**أَهْلَكَ فُلَانٌ**، ہلاکت میں پڑنا

خود کو ہلاکت میں ڈالنا۔

— **الطَّائِرُ**؛ پرندے کا زور لگنا کر

اڑنا، اڑنے کی کوشش کرنا۔

— **الْمُنْتَجِعُ**؛ چراگاہ تلاش کرنے

والے کا بھگ جانا۔

**هَلَاكَ عَلَى الشَّيْءِ**؛ کسی چیز پر

حریف ہو کر ٹوٹ پڑنا۔

— **على الفراش**؛ نڈھال ہو کر

بستر پر گر جانا، بے قرار بستر پر گر جانا۔

— **في الأمر**؛ کسی کام کو محنت کر کے

جلد انجام دینے کی کوشش کرنا، پوری

طرح لگ جانا۔

— **المرأة**؛ **في مشيها**؛ عورت

کا ٹنگ ٹنگ کر چلنا، جھنجھٹے ہوئے

چلنا۔

**هَلَكْتُ فِي مَشْيِيهَا**؛ **هَلَكْتُ**۔

— **في المكان**؛ کسی جگہ پریشان حال

کی طرح گھومنا۔

— **في الأمر**؛ کسی بات میں پریشان

ہونا، راہ نہ پانا۔

**اسْتَهْلَكَ فِي كَذَا**؛ کسی کام میں از حد

کوشش کرنا، جان کی بازی لگانا اس

کے لئے مرنا۔

— **المال** و **يَحْوُكُ**؛ مال و جائیداد

کو خرچ کرنا، صرف کرنا۔

— **ما عندك من طعام**

او **مَتَاع**؛ اپنے پاس کا کھانا یا

سامان سب خرچ کر ڈالنا۔

**اسْتَهْلَكَ**؛ ضیاع (۲) صرف خرچ

(۳) مال کی کھیت، ج: **اسْتَهْلَكَات**

دخدا نتائج۔

**الاستهلاك**؛ قابل صرف، استہلاک

سے متعلق۔

**الشَّكْلُ**؛ تباہی، خطرہ جان، سبب

ہلاکت۔

**الْمُسْتَهْلِكُ**؛ صارف اشیاء،

استعمال کنندہ، خرچ کنندہ،

دخلاف المنتج، ج: **الْمُسْتَهْلِكُونَ**

**طَرِيقُ مُسْتَهْلِكِ الْوَرْدِ**؛

گھاٹ پر پہنچنے کا دشوار راستہ۔

**الْمُهْلِكُ**؛ مفت خوری کا شائق۔

**الْمُهْلِكَةُ**؛ جنگل بیابان، بے آب گیارہ

صحرا، ج: **مَهْلِكَ** (۲) سبب

ہلاکت، کہتے ہیں: **الْحَرْبُ مَهْلِكٌ**۔

**الْمَهْلِكُ**؛ تباہ شدہ، فنا پذیر۔

**الْمَهْلِكِيُّ**؛ لوہار (۲) قلعی گر، پالش کنندہ

صیقل کنندہ۔

**الْمَهْلِكَةُ**؛ حریف و بدنیت طبیعت، لالچی،

پرہوس آزمند طبیعت (۲) ایک دفعہ

برس کر رک جانے والا بادل،

ج: **هَوَّالِكُ**۔

**الْمَهْلُوكُ**؛ سنبھلا

**الْمَهْلُوكُ**؛ لوگوں کے پاس بخشش کے لئے

باری باری آنے والے فقراء (۲) رزق چارہ



کی تلاش میں راہ بھٹکنے والے۔  
 الْهَلَاكُ: مردہ کے بچے کچے اجزا، ہلاک شدہ چیز کے باقیات (۲) پہاڑ اور اس کے دامن کے درمیان کی فضا (۳) دو چیزوں کے درمیان کا فاصلہ یا خلا (۴) اوپر سے نیچے گرنے والی چیز۔  
 الْهَلْكُنُ: تھکا ماندہ۔  
 الْهَلَكَةُ: قحط کا سال، ج: هَلَكٌ وَهَلَكَاتٌ۔  
 الْهَلَكَةُ: کینہ، ذلیل آدمی، ج: هَلَكٌ کہتے ہیں فُلَانٌ هَلَكَةٌ مِّنَ الْهَلَكِ۔  
 الْهَلَكُونُ: بجز اور قحط زدہ زمین (اگرچہ اس میں پانی موجود ہو) کہتے ہیں: اَرْضٌ هَلَكُونٌ وَاَرْضُونَ هَلَكُونٌ۔  
 الْهَلَكُوتُ: کینہی ذلیل عورت۔  
 الْهَيْلُكُونُ: بغیر ذلت والوں کی درانتی۔  
 \* الْهَيْلُكُسُ: پست اخلاق والا آدمی۔  
 \* هَلَّ الْهَيْلَالُ مُ هَلًا: چاند نکلتا۔  
 فُلَانٌ: خوش ہونا۔  
 الشَّهْرُ: مہینہ کا چاند نظر آنا، قمری مہینہ کا آغاز ہونا۔  
 الْمَطَرُ: زوردار بارش ہونا۔  
 السَّحَابُ: بادل کا آواز کے ساتھ بارش برسانا۔  
 أَهْلُ الرَّجُلِ: چاند کی طرف نگاہ اٹھانا چاند دیکھنا، أَهْلَلْنَا عَنْ لَيْكَةِ كَذَا: ہم نے فلاں رات کو مہینہ کا چاند دیکھا۔  
 الشَّهْرُ: مہینہ کا چاند دکھائی دینا، قمری مہینہ کا آغاز ہونا۔  
 فُلَانٌ: شور مچانا، چیخنا۔  
 الصَّبِيُّ: بچہ کا زور مچینا، بچہ کا رونا، آواز نکالنا۔

أَهْلُ الْمَلَكِي بِالْتَلْبِيَةِ: تکبیر کہنے والے کا زور سے لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ کہنا۔  
 الرَّجُلُ بِذِكْرِ اللَّهِ: خدا کا بلند آواز سے نام لینا، ذکر کرنا، کسی نعت یا تحریج کو دیکھ کر زور سے اللہ کا نام لینا۔  
 السَّيْفُ بِضَلَالٍ: تلوار کا گناہاں۔  
 الْكَلْبُ بِالْقَيْدِ: کتے کا شکار کو پکڑنے وقت خواہش و خوشی کی شدت سے رونے کی سی آواز نکالنا۔  
 الذَّابِحُ بِالضَّحِيَّةِ: قربانی کے جانور کو ذبح کرتے وقت خدا کا نام لینا یا اس کا نام لینا جس کے لئے قربانی کی جارہی ہے، قرآن پاک میں ہے: اَسْمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمُ الْغَنِيِّ وَمَا أَهْلُ بِهِ لِيُغَيِّرَ اللَّهُ۔  
 فُلَانٌ الْهَيْلَالُ: چاند دیکھ کر آواز بلند کرنا۔  
 الشَّهْرُ: مہینہ کا چاند دیکھنا۔  
 اللَّهُ السَّحَابُ: خدا کا بادل سے پانی برسانا، أَهْلُ اللَّهِ الْمَطَرُ: اللہ نے مینہ برسایا۔  
 هَالُ الْأَجِيرِ هَلًا لَّا وَمُهَالَّةً: قمری مہینہ کے حساب سے اجرت معینہ پر اجیر سے کام لینا۔  
 هَلَّ الرَّجُلُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا، لغو لگانا (۲) مقابل پر حمد کرنے کے بعد ڈر کر بھاگنا۔  
 عَنْهُ: کسی سے ڈر کر بھاگنا۔  
 عَنِ الْأَمْرِ: پیچھے ہٹنا، چھوڑنا۔  
 الْفَرَسُ وَنَحْوُكَ: دبلے پن سے گھوڑے کی کمر ہلال کی طرح مڑ جانا۔  
 أَهْلُ السَّحَابِ وَالْوَحْشَةِ: بادل یا چہرے کا چمک اٹھنا۔

أَهْلُ الْمَطَرِ وَنَحْوُهُ: زور سے بارش ہونا، زور سے کوئی چیز بہنا۔  
 الرَّجُلُ: غصہ سے دانت نکالنا۔  
 أَهْلُ الْمَطَرِ: زوردار بارش ہونا، تھرا تھرا بوندیں پڑنا۔  
 الدَّمْعُ: لگاتار آنسو بہنا، آنسو کی جھڑی لگنا۔  
 السَّمَاءُ: آسمان سے پانی برسنا۔  
 الْعَيْنُ: آنکھ سے آنسو جاری ہونا۔  
 شَهَلَ السَّحَابُ وَالْوَحْشَةُ: بادل یا چہرے کا چمکنا۔  
 الْوَحْشَةُ مُفَرَّحًا: خوشی سے چہرے کا چمک اٹھنا۔  
 السَّحَابُ بِالْبَرْقِ: بادل میں بجلی کو نڈنا، چمکنا۔  
 الْعَيْنُ: آنکھ سے آنسو گرنا۔  
 الدَّمْعُ: آنسو گرنا۔  
 اسْتَهَلَ الصَّبِيُّ: بچہ کا زور سے رونا، چلانا۔  
 الشَّهْرُ: مہینہ کا چاند دکھائی دینا، قمری مہینہ کا آغاز ہونا، اسْتَهَلَّ الشَّهْرُ: مہینہ نے مہینہ کا آغاز کیا یا اس کا چاند دیکھا۔  
 الْمَطَرُ: بارش کا آواز کے ساتھ زور سے برسنا۔  
 الْعَيْنُ: آنکھ سے آنسو بہنا۔  
 الْوَحْشَةُ: چہرہ چمکنا۔  
 فُلَانٌ الْهَيْلَالُ: چاند دیکھنا۔  
 السَّيْفُ: تلوار سونٹنا۔  
 اسْتَهَلَ الْهَيْلَالُ: چاند نظر آنا۔  
 الاسْتَهْلَالُ: آغاز ماہ، رویت ہلال (۲) جمید، آغاز وابتدا۔  
 جَرَاعَةُ الْاسْتَهْلَالِ: مصنف کا اپنی کتاب کے مقدمہ اور شعر کا اپنی نظم کے آغاز میں ایسے الفاظ و عبارات کا



استعمال کرنا جن سے کتاب اور نظم کے موضوع کی طرف لطیف اشارہ ہو جائے۔

الْأَهْلُ الْبَيْلُ: بارشیں، واحد ایک قول کے مطابق اَهْلُول ہے۔

الشَّهْلِيلُ: نفرہ، نصرہ، تخمین، اظہار تخمین۔

المُهْلَلُ: نفرہ لگانے والا (۲)، مقابل پر حملہ کر کے بزدلی سے پیچھے ہٹ جانے والا۔

المُهْلَلُ: حَاجِبٌ مُهْلَلٌ: ہلال کی طرح مڑی ہوئی ہجوم، نفاثۃ مہللۃ: دہلی اوتھنی۔

مُسْتَهْلِلُ الْاَهْرِ: آغاز، اول، نئی مُسْتَهْلِلُ الْعَامِ: اول سال میں۔

الْهَلَالُ: پہلی بارش۔

الْهَلَالُ: پہلی بارش (۲)، ابتدائی چاند (مہینہ کی پہلی شب سے ساتویں رات

تک کا چاند) (۳)، آخری ماہ میں چھبیسویں شب سے آخری رات تک کا چاند ہلال

اور باقی راتوں کا چاند قمر کہلاتا ہے (۴) کنوئیں کی تلی میں تھوڑا سا پانی (۵)، ایک دفعہ کی یکساں بارش (دو ٹنگڑا) (۶)

غبار (۷)، دبلا اونٹ (۸)، مسالے سے لگے ہوئے پتھر (۹)، سانپ یا زمر سانپ (۱۰)

سانپ کی کینچل (۱۱) چمک دمک میں چاند جیسی چیز جیسے خوب روڑ کا چاند سا مکھڑا

(۱۲) ہلالی شکل کی چیز، جیسے ناخنوں کی جڑ کی سفیدی (۱۳) چکی کے پتھر کا ٹوٹا ہوا

کنارہ (۱۴) چکی کے دو پاٹ ملانے والی لکڑی یا لوہا (۱۵) جنگلی جانور کو شکار کرنے

کا دو دھار نیزہ (۱۶) ہلالی شکل کا جانور پر لگا ہوا نشان (۱۷) خربوزہ یا روٹی

وغیرہ کی ہلال نما قاش (۱۸) بعض مسلم ممالک کا شعار (سرکاری نشان) جو

بنو عثمان کے دور حکومت سے اب تک استعمال ہوتا آ رہا ہے یہ عیسائیوں کے

صلیبی نشان کے مقابل ہے، ج: اَهْلَةٌ۔

الْهَلَالُ الْاَحْمَرُ: ہلالِ احمر مسلمانوں نے صلیبِ احمر (ریڈ کراس) کے بالمقابل استعمال کیا ہے۔

الْهَلَالَانِ: قوسین (۱)۔

الْهَلَالِي: ہلال نما۔

الْهَلَلُ: باریک کپڑا (۲)، باریک بال

الْهَلَلُ: آغَاثَاتِيَّتُهُ فِي هَلَلِ الشَّهْرِ: میں اس کے پاس آغاز ماہ میں آیا، امرأۃ هَلَلٌ: گھریلو

استعمال کے ایک کرتے میں ملبوس عورت۔

الْهَلَلُ: پہلی بارش (۲)، بارشیں، واحد هَلَّةٌ (۳)، مگر کی کا جالا، (۴) خون و گھبراہٹ۔

هَلًا: کیوں نہیں (هَلَلٌ اور لا سے مرکب ہے) یہ کلمہ تخصیص کہلاتا ہے

یہ ترک فعل پر ملامت کے لئے آتا ہے اگر ماضی پر داخل ہو جیسے هَلًا اَمَنْتُ تَوَاخِرًا يَمَانِ كَيْونَ نَهِسَ لَایَا۔

اگر فعل مضارع پر داخل ہو تو کسی فعل پر اکسانے اور براہِ نگینہ کرنے کے لئے آتا ہے جیسے هَلًا تَوَمَّنُ

آخر تو ایمان کیوں نہیں لاتا (تجھے ضرور ایمان لانا چاہیے) دیگر ادواتِ تخصیص کی طرح یہ بھی جملہ فعلیہ خبریہ کے ساتھ مخصوص ہے۔

الْهَلَلِي: تنگی کے بعد فراخی، عسرت کے بعد خوشحالی۔

الْهَلَّةُ: چراغ دان، شمع دان۔

هَلَّةُ الشَّهْرِ: آغاز ماہ، کہتے ہیں: اَتَيْتُهُ فِي هَلَّةِ الشَّهْرِ: مَا أَصَابَ هَلَّةٌ: اسے کچھ

نہیں ملا۔

الْهَلَّةُ: ایک بارش، بارش کا چھینٹا، ج: هَلَلٌ، اَتَيْتُهُ فِي هَلَّةِ الشَّهْرِ: میں اس کے پاس آغاز

ماہ میں آیا۔

الْهَلِيلِيَّةُ: بارش سے سیراب وہ زمین جس کا گرد و پیش خشک ہو، هَلَالٌ

هَلَمٌ بَغِيرًا: هَلَمًا: چپک جانا، لگ جانا، هُوَ هَلِيمٌ۔

اهْتَلَمَ بِهِ: لپیٹنا۔

الْهَلَامُ: سکباج، رگوشت اور سرکہ ملا ہوا سالن، کاشور (۲)، پچھڑے کے گوشت پوست سے تیار کیا ہوا کھانا،

(۳) جیلی، جیلٹین۔

هَلَمٌ: کھڑندا و دعوت، بمعنی آ، لا، چلے آؤ، ہلا لاؤ، یہ اسم فعل ہے، حجازیوں کے نزدیک تمام حالات میں ایک شکل

(لفظ واحد) پر قائم رہتا ہے، واحد ثمنیہ جمع، مذکر و مؤنث سب کے لئے مستعمل

ہے، اہل نجد کے نزدیک یہ فعل امر ہے اس کے ساتھ مرفوع ضما تر خطاب ملحق

ہوتی ہیں، هَلَمٌ، هَلَمًا، هَلَلِي کہا جائے گا۔

هَلَمٌ جَزًا: اسی طرح، ایسے ہی آگے چلو، کسی بات کے تسلسل کو جاری

رکھنے کے لئے بولا جاتا ہے مثلاً کسی فعل کا ایک صیغہ بتا کر کہا جائے کہ مزید صیغوں کو بھی اسی طرح سمجھو یا زبان سے کہتے

چلو۔

الْهَلِيمَانُ: ہر چیز کی بڑی مقدار۔

الْهَلِيمَانُ: ہر بہت چیز، جَاءَنَا بِالْهَلِيلِ وَالْهَلِيمَانِ: وہ ہمارے پاس بہت سامان لے کر آیا۔

هَلَلٌ بِمَنْرَسِيہ: گھوڑے کو ہلا کہہ کر جھڑکنا۔

عن الشَّيْ: لوٹنا، پٹنا۔



هَلْهَلْ فِي الْأَمْرِ : توقف کرنا، ٹھہرنا۔  
 النَّسَاجُ الشُّوْبُ : کپڑے کی باریک بنائی کرنا۔  
 الطَّحِيْنُ : ہلکے بنے ہوئے کپڑے میں آنا چھانا۔  
 الشُّعْرُ : شعر کو عمدہ بنانا (۱۷) بلا تفرق جیسا دل میں آیا ولسا شعر کہہ دینا۔  
 الصُّوْتُ : آواز کو گھٹانا، دہرانا۔  
 الشُّوْبُ : کپڑے کو کثرت استعمال سے بوسیدہ کر دینا۔  
 يُذِرْكُهُ : قریب تھا کہ وہ سے پالے۔  
 تَهْلَهْلُ الشُّوْبُ : کپڑے کا گھس کر بوسیدگی کے قریب ہو جانا۔  
 الصُّوْمُ : لوگوں کا تانتا بندھنا۔  
 السَّهْلُ : صاف و کثیر پانی۔  
 السَّهْلُ : کمزور و پتلا، ثَوْبٌ هَلْهَلٌ و شَعْرٌ هَلْهَلٌ۔  
 السَّهْلُ : السَّهْلُ (۱۶) انتہائی ہلک زہر (۱۷) کمزور بنا ہوا کپڑا (۱۸) مکڑی کا جالا۔  
 السَّهْلُ : برف۔  
 السَّهْلُ : السَّهْلُ۔  
 السَّهْلُ : انتہائی خراب بنی ہوئی زرد (۱۶) بڑے حلقوں والی زرد۔  
 السَّهْلُ : فضائی ایک نادر الوجود گیس۔  
 السَّهْلُ : ایک گھاس جو برائے زینت اور بطور ترکاری استعمال ہوتی ہے واحد هَلْيُونَةٌ۔

## ه

هَمَاءُ الشُّوْبُ - هَمَاءٌ : کپڑے کو اتنا کھینچنا کہ وہ پھٹ جائے۔  
 هَمَاءُ الشُّوْبُ : بوسیدہ کرنا۔  
 تَهْمَاءُ الشُّوْبُ : پرانا ہونے کی بنا پر

پھٹ جانا، چھینٹے ہو جانا۔  
 انْهَمَاءٌ : تھمنا۔  
 السَّهْمُ : پرانا کپڑا، ج : اَهْمَاءٌ۔  
 هَمَّتِ الثَّوْبُ : هَمَّتْ : تھمنا۔  
 تھمنا میں چھانی کا غالب ہو جانا۔  
 اَهْمَتِ الْكَلَامُ او الصَّحْفُ : بات یا ہنسی کو چھپانا۔  
 هَمَجَتِ الْإِبِلُ مِنَ الْمَاءِ : هَمَجًا : اونٹوں کا ایک بار پانی پی کر سیراب ہو جانا۔  
 فُلَانٌ هَمَجًا : بھوکا ہونا۔  
 اَهْمَجَ الْمَرْسُ : زور لگا کر دوڑنا۔  
 الشَّيْ : چھپانا۔  
 اَهْتَمَجَ : گرمی وغیرہ سے تھک کر کمزور ہو جانا۔  
 وَجْهَةٌ : چہرہ مر جھا جانا۔  
 السَّامِجُ : بے ترتیب برسی ہوئی چیز۔  
 السَّامِجُ : بکریوں اور گدھوں کے منہ پر بیٹھنے والی مچھر جیسی چھوٹی مکھیاں (۱۷) دہلی بھڑ بکریاں، واحد هَمَجَةٌ (۱۸) بے وقوف لوگ (۱۹) پھوٹا اور بے ڈھنگے لوگ، وحشی لوگ، ج : اَهْمَاجٌ (۲۰) بھوک (۲۱) معاشی بے تدبیری اور بد انتظامی۔  
 السَّامِجِيَّةُ : بے ڈھنگاپن، پھوٹپون بد نظمی، بے تدبیری، وحشیت، بربریت۔  
 السَّامِجِي : غیر انسانی، وحشی، درندہ صفت، غیر تمدن۔  
 السَّامِجِي : پچکے ہوئے پیٹ والا، خالی پیٹ (۲۲) وہ ہرن جس کا چہرہ بیماری سے مر جھا گیا ہو۔  
 هَمَدُ الشَّيْ : هَمْدًا : وھموداً : ہلکا اور کمزور ہو جانا پر سکون ہو جانا، ٹھیر جانا۔

هَمَدَتِ النَّارُ : آگ بجھنا یا اس کا ہلکا پڑ جانا دھما ہو جانا۔  
 الرَّحْبُ : مرجانا، بے روح ہو جانا صَوْتُهُ : آواز دھمی ہو جانا یا بند ہو جانا۔  
 الْأَرْضُ : خشکی سے زمین میں روئیدگی بند ہو جانا، بخر و ناقابل کاشت ہو جانا السَّرْعُ : بھیتی کا خراب ہو جانا، پرانا ہو جانا۔  
 الشُّوْبُ : کپڑے کا لپٹے لپٹے بوسیدہ ہو جانا تہوں کے نشانات خستہ ہو جانا کہ بظاہر ثابت معلوم ہوں لیکن ہاتھ لگانے سے ریزہ ریزہ ہو جائیں۔  
 هَمَدَ الشُّوْبُ : هَمْدًا : کپڑے کا پرانا ہو کر تہوں پر سے پھٹنا۔  
 اَهْمَدَ : خاموش ہونا، پرسکون ہونا، ٹھیر جانا۔  
 فُلَانٌ : ناگوار بات پر سکوت برتنا۔  
 صَوْتُهُ : آواز بند ہونا یا دھمی ہونا۔  
 الرِّيحُ : ہوا کا رک جانا۔  
 فِي الْمَكَانِ : قیام کرنا، ٹھیر جانا۔  
 فِي الطَّعَامِ : کھانے پر پل پڑنا۔  
 فِي السَّيْرِ : رفتار تیز کرنا۔  
 السَّارُ : آگ بجھانا، ٹھنڈا کرنا۔  
 قَتْنُهُ : مقابل کو قتل کر ڈالنا، مار کر ڈھیر کر دینا۔  
 الْغَضَبُ : غصہ ٹھنڈا کرنا۔  
 هَمْدَةٌ : هَمْدَةٌ : ہمدہ (۱۷) خشک، (۱۸) ہلکا، دھما (۱۹) ساکن و ساکت، (۲۰) قرار یافتہ (۲۱) علم کیمیا میں وہ جسم جس میں کیمیائی تحریک باقی نہ رہا ہو۔  
 السَّامِدَةٌ : تانیت السَّامِدُ، ثَمَرَةُ هَامِدَةٍ : بدبودار سیاح



سچل، اَرْضْ هَامِدَة: بخر  
و بے آب و گیاہ زمین، قرآن پاک میں  
ہے "وَتَشْرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً"  
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ  
اهْتَرَتْ وَرَبَتْ"  
ہَمْدَان: ایران کے ایک شہر کا نام (۲)  
مین کے ایک قبیلہ کا نام۔  
الْهَمُودُ: سکون، سکوت، بے دمی، دھماپن  
زوال و فنا، خشکی۔  
الْهَمِيدُ: الْهَامِدُ (۲) وہ مال جس کا کسی کے  
پاس ہونے کا گمان ہو جبکہ وہ خراب یا ضائع ہو گیا ہو۔  
• هَمْدَانُ هَمْدَانُ: اچھی چال  
چلنا۔  
الْهَمْدَانِي: تیز رفتاری (۲) تیز رفتار  
اونٹ یا اونٹنی (۳) گرمی کی شدت،  
بارش کی شدت۔  
الْهَمْدَانُ: عمدہ چال (۲) ایران کے  
ایک شہر کا نام۔  
الْهَمْدَانِي: چال جو ایک انداز کی ہو (۲)  
ہمدان شہر کا باشندہ۔  
رَجُلٌ هَمْدَانِيٌّ: اتار چڑھاؤ  
کے ساتھ بہت بولنے والا، مَشْشُ  
هَمْدَانِيٌّ: مخلوط قسم کی چال۔  
• هَمَرُ الْمَاءِ: الدَّمْعُ وَالْمَطَرُ  
— هَمْرًا: پانی، آنسو یا بارش کا  
پانی گرنا، بہنا۔  
— فُلَانٌ: کسی کا غضبناک ہونا۔  
— لَهُ مِنْ مَالِهِ: مال میں سے کچھ دینا۔  
— الْمَاءُ وَنَحْوَهُ هَمْرًا: پانی  
وغیرہ گرانا، بہانا۔  
— مَا فِي الضَّرْعِ: تھن کا سب  
دودھ دوہ لینا۔  
— الْكَلَامُ وَفِيهِ: بہت بولنا،  
بولتے چلے جانا۔  
— الْبِنَاءُ: عمارت ڈھانا۔

هَمَرُ الْفَرَسِ الْأَرْضَ: گھوڑے کا  
زمین پر پیروں کو دے دے مارنا۔  
هَامَرُ الشَّيْءِ: صفایا کر دینا،  
بہا لیجانا۔  
الْهَمَرُ الْمَاءَ: زور سے پانی گرنا،  
قرآن پاک میں ہے "فَقَتَحْنَا  
عَلَيْهِمُ ابْوَابَ السَّمَاءِ  
بِمَاءٍ مُسْنَمٍ"  
— بِالْكَلَامِ: خوب بولنا۔  
— الْبِنَاءُ: عمارت گرنا۔  
— الشَّجَرَةُ: درخت کا جھڑے ہوئے  
پتوں والا ہونا۔  
— الْأَسْطِلَةُ عَلَى فُلَانٍ: کسی  
پر سوالات کی بوچھاڑ ہونا، بھر مار ہونا۔  
اهْتَمَرُ الْفَرَسُ: دوڑنا۔  
— الْفَرَسُ الْأَرْضَ: زمین پر لائیں  
مارنا، پاؤں دے دے مارنا۔  
الْمِهْمَارُ: الْمِهْمَارُ فِي الْكَلَامِ  
بکواسی، جھکی، الْمِهْمَارُ  
لَا ضِيَاةَ: مہمان نواز، بڑا  
فیاض، ج: مِهْمَارِيٌّ  
الْمِهْمَرُ: الْمِهْمَارُ ج: مِهْمَارِيٌّ  
الْمِهْمَرُ: بہت برسنے والا بادل۔  
الْمِهْمَرُ: سخت اور موٹا (۲) بہت ریت۔  
الْمِهْمَرِيٌّ: بہت باتونی چیخنے چلانے  
والی عورت۔  
الْمِهْمَرَةُ: بارش کا دو ٹکڑا (۲) جادو  
کا ہرہ۔  
الْمِهْمَارُ: برسنے والا بادل، رَجُلٌ  
هَمَارٌ: بیہودہ گو، بکواسی۔  
الْمِهْمِيرُ: انتہائی بوڑھی عورت، (۲)  
خوبصورت ہرئی۔  
• هَمْرَجْ هَمْرَجَةً: الشَّ  
سیدھا بولنا، شور کرنا، گڑ بڑ کرنا،  
— عَلَيْهِ الْحَبْرُ: کسی کو خبر دینے

میں گڑ بڑ کرنا، گول مول بات کرنا۔  
الْمِهْمَرَجُ: گڑ بڑی، گول مول بات، ابھام۔  
الْمِهْمَرَجَانُ: شور و شغب۔  
الْمِهْمَرَجُ: دھن کا پکا، نرم کا پختہ۔  
الْمِهْمَرَجِلُ: تیز رفتاری (۲) عمدہ نسل  
کا گھوڑا (۳) موٹا تازہ اونٹ یا اونٹنی  
• هَمْرَشُ: حرکت کرنا۔  
تَهْمَرَشُ الْقَوْمُ: لوگوں کا حرکت  
میں آنا، آمد و رفت کرنا۔  
الْمِهْمَرَشَةُ: حرکت، چہل پہل۔  
الْمِهْمَرَشُ: بے ڈول بڑھیا (۲) بہت  
دودھ والی اونٹنی۔  
• هَمْرَكَا: هَمْرًا: کوئی چیز چھانا  
گدگد کی کرنا (۲) غیبت کرنا، عیب جوئی  
اور نکلت چینی کرنا، قدر و منزلت  
گرانا (۳) گھوڑے کو ہمیز کرنا (۴)  
دھکیلتا، دھکا دینا۔ هَمْرُ  
الشَّيْطَانِ الْإِنْسَانِ: شیطان  
کا انسان کے دل میں وسوسہ پیدا  
کرنا (۵) مارنا۔ هُوَ هَامِرٌ  
وَهَمَارٌ وَهِي هَامِرَةٌ  
وَهْمَارَةٌ وَهِي هَمْرَةٌ  
— الْحَرْفُ: حرف کو ہمزہ بولنا یا اس  
پر ہمزہ کا نشان بنانا۔  
— الشَّيْءُ: توڑنا۔  
— بِهِ الْأَرْضَ: کسی کو زمین پر پٹینا،  
الْمِهْمَارُ: ہمیز، لوگ دار و ندا جو  
جانور کی پشت پر دوڑانے کے لئے چھوڑا  
جاتا ہے، (۲) جوتے کی ایڑی جس سے  
گھوڑا سوار یا سائیکس ایڑ لگاتا ہے،  
الْمِهْمَرُ: الْمِهْمَارُ  
الْمِهْمَرَةُ: ہمیز کرنے کا لوگ دار  
ڈنڈا (۲) چابک، چمی۔  
الْمِهْمُورُ: چٹکی لگایا ہوا، عیب لگایا



ہوا (۲) ہمزہ لگایا ہوا حرف مہموز  
الماء: وہ لفظ جس کا فاکرہ ہمزہ  
ہو۔

مہموز العین: جس کا عین کلمہ ہمزہ ہو۔  
مہموز اللام: جس کا لام کلمہ ہمزہ ہو۔  
الہامز: نکتہ چیں، عیب جو طعن و تشنیع  
کرنے والا چغلیخوڑج: ہمار۔  
الہمز: ہمزہ الشیطان: جنوں  
ودیوانی۔

الہمز: ریح ہمزہ: طوفانی  
ہوا جس کی آواز شدید ہو۔ قوس  
ہمزہ: تیر کو قوت کے ساتھ بھیکنے  
والی کمان۔

الہمز: زمین میں چھوٹا گڑھا (۲) حرف  
ہمزہ (۱)۔

ہمزات الشیطان: شیطان دوسرے  
برے خیالات، قرآن پاک میں ہے:  
وَقُلْ رَبِّ اعْزِدْكَ مِنْ  
هَمْزَاتِ الشَّيْطَانِ۔

الہمز: زبردست عیب گیر، نکتہ چیں،  
بڑا غیبت کرنے والا (مذکر مؤنث  
برابر) رَجُلٌ هَمْزَةٌ وَامْرَأَةٌ هَمْزَةٌ۔

قرآن پاک میں ہے: «وَيْلٌ لِّكُلِّ  
هَمْزَةٍ لَمْزَةٍ»۔

الہمز: الہمزہ: قرآن پاک  
میں ہے: «وَلَا تَطْعَمْ كُلَّ حَلَالٍ  
مِّنْهُنَّ هَمَزَاتُ مَنَاءِ بَنِي إِسْرَءِيلَ»  
الہمز: رَجُلٌ هَمَزٌ الْفَوَادِ:  
ذکی، ذہین، تیر فہم۔

• ہمس: ہمساء و ہمساء:  
ستی کے بغیر رات کو چلنا (سفر کرنا) (۲)  
دے پاؤں چلنا، چھپ کر چلنا۔

فلان الی فلان ہمساء:  
کسی کے کان میں بات کہنا، اتنا آہستہ  
بات کہنا جو شکل سے سمجھی جائے۔

ہمس الشیطان: شیطان کا وسوسہ  
ڈالنا، دل میں برا خیال پیدا کرنا۔

الکلام: آہستہ بات کرنا، چھپا کر  
کان میں بات کہنا۔

الشی: تورنا۔  
الطعام: منہ بند کئے لئے چبانا  
العنب: انگور پھونکنا۔

ہامس فلان: کسی سے چپکے  
بات کرنا، کان بھوسی کرنا، سرگوشی کرنا  
ہامس القوم: آپس میں سرگوشی  
کرنا۔

الہمس: بلند آواز والے حرف کا  
دلی آواز والے (نرم) حرف سے بدل کر  
تلفظ کرنا جیسے دال کا تلفظ تار سے  
کرنا۔

المہموس: غیر واضح آہستہ لولا ہوا  
لفظ (۲) غیر مجبور حرف جو تلفظ کرتے  
وقت اپنے مخرج سے قریب ہی رہتا  
ہو اور سانس جاری رہتا ہو، حروف  
مہموسہ (نرم حروف) دس ہیں جن  
کا مجموعہ ہے: «حَشَّهْ شَخْصٌ  
قَسَكْتُ»۔

الہامس: سخت قسم کا بھیڑیا۔  
الہمس: مخفی کلام، آہستہ بات (۲)  
بلکی آواز، سرگوشی، قرآن پاک میں  
ہے: «فَلَا تَسْمَعْ الْآهَمْسَاءَ»  
(۳) قدموں کی مہموی آہٹ،  
ہلکی چاپ۔

الہمس: شکار پر پل پڑنیوالا حملہ آور  
شیر۔

الہموس: (دے پاؤں چلنے والا شیر)  
(۲) رات کا مسافر۔

الہمس: اونٹوں کے پراٹھانے کی  
آواز، قدموں کی چاپ۔

• ہمیش الرجل: ہمشاء:

غلط سلط بولتے رہنا، بکواس کرنا،  
ہمیش القوم: حرکت میں آنا۔

العبراد: ٹڈی کا دھاوا بولنے  
کے لئے حرکت میں آنا۔

الشی: ہمیشا: جمع کرنا  
ہمیش الكتاب: کتاب پر حاشیہ  
لکھنا (نوٹ لکھ کر مطلب واضح کرنا،)

ہامشہ فی کذا: کسی بات میں  
کسی کے ساتھ مل کر بحث کرنا،  
کسی کام میں جلدی کر کے کسی پر سبقت  
لے جانا۔

اہمیش القوم: لوگوں کا ایک جگہ  
اکٹھا ہو کر باہم ملنا چلنا اور آمد و رفت  
کرنا۔

الدابة: جانور کا آہستہ چلنا۔  
ہامش القوم: لوگوں کا مخلوط  
ہو کر متحرک ہونا۔

ہمیش الشی: گھس جانا، بوسیدہ  
ہو کر جھڑنے لگنا، گھس سا لگ جانا

الہامش: کتاب کا حاشیہ، فلان  
یعمیش علی الہامش: فلاں  
لوگوں سے الگ تھلک زندگی گزارتا ہے

(۲) اصل موضوع سے زائد وضاحتی  
نوٹ، علی ہامش الشی:

کسی شے سے متعلق، کسی شے کے گرد و پیش  
علی ہامش السیرة:  
سیرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
اہم گوشوں پر نظر یا اس کا ضمیمہ۔

الہامش: متعلق بہ حاشیہ (۲) وضاحتی  
(۳) ضمنی، ذیلی، (۴) کنارہ پر واقع،

ایک طرف، الگ تھلک۔  
الہمیش: انگلیوں سے تیز کام کرنے والا

الہمیشة: ہلچل، ہنگامہ، شور و شر،  
(۲) ٹڈیوں کے دل کی آواز۔

الہمشی: شور مچانے والی عورت۔



الْهَيْبَةُ: ہانڈی میں پکی ہوئی ٹڈی۔  
 • هَمَطٌ: هَمَطًا: معاملات کو اپنانے میں عجلت کرنا، جلد فہم داری سر لے لینا (۲)؛ گوڑ کرنا، بات بگاڑنا، من گھڑت افسانے بیان کرنا، غلط باتیں بتانا، (۳) اچھے برے کی تمیز کے بغیر کھانا اور بولنا، بولنے اور کھانے میں بے پرواہ ہونا۔  
 — النَّاسُ: لوگوں کی حق تلفی کرنا، ان کے ساتھ نا انصافی اور زیادتی کرنا۔  
 — الْمَالُ: زور زبردستی مال لے لینا۔  
 — الشَّيْءُ: بے اندازہ کوئی چیز لینا، مقدار متین کے بغیر جتنا چاہے لے لینا۔  
 اَهْمَطَ الْمَالُ او النَّاسُ: مبالغہ در هَمَط۔  
 — عَرَضُهُ وَمِنْ عَرَضِهِ: کسی کی بے آبروی کرنا، گالی دینا۔  
 — الدُّمُوحُ الشَّجَرَةُ: بھیڑیے کا بکری کو اچانک دبوچ لینا۔  
 الْهَمَّاطُ: ظالم۔  
 • هَمَعَتِ الْعَيْنُ: هَمْعًا وَهُمُوعًا: آنکھ میں آنسو ڈببانا آنکھ کا شکبار ہونا، آنسو بہانا۔  
 — الطَّلُّ عَلَى الشَّجَرَةِ: درخت پر شبنم کا گر کر بہنا۔  
 — رَأْسُهُ: سر کو زخمی کرنا۔  
 اَهْمَعَ الدَّمْعُ او الْمَاءُ وَنَعْوَهُمَا: پانی یا آنسو بہنا۔  
 — الطَّلُّ: شبنم کا درخت پر گر کر بہنا  
 اِهْتَمَحَ اللَّوْنُ: رنگ بدلنا، رنگ اڑ جانا۔  
 تَهَمَّعَ فُلَانٌ: رونا، (۲) رونی صورت بنانا، دکھانے کو رونا۔  
 — الدَّمْعُ وَالْمَاءُ: بہنا۔  
 السَّهْمُ: سَحَابٌ هَمِجٌ: برسنے

والابادل، ہسی هَمْعَةً، عَيْنٌ هَمْعَةً: اشکبار آنکھ، آنسو نہ نکلنے والی آنکھ۔  
 السَّهْمُوعُ: آنسو پانی بہت بہنے والا۔  
 • هَمَخَ فُلَانٌ الشَّيْءَ: هَمْعًا: توڑنا (۲) سر وغیرہ پھاڑنا  
 اَنْهَمَخَ الشَّيْءَ: ٹوٹنا، زخمی ہونا۔  
 — الْعَثْرَةُ: زخم کا تر ہو جانا، ہرا ہوجانا، مواد پڑ جانا۔  
 السَّهْمِيجُ: جلد آنے والی موت۔  
 • هَمَقَ السَّوِيقُ: ستو کو ٹٹنا، باریک کرنا۔  
 السَّهْمِيقُ: بہت گھاس پودے وغیرہ (۲) سوکھی نرم گھاس (۳) خشک گھاس وغیرہ۔  
 السَّهْمَقُ: بے وقوف دیوانہ۔  
 • هَمَكَ الْبَطَاطِسُ وَنَعْوَهُ هَمَكًا: آلو وغیرہ کو بھرتا کرنا، چورنا، هَوْمَهُمْوَكُ۔  
 — فُلَانًا فِي الْأَمْرِ: کسی کو کام میں ہمہ تن مشغول و مصروف کر دینا۔  
 اَنْهَمَكَ فِي الْأَمْرِ: کسی کام میں ہمہ تن مصروف ہو جانا، محنت اور شوق سے لگنا۔  
 تَهَمَكَ: اَنْهَمَكَ۔  
 • هَمَلَتِ الْعَيْنُ: هَمَلًا وَهَمَلَانًا وَهَمُولًا: آنکھ سے آنسو ڈھلک کر بہنا، آنسوؤں کی جھڑی لگنا۔  
 — السَّمَاءُ: ہلکی ہلکی لگاتار بارش ہونا، جھڑی لگنا۔  
 — الْإِصْبَلُ هَمَلًا: پرواہ کے بغیر اونٹوں کا چرنا، فَاِلبَعِيرُ هَامِلٌ: ج: هَمَلٌ وَهَمَلٌ وَهَمَالٌ وَالتَّاقَةُ

هَامِلَةٌ: ج: هَوَامِلٌ۔  
 اَهْمَلُ الشَّيْءُ: بیکار چھوڑنا، کام میں نہ لانا (۲) بھول سے کوئی چیز چھوڑے رکھنا۔  
 — أَمْرًا: اپنے کام کو ٹھیک طور پر نہ کرنا، لاپرواہی اور بے توجہی برتنا۔  
 — الْوَاجِبُ: فریضہ میں کوتاہی کرنا، اِبْلَہُ، بلا ٹکراں اونٹوں کو آزاد چھوڑ دینا، دیر میں اونٹوں کے لئے بے بکریوں کو آزاد چھوڑنے کے لئے یہ تعبیر نہیں)۔  
 — فُلَانًا: کسی کو نظر انداز کرنا، اس کے معاملہ میں دخل نہ دینا۔  
 — حُرُوفُ الشَّيْءِ: حرفوں پر لفظ نہ لگانا۔  
 اَنْهَمَلَتِ الْعَيْنُ او السَّمَاءُ: آسمان سے بارش کی اور آنکھ سے آنسوؤں کی جھڑی لگنا۔  
 الْإِهْمَالُ: بے توجہی، لاپرواہی، غفلت، کوتاہی۔  
 السَّهْمِلُ: لاپرواہ، شوق و محنت سے بیگانہ، کام سے جی چرانے والا۔  
 السَّهْمَلُ: بے کار، ردی، متروک، ناقابل استعمال، (قصداً یا سہواً) بے نقطوں والا۔  
 مَهْمَلُ التَّارِيخِ: جس پر تاریخ نہ ڈالی گئی ہو قصداً یا سہواً۔  
 مَهْمَلُ الشَّقِيقِ: بے دستخط جس پر دستخط نہ کئے گئے ہوں۔  
 السَّهْمَلَاتُ: بیکار و ردی چیزیں یا کاغذات۔  
 سَلَّةُ السَّهْمَلَاتِ: ردی کی ٹوکری۔  
 السَّهْمَالِيْلُ: کمزور و برباد (۲) بچی بچی گھاس پھونس (۳) ٹپٹے ہوئے کپڑے



کہتے ہیں ثَوْبُ هَمَالِيل۔  
 الہمیل: دن رات بلا نگرانی چھوڑی ہوئی  
 چیز (۲۱) بے روک بچنے والا پانی (۲۲) کھجور  
 کے درخت سے نکالی ہوئی چھال، واحد،

هَمَلَةٌ۔

الہمیل: بالوں کا بنا ہوا بھرا ناگھر، پیوند  
 لگا ہوا کپڑا (۲۳) سرخ اون کا دیہاتی کبیل  
 الہمیل: چھوٹا گھر (۲۴) عمر رسیدہ، بوڑھا،  
 (۲۵) پرانا کبیل۔

الہمیل: ہر نرم چیز (۲۶) لڑائیوں کی وجہ سے  
 متروک زمین جہاں کوئی آباد نہ ہوتا ہو۔  
 هَمَلَجَتِ الدَّابَّةُ: تیز اور عمدہ چال  
 چلنا۔

فَلَانُ الْأَمْرِ: کسی کام پر قابو پا کر  
 آسانی سے انجام دینا۔

الْمُهْمَلَجُ: فرمانبردار قابو میں رہنے  
 والا جانور (۲۷) آسان کام (۲۸) ہموار راستہ  
 جس پر چلنا آسان ہو۔

الہملاج: قابو میں رہنے والا فرمانبردار  
 ٹٹو (۲۹) ملنے ہوئے عمدہ اور تیز چال  
 چلنے والا ٹٹو مذکورہ نوشتہ دونوں کے لئے  
 ج: هَمَالِيج، شاة هَمَلَج،  
 وہ بکری جس میں لاغری کی بنا پر مخزن ہو۔  
 الہملس: چلنے پر قادر، مضبوط پنڈلیوں  
 والا۔

الہملع: بے وفا، (۳۰) بد ذات و مکار  
 خبیث (۳۱) تیز رفتار و پھرتیلا، ذئب  
 هَمَلَعٌ وَسَيْرٌ هَمَلَعٌ۔  
 هَمَّ بِالْأَمْرِ هَمًا: کسی  
 بات کا پختہ ارادہ کر کے نہ کرنا۔

لِنَفْسِهِ: اپنے لئے حیلہ اور جستجو کرنا۔  
 الْأَمْرُ مُلَانًا: مغموم و فکر مند  
 کرنا، بے چین کرنا۔

الشَّيْءُ يَهْمَلُنَا، جیسے، هَمَّ  
 الشَّيْءُ وَهَمَّتِ الشَّمْسُ

الشَّلَج۔

هَمَّ الشَّمْسُ جِسْمَهُ: اندرونی  
 بیماری یا غم کا کسی کو گھلا کر بڈیاں نکال  
 دینا۔

الْغَزْرُ الشَّافَةُ: دودھ کی  
 زیادتی کا اونٹنی کو پریشان کرنا۔

اللَّبَنُ: دودھ دوہنا۔

الْحَيَّةُ الرَّجُلُ: سانپ کا  
 دانت مارنا دس لینا۔

السُّوسَةُ الْعَبْتُ وَنَحْوُهُ:  
 غلہ وغیرہ کو سرسری لٹکا، کپڑے کا  
 اندر سے مفر کھالینا۔

خَشَّاشُ الْأَرْضِ: هَمًا  
 وَهَمِيمًا: حشرات الارض، کیڑوں  
 مکوڑوں کا رینگنا، چلنا۔

هَمَّ هُمُومَةً وَهَمَامَةً:  
 پیر فروت (بڈھا پھوس) ہو جانا۔  
 أَهَمَّ الشَّيْخُ: بوڑھے کا زیادہ بوڑھا  
 ہو جانا۔

الْأَمْرُ مُلَانًا: کسی بات کا کسی  
 کو مغموم و بے چین کرنا، (۳۲) باعث  
 تشویش ہونا، (۳۳) باعث توجہ ہونا

اہمیت کا حامل ہونا، ضروری ہونا،  
 باعث دلچسپی ہونا، یہمینیٰ هذا  
 الْأَمْرُ: یہ کام میرے لئے باعث  
 رنج و تشویش ہے یا باعث اہتمام  
 و توجہ ہے یا باعث دلچسپی ہے، یا  
 میرے لئے ضروری ہے۔ لَا يَهْمُنِي  
 هَذَا الْأَمْرُ: یہ کام میرے  
 لئے اہم نہیں ہے، مجھے اس سے  
 سروکار نہیں۔

هَمَّتِ الدَّابَّةُ الْأَرْضَ بَيْنَهَا:  
 جانور کا زمین کو چاٹ کر صاف کر دینا  
 رپڑی ہوئی چیز منہ سے اٹھالینا،

الْمَرْأَةُ رَأْسَ الصَّبِيِّ:

عورت کا بچے کے سر سے جو کپڑے نکالنا۔  
 هَمَّتِ الْمَرْأَةُ الصَّبِيَّ: بچہ کو لوری  
 دے کر سلانا۔

اهْتَمَّ الرَّجُلُ: مغموم و فکر مند ہونا۔

بِالْأَمْرِ: کسی بات پر توجہ دینا،  
 اہمیت دینا، اہتمام کرنا، دلچسپی لینا،  
 انجام دینے کی کوشش کرنا۔

اهْتَمَّ الشَّيْخُ: بوڑھا کہنہ سال  
 ہو جانا، پیر فروت ہو جانا۔

الْعَرَقُ فِي جَبِينِهِ: پیشانی  
 پر پسینہ ہونا۔

الشَّيْءُ وَنَحْوُهُ: چربی وغیرہ  
 کا پگھل جانا۔

الْمَقُولُ: ترکاریوں کا ہانڈیوں میں  
 پکنا۔

تَهَمَّ الشَّيْءُ: ہاتھ سے ٹھونکنا، تلاش  
 کرنا۔

رَأْسُهُ: سر کو جوڑوں سے صاف  
 کرنا۔

اسْتَهَمَّ مُلَانًا: اپنی قوم کے معاملات  
 پر توجہ دینا، ان کا انتظام و انصرام  
 کرنا۔

الِاهْتِمَامُ: دلچسپی، توجہ، اہمیت  
 الْإِهْتِمَامُ الْمُبْتَدِلُ وَالْمُشْتَرِكُ  
 باہمی دلچسپی۔

قَضَا يَأْذَاتُ الْإِهْتِمَامِ  
 الْمُشْتَرِكِ: باہمی دلچسپی کے  
 مسائل۔

الاهتمامات الرئيسية:  
 بنیادی دلچسپیاں۔

التَّهْمِيمُ: معمولی اور ہلکی بارش  
 الْمُهْمِيمُ: سخت و تشویشناک معاملہ (۳۴)  
 قابل توجہ مسئلہ، اہم اور ضروری کام  
 غور و فکر کا حامل معاملہ، خاص امر،

ج: مَهَاْم۔



المَسْهَامُ: خزانہ، ذمہ داریاں۔  
المُسْتَمْتَعُ: فریضہ، ڈیوٹی (۲) ہم، ہم  
مفوضہ خدمت (۳) کار منصبی (۴)  
ضروری امر: مَسْمَات۔

المُسْمَات: ضروری امور (۲) ضروری  
اور متعلقہ سامان جیسے، مَسْمَات  
البناء مَسْمَات الحرب۔

السَّامُ: ضروری، قابل توجہ، اہم  
المُسْمُومُ: رنجیدہ، مسموم (۲) پھللا  
ہوا۔

السَّامَةُ: چوپایہ، جانور (۲) ہلکے تر ہلا  
جانور ج: هَوَامٌّ۔

السَّامُومُ: کوہان کی پگھلائی ہوئی  
چربی (۲) بھنائی کے وقت بینے والی  
چربی (۳) وہ چربی جس میں زیادہ  
رہوغنیت ہو۔

السَّامُ: بہادر و سختی سردار (۲) شیر،  
(۳) کوہان کا پگھلا ہوا حصہ (۲) پگھل کر  
بینے والی برف، ج: هَمَام۔

السَّمُ: رنج، غم، فکر (۲) دل کا ارادہ  
(۳) ابتدائی عزم، ج: هُمُومٌ، هذا  
رَجُلٌ هَمٌّكَ مِنْ رَجُلٍ:  
یہ آدمی تمہارے لئے کافی ہو، دوسرے  
سے بے نیاز کرنے والا ہے۔

السَّمُ: شیخ فانی، پیر فرقت، بہت  
بڑھا، فَدَحَ هَمٌّ، پرانا اور  
شکستہ پیالہ، ج: أَهْمَامٌ۔

السَّمَةُ: کسی کام کا تہیّا (۲) پختہ عزم (۳)  
حوصلہ، ہمت (۲) خواہش، ج:  
هَمٌّ، رَجُلٌ هَمَّتْكَ مِنْ  
رَجُلٍ، تمہارے لئے کفایت کرنے

والا آدمی (۲) انتہائی بڑھا، انتہائی  
بڑھی ج: هَمَّاتٌ وَهَمَاتٌ۔  
السَّامُ: ارادہ کا پکا، کام کو کر گزرنے  
والا (۲) چٹخور (۳) بڑا باہمت صاحب

عزم و ہمت۔  
السَّمُومُ: منہ سے معمولی سے معمولی  
چیز اٹھا کر زمین کو صاف کر دینے  
والی ادنیٰ (۲) عمدہ چال کی ادنیٰ  
(۳) بہت پانی والا کنواں (۴) بہت  
برسنے والا بادل، قَصَبٌ هَمُومٌ  
ہوا کے پلانے سے سرسراؤ کرنے  
والا سرکنڈا یا پتلا بانس۔

السَّمِيمُ: معمولی بلی بارش (۲) وہ  
دودھ جو مشکیزہ میں رکھ کر بغیر

لوٹے ہوئے پیاجائے (۳) سرایت  
کرنے کا اثر، کہتے ہیں لِلشَّرَابِ

هَمِيمٌ فِي الْعِظَامِ: شراب  
بڈیوں تک میں سرایت کر جاتی ہے

• هَمِيمٌ التَّوَجُّلُ: اتنا آہستہ  
بولنا کہ آواز سنائی دے مگر مطلب

نہ سمجھا جائے منہ ہی منہ میں کچھ کہنا،  
بڑبڑانا (۲) رنج و غم سے سینہ میں  
آواز گونجنا۔

— الْأَسَدُ: شیر کا چنگھاڑنا۔  
— التَّوَعْدُ: بجلی کرکٹ کے کون ہونا

السَّامِ هَمٌّ: رنج و غم۔  
هَمَاهِمُ النَّفُوسِ: دلوں

کے خیالات، شکوک و دوام، (۲)  
کڑک اور گرج۔

هَمَّاهِمُ (اسم فعل) اگر پوچھا جائے  
أَبْقَى عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟

کیا تمہارے پاس کچھ بچا؟ جواب میں  
هَمَّاهِمُ (کچھ نہیں بچا) کہا

جائے گا۔  
السَّامُ: بہادر و سختی سردار (۲) شیر

(۳) جنگلی گائے۔  
السَّامَةُ: اونٹوں کی بہت

بڑی تعداد۔  
السَّمَةُ: گلے میں پھنس کر نکلنے والی

آواز، گائے یا بھٹی وغیرہ کی آوازوں  
جیسی آوازیں (۲) بڑبڑاہٹ۔

السَّمُومُ: قَصَبٌ هَمُومٌ:  
ہوا سے پلنے کے وقت آواز نکالنے

والا سرکنڈا یا بانس، قَطِيحٌ  
هَمُومٌ: بہت شور والا ریلوڑ

یا گلو۔  
السَّمُومَةُ: السَّمَامَةُ:

السَّمِيمُ: سینہ میں آواز گھنایا  
گدا وغیرہ۔

• هَمَّتِ الْعَيْنُ هَمِيًا وَهَمِيًا:  
وَهَمِيًا: آنکھ کا آنسو بہنا،

— الدَّمْعُ والماءُ: بہنا  
— فَلَانٌ عَلَى وَجْهِهِ: مارا

مارا پھرنا جدھر منہ اٹھے ادر چلنا،  
بھٹکتے پھرنا۔

— الماشية: مویشی کا چرنے کے  
لئے دور نکل جانا، منتشر ہو جانا،

بھٹکتے پھرنا۔  
— الشَّيْءُ هَمِيًا: گرنا (۲) ضائع ہونا

گم ہونا۔  
— الْأَهْبَاءُ: بہتے ہوئے پانی۔

— السَّمَاءُ: عقاب۔  
— السَّمَايُ: آگے بڑھنے والا پرندہ۔

— السَّمِيَانُ: ٹیکا (کر کو باندھنے کا کپڑا)  
(۲) پانچواں کا کر بند (۳) کمرے باندھی

جانے والی روپے پیسے کی تھیلی یا پیٹی،  
ج: هَمَامِيْنٌ وَهَمَامِيْنٌ۔

• السَّمَايُونُ: بادشاہ، شہنشاہ،  
(فارسی لفظ)۔

— السَّمَايُونِي: شاہی۔  
• السَّمِيَسُ: مغلوب نہ ہونے والا

طاقتور آدمی (۲) لمبا۔



## ۵۔۔۔۔۔ن

• هُنَا فُلَانٌ هُنَا: کسی کو کھانا  
دیگر دینا۔

— الْقَوْمُ: اپنے لوگوں کی کفالت پرورش  
کرنا۔

— الطَّعَامُ: کھانے کو مزیدار بنانا۔

— الطَّعَامُ الرَّجُلُ: کھانے کا کسی  
کے لئے خوش گوار و مزیدار ہونا، پسند  
ہونا۔

— الرَّجُلُ غَيْرُهُ: مدد کرنا، (۲)

خوشی کا باعث ہونا، مبارکباد دینا،

لِيَهْنِئَكَ الْوَلَدُ: بچہ کی پیدائش

پر مبارکباد و دعا کے طور پر کہتے ہیں۔

لڑکا کا تمہیں مبارک ہو۔

— بِالْأَمْرِ: کسی بات پر مبارکباد دینا،

اور لِيَهْنِئَكَ هَذَا الْأَمْرُ

کہنا یعنی یہ کام یا بات تمہارے لئے

باعث خوشی و مسرت ہو۔

— الْإِبِلُ: اونٹوں کو تار کو ملنا۔

هَنِيءٌ لَهُ الطَّعَامُ هُنَا

وَهُنَا ع: کھانے کا کسی کے لئے

لذیذ و پر لطف ہونا، کسی کو کھانا مزیدار

لگنا، لطف آنا۔

— مِنَ الطَّعَامِ: شکم میں ہونا، اَکَلْنَا

مِنْ هَذَا الطَّعَامِ حَتَّى

هَنَيْنَا۔

— بِالْشَّيْ: خوش ہونا۔

— الْمَائِشِيَّةُ: مویشی کا پیٹ بھر

سبزی نہ پانا، تھوڑی سی پانا، ہسی

هَنَائِي۔

هَنُوُ الشَّيْ ع: هَنَاءٌ ع: کوئی چیز

بلا محنت و کاوش مل جانا۔

هَنَاءٌ بِالْأَمْرِ تَهْنِئَةٌ: مبارکباد

دینا، اس توقع کا اظہار یا یہ دعا کرنا کہ

یہ بات باعث خیر و مسرت رہے۔

لِيَهْنِئَكَ هَذَا الْأَمْرُ

کہنا۔

اهْنَاءُ ع: کھانا یا ویسی ہی کوئی چیز

دینا۔

اهْنَيْنَا فُلَانٌ مَالَهُ: اپنے

مال کو درست کرنا، اس کی حفاظت

در صحیح استعمال کرنا۔

تَهْنَاءُ فُلَانٌ: کسی کا فیض رسال

ہونا، کثیر داد و بخش والا ہونا۔

— الشَّيْ وَبِهِ: کسی چیز کا لطف

لینا، لذت حاصل کرنا، تَهْنَأْتُ

الطَّعَامَ: میں نے کھانے کا

مزہ لیا، لطف اندوز ہوا۔

اسْتَهْنَأْتُ فُلَانًا: عطیہ طلب کرنا

(۲) مدد مانگنا۔

— الطَّعَامُ وَنَعْوُهُ: کھانے

وغیرہ سے لطف لینا، مزہ لینا، مزہ

آنا۔

التَّهْنِئَةُ: مبارکباد، ج: تَهْنَانِي۔

التَّهْنَاءُ: خوشگوار و من پسند چیز، ج

مہمانی ع۔

المُهْنَاءُ: مبارکباد کے قابل۔

المُهْنِيَّةُ: مبارکباد پیش کرنے والا۔

المُهْنَانِي: خادم۔

المُهْنَاءُ ع: مبارکباد۔

المُهْنِي ع: تار کوں کی پالش (۲) بخشش

(۳) عطیہ (۲) رات کا ایک حصہ۔

المُهْنَاءُ: تار کوں (۲) کھجوروں کا کچھا

المُهْنِي ع: خوشگوار و من پسند،

مزیدار (۲) بلا محنت بہولت دستیاب

طَعَامٌ هَنِيئٌ ع: مرغوب

زود ہضم کھانا، هَنِيئٌ لَكَ:

تم کو مبارک ہو۔

هَنِيئٌ مَرِيئٌ: مزے کیساتھ

خوشنوازی کے ساتھ، مزے لے کر۔

المُهْنِيَّةُ: تھوڑی دیر، ذرا کی چیز۔

• هَنْبٌ هَنْبًا: نابلد و بے وقوف

ہونا، هُوَ هَنْبٌ وَهِيَ هَنْبَاءٌ

وہنبنی۔

المُهْنَبُ: پرلے درجہ کا بے وقوف۔

المُهْنَبَاءُ: بخیل و بے وقوف، (۲)

پگھلی عورت۔

المُهْنَبِي: المُهْنَبَاءُ۔

• المُهْنَبَةُ: مہینیت (۲) تکلیف دہ

سنگین معاملہ (۳) بات کا الجھاؤ،

گڑبڑی، ج: هَنْبَابَةٌ۔

المُهْنَبَةُ ع: سنگین معاملہ ع: هَنْبَابَةٌ۔

المُهْنَبَرُ: اگدا (۲) بجو، م، هَنْبَرَةٌ۔

المُهْنَبَرُ: وام، هَنْبَرُ: بجو۔

• المُهْنَبَرُ: ردی چمڑا، خراب کناروں

والا چمڑا۔

• تَهْنَبَسُ: خبروں کی ٹوہ لگانا۔

• هَنْبَصُ الرَّجُلُ: ہسی چھپانا۔

المُهْنَبَصُ: ناکارہ، کمزور حقیر۔

• المُهْنَبَصُ: بڑے پیٹ والا۔

• هَنْبَخُ فُلَانٌ: لنگڑاتے ہوئے

چلنا۔

المُهْنَبَخُ: کنیزوں کے سر کا رومال جو آگے

سے سلا ہوا ہوتا ہے۔

• هَنْبَخٌ بَهْوُکَا ہونا۔

— الْعَجْبَا ج: گرد کا کثرت سے اُڑنا۔

المُهْنَبَاغُ: سخت بھوک، بطور وصف

کہتے ہیں، جَوْعٌ هَنْبَاغٌ: سخت

بھوک۔

المُهْنَبَخُ: بے وقوف عورت (۲) بدکار

عورت، (۳) چھوٹی بچوں (۴) باریک

غبار (۵) جھلکے والا۔

• هَنْبَلُ الرَّجُلِ: لنگڑاتے ہوئے

چلنا۔



♦ تہنچ الجبنین: رحم مادر میں جنین کا حرکت کرنا اور اس میں جان پڑنا۔  
♦ ہند ہنداد: اٹو کی طرح بیچنا۔

ہند الرجبل: ہند (۲) کام میں کوتاہی کرنا (۳) بری طرح گالی دینا (۴) کسی کی گالی کا جواب نہ دینا، سن کر برداشت کرنا۔

— المراءاة بقلبه: عورت کا کسی کے دل کو منوہ لینا، اپنا گردیدہ بنا لینا۔

— المراءاة فلانا: عورت کا کسی کو معشوقانہ انداز سے اپنا عاشق بنالینا۔  
— الرجبل فلانا: کسی کے ساتھ اخلاق و محبت سے پیش آنا، اچھا برتاؤ کرنا۔

— السیف: تلوار کو تیز کرنا۔  
المہند: ہندوستانی لوہے کی بنی ہوئی تلوار، (دیہ لوہا بہتر ہوتا تھا) ہند: اونٹوں کا ریوڑ (جس کی تعداد سو سے دو سو تک ہو)۔

المہند: جنوبی ایشیا کا برصغیر جواب ہندوستان، پاکستان اور بنگلہ دیش پر مشتمل ہے۔

المہند وانی: المہند۔  
المہندوسی: ہندو مذہب کا پیروکار، ہندو۔

المہند وکی: المہندوسی ج: ہنداد۔  
المہندوسیة والمہندوکیة: ہندو مذہب۔

المہندی: ہندوستان کا باشندہ، ج: ہندو۔  
ہندیہ: ہند کی تصغیر، سوادھوٹوں کا ریوڑ (معرفہ غیر منصرف ہے) اس پر

نہ الف لام آتا ہے اور نہ اس کی جمع اور نہ واحد ہے۔

المہندیۃ: سو سال، صدی، عاشق المہندیۃ: وہ سو سال زندہ رہا۔

المہند با والمہند باء: کاسی کا پودا۔

ہند الرجبل الابنیۃ والآلات ونحوہا: مخصوص فنی طریقہ پر عمارات وآلات وغیرہ تیار کرنا۔

المہنداز: حد، اعطاء بلا حساب ولا ہنداز: اسے بے حد و حساب دیا۔

المہندازۃ: طول ناپنے کا پیمانہ (۳) چھتر ۷ سنی میٹر کا گز جو عام طور پر درزی استعمال کرتے ہیں۔

المہندوز: رجبل ہندوز: تجربہ کار و وسیع النظر، ج: ہندازۃ ہنم ہندازۃ: ہذا الامر: وہ اس کام کے ماہر ہیں۔

ہندس الرجبل الابنیۃ والآلات: مخصوص فنی طریقہ پر آلات و عمارات تیار کرنا۔

المہندس: انجینیر، انجینیری کے علوم و فنون کا عالم۔

المہندس المعمار: آرکیٹیکٹ بلڈنگوں کے نقشوں اور ان کے متعلقہ سامان کے اوزان مقدار اور طریقہ استعمال کا ماہر، فن تعمیر کا ماہر۔

المہندس: تجربہ کار و صاحب نظر (۲) ڈیزائنر۔  
المہندیۃ: جیومیٹری، انجینیری، فن تعمیر، علم ہندسہ، اقلیدس، وہ

علم ریاضی جس میں خطوط والاعداد، سطوح وزوایا اور کمیات و مقادیر مادہ سے باعتبار خواص و قیاس اور ان کے باہمی تعلق کے تناسب بحث کیجاتی ہے۔

المہندیۃ النظریۃ: مادہ کے خواص، فطری قوانینوں کے سرچشموں اور ان کے استعمال کے طریقوں سے متعلق وہ سائن تفک اصول جن سے مادی مقاسد کی برآری ہوتی ہے۔

المہندیۃ التطبیقیۃ: او العملیۃ: اشیاء کی تیاری اور ان کی ترتیب و تناسب کاری میں سائن تفک اصول و ضوابط سے استفادہ کا فن اس کی بہت سی اقسام ہیں۔

المہندیۃ الآلیۃ: میکینک انجینیرنگ۔

المہندیۃ الکهربیۃ: الیکٹرک انجینیرنگ۔

المہندیۃ الحربیۃ: فن سپرمری۔

المہندیۃ المدنیۃ: سول انجینیرنگ (شہری انجینیری)۔

ہندیۃ الطرق والعسور: سڑکوں اور پلوں کی تعمیر کا فن، المہندیۃ الصحیۃ: علم حفظان صحت، المہندیۃ الزراعیۃ: فن زراعت۔

المہندیۃ: علم ہندسہ سے متعلق یا اس کا ماہر، جیومیٹری کا عالم، نظری علم ہندسہ کا ماہر۔

المہندس: تجربہ کار و صاحب نظر۔



الْهَيْدُوسُ : عالم، ماہر، ہو  
 هَيْدُوسُ هَذَا الْأَمْرُ :  
 وہ اس معاملہ کا ماہر ہے ج :  
 هَيْدُوسَةٌ :

• هَيْدُومُ الرَّجُلِ الْأَشْيَاءُ  
 هَيْدُومَةً : خاص ترتیب حساب  
 سے اشیاء تیار کرنا۔

الْهَيْدَامُ : لباس و قامت کا حسن امتزاج  
 حسن قامت اور سلیقہ پوشاک۔

• هَنْعٌ : هَنْعًا : تابع ہونا، ہو  
 هَانِعٌ : ج : هَنْعٌ -  
 — الشَّيْءُ : تہ کرنا۔

• هَنْعٌ فَلَانٌ : هَنْعًا : جھکے ہوئے  
 قد والا ہونا، ہوا ہنح وہی  
 هَنْعَاءُ : ج : هَنْعٌ -

الْأَهْنُحُ : عرب عورت کے لہجے سے پیدا  
 شدہ غلام زادہ، ہی هَنْعَاءُ  
 ج : هَنْعٌ -

الْهَيْنَاعُ : انسان کی گردن کی ایک بیماری  
 الْهَيْنَاعُ : الْكَمَةُ هَنْعَاءُ : چھوٹا  
 ٹیلہ۔

الْهَيْنَعَةُ : برج جوزاء کے دو ستارے  
 جو چاند کی چمٹی منزل ہے۔

• هَنْعُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ :  
 هَنْعًا : مرد و عورت کا عشقیہ باتوں  
 میں آواز کو چھپانا، چپکے چپکے عشق و محبت  
 کی باتیں کرنا۔

— الْمَرْأَةُ : عورت کا بدکار ہونا۔  
 هَانِعُ الْمَرْأَةِ : عورت سے عشق  
 لڑانا، عورت و مرد کا آواز کو چھپانا۔

الْهَيْنِغُ : بدکار عورت (۲) ہر ایک پر راز  
 افشاں کرنے والی (۳) ہنس مکھ عشق باز  
 عورت۔

• أَهْنَفٌ : جلدی کرنا۔

— الصَّبِيحُ : رونے کے قریب ہونا۔

أَهْنَفَتِ الْمَرْأَةُ : عورت کا تمسخر کے  
 سے انداز میں ہنسنا۔

هَانَفَ فَلَانٌ غَيْرُهُ : پھیر چھڑ  
 کرنا، دل لگی کرنا۔

هَنْفَ فَلَانٌ : بہت جلدی کرنا۔  
 تَهَانَفَ بِمُلَانٍ : کسی پر ہنسنا، کسی  
 پر تعجب کرنا۔

تَهَنَّفَ فَلَانٌ : روٹنا۔  
 الْهِنَافُ : ہلکی ہنسی، مسکراہٹ، نمائشی۔

الْهِنُوفُ : الْهِنَافُ -  
 • هَنْقٌ : هَنْقًا : تنگ دل ہونا،  
 بے چین ہونا، اندر ہی اندر گھٹنا۔

أَهْنَقَ فَلَانًا : کسی کو پریشانی اور  
 گھٹن میں ڈالنا۔

• هَانِمٌ فَلَانًا بِعَدِيثٍ  
 کسی سے خفیہ بات کرنا۔  
 هَيْنِمَ فَلَانٌ : اللہ سے دعا کرنا،  
 (۲) پوشیدہ کلام کرنا۔

الْمُهَيْنِمُ : چغخوڑ۔  
 الْهَانِمُ : مغز خاتون، ج : هَوَانِمُ  
 الْهِنِمُ : بھجور کی ایک قسم۔

الْهِنْمَةُ : پست قد و بد شکل (۱)  
 کمزور آدمی، (۳) مبہم آواز (۴) وہ  
 مہرہ جس کے ذریعہ عورتیں اپنے  
 شوہروں کو مسحور کیا کرتی تھیں۔

الْهَيْنَاهُ : غیر مفہوم کلام (۲) مخفی  
 کلام۔

الْهَيْنَامُ : الْهَيْنَامُ (۲) روٹی۔  
 الْهَيْنِمَانُ : الْهَيْنِمُ -  
 الْهَيْنُومُ : الْهَيْنِمُ -

• هَنْقٌ : هَنْقًا هَنِئًا : درد بھری  
 آواز سے رونا، کسی کی یاد میں رونا  
 (۲) ماتم کرنا (۳) چیز کا مشتاق ہونا۔

أَهْنَهُ اللَّهُ : اللہ کا کسی کو  
 دماغ و قوت عطا کرنا، ہو

مَهْمُونٌ -

الْمَهْمُونُ : طاقتور۔

الْمَهَانَةُ : آنکھ کا ڈھکیلا  
 (۲) بھیجے کا بقا یا (۳) اونٹ کے  
 کوہان کی چربی، مہابہ مہانۃ :  
 اس میں کوئی خیر و نفع نہیں۔

هَيْئًا : اسم اشارہ بعید کے لئے اس پر  
 ہائے تنبیہ کا اضافہ کر کے کہتے ہیں،  
 هَاهُنَا اور کان خطاب لگا کر  
 کہتے ہیں هُنَاكَ، اور کان  
 خطاب کے ساتھ ہائے تنبیہ لگا کر کہتے  
 ہیں هَاهُنَاكَ، قابل نفرت  
 آدمی کو کہتے ہیں، هُنَا هَاهُنَا

یعنی پرے سے، دور ہو۔

الْمَهَانَةُ : رونے پینے والی عورت۔  
 هُنٌ : وہ، ان عورتوں کا، انھیں،  
 ضمیر جمع مؤنث غائب، بحالت نفی و نفی  
 و جری، هُنَّ صَالِحَاتُ،  
 النِّصَحُ هُنَّ، اَعْمَالُهُنَّ -

الْمَهْنَةُ : مہیہ کی ایک قسم۔  
 • الْمَهْنُ : چیز (۲) قیچ چیز کے لئے کنایہ،  
 گند کی بات (۳) آدمی سے کنایہ جیسے

يَا هَنْ أَقْبِلُ : فلاںے سامنے  
 آ (دیر صرف بوقت نہ آتا ہے)،  
 هَذَا هُنَاكَ یہ تمہاری چیز ہے،

الْمَهْنَةُ : مصیبت، ج : هِنَوَاتُ  
 (۲) کنایہ آدمی جیسے يَاهِنَاةُ  
 أَقْبِلُ وَيَاهِنَاةُ أَقْبِلُ :

فلاںے ادھر آ (دیر بھی صرف نہ آئیں  
 آتا ہے)۔

هِنًا : اسم اشارہ قریب کے لئے، یہاں  
 ادھر، اس موقع پر، اس پر ہائے تنبیہ کا  
 اضافہ کر کے کہتے ہیں، هَاهُنَا  
 یہاں، قریب آ، (۲) لہو لعب (دیر عرف  
 ہے)۔







سلا دینا۔

تَسْوَدَ فُلَانٌ: حق کی طرف لوٹنا  
اور نیک عمل کرنا (۲) کسی شرعی یا قانونی  
رشتے میں بندھا (۳) یہودی مذہب اختیار  
کرنا۔ یہودی بن جانا۔

— فِی مَشْيِهِ: آہستہ آہستہ چلنا۔  
التَّوْبِيْدُ: ریت پر ہوا کی سرسراہٹ  
(۲) آہستہ سرتلی آواز۔

السَّوَادَةُ: نرمی، رحم دلی رعایت (۲)  
سکون سستی (۳) سہولت و تخفیف  
(۴) باہمی تعلق و محبت (۵) وہ چیز جس سے لوگوں  
میں بھلائی کی امید کا (۶) رشتہ و تعلق،  
عہد و پیمان۔

ہود: اللہ تعالیٰ کے ایک پیغمبر کا نام جو  
قوم عاد میں مبعوث ہوئے تھے جو بلاد  
احتفان میں اقامت گزین تھے۔

الهُودُ: ہماچند کی جمع (۲) یہودی قوم۔  
قرآن پاک میں ہے، «وَقَالُوا  
كُونُوا هُودًا اَوْ نَصَارَى  
تَهْتَدُوا»۔

الهُودَةُ: کوہان کی جڑ، ج: هُوْدٌ۔  
اليَهُودُ: سامی الاصل قوم یہود۔

اس کے بارہ میں ایک قول یہ ہے کہ  
اس کا یہود نام یہود ابن یعقوب  
علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہے۔

اليَهُودِيَّةُ: یہود کا واحد، ایک یہودی  
(۲) یہودیوں کا۔

اليَهُودِيَّةُ: یہودی مذہب و ملت  
(۲) یہودی عورت۔

• الْهُودُكُ: بوٹا، ہسی هُوْدُكَةُ  
• الْهُودُكَةُ: مادہ طائر بحث پتر (ایک قسم  
کی فاختہ)

اليَهُودِيَّةُ: یہودی۔

• هَمَارُ الْبِنَاءِ وَنَحْوُهُ: هُوْرًا  
وَهُوْرًا: عمارت ڈھ جانا، پھٹ

جانا، دراڑیں پڑنا۔

هَارَ فُلَانًا جَالًا مَرَهُوْرًا:  
کسی پر کوئی الزام لگانا یا کسی بات  
کا شبہ کرنا۔

— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز پر آمادہ  
کرنا، اسے کرانے کی خواہش کرنا۔

— عَنْهُ: روکنا، باز رکھنا۔

— فُلَانًا: زمین پر گرنا، بچنا (۲)

فریب دینا، دغا کرنا۔

— الْمُتَوَهَّمُ: لوگوں کو قتل کر کے  
لاشوں کا ڈھیڑ لگانا، کشتوں کے  
پشتے لگانا۔

— الشَّيْءُ: اندازہ کرنا۔

— الْبِنَاءُ: عمارت ڈھانا۔

هُوْرُ الْبِنَاءِ: عمارت ٹوڑنا، ڈھانا

— غَيْرُهُ: غیر کو پچھاڑنا۔

اهْتَوْرَ: ہلاک ہونا۔

اهْتَارَ (الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ) عمارت

وغیرہ کا ڈھ جانا، ٹوٹ جانا، قرآن

پاک میں ہے، «فَانْهَارَ بِهِ  
فِي نَارِ جَهَنَّمَ» (۲) کمزور

پڑ جانا (۳) زوال آنا۔

تَسْوَرُ الْبِنَاءُ وَنَحْوُهُ: عمارت

وغیرہ ٹوٹ جانا، ڈھ جانا، پھٹ

جانا۔

— فُلَانٌ: لاپرواہی و ناواقفیت اندیش

کے کسی معاملے میں پڑنا۔

— عَلَى خَيْرَةٍ: حیات و ناواقفیت

اندیش میں اگر کسی پر حملہ کر دینا۔

— الْمَشْتَاءُ: جاڑے کے موسم کا

ختم کے قریب ہونا، سردی میں کمی

آ جانا۔

— اللَّيْلُ: اکثر رات گزر کر اندھیرے

میں کمی آ جانا۔

— الْوَعَكُ النَّاسِ: کسی بیماری

باہنکار کا لوگوں میں پھیل جانا۔

الْاَفْسِيَارُ: انہدام (۲) خاتمہ، زوال،  
(۳) گراؤ، انحطاط۔

التَّهْوَرُ: انجام سے بے پروائی کے ساتھ جھلٹ بازی،  
ناواقفیت اندیشانہ اقدام، کم عقلی یا غفلت  
پر مبنی دلیری۔

التَّهْوَرُ: تودہ سے گرا ہوا ریت (۲)  
بجز زمین (۳) پست زمین۔

السَّارِعُ: کمزور، گرنے کے قریب (۲)

عمر رسیدہ کمزور بوڑھا، (۳) گرنے

والا ریت کا تودہ یا تودہ کی ریت۔

السَّارِي: ہماچر کا مقلوب، کمزور

بوڑھا۔

السَّوَارَةُ: ہلاکت، تباہی، لاهواریۃ

عَلَيْهِ: وہ تباہ نہ ہو رہا (بطور دعا)،

السَّوْرُ: بیمر بکریوں کا گلہ، ریوڑ (۲) پانی

کی جھیل جس میں بلندیوں سے پانی

اُکرا لے وسیع کر دیتا ہو، ج: اَهْوَارُ

السَّوْرَةُ: ہلاکت گاہ، سبب ہلاکت ج:

هَوْرَاتٌ۔

السَّوْرَةُ: الزام، گمان۔

السَّيْرُ: لاپرواہی برتنے والا۔

• السَّوْرَعُ: کم عقل عورت۔

• هَوْرُ الرَّحْبِلِ: مرنا۔

السَّوْرُ: مخلوق، لوگ، مافی السَّوْرِ

مِثْلُک: لوگوں میں تم جیسا کوئی

نہیں، مَا اَدْرِي اِنِّی السَّوْرُ

هو: نہ جانے وہ کس قسم کا آدمی ہے؟

هَوْرُ: حساب جمل کا دوسرا مجموعہ۔

الْاَهْوَارُ: بصرہ اور ایران کے درمیان

کا علاقہ۔

• السَّوْرَبُ: گدھ (۲) مضبوط و جبری

طاقتور اونٹ۔

• السَّوْرُنُ: گرد، غبار۔

• هَاسٌ ۛ هَوْسًا وَهَوْسَانًا:



زمین پر مکمل ٹیک لگاتے ہوئے چلنا  
(۲) گھومنا (۳) نڈر ہو کر رات کو گھومنا  
هَاسَتِ الْاِبِلُ: اونٹوں کا چرنا اور چلنا۔

الذَّئِبُ فِي الْغَنَمِ: بھیڑ بکریوں  
میں بھیڑیے کا گھس کر تباہی مچانا۔  
فُلَانٌ هَوَسًا: بری طرح کھانا، جلدی  
جلدی بڑے بڑے لقمے کھانا۔

الشَّيْءُ كَوَسًا (۲) توڑنا (۳) بگاڑنا  
خراب کرنا۔

الْاِبِلُ: نرمی سے ہانکنا، ہو  
هَاسَتِ وَهَاسَةً۔

هَوَسَتِ الْبَنَاتُ هَوَسًا:  
اونٹنی کا جفتی کی شدید خواہش والا ہونا۔

هَنِي هَوَسَةً:  
الْقَوْمُ: لوگوں کا شورش و فساد  
میں پڑنا۔

الرَّجُلُ: نیم پاگل ہونا، خطی ہونا،  
سنگی ہونا۔

هَوَسَ الشَّيْءُ: کوٹنا، باریک کرنا۔  
اللَّهُ فُلَانًا: خدا کا کسی کو نیم  
یا گل کر دینا، خطی بنا دینا۔

هَوَسَ فُلَانٌ: نرم زمین پر بھاری  
قدموں سے چلنا۔

الْاَهْوَسُ: حریص، الزمان اھوس:  
زمانہ ہر چیز کو تباہ کر دیتا ہے۔

الْهَوَسُ: جنون کی سی کیفیت، خبط،  
سنگ، یا گل پن۔

الْهَوَاسُ: بڑا خطی (۲) بہادر و تجربہ کار  
آدمی (۳) خوشوار شیر۔ الْهَوَاسَةُ:  
الْهَوَاسُ۔

الْهَوَاسُ: دل کی بات (۲) فکر و نظر،  
غور و فکر، (۳) نہروں پر بنا ہوا پل جو

مشین طریقہ پر اونچے پانی کو نچلے پانی سے  
کشتیوں کی منتقلی کے لئے روکتا ہے۔

الْمُهَوَسُ: اپنے دل میں کہنے والا،

دل ہی دل میں بات کرنے والا۔  
هَاشَ الْقَوْمُ هَوَسًا:

لوگوں میں ہل چل چلنا، پیمانہ اضطراب  
پیدا ہونا، فساد میں پڑنا۔

الْاِبِلُ وَنَعُوها: اونٹوں  
یا گھوڑوں کا لڑائی میں بدک کر بھاگنا

اور ترتر ہونا۔

الْحِي فُلَانٌ: کسی کی طرف لپکنا،  
اتھ کھڑا ہونا، هُو هَاشَ

وهي هَاشَةً۔

هَوَسَ فُلَانٌ هَوَسًا:  
کمزوری سے پیٹ دھس جانا۔

هَاشَ فُلَانٌ الْقَوْمُ:  
لوگوں سے جا ملنا ان سے اختلاط

رکھنا۔

هَوَسَ الْقَوْمُ: لوگوں میں اختلاط  
ہونا (۲) لوگوں میں گڑبڑی ہونا۔

فُلَانٌ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں  
میں فساد و بگاڑ پیدا کرنا۔

الرَّيْحُ بِالْقَرَابِ: ہوا کا  
طرح طرح کی مٹی اڑا کر لانا۔

فُلَانٌ الشَّيْءُ: ادھر ادھر  
سے سمیٹ کر ملا دینا، گڈمڈ کرنا

فَاشَ الْقَوْمُ: لوگوں کا آپس  
میں رل مل جانا، مخلوط ہونا۔

فَاشَ الْقَوْمُ: رل ملنا، مخلوط  
ہونا۔

عَلَى فُلَانٍ: کسی کے خلاف  
بھیڑ لگنا، جمع اکٹھا ہونا، کسی پر

دھاوا بولنا۔

الْمَهَاشُ: ناجائز طریقوں سے  
جمع کیا ہوا مال۔

الْمَهَاشَةُ: دن بارات میں پیش  
آنے والا خوف یا خوفناک واقعہ،

(۲) ایک دریائی خیالی جانور جو راہ گیر

کو ایک کنارہ سے دوسرے کنارے  
لیجاتا ہے۔

الْمَهَاشُ: حلال و حرام کی تمیز کے بغیر  
جمع کیا ہوا مال، مشتبه دولت۔

الْمَهَاشَةُ: الْمَهَاشُ (۲) مخلوط  
گروہ۔

الْمَهَاشُ: جنگ میں شریک لوگوں کی  
بڑی تعداد (۲) مخلوط گروہ۔

الْمَهَاشَةُ: اِبِلٌ هَوَاشَةً:  
منتشر اور بدکے ہوئے اونٹ جو ادھر

ادھر سے اگٹے کئے جاتے ہیں۔

الْمَهَاشَةُ: مخلوط گروہ۔

هَاشَ فُلَانٌ هَوَسًا:  
گھبرانا اور بے تاب ہونا (۲) انتہائی

حریص ہونا۔

فِي الْحَرْبِ: جنگ میں شور مچانا۔

مِنْ فُلَانٍ: کسی سے تنگ آنا۔

الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ:  
لوگوں کا ایک دوسرے پر حملہ کا

ارادہ کرنا۔

فُلَانٌ هَوَسًا وَهَوَسًا:  
کسی کو تے ہونا، هُو هَاشَ

وهي هَاشَةً۔

هَوَسَ فُلَانًا: کسی کو تے کرنا،

هَوَسَهُ مَا أَكَلَ: جو کھایا

اسے تے کر دیا۔

فَاشَ: تے کرنا۔

الْقَتَى: کوشش سے تے کرنا۔

الْمَهَاشُ: رَجُلٌ هَاشَ: حریص آدمی

رَجُلٌ هَاشَ لَأَع: بزدل و ڈرپوک

امراة هَاشَةً لَأَعَةً:

الْمَهَاشُ: ماہ ذیقعدہ کا نام، ج:

هَوَاشَاتُ وَهَوَاشَةٌ:

الْمَهَاشَةُ: تے میں پیٹ سے نکلنے والی

چیز۔



الهُوْعُ: دشمنی (۲) بے انتہا حرص۔  
 • الہوْفُ: گرم ہوا (۱) تیز ٹھنڈی ہوا۔  
 الہوْفُ: تیز ہوا گرم ہو یا سرد (۲) ٹکنا اور بے فیض آدمی (۳) بے وقوف  
 • الہوْفُ: وہ گڑھا جس میں پانی اکٹھا ہو کر کچھ ہو جاتا ہے پرندہ اسے پسند کرتے ہیں۔ ج: ہوْق۔  
 • هَوْلُ الرَّجُلِ: هَوَاً هُوَ كَأَنَّمْ قُلُّ بِنَا (بے وقوفی کے ساتھ کچھ عقل بھی ہونا)، هَوَاً هَوْلُ وَهَوْلُ وَهَوْلُ: هَوْلُ فُلَانٍ: گڑھا کھودنا۔  
 — فُلَانًا: کسی کو بے وقوف ٹھیرانا بنانا، (۲) پریشان و حیران کرنا۔  
 اِنْهَالُ فُلَانٍ: حیران و پریشان ہونا، (۲) حماقت و لاپرواہی کے مشکل میں پھنسنے۔  
 تَهَوَّلَ فُلَانٌ: اِنْهَالُ (۲) ہلاکت کے غار میں گرنا (۳) بولنے میں گڑبڑ کرنا۔  
 المِثْوَلُ: حیرت زدہ، پریشان۔  
 الَاهْكَاءُ: متحیر لوگ۔  
 الہوْكَةُ: گڑھا۔  
 الہوْكَةُ: اَرْضٌ هَوْكَةٌ: شورزین۔  
 الہوْلُ: پگھلا، بڑا بے وقوف۔  
 الہوَالُ: حیران و ششدر، پریشان۔  
 الہوَاكَةُ: حیران و ششدر عورت، (۲) شورزین۔  
 • هَالٌ: هَوْلًا: ڈرنا، خوف زدہ ہونا۔  
 — المَرْأَةُ النَّاطِرُ بِجُسْنِهَا: عورت کا اپنے حسن کے باعث دیکھنے والے کو بہوت کر دینا۔  
 — الامرُ فُلَانًا: ڈرنا، خوف زدہ کرنا، ہو ہائل وہی ہائلۃ:  
 هَيْلُ السَّكْرَانِ: نشہ والے کا ڈراؤنے خواب دیکھ کر ٹھیرانا۔  
 هَاوِلُ الشَّيْءِ فُلَانًا: خوف زدہ

کرنا۔  
 هَوَّلَ عَلَى فُلَانٍ: کسی کو ڈرا دینا (۲) کسی پر حملہ کرنا۔  
 — المَرْأَةُ: عورت کا زیورات و پوشاک سے آراستہ ہونا۔  
 — فُلَانًا: انتہائی خوف زدہ کرنا، دہشت زدہ کرنا، دم نکالنا۔  
 — الامرُ: کسی معاملہ کو سنگین و ہولناک بنا دینا۔  
 اهْتَالَ فُلَانٌ: ہول آنا، ڈرنا، هَالَهُ خَاھْتَالَ: تَهَوَّلَ لِلنَّاسَةِ وَتَهَوَّلَ لَهَا: اونٹنی کو قابو میں کرنے کے لئے خوفناک درندہ کی شکل بنانا۔  
 — لِمَالِ فُلَانٍ وَمَالِ فُلَانٍ: کسی کے مال کو نظر بد لگانا۔  
 اسْتَهَالَ الامرُ: کسی معاملہ کو سنگین و خوفناک پانا یا سمجھنا۔  
 التَّهْوِيلُ: ڈراؤنی چیز (۲) جس سے ڈرایا جائے (۳) کجاووں پر سرخ و سبز اور زرد رنگ کی اون (۴) تصاویر نقش و نگار، پتھیا روں، کپڑوں اور زیورات کی سجاوٹ، واحد: تَهْوِيلُ (۵) باغیچوں میں کھلے ہوئے پھولوں کے رنگ، (۶) مختلف بلے جلے رنگ، واحد: تَهْوَال۔  
 التَّهْوِيلُ: دہشت انگیزی، تحریف الہَالُ: آل (خاندان)، (۲) حَبَّتِ الہَالُ: الاچھی اسے حَبَّتْ ہائی کہتے ہیں۔  
 الہَالَةُ: چاند کا گھیرا یا کسی بھی جسم سماوی کو محیط روشنی کا گھیرا، ج: هَالَات۔  
 الہَاثِلُ: خوفناک، بھیانک، زبردست عَدُوٌّ هَاثِلٌ: بھاری تعداد

کَمِيَّةٌ هَائِلَةٌ: بہت بڑی مقدار الہَوْلُ: خوف، گھبراہٹ، دہشت، خطرہ، (۲) خوفناک، لرزہ خیز (۳) سنگین معاملہ ج: اَهْوَالٌ وَهَوْوُلٌ، هَوْلٌ هَائِلٌ، زبردست خطرہ۔  
 اَهْوَالُ الْحَرْبِ: جنگ کی ہولناکیاں اَبْوَالُ السَّوْلِ: قابروہ (مصر) کے قریب فرعون کے زمانہ کا ایک زبردست قدیم مجسمہ جس کا جسم شیر کے جسم جیسا ہے اور سر انسان کے سر جیسا ہے جو عقل و قوت کے اجتماع کی طرف اشارہ ہے اس کی لمبائی بیس میٹر اور چوڑائی چار میٹر ہے یہ اہرام جیزہ کے قریب ابھی تک قائم ہے۔  
 الہَوْلَةُ: تعجب (۲) ہر ڈراؤنی چیز (۳) بچہ کو ڈرانے کے لئے مفروضہ نام یا شے، حسین و جمیل عورت جسے دیکھنے والا دنگ رہ جائے۔  
 الہَيْلَةُ، الہَوْلُ الہَالُ وَالسَّوْلُ وَالسَّهِيلُ: خوفناک جگہ الہَسْوَلُ: مقدس آگ پر قسم کھانے والا مجوسی۔  
 • الہَوْلُ وَالسَّوْلُ: دیکھئے (دھلج) • هَوْمٌ: اونگھنا (۲) نیند سے جھومنا۔  
 تَهْوَمٌ: هَوْمٌ۔  
 الَاهْوَمُ: بڑے سروالا، بڑی کھوپڑی والا۔  
 التَّهْوِيمُ: سونے کی ضرورت کا احساس الہَامَةُ: سر (۲) سر کا بالائی حصہ، دکھوپڑی، چوٹی (۳) سر کا بیچ، (۴) لوگوں کا گردہ (۵) ایک چھوٹا سا پرندہ جو رات میں عموماً قبرستانوں میں رہتا ہے (۶) التَّوْمُ: زمانہ جاہلیت میں عربوں کے اعتقاد کے مطابق مقتول کے سر سے



ایک پرندہ نکل کر اسقونی اسقونی  
دیکھے سیراب کرو کہتا ہے اور جب تک  
مقتول کا بدلہ نہ لے لیا جائے وہ یہ کہتا  
رہتا ہے، اس پرندے کو الصّدی  
بھی کہتے ہیں: حَامٌ۔

بَنَاتُ السَّامِ: دامغ کا مغز۔  
هَامَةُ الْقَوْمِ: سردار قوم۔

السَّوَاهُ: جنوں عشق، (۲۱) سخت ترین پیاس۔  
السَّوَاهُ: شیر۔

السَّوَمُ: ادنگھ، غنودگی (۲۲) پست اور  
نشہی زمین یا زمین کا وسط۔

هُوْمُ الْمَجُوسِ: چینی کی طرح کا  
ایک پودا جسے مجوسی عبادت کے وقت  
استعمال کرتے تھے (۲۳) اس پودے سے  
گردے کی پتھری کی دوا تیار کیجاتی  
ہے، فارسی میں اسے حمرانیہ کہتے ہیں۔

السَّوْمَاةُ وَالسَّوْمَةُ: جنگل بیابان  
چٹیل میدان۔

السَّهِيْمُ: پانی جذب کرنے والی ریت،  
قَوْمٌ هَيْمٌ: پیاسے لوگ۔

• هَانٌ فُلَانٌ: ہونا و ہونا  
و مہانہ: حقیر و ذلیل ہونا کہاوت  
ہے۔ "اِذَا عَزَّ اَحْوَاكُ فَهِنٌ"  
اگر تمہارا بھائی تمہارے ساتھ سختی برتے  
تو تم اس کے ساتھ نرمی برتو۔

— الشَّيْءُ عَلَيْهِ هَوْنًا: کسی کے  
لئے کوئی چیز آسان ہونا، ہلکا ہونا،  
بے وقعت ہونا، ہوہین و ہین  
ج: اھوْنَاءُ، هُنَّ عِنْدِي  
اليَوْمَ: آج تم میرے یہاں قیام  
و آرام کرو۔

أَهَانَ فُلَانٌ الْأَمْرَ وَالشَّخْصَ:  
کسی کام یا شخص کو حقیر و معمولی سمجھنا۔

— فُلَانًا: کسی کی بے عزتی کرنا۔  
هَوَانٌ فُلَانٌ لِنَفْسِهِ: اپنے اوپر

رحم کرنا، خود کو ہلکا رکھنا۔  
هَوْنُ الْأَمْرِ عَلَيْهِ: کسی معاملہ  
کو کسی کے لئے آسان و ہلکا کرنا۔

— فُلَانًا وَنَشِيئًا: حقیر و معمولی  
سمجھنا، آسان سمجھنا، هَوْنٌ عَلَيْكَ  
تم خاطر جمع رکھو فکر نہ کرو۔

فَهَاوَنَ بِالْأَمْرِ: کسی بات کو حقیر و معمولی  
سمجھنا۔ آسان سمجھنا، خاطر میں نہ لانا،  
سستی برتنا۔

اسْتَهَانَ بِالْأَمْرِ: فَهَاوَنَ بِهِ:  
(۲۴) مذاق اڑانا

الْأَهَانَةُ وَالْإِسْتِهَانَةُ:  
تحقیر و تذلیل، استحقاق، بے وقعتی،  
تفحیک۔

الْأَهْوَنُ: آسان، زیادہ آسان، زیادہ  
حقیر، کہاوت ہے "أَهْوَنُ مَنْ  
قَعِيسَ عَلَى امَةٍ: قَعِيسُ ابْنِ  
مَالٍ کا چھٹنا تا بعد از تھا اس سے بھی  
زیادہ تا بعد از (۲۵) زمانہ جاہلیت  
میں پر کا دن۔

التَّهَاوُنُ: لاپرواہی، سہل انگاری  
سستی، ڈھیل۔

المُسْتَهَانُ: حقیر و ذلیل۔  
المُهَانُ: حقیر و بے وقعت۔

السَّهِيْنُ: اہانت آمیز، اہانت کنندہ۔  
السَّهَاوُنُ: ہاؤن دستہ، ادکھلی (پتھر  
یا لوسے یا پستیل کی بنی ہوئی) (۲۶)  
کھل۔

السَّهَاوُونُ: السَّهَاوُنُ ج: هَوَاوِينُ۔  
السَّهَوْنُ: السَّهَاوُنُ (۲۷) حقیر و ذلیل (۲۸)

سدا ہوا تا بعد از گھوڑا (۲۹) وقار و انکسار  
قرآن پاک میں ہے "وَعِبَادُ  
الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ  
عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا" (۵) نرمی،  
(۶) سنجیدگی، متانت، علی هَوْنِكَ

آہستہ یا سنجیل کر چل۔

السَّهَوْنُ: تمام مخلوقات، مَا أَدْرَى  
اتنی السَّهَوْنُ ہو؟ نہ معلوم وہ  
کوئی مخلوق ہے (۳۰) رسوائی،  
ذلت، حقارت: فَتَرَأَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْ  
أَيْمُسِكُهُ عَلَى هَوْنٍ کیا  
وہ اسے ذلت و رسوائی کے ساتھ لے رہے۔

السَّهْوَنَةُ: سنجیدہ عورت، (۳۱) فرمانبردار  
عورت، (۳۲) کمزور اور مردانہ مظہر کی  
عورت (۳) صلح و امن ج: هَوْنٌ  
السَّهْوَنِي: ذلت و رسوائی (۳۴) وقار و تواضع  
و وقار و متانت۔

السَّهْوَنِيَّةُ: باوقار چال، ہسی تہنشی  
السَّهْوَنِيَّةُ: وہ باوقار چلتی ہے  
خرماں خرمال چلتی ہے (۳۵) راحت و آرام  
(۳۶) آسودگی۔

السَّهِيْنَةُ: امش علی هَيْئَتِكَ:  
تم آہستہ چلو۔

السَّهِيْنُ: حقیر و ذلیل (۳۷) باوقار و سنجیدہ  
(۳۸) روادار (۳۹) آسان (۴۰) ہلکا اور  
معمولی قرآن پاک میں ہے وَتَحْسَبُونَهُ  
هَيْئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ  
هُوَ عَلَى هَيْئٍ: وہ میرے نزدیک  
آسان و معمولی ہے، اھوْنُ: بہت  
آسان و بہت معمولی و هُوَ الَّذِي  
يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ  
وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ

• تَهَوَّاهُ فُلَانٌ: آہ بھرنا، گراہنا،  
درد و تکلیف بھری آواز نکالنا۔

السَّهَاهَةُ: کمرہ، چھوٹی ٹیچک۔

السَّهَوَاهِي: لغو و بیہودہ بات، جہاء  
فُلَانٌ بِالسَّهَوَاهِي: فُلَانٌ ہوائی  
اور وائی تباہی باتیں کرتا ہے (۴۱) ایک  
قم کی رفتار۔

السَّهَوَاهِيَّةُ: بزدل۔



الْمُهَوَّاءُ: تھردلا، بزدل (۲) وہ کنوال جس میں اترنے کے لئے کوئی سہارا سے کی چیز نہ ہو اور اترنے والے کے پیر رکھنے کی جگہ نہ ہو۔

الْمُهَوَّاءُ: کمزور دل اور بزدل آدمی (۲) بے وقوف (۳) وسیع و عریض بیابان ج: الھیاھی (۳) ہواھی کا واحد، خاص رفتار یا چال۔

الْمُهَوَّاءُ: تھردلا، ڈر لوک۔  
الْمُهَوَّاءُ: ڈر لوک، بزدل۔  
الْمُهَوَّاءُ: زمین کا گوشہ، کنارہ (۲) دیوار میں ہوا اور روشنی کا سوراخ، روشن دان۔  
الْمُهَوَّاءُ: گہرا گڑھا، گھائی، غار۔

الْمُهَوَّاءُ: روشن دان ج: هَوَاءٌ وَهَوَى الْمُهَوَّاءُ: گہرا گڑھا (۲) کنوال، وقع فُلَانٌ فِي هَوَاةٍ: فلان بند کنویں میں جاگرا، فُلَانٌ هَوَاةٌ: بے وقوف آدمی جس کے پیٹ میں کوئی بات نہ کہیتی ہو، ج: هَوَى وَهَوَى وَهَوَى: ہوا، ہوا، ہوا۔

• هَوَى النَّبِيُّ: هَوِيَ وَهَوِيَ اِدْپَر سے نیچے گر پڑنا، قرآن پاک میں ہے وَالنَّجْمُ اِذَا هَوَى: ستارہ کی قریب جب وہ گرے یعنی غروب ہو۔

النَّجْمُ: ستارہ کا غروب ہونا۔  
العُقَابُ عَلَى صَيْدٍ: عقاب شکار پر لوٹ پڑا۔

فُلَانٌ فِي السَّيْرِ: اگے بڑھنا (۲) تیز چلنا۔

يَدُّكَ لِلشَّيْءِ: کسی چیز کے لئے کسی کا ہاتھ اٹھنا، بڑھنا۔

هَوِيَ وَهَوَاءٌ: ہلاک ہونا۔

الْمَهْرَاءُ: عورت کا بچہ مرجانا، بچہ سے محروم ہو جانا، قولہ لثالی، هَوَى عَلَى رَقَبَتِهَا: مرد کا عورت سے ہم آغوش ہونا۔

هَوَى صَدْرُكَ هَوَاءً: سینہ خالی ہونا صاف ہونا۔

الطَّعْنَةُ: نیزہ کی ضرب کا خون کا فوارہ جاری کر دینا۔

الرَّيْحُ هَوِيًّا: ہوا چلنا۔  
الاذن: کان، بجنا، سننا۔

هَوَى فُلَانٌ فُلَانًا هَوَى: چاہنا، محبت کرنا، هَوَى وَهَوَى هَوِيَّةٌ: ہویہ۔  
الهَوَى الشَّيْءُ: گرنا۔

فُلَانٌ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کا اشارہ کرنا۔

فُلَانٌ بَيِّدَ الشَّيْءِ: کسی چیز کے لئے ہاتھ بڑھانا۔

يَدُّكَ لِلشَّيْءِ: کسی چیز کے لئے ہاتھ بڑھنا۔

العُقَابُ لِلصَّيْدِ: عقاب کا شکار پر گر کر اسے گھیرنا۔

الشَّيْءُ: کوئی چیز اوپر سے ڈالنا، فُلَانًا: کسی کو ہاتھ مار کر لے لینا۔

هَوَى: تیز چلنا۔

فُلَانًا: کسی کے ساتھ چھل پھلانا (۲) دل داری کرنا، کسی کی مرضی پر چلنا، ہم نوائی کرنا، هَوَاؤُكَ بَعْضُ كَيْفَا جاتا ہے۔

هَوَى الْمَكَانَ: کسی جگہ صاف کھری ہوا پہنچانا، ہوا داخل کرنا۔  
الكیمیاءُ وَی الغَزَا: سیال چیز (پانی وغیرہ) میں گیس کو تحلیل کرنا۔

اهْتَوَى إِلَى فُلَانٍ بِشَيْءٍ: کسی کی طرف کسی شے سے اشارہ کرنا (۲) مارنا۔

الهَوَى الشَّيْءُ: نیچے گرنا۔

تَهَاوَى فُلَانٌ: زور سے چلنا۔

الْقَوْمُ: لوگوں کا ایک دوسرے پر گرنا۔

اسْتَهَوَى الشَّيْءُ فُلَانًا: کسی کو کوئی چیز پسند آنا، کسی چیز کی محبت جال گزیر ہو جانا، لہجنا، دل موہ لینا، مسحور کرنا، دل و دماغ پر چھ جانا۔

فُلَانًا: کسی کو اپنا گرویدہ بنا لینا، اتنا متاثر کرنا کہ وہ بے چوں و چسرا ہر بات تسلیم کرنے پر مجبور ہو جائے، جال میں پھنسانا، قرآن پاک میں تَرَكَاذِي اسْتَهَوَتْهُ الشَّيَاطِينُ: اس شخص کی طرح جسے شیطانوں نے اپنا تابع فرمان بنا لیا ہو یا اپنے جال میں پھنسا لیا ہو۔

الْمُهَوَّاءُ: ساعت شب۔

الْمُهَوَّى وَالْمُهَوَّاءُ: گرنے یا نیچے اترنے کی جگہ (۲) گہرا گڑھا دو پہیوں کے درمیان کا گہرا خلا، ج: مَهَادٍ الْمُهَوَّاءُ: روشن دان ج: مَهَادٍ الْهَوَاوِي: ہڈی (۲) حرف الف (۳) کسی ورزش یا کھیل وغیرہ کا دل دادہ، شوقین ج: هَوَاةٌ

الْمَهَادِيَّةُ: مَوْنَت، الْهَوَاوِي (۲) فضا (۳) جہنم، هَوَاوِيَّةٌ: بغیر الف لام غیر منفرد، جہنم (۴) گڑھا، غار، گھڑا الْمَهَوَّى: میلان، محبت، عشق، (خیر و شر دونوں میں) (۲) خواہش نفس، (۳) خواہشمند طبیعت، قرآن پاک میں ہے "اَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ الْهَوَاةَ هَوَاةً" وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَاةَ (۴) محبوب و پسندیدہ شے، ج: اَهْوَاءُ قرآن پاک میں ہے "وَلَا تَتَّبِعُوا اَهْوَاءَ قَوْمٍ فَمَا تَصْلَوْنَ" هَوَى کا استعمال زیادہ تر غیر محمود چیزوں کے لئے ہوتا ہے، اسی لئے کہتے ہیں، فُلَانٌ مِّنْ اَهْلِ الْاَهْوَاءِ: فلان نفس کا بندہ اور گمراہوں میں سے ہے۔



اَهْلُ الْاَهْوَاءِ: ہند کا نفس، مگر اہ لوگ۔

عَلَى هَوَا: اپنی مرضی کے مطابق حسب مشا۔

السَّوَاءُ: کرہ ارض کو محیط گیس، ہوا، بائیم (۲) فضا، ج: اَهْوِيَّة (۳) ہر دو چیزوں کے درمیان کا خلا، (۴) ہر بے تکی چیز جس میں کوئی چیز ٹھہرتی نہ ہو، (۵) ہر خالی شے، (۶) بزدل، ڈر لوگ، چونکہ وہ دل سے خالی ہوتا ہے، قَلْبُ هَوَا: خالی دل (واحد جمع دونوں کے لئے)، قرآن پاک میں ہے: "وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَا" (۷) (۸) موسم، آب و ہوا، عَامِلَتُهُ بِالسَّوَاءِ وَاللَّوَاءِ: میں نے اس کے ساتھ کبھی نرمی اور کبھی سختی کا معاملہ کیا۔

السَّوَاءُ الْأَصْفَرُ: بیض۔ مَكِيْفُ السَّوَاءِ: ایر کنڈر شند۔

السَّوَاءُ شَيْءٌ: ہوائی، فضائی، ہوا سے متعلق، (۲) ہوا بھرا ہوا (۳) ایریل، وہ تار جو ریڈیو یا ٹیلی ویژن کی آواز و تصویر طاق طور اور صاف کرنے کے لئے کسی چیز یا ستون سے اونچی جگہ باندھ کر ریڈیو یا ٹیلی ویژن سیٹ سے جوڑ دیا جاتا ہے، ایٹینا۔

السَّوَاءُ: شائقین، هَوَاةُ اللَّعِبِ: کھلاڑی، هَوَاةُ السُّلْطَةِ: اقتدار پسند لوگ، واحد، هَوَا۔

السَّوَاءِيَّةُ: پسندیدہ اور محبوب مشغلہ یا کھیل (جس کو پیشہ بنانے بغیر انسان اپنی دلچسپی کا ذریعہ بنائے)، خاص (۱) دلچسپی، خاص شوق، جیسے ڈاک ٹکٹ جمع کرنے کا شوق یا کرکٹ وغیرہ کا شوق۔

السَّوَاءِيَّةُ: پنکھا۔ السَّوِيَّةُ: المسووی: محبوب، خواہش کی چیز (۲) کان کی سنسناہٹ، (۳) رات کا

ایک حصہ۔ السَّوِيَّةُ: گہرا کنواں۔

## ۵۔ ی

• هَاءٌ مُلَانٌ: (دِيَهَاءُ)

هَيْئَةٌ: ابھی شکل کا ہونا، خوش منظر ہونا، خوش وضع ہونا۔

لِلْأَمْرِ: کام کے لئے تیار ہونا۔

الْيَهْ هَيْئَةٌ: کسی کا مشتاق ہونا (۲) کسی چیز کا شوقین ہونا۔

هَيَا كَأَنِّي الْأَمْرُ وَعَلَيْهِ كَسِي بَاتٌ مِّنْ كَسِي سَے اتفاق کرنا، موافقت کرنا۔

هَيَا مُلَانٌ الْأَمْرُ تَهْيِئَةٌ وَتَهْيِئًا: ٹھیک کرنا (۲) آسان کرنا، قرآن پاک میں ہے: "وَهَيَّيْ لِنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا"۔

الشَّيْءُ: تیار کرنا، خاص مقصد کے لئے کوئی وضع اور شکل دینا، تشکیل کرنا، فٹ کرنا، اجزاء متفرقہ کو جوڑ کر کوئی بامقصد چیز تیار کرنا، جیسے هَيَا الطَّعَامُ وَهَيَا الْمَصْنَعُ: کھانا یا کارخانہ تیار کرنا۔

الْحَيَاةُ لِمُلَانٍ أَوْ لِعَمَلٍ: فضا ہموار کرنا۔

النَّفْسِيَّةُ: ذہنیت بنانا۔

شَرَايَا الصَّوْمِ عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر باہم متفق و رضامند ہونا۔

تَهْيِئًا لِلْأَمْرِ: کسی کام کے لئے آمادہ ہونا، تیار ہونا، ضروری سامان و لوازم مہیا کر لینا۔

الشَّيْءُ لِمُلَانٍ: کسی کو کوئی چیز فراہم ہونا، حاصل یا ممکن ہونا۔

التَّهْيِئَةُ: تیاری، آمادگی (۲)

ترتیب و ترکیب، تدبیر و انتظام۔ السَّهَائِيَّةُ: موافقت و رضامندی (۲) متفق علیہ معاملہ۔

السَّهَائِيَّةُ: کھانے یا پینے کے لئے بلانے کی آواز، آئیے آئیے، آ۔

السَّهَائِيَّةُ: شکل، صورت، ہیئت، ہر چیز کی وہ حالت جس پر وہ قائم ہو، عروس ہو یا معقول، قرآن پاک میں ہے: "وَأَذْنُكَ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي" (۲) کیفیت (۳) علامت، نشان خاص (۴) طرز (۵) چہرہ (۶) منظر، (۷) ایسی جماعت جسے کوئی خاص کام سپرد کیا گیا ہو (منظم جماعت، تنظیم، ادارہ، انجمن، مجلس، بورڈ، سوسائٹی، باڈی) ج: هَيِّنَات۔

هَيْئَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: ادارہ یا انجمن اقوام متحدہ۔

السَّهَائِيَّةُ الْأَجْتِمَاعِيَّةُ: انسانی معاشرہ یا سوسائٹی

السَّهَائِيَّةُ الْإِنْخِبَائِيَّةُ: الیکشن کمیشن۔

هَيْئَةُ الْإِدَارَةِ: مجلس انتظامی۔

السَّهَائِيَّةُ الْأَسْتِشَارِيَّةُ: مجلس مشوری، مجلس مشورہ۔

السَّهَائِيَّةُ السَّابِعَةُ: ماتحت کمیٹی (باڈی)

هَيْئَةُ التَّحْرِيزِ: مجلس ادارت۔

هَيْئَةُ التَّنْمِيَّةِ: ترقیاتی بورڈ

السَّهَائِيَّةُ الدَّبْلُومَاسِيَّةُ: سفارتی ڈھانچہ، ڈپلومیٹک باڈی

هَيْئَةُ الضِّيَافَةِ: ضیافتی یا استقبال کمیٹی۔

السَّهَائِيَّةُ الْعَامَّةُ: جنرل باڈی مجلس عامہ۔

هَيْئَةُ الْقَضَاةِ: عدالتی بیج، ججوں کی



جماعت۔  
**هَيْئَةُ الْمُحَلِّفِينَ**: جموں کی جماعت  
 جیوری۔  
**هَيْئَةُ الْمُدَرِّسِينَ** اور **هَيْئَةُ**  
**السُّدَرِّيسِ**: تعلیمی علم، پچنگل اسٹان  
**هَيْئَةُ الْمُدِيرِينَ**: جماعت نظما  
 بورڈ آف ڈائریکٹرس۔  
**هَيْئَةُ الْمُوظَّفِينَ**: انتظامی علم  
 اسٹان۔  
**هَيْئَةُ السَّاحِبِينَ**: جماعت رائے  
 دہندگان۔  
**السَّيِّئَةُ الْمُسَاعِدَةُ**: معاون  
 مجلس۔  
**علم الهيئة**: علم الافلاک، وہ  
 علم جس میں اجرام سماویہ کے احوال، ان کے  
 باہمی تعلق اور زمین پر ان کے اثرات سے  
 بحث کیجائے۔  
**الهيئة**: خوش منظر، جاذب شکل۔  
**الهيئة**: الهيئة۔  
**هَيَا هَيَا**: آؤ، چلو چلیں۔  
**هَيَا بِنَا**: آؤ چلیں۔  
**هَابِهْ هَيْبَة هَيْبَة**: کسی کی تعظیم و تحکیم کرنا۔ (۲۱) کسی سے ڈرنا  
 بچ کر رہنا، ہوا **هَابِتْ**: برائے مبالغہ  
**هَيَابٌ وَهَيَابَانٌ وَهَيْبٌ**  
**وَهَيْبَانٌ وَهَيْبَةٌ**: اسم مفعول  
**مُهَيَّبٌ وَهَيْبٌ**۔  
**هَابِهْ هَيْبَة هَيْبَة هَابِهْ**۔  
**أَهَابَ بِهِ**: کسی کو کوئی کام کرنے یا ترک  
 کرنے کے لئے پکارنا، دعوت دینا، اپیل  
 کرنا، ترغیب دینا۔ **أَهَبْتُ بِصَاحِبِي**  
 الی الحئی: میں نے اپنے ساتھی سے  
 نیک کام کرنے کی اپیل کی، یا ترغیب دی  
 — **بِالْخَيْلِ وَنَحْوِهَا وَأَهَابَ**  
**السَّاعِي بِغَنَمِهِ**: **هَابٍ هَابٍ**

کہہ کر روکنے یا واپس آنے کے لئے  
 گھوڑوں یا بکریوں کو پکارنا، آواز  
 دینا۔  
**هَيْبُ الشَّيْءِ إِلَى فُلَانٍ**: کوئی  
 چیز کسی کے لئے خوفناک بنانا، بھیانک  
 بننا کر پیش کرنا۔  
**أَهْتَابَ الشَّيْءُ**: کسی چیز سے دہشت  
 کھانا، مرعوب ہونا، سہمنا۔  
**تَهَيَّبَ الشَّيْءُ**: کسی چیز سے دہشت  
 لگنا، مرعوب ہونا، ڈر لگنا۔  
**الشَّيْءُ فُلَانًا**: ڈرانا، خوفزدہ  
 کرنا، مرعوب کرنا، سہا دینا۔  
**الْمُهَيَّبُ**: بشیر۔  
**الْمُهَيَّبُ**: ہیبتناک (۲) ہیبت زدہ۔  
**الْمُهَابُ**: خوفناک جگہ۔  
**الْمُهَابَةُ**: ڈر، ہیبت، رعب (۲)  
 دہدہ، وقار و عظمت۔  
**الْمُهَوَّبُ**: خوفناک چیز یا جگہ۔  
**الْمُهَيَّبَةُ**: خوف کا باعث۔  
**الْمُهَيَّبُ**: خوفناک، دہشتناک، بارعب  
 پرو قار، پر جلال۔  
**الْمُهَيَّبُ**: خوفناک، بارعب۔  
**الْمُهَيَّبُ**: بہت ڈر پوک، بزدل۔  
**غَيْرُ هَيْبٍ**: نہر، بیباک  
**الْمُهَيَّبَانُ**: بہت ڈر پوک، حد سے  
 زیادہ محتاط (۲) بزدل (۳) پروا ہا  
 (۴) بکرا (۵) مٹی۔  
**السَّيِّبَةُ**: ڈر، خوف، رعب (۲)  
 جلال، وقار۔  
**هَيْتَ بِهِ**: کسی کو زور سے پکارنا،  
 آواز دے کر بلانا۔  
**هَاتِ دے**، لا، **هَاتِي**، **هَاتِيَا**،  
**هَاتُوا**۔ **هَاتِينَ**۔  
**هَيْتَ**: کلمہ تعجب، جیسے، **هَيْتَ**  
**لِلْحَلِيمِ**: کیا خوب بردباری ہے!!

**هَيْبٌ لَكَ**: تو آجا، چلا آ، یہ اسم فعل  
 ہے اور **لَكَ** بیان مخاطب کے لئے ہے  
 قرآن پاک میں ہے، **هَيْتَ لَكَ**،  
 زلیخا نے حضرت یوسف علیہ السلام کو  
 مخاطب کیا تھا، **هَيْتَ**، واحد و جمع،  
 مذکر و مؤنث سب کے لئے ہے لیکن بعد  
 والے لفظ میں مخاطب کا لحاظ کر کے کہا  
 جائے گا، **هَيْتَ لَكُمَا وَلَكُم**  
**وَلَكُنَّ**۔  
**الهيئة**: زمین کا گہرا گرگھا۔  
**الهيئة**: شور مچانے والا  
**هَيْتَا** و **هَيْتَا**: کئے کو شکار کے  
 پیچھے دوڑانے کے لئے بولا جاتا ہے۔  
**هَاتِ الشَّيْءَ هَيْتَا وَهَيْتَا**  
 حرکت کرنا۔  
**الْمَوْمُ**: جھگڑے میں لوگوں کا باہم گتم  
 گتھا ہونا، آپس میں ہاتھ پائی ہونا۔  
**فُلَانٌ فِي الشَّيْءِ**: کوئی چیز  
 بے دردی سے لینا اور اس کو خراب کرنا۔  
**الذَّئْبُ فِي الْغَنَمِ**: بھیڑیے کا  
 بکریوں میں گھس کر تباہی مچانا۔  
**مِنَ الْيَالِ**: اپنی ضرورت کے  
 بقدر مال لینا۔  
**فِي كَيْلِهِ**: ناپ تول میں کمی کر کے  
 دینا۔  
**لِفُلَانٍ**: کسی کو تھوڑی چیز دینا۔  
**بِرَهْلِهِ الْقَرَابَ**: پیر سے مٹی  
 اکھاڑنا، کریدنا۔  
**هَاتِ فُلَانًا**: مال وغیرہ کی کثرت  
 میں کسی سے مقابلہ کرنا۔  
**شَهِائِثُ الْمَوْمِ**: لوگوں کا لڑائی جھگڑے  
 میں گتم گتھا ہونا۔  
**تَهَيَّيْتُ لِفُلَانٍ شَيْئًا**: کسی کو کچھ  
 دینا۔  
**اسْتَهَاتَ الشَّيْءُ**: کسی چیز کو زیادہ سمجھنا



(۲) زیادہ مانگنا۔

— الْمَالُ وَفِيهِ : مال تباہ کرنا۔  
 الْمُهَيَّيْتُ : بکثرت ہاتھ بھر لینے والا یا  
 پرورے کا پورا لینے والا۔

الْمُهَيَّيْتُ : هَيْئَةُ الْمُتَوَّمِ :  
 لوگوں کا شور و غل۔  
 الْمُهَيَّيْتُ : لوگوں کا گردہ۔

• هَاجَ النَّبْتُ : هَيَّجًا : گھاس  
 یا پودے کا سونکھ کر زرد ہو جانا، سوکھنے  
 لگنا، کھیتی کا پکنے کے قریب ہونا، زور پر  
 آنا، قرآن پاک میں ہے : ثُمَّ يَهَيِّجُ  
 فَتَرَاكَ مُصْفَرًّا۔

— الْأَرْضُ هَيَّجًا وَهَيَّجَانًا : زمین  
 کی سبزیاں خشک ہو جانا سوکھنے پودوں  
 والی ہونا، ہی هَائِجَةٌ۔

— الْمُتَوَّمِ هَيَّجًا وَهَيَّاجًا  
 وَهَيَّجَانًا : لوگوں کا جوش میں آنا  
 مشتعل ہونا۔

— الشَّرُّ : قَتْلَہُ زور پکڑنا۔

— الْحَرْبُ بَيْنَهُمْ : لوگوں میں جنگ  
 کے شعلے بھڑکن، لڑائی چھڑنا۔

— الْإِبِلُ : اونٹوں کا پیاسا ہونا۔

— السَّمَاءُ : تیر ہوا کے ساتھ آسمان  
 پر گھٹا چھا جانا، باد و باران والا ہونا۔

— فَلَانًا : جوش دلانا، مشتعل کرنا،  
 بھڑکانا۔

— الشَّيْءُ : کسی چیز میں زور اور حرکت  
 پیدا کرنا۔

— الْإِبِلُ : اونٹوں کو تالاب یا چراگاہ  
 پہنچانے کے لئے رات کو حرکت میں لانا۔

— الْبَحْرُ : سمندر میں بھونچال آنا،  
 طوفان آنا، تلاطم پیدا ہونا۔

— الرَّجُلُ : جوش میں آنا، غصے سے  
 بھڑکنا، برا نیکختہ ہونا۔

— الشَّيْءُ : جوش مارنا، زور پر آنا۔

هَاجَتِ الْعَيْنُ : آنکھ سوجنا۔

— الْغَبَارُ : گرد و غبار اٹھنا۔

أَهَاجَ الرِّيحُ النَّبْتُ : ہوا کا پودوں  
 کو مچھا دینا، سکا دینا۔

— فَلَانًا : هَاجَهُ۔

أَهَيَّجَ الْأَرْضَ : زمین کو خشک گھاس  
 والی پانا۔

هَاجَ فَلَانٌ فَلَانًا : جوش  
 دلانا، بھڑکانا (۲) لڑنا، جنگ کرنا۔

هَيَّجَهُ : جوش دلانا، مشتعل کرنا،  
 اشتعال دینا، برا نیکختہ کرنا۔

أَهْتَجَ : برا نیکختہ ہونا، مشتعل ہونا  
 تَهَاجَ الْمُتَوَّمِ : لڑائی میں ایک  
 دوسرے پر حملہ کرنا، چڑھائی کرنا۔

تَهَيَّجَ الشَّيْءُ : زوروں پر آنا، بھڑکنا  
 جوش مارنا۔

الْمَهَاجُ : موٹر گاڑی کا اسٹارٹر۔  
 الْمَهَيَّاجُ : وطن کا اشتیاق، وطن کی طرف

میلان (۲) اونٹوں میں سب سے  
 پہلے پیاسا ہونے والا اونٹ۔

الْمُهَيَّيْتُ : اشتعال انگیز، ہیجان انگیز  
 فدا انگیز۔

الْمَهَاجُ : مشتعل، برا فروختہ، ناراض  
 غصہ میں بھرا ہوا (۲) تلاطم، موج زن

(۳) مست، دیوانہ (۴) خشک (پودا)  
 (۵) متورم (آنکھ) (۶) جوش،

غیظ و غضب، طیش، هَاجَ  
 هَائِجَةً : وہ بھڑک گیا،

برا فروختہ ہو گیا، اسے طیش آ گیا،  
 اس کا پارہ چڑھ گیا، هَدَأَ هَائِجَةً

اس کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔  
 الْهَائِجَةُ : هَاجَ کی تائید

(۲) اَرْضٌ هَائِجَةٌ : سوکھی  
 گھاس یا سوکھے پودوں والی زمین۔

الْهَائِجَةُ : مادہ مینڈک (میسڈکی)

(۲) شتر مرغ (۳) وہ بکری وغیرہ جسے  
 جفتی کی خواہش نہ ہو۔

الْمَهَيَّاجُ : جوش، اشتعال، يَوْمٌ  
 الْمَهَيَّاجُ : لڑائی کا دن۔

الْمَهَيَّجَانُ : جوش، اضطراب، پہلے۔  
 الْمَهَيَّجَانِي : مشتعل طوفانی، پاگل،

مَجْنُونٌ هَيَّجَانِي : خطرناک  
 پاگل۔

الْمَهَيَّجُ : جنگ، (۲) سخت ہوا (۳) فتنہ  
 فاد، ہنگامہ، شور و شر، يَوْمٌ الْمَهَيَّجُ

طوفان فاد و باران والا دن۔  
 الْمَهَيَّجَاءُ : جنگ، یا ہاتھ پائی، جھگڑا۔

• هَيَّجَ السَّرِيْسَةُ : بیٹھے دیے یا  
 آٹے کے حلوے میں گھی زیادہ کرنا۔

— الْمُفْعَلُ : اونٹ کو اونٹنی یا نر کو مادہ  
 پر جست لگانے کے لئے اکسانا۔

الْمَهَيَّجُ : وہ اونٹ جو هَيَّجَ آواز  
 سن کر بلبلانا شروع کر دے۔

• هَادَكُ : هَيْدًا وَهَادًا : ہلانا  
 حرکت میں لانا (۲) ڈانٹ کر گھبرا دینا

اور بے چین کر دینا (۳) درست کرنا،  
 (۴) ہٹانا، زائل کرنا، منہدم کرنا (۵)

باز رکھنا، مَا يَهَيِّدُنِي ذَلِكُ :  
 وہ چیز مجھے نہ ڈر آ سکے گی اور نہ مقصد

سے ہٹا سکے گی۔  
 هَيَّيْدَ السَّائِرُ : چلنے والے کا تیز چلنا

— الْأَمْرُ فَلَانًا : کسی معاملہ کا  
 کسی کو کلفت و اضطراب میں مبتلا

کرنا۔  
 الْهَيْدُ : بڑا (۲) بے چین و مضطرب (۳)

ڈانٹا ڈول، پکڑنے کاٹنے والی چیز  
 مَالَهُ هَادًا وَمَالَهُ هَيْدٌ

اسے حرکت میں لانے والا کوئی نہیں۔  
 الْهَيْدَانُ : کابل و بزدل۔

• الْهَيْدُ : دیکھئے (ہدب)



الہیڈُجی: دیکھے (ہذب)۔  
ہیڈ روجین: ہانڈ روجن۔

الہیڈ کور: موٹی جوان اور جوانی کی  
ادائیں دکھانے والی عورت (۲) گاڑھا  
دودھ۔

الہیڈ کور: الہیڈ کور۔  
الہیڈ لک: دیکھے (ہذل)  
الہیڈ اہم والہیڈم: دیکھے  
(ہذم)

ہیڈ فلان البناء: عمارت  
گمانا۔

تہیڈ البناء: عمارت کرنا۔  
الہیڈ: گرنے والی یا گرنے کے قریب چیز،  
رجل ہیڈ: کمزور آدمی جو گرنے  
کے قریب ہو۔

الہیڈ الشجی: پہاڑوں سے گرنے  
والا برت۔

الہیڈ: باد صبا کا نام (شمالی ہوا)۔

الہیڈ: نصف سے کم رات کا حصہ۔

الہیڈ: نرم و ہموار زمین۔

الہیڈ: کمزور آدمی۔

ہیڈ اطمی: ایک قسم کا تیز لکھا جانے  
والا ہیر و کلیفی شکستہ خط جس میں  
ہیر و کلیفی اشارات و رموز استعمال کئے  
جاتے ہیں۔

الہیڈ: دیکھے (ہرع)

الہیڈ: دیکھے (ہرع)

الہیڈ و دین: ایک مادہ جو خون کو  
اس کی نالیوں میں متحد ہونے سے روکتا  
ہے اور علق سے نکالا جاتا ہے۔

ہیڈ و غلیفی: اہل یونان کے نزدیک  
نقش مقدس، مغرب کے لوگ اس  
کا اطلاق ان قدیم مصری تحریروں پر  
کرتے ہیں جو قدیم مصریوں کے مقبروں  
اور عبادت گاہوں میں کندہ ہیں۔

الہیڈ وین: بیرون، مارفین  
سے تیار کیا جانے والا نشہ آور مرکب۔

الہیڈ: دیکھے (ہوزب)

ہاس فلان: ہیڈ:  
کسی بھی طرح چلنا۔

من الشی: بکثرت کوئی چیز لینا۔

الشی: پیروں سے چلنا۔

الأرض: زمین کو کوٹنا۔

ہاسی فلان فلان: مذاق  
اڑانا، ہیڈ ہیڈ کہہ کر  
مذاق اڑانا۔

الہیڈ: بہادر، ہانڈ (۲) ہر شے کو  
تور دینے والا سخت و مضبوط۔

ہیڈ ہیڈ: کسی کام پر کسانے کے لئے  
کسی کو یہ لفظ کہا جاتا ہے۔

ہاس القوم: ہیڈ:  
جوش میں آنا، مشتعل ہونا۔

بعضہم الی بعض: لڑائی  
کے لئے ایک دوسرے پر جڑھائی کرنا۔

فلان: بہت گالی گفٹ کرنا،  
بہت بدگلائی اور بیہودگی کرنا۔

فلان فی القوم: لوگوں میں  
فتنہ و فساد برپا کرنا، شر پھیلانا (۲)  
خوش اور مست ہونا۔

الشی: خراب کرنا (۲) سمیٹنا، جمع  
کرنا۔

تہیڈ القوم بعضہم الی  
بعض: ایک دوسرے پر جھپٹنا،  
جڑھائی کرنا۔

الہیڈ: مخلوط جماعت (۲) فتنہ،  
ہنگامہ، پھلج، ج: ہیڈشات۔

ہاس الطیڈ: ہیڈ:  
کایٹ کرنا۔

فلان بالشی: کسی چیز کی  
سختی میں مبتلا ہونا، سخت گرفت میں

آنا۔

ہاس عنتہ: گردن توڑنا۔

الہیڈ: پرندوں کے بیٹھے اور سیٹ  
کرنے کی جگہیں، واحد، مہیض۔

ہاس العظم: ہیڈ:  
جڑنے کے قریب ہونے والی شکستہ  
ہڈی کو دوبارہ توڑنا۔

الشی: توڑنا، ریزہ ریزہ کرنا (۲)  
نرم کرنا، حفرت حاشہ کا قول ہے،

واللہ لئنزل بالجبال  
الراسیات ما نزل بآبی

لہاضہا، واللہ مضبوط پہاڑوں پر بھی  
اگر وہ مصیبتیں آئیں جو میرے والد پر  
آئیں تو ان کو ریزہ ریزہ کر دیتاں۔

الکری فلان: نیند کا کسی کے  
بدن کو توڑ دینا اور کمزور کر دینا۔

الحزن قنہ: رنج و غم کا کسی  
کے دل کو بار بار لاحق ہونا، غم کا پیچھا  
نہ چھوڑنا۔

المرض فلان: صحتیابی کے  
بعد بیماری کا عود کر آنا۔

ہیڈ فلان: برا نیکختہ کرنا۔

اہتاض العظم: ہاضہ

انہاض: مطاوع ہاض: جڑنے  
کے بعد ہڈی ٹوٹ جانا (۲) ریزہ ریزہ  
ہونا۔

تہیڈ العظم: انہاض۔

العراہم فلان: کسی کو دوبارہ  
عشق لاحق ہونا۔

المستہاض: بیمار یا شکستہ ہڈی  
والا جس کی بیماری صحت کے بعد عود  
کرائے، ہڈی جڑ جانے کے بعد ٹوٹ جائے۔

الہیڈ: جڑ جانے کے بعد ٹوٹنے والی  
ہڈی۔

الہیڈ: نرمی۔



الْهَيْضَاءُ: جماعت، گروہ۔  
الْهَيْضَةُ: بیماری یارنج و غم کا دوبارہ  
حمل یا لوٹ (۱۷) ایک بیماری کے بعد دوسری  
بیماری (۱۸) ہیضہ کی بیماری جس میں سخت  
قے اور دست آتے ہیں۔ کالا۔

• هَاطَ فُلَانٌ - هَاطَ:  
شور و غل مچانا، ہنگامہ مچانا (۱۶) چلے جانا۔  
هَاطِطٌ: شور مچانا۔  
فُلَانًا: کمزور سمجھنا۔

تَهَاطَطَ الْقَوْمُ: لوگوں کا یکجا ہو کر اپنے  
معاملات درست کرنا۔

الْهَيَاطُ: هُمْ فِي هَيَاطٍ وَمَيَاطٍ:  
وہ شور و شر میں ہیں، ان میں کھلبلی  
بھی ہوئی ہے، شور و شر بپا ہے۔

الْهَيْطُ: مَا زَالَ فِي هَيْطٍ وَمَيْطٍ:  
وہ شور و شر بپا کئے ہوئے ہے، اس  
نے ہنگامہ برپا کر رکھا ہے۔

• هَاعَ الشَّيْءُ - هَيْعًا وَهَيْعَانًا  
پھیلنا، بچھنا۔  
فُلَانٌ: کسی کو بھوک لگنا (۱۷) گھبرانا  
بزدلی دکھانا۔

الشَّيْءُ هَيْعًا: کشادہ ہونا۔  
الْإِبِلُ إِلَى الْمَاءِ: اونٹوں کو  
پانی کی خواہش ہونا

الْمَاءُ وَنَحْوُهُ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ هَيْعًا: پانی وغیرہ کا زمین پر  
بننا۔

الرَّصَاصُ وَنَحْوُهُ هَيْعَانًا:  
سیسہ وغیرہ کا پگھلنا۔  
فُلَانٌ - هَاعًا: کمزوری کے  
ساتھ حرص و خواہش بڑھنا۔

فُلَانٌ - هَيْعَانًا: تنگ ہونا۔  
گھٹنا۔ زچ ہونا، اکتانا، پریشان ہونا۔  
من العَبِّ وَالْحُزَنِ هَيْعًا:  
محبت یا غم سے پریشان ہونا (۱۶) قے

ہونا۔

تَهَيَّعَ الشَّيْءُ: خوب پھیلنا، بالکل  
بچھنا۔

الشَّرَابُ: زمین پر چمک دار  
ریت (سراب) پھیلنا۔

فُلَانٌ: حیران و مبہوت ہونا (۱۶)  
ظلم و ستم کرنا۔

إِلَى الشَّيْرِ: فتنہ و فساد کے لئے  
دوڑنا، برائی کی طرف دوڑنا۔

انْتَهَاعَ: تَهَيَّعَ -  
الْمَهَيَّعُ: کھلا راستہ، مہایع۔

الْهَيَّاعُ: لَيْلٌ هَيَّاعٌ: تاریک  
رات، رُجُلٌ هَيَّاعٌ لَا نَعْمَ:  
ڈرپوک بزدل و حواس باختہ آدمی۔

الْعَائِعَةُ: خُونِکَ آواز۔  
الْهَيَّاعُ: حواس باختہ، جلد گھبرا جانے  
والا، رُجُلٌ هَيَّاعٌ لَا نَعْمَ وَهَيَّاعٌ  
لَا نَعْمَ: کمزور و بزدل حواس باختہ  
آدمی۔

الْهَيَّاعُ: رِيحٌ هَيَّاعٌ لِيَّاعٌ  
تیز ہوا۔  
الْهَيَّاعَةُ: الْهَيَّاعَةُ (۱۷) خُونِکَ  
آواز یا ہوش اڑا دینے والی فحش  
افواہ یا برائی۔

أَرْضٌ هَيَّاعَةٌ: کشادہ اور ہموار  
زمین۔

الْهَيَّاعُ: رُجُلٌ هَيَّاعٌ يَتَعَمَّقُ:  
ڈرپوک  
و کم عقل۔

• هَيَّعَرُ: دیکھئے (دھعر)  
تَهَيَّعَرَتِ الْمَرْأَةُ: دیکھئے  
(دھعر)

الْهَيَّعَرَةُ وَالْهَيَّعَرُونَ: دیکھئے  
(دھعر)

• هَيَّخَ الْعَامُ - هَيَّخًا: سال  
کا پیداوار والا ہونا، خوشحالی والا

ہونا۔

أَهْيَخَ الْقَوْمُ: خوشحال ہونا۔  
هَيَّخَ فُلَانٌ الشَّرِيكَ: شریک کو  
مرغن بنانا، گسی وغیرہ زیادہ ڈالنا۔

الْمَطَرُ الْأَرْضَ: بارش کا زمین  
کو خوب تر کرنا۔

الْأَهْيَخُ: بہت پانی (۱۶) بہت گھاس،  
پیداوار والا سال (۱۷) فراخ و آسودہ  
زندگی۔

الْأَهْيَغَانُ: خوشحالی، زرخیزی (۱۶)  
خورد و نوش۔

• هَاتَ وَرَقَ الشَّجَرِ - هَيْفًا:  
درخت کے پتے گرنا، پت بھڑ ہونا

فُلَانٌ - (دِهَاتٌ) هَيَّافًا:  
جلد جلد پیاس لگنے والا ہونا (۱۶) پیاس  
لگانے والی، گرم ہوا لگنے سے پیاسا  
ہونا۔

الْعَبْدُ هَيْفًا: غلام کا بھاگ جانا۔  
الْعَلَامُ: لڑکے کا پتلی کروا لانا ہونا  
نازک اندام ہونا۔

الْإِبِلُ هَيَّافًا وَهَيَّافًا: پیاس  
کی شدت سے اونٹوں کا اپنے منہ کھول  
کر جنوب کی گرم ہوا کی طرف  
رخ کرنا۔

هَيْفَ الْعَلَامُ - هَيْفًا: پتلی کروا  
ہونا، نازک اندام ہونا، چھری سے  
بدن کا ہونا، ہوا ہیف وھی  
ہیفنا۔

أَهَاتَ الرَّجُلُ: پیاس سے اونٹوں والا  
ہونا۔

اهْتَفَتَ: پیاس لگنا۔  
تَهَيَّفَ: خشکی لانے والی گرم ہوا میں  
کھڑا ہونا۔

استَهَفَ: خشکی لانے والی گرم ہوا لگنے  
سے پیاسا ہونا۔



المہیاف: جلدی جلدی پیاس لگنے سے بے برداشت ہونے والا (۲) جلدی پیاسا ہونے والا (۳) خوش رفتار اونٹ یا گھوڑا وغیرہ۔

الہیاف: المہیاف۔  
الہیافۃ: جلد پیاسی ہونے والی اونٹنی۔  
الہیفت: پانی کو خشک کرنے والی نباتات کو سکھانے اور حیوانات کو پیاس لگانے والی گرم و تکلیف دہ ہوا۔

الہیفان: پیاسا (۲) تیز (۳) جلد پیاسا ہونے والا۔

الہیوت: المہیاف۔  
• اھیق الظلیم: (نر) شتر مرغ کا بہت لمبا ہونا۔  
الاهیق: لمبی گردن والا۔

الہیق: پتلا اور بہت لمبا (۲) نر شتر مرغ ج: اھیاق وھیوق۔

• الہیقۃ: دیکھے (دھق)۔

• الہیقم: دیکھے (دھقم)۔

الہیقماختی: (دھقم)۔

ہیک: ہکذا: اس طرح۔

ہیک: جلدی کرنا۔

• ہیکل: دیکھے (دھکل)۔

الہیکل والہیکلۃ: (دھکل)۔

• ہال فلان الرمل ونحوہ:

— ہیل: ریت وغیرہ ڈالنا،

چھوڑتے رہنا (۲) نچلے حصہ کو ہلا کر اوپر سے کرنا۔

آہال فلان الشئ: زور سے ڈالنا

ہیل الشئ: زور سے ڈالنا، مٹی یا

ریت زور زور سے کرنا۔

انہال علیہ: مٹی وغیرہ کرنا، پڑنا۔

— القوم علیہ: کسی کو گالیاں دینے

یا گزند پہنچانے کے لئے پل پڑنا، ٹوٹ پڑنا

تہیل الشئ: کسی چیز کا ٹوٹ کر گرنا۔

الآھیل: لگاتار گرنے والی مٹی یا ریت۔

المہیل: گرایا جانے والا ریت وغیرہ

قرآن پاک میں ہے "وكانت

الجبال کثیراً مہیلاً"

پہاڑ گری ہوئی ریت کے تودوں

جیسے ہو جائیں گے۔

الہال: الہیل۔

الہالۃ: گھیرا، چاند کا کنڈل، دیکھے

(دھول)

الہیال والہیل: گری ہوئی ریت۔

الہیلۃ: ریت وغیرہ کے گرنے کا سلسلہ۔

الہیلول: باریک اڑتے ہوئے ذرات

جو روشن دان سے سورج کی روشنی

اندر داخل ہونے کے دوران دکھائی

دیتے ہیں۔

الہیولی: ابتدائی یا خام مادہ یا کسی چیز

کے اجزاء ترکیبیہ جن سے وہ تشکیل

پاتی ہے جیسے کسی کے لئے لکڑی

بیج کے لئے لوبا، کپڑوں کی بنائی

کے لئے روئی (۲) قدمار کے نزدیک

وہ مادہ جس کی کوئی معینہ شکل صورت

نہ ہو اور اس میں مختلف اشکال صورت

قبول کرنے کی صلاحیت ہو اور اسی

سے خدا تعالیٰ نے عالم کے اجزاء مادیہ

کی تخلیق کی ہے (۳) کسی تصویر یا مجسمہ

کا ابتدائی خاکہ (۴) روئی۔

الہیولانی: بنیادی، ابتدائی

مشرع وھیولانی: ابتدائی

منصوبہ، رسم وھیولانی:

ابتدائی نقشہ جو ابھی بنیادی خطوط

تک محدود ہو۔

• الہیلکون: دیکھے ہلک۔

• الہیلکون: لا الہ الا اللہ کہنا۔

ہام فلان — ہیمما وھیمانا:

مارا مارا پھرنا، سرگرداں پھرنا، جدر سنہ

اٹھے ادھر چلنا، بے تعین منزل بھٹکے پھرنا

— فی الآخر: کسی معاملہ میں پریشان و تردد

ہونا، کسی ایک رائے پر جماؤ نہ ہونا، قرآن

پاک میں ہے "السم تراءتھم فی

کل واد یہیمون" کیا تم کو نہیں معلوم کہ

وہ (شہر حضرات) (نبیانی مضامین کے) پر میدان

میں حیران و سرگرداں پھر کر رہے ہیں۔

فلان ہیمما: کسی کو بہت پیاس

لگنا، پیاس سے پریشان ہونا۔

بفلانۃ ہیمما وھیمما

کسی سے عشق و محبت میں دیوانہ ہو جانا،

ہوہا یہیم: ج: ہیمما وھیم

ہیم الحب فلان: عشق و محبت کا

کسی کو دیوانہ بنا دینا، بھٹکا دینا۔

اھتام فلان لنفسہ: اپنے لئے

تدبر وکتساب کرنا۔

تہیم فلان: بہت موزوں انداز

سے چلنا۔

المراۃ الرجل: عورت کا

کسی کو دام الفت میں پھنسانا، گرویدہ

بنالینا۔

استہیم فواد فلان: کسی کے

دل میں عشق و محبت پیوست ہونا،

عشق سے بے قرار و مضطرب ہونا۔

الہیم: انتہائی پیاسا آدمی، یا اونٹ

ہی ہیماء، ج: ہیم قرآن

پاک میں ہے "فتشار یون شرب

الہیم" پھر تم پہاڑ سے اونٹوں کی طرح

پیو گے۔ لیل اھیم بے تساروں

کی رات۔

المستہام: دیوانہ عشق، عشق باز،

قلب مستہام: دل بے تاب

دل بے قرار۔



السَّيِّئَاتُ: از خود رفتہ، دیوانہ، عشق،  
(۲) سرگرداں (۳) پیاسا۔

السَّيِّئَاتُ: بہت باریک مٹی جو چٹکی میں نہ پھرتے  
ج: ہیم۔

السَّيِّئَاتُ: السَّيِّئَاتُ (۲) سخت ترین پیاس  
(۳) اونٹوں کو لائق ہونیوالی پیاس کی  
بیماری جس سے چارہ چھوڑ کر سرگرداں پھرتے  
ہیں، (۴) جنون، عشق۔

السَّيِّئَاتُ: هَيْئُ اللَّهِ: خدا کی قسم۔

السَّيِّئَاتُ: سخت پیاسا (۲) دیوانہ، عشق۔  
السَّيِّئَاتُ: حیران و پریشان ہر گشتہ۔

السَّيِّئَاتُ: هَيْئُ مَنْ فُلَانٍ: اُمین کہنا۔  
— عَلَيَّ كَذَا: کسی چیز پر حاوی ہونا،  
مسلط ہونا، قابض ہونا، جھاجھانا (۲)  
نگرانی اور حفاظت کرنا (۳) کنٹرول کرنا،  
قابو میں کرنا، گرفت میں لینا۔

— الطَّيَّارُ عَلَى فَرَاخِهِ: پرندہ  
کا چوزوں پر پر پھیلانا۔

السَّيِّئَاتُ: خدا تعالیٰ کا نام (اہم صفت)  
سے یعنی ہر چیز پر حاوی و قابض اور  
اس کا محافظ و نگران، قرآن پاک میں  
ہے: مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
مِنَ الْكِتَابِ وَهُيَّئْنَا عَلَيْهِ  
السَّيِّئَاتُ: نگرانی، حفاظت (۲) تسلط،  
(۳) برتری، بالادستی۔

السَّيِّئَاتُ: دیکھئے (هَنْج)

السَّيِّئَاتُ: هَيْئُ مَنْ (ہنم)

السَّيِّئَاتُ: ( )

السَّيِّئَاتُ: ( )

السَّيِّئَاتُ: ( )

السَّيِّئَاتُ: ( )

السَّيِّئَاتُ: ( )

السَّيِّئَاتُ: هَا هِيَ فُلَانٌ بِالْأَبْلِ: اونٹوں  
کو پکارنا، جھوکنا (۲) اونٹوں کے ساتھ  
رہنا۔

— الْكَلَابُ: کتوں کو جھوکنا۔

هَآءُ: ڈرانے کی آواز (۲) ہنسنے کی آواز  
(۳) نوحہ خوان کی آواز (۴) جمائی کی  
آواز، حدیث میں ہے: «فَإِذَا  
تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ  
مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَمْشُ وَلَوْ  
هَآءُ هَآءُ»۔

السَّيِّئَاتُ: گند آدھی جس کے پتروں کی  
گندگی کے باعث اسے دور رکھا جائے۔

هَيْئُ هَيْئُ: کسی چیز سے نفراور اسے  
دور کرنے کے لئے کہا جاتا ہے (۲) مزید  
بات کی فرمائش کے لئے، پھر، ایک  
دفعہ اور، مزید۔

هَيْئَاتُ وَهَيْئَاتُ: اسم فعل بمعنی  
بُعد و عدم امکان، قرآن پاک میں۔

ہے: «هَيْئَاتُ هَيْئَاتُ  
لِحَاثِ قَوْعِدُونِ» تم سے جو وعدہ  
کیا جا رہا ہے وہ (حقیقت سے)  
بعید ہے ناممکن (الوقوع) ہے (۲)  
دور ہو، پرے ہٹ (۳) دور ہے،  
ناممکن ہے۔

هَيْئَا: حرف نداء، اس کی اصل آیت ہے  
هَيْئَا هَيْئَا: اونٹوں کو ڈانٹنے کا لفظ۔  
هَيْئَا: اسم فعل امر ہے، جلدی کرو، اس  
کے اخیر میں کاف خطاب لگتا ہے،  
کہتے ہیں هَيْئَا يَا رَجُلُ، جلدی  
کیجئے صاحب۔

هَيْئُ بَنِي: نامعلوم شخص کے لئے  
کنایتہ بولتے ہیں جو خود بھی غیر معروف  
ہو اور اس کا باب بھی غیر معروف ہو۔

هَيْئَا هَيْئَا: سواری کے جانوروں  
(اونٹوں) کو حدی کے ذریعہ تیز چلنے پر  
اکسانے کے لئے، بمعنی تیز چل۔

هَيْئَا: اس کے اخیر میں کاف خطاب لگا کر  
کہتے ہیں برائے نبی (مخالفت) هَيْئَاكَ  
وَزَيْدًا: زید سے الگ رہو۔

هَيْئَاتُ: مَا هَيْئَاتُ هَذَا؟ اس  
شخص کا کیا معاملہ ہے؟ هَيْئَاتُ بَنِي  
بَنِي: کنایتہ وہ آدمی جو نہ خود معروف  
ہو اور نہ اس کا باب معروف ہو۔



# بابُ السَّوَاوِ

۱۰. السَّوَاوِ: حروف ہجائیہ کا سنا سواں حرف، اس کی اصل وَیُو اور اس کا الف یار سے بدلا ہوا ہے کہے ہیں وَیُتُّ وَوَاحِسَّةٌ میں نے خوبصورت واؤ لکھا ہے، یہ کلام میں کبھی اصل حرف ہوتا ہے وَعَد میں اور کبھی زائد ہوتا ہے جیسے مَنصُور میں اور کبھی دوسرے حرف سے بدلا ہوا ہوتا ہے، جیسے یُوذُن میں کہ اس کی اصل یُوذُن ہے، یہاں ہمزہ کے بدلے میں ہے۔ واو مفردہ کا استعمال چند طریقوں پر ہے۔

(۱) عاطف: یہ مطلقاً دو چیزوں کو جمع کرنے کے لئے آتا ہے کبھی ایک شئی کا عطف اس کے ساتھ والی شے پر کیا جاتا ہے، جیسے "فَانْجِنَاكَ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ" کبھی اس سے پہلی والی شئی پر جیسے "وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ" اور کبھی اس شے کے لاحق پر جیسے "كَذَلِكَ يُوْحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ" واؤ کے معطوف اور معطوف علیہ میں تقارب یا تراخی بھی جائز ہے۔ جیسے "إِنَّا أَرَادُوا الْهَيْكَلِ وَجَعَلُوهُ مِنَ الْمَرْسَلِينَ۔"

(۲) واو استیناف، یعنی واؤ کا مدخول علیہ ماسبق سے الگ اور مستقل کلام ہوتا ہے جیسے لُنْبَيْنٌ لَكُمْ وَلَقَدْ رَفِیَ الْأَرْحَامَ مَا لِنِشَاءُ

(۳) واو حالہ: یہ جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ دونوں پر داخل ہوتا ہے اور اس کا مدخول علیہ ماسبق میں مذکور فاعل کیلئے حال ہوتا ہے جیسے جَاءَ فُلَانٌ وَالشَّمْسُ طَالِبَةٌ یَا جَاءَ فُلَانٌ وَقَدْ ظَلَعَتِ الشَّمْسُ۔

(۴) واو مفعول مع: یہ اپنے مدخول علیہ اسم کو نصب دیتا ہے جیسے سِرَّتِ وَالنَّیْلُ میں دریائے نیل کے ساتھ ساتھ چلا۔

(۵) مضارع منصوب پر داخل ہونے والا وہ واؤ جو اسم صریح پر عطف کے لئے آتا ہے، جیسے "وَلَبِئْسَ عِبَادَةً وَقَرَّ عَيْنِي بِاسْمِ مَوْلٍ بِرِ عَطْفِ كَلِّ جِی" "لَا تَنْهَ عَنْ حَلْقٍ وَمَتَّعِي مِثْلَهُ" اس میں واؤ سے پہلے نفی یا طلب کا ہونا ضروری ہے۔

(۶) واو قسم: یہ صرف اسم ظاہر پر داخل ہوتا ہے اور صرف محذوف فعل سے متعلق ہوتا ہے جیسے: "وَالْفُتْرَانِ الْعُكْبِیْمِ"۔

(۷) واو المدخول کا نحو زوج (واو نائذہ) جیسے "حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أُوْحَا وَقَفَّتْ جِبْرَابُهُنَّ" یہ واؤ ال کے بعد بھی آتا ہے اور اس حکم کی تاکید کرتا ہے جس کا اثبات مطلوب ہو جیسے "مَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَلَهُ طَمَعٌ أَوْ قَسَدٌ"۔

(۸) واو ثنائیہ: یعنی سات کے عدد کی تکمیل کے بعد آٹھ سے عدد متآلف کو بیان کرنے کے لئے جیسے کہا جائے سِتَّةٌ، سَبْعَةٌ وَثَمَانِيَةٌ۔ قرآن پاک میں ہے "سَبَقُوا لَوْنٌ ثَلَاثَةَ رَابِعِهِمْ كُلُّهُمْ" اِلٰی قَوْلِهِ سَبْعَةٌ وَثَمَانِيَةٌ كُلُّهُمْ۔

(۹) وہ واؤ جو اس جملہ پر داخل ہوتا ہے جس سے ماقبل کی صفت بیان کی جاتی ہے اور اس کا مقصد موصوف کے ساتھ اس جملہ کے لہوق و اتصال کی تاکید ہوتا ہے جیسے "عَسَىٰ أَنْ تَكُونَ هَؤُلَاءِ شُكْرًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ" بعض نحو یوں نے اس واؤ کو حالہ کہا ہے۔

(۱۰) واؤ ضمیر الذکور: جمع مذکر بر صیغہ میں آئے والا جیسے: قَالُوا۔

(۱۱) واو الفصل: یہ واؤ صرف لکھنے میں آتا ہے جیسے عَمْرُو کا واؤ حالت رفع اور جر میں صرف عَمْرُو سے ممتاز کرنے کیلئے لکھا جاتا ہے ایسے ہی واؤ فارقہ جیسے أُولَئِكَ اور اُولَئِی میں۔

حروف عاطفہ میں واؤ عاطفہ کو پندرہ احکام میں انفرادیت و امتیاز حاصل ہے:

(۱) اس کے معطوف میں تین معانی کا احتمال: عطف الشیء علی الشیء المصنوع عطف الشیء علی الشیء السالک اور عطف الشیء علی الا لاحق جیسا کہ



ہائے اس کے خاندان پر کسی مصیبت  
آپڑی، بعض نوجویوں نے ندامت حقیقی  
بمعنی یا رب بھی جائز کہا ہے۔

(۲) اَعْجَبُ کا اسم ہو جیسے،  
وَاِبْنِي اَنْتَ وَهَوَاكَ الْاَشْنَبُ  
كَانَمَا ذَرَعَلَيْهِ الزَّرْنَبُ

وَاَعْجَبَاهُ : یہ کیسی عجیب بات ہے !  
انتہائی تعجب ہے۔

• وَاَبْ فُلَانٌ : (رَيْبُ)  
وَاَبَا وَاَبَةَ : سر جھکانا (۲)  
ناک چڑھانا۔

— مِنَ الْأَمْرِ : کسی بات سے شراک  
منقبض ہونا، پانی پانی ہونا۔

— الْحَافِرُ : وَاَبَا وَاَبَةَ  
کھر کے کناروں کا ملا ہوا ہونا

وَتَيْبٌ فُلَانٌ : (رَيْوَابُ) وَاَبَا  
غصہ ہونا خفا ہونا۔

أَوْ أَبْ فُلَانٌ فُلَانًا : کسی کے  
ساتھ باعث شرم فعل کرنا (۲)

ناراض کرنا، غصہ دلانا (۳)، ذلت  
کے ساتھ نامراد لوٹانا۔

اَتَابَ فُلَانٌ : شرمندہ اور کھینا  
ہونا۔

— فُلَانًا : ذلت کے ساتھ ناکام  
لوٹانا۔

الْإِبَةِ : شرمندگی، ندامت، روائی  
القباض

التَّوْبَةُ : شرم، کھیاہٹ، روائی  
اس کی اصل وَوْبَةٌ

التَّوْبَةُ : التَّوْبَةُ : ان کی  
اصل وَوْبَةٌ وَوْبَةٌ ہے۔

الْمَوْبَةُ : التَّوْبَةُ  
الْوَابُ : وہ کھر جس کے کنارے ہلکے

مَيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نَوْحِ  
(۱۲) ایسے عامل کا عطف جو

حذف کر دیا گیا ہو اور اس کا  
معمول باقی ہو، دوسرے عامل

پر جبکہ یہ دونوں عامل ایک معنی  
میں ہوں، جیسے : رَجَحْنُ

الْحَوَاجِبَ وَالْعَيُونَا یعنی  
كَحَلْنُ الْعَيُونَا كَحَلْنُ

مخدوف عامل کا عطف رَجَحْنُ  
پر ہے اور كَحَلْنُ مخدوف کا

معمول الْعَيُونَا موجود ہے۔

(۱۳) عطف الشئ علی مرادفہ  
جیسے : اِنَّمَا اسْكُو بَنِي وَحُرِّي

إِلَى اللَّهِ، نِيرَاوْ لَيْكَ عَلَيْهِمْ  
صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ

(۱۴) ضرورت مقدم کا عطف  
اس کے متبوع پر جیسے :

أَلَا يَا نَحْلَةً مِنْ ذَاتِ عِرْقٍ  
عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ

اس میں علیک السلام وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
تھا، ضرورت شعری کی بنا پر السلام

مؤخر کر دیا گیا۔

(۱۵) عطف مخفوض علی الجوار  
جیسے : وَامْسَعُوا بِرُؤُوسِكُمْ

وَارْجُلَكُمْ جو حضرات اَرْجُلَكُمْ  
بالفتح کے بجائے ل کے کسرہ کے قائل

ہیں وہ اس کسرہ کو جبر جوار  
یعنی ماقبل کی حرکت کی رعایت کے

باعث بحر و رکبے ہیں۔

وَا : اس کا استعمال دو طرح ہے۔  
(۲) حرف ندا، جو مذہب و اظہار

غم کے اسلوب کے لئے خاص ہے  
جیسے : وَارْزِدَاهُ، وَاظْهَرَاهُ

آہ زید پر کتنا فسوس ہے ! آہ  
اس کی کھر کو کیا ہو گیا ! وَاَسْرَاهُ

ابھی گزرا۔

(۲) اِنَّمَا کے ساتھ اقتران جیسے  
"اِنَّمَا سَأَلُوا مَا كَفُّوا"

(۳) لاکے ساتھ اقتران جب کہ  
اس سے پہلے نفی ہو اور اس داؤ سے

معیت کا ارادہ نہ کیا جائے، جیسے :  
مَأْقَامٌ زَيْدٌ وَلَا عَمْرُو

(۴) لکن کے ساتھ اقتران جیسے  
قَامَ زَيْدٌ وَلَكِنْ عَمْرُو وَجَالِسٌ

(۵) مفرد سببی کا عطف اجنبی پر  
رابط پیدا کرنے کی ضرورت کے لئے جیسے

مَرَرْتُ بِرَجُلٍ قَابِضٍ زَيْدٌ  
وَاحْوَا

(۶) عقد (دہائی) پر عدد کسری  
کے عطف کے لئے، جیسے : أَحَدٌ

عِشْرُونَ وغیرہ۔

(۷) صفات متفرقہ کا عطف ہر  
صفت کے منقوت کے اجتماع کے ساتھ

جیسے : شاعر کا قول  
بَكَيْتُ وَمَا لِيْكَ رَجُلٌ خَزِينٌ

عَلَى رَجْعَيْنِ مَسْلُوبٍ وَبَالٍ  
(۸) عطف ماحقہ التثنية والجمع،

(یعنی) ایسے دو لفظوں کا باہم عطف  
جن کو حقیقت میں تثنیہ یا جمع ہونا چاہئے

تھا، جیسے : شاعر فرزدق کا قول :  
إِنَّ الرُّزْيَةَ لَا رُزْيَةَ مِثْلَهَا

فَقَدْ اَنْ مِثْلَ مُحَمَّدٍ وَمُعْتَدٍ  
(۹) ایسے لفظ کا عطف جس سے

استغناء ممکن نہ ہو جیسے : جَلَسْتُ  
مَيْنَ زَيْدٍ وَعَمْرُو

(۱۰) عطف العام علی الخاص  
جیسے : "اعْزُزْنِي وَلَوْ اِلَيْكَ وَلِيْمُنْ

دَحَلُ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا"  
(۱۱) عطف الخاص علی العام

جیسے : "وَإِذَا اخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ



اور خوب ملے ہوئے ہوں (۲) بُرّا اور کشادہ پیالہ، ج: اَدْرَاب۔  
 الْوَأْبَةُ: چھوٹے قد کی موٹی عورت (۲) کشادہ اور گہرا کنواں، (۳) چٹان کا گڑھا جس میں پانی ٹھہر جاتا ہو، قَدْرٌ وَأَبَةٌ: چوڑی بنڈیا،  
 الْوَيْبَةُ: قَدْرٌ وَبَيْبَةٌ: گہری بنڈیا۔  
 الْوَأَجُّ: بھوک، سخت بھوک۔  
 وَأَدَّى الرَّهْلُ أَنْتَهُ: (بَيْدٌ) وَأَدَّى: اپنی لڑکی کو زندہ دفن کرنا  
 هُوَ وَابِعِدْ وَهِيَ وَبَيْدٌ وَوَيْبَةٌ وَمَوْءُودَةٌ: قرآن پاک میں ہے وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ: زمانہ جاہلیت میں عرب ایسا کرتے تھے۔  
 اِنْتَادَ فُلَانٌ: سنجیدہ ہونا (۲) توقف کرنا، اہستگی اختیار کرنا  
 — فِي مَشْيِهِ: متانت و سنجیدگی سے چلنا۔  
 — فِي أَمْرِهِ: اپنے معاملہ میں پختہ ہونا، ثابت قدم ہونا، کام کو اطمینان سے انجام دینا۔  
 تَوَادَّ فُلَانٌ: اِتَّأَدَّ۔  
 — عَلَيْهِ الْأَرْضُ: زمین کا کسی کو ہضم کر جانا یعنی اس کا مر کر دفن ہو جانا  
 الْمَوَاسِدُ: آفات و مصائب، واحد مَوْسِدَةٌ۔  
 التَّوَادُّ: متانت و سنجیدگی (۲) توقف سکون (۳) اہستگی۔  
 التَّوَادُّ: التَّوَادُّ: اس کی اصل وَوَدَّةٌ ہے۔  
 التَّوَادُّ: لڑکی کو زندہ درگور کرنے کی

جاہلانہ عادت (۲) زبردست آواز (۳) زمین پر قدموں کی پر زور آہٹ، (۴) اونٹ کی بلبلاہٹ۔  
 الْوَيْبَةُ: الْوَادُّ (۲) آبستہ مَشْيٌ مَشْيًا وَبَيْدًا: وہ خلیاں خلیاں چلایا وہ متانت و وقار سے چلا، وہ دیے پاؤں چلا، (۳) زندہ درگور۔  
 وَأَدَّى التَّارَ وَبَيْتَارَ: رَيْبٌ وَأَرَا وَارَةً: آگ جلانے کے لئے جو لہا بنانا۔  
 — فُلَانًا وَأَرَا: گہرا دینا، ڈرا دینا (۲) آفت میں ڈالنا۔  
 أَوَّارَةً: باخبر کرنا (۲) متنبہ کرنا (۳) بدکار کر بھگا دینا۔  
 اسْتَوَارَ الْإِبِلُ: اونٹوں کا ڈر کر پہاڑ پر چڑھ جانا۔  
 وَأَرَّةٌ: آفت میں ڈالنا۔  
 الْإِرَّةُ: آگ (۲) آگ کی بھٹی (جو جام وغیرہ کے نیچے ہوتی ہے) (۳) آگ کی بھڑک، تیزی، تپش، (۴) دشمنی (۵) او جھ میں بکا ہوا گوشت (۶) سرکہ اور گوشت ابال کر بنایا ہوا کھانا (۷) کوہان کی چربی، ج: اِرَاتِ وَأِدْوَنَ۔  
 الْوَيْثَارُ: لپائی کی چکنی مٹی نکالنے کی جگہیں یا گڑھے۔  
 الْوَيْبَةُ: انتہائی گرم زمین۔  
 الْوَوْدَةُ: آگ جلانے کی جگہ، چولہا بھٹی، ج: وَأَرُوْا وَوَدَّ۔  
 وَأَصْبَحَ الْأَرْضُ: زمین پر سے مارنا، پیٹ دینا۔  
 تَوَادَّ الْقَوْمُ: لوگوں کا اکٹھا ہونا، پانی پر بھیر لگانا۔

الْوَيْبَةُ: جماعت، مخلوق مَا أَدْرَى أَيُّ الْوَيْبَةِ هُوَ؟ خدا جانے وہ کونسی قسم کا آدمی ہے؟ وَأَطَّ الْقَوْمُ: وَأَطَّ: ملاقات کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: جوش مارنا۔  
 الْوَأْطَةُ (مِنَ الْأَرْضِ): بلند زمین۔  
 وَأَلَّ فُلَانٌ: (رَيْبٌ) وَأَلَّ وَوَدَّ: چھٹکارا پانے کے لئے پناہ گیر ہونا۔  
 — أَلَّى اللَّهُ: اللہ کی طرف رجوع کرنا۔  
 — إِلَى الْمَكَانِ: جلدی سے کسی جگہ جانا، جلدی سے کسی جگہ پناہ لینا۔  
 أَوَّلَتِ الْمَاشِيَةَ فِي الْكَلَاءِ: مویشی کا گھاس پریشاب اور مینگنیوں وغیرہ کے گندے نشان ڈالنا۔  
 — الْمَكَانُ: جگہ کا اونٹوں اور بکریوں کی مینگنیوں سے آلودہ ہونا۔  
 — الْمَاشِيَةُ الْمَكَانُ: مویشی کا مینگنیوں یا گوبر سے جگہ کو آلودہ کرنا۔  
 وَأَلَّ فُلَانٌ مَوَاعِلَهُ وَوَدَّ: پناہ گیر ہو کر چھٹکارا پانا۔  
 — إِلَى الْمَكَانِ: کسی جگہ جلدی سے جانا، پناہ لینے کے لئے لپک کر جانا۔  
 — مِنَ الشَّيْءِ: جان بچانا، چھٹکارا چاہنا۔  
 — الطَّيَّارُ: پرندہ کا شکرے کے ڈر سے کسی چیز کی پناہ تلاش کرنا۔  
 الْإِلَّةُ: إِلَاةٌ فُلَانٌ: قریبی رشتہ دار اس کی اصل وَثْلَةٌ ہے۔  
 الْإَوَّلُ: آخر کی ضد اس کی اصل أَوَّلٌ يَأْوُدُ أَلْ ہے، پہلا سب سے پہلا، نمبر اول (۲) اہم



ج. الْأَوَّلُ وَالْأَوَّلِي  
وَالْأَوَّلُونَ۔ پہلے زمانہ کے لوگ۔

اسلاف۔

أَوَّلًا، شروع میں پہلے نمبر پر۔

لِأَوَّلِ مَرْقَةٍ، پہلی دفعہ۔

أَوَّلُ الْأَمْرِ لِأَوَّلِ الْأَمْرِ، شروع شروع میں شروع میں۔

لِأَوَّلِ وَهْلَةٍ، الْوَهْلَةُ الْأُولَى

پہلے نمط میں، بالکل شروع میں دیکھتے

ہی۔

الْأُولَى، الْأَوَّلُ کی تانیث، پہلی نمبر

اول کی، ج. الْأَوَّلُ

الدَّرَجَةُ الْأُولَى، فرسٹ کلاس

السَّيِّدَةُ الْأُولَى، خاتون اول

الْمَوْثِلُ، سیلاب رکنے کی جگہ

(۲) جاہ پناہ (۳) مرکز، مستقر

مَوْثِلُ الْعِلْمِ، دانش گاہ

الْمَوْثِلَةُ، جاہ پناہ (۲) جاہ نجات

(۳) مرجع، پناہ۔

الْوَالُ، السَّوْءُ

الْوَالَةُ، بکریوں اور اونٹوں کی میٹگیوں

کا سنا ہوا ڈھیر ان بنی فلاں

وَقَوْدُهُمُ الْوَالَةُ، فلاں قبیلہ

کا ایندھن ان کی بکریوں اور اونٹوں

کی سنی ہوئی میٹگیاں ہیں

• وَأَمَّةٌ (بِنَاءِ مَعْنَى) وَأَمَّا، موافق

ہونا، جوڑ لگنا۔

اتَّامَتِ الْأُنْثَى، مادہ کے لپٹن سے

بیک وقت دو بچے پیدا ہونا، ہسی

مُنْعَمٌ دیکھئے تَأَمُّمٌ۔

وَاءَ مَكَّةَ مُوَاءَ مَكَّةَ وَوَعَامًا، کسی

کے موافق ہونا (۲) جوڑ لگنا، جوڑ

ملنا، میل کھانا، لولا الیوشام

لَهْلَكَ الْإِنْسَانُ، لوگوں کا آپس

میں میل جول نہ ہوتا تو وہ ہلاک

ہو جاتے، وَاءَ مَتِ الْمَرْأَةُ

حَسَوَاجِبَاتِهَا، عورت نے اپنی

سہیلیوں کی طرح بناؤ سنگار کیا۔

وَأُمُّ اللَّهِ فُلَانًا، اللہ کا کسی کو

بے ڈول و بد ہیئت بنانا۔

رَأْسُهُ، کسی کے سر کا بہت بڑا بنانا۔

تَوَاءَ مَ الشَّيْثَانِ، دو جیسوں کا

با جوڑ ہونا، باہم میل کھانا، یکساں

اور موزوں ہونا۔

الْغِنَاءُ، گانے کے سروں کا

یکساں ہونا۔

الْفَسِيَّاتُ، لڑکیوں کا ہم آہنگ

ہونا، یک رنگ ہونا ہم ذوق ہونا

التَّوْأَمُ، جوڑ وال یا بچے (دو یا دو)

سے زائد بیک وقت پیدا ہونے

والے ایک بطن انسان و حیوان

سے تَوْأَمٌ کہلاتے ہیں، ہر ایک

دوسرے کا تَوْأَمٌ ہوگا لڑہوں

یا مادہ یا ایک نر اور دوسرا مادہ،

مادہ کو تَوْأَمَةٌ کہا جائے گا

هَذَا تَوْأَمُهُ، یا تَوْأَمُهَا

وهذه تَوْأَمَتُهُ او تَوْأَمَتُهَا

(۲) کبھی ہر چیز کے جوڑے کو بھی

تَوْأَمٌ کہا جاتا ہے، کبھی ایک مادہ

کو تَوْأَمَةٌ اور دو کو تَوْأَمٌ

کہا جاتا ہے، ج. التَّوْأَمَتَانِ

وَالْتَّوْأَمَتَانِ، دیکھئے تَأَمُّمٌ۔

التَّوْأَمَةُ، تطابق (۲) یکسانیت

(۳) جوڑ

الْمُتَوَاثِمُ، با جوڑ، موزوں، مطابق

المَوَاءَ مَكَّةَ، موافقت۔

المَوَّأَمُ، بڑے سر کا (۲) بد شکل

بے ڈول۔

المَوَّأَمَةُ، بے چوٹی کا خود

الْمَوَّأَمُ، اتفاق (۲) جوڑ، ربط، تعلق

الْوَأَمُ، گرم مکان۔

الْوَأَمَةُ، رَجُلٌ وَأَمَةٌ، نفقار

دوسروں کی دیکھا دیکھی کام کرنے

والا آدمی۔

• التَّوْأَنُ، بدن کی کمزوری (۲) رائے

کی کمزوری۔

الْوَأْنُ، چوڑا چکلا آدمی۔

الْوَأْنَةُ، الْوَأْنُ، امْرَأَةٌ وَأَنَّهُ

بے وقوف کھڑ مزاج عورت۔

• وَأَوَّاءُ الْكَلْبُ، کتے کا بھوکنا۔

الْوَأَوَاءُ، گیدڑ کی آواز۔

• وَأَيُّ فُلَانًا وَلَهُ (دِیْمِیْہ)

وَأَيُّا، کسی سے وعدہ کرنا (۲) کسی کا

ضامن ہونا۔

— عَلَى نَفْسِهِ كَذَا، کوئی بات اپنے

ذمہ لینا، عہد کرنا، حدیث میں ہے

«إِنِّي قَدْ وَاعَيْتُ عَلَى نَفْسِي

أَنْ أَذْكَرَ مَنْ ذَكَرَنِي» میں

نے اس بات کا عہد کیا ہے کہ میں ہر

اس شخص کو یاد رکھوں گا جو مجھے یاد

رکھے گا۔

اتَّاعَى الرَّجُلُ، کسی کے وعدہ پر اطمینان

کرنا، وعدہ کو مان لینا۔

تَوَّأَى الْقَوْمُ، اکٹھا ہونا۔

اسْتَوَّأَى فُلَانًا، کسی کا کسی سے

وعدہ لینا، وعدہ کرنا (۲) وعدہ

ماننا۔

الْوَأِيُّ، دل میں کیا ہوا پختہ عہد

وعدہ، حدیث عمر رضی اللہ عنہ میں

ہے، مَنْ رَأَى لِأَمِيرِي

بِوَأْيٍ فَلْيَقْبِ بِهِ، جو شخص

کسی سے کوئی وعدہ کرے اسے پورا

کرنا چاہیے، لَا تَجْزِي وَأْيٌ إِلَّا جَارَهُ بَعْدَ لَيْلٍ،

تاخیر سے پورا کئے جانے والا وعدہ منفعت

بخش نہیں (۲) لوگوں کی ایک تعداد



(۳) وہم وگمان  
الْوَأْيُ مِنَ الدَّوَابِّ: مضبوط و تیز  
رفتار جانور (چوہا)  
الْوَأْيَةُ: بڑی کٹانہ ہڈی (۲) پھیلا ہوا  
الْوَيْسَةُ: الْوَأْيَةُ (۲) باسلیقہ  
گم دار عورت، گھر کی منتظم عورت (۳)  
بُرَاکُون، بُرَاکُیْلَا، بُورَا

## وَبَا

• وَبَاً إِلَى الشَّيْءِ (رَبُّوْبًا) وَبَاً  
اشارہ کرنا۔

— الْمَتَاعُ: سامان باندھنا، پیک  
کرنا، (۲) تیار کرنا۔

وَبَّيْتُ الْأَرْضَ (رَبُّوْبًا) وَبَاً  
کسی علاقہ میں وبّا پھیلنا، وبازدہ  
ہونا، ہی وَبَّيْتُ

وَبَّوْتُ الْأَرْضَ (رَبُّوْبًا) وَبَاً  
وَبَّيْتُ: بہت وبازدہ ہونا، ہی وَبَّيْتُ  
اَوْبَاتِ الْأَرْضِ، وَبَّيْتُ

— فَلَانٌ إِلَى الشَّيْءِ: اشارہ کرنا  
رُكْبَةً لَا تَوْبِيحَ: ایسا کنواں  
جس کا پانی نہ لوٹتا ہو۔

وَبَاً إِلَى الشَّيْءِ: اشارہ کرنا۔

— الشَّيْءُ: باندھنا، پیک کرنا  
تَوْبَاً فَلَانٌ الْمَبْلَدَ أَوِ الْمَاءِ: کسی  
کا کسی شہر و ملک یا آب و ہوا کو موافق  
نہ پانا۔

اسْتَوْبَاً فَلَانٌ الْأَرْضَ: کسی علاقہ  
کو موافق پانا، (۲) وبازدہ پانا  
السُّوْبِيُّ: تھوڑا پانی (۲) لوٹ جانے  
والا پانی۔

الْوَبَاُ: طاعون (۲) پھیلنے والی بیماری

وَبَاً ج: اَوْبَاءُ

الْوَبَاءُ: الْوَبَاُ ج: اَوْبَاءُ وَأَوْبِيَّةُ

• وَبَّخَهُ: ملامت کرنا، اظہار ناراضگی

کرنا، فہاش کرنا، سخت ست  
کہنا (۲) ڈانٹ ڈپٹ کرنا، دھمکانا  
جھڑکنا۔

التَّوْبِيخُ: جھڑکی، ڈانٹ لعن طعن،  
ملامت، فہاش۔

وَبَّدَ فَلَانٌ (رَبُّوْبًا) وَبَّدَاً

تنگ دستی اور عیال داری کے

باعث بد حال و پریشان ہونا

وَبَّدَتْ حَالَهُ: بد حال ہونا

(۲) عیب دار ہو جانا

— عَلَيْهِ: کسی پر خفا ہونا

— الشُّوْبُ: کپڑے کا بوسیدہ

ہونا۔

— الْيَوْمُ: دن کا گرم اور بے ہوا

ہونا، ہو وَبَّدَ

أَوْبَدَ الشَّيْءُ: الگ تھلگ کرنا۔

تَوْبَّدَ أَمْوَالُ النَّاسِ: لوگوں

کے مال کو نظر لگا کر ضائع کر دینا

استَوْبَدَ فَلَانٌ: تنگ دستی

اور کثرت عیال کے باعث بد حال

ہونا۔

المُسْتَوْبِدُ: بھرت عیال اور قلت مال سے بد حال۔

الْوَبْدُ: چٹان کا گڑھا جس میں پانی

ٹھہر جائے (۲) لوگوں سے احتیاج

الْوَبْدُ: رَجُلٌ وَبَّدَ (مصدر

بطور صفت) معاشی طور پر خستہ

حال، مفلس (واحد و جمع برابر ہیں)

کبھی اُوباد جمع لائی جاتی ہے (۲)

چٹان کا گڑھا جس میں پانی ٹھہر

جاتا ہو۔

الْوَبْدُ: بد نگاہ، مفلس

• وَبَّرَ الْبَعِيرُ وَنَحْوَهُ

(رَبُّوْبًا) وَبَّرَاً، اَوْبَدَ وَغَيْرِهِ

کا بہت اون د بال والا ہونا

هو وَبَّرَ وَأَوْبَرُ وَهِيَ وَبْرَةٌ

وَوْبَرَاءُ

وَبَّرَ فَلَانٌ: جنگلی جانور کی طرح

آوارہ گرد ہونا (۲) کچھ عرصہ کے

لئے گھر میں گوشہ نشین ہونا

— وَلَدَ النَّعَامَ: شتر مرغ کے بچہ

کا رو میں دار ہونا

— الْأَدْنَبُ أَوِ الثَّعْلَبُ أَوِ الْإِكْلُ

خرگوش، لومڑی اور پہاڑی بکرے کے

نشانات قدم چھپانے کے لئے سخت

زمین پر چلنا

— فَلَانٌ آثَارُهُ: کسی کا اپنے

نشان پا کو مٹانا

— عَلَى فَلَانٍ الْأَمْرُ: کسی سے

کوئی بات اخفا میں رکھنا، واضح

نہ ہونے دینا۔

— التَّحْلَةُ: گھوڑے کے درخت کو

کو قلم لگانا۔

الْأَوْبَرُ: بَنَاتُ أَوْبَرٍ: مٹیلے

رنگ کی چھوٹی سانپ کی چھتیریاں

• واحد: ابْنُ أَوْبَرٍ. لَقِيْتُ

مِنْهُ بَنَاتُ أَوْبَرٍ: مجھ اس

سے تکلیف کا سامنا کرنا پڑا

الْوَابِرُ: مابالمدار و ابَر: گھر میں

کوئی نہیں (یہ صرف منفی ہی استعمال

ہوتا ہے)

الْوَابِرُ: انجن، مشین، دخان

جہاز، لمپ

الْوَابِرُ الْبَحَارِيُّ: دغائی انجن

وَابِرُ الزَّلْطِ: ٹرکیں ہموار کرنے کا

اسٹیم رولر

وَابِرُ الْفَارِ: اسٹو، تیل کا چولہا

الْوَبْرُ: بولے اور خرگوش سے ملتا

جتنا ایک جانور جو لبنان میں زیادہ ہوتا

ہے مادہ وَبْرَةٌ وَوَبْرَةٌ وَوَبْرَةٌ

(۲) موسم سرما کے آخری سات



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• وَبَطْنِي جَسْمِهِ وَفِي رَأْيِهِ<br/>— (دِيْبَطُ) وَبَطْنًا وَوَبُوطًا،<br/>بدن اور رائے میں کمزور ہونا، وَبَطْنُ<br/>رَأْيِهِ فَي هَذَا الْأَمْرِ: اس<br/>معاملہ میں اس کی رائے کمزور ہے<br/>— الرَّجُلُ: گھٹیا ہونا، بزدل ہونا<br/>— حُلَانًا وَبَطْنًا: کسی کی حیثیت گھٹانا<br/>حدیث میں ہے: اللَّهُمَّ لَا تَبْطِنِي<br/>بَعْدَ إِذْ رَفَعْتَنِي، اے اللہ<br/>مجھے بلند کرنے کے بعد میری حیثیت<br/>نہ گھٹا<br/>— عَنْ حَاجَتِهِ: کسی کو اس کے کام<br/>سے روکنا، ضرورت کو پورا نہ ہونے<br/>دینا۔<br/>— حَقْطُهُ: کسی کو بد نصیب کرنا<br/>— الْجُرُوحُ: زخم کو کھولنا، مواد نکالنا<br/>وَبِطْ حُلَانًا — (دِيْبُوطُ)<br/>وَبِطًا، کمزور ہونا (۲) گھٹیا اور<br/>حقیر ہونا (۳) بزدل ہونا<br/>وَبِطْ حُلَانًا — (دِيْبُوطُ) وَبَاطَةً<br/>وَبِطًا (۲) بھاری ہونا۔<br/>الْوَبَاطُ: کمزوری<br/>• الْوَبَاعَةُ: بچہ کا تالو (چند یا)<br/>(۲) سرین<br/>• وَبَغَهُ — (دِيْبَغُهُ) وَبَغًا،<br/>عیب دار کرنا (۲) کسی پر طعن کرنا<br/>الْوَبَغُ: ہر اکھٹی چیز (۲) سر کی بھوسی<br/>(۳) اونٹوں کی ایک بیماری جس<br/>سے ان کے بال خراب ہو جاتے ہیں<br/>الْوَبَغُ: سر کی بھوسی والا، رَجُلٌ وَبَغٌ<br/>لوگوں کے پنج میں پڑنے والا<br/>الْوَبَغَةُ: وَبَغَةُ الْقَوْمِ: لوگوں<br/>کا مجمع (۲) متوسط درجہ کے لوگ<br/>(۲) منتخب لوگ<br/>• وَبَقِيَ — (دِيْبَقِي) وَبَقًا وَوَبُوقًا</p> | <p>وَبَقِيَ الْقَمَرُ: چاند کی روشنی ہونا<br/>— الْجُرُوحُ: رکتے کے پلے کا آنکھیں<br/>کھولنا۔<br/>— الْأَرْضُ: زمین پر خوب سبزہ اگنا<br/>(۲) زمین پر پہلی روئیدگی نمودار<br/>ہونا<br/>— النَّارُ وَبَيْضًا: آگ روشن<br/>ہونا<br/>وَبِصَ الْقَرْنِ وَعَيْنُهُ —<br/>(دِيْوَبْصُ) وَبَصًا: گھوڑے<br/>کا جست ہونا ہو وَبِصٌ وَهِي<br/>وَبِصَّةٌ<br/>أَوْ بَصَتِ الْأَرْضُ: وَبَصَتْ.<br/>— النَّارُ: آگ سے شعلہ اٹھنا<br/>— حُلَانًا نَارًا: آگ دھکنا<br/>وَبِصَ حُلَانًا لِفُلَانٍ بَشْيٌ: کسی<br/>کو کوئی چیز دینا<br/>— الْجُرُوحُ: پلے کا آنکھیں کھولنا<br/>الْوَابِصُ: شعلہ زن، سفید، چمکدار<br/>الْوَابِصَةُ: آگ (۲) انگارہ (۳)<br/>بجلی کی چمک، کوند و فلان و ابصّة<br/>سَمِج: وہ کچے کانوں کا آدمی؟<br/>ہر سنی ہوئی بات کا یقین کر لیتا ہے<br/>الْوَبَاحُ: بھڑک دار، بہت چمکیلا<br/>حدیث میں ہے: لَا تَلْقَى الْمُؤْمِنَ<br/>إِلَّا شَاحِبًا وَلَا تَلْقَى الْمُنَافِقَ<br/>إِلَّا وَبَاحًا، تم مومن کو رنک<br/>آخرت سے) پھیکے رنگ کا پاؤگے<br/>اور منافق کو دنیوی غرور سے،<br/>چمکتے ہوئے رنگ کا پاؤگے،<br/>عَارِضٌ وَبَاحٌ: بہت بجلی<br/>چمکانے والا بادل، (۳) چاند<br/>(۴) شوخ رنگ کا۔<br/>الْوَبِصَةُ: انگارہ<br/>الْوَبِصَةُ: آگ</p> | <p>دونوں میں سے ایک۔<br/>الْوَبَرُ: اونٹ اور خرگوش وغیرہ کے<br/>نرم بال رواں (راون) واحد: وَبْرَةٌ<br/>ج: أَوْبَادُ أَهْلِ الْوَبَرِ: دیہاتی<br/>لوگ<br/>• وَبِشَ الظُّفُرُ وَجِلْدُ الْبَعِيرِ<br/>— (دِيْوَبْشُ) وَبَشًا: ناخن<br/>یا اونٹ وغیرہ کی کھال کا سفید<br/>داغوں والا ہونا، ہو وَبِشٌ<br/>أَوْ بَشَ السَّائِرُ: چلنے والے کا تیز<br/>چلنا<br/>— الرَّجُلُ: کھانے پینے کے لئے کسی<br/>صحی کو آراستہ کرنا<br/>— الْأَرْضُ: زمین کا روئیدگی والا<br/>ہونا، مختلف قسم کے نباتات والی ہونا<br/>وَبِشَ حُلَانًا لِلْحَرْبِ: لڑائی کے<br/>لئے مختلف قبائل کے لوگوں کو جمع<br/>کرنا<br/>— الْقَوْمُ فَي أَمْرٍ: کسی معاملہ سے<br/>مختلف جگہوں کے لوگوں کا وابستہ<br/>ہونا<br/>— الْأَطْفَارُ: ناخنوں پر سفید داغ<br/>پڑ جانا<br/>— الْجَمْرُ: ہوا لگنے سے چنگاریوں<br/>کا سلگنا، روشن ہونا، انگارے<br/>دھکنا۔<br/>الْوَبْشُ: ج: أَوْبَاشُ، لوفر، بدھین<br/>آوارہ لوگ (۲) مختلف قسم کے<br/>بکھرے ہوئے پورے وغیرہ (۲) ناخن کا<br/>سفید داغ (۳) اونٹ کی کھال پر<br/>خارش کے داغ<br/>وَبِشَ الْكَلَامِ: گھٹیا کلام، گھٹیا بات<br/>• وَبَصَ الْبَرْقِ وَنَحْوَهُ — (دِيْبَصُ)<br/>وَبَصًا وَبَيْضًا وَبِصَّةً:<br/>چمکانا، جگمگانا، جھلکانا</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



بارش۔  
الْوَيْلُ: وہ اونٹنی یا بکری جسکا دودھ  
زور کے ساتھ تھن دبانے سے اترتا  
ہو۔

الْوَيْلَةُ: نقصان و مفرت (۲) گناہ  
(۳) بوجھ، غذا یا چارہ کا بوجھل

بن (۲) آب و ہوا کی خرابی  
وَيْلَةُ الطَّعَامِ: کھانے کی بد بھمی

وَيْلَةُ الشَّاةِ: بکری کو جفتی کی خواہش  
الْوَيْلَةُ: اَرْضٌ وَيْلَةٌ: مفرت

جگہ، خراب آب و ہوا والا علاقہ  
الْوَيْلُ: سخت، فتران پاک میں

ہے "فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا"  
ہم نے اس کی سخت پکڑ کی، (۲)

جانوروں کے لئے نقصان دہ چراگاہ  
(۳) لکڑیوں کا گھٹھ، (۴) موٹا بھاری

ڈنڈا یا لاشی (۵) ہچک دار نرم شاخ  
(۶) ناقوس و عسائیوں کی ساز

کے اعلان کی گھنٹی، بھانے کی لکڑی  
(۷) دھوبی کی پکڑے کوٹنے کی موگڑی

الْوَيْلَةُ: ایندھن کا گھٹھ، (۲) موٹی  
لاشی یا موٹا ڈنڈا، ج و بیل

الْوَيْلَةُ: برفری کی آواز (۲) قمری فاختہ  
کی طرح کا طوق دار پرندہ (۵)

الْوَيْلَةُ: وسوسے  
وَيْلٌ كَذِبٌ: وِشْءٌ سَتِ جَلَا۔

وَيْلٌ: دِیْتِیْبٌ وِشْءٌ: کسی جگہ  
ڈٹے رہنا

وَيْلٌ عِظَاءٌ: دِیْتِیْبٌ  
وِشْءٌ وِشْءٌ: عطیہ میں کمی

وَيْلٌ عِظَاءٌ: دِیْتِیْبٌ وِشْءٌ  
وِشْءٌ وِشْءٌ: عطیہ

بہت معمولی اور کم ہونا  
اَوْشَحْ حِلَالٌ: کسی کے پاس مال کم

کا مفرت ہونا، هو و بیل  
وہی و بیلہ، ج و بیل  
وَابِلٌ الْأَمْرُ: کسی کام کا پابند ہونا

اس میں ہمیشہ لگے رہنا  
اَسْتَوْبِلَتِ الْغَنَمُ: چراگاہ کے

مفر ہونے کے باعث بکریوں کا  
بیمار پڑ جانا (۲) جفتی نر کی خواہش

کرنا۔  
فَلَانٌ الْأَرْضِ: کسی جگہ کو مفر

صحت پانا، اس کی آب و ہوا موافق  
نہ آنا

الشَّيْءُ: کسی چیز کو سخت محسوس  
کرنا

الْمَوْبِلُ: لکڑیوں کا گھٹھ (۲) موٹی  
اور بڑی لاشی یا ڈنڈا

الْمَوْبِلَةُ: لکڑیوں کا گھٹھ  
الْمِیْبِلُ: موٹا اور بھاری ڈنڈا،

(۲) اونٹوں کے مارنے کا جابک  
(چمڑے کے تسموں کو گوندھ کر

لکڑی سے جوڑا ہوا کوڑا، ساشا)  
ج: المَوْبِلُ

الْمِیْبِلَةُ: چمڑے کا کوڑا، سبڑ (۲)  
ڈنڈا

الْوَابِلُ: موسلا دھار بارش بڑے  
بڑے قطروں والی زوردار بارش

وَجِلٌ وَابِلٌ: مال کی بارش  
کرنے والا، سخی و فیاض آدمی۔

الْوَابِلَةُ: اونٹوں اور بھیڑ بکریوں  
کی نسل (۲) بازو یا ران کے

اد پر کا سرا۔  
الْوَبَالُ: خرابی، فساد (۲) سختی،

و مصیبت (۳) بوجھ (۴) برا  
انجام، قرآن پاک میں ہے،

"فَذَاقْتُ وَبَالَ أَمْرِيهَا"  
الْوَيْلُ: سخت بارش، موسلا دھار

ہلاک ہونا  
وَبِقٌ: (وَبِقٌ) وَبِقًا: ہلاک ہونا  
وَبِقٌ: (وَبِقٌ) وَبِقًا: ہلاک ہونا

فَلَانٌ فِي دَيْنِهِ: قرض میں پھنسا  
الْإِبِلُ فِي الطَّيْنِ: اونٹوں کا

گھر میں پھنسا  
اَوْبَقَتْهُ: ہلاک کرنا (۲) قید کرنا،

(۳) ذلیل کرنا  
اَسْتَوْبِقُ: ہلاک ہو جانا

الْمَوْبِقُ: قید خانہ (۲) وعدہ کی جگہ  
(۲) ہلاکت گاہ (۳) دو چیزوں کے

درمیان آڑ، رکاوٹ۔ قرآن پاک  
میں ہے "وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ

مَوْبِقًا" (۵) دوزخ کی ایک  
وادی۔

الْمَوْبِقُ: مہلک  
الْمَوْبِقَاتُ: بڑے گناہ، کبائر (جو

ہلاکت کا سبب بنتے ہیں) (۲) خطرات  
دادہ: مَوْبِقَةٌ فَلَانٌ يَنْتَقِبُ الْمَوْبِقَاتِ

وہ معاصی کا ارتکاب کرتا ہے یا خطرات  
محل لیتا ہے

وَبَلَّتِ السَّمَاءُ: (قَبِلٌ) وَبِلًا  
وَوُبُولًا: موسلا دھار بارش ہونا

السَّمَاءُ الْأَرْضُ: آسمان کا زمین پر زبردست  
پانی برسانا

الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ بِالْمَسْخُوطِ  
او بالْعَصَا: کسی پر کوڑے یا ڈنڈے

برسانا  
بِالرَّمَاصِ: گولیوں کی بوچھاڑ کرنا

وَبِلَ الْمَرْتَعُ: (دِیْتِیْبٌ) وَبَالَةً  
وَوَبَالًا: چراگاہ کا مفرت ہونا

ناموافق ہونا۔  
الشَّيْءُ: سخت ہونا۔

الْأَرْضُ عَلَيْهِمْ وَبُولًا: زمین



ہونا۔

أَوْتَعَ فَلَانًا : کسی کو تکلیف پہنچانا مشقت میں ڈالنا۔

عَطَاءٌ : عطیہ میں کمی کرنا۔

وَتَعَ عَطَاءٌ : وتعهہ

تَوَتَّحَ الشَّرَابُ وَمِنْهُ : تھوڑا تھوڑا پینا

الْوَتَّحُ : تھوڑا سا معمول۔

رَجُلٌ وَتَعَ : خسیس آدمی، طعاف وِتَّعٌ : غیر مفید کھانا۔

الْوَتَّيْحُ : الوَتَّحُ۔

• وَتَدُ - (يَتَدُّ) الْوَتْدُ وَتَدًا

وَتْدَةً : سِخ یا کھوٹی گڑ جانا، ٹھک جانا۔

فَلَانٌ الْوَتْدُ : سِخ کاڑنا، کھوٹی گاڑنا۔

أَوْتَدَ الْوَتْدُ : وَتْدَةً۔

وَتَدَ فَلَانٌ فِي بَيْتِهِ : اپنے گھر میں جم کر بیٹھ جانا، قیام پذیر رہنا۔

الزَّرْعُ : کھیتی میں ڈنھل نکل آنا اور طاقور ہو جانا

الْوَتْدُ : سِخ کا اچھی طرح گڑ جانا

فَلَانٌ الْوَتْدُ : سِخ کو اچھی طرح گاڑ دینا۔

رَجُلُهُ فِي الْأَرْضِ : زمین پر پاؤں جمادینا۔

الْبَيْتُ : سِخ یا کھوٹی گاڑنے کی موگری الْمَيْتَدَةُ : الْمَيْتَدُ۔

الْوَتْدُ : زمین یا دیوار میں گاڑی جانے والی لکڑی کی کھوٹی، سِخ، کہاوت

ہے "أَذِلُّ مِنْ وَتْدٍ" انتہائی ذلیل آدمی جسے جو چاہے ٹھوکر

مار دے (۲) کان کے اگلے حصہ کا اٹھا ہوا حصہ (۳) اہل عروص کی

اصطلاح میں شعر کا ایک وزن

رتین حروف پر قائم تغامیل کے اجزاء ان تین حرفوں میں سے

دو تکرار اور درمیان میں ہو تو وَتَدُ مفروق کہلاتا ہے جیسے : فتول

اور اگر تیسرا ساکن ہو تو اس کو وَتَدُ مفعول کہتے ہیں، جیسے علی ج : أَوْتَدُ

أَوْتَدُ الْأَرْضُ : پہاڑ، قرآن پاک میں ہے : أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ

مِهَادًا وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا<sup>۱</sup>

أَوْتَادُ السِّلَادِ : ملک کے سر پروردہ لوگ، چوٹی کے لوگ۔

أَوْتَادُ الْفَنَمِ : دانت۔

أَوْتَادُ الصَّوْفِيَّةِ : وہ چار شخصیتیں جن کے مقامات عالم

کے چار گوشوں پر ہیں، مشرقی مغربی، شمالی، جنوبی اور ہر جہت

کا مقام اس جہت کی شخصیت سے متعلق ہے۔

الْوَتْدَةُ : کان کے اگلے حصہ کا ابھرا ہوا سرا۔

• وَتَرٌ فَلَانًا - (يَتَرُهُ) وَتَرًا وَتَرَةً : اپنے قریبی رشتہ دار

یادوست کو مار ڈالنا، تکلیف پہنچانا (۲) گھبرانا، ہوش اڑانا

الْقَوْمُ : لوگوں کے جفت عدد کو طاق بنانا۔

الْعَدَدُ : عدد کو طاق بنانا جیسے، ایک، تین، پانچ الخ

الصَّلَاةُ : نماز کو وتر بنانا یعنی نماز کی رکعات کی تعداد کو

طاق بنانا

الْقَوْمُ : کمان کو تانت لگانا کمان کی تانت کو کھینچنا، کسنا،

(۲) کمان پر تانت لگانا۔

وَتَرٌ فَلَانًا حَقُّهُ وَمَالُهُ : کسی کے مال یا حق میں کمی کرنا، قرآن پاک

میں ہے "وَلَنْ يَتَرَ كُمْ أَعْمَالُكُمْ" أَوْتَرَفُلَانٌ : نماز وتر پڑھنا۔

أَوْتَرَفِي الصَّلَاةِ : وتر پڑھنا۔

بَيْنَ أَخْبَارِهِ وَكُتُبِهِ : اپنی خبروں اور خطوط کو تھوڑے تھوڑے وقفے

سے بھیجتے رہنا ہر دو کے درمیان تھوڑا وقفہ کرنا۔

الْعَدَدُ : ایک کرنا، طاق کرنا۔

الْقَوْمُ : لوگوں کی جفت تعداد کو طاق کرنا۔

الصَّلَاةُ : نماز کو وتر بنانا۔

الْقَوْمُ : کمان کو تانت لگانا، (۲) کمان کی تانت کھینچنا۔

وَأَتَرَ بَيْنَ أَخْبَارِهِ وَكُتُبِهِ مَوَاسِرَةً وَوَتَرًا : اپنی خبریں یا خطوط تھوڑے تھوڑے وقفے سے

براہر بھیجتے رہنا۔

النَّافِثَةُ : اونٹنی کا بیٹھنے وقت پہلے ایک گھٹنہ ٹیکنا پھر دوسرا

ان کو ایک ساتھ ٹیکنا جس سے سوار کو دقت ہو۔

الشَّيْ : کسی چیز کا سلسلہ جاری رکھنا (۲) تھوڑے تھوڑے وقفے سے کرتے رہنا۔

الصَّوْمُ : ایک دن یا دو دن چھوڑ کر مسلسل روزے رکھنا

ایک ایک کر کے رکھنا۔

وَتَرٌ فَلَانٌ الصَّلَاةِ : نماز کو وتر بنانا۔

الْقَوْمُ : کمان کی تانت کھینچنا

العلاقات : تعلقات کشیدہ کرنا تَوَاتَرَتِ الْأَشْيَاءُ : چیزوں



میں تسلسل ہونا، تھوڑے تھوڑے وقفے سے ہونا۔ (۲) بلا انقطاع یکے بعد دیگرے ایک ایک آنا۔  
نَوْتَرُ الْعَصَبِ وَالْعَرَقُ، پٹھے یا رگ کا کھینچنا، سخت ہونا، اینٹھنا۔  
— الشَّيْءُ: تانت کی طرح کھینچنا یا سخت ہونا۔

— الْوَضْعُ: کشیدہ ہونا۔  
تَوَتَّرَتِ الْعَلَقَاتُ بَيْنَ الدُّرَلَيْنِ: دو ملکوں میں تعلقات کشیدہ ہونا، بہتری کے بعد خراب ہو جانا۔

مَتَرَى: جَاءَ وَاسْتَرَى: وہ لگاتار آئے، اس کی اصل وَتَرَى ہے۔  
تَمَرًا: جَاءَ وَتَمَرًا: وہ لگاتار آئے اس کی اصل وَتَرَا ہے۔  
التَّوَاتُرُ: تسلسل (۲) شرعاً کسی خبر

کا ایسے کثیر التعداد راویوں سے ثبوت جن کا کذب پر اتحاد متصور نہ ہو۔

التَّوَتُّرُ: کشیدگی (۲) اینٹھن، کھینچاؤ تناؤ (۲) دو طرف سے بندھے ہوئے جسم کی افغالی کیفیت۔

التَّوَتُّرُ الطَّائِفِيُّ: فرقہ وارانہ کشیدگی۔  
المُتَوَاتِرُ: تسلسل، لگاتار (۲) وقفہ وقفہ سے ہونے والا (۳) علم عروض میں شعر کا ایک وزن، ہر وہ قافیہ جس میں دو ساکن حروف کے درمیان ایک حرف متحرک ہو جیسے: مَفَاعِيلُنْ فَاَعْلَاتُنْ، مَفْعُولُنْ، وَفَعْلُنْ (۳) خبر متواتر یا حدیث متواتر وہ ہے جس کے راوی اتنی تعداد میں ہوں کہ وہ سب کذب بیانی پر متفق نہ ہو سکیں یا ایسے لوگ ہوں جن پر کذب بیانی کے شبہ کی گنجائش نہ ہو۔

المَوْتُورُ: مقتول کا وارث جو بدلہ نہ لے سکے۔

المُتَوَتِّرُ: کشیدہ  
الْوَتْرُ: یکتا، اکیلا۔ باری تعالیٰ کا ایک نام (۲) فرد واحد (۳) عدد طاق (جیسے ایک، تین، پانچ، ۷) (۴) بدلہ، انتقام، (۵) ظالمانہ بدلہ (۶) عرفہ کا دن۔

صَلْوَةُ الْوَتْرِ: نماز وتر۔  
الْوَتْرُ: وَتْرَةٌ کی جمع، کمان کی تانت ج، اَوْتَارٌ وَوَتَارٌ۔

الْوَتْرُ لِلْمُتَلَتِّ: علم ہندسہ میں زاویہ قائمہ کے بالمقابل ضلع۔  
الْوَتْرَانِ: اٹری کے اوپر موٹے دو پٹھے جو گھٹنوں کے پچھلے حصہ تک ہوتے ہیں۔

الْوَتْرَةُ: ہر چیز کا گول کنارہ (۲) کمان سے تیر نکٹنے کی جگہ (۳) کان کے اوپر ابھری ہوئی ہڈی (۴) دو انگلیوں کے بیچ کا حصہ (۵) انگوٹھے اور انگشت شہادت کے بیچ کی کھال (۶) زبان کے نیچے کا پٹھا (۷) ناک کے بالسنہ کے نیچے کی جگہ (۸) ناک کے نتھوں کے درمیان کی دیوار (۹) خصیتیں اور ران کے نیچے کا پٹھا، ج، وَتْرٌ وَتْرَاتُ الْوَتْرَتَانِ: الْوَتْرَانِ (۲) گھوڑے کے دونوں کانوں میں دو حلقے نما نشان۔

الْوَتْرِيَّةُ: تانت کی طرح سخت عورت۔  
الْوَتْرَةُ: پہاڑ سے ملتا ہوا راستہ (۲) زمین کا قابل استعمال لمبا سخت اور پتلا قطعہ (۳) سفید زمین (۴) کان کے اوپر کی نرم ہڈی (۵) انگوٹھے اور انگشت شہادت کے

درمیان کی پتلی کھال (۶) دونوں نتھوں کے درمیان کی کھال (۷) نیزہ زنی سیکھنے کا حلقہ (۸) گھوڑے کی پیشانی کا سفید نشان (۹) گلاب کی کٹی یا پھول (۱۰) دس کی دہائی (۱۱) مروجہ طریقہ، مازال علی وتیرتہ واحدة وہ ایک ڈھنگ اور طریقہ پر قائم رہا (۱۲) کسی چیز کی پابندی (۱۳) سستی ڈھیلا پن، ممانی عَمَلُهُ وَتِيرَةٌ: اس کے کام میں سستی نہیں۔

• وَتْعٌ فَلَانٌ — (يَوْتَعُ) وَتْعًا ہلاک ہونا (۲) گناہ گار ہونا (۳) خراب ہونا، بگڑنا (۴) بد اخلاق ہونا، (۵) بد کلام ہونا (۶) انتہائی نادان ہونا، اجڈ ہونا (۷) درد میں مبتلا ہونا، دکھی ہونا۔

— فِي حُجَّتِهِ: دلیل میں غلطی کرنا  
أَوْتَعُ اللَّهُ فَلَانًا: ہلاک کرنا  
— فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کا کسی سے جرم کرانا، گناہ کرانا (۲) کسی کو بگاڑنا (۳) مصیبت میں ڈالنا، (۴) دل دکھانا دکھی پہنچانا۔

— فَلَانٌ الْقَوُولُ: کسی کا نا سمجھی اور کم عقلی کی باتیں کرنا۔

— فَلَانًا عِنْدَ السُّلْطَانِ: بادشاہ کے حضور میں کسی کو مضر بات کی تلقین کرنا ایسی بات کہلوانا جو اس کے لئے مفید نہ ہو۔

المَوْتَعَةُ: ہلاکت، تباہی  
المَوْتِيْعَةُ: غلط دلیل، دلیل کی غلطی  
الْأَوْتَمَلُ: شراب سے پیٹ بھرنے والا آدمی، ج، وَمَثَلٌ۔

• وَتَمَّ بِالْمَكَانِ — (يَوْتَمُّ) وَتَمًّا کسی جگہ قیام کرنا، جمننا۔



الْمَوْتَمَةِ سِتُونَ عَشْرًا مَوَاتِمٌ.  
الْوَتْبَةُ سَخْتٌ رَقَارٌ.

• وَتَنٌ بِالْهَكَانِ (دِتَنٌ) وَتَنًا  
وَتُونًا وَتِبَنَةً: کسی جگہ قیام کرنا  
ٹھہرنا۔

— السَّاءُ: پانی کا ہمیشہ رہنا، ختم نہ ہونا۔  
— فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کی شررگ پر  
چوٹ لگانا، زخم لگانا، ہو واتِنٌ  
والمفعول مَوْتُونٌ۔

وَتَنٌ فَلَانٌ: کسی کی شررگ پر تکلیف  
ہونا، ہو مَوْتُونٌ۔

أَوْتَنَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا الٹا بچہ  
جینا (یعنی پاؤں پہلے اور سر بعد میں  
نکلنا)۔

— الْقَوْمُ دَارَهُمْ: قبیلہ کے لوگوں  
کا اپنے گھروں میں لیے عرصہ قیام  
کرنا۔

وَأَتَنَ فَلَانًا مَوَاتِنَهُ وَوَتَانًا:  
کس کے ساتھ ایسا کرنا جیسا وہ  
کرے (۲) کسی سے وابستہ رہنا۔

اسْتَوْتَنَ الْمَالُ: مویشیوں کا بڑھنا  
یا موٹا ہونا۔

المَوْتُونَةُ: بادب عورت خواہ حسین  
ہو یا غیر حسین۔

الْوَاتِنُ: اپنی جگہ قائم رہنے والی چیز  
(۲) آب جاری جو کبھی ختم نہ ہوتا ہو  
(۳) کسی جگہ سے نہ لینے والا، وَتَنٌ

الْوَتْنُ: بچہ کی الٹی پیدائش (یعنی پاؤں  
پہلے اور سر بعد میں نکلنا) (۲) الٹا

پیدا ہونے والا بچہ۔

الْوَتْنَةُ: مقروض پر سخت تقاضا (۲)  
اختلاف، بَيْنَهُمَا وَتْنَةٌ: ان

دونوں میں اختلافات ہیں۔  
الْوَتَيْنِ: شررگ جو جسم انسانی کو دل سے  
نکلنے والے صاف خون کی غذا بہم پہنچاتی

ہے، عَشْرًا وَتْنًا وَوَتْنَةً:  
• وَأَتَاهُ عَلَى الْأَمْرِ مَوَاتِنًا وَوَتَانًا  
کسی بات میں کسی کی موافقت کرنا  
ہم لڑائی کرنا۔

الْوَتْنُ: تالاب (جمع)۔  
• وَتَانٌ فَلَانٌ يَدُ فَلَانٍ: سِدٌ

(يَشْوُهَا) وَتَانًا: کسی کے ہاتھ پر چوٹ  
مارنا، بند چوٹ لگانا۔

— اللَّحْمُ: گوشت کو اندر دینی یا کم چوٹ  
پہنچانا۔

— الْوَتْدُ: کھوٹنی کے کناروں کو  
چوٹ لگا لگا کر بکھیر دینا، چوڑا  
کر دینا۔

وَتَيْتُ يَدَ الرَّجُلِ: (دَتَا) وَتَانًا  
ہاتھ پر چوٹ لگنا (۲) ہاتھ میں موچ

آنا ہی وَتَيْتُهُ:  
أَوْتَانًا يَدُ فَلَانٍ: کسی کے ہاتھ کو مڑنا

ہاتھ میں موچ ڈالنا۔  
الْمَيْشَاءَةُ: کھوٹنی ٹھونکنے کی موگری

الْوَتَاءُ: گوشت کی کم چوٹ (۲) بڑی  
کا درد (بغیر ٹوٹے) (۳) موچ

الْوَتَاءَةُ: الوتاء۔  
• وَتَبٌ (دَيْتَبٌ) وَتَبًا وَوَتَبَانًا

وَوَتَبًا وَوَتَيْبًا وَتَيْبَةً:  
کو دنا اچھلنا چھلانگ لگانا (۲)

اٹھ کھڑا ہونا (۳) بیٹھنا (دینت  
نی حیر میں) ہو وَتَبٌ وَوَتَابٌ

— إِلَى الْمَكَانِ الْعَالِي: بلند جگہ  
پہنچنا۔

— إِلَى الشَّرَفِ وَالْمَجْدِ: دفعۃً  
عزت و عظمت حاصل کر لینا۔

— الْمَكَانُ: کسی جگہ چھلانگ لگانا۔  
— عَلَى فَلَانٍ: کسی پر غالب آنا،

حملہ کرنا، چڑھ دوڑنا۔  
— فَلَانٌ عَلَى السَّرِيرِ: تخت

نشین ہو جانا۔

أَوْتَبَ الْحَيَوَانُ: جانور کو کدوانا،  
چھلانگ لگوانا۔

— فَلَانًا الْمَوْضِعَ: کسی کو کسی جگہ  
کدوانا، چھلانگ لگوانا۔

وَأَشْبَهُ مَوَاتِنَهُ وَوَتَابًا: ہر ایک  
کا دوسرے پر جست لگانا، چڑھ چڑھ

کر آنا، بند چوٹ لگانا۔  
وَتَبَهُ: گدے پر بٹھانا (۲) کو دانا

(۳) اچھلنا  
— فَلَانًا وَوَتَابًا: کسی کے لئے بستر

بچھانا، وَتَبَهُ وَوَتَابَهُ: کسی  
کو بٹھانے کے لئے گدا ڈالنا۔

تَوَاتَبَ الْقَوْمُ وَنَحْوَهُمْ: ایک  
دوسرے پر کود کود کر جانا۔

لَوْتَبَ: جست لگانا، کو دنا۔  
— عَلَى أَخِيهِ فِي أَرْضِهِ: اپنے

برادر کی زمین پر ظلم قبضہ کرنا۔  
— فِي مِلْكِ فَلَانٍ: کسی کی مملکت

چیز پر ظلم قبضہ کرنا۔  
التَّوَاتُبُ: چڑھائی، حملہ۔

المَوْتَبَانُ: (قبیلہ حیر کی لغت میں)  
وہ بادشاہ جو تخت سلطنت پر

بیٹھا رہے، کسی پر حملہ آور نہ ہو۔  
المَيْشِبُ: کودنے اور چھلانگ لگانے

والا (۲) بیٹھنے والا (۳) نرم و ہموار  
زمین (۴) بلند زمین (۴) آب پاشی

کی نہر۔  
الْوَتَابُ: تخت (۲) چارپائی (۳)

بستر رزبان قبیلہ حیر  
الْوَتَابُ: بہت اچھلنے کودنے والا،

زبردست چھلانگ والا۔  
الْوَتَابُ: بارہ سنہ۔

الْوَتْبِيُّ: تیز چھلانگ لگانے والا،  
حَرَسٌ وَوَتْبِي: بہت کودنے اچھلنے



والی گھوڑی۔

• وَشَجُ الْحَيَوَانُ (دِیَوُشَج) وَشَاجِبَةُ: گھٹے ہوئے بدن اور ٹھکے ہوئے گوشت والا ہونا، موٹا تازہ ہونا ہو وَشِجُ فَرَسٍ وَشِجُ: طاقتور گھوڑا، شَوْبُ وَشِجُ: ٹھکے ہوئے سوت کا (دبیز) کپڑا۔  
— الشَّيْ: گھٹنا اور زیادہ ہونا۔

— النَّبْتُ: پودوں یا نباتات کا لمبا اور گھٹنا ہونا۔  
— الْمَكَانُ: کسی جگہ گھنے درخت اور گھنی گھاس ہونا، ہو وَشِجُ اَوْشَجُ الشَّيْ: گھٹنا اور زیادہ ہونا۔  
— الْأَرْضُ: زمین کا گھنی گھاس والی ہونا۔

اسْتَوْشَجَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَالِ: مال کا زیادہ حصہ لینا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا جسمانی طور پر مکمل اور موٹا ہونا۔

— الشَّيْ: کثیر و گنجان ہونا۔  
— النَّبْتُ: پودوں کا ایک دوسرے سے ایک کمر بڑا اور مکمل ہو جانا۔  
الْمَوْشِجَةُ: بہت گھاس والی زمین گنجان سبزہ زار۔

الْوَشَاجَةُ: گاڑھائیں (۲) گنجان پن۔

الْمَوْشِجُ: گھٹ (دبیز) کپڑا۔  
• الْمَوْشِجُ: رَجُلٌ مَوْشِجُ الْخَلْقِ کمزور کاٹھن کا آدمی ثَوْبٌ مَوْشِجٌ چھدر بنا ہوا۔

الْمَوْشُوحُ: الْمَوْشِجُ۔  
الْوَشْحَةُ: پانی کی تری، رطوبت۔  
الْوَشِجَةُ: چربی کے ساتھ ملی ہوئی باریک ہڈیاں (۲) گاڑھا دودھ

(۳) موسم بہار کے تروتازہ طے جلے گھاس پودے (۴) کچڑ اور دلدل والی زمین۔

• وَشَرَ الشَّيْ (دِیَشِرَةُ) وَشَرًا وَشَرَةً: پیروں وغیرہ دبا کر نرم کرنا، ہموار کرنا۔  
وَشَرَ الشَّيْ (دِیَوُشَرُ) وَشَارَةً نرم ہونا، ہموار و ملائم ہونا، ہو وَشَرٌ وَشَرٌ وَوَشِيرٌ: وَثَارٌ — الْمَرْأَةُ: عورت کا موٹا ہونا ہی وَشِيرَةٌ: ج: وَثَارٌ وَوَشَائِرُ وَشَرُ الشَّيْ: خوب نرم و ہموار کرنا، گداز بنانا۔

اسْتَوْشَرَ مِنَ الشَّيْ: زیادہ حصہ طلب کرنا یا زیادہ حصہ لینا  
— الْمَرْأَةُ: عورت کو گداز بدن چاہنا

— الْفَرَّاشُ: بستر کو نرم و ہموار یانا  
الْأَوْشَرُ: زیادہ نرم و گداز، فَرَّاشِي اَوْشَرٌ مِنْ فَرَّاشِهِ

الْمِيشِرَةُ: تمام کپڑوں کے اوپر کا لباس (۲) درندہ کی کھال (۳) زمین کا کہنی نما بھرا ہوا کنسارہ (۴) عجیبوں کی ریشم و دیباچ سے آراستہ (پہلے زمانہ کی) سواری یا کشتی، ج: مَوَاشِرُ وَمِشَارُ مِيشِرَةُ الْفَرَسِ: گھوڑے کی گردن کے بال۔

مِيشِرَةُ الْأَرْجَوَانِ: اونٹ کے کچادہ پر سوار کے بیٹھنے کی ارجوان گھاس بھری ہوئی گدی۔

الْوَاشِرُ: کسی چیز پر قائم، ٹھہرا ہوا الوِشَارُ: نرم و گداز بستر۔  
الْوِشَارَةُ: نرمی، ہمواری، گداز پن،

(۲) بدن پر گوشت کی زیادتی، فرہی۔

الْمَوْشَرُ: وہ چمڑا جسے سموں کی طرح لمبائی میں کاٹا جائے، ہر ٹکڑے کی چوڑائی بقدر چار انگشت یا بقدر ایک بالشت ہو، اس چمڑے کو لڑکی بالغ ہونے سے پہلے یا بالغ ہونے کے بعد حالت حیض میں پہنتی تھی (۲) صدی نما ایک لباس (۳) بے پانچوں کا پاجامہ، دیہاتی عورتوں کا غرارہ (دبنگا گھٹا)۔  
الْمِشَرُ: نرم بستر (۲) کپڑوں کے اوپر کا بالائی لباس (عبارت پانچوں وغیرہ)۔

الْمِشِيرُ: نرم گداز، ج: وَثَارٌ۔  
الْمِشِيرَةُ: گوشت چمڑے ہوئے بدن والی عورت، ج: وَثَائِرُ وَوَشَائِرُ • وَشَعُ رَأْسُهُ (دِیَعَةُ) وَثَغًا سر توڑنا۔

— الرَّجُلُ نَاقَسَهُ: اونٹنی کی پیشاب گاہ کے لئے کپڑے کی دھجی بنانا۔

— فَلَاتُ الثَّرِيدَةِ: ترید کو الٹ پلٹ کر خوب ملانا، ہی موشغہ وَوَشِغَةٌ۔  
الْوَشِغَةُ: موسم بہار کے تروتازہ طرح طرح کی الجھی ہوئی گھاس (۲) کپڑے کی دھجی جو اونٹنی کی پیشاب گاہ میں رکھی جاتی ہے۔

• وَثَفَ الْقَدْرَ (دِیَفْهًا) وَثَفًا: ہانڈی کے لئے تین پھروں کا چولہا بنانا۔

اَوْثَفَ الْقَدْرَ: وَثَفَهَا۔  
وَثَفَ الْقَدْرَ: وَثَفَهَا۔  
• وَثِقَ بَفُلَانٍ (بِثِقٍ) ثَقَةً



وَمَوْثِقًا وَوُثُقًا وَثَاقَةً  
کسی پر اعتماد کرنا، بھروسہ کرنا، کسی کا  
اعتبار کرنا، ہو واثق بہ وہی  
وَثِقَةٌ وَالْمَفْعُولُ مَوْثِقٌ  
بہ وہی مَوْثِقٌ بہا وہم  
مَوْثِقٌ بِهِمْ۔  
وَثَقَ الشَّيْءُ، (مَوْثِقٌ) وَثَاقَةً  
کسی چیز کا پائدار و مستحکم ہونا، مضبوط  
ہونا۔

— فُلَانٌ کسی معاملہ میں پختہ ہونا  
پر اعتماد ہونا، ہو واثق، ج: وَثَاقٌ  
وہی وَثِيقَةٌ، ج: وَثَاقٌ  
أَوْثَقَ فُلَانًا، اِيشَاقًا، کسی کو پر اعتماد  
یا قابل اعتماد بنانا، مستعد بنانا۔  
— الْأَسِيرُ وَنَحْوُهُ: قِيدٌ وَغَيْرُهُ  
کو کسی سے مضبوط باندھنا۔  
— الْعَهْدُ: عہد و پیمان کو پختہ  
کرنا۔

وَأَثَقَ فُلَانًا، کسی سے یا کسی کے سامنے  
قول و قرار کرنا، عہد کرنا، قسم کھانا  
وَأَثَقْتُهُ بِأَلْثَمِهِ لِأَنْفَعَلٍ  
کذا: میں نے اس کے سامنے اس  
بات کا عہد کیا یا قسم کھائی کہ میں فلان  
کام ضرور کروں گا (۲) کسی سے معاہدہ  
کرنا۔  
وَثَقَ فُلَانًا، کسی کو معتبر ماننا یا قرار  
دینا۔

— الْأَمْرُ: مضبوط و مستحکم کرنا۔  
— الْعَقْدُ وَنَحْوُهُ: کسی معاہدہ  
وغیرہ کی سرکاری رجسٹری کرنا۔  
— عَلَى الْأَمْرِ: تصدیق کرنا (۲)  
منظوری دینا، پاس کرنا و بصد علی  
جدید استعمال ہے۔

وَوَاثَقَ الْقَوْمَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی  
بات پر آپس میں عہد و پیمان کرنا

تَوَثَّقَ فِي الْأَمْرِ وَمِنْ الْأَمْرِ  
کسی معاملہ میں پختہ ہونا (۲) پر اعتماد  
ہونا، اعتماد حاصل کرنا، پر امید  
ہونا (۳) اعتماد و یقین کے ساتھ  
کام کرنا۔

— الْعَقْدَةُ: اگرہ سخت ہو جانا۔  
اسْتَوْثَقَ مِنْ فُلَانٍ: کسی سے  
ثبوت حاصل کرنا، تصدیق نامہ  
وغیرہ لینا۔

— مِنَ الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں  
و وثوق و پختگی حاصل کرنا، اطمینان  
حاصل کرنا۔  
التَّوَثُّيقُ: تصدیق، اطمینان، اعتماد  
(۲) منظوری۔

الثِّقَّةُ: اعتماد، بھروسہ (۲)، قابل  
اعتماد معتبر و معتمد علیہ، یہاں مصدر  
وصفی معنی میں ہے ایسے مفرد و ثنیہ  
اور جمع مذکور و مؤنث سب برابر  
ہیں، کہتے ہیں ہو وہی و ہما  
وہم وَهْنٌ ثِقَّةٌ کبھی  
ذکور و انات دولوں کی جمع کے  
لئے ثِقَاتٌ بھی کہا جاتا ہے۔

الثِّقَّةُ بِالْفَتْحِ: خود اعتمادی۔  
الثِّقَّةُ الْمُتَبَادِلَةُ: باہمی اعتماد۔  
عَلَى ثِقَّةٍ: پر امید، مطمئن۔  
فَقَدَ الثِّقَّةَ: اعتماد کھو بیٹھا۔  
المَوْثِقُ: عہد، قول و قرار، وعدہ  
ج: مَوْثِقٌ۔

المَوْثِقُ: وہ درخت جس سے گھاس  
نہ لٹنے پر لوگ چارہ کا کام لے سکیں  
کَلَامُ مَوْثِقٍ: وہ بہت سی گھاس  
جس پر لوگ سال بھر بھروسہ کر سکیں  
مَاءٌ مَوْثِقٌ: پانی کی سال بھر  
کفایت کرنے والی مقدار۔

المَوْثِقُ: مضبوط و مستحکم (۲) مصدقہ

(۳) سرکاری طور پر رجسٹری شدہ  
المَوْثِقُ: تصدیق کنندہ (۲) رجسٹرار  
جو سرکاری طور پر معاہدات و معاملات  
کی رجسٹری کرتا ہے (۳) وثیقہ  
نویس۔

المَوْثِقُ بِهِ: قابل اعتماد، معتبر۔  
المِيثَاقُ: عہد و پیمان، وعدہ، قول و قرار  
معاہدہ، ج: مَوْثِيقٌ وَمِيثَاقٌ  
وَمِيثَاقٌ. أَخَذَ مِيثَاقَ فُلَانٍ  
کسی سے وعدہ لینا، عہد کرنا،  
اقرار کرنا۔

مِيثَاقَاتُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: اقوام  
متحدہ کا چارٹر (معاہدہ نامہ)  
منشور جس کی تمام ممبر حکومتیں پابند ہیں۔  
المَوْثَاقُ: مضبوطی، استحکام (۳) باندھنے  
کی چیز رسی ذخیرہ وغیرہ۔

المَوْثَاقُ: بندھن، رسی وغیرہ، ج: وَثَقٌ  
وَالْمَوْثِقُ: مضبوط و مستحکم (۲) پختہ کار،  
پر اعتماد، خود اعتمادی سے کام کرنے  
والا۔

المَوْثِيقَةُ: دستاویز، تحریر، نوشتہ،  
اقرار نامہ، تمسک (۲) سند  
استحقاق (۳) داؤد چر، (۴) سرکاری  
بونڈ (۵) قرض کا اقرار نامہ (۶)  
ادائیگی قرض کی رسید (۷) کسی کام  
میں پختگی (۸) کسی کام میں خود اعتمادی

أَخَذَ بِالْمَوْثِيقَةِ فِي أَمْرِهِ  
اس نے اپنے کام میں اعتماد حاصل  
کر لیا۔ أَرْضٌ وَثِيقَةٌ: بہت  
گھاس والی زمین، سبزہ زار، (۹)

معتد علیہ، ج: وَثَاقٌ  
وَتِيقَةٌ اعتماد: تصدیق نامہ  
وَتِيقَةٌ رَسْمِيَّةٌ: سرکاری  
دستاویز، سرکاری کاغذ۔

وَتِيقَةُ سِرِّيَّةٍ: خفیہ دستاویز



وَشَيْقَةُ بَنَاتِ مَيْنَ : پالیسی ،  
انشورینس پالیسی۔

وَشَيْقَةُ الزَّوْاجِ : نکاح نامہ  
وَشَيْقَةُ الْمَلَکِیَّةِ اَوِ التَّیْمَلِکِ :  
ملکیت نامہ۔

• وَشَلَهُ (دِیْشَلَهُ) وَشَلًا : ملانا  
ہو مو شول۔

وَوَشَلَ الشَّيْءُ (أَقْلَهُ) جَمًّا : مضبوط کرنا۔  
— المَالِ : مال جمع کرنا۔

الْوَشْلُ : کھجور کے درخت کی چھال۔

الْوَشْلُ : کھجور کی چھال کی رسی (۲) چمڑے  
کا میل کیل جو اس سے دور کیا جاتا ہے۔

الْوَشْلُ : کزور (۲) کھجور کے درخت کی  
چھال (۳) کھجور کی چھال کی رسی یا پرانا

درخت (۵) جوٹ (سن کی رسی ،  
ج : وَشَائِل۔

• وَشَمَ الْحَيَوَانُ (دِیْشَمَ) وَشَمًا  
دروڑنا۔

— الشَّيْءُ : توڑنا ، کوٹنا۔  
— فُلَانُ الرَّجُلِ : مارنا۔

— الْمَطَرُ الْأَرْضُ : بارش کا زمین پر  
زور سے پڑنا۔

— فُلَانُ الْحَشِيشِ : گھاس جمع  
کرنا۔

— الْفَرَسُ الْأَرْضُ بَعَافِرِهِ  
وَشَمًا وَشَمَةً : گھوڑے کا زمین

پر کھر مار مار کر کرید ڈالنا یا کوٹ  
ڈالنا۔

— الْحِجَابَةُ رَجُلَهُ وَشَمًا  
وَوَشَمًا وَوَشَمًا : پتھروں

کو کو خون آلود کرنا۔

وَوَشِمَتِ الْأَرْضُ (دِیْشَمَ) وَشَمًا  
زمین کا کم گھاس اور کم روئیدگی

والی ہونا۔

وَوَشِمَ (دِیْشَمَ) وَشَمَةً : کوٹ  
سے پر اور بٹھے ہوئے بدن والا ہونا

مضبوط دلوانا ہونا ، ہو وَوَشِمَ  
وَوَشِمَ فِي الْعَدُوِّ : چوپائے کا چاروں

ہاتھ پیر سمیٹ کر کوکر دوڑنا یہی  
خود کو آگے کی طرف پھینک رہا ہونا (۱)

الْمِیْشَمُ : سخت داب والا ، خُفَّ  
مِیْشَمُ : زمین پر سختی سے پڑنے

والا کھڑ۔

الْوَشِيْمَةُ : بہت سے پتھر (۲) چھاق  
کا پتھر ، قسم کے وقت کہتے ہیں ،

لَا وَالَّذِي أَخْرَجَ النَّارَ  
مِنَ الْوَشِيْمَةِ : (۲) غلہ یا

گھاس کا ڈھیر یا مجموعہ۔

• وَشَنَ الشَّيْءُ بِالْمَكَانِ : ایشن  
وَوَشَنًا : ٹھہرنا ، جمننا ، ہو وَوَاشِنُ

ج : وَشَنُ  
وَوَشِنَتِ الْأَرْضُ : وَشَنًا : زمین پر

بارش ہونا۔

أَوْشَنَ مِنَ الْمَالِ : مال میں سے  
زیادہ لینا۔

— فُلَانًا : کسی کو بڑا عطیہ دینا  
اسْتَوْشَنَ مِنَ الْمَالِ : مال میں

سے بہت حصہ طلب کرنا۔

— الْمَالُ : مال زیادہ ہونا (۲)  
مولیش کا موٹا ہونا۔

— النَّخْلُ : شہد کی مکھیوں کے  
چھوٹے اور بڑے دو دل ہو جانا

— الشَّيْءُ : باقی رہنا (۲) مضبوط  
ہونا۔

الْمَوْثُونَةُ : ذلیل عورت (۲)  
مہذب عورت (خواہ حسین نہ ہو)

الْوَشْنُ : لکڑی یا پتھر یا تانبے پیشل  
یا چاندی وغیرہ کی مورتی ، بت ،  
جسمہ ، ج : أَوْشَانُ وَوَشْنُ۔

هِيَ وَشْنُ فُلَانٍ : وہ فلاں  
کی بیوی ہے۔

الْوَشْنِيُّ : بت پرست ، رَجُلٌ وَشْنِيٌّ  
وَقَوْمٌ وَشْنِيُونَ ، امْرَأَةٌ

وَشْنِيَّةٌ وَنِسَاءٌ وَشْنِيَّاتٌ۔  
الْوَشْنِيَّةُ : بت پرستی۔

• وَوَشِنَتْ يَدُهُ : ہاتھ میں موج آنا  
أَوْشَى الرَّجُلُ : زخمی چالور والا ہونا

الْوَشْنِيُّ : موج۔  
الْمِیْشَاءَةُ : موگری۔

## و ج

• وَجَبًا فُلَانًا (بِجَبَّةٍ) وَجَبًا  
وَوَجَبًا : کسی کو سینہ یا گردن پر گھونسا

مار کر دکھا دینا۔

— بِالْيَدِ وَالسَّكِينِ : کسی کو ہاتھ  
یا چھری مارنا۔

— الشَّمْسُ : کھجور کو ہاتھ وغیرہ سے  
دبا کر یا کوٹ کر لچکا کرنا۔

— الْفَحْلُ : ساند کے خصلوں کی دو  
ڈھیلوں کے درمیان رگوں کو

چھیتنا یا چھیت کر پھاڑ دینا جس  
سے وہ خفی جیسا ہو جائے ، ہو

وَاجِبٌ وَالْمَفْعُولُ مَوْجُوٌّ  
وَوَجِبٌ۔

أَوْحَا فُلَانًا : کسی ضرورت یا شکار  
کے لئے آکر خالی ہاتھ واپس جانا۔

— التَّوَكُّسَةُ : کنویں کا پانی ختم ہو جانا  
یا کنویں کا پانی سے خالی ہونا۔

— عَنَهُ : ہٹانا ، دور کرنا أَوْجَأَ  
الشَّيْءَ عَنْهُ : کسی چیز کو اپنے

پاس سے ہٹانا۔

اتَّجَأَ التَّمْرُ : کھجوروں کا گودے  
سے خوب بھر جانا (۲) کوٹنے سے

لچکا ہو جانا (۳) کسی کے گھونٹنے سے



گر جانا یا دور ہو جانا۔  
 تَوَجَّاهُ بِالْيَدِ وَالسَّكِينِ: کسی کو ہاتھ یا چھری مارنا۔  
 الْوَجَّحُ: ماءٌ رَوَّجٌ: خراب پانی (مصدر وَجَّهَ یعنی میں ہے) (۲)  
 لے فائدہ چیز۔  
 الرَّجَاءُ: ماءٌ وَجَّاهٌ رَوَّجٌ۔  
 الْوَجْبَةُ: گائے (۲)، گھلی نکالی ہوئی کھجوروں کا گھی یا دودھ ملا ہوا میز۔  
 وَجَبَ الشَّيْءُ: وَجُوبًا وَوَجْبًا وَوَجْبَةً وَجْبَةً: لازم ہونا ثابت ہونا (۲) زمین پر گرنا، قرآن پاک میں ہے: فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَاَطْعَمُوا الْقَائِمَ وَالْمُقَنَّنَ: جب ان (اونٹوں) کے پہلوؤں میں پر گر جائیں تو ان کو خود بھی کھاؤ اور ضرورت مند و غیر ضرورت مند کو بھی کھلاؤ۔ وَجَبَتِ الْاِبِلُ: اونٹوں کا بیٹھنے کی جگہوں سے نکلنا یا گرنے کے باعث اٹھنے میں تکلیف محسوس کرنا یا اٹھ نہ سکتا۔  
 الْقَلْبُ وَجِبًا وَوَجْبَانًا: دل لرزنا، دل دھڑکنا، بے تسرار ہونا۔  
 فَلَانٌ وَجْبَةً: دن میں ایک وقت کا کھانا کھانا۔  
 فَلَانٌ وَجُوبًا وَوَجْبًا: مرنا۔  
 الشَّمْسُ وَجْبًا وَوَجُوبًا: سورج ڈوبنا۔  
 وَجَبَ الرَّجُلُ (دَيُوجِبُ) وَوَجْبَةً: بزدل ہونا، ڈرپوک ہونا۔  
 اَوْجَبَ فَلَانٌ: دن رات میں ایک دفعہ کھانا کھانا۔  
 فَلَانٌ: مستحق النعم یا مستحق سزا کوئی کام کرنا، اچھے کام سے جنت کا

مستحق ہونا اور برے کام سے دوزخ کا مستحق ہونا۔  
 اَوْجَبَ عَلَى فَلَانٍ: دُور کے مقابلہ میں کسی پر بازی لیجانا۔  
 الشَّيْءُ: لازم کرنا، ضروری قرار دینا، (۲) فرض کرنا، واجب کرنا۔  
 لَهُ الْبَيْعُ وَاَوْجَبَهُ الْبَيْعُ: کسی کو بیع کا پابند کر دینا۔  
 اللَّهُ قَلْبَهُ: اللہ کا کسی کے دل کو کمزور کرنا، لرزادینا۔  
 وَاجِبَ فَلَانًا مُوَاجِبَةً وَوَجَابًا: کسی پر کوئی چیز لازم کرنا، جیسے وَاجِبَهُ الْبَيْعُ۔  
 وَجِبَتِ الْاِبِلُ: اونٹوں کا تھک کر چور ہو جانا۔  
 اللَّبَاءُ فِي الضَّرْعِ: پوسی (کھینس) کا تھن میں جم جانا۔  
 فَلَانٌ فَلَانًا: کسی پر کچھ لازم کرنا۔  
 بِهِ الْاَرْضُ: زمین پر دے مارنا۔  
 فَلَانٌ: دن میں ایک دفعہ کھانا عِيَالُهُ وَفَرَسَهُ: اپنے اہل و عیال اور گھوڑے کو دن رات میں ایک دفعہ کھانے کا عادی بنانا۔  
 الْمَنَاقَةُ: اونٹنی کو دن رات میں ایک دفعہ دوہنا۔  
 تَوَاجَبَ الْقَوْمُ: لوگوں کا آپس میں شرط بدھنا، بازی لگانا۔  
 تَوَجَّبَ فَلَانٌ: دن رات میں ایک دفعہ کھانا۔  
 اسْتَوْجَبَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا مستحق ہو جانا۔  
 الْاِيجَابُ: اثبات (ضد النفي) (۱۷)

قبولیت، تسلیم، ایجاب، مثبت طور پر۔  
 الْاِيجَابِيُّ: مثبت (ضد السَّلْبِيَّ، منفی) ج: اِيجَابِيَّات۔  
 الْعَمَلُ الْاِيجَابِيُّ: مثبت عمل۔  
 الْمُسْتَوْجِبُ: حق دار۔  
 الْمَوْجِبُ: باعث، سبب اقتضا (۲) زمانہ جاہلیت میں ماہ محرم کا ایک نام تھا (۳) موت۔  
 الْمَوْجِبَةُ: اہم کردار اچھا یا برا، گناہ کبیرہ جس کے باعث جہنم رسید ہو (۲) وہ نیکی جس کے باعث جنت کا استحقاق ہو، ج: مَوْجِبَات۔  
 الْمَوْجِبُ: نتیجہ، اثر، بِمَوْجِبِ كَذَا: فلان چیز کے باعث یا نتیجہ میں از روئے مقتضا (۲) وہ کلام جس میں نہ نفی ہو نہ نہی اور نہ استغناء۔  
 الْمَوْجِبُ: موت، ہلاکت کا۔ حَاقِ مَوْجِبِي میرے مرنے کا وقت قریب آگیا ج: مَوَاجِب۔  
 الْوَاجِبُ: لازم، ضروری، واجب (۲) فرض، فریضہ، ج: وَاجِبَات (۳) فقہاء کے نزدیک واجب وہ ہے جو ایسی دلیل سے ثابت ہو جس میں دلتی الدلالت یا قننی الثبوت ہونے کی بنا پر) شبہ ہو، اس کا حکم یہ ہے کہ کرنے والا مستحق ثواب اور بلا عذر چھوڑنے والا مستحق عتاب ہوگا، اس کے منکر کو گمراہ کہا جائے گا اس کی تکفیر نہیں کی جائے گی۔  
 وَاجِبُ الْوُجُودِ: قائم بالذات یعنی وہ جو اپنی ذات سے موجود ہو، اور اپنے وجود میں قطعاً کسی کا محتاج



نہ ہو، اور وہ ذات خداوندی ہے۔  
 الْوَجِبُ: بزدل، ڈرپوک (۲) یوقوت  
 (۲) وہ اونٹنی جس کے تھن میں  
 پیوستہ (۲) بچہ جسے کے بعد تین دن تک  
 کا گاڑھا دودھ (۲) جم جاتا ہو (۴)  
 بڑے بکرے کی کھال کی مشک (۵)  
 پانی اکٹھا ہونے کی جگہ، ج: وَجَابُ.  
 الْوَجِبُ: دُور کے مقابلہ کی حد۔  
 الْوَجِبَةُ: گرنے کی آواز (۲) ایک  
 دفعہ یا ایک وقت کا کھانا، ایک  
 خوراک (۲) دوا وغیرہ کی ایک  
 خوراک (۲) دن رات میں ایک دفعہ  
 دہا جانے والا دودھ، ج: وَجَبَاتُ.  
 الْوَجُوبُ: لزوم، ثبوت (۲) سقوط  
 (۳) فقہاء کے نزدیک کسی شخص پر  
 کسی عمل کا لزوم اور ذمہ داری  
 بلا عذر جس کے ترک پر سختی قناب ہو  
 اس کے انکار پر لازم نہ آئے) یا کسی خاص  
 عمل کا ضروری اقتضار اور خارج  
 میں اس کا تحقق۔  
 الْوَجِيبَةُ: وظیفہ، الاؤنس، مدت  
 مقررہ میں دی جانے والی اجرت  
 یا راشن وغیرہ (۲) قسط وار حاصل  
 کردہ مکمل بیع، بیع واجب کر دینے  
 کے بعد تھوڑا تھوڑا لیکر کہا جاتا ہے  
 قَدِ اسْتَوْفَى الْوَجِيبَةَ. اس  
 نے پوری بیع وصول کر لی۔  
 • وَجَّعَ (يُوجِعُ) وَجَعًا: تیز چلنا۔  
 الْوَجْجُ: شرم مرغ (۲) تیز یا تیز جیسا  
 ایک پرندہ (بھٹ) (۳) ایک  
 خوشبودار پودا (۴) ہل کی لکڑی  
 (۵) طائف کے قریب ایک وادی  
 کا نام۔  
 الْوَجْجُ: تیز رفتار شرم مرغ۔  
 • وَجَّحَ الشَّيْءُ: (يُجِجُ) وَجْهًا:

ظاہر ہونا، واضح ہونا۔  
 وَجَّحَ فُلَانٌ: (يُوجِّعُ) وَجْهًا:  
 پناہ گزین ہونا۔  
 أَوْجَحَ الشَّيْءُ: ظاہر و نمایاں ہونا۔  
 الْحَافِظُ: کھدائی کر نوالے  
 کا چٹان تک پہنچ جانا۔  
 عَرَّةُ الْمَرْبِ: گھوڑے  
 کی پیشانی کی سفیدی کا نمایاں ہونا۔  
 الشَّارُ: آگ روشن ہونا، آگ  
 دکھائی دینا۔  
 فُلَانٌ الشَّيْءُ: چھپانا۔  
 فُلَانًا إِلَيْهِ: کسی کو کسی  
 بات پر مجبور کرنا (۲) کسی کو اپنی  
 پناہ دینا۔  
 الْبَوْلُ فُلَانًا: پیشاب کا کسی  
 کو تنگ کرنا، کھل کر نہ ہونا تکلیف  
 کے ساتھ آنا۔  
 وَجَّحَ الشَّيْءُ: ظاہر و نمایاں ہونا۔  
 الْمَوْجَّحُ: طریق مَوْجَّحُ:  
 کھلا اور صاف راستہ۔  
 الْمَوْجَّحُ: چکنی کھال (۲) موٹا گت  
 کپڑا (۳) مضبوط و تنگ کپڑا۔  
 الْمَوْجُوحُ: بابت مَوْجُوحُ  
 بند دروازہ یا پردہ پڑا ہوا دروازہ  
 الْوَهَّاجُ: چکنی چٹان، کہتے ہیں لَقِيْتَهُ  
 أَدْنَى وَجَّاحٍ: میں نے سب  
 سے پہلے اسے دیکھا (۲) حوض کی  
 پھلی سطح کو ڈھانکنے والی پانی کی  
 مقدار۔  
 الْوَهَّاجُ: پردہ، کبھی واؤ کو ہنرہ سے  
 بدل کر اُجَّاحُ بھی کہا جاتا ہے۔  
 الْوَجَّحُ: پناہ گاہ (۲) چھوٹا غار۔  
 الْوَجِيجُ: پناہ گاہ (۲) ٹھکا ہوا  
 دیز کپڑا (۳) مضبوط و تنگ  
 کپڑا۔

• وَجَدَ فُلَانٌ: (يَجِدُ)  
 وَجْدًا: رنجیدہ ہونا غمگین ہونا۔  
 — عَلَيْهِ مَوْجِدَةٌ: کسی پر خفا  
 ہونا، غصہ ہونا، ناراض ہونا۔  
 — بِهِ وَجْدًا: محبت کرنا، عاشق  
 ہونا۔  
 — فُلَانٌ وَجْدًا وَجِدَةً:  
 مالدار ہونا۔  
 — مَطْلُوبُهُ وَجْدًا وَوَجْدًا  
 وَجِدَةً وَوُجُودًا وَوَجْدَانًا:  
 پانا حاصل کرنا، جیسے وَجَدَ  
 الْمُسَالَّةُ: اسے گم شدہ شے  
 مل گئی۔  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز کو کچھ سمجھنا یا  
 خاص صفت کا حامل پانا، جیسے،  
 وَجَدْتُ الْعِلْمَ نَافِعًا:  
 میں نے بر دباری کو مفید سمجھایا  
 مفید پایا۔  
 وَجَدَ الشَّيْءُ مِنْ عَدَمٍ وَوُجُودًا:  
 عدم سے وجود میں آنا (خلاف  
 عَدَمٍ: معدوم و ناپید ہونا)  
 فَالْشَّيْءُ مَوْجُودٌ۔  
 أَوْجَدَ اللَّهُ الشَّيْءَ: اللہ کا کوئی  
 چیز بلا نمونہ سابق بنانا، وجود میں  
 لانا، ایجاد کرنا۔  
 — فُلَانًا: مالدار بنانا، الْعَدَدُ لِلَّهِ  
 الَّذِي أَوْجَدَ فِي بَعْدِ الْفَقْرِ:  
 — فُلَانًا بَعْدَ ضَعْفٍ: قوت  
 عطا کرنا، کمزوری دور کر کے طاقتور  
 بنانا۔  
 — فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام کے  
 لئے مجبور کرنا۔  
 — فُلَانًا الشَّيْءَ: کسی کو کوئی چیز ہاتھ  
 لگوا دینا، حاصل کر دینا۔  
 — مَطْلُوبُهُ، مَطْلُوبُهُ شے کو پانے



میں کامیاب بنادینا۔  
تَوَاجِدٌ فُتْلَانٌ، خود کو مفہوم ظاہر کرنا (۲) موجود ہونا۔

تَوَجَّدَ لِفُتْلَانٍ، کسی کی وجہ سے مفہوم ہونا۔

بِفُتْلَانَةٍ، کسی عورت سے محبت کرنا، عشق کرنا۔

الْأَمْرُ، کسی بات کا شاکی ہونا یا بیماری کی شکایت ہونا، جیسے،

تَوَجَّدَ الشَّهْرُ، اسے بے خوابی کا مرض ہے۔

التَّوَجُّدُ، اظہار غم (۲) موجودگی حاضری (۳) اجتماع (۴) میٹنگ

وغیرہ میں شرکت۔

المُتَوَجِّدُ، موجود، حاضر، شریک۔

الْجِدَّةُ، دولت، قدرت، قابلیت۔

المُوجُّودُ، ضد معدوم، وجود پذیر ظاہر و واضح (۲) فلسفہ میں موجود وہ شے جو ذہن اور خوارج میں

موجود ہو۔

المُوجِبَّةُ، غصہ، خفگی۔

المُوجُّودَاتُ، مخلوقات، کائنات (۲) اشیاء سامان (۳) سرمایہ

المُوجُّودَاتُ الْمُسْتَهْلَكَةُ، اشیاء صرف۔

الْوَاجِدُ، اللہ تعالیٰ کا ایک نام (یعنی وہ غنی ذات جو کبھی مفلس و محتاج

نہ ہو) (۲) مالدار آدمی، حدیث میں ہے "لَيْلِي الْوَاجِدُ يُجِلُّ عَقُوبَتَهُ وَعِرْضَتَهُ" مالدار شخص کا قرض کی ادائیگی میں ہمال

مٹول اس کی بے عزتی اور سزا کو جائز کر دیتا ہے۔ (۲) ناراض (۳) و جد میں آنے والا (۴) ضرر لیفہ عاشق یا بندہ (۵) رنجیدہ۔

الْوَجَادَةُ، اصطلاح محدثین میں اس علم کا نام ہے جو کسی سے سماع یا اجازت یا عطا کے بغیر کتاب سے حاصل کیا جائے۔

الْوَجْدُ، حد سے زیادہ محبت، عشق (۲) وجد (نیت خودی، حال)

(۳) غم (۴) پانی کا جوڑ (کچا تالاب جس میں بارش کا پانی ہمیشہ

جمع رہتا ہو) ج: وَجَادٌ

الْوَجْدُ، آسودگی، مالی وسعت، قرآن پاک میں ہے "أَسْكِنُوهُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْكُمْ وَجِدْكُمْ"

الْوَجْدَانُ، احساس لطیف شعور (۲) جذبہ (۳) ضمیر (۴) قوت

علم و ادراک (۵) فلسفہ میں کسی لذت یا کلفت کا اولین احساس

یا ایک خاص ذہنی اور نفسیاتی کیفیت کی قسم جو ادراک و معرفت

میں امتیاز رکھنے والے تمام احوال کے مقابلہ میں لذت و الم سے

جلد متاثر ہوتی ہے۔

الْوَجْدَانِي، جذباتی (۲) شعوری

الْوَجْدَانِيَّةُ، شعوریت، وجدانیت

الْوَجْدَانِيَّاتُ، وہ چیزیں جو خواہش باطن سے معلوم کی جائیں۔

الْوَجْدُ، ضد العدم، ہستی، (۲) ظہور، پیدائش (۳) ذات

(۴) مادہ، (۵) زندگی (۶) بقا۔

الْوَجْدُ الذَّهْنِي، کسی چیز کا صرف ذہن و خیال میں ہونا۔

الْوَجْدُ الْخَارِجِي، کسی چیز کا خارج میں اپنی ذات کے ساتھ پایا جانا۔

الْوَجْدِيَّةُ، (بالمعنی الاخص)

ایک خاص نظریہ یا مذہب جس کی بنیاد فرد انسانی کی کامل حریت پر قائم ہے، یعنی فرد اپنے کامل وجود و بقا کے لئے کسی ضابطہ حیات کا پابند ہوئے بغیر تمام اقدامات میں آزاد ہے۔

الْوَجِيدُ، ہموار زمین، ج: وَجْدَانٌ۔

أَوْجَدَهُ عَلَى الْأَمْرِ، مجبور کرنا۔

وَاجِدَةٌ إِلَيْهِ، کسی چیز کے لئے مجبور کرنا۔

عَلَيْهِ، کسی بات پر مجبور کرنا۔

الْوَجْدُ، پہاڑ میں پانی بھرا ہوا گڑھا (۲) حوض (۳) جوڑ، ج: وَجْدَانٌ وَوَجَادٌ۔

الْوَجْدُ، مَكَانٌ وَجْدٌ، بہت گڑھوں یا حوضوں والی زمین۔

وَجْرُ الْعَلِيلِ، (دِجْبْرَةُ) وَجْرًا، بیمار کے حلق میں دوا ڈالنا۔

الْعَلِيلُ الدَّوَاءُ، بیمار کے منہ میں دوا ڈالنا۔

فُتْلَانًا، کسی کو ناگوار بات کہنا۔

فُتْلَانًا الرَّمْجَ وَبِهِ، کسی کے منہ میں نیزہ مارنا۔

وَجَرَ مِنَ الْأَمْرِ، (يُوجَرُ) وَجْرًا، کسی بات سے ڈرنا ہو

وَجْرًا وَوَجْرًا وَهِيَ وَجْرَةٌ وَوَجْرَاءُ۔

أَوْجَرَ الْعَلِيلَ، بیمار کے حلق میں دوا ڈالنا۔

الْعَلِيلُ الدَّوَاءُ، بیمار کے منہ میں دوا ڈالنا۔

فُتْلَانًا الرَّمْجَ أَوْ بِالرَّمْجِ، کسی کے منہ میں نیزہ مارنا۔

فُتْلَانًا الْغَيْظَ، غصہ دلانا۔



اَتَجَرَّ الْعَلِيلُ: بیمار کا اپنے حلق یا  
منہ میں دوا ڈالنا۔  
تَوَجَّرَ الْعَلِيلُ بِالْذَّوَاءِ: بیمار کا  
دوا کو ٹھوڑا ٹھوڑا کر کے نگلنا۔  
— فَلَانٌ الْمَاءَ: پانی بادل  
نا خواستہ پینا۔  
الْمِجْبَارُ: گیند کا بلا ٹینس کا ریکٹ۔  
الْمِجْبَرُ: (المِجْبَرَةُ) منہ میں دوا  
ڈالنے کا آلہ۔  
الْوَجَارُ: بجو، لوٹری وغیرہ کا بل  
شیر بھڑیے کا سکن، جھاڑی (۲)  
واد کی میں سیلاب سے پیدا ہونے  
والا گڑھا، ج: اَوْجَرَةٌ وَوَجْرٌ  
الْوَجْرُ: پہاڑ کا غار۔  
الْوَجْرُ: خوف۔  
الْوَجْرُ: خوف زدہ۔  
الْوَجْرَةُ: اوجار کا واحد جنگلی  
جانور دل کا شکار کرنے کا گڑھا۔  
الْوَجُورُ: حلق میں ڈالنے کی دوا۔  
• وَجَزٌ فِي مَنْطِقِهِ — (يَجَزُ)  
وَجَزًا وَوَجُوزًا: مختصر اور  
جلدی بولنا۔  
— الْكَلَامُ: کلام کو مختصر کرنا، ہو  
وَاجِزٌ۔  
وَجَزٌ فِي مَنْطِقِهِ — (يُوجِزُ)  
وَجَزًا وَوَجَاةً: مختصر بات  
کرنا، اختصار پسند ہونا۔  
— الْكَلَامُ: کلام کا بلیغ و مختصر ہونا  
ہو وَجِيزٌ وَوَجِزٌ  
اَوْجَزَ الْكَلَامُ: بلیغ و مختصر ہونا۔  
— فِي الْأَمْرِ: کوئی کام جلدی سے  
نمٹانا، اسے طول نہ دینا۔  
— كَلَامُهُ وَفِي كَلَامِهِ: مختصر کرنا۔  
— الْعَطِيَّةُ: عطیہ میں کمی کرنا (۲)  
عطیہ دینے میں عجلت کرنا۔

تَوَجَّرَ الشَّيْءُ: کسی چیز کی تکمیل  
چاہنا، چاہنا، طالب ہونا۔  
اسْتَوْجَرَ الْكَلَامَ: کلام مختصر  
کرنا، زوائد سے پاک کرنا۔  
الْاِيْجَارُ: اختصار (الطاب کی  
ضد)۔  
الْمُوجِزُ: مختصر، خلاصہ۔  
الْمِجْبَارُ: کلام یا جواب میں اختصار  
پسند، مختصر کلام کرنے والا۔  
الْوَجَاةُ: بلاغت آمیز اختصار  
الْوَجْزُ: ہر کام میں عجلت کرنی والا  
(۲) داد و دہش میں تیز (۳)  
تیز رفتراونٹ (۴) عجلت  
(۵) ہلکی پھلکی باتیں (۶) ہلکا  
پھلکا معاملہ، ہی وَجْرَةٌ،  
ج: وَجَارٌ۔  
الْوَجِيزُ: مختصر، معمول۔  
• وَجِسَ فَلَانٌ — (يَجِسُ)  
وَجِسًا وَوَجَسَانًا: دل میں  
کوئی خیال آنے یا کان میں آواز  
پڑنے سے ڈر جانا۔  
— فَلَانٌ وَجَسًا: دل دل میں  
ڈرنا، ڈر ظاہر نہ کرنا۔  
— الشَّيْءُ: پوشیدہ ہونا۔  
اَوْجَسَ فَلَانٌ: کسی کے دل میں  
خوف پیدا ہونا، دل میں گھبراہٹ  
ہونا۔  
— الْأَذُنُ: کان کا آہٹ سنا  
— فَلَانٌ الْأَمْرُ: دل میں چھپانا  
الْقَلْبُ شَيْئًا: دل کا کچھ  
محسوس کرنا یا ڈر محسوس کرنا، دل  
میں کسی چیز کا ٹھکا ہونا، قرآن  
پاک میں ہے "فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ  
خِيفَةً"  
— الْأَذُنُ صَوْتًا: کان کا آواز

سنا، کان میں آواز پڑنا۔  
تَوَجَّسَ فَلَانٌ: ہلکی آواز کو کان  
لگا کر سننے کی کوشش کرنا۔  
— بِالشَّيْءِ: کسی چیز کی آہٹ محسوس  
کر کے ادھر کان لگانا، کسی چیز کا  
ٹھکا ہونا۔  
— الْأَذُنُ: کان کا آواز سنا۔  
— الْأَمْرُ: کسی بات کو دل میں چھپانا۔  
— الصَّوْتُ: آواز کو کان لگا کر  
سننا یا ڈرتے ہوئے کوئی آواز  
سننا۔  
— الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ: مقوڑا  
مقوڑا چکھنا۔  
— الْأَوْجَسُ: مقوڑا کھانا یا مقوڑا پانی۔  
مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ اَوْجَسٌ:  
میں نے اس کے پاس ذرا سا بھی  
کھانا یا پانی نہیں چکھا (یہ منفی ہی  
استعمال ہوتا ہے) (۳) زمانہ طویل  
لَا اَنْعَلَهُ سَجِسُ الْأَوْجِسِ  
میں اسے کبھی بھی نہیں کروں گا۔  
الْوَاجِسُ: دل میں آنے والا خیال  
ٹھکا۔  
الْوَجِسُ: پوشیدہ یا ہلکی آواز (۲)  
دل کی گھبراہٹ، دل کی ٹھٹھک۔  
وَجِعَ فَلَانٌ — (يُوجِعُ)  
وَجَعًا: دکھی ہونا، تکلیف محسوس  
کرنا۔  
— فَلَانٌ رَأْسَهُ وَبَطْنَهُ:  
سر اور پیٹ کے درد میں مبتلا ہونا۔  
— فَلَانًا رَأْسَهُ وَبَطْنَهُ:  
سر اور پیٹ میں درد ہونا ہو  
وَجِعٌ، ج: وَجَعُونَ وَوَجَعِي  
وَوَجَاعِي وَوَجَاعٌ هِيَ  
وَجَعَةٌ، ج: وَجِعَات  
وَوَجَاعِي۔



أَوْجَعَ فُلَانٌ فِي الْعَدُوِّ : دشمن کے ساتھ خوب لڑنا اور نقصان پہنچانا۔

— الْمَرَضُ أَوْ الضَّرْبُ فُلَانًا : بیماری یا چوٹ کا کسی کو درد و تکلیف میں مبتلا کرنا۔

— فُلَانًا : کسی کا دل دکھانا۔  
تَوَجَّعَ فُلَانٌ : دل دکھنا، کسی مصیبت سے تکلیف محسوس کرنا درد اٹھنا، کراہنا۔

— لِفُلَانٍ مَتَا نَزَلَ بِهِ : کسی پر اس کی مصیبت کے باعث ترس آنا۔

المَوْجِعُ : المناک، دردناک، دل دُور (۲) درد کا مریض۔

المَوْجُوعُ : درد میں مبتلا۔  
الْوَجَعُ : ہر قسم کی تکلیف، دکھ درد، ج : أَوْجَاعٌ۔

الْوَجَعَاءُ : دُور، ج : وَجَعَاوَاتُ الْوَجِيعُ : دردناک، ضَرْبٌ وَجِيعٌ : سخت اور دردناک چوٹ۔

• وَجَفَ الشَّيْءُ : (يَجِفُّ) وَجْفًا وَوَجِيفًا وَوَجُوفًا : تھرتھرانا بلنا، کپکپانا۔

— الْبَعْضُ أَوْ الْمَرَسُ : اونٹ یا گھوڑے کا تیز چلنا، دوڑنا۔

— الْقَلْبُ : دل دھڑکنا، بے قرار ہونا، قرآن پاک میں سے مَقْلُوبٌ يَوْمٌ مَسِيذٌ وَاجْفَةٌ : اس روز دل دھڑکتے ہوں گے، ہو واجِفٌ وَهِيَ وَاجْفَةٌ۔

— فُلَانٌ : دہشت زدہ ہو کر گر پڑنا۔  
أَوْجَفَ السَّائِرُ : تیز چلنا۔

— فُلَانًا : کسی کو اکسانا۔  
دَابَّتُهُ : چوپائے کو تیز دوڑانا۔  
— الشَّيْءُ : حرکت دینا، ہلانا۔

أَوْجَعَ الْبَابُ : دروازہ بند کرنا۔  
اسْتَوْجَفَهُ : لے اُڑنا، لیجانا۔

— الْحُثُّ فَوَادَةٌ : محبت کا کسی کے دل کو چھین لینا۔

الْمِيجَاتُ : دَابَّةٌ مِيجَاتٌ : تیز رفتار جانور۔

الوَاجِفَةُ : زلزلہ۔  
الْوَجِيفُ وَالْوَجِيفُ : دوڑ۔

• الْأَوْجَانُ وَالْوُجَاثُ : چولہا (۲) گھر میں آگ جلانے کی جگہ (۳) ترکی فوجوں کی ترتیب و ترتیب کی جگہ۔

• وَجَلَهُ (يُوجِلُهُ) وَجَلًا : ڈر خوف میں کسی سے بڑھ جانا۔

وَجِلَ : (يُوجِلُ) وَجَلًا وَمَوْجِلًا : ڈرنا، گھبرانا ہوا اَوْجِلُ وَوَجِلٌ : ج : وَجَلٌ وَجَالٌ : ہی وَجِلَةٌ وَوَجَلَةٌ (ستل نہیں)۔

وَجِلٌ (يُوجِلُ) وَجَلًا وَوَجَالَةً : بوڑھا اور عمر رسیدہ ہونا۔

أَوْجَلَهُ : ڈرنا، خوف زدہ کرنا۔  
وَاجِلٌ فُلَانًا : ڈر خوف میں کسی سے مقابلہ ہونا۔

المَوْجِلُ : مصدر وَجِلَ : ڈر، خوف، (۲) نرم چلنے پھرنے کا خوفناک چلہ، ڈر کی جگہ (۲) جو ہڑ دہ بڑا گڑھاجس میں پانی جمع رہتا ہو)۔

الْوَجُولُ : بوڑھے لوگ۔  
الْوَجِيلُ : جو ہڑ، کچا تالاب۔

• وَجِمَ (يَجِمُّ) وَجِمًا وَوَجُومًا : غصہ کی وجہ سے خاموش ہونا، بول نہ پانا (۲)

شدت غم سے اداس و خاموش ہو کر سر جھکا لینا، ہو وَاجِمٌ وَوَجِمٌ وَجِمَ الشَّيْءُ : کسی چیز کو ناسد کرنا۔  
— عَنْهُ : کسی سے گھبرا کر خاموش ہو جانا۔

— فُلَانًا وَجِمًا : مکا مارنا۔  
— الْيَوْمَ وَوَجُومًا : دن کا گرم ہونا۔

الوَاجِمُ : متغیر (۲) غصہ کی وجہ سے خاموش (۳) غمگین و خاموش غم سے خاموش۔  
الْوَجِمُ : جنگلوں میں رہتا عمارتیں (۲) چٹان، رَجُلٌ وَجِمٌ گھٹیا آدمی، وَجِمٌ سُوءٌ برا آدمی (۳) بِنْتُ وَجِمٌ شاندار مکان، ج : أَوْجَامٌ وَوَجُومٌ۔

الْوَجِمُ : بخیل (۲) گھٹیا اور ہلکے بدن کا آدمی (۳) ٹیلوں پر پتھروں کے ڈھیر (۴) جنگلوں میں راستوں کے نشانات، ج : أَوْجَامٌ وَوَجُومٌ رَجُلٌ وَجِمٌ خراب آدمی۔

الْوَجِمَةُ : گالی، شرم دلانے والی بات رَمَاةٌ بَوَجِمَةٍ : اسے گالی دی۔

الْوَجِيمُ : انتہائی گرم دن۔  
الْوَجِيمَةُ : کھانے یا چارہ کی ایک وقتہ خوراک، کفایت بھر مقدار۔

• وَجِنَ بِالشَّيْءِ (يَجِنُّ) وَجِنًا : بھینکنا۔  
— بِهِ الْأَرْضُ : زمین پر دے مارنا۔

— الْوَيْدُ : میخ یا کھونٹی ٹھوکرنا۔  
— الْقَصَارِ الثَّوْبُ : دھوئی کا کپڑے کو صاف کرنے کے لئے کوٹن

— الْوَيْدُ : میخ یا کھونٹی ٹھوکرنا۔  
— الْقَصَارِ الثَّوْبُ : دھوئی کا کپڑے کو صاف کرنے کے لئے کوٹن

— الْوَيْدُ : میخ یا کھونٹی ٹھوکرنا۔  
— الْقَصَارِ الثَّوْبُ : دھوئی کا کپڑے کو صاف کرنے کے لئے کوٹن

— الْوَيْدُ : میخ یا کھونٹی ٹھوکرنا۔  
— الْقَصَارِ الثَّوْبُ : دھوئی کا کپڑے کو صاف کرنے کے لئے کوٹن







متین کرنا۔  
اتَّجَّهَ إِلَيْهِ: کسی طرف رخ کرنا،  
کسی کی طرف متوجہ ہونا، اس کی اصل  
اُدْنَحَہ ہے۔

فَلَانٌ اتَّجَّاهَا صَحِيحًا:  
کسی کا صحیح سمت اختیار کرنا، صحیح  
راستہ پر چلنا۔

اتَّجَّاهَا خَاطِئًا: غلط راہ  
پر چلنا، غلط رخ اختیار کرنا۔

لَهُ رَأْيٌ: کسی کے ذہن میں نیا  
خیال آنا، کسی کو کوئی بات سوجھنا۔

تَوَاجَّهَ: دو آدمیوں یا دو چیزوں  
کا آمنے سامنے ہونا، بالمقابل ہونا۔

تَوَجَّهَ: مطاوع رَجَّهَ۔  
الِیْہ: کسی کی طرف رخ کرنا کسی

طرف منہ کرنا، متوجہ ہونا (۲) کسی  
کے سامنے آنا (۳) کسی کے پاس

یا کسی جگہ جانا۔  
الْجَيْشُ: لشکر کا شکست کھانا۔

الشَّيْخُ: بوڑھے کا بڑھاپا بڑھ  
جانا۔

التَّفَكُّيرُ إِلَى شَيْءٍ: کسی طرف  
ذہن جانا۔

جِهَةٌ كَذَا: کسی طرف روانہ  
ہونا۔

تَلَفَّاءَ كَذَا: کسی جانب روانہ  
ہونا۔

الِاتِّجَاهُ: رخ (۲) رجحان، میلان  
ج: اتِّجَاهَات۔

الِاتِّجَاهُ الصَّغُودِي: اضافہ کا  
رجحان۔

الِاتِّجَاهُ الْهَبْوَطِي: کمی کا رجحان۔  
الْمُتَّجِہ: جہت، سمت جہدہ رخ

کیا جائے جیسے، قَعَدْتُ تَجَاهُكَ:  
میں تمہارے سامنے بیٹھا یعنی تمہاری

طرف منہ کر کے بیٹھا (اس کی  
اصل وجہ ہے) تَجَّاهَ كَذَا  
فلاں سلسلہ میں اس کے تئیں  
بالمقابل۔

التَّوَّاجُّہُ: سامنا، مقابلہ، تقابل۔  
التَّوَجُّہُ: راہنمائی (۲) ہدایت

(۳) نصیحت (۴) ذہن سازی  
اصلاح۔ (۵) کلام کے معنی کی بالذیل

تعیین (۶) فن شعر میں ردی مقید  
سے پہلے حرف کی حرکت کا اختلاف

(۷) فن بلاغت میں ایسا کلام کہ جو  
دو مختلف وجہوں کا احتمال رکھتا

ہو (۸) فرمان (۹) گھوڑے کی  
ٹانگوں کی کمی۔

التَّوَجُّہُ السَّاحِي: فرمان عالی،  
ارشاد عالی۔

عَجَلَةُ التَّوَجُّہِ: اسٹیرنگ۔  
التَّوَجُّہِيَّةُ: راہنمائی، ناصحانہ

(۲) فکر انگیز۔  
الْخِطَابُ التَّوَجُّہِيَّةُ:

ناصرانہ یا فکر انگیز خطاب۔  
التَّوَجُّہِيَّاتُ: ارشادات۔

التَّوَجُّہِيَّاتُ الرَّسْمِيَّةُ:  
سرکاری ہدایات۔

الْجِهَةُ: جانب، گوشہ (۲) وہ  
جگہ جس کا رخ کیا جائے (۳)

سمت (۴) وہ انتظامی شعبہ  
یا ادارہ یا جماعت جس سے

معاملات میں رجوع کیا جائے  
(۵) ند (۶) خاص رخ یا طریقہ

مآلہ جہۃ فی هذا الأمر:  
اس معاملہ میں اس کا کوئی خاص

طریقہ نہیں ہے کہ اس کے مطابق  
وہ انجام دے، فَعَلْتُ كَذَا

علی جہۃ کذا: میں نے فلاں

کام اس طریقہ پر انجام دیا میں  
جہۃ فلان، کسی کی جانب  
سے۔

الْجِهَةُ الرَّسْمِيَّةُ: سرکاری  
ادارہ یا محکمہ۔

الْجِهَةُ الْمُخْتَصَّةُ: متعلقہ  
ادارہ۔

جِهَاتُ الْعَالَمِ: اطراف عالم۔  
جِهَاتُ الصَّرْفِ وَالْإِمْرَادِ:

مدات آمد و صرف۔  
الْمُوَّاجِبَةُ: مقابل۔

الْمُوَّاجِبَةُ: سامنا، مقابلہ، ٹکراؤ  
(۲) ملاقات، آمنے سامنا۔

مُوَّاجِبَةُ: منہ درمنہ، رودر رو،  
براہ راست، آمنے سامنے۔

الْمُوجِبَةُ: صاحب رتبہ، عالی مقام  
ترہیت یافتہ، ہدایت یافتہ (۲)

دو کو بان والا اونٹ یا کمر و سینہ  
کے دوا بھار والا آدمی (۳) اور بھنے

کی دوہری چادر، وَشِيَّ مُوجِبَةُ  
یک رخ نقش و نگار۔

الْمُوجِبَةُ إِلَيْهِ: کسی طرف مرکوز،  
کسی کی جانب رخ کیا ہوا، بھیجا ہوا۔

الْمُوجِبَةُ: ذہن ساز، مرشد،  
راہنما، رخ دینے والا اشارہ دینے

والا۔  
الْوَّاجِبَةُ: نمایاں، ممتاز۔

الْوَّاجِبَةُ: چہرہ، سامنے کا حصہ  
اگلا حصہ جیسے وَاجِبَةُ الْمَسْجِدِ

او البیت۔  
الْوَّجَاهَةُ: جانب، سمت، داری

وَجَّاهَ دَارَكَ: میرا گھر تمہارے  
گھر کے سامنے ہے (۲) لگ بھگ

تقریباً، جیسے وَجَّاهَ الْفَيْ،  
تقریباً ایک ہزار۔



الْوَجَاهَةُ: عزت و رفعت ، ناموری، حیثیت، بلند مقام شان، امتیازی حیثیت، دبدر۔  
 الْوَجْهَةُ: سردار قوم، شریف و معزز آدمی۔ ج: وَجُوهُ (۲) چہرہ صورت منظر، ہر شے کا سامنے والا حصہ (۳) نفس شے، ذات، قرآن پاک میں ہے۔ کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ (اس خدا) کی ذات کے علاوہ ہر چیز فنا پذیر ہے (۴) دل، حدیث میں ہے لَتَسَوِيَنَّ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُجَالِسَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ: تم کو اپنی محفیں سیدھی رکھنی چاہئیں ورنہ تو خدا تمہارے رخ مختلف کر دیگا یعنی تم متحد ہونے کے بجائے سب اپنی اپنی خواہشات کے تابع ہو جاؤ گے (۵) زمانہ کا ابتدائی حصہ (۶) دن کا اول حصہ (۷) صبح کی نماز (۸) ستارہ کا دکھائی دینے والا جز (۹) کپڑے کا دکھائی دینے والا حصہ (۱۰) کسی مسئلہ کا صاف دکھائی دینے والا مفہوم (۱۱) گھر کا سامنے والا حصہ جس میں دروازہ ہوتا ہے (۱۲) تھوڑا پانی (۱۳) مرتبہ (۱۴) قصد (۱۵) سمت، گوشہ ہیلو جانب، طرف، (۱۶) راستہ، دُکُرْ صَرَفَ الشَّيْءِ عَنْ وَجْهِهِ: شے کو اس کے دُکُرْ مقررہ راستہ یا طریقہ سے ہٹا دیا (۱۷) صحت لَيْسَ لِكَلَامِهِ وَجْهَةٌ: اس کی بات میں صحت نہیں ہے (۱۸) کلام کا مقصود بالذات مفہوم و مطلب (۱۹) صفت (۲۰) سبب، بنیاد (۲۱) تہ اوچھٹا اِلْبِرَاد:

مدات آمدنی، اَوْجُهُ الصَّرَف: مدات خروج، اَوْجُهُ الْخِلَاف: وجوہات اختلاف، اَوْجُهُ النشاط، سرگرمیوں کی انواع، نوع، قسم، ج: اَوْجُهُ وَوَجُوهُهُ وَأَجْوُهُ (۲۲) سارنگی کی تے کا کنارہ والا بجز (۲۳) سطح، وَجُوهُ الْقُرْآن: قرآن کریم کے معانی، وَجْهُ الْأَرْض: روئے زمین، سطح زمین، حُرُ الْوَجْهِ: شریف و معزز آدمی، عَبْدُ الْوَجْهِ: ذلیل آدمی، سَهْلُ الْوَجْهِ: سیاٹ چہرہ والا (رخسار ابھرا ہوا نہ ہو)۔ ذَوِ وَجْهَيْنِ: دو رخا، منافق (۲۱) دو معنی کا تحمل کلام۔ عَلِي الْوَجْهَيْنِ: دونوں طرح۔ اَبْيَضُ وَجْهِهِ: اس کا چہرہ سفید ہوا یعنی وہ کامیاب و سرخ رو ہوا، اس نے عزت پائی۔ اَسْوَدَ وَجْهِهِ: اس کا چہرہ سیاہ ہوا، یعنی وہ نامراد و ناکام ہوا رسوا ہوا۔ بَيَّضَ وَجْهَهُ: عزت بخشنا سرخ رو بنانا۔ سَوَّدَ وَجْهَهُ: ذلیل و رسوا کرنا۔ لَوْجُهُ اللَّهِ وَابْتِغَاءَ وَجْهِهِ: اللہ کی خوشنودی کے لئے۔ ضَرْبُ وَجْهِ الْأَمْرِ وَغَيْثُهُ: اس نے کام کی

تدبیر کی۔ مَضَى عَلَى وَجْهِهِ: اس نے اپنی راہ لی، جدھر منہ اٹھا چل دیا أَخَذَ وَجْهًا: اس نے عزت حاصل کی۔ أَخَذَ وَجْهًا عَلَى هَذَا الْعَمَلِ: وہ اس کام کا عادی ہو گیا۔ بَوَجْهِ عَائِمٍ: عام طور پر بَوَجْهِ خَاصٍّ: بطور خاص۔ بَوَجْهِ مَّا: کسی نہ کسی طرح، کسی بھی طریقہ پر۔ وَجْهًا الْوَجْهِ: آنے سامنے۔ الْوَجْهَةُ: جانب، طرف، گوشہ (۲) سمت جس کا قصد کیا جائے (۳) ہر وہ جگہ جو تمہارے سامنے ہو، (۴) قبلہ۔ وَجْهَةُ الْأَمْرِ: کام کا دھنگ۔ وَجْهَةُ النَّظَرِ: نقطہ منظر۔ وَجْهَاتُ النَّظَرِ الْمُتَعَارِضَةُ: متضاد نقطہ ہائے نظر الْوَجْهِ: با اثر، با صلاحیت، صاحبِ قدر و منزلت، عالی مرتبت، با وجاہت (۲) سربر آوردہ، سردار قوم، ج: وَجْهَاءُ (۳) وہ بچہ جس کے ہاتھ بوقت ولادت پیلے باہر آئیں (۴) وہ گھوڑا جس کے دونوں اگلے پاؤں پیدائش کے وقت ایک ساتھ پیلے باہر آئیں وَجْهَاءُ الْقَوْمِ: سربراہان قوم، شرفاء قوم۔ وَجْهَاءُ الْمَدِينَةِ: معززین شہر۔ الْوَجْهِةُ: نظر بد سے بچا ہوا یا تنوید، ج: وَجْهَاتُ وَوَجَائُهُ وَجْهًا: (يَجِيهِ) وَجْهًا:



کسی کو ناکارہ پانا۔

وَجِبَىٰ - (یُوَجِّی) وجی، زیادہ چلنے پاؤں یا کھروں کا پتلا ہو جانا، گھس جانا، ہو وِج وِج وِجی، اُوجیاء وہی وِجیاء وِجی الانسان والفِرسُ والبِغیرُ: زیادہ چلنے سے پتلے یا گھسے ہوئے پیروں یا کھروں والا ہو جانا۔

اُوجی عن کذا: اعراض کرنا، ہٹنا۔  
الصَّیَّادُ: شکاری کا ناکام رہنا، شکار ہاتھ نہ آنا یا شکار نہ کر سکتا۔

حَافِزُ السِّرِّ: کنواں کھودنے والے کا سخت تہ تک پہنچ جانا اور پانی نہ نکلنا۔

— عَلٰی فُلَانٍ: کسی کے ساتھ کچھ نہ کرنا۔

فُلَانًا: کسی کو ناکارہ پانا (۲)  
کسی کو نامراد واپس کرنا، ضرورت پوری نہ کرنا۔

— عَنِ الْاَمْرِ: ڈانٹ کسی چیز سے روکنا۔  
— عَنِ فُلَانٍ الظُّلْمَ وَنَحْوَهُ: کسی پر ہوئے ظلم و تکلیف کو دفع کرنا تَوَجَّی: پاؤں گھسنا۔

الْوَجَّی: ناکارہ گھسے ہوئے پیروں والا زخمی پیروں والا لیا گھسے ہوئے کھروں والا جانور۔  
الْوَجَّی: پاؤں گھسائی۔

و — ح

• وَحَجَّ - (یُوَحِّج) پناہ دھونڈنا۔

الْوَحَجَّةُ: پست زمین، ج، اُوحاج۔

• وَحَدَّ - (یُعَدُّ) حَدَّةٌ وَوَحْدًا وَوَحْدَةً: تنہا ہونا، اکیلا ہونا، ایک ہونا۔

وَحَدَّ الشَّيْءُ: ایک کرنا، تنہا رکھنا۔  
وَحَدَّ - (یُوَحِّدُ) وَحْدًا وَحِدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدًا: تنہا اور اکیلا رہ جانا، یکتا ہونا۔  
وَحَدَّ - (یُوَحِّدُ) وَحَادَةً وَوَحْدَةً: تنہا اور اکیلا رہنا، یکتا ہونا۔

اَوْحَدَتِ الْبَرَاءَةُ وَالشَّاةُ: ایک بچہ جننا، ہی مُوَحِّد۔  
بَابُنْهَا: یکتا اور بے مثال بچہ جننا۔

— اللّٰهُ فُلَانًا: خدا کا کسی کو یکتائے روزگار بنانا۔

اللّٰهُ جَانِبَهُ: تنہا رکھا جانا (کوئی عزیز و رشتہ دار نہ ہونا)۔  
— الشَّيْءُ: ایک بنانا، ایک رکھنا یکتا اور منفرد بنانا۔

— الْبَیِّنَاتُ فُلَانًا: لوگوں کا کسی کو اکیلا اور تنہا چھوڑنا۔

وَحَدَّ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ: خدا کے ایک ہونے کا اقرار کرنا اس کے ایک ہونے پر ایمان لانا توحید کا قائل ہونا۔

— الشَّيْءُ: ایک بنانا، متحد و مربوط کرنا، اکٹھا اور یکجا کرنا۔

اتَّحَدَ: منفرد ہونا، اکیلا ہونا۔  
— الشَّيْءَانِ او الْاَشْيَاءِ: دو یا چند چیزوں کا ایک ہو جانا۔  
مل جانا۔

تَوَحَّدَ اللّٰهُ بِرُبُوبِيَّتِهِ وَجَلَالِهِ وَعَظَمَتِهِ: اللہ تعالیٰ کا اپنی ربوبیت اور عظمت و جلال میں یکتا اور منفرد ہونا، لاثانی ہونا۔

— فُلَانٌ: تنہا رہ جانا، اکیلا

رہنا۔

— بَرَأَیْهِ: اپنی رائے میں منفرد ہونا

— اللّٰهُ تَعَالٰی بَعْصَمَتَهُ فُلَانًا: خدا تعالیٰ کا کسی کو اپنی حفاظت میں رکھنا اپنے سوا دوسرے کے حوالہ نہ کرنا۔

اسْتَوَحَّدَ: اکیلا ہونا، تنہا ہونا، الاتحادُ: اتفاق، یکجہتی (۲) یونین وفاق، وفاقی انجمن یا جماعت۔  
اتَّحَادُ الْاَرَاءِ: ہم خیالی۔

اتَّحَادُ الْاِتِّجَاعِ: ہم آہنگی۔  
اتَّحَادُ الْعُقُوتَيْنِ: انجمن وکلاء۔

الاتحادی: وفاقی یونین کا۔

الْاَحَدُ: اکیلا، تنہا، ایک (لاثنائی (۳) کوئی (۳) اکائی اس معنی میں جمع آحاد (اکائیاں) اس کی اصل وَحْدٌ ہے، مذکر و مؤنث دونوں پر بولا جاتا ہے، یہ دو جگہ سماعاً واحد کامرادف (ہم معنی) ہوتا ہے:

(۱) باری تعالیٰ کے اسم کی صفت کے لئے چنانچہ کہا جائے گا: هو الْوَاحِدُ وهو الْاَحَدُ یہ اَحَدِیَّة کے ساتھ خاص ہے یعنی خدا کے علاوہ کسی کی صفت نہیں ہوگا، چنانچہ رَجُلٌ اَحَدٌ اور دُرْهَمٌ اَحَدٌ کہنا صحیح نہیں ہے

(۲) اسماء عدد میں غلبہ اور کثرت استعمال کی بنا پر کہا جائے گا اَحَدٌ وَعِشْرُونَ یعنی واحد و عِشْرُونَ، مذکورہ دونوں جملوں پر یہ واحد کے معنی میں ہے بقیہ مقامات پر ان دونوں کے استعمال میں یہ فرق ہوگا اَحَدٌ تو اپنے ساتھ والے لفظ کی نفی عموم کیلئے

کثرت استعمال کی بنا پر کہا جائے گا اَحَدٌ وَعِشْرُونَ یعنی واحد و عِشْرُونَ، مذکورہ دونوں جملوں پر یہ واحد کے معنی میں ہے بقیہ مقامات پر ان دونوں کے استعمال میں یہ فرق ہوگا اَحَدٌ تو اپنے ساتھ والے لفظ کی نفی عموم کیلئے



آئے گا، جیسے، مَا قَامَ أَحَدًا  
اضافت کے ساتھ جیسے، مَا قَامَ  
أَحَدُ الثَّلَاثَةِ؛ لیکن وَاحِد  
کو مصنف و غیر مصنف دونوں  
طرح اثبات کے لئے استعمال کیا  
جائے گا، جیسے، جَاءَ بَنِي وَاحِدٍ  
مِنَ الْقَوْمِ۔

أَحَدٌ بمعنی شے (معموم)  
کے لئے بھی آتا ہے اس لئے  
غیر ذوی العقول کو بھی شامل ہوتا  
ہے، جیسے کہا جائے مَا بِالْأَدَارِ  
مِنَ أَحَدٍ؛ گھر میں کوئی نہیں  
یعنی خالی ہے نہ کوئی انسان ہے  
نہ غیر انسان، ج: أَحَادٌ وَأَحْدَانٌ  
یا اس کی کوئی جمع ہی نہیں، دیکھئے  
(احد) یہ کبھی بتاویل شے  
مؤنث کے لئے بھی آتا ہے، جیسے  
لَسْتُ نَ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ  
اس کی تائید احدی ہے۔

يَوْمَ الْاِحْدِ: اوار کا دن  
الْاِحْدِيَّةُ: أَحَدٌ کا مصدر  
صناعی، باری تعالیٰ کی صفت،  
یکتائی، وحدت ذات جس میں  
مطلقاً کوئی ترکیب نہ ہو۔

الْاَوْحِدُ: یکتا، لاثانی، اللہ  
الْاَوْحِدُ: خدائے واحد  
لاشریک لہ، (۲) بے مثل و بے نظیر  
فُلَانٌ اَوْحَدٌ زَمَانُهُ:  
فلان یکتا زمانہ اور بے نظیر  
ہے (۳) منفرد، لَسْتُ فِي  
هَذَا الْأَمْرِ بِاَوْحَدٍ:  
اس معاملہ میں مجھے کوئی خصوصیت  
حاصل نہیں یا میں اس میں منفرد  
نہیں، اس کی تائید وَحْدَاءُ  
نہیں آتی، اخیر کے دونوں معنی میں

جمع أَحْدَانٌ آتی ہے  
التَّوْحِيدُ: یکسانیت یکجائیت  
تَوْحِيدُ الْمُشَاعِرِ: جذبات  
میں یکسانیت  
التَّوْحِيدُ: اللہ کے اپنی ذات اور  
تمام صفات میں ایک ہونے پر  
ایمان، اہل حقیقت (اہل باطن)  
کی اصطلاح میں ذات الہی کی  
ذہن و خیال میں آنے والے تصور  
سے تجرید و برتری۔

مَذْهَبُ التَّوْحِيدِ: فلسفہ  
میں نظریہ توحید خدا کے ایک  
ہونے کا قول ہے۔

تَوْحِيدُ السَّبْطِ: اقتصادیات  
میں صنعتی اداروں کا تیاری  
سامان کے ایک ہی نمونہ یا چند  
نمونوں پر اقتصار تاکہ اس کی  
مانگ میں اضافہ اور فروغ ہو۔

عِلْمُ التَّوْحِيدِ: علم الکلام  
الْحَدَّةُ: تنہا، اَلْكَ، هَذَا الشَّيْءُ عَلَى  
حَدِّتِهِ: یہ چیز یکتا اور  
منفرد ہے، سب سے الگ ہے  
فَعَلَهُ عَلَى ذَاتِ حَدِّتِهِ  
وَمِنْ ذَاتِ حَدِّتِهِ وَمِنْ  
ذِي حَدِّتِهِ: اس نے  
وہ کام خود کیا، اپنے طور پر اور  
اپنی رائے سے کیا۔

الْمُتَّوْحِدُ: اکیلا اور تنہا رہ  
جانے والا۔

الْمُؤَحَّدُ: متحدہ (۲) یکساں  
یکجا، (۳) حروف ہجائی میں سے  
وہ حروف جن کے اوپر یا نیچے  
ایک نقطہ ہو جیسے، ف، ا، سے  
مُؤَحَّدَةٌ فَوْقِيَّةٌ: کہتے

میں اور جیسے با اے مُؤَحَّدَةٌ  
تَحْتِیَّةٌ کہتے ہیں۔  
مُؤَحَّدُ الْحَوَاصِ: فرس میں اس  
جسم یا ماحول کو کہتے ہیں جس  
کی خاموشیاں ہر رخ پر یکساں ہوں۔  
الْمُؤَحَّدُ: مومن، عقیدہ توحید کا  
قائل۔

الْمُؤَحَّدُ: دَخَلُوا مَوْحِدًا مَوْحِدًا:  
وہ الگ الگ یا ایک ایک آئے۔  
الْبَيْحَادُ: مَوَاحِيدُ کا واحد:  
الگ الگ کھڑے ہوئے ٹیلے یا  
دوسرے سے الگ چیزیں۔

الْوَاحِدُ: اللہ تعالیٰ کی صفت، اپنی  
ذات و صفات میں تنہا، لاثانی،  
وہ ذات واحد جس کی ماہیت  
اور صفات کمال میں غیر کی شرکت  
ممتنع ہو اور جو بلا واسطہ اور  
بلا کوشش ایجاد و تدبیر عام  
میں منفرد ہو، اور کسی قسم کی تاثیر  
میں اس کے سوا کوئی موثر نہ ہو۔

(۲) ایک (حساب کا پہلا عدد)  
کبھی اس کا تشبیہ بھی آتا ہے جیسے  
شاعر کا قول۔

فَلَمَّا التَّفَيَّنَا وَاحِدِينَ عَلَوْتُهُ  
بِذِي الْكَلْبِ إِلَى الْكَلْبَةِ صُرُوبٍ  
اور اس کی جمع مذکر سالم بھی آتی  
ہے جیسے شاعر کہتے ہیں:

فَقَدْ رَجَعُوا كَجَحْيٍ وَاحِدِينَ  
(۳) علم یا طاقت وغیرہ میں  
فائق و بے مثل (۴) کسی چیز کا  
جز، ج: وَمُحْدَانٌ وَأَحْدَانٌ  
فُلَانٌ وَاحِدُ الْأَحْدَيْنِ  
وَوَاحِدُ الْأَحَادِ وَوَاحِدُ  
أُمِّهِ وَوَاحِدُ دَهْرِهِ  
وَلَا وَاحِدَ لَهُ، وَوَاحِدُ



لَا مِثْلَ لَهُ وَلَا تَقْلِبْهُ بِالْأَرْبَابِ  
 (یعنی) وہ دو میں یا سب میں منفرد  
 ہے وہ اپنی مال کا اکلوتا لڑکا، وہ  
 یکتا زمانہ ہے وہ بے مثال  
 و بے نظیر ہے، م، وَاَحِدَةٌ  
 وَاحِدًا وَاحِدًا: ایک ایک  
 کر کے، وَاَحِدًا اِثْنًا وَاحِدًا  
 آگے پیچھے، یکے بعد دیگرے۔  
 الْوَاحِدَةُ: واحد کی تائید، وَاحِدَةٌ  
 بِيَوْمٍ وَاحِدَةٍ: ترکی بہ ترکی۔  
 الْوَاحِدِيَّةُ: فلسفہ کا ایک نظریہ  
 جو تمام کائنات کی اصل ایک ہی  
 سبدا کو قرار دیتا ہے جیسے روح  
 محض، یا فطرت محض۔  
 وَحَادٌ: دَخَلُوا وَحَادًا وَحَادًا  
 وہ ایک ایک کر کے اندر آئے  
 الْوَحْدُ: یہ مصدر ہے نہ اس کا  
 تشبیہ آتا ہے نہ جمع، بمعنی تنہا  
 کہتے ہیں: رَأَيْتُهُ وَحْدَهُ  
 وَرَأَيْتُهُمَا وَحْدَهُمَا: میں نے اس کو یا ان دونوں کو تنہا  
 دیکھا (۲) اسم ممکن، کہتے ہیں جلس  
 وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ وَعَلَى  
 وَحْدَتِهِمَا وَجَلَسُوا عَلَى  
 وَحْدَتِهِمْ: وہ تنہا یا اکیلا  
 بیٹھا (۳) منفرد (۴) نامعلوم  
 النسب آدمی، هُوَ نَسَبٌ وَحْدَهُ  
 وہ لاثانی اور بے نظیر، خَرِجَ  
 وَحْدَهُ: فضل کمال میں یکتا،  
 لاثانی، هُوَ جَعَلَنِي وَحْدَهُ:  
 وَعَيَّنَ وَحْدَهُ: (برائے مذمت)  
 یعنی یہ دونوں ذلت و کمزوری کے  
 باوجود خود رائے میں نہ کسی سے  
 مشورہ کرتے ہیں اور نہ میل جول کرتے  
 ہیں۔

الْوَحْدُ: اپنی ذات میں منفرد (۲)  
 نامعلوم النسب، هِيَ وَحْدَةٌ:  
 الْوَحْدَانِيَّةُ: وَحْدَةُ کی طرف  
 زیادتی الف و لون مبالغہ کے  
 ساتھ نسبت ہے، علیحدگی پسند،  
 خود رائے لوگوں سے الگ ٹھک  
 رہنے والا، حدیث میں ہے: نَسَبُ  
 أُمَّتِي الْوَحْدَانِيَّةُ الْمُعْجَبُ  
 بِدِينِهِ الْمُتَرَانِيَّةُ بِعَمَلِهِ:  
 میری امت میں سب سے زیادہ  
 برا آدمی اپنے دین پر مغرور  
 و ریاکار اور علیحدگی پسند ہے  
 (۲) اکیلا، (۳) غیر مشترک،  
 (۴) کنوارا۔  
 الْوَحْدَانِيَّةُ: مصدر صناعی جو  
 مبالغہ کے لئے الف و لون کا اضافہ  
 کر کے بنایا گیا ہے (۲) التَّوْحِيدُ  
 ایک صفت، یعنی اللہ تعالیٰ  
 کی مابیت اور صفات کمال میں  
 یکتائی اور غیر اللہ کی شرکت  
 کا امتناع بلا واسطہ  
 اور بلا کوشش ایجاد و تدبیر عام  
 میں منفرد ہے غیر کی مشارکت سے  
 پاک اور ایسا مؤثر جو کسی بھی اثر  
 میں تنہا اور منفرد ہے۔  
 الْوَحْدَةُ: تنہائی، یکتائی، الفراڈیت  
 (۲) الائی، یونٹ (۳) انتظامی الائی جو مختلف  
 شاخوں سے مل کر مرکزی شکل اختیار کرے۔  
 الْوَحْدَةُ الْمُرَبَّعَةُ: علم ریاضی  
 اور علم ہندسہ میں ایسا مربع  
 (چوکونا) جس کے ایک ضلع (کئی)  
 کا طول پہاٹس طولی کی وحدات  
 (اکائیوں) سے مل کر ایک وحدت  
 (اکائی) بن جائے جیسے مربع کئی  
 یعنی ایسا مربع جس کے اضلاع

میں سے ہر ضلع طولاً ایک کئی کے  
 بقدر ہو (۲) سیاسی نظام میں دو  
 یا چند قوموں یا ملکوں کی سربراہی  
 و سیاست اور فوج و اقتصادیات  
 میں ایسا اتحاد جو ایک متحدہ قوم  
 بن جائے، یا چند قوموں یا ملکوں کا  
 جزوی اتحاد۔  
 وَحْدَةُ النَّمَقْدِ: سیاسی اقتصادیات  
 میں وہ وزن جو لوہے وغیرہ کی  
 خاص مقدار کے مطابق قانون سازوں  
 کی تحدید و تعیین کے ذریعہ قائم  
 کیا جائے۔  
 الْوَحْدَةُ الْإِنْدِمَاجِيَّةُ: مکمل  
 انضمام و اتحاد۔  
 الْوَحْدَةُ الْإِدَارِيَّةُ: انتظامی  
 یونٹ (یعنی سہولت اور اختصار  
 کے لئے چند شعبوں کو ملا کر بنائی  
 ہوئی اکائی۔  
 وَحْدَةُ تَكَلُّفِيَّةٍ: لاگت اور مصارف  
 تیاری کا متحدہ انتظام۔  
 الْوَحْدَةُ الْعَرَبِيَّةُ: عرب  
 اتحاد۔  
 وَحْدَةُ الدَّمِ: رشتہ نسب،  
 خونی اور قرابتی اتحاد۔  
 الْوَحْدَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ: فوجی  
 یونٹ۔  
 وَحْدَةُ الْقُوَّةِ الْكَهْرَبَايَّةِ:  
 الیکٹرک پاور کی یونٹ، واٹ۔  
 وَحْدَةُ لَيْتِيَّاسِ الْحَرَارَةِ:  
 حرارت پیمائی کا یونٹ،  
 ہیٹ یونٹ۔  
 وَحْدَةُ الْمَصَالِحِ: مفادات  
 کی یکسانیت۔  
 الْوَحْدَةُ الْوُطْنِيَّةُ: قومی اتحاد۔  
 وَحْدَةُ الْهَدَفِ: مقصد کی یکسانیت۔



الْوَحْدَاتُ الرَّمُوزِيَّةُ : علامتی  
یوٹیں (اکاکیاں)۔

الْوَحْدَاتُ الْمُتَمَسِّكَةُ : باہم  
مربوط اکاکیاں۔

الْوَحْدَوِيُّ : اتحاد کا علم بردار  
(۲) اتحاد سے متعلق۔

النِّظَامُ الْوَحْدَوِيُّ : متحدہ  
نظام و انتظام۔

الْوَحِيدُ : اکیلا یا تنہا، منفرد  
یکتا، بے مثال و بے نظیر، اکلوتا  
وَحِيدٌ أَبَوِيَّةٌ : اپنے والدین  
اکلوتا بیٹا۔

• وَحْرٌ - (يَوْحَرُ) وَحْرًا :  
ایسی چیز کھانا جسے چھپکی جیسے جانور  
وَحْرَةٌ نے زہر آلود کر دیا  
ہو۔

الطَّعَامُ : کھانے میں وَحْرٌ چھپکی  
نما جانور کا گرجانا۔

• صَدْرُ فُلَانٍ عَلَى فُلَانٍ :  
کسی کے خلاف کسی کا سینہ کینے سے  
بھرجانا، دل میں کینہ رکھنا، ہو  
وَحْرٌ۔

أَوْحَرَتِ الْوَحْرَةَ الطَّعَامُ :  
کھانے پر وَحْرٌ (چھپکی نما جانور)  
کا گرز زہر آلود کر دینا کہ کھانے  
والے کو قتلے دست ہونے لگے  
یا وہ مر جائے۔

• فُلَانًا : کسی کو غصہ دلانے والی  
بات کہنا۔

الْوَحْرُ : کینہ (۲) غیظ و غضب (۳)  
دھوکا (۴) انتہائی شدید غصہ  
(۵) دشمنی (۶) دوسرے دل میں  
آنے والے پریشان کن خیالات۔

الْوَحْرُ : الْوَحْرُ :  
الْوَحْرَةُ : چھپکی جیسا ایک جنگلی جانور

جو کھانے پینے کی چیز کو چھو کر زہر  
آلود کر دیتا ہے اور اسے کھانے  
یا پینے والے کو قتلے دست لگ  
جاتے ہیں اور کبھی مر بھی جاتا ہے

(۲) چھوٹے جسم کے ادنیٰ ج : وَحْرٌ  
امْرَأَةٌ وَحْرَةٌ : کالی بد شکل  
یا سرخ دلستہ قد عورت۔

• وَحْشٌ فُلَانٌ بِشَوْبِهِ وَسِلَاحِهِ  
وَنَحْوِهِمَا : (يَحْشُ) :  
وَحْشًا : اپنے کپڑے یا ہتھیار  
اتار کر پھینک دینا۔

وَحْشٌ فُلَانٌ لِلشَّيْءِ : (يُوحْشُ)  
وَحْشَةً : کسی چیز سے وحشت  
و گھبراہٹ محسوس کرنا (۲) بھوک  
لگنا، ہو وَحْشٌ، بَاتَ  
وَحْشًا : اس نے خالی پیٹ  
رات گزاری۔

وَحْشُ الْمَكَانِ : کسی جگہ کا وحشی  
جانوروں والی ہونا، اَرْضٌ  
مَوْحُوشَةٌ : کثیر جنگلی  
جانوروں والی جگہ۔

أَوْحَشَ فُلَانٌ : بھوکا ہونا، زاد  
راہ ختم ہو جانا، بے توشہ رہ جانا  
— الْمَكَانُ : کسی خطہ کا بھراؤ  
غیر آباد ہو جانا (۲) اس میں جنگلی  
جانوروں کی کثرت ہو جانا۔

• فُلَانًا : کسی کو وحشت زدہ کرنا  
(۲) کسی چیز سے دل اچاٹ کر دینا  
— الْمَكَانُ : کسی جگہ کو ویران  
پانا، وحشتناک پانا، ہو  
مَوْحِشٌ۔

وَحْشٌ فُلَانٌ بِشَوْبِهِ وَسِلَاحِهِ  
وَنَحْوِهِمَا : اپنے کپڑے یا  
ہتھیار وغیرہ اتار پھینکنا۔

تَوَحَّشَ فُلَانٌ : اپنے کپڑے

وغیرہ اتار کر پھینکنا (۲) بھوکا ہونا  
تَوَحَّشَ جَوْفُهُ : پیٹ خالی ہونا  
(خوراک نہ ملنے سے)۔

— اللَّذَوَاءُ : دوا کے لئے معدے  
کو فضلات کی صفائی کے لئے خالی  
رکھنا۔

— الْمَكَانُ مِنْ أَهْلِهِ : جگہ  
کا کسینوں سے خالی ہو جانا۔

— الْأَرْضُ : زمین کا بھراؤ وغیرہ  
آباد ہو جانا۔

اسْتَوَحَّشَ فُلَانٌ : وحشت  
زدہ ہونا، دل گھبرانا، طبیعت نہ  
لگنا، وحشت اور گھبراہٹ محسوس  
کرنا (۲) وحشی ہو جانا، جنگلی  
جانوروں سے مل جانا۔

— مِنْهُ : ناما نوس ہونا، دل  
گھبرانا۔

الْحِشَّةُ : بھراؤ ویران جگہ۔  
الْمَوْحُوشَةُ : جنگلی جانوروں  
والی زمین۔

الْوَحْشُ : وَحْشٌ : جمع، خشکی  
کے ناما نوس جانور، جنگلی جانور  
درندے، ج : وَحْشٌ  
وَوْحْشَانٌ، بَاتَ وَحْشًا :  
اس نے خالی پیٹ رات گزاری

حِمَارٌ وَحْشٌ وَحْشَانٌ وَحْشِيٌّ  
جنگلی گدھا، يَقْرُ الْوَحْشُ  
نیل گائے، مَشَى فِي الْأَرْضِ  
وَحْشًا : اس نے تنہا سفر کیا  
مَكَانٌ وَحْشٌ : ویران جگہ  
وَحْشُ النَّاسِ : رذیل لوگ۔

الْوَحْشَةُ : وَحْشَتَانِ : ویران جگہ  
(۲) خلوت تنہائی (۳) تنہائی کا  
خوف (۴) خوف و گھبراہٹ  
(۵) غم (۶) وحشت و انقباض



(۶) عدم النیت (۷) لوگوں سے  
بیزاری اور دوری (۸) تساوت  
قلبی۔

الْوَحْشِيُّ: وَحْشٌ کا واحد، جنگلی،  
خونخوار (۲) وحشیانہ (۳) نامانوس  
(۴) ہر چیز کا دایاں پہلو (۵) جانور  
کا وہ حصہ جس پر نہ سواری کی جائے  
اور نہ دوہا جائے (۶) ہاتھ پاؤں  
اور ٹانگ کا وہ حصہ جو ہاتھ پاؤں  
والے کے سامنے نہ رہے (۷) کمان کی  
پشت (۸) پیسٹر اور وادی کے  
کناروں پر اگنے والا جنگلی انجیر  
جو مختلف رنگوں کا ہوتا ہے، اگر  
اسے تازہ کھایا جائے تو منہ کو جلا  
دیتا ہے۔

الْوَحْشِيَّةُ: درندگی، بربریت  
الْوَحْشِيُّ: خشکی کے نامانوس جانور،  
جنگلی جانور۔ الْجَانِبُ الْوَحْشِيُّ:  
دایاں پہلو، وہ پہلو جو نہ دوہا جائے  
اور نہ اس پر بیٹھا جائے ج: وَحْشَانٌ  
• وَحْصَ الشَّيْءُ: (يَحْصُهُ)  
وَحْصًا، گھسیٹنا۔

الْوَحْصُ: جاذب صورت کینز کے چہرے  
پر نکلنے والا دانہ۔

الْوَحْصَةُ: سردی

• وَحَفَ: (يَعْفُ) وَحْفًا،  
خود کو زمین پر ڈال دینا، جیسے  
وَحَفَ الْجَعْفَرُ: اونٹ کا  
زمین پر گر کر پڑنا (۲) تیز ہونا، جلدی  
کرنا۔

— مِنْهُ: نزدیک ہونا۔

— إِلَيْهِ: کسی کا یا کہیں کا قصد  
کرنا (۲) کسی کے پاس یا کہیں بیٹھنا،  
(۳) کسی کے پاس یا کہیں قیام کرنا۔  
وَحِفَ النَّبَاتُ وَالشَّعْرُ: (يُوحِفُ)

وَحْفًا: پودوں یا بالوں کا گھٹنا  
ہونا جڑ پکڑنا اور سیاہ ہو جانا  
وَحِفَ النَّبَاتُ وَالشَّعْرُ:  
(يُوحِفُ) وَحَافَةً  
وَوَحْوفَةً: وَحِفَ.  
أَوْحِفَ: جلدی کرنا، تیز ہونا۔  
— إِلَيْهِ: کسی کے پاس جانا، قیام  
کرنا، بہانہ بننا۔

وَحَفَ: زمین پر گر پڑنا جیسے وَحَفَ  
الْبَعِيرُ (۲) تیز چلنا، جلدی کرنا  
— الشَّيْءُ: لالچی یا ڈنڈا مارنا۔  
— عَضْوُ الْحِزْ: ذبح کی جانے  
والی اوشی کا کوئی حصہ بچا کر  
رکھنا۔

الْمُوحِفُ: دبلا اونٹ۔  
الْمُوحِفُ: اونٹوں کے پیٹھ کی جگہ  
ج: مَوَاحِفُ۔

الْوَاحِفُ: گھٹنا پودا یا بال جس کی  
جڑ مضبوط ہو اور سیاہ ہو گیا ہو  
(۲) بہت پروں والا بازو (۳)  
وہ ڈول جس کے دو تھے باقی ہوں  
اور دو ٹوٹ گئے ہوں۔

الْوَحْفُ: گھٹنے اور جڑ گرفتہ سیاہ  
بال یا پودے (۲) بہت پروں  
والا بازو۔

الْوَحْفُ: گھٹنے سیاہ بال (۲) زیادہ  
پروں والا بازو (۳) سختی ہوئی جڑوں  
والی گنجان نباتات (۴) بکثرت  
گھاس۔

الْوَحْفَاءُ: سیاہ پتھروں والی زمین  
(۲) سرخ زمین۔

الْوَحْفَةُ: گول بلند سیاہ زمین  
(۲) وادی کے اندر اوپر اٹھی  
ہوئی سیاہ چٹان (۳) آواز  
ج: وَحَافُ۔

• وَحَلَ فَلَانٌ فَلَانًا،  
(يَحْلُهُ) وَحْلًا: مقابلہ  
میں دلدل کے اندر زیادہ گہرائی میں  
چلے جانا۔

وَحَلَ: (يُوحَلُ) وَحْلًا  
وَمُوحَلًا: دلدل یا کچڑ میں  
دھنس جانا اور پاؤں دے دے  
مارنا ہو وَحَلَ۔

أَوْحَلَهُ: کچڑ میں دھسنانا، پھسنا  
فُلَانًا شَرًّا، کسی کو مصیبت میں  
پھسنا، کسی پر کچڑ اچھالنا۔

وَأَحَلَهُ: کچڑ میں گھسنے کا مقابلہ کرنا  
وَأَحَلَهُ فُوحَلَهُ: اس سے  
مقابلہ میں بازی لے گیا۔

تَوَحَّلَ: کچڑ میں دھسنانا، پھسنا  
— الْمَكَانُ: کسی جگہ کچڑ ہو جانا۔  
اسْتَوْحَلَ الْمَكَانُ: تَوَحَّلَ۔

الْمُوحِلُ: دلدلی علاقہ، کچڑ کی جگہ۔  
الْمُتَوَحِّلُ: کچڑ میں لتھڑا ہوا۔  
الْمَكَانُ الْمُتَوَحِّلُ: کچڑ والی  
جگہ۔

الْوَحْلُ: کچڑ، دلدل ج: أَوْحَالٌ  
وَوُحُولٌ۔

الْوَحِيلُ: کچڑ میں لتھڑا ہوا۔

• وَحَمَتِ الْعَبْلَى: (تَوْحَمُ)  
وَحْمًا: حاملہ کا حالت حمل میں  
کسی چیز کے کھانے کی خواہش ہونا،  
دل چاہنا۔

— الرَّجُلُ، آدمی کی خواہش حد  
سے بڑھ جانا، ہو وَحِمٌ وَهِي  
وَحْمِي، ج: وَحَامٌ وَوَحَايَ

وَحَمَ الْعَبْلَى وَوَحَمَ لَهَا،  
حاملہ کو اس کی خواہش کی چیز کھلانا۔  
الْوَحْمُ: دل چاہنے والی چیز ہذا  
وَحْمِي: یہ میری چاہت کی چیز نہ



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>مردہ پر نوحہ کرنا (اس کے اوصاف بیان کر کے رونا)۔<br/>     أَوْحَى الْعَمَلُ: کام میں جلدی کرنا۔<br/>     وَحَى الْعَمَلُ: کوئی کام جلدی کرنا۔<br/>     الذَّبِيحَةُ: جانور کو جلدی سے ذبح کر دینا۔<br/>     الدَّوَاءُ الْمَوْتِ: دوا کا موت جلد آنے کا سبب بننا۔<br/>     تَوَحَّى: جلدی کرنا، حدیث میں ہے<br/>     «إِذَا أَرَدْتَ أَمْرًا فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ كَانَتْ شَرًّا فَإِنَّتَهُ وَإِنْ كَانَتْ خَيْرًا فَتَوَحَّهْ» جب تم کسی کام کا ارادہ کرو تو اس کے انجام پر غور کرو، اگر وہ برا ہے تو رک جاؤ اور اگر اچھا ہے تو جلد کرو۔<br/>     اسْتَوْحَى الْإِنْسَانُ أَوِ الْعَيَّوَانُ: انسان یا حیوان کو کہیں بھیجنے کے لئے بیکارنا (۲) اس سے جلدی کرانا۔<br/>     الشَّيْءُ: حرکت دینا۔<br/>     فَلَانَا: کسی کی چیخیں نکلوانا، (۲) کچھ دریافت کرنا۔<br/>     تَجَارَبَهُ: اپنے تجربات سے کام لینا، دگویا ان کو انسان کی طرح مشہر ماننا۔<br/>     الْإِيحَاءُ: حفیہ اشارہ کرنا۔<br/>     الْمَوْحَى: وحی بھیجنے والا، حفیہ اشارہ کرنے والا۔<br/>     الْمَوْحَى لَهُ وَالِيَهُ: جس کے پاس وحی آئی ہو، پیغام آیا ہو۔<br/>     الْاَوْحَى: زیادہ تیز۔<br/>     الْوَحَى: دوسرے کو دیا جانے والا اشارہ یا پیغام (۲) اللہ کی طرف سے اپنے پیغمبروں کو القا کیا جانے والا</p> | <p>فرمان و پیغام بھیجنا (۲) خدا کا کسی کو الہام کرنا، حفیہ اشارہ کرنا<br/>     دل میں کوئی بات ڈالنا (۳)<br/>     تابع اور مسخر کرنا۔<br/>     الْقَوْمُ وَحَى: لوگوں کا چلانا۔<br/>     فَلَانِ الْكَلَامِ إِلَى فُلَانٍ: کسی سے کوئی بات کرنا، کوئی بات کہنا<br/>     الْكِتَابُ: لکھنا۔<br/>     الذَّبِيحَةُ: جانور کو جلدی سے ذبح کرنا۔<br/>     أَوْحَى إِلَيْهِ وَلَهُ: کسی کو کسی بات کا اشارہ کرنا، قرآن پاک میں ہے «فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بِكُورَةِ وَعَشِيًّا» (۲) کسی سے حفیہ بات کرنا جسے دوسرا نہ سن سکے (۲) کسی کے نام کچھ لکھنا (۳) حکم دینا (۴) بھیجنا (نمائندہ بنانا)<br/>     اللَّهُ إِلَيْهِ: اللہ کا کسی کو پیغام بھیجنا (۲) الہام کرنا<br/>     دل میں ڈالنا، حنفی اشارہ کرنا، قرآن پاک میں ہے «وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ أَنْ اتَّخِذْ مِنْ الْجِبَالِ بُيُوتًا يَتَّخِذُ مِنْهَا نَفْسُهُ» دل میں خوف پیدا ہونا۔<br/>     الْقَوْمُ: لوگوں کا بھیجنا چلانا۔<br/>     بِالشَّيْءِ: کسی چیز میں جلدی کرنا۔<br/>     الْكَلَامِ إِلَى فُلَانٍ: کسی سے کوئی بات کہنا، کوئی بات سمجھانا۔<br/>     الْمَبِيتُ: مردہ پر رونا، نوحہ کرنا، اَوْحَتْ النَّاسُ حَتَّى الْمَبِيتِ: نوحہ خوال غورت کا</p> | <p>(۲) پرندے کے اڑنے کی آواز<br/>     لَيْلَةُ ذَاتِ وَحَمٍ: شدید گرمی والی رات<br/>     الْوَحَمُ: يَوْمٌ وَحَمٌ: انتہائی گرم دن۔<br/>     وَحَنَ عَلَيْهِ: رِيحٌ حَسَنَةٌ: کسی کے خلاف کینہ رکھنا، بغض رکھنا۔<br/>     وَحَنَ عَلَيْهِ: رِيحٌ وَحَنٌ وَحَمَةٌ: کسی سے کینہ کپٹ بغض رکھنا۔<br/>     تَوَحَّى: ذلیل ہونا، (۲) ہلاک ہونا، (۳) بڑے پیٹ والا ہونا۔<br/>     بَطْنُهُ: پیٹ بڑا ہو جانا۔<br/>     الْوَحْنَةُ: چکنا گارا، کچھ جس پر پاؤں پھسلے ہوں۔<br/>     وَحْوَجُ التَّجَلُّلِ: گلا بڑی آواز نکالنا (۲) سردی کی شدت سے دونوں ہاتھوں میں پھونک مارنا۔<br/>     مِنَ الْبَرْدِ: سردی کی وجہ سے گلے میں زور سے سانس گھمانا۔<br/>     تَوَحَّوْحَ الظَّلِيمُ فَنُوقَ الْبَيْضِ: شرمندہ کا آندوں پر خواہش و حقوق کیساتھ بیٹھنا۔<br/>     الْوَحْوَحُ: مضبوط و چاق چوبند آدمی، (۲) طاقتور پھر تیرا عمدہ آدمی (۳) ہلکا پھلکا آدمی، وَحَاوِجُ: الْوَحْوَحُ: الْوَحْوَحُ: (۲) وادی کا بیج، وَحَاوِجُ۔<br/>     وَحَى إِلَيْهِ وَلَهُ: (یجی) وَحِيًا، کسی کو اشارہ کرنا (۲) کسی سے اس طرح بات کرنا کہ دوسرا نہ سن سکے، چپکے سے بات کرنا، (۲) کسی کے نام خط لکھنا (۲) کسی کو حکم دینا۔<br/>     اللَّهُ إِلَيْهِ: خدا کا کسی کے پاس</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



پیغام ، اشارہ خفی، الہام (۳)  
لوگوں یا دیگر افراد و اشیاء میں  
پیدا ہونے والی آواز (۴) کتاب  
(۵) مکتوب (خط یا تحریری پیغام)  
(۶) لکھائی، تحریر، ج: وحی  
وَحْيٌ مِنَ الضَّمِيرِ: ضمیر کی آواز۔  
مِنْ وَحْيِ الضَّمِيرِ: ضمیر کی آواز  
پر، بر تقاضائے ضمیر۔  
الْوَحْيُ: کسی سے عجلت کرانے کے لئے  
بولتے ہیں، الْوَحْيُ الْوَحْيُ ،  
(جلدی کرو جلدی) الْوَحَاكُ  
الْوَحَاكُ بھی کہا جاتا ہے (اس  
میں کاف خطاب کا ہے) (۲) السَّانُونَ  
اور غیر السَّانُونَ کی آواز (۳) آگ  
(۴) بادشاہ (۵) فرشتہ (۶)  
بڑا سردار۔  
الْوَحَاةُ: جلدی کرانے کے لئے کہتے  
ہیں الْوَحَاةُ الْوَحَاةُ (جلدی  
کرو جلدی)۔  
الْوَحَاةُ: آدمیوں وغیرہ کی آواز۔  
الْوَحْيُ، شَيْءٌ وَحْيٌ: جلد روکنا ہونے  
والی چیز۔

## و

• وَحْدَ الْبَعِيرِ (يَجْدُ)  
وَحْدًا وَوَحِيدًا وَوَحْدَانًا:  
جلدی کرنا، لمبے لمبے ڈگ بھرا، لمبے  
لمبے قدم اٹھا کر تیز چلنا (۲) شتر مرغ  
کی طرح چاروں ٹانگیں اٹھا کر  
دوڑنا، هُوَ وَاحِدٌ وَوَحْدًا  
وَوَحْدًا۔  
الْوَحْدُ: ادنٹ کا لمبا قدم، ج: وُحْدُ۔  
• وَحْزٌ مُلَانٌ (يَخْزُ)  
وَحْزًا، شَهِدٌ كَأَمْرِ بَنَانَا۔  
— الشَّيْءُ بِالْمُؤْمَحِ: کسی چیز میں نیزہ

یا سوئی وغیرہ چھبانا، کچوکا دینا۔  
وَحْزَ الْحَافِرِ: بطور علاج کھر میں  
نشر لگانا۔  
— الشَّيْبُ مُلَانًا: کسی کے بالوں  
میں بڑھاپے کی سفیدی جھلکنا  
کوئی کوئی بال سفید ہونا۔  
— مُلَانًا ضَمِيرُهُ: کسی کو  
اس کے ضمیر کا ملامت کرنا، کچوکے  
دینا۔  
الْوَحْزُ: درد (۲) نیزہ کی لوک یا  
سوئی کا چرکا، چھین کچوکا (۳)  
ہر تھوڑی چیز۔  
فِي الْعِذْقِ وَحْزٌ قَلِيلٌ  
مِنَ الْحَضْرَةِ: کچور کے خوشہ  
میں کچھ بڑی باقی ہے۔  
فِي الرَّأْسِ وَحْزٌ قَلِيلٌ  
مِنَ الشَّيْبِ: سر میں بڑھاپے  
کا تھوڑا اثر ہے۔  
جَاءَ وَاحِزًا وَحْزًا:  
وہ چار چار آئے۔  
وَحْزُ الضَّمِيرِ: ضمیر کی ملامت  
ندامت پشیمانی۔  
الْوَحْزَةُ: سوئی وغیرہ کا ایک چرکا  
کچوکا۔  
الْوَحْزُ: شہد میں بنایا ہوا اثرید۔  
• وَحْشُ الشَّيْءِ (يُوحِشُ)  
وَحْشًا وَوَحْشَةً وَوَحْشَةً  
وَوَحْشًا: ردی اور خراب  
ہونا، معمولی اور حقیر ہونا (۲)  
سوکھنا اور کمزور ہونا۔  
أَوْحَشَ لَمْلَانَ بِعَطِيَّةٍ: کسی  
کے عطیہ میں کمی کرنا، کم دینا۔  
— فِي عَرَضِ مُلَانٍ: کسی کی  
بے آبروئی کرنا، عزت پر حملہ  
کرنا۔

أَوْحَشَ الْقَوْمَ: لوگوں کا تیروں کو بار بار  
ان کی جگہ واپس لانا اور زالت  
کی سی شکل اختیار کرنا۔  
— الشَّيْءُ: ملانا، مخلوط کرنا۔  
وَحْشٌ: ہاتھ نیچے ڈالنا اور اطاعت  
کرنا۔  
— لَمْلَانٌ بِالْعَطِيَّةِ: کسی کو  
عطیہ کم دینا۔  
الْوَحْشُ: ہر ردی اور خراب چیز  
(۲) کمینہ آدمی (۳) نچلے اور گھٹیا  
لوگ (واحد و جمع اور مذکر و مؤنث  
کے لئے) کبھی تثنیہ اور جمع بھی استعمال  
کرتے ہیں، وَحْشَانٌ وَأَوْحَاشٌ  
وَوَحْشَانٌ: کبھی مؤنث کے لئے  
تار تانیٹ لگا کر وَحْشَةً بھی  
کہتے ہیں، ج: وَحْشَانٌ۔  
• وَحْصٌ (يَخْصُ) وَوَحْصًا:  
حرکت کرنا۔  
أَوْحَصَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ: کسی کو تھوڑا  
دینا۔  
• وَحْصٌ مُلَانًا (يَخْصُ)  
وَحْصًا بِالْمُؤْمَحِ: نیزہ چھبونا،  
چرکا لگانا۔  
— الشَّيْبُ مُلَانًا: کسی پر بڑھاپا  
ظاہر ہونا۔  
الْوَحْصُ: معمولی سازخی، نیزہ زدہ۔  
• وَحْطٌ (يَعْطُ) وَحْطًا: جلدی  
کرنا، تیز چلنا، وَحْطُ الظَّلِيمِ  
شتر مرغ کا تیز چلنا۔  
— فِيهِ: داخل ہونا، گھسنا۔  
— فِي الْبَيْعِ: بیع میں ایک دفعہ  
نفع پانا دوسری دفعہ نقصان  
اٹھانا۔  
— النَّعَالُ: جوتوں کا چرچر کرنا،  
آواز نکلنا۔



وَحْفٌ فَلَانًا، بِلَا سَايَرِهِ مَارِنَا (۲) دُور سے  
تلوار کا حملہ کرنا۔

الشَّيْبُ فَلَانًا، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
آنا، یا بالوں میں سیاہی اور سفیدی  
برا بر ہو جانا، کچھ سی ہو جانا، ہو  
واخْطُ وَوَحْطًا.  
وَحْفٌ فَلَانٌ، سِرَّكَ سَفِيدٌ هُوَ جَانَا  
ہو موخوط۔

المَوْخُوطُ، سَفِيدٌ رَدَّالًا، نِيزَ رَدَّه.  
الْوَحْفُ، تَخَوُّزِي جِيز.

وَحْفٌ السَّوْلِقُ وَالْخَطِيئُ -  
(يَحْفُ) وَخَفًا، سَتُو اَدْرُكْل خِيَرُو  
کا پھینٹنے سے لیس دار ہونا، چلچا ہونا۔  
السَّوْلِقُ وَالْخَطِيئُ، سَتُو اَدْرُكْل خِيَرُو  
کو پھینٹ کر لیس دار بنانا یا اس میں  
پانی ڈال کر خوب ملانا، پھینٹنا۔  
فَلَانًا، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
الشَّيْبُ، اِيسِي كَدْنِي سَ تَمِيْرُنَا جِسْ كَا اَثَرِ  
باقی رہے، گندہ کرنا۔

اَوْخَفٌ، جَلْدِي كَرْنَا، تِيزَ هُونَا.  
السَّوْلِقُ، سَتُو كُو لِيْسِ دَار كَرْنَا.  
وَحْفٌ السَّوْلِقُ وَالْخَطِيئُ، اَوْخَفَهُ  
اَتَخَفْتُ رَجُلَهُ، يَادُلْ يَحْسَلْنَا.  
اَسْتَوْخَفَ الدَّهْرُ مَالَهُ، زَمَانَهُ كَا كِي  
کی دولت کو تباہ کر دینا۔

الْمِيخَفُ، سَتُو وَغِيْرَهُ كُوْلُنْ كَا بَرْتَن.  
الْوَحْفَةُ، چَمْرُے کا تھپلا۔  
الْوَحْفِيُّ، گُلِ خَطِي (گل خیرد) بھگویا ہوا  
اَمَّا عِنْدَكَ وَخِيفٌ اَعْسَلُ  
بہ راسی، کیا تمہارے پاس بھینگ  
ہوئی خطی نہیں ہے کہ میں اس سے  
سر دھو لوں۔

الْوَحْفِيَّةُ، الْوَحْفِيُّ، (۲) بھگویا ہوا  
ستو (۳) پیر یا جے ہوئے دودھ میں  
گھی ڈال کر بنایا ہوا کھانا (۴) گدلا پانی

جس میں مٹی کا غلبہ ہو، صَارَ الْمَاءُ  
وَحْفَةً، پانی گدلا ہو گیا۔  
تَحْمٌ فَلَانٌ - تَحْمًا، بَدْمِي  
ہونا۔

تَحْمٌ فَلَانٌ - تَحْمًا، تَحْمٌ.  
وَحْمٌ فَلَانًا - (دِيْحَمٌ) وَحْمًا،  
بدھمی میں کسی سے بڑھا ہوا ہونا۔  
وَحْمٌ فَلَانٌ - (دِيْحَمٌ) وَحْمًا  
کسی کو بدھمی ہونا، ہو وَحْمٌ  
وَحْمٌ فَلَانٌ - (دِيْحَمٌ) وَحْمًا  
وَوَحْمَةٌ وَوَحْمًا، بھاری  
اور ست ہونا۔

الطَّعَامُ، كَهَانِے كَا ثَقِيلٌ هُوْنِے كِے  
باعثِ ناقابلِ ہضم اور مزہ دار نہ ہونا۔  
المَكَانُ، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
ناموافق ہونا، مفر صحت ہونا۔

الْاَمْرُ، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
ہو جانا ہو وَحْمٌ وَوَحْمٌ  
وہی وَحْمَةٌ وَوَحْمَةٌ  
اَتَحْمُ الطَّعَامُ فَلَانًا، بَدْمِي  
مبتلا کرنا، کسی کو کھانے سے بدھمی  
ہو جانا۔

اَوْحَمَهُ الطَّعَامُ، اَتَحَمَهُ.  
وَاحْمَهُ فَلَانٌ، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
بڑھنے کی کوشش کرنا، مقابلہ کرنا۔

اَتَحْمُ فَلَانٌ مِنَ الطَّعَامِ وَعَنهُ،  
کسی کو کھانے سے گرائی ہو جانا۔  
تَوْحْمٌ فَلَانٌ الطَّعَامُ، كَمَا يَكْبَلُونَ  
کھانے کو پسند نہ کرنا، ناقابلِ ہضم  
سمجھنا۔

اَسْتَوْحَمُ الطَّعَامُ، كَهَانِے كُوْنَا قَابِلٌ  
ہضم اور ناخوشگوار سمجھنا یا پانا۔  
المَكَانُ، كَمَا يَكْبَلُونَ فِي سَفِيدِي  
صحت پانا، کسی مقام کی آب و ہوا  
کو نا موافق پانا۔

التَّحْمَةُ، بَدْمِي، ج: تَحْمَاتُ  
وَتَحْمٌ.

الْمَتَّحْمَةُ، طَعَامٌ مَتَّحْمَةٌ؛  
ثَقِيلٌ كَهَانًا، بَدْمِي پیداکرنا والا کھانا۔  
الْمَوْحَمَةُ، اَرْضٌ مَوْحَمَةٌ؛  
نَا قَابِلٌ هَضْمِ كِهَاسِ وَالِي زَمِيْنِ، نَا مَوَافِقِ  
اور مفر صحت آب و ہوا والا مقام۔  
الْمَوْحَمَةُ، اَرْضٌ مَوْحَمَةٌ؛  
مَوْحَمَةٌ.

الْوَحَامُ، اَرْضٌ وَحَامٌ، مَوْحَمَةٌ.  
الْوَحْمُ، سِتٌ وَبَلْجَلْ اَدْمِي، ج:  
وَحَامٌ وَوَحْمٌ، اَوْحَامٌ.  
الْوَحْمُ، وَبَانِي اَمْرَاصِ كِي زَمِيْنِ (۲)  
نقصان۔

الْوَحْمُ (مِنَ الرِّجَالِ)، الْوَحْمُ  
ج: اَوْحَامٌ.

الْوَحْمَةُ، اَرْضٌ وَحْمَةٌ، مَوْحَمَةٌ.  
الْوَحْمَةُ، اَرْضٌ وَحْمَةٌ، مَوْحَمَةٌ.  
الْوَحْمُ، الْوَحْمُ، ج: وَحْمٌ  
اَرْضٌ وَوَحْمٌ مَوْحَمَةٌ

الْوَحْمُ، سِتٌ وَبَلْجَلْ اَدْمِي، ج:  
وَحَامٌ وَوَحَامٌ وَوَحَامِي  
طَعَامٌ وَوَحْمٌ، نَا قَابِلٌ هَضْمِ كِهَانَا.  
نَا مَوَافِقِ طَبْعِ كِهَانَا، دِيرِ هَضْمِ، نَقْصَانِ  
۵۵۔

وَحْمٌ الْعَاقِبَةُ، بَدَانْجَامِ عَاقِبَةُ  
وَحْمَةٌ، نَقْصَانِ دِهَ يَا خَطَرْنَا كِ  
انجام۔

الْوَحْمَةُ، اَرْضٌ وَحْمَةٌ؛  
مَوْحَمَةٌ.

الْوَحَاخُ، دُھیلے یا لکے ہوئے پیٹ والا  
(۲) لجم (پر گوشت (۳) ڈھلکتے  
ہوئے گوشت والا (۴) مست و ڈھیلے  
(۵) بزدل و کمزور (۶) نامرد (۷)  
نرم و بھور (۸) بڑھیل شے۔



• الْوَحْوَخَةُ: بعض پرندوں کی آواز کی نقل۔

• وَخْنٌ وَتَوَخُّنٌ: اچھا یا برا ارادہ کرنا۔

• وَخِي (دِخِي) وَخِيًا: درمیانی چال چلنا (۲) کسی طرف منہ کرنا۔

• الْأَمْرُ: کسی کام کا قصد کرنا، وَخِي وَخِيَةً: وہ اس کے نقش قدم پر

چلا (۲) جستجو کرنا (۳) چاہنا، وَخِي رِضَاً وَوَخِي مَحَبَّةً: کسی کی خوشنودی اور محبت چاہنا۔

• وَاحِشًا: آخاہ کے ہم معنی، دوستی اور بھائی چارہ قائم کرنا، قلیل الاستعمال

وَحَاةُ الْأَمْرِ وَاللَّامِرِ: کسی کو کسی کام کے لئے بھیجنا یا کوئی کام کرانا۔

• تَوَخَّى الْأَمْرَ: قصد کرنا، انجام دینے کا ارادہ کرنا (۲) منتظر و متوقع ہونا،

خواہش کرنا، چاہنا، جستجو کرنا، تَوَخَّى رِضَاً وَتَوَخَّى مَحَبَّةً: خوشنودی اور تعلق چاہنا۔

• اسْتَوْحَاةٌ: خبر گیری کرنا، اسْتَوْحَاةٌ عَنْ مَوْضِعٍ كَذَا: کسی جگہ سے

کوئی کی خبر معلوم کرنا، اسْتَوْخَ لَنَا بَنِي فُلَانٍ مَا خَبَرُ هُمْ؟

فلاں قبیلہ کی خبریت معلوم کر کے ہمیں بتاؤ۔

• الْمُتَوَخَّى: متوقع۔

• الْغِيَّةُ: قصد، جہت جس کا قصد کیا جائے، سَأَلْتُ الْقَوْمَ عَنْ

خَيْتِهِمْ: میں نے لوگوں سے ان کا مقام یا قصد معلوم کیا۔

• الْوُخْيُ: قابل اعتماد راستہ (۲) سیدھا راستہ، ج: وَخِيٌّ وَوَخِيٌّ

الْوُخْيُ: الْغِيَّةُ۔

و — د

• وَدَّأَ بِالْقَوْمِ (رِيدَأَ) وَدَّعَا: کسی قوم یا قبیلہ کے ساتھ انتہائی بدسلوکی اور گالی گلوچ کرنا۔

• الشَّيْءُ: ہموار و برابر کرنا۔

• وَدَّحِي (دِيدُوا) وَدَّعَا: ہلاک کرنا۔

• عَنْهُ وَعَلَيْهِ الْأَخْبَارُ: کسی کی خبر و خبر معلوم نہ ہونا، خبریں آنا بند ہو جانا۔

• وَدَّعَا بَهُ تَوْدِيعَةً: ہلاک کرنا (۲) دفن کرنا۔

• الشَّيْءُ تَوْدِيعًا: ہموار و برابر کرنا۔

• عَلَى الْمَيِّتِ الْأَرْضُ: مردہ کو دفن کر کے زمین ہموار کر دینا۔

• الْأَرْضُ فُلَانًا: زمین کا کسی کو اپنے اندر چھپا لینا، زمین کا نکل جانا۔

• تَوَدَّأَ عَلَيْهِ: کسی کو ہلاک کرنا۔

• عَلَى مَالِهِ: کسی کا مال لے کر اپنے قبضہ میں کر لینا۔

• عَلَيْهِ الْأَرْضُ: زمین کا کسی کو ڈھانپ لینا، اس پر ہموار ہو جانا

(۲) کسی کا ایسے دور دراز علاقوں میں چلے جانا کہ اس کا کچھ پتہ نہ چل سکے (۳) مرجانا۔

• عَلَيْهِ وَعَنْهُ الْأَخْبَارُ: کسی کے متعلق خبروں کا سلسلہ بند ہو جانا۔

• الْمَوْدَأَةُ: مردہ کا گڑھا (۲) جنگل بیاباں، لٹ و دق صحرا (۳) ہلاکت

گاہ، خطرناک مقام۔

• الْوَدَّأُ: ہلاکت، نقصان۔

• الْوَدَّيُّ: بد حالی، اھو علی و دَب وہ برے حال میں ہے۔

• وَدَجَ الذَّبِيحَةَ (رِيدَجَهَا) وَدَجًا وَوَدَّاحًا: جانور کی

(ذبح کرتے وقت) گردن کی رگ کاٹنا۔

• بَيْنَ الْقَوْمِ وَدَجًا: لوگوں میں صلح صفائی کرنا اور لڑائی کی جڑ کاٹنا۔

• وَادَّجَبَهُ: کسی سے نرمی کا برتاؤ کرنا، مصالحتانہ برتاؤ کرنا۔

• وَدَّجَ الذَّبِيحَةَ: وَدَّجَهَا۔

• الْوُدَّاجُ: گردن کی وہ رگ جسے ذبح کرنے والا کاٹ دیتا ہے تو دم نکل جاتا ہے۔

• الْوُدَّاجُ (یہ دو رگیں ہوتی ہیں) اسی مناسبت سے دو متصل چیزوں کے لئے وَدَّجَانِ کہتے ہیں، هُمَا

وَدَّجَا حَرْبٍ: یہ لڑائی کے دو طریق ہیں یا شریک ہیں (۲) ذریعہ، سبب، فُلَانٌ وَدَّجِي إِلَى

فُلَانٍ: فلاں شخص میرے لئے فلاں تک پہنچنے کا ذریعہ ہے، ج: أَوْدَاجٌ

• أَوْدَحٌ: تابع و مطیع ہونا۔

• الْوُدْحَةُ: مَا اغْنَى عَنِّي وَدْحَةُ اس نے مجھے کچھ فائدہ نہیں پہنچایا۔

• وَدَّعَا (دِيدُوا) وَدَّعَا وَوَدَّعَا وَوَدَّعَا وَوَدَّعَا: چاہنا محبت

کرنا، خواہش کرنا، دوستی کرنا (۲) آرزو کرنا، وَدَّعْتُ لَوْ تَفْعَلُ كَذَا

میری آرزو ہے کہ تم ایسا کرو یا میری آرزو تھی کہ تم ایسا کرتے۔

• وَادَّةٌ مَوَادَّةٌ وَوَدَادًا: کسی کے ساتھ دوستی اور تعلق رکھنا، محبت کرنا۔

• تَوَادَّ: باہم محبت کرنا۔

• تَوَدَّدَ إِلَيْهِ: کسی کے لئے محبوب ہونا (۲) کسی سے اظہار تعلق و محبت کرنا

— فُلَانًا، کسی کی دوستی و محبت حاصل کرنا یا چاہنا۔

• الْمَوَدَّةُ: بہت محبت والا



المُودَّةُ: محبت، تعلق، دوستی، (۲) خطبہ  
پیغامات۔ قرآن پاک کی آیت، تَلْقَوْنَ  
إِلَيْهِمْ بِالْمُودَّةِ میں مودَّة کی  
بھی تفسیر کی گئی ہے۔

وَدُّ زَمَانۂ جاہلیت کا ایک بت عرب  
جس کی عبادت کرتے تھے۔

الْوُدُّ: محبت، تعلق، دوستی (۲) تمنا  
خواہش، ہوؤڈی (ہوؤڈوؤڈی)

وہ میرا تعلق دار ہے، مجھ سے محبت کرنے والا ہے، اس میں مفرد وغیرہ اور مذکور وغیرہ سب برابر ہیں، بوڈی تو تزد رخی، میری خواہش تھی یا ہے کہ تم مجھ سے ملاقات کرتے یا ملاقات کرو بوڈی اَنْ اَفْعَلَ کذا، میں ایسا کرنا چاہتا ہوں۔

الْوَدَّادُ، الْوُدُّفُ

البودہ: محب، محبت وتعلق رکھنے والا،  
دوست (۲) محب صادق بہت  
محبت وتعلق والا، راج، اوج۔

الْبُودُودُ: بہت محبت رکھنے والا، محبوب خاص، محبت اکبر (مذکر و مؤنث) دونوں کے لئے (۲) اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں سے ایک معنی، اپنے نیک بندوں سے بے حد محبت رکھنے والا، مشفق یا اپنے اولیاء کے دلوں میں محبوب

اعظم:  
الوديد: نجت، تعلق ومحبت والا،  
ج: اوداء ووداد ووداء  
واودة.

• وَدَّرَ عَلَانٍ - (يَدِّرُ) وَدَّرًا:  
نشہ میں بے ہوشی کے قریب ہو جانا۔  
وَ دَرَّاهُ : ہلاکت میں ڈالنا (۲) اکسا کر  
خط ناک کام میں ڈالنا۔

— الشَّعْءُ: هَيْئَانَا، دَوْرُ كَرْنَا، وَدَّرُومُهَا

عقی، میرے پاس سے دور ہو  
وَدَّرَ مَالَهُ؛ بیجا خرچ کرنا، لٹانا۔  
تَوَدَّرَ مَالَهُ؛ مال فضول خرچ ہونا  
ضائع ہونا۔

وَدَسَّتِ الْأَرْضُ رَدْسًا وَدَسَّتِ  
 زمین پر سبز چھا جانا، زمین کو دھانک  
 لینا، ہودا میں وادوں سے  
 علیہ الشيء کسی سے پوشیدہ  
 رہنا۔

\_\_\_\_\_ الشئى : غائب ہو جانا باقی نہ رہنا۔  
\_\_\_\_\_ فلان بالشئى : جیسا نا۔

بکلام الی فلاں: کسی سے  
ادھوری بات کہنا۔

اَوْدَسَتْ اَلْاَرْضُ : زمین کا سبزہ کی کثرت سے چھپ جانا۔

وَدَسَّتِ الْأَرْضُ: وَدَسَّتْ.

— الشیخی: یوشید ۵ رہنا (۲) غائب  
ہو جانا، موجود نہ رہنا۔

فُلَانٌ بِكَلِمَةٍ إِلَى فُلَانٍ  
کسی کے سامنے کوئی بات رکھنا  
ادھوری بات کرنا۔

— الماشية: موشی کا ہریالی  
چرنا۔

تَوَدَّسَتْ الْأَرْضُ، زَمِينَ کا ہریالی سے  
چھب جانا۔

— الْهَاشِيَّةُ: سبز گھاس چرنا۔  
الْوَادِئُ: زمین سے اگنے والا سبزہ۔  
الْكَاسُ: الہادسہ۔

السُّودَسِيُّ: الْوَادِسُّ (٢) عَيْبُ  
الْوَادِسِّ: الْوَادِسُّ (٢) مَوْكِي تَمَاسُ  
بِاسْمِ كَحْ لَدَرْ (٢) تَلَا شَدَّ

• وَدَعَا رِيْدَعُ (وَدَعَا :  
آرام دسکون مانا : ۲۱ : سکون انداز

هو، قراپانا، هو وديع ووداع.

کو عیش و آرام میں چھوڑ کر جانا۔  
وَدَعَ النَّاسُ الْمَسَافِرَ: لوگوں  
کا مسافر کو واپسی پر آرام و راحت  
کی نیک خواہش کے ساتھ رخصت  
کرنا۔

— الشَّحِيحُ: چھوڑنا، قرآن پاک میں  
ایک روایت کے مطابق مَا دَعَاكَ  
اِسْمٰی مَعْنٰی میں ہے، حدیث میں ہے،  
لَيْسَ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ عَنْ وَدْعِهِمْ  
الْجَمْعَاتِ. ایک قوم جنہوں کو  
چھوڑنے سے لقمہ باز رہے گی۔

التَّوْبُ بِالشُّوْبِ: حفاظت کرنا  
وَدَّعُ (وَدَّعُ) دَعَا وَوَدَّاعَةً  
پر سکون و مطمئن ہونا بخیرہ اور فائز  
طبع ہونا (۲) خوشحال ہونا، ہو  
وَدَّعُ.

اَوْدَعَ الشَّيْءَ : حفاظت کرنا۔  
الْفَرْسُ وَنَحْوَهُ : گھوڑے وغیرہ

کو آرام پہنچانا، سانس لینے دینا  
— فُلاْنَا الشَّيْءُ: کسی کے پاس  
کوئی چیز امانت رکھنا، حفاظت کے  
لئے سرد کرنا۔

التَّامِينَ: مال ضمانت جمع کرنا۔  
أَوْدَعَ فَلَا نَالَسَرَّ: کسی سے اپنا راز  
بتانا۔

— السَّجْنِ، قِيدِ دُنَا—  
— الْجَنَّةِ: لَاشْ كُوسِر دَخَاك كَرْنَا.  
— الْكِتَابُ كَذَا: خَطَّ يَا كِتَابِ  
— كُتِبَتْ بَاتِ دَرَجْ كَرْنَا، لَكِنْ

الکلام مَعْنٰی حَسَنًا : کسی کلام میں عمدہ مضمون بیان کرنا اچھے معنی میںنانا۔

هو، قراپانا، هو وديع ووداع.



وَدَّعَ الْمَسَافِرُ النَّاسَ، مسافر کا الوداع کہتے ہوئے لوگوں کو رخصت ہونا۔

— النَّاسُ الْمَسَافِرُ: لوگوں کا مسافر کو خدا حافظ کہہ کر رخصت کرنا، ویسی پر خوشحالی کی تمنا کے ساتھ رخصت کرنا۔  
— الشَّيْءُ: چھوڑنا، قطع تعلق کرنا، قرآن پاک میں ہے «مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ» (۲) الماری میں محفوظ کرنا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کے گلے میں حفاظت کے لئے کوڑیاں ڈالنا۔

— خَرَسَهُ: آرام پہنچانا، حُمُودٌ (دخلاف قیاس مودوع بھی کہتے ہیں)۔

— اسَدَّعَ: پرسکون ہونا، قرار پانا (۲) راحت و آرام سے ہونا یا آرام طلب اور سہولت پسند ہونا (۳) وقار و متانت اختیار کرنا۔

— تَوَادَّعَ الْقَوْمُ: باہم صلح کرنا، آپس میں پر اس رہنا (۲) ایک دوسرے سے عہد و پیمان کرنا۔

— تَوَدَّعَ: متانت و وقار اختیار کرنا (۲) آرام طلب ہونا، اطمینان و سکون حاصل کرنا۔

— الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو رخصت کرنا الوداع کہنا۔

— ضَلَّانُ الشَّيْءِ: حفاظت خانہ میں محفوظ کرنا۔

— ضَلَّانًا: کسی کو اپنے کام میں لگانا۔  
— تَوَدَّعَ مِنْ ضَلَّانٍ: کسی کو رخصتی سلام کرنا (۲) کسی کی اصلاح سے مایوسی ہونا، «حدیث میں ہے» اِذَا لَمْ يُنْكِرِ النَّاسُ الْمُنْكَرَ فَتَقَدَّرَ تَوَدَّعَ مِنْهُمْ، اگر لوگ برائی کو برا کہنا چھوڑ دیں ان سے مایوسی ہو جائیگی۔

اسْتَوْدَعَ ضَلَّانًا وَدِيْعَةً: کسی کے پاس کوئی امانت رکھنا، حفاظت کرنا۔

— اسْتَوْدَعُكُمْ اللّٰهُ: میں تم کو خدا کی حفاظت میں دیتا ہوں، یہ جملہ بوقت جدائی کہتے ہیں (خدا حافظ)۔

— الاستِيْدَاعُ: پیش کی عمر کو پہنچنے سے پہلے ملازم یا افسر کو سبک دوش کرنا، یوں بھی کہا جاتا ہے، اُحْيِلْ الضَّابِطُ عَلَى الْاِسْتِيْدَاعِ قبل از وقت افسر کو وظیفہ یاب یا ریٹائرڈ کر دیا گیا۔

— الْاِيْدَاعُ: جمع امانت۔  
— الْاِيْدَاعُ وَالْمُسْحَبُ: بینک سے رقموں کا لین دین۔

— الْاِيْدَاعُ لِمُدَّةٍ مَّخْدُوْدَةٍ: مدت معینہ کے لئے جمع امانت (فلس ڈپازٹ)۔

— اِيْدَاعٌ يُسْحَبُ لَدَى الطَّلَبِ: عند الطلب واپس لیجاتی امانت علم الاقتصاد یا تین کسٹم گودام میں درآمد کردہ سامان بطور حفاظت رکھنا۔

— السَّدَاعَةُ السَّدَاعَةُ: السَّدَاعَةُ: آسود حالی، فراخی و خوشحالی۔

— السَّدَوِيْعُ: عیش و آرام میں چھوڑنا (۲) الوداع (۳) حفاظت (۴) جدائی۔

— الْمُسْتَدْعُ: خاموش پرسکون، آرام طلب، تن آسانی سے کام کرنے والا۔

— الْمُسْتَوْدَعُ: گودام، سامان خانہ اسٹور ہاؤس، حفاظت گاہ، امانت رکھنے کی جگہ، ڈپو، (۲) اسلحو خانہ، ج: مستودعات۔

(۳) جنت میں حضرت آدم و حوا کا مقام۔

— الْمُسْتَوْدَعُ الْبَضَائِعُ: مال گودام۔  
— الْمُسْتَوْدَعُ لِلدَّخِيْلَةِ وَالْمُعْدَاتِ الْحَرْبِيَّةِ: اسلحو خانہ۔

— الْمُسْتَوْدَعُ: امانت دار، امانت رکھنے والا مال بھرانے والا۔

— الْمُوْدَعُ: محفوظ، رخصت کیا ہوا یا کسی جانے والا۔

— الْمُوْدَعُ: خدا حافظ کہنے والا (۲) بطور امانت رقم یا سامان محفوظ کرنا والا۔

— الْمُوْدَعَةُ: وہ اونٹنی جس پر نہ سواری کی جائے اور نہ اس کا دودھ نکالا جائے۔

— الْمُوْدَعُ: بینک وغیرہ میں امانت رکھنے والا، امانت دار، نگہبان دار، ڈپازیٹر۔

— الْمُوْدَعُ: صاحب راحت و آرام (۲) محافظ امانت۔

— الْمُوْدَعَةُ: سہنے کے لئے گھولنے میں رکھا ہوا اٹا۔

— الْمُوْدَوْعُ: وقار و متانت، علیک بالموْدَوْع: تم کو متانت و وقار سے رہنا چاہئے (۲) پرسکون و مطمئن

آرام طلب، فارغ البال، تن آسان (۳) امانت کی جگہ

— الْمِيْدَاعَةُ: آرام طلب، پُرل آدمی ج: مَوَادِعُ۔

— الْمِيْدَعُ: مستعل کپڑا جس میں تقریب وغیرہ میں شرکت والے عمدہ کپڑے محفوظ کئے جاتے ہیں (۲) پرانا بوسیدہ

کپڑا، ج: مَوَادِعُ، مَالَهُ مِيْدَعُ: اس کا کوئی کام میں ہاتھ بٹانے والا نہیں۔

— الْمِيْدَعَةُ: مستعل کپڑا (۲) کام کے وقت کپڑوں پر برائے حفاظت



پہنچانے والا بے استیسی بڑا کپڑا  
ج: مَوَادِع۔

الوَادِعُ: امانت رکھنے والا، بنک وغیرہ  
میں رقم جمع کرنے والا، پراسن و پرسکون  
خاموش طبع، نال المکارم وادعا  
اس نے بلا مشقت بلند مراتب حاصل  
کئے۔

الوَادِعُ: مسافر کی رخصتی، روانگی الوِادِع  
وَدَاعًا: اچھا خداحافظ، حَفْلَةُ  
الوَادِع: الوِدادی پارٹی۔

ثَنِيَّةُ الوَادِع: مدینہ منورہ کے  
قریب ایک جگہ۔

الوَادِعَةُ: متانت و وقار، علم و بردباری  
عاجزی و مسکنت، نرم مزاجی، سنجیدگی  
عاجزی و انکساری۔

الوَادِعُ: تیر اندازی کا نشانہ (۲) قبر یا قبر کے  
گرد احاطہ۔

الوَادِعُ: کوری، گھونگا، دریائی کیڑے کا  
خول، جو بطور تعویذ استعمال کیا جاتا  
ہے، واحد، وَدْعَةٌ۔

ذو الوَادِع: بچہ جس کے گلے میں  
گھونگا ڈالا جائے۔

ذَاتُ الوَادِع: بت (جمع) (۲) کہہ  
(۳) حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی  
عرب لوگ جس کی تم کھایا کرتے تھے

(۴) حجر اسود۔

الوَادِعُ: خاموش طبع، سکین، سنجیدہ  
پرسکون، عاجزی پسند، بردبار (۲)

آرام طلب گھوڑا (۳) قبرستان (۴)  
عہد، بیہمان، ج: وَدَاع۔

الوَادِعَةُ: امانت رکھی ہوئی چیز  
ج: وَدَاع۔

الوَادِعَةُ المَالِيَّةُ: بنک میں محفوظ  
سرمایہ۔

وَدَائِعُ الافْرَاد: شخصی امانتیں۔

الوَادِعُ المَصْرِفِيَّةُ: بنک ڈپازٹس۔  
• وَدَعْتُ الشَّعْمَ وَنَعَوُّهُ۔

(يَدَعُ) وَدَعًا: چربی کا پگھل  
کر بہنایا ٹپکانا۔

الانَاءُ: برتن ٹپکانا۔

بِفُلَانٍ العَطَاءُ: عطیہ میں کمی  
کرنے۔

تَوَدَّعْتُ الاَوْعَالَ وَنَعَوُّهَا  
فَنُوقَ الْجَبَلُ: پہاڑی

بکریوں کا پہاڑ پر چڑھ  
جانا۔

الْخَبَرُ: خبر کی تحقیق کرنا۔

اسْتَوْدَعْتُ النَّتْ: پودوں کا لمبا  
ہونا، گھاس کا بڑھنا۔

الشَّحْبَةُ وَنَعْوَهَا: چربی  
وغیرہ کو پگھلانا، ٹپکانا۔

الْلَبَنُ: دودھ کو برتن میں ڈالنا۔

الْمَحْبَرُ: خبر معلوم کرنا، تحقیق کرنا۔

مَعْرُوفٌ فُلَانٌ: کسی کی بخشش  
یا انعام کا طالب ہونا۔

الْوَدْفَةُ: چربی (۲) سرسبز باغ۔

الْوَدْفَةُ: سرسبز باغ، اَصْبَحَتْ  
الارضُ كُلُّهَا وَدْفَةً وَاحِدَةً

خَضْبًا: پورا خطہ زمین سبزہ زار  
بن گیا۔

الْوَدْفَةُ: سرسبز باغ۔

• وَدَقَ المَطَرُ (يَدَقُ) وَدَقًا  
بارش کی بوندیں پڑنا۔

الى الشَّيْءِ وَلَهُ وَدَقًا وَوَدَقًا:  
کسی چیز سے قریب ہو کر اس کو قابو میں کرنا۔

لَهُ الشَّيْءُ: شکار اس کی دسترس  
میں آگیا۔

بِه: مانوس ہونا۔

بَطْنُهُ: پیٹ کا بڑا ہو جانا  
دست چھوٹنا۔

وَدَعْتُ سُرَّتَهُ: ناف ٹلنا (۲) ڈھیلی  
ہو کر پھیل جانا (۳) رسی کی طرح موٹی  
ہو جانا۔

السَّمَاءُ: پانی، برسنے۔

السَّيْفُ: تلوار کا تیز ہونا۔

وَدَقْتُ الْعَيْنُ (رَتَوَدَقُ) وَتَيَدَقُ  
وَدَقًا: آنکھ میں سرخ پھینسی نکلنا  
ہی وَدَقَةٌ۔

اَوَدَقْتُ السَّمَاءُ: بارش ہونا، آسمان  
کا پانی برسانا۔

المُودِقُ: وہ جگہ جہاں سے انسان یا  
حیوان چل کر آئے (۲) میدان کا زرار  
لڑائی جھگڑے کی جگہ (۳) دو چیزوں

کے درمیان حائل چیز۔

مُودِقُ الظَّنِّ: ہرن کے کھڑے ہو کر  
درخت کے پتے کھانے کی جگہ۔

الْوَادِقُ: تیز تلوار۔

وَادِقُ السَّنَةِ: ہر وقت اور ہر جگہ  
سوئے یا اوندھتے رہنے والا۔

الْوَدَقُ: بارش (ہلکی یا تیز) (۲) آنکھ کی  
اندر کی سرخ پھینسیاں یا آنکھ کے اندر

کا بڑھا ہوا گوشت (۳) آشوب چشم  
کے علاوہ آنکھ کی ایک بیماری جس

میں آنکھ سرخ ہو جاتی ہے اور کان  
پر درم ہو جاتا ہے، واحد، وَدْقَةٌ۔

سَحَابَةٌ ذَاتُ وَدَقَتَيْنِ،  
دو زبردست چھینٹوں والی بارش۔

حَرْبٌ ذَاتُ وَدَقَتَيْنِ: زبردست  
لڑائی، گھسان کی جنگ۔

ذَاتُ وَدَقَتَيْنِ وَذَاتُ وَجْهَيْنِ:  
بڑی مصیبت۔

الْوَدَقُ: آنکھ کے اندر کی سرخ پھینسیاں  
یا بڑھا ہوا گوشت یا آنکھ کی سرخی

کے ساتھ کان کا درم، واحد،  
وَدْقَةٌ۔



الْوَدِيقَةُ: دوپہر کی گرمی، سخت گرمی اور  
تمام آفتاب کا قرب (۲) گھاس  
اور سبز یوں والی جگہ، سبزہ زار، ج:  
وَدَائِقُ۔

• وَدَكٌ (رِيْدُوكٌ) وَدَكًا: بوٹا ہونا  
ہو وَدَكٌ۔

— يَدَكُ: ہاتھ پر چربی بڑھنا، لَحْمٌ  
وَدَكٌ: چربی دار گوشت ہی وَدَكَةٌ  
وَدَكٌ (رِيْدُوكٌ) وَدَاكَةً: بوٹا ہونا  
چربی دار ہونا ہو وَدِيكٌ وہی  
وَدِيكٌ وَدِيكَةٌ وَوَدُولٌ  
وَدِيكٌ وَدِيكٌ، فربہ مرغاد جَابَجَةٌ  
وَدِيكِيَّةٌ فربہ مرغی۔

وَدَكُ الشَّيْءِ: کسی چیز میں چربی ڈالنا۔  
الْأَوْدَكُ: بَنَاتُ أَوْدَكٍ: مصائب،  
مَا أَدْرَى أَيْ أَوْدَكٌ هُوَ؟  
نہ معلوم وہ کونسی قسم کا انسان ہے۔

الدَّكَّةُ: چربی، بوٹایا۔  
الْمُتَوَدَكُ: فائدہ مارا ایت عندہ  
مُتَوَدَكًا: مجھے اس کے پاس کوئی  
فائدہ نظر نہیں آیا۔

الْوَادِكُ: چربی بڑھا ہوا، بوٹا رَحْبُلٌ  
وَادِكٌ: بوٹا آدمی۔

الْوَدَكُ: چکنائی، چکناہٹ، گوشت کی  
چکناہٹ یا چربی جو اس سے الگ  
کیجائے (۲) دنبے یا بچھڑے کے کوہلے  
اور پہلو کی چربی جو طباعت کی روشنائی  
میں ملائی جاتی ہے، صافیہ وَدَكٌ:  
بے فائدہ چیز وَدَكُ الْبَيْتَةِ:  
مردہ کی ہتی ہوئی چربی۔

الْوَدَاكُ: چربی فروش۔  
الْوَدِيكَةُ: چربی یا ردغن ملا کر گوندھا  
ہوا آٹا۔

• وَدَلُ السَّقَاءِ (يَدِلُهُ) وَدَلًا:  
مشکیزہ میں دودھ بلونا۔

• وَدَنَ الشَّيْءَ (رِيْدَنُهُ) وَدَنًا:  
وَدَانًا: پانی میں تر کرنا، بھگونا۔

— الْعَرُوسُ وَالْفَرَسُ: دونوں  
یا گھوڑے کی خوب دیکھ بھال کرنا۔

— الْجِلْدُ وَدَنًا: چمڑے کو نرم کرنے  
کے لئے نرم دار مٹی میں دباننا۔

— الشَّيْءُ بِالْعَصَا: کسی چیز کو لاٹھی  
یا ڈنڈے سے اس طرح کوٹنا جیسے  
چمڑا کوٹا جاتا ہے۔

— فَلَانًا بِالْعَصَا: کسی کے ڈنڈا  
مارنا۔

— الشَّيْءُ: لمبائی میں چھوٹا کرنا (۲)  
گھٹانا اور حجم میں چھوٹا کرنا ہو  
مَوْدُونٌ وَوَدِيْنٌ۔

وَدِنْتَ الْمَرْأَةَ (تَوَدَنُ) وَدَنًا  
عورت کا ایسا بچہ جتنا جس کی گردن  
اور ہاتھ چھوٹے اور مونڈھے تنگ  
ہوں (۲) لاغر بچہ جتنا۔

أَوَدِنْتَ الْمَرْأَةَ: وَدِنْتَ  
— فَلَانُ الشَّيْءِ: لمبائی میں کم  
کرنا (۲) گھٹانا، چھوٹا کرنا۔

وَدَنَ الشَّيْءَ: تر کرنا، بھگونا (۲)  
چھوٹا کرنا۔

— اَسَدَنَ الشَّيْءَ: تر ہونا، بھگونا۔  
— الشَّيْءَ: تر کرنا، بھگونا۔

تَوَدَنَ فَلَانٌ: کسی کا تسیل ملنے سے  
بہت چکنا اور نرم ہونا۔

— (الْجِلْدُ): دباغت سے چمڑے کا  
نرم ہونا۔

— الْأَوْدَنُ: نرم، ملائم۔  
— الْمَوْدُونُ: لاغر بچہ (۲) چھوٹے ہاتھ

اور چھوٹی گردن والا بچہ (۳)  
ناقص الخلق، تنگ مونڈھوں  
والا بچہ، فَلَانٌ مَوْدُونُ الْيَدِ  
ناقص اور چھوٹے ہاتھوں والا۔

— الْمَوْدُونُ: الْمَوْدُونُ، مَوْدُونٌ  
اليد: مَوْدُونُهَا ہی مَوْدُونَةٌ۔

— الْمَوْدُونَةُ: دھسی ہوئی چھوٹی گردن  
اور موٹے پستہ قد کی عورت۔

— امْرَأَةٌ مَوْدُونَةٌ: پستہ قد  
چھوٹے جسم کی عورت۔

— الْوَدَانُ: بلوائی کے قابل ترجمہ۔  
— الْوَدْنَةُ: ماریا زبان کا بچوکا۔

• وَدَلَا (رِيْدَلَا) وَدَهَا فَلَانًا  
عن كذا: روکنا، ٹھانا۔

— اسْتَوَدَا: اونٹوں کا اکٹھے ہونا (۲)  
مقابل کا مغلوب ہونا۔

— اسْتَيْدَا الْأَمْرَ: درست ہونا۔  
— فَلَانًا: حقیر و معمولی سمجھنا۔

• وَدَى الرَّجُلُ (يَدِي) وَدِيًا  
ودی (پیشاب کے بعد کا سفید پانی)  
نکلنا۔

— الشَّيْءُ: بہنا۔

— الشَّافَةُ تَتَوَدِيَتَيْنِ: دو  
لکڑیوں سے اونٹنی کے تھنوں کو باندھنا  
(تاکہ بچہ دودھ پی نہ سکے)۔

— الْمَتَاتِلُ الْفَتِيلُ وَدِيًا وَدِيَةً:  
وَوَدِيَةً: قاتل کا مقتول کے ورثہ

کو خوں بہا ادا کرنا۔  
— أَوْدَى: ہلاک ہونا۔

— بِالشَّيْءِ: لیجانا، أَوْدَى الْمَوْتُ  
— بہ: موت اسے لی گئی۔

— الْعُمُرُ بِهِ: کسی کی عمر کا دراز ہونا۔  
— فَلَانٌ: کسی کی ودی نکلنا۔

— وَادَى فَلَانٌ فَلَانًا: کسی کا کسی  
سے خون بہا لینا۔

— اسْتَدَى وَلِيُّ الْفَتِيلِ: مقتول کے دلی  
کا خوں بہا لیکر قاتل کو چھوڑ دینا۔

— اسْتَوْدَى فَلَانٌ يَبْقَى فَلَانٌ:  
کسی کا حق تسلیم کرنا۔



التَّوْدِيَّةُ، ادھنی کے تھنوں پر باندھنے کی لکڑی، ج: التَّوَادِي.

الذَّيَّةُ، خوں بہا، مقتول کے ولی کو قاتل کی طرف سے جان کے بدلہ دیا جانے والا مال، ج: الذَّيَّات.

الوَادِي: ٹیلوں اور پہاڑوں کے درمیان کھلی جگہ جہاں بارش یا سیلاب

کا پانی بہتا ہو، ج: اَوْدَاءُ وَاَوْدِيَّةُ وَوُدْيَانُ، حُلُّ بَوَادِيہ، کسی

پر مصیبت آنا، کسی معاملہ کا پریشان کن ہونا (۲) طریقہ، مسلک، مہامن

وَإِدَّاحٍ: ایک طرز کے ہیں یا ایک ہی اصل سے تعلق رکھتے ہیں، سَالٌ

بہسم الوادی: وہ ہلاک ہو گئے انت فی وادٍ وَنَحْنُ فِی

وَإِدَّاحٍ: تہہ یا مسلک اور ہمارا اور، یعنی دونوں کے مقاصد مختلف

ہیں۔

الوَدِيُّ: پیشاب کے بعد نکلنے والا سفید ورتیں پانی۔

الوَدِيُّ: ہلاکت۔

الوَدِيُّ: الوَدِيُّ (۲) کھجور کے چھوٹے پلوے، واحد، وِدِيَّة.

## وَذَا

• وَذَاتُ الْعَيْنِ عَنِ الشَّيْءِ (وَذَا) وَذَعَا: آنکھ کا اچھٹنا،

نہ جھٹنا۔

— فَلَانًا عِيبَ لُكَانًا، مذمت کرنا (۲) حقیر سمجھنا (۳) جھڑکنا، ڈانشنا

الْوَدْعُ: نامناسب بات۔

الْوَدْعَةُ: لت، بیماری، مایہ عِلَّة: اسے کوئی بیماری یا لت نہیں۔

• وَذَحُّ (يُودَحُّ) وَذَحَا: رالوں کے اندرونی حصہ کا چھلکا ہونا۔

وَذَحَّتِ الشَّاةُ، بکری کے بالوں کا پیشاب اور مینگنیوں سے آلودہ ہونا۔

الْأَوْذَحُ: عَصَدُ اَوْدَحٍ، کینہ غلام۔

السَّوْدَحُ: بیٹھ بکریوں کے بالوں پر لگا ہوا خشک بول و براز، مینگنی اور پیشاب

واحد، وَذَحَّةٌ، وَذَحٌّ۔

• وَذَرَالْحَمِّ (يَذِرُهُ) وَذَرًا: گوشت کا ٹٹا (۲) زخمی کرنا۔

— الْوَذَرَةُ: گوشت کے پارچے بنانا (۲) بے ہڈی کے گوشت کے موٹے ٹکڑے

کے چوڑے پارچے بنانا۔

وَذَرَةٌ: يَذَرُهُ جھوڑنا (۱) اسکا صرف مضارع اور امر استعمال ہوتا ہے،

ذَرَةٌ: اسے چھوڑنا، ہم ناسل بھی استعمال نہیں ہوتا ماضی کے لئے وَذَرَ کے

بجائے تَرَكَ کہا جائیگا، ذَرْنِي وَفُلَانًا: تم فلاں کو میرے حوالہ

کر کے بے فکر ہو جاؤ، میں جانوں وہ جانے۔

وَذَرَالْحَمِّ: کاٹنا۔

— الْحَرْحُ: زخم کو نشر لگانا، چیرنا۔

الْوَذَارَةُ: کپڑے کی کترن، سلائی کے بعد چارہ رتن سے کترے ہوئے ٹکڑے۔

الْوَذَرَةُ: بے ہڈی کے گوشت کی بوٹی، (۲) چوڑائی میں کاٹا ہوا پارچہ

ج: وَذَرٌ۔

الْوَذَرَةُ: بہت گوشت والی ضرب۔

عَصَدُ وَذَرَةٍ: گوشت پڑھا ہوا بازو بھرا ہوا بازو (۲) بدبو

والی عورت (۳) موٹے ہونٹ والی عورت۔

وَذَعُ السَّاءِ (يَذَعُ) وَذَعَا: بہنا۔

الْوَاذِعُ: چشمہ، بہتا ہوا پانی۔

• وَذَفَ فَلَانٌ (يَذِفُ) وَذَفَا: وَذَفَ فَلَانٌ: اَوْدَمَ فَلَانٌ عَلَى الْخَمْسِينَ:

وَوَذَفَانًا: اتر اٹھ اور غرور آمیز چال چلنا۔

— الشَّحْمُ وَغَيْرُهُ وَذَفَا: چربی وغیرہ بہنا، ٹپکنا۔

وَذَفَ فَلَانٌ: قدم ملا کر تکبر سے موٹھے ہلاتے ہوئے چلنا، (۲) تیز چلنا۔

— الْمِرَاءَةُ: عورت کا موٹھے ہلاتے ہوئے ناز چلنا، ٹٹکتے ہوئے چلنا۔

تَوَذَّفَ فَلَانٌ: وَذَفَ۔

الْوَذَفَانُ: فَعَلَ ذَلِكَ وَذَفَانَ كَذَا: اس نے فلاں کام اتنا جلد کیا، اتنا پہلے یا ابتداء کیا۔

الْوَذَفُ: مٹی۔

الْوَذْفَةُ: ایک دفعہ (۲) چربی۔

• تَوَذَّلَ الْقَوْمُ مِنَ الْعَبْرَانِ: قسائی سے ٹکڑے کے بغیر گوشت لینا۔

الْوَذَالَةُ: گوشت کا الگ کیا ہوا بڑا حصہ جس کے ٹکڑے نہ کئے گئے ہوں۔

الْوَذَلُ: ہر کام چیت و پھر تیل۔

الْوَذَلَةُ: مَوْنَتُ الْوَذَلِ: پھر تیل خوشنما قد و قامت کی عورت

(۲) پھر تیل آدمی یا اونٹ وغیرہ خَادِمٌ وَذَلَةٌ: خَادِمَةٌ وَذَلَةٌ: پھر تیل لُوکَر، لُوکَرانی۔

الْوَذِيلَةُ: خوش قامت پھر تیل عورت (۲) آئینہ (۳) چاندنی کی جلا دی ہوئی پلیٹ یا تختی، (۴) کوہان یا کولہ کی چربی، ج: وَذِيلٌ وَوَذَا شَل.

• وَذَمْتُ الدُّلُومَ (تَوَذَّمُ) وَذَمَّا: دُول کا تسمہ الگ ہو جانا۔

— الْوَذَمُ: تسمہ لُوٹ جانا۔

• اَوْدَمَ فَلَانٌ عَلَى الْخَمْسِينَ:



پچاس سال سے تجاوز کر جانا۔  
وَدَمَ الدَّلْوُ: دُول میں تسہ لگانا۔

السَّقَاءُ: مشک کو تسہ باندھنا۔

الْهَدْيُ: ہدی (قرباتی کے جانور)  
کو ہیمان کے لئے نشان لگانا تاکہ اس  
سے کوئی متارض نہ کر سکے۔

— عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا: کوئی چیز  
اپنے اوپر لازم کرنا نذر کرنا، جیسے

وَدَمَ الْحَجَّجُ وَوَدَمَ السَّفَرُ  
وَوَدَمَ الْيَمِينِ۔

وَدَمَ فُلَانٌ عَلَى الْخَمْسِينَ: ؛  
پچاس سال سے زیادہ عمر کا ہونا۔

— الدَّلْوُ: دُول میں تسہ لگانا۔

— الْكَلْبُ: کتے کی گردن میں پٹا ڈالنا  
تاکہ اس کا سدھایا ہوا ہونا معلوم ہو۔

— الشَّيْءُ: کسی چیز کی نذر کرنا، اپنے اوپر  
لازم کرنا (۲) ٹکڑے ٹکڑے کرنا،

بوٹیاں کرنا۔

— الْبَاقِیَّةُ وَالشَّاةُ: اونٹنی  
یا بکری کے رحم کا مساکٹ کر اس

کا علاج کرنا۔

الْوَدَمُ: مساکٹ (۲) اونٹنی کے رحم میں وہ  
سے جو بچہ جننے میں رکاوٹ بنتے ہیں

(۳) ادوجہ اور آنتوں کا وہ گچھا جو  
باندی میں ڈال کر پکایا جاتا ہے، ج:

اَوْدَمْتُ وَادْدَمْتُ وَوَدَمْتُ۔

الْوَدَمَاءُ: بانجھ عورت یا گھوڑی،  
امْرَاةٌ وَدَمَاءٌ وَخَرَسٌ وَوَدَمَاءٌ۔

الْوَدَمَةُ: ادوجہ اور آنت (۲) ادوجہ  
کے اندر کا ایک خلیہ (۳) اونٹنی یا بکری

کے رحم کا مسے جیسا دانہ جو ولادت  
سے مانع ہوتا ہے (۴) دُول کے

دولوں کناروں سے باندھا جانے  
والا تسہ (۵) کتوں کے گلوں کا پٹا جس

سے زنجیر یا رسی باندھی جاتی ہے، ج:

وَدَمْتُ وَوَدَامْتُ۔

الْوَدِيَّةُ: مال کا الگ کیا ہوا حصہ  
(۲) کتے کے گے کا پٹا (۳) بیت اللہ

شریف میں بچھا جانے والا ہدیہ، ج:

وَدَايَتُنْمُ۔

• تَوَدَّنَ فُلَانًا: ہٹانا، پھیرنا، مارنا۔

• وَدَى وَجْهَهُ: (ریذیہ)  
وَدَا: چہرہ کو لوچنا، کھسوٹنا۔

الْوَدَاةُ: تکلیف دہ چیز۔

الْوَدِيَّةُ: حقربے قیمت، دنیا  
وَدِيَّةُ: دنیا حقیر چیز ہے (۲)

عیب بیماری، مَآبِہ وَدِيَّةُ  
اس کو کوئی بیماری نہیں ہے۔

وَدَمَ الطَّعَامُ: (سِرًّا)  
وَزَعًا: کھانے سے سیر ہونا، پیٹ

بھر جانا۔

— الرَّحْلُ: ہٹانا، دھکا دینا۔

وُرِئَ بِالشَّيْءِ: محسوس ہونا۔

اَوْرَأَ: بتانا، پتہ دینا۔

اَوْرِئَ بِالشَّيْءِ: محسوس کرنا، محسوس  
ہونا، پتہ چلنا۔

وَرِئَ بِالشَّيْءِ: وُرِئَ بِهِ۔

اسْتَوْرَأْتُ الْاِبِلَ: اونٹوں کا  
ایک جگہ جمع ہو کر موسم بہار کا گھاس

کھانا را در ضرورت ہو تو سب کا  
پھاڑ پر چڑھ جانا)

الْوَرَاءُ: لڑکے کی اولاد، پوتا (۲)  
چوڑی اور سخت بڈیوں والا

آدمی (۳) کسی کی آنکھ سے اوچھل  
پچھے ہویا آگے، قرآن پاک میں ہے

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ: اُس  
کے آگے (سامنے) دوزخ ہے (۲)  
بمعنی سوئی جیسے قرآن پاک میں ہے:

فَمَنْ ابْتَدَى وَرَاءَ ذَلِكَ: پس  
جو اس کے سوا چاہے۔

وَرَاءَ فُلَانٍ: کسی کے سامنے یا پیچھے۔

• وَرَبَّ جَوْعَتِهِ: (يُودِبُ)  
وَرَبًّا وَوَرَبَ فُلَانٌ: کسی

کا پیٹ خراب ہونا، اندرونی کوئی  
بیماری ہونا، ہو وَرَبَّ۔

— السَّحَابُ: بادل کا ہلکا ہوجانا۔

وَارَبَهُ: کسی کو فریب دینا، کسی کے ساتھ  
مکاری کرنا، حدیث میں «وَأِنْ

بَايَعْتَهُمْ وَأَرْبُوكَ»۔

— الْبَابُ: تھوڑا سا کھولنا۔

وَرَبَّ: توریہ یا کھاتے سے کوئی بات کرنا۔

الْوَرَبُ: بگاڑ، فساد (۲) انشت شہادت  
اور انگوٹھے کے درمیان کی بھری (۳)

جنگلی جانوروں کا بھٹ، پسنا گاہ  
(۲) چوہے کے بل کا منہ (۳) پچھو کے

بھٹ کا منہ، ج: اَوْرَابُ۔

الْوَرَبَةُ: کوکھ کا گڑھا (۲) سرین۔

• وَرَثَ فُلَانًا الْمَالُ وَمَنَّهُ وَعَنَهُ  
— (يَرِثُهُ) وَرَثًا وَوَرِثًا

وَارِثًا وَرِثَةً وَوَرَاثَةً: ؛  
کسی کے مرنے کے بعد اس کا وارث

ہونا، اس کے مال کا مالک وحق دار  
ہونا، ہو وَاَرِثَ، ج: وَرِثَةٌ

وَوَرَاثٌ۔

— الْمَجْدُ وَغَيْرُهُ وَوَرِثَ أَبَاهُ  
مَالَهُ وَمَعْبَدَهُ: اپنے باپ

دادا کی عزت و دولت کا وارث  
ہونا، عزت و دولت وراثت میں

ملنا  
اَوْرَثَ فُلَانًا: کسی کو وارث بنانا (۲)  
اُس کے ساتھ وراثت میں کسی کو شامل

نہ کرنا۔  
— فُلَانًا شَيْئًا: کسی کے لئے کوئی چیز



چھوڑ دینا (۲) کسی کے بچھے یا بچھے میں کوئی چیز لانا جیسے اَوْرَثَةُ الْهَرَضِ ضَعْفًا: بیماری نے اسے کمزوری لاحق کر دی، بیماری اس کے اندر کمزوری چھوڑ گئی، ایسے ہی اَوْرَثَةُ الْعُزْنِ هَمًّا: غم نے اسے روگ لگا دیا اَوْرَثَ الْمَطْرُ النَّبَاتَ نَعْمَةً: بارش نے نباتات کو تازگی عطا کی، مذکورہ مثالوں میں اورث کا مفعول متبجہ اور وراثت بن رہا ہے۔

وَرَّثَ فُلَانًا: وارث بنانا (۲) اپنے مال کے وارثوں میں کسی کو شامل کرنا۔  
— فُلَانًا مِنْ فُلَانٍ: کسی کو کسی کا وارث بنانا، کسی سے میراث دلوانا۔  
تَوَارَثُوا الشَّيْءَ: ایک دوسرے کا وارث ہونا۔

— الشَّيْءُ ابًا عَنْ جَدٍّ وَكَابِرًا عَنْ كَابِرٍ: باپ دادا سے وراثت میں کچھ پانا۔

الْإِرَاثُ وَالْإِرْثُ: وراثت میں ملی ہوئی چیز، مال وراثت، ورثہ، میت کا ترکہ، میراث۔

الشَّرَاثُ: مال وراثت، ورثہ، ترکہ، موروثی سرمایہ۔

الشَّرَاثُ الْعِلْمِيُّ: علمی سرمایہ جو بڑوں سے حاصل ہوا ہو۔

الشَّرَاثُ الْإِسْلَامِيُّ: اسلامی علوم و فنون کا اسلاف سے ملا ہوا سرمایہ۔

تَوَارَثًا: نسلاً بعد نسل۔

الشَّرَافِيُّ: موروثی، قدیم۔

الْمِيرَاثُ: وراثت، مال وراثت میت کا ترکہ، ج: مَوَارِثُ۔

عِلْمُ الْمَوَارِثِ: علم الفرائض وہ علم جس سے میت کے ترکہ کے مستحقین پر ترکہ کی تقسیم کی کیفیت معلوم ہو۔

الْمَوْرُوثُ: موروثی، وراثت میں ملا ہوا۔

الْمُتَوَارِثُ: آبائی، موروثی۔

الْوَارِثُ: باری تعالیٰ کی ایک صفت

یعنی وہ ذات جو قائم و دائم ہے اور ہر چیز کے فنا ہوجانے کے بعد

تنہا زمین اور اس کی ان تمام چیزوں کی اصلی مالک ہے جو عارضی طور پر

بندوں کی ملکیت میں تھیں، ہر چیز اسی ذات وعدہ لاشریک لہ کی طرف

لوٹ جائے گی (۲) میت کے ترکہ کا شرعی حق دار (۲) جانشین،

ج: وَرَثَةُ وَوَرَاثُ۔

الْوَارِثُ الشَّرْعِيُّ: شرعی وارث، قانونی جانشین۔

الْوَرَاثُ: وراثت، ترکہ، میراث۔

الْوَرَاثَةُ: وراثت (۲) علم الوراثۃ وہ علم جس میں زندہ مخلوق کی صفات

دوسری زندہ مخلوق کی طرف نسلاً بعد نسل منتقل ہونے سے بحث

کجائے اور اس کے طریقہ انتقال سے متعلقہ احوال ظاہری کی بھی

وضاحت ہو۔

الْوَرِثُ، ورثہ، ترکہ (۲) تازہ چیز۔

الْوَرِثُ: ایک وارث (۲) جانشین، (۳) ولی عہد۔

الْوَرِثُ الشَّرْعِيُّ: شرعی یا قانونی وارث یا جانشین۔

• وَرِخَ الْعَجَبِينَ: (یُوْرَخَ، وَرَخًا: گندھے ہوئے آٹے کا پانی زیادہ

ہونے سے ڈھیلا ہونا، پتلا ہونا ہو وَرِخَ: کسی جگہ گھنی گھاس

ہونا۔  
اَوْرَخَ الْعَجَبِينَ: گندھے ہوئے آٹے

کو پانی ڈال کر ڈھیلا اور پتلا کرنا۔  
وَرِخَ الْكِتَابَ: خط وغیرہ پر تاریخ

ڈالنا، دیکھئے اَرِخَ۔

تَوَرَّخَ الْعَجَبِينَ: وَرِخَ۔

— الْأَرْضُ: زمین کا تر ہونا۔

اسْتَوْرَخَتِ الْأَرْضُ: تر ہونا۔

الْوَرِخُ: ایک قسم کا پودا۔

الْوَرِیْحَةُ: گندھا ہوا پتلا آٹا (۲)

ترا اور بھیگی ہوئی زمین۔

• وَرَدَ (رَبَدَ) وَرُودًا: آنا۔

— الْفَتْهُ: ناک کا لمبا ہونا۔

الشَّجَرَةُ: پودے پر پھول آنا۔

— فُلَانٌ عَلَى الْمَكَانِ وَالْمَكَانِ: کسی جگہ پر پہنچنا خواہ اندر داخل ہو

یا باہر رہے۔

— الْمَاءُ: پانی کے پاس آنا۔

الْحُمَّى فُلَانًا: کسی کو وقتاً فوقتاً بخار آنا باری سے آنا ہو مَوْرُودَ۔

— الطَّلَبُ الی فُلَانٍ: فرمائش آنا۔

— إِلَيْهِ الْمَعْلُومَاتُ: کسی کو معلومات حاصل ہونا۔

وَرَدَ الْفَرْسُ وَغِيْرُهُ (یُوْرَدُ)

وَرْدَةً وَوَرُودًا: گھوڑے کا سرخ

زردی مائل ہونا۔

اَوْرَدَ فُلَانٌ الشَّيْءَ: لانا۔

— الْخَبَرُ: ذکر کرنا وَاَوْرَدَ الْكَلَامَ: کلام کو تفصیل سے بیان کرنا۔

— الْخَبَرُ عَلَيْهِ: کسی سے خبر یا

واقعہ بیان کرنا، تفصیل سے بتانا۔

— الشَّيْءُ الشَّيْءَ: کوئی چیز کسی چیز کے

پاس لانا جیسے اَوْرَدَهُ الْمَاءُ

اسے پانی پر لایا۔

— الْاِعْتِرَاضُ عَلَيْهِ: اعتراض

کرنا۔  
وَارَدَةً: کسی کے ساتھ آنا۔



أَوْرَدَ الشَّاعِرُ الشَّاعِرَ: ایک شاعر کا  
(رہنے یا معلوم ہوئے بغیر) دوسرے  
شاعر کے شعر جیسا شعر کہنا، شعروں میں  
لفظاً و معنی دو شاعروں کا توار ہونا۔  
وَرَدَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنے خضروں  
کو سرخ کرنا وَرَدَتِ خَدَّهَا: اس  
عورت نے اپنے رخسار پر سرخی لگائی۔  
الشَّجَرَةُ: پودے پر گلاب پھول  
آنا یا کلیاں کھلنا۔  
فِلَانُ الشَّوَبِ: گلابی رنگ میں  
رنگنا۔  
السَّلْعَةُ: بیرون ملک سامان  
روانہ کرنا برآمد کرنا، اکسپورٹ کرنا۔  
تَوَارَدَ الْقَوْمُ الْمَاءَ: لوگوں کا ایک  
ساتھ پانی پر آنا۔  
الشَّاعِرَانِ: دو شاعروں کا  
(بلا اخذ و سماع) ہم لفظ و ہم معنی  
شعر کہنا، باہم شعر میں توار ہونا۔  
تَوَرَّدَ: پانی کی باری کا مطالبہ کرنا، گھاٹ  
پر جانے کا راستہ تلاش کرنا، (۲)  
پھول تلاش کرنا (۳) آگے بڑھنا۔  
الْحَنْدُ: گال کا گلابی ہونا۔  
المَاءُ: پانی کے پاس آنا۔  
الشَّيْءُ: کوئی چیز لانا۔  
الْعَيْلُ الْبَلْدَةُ: گھوڑوں کا  
شہر میں تھوڑے تھوڑے اور کمریوں  
میں داخل ہونا۔  
اسْتَوْرَدَ الْوَرْدَ: پانی کے گھاٹ کو تلاش  
کرنا، پانی کی باری کا طالب ہونا۔  
المَاءُ: پانی پر پہنچنا۔  
الشَّيْءُ: حاضر کرنا، لانا۔  
السَّلْعَةُ: باہر سے سامان منگانا  
درآمد کرنا، اکسپورٹ کرنا۔  
وَمِلَانَا الضَّائِلَةَ: کسی کو اس  
کی گم شدہ چیز دلانا۔

الاسْتِغْرَادُ: درآمد اشعار، درآمدگی؛  
الْإِيزَادُ: ذکر، بیان (۲) اعتراض  
(۳) پیش کش (۴) آمدنی، (۵)  
پیداوار، ج: ایزادات۔  
الْإِيزَادُ الْمَصَافِي: خالص آمدنی۔  
الْإِيزَادَاتُ وَالْمَصْرُوفَاتُ:  
آمد و خرچ۔  
التَّوَارِدُ: دو شاعروں کا بلا قصد یکساں  
کلام۔  
الْمُتَوَرِّدُ: سرخ، گلاب جیسا (۲) شیر  
الْمُتَوَارِدُ: دو شاعروں کا بلا قصد یکساں  
کلام۔  
التَّوَرِيدُ: برآمدگی، بیرون ملک سامان  
کی سپلائی اور روانگی۔  
المُسْتَوَرَّدُ: مال درآمد کرنیوالا، اکسپورٹر۔  
الْمُسْتَوَرَّدُ: درآمد کردہ مال، باہر سے  
لایا ہوا مال، ج: مستَوَرَّدَاتُ۔  
الْمُسْتَوَرَّدُ: درآمد کنندہ، اکسپورٹر۔  
المَوَارِدُ: ذرائع، وسائل، سرچشمے۔  
المَوَارِدُ السَّمَالِيَّةُ: آمدنی کے ذرائع۔  
المَوَرَّدُ: سامان مہیا کرنے والا، سپلائر  
ٹھیکہ دار۔  
المَوَرَّدُ: چمچہ (۲) راستہ (۳) ذریعہ  
معاش، آمدنی کا ذریعہ (۴) آمدنی  
ج: مَوَارِدُ۔  
المَوَرَّدَةُ: پانی پر پہنچنے کا راستہ (۲)  
پانی کا گھاٹ (۳) سیدھا راستہ  
کہاوت ہے، أَكْلُ الْمَرْطَبِ  
مَوَرَّدَةٌ: رطب (تر) کھجور کا  
کھانا، بخار کا سبب بن جاتا ہے  
(۴) نہروں میں کشتیوں کے لنگر  
انداز ہونے کی جگہ۔  
المَوَرَّدُ: بخار کی باری میں مبتلا۔  
المَوَرَّدُ: سرخ یا گلابی رنگ ہونا۔  
الْوَارِدُ: آنے والا، حاضر، موجود (۲)

پانی پر آنے والا (۳) راستہ (۴)  
دلیرو بہادر (۵) اگلا پیش رو۔  
قرآن پاک میں ہے «فَارْسِلُوا  
وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً»  
انہوں نے اپنے آگے چلنے والے کو  
بھیجا تو اس نے اپنا ڈول کنویں میں ڈالا۔  
(۶) لمبا بال (۷) طب میں اندرونی  
نالیوں اور وریدوں میں پائے جانے  
والے رقیق مادے (۸) آمدنی،  
(ضد الصادق: خرچ)  
الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ: آمد و صرف۔  
الْوَارِدُونَ وَالصَّادِرُونَ: آنے  
جانے والے لوگ۔  
وَارِدُ الْأَرْنَبَةِ: لمبی ناک والا۔  
الْوَارِدَاتُ: درآمدات، وہ سامان  
جو کوئی ملک دوسرے ملک سے  
خرید کر منگاتا ہے، اس کے مقابل  
جے صادرات یعنی وہ سامان جسے  
کوئی ملک دوسرے ملک کے فروخت  
کر کے وہاں روانہ کرتا ہے (۲)  
زمین کا لگان (۳) زمینی پیداوار  
الْوَارِدَةُ: پانی پر آنے والے لوگ،  
کوئی قبیلہ (۲) سیدھا راستہ  
أَرْسَبَهُ وَارِدَةً: آگے کو نکلی ہوئی  
ناک، شَعْنَةُ وَارِدَةٌ وَلِشَّةٌ  
وَارِدَةٌ: لٹکا ہوا ہونٹ، لٹکا ہوا  
مسوڑھا، شَجَرَةُ وَارِدَةُ الْأَفْصَانِ  
لٹکی ہوئی یا جھکی ہوئی ٹہنیوں والا  
درخت۔  
الْوَرْدُ: گلاب، گلاب کا پھول (۲)  
ہر قسم کا پھول یا کلی، غالب استعمال  
خوشبودار یا گلاب کے پھول کے لئے  
ہے، واحد وَرْدَةٌ (۳) سرخی  
مائل گھوڑا، ج: وَرْدٌ وَوَرْدٌ۔  
(۴) زعفران (۵) ہر شے کا زردی



مائل خوشنما سرخ رنگ ماء الورْد  
عرق گلاب۔

عطر الورْد، عطر گلاب، دُھنُ  
الورْد بھی کہتے ہیں۔

الورْدی، گلابی، پنک، سرخی مائل۔

الورْد: پانی وغیرہ پر آمد (۲) پانی پینے

کے دو وقتوں کے درمیان کا وقت

(۳) پانی کا گھاٹ (۴) پانی پر آنے

والی جماعت (۵) پانی پر آنوالے

اونٹ (۶) پانی کا مقررہ حصہ، پانی

پینے یا لینے کی باری (۷) پرندوں کا

جھنڈ (۸) فوج (۹) رات کا ایک

حصہ جس میں آدمی سناڑ پڑھے

(۱۰) یاورد یا دعا یعنی قرآن پاک

یا کسی ذکر کا کوئی حصہ جو پابندی سے

پڑھا جائے، قرأت و ردی: میں

نے اپنا وظیفہ پڑھ لیا، ج: اوراد

(۱۱) مقررہ مطالعہ یا قراءت (۱۲)

باری سے آنے والا بخاریا آنے کا

وقت (۱۳) تفصیل دار کی جانب سے

زمین کے لگان کا دیا جانے والا

وثیقہ جس میں مال گزاری کی تفصیل

ہوتی ہے،

وَرْدَان: بِنْتُ وَرْدَان: ایک قوم کا

کیرا جو اکثر تری کی جگہ رہتا ہے،

ج: بَنَات وِرْدَان۔

الورْدَة: ایک باری (ایک دفعہ پانی

پر آمد) (۲) ایک پھول، گلاب کا

ایک پھول (۳) سرخ زردی مائل

گھوڑی (۴) چمڑے یا دھات کا حلقہ

داشر، عَشِيَّة وَرْدَة: سرخ

افق والی شام یا صبح (یہ قحط کی

علامت سمجھی جاتی ہے)۔

الورْدَة: گلابی رنگ۔

الورْدِيَّة: گلاب کا جن یا کیاری۔

الورْدُ: تیز رفتار اونٹ۔

الورْيِد: ہر وہ رگ جو قلب تک

بدن کے کسی حصہ سے نیلا خون

پہنچائے (۲) گردن کی دو رگوں میں

سے ایک، گلے کے دائیں اور بائیں

دو موٹی رگیں ہوتی ہیں انکو وَجْجَان

کہتے ہیں وَدَجَيْن کے نیچے

وَرْيِدَيْن دو رگیں ہوتی ہیں ان

ہی میں سے ایک کا نام وَرْيِد

ہے۔

حَبْلُ الْوَرْيِد: وہ رگ جس کا تعلق

اس شریان (بڑی رگ) سے ہے

جو قلب سے نکلنے والے صاف

و شفاف خون سے جسم کو غذا بہم

پہنچاتی ہے، رگ جاں، شہ رگ

وہ رگ جو دل سے دماغ تک ہے

اور جس کے کٹنے سے موت واقع

ہو جاتی ہے، قرآن پاک میں ہے

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

مِنْ حَبْلِ الْوَرْيِدِ ج:

اَوْرَدَة وَوَرْد:

فُلَانٌ مُسْتَفِجُ الْوَرْدِ:

غصبارا اور بد مزاج آدمی۔

اَسْتَفْجَ وَرْدِيَّة: وہ غضبناک

ہو گیا۔

الورْدِيَّةُ الطَّفْلِيَّة: بچوں کی

ایک بیماری جس میں بخار کیسا

جلد بردانے نکل آتے ہیں۔

الورْد: سرین کی ہڈی، گولہا (۲) زمین

کی شادابی، زرخیزی۔

الورْدَة: سرین کی ہڈی، گولہا (۲)

زمین میں کھودا ہوا گرگڑھا۔

وَرَسَ الثَّيْبُ: (وَرَسَ)

وَرَسًا: ہرا ہونا۔

وَرَسَتِ الصَّخْرَةُ فِي الْمَاءِ

وَرَسَ (وَرَسَ) وَرَسًا: پانی

میں چٹان پر کئی جم کر پھسلواں ہو جانا۔

اَوْرَسَ الشَّجَرُ: درخت پر پتے نکلنا۔

الْوَرَسُ: ترش پودے کے

پتوں کا زرد ہو جانا (رست ایک

خاص پودا ہے جو ملک شام وغیرہ

میں ہوتا ہے) جھاڑی کا زرد ہو جانا۔

المَكَانُ، کسی جگہ ورس گھاس

اگنا، ہو وارس۔

وَرَسَ الثَّوْبُ: ورس گھاس میں

رنگنا۔

الوارِس: اصْفَرُّ وارس، گہرا زرد۔

الورْس: ایک قسم کا پودا جو رنگائی کے

کام میں لایا جاتا ہے اور ہندوستان

وغرب اور ملک حبشہ میں پیدا

ہوتا ہے (۲) ہلدی (۳) ہندوستانی

زعفران۔

الورْسِي: زرد سرخی مائل ورس سے

رنگا، ہوا یا ورس سے متعلق (۲)

زرد چمکدار لکڑی کا بنا ہوا عمدہ

قسم کا بڑا پالہ، ثَوْبُ وَرْسِي:

زرد رنگ کا کپڑا، مَلْحَفَةٌ

وَرْسِيَّة: زرد اوڑھنے کی

چادر یا رضائی۔

وَرَسَن: (وَرَسَن) وَرَسًا

وَوَرَسًا: انتہائی معمولی اور

گھٹیا کام پر لگنا (۲) لاپچ کرنا

(۳) حریص ہو کر کھانا۔

عَلَيْهِمْ: کھانا کھانے والوں

کے پاس کھانے کے لاپچ میں بغیر

بلائے پہنچ جانا۔

من الطَّعَامِ شَيْئًا کچھ کھانا،

تھوڑا سا کھانا، ہو وارس۔

وَرَسَن (وَرَسَن) وَرَسًا:

چست و پھر تیرا ہونا۔



وَرِثَتِ الدَّابَّةُ: جس انور کارو کنے کے باوجود  
دوڑنے لگتا، ہو وَرِثَتْ وَهِيَ وَرِثَةٌ۔  
وَرِثَتْ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں بد امنی پھیلانا  
دشمنی ابھارنا۔

الْوَرِثَةُ: دودھ سے بنائی ہوئی چیز۔

فِرَاشٌ قَدْ وَرِثَ: عثمان ابن مسعود  
قاری کے طریقہ پر گھبانے والی فیرارت  
قرآن۔

الْوَرِثَانُ: قمری (ایک پرندہ جو کوتر سے  
قدرے بڑا ہوتا ہے، یورپ میں رہتا ہے  
اور ملک عراق و شام میں بھی لڑکیوں کی  
شکل میں آجاتا ہے، لیکن مصر کے اوپر سے  
ہنس گزرتا، ایسے شخص کے بارے میں جو  
ظاہر کچھ کرتا ہو اور مراد کچھ اور ہوتی ہو،  
کہاوت ہے: بَعْلَةُ الْوَرِثَانِ يُؤْكَلُ  
رُطْبُ الْمُشَانِ ج: وَرِثَانٌ  
وَوَرَاثَيْنُ۔

الْوَرِثَةُ: ورک شاپ، کارخانہ اصلاح۔  
\* وَرِثَتِ الدَّجَاحَةُ: (دَبْرَمُ)  
وَرِثًا: مرغی کا یکبارگی اٹھ دینا۔  
اَوْرِثَتِ الدَّجَاحَةُ وَرِثَتَ۔  
\* وَرِثَتِ الدَّجَاحَةُ وَرِثًا:  
مرغی کا اٹھ دینا۔

\* وَرَطَ الشَّيْءُ: (بیرطہ) وَرَطًا  
وَوَرَاطًا: چھپانا۔  
فُتِلَانًا، دھوکا دینا۔  
اَوْرَطَ فُتِلَانًا، شکل میں پھنسانا، ہلاکت  
میں ڈالنا۔

— اِبْلُهُ: اونٹوں کو چھپانا۔  
— اِبْلُهُ فِي اِبِلٍ اُخْرَى: اپنے  
اونٹوں کو دوسرے اونٹوں میں غائب  
کر دینا۔

— الْحَبْرِيُّ فِي عَسْنِ الْبَعِیْنِ:  
اونٹ کے گھنے میں رسی ڈالنا اور اس کا  
ایک سر اُٹھانے میں ڈال کر کھینچنا۔

اَوْرَطَ الشَّيْءُ: چھپانا۔  
وَارَطَهُ مُوَارَطَةً وَوَرَاطًا: کسی  
کے ساتھ دھوکے بازی کرنا، چمکانا  
وَرَطُهُ: ہلاکت میں ڈالنا (۲) پریشانی  
یا الجھن میں ڈالنا۔

— اِبْلُهُ فِي اِبِلٍ اُخْرَى: اپنے  
اونٹوں کو دوسرے اونٹوں میں شامل  
کرنا۔

فَتَوَرَطَ: دل دل میں پھنسا، پریشانی اور  
مصیبت میں پڑنا، بھنور میں پھنسا۔

— فِي الْحَبْرِيَّةِ: جرم میں ملوث  
ہونا۔

— فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں پھنسا (۲)  
کسی معاملہ میں اس طرح الجھنا کہ اس  
سے نکلنا دشوار ہو (۳) ہلاک ہونا۔

— الْمَاشِيَّةُ: مویشی کا دلدل یا کسی  
جگہ اس طرح پھنسا کہ نکلنا دشوار ہو۔

اسْتَوْرَطَ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں  
اس طرح الجھنا کہ نکلنا مشکل ہو (۲) ہلاک  
ہونا۔

— فِي جِبَالَةِ فُتْلَانٍ: کسی کے پھندے  
یا جال میں پھنسا۔

التَّوَرُّطُ فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں پڑنا گھڑنا اُٹھنا  
الْمُورَاطُ: صدقہ و زکوٰۃ میں مستغرق مال  
کی یکجا نیت یا جمع شدہ کی تصریق یا  
زکوٰۃ سے بچنے کے لئے اپنے اونٹوں کا  
دوسرے اونٹوں کے ساتھ انضمام  
و شمولیت، یا اونٹوں کا کسی غار وغیرہ  
میں اخفاء تاکہ صدقہ وصول کرنے والا  
ان کو نہ دیکھ سکے، یا صدقہ وصول کنندہ  
سے کہنا کہ اونٹ فلاں کے پاس ہیں  
میرے پاس نہیں ہیں (۲) دھوکا، فریب

الْوَرَطَةُ: ورط کا اسم مرہ پوشیدگی  
(۲) ایسا گڑھا جس تک پہنچنے کا راستہ  
نہ ہو (۳) گہرا غار یا گھد (۴) کچھڑ (۵)

ہر ایسا دشوار معاملہ جس سے چھٹکارا مشکل  
ہو (۶) ہلاکت بھنور (جہاز) ج: وَرَطَات  
وَوَرَاطٌ وَاوْرَاطٌ۔

الْاَوْرَطَةُ: (ترکی لفظ) فرج کی شبالیں۔  
\* وَرَعٌ: دیرِ عَزْ وُزْعًا وَوَرَعًا  
وَرِعَةً: متقی و پرہیزگار ہونا (۲) متنبہ  
چیزوں سے احتیاط برتنا بعض حلال  
مباح چیزوں سے بچنا ہو وَرَعٌ۔

— وَزْعًا وَوَرِعَةً: بزدل ہونا (۲) چھوٹا  
ہونا (۳) کمزور ہونا، ہو وَرَعٌ، ج:  
اَوْرَاعٌ۔

وَرِعٌ: (دیرِ عَزْ وُزْعًا وَوَرَعًا  
وَرِعَةً: پرہیزگار ہونا، محتاط ہونا۔  
وَرِعٌ: دیرِ عَزْ وُزْعًا وَوَرِعَةً:  
وَرِعٌ۔

اَوْرَعَ بَيْنَهُمَا: دو کے درمیان رکاوٹ  
بنا، حائل ہونا۔

— بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں صلح کرانا۔  
— فُتِلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا۔

وَارَعَ فُتِلَانًا: کسی سے بات چیت کرنا (۲)  
مشورہ کرنا۔

وَرَعَ بَيْنَهُمَا: (درمیان میں حائل ہونا۔  
— فُتِلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: روکنا دور

رکھنا، حدیث میں ہے: "وَرَعَ عَنِّي  
فِي الدَّرْهَمِ وَالْدَّرْهَمَيْنِ، ایک  
دو درہم کا معاملہ لے کر آنے والوں کو مجھ  
سے دور رکھو اور میرے بجائے تم ان  
کا فیصلہ کر دو۔

— الْاِبِلُ عَنِ الْمَاءِ: اونٹوں کو پانی  
سے واپس لانا۔

— الْفَارَسُ الْمَرْسُ: گھوڑے کو لگام  
سے روکنا، صَاوَرَعَ اِنْ فَعَلَ كَذَا:  
اس نے فلاں بات واقعہ کی، دروغ گوئی  
سے کام نہیں لیا۔



تَوَرَّعَ مِنَ الْأَمْرِ وَعَسَنَهُ رُكْنَا، بِجَنَّا،  
ا حراز کرنا، محتاط رہنا، دامن کش ہونا  
الرَّوْعَةُ: پرہیزگاری، مشتبہ چیزوں سے  
احتیاط (۲) ادب، ہو حسن الرُّوْعَةِ۔  
وہ مہذب ہے (۳) خوشنما، اچھی بیعت  
المُتَوَرَّعُ: پرہیزگار، محتاط۔  
السُّورَعُ: پرہیزگاری، تقویٰ، پارسائی (۲)  
کمزور و نر دل آدمی، ج: اَوْرَاعُ۔  
الْوَرَعُ: پارسا، متقی۔

• وَرَفَّ الثَّبْتُ وَالشَّجَرُ (یَرْفُ)  
وَرَفًا وَوَرِيفًا: نباتات اور درختوں  
کا سر سبز ہو کر لہلہانا، رَأَيْتُ لَخْفَرَتِهِ  
بِهَجْبَةٍ مِنْ رِيَّتِهِ وَنِعْمَتِهِ:  
میں نے سیرابی و تارگی کے باعث اس  
کی ہریالی میں رونق محسوس کی۔  
— الشَّيْءُ: چمکنا۔

— الظِّلُّ: سایہ کا دراز ہونا اور پھیلنا  
ہو وارف۔

أَوْرَفَ الظِّلُّ: سایہ دراز ہونا۔

وَرَفَّ الظِّلُّ: وَرَفَّ۔

— الشَّيْءُ: چوسنا۔

— الْأَرْضُ: تقسیم کرنا۔

الرَّوْفَةُ: سبز و شاداب لہلہانا ہوا  
پودا۔

الرَّوْفَةُ: بھس، بھوسا۔

الْوَارِفُ: ترمنازہ، سایہ دار۔

وَأَرَفَ الظَّلَالُ: وسیع سایہ والا۔

الْوَرَفُ: پودوں کی خوشنما۔

• وَرَقَ الشَّجَرُ (يَرِقُ) وَرَقًا:  
درخت پر پتے نکلتا (۲) پورے پتے  
نکل آنا، (۳) پتے گرنا۔

— فُلَانٌ الشَّجَرَةَ: درخت کے  
پتے توڑنا۔

أَوَرَقَ الشَّجَرُ: درخت کا پتوں دار ہونا۔  
درخت کے پتے نکل آنا، پورے طور

پر نکل آنا، فَالشَّجَرُ مُوَرَّقٌ۔  
أَوَرَّقَ فُلَانٌ: مالدار ہونا۔

— طَالِبُ الْحَاجَةِ: ضرورت مند  
کا نام ہونا، جیسے أَوَرَّقَ الصَّائِدُ:  
شکار نہ ملنا، وَأَوَرَّقَ الْعَاذِي:  
غازی کو مال غنیمت نہ ملنا۔

وَأَرَفَتْهُ: قریب ہونا، مَازَلْتُ مِنْكَ  
وَلَكِ مُوَارِفًا: میں تم سے قریب  
ہی ہوں۔

وَرَقَ الشَّجَرُ: درخت کا پتوں دار  
ہونا، اس پر پتے نکل آنا۔

— فُلَانٌ: لکھائی کا کاغذ مہیا کر کے  
اس پر لکھنا (۲) دوسرے کا کاتب  
بننا۔

تَوَرَّقَ الْحَيَوَانُ: جانور کا پتے کھانا  
استغورق: چاندی یا چاندی کا سک  
تلاش کرنا۔

ايراق يوراق اير يراف: خاکی  
رنگ کا ہونا۔

— الْعَيْنُ: انگوٹھا کا رنگ پڑنا، پکنے پر  
آنا، هُوَ مُوَرَّقٌ اِنَّ الْعَيْنَ  
أَوْرَاقٌ وَالْعَيْنُ أَوْرَاقٌ: فتح و  
ضمہ کے بعد مادہ کا واو لوٹ آتا ہے۔

الأوراق: ورق کی جمع دیکھئے ورق،  
کاغذات، پرچے۔

اوراق اعتماد، شناختی یا تعارفی  
کاغذات جو کسی ملک کا سفیر دوسرے  
ملک کے سربراہ کو اپنے تعارف کے لئے  
پیش کرتا ہو، اسناد سفارت۔

أوراق تحقيق الهوية او الشخصية  
شناختی دستاویزات۔

أوراق التعيين: کاغذات نامزدگی یا  
تقرری۔

الاوراق النقدية: نوٹ،  
کرنسی نوٹ۔

الأوراق المرفقة: منسلک کاغذات۔  
الأوراق: ہر وہ چیز جس کا رنگ خاکی ہو  
راکھ جیسا ہو (۲) گندمی رنگ کا آدمی  
(۳) وہ ادنیٰ جس کا رنگ سفید سیاہی  
مائل ہو (۴) وہ نیزہ جو ٹھنڈا کر لئے یا  
جلادینے کے بعد دوبارہ آگ پر اتنا  
رکھا گیا ہو کہ وہ سبزی مائل ہو جائے  
(۵) بھیر یا (۶) راکھ (۷) وہ دودھ  
جس میں دو تہائی پانی ملا ہوا ہو (۸)  
خشک سال جس میں بارش نہ ہو،  
زَمَانٌ أَوْرَقٌ: قحط کا زمانہ،  
ج: وَرَقٌ۔

السَّوْفَةُ: موسم گرما میں بارش سے  
سبزہ اگانے والی زمین (۲) مال (۳)  
چاندی (۴) چاندی ڈھلے ہوئے سکے  
(درہم وغیرہ) ج: رِقَاتٌ وَرِقُونَ۔  
الوارق: پتوں دار۔

الوارفة: خوشنما پتوں دار ہر ہرا  
درخت۔

الوراق: زمین کی ہریالی (جو گھاس کی  
بنا پر ہو پتوں پر نہیں) مَا أَحْسَنَ  
وَرَأَتْهُ!! اس کا لباس کتنا  
حسن ہے!

الوراق: درختوں پر پتے نکلنے کا زمانہ  
الورافة: کاغذ سازی (۲) کاغذ  
یا کتب فروش (۳) کتب نویسی (۴)  
اسٹیشنری کی تجارت۔

الوراق: کاغذ ساز (۲) کاغذ فروش  
(۳) کتب فروش (۴) کتب نویسی  
(۵) اسٹیشنری (لکھائی کا سامان) فروخت  
کرنے والا (۶) بہت مال دار،

رَجُلٌ وَرَاقٌ: دولت مند آدمی۔  
الورافة: مؤنث الوراق (۲)

میز پر رکھی ہوئی لکھنے کی دفقی جس  
پر کاغذ رکھ کر لکھا جاتا ہے



(۳) کاغذات رکھنے کا لکڑی وغیرہ کا بنا ہوا یوکس۔  
 الْوَرَقُ: درخت کا پتا (۲) دنیا (۳) دنیا کی  
 رونق، چمک دمک (۴) قوم کا حسن و جمال  
 (۵) قوم کی نوخیز اولاد (۶) قوم کی کمزور  
 اولاد (۷) جوانی کی بہار، تروتارگی (۸)  
 لکھنے کا کاغذ، کاغذ کا تختہ (۹) لکھنے کا  
 باریک چمڑا (۱۰) کتاب کا ورق (۱۱) مال  
 (نقد ہو یا بشکل حیوانات) اَحْتَبَطَ مِنْهُ  
 وَرَقًا: اس سے کچھ فائدہ حاصل کیا،  
 مال حاصل کیا (۱۲) زمین پر پڑا ہوا خون کا  
 دھبہ (۱۳) خون کے لوتھر سے جو پیکریشن  
 یا جراثیم سے کٹ کر گریں، واحد: وَرْقَةٌ  
 ج: اَوْرَاقٌ وِوْرَاقٌ، اَلْاَوْرَاقُ  
 الْمَصْرُوفِيَّةُ: نوٹ، سرکاری بینک  
 کی جانب سے جاری کردہ کاغذ کا وثیقہ  
 جس کے بدلے متعین رقم دیے جانے کی  
 حکومت ذمہ دار ہوتی ہے۔  
 الْاَوْرَاقُ التِّجَارِيَّةُ: ڈرافٹ  
 چیک، ہنڈی، مَا احْسَنَ اَوْرَاقَهُ!  
 اس کی پوشاک کتنی حسین ہے! لَعِبُ  
 الْوَرَقِ: تاش کا کھیل۔  
 وَرَقُ اخْتِبَارٍ: پرچہ امتحان۔  
 وَرَقُ اعْتِمَادٍ: اتھارٹی لیٹر، وکالت نامہ  
 مختار نامہ۔  
 وَرَقُ التَّغْلِيفِ: پیکنگ پیپر۔  
 وَرَقُ التَّبَغَةِ اَوِ الدَّمْعَةِ: اشاپ  
 پیپر، سرکاری کاغذ جس پر کوئی وثیقہ لکھا  
 جاتا ہے۔  
 وَرَقُ الْجُدْرَانِ وَالْحَيْطَانِ: دیواروں  
 پر چسپال کرنے کا کاغذ (وال پیپر)۔  
 وَرَقُ حَجْمٍ كَبِيرٍ: فل اسکیپ کاغذ  
 بڑے سائز کا کاغذ کا تختہ۔  
 وَرَقُ الْحَمَامِ: بیت الخلاء وغیرہ میں  
 صفائی کے کام کا کاغذ، ٹائلٹ پیپر۔  
 وَرَقُ خَشْنٍ: روکھا یا کمزور یا معمولی

کاغذ، رف پیپر۔  
 وَرَقُ خُطَابٍ: لیٹر فارم، وہ کاغذ جس  
 کی پیشانی پر نام و پتہ لکھا ہوتا ہے۔  
 وَرَقُ خُطَابَاتٍ: مراسلت کا کاغذ۔  
 وَرَقُ دَسِيمٍ: ڈرائنگ پیپر، نقشہ نویسی  
 کا کاغذ، ڈیزائن وغیرہ کا کاغذ۔  
 وَرَقُ زَبْتِي: آرٹ پیپر، چکنا کاغذ۔  
 وَرَقُ شِفَافٍ: ڈرائنگ پیپر، پھول وغیرہ  
 بنانے کا باریک کاغذ۔  
 وَرَقُ الصَّفْرَةِ اَوِ السَّنْفَرَةِ اَوِ  
 وَرَقِ التَّرْجَاجِ: ریگ مال، لکڑی  
 وغیرہ صاف کرنے کا کھردار کاغذ۔  
 وَرَقُ الصُّحُفِ: نیوز پیپر، اخباری کاغذ۔  
 وَرَقُ طَبْعٍ: پرنٹنگ پیپر، چھپائی کا کاغذ۔  
 وَرَقُ الْكَزْبُونِ: کاربن پیپر، ساللا  
 لگا ہوا وہ کاغذ جس کے ذریعہ نقائص  
 بنائی جاتی ہیں۔  
 وَرَقُ اللَّعِبِ: تاش کے پتے۔  
 وَرَقُ اللَّفِّ: پیکنگ پیپر، پیکٹ باندھنے  
 یا پلٹنے کا کاغذ۔  
 وَرَقُ الْمُسَوَّدَةِ: مسودہ لکھنے کا سادہ  
 کاغذ۔  
 الْوَرَقُ الْمَجْزَعُ: رنگین پھول دار  
 کاغذ جو دیواروں وغیرہ پر چسپال  
 کیا جاتا ہے۔  
 الْوَرَقُ الْمُشْتَعِ: اسٹینسل پیپر، نقش  
 ساز تختی، خاص ساللا لگی ہوئی ایک  
 تختی جس پر گول لوک والے قلم سے  
 لکھتے ہیں تو لکھائی کی جگہ سے ساللا  
 ہٹ جاتا ہے اور اسے مشین (سائیکلو  
 اسٹائل مشین) پر چڑھا کر سیاہی کا  
 ردول پھیرتے جاتے ہیں تو سیاہی چھین  
 کر نیچے لگے ہوئے سادہ کاغذ پر اتر  
 آتی ہے اور چھپائی ہو جاتی ہے۔  
 الْوَرَقُ الْمُصْقُولُ: چکنا کاغذ، آرٹ

پیپر، الْوَرَقُ الْمُقَوَّى: کارڈ بورڈ، گتا۔  
 الْوَرَقُ الْمُرْمَلُ: ریگ مال۔  
 وَرَقُ النَّسْخِ: کاپی (نقل) بنانے کا  
 کاغذ، کاپی ٹنگ پیپر۔  
 وَرَقُ نَسَاشٍ اَوِ نَشَافٍ: جاذب  
 بلا ٹنگ پیپر۔  
 وَرَقُ يَالِصِيبِ: لاٹری۔  
 الْوَرَقُ: چاندی یا چاندی کا ڈھلا ہوا اسکے  
 ج: اَوْرَاقٌ وِوْرَاقٌ۔  
 الْوَرَقَاءُ: کبوتری فاختہ، (۲) بھیڑیے کی  
 مادہ (۳) ایک درخت جس کے پتے گول  
 اور نرم ہوتے ہیں مویشی کھاتے ہیں  
 ج: وَرَاقِيٌّ وِوْرَاقِيٌّ۔  
 الْوَرَقَةُ فِي الْقَوْسِ: کمان کا عیب  
 الْوَرَقَةُ: گندی پن (۲) سیاہی مائل  
 خاک، رنگ (۳) سیاہی اور سفیدی  
 ملا ہوا دھوئیں جیسا رنگ، یہ عام طور پر  
 بعض اونٹوں کا ہوتا ہے۔  
 الْوَرَقَةُ: ایک پتا (۲) فراخ دل یا خیس  
 آدمی، هُوَ وَرَقَةٌ دَهِي وَرَقَةٌ  
 (۳) کمان کا نقص، (۴) کاغذ کا ایک تختہ  
 (۵) تاش کا پتا (۶) کارڈ (۷) ٹکٹ  
 (۸) دستاویز (۹) چٹ لیبیل۔  
 وَرَقَةُ الْاِتِّهَامِ: فرد جرم۔  
 وَرَقَةُ اقْتِرَاعٍ اَوِ انْتِخَابٍ:  
 پرچہ انتخاب، بیلٹ پیپر، ووٹ پیپر۔  
 وَرَقَةُ التَّصْرِيحِ: اجازت نامہ۔  
 وَرَقَةُ التَّصْوِيتِ: ووٹ پیپر  
 پرچہ انتخاب۔  
 وَرَقَةُ حَبْلٍ وِاحْصَانٍ: عدالتی  
 سمن  
 الْوَرَقَةُ الْمَالِيَّةُ: پونڈ، مالی  
 سند۔  
 وَرَقَةُ نَسَاشٍ اَوِ نَشَافٍ: جاذب۔



وَرَقَّةٌ عُمَلٌ: پروگرام، نقشہ کار۔  
 وَرَقَّةٌ نَفْسِيَّةٌ: نوٹ (کاغذی سک)۔  
 وَرَقَّةُ الْوَتْرِ: کمان کے تانت میں شگان  
 پر لگانے کا باریک چمڑا۔  
 الْوَرَقَّةُ: شَجَرَةٌ وَرَقَّةٌ: بہت  
 پتوں والا درخت (۲) سرسبز و شاداب  
 پتوں والا، عمدہ درخت یا پودا۔  
 الْوَرَقِيُّ: کاغذ کا بننا ہوا۔  
 طَائِرَةٌ وَرَقِيَّةٌ: پتنگ۔  
 مَحْرَمَةٌ وَرَقِيَّةٌ اَوْ مِنْدِيلٌ  
 وَرَقِيٌّ: ہاتھ صاف کرنے کی کاغذ کی  
 دستی پیشو پیپر۔  
 الْوَرَقِيَّةُ: شَجَرَةٌ وَرَقِيَّةٌ  
 سرسبز و خوش نظر پتوں والا۔  
 • وَرَكٌ - (رِيكٌ) وَرَكٌ: سرسبز  
 پر سہارا لینا، سرسبز یا کولہ پر سہارا لیکر  
 بیٹھنا۔  
 وَرُوكَا: سرسبز کو زمین پر لگا کر لیٹنا۔  
 عَلَى الدَّابَّةِ: سواری پر بیٹھنے  
 یا اترنے کے لئے ایک ٹانگ موڑنا۔  
 بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام پر قادر ہونا۔  
 قُلَانًا: کسی کے سر میں پر مارنا۔  
 الشَّيْءُ وَرَكًا: کوئی چیز سرسبز کے  
 چاروں طرف باندھنا یا کرنا۔  
 وَرَكٌ - (يُورَكُ) وَرَكًا: بڑے سرسبز  
 (موٹے کولہوں) والا ہونا، ہوا وَرَكٌ  
 وہی وَرَكًا۔  
 الْوَرَكُ: کولہ یا سرسبز کا بھاری ہونا۔  
 الرَّجُلُ - (رِيكٌ) وَرُوكَا:  
 سرسبز کو زمین سے لگا کر لیٹنا، چٹ  
 لیٹنا۔  
 وَارَكُ الْمَكَانِ: کسی جگہ سے گزر جانا۔  
 وَرَكٌ عَلَى الدَّابَّةِ: ٹانگ موڑ کر  
 ایک کو لہا زمین پر رکھنا۔

وَرَكٌ عَلَى الْأَمْرِ: قادر ہونا۔  
 فِي الْوَادِي: وادی سے گھوم کر  
 چلے جانا۔  
 فِي السَّيْمَنِ: قسم کھلانے والے  
 کے منشا اور نیت کے خلاف نیت کرنا  
 الشَّيْءُ: کوئی چیز کو لبوں کے گرد رکھنا  
 الْمَكَانَ: کسی جگہ سے گزر جانا،  
 اسے پیچھے چھوڑ دینا۔  
 تَوَارَكُ: سرسبز پر سہارا لینا۔  
 تَوَرَكُ: سرسبز پر بیٹھنا۔  
 فِي الصَّلَاةِ: نمازی کا دائیں  
 کولہ کو دائیں پیر پر اس طرح رکھنا  
 کہ وہ کھڑا ہو، اور انگلیوں کا رخ  
 قبلہ کی طرف ہو نیز بائیں کولہ کو زمین  
 پر ٹیکنا اور بائیں پیر کو پھیلانے  
 دائیں طرف کو نکالنا، (۲) نمازیں  
 کھڑے ہو کر دونوں ہاتھوں کو دونوں  
 کولہوں کے برابر رکھنا۔  
 عَلَى الدَّابَّةِ: سواری پر بیٹھنے  
 یا اترنے کے لئے ایک ٹانگ موڑنا۔  
 بِالْمَكَانِ: قیام کرنا۔  
 عَنِ الْحَاجَةِ: کسی ضرورت  
 یا کام سے پیچھے ہٹنا، پس و پیش کرنا  
 دیر کرنا۔  
 لِيُفْلَانَ وَفُلَانًا: کسی کو اپنے  
 پیروں میں جکڑ کر زمین پر بیٹھنا۔  
 عَلَى الْأَمْرِ: قادر ہونا۔  
 الصَّبِي: بچہ کو اپنے کولہوں پر  
 بیٹھنا۔  
 الْمَوْرَكُ: کجاوہ پر سوار کے پیر رکھنے  
 کی جگہ (۲) کجاوہ کے گرد باندھی  
 جانے والی رسی۔  
 نَعَلَ مَوْرَكٍ: ران کی کھال کا  
 بنا ہوا جوتا۔  
 الْمَوْرَكَةُ: کجاوہ کی وہ جگہ جس پر سوار

اپنا پاؤں رکھتا ہے (۲) کجاوہ کی  
 وہ جگہ جس پر سوار ٹانگ موڑ کر ٹانگ پر  
 رکھتا ہے، نَعَلَ مَوْرَكَةٍ: مَوْرَكُ  
 الْمَبْرُكَةِ وَالْمَوْرَكَةُ: کجاوہ کا اگلا  
 حصہ جس پر سوار ٹھک کر پاؤں رکھ لیتا ہے۔  
 الْوَارَكُ: کجاوہ کی وہ جگہ جس پر سوار اپنا  
 پاؤں رکھتا ہے۔  
 الْوَارَكُ: الْوَارَكُ (۲) کجاوہ کا اگلا حصہ  
 (۳) وہ کپڑا جو کجاوہ کے اگلے حصہ پر  
 ڈال کر نیچے موڑ دیا جاتا ہے: وَرَكٌ۔  
 الْوَرَكُ: انسان کی ران کے اوپر کا حصہ  
 (۲) جڑ کی لکڑی کی بنی ہوئی کمان،  
 ج: اَوْرَاكٌ۔  
 الْوَرَكُ: ران کا بالائی حصہ، کولا (کولہ) سرسبز۔  
 وَرَكُ الشَّجَرِ: درخت کی جڑ  
 ج: اَوْرَاكٌ۔  
 الْوَرَكُ: ران کا بالائی حصہ (۲) جڑ کی لکڑی  
 کی بنی ہوئی کمان (۳) کمان کا کٹنا رہ  
 (۴) کمان میں تانت باندھنے کی جگہ  
 ج: اَوْرَاكٌ۔  
 الْوَرَكِيُّ: اصل، اَنْ عِنْدَهُ الْوَرَكِيُّ  
 خَبَرٌ: اس کے پاس واقعہ کی صحیح  
 اطلاع ہے۔  
 الْوَرَكَاةُ: مَوْنَتُ الْاَوْرَاكِ (۲) موٹے  
 کولہوں والی عورت بھاری سرسبز والی  
 عورت۔  
 الْوَرَكَاةُ: بھاری سرسبز والی عورت۔  
 • الْوَرَلُ: گوہ کی مانند قدرے بڑا ایک  
 زہریلا جانور، ج: اَوْرَالٌ وَوَرَلَانٌ  
 وَارُوْنٌ۔  
 • وَرِمٌ - (يَرِمُ) وَرِمًا: سوجنا  
 پھولنا۔  
 الْفَيْضَةُ: ناک پھولنا (غصہ ہونا)۔  
 الْفَيْضَةُ: پودے کا لمبا ہونا ہو  
 وَارِمٌ۔



أَوْصَتْ الشَّافِعَةُ: اودھنی کے تھنوں کا سوننا۔

— فَلَانًا وَبِهِ: کسی کو ناگوار بات کہنا جو اسے بری معلوم ہو، ناراض کرنا۔

وَرَمَ فُلَانٌ بِأَلْفِهِ: تکبر سے ناک پڑھنا غرور کرنا۔

— الْجِلْدُ وَنَحْوُهُ: درم آلود کرنا۔ افسہ، غصہ دلانا۔

تَوَرَّمَ: سوجنا، درم آلود ہونا۔

الْأَوْرَمُ: لوگ یا لوگوں کی بڑی تعداد (۲) لشکر کا بڑا حصہ۔

التَّوَرُّمُ: التَّوَرُّمُ الصَّنْعِيُّ: غاندانی آتش کے دور ثالث میں نمایاں ہونے والا درم جو کبھی پیپ آلود بھی ہو جاتا ہے اگر جلد یا غشا، مخاطی میں ہو۔

المُورَمُ: ڈاڑھ اگنے کی جگہ، مسوڑھا۔

المُتَوَرَّمُ: سوجا ہوا۔

السَّوَارِمُ: سوجا ہوا۔

الْوَرَمُ: سوجن، درم، ج: اَوْرَامُ • تَوَرَّنَ: خوب سنگار کرنا، زیب زینت اختیار کرنا۔

الْوَرَانِيَّةُ: سرین۔

وَرْنَةُ: زمانہ جاہلیت میں ماہ ذیقعدہ کا نام۔

• الْوَرْنِيشُ: وارنش جو روغن میں ملائی جاتی ہے، پالش۔

• وَرَدَ (يُورِدُ) وَرَدًا: بلے دقوت ہونا۔

— الْكَيْشِبُ: ریت کے ٹیلے کا جابھوانہ ہونا، کھسکتے رہنا۔

— الرِّيحُ: ہوا کا تیز چلنا۔

— السَّحَابَةُ: بادل کا بہت برسنے والا ہونا، ہوا اُڑ رہی تھی وَرْهَاءُ۔

— الْمَرْأَةُ: (بِرَّة) وَرْهَاءُ:

عورت کا چربی چڑھا ہوا ہونا، موٹی ہونا ہی وَرْهَةٌ۔

تَوَرَّةٌ فِي عَمَلِهِ: کام میں انارٹی اور نا تجربہ کار ہونا۔

الْوَارِهَةُ: دارُ وَارِهَةٍ: کشادہ گھر۔

الْوَرْهَاءُ: امْرَأَةٌ وَرْهَاءُ الْيَدَيْنِ: بے وقوف عورت (۲) الرِّيحُ الْوَرْهَاءُ: تیز ہوا، آندھی۔

السُّورَةُ: کھسکتے رہنے والا ریت۔

• وَرْوَرٌ فِي الْكَلَامِ: تیز بولنا۔

— الْمَنْظَرُ: گھورنا، نگاہ تیز کرنا۔

المُورُورُ: بگڑا ہوا، ملامت سے قریب کرنے والا۔

• وَرَى الزَّنْدُ (يُورِي) وَرِيًّا وَوَرِيًّا وَرِيَّةً: چھتاق کا آگ دینا، ہوا وار وَرِيٌّ۔

— الشَّارُ وَرِيًّا وَرِيَّةً: آگ سلگنا۔

— الْإِبِلُ وَنَحْوُهَا وَرِيًّا: اونٹوں وغیرہ کا موٹا ہونا، خوب چربی چڑھا ہوا ہونا۔

— الْمَتَقِيُّ: منفر استخوان کا چربی دار ہونا۔

— اللَّهُ فُلَانًا: خدا کا کسی کو پیچھے کی بیماری میں مبتلا کرنا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کے پیچھے کو زخمی کرنا۔

— الْقَيْحُ جَوْفُهُ: پیپ کا اندرون جسم (پیٹ) کو خراب کر دینا، حدیث میں ہے: لَا تَيْسَلُ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شَعْرًا:

تم میں سے کسی کے اندرون جسم (پیٹ) کا پیپ سے بھر ہو کر خراب ہو جانا

اس سے بہتر ہے کہ وہ شعر و شاعری سے پر ہو

وَرَى الزَّنْدُ (يُورِي) وَرِيًّا وَوَرِيًّا وَرِيَّةً: چھتاق کا آگ دینا، ہوا وار وَرِيٌّ۔

— الشَّارُ وَرِيًّا وَرِيَّةً: آگ سلگنا۔

وَرَى الزَّنْدُ (يُورِي) وَرِيًّا وَوَرِيًّا وَرِيَّةً: چھتاق کا آگ دینا

— الْمُبْحُ (يُورِي) وَرِيًّا: مَح کا ٹھکا ہوا ہونا، بھرا ہوا ہونا۔

— الشَّخْمُ وَرِيٌّ: چربی کا بہت چکنا ہونا۔

وَرَى الْكَلْبُ وَرِيًّا: کتے کا انتہائی بڑکایا ہونا۔

— الرَّجُلُ: کسی کے پیچھے میں پیپ پڑنا، ہو مَوْرُوٌّ وَوَمَوْرِيٌّ

أَوْرَى الزَّنْدُ: چھتاق کا آگ دینا

— الزَّنْدُ: چھتاق سے آگ نکالنا

— الشَّارُ: آگ سلگنا۔

— صَدْرُهُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کے خلاف کسی کے دل میں بغض و کینہ پیدا کرنا۔

— لَهُ رَأْيًا: کسی کو کوئی رائے دینا۔

— التَّسْمِينُ الْإِبِلِ: موٹاپے کا اونٹوں کی چربی اور منفر استخوان کا بڑھا دینا۔

وَأَرَادَهُ مُوَارَاةً: چھپانا۔

وَرَى عَنْ فُلَانٍ: کسی کی حمایت کرنا کسی کا دفاع کرنا، طرف داری کرنا۔

— عَنْ الشَّيْءِ: کسی شے کی تحقیق چھپا کر دوسری بات ظاہر کرنا، توریہ کرنا، حدیث میں ہے: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ

سَفَرًا وَرَى بِغِيْرَةٍ: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر کا ارادہ فرماتے تو کسی دیگر سفر سے توریہ کر لیتے تھے یعنی غیر مقصود سفر کا اظہار کر کے اصل سفر کو اخفاء میں رکھتے تھے

— فُلَانٌ الزَّنْدُ: چھتاق سے آگ نکالنا۔

— الشَّارُ وَرِيًّا وَرِيَّةً: آگ سلگنا۔

— الزَّنْدُ: چھتاق سے آگ دینا، ہوا وار وَرِيٌّ۔

— الشَّارُ وَرِيًّا وَرِيَّةً: آگ سلگنا۔



# و

وَرَى الشَّيْءَ: پوشیدہ رکھنا (۲) پیچھے کر لینا چھپا لینا۔

تَوَادَى: چھپنا، پس پردہ ہونا۔

استَوْرَى الزُّنْدَ: چھپان سے آگ نکالنا۔

فُلَانًا دَانًا: کسی سے رائے لینا، رہنمائی حاصل کرنا۔

التَّوْبَةُ: بکے پیلے مٹانے رنگ کا وہ خفیف مادہ جو حائفہ کو بوقت غسل نظر آئے۔

التَّوْبِيَّةُ: ارادہ کی ہوئی چیز کا اس طرح اظہار کہ حقیقت معنی رہے، کذب بیانی سے بچکر مقصد کی پردہ پوشی۔

التَّوْبِيَّةُ: ہر وہ چیز جس سے آگ سلگائی جائے جیسے کپڑے کا چھتھرا، روٹی اور کاغذ وغیرہ۔

الْوَارِي: سوئی چرنی (۲) ہر موٹی چیز (۳) آگ دینے والا چھتھرا۔

المِسْلُ الْوَارِي: عمدہ قسم کا مشک۔ وَارَى الزُّنْدَ فِي الْاِقْتِرَاحِ: جربہ کوئی بات کہنے والا، تیز طبع آدمی۔

الْوَارِيَّةُ: پھپھڑوں کی بیماری جس سے کھانسی اٹھتی ہے۔

الْوَرَى: پیٹ کے اندر کی پیپ یا دہ زخم جس سے کھانسی وقت پیپ یا خون منہ سے نکلتا ہو، مبعوض آدمی کے کھانسی وقت عرب کہتے ہیں: وَرِيًّا وَحُحَابًا۔

الْوَرَى: مخلوق (۲) نوع انسانی (۳) پھپھڑوں کی بیماری۔

ابو الوَرَى: زمانہ، مَآ اَدْرَى اَيُّ الْوَرَى هُوَ؟ نہ معلوم وہ کس قسم کا آدمی ہے۔

الْوَرِيَّةُ: آگ سلگانے کی کوئی چیز۔ الْوَرَى: موٹی بھری، لَحْمٌ وَرَى: بڑا گوشت (۲) ہمان (۳) بڑوسی۔

ہونا۔

وَزَرَ السَّجْلَ وَزْرًا: کسی پر غالب ہونا۔ التَّشْلُمَةُ: رخزدشگاف، بند کرنا۔

وَزَرَ (رِيوَزَ) وَزْرًا وَزْرَةً: گناہ کرنا، ارتکاب جرم کرنا (۲) گناہ کی تہمت لگایا جانا ہو مَوَزَّوَزٌ۔

اَوْزَرَهُ: کسی کو پشت پناہ بنانا، اپنا سہارا بنانا (۲) چھپانا، پناہ دینا۔

الشَّيْءُ: کوئی چیز حاصل کرنا، قبضہ میں لینا (۲) مضبوط و پختہ کرنا (۳) بے جان۔

وَاَزَرَهُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام میں کسی کی مدد کرنا، طاقت بہم پہنچانا (۲) کسی کا وزیر (مشیر و مصاحب) بن جانا۔

اَشْرَرَهُ: گناہ کرنا، جرم کرنا (۲) چھوٹا کبیلہ اوڑھنا۔

تَوَزَّرَ لَهُ: کسی کا وزیر ہو جانا۔ اَسْتَوَزَرَهُ: کسی کو اپنا وزیر بنالینا (۲) لیجانا۔

المُوَاَزَرُ: پشت پناہ مددگار و معاون۔ المُوَزَّوَزُ: گنہگار، مجرم، ظرم۔

المُوَزَّوَرَةُ: جرم، گناہ۔ المُوَاَزَرُ: بوجھ اٹھانے والا۔

المُوَاَزَرَةُ: بوجھ اٹھانے والی ذات۔ المُوَاَزَرَةُ: المُوَاَزَرَةُ: (بکسر و اعلیٰ استعمال ہے) منصب وزیر، وزارت (۲)

جماعت و وزراء کینیت (۳) دفتر وزارت۔

المُوَزَرُ: بھاری بوجھ (۲) ہتھیار (۲) گناہ، جرم، ج، اوزار۔

اَوْزَارُ الْحَرْبِ: آلات دسامان جنگ۔ اَعْدُوا اَوْزَارَ الْحَرْبِ: انہوں نے جنگ کے ہتھیار تیار کر لئے یعنی

جنگ کی تیاری کرتی۔ وَصَّعَتِ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا:

• وَزَّامَنَ الطَّعَامَ (يَزَا) وَزْرًا: کھانے سے پر شکم ہونا۔

اللَّحْمُ: گوشت کو بھون کر خشک کرنا۔

الْمَوْمُ الْمُتَوَّمُ: لڑائی وغیرہ میں ایک گروہ کا دوسرے گروہ کو دھکیلنا۔

وَزَّاتِ الْمَنَافَةِ اَوِ الْعَسْرِ سُوٌّ وَنَحْوُهَا بَرَكِيهَا تَوَزَّيْتُ وَنَحْوُ زَيْشًا: گھوڑے وغیرہ کا سوار کو زمین پر گرانا۔

فُلَانًا: کسی کو ہر طرح کی قسم دیکر پابند کرنا۔

الْاِنَاءُ: برتن کو بھرنہ۔ تَوَزَّأَ، يَانِي سے سیر ہونا۔

الْاِنَاءُ: برتن بھرنہ۔ المُوَزَّأُ: چھوٹے قد کا موٹا اور سخت جسم آدمی۔

• وَزَبَ الْمَاءُ وَالشَّيْءُ (يَزِبُ) وَزُوبًا: پانی وغیرہ بہنا۔

اَوْزَبَ فِي الْأَرْضِ: سفر کرنا، ملک یا علاقے کے اندر دور تک جانا۔

السِّيَرَابُ: پر نالاج، مِيَارِيبُ دیکھئے (ازب)۔

الْوَزَابُ: چالاک ماہر چور۔

• وَزَبَ (يَزِرُ) وَزْرًا وَزْرَةً: بھاری بوجھ اٹھانا (۲) گناہ گار ہونا

ہو وَاَزَرَهُ: کسی کا وزیر بن جانا

مشر و مقرب ہو جانا۔

الشَّيْءُ وَزْرًا: اٹھانا، ہو وَاَزَرَهُ:

وَزَرَ اخْصَرَى: دوسری ذات کا بوجھ اٹھانا، ذمہ دار ہونا، جواب دہ



جنگ ختم ہوئی۔

الْوَزْرُ: مھنوا یا مضبوط پہاڑ (۲) پناہ گاہ  
الْوَزْرَةُ: چھوٹا کھل، ج: وَزْرَات۔

الْوَزِيرُ: پشت پناہ (۲) بادشاہ کا مشیر  
مصاحب جو اپنی رائے اور مشورہ سے بادشاہ  
کا ہر جھ ہلکا کرے (۳) نظام حکومت میں  
کسی خاص شعبہ کا ذمہ دار صاحب منصب  
شخص، وزیر، ج: وَزَرَاءُ وَوَزَارٌ  
• الْمَوْزَةُ: بہت غائبوں والی زمین۔

الْمَوْزُ: الإوزُ مرغیاں، واحد وَزَّةٌ۔  
• وَزَعُ الْإِنْسَانِ وَغَيْرُكَ (يَزَعُهُ)  
وَزَعًا: روکنا، منع کرنا، قید میں رکھنا  
(۲) جھڑکنا، ڈانٹنا۔

• الْحَبِيشُ: لشکر کی صف بندی کرنا،  
لڑائی کے لئے خاص ترتیب سے کھڑا کرنا۔  
أَوْزَعُ بَيْنَهُمْ: لوگوں میں پھوٹ ڈالنا  
(۲) صلح کرانا۔

• الشَّيْءُ: کوئی چیز تقسیم کرنا (۲) منشر کرنا  
بکھیرنا۔

• فَلَانًا بِالشَّيْءِ: کسی کو کسی چیز سے  
بھڑکانا، درغلانا، اَوْزَعُ فَلَانٌ  
بِالشَّيْءِ وَرَوْعًا: کسی کو درغلانہ کر کسی  
چیز کا عادی اور شوقین بنانا۔  
• فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کو کسی شے کا  
دلدادہ اور شوقین بنانا۔

• اللَّهُ فَلَانًا الشَّيْءُ: خدا کا کسی  
کے دل میں کوئی بات ڈالنا، کسی بات کی  
توفیق دینا، قرآن پاک میں ہے: رَبِّ  
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ  
الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ۔

وَازَعَهُ: کسی کے لئے رکاوٹ بننا، کسی کے  
لئے مانع ہونا۔

وَزَعَهُ: تقسیم کرنا، بانٹنا۔  
• الْمَالُ وَغَيْرُهُ عَلَى الْقَوْمِ، لَوْكُلٍ  
مِنْ مَالٍ وَغَيْرِهِ تَقْسِيمُ كَرْنَا۔

وَزَعُ الصَّحِيفَةِ أَوِ الْمَحَلَّةِ  
أَوِ الْكِتَابِ: اخبار، رسالہ یا کتاب  
خریداران کو فراہم کرنا (تقسیم کرنا)۔

• الْبَرِيدُ: ڈاک تقسیم کرنا، اس کی  
متعین جگہ پر پہنچانا۔  
• الْمَوْسِقِيَّاتُ وَاللَّحْنُ: موسیقار  
کا کسی نغمہ کو مختلف آلات پر تقسیم کرنا  
اِسْتَزَعُ: رکنا، باز رہنا۔

تَوَزَعُ الْقَوْمُ الشَّيْءَ بَيْنَهُمْ: لوگوں  
کا باہم کوئی چیز بانٹ لینا۔

• الشَّيْءُ: بٹ جانا، تقسیم ہو جانا۔  
تَوَزَعُوا مَوَاضِعَهُمْ: لوگوں کا ہمالوں  
کو مختلف ٹولیوں پر تقسیم کر کے اپنے  
اپنے گھروں پر لے جانا۔

تَوَزَعَتْهُ الْأَفْكَارُ: خیالات کا  
کسی کو پریشان کرنا، ہر مَوْتَزَعُ  
الْقَلْبِ۔

اسْتَوَزَعَهُ الْأَمْرُ: کسی بات کے  
الہام و توفیق کی استدعا کرنا۔

• اللَّهُ شُكْرُهُ: اللہ سے اس  
کے شکر کی توفیق مانگنا۔

الْأَوْزَاعُ: جماعتیں، گروہ (۲) مختلف قسم  
کے لوگ (۳) لوگوں کے جتنے سے الگ  
تھلک ہونے والے مکانات (اس کا  
واحد نہیں)

التَّوَزُّعُ: تقسیم (۲) اخبارات و رسائل  
وغیرہ کی اشاعت و فراہمی (۳) فن  
تصویر میں رنگوں کی مخصوص آئینہ نش  
(۴) خطوط وغیرہ کی تقسیم۔

التَّوَزُّعُ: ایک دفعہ کی تقسیم اشاعت۔  
المُسْتَزَعُ: سخت جان اور خود دار آدمی۔  
المَوْزَعُ: تقسیم کنندہ، مقسم (۲) اخبارات  
و رسائل فراہم کنندہ، ڈیلر (۳) ڈاکیا،  
پوسٹ مین۔

مَوْزَعُ الْبَرِيدِ: پوسٹ مین۔

الْوَازِعُ: مانع، (۲) محافظ (۳) مرتب (۴)  
عبرت (۵) لڑائی میں لشکر کی صف بندی  
کرنے والا کمانڈر (۶) محرمات شرعیہ سے  
روکنے والا مبلغ یا خسر (۷) کتا، اسے  
ابن وازع بھی کہتے ہیں، ج: وَزَعَةٌ  
وَوَزَاعٌ، وَزَعَةُ الْمَلِكِ: شاہی  
محافظین۔

الْوَازِعُ الدِّينِيَّ: مذہبی مانع، روک،  
محافظ۔

الْوَزْعُ: کسی چیز پر اکساہٹ  
• وَزَعُ بَهْ (يَزَعُ) وَزَعًا  
تھوڑا تھوڑا پھینکنا۔

• التَّافَةُ بَيْنَهُمَا: اونٹنی کا تھوڑا  
تھوڑا پیشاب کرنا۔

• التَّطْعَةُ بِالْذَّمِّ: نیرہ کے زخم کا  
تھوڑا تھوڑا خون پھینکنا۔

أَوْزَعُ بَهْ وَزَعٌ  
وَزَعُ الْحَبْنِ: پیٹ میں بچہ کا پورا  
ہو کر حرکت کرنا۔

الْوَزَعُ: کمزور آدمی (۲) چھپکلی (نیز وَزَعَةٌ)  
ج: أَوْزَاعٌ وَوَزَاعٌ۔

• وَزَفٌ (يَزِفُ) وَزَفًا وَوَزِيفًا:  
جلدی کرنا، تیر جلنا (۲) قدم ملا کر چلنا  
چھوٹے چھوٹے ڈگ بھرنا۔

• الْيَهُ: کسی کے نزدیک ہونا۔  
• فَلَانًا وَزَفًا: کسی سے جلدی کرنا۔

أَوْزَفٌ: جلدی کرنا۔  
وَازَفَ الْقَوْمُ، لَوْكُلٍ كَاشْرَكَ الْفِرَاجَاتِ  
کے لئے اپنے اپنے حصہ کی برابر برابر  
رقم دینا۔

وَازَفَ: جلدی کرنا۔  
تَوَازَفَ الْقَوْمُ: مشترکہ خرچ کے لئے  
ایک دوسرے کے برابر حصہ دینا (۲)  
باہم قریب ہونا، تَوَازَفُوا بَيْنَهُمْ:  
باہم مل کر مصارف جمع کرنا۔



• أَوْزَكَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا عجلت کرنا۔  
— فِي مَشْيَيْهَا: ٹھنکوں کی طرح بھدی  
جال چلنا۔

• وَزَمَ: (يَزِمُ) وَزَمًا، رات دن  
میں ایک بار کھانا (۲)، تھوڑی چیز کے  
ساتھ اتنی ہی ادرار ملانا۔

— الشَّيْءُ: رخنہ یا دراڑ ڈالنا۔  
— فَلَانًا بَيْفِيهِ: کسی کو آہستہ سے  
منہ سے کاٹنا۔

— الدَّيْنُ: قرض ادا کرنا۔  
وَزَمَ نَحْيَ مَالِهِ وَزَمَةً: کسی کے مال  
میں بچھ کی آجانا۔

وَزَمَ نَفْسَهُ: اپنے بارہ میں دن رات  
میں ایک بار کھانے کا فیصلہ کرنا۔  
تَوَزَمَ: کسی کا شدید وزن نہ دے بلکہ والا ہونا۔

الْوَزَامُ: عجلت، تیزی۔  
الْوَزَامُ: بڑا گوشت و بھرے ہوئے پھول  
والا ہونا۔

الْوَزْمُ: مقدار (۲) ترکاریوں کی گھڑی  
(سبز لہوں کا گٹھا) (۳) عقاب کا اپنے  
گھونسلے میں جمع کیا ہوا گوشت، (۴)

بروقت ہونے والا کام۔  
الْوَزْمَةُ: مقدار (۲) دن رات میں ایک  
دفعہ خوراک۔

الْوَزِيمُ: ترکاریوں کی گھڑی و سبز لہوں  
کا گٹھا (۲) عضلات، پٹھے، رَجُلٌ  
وَزِيمٌ: ٹھکے ہوئے بدن کا آدمی،

(۳) بھنا ہوا گوشت (۴) سکھایا ہوا  
گوشت (۵) ٹکڑے کیا ہوا گوشت،  
(۶) ہانڈی وغیرہ میں بچا ہوا شوربا

(۷) ہرنجی ہوئی چیز۔  
الْوَزِيمَةُ: ترکاریوں کی گھڑی (سبز لہوں  
کا گٹھا) (۲) کھجور کا شگوفہ جس میں شگاف  
دے کر قلم لگایا جائے (۳) کھجور کا وہ

پتا جس سے شگوفہ چیر کر باندھا جائے

(۳) گوشت کا ٹکڑا (۵) دونوں راتوں  
کا ابھرا ہوا گوشت (۶) عقاب اپنے  
گھونسلے میں جمع کیا ہوا گوشت، ج:

وَزَيْمٌ۔  
• وَزَنَ الشَّيْءُ: (يَزِنُ) وَزْنًا  
وَزْنَةً: وزن دار ہونا، بھاری  
ہونا۔

— الشَّيْءُ: تولنا (۲) ہاتھ میں کوئی چیز  
لے کر وزن کا اندازہ کرنا (۳) اندازہ  
کرنا (۴) درخت کے پھل کا اندازہ کرنا

— الكلامُ: کلام کا معنی وزن دیکھنا  
جانچنا۔  
— الدَّرَاهِمُ لَهُ: کسی کو درہم جانچ

تول کر دینا۔  
— الشَّيْءُ دُرْهَمًا: کسی چیز کا درہم  
کے بقدر ہونا۔

— نَفْسُهُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام  
پر خود کو جمانا، عادی کرنا، جوگر  
بنانا۔

— الشَّعْرُ: شعری تقطیع کرنا، قواعد  
عروض کے مطابق بنانا۔  
وَزُنْتُ (يُوزَنُ) وَزَانَةً: وزن

دار و بھاری بھر کم ہونا، دقیق ہونا  
(۲) ذی رائے ہونا، با وزن ہونا،  
ہو و زین۔

أَوْزَنَ نَفْسَهُ عَلَى الْأَمْرِ: خود  
کو کسی کام پر جمانا۔  
وَأَزَنَ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ مُوَازَنَةً

وَوَزَانًا، دو چیزوں کو برابر کرنا،  
(۲) وزن کے لئے باہم تقابل کرنا  
موازنہ کرنا۔

— الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ایک شے کا دوسری  
شے کے ہم وزن ہونا (۲) برابر ہونا  
(۳) مقابل ہونا، سامنے ہونا۔

— فَلَانًا: کسی کو اس کے کام کا بدلہ

دینا، صلہ یا انعام دینا۔  
اتَّزَنَ الْعِذْلُ: گون کا دوسری گونہ  
کے ہم وزن ہونا۔

— الشَّيْئَانِ: وزن میں برابر ہونا۔  
— سَلَاتُ الدَّرَاهِمِ: تول کر درہم  
جانچنا۔

— تَوَازَنَ الشَّيْئَانِ: دو چیزوں کا  
ہم وزن ہونا۔  
الْأَوْزُنُ: زیادہ وزنی، زیادہ دقیق جیسے

هَذَا الْقَوْلُ أَوْزَنُ مِنْ هَذَا۔  
أَوْزَنَ الْقَوْمُ: سربر آوردہ قوم۔  
الْإِتِّزَانُ: توازن (۲) علم ریاضی اور علم

ہندسہ میں غیر مستقر توازن کا نام ہے  
یعنی اگر کسی جسم کو اس کی جگہ سے ہٹا کر  
دوبارہ وہاں رکھا جائے تو وہ اپنی

سابقہ حالت پر بحال نہ ہو اور توازن  
بگڑ جائے، (۳) سنجیدگی۔  
التَّوَازُنُ: توازن، دو چیزوں میں وزنی

یکسانیت۔  
التَّوَازُنُ الْاِقْتِصَادِيُّ: اشیاء کی  
قیمتوں پر اثر انداز ہونے والے اسباب

وعلل کو مختلف حالات میں متساوی سطح  
پر رکھنے کا ایک نظریہ جس سے مختلف  
مالک کی مالی اور اقتصادی حالت میں

کسی نہ کسی حد تک توازن قائم رہتا ہے۔  
الزَّيْنَةُ: پہاڑ کا بالمقابل حصہ، ہو  
زینتہ: وہ اس کے سامنے ہے

(۲) وزن و مقدار حدیث میں ہے  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِعَظَمَةِ  
عَدَدِ خَلْقَتِهِ وَزِينَةِ عَرْشِهِ،

خدا کی پاکی و تعریف کا بیان اس کی  
مخلوقات کی تعداد اور اس کے عرش کے  
وزن و مقدار کے برابر ہو۔

المُتَّزِنُ: متوازن (۲) سنجیدہ مزاج  
المُوَازَنَةُ: دو یا چند چیزوں کی قدر و قیمت



یا وزن میں مقابلہ (۲) تقابل توازن، بیلنس (۳) بجٹ، گوشوارہ آمد و رفت۔  
 المِوَازِنُ: ہم وزن (۲) مقابلہ کا۔  
 المِوَازِنُ: میزان کی جمع (۲) پاسکیت ایک ترازو (۳) توازن۔  
 اختلال المِوَازِنِ: توازن کا بگاڑ۔  
 المِوَازِنُ: تولی جانے والی چیز (۲) مقررہ مقدار وزن والی چیز، قرآن پاک میں ہے: وَأَنْتُمْ تَنْفِيسُهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ۔ ہم نے اس (زمین) پر ہر قسم کی چیز میں مقدار سے لگا کر ہے (۳) وزن کی ہوتی چیز۔  
 المِوَازِنَةُ: امرأة مَوْزُونَةٌ: پتہ قد عقلمند عورت۔  
 المِيزَانُ: ترازو، تولنے کا کاٹنا (۲) لوہے یا پتھر کا ٹ (جسے ترازو کے ایک پلڑے میں رکھ کر کوئی چیز اس کے برابر کیجائے (۳) درجہ، حیثیت، اعرف بكل امری مِيزَانُهُ: ہر آدمی کی حیثیت کو سمجھو (۴) الفصاحت (۵) علم فلسفہ میں اشیاء اور معانی کو باعتبار معیار پر کھنے کا ظاہری یا باطنی ذریعہ ج: مِوَازِنِ۔  
 المِيزَانُ التِّجَارِيُّ: تجارتی توازن۔  
 مِيزَانُ البُخَارِ: اسٹیم بیما، بھاپ کا درجہ حرارت معلوم کرنے کا آلہ۔  
 مِيزَانُ الثَّقَلِ التَّوَعِيِّ: کثافت نوعی کا پیمانہ۔  
 مِيزَانُ ثِقَلِ السَّوَاءِ: بادیما، بیرومیٹر۔  
 مِيزَانُ الْحَوَازَةِ: مِيزَانُ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ: تھرمامیٹر۔  
 مِيزَانُ الرُّطُوبَةِ وَالْيَبُوسَةِ: ہائیگرومیٹر، رطوبت اور بیہوشی کا درجہ معلوم کرنے کا آلہ۔  
 مِيزَانُ ضَخْطِ البُخَارِ: بھاپ کے دباؤ کی مقدار معلوم کرنے کا آلہ، دھال بیما۔

مِيزَانُ الْقَوِيِّ: طاقت کا توازن۔  
 مِيزَانُ اللَّبَنِ: شیر پیما، دودھ کی جانچ کا آلہ۔  
 مِيزَانُ الشَّهَارِ: روپیہ، حِصَامٌ واستقام مِيزَانُ الشَّهَادِ: دوپہر ہو گیا، ہو مِيزَانُ الْجَبَلِ: وہ مِيزَانُهُ: وہ پہاڑ کے بالمقابل ہے، برابر میں ہے۔  
 المِيزَانَةُ: بجٹ، بیلنس شیٹ، آمد و رفت کا گوشوارہ جس میں دونوں کا توازن ظاہر کیا جائے۔  
 المِوَازِنُ: تولنے والا (۲) دِہَمٌ وَازِنٌ پورے وزن کا درہم۔  
 المِوَازِنُ: ہو بوزانہ، دِوَازِنُهُ وہ اس کے سامنے ہے۔  
 المِوَازِنَةُ: ہو بوزانہ: وہ اس کے سامنے ہے (۲) تولنے کا پیشہ (۳) تلالی۔  
 المِوَازِنُ: تولنے کا پیشہ کرنے والا۔  
 المِوَازِنُ: ترازو کا باٹ، ج: اَوْزَانُ، (۱) سمجھو دن کا گھٹا جسے آدمی دونوں ہاتھوں میں نہ اٹھا سکے، ج: وِزُونٌ (۲) اہل عروض کی اصطلاح میں وہ وزن جس پر اشعار تیار کئے جاتیں، ج: اَوْزَانُ (۳) پہاڑ کا بالمقابل حصہ ہو دِوَازِنُهُ: وہ اس کے سامنے ہے دِہَمٌ وَزْنٌ وَوِزْنٌ: پورے وزن کا یا سرکاری وزن کا درہم ضَلَالٌ رَاجِعٌ الْمِوَازِنِ: غلام صاحب عقل و دانش یا ذی رائے ہے (۴) بلوچ، وزن (۵) حیثیت، قدر و قیمت، مابین ضَلَالِ وَزْنِ، غلام کی کوئی حیثیت نہیں، وہ ضعیف الطبع ہے، بیکار ہے، اَحْتَامٌ لَهُ وَزْنٌ: اہمیت دینا۔

الْمِوَازِنُ التَّوَعِيُّ: کسی جسم کا پانی کے مساوی حجم والے وزن کے ساتھ تناسب۔  
 المِوَازِنَةُ: دالشدہ پست قد عورت (۲) راجع الوقت درہم یا سکہ (۳) ایک وقت کا کھانا (۴) ایک دفعہ کا وزن المِوَازِنَةُ: تولنے کا طریقہ یا نوعیت ہو حَسَنُ الْمِوَازِنَةِ: وہ ٹھیک تولا ہوا ہے۔  
 المِوَازِنُ: وَزْنُ الرُّأْيِ: سنجیدہ اور ذی رائے، چچی تلی رائے رکھنے والا۔  
 وَوِزْنُ الرَّجُلِ: بدن کو ہلاتے ہوئے چھوٹے چھوٹے قدم رکھ کر چلنا۔  
 المِوَازِنُ: چھوٹے قدم رکھ کر چلنے والا۔  
 المِوَازِنُ: گانے والا۔  
 المِوَازِنُ: موت (۲) زمین ہموار کرنے کا چوڑا تختہ، وہ چوڑی لکڑی جس کے ذریعہ ادنیٰ جگہ کی مٹی سمیٹ کر گرگڑھے میں ڈالی جائے۔  
 وَزْنُ الشَّيْءِ: (بِزْرِي) وَزْنٌ: سمٹنا، سکتا کر اٹھنا ہونا۔  
 الْأَمْرُ فَلَانًا: کسی بات کا کسی کو غصہ دلانا۔  
 اَوْزَنِي لِإِدَارَةٍ: گھر کے چاروں طرف مٹی کا پتہ بنانا، دیواروں کو لینا۔  
 الْيَهُ: کسی کی پناہ لینا، سہارا لینا۔  
 الْيَهُ الشَّيْءِ: سہارا دینا، پناہ میں دینا۔  
 ظَهْرُهُ: ٹیک لگانا۔  
 ظَهْرُهُ إِلَى الْحَايِطِ: دیوار سے کمر لگانا، ٹیک لگانا۔  
 الشَّيْءِ: نمایاں کرنا، نصب کرنا۔  
 وَآلَهُ: کسی کے مقابل ہونا، سامنے ہونا۔  
 تَوَازَى الشَّيْئَانِ: دو چیزوں کا برابر ہونا ایک دوسرے کے مساوی ہونا۔



استَوَزَى: اپنی رائے پر اڑنا، من مانی کرنا،  
(۲) دور نکل جانا جیسے استَوَزَى الْعِلْمُ  
گدھا دور نکل گیا۔

الشَّيْءُ: قائم ہونا، بلند ہونا۔

فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔

الْمُتَوَازِي: مساوی (۲) مساوی سطحوں والا  
جسم۔

مُتَوَازِي الْأَصْلَاعُ: وہ شکل جس  
کے ہر دو پہلو (ضلع) مساوی ہوں۔

الْمُسْتَوَزِي: خود رائے۔

الْوَزَى: موٹے اور ٹھکے ہوئے بدن کا پلٹ  
قد آدمی۔

## وس

وَسَبَتِ الْأَرْضُ: (وَسَبٌ)  
وَسَبًا: زمین کا بہت گھاس والی  
ہونا

وَسَبَتِ الشُّجُبُ وَغَيْرُهَا: (وَسَبٌ)  
وَسَبًا: میلا اور گندا ہونا، ہسو  
وَسَبٌ۔

وَسَبَتِ الْأَرْضُ: وَسَبَتْ  
الْغَنَمُ: بھیڑ بکریوں کا بہت اون  
والا ہونا۔

الْمَيْسَابُ (مِنَ الْبُسْرِ) آدمی کی بوٹی  
کھجور، نیم بخت کھجور۔

الْوَسْبُ: کنویں کی تہ میں مٹی روکنے والی  
لکڑی، ج: وَسْبُوتٌ۔

الْوَسْبُ: گھاس (۲) پودے (۳) سوکھی  
گھاس۔

الْوَسْبُ: میل کچیل۔

وَسَجَتِ الْبَعِيرُ (وَسَجٌ) وَسَجًا

وَسَجًا: اونٹ کا تیز چلنا

أَوْسَجَ الْبَعِيرُ: اونٹ کو تیز چلانا۔

الْوَسُوجُ (مِنَ الْأَبْلِ): تیز رفتار اونٹ

الْوَسَجُ وَالْوَسَجَانُ: اونٹ کی تیز چال۔

وَسَخَ الشَّيْءُ: (يُوسَخُ) وَسَخًا:  
میلا ہونا ہو وَسَخٌ۔

أَوْسَخَ الشَّيْءُ: میلا کرنا۔

وَسَخَ الشَّيْءُ: میلا کرنا۔

أَتَسَخَ الشَّيْءُ: میلا ہونا۔

اسْتَوْسَخَ الشَّيْءُ: میلا ہونا۔

الْوَسَخُ: میل، گندگی، ج: اوساخ۔

وَسَدَ فِي السَّيْرِ: تیز چلنا۔

وَسَدَ فَلَانًا الشَّيْءُ: کسی کے سر کے  
نیچے کوئی چیز بطور تکیہ رکھنا۔

الْأَمْرُ الْيَسِيرُ: کوئی کام کسی سے  
متعلق کرنا۔

تَوَسَّدَ: سر کے نیچے کوئی چیز رکھنا، کسی چیز  
پر سر ٹیکنا (۲) سہارا لینا۔

الْوَسَادَةُ: تکیہ پر سر رکھنا۔

الذَّرَاعُ: سر کے نیچے ہاتھ کو تکیہ کی  
طرح رکھ کر سونا۔

الْوَسَادُ: تکیہ یا بطور تکیہ سر کے نیچے کھی  
جانے والی کوئی چیز (۲) بیچ وغیرہ کا

گدا، غالیجہ، ج: وَسَدٌ عَرِيضٌ  
الوساد: غنی کندہ بن۔

الْوَسَادَةُ: الْوَسَادُ، ج: وِسَادَاتٌ  
وَوَسَادَةٌ۔

وَسَطَ الشَّيْءُ: (بِسْطُهُ) وَسَطًا

وَسِطَةً: کسی چیز کے بیچ میں ہونا

جیسے وَسَطَ الْقَوْمِ وَالْمَكَانِ  
ہو وَسِطٌ۔

الْقَوْمُ وَفِيهِمْ وَسَاطَةٌ:  
لوگوں میں حق و انصاف کے ساتھ ثالثی

کرنا، ثالث بن کر لوگوں میں حق و انصاف  
قائم کرنا۔

وَسَطَ الرَّجُلُ: (يُوسِطُ) وَسَاطَةً

وَسِطَةً: خاندانی طور پر شریف

ہونا، عالی نسب ہونا ہو وَسِيطٌ۔

أَوْسَطَ الْقَوْمِ: لوگوں کے بیچ میں ہونا۔

وَسِطَةٌ: بیچ میں کرنا یا رکھنا (۲) دو ٹکڑے  
کرنا (۳) ثالث بنانا۔

تَوَسَّطَ فُلَانٌ: درمیانہ درجہ کی چیز لینا  
ہونا اچھی ہونہ خراب۔

بَيْنَهُمْ: بیچ بچاؤ کرنا، حق و انصاف  
کے ساتھ ثالثی کا فریضہ انجام دینا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کے بیچ میں ہونا جیسے  
تَوَسَّطَ الْقَوْمِ۔

الْأَوْسَطُ: درمیانہ، معتدل ہونا بہت اعلیٰ  
اور نہ بہت گھٹیا، ج: اَوَسِطٌ وہی

وسطی، ج: وَسْطٌ۔

اَوَسِطَ الشَّيْءُ: کسی چیز کا درمیانی حصہ، متوسط  
درجہ۔

أَوْسَطُ الْقَوْمِ: اپنی قوم میں ممتاز آدمی۔

الْعِلْمُ الْاَوْسَطُ: علم ریاضی، اس  
کا نام الْحِکْمَةُ الْاَوْسَطُ بھی ہے۔

الْاَوْسَاطُ: (وَسْطٌ کی جمع) جلتے، جیسے  
الْاَوْسَاطُ الْاَدْبِيَّةُ وَالْعِلْمِيَّةُ

وَالْتِّجَارِيَّةُ وَالشَّقَاقِيَّةُ وَأَمثالها  
التَّوَسُّطُ: اعتدال، (۲) ثالثی۔

الْمُتَوَسِّطُ: درمیانہ، اوسط درجہ کا معتدل  
میدیم (۲) مرکزی (۳) ثالث۔

مُتَوَسِّطُ الشَّيْءِ: کسی چیز کا اوسط، جیسے:

الْمُتَوَسِّطُ الْحِسَابِيُّ: حسابی اوسط۔

الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ: بحر روم۔

الْمُؤَسَّطُ: مُؤَسَّطُ الْبَيْتِ: گھر کا اندرونی  
حصہ یا درمیانی حصہ۔

الْوَاسِطُ: دروازہ (۲) پالان کا اگلا حصہ  
ج: اَوَاسِطٌ۔

الْوَاسِطَةُ: پالان کا اگلا حصہ، (۲) ہار کے  
درمیان کا اعلیٰ جوہر (۳) کسی چیز تک

پہنچنے کا ذریعہ، الْوَاسِطَةُ الشَّيْءِ،

بذریعہ، الْوَاسِطَةُ فُلَانٌ، متوسط

فلاں۔

الْوَسَاطَةُ: ثالثی، بیچ بچاؤ، دو یا چند



متنازع فریقوں کے درمیان قائم کسی جھگڑے کا پر امن تصفیہ کرانے کا کام، (۲) سفارش، دخل اندازی۔

الْوَسْطُ: درمیان، جَلَسَ وَسْطَ الْقَوْمِ: لوگوں کے بیچ میں بیٹھا۔ وَصَلَ إِلَى وَسْطِ الْعُجْمُورِ: وہ، ہجوم کے بیچ میں پہنچ گیا۔ الْوَسْطُ: کسی چیز کا مرکز، وسطی حصہ (۲) ہر معتدل و متوسط شے، شئی وَسْطٌ معتدل اور متوسط درجہ کی چیز، درمیانے درجہ کی چیز (۳) دو کناروں کے اندر کا حصہ، خواہ بالکل بیچ نہ ہو (۴) عدل والصفات (۵) منتخب و بہتر، قرآن پاک میں ہے: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا، اور اسی طرح ہم نے تم کو منتخب اور بہتر امت بنا دیا ہے (۶) مرکزی (۷) درمیانی، مین بین۔

ہو من وَسْطَ قَوْمِهِ: وہ اپنی قوم کا منتخب فرد ہے (۸) ماحول (۹) حلقہ، دائرہ، میدان عمل، ج. اَوْسَاطٌ وَسْطُ اُورُبَّا: وسط یورپ۔ وَسْطُ اَاسِيَا: وسط ایشیا۔ الْوَسْطِيُّ: اوسط کی تائید (۲) بیچ کی انگلی۔

الْمَثَلَةُ الْوَسْطِيُّ: سارا عصر وجود اور رات کی پہاڑوں کے درمیان آتی ہے، یا خاص فضیلت والی سزا بعض مفسرین نے اس کی تفسیر جہ سے بھی کی ہے، ج. وَسْطٌ۔

الْوَسْطُ بَاسْمِ الْوَسْطِ: بالوں کا بنا ہوا بڑا یا چھوٹا نیمہ، شامیانہ، ج. وَسْطٌ۔ الْوَسْطُ: وَسْطُ الشَّمْسِ: سورج کا وسط آسمان میں ہونا۔

الْوَسْطِيُّ: ثالث، دو متنازع فریقوں میں بیچ بچاؤ کرانے والا (۲) سفارشی (۳) دلال، معاملے کرانے والا (۴) معتدل

و متوسط شے، هِيَ وَسْطُةٌ، ج. وَسْطَاءٌ، هُوَ وَسْطٌ فِيهِمْ: وہ ان سب میں اعلیٰ نسب اور بلند رتبہ ہے۔

وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِزْقَهُ: وَفِي رِزْقِهِ (يُوسِّعُ) وَسْعًا: خدا کا کسی کے رزق و روزی میں وسعت پیدا کرنا، مالدار و غنی بنا دینا، مالا مال کرنا۔

وَسَّعَ الشَّيْءُ (رَيْسُ) سَعَةً: کشادہ اور فراخ ہونا۔

الشَّيْءُ الشَّيْءُ: کسی چیز کا کسی چیز کو اپنے احاطہ میں لینا، سارے میں پھیل جانا، جیسے قرآن پاک میں ہے: وَسَّعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ اس کی کرسی کے تمام آسمانوں کو اپنے احاطہ میں لے لیا، ایک شے کا دوسری میں کا جانا، اللَّهُ عَلَيْهِ: خدا کا کسی کو خوشحال بنانا، مالدار کرنا۔

رَحْمَةُ اللَّهِ كُلُّ شَيْءٍ وَلِكُلِّ شَيْءٍ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ: خدا کی رحمت کا ہر شے کو اپنے اندر لے لینا، رحمت عام ہونا۔

الْمَالُ الدِّينِ: مال کا قرض کی مقدار سے زائد ہونا اور اس کی مکمل ادائیگی کے بعد بچ جانا، هُوَ وَسِعَ۔

الْمَكَانُ كَذَا: جگہ کا کسی چیز کے لئے کافی ہونا، هَذَا الْمَكَانُ يَسِعُ أَرْبَعَةَ أَشْخَاصٍ: اس جگہ میں چار آدمیوں کی گنجائش ہے۔ لَا يَسْعُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا: تمہارے ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔

مَا أَوْسَعَ ذَلِكَ الْأَمْرُ: وہ معاملہ کتنا گنجائش دار ہے، یا کتنا بڑا ہے!

لَا يَسْعُنِي ذَلِكَ الْأَمْرُ: فلاں کام میرے بس کا نہیں ہے۔

هَذَا الْإِنَاءُ لَسْعُ عَشْرَيْنَ كَيْلًا وَيَسْعُهُ عَشْرُونَ كَيْلًا: اس برتن میں بیس کلو آسکتا ہے۔

سَّعَ: فعل امر، اونٹوں کو جھڑکنے کی آواز جس سے تیز چلنے پر اکسایا جاتا ہے۔ اللَّهُمَّ سَّعْ عَلَيْنَا: اے اللہ! ہمیں وسعت عطا فرما۔

وَسَّعَ الشَّيْءُ (يُوسِّعُ) وَسْعَةً: فراخ و کشادہ ہونا، گنجائش دار ہونا۔

هُوَ وَسِيعٌ وَأَسِيعٌ: الدَّائِبَةُ وَسْعَةٌ وَسْعَةٌ: جو پائے کا لیے لیے قدم اٹھا کر چلتا، ہی وَسَاعٌ وَوَسِيعَةٌ وَهُوَ وَسَاعٌ۔

أَوْسَعَ حِلَالًا: مالدار و غنی ہونا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَوْسَعَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَفِي رِزْقِهِ: خدا کا کسی کے رزق میں فراخی عطا کرنا، خوشحال بنانا، خوب دینا، مالدار کرنا۔

الشَّيْءُ: کشادہ کرنا (۲) کشادہ پانا۔ فَلَنَا الشَّيْءُ: کسی کو کسی چیز پر قادر کرنا، اس کے لئے کشادہ کر دینا۔

اللَّهُمَّ أَوْسَعْنَا رَحْمَتَكَ: اے خدا! ہمیں اپنی مکمل رحمت عطا فرما، ہمیں اپنی رحمت کے سایہ میں لے لے۔

وَسَّعَ الشَّيْءُ تَوْسِيعًا وَتَوْسِيعَةً: کشادہ کرنا، پھیلانا، وسعت دینا، توسیع کرنا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَوَسَّعَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ وَفِي رِزْقِهِ: خدا کا کسی کے رزق میں فراخی و وسعت عطا کرنا، کسی کو خوشحال و مالدار بنانا۔



وَسَّعَ آفَاقَ الشَّيْءِ : دائروں کو وسعت دینا۔

— الاختصاصات : دائرہ عمل و اختیارات بڑھانا۔

— النَّطَاقُ : دائرہ وسیع کرنا، پھیلانا۔

التَّسَّعُ الشَّيْءُ : کشادہ ہونا (۲) پھیلنا (۳)

لمبا ہونا۔

التَّسَّعَتِ الْفَجْوَةُ بَيْنَ كَذَا وَكَذَا

بَيْنَ فَلَانٍ وَفَلَانٍ : فلیج وسیع ہونا،

بعد بڑھنا۔

— الطَّلَبُ : مانگ بڑھنا۔

تَوَسَّعَ الشَّيْءُ : کشادہ ہونا، پھیلنا۔

— الْقَوْمُ فِي الْمَجْلِسِ : لوگوں کا مجلس

میں کھل کر بیٹھنا

اسْتَوَسَّعَ الشَّيْءُ : کشادہ ہونا، پھیلنا

مطاورع وَسَّعَهُ۔

— الرَّجُلُ : خوشحال ہونا۔

— الشَّيْءُ : کشادہ پانا (۲) کشادہ چاہنا

وسیع کرنے کی خواہش یا کوشش کرنا۔

الِاتِّسَاعُ : گنجائش۔

التَّسَّاعُ الْآفَاقُ : دائروں کی وسعت

معلومات کی وسعت۔

التَّوَسُّعُ : اضافہ، بچھلاؤ۔

التَّوَسُّعَةُ : اضافہ، توسیع۔

التَّسْعَةُ : طاقت، قوت، سکت (۲) خوشحالی

آسودگی، فراخی، ہوفنی سَعَةٍ مِنْ

الْعَيْشِ : وہ خوشحال و آسودہ ہے (۳)

گنجائش (۴) کشادگی۔

المُتَّسِعُ : گنجائش، خالی جگہ (۲) مفر، مالی

عن ذَلِكَ مُتَّسِعٌ : میرے لئے اس

سے مفر، نہیں۔

المُوسِعُ : مالدار، گنجائش والا (ضد

المُعْسِرُ : تنگ حال)۔

المُوسِعُ : وسیع تر، اعلیٰ پیمانہ کا۔

المُوسِعُ عَلَيْهِ : خوشحال۔

مُوسِعَةُ الْجَذَاءِ : شواستر، بچر۔

المُوسُوعَةُ : الشَّيْءُ يَكُونُ مِيدَانًا، دَائِرَةً الْعَارِفِ

وہ جامع کتاب جس میں علم و معرفت

کے تمام پانچ یا ایک موضوع سے متعلق

مکمل معلومات حروفِ ابجدیہ پر ترتیب دی

گئی ہوں کبھی یہ بہت سی جلدوں پر مشتمل

ہوتی ہے۔

الْمَيْسَاعُ : لمبے لمبے دُک بھرنے والی ادنیٰ،

الْوَاسِعُ : اسرارِ حسی میں سے ایک نام یعنی

وسعت والا جو سب کو گھیرے ہوئے ہے

یا جس کا رزق تمام مخلوقات کے لئے عام

ہے یا جس کی رحمت ہر شے کو محیط ہے

یا جس کا فیض و بخشش ہر غریب و فقیر کے

لئے ہے یا وہ کثیر الفیض ذات جس کی

بخشش سائل کے سوال کو پورا کرتی ہے

(۲) کشادہ، فراخ، بچھلا ہوا، لمبا، چوڑا۔

وَالِاسِعُ الْاِفْتِشَارُ : کثیر الاشاعت۔

وَالِاسِعُ الْاطْلَاعُ : بہت باخبر، وسیع

معلومات کا حامل۔

وَالِاسِعُ الْخُبْرَةُ : بڑا تجربہ کار۔

الْوَسَّاعُ : کام میں تیز اور پھر تیرا آدمی اور

جالور (۲) کشادہ رفتار، لمبے دُک

بھرنے والا۔

الْوَسَّعُ : طاقت و قوت، قرآن پاک میں

يَسَّعُ لَا يَكْفُتُ اللَّهُ نَفْسًا

الْأَوْسَعُ (۲) (بجلی کا) پاؤں،

(مقدار خاص)

الْوَسَّعُ الْحَيَوِيُّ : علم طب میں ایک

دفعہ میں بھرے ہوئے سانس لینے کے بعد

نکالی جانے والی ہوا کی ممکنہ مقدار

بِذَلِكَ وَسَّعَهُ : زور لگانا، طاقت

مرفی کرنا، ہذا فی وَسَّعَهُ : یہ

اس کے پس میں ہے، هَذَا لَيْسَ

بِوَسَّعِي : یہ میری طاقت سے باہر

ہے۔

الْوَسَّيْعُ : فراخ و کشادہ (۲) کشادہ قدموں

والا جالور یا گھوڑا۔

وَسَّفَ الشَّيْءُ : خوب پھیلنا۔

تَوَسَّفَ الشَّيْءُ : پھیلنا، پھیلنا کرتا۔

— الْبَعِيْزُ : اونٹ کو مرض و سفت لاحق

ہونا، دیکھئے (وسف) (۲) موٹا تازہ

ہونا (۳) ابتدائی بال گر کر نئے بال نکلتا

— اَوْبَارُ الْاِجِلِ : اونٹوں کے جموں کے

بال اُڑ جانا۔

الْوَسْفُ : وہ پھٹن جو اونٹ کے مثالیے اور

گھٹیلے پن کی بنا پر ران اور سرین کے

اگلے حصہ میں ظاہر ہوتی ہے اور پھر سارے

جسم پر پھیلنے سے کھال پھل جاتی ہے۔

وَسَّفَتِ الدَّابَّةُ (رَسَقُ)

وَسَقًا وَوَسَقًا : چوہائے کا حاملہ

ہو کر پانی کو رحم میں بند کر لینا، ہی وَاَسَقُ

ج : وَسَقًا۔

— التَّخْلَةُ : درخت خرما پر پھل اُٹانا۔

— الشَّيْءُ : اکٹھا کرنا، جمع کرنا، ملانا۔

— اللَّيْلُ الْاَشْيَاءَ : رات کا چیزوں کو

ڈھانک لینا۔

— الشَّيْءُ : کسی چیز کو اٹھانا، لئے ہوئے

ہونا، جیسے وَسَّفَتِ الْعَيْنُ الْمَاءَ

آنکھ میں پانی بھرا ہوا ہے، لَا اَفْعَلُهُ

هَاسَفْتُ عَيْنِي الْمَاءَ : جب تک

میری آنکھ تر ہے میں یہ کام نہ کروں گا۔

— الْاِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ وَسَّيْقًا

الانسان یا جانور کو دھتکارنا۔

— الْبَعِيْزُ : اونٹ پر بوجھ لادنا۔

اَوَسَّفَتِ التَّخْلَةُ : درخت خرما کا بہت

پھل دار ہونا۔

— الْبَعِيْزُ : اونٹ پر اس کا بوجھ لادنا۔

وَأَسَفَتْهُ مَوَاسِفَةٌ : اُوَسَّافًا

مقابلہ کرنا، کسی کے برابر رہنا مگر اس سے

کم نہ رہنا (۲) ٹرائی میں کسی کا مقابلہ

ہونا (۳) کسی کی مخالفت کرنا، ہو



لَا يُؤَسِّقُهُ: وہ اس کا ہم پلہ نہیں ہے، ہمسرہ نہیں ہے۔  
 وَتَسْقُ الْحَبَّ: غلہ کو دسقول میں بانٹنا دیکھے (وَسُقِ).  
 التَّسْقُ الشَّيْءُ: یکجا ہونا، مرتب ہونا، سلیقہ سے ہونا، ایک ڈھنگ پر ہونا۔  
 الْقَهْمُ: چاند کا پورا ہونا۔  
 اسْتَوْسَقَ الشَّيْءُ: اکٹھا اور یکجا ہونا، با ترتیب ہونا۔  
 الْأَمْرُ: کسی کام کا مرتب ہونا، اچھے ڈھنگ اور سلیقہ سے ہونا۔  
 لَهُ الْأَمْرُ: کسی کام کا قابو میں آنا۔  
 اسْتَوْسَقَتِ الْإِبِلُ: اونٹوں کا اکٹھا ہونا۔  
 الْمُتَسَّقُ: مرتب با سلیقہ (۲) پہل عروض کی اصطلاح میں، محرر تارک کا نام (۳) چاند کا نام۔  
 الْحِيسَاقُ: بازو پھڑ پھڑا کر اڑنے والا پرندہ (۲) بڑے بازوؤں والا کبوتر ج، مِیَاسِیقُ وَمَاسِیقُ۔  
 الْوَاسِیقُ: حاملہ اونٹنی، ج: وَاسِیقَاتُ الْوَسْقِ: ساٹھ صاع کا ایک پیمانہ (ایک صاع پانچ ٹل ایک ٹلٹ کا ہوتا ہے) اونٹ یا گاڑی یا جہاز و کشتی پر لادنا جانے والا بوجھ (سامان) (۳) درخت، خرما کا وزن یا بوجھ، ج: اَوْسُقُ وَوُسُقُ۔  
 الْوَسْقُ: الْوَسْقُ، ج: اَوْسُقُ وَوُسُقُ۔  
 الْوَسِیقُ: بارش۔  
 الْوَسِیقَةُ: اونٹوں وغیرہ کی ڈار جے دشمن ہنکار لیجائے (۲) حاملہ اونٹنی یا اس جیسا کوئی اور جانور۔  
 وَسَلَّ فَلَانٌ إِلَى اللَّهِ بِالْعَمَلِ: (دِیَسَلُ) وَسَلًّا، عمل کے ذریعہ

اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنا۔  
 وَسَلَّ فَلَانٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى: اللہ تعالیٰ کے قرب کا باعث بننے والا کام کرنا۔  
 تَوَسَّلَ فَلَانٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى: وَسَّل۔  
 إِلَى فَلَانٍ يَكُنْ: کسی سے بذریعہ قرابت اقرب چاہنا۔  
 إِلَيْهِ: استمداد کرنا، التماس کرنا۔  
 فَلَانٌ يَكُنْ: ذریعہ بنانا۔  
 التَّوَسَّلَ: چوری، أَخَذَ فَلَانٌ إِلَى تَوَسَّلًا: فلان نے چوری سے میرے اونٹ لے لئے (۲) توسط۔  
 الْوَاسِلُ: واجب، ضروری، شیعہ، وَأَسَلُ: ضروری چیز (۲) خدا کا تقرب چاہنے والا۔  
 الْوَاسِلَةُ: مُنَوَّنُ الْوَاسِلِ (۲) درجہ مرتبہ (۳) بادشاہ کے یہاں مقام و حیثیت (۴) تقرب، قرب الہی۔  
 الْوَسِيلَةُ: ذریعہ، واسطہ (۲) مقام و مرتبہ (۳) قرب و تقرب (۴) جنت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ و مقام، ج: وَسَائِلُ وَوَسِيلٌ۔  
 الْوَسَائِلُ: ذرائع۔  
 وَسَائِلُ الْبَيْتَةِ: شیشی ذرائع۔  
 وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ: ذرائع ابلاغ۔  
 وَسَائِلُ التَّغْلِ: مواصلات۔  
 وَسَمَ الشَّيْءُ: (بِسْمِهِ) وَسَمًا وَبِسْمَةٍ: داغ کر خاص نشان ڈالنا۔  
 فَلَانًا بِالْحِجَاءِ: کسی کو مذمت کا داغ لگانا، هُوَ وَسُوءٌ بِالْحَيْرِ وَالشَّرِّ: وہ خیر یا شر سے متصف ہے۔

وَسَمَ فَلَانًا: خوبصورتی میں کسی پر فوقیت لے جانا۔  
 الْوَسْمُ الْأَرْضُ: موسم بہار کی پہلی بارش کا زمین کو تر کرنا۔  
 فَلَانًا يُوَسِّمُ: کسی کو امتیازی نشان عطا کرنا، تمیز دینا۔  
 الْمَشْيُ: نشان و علامت لگانا۔  
 وَنَسَمَ (يُوَسِّمُ) وَنَسَامَةً وَوَسَامًا حَسَنًا وَجَمِيلًا ہونا، خوب رو ہونا۔  
 وَجْهُهُ: چہرہ کا خوبصورت ہونا۔  
 هُوَ وَسِيمٌ وَهِيَ وَسِيمَةٌ: وسیم، کہتے ہیں، اِنَّهُ لَوْسِيمٌ قَسِيمٌ وَانْهِيَ لَوْسِيمَةٌ قَسِيمَةٌ وہ انتہائی خوب رو ہے۔  
 وَأَسَمَهُ فِي الْحُسَيْنِ: حسن میں کسی سے بڑھ جانا۔  
 وَسَمَ: کسی اجتماع، میلے یا جشن یا عبادت کے اجتماع میں شریک ہونا۔  
 الْحَاجُّ: حاجی کا حج میں شریک ہونا (۲) حاجی کا مکہ معظمہ میں برائے حج حاضر ہونا۔  
 اسَمَ: داغ لگانا، نشان پڑنا یا لگنا، وَسَمَ: کا مطارع (۲) اپنے لئے امتیازی نشان یا علامت اختیار کرنا (۳) کسی اچھی یا بری صفت سے مشہور ہونا، کسی صفت و امتیاز کا حامل ہونا، کسی وصف سے پہچانا جانا جیسے هُوَ مُنَسَّمٌ بِالْحَيْرِ وَالشَّرِّ۔  
 تَوَسَّمُ: موسم بہار کی گھاس تلاش کرنا، (۲) نیل کے پتوں کا خضاب کرنا۔  
 الشَّيْءُ فِيهِ: کسی میں کوئی چیز تارنا، عقل و فراست سے جان لینا، یا علامت سے پہچانا جیسے تَوَسَّمُ فِيهِ الْحَيْرِ: اسے اس میں خیر نظر آئی۔



السَّامَةُ: خاص طرز کا داغ (۲) نشان  
علامت امتیاز، طرہ امتیاز  
المُوسِمُ: لوگوں کا بڑا مجمع (۲) سالانہ  
میلا (۳) تہوار (۴) کسی پھل کی فصل کا  
وقت (۵) کسی کام کا سیزن، کام کا وقت  
یا زمانہ جیسے شکار کا زمانہ، حج کا زمانہ (۶)  
موسم، ج: موسِمٌ۔

المُوسِمِيُّ: فصل ہونے (۲) وقتی، سیزن  
کا۔  
الرَّيْحُ الْمُوسِمِيَّةُ: مان سون، بحر ہند  
اور جنوبی ایشیا کی موسمی ہوا جو اپریل سے  
اکتوبر تک جنوب مغرب سے اور باقی دنوں میں  
شمال مشرق سے چلتی ہے۔

المُوسُومُ: اعزازی نشان (تغایا فتر  
المُوسُومَةُ: دُرْعُ مُوسُومَةٍ:  
وہ زرہ جس کو نشانات سے مزین کیا گیا  
ہو۔

المُيَسَّمُ: علامت، (۲) حسن و جمال کا اثر  
(۳) داغ لگانے کا آلہ (۴) استری، ج:  
مُواسِمٌ وَمُياسِمٌ۔

المُوسَامُ: علامت، نشان امتیاز (۲) اعزازی  
نشان، العامی تغا جو کامیاب و فاتح کے  
سیز پر لگایا جاتا ہے، ج: وسامات۔  
المُوسَامَةُ: حسن و جمال، شرافت کا اثر،  
خوب روئی، خوب صورتی۔

المُوسَمُ: علامت، نشان، کہاوت ہے  
الْبَصِيرُ وَسَمٌ قَدْ جَلَّ ابْنِي  
حِثِّتِ کو پہچانو، ج: مُوسَمٌ۔  
المُوسِمَةُ: نیل کا پودا جس کے پتوں سے  
خضاب کیا جاتا ہے۔

المُوسِمِيُّ: موسم بہار کی پہلی بارش۔  
وَسَنٌ رَنُوسُنٌ وَسَنًا  
وَسَنَةً وَسَنَةً: اونگھنا  
هو وَسَنٌ وَوَسَنٌ وَمِسَانٌ  
وهي وَسَنَةٌ وَوَسَنٌ وَمِسَانٌ

(۲) کنویں میں پانی کی بدبو سے بیہوش  
ہو جانا، هو وَسَنٌ۔  
اَوْسَنَةُ البُيُوتِ: کنویں کا اپنے پانی  
کی بدبو سے کسی کو بیہوش کر دینا۔  
تَوَسَّنَ الْمَرْأَةُ: عورت کے پاس  
اس کے سونے ہوئے آنا، ہم بستی  
کرنا۔

اسْتَوَسَّنَ: وَسَنٌ۔  
النَّسْنَةُ: اونگھ (ابتدائی نیند) (۲)  
غفلت، ہوئی بسنۃ: وہ غفلت  
میں ہے۔  
المُوسُونَةُ: امراة مُوسُونَةٌ  
کاہل عورت۔

المُيَسَّانُ: امراة مُيَسَّانٌ، انتہائی  
سنجیدہ عورت۔  
مَيَسَّانُ الصَّنَجِي: دن چڑھے تک سونے  
والی عورت۔

الْوَسَنُ: ضرورت، ماحو میں ہستی  
ولامن وَسَنِي: وہ نہ میرے  
مقصود کی چیز ہے اور میری ضرورت  
ج: اَوْسَانٌ۔

قَضَتِ الْاِبِلُ اَوْسَانَهَا مِنْ  
الْمَاءِ: اونٹوں نے اپنی پانی کی  
ضرورت پوری کر لی۔  
الْوَسَنِي: امراة وَسَنِي: اسودگی  
سے سرشار اور نشیلی نگاہ والی عورت۔

الْوَسَنِي: سرقت اور گھتی رہنے والی۔  
الْوَسَنَانَةُ: امراة وَسَنَانَةٌ  
نشیل آنکھ والی عورت۔  
الْوَسَنِي: رَجُلٌ وَسَنِي: بہت  
اونگھنے والا شخص۔

وَسَّوَسَ: الشَّيْطَانُ اِلَيْهِ وَلَهُ دَنِي  
مَذْرَعَةٌ وَسَّوَسَهُ وَوَسَّوَسَا:  
شیطان کا کسی کے دل میں برا اور غلط  
خیال پیدا کرنا، نیکی سے ہٹا کر بدی پر

ابھارنا درغلانا، ایسی بات سمجھانا جو خیر  
کے بجائے شر کا باعث ہو۔

وَسَّوَسَتِ النَّفْسُ: غرور و غرور اور بے نیکی بات کرنا  
(۲) دل میں وسوسہ (برا خیال) آنا (۳)  
چپکے سے بات کرنا جیسے وَسَّوَسَ  
الصَّائِدُ (۴) آہستہ سے آواز نکالنا  
جیسے، وَسَّوَسَتِ الرِّيحُ وَالْحُلِي  
والقَصَبُ، ہوا یا زلیواریات یا سرگندوں  
کی ہلکی آواز ہونا۔

الْمَلِكُ كَبُولُ كَالْمَلِكِ آواز نکالنا  
فُلَانٌ فُلَانًا: کسی سے آہستہ بات  
کرنا۔

وَسَّوَسَ: حواس گم ہونا، ہوش اڑنا، حدیث  
عثمان رضی اللہ عنہ میں ہے: لَمَّا  
قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَّوَسَ نَاسٌ  
وَكُنْتُ فِيْهِمْ وَسَّوَسَ۔

الْوَسْوَاسُ: شیطان (۲) وہم کی بیماری جو  
سودا کے غلبہ سے پیدا ہوتی ہے (۳)  
وسوسہ انداز، دل میں برا خیال ڈالنے  
والا (۴) خیال بد ڈالنے والا (۵) دل  
میں آنے والا برا خیال اور بے لطف بات  
الْوَسْوَاسَةُ: خیال بد، اس کے لغوی معنی  
محسوس نہ ہونے والی حرکت یا پوشیدہ  
آواز کے مثلاً جیسے زیور وغیرہ کی ہلکی  
جھنکار، اصطلاح شریعت میں شیطان  
کے انسان کو درغلانے، بہکانے اور نیکی  
سے ہٹا کر بدی پر ابھارنے کا نام ہے  
یعنی وسوسہ شیطان کی طرف سے انسان  
کے دل میں خدا کی طرف سے اسے دی گئی  
قدرت کے تحت پیدا کردہ شر اور معصیت  
کا خیال و ارادہ ہے جو شیطان کی مسلسل  
جدوجہد کے باعث صرف ارادہ ہی نہیں  
رہتا نقد محکم اور عزیمت جازمہ میں جاتا  
ہے، اس لئے تمام معصیوں اور گناہوں



کی جڑ یہی دوسرے جس سے سورہ ناس  
میں پناہ مانگنے کی تعلیم دی گئی ہے، ج:  
وَسَاوِسَ۔  
• وَسَى رَأْسَهُ۔ (دیسید) وَسَايَا:  
سر مونڈنا۔  
أَوْسَى رَأْسَهُ وَسَاةً:  
موسوی، ایک جلیل القدر پیغمبر علیہ السلام کا  
نام۔  
المُوسَوِيُّ: حضرت موسیٰ کا پیر کار ہونے  
کا مدعی اسرائیلی۔  
المُوسَى: استرا، ج: مَوَاسٍ، دیکھئے،  
(موس)۔

## و ش

الْوَشْبُ: اوشاب کا واحد، بد قماش لوگ  
مختلف قسم کے لوگوں کا گروہ (جن میں  
اچھے بُرے کی تمیز نہ ہو۔  
الْوَشْبَةُ: تَمْرَةٌ وَشْبَةٌ: موٹے  
چھلکے والی کھجور (یعنی لفظ)۔  
• وَشَجَ النَّشِيءُ (يَشِجُ) وَشَجًا  
وَوَشِجًا: گتھ جانا، کسی شے کے اجزا  
یا چنداں شیار کا ایک دوسرے سے گتھ  
جانا، پیوستہ ہونا، وَشَجَتِ الْعُرُوقُ  
وَالْأَغْصَانُ: رگوں یا ٹہنیوں کا ایک  
دوسرے سے گتھ جانا۔  
مَحْمَلُهُ: محمل کو کسی چیز سے  
باندھ کر محفوظ کرنا۔  
قَرَابَتُهُ: اپنے رشتوں کو محفوظ  
رکھنا، ہو وَاشَجَ۔  
وَشَجَتْ فِي قَلْبِهِ أُمُورٌ وَهْمٌ  
دل میں طرح طرح کے تفکرات اور عملاً  
کا آنا۔  
بِهِ وَالْيَهُ قَرَابَةُ فُلَانٍ  
کسی سے رشتہ داری ہونا۔  
وَشَجَ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں کا باہم ملانا،

جوڑنا۔

قَرَابَتُهُ: رشتہ داری قائم کرنا۔  
مَحْمَلُهُ: ٹوکری کو تسرہ وغیرہ سے  
باندھ کر محفوظ کرنا۔  
وَوَشِجَ: گتھ جانا، باہم مربوط ہونا۔  
الْأَوْشَاجُ: عَلَيْهِ أَوْشَاجُ غُرُوبٍ:  
اس پر طرح طرح کے رنگوں کی آمیزش  
ہے۔  
الْوَاشِجُ: پیوستہ، گتھا ہوا۔  
الْوَشِجَةُ: مربوط خاندانی رشتہ، سلسلہ  
قربان، مضبوط تعلق۔  
الْوَشِجُ: باہم گتھ ہوئے گٹھے والے  
سرکنڈے اور بانس، واحد وَشِجَةٌ  
الْوَشِجِيَّةُ: درخت کی رگ (۲) کان  
کی رگ (۳) مربوط و پیوستہ رشتہ  
داری (۴) کھجور کے ریشوں کی سی  
ہوئی رسی جس کا جال بنا کر کٹا ہوا  
گیہوں اس پر ڈال کر صاف کرتے  
ہیں، ج: وَشَاجُجُ۔  
الْوَشَاجُجُ: رستے، تعلقات (۲) باہم  
ملی ہوئی جڑیں یا چیزیں۔  
• وَشَجَ الْمَرْأَةُ: عورت کو موتیوں  
اور جواہر سے آراستہ پٹی پہنانا۔  
فُلَانًا التَّوْبَ: کپڑا پہنانا۔  
اَتَشَّعَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا جواہر  
سے آراستہ پٹی پہنانا۔  
فُلَانٌ بِتَوْبَةٍ: کپڑے کو  
باہمیں مونڈھے پر ڈال کر اس کا سرا  
دائیں بغل کیے نیچے سے نکال کر دونوں  
سرول کو سینہ پر لا کر باندھنا۔  
بَسِيفُهُ: گتھے میں تلوار ڈالنا۔  
تَوَشَّحَتِ الْمَرْأَةُ: اَتَشَّعَتِ  
فُلَانٌ بِتَوْبَةٍ: کپڑا پہنانا۔  
بَسِيفُهُ: گتھے میں تلوار لٹکانا۔  
فُلَانًا: کسی سے گتھ ملنا۔

تَوَشَّحَتِ الْجَبَلُ: پہاڑ پر چلنا۔

التَّوَشِجُ: اشعار میں دوسری قافیہ بندی  
جو اہل اندس کی ایجاد ہے۔  
المُوشِجُ: التَّوَشِجُ (۲) وہ مرغ  
جس کی گردن پر دو لکیریں پڑی ہوئی  
ہوں۔ تَوَشَّحَ مَوْشِجٌ: بھیلوں دار کپڑا۔  
المُوشِجَةُ: ہرن یا بکری یا وہ پرندہ  
جس کے دونوں طرف بالوں کے کچھ لٹکے  
ہوئے ہوں (۲) اندس طرز پر کسی ایک  
قافیہ کی پابندی کے بغیر تیار کیا ہوا قصیدہ  
جو عام طور پر سات شعروں پر مکمل ہوتا  
ہے۔  
الْوَشَاجُ: دو ٹکڑوں کا جوہری ہار (۲)  
جو اہر سے آراستہ وہ پٹی جسے عورت  
کو کھ سے گزار کر کندھے پر ڈالتی ہے  
(۳) وہ پٹی جو عدالت میں نیچے وغیرہ  
کندھے پر ڈال کر بغل کے نیچے سے  
گزارتے ہیں (۴) مکان (۵) ج: وَشِجُ  
وَأَوْشِجَةُ وَوَشَاجُجُ، امْرَأَةٌ  
عَرَّتْهُ الْوَشَاجُ: پتلی کمر  
اور پتلے پیٹ والی عورت۔  
الْوَشَّحَاءُ: سفید دھاریوں والی  
کالی بکری۔  
• وَشَرَ الْخَشْبَةُ (يَشُرُهَا)  
وَشَرًا: لکڑی کو چیرنا۔  
الْمَرْأَةُ اسْتَشَارَتْهَا عورت  
کا اپنے دانت تیز کرنا، باریک کرنا،  
وَاشَرُ وَهِيَ وَاشَرَةٌ:  
اَتَشَّرَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا اپنے  
دانت باریک اور تیز کرنا۔  
اسْتَوْشَرَتِ الْمَرْأَةُ: اَتَشَّرَتِ  
الْمَيْشَارُ الْمَيْشَارُ: لکڑی کاٹنے کا  
اوزار، آدکی وغیرہ۔  
• تَوَشَّرَ لِلشَّرِّ: بدی کے لئے تیار  
ہونا۔



الْوَشَشُ: عَمَلَتْ جِلْدِي (۲) تَنگ جالی، عسرت کی زندگی (۳) سہارا، پناہ، پناہ گاہ لَجَأْتُ اِلَى وَشَشٍ: میں نے پناہ گاہ کا سہارا لیا، ج: اَوْشَازُ، لَقَيْتُهُ عَلٰی اَوْشَازٍ: میں اس سے عملت میں ملا۔

الْوَشِيْزَةُ: مَوْتًا كَبِيرَةً، ج: وَشَازَةٌ. وَشَطَّ الْقَوْمُ الْيَسَارَ (يَشِطُّوْنَ) وَشَطًّا: تھوڑے لوگوں کا دوسروں کے ساتھ مل جانا اور ان ہی میں شامل ہو جانا۔

فَلَانَ الْفَاسَ وَنَحْوَهَا: کلہاڑی وغیرہ کے سوراخ کو پتھر لگا کر تنگ کرنا۔

الْعَظْمُ: ہڈی کا ٹکڑا توڑنا۔

الْوَشِيْطَةُ: تَابِعٌ، ج: اَوْشَاطٌ (۲) وَشَاطِطٌ کا واحد، نیچے درجہ کے لوگ، پسماندہ لوگ، مختلف نسلوں کا مخلوط گروہ، ج: وَشَاطِطٌ (۲) کسی قبیلہ کے ساتھ ملنے والے اجنبی لوگ (۴) خدام، ہم، وَشِيْطَةٌ فِي قَوْمِهِمْ: وہ قوم میں باہر سے آئے ہوئے بھرتی کے لوگ ہیں، لکڑی کی پتھر جو سوراخ بند کرنے یا چھوٹا کرنے کے لئے کلہاڑی وغیرہ کے سوراخ میں لگائی جائے (۲) لکڑی کا ٹکڑا جس سے پیالہ کو جوڑا جائے، ج: وَشَاطِطٌ.

وَشَعَتِ الْبَقْلَةُ (وَشَعٌ) وَشَعًا وَوَشَوْعًا، سبزی کی کلی کھل جانا۔

الشَّيْءُ الشَّيْءُ: ایک شے کا دوسری پر چھانا، جیسے، وَشَعَهُ الشَّيْبُ: اس پر بڑھاپا آگیا۔

الْحَبْلُ وَفِيْهِ: پہاڑ پر چڑھنا۔

فَلَانَ الشَّيْءُ: ملانا، مخلوط کرنا۔

الْقَطْنُ وَغَيْرُهُ: روئی وغیرہ لپیٹنا۔

اَوْشَعَ الشَّجَرُ وَالْبَقْلُ: درخت یا سبز یوں پر پھول آنا۔

وَشَعَ الْقَوْمُ عَلٰی كَوْمِهِمْ وَبَسَّتْ اَيْهِمْ: انگوڑی کی بار بار لگانا۔

كَرُمَهُ: اس نے انگوڑی کی میلوں پر بار لگائی۔

الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ: ایک شے کا دوسری میں داخل ہونا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز پر چڑھنا۔

فَلَانَ الشَّيْبُ: کسی پر بڑھاپا

آ جانا، بڑھاپے کا سر کو سفید کر دینا۔

فَلَانَ الشَّيْءُ: ملانا، مخلوط کرنا۔

الْقَطْنُ وَغَيْرُهُ: روئی کو دھینے کے بعد لپیٹنا۔

الْفَزْلُ: سوت کا کن انگلی اور

انگوٹھے پر گولابنا کر بنائی کے لئے نلکی میں لگانا۔

الشَّوْبُ: کپڑے پر دھاریاں اور

نشان ڈالنا۔

قَوَّشَعَ الشَّيْءُ: بکھرا، منتشر ہونا۔

فِي الْجَبَلِ: پہاڑ پر چڑھنا۔

الْغَنَمُ فِي الْجَبَلِ: بکریوں کا

چرتے چرتے پہاڑ کے اوپر چلا جانا۔

بِالشَّيْءِ: کسی چیز میں بہتری و بڑھوتری ہونا۔

بِالْكَذِبِ: جھوٹ کا حسین جامہ

پہننا یعنی بڑی خوبصورتی کے ساتھ

جھوٹ بولنا۔

الشَّيْءُ: چھانا، اوپر چڑھنا جیسے

قَوَّشَعَ الْجَبَلُ وَتَوَشَّعَ الشَّيْبُ رَأْسُهُ.

الْقَوْمُ ضَيُوفُهُمْ: لوگوں کا

مہانوں کو آپس میں تقسیم کر لینا۔

الْمَوْشَعُ: پھول دار، میل بوٹے والا،

مَرْدٌ مَوْشَعٌ: دھاری دار چادر، پھول دار چادر۔

الْوَشَعُ: پہاڑ پر آگاہا مسمولی سبزہ (۲) سبز یوں کے پھول (۳) مید کا درخت درخت خرما کے تھوڑے سے شگوفے،

ج: وَشَوْعٌ، مکڑی کا جالا۔

الْوَشَوْعُ: پہاڑ کے منتشر نباتات، ادھر ادھر آگے ہوئے نباتات، (۲) بچہ کے

حلق میں ڈالی جانے والی دوا۔

الْوَشِيْعُ: کنویں کی مین پر پڑی ہوئی چوڑی

لکڑی جس پر پانی کھینچنے والا کھڑا ہوتا ہے۔

(۲) سننے والے کی لکڑی جس پر بڑھاپا لپیٹنا ہے

یاد دہانے کی نال (۳) چھت کی لکڑیوں پر

ڈالی جانے والی کھجور کے پتوں کی چٹائی

(۴) گھڑی چھت (۵) شام گھاس کی

بنی ہوئی چٹائی (۶) لکڑی کی بنی ہوئی

جالی دار یا کانٹوں کی بار جو گھر کے صحن

یا باغ کی حفاظت کے لئے لگائی جاتی ہے

(۷) فوج کے اسفر کا بلند شہر جہاں سے

وہ فوج کی کمان کرتا ہے (۸) بالنس

اور پھونس کی جھونپڑی (۹) سوکھے ہوئے

درخت (۱۰) کپڑے کی دھاری، (۱۱)

مختلف رنگوں کے دھاگوں کے گولے (۱۲)

سرخ اور زرد دھاگوں کے دو گولے، ج:

وَشَاشِعٌ.

الْوَشِيْعَةُ: دھاگے لپیٹنے کی لکڑی (۲)

سلائی مشین کا شٹل (۳) کپڑا بننے کے

لئے بانٹا ٹکڑے کا بالنس (۴) لپی ہوئی

روئی کا گولایا بندل (۵) چادر کی دھاری

(۶) گرد و غبار کی لکیر، ج: وَشِيْعٌ

وَوَشَاشِعٌ.

وَشَشٌ بِبَوْلِهِ (يَشَشُ) وَشَشًا: پیشاب بغیر دھار یا بندھے

تھوڑا تھوڑا کرنا۔







بہنے والا پانی جس سے کھیٹوں کو سیراب کیا جاتا ہے، جَاءَ وَ اَوْشَاكَ: وہ ٹھوڑے ٹھوڑے یکے بعد دیگرے آئے ہوں من اوشال القوم: وہ عام آدمیوں میں سے ہے۔

الواشِلُّ: جبَلٌ وَاِشِلٌّ: وہ پہاڑ جس سے پانی رستا رہتا ہو۔

واشِلُّ الحِطِّ: کم نصیب۔  
واشِلُّ الرَّأْيِ: غیر ذی رائے۔  
الوشلُّ: پہاڑ یا چٹان سے رک رک کر ٹپکنے والا پانی۔

مَا اَصَابَ الْاَوْشَلَّ مِنَ الدُّنْيَا: اسے دنیا سے بہت کم حصہ ملا (۲) ٹھوڑے آنسو، ج: اوشال۔

الْوَشِيلَةُ: (من العيون) خشک آنکھ جس سے بہت کم آنسو نکلتے ہوں۔

الْوَشْوُولُ: بہت دودھ والی ادنیٰ جس کا دودھ زیادتی کی بنا پر ٹپکتا ہے۔

• وَشَمَّ الْجِلْدَ: (يَشْمُ) وَشَمًا کھال کو سوئی سے گود کر نیل چھرکانا ہو واشِمْ۔

اَوْشَمَ فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا: وہ ایسا کرنے لگا۔

— فِي الْاَمْرِ: کسی معاملہ پر غور کرنا۔

— فِي عَرَضِ فُلَانٍ: کسی کی عزت کو داغدار کرنا، عیب لگانا۔

— الْفَتَاةُ: لڑکی کے پستان کا ابھار شروع ہونا۔

— الْاِبِلُ: اونٹوں کو اتفاقاً چراگا ہ مل جانا۔

— السَّمَاءُ: آسمان میں بجلی چمکانا۔

— الْبَرْقُ: بجلی کا معمولی سا چمکانا۔

— الْاَرْضُ: زمین پر ابتدائی روئیدگی ظاہر ہونا۔

— الْكَرْهُمُ: انگور کی بیل کا رنگ بگڑنا

(۲) انگور پک جانا (۳) نرم و ذائقہ دار ہونا۔

اَوْشَمَ الشَّيْبُ فِي الرَّأْسِ: سر میں بڑھاپے کی سفیدی پھیل جانا۔

وَشَمَ الْغَضَبُ: ٹہنی پر پتے نمودار ہونا۔

— فُلَانٌ جِلْدُهُ: کھال گودنا۔  
اَتَشَمَ فُلَانٌ: کسی کا کھال پر گدائی کرنا۔

اسْتَوْشَمَ: گدائی کا خواہشمند ہونا۔  
— فُلَانًا: کسی سے گدائی کرنا۔

الْوَأَشِمَةُ: گودنے والی عورت۔  
الْوَشْمُ: سوئی سے گدائی اور اس میں نیلا یا ہر رنگ بھرنے کا نشان (۱)

گدائی (۳) بوٹ وغیرہ سے کھال کے رنگ کی تبدیلی (۴) علامت نشان

(۵) پہلے پہلی دکھائی دینے والی زمین پر روئیدگی (۶) ہرنی کے بازو کی دھاری، ج: وَشَوْمٌ وَوَشَامٌ

الْوَشْمَةُ: ما اصابَتْنا وَشْمَةٌ: ہمیں بارش کا ایک قطرہ بھی میسر نہیں آیا۔

مَا عَصَيْتُهُ وَشْمَةً: میں نے اس کی ذرہ برابر بھی نافرمانی نہیں کی

الْوَشِيمَةُ: شرارت و دشمنی۔  
• تَوَشَّشَ الْمَاءُ: پانی کم ہونا۔

الْاَوْشَنُ: کسی کے پاس اگر بے بلائے۔  
اس کا کھانا کھا جانے والا آدمی۔

الْوَشَنَانُ: دیکھے اشتنان۔  
الْوَشْنُ: بڑا اونٹ (۲) بلند زمین،

• وَشَوَسَ الرَّجُلُ وَالنَّعَامُ وَالْبَعِيرُ وَشَوْشَةً: آدمی شتر مرغ اور اونٹ کا پھر تیرا اور زردار ہونا، ہو و شَوَاش۔

الرَّجُلُ: پوشیدہ طور پر بات کرنا

— الشَّيْبُ: کسی سے گدائی کرنا۔

— فُلَانًا: کسی سے خفیہ بات چیت کرنا۔

— فُلَانًا الشَّيْءُ: کسی کو کوئی چیز ٹھوڑی دینا۔

تَوَشَّشَ الْقَوْمُ: آپس میں سرگوشی کرنا (۲) متحرک ہونا، نقل و حرکت کرنا۔

الْوَشْوَأَشَةُ: اثر، فی فُلَانٍ مِنْ اَبِيهِ وَشَوَأَشَةً: فلاں میں اپنے باپ کا اثر ہے۔

الْوَشْوَشُ: الوَشْوَأَشُ۔  
الْوَشْوَشِيُّ: رَحْلٌ وَشْوَشِيٌّ الذَّرَاعُ: چابک دست، ہاتھ کام میں پھر تیرا اور ماہر۔

• وَشَى بِهِ إِلَى السُّلْطَانِ: (یشی) وَشِيًا وَشَايَةً: سلطان سے کسی کی شکایت کرنا۔

— بَنُو فُلَانٍ: کسی قبیلہ کے افراد کی کثرت ہونا۔

— الْمَاثِيَةِ: موشی کی کثرت ہونا اور پھیلنا۔

— فُلَانٌ الشَّوَبُ وَشِيًا وَشِيَةً: کپڑے پر بیل بوٹے بنانا، کڑھائی کرنا مزین کرنا۔

— الْكَلَامُ وَفِيهِ: چکی چڑی جھوٹی باتیں کرنا، غلط بات کو بنا سنوار کر پیش کرنا۔

— الْكُذِبُ: جھوٹ کی خوب ملیج سازی کرنا، ہو و اِشِنْ، ج: وَشَاةٌ وَهِيَ وَاشِيَةٌ وَالْمَفْعُولُ مَوْشِيٌّ۔

اَوْشَى الرَّجُلُ: بہت مالدار ہونا (۲) کسی کلام یا شعر کا مفہوم و مطلب اخذ کرنا۔

— فِي الدَّرَاهِمِ وَالْعُجُولِ: درہموں یا غلہ کے پوروں سے کچھ نکال کر کی کرنا۔



















تائیم کرتی ہے (۲) لکڑی کے فرش کی لکڑی جس پر تجھے بڑے جاتے ہیں۔

وَصْلَةٌ (رُذُودِاج: وہ ذریعہ جو دو برقی حلقوں کو جوڑتا ہے تاکہ برقی توانائی کی رو ایک حلقہ سے دوسرے حلقہ میں منتقل ہو سکے۔

الْوَصْلَةُ: رابطہ، تعلق، کنکشن (۳) ساتھی، ہمراہی (۲) زادراہ، توشہ (۵) دور افتادہ زمین، ج: وَّصْلٌ۔

الْوَصُولُ: میل ملاپ رکھنے والا۔  
الْوَصُولُ: آمد، پہنچ (۲) رسید، ج: وُصُولَاتٌ۔

الْوَصِيلُ: رفیق ہمدرد، سایہ کی طرح ہر وقت ساتھ رہنے والا، وہ شخص کہ مرجائے تو کسی کو بطور دعا کہا جائے لَا كُنْتُ لَهُ وَصِيلٌ: خدا کرے تو فلاں کا (ہمدردی) ساتھی نہ بنے (۲) مثل مانند، ہذا ووصیل ہذا: یہ اس کی مانند ہے۔

الْوَصِيلَةُ: جوڑنے کی چیز (۲) ہمراہی، رفقاء سفر (۳) در رنگ پھیلی ہوئی کتابچہ زمین (۲) زمانہ جاہلیت کی وہ ادنیٰ

جو دس سال مسلسل بچے دیٹی تھی نیز وہ بکری جو مسلسل سات سال دو دو دنیا دو دو مارہ بچے جنتی تھی (۵) کثرت پیداوار، ج: وَّصِيلٌ وَوَصَائِلٌ۔

وَصِيَّةٌ: (يَصِيَّةٌ) وَصِيًّا وَصِيَّةٌ: جلدی سے باندھنا (۲) عیب دار کرنا (۳) داغ لگانا۔

الْعَوْدُ وَخَوَا: لکڑی وغیرہ میں (پار کے بغیر) شگاف ڈالنا۔

وَصِيَّةٌ: ست وکابل بنانا (۲) تکلیف دینا، وَصِيَّتُهُ الْحُمَّى: بخار کی بے چینی وکرب میں مبتلا ہونا۔

تَوَصَّيْتُ: مطاوع وَصِيَّةٌ:

ست وکابل بنانا (۲) تکلیف محسوس کرنا۔

الْوَصِيَّةُ: عار، شرمناک بات (۲) عیب و نقص (۳) داغ (۴) نشان (۵) لکڑی کی گرہ (۶) شگاف، قَسَاةٌ

فَنِيبًا وَصِيَّةٌ: شگاف دار نیزہ کا بالٹس، ج: وَصِيَّةٌ۔  
الْوَصِيَّةُ: بدن کی سستی، ڈھیلا پن

اعضا شگنی، (۲) عیب (۳) عار (در سوائی) کا موجب فعل، (۴) گناہ پر کھائی گئی قسم۔

وَصِيَّةٌ الْأَصَابِعِ: نشان انگلیت۔  
وَصِيَّةٌ عَارًا وَصِيَّةٌ بَعَارٌ بد نما داغ، کُلُفٌ کا ٹیگا۔

الْوَصِيَّةُ: کمزوری، بیماری۔  
الْوَصِيَّةُ: چھینٹگی اور انگوٹھی والی انگلی کے درمیان کی جگہ۔

• الْوَصَاةُ: پردہ وغیرہ میں دیکھنے کے لئے بنا ہوا آنکھ جتن سوراخ، نو عمر لڑکی کا چھوٹا برف، بَرْقَعٌ وَصَوَاةٌ: تنگ اور چھوٹا برف، (۲) بلند زمین کا پتھر، ج: وَصَاوُصٌ

الْوَصَوُصُ: پردہ دوزیوں آنکھ جتن (دیکھنے کے لئے) سوراخ، ج: وَصَاوُصٌ۔

• وَصِيٌّ فَلَانٌ: (يَصِيٌّ) وَصِيًّا: بلند درجہ ہونے کے بعد گھٹیا درجہ کا ہونا، ترقی کے بعد تنزلی ہونا (۲) ہلکا ہونے کے بعد با وزن ہونا۔

الْمَشْيُ: ملنا، جڑنا، ملا ہوا ہونا، پاس پاس ہونا جیسے، وَصِيٌّ

النَّشِيْتُ: نباتات کا قریب قریب ہونا، گھٹنا ہونا۔

— الْأَرْضُ وَصِيًّا وَوَصِيًّا: زمین کا پاس پاس اگے ہوئے نباتات

والی ہونا۔

وَصِيٌّ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ وَصِيًّا: ملانا، جوڑنا، هُوَ وَاصٍ وَالْمَفْعُولُ مَوْصِيٌّ۔

أَوْصَى: گھنے پودوں یا گھنی گھاس وغیرہ میں گھسنا۔

— فَلَانًا وَالْيَهْ: کسی کو اپنا جانشین بنانا جو اس کے مرنے کے بعد مال و جائداد اور اہل و عیال کے معاملات کا با اختیار منتظم ہو (۲) کسی کو کام سونپنا

ذمہ دار بنانا۔  
لَهُ وَالْيَهْ لَشَيْءٍ: کسی کے لئے کسی چیز کی وصیت کرنا، یا کوئی چیز اس کی قرار دینا۔

— بِيهِ فَلَانًا: کسی پر کسی کی شفقت کرنا، مہربان بنانا۔

— فَلَانًا بِالشَّيْءِ: کسی پر کوئی چیز لازم کرنا، کسی بات کا حکم دینا، مکلف و مامور بنانا۔

— اَللّٰهُ النَّاسَ بِكَذَا وَكَذَا: اللہ کا لوگوں کو کچھ باتوں کا حکم دینا، پابند کرنا۔

تَوَاصَى الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو وصیت کرنا، نصیحت و تلقین کرنا۔

— النَّقَبُ: پودوں کا گنجان ہونا۔  
اسْتَوْصَى بِهِ: کسی کے بارہ میں کسی کی وصیت قبول کرنا، حکم ماننا، تنفیذ کا ذمہ لینا۔

— بِهِ خَيْرٌ: کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرنا، کسی کے ساتھ بھلائی اور حسن سلوک کرنا، حدیث میں ہے،

اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا: تم عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔  
الْإِنِّصَاءُ: حکم، نصیحت۔

وَصِيٌّ إِلَيْهِ وَلَهُ بَشْيٌ: کوئی چیز کسی کی قرار دینا۔



وَصَّى فَلَانًا وَالْيَهُ: ذمہ سونپنا۔

— فَلَانًا: اپنی موت کے بعد کسی کو اپنا وصی بنانا۔

— بِالْشَيْءِ: مامور و مکلف بنانا۔ کہا جاتا ہے: وَصَّى اللَّهُ النَّاسَ بِكُنَا وَكَذَا۔ التَّوَصُّيَةُ: حکم فرمیت (۲) سفارش، سفارش نامہ: توصیات۔

الْوَصِيَّةُ: فَلَانًا وَاصِيَةً: وصیہ بیان جو دوسرے بیابان سے جاتے۔

الْوَصَاةُ: الْوَصِيَّةُ ج: وَصِي (۲) کھجور کی پتلی شاخ جس سے کوئی چیز باندھی جاتے۔

الْوَصَايَا: وَصِيَّت ج: وَصَايَا (۲) جانشینی (۳) کسی کے مرنے کے بعد اس کے غیر قاتل یا عاجز افراد کی نگرانی اور انتظام، سرپرستی، تربیت، ولایت عہدہ ولایت (۴) وصیت، حکم۔

الْوَصِي ج: کسی کا جانشین جس کے سر دیکھوں گی نگرانی اور ان کے معاملات کا انتظام ہو (۲) وصیت کنندہ (۳) جسے وصیت کی گئی، جس کو کسی بات کا مکلف بنایا گیا ہو، بعض عرب اس کا تشبیہ اور جمع نہیں لاتے، مؤنث کے لئے بھی وَصِي آتا ہے ج: اَوْصِيَاءُ (۴) گھنی نہایت (۵) مرنے والے کی وصیت کو نافذ کرنے پر مامور (۶) ٹرسٹی، نگران وقف۔

الْوَصِيَّةُ: وصیت (۲) نصیحت (۳) ہدایت حکم (۴) وہ بات جس کا کسی کو حکم دیا گیا ہو یا وصیت کی گئی ہو ج: وَصَايَا (۵) گھٹا باندھنے کی کھجور کی پتلی ہٹنی، ج: وَصِيَّةٌ۔

الْمَوْصِي عَلَيْهِ: رجسٹرڈ۔

و — ض

• وَضَاعًا (لِضَوْءٍ) وَضَعًا وَضَاعًا: جن اور صفائی میں کسی پر فوقیت، لیجانا، کہتے ہیں، وَضَاعًا وَضَاعًا۔

وَضُوءٌ (لِضَوْءٍ) وَضَاعًا: صاف ہونا (۲) حسین و جمیل ہونا، وَضِيٌّ ج: اَوْصِيَاءُ وَوَضَاءٌ وَاضَاعًا: کسی سے حسن و صفائی میں مقابلہ کرنا۔

وَضَاعًا: کسی کو وضو کرانا۔ تَوَضَّأَ: بعض اعضاء کو دھونا اور صاف کرنا۔

— لِلْعِبَادَةِ: وضو کرنا یعنی مخصوص اعضاء کو دھونا اور مسح کرنا یا اعضاء اور رجبہ (چہرہ، ہاتھ، سرا اور پاؤں) تک پانی پہنچانا۔

— الْغُلَامُ وَالْجَارِيَةُ: لڑکے اور لڑکی کا ہد بلوغ کو پہنچنا۔

الْمُتَوَضَّعُ: وضو خانہ، غسل خانہ۔

الْمُتَوَضِّعُ: با وضو (۲) وضو کرنے والا۔

الْمُهَيَّضَةُ: وضو کے پانی کا ٹوٹا یا برتن (۲) وضو خانہ، وضو کی جگہ۔

الْمُوضِعُ: وضو کرنا (۲) وضو کا پانی

الْمُوضَّاءُ: روشن، چمکدار، صاف

سُحْرًا: ہسی وَضَاعَةً ج: وَضَاعَاتٌ وَوَضَاعَاتٌ۔

الْمُوضِعُ: صفائی (۲) مخصوص اعضاء کو دھونا یا مسح کرنا، شرعاً مخصوص اعضاء کو دھونا اور مسح کرنا یا چار اعضاء (سر، چہرہ، دونوں ہاتھ، دونوں پاؤں) تک پانی پہنچانا۔

• وَضَحَ الْأَمْرَ (بِضَحٍ) ضَعَةً وَوَضُوحًا: واضح ہونا، ظاہر ہونا

— النَّصِيحُ: صبح ہو جانا۔

— الرَّكْبُ: سوار کا سامنے سے نظر

أَنَا، مِنْ أَيْنَ وَضَحَ الرَّكْبُ؟ سوار کہاں سے آیا؟

وَضَحَ الْوَجْهَ: چہرہ چمکنا، سفید ہونا، گورا ہونا، خوش رنگ ہونا، ہو واضح۔

أَوْضَحَ الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ: عورت و مرد کا سفید رنگ اولاد والا ہونا۔

— الْأَمْرُ: واضح ہونا۔

— الرَّكْبُ: سوار کا سامنے سے نظر آنا

— النَّصِيحَةُ: زخم کے نیچے پڑی دکھائی دینا، زخم کا پڈی تک پھیل کر اسے ظاہر کرنا۔

— الْأَمْرُ: واضح اور ظاہر کرنا۔

— عَنْهُ: کسی چیز کا انکشاف کرنا، اظہار کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو دیکھنا۔

وَضَحَهُ: واضح اور ظاہر کرنا۔

النَّصَحَ الْأَمْرُ: ظاہر و واضح ہونا۔

تَوَضَّعَ الْأَمْرُ: ظاہر ہونا، صاف نظر آنا

جیسے تَوَضَّعَ الطَّرِيقُ۔

استَوْضَحَ عَنْهُ: کسی چیز کی تحقیق کرنا، وضاحت چاہنا۔

— الشَّيْءُ عَنْهُ: دھوپ میں آنکھ پر ہاتھ رکھ کر کسی چیز کو دیکھنے کی کوشش کرنا۔

— فَلَانًا الْأَمْرُ: کسی سے کسی معاملہ کی وضاحت چاہنا۔

الْأَوْضَحُ: ایام بیض، قمری مہینہ کی تیرہویں، چودہویں اور پندرہویں تاریخ

چاندنی راتیں۔ یہ جمع واضح کی ہو یا واضح کی۔

الْأَوْضَحُ (مِنَ الشَّيْءِ) مختلف قبائل کے گروہ (اس کا واحد نہیں)

الْإِضْحَاحُ: تشریح، وضاحت، (۲) تشریحی نوٹ، ج: اِضْحَاحَاتٌ۔

الْإِضْحَاحِيُّ: وضاحتی، تشریحی۔

الْإِسْتِضَاحُ: وضاحت طلبی۔



التَّوضِیحُ، وضاحت، تشریح۔

المُتَضَحُّ، واضح، ظاہر و باہر۔

المُتَوَضَّحُ، کھلے راستے پر چلنے والا جہاں

کوئی آڑہ ہو (۲)؛ ہلکی سفیدی والا اونٹ

اسے متَوَضَّحُ الاقتراب بھی کہتے

ہیں۔

المُوضِحُ، وضاحت کنندہ۔

المُوضِحَةُ، وہ رخم جس میں سے ہڈی نظر

آنے لگے، گہرا رخم، (۲) گورے بچے جنہ

والی عورت، ج، مواضیح۔

الواضِحُ، مشہور ضد الخاضع، نامعلوم۔

رَجُلٌ وَّاضِحٌ الحَسْبُ، مشہور

نسب والا آدمی، بے داغ آدمی، (۲)

سفید و چمکدار (۲) آشکارا، ظاہر (۳)

صاف، اجاگر۔

الواضِحَةُ، ہڈی کو صاف ظاہر کرنے

والا رخم، (۲) ہنسنے وقت ظاہر ہونے والے

دانت (۳) اوضاح کا واحد، چاندنی

رائیں (تیراویں، چودھویں) اور پندرہویں

شب، ہومناک ادنی و اوضحة

وہ تم سے بہت قریب ہے۔

الوضحُ، روشنی، (۲) صبح کی سفیدی (۳)

چاند (۴) ہر چیز کی سفیدی (۵) سیدھا

اور کھلا راستہ، شاہراہ، راستہ کا

بیچ (۶) گہرا درہم (۷) گھرے درہموں کے

بنے ہوئے زیورات (۸) پازیب (پاؤں

کا زیور) گھوڑے وغیرہ کی ٹانگوں میں

سفیدی (۹) گھوڑے کی روشن پیشانی

یا پیشانی کی سفیدی (۱۰) دودھ، (۱۱)

بڑھاپا (۱۲) برص کی بیماری (جلد پر رونما

ہونے والے سفید داغ جو رفتہ رفتہ

پورے جسم پر پھیل کر اسے سفید کر دیتے

ہیں، ج، اوضاح، فی وضح

المتہاسر، دن دھاڑے کھلے عام،

الوضاح، سبالت کا صیغہ، بہت گورایا

بہت سفید و خوش رنگ (۲) مسکراتے

رہنے والا روشن رو، بہت حسین (۳)

دن۔

رَجُلٌ وَّضَاحٌ الحَسْبُ، صاف

سقمے اور بے داغ نسب والا آدمی

عَظْمٌ وَّضَاحٌ، عرب بچوں کا ایک

کھیل جس میں وہ رات کی تاریکی میں

ایک سفید ہڈی کے گر پھینکے ہیں پھر

اسے تلاش کرتے ہیں جو اسے پہلے پالیا

ہے وہ بازی جیت جاتا ہے، وہ ہڈی

اگر بہت چھوٹی ہو تو اسے عَظِیْلٌ

وَضَاحٌ کہتے ہیں، يَكُوْنُ الوَضَاحُ:

صبح کی نماز

الوَضُوحُ، وضاحت، صفائی، ستمرائی

چمک، روشنی۔

الوَضِیْحَةُ، انسان کو نظر آنے والی

پر چھائیں (خیالی شکل) (۲) چوپائے،

موشی (اونٹ بکریاں) ج، وَضَاحٌ:

• وَضَحٌ فِی السِّقَاءِ (یَمْنَحُ)

وَضَحًا، مشکیزہ میں تھوڑا سا چھوڑنا۔

— الدَّلُو: ڈول کو تقریباً آدھا بھرنا

ہو و اوضح۔

أَوْضَحْتَ البِئْرَ، کنویں کا پانی کم

ہونا۔

— حُلَانٌ فِی السِّقَاءِ، مشکیزہ میں

تھوڑا سا چھوڑنا۔

— بالدَّلُو: ڈول کو پانی کھینچنے وقت

بلورانہ بھرنا اور زور زور سے کھینچنا

— للرجُل: کسی شخص کے لئے تھوڑا پانی

نکالنا۔

— الدَّلُو: ڈول کو آدھے کے قریب

بھرنا۔

وَأَضَحَهُ مَوَاضِحَهُ وَوَضَّاحًا:

پانی کھینچنے میں کسی سے مقابلہ کرنا (۲)

دوڑ میں مقابلہ کرنا (۳) مقابل کی

طرح چلنا۔

وَأَضَحَهُ السَّيْرُ وَفِی السَّيْرِ، کسی کے

ساتھ ساتھ چلنا یا دوڑنا۔

بَوَاضَحًا، باہم مقابلہ کرنا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا، کسی کی چال چلنا۔

• وَضَرَ (وَضْرًا) سیلا ہونا

ہو وَضْرٌ وہی وَضْرَةٌ وَوَضْرَى۔

— الاندَاءُ، برتن چلنا ہونا۔

وَضْرَةٌ، سیلا کر دینا، چکنا کر دینا، کہتے

ہیں، کَانَ نَقَصَى العَرَضُ وَضْرَةً

بِالدَّنَاءَةِ، وہ بے داغ و خوش اخلاق

تھا لیکن اسے دانت و بظیفی کا داغ لگا دیا۔

الوَضْرُ: میل (۲) چکنا ہٹ (۲) چکنا ہٹ

وغیرہ کا میل (۴) مشکیزہ یا بادیک کا دھوٹ

(وہ بانی جس سے دھلائی کی گئی ہو) (۵)

باسی کھانے کی بدبو (۶) پلیٹ وغیرہ پر

کھانے کا اثر، بدبو وغیرہ (۷) زعفران جیسی

رنگ دار چیز کا اثر، نشان (۸) بلا خوشبو

کی چیز کا اثر، ج، أَوْضَارٌ:

حُلَانٌ ذُو أَوْضَارٍ، فلاں غبیث

و بد طبیعت ہے۔

الوَضْرُ: میلا، چکنا ہٹ کے ساتھ میلا،

ہی وَضْرَةٌ وَوَضْرَى۔

وَضِرَ الْأَخْلَاقُ وَذُو أَوْضَارٍ:

بد اخلاق، کینہ آدمی۔

الوَضْرَى: پہاڑ سے نکلی ہوئی چٹان

(۲) جوتڑ۔

• وَضَعٌ وَضْعًا وَمَوْضِعًا:

میز چلنا۔

— الشَّرَابُ عَلَى الْآكَامِ، ٹیلوں پر

سراب کا چمکنا اور چلنا۔

— الْمَرْأَةُ وَضْعًا وَتَضْعًا:

عورت کا طہر کے اخیر اور آنے والے

حصے کے قریب حاملہ ہونا، ہی وَاضِعٌ

— الْإِبِلُ وَضِيعَةً، اونٹوں کا پانی



کے قریب ترش گھاس کھاتے رہنا ہی  
واضحة وواضع۔

وَضَعَ فُلَانٌ مِنْ فُلَانٍ وَعِنَهُ  
وَضْعًا وَمَوْضِعًا وَضْعَةً: کسی  
کی حیثیت کرنا، درجہ گھٹانا، وَضْعُهُ  
الشَّيْءُ وَدَنَاءَةُ الشَّيْءِ: سخت  
کنجوسی اور کسی گراؤ نے اسے بے حیثیت  
کر دیا۔

عن غَرِيْبِهِ: اپنے قرض دار  
کو قرض میں کچھ چھوٹ دیدینا۔

فُلَانًا: ذلیل کرنا، وَضَعَ اللَّهُ  
الْمُسْكُوْبَيْنِ: اللہ تعالیٰ نے بڑائی  
خوروں کو ذلیل کر دیا۔

فُلَانٌ لِنَفْسِهِ: خود کو ذلیل کرنا،  
الشَّيْءُ: رکھنا، ہاتھ سے چھوڑنا، ڈالنا۔

ضد رفع، رَفَعَ السَّلَاحَ  
ثُمَّ وَضَعَهُ: اس نے تھیار  
اٹھائے پھر رکھ دیئے، حدیث میں ہے  
"مَنْ رَفَعَ السَّلَاحَ ثَمَّ  
وَضَعَهُ خَذَمَهُ هَدْرًا"

دورانِ فتنہ جو شخص تھیار اٹھائے پھر اسے رکھ دے  
(جہاد سے روگردانی کرے) تو اس کا خون مباح ہے۔

الْبُرَاءُ لَا خِزَامَ رُهَا: عورت کا  
دو بیٹا اتار دینا۔

الشَّيْءُ فِي الْبَكَانِ: کسی جگہ رکھنا،  
جمادینا۔

يَدَعُو فِي الطَّعَامِ: کھانا شروع  
کرنا۔

فُلَانٌ فُلَانًا فِي مَالِهِ وَضِيعَةً  
کسی کے مال وغیرہ میں کمی کرنا

فُلَانًا: بے حیثیت کرنا، درجہ گھٹانا۔  
عَمَمْتُه: گردن پر مارنا، گردن اڑانا۔

عَنْهُ الْكُفْرُ: کسی کام کی ذمہ داری  
ختم کرنا، سبکدوش کرنا، کسی پر واجب شے  
کو ساقط کرنا، ختم کرنا جیسے وَضَعَ

عَنْهُ الدِّينَ وَالْعِزَّةَ  
وَالْجَنَابَةَ وَالْعَرْبَ  
وَنَحْوُ ذَلِكَ: کسی پر واجب قرض  
یا جزیہ یا تادان جرم یا لڑائی وغیرہ  
کو معاف کر دینا، مطالبہ ترک کرنا، حدیث  
میں ہے "يَنْزِلُ عِيسَى ابْنُ  
مَرْيَمَ كَيَضَعُ الْعِزَّةَ"  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے  
تو جزیہ ختم کر دیں گے۔ یعنی لوگوں میں دین  
کی اتنی تبلیغ و اشاعت کریں گے کہ کوئی  
ذمی ہی باقی نہیں رہے گا کہ جس پر جزیہ  
واجب ہو۔

وَضَعَ الشَّيْءَ وَضْعًا: چھوڑنا (۲) گھڑنا  
اپنی طرف سے ایجاد کرنا۔

الرَّجُلُ الْحَدِيثُ: کسی کا کوئی  
بات گھڑنا، بے بنیاد بات کرنا، (۲)  
حدیث وضع کرنا، اپنی طرف سے بنا کر  
پیش کرنا۔

الْحَامِلُ وَلَدَهَا وَضْعًا:  
حاملہ کا بچہ جنما، ہی واضح۔

الْعِلْمُ: علم کے مبادی اور اس کی  
اولیات تک راہنمائی پانا۔

الْكِتَابُ: تصنیف کرنا۔  
يَدَعُو عَلَى شَيْءٍ: قابض ہونا۔

بِرَنَامَجٍ أَوْ خَطَّةٍ: پروگرام  
بنانا۔

تَضَمَّنَا: خاکہ اور ڈیزائن بنانا۔  
حَدَّ الْقَصَى لَعْمَلٍ: کسی کام

کی آخری حد مقرر کرنا۔  
التَّزَيُّنَاتُ لِشَيْءٍ: انتظام کرنا۔

فَالْوَنَاءُ: تالان و ضابطہ بنانا۔  
سِيَاسَةٌ: حکمت عملی یا پالیسی

مرتب کرنا۔  
جَدُّوْلُ أَعْمَالٍ: ایجنڈا تیار

کرنا۔

وَضَعَ عَلَامَةً عَلَى شَيْءٍ: نشان لگانا۔  
الْأَعْلَالُ الْحَدِيدِيَّةُ  
فِي الْمِيدَيْنِ: ہاتھوں میں لوہے کی  
ہتھکڑی لگانا۔

الْكَلِيلُ الزَّهْوَرِ عَلَى كَذَا: پھول  
چڑھانا۔

الْقَفْلُ إِلَى فُلَانٍ: کسی کی طرف داری  
اور حمایت کرنا۔

الْعَيْشُ فِي حَالَةِ التَّأَهُبِ:  
فوج کو تیار و چونکا رکھنا۔

الشَّيْءُ مَوْضِعَ التَّنْفِيزِ: کسی چیز  
کو عملی جامہ پہنانا۔

اللَّهْسَاتُ النِّهَايَّةُ عَلَى شَيْءٍ:  
آخری شکل دینا۔

الشَّيْءُ تَحْتَ تَصَرُّفِ فُلَانٍ:  
کسی کے اختیار و تصرف میں دینا

الشَّيْءُ فِي الْإِعْتِبَارِ: اہمیت  
دینا، ذہن میں رکھنا، خیال رکھنا۔

الشَّيْءُ حَقُّ كُلِّ إِبْتِهَارٍ: ہر  
چیز پر ترجیح و فوقیت دینا۔

الشَّيْءُ عَلَى الْعَيْنِ: آنکھوں سے  
لگانا۔

الْمِفْتَاحُ عَلَى الْقَفْلِ: دکھتی  
رک پکڑنا، حقیقت معلوم کر لینا۔

الْمِيزَانِيَّةُ: مجب تیار کرنا۔  
الْلِّحَافُ وَنَحْوُهُ عَلَى الْجِسْمِ:

لحاف وغیرہ اوڑھنا۔  
مُسَوَّدَةٌ: مسودہ تیار کرنا۔

الذَّاكِرَةُ مَوْضِعَ التَّجَرُّبَةِ:  
حافظہ پر زور ڈالنا۔

نَهَايَةُ شَيْءٍ: ختم کرنا۔  
الْعَقَبَاتُ فِي الطَّرِيقِ:

رکا و ٹھیس ڈالنا۔  
السَّيْكِلُ التَّنْظِيْمِيُّ: تنظیمی

ڈھانچہ تیار کرنا۔







مضمون کی بنیاد رکھتا ہے، مدار گفتگو، مدار انشاء یا مدار تالیف، (۲) پانٹ مضمون، سبیکٹ (۳) مسئلہ (۴) کم درجہ گھٹا (۵) گھڑا ہوا، حَدِيثٌ مَوْضُوعٌ گھڑی ہوئی بے حقیقت حدیث یا بات (۶) فلسفہ میں قابل ادراک شے، اس کے مقابل ذات ہے (۷) منطقی میں المَقُولُ عنہ جس کے مقابل محمول ہے (۸) تجارت میں نقصان اٹھانے والا۔

مَوْضُوعُ الْعِلْمِ: وہ چیز جس کے عوارض ذاتہ کسی علم میں بحث کیے جیسے جسم انسانی علم طب کا موضوع ہے۔

مَوْضُوعُ الْكَلَامِ: وہ مرکزی نقطہ یا عنوان جس پر بات چل رہی ہو۔

المَوْضُوعُ الْمَطْلُوبُ: متعلقہ مسئلہ۔

مَوْضُوعٌ يُنْقَاشُ: موضوع بحث۔

مَوْضُوعٌ عَيْبًا: معروضی طور پر، آجیکٹو۔

المَوْضُوعَةُ (من الأحادیث): گھڑی ہوئی جعلی باتیں یا احادیث (۲) وہ اونٹ جن کو چرواے چھوڑ کر لوٹ آئیں اور اس طرح عنافل ہوں کہ وہ رات میں وہیں چرتے رہیں۔

المَوْضُوعِيَّةُ: (فلسفہ) نظریہ خارجیت یا موضوعیت، یہ نظریہ کہ حقیقت کا وجود ذہن سے باہر خارج میں ہے۔

الوَاضِعُ: وہ عورت جو برقع یا دوپٹا اتارے ہوئے ہو (۲) مولف (۳) مجوز (۴) بچے جننے والی حاملہ (۵) واضح التسمیہ: ڈیزائنر۔

الوَاضِعَةُ: باغیچہ (۲) نشیمن میں چرنے والی ادھنی (۳) بدکار عورت الوضاعة: عابری، گراؤٹ گھٹیا پن۔

الْمَوْضِعُ: موضوع (۲) اونٹوں اور چوپائوں کی بہت بھی چال (۳) کسی چیز کی ہیئت جس پر وہ قائم ہو، وضع (۲) حالت، پوزیشن (۳) صورتحال (۴) طریقہ، طرز، ج: اَوْضَاعٌ (۵) ولادت (۶) تالیف (۷) کی چھوٹ۔

وَضْعُ التَّصَاوُفِ: ڈیزائن سازی۔

الْمَوْضِعُ التَّقْيِیْمِ: (ذہنی حالت)۔

الْمَوْضِعُ الْمَتَوَسِّلُ: کثیرہ صورتحال۔

الْمَوْضِعُ الْمَتَدَهْوَرُ: گرتی ہوئی صورت حال۔

الْمَوْضِعُ الْمُتَفَجِّرُ: دھماکہ خیز صورتحال۔

الْمَوْضِعُ الْقَانُونِ: قانونی پوزیشن۔

الْمَوْضِعُ الْمَعْتَدُ: پیچیدہ صورتحال۔

الْمَوْضِعُ الدَّقِيقُ: نازک صورتحال۔

الْمَوْضَاعُ: رَحِلٌ وَضَاعٌ: افزا پر دان جھوٹا آدمی، باتیں گھڑنے کا عادی و ماہر۔

الْمَوْضِعِيَّةُ: وضع کردہ، انسان کی بنائی ہوئی (۲) مثبت (۳) قانونی (تجزیہ)

الْمَوْضِعِيَّةُ: (تائیسٹیکل گسٹ کوٹ) کا ایک فلسفیانہ نظریہ جو علم کا مدار تجربات و واقعات کو قرار دیتا ہے۔

الْمَوْضِعُ: ذلیل و بے حیثیت، گھٹیا نچلے درجہ کا (ضد الشریف) (۲) امانت، وَضَعْتُ عِنْدَ فُلَانٍ وَضِيعًا: میں نے فلان کے پاس امانت رکھی (۳) مرتبان میں ڈالی ہوئی تازہ کھجوریں۔

الْمَوْضِعَةُ: امانت، (۲) حکمت نامہ وہ کتاب جس میں اخلاق و حکمت کی باتیں لکھی گئی ہوں (۳) کسی جگہ تعینات کیا ہوا محافظ فوجی دستہ (۴) قیمت میں کی ہوئی کمی، رعایت

چھوٹ، (۵) گھٹا، نقصان (۶) وَضَاعٌ: کا واحد، لوگوں یا مسافروں کا سامان (۷) سرکاری ٹیکس، خراج و عشر وغیرہ (۸) ترش گھاس، هُوَ لَاعِ اصْحَابُ وَضِيعَةٍ: یہ لوگ ترش گھاس کے پاس مقیم رہتے ہیں، وہاں سے نہیں نکلتے، کٹے ہوئے گیہوں میں گئی ڈال کر بنایا ہوا کھانا، ج: وَضَاعٌ۔

وَضَفَ الْبَعِيرُ: وضفا: اونٹ کا تیز چلنا۔

اَوْضَفَ الْبَعِيرُ: اونٹ کو تیز چلانا۔

الْوَضَفُ: کندہ، اَوْضَاتُ: الوضعات: کندہ ڈالنے والا۔

وَضَمَ الْقَوْمُ: (يَضُمُونَ) وُضُومًا: لوگوں کا اکٹھا اور قریب ہونا۔

— عَلَى بَنِي فُلَانٍ وَضَمًا: کسی قبیلہ میں آکر مقیم ہونا۔

— الْحِزَارُ اللَّحْمُ: قصاب کا گوشت کو کاٹنے کے لئے لکڑی وغیرہ پر رکھنا۔

اَوْضَمَ الْحِزَارُ اللَّحْمَ وَلَهُ: وَضَمَهُ اسْتَوْضَمَهُ: کسی پر ظلم کرنا۔

الْوَضَمُ: قصاب کی وہ لکڑی یا چٹائی وغیرہ جس پر وہ مٹی سے بچانے کے لئے یا کاٹنے کے لئے گوشت رکھتا ہے (۲) کھانے کا دسترخوان یا کھانے کی میز، ج: اَوْضَامٌ وَاَوْضَمَةٌ تَرَكْنَاهُمْ لَحْمًا عَلَى وَضَمِ اس نے ان کو مصیبتوں میں ڈال دیا اور کچل کر رکھ دیا یا ذلیل کر دیا۔

الْوَضْمَةُ: لوگوں کا گردہ، جماعت جس کی تعداد دو سو یا تین سو ہو (۲) آپس میں میل ملاپ رکھنے والے لوگ، الْقَوْمُ



وَضْمَةٌ وَاحِدَةٌ: سب لوگ بالکل ایک ہیں۔

الْوَضِيمُ: رسل اور بنصر کے درمیان کا حصہ۔

الْوَضِيمَةُ؟ لوگوں کا گروہ۔ دوسو سے تین سو تک کی تعداد (۲) تھوڑے سے لوگ جو کسی قبیلہ کے بہان میں تو ان کا اکرام اور ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جائے، (۳) (ریت کے) سوگ کا کھانا، چارہ کا ڈھیر، ج: وَضَائِمٌ۔

• وَضْنُ الشَّيْءِ (يُضْنُ) وَضْنًا: تہ بہ تہ رکھنا (۲) دو گنا کرنا، (۳) بننا۔

— الْحَجَرُ وَالْأَجْرُ: پتھر دل اور اینٹوں کو تہ بہ تہ رکھنا، چٹائی کرنا۔

— السَّرْبَرُ وَأَنْشَبَاهُ بِالْجَوْهَرِ: تخت وغیرہں جو اہرارت بننا، ہو واضح وہی واضعہ، المفعول مؤوضون، قرآن پاک میں ہے علی سُرٍّ مَوْضُونَةٍ: جواہر سے آراستہ، مخمور یا سہریلوں پر۔

أَوْضَنَ الرَّحْلُ: کجاوہ باندھے کے لئے پیٹی تیار کرنا، کجاوہ کو بالوں یا چمڑے کے تسموں سے بٹی ہوئی رسی سے باندھنا۔

الْقَضَنُ: ملنا، متصل ہونا۔

لَوَضَّنَ: ذلیل ہونا (۲) محبوب ہونا۔

المَوْضُونَةُ: چھوٹے حلقوں والی مضبوط بنی ہوئی زرہ (۲) دوسرے حلقوں کی بنی ہوئی زرہ۔

المِضْنَةُ: کھجور کے پتوں سے بنی ہوئی ٹوکری، ج: مَوَاضِينُ۔

الْوَضِيُّنُ: تہ بہ تہ رکھا ہوا (۲) بالوں یا چمڑے کے تسموں سے بٹی ہوئی چوڑی پیٹی جس سے اونٹ پر کجاوہ باندھا جاتا ہے، ج: وَضْنٌ۔

انَّه لَقَلِقُ الْوَضِيِّينَ: پھرتیلا اور سریع الحركات آدمی جو ایک جگہ نہ جتنا ہو۔

فَلِقَ وَضِيْنُ السَّاقَةِ: اونٹنی کا تنگ ڈھیلہ ہو گیا، یا وہ دہلی ہو گئی۔

## و ط

• وَطِئَ الشَّيْءُ (يَوطِئُ) وَطْئًا: پیروں سے روندنا، کچلنا، وَطْئْنَا الْعَدُوَّ: ہم نے دشمن پر چڑھاؤ کی۔

بَنَوْا فُلَانًا يَوطِئُ هِمَّ الطَّرِيقِ: فلان قبیلہ راستہ کے قریب ٹھہرتا ہے، وَطِئَ الْمَشَاعِرَ: جذبات کو کچلنا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت سے مباشرت کرنا۔

وَطَأَ الشَّيْءُ (يَوطِئُ) وَطْئًا: ہموار کرنا، نرم و آسان کرنا۔

وَطِئَ الْمَوْضِعَ وَغَيْرَهُ (يَوطِئُ) وَطْئًا: جگہ وغیرہ کا نرم ہونا، ہو و طِئَ: اوطأ شَعْرًا وَفِيهِ: لفظاً اور معنی شعر میں قافیہ مکرر کرنا۔

— فَلَانًا الْعَشْوَةَ وَعَشْوَةً: کسی کو اندھا دھند چلانا۔

— الْأَرْضَ وَبَهَا: زمین روندنا۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی سے کسی معاملہ پر اتفاق کرنا، موافقت کرنا۔

وَاطَأَ فِي الشَّجَرِ: اوطأ۔

— فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں کسی کا ساتھ دینا، موافقت کرنا۔

وَطَأَ الْمَوْضِعَ وَغَيْرَهُ لَوْطَةً: کسی جگہ کو دبا کر ہموار کرنا، نرم کرنا۔

— الشَّيْءَ: تیار کرنا۔

— الْمَضَامِنَ: بستر کو گداز و آرام دہ بنانا۔

وَطَأَ الْأَمْرَ: آسان بنانا۔

تَوَاطَأَ الصَّوْمُ عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات پر متفق ہونا۔

— فَلَانٌ فَلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی کا کسی سے معاملہ میں متفق ہونا۔

— مَعَهُ عَلَى كَذَا: کسی سے کسی بات کا معاہدہ کرنا، پیکٹ کرنا، کسی کے خلاف گٹھ جوڑ و ساز باز کرنا۔

تَوَاطَأَ الرَّجُلَانِ: باہم متفق ہونا۔

— الشَّيْءَ بِرَجُلِهِ: پاؤں سے کچلنا۔

اسْتَوَاطَأَ الشَّيْءَ: کسی چیز کو نرم پانا، ہموار پانا۔

الْإِيطَاءُ: شعرا کے نزدیک قافیہ کا ایک عیب یعنی اس کا لفظاً اور معنی مکرر ہونا۔

التَّوَاطُؤُ فِي شَيْءٍ: ملی بھگت، ساز باز۔

التَّوَاطُؤُ: تمہید، کتاب کا پیش لفظ (۲) تیاری۔

الطَّاءُ وَالطَّيْئَةُ: نرمی، گداز پن، آرام سکون۔

المَوَاطِئَةُ: موافقت۔

المَوْطَأُ: پاؤں رکھنے کی جگہ (۲) اسٹول۔

المَوْطِئُ: المَوْطَأُ۔

المَوْطَأُ: ہموار و آسان (بیروں سے دیا یا ہوا، روندنا ہوا)۔

رَجُلٌ مَوْطَأٌ أَلَا كُنَاجٌ: خوش اخلاق، ہمان نواز شریف و ملنسار آدمی۔

مَوْطَأُ الْعَقَبِ: بہت بڑوں والا۔

المِيطَاءُ: الشبی زمین۔

الوَاطِئُ: روندنے والا، پاؤں سے روندنے اور کچلنے والا (۲) نرم دہموار۔

الوَاطِئَةُ: راستہ سے گزرنے والی مسافروں کی جماعت، راہ گیزوں کا قافلہ (۲) گری ہوئی کھجوریں۔

الْبَوَاطُ: الشبی زمین۔



الوطاء: نرم بستر یا نرم فرش۔  
الوطاءۃ: نرمی و آسانی۔  
الوطاءۃ: سخت دباؤ، پاؤں کی داب  
(۲) سخت حملہ، سخت گرفت۔

وطاءۃ المروض: بیماری کا حملہ۔  
الوطاءۃ: چالوراستہ، مسافرین۔  
الوطیئ: شبی (۲)، نرم و آسان، (۳)  
ہموار۔ هذا الفراش وطیئ  
(لا یؤذی جنب المصابین)  
یہ بستر اتنا گداز ہے کہ سولے والے  
کے پہلو کو تکلیف نہیں دیتا۔

الوطیئۃ: گھلیاں نکال کر دودھ میں  
گوندھی ہوئی کھجوریں (۲) نرم حلوا جو  
آٹے اور کھس سے بنایا گیا ہو (۳) خستہ  
بسکٹ یا خستہ کیک (۴) شکر ملا ہوا  
پنیر۔

• الوطب: دودھ کی مشک (۲) بڑا پستان  
(۳) روکھا اور خشک خراج آدمی، ج:  
اَوَطَبَ وِطَابٌ وَاَوَاطِبُ  
کہتے ہیں صفیرت و طابہ؛  
وہ مر گیا یا مار ڈالا گیا۔

الوطباء: بڑے پستان والی عورت۔  
الوطبۃ: کھجور، پنیر اور کھس کا حلوا۔  
• وطحہ: (یطحہ) وطحاً:  
ہاتھ سے بہت سخت دھکا دینا۔

تَوَاطَحَتِ الْاِبِلُ عَلَى الْحَوْضِ:  
حوض پر اونٹوں کی بھیڑ ہونا۔

— الْقَوْمُ: باہم لڑنا، ایک دوسرے کے  
خلاف فتنہ انگیزی کرنا۔

الوطح: جالور کے کمر یا پرندے کے پنجہ  
سے چمٹی ہوئی ٹی یا بیٹ وغیرہ، واحد  
وطحۃ۔

• وَطَدَ (وَطَدًا) وَطَدًا: اگرنا  
جمنہ مضبوطی سے قائم رہنا۔  
— الشئ وَطَدًا وِطَدَةً: جمانا۔

مضبوط کرنا، ہو وَطِیدٌ  
وَمَوْطُوذٌ  
— لَهُ مَنَزَلَةٌ: کسی کی حیثیت  
اور پوزیشن بنانا۔

— الْاِنْسَانُ إِلَى الْاَرْضِ: انسان  
کو زمین پر لٹا کر اس طرح دبانے کہ وہ  
حرکت نہ کر سکے۔

— الْاَرْضُ: زمین کو موگری وغیرہ سے  
کوٹ کر ہموار کرنا۔

— الصَّخْرَ عَلَى الْغَارِ: غار کو تہ  
پر تہ پتھر رکھ کر بند کر دینا۔

وَطَدَ: وَطَدَةً: مضبوط کرنا۔

— الْاَرْضُ: زمین کو مضبوط کرنے کے  
لئے کوٹنا، دبانے۔

— لَهُ عِنْدَ مَنَزَلَةٍ: کسی  
کے نزدیک کسی کی حیثیت اور پوزیشن  
بنانا۔

تَوَطَّدَ الشئ: مضبوطی سے  
جمنہ، مضبوط و پائدار ہونا۔

اتَّطَدَ: تَوَطَّدَ:  
الْاَوَطَادُ: پہاڑ، (جمع)۔

المُتَوَطَّدُ: پائدار، پختہ اور مضبوط  
(۲) سخت۔

المِیْطَدَۃُ: عمارت کی بنیاد کوٹنے  
کا آلہ، درمٹ یا موگری وغیرہ  
(۲) لکڑی جس میں بڑھی برما فٹ  
کرتا ہے۔

الوطدۃ: زور کا دھکا، سخت مار۔  
الوطیئۃ: عمارت کی کرسی، عمارت

کی بنیاد (۲) ستون جس پر عمارت  
کھڑی کی جائے (۳) چولہے کے تین  
پالیوں میں سے ایک بمقولہ ہے،

لَهُ عِنْدَی وَطِیْدَةٌ: اس  
کا میرے یہاں ایک مقام ہے،

انت من وطاءید الحق:

تم حق کا ستون ہو، ج: وطاءید۔  
• الوطی: بامقصد اور اہم کام ضرورت  
و خواہش، مطلب و مقصد، قرآن  
پاک میں ہے، «فَلَمَّا قَضَىٰ  
رَبُّنَا مِنْهَا وَطَرًا» ج:  
اَوَطَارَ۔

قَضَىٰ مِنْهُ وَطَرَةً: اس نے  
اس سے اپنا مطلب نکال لیا یا اپنی  
خواہش پوری کر لی۔

• وَطَسَ الْاَرْضَ: (یَطْسُهَا)  
وَطَسًا: زمین میں گڑھا ڈالنا۔

— الشئ: توڑنا، کوٹنا، زور زور سے  
پیٹنا۔

تَوَاطَسَ الْمَوْجُ: موج کا تلاطم خیز  
ہونا، لہروں کا باہم ٹکرانا۔

الوطاس: بہت کوٹنے چھیننے والا (۲)  
چرواہا۔

الوطیس: روٹی پکانے یا گوشت بھوننے  
کا چھوٹا تنور یا بھٹی (۲) جنگ، معرکہ

حَمَى الْوَطِیْسُ: جنگ کے شعلے  
بھڑک اٹھے، لڑائی زوروں پر آگئی،  
(اصل معنی بھی گرم ہو گئی، ج: اَوَطَسَهُ  
وَوَطَسَ۔

الوطیسۃ: معاملہ کی سنجیدگی، سختی۔

• وَطَسَ مَلَانًا: (یَطْسُهُ)  
وَطَسًا: کسی کو مارنا، پیٹنا۔

— فَلَانًا عَنْ فُلَانٍ: کسی کو  
کسی کے پاس سے ہٹانا، الگ کرنا  
دفع کرنا۔

— الْكَلَامُ: مبہم، گول بات کرنا۔  
— الْخَبَرُ: خبر کا کچھ حصہ بتانا۔

مَا وَطَسَ لَنَا: اس نے ہمیں کچھ  
نہیں دیا، سَأَلْتُهُ عَنْ شَئٍ  
فَمَا وَطَسَ: میں نے اس سے ایک چیز  
پوچھی مگر اس نے کچھ نہیں بتایا۔



وَطَنٌ عَسَهُ: کسی کا دفاع کرنا۔  
 — المَوْتُ عَسِيْمٌ: لوگوں کو بزور  
 ہٹانا، زبردست دفاع کرنا۔  
 — لَفْطَانٌ: کسی کو کلام اور کام کا بنیادی  
 نقطہ بتانا یا ان کی ترتیب و تیاری کرنا۔  
 — فِيْهِ: کسی پر اثر انداز ہونا، اثر کرنا۔  
 — فَنَلَانَا: کسی کو تھوڑا دینا، سناٹو  
 فَمَا وَطَّنَ لِسَهُمْ بَشِيْعٌ: انہوں  
 نے اس سے مانگا مگر اس نے کچھ نہیں  
 دیا، ضرر ہوئے فَمَا وَطَّنَ  
 السُّيُومُ: انہوں نے اسے مارا لیکن  
 اس نے ان پر ہاتھ تک نہ اٹھایا سَأَلْتُهُ  
 عَنْ شَيْءٍ فَمَا وَطَّنَ: میں نے  
 اس سے ایک بات پوچھی مگر اس نے  
 کچھ نہیں بتایا۔  
 • وَطَّ الْمَحْمَلُ (يُوطُ) وَطًّا:  
 کجاوہ کا چرچر کرنا۔  
 — الْوُطُوْاطُ: چمکا ڈر کا آواز نکالنا۔  
 الْوُطُوْاطُ: چمکا ڈر (۲) پہاڑی ابا بیل  
 (۳) بزدل اور کمزور آدمی (۴) جلدی اور  
 تیز بولنے والا۔  
 • وَطَفَ الرَّجُلُ (يُطِفُ) دِلْفُ:  
 وَطَّنًا: دھتکارنا، باہر نکالنا، بھگانا  
 (۲) شکار کا پیچھا کرنا۔  
 وَطَفَ (يُوطِفُ) وَطْفًا: گھنی اور لمبی  
 ابروؤں والا ہونا، ہوا وَطَفُ  
 وہی وَطْفَاءُ۔  
 — الْمَطَرُ: بادش کا زور سے برسنا۔  
 — السَّحَابَةُ: بادل کا نجبا ہونا۔  
 بادل کے اجڑا لٹکا ہوا ہونا۔  
 اَوْطَفَ: اوجھا ہونا، بلندی پر سامنے ہونا،  
 کہتے ہیں: نَحْنُ مَا اَوْطَفَ لَكَ  
 جو تمہارے سامنے آئے وہ لے لو۔  
 الْاَوْطَفُ: بَعِيْرٌ اَوْطَفَ الْوَبْنُ: بھرپور  
 بالوں والا اونٹ، عَامٌ اَوْطَفَ:

خوشحال کا سال، عَيْشٌ اَوْطَفُ  
 آسودہ زندگی، ظَلَامٌ اَوْطَفُ:  
 گھٹا ٹوپ اندھیرا۔  
 • وَطْمَهُ (يُطِمُّهُ) وَطْمًا:  
 پاؤں سے روندنا۔  
 — الْعِيْشُ: پردہ ڈالنا۔  
 وَطِمَ (يُوطِمُ) وَطْمًا وَوُطِمَ:  
 رتخ یا پاخانہ وغیرہ روکنا۔  
 • وَطَنَ بِالْمَكَانِ (يُطِنُ)  
 وَطَّنًا: کسی جگہ قیام کرنا، رہائش  
 اختیار کرنا۔  
 اَوْطَنَ الْمَكَانَ: قیام کرنا، رہائش  
 کرنا۔  
 — الْبَلَدُ: کسی شہر یا ملک کو وطن  
 بنانا۔  
 — نَفْسُهُ عَلَى كَذَا: خود کو کسی  
 چیز سے مانوس کرنا، اس پر جمانا، تہیہ  
 کرنا۔  
 وَاطَنَهُ عَلَى الْاَمْرِ: کسی  
 معاملہ میں کسی کو لاوار بنانا کسی کے ساتھ  
 مل کر کوئی خفیہ کام کرنا (۲) کسی کی  
 موافقت کرنا، ساتھ دینا۔  
 — الْمَوْتُ: لوگوں کے ساتھ کسی ملک  
 میں رہنا، ہم وطن ہونا،  
 وَطَنَ بِالْبَلَدِ: کسی ملک یا شہر کو وطن  
 بنانا یا باہر اقامت بنانا۔  
 — نَفْسُهُ عَلَى الْاَمْرِ وَلَهُ:  
 کسی کام کے لئے خود کو آمادہ کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: ملکی یا علاقائی بنانا۔  
 — فَنَلَانَا الْبَلَدَ: کسی کو کسی شہر  
 یا ملک میں بسانا، آباد کرنا۔  
 اَتَطِنَ الْبَلَدَ: شہر یا ملک کو وطن بنانا۔  
 تَوَطَّنَ: مطاوع وطن، تَوَطَّنَ  
 نَفْسُهُ عَلَى الشَّيْءِ: کسی  
 بات پر دل آمادہ ہونا، کسی کام پر

طبیعت جتنا۔  
 تَوَطَّنَ الْبَلَدَ: وطن بنانا۔  
 — الشَّيْءُ: علاقائی بنانا ہونا، قومی ملکیت  
 میں آنا۔  
 اَسْتَوَطَّنَ الْبَلَدَ: وطن بنانا۔  
 اَلْمُسْتَوَطِّنُ: نوآبادی، کالونی، نئی بستی۔  
 اَلْمَوْاطِنُ: ہم وطن (۲) شہری، ملکی باشندہ۔  
 مَوْاطِنُ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ:  
 دوسرے درجہ کا شہری۔  
 اَلْمَوْاطِنَةُ: شہریت، ہم وطنی، رشتہ وطن۔  
 اَلْمَوْطِنُ: وطن (۲) قیام گاہ، رہائش گاہ  
 (۳) جگہ، موقع، مقام (۴) مجلس (۵)  
 جنگ کا منظر، ج: مَوْاطِنُ۔  
 اَلْبَيْطَانُ: گھڑ دوڑ کے میدان کی وہ جگہ  
 جہاں سے گھوڑے چھوڑے جاتے ہیں  
 ج: حَيَاطِينُ۔  
 الْوُطْنُ: انسان کی مستقل رہائش گاہ جس  
 کی طرف اس کا انتساب ہو خواہ وہ وہاں  
 پیدا ہوا یا نہیں (۲) گائے بیل اور بکریوں  
 کا بارگاہ، ج: اَوْطَانُ۔  
 الْوُطْنِيَّةُ: قومی، ملکی، شہری، دینی  
 نیشنل (۲) قوم پرست، محب وطن۔  
 الْوُطْنِيَّةُ: قومیت، شہریت، نیشنلسٹ (۲)  
 وطن پرستی، وطن دوستی۔  
 الْحُكُوْمَةُ الْوُطْنِيَّةُ: نیشنل  
 گورنمنٹ، قومی حکومت۔  
 اللُّغَةُ الْوُطْنِيَّةُ: قومی زبان،  
 ملکی زبان، مادری زبان۔  
 • وَطُوْطُ خِلَانٍ: کمزور ہونا (۲) جلدی  
 جلدی بولنا، لگاتار بولنا۔  
 تَوَطُوْطُ الصَّبِيِّ: بچہ کا روتے ہوئے  
 چیخیں مارنا۔  
 الْوُطُوْاطُ: چمکا ڈر (۲) ایک قسم کی  
 پہاڑی چمکا ڈر (۳) کمزور رائے اور



کمزور بدن آدمی (۳) جلدی جلدی بولنے والا (۵) کمزور ڈرپوک (۶) چیخنے چلانے والا، ج: وطأ ويطأ۔  
الوطواط: جلدی جلدی بولنے والی (۲) چیخنے چلانے والی۔

الوطواطی: وطواط کی طرف نسبت کمزور و بزدل (۲) بگی اور بکواسی، اول نول بکنے والا۔

• وَظَبَّ عَلَيْهِ - (يَظِبُّ، وَظُونًا) کسی بات پر قائم رہنا، ہمیشہ کرنا، پابند ہونا۔

— الامر: کسی کام پر ہمیشہ لگے رہنا (۲) نگرانی کرنا، دیکھ بھال کرنا

— التَّوَضُّعُ وَظَبًا: باغ کو خوب چر کر خالی کر دینا۔

وَظَبَّ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کا کاپا بندی سے کرنا، اس پر لگے رہنا، قائم رہنا، پابندی کرنا۔

— مُلَانًا عَلَى خِدْمَةِ مُلَانٍ: کسی کو کسی کی خدمت پر آمادہ کرنا، توجہ دلانا۔

تَوَظَّيْتُ عَلَيْهِ السَّيَّاحَ: ہواؤں کا کسی جگہ لگاتار چلنا۔

المُؤَظَّبُ عَلَى كَذَا: پابند، ہمیشہ کرتے رہنا والا۔

المُؤَظَّبُ عَلَى الْمَوَاعِيدِ: پابند اوقات۔

المُؤَظَّبَةُ: ثابت قدمی، پابندی وقت۔

المُؤَظَّبُ: رَجُلٌ مُؤَظَّبٌ: نقصان رسیدہ شخص جس کا مال آفات زمانہ سے تباہ ہو گیا ہو۔

المُؤَظَّبَةُ: أَرْضٌ مُؤَظَّوِيَّةٌ: وہ زمین جس کی گھاس لگاتار چرنے سے باقی نہ رہی ہو۔

المِظْطَبُ: تیز کیا ہوا گول پتھر۔

الْوُظْبَةُ:

• وَظَفَ الْبَعِيرُ - (يَظِفُهُ) وَظَفًا: اونٹ کی پنڈلی کی بڑی زخمی کرنا (۲) اونٹ کی رسی کو چھوٹا کرنا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کے پیچھے چلنا۔

— الشَّيْءُ عَلَى نَفْسِهِ: کوئی چیز اپنے اوپر لازم کرنا۔

وَظَفَهُ: کسی کا ساتھ دینا، ہر بات میں اتفاق کرنا، کسی کے ساتھ رہنا۔

وَظَفَهُ: کسی کے لئے یومیہ وظیفہ مقرر کرنا روزینہ دینا، راشن دینا (۲) ملازمت دینا، ملازم رکھنا (۳) کوئی ڈیوٹی لگانا

کسی کام پر مامور کرنا۔

— عَلَيْهِ الْعَمَلُ وَالْخَرَجُ وَنَحْوُ ذَلِكَ: کسی پر متقررہ مقدار میں کام یا خرچہ وغیرہ لازم کرنا۔

— لَهُ التَّوْزُقُ: کسی کے لئے روزی اور سواری کے جانور کے لئے چارہ مقرر کرنا۔

— عَلَى الْمَسْبِيِّ كُلِّ يَوْمٍ حِفْظُ آيَاتِ مِنَ الْقُرْآنِ: کسی بچہ کو قرآن پاک کی کچھ آیات حفظ کرنے کا پابند کرنا۔

— الْأَمْكَانِيَّاتِ الْمُتَّحَةِ: حاصل شدہ وسائل کو کام میں لانا۔

— الْجَهْدُ لِكَذَا: کسی کام کے لئے کوششیں صرف کرنا، یکجا کرنا۔

— الطَّاعَةُ لِعَمَلٍ: توانائی صرف کرنا، لگانا۔

تَوَظَّفَ: ملازم ہونا، ڈیوٹی پر لگنا۔

استَوَظَّفَ الشَّيْءُ: سب کا سب لے لینا۔

المُتَوَظَّفُ: دفتری ملازم۔

المُتَوَظَّفُ: ملازم (۲) کلرک (۳) افسر۔

المُتَوَظَّفُ التَّنْفِيزِيُّ: استغاثی افسر کا نکل کھڑا ہونا۔

مُؤَظَّفُ الْجِمَارَاتِ: کسم افسر۔

مُؤَظَّفُ الْجَوَازَاتِ: پاسپورٹ افسر۔

المُؤَظَّفُ الْحُكُومِيُّ: سرکاری ملازم۔

مُؤَظَّفُ شَبَابِ التَّذَاكُرِ: ٹمٹ کلرک، ٹمٹ بالو۔

المُؤَظَّفُونَ: اسٹاف، عملہ، ملازمین۔

المُؤَظَّفُونَ الْأَدَارِيُّونَ: استغاثی عملہ۔

مُؤَظَّفُو الْمَكْتَبِ: دفتری عملہ۔

المُؤَظَّفُ: اونٹ یا گھوڑوں وغیرہ کی پنڈلی یا ہاتھ کا پستلا حصہ (۲) سنگلاخ زمین پر

چلنے والا طاقتور آدمی، ج: أَوْظِفَهُ وَوُظِفَ۔

الْوُظْفَةُ: متعینہ وقت کے لئے خاص مقدار میں مقرر کی جانے والی روزی،

کھانا یا کام، وظیفہ، تنخواہ (۲) روزینہ (۳) راشن (۴) ڈیوٹی، سونپنا ہوا کام،

مفوضہ خدمت فرض منصبی (۵) دفتری ملازمت (۶) عہدہ، پوسٹ، (۷) عہدہ و بیان (۸) شرط، ج: وَظَائِفُ

وَوُظِفَ، مقولہ ہے: لِلدُّنْيَا وَظَائِفُ وَوُظِفَ: دنیا آفات و

الانقلابات کا گمراہی۔ وَظَائِفُ: الأعضاء: جماعتی اعضاء کے کرنے کے کام۔

الْوُظْفَةُ الشَّاعِرَةُ: خالی اسمی، خالی پوسٹ، وکیفی۔

الْوُظْفَةُ الشَّرَفِيَّةُ: اعزازی منصب۔

الْوُظْفِيُّ: ملازمت سے متعلق، عَمَلٌ وَوُظْفِيٌّ: ذمہ دارانہ یا مفوضہ کام۔

• الوظم: الوظيمة: شک • وَعَبَهُ - (يَعْبُهُ) وَعَبًا: سب کچھ لے لینا، کچھ نہ چھوڑنا۔

أَوْعَبَ الْقَوْمَ: لڑائی کے لئے سب کا نکل کھڑا ہونا۔



أَوْعَبَ الْقَوْمَ جَلَاءً : لوگوں میں سے کسی کا اپنے شہر یا ملک میں باقی نہ رہنا۔

فُلَانٌ فِي مَالِهِ : مال جائز و ناجائز ہر طریقہ سے خرچ کرنا۔

الشَّيْءُ : وَعَيْهِ (۲) : جڑ سے اکھاڑنا۔

الشَّيْءُ فِي الشَّيْءِ : کسی چیز میں کوئی چیز پوری کر گھا دینا۔

جَاءُوا مَوْعِيَيْنَ : وہ مکہ بڑی تعداد میں آئے۔

اسْتَوْعَبَهُ : کل کا کل لے لینا (۲) جڑ سے اکھاڑنا (۳) احاطہ کرنا، ہر طرف سے لینا۔

الْحَدِيثُ : بات کو پورے طور پر سمجھ جانا۔

السَّكَانُ أَوِ الْوَعَاءُ الشَّيْءُ : جگہ یا برتن کا کسی چیز کو اپنے اندر لے لینا، جگہ یا برتن میں پوری چیز آ جانا۔

الشَّيْءُ الْوَقْتُ : کسی چیز یا کام وغیرہ کا وقت کو گھر لینا، وقت لگنا۔ الاستیعاب : ہمہ جہتی احاطہ۔

بِالِاسْتِعَابِ : کل کا کل، شروع سے آخر تک۔

الْمُسْتَوْعِبُ : محیط، جامع، گنجائش دار ہمہ جہت۔

الْوَعْبُ : کشادہ، طریق و عِبْ : کشادہ راستہ، ج : وعاب۔

الْوَعِيبُ : کشادہ، گنجائش دار، بَیْتٌ وَعِيبٌ : جس میں اہل خانہ سما جائیں، وَعَاءٌ وَعِيبٌ : برابر ترن جس میں کوئی چیز سما جائے۔

جَاءَ بِرُكُضٍ وَعِيبٍ : وہ پوری طاقت سے دوڑا ہوا آیا۔

• وَعَثَ الطَّرِيقُ : (یَوْعَثُ) وَعَثًا وَعَثًا : راستہ کا دشوار گزار ہونا۔

وَعَثَ الْأَمْرُ : معاملہ بگڑنا، پیچیدہ ہونا۔ بَدَا وَعَثًا : ہاتھ لڑنا۔

وَعَثَ الطَّرِيقُ : (یَوْعَثُ) وَعُوثُهُ : راستہ کا دشوار گزار ہونا۔

الْأَمْرُ : بگڑنا، پیچیدہ ہونا، أَوْعَثَ : دشوار راستہ پر پڑنا ایسی نرم زمین میں چلنا جس میں پاؤں دھنس جائیں۔

الْمُسْكَلَمُ : بولنے والے کا بات نہ کر سکرنا (۲) بات کو مخلوط و مبہم کرنا۔ فِي مَالِهِ : مال کو فضول خرچ کرنا۔

الْأَمْرُ : معاملہ کو بگاڑنا۔ وَعَثَهُ : ہٹانا، باز رکھنا (۲) روکنا۔

الْأَوْعَثُ : طریقِ اَوْعَثَ : دشوار گزار راستہ، الْمُوَعَثُ : ناہموار کھٹن راستہ۔

الْمَوْعُوثُ : رَحِيلٌ مَوْعُوثٌ گھٹیا نسب والا، پختی ذات کا۔

الْوَعَثُ : نرم و آسان چیز (۲) ایسی نرم جگہ جس میں پاؤں دھستے ہوں، (۳) ناہموار، سخت اور دشوار راستہ

(۴) ہر مشکل اور مشقت والا کام (۵) شکستہ پٹی، (۶) دہلاؤں لاغری، ج : وَعَثٌ وَوَعُوثٌ، رَحِيلٌ وَعَثَ اللَّسَانُ : غیر قادر الکلام آدمی، بولنے سے عاجز، گونگا، بے زبان۔

الْوَعِثُ : کھٹن راستہ۔ الْوَعْثَاءُ : ہر بری خصلت، گناہ۔

تَكَانَ وَمَشَقَتْ، اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ : سفر کی مشقت سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں رَكِبَ الْوَعْثَاءُ : اس نے گناہ کا ارتکاب کیا۔

الْوَعْثَةُ : موٹی عورت، امْرَأَةٌ وَعْثَةٌ الْأَرْدَاثُ : نرم سرین والی عورت (۲) لوثا ہوا ہاتھ۔

الْوُعُوثُ : وَعَثَ کی جمع، سختی و آفت، فتنہ و فساد۔

• وَعَدَةُ الْأَمْرُ بِهِ : وَعْدًا وَعَدَةً وَمَوْعِدًا وَمَوْعِدَةً وَمَوْعُودًا : کسی سے کوئی وعدہ کرنا کسی بات کی امید دلانا۔

فُلَانًا الشَّرَّ وَبِهِ وَعِيدًا : کسی کو دھمکی دینا، بُرے انجام سے ڈرانا۔

فُلَانًا : کسی سے وعدہ میں بڑھنا وَأَعَدَهُ فَوَعَدَهُ : اس نے اس سے وعدہ بازی کی تو اس نے اس سے بڑھ چڑھ کر وعدے کئے۔

أَوْعَدَ الْفَحْلُ : ساند کا حملہ کرنے کے لئے گرجنا۔

فُلَانًا : کسی سے وعدہ کرنا، (۲) دھمکی دینا۔

وَأَعَدَهُ : ایک کا دوسرے سے وعدہ کرنا (۲) وعدہ میں مقابلہ کرنا، وَأَعَدَهُ فَوَعَدَهُ : اس نے اس سے وعدہ کیا تو وہ وعدہ میں اس سے فوقیت لے گیا۔

فُلَانًا الْوَقْتُ وَالْمَوْعِدُ : کسی سے کسی وقت یا کسی جگہ ملنے کا وعدہ کرنا، کسی سے ملاقات کا وقت اور جگہ ملے کرنا۔

اتَّعَدَ : وعدہ کو ماننا اور اس پر یقین کرنا۔ وَعَدَهُ فَاتَّعَدَ : اس نے اس سے وعدہ کیا تو اس نے اس کے وعدہ کو مان لیا، یا اس نے اس کی بات کو قبول کر لیا۔



اتَّعَدَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے سے وعدہ کرنا۔  
فُلَانٌ فُلَانًا: کسی سے وعدہ کرنا  
(۲) دھمکی دینا۔

تَوَاعَدُوا: ایک دوسرے سے وعدہ کرنا۔  
تَوَعَّدَهُ: دھمکی دینا۔

المَوْعِدُ: وعدہ (۲) وعدہ کی جگہ (۳) وعدہ کا وقت (۴) عہدہ یا ٹرٹ منسٹ (۵) تین وقت برائے ملاقات، لی معہ مَوْعِدُ يَوْمِ الْخَمِيسِ مَسَاءً: فلاں سے جمعرات کی شام کو ملاقات کے لئے میرا وقت طے ہے، مَوَاعِدُ: المَوْعِدُ التَّهَانِي: آخری وقت کسی چیز کی آخری مدت۔

المَوْعُودُ: وعدہ کیا ہوا، وعدہ کی ہوئی چیز، اليَوْمِ المَوْعُودُ: قیامت کا دن۔

المِيْعَادُ: وقت متعین، وعدہ پورا کرنے کا وقت یا جگہ، ج: مَوَاعِيدُ، بیان مَوَاعِيدِ الْقَطَارِ وَغَيْرِهِ: ریل وغیرہ کا ٹائم ٹیبل۔

أَرْضُ المِيْعَادِ: وعدہ کی جگہ، مراد فلسطین، فی المِيْعَادِ: وقت پر۔ مِيْعَادُ الْمَرْأَةِ: حیض (داریجہ)۔ فی غَيْرِ المِيْعَادِ: بے وقت، بے موسم۔

مَوَاعِيِدُ مَصْرُوفَةٍ: مشغول اوقات۔

المَحَافِظُ عَلَى المَوَاعِيِدِ: وقت کا پابند۔

الْوَاعِدُ: فَرَسٌ وَاعِدٌ: لگاتار دوڑنے کی امید دلانے والا گھوڑا۔

يَوْمٌ وَاعِدٌ: وہ دن جس کی صبح گرمی یا ٹھنڈک کی امید دلائے۔ سَحَابٌ وَاعِدٌ: بارش کی امید دلانے

والا بادل۔

الْوَاعِدَةُ: أَرْضٌ وَاعِدَةٌ: شادابی اور خوشحالی کی امید دلانے والی زمین۔

الْوَعِيدُ: دھمکی، ڈرانا۔

يَوْمُ الوَعِيدِ: روز قیامت۔  
• وَعَرُ الْمَكَانُ وَغَيْرُهُ: رِيْعُرٌ وَعَرًا وَوَعُورًا: جگہ کا سخت ہونا، تکلیف دہ ہونا۔

فُلَانًا: کسی کو اس کے مقصد یا ضرورت سے باز رکھنا، هُوَ وَاعِيٌ وَعَرُ الْمَكَانُ: رِيْعُرٌ وَعُورَةٌ وَوَعَارَةٌ: جگہ کا سخت ہونا، تکلیف دہ ہونا۔

الشَّيْءُ: کم ہونا، هُوَ وَاعِيٌ وَعَرُ الْمَكَانُ وَغَيْرُهُ: رِيْعُرٌ وَعُورَةٌ وَوَعَارَةٌ: جگہ کا سخت ہونا، تکلیف دہ ہونا۔

أَوْعَرَ: دشوار ہونا، خط میں پھنسنا۔  
فُلَانٌ: کم مایا ہونا۔  
الطَّرِيقُ بَعْلَانٌ: راستہ کا کسی کو دشوار رکھنے کا پہنچا دینا۔  
الشَّيْءُ: کم کرنا۔  
الطَّرِيقُ: راستہ کو دشوار گزار پانا۔

وَعَرُ الْمَكَانِ: جگہ کو سخت تکلیف دہ بنادینا۔  
فُلَانًا: کسی کو داپس کرنا اور اس کے مقصد اور ضرورت کو پورا نہ ہونے دینا، (۲) کسی کی بات کا ٹٹنا۔  
تَوَعَّرَ فُلَانٌ: متشدد ہونا سخت

داکھ مزاج ہونا۔  
الْأَمْرُ عَلَى فُلَانٍ: کسی کے لئے کوئی کام سخت و دشوار ہونا۔

تَوَعَّرَ فِي الْكَلَامِ: بولتے ہوئے پریشان ہونا۔

فُلَانٌ فُلَانًا فِي الْكَلَامِ: کسی کو پریشان کرنا۔

اسْتَوَعَرَ الطَّرِيقَ وَالْمَكَانَ: سخت و دشوار گزار پانا، کھٹن اور تکلیف دہ پانا (۲) راستہ یا جگہ کو کھٹن محسوس کرنا۔

الْأَوْعَرُ: دشوار گزار، کھٹن جیسے طَرِيقٌ أَوْعَرٌ۔

الْوَاعِيُ: سخت جگہ (ضد السَّهْلِ) (۲) دشوار کھٹن، جَبَلٌ وَاعِيٌ: ناقابل عبور یا دشوار گزار پہاڑ۔

الْوَعَرُ: سخت جگہ (۲) خوفناک جگہ، رَجُلٌ وَعَرٌ: سخت جگہ (ضد السَّهْلِ) (۲) دشوار کھٹن، جَبَلٌ وَاعِيٌ: ناقابل عبور یا دشوار گزار پہاڑ۔

الْوَعَرُ: سخت جگہ (۲) خوفناک جگہ، رَجُلٌ وَعَرٌ: سخت جگہ (ضد السَّهْلِ) (۲) دشوار کھٹن، جَبَلٌ وَاعِيٌ: ناقابل عبور یا دشوار گزار پہاڑ۔

الْوَعَرَةُ: دشواری، سختی۔

وَعُورَةُ الطَّرِيقِ: راہ کی دشواری۔

الْوَعِيرُ: الوَعَرُ، ج: أَوْعَارٌ۔

• وَعَزَّ إِلَيْهِ فِي الْأَمْرِ: رِيْعُرٌ وَعَزًا: کسی کے سامنے آکر اسے کام کرنے یا نہ کرنے کا حکم دینا۔

أَوْعَزَ إِلَيْهِ: وَعَزٌ۔  
وَعَزَّ إِلَيْهِ: وَعَزٌ۔

• وَعَسَهُ: رِيْعُسُهُ وَوَعَسًا: سختی سے روندنا، کچلنا۔

الدَّهْرُ فُلَانًا: زمانہ کا کسی کو تجربہ کار بنادینا۔

أَوْعَسَ: رِيبَلِيٌّ زَمِينٌ مِثْلُنَا (۲) اندھیرے میں چلنا۔

— الإِبِلُ: اونٹوں کا گردنیں لمبی کر کے بڑے بڑے ڈگ بھر کر تیز چلنا۔

وَاعَسْتَ الإِبِلُ: اَوْعَسْتُ (۲)



زمین پر سختی سے پیر رکھنا۔  
وَأَعَسَ فُلَانٌ فُلَانًا: فُلَانٌ کا فُلَان سے  
چلنے میں مقابلہ کرنا (یہ مقابلہ صرف رات  
کو ہوتا ہے)۔

الْأَوْعَسُ: نرم ریت جس میں پیر دھتے ہوں  
ج: وَعَسَ وَأَوَاعَسَ۔  
المِيعَاسُ: ریتلی زمین جس میں سختی نہ ہوں  
(۲) وہ نرم ریت جس میں پاؤں دھتے  
ہوں اور چلنا دشوار ہو (۳) وہ زمین  
جس پر ابھی تک کوئی نہ چلا ہو، (۴)  
راستہ، ج: مَوَاعِيسُ۔

الْوَعَسُ، اثر نشان (۲) نرم ریت جس میں  
پیر دھتے ہوں، ج: أَوْعَسَ وَأَوَاعَسَ۔  
الْوَعَسَاءُ، مؤنث الْاَوْعَسِ (۲) ریتلی  
نرم زمین جس میں عمدہ سبزیاں اُتی ہوں  
وہ نرم ریتلی زمین جس میں پاؤں دھتے  
ہوں، ج: وَعَسَ۔

الْوَعَسَةُ: الْاَوْعَسُ۔  
• وَعَظَهُ (يَعْظُهُ) وَعُظًا  
وَعُظَةً: نَصِيحَتَ کرنا، انجھام یاد  
دلانا، نتائج سے باخبر کرنا (۲) اطاعت  
دفرانبرداری کی تلقین کرنا اور اس کی  
وصیت کرنا۔

اِشْعَظَ: نَصِيحَتَ کا اثر لینا اور اصلاح حال  
پر توجہ دینا، اور خود کو محتاط رکھنا، کہتے  
ہیں وَعَظَهُ فَاتَّعَظَ۔

الْمَوْعُظَةُ: نَصِيحَتَ قول و فعل جس سے  
اصلاح حال کی کوشش کی جائے، ج: مَوَاعِظُ  
الْمَوْعُظُونَ، وعظ سننے والے۔  
الْوَاعِظُ: وعظ گو، ناصح، ہمدرد، برائی سے  
روکنے اور بھلائی کی تلقین کرنے والا،  
عواقب و نتائج بیان کرنے والا، ج:  
وُعَاظٌ۔

• وَعَفَ بَصْرُهُ (يَعِيفُ)  
وَعُوفًا: نگاہ کمزور ہونا۔

أَوْعَفَ الرَّجُلُ: کمزور نگاہ والا ہونا۔  
الْوَعْفُ: ہر وہ زمین جس میں ایسی سختی ہو  
کہ پانی جذب نہ ہو سکے، بارش کا پانی  
اس میں جمع رہے، ج: وَعَافٌ۔

• وَعَقَى الْمَرْءُ (يَعِيقُ) وَعَقًا  
وَوَعِيقًا وَوُعَاقًا: چلتے وقت  
گھوڑے کے پیٹ سے آواز سنائی  
دینا۔

وَعَقَ عَلَيْهِ (يَعِيقُ) وَعَقًا  
کسی کے پاس جلدی سے آنا۔  
وَعَقَى: مخالفت کرنا (۲) بگاڑنا (۳) بد خو  
قرار دینا (۴) جھگڑا لہونا، بد مزاج  
و کم ظرف ہونا۔

تَوَعَّقَ: بد مزاج ہونا (۲) کم ظرف  
ہونا (۳) گھٹیا طبیعت کا ہونا، (۴)  
مخالفت ہونا۔

اسْتَوَعَّقَ، تَوَعَّقَ۔  
الْوُعَاقُ، چوپائے کے پیٹ کی چلتے وقت  
ہونیوالی گڑا گڑا ہٹ۔

الْوَعَقُ، رَجُلٌ وَعَقٌ، بد مزاج و  
بد اخلاق آدمی۔

الْوَعِيقُ، رَجُلٌ وَعِيقٌ، بد مزاج و کم ظرف  
آدمی (۲) جھگڑا لہو، خُصِيفَ النُّعْلِ۔

الْوَعِيقَةُ: پیٹ کی ایک آواز، (۲)  
بد مزاج، (۳) بد خلقی (۴) کتابٹ  
(۵) طبیعت کی گراوٹ، گھٹیا پن۔

الْوَعِيقَةُ، الْوَعِيقَةُ۔  
الْوَعِيقُ، چلتے وقت چوپائے کے پیٹ  
سے نکلنے والی آواز۔

• وَعَكَ الْحَرُّ (يَعِكَ) وَعَكًا  
وَوَعَكَةً: گرمی کا سخت ہونا،

الرَّيْحُ، ہوا کا کرنا۔

— فُلَانٌ سَخَتْ تَحَنُّنٌ سَخَتْ تَحَنُّنٌ  
ہونا۔

— الْكَلْبُ الصَّيْدَ كَثُورًا كَثُورًا

کوٹھی میں پلٹیاں دینا، لوٹ لوٹ کرنا۔  
وَعَكَ الْمَرْءُ فُلَانًا: بیماری کا کسی کو  
تر پانا، پریشان کرنا۔ وَعَكَهُ الْحَرُّ،  
بیمار کا سخت اذیت و تکلیف میں مبتلا  
کرنا، کمزور کر ڈالنا۔

— الشَّيْءُ فِي الشَّرَابِ: کسی چیز کو مٹی  
میں لت پت کرنا۔  
— الشَّيْءُ، تَوَرُّد کرے کرنا، چورہ کرنا۔

أَوْعَكَتِ الْإِبِلُ عِنْدَ الْحَوْضِ:  
تالاب یا حوض پر اونٹوں کی بھیڑ ہونا،  
ایک دوسرے پر چڑھنے کے قریب ہونا۔  
— فُلَانٌ الشَّيْءُ فِي الشَّرَابِ: مٹی  
میں کسی چیز کو لوٹ لوٹ کرنا۔

— الْكَلْبُ الصَّيْدَ: کتوں کا شکار  
کوٹھی میں پلٹیاں دینا۔

الْمَوْعُولُ، بیمار زدہ (۲) درد میں  
مبتلا۔

الْوَعَكَةُ: گرمی کی شدت کے ساتھ جس  
(۲) بیماری بڑا ہی صحت (۳) بیمار کی  
شدت (۴) بہادریوں کی جنگ (۵)  
دوڑ میں سخت ٹھوکر۔

وَعَكَةُ الْاِمْرِ: کسی کام کا دباؤ سختی۔  
وَعَكَةُ الْإِبِلِ: اونٹوں گلہ۔

• وَعَلَ وَعَلًا: اوپر سے سامنے  
آنا، اوپر سے جھانکنا۔

تَوَعَّلَ الْجَبَلُ: پہاڑ پر چڑھنا۔  
— مَصَاعِدُ الشَّرَفِ: وہ عزت

کی بلندیوں پر فائز ہوا۔

اسْتَوَعَلَ إِلَيْهِ: کسی کی پناہ لینا۔  
— الْاَوْعَالُ: پہاڑی بکروں کا پہاڑ  
کی چوٹیوں پر چڑھنا۔

الْمُسْتَوَعِلُ: پہاڑ کی چوٹی پر پہاڑی  
بکرے کی جائے پناہ۔

الْوَعْلُ، پہاڑی بکرا، ج: أَوْعَالٌ  
وَوُعُولٌ وَهِيَ وَعَلَةٌ، ج:



وَعَالٌ (۲) شریف و مغز آدمی (۳)  
پناہ گاہ، مقولہ ہے ہِم عَلَيْنَا  
وَعَلٌ وَاحِدٌ وہ سب دشمنی میں  
ہمارے خلاف اٹھ بوجھتے ہیں،  
مَا لَكَ عَنْهُ وَعَلٌ ہم کو اس کے  
سوا چارہ نہیں،

الْوَعْلُ: الوَعْلُ  
الْوَعْلَةُ: پہاڑ کی نظر آنے والی بلند چٹان۔  
(۲) پہاڑ کی مضبوط و محفوظ جگہ، (۳)  
کرتے کا کاج (۴) لوٹے یا جگے یا  
بیالے کا گول دستہ۔

الْوَعْلَةُ: پہاڑی بکری۔  
• وَعَمَّ بِالْخَبَرِ (يَعْمُ) وَعَمَّ:  
غلط خبر دینا۔

الْدِّيَارُ: ملک کو خوش باش (افعی) کہنا۔  
کہا جاتا ہے:

عَمَّ صَبَاحًا:  
صبح بخیر۔

عَمَّ مَسَاءً: شام بخیر۔  
عَمَّ ظِلًّا مَ:

شب بخیر۔  
الْوَعْمُ: پہاڑ میں

پڑی ہوئی وہ دھاری جس  
کا رنگ اپنے تمام گرد و پیش سے

مختلف ہو: وعام۔  
• وَعَنْتَ الدَّوَابَّ: پاؤں کا موٹا

ہونا۔  
تَوَعَّنَتِ الدَّوَابَّ: انتہائی موٹا

ہونا۔  
فُلَانٌ الشَّيْءُ: کسی چیز کو پورا

لے لینا۔  
الْوَعَانُ: وَعْنٌ اور وَعْنَةٌ کی

جمع (۲) پہاڑوں کی دھاریاں۔  
الْوَعْنُ: پناہ گاہ (۲) ٹھوس زمین،

ع: وَعَانُ۔

الْوَعْنَةُ: ٹھوس زمین، (۲) زمین میں  
سفید جگہ جس میں کچھ نہ اگتا ہو، ج:  
وَعَانُ۔

وَعْوَعُ الْكَلْبِ وَالذَّبُّ وَابْنُ  
أَوْى وَعْوَعَةٌ دَوْعَوَاعٌ۔  
کتے، بھڑپے اور گیدڑ کا شور مچانا،

القَوَمُ شور مچانا، سنگار کرنا۔  
فُلَانٌ الْقَوَمُ: کسی کا لوگوں کو

بلاؤالنا۔

الْوَعْوَاعُ: شور و شغب، ہنگامہ (۲)  
لوگوں کا شور (۳) شور مچانے والے

لوگ (۴) پہرے دار (واحد و جمع)  
(۵) سخت و نڈر آدمی (۶) بکواسی،

بیہودہ گو (۷) جانباڑوں میں سب سے پہلا  
جو آدمی کے توبرہ کھنے والا: ع: وَعَاوَعُ۔

الْوَعْوَعُ: گیدڑ، (۲) لوٹری، (۳)  
قادر الکلام مقہ: (۴) کمزور آدمی (۵)

دیدبان (۶) جنگل بیاباں، ج:  
وَعَاوَعُ۔

الْوَعْوَعَةُ: بھڑپے، کتے اور گیدڑ  
کی آواز۔

الْوَعْوَعِيُّ: عقلمند و حوصلہ مند۔  
• وَعَى الْعَظَمُ (يَعِي) وَعِيًا:

بڑی کا ٹیڑھے پن کے ساتھ جڑ جانا  
ٹھیک ہو جانا۔

الْعُزْرُجُ: زخم سے پیپ بہنا،  
(۲) زخم کا اوپر سے مندل ہو جانا

اندر مواد رہنا۔  
الشَّيْءُ: برتن میں جمع کرنا۔

الْحَدِيثُ: حدیث یا بات کو  
اچھی طرح سمجھ کر ذہن میں رکھنا، محفوظ

کر لینا۔  
الْأَمْرُ: کسی معاملہ کی تہ کو پہنچ جانا۔

أَوْحَى الشَّيْءُ: محفوظ کرنا، ذہن میں رکھنا۔  
— الْحَدِيثُ: حدیث یا بات ذہن میں

کر لینا۔

أَوْحَى فُلَانًا وَعَلَيْهِ: کسی کے ساتھ  
سخت گنجی کرنا۔

جَدَعَهُ: کسی عضو کا صفایا کر دینا۔  
اسْتَوْحَى الشَّيْءُ: سب کا سب لے لینا،

کہتے ہیں اسْتَوْحَى مِنْ فُلَانٍ  
حَمَّةً۔

جَدَعَهُ: عضو کو پورے طور پر کاٹ دینا۔  
الشَّوْعِيَّةُ: شور آفرینی، ذہنی اور عقلی

ترہیت، شور بیدار کرنے کا عمل  
الْمَوْحِي: هُوَ مَوْحِي الرَّسْخِ: مضبوط

کلامی والا۔  
الْوَاعِي: ہوشمند، باشعور، سمجھنے والا۔

الْوَاعِيَّةُ: اُذُنٌ وَاعِيَّةٌ: توجہ سے  
سننے والا کان، (۲) آواز (۳) مردہ

پر رونا پیٹنا۔  
الْوَعَاءُ: برتن، ہر وہ کسی یا معنوی شے جس

میں کوئی چیز محفوظ کی جائے: اَوْعِيَّةٌ  
الْوَعِيُّ: حفاظت، (۲) سمجھ، صحت ادراک

(۳) شعور و احساس،  
علم النفس میں زندہ مخلوقات

کا اپنی ذات اور گرد و پیش کا شعور  
و احساس۔

اَيَّجَادُ الْوَعْيِ فَيَسْمُ: سمجھ بوجھ  
پیدا کرنا، شعور پیدا کرنا، ابھارنا

مَالِي عَنْهُ وَعِي: میرے لئے  
اس کے سوا چارہ نہیں۔

الْوَعْيُ: شور و غل۔  
الْوَعْيُ: صبح سمجھ اور یاد رکھنے والا ذہنی شخص۔

الْوَعِيَّةُ: مُؤَنَّثُ الْوَعْيِ (۲) مکمل  
توشہ رکھنے والا (۳) وہ محفوظ توشہ

جس میں زخم کی پیپ کی طرح ہمیں پیدا  
ہو جائے۔

• رَغَبُ الْجَمَلِ (يُؤَغِبُ)  
وُعُوبَةٌ وَوَعَابَةٌ: موٹا اور



بڑا ہونا۔

الْوَعْبُ: ذلیل و کمینہ (۲) لا غرجم، (۳) بے وقوف (۴) موٹا اونٹ (۵) معمولی سامان، گرمی پڑی چیز، جیسے معمولی برتن ج: اَوْعَابٌ وَّوَعَابٌ۔

الْوَعْبَةُ: بے وقوف۔

• وَعِنْدَ الْقَوْمِ: (يَعْنِي) رِيْعُدٌ، وَعِنْدًا: خدمت کرنا، نوکر کی طرح کام کرنا۔

وَعِنْدٌ: (يُوعَدُ) وَعِنْدًا: چھوٹی عقل اور ادھیلا دھنسی آدمی ہونا (۲) کمزور جسم کا ہونا۔

وَأَعْنَدَ: ہر کام اپنے ساتھی کی طرح کرنا، اس کی ہمدستی کرنا۔

— فِي عَدْوٍ: دوڑ میں مقابلہ کرنا۔  
المَوَاعِنَدُ: عرب بچوں کا پرانا کھیل جس میں ایک دوسرے کی نقل اتاری جاتی ہے۔

الْوَعْدُ: جوئے کا وہ تیر جس کا کوئی حصہ نہ ہو (۲) حقیر و کمینہ یوقوت (۳) لاغر جسم (۴) صرف کھانے پر لوگوں کی نوکری کرنے والا (۵) بیگن، ج: اَوْعَادٌ وَّوَعْدَانٌ۔

• وَعَنَرَتِ السَّاجِرَةُ: (تَغَرُّ) وَعَنَرًا: دوپہر کا انتہائی گرم ہونا۔

— فُلَانٌ: غصہ اور کمینہ سے بھرا ہوا ہونا۔

— صَدْرُكَ عَلَيْهِ: کسی کے خلاف غصہ سے سینہ کھولنا۔

— السَّمْسُ فُلَانًا: کسی پر دھوپ کا سخت اثر ہونا، کسی پر تیز دھوپ پڑنا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا غَرَةً: کسی کا کسی سے وعدہ کرنا۔

اَوْعَرَ الْقَوْمَ: لوگوں کا سخت گرمی کے وقت میں داخل ہونا۔

— فُلَانٌ فُلَانًا: کسی کو غصہ دلانا،

نارااض کرنا۔

اَوْعَرَ صَدْرُ فُلَانٍ: کسی کے سینہ میں غصہ کی آگ بھڑکانا۔

— الْمَاءُ: پانی گرم کرنا (۲) پانی کو جوش دینا۔

— اللَّبَنُ: دودھ کو پکا کر خشک کرنا یا دودھ میں گرم پتھر ڈال کر گرم کر کے پینا۔

— الْحَنْزِيرُ: سور پر کھولتا ہوا پانی ڈال کر زخ کرنا۔

— فُلَانًا اَرْضًا: کسی کے لئے زمین کو بے خراج کر دینا یعنی ٹیکس معاف کر دینا۔

— فُلَانًا اِلَى كَذَا: کسی چیز کی پناہ دینا یا کسی کام کے لئے مجبور کرنا۔

وَعَسَرَهُ: کسی کے سینہ میں کینہ بھر دینا۔

— اللَّبَنُ: دودھ کا وغیرہ بنانا (دیکھیے وغیرہ)۔

تَوَعَّرَ: غصہ سے آگ بگولا ہونا۔

— الْمَيْعَنُ: کسی کام کا مقررہ وقت یا جگہ۔

الْوَعْرُ: بغض و کمینہ، دشمنی (۲) لشکر کا شور و ہنگامہ۔

الْوَعْرَةُ: گرمی کی انتہائی شدت، ہلاکی گرمی۔

الْوَعِيرُ: کھولایا ہوا اور پکایا ہوا دودھ دودھ میں تپتے ہوئے پتھر ڈال کر گرم کر کے پیاجانے والا دودھ (۲) گرم ریت یا گرم کنکریوں پر بھونا ہوا گوشت۔

الْوَعِيرَةُ: تپتے ہوئے پتھروں سے گرم کیا جانے والا دودھ۔

• وَغَفٌ: (يَغْفُ) وَغْفًا: تیز چلنا، دوڑنا۔

— الْبَعِيرُ وَغَفًا وَوَعُونًا: اونٹ کا کمزور ہونا۔

وَعَفَ الْبَصَرُ: (يُوعَفُ) وَوَعْفًا: کمزور ہونا۔

اَوْعَفَ: کمزور نگاہ والا ہونا (۲) تیز چلنا، دوڑنا (۳) تھکا دینے والی چال چلنا۔

— الطَّائِرُ: پرندہ کا جلدی جلدی بازو پھڑ پھڑانا۔

— الْكَلْبُ: کتے کا ہانپنا۔

— فُلَانٌ: بقدر ضرورت کھانا کھانا۔

الْوَعْفُ: کھل یا کھال کا ٹکڑا (۲) بکری وغیرہ کے پیٹ پر جفتی سے روکنے کے لئے باندھی جانے والی چیز۔

• وَعَلَ فِي الشَّيْءِ: (يَغْلُ) وَوَعُولًا: کسی چیز پر آگے نکل جانا، دوڑ چلے جانا جیسے اَوْعَلَ فِي سَيْرِهِ: وہ چلتے چلتے دوڑ نکل گیا (۲) غلو کرنا، حد سے بڑھ جانا۔

— فِي الشَّجَرِ: درخت کی اڑلے کر چھپ جانا۔

— عَلَى الْقَوْمِ فِي شَرٍّ اَبْسَمٍ: وَعَلًا وَوَعْلَانًا وَوَعْنُونًا: بغیر ہلائے لوگوں کے پاس آکر ان کی مشروب میں شریک ہونا۔

— فُلَانًا: بہت دور چلے جانا، اندر تک گھسنا۔

اَوْعَلَ فِي الْبِلَادِ: ملک میں بہت دور چلے جانا، بڑھتے چلے جانا۔

— فِي الْعِلْمِ اَوِ الدِّينِ: علم و مذہب میں بلند مقام حاصل کرنا، گہرائی اور رسوخ حاصل کرنا، حدیث میں ہے وَرَأَتْ

هَذَا الدِّينَ مَتِينًا فَاَوْعَلَ فِيهِ بِرَفْقٍ: یہ مذہب مضبوط ہے تم اس میں رفت کے ساتھ رسوخ حاصل کرو۔

— الْحَاجَةُ فُلَانًا فِي كَذَا: ضرورت کا کسی کو کسی کام میں ڈالنا اور دوڑیجنا۔



تَوَقَّدَ الطَّيْرُ وَالْإِبِلُ: پرندوں اور اونٹوں کا دھڑلگانا۔

اسْتَوْفَدَ نِي قَعْدَتِهِ: اس طرح بیٹھنا کہ اٹھنے کے لئے تیار معلوم ہو۔

فُلَانًا: کسی کو اپنے پاس بلانا (۲) کسی کے پاس قاصد یا وفد بنا کر بھیجنا۔

الْأَوْفَادُ: کہتے ہیں: نَحْنُ عَلَى أَوْفَادٍ فَدَانِشْ خَصَنًا، ہم پریشان کن سفر پر ہیں۔

الْإِيْفَادُ: روانگی۔

الْمُؤَفَّدُ: ارسال کنندہ۔

الْمُؤَفَّدُ مِنْ فُلَانٍ إِلَى فُلَانٍ: کسی کا نامائندہ، قاصد۔

الْوَاْفِدُ: کھانا چاہتے وقت رخسار کا ابھرنے والا حصہ (دھما و اخدان) یہ دو ہوتے ہیں (۲) آنے والا (۳) ایچی

قاصد (۴) سیدھا جانے والا اونٹ (۵) وہ اونٹ یا طائر قتل جو دوسروں سے آگے رہتے ہوں، (۶) نووارد شخص

التَّزْلُةُ الْوَاْفِدَةُ: الغلوٰنزا۔

الْوَاْفِدَةُ: زمانہ جاہلیت میں زائرین کعبہ کی میزبانی کا منصب۔

الْمُؤَفَّدُ: فد کی جمع (۲) باحیثیت یا صاحب اقتدار لوگوں کے پاس کسی قصہ کے جانے والی منتخب افراد کی جماعت

وفد، ڈیپویشن، ڈیلیگشن، ج: وُفُودٌ (۳) ریت کے ٹیلہ کی چوٹی، ج: وُفُودٌ وَأَوْفَادٌ۔

الْوَفْدُ الْمُقَوَّنُ: با اختیار ڈیلیگشن۔

وَفْدُ الشَّيْءِ: رَيْفُورٌ وَفْرٌ وَوَفْرَةٌ وَوُفُورٌ: کسی چیز کا بکثرت ہونا، فراوانی ہونا۔

عَرَضُهُ: عزت کا بڑھنا، داغدار نہ ہونا۔

لَهُلَاكِ الْمَالِ وَالْمَتَاعِ

الْوَعْمُ: بے وقوف (۲) کینہ، دشمنی (۳) جنگ و جدال (۴) گرا ہوا کھانا، (۵) کینہ پرور آدمی، ج: أَوْعَاهُمْ

وَوَعْمُوهم۔

تَوَعَّنَ: نڈر ہونا۔

السَّوْعِي: شور ہنگامہ (۲) جنگ، ہنگامہ خیز جنگ، جنگ میں اقدام کرنا۔

السَّوْعِي: السَّوْعِي (۲) شہد کی مکھیوں اور مچھروں کی بھنھنا ہٹ، وہ آواز جو اکٹھا ہونے پر نکلتی ہے۔

## و

وَفَدَّ عَلَى الْقَوْمِ وَالْبَيْتِمْ: وَفَدًا وَوُفُودًا وَوَفَادَةً: آنا (۲) قاصد بن کر آنا، هو

وَإِفْدٌ، ج: وَفُودٌ وَوَفْدٌ وَأَوْفَادٌ وَوُفُودٌ۔

أَوْفَدَ: جلدی کرنا۔

الشَّيْءُ سَاْمَنِي بِلَدِي: پر ہونا (۲) بلند ہونا۔

السَّوْعِي: ہرن کا سر اور کان کھڑے کرنا۔

الشَّيْءُ: اوپر اٹھانا، بلند کرنا۔

فُلَانًا عَلَى الْأَمِيرِ وَالْيَه: کسی کو حاکم کے پاس بھیجنا، قاصد بنا کر بھیجنا، وفد روانہ کرنا۔

وَأَفْدَةُ عَلَى الْأَمِيرِ: حاکم کے پاس کسی کے ساتھ آنا، پہنچنا۔

وَفْدَةٌ عَلَى الْأَمِيرِ وَالْيَه: حاکم کے پاس کسی کو بھیجنا۔

تَوَافَدَ الْقَوْمُ عَلَيْهِ: کسی کے پاس لوگوں کا مل کر ساتھ آنا یا جانا، جوق در جوق آنا،جوم کرنا۔

تَوَفَّدَ عَلَيْهِ: بلندی سے کسی کو نظر آنا۔

بہتر من مشغول بنا دینا۔

تَوَعَّنَ فِي السَّبَادِ: ملک کے اندر گھستے چلے جانا، بہت دور نکل جانا۔

فِي الْعِلْمِ وَالْدِّينِ: علم یا مذہب میں ترقی کر جانا، رسوخ حاصل کرنا، بہتر من مشغول ہونا، تہمت پیدا کرنا۔

دَاخِلَ الْمِنْطَقَةِ: علاقہ کے اندر تک جانا۔

بِالشَّيْءِ: کسی چیز کو آخری حد تک پہنچانا۔

الْإِيْعَالُ: تقریر و تحریر میں بلا ضرورت الفاظ کی بھرمار۔

الْوَاْعِلُ: بن بلائے لوگوں کے کھانے میں شرکت کرنے والا۔

الْوَعْلُ: بن بلائے لوگوں کے کھانے میں شریک ہونے والا (۲) وہ مشروب جو بن بلائے آنے والا ہے (۳) ہر کام میں کمزور نہ لگنا، نچلے درجہ کا کینہ آدمی، (۴) خراب غذا کھانے کا عادی، (۵) گھنے درخت، (۶) کبوتروں کے کھانے کا خاص دانہ، ج: أَوْعَالٌ۔

الْوَعْلُ: بری غذا کھانے والا، بد خوراک آدمی (۲) کسی نسب کا جھوٹا دعویٰ دار۔

وَعْمٌ بِفُلَانٍ: وَعْمًا: غیر مصدقہ خبر کی اطلاع دینا (۲) ایسی خبر دینا جس پر خود یقین نہ ہو۔

إِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کی طرف خیال جانا۔

فُلَانًا: کسی کو مغلوب کرنا۔

وَعْمٌ عَلَيْهِ: رِيُوْعُمٌ وَعْمًا: کسی کے خلاف دل میں بغض و کینہ رکھنا

أَوْعَمَهُ: کسی کو کینہ ور بنانا۔

تَوَاعَمَ الْقَوْمُ: باہم جنگ کرنا، (۲) لڑائی میں ایک دوسرے کو ترچھی لگا ہوا دیکھنا۔

تَوَعَّمْ عَلَيْهِ: کسی پر سخت غصہ ہونا۔

الْقَوْمُ: باہم جنگ کرنا۔



وَضَرًا وَفَرَةً: مال و متاع کی کثرت کرنا، بھیلانا۔

عَرْضُ فُلَانٍ اَوْ ذِمَارُهُ: عزت محفوظ رکھنا، عزت کا خیال کرنا۔

فُلَانًا عَطَاءً: کسی کو اس کا عطیہ خوشی سے یا تھوڑا سیج کر واپس کرنا۔

الْمَثُوبُ: کپڑے کو بھیلنا کہ کاٹنا یا کشادہ کاٹنا۔

وَضَرُ الشَّيْءِ: وفارہ: بہت ہونا، کسی چیز کی فراوانی ہونا۔

عَرْضُهُ: عزت بڑھنا۔ اَوْضَرُ الشَّيْءِ: بڑھانا، زیادہ کرنا (۲) پورا کرنا۔

وَضَرُ الشَّيْءِ: کسی چیز کی بہتات و کثرت کرنا (۲) فراہم کرنا، مہیا کرنا، ہم پہنچانا۔

الْمَثُوبُ: کپڑے کو بھیلنا کہ لمبا کاٹنا، کشادہ کاٹنا۔

إِعْطَانُ طَعَامِهِ: کسی کو مکمل کھانا دینا، کھانے کی ہر چیز دینا۔

لَهُ عَرْضُهُ: کسی کی عزت کرنا، بے آبروئی نہ کرنا۔

عَلَيْهِ حَقُّهُ: کسی کو اس کا پورا حق دینا۔

اللَّهُ حَظُّهُ مِنْ كَذَا: خدا کا کسی کی قسمت کو تیر کرنا، کسی چیز کے حصہ میں برکت دینا، بھر پور حصہ دینا۔

نَشَعْرُهُ: بال چھوڑنا، بڑھانا۔

لَهُ أَسْبَابُ الرَّاحَةِ: کسی کے لئے اسباب راحت فراہم کرنا۔

لَهُ الْفُرْصَةُ: موقعہ دینا۔

الْحِمَايَةُ لِفُلَانٍ: کسی کو حمایت دتا، مدد دلانا۔

السَّكَنُ لَهُ: رہائش کا انتظام کرنا۔

لَهُ الظَّرِيفَةُ الْمَوَاتِيَةُ: کسی کے لئے سازگار حالات پیدا کرنا۔

زَقَرُ الْمَبْلَغِ: رقم بچانا، جمع کرنا۔

الْمَعْلُومَاتُ عَنْ كَذَا: کسی چیز سے متعلق معلومات جمع کرنا۔

الْمُنَاحُ لَكَذَا: کسی چیز کے لئے نفا بنانا۔

اَنْضَرُ الشَّيْءِ: بہت ہونا، مہیا ہونا۔

نَوَاضَرُ الشَّيْءِ: بکثرت ہونا، فراہم دہیا ہونا، کسی میں اشرطیں پایا جانا۔

لَدَيْهِ التَّشَعُّورُ: کسی میں جذبہ اور احساس موجود ہونا۔

الظَّرِيفَةُ: حالات سازگار ہونا۔

الرَّيْثَةُ بَيْنَهُمْ: آپس میں اعتماد قائم ہونا۔

لَهُ الْقُوَّةُ: طاقت حاصل ہونا۔

التَّشَرُّطُ فِي فُلَانٍ: کسی میں شرطوں کا پایا جانا۔

تَوَضَّرَ عَلَى صَاحِبِهِ: اپنے ساتھی کی عزت و حرمت کا خیال رکھنا، حسن سلوک کرنا۔

سَلَى: کسی چیز پر اپنا پورا زور لگا دینا، پورے زور سے لگ جانا۔

الشَّيْءُ: بکثرت ہونا، فراہم ہونا، مہیا ہونا، کسی چیز کا موجود ہونا، افراط ہونا۔

الْإِمْكَانِيَّاتُ: وسائل مہیا ہونا۔

الظَّرِيفَةُ: حالات سازگار ہونا۔

اسْتَوْضَرَ حَقَّهُ: اپنا پورا حق وصول کرنا۔

التَّوَضُّعُ: فراہمی (۲) مال کی بہتات (۳) مال کی بخت۔

حُسْنُ دُوقِ التَّوَضُّعِ: بخت فائدہ سیونگ بنک۔

الْمَتَوَاضِعُ: موجود، مہیا (۲) بھر پور، مکمل، قوم متواضعون: بہت افراد والا قبیلہ۔

الْمَتَوَضِعُ: فراہم، موجود، مہیا (۲) زیادہ کثیر (۳) بھر پور، کامل۔

الْمَوْضُوعُ: ہر مکمل شے، جزاء مَوْضُوعُ: کامل بدلہ، صحیحہ مَوْضُوعَةٌ: مکمل تندرستی، رَبْحِلُ مَوْضُوعُ: الصَّحَّةُ: پورے طور پر تندرست آدمی۔

مَوْضِعُ الشَّيْءِ: گھنے بالوں والا، کیل مَوْضِعُ: پھر پور پیمانہ۔

الْوَاضِعُ: کثیر (۲) بھر پور، مکمل (۳) شعرا ایک وزن۔

الْوَاضِعَةُ: دہ کی بختی (۲) دنیا۔

الْوَضَرُ: بہت کثیر، مال وَضَرٌ وَمَتَاعٌ وَضَرٌ (۲) حمل (۳) ہر مکمل شے، (۴) بخت (۵) بخت کا مال (۶) کفایت شماری (۷) بہتات، کثرت۔

الْوَضْرَاءُ: بھر کی ہوئی، قُرْبَةُ وَضْرَاءُ: بھرا ہوا مشکیزہ، اَرْضٌ وَضْرَاءُ: بہت پودوں والی زمین۔

الْوَضْرَةُ: کثرت، بہتات، فراوانی، زیادتی (۲) سر کے گھنے بال یا کالوں سے ملے بال۔

الْوَضِيرُ: کثیر۔

وَضَرٌ (دِيفِزْمٌ) وَضْرًا: جلدی کرنا، اَوْضَرُهُ: کسی سے جلدی کرنا۔

وَأَضْرَهُ: کسی کے ساتھ جلدی کرنے میں مقابلہ کرنا، کسی سے جلدی اور پہلے کام کرنا۔

تَوَضَّرَ لَكَذَا: تیار ہونا، باتِ يَتَوَضَّرُ علیٰ خِشِّ اشْه: وہ اپنے بستر پر کروٹیں بدلتا رہا۔

اسْتَوْضَرَ: اس انداز میں بیٹھنا جیسے اٹھنے کے لئے تیار ہو۔

فِي قَعْدَتِهِ: غیر مطمئن بیٹھنا کہ جلدی سے اٹھ سکے۔



الْوَفْضُ: جلدی، عجلی، مکان و فُضْرُ  
بلند جگر، ج: اَوْفَازُ وَوْفَازُ۔  
الْوَفْضُ: جلدی، عجلی، ج: اَوْفَازُ  
لَقَبْتُهُ عَلَى اَوْفَازٍ: میں اس  
سے عجلی میں ملا، علی اَوْفَازٍ لَكَذَا  
تیار، پاپہ رکاب۔  
• وَفْضٌ - (يَفْضُ) وَفْضًا وَوَفْضًا:  
تیز چلنا، دوڑنا۔  
الْاِبِلُ: اونٹوں کا منتشر ہونا۔  
اَوْفَضَ: وَفْضٌ۔  
لِعُلَّانٍ: کسی کے لئے فرش بچھانا۔  
السَّرَجُوبُ وَغَيْرُكَ: دھتکارنا۔  
الْاِبِلُ: منتشر کرنا۔  
اسْتَوْفَضَ: وَفْضٌ۔  
الْاِبِلُ: اونٹوں کا چرتے چرتے منتشر  
ہوجانا۔  
فُلَانٌ: ڈر کر بھاگنا۔  
فُلَانًا: کسی سے جلدی کرانا (۲)  
دھتکارنا، دوڑ کرنا۔  
الْاَوْفَاضُ: غریب و کمزور لوگ جن سے دناؤ  
کا کام نہ لیا جاسکے۔  
الْمِيفَاضُ: بزرگ سے نعامت مِيفَاضُ  
نافعہ مِيفَاضُ۔  
الْوِفَاضُ: پانی رکنے کی جگہ (۲) چکی کے نیچے  
رکھنے کا چمڑا، ج: وَفْضٌ۔  
الْوَفْضُ: جلدی، عجلی، ج: اَوْفَاضُ۔  
الْوَفْضُ: اَوْفَاضُ، گوشت کاٹنے کا تختہ  
ج: اَوْفَاضُ۔  
الْوَفْضَةُ: ناک کے نیچے کا گڑھا، (۲)  
چرواہے کا تھیلا، (۳) چمڑے کا ترکش  
(تیر رکھنے کا تھیلا)، (۴) ایک دفعہ،  
ج: وَفَاضٌ وَوَفْضَاتٌ۔  
• الْوِفَاضُ: شیشی یا بوتل کی ڈاٹ۔  
الْوَفْضُ: بارش کی امید دلانے والا بادل  
(۲) بلند عمارت (۳) اونچی جگہ، ج:

اَوْفَاعٌ۔  
الْوَفْعُ: عُلَامٌ وَفْعٌ: نوجوان لڑکا  
ج: وَفْعَانٌ۔  
الْوَفْعَةُ: الْوِفَاعُ (۲) کھجور کے پتوں کی  
ٹوکری (۳) آگ اٹھانے کا چیمٹرا  
ج: وَفْعٌ۔  
الْوَفْعَةُ: عُلَامٌ وَفْعَةٌ: نوجوان  
لڑکا۔  
الْوَفْعَةُ: الْوِفَاعُ (۲) کھجور کے  
پتوں کی ٹوکری (۳) قلم کی روشنائی  
صاف کرنے کا چیمٹرا وغیرہ، (۴) حائفہ  
عورت کے استعمال کا چیمٹرا (کوسف)  
(۵) روٹی یا اون کا بچھا جس سے غاشی  
اوستی کو دوا ملی جاتی ہے۔  
• وَفَقَ الْأَمْرُ - (يَفْقُ) وَفَقًا:  
کسی کام کا حسبِ منتظر ہونا، موافق  
مطلب ہونا، ٹھیک ہونا، موافق ہونا۔  
الْأَمْرُ: اتفاقاً اپنی منشا اور مرضی  
کے مطابق پانا، موافق پانا، (۲)  
سمجھنا۔  
اَوْفَقَ الْقَوْمُ لِعُلَّانٍ: کسی کے قریب  
ہو کر اس سے سب لوگوں کا اتفاق  
کرنا، اور متحد ہوجانا۔  
الْاِبِلُ: اونٹوں کا لائن میں برابر  
برابر کھڑا ہونا۔  
لِعُلَّانٍ لِقَاءَ فُلَانٍ: کسی کی  
کسی سے اچانک ملاقات ہوجانا۔  
وَأَفَقَ فُلَانٌ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ  
مُؤَافَقَةً وَوَفَاقًا: دو چیزوں  
کو ملانا جوڑنا (۲) مطابقت و یکسانیت  
پیدا کرنا۔  
فُلَانًا: کسی کو اچانک پانا۔  
فُلَانٌ فُلَانًا فِي الشَّيْءِ  
وَعَلَيْهِ: کسی سے کسی بات پر اتفاق  
کرنا۔

وَأَفَقَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ: مطابق و موافق ہونا۔  
عَلَى الشَّيْءِ: ماننا، منظور کرنا (۲) بل  
وغیرہ پاس کرنا۔  
وَفَقَ بَيْنَ الْقَوْمِ: لوگوں میں اتفاق کرانا  
صلح صفائی کرنا۔  
بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ: چند  
چیزوں کو یکساں کرنا، مناسب طور پر  
ملانا۔  
اللَّهُ فُلَانًا: خدا کا کسی کے دل  
میں بھلائی کا الہام کرنا (۲) مراد تنک  
پہنچنے کے وسائل عطا کرنا، ایسی مدد  
دینا، توفیق دینا، بامراد کا مہیاب  
بنانا۔  
اللَّهُ أَمْرَ فُلَانٍ: خدا کا کسی  
کے کام کو اس کی منشا کے مطابق بنا  
دینا۔  
اتَّفَقَ مَعَ فُلَانٍ: کسی سے اتفاق کرنا۔  
عَلَى أَمْرٍ مَعَ فُلَانٍ: کسی بات  
پر کسی سے متفق ہونا، کوئی بات طے  
کرنا، فیصلہ کرنا۔  
الْاِشْتِنَاءُ: دو شخصوں یا چیزوں کا یکساں  
ہونا، ملنا جلتا ہونا، هذا الاِشْتِمَقُ  
مع کذا: اس کا اس سے کوئی جوڑ  
نہیں۔  
لَهُ كَذَا: کوئی بات اچانک پیش آنا  
تَوَافَقَتِ الْجَمَاعَةُ: جماعت کا متحد  
ہونا۔  
فِي الْأَمْرِ: باہم متفق ہونا۔  
تَوَفَّقَ فُلَانٌ: خدا کی مدد پانا، توفیق  
یافتہ ہونا، خدا کی طرف سے الہام کیا  
جانا، کامیاب ہونا، حدیث میں ہے  
لَا يَتَوَفَّقُ عَبْدٌ حَتَّى يَوْفِقَهُ  
اللَّهُ: جب تک بندہ کو خدا کی رہنمائی  
اور مدد حاصل نہ ہو وہ کامیاب نہیں  
ہوتا۔



استَوْفَقَ اللَّهُ، خدا سے توفیق چاہنا۔  
استَوْفَقَ لَهُ بِالْحُجَّةِ، کسی کو دلیل  
کلیج ہونا۔

الاتِّفَاقُ، خلاف توقع ظہور (۲) معاہدہ (۳)  
بین الاقوامی قانون کی رو سے دو ملکوں  
کا اپنے نزاعی مسئلہ کو فیصلہ کے لئے  
ثالث کے حوالہ کرنے کا معاہدہ ج :  
اتِّفَاقَاتُ۔

الاتِّفَاقِيَّةُ، دو یا چند حکومتوں یا اداروں  
کا کسی معاملہ پر معاہدہ۔

اتِّفَاقِيَّةُ السَّلَامِ، امن معاہدہ۔  
اتِّفَاقِيَّةُ السُّدْنَةِ، معاہدہ صلح۔  
التَّوَافِقُ، یکسانیت، یک جہتی، ہم آہنگی  
(۲) انفرادی ذریعہ کو چھوڑ کر اجتماعی اخلاق  
و ادب کی پابندی۔

التَّوَفَّاقُ، اَتَيْتَكَ لِتَوْفَاقِ الْأَمْرِ  
میں تمہارے پاس معاملہ پیش آتے ہی  
آیا۔

التَّوَفَّقُ، اَتَيْتَكَ لِتَوْفَّقِ الْمَسَالِ  
میں چاند نکلے ہی تمہارے پاس آیا۔

التَّوَفَّقِيُّ، (من الله للعبد) اللہ  
کی جانب سے بندے کے لئے شر کی راہ  
مسدود ہونا اور خیر کی راہ کھلنا بمقصد

برآری کے لئے اسباب خیر مہیا کرنا اور  
رکاوٹیں دور کرنا (۲) مدد خداوندی، الہام

خداوندی (۳) خیر میں کامیابی (۴) خوش  
قسمتی (۵) تصفیہ، مصالحت، دو متنازع  
ملکوں کے درمیان کسی سرے سے ملک کی

مصالحت کی کوشش (۶) نئے چاند کا  
ظہور، اَتَيْتَكَ لِتَوْفَّقِ الْمَسَالِ

میں چاند نکلے ہی تمہارے پاس آیا۔

التَّيْفَاقُ، اَتَيْتَكَ لِتَوْفَاقِ الْأَمْرِ  
میں تمہارے پاس معاملہ پیش آتے ہی  
آیا، النَّيْتُ الْهَيَّوْرُ تَيْفَاقُ  
الْكُعْبَةِ، بیت معمور خانہ کعبہ کے

برابر ہے۔

التَّيْفَاقُ، اَتَيْتَكَ لِتَيْفَاقِ الْأَمْرِ  
میں تمہارے پاس معاملہ کے آغاز ہی  
میں آیا۔

الْمُتَّفِقُ، اہل عرض کی اصطلاح میں وہ  
دخیل لفظ جس کے اعادہ پر شاعر مجبور ہو۔  
الْمُتَوَفَّقُ، کامیاب (۲) مناسب وقت پر  
کلام کا عادی۔

الْمُتَوَفَّقُ، توفیق دہندہ، کامیاب کرنے  
والی ذات خداوندی۔

الْمُتَوَفَّقُ، توفیق یافتہ، خوش قسمت،  
کامیاب، بامراد۔

الْمُوَافَقَةُ، منظوری (۲) مطابقت،  
مناسبت۔

الْوَافِقُ، مناسب، بروقت۔

الْوَفَاقُ، اتحاد (۲) دو عددوں کا ایک  
عدد پر پورا پورا تقسیم ہونا (۳)  
بین الاقوامی قانون میں چند مختلف  
معاہدوں کا مجموعہ۔

الْوَفَاقُ الْمَعْلُومُ، ابتدائی معاہدہ جس پر فریقین کے  
نمائندے اپنے ناموں کے اولین حرف سے دستخط کرتے  
ہیں اور اس کو حتمی شکل دینے سے پہلے مرقعہ لکھتے ہیں  
اس کے پابند ہوتے ہیں۔

وَفَاقُ الْأَشْرَافِ، اشراف کے درمیان وہ بین الاقوامی  
معاہدہ جس میں تمام معاہداتی حالات و شرائط کی

پابندی نہ ہو اور اس کے نفاذ کا دار مدار  
معاہدہ کنندگان کی شرافت و سچائی اور اخلاق  
ذمہ داری پر ہو۔

الْوَفَّقُ، مطابقت (۲) مطابق (۳) بقدر  
کفایت، بقدر ضرورت، حَلُولُ بَتَّةُ  
وَفَّقَ عِيَالَهُ، اس کی دودھ دینے

والی اور دشمنی اس کے بال بچوں کی ضرورت  
کے بقدر ہے (یعنی اس کا دودھ

ان کی ضرورت سے زائد نہیں)  
هَذَا وَفَّقُ هَذَا، یہ اس کے

مطابق ہے، یا اس کے بقدر ہے (۴)  
باہم متفق لوگ، جَاءَ الْقَوْمُ وَفَّقًا  
لوگ باہم متفق ہو کر آئے، (۵) بمعنی  
جین، (خلاص وقت) جیسے، كُنْتُ  
عِنْدَكَ وَفَّقَ طَلَعَتِ الشَّمْسُ  
جب سورج نکلا تو میں اس کے پاس تھا  
الْوَفِّيقُ، ساتھی، ہم خیال۔

• وَفَّلَ الشَّيْءُ - (يَمِينُهُ) وَفَّلًا  
چھیلنا، ہو وَاخِلٌ وَهِيَ وَافِلَةٌ  
وَفَّلَهُ، اچھی طرح چھیلنا، خوب چھیلنا۔

الْوَافِلُ، مکمل پورا جوان، قَصَبٌ  
وَافِلٌ، مکمل بانس یا زیادہ بانس۔

الْوَفْلُ، تھوڑی چیز۔

• وَفَنَهُ - (يَوْمُهُ) وَفَنًا  
حکم بننا (۲) گرجا کا منتظم بننا۔

الْوَانِيَةُ، گرجا کا منتظم (۲) حکم، ثالث۔

الْوَفَاهَةُ، گرجا کے منتظم کا دستریا  
منصب۔

الْوَفَاهِيَّةُ، گرجا کے منتظم کا رتبہ، حدیث  
میں ہے، لَا يَحْرُوكُ رَاهِبٌ عَنْ  
رَهْبَانِيَّتِهِ وَلَا وَافِيَةٌ عَنْ

وَفَاهِيَّتِهِ، کسی راہب کو اس  
کی رہبانیت کے رتبہ اور کسی گرجا

کے منتظم کو اس کے رتبہ سے نہ ہٹایا  
جائے۔

• وَفَى الشَّيْءُ - (دَفَى) وَفَاءً  
دَفِيًا، پورا اور مکمل ہونا، جیسے

دَفَى رَيْشُ الْجَنَاحِ، بازو کے تمام  
پر نکل آئے۔

الشَّيْءُ دَفِيًا، بہت ہونا۔

• فُلَانٌ نَذَرَكَ وَفَاءً، منت  
(نذر) کو پورا کرنا۔

• بَعْدَ دَعَا، اپنے وعدہ یا عہد  
کو پورا کرنا۔

• الدَّرْهَمُ وَالْهَيْشَالُ، درہم



اور شغال کو برابر کرنا۔  
وَفِي الشَّيْءِ بَكْذًا: کسی چیز کا دوسری کے  
مساوی ہونا، اس کے تقاضے کو پورا کرنا  
هَذَا الشَّيْءُ لَا يَفِي بِذَلِكَ: یہ  
چیز فلاں بات کے لئے کافی نہیں اس  
چیز سے وہ بات حاصل نہیں ہوتی،  
وَفِي أَذُنِهِ: اس کی سچائی ثابت  
ہوگئی۔  
— عَنْ ذَنْبِهِ: گناہ کا کفارہ دینا۔  
هُوَ وَافٍ وَهِيَ وَافِيَةٌ:  
بِالتِّزَامَاتِهِ: اپنی ذمہ داریوں کو  
پورا کرنا۔  
أَوْفَى بِالْوَعْدِ وَالْعَهْدِ: وعدہ یا  
ذمہ داری کو پورا کرنا۔  
— اللَّهُ بِأَذُنِهِ: خدا کا کسی کو اس  
کے کان سے سنی ہوئی خبر پہنچانے میں  
سچا ثابت کرنا۔  
— عَلَى الْمَكَانِ وَفِيهِ: کسی جگہ کے  
اوپر سے جھانکنا یا اوپر سے سامنے آنا  
یا ہونا۔  
— عَلَى الْمَاءِ: سو سے زائد ہوجانا۔  
— الْقَوْمُ: قبیلہ میں آنا، لوگوں سے  
ملاقات کرنا۔  
— نَذَرَكَ وَبِهِ: اپنی نذر (منت)،  
پوری کرنا۔  
— الْكَيْلُ: پیمانہ کو پورا بھرنا۔  
— فَلَانًا حَقَّةً: پورا حق دینا۔  
— الدَّيْنُ: قرض ادا کرنا۔  
وَافِي فَلَانًا: کسی کے پاس اچانک آنا۔  
— الْقَوْمُ: جماعت یا قبیلہ میں آنا۔  
— الْعَامُ: حج کرنا۔  
— الْمَوْتُ فَلَانًا: کسی کی موت آجانا۔  
— الْكِتَابُ فَلَانًا: کسی کے پاس خط  
پہنچنا۔  
وَفِي فَلَانًا حَقَّةً: پورا حق دینا۔

تَوَافَى الْقَوْمُ: سب لوگوں کا آجانا۔  
تَوَفَّى اللَّهُ فَلَانًا: خدا کا کسی کے  
وقت کو پورا کرنا، روح قبض کرنا، وفات  
دینا۔  
— فَلَانًا حَقَّةً: پورا حق وصول کرنا۔  
تَوَفَّيْتُ مِنْهُ مَالِي: میں نے  
اس سے پورا مال وصول کر لیا۔  
— الْمَهْدَةُ: مدت پوری کرنا۔  
— عَدَدَ الْقَوْمِ: سب لوگوں کو  
شمار کرنا  
تَوَفَّيْتُ فَلَانًا: کسی کی موت آجانا،  
زندگی کا وقت پورا ہوجانا۔  
— اسْتَوَفَّى فَلَانًا حَقَّهُ: پورا حق  
وصول کرنا۔  
— مِنْهُ مَالُهُ: اپنا سب مال  
لے لینا۔  
— الشَّرْطُ: شرطیں پوری کرنا۔  
— الْمَطْلُوبَاتُ: مطلوبہ زمین وغیرہ  
وصول کرنا۔  
— الْإِيصَاءُ بِالْعَهْدِ: فرض کی تکمیل،  
ادا کی نذر۔  
— الْمُسْتَوْفَى: وصول کنندہ۔  
— الْمُسْتَوْفَى لِلشَّرْطِ: شرط پوری  
کرنے والا۔  
— الْمُسْتَوْفَى: بے باق (حساب وغیرہ)۔  
— الْمَيْفَى: زمین کا بلند حصہ، (۲) ایلیں  
پکڑنے کا بھٹا، پڑا وہ (۳) تنور کا  
ڈھکنا۔  
— الْمَيْصَاءُ: وعدہ کا پابند، فرض شناس  
(۲) ٹیلوں کے اوپر سے جھانکنے کا  
عادی گدھا۔  
— الْوَافِي: کامل، پورا (۲) ایک درہم اور  
چار دانق کا وزن، (۳) وہ شعر جس  
کے اجزا پورے ہوں۔  
— الْوَافِيَةُ: تولنے کا پورا باٹ، وَزَنَ

لَهُ بِالْوَافِيَةِ: اسے پورے وزن  
کے باٹ سے تول کر دیا، السُّورَةُ  
الْوَافِيَةُ: قرآن پاک کی پہلی سورت  
(فاتحہ)

الْوَفَاءُ: تکمیل، ادائیگی (۲) نبا (۳) ۵۰  
خیر خواہی (۴) درازی عمر، مَاتَ  
فُلَانٌ وَأَنْتَ بَوَفَاءٌ: وہ  
مر گیا تیری عمر دراز ہو، مَاتَ عَنْ  
وَفَاءٍ: وہ اتنا مال چھوڑ کر مرا جس  
سے حقوق واجبہ ادا ہو سکیں۔

الْوَفَاةُ: موت، ج. وَفَايَاتُ:

الْوَفَى: زمین کا بلند حصہ۔

الْوَفَى: پورا، مکمل، (۲) وفادار (۳) حق کے  
لیں دین میں دیا سدا، ج. اَوْفِيَاءُ:

## وَق

• وَقَبَتِ الشَّمْسُ وَغَيْرُهَا مِنْ  
الشَّيْءِ (رَقَبَ) وَقَبًا  
وَرُقُوبًا: سورج یا ستارہ کا غروب  
ہونا، چھپ جانا۔

— الْقَمَرُ: چاند کا گہن میں آنا  
— الظَّلَامُ عَلَى النَّاسِ: تاریکی پھیل  
جانا، تاریکی کا لوگوں پر چھا جانا۔  
— عَيْنًا: آنکھیں دھسننا۔  
— أَوْقَبَ: بھوکا ہونا۔

— النُّخْلُ: کھجور کے خوشوں کا خراب  
ہوجانا۔

— الشَّيْءُ: سوراخ میں داخل کرنا۔  
— الْأَوْقَابُ: خیمہ کا کپڑا اور متعلقہ سامان  
الْمِيقَابُ: بنید (شراب انگور) یا پانی  
بہت پینے کا عادی (۲) بے وقوف  
عورت۔

— سَيْرُ الْمِيقَابِ: دن رات کا مسلسل  
سفر۔  
— الْمِيقَبُ: کوڑی۔



الْقِبَّةُ: بکری کی موٹی اوجھ۔

الْوَقْتُ: بے وقوف (۲) کمینہ بیج ذات،

(۳) چٹان کا گڑھا جس میں پانی جمع ہو جائے

یا کنویں جیسا ایک باروند کا گڑھا، (۴) بدن

کے کسی حصہ کا گڑھا، جیسے آنکھ یا منہ

کا، (۵) پیسے وغیرہ کا سوراخ جس میں دھرا

لوہے کی موٹی سلاخ داخل کیا جاتا

ہے (۶) روشن دان یا دیوار کا سوراخ

ج: وَقُوبٌ وَأَوْقَابٌ

الْوُقْبَاءُ: رُكْبَةٌ وَقْبَاءٌ، گہرا کنواں

الْوُقْبَةُ: چٹان کا گڑھا جس میں پانی

جمع ہو جائے (۲) بڑا روشن دان ج:

وَقَبَاتٌ

الْوُقْبِيُّ: بے وقوفوں کی صحبت کا شیدائی

• وَقْتُهُ: وَقْتُا، کسی کا وقت مقرر

کرنا۔

— اللَّهُ الْمَصْلُوبَةُ: خدا کا نماز کے

لئے وقت متعین کرنا۔

وَقْتُهُ: وقت متعین کرنا۔

— اللَّهُ الْمَصْلُوبَةُ: نماز کا وقت متعین

کرنا (۲) وقت کی مقدار بتانا۔

— الشَّيْءُ لِيَوْمٍ كَذَا: کسی دن تک کے

لئے کوئی کام کرنا، عارضی طور پر کرنا۔

التَّوَقُّيتُ: تعیین وقت (۲) وقت، (۳)

حد بندی، تحدید مدت۔

تَوَقُّيْتُ غَرِيْبَتَيْش: گرین وچ رصد گاہ

کے مطابق وقت (۱) انگلستان کے صوبہ

کینٹ کے ایک شہر کی سرکاری رصد گاہ

گرین وچ جس سے وقت کا تعین کیا جاتا

ہے۔

التَّوَقُّيْتُ السَّحْلِيُّ: مقامی وقت۔

السَّوْقُوتُ: اوقات اور چاند کے طلوع

کا نگران کار، ٹائم کیپر۔

السَّوْقُوتُ: وہ کام جس کا وقت متعین کیا

گیا ہو، (۲) عارضی، ٹیمپری، وقتی۔

بَصْفَةٌ مُوقَّتَةٌ: عارضی طور پر۔

مُوقَّتَةُ الشَّيْءِ: کسی چیز کی مدت

معلوم کرنے کا آلہ۔

مُوقَّتَةُ الْبَيْضِ: انڈوں کی جانچ

کا آلہ، ایک ٹائمز۔

المُوقَّتُ: مقررہ وقت والا کام، صَلَوةٌ

مُوقَّتَةٌ: متعینہ وقت کی

نماز۔

السَّوْقُوتُ: وقت یا جگہ جو کسی کام کیلئے

مقرر ہو (۲) ٹائم ٹیبل ج: مَوَاقِيتُ

الْمِيقَاتِ: کسی کام کا مقررہ وقت (۲)

متفق علیہ کام جس کا کوئی وقت

مقرر ہو (۳) کسی کام کے کرنے کی

مقررہ جگہ ج: مَوَاقِيتُ

مَوَاقِيتُ الْحَاجِّ: حجاج کے

احرام کے لئے مقررہ مقامات۔

السَّوْقُوتُ: کسی امر کے لئے

زمانے کی ایک مفروضہ مقدار

(۲) زمانہ (۳) لمحہ (۴) گھنٹہ، (۵)

موسم ج: اَوْقَاتٌ

الْوَقْتُ الْأَضَارِغِيُّ: زائد وقت، اور

ٹائم۔

الْوَقْتُ السَّابِقُ: زمانہ گذشتہ۔

الْوَقْتُ الْآلِاقُ: زمانہ آئندہ، بعید۔

فی الْوَقْتِ الْحَاضِرِ: آجکل۔

فی الْوَقْتِ ذَاتِهِ: فی الْوَقْتِ

لِنَفْسِهِ: اسی وقت۔

فی وَقْتِهِ: لِلْوَقْتِ وَلِوَقْتِهِ:

بر وقت۔ فی غَيْرِ وَقْتِهِ:

بے موقع۔

وَقْتُهُ: اس وقت۔

الْوَقْتُ: عارضی۔

• وَقْتُ (يُوقَّتُ) وَقَاحَةٌ

وَقْتُوحَةٌ: سخت ہونا (اکثر

ہونا)۔

وَقَّعَ الرَّجُلُ: بے حیا ہونا (۲) گستاخ ہونا

(۳) برائی میں دلیر ہونا ہو وُقَّعَ

وَقَّاحٌ وہی وَقَّاحٌ: وَقَّحٌ

وَقَّحٌ۔

وَقَّحَ (يُوقَّحُ) وَقَّاحٌ وَقَّحٌ۔

الرَّجُلُ: بے حیا ہونا (۲) کھلے

عام برائیوں کا مرتکب ہونا، گستاخ

ہونا، ہو وُقَّحَ وہی وَقَّحَةٌ

أَوْقَحَ الْحَاضِرُ: کھر کا سخت ہونا۔

وَقَّحَ حَاضِرُ الدَّائِلَةِ: پھل ہونی

چربی سے تپلا ہو جانے والے کھر کو سخت

کرنا۔

— الْحَوْنُ: مرمت کرنا، ٹھیک کرنا۔

فَوَقَّحَ، ٹھوس ہونا (۲) سخت ہونا (۳)

بے حیائی اختیار کرنا۔

اسْتَوْقَّحَ الْحَاضِرُ: کھر کا سخت ہونا۔

المُوقَّحُ: مصیبتیں بھیل کر تجسریہ کار

ہو جانے والا، گرم سر دھینے والا، بَعِثُ

مُوقَّحٌ: کام کی وجہ سے تھکا ماندہ

ادب۔

الْوَقَّاحُ: بے حیا، بے شرم، شوخ، اَرْجُلُ

وَقَّاحٌ الْوَجْهَ وَأَمْرًا وَقَّاحٌ

الْوَجْهَ: بے حیا، بے شرم رَجُلُ

وَقَّاحٌ الدُّنْبُ: گھوڑے کی پیٹھ پر

رہنے کا عادی۔

الْوَقَّاحَةُ: بے حیائی، شوخی، گستاخی

برائیوں پر ڈھٹائی۔

• وَقَّدَتِ النَّارُ (نَقَدَتْ)

وَقْدًا وَوَقْدًا وَقْدَةً

وَوَقْدَانًا: آگ جلنا، سلگنا۔

— الشَّيْءُ: چمکنا، جگمگانا وَقَّدَتِ

بَلَّ زَنَادِي، بطور دعا کہتے ہیں

میرا کام تمہارے ذریعہ مکمل ہو دراز

وسلامتی دینے کے لئے دعا کے طور پر)۔

أَوْقَدَ النَّارَ: آگ جلانا، سلگانا۔



أَوْقَدَ اللَّهُ نَارًا أَشْرَقَ، خُذَ اس كے نشان  
کو جلادے یعنی وہ واپس نہ ہو۔

وَقَدَّ النَّارُ: اُگ جلانا، سلگانا۔

اَقْتَدَتِ النَّارُ: اُگ سلگنا جلنا۔

تَوَقَّدَتِ النَّارُ: اَقْتَدَتِ۔

الْكوكِبُ: ستارہ چمکنا۔

فُلَانٌ: روشن دماغ ہونا، تیز

اور ذہین ہونا، پھر تیز ہونا (۲) بھر کرنا

النَّارُ: اُگ جلانا۔

اسْتَوْقَدَتِ النَّارُ: اُگ جلنا۔

النَّارُ: اُگ جلانا۔

الْمُتَّقِدُ: روشن، بھر کیلا، جلنا ہوا

سوزاں۔

الْمُسْتَوْقَدُ: اُگ جلانے کی جگہ۔

المَوْقِدُ: اُگ جلانے کی جگہ، (۲)

چولہا، اگلی، اسٹودج، مَوَاقِدُ۔

مَوْقِدُ الْغَاظِ: تیل کا چولہا، اسٹود۔

الْمَيْقَادُ: زَنْدُ مَيْقَادُ: تیز چمقنا

جلد اُگ دینے والی چمقنا۔

الْوَقَادُ: ایندھن، ہر وہ چیز جس میں اُگ

جلانی جائے۔

الْوَقْدُ: اُگ (۲) اُگ کی بھرک۔

الْوَقْدَةُ: سخت ترین گرمی، طبعیت

وَقْدَةُ الصَّيْفِ: موسم گرمی

شدید گرمی نے ان کو بھون ڈالا۔

الْوَقَادُ: روشن، بہت تیز بلا کا دھین (۲)

اُگ جلانے والا (۳) ریلوے انجن میں

ایندھن ڈالنے والا ملازم (۴) قندیل

روشن کرنے والا ملازم، رَجُلٌ

وَقَادُ: تیز طبع، ذہین آدمی، ذَهْنٌ

وَقَادُ: تیز ذہن، قَلْبٌ وَقَادٌ

روشن دل۔

الْوَقْدُ: ایندھن، ہر وہ چیز جس میں جلنے

سے حرارت توانائی پیدا ہو۔

الْوَقِيدُ: ایندھن، قرآن پاک میں ہے؛

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ: ایک

قرارت میں "وَقِيدُهَا" ہے

(۲) اُگ، (۳) اُگ کی پیش۔

الْوَقِيدَةُ: دیاسلائی (۲) روشنی

وَقْدٌ فُلَانٌ: (یَمِثِدَةُ)

وَقْدًا: مارتے مارتے ادھ مرا

کر دینا (۲) زمین پر پٹخنا (۳) دکھی بننا

دینا، جیسے وَقْدَةُ الْعُغْمِ

وَالْمَرْضَى۔

فُلَانًا النَّعَاسُ: کسی پر نیند کا

غلبہ ہونا۔

وَقِيدَتِ النَّاتَةِ: اوٹنی کو جبراً

دوبنا اور اس کا دودھ کم ہو جانا۔

أَوْقَدَ: بیمار کر چھوڑنا۔

وَقْدُ الْقِرَارِ النَّاتَةِ: لسمہ

کا زور سے کسی کی بنا پر تھنوں پر

نشان ڈالنا۔

المَوْقِدُ: بدن کا کوئی ابھرا ہوا عضو

جیسے ٹخنیا یا مونڈھ یا کہنی اور گھٹنا

ج: مَوَاقِدُ: ضَرْبُهُ عَلَى

مَوْقِدٍ مِنْ مَوَاقِدِ:

اس کے ابھرواں جوڑ پر ضرب لگائی

المَوْقِدَةُ (مِنْ التَّنُوقِ): وہ اوٹنی

جس کے تھن میں بڑھانے کی وجہ سے

دودھ کم کرتا ہو اور بچکے دودھ

پینے سے اس کے تھن پر دم ہو جائے۔

المَوْقُودُ: مرنے کے قریب سخت بیمار۔

المَوْقُودَةُ: دُنْدَا مار کر ہلاک کی جانے

والی بکری۔

الْوَقِيدُ: ایسا بیہوش جس کے مردہ

یا زندہ ہونے کا پتہ نہ چل سکے (۲)

سست (۳) کاہل و بوجھل، (۴)

مرنے کے قریب سخت بیمار، (۵) دُنْدَا

مار کر ہلاک کی جانے والی بکری۔

وَقِيدُ الْجَوَانِحِ: رنجیدہ حناط

ہی وَقِيدَةُ الْقَلْبِ، ج:

وَقَائِدُ:

الْوَقِيدَةُ: زمین وغیرہ پر پچے ہوئے

پتھر، پتھر وں کا فرش۔

وَقَرَّتْ أذُنُهُ: (تَقَرَّرَ)

وَقَرًا: کان کا بوجھل ہونا، ثقل

سماعت ہونا، بہرا ہونا۔

فُلَانٌ وَقَرًا وَقِرَةً: سنجیدہ

اور متین ہونا، باوقار ہونا، بردبار

ہونا۔

فِي بَيْتِهِ وَقَرًا وَوَقُورَةً

گھر میں سنجیدہ ہو کر بیٹھنا، گھر میں

رہنا۔

الشَّيْءُ فِي قَلْبِهِ وَقَرًا: کسی

چیز کا دل میں بیٹھ جانا۔

اللَّهُ أَدْنَاهُ: خدا کا کسی کو بہرا

کر دینا یا سماعت کم کر دینا، وَقَرَّتْ

اذ نبي عن سماع كلامه: میرا

کان اس کا کلام نہ سن سکا۔

فُلَانٌ الْعَظِيمُ: بڑی کو بھاڑنا۔

وَقَرَّتْ أذُنُهُ: (تَوَقَّرَ)

وَقَرًا: وَقَرَّتْ۔

الدَّابَّةُ: چوپائے کے کھر کا چوٹ

لگ کر پھٹ جانا۔

وَقَرَّ فُلَانٌ (يُوقَرُ) وَقَارًا

وَقَارَةً: سنجیدہ اور قائم مزاج

ہونا، باوقار ہونا، هُوَ وَقُورٌ۔

أَوْقَرَتِ الثَّخْلَةُ: درخت خرما کا پھل

سے لدا ہوا ہونا۔

الدَّيْنُ فُلَانًا: قرض کا کسی کو بوجھل

بنادینا، کسی کی کمر توڑنا۔

اللَّهُ الدَّابَّةُ: خدا کا جانور

کے کھر کو پھٹا ہوا ہوا بنانا۔

فُلَانٌ الدَّابَّةُ الْمَسَارًا:



جاوڑ پر بہت بوجھ لادنا۔  
 وَقَرَفْلَانًا: کسی کو سنجیدہ اور باوقار بنانا (۲) تعظیم و تکریم کرنا۔  
 — الشَّيْءُ: نشانات پیدا کرنا۔  
 — الاسفارُ فُلَانًا: اسفار کا کسی کو پختہ کار اور مشاق بنادینا۔  
 — فُلَانٌ الدَّابَّةُ: چوپائے کو ٹھیرانا آرام پہنچانا۔  
 — فُلَانًا رَحْمِي كَرْنَا، خوب چر کے لگانا۔  
 اَقْمَرُ: سنجیدہ ہونا، باوقار ہونا۔  
 تَوَقَّسَ: اَقْمَرُ۔  
 استَوَقَّسَ: بھاری بوجھ اٹھانا۔  
 — الْإِبِلُ: اونٹوں کا موٹا ہونا۔  
 الْوَقْرَةُ: بوجھ (۲) بیماری کا زمانہ (۳) برابری اور مساوی (۴) کنبہ، اہل و عیال (۵) مال (۶) بکریاں (۷) چھوٹی ٹھیکڑوں کا یوڑ جس کے ساتھ چرواہا، اس کا گدھا اور کتا ہو، ج: قرات۔  
 الْمَوْقِرُ: دامن کوہ کی نرم زمین۔  
 الْمَوْقِرُ: بہت پھل دار، نَخْلَةُ مَوْقِرٍ: کجوروں سے لدا ہوا درخت خرما، ج: مَوَاقِرُ۔  
 الْمَوْقِرُ: الْمَوْقِرُ، ج: مَوَاقِرُ۔  
 الْمَوْقِرُ: آزمودہ کار، مصائب و حوادث سے بچھا ہوا آدمی (۲) پختہ کار و دانشور (۳) باوقار و باعزت آدمی۔  
 الْمَوْقِرَةُ: نَخْلَةُ مَوْقِرَةٍ: پھل سے لدا ہوا کجور کا درخت۔  
 الْمَوْقِرُ: شَيْءٌ مَوْقِرٌ: نشانات پڑی ہوئی چیز۔  
 الْمَوْقِرَةُ: اَذُنٌ مَوْقِرَةٌ: ثقل سماعت والا کان، کم سننے والا کان۔  
 الْوَقَارُ: سنجیدگی، متانت، بردباری، (۲) عظمت، شان و شوکت، رَجُلٌ وَقَارٌ: مصدر بمعنی صفت، پر شوکت

آدمی۔  
 الْمَوْقِرُ: پندلی کی پھٹن (۲) آنکھ، پتھر یا ہڈی کا گڑھا، ج: وَقْرٌ۔  
 الْوَقْرُ: بھاری بوجھ، بارگراں (۲) پانی سے بھرا بادل، ج: اَوْقَارٌ۔  
 الْوَقْرُ: کان کا بوجھ (۲) ثقل سماعت بہرا بن۔  
 الْوَقْرُ: رَجُلٌ وَقْرٌ: بخیہ و بردبار آدمی۔  
 الْوَقْرَةُ: اسم مرۃ (۲) چٹان کا گڑھا (۳) نشان یا۔  
 وَقْرَةُ الذَّهَبِ: زمانہ کی سختی و مصیبت ج: وَقَرَاتٌ۔  
 الْوَقْرِيُّ: بھیڑوں اور بکریوں کا مالک (۲) چرواہا۔  
 الْوَقْرُ: باوقار، بڑا حلیم و بردبار انتہائی سنجیدہ، باعظمت و قابل احترام (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے)۔  
 الْوَقِيرُ: نشان زدہ (۲) گڑھا پڑی ہوئی (چیز) (۳) بھیڑی ہوئی ہڈی، وہ بکریاں جن کے ساتھ چرواہا، گدھا اور محافظ کتا ہو (۵) چٹان کا بڑا گڑھا جس میں پانی ٹھہر جاتا ہو، رَجُلٌ وَقِيرٌ: قرض کے بوجھ میں دبا ہوا آدمی۔  
 الْوَقِيرَةُ: چٹان کا بڑا گڑھا جس میں پانی ٹھہر جاتا ہو، اُذُنٌ وَقِيرَةٌ: بہرایا ثقل سماعت والا کان۔  
 وَقَسَ فُلَانًا بِالْمَكْرُورَةِ: (يَقْسُهُ) وَقَسًا: کسی پر بری ہمت لگانا۔  
 — الْفَاحِشَةُ: بری بات زباں پر لانا۔  
 وَقَسَ الْإِبِلُ: اونٹوں کو خارش میں مبتلا کرنا۔  
 الْاَوْقَاسُ (من الناس): غلاموں

اور بچلی ذات کے لوگوں کا گروہ (۲) مشتبہ اور بدنام لوگ جن سے احتراز کیا جائے، (اس لفظ کا واحد نہیں) صَارَ الْقَوْمُ اَوْقَاسًا: لوگ مخلوط ہو گئے۔  
 الْوَقْسُ: ابتدائی خارش۔  
 وَقَسَ الرَّسْمُ: رَقِيسٌ وَقَسًا: نشان مٹ جانا۔  
 — فُلَانٌ مِنْ فُلَانٍ: کسی سے عطیہ پانا۔  
 — لَهُ بَشْيٌ: کسی کو کچھ دینا، تھوڑا سا دینا۔  
 اَوْقَسَ لَهُ بَشْيٌ: تھوڑی سی چیز دینا۔  
 وَقَسَ بِاللَّسَارِ: آگ میں تپانا۔  
 تَوَقَّسَ الشَّيْءُ: حرکت کرنا۔  
 الْاَوْقَاشُ: ادبаш لوگ، بد معاش۔  
 الْوَقْسُ: حرکت (۲) آواز (۳) حس، آہٹ سَمِعْتُ وَقْسَهُ: میں نے اس کی آہٹ سنی، (۴) عیب (۵) آگ جلانے کی چھپٹیاں، لکڑی کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے۔  
 الْوَقْسَةُ: حرکت، آواز۔  
 وَقَصَتْ عَنْقَهُ: (تَقَصُّ) وَقَصًا: گردن ٹوٹنا۔  
 — الثَّاقِفَةُ بَرَاقِبَهَا: اونٹنی کا اپنے سوار کو اس طرح کرنا کہ اس کی گردن ٹوٹ جائے۔  
 — الشَّيْءُ: ٹوڑنا۔  
 — الْعُنُقُ: گردن ٹوڑنا۔  
 — عَنْقَهُ الدَّيْنُ: قرض کا کسی کو گمانا کرنا۔  
 — الشَّيْءُ فُلَانٌ: کسی چیز میں عیب نہکنا، گھٹیا کرنا۔  
 — رَأْسُهُ: سر کو بہت زور سے دبانا۔  
 وَقَصَ: ٹوٹی ہوئی گردن والا ہونا۔



وَقَصَّ (يُوقِصُّ) وَقَصًّا: پیدائشی طور پر چھوٹی گردن والا ہونا، ہو اَوْقَصَ وَهِيَ وَقْصَاءٌ عُنُقُ اَوْقَصَ وَوَقْصَاءٌ: چھوٹی گردن ج: وَقِصٌّ. اَوْقَصَهُ: خدا کا کسی کو چھوٹی گردن والا پیدا کرنا۔

وَقَصَّ عَلَى نَارِهِ: آگ پر لکڑی کے ٹکڑے ڈالنا۔

تَوَاقَصَ: چھوٹی گردن جیسا بن جانا۔

عَلَى بَرْدَةٍ: خود کو سمیٹ کر اپنی چادر کو گرنے سے بچانے کے لئے گردن پر ڈالنا۔

تَوَقَّصَ بِهِ فَرَسُهُ: چھوٹی چھلانگ لگانا، دنگی چال چلنا۔

الْبَعِيْرُ: اونٹ کا دبا دبا کر قدم رکھنا۔

الْاَوْقَاصُ: (وَقَصَّ کی جمع) منتشر لوگ، صَادُوا اَوْقَاصًا، وہ ادھر ادھر ہو گئے (۲) قبیلہ کے گھسٹیا اور نچلے لوگ، (۳) مخلوط لوگ۔

الْمَوْقُوصُ: کوتاہ گردن والا، (۲) شکستہ (۳) وزن متفاعل کا دوسرا متحرک حرف حذف کیا ہوا۔

الْوَقْصُ: نقص، خامی، عیب (۲) اہل بروہن کی اصطلاح میں متفَاعِلُن میں متحرک حرف ثانی کے اسقاط کو کہتے ہیں

الْوَقْصُ: بمعنی وَقَصَّ (۲) چھوٹی چھوٹی لکڑیاں جن سے آگ سلگائی جائے (۳) اوقاص کا واحد، زکوٰۃ میں فریضتین کے مابین کو کہتے ہیں، مثلاً اونٹ پانچ ہوں تو زکوٰۃ صرف ایک بکری ہوگی اور جب تک ان کی تعداد دس نہ ہو کوئی اضافہ نہ ہوگا، پس پانچ سے دس تک وَقَصَّ ہے بعض علماء

نے وَقَصَّ کو گائے کے ساتھ خاص کیا ہے۔

الْوَقِصَّةُ: گردن کی بڑکی پٹریوں کا ابھار ج: وَقِصَّائِيْنَ۔

وَقَطَهُ، مار کر اٹھنے کے قابل نہ چھوڑنا، ٹڈھال کر دینا۔

فَلَانًا دَابَّتَهُ: چوپائے کا کسی کو گرا کر نہ بہوش کر دینا۔

فَلَانًا، کسی کا سر نیچا کر کے دونوں ٹانگوں کو اٹھا کر سات دفعہ نرم پتھر مارنا (پہلے زمانہ کا ایک طریقہ علاج تھا)

الْاَرْضُ بِهِ: کسی کو زمین پر بچھنا۔

الشَّيْءُ فُلَانًا: بھاری اور سست کرنا (۲) نیند لانا، اَكَلْتُ طَعَامًا وَقَطَنِي: میں نے خواب آور کھانا کھایا۔

وَقَطَّ فِي رَأْسِهِ: سر بھاری ہونا۔

وَقَطَّ الصَّخْرُ: چٹان میں گڑھا پڑنا (جس میں پانی ٹھہر جائے)۔

اسْتَوْقَطَ الْبَيْكَانُ: لوگوں اور جانوروں کی آمد و رفت سے کسی جگہ گڑھا پڑنا۔

الْمَوْقُوطُ: پچھرا ہوا (۲) چوٹ سے ٹڈھال۔

الْوَقْطُ: وہ سخت گڑھا جس میں بارش کا پانی جمع ہو جائے ج: اَوْقَاطٌ۔

الْوَقِيطُ: زمین پر بیٹھا ہوا، بچھڑا ہوا، (۲) ماریازیموں سے سست ہو جانے والا، ٹڈھال، مذکور و مئوت دونوں کے لئے، ج: وَقَطِيٌّ وَوَقَاطِيٌّ (۳) نیند آ جانے سے بھاری اور لڑے ہوئے بدن والا (۴) سخت گڑھا جس میں بارش کا پانی اکٹھا ہو جائے، ج: وَقَطَانٌ وَوَقَاطٌ وَاقَاطٌ۔

وَقَعَ (يَقِيعُ) وَقَعًا وَوَقُوعًا: ٹڈھال

گرنے۔

وَقَعَتِ الدَّوَابُّ: چوپاؤں اور اونٹوں کا زمین پر بیٹھنا، بے ہندوں کا درخت یا زمین پر بیٹھنا۔

الْمَطَرُ بِالْاَرْضِ: زمین پر بارش ہونا۔

الْحَقُّ: حق ثابت و قائم ہونا۔

الْقَوْلُ عَلَيْهِ: کسی پر قول لازم ہونا۔

الْكَلَامُ فِي نَفْسِهِ: کسی کے دل میں بات آ جانا، اثر کرنا، سمجھنا۔

فُلَانٌ فِي فُلَانٍ وَقِيعَةً وَوُقُوعًا: کسی میں عیب نکالنا، برائی کرنا، غیبت کرنا۔

فِي الْعَمَلِ وَوُقُوعًا: کام شروع کرنا (۲) کام آہستگی سے کرنا۔

فِي الشَّرِكِ: جال میں بیٹھنا۔

فِي اَرْضٍ فُلَانَةٍ: کھلے جنگل میں آ جانا۔

اِلَى كَذَا وَقَعًا: کسی چیز کی طرف دوڑنا۔

بِالْعَدُوِّ وَقَعًا وَوُقْعَةً: دشمن پر سخت وار کرنا، زوردار جنگ کرنا، بار بار ٹڈ بھڑ ہونا۔

الْاَمْرُ مِنْ فُلَانٍ مَوْقَعًا حَسَنًا اَوْ سَيِّئًا: کسی کام کا کسی پر اچھا یا برا اثر ڈالنا۔

عِنْدَهُ مَوْقَعًا حَسَنًا: کسی کا تقرب حاصل ہونا، کسی کے یہاں حیثیت اور پذیرائی حاصل ہونا۔

فُلَانٌ الْبَعِيْرُ وَقَعًا، اونٹ کی کھوپڑی پر داغ دینا۔

النَّصْلُ بِالْمِيقَعَةِ: دھار بنانے والے آلہ سے پھلے کو تیز کرنا۔

السَّيْفُ وَالسَّيْفُ: تیز کرنا۔



|                                                                                                               |                                                                                                   |                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تَوَاقَعَ الْأَعْدَاءُ: دشمنوں کا ایک دوسرے پر ٹوٹ پڑنا۔                                                      | أَوْقَعَتِ الرَّوَصَةُ: باغ میں پانی رک جانا۔                                                     | وَقَعَتِ الْحَجَارَةُ الْحَافِرَ: پتھر دل کا جالور کے کھر کو گھس کر تپلا کر دینا، ہو وقع السَّحْلُ عَلَى الرَّجُلِ: جوتے کا پاؤں میں ٹھیک آنا، فٹ ہونا۔ |
| الْجَوْلَانُ: باہم لڑنا۔                                                                                      | فُلَانٌ الشَّيْءُ: گرانا، ڈالنا۔ واقع کرنا، وجود میں لانا۔                                        | شَيْءٌ: رو نہما ہونا، پیش آنا، وقوع۔                                                                                                                    |
| تَوَقَّعَ الْأَمْرَ: کسی چیز کے وقوع کا منتظر رہنا۔                                                           | فُلَانًا فِي كَذَا: پھنسانا۔                                                                      | يُرِيهِ: رو نہما ہونا، پیش آنا، وقوع۔                                                                                                                   |
| اسْتَوَقَّعَ السَّيْفَ: تلوار کو تیز کرنا۔                                                                    | بَيْنَ الْقَوْمِ: بھوٹ ڈالنا، امتحان کرنا۔                                                        | لَهُ الْحَادِثُ: کسی کو حادثہ پیش آنا۔                                                                                                                  |
| فُلَانٌ الْأَمْرَ: کسی بات کی توقع رکھنا (۲)۔                                                                 | الْقَوْمَ عَلَيْهِ: کسی کو ملامت کرنا۔                                                            | مَوْقِعُهُ: کسی کی جگہ لینا۔                                                                                                                            |
| الْإِفْقَاعُ: بوسیلہ میں سروں کی محو و نہیت، آہنگ، لے، تال، بسر۔                                              | وَأَقْعَهُ مَوْاقِعَةً وَوَقَاعًا: کسی سے برسر پیکار ہونا۔                                        | الْشَيْءُ مِنْهُ مَوْقِعًا: کسی پر کوئی چیز اثر انداز ہونا۔                                                                                             |
| الْبِتَاعُ الْحَوْرِيُّ: آتش زنی۔                                                                             | الْأُمُورَ: معاملات سے قریب ہونا ان میں حصہ لینا۔                                                 | عِنْدَهُ مَوْقِعُ الرِّضَا: کسی کو پسند ہونا۔                                                                                                           |
| السُّوْقِيْعُ: امید، انتظار۔                                                                                  | الْمَرْأَةَ: ہمبستی کرنا۔                                                                         | الْكَلَامُ مِنْ قَلْبِهِ بِمَكَانٍ أَوْ فِي مَكَانٍ: بات دل میں اتر جانا۔                                                                               |
| السُّوْقِيْعُ: کہیں کہیں ہونیوالی بارش (۲)۔                                                                   | وَقَعَ الرَّجُلُ: ہاتھ ٹھکے ہوئے پر مار کر چلنا۔                                                  | عَنْهُ: کسی سے الگ ہونا۔                                                                                                                                |
| (۳)۔                                                                                                          | الْقَوْمَ: مسافروں کا خرشب کسی جگہ اتر کر آرام کرنا۔                                              | اخْتِيَارُهُ عَلَى شَيْءٍ: کوئی چیز منتخب کرنا، پسند کرنا۔                                                                                              |
| (۴)۔                                                                                                          | الْإِبِلَ: میرانی کے بعد اونٹوں کا زمین پر آرام سے بیٹھنا۔                                        | عَلَيْهِ النَّظَرُ: کسی پر نگاہ جانا۔                                                                                                                   |
| خاص قسم (۵)۔                                                                                                  | فِي الْمَكْتَابِ: کتاب میں بین السطور لکھنا۔                                                      | الْمُصْدَاقُ بَيْنَ الْقَوْمِ: جھڑپ ہونا۔                                                                                                               |
| یا لگی ہوئی مہر، تَوَاقَّعَ: توقعات۔                                                                          | الرَّئِيسُ عَلَى كِتَابٍ: او طلبہ: افسر کا کسی تحریر یا درخواست پر اپنے فیصلہ کے ساتھ دستخط کرنا۔ | وَقَعَتِ الْوَأَقِعَةُ: قیامت آنا، حادثہ اور واقعہ پیش آنا۔                                                                                             |
| السُّوْقِيْعُ الشَّدَّ كَارِي: آلو گرات کسی شخصیت کا یاد گاری دستخط۔                                          | الْمُصَيِّقُ عَلَى السَّيْفِ: پالش کنندہ کا دھار رکھنے کے آگے تلوار کو تیز کرنے میں مشغول ہونا۔   | وَقَعَ (يُوقِعُ): وَقَعًا: برسر پنا ہونا، (۲)۔ کانٹوں پتھروں یا زین کی سختی سے پاؤں کے گوشت میں تکلیف ہونا، ہو وقع۔                                     |
| الادوی، انشیل، مہمل السُّوْقِيْعُ: بے دستخط، لیس بے توفیق: گناہ ملا دستخط۔                                    | الْعَقْدُ أَوِ الصَّلَاةُ: معاہدہ یا دستاویز وغیرہ پر دستخط کرنا۔                                 | وَقَعَ فِي بَيْدَا: نادام ہونا۔                                                                                                                         |
| السُّوْقِيْعُ: جاء وقوع، مقام، وَقَعَ الشَّيْءُ مَوْقِعَهُ: کسی چیز نے اپنی جگہ لے لی، (۲)۔ پوزیشن، (۳)۔ سیٹ۔ | عَلَيْهِ الْعُقُوبَةُ: سزا دینا۔                                                                  | أَوْكَعَ الْمُغْنَى: گویے کا گانے کے سر کو ٹھیک کرنا، سر سے سر ملانا۔                                                                                   |
| مَوْقِعُ السُّلْطَةِ: مسند اقتدار۔                                                                            | الْشَيْءُ: حُجْمَان کرنا، بھڑکنا، کسی چیز کا خیال دل میں لانا۔                                    | فُلَانٌ بِالْأَعْدَاءِ: دشمنوں سے سخت جنگ کرنا، ان پر ٹوٹ پڑنا۔                                                                                         |
| مَوْقِعُ الْقِتَالِ: جنگ کا مقام، مورچہ۔                                                                      | الْحَجَارَةُ الْحَافِرَ: پتھروں کا کھر کو تپلا کر دینا، کنارے توڑ دینا۔                           | بَعْلَانٍ مَا يَسُوءُ: کسی کو تکلیف پہنچانا۔                                                                                                            |
| مَوَاقِعُ الْقَطْرِ: بارش برسنے کی جگہیں۔                                                                     | الْبَرْطُورُ: بھڑکنا، بھڑکنا، بھڑکنا۔                                                             | بِهِ الدَّهْرُ: زمانہ کا کسی پر مصیبت ڈالنا۔                                                                                                            |
| الْمَوْقِعَةُ: جلد وقوع (۲)۔ لگاتار لڑائی، جنگ۔                                                               | الْبَرْطُورُ: بھڑکنا، بھڑکنا، بھڑکنا۔                                                             |                                                                                                                                                         |
| الْمَوْقِعَةُ: جلد وقوع (۲)۔ بھڑکنا، بھڑکنا، بھڑکنا۔                                                          | الْبَرْطُورُ: بھڑکنا، بھڑکنا، بھڑکنا۔                                                             |                                                                                                                                                         |



ج: مَوَاقِعُ۔

المَوَاقِعُ: دستخط کنندہ، وثیقہ نویس (۲)  
بلکہ قدم رکھنے والا۔المَوَاقِعُونَ عَلَى الْعَقْدِ: معاہدہ کے  
فریق، دستخط کنندگانالمَوَاقِعُ: مبتلائے مصائب (۲) وہ اونٹ  
جس پر کالھی کے بہت نشانات ہوں(۳) چالور اسٹہ (۴) دھاردار چھری۔  
المَوَاقِعُ عَلَيْهِ: دستخط شدہ۔المَوْقُوعُ: حَافِظُ مَوْقُوعٍ: پھردل  
سے زخمی اور پتلا کھڑ۔المَوْقُوعَةُ: قَدَمُ مَوْقُوعَةٍ  
سخت اور موٹا پاؤں۔المِيقَعَةُ: باز کے اترنے کی مانوس جگہ،  
دھوبی کے کپڑے دھونے کا تختہ (۲)دھار رکھنے کا پتھر یا آلہ (۳) پتھوڑا (۴)  
اونٹ کے پچھ کو لگنے والی چمک جیسی ایکبیماری جس سے وہ اٹھ نہیں سکتا (۵)  
موگڑی، ج: مَوَاقِعُ۔المَوَاقِعُ: پیش آمدہ (۲) ثابت، قائم (۳)  
دفعہ پذیر (۴) حقیقت (۵) حادثہ واقعہصورت حال، ج: وَقْعٌ وَوَقُوعٌ  
(۶) چکی رہا (چکی کے پتھر کو کھڑو کر کے)والا، ج: وَقْعَةٌ طَائِرٌ وَقْعٌ:  
درخت وغیرہ پر بیٹھا ہوا پرندہ، اُنْثَىلَوَاقِعُ الصَّيْرِ: پرسکون و نرم مزاج،  
النَّسْرُ المَوَاقِعُ: سات ستاروں کےجھرمٹ کے قریب ایک ستارہ کا نام،  
فی المَوَاقِعِ: درحقیقت۔المَوَاقِعُ المَوْلِيمُ: تکلیف دہ صورتحال،  
المَوَاقِعَةُ: قیامت (۲) آفت زمانہ (۳)تصادم، بے درپے جملہ، لگاتار لڑائی،  
رَجُلٌ وَقْعَةٌ: بہادر آدمی (۴)ہر رو نما ہوئی چیز، حادثہ، واقعہ۔  
المَوَاقِعِيُّ: حَقِيقِي رَجُلٌ وَقْعِي: حقیقت

پسند آدمی۔

المَوَاقِعِيَّةُ: حقیقت پسندی (زندگی  
کے فطری انوال و واقعات کی دیانتداری)منظر کشی، معاشرہ۔ حالات کی کچی تصویر  
اور حقائق پر مبنی نقطہ نظر، افکار و خیالاتاور احوال و حوادث کا، ناظماں۔  
المَوَاقِعُ: احوال و واقعات، داستان،وَقْعَةٌ: خلاف فیناس  
وَقْعَةٌ: ہر کے دو کناروں کے درمیانگول داغ، عوف ابن احوں شاہد ہوتا  
ہے۔وَكُنْتُ اِذَا مَنَيْتُ بِخَصْمٍ سَرِيءٍ  
دَلَمْتُ لَهُ خَاكِيَّهٖ وَقْعًاجب میں سخت دشمن کے ساتھ  
برسر پیکار ہوتا ہوں تو آہستہ سےاس کے پاس جا کر اس کے سر  
کے نیچ میں گول داغ لگا دیتاہوں۔  
المَوَاقِعَةُ: پردہ چھوڑتے وقت زمینپر اس کا کنارہ لگنے کی جگہ۔  
المَوَاقِعُ: آہٹ قدموں کی چاپ، (۲) کسیبیز کے گرنے یا اس پر چوٹ پڑنے کی  
آواز (۳) ضرب، (۴) پہاڑ کی بلند جگہ(۵) پتلا بادل (۶) اصل رنگ کے برفلاف  
نشان، ڈھبنا (۷) چھوٹی لنگریاں۔المَوَاقِعُ: پتلا بادل (۲) بے چین مریض۔  
المَوَاقِعَةُ: وقع سے اسم مرہ (۲)پردے کا ایک دفعہ بیٹھا، (۳)  
ایک ضرب، (۴) ایک دفعہ کا گرناپڑنا (۵) چھوٹی لنگری (۶) حملہ، (۷)  
لڑائی۔المَوَاقِعَةُ: بالعرب: جنگ، باز آواز۔  
وَقْعَةُ السَّيْفِ: تلوار کا زار۔المَوَاقِعَةُ: (وَقْعٌ) کا درجہ۔  
المَوَاقِعُ: وَقْعَةٌ: وَقْعَةٌ کی

کار، روئداد۔

وَقَائِعُ الْحَضَلِ: جلسہ کی روئداد، (۲)  
تقریب کی کارروائی، تفصیل۔وَقَائِعُ الْجَلْسَةِ: میننگ کی کارروائی۔  
دفتر و قَائِعُ الْجَلْسَةِ: رجسٹرکارروائی میں لگ۔  
وَقَائِعُ الْعَرَبِ: عربوں کی جنگی روئداد۔المَوَاقِعُ: لوگوں کی برائی اور غیبت کرنے  
والا، کہتے ہیں رَجُلٌ وَقْعٌ۔المَوَاقِعَةُ: المَوَاقِعُ۔  
المَوَاقِعُ: ٹھوس و سخت جگہ جس میں پانیجذب نہ ہوتا ہو، سِكِيْنٌ وَقِيْعٌ:  
دھاردار چھری، حَافِظٌ وَقِيْعٌ:سخت کھڑ، پتھروں کی رگڑ سے نوکیلا  
ہو جانے والا کھڑ، (۲) کسی رنگ کا دھبنا،دوسرے رنگ کے برفلاف رنگ، ج:  
وَقْعٌ۔المَوَاقِعَةُ (مِنْ الارض) زمین کا وہ  
نقطہ گڑھا جو پانی جذب نہ کرتا ہو (۲)لوگوں کی غیبت و مذمت (۷) لڑائی  
میں ٹھہر تصادم، حملہ۔وَقِيْعَةُ الطَّائِرِ: پرندے کے عام طور  
پر اترنے اور بیٹھنے کی جگہ، ج: وَقْعٌوَقَائِعُ۔  
وَقَاتٌ (يَقِفُ) وَقُوفًا:بیٹھے ہوئے کا کھڑا ہونا (۲) چلنے کے  
بعد کھڑا ہونا، رکنا، ٹھہرنا۔— عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز سے واقف  
و باخبر ہونا، معائنہ کرنا۔— فِي الْمَسْأَلَةِ: شک اور تردد کرنا۔  
— عَا: كَلِمَةً: کلمہ پر وقف کرنا،یعنی آ: زَفَّ كُوسَاكُنْ كَرَكَمَ مَابَعْدَ  
سے قطع کرنا۔— الْمَسَاجِعُ بِعَرَفَاتٍ: میدان  
عرفات میں حج کرنے والے کا وقوف



کرنا اس کے وقت کو پانا۔  
 وَقَفَ فُلَانٌ عَلَى مَا عِنْدَ فُلَانٍ كَيْ  
 کے دل کی بات کو سمجھ جانا۔  
 الْمَيَّاسِي وَقَفَا: چلنے والے کو روکنا  
 ٹھہرانا۔  
 الْحَالِسَ وَقَفَا: بیٹھے ہوئے کو  
 اٹھانا۔ کھڑا کرنا۔  
 الدَّائِبَةُ: جانور کو روکنا۔  
 فُلَانًا عَلَى الشَّيْءِ: روکنا، باز رکھنا۔  
 لِفُلَانٍ: کسی کی تعظیم کے لئے کھڑا ہونا۔  
 الْمَتَدَّرُ بِشَيْءٍ: کسی چیز سے ہنڈیا  
 کے ابال کو روکنا۔  
 فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ: کسی بات کی  
 اطلاع دینا، باخبر کرنا۔  
 الْأَمْرَ عَلَى حُضُورِ فُلَانٍ: کسی  
 معاملہ کو کسی کی موجودگی پر موقوف کرنا۔  
 الدَّارَ وَنَحْوَهَا: گھر وغیرہ کو اللہ کی  
 راہ میں دینا، وقف کرنا۔  
 عَلَى فُلَانٍ وَلَهُ شَيْئًا: کسی کے  
 نام کوئی چیز وقف کرنا، کسی مقصد کے لئے  
 وقف کرنا۔  
 الشَّيْءِ: روکنا، بند کرنا، موقوف کرنا۔  
 فُلَانًا عِنْدَ حَدِّدَا: کسی کو اس  
 کی حد پر رکھنا، تجاوز نہ کرنے دینا۔  
 مِنَ الْأَمْرِ مَوْقِفًا حَسَنًا أَوْ سَيِّئًا:  
 کسی معاملہ میں اچھایا برا طرز عمل اختیار  
 کرنا۔  
 مِنْهُ مَوْقِفًا كَذَا: کسی کے ساتھ  
 کوئی طرز عمل اختیار کرنا۔  
 مَوْقِفَ الْمُتَفَرِّجِ: من کذا  
 کسی معاملہ میں تماشائی بننا، ہنسنا۔  
 الْحَيَّابِنِبَهَ: کسی کی طرف داری کرنا،  
 ساتھ دینا۔  
 وَقَفُوا صَفًّا وَاحِدًا فِي أَمْرٍ:  
 کسی مسئلہ میں ایک ہونا۔

شَيْءٍ لَا يَقِفُ عِنْدَ حَدِّ: وہ ہے  
 جو کہیں نہ رکے ہو۔  
 أَوْقَفَ فُلَانٌ عَنِ الْأَمْرِ الَّذِي  
 كَانَ فِيهِ: کرتے ہوئے کام کو  
 چھوڑ دینا، کہا جاتا ہے۔ كَلَّمْتُهُ  
 فَأَوْقَفَ: میں نے اس کو خطاب کیا تو  
 وہ خاموش ہو گیا۔  
 الشَّيْءِ: روکنا، بند کرنا۔  
 الْإِنْسَانَ وَغَيْرَهُ: روکنا،  
 ٹھہرانا۔  
 الْآلَةَ أَوِ الْعَمَلَ: مشین یا کام  
 بند کرنا۔  
 الْمُجَرَّمُ: حوالات میں رکھنا۔  
 الْعَامِلَ عَنِ الْعَمَلِ: کارکن  
 کو معطل کرنا، ڈیوٹی سے ہٹانا۔  
 الْقَضِيَّةَ: کارروائی روکنا۔  
 حَرَكَةَ الْمُرُورِ: آمد و رفت،  
 (ٹرلفک) بند کرنا۔  
 الدَّفْعَ: ادا کی روکنا۔  
 وَاقِفَهُ فِي حَرْبٍ أَوْ خُصُومَةٍ  
 مَوَاقِفَةً وَقَفَانَا: لڑائی یا جھگڑے  
 میں کسی کا ساتھ دینا، دکرنا، کسی کے  
 بالمقابل کھڑا ہونا۔  
 عَلَى كَذَا: کسی بات پر جیسے رہنے کو  
 کہنا، ثابت قدم رکھنا۔  
 وَقَفَ الْجَيْشُ: فوج کا صف بستہ  
 ہونا، آگے پیچھے کھڑا ہونا۔  
 النَّاسُ فِي الْحَجِّ: مقامات حج  
 میں ٹھہرنا یا پڑاؤ کی جگہوں پر رکنا۔  
 الْمُسَاعَدَةُ: عورت کا ہاتھ میں ہاتھی  
 دانت کے کنگن پہننا۔  
 بِالْحِجَاءِ: ہاتھوں کو مہندی سے  
 رنگنا۔  
 الْإِنْسَانَ وَغَيْرَهُ: روکنا، ٹھہرانا۔  
 فُلَانًا عَلَى الشَّيْءِ: کسی بات سے

مطلع کرنا۔  
 وَقَفَ الْقَارِئُ: قراءت کرنے والے کو وقف  
 کے مقامات بتانا۔  
 الْحَدِيثُ: حدیث بیان کرنا۔  
 الشَّيْءِ: کھڑا کرنا (۲) روکنا، (۳)  
 بند کرنا (۴) روک تھام کرنا۔  
 الشَّرْسُ: ڈھال کے کناروں پر لوہا  
 وغیرہ لگانا۔  
 الْمُجَرَّمُ: نظر بند کرنا، حوالات میں  
 رکھنا۔  
 تَوَاقَفَ الْقَوْمُ فِي الْكَفَّاحِ: لڑائی میں  
 دوش بدوش ہونا، ساتھ کھڑا ہونا۔  
 تَوَقَّفَ عَنْ كَذَا: روکنا، کوئی کام چھوڑنا۔  
 عَلَيْهِ: جمننا، ثابت قدم رہنا۔  
 فِيهِ: توقف کرنا، تردد کرنا، (۲)  
 غور کرنا (۳) دیکر کرنا، دیکر رہنا۔  
 الشَّيْءِ: روکنا، ٹھہرنا۔  
 الشَّيْءَ عَلَى كَذَا: کسی بات پر درپردہ  
 ہونا، موقوف ہونا، معلق ہونا۔  
 الْخَطُّ: لائن بند ہو جانا۔  
 عَنِ الدَّفْعِ: ادا کی بند کرنا۔  
 أَمَّا كَذَا: کسی چیز کو اہمیت دینا،  
 غور کرنا۔  
 الْحَيَاةُ: زندگی ٹھپ ہو جانا۔  
 الصَّحِيفَةُ أَوِ الْمَجْلَّةُ: عن  
 الْمُسَدُّورُ: اخبار یا رسالہ بند ہونا۔  
 اسْتَوْقَفَهُ: روکنا، ٹھہرانا (۲) کسی کو روک  
 اس پر حملہ کرنا۔  
 الْإِقْفَافُ: بندش خاتمہ، روک تھام۔  
 التَّوْقِيفُ: کسی معاملہ میں شارع کی نص  
 (مراحت) اَمْرٌ تَوْقِيفِي، نص  
 سے ثابت شدہ بات جس میں رائے زنی  
 کو دخل نہ ہو (۴) حراست و نگرانی میں رکھنا۔  
 التَّوْقِيفِيُّ: توقیف کی طرف منسوب، ثابت  
 بنص، اسبواء اللہ تعالیٰ تَوْقِيفِيَّةٌ



فذا تعالیٰ کے اسماء منصوص ہیں، (۲) نظر بندی وحوالات سے متعلق۔

المَوْقِفُ: تردد، انتظار (۲) بندش (۳) خاتمہ (۴) انحصار، دار و مدار۔

الموقوف: بند، رکا ہوا، موقوف۔

المستوقف: علیٰ الشئ، کسی چیز پر منحصر۔

الموقوف: انسان یا حیوان کے کھڑے ہونے کی جگہ (۳) (معنوی جگہ) طرز

عمل، رویہ، پالیسی، رول، کردار (۳) صورتحال، پوزیشن، (۴) اسٹیڈ۔

مَوْقِفٌ مِّنْ فُلَانٍ: کسی کے ساتھ رویہ، مَوْقِفٌ فُلَانٍ

مِنْ امْرُؤٍ: کسی معاملہ میں پالیسی، کردار، طرز عمل (۵) موٹر وغیرہ

کھڑا کرنے کی جگہ، ج، مَوَاقِفُ۔

مَوْقِفُ التَّالِیِّ: ٹیکسی اسٹیڈ۔

مَوْقِفُ السَّیَّارَاتِ: موٹر اسٹیڈ (۲) کار پارکنگ۔

المَوْقِفُ الحَبْرِيُّ: جرأت سندانہ کردار۔

المَوْقِفُ الحَاسِمُ: فیصلہ کن رویہ۔

المَوْقِفُ الحَرِجُ: نازک صورتحال، نازک پوزیشن۔

المَوْقِفُ الدَّائِمُ: مستقل پالیسی۔

المَوْقِفُ الرَّاهِنُ: موجودہ صورتحال، موجودہ پالیسی۔

المَوْقِفُ الرَّاشِدُ: راہ نمایانہ کردار۔

المَوْقِفُ السَّیُّ: خراب پوزیشن، غلط طرز عمل۔

مَوْقِفُ الشَّاهِدِ فِي الْمَحْكَمَةِ: عدالت میں گواہوں کا کھڑا یا ملزموں کا کھڑا۔

المَوْقِفُ الشَّجَاعُ: دلیرانہ کردار۔

المَوْقِفُ الضَّعِيفُ: کمزور پوزیشن۔

المَوْقِفُ الْعَدَائِيُّ: دشمنانہ یا معاندانہ

رویہ، جارحانہ روش۔

مَوْقِفٌ عَرَبَاتٍ وَسَيَّارَاتٍ: گاڑیوں اور موٹروں کا اڈا۔

المَوْقِفُ الْعَسْكَرِيُّ: فوجی پوزیشن۔

المَوْقِفُ الْعَصِيبُ: نازک صورت حال۔

المَوْقِفُ عَلَى وَشَكِّ الْإِنْفِجَاعِ: دھماکہ خیز صورتحال۔

المَوْقِفُ الْمُتَخَاذِلُ: کمزور کردار۔

المَوْقِفُ الْمُتَدَهْوِرُ: بگڑتی ہوئی صورتحال۔

المَوْقِفُ الْمُتَصَلِّبُ: سخت رویہ۔

المَوْقِفُ الْمُتَضَامِنُ: متحدہ پالیسی۔

المَوْقِفُ الْمُتَعَبِّتُ: ہٹ دم نہ کارویہ۔

المَوْقِفُ الْمُتَفَجِّرُ: دھماکہ خیز صورت حال۔

المَوْقِفُ الْمُتَقَلِّبُ: غیر یقینی صورت حال۔

المَوْقِفُ الْمُبْهَاطِلُ: یکساں پالیسی۔

المَوْقِفُ الْوَاقِعِيُّ: حقیقت پسندانہ روش۔

المَوَاقِفُ: مَوْقِفٌ کی جمع، احوال کردار، کارنامے (۲) اقدامات (۳) پالیسیاں۔

مَوَاقِفُ السَّیْرَةِ: سیرت نبوی کے اہم واقعات۔

المَوَاقِفُ الْحَاسِمَةُ: فیصلہ کن اقدامات (۲) نازک حالات۔

المَوَاقِفُ الْحَالِدَةُ: زندہ جاوید کارنامے۔

مَوْقِفُ الْمَرْأَةِ: پردہ نشین عورت کے ہاتھ آنکھ اور وہ اعضا جن کا کھولنا ضروری ہو۔

المَوْقِفَانِ: دہرے پاس کی دو رگیں جن میں تشنج ہو جانے سے انسان کھڑا نہیں

ہو سکتا اور اگر وہ کاٹ دی جائیں تو وہ مرجائے گا، امْرَأَةٌ حُسْنَةُ

المَوْقِفَيْنِ: خوب اور خوبصورت پاؤں والی عورت۔

المَوْقِفُ: جم ال دیدہ اور تجربہ کار آدمی۔

رَجُلٌ مَوْقِفٌ عَلَى الْحَقِّ: حق پرست آدمی (۲) کالوں کے اوپر کے حصوں میں سفیدی والا گھوڑا (۳) اگلے پاؤں میں سرخی والا بیل (۴) جوئے میں پھینکا جانے والا تیر (۵) نظر بند، حوالات میں بند (۶) ردکا ہوا، بسند (۷) کھڑا کیا ہوا (۸) وہ تھیں جس کے کاٹھی کے نشان پڑے ہوں۔

المَوْقِفَةُ: دَائِبَةٌ مَوْقِفَةٌ: ٹانگوں پر کالی دھاریوں والا چوپایہ، المَوْقِفُ: خدا کی ملکیت پر وقف کیا ہوا مال جس کی منفعت بندوں کے لئے ہو یا واقف کی ملکیت پر کیا ہوا مال جسے خیرات کیا جائے (۲) معطل کام سے ردکا ہوا (۳) بسند، موقوف (۴) آخر سے ساکن کیا ہوا حرف (۵) وہ حدیث جو صرف صحابی تک پہنچتی ہو۔

المِيقَاتُ: لکڑی وغیرہ جس سے ہانڈی کے ابال کو ردکا جائے۔

المِيقَةُ: المِيقَاتُ۔

الْوَاقِفُ: مال کو وقف کرنا یا لاحد کی ملکیت پر یا اپنی ملکیت پر (۲) گرجا کا خادم (۳) کھڑا ہوا (۴) رکا ہوا۔

الْوَاقِفُ عَلَى الشَّيْءِ: واقف کار۔

الْوَاقِفَةُ: قدم، پاؤں (صفت غالبہ) المَوَاقِفَةُ: صوفیوں کا ایک فرقہ

الْوَقْفُ: قراءت میں کلمہ کو مابعد سے منقطع کرنا، آخری حرف کو ساکن کرنا (۲) فقہاء کے نزدیک مال کو خدا کی ملکیت یا واقف کی ملکیت کے لئے خاص



کرنا اور اس کی منفعت لوگوں کے لئے یا کسی مقصد کے لئے ہونا (۳) ہاتھی دانت کے کٹن (۴) ہانڈی وغیرہ کی پاریب (۵) ڈھال کے گرد سینک یا لوبہ وغیرہ کا حلقہ ج۔ وقفہ (۲) ممانعت (۳) تعطیل۔ التوا (۴) بندش (۵) روک تھام (۶) رکاوٹ (۳) عدالتی اسٹے۔  
 وَقْفُ اِطْلَاقِ النَّارِ۔ فائر بندی۔  
 وَقْفُ تَنْفِیْذِ۔ حکم امتناعی، عدالتی اسٹے۔  
 وَقْفُ الْحَرْبِ۔ جنگ بندی۔  
 نَقْطَةُ الْوَقْفِ۔ فل اسٹات، اختتام کلام کی علامت۔  
 الْوَقْفَةُ۔ ایک دفعہ کا فعل وقف بندش، ٹھیراؤ، رکاوٹ، وقفہ توقف (۲) شک (۳) ڈھال کے گرد کا حلقہ۔  
 یَوْمُ الْوَقْفَةِ۔ حج میں میدان عرفات میں قیام کا دن۔  
 الْوَقَافُ، سوچ سمجھ کر اطمینان سے کام کرنے والا، غیر جلد باز، عَجَل کا مقابل (۲) سست، متردد (۳) جنگ سے جی چرانے والا۔  
 الْوَقِیْفَةُ، شکاری کتوں کے تعاقب سے تھک کر کھڑا ہو جانے والا شکار۔  
 الْوَقْ، ایک پرند کی آواز۔  
 وَقَلَ فِي الْعَبْلِ۔ (یَقِلُّ، وَقَلًا) ووقلاً۔ پہاڑ پر چڑھنا (۲) ایک پاؤں اٹھانا ایک جمانا، ایک ٹانگ پر کھڑا ہونا۔  
 تَوَقَّلَ فِي الْعَبْلِ۔ پہاڑ پر چڑھنا۔  
 فِي مَصَاعِدِ الشَّرَبِ۔ عزت کی بلند یوں پر پہنچنا۔  
 الْوَقْلُ۔ گوگل کا درخت یا اس کا

پھل ج۔ اوقال ووقول۔  
 الْوَقْلُ۔ پتھر (جمع) کچور کی شاخوں کی جڑیں جن پر پاؤں رکھ کر چڑھا جاتے۔  
 الْوَقْلُ۔ قَوْبُشٌ وَحِلٌ وَقِلٌّ۔ پہاڑوں میں گھسنے اور چڑھنے کا ٹانگہ ٹھوڑا۔  
 الْوَقْلَةُ۔ گوگل کا ایک درخت یا ایک پھل (۲) گوگل کے پھل کی گٹھلی۔  
 وَقِیْمُ الرَّحْبِلِ۔ (دِیْقِیْمُ) وقیم، مجبور کرنا (۲) بری طرح لوٹانا، برا سلوک کرنا۔  
 عَنْ حَاجَتِهِ۔ ضرورت سے روکنا۔  
 الْاَعْرُفْلَانَا، کسی بات کا کسی کو انتہائی رنجیدہ اور مخموم کرنا۔  
 السَّادَةُ۔ لگام کھینچ کر جانور کو روکنا۔  
 الْقَدْرُ۔ ہانڈی کا ابال روکنا۔  
 وَقِیْمَتُ الْاَرْضِ۔ زمین کو روند کر اس کی گھاس کا چر لیا جانا۔  
 اَوْقَمَهُ۔ روکنا، دور کرنا۔  
 وَقِیْمُ فِي الشَّيْءِ۔ کسی چیز کو طول دینا۔  
 فُلَانًا، کسی کو دھکی دینا۔  
 برے انجام سے ڈرانا (۲) ذلیل و مغلوب کرنا (۳) چیلنج کرنا۔  
 الصَّیْدُ۔ شکار کو اپنے سامنے مار ڈالنا۔  
 الْكَلَامُ۔ بات کو سن کر محفوظ کر لینا، ذہن میں بٹھالینا، سمجھ لینا۔  
 تَوَقَّمَ الصَّیْدُ۔ شکاری کا اپنے سوراخ میں گھس جانا۔  
 فُلَانًا۔ ڈانٹنا، دھکی دینا۔  
 الصَّیْدُ۔ شکار کو مار ڈالنا۔

تَوَقَّمَ فُلَانًا بِالْكَلَامِ۔ کسی پر زبان سے حملہ کرنا، سخت سست کہنا۔  
 الْكَلَامُ فُلَانًا۔ کسی کی بات محفوظ کر لینا، یاد کرنا یا یاد رکھنا۔  
 الْمَوْقُومُ۔ رنجیدہ، حاجت سے روکا ہوا مغلوب و مقهور۔  
 الْوَقَامُ۔ تلوار (۲) ڈنڈا، چھڑی (۳) کور، چابک، (۴) رسی۔  
 اَوْقَنَ الرَّحْبِلُ۔ پرندہ کا گھونسلے سے شکار کرنا۔  
 تَوَقَّنَ، اَوْقَنَ۔  
 فِي الْعَبْلِ۔ پہاڑ پر چڑھنا۔  
 الْوَقْنَةُ۔ پرندہ کا گھونلا (۲) زن کا گڑھا۔  
 التَّوَقُّوْنَةُ۔ پاکدامن پرندہ نشین لڑکی۔  
 وَقْتُ الرَّحْبِلِ۔ کمزور ہونا۔  
 الْكَبُ۔ کتے کا خون کے وقت بھونکنا۔  
 الطَّائِرُ۔ پرندہ کا چھپانا۔  
 الْوَقَوَاقُ۔ بزدل (۲) ایک درخت جس کی لکڑی سے قلم دان بنائے جاتے ہیں۔  
 الْوَقَوَاقَةُ۔ بکواسی، بہت بولنے والا۔  
 رَحْبِلٌ وَامْرَأَةٌ وَقَوَاقَةُ۔  
 وَقَّةٌ وَوَقَّةٌ لَہ۔ (بِقَّةٌ) وَقَّہَا، اطاعت کرنا۔  
 الْوَقَّہَةُ۔ اطاعت، فرمانبرداری۔  
 وَجَى الْفَرْسُ مِنَ الْحَقِي۔  
 رِیْقٌ، وَقِیَا۔ گھڑے کا کھر گھسنے کے باعث پیلے سے گھرا جانا۔  
 الشَّيْءُ وَقِیًا وَوَقَايَةً وَوَقَايَةً۔ تکلیف سے بچانا، حفاظت کرنا، وقایہ اللہ من السوء خدا اس کو برائی سے محفوظ رکھے دعا، قرآن پاک میں ہے "فَوَقَاهُمُ اللّٰهُ"



شَرُّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ، خدائے خدا کا خوف دل میں رکھنے  
اس روز کی مصیبت سے بچائے۔  
وَقِيَ الْأَمْرَ وَقِيًّا وَوَقِيًّا، ٹھیک کرنا  
وَقِيًّا تَوْقِيًّا، حفاظت کرنا، کسی کو  
ازیت سے محفوظ رکھنا، بچانا۔

التَّقِيُّ بِالشَّيْءِ: کسی چیز کے ذریعہ اپنا  
بچاؤ کرنا (یعنی کسی چیز کو دوسری چیز  
سے حفاظت کا ذریعہ بنانا)۔

— اللّٰهُ: خدا کا خوف دل میں رکھنا  
سزا سے ڈر کر اس کی منع کی ہوئی چیزوں  
سے بچنا۔

— الشَّيْءُ: بچنا، احتراز کرنا، دور رہنا۔  
تَوَقَّاهُ: بچنا، دور رہنا، پرہیز کرنا۔  
حدیث میں ہے وَتَوَقَّ كَرَامَتَهُمْ  
أَمْوَالَهُمْ: ان کے عمدہ مال سے  
بچو (۲) بچانا، حفاظت کرنا۔

التَّقَاةُ: ڈر، پرہیزگاری، خوفِ خدا  
ج: تَقِيٌّ، دیکھئے (قوی)۔

التَّقْوَى: ڈر، عظمت و ہیبت کا خوف  
تَقْوَى اللّٰهُ: خوفِ خدا یعنی  
اس کے احکام کی بجا آوری اور  
ممنوعات سے اجتناب، خدا کی  
اطاعت کے ذریعہ اس کی سزا سے  
احتراز، پرہیزگاری (۲) اخلاص۔

التَّوَقُّفُ: ڈر خوف، خوف و  
محشیت، فقہ شیعہ میں غیر کے  
خوف ضرر سے خلاف اعتقاد  
کچھ کہتا یا کرتا (۲) حق کو  
چھپا کر دوسرے ملک میں نقصان  
سے بچنے کے لئے لوگوں سے ظاہری  
نیک برتاؤ، امامِ نفی کے نزدیک  
تقصیر ہے کہ انسان ہلاکت سے  
بچنے کے لئے کلمہ کفر زبان سے  
ظاہر کرے۔

التَّقِيُّ: خدا کا خوف دل میں رکھنے  
والا، اس کی عظمت و ہیبت کے  
باعث ڈرنے والا، پرہیزگار  
متقی، ج: اتَّقِيَاءُ۔

المُوتِقِيُّ: بہادر (۲) محفوظ کیا ہوا۔  
المُوتِقِيُّ: محفوظ۔

الوَاقِي: (واقی) بچاؤ کرنے والا  
بچانے والا (۲) بچڑیا سے کچھ  
بڑا ایک پرندہ جو کیڑے کھاتا  
ہے اور کبھی چڑیا کو بھی پکڑ لیتا  
ہے (۳) فَرْسٌ وَاقٍ وَوَاقِيَةٌ  
وہ زخمی گھوڑا جو کھوکھلا ہوا ہونے  
کی وجہ سے چلنے سے ڈرتا ہو۔

الوَاقِي مِنَ الْمَاءِ: واٹر پردن،  
پانی سے محفوظ رکھنے والا۔

الوَاقِي مِنَ النَّارِ: فائر پردن،  
آگ سے حفاظت کرنے والا۔  
الوَاقِيَةُ: بچاؤ کی چیز، ذریعہ  
حفاظت، ج: اَوَاقٍ۔

الْوَقَاءُ: بچاؤ کا ذریعہ۔  
الْوَقَاءُ: بہت تحمات۔  
الْوَقَايَةُ: بچاؤ، حفاظت، بچاؤ  
یا حفاظت کا ذریعہ، الوقایۃ  
المَدَنِيَّةُ: سول ڈیفنس،  
شہری دفاع۔

الْوَقَايَةُ: حفاظتی، احتیاطی۔  
الْمُوقِفَةُ: بمعنی اَوْقِفَةُ: ایک  
رطل کا بلکہ ہواں حصہ تقریباً  
ایک ادنس کے برابر، ج: مَوْقِفٌ  
وَقَايَا۔

## و

• تَنَكُّيٌّ (تَنَكُّا): ٹیک  
لگا کر بیٹھنا، ٹیک لگا کر بیٹھنا،  
(تَنَكُّی کی اصل وَكَيْ ہے)۔

اتَّكَأَ فُلَانًا: کسی کو سہارا یا ٹیک  
لگا کر بیٹھنا، ٹیک لگانے کے لئے  
تکیہ دینا، ضَرْبُهُ تَنَكُّا: اسے  
پیٹ کر سہارا لگائے ہوئے کی  
طرح یا بائیں پہلو پر ڈال دیا۔

اَوَّكَأَ عَلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کا سہارا  
لینا (۲) برداشت کرنا۔  
— تَنَلْنَا: صوفہ بچھانا۔

اتَّكَأَ عَلَى الشَّيْءِ: تکیہ لگانا، سہارا  
لینا، بھر دوسہ کرنا۔  
— عِنْدَ فُلَانٍ: کسی کے گھر کھانا  
کھانا۔

— عَلَى السَّرِيرِ: تخت پر سہارا  
لے کر بیٹھنا۔

وَكَأً عَلَى يَدَيْهِ مَسْكَاتًا  
دو کاع، دعا کے لئے دونوں  
ہاتھ زور دیکر اٹھانا۔

تَوَكَّأَ عَلَى الشَّيْءِ: ٹیک لگانا،  
سہارا لینا، تکیہ لگانا۔

— النَّافَةُ: ادنیٰ کا درد زہ  
کی وجہ سے چیننا۔

التَّنَكُّا: وہ چیز جس سے ٹیک لگائی  
جائے سہارا لیا جائے جیسے چٹری  
یا کمان وغیرہ (۲) پڑیل، کابل آدمی  
(۳) بھاری بھر کم جو اپنی جگہ سے اٹھ  
نہ سکے۔

المُتَنَكِّا: سہارا لگا کر بیٹھنے کی جگہ  
آراہہ کسی، صوفہ، کوچ (۲)  
بیٹھنے کا کمرہ، تکیہ گاہ، ج: مَتَنَكَّاتٌ۔  
المُتَنَكِّا: ٹیک لگائے ہوئے، سہارا  
لئے ہوئے (۲) جھکا ہوا۔

• وَكَبَ (وَكَبَ): وکبنا، وکبنا  
دو کوبنا، خراماں خراماں چلنا،  
آہستہ چلنا، سکون و اطمینان سے  
چلنا (۲) سیدھا کھڑا ہونا۔



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الْوَكَاثُ: جھوٹے قدموں سے بھونڈی چال چلنے والا۔</p> <p>الْوَكَيْتُ: صاحب اقتدار کے پاس کسی کی شکایت و خفا خوری۔</p> <p>• اسْتَوَكَّتْ: دوپہر کے کھانے سے پہلے ہلکا سا ناشتہ کرنا۔</p> <p>الْوَكَاثُ: دوپہر کے کھانے سے پہلے کا ناشتہ۔</p> <p>• وَكَّحَهُ بِرَجُلِهِ: (يَكْحُ) وَكَّحًا: پاؤں رکھ کر زور سے دبانے۔</p> <p>أَوَكَّحَ: ٹھکانا (۲)، سائل کو سختی سے انکار کرنا۔</p> <p>— عَنْ الْأَمْرِ: کوئی کام چھوڑنا۔</p> <p>— فِي حَضْرَةٍ: کھدائی کرتے ہوئے چٹان یا سخت جگہ تک پہنچنا۔</p> <p>— الْعَطِيَّةُ: داد و دہش بند کرنا۔</p> <p>اسْتَوَكَّحَ: دست کش ہونا، بخشش بند کرنا، سائل کو سائل کو کج: اس نے مانگا تو اس نے نہیں دیا۔</p> <p>— الْمَصْرَاحُ: چوزہ کا بڑا اور توانا ہونا۔</p> <p>الْأَوَكَّحُ: سخت جگہ، پتھر ملی زمین (۲) پتھر (۳)، مٹی۔</p> <p>الْوَكَّحُ: بڑے چوزے (مفر و اکیح) • وَكَّذَ بِالْمَكَانِ: (يَكْذُ) وَكَّذًا: کسی جگہ قیام کرنا۔</p> <p>— فُضِّلَ: مقصد کو پالینا۔</p> <p>— الرَّحْلُ: کجاوہ کو کھانا، باندھنا۔</p> <p>— الْعَمْدُ: گھر کو سخت کرنا۔</p> <p>— الْأَمْرُ: کسی کام پر لگنا، مشق کرنا، وَكَّذَ وَكَّذًا: وہ اس کے نقش قدم پر چلا اسی جیسا کام کیا۔</p> | <p>جلوس۔</p> <p>المُؤَاكَبَةُ: ہم رکابی (۲)، پابندی۔</p> <p>المُؤَكَّبُ: خام کھجور جس کو پکانے کے لئے کاٹا چھایا گیا ہو۔</p> <p>الْمُؤَاكَبَةُ: جانور کی ٹانگ۔</p> <p>الْوَكَاثُ: بہت رنجیدہ۔</p> <p>الْمُؤَكَّبُ: ظبیہ و کوٹ: ریور کے ساتھ رہنے والی ہرنی۔</p> <p>• وَكَّتْ فِي الشَّيْءِ: (يَكْتُ) وَكَّتًا: نشان ڈالنا۔</p> <p>— الْمُسْرُ: خام کھجور میں پکنے کا نشان پڑنا۔</p> <p>— الدَّابَّةُ: چوپائے کا جلدی جلدی پاؤں اٹھانا، قدم اٹھا کر تیز چلنا، چھوٹے چھوٹے قدموں سے تیز چلنا۔</p> <p>— الْكِتَابُ: تحریر پر نقطے لگانا۔</p> <p>— الْمَدْحُ: پیار کو بھرنا۔</p> <p>— الْمَشْيُ وَكَّتًا وَكَّتًا: چھوٹے چھوٹے قدموں سے سستی کے ساتھ بھونڈی چال چلنا۔</p> <p>وَكَّتَ الْمُسْرُ: کجی کھجور پر پکنے کا نشان پڑنا، جتنی دار ہونا۔</p> <p>— الدَّابَّةُ: مرنی سنبھالنا، چوپائے کا چھوٹے چھوٹے قدم رکھنا۔</p> <p>— الْمَرْبِیَّةُ: مشکیزہ کو بھرنا۔</p> <p>المُؤَكَّوْتُ: رُحْلُ مُؤَكَّوْتُ: غم و غصہ سے بے تاب۔</p> <p>الْوَكْتُ: کسی چیز پر ہلکا سا نشان دھبنا، جتنی۔</p> <p>الْوَكْتُةُ: ایک دفعہ کا فعل (۲)، ہلکا سا نشان، داغ، دھبنا، جتنی (۲) آنکھ کی سفیدی میں سرخ نقطہ یا سیاہی میں سفید نقطہ ج: وَكَّتْ۔</p> | <p>وَكَّبَ عَلَى الْأَمْرِ: کسی کام کا پابند ہونا، ہمیشہ اسے کرتے رہنا۔</p> <p>وَكَّبَ الشَّمْرُ: (يُؤَكَّبُ) وَكَّبًا: کھجور کا پکنے کے بعد سیاہ ہو جانا۔</p> <p>— الشُّوْبُ: میلا ہونا۔</p> <p>أَوَكَّبَ فُضْلًا: جلوس میں شامل ہونا، جلوس کے ساتھ رہنا۔</p> <p>— عَلَى الْأَمْرِ: کوئی کام ہمیشہ کرنا۔</p> <p>— الطَّاعِرُ: اڑنے کے لئے تیار ہونا۔</p> <p>— فُضْلًا: کسی کو غصہ دلانا، ناراض کرنا۔</p> <p>وَأَكَّبَ عَلَى الشَّيْءِ مُؤَاكَبَةً وَوَكَّبًا: کسی بات کی پابندی کرنا۔</p> <p>— الْأَمِينُ: امیر کے ساتھ جلوس میں چلنا، ہم رکاب ہونا۔</p> <p>— الْمُؤَكَّبُ: جلوس کے ساتھ رہنا، ہم رکاب ہونا۔</p> <p>— الْقَتْوَمُ: اپنے لوگوں سے آگے بڑھ جانا، سبقت لے جانا۔</p> <p>— فُضْلًا: کسی کے ساتھ رہنا، درس بدوش ہونا۔</p> <p>وَكَّبَ الْعَنْبُ: انگور میں سیاہی کا اثر آنا۔</p> <p>— الشَّمْرُ: کھجور کا پک کر سیاہ ہو جانا۔</p> <p>المُؤَكَّبُ: جلوس، قافلہ اونٹ سواروں کا قافلہ (۲) جلوس بنا کر پیادہ اور سوار چلنے والوں کی جماعت ج: مُؤَاكَبُ۔</p> <p>مُؤَكَّبُ التَّشْيِيعِ لِلْمَيِّتِ: جنازہ کا جلوس۔</p> <p>المُؤَكَّبُ الْحَاشِدُ: زبردست</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



اوكد السُّرَجُ: زين کو کنا، مضبوط باندھنا، (اكد بھی کہا جاتا ہے)۔

— العهد: عہد و پیمان کو پختہ کرنا۔

وكد العهد والسُّرَجُ: پختہ عہد کرنا، زمین کو مضبوط باندھنا اكد بھی کہتے ہیں۔

— (واكد) الشيء: پختہ کرنا، مضبوط بنانا (۲) یقین دلانا کہتے ہیں اكد له بكذا: کسی کو کسی بات کا اطمینان دلانا، یقین دہانی کرانا، کفرم کرنا، زور دینا۔

توكد (تاكد): پختہ اور مضبوط ہونا۔

— من كذا: کسی بات پر مطمئن ہونا، یقین آنا۔

التَّوَكُّيدُ: التَّأْكِيدُ: کاٹھی یا زمین کو باندھنے کے چترے کے تھے۔

التَّوَكُّدُ (التَّأْكُدُ) یقین، اطمینان پختگی۔

التَّوَكُّيدُ: یقین دہانی، غولیوں کے نزدیک توابع میں سے ایک

تابع ہے اس کی دو قسمیں ہیں عقلی اور معنوی، اول لفظ کے تکرار سے

ہوتی ہے جیسے ارشاد باری ہے: اِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا۔

تاکید معنوی مخصوص و متعین الفاظ کے ذریعہ ہوتی ہے۔ جیسے کلاً

وكلتا، کل، جمیع، عامۃ

جاء الرجلان كلاهما

جاءت الامراءتان كلتاها

حضر الطلاب كلهم

وجمعهم عليهم الناس

عامۃ، رأيت الكتاب

نفسه او عينه في مكتبة فلان، فسجد الملائكة كلهم اجمعون۔

المُتَوَكِّدُ (المُتَأَكِّدُ): کسی کام کے لئے تیار و مستعد (۲) پختہ، مضبوط، (۳) کفرم۔

— من شيء: مطمئن، پر یقین۔ هَلْ أَنْتَ مُتَأَكِّدٌ مِنْ هَذَا الْحَبِيرِ؟ کیا تم کو اس خبر کا یقین ہے۔

المُتَوَكِّدَةُ: مسلسل چلنے کی عادی اور نشی۔

المُؤَكَّدُ (المُؤَكَّدُ): پختہ مضبوط (۲) یقینی۔

المُؤَكَّدُ: وکامد کا واحد: دودھ دوہتے وقت گائے باندھنے یا زمین کے کناروں کو باندھنے کی رسی۔

المُؤَكَّدُ: قصد و ارادہ (۲) مراد مطلب۔

المُؤَكَّدُ: کوشش و محنت، مازال ذلک وکدی: یہ ہمیشہ پوری کوشش رہی ہے۔

المُؤَكَّدُ (الْأَكِيدُ): مضبوط و پختہ (۲) یقینی۔

• وَكَّرَ الطَّائِرُ رِيكْرًا وَكْرًا وَوَكَّرًا: پرندہ کا گھونسلے میں داخل ہونا۔

— الطَّبْيُ وَكْرًا: ہرن کا جست لگانا، کودنا، اچھلنا۔

— السَّادَةُ وَنَحْوُهَا: ادنیٰ یا گھوڑے کا دلکی چال چلنا۔

— فَلَانًا: کسی کی ناک پر مکہ مارنا۔

— الإِنْعَاءُ: برتن کو بھرنا۔

—

—

أَوَكَّرَ الْإِنْعَاءَ وَالْبَطْنَ: برتن یا پیٹ بھرنا۔

وَكَّرَ الطَّائِرُ: پرندہ کا گھونسلہ بنانا۔

— الْقَوْمُ: لوگوں کو تکمیل عمارت کا کھانا کھلانا، اس خوشی میں دعوت کرنا۔

— التَّيَقُّنُ وَالْمَكِيلُ: شک اور پیمانہ کو بھرنا۔

— بَطْنُهُ: پیٹ کو کھانے سے بھرنا۔

اتَّكَّرَ الطَّائِرُ: گھونسلہ بنانا۔

تَوَكَّرَ الطَّائِرُ: پرندہ کا پوٹا بھرنا۔

— الصَّبِيُّ: بچہ کا شکم سیر ہونا۔

المُؤَكَّرُ: پرندہ کا گھونسلہ (درخت پر ہو یا دیوار و پہاڑ وغیرہ پر، جس میں وہ انڈے دیتا اور سیتا ہے)۔

وَكَّرَ وَوَكَّرًا (۲) دلکی چال (جس میں بیک وقت تین پاؤں اٹھتے ہیں)۔

المُؤَكَّرِي: دلکی چال، امراۃ وکری زمین پر زور سے پاؤں رکھنے والی عورت۔

نَافَتَةٌ وَكَّرِي: بہت کودنے والی ناٹھی چربی دار اونٹنی۔

المُؤَكَّرَةُ: ایک دفعہ کا فعل (مصدر)۔

(۲) گھونسلہ، ج: وَكَّرَ (۳) عمارت کی تکمیل کی خوشی میں دی جانے والی کھانے کی دعوت۔

المُؤَكَّرَةُ: تکمیل عمارت کی خوشی کا کھانا۔

المُؤَكَّرَةُ: پانی پر پہنچنے کا راستہ۔

المُؤَكَّرُ: بہت دوڑنے والا۔

المُؤَكَّرُ وَالْمُؤَكَّرَةُ: المُؤَكَّرَةُ۔



• وَكَزَ مُلَانٌ - (يَكْزُ) وَكَزَا؛  
دوڑنا۔

— فِي عَدْوٍ مِنْ فَرْعٍ وَنَحْوِهِ:

خوف وغیرہ کی وجہ سے تیز دوڑنا۔

— مُلَانًا، مارنا دھکا دینا کسی کا ٹھوڑی پر مکہ

مارنا، قرآن پاک میں ہے: فَوَكَزَهُ

مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ

— أَنْفَهُ؛ ناک توڑنا۔

— مُلَانًا بِالرَّمْحِ، کسی کے نیزہ

مارنا۔

— الرَّمْحُ فِي الْأَرْضِ: زَیْنِ

نیزہ گاڑنا۔

— السَّيْفُ: مشکیزہ کو بھرنے۔

— تَوَكَّرَ لِلْأَمْرِ، تیار و آمادہ ہونا۔

— مِنَ الطَّعَامِ: شکم سیر ہونا۔

— عَلَى عَصَا: اپنی پھڑکی کا

سہارا لینا، ٹیک لگانا۔

— الْوَكْزُ (مِنْ التَّوَكُّلِ) نَالِ اِدْنِ:

• وَكَسَ الشَّيْءُ - (يَكْسُ) وَكَسَا

کم ہونا۔

— الشَّيْءُ: کم کرنا۔

— مُلَانًا: کسی کو نقصان پہنچانا۔

— وَكَسَ فِي تَجَارَتِهِ: کسی کو کاروبار

میں گھٹانا ہونا۔

— أَوْكَسَ فِي تَجَارَتِهِ: وَكَسَ

وَكَسَ مَالَهُ: کم کرنا۔

— مُلَانًا: ڈانٹ ڈپٹ کرنا۔

— الْأَوْكَسُ: خیس آدمی۔

— الْوَكْسُ: بَرَأَتِ الشَّجَبَةِ عَلَى

وَكَسَ: مواد باقی رہتے ہوئے

زخم اوپر سے بھر گیا (۲) چاند کی

وہ منترل جہاں اسے گہن لگتا ہے

(۳) نقصان، گھٹانا، بَيْعُ الْوَكْسِ

گھٹائے کے ساتھ فروختگی۔

• وَكَظَ عَلَى الْأَمْرِ - (يَكْظُ)

وَكَظًا، کوئی کام پابندی سے

کرنا۔

— الشَّيْءُ: ٹکر مارنا، ڈھکیں۔

— مُلَانًا، دھتکارنا، دوڑ کرنا۔

— وَكَظَ عَلَى الْأَمْرِ: مَوَاطِنًا

وَرَوَاظًا: کسی کام کو پابندی

سے کرنا۔

— تَوَكَّظَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: کسی

کے لئے معاملہ کا پیچیدہ ہونا،

دشوار ہو جانا۔

• وَكَحَ الْبَعِيرُ - (يَكْحُ) وَكَعًا:

ادنت کا درد کی وجہ سے گر پڑنا۔

— الدَّجَاجَةُ: مرغی کا جفتی

کے لئے دب جانا، مرغ کے قابو

میں آ جانا۔

— الشَّاةُ: بکری کو دوہتے وقت

تھن پر ہاتھ مارنا۔

— مُلَانًا بِالْأَمْرِ: کسی کو کسی

بات کی شرم دلانا، ملامت

دس کرنا۔

— أَنْفَهُ: کسی کی ناک توڑنا۔

— الْعَقْرَبُ: بَابَرْتھا مُلَانًا

بجھو کسی کو ڈنک مارنا۔

• وَكَعَ مُلَانًا - (يُوكَعُ) وَكَعًا:

کسی کے پاؤں کے اٹکوٹھے کا گرہ

کی طرح اوپر کو اٹھا ہوا ہونا،

پاؤں کے ٹیڑھے پنجر والا ہونا (۲)

بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّيْءُ: ٹھوس سخت ہونا،

ہو وَكَعٌ وَوَكُوعٌ:

أَوْكَعَ الرَّجُلُ: بے بیض دے لفع

ہونا (۲) بے وقوف ہونا (۳) کمینہ ہونا،

ہواؤکع دھی وَكَعَاءُ: ج:

وَكَعُ:

وَكَعَ الرَّجُلُ - (يُوكَعُ) وَكَاعَةً

کمینہ ہونا۔

— الشَّ



پانی وغیرہ تھوڑا تھوڑا ٹپکنا۔  
 وَكَفَ الْيَيْتُ بِالْمَطَرِ: بارش سے گھر  
 کی چھت ٹپکنا۔  
 — الْعَيْنُ الدَّمْعُ وَكَفَتِ  
 الْعَيْنُ بِالْدَّمْعِ: آنکھ کا  
 آنسو بہنا۔  
 وَكَفَ (يُوكِفُ) وَكَفًا:  
 ٹیڑھا ہونا (۲) ظالم وغیرہ منصف ہونا  
 (۳) عیب دار یا گنہگار ہونا۔  
 — عَمَلُهُ وَدَائِيَّةُ: بے عقل  
 ہونا، غلط رائے رکھنا۔  
 — الشَّيْءُ: بھاری اور سخت ہونا۔  
 أَوْكَفَ الْمَاءُ وَالْدَّمْعُ  
 وَنَحْوَهُمَا: پانی یا آنسو وغیرہ  
 ٹپکنا۔  
 — الْحَاصِلُ: حاملہ کا بچہ جننے کے  
 قریب ہونا۔  
 — ضَلَّانٌ ضَلَّانًا: گناہ میں  
 مبتلا کرنا۔  
 — الدَّائِبَةُ: چوپائے پر پالان  
 ڈالنا، منٹنے کی گدی ڈالنا۔  
 وَاكْفَهُ: کسی کی مخالفت کرنا، مقابلہ  
 کرنا، سامنا کرنا۔  
 وَكَفَ الدَّائِبَةُ: چوپائے پر پالان  
 ڈالنا۔  
 — الْوَكَاةُ: پالان بنانا۔  
 تَوَاكَفَ الْقَوْمُ: لوگوں کا مخرف  
 ہونا، منہ پھیر لینا۔  
 تَوَكَّفَ الْيَيْتُ وَالسُّطْحُ: گھر  
 اور چھت کا ٹپکنا۔  
 — ضَلَّانٌ لِمُضْلَانٍ: کسی کو تلاش  
 کرتے کرتے پالینا۔  
 — ضَلَّانًا: کسی کا خیال رکھنا اس  
 کے معاملات کی دیکھ بھال کرنا۔  
 — الْأَثَرُ: نشان پر چلنا، ٹوہ لگانا۔

تَوَكَّفَ الْحَبَرُ: خبر کا منتظر ہو کر درخت  
 کرنا۔  
 اسْتَوَكَّفَ الْمَاءُ: پانی ٹپکانا،  
 ٹپکانے اور بہانے کو کہنا۔  
 الْوَاكِفُ: زور دار بارش۔  
 الْوَكَاةُ: گدھے یا اونٹ وغیرہ کی  
 کمر پر رکھی جانے والی گدی،  
 پالان یا خوگیر، رج، وَكَفَ۔  
 الْوَكْفُ: چمڑے کا فرش۔  
 الْوَكْفُ: دامن کوہ۔  
 الْوَكُوفُ: وہ اونٹنی جس کا دودھ  
 جاری رہتا ہو (۲) بہت دودھ  
 دینے والی بکری (۳) ہلکے ہلکے  
 برسنے والے بادل۔  
 الْوَكِيفُ: بارش۔  
 • وَكَلَ بِاللَّهِ (يَكِلُ)  
 وَكَلًا: خدا پر بھروسہ کرنا،  
 فرمانبردار ہونا۔  
 — الدَّائِبَةُ: چوپائے کا چلنے  
 میں سستی کرنا، نہ چلنا۔  
 — الْيَهُ الْأَمْرُ وَلَا دَوَّكُولًا:  
 کوئی معاملہ کسی کو سونپ کر بے فکر  
 ہو جانا، کسی معاملہ میں کسی کو  
 اختیار بنا دینا۔  
 — الْيَهُ الشَّيْءُ: سپرد کرنا، حوالہ  
 کرنا۔  
 — ضَلَّانًا إِلَى رَأْيِهِ: کسی کو اسکی  
 مرضی پر چھوڑ دینا، مدد نہ کرنا،  
 حدیث میں ہے: اللَّهُمَّ لَا تَكِلْنَا  
 إِلَى أَنْفُسِنَا طَرَفَةَ عَيْنٍ:  
 اے خدا تو ہم کو ایک لمحہ کے لئے  
 بھی ہماری مرضی پر نہ چھوڑ، تو  
 ہماری مدد کر۔  
 أَوْكَلَ عَلَى اللَّهِ: خدا پر بھروسہ  
 کرنا۔

أَوْكَلَ عَلَى مُضْلَانِ الْعَمَلِ: کوئی  
 کام مکمل طور پر کسی کے سپرد کرنا۔  
 وَاكَلَتِ الدَّائِبَةُ: خراب چال  
 چلنا، رَجُلٌ مُوَاكِلٌ: کمزور  
 آدمی۔  
 وَكَلَهُ: اعتماد کی بنا پر کسی کو اپنے کام  
 کا مختار اور وکیل بنانا، ایجنٹ  
 بنانا۔  
 — فِي الْأَمْرِ وَعَلَيْهِ: کوئی کام  
 کسی کے سپرد کرنا۔  
 اسْتَكَلَ عَلَى اللَّهِ: خدا پر بھروسہ  
 کرنا۔  
 — عَلَى مُضْلَانِ فِي أَمْرٍ: کسی  
 پر کسی معاملہ میں بھروسہ کرنا، اعتماد  
 کرنا۔  
 تَوَاكَلَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے پر  
 بھروسہ کرنا۔  
 — الْقَوْمُ ضَلَّانًا: کسی کو بے یار و مددگار  
 چھوڑنا، مصیبت میں مدد نہ کرنا۔  
 تَوَكَّلَ الرَّجُلُ بِالْأَمْرِ: کسی  
 کام کی انجام دہی کا ذمہ لینا، کسی  
 کام کا وکیل بننا، ضامن ہونا۔  
 — عَلَى اللَّهِ: خدا پر بھروسہ  
 کرنا، خود کو اللہ کے حوالہ کرنا۔  
 — فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں اپنے کو  
 بے بس ظاہر کر کے دوسرے پر  
 اعتماد کرنا۔ اہل باطن کی اصطلاح میں  
 اللہ تعالیٰ کے پاس کی ہر چیز پر  
 اعتماد کرنا اور بندوں کے پاس جو  
 کچھ ہے اس سے مایوس ہونا، یقین  
 نہ کرنا۔  
 السُّكْلَانُ: بھروسہ، اعتماد (واو تا  
 سے بدلی ہوئی ہے)۔  
 التُّكْلَةُ: (اصل میں وَكَلَةٌ ہے)  
 دوسروں پر بھروسہ کرنے والا۔



التَّوَكُّلُ: بھروسہ، اعتماد، اصطلاح شریعت میں معنی یہ ہیں کہ بندہ کسی کام کے سلسلہ میں اس کے اسباب ظاہری شرعی کو عمل میں لا کر نتائج کو اللہ تعالیٰ کے حوالہ کر دے اور اس کی کار سازی پر پورا یقین کرے۔

التَّوَكُّلُ: سپردگی، ایجنسی، وکیل سازی نمائندگی۔

خطاب التَّوَكُّلِ: وکالت نامہ مختار نامہ۔

التَّوَكُّلُ الْکِتَابِيُّ: تحریری وکالت نامہ۔ التَّوَكُّلُ: توکل کرنے والا، خدا کی کار سازی پر اعتماد بھروسہ کرنے والا۔

المُؤَاكِلُ: دوسروں پر بھروسہ کرنے والا۔

المُؤَكَّلُ: مختار یا نمائندہ بنانے والا۔ التَّوَكُّلُ: تابع، جس کے سپرد کوئی کام کیا گیا ہو۔

المُؤَكَّلُ: سپرد شدہ۔

المُؤَكَّلُ الْکِتَابِيُّ: ضامن ذمہ دار جس کے سپرد کوئی کام کیا گیا ہو۔ التَّوَكُّلُ: وہ گھوڑا جو اپنے سوار کی ضرب کے سہارے دوڑتا ہو۔

التَّوَكُّلُ: کمزوری، نندہنی، سستی۔ التَّوَكُّلُ: سپردگی، کسی کے سپرد کسی کام کی انجام دہی، نمائندگی، دلالی، آڑھت ایجنسی (فعل یعنی کسی کام کی انجام دہی کی ضمانت یا مفوضہ کام انجام دینے کی جگہ ایجنٹ گری۔

وَكَالَةُ: لانا، خبر رساں ایجنسی۔ وَكَالَةُ السَّفَرِ: ٹرولر ایجنسی، بیرونی اسفار کا انتظام کرنے والی ایجنسی۔ الصَّحُف: پریس ایجنسی۔

التَّوَكُّلُ: بزدل (۲) مصیبت (۳) واماندہ۔ التَّوَكُّلُ: بے بس، عاجز (۲) کند ذہن (۳) کمزور و بزدل۔

التَّوَكُّلُ: دوسروں پر بہت بھروسہ کرنے والا، دوسروں کے سہارے جینے والا۔

التَّوَكُّلُ: اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں سے ایک نام، یعنی لوگوں کے رزق و معاش کا کفیل، (۲)

محافظة ونگراں (۳) ضامن (۴) وکیل، نمائندہ، (۵) دلال، قائم مقام (۶) معاون، اسسٹنٹ ایجنٹ

دوسرے کا کام اس کا قائم مقام بن کر انجام دینے والا، کبھی یہ لفظ واحد جمع اور نمونہ کے لئے بھی آتا ہے، چنانچہ کہتے ہیں ہم وکیل عن خلاف، ہی وکیل عنه ج: وکلاء۔

التَّوَكُّلُ عَنْ خِلَافٍ: کسی کا نمائندہ۔

التَّوَكُّلُ بِالْعَمَالَةِ أَوِ الْعُمُولَةِ: کمیشن ایجنٹ، وہ شخص جو کسی کا معین معاونہ پر خاص معاہدہ کے تحت کام انجام دیتا ہو۔

وکیل دعاوی: اٹارنی، وکیل مقدمات۔

وکیل دولۃ: کونسل (قونسل)، وکیل مجلس الشَّوَاب: پارلمنٹری سکریٹری۔

التَّوَكُّلُ الْمُعْتَمَدُ: بافتیا ایجنٹ۔ وکیل المفتش العام: ڈپٹی انسپیکٹر جنرل۔

التَّوَكُّلُ الْمُؤَقَّضُ: وکیل مختار نمائندہ مختار۔

وکیل مدیّر: سب منیجر۔

وکیل المدیرۃ: ڈپٹی کلرک ایس، ڈی ایم۔

وکیل التَّائِبُ العام: ڈپٹی اٹارنی جنرل۔

وکیل النِّیَابَةِ: پارلمنٹری سکریٹری وکیل الوزارة: وزارت کا سکریٹری

وکیل الوعیۃ: سول ایجنٹ۔ وکمنہ عن حاجتہ: (یکمنہ) وکمنہ کسی کو اس کے مقصد سے بری طرح روکنا۔

الذَّامُ مُرْتَلَاً: رنجیدہ کرنا کسی بات سے کسی کو کوفت ہونا۔

خِلَافُ الْکَلَامِ: کسی کو السلام علیکم (بکسر کاف) کہنا

وکیمن من الشیء: (یکمن) کیمنہ: غمگین و پریشان ہونا، اداس ہونا۔ وکیمن الارض: زمین کا چرا ہوا اور روندنا ہوا ہونا جس پر چلنے میں رکاوٹ نہ ہو۔

وکیمن الرّجل: (یکمن) وکیمن: تیز چلنا (۲) بیٹھنا۔

الطَّائِرُ وَکُنَا وَکُنَا: پرندہ کا گھونٹنے میں داخل ہونا۔

بِیضَہ وَعَدَیہ: اندھے سینا (ان پر بیڑ کر گرمی پہنچانا) ہو واکن وہی واکنہ: ج: وکون۔

تَوَکَّنَ: جمنا، طاقت ور ہونا (۲) مجلس میں تکیہ لگا کر اچھی طرح بیٹھنا۔

المُؤَکِّنُ: پرندے کے اندھے سینے کی جگہ (۲) گھونٹنا۔

المُؤَکِّنَةُ لِلطَّائِرِ: گھونٹنا۔ التَّوَاکِنُ: بیٹھا ہوا (۲) دیوار یا درخت پر بیٹھا ہوا (پرندہ) ہی واکنہ ج: وکون۔



الْوَكْنُ: پرندہ کا گھونسا، درخت پر ہو  
یا کسی اور جگہ: ج: اَوَكْنُ وَوَكْنُ.  
الْوَكْنَةُ لِلطَّائِرِ: گھونسا، ج: وَكْنَات  
وَوَكْنُ.

الْوَكْنَةُ: الْوَكْنَةُ.

• وَكَوَتْ الْحَمَامُ: کبوتر کا غرغول کرنا.

• وَكَيْ الصُّرَّةَ وَنَحْوَهَا: (یکینہا)

وَكَيًْا: تھیل کو ڈوری سے باندھنا۔

اَوَكِي: کبوتری کرنا، حدیث اسماءؓ میں ہے

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے

فرمایا: اَعْطِيْ وَلَا تُؤْكِيْ فَيُؤْكِيْ

عَلَيْكَ: تم بخشش کیا کرو، کبوتری

نہ کرو کہ تمہارے ساتھ بھی (من جانب

اللہ) کی کیا جائے۔

— الْفَرَسُ: تیز دوڑنا۔

— الصُّرَّةُ وَالْقُرْبَةُ وَنَحْوَهُمَا

وعلى ما فيهما: تھیلی یا شکیزہ

کو ڈوری سے باندھنا، مقولہ ہے:

يَدَاكَ اَوْكَا وَفَوْكَ تَفْخُ.

تیرے دو لوں یا تمہارے گے اور تیرے

منہ سے ہوا نکلی، کسی کے کئے ہوئے

کام پر ڈانٹنے کے وقت کہا جاتا ہے:

اَوَّلْتَ خَلْقَكَ: چپ رہو فلاں

یوکی فلاں، کسی سے منہ بند

رکھنے کو کہنا یعنی خاموش کرنا۔

— الْبَيْدَانُ قَبْرِيًّا: سارے

میدان میں دوڑنے پھرنا۔

استَوَكِي الْبَطْنُ: قمیض ہوجانا، پیٹ

سے فضل خارج نہ ہونا۔

— الْعَاشَةُ: ادنیٰ پر خوب موٹا پانا۔

آنا۔

— الْبَسْقَاءُ: مشک کا بھر جانا۔

السُّوَكِيُّ: منہ بند مشک۔

الْوَكَاءُ: ڈور کی یارسی وغیرہ جس سے

تھیلی وغیرہ کا منہ باندھا جائے۔

فُلَانٌ وَكَاءٌ مَا يَبْقَى شَيْءٌ  
فُلَانٌ يَخِيلُ هُوَ كَچھ خرچ نہیں کرتا۔

و ل

• وَلَبَّ (دِيلَبُ) وَلَوْبًا: جلدی

سے اندر جانا۔

— فِي الشَّيْءِ: کسی چیز میں گھسنا۔

— الشَّيْءُ إِلَيْهِ: کوئی چیز کسی

کے پاس پہنچنا، هُوَ إِلَيْهِ وَهِيَ

وَالْبَةُ.

الْوَالِبَةُ: سالیقہ روئیدگی سے پیدا

ہونے والی روئیدگی (۲) انسان

یا مویشیوں کی نسل۔

• وَلَتَهُ حَمَّتُهُ: وَلَتَا: کسی

کا حق کم کرنا۔

اَوَلَتَهُ حَمَّتُهُ: وَلَتَهُ.

• وَلَتَ فُلَانًا بِالْعَصَا: (بَلَتَهُ)

وَلَتَا: کسی کو ڈنڈے یا لٹائی سے

مارنا۔

— لِمُفْلَانٍ عَمْدًا: کسی سے کوئی

ہلکا معاہدہ کرنا۔

— السَّمَاءُ الْقَوْمُ: لوگوں پر

تھوڑا سا برسنا، هُوَ وَالْثَّ

وهي وَالْبَشَةُ.

الْوَالِثُ: نَشْرُ وَالْبَشُ: دائی فتنہ۔

دَيْنٌ وَالْبَشُ: بھاری قرض۔

الْوَلِثُ: لوگوں کا باہمی عہد جو بلا قصد

قائم نہ ہو (۲) کمزور وعدہ معمولی بارش

(۳) برتن میں بقیہ شراب (۴) پیالہ

میں بچا ہوا پانی (۵) بڑے بادیہ

میں بقیہ گندھا ہوا آٹا (۶) آنکھوں

میں آشوب کا اثر۔

• وَلَجَ الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ: (يَلِجُ)

لِحَبَّةٍ وَوَلُوجًا: ایکٹے

کا دوسری میں گھسنا۔

وَلَجَ الْبَيْتُ: گھر کے اندر آنا، هُوَ

وَالِجٌ وَهِيَ وَالْحَبَّةُ.

وَلِجَ فُلَانٌ: درد میں مبتلا ہونا هُوَ

مَوْلُوجٌ وَهِيَ مَوْلُوجَةٌ.

اَوَلَجَهُ: داخل کرنا گھسانا، وَاوُكُو

تار سے بدل کر اَوَلَجَهُ بھی کہا

جاتا ہے۔

وَلَجَ مَالُهُ: اپنی زندگی میں اپنا

مال اولاد میں کسی ایک یا چند کو

دیدنا تاکہ لوگ اس سے سوال نہ

کرسکیں۔

اَتَلَجَ الشَّيْءُ وَفِيهِ: اندر گھسنا۔

تَوَلَجَ فِي الْبَيْتِ: گھر میں آنا۔

— عَلَى الْقَوْمِ: لوگوں کے پاس

آنا۔

النَّالِجُ: عقاب کا چوڑہ (اس کی

اصل وَلَجَ ہے)۔

التَّوَلَجُ: جنگلی جانور کی پنا گاہ (۱۵)

(اس کی اصل وَلَجَ ہے)۔

المَوْلَجُ: داخل ہونے کا راستہ، ج:

مَوَالِجُ.

الْوَالِجَةُ: انسان کے بدن کا درد

پیٹ کا درد (۲) سانپ بچھو اور

درد دے۔

الْوَلَاجُ: دروازہ (۲) دادی، (۳)

پست زمین (۴) گلی کو چرچ: وَلِجُ.

الْوَلَاجُ: بہت اندر گھسنے والا، کثرت

سے اندر آنے والا، فُلَانٌ خَوَاجُ

وَوَلَاجُ: فلاں اندر بہت آتا جاتا

ہے، فلاں گھومتا ہی رہتا ہے،

الْوَلَجَةُ: صحن کے سامنے کی گذرگاہ

(۲) بارش وغیرہ سے بچنے کے لئے

راہ گروں کی پناہ گاہ (۳) دادی

کا موڑ (۴) اندر جانے کا راستہ

ج: اَوَلَاجُ وَوَلِجُ وَوَلَجَاتُ.



الْوَلَجَةُ: بکثرت اندر آنے جانے والا  
الْوَلَجَةُ: کسی کے ساتھ رہنے والا  
ہم راز اور بھیدی (۲) مستند علیہ  
ابن آدمی، ہو وَلَجْتُمْ وہ  
تو تمہارا ہر وقت کا ساتھی اور  
راز دار ہے، ج: وَلَا تُجْجْ۔

• وَلَجَ الدَّابَّةُ - وَلَحًا: طاقت  
سے زیادہ بوجھ لانا۔

الْوَلَجَةُ: بوری، ج: وَلَا تُجْجْ۔  
• وَلَحَهُ - رِيلِحُهُ، وَلَحًا:  
تھپڑ مارنا۔

أَوَّلَحَ الْعُشْبُ: گھاس بسی اور بڑی  
ہونا۔

اِثْلَخَ الْأَمْرُ: شتبہ اور پیچیدہ  
ہونا، بگڑنا۔

• وَلَدَتِ الْأُنْثَى - (تَلَدَ) وَلَادًا  
وَوَلَادَةً: حاملہ کا بچہ جنما، ولادت  
ہونا ہی وَالِدٌ وَالِدَةٌ۔

— الْجَنَيْنُ: بچہ جنما (عورت کے،  
بچہ پیدا ہونا۔

أَوَلَدَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کی زچگی  
کا وقت آجانا۔

— الْمَشَاةُ: بکری کا بچہ جنما۔

— الْمَتَابِلَةُ الْمَرْأَةُ: دایہ کا  
عورت کی زچگی کرانا، ولادت کا  
کام کرنا۔

وَلَدَ الْأُنْثَى: عورت یا مادہ کا بچہ  
جنمنا، ولادت کا کام انجام دینا  
میسے وَلَدَ الشَّاةُ وَنَحْوَهَا۔

— الْوَلَدُ: پرورش کرنا۔

— الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: ایک چیز کو  
دوسری سے پیدا کرنا میسے وَلَدَ  
الْكُهْرِبَاءُ مِنَ الْمَاءِ: پانی  
سے بجلی پیدا کرنا۔

— الْكَلَامُ وَالْحَدِيثُ: بات

نکالنا، پیدا کرنا۔  
تَوَالَدَ: بہت نسل والے ہونا (۲)  
بہم نسل بڑھنا۔

تَوَلَدَ الشَّيْءُ مِنَ الشَّيْءِ: پیدا  
ہونا، ایک شے کا دوسری سے  
نکل کر تیار ہونا۔

اسْتَوَلَدَ الرَّجُلُ: اولاد کا طالب  
ہونا۔

— الْمَرْأَةُ: عورت کو حاملہ کرنا۔  
التَّوَلَّدَ: دایہ گری، ولادت کا کام،  
(۲) تخلیق۔

تَوَلَّدَتِ: تخلیقات، تحقیقات۔  
تَوَلَّدَ الْكُهْرِبَاءُ: بجلی کی تیاری  
آلات کے ذریعہ بجلی کی طاقت  
بنانا۔

اللِّدَّةُ: ہم عمر، بھولی، ج: لِدَاتِ  
وَلِدُونَ تَنْبِيْهًا لِدَانِ۔

الْمَوْلِدُ: جائے پیدائش، وقت پیدائش  
یوم پیدائش، سال گرہ، ج:  
مَوَالِدِ۔

لغة المَوْلِدِ: مادری زبان۔  
المَوْلِدُ: ہر نئی چیز۔

— مِنَ الرَّجَالِ: وہ شخص جس کے

مال اور باپ قافلہ عرب نہ ہوں  
(۲) عربوں میں پرورش پاکران کے  
آداب و اطوار اختیار کرنے والا،

عرب بن جانے والا غیر عربی تخلص  
(۳) وہ عربی الاصل لفظ  
جس کا استعمال تبدیل ہو گیا  
اور اس کے معنی میں بھی گئے ہوں۔ جیسے

موقوف، بجنی وقف کیا ہوا یا روکا ہوا

نئے استعمال میں بمعنی معطل رکام  
سے روکا ہوا، (۴) وہ عربی لفظ  
جسے لوگ قصہ نویسی کے دور کے  
بعد استعمال کرتے ہیں۔

کَتَابَ مَوْلَدًا: بجلی تحریر  
مشکوٰۃ کتاب۔

الْمَوْلَدُونَ مِنَ الشَّعْرَاءِ: شعراء  
متاخرین، کلاہ کی دور بعد سے تعلق رکھنے والے۔

الْمَوْلَدَةُ: عربوں میں پیدا ہو کر ان میں  
پرورش پانے والی اور ان کے اخلاق

و آداب اختیار کرنے والی (۲) نئی پیدائی  
ہوئی چیز، غیر محقق جَاءَ بِبَيِّنَةٍ

مَوْلَدَةً: وہ ایک گھڑی ہوئی غیر  
محقق دلیل لایا۔

الْمَوْلَدُ: ولادت کا کام انجام دینے  
والا ڈاکٹر، (۲) ایک شے کو دوسری  
سے نکالنے اور بنانے والا۔

الْمَوْلَدُ الْكُهْرِبَائِيُّ: جنریٹر بجلی  
بنانے والا موٹر۔

الْمَوْلَدَةُ: بچہ جنمے والی، دایہ۔  
الْمَوْلُودُ: چھوٹا بچہ، پیداشدہ بچہ،

ج: مَوَالِدُ، الْمَوْلُودُ عَلَيَّ  
رَأْسِ اخِي: اپنے بھائی کے  
بعد پیدا ہونے والا پہلا بچہ۔

الْمِيلَادُ: وقت پیدائش، (۲)  
پیدائش۔

عيد المِيلَادِ: جشن یا تقریب

ولادت، سالگرہ (تقریب)، (۲)  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے  
دن کا تہوار، کرسمس ڈے۔

الْوَالِدُ: باپ (۲) حاملہ بکری (۳)  
بکثرت بچے دینے میں مشہور بکری۔  
الْوَالِدَانِ: ماں باپ۔

الْوَالِدَةُ: ماں، شَاةٌ وَالِدَةٌ:

حاملہ بکری۔

الْوَلَدُ: لڑکا، اولاد، نسل، وَلَدَ کا

اطلاق واحد و تنبیہ اور جمع نسبیہ  
مذکر و مؤنث سب پر ہوتا ہے، اردو  
میں اس کے لئے جامع لفظ اولاد



ہے، ج: اولاد و ولدۃ (۲) تین سے دس تک افراد کی جماعت کہنے۔

الولادۃ: پیدائش (۲) ظہور، آغاز۔  
الولادۃ الطبیعیۃ: فطری پیدائش۔  
الولادۃ المہجولۃ: قبل از دقت ولادت۔

الولد: الولد، کہا دت ہے۔ ولدک من دہی عقیقۃ: تیرا لڑکا وہ ہے جو تیری ایڑیوں کو خون اگود کرے یعنی تیرے رحم سے نکلا ہوا اور خون ولادت کا اکثر تیری ایڑیوں پر آیا ہو، یہ اس شخص کے بارہ میں کہا جاتا ہے جو ایسی چیز کا دعویدار جو اس کی نہ ہو۔

الولد: والدہ، مال (۲) بکثرت بچے سننے والی، یا بہت اولاد والی۔  
الولدۃ: بچپن (۲) اکھڑپن (۳) معاملات سے ناواقفیت اور ان میں سخت روی۔

الولید: نو مولود، حال ہی کا پیدائشہ ابھی ابھی پیدا شدہ (مذکر و مؤنث دونوں کے لئے) (۲) غلام (۳) نوجوان نوکر یا خدمتگار، ج: ولدان و ولدۃ: کہتے ہیں امرا لائندہ و لیدۃ: ایسا ہم معاملہ ہے جس کے لئے کم عمر کو نہیں بلایا جائے بڑے لوگوں کو اس کے لئے آواز دیکھتی ہے، اہم الولید: مرغی کی کیفیت۔

ولید الساعۃ: ابھی ابھی کیا ہوا یا تازہ تیار کیا ہوا شریادل میں آئی ہوئی فوری بات۔

الولیدۃ: مؤنث الولید (۲) باندی (۳) نابالغ لڑکی، (۴) عربوں

میں پیدا ہونے والی، ج: ولیدۃ الولیدۃ: نا تجربہ کاری کی حالت فعل ذلك فی ولیدتیہ: اس نے فلاں کام نا تجربہ کاری کی حالت میں کیا۔

ولست الایمل: (تکلس) ولست ولستنا: او نہوں کا تیز چلنا، ہی ولست۔  
فلان فلان ولست: کسی کو دھوکا دینا، اے دفائی کرنا کسی کے ساتھ خداری کرنا۔

الحديث: اشارے کنایہ سے بات کہنا، صراحت نہ کرنا۔  
اولس بالحديث: کنایہ سے بات کہنا۔

ولست الایمل: او نہوں کا گردنیں لمبی کر کے ایک دوسرے سے آگے بڑھنا۔

فلان بالحديث: کنایہ بات کرنا۔

فلان: کسی کے ساتھ خیانت و دھوکا کرنا۔

توالس القوم: کسی کیساتھ خیانت و فریب دہی میں باہم تعاون و مدد کرنا۔

توالس القوم علی فلان: کسی کی مخالفت میں باہم متحد ہونا۔  
الولس: دھوکا، خیانت، مالی غی ہذا الامر ولست ولاد لست: اس بات میں میری طرف سے نہ دھوکا ہے نہ خیانت۔

الولس: انتہائی تیز رفتار (۲) بڑا فریبی اور بے وفا (۳) بھڑیا الولس: گردن لمبی کر کے تیز چلنے والا اونٹ۔

ولع (ریلح) ولعا وولعنا: سبک رفتاری سے دوڑنا، دوڑنے میں ہلکا بھلکا ہونا (۲) جھوٹ بولنا۔  
بحمۃ ولعا: کسی کا حق مارنا۔

ولع بہ (ریلح) ولعا وولعنا: کسی چیز کا دلدادہ ہونا، بہت مالوس و شوقین ہونا، فریفتہ ہونا (۲) ازیت رسائی میں لگے رہنا، هو و لعی وہی ولعۃ۔

اولعہ بہ: کسی چیز پر فریفتہ کرنا، اس کا عاشق و دلدادہ بنانا شوقین بنانا (۲) کسی بات پر اکسانا اس کے لئے بھڑکانا۔

اولع بہ: کسی چیز کا دلوانہ ہونا، فریفتہ اور دلدادہ ہونا۔  
ولع فلان بہ: کسی کو فریفتہ کرنا (۲) اکسانا، بھڑکانا۔

الداء جسد الانسان: بیماری کا بدن کو برص آلود کر دینا سفید داغ دھبے ڈال دینا۔

تولع بہ: کسی چیز کا شوقین و دلدادہ ہونا، خواہش مند ہونا۔

اتلعت فلان و العۃ: کسی پر ایسا پردہ پڑنا کہ یہ معلوم نہ ہو کہ وہ زندہ ہے یا مردہ۔

ایتلعت قلبہ: دل نکال ڈالنا۔  
المولع بالشئ: گرویدہ، فریفتہ دلدادہ شوقین۔

المولع: مرض برص میں مبتلا برص کے داغ والا۔

فرتس او بر ذدن مولع: چنگر اگھوڑا یا گدھا۔

الوالع: بہت جھوٹا، ج: ولعۃ۔  
ولع والع: زبردست جھوٹ



سفید جھوٹ۔

الْوَالِيعَةُ؛ مؤنث الوالع، بہت  
جھوٹی (۲) رکاوٹ فقتنا غلاماً  
لَنَا مَا اَدْرٰی مَا وَالِيعَتُهُ ہمارا  
لڑکا کم ہو گیا معلوم نہیں اسے کیا  
رکاوٹ پیش آئی۔

الْوَلَعُ؛ شغف، شیدائیت۔

الْوَلَعُ؛ شیدائی، فریفتہ، دلدادہ۔

الْوَلَعَةُ؛ لالچی امور کا گرویدہ۔

الْوَلَعُ؛ برسے دسویں والا۔

الْوَلَعَةُ؛ دیکھنا ہوا کوئلہ (۲) دیاسلائی۔

الْوَلَاعَةُ؛ لائٹر، آگ نکالنے کا آلہ۔

الْوَلْوُوعُ؛ بہت شوقین، بڑا دلدادہ۔

الْوَلِيعُ؛ بھجور کا بن کھلے شگوفہ، واحد؛

وَلِيعَةٌ۔

• وَلَعَ الْكَلْبُ وَغَيْرُهُ مِنَ السَّبَاعِ

فی الاناء ومنه وبه رِيْلُ

وَيَالِغُ (وَيَالِغُ) وَلُغَاوُ وَلُغَاوُ

کے یاد دہندے کا برتن میں منہ ڈال

کر زبان ہلانا یا زبان کے کنارے

سے پینا، هو وَالِغٌ وَهِيَ وَالِغَةُ

مَا وَلَعَ وَلُوعًا، اس نے کچھ

نہیں کھایا، مُلَانٌ يَأْكُلُ لُحُومَ

السَّاسِ وَيَلِغُ فِي دِمَائِهِمْ؛

فلاں لوگوں کی مذمت و غیبت کرتا

ہے۔

اَوْلَعَ الْكَلْبُ؛ کتے کو پلانا، منہ

ڈالنے کے لئے پانی وغیرہ سامنے

رکھنا۔

اسْتَوْلَعَ؛ مذمت سے بے پرواہ ہونا

شرم و حیا کا پاس نہ کرنا۔

الْمِلِيعُ؛ وہ برتن جس میں کتہ

ڈالتا ہو۔

الْوَلْعَةُ؛ چھوٹا ڈول۔

الْوَلْوُوعُ؛ چیز جسے منہ ڈال کر چپٹا

جائے۔

• وَلَفَ الْبَرْقُ (دِيلَفُ)

وَلَفًا وَّوَلَفًا وَلِيفًا؛

بجلی کا لگا تار چمکنا۔

— الْفَرْسُ؛ گھوڑے کا دوڑتے

ہوئے ایک ساتھ ٹانگیں زمین

پر رکھنا۔

اَوْلَفَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ؛ کسی چیز

کا دوسری کو ڈھانک لینا۔

وَالْفَنَةُ مَوَالِفَةُ وَّوَلَفًا؛

مالوس ہونا، متعلق و وابستہ ہونا

تعلق و دوستی رکھنا۔

وَلَفَ؛ سامان سفر باندھنا۔

تَوَلَّفَ الشَّيْءُ مَوَالِفَةً وَّوَلَفًا

ایک دوسرے سے وابستہ ہونا

باہم میل ہونا۔

المَوَالِفَةُ؛ میل جول، باہمی الفت

الْوَلَاةُ؛ دوڑ کی ایک قسم جس میں

ٹانگیں ایک ساتھ زمین پر پڑتی

ہیں، بَرْقٌ وَّلَاةٌ؛ لگاتار

چمکنے والی بجلی۔

الْوَلَفُ؛ دوست۔

الْوَلَفُ؛ پہاڑی کول کا پودا۔

الْوَلِيفُ؛ لگاتار چمکنے والی بجلی۔

• وَلَقَ فِي سَيْرِهِ (دِيلَقُ)

وَلَفًا؛ تیز چلنا (۲) کوئی کام لگانا

کرنا جیسے وَلَقَ فِي الْكُذْبِ؛

وہ براہ جھوٹ بولتا رہا۔

— فُلَانًا؛ کسی کو ہلکی سی نیزہ کی

ضرب لگانا۔

— فُلَانًا بِالْمُسْتَيْفِ؛ کسی کو

تلوار مارنا۔

— عَيْنُهُ؛ کسی کی آنکھ پر مار کر

پھوڑ دینا۔

— الْكَلَامُ؛ بات کرتے رہنا

سلسلہ کلام جاری رکھنا، بات

کو سوچنا۔

وَلَقَّ الْحَدِيثُ؛ بات بنانا، گھڑنا

(۲) بات پیدا کرنا، کلام تیار کرنا۔

اَوْلَقَ فُلَانٌ اَيْلًا قَادًا لِقَ

الْفَتَا؛ یاگل ہونا۔

الْاَوْلُقُ؛ یاگل بن، دیوانگی۔

المَوْلُوقُ؛ دیوانہ۔

المَوْلُقُ؛ تسلسل کا جیسے (عَدُوٌّ فِي

اِشْرَعْدَرٍ) دوڑ پر دوڑ کا کلام

فی اِشْرَكْلَامٍ گفتگو پر گفتگو۔

المَوْلَقُ؛ تیز دوڑ، نَفَاتَةٌ وَلَقَى؛

تیز دوڑنے والی اونٹنی۔

الْوَلِيفَةُ؛ آٹے، دودھ اور کھن

سے تیار کیا ہوا ایک کھانا۔

• اَوْلِمَ فُلَانٌ؛ کھانے کی دعوت

دینا، وَلِمَ کرنا (۲) کسی کا جسمانی

ساخت یا اخلاق و عقل میں مکمل

ہونا۔

الرَّائِمُ؛ قید، بندش، تنگ (۲)

کجاوہ اور زمین کی پیٹ۔

الْوَلْمَةُ؛ کسی چیز کی تمامیت اور

کمال، کل کا کل، سب کا سب۔

الْوَلِيْمَةُ؛ شادی وغیرہ کی دعوت

رَحَ، وَلَائِمٌ۔

• وَلَهُ مُلَانٌ (دِيلَهُ) وَلَهَا؛

زیادتی غم سے نیم پاگل ہو جانا،

عقل و ہوش زائل ہو جانا (۲)

شدت عشق سے پریشان و حواس

باختہ ہونا۔

— مِنْهُ؛ ڈرنا۔

— الْأَمُّ إِلَى طِفْلِهَا؛ ماں کا اپنے

بچہ کی دید کے لئے مشتاق و بیتاب

ہونا۔

— الصَّبِيُّ إِلَى أُمِّهِ؛ بچہ کا



ڈر کر مال کی طرف دوڑنا، ہو  
 وَالْهَ وَالْهَان وَهَى  
 وَالْهَيْ وَلَهْنِي  
 وَلِيَه (يُولُهُ وَيَلِيَهُ) وَلَهَا  
 وَلَهَانًا وَلَهَ  
 أُولَاهُ الْحُزْنُ وَنَحْوُهُ:  
 رنج و غم یا کسی صدمہ کا کسی کی عقل  
 کو زائل کر دینا، ہوش اڑا دینا۔  
 — الْوَالِدَةُ: مال کو اس کے لڑکے  
 کی وجہ سے دکھ پہنچانا۔  
 وَلَيْهَ الْحُزْنُ وَالْوَجْدُ:  
 غم یا محبت کا کسی کو بدحواس کر دینا  
 (۲) گر دیدہ بنادینا۔  
 — الْوَالِدَةُ: مال کو لڑکے سے جدا  
 کر کے رنج پہنچانا۔  
 أَتَلَّهُ ضَلَانًا: بدھوش بدحواس  
 ہونا۔  
 — الشَّبِيذُ ضَلَانًا: شراب کا  
 کسی کو بدحواس کرنا۔  
 تَوَلَّاهُ: غم و عشق سے دیوانہ ہو جانا۔  
 اسْتَوَلَاهُ: بدحواس ہونا۔  
 الْمُؤَلَّةُ: ماءً مُؤَلَّةً: محرم میں  
 چھوڑا ہوا بانی، خاتہ و امراۃ  
 مُؤَلَّهَةٌ: وہ ادنیٰ یا عورت  
 جس کا بچہ نہ پیٹا ہوا درجین ہی میں  
 مڑ جاتا ہو۔  
 الْمِيْلَاةُ: بچہ کی جدائی سے انتہائی انگلیں  
 عورت یا ادنیٰ امراۃ مِيْلَاةٌ:  
 اپنے جدا ہونے والے بچہ کو دیکھنے  
 کی انتہائی مشتاق و بے تاب عورت  
 ایسے ہی خاتہ مِيْلَاةٌ (۲)،  
 گوج دار آندھی ج: مَوَالِيَّةُ  
 الْمِيْلَةُ: جنگل یا باں جہاں راہ یا بانی  
 نہ ہوتی ہو۔  
 الْوَلَكَةُ: عشق و محبت، گر دیدگی، غم،

خوف، بدحواسی، بے قراری۔  
 الْوَالِيَةُ: انتہائی انگلیں، بدحواس  
 محبت میں دیوانہ۔  
 الْوَالِيَةُ: بچہ کی جدائی سے بدحواس  
 عورت۔  
 الْوَالِيَةُ: گر دیدہ (۲) شیطان۔  
 \* وَلَوْلَيْتِ الْمَرْأَةُ: وَلَوْلَا  
 وَلَوْلَا: عورت کا دادیلا کرنا،  
 پیچھا چلانا، آہ دیکھا کرنا۔  
 — الْقَوَسُ: کمان سے آواز نکالنا۔  
 تَوَلَّوْتِ الْمَرْأَةُ: وَلَوْلَا  
 الْمُؤَلُولُ: عَوْدُ مُؤَلُولٍ: چرچر  
 کرنے والی لڑکی۔  
 الْوَلُولُ: ہلاکت کی بددعا۔  
 \* وَلَاأُ (يَلِي) وَلِيًا: قریب ہونا  
 متصل ہونا۔  
 وَلِيَّهِ (يَكِيهِ) وَلِيًا: قریب  
 ہونا، ملا ہوا ہونا۔  
 — الشَّيْءُ وَعَلَيْهِ وَلَايَةُ:  
 انتظام و انصرام کرنا۔  
 — ضَلَانًا وَعَلَيْهِ: کسی کی مدد  
 کرنا۔  
 — ضَلَانًا: کسی سے محبت و تعلق  
 رکھنا۔  
 الْمَبْلَدُ: کسی شہر یا ملک پر اقتدار  
 حاصل کرنا، حاکم بننا، ہو وال  
 ج: وَلَاأُ الْمَفْعُولُ مُؤَلَّى  
 عَلَيْهِ۔  
 وَلِيَتْ الْأَرْضُ: زمین کا موسم بہار  
 کی بارش سے سیراب ہونا۔  
 أُولَى عَلَى الْيَتِيمِ: یتیم کا نگران  
 مقرر کرنا، یتیم کی نگہداشت کرنا۔  
 — ضَلَانًا الْأَمْرُ: کسی کو کسی کام کا  
 ذمہ دار بنانا، حاکم مختار بنانا۔  
 — ضَلَانًا مَعْرُوفًا: کسی کے ساتھ

بھلائی کرنا، احسان کرنا۔  
 أُولَى لَكَ: یہ کلمہ ڈرانے کے لئے بولا  
 جاتا ہے، یعنی تیری تباہی کا وقت  
 قریب ہے اس لئے بچ کر رہ۔  
 (فَتَارَبَكَ الشَّرُّ فَاحْذَرِ)  
 بطور بددعا تو تباہ و برباد ہو۔  
 وَالِي بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ مُوَالَاةٌ  
 وَوَلَاءٌ: دو کاموں کا لگنا کرنا  
 — الشَّيْءُ: کسی چیز پر کاربند ہونا،  
 اسے کرتے رہنا۔  
 — ضَلَانًا: کسی سے محبت کرنا (۲)  
 مدد کرنا (۳) ساتھ دینا۔  
 وَلَى السُّلْبُ: رطب کھجور کا خوب پکنا۔  
 — الشَّيْءُ: چلا جانا، رخ پھر جانا۔  
 — ضَلَانًا هَادِبًا: پیٹھ پھیر کر  
 بھاگنا۔  
 — الشَّيْءُ وَعَنِ الشَّيْءِ: ایک  
 کا دوسرے سے دور ہونا (۲) پیٹھ  
 پھرنا اعراض کرنا۔  
 — عَنْ ضَلَانًا بُوْدَّةً: کسی سے  
 تعلق ختم کرنا، کسی سے بدل جانا۔  
 — ضَلَانًا: مدد کرنا، ہم نوائی کرنا (۲)  
 سامنے آنا (۳) حاکم مقرر کرنا۔  
 — ضَلَانًا الْأَمْرُ: کسی کام کا کسی  
 کو منتظم بنانا، نگران بنانا، کوئی کام  
 سپرد کرنا۔  
 — الْمَنْصُوبُ: کسی عہدہ پر فائز ہونا۔  
 — ضَلَانًا الْحَاجَةُ: کسی کی حاجت  
 کا دور ہو جانا۔  
 — ضَلَانًا الْمَشَارِكُ: مشکلات  
 میں ڈالنا۔  
 — الْوَزَارَةُ: وزارت سپرد کرنا۔  
 — تَوَالَى الشَّيْءُ: لگاتار وپے درپے  
 ہونا، مسلسل ہونا۔  
 — الْغَنَمُ عَنْ الْمَقَرِّ: بھیروں



کامیابیوں سے الگ اور ممتاز ہونا  
مَمُولُی قُلَان: بڑوں جیسا بننا،  
سردار و حاکم بننا، ہو مَمُولُی عَلَیْنَا  
وہ ہمارے سامنے بڑا بنتا ہے یا ہمارا  
حاکم و سردار بنتا ہے۔

مَمُولُی الشَّیْء: ذمہ داری لینا، قبول  
کرنا، کسی کام پر لگنا۔

— الشَّیْء: دور ہونا، پیٹھ پیچھا، تو قُلُی

قُلَان ہارنا، پیٹھ پیچھا کر بھاگنا۔

— الرُّطْب: رطب کھجور کا خوب پک جانا

— عَسَنَ: چھوڑنا، سنبھالنا۔

— فُلَانًا: کسی سے تعلق رکھنا، محبت  
کرنا، (۲) مدد کرنا (۳) دوست بنانا۔

— الْأَمْر: کسی کام کا ذمہ دار بننا،  
چارچ لینا، سنبھالنا۔

— الْهَنْصَب: عہدہ پر فائز ہونا۔

— السُّلْطَة: اقتدار سنبھالنا۔

— التَّنْفِیْذ: اجرا کرنا، نفاذ کا ذمہ لینا۔

— الْمَحَاوِي الدَّفَاع عَنْ

القَضِیَّة: وکیل کا مقدمہ کی پیروی  
کرنا۔

— مَهَالِیْد السُّلْطَة: زمام

اقتدار سنبھالنا۔

— اسْتَمُولُی عَلَیْهِ: غالب ہونا، (۲)

قبضہ کرنا کسی چیز کا قبضہ میں آنا۔

— عَلَى الْأَمْرِ: کسی معاملہ کی انتہا

کو پہنچنا۔

— عَلَى الْغَايَةِ: حد پر پہنچنا،

— عَلَيْهِ الذَّهْوَل: کسی پر بدحواسی

طاری ہونا۔

— عَلَيْهِ الشَّيْء: کسی پر کوئی چیز

غالب ہونا، مسلط ہونا، چھا جانا۔

— الْأَسْتِیْلَاء: غلبہ، قبضہ، تسلط۔

— الْأَوَّلُی رَأْسُ تَقْصِیْلِ زَیَادَہ حَق دَار زَیَادَہ

لَا تُق، زَیَادَہ قَرِیْب، حَیْثُ مِیْن ہِیْ:

الْحَقُّ الْمَرَاتِفُ بِأَهْلِهَا

فَنَبَا أَبَقَت السَّهَامُ فَلَاوُلُی

رَحِیل ذَکَر: فَرَاغ (حَقِّق وَاجِب)

ان کے مستحقین کو دو پھر جو حصص

باقی رہیں ان کا زیادہ حق دار

وہ ہے جو ورثہ چھوڑنے والے سے

نسب میں زیادہ قریب ہو، تشبیہ

أَوَّلِیَان، رَج: الْأَوَّلُون

وَالْأَوَّلِی، وَهِيَ الْوَلِیَاةُ:

الْوَلِیَّاتُ وَالْوَلِی۔

اولیٰ لہ: وہ تباہ ہو۔

اولیٰ لَک: تو تباہ ہو، تیرے لئے تباہی

مقرر ہو (بد دعا)۔

— الْمُتَوَالِی: حضرت علیؑ اور ان کے

اہل بیت سے خاص تعلق کا مدعی

شیعوں کا ایک فرقہ، رَج مَتَاوَلَة

(۲) لگاتار و مسلسل۔

— الْمُتَوَالِی: با اختیار کار گزار، نگران

و سرپرست۔

— الْمَوَالَاة: تعلق، دوستی، شرعاً کسی

شخص کا دوسرے سے کوئی معاہدہ۔

— الْمَوَالِی: دوست، ساتھی، مددگار

بہن لڑا۔

— الْمَوَالِیَا: عمر عباسی میں ظہور پذیر

ہونے والی نظم کی ایک قسم جس کی بحر

بسیط اور اس کے اجزاء مستفعلن

فَاعِلُنْ مستفعلن فاعِل

ہیں، اس نظم کے اخیر میں عام لوگ

يَا مَوَالِیَا کہا کرتے تھے۔

— الْمَوَالِی: پروردگار (۲) مالک آفت

(۳) کسی کام کا نظم یا انجام دہندہ

(۴) مخلص دوست (۵) ساتھی رفیق

(۶) معاہدہ، حلیف (۷) آئینہ الامان

(۸) پڑوسی (۹) شریک سا جھی (۱۰)

واماد (۱۱) باپ کی طرف سے رشتہ دار

جیسے چچا یا چچا زاد بھائی (۱۲) انعام

دینے والا (۱۳) انعام دیا جانے والا

(۱۴) آزاد کردہ غلام (۱۵) غلام (۱۶)

تابع، پیرو (۱۷) غلام آزاد کرنے والا

رَج: مَوَالِی۔

— الْمَوَالِی: مولیٰ کی طرف منسوب، درویش

زائد، بڑا مذہبی عالم۔

— الْمَوَالِیَّة: صوفیوں کی ایک جماعت

جو جمال الدین رومی کی طرف منسوب

ہے (۲) مذہبی عالم کی اولاد کی بنی

ہوئی اونچی ٹوٹی (۳) بڑے لوگوں

یا درویشوں سے مشابہت، فیہ

مَوَالِیَّة: اس کی عالمانہ یادداشت

شان ہے۔

— الْمَوَالِی: کسی کی سرپرستی میں دیا ہوا بچہ۔

— الْمَوَالِ: اونٹ یا نکلنے والے شربالوں

کا گیت (حدی)۔

— الْوَالِی: حاکم و فرماں رواں (۳) منظم و سرپرست

(۴) صوبہ کا گورنر، رَج: وَلَاکَة، وَلَاکَة

الاصور: ارباب عمل و عقد۔

— الْوَلَاة: ملکیت (۲) قرب و تعلق (۳)

رشتہ داری (۴) مدد (۵) محبت

(۶) دوستی (۷) وفاداری (۸)

جاں نثاری (۹) اطاعت (۱۰)

انتظام و تدبیر، هُمْ وَلَاکَة قُلَان

وہ قلال کے رشتہ دار ہیں۔

— الْوَلَاة: تسلسل۔

— الْوَلَايَةِ: رشتہ داری، الصَّوْمُ

عَلَيْهِ وَلَايَةِ: ان لوگوں

میں رشتہ داری ہے وہ خیر و شر میں

یکجا ہو جاتے ہیں۔

— الْوَلَايَةِ: رشتہ اقربان (۲) زیر اقتدار

حلاوت، ریاست (۳) صوبہ، اسٹیٹ

(۴) حکومت و فرماں روائی بالادستی

(۵) اقتدار و ملکی انتظام (۶) وہ ملک



جس پر کسی حاکم کا اقتدار ہو، ج  
ولایات، ہم علی ولایۃ  
واحدۃ: وہ سب ایک دوسرے  
کے مددگار ہیں۔

الولایات المتحدۃ الامریکیۃ  
ریاست ہائے متحدہ امریکا۔

الولی: نگران کار، محب (۲) مددگار

(۳) دوست و صنف مرد کے لئے کہیں

ولیۃ عورت کے لئے کجا استعمال

کرتے ہیں (۴) معاہدہ کنندہ، حلیف

مخلص دوست (۵) داماد (۶) پردی

(۷) پیر و کار (۸) آزاد کنندہ (۹)

فرماں بردار، اطاعت گزار، کہتے ہیں

المؤمن ولی اللہ: مومن خدا کا

اطاعت گزار بندہ ہے (۱۰) بزرگ

(۱۱) محبوب آقا (۱۲) وارث و سرپرست

(۱۳) علم اتقبا دیات میں وہ شخص جو

سداوار کے خطرات کو برداشت

کرسے اور نفع و نقصان کا زہدار

ہو، نفع میں حصہ دار ہو نقصان کی

صورت میں تاوان ادا کرے (۱۴) لگاتار بارش

ج: اولیۃ جمع اسمی کے ساتھ خاص ہے۔

ولی الامر: نگران، منتظم، سرپرست۔

ولی العهد: ملک و سلطنت کا وارث

بادشاہ یا حاکم کا جانشین۔

ولی اللہ: خدا کا مطیع و فرماں بردار

بندہ، ولی، ج: اولیاء اللہ۔

ولی التعمۃ: دلی نعمت، بادشاہ

اور فرماں رواں کا لقب۔

ولی المرأة: عورت کا سرپرست

جو اپنی نگرانی میں اس کے نکاح وغیرہ

کا کام کرائے اور اسے اپنی رائے

پر نہ چھوڑے۔

ولی الیتیم: یتیم کے معاملات کا زہدار

سرپرست، کفالت کنندہ۔

الولیۃ: زائد و بزرگ عورت (۲۱)

اونٹ کی کمر پر رکھے کا گدا، (۳)

اونٹ کی کمر سے لگنے والا کپڑا یا کیبل

وغیرہ (حرق گیر) (۴) دھکھانا جو

عورت آنے والے جہان کے لئے

محفوظ کرے، ج: ولایا و اولیۃ۔

دار ولیۃ: ملا، ہوا کھر۔

م

• وَمَا إِلَيْهِ - (يَبَأْ) وَمَا،

ہاتھ یا سر یا آنکھ وغیرہ سے اشارہ

کرنا، ہوا و اچھی وہی وامیۃ۔

اَوْ مَا إِلَيْهِ: اشارہ کرنا۔

وَمَا إِلَيْهِ تَوَمَّيْ: اشارہ کرنا۔

وَأَمَّا مُوَامَّيْ: کسی سے اتفاق

کرنا۔

الوامیۃ، مصیبت۔

الموَمَّ إِلَيْهِ: جس کی طرف

اشارہ کیا گیا ہو۔

• الْوَمَّحَةُ: دھوپ کا اثر پاش۔

• وَمِدَّ عَلَيْهِ - (يَوْمِدْ)

وَمَدَّ: کسی پر خفا ہونا یا حصہ ہونا

گرم ہونا۔

— الْيَوْمُ وَاللَّيْلَةُ: دن اور

رات میں سخت گھٹن اور گرمی ہونا

ہو و مِدَّ وہی و مِدَّة۔

الْوَمْدُ: دن یا رات کی سخت گرمی

اور گھٹن (۲) سخت گرمی اور گھٹن

کے ساتھ آنے والی نمی سمندری

رطوبت۔

الْوَمْدَةُ: الْوَمْدُ۔

• وَمَرَّ بَأَنفِهِ - (دَيَّيْ) وَمَرَّ

غصہ سے ناک پھلانا۔

تَوَمَّرَ فُلَانٌ: اٹھنے کے لئے

تیار ہونا۔

تَوَمَّرَ فِي مَشْيِهِ: چلتے ہوئے پھدکنا۔

• وَمَسَّ الشَّيْءُ بِالشَّيْءِ - (يَمِسُ)

وَمَسَّ: ایک شے کا رگڑ لگنے سے

پھل جانا۔

اَوَمَّسَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا زانہ

اور بدکار ہونا۔

— الْعَنْبُ: انکور کا پکنے کے قریب

ہو کر نرم ہونا۔

المُؤَمِّسُ مِنَ النِّسَاءِ: وہ بدکار

عورت جو ہر خواہشمند کے لئے نرم

بن جائے، ج: مَيَامِسُ وَمَوَامِسُ

وَمَوَامِسُ۔

المُؤَمِّسَةُ: الْمُؤَمِّسُ۔

المُؤَمِّسُ: بے سداھ اونٹ۔

• وَمَضَ الْبَرْقُ - (يَبِضُ) وَمَضًا

وَمِیْضًا وَمِیْضًا: بجلی کا

دیھے دیھے چمکنا، ہو وَاِمِضُ

وہی وَاِمِضَةُ۔

اَوَمَّضَ الْبَرْقُ: دیھی بجلی چمکنا۔

— مَثَلَانِ: بجلی یا آگ کی چمک

دیکھنا، جھلک دیکھنا (۲) چپکے سے

اشارہ کرنا (کسی کی علامت سے

یا آنکھ سے)

— الْمَرْأَةُ بُعِیْنَهَا: عورت کا

نظر پڑا کر دیکھنا (۲) مسکرانا۔

الْوَمَضُ: چمک، بجلی کی ہلکی چمک۔

وَمَضُ الْعَيْنِ: آنکھ کی چمک۔

الْوَمَضَةُ: ہلکی سی چمک، جھلک

ج: وَمَضَات۔

الْوَمَضَانُ: بجلی کی ہلکی چمک۔

الْوَمِضُ، الْوَمِضَانُ۔

• الْوَمِطَةُ: جھکن۔ وَالْوَمِطَةُ: جھکن سے گرنا۔

• الْوَمِغَةُ: بارش کا چھیٹا۔

• الْوَمِغَةُ: لمبے بال۔

• وَمِغَتُهُ - (يَبِغُ) وَمَقَاوِمَةُ:



محبت کرنا، پیار کرنا، ہو وَاَمِقْ  
وہی وَاَمِقَّة، الْمَفْعُولُ  
موموق وَاَمِيقٌ۔  
وَاَمِقَّة مِوَاَمِقَّة وَاَمِقًا کسی  
سے دلی تعلق رکھنا، ایک دوسرے  
کو چاہنا۔

تَوَامَقُوا: باہم محبت کرنا۔  
تَوَامِقٌ: اظہار تعلق کرنا۔  
الْوَامِقُ: محبت کرنے والا۔  
المُؤْمِقُ والمُؤْمِقُ: محبوب۔  
• تَوَمَّنَ مُلَانٌ: کثیر الاولاد ہونے  
کے باعث کثیر اخراجات والا ہونا۔  
• وَمِلَّةُ الشَّهَارِ: دِیَوْمَہ  
وَمَہَا: دن کا انتہائی گرم ہونا  
دن میں سخت گرمی ہونا۔  
الْوَمَہة: پگھلا ہٹ۔

• وَمَیْ - (یَمِی، وَمِیَا: بمعنی  
وَمَا: اشارہ کرنا۔  
— بالشئ: یمانا، زائل کرنا۔  
أَوَمَی: بمعنی أَوَمَا: اشارہ کرنا۔  
وَمَیْ بالشئ: لیجانا زائل کرنا۔  
استوَحَی عَلَیْہ: غالب ہونا، قابض  
ہونا، مسلط ہونا۔

المَوَمَاءُ والمَوَمَاءُ: (محرر)،  
دیکھئے (روم ۶) ج: مَوَامِ  
الْوَمَی: مَا اِذْرَیْ اَیُّ الْوَمَیْ ہو؟  
نہ معلوم وہ کس قسم کا انسان ہے۔

و

• وَنَبَّہ: جھڑکنا۔  
• الْوَنَجْ: ایک قسم کا ستار (باجا)  
فارسی لفظ ونہ کا عرب ہے،  
• الْوَنَعُ: تھوڑی سی چیز کی طرف  
اشارہ کرنے کا لفظ۔  
• وَنَنَّمُ الذُّبَابُ - (یَنَنَّمُ) وَنَمَّا

وَوَنَمًا: بکھی کا بیٹ کرنا۔  
الْوَنَمَةُ: بکھی کی بیٹ۔  
الْوَنَمُ: الْوَنَمَةُ۔  
• الْوَنُ: ضعف و کمزوری (۲)، اگیوں  
سے بچانے کی پتیل کی تھالی۔

• وَنَى فِی الْأَمْرِ - وَنِیًا وَوَنِیًا  
وَوَنَاءٌ وَوَنَى: ہست ہونا،  
تھک کر کمزور پڑ جانا، عاجز ہو جانا  
مُلَانٌ لَا یَسْنِیْ یَفْعَلُ کَذَا:  
ظلال برابر (کام) کرتا رہتا ہے  
تھکا نہیں، ہو وَاِنَ وَہی  
وَإِنِیَّة۔

— الشَّحَابَةُ: بادل کا برسنا۔  
— مُلَانٌ الْکَمَمُ: آستین اوپر  
پرٹھانا۔  
— الشَّئِ وَعِنَہ: چھوڑنا، الگ

ہونا۔  
أَوَنَا: کسی کو تھکانا، کمزور کرنا، ہست  
کرنا۔

وَنَى الرَّجُلُ: کام میں محنت نہ کرنا  
سستی برتنا۔  
تَوَانَى فِی الْعَمَلِ: کام میں سستی  
برتنا، اسے ٹھیک طور پر انجام  
نہ دینا۔

— فِی حَاجَتِہ: اپنے مقصد  
اور ضرورت میں سستی برتنا،  
کوتاہی کرنا۔

الْمُتَوَانِی: ڈھیلا، کمزور و سست  
کوتاہ۔

الْمِیْنِی: بندر گاہ، کشتیوں اور  
جہازوں کے ٹھہرنے اور لنگر  
انداز ہونے کی جگہ (۲) کا پُنج کا  
جوہر (اصلی مادہ: منکا) (۳)  
معدنیات پر کچانے والی پالش  
ج: مَوَانِ۔

الْمِیْنَاءُ: بندر گاہ، پورٹ۔  
مِیْنَاءُ التَّنْزِیْعِ: سامان اتارنے کی  
بندر گاہ۔

مِیْنَاءُ الشَّخْصِ: سامان کے  
لدان کی بندر گاہ۔

مِیْنَاءُ الْقِیَامِ: روانگی کی بندر گاہ۔  
مِیْنَاءُ لِلتَّنْصِیْحِ: مرمت کی  
بندر گاہ۔

السَّوَانِی: سستی کا پل، کوتاہی۔  
السَّوَانِی: سستی و کمزوری (۲) لاغر جسم،  
(۳) ہلکی خوشگوار ہوا۔

الْوَنَاءَةُ: موتی (۲) نزاکت سے اٹھنے والی  
عورت۔

الْوَنِیَّةُ: موتی۔  
الْوَنِیَّةُ: موتی (۲) موتیوں کا ہار (۳)  
غلہ کا بورا۔

و

• وَهَبَ لَهُ الشَّئِ - (دِیَہَبَہ)  
وَهَبًا وَوَهَبًا وَهَبَةً:  
کسی کو بلا عوض کوئی چیز دینا، بخشنا،  
بہہ کرنا، ہو وَاَهَبَ وَوَهُوبٌ  
وَوَهَابٌ وَوَهَابَةٌ۔

— مُلَانٌ فَنَلَانَا: بخشش اور  
بہہ کرنے میں کسی سے بڑھ جانا،  
بخشش میں مقابلہ کیا تو اس سے  
بڑھ گیا، وَهَبَنِي اللّٰهُ فِذَاكَ  
خدا مجھ کو تم پر قربان کرے ہبنی  
فَعَلْتُ کَذَا: خرمن کر لو کہ میں نے  
ایسا کیا۔ هَبْ مُلَانًا مُنْطَلِقًا:  
ظلال کو آزاد چھو، کلہ ہب (خرمن  
کر، سمجھ) صرف امر کے صیغہ میں استعمال  
ہوتا، اس معنی میں ماضی اور مضارع  
نہیں آتا۔

أَوْهَبَ الشَّئِ: برقرار رہنا، أَوْهَبَ



لَهُ الشَّيْءُ: کوئی چیز کسی کے پاس رہنا، باقی رہنا۔  
 — لَمُضَلَّانِ الشَّيْءِ: کوئی چیز کسی کی دست رس اور قبضہ میں ہونا قابو میں ہونا۔  
 — فَمُضَلَّانِ لِلشَّيْءِ: کسی چیز پر حاوی اور قادر ہونا۔  
 — لَمُضَلَّانِ الشَّيْءِ: کسی کے لئے تیار کرنا۔  
 وَاهْبَهُ: ہبہ اور بخشش میں کسی سے مقابلہ کرنا۔ وَاهْبَهُ فَوَهْبَهُ اتَّهَبَ: ہبہ یا بخشش قبول کرنا، اتَّهَبَ الِهْبَةَ۔  
 تَوَاهَبَ الْقَوْمُ: ایک دوسرے کو بخشش کرنا۔  
 اسْتَوَهَبَ الِهْبَةَ: بخشش طلب کرنا، کوئی چیز ہبہ کرنے کی فرمائش کرنا۔  
 — فَلَانَا الِهْبَةَ: کسی سے بخشش چاہنا۔  
 الْمَوْهَبَةُ: وہ بادل جو جہاں جائے برس پڑے (۲) پانی کا چھوٹا تالاب (۳) پہاڑ کا وہ گڑھا جس میں پانی اکٹھا ہو جاتا ہو (۴) عطیہ (یہ لفظ کبھی موهوب کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، ج: مَوَاهِبُ۔  
 الْمَوْهَبَةُ: پانی کا چھوٹا تالاب (۲) کسی فن کی انسان کی فطری صلاحیت خدا داد صلاحیت و قابلیت، ملکہ و ہارت کمال، ج: مَوَاهِبُ۔  
 مَوْهَبَةٌ خَارِصَةٌ: غیر معمولی فطری قابلیت و صلاحیت۔  
 الْجَوْهُوبُ: لڑکا، لڑکے کے باپ کو کہا جاتا ہے، شَكَرْتُ الْوَاهِبَ وَبُورِكَ لَكَ فِي الْمَوْلُودِ:

تو لڑکا دینے والے کا شکر گزار ہوگا، تیرے لڑکے کو برکت حاصل ہوگی (۲) رَحْلٌ مَوْهُوبٌ خدا داد صلاحیتوں کا مالک، فطری قابلیت رکھنے والا، بالکمال، باصلاحیت شئی مَوْهُوبٌ: عطا کی ہوئی چیز (۲) خدا داد (۳) طبع زاد۔  
 تَنْشِئَةُ الْمَوَاهِبِ: صلاحیتیں اجاگر کرنا، بڑھانا۔  
 الِهْبَةُ: بے غرض و بے عوض عطیہ (۲) شرعاً بلا عوض کسی خاص چیز کی تملیک (۳) ہبہ کی ہوئی چیز عطیہ، بخشش۔  
 الِهْبَةُ الْخَيْرِيَّةُ: خیراتی عطیہ هِبَةٌ مِنَ السَّمَاءِ: غیر مترقبہ نعمت۔  
 الْوَاهِبُ: عطا کنندہ، ہبہ کنندہ الْوَهَابُ: بڑا فیاض، بہت دینے والا۔  
 الْوَهْيُ: خدا داد (نعمت یا صلاحیت) ضد الْكُسْبِ۔  
 • وَهَتْ الشَّيْءُ: (یہ تہ) وَهَتْ: دینا، پاؤں سے چکنا، زور سے دینا۔  
 اَوْهَتْ اللَّحْمُ: گوشت مڑ جانا۔  
 الْوَهْتَةُ: ڈھلوان زمین، ج: وَهْتُ۔  
 • وَهَتْ فِي الشَّيْءِ: وَهَتْ: وَهْشَةٌ: ہنک اور مصروف ہونا۔  
 — الشَّيْءُ: زور سے روندنا۔  
 تَوَهَّشَ فِي الْأَمْرِ: کسی معاملہ میں زیادہ آگے بڑھنا۔  
 الْوَاهِشُ: خود کو ہلاکت میں ڈالنے والا۔

• وَهَجَتِ النَّارُ وَنَحْوَهَا: (شہج) وَهَجًا وَهَجًا وَوَهَجَانًا: آگ وغیرہ کا تیز ہونا، روشن ہونا، دہکنا، شعلہ زن ہونا، لپٹیں مارنا۔  
 — النَّارُ: آگ روشن کرنا، سلگانا۔  
 — الْيَوْمُ وَاللَّيْلَةُ: دن اور رات کا سخت گرم ہونا۔  
 اَوْهَجَ النَّارُ: آگ سلگانا۔  
 فَوَهَجَتِ النَّارُ: آگ دہکنا، سلگانا۔  
 — الشَّمْسُ: دھوپ کا انتہائی تیز ہونا۔  
 — النَّهَارُ وَتَوَهَّجَ حَرُّ النَّهَارِ: دن کا سخت گرم ہونا۔  
 — الْجَوْهَرُ: جوہر کا چمکانا۔  
 — رَأَتْحَةَ الطَّيْبِ: خوشبو ہلکانا۔  
 الْوَهْجُ: آگ کی لپٹ، شعلہ (۲) دن یا سورج کی گرمی، دھوپ کی تیزی (۳) خوشبو کی مہک (۴) کسی چیز کی چمک دمک، روشنی۔  
 الْوَهْجَانُ: يَوْمٌ وَهَجَانٌ: انتہائی گرم دن، ہی وَهْجَانَةٌ الْوَهْجُ: انتہائی تیز، روشن، چمکدار، چمکدار، نَجْمٌ وَهَّاجٌ: چمکدار ستارہ، سَرَّاجٌ وَهَّاجٌ: روشن چراغ۔  
 الْوَهْجُ: خوشبو کی مہک۔  
 • وَهَّدَ لَهُ الْفِرَاشُ: کسی کے لئے بستر بچھانا۔  
 تَوَهَّدَ الْفِرَاشُ: بچھ جانا۔  
 — الشَّيْءُ: نچا ہونا۔  
 اَوْهَدَ: ہیر کا دن، پرانا نام ج: اَوَاهِدُ۔  
 الْوَهْدُ: نشیبی زمین (۲) گڑھا، ج: اَوْهْدٌ وَوَهْدَانٌ۔



الْوَهْدَةُ: تشبی زین کمانی ج: وَهْدٌ.  
• وَهْرَةٌ: (دیسہڑ) وَهْرًا،  
ایسی شکل میں پھسنا جس سے چٹکارا  
ممکن نہ ہو، ڈرانا۔

وَهْرَةٌ. وَهْرَةٌ.  
تَوَهَّرَ اللَّيْلُ وَالشَّمَاءُ: رات  
یا موسم سرما کا اکثر حصہ گزر جانا۔  
— الرَّوْلُ: ریت کا گرجانا۔

— نَلَانٌ نَلَانًا فِي الْكَلَامِ:  
گفتگو میں کسی کو پریشانی میں ڈالنا۔  
اسْتَوَهَّرَ: کسی چیز کو یقین کے درجہ میں جانا۔

الْمُسْتَوَهَّرُ: سورج کی تہاڑت سے  
چکا چوند ہونے والا۔

الْوَاهِرُ: لہب وَاِهْرٌ، چمکتا ہوا یا  
بھڑکتا ہوا شعلہ۔

الْوَهْرُ: دھوپ کی تیزی سے زمین پر  
بھاپ جیسا دھندلا پن۔

الْوَهْرَانُ: خوف زدہ۔  
الْوَهْرَةُ: سخت مشکل کا سامنا جس

سے چٹکارا ممکن نہ ہو، خوف،  
(۳) سنجیدگی، صاحب وَهْرَةٍ:

سنجیدہ۔

• وَهْرَةٌ: (دیسہڑ) وَهْرًا، ہاتھ  
کی پوری طاقت سے کسی کو پیٹنا،  
(دھکا دینا)۔

— الْحَيَوَانُ: جانور کو تیز چلانے کیلئے  
پیر مارنا، ایڑ لگانا۔

— الشَّيْ: روندنا، توڑنا، کوٹنا۔  
وَهْرَةٌ: بوجھل کرنا، بوجھ ڈالنا۔

تَوَهَّرَ الْكَلْبُ خَلْفَهُ: کسی کے  
پیچھے کتے کا کود کر جانا۔

— الْمُشَقَّلُ: بھاری چیز کا زور سے  
روندنا، جَاءَ يَتَوَهَّرُ: وہ زمین

کو سخت دباتا ہوا یا دبا کر پیر رکھتا ہوا آیا۔  
الْوَهْرُ: اچھی چال والا۔

الْمَوْهَرُ: بہت دبا کر پیر رکھنے والا۔  
الْوَهَاذَةُ: شریلی عورت کی چال  
ہی تَنَشِي الْوَهَاذَةُ: وہ  
شرماتی ہوئی چلتی ہے۔

الْوَهْرُ: سخت جان آدمی (۲) پست  
قد آدمی ج: اَوْهَانُ۔

• وَهَسَ نَلَانٌ: (دیسہڑ)  
وَهَسًا وَوَهْسًا: جلدی جلدی  
بڑے بڑے لقمے کھانا (۲) تیز چلنا  
— عَلَى عَشِيرَتِهِ: اپنے کنبہ  
پر زیادتی کرنا۔

— الشَّيْ: توڑنا، زور سے روندنا  
توڑ کر زمین سے نہ لگنے دینا۔

تَوَهَّسَ: تیز چلنا (۲) بھاری قدموں  
سے چلنا۔

— السَّائِرُ الْأَرْضَ فِي وَشْيَتِهِ:  
راہ گیر کا زمین پر دبا دبا کر پاؤں  
رکھنا۔

الْوَهْسُ: چغٹوری (۲) فتنہ، فساد  
الْوَهَّاسُ: شیر۔

الْوَهْسَةُ: عام چالور استہ۔  
الْوَهْسَةُ: عربوں کا ایک کھانا

ٹڈیوں کو پکا کر خشک کر کے کوٹا  
جاتا تھا اور اس میں گھی یا دودھ کوئی

چکنائی ملا کر کھاتے تھے۔

• وَهَسَ الشَّيْ: (دوہسنا)  
زور سے پھینکنا (۲) زور سے

روندنا (۳) زمین پر پٹخنا، ہو  
مَوْهَمٌ وَوَهْمٌ۔

— الشَّيْ الرَّخْوُ: نرم چیز کو توڑنا۔  
— الْإِنْسَانُ وَالْحَيَوَانُ: خفی

کرنا۔  
— رَأْسُهُ: سر پھوڑنا۔

اتَّهَمَ الشَّيْ الرَّطْبُ: نرم دتر  
چیز کا ٹوٹ جانا۔

الْمَوْهَمُ: رَجُلٌ مَوْهَمٌ:  
گھٹے ہوئے بدن والا۔

الْمَوْهَمُ: المَوْهَمُ:  
الْمَوْهَمَةُ: گولان دار تشبی زمین۔

الْوَهَّاسُ: بہت زور سے پھینکنے یا  
روندنے والا (۲) بڑا سختی اور فیاضی۔

• وَهَطَ نَلَانٌ: (دیسہڑ)  
وَهْطًا: کمزور و ڈھیلا ہونا۔

— نَلَانًا: کسی کو نیزہ مارنا، پیٹنا۔  
— الشَّيْ: روندنا، توڑنا، ہو

مَوْهَوُطٌ وَوَهْطٌ۔  
اَوْهَطَ الْإِنْسَانُ أَوِ الْحَيَوَانُ:

کمزور کرنا، بے جان کرنا، زہمی  
الطَّائِرُ نَاوَهْنَةً: پرندہ کو

تیر مار کر بے جان کر دیا، مہلک  
تیر مارنا، بری طرح پچھاڑنا کہ اٹھ

نہ سکے، مار مار کر خون نکال دینا۔  
— جَنَاحَ الطَّائِرِ: بازو توڑنا۔

تَوَهَّطَ: مطاوع وَهْطُهُ:  
کمزور و ڈھیلا ہو جانا، بے دم

ہو جانا۔  
— فِي الطَّيْنِ: گارے یا کچڑ میں

غائب ہو جانا۔  
— الْفِرَاشُ: بستر بچھانا، ہوا کرنا۔

الْوَهْطُ: جماعت (۲) دبلا پن، (۳)  
تشبی جگہ ج: وَهَاطٌ وَأَوْهَاطٌ

الْوَهْطَةُ: ایک دفعہ کا نعل، (۲)  
تشبی زمین، گرٹھا، کھد، ج:

وَهْطٌ وَوَهَاطٌ۔  
• وَهَمَ النَّصْرَانِيَّ: وَهْمًا

وَوَهَافَةً: گر جا کی خدمت  
کرنا۔

— الشَّيْ وَهْمًا وَوَهْمًا:  
نزدیک ہونا، ممکن ہونا، اخذ مآ

وَوَهْمٌ لَكَ: جو تمہارے نزدیک



یادست رس میں ہو وہ لے لو  
وَهَفَّ النَّبَاتُ: پودوں کا سرسبز ہونا،  
لہلہانا۔

— الشَّيْءُ لِلْقَوْمِ: کوئی چیز لوگوں  
کے سامنے آنا، درپیش ہونا۔

— الشَّيْءُ وَهْفًا: ارجانا۔

أَوْهَفَّ: بلند کی سے سامنے آنا (۲)

بلند ہونا، مَا يُوْهَفُ لَهُ شَيْءٌ  
الْاِخْذَةُ: اس کے سامنے جو چیز  
بھی آتی ہے وہ اسے لے لیتا ہے۔

الْوَاهِفُ: گر جا کا خادم یا منتظم۔

الْوَهَانَةُ: گر جا کا انتظامی عہدہ۔

• وَهَقَ الشَّيْءُ عَنْهُ: (یہ ہٹے)

وَهَقًا: کوئی چیز کسی سے روکت

ہو موہوق۔

— فُلَانًا: کسی کی گردن میں پھندا

ڈالنا۔

— الْبَعِيرُ الْبَعِيرُ: چلتے ہوئے

اونٹ کا دوسرے اونٹ کے مقابلہ

میں گردن بسی کرنا اور مقابلہ کرنا۔

أَوْهَقَ الدَّابَّةُ: جانور کی گردن میں

پھندا ڈالنا، رسی ڈال کر گرہ لگانا۔

وَاهَفْتُهُ: کام میں کسی سے مقابلہ کرنا

وَاهَفَّتِ النَّاقَةُ النَّاقَةَ:

تواہق الرَّجُلَانِ: باہم مقابلہ کرنا۔

— السَّرَاكِبُ: اونٹوں کا گردنیں

بسی کرنے میں باہم مقابلہ کرنا۔

الْوَهْقُ: وہ رسی جس کے دونوں کنارے

میں گرہ ہو، اور اسے جانور کے گلے

میں پھینچنے کے لئے ڈالا جائے، أَوْهَقَ:

• وَهَلَ فُلَانٌ: (یہ ہل) وَهَلًا:

بھولنا۔

— اِلَى الشَّيْءِ: کسی چیز کی طرف خیال

جانا جس کا قصد نہ ہو (۲) خوف زدہ

ہو کر پناہ لینا۔

وَهَلَ الرَّجُلُ: (یوہل)  
وَهَلًا: کمزور ہونا، بزدل ہونا  
(۲) گھبرانا، ڈرنا۔

— فِيهِ وَعْنَهُ: کسی کام میں

غلطی کرنا، اس میں بھول چوک

ہو جانا، هُو وَهَلٌ وَهِي

وَهْلَةٌ۔

وَهْلَةٌ: خوف زدہ کرنا۔

نَوَهْلُهُ: غلطی کرنا۔

اسْتَوْهَلَ: کمزور ہونا (۲) گھبرانا

خوف زدہ ہونا۔

الْمُسْتَوْهَلُ: گھبرا کر ادھر ادھر

جانے والا۔

الْوَاهِلَةُ: کسی چیز کا آغاز، ابتدا۔

الْوَهْلَةُ: اَوَّلُ الْوَهْلَةِ:

پہلے پہل، بالکل ابتدا، لَقِيْتُهُ

أَوَّلَ وَهْلَةٍ وَلَاوُلَ وَهْلَةٍ:

میں اس سے پہلے پہل ملا،

ظَنَنْتُهُ أَوَّلَ وَهْلَةٍ

صَدِيقِي: میں نے اسے پہلے

دیکھ یا بالکل ابتدا میں اپنا دوست

سمجھا۔

• وَهَمَ فُلَانٌ فِي الشَّيْءِ

وَالِيهِ: (یہ سم) وَهَبًا:

کسی ایسی چیز کی طرف خیال جانا

جس کا قصد نہ ہو، کسی بات کا وہم

ہونا، شبہ ہونا، غلط خیال ہونا۔

— فِي الصَّلَاةِ: نماز میں سہو ہونا

غلطی کرنا۔

— الشَّيْءِ: دل میں کوئی چیز کھٹکنا

دل میں کسی چیز کا خیال آنا۔

وَهَمَ فِي الْحِسَابِ وَغِيْرَةٍ

(يُوْهَمُ) وَهَبًا: حساب

وغیرہ میں بھول ہونا، غلطی ہونا۔

أَوْهَمَ فُلَانٌ: وَهَمَ۔

أَوْهَمَ فُلَانًا: وہم یا شبہ ڈالنا۔  
— فُلَانًا بَكْذَا: کسی پر کوئی الزام

لگانا، کسی بات کا شبہ پیدا کرنا،

بدگمانی کرنا۔

— الشَّيْءِ: پوری چیز چھوڑ دینا

أَوْهَمَ مِنْ صَلَاتِهِ رَكْعَةً:

اس نے اپنی نماز میں پوری ایک

رکعت چھوڑ دی، أَوْهَمَ مِنْ

الْحِسَابِ وَنَحْوَهُ كَذَا:

حساب وغیرہ کی کوئی چیز بالکل بھول

جانا، یا اسے چھوڑ دینا۔

اتَّهَمَ الرَّجُلُ: (راصل میں) أَوْهَمَ

(ہے) مشکوک ہونا۔

اتَّهَمَهُ بَكْذَا: کسی پر کوئی الزام

یا تہمت لگانا، کسی کے ساتھ بدگمانی

کرنا۔

— نَحْنُ قَوْلُهُ: کسی کی بات میں شک

کرنا، اتَّهَمَهُ فَاتَّهَمَ هُوَ

الْيُسَا: اس نے اس پر تہمت

لگائی تو وہ بھی متہم ہو گیا، هُوَ

مُسْتَهَمٌ وَتَهْمَتُهُ:

تَوَهَّمُ الشَّيْءُ: کسی بات کا گمان

کرنا، تصور کرنا، کسی چیز کا خیال

دل میں لانا، خواہ وہ چیز وجود میں

ہو یا نہ ہو۔

— الْخَيْرُ فِيهِ: کسی میں بھلائی اور

اچھائی کے آثار محسوس کرنا، تَارُ

لینا۔

الْاِتِّهَامُ: الزام، تہمت۔

وَرَفْعَةُ الْاِتِّهَامِ: فرد جرم۔

الْاِتِّهَامُ: توریہ، التباس، شبہ۔

الشَّهْمَةُ وَالشَّهْمَةُ: الزام، وہ

بات جس کا الزام لگایا جائے، ح،

تَهْمٌ وَتَهْمَاتٌ:

التَّهْمَةُ: جس پر تہمت لگائی جائے (۲) تہمت



لگانے والا۔

المُتَّهِمُ: جہمت زدہ، بدنام، طرم، ماخوذ۔  
المُتَّهِمُ فِي قَضِيَّةٍ: مقدمہ میں ماخوذ۔  
المَوْهُومُ: خیالی، بے بنیاد، تصوریکیا ہوا۔

الْوَاهِمُ: غلطی کرنے والا، غلط خیال کرنے والا (۲) دہم میں مبتلا، (۳) بھول جانے والا، اَنْتَ وَاهِمٌ تم غلطی پر ہو، تمہاری خام خیالی ہے۔  
الْوَاهِمَةُ: کسی چیز کو تصور میں لانے والی باطنی قوت۔

الْوَهْمُ: دہم، خیال، تصور، دل میں آنے والا خیال (۲) کشادہ راستہ ج: اَوْهَامٌ وَوَهْمٌ وَوَهْمٌ لاَوْهَمٌ مِنْ ذَلِكَ، اس سے سفر نہیں۔

الْوَهْمَةُ: شک، اگمان، شبہ۔  
الْوَهْمِيُّ: دہمی، دہم والا آدمی (۲) غلط (۳) خیالی، بے بنیاد۔

• وَهْنٌ - رِیْہِنٌ، وَهْنًا: آدھی رات میں داخل ہونا، رات کا ایک حصہ گزر جانا۔

— فُلَانٌ: معاملات، بدن اور کام میں کمزور ہونا۔

— فُلَانًا: کمزور کرنا۔

وَهْنٌ: بازو کی کمزوری یا بیماری میں مبتلا ہونا۔

اَوْهَنَ: آدھی رات میں داخل ہونا۔

— فُلَانًا: کمزور کرنا۔  
وَهْنَهُ: کمزور کر دینا، جان نکال دینا۔

لَوْهَنَ فُلَانٌ: لیٹ جانا، (۲) کمزور ہونا، بے جان ہو جانا۔

— الطَّاعِنُ: مردار کھانے سے پرندہ کا لوجھل ہو کر اٹھ نہ سکتا۔

المَوْهِنُ: آدھی رات کے قریب یا آدھی رات کے کچھ بعد کا وقت۔

المَوْهُونُ: رَجُلٌ مَوْهُونٌ کمزور و ناتواں۔

الْوَاهِنُ: کندھے کی ایک رگ جس میں کبھی کبھی درد ہو جاتا ہے، هو واهن: وہ کمزور ہے اس میں کوئی طاقت نہیں۔

الْوَاهِنَةُ: کمزوری، ناطقاتی، (یہ عافیت کی طرح مصدر ہے)

کمزور و ناتواں عورت یا مادہ ج: وَهْنٌ (۲) گدی کا ایک مہرہ، گردن کا مہرہ، (۳) آدمی کے بازو کی ایک بیماری (۴) سب سے نیچے کی پسلی (۵) گھوڑے کے سینے سے ملی ہوئی پہلی پسلی، اِنَّهُ

لَشَدِيدُ الْوَاهِنَتَيْنِ: وہ بہت مضبوط سینہ والا ہے۔

الْوَهْنُ: کمزوری، بدن کا سوکھاپنا، (۲) موٹا اور پست قد آدمی (۳) تقریباً آدھی رات یا اس کے کچھ بعد کا وقت۔

الْوَهْنُ: کمزوری، ناطقاتی۔  
الْوَهْنَانَةُ: ناز و نعمت کے باعث کاموں میں سست عورت۔

الْوَهْنُ: کمزوروں کا نگران جو ان سے اپنی راہنمائی میں کام کرتا ہے۔

• الْوَهْ: رَجْ، غَمٌّ، وَلاَ مِنْ هَذَا وَهْ: اس سے بہت ہی رنج ہے۔

وَهْوَكَ فِي صَوْبِهِ: گھبرا کر بڑبڑانا۔  
— الْمَرْأَةُ: عورت کا غم سے چلانا۔

— الْاَسَدُ فِي زَيْلِهِ: شیر کا بار بار دھاڑنا۔

المَوْهُوَّةُ: زکام سے بے چین کپکپی میں مبتلا ہونے والی عورت۔

الْوَهْوَا: انتہائی تیز و پھرتیلا گھوڑا جو روکے نہ رکھتا ہو، رَجُلٌ وَهْوَا: ڈرپوک و بزدل۔

الْوَهْوَهَةُ: ہنہناہٹ کے بعد کی آواز جو گھوڑے کے حلق میں گونجتی ہے۔

• وَهْيُ الرَّجُلِ - (یہی) وَهْيًا وَوَهْيًا: بے وقوف ہونا (۲) کمزور ہونا۔

هو وَهْ ج: عاقل کے لئے وَهَاةٌ عِزٌّ عاقل کے لئے وَهِيٌّ۔

— الْحَاظُ: دیواریں درازیں پڑ کر گرنے کے قریب ہونا،

— الشَّوْبُ: کپڑا جگہ جگہ سے پھٹ جانا۔

— رِبَاطُ الشَّيْءِ: بندش یا بند کا ٹوہیلا ہو جانا۔

— السَّحَابُ: بادل کا زور سے برسنا، بارش سے پھٹ پڑنا۔

اَوْهَا: کمزور و ڈھیلا کرنا۔

— يَدَا: ہاتھ کو چوٹ مار کر ٹوڑ دینا۔  
الْاَوْهِيَّةُ: پہاڑ کی چوٹی سے وادی کی زمین تک کا حصہ۔

الْوَاهِي: کمزور، بے تک، بے بنیاد۔  
الْوَهْيُ: کسی چیز کی پھٹ، شکاف، دراز ج: اَوْهِيَّةٌ وَوَهْيٌ۔

الْوَهْيَةُ: ایک دفعہ کا نعل (۲) کسی چیز کا شکاف، پھٹن۔

الْوَهْيَةُ: موٹی اور بڑی ذبح کئے جانے کے قابل ادنیٰ (۲) موتی۔

الْوَهْيَةُ: وَهْيَةُ کی تصغیر چھوٹا شکاف، معمولی سی پھٹن۔

وَاهًا: کلمہ تعجب جو کسی چیز کی تحسین



کے موقع پر کہا جاتا ہے۔ جیسے، **وَاهَا لَه**  
**وَبِه**؛ وہ کتنا اچھا ہے یا وہ بہت  
 ہی خوب ہے (۲) حسرت کے لئے بھی  
 آتا ہے جیسے **وَاهَا عَلَى مَا فَاتَ**  
 افسوس اس چیز پر جو چھوٹ گئی یا  
 ہاتھ سے نکل گئی (۳) دکھ درد کے  
 اظہار کے لئے بھی آتا ہے، جیسے،  
**وَاهَا وَوَاہ** : آہ آہ ...

## و

♦ **وَوِي**؛ کلمہ تعجب، بعض کے نزدیک  
 کلمہ زجر و توبیخ ہے، **وَوِي لَزِيدٍ**  
 زید کتنا اچھا ہے! یا زید کو خبردار  
 رہنا چاہئے، یا زید پر افسوس ہے۔  
 بمعنی **وَوِيل** (ہلاکت) بھی بولا جاتا  
 ہے بھی اس کے بعد کاف خطاب  
 لگایا جاتا ہے کہتے ہیں **وَوِيلٌ يَا**  
**وَوِي بَلَدٍ** یا **وَوِيلَانِ**، فلاں نے  
 تیرا برا ہو، تو ہلاک ہو، تیرا ناس ہو،  
 یہ تو نے کیا کیا۔

♦ **وَوِيْبٌ**؛ بمعنی **وَوِيلٌ**، **وَوِيْبُكَ**  
**وَوِيْبُ لَكَ** و **وَوِيْبُ لَكَ**؛  
 تیرا ناس ہو، تجھ پر افسوس ہے، تو  
 ہلاک ہو، تجھ پر افسوس ہے، **وَوِيْبٌ**  
**فُلَانٍ**؛ فلاں کا ناس ہو، وہ ہلاک  
 ہو، اس پر افسوس ہے، تجھے کیا  
 ہو گیا، اسے کیا ہو گیا (بطور افسوس  
 و مذمت)۔

**وَوِيْبٌ لِهَذَا**؛ اس پر تعجب ہے۔

**الْوَيْبَةُ**؛ مصیبت (۲) رسوائی (۳)  
 دو کد یا اردب کے چھٹے حصہ کے  
 مساوی ایک پیانہ۔

♦ **الْوَيْجُ**؛ دو سیلوں کے درمیان لمبی  
 لکڑی۔

♦ **وَوِيْحٌ** رحم و درد مندی کا کلمہ تعریف تعجب  
 اور ویل کے معنی میں بھی آتا ہے  
**وَوِيْحٌ لَهُ وَوَوِيْحَالَهُ وَوَوِيْحَهُ**؛  
 اس پیارے کا کتنا برا حال ہے  
 یا وہ کتنا بد بخت ہے (۲) وہ بہت  
 خوب ہے، (۳) اس کا ناس ہو،  
 اس کا بڑا غرق ہو۔

**الْوَاخَةُ**؛ صحرائیں سبزہ زار،  
 نخلستان۔

♦ **الْوَيْسُ**؛ غربت، مفلسی۔  
**وَوَيْسٌ**؛ رحم اور مدح کے لئے ہے،  
**وَوَيْسُهُ**؛ وہ بہت خوب ہے  
 وہ کتنا پیارا ہے، پیارہ کیسی حالت  
 میں ہے، **وَوَيْسٌ لَهُ وَوَوَيْسًا**  
 لہ بھی کہتے ہیں، لہی **وَوَيْسًا**  
 اس نے مراد کو پایا۔

**وَوَيْلٌ**؛ تیرا برا ہو۔  
 ♦ **وَوَيْلُكَ**؛ کسی کو بار بار **وَوَيْلٌ لَكَ**  
**وَوَيْلٌ لَكَ** کہنا، بار بار ہلاکت  
 کی بد دعا کرنا **وَوَيْلٌ لَهُ** بھی مستعمل ہے۔  
**تَوَوَيْلًا**؛ ایک دوسرے کو ہلاکت  
 کی بد دعا کرنا۔

**تَوَوَيْلٌ**؛ مصیبت آنے پر تباہی کی  
 بد دعا کرنا، **يَا وَوَيْلًا** کہنا

ہائے کیسی مصیبت ٹوٹ پڑی میں  
 تباہ ہو جاؤں تو اچھا ہے  
**الْوَيْسُ**؛ نزول آفت، ہلاکت،  
 کلمہ عذاب ہے، بربادی اور  
 تباہی کے معنی میں قرآن پاک  
 میں ہے، **وَوَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ**  
 تکذیب کرنے والوں کے لئے  
 عذاب اور بربادی کو مقدم کرکے  
 گایا ہے۔

**الْوَيْلَةُ**؛ رسوائی، **وَاوَيْلَتَا**  
 آہ اس کی کیسی رسوائی ہوئی (۲)  
 مصیبت، آفت، ج: **وَوَيْلَاتُ**؛  
**وَوَيْلٌ لَهُ**؛ اس کی اصل **وَوَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ**  
 ہے، بد دعا کے لئے آتا ہے، وہ تباہ  
 ہو، برباد ہو، کبھی کسی بات پر تعجب  
 کے لئے بھی آتا ہے بمعنی **قَاتِلُهُ**۔  
**اللَّهُ يَا "لَا أُبْ لَكَ"**  
 (یہ بد دعا نہیں) **رَحْبُلٌ**  
**وَوَيْلٌ لَهُ**؛ چلتا پرزا، چالاک آدمی۔  
 ♦ **وَوَيْسٌ**، **وَوَيْسُهُ**؛ نہت، چٹخوری۔  
**الْوَايَةُ**؛ پست قد آدمی، پست قد  
 عورت۔

**الْوَيْسُ**؛ سیاہ انکھریں  
**الْوَيْسَةُ**؛ سیاہ منقہ۔  
 ♦ **وَوَيْسُهُ**؛ کلمہ تحریض، شاباش  
 بہت خوب، مزید کام پر اکسانے کے  
 لئے بولا جاتا ہے، **وَوَيْسًا يَا فُلَانُ**  
 کہتے ہیں، یہ کلمہ واحد، شنیع جمع مذکر  
 اور مؤنث سب کے لئے مستعمل ہے؛



# باب الیاء

• الیاء: حروف ہجائیہ کا اٹھا سوال حرف

یا ایک اصل ہوتی ہے جسے یسین و یسار دان دونوں لفظوں میں وہ مادہ کا جز ہے، دوسری بازائدہ جسے کیسیر و صغیر میں، کبھی کسی دوسرے حرف کا بدل ہوتی ہے ازانب کے بجائے ازانہ کہتے ہیں، یہاں یا بال کے بدل میں ہے الیاء المفعولۃ (۱) یہ مونث کی ضمیر کے لئے آتی ہے جسے فقہومین یا قومی میں (۲) فصل مضارع کے شروع میں آتی ہے جسے بقوم و یقمن میں (۳) واحد متکلم کی ضمیر کے لئے جسے ضروری (منسوب) غلاھی (مجرور) میں (۴) تشبیہ کے لئے جسے رجُلین رحالت نصب و جریں (۵) جمع کے لئے جسے المومنین میں (۶) اطلاق و اشباع کے لئے یعنی کسرہ کو کھینچ کر پڑھنے کیلئے الیاء المشددة (۷) یہ یا نسبت کے لئے ہے جسے کونسی و صد متی؛ کو دنیا دینہ والا

الیاء نداء بعید کے لئے، بعید حقیقت ہو یا حکماً کبھی برائے تاکید نداء قریب کے لئے بھی آتی ہے حروف ندا میں یا کا استعمال سب سے زیادہ ہے اسی لئے حرف ندا عزوف ہونے کی صورت میں صرف یا کو ہی مقدر مانا جاتا ہے جسے قرآن پاک میں ہے "يُؤَسِّفُ اَعْرَضَ عَنْ هَذَا" اصل میں یا یوسف ہے، یا برائے تعجب بھی آتی ہے جسے یالہ رجلا ومن رجُلٍ کیا عجیب آدمی ہے، یالہ من فنادس کیا سوار ہے! برائے تنبیہ

جیسے یا لیتنی کُنْتُ مَعَهُمْ ویا رَبِّ کاسیۃ فی الدنیا عاریۃ یومَ القیامۃ، یہاں منادی محذوف ہے۔ کاش میں ان کے ساتھ ہوتا، اس پر آگاہی مقصود ہے کہ مجھے ان کے ساتھ نہ ہونے کا افسوس ہے کتنی ہی دنیا میں لباس پہنی عورتیں قیامت کے روز برہنہ ہوں گی یہاں بھی اس بات پر تنبیہ مقصود ہے کہ دنیا کے حال پر خوش ہونا غلط ہے اصل وہ حالت ہے جو قیامت میں ہوگی۔

یا اللہ! ابھارنے کے لئے: ہاں چلے چلو، چلے آؤ، کرتے رہو۔

یا بشری: نہ معلوم، خدا کرے ایسا ہو، دیکھے کیا ہوتا ہے، ارے بھائی وغیرہ حیرانی اور پریشانی کے وقت کوئی فرضی مخاطب بنا کر ایسا کہا جاتا ہے المیاردة: گز ۱۶۶ پچ کے برابر لمبائی کا پیمانہ، ایک میل (۱۷۶) گز کے برابر ۶۰۰ یٹس منہ: دیناؤس وینٹس،

یائسا و یاسۃ: کسی چیز سے ناامید ہونا یا یوس ہونا، ہو یا شئ و یسوس وینٹس۔

المرأۃ: عورت کا بانجھ ہو جانا ہی یا شۃ وینٹۃ، یائٹس بھی کہا جاتا ہے۔

الشئ: جاننا جسے الئم یئساوا انی فنادس، کیا ان کو معلوم نہیں کہ میں ماہر گھوڑا سوار ہوں (یہ اس معنی میں بہت کم مستعمل ہے)۔

ایاسۃ منہ ایغاسا: یلوس

ونا امید کرنا

اللہ المرأۃ: خدا کا عورت کو بانجھ کرنا۔

یأسۃ منہ: یلوس ونا امید کرنا۔

اتأس منہ: یلوس ہونا۔

استیأس منہ: یلوس ہونا۔

المیأس منہ: وہ چیز جس سے یلوسی ہو جائے۔

الیأس: ناامیدی، یلوسی۔

سین الیأس: پیدائش بند ہو جانے کی عمر جس میں حیض منقطع ہو جاتا ہے اور حمل قرار نہیں پاتا۔

یأ یا یا نیا: ویا نیا: لوگوں کو جمع کرنے کے لئے یا یا (آؤ آؤ) کہنا۔

بالقوم: ضیافت وغیرہ کے لئے بلانا۔

بالابل: اونٹوں کی رفتار کو ہلکا کرنے کے لئے، آئی، کہنا

یأ یا: ایک آواز جس سے لوگوں کو اکٹھا کیا جاتا ہے۔

الیأ یأ: ایک چھوٹے شکاری پرندے کی آواز۔

الیؤ یؤ: شکرے جیسا ایک شکاری پرندہ جس کی دم چھوٹی ہوتی ہے۔

ج: یأ یئی۔

ی — ب

یئبۃ: دیران کرنا، دیرانہ بنانا۔

الیباب: دیرانہ، اجار، ارضی بیابان دیرانہ داجار علاقہ جہاں کوئی چسینہ نہ پائی جائے، ذارہم خراب



يَبَابُ، ان کا گھر ویران و اجاڑ ہے۔ مکیوں سے خالی ہے حوضِ يَبَابُ، خالی حوض یا تالاب۔  
يَبَسَ - (يَبْسُ وَيَبْسُ وَيَبْسًا وَيَبْسًا) خشک ہونا سوکھ جانا ہو یا بَشَّ وَيَبَسَّ وَيَبَسَّ وَيَبَسَّ مَابَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، دو آدمیوں کا تعلق منقطع ہونا۔  
أَبْسَ: خشک زمین میں آجانا یا اس میں چلنا، قحط میں ہونا۔  
الْفُتُومُ: لوگوں کا قحط کی زد میں آنا۔  
الْأَرْضُ: زمین کے نباتات اور سبزے کا خشک ہو جانا، ہی مُوبَسَةٌ الشَّيْءُ: سکھانا، خشک کرنا۔  
الْثَّيْدَةُ: (بد دعا) خدا اس کا ہاتھ شل کر دے۔  
أَبْسَ: خاموش رہ، چپ رہو۔  
يَابَسَتْ: بکری کے ساتھ سختی اور روکھے پن سے پیش آنا۔  
يَبَسَتْ: خشک کرنا، سکھانا۔  
أَبْسَ: خشک ہو جانا، سوکھنا، مطاوع يَبَسَتْ  
الْأَيْبَسُ، أَيْبَسَ مِنْهُ: اس سے زیادہ خشک نیتھم بَدْعُ أَيْبَسَ ان میں باہمی تعلقات ختم ہیں (۲) ہنڈی میں خشک ہڈی جو دبائے سے دھتی ہے اور اگر وہ ٹوٹ جائے تو پٹنڈی ہی جاتی رہتی ہے، ج: اَيَابَسَ۔  
الْأَيْبَسَانِ: کلائی یا پٹنڈی کی دو ہڈیاں (۲) ٹخنوں تک پٹنڈی کا وہ حصہ جس پر گوشت نہیں ہوتا، ضَرْبُ أَيْبَسَةٍ اس کی ہنڈی کی ہڈی پر ضرب لگائی۔  
الْأَيَابَسُ: کلائی اور ٹخنوں کا بالائی حصہ۔ ضَرْبُ الْإِيَابَسِ اس کی

کلائی اور ٹخنوں کے اوپر ضرب لگائی (۲) وہ خشک اور سخت چیز جس پر شمشیر زنی کی مشق کی جاتی ہے یا تلواروں کو مار کر تجربہ کیا جاتا ہے الْحَيَابَسُ: خشک کرنے والی چیز (مذکر مؤنث و دونوں کے لئے)، خشکی لانے والی ہوا۔  
الْيَابَسُ: خشک ہو کھا، وَجْهُ يَابَسَ مرجھایا ہوا چہرہ (۲) بے فیض و بے خیر آدمی جس سے کسی نفع نہ پہنچے، سَكَرَاتُ يَابَسَ: نشہ میں مدھوش ہو بول نہ سکے، ج: يَبَسَّ وَيَبَسَّ الْيَابَسُ: الْيَابَسُ، أَرْطَبُ أَمْ يَبَسَ: تر ہے یا خشک؟  
يَبَسَ: باعث شرم حرکت، عیب شرمگاہ۔  
الْيَبَسُ: الْيَابَسُ، حَطَبُ يَبَسَ سوکھی لکڑیاں دایندھن، شَاةُ يَبَسَ وہ بکری جس کا دودھ خشک ہو گیا ہو، جَمِعَ يَابَسَ، وہ مجمع جس میں نقل و حرکت نہ ہو، منجمد جماعت، ج: اَيَابَسَ يَبَسَ بَحْرُ كِي ضِد: بحر و بر۔  
الْيَبَسُ: الْيَابَسُ، أَرْضُ يَبَسَ بہت خشک زمین، مَكَانُ يَبَسَ وہ جگہ جس کا پانی ختم ہو گیا ہو قرآن پاک میں ہے فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ان کے لئے سمندر میں ایسا راستہ بنا جس میں پانی نہ رہے، شَاةُ يَبَسَ: دودھ خشک ہو جانے والی بکری، امْرَأَةٌ يَبَسَ: بے کار عورت جس سے کوئی فائدہ نہ ہو، ج: اَيَابَسَ  
الْيَبَسَةُ: اَتَانٌ يَبَسَةُ: لاغر لکڑی

جس کی ہڈیاں نکل آئی ہو۔  
الْيَبَسَةُ: دودھ خشک ہو جانے والی بکری، اَتَانٌ يَبَسَةُ: دہلی ہڈیاں نکلی ہوئی گدھی، ج: اَيَابَسَ الْيَبَسُ: خشکی، سوکھاپن۔  
الْيَبَسَةُ: (ضد الرطوبة) خشکی (۲) روکھاپن، درشتی مزاج  
الْيَبَسُ: الْيَابَسُ: سوکھ جانے والی ادھر ادھر بکری ہوئی سبزیاں اور گھاس وغیرہ، مرجھائی ہوئی سبزیاں یا پودے، رَجُلٌ وَاهِرَةٌ يَبَسَ بے نفع اور بے خیر مرد و عورت، روکھا مرد یا عورت۔  
يَبَسَ الْمَاءُ: خشک پینہ  
الْيَبَسُ: ہر وہ پودا جس میں سے دودھ نکلتا ہو  
يَبَسَ - (يَبَسَ) يَبَسَ: تنہا رہ جانا الصَّبِيَّ أَوِ الْوَلَدَ: بچہ یا نابالغ اولاد کا بے باپ رہ جانا، یتیم ہو جانا۔  
الصَّبِيَّ مِنَ الْحَيَوَانِ أَوِ الْبَهَائِمِ جانوروں اور چوپایوں کا بے ما رہ جانا ماں مر گئی ہو یا چھوڑ کر الگ ہو گئی ہو  
الْفَرْخُ: وہ چوزہ جس کا باپ یا ماں نہ ہو، هُوَ يَتِيمٌ وَيَتِمَاتُ ج: يَتَاهُ وَيَتَامُ  
يَتَمَ - (يَتَمَ) يَتَمَ: یتیم ہونا، یتیم ہونا (۲) ست و کوتاہ کار ہونا۔  
من الأم: کام سے بچ نکلنا۔  
يَتَمَ - (يَتَمَ) يَتَمَ: یتیم ہونا اَيَتَمَتِ الْمَرْأَةُ: عورت کا یتیم بچہ والی ہونا، هِيَ مَوْتَمَةٌ وَمَوْتَمَةٌ ج: مَيَاتِيمُ  
الصَّبِيَّ: یتیم بنانا۔  
يَتَمَهُ: یتیم بنانا



الْمَيْتِمَةُ: وہ جنگ جو بچوں کو یتیم بنا ڈالے، اسی لئے کہتے ہیں: الْحَرْبُ مَيْتِمَةٌ وَمَا يَمِئَةً جَنگ بچوں کو یتیم اور عورتوں کو بیوہ بنا دیتی ہے یعنی ان کے مردوں کو ہلاک کر دیتی ہے تو بچے یتیم اور عورتیں بیوہ ہو جاتی ہیں (۲) یتیم کی جمع، ج: مَيَاتِمٌ۔

الْيَتِيمُ: یتیمی کی حالت، یتیمی۔

الْيَتِيمُ، غم۔

الْيَتِيمُ: فی سیرۃ یَتِيمٌ: اس کی رفتار میں کمزوری یا سستی ہے (۲) ضرورت۔

الْيَتِيمُ: بے باپ کا (انسانی) بچہ نابالغ لڑکا جس کا باپ مر گیا ہو (۲) بے ماں کا جالور (چوپائے) کا بچہ

(۳) نادر المثال شے، بے مثال بے نظیر، ج: اَيَّتَامٌ وَيَتَاہُ وَيَتَمَةٌ وَيَتَاہُ وَيَتَمَةٌ الْيَتِيمَةُ: مَوْتُ الْيَتِيمِ (۲) ریت کے ٹیلوں سے الگ تھلک

ٹپلا (۲) درنا یا ب: بیش قیمت اور بے نظیر موتی، الْجُمُعَةُ الْيَتِيمَةُ مصریوں کے نزدیک رمضان مبارک کا آخری جمعہ، ج: يَتَاہُ وَيَتَاہُ يَتَنَّتِ الْعَامِلُ: (يَتَيْنِ) يَتَنَّا حامد کے لٹن سے بچہ کا لٹاپیدا ہونا پاؤں پہلے اور سر بعد میں نکلنا، کہتے ہیں، وَضَعَتْهُ اُمُّهُ يَتَنَّا اسے اس کی ماں نے لٹا جانا۔

اَيَّتَنَّتِ الْعَامِلُ: يَتَنَّتِ، ھی مَوْتٌ وَمَوْتِيَّةٌ۔

يَتَنَّتِ الْعَامِلُ: اَيَّتَنَّتِ۔

الْيَتَنُّ: پاؤں کے بل بچہ کی ہیدائش۔

يَتْرِبُ: مدینہ منورہ کا قدیم نام۔

يَحْيَى: ایک پیغمبر کا نام۔

الْيَحْمُومُ: چھوٹی سرخ دم کا بارہ سنگا (۲) گاؤں، ج: يَحَامِيرُ دیکھئے (حصر)

الْيَحْمُومُ: دیکھئے (حصر) سیاہ چیز، دھواں (۲) لہران والا جالور

اَيَّدَعَ الْعَبَّ عَلَى نَفْسِهِ، احرام کے وقت خوشبو لگا کر خود پر حج واجب کر لینا۔

الْيَمِينُ عَلَى نَفْسِهِ: اپنے اوپر قسم واجب کرنا۔

يَدَّعَاهُ: اَيَّدَعَ (زعفران) سے رنگنا، يَدَّعَاهُ الصَّبَاغُ: رنگ ریز نے اسے ایدع سے رنگا۔

الْاَيَّدَعُ: زعفران (۲) ایک قسم کا سرخ گوند جو عمدہ قسم کی وارنش میں کام آتا ہے اور بطور دوا بھی استعمال کیا جاتا ہے (دم الاخوين) • السِّدْكُ: ٹٹو

• يَدَّأُ (يَدِيهِ) يَدَّأُ، ہاتھ کو زخمی کرنا، چوٹ لگانا

— الصَّبَاغُ وَنَحْوَهُ الْقَسْبِيُّ وَغَيْرُهُ: شکاری وغیرہ کا ہرن وغیرہ کا پاؤں جال میں پھنسا، ھو مَيَّدِيٌّ۔

— فَلَانًا وَالْيَهُ وَعَلَيْهِ يَدًا کسی کے ساتھ احسان کرنا، انعام دینا۔

مَيَّدِي فَلَانٌ (مَيَّدِي) يَدِي: بھلائی کرنا، بخشش کرنا

(۲) کمزور ہونا۔

— مِنْ يَدِهِ: ہاتھ خشک ہو جانا شل ہو جانا، بد دعا کے طور پر کہتے

ہیں، مَالَهُ يَدِي مِنْ يَدِهِ اَوْ مِنْ يَدِيهِ، اسے کیا ہوا، اس کا ہاتھ شل ہو گیا یا اس کے دونوں ہاتھ بیکار ہو گئے۔

يَدِي، ہاتھ میں تکلیف ہونا۔

— يَدُهُ، ہاتھ شل (بے حرکت) ہو جانا

اَيَّدِي فَلَانًا وَالْيَهُ اَوْ عِنْدَهُ يَدًا: کسی کے ساتھ احسان کرنا، کہتے ہیں، مَا اَيَّدِي فَلَانًا وَمَلَانَةً

اس نے فلاں مرد اور فلاں عورت کا خیال نہیں کیا۔

يَادَا، کسی کے ہاتھ پر بیعت کرنا (۲) دست بدست دینا، اَعْطَاةً

مَيَادَا، اسے ہاتھ کے ہاتھ (فوراً) دیا المودى: احسان کنندہ، المودى الیہ: جس پر احسان کیا گیا ہو

المَيَّدِي، اگلی ٹانگ سے جال میں پھنسا ہوا (۲) ایک ہاتھ سے لولا۔

السِّدْ، ہاتھ (۲) اس کا اطلاق مونٹھے سے انگلیوں کے کناروں تک ہوتا ہے (مونٹھے) (۲) ہر چیز کو کپڑے کا

دستہ جیسے يَدُ السَّكِينِ وَالسَّيْفِ وَالْمَنَاسِ وَالسَّرْحِ، چھری، تلوار، کلہاڑی اور چکی کا دستہ (۳) کرتے

وغیرہ کی آستین (۴) احسان دانہام جو دوسروں پر کیا جائے، نعمت

(۵) اقتدار (۶) طاقت و قدرت

(۷) کہتے ہیں مَالِي بِهِذَا الْاَمْرُ يَدَانِ، اس کام کی مجھ میں نہ طاقت ہے نہ قدرت (۸) مددگار جماعت

هَمُّ يَدُهُ: وہ اس کے مددگار ہیں۔ وہم يَدٌ عَلَى غَيْرِهِمْ

وہ غیروں کے مقابلہ میں ایک ہیں

استمد میں (۹) ملکیت، قبضہ، ھو فی يَدِي: وہ میری ملکیت اور



قبضہ میں ہے (۱۰) رہن کی ضمانت  
(۱۱) اطاعت و انقیاد، ہذہ  
ییدی لک: میں تمہارا فرمانبردار  
ہوں ۱۱ اعطی بیذہ: وہ اس  
کے سامنے جھک گیا، اس کا تابع ہو گیا  
اعطی العزیزۃ عن یذ  
اس نے ذلیل و سرنگوں ہو کر جزیہ  
ادا کیا (۱۲) بازو (۱۳) جالور کی انگلی  
ٹانگ (۱۴) پرندے کا بازو (۱۵)  
اثر و رسوخ (۱۶) اہلیت (۱۷) مدد (۱۸)  
فریاد رسی (۱۹) ندامت (۲۰) راستہ  
(۲۱) ظلم سے رکاوٹ، ج: اید  
و ییدی برآید: الایدی  
العاملۃ: افرادی طاقت۔  
صرب یذہ فی کذا: کوئی کام  
شروع کرنا، کسی کام میں حصہ لینا۔  
الید علیا خیر من الید  
الشفلی: دینے والا ہاتھ لینے والے  
ہاتھ سے بہتر ہے۔  
خرج من تحت یدہ ثلاث  
فلاں کو فلاں سے تعلیم ملی اور اس کی  
پرورش ہوئی۔  
الامر بید ثلاث: معاملہ اس  
کے زیر تصرف ہے وہ جس طرح  
چاہے انجام دے۔  
هو طویل الید و طویل الباع  
وہ مخفی ہے (۲) وہ اچکا ہے۔  
هو أطول یداً منہ: وہ اس سے  
زیادہ کریم و سخی ہے۔  
مشى بین یدیه: وہ اس کے سامنے  
چلا۔  
سقط فی یدہ او فی یدیه: وہ  
نادم ہوا، وہ بچھتا یا، یا حسرت سے کہن  
افسوس ملنے لگا۔  
بعثہ یداً بید: میں نے اسے

نقد فروخت کیا، دست بدست دیا  
جاء ثلاث یمما اذت ید  
إلی ید: فلاں ناکام و نامراد آیا  
لأفعلہ ید الذہر: میں  
اسے کبھی بھی نہ کروں گا۔  
لقیثہ أول ذات یدین  
میں اس سے سب سے پہلے ملا۔  
ابتعت الغنم او نحوھا  
الیدین او بالیدین: میں نے  
اسے بھیڑیں وغیرہ مختلف قیمتوں سے  
فروخت کیں، کچھ گراں اور کچھ ارزاں  
باع الغنم الیدین: میں نے  
بھیڑیں اس طرح فروخت کیں کہ ایک  
ہاتھ دیں اور دوسرے ہاتھ سے  
قیمت وصول کی۔  
اعطاء مالا عن ظہر ید: میں  
نے اسے ازراہ کرم اسے مال دیا (جو  
نہ قرض تھا نہ انعام اور نہ بیع سے  
متعلق) کسی کو بددعا کر کے لئے کہا  
جاتا ہے للیدین و للظہر  
اس کا منہ اور ہاتھ تو ہیں۔  
بین یدی الساعۃ: قیامت  
سے پہلے۔  
لہ عندی ید او یدی: اس  
کا مجھ پر احسان ہے۔  
لہ ید بیضاء فی هذا الامر  
اس معاملہ میں اس کا اہم کردار ہے  
یا اسے کمال حاصل ہے۔  
یدہ قصیرۃ: وہ کوتاہ دست  
ہے کام کے لائق نہیں۔  
لہ آید بیضاء: اس کے بڑے  
احسانات ہیں، بڑے کارنامے  
ہیں۔  
لہ الید الطولی فی العلم  
وہ بڑا عالم ہے

ذہبوا یدی او یدی سباً  
وہ تتر تتر ہو گئے، منتشر ہو گئے۔  
هذا ما قدمت یدک: یہ  
تمہاری کمائی ہے، یہ تمہارا پیش کردہ  
اثاثہ ہے۔  
الامر بید اللہ: معاملہ خدا کے  
ہاتھ میں ہے۔  
صرب القاضی علی یدیه  
قاضی نے اسے قرض سے روک دیا۔  
ید الجوزاء: ایک ستارہ کا نام۔  
مالك علیہ ید: تم کو اس پر  
قابو نہیں ہے۔  
ید اللہ فوق (او علی) الجبۃ:  
جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہے، یعنی وہ  
اس کا محافظ و نگراں ہے۔  
لہ ید فی کذا: اسے فلاں چیز میں  
دخل ہے۔  
الیداء: ہاتھ کا درد  
الید: بمعنی ید۔  
الید وئی، دستی، ہاتھ کا بنا ہوا  
الاشغال الیدویۃ: دستکاری  
ہاتھ سے کئے جانے والے کام، شغل  
یدوی: دستکاری۔  
الیدی: رجل یدی: ماہر دستکار  
ہی یدیۃ، ثوب یدی  
کشادہ یا ڈھیل کرتا وغیرہ۔  
الیرجوع: دیکھئے (رجع)  
یرع یرع، یرعاً ویراعاً  
بزدل ہونا۔  
الیراع، سرکنڈا، نرکل (۲) جنگو  
(۳) چھوٹی بھیڑیں وغیرہ، بزدل  
دگیا اس کے پاس دل ہی نہیں وہ  
بانس کی طرح کھوکھلا ہے، (۵) بے  
عقل و خرد جس کی کوئی رائے نہ ہو۔  
الیراعۃ: یراع کا واحد، ایک سرکنڈا



یا نرسل یا ایک جنگو (۲) نرسل کا قلم  
(۳) جھاڑی، درختوں کا جھنڈ (۴)  
بانسری (۵) بزدل، ہویرا عہ  
وہ بزدل ہے (۶) بے وقوف (۷)  
شتر مرغ (۸) بھنگا۔

الْبِرْعُ: جنگلی گائے کا بچہ  
الْبِرْعُ: چم کی طرح کا چھوٹا جانور جو منہ  
کے گرد گھومتا ہے (۲) جنگلی گائے  
کے بچے۔

الْبِرْعُ: خوف، بزدلی۔  
مِرْقُ الْإِنْسَانِ: اور الزَّرْعُ: مرض  
یرقان میں مبتلا ہونا، ہو مِرْقُ  
الْبِرْقُ: دست بند، ہاتھ کے لنگن کی  
ایک قسم۔  
الْبِرْقَانُ: ایک آفت جو نباتات کو  
زرد کر دیتی ہے (۲) یرقان کی بیماری  
جس میں صفرا آسانی کیساتھ آتوں  
تک نہیں پہنچتا اور خون میں شامل  
ہو کر پورے بدن میں زردی پھیل جاتی  
ہے۔

الْبِرْقَانَةُ: بعض حیوانات کی  
نشوونما کا ایک مرحلہ، یرقان کا واحد  
الْبِرْقُونُ: زہر (۲) ہاتھی کا دماغ،

(۳) مٹی (۴) چوہائے کالپینہ  
• بَرْنَا: یَرْنَا میں رنگنا۔

الْبِرْنَا: مہندی یا مہندی جیسا ایک  
رنگ جس سے رنگائی کی جاتی ہے  
الْبِرْنَاءُ: الْبِرْنَاءُ

• لَبَسَ الشَّيْءُ (دَبَسَ) یَسْرُ  
آسان ہونا، ممکن ہونا (۲) نرم ہونا،  
قابو میں ہونا۔ لَبَسَ الْإِنْسَانُ  
وَالْحَيَوَاتُ: انسان و جانور کا فرماں  
بردار ہونا۔

الْحَامِلُ: حاملہ کا آسانی سے بچہ  
جننا۔

لہ فی الامر یُسْرًا و یَسَارًا  
کسی کام میں کسی کے لئے آسانی  
پیدا کرنا۔

فُلَانٌ یُسْرًا: نیچے کی طرف  
بدن کو بل دینا (۲) رسی کو بل دینا  
تیروں سے جوا کھیلنا۔

فُلَانًا وَنَحْوَهُ: کسی کے بائیں  
حصہ پر مارنا یا زخمی کرنا۔

الشَّيْءُ: کسی چیز کے بائیں طرف سے  
آنا (۲) بائیں جانب لیجانا۔

فُلَانًا: کسی کا برہ کے قریب  
نیزہ مارنا۔

الْقَوْمُ الْجَزُورُ: اونٹنی کو ذبح  
کرنے کے بعد ٹکڑے کر کے باہم  
تقسیم کرنا۔

مَالَهُ: مال کو آپس میں تقسیم  
کرنا، کہتے ہیں اَسْرُوهُ و لَبَسُوا  
مَالَهُ: اسے قید کر کے اس کا مال  
لیکر آپس میں بانٹ لیا۔

یَسَرَ الشَّيْءُ (دَبَسَ) یَسْرًا  
آسان ہونا، ہو لَبَسَ و لَبَسُوا  
فُلَانٌ یَسَارًا و یُسْرًا: آسودہ  
اور مالدار ہونا۔

یَسَرَ الشَّيْءُ (دَبَسَ) یَسْرًا  
و یَسَارًا: ہلکا اور آسان ہونا  
(۲) کم اور معمولی ہونا، ہو یَسِيرٌ  
أَيَسَرَ فُلَانٌ: آسودہ ہونا مالدار  
ہونا۔

الْحَامِلُ: حاملہ کی ولادت آسان  
ہونا، آسانی پر جننا۔

لہ فی الامر: کسی کو سہولت  
دینا کسی کے لئے کوئی کام آسان کرنا۔

فُلَانًا: کسی پر مطالبہ میں نرمی کرنا  
اِبْلَهُ وَغَيْرُهَا: اونٹوں وغیرہ  
کو بائیں جانب موڑنا۔

يَاسَرَ: بائیں جانب چلنا، یا سَرَ  
بالقوم: لوگوں کی بائیں جانب  
چلنا۔

فُلَانًا وَنَحْوَهُ: کسی کے ساتھ نرمی  
برتنا۔

لَبَسَ فُلَانٌ: کسی کے جانوروں کا آسانی  
سے بچے جننا اور کسی جانور کا ضائع  
نہ ہونا۔

الْمَاشِيَّةُ: مویشیوں کی کثرت  
ہونا، ان کا دودھ اور نسل بڑھنا

الشَّيْءُ: آسان کرنا، حدیث میں ہے  
لَبَسُوا وَلَا تَعْسُرُوا: آسان کرو  
دشوار نہ بناؤ۔

لہ کذا: کسی کے لئے کوئی چیز  
فراہم کرنا، تیار کرنا، (۲) آسان  
کرنا (۳) قابو میں کرنا۔

فُلَانًا لكذا: کسی کو کسی چیز کے  
لئے تیار کرنا۔

فُلَانًا: توفیق دینا، کامیاب  
بنانا۔

اَتَسَرَ الْقَوْمُ الْجَزُورَ دَابَسَرُوهَا  
اونٹنی کو ذبح کر کے آپس میں تقسیم کرنا  
تَيَاسَرًا یا سَرَ۔

فی کذا: سستی کرنا، تساہل برتنا  
نرمی برتنا، حدیث میں ہے  
”تَيَاسَرُوا فِي الصَّدَاقِ“  
مہر میں نرمی برنو۔

الْقَوْمُ الْجَزُورَ وَنَحْوَهَا  
اونٹنی وغیرہ کو ذبح کر کے آپس میں  
تقسیم کرنا۔

الْأَهْوَاءُ وَغَيْرُهَا: فُلْنَهُ  
خواہشات وغیرہ کا کسی کے دل کو  
تقسیم کر لینا، منتشر کر دینا۔

الْأَهْوَاءُ وَغَيْرُهَا: علی القلب  
دل کو تقسیم کر لینا، منتشر کر دینا۔



تیسر الشیء: آسان ہو جانا، (۲) میر  
آنا، آسانی سے حاصل ہونا، (۳)  
فراہم و مہیا ہو جانا۔  
لکذا: تیار ہو جانا۔  
لہ کذا: کوئی چیز حاصل ہو جانا  
مہیا ہو جانا  
الارضیٰ او البلاد: زمیں یا  
ملک کا سرسبز و شاداب ہو جانا۔  
التہار: دن کا ٹھنڈا ہو جانا۔  
استیسر: تیسر  
لہ الامر: قابو میں آ جانا  
سہل اور آسان ہو جانا۔  
الایسر: بہت آسان، ایسر منہ  
اس سے زیادہ آسان، (۲) بائیں  
جانب، بائیں طرف (۳)  
بائیں ہاتھ سے کام کرنے والا (۴)  
بایاں ضد الایمن (دایاں)  
ج: یسر  
التیسور: دابہ حسنة التیسور  
اچھے قدم اٹھانے والا چوہا، قرس  
حسن التیسور: مناسب موٹا  
گھوڑا۔  
التیسیر: سہولت، سہولت رسانی، ج:  
تیسیرات۔  
الموسر: مالدار، خوشحال، ج:  
میاسیر  
المیسر: جوار، تیروں سے کھلا جانے  
والا جوار، ہر وہ کھیل جس میں جوئے  
کی طرح بازی لگائی جائے، جیسے  
شطرنج وغیرہ یا بچوں کا اخروٹ پھینکنے  
کا ایک کھیل، وہ اونٹ جس پر جوار  
کھلا جاتا تھا، عربوں میں یہ رسم تھی  
کہ اونٹ زنج کرتے اور اس کے  
دس یا اٹھائیس حصے کرتے پھر تیروں  
سے قرع ڈالتے جس کے نام پر بے نشان

تیر نکلتا اس کو زنج شدہ اونٹ کی  
قیمت ادا کرنی پڑتی تھی۔  
المیسرة: مصدر می، سہولت، آسانی  
(۲) تمول، آسودہ حالی (۳) بایاں  
حصہ خلاف میمنہ یا بایں جانب  
میسرة الجیش: فرج کا بایاں  
بازو، ج: میاسیر، ولاہ  
میاسیر: اسے بائیں بازو کا  
قائد بنایا۔  
المیسرة: سہولت، تمول، فراخی  
المیسر: سہولت فراہم کرنے والا  
سہولت و آسودگی بخشنے والا  
(رحمہ)  
المیسر: گوشت اور انڈوں کا بنایا  
ہوا کھانا (۲) لقمی گوشت بھر کر  
پکال ہوئی روٹی اسے لقمۃ القاضی  
اور لقمۃ الغلیفہ کہا جاتا ہے  
المیسور: آسانی، سہولت، مفعول  
کے وزن پر مصدر (۲) آسان  
قابل عمل خذ بمیسورہ  
ودع معسورہ: آسان لے لو  
مشکل کو چھوڑ دو، ج: میاسیر  
الیاسر: جوئے کے ذبیحہ کے گوشت  
کی تقسیم کا منتظم (۲) جوئے میں تیر  
ڈالنے والا یا تیروں سے جوا کھلنے  
والا، ج: الیسار وہی یاسرة  
ج: کیواسیر۔  
الیسار: آسانی و سہولت (۲) تمول،  
دولت، آسودگی، خوشحالی (۳)  
بائیں جانب ضد الیمین، فقد  
یمینا او یساراً وعن  
الیمین او عن الیسار  
وہ دائیں جانب یا بائیں جانب  
بیٹھا۔ (۴) بایاں ہاتھ (مؤنث)  
ج: یسر و یسر۔

عنی الیسار: بائیں جانب  
الیسار می: بائیں بازو سے متعلق، اپنی  
پالیسی اور رائے میں انتہا پسند  
ایسے گروپ کو یساری اس لئے کہتے  
ہیں کہ یہ مخالف گروپ پارلمنٹ  
کے جلسوں میں بائیں جانب بیٹھتا  
تھا، اس کے مقابل الیسینی  
”دایاں بازو“ ہے  
یسار: خوشحالی، فراخی، سہولت  
انظر فی حتی یسار مجھے فراخی  
ہونے تک مہلت دو۔  
الیسار: سہولت (۲) وسعت، تمول  
(۳) کمی، قلت۔  
الیسر: بائیں طرف کا بل (دلہنے ہاتھ  
کو اپنے بدن پر نیچے کی طرف لیجا کر  
بل کھانا) خسل، بائیں طرف کا بل  
طعن یسر: سب کے برابر کا نیزہ  
کا زخم، ولادۃ یسر: آسان  
ولادت، ولدتہ أمہ یسر  
اس کی ماں نے اسے آسانی سے جنا  
الیسر: ضد العسر: آسانی، سہولت  
(۲) مالی وسعت، فراخی، الدین  
یسر: دین اسلام میں سہولت،  
آسانی و رواداری ہے، تشدد  
نہیں ہے۔  
الیسر: آسان، مسکین نرم خو، جلد  
قابو میں آنے والا (۲) مہیا اور  
تیار (۳) جوئے میں تیر ڈالنے والا  
(۴) کھو، بائیں ہاتھ سے کام کرنے  
والا، رجبل أعسر یسر  
دولوں ہاتھوں سے کام کرنے والا  
ج: الیسار ولدتہ أمہ  
یسر: اس کی ماں نے اسے  
آسانی سے جنا۔  
الیسری: الیسر کی تائید (۲)



بایاں ہاتھ (۳) بائیں طرف (۴)  
 آسان (۵) سہولت۔  
 الیسرۃ: مصدر مرفوع، ایک دفعہ کا فعل  
 (یسرے) تَعَدَّ يَمْنَةً  
 اویسرۃ: وہ دائیں یا بائیں بٹھا  
 (۲) چوپائے کی ہلکی ٹانگوں میں سے  
 ایک، اِنَّ قَوَائِمَ هَذِهِ  
 الذَّابَّةِ يَسْرَتِ، اس  
 چوپائے کی اٹھلی پچھلی ٹانگیں ہلکی ہیں  
 الیسرۃ: مؤنث الیسرہی  
 عسواء یسرۃ: وہ دونوں  
 ہاتھوں سے کام کرتی ہے (۲) دونوں  
 راتوں کا نشان (۳) پھیلی کی لکیریں  
 جو گتہ ستھ نہ ہوں ج: الیسار۔  
 الیسیر: آسان (۲) تھوڑا (۲) معمولی  
 حقیر (۴) تھوڑا سا ذرا سا، شئی  
 یسیر: تھوڑی سی چیز۔  
 یوسفت: اللہ تعالیٰ کے ایک پیغمبر  
 کا نام۔  
 الیوسفی: طبعی نارنگی، طبعی کاسنگزہ۔  
 یہ یوسف نامی شخص کی طرف منسوب  
 ہے جو پہلی مرتبہ مصر میں اس کا بیج  
 لے کر آیا تھا  
 الیاسمین: چنبیلی (پودا)  
 زهر الیاسمین: چنبیلی کا  
 پھول۔  
 یسوع: عیسائیوں کے یہاں حضرت  
 عیسیٰ علیہ السلام کا نام جو خدا تعالیٰ  
 کے مشہور پیغمبر ہیں  
 یسوعی: حضرت عیسیٰ کا پیروکار  
 الیشب: ایک قسم کا رنگ برنگ کا  
 قیمتی پتھر۔  
 الیشم: مختلف رنگوں کی ٹھوس  
 معدنیات کے مجموعہ پر بولی جانے  
 والی اصطلاح، جیسے کیلشیم اور

مگنیشیم وغیرہ، ایک گہرا سبز  
 قیمتی پتھر۔  
 الیعوب: تیز رو نہر۔  
 یعرب الشاة او المعزی  
 (شیر) یعرا و یعاراً  
 بکری یا دنبی کا آواز نکالنا، چیخنا  
 مینا۔  
 الیعار: ہبید بکری کی آواز  
 یا بکری کی زور کی آواز۔ کہتے  
 ہیں للشاة یعار۔  
 الیعارة: اونٹ کو اونٹنی کے پاس  
 لا کر جفتی کے لئے تیار کرنا، اگر اونٹنی  
 کی خواہش ہو تو اونٹ جفتی کرتا  
 ہے ورنہ نہیں، اسی کے لئے کہتے  
 ہیں اعترض الفحل، التاقۃ  
 یعارۃ  
 الیعور: شکار کے گڑھے کو ڈھانک کر  
 اس کے پاس شیر وغیرہ کا شکار کرنے  
 کے لئے کھڑی کی ہوئی بکری یا اس  
 کا بچہ رجب بکری بولتی ہے تو  
 شکار دوڑ کر آتا ہے اور گڑھے  
 میں گر پڑتا ہے۔  
 الیعورۃ: الیعور  
 الیعور: بہت میلانے اور شور مچانے  
 والی بکری۔  
 الیعورۃ: الیعور۔  
 الیعسوب: شہد کی مکھیاؤں کی  
 رانی۔  
 الیعسید: دیکھئے (عصید)۔  
 یعط: یعاط و یعاط و یعاط: بھڑکے  
 یا آدی کو ڈرانے کی آواز (۲) بد شکل۔  
 الیعفور: ہرن  
 یعقوب: خدا تعالیٰ کے ایک پیغمبر کا  
 کا نام۔  
 یعفر: کتے سے چھوٹا اور ہلکی سے

بڑا ایک خاکستری رنگ کا جانور  
 یعوث: زمانہ جاہلیت کا ایک بت  
 یفخۃ: (یفعۃ کسی کے تالو  
 یا چند یا پر مارنا، زخمی کرنا  
 الیافوخ: چندیا، تالو سر کے اوپر کا  
 حصہ، ج: یوافیخ رکب  
 یافوخ ضلای: کسی پر غالب آنا  
 فوقیت لیجانا (۲) رات کا بڑا حصہ  
 ضرب یافوخ اللیل: وہ رات  
 کے اول میں چلا، وطی یوافیخ  
 القردم: یعنی اسے سرداری ملی  
 یفع الشیء یریفح یرفحاً و یفعا  
 اونچا ہونا، اوپر اٹھنا۔  
 الخلام: لٹکے یا لڑکی کا جوان ہونا  
 یا قریب البلوغ ہونا، ہو یا خج  
 الجبل ونحوہ: پہاڑ وغیرہ  
 پر چڑھنا۔  
 ایفح: یفح، ہو یا فح (خلاف قیاس)  
 موفح نہیں کہا جائے گا۔  
 یافح ولیدۃ ونحوہا: چھوٹی لڑکی  
 سے زنا کرنا، وَلَدَ الْمِیَافَحَ: حرام  
 زادہ۔  
 تیفح: پہاڑ یا ٹیلہ پر چڑھنا (۲) ٹیلہ پر  
 اُگ روٹھ کرنا۔  
 الیافح: احتلام کی عمر کو پہنچنے والا  
 نوجوان، بلوغ کے قریب نوجوان،  
 (مراہق سے کم عمر) ج: یفخۃ  
 وایفح وایفحان، مَحْبَد  
 او شرف یافح: بلند حیثیت  
 بلند عزت، شایب یافح:  
 نوجوان بھر پور جوان۔  
 الیافحات: یافح یا یافحۃ کی جمع  
 (۲) بلند و بالا۔ اونچے اونچے پہاڑ  
 (۳) قابو سے باہر شکل معاملات  
 طاقت سے بالا امور۔







کے معنی میں استعمال ہوتا ہے  
(۳) موت: قرآن پاک میں ہے وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ: جب تک موت آئے تم اپنے رب کی عبادت کرتے رہو  
• يَلْفُ: ایک کاف کی تشدید کے ساتھ بھی آتا ہے (فارسی لفظ ہے) یکر دتاش کا پتا۔ مَنْ يَلْفُ إِلَى يَلْفٍ: ایک سے دوسرے تک۔  
• الْيَلْبُ: چمڑے کی ڈھال (۲) فولاد (۳) کھال (۴) چمڑے کی ٹوپیاں جو لڑائی میں فوجی اوڑھتے ہیں۔  
• السِّلْقُ: ہر سفید چیز (۲) سفید گائیں (گائے کی جمع)۔  
السِّلْمَةُ: سفید بکری  
• يَلَّ وَيَلَّلُ (يَبِيلُ) وَيَلَّ: اندر گھسے ہوئے چھوٹے طے طے دانٹوں والا ہوتا ہوا یلّ دھی یلّاء: ج: یلّ  
الایلّ: چھوٹے کھروں والا۔  
السِّلَاءُ: مونث الایلّ صِفَاءٌ يِلَاءُ ہموار و چمکانا پتھر  
السِّلَنْجَجُ: صندوق کی لکڑی  
• السِّلْبُ: تبار، ایک قسم کا لمبا کوٹ، ج: یلّامق۔  
• يُمُّ يَمًّا: سمندر میں ڈالنا  
السَّاحِلُ: سمندر کے پانی کا ساحل کو ڈھال لینا، هُوَ مَيِّمٌ يَمُّ يَمِّمَهُ: قصد کرنا، يَمِّمَهُ بِالرُّمَحِ نیزہ کا کسی کو نشانہ بنانا، خاص طور پر کسی کا رخ کرنا، نشانہ اور مقصود بنانا۔  
السَّكْرِيضُ لِلصَّلَاةِ: نماز کے لئے بیمار کا تسخیم کرنا یعنی پاک مٹی پر ہاتھ لگا کر اسے چہرے اور منہ پر پھیرنا۔  
تَيَمَّمُ لِلصَّلَاةِ: نماز کے لئے تسخیم کرنا

مٹی سے منہ اور ہاتھوں پر مسح کرنا  
الشَّيْ: کسی چیز کا قصد کرنا، مقصود بنانا۔  
السَّيْمُ: فائز المرام، مقاصد میں کامیاب۔  
السَّيْمُومُ: زیر آب ساحل سمندر سمندر میں پھینکا ہوا۔  
السَّيْمُومُ: کبوتر کا چوزہ۔  
السَّيْمُ: فاختہ، واحد، يَمَامَةٌ السَّيْمُ: سمندر (۲) جنگلی کبوتر، ج: يَمُومُ  
• يَمِّنُ: (يَمِينُ) يَمِينًا: دائیں طرف ہونا یا آنا (۲) یمن میں آنا  
بِصَلَاتٍ: کسی کو دائیں طرف لیجانا (۲) کسی کی دائیں جانب سے آنا۔  
السَّيْمُ: شہر میں دائیں طرف چلنا۔  
فَلَانٌ آلَهُ وَعَلَى آلِهِ وَلَا آلَهُ (يَمِينُ) يَمِينًا وَمَيْمَنَةً: اپنے کنبہ اور آل اولاد کے لئے باعث برکت ہونا۔  
اللَّهُ فُلَانًا يَمِينًا: اللہ کسی کو مبارک اور باعث خیر بنانا  
هُوَ مَيِّمٌ  
يَمِّنُ فَلَانٌ عَلَى آلِهِ وَلَا آلَهُ (يَمِينُ) يَمِينًا وَمَيْمَنَةً اپنی آل اولاد کے لئے مبارک ہونا  
هُوَ يَمِينٌ وَيَمِينٌ وَيَمِينٌ يَمِّنُ فَلَانٌ عَلَى آلِهِ وَلَا آلَهُ يَمِّنُ، هُوَ مَيِّمٌ ج: مَيَّامِينُ  
اَيَمِّنُ: دائیں طرف ہونا (۲) یمنی چادر اوڑھنا۔  
يَامِّنُ: دائیں طرف ہونا (۲) کسی کو ملک یمن دکھانا  
بہ: دائیں طرف لیجانا۔

يَمِّنُ: يَامِنُ: علی فلان: برکت دینا۔  
تَيَمَّنُ: دائیں طرف جانا۔  
تَيَمَّنُ: یمنی بن جانا (۲) دائیں ہاتھ پاؤں اور دائیں جانب سے کام شروع کرنا (۳) مر جانا۔  
بہ: کسی کو قبر میں دائیں سرخوٹ پر رکھنا۔  
بالشَّيْ: کسی چیز سے برکت حاصل کرنا، خوش بخت ہونا، ضد دُكْطِير (بد بخت ہونا، منحوس ہونا)  
فَبِهِ: کوئی کام دائیں طرف سے شروع کرنا۔  
السَّيْمُنُ بَلَدًا: برکت حاصل کرنا  
فُلَانًا: کسی سے حلف اٹھوانا، کسی کو قسم دینا۔  
الایمِّنُ: دائیں ہاتھ سے کام کرنے والا (۲) دامن خلاف الایسر (دایاں) ہی یَمِينًا (۳) بابرکت ج: اَيَامِنُ وَيَمِينُ  
السَّيْمَنَةُ: برکت خوش بختی (۲) فوج کا دایاں بازو (خلاف السَّيْمَنَةُ) (۳) دائیں جانب، ج: مَيَّامِينُ  
السَّيْمُنُ: بابرکت، باعث خیر و برکت کامیاب، خوش بخت۔  
السَّيْمُونُ: مبارک، ج: مَيَّامِينُ مَيِّمُونُ الطَّائِرُ: نیک فال والا سر علی الطائر السَّيْمُونُ برکت و توفیق کیساتھ جاؤ۔  
الایمِنُ: بابرکت، خوش بخت، ہی یَامِنَةُ  
الایمَانِي وَالایمَانِي: یمن کا باشندہ یمنی، الْحَبَرُ الْيَمَانِي: عقیق  
الایمَانِيَّةُ: مونث الایمَانِي (یمن کی طرف نسبت) (۲) سرخ خوشے والی جو۔  
الایمِنُ: برکت، خیر



الْيَمْنِي: خلاف اليسرى، دایاں  
ہاتھ یا دائیں جہت، ثنیہ يَمْنِيَان

ج: يَمْنِيَات  
الْيَمْنَةُ: دائیں جانب خلاف اليسرة  
يَمْنَةٌ وَيَسْرَةٌ: دائیں یا بائیں  
(۲) یعنی چاروں کی ایک قسم۔  
الْيَمْنَةُ: ایک قسم کی یمنی چادر۔

الْيَمِينُ: (ضد اليسار) داہن ہاتھ  
یا داہنی جانب (۲) برکت (۳)  
طاقت و قوت (۴) قسم (نؤث) ج:

اَيْمُنْ وَاَيْمَانُ وَاَيْمَانُ  
اَلتَّوْبَةُ عَنْ الْيَمِينِ، اَكْفُو  
نے ہیں اعتماد میں لیکر دھوکا دیا،  
اَدَّى الْيَمِينُ: حلف اٹھانا، فَلَانٌ  
عندنا باليمين: فلاں کا ہمارے  
یہاں بڑا احترام ہے

الْيَمِينُ الدُّسْتُورِيَّةُ: یعنی حلف برداری  
يَمِينُ الصَّبْرِ: جھوٹی قسم  
يَمِينُ الْوَلَاةِ: حلف وفاداری

الْيَمِينِي: (خلاف اليساري)  
دایاں باز والا، اعتدال پسند گروپ  
جو پارلیمنٹ کے جلسوں میں دائیں  
جانب بیٹھتا تھا۔

الْيَمْنُوت: دیکھئے نبت  
يَنْعُ الشَّمْرُ: يَنْعُ يَنْعَا  
وَيَنْعَا وَيَنْعَا: پھل کا پک کر  
ٹوٹنے کا قابل ہونا۔ هُوَيَانٌ وَيَنْعُ.

الشَّيْ: سرخ ہونا۔ هُوَيَانُ.  
أَبْنَعُ الشَّمْرُ: يَنْعُ۔ هُوَيَانٌ وَمَوْجُ  
الْيَانُ: پختہ کھانے کے لائق پھل (۲)

ہر سرخ چیز جیسے دم، یانے، گہرا سرخ  
خون، شمر، یانے، رنگ پکڑنے  
والا پھل، ج: يَنْعُ.

الْيَنْعُ: عقیق کی ایک قسم جس کا رنگ تیر  
سرخ اور ہلکا زردی مائل سرخ

ہوتا ہے (۲) سرخ مہرہ، واحد  
يَنْعَةٌ.

الْيَنْعُ: سرخی گہری سرخی۔  
الْيَنْعُ: انتہائی لطیف۔  
• الْيَنْعُ: ایک پودا جس کے بیج سے  
مرہم تیار کیا جاتا ہے، واحد،  
يَنْعَةٌ.

• اسْتَهْوُ: بدحواس ہونا، مصر ہونا  
یقین کرنا۔  
الْمُسْتَهْوُ: بہت لجاجت کرینوالا

الْيَهْرُ: کشادہ جگہ (۲) اصرار، ضد  
الْيَهْيَرُ: سراب، (۲) سخت پتھر (۳)  
جھوٹ (۴) زہر (۵) اندراجن،  
• الْيَهْفُوتُ: بزدل، احمق، (۲)

بجز زمین، دیکھئے (هفف)  
• يَهْمُ ۱۔ (يَهْمُ) يَهْمًا  
دیوانہ ہونا، هُوَا يَهْمُ وَهَى  
يَهْمَاءُ، ج يَهْمٌ

الايهْمُ: بہرا (۲) گونگا، (۳) نڈر  
جو ہٹائے نہ پڑے (۴) چکن پتھر  
(۵) بلند پہاڑ (۶) بہت لمبا اونچا  
پہاڑ جس پر چڑھنا دشوار ہو (۷)

وہ رات جس میں ستارے نہ ہوں  
(۸) وہ علاقہ یا خطہ زمین جہاں  
راستہ کا نشان نہ ہو۔

الايهْمَانُ: اَيَهْمُ کا ثنیہ: بدوؤں  
کے یہاں سخت سیلاب اور مست  
اونٹ کو کہتے ہیں، اہل شہر کے  
یہاں سیلاب اور آتش زنی کو

کہا جاتا ہے۔  
الْيَهْمَاءُ: وہ جنگل بیاباں جہاں راستہ  
نہ ملے (۲) سخت سال جس میں  
کوئی آرام نہ ہو۔

• يَاهِيَا: آ، آ، انسان یا جانور  
کو بلانے کے لئے، واحد و ثنیہ، جمع

نذکر اور مؤنث سب کے لئے، بعض  
ثنیہ جمع اور مؤنث بنا کر بھی استعمال  
کرتے ہیں کہتے ہیں: يَاهِيَا، يَاهِيَاهَانِ،

يَاهِيَاهُونُ، مؤنث کے لئے:  
يَاهِيَاهَتَانِ يَاهِيَاهَاتِ.

• يَهْيَةُ بِالْاِجْلِ يَهْيُهُ يَهْيَاهَا  
یاہ یاہ لیکر اونٹوں کو بلانا یاہ یاہ اور  
يَاةُ يَاةُ بھی کہا جاتا ہے۔

• يُوْحُ: آفتاب کا نام۔  
يُوْحِي: يُوْحُ.  
• يُوْدُ الدَّوَاءِ وَنَحْوُهُ: دوا وغیرہ  
میں پودا ملانا۔

اليودُ: ایک چمکدار وٹھوس غنم جو گرم  
ہونے سے پھیل جاتا ہے۔  
اليوديدُ: ایک کھیمائی مرکب

• يَاَنَا: فلسطین کا ایک شہر  
يَهْوُدُ: دیکھئے (۷، ۱۰)  
يُوعَا: یوگا ایک قسم کی درخت مذہبی بنیاد پر قائم۔  
اليوغية: یوگر۔

يولييه يولييو: ماہ جولائی۔  
• يوزباشي: فوجی کپتان

• يوك: مہری، پلنگ، ج: يوكات  
• يَاَوْمَهُ مُيَاَوْمَةً وَيَوْمًا، دن  
کی اجرت (دہاڑی) پر کام کرانا،  
یا کام کرنا۔

المياَوْمَةُ: دن کی اجرت کا معاملہ۔  
الايَوْمُ، مہینہ کا آخری دن، يَوْمُ اَيَوْمُ  
سخت اور لمبا دن۔

اليَوْمُ، يَوْمُ يَوْمُ: سخت اور لمبا دن  
اليَوْمُ: دن (طلوع آفتاب سے غروب  
آفتاب تک کا وقت) (۲) آجکل

موجودہ زمانہ، اب، قرآن پاک  
میں ہے «اليَوْمُ اكْمَلْتُ لَكُمْ

دِينَكُمْ» (۲) علم الفلکیں زمین کے  
اپنے محور کے گرد دوران کا وقفہ



